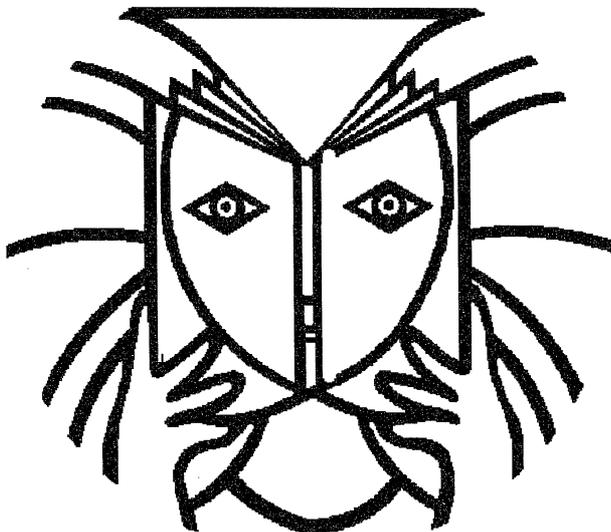




National Library
of Canada

Bibliothèque nationale
du Canada



Microfilmed 2001

for the

**OFFICIAL PUBLICATIONS
COLLECTION**

of the

**NATIONAL LIBRARY
OF CANADA**

OTTAWA

*Microfilmed by
the NATIONAL ARCHIVES
OF CANADA*

Microfilmé 2001

pour la

**COLLECTION
DES PUBLICATIONS
OFFICIELLES**

de la

**BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
DU CANADA**

OTTAWA

*Microfilmé par
les ARCHIVES NATIONALES
DU CANADA*

Canada

DOCUMENTS DE LA SESSION

VOLUME 1

SIXIÈME SESSION DU SEPTIÈME PARLEMENT

DU

54120

CANADA

SESSION 1896



☞ Voir aussi la liste numérique, page 4.

INDEX ALPHABÉTIQUE
DES
DOCUMENTS DE LA SESSION
DU
PARLEMENT DU CANADA

SIXIÈME SESSION DU SEPTIÈME PARLEMENT, 1896.

NOTE.—Pour trouver promptement si un document a été imprimé ou non, on a ajouté les lettres (p.i.) en regard de ceux qui ne sont pas imprimés; on comprendra que ceux qui ne sont pas ainsi marqués sont imprimés. On trouvera de plus amples renseignements concernant chaque document dans la liste qui commence à la page 4.

A	C
Accise	Canada, Archives du.....
Acte McCarthy.....(p.i.)	Canal Welland.....(p.i.)
Adams, E.....(p.i.)	Canaux, Statistique des.....
Affaires indiennes, Rapport annuel.....	Caçuga, Vente de lots à.....(p.i.)
Agriculture, Rapport annuel.....	Chamberlain, Charles.....(p.i.)
Alaska, Frontière de l'.....(p.i.)	Chambly, Canal de.....(p.i.)
Alert, Steamer.....(p.i.)	Chatham, Industries de.....(p.i.)
Allocation provisoire, Col.-Britannique..(p.i.)	Chemin de fer de la Baie des Chaleurs... (p.i.)
Anglo-Canadienne—Compagnie de prêts et de placements.....(p.i.)	Chemins de fer et Canaux, Rapport annuel... 10
Appels des décisions du Conseil de la Trésorerie 1a	Chemin de fer Canadien du Pacifique :
Archives du Canada.....	Affaires avec le département de l'Intérieur.....(p.i.)
Assurances, Compagnies d'.....4a, 4b	Terres vendues par le.....(p.i.)
Assurances, Rapport annuel.....	Chemins de fer, Statistique des.....
Assurances du Service civil.....(p.i.)	Chemins de fer, Subventions aux.(p.i.) 68, 68a, 88
Auditeur général, Rapport annuel.....	Chicago, Canal de drainage de.....
	Colombie-Britannique, "Allocation provisoire".....(p.i.)
B	Colombie-Britannique, Zone de chemin de fer dans la.....(p.i.)
Baie des Chaleurs, Chemin de fer de la.....(p.i.)	Collège militaire royal..... 43, 43a, 43b, 43c
Banques chartées.....	Commerce, Rapport annuel.....
Banques, Soldes non réclamés dans les.....	Commissions aux officiers publics.....
Baptêmes, mariages et sépultures.....(p.i.)	Commission géologique, Rapport de la.....
Barnardo, Protégés du Dr.....(p.i.)	Commission sur les taux du fret.....(p.i.)
Barry, Station de la Baie de.....(p.i.)	Comptes publics, Rapport annuel.....
Bateaux à vapeur, Inspection des.....	Conseil de la Trésorerie, Appels de décisions.....
Beliveau, Joseph.....(p.i.)	
Bétail des États-Unis.....(p.i.) 38, 38a	D
Bétail, Transit du.....(p.i.) 38, 38a	Dr Barnardo, Protégés du.....(p.i.)
Betteraves.....(p.i.)	Dépenses imprévues.....(p.i.)
Bibliothèque du parlement, Rapport annuel.....	Diverses dépenses imprévues.....(p.i.)
Bière à Neepawa.....(p.i.)	Dividendes impayés dans les banques.....
Billetttes d'acier.....(p.i.)	
Budget.....	

D	
Douanes, Toronto, Service des.....(p.i.)	46
Donnelly, T.....(p.i.)	86
Droits d'auteur, Question des.....	86

E	
Ecoles du Manitoba.....	39, 39a, 39aa, 39c
Ecoles, Territoires du Nord-Ouest.....	39b
Exposition à Régina.....(p.i.)	75
Exposition territoriale.....(p.i.)	75

F	
Falsification des substances alimentaires.....	7b
Fer en gueuse.....(p.i.)	21
Ferme agronomique centrale.....(p.i.)	45
Fermes agronomiques, Rapport annuel.....	8c
Frontières de l'Alaska.....(p.i.)	74

G	
Garanties et obligations.....(p.i.)	34
Girouard, Hon. Désiré.....(p.i.)	47
Goodwin, George.....(p.i.)	76
Gouverneur général, Mandats du.....(p.i.)	22
Grain, Qualités du.....(p.i.)	62
Gratifications de pêche.....(p.i.)	30

H	
Haut-Commissaire.....	5a
Haut-Commissaire.....(p.i.)	48, 71, 71a

I	
Impressions publiques et papeterie.....	11b
Inspection des bateaux à vapeur.....	11d
Intercolonial, Chemin de fer.....(p.i.)	67
Intérieur, Rapport annuel.....	13

J	
Jetée de protection de Montréal.....(p.i.)	80
Justice, Rapport annuel.....	18

L	
Liste des navires.....	11c

M	
Mâchoire-d'Original.....(p.i.)	50
Maïs importé.....(p.i.)	60
Mandats du Gouverneur général.....(p.i.)	22
Manitoba, Ecoles du.....	39, 39a, 39aa, 39c
Mariages, baptêmes et sépultures.....(p.i.)	73
Marine et Pêcheries, Rapport annuel.....	11
Milice et Défense, Rapport annuel.....	19
Monnaie canadienne.....(p.i.)	71a
Montréal, Jetée de protection de.....(p.i.)	80
Montréal, Ottawa, et Baie Georgienne, Canal de.....(p.i.)	64
Moulins à grain d'alimentation.....(p.i.)	25
McCarthy, Acte.....(p.i.)	52

N	
Navires, Liste des.....	11c
Navires de pêche des Etats-Unis.....(p.i.)	29
Neepawa, Bière à.....(p.i.)	51

O	
Obligations et garanties.....(p.i.)	34
Officiers publics, Commissions aux.....	26
Ottawa, Arnprior et Parry Sound, Chemin de fer.....(p.i.)	40
Ottawa, Canal d'.....(p.i.)	64
Ottawa, Compagnie de gaz d'.....(p.i.)	92

P	
Papeterie et impressions publiques.....	16b
Paspébiac, Travaux publics de.....(p.i.)	79
Pêche, Gratification de.....(p.i.)	30
Pêcheries, Rapport annuel.....	11a
Pensions, Service civil.....(p.i.)	23, 36, 63
Permis aux navires de pêche des E.-U.....(p.i.)	29
Permis de pêche.....(p.i.)	29, 81
Petit-Métis, Baie du.....(p.i.)	84, 84a
Pilotage, Système de, à Saint-Jean, N.-B.....	11b
Poids, mesures et gaz.....	7a
Police fédérale, Rapport sur la.....(p.i.)	27
Port-Stanley, Havre de.....(p.i.)	91
Postes, Directeur général des, Rapport annuel	12
Prince, Travaux publics dans le comté de(p.i.)	77a
Prior, Honorable E. G.....(p.i.)	44
Provencher, Licences à.....(p.i.)	52

Q	
Qualités du grain.....(p.i.)	62

R	
Recensement des Territoires du N.-O.....(p.i.)	54
Régina, Exposition de.....(p.i.)	75
Réserve de Saint-Pierre, Sauvages de la.....(p.i.)	28
Revenu de l'Intérieur, Rapport annuel.....	7
Rivière Saint-Jean, N.-B.....(p.i.)	89

S	
Sauvages, Réserve de Saint-Pierre.....(p.i.)	28
Secrétaire d'Etat, Rapport annuel du.....	16
Sénateurs, Nominations de.....(p.i.)	49
Sépultures, baptêmes et mariages.....(p.i.)	73
Service civil:	
Acte d'assurances.....(p.i.)	37
Conseil des examinateurs.....	16c
Commis surnuméraires.....(p.i.)	85
Liste du.....	16a
Pensions du.....(p.i.)	23, 36, 63
Service de steamers.....(p.i.)	56
Services postaux... (p.i.)	35, 35a, 35b, 35c, 35d, 35e
Sharp, David.....	81
Shortis, Valentine.....	42
Soldes non réclamés dans les Banques.....	3a
Soulanges, Canal de.....(p.i.)	76

S	T
St. Andrews, Rapides de .....(p.i.) 73	Transit du bétail.....(p.i.) 38, 38a
Statistique criminelle..... 8d	Tupper, Sir Charles, Bart .....(p.i.) 41
Statistique des canaux..... 10b	
Statistique des chemins de fer..... 10a	V
Steamer <i>Alert</i> .....(p.i.) 59	Vente de lots à Cayuga.....(p.i.) 83
Substances alimentaires, Falsification des... 7b	
Subventions aux chemins de fer... (p.i.) 63, 68a, 88	W
<i>Sweating system</i> 61, 61a	Wall, Dr.....(p.i.) 69
	Wingham, Industries de.....(p.i.) 33a
T	Wood, Hon. J. F .....(p.i.) 44
Taux du fret, Commission sur les.....(p.i.) 70	
Terres fédérales.....(p.i.) 31, 31a	Y
Territoires du Nord-Ouest, Ecoles..... 39b	Yale et Caribou.....(p.i.) 66
Territoires du Nord-Ouest, recensement. (p.i.) 54	
Territoires du Nord-Ouest, Police à cheval des 15, 15a	Z
Tignish, Brise-lames de.....(p.i.) 77	Zone de chemin de fer dans la Colombie-Bri- tannique..... (p.i.) 31
Toronto, Service des douanes de.....(p.i.) 46	
Travaux publics, Rapport annuel..... 9	

Voyez aussi l'Index alphabétique, page 1.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION

Arrangées par ordre numérique, avec leur titre au long ; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux Chambres du parlement ; le nom du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

VOLUME 1.

1. Rapport de l'Auditeur général sur les comptes de crédits pour l'année expirée le 30 juin 1894-95. Présenté (1re partie) le 29 janvier 1896, par l'hon. G. E. Foster (2e et dernière partie présentée le 18 février 1896)..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 1a. Rapport du Bureau de la Trésorerie, jugements depuis la session de 1895, sur appel de la décision de l'Auditeur général re achat de terrain pour le pénitencier du Manitoba.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 2.

2. Comptes publics du Canada pour l'exercice expiré le 30 juin 1895. Présentés le 17 janvier 1896. 2a. Budget pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1897 ; présenté le 27 janvier. 2b. Budget supplémentaire pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1896 ; présenté le 6 avril 1896.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.
3. Liste des actionnaires des banques chartées de la Puissance du Canada, à la date du 31 décembre 1895. Présentée le 13 avril 1896, par l'hon. G. E. Foster.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 3a. Rapport des dividendes restant impayés et des montants ou balances non réclamés depuis cinq ans ou plus, avant le 31 décembre 1895, dans les banques chartées du Canada. Présenté le 17 avril 1896, par l'hon. G. E. Foster..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME 3.

4. Rapport du surintendant des assurances pour l'année terminée le 31 décembre 1896.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 4a. Sommaire préliminaire des affaires des compagnies d'assurance sur la vie faisant affaires au Canada, pour l'année civile 1895. Présenté le 2 mars 1896, par l'hon. G. E. Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 4b. Analyse des rapports des compagnies d'assurances au Canada, pour l'année terminée le 31 décembre 1895..... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME 4.

5. Rapport du département du Commerce, pour l'année expirée le 30 juin 1895. Présenté le 7 février 1896, par l'hon. W. B. Ives... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 5a. Rapports du Haut Commissaire en rapport avec le département du Commerce.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.
6. Tableaux du Commerce et de la Navigation du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1895, d'après les relevés officiels. Présentés le 24 janvier 1896, par l'hon. J. F. Wood.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 5.

- 7.** Rapport, relevés et statistiques du Revenu de l'Intérieur du Canada pour l'exercice expiré le 30 juin 1895; Partie I. Accise, etc. Présentés le 9 janvier 1896, par l'hon. J. Costigan.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.
- 7a.** Revenu de l'Intérieur—Partie II, Inspection des poids et mesures et du gaz, pour l'exercice expiré le 30 juin 1895. Présenté le 9 janvier 1896, par l'hon. J. Costigan.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 7b.** Revenu de l'Intérieur—Partie III, Falsification des substances alimentaires, pour l'exercice expiré le 30 juin 1895. Présenté le 9 janvier 1896, par l'hon. J. Costigan.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- S.** Rapport du ministre de l'Agriculture du Canada, pour l'année civile 1895. Présenté le 21 février 1896, par l'hon. G. E. Foster.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 8a.** Rapport sur les Archives du Canada, 1895. Présenté le 24 mars 1896, par l'hon. G. E. Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 8b.** Conférence sur la question des droits d'auteur. Présenté le 23 janvier 1896, par l'hon. W. H. Montague.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME 6.

- 8c.** Rapport du directeur et des officiers des fermes expérimentales, pour l'année 1895. Présenté le 6 avril 1896, par l'hon. G. E. Foster.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 8d.** Statistique criminelle pour l'année 1895....*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME 7.

- 9.** Rapport annuel du ministre des Travaux Publics, pour l'exercice clos le 30 juin 1895. Présenté le 26 février 1896, par l'hon. J. A. Ouimet....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 10.** Rapport annuel du ministre des Chemins de fer et Canaux, pour l'exercice 1894-95. Présenté le 6 février 1896, par l'hon. J. Haggart.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 10a.** Statistique des chemins de fer du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1895. Présentée le 30 janvier 1896, par l'hon. J. Haggart.....*Imprimée dans le n° 10.*
- 10b.** Statistique des canaux pour la saison de navigation, 1894. Présentée le 30 janvier 1894, par l'hon. J. Haggart.....*Imprimée dans le n° 10.*

VOLUME 8.

- 11.** Rapport annuel du ministère de la Marine et des Pêcheries, pour l'exercice terminé le 30 juin 1895 (Marine). Présenté le 10 février 1896, par l'hon. J. Costigan.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 11a.** Rapport annuel du département de la Marine et des Pêcheries, pour l'exercice terminé le 30 juin 1895 (Pêcheries). Présenté le 28 février 1896, par l'hon. J. Costigan.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 11b.** Rapport d'une enquête sur le système du pilotage à Saint-Jean, N.-B. Présenté le 24 janvier 1896, par l'hon. J. Costigan.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 11c.** Liste des navires publiée par le département de la Marine et des Pêcheries; étant une liste des navires inscrits dans les livres d'enregistrement du Canada, le 31 décembre 1895.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 9.

- 11d.** Rapport du président de la Commission d'inspection des bateaux à vapeur, etc., pour l'année civile terminée le 31 décembre 1895.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 12.** Rapport du directeur général des Postes pour l'année terminée le 30 juin 1895. Présenté le 23 janvier 1896, par sir A. P. Caron.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME 10.

- 13.** Rapport annuel du département de l'Intérieur pour 1895. Présenté le 12 février 1896, par l'hon. T. M. Daly.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 13a.** Rapport Sommaire de la Commission de Géologie pour 1895. Présenté le 13 mars 1896, par l'hon. T. M. Daly.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 14.** Rapport annuel du département des Affaires indiennes, pour l'exercice terminé le 30 juin 1895. Présenté le 7 février 1896, par l'hon. T. M. Daly.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 11.

- 15.** Rapport du commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest, 1895. Présenté le 23 mars 1896, par l'hon. T. M. Daly.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 15a.** Rapport supplémentaire du Commissaire de la Police à cheval du Nord-Ouest, 1895. Présenté le 16 avril 1896, par l'hon. T. M. Daly.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 16.** Rapport du Secrétaire d'Etat du Canada, pour l'année expirée le 31 décembre 1895. Présenté le 23 mars 1896, par sir Charles Tupper.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 16a.** Liste du Service Civil du Canada, 1895. Présentée le 17 janvier 1896, par l'hon. J. A. Ouimet.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 16b.** Rapport annuel du département de l'Imprimerie et de la Papeterie publiques, pour l'année expirée le 30 juin 1895, avec un rapport partiel sur ces services pendant le dernier semestre de 1895. Présenté le 9 mars 1896, par sir Charles Tupper.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 16c.** Rapport des Examineurs du Service Civil du Canada pour l'année civile 1895. Présenté le 20 mars 1896, par sir Charles Tupper.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 17.** Rapport des bibliothécaires conjoints du parlement, pour l'année 1895. Présenté le 2 janvier 1896, par l'Orateur.....*Imprimé pour les documents de la session seulement.*
- 18.** Rapport du ministre de la Justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1895. Présenté le 7 février 1896, par l'hon. A. R. Dickey.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 19.** Rapport du département de la Milice et de la Défense du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1895. Présenté le 30 janvier 1896, par l'hon. A. R. Dickey.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 20.** Etat indiquant la prime payée sur les billettes d'acier fabriquées en Canada, du 31 mars au 31 décembre 1895. Présenté le 17 janvier 1896, par l'hon. J. F. Wood.....*Pas imprimé.*
- 21.** Etat indiquant la prime payée sur le fer en gueuse fabriqué en Canada, du 4 avril 1895 au 9 janvier 1896, et la quantité fabriquée. Présenté le 17 janvier 1896, par l'hon. J. F. Wood.....*Pas imprimé.*
- 22.** Relevé des mandats émis par le Gouverneur général à compte de l'exercice 1895-96, conformément à l'Acte du revenu consolidé et de l'audition. Présenté le 17 janvier 1896, par l'hon. G. E. Foster.
Pas imprimé.
- 23.** Etat de toutes les pensions et allocations de retraite accordées à des employés du service civil, donnant le nom et le grade de chaque employé pensionné ou mis à la retraite, son âge, son traitement et ses années de service, son allocation et la cause de sa retraite, et indiquant si la vacance créée a été remplie par promotion ou nouvelle nomination, et le salaire du nouveau titulaire, durant l'année expirée le 31 décembre 1895. Présenté le 17 janvier 1896, par l'hon. G. E. Foster.
Pas imprimé.
- 24.** Etat des dépenses faites à compte de frais divers imprévus, depuis le 1er juillet 1895 jusqu'au 2 janvier 1896. Présenté le 17 janvier 1895, par l'hon. G. E. Foster.....*Pas imprimé.*
- 25.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 février 1896,—Etat indiquant où sont situés les moulins qui ont moulu du grain pour fins d'alimentation pendant l'année expirée le 30 juin 1895, et les noms des personnes qui ont exploité ces moulins ; le nombre de minots moulus par chacun et le montant brut de la remise faite dans chaque cas ; le montant de la remise (s'il en est) encore due ou réclamée dans chaque cas. Présentée le 20 février 1896.—*M. McMullen.*
Pas imprimée.

VOLUME 11—*Suite.*

26. Liste des employés publics à qui il a été délivré des commissions en vertu du chapitre 19 des Statuts Révisés du Canada, durant l'année 1895. Présentée le 17 janvier 1896, par l'hon. J. A. Ouimet.
Imprimée dans le n° 16.
27. Rapport du commissaire de la police fédérale pour 1895, conformément à la clause 5, chap. 184 des Statuts Révisés du Canada. Présenté le 17 janvier 1896, par l'hon. T. M. Daly.*Pas imprimé.*
28. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 juillet 1895.—Copie de tous mémoires, pétitions et autres documents venant des sauvages de la réserve Saint-Pierre, Manitoba, et de toute correspondance à ce sujet depuis le 1er janvier 1892. Présentée le 20 janvier 1896.—*M. Laurier*.*Pas imprimée.*
29. Copie d'un arrêté en conseil du 8 janvier 1896, à l'effet de continuer pendant l'année courante la délivrance de permis aux navires de pêche des États-Unis d'entrer dans tous les ports de la côte de l'Atlantique pour y acheter de l'appât, etc. Présentée le 20 janvier 1896, par l'hon. J. Costigan.*Pas imprimée.*
30. Etat des paiements des primes de pêche, pendant l'année 1894-95, pour être soumis au parlement en vertu du chap. 96 des Statuts Révisés. Présenté le 20 janvier 1896, par l'hon. J. Costigan.
Pas imprimé.
31. Les arrêtés du conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada* et dans la *Gazette de la Colombie-Anglaise*, en conformité des dispositions de l'article 38 des règlements relatifs à l'arpentage, l'administration, la concession et la gestion des terres fédérales comprises dans la zone de 40 milles des chemins de fer dans la province de la Colombie-Britannique. Présentés le 21 janvier 1896, par l'hon. T. M. Daly.*Pas imprimés.*
- 31a. Les ordres en conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, conformément aux dispositions de la clause 91 de l'Acte des terres fédérales, ch. 54 des Statuts Révisés du Canada. Présentés le 21 janvier 1896, par l'hon. T. M. Daly.*Pas imprimés.*
32. Rapport en réponse à une résolution du 20 février 1882, en tant qu'elle est fournie par le département de l'intérieur, concernant la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique. Présenté le 22 janvier 1896, par l'hon. T. M. Daly.*Pas imprimé.*
- 32a. Liste de toutes les terres vendues par la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique pendant l'année terminée le 1er octobre 1895. Présentée le 10 février 1896, par l'hon. T. M. Daly.
Pas imprimée.
33. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 juin 1895,—Etat indiquant : 1. Le nombre d'industries manufacturières dans la ville de Chatham, spécifiant le nom de chacune et le nom du propriétaire. 2. Le nombre d'ouvriers employés dans chacune. 3. La valeur de la production de chacune. 4. Le chiffre du capital placé dans chacune. 5. Le total des salaires payés par chacune. 6. La valeur des matières premières employées dans chacune. Présentée le 23 janvier 1896.—*M. Campbell*.*Pas imprimée.*
- 33a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 juin 1895,—Etat indiquant : 1. Le nombre d'industries manufacturières dans la ville de Wingham, spécifiant le nom de chacune et le nom du propriétaire. 2. Le nombre d'ouvriers employés dans chacune. 3. La valeur de la production de chacune. 4. Le chiffre du capital placé dans chacune. 5. Le total des salaires payés par chacune. 6. La valeur des matières premières employées dans chacune. Présentée le 23 janvier 1896.—*M. McDonald (Huron)*.*Pas imprimée.*
34. Relevé détaillé de toutes les obligations et garanties enregistrées dans le département du secrétaire d'Etat, depuis le dernier relevé, 1895, soumis au Parlement du Canada, en conformité de la clause 23, chap. 19, des Statuts Révisés du Canada. Présenté le 23 janvier 1896, par l'hon. J. A. Ouimet.
Pas imprimé.
35. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 juin 1895.—Copie du contrat intervenu entre le directeur général des postes et M. Jos. Lamontagne le 1er juillet 1894, pour le transport des malles entre le lac Etchemin et Sainte-Rose de Watford, ainsi que copie de tous documents, correspondance, soumissions et rapports autres que confidentiels au sujet de la résiliation de ce contrat; aussi, copie de nouveau contrat fait subséquemment par le gouvernement, ainsi que des soumissions qui l'ont précédé. Présentée le 24 janvier 1896.—*M. Vaillancourt*.*Pas imprimée.*
- 35a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 juin 1895,—Copie de toute correspondance, rapports, soumissions reçues et contrats passés pour le transport des matières postales entre Battleford et Saskatoon, dans les Territoires du Nord-Ouest, pendant les trois dernières années. Présentée le 24 janvier 1896.—*M. Martin*.*Pas imprimée.*

VOLUME 11—*Suite.*

- 35b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 juin 1895.—Copie de toutes pétitions, lettres et papiers concernant un service postal quotidien entre Matane, comté de Rimouski, et Sainte-Anne des Monts, comté de Gaspé. Présentée le 24 janvier 1896.—*M. Joncas. Pas imprimée.*
- 35c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 mars 1896.—Copie du contrat passé avec la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique pour le transport des malles de Winnipeg à Pilot-Mound et à des points à l'ouest de cette localité. Présentée le 13 avril 1896.—*Sir Richard Cartwright. Pas imprimée.*
- 35d.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 février 1896.—Copie des soumissions reçues en 1895 pour le transport des malles entre 108-Mile House, C.A., et Horsefly, avec les montants dans chaque cas. Copie de toute correspondance échangée entre l'inspecteur des postes (M. Fletcher) ou le département et les députés de Caribou ou Yale, au sujet du transport des malles sur la dite route. Copie du contrat actuellement en vigueur, son montant et le nom de l'entrepreneur. Copie des soumissions reçues en 1895 pour le transport des malles entre 150-Mile House et Keithley-Creek, avec le nom de l'entrepreneur et le montant du contrat; et indiquant aussi si le contrat a été transféré à quelqu'un, et dans ce cas à qui et à quelles conditions. Présentée le 17 avril 1896.—*M. McMullen. Pas imprimée.*
- 35e.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes, à Son Excellence le gouverneur général, en date du 9 mars 1896.—Copie de toute correspondance échangée entre la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique et le gouvernement au sujet de réclamations pour augmenter le montant payé à la dite compagnie pour le transport des matières postales; aussi, copie de tout ordre en conseil ou règlement administratif concernant ces réclamations. Présentée le 17 avril 1896.—*M. Borden. Pas imprimée.*
- 36.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 26 avril 1895.—Etat donnant :—1. Les noms de tous les employés inscrits sur la liste des pensions de retraite à la date du 1er janvier 1895; 2. La date de leur nomination comme employés civils permanents; 3. Le chiffre de leur salaire lors de leur nomination; 4. Le nombre d'années par eux passées au service; 5. Le chiffre de leur salaire lorsqu'ils ont été mis à la retraite; 6. La date de leur mise à la retraite et le nombre d'années, s'il en est, ajoutées à leur temps de service; 7. Le chiffre de la pension accordée; 8. Le montant brut versé au fonds de retraite par chaque employé retraité dont le nom paraît sur la dite liste à la date susmentionnée; 9. Le montant brut retiré par chacun des dits retraités; 10. L'âge de chacun des dits retraités lors de sa mise à la retraite; 11. Les noms de toutes personnes qui ont été sur la liste des pensions de retraite depuis la mise en force de l'acte et qui sont décédées avant le 1er janvier 1895, et les renseignements sur chacune d'elles qui sont demandés dans les neuf paragraphes précédents au sujet des employés mentionnés dans le premier paragraphe. Présentée le 27 janvier 1896.—*M. McMullen. Pas imprimée.*
- 37.** Relevé conforme à la clause 17 de l'Acte d'assurance du service civil, pour l'année expirée le 30 juin 1895. Présenté le 28 janvier 1896, par l'hon. G. E. Foster.—*Pas imprimé.*
- 38.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 28 janvier 1896.—Copie d'un ordre en conseil concernant la quarantaine et le transport, par voie du Canada, des bestiaux des États-Unis, surtout en ce qui concerne le port de Saint-Jean, N.-B., et de tous autres ordres en conseil et règlements administratifs ou autres s'appliquant au transport des bestiaux des États-Unis par voie du Canada, et un état indiquant quelles mesures ont été prises afin que le transport en transit des dits bestiaux soit fait en conformité des dispositions de ces ordres en conseil et règlements; aussi, un état indiquant combien de bestiaux des États-Unis (s'il en est) ont déjà été expédiés *via* Saint-Jean, sous l'autorité de l'ordre en conseil. Présentée le 28 janvier 1896.—*M. Foster et M. Mulock. Pas imprimée.*
- 38a.** Réponse supplémentaire au n° 38. Présentée le 17 février 1896.—*M. Foster et M. Mulock. Pas imprimée.*
- 39.** Copie d'une correspondance additionnelle échangée entre le gouvernement du Canada et celui de la province du Manitoba, au sujet de la question des écoles du Manitoba. Présentée le 30 janvier 1896, par l'hon. G. E. Foster. *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 39a.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 29 janvier 1896.—Copie de tous ordres en conseil, de toute correspondance officielle et de tous autres documents concernant la question des écoles du Manitoba qui n'ont pas encore été déposés sur la table. Présentée le 6 février 1896.—*M. La Rivière.*

VOLUME 11—*Suite.*

- 39aa.** Copie des papiers se rattachant à l'envoi d'une députation à Winnipeg pour conférer avec le gouvernement du Manitoba au sujet de la loi scolaire de cette province. Présentée le 26 mars 1896, par sir Charles Tupper.—*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 39b.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 16 mars 1896.—Copie du rapport adressé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest à Son Excellence le gouverneur général concernant le bill intitulé : "Ordonnance à l'effet d'amender et refondre, telles qu'amendées, les Ordonnances concernant les Ecoles", passé par l'Assemblée législative à sa dernière session, et qui a été réservé pour la sanction de Son Excellence. Aussi, copie de tout ordre en conseil ou rapport à ce sujet et au sujet du bill. Présentée le 26 mars 1896.—*M. McCarthy.*
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 39c.** Rapport des commissaires nommés pour conférer avec le gouvernement de la province du Manitoba, au sujet des écoles de cette province. Aussi, extraits des rapports du comité de l'honorable Conseil privé, en date des 17 et 27 mars 1896, concernant la nomination d'une commission pour conférer avec le gouvernement de la province du Manitoba sur la question des écoles de cette province. Présentés le 6 avril 1896, par sir Charles Tupper.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.
- 40.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 8 juillet 1895.—Copie de toutes pétitions, correspondance, documents ou autres papiers adressés au gouverneur général ou au ministre des chemins de fer par des électeurs de la division sud de Renfrew ou par quelqu'un ou quelques-uns d'entre eux, ou par toutes autres personne ou personnes au sujet de la fermeture de la station de la Baie-Barry, sur la ligne du chemin de fer Ottawa, Arnprior et Parry-Sound, dans le comté de Renfrew, et copie de tous papiers ou correspondance, comme ci-dessus, se plaignant de l'action de la dite compagnie de chemin de fer si libéralement aidée par le gouvernement, en causant des inconvénients et des préjudices aux affaires publiques, et en essayant de forcer un particulier de donner à la compagnie du terrain ou des privilèges que la compagnie ne pouvait se faire donner par la loi. Présentée le 6 février 1896.—*M. Casey.*.....*Pas imprimée.*
- 41.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 janvier 1896.—Copie de toute correspondance par lettres ou télégrammes entre le gouvernement et sir Charles Tupper, bart., concernant sa visite actuelle en Canada. Présentée le 7 février 1896.—*M. Casey.*.....*Pas imprimée.*
- 42.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 29 janvier 1896.—Copie des pétitions, demandes, lettres, etc., demandant la commutation de sentence de mort prononcée contre Valentine Shortis en emprisonnement à vie, ainsi que les lettres et mémoires demandant que la loi suive son cours. Aussi, le rapport du juge Mathieu, et celui du ministre de la justice, et toute décision, ordre ou mandat concernant cette affaire. Aussi, un état indiquant si des pétitions en faveur de la commutation de la sentence de mort ont été soumises au Conseil, et dans ce cas, quelle décision (s'il en est) a été prise à ce sujet. Aussi, copie de toute correspondance entre Son Excellence le gouverneur général et le secrétaire des Colonies, par câblegramme ou autrement, sur le même sujet. Présentée le 11 février 1896.—*MM. Bergeron, Mulock et Davies.*.....*Imprimée pour la distribution seulement.*
- 43.** Rapport du bureau des visiteurs du collège militaire royal, pour l'année 1895. Présenté le 12 février 1896, par l'honorable A. R. Dickey.....*Imprimé pour la distribution seulement.*
- 43a.** Rapport de M. Sandford Fleming, C.M.G., membre du bureau des visiteurs du collège militaire royal. Présenté le 25 mars 1896, par sir Adolphe Caron..*Imprimé pour la distribution seulement.*
- 43b.** Lettres du commandant du collège militaire royal, soumettant des observations sur le rapport du bureau des visiteurs du dit collège, et aussi sur le rapport de M. Sandford Fleming, C.M.G., membre du dit bureau. Présentées le 25 mars 1896, par sir Adolphe Caron.....
Imprimées pour la distribution seulement.
- 43c.** Une lettre et un rapport de l'officier général commandant la milice canadienne sur le collège militaire royal de Kingston. Présentés le 26 mars 1896, par sir Adolphe Caron.....
Imprimés pour la distribution seulement.

VOLUME 11—*Suite.*

44. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 3 février 1896.—Copie de tous ordres en conseil et correspondance touchant la nomination de l'honorable E. G. Prior et de l'honorable John F. Wood, comme membres du Conseil privé du Canada, et copie des commissions ou instruments les nommant membres du Conseil privé et les nommant aussi aux charges respectives qu'ils occupent actuellement dans l'administration. Présentée le 12 février 1896.—*M. Laurier*..... *Pas imprimée.*
45. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 février 1896.—Etat indiquant,—La dépense totale encourue pour la ferme expérimentale à Ottawa, jusqu'au 1er janvier 1896. Le prix payé pour le terrain. Le coût total des édifices, de la main-d'œuvre employée pour faire des améliorations de nature permanente, et des autres travaux exécutés sur la ferme. Les montants payés pour fumier et engrais. Les montants payés pour les animaux. Le montant total payé pour machines et instruments. Le montant payé pour les harnais. La valeur des animaux sur la ferme au 1er janvier 1896. La recette totale provenant de la vente des animaux, du beurre, du fromage et des produits de la ferme jusqu'au 1er janvier 1896. Présentée le 17 février 1896.—*M. McMullen*..... *Pas imprimée.*
46. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 janvier 1896.—Etat donnant les noms de toutes les personnes nommées à quelque emploi en rapport avec les douanes à Toronto, depuis le 1er juillet 1891, avec la date de leur nomination et leurs salaires. Présentée le 17 février 1896..... *Pas imprimée.*
47. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 10 février 1896.—Copie de l'ordre en conseil nommant l'honorable Désiré Girouard l'un des juges de la cour suprême du Canada. Présentée le 17 février 1896.—*M. Tarte*..... *Pas imprimée.*
48. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 janvier 1896.—Copie de tous ordres en conseil, instructions du gouvernement ou d'aucun département et autres documents qui n'ont pas encore été soumis à la Chambre, concernant la nomination d'un haut-commissaire à Londres ou concernant la nature de ses fonctions ou la manière de les remplir. Présentée le 17 février 1896.—*M. Casey*..... *Pas imprimée.*
49. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 10 février 1896.—Copie des ordres en conseil relatifs à toutes les nominations de sénateurs faites depuis le 1er janvier 1896. Présentée le 20 février 1896.—*M. Tarte*..... *Pas imprimée.*
50. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 juin 1895.—Copie de tous papiers et correspondance concernant la partie de l'emplacement de ville de Moose-Jaw, qui possède le gouvernement du Canada, y compris le relevé des deniers reçus par les syndicats du dit emplacement de ville, et de ceux reçus par le gouvernement fédéral. Aussi, un état donnant le nombre de lots appartenant encore au gouvernement et le montant des taxes payées annuellement par le gouvernement depuis que Moose-Jaw a été érigé en municipalité. Présentée le 24 février 1896.—*M. Davin*..... *Pas imprimée.*
51. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 février 1896.—Copie de toute correspondance concernant l'octroi d'une licence pour manufacturer et vendre de la bière dans la ville de Neepawa, Manitoba ; aussi, copie de toutes pétitions des citoyens de la dite ville protestant contre la dite licence. Présentée le 24 février 1896.—*M. Martin*..... *Pas imprimée.*
52. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 janvier 1896,—1. Relevé de tous les honoraires reçus par le gouvernement, aux termes de l'Acte connu communément sous le nom "d'Acte McCarthy", des diverses corporations municipales ou des personnes demandant des licences sous l'autorité du dit acte, dans le district électoral de Provencher, province du Manitoba. 2. Liste des réclamations non payées en rapport avec le dit acte dans le dit district électoral, et le montant de ces réclamations. Présentée le 24 février 1896.—*M. LaRivière*..... *Pas imprimée.*
53. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 10 février 1896.—Copie de tous rapports au conseil et de tous ordres en conseil, rapport du juge et autres papiers et correspondance concernant l'élargissement de Charles Chamberlain, condamné à l'emprisonnement dans le pénitencier de la Montagne-de-Pierre, Manitoba, pour parjure, lors de la dernière élection fédérale dans la cité de Winnipeg. Aussi, copie de toutes pétitions ou autres communications adressées au gouvernement, ou à aucuns de ses membres ou à aucun département ou à Son Excellence, et de toutes lettres adressées par ou au nom d'aucun membre du gouvernement ou d'aucun département au sujet de la commutation de la peine du dit Chamberlain. Présentée le 24 février 1896.—*M. Martin et M. Mulock*..... *Pas imprimée.*

VOLUME 11—*Suite.*

54. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 février 1896,—Etat faisant connaître d'une manière complète le recensement des Territoires du Nord-Ouest fait récemment par la police à cheval, spécifiant le nombre d'hommes et de femmes dans chaque division, ainsi que les limites des divisions. Présentée le 27 février 1896. *M. Martin*..... *Pas imprimée.*
55. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 février 1896,—Etat indiquant le montant d'argent payé à chacune des personnes qui ont reçu une prime en 1895, à même les fonds votés pour encourager la production de la betterave. Présentée le 4 mars 1896.—*M. Mills (Bothwell)*..... *Pas imprimée.*
56. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 2 mars 1896,—Copie du contrat passé entre le ministre du commerce, au nom de Sa Majesté, et les syndics choisis par les actionnaires de la Compagnie de Commerce Maritime du Canada, pour un service de steamers entre Saint-Jean, N.-B., et Liverpool, Angleterre. Présentée le 6 mars 1896.—*M. Hazen*..... *Pas imprimée.*
57. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 26 février 1896,—Etat montrant le nombre de navires qui ont passé par le canal de Chambly dans chacune des années 1892, 1893, 1894 et 1895; le dit rapport indiquant séparément les navires chargés de charbon ou de bois, ainsi que les navires qui descendaient et ceux qui remontaient. Présentée le 6 mars 1896. *M. Langelier*..... *Pas imprimée.*
- 57a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 février 1896,—Etat faisant connaître le montant de chaque réclamation faite par le gouvernement pour dommages soi-disant causés par des navires sur le nouveau canal Welland, depuis la date de son ouverture jusqu'au 31 décembre 1895, avec les noms de ces navires et de leurs propriétaires, la nature des dommages et la manière dont chaque réclamation a été réglée, soit par paiement complet ou partiel, ou en ne payant pas du tout, et s'il reste des réclamations non réglées. Aussi, un état donnant le montant de chaque réclamation non réglée et le nom de chaque navire (avec le nom des propriétaires) contre lequel il existe quelque semblable réclamation non réglée. Présentée le 9 mars 1896.—*M. Gibson*
Pas imprimée.
58. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 17 février 1897,—Copies de toutes lettres, requêtes, correspondance ou documents de quelque nature qu'ils soient demandant au gouvernement de prendre les mesures nécessaires pour s'assurer la propriété du chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs afin d'en faire un embranchement de l'Intercolonial. Présentée le 9 mars 1896. *M. Joncas*..... *Pas imprimée.*
59. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 26 février 1896—Copie de toute correspondance, papiers et documents se rapportant à la vente ou au louage du steamer *Alert*. Présentée le 9 mars 1897.—*M. Langelier*..... *Pas imprimée.*
60. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 février 1896,—Etat indiquant la quantité de grains importée par chacun des distillateurs en 1895, et la quantité totale de grains importée nécessaire à l'alimentation. Présentée le 9 mars 1896.—*M. Mills (Bothwell)*.
Pas imprimée.
61. Rapport sur le *Sweating System* en Canada.—Présenté le 13 mars 1896, par sir Charles Tupper.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 61a. Rapport supplémentaire au n° 61.—Présenté le 24 mars 1896, par sir Charles Tupper.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
62. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 2 mai 1895,—Etat indiquant : le nombre de boisseaux de blé livrés aux éleveurs de Fort-William et Port-Arthur, ainsi que la qualité du grain; le nombre de boisseaux chargés sur des navires et la qualité, la nationalité et les lieux de destination de ces navires. Aussi, copie des conditions de qualité fixées par le bureau des inspecteurs à la réunion où il avait à établir la qualité pour l'année 1894. Présentée le 25 février 1896.—*Hon. M. Boulton*..... *Pas imprimée.*
63. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 11 février 1896,—Etat donnant les noms de tous les employés du service civil attachés ci-devant aux départements du secrétaire d'Etat et de l'agriculture, qui ont été mis à la retraite depuis le 1er juillet 1894, avec indication de leur âge, de leurs années de service, de leurs appointements, de leurs pensions de retraite; donnant aussi, dans les cas où ces employés n'avaient pas encore atteint leur soixantième année ou n'avaient pas encore complété trente-cinq années de service, les raisons pour

VOLUME 11—*Suite.*

lesquelles ils ont été mis à la retraite et le rapport du bureau de la Trésorerie sur chacun de ces cas ; donnant aussi les noms, les âges et les années de service de tous les employés attachés aux dits départements qui ont reçu avis qu'ils vont être renvoyés ou pensionnés. Présentée le 3 mars 1896.—*L'hon. M. Poirier*.....*Pas imprimée.*

64. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 10 février 1896, —Copie des cartes, rapports, devis estimatifs, etc., concernant la canalisation de l'Ottawa, et spécialement les rapports de T. C. Clarke et de Walter Shanley, avec copie de la correspondance, des pétitions, résolutions et autres pièces en la possession de l'honorable ministre des chemins de fer et canaux, relatives à la construction du canal Montréal, Ottawa et Baie-Georgienne. Présentée le 13 mars 1896.—*L'hon. M. Clemov*.....*Pas imprimée.*
65. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 13 juin 1895, — Copie de la correspondance et des télégrammes qui ont été échangés entre le direct. général des postes ou tout autre membre du gouvernement et la Chambre de Commerce de la Colombie-Britannique, le conseil de ville de Victoria, les députés qui représentent à la Chambre des communes le district urbain de Victoria, le direct. de poste de Victoria ou toute autre personne, entre le 1er janvier 1894 et le 1er mai 1895, au sujet de "l'allocation provisoire" et du retrait de cette allocation aux commis et facteurs du bureau de poste de la cité de Victoria, C.-B. Présentée le 19 mars 1896.—*L'hon. M. McInnis (Victoria)*.....*Pas imprimée.*
66. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 mars 1896,—Copie de la liste des votants pour le district électoral de Yale et Caribou. Présentée le 23 mars 1896.—*M. Martin*.....*Pas imprimée.*
67. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 janvier 1896,—Etat donnant : Le nombre de personnes employées sur l'Intercolonial à la date du 30 juin dernier, faisant la distinction entre les employés temporaires et permanents. Le nombre de milles de voie ferrée exploitée à la même date. Le nombre de gares et de chefs de gares. Le nombre de voitures mises sur la ligne pendant l'exercice expiré le 30 juin 1895, et entrées au compte des frais d'exploitation. Le nombre de locomotives mises sur la ligne et entrées au compte des frais d'exploitation. Le nombre de voitures mises sur la ligne et entrées au compte du capital. Le nombre de locomotives mises sur la ligne et entrées au compte du capital. Le nombre de tonnes de rails neufs posés et entrés au compte des frais d'exploitation. Le nombre de tonnes de rails posés et entrés au compte du capital. Le nombre de traverses posées et entrées au compte des frais d'exploitation et à celui du capital, respectivement. Le nombre de pouts réparés ou construits et entrés au compte des frais d'exploitation ou à celui du capital, suivant le cas. Le nombre de ponts élevés, renouvelés et entrés au compte des frais d'exploitation ou à celui du capital, suivant le cas. Le montant dépensé pour clôtures et entré au compte des frais d'exploitation ou à celui du capital, suivant le cas. Le montant total dépensé pour de nouveaux édifices de toute espèce le long de la ligne, et la partie de ce montant entrée au compte des frais d'exploitation ou à celui du capital, respectivement. Le montant total dépensé pour réparer des édifices et le montant entré au compte du capital ou à celui des frais d'exploitation, respectivement. Le montant dépensé pour drains, fossés et ponceaux le long de la ligne en sus de ce qui a été fait par les équipes de sections, et la partie de ce montant entrée au compte des frais d'exploitation et à celui du capital, respectivement. Présentée le 23 mars 1896.—*M. McMullen et M. Davies*.....*Pas imprimée.*
68. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 juillet 1895,—Etat indiquant : 1. Les noms des divers chemins de fer en Canada qui ont reçu une subvention en argent. 2. La province où est situé le dit chemin de fer. 3. Le nombre de milles pour lesquels une subvention a été accordée. 4. Le nombre de milles construits. 5. Le montant accordé par mille et le montant total payé. 6. Le nombre d'acres de terre accordé par mille et le nombre total donné ou actuellement dû à chaque compagnie. 7. Le montant total des subventions en argent données aux chemins de fer dans chaque province. 8. Le nombre total d'acres de terre accordé dans chaque province et le grand total d'argent et de terres donnés aux chemins de fer en Canada. Présentée le 23 mars 1896.—*M. McMullen*.....*Pas imprimée.*
- 68a. Réponse supplémentaire au n° 68. Présentée le 26 mars 1896.—*M. McMullen*.....*Pas imprimée.*
69. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 mars 1896,—Copie de tous papiers, correspondance et rapports concernant la réclamation du Dr Wall, de Emerald, I.P.-E., pour dommages à raison de blessures qu'il allègue avoir reçues sur le chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard. Présentée le 23 mars 1896.—*M. Davies*.....*Pas imprimée.*

VOLUME 11—*Suite.*

- 70.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 9 mars 1896,—Etat détaillé du coût de la commission sur les taux de fret. Présentée le 23 mars 1896.—*M. Martin*.....*Pas imprimé.*
- 71.** Etat détaillé de la correspondance entre le bureau du haut-commissaire à Londres et le bureau du Conseil privé, de 1880 à 1896. Présenté le 23 mars 1896, par sir Charles Tupper...*Pas imprimée.*
- 71a.** Mémoire détaillé indiquant la valeur nominale et le coût réel des monnaies canadiennes en argent et en cuivre obtenues par l'entremise du haut-commissaire entre les années 1883 et 1895 inclusivement, et aussi l'économie réalisée. Présenté le 24 mars 1896, par sir Charles Tupper.
Pas imprimée.
- 72.** Etat des affaires de la Compagnie Anglo-Canadienne de Prêt et Placement, au 31 décembre 1895. Présenté le 23 mars 1896, par M. l'Orateur.....*Pas imprimé.*
- 73.** Etats généraux des baptêmes, mariages et sépultures dans les districts de Montmagny et Ottawa, pour 1895. Présentés le 23 mars 1896, par M. l'Orateur.....*Pas imprimés.*
- 74.** Copie du rapport conjoint des commissaires nommés en vertu de l'article premier de la convention entre les États-Unis d'Amérique et le Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande pour la délimitation de la frontière entre les États-Unis et la Puissance du Canada,—séparant l'Alaska de la Colombie anglaise—avec une minute approuvée du conseil à ce sujet, en date du 25 février 1896. Présentée le 25 mars 1896, par sir Charles Tupper.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 75.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 janvier 1896,—Copie de toute correspondance concernant l'exposition des Territoires tenue l'été dernier à Regina et de tous papiers faisant connaître la part que le lieutenant-gouverneur des Territoires y a prise; aussi, copie des comptes détaillés des recettes et dépenses de la dite exposition, et des montants encore dus à ce sujet. Présentée le 17 avril 1896.—*M. Martin*.....*Pas imprimée.*
- 76.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 9 mars 1896,—Copie de tous contrats et correspondance entre George Goodwin et le département des chemins de fer et canaux ou tout autre département du gouvernement en rapport avec les contrats 4, 5, 6, 7 et 12 du canal de Soulanges. Aussi, copie de toute correspondance entre le département des chemins de fer et canaux et celui de la justice au sujet des dits contrats. Aussi, copie de tous ordres en conseil concernant les réclamations de George Goodwin en rapport avec les dits contrats. Aussi, copie de tout rapport adressé au département des chemins de fer et canaux ou à tout autre département par l'ingénieur du gouvernement en charge des dits travaux, concernant les travaux faits par l'entrepreneur George Goodwin et ayant trait à la réclamation produite par le dit entrepreneur Goodwin contre le gouvernement pour compensation à raison d'une levée étanche, ou ayant trait à toute autre réclamation qu'il a faite en rapport avec ses contrats sur le canal Soulanges. Présentée le 27 mars 1896.—*M. Davies*.....*Pas imprimée.*
- 77.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 février 1896,—Copie du rapport de l'ingénieur chargé d'examiner l'état du brise-lames de Tignish, I.P.-E., en 1895, et de faire rapport à ce sujet. Présentée le 2 avril 1896.—*M. Perry*.....*Pas imprimée.*
- 77a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 26 février 1896,—Etat faisant connaître le montant dépensé par les autorités fédérales pour chacun des brise-lames, jetées et quais, ci-après énumérés, dans le comté de Prince, I.P.-E., depuis 1880 jusqu'à date :—1. Brise-lames de Malpèque. 2. Brise-lames de Cap-Traverse. 3. Quai McGee, Baie d'Egmont. 4. Quai Higgins. 5. Brise-lames de Brea. 6. Brise-lames de West Point. 7. Brise-lames de Mimingash. 8. Brise-lames de Tignish. Le dit état faisant aussi connaître les travaux donnés à l'entrep., les noms des entrepreneurs, les travaux faits à la journée, les noms des personnes en charge et le nom de l'inspecteur dans chaque cas. Présentée le 2 avril 1896.—*M. Perry*.....*Pas imprimée.*
- 78.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 mars 1896,—Copie de toute correspondance concernant l'amélioration des rapides de Saint-André qui n'a pas encore été soumise à la Chambre. Présentée le 2 avril 1896.—*M. Martin*.....*Pas imprimée.*
- 79.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 26 février 1896,—Copies de toutes requêtes, lettres, correspondance ou documents de quelque nature qu'ils soient demandant au gouvernement la construction de quais ou jetées à Paspébiac, dans le comté de Bonaventure, afin de faire à cet endroit un havre de refuge. Présentée le 2 avril 1896.—*M. Joncas*.....*Pas imprimée.*

VOLUME 11—*Suite.*

- 80.** Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 mars 1896.— Copie des plans, rapports, etc., relatifs à l'ouvrage appelé " la jetée de protection ", dans le port de Montréal, actuellement en cours de construction ; copie de la correspondance relative à cet ouvrage ; des pétitions, résolutions, rapports, protêts et autres documents pour ou contre son exécution, et spécialement des opinions exprimées à ce sujet par la faculté de médecine de la cité de Montréal, le bureau de santé de la province de Québec et le bureau de salubrité de la cité de Montréal. Présentée le 19 mars 1896.—*L'hon. sir William Hingston*..... *Pas imprimée.*
- 81.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 mars 1896,—Etat donnant le nom de chaque personne à qui une licence de pêche a été accordée par David Sharp, gardien de pêcheries, de Port-Dover, Ont., pendant les années 1894 et 1895, et le montant reçu pour chaque licence ainsi accordée pendant les dites années. Présentée le 13 avril 1896.—*M. Charlton*... *Pas imprimée.*
- 82.** Rapport préliminaire sur l'effet du canal de drainage de Chicago sur le niveau des grands lacs. Présenté le 13 avril 1896, par l'hon. J. Costigan.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 83.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 mars 1896,—Copie de tous papiers concernant la vente des lots n^{os} 15 et 16, côté ouest de la rue Cayuga, village de Cayuga, province d'Ontario, à W. A. Mitchell ou à aucune autre personne, y compris copie de la pétition, avec les signatures, demandant de vendre ces lots ; aussi, état faisant connaître si en aucun temps, par le passé, demande a été faite au gouvernement de pouvoir utiliser les dits lots comme cimetière, et si le gouvernement ou quelqu'un de ses officiers a donné l'autorisation à cette fin : aussi, si le gouvernement, lors de la vente de ces lots, savait qu'ils avaient servi comme cimetière et que plusieurs centaines de corps y étaient enterrés. Présentée le 13 avril 1896.—*M. Charlton*... *Pas imprimée.*
- 84.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 mars 1896,—Copie de toute correspondance, papiers, documents, télégrammes, etc., adressés au gouvernement par des propriétaires ou agents de steamers ou de navires, assurances maritimes, manufacturiers, marchands et autres, de la cité de Montréal ou d'ailleurs, concernant un havre de refuge au Petit-Métis. Présentée le 13 avril 1896.—*M. McShane*..... *Pas imprimée.*
- 84a.** Réponse supplémentaire au n^o 84. Présentée le 22 avril 1896.—*M. McShane*..... *Pas imprimée.*
- 85.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 3 juin 1895.—Montant payé dans le service intérieur de chaque département pour les surnuméraires pendant les années du 1^{er} juillet 1880 au 30 juin 1884, respectivement, pour chacune des dites années. Présentée le 20 avril 1896.—*M. McMullen*..... *Pas imprimée.*
- 86.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 mars 1896.—Copie de tous papiers et correspondance entre E. Adams, ci-devant inspecteur de chaudières à vapeur, etc., à Kingston, et actuellement président du bureau des inspecteurs de bateaux à vapeur, et le département de la marine et des pêcheries, concernant toutes plaintes portées par le dit Adams contre T. Donnelly, inspecteur de coques de navires à Kingston, ou touchant la manière dont il remplit les devoirs de sa charge. Présentée le 20 avril 1896.—*M. Borden*..... *Pas imprimée.*
- 87.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 1^{er} avril 1896,—Copie de toute correspondance échangée entre le département de l'intérieur et D. J. O'Donoghue, secrétaire du comité législatif du Conseil des Métiers et du Travail, Toronto, concernant l'erreur commise dans le rapport du comité sur l'immigration en 1895, en citant une certaine lettre au sujet de la réussite des protégés du Dr Barnardo comme colons en Canada. Présentée le 22 avril 1896.—*M. Casey*.
Pas imprimée.
- 88.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 3 juin 1895,—Etat indiquant : 1. Les noms des divers chemins de fer en Canada qui ont eu de l'aide du gouvernement fédéral, à l'exception de la ligne-mère du Pacifique Canadien. 2. La province dans laquelle est situé, en tout ou en partie, le dit chemin de fer ; et s'il est situé dans deux provinces ou plus, le nombre de milles dans chaque province ; 3. Le comté ou les comtés dans chaque province traversés par les dits chemins ; 4. Le montant d'argent réellement payé à chaque chemin de fer jusqu'au 1^{er} janvier 1895 ; 5. Les chemins de fer construits en Canada par le gouvernement fédéral depuis la Confédération, à l'exception des lignes-mères de l'Intercolonial et du Pacifique ; 6. Les provinces dans lesquelles ils ont été construits ; 7. Le coût total de chaque ligne construite ou aidée par le gouvernement fédéral dans chaque province, y compris l'équipe-

VOLUME 11—*Fiu.*

ment; 8. La somme totale dépensée jusqu'au 1er janvier 1895, pour la construction des chemins de fer de l'Etat dans chaque province, à l'exception des lignes-mères de l'Intercolonial et du Pacifique. Présentée le 22 avril 1896.—*M. Davies*.....*Pas imprimée.*

89. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 10 février 1896,—Etat indiquant quelles sommes ont été votées par le parlement pour améliorer la navigation de la rivière Saint-Jean, N.-B., et ses tributaires, pendant les années de 1887 à 1895, inclusivement; quelle partie de ces crédits a été dépensée chaque année pour les dites améliorations pendant la dite période; en quels endroits de la dite rivière ces sommes ont été dépensées; par qui ces deniers ont été dépensés et quelle est la nature des travaux exécutés dans chaque cas; quelle partie de ces crédits a-t-elle été dépensée au creek Gibson, dans le comté de Carleton, le montant dépensé et la nature des travaux exécutés. Présentée le 22 avril 1896.—*M. Colter*.....*Pas imprimée.*
90. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 1er avril 1896,—Copie de toutes requêtes, lettres et correspondance en faveur d'une indemnité à Joseph Beliveau, pour les blessures qu'il s'est faites en travaillant au département des travaux publics, à Sorel. Présentée le 22 avril 1896.—*M. Bruneau*.....*Pas imprimée.*
91. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 mars 1896,—Etat détaillé des \$5,000 dépensées il y a quatre ans pour le havre de Port-Stanley, y compris les bordereaux de paye et le compte en détail des paiements se rapportant à cette dépense. Présentée le 22 avril 1896. *M. Casey*.....*Pas imprimée.*
92. Réponse à une adresse de la Chambre [des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 16 mars 1896,—Copie du rapport de l'ingénieur-mécanicien du département des Travaux publics, et de toute correspondance et papiers concernant les réclamations impayées de la Compagnie du gaz d'Ottawa pour le gaz dépensé dans les édifices du parlement du Canada pendant les années 1866 et 1867, et aussi, copie de l'ordre en conseil passé à ce sujet. Présentée le 22 avril 1896. *Sir James Grant*.....*Pas imprimée.*

RAPPORT

DE

L'AUDITEUR GÉNÉRAL

POUR

L'EXERCICE CLOS LE 30 JUIN

1895

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT.



OTTAWA

IMPRIMÉ PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE
MAJESTÉ LA REINE

1896

TABLE DES MATIÈRES.

<i>Introduction.</i>	PAGE.	<i>Détails des dépenses et du revenu— Suite.</i>	PAGE.
Appointements dans les départements :		Chemins de fer et canaux—dépenses.	R— 2
Sommaire.....	xxxvii	" " revenu..	R—162
Contingents de l'administration civile	xxxviii	Commerce—dépenses.....	T— 2
Correspondance avec le conseil de la Tré-		" " revenu..	T— 6
sorerie.....	xxxiv	Conseil privé—dépensss.....	P— 2
Dépôts dans les banques, et retraits.....	xxxvii	Douanes—dépenses.....	T— 8
Frais judiciaires et d'hommes de loi	xlii	" " revenu.....	T— 32
Publicité, impressions, etc.....	xxxviii	Imprimerie et papeterie—dépenses.	O— 2
Règlements exécutifs <i>re</i> dépenses.....	ix	" " revenu..	O— 22
Rémunérations à différents titres.....	xliv	Intérieur—dépenses.....	H— 2
" " revenu.....	xxxii	" " revenu.....	H— 77
<i>Comptes des crédits, etc.</i>		Justice—dépenses.....	I— 2
Comptes des crédits.....	A— 4	" " revenu.....	I— 43
Divers : sommaire.....	A— 46	Législation—dépenses.....	J— 2
Emplois d'argent : sommaire.....	A— 2	" " revenu.....	J— 36
Recettes : sommaire.....	A— 58	Marine et pêcheries—dépenses.....	K— 2
		" " revenu.....	K— 72
<i>Détails des dépenses et du revenu.</i>		Milice—dépenses.....	L— 2
Affaires indiennes—dépenses.....	G— 2	" " revenu.....	L— 69
" " revenu.....	G—130	Police à cheval—dépenses.....	M— 2
Agriculture—dépenses.....	B— 2	" " revenu.....	M— 33
" " revenu.....	B— 40	Postes—dépenses.....	N— 2
Bureau de l'auditeur général—dépenses..	C— 2	" " revenu.....	N— 51
Bureau du gouverneur général—dépenses.	F— 2	Revenu de l'intérieur—dépenses...	T— 65
Commission géologique—dépenses.....	E— 2	" " revenu.....	T— 95
" " revenu.....	E— 8	Secrétariat d'Etat—dépenses.....	S— 2
Finances—dépenses.....	D— 2	" " revenu.....	S— 6
" " revenu.....	D— 27	Travaux publics—dépenses.....	O— 2
		" " revenu.....	Q—234

NOTE.—Voir l'index complet à la fin du volume.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1894-95.

J'ai l'honneur de présenter un rapport complet sur les comptes des crédits et autres comptes pour l'exercice 1894-95.

Remboursement de l'argent avancé pour la production du fromage.

J'attire d'abord l'attention sur le fait que le fromage dont il est question à la page B-39 a été vendu, et qu'on a remboursé \$36,000 pris sur le crédit voté pour achat de beurre et de fromage.

Discussion au parlement.

La discussion qui a eu lieu au parlement après la publication du dernier rapport, ayant démontré qu'il existe des malentendus sur les méthodes de ce bureau, il est bon que je donne un aperçu de ce qui constitue les deux principaux objets des fonctions de l'auditeur général, savoir :—

1° L'audition des réclamations avant paiement par chèque du receveur général et après paiement par lettre de crédit.

2° Rapport au parlement.

On peut considérer comme admis que bien peu de personnes au Canada croiraient préférable de voir les comptes présentés comme ils l'étaient au temps où tous les emplois d'argent d'un service se traduisaient par une seule ligne, comme, par exemple :

“Dépensé par l'entremise de la banque de Montréal, \$5,000,” ou \$100,000, selon le cas.

Il faut donc des détails plus ou moins explicites, et le bureau de l'audition est responsable, en vertu de l'acte qui l'a constitué, de la correction des comptes tant sous le rapport du crédit auquel ils appartiennent que sous celui de leurs montants. Il n'y a aucun moyen d'arriver à la correction voulue sous ces deux rapports sans analyser chaque compte dans ses items séparés, et noter le nombre des articles, le temps et le prix dans chaque cas.

Après avoir examiné de cette façon chaque compte d'une maison avec un département, si l'on arrange les différents comptes, quand il y en a plus d'un fourni par la même maison, en mettant en regard les articles similaires et les prix, on est en état de découvrir les doubles paiements qui auront échappé à l'attention du comptable du département, et d'en faire demander le remboursement.

J'accompagne le présent rapport d'une liste des instructions générales données aux employés de ce bureau, et la Chambre y trouvera indiqués quelques-uns des autres objets qui rendent nécessaire l'examen minutieux des comptes, des chèques et autres pièces.

La loi concernant l'audition est spécifique sous ce rapport.

L'article 32 fait un devoir à l'auditeur de voir que chaque dépense soit autorisée au moyen d'un crédit par le parlement.

L'article 33 rend nécessaire qu'il tienne la main à ce qu'on fournisse un certificat du fonctionnaire auquel ressortit la chose, attestant que l'ouvrage a été fait ou que le matériel ou les marchandises ont été fournis, et que les prix sont justes et équitables.

Les articles suivants jusqu'au 52^e traitent des devoirs de l'auditeur général relativement à l'examen des comptes et au rapport à faire au parlement.

L'article 48 dit que dans son rapport à la Chambre des Communes l'auditeur général attirera l'attention sur chaque cas où des chèques auront été émis sans son certificat, etc., ou qu'un paiement porté en compte n'a pas eu lieu durant la période couverte par le compte, ou qu'il ne devait pas, *pour quelque autre raison*, être imputé à cet octroi.

Après qu'il a fallu examiner ainsi tous les détails pour l'audition, et l'audition étant terminée, reste à remplir l'autre fonction principale de l'auditeur, c'est-à-dire préparer un rapport au parlement. Quelle que soit la façon dont ce rapport se compile dans tout autre pays, ceux qui ont à agir pour le Canada en cette matière, ont à consulter les circonstances et à déterminer quelles fins doit servir ce rapport. Ils doivent suivre les instructions spécifiques que contient la loi de l'audition, dans les cas où il y a de telles instructions et, autrement, se conformer à l'acte sela son esprit général.

Si une audition bien faite en conformité des dispositions de la loi de l'audition demande la préparation d'un état complètement détaillé, cet état doit-il faire la base du rapport ou non? Evidemment l'objet d'un rapport doit être de donner aux contribuables (ceux qui fournissent les fonds) et à ceux qui sont chargés du soin de veiller à leurs intérêts, les renseignements les plus complets qui puissent être fournis dans cer-

taine limite raisonnable de dépense. Si l'on songe que les livres du département des finances et ceux du bureau de l'auditeur se contrôlent les uns les autres, et que les comptes détaillés du rapport de l'auditeur général doivent s'accorder dans les totaux avec les comptes des crédits, il faut donner tous les détails si on en donne, ou grouper les comptes non détaillés, soit comme divers se chiffrant par tant, soit comme autant de comptes représentés chacun par une somme particulière et se montant à tant.

Ceux qui objectent à la minutieuse abondance des détails fournis ne peuvent avoir pour raison que les frais qu'entraîne pour le pays la publication de ces détails (qu'il a fallu obtenir pour l'audition, comme je l'ai dit plus haut), ou bien la difficulté qu'ils ont en conséquence à trouver les grands totaux. En 1893-94 a commencé le système de grouper ensemble toutes les dépenses d'un département et d'en donner un sommaire au commencement, renvoyant aux pages où se trouvent les détails, de sorte qu'on ne saurait objecter aujourd'hui à cause de la difficulté de se former une idée générale de la dépense. Quant à ce qui est des frais, l'impression du rapport en anglais et en français s'élève en tout à \$10,000, ou à moins de un centin par famille.

Résultat direct de la publication du rapport en détail.

Il ne sera peut-être pas hors d'a propos de rappeler à la Chambre une circonstance dans laquelle s'est trouvé démontré d'une façon frappante l'avantage qu'il y a à publier ce rapport avec les plus grands détails.

Une personne qui se trouvait parfaitement au fait des dépenses d'entretien du canal Carillon remarqua un jour dans un des rapports annuels de ce bureau qu'un homme du nom de Charlebois avait apparemment reçu de l'argent en qualité de charretier employé sur le canal, et elle savait cependant que Charlebois n'avait pas été dans le voisinage depuis des années. Cette personne informa aussitôt l'administration des chemins de fer de ce qu'elle avait remarqué. Il s'en suivit une investigation au cours de laquelle il fut prouvé qu'on avait volé environ \$30,000 au gouvernement, et que depuis nombre d'années le surintendant du canal mettait sur les listes de paye mensuelle les noms de personnes supposées avoir servi le gouvernement en différentes capacités, tandis que ces personnes étaient mortes depuis longtemps ou avaient quitté le pays. Le surintendant inscrivait ces personnes sur les listes et se faisait donner par le payeur les enveloppes contenant l'argent qu'on payait pour elles et se chargeait de les remettre à destination. Le payeur suivait un système de paye défectueux, et auquel le bureau de l'audition avait longtemps et sérieusement tâché de mettre fin, mais le payeur avait toujours protesté qu'il était impossible d'exécuter nos rigoureux règlements. Il est vrai que l'argent avait été volé, et qu'il n'y avait aucun moyen de le faire rembourser, mais l'investigation eut pour résultat de prévenir les autres personnes qui ont charge de l'argent public, que si elles sont sûres d'échapper aux moyens ordinaires servant à la découverte des fonctionnaires infidèles, la publication des détails complets dans le rapport de l'auditeur général pourra jeter toute la lumière nécessaire sur leur conduite. Ainsi, en une année s'est trouvé exposé un vol s'élevant à trois fois le coût de la publication du rapport.

Peut-on estimer la somme qu'a value au pays le fait que tous les entrepreneurs sont renseignés sur les prix que paye le gouvernement pour les différentes parties des travaux publics en cours d'exécution, ou ce que les colons du Nord-Ouest ont gagné à connaître les prix que les propriétaires des grands établissements de commerce de cette partie du pays reçoivent pour ce qu'ils fournissent aux sauvages, au département de l'intérieur, à la gendarmerie à cheval et autres services? Qu'on songe à l'avantage qui résulte pour le colon d'être renseigné sur un marché sûr et de facile accès.

Les dangers de légères inexactitudes dans le rapport.

Je suis grandement aise qu'au lieu d'être de nature à induire en erreur, le rapport de l'auditeur général ait toujours été si remarquablement exempt d'erreurs de compilation ou de typographie. J'admets absolument qu'il faut apporter le plus grand soin à assurer l'exactitude en pareille matière, et j'eusse été fort ennuyé si les erreurs eussent été nombreuses dans mes rapports. D'un autre côté, il ne serait pas raisonnable de compter qu'un rapport sur environ 150,000 item puisse être sans inexactitude. Supposons que lors de ma nomination, une des conditions du service eût été que le travail du bureau de l'audition dût se faire absolument sans erreur, qu'eût-on pensé de moi si j'eusse alors accepté ma charge?

Raisons pour lesquelles la correspondance est publiée.

On a rapporté que l'auteur du présent rapport aurait dit à quelqu'un qu'il publiait la correspondance de son bureau dans le but de donner de l'importance à son bureau. Quel mesquin esprit celui qui m'aurait entendu dire pareille chose aurait dû me juger être s'il l'avait crue sérieusement dite. Celui qui écrit ces lignes ne se souvient aucune-ment de pareille plaisanterie. Il n'a certainement jamais agi sous l'impulsion d'un pareil motif. Il a toujours cru que tout le mal qu'on se donne dans le but de se faire prendre pour autre chose que l'on est ne saurait être qu'efforts perdus. Si les travaux du bureau de l'audition sont importants et honnêtes, il est probable qu'ils seront appréciés.

La partie de la correspondance échangée entre ce bureau et les différents départe-ments, qui est publiée dans le rapport de l'auditeur général, l'est généralement pour une des deux raisons qui suivent : 1° afin que le comité des comptes publics puisse détermi-ner, comme cela se fait en Angleterre, si certaine question, sur laquelle il y a différence d'opinion entre un département et le bureau de l'auditeur, doit être réglée selon les vues du département ou celles de l'auditeur ; 2° afin que si le bureau de l'auditeur et le département sont arrivés à une entente sur quelque nouvelle question, cette entente puisse guider les autres départements à l'avenir en pareil cas. Le rapport de l'auditeur général en Angleterre est tout aussi sérieux que le nôtre.

Accusation de partialité dans la préparation du rapport.

Sir Hibbert Tuppens s'est exprimé comme suit au cours du débat dont j'ai parlé plus haut : "Je n'ai pas de doute que ce rapport est préparé de telle façon qu'il soit acceptable à l'opposition".

M. Foster, si sa mémoire l'eût servi à ce moment, eût pu démontrer à sir Hibbert que je ne suis animé d'aucun motif aussi méprisable. Un jour M. Foster me dit : "J'ap-prends que Hayter (un premier commis dans le bureau de l'auditeur général) donne jour par jour des leçons à McMullen". Je lui répondis : "Je vais vite régler cela", et fis venir M. Hayter qui me dit qu'il n'avait jamais même rencontré M. McMullen. Après avoir rapporté ce qui en était à M. Foster, je le priai avec instance, lui qui pour-rait avoir connaissance de pareille chose, de me demander aussitôt des explications sur tout ce qui dans ma conduite pourrait jamais paraître suspect à qui que ce soit de ses amis, lui as-urant que je ne regarderais jamais pareille démarche comme une preuve de sa part de manque de confiance.

Je n'ai jamais exercé mon droit de suffrage dans une élection fédérale depuis que je suis entré dans mes fonctions, et jamais je n'ai exercé d'influence directe ou indirecte pour engager qui que ce soit à voter. Il n'est pas probable qu'un homme qui a pareille notion de son devoir s'abaîsserait à présenter sous un faux jour et de façon à créer une fausse impression, l'exposé des dépenses publiques, la chose entre toutes que les électeurs regardent avec le plus de jalousie. Non, mon devoir est de présenter les dépenses du pays juste comme elles sont, et si les électeurs se font une fausse idée des choses, c'est au gouvernement et à ses amis de les détromper.

Une lettre dans laquelle M. Lash dit qu'un auditeur doit être modeste.

Sir Hibbert Tupper et M. Dickey ont parlé d'une lettre du ci-devant député du ministre de la justice, M. Lash, laquelle est imprimée dans mon rapport de 1879. Sir Hibbert Tupper dit qu'il est, sous tous les rapports, de l'avis exprimé dans la lettre de M. Lash. Cette lettre a été publiée afin que le parlement pût dire en quoi il approu-vait cette lettre. M. Blake souleva la question en Chambre, et n'approuva aucune partie de la lettre ; aucun autre membre de la Chambre ne l'approuva non plus. C'est pour-quoi je ne me suis pas regardé comme tenu de m'y conformer en aucune manière.

J. L. McDOUGALL, A.G.

5 février 1896.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DONNÉES AUX EXAMINATEURS DES DÉPENSES.

1. Subdiviser et classer en vue du rapport.
2. Ecrire régulièrement au département pour demander les pièces si leur envoi souffre du délai.

2 (a.) Les listes des chèques du mois auront été additionnées et la banque remboursée.

2 (b.) Ceux en faveur de qui sont donnés les crédits signeront les chèques, ou ceux qui par arrêté du conseil seront autorisés à les signer pour eux.

3. Les chèques seront rayés sur les listes mensuelles à mesure qu'ils seront reçus par ce bureau après avoir été payés.

4. On préparera une liste annuelle des chèques impayés à la fin de l'exercice, et sur cette liste on rayera les chèques payés qui seront reçus après la fin de l'exercice.

5. Les personnes qui ne sont pas inscrites sur la liste permanente du gouvernement civil ne seront payées qu'à la fin du mois, excepté sous l'autorité d'un arrêté du conseil.

6. Tous les paiements se feront par chèques en faveur de la personne qui aura droit de recevoir l'argent, excepté les petits déboursés pour menues dépenses.

7. Les impressions, les ouvrages de lithographie et de gravure se commanderont par l'entremise de l'imprimeur de la reine.

8. On se procurera les objets de papeterie et les mécanigraphes par l'entremise du commis de la papeterie. (Exception—les achats pour bibliothèques se feront comme avant l'acte concernant la papeterie.)

9. Le ministère de la justice visera toutes les notes de frais judiciaires ou d'hommes de loi.

10. Faire à différentes époques une estimation de l'ouvrage à exécuter, y compris le manuscrit du rapport. Que votre part du rapport soit prête à la fin d'octobre.

11. Renseignez-vous autant que possible sur les prix des principaux articles que les départements achètent et paient, afin de vous assurer que les fournisseurs ne font pas d'abus sous ce rapport.

12. Tenir la main à ce que les crédits ne soient pas dépassés et que les dépenses soient portées au compte du crédit auquel elles ressortissent.

13. Nul employé ayant des appointements réguliers ne doit recevoir de rémunération en dehors de ses appointements. Lire la loi du service civil, 1888, article 12.

14. Tous les chèques doivent être libellés comme suit : Payez à l'ordre de Lire l'arrêté du conseil à ce sujet.

15. Les acquits doivent indiquer le prix payé pour chaque article, et porter la preuve que l'argent a été reçu par celui qui y avait droit.

16. Examiner tout particulièrement les paiements pour services effectués ou matériel fourni longtemps avant la date du paiement.

17. On doit rendre compte des avances pour tout objet que ce soit sans délai innécessaire, et toujours avant la fermeture des comptes de l'exercice.

Voir l'arrêté du conseil, relativement au temps auquel on doit rendre compte des avances pour frais de voyage, et aux autres questions qui se rattachent aux frais de voyages.

On devra donner les dates des déboursés pour frais de voyages et indiquer séparément chaque item. Il doit être fourni une déclaration attestant que le voyage a été fait dans l'intérêt public.

18. Veiller à ce qu'on ne paie pas deux fois la même note.

19. N'approuver aucun paiement qu'un employé public aurait dû faire sur ses propres deniers.

20. Lire les actes du parlement qui se rapportent aux dépenses des départements ; lire aussi l'arrêté du conseil relatif aux mêmes dépenses.

21. Faire 1° une liste de tous les paiements pour abonnement, publicité, impressions, etc., pour l'année, telle qu'elle sera publiée dans le rapport ; 2° une liste des personnes qui ont reçu de l'argent de plus d'une source ; 3° une liste des sommes payées aux hommes de loi.

22. Notes pour voitures de place.

Quand il y a compte courant, le compte du cocher doit porter les dates, les noms des personnes transportées, le temps employé pour chaque course et le certificat de la personne pour laquelle la course a été faite.

23. Une personne autorisée attestera que les marchandises ont été livrées et que les prix étaient raisonnables et justes.

RÈGLEMENTS EXÉCUTIFS GOUVERNANT LES DEPENSES PUBLIQUES

Procurations.

RÈGLES prescrites par le conseil de la Trésorerie avec la sanction du gouverneur général en conseil, relativement à la manière d'acquitter les mandats pour le paiement de deniers par le gouvernement du Canada.

1. Il ne sera, dans quelque circonstance que ce soit, permis à aucun fonctionnaire du service civil d'agir comme procureur pour toucher les deniers publics.

2. Le receveur général ne reconnaîtra, n'acceptera, ni n'agira d'après aucune procuration qui ne sera pas imprimée et ne sera pas dans les termes de la formule qu'on obtiendra au bureau du receveur général, en vertu de laquelle seule le paiement pourra se faire, et cette procuration ne sera valable que pour la somme qui sera due par le gouvernement à la date de la procuration.

3. Le gouvernement ne recevra, pour le paiement de deniers sur mandats, aucunes procurations participant de la nature d'un transfert de deniers en faveur d'une autre personne, ou qui seront censées irrévocables, ou si "*elles portent quelque restriction quelconque*".

4. Une procuration générale, autorisant la réception de deniers dus, ou qui pourront devenir dus après sa date, en vertu de laquelle une banque chartée, ou un agent d'une banque chartée, ou une personne quelconque est constituée procureur, sera acceptée et reconnue, si elle est imprimée et dans les termes de la formule spéciale qu'on pourra obtenir au bureau du receveur général; et dans le cas où la procuration sera faite en faveur d'une banque chartée, cette dernière devra se déclarer, par un instrument valable par écrit, responsable des actes de cet agent, relativement à la réception de deniers en vertu de cette procuration.

Cependant, la personne qui donnera une procuration à une banque ou à un agent d'une banque, ou à un individu, pourra, avant l'exécution, effacer les mots "ou qui pourront devenir dus à l'avenir".

5. Toute procuration devra être signée en présence d'un témoin.

6. Dans le cas du décès de la personne au nom de laquelle on demande paiement, l'acte probatif du testament ou autre preuve que le requérant a droit de toucher les deniers, devra être fourni lorsque sera faite la demande de paiement.

On pourra se procurer les blancs des formules de procuration au bureau du receveur général et dans toutes les succursales de la banque de Montréal.

Par ordre du conseil de la Trésorerie.

TRÉSORERIE, OTTAWA, 1^{er} février 1870.

Chèques en double.

Minute du conseil de la Trésorerie, 18 juin 1888.—Le conseil a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général lui suggérant d'établir des règlements uniformes au sujet de la duplication des chèques perdus.

1. Suivant l'avis du ministère de la justice, le conseil ordonne que si un chèque officiel, soit sur lettre de crédit ou le compte du receveur général, ne parvient pas à la personne en faveur de laquelle il est fait, ou est perdu ou détruit par elle, la banque sur laquelle il est tiré en soit d'abord notifiée par la dite personne.

2. Qu'un chèque en double soit émis quand une obligation d'indemnité en la formule annexée aura été fournie, mettant le gouvernement à l'abri de toute perte—la dite obligation à être examinée par le ministère de la justice après exécution.

3. Qu'une déclaration établissant si le chèque original était endossé ou non, et comment il a été perdu ou détruit, accompagne l'obligation, dans le cas où il serait allégué que ce chèque a été perdu ou détruit.

4. Que chaque double chèque porte sur sa surface, en travers, le mot *Duplicate* écrit en encre rouge.

J. M. COURTNEY, *secrétaire*.

Compte d'annonces.

Arrêté du conseil, 5 avril 1894.—Sur l'avis du secrétaire d'Etat, le comité recommande que les arrêtés du conseil réglementant ou concernant les annonces des différents départements du gouvernement, surtout les arrêtés portant les dates du 17 décembre 1875 et du 14 juillet 1891, soient abrogés.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 8 mai 1894.—Vu un mémoire du secrétaire d'Etat, portant la date du 28 mars 1894 et recommandant que les différents règlements suivants soient établis à l'effet de régler et gouverner les annonces pour les différents départements du gouvernement.

RÈGLEMENTS.

Toutes les commandes d'annonces venant du siège du gouvernement seront données par l'entremise de l'imprimeur de la reine, et l'imprimeur de la reine certifiera les comptes avant paiement.

La copie devra être envoyée à l'imprimeur de la reine, accompagnée d'instructions ministérielles indiquant les journaux dans lesquels l'annonce devra être publiée, spécifiant si c'est dans l'édition quotidienne ou hebdomadaire, et le nombre d'insertions dans chaque journal respectivement.

En recevant ces instructions, l'imprimeur de la reine imprimera un nombre suffisant d'exemplaires pour lui permettre d'en fournir des doubles aux journaux indiqués. Il enverra ces exemplaires aux éditeurs en leur faisant connaître le nombre de lignes auquel l'annonce devra être limitée, établissant lui-même l'espace d'après une estimation convenable de matière solide de l'annonce, et en allouant raisonnablement pour les titres ; il donnera aussi instruction aux éditeurs de lui envoyer les comptes en double, avec une copie de la commande annexée, et des exemplaires marqués des journaux dans lesquels les annonces seront publiées.

L'imprimeur de la reine devra s'assurer des tarifs de publication d'annonces établis par les divers journaux sur la liste de patronage ; et, en recevant les comptes, les certifier conformément à ces tarifs, et transmettre pour paiement les comptes aux départements qui auront donné les commandes, après s'être convaincu que la publication a été faite de la manière ordonnée ; mais aucun journal ne recevra plus que le prix demandé au public général pour le même service.

Les comptes d'annonces pour les services extérieurs devront aussi être rendus avec les commandes, et des exemplaires marqués des journaux, à l'imprimeur de la reine, qui mesurera les annonces, les certifiera et les transmettra pour paiement conformément aux règles qui régissent les annonces envoyées du siège du gouvernement.

L'imprimeur de la reine gardera, avec chaque journal, les comptes des annonces dont la publication aura été ordonnée dans ce journal, sous les divers titres départementaux, afin d'indiquer en tout temps l'état de chaque compte.

Les annonces ne seront pas insérées dans des livres ou brochures ni dans aucunes publications périodiques autres que des journaux publiés hebdomadairement ou plus souvent, et toutes les annonces seront limitées à un maximum de six insertions dans les journaux quotidiens et de trois insertions dans les journaux hebdomadaires.

Les présents règlements s'appliqueront à tous les ministères, sauf à la division de l'immigration du ministère de l'intérieur et au chemin de fer Intercolonial.

Le comité soumet les règlements et recommandations qui précèdent à l'approbation de Votre Excellence.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 22 mars 1888.—Vu un rapport du secrétaire d'Etat, en date du 21 mars 1888, exposant que l'acte concernant le département des impressions publiques et de la papeterie prescrit que tous les frais de publicité dans la *Gazette du Canada* soient payés d'avance, et que l'imprimeur de la reine rapporte que, dans quelques cas, après le paiement de ces frais, les personnes qui annoncent discontinuent leurs avis avant que toutes les insertions demandées aient été données, et demandent une remise en conséquence :

Le ministre recommande que l'imprimeur de la reine reçoive instruction de ne faire aucune remise de ce genre, car le gouvernement est prêt à remplir en tout temps le contrat qu'il a passé avec ces personnes, et il n'est nullement responsable de la discontinuation des annonces. Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Journaux et livres.

Arrêté du conseil, 18 juin 1894.—Annulation de tous les précédents arrêtés du conseil relatifs à la fourniture de journaux, livres et revues aux ministères.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 18 juin 1894.—Règlements concernant l'achat de journaux, livres et revues pour les différents ministères :—

(1) Pour chaque département ministériel il sera fixé une limite de \$500 pour solder les frais des journaux, livres et revues affectés à ce département.

(2) Les livres ou revues autres que ceux d'une nature technique et qui seront nécessaires à un département ne seront achetés que sur l'autorisation du chef de ce département.

(3) Il ne sera pas fourni de journaux aux bureaux extérieurs d'un département, sauf sur l'autorisation du ministre de ce département.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Chèques de lettres de crédit.

Arrêté du conseil, 27 juin 1888.—Le conseil de la Trésorerie a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général au sujet de la signature des lettres de crédit, et soumettant une liste des personnes qui signent ces mandats pour les différents ministères ; et il recommande au conseil :

(1) Que, pour chaque ministère, des substituts soient autorisés par arrêté du conseil à signer pour ceux en faveur de qui la lettre de crédit est faite, et qu'un exemplaire de l'arrêté du conseil soit envoyé à la banque de Montréal ou à toute autre banque sur laquelle le crédit est tiré.

(2) Que les ministères reçoivent des instructions de ne permettre à personne de signer, excepté à ceux qui sont autorisés par arrêté du conseil.

(3) Qu'aucun chèque ne soit signé en blanc, soit dans le service intérieur, soit dans le service extérieur.

(4) Que tous les chèques soient faits selon la formule *Payez à l'ordre de—* et non *Payez à—ou au porteur* ou *Payez à—ou ordre.*

(5) Qu'autorisation soit donnée de signer les lettres de crédit dans les différents ministères aux substituts suivants : (Liste non imprimée.)

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Bureau de la papeterie.

Arrêté du conseil, 26 juin 1889, tel qu'il a été amendé par un arrêté du conseil en date du 11 juillet 1889.—Son Excellence, en vertu des pouvoirs que lui confère le chapitre 27, article 7, des statuts révisés, et de l'avis du Conseil privé de la reine du Canada, veut bien ordonner et statuer que :—

1. Dans chaque département, le sous-ministre signera toutes les demandes en conformité de l'article 7 du chapitre 27 des statuts révisés, et un commis, qui sera nommé par le ministre du département, aura, sous le contrôle du sous-ministre, la charge de toute la papeterie et des impressions, et recevra des bureaux de papeterie et d'impressions du gouvernement tous les ouvrages d'impression et les articles de papeterie ordonnés et fournis, et en donnera des récépissés ; il en surveillera aussi la distribution aux commis ou employés pour l'usage desquels ces ouvrages et articles auront été ordonnés.

2. Le secrétaire d'Etat est autorisé à préparer une liste de tous les articles qui doivent être tenus en réserve et fournis aux départements sur réquisitions ordinaires, cette liste devant être soumise à la revision finale et à l'approbation du gouverneur en conseil.

3. Dès que cette liste aura été faite et approuvée, imprimée et distribuée aux différents départements, toutes les réquisitions ordinaires adressées au bureau de la papeterie ne seront faites que pour les articles énumérés sur cette liste.

4. Il ne sera pas ensuite ajouté d'autres articles à cette liste, sauf sur le rapport du secrétaire d'Etat approuvé par le gouverneur en conseil.

5. Il ne sera demandé ni papier ni enveloppes tels qu'on en emploie pour la correspondance ordinaire, par une réquisition ordinaire, et il n'en sera pas donné sur cette réquisition pour l'usage privé des employés d'aucun département, sauf dans le cas des sous-ministres.

6. On ne tiendra en réserve et on ne fournira ni papier ni enveloppe pour correspondance, portant en relief une étampe, un camée, ou un dessin ou des devises relevés en bosses, soit lithographiés ou gravés, sauf pour l'usage des ministres ou sous-ministres, du secrétaire du gouverneur général, des présidents et des membres des deux Chambres du parlement, des juges de la cour suprême et de la cour de l'échiquier, du greffier et du greffier en loi du Sénat, du greffier et du greffier en loi de la Chambre des Communes, et des bibliothécaires du parlement.

7. On ne tiendra en réserve et on ne fournira des canifs ou des agenda à aucun département, sauf sur réquisitions spéciales, donnant le nom et l'emploi des personnes pour l'usage desquelles ils sont demandés.

8. On ne donnera pas de malles ni de sacs pour l'usage des membres d'aucune commission du gouvernement.

9. Toutes les réquisitions faites sous l'effet des réglemeats 6 et 7, ou pour des articles non compris dans la liste générale (et partant, qu'on ne peut obtenir sur réquisitions ordinaires), devront être signées par le sous-ministre et approuvées et paraphées par le ministre du département ou par le greffier et le président de chaque Chambre du parlement.

10. Le surintendant de la papeterie fera tous les six mois, aussitôt que possible après le 30 juin et le 31 décembre de chaque année, une liste de tous les articles fournis sur réquisition à chaque département, avec le coût total de ce qu'il lui aura ainsi fourni, pour qu'elle puisse être soumise par le secrétaire d'Etat au gouverneur en conseil.

11. Tous les arrêtés antérieurs du conseil relatifs à ce sujet sont annulés.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Brochures et livres.

Arrêti du conseil, 22 décembre 1888.—Le secrétaire d'Etat désire appeler l'attention du conseil sur la coutume suivie par le passé et en vertu de laquelle le conseil donnait pouvoir d'acheter les livres pour échange de la bibliothèque et pour distribution dans les départements, et il recommande qu'à l'avenir le conseil ne donne pas ce pouvoir ; mais que tous les livres pour échanges de la bibliothèque soient achetés sur l'autorisation

du comité parlementaire conjoint de la bibliothèque, et payés à même les sommes mises à sa disposition, et que tous les achats de livres destinés à l'usage de tout département se fassent sur l'autorisation du ministre qui en a l'administration, comme y pourvoit déjà un arrêté du conseil, au moyen d'une réquisition régulière au bureau de la papeterie, ainsi que l'exige l'Acte concernant les impressions publiques et la papeterie. Le comité recommande que cette minute, si elle est approuvée, soit communiquée au comité de la bibliothèque et à chaque département du service public.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Services d'avocats.

Arrêté du conseil, 12 avril 1879.—Vu le rapport de l'honorable ministre de la justice en date du 2 avril 1879, exposant que l'auditeur général a représenté que l'ouvrage de son bureau serait facilité s'il était rendu un arrêté du conseil obligeant tout homme de loi employé professionnellement par quelqu'un des départements du gouvernement, de soumettre son compte au département de la justice pour être examiné et approuvé avant paiement ;

Qu'actuellement les départements paraissent avoir pour habitude de soumettre ces sortes de comptes au département de la justice avant de les payer, mais qu'il n'existe aucun arrêté formel sur ce sujet ;

Qu'il existe un arrêté du conseil exigeant que tous les comptes d'impressions et d'annonces soient certifiés par l'imprimeur de la reine avant paiement ;

Et que lui (le ministre) pense qu'il serait convenable de rendre un arrêté formel au sujet des agents judiciaires ;

Il recommande en conséquence qu'il soit ordonné que tous les comptes présentés par des hommes de loi, employés professionnellement par quelqu'un des départements du gouvernement, soient soumis au département de la justice pour examen et approbation avant paiement, et qu'une copie de l'arrêté soit transmise à chacun des départements du gouvernement.

Certifié, W. A. HIMSWORTH, G.C.P.

Rémunération aux rapporteurs.

Arrêté du conseil, 9 octobre 1888.—Vu le mémoire du ministre de la justice en dat^e du 1^{er} octobre 1888, recommandant qu'il soit donné pouvoir de payer les rapporteur^s officiels des débats de la Chambre des Communes, et les autres rapporteurs que le ministre de la justice pourra désigner, suivant que l'exigeront les circonstances, pour rapporter les causes de la cour de l'échiquier, ou les procédures devant des commissions d'enquête, ou par arbitrage où le gouvernement serait intéressé, ou en toute affaire exigeant un sténographe, au taux de quinze centins par page de cent mots, le rapporteur devant, pour cette rémunération, fournir au gouvernement quatre copies des procédures et de la preuve en chaque cause.

Le ministre recommande en outre qu'il soit alloué une somme de \$3.50 par jour en sus des dépenses réelles de déplacement à ces rapporteurs comme frais de voyage pendant qu'ils sont ainsi employés et qu'ils seront absents de leurs domiciles, les jours de départ et d'arrivée devant compter comme jours pleins. Aussi, que les dispositions de cet arrêté remontent à l'époque depuis laquelle les services de ces rapporteurs ont été retenus en la qualité susdite, savoir, à partir du 1^{er} novembre 1887.

Le comité suggère que le pouvoir nécessaire à cet effet soit accordé.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 3 juillet 1890.—Que le taux qui sera payé aux rapporteurs non officiels pour leurs rapports pendant que le parlement siégera, alors que le personnel officiel ne sera pas disponible, soit de 25 centins par folio de cent mots, le rapporteur devant, moyennant cette rémunération, fournir au gouvernement quatre copies des procédures et de la preuve en chaque cause.

Qu'il soit alloué une somme de \$3 par jour en sus des dépenses réelles de déplacement à ces rapporteurs comme frais de voyage pendant qu'ils seront ainsi employés et qu'ils resteront absents de leurs domiciles, les jours de départ et d'arrivée devant compter comme jours pleins.

Que le montant de rémunération par le présent fixé s'appliquera aux comptes pour rapports faits par ces rapporteurs pendant la dernière session du parlement.

Que dans tous les cas où un rapporteur (non officiel) sera dûment présent pour rapporter en quelque cause pendant une journée et qu'il ne rapportera pas, ou qu'on ne lui demandera pas de rapporter de manière à ce que le montant réel de sa rémunération atteigne le chiffre de \$5 par jour, il aura droit de recevoir \$5 par jour pour chaque jour pendant lequel il aura été requis d'être présent et qu'il aura été régulièrement présent et prêt à travailler.

Qu'il soit déclaré que dorénavant lorsque quelque rapporteur, soit officiel ou autrement, demandera de l'ouvrage et l'accomplira pendant la vacance du parlement, il soit considéré comme ayant été employé en vertu de l'arrêté du conseil dont il est question plus haut, du 9 octobre 1888, et payé conformément aux taux y fixés.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Gratifications.

Arrêté du conseil, 1er février 1868.—Comme il arrive fréquemment que les fonctionnaires de l'Etat meurent en laissant leurs familles dans un grand et pressant besoin, et sans le moyen de payer les frais de maladie et les frais funéraires, le comité suggère respectueusement que dans tous les cas de décès d'un fonctionnaire du gouvernement inscrit sur la liste des employés permanents, il soit payé à sa veuve ou à ses enfants orphelins, ou à tous autres membres de la famille ou de sa maison qu'il paraîtra bon à Son Excellence, une gratification égale à ses appointements, pour deux mois à compter du jour de son décès.

Arrêté du conseil, 26 décembre 1887.—Le bureau, après avoir étudié la question du paiement de gratifications aux veuves ou autres représentants de fonctionnaires de l'Etat qui ne sont pas inscrits sur la liste des employés permanents, est d'opinion et recommande au conseil de s'en tenir aux termes de l'arrêté du 1^{er} février 1868.

Le bureau est aussi d'opinion que si le conseil, dans des cas spéciaux, juge nécessaire de modifier les prescriptions de l'arrêté mentionné plus haut de manière à inclure le paiement de gratifications aux veuves ou autres représentants de fonctionnaires qui ne sont pas sur la liste des permanents, il devra demander le consentement du parlement.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Appointements.

Arrêté du conseil, 9 février 1875.—Vu le mémoire de l'honorable ministre des finances, en date du 9 février 1875, exposant qu'il paraît y avoir manque d'uniformité dans la manière de payer les appointements des employés décédés;—que dans certains cas les appointements sont payés jusqu'au jour du décès, et dans d'autres cas on paie les appointements du mois pendant lequel l'employé est décédé.

Le ministre recommande qu'à l'avenir les appointements du mois tout entier soient payés dans tous les cas.

Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

Certifié, W. A. HIMSWORTH, G.C.P.

Arrêté du conseil, 29 juillet 1871.—Vu le rapport du ministre des finances, en date du 29 juillet 1871, exposant qu'il est survenu des inconvénients considérables par suite d'arrêts du conseil faisant des promotions et autres changements dans le service civil, et accordant des allocations de retraite, en ne spécifiant pas le temps à partir duquel ils compteront, et qu'il est désirable qu'à l'exception de raisons spéciales ces changements comptent toujours du premier jour du mois, et recommandant qu'on établisse comme

Auditeur Général.

règle générale qu'à moins qu'il ne soit spécialement nommé une autre date dans l'arrêté du conseil, tous changements seront comptés comme du premier jour du mois qui suivra immédiatement la date de cet arrêté.

Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

Approuvé,

W. H. LEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 29 juin 1889.—Qu'à l'avenir les employés pourront recevoir leur augmentation d'appointements décrétée par statut le premier jour du trimestre officiel suivant l'expiration d'une année depuis le jour où ils se seront présentés pour remplir leurs fonctions, sans égard à la date de la nomination ; pourvu, toutefois, que le temps ne soit pas calculé à partir d'une date antérieure à l'arrêté du conseil qui aura fait la nomination.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 13 janvier 1887.—Le comité du Conseil privé a été saisi, par le très honorable premier ministre, d'un mémoire présenté par les membres du service civil demandant que leurs appointements soient payés au commencement du mois afin d'alléger leurs embarras financiers.

Dans le but d'alléger ces embarras financiers, le comité recommande que les feuilles de paye pour chaque mois soient autorisées le 15 du mois, pourvu que lorsque le jour fixé pour émettre une feuille de paye sous l'autorité du présent arrêté sera un dimanche ou un jour de fête pour les banques ou pour le service public, la dite feuille de paye soit émise le jour précédent. Les traitements des ministres seront payés à la fin de chaque mois.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 22 mars 1887.—Vu l'avis du président du Conseil privé, le comité recommande que l'arrêté du 13 janvier dernier, autorisant l'émission des feuilles de paye le 15 de chaque mois, soit modifié de façon à s'appliquer aux commis surnuméraires du service civil intérieur qui sont employés continuellement.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1^{er} avril 1887.

MONSIEUR,—Veuillez me faire connaître la portée du mot "continuellement" qui se trouve dans l'arrêté du 22 mars au sujet du temps fixé pour payer certains commis surnuméraires.

Sincèrement à vous,

J. L. McDOUGALL, A.G.

CONSEIL PRIVÉ, 2 avril 1887.

MONSIEUR,—En réponse à la vôtre d'hier, autorisant paiement le 15 de chaque mois aux commis temporaires qui sont employés continuellement, j'ai l'honneur de dire qu'il ne s'applique qu'à ceux qui sont employés en vertu d'un arrêté du conseil.

Sincèrement à vous,

A l'auditeur général.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 18 février 1889.—Que le paiement des appointements des employés temporaires dans les différents départements, qui ne sont pas employés en vertu d'un arrêté du conseil, se fasse les jours suivants : 18 février, 21 mars, 24 avril, 27 mai et 28 juin 1889 ; et ensuite le dernier jour du mois.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 14 novembre 1885.—L'attention du conseil de la Trésorerie a été attirée par le sous-ministre des finances sur les états des balances des différents comptes de l'Etat avec la banque de Montréal, à la date du 31 octobre 1885, desquels ressortait

que certains départements avaient délivré ces chèques pour la paye des employés avant la date fixée.

Le conseil recommande que l'attention des différents départements soit attirée sur l'irrégularité d'un pareil acte, et il est d'avis et recommande qu'il soit immédiatement pris des mesures pour mettre fin à cette manière d'agir à l'avenir.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 5 mars 1888.—L'attention du bureau de la Trésorerie a été appelée sur le fait que les termes de l'arrêté du conseil du 13 janvier 1887, gouvernant la distribution des chèques de paye mensuelle au service civil ne sont pas strictement observés, et que des chèques sont quelquefois donnés avant les jours fixés par le dit arrêté pour l'émission des feuilles de paye. Le bureau recommande au conseil de notifier les différents ministères qu'à l'avenir les chèques mensuels ne peuvent pas être émis avant les jours fixés par le dit arrêté du conseil, et que les prescriptions du dit arrêté doivent être strictement observées.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 1^{er} juillet 1886.—Le conseil de la Trésorerie a examiné la question des paiements faits, à différents titres, à des employés permanents des départements publics, pour des services supplémentaires, ainsi qu'il ressort des relevés soumis au parlement dans le rapport de l'auditeur général.

Après avoir pris ces relevés en considération, la Trésorerie est d'avis et recommande au conseil qu'à l'exception ci-après, aucun paiement ne soit fait pour quelque service supplémentaire que ce soit, depuis et après le 1^{er} juillet 1886.

L'exception dont il est question ci-dessus est le montant alloué tous les ans par le parlement, pour le calcul de l'intérêt et le balancement des comptes des déposants dans les différentes caisses d'épargne des postes de l'Etat, ce qui doit être fait immédiatement après la fin de l'exercice, afin qu'il n'en résulte aucun inconvénient pour les déposants, et il y a lieu d'ajouter qu'un crédit analogue est voté pour le même service par la Chambre des communes d'Angleterre.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 16 octobre 1886.—Que l'arrêté du conseil du 1^{er} juillet 1886, basé sur une minute de la Trésorerie, en date du 24 juin 1886, statuant que nul paiement ne sera fait pour aucun service supplémentaire quelconque, soit modifié en excluant de son opération "les paiements pour ces services accomplis par des personnes dans les départements des douanes et des pêcheries, en rapport avec la distribution de la prime de pêche et la collection de la statistique", paiements pour lesquels un crédit est demandé au parlement.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Acte du service civil de 1888, 51 Victoria, ch. 12, art. 12.—Les paragraphes 1 et 2 de l'article 51 de l'Acte du service civil (S.R.C., ch. 17) sont révoqués et remplacés par le suivant:—"51. Il ne sera payé de supplément ni de rémunération additionnelle d'aucune espèce à aucun sous-ministre, fonctionnaire ou employé du service civil du Canada, ni à aucune autre personne ayant un emploi permanent dans le service public."

Employés des départements: Liste de paye.

CONSEIL DU TRÉSOR, OTTAWA, 2 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous apprendre que le conseil du Trésor, lors d'une séance tenue le 29 du mois dernier, a adopté une minute ordonnant que dorénavant tous les employés des départements à Ottawa (autre que les commis et messagers surnuméraires qui sont payés à même les dépenses imprévues du gouvernement civil, ainsi que

Auditeur Général.

les journaliers et artisans) soient payés sur des listes de paye certifiées par l'auditeur général avant paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, S.C.T.

Arrêté du conseil, 1er février 1896.—L'attention du comité du Conseil privé a été appelé sur une minute du conseil du Trésor, datée le 29 novembre 1895, concernant le paiement des employées des départements.

Le comité, après avoir examiné la loi constituant le conseil du Trésor (chapitre 28 des statuts révisés), est d'opinion qu'une minute du conseil du Trésor est sans effet tant qu'elle n'a pas reçue l'approbation de Son Excellence le gouverneur général en conseil.

J. J. McGEE, G.C.P.

Emploi de commis temporaires.

Arrêté du conseil, 27 juillet 1884.—Le comité a pris en considération l'extrait ci-annexé des minutes d'une assemblée de la Trésorerie, datée le 24 juillet 1882 et ayant trait à des règlements se rattachant à l'Acte du service civil, 1882.

SERVICE CIVIL.

(6.) Le bureau recommande que, après le 1^{er} octobre prochain, l'autorisation d'un arrêté du conseil soit obtenue pour employer des commis temporaires pendant plus d'un mois ; et que, pour remplir les prescriptions de l'article 45, les sous-chefs des différents départements auxquels des commis surnuméraires sont maintenant attachés fassent, aux chefs des départements, des rapports sur les aptitudes des dits commis surnuméraires, dans le but de retenir ces derniers si c'est nécessaire et déterminer la rémunération à leur être accordée.

JOHN J. McGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 6 février 1893.—Que dans le cas des personnes qui sont rémunérées à même un crédit du parlement et qui sont employées au siège du gouvernement du Canada, l'autorisation d'un arrêté du conseil soit obtenue pour leur emploi après le premier mois de service, avec l'entente, toutefois, que le présent règlement ne s'applique pas aux imprimeurs, journaliers, femmes de ménage à la journée ou personnes employées à des travaux de cette nature.

JOHN. J. McGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 29 juin 1893.—En renouvelant les services d'employés temporaires, on devra fournir au conseil de la Trésorerie un exposé des raisons pour lesquelles une rémunération plus considérable est accordée pour aptitudes spéciales et techniques.

JOHN J. McGEE, G.C.P.

Congés d'absence aux employés temporaires.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 9 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer qu'à une séance du conseil de la Trésorerie, tenue le 2 du présent mois, il a été adopté une minute décrétant que les comptes de paiements faits à tous les commis et messagers surnuméraires, ainsi qu'à tous les employés temporaires devront, à partir du 1^{er} septembre 1891, être certifiés comme suit :—

“Je certifie par le présent que le commis (ou messenger) a suivi ce bureau tous les jours, excepté les dimanches et les fêtes légales, pendant la période pour laquelle paiement est demandé.”

Il est entendu que rien de ce que contenu dans le présent ne devra être interprété comme autorisant paiement pour les dimanches et fêtes légales dans les cas où des paiements pour les dits jours n'ont pas été faits jusqu'ici.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général

J. M. COURTNEY, S.-M.F.

Arrêté du conseil, 20 octobre 1892.—Vu un rapport, daté le 19 octobre 1892, du président intérimaire du Conseil privé, exposant qu'il a étudié la question des demandes de congés d'absence et congés de maladie faites de temps en temps par des employés spéciaux, commis et messagers qui ne sont pas permanemment attachés au service civil, mais employés au service intérieur dans les départements d'Ottawa, et recommandant l'adoption des règlements suivants :—

(1.) Le chef du département, et en son absence le sous-chef du département, pourra accorder à des employés professionnels ou spéciaux et à des commis surnuméraires ou temporaires qui pourront être employés en vertu de l'article 47 de l'Acte du service civil, et qui auront été ainsi employés sans interruption pendant douze mois, un congé d'absence pour fin de repos, pendant une période n'excédant pas trois semaines chaque année,—le dit congé devant être accordé à l'époque de l'année que le chef ou le sous-chef du département pourra déterminer.

(2.) Les employés dont l'emploi est pour un mois ou plus pourront, à la discrétion du chef du département, être payés pour les jours où ils auront été absents par suite de maladie réelle, après congé obtenu, sur certificats produits à la satisfaction du chef du département ; ou pour les jours où l'absence aura été occasionnée par les maladies contagieuses dans les familles des personnes ainsi employées,—l'absence ne devant pas dépasser une semaine à la fois, ni deux semaines en un an.

Le présent règlement aura un effet rétroactif pour les cas qui se sont produits depuis le 1^{er} septembre 1891, et pour l'avenir son opération se bornera aux commis surnuméraires et temporaires qui sont employés sous l'empire de l'article 47 de l'Acte du service civil, ainsi qu'aux personnes temporairement employées en qualité de messagers, et aux employés professionnels ou spéciaux.

Le comité soumet ce règlement à l'approbation de Votre Excellence.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Congés d'absence aux employés permanents.

Arrêté du conseil, 29 juin 1893.—Aucun paiement ne sera fait à un employé du gouvernement pour le temps passé en congé spécial, avant que le conseil ait autorisé ce paiement.

Certificats de médecins.

Arrêté du conseil, 23 juillet 1891.—Vu le mémoire, daté le 14 juillet 1892, du secrétaire d'Etat recommandant que l'arrêté du conseil du 25 avril 1892 nommant certaines personnes qui doivent être considérées des médecins praticiens aux termes du 3^e paragraphe de l'article 51 de l' " Acte du service civil " pour donner les certificats de maladie aux fonctionnaires et employés du département de la marine et des pêcheries, soit annulé.

Le ministre recommande de plus de nommer tout médecin praticien régulier dont le nom se trouve au registre des médecins de la province dans laquelle il réside un médecin praticien ayant autorité de fournir le certificat prescrit par le paragraphe 3 de l'article 51 de l'Acte du service civil.

Le comité soumet les recommandations qui précèdent à l'approbation de Votre Excellence et donne instruction d'en transmettre une copie à chaque département.

JOHN. J. MCGEE, G.C.P.

Mises à la retraite.

Extrait d'une minute du conseil du Trésor, 11 novembre 1870.—Le conseil du Trésor a pris connaissance d'un mémoire du conseil du service civil concernant la liste des mises à la retraite, ainsi que d'autres mémoires présentés par l'auditeur sur le même sujet, et il recommande que les règlements suivants soient établis quant aux classes de personnes qui tombent sous le coup de la loi et quant au mode de mettre celle-ci à effet :—

(1.) Tous les fonctionnaires, commis et autres personnes permanemment employés, au siège du gouvernement, dans un département exécutif du gouvernement mentionné dans l'Acte du service civil, 1868.

Auditeur Général.

- (2.) Tous les fonctionnaires et serviteurs permanents du Sénat et des Communes.
- (3.) Les deux commissaires de la police fédérale.
- (4.) Les directeurs des pénitenciers et les fonctionnaires de pénitenciers nommés par le gouvernement sous l'autorité de la 31^e Vict., chap. 75, art. 30, tels que les préfets, sous-préfets, comptables et chirurgiens qui donnent tout leur temps à ces institutions.
- (5.) L'adjutant général et le sous-adjutant général au quartier général.
- (6.) Les directeurs de l'observatoire magnétique, Toronto, et de la commission géologique, et ceux des membres de leur personnel qui sont nommés permanemment par arrêté du conseil.
- (7.) L'inspecteur financier et les autres fonctionnaires du département des finances à Halifax et Saint-Jean, y compris la caisse d'épargne d'Halifax.
- (8.) Tous les fonctionnaires des douanes qui reçoivent des appointements, tels que les inspecteurs de ports, les receveurs, les inspecteurs, les préposés au débarquement et les commis attachés aux bureaux des receveurs.
- (9.) Les fonctionnaires des douanes qui sont rémunérés partie par appointements fixes et partie par une allocation *per diem* quand ils sont employés peuvent être tarifés pour la mise à la retraite seulement sur leurs appointements fixes ; mais si ces fonctionnaires sont mis à la retraite dans un espace de trois ans, leur pension peut être calculée sur la somme totale qu'ils ont reçue durant les trois années précédentes, y compris les appointements fixes et l'allocation *per diem*.
- (10.) Tous les fonctionnaires, recevant des appointements permanents, qui sont attachés à la perception du revenu de l'intérieur, tels que les inspecteurs de districts, les receveurs, sous-receveurs, préposés à l'accise, les inspecteurs et les sous-inspecteurs, les mesureurs de bois et les commis attachés à leurs bureaux.
- (11.) L'agent des bois de la Couronne et le receveur des droits de glissoirs sur le haut de l'Ottawa, le receveur des droits de bois et de glissoirs à Québec, et les membres du personnel de leurs bureaux, étant employés du gouvernement fédéral et remplissant aussi les fonctions d'agents pour les provinces d'Ontario et de Québec.
- (12.) Tous les fonctionnaires à appointements permanents dans les bureaux de poste de Montréal, Québec, Toronto, Ottawa, Kingston, Hamilton, London, Halifax, Frédéricton et Saint-Jean, et de toutes les autres villes et cités qui pourront être par la suite placées sur le même pied, tels que directeurs de poste, sous-directeurs, commis, facteurs, etc.
- (13.) Les inspecteurs de bureaux de poste, sous-inspecteurs et commis, et les messagers dans le personnel des inspecteurs.
- (14.) Les commis et gardes de la poste sur les chemins de fer, ainsi que les commis employés à bord des paquebots-poste et voyageant en charge des malles britanniques et étrangères.
- (15.) Les personnes employées au service extérieur du département des travaux publics, autre que sur les chemins de fer, qui reçoivent des appointements annuels et dont les services ne cessent pas avec l'achèvement de travaux particuliers, tel que le personnel permanent employé sur les canaux, glissoirs et autres ouvrages publics, ainsi que les arbitres publics et leur secrétaire.
- (16.) Les contrôleurs et le personnel permanent aux principaux dépôts de chemins de fer, siège des affaires de ces voies ferrées.
- (17.) Le personnel permanent des trois établissements de quarantaine du Canada, y compris les médecins qui donnent tous leur temps à ces institutions.
- (18.) Les agents d'immigration des agences régulières en Canada.
- (19.) Le personnel du bureau de la statistique, Halifax.
- (20.) Les agents du département de la marine et des pêcheries à Québec, Halifax et Saint-Jean, et leur personnel permanent.
- (21.) Les inspecteurs de phares dans la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick.
- (22.) L'inspecteur des pêcheries de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick, le sous-inspecteur de la Nouvelle-Ecosse et leurs commis permanents, ainsi que le directeur de la pisciculture dans Ontario.
- (23.) Les maîtres et autres employés des Maisons de Trinité, Montréal et Québec, qui reçoivent des appointements annuels, excepté le capitaine du steamer *Richelieu*.

(24.) Tous les gardiens de phares, mécaniciens de sifflets de brume et les employés des établissements de secours du Canada, excepté les gardiens de phares sous le contrôle de la Maison de Trinité, Montréal, qui ne reçoivent qu'une allocation mensuelle pendant le temps qu'ils sont employés.

(25.) Les inspecteurs de bateaux à vapeur du Canada.

(26.) Le préposé à l'embarquement des matelots, Québec, et les constables-chefs de la police fluviale, Québec et Montréal, mais non le reste de ce corps.

(27.) Les directeurs des observatoires, Québec et Nouveau-Brunswick.

(28.) Tous les employés extérieurs du bureau des sauvages qui reçoivent des appointements permanents et donnent tout leur temps au service, tels que les surintendants et leurs commis, les agents et interprètes à salaires, etc. ; mais comme ces appointements sont portés au compte du fonds des sauvages l'allocation de pension et la déduction doivent aussi être portées au crédit du fonds de l'administration des terres des sauvages.

(29.) *Les catégories suivantes d'employés ne tombent pas sous le coup de la loi* : Ceux qui reçoivent des appointements de moins de \$150 par année ; ceux qui sont payés par une commission ou un pourcentage sur les affaires qu'ils font, tels que les mesureurs de bois, ou par un salaire au lieu de commission, tels que les directeurs de poste de la campagne ou les gardiens de bureaux de poste intermédiaires ; ceux qui ne sont employés que temporairement ou de temps en temps sur le chemin de fer Intercolonial ou d'autres travaux publics ; les agents d'immigration employés en Europe ; les douaniers et les gardes-chefs à solde *per diem* ; tout le personnel extérieur du département de la milice, excepté l'adjudant général et le sous-adjudant général au quartier général, et les capitaines de steamers au service du gouvernement fédéral ; toutes les personnes qui sont nommées ou destituées par des fonctionnaires subalternes, tels que gardiens, gardes, etc., des pénitenciers, gens de service aux hôpitaux, et hommes de police.

(30.) Dans le cas d'une contestation sur la question de savoir si un fonctionnaire particulier est visé par l'un des règlements ci-dessus définissant qui doit ou qui ne doit pas tomber sous le coup de la loi, la contestation sera soumise au conseil du Trésor et décidée par lui.

(31.) En comptant la durée de service qui doit gouverner une allocation de pension, si l'employé a servi pendant moins de la moitié d'une année, les services compteront par le nombre d'années sans la fraction, et si la fraction dépasse la moitié de l'année, cette année sera ajoutée au nombre des années comptées.

(32.) En comptant les appointements sur lesquels l'allocation de retraite sera calculée, ces appointements seront pris au tiers de la somme totale reçue par l'employé pendant les 36 mois précédant l'arrêté du conseil qui le met à la retraite.

(33.) Quand un fonctionnaire est permanemment employé à des appointements *per diem*, ces appointements seront à l'avenir portés sur les listes de paye à des appointements équivalents *per annum*.

(34.) Quand un fonctionnaire a une résidence officielle ou d'autres revenants-bons semblables, son traitement sera évalué à une somme plus élevée qui représente équitablement ces avantages, et il paiera les déductions sur cette somme, autrement son allocation de retraite sera comptée seulement sur le traitement sur lequel il aura payé des déductions.

(35.) Les allocations de retraite seront payées mensuellement en la manière proposée dans le mémoire soumis sur ce sujet par l'auditeur.

(36.) Il sera tenu au département des finances un livre d'allocations dans lequel seront inscrits les noms de toutes les personnes au service le 1^{er} juillet 1870, ou qui seront nommées par la suite et qui, en vertu des règlements ci-hauts, tombent sous le coup des dispositions de la loi, avec les dates de leur naissance et de leur nomination, ainsi que les autres faits sur lesquels la durée de leur service sera comptée.

(37.) Lorsque des employés présentement en service réclameront une durée de service plus longue que celle de leur nomination à leur emploi actuel, il sera du devoir de l'auditeur de préparer un état classifié de toutes les réclamations de cette nature, lequel état sera soumis au Conseil privé avec un rapport du conseil civil à ce sujet, afin que des règlements soient établis pour compter ces services.

(38.) Lorsqu'une personne sera dorénavant nommée dans un âge avancé pour des aptitudes spéciales, le nombre additionnel d'années qui pourront être ajoutées à la durée réelle de ses services sera mentionné dans l'arrêté du conseil décrétant sa nomination, et ces années additionnelles sera enregistré dans le livre d'allocations ; et afin que la même chose puisse être faite pour les employés présentement au service, le secrétaire du conseil du Trésor recueillera de chaque sous-chef et des greffiers du Sénat et de la Chambre des Communes un relevé de tous les employés actuellement sous leur contrôle et auxquels ils sont d'opinion qu'un service additionnel soit accordé en vertu de la loi pour aptitudes spéciales. Ce relevé sera soumis au conseil du Trésor, qui en fera rapport afin qu'un arrêté du conseil puisse décréter que des années additionnelles soient consignées dans le livre d'allocations.

(39.) L'auditeur préparera, pour être soumis au conseil le 1^{er} janvier prochain, un relevé de toutes les personnes âgées de 60 ans et plus inscrites dans le livre d'allocations, et un relevé semblable sera produit au commencement de chaque exercice.

(40.) Aucun fonctionnaire dont l'âge dépassera 65 ans ne sera retenu sur la liste, sauf en vertu d'un arrêté du conseil rendu sur réception du relevé ci-dessus le retenant au service pendant une autre année.

Arrêté du conseil, 7 janvier 1884.—Le conseil de la Trésorerie a examiné le fait que plusieurs recommandations de placer des employés temporaires sur la liste des permanents lui ont été renvoyées pour qu'il en fasse rapport.

La Trésorerie a, conformément à la loi, recommandé favorablement les cas qui lui ont été soumis, mais en même temps elle doit attirer l'attention du conseil sur le fait que l'inscription de ces fonctionnaires sur la liste des permanents a l'effet de les faire tomber sous le coup de l'opération de la loi relative aux pensions, et que jusqu'à présent il n'a été décrété aucune disposition pour le paiement d'une retenue sur les appointements de ces fonctionnaires pendant qu'ils sont employés temporairement, bien que leur service temporaire compte lorsqu'ils sont mis à la retraite.

La Trésorerie recommande au conseil qu'à partir du 1^{er} du courant, les employés temporaires auront l'option, lorsqu'ils seront nommés permanents, de se placer, quant à ce qui regarde leurs services temporaires, sous l'opération de l'Acte des pensions ; mais dans le cas où des employés désireraient profiter de ce privilège, la Trésorerie est d'avis que la retenue devrait être exercée sur leurs appointements temporaires depuis la mise en vigueur de l'Acte des pensions, lorsque les employés auront servi depuis aussi longtemps ; sinon, depuis le commencement de leur service temporaire.

La Trésorerie recommande de plus que vu que le paiement immédiat de la retenue sur les appointements passés causerait souvent de graves embarras, il soit alloué une période de six mois pour payer, la déduction devant se faire en six versements égaux, à prendre sur chaque paiement mensuel pendant les six premiers mois de la nomination mensuelle.

Certifié,

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 9 février 1893.—Que l'arrêté du conseil du 7 janvier 1884, permettant aux employés temporaires, en devenant permanents, de se placer, en ce qui regarde leur service temporaire, sous l'opération de l'Acte des pensions, soit annulé.

Certifié,

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 3 mai 1886.—Que le paragraphe 34 de la minute du conseil de la Trésorerie, en date du 11 novembre 1870, lequel paragraphe se lit comme suit : “(34) Lorsqu'un fonctionnaire aura une résidence officielle, ou quelque casuel semblable, ses appointements seront établis à telle somme plus élevée qui représentera raisonnablement ces avantages, et il paiera les retenues sur ce salaire plus élevé ; sinon sa pension de retraite ne comptera que d'après le salaire sur lequel il aura payé la retenue”—soit abrogé, excepté dans le cas de ceux qui paient actuellement la retenue de retraite sur ce casuel en outre des retenues exercées sur leurs appointements.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

, CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 7 décembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction de la part du conseil de la Trésorerie d'attirer votre attention sur votre lettre du 2 octobre 1882, au sujet de la reconsidération des cas de mise à la retraite d'employés publics, ainsi que publié dans le livre des règles du service civil, page 52, et de vous dire que les divers départements envoient de nombreuses demandes devant la Trésorerie, recommandant de retarder les dates des mises à la retraite telles qu'établies par le conseil, sur le rapport du conseil de la Trésorerie, et de demander si, dans quelques circonstances, l'on peut revenir sur les pensions qui ont été une fois établies par le conseil—en supposant toujours qu'il n'ait pas été commis d'erreurs de bureau.

Votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. M. COURTNEY, *S., C. T.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 12 décembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 7, demandant si l'on peut, dans quelque circonstance, revenir sur les pensions qui ont été une fois établies par le conseil, en supposant toujours qu'il n'a pas été commis d'erreurs de bureau.

L'Acte des pensions décrète que dans les circonstances mentionnées, le gouverneur en conseil pourra accorder une pension de retraite à toute personne qui aura été employée, en une qualité établie, dans le service civil, et que l'arrêté du conseil rendu dans ce cas, sera soumis au parlement. Si cette pension était accordée par lettres patentes, ces dernières ne pourraient pas être annulées par un arrêté du conseil, excepté si elles avaient été accordées à d'autres qu'aux véritables personnes, ou contenaient quelque erreur de bureau, erreur dans les noms, ou énonciation inexacte d'un fait important. (*Voir 38 Vic., ch. 13.*) Comme la pension, dans le cas des membres du service civil, est accordée par un arrêté du conseil, je suis d'avis que dans la pratique il serait bon de s'en tenir à la même règle, et de ne pas annuler ni modifier l'arrêté du conseil, sauf dans les cas mentionnés dans l'acte ci-dessus cité. (*38 Vic., ch. 13.*)

Votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil de la Trésorerie.

GEO. BURBIDGE, *S.-M. J.*

(*Circulaire.*)

OTTAWA, 31 juillet 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer, pour votre gouverne à l'avenir, que le gouverneur général en conseil a, le 21 du présent mois, approuvé le règlement suivant du conseil de la Trésorerie :—

“Aucune personne ne sera, à l'avenir, nommée à un emploi, dans le service, qui lui donnerait droit aux bénéfices de l'Acte concernant le fonds de retraite, à moins qu'elle ne produise, lors de sa nomination, un certificat de médecin, à la satisfaction du conseil de la Trésorerie, attestant qu'elle est alors en bonne santé.”

Je suis votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *S., C. T.*

Arrêté du conseil, 9 octobre 1895.—A l'avenir lorsque demande sera faite de mettre un employé du gouvernement à la retraite, il sera fourni, avec la demande, pour l'information du conseil du Trésor, le motif ou les motifs de cette mise à la retraite, si c'est pour raison d'âge ou de mauvaise santé, d'abolition de l'emploi, d'efficacité ou d'économie—aussi l'âge, la durée du service, les appointements actuels, la moyenne des appointements durant les trois dernières années, et l'allocation de retraite de l'employé dont la pension est recommandée. En outre, si c'est l'intention de remplir la vacance créée par cette mise à la retraite soit par une nomination nouvelle ou par promotion, et dans ce

Auditeur Général.

cas à quelle rémunération, et généralement tous les renseignements qui pourront permettre au conseil de déterminer si la pension demandée doit être accordée.

Le conseil recommande de plus que si ce qui précède est approuvé par le conseil, une copie de l'arrêté fondé sur ces recommandations soit fournie aux divers départements pour leur gouverne.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Aptitudes spéciales.

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 13 novembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction de l'honorable conseil de la Trésorerie d'attirer votre attention sur le paragraphe 5 de l'article 7 de la 46^e Vic., ch. 7 (*Acte du S.C.*), dans lequel il est dit : "Quant aux procureurs, avocats, ingénieurs, architectes, actuaire et arpenteurs, ils pourront être dispensés de l'examen à la suite d'un rapport du sous-chef approuvé par le chef du département, portant que l'examen n'est pas nécessaire", et à ce sujet je dois attirer votre attention sur les *Débats* de la dernière session, page 1035, dans lesquels, en réponse à une observation de M. Ross, de Middlesex, sir Hector Langevin déclara que ces messieurs étaient employés dans leur propre profession, et que par conséquent il ne serait pas exigé d'examen, attendu qu'ils avaient déjà subi un examen technique avant d'être admis à la pratique de leur profession.

Je désirerais maintenant vous demander si, dans le cas où un de ces hommes de profession serait employé dans un département où ses connaissances professionnelles ne sont pas nécessaires, comme, par exemple, un avocat dans le département des finances, l'esprit de la loi permettrait de le dispenser de l'examen.

Votre obéissant serviteur,

J. M. COURTNEY, S., C. T.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 15 novembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 du courant, dans laquelle vous attirez mon attention sur le paragraphe 5 de l'art. 7 de la 46^e Vic., ch. 7, dans lequel il est dit que :—Quant aux procureurs, avocats, ingénieurs, architectes, actuaire et arpenteurs, ils pourront être dispensés de l'examen à la suite d'un rapport du sous-chef approuvé par le chef du département, portant que l'examen n'est pas nécessaire.

Vous demandez une opinion sur la question de savoir si, dans le cas où l'un de ces hommes de profession serait employé dans un département où ses connaissances professionnelles ne sont pas nécessaires, comme, par exemple, un avocat dans le département des finances, l'esprit de la loi ne permet pas de dispenser de l'examen.

Je suis d'avis que l'esprit de la loi ne permet pas de dispenser de l'examen dans le cas en question, mais qu'on ne peut s'en dispenser que dans le cas où les fonctions à remplir par l'officier qui demande la promotion se rattachent à sa profession comme avocat, procureur, ingénieur, actuaire ou arpenteur.

Votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des finances.

GEO. BURBIDGE, S.-M. J.

Frais de voyages.

Arrêté du conseil, 8 septembre 1871.—Le comité du conseil a pris en délibération un extrait des minutes d'une assemblée du conseil de la Trésorerie, tenue le 7 septembre, recommandant d'adopter les règles suivantes pour le paiement des indemnités de déplacement aux employés du gouvernement, et il conseille respectueusement d'approuver et adopter les recommandations qui y sont soumises :

“Indemnité de déplacement.—Il ne sera alloué aucune indemnité de déplacement, si ce n'est sur un rapport du conseil de la Trésorerie. Il ne sera accordé aucune indemnité de déplacement, si les appointements sont augmentés, excepté dans des cas spéciaux et sur un rapport du chef du département. L'indemnité de déplacement ne devra pas excéder le coût réel d'après le compte produit”.

Arrêté du conseil, 10 novembre 1886 (tel qu'amendé par l'arrêté du 14 décembre 1886).—Le comité ayant été saisi, par l'auditeur général, de la question du paiement de dépenses encourues par des fonctionnaires à l'emploi du gouvernement pendant qu'ils voyagent en mission officielle, ainsi que des avances qui leur sont faites pour ces dépenses, recommande au conseil, après mûr examen, ce qui suit :

1. L'allocation par jour pour entretien, ne devra pas, dorénavant, être payée aux dits fonctionnaires pour les jours passés à bord des steamers ou navires à vapeur ou autres transports, si le prix du passage couvre les repas et toutes autres commodités.

2. Il devra être rendu compte, dans l'espace d'un mois après la fin du voyage, de toutes les avances qui auront été faites aux dits fonctionnaires pour frais de voyage, et les dits fonctionnaires devront donner à l'auditeur général un état détaillé de ces frais de voyage.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 17 décembre 1889.—L'auditeur général ayant attiré l'attention du comité sur la question du paiement des dépenses encourues par des fonctionnaires à l'emploi du gouvernement pendant qu'ils voyagent en mission officielle, ce dernier recommande au conseil que le certificat suivant soit annexé aux comptes pour frais de voyage :—“Dépense encourue en entier au service de l'Etat”, ce certificat devant être signé par le fonctionnaire qui aura fait la dépense.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 6 février 1893.—Que tous les précédents arrêtés du conseil relatifs aux dépenses et allocations pour voyage et entretien accordées aux fonctionnaires et employés voyageant pour service public soient révoqués, et qu'il soit ordonné qu'à partir de la date de l'arrêté du conseil fondé sur la présente recommandation, il soit payé à tous les fonctionnaires (sauf le lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, le major général commandant la milice, et les juges, pour lesquels il est autrement pourvu) voyageant pour le service du gouvernement du Canada, leurs frais raisonnables de voyage et d'entretien ; que dans l'espace d'un mois après la conclusion du voyage il soit rendu compte de toutes les avances faites à ces fonctionnaires pour dépenses de voyage ; que les fonctionnaires rendent au département des finances un état détaillé des dites dépenses, et qu'un certificat soit annexé comme suit à tous les comptes pour frais de voyage, signé dans chaque cas par le fonctionnaire qui aura fait les dépenses :—

“La dépense a été encourue en entier au service de l'Etat.”

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

NOTE.—L'arrêté du conseil du 12 janvier 1888 accorde \$5 par jour au lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest.

Arrêté du conseil, 4 mai 1893.—Que l'arrêté du conseil du 6 février 1893, limitant la somme à être payée pour dépenses de voyage et déboursés réels, soit modifié de façon à s'appliquer seulement aux voyages commencés après la date de l'arrêté en question.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 13 mars 1895.—Que les frais de déplacement des juges tenant des sessions hebdomadaires de la haute cour de justice à Ottawa et London, dont le paiement est autorisé par l'arrêté du 14 janvier 1895, soient fixés ainsi :—

Pour chaque session à Ottawa.....	\$25 00
Pour chaque session à London.....	10 00

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Assurance.

Arrêté du conseil, 5 juillet 1881.—Le comité du Conseil privé a, à l'avis du ministre par intérim de l'intérieur, examiné la question de l'assurance des propriétés de l'Etat contre l'incendie, et il est d'avis et conseille humblement à Votre Excellence que vu la grande quantité, la nature variée, et le grand éloignement les unes des autres des différentes propriétés appartenant à la Couronne au Canada, ce serait une sage économie pour le gouvernement que d'assurer ses propres risques sur ses propriétés, tant mobilières qu'immobilières, et il recommande qu'on laisse périmer toute police d'assurance (s'il en existe) et qu'il n'en soit pas pris de nouvelles, et qu'une copie du présent arrêté, si Votre Excellence l'approuve, soit envoyée à chaque département du gouvernement.

J. O. COTÉ, G.C.P.

Transcription.

Arrêté du conseil, 1er avril 1886.—Que le tarif à être payé pour toute transcription faite pour les différents départements du gouvernement, et pour la préparation de réponses au Sénat et à la Chambre des Communes, soit fixé à cinq centins (5c.) par feuillet de 100 mots, à partir du 1^{er} courant.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Balance de crédits.

Arrêté du conseil, 27 juin 1888.—Le bureau de la Trésorerie a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général au sujet de l'interprétation de l'article 37 de l'Acte d'audition, qui pourvoit à la prorogation de l'époque fixée pour clore les comptes des crédits.

L'auditeur général dit que, suivant lui, cet article signifie : " qu'un compte de crédit peut être laissé ouvert pendant un espace de temps fixé par le conseil, jusqu'à trois mois, afin de porter au débit d'un crédit tous les services ou approvisionnements pour lesquels le crédit a été voté, c'est-à-dire ceux qui ont été rendus ou fournis avant le 30 juin "

Comme la pratique actuelle de faire la balance des crédits pour trois mois et de prolonger ainsi l'exercice à quinze mois, a eu pour effet de retarder la préparation des comptes pour le parlement, et dans le but de décider positivement ce qui devrait être fait, la question a été déferée au ministre de la justice pour son opinion.

Le sous-ministre de la justice a fait le rapport suivant : " La question est de savoir si quand un arrêté du conseil a été pris comme spécifié dans l'article, un ministère peut faire de nouvelles dépenses et contracter de nouvelles obligations en s'appuyant sur le premier budget ; ou bien si la prorogation de temps mentionnée dans l'article a pour seul objet de permettre à un ministère de payer après le 30 juin des obligations qu'il a contractées avant cette date. L'article, sans le proviso, prescrit catégoriquement que toute balance de crédit qui n'aura pas été dépensée le 30 juin sera périmée et biffée. Le proviso ne donne ni expressément ni implicitement à un ministère le pouvoir de faire de nouvelles dépenses ; et si ce pouvoir n'est pas contenu dans le proviso, il n'est nulle part, il

n'existe pas. Le seul sens à tirer du proviso, c'est-que la prorogation est faite dans le but de payer après le 30 juin, à même le premier crédit, les comptes qui étaient encourus à cette date."

Après avoir bien examiné la question, le bureau recommande au conseil que la pratique actuelle soit continuée pour l'exercice courant, afin que les ministères n'éprouvent pas d'inconvénients, l'auditeur ayant consenti à cet arrangement ; mais comme la loi est clairement d'accord avec la prétention de l'auditeur général, le bureau est d'opinion que, dans les présentes circonstances, la pratique actuellement suivie ne peut être continuée.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Entreprises.

Arrêté du conseil, 23 mai 1880.—Le mémoire commun de l'honorable ministre des travaux publics et du ministre des chemins de fer et canaux, en date du 20 mars 1880, recommande que dorénavant tous les travaux publics entraînant la dépense d'une somme de plus de \$5,000 soient donnés par soumission publique et à l'entreprise, à moins que, à raison d'urgence ou pour quelque autre cause il soit jugé à propos d'agir différemment, une autorisation dans ces cas en ayant été obtenue par un arrêté du conseil. Que toutes les soumissions soient accompagnées d'une garantie en deniers ou d'un chèque accepté approuvé qui sera confisqué dans le cas où le soumissionnaire manquerait de faire le dépôt nécessaire de cinq pour cent dans les huit jours suivant l'avis de l'acceptation de sa soumission, ou refuserait de passer un contrat à demande, le montant de cette garantie devant être fixé à pas moins de \$1,000 ni plus de \$5,000. Qu'après l'acceptation d'une soumission et l'avis donné par le département intéressé, l'entrepreneur devra, dans les huit jours, déposer au crédit de l'Etat une somme d'argent équivalente à cinq pour cent du montant de son entreprise. Que dans tous les cas où il sera demandé des soumissions la plus basse soumission soit acceptée, à moins qu'il ne soit donné de bonnes et suffisantes raisons de la mettre de côté. Le comité soumet les recommandations qui précèdent à l'approbation de Votre Excellence.

Attesté,

J. O. COTÉ, G.C.P.

Arrêté du conseil, 3 mai 1893.—Vu un mémoire, daté le 1^{er} mai 1893, du ministre des finances, soumettant un rapport de son député au sujet des garanties des entrepreneurs.

Le ministre recommande, d'accord avec la suggestion que ce mémoire contient, qu'avis soit immédiatement donné au département des finances par le département ayant le contrôle de l'entreprise dans le cas où les entrepreneurs possédant un contrat pour l'exécution d'un travail public et ayant déposé une garantie au département des finances viendraient à faillir.

Le comité soumet la recommandation à l'approbation de Votre Excellence, et recommande qu'une copie de la présente minute soit communiquée au ministre de chaque département pour son instruction.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Mémoire concernant les cautions des entrepreneurs.—Le soussigné fait rapport que, en vertu de l'arrêté du conseil du 16 juin 1888, tous les chèques et dépôts au compte des cautions des entrepreneurs sont convertis par ce ministère en deniers et déposés dans les caisses d'épargne de l'Etat, et dans quelques cas où le cautionnement est considérable l'intérêt provenant des dépôts est payé annuellement aux entrepreneurs à leur demande.

L'attention du soussigné a dernièrement été appelée sur le fait qu'une société d'entrepreneurs ayant un dépôt aujourd'hui entre les mains du gouvernement a récemment fait faillite, et il est fort possible qu'il puisse se présenter des cas où le ministère paie inconsciemment des sommes, par intérêt, à des entrepreneurs qui ont suspendu paiement.

Pour parer à cette éventualité, le soussigné suggère que la question soit soumise au conseil de la Trésorerie pour lui faire adopter une minute à l'effet que chaque fois qu'une société d'entrepreneurs possédant le contrat d'un ouvrage public et ayant déposé un cautionnement entre les mains de ce ministère fera faillite, avis en soit immédiatement donné à ce ministère.

J. M. COURTNEY, *S.-M.F.*

Arrêté du conseil, 16 juin 1888.—Le bureau soumet à la favorable considération du conseil le mémoire ci-joint du sous-ministre des finances concernant le mode de traitement des cautionnements déposés par les entrepreneurs publics, à l'effet que les produits de tous les chèques et de tous les dépôts au compte des cautions des entrepreneurs soient déposés dans les caisses d'épargne de l'Etat.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

(*Circulaire.*)

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 4 juillet 1888.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre copie d'un arrêté du conseil pris le 16 juin 1888, au sujet du mode de traitement des cautionnements déposés par les entrepreneurs publics. Vous verrez par cet arrêté qu'à l'avenir les produits de tous les chèques et de tous les dépôts au compte des cautions des entrepreneurs doivent être déposés dans les caisses d'épargne de l'Etat.

C'est pourquoi j'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien, immédiatement après qu'un contrat aura été passé, m'envoyer tous les cautionnements de son exécution, afin que je puisse déposer les produits des dits cautionnements en la manière prescrite par l'arrêté du conseil en question.

Sincèrement à vous,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *S.-M.F.*

Menues balances dues aux successions.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 juin 1888.

MONSIEUR,—Il arrive souvent qu'il reste une petite somme due à la succession d'une personne décédée sans testament, généralement pour pension ou appointements, et que les biens de la succession sont si peu considérables que les frais à faire pour obtenir des lettres d'administration en absorberaient une grande partie.

Je suppose qu'en stricte exactitude les sommes dues par l'Etat ne peuvent légalement être payées à nul autre qu'à l'administrateur de la succession. Cependant, les sommes sont fréquemment payées, soit sur réception d'une renonciation de tous les autres héritiers connus en faveur de l'un d'eux, ou sur une obligation approuvée par le ministère de la justice indemnisant des pertes si une personne qui a obtenu le droit légal de réclamer le paiement en fait la demande.

Je suggérerais que le paiement, dans les conditions exposées plus haut, fût fait à une personne qui n'a pas légalement le pouvoir de le demander, seulement lorsque les biens de la succession valent moins que cent piastres, et après l'exécution d'une obligation comme ci-dessus décrite, approuvée par le ministère de la justice, avec toutes autres sauvegardes que, suivant l'opinion de ce dernier, les circonstances de la cause exigent.

Bien à vous,

Au secrétaire du conseil de la Trésorerie.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, 19 juin 1888.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 12 au sujet du paiement de petites sommes à la succession de personnes décédées sans faire de testament et dont les biens sont si peu considérables que les frais à faire pour obtenir des lettres d'adminis-

tration en absorberaient la plus grande partie, j'ai l'honneur de vous dire que le conseil de la Trésorerie a étudié la question et ordonné que chaque cause lui soit déferée pour qu'il décide sur ce qui devra être fait.

A l'auditeur général.

Bien à vous,

J. M. COURTNEY, *S.C.T.*

Arrêté du conseil, 24 juillet 1894.—Il se produit, tous les ans, un certain nombre de décès parmi les pêcheurs qui ont droit à une prime de pêche, et, la plupart du temps ces hommes sont pauvres, meurent *intestat*, et ne laissent pas de biens valant la peine d'être administrés. Dans ces cas-là la prime revient de droit au plus proche parent du décédé, mais par un arrêté du conseil de la Trésorerie, en date du 19 juin 1888, tous les cas où de légères sommes sont dues à la succession de personnes mortes sans tester et laissant peu ou pas de biens de conséquence, doivent être soumis au conseil de la Trésorerie pour qu'il décide de ce qu'il y a à faire—ce qui nécessite un arrêté du conseil dans chaque cas.

Comme ceux à qui les deniers reviennent de droit sont, la plupart du temps, dans le besoin, qu'il soit rendu un arrêté général autorisant, au cas de décès parmi les pêcheurs de la classe en question, de payer la prime gagnée à la veuve, au père, à la mère, ou aux enfants, selon le cas, du défunt, sans qu'il en soit référé au conseil de la Trésorerie.

JOSEPH POPE, *gref. adjt. du C.P.*

Privilège d'affranchir à Ottawa.

Arrêté du conseil, 25 février 1892.—L'arrêté du conseil, daté le 25 février 1892, approuvait les règlements suivants concernant le privilège d'affranchir :

Règlements.

1. Il pourra être fait usage dans chaque département d'un timbre d'affranchissement, timbre qui devra être le facsimilé de la signature habituelle du sous-ministre et sera confié à la garde de quelque fonctionnaire ou commis de confiance que le sous-ministre chargera spécialement de ce soin, ainsi que d'en faire l'apposition sur la seule correspondance officielle.

2. Le nom du sous-ministre pourra être imprimé sur les enveloppes quand l'adresse officielle s'y trouvera également imprimée.

3. Outre le nom ou la signature imprimés ainsi que prescrit ci-dessus, le ministre et son secrétaire particulier en son nom, ainsi que le sous-ministre, pourront affranchir au moyen d'une signature écrite ou d'initiales, mais il ne sera permis d'adopter aucune autre méthode d'affranchir que celles énumérées plus haut.

4. L'affranchissement d'enveloppes en blanc ou non adressées ne pourra avoir lieu dans aucun cas.

5. Le sous-ministre de chaque département fournira au directeur général des postes l'empreinte du timbre que l'on projette d'employer dans son département.

6. L'officier général commandant la milice du Canada, l'adjudant général de la milice, l'auditeur général et le surintendant des assurances seront considérés pour les fins de ces règlements comme des sous-chefs de départements.

7. Toute la correspondance officielle des différents départements, à part celle des ministres, des sous-ministres et des secrétaires particuliers des ministres, sera transmise dans des enveloppes sur lesquelles seront imprimés ou écrits les mots " Pour le service de Sa Majesté", et aucune enveloppe portant cette inscription ne devra servir pour aucune correspondance privée.

8. A partir du 15 mars 1892 et subséquemment, il ne devra être envoyé d'aucun département de l'Etat, à Ottawa ou ailleurs, ni d'aucune de ses divisions, de correspondance particulière quelconque affranchie, et les frais de port de cette correspondance n'en seront pas non plus imputés sur le compte de l'Etat.

9. Toute correspondance particulière adressée à quelque membre du service civil à Ottawa, ou aux soins de quelque fonctionnaire, sera soumise aux mêmes frais de port que ceux exigés du public en général.

10. S'il arrive que quelque lettre adressée à un fonctionnaire à Ottawa et pour laquelle le port a été payé a trait à des affaires publiques, le montant ainsi payé pourra être remboursé d'après le certificat du sous-ministre du département auquel appartient le destinataire.

11. Tout fonctionnaire qui enfreindra quelqu'un de ces règlements sera passible de la suspension ou de telle autre pénalité que le gouverneur en conseil imposera.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Certificat à l'appui de pièces justificatives.

Statuts révisés du Canada, chapitre 29, article 33.—Nul paiement ne sera autorisé par l'auditeur général à l'égard de travaux faits ou de matériaux fournis par aucune personne attachée à aucune partie du service public du Canada, à moins qu'en sus de toute autre pièce justificative ou de tout certificat qui sera exigé à cet égard, le fonctionnaire sous le contrôle spécial duquel se trouve cette partie du service public ne certifie que cet ouvrage a été fait, ou que ces matériaux ont été fournis, suivant le cas, et que le prix demandé est conforme au contrat, ou, s'il n'est pas couvert par un contrat, qu'il est juste et équitable.

N.B.—Les fonctionnaires compétents pour faire ces certificats sont ceux ayant une connaissance personnelle des faits dans chaque cas.—J. L. MCD.

Crédits dépassés.

Mémoire pour le ministre des finances.—Vous avez souvent eu l'occasion de faire allusion dans nos entretiens au fait que les départements excèdent le montant accordé par leurs lettres de crédits, et de demander si l'on ne pourrait remédier à cette irrégularité.

La chose arrive.

(1.) Quelquefois en retirant plus que le montant du crédit à la banque,—mais

(2.) Plus souvent, bien qu'il y ait une partie du crédit non employée, l'excédent de la dépense d'un crédit devient possible parce qu'il n'a pas été dépensé une somme égale à d'autres crédits.

On peut supposer que le remède dans le premier cas serait de donner des instructions à la banque de ne pas payer les chèques lorsque le crédit est épuisé.

Cependant lorsque des banques m'ont demandé des instructions au sujet des chèques présentés à leur caisse dans le cas d'un crédit excédé, j'ai hésité à enjoindre d'en refuser le paiement, bien qu'il me fut impossible, comme c'est évident, de leur demander de payer ces chèques, car cela aurait pu nuire au crédit d'un département de mettre en doute si les chèques seraient ou non acceptés.

D'ailleurs, dans le premier (1) comme dans le second (2) cas le département doit prendre la responsabilité. Si le comptable du département s'acquitte de ses fonctions, il doit débiter chaque chèque qu'il donne au crédit propice et à la lettre de crédit du département, et l'on doit s'attendre qu'il se mettra au fait de temps à autre de la balance du crédit et de chacune des sommes votées.

J'ai donc l'honneur de recommander que l'on adopte un arrêté du conseil basé sur le rapport du conseil de la Trésorerie, enjoignant au comptable de chaque département d'informer le sous-ministre du département chaque fois qu'un chèque qu'il doit donner excédera le montant du crédit ou de la lettre de crédit, de sorte que ce chèque ne sera pas délivré avant qu'on ait obtenu dans un cas l'autorisation du parlement, ou toute autre autorisation prescrite par l'Acte d'audition, ou un crédit supplémentaire dans l'autre.

Bureau de l'auditeur général.

OTTAWA, 28 mai 1892.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Arrêté du conseil, 7 juillet 1892.—Vu le rapport, en date du 4 juillet 1892, du ministre des finances soumettant le mémoire ci-joint de l'auditeur général relativement au fait que les départements excèdent le montant accordé par leurs lettres de crédit.

Le ministre recommande, en conséquence, qu'il soit enjoint au comptable de chaque département d'informer le sous-ministre du département chaque fois qu'un chèque qu'il doit donner excédera le montant du crédit ou de la lettre de crédit, de sorte que ce chèque ne sera pas délivré avant qu'on ait obtenu dans un cas l'autorisation du parlement, ou toute autre autorisation prescrite par l'Acte d'audition, ou un crédit supplémentaire dans l'autre.

Le comité recommande d'envoyer une copie de la présente minute aux différents départements pour leur future gouverne.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Tarif d'honoraires sur commission.

Arrêté du conseil, 7 septembre 1893.—Le comité du Conseil privé a l'honneur de recommander à Votre Excellence l'adoption du rapport ci-joint du secrétaire d'Etat, concernant le tarif d'honoraires sur commissions délivrées à des fonctionnaires publics :—

Que le tarif suivant d'honoraires exigibles sur commissions délivrées à des fonctionnaires publics soit confirmé.

1. Sur commissions aux lieutenants-gouverneurs, ministres de la Couronne, juges de toutes les cours, juges cadets, sous-ministres et conseils de la reine, un honoraire de \$20.
2. Sur commissions délivrées à des fonctionnaires ou autres recevant des appointements de \$1,000 ou plus, un honoraire de \$15.
3. Sur commissions délivrées à des fonctionnaires ou autres recevant des appointements de \$400 à \$1,000, un honoraire de \$8.
4. Sur commissions délivrées à des employés recevant des appointements de \$100 à \$400, un honoraire de \$5.
5. Sur commissions délivrées à des employés ou autres recevant des appointements de \$100, ou à des fonctionnaires ou autres recevant des honoraires de bureau, un honoraire de \$4.

Il représente aussi que dans le cas du solliciteur général du Canada, du contrôleur du revenu de l'intérieur et du contrôleur des douanes, et de tous les fonctionnaires au service de la Couronne qui peuvent recevoir un traitement de trois mille dollars ou plus, l'honoraire exigible sur les commissions à eux délivrées soit fixé à vingt dollars.

Ce qui précède devant s'appliquer aux commissions émises sous le grand sceau.

Il recommande aussi qu'aucune commission ou document ne soit délivré par le département du secrétaire d'Etat avant que l'honoraire, s'il en est, ait été payé.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Nombre maximum de rapports dont chaque ministre peut faire la commande pour distribution gratuite.

Arrêté du conseil, 14 janvier 1893.—Vu le rapport, daté le 16 janvier 1893, du ministre des finances exposant que l'arrêté du conseil du 26 mai 1886 autorisant l'imprimeur de la reine à mettre en vente des exemplaires de documents publics en dehors de ceux qui sont officiellement distribués aux Chambres du parlement, que conformément à cet arrêté une circulaire fut adressée aux différents ministères les priant de ne demander que le nombre d'exemplaires dont ils avaient absolument besoin pour fins officielles, et que des mesures furent prises par l'imprimeur de la reine pour annoncer et fournir des exemplaires au public.

Le ministre constate que le nombre requis pour distribution par le parlement à l'intérieur et à l'extérieur est, pour la plupart des rapports ministériels, de 1,800 exemplaires chacun, et pour cinq des plus importants de 2,050 chacun. Le nombre ordonné

Auditeur Général.

par les différents ministères, pour être distribués par eux-mêmes, varie de 315 à 10,000 exemplaires, comme le fait voir la liste ci-jointe.

Le ministre est d'avis qu'on devrait établir une plus grande uniformité et une plus grande économie dans les commandes des différents départements, et que le nombre d'exemplaires demandés par chacun d'eux devrait être basé sur les nécessités de la distribution.

C'est pourquoi le ministre recommande que chaque ministère soit autorisé à ordonner, pour être distribué par lui-même, un nombre maximum de 500 exemplaires de chaque rapport, et que l'imprimeur de la reine soit autorisé à réserver pour la vente le nombre de rapports ministériels que le secrétaire d'Etat pourra juger à propos.

Le comité soumet ce rapport à l'approbation de Votre Excellence.

LISTE faisant connaître le nombre de rapports dont les différents ministères ont fait la commande pour être distribués par eux :—

Rapports.	Anglais.	Français.
Auditeur général.....	2,500	250
Comptes publics.....	600	50
Budget.....	750	
Commerce et navigation.....	600	
Revenu de l'intérieur.....	1,000	250
Falsification des substances alimentaires.....	1,000	250
Archives.....	1,500	500
Chemins de fer et canaux.....	1,500	750
Statistique des canaux.....	1,000	
Marine.....	400	
Inspection des bateaux à vapeur.....	300	
Directeur général des postes.....	500	
Affaires indiennes.....	800	
Liste du service civil.....	500	
Justice.....	315	50
Milice et défense.....	2,000	500
Recensement.....	700	

Autres départements..... 100 chacun.

Annuaire statistique.

1886.....		3,000
Volume 11.....		10,000
1887.....	2,500 anglais et 500 français.	
1888.....	4,000 do 500 do	
1889.....	4,000 do 400 do	
1890.....	4,000 do 400 do	

Arrêté du conseil, 18 novembre 1893.—Que les rapports annuels de la division des archives historiques du département de l'agriculture, formant l'une des annexes du rapport annuel du ministre de ce département, soient, à l'égard du nombre d'exemplaires imprimés, soustrait à l'opération de l'arrêté du 19 janvier dernier, limitant le nombre des rapports départementaux à 500 exemplaires chaque.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 16 juin 1894.—Que l'impression du *Year Book and Statistical Abstract* pour le département de l'agriculture soit soustraite à l'opération de l'arrêté général du 19 janvier 1891, relatif aux impressions du département.

Et qu'autorisation soit donnée d'en imprimer 2,400 exemplaires en langue anglaise et 750 exemplaires en langue française, pour faire face aux demandes pour la distribution.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

**Les reçus en triple des soldes d'avances pour frais de voyages
doivent aller au comptable des dépenses imprévues.**

Arrêté du conseil, 10 juin 1893.—Que le règlement suivant relatif aux comptes qui doivent être rendus au comptable des dépenses imprévues pour les sommes avancées à même le crédit affecté aux frais du gouvernement civil, soit approuvé.

Que les reçus en triple de toutes remises de soldes des sommes avancées à même le crédit affecté aux frais du gouvernement civil pour frais de voyage, et de toutes autres remises faites sous le même chef, soient transmis par le ministère ou le fonctionnaire qui fait cette remise au comptable des dépenses imprévues, afin que celui-ci puisse clore les comptes personnels et remettre au crédit des différents ministères les sommes ainsi remboursées, et mieux vérifier les différents crédits.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Promotions dans le service civil.

Arrêté du conseil, 12 avril 1893.—Il a plu à Son Excellence faire le règlement suivant, en vertu des dispositions de l'article 39 de l'Acte du service civil tel que modifié, et sur l'avis du Conseil privé du Canada :—

Dorénavant les employés faisant partie du personnel d'un département du service civil, qui étaient au service ou à l'emploi de l'Etat le 1^{er} juillet 1882 et qui n'ont pas cessé de l'être depuis cette époque ne seront pas obligés, pour être promus, de subir un examen sur d'autres matières que celles de l'emploi dans lequel ils désirent une promotion, à moins que dans un cas spécial le sous-ministre, par un rapport sanctionné par son chef, présente au conseil des examinateurs d'autres matières destinées à établir la compétence des candidats.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Règlements exécutifs gouvernant l'audition de revenu.

Minute du Trésor, 21 juin 1886.—Le conseil a pris connaissance d'une communication adressée au secrétaire du conseil par l'auditeur qui désire savoir si les comptes du revenu doivent lui être soumis pour examen et audition, et dans ce cas, suivant quels règlements.

Le conseil ordonne que ces comptes soient soumis à l'auditeur général pour être examinés et apurés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *S.C.T.*

CONSEIL DU TRÉSOR, OTTAWA, 30 décembre 1889.

MONSIEUR, —Relativement à notre récent entretien à propos de soumettre au conseil du Trésor les règles et règlements élaborés dans votre bureau, je dois dire que j'ai constaté, après recherches, que votre lettre du 31 décembre 1886 a été soumise en son temps au conseil du Trésor ; mais comme elle ne demandait pas confirmation des règlements et se bornait à faire connaître vos intentions en apurant les comptes du revenu et à demander les instructions que le conseil du Trésor pourrait juger à propos de donner—le conseil du Trésor n'ayant point d'instructions à donner, la lettre est restée sans réponse ; mais afin que la loi soit exécutée, je dois vous dire maintenant que les règlements sont approuvés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *S.C.T.*

Auditeur Général.

Règles et règlements relatifs à la réception, l'inscription et le règlement de compte de deniers publics.

- (1.) On devrait se servir de reçus portant des numéros consécutifs.
- (2.) Un reçu devrait être donné pour chaque paiement.
- (4.) Toutes les recettes devraient être inscrites dans un livre de caisse, et chaque inscription devrait porter le même numéro que le reçu.
- (4.) Le talon du reçu devrait porter son numéro, le nom du payeur, le montant, et un court mémoire de l'objet pour lequel le paiement est fait ; et il devrait être signé par le percepteur, et lorsque le paiement est fait personnellement, par le payeur.
- (5.) Un dépôt devrait être fait au crédit du receveur général tous les jours, si les recettes s'élèvent à \$25. Si les recettes quotidiennes ne s'élèvent pas à \$25, le dépôt devrait se faire lorsque ce montant ou plus est reçu.
- (6.) Aussitôt que possible après la fin de chaque mois, et pas plus tard que le 10 du mois suivant, une copie du livre de caisse devrait être transmise au bureau de l'auditeur, avec les talons correspondant aux reçus donnés, et aussi le blanc lorsqu'un reçu a été maculé ou annulé.

Minute du conseil de la Trésorerie, 23 mai 1890.—Le conseil a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général soumettant certains règlements et formules de rapports préparés conformément aux règlements généraux applicables à certaines classes de revenus tombant sous le contrôle du département de la marine, lesquels règlements et formules ont été soumis pour donner un exemple de la mise en vigueur des règlements généraux.

Après un soigneux examen le conseil approuve les règlements généraux pour le service extérieur pour l'audition des comptes du revenu, comme suit :

Audition du revenu.—Règlements généraux pour le service extérieur.

- (1.) Lorsque ce sera possible, tout officier ou agent employé à la perception de deniers publics devra faire un dépôt quotidien, si les recettes s'élèvent à \$25 ; ou bien, chaque fois que les recettes atteindront ce chiffre ; et il fournira régulièrement au département convenable, un état de ses perceptions.
 - (2.) Cet état sera fait mensuellement, ou à des intervalles moins fréquents, à être déterminés par le département, lorsque ce sera désirable.
 - (3.) Cet état sera une copie détaillée du livre de caisse du percepteur indiquant les différents dépôts faits comme quittance. Il sera certifié par lui et expédié par la poste au département convenable dans les cinq jours qui suivront la fin de la période qu'il couvre, et sera accompagné des pièces justificatives ou papiers s'y rattachant.
 - (4.) Il sera complètement examiné et audité dans le département et certifié par le comptable et l'officier examinateur.
 - (5.) Lorsqu'ils auront été examinés et audités, tous les rapports pour chaque période seront transmis au bureau de l'auditeur, accompagnés d'un résumé certifié par le sous-ministre et par le comptable.
- Et il ordonne que les règlements et formules particulières applicables à chaque département soient soumis à l'approbation du conseil de la Trésorerie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

CORRESPONDANCE DU CONSEIL DE LA TRÉSORERIE.

Avances de frais de voyage.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mars 1895.

MONSIEUR,—Je vous envoie sous ce pli une recommandation relativement aux frais de voyages. La recommandation est rédigée de manière à ce que, si elle est adoptée, elle mettra fin au système de faire des avances considérables à des personnes pour leurs frais de voyage, avant que ces personnes ne pensent que l'argent sera nécessaire pour cette fin.

Dans certains cas une avance a été obtenue au commencement de l'exercice financier, et les frais de voyage de l'année entière ont été inférieurs aux avances faites, le montant non employé a été déposé à la fin de l'année, la même avance a été reçue au commencement de l'exercice financier suivant, et on a répété ce qu'on avait fait l'année précédente, et ainsi d'année en année. L'argument dont on se sert ordinairement pour demander l'avance, c'est qu'il peut devenir nécessaire de partir en voyage après les heures de bureau et lorsque par conséquent on ne peut obtenir le chèque du comptable des dépenses contingentes. Si une avance considérable de deniers de l'Etat est en sûreté ce devrait être dans une banque. Or, on peut obtenir le chèque du comptable des dépenses contingentes jusqu'à 4 heures, tandis que les banques ferment à 3 heures, et un chèque du gouvernement peut toujours être échangé contre des espèces à un hôtel ou à un bureau de billets de chemin de fer.

Il n'est pas nécessaire de multiplier les raisons qui, dans l'intérêt du gouvernement et de l'employé public, s'opposent à ce qu'un employé public garde des deniers publics entre ses mains à moins qu'il n'en ait besoin pour un usage public immédiat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire, conseil de la Trésorerie.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mars 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de recommander que les avances de frais de voyages sur les crédits des dépenses contingentes du gouvernement civil ne soient faites pour un voyage projeté à l'époque où la demande de cette avance particulière est faite qu'après avoir complètement rendu compte d'une avance faite pour un voyage antérieur, et soit subordonnée au règlement existant du conseil, savoir :

“Il devra être rendu compte, dans l'espace d'un mois après la fin du voyage, de toutes les avances qui auront été faites aux dits fonctionnaires pour frais de voyage, et les dits fonctionnaires devront donner au département des finances un état détaillé de ces frais de voyage.”

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire, conseil de la Trésorerie.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Avances pour menues dépenses.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 mars 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de recommander que le règlement qui autorise le comptable des dépenses contingentes à avancer à n'importe quel département une somme de deux cents dollars pour menues dépenses soit révoqué, et que le comptable des dépenses contingentes soit autorisé à avancer au commencement de chaque exercice financier à chaque département une somme ronde, se rapprochant autant que possible de la moyenne des dépenses mensuelles du département particulier, et de payer de nouveau à chaque département de temps à autre durant l'exercice financier, à mesure que ses avances s'épuisent, le montant de ses déboursés, et que le département à la fin de l'exercice financier dépose l'avance au crédit du receveur général.

Deux cents dollars suffiraient pour les menues dépenses de mon bureau pendant plus de deux ans. J'ai compris qu'il n'arrive pas souvent qu'un département ait besoin de plus de \$50 en un mois. Si pour une nécessité spéciale l'avance ne suffit pas au département pour passer le mois, le remboursement des dépenses peut se faire plus tôt.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire, conseil de la Trésorerie.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Travaux publics : Commis supplémentaires.

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 8 février 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre en date de ce jour, renfermant des copies de deux lettres que le département des travaux publics vous a adressées, au sujet de l'inscription des appointements de commis supplémentaires au débit d'autres crédits que ceux auxquels il était spécialement pourvu, et me priant d'attirer l'attention du conseil de la Trésorerie sur ce sujet. En réponse, je dois dire que je me conformerai à votre demande. Voulez-vous être assez bon de me dire en vertu de quel article de l'Acte d'audition vous désirez soumettre cette correspondance au conseil de la Trésorerie—ceci pour ma propre information pour le cas où l'on me poserait cette question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre d'aujourd'hui je dois vous dire que la correspondance relative à l'inscription des appointements des commis supplémentaires des travaux publics au débit d'autres crédits que ceux auxquels il était spécialement pourvu, est soumise au conseil de la Trésorerie en vertu de l'article 47 de l'Acte d'audition.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. J. M. COURTNEY,

Secrétaire, conseil de la Trésorerie.

J. L. McDOUGALL, A.G.

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 4 mars 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous faire savoir que votre communication du 8 du mois dernier, relativement à l'inscription des appointements des commis supplémentaires du département des travaux publics, à d'autres crédits que les bons, a été, à sa demande, renvoyée au ministre des travaux publics, un des membres du conseil de la Trésorerie, qui a déclaré vouloir régler l'affaire directement avec votre bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général, Ottawa.

J. M. COURTNEY, S., C. T.

NOTE.—La correspondance échangée avec le département des travaux publics sur ce sujet se trouve à la page H—210.

Arrérages dus au département de la milice et défense.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mars 1895.

MONSIEUR,—Je vous inclus sous ce pli, pour la soumettre au conseil de la Trésorerie, une copie de l'état des arrérages dus au département de la milice et défense, tels que publiés dans le rapport de l'auditeur de 1891-92 ; aussi une copie de la correspondance s'y rattachant, aucun état n'a été fourni l'an dernier ni cette année.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire, conseil de la Trésorerie.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Audition du revenu.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 octobre 1895.

MONSIEUR,—Conformément aux minutes du conseil de la Trésorerie du 23 mai 1890, je vous ai écrit le 12 mai 1893, incluant des copies des formules employées par les différents départements et leurs agents pour rendre compte du revenu, et annexé aux formules de chaque département, un mémoire indiquant la nature et l'étendue de l'audition qui a été faite.

Depuis ce temps, on ne m'a pas informé de ce que le conseil de la Trésorerie avait fait à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire, conseil de la Trésorerie.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Les manquants dans les distilleries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 novembre 1895.

MONSIEUR,—Le 20 février 1894, le département du revenu de l'intérieur émit la circulaire G. 412, et le 6 mars suivant, la circulaire G. 412a, amendant les règlements relatifs à l'épreuve des spiritueux pour le paiement des droits. Ces circulaires donnent instructions qu'à l'avenir les épreuves pour les droits seront calculées à une température de 40 degrés F., et que les épreuves faites depuis le 1^{er} juillet précédant, 1891, date où la détermination des droits par le poids est devenu obligatoire, devaient être amendées en conséquence.

J'ai reçu, il y a quelques jours, des papiers indiquant les réductions faites par l'effet de ces circulaires pour les années 1891-92, 1892-93 et partie de 1893-94, et j'inclus sous ce pli un état des résultats et de la diminution correspondante du revenu (*voir l'état, page T—106*). Après la date des circulaires les épreuves ont été calculées à une température de 40 degrés F., et l'effet de ces nouveaux règlements ne peut pas être définitivement fixé, mais le résultat est évident par le chiffre réduit des manquants, et par le fait que dans certains cas il s'est produit un excédent.

Avant l'émission de ces circulaires, plusieurs distillateurs avaient payé les droits sur les différences de 1891-92, et à ceux-là on a délivré la même quantité de spiritueux libres de droits.

Le résultat des calculs des épreuves pour les droits à 40 degrés F., a, dans plusieurs cas, changé le manquant en un excédent qui, par ordre du commissaire, a été inscrit au débit dans le magasinier.

A cette époque j'ai exprimé des doutes sur l'autorité du département d'émettre ces circulaires, et le commissaire a déclaré que l'ancien ministre de la justice avait donné une opinion verbale que le département possédait cette autorité.

J'inclus sous ce pli des copies des circulaires et de la correspondance qui s'y rapporte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire, conseil de la Trésorerie.

J. L. McDOUGALL, A.G.

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 4 décembre 1895.

MONSIEUR,—Relativement à la correspondance antérieure sur le sujet, j'ai l'honneur de vous informer, par ordre du conseil de la Trésorerie, que l'affaire relative aux manquants dans les distilleries a été soumise au département de la justice pour avoir son opinion.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, S.,C.T.

Auditeur Général.

BANQUES—DÉPÔTS ET RETRAITS, 1894-95.

Nom de la banque.	Balance, 30 juin 1894.		Dépôts de l'exercice.		Retraits de l'exercice.		Balance, 30 juin 1895.	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Colombie-Britannique.....	348,260	61	2,711,684	89	2,718,937	50	341,008	00
Amérique-Britannique du Nord.....	5,211	82	42,614	17	42,467	78	5,358	21
Caisse d'épargne de la Cité et du District.....	93,341	86					93,341	86
Commerce.....	29,185	49	1,360,721	22	1,359,843	11	30,063	60
Commerciale de Windsor.....	9,722	28	99,218	04	98,128	29	10,812	03
Dominion.....	18,728	59	595,171	61	591,287	98	22,612	22
Cantons de l'Est.....	19,514	70	505,349	67	504,341	89	20,522	48
Hamilton.....	19,329	52	228,560	41	227,880	62	20,009	41
Halifax Banking Co.....	37,070	49	239,353	99	245,734	21	30,690	27
Hochelaga.....	19,141	60	94,062	92	94,027	78	19,176	74
Impériale.....	54,727	09	1,181,023	05	1,207,880	64	27,869	50
Jacques-Cartier.....	19,787	82	256,751	63	257,790	36	18,749	09
Marchands du Canada.....	202,684	07	3,390,459	47	3,385,641	30	207,502	24
Marchands d'Halifax.....	157,842	77	1,340,535	21	1,374,101	12	124,276	86
Molsons.....	23,344	90	748,552	95	750,359	31	21,538	54
Montréal.....	3,336,992	49	37,743,980	03	37,571,582	96	3,509,389	56
Nationale.....	5,998	95	32,562	50	33,826	51	4,734	94
Nouveau-Brunswick.....	49,476	96	659,156	72	659,490	73	49,142	95
Nouvelle-Ecosse, Halifax.....	502,581	12	3,176,175	53	3,302,483	81	376,272	84
Ontario.....	17,361	50	426,497	98	426,548	40	17,311	08
Ottawa.....	19,121	83	206,816	19	211,019	76	14,918	26
People's, Frédériciton.....	4,858	02	194,302	48	193,633	50	5,527	00
do Halifax.....	5,123	02	95,492	04	96,105	26	4,500	80
Peuple, Montréal.....	11,159	88	139,896	91	141,612	22	9,444	57
Québec.....	17,090	24	137,742	53	136,932	79	17,899	98
Standard.....	19,119	28	245,046	66	244,474	42	19,691	52
St. Stephens.....	21,963	91	145,373	33	152,219	43	15,117	81
Toronto.....	20,326	39	678,988	64	679,484	76	19,830	27
Union du Canada.....	1,308	65	5,222	94	3,799	19	2,732	40
Union d'Halifax.....	4,663	66	108,594	78	108,531	65	4,726	79
Ville-Marie.....	6,595	91	161,306	18	161,306	76	6,595	33
Yarmouth.....	20,936	12	213,734	96	216,042	51	18,628	57
<i>En liquidation.</i>	5,122,571	64	57,164,949	63	57,197,516	55	5,090,004	72
Echange.....	77,337	03					77,337	03
Liverpool.....	5,709	93					5,709	93

Règlement avec les comptes publics—

Balance, tel que ci-dessus.....	\$5,090,004 72
Garantie des entrepreneurs (ancien compte).....	3,118 20
Dépôts après le 30 juin à compte de 1894-95.....	2,615,721 68
	7,708,844 60
Retraits après le 30 juin à compte de 1894-95.....	3,777,496 47
Balance d'après les comptes publics.....	\$3,931,348 13

ANNONCES, IMPRESSIONS ET LITHOGRAPHIE.

Sommaire par ministère.	Annonces.		Impres- sions et lithogra- phie.		Annonces.	Impres- sions et lithogra- phie.	
	\$	c.	\$	c.		\$	c.
Agriculture.....	147	5	3,345	09	Report.....	1,559	68
Bureau de l'auditeur.....				25	Calgary Herald.....	177	52
Douanes.....	36	90	252	44	Calgary Tribune.....	67	28
Finances.....	343	74	50,883	00	Campbellford Herald.....	6	40
Commission géologique.....			7,251	40	Cannington Gleaner.....	19	20
Bur. du gouverneur général.....	140	50	140	02	Carberry Express.....	76	44
Chambre des communes.....			596	63	Carleton Place Canadian.....	76	82
Affaires indiennes.....	2,001	53	270	43	Charlottetown Examiner.....	135	30
Revenu de l'intérieur.....	105	00	19,751	31	Charlottetown Guardian.....	78	10
Intérieur.....	3,929	37	15,428	31	Charlottetown Herald.....	51	05
Justice.....	1,164	57	346	01	Charlottetown Islander.....	32	65
Bibliothèque.....			36	25	Charlottetown Patriot.....	60	05
Marine et pêcheries.....	246	73	1,036	89	Charlottetown Watchman.....	26	50
Milice et défense.....	3,275	67	900	22	Chatham (N.-B.) Advance.....	82	13
Police à cheval du N.-O.....	458	81	26	50	Chatham (N.-B.) World.....	76	58
Postes.....	4,386	40	50,153	67	Chatham (Ont.) Planet.....	107	72
Conseil privé.....			108	22	Chatsworth News.....	4	20
Impres. publ. et papeterie.....			4,356	90	Chicoutimi, Progrès du Sa- guenay].....	24	00
Travaux publics.....	5,187	64	174	55	Clinton News Record.....	33	04
Chemins de fer et canaux.....	4,995	40	971	72	Coaticook Observer.....	14	00
Chemin de fer Intercolonial.....	7,924	81	29,494	27	Cobourg Post.....	4	42
Ch. de fer de l'Île du P.-E.....	465	27	2,517	18	Cobourg Sentinel Star.....	130	45
Secrétariat d'Etat.....	25	28	138	59	Colborne Express.....	7	04
Sénat.....			83	05	Collingwood Enterprise.....	14	28
Commerce.....	325	97	111	67	Cookshire Chronicle.....	8	24
	35,161	09	188,375	97	Cornwall Standard.....	79	90
					Cowansville Observer.....	5	10
Acton Free Press.....	19	51			Creemore Star.....	4	80
Alexandria Glengarian.....	33	07			Digby Telegram.....	22	66
Alliston Herald.....	18	52			Dundalk Herald.....	7	00
Almonte Times.....	34	19			Dundas Star.....	55	70
Amherst Gazette.....	50	60			Dunnville Gazette.....	8	40
Amherst Press.....	10	40	2	25	Durham Chronicle.....	14	55
Amherst Record.....	26	60			do News.....	5	07
Amherstburg Leader.....	60	24			Edmonton Bulletin.....	31	35
Annapolis Spectator.....	26	32			do Times.....	14	70
Antigonish Casket.....	75	50			Eganville Enterprise.....	17	70
Arnprior Chronicle.....	28	12			do Star.....	14	26
Arnprior Watchman.....	13	26			Exeter Advance.....	16	58
Barrie Advance.....	34	14			do Times.....	23	54
Battleford Herald.....	70	90	9	50	Fraserville, Frenette, J. E.....		10
Bedford Times.....	4	00			Fredericton Farmer.....	24	55
Beeton World.....	9	60			do Gleaner.....	68	80
Belleville Intelligencer.....	159	85			do Religious Intelli- gencer.....	23	20
Berlin Deutsche Zeitung.....	21	88			do Reporter.....	51	66
Berlin News.....	161	47			do Royal Gazette.....	2	40
Berlin Record.....	4	56			Galt Reporter.....	62	18
Berwick Register.....	13	60			Gananoque Journal.....	36	48
Blenheim News.....	22	40			Gladstone Age.....	44	08
Blyth Standard.....	10	00			Goderich Star.....	55	25
Bobcaygeon Independent Herald.....	6	00			Golden Era.....	3	40
Bowenbridge Muskoka Herald.....	22	24			Gore Bay Manitoulin Guide.....	3	74
Bowmanville West Durham News.....	57	32			Granby Leader.....	4	42
Bradford Witness and News.....	49	36			Guelph Herald.....	282	45
Brampton Conservator.....	9	92			Hagersville News.....	16	16
Brandon Mail.....	52	42			Halifax Acadian Recorder.....	9	50
Brandon Times.....	93	48			do Chronicle.....	24	50
Brantford Courier.....	169	20			do Herald.....	618	05
Brockville Times.....	183	03			do Mail.....	430	50
Caledonia Sachem.....	7	98			do Presbyterian Witness.....	25	76
					do Wesleyan.....	14	40
A reporter.....	1,559	68	11	75	A reporter.....	4,995	88
							6,790

Auditeur Général.

ANNONCES, IMPRESSIONS ET LITHOGRAPHIE.

	Annonces.	Impres- sions et lithogra- phie.		Annonces.	Impres- sions et lithogra- phie.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Report.....	4,995 88	6,790 72	Report.....	12,381 19	17,330 33
Hamilton, Griffin, Geo. D.....		478 50	Montréal, Patrie.....	4 20	
do Herald.....	297 50		do Sabiston Lith. Co.....		9,323 08
do Spectator.....	1,731 21	112 50	do Shareholder.....	27 20	
do Templar.....	72 80		do Star.....	797 21	
Hampton News.....	3 50		do Times.....	7 00	
Hastings Star.....	38 94		do Trade Review.....	91 50	
Hull Despatch.....	422 59		Montréal, True Witness.....	553 80	
do Spectateur.....	314 82		Montreal, Walker, J. H.....		196 95
Joliette, Etoile du Nord.....	10 20		Moose Jaw Times.....	29 80	24 50
do Gazette.....	25 40		Moosamin Spectator.....	129 92	153 50
Kamloops Sentinel.....	43 15		Morden Monitor.....	29 25	
Kentville Advertiser.....	23 20		Mount Forest Representative.....	5 28	
Kincardine Review.....	6 24		Morrisburg Courier.....	45 35	
Kingston News.....	307 02	72 00	Muskoka Herald.....	5 28	
Lachute Watchman.....	21 02		Nanaimo Free Press.....	78 80	
Lakefield News.....	18 00		Napancee Beaver.....	59 57	
Leamington Post.....	16 80		Neepawa Register.....	46 45	
Lethbridge News.....	114 65		Nelson Miner.....	33 60	
Lévis Hebdomadaire.....	2 40		Newcastle N.B. Advocate.....	42 37	
do Mercier et Cie.....		148 25	New Denver Ledge.....	3 50	
do Quotidien.....	300 70		New Glasgow Enterprise.....	104 54	
Listowel Standard.....	5 40		New Hamburg Independent.....	10 24	
Little Current Expositor.....	3 40		New Hamburg Volksblatt.....	5 44	
Liverpool Times.....	9 80		New Westminster Columbian.....	65 70	
London Catholic Record.....	102 20		Niagara Falls Record.....	17 90	
do Free Press.....	571 70	60 00	North Bay Despatch.....	13 00	
L'Original Advertiser.....	113 36		North Sydney Herald.....	93 90	
Lucan Record.....	3 36		Norwood Register.....	16 00	
Lunenburg Argus.....	9 00		Orangeville Post.....	26 42	
Macleod Gazette.....	43 04	23 00	Orangeville Sun.....	28 60	
Madoc Review.....	5 92		Orillia Packet.....	43 75	
Markdale Standard.....	6 16		Oshawa Indicator.....	19 20	
Meaford Mirror.....	4 62		Ottawa Anglo Saxon.....	44 78	
Medicine Hat News.....	18 48	4 50	Ottawa, B. A. Bank Note Co.....		114,895 47
do Times.....	11 80		Ottawa, Capital Siftings.....	169 26	
Melita Enterprise.....	36 60		Ottawa Citizen.....	1,457 25	
Millbrook Reporter.....	54 50		Ottawa, Cox, George.....		5,218 82
Milverton Sun.....	5 44		Ottawa Danebrog.....		5 00
Minden Echo.....	13 44		Ottawa Free Press.....	38 35	
Minnedosa Tribune.....	107 11		Ottawa Journal.....	276 98	
Mitchell Advocate.....	99 75		Ottawa, Le Canada.....	475 95	
Moncton Times.....	191 39	7,506 46	Ottawa, Le Temps.....	27 90	
Montréal, Bishop Eng. & Ptg. Co.....		27 00	Ottawa Mining Review.....	100 00	
do Battersby's Guide.....	20 00		Ottawa, Mortimer et Cie.....		10,131 65
do Can. Eng. & Lith. Co.....		905 85	Ottawa, Paynter et Abbott.....		150 00
do Can. Photo & Eng. Bureau.....		56 25	Ottawa United Canada.....	49 29	
do Church Guardian.....	5 25		Ottawa Watchman.....	6 08	
do Colonisateur.....		650 00	Owen Sound Sun.....	102 13	
do Desbarats et Cie.....		41 80	Owen Sound Times.....	123 05	
do Gazette.....	1,057 27	365 50	Parrsboro Cumberland Lea- der.....	23 20	
do Gebhardt Berthi- aume L. & P. Co.....		88 00	Pembroke Standard.....	138 58	
do Hotel Guide.....	40 00		Perth Expositor.....	42 34	
do Journal du Com- merce.....			Peterboro Examiner.....	10 28	
do La Minerve.....	568 70		Peterboro Review.....	209 20	13 25
do La Presse.....	267 48		Peterboro Times.....	246 20	
do Le Monde.....	112 46		Petrolia Advertiser.....	137 30	
do Le Prix Courant.....	42 14		Pictou Gazette.....	11 16	
do Moniteur du Com- merce.....	54 60		Pictou, N.-E., Col. Standard.....	107 04	
			Pilot Mound Sentinel.....	38 48	
			Portage La Prairie Review.....	57 72	
			Port Arthur Sentinel.....	5 10	
A reporter.....	12,381 19	17,330 33	A reporter.....	18,716 58	157,442 56

ANNONCES, IMPRESSIONS ET LITHOGRAPHIE.

Annonces.		Impres- sions et lithogra- phie.	Annonces.		Impres- sions et lithogra- phie.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Report.....	18,716 58	157,442 55	Report.....	24,282 99	168,200 07
Port Hawkesbury Journal..	102 70		St-Jean, N.-B., Guide Book..	25 00	
Port Hope Times.....	111 95		do Messenger &		
Port Perry Observer.....	25 05		do Visitor.....	62 78	
Prescott Messenger.....	55 13		do Sun.....	640 30	10,004 85
Prince Albert Advocate....	6 35	34 90	St-Jean, Qué., Le Franco-		
Prince Albert Times.....	63 75	14 50	Canadian.....	53 24	
Qu'Appelle Progress.....	33 70	11 25	St-Jean, Qué., News.....	45 08	
Qu'Appelle Vidette.....	30 10		St. Marys Journal.....	53 27	
Québec, Chronicle.....	744 95	1,475 84	St. Stephens Courier.....	28 00	
Québec, Courrier du Canada	561 80	129 04	St. Thomas Times.....	117 65	
Québec, Journal des Cam-			Thornbury Union Standard.	4 95	
paganes.....	18 35		Thorold Post.....	11 70	
Québec, L'Événement.....	396 60		Trois-Rivières, Trifluvien...	148 95	
Québec, Mercury.....	587 85		Thunder Bay Sentinel.....	9 00	
Québec, Religious Weekly..	14 00		Tilbury Centre Times.....	21 00	
Québec, Saturday Budget...	5 00		Toronto Canadian Almanac.	180 00	
Québec, Semaine Politique..	12 50		do Canadian Architect		
Rapid City Spectator.....	51 04		and Builder.....	66 00	
Red Deer Industrial School.		4 00	do Canadian Baptist.....	6 30	
Regina Leader.....	598 14	990 46.	do Canadian Lumber-		
Regina Standard.....	36 36	4,388 61	man.....	5 40	
Renfrew Journal.....	26 30		do Canadian Presby-		
Revelstoke Mail.....	16 50		terian.....	104 10	
Richibucto Review.....	34 10		do Catholic Register...	214 30	
Richmond, Qué., Guardian..	12 76		do Christian Guardian.	87 90	
Ridgetown Standard.....		2 50	do Churchman.....	20 00	
Rock Is'nd Stanstead Journal	3 40		do Copp, Clark et Cie.....		560 65
Sackville Chignecto Post...	15 60		do Davis et Henderson...		45 00
Saltcoats Assiniboim.....	6 00	5 50	do Dominion Oddfellow...	99 20	
Sarnia Canadian.....	74 80		do Empire.....	1,660 45	
Sault Ste. Marie Pioneer...	36 95		do Engraving Co.....		1,174 25
Seaforth Sun.....	5 28		do Globe.....	44 40	
Selkirk (Ont.) Argus.....	6 12		do Grip.....	17 10	
Selkirk (Man.) Record.....	47 50		do Grocer.....	10 20	
Shawville Equity.....	33 55		do Hardware.....	7 00	
Shelburne Budget.....	10 20		do Hunter, Rose et Cie...		8 50
Shelburne Free Press.....	4 29		do Lithographing Co.....		2 00
Sherbrooke Gazette.....	47 54	90 00	do Mail.....	235 23	7 97
Sherbrooke Pioneer.....	46 25		do Mail and Empire...	245 70	
Sherbrooke Colonization...		360 00	do Monetary Times.....	46 90	240 00
Smith's Falls News.....	77 68		do McLean, R. G.....		71 70
Sorel, Echo de Louiseville..	5 10		do National.....	32 60.	
Sorel News.....	75 55		do News.....	20 00	
Sorel, Sorelois.....	139 45		do Photo Eng. Bureau...		845 40
South Edmonton News.....	12 90		do Presbyterian Review...	217 20	
Springhill Advertiser.....	2 04		do Rolph, Smith et Cie...		24 25
Springhill News.....	15 00		do Saturday Night.....	43 20	
Stratford Herald.....	137 72		do Sentinel.....	40 30	
Strathroy Despatch.....	11 12		do Star.....	68 40	
Summerside, Brennan, W.A.	86 82	723 22	do Telegram.....	34 89	
do Journal.....	67 80		do World.....	1,163 70	
do Pioneer.....	25 85		Tottenham Sentinel.....	12 80	
Sydney Advocate.....	94 10		Trenton Advocate.....	29 38	
St. Boniface, Le Manitoba..	178 67		Truro Colchester Sun....	68 76	3 25
St. Catharines Standard...	3 90		do News.....		2 24
do Star.....	4 00		Tweed News.....	7 04	
St. Hyacinthe, Courrier...	59 35		Uxbridge Times.....	10 60	
do L'Union.....		5 00	Vancouver News Advertiser.	83 00	
St. Jérôme, Le Nord.....	10 20		do World.....	11 30	
St-Jean, N.-B., Barnes et Cie		2,522 70	Vernon News.....	36 90	
do Gazette.....	423 70		Victoria Advance.....	5 76	
do Gripsack.....	253 00		do Colonist.....	147 05	132 00
A reporter.....	24,282 99	168,200 07	A reporter.....	30,536 97	181,322 13

Auditeur Général.

ANNONCES, IMPRESSIONS ET LITHOGRAPHIE.

	Annonces.	Impres- sions et litho- graphie.		Annonces.	Impres- sions et litho- graphie.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Report.....	30,536 97	181,822 13	Report.....	32,788 86	183,120 46
Victoria Gazette.....	19 00		<i>Anglais et étrangers—Fin.</i>		
do Times.....	1 80		Boston Pathfinder.....	93 00	
Walkerton Glocke.....	20 08		British Australasian.....	29 57	
do Herald.....	11 80		Buffalo, N.-Y., Courier.....	12 50	
Waterloo Farmers' Friend ..	4 56		Buffalo, N.-Y., Mathews, Nor- throp Co.....		808 20
do Journal.....	11 46		Carthage, N.Y., Tribune.....	7 00	
Welland Telegraph.....	19 80		Christiana Post.....	20 28	
Weston Western Times.....	13 12		Cookstown Mid Ulster Mail.....	2 31	
Westport, Ont., Journal.....	4 95		Dublin Farming World.....	10 37	3 65
Weymouth Free Press.....	4 80		Dundee Courier.....	27 14	82 73
do L'Evangeline.....	4 80		Electrical Review.....	32 85	
Whitby Chronicle.....	10 00		Elgin Courant and Courier.....		2 92
do Gazette.....	6 80		Elgin Moray and Nairn Exp.....		1 32
Whitewood Herald.....	9 80		Gouverneur, N.-Y., Tribune.....	6 00	
Warton Canadian.....	33 44		Inverness, Mackay, Wm.....		9 05
Windsor, Ont., Review.....	166 40		do Young, Geo.....	1 22	
Windsor, N.S., Hants Journal	28 16		Kilkenny Journal.....	4 62	14 60
do Tribune.....	30 95		do Lear, P.M.....		
Wingham Advance.....	5 28		Liverpool, Chas. Birchall.....	25 32	
Winnipeg Colonist.....	15 00		Londres, Banque de Montréal, payé à divers journaux.....	320 34	495 74
do Commercial.....		11 50	Londres, Canadian Gazette.....	1,225 22	
do Free Press.....	36 30		do Emigrant.....	12 17	
do Heimskringla.....	303 60		do McCorquodale & Cie.....		3,809 06
do N. W. Farmer.....	204 78		do Royal Agric. Hall.....	20 44	
do do Review.....	93 72		do Street et Cie.....	13 20	
do Nordwesten.....	124 40		do Times.....	80 30	
do Nor'-Wester.....	316 92	125 25	Londonderry Standard.....	11 73	
do People's Voice.....	9 20		Morristown, N.-Y., Gleaner.....	6 75	
do Richardson, R.D.....		146 80	New-York Can. Guide Book.....	40 00	
do Saturday Night.....		3 95	do Herald.....	59 40	
do Scandinavian.....	208 88		do Outlook.....	45 00	
do Tribune.....	7 50		do Travellers Official Guide.....	200 00	
do Waghorn's Guide.....	104 00		Red Creek Herald.....	3 50	
do Western World.....		144 00	Rothsay Express.....		1 82
Wolfville Acadian.....	19 36		Syracuse, N.-Y., Herald.....	1 00	
Woodstock, Ont., Times.....	82 15		do Standard.....	10 00	
Woodstock, N.B., Press.....	32 45		St-Jean, Terrebonne, Herald.....	20 00	18 50
Yarmouth Herald.....	0 95		Thurso Scot. Caithness Cour'r.....		2 43
do Times.....	240 45	1,366 83	Utica, N.Y., Herald.....	1 00	
<i>Anglais et étrangers.</i>			do Press.....	24 00	
Aberdeen People's Journal ..	5 31		Watertown, N.-Y., Herald.....	1 00	
Belfast News Letter.....	1 22		do Standard.....	5 00	
Boston and New Eng. Pub.Co	38 70				
A reporter.....	32,788 86	183,120 46		35,161 09	188,375 97

NOTE.—Le tableau ci-dessus ne comprend pas le coût de l'impression des listes électorales (voir page J —28) ni l'achat d'éditions spéciales de certains documents concernant l'immigration (voir page H—15).

DÉPENSES JUDICIAIRES ET FRAIS TAXÉS.

	\$ c.	Report	\$ c.
<i>Sommaire par départements :</i>			27,551 86
Agriculture.....	15 26	Diamond, W. J., Belleville.....	60 25
Auditeur général.....	120 00	Doherty, W. B., Saint-Thomas.....	18 15
Douanes.....	3,787 35	Douglas, Wm., Chatham.....	8 75
Finances.....	1,167 67	Dionne, L. B., Saint-Pascal.....	75 00
Affaires indiennes.....	2,005 11	Drake, Jackson, etc., Victoria.....	1,825 38
Revenu de l'intérieur.....	2,668 57	Dugas, C. A., Montréal.....	46 85
Intérieur.....	6,493 98	Dumesnil, J. E., Coteau-Landing.....	745 77
Justice.....	24,463 18	Dumouchel, L. N., Montréal.....	955 60
Marine et pêcheries.....	11,991 25	Dunbar, J., Québec.....	20 00
Milice et défense.....	1,004 46	Eastern Trust Co., frais.....	62 50
Postes.....	2,979 67	Eccles, J. C., Dunnville.....	874 10
Travaux publics.....	3,949 28	Ewarts, Choate, etc., New-York.....	1,239 69
Chemins de fer et canaux.....	37,727 37	Ferguson, Alex., frais taxés.....	250 55
Secrétariat d'Etat.....	310 00	Filion, O., Montréal, frais taxés.....	694 31
	98,683 15	Forbes, J. G., Saint-Jean.....	664 65
		Foisythe, G. O., Hawkesbury.....	10 00
		Fournier, Jos., Saint-Simon.....	4 25
		French, F. J.....	17 00
Abbott, Campbell, et Cie, Montréal.....	651 00	Furlong, E.....	100 00
Aikens, Culver, et Cie, Winnipeg.....	1,634 39	Gallivan, Mme T., Montréal, fr. taxés.....	218 46
Alcorn et Young, Picton, Ont.....	5 00	Garon, Joseph, Percé.....	134 00
Angers, Elie, Malbaie (notaire).....	20 70	Gauvreau, L. R., Bic.....	20 55
Angers, C. P., Québec.....	1,201 54	Gilbert, E. E., et Fils, frais taxés.....	1,821 83
Archibald et Armstrong, Sydney-N.....	37 60	Gillies, Jos. A., frais taxés.....	195 60
Augé, O. M., Montréal.....	195 80	Graham, W., Halifax (arrér. 1889).....	153 84
Banque de Montréal, Londres, frais.....	14 60	Gregory, Ernest, Antigonish.....	89 20
Banque d'Angleterre do do.....	50 59	Greene, Geo. W., Daim-Rouge.....	5 00
Barker, F. E., Saint-Jean.....	264 02	Guy, A., Buckingham.....	63 00
Barker Belyea, Saint-Jean.....	10 00	Hall, J. S., Montréal.....	4,146 55
Barsalou, C., Bryson.....	58 80	Hamilton, W. C., Régina.....	538 52
Bastien, E. C., Vaudreuil.....	960 00	Hanna et Burnham, Sarnia.....	39 65
Beck, N. D., Edmonton.....	533 00	Harris, Henry et Cahan, Halifax.....	1,077 82
Bedford, H. R., Deseronto.....	84 69	Harvey, O., Ottawa, (notaire).....	13 55
Belyea, J. A., Saint-Jean.....	1,277 50	Hodgins, F. E., Toronto.....	2,474 78
Bender, A. J., Montmagny.....	523 16	Hogan, P., (héritiers de) frais taxés.....	493 05
Bergin, John, Cornwall.....	454 26	Hough et Campbell, frais taxés.....	3,544 72
Bertram, T., Saint-Boniface.....	15 00	Hutchins, Chas. A., frais taxés.....	65 55
Bingay, T. V. B., Yarmouth.....	129 26	Jennison, N. V.....	31 00
Bisailion, F. J., Montréal.....	1,000 00	Keefer, F. H., Port-Arthur.....	47 16
Blouin, F. H., Rivière-au-Renard.....	7 60	Kingsmill, Saunders, etc., Toronto.....	778 55
Bompas, Bischoff, et Cie, Londres, Ang.....	1,350 36	Kittermaster, F. W., Sarnia.....	90 00
Borden, Ritchie, et Cie, Halifax.....	10,602 76	Larivière, J. G., Saint-Hyacinthe.....	3 40
Bosse, William, frais taxés.....	87 70	Laroche, L. T., Rimouski.....	28 50
Bown, J. C. F., Edmonton.....	20 35	Larue, V. W., Québec.....	64 30
Boyd, M., et Cie, frais taxés.....	852 16	Lash, Z. A., Toronto.....	120 00
Brown, H. B., Sherbrooke.....	10 35	Lawler, Wm., frais taxés.....	5 00
Brown, et Prince, Edmonton.....	25 00	Lebrecque, C. O., Roberval.....	100 00
Cameron, Isabella, frais.....	131 93	Legris, J. A., Coteau-Landing.....	1,548 38
Campion, E., Goderich.....	244 63	Lussier et Gendron, Saint-Hyacinthe.....	45 40
Charlebois, J. A., Québec.....	34 60	McCosh, John, Orillia.....	461 90
Chevalier, M., Bryson.....	22 00	Macdonald et Macdonald, Brandon.....	19 80
Chisholm et Crowe, Sydney.....	274 66	McDonald, A., Port-Hood.....	90 00
Choquette, P. A., frais taxés.....	544 70	McDonald, John A., frais taxés.....	208 20
Clarke, Geo. J., St-Stephen.....	150 00	McDougall, J. M., Hull.....	270 05
Cleary et Sutherland.....	88 67	McFadden, Moses, Sault-Ste-Marie.....	537 88
Cochran et Billings, Vernon.....	50 00	McGillivray, John, New-Glasgow.....	15 00
Collins, A., Walkerton.....	80 00	McIntyre, John, Kingston.....	59 28
Conybeare, C. P. F., Lethbridge.....	1,327 68	McKay, James, Prince-Albert.....	1,290 53
Cook, W. A. H., Québec.....	250 00	McKay, succession de, frais taxés.....	499 52
Cooper, W. J., Portage-la-Prairie.....	34 40	McLean, James A., Bridgewater.....	553 65
Costigan, McCaul, etc., Calgary.....	462 04	McLennan, D., Port-Hood.....	337 35
Costigan, J. R., Calgary.....	953 00	Macleod, H. A., Toronto.....	200 25
Coutlee, L. W., Winnipeg.....	259 66	McNeill, D., Halifax.....	229 25
Crépeau et Méthot, Arthabaskaville.....	328 10	McPhee et McDonald, Sydney-Nord.....	277 64
Crothers, F. W., Saint-Thomas.....	10 00	Matheson, A. J., Perth.....	49 15
Cutler, W. R., Arichat.....	51 65	Meredith et Fisher, London.....	20 00
Davie et Cassidy, Victoria.....	58 15	Mississippi and Dom. S.S. Co., frais.....	208 65
Dawnes et Curran, Calais, Me.....	45 00	Monroe, R. G., Digby.....	377 06
Desautels, J. E., Saint-Hyacinthe.....	7 00	Moore, F. D., Lindsay.....	801 63
Desilets, J. M., Trois-Rivières.....	66 80		
A reporter.....	27,551 86	A reporter.....	59,688 81

Auditeur Général.

DÉPENSES JUDICIAIRES ET FRAIS TAXÉS.

	\$	c.		\$	c.
Report.....	59,688	81	Report.....	87,615	50
Moore, W. H., Peterborough.....	30	30	Roche, Wm., frais taxés.....	850	00
Morson, W. A. O., Charlottetown....	273	50	Ross et Cie do.....	966	55
Moss, Hoyles, etc., Toronto.....	100	00	Scott, Hamilton et Robson, Régina..	121	36
Mott, W. A., Campbellton.....	46	00	Scott, D. L., Régina.....	365	00
Mulroney, John, jeune, frais.....	48	03	Secord, John do.....	728	69
Mulroney, fidéicomm. de Mme A., frais	124	81	Sharp, W. P., Montréal.....	727	93
Murphy, J. L., Windsor.....	190	00	Simpson, D. B., Bowmanville.....	165	43
Murphy, G. B., Moosomin.....	163	70	Smith, E. S., Stratford.....	30	00
Nantel, W. B., Saint-Jérôme.....	28	45	Smithe et Smith, Kingston.....	135	00
Nesbitt, Wallace, Toronto.....	100	00	Snider, T. A., Cayuga.....	479	59
O'Connor et Hogg, Ottawa.....	18,044	90	Stewart, A.....	5	00
O'Reilly, J., Selkirk.....	20	00	Stuart, G. G., Québec.....	100	00
Osler, B. B., Toronto.....	2,050	00	Strathy, H. H., Barrie.....	90	48
Owen, John, Montréal, frais taxés....	228	58	Taché, P. V., Fraserville.....	70	45
Owen, W. H., Bridgewater.....	13	50	Tanner, C. E., Pictou, frais.....	216	00
Owen et Ruggles, Bridgewater.....	100	00	Tate, succession de, frais taxés.....	722	30
Pearson, E. W., Minnedosa.....	20	00	Teed, M. G., Dorchester.....	144	53
Pelly, Justinian, Chilliwack.....	24	05	Teed, Hewson, et Hannington.....	81	40
Pipes, W. T., Amherst, frais.....	53	25	Thibault, C., Waterloo.....	50	55
Piquette, E., Saint-Alexis, frais.....	33	95	Tiffany, E. H., Alexandria.....	73	55
Poulin, H. E., Mariville.....	10	00	Townshend, J. M., Amherst.....	36	45
Pouliot et Pouliot, Rivière-du-Loup, frais.....	53	95	Tweedie, L. J., Chatham.....	284	21
Poussette, A. P., Peterborough.....	10	00	Wells, W. W., Dorchester.....	123	00
Racicot, E., Sweetsburg.....	42	35	Westaway et Morson, frais.....	30	67
Reilly et Hamilton, Albany, N.-Y....	500	00	White, W., Moosomin.....	2,966	78
Riou, S. C., Cacouna.....	81	49	White, W., Sherbrooke.....	20	00
Ritchie, C. H., Toronto.....	850	00	White et Williams, Pembroke.....	50	16
Ritchie, J. J., Annapolis.....	14	50	Whitney, J. P., Morrisburg.....	30	09
Robinson, Chris., Toronto.....	4,641	08	Wilson, Wm., Saint-François.....	9	92
			Wilson, Chas., New-Westminster....	1,422	76
A reporter.....	87,615	50		98,683	15

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES.

	\$	c.		\$	c.
Abbott, L. H., Chatham, N.-B.—			Barber, Jas., Saint-Jean—		
Garde-pêche	175	00	Commis des douanes	1,200	00
Distribut. de chèq. de primes de pêc.	15	00	Faire 45 rapports de naufrages	90	00
Abbott, S. A., Ottawa—			Barry, A., Patton—		
Rapporteur des <i>Débts.</i>	2,000	00	Aide-douanier, 9 m.	149	94
Rapport, Conseil privé	57	70	Part de saisies des douanes	55	88
do comité des chemins de fer	66	75	Bartle, J. C., Chutes-Niagara—		
do commission des liqueurs	918	00	Préposé au débarquement	700	00
Allan, D., Trenton—			Part de saisies des douanes	19	71
Gardien, édifice fédéral	400	00	Bartlett, J. H., Ottawa—		
Nettoyage du bureau des douanes	24	00	Commis, bureau de poste	1,025	00
do d'accise	12	00	Monter l'horloge	60	00
Allen, G. A., Windsor—			Barlett, J. H., Terence-Bay—		
Préposé à l'accise	977	50	Garde-pêche	75	00
En charge d'une grande fabrique	100	00	Distrib. de chèq. de primes de pêche	50	00
Ambrose, J. D. L., Montréal—			Baxter, R. W., Ottawa—		
Estimateur des douanes	1,800	00	Allocation de retraite	1,365	00
Part de saisies des douanes	58	46	Sous-examineur, 2 j	10	00
Ami, S. T., Ottawa—			Bayard, G. A., London—		
Correct. d'épreuves, imprim. Nation.	936	00	Préposé à l'accise	720	00
Compilat. d'index, liste du serv. civil	32	00	Garde	100	00
Anglin, Robt., Kingston-Mills—			Beauchamp, J. P., Montréal—		
Percepteur des péages de canaux	400	00	Préposé à l'accise	1,000	00
Eclusier, 365 j	456	25	Surveillance	100	00
Travail du dimanche, 72 h	10	80	Beauchesne, P. C., New-Carlisle—		
Annett, G. T., Péninsule, P.Q.—			Percepteur des douanes	1,000	00
Garde-pêche	200	00	Commission sur perceptions d'accise	200	00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	75	10	Beck, John, Cap-Désespoir—		
Annett, J. J., Gaspé—			Gardien de phare	450	00
Télégraphiste	240	00	do station de signaux	50	00
Rapp. bur. de renseign. des pêcheries	15	00	Beckwith, H. E., Victoria—		
Arsenault, N., Étang-du-Nord—			Préposé au débarquement	900	00
Gardien de phare	378	00	Part de saisies des douanes	26	71
Télégraphiste	50	00	Beckwith, R. N., Halifax—		
Asch, James, Pte-Renommée, P.Q.—			Estimateur des douanes	1,200	00
Gardien de phare	420	00	Part de saisies des douanes	77	65
do station de signaux	50	00	Bedell, G. A., Andover—		
Ashe, E., Ottawa—			Sous-percepteur des douanes	600	00
Messenger du Sénat	600	00	Commission sur perceptions d'accise	44	68
Service au dîner du président	14	00	Beers, J. M. R., Windsor, Ont.		
Atwood, W. W., Shelburne—			Douanier	700	00
Percepteur des douanes	500	00	Part de saisies des douanes	22	43
Agent des caisses d'ép. du gouvern.	300	00	Bell, J. E., Toronto—		
Emission de licences <i>modus vivendi.</i>	8	40	Préposé à l'accise	850	00
Faire trois rapports de naufrages	6	00	En charge d'une grande fabrique	33	33
Aucoin, S., Chéticamp—			Belton, F. S., Cornwall—		
Douanier	150	00	Douanier spécial	820	50
Rapp., bureau de renseign. des pêch.	15	00	Part de saisies des douanes	1,003	68
Audette, L. A., Ottawa—			Bennett, Thos., Winnipeg-Edmonton		
Registraire, cour de l'échiquier	2,000	00	Pension de retraite, 12 m.	279	96
Somme supplémentaire votée	175	00	Agent intérimaire d'immigration	675	00
Editeur, rapport de la cour de l'échiquier	300	00	Bennie, Thos., Winnipeg—		
Commission sur timbres judiciaires	205	30	Estimateur des douanes	900	00
Baby, W. A. D., Hamilton—			Part de saisies des douanes	36	82
Préposé à l'accise	1,400	00	Benoit, R., Arichat—		
En charge d'une grande fabrique	150	00	Percepteur des douanes	800	00
Bacon, B. G., Québec—			Emission de licences, <i>modus vivendi.</i>	20	32
Gardien, logem. du G. G., citadelle	72	75	Rapp., bur. de renseign. des pêcheries	15	00
Journalier, milice	456	25	Faire 6 rapports de naufrages	12	00
Bailey, W. H., Victoria—			Benson, J. H., Régina—		
Gardien du bureau de poste	600	00	Shérif, Assiniboia-Ouest	500	00
Nettoyage du bureau de l'inspecteur	131	50	Présence, cour suprême <i>en banc.</i>	65	00
Bain, H. V., M.D., Edmonton—			Benson, J. S., M.D., Chatham, N.-B. :		
Aide-chirurgien, P. C. T. N.-O.	720	00	Médecin de l'hôpital de marine	500	00
Soins des prisonniers durant l'éruption du typhus	180	00	do des sauvages, 15 m.	125	00
Baker, D., Montréal—			Bertram, A. C., Sydney-Nord—		
Douanier surnuméraire	390	00	Garde-pêche	900	00
Part de saisies des douanes	106	64	Distrib. de chèq. de primes de pêche	150	00
Balcom, J. H., Halifax—			Bertrand, A., Pointe-au-Maquereau—		
Caissier, B. E	950	00	Gardien de phare	340	00
Garde, 214 nuits	214	00	do station de signaux	50	00

Auditeur Général.

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1894-95.

	\$	c.		\$	c.
Bickle, J. W., Cobourg—			Bowser, F., Vancouver—		
Sous-percepteur de l'accise.....	700	00	Préposé au débarquement, douanes.....	1,000	00
Inspecteur du gaz.....	100	00	Part de saisies des douanes.....	32	85
Binney, J. W., Moncton—			Boyd, Angus, Antigonish—		
Percepteur des douanes.....	1,200	00	Percepteur des douanes.....	800	00
Commission sur perceptions d'accise.....	250	00	Commission sur perceptions d'accise.....	200	00
Birtles, H., Kingston—			Boyd, R. P., Cole Shoal—		
Sergt-major, etc., collège militaire..	839	50	Gardien de phare.....	250	00
Surveillance de réparations.....	365	00	Garde-pêche.....	50	00
Bish, Philip, Guelph—			Boyd, S. T., Prescott—		
Préposé à l'accise.....	1,000	00	Préposé à l'accise.....	800	00
En charge d'une grande fabrique....	100	00	Part de saisies de l'accise.....	25	00
Blackhall, J. G. E., Caraquet—			Boyer, R., Montréal—		
Sous-percepteur des douanes.....	600	00	Contrôleur des arrivages, douanes..	1,600	00
Station à tambour.....	45	00	Part de saisies des douanes.....	34	84
Blackman, C., Hamilton—			Brabaut, G. N., Montréal—		
Gardien, accise.....	120	00	Préposé à l'accise.....	690	00
do messager de l'accise.....	358	31	Part de saisies de l'accise.....	39	13
do poids et mesures.....	36	00	Bray, S., Ottawa—		
do gaz.....	24	00	Contrôleur, dép. des affaires indienne.	1,400	00
Blair, H. C., Truro—			Services spéciaux, crédit.....	150	00
Commis des douanes.....	750	00	Brennan, D. J., Windsor et Toronto—		
Commissions sur perceptions d'accise.....	250	00	Préposé à l'accise.....	787	50
Blakely, A., Port-Crédit—			En charge d'une grande fabrique....	100	00
Gardien de phare.....	150	00	Brennan, John, Windsor—		
Station à tambour.....	18	00	Comptable à l'accise.....	1,050	00
Blanchet, J.—			En charge d'une grande fabrique....	100	00
Mécanicien, <i>Constance</i>	482	65	Brennan, J. P., Alberton—		
Deuni-paye, mois d'hiver.....	16	13	Sous-percepteur des douanes.....	400	00
Part de saisies des douanes.....	58	66	Rapport, bur. de renseignements des		
Blinton, E. H., Montréal—			pêcheries.....	15	00
Préposé aux arrivages, douanes.....	547	50	Brett, R. G., M.D., Banff—		
Part de saisies des douanes.....	10	56	Député à l'Assemblée législative... ..	500	00
Bolman, R. H., Sand-Point—			Aide-chirur. intérim., P. à ch. N.-O.	360	00
Sous-percepteur des douanes.....	150	00	Brewer, F. C., Ingonish-Sud—		
Rapp., bur. des renseignements des pêcheries	65	00	Télégraphiste.....	50	00
Bonness, J. D.—			Station à tambour.....	45	00
Douanier spécial.....	600	00	Broadfoot, S., Guelph—		
Part de saisies des douanes.....	177	56	Comptable à l'accise.....	1,000	00
Bostridge, Chas., Kingston—			Inspecteur du gaz.....	100	00
Garde au pénitencier.....	500	00	Brookfield, E. W., Fort-Erié—		
Instituteur.....	161	91	Percepteur des douanes.....	1,400	00
Bottum, Elijah, Bobcaygeon—			Part de saisies des douanes.....	12	46
Eclusier.....	400	00	Brossard, T., Montréal—		
Perception des péages des canaux.....	29	82	Estimateur des douanes.....	1,800	00
Boulanger, J., Saguenay—			Part de saisies des douanes.....	29	66
Sous-surint., glissoirs et estacades..	360	00	Brown, E. N., Calgary—		
Journalier, do.....	80	00	Gardien, palais de justice.....	540	00
Bourassa, J., Québec—			do bureau d'enregistrement..	115	00
Préposé à l'accise.....	615	00	Brown, L., Victoria—		
Part de saisies de l'accise.....	62	24	Commis des douanes.....	700	00
Bourget, O., Québec—			Part de saisies des douanes.....	11	40
Préposé à l'accise.....	750	00	Bryson, Wm., Sainte-Catherine—		
Part de saisies de l'accise.....	62	25	Gardien, édifice fédéral.....	400	00
Bourinot, J. C., Port-Hawkesbury—			Messager, accise.....	180	00
Percepteur des douanes.....	600	00	Gardien, poids et mesures.....	22	00
Émission de licences, <i>modus vivendi</i> ..	24	60	Buckler, T. M., Annapolis—		
Faire 8 rapports de naufrages.....	16	00	Douanier.....	600	00
Garder une goélette saisie.....	53	66	Part de saisies des douanes.....	50	43
Part de saisies des douanes.....	101	75	Burrows, Wm., Kingston—		
Accise, douanier, 3 mois.....	50	00	Percept. des péages du canal.....	600	00
Boutellier, G., Guelph—			Inspecteur du gaz.....	400	00
Préposé à l'accise.....	1,500	00			
En charge d'une grande fabrique....	100	00	Cahill, J. W., Windsor, Ont.—		
Boutellier, R. J., Ile de Sable—			Préposé à l'accise.....	750	00
Gardien de phare.....	400	00	En charge d'une grande fabrique....	100	00
Station météorologique spéciale.....	37	50	Cahill, Thos., Peterborough—		
Bowell, J. M., Vancouver—			Sous-percepteur des douanes.....	1,000	00
Percepteur des douanes.....	2,000	00	Inspecteur du gaz.....	200	00
Immigration chinoise.....	400	00	Calder, E. A., Grand-Manan—		
Bowie, H. W., Ottawa—			Sous-percepteur des douanes.....	400	00
Sous-sergent-d'armes et commis.....	900	00	Rapport, bureau de renseignements		
Secrétaire de l'Orateur.....	300	00	des pêcheries.....	15	00

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1894-95.

	\$	c.		\$	c.
Cameron, A. McK., Meaford—			Chevrier, J. A., Amherst, P.Q.—		
Préposé au débarquement, douanes.	512	48	Garde-pêche	150	00
Commission sur perceptions d'accise.	150	00	Distrib. de chèq. de primes de pêche	25	00
Cameron, D. M., Hamilton—			Chisholm, Lucy, Pictou—		
Officier spécial de l'accise.	1,500	00	Gardien, douanes.	20	00
En charge d'une grande fabrique.	200	00	do accise.	43	00
Cameron, Duncan, Saint-Pierre—			do gaz.	12	00
Garde-pêche.	125	00	do poids et mesures.	24	00
Distrib. de chèq. de primes de pêche.	100	00	Clarke, Alex. J., Campobello—		
Cameron, E. D., Brantford—			Sous-percepteur des douanes.	525	00
Surintendant des sauvages.	1,200	00	Commission sur perceptions d'accise.	150	00
Commission sur ventes de terres.	20	29	Rapp. bur. de renseign. des pêcheries.	15	00
Cameron, W., Guysborough—			Clarke, C. E., Ottawa—		
Sous-percepteur des douanes.	400	00	Commis de la papeterie, Communes.	1,500	00
Distrib. de chèq. de primes de pêche.	150	00	Surint. des imp. des doc. de la session	300	00
Faire 4 rapports de naufrages.	8	00	Clarke, John L., Port-Dalhousie—		
Campbell, A. C., Ottawa—			Messenger, bureau du canal	100	00
Rapporteur des Débats.	2,000	00	Station à tambour.	45	00
Rapport, Conseil privé	64	40	Clark, W. B., Port-Dalhousie—		
do comité des chemins de fer.	72	00	Percepteur des péages sur canaux.	1,100	00
Campbell, D. J., Macleod—			do le dimanche	61	20
Shérif, Alberta-Sud.	500	00	Douanier	200	00
Rapport de l'officier des T.N.-O.	75	00	Cline, J. H., Cornwall—		
Campbell, G., Chutes-Niagara—			Douanier	399	99
Gardien, édifices fédéraux.	400	00	Part de saisies des douanes.	17	34
Nettoyage du bureau des douanes.	80	00	Coady, Jas., Marguerite—		
Campbell, C. M., New-Campbellton—			Garde-pêche.	100	00
Garde-pêche.	120	00	Distrib. de chèq. de primes de pêche.	100	00
Distrib. de chèq. de primes de pêche.	75	00	Clute, J. S., New-Westminster—		
Campbell, J., Ile Saint-Paul—			Percepteur des douanes.	1,600	00
Gardien de phare, 3 m.	150	00	Inspecteur des douanes.	400	00
Gardien de station de signaux, 1 m.	10	00	Part de saisies des douanes.	1,035	97
Campbell, J. W., Cap-Normand—			Cobb, A. S., Banff—		
Gardien de phare.	720	00	Journalier et contremaître.	255	37
Station météorologique spéciale.	18	00	Gardien, chateau d'eau.	180	00
Campbell, R., Goderich—			do bureau.	120	00
Gardien de phare	400	00	Cochrane, John, Saint-Jean—		
Station à tambour.	60	00	Préposé aux arrivages, douanes.	600	00
Campbell, Thos., Burlington-Beach—			Services re accise.	150	00
Passeur	399	96	Code, A., Winnipeg—		
Gardien de phare.	350	00	Préposé à l'accise.	949	96
Station à tambour.	45	00	Inspecteur des subst. aliment., 5 m.	62	50
Canniff, W. H., Toronto—			Coleman, J., Edmonton—		
Commis au bureau de poste.	690	00	Garde-forestier	730	00
Pension, rébellion du Nord-Ouest.	260	00	Commission sur saisies.	63	93
Carleton, John, Ottawa—			Colcleugh, J. W., Portage-du-Rat—		
Messenger, Commerce, 6 m.	249	96	Sous-percepteur de l'accise.	500	00
do Conseil privé, 6 m.	250	04	Sous-percepteur des douanes.	250	00
Services, conférence intercoloniale.	100	00	Coleman, J. J., Québec—		
Carrier, D.—			Préposé à l'accise.	892	50
Cuisinier, <i>Constance</i>	113	10	En charge d'une grande fabrique.	150	00
Part de saisies des douanes.	33	52	Collier, H. H., Sainte-Catherine—		
Carroll, W. J., New-Westminster—			Allocation de retraite.	360	00
Surveill. de l'infirmerie, pénitencier.	700	00	Percepteur des péages sur canaux.	183	33
Allocation pour soin des armes, 2 m.	400	00	Colton, Michael, Belle-Isle—		
Cassels, R., Ottawa—			Gardien de phare	1,000	00
Registraire, cour suprême.	2,600	00	Télégraphe météorologique.	100	00
Edit. des rapports de la cour suprême.	600	00	Connolly, J. G., Jonction-McAdam—		
Commission sur timbres judiciaires.	132	00	Préposé au débarquement, douanes.	700	00
Catellier, L. N., Tadoussac—			Part de saisies des douanes.	253	57
En charge de pisciculture.	650	00	Comeau, N. A., Godbout—		
Garde-pêche.	225	00	Garde-pêche.	150	00
Cavan, W., Montréal—			Distrib. de chèq. de primes de pêche.	25	00
Préposé à l'accise.	1,300	00	Agent du télégraphe.	45	83
En charge d'une grande fabrique.	200	00	Commission, îles Caribou.	4	00
Champness, F., Lethbridge—			Canover, Peter, Pointe-Pelée—		
Percepteur des douanes.	1,000	00	Gardien, terres de l'artillerie.	75	00
Commission sur perceptions d'accise.	150	00	Vente spéciale de bois.	25	00
Chapman, R. A., Moncton—			Conroy, Geo., Tignish, I.P.-E.—		
Garde-pêche.	885	48	Sous-percepteur des douanes.	400	00
Distrib. de chèq. de primes de pêche.	100	00	Station à tambour.	45	00

Auditeur Général.

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1894-95

	\$ c.		\$ c.
Constantine, C.—		Curtis, Wm., Windsor, Ont.—	
Inspecteur, police à chev. du N.-O.	1,000 00	Gardien, édifice fédéral	400 00
Commission sur percept. douanes	324 88	Messager, bureau de l'accise	100 00
Commission sur perceptions des terres fédérales	48 50	Daigle, D. J., Woodstock—	
Conway, B. J., Hamilton—		Douanier	41 66
Préposé à l'accise	1,500 00	Part de saisies des douanes	52 80
En charge d'une grande fabrique	100 00	Danis, A. D., Valleyfield—	
Cook, D., Cornwall—		Percepteur des péages sur canaux	850 00
Préposé au débarquem., douanes	350 00	Travail le dimanche, 160½ heures	9 66
Part de saisies des douanes	46 97	Sous-percepteur des douanes	400 00
Cook, R. S., Prince-Albert—		Commission sur percept. de l'accise	250 00
Garde-forestier	900 00	Part de saisies de l'accise	22 50
Pension, insurr. du N.-O.	200 75	Davie, Theodore, Victoria—	
Garde-pêche	100 00	Juge en chef, 3½ m.	1,756 00
Cook, T., Canso—		Juge local en amirauté	268 49
Percepteur des douanes	600 00	Dawson, W., Toronto—	
Emission de licences, <i>modus vivendi</i>	56 77	Préposé à l'accise	1,200 00
Rapport., bur. de renseign. des pêch.	15 00	En charge d'une grande fabrique	150 00
Corbett, E., Havre au Bouche—		Daykin, W. P., Carmanah—	
Sous-percepteur des douanes	150 00	Gardien de phare	1,200 00
Emission de licences, <i>modus vivendi</i>	11 80	Station météorologique spéciale	50 00
Cormier, Wm., île Amherst—		Deans, C. D., Winnipeg—	
Gardien de phare	400 00	Commis surnumér. des douanes	468 00
Télégraphiste	50 00	Part de saisies des douanes	23 75
Costello, John, Guelph—		DeCelles, A. D., Ottawa—	
Préposé au débarquement	600 00	Bibliothécaire général	3,200 00
Part de saisies des douanes	66 10	Examinateur du service civil	400 00
Costigan, J. J., Montréal—		Demers, L. A.—	
Préposé à l'accise	750 00	1er officier, <i>Constance</i>	557 16
Inspecteur des subst. alimentaires	250 00	Demi-payé, mois d'hiver	111 42
Costin, Eugène, Cap-Rosier—		Part de saisies des douanes	178 24
Gardien de phare	800 00	Dennis, W. A., Galt—	
do station de signaux	50 00	Douanier	550 00
Côté, Treflé, Cap-Chatte—		Sous-inspecteur du gaz	100 00
Gardien de phare	529 00	D'Entremont, J. A., Pubnico—	
do station de signaux	50 00	Douanier	150 00
Station télégrap. météorologique	18 00	Rapport, bureau de renseignements	15 00
Coughton, T., Hastings—		D'Entremont, P. S., Pubnico—	
Eclusier	200 00	Sous-percepteur des douanes	150 00
Percepteur des péages sur canaux	20 00	Emission de licences, <i>modus vivendi</i>	35 32
Covert, John, Belleville—		Desalauniers, A., Montréal—	
Douanier	300 00	Commis temporaire de l'accise	499 92
Gardien de phare	199 96	Part de saisies de l'accise	25 85
Cowley, W., Winnipeg—		Desjardins, O., Matane—	
Sous-inspecteur de poids et mesures	466 62	Gardien de phare	320 00
Inspecteur du gaz	36 09	Gardien de station de signaux	50 00
Crease, H. P. P., C.-B.—		Deville, E., Ottawa—	
Juge de la cour suprême	4,850 00	Arpenteur général	2,600 00
Juge local en amirauté	796 02	Examen d'arpenteurs	75 00
Crites, Geo., Cornwall—		Dickey, M.—	
Douanier	547 50	Commis aux vivres, <i>Constance</i>	436 88
Part de saisie des douanes	69 61	Part de saisies des douanes	33 95
Crotty, John, Windsor, Ont.—		Dickie, Wm., Winnipeg—	
Préposé à l'accise	750 00	Garde-forestier	700 00
En charge d'une grande fabrique	100 00	Commission sur saisies	4 56
Crowe, W., Windsor, Ont.—		Dillon, J. P., Whitehead—	
Préposé à l'accise	1,400 00	Gardien de phare	510 00
En charge d'une grande fabrique	150 00	Station météorologique spéciale	18 00
Cunningham, F. H., Ottawa—		Dimock, H. W., Windsor, N.-E.—	
Commis, marine et pêcheries	1,175 00	Percepteur des douanes	1,200 00
Prép. des chèq. de primes de pêches	70 88	Faire 16 rapports de naufrages	32 00
Perc. des récl. de primes de p., N.-E.	50 00	Dinwoodie, John, Lakefield—	
Curless, Chas., Ottawa—		Gardien de barrage	240 00
Préposé en chef de l'accise	1,200 00	Gardien d'estacade, 15 m.	150 00
Part de saisies des douanes	14 95	Surveillant des réparations du canal	4 50
Part de saisies de l'accise	306 60	Dion, J. O., Bassin-de-Chambly—	
Curran, F., Ottawa—		Garde-pêche	150 00
Messager, cour suprême	500 00	Gardien de propriété militaire	99 96
Allocation d'huissier	100 00	do de l'artillerie	60 00
Curran, W., Régina—		Doane, J. K., Cap-Sable—	
Commis, travaux publics	1,251 96	Gardien de phare	800 00
Serv. de sténograph., gouv. du N.-O.	39 20	Télégraphiste	50 04

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1894-95

	\$ cts.		\$ cts.
Dobson, W., Dorchester—		Fafford, Victor, Pointe-des-Monts—	
Percepteur des douanes	600 00	Gardien de phare	600 00
Agent de la caisse d'épargne	300 00	Station de signaux	50 00
Donaldson, D. A., London—		Télégraphiste	45 83
Préposé au débarquement	700 00	Station météorologique spéciale	18 00
Part de saisies des douanes	12 51	Fagan, J. E., Vancouver—	
Donnelly, John, Kingston—		Préposé au débarquement	720 00
Gardien au pénitencier	500 00	Part de saisies des douanes	15 25
Sous-instituteur	161 91	Fahy, E., Kingston—	
Donovan, D., Régina—		Préposé à l'accise	400 00
Constable, P.C.N.O.	189 35	Percepteur des péages sur canaux	500 00
Ordonn. du lieutenant-gouverneur	180 00	Falconer, J. E., Windsor, N.-E.—	
Doyle, A., Halifax—		Préposé à l'accise	750 00
Préposé aux arrivages	500 00	En charge d'une grande fabrique	100 00
Part de saisies des douanes	46 55	Fee, Michael, Winnipeg—	
Douglas, J. H., Montréal—		Gardien, bureau des sauvages	250 00
Estimateur des douanes	1,800 00	do des terres	450 00
Part de saisies des douanes	177 55	Commiss. sur perc. bois de constr. ..	40 12
Drake, W. T., New-Westminster—		Felan, M., Oakville—	
Juge, cour suprême	4,000 00	Sous-percepteur des douanes	435 48
Enquête au pénitencier	200 00	Gardien de phare	150 00
Drouillard, A., Windsor—		Fellows, W. R., Rondeau—	
Préposé au débarquement	500 00	Sous-percepteur des douanes	400 00
Part de saisies des douanes	84 82	Gardien de phare	300 00
DuBerger, Saint-Roch—		Gardien des propriétés de l'artillerie ..	20 00
Garde-pêche	200 00	Ferguson, D., Chatham, N.-B.—	
Distr. des chèques de primes de pêche ..	25 00	Percepteur des douanes	1,200 00
Dudley, W. H., Toronto et Belle-ville—		Agent de la caisse d'épargne	400 00
Préposé à l'accise	1,600 00	Ferguson, John C., Saint-Jean—	
En charge d'une grande fabrique	125 00	Préposé à l'accise	750 00
Dufresne, J. I., Ottawa—		Inspecteur des substances aliment. ..	150 00
Arpenteur, ministère de l'intérieur ..	1,200 00	Fiset, A., Terrebonne—	
Examen d'arpentiers	80 00	Sous-percepteur des douanes	300 00
Dunlop, J. H., Liverpool—		Sous-percepteur de l'accise	200 00
Percepteur des douanes	900 00	Part de saisies de l'accise	26 00
Emission de licences, <i>modus vivendi</i> ..	31 65	Fitzgibbon, J. S., St-Vincent-de-Paul.	
Rapports, bur. des rens. des pêch. ..	15 00	Garde au pénitencier	500 00
Dunlop, J. H., Ottawa—		Soin des armes, 9 m.	37 44
Messenger, bibliothèque	700 00	Flagler, L. P., Brighton—	
Service, diners de l'Orateur	22 00	Commiss. bureau du canal	333 00
Dunn, M. A., Port-Hood—		Perception des péages, différ. temps ..	84 60
Douanier	150 00	Planagan, Robt., Cornwall—	
Part de saisies des douanes	16 47	Percepteur des péages sur canaux ..	1,000 00
Rapports, bur. des rens. des pêch. ..	15 00	Payer, canaux	200 00
Duplessis, J. A., Montréal—		Flett, rév. Jas., Prince-Albert—	
Douanier	800 00	Inspecteur d'écoles, 10 m.	1,166 62
Part de saisies des douanes	10 56	Station météorologique	400 00
Durden, Wm., Montagne-de-Pierre—		Flynn, Daniel, Toronto—	
Commiss. du préfet	750 00	Préposé à l'accise	998 75
Organiste au pénitencier	50 00	En charge d'une grande fabrique	100 00
Duval, George—		Flynn, J. J., Chutes-Niagara—	
Rapporteur, cour suprême	2,400 00	Préposé au débarquement	600 00
do "Revue Légale"	75 00	Part de saisies des douanes	18 00
Eden, F. D., Gaspé—		Flynn, J. P., Sainte-Catherine—	
Gardien de phare	42 00	Préposé à l'accise	1,000 00
Station à tambour	60 00	Part de saisies de l'accise	25 00
Elliott, G. M., Napanee—		Forbes, H. A., Port-Hastings—	
Percepteur des douanes	900 00	Sous-percepteur des douanes	150 00
Commiss. sur perceptions d'accise ..	250 00	Emission de licences, <i>modus vivendi</i> ..	6 75
Inspection du gaz	100 00	Forrest, lieutenant-col., Québec—	
Elliott, T. H., Sault-Sainte-Marie—		Sur. des salles d'arm. et pay. de dist. ..	1,000 00
Garde-pêche	675 00	Payer, catarcterie	200 00
Station à tambour	45 00	do batterie B	200 00
Ellis, W. T., Ottawa—		Forgue, A.—	
Jardinier, ferme expérim. centrale ..	414 00	Chauffeur sur le str. <i>Constance</i>	220 84
Observations météorologiques	72 00	Part de saisies des douanes	33 52
Erb, A. A., Preston—		Forgue, E.—	
Préposé à l'accise	750 00	Mécanicien, str. <i>Constance</i>	276 83
Sous-percepteur des douanes	250 00	Part de saisies des douanes	33 95
Evans, David, Chester, N.-E.—		Foster, H., Petrolia—	
Garde-pêche	175 00	Préposé à l'accise	615 00
Distr. des chèques de primes de pêche ..	75 00	Surveillance	100 00

Auditeur Général.

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1894-95.

	\$	c.		\$	c.
Fougère, P. T., Arichat—			Gisborne, F. H., Ottawa—		
Douanier	100	00	Commis au minist. de la justice	1,800	00
Rapp., bur. de rens. des pêcheries	15	00	Services spéciaux (crédit)	150	00
Fraser, G. L., Calgary—			Gleeson, T. W., Halifax—		
Gardien du bureau de poste, 11 m.	440	00	Préposé aux arrivages, douanes.....	583	33
Nettoyer le bureau de l'accise, 7 m.	70	00	Part de saisies des douanes	16	21
Fraser, G. L. B., Ottawa—			Godwin, J., Halifax—		
Commis en chef, minist. de la justice	2,025	00	Services supplémentaires, douanes ..	56	25
Services spéciaux (crédit)	200	00	Part de saisies des douanes.....	91	23
Fraser, P., Montréal et Picton—			Good, H. L., Nanaïmo—		
Proposé à l'accise, 4 m.	283	32	Donanier	900	00
Percepteur de l'accise, 8 m.	566	68	Inspecteur du gaz	100	00
Part de saisies de l'accise	14	14	Goodman, A. W., Toronto et Windsor—		
Freeman, J. N., Liverpool—			Préposé à l'accise	1,000	00
Garde-pêche	200	00	En charge d'une grande fabrique ..	100	00
Distribution de chèq. de primes de			Gordon, R. B., Régina—		
pêche	50	00	Greffier de l'Assemblée, statutaire ..	2,000	00
Gagné, Joseph—			do	400	00
Mat. et pat. de chal., vap. <i>Constance</i> ..	220	17	Gordon, Thos., Strathroy—		
Part de saisies des douanes	33	96	Agent des sauv., 4 m. au 31 oct.	200	00
Gagné, Z., Anticosti—			Allocation de retraite, 4 m. au 28		
Gardien de phare, Pointe-Est	670	00	février	72	00
Station météorologique spéciale	18	00	Commission sur perceptions	11	07
Télégraphiste, 12 m.	50	00	Gouday, E. S., Barrington—		
Galbraith, T. J., Dunnville—			Garde-pêche	100	00
Percepteur des péages sur canaux ..	500	00	Distrib. des chèq. de primes de pêche	50	00
Préposé au débarquement, douanes ..	100	00	Gove, C. M., St-Andrew's, N.-B.—		
Gallant, W. A., Pointe Lepréau—			Percepteur des douanes	1,200	00
Gardien de phare	450	00	Agent de la caisse d'épargne	400	00
Allocation de vacation	30	00	Gove, S. T., M.L.D., St-Andrew's—		
Gardner, S., Saint-Jean—			Station télégraphique de réserve ..	300	00
Agent intérimaire d'immigration ..	740	00	Médecin, hôpital de la marine	125	00
Allocation de retraite	259	92	Gow, J. E., Prescott—		
Garvin, Ed., Kingston—			Préposé à l'accise	977	50
Gardien, accise	156	00	En charge d'une grande fabrique ..	150	00
do poids et mesures	72	00	Graham, W. J., Owen Sound—		
do inspection du gaz	36	00	Percepteur de l'accise	1,050	00
do bureau du canal	36	00	Inspecteur du gaz	200	00
Gaston, Robt., Havre-Pope—			Greenfield, R., Ottawa—		
Garde-pêche	100	00	Commis, ministère des postes	950	00
Distrib. des chèq. de primes de pêche	25	00	Tirer le canon du midi	50	00
Gaudin, George, Anse-du-Cap.			Greenfield, S., Ottawa—		
Garde-pêche	200	00	Emballeur, ministère des postes ..	500	00
Distrib. des chèq. de primes de pêche	25	00	Tirer le canon du midi	50	00
Gauvin, N., Rivière-du-Loup—			Greer, Wm., London—		
Sous-percepteur des douanes	500	00	Gardien, douanes	400	00
Commission sur percept. de l'accise ..	150	00	do	25	00
Gauthier, Jean, Rivière-Martin—			do	130	00
Gardien de phare	325	00	Messenger, accise, 13 m.	36	00
do station de signaux	50	00	Gardien, poids et mesures	36	00
Gerald, C., Windsor et Toronto—			do bureau du gaz	36	00
Préposé à l'accise	1,600	00	Grover, Mme E. F., Régina—		
En charge d'une grande fabrique ..	200	00	Commis, gouvernement du N.-O.	550	00
Gerald, W. H., Prescott—			Honoraires de registrateur	53	75
Proposé à l'accise	1,500	00	Guignard, J. A., Ottawa—		
En charge d'une grande fabrique ..	150	00	Botaniste-adj., ferme expérimentale	622	84
Giffin, W. W., Brockville—			Traduction, Chambre des Comm.	764	88
Sous-inspecteur des poids et mesures,			Faire l'index de la commis. géolog. ..	25	00
11 m.	550	00	Guilbault, Chas., Joliette—		
Inspection du gaz, 11 m.	91	63	Gardien, édifice fédéral	400	00
Gillespie, E., Parrsboro'—			Nettoyage du bureau de l'accise ..	20	00
Commis des douanes	225	00	Gunne, R., Lac-Dauphin—		
Faire 38 rapports de naufrages	76	00	Commission sur perceptions	900	00
Girdlestone, R. J. M., Winnipeg—			Sous-agent des terres	16	61
Sous-percepteur de l'accise	1,000	00	Hackett, Ed., Charlottetown—		
Sous-inspect. des poids et mesures ..	200	00	Inspecteur des pêcheries	800	00
Giroux, G. H., Peterboro'—			Distrib. des chèq. de primes de pêche	75	00
Commis des travaux, canaux	400	00	Hagarty, P., Halifax—		
do glissoirs	400	00	Préposé à l'accise	750	00
Girard, D.—			En charge d'une grande fabrique ..	50	00
Chauffeur du vapeur <i>Constance</i>	260	07	Hamilton, A. G., Sydney-Nord—		
Part de saisies des douanes	33	95	Percepteur des douanes	1,100	00
			Commission sur percept. de l'accise,	150	00
			Emettre des licences, <i>modus vivendi</i> ..	35	25

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1894-95.

	\$ c.		\$ c.
Hamilton, A. G.— <i>Fin.</i>		Howe, A., Guelph—	
Rapp., bur. de renseign. des pêcheries.	15 00	Préposé à l'accise.....	750 00
Faire 12 rapports de naufrages.....	24 00	En charge d'une grande fabrique....	150 00
Hamilton, C., Kingston—		Hoyt, J. W., Jonction-McAdam—	
Percepteur des douanes.....	1,800 00	Sous-percepteur des douanes.....	961 10
Part de saisies des douanes.....	65 73	Part de saisies des douanes.....	36 48
Hamilton, W. C., Régina—		Hugg, C., Ottawa—	
Aviser légal, lieut.-gouverneur....	450 00	Messageur, Chamb. des Communes..	700 00
Rapp. des décis. de la cour suprême	150 00	Service, dîners de l'Orateur.....	26 00
Prépar. les papiers pour les examens		Huggard, R. T., Winnipeg—	
en loi, T.N.-O.....	45 00	Inspecteur des poids et mesures....	1,200 00
Hannah, W. T., Richibouctou—		do du gaz.....	200 00
Garde-pêche.....	100 00	Hughes, O. E., Prince-Albert—	
Distrib. des chèq. de primes de pêche	50 00	Shérif, Saskatchewan.....	500 00
Harper, Geo. H., Lac Laselle—		Officier-rapporteur, T.N.-O.....	75 00
Commis au bureau des sauvages....	420 00	Hutchinson, D. L., Saint-Jean—	
Pension de la police à chev. du N.-O.	219 00	Observateur météorologique.....	841 66
Harrington, W. D., Halifax—		do des marées.....	200 00
Percepteur des douanes.....	3,000 00	Soin des horloges du ch. de fer Int.	100 00
Emettre des licences, <i>modus vivendi.</i>	3 38	Hyslop, S. N., St-Stephen—	
Harvey, T. B., Chippewa—		Douanier.....	500 00
Sous-percepteur des douanes.....	750 00	Part de saisies des douanes.....	12 43
Percepteur des péages sur canaux....	100 00	Iler, B., Toronto—	
Harwood, G. P., Ottawa—		Préposé à l'accise.....	1,300 00
Correct. d'épreuves, imp. de l'Etat....	936 00	En charge d'une grande fabrique....	200 00
Traduction : <i>Gazette du Canada.</i>	232 50	Ironside, A. M., Manitowaning—	
do rapp. des ministères.....	300 52	Commis, bureau des sauvages.....	720 00
Hatchette, J., Montréal—		Commissions et honoraires.....	276 75
Estimateur des douanes.....	1,800 00	Irwin, John, Peterborough—	
Part de saisies des douanes.....	34 58	Gardien, édifice fédéral.....	500 00
Hatfield, J. A., Tusket—		do bureau de l'accise.....	60 00
Garde-pêche.....	150 00	do do des douanes.....	12 00
Distrib. des chèq. de primes de pêche	50 00	Irwin, Robt., Hamilton—	
Hawkins, A. St. Geo., Listowel—		Préposé à l'accise.....	892 50
Sous-percepteur des douanes.....	400 00	Part de saisies de l'accise.....	25 00
Inspecteur du gaz.....	100 00	Jamieson, R. C., Toronto—	
Hefferman, T. A., Guelph—		Préposé à l'accise.....	998 75
Percepteur des douanes.....	1,300 00	En charge d'une grande fabrique....	100 00
Part de saisies des douanes.....	20 87	Jamieson, S. B., Régina—	
Henley, W. C., Spry Bay—		Sous-percepteur des douanes.....	500 00
Douanier.....	60 00	Commission sur percept. de l'accise.	150 00
Rapp., bur. de renseign. des pêcheries	15 00	Jarvis, M. O'R., Minnedosa—	
Heppel, E., Bicoquette—		Comm. surnum., bur. des terres fédér.	750 00
Gardien de phare.....	700 00	Pension, rébellion du N.-O.....	182 50
Station météorologique spéciale.....	18 00	Jessup, E., Prescott—	
Hessian, F. H., Brandon—		Percepteur des douanes.....	1,200 00
Sous-percepteur des douanes.....	1,300 00	Part de saisies de l'accise.....	12 30
Part de saisies des douanes.....	23 75	Johnson, J.—	
Commission sur percept. de l'accise.	25 00	Aide-canon., str <i>Constance.</i>	197 72
Higman, R., Guelph—		Part de saisies des douanes.....	33 96
Gardien, édifice fédéral.....	400 00	Johnson, Wm., Belleville—	
do bureau de l'accise.....	50 00	Inspecteur des poids et mesures....	1,200 00
do do du gaz.....	12 00	do du gaz.....	250 00
Hill, A. M., Stephen—		Johnston, G. E., Prescott—	
Contrôleur des douanes.....	750 00	Préposé à l'accise.....	750 00
Sous-percepteur de l'accise.....	500 00	En charge d'une grande fabrique....	100 00
Hill, R. T., Buckhorn—		Johnstone, Geo., New-Westminster—	
Eclusier.....	150 00	Sous-percepteur des douanes.....	1,016 62
Préposé aux glissoirs.....	100 00	Part de saisies des douanes.....	1,138 01
Hockin, R., Pictou—		Jokish, H., Montréal—	
Inspecteur des pêcheries.....	900 00	Aide-estimateur, douanes.....	500 00
Distrib. des chèq. de primes de pêche	150 00	Part de saisies des douanes.....	47 04
Hogg, W. A., Collingwood—		Joncas, J., Matane—	
Préposé au débarquement.....	550 00	Garde-pêche.....	100 00
Commission sur percept. de l'accise.	250 00	Distrib. des chèq. de primes de pêche	25 00
Howard, E. R., Lower-Andover—		Joncas, P. L., Iles de la Madeleine—	
Douanier.....	100 00	Sous-percepteur des douanes.....	500 00
Part de saisies des douanes.....	38 33	Distrib. des chèq. de primes de pêche	50 00
Howard, W. W. S., Toronto—		Agent du télégraphe.....	54 10
Préposé à l'accise.....	660 00	Commission sur percept. de l'accise.	8 25
En charge d'une grande fabrique....	100 00	Jones, E. H., Kamloops—	
		Sous-percepteur des douanes.....	500 00
		Commission sur percept. de l'accise.	200 00

Auditeur Général.

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1894-95.

	\$	c.		\$	c.
Jones, H., Petite-Rivière—			Lanthier, A., Montréal—		
Garde-pêche	150	00	Estimateur	1,300	00
Distribut. des chèq. de pr. de pêche.	75	00	Part de saisies des douanes	125	00
Jones, N. B., Weymouth—			Lavallée, V. P., Joliette—		
Percepteur des douanes	700	00	Sous-percepteur des douanes	200	00
Agent de la caisse d'épargne	300	00	do du rev. de l'intér.	300	00
Commission sur percept. de l'accise	150	00	Lavoie, F., Anse-Saint-Jean—		
Jones, P. E., M. D., Hagersville—			Gardien de phare	40	00
Agent des sauvages, 10 mois	502	00	Garde-pêche spécial	24	50
Médecin, Mississaguas de Crédit	250	00	Lavoie, J. A., Montréal—		
Jones, R., Victoria—			Aide-estimateur, douanes	800	00
Percepteur de l'accise	1,500	00	Part de saisies des douanes	29	66
Inspection du gaz	200	00	Lawlor, R. A., Chatham, N.-B.—		
Jones, W. H., Brockville—			Percepteur de l'accise	1,200	00
Percepteur des douanes	1,300	00	Inspecteur du gaz, Moncton	300	00
Part de saisies des douanes	12	12	Leahy, D., Bathurst—		
Jordan, John, Fenelon-Falls—			Commis, douanes	500	00
Eclusier	150	00	Agent intér. de la caisse d'ép., 2 m.	50	00
Maître de glissoir	100	00	Commission sur percept. de l'accise	62	58
Kavanagh, A. J., Gaspé—			Leard, S. B., Crapaud, I. P.-E.—		
Percepteur des douanes	800	00	Sous-percepteur des douanes	250	00
Commission sur percept. de l'accise	23	60	Gardien de phare	100	00
Commission, départem. des af. ind.	14	57	Lebel, N., Rivière-du-Loup—		
Keating, M. E., Halifax—			Agent des sauvages	150	00
Emballleur, douanes	600	00	Commission sur perceptions	32	11
Part de saisies des douanes	107	27	LeBourdais, A., Ile à la Meule—		
Keeler, R. M., Prescott—			Surintendant, des télégr. de district	600	00
Préposé à l'accise	787	50	Station de télégr. météorologique	150	00
En charge d'une grande fabrique	100	00	Legauvé, J., Anse-aux-Homards—		
Keeler, R. M., Prescott—			Garde-pêche	150	00
Préposé au débarquement	600	00	Distribut. des chèq. de pr. de pêche.	25	00
Part de saisies des douanes	49	44	Leighton, W. R., Nanaïmo—		
Keeler, T. P., Brighton—			Sous-percepteur de l'accise	300	00
Surintendant, canal Murray	1,000	00	Sous-insp. des poids et mesures	350	00
Perception des péages	200	00	LeLacheur, C. P., Arichat—		
Kelly, Ed., Halifax—			Douanier	150	00
Sous-inspecteur, poids et mesure s.	600	00	Rapports, bur. de rens. des pêcher.	15	00
Inspect. des substances aliment.	300	00	Lemieux, J., Mont-Louis—		
Keaough, P. M., Windsor, Ont—			Garde-pêche	100	00
Préposé à l'accise	750	00	Distribut. des chèq. de pr. de pêche.	25	00
En charge d'une grande fabrique	100	00	Lent, A. S., Tusket—		
Kidd, Thomas, Seaforth—			Douanier	75	00
Douanier	500	00	Emettre des licences, <i>modus vivendi</i>	22	95
Inspect. de subst. alimentaires	200	00	Lenox, A., Arichat—		
Kilroy, E. T., Windsor—			Garde-pêche	125	00
Préposé à l'accise	645	00	Distribut. des chèq. de pr. de pêche.	100	00
En charge d'une grande fabrique	100	00	Lépine, L., Québec—		
King, A., Vancouver—			Préposé à l'accise	750	00
Gardien, édifice fédéral	400	00	En charge d'une grande fabrique	75	00
do bureau de l'accise	96	00	Leprohon, R. M., Joliette—		
do do du gaz	48	00	Percepteur de l'accise	1,000	00
do douanes	144	00	Part de saisies de l'accise	25	00
King, W. F., Ottawa—			LeSueur, P., Ottawa—		
Astronome, minist. de l'intérieur	2,000	00	Allocation de retraite	1,024	32
Examen d'arpenteurs	40	00	Secrétaire, commis, du service civil.	700	00
Kinney, J. R., Yarmouth—			Examineur du service civil	400	00
Inspecteur des pêcheries	551	61	Letson, E. E., Port-Medway—		
Distribut. des chèq. de pr. de pêche.	75	00	Sous-percepteur des douanes	500	00
Kirkpatrick, R. M., Winnipeg—			Rapports, bureau de renseignements	150	00
Commis, douanes	850	00	des pêcheries		
Part de saisies des douanes	10	49	Letourneau, J. J., Ste-Anne-des-Monts—		
Klotz, O. J., Ottawa—			Garde-pêche	43	97
Arpenteur, ministère de l'intérieur	2,000	00	Distribut. des chèq. de pr. de pêche.	25	00
Examen d'arpenteurs	45	00	Lewis, C. W., Fort-Erie—		
Laffin, L., Sydney—			Préposé aux arrivages	700	00
Douanier	100	00	Part de saisies des douanes	28	58
Part de saisies des douanes	34	02	Lipsett, W., Saint-Jean—		
Lane, H. B. S., Ottawa—			Douanier	541	50
Commis, ministère de la justice	1,225	00	Part de saisies des douanes	11	96
Services supplémentaires, crédit	200	00	Lithgow, J. T., Halifax—		
Langlois, C., Pointe-Saint-Jean—			Caisier, bureau du S.-R. G.	950	00
Gardien de phare	310	36	Service de gardien	134	00
Station de signaux	50	00			

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1894-95.

	\$	c.		\$	c.
Lockwood, M. K., Brighton—			May, G. M.—		
Sous-percepteur des douanes.....	600	00	Capitaine du steamer <i>Constance</i>	844	84
Services supplémentaires.....	100	00	Demi-payé, mois d'hiver.....	162	58
Lomas, W. P., Cowichan—			Douanier.....	250	00
Agent des sauvages.....	1,200	00	Part de saisies des douanes.....	237	66
Garde-pêche spécial.....	25	00	Merritt, D. F., Woodstock, N.-B.—		
Long, Geo., Saint-Régis—			Percepteur des douanes.....	1,400	00
Sous-percepteur des douanes.....	400	00	Agent de la caisse d'épargne.....	400	00
Agent des sauvages.....	50	00	Mercier, J. B.—		
do commission.....	58	46	Second du <i>Constance</i>	370	15
Lord, Artemas, Charlottetown—			Demi-payé, mois d'hiver.....	74	93
Agent, ministère de la marine.....	1,400	00	Part de saisies des douanes.....	118	83
Distrib. des chèq. de pr. de pêche...	25	00	Meinke, Mme C., Berlin—		
Luke, P. E., Philipsburg, Qué.—			Gardiennne, édifice fédéral.....	400	00
Sous-percepteur des douanes.....	250	00	Nettoyage, douane.....	12	00
Inspecteur des pêcheries.....	50	00	do accise.....	24	00
Lynch, J. B., Ottawa—			do bureau du gaz.....	12	00
Comptable, minist. de l'agriculture...	1,650	00	Michaud, E.—		
Inspecteur de quarantaine.....	300	00	mécanicien, steamer <i>Constance</i>	585	00
Lynch, W., Potton—			Part de saisies des douanes.....	118	82
Percepteur des douanes.....	600	00	Migneault, T., Montmagny—		
Services, chemin de fer.....	100	00	Inspecteur des pêcheries.....	95	81
Part de saisies des douanes.....	16	22	Distrib. des chèq. de pr. de pêche...	25	00
Lynes, K., Berlin—			Miller, Edwin—		
Préposé spécial de l'accise.....	1,200	00	Matelot, <i>Constance</i>	188	94
Inspecteur du gaz.....	100	00	Part de saisies des douanes.....	33	95
Macdonell, D. F., Fort-William—			Miller, J. E., Vancouver—		
Inspecteur des pêcheries.....	667	61	Percepteur de l'accise.....	1,500	00
Gardien de quai, Fort-William.....	400	00	Inspecteur du gaz.....	100	00
do Port-Arthur.....	200	00	Miller, J. S., Canning—		
Mahon, Rose, Charlottetown—			Inspecteur des pêcheries.....	125	00
Gardien, bureau de l'accise.....	48	00	Distrib. des chèq. de pr. de pêche...	25	00
do poids et mesures.....	24	00	Miller, Elie, Montréal—		
do bureau du gaz.....	24	00	Préposé à l'accise.....	750	00
Mainville, rév. N., Saint-Régis—			En charge d'une grande fabrique...	140	00
Missionnaire, y comp. combustible...	153	00	Milligan, Geo., Kingston—		
do comptables des écoles.....	203	30	Garde au pénitencier.....	400	00
Maker, Wm.—			Soins des armes, 11 m.....	44	00
Patron de chaloupe, str <i>Constance</i> ...	140	80	Mills, A. E., Smith's-Falls—		
Part de saisies des douanes.....	33	95	Sous-percepteur des douanes.....	500	00
Malo, T., Montreal—			Inspection d'huile.....	45	76
Préposé à l'accise.....	850	00	Mills, Geo., Lethbridge—		
Surveillance.....	100	00	Gardien du bureau des terres.....	60	00
Malouin, A., Anticosti—			do do douanes.....	18	00
Gardien de phare, Pointe-Ouest.....	720	00	Milne, A. R., Victoria—		
Télégraphiste, 12 m.....	50	00	Percepteur des douanes.....	3,000	00
Station spéciale de télégraphe.....	18	00	Immigration chinoise.....	400	00
Mann, G. G., Lac-aux-Oignons—			Milner, W. C., Sackville—		
Agent des sauvages.....	1,200	00	Percepteur des douanes.....	800	00
Agent de télégraphe.....	240	00	Commission sur percept. de l'accise...	150	00
Marçon, F. E., Windsor—			Mitchell, Geo., M. D., Ile Walpole—		
Préposé à l'accise.....	750	00	Soins médicaux, Chippewas.....	375	00
En charge d'une grande fabrique...	100	00	do Pottawatamies.....	125	00
Marshall, F., Brockville—			Moffatt, G. B., Creek de l'Érable—		
Préposé à l'accise.....	850	00	Surintend., police à cheval du N.-O.	1,400	00
Inspecteur du pétrole.....	100	00	Com. sur perceptions des douanes...	60	90
Martin, Jules, Petit-Métis—			Montgomery, Wm., Dalhousie—		
Gardien de phare.....	340	00	Percepteur des douanes.....	1,000	00
Gardien de la station des signaux...	50	00	Agent de la caisse d'épargne.....	400	00
Martin, S. E., Windsor, Ont.—			Moody, W. H., Yarmouth—		
Percepteur des douanes.....	1,800	00	Percepteur des douanes.....	1,200	00
Part de saisies des douanes.....	14	03	Emet. des licences, <i>modus vivendi</i> ...	20	17
Martineau, F., Québec—			Faire 8 rapports de naufrages.....	16	00
Estimateur.....	900	00	Moreau, A., Québec—		
Part de saisies des douanes.....	12	05	Messenger, poids et mesures.....	300	00
Mason, F., Perth—			do bureau du gaz.....	300	00
Préposé à l'accise.....	1,500	00	Morrison, F. J., Victoria—		
En charge d'une grande fabrique...	100	00	Préposé aux arrivages.....	700	00
Matheson, J. D., Saint-Pierre—			Part de saisies des douanes.....	14	98
Eclusier.....	540	00	Morrison, J., Montréal—		
Perception de péages du canal.....	200	00	Emballer.....	500	00
			Part de saisies des douanes.....	10	02

Auditeur Général.

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1894-95.

	\$ c.		\$ c.
Morrow, F. E., Souris—		McDonald, H. S., Brockville—	
Sous-percepteur des douanes	450 00	Juge de comté, Leeds et Grenville	2,400 00
Emettre des licences, <i>modus vivendi</i>	10 27	Commission de prohibition	360 00
Mulhern, M. M., Cornwall—		McDonald, J. A., Toronto—	
Percepteur de l'accise	935 00	Préposé à l'accise	981 19
Inspecteur du gaz	100 00	En charge d'une grande fabrique	100 00
Munro, H. D., Halifax et Yarmouth—		McDonald, J. F., New-Glasgow—	
Préposé à l'accise	750 00	Percepteur des douanes	1,100 00
Sous-inspecteur du gaz	100 00	Commission sur percept. de l'accise	41 00
Murcheson, J., Grande-Rivière—		McDonald, P. A., Port Hawkesbury—	
Garde-pêche	125 00	Médecin, hôpital de la marine	125 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	100 00	Médecin de la quarantaine	300 00
Murphy, Thos., Cornwall—		McDougall, J. E., Toronto—	
Gardien, édifice fédéral	400 00	Juge de la cour de comté, York	2,400 00
do bureau du gaz	30 00	Juge local en amirauté	600 00
Murray, A. S. E., Toronto—		McFarlane, D. E., Port-Colborne—	
Préposé à l'accise	850 00	Percepteur des péages du canal	1,400 00
Gardien, 6 m.	50 00	Allocation pour loyer de maison	192 00
Murray, D., Montréal—		Sous-percepteur des douanes	300 00
Préposé à l'accise	850 00	Part de saisies des douanes	15 04
Surveillance	100 00	McFarlane, Thos., Ottawa—	
Murray, D., jeune, Port-Mulgrave—		Analyste en chef, min. du rev. de l'int.	2,200 00
Sous-percepteur des douanes	350 00	do minist. des douanes	800 00
Emission de licences, <i>modus vivendi</i>	12 60	McGibbon, Alex., Régina—	
Station de signaux	25 00	Inspecteur, départ. des sauvages	2,197 97
Murray, Hugh, Hamilton—		Inspection des écoles, gouvern. N.-O.	10 00
Commis des douanes	1,200 00	McGibbon, J. A.—	
Part de saisies des douanes	19 75	Inspecteur, police à chev. du N.-O.	1,000 00
Murray, John, Montréal—		Part de saisies de l'accise	10 47
Emballleur, douane	500 00	McGie, P.—	
Part de saisies des douanes	500 00	Chaufeur, str <i>Constance</i>	208 07
MacAdam, S. T., M. D., Battleford—		Part de saisies des douanes	33 52
Médecin, sauvages de Battleford	450 00	McGill, W. J., Shelburne, N.-E.—	
do école industrielle do	300 00	Garde-pêche	125 00
McAra, P., Régina—		Distrib. de chèq. de primes de pêche	50 00
Gardien, palais de justice	540 00	McGlashan, D. L., Windsor—	
do bureau des terres fédérales	60 00	Douanier spécial	600 00
do des livres de loi, 9 m.	90 00	Part de saisies des douanes	57 16
McAuley, D., Ste-Anne, N.-E.—		McGuire, B., Kingston—	
Sous-percepteur des douanes	150 00	Garde dans le pénitencier	500 00
Rapp. bur. de renseign. des pêcheries	15 00	Sous-instituteur	16 91
Emettre des licences, <i>modus vivendi</i>	6 08	McGuire, F. J., Trenton—	
McBrabrey, R., Winnipeg—		Percepteur des douanes	600 00
Contrôleur des douanes	1,000 00	Commission sur percept. de l'accise	600 00
Part de saisies des douanes	11 13	McGuire, G. C., Algoma-Mills—	
McCaffrey, W. J., Montréal—		Sous-percepteur des douanes	600 00
Préposé aux arrivages	600 00	Part de saisies des douanes	18 98
Part de saisies des douanes	18 05	McHugh, H. J., Québec—	
McConville, Chas., Kingston—		Inspecteur du service des signaux	949 75
Gardien, pénitencier	560 00	Transport de fournitures du télégr.	50 00
Nettoyer égouts	96 00	McKee, H., New-Westminster—	
McCormick, E., Annapolis—		Garde dans le pénitencier	600 00
Percepteur des douanes	850 00	Soins des armes, 10 m.	20 00
Part de saisies des douanes	59 44	McKeen, L., Mabou—	
McCormick, F. B., île Pelée—		Garde-pêche	100 00
Sous-percepteur des douanes	278 22	Rapports, bureau de renseignements	15 00
Commission sur télégrammes reçus	5 98	des pêcheries	15 00
McCormack, M., Souris—		McKenzie, John, Presqu'Isle—	
Garde-pêche	200 00	Gardien de phare	100 00
Distrib. de chèq. de primes de pêche	100 00	Station à tambour	100 00
McCoy, W., Belleville—		McLaughlin, H., Montréal—	
Préposé à l'accise	998 75	Gardien de phare	900 00
En charge d'une grande fabrique	125 00	Part de saisies de l'accise	43 80
McDonald, Alex. B., Meat-Cove—		McLaughlin, W. B., Grand-Manan—	
Agent de télégraphe	500 00	Gardien de phare	500 00
Rapports, bureau de renseignements	15 00	Garde-pêche	50 00
des pêcheries	15 00	McLean, Donald, Victoria—	
McDonald, D., Pictou—		Emballleur, douane	840 00
Percepteur des douanes	1,200 00	Part de saisies des douanes	29 68
Faire 7 rapports de naufrages	14 00	McDonald, Jos., Halifax—	
McDonald, Jos., Halifax—		Juge en chef, Nouvelle-Ecosse	5,000 00
Juge en chef, Nouvelle-Ecosse	5,000 00	Juge local en amirauté	1,000 00
Juge local en amirauté	1,000 00	McLean, D. F., Port-Hood—	
		Garde-pêche	200 00
		Distrib. de chèq. de primes de pêche	100 00

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1894-95.

	\$ c.		\$ c.
McLean, H. F. H., Windsor—		Noël, L. P. O., Battleford—	
Préposé à l'accise, 6 m.	277 97	Agent des télégraph. du gouvernement.	720 00
En charge d'une fabrique, 5 m.	41 66	Station télégraphiq. météorologique	325 00
McLean, R., Gabarouse—		Nolan, J. H., New-Westminster—	
Douanier	200 00	Douanier	900 00
Rapports, bureau de renseignements		Part de saisies des douanes	12 69
des pêcheries	15 00	O'Brien, J., Carleton—	
McLenaghan, N., Perth—		Garde-pêche	300 00
Sous-percepteur de l'accise	999 96	Distrib. de chèq. de primes de pêche	50 00
Commission, sous-perc. des douanes	202 21	O'Brien, J. F., Hamilton—	
McLennan, K., Escuminac—		Préposé à l'accise	1,000 00
Gardien de phare	750 00	Part de saisies des douanes	48 80
Gardien de station de signaux	50 00	O'Brien, J. M., Maitland, N.-E.—	
McLeod, Geo., Banff—		Douanier, 9 mois	45 00
Curateur du musée	317 00	Garde-pêche	300 00
Station télégraphiq. météorologique	233 33	Ogden, A., Bedford—	
McLeod, J., île Saint-Paul—		Pisciculture de homard, Bay-View	450 00
Gardien de phare, 9 m.	375 00	do Bedford	450 00
Observateur de la marée, 6 m.	60 00	Distrib. de chèq. de primes de pêche	50 00
McLeod, M., Saugeen—		O'Hara, W. J., Montréal—	
Gardien de phare	80 00	Commis des douanes	2,400 00
Garde-pêche spécial	20 00	Part de saisies des douanes	33 87
McMichael, S. W., Toronto—		O'Keefe, R. J.—	
Inspecteur financier des douanes	2,041 66	Douanier	1,400 00
Part de saisies des douanes	676 54	Part de saisies des douanes	102 13
McMillan, John, M.D., Pictou—		O'Leary, T. J., Toronto—	
Médecin des sauvages	75 00	Préposé à l'accise	1,000 00
do de l'hôpital de marine	500 00	En charge d'une grande fabrique	100 00
McMillan, R. P., Cardinal—		Olive, W. H., Saint-Jean—	
Sous-percepteur des douanes	400 00	Pension de retraite, 12 m.	273 00
Commis dans le bureau du canal	400 00	Transfert de bagages, ch. de fer Int.	80 25
McMurphy, John, New-Westminster:		Ormiston, John, Gananogue—	
Gardien, édifice fédéral	600 00	Percepteur des douanes	1,100 00
do bureau des terres	60 00	Commission sur percept. de l'accise	200 00
do do de l'accise, 13 mois	65 00	Part de saisies des douanes	74 30
McNab, J.—		Orton, Geo. T., M.D., Winnipeg—	
Inspecteur des pêcheries, C.-B.	1,000 00	Médecin, Rivière-Beren, 50 j.	750 00
Surint. de la pisciculture, riv. Fraser	500 00	do Clandeboye, 12 m.	800 00
McNutt, J. M., Malpeque—		do Manitowapah, 31 j.	465 00
Sous-percepteur des douanes	150 00	do agence du Pas	330 00
Rapports, bureau de renseignements		Otis, L. E., Pointe-Bleue—	
des pêcheries	15 00	Agent des sauvages	400 00
McQuarrie, Allan, Shelbrooke, N.-E.—		Commission sur perceptions	16 37
Inspecteur des pêcheries	150 00	O'Toole, P., Louisbourg—	
Distrib. de chèq. de primes de pêche	150 00	Sous-percepteur des douanes	150 00
McRitchie, C., Pétrolia—		Rapp., bur. de renseign. des pêcheries	15 00
Gardien, édifice fédéral	400 00	Owen, Chas., Georgetown, I.P.-E.—	
Gardien de l'accise, 5 mois	15 00	Sous-percepteur des douanes	700 00
McVicar, A. F., Sarnia—		Rapp., bur. de renseign. des pêcher.	15 00
Préposé au débarquement	550 00	Pamchaud, C. F., Îles de la Madeleine:	
Part de saisies des douanes	16 50	Préposé au débarquement	200 04
McWilliams, J., Pointe-au-Père—		Emission de licences, <i>modus vivendi</i>	7 28
Gardien de phare	480 00	Park, W. A., Newcastle, N.-E.—	
Station télégraphique météorologiq.	260 00	Percepteur des douanes	1,100 00
Service de la station des signaux	50 00	Agent de la caisse d'épargnes	400 00
Immigration, annonc. l'arriv. des strs	50 00	Commission sur percept. de l'accise	200 00
Observateur des marées	150 00	Parkinson, E. B., Vancouver—	
Neff, O., Moosomin—		Préposé à l'accise	600 00
Greffier de la cour, honoraires	190 00	Part de saisies des douanes	332 33
Préparer des rapports de condamnat.	51 00	Parmelee, W. G., Ottawa—	
Honoraires de registrateur	22 25	Sous-ministre du commerce	3,200 00
Neher, M., Montréal—		Contrôleur des Chinois	800 00
Douanier	208 32	Payne, H., Cobourg—	
Part de saisies des douanes	34 59	Gardien du bureau de poste	400 00
Newberry, J. C., Victoria—		do de l'accise	24 00
Commis des douanes	1,500 00	do du bureau du gaz	24 00
Part de saisies des douanes	475 29	Payne, J. L., Ottawa—	
Newcombe, E. L., Ottawa—		Commis, ministère du commerce	1,150 00
Sous-ministre de la justice	3,600 00	Secrétaire particulier du ministre	600 00
Ag. du contentieux, affaires ind.	400 00	Services, Conférence Coloniale	200 00
Nixon, G., Saint-Vincent-de-Paul—		Payne, M., Port-Stanley—	
Gardes, pénitencier, 1 $\frac{1}{2}$ m.	82 26	Sous-percepteur des douanes	300 00
Soin des armes, 3 m.	12 48	Service télégraphiq. météorologique	422 51

Auditeur Général.

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES 1894-95

	\$ c.		\$ c.
Perrin, H. B., Winnipeg—		Ramsden, J. A., Port-Colborne—	
Commis, bureau du commissaire.....	750 00	Commis, bureau du canal.....	500 00
Pension, insurrection du N.-O.....	200 75	Douanier.....	300 00
Peters, D. E., Memphrémagog—		Rand, F. C., Kentville—	
Gardien de phare.....	54 64	Percepteur des douanes.....	800 00
Garde-pêche spécial.....	30 00	Part de saisies des douanes.....	127 86
Peters, J. G., Pointe-Basse, N.-E.—		Randall, E. G., Bayfield—	
Gardien de phare.....	460 00	Sous-percepteur des douanes.....	250 00
Gardien de la station de signaux.....	50 00	Fournir des renseignements sur les pêcheurs.....	30 00
Télégraphiste.....	50 00	Ratchford, C. E., Amherst, N.-E.—	
Station météorologique spéciale.....	50 00	Estimateur des douanes.....	800 00
Phoran, M. J., Sydney-Nord—		Commission sur perceptions de l'acise.....	200 00
Douanier.....	500 00	Rawlings, Geo., hav. de Musquodoboit	
Part de saisies des douanes.....	76 97	Garde-pêche.....	150 00
Station à tambour.....	60 00	Douanier.....	60 00
Plunkett, H. E., Ile Marécageuse—		Distrib. de chèq. de primes de pêche.....	50 00
Gardien de phare.....	350 00	Fournir des renseignements sur les pêcheries.....	15 00
Station météorologique spéciale.....	60 00	Rawson, Thos., Sherbrooke—	
Polkinghorne, J. A., Ottawa—		Gardien des édifices fédéraux.....	400 00
Commis des docum. de la session.....	1,350 00	Nettoyer le bureau des douanes.....	47 00
do du comité des impressions.....	300 00	" le bureau de l'acise.....	12 00
Pope, Grace, Anticosti—		Gardien de la salle d'armes.....	219 00
Télégraphiste en chef.....	420 00	Rayburn, R., Deseronto—	
Station météorologique spéciale.....	180 00	Percepteur des douanes.....	700 00
Fournir des renseignements sur les pêcheries.....	15 00	Commission sur percept. de l'acise.....	150 00
Pope, Herbert, Anticosti—		Reddan, C. J., Toronto—	
Gardien de phare, Pointe S.-O.....	590 00	Préposé à l'acise.....	750 00
Surintend. de télégraphe de district.....	200 00	Part de saisies des douanes.....	30 60
Observateur des marées.....	120 00	Rennie, E. H., Cap-Ray, Terrebonne—	
Pope, J. C., Régina—		Gardien de phare.....	840 00
Comptable, gov. du N.-O., 11 m.....	1,650 00	Station de signaux.....	50 00
Teneur de livres, département de l'éducation, 12 m.....	300 00	Rennie, Geo., Stratford—	
Power, J. R., Halifax—		Sous-percepteur de l'acise.....	1,200 00
Préposé aux arrivages.....	900 00	Inspecteur du gaz.....	150 00
Part de saisies des douanes.....	182 90	Richey, W. M., Smith's-Falls—	
Pratt, J. H., Saint-Jean—		Eclusier.....	456 25
Capitaine du <i>Curlew</i>	900 00	Travail du dimanche, 72 heures.....	10 80
Distrib. de chèq. de primes de pêche.....	75 00	Percept. des péages sur le canal.....	300 00
Price, W. H., Gore-Bay—		Rigby, Chas. H., Petite-Baie-Glacée—	
Agent des terres des sauvages.....	621 66	Sous-percepteur des douanes.....	300 00
Commission sur perceptions.....	81 41	Station à tambour.....	60 00
Pridham, A., Grenville—		Ring, M. J., Halifax—	
Percepteur des péages sur canaux.....	1,000 00	Commis, bur. du sous-recev. général.....	399 96
Douanier.....	100 00	Garde, 17 nuits.....	17 00
Proper, F. S., Hemmingford—		Robertson, A. R., Chutes-Niagara—	
Percepteur des douanes.....	700 00	Commis des douanes.....	600 00
Part de saisies des douanes.....	16 68	Part de saisies des douanes.....	24 47
Puize, L. T., Rivière-du-Loup—		Robertson, G. S., Montréal—	
Gardien de phare.....	70 00	Douanier spécial.....	1,150 00
Station de signaux.....	50 00	Part de saisies des douanes.....	976 01
Putney, A., Coaticook—		Robichaud, Jules, Richibouctou—	
Douanier surnuméraire.....	199 97	Gardien de phare.....	215 00
Part de saisies des douanes.....	28 04	Garde-pêche.....	30 00
Pringle, J., V. S., Battleford—		Robidoux, Ferd., Shédiac—	
Sergt. d'état-major, P.C.N.-O.....	647 50	Sous-percepteur des douanes.....	700 00
Inspect. de chevaux, gov. du N.-O.....	75 00	Commission sur perceptions.....	27 19
Pringer, John, Pringer—		Robins, Paul M., Ottawa—	
Douanier.....	200 00	Comptable, revenu de l'int., 2 m.....	400 00
Gardien de phare.....	300 00	Pension, invasion fénienne.....	92 00
Quick, J. E., Ile Pelée—		Rogers, K. B., Peterboro'—	
Gardien de phare.....	300 00	Ingén. surint., canal de la Trent—	1,300 00
Station à tambour.....	84 00	do glissoirs.....	800 00
Garde-pêche.....	66 66	Rooney, John, Vancouver—	
Bureau de télégraphe.....	53 87	Courrier de malle sur ch. de fer.....	900 00
Travail à la ligne du télégraphe.....	9 75	Service spécial.....	556 25
Quigley, E. A., Vancouver—		Ross, B. W., Gore-Bay et Manito-	
Préposé au débarquement.....	720 00	waning—	
Part de saisies des douanes.....	20 50	Agent des sauvages.....	807 20
Raby, A., Ottawa—		Commission sur perceptions.....	395 48
Traducteur des <i>Débats</i>	1,000 00	Allocation de loyer.....	97 58
Traduire 284 pages.....	284 00	Ross, H. E., Prince-Albert—	
		Sous-inspect., poids et mesures.....	600 00
		Commission sur perceptions.....	54 76

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES 1894-95.

	\$ c.		\$ c.
Ross, W. E., Hopetown—		Simpson, S., Brockville—	
Garde-pêche.....	54 16	Douanier.....	547 50
Distrib. de chèq. de primes de pêche.	50 00	Part de saisies des douanes.....	62 40
Rothwell, W., Regina—		Sinclair, D., M.D.—	
Inspecteur d'écoles.....	1,283 29	Médecin, Chippewas de la Thames .	200 00
Sous-examineur, service civil.....	10 00	do Munsees de la Thames, 15 m	75 00
Routhier, A. B.—		Smellie, N. C., M.D., Gaspé—	
Juge, cour supérieure, Québec.....	5,000 00	Médecin de l'hôpital de marine.....	200 00
Enquête Caron.....	250 00	Soins aux sauvages.....	80 00
Rowe, Amos, Calgary—		Smith, Amelia, Brighton—	
Agence des terres fédérales.....	1,200 00	Nettoyer le bur. du surint. du canal	24 00
Sous-percepteur des douanes.....	400 00	po bur. du percepteur.....	12 00
Part de saisies des douanes.....	14 32	Smith, John L., New-Carlisle—	
Ruggles, J. J., Lockeport—		Garde-pêche.....	100 00
Percepteur des douanes, 11 mois.....	550 00	Distrib. des chèq. de primes de pêche	50 00
Emission de licences, <i>modus vivendi</i> ..	6 98	Solomon, W. M., LaHave-Ouest—	
Russell, Jas., Saint-Thomas—		Gardien des pêcheries.....	175 00
Gardien des édifices publics.....	400 00	Distrib. des chèq. de prim. de pêche	75 00
Messenger, accise.....	48 00	Sorley, J. S., Montréal—	
Gardien, poids et mesures.....	18 00	Commis, douanes.....	800 00
do bureau du gaz.....	12 00	Part de saisies des douanes.....	39 39
Ryan, W., Kingston—		Spain, O.—	
Garde, pénitencier.....	500 00	Service de protection des pêcheries..	1,700 00
Soin des armes, 1 mois.....	4 00	Services supplémentaires.....	500 00
Sargent, D., Barrington—		Spereman, J., préposé de l'accise à	
Percepteur des douanes.....	650 00	Belleville et à Windsor.....	1,575 00
Faire un rapport de naufrage.....	2 00	En charge d'une grande fabrique....	175 00
Sasseville, J. F., Cap de la Madeleine—		Squire, John, Brantford—	
Gardien de phare.....	700 00	Gardien, édifice fédéral.....	600 00
Gardien de la station de signaux.....	50 00	do douanes.....	72 00
Station télégrap. météorologique.....	18 00	do accise, 13 m.....	78 00
Saunders, G. E.—		do poids et mesures.....	12 00
Inspecteur, P. C. N.-O.....	1,000 00	Standish, J. G., Halifax—	
Commission sur percept. des douanes	90 73	Préposé à l'accise.....	1,400 00
Saunders, Wm., Athelstan—		En charge d'une grande fabrique....	100 00
Sous-percepteur des douanes.....	500 00	Stayner, T. A., Brockville—	
Part de saisies des douanes.....	105 61	Préposé aux arrivages.....	600 00
Scholfield, Fergus, Port-Maitland—		Part de saisies des douanes.....	14 35
Gardien de phare.....	349 96	Stephen, R. M., M.D., Iles Mani-	
Pension, insurrection fénienne.....	73 00	toulines—	
Scott, L. B., Ottawa—		Médecin, Chippewas de Beausoleil	23 52
Commis, Communes.....	800 00	do Iles Manitoulines (non	
do comité des impressions.....	200 00	cédées).....	490 04
Scott, M. W., Leamington—		do Ojibbewas et Ottawas... ..	294 00
Sous-percepteur des douanes.....	450 00	do sauv. de la r. d. Espagnol.....	78 36
Sous-perc. des douanes, rev. de l'int.	41 65	do sauvages de la riv. au	
Scullion, W. J., Montréal—		Poisson-Blanc.....	23 52
Préposé à l'accise.....	892 50	do fonds d'admin. des ter.	42 52
Surveillance.....	100 00	Stewart, Douglas, Ottawa—	
Seely, Mme C. C., Grand-Manan—		Commis, minist. de la justice, 7 mois	1,050 00
Surint., télégraphe du district.....	420 00	Inspecteur des pénitenciers, 5 mois .	1,083 30
Station télégraph. météorologique.....	150 00	Secrét. partic. du ministre, 5½ m.....	269 35
Sexton, J., Québec—		Services, conférence coloniale.....	200 00
Préposé à l'accise.....	750 00	Stewart, John—	
Surveillance.....	100 00	Matelot, str <i>Constance</i>	188 94
Seymour, M. M., M.D., Qu'Appelle—		Part de saisies des douanes.....	33 95
Médecin, Muscovpetung.....	600 00	Stewart, M., Toronto—	
do école de Qu'Appelle.....	600 00	Messenger, bureau du S.-R.G.....	600 00
Shanacy, M., Barrie—		Gardien, bur. de l'accise, 7 mois.....	70 00
Sous-percepteur de l'accise.....	1,100 00	do poids et mesures.....	22 50
Inspecteur du gaz.....	100 00	do inspection du gaz, 7 mois..	17 50
Shaughnessy, J., St-Stephen—		Stewart, Wm.—	
Douanier spécial.....	600 00	Aide-com. aux vivres, str <i>Constance</i> ..	264 00
Part de saisies des douanes.....	15 05	Part de saisies des douanes.....	33 95
Shaw, A., Kingston—		Street, A. F., Frédéricion—	
Contrôleur des douanes.....	1,200 00	Percepteur des douanes.....	1,500 00
Part de saisies des douanes.....	50 57	Agent de la caisse d'épargnes.....	400 00
Shears, Walter, Victoria—		Commission sur percept. de l'accise..	250 00
Estimateur des douanes.....	1,800 00	Part de saisies des douanes.....	17 91
Part de saisies des douanes.....	2,295 56	Stunden, J.—	
Simpson, A. F., Sherbrooke—		Douanier spécial.....	597 55
Percepteur de l'accise.....	1,320 00	Part de saisies des douanes.....	415 54
Inspecteur du gaz.....	100 00		

Auditeur Général.

RÉMUNÉRATIONS SPPLÉMENTAIRES, 1894-95.

	\$ c.		\$ c.
Sudder, E.—		Townshend, A. S., Parrsboro'—	
Charpentier, str <i>Constance</i>	201 97	Percepteur des douanes.....	458 33
Part de saisies des douanes.....	33 53	Agent de la caisse d'épargnes.....	300 00
Suetens, D., Montréal—		Tremaine, E. D., Port-Hood—	
Gardien, milice.....	365 00	Percepteur des douanes.....	500 00
Nettoyer le bureau de brigade.....	50 00	Agent de la caisse d'épargnes.....	300 00
Sullivan, W. W., Charlottetown—		Rapp., bur. de renseign. des pêcheries.....	15 00
Juge en chef, I.P.-E.....	4,000 00	Faire rapport sur 1 naufrage.....	2 00
Juge local en amirauté.....	800 00	Tremblay, D., Portneuf—	
Sutherland, G. D., London—		Gardien de phare.....	380 00
Estimateur des douanes.....	1,300 00	do station de signaux.....	50 00
Part de saisies des douanes.....	18 37	Trowbridge, J., Toronto—	
Sweetman, G. B., Toronto—		Emballleur, douane.....	500 00
Commis au bur. de l'insp. des postes.....	1,137 50	Part de saisies des douanes.....	225 20
Sous-examineur du service civil.....	7 50	Trudel, J. E., Québec—	
Symes, P. B., Ottawa—		Préposé aux arrivages.....	650 00
Commis au ministère de l'intérieur.....	1,600 00	Part de saisies des douanes.....	62 81
Examen des arpent. des terres fédér.....	80 00	Tuck, W. H., Frédéricion—	
Tait, M., Montréal—		Juge de la cour supérieure, N.-B.....	4,000 00
Juge en chef de la cour supérieure.....	5,680 08	Juga local en amirauté.....	1,000 00
Enquête Caron.....	250 00	Turnbull, N. A., Digby—	
Taylor, G. W., Toronto—		Gardien de phare.....	100 00
Préposé à l'accise.....	1,200 00	Station sémaphorique.....	50 00
Part de saisies de l'accise.....	30 59	Télégraphiste, marine.....	28 80
Taylor, H., Grand-Falls, N.-B.—		Urquhart, D., Saint-Pierre—	
Sous-percepteur des douanes.....	500 00	Sous-percepteur des douanes.....	350 00
Part de saisies des douanes.....	30 28	Rapp., bur. de renseign. des pêcheries.....	15 00
Taylor, J. F., Strathroy—		Distrib. de licences, <i>modus vivendi</i>	7 13
Préposé à l'accise.....	850 00	Vandine, D., Frédéricion—	
Sous-percepteur des douanes.....	300 00	Douanier surnuméraire.....	547 50
Taylor, J. W., Port-Latour, N.-E.—		Part de saisies des douanes.....	24 07
Sous-percepteur des douanes.....	150 00	Vanasse, J. L., Ottawa—	
Rapp., bur. de renseign. des pêcheries.....	15 00	Constable de la police fédérale.....	455 00
Tennant, J. F., Gretna—		Amende p. vente de spir., Maniwaki.....	75 00
Sous-percepteur des douanes.....	1,000 00	Venner, V. J. A., Ristigouche—	
Commission sur percept. de l'accise.....	138 38	Agent des sauvages.....	200 00
Tétu, Mlle E., Ottawa—		Médecin des sauvages.....	125 00
Commis surnum., minist. de l'intér.....	400 00	Verner, F., Montréal—	
Transc., secrétariat d'Etat.....	6 00	Préposé à l'accise.....	850 00
Thériault, P., Anse aux Griffons—		Part de saisies des douanes.....	99 50
Garde-pêche.....	50 00	Vibert, E. S., Longue-Pointe—	
Distrib. de chèq. de primes de pêche.....	50 00	Télégraphiste.....	360 00
Thomas, G. H., Pointe Lepréau—		Rapp., bur. de renseign. des pêcheries.....	15 00
Gardien de phare.....	400 00	Viets, J. M., Digby—	
Station sémaphorique.....	60 00	Percepteur des douanes.....	800 00
Télégraphiste, marine.....	28 30	Rapp., bur. de renseign. des pêcheries.....	15 00
Thomas, R., Windsor—		Distrib. de licences, <i>modus vivendi</i>	8 10
Préposé à l'accise.....	787 50	Vigneault, P. E., Sept-Iles—	
En charge d'une grande fabrique.....	100 00	Télégraphiste.....	180 00
Thompson, John, Hamilton—		Rapp., bur. de renseign. des pêcheries.....	15 00
Estimateur des douanes.....	1,400 00	Wakeham, W.—	
Part de saisies des douanes.....	11 84	Commandant <i>La Canadienne</i>	1,600 00
Thompson, J.—		Part de saisies des douanes.....	51 62
Matelot, <i>Constance</i>	117 33	Walker, Jos., Queenston—	
Part de saisies des douanes.....	33 95	Préposé aux arrivages.....	400 00
Thompson, Thomas, Kingston—		Gardien, terres de l'artillerie.....	50 00
Garde dans le pénitencier.....	500 00	Wallace, G. H., Sussex—	
Instituteur.....	194 27	Sous-percepteur des douanes.....	500 00
Thorburn, John, Ottawa—		Commission sur percept. de l'accise.....	94 45
Bibliothécaire, musée géologique.....	900 00	Part de saisies des douanes.....	11 28
Examineur du service civil.....	400 00	Wallace, J. G., Ile Lindoe—	
do col. militaire.....	133 00	Gardien de phare.....	250 00
Thurber, Isaiah, Freeport—		do de l'île.....	25 00
Sous-percepteur des douanes.....	200 00	do des pêcheries.....	37 50
Rapp., bur. de renseign. des pêcheries.....	15 00	Walsh, D. J., Toronto—	
Tompkins, P., Halifax—		Préposé à l'accise.....	977 50
Préposé à l'accise.....	750 00	Part de saisies de l'accise.....	63 28
En charge d'une grande fabrique.....	150 00	Waltcn, Thos., M.D., Parry-Sound—	
Topley, H. N., Ottawa—		Surintendant des sauvages.....	900 00
Photographe, minist. de l'intérieur.....	1,075 00	Commission sur perceptions.....	460 54
do commission géologique.....	300 00	Warren, G. S., Montréal—	
		Employé temporaire à l'accise.....	499 92
		Commission sur saisies de l'accise.....	24 35

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1894-95.

	\$ c.		\$ cts.
Waters, J. G., Québec—		Williamson, A. M., Kincardine—	
Estimateur des douanes	700 00	Sous-percepteur des douanes	600 00
Part de saisies des douanes	10 40	Commission sur percept. de l'accise.	96 13
Watkins, J. A., Montréal—		Willison, J. G., Baie du Vieu—	
Préposé à l'accise	750 00	Gardien des pêcheries	150 00
Part de saisies de l'accise	68 42	Distrib. de chèq. de primes de pêche	15 00
Watson, Dixie, Régina—		Wilson, M. J., Ottawa—	
Bibliothécaire, gouvern. du N.-O. . . .	240 00	Service, police fédérale	2 50
Présence à la cour	265 00	Pension, rébellion du N.-O.	200 75
Officier-rapporteur, T.N.-O.	75 00	Wilson, Jas., Ile aux Perdrix—	
Watson, Jas., Ottawa—		Gardien de phare	800 00
Commis au laboratoire	900 00	do station de signaux	100 00
Inspecteur des subst. alimentaires ..	200 00	Winter, H. G., Frédéricton—	
Watson, Robt., inspect. d'habillem—		Estimateur des douanes	1,000 00
Ministère de la milice	1,420 00	Part de saisies des douanes	51 98
Police à cheval	375 00	Wolfenden, W., New-Westminster—	
Affaires indiennes	15 00	Sous-percepteur de l'accise	700 00
Weir, Jas., Hamilton—		Inspecteur du gaz	100 00
Préposé à l'accise	850 00	Part de saisies de l'accise	74 04
En charge d'une grande fabrique ..	100 00	Woodward, G. W., Guelph—	
Westell, E. P., Pointe-Edouard—		Préposé à l'accise	1,200 00
Inspection de bestiaux	1,200 00	En charge d'une grande fabrique ..	100 00
Quarantaine des bestiaux	600 00	Wyatt, T., Forteau—	
Whitcher, A. H., Ottawa—		Gardien de phare	875 00
Commis, ministère de l'intérieur ..	1,800 00	Station météorologique spéciale ..	18 00
Examen d'arpent. des terres fédér. .	75 00	Wynne, G., Victoria—	
Whitehead, J., Port-Arthur—		Gardien, douanes	480 00
Gardien, édifice fédéral	300 00	do immigration chinoise	60 00
do do de l'accise	36 00	Young, Chas., Fort-Erié—	
do do de la douane	48 00	Préposé aux arrivages	500 00
Whitley, W. H.—		Part de saisies des douanes	21 38
Gardien des pêcheries	75 00	Young, Chas., Ottawa—	
Distrib. de chèq. de primes de pêche.	25 00	3e greffier anglais, Sénat	1,350 00
		Commis de la papeterie	200 00

NOTE.—Les classes suivantes de paiements ne sont pas comprises dans la liste ci-dessus :—

- Saisies de la couronne, douane et accise, au-dessous du montant de \$10
- Paiements au-dessous de \$10, pour distribution de chèques de primes de pêche.
- Allocation en vue du coût de la subsistance au Manitoba et dans la Colombie-Britannique.
- Allocation aux secrétaires particuliers des ministres.
- Estimation de la valeur des loyers des édifices du gouvernement occupés comme demeures.
- Solde des exercices annuels gagnés par les officiers du gouvernement.
- Paiements aux juges en vertu de l'acte du cens électoral.
- Rapports d'observations météorologiques, au-dessous de \$15.
- Appointements et allocations aux directeurs de poste ruraux.

J. W. REID.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général

Auditeur Général.

MINISTÈRES À OTTAWA—APPOINTEMENTS.

Taxe du fonds de retraite.	Sommaire.	Page.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.	Total.
\$			\$	\$	\$
1,118 35	Agriculture	B— 4	67,618 63	10,258 24	77,876 87
580 16	Bureau de l'auditeur	C— 2	31,923 38	.....	31,923 38
1,134 20	Finances	D— 3	50,458 29	13,051 57	63,509 86
939 95	Commission géologique	E— 3	48,763 39	13,693 11	62,456 50
138 25	Bureau du secrétaire du gouverneur général.	F— 2	14,090 25	.....	14,090 25
1,029 59	Affaires indiennes	G— 4	52,767 87	4,784 37	57,552 24
1,912 12	Intérieur	H— 5	100,076 92	66,013 85	166,090 77
575 20	Justice	I— 3	32,582 55	2,287 65	34,870 20
	Législation—				
506 00	Sénat	J— 12	.....	41,574 99	41,574 99
1,433 41	Chambre des communes	J— 12	.....	152,244 57	152,244 57
307 97	Bibliothèque	S— 12	.....	17,547 50	17,547 50
1,150 32	Marine et pêcheries	K— 4	56,047 65	9,840 85	65,888 50
965 29	Milice et défense	L— 5	45,189 62	20,641 00	65,830 62
194 50	Police à cheval du Nord-Ouest	M— 2	9,912 50	6,207 22	16,119 72
3,908 13	Postes	N— 7	230,367 38	4,256 11	234,623 49
574 53	Impressions publiques et papeterie	O— 3	28,622 84	7,735 07	36,357 91
600 89	Bureau du Conseil privé	P— 3	33,311 97	1,000 00	34,311 97
1,073 89	Travaux publics	Q— 11	48,259 98	97,201 53	145,461 51
865 88	Chemins de fer et canaux	R— 6	43,621 48	21,974 83	65,596 31
771 65	Secrétaire d'Etat	S— 3	44,758 18	.....	44,758 18
	Commerce—				
165 50	Commerce	T— 2	8,121 98	1,287 50	9,409 48
651 80	Douanes	T— 8	33,254 35	6,947 59	40,201 94
849 19	Revenu de l'intérieur	T— 66	37,413 54	15,427 68	52,841 22
21,446 77			1,017,162 75	513,975 23	1,531,137 98

NOTE.—Les traitements des ministres, des contrôleurs de la douane et du revenu de l'intérieur, de même que du solliciteur général, ne sont pas compris dans cet état.

Gouvernement civil—Résumé des dépenses imprévues.	Postes.		Impressions publiques et papeterie.		Conseil privé.		Travaux publics.		Chemins de fer et canaux.		Secrétaire d'Etat.		Commerce.		Douanes.		Revenu de l'intérieur.		Ministères en général.		
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	
Abonnements à des journaux.....	562	94	22	00	229	00	429	95	395	48	115	56	293	48	463	57	344	06			
Annouces.....	1,365	99	70	38	890	45	587	32	730	21	482	12	769	80	1,789	51	357	83			
Messages par téléphone.....	1	20	108	22	121	80	107	80	21	25	4	90	1	50	1	50	13	30			
Frais de port.....	188	48	108	22	19	42	9	74	50	46	183	06	58	38	179	05	106	68			
Charrage, messagerie et fret.....	6	35					8	60													
Allocation de voyage.....	770	97			214	85	550	90	445	00	64	50	200	00	330	00	275	00			
Voyages des ministres.....	918	47	428	05	970	17	1,090	22	13	75	192	05	207	73	476	55	465	29			
do employés.....	49	75	15	50	44	75	120	45	71	00	141	90	55	25	10	00	4	50			
Voitures de place à Ottawa.....	32	00	3	00	55	00	41	65	15	85	2	55	10	00	10	00	1	10			
Billets de tramway.....	20,389	17	1,360	00	2,000	00					1,389	13	905	32	632	33	1,458	54			
Commis surmer. et messagers.....			1,493	75									10	00					26,314	75	
Journaliers et femmes de journée.....																			362	79	
Canon du midi.....	253	20	60	00	84	00	99	00	100	80	60	00	14	55	60	00	62	00			
Blanchissage d'essuie-mains.....	271	83	158	10	23	64	42	65	28	95	35	34	3	35	73	71	57	49			
Fournitures, éclairage et nettoyage.....	1	00			3	50					9	65	2	00			6	50			
Réparer et nettoyer horloges.....					16	60	29	90	119	15			31	25	22	70					
Location de mécaniq. et fournit.....	9	50	1	00	5	00	8	00	8	00	4	75	4	75	4	75	10	00			
Gratificat. aux messagers du télégr.....					422	00															
Goiters aux membres du cabinet.....																					
Habilleme. pour les ordonnances.....																					
Rapports consulaires.....																					
Etoiles dorées.....																					
Réparations aux instruments.....																					
Étalon auxiliaire.....																					
Carte géogr. de l'Exposition Col.....																					
Réparations de phonographe.....																					
Serviette.....							16	00					15	23							
Livres.....							16	00													
Calligraphes.....					465	00															
Frais de transport des délégués de Terre-neuve.....	4	50			15	46									3	00					
Photographies.....																					
Coupoles de journaux.....																					
Remises en 1895-96.....					2,000	00	1,412	84	1,740	78	589	56	386	37	662	68	681	55			
Impressions et lithographie.....					1,000	00	1,399	04	2,208	44	1,205	55	411	58	1,495	71	888	75			
Fournitures du bur. de la papeterie.....	39,306	25	4,588	70	8,582	14	6,568	66	5,949	12	4,544	68	3,069	79	6,346	72	4,711	81			
																				27,610	27

Auditeur Général.

Gouvernement civil—Résumé des dépenses imprévues.	Total.		Agriculture.		Bureau de l'auditeur.		Finances.		Bureau du gouverneur général.		Département des affaires indiennes.		Ministère de l'intérieur.		Justice.		Ministère de la marine et des pêcheries.		Ministère de la milice.	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Abonnements à des journaux.....	5,402	88							475	00	126	20	275	87	404	37	320	37	380	62
Annonces.....	398	97			1	50	337	51	140	50			1,042	14						
Télégrammes.....	18,754	79			14	79	547	47	3,737	54	674	28	2,516	85	1,497	37	1,042	14	1,086	61
Messages téléphoniques.....	166	45							4	25	0	00	17	00	17	00	9	15	54	04
Frais de port.....	3,466	06			3	43	108	30	639	98	16	00	1,140	50	133	14	94	42	54	04
Charrage, messagerie et fret.....	971	40			1	25	9	50	4,396	90	2	05	123	67	7	40	79	63	27	60
Allocation de voyage.....	4,396	90											400	00						
Voyages des ministres.....	7,718	44			62	10	1,531	87	1,947	20	200	00	1,073	01	1,533	15	505	00	636	00
de employés.....	12,737	41			185	73	297	66	1,359	25	1,359	25	1,213	45	469	25	613	86	637	27
Billets de place à Ottawa.....	1,685	15			41	75	16	75	64	05	4	00	316	25	469	25	231	25	18	75
Voitures de tramway.....	364	70							92	30			61	80	14	65	0	55		
Commiss et autres aides.....	52,522	25			3	25	21	00	92	30			1,690	78	2,720	95	2,000	00	1,535	44
Journaliers et femmes de journée.....	27,818	50			10,974	64	768	29	888	54	2,009	50								
Canon du midi.....	362	79											144	00			60	00		
Blanchissage d'essuie-mains.....	1,332	55			84	00	60	00	12	00	120	00	61	75	49	00	60	00	36	00
Fournitures, nettoyage et éclairage.....	1,569	85			26	29	9	15	5	02	54	22			43	16	34	22	6	70
Réparer et nettoyer horloges.....	31	15							3	50									3	00
Location de charrage et fournil.....	248	75							10	00									15	65
Gratificat. aux messagers du télég.....	93	10			6	00	4	75	4	75	4	75	7	60			4	75		
Gotters aux membres du cabinet.....	422	00							80	30										
Habilllements pour les ordonnances.....	80	30																		
Rapports consulaires.....	1	24			1	24			1	50										
Etoiles dorées.....	1	50																		
Réparer les instruments.....	8	10									8	10								
Étalon auxiliaire.....	8	00									8	00								
Carte de l'exposition colombienne.....	4	06											4	06						
Réparer le phonographe.....	4	00											4	00						
Serviettes.....	16	00																		
Livres.....	31	23																		
Calligraphes.....	465	00																		
Frais de transport des délégués de Tenenue.....	15	46																		
Photographies.....	7	50																		
Extraits de journaux.....	75	34																		
Remises en 1895-96.....	4	75																		
Impressions et lithographie.....	37,120	42			492	05	1,321	99	548	20	1,550	00	5,827	52	1,191	46	3,837	98	883	14
Papeterie et fournitures.....	25,786	42			570	42	555	95	549	89	1,500	00	4,499	53	2,016	21	1,500	00	1,148	90
Total.....	204,173	41			15,920	56	5,603	69	13,607	92	7,641	70	18,147	19	11,444	15	10,326	17	6,528	87

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1894-95

PARTIE A

COMPTES DES CRÉDITS

Sommaire des crédits et des dépenses en vertu du bill des subsides.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Frais de regie.....	163,881 67	162,590 31	4,611 99	3,320 63
Gouvernement civil—appointements.....	1,006,123 50	964,567 10	41,725 45	169 05
do dépenses imprévues.....	244,885 83	218,749 61	27,027 95	891 73
Administration de la justice.....	98,433 25	93,408 73	5,252 97	228 45
Police fédérale.....	22,100 65	21,943 13	157 52	
Pénitenciers.....	54,224 74	449,599 81	54,624 93	
Législation.....	667,276 30	623,309 27	43,967 03	
Arts, agriculture et statistique.....	213,696 39	215,810 30	3,315 11	5,429 02
Immigration.....	200,000 00	195,652 97	4,347 03	
Quarantaine.....	103,743 00	101,320 11	2,422 89	
Pensions.....	32,484 48	28,352 14	4,132 34	
Fonds de retraite.....	240 00	240 00		
Milice.....	1,666,682 00	1,567,413 76	99,268 24	
Chemins de fer—Capital.....	556,375 00	268,177 23	290,029 77	1,832 00
Canaux do.....	2,648,300 00	2,176,328 12	474,956 85	3,084 97
Chemins de fer et canaux—Revenu.....	345,645 57	252,716 00	92,930 17	0 60
Travaux publics—Capital.....	105,000 00	103,241 77	1,758 23	
do Revenu.....	2,247,453 34	1,732,316 89	517,148 48	2,012 03
Subventions postales et subv. aux paquebots.....	355,810 41	318,601 37	37,209 04	
Service par voie de mer et à l'intérieur.....	226,395 00	205,092 65	21,447 77	145 42
Phares et service côtier.....	526,252 90	475,903 32	50,349 58	
Institutions scientifiques et levées hydrographiq.....	85,270 00	77,241 56	8,028 44	
Hôpitaux de marine.....	39,000 00	38,589 05	1,557 54	1,146 59
Inspection des bateaux à vapeur.....	26,000 00	26,385 88		385 88
Pêcheries.....	288,187 97	33,733 53	28,700 04	24,245 60
Surintendance des assurances.....	8,000 00	6,817 54	1,182 46	
Commission géologique.....	77,129 51	68,151 41	α 9,000 00	21 90
Sauvages.....	987,661 02	955,403 77	32,363 65	106 40
Police à cheval.....	670,000 00	646,125 17	30,183 17	6,308 34
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.....	302,416 81	287,184 54	β 15,232 27	
Divers.....	259,901 82	217,210 37	45,129 00	2,437 75
Perception du revenu—				
Douanes.....	926,143 79	917,632 39	11,631 75	3,120 35
Accise.....	494,691 25	471,864 90	22,826 35	
Inspection et mesurage de bois.....	27,950 00	23,299 16	4,784 16	133 32
Poids et mesures.....	72,113 19	71,040 93	1,072 26	
Gaz.....	23,050 00	20,773 97	2,317 58	41 55
Lumière électrique.....	6,359 46	6,358 77	0 69	
Inspection des denrées.....	3,000 00	2,354 73	645 27	
Falsification des subst. alimentaires et engrais, et l'acte respectant les marques frauduleuses.....	25,000 00	24,284 44	715 56	
Menus revenus.....	2,855 00	1,585 49	1,269 51	
Chemins de fer.....	3,493,500 00	3,197,846 17	295,653 83	
Canaux.....	593,181 20	505,313 66	89,223 85	1,356 31
Travaux publics.....	181,402 16	151,698 22	30,148 90	444 96
Postes.....	3,605,017 61	3,593,647 47	16,811 81	5,441 67
Commerce.....	14,600 00	11,022 02	3,577 98	
Terres fédérales.....	137,138 25	129,727 51	7,410 74	
Terres fédérales—Capital.....	100,000 00	99,898 91	101 09	
Grain de semence, Territoires du Nord-Ouest.....	55,000 00	52,686 01	2,313 99	
	24,439,473 07	22,063,212 36	2,438,565 23	62,304 52

α Disponible jusqu'au 31 déc. 1895.

β Disponible durant 1895-96.

Auditeur général—Partie A

Sommaire de l'estimation et dépenses en vertu de la loi.	Estimation.	Dépenses.	Estimation non dépensée.	Estimation dépensée en plus.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Intérêt sur la dette publique.....	10,141,193 80	10,466,294 44	248,650 81	573,751 45
Prime, escompté et change.....	10,000 00	116,359 91		106,359 91
Fonds d'amortissement.....	2,077,059 71	2,002,311 36	74,935 99	187 64
Rachat de la dette.....	93,886 60	2,616,181 01		2,522,294 41
Gouvernement civil.....	238,866 66	238,911 26	244 70	288 30
Administration de la justice.....	671,070 00	662,274 24	15,253 76	6,458 00
Législation.....	343,900 00	318,261 14	25,638 86	
Arts, agriculture et statistique.....	950 00	930 00	20 00	
Pensions.....	55,674 47	55,997 22	1,401 00	1,723 75
Pensions de retraite.....	260,000 00	265,145 77		5,145 77
Milice.....	6,600 00	6,600 00		
Chemins de fer, capital: Jugem., cour de l'échiq.		108,637 60		108,637 60
Canaux, capital do.....		276,790 53		276,790 53
Trav. publics, revenu: Bassin de radoub, Halifax.		10,000 00		10,000 00
Subventions postales et aux paquebots.....	73,000 00	194,666 66		121,666 66
Pêcheries—Primes de pêche.....	160,000 00	160,089 42		89 42
Surintendance des assurances.....	3,200 00	3,200 00		
Subventions aux provinces.....	4,070,000 00	4,250,674 46		180,674 46
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.....	17,500 00	16,442 20	1,057 80	
Perception du revenu—Canaux, jugement de la cour de l'échiquier.....		966 65		966 65
Subventions aux chemins de fer.....		1,310,549 10		1,310,549 10
Dépense en vertu de la loi.....	18,222,901 24	23,081,282 97	367,202 92	5,225,584 65
do do du bill des subsides.....	24,439,473 07	22,063,212 36	2,438,482 70	62,221 99
	42,662,374 31	45,144,495 33	2,805,685 62	5,287,806 64

Ajustement avec Comptes publics.

Dépense d'après le rapport du ministère des Finances—	(Page	xxv)	\$ c.
Fonds consolidé.....	(do	xxv)	38,132,005 05
Rachat de la dette.....	(do	xxv)	2,616,181 01
Chemins de fer: Capital.....	(do	xxvii)	376,814 83
Canaux: Capital.....	(do	xxvii)	2,452,273 65
Travaux publics: Capital.....	(do	xxix)	102,392 80
Terres fédérales: Capital.....	(do	xxix)	99,842 25
Subventions aux chemins de fer.....	(do	xxix)	1,310,549 10
Avances sur grain de semence, 1895.....	(do	xxvii)	52,686 01
			45,142,744 70
AJOUTEZ—Remboursements de l'exercice précédent—			
Canaux.....		\$845 00	
Terres fédérales.....		56 66	
Travaux publics.....		848 97	
			1,750 63
			45,144,495 33

Intérêt sur la dette publique.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Crédit non dépensé.	Crédit dépensé en plus.
<i>Payable à Londres.</i>					
	\$ c.	\$ c.	D-7	\$ c.	\$ c.
Emprunt du Canada, 3 pour 100	1,110,000 00	1,435,942 25			325,942 25
do do 3½ do	851,666 67	851,666 66		01	
do do 4 do	5,634,263 83	5,634,263 81		02	
do do 5 do	121,666 67	121,666 66		01	
Emprunt temporaire 4 do (3½ p. 100 payé)	97,333 33	40,516 66		56,816 67	
Escompte sur change.....		3,306 15			3,306 15
<i>Payable au Canada.</i>					
			D-7 & 8		
Emprunt du Nouveau-Brunswick, 6 p. 100 ..	7,374 00	7,374 00			
do du Canada, 4 pour 100	70,600 00	70,480 00		120 00	
do do effets "A" 6 p. 100 ..	480 00	480 00			
do do do "A" 4 do ..	12,600 48	12,390 37		210 11	
do do do "B" 4 do ..	42,000 00	40,673 17		1,326 83	
do do do "C" 4 do ..	1,984 64	1,984 62		02	
do do do "D" 5 do ..	27,780 06	27,780 06			
do do do "E" 4 do ..	60,000 00	60,000 00			
do do do 1883 4 do ..	63,480 00	63,600 00			120 00
do do do 1891 3½ do ..	5,330 50	8,947 06			3,616 56
Caisses d'épargnes, 3½ pour 100	1,540,000 00	1,470,332 34		69,667 66	
Fonds des sauvages 6 do	66,313 23	66,313 24			01
do do 5 do	31,020 00	30,355 03		664 97	
do do 3½ do	62,192 71	63,966 77			1,774 06
Pensions aux veuves 5 do	753 43			753 43	
Subvent. aux ch. de fer, Québec, 5 pour 100.	119,700 00	119,700 00			
Indemnité aux seigneurs, 6 pour 100	9,795 00	7,631 54		2,163 46	
do townships, 5 do	109 25	84 70		24 55	
Circulation de billets de banque, fonds de garantie, 5 pour 100	54,750 00	54,663 51		86 49	
Fonds de dépôts provinciaux, 5 pour 100 ..		238,992 42			238,992 42
Montant probable requis pour faire face à d'autres obligations	150,000 00				
Dépôts de garant. des entrepreneurs, 3½ p. 100		16,738 48	}	116,816 58	
Fonds des terrains des écoles, 3½ pour 100 ..		14,118 37			
Fonds d'assurance des terres		2,207 02			
Fonds d'amortissement du havre de Trois-Rivières, 4 pour 100		31 07			
Fonds d'assurance du service civil, 6 p. 100 ..		88 48			
	10,141,193 80	10,466,294 44		248,650 81	573,751 45

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

Examiné,
A. B. HUDSON.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Auditeur général—Partie A

Dette publique.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Prime, escompte et change.					
Prime sur change et sur achats pour fonds d'amortissement.....	10,000 00	116,359 91	D—9		106,359 91
Fonds d'amortissement.					
Emprunt du chemin de fer Intercolonial....	373,125 39	363,955 00		9,170 39	
do de la terre de Rupert.....	38,521 69	38,709 33			187 64
do du Canada, 4 pour 100, 1874.....	205,880 66	198,671 45		7,209 21	
do do 4 do 1875—8—9.....	529,486 69	521,108 78		8,377 91	
do do 4 do 1876.....	115,567 26	108,456 67		7,110 59	
do do 3½ do 1884.....	169,352 45	161,389 61		7,962 84	
do do réduit.....	645,125 57	610,020 52		35,105 05	
	2,077,059 71	2,002,311 36	D—9	74,935 99	187 64
Rachat de la dette publique.					
Payable à Londres—					
Emprunt à 3½ pour 100, 1892.....		1 07			1 07
do temporaire payé.....		2,433,333 33			2,433,333 33
Payable en Canada—					
Effets "D", 5 pour 100.....	93,886 60	93,886 60			
do "A", 4 do.....		3,000 00			3,000 00
do "B", 4 do.....		52,609 00			52,609 00
Indemnité aux seigneurs, 6 pour 100.....		32,385 42			32,385 42
Indemnité seigneuriale aux townships, 5 pour 100.....		960 00			960 00
Billets de la province de la Nouv.-Ecosse..		14 59			14 59
	93,886 60	2,616,181 01	D—9		2,522,294 41

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,
A. B. HUDSON.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Dette publique.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Frais de gestion.	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Inspecteur.....	1,700 00	283 32	D—10	1,416 68	
Bureau du sous-receveur général, Toronto...	7,100 00	6,947 23	D—10	152 77	
do do Montréal...	5,600 00	5,539 71	D—10	60 29	
do do Halifax...	8,300 00	7,757 06	D—10	542 94	
do do Saint-Jean..	6,600 00	6,693 62	D—10	.....	93 62
do do Winnipeg ..	6,600 00	6,454 82	D—10	145 18	
do do Victoria....	4,000 00	3,696 48	D—10	303 52	
do do Charlottet'n	4,081 67	4,081 43	D—11	0 24	
Caisses d'épargnes rurales, N.-B., N.-E. et I.P.-E.—					
Appointements.....	11,100 00	10,550 00	D—11	550 00	
Dépenses imprévues.....	1,750 00	1,500 04	D—11	249 96	
Commission sur paiement d'intérêt, achat de fonds d'amortissement et transfert d'effets	30,350 00	32,733 80	D—11	.....	2,383 80
Courtage sur achats pour fonds d'amortisse- ment.....	5,200 00	5,778 87	D—11	.....	578 87
Timbres d'effets de commerce anglais, frais de port, télégrammes.....	4,000 00	4,264 34	D—11	.....	264 34
Dépenses pour émission et rachat de billets fédéraux.....	5,000 00	4,576 00	D—11	424 00	
Impression de billets fédéraux.....	50,000 00	49,919 68	D—11	80 32	
Impressions, annonces, inspection, messagerie et frais divers, y compris commutation de droit de timbre.....	12,500 00	11,813 91	D—12	686 09	
	163,881 67	162,590 31		4,611 99	3,320 63

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Examiné,

A. B. HUDSON.

Auditeur général—Partie A

Gouvernem. civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Bureau du secrét. du gouv. général.					
Secrét. du gouv. général (partie de \$3,000)	600 00	600 00			
Aides de camp	3,000 00	3,000 00			
1 premier commis	2,350 00	2,350 00			
1 commis de 1re classe	1,800 00	1,800 00			
1 do de 2e do	1,237 50	1,237 50			
1 do de 3e do	775 00	775 00			
1 messenger	600 00	600 00			
1 ordonnance	500 00	500 00			
	10,862 50	10,862 50	F—2		
Sec. du gouv. général, autor. par les S.R., c. 4	2,400 60	2,400 00	F—2		
Bureau du Conseil privé.					
1 sous-ministre et greffier du conseil	3,200 00	3,200 00			
1 premier commis, greffier adjoint du conseil	2,400 00	2,400 00			
1 greffier de la couronne en chancellerie	2,400 00	2,400 00			
3 commis de 1re classe	4,850 00	4,850 00			
1 do de 2e do (dessinat. et comptab.)	1,400 00	1,400 00			
5 do de 2e do	6,450 00	6,124 66		325 34	
14 do de 3e do (13 payés)	9,175 00	8,459 41		715 59	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00			
1 concierge et messenger	700 00	700 00			
3 messagers	1,300 00	1,300 00			
	32,475 00	31,434 07	P—3		
Ministre à \$7,000, au 20 déc., S.R., chap. 4.	3,292 98	3,292 98	P—2	1,040 93	
Ministre (premier) à \$8,000, du 21 déc., S.R., chap. 4	4,236 52	4,236 52	P—2		
Ministère de la justice.					
1 sous-ministre	3,600 00	3,600 00			
2 premier commis	4,625 00	4,625 00			
G. B. L. Fraser, service spécial	200 00	200 00			
4 commis de 1re classe	7,200 00	6,450 00		750 00	
F. H. Gisborne, services supplément.	150 00	150 00			
4 commis de 2e classe	5,337 50	5,337 50			
2 do de 3e do	1,550 00	1,704 19			
Allocation au secrét. particulier du ministre.	600 00	587 09		12 91	154 19
do do do sollicit. génér.	600 00	600 00			
1 messenger (1 payé) ..	742 50	442 50		300 00	
	24,605 00	23,696 28	I—3	908 72	
Ministre (premier) à \$8,000, au 12 déc., S.R., chap. 4	3,591 36	3,591 36	I—3		
Ministre, du 21 déc. à \$7,000, S.R., chap. 4 ..	3,857 64	3,707 02	I—3	150 62	
Solliciteur général, 50-51 Vict., chap. 14 ...	5,000 00	5,000 00	I—3		
Ministère de la justice—Division des pénitenciers.					
1 inspecteur	3,200 00	2,949 92		250 08	
1 commis de 1re classe et comptable	1,800 00	1,800 00			
1 do de 2e do	1,225 00	1,225 00			
H. B. S. Lane, appoint. supp., comptable intérim. des pénitenciers, 1 an, 10 m.	200 00	200 00			
1 messenger	300 00			300 00	
	6,725 00	6,174 92	I—3	550 08	

Gouvernem. civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Ministère de la milice et de la défense.					
1 sous-ministre	3,200 00	3,200 00			
1 premier commis, intendant militaire	3,000 00	3,000 00			
1 do comptable	2,400 00	2,400 00			
1 do correspondance	1,912 50	1,912 50			
7 commis de 1re classe	11,575 00	11,575 00			
11 do de 2e do	14,375 00	14,584 94			209 94
7 do de 3e do	5,187 50	4,606 74		580 76	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00			
4 messagers	2,000 00	1,775 00		225 00	
	44,250 00	43,654 18	L—4	595 82	
Ministre, Statuts révisés, chap. 4	7,000 00	6,905 92	L—4	94 08	
Département du secrétaire d'Etat.					
1 sous-ministre, sous-secrétaire d'Etat, etc.	3,200 00	3,200 00			
1 premier commis, gardien des archives	2,400 00	2,400 00			
1 do correspondance	2,112 50	2,112 50			
8 commis de 1re classe	12,812 50	12,812 50			
11 do 2e do	14,237 50	14,041 59		195 91	
9 do 3e do	5,837 50	6,225 04			387 54
Allocation au secrétaire particulier	600 00	577 42		22 58	
4 messagers	2,000 00	2,000 00			
	43,200 00	43,369 05	S—3		169 05
1 ministre, Statuts révisés, chap. 4	7,000 00	7,000 00	S—2		
Dépt. des impress. et de la papeterie.					
1 sous-ministre	3,200 00	3,200 00			
2 premiers commis	3,962 50	3,962 50			
2 commis de 1re classe (1 payé)	2,887 50	1,487 50		1,400 00	
7 do 2e do	8,900 00	9,200 00			300 00
9 do 3e do (10 payés)	6,897 00	7,830 34			933 34
1 gardien	700 00	700 00			
2 messagers	882 50	882 50			
	27,429 50	27,262 84	O—2	166 66	
Ministère de l'intérieur.					
1 sous-ministre	3,200 00	3,200 00			
1 premier commis, secrétaire	2,800 00	2,800 00			
1 do arpenteur général	2,600 00	2,600 00			
1 do lettres patentes	2,275 00	2,275 00			
1 do comptable	2,250 00	2,250 00			
1 do géographe	2,000 00	2,000 00			
1 do astronome	2,000 00	2,000 00			
12 commis de 1re classe (11 payés)	20,350 00	18,212 50		a 2,137 50	
17 do 2e do	22,375 00	21,941 40		b 433 60	
51 do 3e do (50 payés)	39,646 50	37,934 74		c 1,711 76	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00			
6 messagers	2,572 50	2,572 50			
	102,669 00	98,386 14	H—5	4,282 86	
1 ministre, Statuts révisés, chap. 4	7,000 00	7,000 00	H—2		

a. M. Wm Mills est décédé le 25 fév. 1895; appointements transférés aux terres des écoles. b. 2 promotions à la 2e classe faites seulement le 25 juillet 1894; une nomination faite seulement le 1er août 1894; et deux emplois estimés en plus. c. Déduction pour absence sans permission, \$37.63; décès de M. P. M. Duffy, \$345.85; démission de Mlle Cox, \$359.14; différence entre les appointements non requis pour deux commis promus à la 2e classe et le montant nécessaire pour payer les appointements d'un commis devant être promu à la 2e classe, mais qui ne l'a pas été, \$802.43; différence entre les appointements d'un commis estimés en plus et ceux d'un commis estimés en moins, \$75; absent avec permission sans appointements \$91.71; total, \$1,711.76.

Auditeur général—Partie A

Gouvernem. civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Police à cheval du Nord-Ouest— Bureau du contrôleur.					
1 contrôleur.....	3,200 00	3,200 00			
1 premier commis.....	1,900 00	1,900 00			
1 commis de 1re classe.....	1,500 00	1,500 00			
3 do 3e do.....	2,812 50	2,812 50			
1 messenger.....	500 00	500 00			
	9,912 50	9,912 50	M—2		
Département des affaires indiennes.					
1 sous-chef.....	3,200 00	3,200 00			
1 premier commis.....	1,837 50	1,837 50			
1 solliciteur.....	400 00	400 00			
10 commis de 1re classe.....	16,450 00	16,412 50		37 50	
9 do 2e do (8 payés).....	12,200 00	10,891 58		1,308 42	
S. Bray, régler les réclamations et arpentage des réserves, agence du Pas.....	150 00	150 00			
23 commis de 3e classe.....	17,062 50	16,384 31		678 19	
3 messagers.....	1,190 00	1,029 98		160 02	
1 emballleur.....	452 50	452 50			
	52,942 50	50,758 37	G—4	2,184 13	
Bureau de l'auditeur général.					
3 premiers commis.....	6,012 50	6,012 50			
1 commis de 1re classe.....	1,800 00	1,800 00			
6 do 2e do.....	8,050 00	7,684 81		365 19	<i>a</i>
14 do 3e do (13 payés).....	10,325 00	9,691 45		633 55	<i>b</i>
2 messagers.....	935 00	935 00			
	27,122 50	26,123 76	C—2	998 74	
Auditeur général, 51 Vic., chap. 7.....	4,000 00	4,000 00	C—2		
 <i>a.</i> Transfert d'un commis au ministère des postes au maximum des appointements et promotion au minimum. <i>b.</i> 1 vacance au minimum des appointements non remplie, décès de deux commis et nominations pour remplir les vacances faites à des appointements moindres.					
Ministère des finances et conseil de la Trésorerie.					
1 sous-chef et secrétaire du conseil de la Trésorerie.....	4,200 00	4,200 00			
1 premier commis, teneur de livres fédéral.....	2,400 00	2,400 00			
1 do caisses d'épargnes.....	2,400 00	2,400 00			
1 do contrôleur de la monnaie.....	2,600 00	2,600 00			
1 do secrétaire.....	1,950 00	1,950 00			
5 commis de 1re classe.....	8,750 00	8,750 00			
17 do 2e do.....	22,975 00	22,975 00			
2 do 3e do.....	2,000 00	2,000 00			
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00			
4 messagers.....	1,867 50	1,815 00		52 50	
	49,742 50	49,690 00	D—3	52 50	
Ministre, Statuts révisés, chap. 4.....	7,000 00	7,000 00	D—3		

Gouvernem. civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Ministère des douanes.					
1 commissaire.....	2,800 00	1,633 31		1,166 69	
1 premier commis.....	2,200 00			2,200 00	
5 commis de 1re classe.....	8,087 50	8 023 33		64 17	
12 do 2e do.....	15,025 00	15,025 00			
8 do 3e do (7 payés).....	6,587 50	5,850 00		737 50	
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00			
3 messagers et emballleur.....	1,580 00	1,495 00		85 00	
	36,880 00	32,626 64	T—8	4,253 36	
Contrôleur, 50-51 Vic., chap. 11.....	5,000 00	5,000 00	T—8		
Ministère du revenu de l'intérieur.					
1 commissaire.....	3,200 00	3,200 00			
1 sous-commissaire et inspecteur des fabriques de tabac.....	3,000 00	3,000 00			
1 premier commis, comptable.....	2,400 00	400 00		a 2,000 00	
1 do secrétaire.....	2,300 00	2,300 00			
6 commis de 1re classe.....	10,500 00	10,500 00			
10 do 2e do.....	13,462 50	13,437 50		b 25 00	
3 do 3e do.....	3,000 00	2,517 50		c 482 50	
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00			
3 messagers.....	1,500 00			d 1,500 00	
	39,962 50	35,955 00	T—65	4,007 50	
Contrôleur, 50-51 Vic., chap. 11.....	5,000 00	5,000 00	T—65		

a. Démission de Paul M. Robins ; position non remplie. b. Geo. Fowler, appointements votés mais non payés. c. Mise à la retraite, J. F. Brown ; vacance remplie avec appointements moindres. d. Positions non remplies.

Ministère des postes.					
1 Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00			
1 premier commis, comptable.....	2,600 00	2,600 00			
1 do secrétaire.....	2,600 00	2,600 00			
1 do surint. div. des mand.-poste.....	2,400 00	2,400 00			
1 do do caisse d'épargnes..	2,400 00	2,400 00			
1 do do des impr. et fourn.	2,400 00	2,400 00			
1 do do des lettres de rebut	2,000 00	2,000 00			
1 do do service des malles.	1,950 00	1,950 00			
1 do do des timbres.....	1,900 00	1,728 96		a 171 04	
11 commis de 1re classe.....	17,950 00	17,117 77		b 832 23	
41 do 2e do.....	55,950 00	55,554 10		c 395 90	
122 do 3e do.....	103,220 00	98,456 26		d 4,763 74	
6 messagers.....	3,000 00	2,958 26		e 41 74	
25 emballleurs.....	11,780 00	11,417 35		f 362 65	
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00			
	213,950 00	207,382 70	N—7	6,567 30	
Ministre, Statuts révisés, chap. 4.....	7,000 00	7,000 00	N—2		

a. Une vacance arrivée durant l'année non remplie, et augmentations payées après le 1er juillet. b. Une vacance le 1er juillet, remplie plus tard ; une arrivée durant l'année, non remplie, et augmentations payées après le 1er juillet. c. 1 vacance le 1er juillet, remplie plus tard ; deux arrivant durant l'année, remplies plus tard, et augmentations payées après le 1er juillet. d. 3 vacances le 1er juillet, remplies plus tard ; un congé d'absence sans appointements payés ; un commis surnuméraire le 1er juillet, nommé plus tard ; 5 vacances arrivées durant l'année, causées par 2 promotions, 2 décès et 1 démission, qui ont été remplies par des personnes nommées à des appointements moindres ; suspensions ; augmentations payées après le 1er juillet. e. Un messenger nommé commis, vacance non remplie ; augmentations payées le 1er juillet. f. Une vacance causée par décès non remplie ; augmentations payées après le 1er juillet.

Auditeur général—Partie A

Gouvernem. civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Ministère de l'agriculture.					
1 sous-chef	3,200 00	3,200 00			
5 premiers commis	10,575 00	10,575 00			
1 comptable	1,650 00	1,650 00			
Inspecteur de la quarantaine	300 00	300 00			
9 commis de 1re classe	14,175 00	14,050 00		125 00	
6 do 2e do (5 payés)	7,175 00	5,734 88		1,440 12	
22 do 3e do	16,610 00	16,438 19		171 81	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00			
4 messagers	1,750 00	1,295 92		454 08	
	56,035 00	53,843 99	B— 4	2,191 01	
Ministre, Statuts révisés, chap. 4	7,000 00	7,000 00	B— 3		
Sous-commissaire des brevets d'inventions, 51 Vic, chap. 18	2,800 00	2,800 00	B— 4		
Minis. de la marine et des pêcheries					
1 sous-chef	3,600 00	3,600 00			
3 premiers commis	6,700 00	6,687 50		12 50	
1 ingénieur en chef	2,600 00	2,600 00			
1 ingénieur adjoint du ministère	2,000 00	1,611 05		388 95	
1 comptable et premier commis	2,250 00	2,250 91			
5 commis de 1re classe	7,850 00	7,799 91		50 09	
9 do 2e do	11,850 00	11,816 67		33 33	
15 do 3e do	10,817 50	10,728 17		89 33	
1 employé, div. techniq., lev. hydrographiq.	1,650 00	1,650 00			
1 do ingénieur adjoint	1,350 00	1,350 00			
3 employés, div. techniq. (avec appointem. de commis de 3e classe)	2,175 00	2,053 44		121 56	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00			
4 messagers	1,550 00	1,300 00		250 00	
	54,992 50	54,047 65	K— 4	944 85	
Ministre, Statuts révisés, chap. 4	7,000 00	7,000 00	K— 3		
Ministère des travaux publics.					
1 sous-ministre	3,200 00	3,200 00			
1 ingénieur en chef	3,400 00	3,400 00			
1 architecte en chef	3,200 00	3,200 00			
3 premiers commis	6,775 00	6,775 00			
5 commis de 1re classe	8,225 00	8,187 50		37 50	
12 do 2e do	15,175 00	15,058 33		116 67	
12 do 3e do (8 payés)	8,550 00	6,546 65		2,003 35	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00			
5 messagers (3 payés)	1,930 00	1,292 50		637 50	
	51,055 00	48,259 98	Q— 8	2,795 02	
Ministre, Statuts révisés, chap. 4	7,000 00	7,000 00	Q— 8		
Ministère des ch. de fer et canaux.					
1 sous-ministre et ingénieur en chef	6,000 00	6,000 00			
4 premiers commis	8,375 00	8,375 00			
8 commis de 1re classe	13,450 00	13,308 26		141 74	
9 do 2e do (7 payés)	12,325 00	9,228 49	a	3,096 51	
9 do 3e do (6 payés)	8,262 50	5,109 73	b	3,152 77	
Allocation au secrétaire particulier	600 00	600 00	c		
3 messagers (2 payés)	1,400 00	1,000 00	d	400 00	
	50,412 50	43,621 48	R— 5	6,791 02	
Ministre, Statuts révisés, chap. 4	7,000 00	7,000 00	R— 5		

a. M. Teakles décédé le 19 mai 1895 ; estimation en plus pour un commis de 1re classe. b. Une vacance remplie seulement le 28 mai 1895 ; une vacance non remplie. c. Trois vacances non remplies ; suspension depuis janvier jusqu'au 29 avril 1895. d. Une vacance non remplie.

Gouvernem. civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Départ. de la commiss. géologique.	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
1 directeur et sous-ministre.....	4,000 00	3,490 84	..... a	509 16	
7 employés, division technique, avec appointements de premiers commis.....	15,550 00	14,520 74	..... b	1,029 26	
7 employés, division technique, avec appointements de commis de 1re classe.....	11,150 00	11,150 00			
7 employés, division technique, avec appointements de commis de 2e classe.....	9,025 00	9,025 00			
1 premier commis et géographe.....	1,950 00				
1 commis de 1re classe et géographe.....		955 92			
1 do comptable.....	1,800 00	1,800 00			
4 commis de 2e classe.....	5,500 00	4,870 89	..... d	629 11	
1 do 3e classe.....	1,000 00	1,000 00			
1 bibliothécaire.....	800 00	800 00			
1 gardien et concierge.....	700 00	700 00			
1 messenger.....	450 00	450 00			
	51,925 00	48,763 39	E—3	3,161 61	

a. Dr A. R. C. Selwyn mis à la retraite, Dr G. M. Dawson promu directeur à \$3,200. b. J. McEvoy promu vice Dr Dawson, 2 mars 1895, appointements de \$1,100. c. Jas. White promu vice S. Barlow, décédé, 26 octobre 1894, appointements de \$1,400. d. Thos. C. Weston mis à la retraite le 1er août 1894, D. B. Dowling nommé le 7 janvier 1895, appointements de \$1,100; A. S. Cochrane décédé le 2 décembre 1894, C. O. Sénécal nommé le 31 janvier 1895, appointements de \$1,100.

Ministère du commerce.					
1 sous-ministre.....	3,200 00	3,200 00			
2 commis de 2e classe.....	2,550 00	2,550 00			
1 do 3e classe.....	600 00	366 66	.....	233 34	
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00			
1 messenger.....	500 00	500 00			
	7,450 00	7,216 66	T—3	233 34	
ministre (premier) à \$8,000, 13-20 déc., S.R., chap. 4.....	172 12	172 12			
1 ministre à \$7,000 (excepté du 13-20 déc.) S.R., chap. 4.....	6,849 38	6,849 38			
			T—3		
Bureau du haut-commissaire.					
1 secrétaire.....	3,000 00	3,000 00			
2 commis de 1re classe.....	3,150 00	3,150 00			
1 do 2e classe.....	1,150 00	1,150 00			
2 do 3e classe.....	1,350 00	1,350 00			
	8,650 00	8,650 00	D—6		

Auditeur général—Partie A

Gouvernement civil—Dépenses imprévues.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Bureau du secrétaire du gouverneur génér.—					
Commis et autre aide.....	1,400 00	884 54	F—3	515 46	
Impressions.....	550 00	548 20	F—3	1 80	
Papeterie.....	700 00	549 89	F—3	150 11	
Divers.....	11,650 00	11,625 29	F—3	24 71	
Bureau du Conseil privé—					
Commis et autre aide.....	2,000 00	2,000 00	P—4		
Impressions.....	2,000 00	2,000 00	P—4		
Papeterie.....	1,000 00	1,000 00	P—4		
Divers.....	5,000 00	3,582 14	P—4	1,417 86	
Ministère de la justice et division des pénitenciers—					
Commis et autre aide.....	2,977 50	2,720 95	I—4	256 55	
Impressions.....	1,500 00	1,203 49	I—4	296 51	
Papeterie.....	2,000 00	2,000 00	I—4		
Divers.....	6,100 00	5,519 71	I—4	580 29	
Ministère de la milice et de la défense—					
Commis et autre aide.....	1,825 00	1,535 44	L—6	289 56	
Impressions.....	1,200 00	883 14	L—6	316 86	
Papeterie.....	1,400 00	1,148 90	L—6	251 10	
Divers.....	3,575 00	2,961 39	L—6	613 61	
Ministère du secrétaire d'Etat—					
Commis et autre aide.....	1,662 00	1,389 13	S—4	272 87	
Impressions.....	600 00	589 56	S—4	10 44	
Papeterie.....	1,200 00	1,205 55	S—4		5 55
Divers.....	3,600 00	1,360 44	S—4	2,239 56	
Ministère des impressions et de la papeterie—					
Commis et autre aide.....	2,000 00	1,360 00	O—3	640 00	
Impressions.....	600 00	504 62	O—3	95 38	
Papeterie.....	600 00	364 08	O—3	235 92	
Divers.....	1,800 00	734 27	O—3	1,065 73	
Ministère de l'intérieur—					
Commis et autre aide.....	1,800 00	1,690 78	H—6	109 22	
Impressions.....	6,000 00	5,827 52	H—6	172 48	
Papeterie.....	4,500 00	4,499 53	H—6	0 47	
Divers.....	7,500 00	6,129 36	H—6	370 64	
Ministère des affaires indiennes—					
Commis et autre aide.....	2,100 00	2,009 50	F—3	90 50	
Impressions.....	1,550 00	1,550 00	F—3		
Papeterie.....	1,500 00	1,500 00	F—3		
Divers.....	3,150 00	2,582 20	F—3	567 80	
Bureau de l'auditeur général—					
Commis et autre aide.....	1,800 00	1,799 62	C—3	0 38	
Impressions.....	650 00	492 05	C—3	157 95	
Papeterie.....	600 00	570 42	C—3	29 58	
Divers.....	450 00	122 93	C—3	327 07	
Ministère des finances et conseil du Trésor—					
Commis et autre aide.....	1,000 00	768 29	D—4	231 71	
Impressions.....	1,600 00	1,321 99	D—4	278 01	
Papeterie.....	700 00	555 95	D—4	144 05	
Divers.....	4,200 00	2,957 46	D—4	1,242 54	
Ministère des douanes—					
Commis et autre aide.....	1,700 00	627 71	T—10	1,072 29	
Impressions.....	800 00	662 68	T—10	137 32	
Papeterie.....	1,500 00	1,495 71	T—10	4 29	
Divers.....	3,750 00	3,560 62	T—10	189 38	
Ministère du revenu de l'intérieur—					
Commis et autre aide.....	1,500 00	1,458 54	T—67	41 46	
Impressions.....	750 00	681 55	T—67	68 45	
Papeterie.....	1,000 00	838 75	T—67	161 25	
Divers.....	3,750 00	1,732 97	T—67	2,017 03	
Ministère des travaux publics—					
Impressions.....	1,500 00	1,412 34	Q—12	87 66	
Papeterie.....	1,400 00	1,399 04	Q—12	0 96	
Divers.....	4,100 00	3,757 28	Q—12	342 72	
Ministère des postes—					
Commis et autre aide.....	20,450 00	20,389 17	N—8	60 83	
Impressions.....	12,600 00	11,550 54	N—8	1,049 46	
Papeterie.....	4,100 00	3,020 36	N—8	1,079 64	
Divers.....	3,550 00	4,436 18	N—8		886 18
A reporter.....	158,489 50	139,071 77	.....	20,309 46	891 73

Gouvernement civil—Dépenses imprévues.	Crédit.		Dépense.	Détails.	Non dépensé.		Dépensé en plus.		
	\$	c.			\$	c.		\$	c.
Report.....	158,489	50	139,071	77	.....	20,309	46	891	73
Ministère de l'agriculture—									
Commis et autre aide.....	11,000	00	10,974	64	B-5	25	36		
Impressions.....	2,300	00	1,939	64	B-5	360	36		
Papeterie.....	1,200	00	1,185	33	B-5	14	67		
Divers.....	1,953	00	1,820	95	B-5	132	05		
Ministère de la marine et des pêcheries—									
Commis et autre aide.....	2,000	00	2,000	00	K-5				
Impressions.....	5,000	00	3,837	98	K-5	1,162	02		
Papeterie.....	1,500	00	1,500	00	K-5				
Divers.....	3,000	00	2,988	19	K-5	11	81		
Ministère des chemins de fer et canaux—									
Impressions.....	2,000	00	1,609	16	R-7	390	84		
Papeterie.....	4,000	00	2,340	06	R-7	1,659	94		
Divers.....	2,000	00	1,999	90	R-7	0	10		
Ministère du commerce.....	5,068	33	3,669	79	T-3	1,398	54		
Bureau des examinateurs du service civil.....	1,125	00	1,041	93	S-5	83	07		
Frais de poursuite des personnes accusées d'irrégularités au sujet des examens du service civil.....	600	00	336	21	S-5	263	79		
Balancer les comptes des déposants, département des postes.....	2,650	00	2,495	51	N-7	154	49		
Bureau du haut commissaire, Londres.....	10,750	00	10,702	55	D-6	47	45		
Soin et nettoy. des édifices départementaux.....	28,500	00	27,610	27	D-4	889	73		
Bureau des impressions, nettoyage.....	1,750	00	1,625	73	O-4	124	27		
	244,885	83	218,749	61	.....	27,027	95	891	73

Auditeur général—Partie A

Gouvernement civil—Sommaire.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Dépenses en vertu du bill des subsidés.	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Traitements—					
Bureau du secrétaire du gouverneur général	10,862 50	10,862 50	F— 2		
Bureau du Conseil privé	32,475 00	31,434 07	P— 3	1,040 93	
Ministère de la justice	24,605 00	23,696 28	I— 3	908 72	
do div. des pénitenciers	6,725 00	6,174 92	I— 3	550 08	
Ministère de la milice et défense	44,250 00	43,654 18	L— 4	595 82	
Secrétariat d'Etat	43,200 00	43,369 05	S— 3		169 05
Départem. des impressions et de la papeter.	27,429 50	27,262 84	O— 2	166 66	
Ministère de l'intérieur	102,669 00	98,386 14	H— 5	4,282 86	
Police à cheval du Nord-Ouest, bureau du contrôleur	9,912 50	9,912 50	M— 2		
Département des affaires des sauvages	52,942 50	50,758 37	G— 4	2,184 13	
Bureau de l'auditeur général	27,122 50	26,123 76	C— 2	998 74	
Ministère des finances	49,742 50	49,690 00	D— 3	52 50	
do des douanes	36,880 00	32,626 64	T— 8	4,253 36	
do du revenu de l'intérieur	39,962 50	35,955 00	T— 65	4,007 50	
do des postes	213,950 00	207,382 70	N— 7	6,567 30	
do de l'agriculture	56,035 00	53,843 99	B— 4	2,191 01	
do de la marine et des pêcheries	54,992 50	54,047 65	.....	944 85	
do des travaux publics	51,055 00	48,259 98	Q— 8	2,795 02	
do des chemins de fer et canaux	50,412 50	43,621 48	R— 5	6,791 02	
Département de la commission géologique.	51,925 00	48,763 39	E— 3	3,161 61	
Ministère du commerce	7,450 00	7,216 66	T— 3	233 34	
Bureau du haut-commissaire, Londres	8,650 00	8,650 00	D— 6		
Examineurs du service civil	2,875 00	2,875 00	S— 5		
	1,006,123 50	964,567 10	.....	41,725 45	169 05
Appointements autorisés par la loi.					
Gouverneur général du Canada	48,666 66	48,666 66	F— 2		
Haut-commissaire en Angleterre	10,000 00	10,000 00	D— 6		
Lieutenant-gouverneur, Ontario	10,000 00	10,000 00			
do Québec	10,000 00	10,000 00			
do Nouvelle-Ecosse	9,000 00	9,000 00			
do Nouv.-Brunswick	9,000 00	9,000 00			
do Man. et Kéwatin	10,000 00	10,000 00			
do Ter. du Nord-Ouest	7,000 00	7,289 30			289 30
do Colomb.-Britanniq.	9,000 00	9,000 00			
do Ile du Pr.-Edouard	7,000 00	7,000 00			
Ministres, 1 à \$8,000, 11 à \$7,000	85,000 00	84,755 30		244 70	
Contrôleur du revenu de l'intérieur	5,000 00	5,000 00			
do des douanes	5,000 00	5,000 00			
Procureur général	5,000 00	5,000 00			
Secrétaire du gouverneur général	2,400 00	2,400 00			
Auditeur général	4,000 00	4,000 00			
Sous-commissaire des brevets d'invention	2,800 00	2,800 00			
	238,866 66	238,911 26	.....	244 70	289 30
Gouvernement civil—Sommaire.					
Dépenses en vertu du bill des subsidés—					
Appointements	1,006,123 50	964,567 10	.....	41,725 45	169 05
Dépenses imprévues	244,885 83	218,749 61	.....	27,027 95	891 73
	1,251,009 33	1,183,316 71	.....	68,753 40	1,060 78
Dépenses autorisées par la loi—					
Appointements	238,866 66	238,911 26	.....	244 70	289 30
	1,489,875 99	1,422,227 97	.....	68,998 10	1,350 08

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
J. B. SIMPSON (Appointements).
H. GROSS (Dépenses imprévues).

Administration de la justice.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Dépenses en vertu du bill des subsides	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Diverses dépenses, y compris les Territoires du Nord-Ouest.....	37,000 00	36,869 51	I— 6	130 49	
Appointements de deux juges, cour de district de Montréal.....	6,000 00	5,675 00	I— 8	325 00	
Frais de voyages, juges, Territoires du N.-O.	3,000 00	2,971 10	I— 7	28 90	
Allocations de tournée des juges, C.-B.	8,000 00	7,992 65	I— 7	7 35	
do voyages, Manitoba.....	2,500 00	2,271 95	I— 7	228 05	
do tournée des juges <i>ad hoc</i>	500 00	100 00	I— 7	400 00	
Pour payer deux arbitres officiels.....	2,000 00	2,000 00	I— 7		
Frais de voyages des arbitres officiels.....	500 00			500 00	
Dépenses en vertu des S. R. C., chap. 181....	700 00	700 00	I— 7		
Revision et refonte de rapports, correspondance et A. C. au sujet de lois provinciales et réservées.....	800 00			800 00	
Pour payer la succession de feu le juge de la cour de comté, A. F. Scott.....	168 24	168 24	I— 8		
Pour aider à la publication des décisions de la cour d'amirauté du Nouveau-Brunswick....	1,000 00	1,000 00	I— 8		
Pour payer le juge Crease comme juge local en amirauté, Colombie-Britannique.....	796 02	796 02	I— 9		
Pour payer le juge en chef Théodore Davis comme juge loc. en amir., Col.-Britannique	268 49	268 49	I— 9		
Frais de voyages de juges de la haute cour tenant des sessions hebdomadaires à Ottawa et à London.....	500 00	434 05	I— 7	65 95	
Pour pourvoir à un nouveau juge de la cour de comté, province d'Ontario.....	2,000 00	1,876 96	I—10	123 04	
Allocations de voyages.....	200 00	188 10	I—10	11 90	
Pour pourvoir à un nouveau juge de la cour de comté, province du Manitoba.....	2,000 00	1,499 94	I—12	500 06	
Allocations de voyages.....	200 00	200 00	I— 7		
Pour payer au juge en chef Casault, partie du traitem. de juge puisné aîné, à Québec..	158 00	158 00	I—11		
<i>Cour suprême du Canada :—</i>			I— 7		
Le rapporteur.....	2,400 00	2,400 00			
Aide-rapporteur, commis de 1re classe....	1,500 00	1,487 50		12 50	
2 commis de 3e classe, bur. du registraire..	1,650 00	1,625 00		25 00	
1 bibliothécaire.....	1,000 00	1,000 00			
1 gardien.....	700 00	700 00			
3 messagers.....	1,500 00	1,500 00			
Dép. imprév. et déboursés, fr. de voyages des juges, shérif, allocation au registraire comme éditeur des rapports, huissier, etc.....	3,500 00	3,209 05		290 95	
Impression, reliure et distribution des rapports de la cour suprême.....	2,750 00	2,750 00			
Pour l'achat de livres de lois et ouvrages de renseign. pour la bibliot. de la cour sup.	4,000 00	4,228 45			228 45
Pour pourvoir aux appointements d'un sténographe pour le juge en chef et les juges de la cour.....	750 00	750 00			
<i>Cour de l'échiquier du Canada :—</i>			I— 8		
1 commis de 2e classe.....	1,350 00	1,350 00			
2 do 3e do.....	1,400 00	1,400 00			
1 messenger.....	367 50	367 50			
Dépenses imprévues, juges et registraires, frais de voyages, appointem. des shérifs, impress. et papeterie, etc., et \$50 pour livres pour les juges.....	4,000 00	3,484 67		515 33	
Impressions, reliure et distribution des rapports de la cour de l'échiquier.....	1,000 00	511 55		488 45	
Supplément au registraire pour éditer rapports.....	300 00	300 00			
Pour payer augm. d'appoint. à L. A. Audette du 1er juil. 1894 au 30 juin 1895....	175 00	175 00			
A reporter.....	96,633 25	92,408 73		4,452 97	228 45

Auditeur général—Partie A

Administration de la justice—Suite.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Dépenses en vertu du bill des subsides.—Fin.					
Report.....	96,633 25	92,408 73		4,452 97	228 45
<i>Cour de l'échiquier du Canada—Suite.</i>			I—8		
App. du regis. de la cour de vice-amir., Qué.	666 66	666 66	I—8		
do prévôt do	333 34	333 34	I—8		
Pour pourvoir à un local, lorsque nécessaire, à l'usage de la cour de l'échiquier en amir.	300 00			300 00	
Allocation pour dépenses de voyages aux juges locaux et autres officiers.....	500 00			500 00	
Total.....	98,433 25	93,408 73		*5,252 97	228 45
Dépenses autorisées par la loi.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
<i>Cour suprême du Canada —</i>			I—9		
Traitement du juge en chef.....	8,000 00	8,000 00			
do de 5 juges puînés à \$7,000 chacun	35,000 00	35,000 00			
Appointements du registraire.....	2,600 00	2,600 00			
<i>Cour de l'échiquier du Canada :—</i>			I—9		
Traitement du juge.....	6,000 00	6,000 00			
Trait. des juges locaux, district de Toronto	600 00	600 00			
do do do Québec.	2,000 00	2,000 00			
do do do N.-E....	1,000 00	1,000 00			
do do do N.-B....	1,000 00	1,000 00			
do do do I.P.-E....	800 00	800 00			
do do do C.-B....	600 00			600 00	
Appointements du registraire.....	2,000 00	2,000 00			
<i>Province d'Ontario :—</i>			I—9		
<i>Cour d'appel—</i>					
Traitement du juge en chef d'Ontario et juge en chef en appel.....	6,000 00	6,000 00			
Traitement de 3 juges à \$5,000 chacun....	15,000 00	15,000 00			
<i>Haute cour de justice d'Ontario, division du banc de la reine—</i>			I—9		
Traitement du juge en chef.....	6,000 00	6,000 00			
Traitement de 2 juges à \$5,000 chacun..	10,000 00	10,000 00			
<i>Division des plaids communs—</i>					
Traitement du juge en chef.....	6,000 00	5,435 48		564 52	
Traitement de 2 juges à \$5,000 chacun..	10,000 00	10,000 00			
Traitement du chancelier d'Ontario.....	6,000 00	6,000 00			
Traitement de 3 juges à \$5,000 chacun..	15,000 00	15,000 00			
Allocations de tournées, Ontario.....	13,000 00	13,300 00			300 00
<i>Cours de comté—</i>			I—9		
Traitement de 40 juges variant de \$2,000 à \$2,600 chacun.....	94,200 00	91,918 23		2,281 77	
Traitement de 21 juges puînés à \$2,000 chacun.....	42,000 00	40,844 09		1,155 91	
Allocation de voyages de 11 juges des cours de comté à \$200 chacun.....	12,200 00	11,918 69		281 31	
<i>Province de Québec :</i>			I—10		
<i>Cour du banc de la reine—</i>					
Traitement du juge en chef.....	6,000 00	6,000 00			
Trait. de 5 juges puînés à \$5,000 chacun.	25,000 00	25,000 00			
<i>Cour supérieure—</i>			I—11		
Traitement du juge en chef.....	6,000 00	5,749 98		250 02	
do juge puîné à Québec.....	6,000 00	5,680 08		319 92	
Traitement de 12 juges, \$5,000 chacun....	60,000 00	55,000 00		5,000 00	
do 14 do \$4,000 chacun....	56,000 00	56,000 00			
do 2 do \$3,500 chacun....	7,000 00	7,000 00			
Allocation de tournées.....	15,000 00	20,058 00	I—11		5,058 00
A reporter.....	476,000 00	470,904 55		10,453 45	5,358 00

Administration de la justice.	Crédit.	Dépenses.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Dépenses autorisées par la loi—Suite.					
Report.....	476,000 00	470,904 55	.....	10,453 45	5,358 00
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse :—</i>					
Cour suprême de la Nouvelle-Ecosse—			I—11		
Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00			
do juge d'équité.....	4,000 00	4,000 00			
Traitement de 5 juges à \$4,000 chacun..	20,000 00	20,000 00			
Allocation de tournée.....	4,000 00	4,000 00	I—11		
Cours de comté—			I—11		
Traitement de 7 juges à \$2,400 chacun..	16,800 00	16,800 00			
Allocations de voyages aux juges des cours de comté.....	1,400 00	1,400 00			
<i>Province du Nouveau-Brunswick :—</i>					
Cour suprême du Nouveau-Brunswick—			I—11		
Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00			
Traitement de 4 juges à \$4,000 chacun..	16,000 00	16,000 00			
do du juge d'équité.....	4,000 00	4,000 00			
Allocation de tournée.....	3,700 00	4,800 00	I—11		1,100 00
Cours de comté—			I—12		
Traitement des juges de comté—1 à \$3,000, 4 à \$2,400 et 1 à \$2,000.....	14,600 00	14,138 99		461 01	
Allocations de voyages aux juges des cours de comté.....	1,200 00	1,169 19	I—12	30 81	
<i>Province du Manitoba :—</i>					
Cour du banc de la reine—			I—12		
Traitement du juge en chef.....	5,000 00	5,000 00			
Traitement de 3 juges à \$4,000 chacun .	12,000 00	12,000 00			
Cours de comté—			I—12		
Traitement de 3 juges de cours de comté à \$2,400 chacun et 1 à \$2,000.....	9,200 00	9,200 00			
<i>Province de la Colombie-Britannique :—</i>					
Cour suprême—			I—12		
Traitement du juge en chef.....	5,820 00	1,756 00		4,064 00	
do de 1 juge puiné.....	4,850 00	4,850 00			
do de 3 juges puinés à \$4,000 ch.	12,000 00	12,000 00			
Cours de comté—			I—12		
Traitement de 4 juges à \$2,400 chacun..	9,600 00	9,600 00			
<i>Province de l'Île du Prince-Edouard :—</i>					
Cour suprême —			I—12		
Traitement du juge en chef.....	4,000 00	4,000 00			
do du maître des requêtes.....	3,200 00	3,200 00			
do du vice-chancelier.....	3,200 00	3,200 00			
Allocation de tournée.....	600 00	600 00	I—12		
Cours de comté—			I—12		
Traitement de 2 juges à \$2,400 chacun et 1 à \$2,000.....	6,800 00	6,800 00			
Allocation de voyages aux juges des cours de comté.....	600 00	600 00			
<i>Territoires du Nord-Ouest :—</i>					
Traitement de 5 juges de la cour suprême à \$4,000 chacun.....	20,000 00	19,755 51	I—12	244 49	
Traitement de 5 shérifs à \$500 chacun	2,500 00	2,500 00	I—12		
Total autorisé par la loi.....	671,070 00	662,274 24	.....	15,253 76	6,458 00
SOMMAIRE DE L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.					
En vertu du bill des subsides.....	98,433 25	93,408 73	.....	5,252 97	228 45
do de la loi.....	671,070 00	662,274 24	.....	15,253 76	6,458 00
	769,503 25	755,682 97	.....	20,506 73	6,686 45
Police fédérale.	22,100 65	21,943 13	I—14	157 52	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,
JOHN B. SIMPSON.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Auditeur général—Partie

Pénitenciers.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
PÉNITENCIER DE KINGSTON.					
Appointements	66,070 00	62,080 24	I—15	3,989 76	
Gratifications de retraite	2,000 00	1,990 97	I—15	9 03	
Uniformes des officiers	3,282 50	3,396 39	I—15		113 89
Entretien des détenus	50,844 83	30,740 86	I—15	20,103 97	
Economie générale	42,434 90	50,643 43	I—17		8,208 53
Industries (y compris ficelle à lier)	558 50	11,220 08	I—19		10,661 58
Divers	1,270 00	2,094 74	I—20		824 74
Maisons pour officiers	5,000 00			5,000 00	
Prison des femmes	5,000 00	3,910 00	I—18	1,090 00	
Fibre de manille	58,000 00	59,430 39	I—20		1,430 39
Industries—prison isolée	8,000 00			8,000 00	
	242,460 73	225,507 10		16,953 63	
PÉNITENCIER DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL.					
Appointements	45,245 00	43,972 98	I—21	1,272 02	
Gratifications de retraite	2,000 00	2,216 45	I—21		216 45
Uniformes des officiers	3,210 00	2,940 21	I—21	269 79	
Entretien des détenus	32,096 36	22,551 67	I—21	9,544 69	
Economie générale	15,749 50	14,025 66	I—22	1,723 84	
Divers	700 00	672 57	I—23	27 43	
	99,000 86	86,379 54		12,621 32	
PÉNITENCIER DE DORCHESTER.					
Appointements	26,450 00	26,095 25	I—24	354 75	
Gratifications	500 00			500 00	
Uniformes des officiers	954 00	1,356 93	I—24		402 93
Entretien des détenus	10,758 00	9,930 12	I—24	827 88	
Economie générale	5,480 00	6,374 99	I—25		894 99
Divers	635 00	782 32	I—26		147 32
Industries	2,000 00	2,019 35	I—26		19 35
	46,777 00	46,558 96		218 04	
PÉNITENCIER DU MANITOBA.					
Appointements	21,730 00	21,912 71	I—26		182 71
Uniformes des officiers	881 00	847 48	I—26	33 52	
Gratifications	1,000 00			1,000 00	
Entretien des détenus	8,717 70	5,298 83	I—26	3,418 87	
Economie générale	13,078 95	9,093 20	I—27	3,985 75	
Nouvelle porcherie	1,000 00			1,000 00	
Mur d'enceinte	1,500 00	283 24	I—28	1,216 76	
Divers	1,550 00	812 60	I—28	737 40	
	49,457 65	38,248 06		11,209 59	
PÉNITENCIER DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.					
Appointements	21,950 50	18,678 30	I—28	3,272 20	
Uniformes des officiers	959 00	1,216 82	I—29		257 82
Gratifications		811 80	I—29		811 80
Entretien des détenus	16,394 85	12,273 73	I—29	4,121 12	
Economie générale	9,859 50	8,235 28	I—30	1,624 22	
Divers	2,075 00	1,941 12	I—31	133 88	
Industries	1,500 00	200 70	I—31	1,299 30	
	52,738 85	43,357 75		9,381 10	
PRISON DE RÉGINA.					
Appointements	4,410 00	4,410 00	I—31		
Entretien des détenus	9,379 65	5,138 40	I—32	4,241 25	
	13,789 65	9,548 40		4,241 25	

Pénitenciers,	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
SOMMAIRE.	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Pénitencier de Kingston	242,460 73	225,507 10	I—21	16,953 63	
Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.	99,000 86	86,379 54	I—23	12,621 32	
Pénitencier de Dorchester.....	46,777 00	46,558 96	I—26	218 04	
Pénitencier du Manitoba.....	49,457 65	38,248 06	I—28	11,209 59	
Pénitencier de la Colombie-Britannique.....	52,738 85	43,357 75	I 31	9,381 10	
Prison de Régina.....	13,789 65	9,548 40	I—32	4,241 25	
	504,224 74	449,599 81	.....	54,624 93	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,
W. KEARNS.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Auditeur général—Partie A

Législation.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Autorisé par statuts spéciaux.					
<i>Sénat :—</i>					
Traitement du président	4,000 00	4,000 00	J— 3		
Indemnité et frais de route.....	92,900 00	76,657 20	J— 3	16,242 80	
<i>Chambre des Communes :—</i>					
Traitement du président.....	4,000 00	4,000 00	J— 7		
Indemnité et frais de route.....	238,000 00	229,793 00	J— 7	8,207 00	
Dépenses d'élections.....	5,000 00	3,810 94	J—33	1,189 06	
En vertu de bills des subsides.	343,900 00	318,261 14	.....	25,638 86	
<i>Sénat :—</i>					
Indemnité votée.....	543 00	543 00	J— 3		
Appointements et dépenses imprévues....	61,688 00	56,416 79	J—13	5,271 21	
<i>Chambre des Communes :—</i>					
Indemnité votée.....	1,522 80	1,522 80	J— 7		
Appointements et dépenses imprévues....	199,035 00	192,278 40	J—14	6,756 60	
<i>Bibliothèque du parlement :—</i>					
Appointements des fonct. permanents.....	17,162 50	17,062 50	J—17	100 00	
Dépenses imprévues.....	3,325 00	3,253 01	J—17	71 99	
Livres et reliure.....	13,000 00	12,999 93	J—17	0 07	
<i>Divers :—</i>					
Impressions, reliure et distribution des lois. do papier à imprimer et reliure..	6,000 00 120,000 00	5,511 56 91,257 95	J—18 J—19	488 44 8,742 05	
Revision des listes électorales	242,500 00	239,963 33	J—22	2,536 67	
O. Durocher et J. O. Durocher : droit de manufacturer et d'employer dans les élections fédérales leur bulletin de vota- tion breveté.....	2,500 00	2,500 00	J—33		
	647,276 30	623,309 27	.....	23,967 03	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,
H. GROSS,
A. B. HUDSON.

J. L. McDougall,
Auditeur général.

Arts, agriculture et statistique.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Archives.....	6,000 00	5,351 46	B- 5	648 54	
Patent Record.....	9,250 00	7,917 63	B- 6	1,332 37	
Statistique criminelle.....	1,800 00	1,564 95	B- 6	235 05	
Statistique.....	2,500 00	2,508 04	B- 6		8 04
Year Book et Statistical Record of Canada....	3,200 00	3,200 11	B- 6		0 11
Statistique du recensement.....	5,700 00	5,729 46	B- 6		29 46
Fermes expérimentales, entretien.....	75,000 00	75,000 00	B- 7		
do division de la laiterie	30,200 00	32,925 87	B-22		2,725 87
Distribution des bulletins de la ferme expér.	2,000 00	2,000 00	B- 7		
Achat de terre, ferme de Brandon.....	1,000 00	1,000 00	B- 7		
Secours aux sociétés d'agriculture, T.N.-O..	7,000 00	6,420 15	B- 7	579 85	
Cie du Haras National.....	6,000 00	6,000 00	B- 7		
Exposition universelle de Chicago.....		1,913 63	B- 6		1,913 63
Exposition de la Jamaïque, supplémentaire..	46 39	46 39	B- 6		
Contribution à une exposition dans les Terri- toires du Nord-Ouest.....	25,000 00	24,563 23	B-18	436 77	
Achat de fromage et beurre, compte ouvert..	36,000 00	35,917 47	} B- 2	82 53	751 91
Pour placer du beurre frais sur le marché anglais.....	3,000 00	3,751 91			
	213,696 39	215,810 30	.....	3,315 11	5,429 02
Autorisé par statut spécial.	Estimation.			Non dépensé.	
Enregistrement, Québec.....	950 00	930 00	B- 7	20 00	
Quarantaine.	Crédit.			Non dépensé.	
Districts organisés, appointements et dé- penses imprévues.....	40,500 00	} 70,107 16	B- 2	1,392 84	
Autres districts organisés, santé publique...	10,000 00				
Prévenir la petite vérole dans les districts non organisés.....	21,000 00				
Quarantaine des bestiaux.....	22,843 00	22,012 95	B-29	830 05	
Lazaret de Tracadie.....	4,600 00	4,400 00	B-28	200 00	
Hôpitaux de Winnipeg et de Saint-Boniface	4,000 00	4,000 00	B-28		
Association américaine de salubrité, visite à la Grosse-Île.....	800 00	800 00	B-27		
	103,743 00	101,320 11	.....	2,422 89	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,
H. GROSS.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Auditeur général—Partie A

Immigration.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Appoint. des agents et employés au Canada.	22,000 00	21,957 92	H— 7	42 08	
Dépenses imprévues, agences canadiennes...	10,500 00	7,590 95	H— 7	a2,909 05	
Appointements des agents et employés dans la Grande-Bretagne et Irlande	9,350 00	9,242 88	H—11	107 12	
Dépenses imprévues, agences dans la Grande- Bretagne et l'Irlande.	7,150 00	5,891 22	H—11	a1,258 78	
Société protectrice d'immigration des femmes de Montréal.	1,000 00	1,000 00	H—13		
Dépenses d'immigration	150,000 00	149,970 00	H— 7	30 00	
	200,000 00	195,652 97	.....	4,347 03	

a Surplus causé par la diminution dans les affaires d'immigration, peu d'immigrants ont laissé les vieux pays pour des ports canadiens.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,
J. W. REID.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Pensions.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
En vertu du bill des subsides.	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Divers.....	2,400 00	2,400 00	D-13		
Invasion féniennne.....	3,147 50	2,984 00	D-13	163 50	
Vétérans de 1812.....	180 00	120 00	D-13	60 00	
Compens. aux pensionnaires au lieu de terrain	389 20	340 55	D-13	48 65	
Insurrection, T.N.-O., 1885, miliciens.....	23,000 00	19,366 26	D-14	3,633 74	
do do police à cheval,					
do do volontaires et éclaireurs de Prince-					
Albert.....	3,367 78	3,141 33	D-14	226 45	
	32,484 48	28,352 14	.....	4,132 34	
Autorisé par la loi.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Pensions aux juges.....	38,666 67	40,390 42	D-15		1,723 75
Divers.....	14,263 80	13,578 80	D-15	685 00	
Miliciens et veuves des miliciens, Haut-					
Canada (guerre de 1812).....	2,480 00	1,800 00	D-15	680 00	
Pensions de l'asile militaire.....	264 00	228 00	D-15	36 00	
	55,674 47	55,997 22	.....	1,401 00	1,723 75
Fonds de retraite.					
Autorisé par la loi.....	260,000 00	265,145 77	D-23	.....	5,145 77
<i>En vertu du bill des subsides.</i>					
Allocation supplémentaire à W. Wallace, ex-					
directeur de poste, Victoria, C.-B.....	240 00	240 00	D-23		

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,
H. GROSS,
J. B. SIMPSON.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Auditeur général—Partie A

Milice et défense.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Autorisé par la loi.	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c
Paye du major général et de l'adjutant génér.	6,600 00	6,600 00	L—4	.... .
Payé en vertu du bill des subsides.					
Paye de l'état-major, des corps permanents et de la milice active, y compris allocations	672,282 00	627,230 61	L—7	45,051 39	
Appointements du major de brigade Roy . . .	1,200 00	1,200 00	L—6	.....
Appoint. de l'insp. des magasins militaires..	1,200 00	633 00	L—7	567 00	
Appoint. et gages des employés civils.	67,200 00	67,200 00	L—14	.....
Propriétés militaires, travaux et bâtisses....	126,000 00	125,857 08	L—17	142 92	
Matériel de guerre et autres.	66,700 00	51,099 40	L—31	15,600 60	
Armes à feu modernes.	75,100 00	68,083 36	L—35	7,016 64	
Habillements.	115,000 00	114,992 68	L—35	7 32	
Provisions, approvisionnements et remontes.	150,500 00	150,054 28	L—38	445 72	
Transport et fret.	54,000 00	53,843 78	L—60	156 22	
Crédits en aide aux associations de tir et d'artillerie, corps de musique et instit. milit.	37,000 00	34,675 00	L— 3	2,325 00	
Divers et dépenses imprévues.	15,000 00	14,916 42	L—49	83 58	
Collège militaire royal du Canada.	70,000 00	64,568 94	L—50	5,431 06	
Cartoucherie du Canada, Québec.	55,500 00	53,594 21	L—53	1,905 79	
Monuments, champs de bataille du Canada..	10,000 00	8,465 00		1,535 00	
Allocations aux officiers en retraite de l'état-major de la milice active	12,000 00			12,000 00	
Défense d'Esquimalt, C.-B.—					
Contribution fédérale, dépense à compte du capital	80,000 00				
Paye du détachement d'artillerie M. R..	47,500 00	127,500 00	L—55		
Allocation à Thos. Rainsford.	1,000 00	1,000 00	L—55		
Résiliation de baux, Barrifield, Kingston...	2,000 00	1,500 00	L—31	500 00	
Sussex, N.-B., prépar. de terrains de camp..	1,500 00			1,500 00	
New-Westminster, C.-B., salle d'exercice...	5,000 00			5,000 00	
Subvention pour un monument, volontaires de Toronto, rébellion Ter. du N.-O., 1885	1,000 00	1,000 00	L—55		
	1,666,682 00	1,567,413 76		99,268 24	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,
H. GROSS.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Chemins de fer : capital.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Payé en vertu de bills des subsides.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
<i>Chemin de fer canadien du Pacifique :—</i>					
Construction.....	2,000 00	2,342 22	R—21	a	342 22
Travaux faits sous adjudication.....	90,000 00	46,717 55	R—21	43,282 45	b
<i>Chemin de fer Intercolonial :—</i>					
Bedford à Dartmouth.....	198,000 00	118,153 94	R—22	79,846 06	b
Construction.....	2,000 00	1,960 09	R—22	39 91	c
Ferona, plus grandes commodités.....	2,000 00	1,981 57	R—22	18 43	c
Halifax, plus grandes commodités.....	142,375 00	17,801 40	R—22	124,573 60	b
Embranchement d'Indiantown.....	3,000 00	1,291 07	R—23	1,708 93	d
Moncton, plus grandes commodités.....	7,500 00	7,494 17	R—23	5 83	c
Sydney Nord, prolongem. en eau profonde	20,000 00	.....	.....	20,000 00	f
Matériel roulant.....	10,000 00	9,984 24	R—23	15 76	d
Embranchement Saint-Charles.....	17,000 00	890 65	R—23	16,109 35	d
<i>Chemins de fer Cap-Breton et Oxford et New-Glasgow.....</i>	57,500 00	58,989 78	R—24	.....	a 1,489 78
<i>Chemin de fer Annapolis et Digby.....</i>	5,000 00	570 55	R—25	4,429 45	e
	556,375 00	268,177 23	.....	290,029 77	1,832 00
Cour de l'échiquier, arbitrages.					
Chemin de fer canadien du Pacifique.....		150 90	R—21		
Halifax, plus grandes commodités.....		104,906 88	R—23		
Chemin de fer du Cap-Breton.....		1,632 66	R—24		
Chemin de fer Oxford et New-Glasgow.....		1,948 06	R—24		
		108,637 60	.....	
<i>Sommaire des dépenses.</i>					
Payé en vertu de bills des subsides.....		268,177 23			
Cour de l'échiquier, arbitrages.....		108,637 60			
Total, voir page R—2.....		376,814 83			

Explications du sous-ministre des chemins de fer et canaux.—(a) Causés par frais judiciaires, au sujet d'arbitrages, cour de l'échiquier. (b) L'ouvrage n'a pas été poursuivi avec la vigueur espérée. (c) Estimé en plus au montant que le crédit excède la dépense. (d) Réclamations de terrains non réglées à la fin de l'année. (e) Refus des entrepreneurs de régler. (f) L'ouvrage n'a pas été continué.

COLLINGWOOD SCHREIBER, sous-ministre.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. I. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
FREDERICK HAYTER.

Auditeur général—Partie A

Canaux—Capital.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
En vertu de bills des subsides.					
Canal Cornwall.....	450,000 00	444,154 70	R— 8	5,845 30	<i>g</i>
do Lachine.....	165,500 00	93,463 70	R—11	72,036 30	<i>g</i>
Lac Saint-Louis.....	125,000 00	4,753 14	R—11	120,246 86	<i>c</i>
Canal Murray.....	15,000 00			15,000 00	<i>e</i>
Canal du Sault-Sainte-Marie do supplémentaire.	200,000 00 310,000 00	466,151 50	R—14	43,848 50	<i>f</i>
Canal de Soulanges.....	750,000 00	750,234 21	R—16		<i>a</i>
do bordereau, O'Brien.....		1,982 32			* 1,982 32
Rivière Saint-Laurent et canaux.....	30,000 00	9,645 83	R—17	20,354 17	<i>g</i>
Canal Saint-Pierre.....		868 44	R—17		<i>b</i>
Rivière Trent et canaux.....	203,000 00	53,907 70	R—20	149,092 30	<i>c</i>
Canal Welland.....	10,000 00	3,671 30	R—20	6,328 70	<i>c</i>
do dommages aux terres.....	3,700 00	138 05	R—20	3,561 95	<i>d</i>
Canal Williamsburg: Galops	150,000 00	118,464 53	R—20	31,535 47	<i>c</i>
do Rapide Plat.....	230,000 00	228,892 70	R—21	1,107 30	<i>c</i>
	2,642,200 00	2,176,328 12	.....	468,956 85	3,084 97
Arbitrages—cour de l'échi- quier.					
Canal Cornwall.....		6,534 95	R— 8		
Canal Lachine.....		97,125 66	R—11		
Fleuve Saint-Laurent et canaux.....		173,129 92	R—17		
		276,790 53			
<i>Sommaire des dépenses.</i>					
Payé en vertu de bills des subsides.....		2,176,328 12			
Arbitrages—cour de l'échiquier.....		276,790 53			
Total suivant la page R—2.....		2,453,118 65			
(Comptes publics, moins \$845, vieux remb.)..					
Chemins de fer et canaux.					
Autorité pour frais de litige.....	6,000 00			6,000 00	

* Supposé être imputé au crédit supplément. de 1893-94 pour \$2,200.00.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,
FREDERICK HAYTER.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Explications du sous-ministre des chemins de fer et canaux.—a. Estimé en moins au montant que les crédits sont excédés. b. Non en plus du crédit, mais causé par la distribution du crédit pour "frais de litige". c. L'ouvrage n'a pas été exécuté avec la vigueur désirée. d. Réclamations de terres non réglées à la fin de l'année. e. L'ouvrage n'a pas été continué. f. L'ingénieur a été incapable de finir les estimations finales de la section 2. g. Estimé au montant que le crédit a excédé la dépense.

COLLINGWOOD SCHREIBER, sous-ministre.

Chemins de fer et canaux—Revenu.	Crédit.		Dépense.		Détails.	Non dépensé.		Dépensé en plus.	
	\$	c.	\$	c.		\$	c.	\$	c.
<i>Canal de Beauharnois:—</i>									
Nouv. pont d'acier en amont de l'écluse 14.	4,000	00	8,739	58	R—26	7	34	a	
Ren. les fondations du pont de l'écluse 14.	1,000	00			R—26				
Rép. les fondations de l'écluse 14, suppl...	4,500	00	1,913	75	R—26				
Répar. seuils et plates-formes, écluse 14.	2,500	00	1,919	33	R—26				
Drain à la Grande-Ile, Valleyfield.	4,500	00	5,736	33	R—26				
do do (suppl.)	1,236	33							
Estimation finale de l'entrepreneur Grier.	799	21	799	21	R—26				
Arrér. des gages des h. de l'entrep. Chagnon.	2,235	58	2,235	58	R—26				
Comptes non payés de l'entrep. Chagnon.	1,302	54	1,302	54	R—26				
Dépenses re paiements Chagnon.	126	34	126	34	R—26				
Renouveler la maçonnerie de 9 écluses.	3,000	00	1,552	15	R—26	1,447	85	b	
Chenal perdu, reconstruire le pont.	3,500	00	4,091	62	R—26	8	38	a	
do enlèvem. d'obstacles	600	00							
Brunet et Poirier, domm. par la crue d. eaux	55	00	55	00	R—26				
<i>Canaux de Carillon et Grenville:—</i>									
Rép. à la levée du canal.	2,500	00	1,495	23	R—27	1,004	77	b	
Culée de pont-tourn. à l'écluse de Grenville	4,700	00	4,468	53	R—27	231	47	a	
Dommages au terrain et estimateurs	1,000	00				1,000	00	d	
<i>Canal Chambly:—</i>									
Compl. les clôtures en face des fermes.	750	00	750	58	R—27				58
Mur en moellons le long du grand chemin.	2,500	00	2,499	42	R—27			58	a
Reconstruire les murs de l'écluse.	2,000	00				2,000	00	d	a
Compte de bois de const., Hurteau et frère.	1,957	15	1,937	15	R—27	20	00	a	
Réclamation de Yule et Riddell.	1,100	00	960	48	R—27	139	52	a	
<i>Canal Cornwall:—</i>									
Prolongement de l'égout de Cornwall.	10,000	00	14,000	00	R—28				
do do (suppl.)	4,000	00							
Ligne de téléphone.	2,000	00	2,450	00	R—28	50	00	a	
do suppl.	500	00							
Rép. les vieilles écluses 15 et 17.	7,500	00			R—28	7,500	00	d	
Rép. la nouvelle écluse 15.	1,500	00				1,500	00	d	b
Rép. les écluses 15 et 16, (suppl.)	6,000	00	4,647	74		1,352	26	b	
Indemnité à Wm Tackabury	400	00	400	00	R—28				
<i>Canal de la Culbute:—</i>									
Réclamations, et obstacles.	5,000	00	1,475	26	R—28	3,524	74	c	
<i>Canal Lachine:—</i>									
Reconstruire les ateliers, etc.	10,900	00	10,139	94	R—29	760	06	b	
Station de lumière électrique.	2,000	00	1,983	84	R—29	16	16	b	
Dommages au terrain.	19,200	00	13,189	50	R—29	6,010	50	a	c
Rép. du brise-lames.	2,500	00	528	72	R—29	1,971	28	b	a
Bordereau des commissaires	6,700	00	6,563	20	R—30	136	80	a	
<i>Canal Rideau:—</i>									
Palplanches à la Grande-Tranchée.	10,000	00	9,998	20	R—30	1	80	a	
Brise-glace à Hogsback.	600	00	560	33	R—30	39	67	a	
Dommages au terrain.	5,000	00	10,000	00	R—30				
do (supplémentaire).	5,000	00							
Pont de Lorne.	6,500	00	5,480	52	R—30	1,019	48	b	a
Reconstruire les murs de l'écluse 4.	2,000	00	1,997	90	R—31	2	10	a	
Pont sur le chemin de la Baie-Verte.	600	00	591	30	R—31	8	70	a	
Pont à l'écluse Jones, Smith's-Falls.	1,800	00	2,931	23	R—31	2,068	77	b	
do do (suppl.)	3,200	00							
<i>Ecluse de Sainte-Anne:—</i>									
Réparer les jetées du chenal sud.	2,500	00	2,499	65	R—31	35		a	
Une paire de portes d'écluse.	1,200	00	1,044	69	R—31	155	31	a	
Réparer l'écluse.	150	00	149	99	R—31	01		a	
<i>Canal Saint-Pierre:—</i>									
Buscs, portes, radier et écluse.	32,000	00	26,092	18	R—32	12,907	82	b	
do do (suppl.)	7,000	00							
Reconstruire le mur ouest.	600	00	10	68	R—32	589	32	d	
Gratic. à Ferguson et Sampson.	119	60	119	60	R—32				
<i>Rivière Trent et canaux:—</i>									
Dragage et réparations.	9,000	00	8,301	83	R—34	698	17	a	
Pertuis à Heeley's-Falls.	1,200	00	1,169	20	R—34	30	80	a	
Embouchure de la rivière Scugog, dragage.	500	00	476	40	R—35	23	60	a	
Passe-migratoire à Bobcaygeon.	200	00	195	98	R—35	4	02	a	
Pont-tournant à Trent-Narrows.	8,500	00	8,500	00	R—35				
Aide au pont de Rose.	1,700	00	2,500	00	R—35				
do (suppl.)	800	00							
A reporter	224,231	75	178,000	70		46,231	63		58

Auditeur général—Partie A

Chemins de fer et canaux—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Report.....	224,231 75	178,000 70		46,231 63	58
<i>Canal Welland.—</i>					
Jetées à Port-Dalhousie, etc.....	15,000 00	13,869 14	R—35	1,130 86	b
Jetée est à Port-Dalhousie.....	2,000 00			2,000 00	d
Fossé, côté sud de la rigole d'alimentation.	3,000 00	2,321 43	R—35	678 57	b
do côté nord de la rigole d'alimentat..	2,800 00	1,751 21	R—35	1,048 79	b
Débouché, jonct. de la rigole d'alim.....	3,000 00	1,160 30	R—35	1,839 70	b
Mur au ponceau Hoover.....	6,500 00	1 37	R—35	6,498 63	d
Coursier à l'écluse 25.....	5,800 00	1,962 50	R—36	3,837 50	b
Drain sur la propriété de John Carlson...	200 00	26 75	R—36	173 25	b
Reconstr. le mur en amont de l'écluse 24..	14,500 00			14,500 00	d
Réclam. du township de Cuyuga-nord...	567 00	567 00	R—36		
Gratification à R. E. Carle.....	81 32	81 32	R—36		
<i>Canaux de Williamsburg.—</i>					
Renouv. la jetée de la Pte Farran, (suppl).	8,000 00	7,060 36	R—36	939 64	a
Nouv. portes à la Pointe Farran (suppl)..	4,000 00	3,160 00	R—36	840 00	b
Nouvelles portes à Morrisburg.....	4,000 00			4,000 00	d
Renouveler la jetée à Cardinal.....	3,500 00	3,500 00	R—36		
<i>Divers :—</i>					
Divers travaux pour lesquels il n'a pas été autrement pourvu.....	5,000 00	3,805 51	R—36	1,194 49	a
Arbitrages et sentences arbitrales.....	4,000 00			4,000 00	e
Explorations et inspections, canaux.....	3,000 00	326 77	R—36	2,673 23	a
do do chemins de fer.....	5,000 00	4,543 91	R—37	456 09	a
Statistique des chemins de fer.....	1,600 00	977 36	R—37	622 64	a
Ingénieurs, dessinateurs, commis.....	17,420 00	17,420 02	R—37		02
Commis surnuméraires et copistes sans examen.....	2,000 00	1,884 85	R—37	115 15	a
Répar. et chang. au wagon <i>Victoria</i>	3,200 00	3,200 00	R—37		
Gratification aux héritiers de V. Chevalier do à James Rutherford.....	91 50	91 50	R—37		
do à James Rutherford.....	500 00	500 00	R—37		
do aux hommes du canal Welland.....	2,654 00	2,504 00	R—37	150 00	a
Indemnité à A. H. Archibald.....	4,000 00	4,000 00	R—37		
	345,645 57	252,716 00		92,930 17	60

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés.

F. HAYTOR,

J. L. McDONGALL,

Auditeur général.

Explications du sous-ministre des chemins de fer et canaux.—(a) Estimé en plus au montant que le crédit excède la dépense. (b) Les travaux n'ont pas été poursuivis avec la vigueur qu'on s'attendait. (c) Réclamations non réglées à la fin de l'année. (d) Les travaux n'ont pas été continués. (e) Heureusement, ce service n'a pas été nécessaire durant l'année.

Travaux publics—Imputable sur le capital.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Rivière Kaministiquia.....	15,000 00	13,311 96	Q—18	1,688 04	
Fleuve St-Laurent : chenal des nav. (comptes publics, moins \$848.97, ancien rembours.).	90,000 00	89,929 81	Q—18	70 19	
	105,000 00	103,241 77	.....	1,758 23	
Travaux publics—Imputable sur le revenu.					
<i>Edifices publics, Nouvelle-Ecosse :—</i>					
Salle d'exerc. mil. d'Halifax, y comp. l'emp.	65,000 00	21,198 01	Q—28	43,801 99	
Ile Lawlor, quarantaine.....	5,000 00	2,042 14	Q—29	2,957 86	
Edifice à Lunenburg : pour compléter....	6,600 00	6,590 14	Q—29	9 86	
Bureau de poste de Pictou : pour compléter	19,500 00	11,971 80	Q—30	7,528 20	
Quarantaine de Sydney.....	3,000 00	95 07	Q—30	2,904 93	
<i>Edifices publics, Ile du Prince-Edouard :—</i>					
Charlottetown, Montague et Summerside..					
Edifices publics : p. payer W. C. Harris.	213 35	204 82	Q—30	8 53	
Charlottetown, édifice fédéral.....	500 00	500 00	Q—30		
<i>Edifices publics, Nouveau-Brunswick :—</i>					
Chatham, bureau de poste, etc.....	12,580 00	8,763 81	Q—30	3,816 19	
Marysville, édifice public.....	5,000 00			5,000 00	
Saint-Jean, douane.....	7,600 00	6,645 02	Q—31	954 98	
Saint-Jean, banque d'épargne : pour payer Thos. H. Lawson.....	10 00	10 00	Q—32		
Saint-Jean, Ile aux Perdrix, quarantaine..	2,000 00	66 06	Q—31	1,933 94	
Tracadie, lazaret.....	26,000 00	25,925 91	Q—32	74 09	
<i>Edifices publics, provinces maritimes en général</i>					
Renouvellements et grosses réparations ..	10,000 00				
do (suppl.).....	3,000 00	12,964 95	Q—32	35 05	
<i>Edifices publics, Québec :</i>					
En général : renouvellements et grosses réparations.....	12,000 00	13,996 47	Q—43	3 53	
do do (suppl.).....	2,000 00				
Grosse-Isle, quarantaine.....	5,000 00	2,031 62	Q—36	2,968 38	
Montréal, bureau de poste : améliorat., etc.	20,000 00				
do do (suppl.).....	3,000 00	22,954 92	Q—36	45 08	
Montréal, édifices publics : améliorations, etc.....	10,000 00	9,986 22	Q—39	13 78	
Québec, salle d'exercice.....	77 76	77 76	Q—40		
Québec, bâtiments des immigrants sur le quai de la Reine, l'évée Louise.....	3,500 00	2,192 88	Q—40	1,307 12	
Québec, bureau de poste : nouvelle aile, etc	6,000 00	6,000 00	Q—41		
Richmond, bureau de poste, etc.....	15,000 00	95 79	Q—41	14,904 21	
Rimouski, bureau de poste, etc.....	7,500 00	222 33	Q—41	7,277 67	
Saint-Hyacinthe, bureau de poste, etc : balance périmée votée de nouveau.....	3,742 95	3,735 15	Q—41	7 80	
Saint-Vincent-de-Paul, pénitencier.....	30,000 00	27,962 51	Q—42	2,037 49	
<i>Edifices Publics, Ontario :</i>					
En général : renouvellem. et grosses répar.	25,000 00	17,165 24	Q—52	7,834 76	
Arrprior, bureau de poste, douane, etc.....	7,500 00	3 00	Q—46	7,497 00	
Brockville, édifice public : pour payer Tompkins, Crain et Cie.....	2,475 37	2,450 00	Q—46	25 37	
Cornwall, édifice public : Balance due à feu J. J. Brown.....	131 32	131 32	Q—46		
Dominion Reformatory.....	10,000 00	5,369 28	Q—46	4,630 72	
Kingston, collège militaire royal : salle des modèles des ingénieurs.....	2,500 00			2,500 00	
Lucan, bureau de poste : pour réparations et améliorations.....	351 42	351 42	Q—47		
Orillia, édifice public : pour compléter....	4,617 32	4,279 25	Q—47	338 07	
Ottawa, galerie nationale des arts et exposition des pêcheries : rec. la toiture, etc.	1,600 00	1,616 25	Q—47		16 25
Peterboro, douane : balance due à l'entrepreneur pour nivellement, clôture, etc....	300 00	300 00	Q—47		
Petrolia, édifices publics : pour compléter.	9,700 00	9,192 93	Q—47	507 07	
Picton, bureau de poste, douane, etc.....	10,000 00			10,000 00	
Port-Arthur, édifice public : pour compléter	4,605 00	3,159 33	Q—48	1,445 67	
A reporter.....	362,604 49	230,251 40	.....	132,369 34	16 25

Auditeur général—Partie A

Travaux publics—Imputable sur le revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Report	362,604 49	230,251 40	.....	132,369 34	16 25
<i>Edifices publics, Ontario—Fin.</i>					
Rideau Hall : appareil de chauffage, éclairage à l'électricité, nouvelle laiterie...	13,000 00	12,954 36	Q—48	45 64	
Smith's-Falls, édifice public.....	16,000 00	14,328 07	Q—49	1,671 93	
Stratford, édifice public : remb. les dommages causés par l'incendie, 21 avril 1894	10,000 00	9,998 26	Q—50	1 74	
Strathroy, édifice public : balance due aux entrepreneurs	215 00	215 00	Q—50	.....
Toronto, douane, entrepôt de vérification, caissé d'épargne et bur. du sous-recev. gén. Recouv. toitures, renouv. planchers, etc.	5,000 00	2,438 57	Q—50	2,561 43	
Toronto, salle d'exercices : pour compléter	35,000 00	32,479 95	Q—51	2,520 05	
Toronto : nouvelle poudrière	4,000 00	.....	.....	4,000 00	
<i>Edifices publics, Manitoba :—</i>					
En général : renouvell. et grosses réparat.	3,000 00	2,999 57	Q—59	0 43	
Brandon, école indust. : pour compléter...	6,150 00	8,642 75	Q—58	7 25	
Brandon do (supplémentaire).....	2,500 00				
Portage-la-Prairie, bureau de poste, etc.	8,000 00	5,249 26	Q—59	2,750 74	
Winnipeg, terres fédér., bur. de l'agent des bois de la cour. et de l'insp. des affaires ind.					
Appareil de chauffage, plombage, etc.	2,500 00	2,368 00	Q—59	132 00	
<i>Edifices publics, Territoires du Nord-Ouest :—</i>					
En général : renouvell. et grosses répar.	3,000 00	2,858 13	Q—66	141 87	
Calgary, bureaux de poste, de la douane et du revenu de l'intérieur, des terres fédérales et des bois de la couronne	12,300 00	8,009 24	Q—60	4,290 76	
Palais de justice, violon et commodités à la police	2,000 00	1,322 56	Q—61	677 44	
Edmonton, bureau d'enregistrement, bur. des terres et des bois de la couronne ...	2,779 00	2,009 12	Q—62	769 88	
Lethbridge, douane et palais de justice ...	15,500 00	11,936 64	Q—62	3,563 36	
Lethbridge do armoire de sûreté.....	600 00	506 25	Q—62	93 75	
Moosomin, palais de justice : rallonge, etc	3,700 00	1,819 78	Q—62	1,880 22	
Prince-Albert, bureaux des agents des terres et des bois de la couronne.....	6,700 00	5,967 66	Q—63	732 34	
Daim-Rouge, école industrielle.....	4,000 00	782 00	Q—63	3,218 00	
Régina, palais de justice, bureau des terres et d'enregistrement.....	28,000 00	24,137 37	Q—63	3,862 63	
Régina, résidence du lieutenant-gouverneur : améliorations, etc.	2,500 00	2,496 79	Q—64	3 21	
Régina, résidence du lieutenant-gouverneur : pour payer des comptes.	2,879 46	628 94	Q—65	2,250 52	
Wolsley : nouveau palais de justice.....	9,200 00	8,335 28	Q—65	864 72	
<i>Edifices publics, Colombie-Britannique :—</i>					
En général : renouvell. et grosses répar.	3,000 00	1,815 16	Q—68	1,184 84	
New-Westminster, pénitencier : mur de soutènement	600 00	2 10	Q—67	597 90	
Vancouver, édifice public : pour compléter	1,367 94	1,259 13	Q—67	108 81	
Victoria, salle d'exercices et dépendances..	5,000 00	2,998 46	Q—67	2,001 54	
Victoria : nouveau bureau de poste.....	54,000 00	23,702 68	Q—67	30,297 32	
Williams'-Head, quarantaine : bâtiments de détention	10,000 00	5,900 23	Q—68	4,099 77	
<i>Fermes expérimentales. :—</i>					
Nouveaux bâtiments, réparations, etc.	6,000 00	5,999 44	Q—69	0 56	
<i>Edifices d'Ottawa :—</i>					
Réparations, meubles, etc.	110,000 00	113,801 68	Q—71	198 32	
do (supplémentaire).....	4,000 00				
Renouvellement de chaudières.....	5,000 00	4,901 81	Q—85	98 19	
Chauffage, y compris les ascenseurs.....	71,500 00	76,495 83	Q—83	4 17	
do (supplémentaire).....	5,000 00				
Eclairage, y compris chemins et ponts.....	25,000 00	23,483 61	Q—85	1,516 39	
Eau	16,500 00	15,102 78	Q—86	1,397 22	
Service du téléphone.....	3,800 00	4,179 43	Q—86	20 57	
do do (supplémentaire).....	400 00				
Terrains	6,000 00	5,784 33	Q—87	215 67	
Parc de la côte du Major.....	4,000 00	3,761 88	Q—88	238 12	
Enlèvement de la neige.....	2,500 00	2,449 89	Q—88	50 11	
A reporter	894,795 89	684,373 39	.....	210,438 75	16 25

Travaux publics—Imputable sur le revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Report.....	894,795 89	684,373 39	.....	210,438 75	16 25
<i>Edifices d'Ottawa et autres :—</i>					
Loyers.....	12,500 00	12,493 12	.....	6 88	
<i>Rideau Hall:—</i>					
Réparations, meubles, etc.....	15,000 00	17,997 77	Q—88	2 23	
do (supplémentaire).....	3,000 00				
Allocation pour combustible et éclairage.....	8,000 00	8,000 00	Q—91		
<i>Edifices publics fédéraux:—</i>					
Meubles.....	7,500 00	7,476 08	} Q—91	23 92	25 23
Mécaniciens, gardiens, etc., salaires.....	68,500 00	68,525 23		to		2,462 92
do do fournitures.....	5,000 00	2,537 08	} Q—112	5,130 14	
Chauffage: combustible, etc.....	55,000 00	49,869 86			146 39
Eclairage.....	38,500 00	53,353 61		1,817 54	
do (supplémentaire).....	15,000 00				
Eau.....	15,500 00	13,682 46			
Immigration, bâtiments: réparations, meubles, etc.....	5,000 00	1,200 79	Q—112	3,799 21	
Quarantaine, bâtiments: réparations, etc.....	5,000 00	797 21	Q—113	4,202 79	
Quarantaine, bestiaux: réparations, etc.....	2,000 00	381 50	Q—113	1,618 50	
<i>Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse:—</i>					
Arisaig: réparations au quai.....	1,000 00			1,000 00	
Anse de Babin.....	3,000 00	2,160 97	Q—113	839 03	
Rivière à l'Achigan: quai en pilots.....	3,200 00	3,059 34	Q—113	140 66	
Brise-lames de Bayfield: réparations.....	1,000 00		Q—114	1,000 00	
Bayfield: nouveau quai.....	10,950 00	5,785 19	Q—114	5,164 81	
Havre de Blanche.....	300 00	299 76	Q—114	0 24	
Brise-lames de Blue Rock: réparations.....	500 00	497 57	Q—114	2 43	
Ile Boularderie: quai au côté sud.....	3,000 00	2,833 00	Q—114	167 00	
Boularderie: passage de Ross.....	3,200 00	34 15	Q—114	3,165 85	
Grande-Anse: réparations au brise-lames.....	500 00	499 99	Q—114	0 01	
Pointe de l'Eglise.....	350 00	346 59	Q—114	3 41	
Baie aux Vaches: rép. urg. au brise-lames.....	4,000 00	3,999 84	Q—115	0 16	
Quai D'Escousse.....	1,000 00	970 00	Q—115	30 00	
Jetée de Digby.....	8,000 00	105 50	Q—115	7,894 50	
Georgeville: réparations au quai.....	2,000 00			2,000 00	
Grand-Etang.....	23,000 00	15,998 25	Q—115	7,001 75	
Grand-Village: réparations au quai.....	450 00	450 26	Q—115		0 26
L'Ardoise, brise-lames: réparations.....	4,300 00	4,293 87	Q—115	6 13	
Louis-Head.....	1,002 00	1,002 00	Q—116		
Margaree: réparations au brise-lames.....	500 00	463 96	Q—116	36 04	
Margaretsville: réparations à la jetée.....	500 00	494 07	Q—116	5 93	
Monk's-Head: pour couper un chenal.....	500 00	516 85	Q—117		16 85
Anse McNair: pour procurer plus de facilités aux pêcheurs.....	400 00	400 00	Q—117		
Anse McNair, jetée: compléter les réparations.....	2,000 00	872 31	Q—117	1,127 69	
Nyanza, quai.....	1,800 00	1,654 56	Q—117	145 44	
Parrsboro, quai: réparations.....	1,500 00	1,502 49	Q—117		2 49
Pictou, havre: achat d'une partie de la batture du phare de Pictou.....	350 00	300 00	Q—118	50 00	
Port-George: réparations urgentes.....	1,400 00	1,398 16	Q—118	1 84	
Port-Mouton: réparations au brise-lames.....	850 00	817 62	Q—118	32 38	
Quai maritime.....	2,000 00			2,000 00	
Ingonish-sud: fermer la brèche, etc.....	1,000 00	987 36	Q—119	12 64	
do jugement La Reine vs Murdoch G. McLeod.....	635 88	635 88	Q—119		
Chenal Whitehaven.....	1,500 00	1,490 93	Q—119	9 07	
Havre de Yarmouth: dragage, etc.....	10,000 00	5,998 23	Q—119	4,001 77	
<i>Havres et rivières, Ile du Prince-Edouard:—</i>					
Havre de la baie Fortune.....	750 00	750 00	Q—120		
Anse Campbell, brise-lames: réparations.....	2,000 00	1,020 62	Q—120	979 38	
Rivage de Keir: prolongement du quai et réparations.....	3,000 00	2,587 95	Q—121	412 05	
Miminegash.....	500 00	499 71	Q—122	0 29	
Rustico-nord: répar. au brise-lames, etc.....	3,000 00	1,287 83	Q—122	1,712 17	
Souris: reconstruction du brise-lames.....	18,000 00	3,707 60	Q—122	14,292 40	
Iles Boisées: répar. aux brise-lames, etc.....	14,200 00	8,940 00	Q—122	5,260 00	
Réparations aux jetées et aux brise-lames.....	6,000 00	4,782 74	Q—122	1,217 26	
A reporter.....	1,293,433 77	1,004,133 25	.....	289,361 60	61 08

Auditeur général—Partie A

Travaux publics—Imputable sur le revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Report	293,433 77	1,004,133 25		289,361 60	61 08
<i>Havres et rivières, Nouveau-Brunswick :—</i>					
Boucotoche, quai : réparations.....	1,500 00	1,500 00	Q—124	104 38	
do do (suppl.).....	104 38				
Eglise-Brûlée, nouveau quai.....	2,000 00	107 03	Q—125	1,892 97	
Creek-Gardner, nouveau quai.....	7,000 00	123 15	Q—125	6,876 85	
Cap Hopewell, réparat. au quai.....	600 00	789 60	Q—125	128 09	
do do (suppl.).....	317 69				
Rivière Saint-Jean, y com. tributaires.....	10,000 00	4,415 44	Q—125	5,584 56	
do protection des rives.....	2,220 00	2,219 90	Q—126	0 10	
Havre de Shédiac, nouveau brise-lames.....	25,000 00	21,010 35	Q—127	3,989 65	
Havre de Saint-Jean: brise-lames de la Pointe du Nègre.....	25,000 00	3,333 71	Q—127	21,666 29	
Quaco-Ouest, réparations à la digue.....	400 00	399 81	Q—128	0 19	
<i>Havres et rivières, provinces maritimes en général :—</i>					
Réparations en général et améliorations.....	10,000 00	10,880 86	Q—128	2,119 14	
do do (suppl.).....	3,000 00				
<i>Havres et rivières, Québec :—</i>					
Anse à l'Eau : jetée de Tadoussac.....	1,500 00			1,500 00	
Baie des Pères, lac Témiscamingue : réparations au quai.....	1,000 00	945 63	Q—132	54 37	
Baie Saint-Paul : compléter le quai au Cap aux Corbeaux.....	8,700 00	2,389 77	Q—133	6,310 23	
Baie Saint-Paul : réparat. au bloc isolé.....	1,500 00	1,488 90	Q—133	11 10	
Jetée de Cacouna : prolongement.....	2,000 00	2,017 34	Q—133		17 34
Cap de la Madeleine : prolongem. du quai.....	2,800 00	2,798 85	Q—134	1 15	
Quai de Chicoutimi.....	2,000 00	1,993 27	Q—134	6 73	
Etang du Nord.....	1,800 00	1,799 90	Q—134	0 10	
Grand Pabos.....	1,200 00	1,127 28	Q—134	72 72	
Grande-Rivière : compléter le havre de refuge.....	14 000 00	3,284 33	Q—135	10,715 67	
Jetée de l'Île Verte : réparations.....	1,000 00	903 02	Q—135	96 98	
Lacolle : réparations au quai.....	800 00	737 34	Q—135	62 66	
District du lac Saint-Jean : quais.....	2,000 00	400 00	Q—135	1,600 00	
Laprairie, brise-glaces.....	2,500 00	2,493 35	Q—135	6 65	
Jetée de Longueuil : agrandissement.....	4,500 00	4,214 19	Q—136	285 81	
Bas du Saint-Laurent : établir des stations de débarquement.....	2,000 00	1,999 93	Q—136	0 07	
Quai de Magog.....	2,500 00	2,500 00	Q—137		
Matane : réparations à la jetée.....	1,000 00	975 13	Q—137	24 87	
New-Carlisle : réparations au quai.....	500 00	111 15	Q—137	388 85	
Philipsburg : construction de jetée.....	4,000 00	165 94	Q—137	3,834 06	
Pointe aux Esquimaux : quai.....	5,000 00	614 80	Q—137	4,385 20	
Pointe Claire : réparations au quai.....	2,500 00			2,500 00	
Port-Daniel : réparations à la jetée.....	1,000 00	998 54	Q—137	1 46	
Rinnouski : prolongement du quai.....	10,000 00	51 23	Q—138	9,948 77	
Rivière du Lièvre : réclam. pour dommages.....	5,000 00	3,756 04	Q—138	1,243 96	
Rivière du Sud : ouvrage de protection à Montnagny.....	5,000 00	4,999 50	Q—138	0 50	
Riv. Richelieu : jet. conduct., ch. de Belœil.....	3,000 00	144 79	Q—138	2,855 21	
Rivière Sainte-Anne-de-la-Pérade.....	10,000 00	10,000 00	Q—138		
Rivière Saguenay : dragage en aval de Chicoutimi.....	6,000 00	5,998 64	Q—139	1 36	
Rivière Saint-Maurice : améliorations du chenal.....	3,000 00	2,972 50	Q—140	27 50	
Jetée de Roberval : lac Saint-Jean.....	5,000 00	4,200 31	Q—140	799 69	
Saint-Irénée : prolongement du quai.....	2,000 00	21 50	Q—141	1,978 50	
St-Jean, Ile d'Orléans : réparat. au quai.....	6,000 00	6,005 22	Q—141		5 22
St-Michel de Bellechasse : rép. à la jetée.....	800 00	802 23	Q—141		2 23
Saint-Zotique : compléter les réparations au quai, etc.....	1,600 00	1,599 85	Q—141	0 15	
Trois-Pistoles : réparations.....	1,000 00	999 00	Q—142	1 00	
Havre, rivières et ponts : réparations en général, etc.....	10,000 00	5,187 43	Q—142	4,812 57	
<i>Havres et rivières, Ontario :—</i>					
Havre de Belleville.....	3,000 00	2,989 48	Q—144	10 52	
Cobourg : réparations au brise-lames.....	1,000 00	998 96	Q—144	1 04	
Dyer's Bay : quai.....	3,500 00	3,219 15	Q—144	280 85	
A reporter.....	1,522,275 84	1,136,817 59		385,544 12	85 87

Travaux publics—Imputable sur le revenu.	Crédit.		Dépense.		Non dépensé.	Dépensé en plus.	
	\$	c.	\$	c.		\$	c.
Report.....	1,522,275	84	1,136,817	59	385,544	12	85 87
<i>Havres et rivières, Ontario—Fin.</i>							
Havre de Goderich : prolongement des jetées et réparations.....	33,000	00	22,710	75	Q—144	10,289	25
Havre d'Hamilton : dragage.....	6,000	00	2,102	96	Q—144	3,897	04
Havre de Kingston, lac Ontario.....	6,000	00	5,770	84	Q—145	229	16
Lacs Simcoe et Couchiching : régler le niveau des eaux.....	5,500	00	117	43	Q—145	5,382	57
Rivière Nation, embranchement nord, achat de droit riverain et enlèvement du barrage.....	2,500	00				2,500	00
Owen-Sound : améliorations du havre.....	10,000	00	14,999	28	Q—145	0	72
do dragage du havre, etc.....	5,000	00					
Port-Albert : prolongement des jetées et dragage.....	10,000	00	9,131	18	Q—146	868	82
Port-Arthur : dragage.....	1,500	00	1,500	00	Q—146		
Port-Dover : dragage.....	5,000	00				5,000	00
Port-Hope : réparations aux jetées.....	2,500	00	2,490	77	Q—146	9	23
Port-Rowan : quai, à l'entreprise.....	5,300	00	2,136	35	Q—146	3,163	65
Port-Stanley.....	5,000	00	929	71	Q—147	4,070	29
Enlèvement des rochers Robertson au passage principal entre Clapperton et l'île Croker : baie Georgienne.....	2,000	00				2,000	00
Rivière Beaudette : nettoyage du chenal.....	3,000	00	2,994	21	Q—147	5	79
Riv. Ottawa : détroits en am. de Pembroke	4,000	00	459	24	Q—147	3,540	76
Southampton : réparations aux brise-lames	1,000	00	276	86	Q—147	723	14
Thessalon : nouveau quai.....	5,000	00	204	71	Q—147	4,795	29
Thornbury.....	2,500	00	2,498	15	Q—147	1	85
Havre de Toronto : entrée de l'est, etc. (la cité ayant payé \$100,000).....	50,000	00	50,000	00	Q—148		
Havre de Trenton : dragage.....	2,000	00	1,990	42	Q—148	9	58
Havres, rivières et ponts : réparations en général.....	5,000	00	3,747	57	Q—148	1,252	43
<i>Havres et rivières, Manitoba:—</i>							
Quai sur le lac Winnipeg.....	2,500	00	1,311	26	Q—149	1,188	74
Havres, rivières et ponts : réparations en général.....	3,000	00	597	48	Q—149	2,402	52
<i>Havres, rivières et ponts, T.N.-O.:—</i>							
Réparations en général et améliorations.....	5,000	00	1,364	45	Q—149	3,635	55
<i>Havres et rivières, Colombie-Britannique:—</i>							
Rivière Colombie : améliorations en amont de Golden.....	4,000	00	3,942	88	Q—150	57	12
Rivière Colombie : améliorations en aval de Kootenay.....	2,500	00	2,347	57	Q—151	152	43
Rivière Colombie : protection des rives à Revelstoke.....	5,000	00	5,000	00	Q—151		
Rivière Fraser : améliorations du chenal.....	30,000	00	29,803	28	Q—151	196	72
do travaux de protection à Garry-Bush.....	3,000	00	2,999	91	Q—153	0	09
do relevé hydrographique.....	5,000	00	5,014	17	Q—153		14 17
Riv. du Cheval-qui-Rue : prot-ct. des rives à Golden (le gouvern. local payant \$500).	500	00	500	00	Q—154		
Rivière Kootenay-Est : améliorations entre Canal-Flat et Fort-Steele.....	5,000	00	4,635	66	Q—154	364	34
Rivière Skeena.....	4,000	00	3,980	64	Q—154	19	36
Havre de Victoria : dragage à l'int. du hav.	10,000	00	9,974	65	Q—155	25	35
Havres, rivières et ponts : réparations en général.....	3,000	00	2,995	45	Q—156	4	55
<i>Havres et rivières en général:—</i>							
Havres et rivières en général.....	5,000	00	3,002	52	Q—157	1,997	48
<i>Dragage:—</i>							
Nouveau matériel de dragage.....	50,000	00	48,751	46	Q—157	1,248	54
Dragueurs, réparations.....	30,000	00	31,173	78	Q—159		1,173 78
Dragage, provinces maritimes.....	40,000	00	39,986	70		13	30
do Québec et Ontario.....	40,000	00	40,738	21			738 21
do Manitoba.....	10,000	00	9,957	33		42	67
do Colombie-Britannique.....	15,000	00	14,975	08		24	92
do service en général.....	6,000	00	5,912	38		87	62
do provinces maritimes.....	40,000	00	22,427	87	Q—159	17,572	13
A reporter.....	2,012,575	84	1,552,270	75		462,317	12
							2,012 03

Auditeur général—Partie A

Travaux publics—Imputable sur le revenu— <i>Suite.</i>	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Report.....	2,012,575 84	1,552,270 75		462,317 12	2,012 03
<i>Glissoirs et estacades :—</i>					
Glissoirs et estacades, en général.....	5,000 00	2,021 91		2,978 09	
District d'Ottawa : rivière Pétéwawa.....	8,000 00	5,024 15		2,975 85	
do payé à Mme Geo. Guertin, pour lisière de terrain sur la rive sud, vis-à-vis la Ire chute, rivière Pétéwawa.....	750 00	750 00			
District du Saguenay : jetées à la décharge du lac Saint-Jean.....	2,000 00	2,000 00			
District du St-Maurice : nouv. jet. et estac.	2,500 00			2,500 00	
<i>Chemins et ponts :—</i>					
Cité d'Ottawa : ponts sur l'Ottawa, les glissoirs, le canal et ses abords.....	6,500 00	6,479 94		20 06	
Pont sur la Pond-Creek.....	3,000 00	2,950 86		49 14	
Des Joachims, pont sur l'Ottawa : réparations.....	1,250 00	34 00		1,216 00	
Portage-du-Fort, pont sur l'Ottawa : Reconstruction et réparations.....	1,250 00	1,250 00			
<i>Chemins et ponts :—</i>					
Chenal Burlington : pont tournant.....	5,000 00	1,371 93		3,628 07	
Pont sur la rivière Bataille : balance due à Kennedy et Heney.....	525 00			525 00	
Ponts construits par le gouvernement partout le Canada, réparations.....	5,000 00	4,789 39		210 61	
Ponts sur la Saskatchewan à Edmonton, T.-N.-O., la municipalité fournissant 25 pour 100 du coût.....	25,000 00	695 23		24,304 77	
<i>Télégraphes :—</i>					
Rive nord du Saint-Laurent : Godbout à la Pointe-aux-Esquimaux.....	1,500 00	970 46		529 54	
Rive nord du Saint-Laurent : Manicouagan Pen., Bersimis et Sault-au-Cochon.....	1,800 00	1,696 44		103 56	
Ligne de Meat-Cove, C.B. : nettoyage et rép. Québec et Saint-Joachim : permis à la Cie de télégraphe G.N.O.....	500 00	500 00			
Lethbridge à Cardston : ligne téléph.....	2,100 00	1,716 30		383 70	
Ligne Ashcroft-Baskerville : posage d. pot.	1,000 00	931 03		68 97	
Lilloet à la ligne de Ashcroft-Baskerville : raccordement du télégraphe.....	3,500 00	783 50		2,716 50	
De French-Creek à la ligne Alberni : raccordement du télégraphe.....	3,250 00	2,614 95		635 05	
<i>Divers travaux publics :—</i>					
Arpentages et inspections.....	15,700 00	11,099 94		4,600 06	
Galerie nationale des beaux-arts.....	5,000 00	2,123 75		2,876 25	
Monument de feu sir John A. Macdonald.....	12,700 00	12,699 86		0 14	
Monument de Maisonneuve : aide p. érect.	1,000 00	1,000 00			
Bureau de l'ingénieur en chef : ingénieurs, dessinateurs, commis.....	54,000 00	52,145 83		1,854 17	
Bureau de l'architecte en chef : architectes, dessinateurs, commis.....	28,500 00	28,098 14		401 86	
Service du télégraphe : personnel.....	3,500 00	2,900 00		600 00	
Aide temporaire, par commis et autres, nonobstant l'Acte du service civil.....	30,300 00	29,646 03		653 97	
Alloc. de mise à la retr. : Joseph Rosa, I. C.	1,003 75	1,003 75			
do C. E. Michaud, I. C.	1,003 75	1,003 75			
do John Bowes, Arch.	1,080 00	1,080 00			
do W. B. Snow, I. C.	365 00	365 00			
Gratification à la veuve de John C. Allison, ingénieur local, Saint-Jean.....	300 00	300 00			
Total imp. s. le rev., en vertu du bill d. sub.	2,247,453 34	1,732,316 89		517,148 48	2,012 03
<i>Autorisé par statut spécial :—</i>					
Bassin de radoub d'Halifax.....		10,000 00	Q-119		

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,

FREDERICK HAYTER.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

NOTE.—Relativement à l'objection faite en 1892-93 à certains bordereaux de paye pour réparations à Ottawa et dragage au Manitoba, à défaut de certificat d'exactitude (tel que mentionné à la page A—55 de 1892-93), les renseignements demandés par ce bureau n'ont pas encore été obtenus. En conséquence, je persiste à refuser de certifier que ces dépenses doivent être portées au crédit voté.

Commerce.	Crédit.		Dépense.		Détails.	Non dépensé.		Dépensé en plus.	
	\$	c.	\$	c.		\$	c.	\$	c.
<i>Subventions postales et subvent. aux steamers (en vertu du bill des subsides) :—</i>									
Saint-Jean, N.-B., Halifax, N.-E., et Londres, G.-B.	25,000	00	25,000	00	T—4				
Saint-Jean, N.-B., Halifax, N.-E., et Londres, G.-B., arrérages à la ligne Furness pour janvier 1892	1,000	00	1,000	00	T—4				
Halifax, N.-E., et Terre-Neuve via les ports du Cap-Breton	2,000	00	2,000	00	T—4				
Saint-Jean et Halifax, Indes occidentales et l'Amérique du Sud	103,000	00	97,000	00	T—4	6,000	00		
Victoria, C.-B., et San-Francisco, Cal.	5,000	00				5,000	00		
Iles de la Madeleine et terre ferme, saison de navigation 1894	9,000	00	8,150	00	T—4	850	00		
Ile du Prince-Edouard et terre ferme, saison de navigation 1894	12,500	00	12,500	00	T—4				
Bassin de Gaspé, Qué., et Dalhousie, N.-B., saison de navigation 1894-95	12,500	00	12,291	67	T—4	208	33		
Pictou, N.-E., et Chéticamp, saison de navigation 1894	2,000	00	2,000	00	T—4				
St Jean, N.-B., et l. ports du bassin Minas	3,000	00	3,000	00	T—4				
Baddeck, Grand-Narrows et Iona; Saint-Pierre et Port-Mulgrave; Grand-Narrows, East-Bay et Irish-Cove; Saint-Pierre, Irish-Cove et Grand-Narrows, saison de navigation 1894	7,000	00	6,704	06	T—4	295	94		
Saint-Jean, N.-B., et Halifax, N.-E., via Yarmouth et ports intermédiaires, saison 1894	7,000	00				7,000	00		
Pour payer à la Cie de steamers Yarmouth, p. communication à la vapeur entre St-Jean et Halifax via Yarmouth, pendant la saison de 1894	7,000	00	7,000	00	T—4				
Saint-Jean, Digby et Annapolis, du 1er juillet 1894 au 30 juin 1895	12,500	00	12,500	00	T—4				
Saint-Jean, Digby et Annapolis, juin 1893	910	42	910	42	T—4				
Pictou, N.-E., et Murray-Harbour, Georgetown et Pont-Montague, I.P.-E., à juin 1895	1,200	00	1,200	00					
Grand-Manan et terre ferme, à juin 1895	4,666	66	4,666	66	T—4				
Port-Mulgrave et Arichat, Canso, Guys-boro, du 1er avril 1894 au 30 juin 1895; Port-Mulgrave et Port-Hood, du 1er avril au 30 novembre 1894	5,000	00				5,000	00		
Pour payer à Roderick McDonald balance de compte pour service de vapeur entre Port-Mulgrave, Arichat, Canso, Guys-boro et Port-Hood, de 1893 à 1895	3,000	00	1,000	00	T—4	2,000	00		
Victoria, C.-B., et Nanaimo, 3 fois par semaine; Nanaimo, Comox et l'île Valdez, semi-hebdomadaire	6,000	00	11	90	T—4	5,988	10		
Grande-Bretagne et Canada, à la Cie de vapeurs Allan, p. serv. de paquebots	126,533	33	121,666	66	T—4	4,866	67		
	355,810	41	318,601	37		37,209	04		
	Crédit.		Dépense.			Non dépensé.		Dépensé en plus.	
<i>Autorisé par la loi :—</i>									
Canada et Australie (56 Vic. chap. 5)			121,666	66	T—4			121,666	66
Canada, Chine et Japon (52 Vic., chap. 2)			73,000	00	T—4				
			73,000	00					121,666

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,
WILLIAM KEARNS.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Auditeur général—Partie A

Marine et pêcheries.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
<i>Service par voie de mer et à l'intérieur :—</i>					
Entretien et répar. des steamers fédéraux—					
<i>Aberdeen</i> (nouveau steamer).....	60,000 00	53,299 36	K— 5)		
<i>Druid et Alert</i>	30,000 00	19,318 42	K— 6		
<i>Lansdowne</i>	22,400 00	22,751 47	K— 7		
<i>La Canadienne</i>		893 60	K— 7		
<i>Napoléon III</i>	4,000 00	4,000 00	K—11	12,873 36	
<i>Newfield</i>	23,000 00	25,360 27	K— 9		
<i>Quadra et Sir James Douglas</i>	23,000 00	18,878 76	K—10		
<i>Stanley</i>	24,000 00	28,301 92	K—10		
Compte général des steamers.....		722 84	K—11		
Gratification à la fille du capit. Atkins.....	135 00	135 00	K—11		
do veuve du mécan. Warner.....	160 00	160 00	K—11		
Examens des capitaines et seconds.....	5,000 00	3,758 29	K—12	1,241 71	
Récompenses pour sauvetage, y compris le crédit pour l'île aux Phoques.....	10,000 00	6,591 39	K—12	3,408 61	
Enquêtes sur les naufrages.....	1,000 00	351 15	K—13	648 85	
Enregistrement canadiens des navires.....	500 00	207 40	K—13	292 60	
Observations de la marée.....	11,500 00	11,507 24	K—13		7 24
Enlèvement d'obstacles.....	5,000 00	2,217 36	K—13	2,782 64	
Service de la malle en hiver, I.P.-E.....	6,000 00	6,138 18	K—13		138 18
Equip. de navires—Conférence à Londres..	500 00	500 00	K—15		
Remboursement d'amendes, <i>Golden City</i> , (payés du crédit voté p. insp. des b. à vap.)	200 00		K—38	200 00	
	226,395 00	205,092 65		21,447 77	145 42
<i>Service des phares et des côtes :</i>					
Salaires et allocat. aux gardiens de phares..	201,600 00	200,569 90	K—15	1,030 10	
Agences, loyers et dépenses imprévues....	18,120 00	16,442 50	K—20	1,677 50	
Entretien et réparations des phares.....	265,000 00	240,535 51	K—21	24,464 49	
Construction de phares.....	30,000 00	12,219 29	K—30	17,780 71	
Service des signaux.....	6,000 00	5,311 74	K—31	688 26	
Réparations, etc., aux quais.....	5,000 00	824 38	K—31	4,175 62	
Wm Howe, p. entretien en amont de Mont- réal (payé du fonds d'entretien, A.M.)..	32 90		K—21	32 90	
Gratification à la veuve de Wm. Smith, (payés du fonds d'entretien, N.S.).....	500 00		K—27	500 00	
	526,252 90	475,903 32		50,349 58	
<i>Institutions scientifiques :—</i>					
Service météorologique.....	62,900 00	60,368 12	K—31	2,531 88	
Observatoire, Kingston.....	500 00	500 00	K—34		
do Montréal.....	500 00	500 00	K—34		
do Toronto.....	5,250 00	3,220 16	K—34	2,029 84	
Veuve de feu J. B. Spencer (payés à la suc. du crédit voté au service météorologique)	120 00		K—32	120 00	
Levés hydrographiques, y compris la baie Georgienne.....	16,000 00	12,653 28	K—34	3,346 72	
	85,270 00	77,241 56		8,028 44	
<i>Hôpitaux de la marine et marins dans la dé- tresse :—</i>					
Hôpital de Sainte-Catherine.....	500 00	256 50	K—35	243 50	
do Kingston.....	500 00			500 00	
Hôpitaux de la marine en général.....	35,000 00	36,146 59	K—35		1,146 59
Marins naufragés et dans la détresse.....	3,000 00	2,185 96	K—38	814 04	
	39,000 00	38,589 05		1,557 54	1,146 59
<i>Inspection des bateaux à vapeur :—</i>					
	26,000 00	26,385 88	K—38		385 88

Marine et pêcheries.	Crédit.		Dépense.	Détails.	Non dépensé.		Dépensé en plus.
	\$	c.			\$	c.	
Pêcheries (<i>en vertu du bill des subsides</i>)—							
Ontario, inspect., surveillants, gardiens, etc.	22,000	00	21,938	56	K—39	61	44
Québec do	16,000	00	12,459	34	K—41	3,540	66
Nouveau-Brunswick do	21,000	00	21,370	94	K—42		370 94
Nouvelle-Ecosse do	24,500	00	23,555	38	K—43	944	62
Ile du Pr.-Edouard do	4,900	00	3,796	58	K—46	1,103	42
Manitoba do	4,500	00	2,663	55	K—47	1,836	45
Territoires du N.-O. do	4,000	00	3,515	16	K—47	484	84
Colombie-Britannique do	10,000	00	6,218	74	K—47	3,781	26
Navires pour la protection des pêcheries	100,000	00	100,207	29	K—48		207 29
Etablissements de pisciculture	50,000	00	39,720	76	K—54	10,279	24
Mer de Behring, frais d'arbitrage			23,667	37	K—58		23,667 37
Etablir des passe-migrat. et nett. les riv.	5,000	00	1,939	05	K—58	3,060	95
Exposit. de produits de pêcheries du Canada	1,000	00	578	80	K—58	421	20
Distribution de primes de pêche	5,000	00	4,994	54	K—59	5	46
Frais judiciaires et imprévus	9,000	00	8,730	31	K—59	269	69
Commission internationale des pêcheries	2,000	00	2,000	00	K—59		
Distribution de licences, <i>modus vivandi</i>	338	80	338	80	K—59		
Ostréiculture	7,500	00	5,363	36	K—59	2,136	64
George Gauley, louage de remorqueur	675	00	675	00	K—47		
Diverses personnes, \$15 chacune (payé sur crédit du Bureau de renseign.)	435	00			K—53	435	00
Pour payer à S. Wilmot argent déboursé par lui (payé par Piscifactory d'Ottawa)	78	60			K—56	78	60
Pour payer à Wm Howe compte en rapport avec piscifactory d'Ottawa (payé sur le crédit de l'Exposition des pêcheries)	260	57			K—58	260	57
	288,187	97	283,733	53	.....	28,700	04
Pêcheries (autorisé par le statut)—							
Primes de pêche	160,000	00	160,089	42	K—60		89 42

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,
WILLIAM KEARNS.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Auditeur général—Partie A

Surintendance des assurances.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Payé en vertu de la loi— Appointements du surintendant.....	3,200 00	3,200 00	D—24		
Payé en vertu du bill des subsides— Dépenses se rattachant à la surintendance des assurances.....	8,000 00	6,817 54	D—24	1,182 46	
Commission géologique.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Explorations, impressions et publication des rapports, gages des aides-explorateurs, etc., etc.....	53,000 00	61,021 90	E—3		21 90
Explorations, impressions et publication des rapports, gages des aides-explorateurs, etc., etc. (supplémentaire).....	8,000 00				
Sondages pour pétrole à Athabasca-Landing Sondages pour pétrole à Athabasca-Landing (supplémentaire, dispon. au 31 déc. 1895).. I. N. Powell, balance du coût de la collection de curiosités sauvages	7,000 00 9,000 00 129 51	7,000 00	E—6	9,000 00	
	129 51	129 51	E—3		
	77,129 51	68,151 41	.....	9,000 00	21 90
Subventions aux provinces.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Ontario.....	4,070,000	1,339,287 28	D—25		180,674 46
Québec.....		1,086,713 48			
Nouvelle-Ecosse.....		432,812 82			
Nouveau-Brunswick.....		483,567 18			
Ile du Prince-Edouard.....		482,593 34			
Manitoba.....		242,689 46			
Colombie-Britannique.....		183,010 90			
	4,070,000 00	4,250,674 46	.....		180,674 46

Ces comptes ont été examinés sous ma direction et sont corrects.

Examinés,
J. W. REID.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Sauvages.	Crédit.		Dépense.		Détails.	Non dépensé.		Dépensé en plus.	
	\$	c.	\$	c.		\$	c.	\$	c.
<i>Provinces d'Ontario, de Québec et de l'Est:—</i>									
Secours aux indig., et grain de sem., Qué.	4,500	00	4,564	32	G—5			a	64 32
do et soins médicaux, Ont.	800	00	842	05	G—6			b	42 08
Couvertures, Ontario et Québec	1,600	00	1,600	00	G—6				
Ecoles, Ontario, Québec et les provinces maritimes	30,862	50	30,816	91	G—6	45	59		
Appointements	2,550	00	2,550	00	G—8				
Déplac. des sauv. du lac d. Deux-Montagnes	1,000	00	25	60	G—7	c	974 40		
Annuités, traité Robinson	16,806	00			G—7				
do (supplémentaire)	1,000	00			G—7				
Arpentage des réserves des sauvages	1,000	00	608	20	G—7	d	391 80		
Pour couvrir le découvert des comptes suivants:—									
Fonds d'administration des terres, fonds des sauvages de la province de Québec, fonds des écoles des sauvages	14,000	00	14,000	00	G—7				
Subv. à la société d'agriculture de Muncey	90	00	90	00	G—7				
Pours. p. vente de spiritueux et frais judic.	350	00	325	29	G—7	e	24 71		
Rép. aux chemins et ponts, et const. d'une m. d'école, etc., réserve de Caughnawaga.	3,500	00	3,390	73	G—8	f	109 27		
Pour ven r en aide à la construction du pont de Bonnechère	200	00	200	00	G—8				
Rép. à la maison de l'agent, Pointe-Bleue.	75	00	74	77	G—8		0 23		
Remb. à A. C. Macrae du paiem. en plus s. les lots 24 et 25, 9e concession de Gordon	162	07	162	07	G—8				
Achat des îles n ^{os} 82 et 83, lac Assiniboine	228	20	228	20	G—8				
Frais de voyages de messieurs Macrae et Chitty	600	00	600	00	G—8				
	79,323	77	77,884	17	.....		1,546 00		106 40
<i>Nouvelle-Ecosse:—</i>									
Appointements	1,200	00	1,200	00	G—8				
Secours et grain de semence	3,000	00	2,070	83	G—8	g	929 17		
Soins médicaux et médicaments	2,000	00			G—8		2 77		
do (supplémentaire)	1,000	00	2,997	23	G—8				
Réparations, chemins et ponts, réserve de la rivière au Saumon	150	00	150	00	G—8				
Frais judiciaires	319	25	319	25	G—8				
Divers	100	00	44	28	G—8		55 72		
	7,769	25	6,781	59	.....		987 66		
<i>Nouveau-Brunswick:—</i>									
Appointements	1,705	00	1,703	95	G—10		1 05		
Secours et grain de semence	2,700	00	2,699	14	G—10		0 86		
Soins médicaux et médicaments	1,295	00			G—10		13 96		
do (supplémentaire)	700	00	1,981	04	G—10				
Divers	300	00	279	06	G—10		20 94		
	6,700	00	6,663	19	.....		36 81		
<i>Ile du Prince-Edouard:—</i>									
Appointements et frais de voyage	300	00	300	00	G—11				
Secours et grain de semence	1,125	00	777	82	G—11	g	347 18		
Soins médicaux et médicaments	350	00	346	48	G—11		3 52		
Bureau et divers	75	00	9	30	G—11		65 70		
	1,850	00	1,433	60	.....		416 40		
<i>Manitoba et Territoires du Nord-Ouest:—</i>									
Annuités et commutations	128,575	00	122,180	00		h	6,395 00		
Instruments aratoires, outils, etc.	9,481	00	9,473	24			7 76		
Grain de semence et graines de jardin	4,200	00	4,191	85			8 15		
Bétail	7,001	00	6,674	71		i	326 29		
Provisions pour les sauvages indigents	216,093	00	215,416	91			676 09		
Vêtements triennaux	5,182	00	4,299	22	G—11	j	882 78		
Externats, pensionnats et écoles d'industrie	233,400	00	230,160	58			3,239 42		
Arpentages	4,000	00	3,888	42	G—50		111 58		
A reporter	607,932	00	596,284	93	.....		11,647 07		

Auditeur général—Partie A

Sauvages.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Report	607,932 00	596,284 93		11,647 07	
<i>Manitoba et Territoires du Nord-Ouest—Suite</i>					
Gages des fermiers	24,713 00	24,254 09		458 91	
Approvisionnements pour fermiers	11,484 00	11,405 48		78 52	
Sioux	4,597 00	4,597 00			
Bâtiments	5,953 00	5,842 20		110 80	
Dépenses générales	114,256 00	114,250 52		5 48	
Moulins et scieries	4,471 00	4,471 00			
	773,406 00	761,105 22		12,300 78	
<i>Colombie-Britannique :—</i>					
Salaires	19,140 00	17,505 61		1,634 39	
Secours de détresse	5,000 00	4,664 57		335 43	
Grain de semence, inst. aratoires et outils	1,700 00	1,595 25		104 75	
Soins médicaux et médicaments	6,000 00	9,995 62		4 30	
do do (supplémentaire)	4,000 00				
Externats	10,000 00	6,590 13	G—50	3,409 87	
Ecoles industrielles	43,200 00	35,282 70	à	7,917 30	
Frais de voyages	5,000 00	4,405 31	G—55	n 594 69	
Dépenses de bureau et diverses	4,400 00	3,372 28		n1,027 72	
Bateau à vapeur <i>Vigilant</i>	2,000 00	2,000 00			
Arpentages	9,672 00	10,167 00		5 00	
do (supplémentaire)	500 00				
Commission des réserves	8,000 00	5,957 53		02,042 47	
	118,612 00	101,536 00		17,076 00	
<i>Sommaire :—</i>					
Sauvages, Ontario et Québec	79,323 77	77,884 17		1,546 00	106 40
do Nouvelle-Ecosse	7,769 25	6,781 59		987 66	
do Nouveau-Brunswick	6,700 00	6,663 19		36 81	
do Ile du Prince-Edouard	1,850 00	1,433 60		416 40	
do Manitoba et Territoires du N.-O.	773,406 00	761,105 22		12,300 78	
do Colombie-Britannique	118,612 00	101,536 00		17,076 00	
	987,661 02	955,403 77		32,363 65	106 40

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL.

Auditeur général.

Examinés,

J. W. REID.

(a) Aide imprévue aux sauvages de Romaine et Mingan. (b) Aide imprévue donnée à des membres de la bande du Pic; aussi, du vaccin. (c) Deux sauvages seulement déplacés cette année. (d) Les pièces justificatives pour ces travaux n'ont pas encore été présentées. (e) Vu que des bandes avaient des fonds pour défrayer les frais de poursuite pour vente de liqueurs, tout ce crédit n'a pas été dépensé. (f) Les pièces justificatives pour tous les travaux autorisés et en marche n'ont pas encore été reçues. (g) On a donné beaucoup moins d'aide que d'habitude. (h) Plusieurs sauvages étaient absents lors des paiements. (i). Les pièces justificatives pour l'achat de bétail au lieu de poneys vendus n'étaient pas reçues lorsque les livres ont été clos. (j) Prix du contrat pour habillement moindres qu'estimés. (k) Salaires votés pour employés surnuméraires et augmentations non payés. (l) Ecoles fermées. (m) Crédit pour construction de nouvelles écoles et réparations non requis. (n) Non requis. (o) Le commissaire n'a pas voyagé autant qu'on s'y attendait.

Police à cheval.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Solde du corps.....	290,000 00	} 298,546 89	M— 3	.....	a5,796 89
do (supplémentaire).....	2,750 00		M— 3	83 41	
Subsistance.....	75,000 00	74,916 59	M— 7	5,097 48	
Fourrage.....	70,000 00	64,902 52	M—10	2,602 33	
Combustible et éclairage.....	35,000 00	32,397 67	M—12	4,614 13	
Habillement.....	45,000 00	40,385 87	M—14	5,623 99	
Réparations, renouvellements, remplacement de chevaux, armes et munitions.....	50,000 00	44,376 01	M—21	.....	6456 04
Médicaments, réconfortants et dépenses d'hô- pital.....	3,000 00	3,456 04	M—23	.....	16 07
Livres et papeterie.....	4,000 00	4,016 07	M—23	.....	39 34
Eclaireurs, guides, frais de cantonn., voy., etc. do do (supplémentaire).....	45,000 00 12,250 00	} 57,289 34	M—27	179 64	
Dépenses imprévues.....	8,000 00		7,820 36	M—30	11,982 19
Nouvelles bâtisses et réparations générales..	30,000 00	18,017 81	.....	30,183 17	6,308 34
	670,000 00	646,125 17	.....	

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
J. W. REID.

(a) Les nombreuses demandes de surveillance par la police ont retardé la mise en force des réductions proposées lorsque les estimations furent préparées. (b) Causé par le grand nombre de cas de maladies aux postes extérieurs, et à une épidémie de fièvre typhoïde à Prince-Albert.

Auditeur général—Partie A

Gouvernement des territoires du Nord-Ouest.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Bill des subsides.	\$ c.	\$ c.			\$ c.
Dépenses pour le bureau du lieutenant-gouverneur.....	10,575 00	} 10,290 26	H—37	a284 96	
do balance non dépensée, 1893-94.....	0 22				
Ecoles dans les districts non organisés.....	5,000 00				
do balance non dépensée, 1893-94.....	2,234 57	} 3,030 00	H—41	b4,204 57	
Dépenses judiciaires incidentes, etc.....	7,640 00				
do balance non dépensée, 1893-94.....	2,123 49	} 4,179 48	H—41	c5,584 01	
Augmentation des appointements du greffier du Conseil législatif.....	400 00				
Conseil.....	1,200 00	400 00	H—37		
Régistrateurs.....	18,160 00	750 00	H—37	d450 00	
do balance non dépensée, 1893-94.....	383 17	} 17,349 47	H—38	e1,193 70	
Patients atteints de folie, Manitoba.....	30,000 00				
do balance non dépensée, 1893-94.....	139 26	} 27,234 88	H—37	f2,904 38	
Pont à Oxbow.....	4,000 00				
Ecoles, commis, impressions, etc.....	220,534 00	3,509 05	H—42	g490 95	
do balance non dépensée, 1893-94.....	27 10	} 220,441 40	H—42	119 70	
	302,416 81	287,184 54	.....	*15,232 27	
En vertu de la loi.	Crédit.	Dépense.		Non dépensé.	Dépensé en plus.
Allocations et frais de voyage, membres du Conseil du Nord-Ouest.....	15,000 00	13,942 20	H—36	1,057 80	
Traitement du président.....	500 00	500 00	H—36		
Appointements du greffier du Conseil.....	2,000 00	2,000 00	H—36		
	17,500 00	16,442 20	.....	1,057 80	

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
J. W. REID.

On a pourvu spécialement dans l'Acte des Subsides à ce que la somme accordée pour le gouvernement des territoires du Nord-Ouest ne serait pas considérée comme périmée si elle n'était pas dépensée dans l'année pour laquelle elle était accordée. Les soldes non dépensés n'ont pu être déterminés quand on a fait les estimations pour 1894-95, en sorte que les crédits ont été estimés en plus. Ci-suivent les explications des différences entre le solde non dépensé, dans chaque cas, en 1893-94, et le crédit non employé au 30 juin 1895.

- a. Estimé en plus.
 - b. Les écoles sont tellement éloignées dans quelques districts et les moyens de communication si difficiles, que les rapports n'arrivent à Regina que longtemps après la fin de l'exercice. En conséquence, il est probable qu'une grande partie du crédit non employé au 30 juin 1895, sera requise.
 - c. Estimations en plus pour salaires de gardiens de palais de justice, et pour livres de la bibliothèque du palais de justice de Regina.
 - d. M. Scott, qui occupait cet emploi, a été fait juge, et son successeur a été nommé à des appointements moindres le 1er octobre 1894.
 - e. Surplus causé par la déduction de \$497.35 des appointements de T. A. McLean, et que les dépenses imprévues ont été moindres que l'estimation.
 - f. L'entretien et le transport des aliénés ont coûté moins que l'estimation. C'est difficile de faire une estimation exacte des besoins de ce service.
 - g. Estimation en plus.
- L'article 4 du bill des Subsides pourvoit à ce que toute somme non dépensée ne soit pas considérée comme périmée. Cette somme est disponible pour la dépense de 1895-96.

Divers.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
En vertu du bill des subsides.					
<i>Gazette du Canada</i>	6,000 00	4,090 73	O—..	1,909 27	
Impressions diverses.....	25,000 00	27,437 75	O—..		2,437 75
Distributions de documents parlementaires..	1,000 00	879 25	O—..	120 75	
Dépenses imprévues.....	20,000 00	16,152 70	*	3,847 30	
Commutation de droits, armée et marine...	2,000 00	1,780 96	T—31	219 04	
Frais de régie, district de Kéwatin.....	2,000 00	1,430 55	H—15	a 569 45	
Entretien des aliénés, à porter au compte de Kéwatin.....	4,000 00	2,931 05	H—15	b 1,068 95	
Act de tempérance du Canada.....	1,500 00	812 94	S— 5	687 06	
Compensation à la gendarmerie à cheval du N.-O. p. blessures reçues d. l'exéc. de dev.	2,000 00	1,023 47	M—32	976 53	
H. Fabre, Paris, app. et dépenses imprévues	3,500 00	3,499 92	H—16	08	
Frais de régl.d'aff. en litige—dép. de la justice	20,000 00	7,924 31	I—13	12,075 69	
Préparations de rapports pour le parlement..	5,000 00	1,243 45	†	3,756 55	
Arpentages, chemins, etc., réserve des sour- ces thermales, Banff, T.N.-O.....	7,000 00	6,981 08	H—16	18 92	
Académie des Arts.....	2,000 00	2,000 00	D—26		
Pour venir en aide à la publication des déli- bérations de la Société Royale.....	5,000 00	5,000 00	D—26		
Caractères pour l'imprimerie du gouvernem.	5,000 00	4,929 91	O—..	70 09	
Arbitrage des comptes entre le Canada et les provinces d'Ontario et de Québec.....	10,000 00	9,571 12	I—13	428 88	
Expl. du lit du détroit de Northumberland..	6,300 00	1,918 16	R—149	4,381 84	
Détermination de la frontière entre le Ca- nada et l'Alaska.....	45,000 00	44,565 00	H—16	435 00	
Classification d'anciennes archives dans le bureau du Conseil privé.....	1,000 00	1,000 00	P— 2		
Avis d'hommes de loi à l'auditeur général, et dépenses encourues pour recueillir des témoi- gnages relatifs aux comptes publics.....	500 00	120 00	C— 3	380 00	
Secours aux Canadiens en détresse en pays étrangers.....	500 00	260 67	H—20	239 33	
Frais de régl. d'aff. en litige—dép. de l'intér. Commis. royale sur le commerce des liqueurs, \$20,000 transférés à Législation.....	6,500 00	3,804 63	H—21	c 2,695 37	
Commis. royale sur le commerce des liqueurs (supplémentaire).....	10,000 00	12,857 27	D— 25	5,142 73	
Commissions pour enquêtes publiques.....	8,000 00	500 00	I—13	4,500 00	
Dépenses de la convention intercoloniale.....	5,000 00	4,505 82	T— 5	437 50	
Remb. par le ministère de l'intérieur, boni pour coupe de bois.....	4,943 32	255 00	H—21		
Alloc. à la Royal Canadian Humane Society	255 00	250 00	D—26		
Medicine-Hat, hôpital général.....	653 50	653 50	H—21		
Frais d'inhumation de feu sir J. S. D. Thompson.....	25,000 00	23,831 33	Q—	1,163 67	
Gratification à lady Thompson.....	25,000 00	25,000 00	D—26		
	259,901 82	217,210 57	....	45,129 00	2,437 75
<i>*Dépenses imprévues.</i>					
Ministère de l'agriculture.....		441 64	B—29		
do des douanes.....		2,116 61	T—30		
do des finances.....		471 08	D—26		
Département de la commission géologique.....		541 65	E—7		
do des affaires indiennes.....		185 24	G—55		
Ministère de l'intérieur.....		396 66	H—15		
do du revenu de l'intérieur.....		1,174 96	T—89		
do de la justice.....		3,289 77	I—13		
do de la marine et des pêcheries.....		1,014 52	K—		
do des postes.....		3,166 62	N—44		
do des chemins de fer et canaux.....		1,727 82	R—149		
Secrétariat d'Etat.....		397 07	S—5		
Ministère du commerce.....		645 75	T—5		
Bureau de l'auditeur général.....		349 99	C—3		
Bureau du contrôleur de la police à cheval du Nord-Ouest.....		233 32	M—32		
		16,152 70			

Auditeur général—Partie A

Divers.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
<i>+Préparation de rapports au parlement.</i>					
Ministère de l'agriculture.....		877 14	B—3		
Département des affaires des sauvages.....		33 33	G—55		
Ministère de la justice.....		194 65	I—13		
do marine et des pêcheries.....		138 33	K—		
		1,243 45			

Ces comptes ont été examinés sous ma direction et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés.

J. W. REID.

a La dépense pour service douanier a été moindre qu'estimée.

b Le nombre d'aliénés à entretenir en 1894-95 a été moindre qu'estimé.

c On a pourvu dans les estimations de 1894-95 aux frais d'appel d'une cause en litige. Il n'y a pas eu lieu d'appel et la somme n'a pas été requise.

<i>Divers—Sommaire par départements.</i>	Page.	\$ c.	\$ c.
Agriculture—			
Dépenses imprévues.....	B—29	441 64	
Rapports au parlement.....	B— 4	877 14	1,318 78
Bureau de l'audition—			
Dépenses imprévues.....	C— 3	349 99	
Avis d'hommes de loi.....	C— 3	120 00	469 99
Finances—			
Académie des arts.....	D—26	2,000 00	
Fonds de lady Thompson.....	D—26	25,000 00	
Commission royale sur le trafic des liqueurs.....	D—26	12,857 27	
<i>Humane Society</i>	D—26	250 00	
Société royale.....	D—26	5,000 00	
Dépenses imprévues.....	D—26	471 08	45,578 35
Commission géologique—			
Dépenses imprévues.....	E— 7	541 65	541 65
Affaires indiennes—			
Dépenses imprévues.....	G—55	185 24	
Préparation de rapports au parlement.....	G—55	33 33	218 57
Intérieur—			
Aide à des Canadiens indigents.....	H—20	260 67	
Sources thermales de Banff.....	H—16	6,981 08	
Délimitation des frontières.....	H—16	44,565 00	
District de Kéwatin, gouvernement.....	H—15	1,430 55	
do aliénés.....	H—15	2,931 05	
Affaires en litige.....	H—21	3,804 63	
Hôpital de Medicine-Hat.....	H—21	653 50	
Bureau d'immigration à Paris.....	H—16	3,499 92	
Remboursement de boni, coupe de bois.....	H—21	255 00	
Dépenses imprévues.....	H—15	396 66	64,778 06
Justice—			
Arbitrage de comptes provinciaux.....	I—13	9,571 12	
Commission, enquêtes publiques.....	I—13	500 00	
Affaires en litige.....	I—13	7,924 31	
Préparation de rapports au parlement.....	I—13	194 65	
Dépenses imprévues.....	I—13	3,289 77	21,479 85
Marine et pêcheries—			
Préparation de rapports au parlement.....	K—60	138 33	
Dépenses imprévues.....	K—60	1,014 52	1,152 85
Police à cheval du Nord-Ouest—			
Gratification aux membres.....	M—32	1,023 47	
Dépenses imprévues.....	M—32	233 32	1,256 79
Postes—			
Dépenses imprévues.....	N—44	3,166 62	3,166 62
Impressions et papeterie—			
<i>Gazette du Canada</i>	O— 4	4,090 73	
Distribution, documents parlementaires.....	O— 5	879 25	
Diverses impressions.....	O— 4	27,437 75	
Matériel pour l'imprimerie de l'Etat.....	O— 5	4,929 91	37,337 64
Conseil privé—			
Classification d'archives.....	P— 3	1,000 00	1,000 00
Travaux publics—			
Funérailles de feu sir John Thompson.....	Q—209	23,831 33	23,831 33
Chemins de fer et canaux—			
Relevé hydrographique, détroit de Northumberland.....	R—149	1,918 16	
Dépenses imprévues.....	R—149	1,727 82	3,645 98
A reporter.....			205,776 46

Auditeur général—Partie A

<i>Divers—Sommaire par départements—Fin.</i>	Page.	\$ c.	\$ c.
Report.....			205,776 46
Secrétariat d'Etat—			
Acte de tempérance du Canada.....	S— 5	812 94	
Dépenses imprévues.....	S— 5	397 07	1,210 01
Commerce—			
Conférence coloniale.....	T— 5	4,505 82	
Dépenses imprévues.....	T— 5	645 75	5,151 57
Division des douanes—			
Commutation de l'armée et de la marine.....	T—31	1,780 96	
Dépenses imprévues.....	T—31	2,116 61	3,897 57
Division du revenu de l'intérieur—			
Dépenses imprévues.....	T—89	1,174 96	1,174 96
			217,210 57

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Douanes.					
Appointements et dépenses imprévues aux différents ports dans—					
Ontario.....	300,450 00	302,345 56	T—16		1,895 56
Québec.....	215,175 00	209,953 24	T—20	5,221 76	
Nouveau-Brunswick.....	92,035 00	91,024 43	T—22	1,010 57	
Nouvelle-Écosse.....	111,470 00	111,434 39	T—25	35 61	
Ile du Prince-Edouard.....	19,225 00	18,612 96	T—26	612 04	
Manitoba.....	34,900 00	35,005 63	T—26		105 63
Territoires du Nord-Ouest.....	4,900 00	4,360 84	T—27	539 16	
Colombie-Britannique.....	62,195 00	62,228 27	T—28		33 27
Inspection des ports.....	21,350 00	19,612 53	T—28	1,737 47	
Conseil des douanes, et service d'agents secrets à l'extérieur.....	26,150 00	25,116 77	T—29	1,033 23	
Laboratoire des douanes.....	5,150 00	3,708 09	T—29	1,441 91	
Douanes, divers.....	21,143 79	22,229 68	T—30		1,085 89
Croiseur <i>Constance</i>	12,000 00	12,000 00	T—30		
	926,142 79	917,632 39	.....	11,631 75	3,120 35

Ces comptes ont été examinés sous ma direction et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
J. H. P. GIBSON.

Auditeur général—Partie A

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Revenu de l'intérieur.*	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
<i>Acôise—</i>					
Appointements des officiers et inspecteurs.	308,791 25	305,740 08	{ T-67	3,051 17	a
Dépenses imprévues.....	47,500 00	47,343 44	{ to 77	156 56	k
Paye supplémentaire des officiers dans les grandes distilleries et autres manufactures	6,000 00	5,289 99	T-77	710 01	b
Paye d'officiers autres que les inspecteurs spéciaux.....	1,000 00	750 00	T-77	250 00	b
Service douanier.....	15,800 00	9,419 15	T-78	6,380 85	c
Estampilles p. les tabacs importé et canad.	25,000 00	17,892 59	T-78	7,107 41	d
Allocations aux percepteurs des douanes sur les impôts perçus par lui	5,500 00	5,394 13	T-79	105 87	k
Commission aux vendeurs d'estampilles p. le tabac canadien en torquettes.....	100 00	92 26	T-79	7 74	k
Spiritueux pyroxyliques.....	85,000 00	79,943 26	T-80	5,056 74	*g
	494,691 25	471,864 90	.....	22,826 35	
<i>Inspection et mesurage de bois—</i>					
Montréal, sous directeur.....	900 00	900 00	T-80		
Québec, appointements.....	6,750 00	6,750 00	T-80		
Trois-Rivières, appointements.....		133 32	T-80		c 133 32
Dépenses imprévues.....	6,000 00	3,042 80	T-80	2,957 20	f
Appoint. des inspecteurs-mesureurs en bois	8,300 00	6,606 37	T-81	1,693 63	f
Inspecteurs-mesureurs de bois en retraite.	6,000 00	5,866 67	T-81	133 33	e
	27,950 00	23,299 16	.....	4,784 16	133 32
<i>Inspection des poids et mesures—</i>					
Appointements.....	56,100 00	55,316 46		783 54	h
Dépenses imprévues.....	15,950 00	15,661 28		288 72	k
Supplémentaire—L. Werner, compensation pour perte par l'usage de mesures mal vérifiées.....	63 19	63 19			
	72,113 19	71,040 93	T-84	1,072 26	
<i>Inspection du gaz—</i>					
Appointements.....	15,050 00	15,091 55			41 55
Dépenses imprévues.....	8,000 00	5,682 42		2,317 58	i
	23,050 00	20,773 97	T-86	2,317 58	41 55
<i>Inspection de la lumière électrique.....</i>	5,000 00	6,358 77		0 69	k
<i>Lumière électrique, supplémentaire.....</i>	1,359 46				
	6,359 46	6,358 77	T-86	0 69	
<i>Inspection des denrées.....</i>	3,000 00	2,354 73	T-87	645 27	k
<i>Falsification des subst. aliment. et engrais.....</i>	25,000 00	24,284 44	T-88	715 56	k
Menus revenus.					
Ministère du revenu de l'intérieur*.....	800 00	37 67	T-89	762 33	j
Terres de l'artillerie, y compris les dépenses, \$500, p. répar. aux ch. à Grand-Falls, N.-B.	1,755 00	1,247 82	H-21	507 18	
Aide à B. Beaulieu pour la reconstruction du pont traversant la Petite-Rivière, N.-B.	300 00	300 00	H-21		
	2,855 00	1,585 49	.....	1,269 51	

* Recettes de la vente des spiritueux pyroxyliques, \$99,646.59.

a. Décès d'employés et promotions pas toutes faites. b. Réduction du nombre d'employés. c. Imprévu, excédera peut-être une autre année. d. On a fini de payer tous les comptes qu'en 1895-96. e. Mise à la retraite plus tard qu'on s'y attendait. f. Moins de travail durant la saison. g. Moins d'achats. h. Décès durant l'année. i. Frais de voyage moindres. j. Pas de baux pour passages d'eau expirés, alors moins de publicité. k. Différences légères comparées aux crédits, pas d'explications requises.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examiné,

* A. B. HUDSON,

† J. W. REID.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Chem. de fer—Frais d'exploitation.					
Chemin de fer Intercolonial—					
Frais d'exploitation.....	3,200,000 00	2,936,902 74	R—112	263,097 26	<i>a</i>
Compensations, accident à Saint-Joseph..	12,000 00	11,898 17	R—112	101 83	<i>b</i>
Compensation à J. P. V. Martin.....	1,500 00	1,500 00	R—112		
Embranchement de Windsor.....	30,000 00	14,640 07	R—140	15,359 93	<i>a</i>
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard ..	250,000 00	232,905 19	R—147	17,094 81	<i>a</i>
	3,493,500 00	3,197,846 17		296,653 83	

Explications par le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

(a.) Stricte économie. (b.) Réclamations demeurées non réglées à la fin de l'année.

COLLINGWOOD SCHREIBER,
Sous-ministre.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examiné,
FREDERICK HAYTER.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Auditeur général—Partie A

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Canaux.	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Canal Beauharnois—					
Personnel.....	20,850 00	20,352 59	R—57	497 41	<i>b</i>
Réparations.....	12,350 00	12,299 49	R—59	50 51	<i>b</i>
Gratification à M. P. Léger.....	76 00	76 00	R—57		
Canaux de Carillon et Grenville.....					
Personnel.....	18,200 00	15,453 21	R—60	2,746 79	<i>b</i>
Réparations.....	11,300 00	12,303 25	R—61	146 75	<i>b</i>
do supplément.....	1,150 00				
Canal Chambly—					
Personnel.....	19,550 00	19,325 49	R—62	224 51	<i>b</i>
Réparations.....	11,800 00	11,779 12	R—63	20 88	<i>b</i>
Canal Cornwall—					
Personnel.....	17,500 00	15,114 56	R—64	2,385 44	<i>b</i>
Réparations.....	13,700 00	13,053 55	R—65	646 45	<i>b</i>
Gratification à F. Dawson.....	300 00	300 00	R—64		
Canal de la Culbute—					
Personnel.....	900 00	316 05	R—65	583 95	<i>c</i>
Réparations.....	500 00	434 28	R—66	65 72	<i>b</i>
Gratifications à McDonell et Smith.....	120 00	120 00	R—65		
Canal Lachine—					
Personnel.....	56,700 00	56,185 44	R—67	514 56	<i>b</i>
Réparations.....	22,000 00	24,924 80	R—69		<i>a</i> 424 80
do supplément.....	2,500 00				
Gratifications à Nantelle et Guérin.....		152 00	R—67		* 152 00
Canal Murray—					
Personnel.....	6,300 00	5,354 97	R—70	945 03	<i>b</i>
Réparations.....	6,000 00	5,063 49	R—71	936 51	<i>b</i>
Canal Rideau—					
Personnel.....	36,500 00	33,417 08	R—72	3,082 92	<i>d</i>
Réparations.....	20,000 00	19,897 32	R—74	102 68	<i>b</i>
Dommages au terrain, Thos. Sweetman.....	220 00	220 00	R—74		
Gratification à Mme McGuigan.....	100 00	100 00	R—74		
do John Redmond.....	90 00	90 00	R—74		
Canal du Sault Sainte-Marie—					
Personnel.....	17,000 00	3,432 73	R—74	13,567 27	<i>h</i>
Réparations.....	3,000 00			3,000 00	<i>i</i>
Ecluse de Sainte-Anne—					
Personnel.....	2,600 00	2,508 14	R—74	91 86	<i>b</i>
Réparations.....	3,000 00	3,025 91	R—75		<i>e</i> 25 91
Ecluse de Saint-Ours—					
Personnel.....	2,350 00	2,161 63	R—75	188 37	<i>b</i>
Réparations.....	1,650 00	915 50	R—75	734 50	<i>b</i>
Canal de Saint-Pierre—					
Personnel.....	3,000 00	2,499 81	R—76	500 19	<i>f</i>
Réparations.....	500 00	353 55	R—76	146 45	<i>g</i>
Canal de la Trent—					
Personnel.....	4,500 00	4,184 18	R—76	315 82	<i>b</i>
Réparations.....	3,500 00	3,374 49	R—77	125 51	<i>b</i>
Canal Welland—					
Personnel.....	105,000 00	89,065 27	R—81	15,934 73	
Réparations.....	64,100 00	48,270 94	R—84	15,829 06	
Gratifications à McClory et Edgraft.....	619 20	619 20	R—81		
Remboursem. de droits au capit. Manson.....		753 60	R—84		* 753 60
Canal Williamsburg—					
Personnel.....	10,200 00	9,567 09	R—84	632 91	<i>l</i>
Réparations.....	9,150 00	7,123 37	R—85	2,026 63	<i>b</i>
Voyage du payeur Reid.....	108 00	108 00	R—85		
John Mallon, cuisine.....	248 00	248 00	R—85		
Divers canaux—					
Personnel.....	3,000 00	865 69	R—85	2,134 31	<i>j</i>
Réparations.....	8,200 00			8,200 00	<i>j</i>
Dragueurs—					
Canal Lachine (\$78.50 chargés en plus dans les détails).....	2,750 00	2,744 11	R—86	5 89	<i>b</i>
Canal Rideau.....	6,000 00	5,822 39	R—86	177 61	<i>b</i>
A reporter.....	529,181 20	453,976 29		76,561 22	1,356 31

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Canaux—Suite.	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Report.....	529,181 20	453,976 29	.....	76,561 22	1,356 31
Paye supplém. pour travail du dimanche....	15,000 00	11,681 85	R—87	3,318 15	<i>b</i>
Autorité pour paye urgente.....	6,000 00	.....	.....	6,000 00	<i>j</i>
Perception de péages des canaux.....	43,000 00	39,655 52	R—88	3,344 48	<i>b</i>
	593,181 20	505,313 66	.....	89,223 85	1,356 31
<i>Arbitrage de la cour de l'échiquier.</i>					
Canal Lachine: Réparations.....	.....	966 65	R—69	.....

* On croyait cet item imputé au crédit supplémentaire de 1893-94.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects,

Examinés,
FREDERICK HAYTER.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Explications du sous-ministre des chemins de fer et canaux.

- a* Causé pour frais judiciaires *re* arbitrages de la cour de l'échiquier.
b Estimé en plus de la somme que le crédit excède la dépense.
c Pas en plus du crédit, mais causé par la distribution du crédit pour "frais de litige."
d Position d'ingénieur contrôleur vacante.
e Canal abandonné durant l'année.
f Personnel suspendu le temps que le canal a été fermé.
g L'ouvrage n'a pas été fait avec la vigueur voulue.
h Organisation du personnel du canal faite plus tard qu'on s'attendait.
i L'ouvrage n'a pas été continué.
j Heuseusement, aucune nécessité de se servir du crédit.

COLLINGWOOD SCHREIBER,
Sous-ministre.

Auditeur général—Partie A

Perception du revenu.	Crédit.		Dépense.		Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$	c.	\$	c.		\$	c.
Travaux publics.							
<i>Havres, quais, glissoirs et estacades.</i>							
Glissoirs et estacades, etc.—							
District du Saguenay : personnel	1,000	00	942	29	Q—198	57	71
do réparations	2,000	00	1,990	94	Q—189	9	06
District du Saint-Maurice : personnel	6,500	00	6,854	66	Q—190		
do réparations	4,000	00	1,542	83	Q—190	2,457	17
District d'Ottawa : personnel	26,100	00	24,307	86	Q—193	1,792	14
do réparations	15,000	00	13,432	25	Q—195	1,567	75
District de Trent et de Newcastle : pers	2,400	00	2,023	25	Q—195	376	75
do do répar	5,200	00	5,170	29	Q—196	29	71
Chenal de Burlington : personnel	650	00	699	96	Q—196		
do réparations	1,000	00	800	02	Q—196	199	98
Rivière Yamaska : personnel	750	00	620	30	Q—197	129	70
do réparations	500	00	407	80	Q—198	92	20
Rivière du Lièvre : personnel	800	00	840	34	Q—197		
do réparations	400	00	267	70	Q—197	132	30
Cale sèche d'Esquimalt : personnel	8,300	00					
do do réparations	5,000	00	10,419	76	Q—197	2,880	24
Cale sèche de Lévis : personnel	7,300	00					
do do réparations	3,000	00	8,321	62	Q—198	1,978	38
Cale sèche de Kingston : personnel	5,000	00					
do do réparations	3,000	00	5,939	51	Q—198	2,060	49
Réparations génér. et entretien : personnel			245	00	Q—199		
do do répar	8,000	00	4,472	34	Q—199	3,282	66
Havres, quais, glissoirs : réparations et entre- tien (crédit).	105,900	00	89,298	72	.....	17,046	24
Estacade des Chenaux : Cie d'amélioration de l'Ottawa, en haut, 1894-95.	1,600	00	1,557	69	Q—199	42	31
Rivière Trent et dist. de Newcastle ; domm. dans le procès de Mossom Boyd et Cie	1,152	16	1,152	16	Q—196		
Perception des droits de glissoirs et d'estac. Ligne télégr. de l'I.P.-E à la terre ferme	4,000	00	3,624	52	Q—199	375	48
Télégraphes : bas du Saint-Laurent et pro- vinces maritimes	2,000	00	1,946	66	Q—199	53	34
Télégraphes : renouvellement d'appareils au str <i>Newfield</i>	28,000	00	24,810	50	Q—200	3,189	50
Lign-s télégraphiques : territoires du N.-O. do Colombie anglaise	1,500	00	330	00	Q—204	1,170	00
Service télégr. et des signaux : en général Agence des travaux publics : Col. anglaise	22,000	00	14,139	42	Q—206	7,860	58
	10,000	00	9,994	82	Q—208	5	18
	2,750	00	2,712	12	Q—209	37	88
	2,500	00	2,131	61	Q—209	368	39
	181,402	16	151,698	22	.....	30,148	90
							444 96

Ces comptes ont été examinés sous ma direction et sont corrects.

Examinés,
FREDERICK HAYTER,

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Perception du revenu.	Crédit.		Dépense.		Détails.	Non dépensé.		Dépensé en plus.	
	\$	c.	\$	c.		\$	c.	\$	c.
Service postal.									
Appointements et allocations.....	1,213,450	27	1,209,088	93	N—19	4,361	34		
Service postal.....	2,184,289	09	2,189,730	76	N—8			5,441	67
Divers.....	207,278	25	194,827	78	N—37	12,450	47		
	3,605,017	61	3,593,647	47	.....	16,811	81	5,441	67

Ce compte a été examiné sous ma direction et est correct.

Examiné,
W. KEARNS.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Auditeur général—Partie A

Commerce.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Acte de l'immigration chinoise.....	4,000 00	3,287 50	T-3	712 50	
Agences commerciales	10,000 00	7,134 52	T-3	2,865 48	
Conseil International des douanes à Bruxelles	600 00	600 00	T-4		
	14,600 00	11,022 02	.....	3,577 98	

Ce compte a été examiné sous ma direction et est correct.

Examiné,
W. KEARNS.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Détails.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
Terres fédérales.					
Appointements, service extérieur.....	90,026 25	88,519 62	H—28 a	1,506 63	
Dépenses imprévues, service extérieur.....	40,180 00	35,603 87	H—28 b	4,576 13	
Bureau des examinateurs, arpent. fédéraux..	1,200 00	522 42	H—35 c	677 58	
Commis surnuméraires à Ottawa, annonces.	5,732 00	5,081 60	H—35 d	650 40	
	137,138 25	129,727 51	.....	7,410 74	
Terres fédérales—Capital.					
Arpentages, examens des rapports d'arpentages, impression de plans, etc.....	100,000 00	99,898 91	H—21	101 09	
Comptes ouverts.					
Achat et distribution de grain de sem., 1895.	55,000 00	52,686 01	H—35 e	2,313 99	

Ces comptes ont été examinés sous ma direction et sont corrects.

Examinés,
J. W. REID.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

a. Surplus causé parce qu'on avait pourvu pour un agent de trop, et déduction pour absence sans permission, et appointements non requis vu le décès de M. M. Donoghue.

b. Dépenses pour frais de voyages de l'inspecteur et surintendant des mines et des commis d'une agence à l'autre moindres qu'estimées.

c. Moins d'examens qu'on s'y attendait.

d. La somme votée pour publicité plus que suffisante pour couvrir les frais.

e. Le crédit était plus élevé que les besoins du service.

SOMMAIRE DU REVENU

Revenu du fonds consolidé, 1894-95.	Page.	\$ c.
Sommaire.		
<i>Gazette du Canada</i>	O— 5	4,297 29
Canaux.....	R—172	339,889 72
Revenu casuel.....	A— ..	89,145 34
Immigration chinoise.....	T— 6	54,725 00
Honoraires des examens du service civil.....	S— 8	3,055 00
Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois.....	T— 98	7,106 57
Douanes.....	T— 32	17,585,741 00
Terres fédérales.....	H— 77	167,869 58
Steamers fédéraux.....	K— 91	9,534 74
Inspection de la lumière électrique.....	T— 99	291 25
Accise.....	T— 95	7,706,086 12
Amendes et saisies.....	A— 60	22,469 39
Pêcheries.....	K— 72	89,150 42
Inspection du gaz.....	T— 98	17,142 25
Surintendance des assurances.....	D— 39	9,793 70
Intérêts sur placements.....	D— 38	1,336,046 94
Timbres de loi.....	T— 99	6,408 60
Service côtier et des phares.....	K— 92	4,815 33
Fonds des marins.....	K— 91	42,715 08
Spiritueux pyroxyliques.....	T— 99	99,646 59
Revenu de la milice.....	L— 69	20,170 98
Collège militaire.....	L— 73	19,274 05
<i>Modus vivendi</i>	K— 82	5,819 62
Terres de l'artillerie.....	H— 88	22,645 97
Honoraires des brevets d'invention, marques de commerce, etc.....	B— 40	94,603 17
Pénitenciers.....	I— 43	24,623 84
Postes.....	N— 51	2,792,789 64
Prime, escompte et change.....	D— 39	18,875 86
Travaux publics.....	A— 60	123,809 86
Chemins de fer—		
Intercolonial.....	R—162	2,940,717 95
Ile du Prince-Edouard.....	R—169	148,194 25
Embranchement de Windsor.....	R—171	39,077 64
Inspection des bateaux à vapeur.....	K— 83	25,092 61
Fonds de retraite.....	D— 27	63,274 88
Rapports de la cour suprême et de la cour d'échiquier.....	I— 45	3,795 95
Poids et mesures.....	T— 98	39,433 29
		33,978,129 47

Auditeur général—Partie A

Revenu casuel.	Page.	\$ c.	Total.
Ministère de l'agriculture—			
Inspection du bétail.....	B-40	933 18	
Ventes aux fermes expérimentales.....	B-40	6,112 12	
Remboursement sur grains de semence.....	B-40	566 71	
Divers.....	B-42	110 79	
Ministère des douanes	T-58	2,050 39	7,722 80
Ministère des finances—			2,050 39
Profit sur le monnayage du cuivre	D-40	8,678 33	
Chèques en circulation.....	D-40	1,395 06	
Revenu casuel.....	D-40	6,325 63	
Commission géologique.....	E- 8	370 45	16,399 02
Chambre des communes—			370 45
Honoraires sur bills privés.....	J-36	9,037 02	
Revenu casuel.....	J-38	14 20	
Département des affaires indiennes	G-138	1,565 96	9,051 22
Ministère du revenu de l'intérieur—			
Falsification des substances alimentaires.....	T-99	25 85	
Engrais artificiels	T-99	242 87	
Ministère de l'intérieur—			268 72
Honoraires d'enregistrement, Territoires du Nord-Ouest	H-92	9,811 77	
Remboursements sur grains de semence.	H-92	1,283 79	
Revenu casuel.....	H-92	875 36	
Ministère de la justice.....	I-46	3,682 28	11,970 92
Ministère de la marine et des pêcheries—			3,682
Examens des capitaines et seconds	K-92	3,974 50	
Honoraires de permis reçus du gouvernement de Terre-Neuve	K-94	2,343 16	
Inspection du bétail	K-93	1,818 18	
Ventes, formules de navigation.....	K-93	107 35	
do vapeurs	K-94	565 10	
do hôpital de marine, Québec	K-93	317 99	
do de l'île de Sable	K-93	930 94	
do vieux matériaux et épaves.....	K-93	1,540 58	
do propriété à la Pointe Sainte-Anne.....	K-94	50 00	
Gages et effets de matelots décédés.....	K-94	11 72	
Divers.....	K-94	877 25	
Ministère de la milice et de la défense.....	L-72	1,838 91	12,536 77
Police à cheval du Nord-Ouest.....	M-33	35 38	1,838 91
Ministère des postes.....	N-66	1,650 72	35 38
Département des impressions et de la papeterie—			1,650 72
Profit sur la papeterie.....	O-22	1,549 40	
Ventes de rapports	O-23	4,460 52	
do de papier de rebut, etc.....	O-24	883 51	
Ministère des travaux publics	Q-237	5,101 87	6,893 43
Ministère des chemins de fer et canaux.	R-174	2,092 41	5,101 87
Secrétariat d'Etat	S-6	5,728 90	2,092 41
Sénat—			5,728 90
Honoraires sur bills privés.....	J-38	175 94	
Revenu casuel	J-38	5 00	
Ministère du commerce.....	T-6	4 25	180 94
			4 25
			89,145 34

Amendes et confiscations.		Page.	\$ c.
Ministère des douanes—Saisies		T—48	18,406 12
do de l'intérieur, amendes et confiscations, T.N.-O.		H—92	693 85
do du revenu de l'intérieur—Saisies, poids et mesures et gaz		T—98	110 00
do de la justice		I—46	967 30
do de la marine		K—94	1,247 70
Police à cheval du Nord-Ouest		M—33	8 00
Ministère des postes		N—66	1,197 57
			22,630 54
MOINS—Saisies de l'accise, excédent des déboursés sur les recettes		T—96	161 15
			22,469 39
Revenu des travaux publics.			
Ministère du revenu de l'intérieur—			
Loyers de chutes d'eau et autres		T—97	3,666 00
Travaux publics secondaires		T—98	997 25
Ministère de la marine et des pêcheries—			
Havres		K— 92	243 00
Quais et jetées		K— 91	8,907 78
Ministère des travaux publics—			
Cales sèches		Q—235	23,011 67
Ecluse de la rivière du Lièvre		Q—237	1,078 59
Ecluse de la rivière Yamaska		Q—237	357 78
Glissoirs et estacades		Q—234	77,216 23
Revenu du télégraphe		Q—236	8,331 56
			123,809 86

Auditeur général—Partie A

Département.	Nature du revenu.	Page.	Montant.	Total.
			\$ c.	\$ c.
Agriculture.....	Revenu casuel.....	B-42	110 79	
	Inspection du bétail.....	B-40	933 18	
	Honoraires de brevets d'invention, etc..	B-40	84,117 26	
	Ventes aux fermes expérimentales.....	B-40	6,112 12	
	Garanties pour grain de semence.....	B-40	566 71	
	Marques de commerce, etc.....	B-40	10,485 91	
Finances.....	Revenu casuel.....	D-40	6,325 63	
	Surintendance des assurances.....	D-39	9,793 70	
	Intérêt sur placements.....	D-38	1,336,046 94	
	Primes, escompte et change.....	D-39	18,875 86	
	Profit sur le monnayage du cuivre.....	D-40	8,678 33	
	Fonds de retraite.....	D-27	63,274 88	
	Fonds de retraite n° 2.....	D-27	*	
Commission géologique..	Revenu casuel.....	E-8	370 45	1,442,995 34
Chambre des Communes.	Revenu casuel.....	J-38	14 20	370 45
	Honoraires des bills privés.....	J-36	9,037 02	9,051 22
Affaires indiennes.....	Revenu casuel.....	G-138	1,565 96	
	Fonds de dépôts des sauvages.....	G-130	*	1,565 96
Intérieur.....	Revenu casuel.....	H-92	875 36	
	Terres fédérales.....	H-77	167,869 58	
	Amendes, T. N.-O.....	H-92	693 85	
	Terres de l'artillerie.....	H-88	22,645 97	
	Honoraires d'enregistrement, T. N.-O....	H-92	9,811 77	
	Remboursements pour grain de semence.	H-92	†1,285 79	
Justice.....	Revenu casuel.....	I-46	3,682 28	203,180 32
	Amendes et confiscations.....	I-46	967 30	
	Pénitenciers.....	I-43	24,623 84	
	Rap. des cours suprême et de l'échiquier.	I-45	3,795 95	33,069 37
Marine et pêcheries.....	Revenu casuel.....	K-94	877 25	
	Steamers du gouvernement.....	K-91	9,534 74	
	Examen, capitaines et seconds.....	K-92	3,974 50	
	Pêcheries.....	K-72	89,150 42	
	Amendes et confiscations.....	K-94	1,247 70	
	Havres.....	K-92	243 00	
	Honoraires de licences reçus du gouver- nement de Terre-Neuve.....	K-94	2,343 16	
	Phares et service côtier.....	K-92	4,815 33	
	Inspection du bétail.....	K-93	1,818 18	
	Fonds des marins.....	K-91	42,715 08	
	<i>Modus vivendi</i>	K-82	5,819 62	
	Ventes, formules de navigation.....	K-93	107 35	
	do steamers.....	K-94	565 10	
	Vente, hôpital de la marine, Québec...	K-93	317 99	
	Ventes de l'île de Sable.....	K-93	930 94	
	do de vieux matériaux et naufrage..	K-93	1,540 58	
	Vente, propriété à la Pointe Ste-Anne..	K-94	50 00	
	Inspection des bateaux à vapeur.....	K-83	25,092 61	
	Gages, etc., des matelots décédés.....	K-94	11 72	
Quais et jetées.....	K-91	8,907 78	200,063 05	
Milice et défense.....	Revenu casuel.....	L-72	1,838 91	
	Revenu de la milice.....	L-69	20,170 98	
	Revenu du collége militaire.....	L-73	19,274 05	41,283 94
Police à cheval du N.-O..	Revenu casuel.....	M-33	35 38	
	Amendes et confiscations.....	M-33	8 00	43 38
Postes.....	Revenu casuel.....	N-66	1,650 72	
	Amendes et confiscations.....	N-66	1,197 57	
	Revenu des bureaux de poste.....	N-51	2,792,739 64	2,795,637 93
	A reporter.....			4,829,586 93

* Porté comme compte spécial sur le bilan.

† Total des remboursements, \$2,752.56, sur lesquels \$1,468.77 sont portés aux comptes spéciaux.

Département.	Nature du revenu.	Page.	Montant.	Total.
			\$ c.	\$ c.
	Report			4,829,586 93
Impressions et papeterie.	<i>Gazette du Canada</i>	O—22	4,297 29	
	Revenu casuel	O—24	883 51	
	Profit sur papeterie	O—24	1,549 40	
	Ventes de publications	O—23	4,460 52	
				11,190 72
Travaux publics	Revenu casuel	Q—237	5,101 87	
	Cales sèches	Q—235	23,011 67	
	Glissoirs et estacades	Q—234	77,216 23	
	Revenu des lignes télégraphiques	Q—236	8,331 56	
	Ecluse de la rivière Yamaska	Q—237	357 78	
	Ecluse de la Rivière-du-Loup	Q—237	1,078 59	
				115,097 70
Chemins de fer et canaux.	Canaux, loyers de chutes d'eau	R—172	339,889 72	
	Revenu casuel	R—174	2,092 41	
	Chemin de fer Intercolonial	R—162	2,940,717 95	
	Ch. de fer de l'Île du Prince-Edouard	R—169	148,194 25	
	Ch. de fer—Embranchement de Windsor	R—171	39,077 64	
				3,469,971 97
Secrétariat d'Etat	Commissions, passe-ports, etc.	S—6	5,728 90	
	Examens du service civil	S—8	3,055 00	
				8,783 90
Sénat	Revenu casuel	J—38	5 00	
	Honoraires sur bills privés	J—37	175 94	
				180 94
Commerce	Revenu casuel	T—6	4 25	
	Immigration chinoise	T—6	54,725 00	
				54,729 25
Division des douanes.	Revenu casuel	T—58	2,050 39	
	Douanes	T—32	17,585,741 00	
	Saisies des douanes	T—48	18,406 12	
Division du revenu de l'intérieur	Falsification des subst. alimentaires	T—99	25 85	
	Honoraires des inspect. mesur. de bois	T—98	7,106 57	
	Inspection de la lumière électrique	T—98	291 25	
	Accise	T—95	7,706,086 12	
	Engrais artificiels	T—99	242 87	
	Inspection du gaz	T—98	17,142 25	
	do saisies	T—99	60 00	
	Loyers de chutes d'eau et autres	T—97	3,666 00	
	Timbres judiciaires	T—99	6,408 60	
	Spiritueux pyroxyliques	T—99	99,646 59	
	Travaux publics secondaires	T—98	997 25	
	Poids et mesures	T—98	39,433 29	
	do saisies	T—98	50 00	
			7,881,156 64	
Moins	Saisies de l'accise	T—96	161 15	
Divers départements	Chèques impayés	D—40		7,880,995 49
				1,395 06
				33,978,129 47

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.
1894-95

PARTIE B

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

DETAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère de l'agriculture : Sommaire des dépenses.		\$	c.	\$	c.
Gouvernement civil : Ministre.....	(Page B— 2)	7,000	00		
do Commissaire des brevets.....	(do B— 2)	2,800	00		
				9,800	00
do Personnel du département.....	(do B— 2)	53,843	99		
do Dépenses imprévues.....	(do B— 2)	15,920	56		
				69,764	55
Arts, agriculture et statistique :—					
Soin des archives.....	(do B— 5)	5,351	46		
Patent Record.....	(do B— 6)	7,917	63		
Statistique criminelle.....	(do B— 6)	1,564	95		
Statistique, annuaire et documents statistiques.....	(do B— 6)	3,200	11		
Statistique du recensement.....	(do B— 6)	5,729	46		
Statistique générale.....	(do B— 6)	2,508	04		
Exposition colombienne universelle, Chicago.....	(do B— 6)	1,913	63		
Exposition de la Jamaïque.....	(do B— 6)	46	39		
Sociétés d'agriculture, T.N.-O.....	(do B— 6)	6,420	15		
Fermes expérimentales.....	(do B— 7)	78,000	00		
Cie du Haras National.....	(do B— 7)	6,000	00		
Industrie laitière, en rapport avec les fermes expérimentales.....	(do B— 18)	32,925	87		
Contribution pour une exposition dans les Territoires du N.-O.....	(do B— 18)	24,563	23		
				176,140	92
Enregistrement, Québec.....	(do B— 7)			930	00
Achat de beurre et de fromage (compte courant).....	(do B— 38)			39,669	38
Quarantaine :—					
Grosse-Ile.....	(do B— 22)	35,189	68		
Chatham, N.-B.....	(do B— 26)	825	00		
Saint-Jean, N.-B.....	(do B— 26)	2,018	52		
Halifax, N.-E.....	(do B— 26)	5,666	79		
Pictou, N.-E.....	(do B— 26)	746	11		
Port-Hawkesbury, N.-E.....	(do B— 26)	300	00		
Sydney, N.-E.....	(do B— 26)	3,315	47		
Charlottetown, I.P.-E.....	(do B— 26)	902	80		
Victoria, C.-B.....	(do B— 26)	15,979	83		
Quarantaine en général.....	(do B— 27)	5,162	96		
Association américaine de l'hygiène visitant la Grosse-Ile.....	(do B— 27)	800	00		
Lazaret de Tracadie, N.-B.....	(do B— 28)	4,400	00		
Hôpitaux de Winnipeg et de Saint-Boniface.....	(do B— 28)	4,000	00		
Quarantaine des bestiaux.....	(do B— 28)	22,012	95		
				101,320	11
Dépenses imprévues : gratifications.....	(do B— 29)			441	64
				398,066	60

Auditeur général—Partie B

Taxe du fonds de retraite.	Ministère de l'agriculture.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.	Appointements à Ottawa.	\$ c.	\$ c.
	L'hon. A. R. Angers, ministre de l'agriculture.....	7,000 00	
	<i>Personnel.</i>		
	Armstrong, F. S., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	366 63	33 37
	Armstrong, R. E., do 365 j. au 30 juin à \$1.25.....	380 00	76 25
30 50	Bailey, H. H., 6 m. à \$1,500, 6 m. à \$1,550.....	1,525 00	
	Bassett, T. B., commis surnuméraire, 269 j. au 30 juin à \$1.50.....	312 00	91 50
21 30	Bate, C. W. C., 1 m. à \$700, 11 m. à \$1,100.....	1,066 60	
6 65	Beaudoin, J. P., messager, 5 oct. au 30 juin à \$300.....	221 77	
	Boissoneault, N. F., commis surnuméraire, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....	418 75	37 50
13 13	Bonneville, L. W., 3 m. à \$400, 9 m. à \$450.....	437 50	
	Bourret, George, commis surnuméraire, 365 j. au 30 juin à \$1.50.....	502 50	45 00
	Bowden, Mme G., commis surnuméraire, 365 j. au 30 j. à \$1.75.....	586 25	52 50
	Braden, L., commis surnuméraire, 52 s. au 30 juin à \$5.....		260 00
40 00	Brymner, Douglas, archiviste, 12 m. au 30 juin.....	2,000 00	
23 50	Caron, A. E., 6 m. à \$1,150, 6 m. à \$1,200.....	1,175 00	
	Casey, Mlle M., commis surnuméraire, 30 j. à \$1.25, 9 m. à \$45.....		442 50
	Casey, M. W., commis surnuméraire, 31 j. à \$2, 334 j. à \$2.25.....	746 00	67 50
	Casgrain, Mlle M., commis surnuméraire, 22 oct. au 30 juin à \$400.....	244 06	33 37
	Chateauvert, E., commis surnuméraire, 23 m. au 30 juin à \$65.....		1,495 00
	Chevrier, Albert, traduire 5 pages à 75c.....	48 75	
17 00	Chittick, F. C., 12 m. au 30 juin.....	850 00	
12 50	Copping, L. E., 6 m. à \$600, 6 m. à \$650.....	625 00	
20 00	Copping, J. G. E., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
1 04	Côté, D., 2 m. au 31 août à \$500.....	83 32	
28 00	D'Auray, Louis, 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
9 68	Daviau, P., messager, 3 m. à \$300, 9 m. à \$330.....	322 50	
14 00	Desjardins, A. W., 12 m. au 30 juin.....	700 00	
	Desjardins, A., commis surnuméraire, 6½ m. à \$50, 1 m. à \$68.....		384 66
	Dewhurst, E. R., commis surnuméraire, au 24 juillet à \$2.50.....	60 00	
*	do do 25 juill. au 30 juin à \$912.50.....	853 61	
36 00	Dionne, J. F., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
	Dorion, Mlle N., commis surnuméraire, 365 j. au 30 juin à \$1.50.....	502 50	45 00
6 65	Dostaler, H., 5 oct. au 30 juin à \$300.....	221 77	
15 85	Duff, A., 9 m. à \$780, 3 m. à \$830.....	792 50	
	Fitzgerald, Mlle G., commis surnuméraire, 365 j. au 30 juin à \$2.50.....	837 50	75 00
23 50	Gérin, Léon, 6 m. à \$1,150, 6 m. à \$1,200.....	1,175 00	
	do secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin.....	600 00	
	Gleason, J., commis surnuméraire, 31 j. en juillet à \$1.25.....	38 75	
11 03	do 1er août au 30 juin à \$400.....	366 66	
18 60	Gravel, N., 12 m. au 30 juin.....	930 00	
	Hamilton, Mlle H. J., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	366 63	33 37
21 84	Hanright, W., au 24 juillet à \$1,000, 25 juillet au 30 juin à \$1,100.....	1,093 28	
	Howe, Mlle M., commis surnuméraire, 23 m. au 30 juin.....		1,196 00
	Hurteau, M. J., commis surnuméraire, 24 sept. au 30 juin à \$400.....	274 42	33 37
42 00	Jackson, J. B., 12 m. au 30 juin.....	2,100 00	
36 00	Jarvis, A. L., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
48 00	Johnson, George, statisticien, 12 m. au 30 juin.....	2,400 00	
	Judd, Charles, commis surnuméraire, au 17 oct. à \$400.....	118 27	
	Kilgallin, John, commis surnuméraire, 365 j. au 30 juin.....	366 63	33 37
	Kingsmill, L. A., commis surnuméraire, 365 j. au 30 juin à \$1.50.....	502 50	45 00
	Lee, F. M., commis surnuméraire, 6½ m. à \$50, 1 m. à \$68.....		384 66
	Lemaitre, G. H., commis surnuméraire, au 31 juillet à \$1.50.....		46 50
*	do 1er août au 30 juin à \$547.50.....	501 82	
	Lepage, J. B., commis surnuméraire, 9½ m. at \$50.....		466 66
28 25	Leveque, A., 9 m. à \$1,400, 3 m. à \$1,450.....	1,412 50	
	Leyden, Mlle M., commis surnuméraire, 12 m. à \$50.....	600 00	
64 00	Lowe, John, sous-ministre, 12 m. au 30 juin.....	3,200 00	
33 00	Lynch, J. B., comptable, 12 m. au 30 juin.....	1,650 00	
6 00	do inspecteur de la quarantaine, 12 m. au 30 juin.....	300 00	
34 00	Lynch, W. J., caissier, division des patentes, 12 m. au 30 juin.....	1,700 00	
24 50	Lyster, J. H., 6 m. à \$1,200, 6 m. à \$1,250.....	1,225 00	
30 25	Marmette, Joseph, division des archives, 11 m. au 31 mai à \$1,650.....	1,512 50	
	Martineau, Mlle M. J., commis surnuméraire, 9½ m. à \$45.....		420 00
	Mason, W. T., commis surn., 23 m. au 30 j. à \$65, 87 h. en 1892 à 50c.....		1,538 50
	Morency, Mme E., commis surnuméraire, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....	418 75	37 50
716 77	..... A reporter.....	51,732 22	7,374 08

* Ne paye pas de taxe du fonds de retraite, dépassant l'âge voulu lorsque nommé.

Taxe du fonds de retraite.	Ministère de l'agriculture.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.	Appointements à Ottawa—Fin.	\$ c.	\$ c.
716 77	Report	51,732 22	7,374 08
18 60	Morgan, Thos. H., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$50	500 00	100 00
5 47	Morrison, M. J., 12 m. au 30 juin	930 00	
30 50	Munro, J. R., 12 m. au 30 juin		672 00
56 00	MacCabe, T., exam. de brevets, 6 m. à \$1,500, 6 m. à \$1,550	1,525 00	
5 47	Pennington, W., relieur, division des archives, 52 s. à \$15		780 00
0 52	Pope, Richard, commissaire de brevets, 12 m. au 30 juin	2,800 00	
17 00	Powell, A. E., 3 m. à \$400, 9 m. à \$450	437 50	
13 50	Pruneau, H., 1 m. au 31 juillet	41 66	
	Reiffenstein, Mlle J., 12 m. au 30 juin	850 00	
	Rogers, C. G., commis surnuméraire, 365 j. au 30 juin à \$2.50	837 50	75 00
	Rose, Mlle A., 12 m. au 30 juin	450 00	
	Ross, H., commis surnuméraire, 365 j. au 30 juin à \$2.75	921 25	82 50
	Ross, Mlle C., commis surnuméraire, 1 m. à \$46.66, 9 m. à \$56		550 66
33 00	Routhier, D. E., 12 m. au 30 juin	1,650 00	
4 96	Seyhan, J. A., messenger, 6 m. à \$390, 6 m. à \$420	404 90	
29 86	Skead, James, commis surnuméraire, au 24 juillet à \$2.50	60 00	
45 50	do 25 juillet au 30 juin à \$912.50	853 60	
14 25	Small, H. B., 6 m. à \$2,250, 6 m. à \$2,300	2,275 00	
30 50	Stacey, Mlle C., 9 m. à \$700, 3 m. à \$750	712 50	
20 00	St. Denis, E. H., 6 m. à \$1,500, 6 m. at \$1,550	1,525 00	
	Taché, A. G., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
	Toker, E. J., commis surnuméraire, services, 1893-94	965 00	
18 60	Tremblay, W. O., 12 m. au 30 juin	930 00	
10 72	Veilleux, C. J. L., 3 m. à \$550, 9 à \$600	587 50	
20 00	Verner, J. W. D., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
14 00	Walsh, W. J., 12 m. au 30 juin	700 00	
18 60	Watts, R. E., 312 j. au 30 juin à \$2		624 00
	Wilkins, J., 12 m. au 30 juin	930 00	
1,118 35		74,618 63	10,258 24
56 00	<i>Imputé comme suit :—</i>		
1,062 35	Gouvernement civil : Statutaire.....(Page B—2)	9,800 00	
	do Appointements.....(do B—2)	53,843 99	
	do Dépenses imprévues	10,974 64	
	Arts, agriculture et statistique—		
	Recensement.....(Page B—7)		5,109 00
	Statistique criminelle.....(do B—7)		135 25
	Archives.....(do B—6)		1,040 00
	Statistique générale.....(do B—7)		2,235 00
	Quarantaine		861 85
	Divers—Rapports pour le parlement		877 14
1,118 35		74,618 63	10,258 24

Auditeur général—Partie B

Gouvernement civil—Dépenses imprévues.	\$ c.	Gouvernement civil—Dépenses imprévues—Fin..	\$ c.
<i>Commis et autre aide.</i>		Report	13,855 00
Appointements à Ottawa..Page B—4)	10,974 64	<i>Papeterie—Fin.</i>	
<i>Impressions (\$1939.64).</i>		Galon rouge, 75 paquets..	4 59
Impressions, reliure, etc.	1,705 24	Bandes en caoutchouc, 191 boîtes.	66 48
Lithographies	234 40	Ciseaux, 8 paires	4 33
<i>Papeterie (\$1,185.33).</i>		Sceaux, 48 boîtes	7 86
Paniers, 4.	1 91	Clavigraphe réparé	63 80
Serviettes, 2.	12 25	Rubans de clavigraphe, 32.	31 10
Livres blancs, présence, 6.	3 50	Ficelle, 51 pelotes.	8 22
do chèque, 2.	9 20	Cire en feuilles, 50.	1 95
do copier, 7.	12 90	Divers articles	18 69
do calepins, 15.	13 98	Publications parlementaires.	37 59
do index, 27.	6 20	<i>Divers (\$1,320.95).</i>	
do à lettres, 14.	19 35	V. de p. à Ottawa: l'hon. A. R. Angers	40 50
do brouillons, 63.	4 96	do do Léon Gérin	0 75
do divers autres	5 96	do do John Lowe.	0 50
Livres:—		Charriage.	18 60
Arts et architecture, 14 parties.	16 25	Rapports consulaires	1 24
<i>Banks, Bankers and Banking</i>	3 00	Messagerie et fret.	89 70
<i>Contemporary</i>	4 00	Gratification aux garçons du télégraph.	6 00
<i>Century Encyclopedia of Names.</i>	15 00	Journaux canadiens.	186 88
<i>Chronology of Montréal.</i>	2 50	do américains.	17 00
<i>Forum.</i>	3 00	do européens.	21 57
<i>Fortnightly</i>	4 00	Frais de port.	480 99
<i>History of the North-West.</i> 2.	20 00	Réparer clochettes et étampes.	11 45
<i>Life of Sir J. A. Macdonald.</i> 4.	20 00	Savon et allumettes.	6 14
<i>Lovell's Gazetteer of B. N. A.</i>	4 00	Billets de tramway	3 25
Question des écoles du Manitoba.	2 00	Télégramm., \$594.13; téléphones, \$1.75	595 88
<i>Nineteenth Century.</i>	4 00	Frais de voyages—	
<i>North American River</i>	5 00	L'hon. A. R. Angers.	62 10
<i>Ontario and Montreal Gazetteer.</i>	5 00	Léon Gérin.	18 00
<i>Ridout on Patents</i>	6 00	John Lowe.	35 90
<i>Standard Dictionary.</i> 2	22 00	H. B. Small.	2 25
Almanachs des adresses, 8.	24 00	Jas. Fletcher, fermes expérimentales, billet à Vancouver et retour.	129 55
Almanachs, 15.	3 33	Essuie-mains	4 80
Calendriers, 3 douz., tamp., 2 douz.	5 40	Blanchissage d'essuie-mains, 12 m.	84 00
Au-dessous de \$2, 3.	3 52	Menus item	3 90
Boîte à document, 1.	5 25	15,920 56	
Enveloppes, 6,550.	40 04	Archives.	
Oblitérateurs, 63.	5 52	D. Brynmner, archiviste, frais de voyage.	187 95
Planchettes pour liasses, 2,000.	104 00	Livres et cartes géographiques.	153 73
Liasses, Gourdeau, 200.	70 00	Journaux et revues.	74 22
do Roger, 9	13 50	Frais de messagerie	50 29
Lamelles et lacets de liasses, 3 douz.	3 84	Imprimeur de la reine, impressions.	56 55
Encre, 100 bouteilles.	32 17	Bureau de la papeterie, fournitures.	33 16
Couteaux, 54 de pupitre et 3 de poche.	16 56	Appoint. des relieurs, etc.—Page B—4	1,040 00
Mucilage, 51 bouteilles.	20 84	Bur. des arch., Londres, transc. etc.—	
Huile, 18 bouteilles.	3 90	Mlle L. M. Byrne, 8 m. au 30 juin.	361 69
Œillets, 12 boîtes	2 52	Mlle K. Corner, 12 m. au 30 juin.	636 26
Boîtes à brochures, 18	27 00	Mlle M. Dore, 12 m. au 30 juin.	584 00
Papier, banque, 1 rame	2 60	Mlle L. Hart, 12 m. au 30 juin.	632 66
do buvard, 2 rames.	14 99	Mlle M. Salmon, 12 m. au 30 juin.	403 97
do à photographie, 4 rouleaux.	5 60	W. A. Smyth, 12 m. au 30 juin.	583 63
do ministre, 21½ rames.	86 34	Reliure, pagination, etc., 99 vols.	145 37
do à note, 12 rames	26 60	Papier, 25 rames	100 26
do semi-communicatif, 5 boîtes.	17 60	Toile à calquer, 4 rouleaux.	21 41
do clavigraphe, 28 rames	26 45	Plans.	3 65
do à envelopper, ¾ rame	4 40	Boîtes d'emballage, 3.	13 83
Agrafes, 151 boîtes.	27 40	Menus item	0 37
Presse-papier, 5.	2 15	Détaillé en 1893-94. (Page A—7)	268 46
Crayons de mine, 69½ douz.	16 77	5,351 46	
Plumes, 66 boîtes	20 57		
Porte-plumes, 16 douz	2 94		
Épingles, 48 papiers	5 76		
Poinçons, 4.	9 00		
Ruban, 120 rouleaux.	64 20		
A reporter	13,855 00		

"Patent Record."		\$	c.	Exp. Colombienne universelle.		\$	c.
Allen, Edw. G., reliure, etc	498	40		Jessop, John, frais de voyage, Toronto à Ottawa		20	50
Fret		22	64	Larke, J. S., appoint., juill. et août, 1894, 40 j. à \$10; alloc. de subs., 48 j. à \$3.50; voyages et diverses dépenses, \$58.40		626	40
Imprimeur de la reine, impressions, lithographies, etc.	7,296	98		Tracey, J., appoint., juill. à oct., 4 m. à \$60		240	00
Détailé en 1893-94. (Page A-5)		99	61	Veale, Philip, alloc. de subs., 10 avril 1893 au 12 janv. 1894, 278 j. à \$3.50; voyages, etc., \$14.93; moins \$450.08, à rendre compte, rapport, 1893-4, page A-20		537	85
		7,917	63	Gouv. de la Colombie-Britan. : poisson vendu au dépt de la mar. et des pêch., \$100; fret, \$654.27; bois de const. pour terminer l'édifice canadien, \$394.75; moins \$1,000, contribution au pavillon		129	02
Statistiques criminelles.				D. A. Campbell, London, frais de transport		3	42
Appoint. à Ottawa. (Page B-4)	135	25		J. K. Featherston, Streetsville, 7 cochons tués sous soupç. de maladie		130	00
Compte de l'imprimeur de la reine	5	53		J. F. Lee, Chicago, remb. des droits de douane sur cadre		1	90
Ontario, rapports à \$1	279	00		Pigot et Bryan, vitrine d'étalage		149	95
Condamnat., 4,260 à 5c., 9,769 à 2c.	408	38		W. J. Rudd, Guelph, perte d. taureau Cie de messagerie Can., Ottawa		100	00
Quebec, rapports à \$1	76	00		Chemin de fer C. A., transport		12	20
Condamnat., 2,343 à 5c., 8,829 à 2c.	293	73		C. C. P., charriage et transport		285	66
Nouvelle-Ecosse, rapports à \$1	64	00		Ch. de fer du G. T., transport		24	60
Condamnations, 222 à 5c., 2,355 à 2c.	58	20		Dépt. de la marine et des pêcheries, vente de poisson		65	94
Nouveau-Brunswick, rapports à \$1	45	00		Certificat consulaire sur cadre		3	50
Condamnations, 126 à 5c., 2,181 à 2c.	49	92		Compte de l'imprimeur de la reine		140	44
Ile du Prince-Edouard, rapports à \$1	9	00				2,473	63
Condamnations, 53 à 5c., 433 à 2c.	11	31		MOINS—Remb., ventes		560	00
Manitoba, rapports à \$1	11	00				1,913	63
Condamnations, 260 à 5c., 1,003 à 2c.	33	06					
Colombie-Britannique, rapports à \$1	22	00					
Condamnations, 258 à 5c., 1,268 à 2c.	38	26					
Territoires du Nord-Ouest, rapp. à \$1	10	00					
Condamnations, 131 à 5c., 438 à 2c.	15	31					
		1,564	95				
Statistique et annuaire statistique.							
Imprimeur de la reine, impressions—							
Annuaire statist., 1893; 200	39	60					
do 1893; ang., 2,400	2,672	82					
do 1893; franç., 774, \$1,419.46; moins impayé, \$939.48.	479	98					
Fret		7	71				
		3,200	11				
Compléter l'impression et la correction des volumes III, IV et V du recensement de 1891, y compris services rendus en 1893-94.							
Compte de l'imprimeur de la reine	535	72					
Bureau de la papeterie—							
Livres, 3	5	50					
Chas. Cliffe, commis. du recensement, Selkirk, Manitoba, solde de tout compte	79	24					
Services à Ottawa. (Page B-4)	5,109	00					
		5,729	46				
Statistique.							
Abonnem. à des publications périod.	20	00		Alameda, J. J. Heaslip, sec.-trés.		143	62
Rapports consulaires, 3	1	24		Assiniboia, G. W. Brown, sec.-trés.		245	49
Livres	13	98		do '93, N. C. Hamilton, sec.-trésorier		230	46
Compte de l'imp. de la reine, impress.	226	67		Assiniboia, S.E., J. Young, sec.-trés.		168	67
Bureau de la papeterie—				do N.K., Jas. Nixon do		85	17
Livres, 9	11	15		Rivière-Bataille, T. J. Macfarlane, sec.-trésorier		115	23
Services à Ottawa. (Page B-4)	2,235	00		Broadview, W. C. Thorburn, sec.-trés.		133	60
		2,508	04	Calgary, Geo. Tempest do		131	93
				Riv. aux Carottes, R. C. Grundy do		123	58
				Davisburg, W. D. Shattuck do		183	70
				Davisburg, '93, W. D. Shattuck do		175	35
				Lac-au-Canard, C. Fisher do		167	00
				Edmonton, J. R. Turnbull do		135	27
				Edmonton, S., R. Ritchie do		138	61
				Fairmede, J. Kidd do		177	02
				Cr. au-Poiss., A. G. Wolly-Dod do		95	19
				Fort-Saskatchewan, F. F. Tins do		101	87
				Grenfell, H. Coy do		135	27
				Indian-Head, A. W. Sherwood do		130	26
				Innisfail, A. Ormsly do		103	54
				Lacombe, F. Vickerson do		158	65
				Creek-de-l'Érable, L. Rankin do		86	84
				Medicine-Hat, L. B. Cochran do		128	59
				Mâch.-d'Orignal, J. E. Annable do		165	33
				Mont.-d'Orignal, J. H. Dickie do		195	39
				do E., S. Y. Brockman, sec.-trés		248	83
				Moosomin, F. H. Cross, sec.-trés		182	03
				Macleod, J. Cowdry, sec.-trés		167	00
				A reporter		4,253	49
Exposition de la Jamaïque.							
The Breithaupt Leather Co., Berlin, Ont., pour perte d'obj. exposés	46	39					

Auditeur général—Partie B

Aide aux sociétés d'agriculture —Territoires du N.-O. —Fin.	\$	c.	Cie du Haras National, Mont.	\$	c.
Report.....	4,253	49	Usage de six étalons pour les fermes expérimentales.....	6,000	00
Fourc.-du-Faisan, J. Franks, sec.-trés.	108	55	Fermes expérimentales.		
Qu'Appelle, E. W. Miller do	228	79	<i>Sommaire.</i>		
Qu'Appelle, '93 do do	223	78	Ferme expérimentale centrale.....	34,205	87
Qu'Appelle, S. J. Doolittle do	146	96	do Nappan	7,709	63
Daim-Rouge, G. W. Smith do	130	26	do Brandon	11,569	53
Saskatchewan-Centrale, T. Copeland, secrétaire-trésorier	121	91	do Indian-Head	10,878	74
Cr.-du-Mouton, F. J. Gough, sec.-trés.	128	59	do Agassiz.....	8,863	04
Sterling, T. MacNutt do	100	20	Distribution de bulletins	1,199	33
Saint-Albert, A. W. McKenny do	140	28	do d'arbres forestiers.....	215	67
Wapella, Wm. Logan do	250	00	do de grain de semence.....	3,358	19
Whitewood, A. B. Gillis do	250	00	78,000 00		
Wolseley, L. Thomson do	167	00	<i>Appointements en général.</i>		
Yorkton, F. K. Herchmer do	170	34	Wm. Saunders, directeur, 1 an.....	4,000	00
6,420 15			W. H. Hay, comptable, 1 an.....	900	00
Enregistrement des naissances, mariages et décès, Québec.			M. O'Hanly, sténographe, 313 j.....	521	66
Arthabaskaville, Rainville et Laurier— Etat et 2 copies supplémentaires.....	8	00	L. Macoun, aide-comptable, 313 j.....	472	50
Examiner des registres, 51.....	50	00	5,894 16		
Beauce, Vézina et Chassé— Etat et 3 copies supplémentaires.....	10	00	Imputé comme suit :—		
Examiner des registres, 42.....	42	00	Ferme centrale, 30 p.c. (Page B—8)	1,768	24
Beauharnois, M. Branchaud— Etat et 2 copies supplémentaires.....	8	00	do Nappan, 17½ p.c. (do B—12)	1,031	48
Examiner des registres, 44.....	44	00	do Brandon, 17½ p.c. (do B—14)	1,031	48
Chicoutimi, F. X. Gosselin— Etat et 2 copies supplémentaires.....	8	00	do Indian-Head, 17½ p.c. (do B—15)	1,031	48
Examiner des registres, 24.....	24	00	do Agassiz, 17½ p.c. (do B—17)	1,031	48
Gaspé, Jos. X. Lavoie— Etat et 2 copies supplémentaires.....	8	00	5,894 16		
Examiner des registres, 25.....	25	00	<i>Division de la chimie.</i>		
Iberville, Marchand et Bélanger— Etat et 2 copies supplémentaires.....	8	00	F. T. Shutt, chimiste, 1 an.....	1,400	00
Examiner des registres, 28.....	28	00	H. S. Marsh, du 21 nov. au 30 juin, à \$600 par année.....	366	67
Joliette, Desrochers et Ducharme— Etat et 2 copies supplémentaires.....	8	00	P. H. Le Rossignol, 2 mois, juillet et août 1894, à \$700 par année.....	116	66
Examiner des registres, 36.....	36	00	Ambre, \$4.60; bouteilles, \$27.27.....	31	87
Kamouraska, J. G. Pelletier— Etat et 2 copies supplémentaires.....	8	00	Produits chimiques, \$15.24; coton, 25 vgs à \$1.25.....	16	49
Examiner des registres, 38.....	38	00	Fret et messageries.....	58	09
Montmagny, Bender et Martineau— Etat et 2 copies supplémentaires.....	8	00	Fournitures de laboratoire.....	351	92
Examiner des registres, 31.....	31	00	Blanchissage d'essuie-mains, 232 à 2½c.	6	26
Ottawa, J. O. Grondin— Etat et 3 copies supplém., '93.....	10	00	Divers menus item.....	14	22
Examiner des registres, 67, '93.....	67	00	Sal. des empl. de la ferme (Page B—11)	191	74
Etat et 3 copies supplém., '94.....	10	00	2,553 95		
Examiner des registres, 52, '94.....	52	00	Divisé comme suit :—		
Richelieu, A. N. Gouin— Etat et 2 copies supplémentaires.....	8	00	Ferme centrale, 30 p.c. (Page B—8)	766	19
Examiner des registres, 37.....	37	00	do Nappan, 17½ p.c. (do B—12)	446	94
Saguenay, J. A. Martin— Etat et 2 copies supplémentaires.....	8	00	do Brandon, 17½ p.c. (do B—14)	446	94
Examiner des registres, 22.....	22	00	do Indian-Head, 17½ p.c. (do B—15)	446	94
Sweetsburg, Leonard et Noyes— Etat et 2 copies supplémentaires.....	8	00	do Agassiz, 17½ p.c. (do B—17)	446	94
Examiner des registres, 90.....	90	00	2,553 95		
Saint-François, Cabana et Bowen— Etat et 2 copies supplémentaires.....	8	00	<i>Division de la botanique et de l'ento- mologie.</i>		
Examiner des registres, 104.....	104	00	J. Fletcher, botaniste et entomologiste, 1 an.....	1,500	00
Saint-Hyacinthe, Roy et Beauregard— Etat et 2 copies supplémentaires.....	8	00	J. A. Guignard, 1 an à \$700, moins 41 j., \$622.84, moins imputé au service du bureau, \$145.84.....	477	00
Examiner des registres, 39.....	39	00	Mess. et f. de port, 2.52; bouchons, 79c	3	31
Trois-Rivières, Alfred Desilets— Etat et 2 copies supplémentaires.....	8	00	Forceps, 8 prs, \$3.40; ciseaux, 90c.....	4	30
Examiuer des registres, 59.....	59	00	Electros, 3, \$1.67; jarres à éclos'n, \$1.	2	67
950 00			Graines, pelouse, 50 liv.....	12	70
			Graines, \$1.35; fioles, 2 gros., \$6.....	7	35
			Phot. de l'abeille-reine et de la travail.	1	00
			Gages des empl. de ferme. (Page B—11)	275	75
			2,284 08		

Fermes expérimentales—Suite.*Botanique et entomologie—Fin.*

Imputé comme suit :—

Ferme centrale, 30 pour 100 des appointements, et tout le restant des dépenses.....	900 20
Nappan, 17½ pour 100 des appoint.....	345 97
Brandon, 17½ do do	345 97
Indian-Head, 17½ do do	345 97
Agassiz, 17½ do do	345 97

2,284 08

Ferme expérimentale centrale, Ottawa.*Comptes en général, comme ci-dessus.*

Appointements en général. (Page B—7)	1,768 24
Départ. de la chimie. (do B—7)	766 19
Départ. botanique et ent. (do B—8)	900 20

Bestiaux (\$704.15).

Vaches, 8, \$335.50; transport, \$24....	359 50
Honoraires d'enregist. de bestiaux....	31 75
Bouvillons, 6 à \$30; 3 à \$35	285 00
Frais de voyages pour achat de bestiaux, R. R. Elliott.....	27 90

Soin des animaux (\$2,338.45).

R. R. Elliott, surveillant, 1 an.....	600 00
Gages des empl. de ferme. (Page B—11)	1,738 45

Nourriture pour bestiaux (\$1,544.72).

Orge, 50 boiss. à 55c.....	27 50
Son, 11½ tonnes.....	198 00
Sarrasin, 144 boiss.....	78 46
Canaille, 3½ tonnes.....	61 00
Transport, \$32.32; sacs, 103, \$8.75....	41 07
Drogues et médicaments.....	7 48
Moultre de la provende à 10c. le qtl.	59 24
Tourteaux de lin, 2 tonnes.....	50 00
Avoine, 2,030 boiss.....	741 31
Pois, 133½ boiss.....	83 15
Sel, 30 sacs.....	18 50
Blé, 254 boiss.....	171 51
Services de vétérinaire.....	7 50

Ouvrage de la ferme (\$5,325.66).

J. Fixter, contremaître, 1 an.....	1,000 00
W. T. Macoun, sous-directeur, 1 an à \$800; moins \$433.33 imputés à la division de la forêt.....	366 67
Louage de cheval, 3 mois à \$6.....	18 00
Nettoyage de latrines.....	11 00
Gages des empl. de ferme. (Page B—11)	3,929 99

Division de la forêt (\$2,062.96).

W. T. Macoun, chef, détaillé comme ci-dessus "Ouvrage de la ferme"....	433 33
Étiquettes, \$74.92; crochets, 3,000, \$30	104 92
Zinc en feuilles, 121½ liv.....	7 59
Trier des graines, 15 j. à 75c.....	11 26
Erables, 7 à 40c.; sacs de papier, 24c..	3 04
Gages des empl. de ferme. (Page B—11)	1,502 82

Graines, grain, arbres, etc. (\$991.43).

Sacs, 86 à 20c.; 97 à 3c.....	20 11
Fèves, 17 boiss., \$28.22; bulbes, \$133.87	162 09

A reporter... 15,592 77

Ferme expérimentale centrale, Ottawa—Suite.

Report.....

15,592 77

Graines, grain, arbres, etc.—Fin.

Entrées à la douane, \$4.75; commissions sur mandats-poste, \$3.90....	8 65
Mais, 22½ boiss., \$30.58; trèfle, 9 boiss., \$40.27.....	70 85
Trier à la main 2,135 liv. gram.....	21 35
Herbe de verger, 60 liv.....	10 80
Avoine, 4 boiss., \$4.70; pommes de terre, 11 boiss., \$20.60.....	25 30
Remise sur orge.....	4 00
Seigle du printemps, 25 boiss.....	15 00
Graines, arbres et arbrisseaux.....	319 26
Graine de mil, 471 liv.....	31 11
Blé, 155 boiss.....	114 79
Messageries et fret.....	185 80
Divers petits articles.....	2 82

Départ. de l'horticulture (\$4,239.86).

John Craig, surintendant, 1 an.....	1,400 00
Paniers, 5 douz., \$5.50; paniers à fruits, 6,600, \$39.....	44 50
Cannes de bambou, 1,000.....	9 00
Boîtes à baies, 15, \$10.50; râteliers à boîtes, 31, \$3.10.....	13 60
Boîtes pour expédier des échantil., 200 Ecussonniers, 6, \$6.75; ciseaux de fleuriste, 6, \$7.50.....	51 00
Vitriol bleu, 1 baril.....	14 25
Sulfate de cuivre, \$6.70; autres drogues, \$7.21.....	20 25
Coton, 26 vgs.....	13 91
Couper des étiquettes en zinc, 3,584....	6 52
Messageries et fret.....	17 92
Fruits pour emmagasinage froid.....	52 62
Greffoirs, 12, \$2.50; châssis à couc., \$30	22 35
Bois de service.....	32 50
Étiquettes, 33,000.....	17 23
Photog. et négatifs de fruits et arbres.	55 62
Lances, 6, \$9; élagueurs, 12, \$25.50....	137 30
Rafia, 100 liv. à 13c.....	34 50
Arbres et plantes.....	13 00
Divers petits articles.....	84 39
Gages des empl. de ferme. (Page B—11)	35 89
	2,163 51

Instruments aratoires, outils et ferronnerie (\$1,147.72).

Tarière, 1, \$3.50; haches, 3, \$3.....	6 50
Paniers, 12, \$6; balais, 15, \$3.90.....	9 90
Boulons, 181, \$10.07; pincesaux, 12, \$9.65.....	19 72
Anneaux de taureau, 12, \$4; cartouches, chargées, 300, \$5.50.....	9 50
Messagerie et fret, \$29.87; fourches, 18, \$10.70.....	40 57
Vitres, 261 carreaux, \$36.56; houe à vigne, 1, \$12.....	48 56
Boyan, 800 pds, \$106; dévid., 4, \$9....	115 00
Abris pour foin et grain, 100.....	37 50
Cisailles, 4 paires, \$6; meule à repasser les couteaux, \$8.....	14 00
Arrosoirs de pelouse, 2, \$5.80; lanternes, 5, \$10.00.....	16 40
Bois pour chariots, 783 pds.....	16 56
Machinerie.....	62 03
Faucheuses: chevaux, 2, \$124.50; de pelouse, 6, \$48.25.....	172 75
Mitaines, 7 paires, \$4.85; clous, 4, 75c barillet, \$17.19.....	23 04

A reporter... 21,233 89

Auditeur général—Partie B

Ferme expérimentale centrale. Ottawa—Suite.	\$ c.	Ferme expérimentale centrale. Ottawa—Suite.	\$ c.
Report	21,233 89	Report	24,690 09
<i>Instrum. aratoires et ferronnerie—Suite</i>		<i>Dépenses d'exposition—Fin.</i>	
Huile : à cylindre, 10 galls, \$10 ; crue, 5 galls, \$4 ; bouillie, 129 galls, \$48.18 ; à machine, 10 galls, \$6.50 ; diamant, 86 galls, \$10.44.	79 12	Divers menus articles	14 17
Pois, \$7 ; pics, 6, \$4.50	11 50	Annonces, <i>Empire</i> de Toronto	50 00
Ciment de Portland, 3 barils	9 75	Gages des empl. de ferme (Page B—11)	212 60
Cadenas, 12, \$9.90 ; poulies, 3, \$5.88 ..	15 78	<i>Forgeage, fournitures pour harnais et réparations (\$391.82).</i>	
Serpes, 12, \$10.10 ; mastic, 160 liv., \$7 50	17 60	Peinturer et vernir 3 bogheis	23 00
Charrue, 1, \$12 ; socs de char., 52, \$18.55	30 55	Réparer un bogheis	10 65
Peinture, 747 liv., \$77.90 ; râtaux, 1, \$20	97 90	do la machinerie de la laiterie	4 00
Semoir, 1, \$18 ; pelles, 18, \$15	33 00	do une machine, \$17.79 ; houille, 1 tonne, \$8	25 79
Arrosoir, 1, \$8 ; éboueur en acier, 1, \$8.	16 00	Peinturer chariot et charrette	4 50
Transplanteurs, 12, \$9.90 ; thermomètres, 4, \$5.54	15 44	Rép. des instrum. aratoires, outils, etc. 20 j. à \$1.50, 22½ j. à \$2	75 00
Ficelle, 200 liv., \$15 ; balance union, \$6	21 00	Ferrage de chevaux, \$73 30 ; forgeage, \$103.33	176 63
Couvert., légum., \$8 ; réfrigérateur, \$5	13 00	Fournitures de harnais et réparations—Balais, 8, \$7 ; brosses, 17, \$12.75	19 75
Brouettes, 2, \$9 ; réparer un wagon, \$7.39	16 29	Bourr. de coll., 4, \$4 ; tamp. de col., 2, \$4	8 00
Balai, 1, \$7.75 ; zinc, 6 feuilles, \$5.49..	13 24	Paille de carrosse, 1	2 25
Divers menus articles	165 42	Vernis à harnais, 15 bouteilles	3 40
<i>Drainage (\$275.50).</i>		Courroies, 2 douz.	2 50
Fret sur tuiles	50 00	Couvert. de chev., \$1 ; éponges, 2, \$1.65	2 65
Gages des empl. de la ferme (Page B—11)	225 50	Réparer des harnais	13 23
<i>Engrais (\$965.56).</i>		Divers menus articles	20 67
Droits de douane sur engrais	0 50	<i>Basse-cour (\$1,439.39).</i>	
Fumier, 446 charges à 40c., 213 à 40c.	274 25	A. G. Gilbert, régisseur, 1 an	700 00
Fret sur engrais	84 96	Paniers, 372, \$44 ; pain, \$3.84	47 84
Farine d'os moulus, 1,600 liv.	21 50	Os, 1,524 liv., \$15.61 ; sarrasin, 8 boisseaux, \$4	19 61
Plâtre, 18 tonnes, 15½ sacs	207 30	Poêle à charbon, \$2.75 ; coton, 30 vgs, \$1.50	4 25
Muriate de potasse, ½ tonne	20 00	Cochets, 1 Leghorn blanc	6 00
Nitrate de soude, 1 tonne	40 00	do 1 Wyandotte argenté	7 00
Phosphate inodore, 1 tonne	18 00	do 1 Jura blanc	7 00
Gages des empl. de ferme (Page B—11)	299 05	do 1 Dorking coloré	7 00
<i>Frais de voyages (\$1,136.65).</i>		do 1 Minorque blanc	6 00
Castel, Emile, aide-laitier	14 40	do 1 Plymouth Rock	5 00
Craig, John, horticulteur	347 10	Farine d'av., 727 liv. ; louage de voit., \$1	13 08
Fixter, John, contremaitre de la ferme	25 60	Canard, 1 ; canards, 3, Pékin	12 00
Fletcher, Jas., entomologiste et botaniste	253 98	Messagerie et fret ; bouilloires, 2, \$3.90	42 95
Gilbert, A. G., régis. de la basse-cour ..	119 95	Os granulés, 300 liv	6 75
McMurray, A., commis dans le bur.	7 50	Ecaill. d'huîtres, 300 liv, \$4.75 ; seaux, \$1.50	6 25
McCormick, A., vétér., examen d'anim.	16 00	Poulettes, 11 Minorques blanches	22 00
Saunders, Wm., directeur, frais de voyages, \$433.30 : moins \$261.50 imputés à " Fermes expérimentales, succursales."	171 80	do 11 Leghorn do	19 25
Shutt, F. T., chimiste	180 32	do 7 Langshan noires	14 00
<i>Dépenses d'exposition (\$799.57).</i>		do 7 Barred Plymouth Rock	14 00
E. Pelletier, ½ m. prép. les obj. à exp.	25 00	do 4 Wyandotte argentées	8 00
Pensions des hommes, 20 repas à 25c.	5 00	do 11 Dorking colorées	22 00
Batiste, blanche et colorée, 273 vgs.	20 15	do 5 Jura blanches	5 00
Carpenterie, 27 j. à \$2	54 00	Réparer 9 augets	3 15
Cartes et impression	4 25	do et monter un poêle	8 20
Fret et messageries	144 96	Son, 200 liv., \$2 ; thermomètres, 3 \$1.45	3 45
Lettre une enseigné	2 00	Blé, 8 boisseaux, \$5.20 ; divers menus articles, \$7.50	12 70
Bois de service pour estrades	61 60	Gages des empl. de ferme (Page B—11)	416 91
Photographies des objets exposés, 4 ..	3 75	<i>Epreuves de graine de semence et serres (\$793.07).</i>	
Voyage, dépenses à l'exposition	182 66	Toile, 15 vgs à 22c., 12 vgs à 23c.	6 06
Pointes, 9 grosses, \$7.41 ; vis, \$1.55 ..	8 96	Faire et blanc des éprouv. de gr. de sem.	3 50
Broquettes, \$8.45 ; boulons, \$2.02	10 47	Tourbe à orchidées, 2 sacs	7 00
A reporter	24,690 09	Divers menus articles	0 92
		Gages des empl. de ferme (Page B—11)	775 59
		A reporter	27,591 14

Ferme expérimentale centrale, Ottawa—Suite.		\$ cts.	Ferme expérimentale centrale, Ottawa—Suite.		\$ c.
Report		27,591 14	Report.....		32,639 91
<i>Laiterie</i> (§879.43).			<i>Clôtures et fourniture de bois de service, etc.—Fin.</i>		
C. Marker, 10 m. à \$50		500 00	Barrières, 12		103 40
Balais, 9, \$2.40; coton, 30 vgs. \$2.50 ..		4 90	Poteaux de barrières, 12		52 00
Toile à fromage, 25 vgs, \$1.25; déchets			Boyau en caoutchouc, 10 pds		1 60
de coton, \$3.13		4 38	Fer, 2,007 liv., \$49.57; feutre, \$7.80 ..		57 37
Cuill. à p., 4, \$2.30; tasses, 2½ douz., \$1.50		3 80	Tuyau de plomb, 179½ pds		12 73
Messageries et fret		4 81	Graisseur		6 00
Globes de lampe, 1 douz., \$2.50; bidons			Bois de service, divers		205 54
au lait, 2, \$1.50		7 00	Faire des barrières de ferme, 73 j. à \$2,		
Seaux, 3, \$4.30; savon, 30 barr., \$2.25		6 55	26 à \$1.50		185 00
Réparer les ustensiles de la laiterie		8 50	Peinture, 1,700 liv. \$89.50; térébent. \$3		92 50
Verres, 2 douz., \$2; cuves, 2, \$3.50 ..		5 50	Peinture de clôture, T. H. Neilson ..		162 26
Thermomètres, 6, \$2.40; divers, \$8.23		10 63	Trellis en fil de fer galvanisé, 50 vgs.		5 00
Gages des empl. de ferme. (Page B—11)		323 36	Châssis, 4 carr., 2		9 00
			Bardeaux, 3,000		9 00
			Soudure, 17 liv. à 40c.		6 80
<i>Dépenses de bureau</i> (§3,477.31).			Balais, 70		7 50
A. McMurray, commis, 1 an, \$600, moins			Portes-écrans, 4		8 00
imputé à la distribut. du grain, \$125,			Etamine, 336½ vgs à 2½c		9 17
à la distribution des bulletins, \$200		275 00	Divers menus articles		20 02
E. Pelletier, 5 mois à \$600, 7 m. à \$800,			Gages des empl. de ferme. (Page B—11)		175 63
\$716.62, moins imputé à la distribut.					
des bulletins, \$133.33, à la distribut.		224 99	<i>Dépenses imprévues</i> (§437.44).		
du grain, \$333.30, aux expositions, \$25			Couvertures, 1 paire		2 00
J. A. Guignard, 1 an à \$700, moins 41			Commission sur mandats-poste		5 54
jrs, \$622.84, moins imputé à la div. de		145 84	Louage de voiture, directeur Saunders		1 50
la botan. et de l'entomologie, \$477 ..		100 00	Messagerie et frais de transport		1 85
Établir des chevaux, 50 semaines à \$2.		416 48	Nettoyage de bureau		5 00
Imprimeur de la reine, impressions ..		422 57	Glace, couper et charger, 625 morceaux		21 87
Bureau de la papeterie		19 88	Clés anglaises, 7		3 50
Vignettes de volailles		3 60	Billets de tramway		9 45
Traduction, 24 folios		2 50	Loyer de boîte au B. P., 1 an au 30 juin		12 00
Boîtes pour circulaires, 2		2 75	Réparer un kodak		7 80
Étampes en caoutchouc, 7		3 05	do un clavigraph		3 00
Numéros, \$2.40; divers, 62c.		3 10	Fournitures de photographe		16 26
Messagerie sur livres et électros		97 50	Faire le rapport météorologique, 12 m.		72 00
Annonce d'avis aux cultivateurs		1,760 08	au 30 juin, Wm. Ellis		21 00
Gages des empl. de ferme. (Page B—11)			Tuberculine, 2 bouteilles		7 40
			Diverses fournitures		34 37
<i>Apiculture</i> (§28.15).			Télégrammes		117 07
Essaims d'abeille, 4		4 40	Journaux et revues		57 50
Ruches, 3, \$2.40; rayons, 400, \$2 ..		8 00	Loy. de téléphone, 6 m. au 30 juin 1895		38 75
Négatifs et photographies de miel, 12		3 75	Gages des empl. de ferme (Page B—11)		
Thermomètre, 1, \$1.75; divers, \$2 ..					34,205 87
<i>Arboretum</i> (§504.43).			<i>Gages classifiés par occupations.</i>		
Graines de jardin		29 27	Journaliers à \$1.50 par j., 295 ² / ₁₀ j.		442 95
Tréfle, 2½ boiss		63 39	do \$1.25 par j., 4,567 ² / ₁₀ j.		5,709 12
Étiquettes, arbres		37 50	do \$1.12½ par j., 635 ² / ₁₀ j.		714 77
Graine de gazon, 150 liv		8 64	do \$1 par j., 1,131 ² / ₁₀ j.		1,131 17
Transport		5 50	do 75c. par j., 9 ² / ₁₀ j.		6 97
Mil, 2 boiss		1 40	do \$8.50 par semaine, 138 j.		195 49
Sacs de coton, 7		341 88	do \$8 par sem., 128 ² / ₁₀ j.		170 94
Gages des empl. de ferme. (Page B—11)			do \$7.75 par sem., 26 ² / ₁₀ j.		34 50
			do \$6.50 par sem., 114 j.		123 50
<i>Clôtures, fournitures de bois de service,</i>			do \$30 par m., 2 m		60 00
<i>barrières de ferme, peinture de bâti-</i>			do \$25 par m., 9 m		225 00
<i>ments et de clôtures</i> (§1,287.97).			Conducteurs (av. attel.) à \$3 par j., 99 ² / ₁₀ j.		297 90
Boulons, 225		7 25	do à \$1.25 par j., 419 ² / ₁₀ j.		524 26
Huile bouillie; 87½ galls à 63c		55 23	do à \$1 par j., 601 j.		601 00
Pinceaux, 14		9 40	do à \$8 par sem., 861 ² / ₁₀ j.		1,149 18
Balais, 6, \$1.50; charriage, \$2.75 ..		4 25	Jardiniers à \$1.50 par j., 575 j.		862 50
Houille, 1 tonne		8 00	do \$1.25 par j., 114 ² / ₁₀ j.		14 25
Charpenterie, 33 j. à \$1.80		59 40	do \$8.50 par sem., 14 j.		19 83
Huile sicc., 6 gall., \$10.50; 2 port., \$2.80		13 30	Palefreniers à \$1.50 par j., 197 j.		295 50
Frais de transport		2 62	do \$8 par sem., 115 j.		153 33
			Garçons d'écurie à \$38 par m., 12 m ..		456 00
			do \$86 par m., 32½ ² / ₁₀ m.		1,168 84
A reporter		32,639 91	A reporter		14,357 00

Auditeur général—Partie B

Ferme expérimentale centrale, Ottawa—Fin.	\$ c.	Ferme expérimentale de Nappan—Suite.	\$ c.
Report.....	14,357 00	Report.....	1,867 33
<i>Gages classifiés par occupations—Fin.</i>		<i>Graines, arbres et horticulture—Fin.</i>	
Charpentier à \$1.80 par j., 25 ⁴ / ₁₀ j.	46 00	Arbres : pommiers, 30, \$5.50 ; abricotiers, 10, \$2.40 ; cerisiers, 14, \$5.30 ; châtaigniers, 4, \$1.50 ; poiriers, 16, \$6.40 ; pruniers, 24, \$7.50	28 60
Sténographe à \$10 par semaine— Watson, J. F., 313 j.	521 66	Menus articles	5 97
Commis de bureau à \$1.50 par j.— Kirkpatrick, Jos., 239 ⁴ / ₁₀ j.	359 25	<i>Ouvrage de ferme (\$1,469.54).</i>	
Conduct. de diligence à \$1.25 par j.— Nevins, Joseph, 364 j.	455 00	Gages des hommes.....(Page B—12)	1,465 54
	15,738 91	Arrach. de souches, Jos. Richards....	4 00
<i>Gages par divisions.</i>		<i>Distribution du grain (\$123).</i>	
Ouvrage de ferme.....(Page B—8)	3,929 99	Frais de port.....	62 00
Soin du matériel.....(do B—8)	1,738 45	Gages des hommes.....(Page B—12)	61 00
Division de la laiterie.....(do B—10)	323 36	<i>Instruments aratoires, outils et ferronnerie (\$216.77).</i>	
do de l'horticulture.....(do B—8)	2,163 51	Toile à auvent, 7 vgs.	2 80
do de la chimie.....(do B—7)	191 74	Ficelle à lier, 1 ballot.....	7 50
do de la botanique et de l'entomologie.....(do B—7)	275 75	Fret et messagerie.....	12 86
Division de la basse-cour.....(do B—9)	416 91	Vitres, 23 carreaux.....	6 13
do de la forêt.....(do B—8)	1,502 82	Couv. à foin et à grain.....	18 75
Dépenses de bureau.....(do B—10)	1,760 08	Fourches à foin et ressorts.....	2 50
Egout.....(do B—9)	225 50	Râteau à cheval, 1.....	20 00
Charriage d'engrais.....(do B—9)	299 05	Fourches, 5, \$3.10 ; râteaux, 4, \$1.50.	4 60
Distrib. de grain de sem.....(do B—18)	664 30	Bidons à lait, 4.....	9 70
Distribution d'arbres.....(do B—18)	177 50	Couteau de faucheuse et approvisionn.	6 87
Epreuve de grain et serres.....(do B—9)	775 59	Clous, 1 barillet ; fil métall., 120 liv..	13 70
Prép. des objets à expos.....(do B—9)	212 60	Peinture, 125 liv, et 6 pinceaux.....	12 42
Arboretum.....(do B—10)	341 88	Pompe, 1, \$11.15 ; charnues, 2, \$25...	36 15
Distribution de bulletins.....(do B—18)	525 50	Socs de charrue, 12 à 40c., 1 à \$2.40...	7 20
Clôtures, bois de serv., etc.....(do B—10)	175 63	Bêches, 7, \$6 ; carvelles, 148, \$5.92...	11 92
Dépenses imprévues.....(do B—10)	38 75	Brouette, 1.....	5 00
	15,738 91	Treillis en fil métall., 35 vgs.....	3 15
Ferme expérimentale de Nappan.		Divers menus articles.....	36 52
<i>Appointements (\$1,400).</i>		<i>Soin des bestiaux (\$829.37).</i>	
W. M. Blair, directeur, 1 an.....	1,400 00	Gages des hommes.....(Page B—12)	829 37
<i>Frais de voyages (\$194.00).</i>		<i>Division de la forêt (\$143.93).</i>	
W. M. Blair, appel d'assemblées, etc..	194 00	Étiquettes d'arbres.....	7 92
<i>Nourriture pour bestiaux et service vétérinaire (\$176.62).</i>		Gages des hommes.....(Page B—12)	136 01
Nourrit. hachée d'orge, ½ tonne à \$30..	15 00	<i>Aide au bureau (\$40).</i>	
Son, ½ tonne à \$25.....	12 50	Gages des hommes.....(Page B—12)	40 00
Drogues, \$2 ; messenger et fret, \$4.10.	6 10	<i>Dépenses d'exposition (\$258.34).</i>	
Frais de messagerie, bétail.....	6 15	Charriage, \$6.75 ; messagerie et fret, \$29.77.....	36 52
Farine de graine de cotonnier, ½ tonne à \$38 la tonne.....	19 00	Coton, coloré, 117 ³ / ₁₀ vg. s.....	11 44
Pâturer 5 bestiaux p. la saison.....	25 50	Frais de voyages.....	72 07
Sel.....	2 68	Peinture et encadrem. d'enseignes..	9 50
Paille, 3 tonnes 1,396 liv. à \$5.....	18 49	Lettrage d'enseignes, 2 ³ / ₁₀ j.	4 60
Services vétérinaires.....	71 20	Photographies et négatifs des objets exposés.....	17 60
<i>Graines, arbres et approvisionnements d'horticulture (\$131.23).</i>		Ruban pour échantillons de grain.....	2 69
Graine de trèfle, 35 boisseaux.....	21 60	Étiquettes, 1,000 \$250 ; peinture, \$2.55	5 05
Fret et messagerie.....	7 94	Diverses menues dépenses.....	5 12
Graines de jardin et racines.....	10 17	Gages des hommes.....(Page B—12)	93 75
Graine de foin, mil, 7 ³ / ₁₀ boisseaux....	26 24		
Fèves, 2 boisseaux.....	3 80		
Bâtons d'étiquettes, 250.....	7 50		
avoine, 18 ³ / ₁₀ boiss. à 50c.....	9 25		
Pois, 3 sacs.....	8 08		
Navets, 8 ¹ / ₂ pecks à 25c.....	2 13		
A reporter.....	1,867 33	A reporter.....	4,979 70

Ferme expérimentale de Nappan—Suite.		\$	c.	Ferme expérimentale de Nappan—Fin.		\$	c.
Report.....		4,979	70	Report.....		1,750	06
<i>Forgeage, fournitures de harnais et réparations (\$69.90).</i>				<i>Gages par nom—Fin.</i>			
Collier, 1, \$2.50; guides, 1 assort., \$2.20		4	70	McDonald, Renford, 74½ j. à \$1.25....		92	81
Changer un harnais simple p. un double		13	00	McDonald, Jas., 48½ j. à \$1.....		48	50
Attelles, traits et courroies.....		7	30	McDonald, Chas., 9½ j. à \$1.35, 9½ à \$1.25.....		24	72
Ferrage de chevaux et forgeage.....		29	36	McDonald, R., 262½ j. à \$1.25.....		328	44
Fournitures de harnais et réparations.		3	54	McEachran, Jas., 37½ j. à \$2.....		75	00
Robe. 1.....		12	00	McGillivray, Daniel, 114 j. à \$1.25....		142	51
				McPherson, Daniel, 4 j. à \$1.....		4	00
<i>Fumier et engrais (\$251.69).</i>						135	50
Poussière d'os, 20 sacs.....		28	00	Noiles, Howard, 135½ j. à \$1.....		35	63
Engrais, 3 tonnes.....		111	80	Read, H. R., 28½ j. à \$1.25.....		2	00
Transport.....		11	33	Read, Thos., 1 j. à \$2.....		3	75
Fumier, 3 charges.....		3	00	Ripley, Tweedie, 3 j. à \$1.25.....		5	37
Plâtre, 20 brls.....		13	00	Roach, Frank, 4¾ j. à \$1.25.....		5	37
Gages des hommes.....(Page B—12)		84	56	Sanford, A. M., 61¼ j. à \$1.25).....		76	87
				<i>Gages par divisions.</i>			
<i>Drainage (\$337.34).</i>						2,724	86
Aboideau dans le fossé marécageux...		50	45	Ouvrage de ferme.....(Page B—11)			
Creusage et posage de 396 perches de drain en tuiles à 32c. la perche....		128	70	Soin du bétail.....(do B—11)		1,465	54
Bois de service pour vanne, 5,293 pds...		46	81	Division de la forêt.....(do B—11)		829	37
Tuiles, 8,400 é \$10.....		84	00	Prépar. d'objets à exposer.....(do B—11)		136	01
Transport.....		12	75	Drainage.....(do B—12)		93	75
Gages des hommes.....(Page B—12)		14	63	Charriage de fumier.....(do B—12)		14	63
				Aide au bureau.....(do B—11)		84	56
<i>Dépenses imprévues (\$237.61).</i>						40	00
Transport.....		3	24	Distribution de grain.....(do B—11)		61	00
Bois de service, 2,300 pds.....		52	75	Ferme expérimentale de Brandon.			
Journaux.....		6	00	<i>Appointements (\$1,400).</i>			
Huile, crue et bouillie, 82½ galls.....		56	32	S. A. Bedford, appointem., 1 an.....		1,400	00
Peinture, 600 liv.....		37	25	<i>Frais de voyages (\$190.60).</i>			
Frais de port, \$40.75; télégram., \$1.94		42	69	Wm. Saunders, frais de voyages.....		89	05
Plombage.....		11	68	S. A. Bedford, appel d'assemblées.....		100	45
Abattage de bestiaux, 10 têtes.....		7	50	H. C. Robey, proc. des graines d'arbres		1	10
Poser une tête de cheminée.....		12	00	<i>Nourriture pour le bétail (\$102.46).</i>			
Approvisionnement de papeterie.....		8	18	Son, 2,920 liv., 31 sacs à 10c.....		20	60
				Foin, 1,710 liv. à \$7 la tonne.....		5	98
<i>Volailles (\$9).</i>						24	05
Poules, Plymouth Rock, 3.....		4	50	Nourriture de chevaux.....		1	50
Poules, Red Cap, 1 couple.....		4	00	Farine de graine de lin, 50 liv.....		5	45
Transport.....		0	50	Médicaments.....		2	88
				Sel, 128 liv. à 2½c.....		42	00
<i>Part des dépenses d'Ottawa.</i>						Services vétérinaires, F. Torrance, M. V.	
Appointem., en général... (Page B—7)		1,031	48	<i>Bétail (\$6.65).</i>			
Division de la chim. e. . . (do B—7)		446	94	A. E. Wilson, voyage avec un Ayrshire		6	65
Div. de la botan. et de l'ent(do B—8)		345	97	<i>Soin des bestiaux (\$586.24).</i>			
				Gages des hommes.....(Page B—14)		586	24
		7,709	63	<i>Ouvrage de ferme (\$2,671.81).</i>			
<i>Gages par nom.</i>						Mais d'œ., couv. une cond. d'eau, 2½ j.	
Blair, W., Saxby, 218¼ j. à \$1.25, et 3 m. à \$10.....		302	82	Battre du grain, 1,900 boisseaux.....		62	03
Casey, Alex., 18 j. à \$1, 109½ j. à \$1.25		154	89	Repas p. les batteurs en grange, 56 à 20c.		11	20
Coates, Thos., 311¼ j. à \$1.25.....		398	40	Gages des hommes.....(Page B—14)		2,594	88
Coyle, P., 59½ j. à \$1.25.....		74	69	<i>Division de la forêt (\$501.32).</i>			
Donaldson, R., 367 j. à \$1.25, 44 dimanches, supplément.....		458	75	Etiquettes d'arbres.....		10	32
Gould, Neil, 5½ j. à \$1.25.....		6	88	Gages des hommes.....(Page B—14)		491	00
Gould, Thos., 17½ j. à \$1.25.....		21	50	<i>A reporter.....</i>			
Gould, Jos., 105½ j. à \$1.25.....		131	88			5,459	08
Harrison, Lorne, 95½ j. à \$1.....		95	50				
Hughes, Wm., 8½ j. à \$1.....		8	50				
McClintick, John, 77 j. à \$1.25.....		96	25				
		1,750	06				

Auditeur général—Partie B

Ferme de Brandon—Suite.	\$ c.	Ferme de Brandon—Suite.	\$ c.
Report.....	5,459 08	Report.....	6,632 09
<i>Frais de bureau (\$135).</i>		<i>Instruments arat., outils et ferr.—Suite.</i>	
Ecrire et traduire 15 lettres.....	15 00	Machine de 6 chev. vap.....	100 00
Gages des hommes..... (Page B—14)	120 00	Cadre tournant, \$5; robinet, \$4.25...	9 25
<i>Grains de semence, arbres et fournitures d'horticulture (\$122.27).</i>		Galon, 3 douz. écheveau.....	2 75
Calicot, 40 vgs à 10c.....	4 00	Vernis, 3½ galls.....	8 13
Mais, Dakota-Nord, 5 bois., 16 liv., \$1.67.....	11 67	Couv. de légumes, 100.....	8 00
Sortir des épinettes blanches du bois..	5 85	Charrue Verity.....	23 00
Mais pour ensilage, 5 boiss.....	8 75	Diverse ferronnerie et outils.....	75 52
Pots de fleurs, 30.....	3 00	<i>Transport de la malle (\$147.00).</i>	
Transport.....	21 72	Gages des hommes..... (Page B—14)	147 00
Graines de jardin.....	21 23	<i>Forgeage, harnais, fournitures et réparations (\$355.64).</i>	
Étiquettes, 500; fil de fer, 50.....	3 50	Charpenterie, 147 hrs à 20c.....	29 40
Réparer les sacs à grain.....	6 61	Colliers, 4, \$8.50; siège de selle, \$2.50	8 00
Bois de service, 800 pds.....	13 75	Couvertures de cheval, 2.....	12 00
Avoine, 1 boiss., 60c.; pois, 1 b., \$1.60	2 20	Bois de s., 354 p., \$11.64; fouets, 5, \$5.25	16 89
Prunes, 5½ seaux.....	2 65	Peinturer une voiture.....	15 00
Arbres, arbustes et plantes.....	15 34	Ferrage de chevaux, \$61.60; ferblanterie, \$93.65.....	155 25
Nettoyer des bouteilles et salle à échant	2 00	Réparat. : cèdre, \$6; voiture, \$2.25; charriot, \$14.65; cultivateur, \$9.80; traîneau, \$1.90; moissonn., \$13 25; manège, nouvel arbre, \$4.50.....	52 35
<i>Distribution du grain (\$365.55).</i>		Robes, 2, \$15; batelée de pierre, \$8.50	23 50
Vitriol, 10 liv., 50c.; enveloppes, \$1..	1 50	Harnais, divers menus articles.....	20 95
Sacs, échantillons, 200.....	2 00	Réparations de harnais.....	22 30
Transport.....	3 40	<i>Dépenses d'exposition (\$63 03).</i>	
Lettres-circulaires, impression.....	2 75	Batiste, 35½ vgs.....	2 79
Papier de manille, 100 liv.....	7 50	Main-d'œuvre, garde d'échant., 4½ nuits	6 37
Frais de port, \$50; formules, 50c.....	50 50	Transp, \$4.02; ruban p. échantillons, 85c.....	4 87
Broq, 2,000, \$2.50; ficelle, 12 liv., \$5.40	7 90	Repas durant le charg. des échantil..	1 50
Gages des hommes..... (Page B—14)	290 00	Lavage de la salle.....	0 50
<i>Distribution d'arbres (\$231.80).</i>		Gages des hommes..... (Page B—14)	47 00
Huile bouillie, 2 galls.....	1 80	<i>Drainage (\$427.82).</i>	
Frais de port, \$50; transport, \$4.68..	54 68	Surveiller et dessiner des drains.....	18 00
Gages de hommes..... (Page B—14)	180 00	Transport, \$164.82; camionnage, \$6..	170 82
<i>Instruments aratoires, outils et ferronnerie (\$539.21).</i>		Tuiles, 4,000.....	62 50
Graisse à essieu, 19 boîtes.....	2 40	Gages des hommes..... (Page B—14)	176 50
À bat-jour, 5, \$8.75; broyeur, os, \$8.40	17 15	<i>Division de la basse-cour (\$10.70).</i>	
Camion, \$10; cric, \$20.....	30 00	Coton, 20 vgs.....	1 70
Ficelle à lier, 400 liv.....	36 00	Drogues, \$3.25; transport, \$2.30.....	5 55
Balais, 14, \$6.90; bouillons, 14 d., \$3.90	10 00	Têtes de boeufs, 50.....	4 20
Pinceaux, 9, \$8.10; égreneur, \$4.75..	12 85	Fontaine à l'épave de la gelée.....	2 50
Chaînes, 3, \$10.20; barils vides, 4, \$3.....	13 20	<i>Dépenses imprévues (\$354.94).</i>	
Huile ecène, 1 brl., \$13.95; traîneau de famille, \$65.....	78 95	Briques, 500 à \$15 le M.....	7 50
Transp, \$13.86; vitres, 17 feuil., \$4.25.	18 11	Huile bouillie, 1 baril.....	30 45
Trappes à gopher, 12, \$2.25; gomme, 19½ liv., \$5.85.....	8 10	Goudron, 2 barils.....	15 00
Huile à machine, 10 galls, \$6; réservoirs à huile 2, \$2.25.....	8 25	Fermer l'arche.....	5 00
Parties de charrue, 3.....	12 75	Transp., \$3.82; peintures, 35 prs, \$4.75.	8 57
Partie d'un foret.....	9 00	Main-d'œuvre: charpentier, 36 jrs à \$2.25; 25½ jrs pour désinfecter la grange, \$1.50; 17 jrs p. creuser un puits, à \$1.25; 12½ jrs, fonceur un puits, à \$1.50; 64½ hrs p. répar. le pont à 22½c; pos. tuyau, 14 hrs à 40c.....	179 36
Lévier et chaîne de pompe.....	4 00	Chaux, 36 boiss. à 35c.....	12 60
Poulie pour battense.....	3 50	Bois de service, 9,184 pds.....	202 47
Lignes de ch., 6, \$2.25; seaux, 13, \$6.40	8 65	<i>A reporter.....</i>	
Cylindre de pompe, 1, \$4.25; brouette, \$5.50.....	9 75	6,632 09	8,335 88
Boyaux en caoutchouc, 50 pds.....	6 25	<i>A reporter.....</i>	
Courr. do 40 p.; bêches, 5, \$5.75	12 75	<i>A reporter.....</i>	
Ruban d'acier et dévidoir.....	5 00	<i>A reporter.....</i>	
Tables, 2.....	8 25	<i>A reporter.....</i>	
<i>A reporter.....</i>		<i>A reporter.....</i>	
6,632 09		8,335 88	

Ferme de Brandon—Suite.		\$ c.	Ferme de Brandon—Fin.		\$ c.
Report.....		8,335 88	<i>Gages divisés par départements.</i>		
<i>Dépenses imprévues—Suite.</i>			Travail de ferme..... (Page B—12)		2,594 83
Repas aux visiteurs, 116.....		52 50	Soin du matériel..... (do B—12)		586 24
Mouleurs, 560 pds à 2c.....		11 20	Division de la forêt..... (do B—12)		491 00
Journaux, \$24.75; 8 brls de clous, \$31		55 75	Aide au bureau..... (do B—13)		120 00
Porte à panneau et cadre.....		4 75	Service de la malle..... (do B—13)		147 00
Fr. de port, \$50.70; papeterie, \$10.95		61 65	Drainage..... (do B—13)		176 50
Impression de 1,000 enveloppes.....		5 23	Distribution de grain..... (do B—13)		290 00
Tuyau, 191 pds, \$19.30; pompe, 1, \$3.		22 30	Distribution d'arbres..... (do B—13)		180 00
Pinceaux, 4 à \$1.....		4 00	Préparation d'échantill. (do B—13)		47 00
Oxyde, pourpre, 100 liv. à 5c.....		5 00			4,632 57
Loyer de boîte, B.P., 1 an.....		5 00	Ferme d'Indian-Head.		
Abattage d'animaux.....		5 00	<i>Appointements (\$1,400).</i>		
Perrons, 3.....		24 00	Angus McKay, directeur, 1 an,.....		1,400 00
Conduit de vap., 10 pds à 45c.....		4 50	<i>Frais de voyage (\$324.25).</i>		
Papier goudronné, 16 roul.....		21 60	Angus McKay, pour assemblées, etc... ..		231 80
Télégr., \$8.39; loyer de téléph., \$35.		43 39	Saunders, Wm., directeur des dépenses		
Traduction de lettres.....		3 00	proportionnelles des fermes imputées		92 45
Soupapes, 2 \$4; ventilateurs, \$7.....		11 00	à cette ferme.....		
Margelles de puits, 12 à \$2.....		24 00	<i>Bétail (\$28.33).</i>		
Divers menus articles.....		13 53	Frais de messagerie.....		19 00
Fournitures, bur. de la papeterie.....		16 60	Transport d'un porc.....		6 08
<i>Achat de terrain (\$1,015.26).</i>			Honor. d'enregistrem. de bétail.....		3 25
Terrain acheté de W. M. Alexan- der.....		1,000 00	<i>Nourriture pour le bétail et services de</i> <i>vétérinaire (\$721.78).</i>		
Frais judiciaires, Macdonald et Mac- donald.....		15 26	Son, 4 ¹ / ₁₀ tonnes.....		56 80
<i>Part des frais à Ottawa.</i>			Sacs, 7 à 15c; drogues, \$29.26.....		30 31
Appointements généraux. (Page B— 7)		1,031 48	Foin, 15 ³ / ₁₀ tonnes à \$8, 2 ¹ / ₁₀ à \$7, 3 ³ / ₈ à		288 92
Division de la chimie.... (do B— 7)		446 94	\$6, 24 ³ / ₁₀ à \$5, ³ / ₄ à \$4.....		7 10
Div. de la bot. et de l'ent. (do B— 8)		345 97	Tourt. oléag., 63 liv.; transp., \$5.50.		185 00
		11,569 53	Avoine, 500 boiss. à 37c.....		3 00
<i>Gages par noms.</i>			Sel, 1 brl.....		36 00
Baker, F., 41 ⁴ / ₁₀ jrs \$1.50.....		61 95	Provende, 2 tonnes à \$18.....		30 50
Barry Jos., 121 ³ / ₁₀ jrs à \$1.50, 34 à \$1.25.		225 12	Examen de bestiaux, \$29; tabac, \$1.50		84 15
Bedford, M. A., 12 mois à \$10.....		120 00	Services de vétérinaire.....		
Brown, H., 7 m. à \$40, 4 m. (moins		455 50	<i>Grain de semence, arbres et fourniture</i> <i>d'horticulture (\$136.41).</i>		
1 ¹ / ₁₀ jr) à \$35, 1 à \$37.50.....		121 50	Sacs, 174.....		38 60
Burgess, V., 81 jrs à \$1.50.....		48 12	Mais, 3 ³ / ₁₀ boiss.....		5 37
Bullard, H., 27 ¹ / ₁₀ jrs à \$1.75.....		78 75	Cerisiers, 2 doz.....		5 22
Douglas, J. 52 ¹ / ₁₀ jrs à \$1.50.....		87 00	Messageries et fret.....		30 95
Douglas, P. 58 jrs à \$1.50.....		57 75	Graines de jardin.....		48 76
Eveny, C., 38 ³ / ₁₀ jrs à \$1.50.....		79 50	Pruniers, jeunes, 84 à \$1 la douz.....		7 00
Everard, H., 53 jrs à \$1.50.....		115 00	Tubes en caoutchouc, 2 pds.....		0 51
Lauder, J., 70 jrs à \$1.50; 8 à \$1.25.		428 61	<i>Distribution, grain de sem. (\$342.92).</i>		
Longstaff, J. C., 192 jrs à \$1.50; 112 ¹ / ₂		41 25	Transport.....		8 04
jrs à \$1.25.....		73 87	Frais de port sur échantillons.....		201 22
Moffatt, Wm., 27 ¹ / ₁₀ jrs à \$1.50.....		109 12	Etiquettes, 700.....		1 00
Noble, Wm., 49 ¹ / ₁₀ jrs à \$1.50.....		441 99	Gages des hommes..... Page B—16)		132 66
Pullen, D., 72 ³ / ₁₀ jrs à \$1.50.....		70 49	<i>Distribution d'arbres (\$117.61).</i>		
Robey, H. C., 260 ³ / ₁₀ jrs à \$1.50; 41 jrs		442 23	Frais de transport et droit.....		3 41
à \$1.25.....		369 86	Graine d'érable, 64 sacs à \$1.25.....		80 00
Story, C., 47 jrs à \$1.50.....		109 49	Gages des hommes..... (Page B—16)		34 20
Thornton, F., 158 jrs à \$1.75, 110 ¹ / ₂ jrs		303 74	<i>A reporter.....</i>		
\$1.50.....		155 74			3,071 30
Thornton, J., 170 ³ / ₁₀ jrs à \$1.50, 91 jrs à		480 00			
\$1.25.....		155 99			
Trott, H., 73 jrs à \$1.50.....		4,632 57			
Thurston, Ed., 180 jrs à \$1.50, 27 à					
\$1.25.....					
Wickett, C., 78 jrs à \$1.50, 31 à \$1.25.					
Wickett, J., 12 mois à \$40 par mois....					
Wickett, A., 104 jrs à \$1.50.....					

Auditeur général—Partie B

Ferme d'Indian-Head—Suite.	\$ c.	Ferme d'Indian-Head—Suite.	\$ c.
Report	3,071 30	Report	6,350 28
<i>Ouvrage de la ferme (\$2,557.26).</i>		<i>Forgeage, harnais, etc.—Fin.</i>	
Repas des batteurs en grange, 18.	4 50	Fournitures de harnais et réparations—	
Battre 2 meules de blé, 1 d'orge	20 00	Mors de bride, \$1; 3 colliers, \$1.05;	
Gages des hommes .....(Page B—16)	2,532 76	3 tiges de licou, \$1.20; 2 attelles,	
		\$1.60; huile, harnais, 9 bout., \$4.25;	
<i>Instruments aratoires et ferronnerie</i>		1 trait, \$2.50; cuir brun, 14 pds,	
<i>(\$388.88).</i>		\$1.25; réparations, \$21.20.....	34 50
Papier, 2 rouleaux.....	3 30	Messagerie.....	1 00
Gr. à essieux, 20 boîtes à \$1.50 la douz.	2 50	<i>Fumier et engrais (\$223.05.)</i>	
Cloch., 1 jeu, \$2.50; pierre bleue, \$2.	4 50	Gages des emp.de la ferme(Page B—16)	223 05
Broyeur d'os, 1, \$8.40; balais, 6, \$7 5.	15 90	<i>Division de la forêt (\$465.33).</i>	
Fournitures pour lieuse	7 05	Etiquettes pour arbres.....	8 88
Pinceaux, 13; blanchiss., 6.....	7 20	Tôle galvanisée, 55 liv.....	5 50
Paniers d'un boisseau, 6.....	3 75	Main-d'œuvre, 22 hrs.....	8 80
Roues d'engrenage p. moulin à vent, 2	8 00	Gages des emp.de la ferme(Page B—16)	442 15
Goudron, 3 boiss	22 50	<i>Soin des bestiaux (\$1,089.45).</i>	
Pétrole, 30 galls, \$9.50; 4 galls.		Gages des emp.de la ferme(Page B—16)	1,089 45
machine, \$3	12 50	<i>Division de la basse-cour (\$63.54).</i>	
Chaudière en cuivre rouge, 1.....	2 75	Plymouth Rocks zébrées, 3.....	6 00
Sacs de coton, 1 douz.....	3 00	Minorques noires, 3 poules	12 00
Cheminée, 1; 3 tuyaux, 4 coudes.	4 20	Plymouth Rock, 4	16 00
Messagerie et fret.....	30 16	Wyandottes, blanches, 3 poules	12 00
Fournaise, 1, \$35; vitres, 77 carr., \$14	49 00	Messagerie et fret.....	17 54
Jarres, 2 douz., \$5.50; peintures, \$2.18	7 68	<i>Dépenses imprévues (\$398.20.)</i>	
Bois de service, 756 pds.....	21 28	Horloge, 1, \$7; drogues, \$2.69.....	9 69
Chaux, 20 boiss.....	8 00	Messagerie et fret, \$7.55; charriage,	
Moissonn., fournitures et réparations.	6 85	\$1.50	9 05
Clous, 98 liv., \$6.39; huile à poêle, \$8	14 39	Inspecter des balances.....	3 50
Peint., 9 bidons, \$4; seaux, 3, \$1.90..	5 90	Tuyau en fer, 456½ pds à 9c.....	41 10
Poix de pin, 4 brls.....	18 00	Couper et fileter du tuyau.....	3 25
Socs de charrue, 6 à \$2.....	12 00	Balances à lettres.....	4 50
Contrevents et portes.....	8 47	Bois de service, 486 pds.....	19 03
do m.-d'œuvre, façon, 6 h.....	1 65	Repas aux visiteurs, 109 à 50c.....	54 50
Couteaux de coupe-paille, 2.....	4 00	Journaux, \$22.50; frais de port, \$109.11	131 61
Fournitures pour semoir.....	4 00	Compte de l'imp. de la reine, impress.	16 15
Degrés pour batteuse.....	9 40	Réparer le crépi, 3 j. à \$4, 2 à \$1.50...	15 00
Sucre, 48 liv.....	2 50	Boyaux en caoutchouc, 100 pds à 13c...	13 00
Pelle, 1; bêches, 3.....	4 40	Fournitures de papeterie, \$37.02; ar-	
Vis, 9 paquets	3 20	rosoir, \$2.....	39 02
Degrés de manège	20 00	Robinet, \$2.50; lance, 1, \$1.25.....	3 75
Boulons et rivets de manège, 20.....	2 20	Trappe d'égout, accessoires et accoupl.	1 90
Térébenthine, 3 galls.....	5 25	Robinets, 9, \$8.90; télégram., \$7.35...	16 25
Vernis, 4 galls.....	2 85	Bois, 4 cordes à \$2.75.....	11 00
Tabac, 5 liv., \$2.50; fouets, 3, \$2.75..	5 25	Divers.....	5 90
Couv. pour légumes, 100.....	8 00	<i>Aide au bureau (\$429.00.)</i>	
Divers menus articles.....	37 30	Gages des emp.de la ferme(Page B—16)	429 00
<i>Dépenses d'exposition (\$138.98).</i>		<i>Partie des dépenses, Ottawa.</i>	
Coton, 30 vgs.....	5 28	Appointments en général.(Page B—7)	1,031 48
Transport	4 92	Div. de la chimie..... (do B—7)	447 94
Drogues, 65c.; brochettes, 20c.	0 85	Div. de la botan. et de l'ent'(do B—8)	345 97
Table pour objets exposés.....	9 00		10,878 74
Voyage	66 43	<i>Gages par nom.</i>	
Gages des hommes.....(Page B—16)	52 50	Baylis, J., 133½ jrs à \$1.50, 50¼ à	
<i>Forgeage, réparations et fournitures</i>		\$1.40, 74 à \$1.25.....	363 10
<i>de harnais (\$229.36).</i>		Cutt, R., 10 j. à \$1.50, 50 j. à \$1.40...	85 00
Ferrage de chevaux, \$68.05; forgeage,			
\$85.33.....	153 38	A reporter.....	448 10
Herses réparées.....	3 75		
Flèche de moissonneuse, 1.....	3 00		
Gouttières réparées, m.-d'œuvre, 4 jrs			
à \$4, et matériel, \$2.20.....	18 20		
Pompes et goutt. réparées, \$5.50;			
main-d'œuvre, ½ j. à \$2.75.....	6 88		
Bois à bordage, 304 pds à \$22.....	6 65		
Nettoyer une fournaise.....	2 00		
A reporter.....	6,350 28		

Ferme d'Indian-Head—Fin.		\$ c.	Ferme d'Agassiz—Suite.		\$ c.
Report.....		448 10	Report.....		1,993 62
<i>Gages par nom—Fin.</i>			<i>Nourriture pour bestiaux—Fin.</i>		
Dreier, J., 107 j. à \$1.50, 69½ j. à \$1.25		247 37	Soufre, 17 liv. à 8c.....		1 36
Ferguson, P., 75½ j. à \$1.50, 24½ j. à \$1.40, 27 à \$1.30.....		182 65	Diverses drogues.....		1 75
Fraser, Wm., 17½ j. à \$1.50.....		26 25	<i>Soin des bestiaux (\$271.25).</i>		
Fritz, E., 11½ j. à \$1.50.....		17 25	Gages des emp. de la ferme (Page B—17)		271 25
Green, Chas., 131 j. à \$1.50, 53 j. à \$1.40, 86 à \$1.25.....		378 20	<i>Graines de semence, arbres et fournitures d'horticulture (\$133.08).</i>		
Hall, R. G., 4 m. à \$25.....		100 00	Boîtes à pommes, 3 à 12½c.....		0 38
Howes, H., 69½ j. à \$1.50, 5 j. à \$1.40, 16 à \$1.25.....		131 25	Noix, 4 boiss. à \$1.....		4 00
Lang, G., 11m. à \$45, moins 12 jrs.....		476 21	Pierre bleue, 150 liv. à 6½c.....		9 75
Loyd, Geo., 16 j. à \$1.50.....		24 00	do 50 liv. à 10½c.....		5 25
Macoun, D. B., 11 m. à \$58.33, moins 36 jours.....		573 57	Frais de messagerie.....		67 20
Mackay, F., 26 j. à \$1.50, 26 j. à \$1.40.....		75 40	Transport, \$19.16; 2 sacs, 40c.....		19 12
Mackay, D. G., 286 j. à \$150.....		429 00	Graines de jardin.....		21 79
McLelland, J., 54 j. à \$1.50.....		81 00	Chaux, 1 brl., \$1.40; sacs, 25, \$1.75.....		3 15
Painter, R., 26 j. à \$1.50, 54 à \$1.40.....		114 60	Poiriers, 2, \$1; soufre, 13 liv., \$1.....		2 00
Rose, Wm., 14 j. à \$1.50.....		21 00	<i>Travaux de la ferme (\$2,824.97).</i>		
Ross, N. M., 72 j. à \$1.25 par jour.....		90 00	Gages des emp. de la ferme (Page B—17)		2,824 97
Smith, I., aîné, 135 j. à \$1.50, 51½ j. à \$1.40, 42 j. à \$1.25.....		327 10	<i>Distribution de grain (\$74.42).</i>		
Smith, I., jeune, 107½ j. à \$1.50, 54 à \$1.25.....		228 75	Frais de messagerie.....		4 82
Welch, T., 26 j. à \$1.50, 45 à \$1.40, 27 à \$1.25.....		135 75	Frais de port sur fournit. de grain....		36 10
Wilson, A. E., 11 m. à \$45.....		495 00	Gages des employés..... (Page B—17)		33 50
Wray, J. H., 106 j. à \$1.50, 8 j. à \$1.40, 130½ j. à \$1.25.....		333 32	<i>Distribution d'arbres (\$8.50).</i>		
		4,935 77	Gages des emp. de la ferme (Page B—17)		8 50
<i>Gages par divisions.</i>			<i>Instruments aratoires, outils et ferronnerie (\$300.52).</i>		
Travaux de la ferme..... (Page B—15)		2,532 76	Manche d'hermin., 40c.; haches, 4, \$4		4 40
Soins aux bestiaux..... (do B—15)		1,089 45	Manches de hache, 6.....		2 00
Arbres..... (do B—15)		442 15	Boîtes à pommes, 23.....		2 38
Aide de bureau..... (do B—15)		429 00	Baril, \$1; balais, 7, \$3.20.....		4 20
Charriage de fumier..... (do B—15)		223 05	Paniers, 2, \$1.60; do à prunes, 25, \$2		3 60
Dépenses d'exposition..... (do B—15)		52 50	Eprouvette Babcock, 16 bouteilles.....		14 40
Distribution de grain..... (do B—14)		132 66	Boulons, 8½ liv., \$1.70; boul., 22, 70c.		2 40
Distribution d'arbres..... (do B—14)		34 20	Ann. p. taur., 2, 90c.; pent., 2 prs, 30c.		1 20
		4,935 77	Fonte, 30c.; crochets d'attel., 6, \$1.25		1 55
Ferme expérimentale d'Agassiz			Pétrole, 8 boîtes à \$3.50.....		28 00
<i>Appointements (\$1,400).</i>			Palonniers, 2, \$2.50; bout. de porte, 25c		2 75
T. A. Sharpe, directeur, 1 an.....		1,400 00	F. de mess., \$9.55; gr. toile, 6 v., \$1.20		10 75
<i>Dépenses de voyage (\$215.40).</i>			Fret do \$29.55; fourches, 5, \$5.....		34 55
T. A. Sharpe, présence aux ass., etc..		135 40	Râteau à jardin, 75c.; coateau, \$1.....		1 75
Saunders, Wm., directeur des fermes, proportion des dépenses chargées à cette ferme.....		80 00	Javeleur.....		3 75
<i>Bestiaux (\$50.24).</i>			Broyeur de grain.....		53 00
Transport de 2 taureaux.....		40 60	Meules, 49 liv. à 4c.....		1 96
do d'un cochon.....		9 64	Arrosoir.....		1 26
<i>Nourriture pour bestiaux (\$329.09).</i>			Diverse ferronnerie.....		7 32
Son, 10 sacs à \$1.25.....		12 50	Racommod. d'harnais, 1 boîte.....		0 35
Huile de ricin, 8½ liv. à 25c.....		2 19	Casquettes, 50 à 37½c.....		18 75
Transport.....		0 68	Poignée, \$1.30; gonds, 4 prs, \$2.33.....		3 63
Foin, 16 tonnes et 1,420 liv. à ¾c.....		200 52	Lantern., 3, \$2.25; chaux, 3 brls, \$4.30		6 55
do 21,120 liv. à ¼c.....		105 60	Bois de serv., épinette bl., 281 pds à 2c.		5 62
Sel, 405 liv. à 1c., 22 liv. à 2c.....		4 49	do cèdre, 54 pds à 2½c.....		1 35
		1,993 62	Clous, 6½ barillets.....		22 94
A reporter.....			Huile lubr., ½ g., 50c.; huileurs, 2, 50c.		1 00
			Cadenas, 2, \$1; chev. d'attelage, 10c.....		1 10
			Boîtes à prunes, 170 à 8c.....		13 60
			Pompe et accessoires.....		14 00
			Réparations au hache-paille.....		0 50
			Câble, 22½ liv.....		3 42
			Montures de scie 2, 75c.; pelle, \$1.25.....		2 00
A reporter.....			A reporter.....		
					5,582 98

Auditeur général—Partie B

Ferme d'Agassiz—Suite.	\$ c.	Ferme d'Agassiz—Suite.	\$ c.
Report	5,582 98	Report	7,037 25
<i>Instr. aratoire, outils et ferronn.—Suite.</i>		<i>Division de la basse-cour (\$1.40).</i>	
Faulx, \$1; pierres, 1 douz., \$1.....	2 00	Frais de transport	1 40
Dé de sûreté, \$1.50; cisailles, 2 prs, \$2.....	3 50	<i>Part des dépenses à Ottawa.</i>	
Timons, 6 à \$2.....	12 00	Salaires en général.....(Page B-7)	1,031 48
Sucre.....	1 00	Division de la chimie.....(do B-7)	446 94
Broquettes, 55c.; thermomèt., 2, 74c.....	1 29	Div. de la botan. et de l'ent.(do B-8)	345 97
Cuve, \$2.25; ficelle, \$1.75.....	4 00		8,863 04
Blanchissoirs, 2 à 35c.....	0 70	<i>Salaires classifiés par noms.</i>	
<i>Dépenses de l'exposition (\$134.66).</i>		Baker, Herbert, 21 jrs à \$3.....	63 00
Chaproyage, \$7; fret, \$14.98.....	21 98	Butt Hong, 207 ¹ / ₂ \$1.05.....	218 26
Main-d., \$4.50; nouveautés, \$6.83.....	11 33	Capit. Sam. 37 ¹ / ₂ jrs à \$1.75.....	65 62
T. A. Sharpe, frais de voyages.....	89 95	Charley Indian, 102 ¹ / ₂ jrs à \$1.75, 92 ¹ / ₂ j. à \$1.50.....	318 12
Sal. des emp. de la ferme (Page B-17)	11 50	Cockle, B. M., 3 ¹ / ₂ jrs à \$1.40.....	4 90
<i>Forgeage, fourniture de harnais et réparations (\$89.85).</i>		Collis, J. W., 67 jrs à \$1.50.....	100 50
Ferr. de cheval, \$13.60; répar., etc., \$32.20.....	45 80	Date, Wm., 16 jrs à \$1.40.....	22 40
Harnais, \$42; divers, \$2.05.....	44 05	Fraser, Geo., 2 jrs à \$3.50.....	7 00
<i>Fumier et engrais (\$59.54).</i>		George Indian, 103 jrs à \$1.75, 121 ¹ / ₂ jrs à \$1.50.....	362 50
Fumier et engrais.....	15 29	Greig, Ernest, 8 jrs à \$1.50.....	12 00
Sal. des empl. de la ferme (Page B-17)	44 25	Hubbard, A. T., 101 jrs à \$1.75, 168 ¹ / ₂ jrs à \$1.50.....	429 51
<i>Déboisement (\$722.75).</i>		Lanktree, Henry, 11 ¹ / ₂ jrs à \$1.60.....	18 40
Dynamite, 2 boîtes à \$12.50.....	25 00	Lawton, H. W., 82 ¹ / ₂ jrs à \$1.75, 111 ¹ / ₂ j. à \$1.50.....	311 26
Amorces fulminantes, 3 boîtes à \$1.25.....	3 75	McKay, Alex., 104 ¹ / ₂ j. à \$1.75, 178 jrs à \$1.50.....	450 30
Fusée, 300 pds \$2.25, 100 pds à \$1.....	3 25	McRae, Jno., 1 jour à \$3, 1 ¹ / ₂ j. à \$3.50.....	8 25
Sal. des empl. de la ferme (Page B-17)	690 75	Robertson, A. T., 34 jrs à \$1.75.....	59 50
<i>Dépenses imprévues (\$164.17).</i>		Sharpe, M. A., 11 m. à \$10.....	110 00
Fret et frais de messagerie.....	11 76	Sutherland, H. M., 285 ¹ / ₂ jrs à \$2.....	571 00
Fil métal. pour clôture, 745 liv. à 5 ¹ / ₂ c.....	40 97	Shearer, H. W., 21 jrs à \$1.40.....	29 40
Badigeonnage.....	35 00	Sutherland, C., 35 jrs à \$1.00.....	35 00
Frais de port.....	69 32	Ward, James, 49 jrs \$1.50.....	73 50
Peinturage d'enseigne.....	3 00	Ward, Patrick, 99 ¹ / ₂ jrs à \$1.75, 180 ¹ / ₂ j. à \$1.50.....	444 87
Divers petits articles.....	3 44	Williamson, R., 99 ¹ / ₂ j. à \$1.75, 127 jrs à \$1.50.....	365 06
Abattre 5 têtes de bétail.....	5 00		4,080 35
Instruments de chirurgie.....	3 34	<i>Salaires divisés par départements.</i>	
<i>Aide au bureau (\$110.00).</i>		Travaux de la ferme....(Page B-16)	2,824 97
Sal. de l'aide.....(Page B-17)	110 00	Soins des bestiaux.....(do B-16)	271 25
<i>Division de l'arboriculture (\$101.55).</i>		Division de l'arboricult....(do B-17)	81 63
Etiquettes d'arbres.....	19 92	Aide au bureau.....(do B-17)	110 00
Sal. des emp. de la ferme (Page B-17)	81 63	Nettoyage de terrain, etc.(do B-17)	690 75
<i>Egouts (\$4.00).</i>		Préparat. d'échantil.....(do B-17)	11 50
Sal. des empl. de la ferme (Page B-17)	4 00	Charriage de fumier.....(do B-17)	44 25
<i>Impress. et papeterie (\$19.76).</i>		Egouts.....(do B-17)	4 00
Photographies, 13 à 50.....	6 50	Distrib. de grain de sem.(do B-16)	33 50
Papier-ministre, 2 rames.....	0 50	Distribution d'arbres....(do B-16)	8 50
Imprimeur de la reine, impressions....	4 35		4,080 35
Fourn. du bur. de la papeterie.....	8 41	Distribution de grain de sem.	
<i>Journaux et livres (19.76).</i>		A. McMurray, commis, 1 an à \$600, moins imputé à dép. de bur. et \$275, à la distribut. de bullet., \$175.....	150 00
Abonnem. à des journaux, etc.....	23 50	E. Pelletier, comm., 5 m. à \$600, 7 m. à \$700, \$716.62, moins imputé aux dép. de bur., \$224.99, aux exposit., \$25, et à la distribution des bulletins, \$133.33.....	333 30
A reporter	7,037 25	Maïs, 100 boisseaux.....	125 00
		Sacs de coton, 40,556.....	553 73
		Sacs, 225 à 22c., 48 à 23 ¹ / ₂ c.....	60 78
A reporter	7,037 25	A reporter	1,222 81

Distrib. de grain de sem.—Fin.	\$ c.	Industrie laitière—Suite.	\$ c.
Report.....	1,222 81	Report.....	7,989 08
Frais de transport.....	390 89	<i>Appointements et voyages—Fin.</i>	
Avoine, 10 boisseaux.....	10 00	Moore, W. W., services, 3-30 juin '95.	37 33
Pois, 50 boiss. à 65c.....	32 50	Moorhouse, E. R., services, 12 m.....	600 00
Étampes en caoutchouc, 9.....	3 20	do do frais de voyages.....	195 53
Marques, 42,000.....	124 22	do do à compte de dép.....	100 00
Ficelle, 24 pelotes.....	4 68	MacEwan, J. B., services, 3 m.....	300 00
Compte de l'imprimerie de la reine.....	84 44	do do frais de voyages.....	450 45
Bureau de la papeterie, fournitures.....	7 02	MacLaren, W. L., services, 3 m. à \$45,	
Divers petits articles.....	1 35	8 m. à \$55.....	575 00
Grain de choix, 42,560 liv.....	425 60	Pearson, H. S., services, 1 m.....	40 00
Frais de port sur échantillons.....	387 18	do do frais de voyages.....	56 95
Sal. des emp. de la ferme.(Page B—11)	664 30	Publow, G. G., services, 3 jrs.....	4 00
	3,358 19	Raby, Alfred, services, 1 m.....	30 00
		do do frais de voyages.....	49 50
Distribut. d'arbres forestiers.		Robb, D., services, 3 m.....	60 00
Transp. de mousse.....	4 46	Roberts, C. W., services, 2 m.....	40 00
Mousse, sèche.....	12 00	Robertson, J. W., services, 12 m.....	5,000 00
Ficelle, 8 douz. pelotes.....	16 56	do do à compte de dép.....	300 00
Papier à envelopper, 1 rame, \$4.80;		Ruddick, J. A., services, 12 m.....	1,100 00
divers, 35c.....	5 15	do do frais de voyages.....	497 77
Sal. des empl. de la ferme.(Page B—11)	177 50	Spillet, R. E, services, 1 m. et 14 jrs.	29 24
	215 67	Shutt, F. T., frais de voyages.....	33 65
		Taylor, Geo. R., services, 5 m.....	150 00
Distribution de bulletins.		do do frais de voyages.....	248 20
Impressions, etc., impr. de la reine...	365 50	Whitley, C. F., services, 11 m. 9 jrs...	753 34
A. McMurray, commis, 1 an, \$600, m.		do do frais de voyages.....	11 60
\$275 imputées aux dépenses de bur.,		Zufelt, L. A., services, 10 m. à \$700,	
et \$150 à la distrib. de grain de sem.	175 00	2 à \$900.....	733 30
E. Pelletier, commis, 1 an 5 m. à \$600,		Zufelt, L. A., frais de voyages, \$580.15,	
7 m. à \$800, \$716 62, moins imputé à		moins avance de 1893-94, \$200.....	380 15
la distribution de grain de semence,		Hubbard, W. W., services, 9 juin-	
\$333.30, aux expositions, \$25, et à		13 juillet, 3 sept.-27 oct., et 8 avril-	
aide au bureau, \$224.99.....	133 33	2 mai.....	283 02
Sal. des empl. de la ferme.(Page B—11)	525 50	Hubbard, W. W., frais de voyages...	234 26
	1,199 33	do do à compte de dép.....	200 00
		Hubbard et Peters, frais de voya-	
<i>Exposition des Territoires du N.-O.</i>		ges.....	109 27
Contribution pour l'exposition du gou-		Peters, S. L., services, 9 juin-13 juill.,	
vernement fédéral.....	24,563 23	3 sept.-27 oct.....	259 00
		Peters, S. L., à compte de dépenses...	100 00
		VanBlaricon, R. C., services, 2 jrs....	1 33
Industrie laitière.		<i>Fournitures et dépenses.</i>	
<i>Appointements et voyages.</i>		Chesterville, Ont.—	
Bourbeau, E., services, du 15 nov. au		Courroie, 3½ pds à 35c.....	1 25
11 mai.....	340 27	Boîtes à beurre, 275 à 21c.....	57 75
Burgess, Geo., services, 1 m. et 14 jrs.	29 24	Loyer d'une crèmerie.....	100 00
Burgess, Jos., do do.....	58 48	Bois, 553 cordes à \$1.25.....	69 69
do do frais de voyages.....	35 95	Poulie, \$6; robinet pour cuve, 20c..	6 20
Castel, E., Saint-Hyacinthe, 12 m.....	150 00	Bois de service, 80 pds.....	1 47
Chapais, J. C., services, 12 m.....	1,200 00	Bois de service et charpenterie.....	6 75
do do frais de voyages.....	774 66	Main-d'œuvre, 2 hommes, 1 j.....	3 00
Dillon, T. J., services, 12 m.....	1,100 00	Acide sulfurique, 82 liv. à 3½c.....	2 87
do do frais de voyages.....	466 32	do do emballage.....	1 00
Dingman, E. C., services, 12-30 juin.....	25 33	Estampe, \$1; injecteur, \$1.58.....	2 58
Dwyer, Wm., services, 1 m. et 14 jrs.....	29 24	Frais de port, 46c.; télégramme, 25c.	0 71
Ellerby, J. W., services, 12 m.....	950 02	Fret et messagerie, \$7.89; charriage,	
Hopkins, J. E., services, 12 m.....	800 00	\$14.95.....	22 84
do do frais de voyages.....	217 93	Réparat. à la machine et à la chaud.	9 45
Leclair, J. D., services, 12 m.....	800 00	Réparations générales.....	1 25
do do frais de voyages.....	21 00	Diverses fournitures.....	12 84
Marker, C., services, 2 m.....	120 00	Réparer les tuyaux.....	1 25
do do frais de voyages.....	105 50	Houille, 5,150 liv.....	16 10
do do à compte de dépenses.....	160 00	Sel, 3 brls à \$1.50.....	4 50
Marker, M., services, 3 m.....	75 00	Huile pour séparateur, 6 galls à 75c.	4 50
Moore, J. R., services, 12 m.....	500 00	Couv. pour séparateur n° 1.....	5 00
do do frais de voyages.....	30 14	Boules en acier p. séparateur, 2 à 25c.	0 50
		Balais, 4 à 75c.....	3 00
		Brosses à plancher, 8 à \$1.....	8 00
		Anneau en caoutchouc, 1.....	0 85
A reporter.....	7,989 08	A reporter.....	21,295 32

Auditeur général—Partie B

Industrie laitière—Suite.	\$ c.	Industrie laitière—Suite.	\$ c.
Report.....	21,295 32	Fournitures et dépenses—Suite.	
Fournitures et dépenses—Suite.		Report.....	22,553 45
Kingston, Ont.—		Wellman's Corners, Ont.—Fin.	
Loyer du téléphone, saison 1894-95.....	15 00	Sel, 50c., 3 brls à \$1.50.....	5 00
Taxes d'eau au 22 avril 1895.....	30 88	Charriage et louage de cheval.....	39 25
Dosses, 6 cordes.....	20 75	Coutil, 10 vgs, \$1.50; s. da, 66c.....	2 16
Houille, 34 tonnes à \$4.69, 3 à \$5.....	174 46	Boîtes à beurre, 32 $\frac{1}{2}$ à 21c.....	68 25
Loyer de maison p. J. A. Ruddick.....	60 00	Suif, 39c.; toile à essuie-mains, 54c.....	0 93
Barres de grille, 248 liv. à 3c.....	7 44	Divers approvisionnements.....	14 68
Bandage, 59 vgs à 6c.....	3 54	Lennoxville, Que.—	
Arnotto, 1 gal. à \$1.70, 1 à \$1.60.....	3 30	Bois, 27 $\frac{1}{2}$ cordes à \$3.15, 2 à \$2.75,	
Essence p. col. le beurre, 2 gal. à \$2.50	5 00	1 voiture, \$3.40.....	94 53
Caillette, 4 gal. à \$1.80.....	7 20	Houille, 9,100 liv.....	31 85
Coton, 140 vgs à 5 $\frac{1}{2}$ c.....	8 05	Acide sulfurique, 85 liv à 3c.....	2 55
Toile à beurre, 40 vgs à 6 $\frac{1}{2}$ c.....	2 60	Tinettes à beurre, 8 à 17c., 16 à 20c.,	
Enveloppes à fromage, 600.....	4 50	18 à 25c.....	9 06
Boîtes à beurre, 11 à 35c., 6 à 25c.,		Boîtes à beurre, 150 à 21c.....	31 50
50 à 21c.....	15 85	Sel, 5 sacs à 65c., 3 brls à \$1.50.....	7 75
Boîtes à fromage, 43, \$5.05, 40 à		Brosses, 3, 30c.; balais, 2, 60c.....	0 90
10c., 189 à 20c.....	46 85	Pipettes, 2, 60c.; jauge, 50c.....	1 10
Tabliers, 80 à 40c.....	32 00	Clef ang., \$4.50; nett. de tube, 90c.....	5 40
Casquettes, 62 à 16c.....	9 92	Anneaux, \$1.30; coussinet, \$1.....	2 80
Toile à essuie-mains, 33 vgs.....	4 13	Jarres, 1 douz.; rép. injecteur, \$1.20.....	2 40
Pipettes, 6 à 25c.....	1 50	Charriage, messag. et louage de ch.	15 59
Baratte, \$2.50; 2 brls de sel,		Divers approvisionnements, \$25.72;	
\$6.20.....	8 70	main-d'œuvre, \$1.25.....	26 97
Eprouvette Babcock, 1.....	40 00	Frais de port, \$1; timbres-poste, \$1.....	2 00
do 12 bouteilles, 1.....	12 00	Sherbrooke, Qué.—	
do 20 bouteilles, 1.....	16 00	Loyer de fabrique, saison 1894-95...	100 00
do bout., 6 douz. à \$3.50.....	21 00	Saint-Hyacinthe, Qué.—	
Acide sulfurique, 236 liv. à 3c.....	7 08	Bois, 5 $\frac{1}{2}$ cordes.....	24 20
Tcuque, \$2; dame-jeanne, 60c.....	2 60	Houille, 64.51 tonnes.....	271 37
Lactomètres, 6 à \$3.....	18 00	Boyan, 74 pds, \$34.72; courr., 15 p.	37 42
Jarres lactomètres, 6 à 75c.....	4 50	Toile, 36 vgs, \$8.10; 40 vgs coton,	
Huile pour séparateur, 4 galls at 75c	3 00	\$16.68.....	24 78
Couverture p. le séparateur n° 1.....	5 00	Boîtes à fromage, 404 à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	50 50
Boules en ac. do 4.....	1 05	Charr. de lait, fév.-avril, 1894, 3 m.	
Balais, 6 à 75c.....	4 50	à \$30, nov.-avril 1895, 6 m. à	
Brosses pour cuves, 4 à 40c.....	1 60	\$40, T. Charron.....	330 00
Faubert en caoutchouc, 2 à \$1.25.....	2 50	Acide sulfurique, 167 liv. à 4c., 172	
Thermomètres, 1 douz., \$2.50, 6 à		liv. à 3 $\frac{1}{2}$ c.; 2 dame-jean., \$4; moins	
50c.....	5 50	dames-jeanne, retournée, \$3.50, et	
Planches à balances, 1 paquet.....	1 90	argent payé par J. D. Leclair, \$7.....	6 20
Fret et charroyage.....	0 86	Thermomètres, 6 douz.....	9 15
Soude, 88 liv. à 2c.....	1 76	Mesures pour acide, 6 à 25c.....	1 50
Divers approvisionnements.....	7 56	Tinettes à beurre, 100.....	18 00
London, Ont.—		Toile pour tinettes, 100.....	1 65
Emb. des machines à la manuf.....	3 40	Papier parchemin, 650.....	2 32
Renfrew, Ont.—		Appareilleur de fromage.....	1 00
Boîtes à beurre, 200 à 21c.....	42 00	Réparat. au séparateur.....	30 50
Essence p. colorer le beurre, 1 gall.....	3 20	Assurance, 1 an au 22 oct. 1895.....	82 00
Acide sulfurique, 80 liv. à 3 $\frac{1}{2}$ c.....	2 80	Taxes d'eau, \$25; horloge, \$3.75.....	30 75
Boîte et dame-jeanne.....	1 00	Papeterie, \$19.21; impressions, \$5.....	24 21
Sel, 3 barils à \$1.50.....	4 50	F. de port, \$5.20; télégramm., \$2.49	7 69
Bois, 46 $\frac{1}{2}$ cordes à \$2, 8 $\frac{1}{2}$ à \$3.....	119 00	Téléphones.....	3 15
Fret, messagerie et charriage.....	1 70	Fret sur lait et frais de messagerie.....	908 56
Frais de port.....	1 00	Billets pour lait.....	105 45
Divers approv.....	30 16	Nettoyage de bâtiment et blanchis-	
Wellman's Corners, Ont.—		sage d'essuie-mains, etc.....	44 24
Loyer de manuf., saisons, 1893-94,		Sel, 2 brls.....	4 92
1894-95.....	200 00	Viande, 1,200 liv.....	14 40
Bois, \$14, 16 $\frac{1}{2}$ cordes à \$3.50, 15 à \$3.....	116 75	Divers approvisionnements.....	326 65
Mécanicien: 79 h. à 30c.; louage d.ch.		Nappan, N.-E.—	
\$2; pass., 55c.; subsis., \$1.25; fret		Loyer du bâtiment, 1 an.....	135 00
et charriage, \$1.35; fontes et		Loyer de cuve, 5 m.....	10 00
ajustages, \$19.12.....	47 97	Houille, \$47.87; 24 tonnes, \$57.12.....	104 99
Pension pour mécaniciens.....	6 50	Bois, $\frac{1}{2}$ corde.....	2 50
Courroie, \$5.50; injecteur, \$1.58.....	7 08	Forgeage.....	34 77
Main-d'œuvre, 11 $\frac{1}{2}$ c. à \$1.50.....	17 25	Frais de port, \$1; papeterie, \$5.52.....	6 52
Quincaillerie, \$30.87; étampe, \$1.....	31 87	Entrées à la douane.....	2 20
Acide sulfurique, 82 liv. à 3 $\frac{1}{2}$ c.....	2 87	Impression de placards.....	2 25
Dame-jeanne pour acide sulfurique.....	1 00	Fret et frais de messagerie.....	75 74
A reporter.....	22,553 45	A reporter.....	25,752 20

Industrie laitière—Suite.		\$	c.	Industrie laitière—Suite.		\$	c.
Report.....		25,752	20	Report.....		26,905	90
<i>Fournitures et dépenses—Suite.</i>				<i>Fournitures et dépenses—Suite.</i>			
Nappan, N.-E.—Fin.				Le du P.-E., en général—Fin.			
Charrage, \$9; télégrammes, 99c....	9	99		Epreuves, Babcock, 4 à \$17.....	68	00	
Tinettes à beurre, 19 à 25c.....	4	75		Planches p. balances, 48 paq. à \$1.90.	91	20	
Paniers à beurre, 5 à \$2.....	10	00		Acide sulfurique, 1,734 liv. à 2½c., 913			93 34
Primes d'assurance.....	91	84		liv. à 5c.....			
Sel, 2 sacs, \$1.75, 18 brls, \$28.10....	29	85		Dame-jeanne pour acide sulfurique,			
Coton, 518½ vgs.....	31	59		10 à \$2, 5 à \$1.75.....	28	75	
Acide sulfurique et 1 dame-jeanne....	9	07		Caillette, 242 galls. à \$1.65, 20 galls			434 30
Epr. Babcock, bout., 3 douz. à \$3.50	10	50		à \$1.75.....			
Lactomètres, ½ douz.....	18	00		Ess. p. col. le beurre, 2 bidons à \$2.50,			
Pipettes, 1 douz.....	6	00		4 galls à \$3.20, 1 gall à \$3.....	20	80	
Mesures pour acide, ½ douz.....	2	40		Arnotto, 6 galls à \$1.60.....			9 60
Mûrisseur de crème, Boyd.....	18	00		Coton, 480 vgs à 4¼c., 5,240½ à			
Baratte, Mason.....	65	00		5¾c., 125 à 9c.....	332	95	
Bidon à fermentation.....	4	50		Enveloppes à fromage, 15 M. à \$7.....	105	00	
Arnotto, 10 galls. à \$1.45, 1 à				Casquettes de drap, 1,200 à 70c.....	84	00	
\$1.60, 3 à \$1.70.....	21	20		Pipettes, 6 à 25c., 6 à 50c.....	4	50	
Grand-livre à lait.....	1	56		Sel, 43 brls.....	86	70	
Huile pour séparateur, 2 galls. à 75c	1	50		Tinettes à beurre, 500.....	245	83	
Huile à machine, 6 galls à 60c.; 1				Boîtes à beurre avec plateaux.....	16	00	
bouteille, 60c.....	4	20		Boîtes à beurre, 300 à 23c.....	69	00	
Balances, 2 balles à \$1.80.....	3	60		Boîte à fromage, 1.....	4	00	
En-têtes, 1,000.....	58	05		Matériaux pour boîtes à fromage....	873	48	
Marches.....	5	00		Bichromate de pot., 20 liv. à 19c.,			
Balais, 6, \$1.50; brosses, 25c.....	1	75		12 liv. à 18c.....	5	96	
Diverses fournitures.....	46	24		Sel de soude, 3,360 liv. à 80c.....	26	88	
Poulie, 30c.; pentures, 2 prs, 40c....	0	70		Thermomètres, 39.....	10	74	
Soude à laver, 60c.; tincte, 70c....	1	30		Huile p. séparateur, 5 galls à 60c., 3			
Thermomètres, ½ douz.....	0	82		galls à 75c., 5 galls à 90c., 5			14 75
Étiquettes à beurre.....	1	00		galls à \$1.....			
Hache et manche.....	1	05		Huile à courroie, 5 galls à 90c.....	4	50	
Pelle, 60c.; 66 pds de boyau, \$2.28.	2	88		Pressoirs à moule, 2 à \$2.25.....	4	50	
Main-d'œuv., 2 j. à \$2.50, 13 j. à \$2,				Papier parchemin, 700 f.....	4	91	
4½ j. à \$1.25, 14 j. à \$1.....	50	62		En-têtes, 5,000.....	288	00	
Ouvrage de machiniste.....	63	00		Camion pour fromage, 2 à \$15.....	30	00	
Divers bois de service.....	48	57		Bouteill., 3 douz. à \$3, 2 gross. à \$11.	31	00	
Scier de la glace, 40 tonnes.....	10	50		Bouteill., éprouv., 1½ douz. à \$13.50	20	25	
Charr. de glace, 40 tonnes à 85c....	34	00		Boules d'ac. p. séparateur, 8 à 25c....	2	00	
Sciure, 2 charges à \$1.25.....	2	50		Balais, 5 à 90c., 2 à 75c.....	6	00	
Bichromate de pot., 2 liv. à 25c.....	0	50		Balais, 3 douz. à \$6.....	18	00	
Tube en caoutchouc, 6 vgs.....	0	36		Brosses, 4.....	4	00	
Robinets, 6.....	0	90		Brosses, 3 douz. à \$2.25.....	6	75	
Kingsclear, N.-B.—				Lactomètres, 2 doz.....	7	00	
Réparer les machines.....	12	26		Herbageum, 5 liv. à 20c.....	1	00	
Sussex, N.-B.—				Winchesters, 8 à 25c.....	2	00	
Loyer du bâtiment et outill., 1893-94.	100	00		Louage de chevaux.....	78	00	
Bois, 4 cordes.....	12	00		Roulettes à injecter, 4.....	3	50	
Nettoyer la manufacture, 4 jrs.....	6	00		Echelon, \$5; injecteur, \$1.58.....	6	58	
Boîtes à fromage, 85 à 12c.....	10	20		Blanchir magasin et entrepôt.....	7	50	
Cuve à crème.....	30	00		Peinturer magasin et bureau.....	19	00	
Acide sulfurique, 100 liv.....	3	00		Loyer d'entrepôt, 1er mai au 31 nov.			
Sel, 1 brl.....	2	25		1895.....	170	00	
Epreuves à lait, 1 douz.....	1	20		Emmagasinage de fromage.....	8	00	
Bois de const., \$2; papeterie, 81c....	2	81		Papeterie, \$16.42; impressions, \$4....	20	42	
Diverses fournitures.....	8	56		Livres à lait, \$80.85; télégr., 84c....	81	69	
Loyer de salle pour assemblées.....	10	50		F. de port, \$1.19; messenger, \$2.25.	3	44	
Le du P.-E., en général—				Charrage, \$2.10; diverses fournitures,			16 85
Dép. pour pr. à l'ass. de l'indust. lait. à				\$14.75.....			
Charlottetown; J. Annear, \$2.70;				Cornwall, I.P.-E.—			
H. J. Brehant, \$2.50; Wm. Calbeck,				Loyer de gare, saison, 1894.....	80	00	
\$4.60; A. J. McDonald, \$3; John				Bidons à lait, 1 à \$4.75, 12 à \$3.75, 9			
Hamilton, \$3.70; J. L. Hawkins,				à \$3.35.....	79	90	
\$2.50; Pres. Mt. Stewart, D. Co.,				Crapaud, I.P.-E.—			
\$1.50; H. D. McEwan, \$2; A.				Loyer du bâtiment, saison, 1894-95.	80	00	
McInnes, \$4.....	26	50		Tinettes à beurre, 191 à 25c., 26 à 32c.	56	07	
Loyer de la maison, bureau et ma-				Diverses fournitures.....	8	05	
gasin, à Charlottetown.....	75	00		Dunk-River, I.P.-E.—			
Bidons à lait, 45 à \$3.35.....	150	75		Loyer de manufacture, saison, 1894.	98	70	
Cire, 52 liv. à 11¼c.....	5	98		Loyer du terrain.....	10	00	
Sacs, 520 à 4½c.....	23	40					
A reporter.....	26,905	90		A reporter.....	30,789	29	

Auditeur général—Partie B

Industrie laitière—Suite.	\$ c.	Industrie laitière—Suite.	\$ c.
Report.....	30,789 29	Report.....	34,434 15
<i>Fournitures et dépenses—Suite.</i>		<i>Fournitures et dépenses—Suite.</i>	
Gowan Brae, I.P.-E.— Loyer de fabrique, saison 1894.....	144 00	Mâchoire-d'Original, T.N.-O.— <i>Fin.</i> Blanc de cèruse, 2 paquets.....	1 00
Grand-River, I.P.-E.— Bidons à lait, 6 à \$3.75, 55 à \$3.25, 49 à \$1.75, m. \$3 p. rép. de bidons.	284 00	Loyer de cave pour emmag. de beurre de juillet à oct. 1894.....	8 00
Hampton, I.P.-E.— Loyer de bâtiment, saison 1894.....	131 60	Glacière.....	75 50
Kensington, I.P.-E.— Loyer de bâtiment, saison 1894.....	204 30	Pompe foulante, complète.....	25 00
Montague, I.P.-E.— Loyer de bâtiment, saison 1894.....	171 00	Bout., épr. Babcock, 3 douz. à \$3.50	10 50
Bidons à lait, 29 à \$3.45, 23 à \$1.25	128 80	Réa avec poulie.....	5 90
Morell, I.P.-E.— Loyer de bâtiment, saison 1894.....	91 80	Grandes cuillers, 2.....	1 00
Mount-Stuart, I.P.-E.— Loyer de bâtiment.....	135 00	Toile à beurre, 63 vgs.....	3 97
Havre de la Malbaie-Nord, I.P.-E.— Loyer de bâtiment, saison 1894.....	138 75	Toile à fromage, 10 vgs.....	0 70
Havre de la Malbaie-Sud, I.P.-E.— Loyer de bâtiment, saison 1894.....	153 50	Grosse toile, 8½ vgs.....	1 61
Bidons à lait, 7 à \$4, 31 à \$3.45, 10 à \$3, 8 à \$2, 51 à \$1.25.....	244 70	Attaches de tinettes, 2,500.....	7 50
New-ferth, I.P.-E.— Loyer de fabrique, saison 1894.....	100 00	Essence p. c. le beurre, 6 galls à \$3.20	19 20
Bois, 18 cordes à \$3.....	54 00	Brosses, 2 à 50c., 6 à 25c.....	2 50
Houille, 4,620 liv.....	7 80	Grandes cuillers, 3, 85c.; pelle, \$1.	1 85
Clous, 7 barillets et 94 liv.....	13 54	Balais, 4 à 45c., 1 à 35c.....	2 15
Cercles pour fromage, 2 douz. à \$30.	60 00	Lanternes, 2 à 90c.....	1 80
Cuve, 1.....	38 00	Hache et manc., \$1.25; manche, 30c.	1 55
Eprouvettes Babcock, 12 bouteilles.	2 50	Pearline, 80c.; compas, 1 paire, 40c.	1 20
Repas pour les cultivateurs appor- tant le lait, 116 à 20c.....	23 20	Chiffons de c., 50c.; 2 b. à huile, 75c.	1 25
Cheminée, \$4.90; poignon, 90c.....	5 80	Pétrole, 2 galls, 80c.; résine, 40c.....	1 20
Souppapes sphériques, 2.....	2 70	Peinture, \$1.35; térébenthine, 45c.....	1 80
Couloirs, 2.....	2 50	Vitres, 73c.; 5 paires de pent., \$1.	1 73
Boyan en caoutchouc, 6 pds à 60c.....	3 60	Savon, \$1.35; huileur à machine, 25c.	1 60
Tablettes et réparations.....	95 74	Huile, 3 galls à \$1, 2 à 75c., 1 à 68c.	5 18
Main-d'œuvre, 2 hommes, 1 j. chac.	2 60	Cuir à lacet, 2 liv.....	2 20
Réparer 2 cuves.....	1 80	Papier, 13 rouleaux.....	21 00
Tuyau de poêle, 24 liv.....	1 44	Marteau, 75c.; cadenas, \$1.50.....	2 25
Fret, \$6.34; charriage, \$39.....	45 34	Clous, 1 barillet et 144 liv.....	17 85
Frais de port, \$3.03; téléphones, 50c.	3 53	Crochets, gâches et loquets.....	0 65
Divers approvisionnementements.	31 10	Huile à machine, 3 galls et 2 bout..	2 55
Red-House, I.P.-E.— Loyer de bâtiment, saison 1894.....	137 00	Colle, 75c.; encre, 30.....	1 05
Baie Saint-Pierre, I.P.-E.— Loyer de fabrique, saison 1894-95.....	130 00	Bois, 37 cordes et 5 charges.....	142 00
Tyron, I.P.-E.— Loyer de bâtiment, saison 1894-95.....	80 00	Glace, \$10; 10 tonnes à \$5, 9 à \$10.	150 00
Essence p. colorer le beurre, 1 gall.	3 20	Ouvrage de machiniste, \$7.10; main- d'œuvre, \$21.50.....	28 60
Pont de la rivière Vernon, I.P.-E.— Loyer de fabrique, saison 1894.....	224 80	Fret et messengeries.....	374 19
Chemin Winsloe, I.P.-E.— Loyer de bâtiment, saison 1894.....	169 00	Charriage, \$40.75; bois de s., \$333.44.	374 19
Bidons à lait, 2 à \$1.50, 23 à \$1.65, 17 à \$2, 16 à \$3, 3 à \$3.75, 15 à \$3.25, 3 à \$1.75.....	188 20	Télegr., \$2.05; frais de port, \$1.80.	3 85
Mâchoire-d'Original, T.N.-O.— Houille, 20-02 tonnes.....	118 87	Louage de cheval.....	4 00
Tinettes à beurre, 20 à 55c., 42 à \$1, 29 à \$1.15.....	86 35	Divers approvisi nnements.....	127 77
Tinettes à beurre, 205.....	97 55	Frais de voyages— Séparateurs, n° 8, 3 à \$85.....	255 00
Acide sulfurique, 200 liv. à 8c.....	16 00	Baratte, levier, 1.....	4 06
Papier ciré, 360 feuilles.....	1 00	Brosses, 2 à 50c., 2 à 20c.....	1 40
Papier parchemin, 1,200 feuilles.....	4 00	Acide sulfurique, 108 liv. à 8c.....	8 65
Sel, 3 sacs, \$4, 20 sacs, \$18.....	22 00	Bouteilles pour acide sulf., 10 à 20c.	2 00
do 10 brls.....	15 00	Balances d'épicerie, 3.....	24 00
Garniture, caoutchouc, 12 liv.....	6 00	Bois de service, 400 pds.....	18 19
do diverse.....	0 85	Cadenas, 7.....	2 20
Poulies, 3, \$9.50; injecteur, \$12.90.	22 40	Vis, 4 grosses.....	1 32
		Boulons en c., serrures et poignées.	1 80
		Diverse ferronnerie.....	19 00
		Forgeage.....	16 05
		Lait, 40 galls à 20c.....	8 00
		Frais de voyage, E. Jchannson.....	10 30
		Ottawa— Loyer de téléph., 12 m. au 30 juin '95.	70 00
		Boîtes à beurre, 20 à 21c.....	4 20
		Moule à beurre, 1.....	4 13
		Essence p. c. le beurre, 2 galls à \$3.20.	6 40
		Registres pour le lait, \$7.30; calcu- lateur, 65c.....	7 95
		En général— Télegr., \$144.92; téléphones, \$1.10..	146 02
		Coupures de journaux.....	10 40
		Journaux, etc., J. C. Chapais.....	54 05
		Frais de transport, \$116.21; messa- geries, \$34.90.....	151 11
A reporter.....	34,434 15	A reporter.....	36,696 16

Industrie laitière—Fin.		\$	c.	Grosse-Isle—Suite.		\$	c.
Report		36,696	16	Report		14,056	62
Fournitures et dépenses—Fin.				Appointements et voyages—Fin.			
En général—Fin.				Lapointe, A., 2e mécanicien, 8 m.		400	00
Primes d'assurance		51	94	Lapointe, M., mécanicien en chef,		600	00
Tinettes à beurre, 100		47	69	8 m. à \$60, alloc. p. l'hiver, \$120.		105	00
Boîtes à beurre et emballage, 9,040.		52	16	Lebel, Jos., constable, 70 jrs à \$1.50.		187	50
Boîtes à beurre, 250 à 21c		52	50	Lothrop, A., cuis. à l'hôpital, 7½ m.		225	00
Moules à beurre, 2		11	08	Maher, Jas., jardinier, 7½ m. à \$30.		251	25
Sel, 4 brls.		6	55	Mailloux, J., constable, 201 jrs à		458	00
Borax, 10 liv. à 15c.		1	50	\$1.25			
Bichromate de potasse, 4 liv. à 25c.		1	00	Maloney, T. P., mécanicien, 229 jrs à		562	50
Papier parchemin, 124 liv. à 20c.		24	80	\$2.		251	25
Bout., épr. Babcock, 3 douz. à \$3.50.		10	50	Masson, Edw., boulanger et char-		320	00
Thermomètres, 6 à 75c.		4	50	tier, 7½ m. à \$50; allocation pour		320	00
Pipettes, 6 à 50c.		3	00	l'hiver, \$150; voy. de nuit, 2, \$2.		180	00
Mesures pour acide, 4 à 40c.		1	60	McKay, Agnes, infirmière, 7½ m.		315	00
Brosses, 6 à 20c., 12 à 50c.		7	20	Noël, E., constable, 210 jrs à \$1.50.		272	58
Mais, 19 boiss. à \$1.40		26	60	Pope, rév. E., aumônier E. C.,		320	00
Sacs, 8 à 20c.		1	60	5½ m.		320	00
Tampon, \$1; étampes, \$1.50		2	50	Roe, J., chauffeur, 8 m. à \$40.		320	00
Frais de port, 60c.; 10 numéros dé-				Samson, Jos., chauffeur, 8 m. à \$40.		562	50
coupés, 80c.		1	40	Stuart, D. M., surveillant, 7½ m. à		251	25
Impressions		2	24	\$75.		100	00
Frais de voy., gouv. W. D. Hoard.		255	48	Talbot, G., journalier, 201 j. à \$1.25.		487	50
Frais de voy., D. M. McPherson		50	59	Têtu, rév. H., aumônier C. R., 2 m.		475	00
Compte de l'imprimeur de la reine.		534	90	Turcotte, J. B., matelot, 7½ m. \$45;		180	00
Bureau de la papeterie, Ottawa		288	20	allocation pour l'hiver, \$100.		475	00
		38,165	69	Turcotte, X., second du bateau, 7½		180	00
Moins, imputé au "Compte d'exist."		4,000	00	m. à \$50; alloc. p. l'hiver, \$100.		562	50
		34,165	69	Wade, S., Blanch. de l'hôpital, 7½ m.			
Moins, sal. de juin imputés à 1895-96.		1,239	82	Werngren, B. C., économ. de l'hôpi-			
		32,925	87	tal, 7½ m. à \$75.			
Quarantaine de la Grosse-Isle.				Fournitures.			
Appointements et voyages.				Bernier, F., paille, 1,500 bottes à		75	00
Montizambert, T., M.D., surint. 1 an.		4,000	00	5c.			
Allocation pour cheval, 1 an.		200	00	Borland et Cie, houille à vap., 642½			
Rations, 153 jrs à \$1.		153	00	tonnes à \$4.30; h. à poêle, 1 tonne			
Frais de voyages		270	38	à \$7.50, 2 ton. à \$7, 2 ton. à \$6.50;			
Church, F. W., M.D., aide, 3 m.		1,293	00	h. à grille, 1 chaldron à \$9; sacs,		2,814	86
Rations, 153 jrs à \$1.		153	00	49 à 10c.; barils, 12 à 25c.			
Avance pour frais de voyages.		50	00	Caron, O., bois mou, 310½ cordes à		1,422	00
Coté, J. V., M.D., aide, 8 m.		1,293	00	\$3; bois franc, 98½ cordes à \$5.			
Rations, 153 jrs à \$1.		153	00	Carrier, Laine et Cie, cuir, 8½ liv. à			
Frais de voyages		13	73	50c.; mains, 12 à \$1.50; tuyau			
Anderson, Andrew, gardien, 9½ m.		475	00	à gaz, 4 pds à 60c.; pied et sou-			
Bégin, F., mécanicien, 8 m.		480	00	pape en fonte, \$2; boulons, 2 douz.			
Belleau, A. F., surveillant, 6½ m.		492	50	à \$1.20; accouplements, 2 à 60c.;			
Blouin, A., journalier, 201 jrs à \$1.25.		251	25	fret, 25c.; tournage, 3 hrs à 40c.;		35	43
Brautigam, Jos., ordonn. de l'hôpital,				courroie, 10 pds, \$3 60.			
7½ m. à \$30; alloc. pour l'hiver, \$100.		325	00	Carrier, Laine et Cie, prendre du			
Chatigny, Victor, chauffeur, 8 m. à \$40		320	00	str. <i>Druid</i> l'appareil dioxyde et			
Convey, John, 229 jrs à \$1.25		286	25	désinfectant et le mettre en			
Convey, Jos., économ. 7½ m.		225	00	place à bord du steamer <i>Ang-</i>		200	00
Coté, Edw., constable, 210 jrs à \$1.50.		315	00	<i>glesea</i> .			
Dallaire, A., constable, 140 jrs à \$1.50.		210	00	Cie de ferronnerie Chicin—			
Dancouse, Geo., gardien, 7½ m. à \$50;				Haches, 2 à \$1; haches et manches,		7	00
allocation pour l'hiver, \$100.		475	00	4 à \$1.25.		7	20
Dancouse, Z., constable, 210 jrs à \$1.50		315	00	Manches de hache, 4 douz. à \$1.80.		12	10
Doberly, Jos., constable, 7½ m. à \$30.		225	00	Asbeste, 53 liv. à 20c., 5 à 30c.		3	75
Doiron, rév. H., aumônier C.R., 4 m.		200	00	do 1 baril, \$1.25; ancre, \$2.50		2	20
Dumas, O., plombier, 8 m. à \$75.		600	00	Couvert de tuyau à air, 2 à \$1.10.		6	58
Genest, E., aide-surveillant, 201 j. à \$2.		402	00	Boulons et vis, assortis, 140.		3	25
Kuhlman, J., aide-économ. de l'hôpital,				Boulons à œil en cuivre, 2 à \$1.50;		2	00
7½ m., \$250.01; interprète, 1894, \$50;		300	51	boulons à voiture, 25c.			
divers, 50c.				Pinceaux, rampe, 1 à 50c., 2 à 75c		1	70
Langlois, C., capit. du bateau, 7½ m.		580	00	do vernis, 3 à 50c.; à letter, 2			
à \$60; allocation pour l'hiver, \$130.				à 10c.			
				Blanchissoirs, 4 à \$1.25; peinture,		14	25
A reporter		14,056	62	A reporter		25,394	02

Auditeur général—Partie B

Grosse-Isle—Suite.	\$ c.	Grosse-Isle—Suite.	\$ c.
Report	25,394 02	Report	25,749 24
<i>Fournitures—Suite.</i>		<i>Fournitures—Suite.</i>	
<i>Cie de ferronnerie Chinic.—Suite.</i>		<i>Cie de ferronnerie Chinic.—Suite.</i>	
Bleu, 2 boîtes à 40c.; benzine, 3 gall. à 75c. 1 à 90c.....	3 95	Limes, 7½ douz., \$11.65, 1 douz. assorties, \$6 75.....	18 40
Boutons, cuivre, 2 douz.....	2 25	Limes, scie, 1 dz., \$1.50; lettre, 1, 45c	1 95
Planches, bois dur, \$2, 16 pds à 20c..	5 20	Manches de limes, 1½ douz., 70c.; limer des scies, \$1.....	1 70
Madr., 2 à \$1.50; tamp. de bassin, 75c	3 75	Fourches, 4, \$5; manches, 4, \$1.20	6 20
Brûleurs, 2 à 35c.; couplets, 1 douz. de paires, \$1.38.....	2 08	Grattoir, \$1.50; fers à repasser, \$2..	3 50
Lacets de c., 73 à 3c.; robe, bison, \$9.	11 19	Lècheferite, 75c.; robinet, 90c.....	1 65
Sacs, 31 à 15c.; toile à voile, \$3.50...	8 15	Monture, scie, 6, \$3; tour, \$50.....	53 00
Balais, 2 à 30c., 4 à 40c.....	2 20	Tour, \$11; cisailles, 1 pr., \$15.....	26 00
Barils, eau, 6, \$34; clochette et voi- ture, 75c.....	34 75	Collerettes, 3 prs.....	3 20
Poulies, 2 à 30c.; clochette de mais., \$2	2 60	Défenses, câble, 4, \$22; réparat., \$12	34 00
Machine à souder, \$10.50.....	10 50	Graisse, 25 liv., \$5; 1 boîte de graisse, \$3.75; tasse, 90c.....	9 65
Fers à cintrer, 2 à \$3; paniers, 2 à 40c.	6 80	Tuyau à gaz, 97½ pds, \$13.41; coude, etc., 25c.....	13 66
Plaque de banc, \$5; rép. le dessus de 1 chaloupe, \$3.50.....	8 50	Colle, 10 liv., \$2.70; imiter, 25c....	2 95
Corde à lit, 2 pièces à 10c.; douille, 15c.....	0 35	Grille, poêle, 75c.; verres, 19 boîtes, \$38.10.....	38 85
Bouilloire, \$3; seaux, galv., 3 à \$1.25	6 75	Verre: 1 dz. carreaux, \$1.86; poli, 1, \$1.10.....	2 96
Bidons pour huile, térébenthine, etc., 8, \$6, 5, \$2.50, 7, \$2.80, 3, \$1.05, 8, \$2, 3, et lettrage, \$3 30, 1, 15c.....	17 80	Verre, diamant, \$4.50; règle de vit- rier, \$1.50.....	6 00
Charriage d'approvisionnements.....	17 55	Manomètre, 9, \$2.10; rondelles, 1 douz., 40c.....	2 50
Charbon de bois, 10 sacs à \$1, 2 à 60c..	11 20	Garniture garlock, 10½ liv.....	11 94
Horloges, réparations des, 4.....	4 60	Meule, 158 liv., \$4.74; meules, 2 complètes, \$6.50.....	11 24
Horloge et baromètre, répar. d'.....	3 00	Passerelle, \$9; clenche de barr., 50c.	9 50
Coton, voile, 5 vgs.....	1 50	Bouvet, 75c.; gazoline, 1 gall., \$1...	1 75
do blanchi, 11 vgs.....	1 87	Marteaux 7, \$5.50; manches, 10, 70c.	6 20
do ligne, 6 échev., 48c., 1 à 75c..	1 23	Agrafes et ceillots, 4 douz., \$1.40; crochets à vis, 1 douz., 25c.....	1 65
do corde, 89 liv., \$22.25; ½ lb., 15c	22 40	Houes, 6, \$3.60; boyau, caoutchouc, 157½ pds, \$31.50.....	35 10
Toile à voile, 4 vgs., \$1; drap, 1¼ vg., \$1.58.....	2 58	Pentures, 23 prs, \$3.86; peinture et réparat. à la rampe, \$5.50.....	9 36
Cuivre rouge, 14 liv., \$4.90; 7½ liv., \$3	7 90	Grande lanterne, \$12; crochets à chapeaux, 2 douz., 50c.....	12 50
do étamé, 1 feuille.....	3 50	Fer, barre, 180 liv.....	4 81
Copperine, 13 liv. à 20c.....	2 60	Fer, feuille, 607 liv.....	41 23
Chaîne, 42 liv., \$4.20; chaîne, cuivre, 2 brasses, 60c.....	4 80	Fer, 12 feuilles, \$1.20; feuilard, 91 liv., \$3.57.....	4 77
Robinet, cuivre.....	2 50	Fer, 2 morceaux, pour poêle, \$2; cultivateur, \$5.....	7 00
Compas, 2 prs, \$1; raccord de pompe, 50c.....	1 50	Fer en baguettes, etc., \$11 liv.....	64 88
Raccords, galv., 2, 30c.; craie, 10c....	0 40	Jarres, 3, \$1.80; vernis noir, \$1.48	8 00
Chapeau de cheminée et girouette...	12 00	Vérins, 2.....	
Peaux de chamois, 70c.; arm., brev., \$5	5 70	Barillet d'huile, \$1; oreilles de bouil- loires, 1 douz., 40c.....	1 40
Vis de voiture, 128 à 4c.....	5 12	Clef d'horloge, 20c.; chaux, 2 barils, \$2.50.....	2 70
Pinces, 1 pr., 75c.; tasses, alumi- niun, \$1.05.....	1 80	Main-d'œuvre pour tuyau, etc.....	12 30
Ciment, Portland: 1 brl, \$2.75; 1 boiss., \$1.25.....	4 00	Anneaux, 3½ dz., \$13.25; rép., \$1.50.	14 75
Cloch. de porte, 2, \$4; serr., 20, \$28.65	32 65	Lattes, 600, \$5.50; lignes, 2, 90c....	6 40
Serrures de porte et poignées, 2.....	5 50	Lanterne, \$1.60; rép. de la, 40c....	2 00
do do d'armoire, 6.....	3 45	Lanterne pour toiture de la machine.	6 25
do do avec pentures, 75c.; serrure, \$1.....	1 75	Plomb, gueuse, 1,553 liv.....	69 89
Serrures de tiroir, 4 à 65c.; 1 serrure de boîte, 50c.....	3 10	Plomb, rouge de, 3 liv., 26c.; plomb en feuille, 26 liv., \$1.27.....	1 53
Clenches de porte, 2, \$1; boutons de porte, ½ douz., 13c.....	1 13	Grande cuiller, 40c.; nettoyeur de cheminée de lampe, 20c.....	0 60
Poignées de porte, 1 dz., 80c.; nattes de porte, 3, \$5.35.....	6 15	Appareils de sauvetage, 6.....	9 00
Plumeau, 75c.; casserole, 2, 80c.; cui- llers à pot, 3, \$1.70.....	3 25	Allum., 30 b., \$4.26; b. de sûreté, 40c.	4 66
Madriers, 500 pds à \$40, 500 à \$26...	33 00	Longue-vue, rép. 2.....	2 25
Toile d'émeri, 6 mains, \$4.20; divers, 72c.....	4 92	Mica, 28c.; merlin, 24 échev., \$7.50.	7 78
Coudes, 10, \$1.60; silicon élec., 1 boîte, 15c.....	1 75	Epissoir, 55c.; calandre, \$25.....	25 55
Orme, 2 pcs, 20 pds à \$5.50; ceillots, cuivre, 2, \$3.....	14 00	Boîte de boussole.....	20 00
		Moulure, 72 pds, \$2.16; torch., 2, \$2	4 16
A reporter.....	25,749 24	A reporter.....	26,399 84

Grosse-Isle—Suite.		\$	c.	Grosse-Isle—Suite.		\$	c.
Report.....		26,399	84	Report.....		27,000	90
Fournitures—Suite.				Fournitures—Suite.			
Cie de ferronnerie Chinic—Suite.				Cie de ferronnerie Chinic—Suite.			
Miroir, \$2.85; acide muriatique, 50c.		2	75	Plaques de p., 2, \$2; fil m., 3 liv., 36c		2	36
Aiguilles, 24c.; pitons, 16, \$1.74.....		1	98	Casseroles.....		2	50
Clous, 6 barillets, \$15.60; 2 liv., 30c.		16	90	Vernis à tuyaux de poêle, 3 douz.....		5	10
do 4 liv., 48c., 77½ liv., \$7.75.....		8	23	Crochets, 6, \$5.10; ficelle, 20c.....		5	30
do 12 liv., 48c., 8 liv., 40c.....		0	88	Etais en fer, 3.....		4	50
Huile: D. B., 21 galls, \$15.75, 24		34	95	Manilles, 4.....		12	60
galls, \$19.20.....		0	95	Manches de marteaux, 2.....		0	30
do 1 gall., 85c.; 1 ch., 10c.....		6	15	Planche d'épINETTE, 6,700 pds.....		122	75
do de l.-m., 5 g., \$3.75, 4 g., \$2.40.		1	60	do emb., 90 pds.....		2	70
do cyl., 44 galls, \$39.60; d'olive,		44	10	Madriers d'épin., 25, 400 pds de sup.		3	95
3 galls, \$4.50.....		1	60	Poêlons, 3.....		7	55
do pétrole, 4 g., \$1.40, 1 g., 20c.		34	05	Vis, 20 grosses.....		0	60
do ricin, 6 boit., \$30, 1 bidon, \$4.05		25	00	Vis, 1 douz., 10c.; vis et rondelles,		0	40
do ricin, 20 gallons.....		10	71	2 douz., 50c.....		4	20
do astral, 42-84 galls.....		4	80	Vis, 2 douz., 50c., 2 douz., 10c.....		4	20
do bouillie, 6 galls.....		1	75	Vis en cuivre, 12½ douz.....		2	75
do morue, 1 g., 75c.; signaux, 1, \$1		2	50	Robinet, \$2.25; do, 50c.....		2	80
do colza, \$1.25; 1 brl., \$1.25.....		4	20	Carvelles, 10 liv., 80c.; crampes, \$2.		9	40
do robin., \$1; chène, 2 morc., \$3.20		13	00	Bardeaux, 2,000, \$6.20; 2 paq., \$3.20		1	85
Rames, 1 paire, \$6; 1 à \$7.....		3	00	Papier émeri, 2 d., 35c.; acier, \$1.50		2	85
Oxyde rouge, 2 barillets.....		2	75	Pelles en bois, 6, 2.40; 1, 45c.....		1	25
do métal., 2 tins.....		6	75	Pelle en acier, 1.....		4	50
Vert d. Paris, 15 liv., \$3, 15 liv., \$3.75		2	61	Bran de scie, 30 sacs.....		9	00
Tuyau, galv., 14½ pds.....		1	78	Raquettes, 2 prs.....		2	40
do 17½ pds.....		0	92	Lacets de raquettes, ½ douz.....		1	10
do 120½ pds.....		0	92	Manches de fer à souder, 2, 20c.; stt.		35	00
do fer, 15 pds, 38c.; 1 lomb, 9		2	00	huile, 90c.....		20	50
liv., 54c.....		16	65	Filière double.....		20	50
do cuivre, 5 liv.....		1	25	Couvertures de tuyaux à vapeur, 2.		3	70
do tampons, 2 douz.....		1	25	Câble en ac., 22 liv., \$16.50, 4 liv., \$4		0	88
do cuivre, rep.....		11	20	Cisailles, 1 pr., \$2.25; 2 prs., \$1.45.		2	60
Peint., 3 boîtes, \$4.50, 3 bts, \$3.75.		3	45	Sel amm., ½ liv., 13c.; éponge, 75c.....		25	00
do 5 barillets, \$8.20; 2 gall. \$3.		3	35	Scie à main, \$2; rainette, 60c.....		12	60
do assortie, 15 liv.....		15	40	Lumières de côté, 2.....		11	50
do pinceaux, 1, 35c., 4, \$3.....		1	25	Attaches de natte, 4.....		1	50
Pommade Putz., 45 boîtes.....		44	60	Escabeau, \$2.50; tins, 12, \$9.....		2	50
Pommade liquide, 1 douz.....		26	75	Savonnaire, 50c.; soud., 5 liv., \$2.....		0	70
Planches de pin, 500 pds, \$15.50, 200		44	60	Equerre en fer, 2, 60c.; savon, 10c.		16	75
pds, \$11.25.....		3	60	Balance, \$15; répl. aux bal. et poids.,		10	50
Pl. de pin, 24, \$30.80; 190 pds \$13.80.		16	65	\$1.75.....		0	30
Pin, 4 morceaux, \$1.40, 2, \$2.20.....		16	65	Ficelle p. seime, 1 pelote.....		10	50
do madr., 6, \$15; lattes, 500, \$1.65		4	40	Caoutchouc, 12½ liv.....		8	10
do voliges, 8 morceaux.....		5	97	Caoutchouc en feuille, 27 liv.....		40	93
Mastic, 25 liv., \$1.25, 118 liv., \$4.72.		1	60	Câble, 184 liv., \$27.61; 111 liv., \$13.32		1	19
Poulies, 2, 60c., 2, \$1.....		6	75	do 7 liv.....		2	42
Pompe, citerne, \$3, do, \$3.75.....		20	00	do 22 brass., \$3.30; 6 brass., 72c.		2	30
Pompe, bois, \$18.50; raccords, \$1.50.		7	50	do 6 brass., 42c.; 25 brass., \$2.....		34	05
Avirons, 6, \$6; plats, ferb., 2, \$1.50.		11	90	do 15 brass., 50c.; épiss., 2, \$1.80		2	00
Garniture, 34 liv.....		5	25	do haussières, 227 liv.....		2	00
do toile, 10½ liv.....		1	50	Rouge de plomb, 20 liv.....		1	40
do asbeste, 3 liv.....		12	75	Râpes, 2, \$1.50, 1, 50c.....		0	50
do garlock, 12½ liv.....		2	20	Rivets, 1 boîte, 45c.; 3 liv., 95c.....		0	15
do spirale, 2 liv.....		5	10	do assort., 1, 50c.....		1	50
do 17 liv., \$5.10.....		1	25	Anneaux p. rideaux, 3 douz.....		1	30
Plombagine, 2 liv., 50c.; pot, 75c.....		2	10	Râteaux p. le jardin, 2.....		1	30
Épingles, 4 douz. de papiers, 60c.; 2		2	80	Ficelle, 2 pelotes, 70c., 3, 60c.....		0	61
paquets, \$1.50.....		1	10	Fil, 25c.; dés, 12, 36c.....		1	50
Cadenas, 40c.; poinçons, 3, \$2.40.....		2	80	Poix, pin, 15 boîtes.....		10	95
Bâtons de const., 2, \$1.50; mine, 50c.		2	40	Térébenthine, 14½ g., \$10.85; 1 ch.,		2	64
Tampons, 2, 60c., 1, 50c.....		4	00	10c.....		0	80
Savon mou, 112 liv.....		1	20	Broquettes, 18 paq., \$1.80, 12, 84c.		6	78
do 1 barillet.....		1	20	do en cuiv., 50c.; 1 liv., 30c		12	00
Pentures, 2 douz.....		1	32	Feuilles de ferblanc, 36.....		12	00
Faulx, ½ douz., \$5.25, 1, \$1.....		1	32	do 54 liv., \$3.78; étain, 10 liv., \$3		35	55
do manches, 2.....		0	90	Étain de ferblant., \$3; piquets, \$9.....		3	30
do pierres, 6, 60c., 6, 72c.....		68	50	5 paquets d'étaupe, 711 lbs.....		6	09
Marteaux à main, 6.....		15	30	Tés, cuivre, 2, \$2; robinet, \$1.30.....		3	00
Poêles, 4, \$60, 1, \$8.50.....				Garniture, 10 liv.....		3	00
Tuyaux, 50 T, \$15; coudes, 30c.....				Vis, 50c.; étiq. en c., 2, \$2.50.....			
A reporter.....		27,000	90	A reporter.....		27,557	00

Auditeur général—Partie B

Grosse-Isle—Suite.	\$ cts..	Grosse-Isle—Suite.	\$ cts.
Report.....	27,557 00	Report.....	30,549 23
<i>Fournitures—Suite.</i>		<i>Fournitures—Suite.</i>	
Cie de ferronnerie Chinic— <i>Suite.</i>		Hamel, Joseph et Cie— <i>Suite.</i>	
Térébenthine, 2 galls.....	2 00	à 60c.; toile, 4 vgs à 25c.; étoffe,	
Prélat.....	31 25	6 vgs à 95c., 7½ vgs à \$1.25; façon	
Tourne-vis, 35c.; traits, 2 prs, \$1.80.	2 15	de rideaux, 18 à 15c.; anneaux, 20	
Nettoyeurs de tube, 2, \$2; 1, \$3.25.	5 25	douz. à 15c., 3 douz. à 10c.; envel,	
Papier-toilette, 6 paquets.....	1 20	6 vgs à 10c.; milleret, \$1.01; bou-	
T. d'omb., \$1, 45c.; do, calc., 6, \$1.50	1 95	tons, 11 douz., \$1.35; coton, 5 vgs	
Unions, 6, 36c.; charnières, 40c.....	0 76	à 8c.; batiste, 30½ vgs, \$4.55; im-	
Vernis à voiture.....	6 00	permeable, 1, \$6.50; serge, 20 vgs à	
do do 1 gall.....	2 50	75c.; divers, \$7.67.....	88 63
do ½ gall, 75c.; étou, \$8	8 75	Jarvis, John et Cie: drapeaux, 1 à \$24,	
Souppes, 5, \$3; sphér., 3, \$2.85.....	5 85	1 à \$16, 1 à \$12, 2 à \$10.50; 4 à	
do 1, \$1.65; caoutch., 2, \$6.75	8 40	\$2.50.....	83 00
Soup. d'arr., \$1.50; vermillon, 30c.	1 80	Lawrence, Geo. B., bois, 1 corde 2½ pds	5 55
do tiroir.....	2 85	Lee, Wm.: unif. en drap, 1 à \$27, 6..	
Blanc de plomb.....	24 50	à \$25; unif. de serge bleue, 19 à	
do 2 boîtes, \$2.60; 1, \$1.60	4 20	\$14; chem. flanelle bleue, 20 à \$2.50;	
do \$5.40; 5 liv., 60c.....	6 00	casquettes de drap, 23 à \$2.50; im-	
Brouettes, 2.....	10 00	permeable, 1, \$7.50; habits caoutch.,	
do 2.....	9 00	20 à \$8.50; vareuses, 4 à \$14;	
Fil de f., 80 liv., \$4; tressé, 4 v., \$2.	6 00	chapeaux de paille, 29 à \$1; gros	
Fil de fer à tuyau, 2 liv., 20c; fil de		boutons, 4 gr. à \$7.50; petits bou-	
cuivre, \$1.25.....	1 45	tons, 6 gr. à \$3.50; parisiennes, 16 à	
Fil de laiton, 3 liv., \$1.20; fil de		\$4; grande insigne de casq., \$3.50;	
cuivre, 3, \$1.20.....	2 40	petites insig., 3 à \$2; rubans car.,	
Fil de f., couv.en gutta-percha, 4½ liv	2 70	27 à 75c.; surtoits, 16 à \$1.50;	
Tordeuse, \$14; tordeuse, \$10.....	24 00	bandes dorées de casq., 8 à \$1.25;	
Chiffons, 316 liv., \$34.76; 50 liv., \$5.	39 76	veste bl., \$2.50; chapes en dr., 6 à	
Blanc de ceruse, 200 liv.....	4 50	\$2.50; bottines dame, 6 prs à \$3.50;	
Bourre, coton, 25c.; 2 épousset., 45c.	0 70	cravates soie, 9 à 50c.; longues bottes	
Rondel., 15c.; méche, 30 pel., \$1.50.	1 65	caoutch., 2 prs à \$3.50; guêtres, 3 prs	
Couplets de châssis, 6, 25c.; vitre, 20c.	0 45	à \$2.50; galon doré, 14 vgs à \$2.80;	
Clef angl., 75c.; clef angl., 30c.....	1 05	bottes d'homme, 26 prs à \$6; grena-	
Laine filée, 8½ liv.....	1 28	dine, 20 vgs à 15c.; fil, 4 douz. à	
Ocre jaune, 10 liv.....	0 50	60c.; serge, 16 vgs à 65c., 12 vgs à	
Zinc, 254 liv., \$25.40; moins câble		80c., 2½ vgs à \$2.50; batiste, 18	
en fil de fer remis, \$11.63.....	13 77	vgs à 9c., 9 vgs à 20c.; indienne,	
Dancause, (Geo., cerceuls, 20 à \$1.20,		10 vgs à 8., 20 vgs à 10c., 10 vgs à	
22 à \$1, 22 à 80c.....	63 60	à 13c.; divers, \$5.01.....	1,293 63
Davie, Geo. T., réparations au vap.		Madden et Ellis, houille p. l'Anglesea.	190 00
<i>Challenger</i> , 1894.....	850 15	Moffett, W., sucre, 569 liv à 5c.;	
Davie, Geo. T., démonter l'appareil		orge, 25 liv. à 4c.; thé, 10 liv. à	
désinfecteur au soufre et les désin-		40c.; café, 50 liv. 32c.; avoine écrasée,	
fecteurs du vap. <i>Anglesea</i> , les trans-		30 liv. à 3c.; savon, 1 boîte à \$3.50,	
porter sur le vap. <i>Lord Stanley</i> et		240 barres à 5c., 3 douz. à 60c.;	
le reniser au brise-lames des comm-		mine à poêle, 6 douz. à 90c.; allum.,	
missaires, 23-26 nov. 1894.....	70 00	10 gross. à \$1; 1 douz. brosses, \$3; 1	
Davie, Geo. T., haler le vap. <i>Challen-</i>		sac de sel, 70c.; extr. de bœuf, 6	
<i>ger</i> sur ch. de fer maritime, hiverner		douz. à \$2.60; 1 caisse d'Oporto, \$9;	
et lancer.....	200 00	balais, 2 douz. \$3; bougies blanc de	
Davie, Geo. T., réparations au vap.		bal. 50 liv. à 18c.; amidon, 40 liv. à	
<i>Challenger</i> , 1895.....	835 73	12c.; 1 gall. vinaigre, 60c.; 1 boîte	
Delaney, Thos.: bœuf, 1,438½ liv. à		biscuits, \$1.80; pot, 25c.....	133 80
10c.; pom. de terre, 27 sacs à \$1, 32		Mulveny, W. J. et G.: timbres-poste,	
boiss. à 50c.; beurre, 162 liv. à 22c.,		\$28.50; almanach des adresses, \$350;	
56½ liv. à 20c.; œufs, 40 douz. à		linn, 30c.....	32 30
20c., 3 douz. à 15c.; plantes pota-		Nadeau, capit. Louis, services sur vap.	
gères, \$34.20; jambon, 20 liv. à		<i>Anglesea</i> , du 24 juil. au 5 nov. 1894,	
15c.; hareng, 12 douz. à 30c.; vol., 2		105 jrs à \$20.....	2,100 00
comp. à 80c.; glace p. saison 1894, \$10	294 62	Pelletier, A. R., canot, \$75; rames, 2	
Dubé, M.: poêles de cuisine, 5 à \$9;		paire à \$2.30, 2 à \$2.60, 3 à \$2.75..	93 05
chaudrons, 4 à \$1.50; mastic, 22 liv.		Price, Frère, et Cie, madriers, 150 pcs.	18 00
à 4c.; clous et brochettes, 75c.....	52 63	Renaud et Cie, cheminées, 5 douz. à	
Gauvreau, E., vaccin, 160 tubes.....	80 00	\$2.75; 1 douz., 48c.; verres, 1 douz.,	
Giroux, E. et Frère, drogues.....	310 88	\$3; papier-toilette, 1 douz., \$1.50; ½	
Hamel, Jos. et Cie: prélat, 4½ vgs à		douz. lanternes, \$3.25; méches, 10	
75c.; 1 paillason, 90c.; tapis, 23 vgs		roul., \$2.10; 9 becs, \$1.58; 1 douz.	
à 65c.; tube, 20 pds à 5c.; draperie,		globes, 75c.; réflecteur, 35c.; huile,	
à 5½ vgs à \$1.40; indienne, 20 vgs		561 14 galls à 23c., 41 40 à 26c.,	
à 15c., 40 vgs à 17½c.; fil, 7 douz. à		125 18 à 28c.; 17 barils à huile à	
A reporter.....	30,549 23	A reporter.....	34,587 19

Grosse-Isle—Fin.		\$	c.	Halifax—Fin.		\$	c.				
Report		34,587	19	Report		3,807	83				
Fournitures—Fin.											
Renaud et Cie—Fin.											
\$1.25; charr. d'huile, \$3.50; farine, 54 brls à \$4.50, 3 à \$4.75, 8 à \$5.50, 4 à \$5.75; charriage de farine, \$1.80; houblon, 30 liv. à 25c.; divers, 16c.		560	09	Vapeur Argus—Fin. John Edwards, matelot, 365 jrs. Houille, Cunard et Cie		547	50 84 26				
Diverses dépenses—				Vapeur Str C. Ogle et désinfecteur— Daniel Stewart, mécanicien, 12 m. Ed. DeYoung, chauffeur, 12 m. Houille, 4½ ton. à \$5.75 do 35 386 chaldrons Charriage de houille Main-d'œuvre à la houille		521	36 469 30 25 88 195 06 11 10 4 50				
Télégram, \$14.02; frais de p., \$6.10		20	12			5,666	79				
Abonnement à des journaux		35	00	Pictou, N.-E.							
Dép. d'un équip. absent en devoir		140	63	John McMillan, inspecteur, 1 an		400	00				
Fret et charriage		1	85	do serv. de chal., 20 j. à \$2		40	00				
Forgeage		2	86	Wm. Sutherland, économ. 1 an		300	00				
Almanach des adresses, Québec		3	50	Tuyau de poêle et réparations		6	11				
Dépenses d'hôpital—						746	11				
Lait, 74½ galls à 20c.		14	90	Port-Hawkesbury.							
Crème, 5½ chopines à 10c.		0	55	P. A. Macdonald, M.D., appointe-		300	00				
Œufs, 10 douz. à 13c., 7½ à 14c.		2	35	ments et allocation de chaloupe, 1 an.							
Compte de l'imprimeur de la reine		17	49	Sydney, N.-E.							
Bureau de la papeterie, Ottawa		36	35	W. McK. McLeod, M.D., inspect., 1 an		1,000	00				
		35,422	88	D. J. McIsaac, économ. 1 an		400	00				
MOINS—Ventes de fournitures.		233	20	H. P. McPherson, M.D.: inspecter des							
		35,189	68	navires, 29 à \$4; appointements, du							
				26 oct. au 30 juin à \$1,000, \$682.81;							
				télégrammes. \$12.41		811	22				
				E. Murphy: télégrammes, \$5.75; ser-							
				vice de messager, 2 m. à \$10.		25	75				
				Serv. de chaloupe, Archibald et Cie, 29							
				voyages à \$4.		116	00				
				do J. W. Gordon, vap.							
				Merrimac, 104 à \$8		832	00				
				Loyer de téléphone		60	00				
				Houille, 9 ton., \$16.20; fret, \$4.50 . . .		20	70				
				Ferrermerie, petits articles		18	41				
				Télégrammes, W. U. Tel.		22	93				
				Bureau de la papeterie, Ottawa		8	46				
						3,315	47				
Chatham, N.-E.											
J. Macdonald, officier de la quar., 1 an.		300	00	Charlottetown, I. P.-E.							
Service de chaloupe, saison de 1894.		100	00	P. Conroy, M.D., inspecteur, 1 an		400	00				
Loyer de téléphone, 2 ans à juin 1896		120	00	Billet de saison pour traversée		5	00				
R. Stapleton, gardien, 1 an		300	00	M. Henry, économ. 1 an		300	00				
Ancre et toletière		5	00	H. W. Mutch, louage de chal., 12 m		150	00				
		825	00	Houille, 10 ton. à \$3.50		35	00				
				Chal. de quarantaine: répar. et peint.,							
				\$6; usage de cale, \$5; éponge, 30c. . . .		11	30				
				Encre et plumes		1	50				
						902	80				
Saint-Jean, N.-E.											
J. E. March, M.D., inspecteur, 1 an		1,400	00	Victoria, C.-B.							
Thos. McGowan, économ. 1 an		300	00	Appointements.							
C. O'Doherty, directrice, 1 an		300	00	W. McW. Jones, M.D.: surintendant,							
Charriage de bois, 4 jrs à \$3.		12	00	12 m. au 30 juin, \$2,500; pension							
Compte de l'imprimeur de la reine		1	15	et chambre à l'hôtel Dallas, \$108;							
Bureau de la papeterie, Ottawa		5	37	voyages, \$9.85		2,617	85				
		2,618	52	G. H. Duncan, M. D., officier de la		400	00				
				quarantaine, 12 m. au 30 juin							
				Walter Poole, économ. Albert-Head,		400	00				
				12 m. au 30 juin							
				A reporter		3,417	85				
Halifax.											
W. W. Wickwire, M.D., insp'r, 1 an.		1,200	00	A reporter							
Alloc. pour service de chaloupe, 1 an		600	00								
Wm. Devlin, économ. 1 an		500	00								
Louage de cheval, 12 m. à \$5.		60	00								
M. Devlin, directrice, 1 an		150	00								
Rév. C. Partridge, aumônier, 1 an		100	00								
Rév. C. Underwood, do		100	00								
F. N. Anderson, insp. des navires, 5		25	00								
Huile d'olive, 1 gall. à \$1.25, 2 à \$1.50 . .		4	25								
Ciment, ½ boiss.		1	10								
Garniture, caoutchouc, 6 liv. à 40c.		2	40								
Peinturer et lettrier, planches d'avis		7	00								
Courroie en cuir, 5½ pds à 50c.		2	75								
Siphon, couv. en fil métallique, 8½ pds . .		19	20								
Amarner un boyau, 4 h. à 35c.		1	40								
Graisseur, 1		1	20								
Huile, kéros., 1 boît. à \$1.25, 10 à \$1.30 . .		14	25								
Diverse ferronnerie		13	44								
Impressions		5	84								
Téléphone, 1 an au 1er sept. 1894		40	00								
Vapeur Argus—											
D. C. Stuart, capitaine, 12 m.		360	00								
W. D. Logan, mécanicien, 12 m.		300	00								
T. Redpath, chauffeur, 12 m.		180	00								
A. Young, matelot, 12 m.		120	00								
A reporter		3,807	83								

Auditeur général—Partie B

Victoria, C.-B.—Suite.	\$ c.	Victoria, C.-B.—Fin.	\$ c.
Report.....	3,417 85	Report.....	15,905 66
<i>Appointements—Fin.</i>		<i>Fournitures et dépenses—Fin.</i>	
J. R. Mackenzie, gardien, William Head, 2 m. au 15 sept.....	100 33	Cie de tél. de Victoria et Esquimalt—Bureau, 9 m. au 31 mars '95, à \$4....	36 00
Thos. McGregor, gardien, William Head, 9 m. au 30 juin à \$50.....	450 00	Williams Head, 7½ m. au 30 juin à \$5.....	39 00
Duncan Clark, mécanicien, William Head, 3 jrs en juillet à \$2.50.....	7 50	Wood et Orr, répar. au vap. Earle.....	9 65
A. E. Wilson, mécanic., William Head, 8 jrs en juill. à \$2.50.....	20 00	Compte de l'imprim. de la reine.....	2 02
T. W. Lewis, main-d., 2 jrs à \$1.25....	2 50		15,992 33
Vapeur Earle :—		MOINS : Remise par le Dr Jones.....	12 50
A. Nickerson, capitaine, 9¾ m. à \$90	822 00		15,979 83
Wm. Kittles, mécanic., 9¾ m. à \$80.	730 66		
H. Banks, chauffeur, 9¾ m. à \$60....	548 00		
H. Gardiner, matelot, 9¾ m. à \$50....	456 66		
Main-d'œuvre, 7 jrs à \$2.....	14 00		
<i>Fournitures et dépenses.</i>			
Albion Iron Works Co.: répar. au vapeur Earle, \$4,253.48; divers, \$8.54.....	4,262 02		
Brown, Frères : pétrole, 2 boîtes à \$3.50; savon, 1 boîte, \$6.....	13 00		
Clark, John, répar. au vapeur Earle, haler et lancer, \$25; bordereau de temps supplément., 11 jrs à \$10; contrem., 10½ jrs à \$6; hom., 31½ j. à \$5; peint., etc., 7 jrs à \$3; main-d. chinoise, 3 jrs à \$1.25; ratis. de goud., \$5; 100 coins, \$3.....	389 50		
Cour cent. de houil. et deb., 1 ton. h.	7 00		
Colleston, R., inspect. du vap. Earle....	10 00		
Cotes, J. A., rem. Swan, fret.....	7 50		
Foster, J., main-d'œuv., tuyau à eau, William Head.....	10 00		
Hutchison, J. et Cie, grosse toile, \$1; 50c.....	1 50		
Marvin, E. B. et Cie, ferronnerie, vapeur Earle, \$390.89; station de quarantaine \$51.63.....	442 52		
Mackintosh, D. D., chaloupe pour le Dr Jones, 1 voyage à \$8, 1 à \$7, 31 à \$6.....	201 00		
Muirhead et Mann, répar. au vapeur Earle.....	2,522 89		
McTavish, G. A., louage de la chal. Rita, 12 mai au 12 juil. 1894.....	145 00		
Piercy, J. et Cie: ess.-m., 1 douz. à \$1.90, ½ douz. à \$1.25; couvre-pieds, 1 à \$1.25, 1 à \$1.75; couvertur., 4 prs à \$1.87½, 2 prs à \$4; tapis de table, 2 à 90c.; tates d'or., 8 à 20c.; draps de lit, 4 prs à \$1; coton, 63½ v. à 12½c....	36 40		
Prior, E. G., et Cie, à resp. lim., ferr.....	7 61		
Saunders, H.: pétrole, 2 cais. à \$3.25; 1 caiss. pearlino, \$6; divers, \$4.75....	17 25		
Sears, Jos., 1 pr. châssis vitrés.....	1 40		
Sherritt, E., plombage.....	7 69		
Quai Spratt: 4 m. à \$10, 40 jrs à 50c.; eau, 139,500 galls, \$17.50; payé en plus, \$10, remise en 1895-96.....	87 50		
Standard Oil Co., naphte, 83¾ galls à 30c.....	25 38		
Stelly et Sinclair, quaiage, 4 m. à \$10, 48 jrs à 50c.....	64 00		
Stephens, W. T., chaloupe de 14 pds finie en cuivre.....	77 00		
Municip. de la cité de Victoria, subv. pour aider les lépreux de l'île Darcey, 12 m. au 30 juin 1894.....	1,000 00		
A reporter.....	15,905 66		
			5,162 96
		Associat. américaine de santé, visite à la Grosse-Isle.	
		Elzéar Pelletier, M.D., sec. com. loc., réception à l'A. P. S. A., assemblée de Montréal, 1894.....	800 00

Lazaret de Tracadie.		\$	c.	Quarantaine des bestiaux—Suite.		\$	c.
A. C. Smith, M.D., inspecteur, 1 an.		1,260	00	Report.....		10,006	91
Avance dont il doit être tenu compte		200	00				
Rév. J. A. Babineau, aumônier, 1 an.		200	00				
Sœurs de Charité, appointements.....		800	00	<i>Saint-Hyacinthe.</i>			
do entretien.....		2,000	00	E. H. Lehmont, inspect. de moutons,		30	00
		4,400	00	6 jrs à \$5.....			
				<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
Hôpitaux.				Robt. Evans, vétér., inspecteur, 1 an.		1,400	00
Subv. à l'hôpital de Winnipeg.....		3,031	86	Allocation, 4 m. au 31 oct. à \$20....		80	00
do Saint-Boniface.....		968	14	Diverses dépenses et voyages.....		430	05
		4,000	00	<i>Emerson, Man.</i>			
Quarantaine des bestiaux.				D. H. McFadden, inspect., appoint.,			
<i>Montréal.</i>				1 an, \$1,000.08, avance à tenir compte,			
D. McEachren, vétér., appoint., 1 an.		1,500	00	\$200; moins imputé au revenu,		533	36
Frais de voyages.....		92	17	\$666.72..... (Page B—40)		201	25
Louage de voiture.....		8	00	Dép. à Greta, 35 voyages à \$5.75...		547	50
M. C. Baker, appointements, 1 an.....		1,000	00	Jos. Forcier, gardien, 365 jrs à \$1.50..		184	00
Frais de voyages.....		24	60	A. Forcier, aide-gardien, 184 jrs à \$1..			
Louage de voitures et cour à bestiaux		147	50	Divers travaux; Jos. Simpson, 2 jrs à			
C. McEachren, appointements, 1 an...		1,000	00	\$1.75; J. E. Cooper, 7 jrs à \$2.50;			
Voiture p. aller à la cour à bestiaux		162	00	Geo. Parks, 27 jrs à \$1.50; Jas.			
Marqueurs à \$50 par mois: Jas.				Harrison, 9½ jrs à \$1.50; W. W.		103	75
Hooper, \$200; R. A. Muir, \$350;				Unsworth, 14 jrs à \$2.....		17	48
W. Tunnock, \$150.....		700	00	Télégrammes et frais de port.....			
Ailes à \$35 par mois: W. Tun-				Foin, 18 ton. à \$4, 117.884 ton. à \$5,		1,101	42
nock, \$140; C. Montmorency, \$245;				85 charges à \$5.....			
E. Thornby, \$245; S. Carruthers,		805	00	Mélange, 1½ ton. à \$16, 5½ ton. à		123	00
\$105; L. Cooney, \$70.....				\$18.....		25	00
Divers travaux à la cour à bestiaux		7	75	Avoine concassée, 1 tonne.....		74	72
Téléphone, 6 m. au 1er janv. 1895.		25	50	Paille, \$16; ferronnerie, \$58.72.....		29	76
Commis, 6 m. au 1er janv. 1895.....		120	00	Sel gemme et drogues.....		51	70
Loyer de bureau do.....		60	00	Dépenses, conduire des bestiaux.....			
Alloc. p. combustible do.....		27	00	<i>Manitou, Man.</i>			
do éclairage do.....		15	00	M. Young, M.V., services, 69½ jrs à \$8,			
do frais de port do.....		6	00	honoraires, repayés à lui, \$201; pas-			
do nett. de bur. do.....		18	00	sages sur chemins de fer, \$143.60;			
Télégrammes.....		3	74	subsistance, \$49.25; moins imputé à		301	95
Fer à marquer, 1.....		1	50	revenu, \$647.90..... (Page B—40)			
Vaches pour expériences, 2.....		31	00	<i>Point-Edward, Ont.</i>			
Peinture à marquer.....		380	00	E. P. Westell, M.V., inspecteur, 1 an.		600	00
<i>Québec.</i>				J. McDougall, gardien, 1 an.....		600	00
J. A. Couture, vétér., appoint., 1 an.		800	00	Réparer clôture et matériel.....		12	00
Dépenses.....		466	31	Foin, 2½ ton., \$22; nourrit. hac., \$5 40		27	40
A compte de dépenses.....		100	00	Paille, \$3; tourteaux oléag., 50 liv., \$1		4	00
Wm. Walsh, contremaître, 1 an.....		600	00	Diverses dépenses.....		1	00
M. Pouliot, journalier, à \$35.....		417	09	Nourriture fournie à 5 bestiaux, \$135;			
M. Jean do \$35.....		420	00	dépenses de vente, \$14.50; moins		22	00
Journaliers: Théo. Laffamme, 11½ jrs				argent de la vente des best., \$127.50.			
à \$1.25, 3½ jrs à \$1; Jos. Latulippe,		58	71	<i>Ontario-Ouest.</i>			
18 jrs à \$1; Jos. Lemieux, 6½ jrs à				Thos. A. Allen, London, dépenses,		20	70
\$1; P. Maranda, 16 jrs à \$1.....				25-30 août 1894.....			
Loyer du télép., 6 m. au 13 janv. 1895.		27	50	Wm. Cowan, M.V., Galt, détails, page		324	52
Télégram., \$6.11; téléphones, \$5.60..		11	71	A-32, 1893-94.....		15	90
Abonnement au <i>Chronicle</i>		6	00	C. E. Elliot, M.V., Sainte-Catherine,			
Thermomètre, clinique, 1.....		1	50	services et dépenses.....		500	00
Seringue, hypodermique, 1.....		3	50	Andrew Smith, M.V., Toronto, ser-		54	22
Poêle, 1.....		6	00	vices, 1 an.....			
Ferrage de chevaux.....		11	10	Dépenses, du 1er juin au 3 nov. 1893..		50	50
Cèdre, 100 pds à 7c., 169 pds à 6½c....		17	99	J. H. Wilson, M.V., London, inspec-			
Bardeaux, 14½ M. à \$1 60.....		23	20	tion, 7 jrs à \$5; dépenses, \$15.30....		15	00
Diverses fournitures.....		48	54	Animaux abattus pour examen.....			
Faire une clôture à la quar. de Lévis,							
R. Biledeau.....		843	00				
<i>Sherbrooke.</i>							
H. B. Dunton, frais de voyages,							
\$8; certificat, \$5.....		10	00				
A reporter.....		10,006	91	A reporter.....		17,489	09

Auditeur général—Partie B

Quarantaine des bestiaux— <i>Suite.</i>	\$ c.	Quarantaine des bestiaux— <i>Fin.</i>	\$ c.
Report.....	17,483 09	Report.....	21,454 09
<i>Charlottetown, I.P.-E.</i>		<i>Général.</i>	
J. L. McMillan, M. V., appoint, 1 an.	150 00	Tuberculine, 200 centimètres cubes ...	206 99
<i>Saint-Jean, N.-B.</i>		Voyages des fonctionnaires d'Ottawa—	
J. H. Frink, V.S., inspecteur, 1 an...	400 00	J. Lowe.....	59 00
Louage de cheval, \$6; diverses dépenses, \$8.50.....	14 50	J. B. Lynch.....	426 75
<i>Halifax, N.-E.</i>		Frais de messagerie.....	3 04
Wm. Jakeman, M. V., inspecteur, 1 an.	500 00	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	6 53
Voit. et trav. à la stat. de la quarant.	12 00	Compte de l'imprimeur de la reine....	70 06
F. Hyde, gardien, 1 an.....	400 00	Publications achetées en France.....	3 24
<i>Maladie des bestiaux de Pictou.</i>		W. Hunting, Londres, Ang., honoraires pour examiner les bestiaux....	112 42
Thos. Chalmers, M. V., services en sept. et oct. 1894, 19 jrs à \$8; dépenses, \$66.50.....	218 50	Dépenses de J. G. Colmer et W. Hunting en Belgique, en rapport avec l'arrivée des bestiaux canadiens réputés atteints de pleuro-pneumonie.....	80 79
W. G. Cunningham, estimateur, 23 jrs à \$2; pension, 23 jrs à 50c.; louage d'attelage, 19 jrs à \$4, 4 jrs à \$6....	157 50	Prof. Nocard, de Paris, une pièce de bronze d'art antique comme marque de reconnaissance pour ses services en rapport avec la difficulté concernant les bestiaux canadiens en Angleterre.....	68 13
C. McKay, services, 7 jrs.....	8 40		22,482 04
Geo. Townsend, M. V., services, 53½ jrs à \$8; dépenses, \$257.75.....	685 75	MOINS—Ventes.....	469 09
Garder une vache pour des fins expérimentales, 55 jrs.....	19 00		22,012 95
Abatte des bestiaux malades ou soupçonnés l'être.....	491 00	<i>Dépenses imprévues.</i>	
Dr J. G. Adami, Montréal, services et dépenses en rapport avec la maladie des bestiaux de Pictou.....	908 35	Gratification de 2 mois d'appoint.—	
		Veuve, feu Hector Pruneau.....	83 32
		do D. Côté.....	83 32
		do Jos. E. Marnette.....	275 00
A reporter.....	21,454 09		441 64

Échange de crédits.

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 12 août 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous demander de vouloir bien faire transférer \$861.85 du crédit de \$21,000 aux ressources extraordinaires du gouvernement civil pour les salaires de 1894-95.

M. l'auditeur général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

H. B. SMALL, *sec., départ. agr.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 août 1895.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 12 courant me demandant de transférer \$861.85 du crédit de \$21,000 aux ressources extraordinaires du gouvernement civil pour les salaires de 1894-95, je vous prie de vouloir bien fournir d'autres détails.

Je n'ai pas droit de transférer parti d'un crédit à un autre crédit, mais si la dépense a été imputée à un chapitre du budget auquel elle est inapplicable, il y a moyen de la transférer au chapitre qu'il appartient.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le secrétaire du département de l'agriculture.

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 22 août 1895.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 14 courant, adressée au secrétaire de ce département, dans laquelle vous demandez des explications au sujet d'un transfert de \$861.85, j'ai l'honneur de vous informer que les circonstances sont les suivantes :—

Le 11 septembre dernier il fut rendu en conseil un arrêté enjoignant de payer \$887.50 à M. Toker sur les ressources extraordinaires inscrites au budget de 1893-94.

Vous vous opposâtes à la mise à exécution de cette arrêté, et, "comme suite" de correspondance, la question fut, à votre demande, portée devant le conseil de la Trésorerie.

M. Courtney répondit que, dans le temps, les comptes de l'extraordinaire pour 1893-94 étaient clos au point qu'il serait impossible de les rouvrir pour quelque raison que ce fût, et que, par conséquent, il serait inutile de trancher la question soumise au conseil de la Trésorerie, et au sujet de laquelle j'eus une entrevue avec vous dans votre bureau.

Il fut en conséquence suggéré d'obtenir un arrêté du conseil autorisant, vu les circonstances, de payer la somme en question à même le crédit pour les "dépenses imprévues", et cet arrêté fut rendu le 27 juin dernier.

Il s'était trouvé que M. Hayes, comptable des ressources extraordinaires, qui avait communiqué officiellement votre opinion au département, avait été prié, par lettre officielle du 18 octobre dernier, d'informer ce département si le transfert autorisé par l'arrêté du 11 septembre avait été fait. Cette demande officielle resta sans réponse, mais à la fin de juin, un ou deux jours avant que le temps ne fût venu de donner leurs chèques aux commis payés sur les ressources extraordinaires, il fut envoyé à M. Chittick, qui remplissait les fonctions de comptable, un message irrégulier, lui notifiant qu'il ne nous restait qu'un peu plus de \$100 au crédit des ressources extraordinaires pour les appointements de commis surnuméraires. C'est ainsi que le département apprit pour la première fois que vous aviez continué à refuser de mettre à effet l'arrêté dont il est question plus haut. Et ce fut sur ce point que j'eus une entrevue avec vous, alors qu'à votre demande il fut convenu de porter la question d'interprétation devant le conseil de la Trésorerie.

En l'état, sur l'avis de M. Chittick, une avance de \$861.85 fut faite à même le crédit de \$21,000 de la quarantaine, pour payer les appointements de juin des commis surnuméraires, dans l'intention de demander un transfert pour la rembourser dès que le crédit pour les "dépenses imprévues" par l'arrêté du 27 juillet serait passé.

Cet arrêté a maintenant été rendu, et tout ce qu'on vous demande est de faire un transfert pour ajuster les comptes et nous permettre de restituer au crédit de \$21,000

Auditeur général—Partie B

en question le montant que nous lui avons emprunté pour payer les appointements de juin, la difficulté de la situation résultant d'abord du fait que la question posée au comptable des ressources extraordinaires est, comme je l'ai dit plus haut, restée sans réponse, en octobre dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

J. LOWE, S.-M.A.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 septembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 22 août, exposant les faits sur lesquels est basée votre demande du 12 à l'effet de faire transférer une certaine somme du crédit de \$21,000 de la quarantaine aux ressources extraordinaires inscrites au budget à titre de dépenses imprévues pour le paiement du salaire des commis surnuméraires, j'ai l'honneur de vous prévenir qu'en face des circonstances qui vous ont amené à demander le transfert en question, je ne vois pas comment je pourrais accéder à cette demande sans autre explication.

Les faits sont ceux-ci : Au moyen de chèques signés par le sous-ministre et contre-signés par le comptable intérimaire de votre département, il a été payé certaines sommes d'argent sans autorisation, ni du parlement ni autre, quand on savait que, dans le temps, il n'y avait pas d'argent disponible pour les services ainsi payés. Cela appelle l'attention sur la valeur des certificats annexés aux différentes pièces justificatives relativement à ces paiements, ainsi que sur l'application et le relevé mensuel des chèques sur lesquels la banque est remboursée.

Veillez dire ce que vous pensez de cette manière d'agir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 16 septembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11 courant, j'ai à vous faire les représentations suivantes au sujet d'un transfert du crédit de la quarantaine aux ressources extraordinaires du gouvernement civil. Vous dites :—

“ Les faits sont ceux-ci : Au moyen de chèques signés par le sous-ministre et par le comptable intérimaire de votre département, il a été payé certaines sommes d'argent sans autorisation, ni du parlement ni autre, quand on savait que, dans le temps, il n'y avait pas d'argent disponible pour les services ainsi payés.”

J'ai à dire que vous êtes entièrement dans l'erreur quand vous affirmez que les paiements en question ont été faits “ sans autorisation, ni du parlement ni autre ”. Ces paiements, faits à des commis surnuméraires, dans le mois de juin, ont été autorisés par un arrêté de conseil dont vous aviez une copie en votre possession quand vous avez écrit cela.

Relativement à votre allégation que ces paiements ont été effectués “ quand on savait qu'il n'y avait pas d'argent disponible pour les services ainsi payés ”, voici quels sont les faits : Ce département avait à sa disposition un chapitre du budget pour les appointements de juin en question (\$861 85), et le comptable intérimaire se tenait dans les limites de son crédit, quand tout à coup, à la fin de juin—c'est-à-dire au moment où l'on allait payer les salaires—le comptable des ressources extraordinaires le prévint, par un message irrégulier, que le département n'avait qu'un peu plus de \$100 à son crédit pour les services des commis surnuméraires en question.

Une investigation dévoila le fait que vous aviez imputé sur le crédit extraordinaire de ce département pour l'exercice 1894-95, un item de \$887.50 qui n'avait jamais été destiné à l'être, pour services spéciaux de M. Toker, autorisés par le ministre en vertu de l'acte concernant la statistique et subséquemment approuvés par un arrêté du conseil qui les fit imputables sur les ressources extraordinaires pour 1893-94, lequel crédit avait été affermi par un chapitre spécial voté à titre de budget supplémentaire, qui lui permit de supporter cette charge spéciale.

J'étais tellement pénétré de la nécessité de tenir parole aux commis surnuméraires en leur payant l'argent qu'ils avaient gagné, que j'allai vous voir immédiatement afin d'avoir une explication personnelle avec vous. Après cette explication, je ne fus pas

d'avis que la position prise par vous pût être soutenue, et vous me dîtes que si vos conclusions étaient rejetées par le conseil de la Trésorerie vous feriez le transfert que je demandais—chose qui eût simplement donné effet à l'injonction formelle d'un arrêté du conseil ordonnant d'imputer l'item (des appointements de M. Toker) sur les ressources extraordinaires de 1893-94. Cela fait, le crédit aurait été amplement suffisant pour les appointements de juin en question.

Et ici permettez-moi de dire—mais sur cela je n'insiste pas, en face des affirmations contenues dans votre lettre, bien que l'impression restée dans mon esprit soit très claire—que dans notre conversation vous êtes tombé d'accord avec moi que les commis devaient être payés, et qu'après appel au conseil de la Trésorerie vous feriez le transfert demandé si vous en receviez l'ordre.

Je vous fis remarquer de plus, dans cette entrevue, comme je l'avais déjà fait par écrit, que lorsque vous soulevâtes en premier lieu une objection au transfert enjoint par l'arrêté du conseil, j'écrivis une lettre officielle où, après avoir exposé les faits, je demandais si ce transfert avait été effectué. A cette demande, que j'avais le droit de faire dans le but d'obtenir les renseignements nécessaires pour la gouverne du département, je ne reçus ni accusé de réception ni réponse. Si la coutume de la routine ordinaire en pareil cas avait été suivie, j'aurais su quoi faire et nous n'aurions pas eu besoin d'échanger la présente correspondance.

Ainsi que vous le vouliez, le différend fut soumis au conseil de la Trésorerie, mais le secrétaire de ce conseil m'écrivit le 17 juillet pour me dire que comme les comptes de 1893-94 étaient clos il ne pouvait y avoir aucune utilité à discuter la question d'un transfert qu'il n'y avait pas moyen d'effectuer. Je ne m'étais pas du tout préoccupé de cette éventualité, ayant pris comme allant de soi que l'appel suggéré par vous nous était ouvert.

Dans ces circonstances il fut suggéré qu'un arrêté du conseil fût rendu—ce qui fut fait—pour allouer \$887 (montant des appointements de M. Toker) du crédit des “dépenses imprévues” de 1894-95 aux ressources extraordinaires du gouvernement civil pour les services de commis surnuméraires, etc., dans ce département.

Ce qu'on veut est que cette allocation précise couvre le montant temporairement emprunté au crédit de la quarantaine pour payer les appointements de juin, au lieu d'avoir un transfert des ressources extraordinaires périmées de 1893-94, comme c'était d'abord l'intention.

Ce qui a été fait—et ce à quoi votre lettre porte objection, si je la comprends bien—a été de se servir temporairement, dans les circonstances exposées plus haut et que vous avez vous-même fait naître, d'un crédit de l'un des chapitres du budget voté pour ce département jusqu'à ce qu'il fût remplacé (par disposition de l'arrêté en dernier lieu mentionné) précisément de la même manière que la coutume, jusqu'à tout récemment suivie dans les crédits communs et nécessairement votés en groupes pour le service du département—coutume que l'on ne suit plus, toutefois.

Quant à la réflexion que “cela appelle l'attention sur la valeur des certificats annexés aux différentes pièces, etc.”, je ne sais pas ce que vous voulez dire. Mais dans le cas où vous auriez des remarques à faire sur des certificats donnés par quelqu'un des fonctionnaires de ce département, je vous aurais de l'obligation si vous me les fournissiez.

Vous terminez votre lettre en me demandant ce que je “pense” de “cette manière d'agir”. Je pense qu'une connaissance élémentaire plus parfaite des faits, jointe au respect de la vérité, avant de se permettre des observations comme celles dont il est question dans la présente lettre, rendrait inutile pas mal de correspondance, et rendrait en même temps le service public plus efficace et plus respectable.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

J. LOWE, S.-M.A.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai ce qui suit à dire en réponse à votre lettre du 16 septembre concernant les paiements non autorisés faits par votre département à même le crédit de \$21,000 de la quarantaine.

Vous trouvez à redire à mon observation qu'il n'y avait pas d'autorisation, ni du parlement ni autre, et citez, comme preuve à l'encontre, l'arrêté du conseil qui s'est contenté de fixer les sommes que les commis devaient toucher ; mais vous oubliez que je ne mets pas en doute que ces sommes fussent dues aux commis. Ce que je révoque en doute est le droit de les payer sur un crédit voté par le parlement pour un service qui n'avait pas le moindre rapport avec celui des commis en question.

Vous dites que vous étiez tellement pénétré de la nécessité de tenir parole aux commis en leur payant l'argent qu'ils avaient gagné, etc., etc.

Je reconnais qu'il est pénible de voir qu'il y a de l'ouvrage à faire dans l'intérêt du pays, et de savoir qu'il n'y a pas de fonds destinés à en payer la façon ; mais il me semble qu'en pareil cas tout ce qu'il y a à faire est de jeter la responsabilité sur quelque autre personne—ce qui est toujours permis, si les représentations nécessaires ont été faites en temps utile—et de laisser là l'ouvrage jusqu'à ce qu'il y ait été pourvu, ou bien le faire faire par d'autres employés.

Quant à ce qui est d'avoir négligé de répondre à votre lettre, je me suis efforcé de répondre avec une raisonnable promptitude aux questions essentielles lorsqu'elles m'ont été posées.

A la fin de votre lettre mon objection est correctement exposée. Je m'oppose à ce que l'on se serve temporairement (même dans le cas où j'en aurais moi-même fait naître la nécessité—ce que je nie) d'un crédit pour une fin quand il est destiné à toute autre fin.

Vous me rappelez qu'autrefois il y avait un règlement qui permettait d'utiliser en commun les crédits groupés ensemble, sans prétendre qu'un tel règlement existe encore. S'il n'existe plus à quoi bon rappeler qu'il a existé ? Et puis, vous devez vous souvenir que les ressources extraordinaires du gouvernement civil n'ont jamais été groupées avec celles de la quarantaine, et qu'elles ne pouvaient pas l'être avec notre manière d'établir les prévisions budgétaires, les ressources extraordinaires de tous les départements allant ensemble et étant par conséquent en un chapitre distinct des crédits ordinaires d'un département.

Ce que j'ai voulu bien faire comprendre est qu'en même temps que ceux à qui il incombe de payer, à même les crédits généraux, les grandes sommes d'argent voulues pour les services publics dirigés par un département ne sauraient manquer de commettre des erreurs qu'il faut excuser, je ne pouvais pas assumer la responsabilité de continuer à prendre part à l'émission de crédits en faveur d'un département qui persiste à soutenir que des deniers votés par le parlement pour un objet particulier peuvent être affectés à n'importe quelle autre fin que le département juge à propos.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A. G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 30 novembre 1895.

MONSIEUR,—Après avoir pesé ce que contient votre lettre du 18 courant, au sujet d'un paiement fait à des commis à même le crédit de la quarantaine, je désire ajouter ce qui suit à mes précédentes lettres :—

En réponse à l'une de mes observations, vous me dites que j'oublie que vous ne mettiez pas en doute que l'argent fût dû aux commis en question. J'ai simplement répondu aux termes formels dont vous vous êtes servi en parlant de ces paiements en disant qu'ils avaient été faits "sans autorisation, ni du parlement ni autre". Dans ma réponse je n'ai pas été au delà de la simple portée de vos paroles, quelque idée que j'aie eue que vous ne pouviez pas penser ce que vous écriviez.

Vous me dites que "lorsqu'il y a de l'ouvrage à faire dans l'intérêt du pays" et "qu'il n'y a pas de fonds destinés à en payer la façon" ce qu'il y a à faire est de laisser là cet ouvrage jusqu'à ce qu'il y ait été pourvu.

En réponse j'ai à dire, au sujet de ce précieux avis, qu'il n'a malheureusement aucun rapport avec les faits en question.

Un point de mes remarques était que lorsque j'avais officiellement demandé si l'on s'était conformé à l'injonction d'un arrêté qui avait été rendu en conseil pour mettre le

département en mesure de faire les paiements dont il s'agit, il n'avait été répondu à une question faite à bon droit pour la gouverne du département qu'à la fin de juin, et cela même d'une manière irrégulière et quand le renseignement fourni ne pouvait plus servir à rien—la réponse, de plus, étant dans la négative, quand j'étais naturellement sous l'impression que l'on s'était conformé à l'arrêté rendu pour mettre à ma disposition les fonds nécessaires.

Vous me dites alors d'en appeler au conseil de la Trésorerie, quand il n'était plus temps de le faire, ainsi que j'en fus informé plus tard, par la raison que les comptes en question avaient été clos et ne pouvaient pas être rouverts.

Et dans votre lettre vous oubliez entièrement de remarquer qu'il a été subséquemment rendu un arrêté en conseil pour faire, à même le crédit des dépenses imprévues, une allocation (nécessitée, dans les circonstances, par la négligence à répondre à une question d'affaire ordinaire) à être transférée aux ressources extraordinaires de ce département, pour couvrir les appointements des commis, et en vertu de laquelle je demandais le remboursement, par transfert, du montant qui avait été emprunté à un crédit affecté au paiement des salaires dans un département où les services des commis sont, de toute nécessité, largement "interchangeables".

Je trouve aussi dans votre lettre les remarques suivantes :—

"Vous me rappelez qu'autrefois il y avait un règlement qui permettait d'utiliser en commun les crédits groupés ensemble, sans prétendre qu'un tel règlement existe encore. S'il n'existe plus, à quoi bon rappeler qu'il a existé ? Et puis, vous devez vous souvenir que les ressources extraordinaires du gouvernement civil n'ont jamais été groupées avec celles de la quarantaine, et qu'elles ne pouvaient pas l'être avec notre manière d'établir les prévisions budgétaires, les ressources extraordinaires de tous les départements allant ensemble et étant par conséquent en un chapitre distinct des crédits ordinaires d'un département."

Je réponds que tout ce paragraphe dénature entièrement le sens des remarques de ma lettre, lesquelles avaient pour but d'expliquer que le montant en question n'était que temporairement emprunté à un crédit disponible pour payer les appointements d'employés surnuméraires dont les services, je le répète, sont nécessairement "interchangeables" dans la position où se trouve ce département. Je n'ai pas dit que le crédit de la quarantaine pouvait être groupé avec celui des dépenses imprévues du gouvernement civil, ni que des crédits quelconques pouvaient être groupés ensemble. Ma lettre comportait le sens contraire. Son principal objet était de vous demander de faire un transfert pour dégrever un crédit auquel on avait fait un emprunt temporaire, et de mettre un crédit spécial aux ressources extraordinaires du gouvernement civil, en vue duquel une allocation spéciale avait été faite à même le crédit des dépenses imprévues par arrêté en conseil.

C'était là tout ce que je demandais.

Et toute la présente correspondance a été échangée sur une si simple affaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

J. LOWE, S.-M.A.

Services départementaux payés à même le crédit de la statistique criminelle.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 octobre 1895.

MONSIEUR,—En examinant les pièces justificatives se rapportant au crédit de la statistique criminelle pour 1894-95, je m'aperçois que les chèques n^{os} 4837, 4838 et 4839 délivrés en juillet à T. H. Morgan, T. B. Bassett et R. E. Armstrong étaient pour des services rendus en janvier 1895. Veuillez me faire connaître les raisons pour lesquelles vous imputez cette dépense sur le crédit en question, et pourquoi l'on a tardé à en effectuer le paiement quand celui des mois de salaire subséquents n'a, entre temps, éprouvé aucun retard.

Je n'ai pas reçu de pièces justificatives de la délivrance des chèques n^{os} 4923 et 4924 à F. W. Lee et A. Desjardins pour services imputés sur le crédit affecté à la préparation

des documents demandés par le parlement. Il faut un arrêté du conseil pour mettre à votre disposition une allocation du montant des chèques à même le crédit spécial voté pour la préparation des réponses, avant que vous ne puissiez toucher à ce crédit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 16 octobre 1895.

MONSIEUR.—En réponse à votre lettre du 12 de ce mois, concernant

Premièrement.—Les paiements faits à MM. T. H. Morgan, T. B. Bassett et R. E. Armstrong pour services du mois de janvier dernier :

J'ai à dire que, comme les années précédentes, nous avons l'intention de demander un crédit spécial pour payer à ces trois commis surnuméraires leurs appointements de ce mois-là, vu que vous aviez objection à ce qu'on les payât, à même les ressources extraordinaires du gouvernement civil, pour plus qu'un nombre donné de mois continus. Par une omission accidentelle cette demande ne fut pas faite. Dans ces circonstances, après la session, le ministre, sur ma recommandation, décida, vu que les services des commis sont nécessairement et dans une grande mesure "interchangeables" dans les différentes divisions de ce département, de faire face aux créances des trois commis en question en les imputant sur un crédit à même lequel les services des commis sont jusqu'à un certain point payables et à l'avoir duquel il restait une balance. Jusqu'à tout récemment cette "interchangeabilité" des services des commis dans le département était tenue pour une raison de regarder tous les crédits affectés au paiement des services de commis comme communs à cette fin, et de grouper ensemble pour le service commun tous les crédits départementaux pareillement affectés. La très spéciale exception susmentionnée n'a été faite que dans les circonstances décrites, comme étant le seul moyen de payer ces trois commis dont le département avait besoin.

Deuxièmement.—Vous dites que vous n'avez pas reçu de pièces justificatives de la délivrance des chèques n^{os} 4923 et 4924 à F. W. Lee et A. Desjardins pour services payés à même le crédit affecté à la préparation des documents demandés par le parlement.

Ces pièces ont été envoyées annexées au rapport demandant un arrêté du conseil.

Vous dites de plus qu'il faut un arrêté du conseil pour mettre à notre disposition une allocation du montant de ces chèques à même le crédit spécial voté par le parlement pour la préparation des réponses. Le département le savait si bien qu'il a obtenu un arrêté autorisant ces paiements avant que les chèques ne fussent délivrés, et, à la demande officielle de ce département le greffier du Conseil privé vous a fourni une copie de l'arrêté en question, qui, à ce que j'apprends, était entre vos mains au moment où vous écriviez votre lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

J. LOWE, S.-M.A.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 novembre 1895.

MONSIEUR.—En réponse à votre lettre du 19 du mois dernier, concernant les paiements faits à MM. F. H. Morgan, T. B. Bassett et R. E. Armstrong, permettez-moi de dire que mon objection à ce que l'on paye les commis surnuméraires, qui n'ont pas passé l'examen d'aptitude, sans une interruption d'au moins un mois dans le service, n'est en aucune manière affectée par le crédit sur lequel ces commis sont payés. Vous vous rappellerez, je pense, que selon moi cette objection tient même quand on a obtenu du parlement l'autorisation de payer le mois de service. A mon sens, le fait d'autoriser le mois de service n'autorise rien de plus, et n'affaiblit aucunement l'application de l'article de l'acte du service civil qui oblige la personne ayant été employée à raison de services techniques de se présenter au premier examen, si ses services se continuent jusqu'au temps de cet examen.

J'ai déjà assez parlé, dans une autre lettre de ce jour, du défunt règlement relatif au groupement des crédits.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Comptes de commis surnuméraires.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 mai 1895.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les paiements faits aux commis surnuméraires de votre département jusqu'au 30 avril 1895, et imputés sur les crédits des services du recensement et de la statistique pour la préparation des documents demandés par le parlement. Exception faite de l'état de compte de M^{me} M. Howe, E. Chateauvert et W. T. Mason pour le mois d'août, je ne trouve pas les certificats de présence exigés par l'arrêté du conseil de la Trésorerie en date du 2 octobre 1891; et aucun des comptes n'est accompagné d'un certificat portant que les employés ont accompli un service spécial ou technique pour lequel ils ont été retenus et pour lequel ils sont payés.

Veillez m'envoyer les comptes pour lesquels les chèques suivants ont été délivrés, savoir :—

N° 2403—W. T. Mason, \$715	(Recensement).
2404—E. Chateauvert, \$715	“
2405—M ^{me} Howe, \$572	“
Chacun pour 11 mois de service au 30 juin 1894, et	
N° 3448—C. Cliffe, \$79.24	“
Pour solde.	

Je renvoie, ci-inclus, tous les comptes pour services de surnuméraires, ainsi que ci-dessus, adressés à ce bureau, afin que vous y ajoutiez les certificats qui manquent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Lé sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 6 juin 1895.

MONSIEUR,—Conformément à la demande faite par votre lettre du 14 du mois dernier, je vous envoie ci-joint les détails et certificats voulus relativement aux commis surnuméraires dont il y est question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

J. LOWE, S.-M.A.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 juillet 1895.

MONSIEUR,—Dans ma lettre du 14 mai dernier j'ai attiré votre attention sur le fait que les comptes (au 30 avril) des commis surnuméraires de votre département, imputés sur des crédits spéciaux, n'étaient pas accompagnés des certificats voulus. Les paiements pour mai et juin ne sont appuyés d'aucune espèce de comptes, à l'exception de ceux faits à M^{me} Howe, E. Chateauvert et W. T. Mason. Je vous renvoie ceux-ci pour que vous y ajoutiez les certificats nécessaires de présence, etc. Veillez aussi fournir à ce bureau des comptes régulièrement certifiés pour les paiements faits à R. E. Watts, C. Ross, J. R. Munro, M. Casey, M. F. Martineau et J. B. Lepage pour mai et juin.

Le chèque n° 2850 de \$43.50, donné à W. T. Mason pour des services rendus en avril, juillet et août 1892, et imputé sur le crédit du recensement, demande quelque explication quant au retard apporté à son paiement.

Je n'ai pas encore reçu de compte pour le paiement (par chèque 3448) de \$79.24 à C. Cliffe.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 24 août 1895.

MONSIEUR,—Ainsi que vous le demandez par votre lettre du 22 de ce mois, je vous envoie ci-joint un certificat amendé pour le compte de M^{me} Howe et MM. Chateauvert et Mason. Je n'ai pas d'objection à fournir le certificat supplémentaire que vous désirez,

Auditeur général—Partie B

mais permettez-moi de vous faire remarquer que le nombre de jours d'ouvrage fait dans chaque cas figure dans le compte tel qu'envoyé, ce qui est tout ce qu'exige l'Acte du recensement.

Vous trouverez, ci-joint, un bordereau de paye certifié pour MM. Watts, Munro et Lepage, et M^{elles} Casey, Ross et Martineau.

Quant à l'item de \$43.50 payé à M. Mason et imputé sur le crédit du recensement, les services ont été rendus aux époques énoncées, et le compte n'a pas été payé auparavant.

Et pour ce qui est de l'item de \$79.24 payé à M. C. Cliffe pour services au recensement, j'ai à vous informer que c'est une balance de compte tenue en suspens et payée par ordre du ministre sur de satisfaisantes représentations subséquentement faites. Le comptable de ce département dit que vous avez le compte en votre possession.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

J. LOWE, S.-M.A.

Avance remboursée.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 octobre 1895.

MONSIEUR,—Parmi les sommes portées contre votre crédit de \$21,000 destiné à faire face aux dépenses des mesures de précaution à prendre pour empêcher la petite vérole de s'introduire dans les territoires non organisés, je remarque celle de \$25 payée à A. E. Powell le 14 décembre 1894, à raison de menues dépenses. Ce bureau n'a pas encore reçu de pièces justificatives relativement à cette avance. Veuillez les envoyer le plutôt qu'il vous sera possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 31 octobre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 26 de ce mois, concernant une somme de \$25 avancée à M^r A. C. Powell le 14 décembre 1894, pour de menues dépenses, j'ai à dire que cette somme a été remboursée au crédit de \$21,000 destiné à faire face aux frais des mesures de précaution à prendre pour empêcher la petite vérole de s'introduire dans les territoires non organisés. Le département, par conséquent, n'a pas de pièce justificative à fournir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

J. LOWE, S.-M.A.

Double paiement pour le même service.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 octobre 1895.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'appeler votre attention sur les comptes de quaiage du quai Spratt, à Victoria, C.-B. Le compte du 1^{er} juin 1895, payé par chèque n° 5244, est ainsi dressé :—

Quaiage, 7 jours à 50 centins.....	\$3 50
Eau, 1,500 gallons.....	1 50
Compte présenté en décembre 1894.....	7 50
“ janvier 1895.....	2 50
	<hr/>
	\$15 00

Les deux derniers item se rapportent évidemment aux comptes de \$7.50 et \$2.50 de décembre et janvier payés par chèques n° 4238.

Je renvoie les comptes pour qu'on les explique.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Arrérages à Saint-Hyacinthe, 1892-93 et 1893-94.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 septembre 1895.

MONSIEUR,—En examinant les pièces justificatives et états de comptes au 30 juin 1894, soumis par J. D. Leclair, directeur de l'école de laiterie de Saint-Hyacinthe, je trouve que ce dernier doit à votre département une somme de \$713.48, qui paraît être en plus de sa dépense.

Veillez voir à ce que M. Leclair rende compte de cette balance, soit par un état de dépense couvrant le montant soit par un dépôt au crédit du receveur général.

Vous trouverez peut-être moyen d'expliquer à M. Leclair, comme à tous ceux de vos autres fonctionnaires qui sont dans le cas d'avoir des deniers de l'Etat entre leurs mains, que le montant de ces deniers devrait toujours être limité aux besoins immédiats.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 11 septembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 10 de ce mois, concernant un item d'une avance à M. D. Leclair, directeur de l'école d'industrie laitière de Saint-Hyacinthe. L'affaire dont vous vous informez sera renvoyée au commissaire de l'industrie laitière pour qu'il fasse rapport et agisse aussitôt qu'il sera de retour à Ottawa.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

J. LOWE, S.-M.A.

Comptes des ventes pas encore clos.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 décembre 1895.

MONSIEUR,—Je prends la liberté de faire remarquer qu'il ne m'a pas encore été rendu compte de tous les produits des ventes du fromage et du beurre sur lesquels il a été fait des avances à même le crédit pour 1894-95.

J'aimerais que vous me diriez le plus tôt possible où en sont les choses, afin que je puisse en faire mention dans le rapport que ce bureau est à préparer.

Vous vous rappelez que toutes les avances doivent être remboursées. Je remarque que le crédit voté pour les dépenses de ce service a été dépassé. L'explication demandée devra embrasser ce point aussi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 11 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 2 de ce mois, concernant le produit des ventes du fromage et du beurre sur lesquels il a été fait des avances à même le crédit pour 1894-95.

En réponse je dois vous dire que votre lettre a été renvoyée au commissaire de l'industrie laitière, qui a fourni, à ce sujet, un rapport dont je vous envoie copie à titre de renseignement, et que vous trouverez, j'espère, satisfaisant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

W. B. SCARTH, S.-M.A.

STATION AGRONOMIQUE CENTRALE, OTTAWA, 9 décembre 1895.

MONSIEUR,—Par l'intermédiaire de votre département, j'ai reçu une communication de l'auditeur général, en date du 2 décembre, demandant pourquoi tout le montant de l'avance faite aux patrons des stations expérimentales de laiterie sur le crédit de 1894-95 n'a pas encore été versé à la caisse du receveur général.

A cause des prix extraordinairement bas auxquels étaient cotés le fromage et le beurre durant l'été, je jugeai qu'il serait à l'avantage des cultivateurs qui fournissaient du lait aux stations, de garder le fromage et une partie du beurre dans des entrepôts frigorifiques où ils pussent se conserver. La principale partie des produits ainsi gardés est du fromage fabriqué dans l'Île du Prince-Edouard. Les dernières cargaisons de fromage de l'Île du Prince-Edouard n'arrivèrent à Montréal que la semaine avant la clôture de la navigation. Depuis que la navigation est fermée la demande des fromages fins a été tranquille, et l'on peut s'attendre à ce qu'elle le soit encore jusqu'après le jour de l'an. Les prix sont maintenant beaucoup plus élevés que ceux qu'on aurait pu avoir durant l'été.

Tous les frais de transport du fromage sont à déduire du produit des ventes avant que les balances alors dues aux patrons ne leur soient distribuées. Le fait d'avoir gardé le fromage n'a causé aucune perte ni dépense au gouvernement, et d'un autre côté il en résultera cet avantage que les cultivateurs auront de leurs produits un prix net plus élevé.

Le fromage et le beurre sont emmagasinés dans l'entrepôt de la *Montreal Cold Storage and Freezing Co.*, rue Saint-Paul, Montréal, et à la station de laiterie de Nappan, à Nappan, N.-E.

Lorsque le fromage et le beurre seront vendus, le montant intégral des avances sera remboursé et versé à la caisse du receveur général—vraisemblablement pas plus tard que la fin de janvier 1896.

On a dépassé le montant du crédit de 1894-95 pour les dépenses du service de la laiterie en imputant sur ce crédit des items qui auraient pu être imputés sur celui de 1895-96. Il y aurait moyen de transférer contre le crédit de 1895-96 le montant pris en trop sur celui de 1894-95, et la dépense des deux exercices 1894-95 et 1895-96 pris ensemble resterait ainsi dans les bornes du crédit pour les deux années.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. W. ROBERTSON, C.L.

Minist. de l'agricult. : Revenu.	\$ c.	Inspection des animaux—Fin.	\$ c.
<i>Sommaire du revenu.</i>		Report,	7,058 17
Honorair. de brevets, etc. (Page B—40)	84,117 26	<i>Déboursés—Fin.</i>	
Marques de comm., etc. (do 40)	10,485 91	Hon. payés de nouv. aux inspecteurs—	
Inspection des animaux. (do 40)	933 18	Blanchard, W. G., Victoria, C.-B..	690 00
Hypothèq. p. gr. de sem. (do 40)	566 71	Macdonald, F. O., Montag.-de-Bois.	21 00
Ventes aux fermes expér. (do 40)	6,112 12	Rousselle, Alf., Coutts, T.N.-O....	282 00
Revenu casuel.....(do 42)	110 79		
	102,325 97	Appointements des inspecteurs—	8,051 17
Honoraires de brevets.		McFadden, D. H., partie d'appoint.	(a) 666 72
Brevets	77,288 74	Young, M., partie d'appointements.	(a) 647 90
Cessions	3,294 46	Police à cheval du N.-O., part. d. dép.	(b) 1,622 09
Copies.....	734 42		
Caveats.....	1,888 90	Hypothèques pour grain de	
Divers.....	129 39	semence.	10,987 88
Abonnements	270 79	Bériault, Louis.....	87 25
Annonces.....	1,880 48	Dumas, Michel.....	10 00
	85,487 18	Lagemodière, Modeste.....	99 05
MOINS—Remboursements.....	1,369 92	Long, A. J.....	84 00
	84,117 26	Morin, François.....	86 45
Marques de comm. et droits d'auteur—		Nolin, Duncan.....	198 96
Marques de commerce.....	10,005 20	Gouvernement provincial.....	1 00
Droits d'auteur.....	657 35	Fermes expérimentales—	
Dessins.....	259 50	Revenu.	566 71
Marques de bois.....	43 75	Agassiz.....	475 39
Cessions.....	143 46	Brandon.....	625 28
Copies.....	83 40	Indian-Head.....	383 25
	11,192 66	Nappan.....	843 46
MOINS—Remboursements.....	706 75	Ottawa.....	3,784 74
	10,485 91	<i>Agassiz.</i>	6,112 12
Inspection des animaux.		Baies, etc. (\$53.02).	
Cie du ch. de fer Michigan-Central....	4,058 57	Mûres 269 pintes à 8c.....	21 52
Cie du ch. de fer Grand-Tronc.....	3,003 84	Cerises 30 do 10c.....	3 00
Percepteur, douanes, Winnipeg.....	1,503 90	Gadelles 21 do 5c.....	1 05
do Lethbridge.....	2,198 37	" 20 do 6c.....	1 20
do New-Westminster.....	466 38	Groseilles 67 do 5c.....	3 35
do Victoria.....	690 00	Framboises 215 do 8c.....	17 20
	11,921 06	" 12 do 10c.....	1 20
MOINS—Débours. comme ci-dessous	10,987 88	Fraises 45 do 10c.....	4 50
Revenu net	933 18	Fruits (\$100.55)—	
<i>Déboursés.</i>		Pommes, 3 boîtes, 50 liv. chaq. à 60c.	1 80
Appoint. et dépenses des inspecteurs et		" 16 do do 75c.....	12 00
employés à Windsor, Ont.—		" 2 do do \$1.00.....	2 00
Allan, Thos. A., 12 m. d'appoint.....	1,200 00	Prunes, 11 boîtes, 20 liv. chaq. à 50c.	5 50
do dépenses.....	260 60	" 1 do do 60c.....	0 60
Cie de téléphone Bell.....	48 75	" 1 do do 75c.....	0 75
Bowler, James, 12 m. d'appoint.....	1,150 00	" 25 liv. à 2c.....	0 50
do dépenses.....	126 50	" 2256 do 2½c.....	56 40
Départ. des impressions publiques et		" 700 do 3c.....	21 00
de la papeterie.....	3 97	Légumes (\$4.10)—	
Golden, R. F., 12 m. d'appoint.....	1,100 00	Pommes de terre, 3 sacs.....	2 10
do tramways.....	15 75	Navets, 400 liv. à 50c.....	2 00
Lowe, John, frais de voyages.....	24 60	Œufs, 9 douz. à 20c.....	1 80
Matthews, F. W., 12 m. d'appoint.....	1,100 00	" 16 " 25c.....	4 00
Orchard, Geo. W., services.....	21 00	" 1 douz. à couvrir.....	1 50
Slater, L., 12 m. d'appointements.....	540 00	Lait, 1,460 pintes à 5c.....	73 00
Stafford, W., 12 m. d'appoint.....	180 00	Grain (\$14.45)—	
Westell, E. P., 12 m. d'appoint.....	1,200 00	Avoine, 270 liv. à 1½c.....	4 05
Wilson, J. H.....	87 00	Orge 100 do 1½c.....	1 50
A reporter.....	7,058 17	Pois, 320 do 2c.....	6 40
		Blé, 100 do 1c.....	1 00
		" 100 do 1½c.....	1 50
		Animaux (\$151.50)—	
		1 génisse.....	28 50
		1 vache.....	45 00
		1 taureau Ayrshire.....	60 00
		Service d'un taureau.....	18 00
		A reporter.....	403 92

(a) Voir page B—28.

(b) Voir page M—

Auditeur général—Partie B

Fermes expériment.—Revenu— <i>Suite.</i>	\$ c.	Fermes expériment.—Revenu— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report	403 92	<i>Indian-Head.</i>	
<i>Agassiz—Fin.</i>		Gadelles, 7 seaux à \$1.25.....	8 75
Cochons (\$58.50)—		Légumes (\$18.55)—	
5 berkshire à \$10.....	50 00	Pommes de terre, 8 $\frac{1}{2}$ boiss. à 50c.....	4 35
3 do (petits) à \$1.50.....	4 50	Céleri, 4 $\frac{1}{2}$ douz. à 60c.....	2 70
Service.....	4 00	Choux, 14 $\frac{1}{2}$ douz.....	8 65
1 jeune bélier.....	20 00	Carottes, 2 boiss. à 50c.....	1 00
Laine, 58 liv. à 7c.....	4 06	Navets.....	0 85
	486 48	Oignons et citron.....	1 00
M. p. cueillir des baies, 554 $\frac{1}{2}$ pintes à 2c.	11 09	Lait, 1,105 pintes à 5c.....	55 25
	475 39	Œufs, 9 nichées à \$1.....	9 00
<i>Brandon.</i>		Porcherie (\$142.20)—	
Légumes (\$42.93)—		Lard, 1,055 liv. à 3c.....	31 65
Rhubarbe, 491 liv. à 2c.....	9 82	do 275 do 3 $\frac{1}{2}$ c.....	8 93
Fèves vertes.....	0 60	do 1,039 do 4c.....	41 56
Pois verts, 50 liv.....	0 70	do 1,068 do 4 $\frac{1}{2}$	48 06
Laitue.....	0 97	Cochons, 2.....	10 00
Pommes de terre, 10 sacs à 30c.....	3 00	Service d'un verrat.....	2 00
Concombres.....	1 82	Bétail—(\$146.)	
Betteraves.....	1 95	Taureau courtes-cortes, 1.....	75 00
Asperges, 12 bottes à 9c.....	1 08	Sans cornes, 1.....	40 00
Raves, 17 bottes à 5c.....	0 85	Service d'un taureau.....	31 00
Pois carrés.....	0 30	Juchoirs, 2.....	2 00
Oignons, 10 pintes à 5c.....	0 50	Nourriture de poulets.....	1 50
do 230 liv. à 1c.....	2 30		383 25
do 1 boisseau.....	0 60	<i>Nappan.</i>	
Maïs, 22 douz. à 10c.....	2 20	Baies, etc. (\$9.49)—	
Carottes.....	0 85	Gadelles, etc., 11 liv. à 7c.....	0 77
Courges, 1.....	0 10	Groseilles, 31 liv. à 8c.....	2 48
Tomates, 16 seaux à 25c.....	4 00	Fraises, 28 liv. à 6c.....	1 68
Choux-fleurs.....	0 87	Framboises, 57 boîtes à 8c.....	4 56
Épinards, 6 seaux à 5c.....	0 30	Lait (\$616.52)—	
Choux.....	1 87	Laiterie de Nappan.....	517 52
Citronnelles.....	1 50	3,958 pintes à 2 $\frac{1}{2}$ c.....	99 00
Panais, 1 $\frac{1}{2}$ boiss. à 20c.....	0 30	Bétail (\$56.00)—	
Céleri, 15 racines.....	0 30	2 taureaux, \$25.....	50 00
do 57 douz. à 10c.....	5 70	Service de taureau.....	6 00
Navets, 1 boiss.....	0 15	Cochons (\$161.45)—	
Citrouilles, 3 à 10c.....	0 30	11 à \$2.....	22 00
Baies (\$20.35)—		24 à \$2.50.....	60 00
Gadelles, 332 liv. à 5c.....	16 60	3 à \$3.....	9 00
Groseilles, 75 liv. à 5c.....	3 75	1 à \$4.....	4 00
Grain (\$278.66)—		2 à \$4.22 $\frac{1}{2}$	8 45
Blé, 5 boiss. à 30c.....	1 50	1 à \$5.....	5 00
do 68 $\frac{1}{2}$ do 48c.....	32 70	1 à \$6.....	6 00
do 115 $\frac{1}{2}$ do 50c.....	57 75	1 à \$9.....	9 00
do 195 $\frac{1}{2}$ do 72c.....	140 76	1 à \$20.....	20 00
Orge, 80 $\frac{1}{2}$ do 30c.....	24 15	Service de verrats.....	13 00
Avoine, 49 boiss. à 30c.....	14 70		843 46
do 4 do 35c.....	1 40	<i>Ottawa.</i>	
Pois, 3 do 60c.....	1 80	Baies, etc. (\$400.34)—	
do 2 do 70c.....	1 40	Gadelles, 108 boîtes à 2c.....	2 16
Maïs 1 do.....	2 00	do 450 do 5c.....	22 50
Nourriture pour poulets, 1 sac.....	0 50	do 487 do 6c.....	29 22
Sacs, 37.....	3 00	do 21 paniers à 40c.....	8 40
Lait, 2,603 pintes à 3c.....	78 09	do 12 do 45c.....	5 40
Œufs (\$31.03)—		do 1 do 50c.....	0 50
32 douz. à 10c.....	3 20	Groseilles, 200 boîtes à 5c.....	10 00
27 do 12c.....	15 24	do 297 do 6c.....	17 82
30 do 15c.....	4 50	Framboises, 1,487 boîtes à 8c.....	118 96
9 douz. de nichées.....	8 09	do 13 do 10c.....	1 30
Bétail, etc. (\$154.72)—		Fraises, 113 boîtes à 4c.....	4 52
Services d'un taureau.....	43 00	do 16 do 6c.....	0 96
Echange d'un taureau p. une vache.....	13 00	do 1,715 do 7c.....	120 05
2,468 liv. bœuf à 4c.....	98 72	do 611 do 8c.....	48 88
Volailles (\$16.50)—		do 29 do 9c.....	2 61
17 cochets.....	16 50	do 49 do 10c.....	4 90
	625 28	do 18 do 12c.....	2 16
		A reporter.....	400 34

Fermes expériment.—Revenu—		Fermes expériment.—Revenu—	
<i>Fin.</i>		<i>Fin.</i>	
	\$ c.		\$ c.
Report.....	400 34	Report.....	2,107 21
<i>Ottawa—Suite.</i>		<i>Ottawa—Fin.</i>	
Fruit (\$139.35)—		Légumes— <i>Fin.</i>	
Pommes, 274 galls à 8c.....	21 92	Radis, 12 bottes à 7c.....	0 84
do 67 do 10c.....	6 70	Rhubarbe, 66 bottes à 5c.....	3 30
do 2 paniers à 35.....	0 70	Epinards, 5 galls à 5c.....	0 25
do 2 do \$1.....	2 00	Courges, 27 à 1 c.....	0 27
do 23 do pour.....	11 70	Tomates, 4½ galls à 6c.....	0 25
do 32½ boiss. à 75c.....	24 29	do 45½ galls à 8c.....	3 66
do 1 baril à \$2.....	2 00	do 26 galls à 10c.....	2 60
do 2 do \$2.25.....	4 50	do 2½ galls à 25c.....	0 68
Pommettes, 22 galls.....	1 09	do vertes, 2 galls à 5c.....	0 10
Cerises.....	1 10	Navets, 2 sacs.....	0 55
Raisin, 125 liv. à 1½c.....	1 88	Loyer, 12 m. à \$5.....	60 00
do 219 do 2c.....	4 38	Arbrisseaux (\$37.70)—	
do 222 do 2½c.....	5 55	Epinettes bleues, 5 à 10c.....	0 50
do 700 do 3c.....	21 00	Sapins de Douglas, 5 à 10c.....	0 50
do 304 do 3½c.....	10 63	Pins de mont., 10 à 10c.....	1 00
do 371 do 4c.....	14 84	Epinettes bl. de Norvège, 120 à 10c.....	12 00
Prunes, 42½ galls à 12c.....	5 07	Pins de Riga, 80 à 10c.....	8 00
Prod. d'industrie laitière (\$1,161.41)—		Epinettes blanches, 157 à 10c.....	15 70
Lait, 3,844½ pintes à 4c.....	153 79	Bétail (\$1,171.20)—	
do 3,141½ do 5c.....	156 99	Veaux, 10 à \$1.50.....	15 00
Lait de beurre, 215½ pintes à 2c.....	4 31	do 1 à \$1.75.....	1 75
Crème, 1,170 chopines à 10c.....	117 00	do 11 à \$2.....	22 00
Beurre, 468½ liv. à 20c.....	93 75	Vaches, 2 à \$18.....	36 00
do 49½ do 22c.....	10 89	do 2 à \$30.....	60 00
do 19 do 25c.....	4 37	do 2 à \$35.....	70 00
do 2,481½ liv. à 25c.....	620 31	do 1 à \$40.....	40 00
Poulailler (\$335.96)—		Taureau Jersey, 1 à \$45.....	45 00
Œufs, 120½ douz. à 12c.....	14 46	do 1 à \$50.....	50 00
do 132 do 15c.....	19 77	Bouvillon, 1 à \$15.....	15 00
do 82 do 20c.....	16 40	do 1 à \$25.....	25 00
do 29½ do 25c.....	7 33	do 1 à \$40.....	40 00
do 86 do 30c.....	25 80	Bouvillons (4) 3,985 liv. à 4c.....	159 40
do 50½ do 35c.....	17 76	Bouvillon (1) 1,148 do 4½c.....	54 53
do 17½ do 40c.....	7 00	Bouvillons (3) 3,843 do 5c.....	192 15
do 52 do 45c.....	23 39	do (4) 5,169 do 5½c.....	271 37
do 145 nichés à \$1.....	145 00	Service d'un taureau.....	74 00
Poulets, 6 à 30c., \$1.80; 5 à 32c., \$1.60; 1, 35c.....	3 75	Porcherie (\$523.30)—	
Poules, 14 à 25c., \$3.50; 11 à 50c., \$5.50; 2 à \$1, \$2; 1, \$2.....	13 00	Cochons, 1 à \$3.....	3 00
Cochets, 1, 30c.; 5 à 50c., \$2.50; 2 à 75c., \$1.50; 36 à \$1, 36; 1, \$2.....	42 30	do 3 à \$5.....	15 00
Légumes (\$82.65)—		do 10 à \$10.....	100 00
Asperges, 198 bottes à 5c.....	9 90	do 1 à \$18.....	18 00
Fèves, \$1.87; betteraves, \$2.57; chou de Bruxelles, 7c.; choux, 243, \$4.93; carottes, \$1.15.....	10 79	do (2) 410½ liv. à 4½c.....	19 47
Choux-fleurs, 70 à 4c.....	2 80	Verrats (19).....	143 90
do 9 à 5c.....	0 45	do (8) 942 liv. à 5½c., moins 40c. chaque pour les tuer.....	48 61
Céleri, 47 têtes à 8c. la douz.....	0 31	do (1) 135 à \$4.70 le qtl.....	6 34
do 426 do 1c. chaque.....	4 26	do (7).....	87 72
do 35 do 3c. do.....	1 05	Bacon, 187½ liv. à 10c.....	18 76
Citronnelles, 7 à 4c.....	0 28	Garder une truie.....	0 50
Blé-d'inde, 41½ douz. à 5c.....	2 09	Service d'un verrat.....	62 00
Concombres.....	2 21	Jarres à lait, chopine, 8 à 10c.....	0 80
Morelles, 2 à 3c.....	0 06		
Laitue, 262 têtes à 2c.....	5 24		
Melons, M., 30 à 4c.....	1 20		
Melons d'eau, 13 à 5c.....	0 65		
Oignons, 62½ bottes à 4c.....	2 50		
do 8½ galls à 8c.....	0 70		
do 7½ boiss. à 50c.....	3 62		
Persil, 13 bottes à 2c.....	0 26		
Panais.....	1 50		
Pois, 72½ galls à 8c.....	5 78		
Piments, 1 douz. à 5c.....	0 05		
Pommes de terre, 24½ boiss. à 40c.....	9 95		
do 9 sacs à 50c.....	4 50		
A reporter.....	2,107 21	Moins payé pour cueillir et délivrer des baies.....	3,912 71
			127 97
			3,784 74
		<i>Revenu casuel.</i>	
		Secours aux scandinaves.....	20 00
		Remb. des dép. des années précéd.—	
		F. W. Church, M.D., solde non dépensée du compte de l'avance de la quarantaine de la Grosse-Isle.....	14 50
		W. McN. Jones, M.D., solde non dépensée du compte de l'avance de la quarantaine de Victoria.....	52 50
		Pas de renseignements.....	23 79
			110 79

Re Revenu provenant de l'inspection du bétail.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 juillet 1895.

MONSIEUR,—Dans les comptes de l'exercice 1893-94 toute la dépense pour la quarantaine des bestiaux a été débitée au crédit, à l'exception (premièrement) de la dépense à Windsor, qui a été remboursée par les Compagnies de chemin de fer, et (deuxièmement) des montants remboursés à certains inspecteurs, soit leurs frais de perception.

Dans les comptes de 1894-95 vous avez débité contre le revenu une dépense considérable, comme par exemple la dépense de la police à cheval du Nord-Ouest, les dépenses de M. Young, une partie des appointements de M. D. H. McFadden, etc.

Cette façon d'agir me paraît être en contradiction directe à l'article 31 de l'acte d'audition. Cet article stipule que lorsqu'il sera dépensé de l'argent à même le produit de quelque crédit dont il doit être rendu compte, pour aucune fin pour laquelle il n'existe pas d'autorisation par le parlement, ou au delà du montant pour lequel il y a autorisation, il sera de mon devoir d'en faire rapport au gouverneur en conseil.

Je remettrai ce rapport à quelques jours en attendant les explications que vous pourriez désirer me donner.

Je dois aussi vous dire qu'autant que je le puis voir dans le moment cette dépense devrait être transférée au débit du crédit, bien que le crédit doit être par là mis à découvert. Je dois vous prier de faire la demande de ce transfert.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 31 juillet 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 23 courant, au sujet de la dépense encourue par ce département pour payer les frais d'inspection des bestiaux arrivant au Manitoba et dans les territoires du Nord-Ouest.

Il s'agit, dites-vous, du "revenu provenant de l'inspection des bestiaux". Je ne sache pas qu'il existe aucun "revenu d'inspection des bestiaux" proprement dit.

Je dois vous dire, pour votre information, que les honoraires en question sont perçus en vertu d'un arrêté général du conseil adopté en 1884, et réaffirmé par arrêté général de 1887, qui forme partie du chapitre 7 de la "Refonte des Ordres en Conseil du Canada", et d'une modification subséquente de ces ordres en conseil.

Le règlement concernant l'inspection et la quarantaine des animaux au Manitoba, dans les territoires du Nord-Ouest et la Colombie-Britannique, paragraphe 12 de l'article 54, sous le chef de *bêtes à cornes*, se lit comme suit :—

"12. L'importateur de bêtes à cornes, pour des fins d'élevage ou de reproduction, ou en transit, devra payer un honoraire, d'après l'échelle ci-annexée, à l'officier de douane ou autre personne dûment autorisée à agir comme tel, pour couvrir les frais de cette inspection, savoir :"

(Suit le tableau des honoraires d'inspection.)

Le paragraphe 14, sous le chef de *chevaux et mulets*, se lit comme suit :—

"14. Ci-suit le tarif des honoraires payables par le propriétaire ou importateur, afin de défrayer les frais de cette inspection."

(Suit l'échelle des honoraires pour les chevaux et mulets.)

Le paragraphe 16, article 56, sous le chef de *moutons*, se lit comme suit :—

"16. Ci-suit le tarif des honoraires payables par le propriétaire ou importateur, aux fins de défrayer les frais de cette inspection."

(Suit l'échelle des honoraires pour les moutons.)

Sous le chef de *porcs*, le paragraphe 18 de l'article 57 est rédigé dans les termes suivants :—

"18. Les honoraires pour l'inspection des porcs seront les mêmes que pour l'inspection des moutons, tels que définis au paragraphe 16 des présents règlements."

En 1890 il a été adopté un arrêté supplémentaire, relativement aux honoraires à percevoir pour l'inspection des bêtes à cornes arrivant dans la province de la Colombie-

Britannique, ce tableau ayant été omis les années précédentes. Cet arrêté contient les mots suivants :—

“ Il plaît de plus à Son Excellence ordonner que les honoraires payables pour l'inspection de ces animaux dans la Colombie-Britannique, pour défrayer les frais d'inspection, soient les mêmes qu'au Manitoba, savoir :—

(Suit le tableau des honoraires.)

Ce sont les expressions littérales des arrêtés d'après lesquels les honoraires d'inspection sont perçus, non pas pour le *revenu* mais pour la fin spéciale et simple mentionnée dans les arrêtés du conseil en question pour défrayer les dépenses de l'inspection. Il n'y a ni ambiguïté ni doute relativement au sens des termes employés. Je puis aussi dire qu'il n'y en avait certainement pas dans l'intention quand on les a rédigés.

La pratique suivie en vertu de ces arrêtés, à partir de l'année pendant laquelle le premier a été adopté (1884), a été uniforme et certaine, et cette pratique a été établie à la suite d'une entente distincte entre ce département et l'auditeur général relativement au mode d'application de l'arrêté du conseil. Il a été perçu d'année en année pendant une période de onze ans des montants très considérables de ces honoraires qui ont été déposés au crédit du receveur général, puis payés par chèque aux inspecteurs à titre d'appointments et de dépenses.

Dans les comptes de 1894-95 ce département, dites-vous, a débité au revenu la dépense encourue par la police à cheval du Nord-Ouest, la dépense de M. Young, une partie des appointments de M. D. H. McFadden, etc., et vous considérez que cette manière d'agir est contraire à l'article 31 de l'Acte d'audition. M. McFadden est l'inspecteur vétérinaire des animaux arrivant au Manitoba. Ses appointments, en vertu d'un arrangement spécial, lui sont payables en partie par des émoluments. Les appointments et les dépenses de M. Young sont entièrement et seulement payables que par les honoraires. Il ne reçoit rien s'il n'y a pas d'inspection, et les montants payés à la police à cheval du Nord-Ouest à même les honoraires perçus ont été entièrement destinés à défrayer les dépenses se rattachant aux inspections. Je conclus donc que tous ces paiements ont été strictement conformes aux définitions des arrêtés du conseil d'après lesquels les honoraires en question sont perçus.

Vous me renvoyez à l'article 31 de l'Acte d'audition, mais je ne puis voir comment les honoraires en question, en présence des définitions des arrêtés du conseil d'après lesquels ils sont perçus, sont des “deniers publics” dans le sens de l'expression contenue dans cet article, qui ne peuvent être payés sans un crédit direct du parlement. Mais s'il y avait quelque doute d'interprétation sous ce chef, la responsabilité de ce qui a été fait en reviendrait au gouverneur général en conseil pour avoir rédigé et prescrit les définitions claires et précises des règlements de quarantaine dans le sens que j'ai mentionné, manière d'agir qui de plus repose sur une pratique uniforme de onze années.

Pour ces raisons, je ne puis donc demander comme vous le suggérez un mandat de transfert.

Je dois dire de plus que l'arrangement en question et que les définitions des règlements cités sont entièrement dans l'intérêt du contribuable. Le service dont il s'agit n'est que purement temporaire, et peut, d'après les circonstances, cesser entièrement en aucun temps, mais il doit être accompli tant que les règlements sont en vigueur. Le coût de ce service a été quelques années très considérable, et faible d'autres années. Mais il a été et c'est dans l'intérêt de l'économie publique qu'il soit fait face à cette dépense par un honoraire spécifique, qui cessera lors de l'extirpation des maladies contagieuses, et c'est juste que cet honoraire serve à payer l'inspection et les frais qui s'y rattachent. Il y a tout lieu d'espérer que ces maladies seront avant longtemps extirpées grâce aux méthodes actuellement adoptés pour obtenir ce résultat. Si l'on plaçait dans les crédits réguliers de coûteuses allocations pour défrayer les dépenses de l'inspection l'on ajouterait au montant annuel voté pour la quarantaine une somme fixe considérable dont on ne pourrait très facilement se passer quand l'on cesserait de percevoir les honoraires à même lesquels le paiement s'en fait seulement aujourd'hui.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. LOWE, S.-M.A.

Auditeur général—Partie B

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 juillet 1895.

MONSIEUR,—Il a été rendu compte des dépôts suivants pour les honoraires d'inspection des bestiaux en 1894-95 :—

Du percepteur des douanes de Winnipeg :—

Honoraires pour les inspections faites par les inspecteurs McFadden, Young, Dann, Macdonald, et les fonctionnaires de la police à cheval Joyce, Bird, Green, Haynes, McGinnis, Rudd, Walker et Chambers. . . . \$1,423 15

Du percepteur des douanes de Lethbridge :—

Honoraires des inspections faites par les inspecteurs Rousille, Dillon, Poett, Evans et les fonctionnaires du Nord-Ouest à Macleod, Sainte-Marie, Coutts et Creek-de-l'Erable. 2,195 37

Du percepteur des douanes de Victoria :—

Honoraires des inspections faites par l'inspecteur Blanchard. 575 64

Du percepteur des douanes de New-Westminster—le nom de l'inspecteur n'est pas mentionné. 470 74

4,664 90

J'ai reçu il y a quelques jours de votre département les relevés suivants :—

Honoraires perçus par le percepteur des douanes de Winnipeg pendant les 11 mois finissant le 31 mai.

Honoraires perçus par le percepteur des douanes à Lethbridge pendant les 12 mois finissant le 30 juin

Inspections faites par l'inspecteur McFadden pendant les 10 mois finissant le 30 avril.

Inspections faites par l'inspecteur Young pendant les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre et avril.

Inspections faites par l'inspecteur Dann, durant les mois de septembre, octobre, novembre, décembre, mars, avril, mai et juin.

Inspections faites par l'inspecteur Macdonald durant les mois de juillet et août.

Inspections faites par l'inspecteur Blanchard durant les mois de juillet, août, septembre, octobre, décembre, janvier, février, mars, avril et mai.

Je vous ai écrit le 25 octobre 1894 attirant votre attention sur la nécessité d'obtenir régulièrement chaque année des relevés de chaque percepteur et inspecteur. Je dois vous demander de vous procurer et de me transmettre aussitôt que possible les relevés manquants.

Aucun des relevés reçus n'a été attesté, et il n'y a pas non plus de preuve qu'ils ont été examinés dans votre département.

Les relevés des percepteurs devraient contenir un mémoire des dépôts faits pour acquit.

Le relevé du percepteur des douanes à Lethbridge n'a pas été additionné, et d'après toutes les apparences les trois premières pages manquent.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur

Au sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDougall, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 2 août 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 27 du mois dernier au sujet de l'audition des certificats des honoraires d'inspection perçus au Manitoba et au Nord-Ouest.

Dans une lettre antérieure je vous ai dit que d'après les termes de l'arrêté du conseil ces perceptions n'étaient pas faites par ce département mais par celui des douanes. Il appartient donc à ce département de répondre aux questions posées dans votre lettre.

Quant aux observations contenues dans votre lettre relativement à la vérification que ce département doit faire des relevés fournis par le département des douanes, je dois vous dire que l'on fera autant qu'il sera possible cette vérification.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. LOWE, S.M.A.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1^{er} août 1895.

MONSIEUR,—Je dois vous soumettre les observations suivantes sur la dépense se rattachant à la quarantaine des animaux en tant qu'elle affecte le revenu :—

Paiements à l'inspecteur McFadden.—Les appointements de cet inspecteur ont été augmentés à partir du 1^{er} novembre 1894 de \$600 à \$1,000. Il ne m'a pas été fourni d'arrêté du conseil autorisant cette augmentation. Vous voudrez bien m'envoyer des renseignements relativement à l'item de \$200 qui lui a été payé à compte.

Paiements à l'inspecteur Young.—Le compte de cet inspecteur s'ouvre en novembre 1893. M. Young a porté dans ses états mensuels ses billets de chemin de fer et notes d'hôtel ainsi que ses services à \$8 par jour, et les honoraires provenant des inspections dans les cas où il n'y a pas eu de frais. En mars 1894 il lui a été payé \$300 par le chèque 1791 et il faudrait des renseignements à ce sujet. Le 4 octobre 1894 un autre paiement de \$301.95 par le chèque 3027 a eu lieu, ce paiement devrait couvrir les comptes de M. Young tels que rendus du 1^{er} janvier au 1^{er} septembre. En février 1895 il lui a été fait un autre paiement de \$221.20 par le chèque 4113, qui couvrirait son compte pour septembre, octobre et novembre 1894. En avril 1895 il lui a été payé \$214.70 pour les comptes de novembre et décembre 1893, et la balance des honoraires provenant des inspections de cette date à novembre 1894. Dans les comptes subséquents il demande et on lui a payé ses honoraires en sus de ses services et dépenses.

Y avait-il quelque arrêté du conseil autorisant cet arrangement? Comme c'est le seul fonctionnaire auquel on a remboursé ses honoraires et dépenses, outre qu'il a été payé pour ses services au taux de \$8 par jour, je voudrais avoir des explications complètes.

Paiements à la police à cheval du Nord-Ouest, \$1,622.09.—Il n'a pas été fourni de pièces justificatives.

Paiements à J. H. Wilson, \$87.—Il n'a pas été fourni de pièces justificatives.

Paiements à vous-même, \$24.60.—C'est la balance de votre compte pour frais de voyage, dont \$50 débitées au crédit pour la quarantaine. La dépense entière devrait être débitée aux frais imprévus du gouvernement civil.

Paiements au département des impressions publiques et de la papeterie, \$3.97.—Il n'y a pas lieu de faire d'autres commentaires relativement à cet item. Sauf qu'il aurait dû être débité au crédit au lieu de au revenu.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 11 octobre 1895.

MONSIEUR,—Je dois vous informer en réponse à votre lettre du 1^{er} août dernier au sujet des demandes de renseignements concernant l'inspection des animaux, que mon absence temporaire du bureau m'a empêché de répondre plus tôt à vos différentes questions.

(1) "*Paiements à l'inspecteur McFadden.*"

Il ne vous a pas été envoyé, dites-vous, aucun arrêté du conseil autorisant l'augmentation des appointements de M. D. H. McFadden, à Emerson, de \$600 à \$1,000.

Je dois vous informer en réponse qu'en faisant la nomination d'un inspecteur vétérinaire à la quarantaine d'Emerson et en dirigeant l'administration à cet endroit le ministre de l'agriculture y était autorisé par l'arrêté général du conseil adopté le 10 sep-

tembre 1894. De plus, dans les circonstances il n'y avait pas à l'époque d'autres alternatives à prendre. M. D. H. McFadden a d'abord été nommé, par direction du ministre en vertu de cet arrêté, inspecteur avec des appointements de \$100 par mois. Il arriva par la suite qu'en conséquence de la diminution dans le nombre des arrivages d'animaux ses appointements furent fixés à \$600 par année ou \$50 par mois, ce que l'on croyait être un paiement suffisant pour ses services à l'époque en question. Ce montant lui était payé à même le crédit pour les quarantaines. Le ministre de l'agriculture crut devoir plus tard, afin de proportionner le paiement aux services rendus, accorder à M. McFadden \$500 par année sur le crédit et \$500 sur les honoraires perçus dans le but spécial de défrayer les dépenses d'inspection des animaux arrivant au pays.

Quant à votre question pourquoi il ne vous a pas été fourni d'arrêté du conseil autorisant cette augmentation, je dois vous dire en réponse que cela n'était pas nécessaire. L'arrêté du conseil donnait au ministre l'autorité suffisante pour agir dans le cas ; de plus, les termes des règlements établis par arrêté du conseil en vertu de l'*Acte des maladies contagieuses des animaux*, publiés dans la *Gazette du Canada* et qui ont force de loi, confient au ministre de l'agriculture l'administration ainsi que l'allocation des honoraires perçus pour faire face au service temporaire des inspections d'animaux.

Les appointements ou parties d'appointements payables à même les honoraires prendraient fin de suite s'il n'y avait plus lieu de faire des inspections.

Je vous transmets sous ce pli la copie d'un *extra* de la *Gazette du Canada* du 10 septembre 1894, d'après lequel le ministre de l'agriculture avait l'autorisation de nommer un inspecteur à Emerson.

(2.) "*Paiements à l'inspecteur Young.*"

Les remarques faites sur le chef de cette lettre qui précède constituent en substance une réponse aux questions posées sous celui-ci.

Les paiements à l'inspecteur Young ont été entièrement faits au moyen des allocations des honoraires perçus d'après l'autorité d'un arrêté du conseil dans le but spécial de défrayer les dépenses d'inspection. Le ministre autorisé par l'arrêté général du conseil pouvait distribuer ces honoraires.

Les paiements faits à Young dans la période mentionnée ont été autorisés par le ministre après examen des faits et des services spéciaux rendus par lui. Il n'a été accordé à M. Young aucune rémunération en sus du montant des honoraires perçus pour les inspections à Manitou, où il réside, mais il fut constaté que le montant de ces honoraires, même en y ajoutant l'allocation pour frais réels de voyages d'après les états spécifiés rendus, ne suffisait pas à l'indemniser de ses services quand il lui fallait parcourir des distances considérables à partir de chez lui, ce qui lui prenait tout son temps, quelquefois pendant des jours de suite, et en conséquence ce dernier se démit de ses fonctions.

Le ministre, après avoir examiné les circonstances, autorisa l'addition d'une allocation de \$8 par jour à M. Young quand il s'absenterait de chez lui pour le service d'inspection, et le paiement d'une somme de \$300 qui lui a été fait et auquel vous faites allusion devait l'indemniser de ses services et des pertes qu'il avait subies, disait-il, d'après l'arrangement qui l'avait porté à se démettre.

Tous les items des comptes de M. Young ont été strictement examinés par le comptable intérimaire du département ; de plus, tous ont été spécifiquement autorisés par le ministre qui en avait le pouvoir en vertu de l'arrêté général du conseil à ce sujet.

(3.) "*Paiements à la police à cheval du Nord-Ouest, \$1,622.09.*"

Vous dites qu'il n'a pas été fourni de pièces justificatives. J'attirerai l'attention du contrôleur sur le sujet, mais je puis vous faire remarquer que le montant payé par ce département n'était qu'une proportion de la dépense totale. La pièce justificative de ce paiement ne contiendra donc pas de détails. Mais si j'ai bien compris le contrôleur de la police à cheval du Nord-Ouest a fourni à votre bureau les nombreux items de ce compte.

(4.) " Paiements à J. H. Wilson, \$87.00."

Vous dites qu'il n'a pas été fourni de pièces justificatives. Je dois vous informer en réponse que les paiements ont été faits par les compagnies de chemin de fer pour défrayer les dépenses du transit d'après un arrangement spécial à cette fin. La correspondance s'est donc faite entre le département et les compagnies de chemin de fer.

(5.) " Paiements à vous-même, \$24.60."

Ce service était dans l'intérêt des arrangements d'inspection relativement au transit des animaux au Canada et il a été payé par les compagnies de chemin de fer. Je ne vois donc pas pourquoi on devrait le débiter aux frais imprévus du gouvernement civil du département. Les \$50 que vous dites avoir été débités au crédit de la quarantaine étaient pour le service spécial pour lequel ce crédit a été voté.

(6.) " Paiements au département des impressions et de la papeterie publiques, \$3.97."

Les mêmes remarques s'appliquent à ce paiement. L'item était pour le service des compagnies de chemin de fer et il a été payé par elles.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. LOWE, S.-M.A.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu vos lettres du 31 juillet et du 11 octobre relativement à la dépense se rattachant à l'inspection des bestiaux portée au débit du revenu durant l'exercice de 1894-95, quand la même dépense, les années précédentes, avait été débitée au crédit.

Vous citez certains arrêtés du conseil prescrivant qu'il soit demandé des honoraires pour l'inspection des animaux dans le but de défrayer les dépenses de cette inspection.

Cette autorisation peut suffire pour rembourser aux inspecteurs le montant provenant de leurs inspections et je n'ai pas fait d'objection à cela.

Mais j'ai attiré votre attention sur la dépense qui avait été pour la première fois, en 1894-95, portée au débit du revenu, laquelle consistait d'une partie des appointements de l'inspecteur McFadden, de la dépense de la police à cheval du Nord-Ouest, s'élevant à \$1,622.09, pour laquelle il n'avait été fourni ni pièces justificatives ni détails, ainsi que d'une allocation *per diem* de \$8 et les dépenses de l'inspecteur Young en sus du montant de ses honoraires.

Les renseignements incomplets fournis à ce bureau ne permettent pas de déterminer les recettes attribuées aux différents inspecteurs. Il n'est pas possible non plus de comparer les relevés des inspecteurs à ceux des percepteurs.

Il est évident qu'on ne prétend pas rembourser à l'inspecteur McFadden ses honoraires, puisqu'on lui paie des appointements fixes de \$1,000, dont une moitié débitée au revenu.

Que le montant remboursé à la police à cheval soit le chiffre exact des honoraires provenant des inspections du personnel, cela ne peut être déterminé pour la raison alléguée précédemment. Dans tous les cas on devrait expliquer pourquoi ce montant est maintenant pour la première fois porté au débit du revenu.

Il est manifestement irrégulier de débiter au revenu l'allocation *per diem* et les dépenses de l'inspecteur Young en sus des honoraires qui lui ont été remboursés, et il devrait y avoir un transfert de ces montants.

Je suis de votre avis qu'il serait dans l'intérêt du "contribuable" que la dépense fut couverte par les honoraires imposés, mais malheureusement il n'en est pas ainsi.

Ce serait plus satisfaisant si les augmentations dans la rémunération des fonctionnaires, particulièrement celles qui sont d'une nature rétroactive, étaient autorisées par un arrêté du conseil.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 30 novembre 1895.

MONSIEUR,—Un travail purement extraordinaire m'a empêché de répondre plus tôt à votre lettre du 21 dernier, au sujet des représentations que je vous avais faites dans mes lettres du 31 juillet et du 11 dernier relativement aux honoraires perçus en paiement du service de quarantaine des animaux.

Vous dites :—

“ Mais j'ai attiré votre attention sur la dépense qui avait été pour la première fois, en 1894-95, portée au débit du revenu, laquelle consistait d'une partie des appointements de l'inspecteur McFadden, de la dépense de la police à cheval du Nord-Ouest, s'élevant à \$1,622.09, pour laquelle il n'avait été fourni ni pièces justificatives ni détails, ainsi que d'une allocation *per diem* de \$8, et les dépenses de l'inspecteur Young en sus du montant de ses honoraires.”

Les mots dont vous vous servez : “ porté au débit du revenu en 1894-95”, bien qu'ils puissent dans un sens constituer une description généralement exacte, sont cependant inexacts comme définition des honoraires spéciaux perçus dans la but particulier seulement de “ défrayer les dépenses ” des inspections de quarantaine des animaux au Nord-Ouest ; et c'est embrouiller le raisonnement que de s'écarter de la précision de l'expression. Quant à l'époque à laquelle le ministre a pour la première fois ordonné de faire les paiements à l'inspecteur McFadden et à la police à cheval du Nord-Ouest à même ces honoraires, c'est une chose dont le ministre est responsable et dont il n'a pas à rendre compte à l'auditeur. Quant aux pièces justificatives pour les paiements à la police à cheval du Nord-Ouest, elles vous ont été fournies, si je comprends bien, par le département qui a charge de l'administration de la police à cheval du Nord-Ouest. Vous savez, je suppose, que le montant auquel vous faites allusion était la proportion arrêlée du paiement de la dépense faite par un autre département conformément aux termes d'un arrêté général du conseil définissant l'action de trois départements sur la matière. Le seul point pertinent dans cette discussion c'est que les appointements à MM. McFadden et Young, et le montant payé à la police à cheval du Nord-Ouest, était pour défrayer les dépenses des inspections de quarantaine pour lesquelles les honoraires ont été spécialement et exclusivement perçus.

Vous dites :—

“ Les renseignements incomplets fournis à ce bureau ne permettent pas de déterminer les recettes attribuées aux différents inspecteurs.” Il ne vous est pas nécessaire de le faire. Rien de ce genre n'est exigé par les règlements établis par arrêté du conseil en vertu de “ l'Acte des maladies contagieuses des animaux ” autorisant les perceptions, mais ces règlements autorisent le ministre de l'agriculture à administrer ainsi qu'à faire les nominations nécessaires sans aucune restriction quant à la forme ou au montant du paiement pour service, le ministre ayant une autorisation générale d'agir, sauf sa responsabilité à ses collègues du conseil et au parlement. La question de sa discrétion dans ces choses ne paraît pas être de votre compétence en ce sens que vous puissiez lui demander de rendre compte quand il s'en tient clairement à l'application de son crédit et à la répartition des honoraires.

Vous dites :—

“ Il est évident qu'on ne prétend pas rembourser à l'inspecteur McFadden ses honoraires, puisqu'on lui paie des appointements fixes de \$1,000, dont une moitié débitée au revenu.”

Il est certain qu'on n'a pas essayé de le faire relativement à la moitié de ses appointements payée à même le crédit, non plus que d'après le sens des dernières phrases du paragraphe qui précède de votre lettre. Les différents honoraires perçus, d'après un arrangement spécial fait avec vous-même lors de l'établissement du service, ont été mis dans un compte sur lequel des chèques ont été tirés afin de défrayer les dépenses des inspections, et il n'y a certainement rien dans les règlements qui empêche un arrangement aussi commode. On ne peut voir encore comment on aurait pu façonner le compte d'une autre manière. Les montants que le ministre a prescrit de payer pour les services de “ défrayer les dépenses”, ainsi qu'autorisé par les règlements, sont, comme je l'ai dit, de sa responsabilité en la manière mentionnée, et il n'a pas à rendre compte à l'auditeur de sa discrétion à cet égard.

Les remarques qui précèdent répondent également à la question contenue dans le paragraphe suivant de votre lettre, à l'exception du point soulevé à l'effet d'obtenir plus de rapports spéciaux du département des douanes dans le but de contrôler d'une manière plus parfaite les montants payables aux vétérinaires pour les inspections. Ce département a déjà demandé aux départements des douanes de les fournir.

Vous dites :—

“Il est manifestement irrégulier de débiter au revenu l'allocation *per diem* et les dépenses de l'inspecteur Young en sus des honoraires qui lui ont été remboursés, et il devrait y avoir un transfert de ces montants.”

L'allocation *per diem* que l'on a convenu de payer à M. Young a été expressément autorisée, afin de le rémunérer pour ses services quand il devrait se rendre à des endroits éloignés de chez lui pour faire des inspections, car les honoraires d'inspection d'un ou deux animaux ne constituaient pas une rémunération pour des services qui pourraient prendre deux ou trois jours. C'était aussi la seule manière de rétribuer ces services temporaires, et en même temps de le faire de la façon la plus économique. L'économie et la justice de cet arrangement sont trop évidentes pour qu'il y ait lieu de faire d'autres remarques. Je crois hors de propos de demander le transfert de l'item.

Vous dites :—

“Je suis de votre avis qu'il serait dans l'intérêt du contribuable que la dépense fut couverte par les honoraires imposés.”

Cela n'était cependant point l'objet de la remarque que je vous ai faite, mais vous avez dû voir, je crois, par cette correspondance tout entière que ce département s'est efforcé d'obtenir que les honoraires “défrayent les dépenses” autant que possible.

Et vous finissez ainsi :—

“Ce serait plus satisfaisant si les augmentations dans la rémunération des fonctionnaires, particulièrement celles qui sont d'une nature rétroactive, étaient autorisées par un arrêté du conseil.”

J'approuve entièrement cette remarque générale, et quant aux instructions données par le ministre de payer les montants pour aucun des services en question je vous ai déjà fait observer qu'il y était autorisé par l'arrêté général du conseil établissant les règlements.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. LOWE, S.-M.A.

Re “Patent Record” et honoraires.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 mai 1895.

MONSIEUR,—Je dois vous demander combien on imprime de numéros du *Patent Record*, combien il en est distribué gratuitement, et combien à des abonnés.

A quelle classe de personnes ou d'institutions la distribution de ce journal est-elle faite gratuitement ?

Je remarque que le numéro du brevet est indiqué sur la gravure ainsi que sur l'impression typographique de la réclamation, telle que publiée. Si le numéro du reçu délivré par le caissier pouvait être inscrit des deux manières cela faciliterait beaucoup le travail d'audition de ce second. Le talon du reçu délivré devrait mentionner le titre du brevet demandé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DES BREVETS, OTTAWA, 1^{er} juin 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 15 dernier, adressée à M. Lowe, je dois vous dire qu'il est imprimé 1,200 numéros du *Patent Office Record*; 538 sont distribués gratuitement et 151 envoyés à des abonnés. Les numéros gratuits sont distribués aux ministres de la Couronne, sous-ministres, membres des deux chambres du parlement, les bibliothèques publiques, instituts d'artisans, etc.

Ajouter de nouveaux chiffres ou numéros sur le diagramme créerait une grande confusion et du malentendu aux inventeurs, solliciteurs de brevets et cours de justice, pour ne pas parler du travail additionnel et de l'emploi nécessaire d'autres personnes. Ce serait aussi imposer à ce bureau beaucoup de travail additionnel que d'ajouter les titres aux talons, car les honoraires ne sont pas toujours reçus en même temps que les documents.

Le caissier, M. Lynch, a imaginé et mis en pratique la plupart des méthodes suivies dans le département pour la vérification. Un autre bon point c'est qu'il a pu diminuer de beaucoup sa responsabilité de caisse en exigeant que toutes les personnes qui sont en rapport régulier d'affaires avec ce bureau paient les honoraires par chèques faits invariablement payable à l'ordre du commissaire, et sur lequel on applique l'empreinte "au crédit du receveur général", dès que le chèque arrive au caissier.

Prenons par exemple le mois de mai :

Honoraires reçus en deniers	\$1,105
Honoraires reçus en chèques payables au commissaire	7,386

Il ne faudrait pas perdre de vue que ce bureau fournit déjà au bureau de l'auditeur une copie soigneusement préparée de toute et chacune des inscriptions en rendant compte des recettes et des remboursements des honoraires du bureau des brevets, de même que les talons originaux.

Inutile pour moi d'ajouter que vous pouvez librement inspecter en aucun temps les registres et licences si vous le désirez pour une plus ample audition.

Veillez me permettre d'attirer votre attention sur le paragraphe 2 de l'article 5 du chapitre 61 de l'Acte des brevets ci-inclus. Vos lettres concernant le bureau des brevets sont généralement adressées au sous-ministre de l'agriculture.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

R. POPE, S.C.B.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 juin 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 1^{er} juin, en réponse à la mienne du 15 mai.

Je prends note de votre objection pour le motif du travail additionnel qu'entraînerait l'inscription sur les talons du titre du brevet demandé. Les règles et règlements adoptés par le conseil de la Trésorerie exigent un court mémoire de l'objet pour lequel le paiement est fait. Votre talon spécifie simplement que c'est un brevet, dans le cas, ma lettre demande qu'il contienne aussi le titre du brevet. Ce renseignement est nécessaire pour faire une audition de valeur, et je vous demanderai d'étudier de nouveau la question.

A l'avenir les lettres relatives aux honoraires des brevets vous seront adressées.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-commissaire des brevets.

J. L. McDougall, A.G.

BUREAU DES BREVETS, OTTAWA, 3 juillet 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 15 du mois dernier concernant l'audition des honoraires du bureau des brevets, je dois vous dire que je m'en tiens à la décision exprimée dans ma première lettre sur la matière. La mémoire de l'objet requis par les règles et règlements du conseil de la Trésorerie vous est fourni par le brevet qui est spécifié dans les relevés que nous vous envoyons. C'est la pratique ordinaire de recevoir les demandes de brevets des semaines et des mois avant les honoraires et ces documents sont mis en liasse sans autre procédure ni avis. De plus, les honoraires sont pour la plus grande partie reçus dans des lettres ou malles distinctes de celles qui apportent les demandes de brevets. Les lettres contenant les honoraires en retard, sauf de rares exceptions, ne font aucune mention du sujet de l'invention, et en conséquence donner suite à votre demande entraînerait nécessairement une grande somme de travail additionnel et retarderait les affaires publiques ; en effet, le caissier devrait alors suspendre

ses fonctions ordinaires pour faire la recherche des titres dans une autre chambre que la sienne, troublerait ainsi les autres commis dans l'exécution de leur travail régulier, sans cependant vous fournir plus de renseignements que vous n'en recevez régulièrement maintenant. Il me semble que le rapport mensuel détaillé que le caissier vous envoie se conforme pleinement aux prescriptions du conseil de la Trésorerie, en présence du fait particulièrement qu'il vous est régulièrement transmis deux numéros du *Patent Office Record*, lequel contient les index des noms des brevetés ainsi que les titres des inventions.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

R. POPE, S.C.B.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 juillet 1895.

MONSIEUR, — J'ai reçu votre lettre du 3 courant, au sujet de l'audition du revenu provenant des brevets d'invention, etc.

Vous faites remarquer la difficulté d'inscrire le titre du brevet sur le talon parce que c'est la pratique ordinaire de recevoir les demandes de brevets des semaines et des mois avant les honoraires, et que ces documents sont mis en liasse sans autre procédure ni avis. Je suppose qu'en recevant les honoraires il vous faut déterminer à quelles demandes de brevets d'invention ils s'appliquent pour pouvoir y donner suite. Autrement je ne comprendrais pas comment vous pourriez vérifier que les honoraires ont été payés pour tous les brevets délivrés.

Vous considérez que les relevés du caissier ainsi que le *Patent Office Record*, que ce bureau reçoit tous les mois, remplissent les prescriptions du conseil de la Trésorerie. Ce serait le cas si le renseignement donné permettait de les vérifier les uns par les autres. Mais cela ne peut se faire sans l'apposition d'un numéro ou titre distinctif sur chaque document, lequel serait commun aux deux. J'ai d'abord demandé qu'on indiquât le numéro du reçu délivré par les honoraires sur le diagramme publié dans le *Record*. Vous vous y êtes opposé. J'ai alors demandé qu'on inscrive sur le talon le titre du brevet, et à moins que ce renseignement ne me soit fourni je ne puis voir comment le *Patent Record* peut m'être utile pour les fins d'audition. Cependant, il est nécessaire de déterminer que les honoraires demandés par le *Record* ont été déposés au crédit du receveur général. L'état du caissier indique que l'argent représenté par les reçus délivrés a été déposé. N'est-il pas possible qu'on ait pu recevoir de l'argent sans en avoir donné de reçus, ou qu'il ait été délivré un brevet sans que les honoraires pour ce brevet aient été payés ? Bien que je n'aie pas de raisons pour supposer que la chose soit arrivée, il me semble que je devrais avoir les moyens de décider le point.

Je n'ai pas besoin de dire que je discute cette question en principe général et sans faire aucune allusion aux employés de votre division du service. C'est mon but de faire une audition aussi complète que possible des comptes du revenu, et je suppose que c'est votre désir que j'examine ainsi votre revenu. J'espère qu'après plus ample étude de la question vous pourrez faire en sorte de me fournir le renseignement demandé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-commissaire des brevets d'invention.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DES BREVETS D'INVENTION, OTTAWA, 30 juillet 1895.

MONSIEUR, — En réponse à votre lettre du 16 courant, je dois vous informer que d'après le 39^e article de l'Acte des brevets d'invention tous les honoraires sur demande et procédures doivent être payés avant que ce bureau y donne quelque suite, et j'ai donné de vigoureuses instructions pour que les dispositions de la loi soient suivies à la lettre. De plus le reçu en duplicata du caissier doit être annexé dans chaque cas au dossier, comme pièce justificative additionnelle que l'honoraire dans ce cas a été payé. Nos règles de pratique exigent en outre qu'une lettre adressée au commissaire des brevets, mentionnant le montant inclus, accompagne dans chaque cas l'honoraire, et cette lettre doit porter les initiales du caissier et la description des fonds y contenus. Il est donc

impossible qu'il puisse être délivré un brevet ou qu'il soit fait quelque procédure, à moins que l'honoraire ne soit payé, sans la connivence de quelque 22 ou 23 commis qui en auront connaissance tour à tour, moi compris, avant qu'il ne soit relevé par ce bureau, et en conséquence la chose serait découverte presque immédiatement dans chaque cas.

Je serais fier si vous pouviez venir personnellement examiner dans ce bureau la méthode adoptée au sujet des brevets d'invention et des autres procédures pour lesquels des honoraires sont payables.

J'ajouterais que c'est mon désir qu'il y ait une audition efficace de tout ce qui se fait dans ce bureau, mais je ne puis recommander l'emploi d'un personnel plus nombreux ou une augmentation de la dépense dans ce bureau, simplement pour faciliter le travail du bureau de l'auditeur, sans ajouter aucune garantie additionnelle dans l'intérêt public.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

R. POPE, S.C.B.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1^{er} août 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 30 juillet, me donnant en détail les précautions prises dans votre bureau pour assurer la perception de tous les honoraires sur brevets d'invention, mais refusant de faire inscrire le titre du brevet sur le talon du reçu d'après la raison que cela exigerait un personnel plus nombreux ou augmenterait la dépense de votre bureau.

Vous dites que le reçu en double du caissier est toujours annexé au document. Pour cela, il me semble que le reçu devrait contenir un renseignement indiquant le document pour lequel l'honoraire a été payé. S'il s'y trouve, alors il semble raisonnable de croire qu'il ne peut être ni difficile ni dispendieux de donner le même renseignement sur le talon qui est fourni à notre bureau. S'il n'y est pas, veuillez expliquer comment se fait l'identification.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-commissaire des brevets d'invention.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DES BREVETS, OTTAWA, 12 août 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 1^{er} du courant, j'ai l'honneur de dire que le renseignement sur le reçu du caissier est le nom de celui qui fait la demande d'un brevet, donné dans la lettre qui accompagne l'honoraire et qui mentionne rarement le titre de l'invention. L'accomplissement de votre demande entraînerait le surcroît de travail et de dépenses mentionné dans la lettre que je vous ai adressée le 30 du mois dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

R. POPE, S.C.B.

Re Arrérages dus.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, 30 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai à vous dire, en réponse à votre lettre du 7 de ce mois, au sujet des arrérages dus à notre ministère, que le comptable intérimaire m'apprend qu'il n'en existe point.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. LOWE, S.-M.A.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.

1894-95

PARTIE C

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

DETAILS DES DÉPENSES

Sommaire des dépenses.

	\$ c.
Gouvernement civil—Autorisé par la loi.....	4,000 00
do Appointements.....	26,123 76
do Dépenses imprévues.....	2,985 02
Divers—Services d'hommes de loi.....	120 00
do Dépenses imprévues.....	349 99
	33,578 77

Taxe du fonds de retraite.	Bureau de l'auditeur général—Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.
\$ c.		\$ c.
5 94	Allen, S. S., 6 m. à \$450, et 6 m. à \$500.....	475 00
18 00	Baldwin, Mlle H. A., 12 m. au 30 juin.....	900 00
15 00	Belford, Mlle Ethel, 12 m. au 30 juin.....	750 00
26 25	Bissonnette, L. A., 9 m. à \$1,300 et 3 m. et \$1,350.....	1,312 50
	Blatch, G. L., commis surnuméraire, 1er juillet 1894 au 10 mai 1895, à \$400.....	344 05
	Blyth, J. T., commis surnuméraire, 1 m. au 15 août, 4½ m. au 31 janv. à \$400.....	182 21
	Chesley, Mlle A., commis surnuméraire, 3 juillet au 12 sept. 1894, à \$400.....	77 83
5 44	Connolly, P., messenger, 6 m. à \$420 et 6 m. à \$450.....	435 00
	Folkins, H. A., commis surnuméraire, 2 au 6 janv. 1894, à \$400.....	5 38
7 26	do 7 janv. au 30 juin 1895, à \$500.....	241 90
20 00	Gibson, J. H. P., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00
	Godard, H. P., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	500 00
40 00	Gorman, John, 12 m. au 30 juin.....	2,000 00
0 23	Graham, John, 1er au 3 juillet 1894, à \$1,400.....	11 29
	Graham, Mlle A. D., commis surnuméraire, du 1er août 1894, au 31 janv. 1895, et le mois de juin, moins 6 jrs, à \$400.....	226 70
14 50	Gross, H., 6 m. à \$700 et 6 m. à \$750.....	725 00
23 75	Hayes, E. C., 3 m. à \$1,150 et 9 m. à \$1,200.....	1,187 50
40 00	Hayter, Frederick, 12 m. au 30 juin.....	2,000 00
28 00	Hudson, A. B., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00
	Jemmett, Mlle G. M., commis surnuméraire pour mars 1895, à \$400.....	33 33
	Jones, Mlle E., 1er août 1894 au 31 janv. 1895, à \$400, moins 1½ j.....	198 32
27 00	Kearns, Wm., 12 m. au 30 juin.....	1,350 00
20 00	MacDonald, J. C., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00
8 80	Moore, H. R., 1er au 23 juill. 1894, à \$800, et du 24 juill. au 30 nov. 1894, à \$1,100.....	439 77
80 00	McDougall, J. L., auditeur général, 12 m. au 30 juin.....	4,000 00
	McKinnon, Geo., commis surnuméraire, 3 juill. au 1er sept. 1894, à \$400.....	64 51
6 41	O'Connell, Mlle E., 9 m. à \$500 et 3 m. à \$550.....	512 50
	Palmer, Mlle E., commis surnuméraire, 26 juil. au 1er août 1894, à \$400.....	6 99
*	Pender, John, messenger, 12 m. au 30 juin.....	500 00
16 60	Porter, Thos., 1er juill. 1894 au 30 avril 1895, à \$1,000.....	833 00
28 00	Reid, J. W., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00
	Salmon, J. H., commis surnuméraire, 78 j. à \$2.....	156 00
20 00	Sherwood, B. W., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00
36 00	Simpson, J. B., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00
	Smith, R. R., commis surnuméraire, 4 j. en juil. 1894 à \$400 par an.....	4 30
0 30	Steeves, C. W., 22 au 30 juin à \$400.....	10 00
20 30	Stevenson, J. S., 1er juillet au 3 décembre à \$900, et 4 déc. 1894 au 30 juin 1895, à \$1,100.....	1,015 00
12 50	Stockton, E. E., 6 m. à \$600 et 6 m. à \$650.....	625 00
40 25	Sutherland, E. D., 9 m. à \$2,000 et 3 m. à \$2,050.....	2,012 50
12 75	Tucker, W., 3 m. à \$600 et 9 m. à \$650.....	637 50
6 88	Wagner, D. J., 12 m. au 30 juin.....	550 00
580 16		31,923 38
	<i>Inputés comme suit :—</i>	
	Gouvernement civil—Autorisé par la loi.....	4,000 00
580 16	do Appointements.....	26,123 76
	do Dépenses imprévues.....	1,799 62
580 16		31,923 38

* Au-dessus de 35 ans de service

Auditeur général—Partie C

Bureau de l'auditeur général : Gouvernem. civil, dépenses imprévues.		\$	c.
Services de commis et autres—			
Commis surnuméraires	(Page C—2)	1 799	62
Impressions (\$492.05)—			
Imprimeur de la reine, impressions, reliure, etc.		489	80
Lithographie		2	25
Papeterie (\$570.42)—			
Numéroteur automatique		19	50
Liasses, 45 douz., \$202.50 ; 1 panier à papier de rebut, 50c.		203	00
Livres blancs : 4 index, 58c. ; 7 livres à lettres, \$9.15 ; 2 carnets, 60c. ; 3 brouillons, \$2.63 ; livre de réquisition, 70c. ; 216 tablettes, \$16.76.		30	42
Livres : <i>Dictionnaire impérial</i> , \$17.67 ; 7 almanachs des adresses, \$22 ; 6 almanachs \$1.32 ; <i>Molesworth's formula</i> , \$2.00.		42	99
Enveloppes, 1,850, \$11.52 ; 26 oblitérateurs, \$2.55 ; 12 liasses Eclipse, \$10.80.		24	87
Liasses, 18 à documents, \$22.50 ; 16 tablettes à memoranda, \$4.10.		26	60
Encre, 49 bouteilles, \$12.70 ; 19 grattoirs, \$5.13 ; 1 couteau pour messenger, 25c.		18	08
Cordons pour liasses 16, \$1.07 ; mucilage, 8 bouteilles, \$3.37 ; 2 perforateurs, \$3.60.		8	04
Papier : 250 feuilles, absorb., \$1.57 ; 1 rame buvard, \$6.51 ; 1 rame ministre, \$3.58 ; 2 boîtes semi-carbon., \$6.80 ; 16 rames mécanigraphe, \$15.45 ; 1½ rame à envelopper, \$4.20.		38	11
Agrafes, 23 boîtes, \$3.56 ; 11 perforateurs réparés, \$5.50.		9	06
Publications parlementaires.		57	80
Colle, 7 bouteilles, \$1.26 ; épingles, 12 papiers, \$1.44.		2	70
Crayons, 21½ douz., \$4.01 ; plumes, 60 boîtes, \$13.99 ; porte-plumes, 5 douz., \$3.25.		21	25
Bandes en caoutchouc, 50 boîtes, \$24.36 ; timbre réparé, \$1.		25	36
Galon rouge, 5 paquets., \$1.86 ; ficelle, 21 pelottes, \$2.55.		4	41
Réparations de clavigraphie, \$20 ; loyer de clavigraphie, \$5 ; 4 rubans, \$4.		29	00
Divers menus item.		9	23
Divers (\$122.93)—			
Bougies, savon et allumettes, \$3.85 ; charriage, \$1.25.		5	10
Journaux, \$1.50 ; frais de port, \$3.43 ; réparer l'horloge, \$2.		6	93
Boîtes à savon, \$2 ; télégrammes, \$14.79, essuie-mains, \$6.		22	79
Frais de voyages : J. L. McDougall, \$37.45 ; F. Hayter, au canal Welland, \$20.28.		57	73
Blanchissage d'essuie-mains, \$24 ; petits balais, \$4.80 ; divers, \$1.58.		30	38
		2,985	02
Divers—Avis judiciaires, etc., à l'auditeur général.			
Lash, Z. A., pour avis judiciaires ; <i>re</i> frais de route des sénateurs, \$40 ; <i>re</i> nominations, explo- rations géologiques, \$40 ; <i>re</i> la digue de l'île Sheik, \$40.		120	00
		120	00
Divers—Dépenses imprévues.			
Gratification de deux mois d'appointements aux parents de fonctionnaires décédés—			
Moore, William, Meaford, père de H. R. Moore, décédé.		183	33
Porter, John, Ottawa, frère de Thos. Porter, décédé.		166	66
		349	99

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1894-95

PARTIE D

MINISTÈRE DES FINANCES

Y COMPRIS LES PÉNITENCIERS

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère des finances.		Montant.	Total.
Sommaire des dépenses.		\$ c.	\$ c.
Gouvernement civil : ministre	(Page D-3)	7,000 00	
do personnel du ministère.	(do D-3)	49,690 00	
do dépenses imprévues.	(do D-4)	5,603 69	
do départements en général, dép. imprévues.	(do D-6)	27,610 27	
do haut commissaire à Londres, appointem.	(do D-6)	10,000 00	
do do do personnel du bur.	(do D-6)	8,650 00	
do do do dép. imprévues.	(do D-6)	10,702 55	
do lieutenants-gouverneurs.	(do D-6)	71,289 30	190,545 81
Dette publique : intérêt	(do D-8)	10,466,294 44	
do prime, escompte et charge.	(do D-9)	116,359 91	
do fonds d'amortissement.	(do D-9)	2,002,311 36	
do rachat de la dette.	(do D-9)	2,616,181 01	
do frais d'administration.	(do D-10)	162,590 31	15,363,737 03
Pensions en vertu du bill des subsides—			
Pensions diverses.	(do D-13)	2,400 00	
Pensions des miliciens qui ont combattu les féniens.	(do D-13)	2,984 00	
Vétérans de 1812-15.	(do D-13)	120 00	
Allocation au lieu de terres de l'artillerie.	(do D-13)	340 55	
Rébellion du Nord-Ouest, 1885, miliciens.	(do D-14)	19,366 26	
do do police à cheval.	(do D-14)	3,141 33	
Pensions autorisées par statut—			
Pensions de juges.	(do D-15)	40,390 42	
Pensions diverses.	(do D-15)	13,578 80	
Pensions de miliciens, Haut-Canada, 1812.	(do D-15)	1,800 00	
Pensions, asiles militaires.	(do D-15)	228 00	84,349 36
Pensions de retraite : en vertu du bill des subsides.	(do D-23)	240 00	
do autorisées par statut.	(do D-23)	265,145 77	265,385 77
Surintendance des assurances : appointements, statutaires.	(do D-24)	3,200 00	
do do appointements, en vertu du bill des subsides.	(do D-24)	5,037 50	
do do dépenses imprévues.	(do D-24)	1,780 04	10,017 54
Subsides accordés aux provinces.	(do D-25)		4,250,674 46
Divers : commission royale, commerce de spiritueux.	(do D-26)	12,857 27	
do dépenses imprévues.	(do D-26)	471 08	
do académie royale des arts.	(do D-26)	2,000 00	
do société royale du Canada.	(do D-26)	5,000 00	
do <i>Royal Canadian Humane Society</i> .	(do D-26)	250 00	
do fonds pour Lady Thompson.	(do D-26)	25,000 00	45,578 35
			20,210,288 32

Auditeur général—Partie D

Retenue p. le fonds de traitement.	Ministère des finances : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits spéciaux.
\$ c.		\$ c.	\$ c.
	L'hon. Geo. E. Foster, ministre des finances et receveur général.	7,000 00	
	<i>Personnel.</i>		
	Anderson, Chas. J., chef de la division d'épargnes, 12 m. au 30 juin.	2,400 00	
	Barrie, Mme M. A., 312 jours ouvrables au 30 juin à \$1.50.		468 00
28 00	Belfour, John, 12 m. au 30 juin.	1,400 00	
	Bennett, Mme C. S., 311½ jours ouvrables au 30 juin à \$1.50.		467 25
28 00	Black, E. A., 12 m. au 30 juin.	1,400 00	
37 00	Blackadar, A. K., 12 m. au 30 juin.		1,850 00
28 00	Blair, W. L., 12 m. au 30 juin.	1,400 00	
28 00	Boville, F. C., 12 m. au 30 juin.	1,400 00	
25 00	Brittain, E. L., 12 m. au 30 juin.	1,250 00	
	Burgess, Mlle E. L., 88 jours au 30 juin à \$1.50.		132 00
28 00	Capbert, E., 12 m. au 30 juin.	1,400 00	
28 00	Clayton, J. A., 12 m. au 30 juin.	1,400 00	
27 50	Coffin, F. A., 6 m. à \$1,350, 6 à \$1,400.	1,375 00	
6 25	Connolly, Peter, messenger, 12 m. au 30 juin.	500 00	
84 00	Courtney, J. M., sous-ministre et secrétaire du conseil de la trésorerie, 12 m. au 30 juin.	4,200 00	
5 66	Crookshank, Geo. Y., inspecteur financier au 31 août à \$1,700.		283 32
48 00	Dickieson, M. G., comptable, 12 m. au 30 juin.	2,400 00	
	Dorion, Mlle Gertrude, 310 jours ouvrables à \$1.50.		465 00
6 25	Evans, F. A., messenger, 12 m. au 30 juin.	500 00	
	Fitzgerald, Mme Laura, 309 jours ouvrables à \$1.50.		463 50
64 00	Fitzgerald, Wm., aide sous-ministre et surintendant des assurances, 12 m. au 30 juin.		3,200 00
	Fleming, Mme G. S., 85 jours ouvrables au 8 oct. à \$1.50.		127 50
25 00	Foster, A. B., 12 m. au 30 juin.	1,250 00	
36 00	Fraser, John, 12 m. au 30 juin.	1,800 00	
	Gallwey, Mme C. E., surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$61.	732 00	
46 50	Garland, N. S., 12 m. au 30 juin.	1,550 00	
20 00	Gilmour, Thos., 12 m. au 30 juin.	1,000 00	
36 00	Gough, Chas. A., 12 m. au 30 juin.	1,800 00	
25 00	Hayes, W. H., 12 m. au 30 juin.	1,250 00	
29 75	Henderson, Robert, 12 m. au 30 juin.		850 00
	Hutchison, Mme M. M., 305 jours ouvrables au 30 juin à \$1.50.		457 50
28 00	Jenkins, S. J., 12 m. au 30 juin.	1,400 00	
	do secrétaire particulier, 4 m. à \$600, 8 à \$400.	466 66	
36 00	Lowe, George, 12 m. au 30 juin.	1,800 00	
	Macaulay, Mlle M., 309 jours ouvrables au 30 juin à \$1.50.		463 50
28 00	McMinn, W. J. R., 12 m. au 30 juin.	1,800 00	
36 00	McNichol, John, 12 m. au 30 juin.		1,400 00
	Nettle, Mlle Fairy, 282 jours ouvrables au 31 mai à \$1.50.		423 00
28 00	Neeve, J. B. H., 12 m. au 30 juin.	1,400 00	
18 75	O'Reilly, A. J., 3 m. à \$900, 9 à \$950.		937 50
6 25	Ostrom, W. H., messenger, 12 m. au 30 juin.	500 00	
2 25	Ostrom, W. N., messenger, 15 fév. au 30 juin à \$300.	111 29	
3 04	Pender, Patrick, messenger, 8 m. au 28 fév. à \$360.	240 00	
22 00	Saunders, J. C., 12 m. au 30 juin.	1,100 00	
27 00	Scott, C. S., 12 m. au 30 juin.	1,350 00	
	Smith, Mme E. Vernon, 312 jours ouvrables au 30 juin à \$1.50.		468 00
	Start, Mlle B., 85 jours ouvrables au 31 oct. à \$1.50.		127 50
	do secrétaire particulier, 8 m. au 30 juin à \$200.	133 34	
42 00	Street, C. F., 12 m. au 30 juin.	1,400 00	
	Sutton, Mme L. L., 312 jours ouvrables au 30 juin à \$1.50.		468 00
20 00	Tasker, C. J., 12 m. au 30 juin.	1,000 00	
52 00	Toller, F., 12 m. au 30 juin.	2,600 00	
39 00	Treadwell, C. W., 12 m. au 30 juin.	1,950 00	
28 00	Turgeon, Chas. E., 12 m. au 30 juin.	1,400 00	
28 00	Wiggins, E. Stone, 12 m. au 30 juin.	1,400 00	
1,134 20		57,458 29	
	<i>Récapitulation :—</i>		
	Gouvernement civil : traitement du ministre, statutaire.	7,000 00	
951 04	do appointements.	49,690 00	
	do dépenses imprévues.	768 29	
5 66	Frais d'administration : inspecteur financier.		283 32
	do billets du Canada.		4,530 75
177 50	Surintendance des assurances.		8,237 50
1,134 20		57,458 29	13,051 57

Gouvernement civil : Dépenses imprévues.		\$ c.	Gouvernement civil : Dépenses imprévues—Fin.		\$ c.
<i>Commis et autres services</i> (\$768.29).			Report.....		2,646 23
Commis surnuméraires (Page D—3)		768 29	<i>Divers</i> (\$2,957.46).		
<i>Impressions</i> (\$1,321.99).			Louage de voitures à Ottawa—		
Impressions, reliure, etc.....		1,100 81	L'hon. Geo. E. Foster.....		12 75
Lithographie.....		221 18	J. M. Courtney.....		4 00
<i>Papeterie</i> (\$555.95).			Charrriage.....		9 50
Publications parlementaires.....		17 26	Gratificat. aux garç. du service télégr.		4 75
Serviette, 1.....		6 00	Journaux—		
Paniers, pupitre, 4, de rebut, 5.....		5 40	Canadiens.....		275 81
Livres blancs, à copier, 1.....		2 35	Américains.....		5 00
do de chèque, 1.....		6 00	Européens.....		56 70
do à lettre, 2.....		4 00	Frais de port.....		108 30
do brouillons, 6½ douz.....		6 33	Réparation et nettoyy. de clavigraphes.		10 00
do autres.....		5 44	do d'horloge.....		3 50
Livres, <i>Bankers' Magazine</i> , 1.....		5 95	Savon et allumettes.....		8 15
do <i>Bourinot's Parliamentary Government</i> , 1.....		6 00	Billets de tramway.....		21 00
do <i>History of the North-west</i>		10 00	Télégrammes.....		547 47
do <i>Lovell's Gazetteer</i> , 1.....		4 00	Frais de voyages—		
do <i>Practice of Banking</i> , 1.....		4 80	L'hon. Geo. E. Foster.....		1,531 87
do <i>Statesman's Year-Book</i> , 2.....		4 60	J. M. Courtney.....		42 89
do <i>Stockholder's and Investor's Annual</i>		2 50	M. [G. Dickieson, arbitrage re comptes provinciaux.....		112 50
do <i>Williams' Law and Practice of Bankruptcy</i>		5 36	G. Lowe.....		13 65
do au-dessous \$2, 6.....		5 54	H. B. Small, arbitrage re comptes provinciaux.....		55 22
do almanachs d'adresses, 4.....		16 50	D. C. Scott, arbitrage re comptes provinciaux.....		24 00
do almanachs, 20.....		8 34	F. Toller.....		49 40
Planchettes bleues, 50.....		4 50	Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois..		60 00
Calendriers, 24 ; tampons, 12.....		2 88	Divers menus articles.....		1 00
Tampons de pupitres, 4.....		1 55			5,603 69
Bandes Dunlevie, 3 douz.....		2 16	Départements en général.		
Enveloppes, 3,900.....		18 57	<i>Dépenses générales.</i>		
Oblitérateurs, 1 douz.....		1 45	Surveillant des journalistes et des femmes de journée—		
Liasses Shannon, 5.....		4 00	Conroy, C., 365 j. à \$2.25.....		821 25
Encre, 91 bouteilles.....		27 95	Journaliers (\$7,355)—		
Encriers, 7.....		6 50	Barrett, J., 12 m. au 30 juin.....		400 00
Couteaux pupitres, 6.....		1 62	Corrigan, W., 12 m. au 30 juin.....		400 00
Ruban, soie verte, 2 douz.....		1 26	Doyle, Jas., 12 m. au 30 juin.....		400 00
Mucilage, 41 bouteilles.....		17 13	Doyle, Jno., 12 m. au 30 juin.....		400 00
Enveloppes à journaux, 5,300.....		10 20	Dunn, F., 12 m. au 30 juin.....		400 00
Papier buvard, 2½ rames.....		20 45	Gallagher, J., 365 j. à \$1.25.....		456 25
do ministre, 5½ rames.....		22 84	Haggarty, Jno., 274 j. à \$1.25.....		342 50
do à lettre, 9 rames.....		14 25	Haggarty, Jas., 1er avril au 30 juin.....		100 00
do à clavigraphie, 12 rames.....		10 50	Lamb, G., 12 m. au 30 juin.....		400 00
do à envelopper, 13½ rames.....		77 82	Lappi, F., 12 m. au 30 juin.....		400 00
Agrafes, 34 boîtes.....		4 68	Maveety, R., 12 m. au 30 juin.....		400 00
Crayons, 26½ douz.....		12 72	McCullough, H., 12 m. au 30 juin.....		400 00
gôites à brochure, 12.....		24 00	McParland, M. J., 12 m. au 30 juin.....		400 00
Plumes, 48 boîtes.....		19 10	O'Connor, T., 12 m. au 30 juin.....		400 00
Porte-plumes, 9 douz.....		2 46	Pouliot, G., 12 m. au 30 juin.....		400 00
Perforateurs, 3.....		5 40	Stack, R., 365 j. à \$1.25.....		456 25
Épingles, 30 papiers.....		3 60	Tyrell, H., 12 m. au 30 juin.....		400 00
Poinçon à œil, 1.....		1 50	Watson, M., 12 m. au 30 juin.....		400 00
Bandes élastiques, 84 boîtes.....		30 84	Wimperis, R. R., 12 m. au 30 juin.....		400 00
Tampons en caoutchouc, 1.....		2 00	Femmes de journée (\$17,872.50)—		
Toiles caoutchoutées, 2 douz.....		5 04	Allison, Mme M., 312 j. à 75c.....		234 00
Rubans de timbre, 6.....		3 48	Armstrong, Mme C., 312 j. à 75c.....		234 00
Boîte de papeterie, 1.....		2 30	Asselin, Mme J. E., 312 j. à 75c.....		234 00
Ciseaux, 3 paires.....		1 65	Barrett, Mme M. A., 312 j. à 75c.....		234 00
Eponges, 14.....		1 68	Brennan, Mlle M. A., 312 j. à 50c.....		156 00
Thermomètres, 5.....		2 00	Brennan, Mme A., 312 j. à 50c.....		156 00
Rubans de clavigraphie, 6.....		3 78	Brewer, Mme E., 312 j. à 75c.....		234 00
Ficelle, 145 liv.....		38 45	Bourdon, Mme Z., 312 j. à 75c.....		234 00
Cire, 16 liv.....		7 36	Byron, Mme A., 312 j. à 75c.....		234 00
Divers.....		11 91	Clarke, Mme M., 312 j. à 75c.....		234 00
			Clement, Mme H., 312 j. à 75c.....		234 00
A reporter.....		2,646 23	A reporter.....		10,594 25

Auditeur général—Partie D

Départements en général—Suite	\$ c.	Départements en général—Suite	\$ c.
Report.....	10,594 25	Report.....	24,728 25
<i>Dépenses générales—Suite.</i>		<i>Dépenses générales—Suite.</i>	
<i>Femmes de journée—Suite.</i>		<i>Femmes de journée—Suite.</i>	
Cole, Mme M., 312 j. à 75c.....	234 00	St. Jean, Mme O., 234 j. à 50c.....	117 00
Colgan, Mme A., 312 j. à 75c.....	234 00	Tubman, Mme M., 312 j. à 50c.....	156 00
Cooper, Mme E., 312 j. à 75c.....	234 00	Vaughan, Mme E., 312 j. à 75c.....	234 00
Cullen, Mlle M., 312 j. à 50c.....	156 00	Vezina, Mme R., 312 j. à 75c.....	234 00
Davis, Mme E., 312 j. à 50c.....	156 00	Walsh, Mme E., 25 j. à 50c.....	12 50
Daughtry, Mme A., 312 j. à 75c.....	234 00	Weston, Mme E., 198 j. à 50c.....	99 00
Deroche, Mme C., 312 j. à 75c.....	234 00	Whelan, Mme M., 312 j. à 75c.....	234 00
Donaldson, Mlle E., 312 j. à 50c.....	156 00	Whitehead, Mme J., 312 j. à 75c.....	234 00
Donnelly, Mme M., 312 j. à 75c.....	234 00	Femmes de journée, nettoiy. à Rideau	
Drapeau, Mlle A., 53 j. à 75c. et 259 j. à 50c.....	169 25	Hall (\$266)—	
Fair, Mme A., 312 j. à 75c.....	234 00	Carthy, Mlle C., 27 j. à 50c.....	13 50
Frederick, Mme C., 287 j. à 75.....	215 25	Collon, Mme M., 22½ j. à 50c.....	11 25
Gilchrist, Mlle F., 25 j. à 50c.....	12 50	Cousineau, Mme A., 27½ j. à 50c.....	13 75
Goulet, Mme J., 312 j. à 75c.....	234 00	Cousineau, Mme L., 9 j. à 50c.....	4 50
Henchey, Mme A., 312 j. à 75c.....	234 00	Dubin, Mme E., 39 j. à 50c.....	19 50
Hossack, Mme H. C., 312 j. à 50c.....	156 00	Evans, Mme I., 28 j. à 50c.....	14 00
Hunter, Mme I., 312 j. à 50c.....	156 00	Faucher, Mme M., 9 j. à 50c.....	4 50
Jordan, Mme M., 312 j. à 50c.....	156 00	Gordon, Mme M., 29 j. à 50c.....	14 50
Kane, Mme M., 312 j. à 75c.....	234 00	Groux, Mme A., 27½ j. à 50c.....	13 75
Keegan, Mme J., 114 j. à 75c.....	85 50	Latimer, Mme C., 40 j. à 50c.....	20 00
Kelly, Mme B., 312 j. à 75c.....	234 00	Latrielle, Mme D., 18 j. à 50c.....	9 00
Kelly, Mme M. A., 312 j. à 75c.....	234 00	Leaver, Mlle A., 27 j. à 50c.....	13 50
Kelly, Mme A., 312 j. à 50c.....	156 00	Marcelle, Mme M., 37½ j. à 50c.....	18 75
Kennedy, Mlle C., 312 j. à 50c.....	156 00	Maroney, Mme I., 15 j. à 50c.....	7 50
Lalonde, Mme D., 78 j. à 50c.....	39 00	McCormick, Mlle A., 31 j. à 50c.....	15 50
Lamb, Mme M., 312 j. à 75c.....	234 00	Ouellette, Mlle L., 38 j. à 50c.....	19 00
Langlois, Mme J., 312 j. à 75c.....	234 00	Regan, Mme S., 29½ j. à 50c.....	14 75
Laperrière, Mme A., 312 j. à 75c.....	234 00	Snow, Mlle D., 10 j. à 50c.....	5 00
Leclaire, Mme A., 312 j. à 50c.....	156 00	St. Amand, Mme M., 35½ j. à 50c.....	17 75
Lemieux, Mme A., 312 j. à 75c.....	234 00	Teefey, Mlle E., 2 j. à 50c.....	1 00
Lortie, Mme C., 312 j. à 75c.....	234 00	Wall, Mme S., 30 j. à 50c.....	15 00
Maguire, Mlle R., 312 j. à 50c.....	156 00	Haches, 3.....	3 00
Mahon, Mme C., 312 j. à 75c.....	234 00	Briques à couteaux, 3.....	0 24
Malouin, Mme P., 312 j. à 50c.....	156 00	Mine de plomb, 1 boîte.....	2 00
Martineau, Mme A., 312 j. à 75c.....	234 00	Balais, 6 douz.....	19 50
Marshall, Mme D., 312 j. à 75c.....	234 00	do crin, 3 douz.....	49 50
Massie, Mlle T., 312 j. à 75c.....	234 00	Brosses à poêle, 6.....	2 40
Mauvail, Mme R., 312 j. à 75c.....	234 00	do à laver, 4 douz.....	12 00
Maveety, Mme S., 312 j. à 50 c.....	156 00	do en crin, 25.....	15 45
Merritt, Mme C., 312 j. à 75c.....	234 00	Poli à cuivre, 4 douz.....	5 00
Moylan, Mme M., 312 j. à 75c.....	234 00	Coton ouaté, 669½ vgs.....	56 06
Murray, Mme M., 312 j. à 75c.....	234 00	Acide carbonique, 5 galls.....	3 50
Myers, Mme E., 312 j. à 75c.....	234 00	Balais à tapis, 1.....	3 50
McClory, Mme M. A., 312 j. à 50c.....	156 00	Baquets à charbon, 4 douz.....	72 00
McEvoy, Mme J., 287 j. à 75c.....	215 25	Coton, 470½ vgs.....	15 59
McFarlane, Mme J., 312 j. à 75c.....	234 00	Casseroles, 1 douz.....	2 50
McLean, Mme F., 312 j. à 75c.....	234 00	Plumeaux, 8 douz.....	88 00
McDonald, Mme A., 312 j. à 75c.....	234 00	Lessive, 12 douz.....	11 50
Nagle, Mme M., 312 j. à 75c.....	234 00	Torchons, 3 douz.....	5 90
O'Brien, Mme M., 287 j. à 75c.....	215 25	Spiritueux pyroxiliques, 9 chop.....	3 15
O'Brien, Mme A., 312 j. à 75c.....	234 00	Seaux, 2 douz.....	11 70
O'Meara, Mme E., 312 j. à 75c.....	234 00	Poli, 4 douz.....	10 00
O'Meara, Mme C., 312 j. à 75c.....	234 00	Réparation de timbre.....	1 25
Painter, Mme M. A., 312 j. à 75c.....	234 00	do joug.....	0 75
Patterson, Mme M., 312 j. à \$1.....	312 00	Sel, 1 sac, commun.....	0 65
Peck, Mme B., 312 j. à 50c.....	156 00	Sapolio, 6 douz.....	6 60
Potter, Mme M. A., 312 j. à 75c.....	234 00	Savon, 15 boîtes.....	34 90
Quail, Mme A., 312 j. à 75c.....	234 00	Billets de tramway.....	1 50
Quinn, Mme C., 312 j. à 75c.....	234 00	Pelles, 7.....	5 00
Rainville, Mme A., 312 j. à 75c.....	234 00	Toile grise, 202½ vgs.....	60 80
Reché, Mme M., 312 j. à 75c.....	234 00	Soude à laver, 1 boîte.....	5 04
Ridgeway, Mme F., 312 j. à 75c.....	234 00	Petits balais, 4 douz.....	7 00
Roy, Mme M., 312 j. à 75c.....	234 00	Cariset, 400½ vgs.....	100 07
Seaton, Mlle A., 312 j. à 50c.....	156 00	Dépenses, canon du midi—	
Stacy, Mme A., 312 j. à 75c.....	234 00	Appoint. à Ottawa..... (Page N— 7)	100 00
Stewart, Mme A., 312 j. à 75c.....	234 00	Faire 300 sacs.....	6 00
Stoppelben, Mme J., 312 j. à 75c.....	234 00	Flanelle, 45 vgs.....	13 95
Sullivan, Mme B., 312 j. à 75c.....	234 00	Laine, 1½ liv.....	2 10
		Poudre, 500 liv.....	125 00
A reporter.....	24,728 25	A reporter.....	27,177 95

Départements en général—Fin.		\$ c.	Bureau du haut commiss.—Fin.		\$ c.
Report.....		27,177 95	Report.....		21,198 24
<i>Dépenses générales—Fin.</i>			<i>Dépenses imprévues—Suite.</i>		
Dépenses pour canon du midi—Fin.			Abonnement à l'Imperial Institute....	9 73	
Tubes à friction, 315.....	6 90		do au Colonial do.....	9 73	
Loyer de la ligne de la boule horaire.	50 00		Câblegrammes.....	11 56	
Impressions, reliure, etc.....	57 34		"Victoria Chambers," loyer.....	2,777 49	
Publications parlementaires.....	1 50		Frais de port.....	1,042 10	
<i>Papeterie.</i>			Frais de voyages—		
Livres blancs, 33.....	4 69		"Dist. Ry. Co." bill. de saison (mes.)	36 50	
Boîte à argent, 1.....	1 50		Sir C. Tupper, dépenses pour l'Ecosse	73 00	
Encrier, 1.....	1 10		McCorquodale et Cie—		
Papier, toilette, 4,424 rouleaux.....	302 20		Reliure.....	14 97	
Estampes en caoutchouc, 3.....	3 50		Grandes enveloppes, 2,100.....	5 72	
Thermomètres, 2.....	0 95		Boîtes en ferblanc vernissé, 2.....	9 00	
Ficelle, 6 pelotons.....	0 75		Livres de chèques, 3.....	23 73	
Menus articles, 8.....	1 99		Registre de lettres, 2.....	10 22	
			Livres de lettres à copier, 25.....	54 75	
			Liasses à lettres, drap, 30.....	2 80	
			Boîtes à papeterie, 8.....	15 33	
		27,610 27	Estamper.....	10 14	
Bureau du haut commissaire.			Papeterie.....	381 98	
<i>En vertu d'un statut (\$10,000).</i>			Dépenses de résidence officielle—		
Haut commissaire, sir Charles Tupper,			Changements et réparations.....	178 18	
traitement.....	10,000 00		Soin de l'ascenseur.....	55 56	
<i>Personnel (\$8,650).</i>			Loyer de terrain.....	329 31	
Colmer, J. G., 12 mois.....	3,000 00		Tapis.....	90 09	
Reynolds, A. W. do.....	1,700 00		Impôts sur la maison.....	104 84	
Just, C. T. do.....	1,450 00		Assurance sur meubles.....	12 17	
Taylor, C. J. do.....	1,150 00		do résidence.....	23 72	
Luke, E. P. do.....	800 00		Taxes paroissiales.....	393 15	
Allin, Thos. do.....	550 00		Souscription, "Ashburn Place".....	9 73	
<i>Dépenses imprévues (\$10,702.55).</i>			Menus déboursés—		
Churchouse, E., messenger, 1 an.....	480 83		Câbles et télégrammes.....	160 58	
Fincham, W. G. do.....	373 27		Voitures et voyages.....	136 22	
Smith, F. J. do.....	158 17		Diverses fournitures de bureau.....	172 01	
Extraits de journaux et collage.....	103 08				
Journaux et revues.....	216 29				27,352 55
Official Intelligence de Burdette.....	7 54		Allocation à sir Chas. Tupper.....		2,000 00
Documents parlementaires.....	70 99				29,352 55
Directory of Directors.....	3 04		Lieutenants-gouverneurs.		
Almanach des adresses de Sell.....	3 65		<i>Ontario:—</i>		
Alman. des adresses du B. P., Londres.	6 08		Son Honneur G. A. Kirkpatrick....	10,000 00	
Banques de Londres.....	2 43		<i>Québec:—</i>		
Histoire de Terre-neuve.....	5 11		Son Honneur J. A. Chapleau.....	10,000 00	
Bibliogr. de sir J. A. Macdonald, 2.....	7 79		<i>Nouvelle-Ecosse:—</i>		
Gaz, 1 an à mars.....	20 05		Son Honneur M. B. Daly.....	9,000 00	
Occuper une maison, D. Whitney.....	73 97		<i>Nouveau-Brunswick:—</i>		
Taxe de revenu du personnel.....	783 51		Son Honneur J. J. Fraser.....	9,000 00	
Assurance sur meubles de bureau.....	12 17		<i>Manitoba et Kévatim:—</i>		
Clavographie, M. H. Ashworth.....	108 81		Son Honneur J. Schultz.....	10,000 00	
Charpenterie, F. C. Hoskins.....	58 66		<i>Territoires du Nord-Ouest:—</i>		
Réparations de bureau, P. Capon.....	45 50		Son Honneur C. H. Mackintosh....	7,000 00	
Service d'horloge, W. C. Pearce.....	7 30		Son Honn. J. Royal, arrérages, 1893-4	289 30	
		21,198 24	<i>Colombie-Britannique:—</i>		
A reporter.....			Son Honneur E. Dewdney.....	9,000 00	
			<i>Ile du Prince-Edouard:—</i>		
			Son Honneur G. H. Howlan.....	7,000 00	
					71,289 30

Auditeur général—Partie D

Intérêt sur la dette publique.	Capital.	Intérêt.	Total.
<i>Payable à Londres :—</i>	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Emprunts à 3 p. 100 du Canada, non garantis—			
1 an au 1er juillet 1895, emprunt de 1888.....	21,402,241 01	642,067 25	
1 do 1er 1895, do 1892.....	18,250,000 00	547,500 00	
9 mois au 1er juillet 1895, emprunt de 1894.....	10,950,000 00	246,375 00	
			1,435,942 25
Emprunt à 3½ p. 100 du Canada, 1884, non garanti—			
1 an au 1er juin 1895.....	24,333,333 33		851,666 66
Emprunt à 4 p. 100 du Canada, réduit—			
1 an au 30 juin 1895.....	31,356,595 88		1,254,263 81
Emprunts à 4 p. 100 du Canada, garantis—			
1 an au 1er avril 1895, emp. de 1869, p. le ch. de f. Int.	14,600,000 00	584,000 00	
1 do 1895, emp. de la Terre de Rupert..	1,460,000 00	58,400 00	
1 do 1895, emprunt de 1875.....	7,300,000 00	292,000 00	
1 do 1895 do 1878.....	8,273,333 34	330,933 34	
			1,265,833 34
Emprunts à 4 p. 100 du Canada, non garantis—			
1 an au 1er mai 1895, emprunt de 1874.....	19,466,666 67	778,666 67	
1 do 1895 do 1875.....	4,866,666 66	194,666 66	
1 do 1895 do 1876.....	12,166,666 66	486,666 67	
1 do 1895 do 1878 et 1879.....	21,900,000 00	876,000 00	
1 an au 1er juillet 1895, emprunt de 1885.....	19,466,666 66	778,666 66	
			3,114,666 66
Empr. à 5 p. 100 du Can. p. le ch. de fer Int., non gar.—			
1 an au 1er avril 1895.....	2,433,333 33		121,666 66
Emp. temp. à 3½ p. 100, banque de Montréal, Londres—			
187 j., 1er juillet 1894 au 3 janv. 1895.....	2,433,333 33		40,516 66
Escompte sur lettres de change, banque de Montréal, Londres.....			3,306 15
			8,087,362 19
<i>Sommaire de l'intérêt payable à Londres :—</i>			
Payé par la banq. de Mont., Londres, sur la dette cons.		8,043,539 88	
Emprunt temporaire, banque de Montréal, Londres.....		40,516 66	
Escompte sur lettres de change, banq. de Mont., Londres		3,306 15	
Total, comme ci-dessus.....		8,087,362 19	
<i>Payable en Canada :—</i>			
Emprunt à 6 p. 100 du Nouveau-Brunswick—			
1 an au 1er juillet 1895.....	122,900 00		7,374 00
Emprunts à 4 p. 100 du Canada—			
1 an au 1er mai 1895, emprunt de 1883.....	1,262,000 00	50,480 00	
1 an au 30 juin 1895, emprunt de 1891.....	500,000 00	20,000 00	
Obligations "A" à 6 p. 100—			70,480 00
1 an au 31 mars 1895.....	8,000 00		480 00
Obligations "D" à 5 p. 100—			
½ an au 30 sept. 1894.....	578,783 15	14,469 58	
½ do 31 mars 1895.....	532,419 40	13,310 48	
Obligations à 4 p. 100—			27,780 06
"A" sur montants rachetés.....	3,000 00	29 91	
1 an au 30 avril 1895.....	309,011 95	12,360 46	
"B" ½ an au 31 oct. 1894.....	1,011,100 00	20,222 00	
½ an au 30 avril 1895.....	985,900 00	19,718 00	
Périodes détachées, sur montants rachetés.....	36,800 00	366 61	
Chèques de dividende annulés en 1885.....		366 56	
			40,673 17
"C" 1 an au 30 avril 1895.....	49,616 01		1,984 62
"E" 1 an au 1er juillet 1895.....	1,500,000 00		60,000 00
Obligations enregistrées, emprunt de 1883—			
1 an au 1er mai 1895.....	1,590,000 00		63,600 00
Obligations enregistrées, emprunt de 1891, à 3½ p. 100—			
½ an au 1er sept. 1894.....	230,500 00	4,033 75	
A divers interv. jusq. 1er sept. 1894, sur émissions..	34,800 00	204 80	
½ an au 1er mars 1895.....	265,300 00	4,642 75	
A divers interv. jusq. 1er mars 1895, sur émissions..	29,100 00	65 76	
Caisses d'épargne à 3½ p. 100—			8,947 06
Bur. de poste : inter. accru pend. l'an. jusq. 30 juin '95		876,049 07	
Min. des finances do do		594,283 27	
			1,470,332 34
A reporter.....			1,764,041 62

Intérêt sur la dette publique.	Capital.		Intérêt.		Total.	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Report.....					1,764,041	62
<i>Payable en Canada—Suite.</i>						
Fonds des sauvages, 1 an au 30 juin 1895—						
Sur solde, 30 juin 1894 à 6 p. 100.....	1,105,220	59	66,313	24		
do do do 5 p. 100.....	607,100	64	30,355	03		
do do do 3½ p. 100.....	1,827,622	99	63,966	77		
					160,635	04
Subvent. chem. de fer, province de Québec, à 5 p. 100—						
1 an au 1er avril 1895.....	2,394,000	00			119,700	00
Fonds d'indemnité aux seigneurs à 6 p. 100—						
½ an au 1er juillet 1894.....	122,116	67	3,663	50		
160 jours to 7 déc. 1894, sur montant racheté.....	2,883	42	75	83		
½ an au 1er janv. 1895.....	119,233	25	3,576	99		
65 jours au 6 mars 1895, sur montant racheté.....	29,502	00	315	22		
					7,631	54
Indemnité seigneuriale aux townships à 5 p. 100—						
Hope : ½ an au 31 déc. 1894.....	750	00	18	75		
do à divers intervalles sur montants rachetés.....	550	00	3	90		
do ½ an au 30 juin 1895.....	200	00	5	00		
Port-Daniel, est : 73 jrs 11 sept. 1894, sur montant racheté.....	50	00	0	50		
do 1 an au 30 juin 1895.....	100	00	5	00		
Port-Daniel, ouest : à divers interv. sur mont. rachet.	350	00	2	81		
do ½ an au 31 déc. 1894.....	525	00	13	12		
do ½ an au 30 juin 1895.....	425	00	10	62		
York : 1 an au 30 juin 1895.....	500	00	25	00		
					84	70
Fonds de gar. des bil. de banq. en circul. à 3 p. 100—						
Intérêt au 30 juin 1895.....					54,663	51
Dépôts en garantie des entrepreneurs à 3½ p. 100—						
Intérêt au 30 juin 1895.....					16,738	48
Fonds prov. en fidéicom. à 5 p. 100, 1 an au 30 juin 1895—						
Fonds des écoles communes.....	2,457,688	62	122,884	42		
Fonds de construction du Haut-Canada.....	1,597,076	59	79,853	82		
Fonds des écoles de grammaire du Haut-Canada.....	312,769	04	15,638	46		
Fonds d'instruction supérieure, Bas-Canada.....	412,314	25	20,615	72		
					238,992	42
Somme payée au trésorier, Ontario.....				167,606	48	
do Québec.....				71,385	94	
Total, comme ci-dessus.....				238,992	42	
Fonds des terres des écoles 3½ p. 100—						
Manitoba : intérêt accru au 30 juin 1895.....			12,108	03		
Alberta do do.....			1,808	93		
Assiniboia do do.....			178	18		
Saskatchewan do do.....			23	23		
					14,118	37
Fond de terre d'assurances—						
Intérêt accru, 1er juill. '87 au 30 sept. '89 à 4 p. 100.			107	60		
do 1er oct. '89 au 30 juin '94, à 3½ p. 100.			1,488	80		
do 1 an au 30 juin 1895, sur balance 30 juin 1894 à 3½ pour 100.....	17,446	47	610	62		
					2,207	02
Fonds d'amortissem., Trois-Rivières, à 4 p. 100—						
½ an au 31 décembre 1894.....	769	15	15	38		
½ an au 30 juin 1895.....	784	53	15	69		
					31	07
Fonds d'assurance du service civil à 6 p. 100—						
Intérêt accru sur primes au 30 juin 1895.....					88	48
Intérêt payable en Canada.....					2,378,932	25
do à Londres..... (Page D—7)					8,087,362	19
Total, reporté à la page D—2.....					10,466,294	44

Auditeur général—Partie D.

Primes, escompte et change.	Montant.	Total.
	\$ c.	\$ c.
Prime sur \$3,185,500, change sur Londres.....		5,433 37
Prime sur obligations et effets achetés pour fonds d'amortissement :—		
\$ 3,406.6 Canada 4 pour 100 à 113 $\frac{1}{2}$	459 90	
19,466.66 do do 113 $\frac{1}{2}$	2,579 33	
133,833.33 do do 113.....	17,398 33	
21,900.00 do do 112 $\frac{1}{2}$	2,792 25	
58,400.00 do do 112 $\frac{1}{2}$	7,300 00	
48,666.66 do do 112 $\frac{1}{2}$	6,022 49	
17,033.33 do do 112 $\frac{1}{2}$	2,065 29	
97,333.33 do do 112.....	11,680 00	
14,206.04 do do 111 $\frac{1}{2}$	1,669 18	
12,166.66 do do 111 $\frac{1}{2}$	1,399 16	
34,066.66 do do 111 $\frac{1}{2}$	3,832 50	
2,433.33 do do 110 $\frac{1}{2}$	261 58	
48,666.66 do do 110.....	4,866 66	
36,500.00 do do 109 $\frac{1}{2}$	3,558 75	
133,833.33 do do 109 $\frac{1}{2}$	12,881 46	
29,200.00 do do 109.....	2,774 00	
29,200.00 do do 109 $\frac{1}{2}$	2,700 99	
85,166.66 do do 109 $\frac{1}{2}$	7,771 46	
58,400.00 do do 109.....	5,256 00	
17,033.33 do do 108 $\frac{1}{2}$	1,511 70	
2,920.00 do do 108 $\frac{1}{2}$	255 50	
24,533.33 do do 108.....	2,068 33	
19,466.66 do do 108.....	1,630 34	
48,666.66 do do 108.....	3,954 17	
85,294.58 Canada 3 pour 100 à 102 $\frac{1}{2}$	2,345 61	
16,965.76 do do 102.....	360 56	
17,260.87 do do 100.....	64 68	
86,543.64 do do 100.....	216 32	
Banque de Montréal, $\frac{1}{8}$ p. c. de com. sur \$1,000,000, or expédié à N.-Y.....		109,676 54 1,250 00
Total, reporté à la page D—2.....		116,359 91
Fonds d'amortissement.		
<i>Obligations achetées pour fonds d'amortissement :—</i>		
Oblig. du Canada, à 4 p. 100, achetées par la banq. de Montréal, Londres.....		771,975 37
do do 3 do do		841,993 88
do do do d'Angleterre.....		388,342 11
Total, reporté à la page D—2.....		2,002,311 36
<i>Récapitulation des emprunts :—</i>		
Emprunt pour le chemin de fer Intercolonial.....	363,955 00	
do pour la terre de Rupert.....	38,709 33	
do à 4 pour 100 du Canada, 1874, non garanti.....	198,671 45	
do do 1875 do	47,280 82	
do do 1876 do	108,456 67	
do do 1878 et 1879, non garanti.....	178,311 81	
do do 1875 et 1878 do	295,516 15	
Emprunt à 3 $\frac{1}{2}$ pour 100 du Canada, 1884.....	161,389 61	
do réduit du Canada.....	610,020 52	
		2,002,311 36
Rachat de la dette publique.		
<i>Sommes payables en Canada :—</i>		
Obligations "A" à 4 pour 100.....	3,000 00	
do "B" do	52,600 00	
do "D" à 5 pour 100	93,886 60	
Compensation aux seigneurs, à 6 pour 100.....		149,486 60
Indemnité seigneuriale aux townships, à 5 pour 100—		32,385 42
Township de Hope.....	550 00	
do de Port-Daniel, est, \$50; ouest, \$360.....	410 00	
Billets de la province de la Nouvelle-Ecosse.....		960 00 14 59
<i>Sommes payables à Londres :—</i>		
Emprunt à 3 pour 100, 1892		1 07
do temporaire payé.....		2,433,333 33
Total, reporté à la page D—2.....		2,616,181 01

Frais de gestion.		\$	c.	Frais de gestion—Suite.		\$	c.
<i>Sommaire.</i>				Report.....		19,820	18
Inspection financière		283	32	<i>Sous-receveur général, Halifax—Suite.</i>			
Sous-receveur général—				Service de gardien à \$1 par nuit—			
Toronto		6,947	23	J. H. Balcom, 214 nuits.....		214	00
Montréal		5,539	71	J. T. Lithgow 134 nuits.....		134	00
Halifax		7,757	06	M. J. Ring, 17 nuits.....		17	00
Saint-Jean		6,693	62	E. Traynor, surveillance et nettoyage.		144	00
Winnipeg		6,454	82	Fr. de port, \$56; tiroir au bur. de p., \$6		62	00
Victoria		3,696	48	Télégrammes, \$7.76; réparation des			
Charlottetown.....		4,081	43	timbres, \$1.75.....		9	51
Banques d'épargnes—				Téléphone, 1 au ler août 1895.....		40	00
Appointements		10,550	00	Réveille-matin, \$1; serrure, \$1.25.....		2	25
Dépenses imprévues		1,500	04	Menus bois		4	51
Commission sur paiement d'intérêt,				2 prs. de drap, \$3.40; 1 d. ess.-m., \$3		6	40
achat de fonds d'amortissement, etc.		32,733	80	Glace, \$4; savon, \$5.24; boug., \$1.25.		10	49
Courtage pour fonds d'amortissement.		5,778	87	Enlever neige et cendre.....		7	12
Timbres d'Angleterre, frais de port et				Laver les châssis		2	95
télégrammes		4,264	34	8 articles au-dessous de \$1.....		3	80
Emission et rachat de billets du Cana-				Bur. des impress. et de la papeterie—			
da		4,576	00	Papeterie, \$29.12; alm. d. adr, \$2.50		31	62
Impressions de billets du Canada.....		49,919	68	Impressions, reliure, etc.....		17	49
Impressions, annonces et frais divers—				<i>Sous-receveur général, Saint-Jean.</i>			
Agents anglais, frais divers.....		6,280	32	H. D. McLeod, S.-R.G.....		2,200	00
Frais de messagerie.....		3,002	08	S. E. Paterson, comptable au 28 fév.....		866	64
Dépenses relatives au numéraire.....		31	50	G. F. Sancton do		1,233	33
Services d'hommes de loi.....		1,039	92	R. S. Cowan, commis.....		799	92
Notes de la preuve, etc.....		23	25	J. E. Rourke, commis.....		533	33
Frais de voyage.....		1,436	84	R. Ewing, commis, 2 mars au 30 juin.		198	39
				Thos. H. Lawson, gardieu.....		516	60
		162,590	31	J. T. Lithgow, voyage, de Halifax à			
				Saint-Jean.....		18	00
<i>Inspection financière.</i>				J. T. Lithgow, pension, 35 jours.....		87	50
Appointements à Ottawa. (Page D— 3)		283	32	Fr. de port, \$36.16; tiroir, bur. p., \$4.		40	16
<i>Sous-receveur général, Toronto.</i>				Téléphone, 1 an au ler sept. '95.....		35	00
C. J. Campbell, S.-R.G., au 9 mai '95.		2,572	57	Nettoyer et régler l'horloge		10	00
David Creighton, S.-R.G., du 10 mai				Reliure, \$3; timbre, 75c.....		3	75
au 30 juin, 1895.....		356	18	M. Speight, lavage et blanchissage.....		67	30
J. G. Ridout, comptable.....		1,400	00	Balais, \$3; savon, \$3.52; huile, \$4.56		11	08
G. P. Elliot, caissier		1,250	00	Réparer l'horloge, etc.....		5	00
C. E. Fleming, commis		500	00	Enlever la neige et la cendre.....		11	98
Mathew Stewart, messenger.....		600	00	7 articles au-dessous de 75c.....		2	68
Fr. de port, \$51.45; télégram., \$13.08		64	53	Bur. des impr. et de la papeterie—			
Téléphone, 1 an au 1er juillet 1895....		45	00	Pap., \$40.86; 2 alm. d. adresses, \$5		45	86
Nettoyage et réglage du coffre-fort....		10	00	Impressions, reliure, etc.....		7	10
Timbres, \$4; glace, \$7.....		11	00				
Lavage de plancher, \$26: enlever la				<i>Sous-receveur général, Winnipeg.</i>			
cendre, \$2.....		28	00	H. M. Drummond, S.-R.G.....		2,250	00
Réparations aux serrures et aux cloch.		16	00	A. C. McMicken, comptable.....		1,400	00
Tourne-vis et mèche, \$1.75; sav., \$2.70		4	45	E. W. H. Armstrong, receveur,		1,200	00
Balais et époussettes, \$5.45; bougies,				C. B. Deacon, payeur.....		1,200	00
\$1.05.....		6	50	Geo. Miller, messenger, juillet-octobre.		60	00
10 articles au-dessous de \$1.....		2	95	Ed. Coutu do nov.-juin.....		120	00
Bur. des impress. et de la papeterie—				Fr. de port, \$55; tiroir bur. de p., \$6.		61	00
Papet., \$31.96; almanach des ad., \$5		36	96	Téléphone, 1 an au 1er déc. 1895.....		50	00
Impressions, reliure, etc.....		43	09	Nettoyer et régler l'horloge.....		10	00
				Mary Pugsley, nettoyer le bureau.....		33	00
<i>Sous-receveur général, Montréal.</i>				Réparer l'horloge, \$3; glace, \$4.75....		7	75
Caisse d'épargne de la cité et du dist..		5,500	00	9 articles au-dessous de 75c.....		3	95
Bur. des impress. et de la papeterie—				Bur. des impress. et de la papeterie—			
Papeterie		13	41	2 estampes, \$9; papeterie, \$43.03..		52	03
Impressions, etc.....		26	30	Impressions, reliure, etc.....		7	09
<i>Sous-receveur général, Halifax.</i>				<i>Sous-receveur général, Victoria.</i>			
J. R. Wallace, S.-R.G.....		2,199	96	J. H. McLaughlin, S.-R.G.....		1,800	00
Lewis Parker, comptable.....		1,300	00	D. B. McConnan, comptable.....		1,000	00
A. C. Johnston, comptable, S.B.....		1,250	00	K. A. Finlayson, caissier.....		550	00
J. H. Balcom, receveur, S.B.....		950	00	W. H. Bailey, messenger.....		240	00
J. T. Lithgow, payeur, S.B.....		950	00	do blanchissage d'ess.-m.....		8	00
M. J. Ring, commis.....		399	96				
A reporter.....		19,820	18	A reporter.....		37,273	76

Auditeur général—Partie D

Frais de gestion— <i>Suite.</i>	\$ c.	Frais de gestion— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report.....	37,273 76	Report.....	49,096 60
<i>Sous-receveur général, Victoria—Fin.</i>		<i>Caisse d'épargnes, Nouveau-Brunswick.</i>	
Frais de port, \$17; boîte du B.P., \$5.	22 00	Bathurst, D. Leahy, agent intérim., oct. et nov. 1893	50 00
Savon, \$1.50; $\frac{1}{2}$ douz. d'ess.-mains, \$2.40	3 90	Chatham, D. Ferguson, appoint.	400 00
Fret et charriage, \$3.75; 2 articles, \$1.	4 75	do do dépenses	7 19
Bur. des impress. et de la papeterie—		Dalhousie, Wm. Montgomery, appoint.	400 00
Presse à lettre, \$13; alman. des ad., \$4	17 00	do do dépenses	51 60
Papeterie, \$45.30; impress., etc., \$5.53	50 83	Dorchester, W. Dobson, appoint.	300 00
<i>Sous-receveur général, Charlottetown.</i>		do do dépenses	5 00
Percy Pope, S.-R. G.	1,950 00	Frédéricton, A. F. Street, appoint.	400 00
Wallace Leitch, premier commis	1,000 00	do do dépenses	16 00
F. Loughran, 2e commis	800 00	Newcastle, W. A. Park, appoint.	400 00
T. Foley, mars 1894	91 67	do do dépenses	9 22
Frais de port, \$48.75; boîte B.P. \$3.	51 75	St-Andrews, C. N. Gove, appoint.	400 00
Téléphone, 1 an au 1er janv. 1896	40 00	do do dépenses	13 87
Nett. et réglage du mécan. du coffre-f.	10 00	Sussex, Brown Harrison, appoint., 3 m.	87 50
Relier gr.-livres, \$5.06; paillasson, \$3.	8 06	Woodstock, D. F. Merritt, appoint.	400 00
Nett. de balances, \$1.50; réparat., \$2.30	3 80	do do dépenses	15 50
Mme M. Matheson, nettoyeur	72 00	<i>Caisse d'épargnes, I.P.-E.</i>	
do blanchissage	9 00	Summerside, Jas. Gourlie, appoint. ...	400 00
11 articles au-dessous de \$1 chaque	6 82	do do dépenses	10 51
Bur. des impress. et de la papeterie—		<i>Caisse d'épargnes en général.</i>	
Papeterie	33 33	Mortimer et Cie, transférer, impres-	
<i>Caisse d'épargnes, Nouvelle-Ecosse.</i>		sion en rouge et noir, et faire 50,000	
Mines d'Acadie, Geo. Romans, appoint.	250 00	formules 2l.	200 00
do do dépenses	2 50	Imp. de la reine, impress., reliure, etc.	840 72
Amherst, Chas. H. Bent, appoint.	400 00	<i>Commission (paiement d'intérêt, achat de</i>	
do do dépenses	11 00	<i>fonds d'amortissement et transfert</i>	
Annapolis, Wm. M. DeBlois, appoint.	400 00	<i>d'obligations).</i>	
do do dépenses	12 10	Banque de Montréal, Londres, £150 par	
Arichat, Peter Gruchy, appoint.	400 00	million sur dette de £44,840,856	32,733 80
do do dépenses	21 50	<i>Courtage (fonds d'amortissement).</i>	
Barrington, F. W. Homer, appoint. ...	300 00	$\frac{1}{2}$ p. 100 sur \$2,311,542.48—	
do do dépenses	3 00	Payé par la banq. de Montréal, Lond.	4,808 80
Bridgewater, Wm. M., Duff, appoint. ...	300 00	do la banque d'Angleterre	970 07
do do dépenses	7 59	<i>Timbres d'effets de commerce anglais,</i>	
Guysboro', Geo. E. Jost, appoint.	300 00	<i>fraîs de port, télégrammes.</i>	
do do dépenses	7 38	Banque de Montréal, Londres—	
Kentville, John Redden, appoint.	400 00	Timbres d'effets de commerce	3,663 70
do do dépenses	12 32	Fr. de port, \$390.61; câblegr., \$196.82	587 43
Liverpool, R. S. Sterns, appoint.	400 00	Banque d'Angleterre, timbres d'effets	
do do dépenses	13 93	de commerce	4 26
Lunenburg, J. M. Rudolf, appoint.	400 00	Agents de la couronne—	
do do dépenses	21 83	Frais de port et timbres du revenu ..	8 04
Maitland, C. P. McDougall, appoint. ...	300 00	Baring, Frères et Cie, frais de port ...	0 91
do do dépenses	10 00	<i>Emission et rachat de billets du Canada.</i>	
New-Glasgow, J. Cameron, appoint. ...	400 00	Dames employées dans la division du	
do do dépenses	20 00	p.-monn. (app. à Ottawa, page D—3)	4,530 75
Parrsboro', A. S. Townshend, appoint.	300 00	Boîtes pour billets payés par le S.-R.G.	16 65
do do dépenses	8 00	Découpage de billets do	28 60
Pictou, A. C. Baillie, appointements ..	450 00	<i>Impress. de billets: B. A. Bank Note Co.</i>	
do do dépenses	17 37	Billets de \$1: 399,000 feuilles de 4—	
do J. T. Lithgow, voyages	7 41	Gravure à \$18.41 les 1,000 feuilles ..	7,345 59
do do pension, 10 j.	15 00	3 impress. à \$55 do ..	21,945 00
Port-Hood, E. D. Tremaine, appoint. ...	300 00	Papier à \$11.40 do ..	4,548 60
do do dépenses	7 58	Numéroté et tailler à \$6.50 les 1,000	
Shelburne, W. W. Atwood, appoint. ...	300 00	feuilles	2,593 50
do do dépenses	7 28	<i>A reporter.....</i>	
Sherbrooke, Thos. Campbell, appoint.	250 00		
Sydney, D. G. McDonald, app., 3 m. ...	112 50		
Truro, C. E. Cuten, appointements ..	400 00		
do do dépenses	15 49		
Wallace, J. W. Morris, appoint.	250 00		
do do dépenses	26 03		
Weymouth, N. B. Jones, appoint.	300 00		
do do dépenses	6 06		
Yarmouth, J. W. H. Rowley, appoint.	450 00		
do do dépenses	27 06		
A reporter.....	49,096 60		
		A reporter.....	137,289 41

Frais de gestion— <i>Suite.</i>		\$	c.	Frais de gestion— <i>Fin.</i>		\$	c.
Report		137,289	41	Report.....		159,652	75
<i>Impression de billets—Fin.</i>				<i>Impressions, annonces, etc.—Fin.</i>			
Billets de \$2 : 100,000 feuilles de 4—				Frais de messagerie— <i>Fin.</i>			
Gravure à \$21.14 les 1,000 feuilles..		2,114	00	Payé à Halifax, Cie de messag. Can.		3	70
4 impress. à \$70 do		7,000	00	do do Cie de messag. Dom.		56	20
Papier à \$11.40 do		1,140	00	do Charlottetown, Cie dem. Can.		6	40
Numéroter et tailler à \$6.50 les 1,000				do Winnipeg, Cie de mess. Dom.		69	75
feuilles.....		650	00	do Victoria do		270	00
Billets de \$4 : 25,000 feuilles de 4—				Dépenses relatives au numéraire—			
Gravure à \$21.14 les 1,000 feuilles..		528	50	Ajuster les balances, payé par le			
4 impress. à \$70 do		1,750	00	S.-R.G., Montréal.....		25	00
Numéroter et tailler à \$6.50 les 1,000				Sacs p. numéraire, payé par S.-R.G.		6	50
feuilles.....		162	50	Services d'hommes de loi—			
Autres billets : 2,500 feuilles de 2—				Payé par la banq. de Montréal, Lond.			
Gravure à \$9.59 les 1,000 feuilles..		23	99	J. E. Desautels, Saint-Hyacinthe,		14	60
3 impress. à \$37.50 do		93	75	rémission seigneuriale.....		7	00
Papier à \$5.70 do		14	25	L. N. Dumouchel, Montréal, rémis-			
Numéroter et tailler à \$4 les 1,000				seigneuriale.....		10	50
feuilles.....		10	00	Harris, Henry et Cahon, Halifax,			
				la Reine vs D. G. McDonald.....			
				1,007			
				82			
				J. E. Bauset, notes de la preuve.....			
				22			
				00			
				Régistrateur, Kingston, copie du bail			
				de Markland.....			
				1			
				25			
				Frais de voyages—			
				F. Toller, à Montréal, Toronto et			
				C.-B., 25 juillet-13 sept. '94.....			
				354			
				90			
				F. Toller, à Saint-Jean et Toronto,			
				13 avril-14 mai '95.....			
				165			
				00			
				C. J. Anderson, à Sydney et Halifax,			
				12 déc. '94-5 fév. '95.....			
				205			
				26			
				C. J. Anderson, aux provinces mar-			
				itimes, 11-27 juin '95.....			
				114			
				89			
				J. Fraser, aux provinces maritimes,			
				23 juillet-1er sept. '94.....			
				318			
				54			
				J. Fraser, aux provinces maritimes,			
				12 sept.-17 oct. '94.....			
				278			
				25			
A reporter.....				Total reporté à la page D—2.			
159,652				162,590			
75				31			

Emprunts en circulation à Londres à la date du 30 juin 1895.	Taux.	Montant.		Date de l'échéance.
		\$	c.	
1869, emprunt pour le ch. de f. Interc., garanti.....	4	7,300,000	00	1903, 1er avril.
1869 do do non garanti.....	5	2,433,333	34	1903, 1er octobre.
1869 do do garanti.....	4	7,300,000	00	1903, 1er do
1869, emprunt pour la Terre de Rupert do.....	4	1,460,000	00	1904, 1er avril.
1874 do non garanti.....	4	19,466,666	67	1904, 1er mai.
1875 do do.....	4	4,866,666	66	1905, 1er novembre.
1875 do garanti.....	4	7,300,000	00	1910, 1er octobre.
1876 do non garanti.....	4	12,166,666	66	1906, 1er novembre.
1878 do garanti.....	4	8,273,333	34	1913, 1er octobre.
1878-79 do non garanti.....	4	21,900,000	00	1908, 1er novembre.
1884 do do.....	3½	24,333,333	33	1909 ou 1934, 1er déc. (après un avis de 6 mois).
1883 do réduit du Canada.....	4	31,356,595	88	1910, 1er janvier.
1885 do non garanti.....	4	19,466,666	66	1910 ou 1935, 1er janv. (après un avis de 6 mois).
1888 do do.....	3	21,402,241	01	1938, 1er juillet.
1892 do do.....	3	18,250,000	00	1938 1er do
1894 do do.....	3	10,950,000	00	1938, 1er juillet.
Total de la dette consol. à Londres, 30 juin 1895.....		218,225,503	55	
Total du fonds d'amortissement, 30 juin 1895.....		34,359,088	01	
Dette nette à Londres, 30 juin 1895.....		183,866,415	54	

Auditeur général—Partie D

Pensions diverses.	\$ c.	Rébellion du N.-O., 1885—Suite.	\$ c.
Lady Cartier	1,200 00	Report	967 25
Mme Theresa Delaney	400 00	Blackwell, Maria, Toronto, 3 enfants..	200 75
Mme Theresa Gowanlock	400 00	Blackwood, Alex. S., Davisburg	54 75
Mlle Harriet Fraser	250 00	Bois, Noël, Kamouraska, Qué.	200 75
M. Roderick Fraser	150 00	Boucher, Alex., Saint-Ambroise	83 95
	2,400 00	Bouchette, Geo. A., Pont-Rouge.....	200 75
Pensions—Invasion féniennne.		Bruce, Val., N. S. Wales	110 40
Bell, Chas. Thos., Toronto	73 00	Burke, F., Grand Forks, N. Dakota..	300 30
Bryan, Jas., Port-Elgin, Ont	109 50	Cane, James, Toronto	200 75
Charters, Thos., Toronto	91 25	Canniff, Wm. H., Toronto	200 00
Charron, Virginie, Ste-Thérèse, Qué.	110 00	Cantwell, Wm. J., Toronto	164 25
Elliott, Mary Ann, Marlette, Mich.	110 00	Cawley, Edw., Winnipeg	219 00
Fahey, Wm., Toronto	200 00	Clark, Wm., Londres, Ang	400 00
Frankum, W. H., pour John, Mont.	109 50	Clérout, Victor, Cap Saint-Ignace ..	200 75
Lugsdin, Chas., Toronto	91 25	Cook, Catherine (veuve), Chicago ..	73 00
Mackenzie, Geo. A., Toronto	73 00	do (enfant) do	14 60
McEachren, Caroline, Toronto	184 00	Cook, Richard S., Prince-Albert ..	200 75
Morrison, Mary, Burlington, Ont ..	80 00	Cornoch, W. B., Whonnock, C.-B. ...	182 50
Oliphant, Alex., Toronto	109 50	Dalton, E. T., Birtle, Man	200 75
Prentice, Caroline, Harrington, Ont	208 00	Daly, S. M., Woodstock, Ont	182 50
Pru d'homme, Louise, Montréal ..	110 00	Davidson, John, London, Ont	219 00
Robertson, Chas. T., York, Ont	110 00	Dobbs, Hannah (veuve), Toronto ..	91 25
Robins, Paul M., Ottawa, du 1er janv.		do (2 enfants) do	36 50
au 18 août '94	92 00	Donnelly, Matthew, Kingston, Ont. ...	328 50
Routh, P. G., Toronto	400 00	Doucet, A. C., Terreneuve	280 00
Scholfield, Fergus, Dunnville, Ont	73 00	Dunn, Robt., H., Toronto	200 75
Tempest, Mary H., Toronto	250 00	Eager, Jas., Toronto	182 50
Thorburn, Marjory, Montréal	150 00	Fairbanks, Wm. S., Montréal	200 75
Worthington, Mary E., Toronto	250 00	Ferguson, Mary (enfant), London ...	18 25
	2,984 00	Fisk, T. J., Spokane, Wash	200 75
Pensions aux vétérans de 1812-1815, et leurs âges.		Fitzgibbons, Jno., St-Vincent-de-Paul	109 50
Chatelain, Etienne, Curran, Ont.	30 00	Fortin, Jean B., Hedleyville, Qué. ...	200 75
Lalonde, Jas., Saint-Polycarpe	30 00	Francis, Francis, Toronto	109 50
Lavoie, Ambroise, St-Barthélemi...100	30 00	French, F. Henry (enfant) Qu'Appelle	102 93
Succ. de feu Francis Perry, Oswego. E.-U.,		Gaffney, Jas. Thos., Montréal	328 50
décédé en mars 1884. Dernière		Gaughan, Michael, Toronto	58 40
pension reçue par lui en 1882-83.	30 00	Gibson, Wm., Toronto	109 50
	120 00	Graham, A. P., Boston, Mass.	46 00
Pensions au lieu de terres de l'artillerie.		Gray, Samuel, Toronto	146 00
Almond, James, Montréal	19 46	Guy, Chas. F., Peterborough, Ont. ...	91 25
Banks, Jos., Toronto	19 46	Halliwell, Jno. E., Stirling, Ont	280 00
Burton, Jas., London	19 46	Harris, Edw., Toronto	182 50
Cochrane, John, Toronto	19 46	Harrison, Jas., Montréal	219 00
Davis, Robt., Port-Credit	19 46	Hay, Wm. H., lac Plat, Man	200 75
Goodwin, John, Niagara	19 46	Hepburn, A. D., Lindsay, Ont	200 75
Heath, Jos., Armprior	19 46	Hislop, David, Winnipeg	200 75
Heeney, James, Toronto	19 46	Hodgins, Bernard, Belleville	200 75
House, John, Port-Dalhousie	19 46	Houde, Gaudies, Saint-Sauveur	200 75
Hughes, F. J., Sault-Sainte-Marie ..	19 46	Hurrell, Chas. Thos., Ottawa	200 75
Hughes, John, Toronto	19 46	Jarvis, Miles O'R., Minnedosa	182 50
Lawrence, Reuben, Ottawa	19 46	John, Jos., Québec	200 75
Learmouth, John, Owen-Sound	19 46	Jones, Henry A., Owen-Sound	109 50
Lyons, Martin, Niagara	19 46	Jones, Richard, Buffalo	182 50
McCann, Jas., Clonslee, Irlande	19 46	Kemp, Chas. H., Brandon	219 00
McVeigh, Francis, Parkhill, 6 mois.	9 73	Kemp, Wm. A., Vancouver	219 00
Richardson, James, Newcastle, Ang	19 46	Langford, J. G., Innisfail, T.N.-O.	109 50
Taylor, James, London	19 46	Langlois, Pierre, Québec	182 50
	340 55	Lee, Albert E., Strathroy, Ont	182 50
Pensions, rébellion du Nord-Ouest, 1885.		Lethbridge, J. E., Lethbridge	328 50
Agnew, Thos., Medina, N.-Y	91 25	Macdonald, E. J., Sault-Sainte-Marie	200 75
Ahlenius, Louis, Calgary	365 00	McClelland, Thos. G., Calgary	219 00
Barton, Wm., Cartwright, Ont	200 75	Maclurcan, Chas. H., Halifax	280 00
Bastien, Antoine, Jeune Lorette	91 25	McIlven, Jos., Toronto	73 00
Bell, Samuel, Deseronto, Ont	219 00	McLintoche, John Wm., Toronto	292 00
	967 25	Marois, Octave F. (veuve), St-Sauveur	68 44
A reporter	967 25	do (5 enfants) do	70 19
		Martin, A. S., Kingston, Ont	250 00
		Marwick, Margaret, Halifax	68 44
		Matthews, W. W., Winnipeg	200 75
		Mawhinney, Wm., Baie-Nord	328 50
		Milson, Henry, Toronto	182 50
		Muleigh, Ruby J. (veuve), Halifax ..	91 25
		do (enfant) do	18 25
		A reporter	13,563 65

Rébellion du N.-O., 1885—Suite.	\$ c.	Rébellion du Nord-O., 1885—Fin.	\$ c.
Report	13,563 65	Report	16,988 51
Oxlade, Alfred, Londres, Angleterre..	219 00	Valiquette, B., Sainte-Cunégonde....	51 32
Parkhill, Samuel, Victoria, C.-B.....	109 50	Vinen, John, Stonewall	164 25
Perrin, Herbert B., Winnipeg.....	200 75	Walleng, E. H., Québec	328 50
Peters, S. Frank, Winnipeg.....	1,000 00	Weir, Marshall, Keene, Ont	200 75
Reynolds, Thos., Londres, Angleterre.	200 75	West, W. R., Edmonton.....	182 50
Ryan, Mary (veuve) Montréal.....	68 44	Wilcox, John, Winnipeg.....	109 50
do (enfant) do	14 60	Williams, A. T. H. (3 enfants) Port-	
Stewart, Alex., Shellmouth, Man.....	219 00	Hope.....	410 18
Stout, Thos. Jas., Londres, Ang.....	219 00	Wilson, M. J., Ottawa.....	200 75
Swan, John W. C., Winnipeg.....	182 50	Woodman, W. J., Digby, N.-E.....	182 50
Swinford, Henry H., Winnipeg.....	730 00	Young, Alex. L., Winnipeg.....	219 00
Taylor, Douglas H., N.-Galles du Sud	42 32	Young, Jas., Halifax.....	219 00
Thompson, J. F., Vancouver.....	219 00	Zachariah, Jacques, Toronto.....	109 50
A reporter	16,988 51		19,366 26

Pensions de la police à cheval—Crédit.

	\$ c.	Mis
		à la retraite.
Anderson, Mme Ann, Westbourne, Man., 365 j. au 30 juin à 25c.....	91 25	27 mars 1885
Baki, Wm. Orkney, Ecosse, 338 j. au 3 juin à 25c. (décédé)	84 50	27 do 1885
Burke, Mme Sarah, Battleford, T.N.-O., 365 j. au 30 juin à 37½c.....	136 88	3 mai 1885
do do 4 enfants, 365 j. chacun à 7½c.....	109 50	3 do 1885
Fury, Wm., Toronto, 365 j. au 30 juin à 60c.....	219 00	7 août 1888
Harpur, Geo. H., lac à la Selle, T.N.-O., 365 j. au 30 juin à 60c.....	219 00	1er juillet 1885
Loasby, Clarence, Lethbridge, T.N.-O., 365 j. au 30 juin à 23c.....	83 95	1er do 1888
Middleton, Robt., Guelph, Ont., 365 j. au 30 juin à 25c.....	91 25	27 mars 1885
Moore, Major H. S., Ballylough, Irlande, 15 m. au 30 juin.....	1,000 00	26 do 1885
McRae, D., Vancouver, C.-B., 365 j. au 30 juin à 45c.....	164 25	1er juillet 1888
Newitt, Chas. A., Quesnelle, C.-B., 365 j. au 30 juin à 25c.....	91 25	21 oct. 1885
Pambrun, P. C., Battleford, 365 j. au 30 juin à 30c.....	109 50	24 mai 1885
Pocock, H. R. A., Londres, Angleterre, 365 j. au 30 juin à 23c.....	83 95	1er juin 1888
Smart, Mme K. J., Londres, Ang., 67 j. au 6 juin 1894, à \$1.50 (remariée) ..	100 50	23 avril 1885
do do enfant, 456 j. au 30 juin à 30c.....	136 80	23 do 1885
Smith, Mme Mary A., Hemmingford, 365 j. au 30 juin à 25c.....	91 25	27 mars 1885
Ward, J. H., Vancouver, C.-B., 365 j. au 30 juin à 90c.....	328 50	1er juillet 1888
	3,141 33	

Auditeur général—Partie D

PENSIONS AUTORISÉES PAR STATUT.

Pensions de juges.	\$	c.	Pens. de miliciens, H.-C., 1812.	\$	c.
<i>Cour suprême</i> :—			Hommes —		
J. T. Taschereau, du 1er au 9 nov. '93	116	66	Best, Joseph, Brockville.....	80	00
<i>Québec</i> :—			Dunn, Wm., Pointe-du-Chêne.....	80	00
J. A. Berthelot.....	3,333	34	Emmo, Joseph do.....	80	00
G. C. V. Buchanan.....	2,666	66	Errington, Wm., Matilda.....	80	00
W. W. Chagnon.....	2,666	66	Fletcher, Harriet, New-York.....	80	00
Alex. Cross.....	3,333	34	Fox, Wm., Elizabethtown.....	80	00
M. Doherty.....	3,333	34	Fuller, John, Decolt.....	80	00
A. C. Papineau.....	3,333	34	Groves, Oliver, Cornwall.....	80	00
<i>Ontario</i> :—			Guay, Thos., Rivière-Noire.....	80	00
John Boyd.....	1,600	00	Joynt, Caldwell, Merrickville, 6 m.....	40	00
G. M. Clarke, 11 m. (oct. '94, imp.)...	1,466	67	Leacock, Wm., Kitley.....	80	00
R. Dennistoun, 11 m. au 31 mai '95.....	1,466	63	Loughead, Jos., Montagne-du-Sud.....	80	00
Thos. Galt, 1er sept. '94, au 30 juin '95.....	3,333	30	Murphy, Michael, Augusta.....	80	00
J. R. Gowan.....	1,733	33	Myers, Wm., Toronto.....	80	00
J. J. Kingsmill.....	1,600	00	Nugent, John, Edwardsburg.....	80	00
W. Proudfoot.....	3,333	34	Oaks, Theo., Brooke.....	80	00
A. F. Scott, 11 avril au 12 mai '94.....	140	49	Redding, Eliza, Toronto.....	80	00
<i>Nouvelle-Ecosse</i> :—			Saunders, J., Oxbow.....	80	00
H. McDonald.....	2,666	66	Slavin, F., Pointe-du-Chêne.....	80	00
B. E. Tremaine.....	1,600	00	Vahey, Wm., Victoria.....	80	00
<i>Nouveau-Brunswick</i> :—			Webb, Susan, Sainte-Catherine.....	80	00
A. L. Palmer.....	2,666	66	Wright, Sarah, Toronto.....	80	00
			Young, Hiram, Rivière-Noire.....	80	00
Pensions diverses.		40,390	Pensions, asiles militaires.		1,800
<i>Colombie-Britannique</i> :—			Harmes, Frederick, Québec, 6 m.....	12	00
Capit. P. J. Hankin, ex-secrétaire colonial.....	2,595	56	Hawkes, Mary A., Toronto.....	24	00
Sir G. Phillippo, ex-proc. général.....	584	00	Maiden, Catherine, Kingston.....	24	00
Hon. sir J. W. Trutch.....	2,595	60	Manion, Ann, Kingston.....	24	00
H. M. Ball, magistrat stipendaire.....	2,266	56	Martin, Mary, Québec.....	24	00
E. H. Sanders do do.....	1,999	92	Monaghan, Catherine, Québec.....	24	00
W. R. Spalding do do.....	1,622	16	McNeil, Mary, Montréal.....	24	00
<i>Pénitencier</i> :—			Peard, Mary, Montréal.....	24	00
Godfroi Laviolette, du 1er juillet '94 au 29 mars '95.....	1,915	00	Pigott, Louisa, Québec.....	24	00
			Sparling, Anna M. J., Montréal.....	24	00
		13,578			228
		80			

Pension de retraite.	\$	c.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Abbot, Francis, Ottawa.....	699	96	27 fév. 1822.	20 avril 1857.	1er août 1893
Agnew, Wm., Hamilton.....	588	00	19 mai 1819.	— avril 1854.	1er oct. 1878
Ahearn, Wm., Ste-Catherine, 3 m. au 30 sept.	109	53	— janv. 1803.	11 juin 1838.	1er sept. 1876
Amero, M., Yarmouth.....	168	00	21 oct. 1821.	15 déc. 1853.	1er avril 1893
Amos, J. S., Hamilton.....	619	92	— sept. 1813.	— août 1853.	1er avril 1884
Anderson, C. E., Toronto.....	1,248	00	17 nov. 1816.	— juill. 1860.	1er juill. 1886
Argyle, Thos., Victoria.....	252	00	23 août 1839.	21 mai 1867.	1er avril 1888
Armstrong, G. H., Hamilton.....	666	96	30 sept. 1837.	12 sept. 1855.	1er janv. 1885
Ashe, E. D., Québec, 9 m. au 31 mars.....	734	94	14 janv. 1814.	11 juin 1850.	1er mai 1883
Ashdown, W. C., Toronto.....	518	40	11 nov. 1823.	12 avril 1866.	1er sept. 1893
Ashworth, John, Ottawa.....	1,671	24	4 avril 1824.	— avril 1843.	1er oct. 1888
Auger, A. E. S., Montréal.....	559	92	21 mai 1828.	14 janv. 1854.	1er juill. 1889
Austin, F. P., Sorel.....	990	00	25 nov. 1829.	1er avril 1857.	1er mai 1883
Aylen, P., Winnipeg (gratification).....	750	00	5 sept. 1860.	1er juill. 1886.	1er juill. 1895
Bannister, W., Saint-Jean, N.-B.....	275	40	19 juin 1818.	1er juill. 1867.	1er mai 1890
Barcelo, J. E., Montréal.....	232	92	26 mars 1832.	28 mars 1870.	1er juill. 1884
Baillaigé, G. F., Ottawa.....	2,239	92	17 oct. 1825.	22 sept. 1844.	1er janv. 1891
Baillargeon, V., Montréal.....	879	96	19 mars 1823.	26 mars 1861.	1er sept. 1891
Bair, R., Prescott.....	216	48	26 nov. 1826.	1er sept. 1854.	1er avril 1877
Barrett, T. B., Simcoe.....	612	48	17 nov. 1817.	25 juill. 1853.	1er janv. 1892
Bartlett, Wm., Windsor.....	163	00	23 mai 1816.	4 nov. 1874.	1er nov. 1888
Barrette, P., Montréal.....	180	96	25 mars 1823.	17 août 1852.	1er juill. 1883
Bascom, B., Toronto.....	528	00	17 janv. 1853.	23 janv. 1872.	1er déc. 1893
Bays, E. C., Winnipeg (gratification).....	200	00	1er do 1864.	1er déc. 1884.	15 déc. 1892
Baxter, R. W., Ottawa.....	1,365	00	27 nov. 1836.	16 fév. 1858.	1er juill. 1891
Beatty, Wm., Toronto.....	652	80	14 déc. 1839.	19 mars 1860.	1er mai 1894
Beatty, J., Toronto.....	624	00	8 juin 1829.	1er oct. 1861.	1er juin 1887
Beaulnes, F. O., Montréal, 1er août-31 mai.....	198	00	22 avril 1830.	7 fév. 1876.	1er août 1894
Bélangier, J. A., Ottawa.....	991	92	22 sept. 1833.	10 déc. 1853.	1er juill. 1885
Bell, George, Saint-Jean.....	237	24	2 nov. 1813.	26 mai 1871.	1er janv. 1892
Bellemare, R., Montréal.....	1,749	96	21 fév. 1821.	6 juin 1855.	1er juill. 1893
Belland, J. E., do.....	384	00	9 déc. 1844.	20 août 1863.	1er juill. 1889
Bennett, Thos., Edmonton.....	279	96	14 nov. 1830.	12 avril 1882.	1er juill. 1892
Benoit, Ulric, Montréal.....	588	00	29 janv. 1831.	5 août 1852.	1er juill. 1879
Bent, E. A., Amherst.....	540	00	14 mai 1851.	13 oct. 1871.	1er nov. 1890
Berger, N., Montréal.....	353	88	7 oct. 1837.	16 sept. 1854.	1er juill. 1893
Berger, F. X., do 8 m. au 28 fév '95.....	195	84	8 do 1815.	14 nov. 1861.	1er juin 1890
Bergin, W., do.....	156	00	18 déc. 1841.	1er sept. 1874.	1er nov. 1887
Bessonnette, J. S., Halifax.....	195	96	22 sept. 1805.	4 mars 1868.	1er janv. 1882
Bigsby, C. W., Antigonish.....	75	96	15 juin 1823.	9 nov. 1874.	1er nov. 1893
Bissonnette, J. B., Saint-Jean.....	180	00	22 oct. 1822.	4 nov. 1874.	1er juill. 1889
Black, J. H., Amherst, 10 m. au 30 avril '95.....	142	50	16 juin 1826.	17 déc. 1872.	1er janv. 1892
Blackadar, T., Cornwall.....	96	20	22 juill. 1846.	1er juill. 1868.	1er sept. 1881
Boily, Jos., Ottawa.....	166	56	26 fév. 1815.	1er avril 1862.	1er oct. 1878
Bolduc, J. E., Québec.....	979	92	1er juill. 1828.	21 nov. 1854.	1er janv. 1890
Bouiez, O., Montréal.....	336	00	22 août 1836.	28 juin 1876.	1er août 1891
Bourassa, Geo., Québec.....	384	00	— déc. 1824.	1er juin 1868.	1er mai 1893
Bourbonnais, O., Montréal.....	347	40	28 avril 1819.	30 sept. 1845.	1er sept. 1887
Bourneuf, A., Weymouth.....	210	00	15 août 1821.	6 mai 1852.	1er août 1892
Bowden, A. G., Montréal.....	360	00	25 mars 1834.	4 juin 1855.	1er mai 1885
Bowie, John, Cornwall.....	189	96	— avril 1830.	— mai 1867.	1er mai 1892
Bowes, W. F., Toronto.....	641	63	23 mai 1836.	16 mars 1856.	1er avril 1888
Boyle, Robert, Sainte-Catherine, 24 avril '94-30 juin '95.....	319	64	— juin 1830.	— juill. 1854.	24 avril 1894
Bradbury, S. J., Ottawa.....	216	00	11 août 1864.	18 fév. 1882.	1er déc. 1893
Brady, P., Kingston.....	160	20	20 juin 1814.	15 avril 1845.	1er déc. 1884
Brennan, M., Montréal.....	128	88	11 nov. 1816.	4 oct. 1867.	1er sept. 1873
Brown, Jas. F., Ottawa.....	379	92	9 oct. 1829.	25 janv. 1865.	1er mars 1894
Brown, Jas. W., Sydney, 10 m. au 30 avril '95.....	141	60	5 juin 1834.	22 juill. 1875.	1er juill. 1892
Brown, Robert, Halifax.....	132	00	— 1828.	— 1872.	1er juin 1884
Brown, Wm., Summerside.....	102	00	14 juill. 1825.	18 juill. 1866.	1er juill. 1883
Brundige, W., Amherst.....	18	00	9 août 1810.	— 1864.	1er oct. 1879
Buchan, John, Toronto, 5 m. au 30 nov. '94.....	59	50	29 mars 1804.	7 mars 1865.	1er mars 1882
Bucke, P. E., London.....	1,260	00	13 janv. 1831.	1er janv. 1856.	1er oct. 1891
Burland, B., Pt-Kent, N.-Y., 3 m. au 30 sept. '94.....	210	00	2 do 1813.	18 mai 1830.	1er déc. 1877
Burnham, J. F., Halifax.....	312	00	27 oct. 1818.	— avril 1866.	1er juin 1890
Busteed, Robt., Québec, juillet '94.....	8	37	24 mai 1812.	4 mai 1855.	1er juin 1873
Buteau, E. E., Québec.....	486	00	23 do 1833.	1er juill. 1861.	1er janv. 1889
Caldwell, S. R., Halifax.....	720	00	11 do 1813.	29 juill. 1863.	1er fév. 1887
Campbell, C. J., Toronto, du 10 mai '95.....	188	07	9 do 1820.	9 nov. 1883.	10 mai 1895
Cameron, rév. John, Halifax.....	252	24	.....	— 1874.	1er août 1877
Camyre, J. W., Winnipeg.....	322	92	10 nov. 1839.	18 nov. 1872.	1er janv. 1892
Carmichael, J. E., Chatham, N.-B.....	559	92	25 fév. 1821.	— mai 1841.	1er juin 1881
Carmichael, D., Calumet.....	391	92	26 sept. 1813.	— août 1848.	1er juin 1894

A reporter.....

34,093 86

Auditeur général—Partie D

Pensions de retraite— <i>Suite.</i>	\$ c.	Naissance.		Nommé.		Mis à la retraite.
Report.....	34,093 86					
Card, Nelson, Windsor	96 00	15 mars	1818.	12 nov.	1877.	1er nov. 1889
Carleton, W. B., Ottawa	460 00	31 oct.	1849.	23 do	1871	7er do 1893
Carrol, Jas., Montréal	169 63	23 juillet	1815.	1er juin	1868.	1er sept. 1893
Carman, H., Morrisburg	408 00	11 janv.	1828.	24 déc.	1867.	1er janv. 1892
Carman, Jas. A. R., Ottawa, 10 m. du 1er de sept. 1894	253 31	16 mars	1854.	17 sept.	1875.	1er sept. 1894
Carson, G. A., Whitby	288 00	23 fév.	1832.	2 août	1875.	20 janv. 1894
Carter, C. H., Port-Colborne	306 00	15 août	1821.	30 mai	1876.	1er avril 1894
Cass, E., Cornwall, 11 m. au 31 mai 1895	324 83	—	1824.	— déc.	1848.	1er do 1892
Case, H. N., Hamilton	816 00	11 nov.	1811.	17 nov.	1874.	1er juillet 1891
Chabot, Ferdinand, Montréal (gratification)	380 00	8 do	1852.	17 janv.	1887.	1er fév. 1895
Chabot, L. Z., Montréal	159 96	25 oct.	1840.	25 mars	1873.	1er janv. 1889
Chaloner, H. J., Québec	816 00	18 déc.	1823.	1er mai	1882.	1er août 1889
Chamberlin, B., Ottawa	1,663 92	26 mars	1827.	7 juin	1870.	8 nov. 1891
Chatigny, P., Montréal	143 52	15 avril	1826.	1er avril	1853.	1er oct. 1879
Cherriman, J. B., Angleterre (servi en '54-'55)	1,759 93	26 do	1823.	1er juill.	1875.	1er août 1885
Chestnut, E. W., Saint-Jean	330 00	19 mars	1837.	1er déc.	1869.	1er juillet 1884
Chipman, W. A., Halifax	340 92	—	1798.	1er juill.	1871.	1er janv. 1893
Chisholm, R. K., Oakville	597 96	30 juin	1818.	30 août	1842.	1er mai 1894
Clark, Timothy, Saint-Jean	197 40	25 mai	1819.	20 déc.	1872.	1er nov. 1893
Clute, J. S., New-Westminster, C.-B.	396 84	4 déc.	1836.	30 mars	1881.	1er juillet 1878
Cochrane, John, Saint-Jean, 9 m.	63 00	24 mars	1810.	— juin	1866.	1er juin 1880
Cogan, Jas., Sainte-Catherine, juin '95	21 33	— janv.	1826.	— mai	1855.	1er do 1895
Collette, J., Montréal	338 52	15 juillet	1837.	1er do	1854.	1er juillet 1890
Collier, H. H., Sainte-Catherine	360 00	28 nov.	1818.	13 juill.	1877.	1er sept. 1892
Collins, Geo., Collingwood	278 40	29 juin	1829.	21 mars	1874.	1er juillet 1890
Collins, P., Sydney	240 00	—	1833.	— mai	1867.	1er sept. 1891
Condon, Wm., Halifax	178 56	19 fév.	1818.	—	1857.	1er déc. 1873
Cook, Celia, Sainte-Catherine	60 84	—	1820.	— août	1852.	1er nov. 1874
Cooper, Alfred, Toronto, 10 m. du 1er sept. '94	700 00	14 mai	1834.	11 juin	1885.	1er sept. 1894
Corbett, A. Y., Parrsboro', 9 m. du 1er oct. '94	99 00	5 déc.	1819.	27 mars	1861.	1er oct. 1894
Corke, Alfred, Toronto	720 00	20 mars	1825.	1er avril	1856.	1er do 1886
Corner, Sam., Montréal	840 00	4 sept.	1826.	— mai	1866.	1er sept. 1891
Coughlin, Tim., Peterboro', 6 m. au 31 déc. '94	69 96	— do	1807.	—	1844.	1er mars 1889
Cowan, Jas., Galt	439 92	3 nov.	1803.	24 mai	1869.	1er oct. 1891
Cox, Geo., England	328 00	12 juillet	1820.	1er juin	1854.	1er sept. 1881
Crevier, L. C., Montréal	223 92	10 août	1840.	28 avril	1877.	1er janv. 1892
Crooks, Seth, Halifax, 11 m. du 1er août '94	141 16	16 mai	1830.	20 janv.	1872.	1er août 1894
Crookshank, R. W., Saint-Jean	1,539 96	23 août	1825.	1er juin	1858.	1er fév. 1893
Crotty, Thos., Toronto	151 92	8 juin	1816.	1er août	1863.	1er juillet 1881
Crowe, J. F., Truro	139 92	8 janv.	1824.	1er juill.	1871.	1er mars 1885
Crispo, Francis, Kentville, N.-E	1,400 04	18 oct.	1819.	31 do	1845.	1er août 1891
Cunningham, H. H., Windsor	210 00	19 mai	1823.	18 août	1868.	1er nov. 1884
Dagneault, E., Sain-Vincent-de-Paul	187 92	5 sept.	1835.	—	1873.	1er mai 1880
Daigle, F., Edmundston	88 68	24 août	1830.	15 avril	1879.	1er déc. 1890
Darling, S., Saint-Jean, 8 m. au 31 janvier	80 64	2 nov.	1805.	1er déc.	1872.	1er nov. 1884
Davies, B., Charlottetown	414 72	24 do	1813.	1er mai	1874.	1er mai 1892
Dawson, F., Cornwall, juin 1895	7 73	2 août	1839.	7 juin	1882.	1er juin 1895
Dawson, John, Kingston	84 00	11 fév.	1828.	4 sept.	1867.	1er do 1888
DeBoucherville, J. V., Ottawa, 10 m. au 1er sept. 1894	676 60	8 sept.	1829.	1er juin	1865.	1er sept. 1894
DeGaspé, A. A., Montréal	600 00	11 juillet	1831.	21 nov.	1854.	1er juillet 1884
Denahy, John, London	204 00	24 juin	1829.	19 avril	1876.	1er mars 1893
Denneny, John, Cornwall	166 56	9 avril	1843.	— do	1868.	10 déc. 1893
Denis, Arthur, Montréal	537 60	1er nov.	1840.	21 nov.	1864.	1er janv. 1893
Deschamps, Jos., Montréal	122 04	2 mars	1815.	4 mai	1870.	1er juillet 1888
Deslauriers, Jos., Québec, 2 m. au 31 août '94	76 80	26 mai	1821.	30 do	1867.	1er août 1891
Desrivières, F. L., Montréal	159 60	25 juill.	1816.	6 nov.	1875.	1er fév. 1891
Des Serres, G., Montréal	80 00	10 oct.	1855.	7 oct.	1879.	1er juillet 1889
Dewe, John, Angleterre	1,959 97	5 juillet	1817.	5 juill.	1843.	1er do 1889
Dill, Rob., Mines-d'Acadie	150 00	—	1812.	9 janv.	1874.	1er nov. 1888
Dion, Saml., Sainte-Anne-des-Monts	80 04	3 mai	1842.	17 juin	1881.	1er avril 1891
Dixon, J. D., Sackville	415 92	5 oct.	1819.	1er nov.	1855.	1er déc. 1881
Dodd, John, Montréal	900 00	3 sept.	1819.	14 mai	1867.	1er janv. 1893
Dillon, S., Montréal	195 96	29 do	1823.	6 janv.	1880.	1er mai 1894
Donaldson, J. A., Toronto	924 00	4 mars	1816.	1er sept.	1864.	1er juillet 1892
Dore, F. J., Angleterre	1,350 00	1er do	1831.	— juill.	1860.	1er do 1887
Douglas, R., Moncton	276 00	— mai	1813.	— mai	1858.	1er mars 1881
Douzis, P., Chatham, Ont	300 00	5 avril	1825.	18 janv.	1865.	1er déc. 1887
Driscoll, M., Sainte-Catherine	196 56	— sept.	1832.	— avril	1853.	20 avril 1882
Dubuc, Mme C., Montréal, 11 m.	205 04	15 mai	1820.	7 sept.	1863.	1er oct. 1886
Duff, Alex., Toronto	840 00	13 août	1820.	— mai	1851.	1er sept. 1886
A reporter.....	66,326 91					

Pensions de retraite—Suite.	\$	c.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Report.....	64,326	91			
Dugdale, H., Ile du Jardin, 9 m. au 31 mars ..	67	50	23 sept. 1819.	4 sept. 1867.	1er fév. 1883
Dunbar, H., Kingston ..	187	80	15 avril 1821.	18 fév. 1871.	1er déc. 1887
Dunn, Dan ^l , Belleville ..	279	90	10 mars 1850.	1er nov. 1879.	1er fév. 1894
Dunn, R. D., Sainte-Catherine ..	531	96	12 juill. 1822.	2 déc. 1874.	1er avril 1894
Dunn, Thos., Toronto ..	242	40	14 août 1843.	29 oct. 1875.	1er janv. 1892
Dupont, C. T., Victoria ..	1,100	00	26 sept. 1837.	4 sept. 1862.	1er juillet 1887
Duval, Felix, Sorel ..	235	44	19 nov. 1820.	1er oct. 1853.	1er do 1894
Duvar, J. H. Charlottetown, 11 m. au 31 mai ..	183	26	29 août 1830.	16 mai 1879.	16 mai 1889
Eager, J. B., Toronto ..	499	56	1er nov. 1835.	1er janv. 1853.	1er avril 1877
Easton, G., Brockville ..	519	96	19 déc. 1814.	21 mars 1868.	1er mars 1888
Edgraff, R., Ste-Catherine, 8 m. du 1er nov. ..	97	76	9 mai 1826.	25 do 1875.	1er nov. 1894
Elliott, R. N., Windsor, Ont.	210	00	— 1826	— oct. 1865.	1er avril 1881
Emery, M., Montréal ..	1,400	04	3 janv. 1825.	1er juill. 1849.	1er do 1891
Everts, J., Montréal ..	302	40	27 août 1822.	24 nov. 1869.	1er do 1891
Fahey, P., Port-Colborne ..	226	20	16 mars 1820.	26 mai 1851.	20 do 1882
Farmer, J., Saint-Jean ..	336	00	27 janv. 1813.	1er oct. 1866.	1er janv. 1888
Ferland, S., Montréal, 13 m.	262	08	23 mars 1837.	— juin 1861.	1er do 1875
Ferguson, Jas., Windsor, Ont.	600	00	— avril 1834.	26 mars 1861.	1er avril 1888
Ferguson, H. A., Victoria, C.-B.	240	00	21 mars 1854.	8 juill. 1873.	1er janv. 1888
Flinlason, C. S., Victoria, C.-B.	1,080	00	— 1823.	8 juin 1860.	1er mai 1890
Flinn, John, Halifax ..	456	00	24 nov. 1833.	1er juill. 1875.	1er nov. 1880
Flocks, W. G., Hamilton ..	204	00	13 sept. 1832.	10 mai 1875.	1er mai 1892
Foote, Thos., Saint-Jean ..	1,228	44	4 mars 1838.	18 juin 1855.	1er juillet 1882
Forbes, H. J. G., Toronto ..	577	92	22 déc. 1814.	— 1846.	1er mai 1880
Forsyth, John, Barrie ..	504	36	26 mars 1836.	25 mars 1858.	1er do 1888
Fox, J. J., Montréal ..	840	00	— 1820.	28 do 1853.	1er juillet 1880
Frary, Asa, Cowansville ..	329	28	10 janv. 1819.	— janv. 1860.	1er mars 1884
Fraser, Chas., Wallaceburg ..	489	96	14 fév. 1825.	25 avril 1856.	1er nov. 1892
Fraser, Jas., Cornwall ..	136	80	— 1841.	— do 1873.	1er do 1890
Frechette, O., Ottawa ..	672	00	6 sept. 1830.	31 janv. 1862.	1er janv. 1890
Frederickson, J., Saint-Jean ..	251	28	31 mai 1813.	1er sept. 1869.	1er avril 1886
French, T. B., Ottawa ..	617	16	21 fév. 1808.	29 avril 1864.	1er août 1877
Fryer, Thomas, Montréal ..	214	08	3 mars 1836.	20 juin 1868.	1er juillet 1890
Fulker, B., Halifax ..	249	96	12 mai 1819.	1er avril 1861.	1er do 1886
Fullerton, A., Annapolis ..	339	96	16 juill. 1831.	1er mai 1873.	1er sept. 1890
Gaffney, L., Cornwall ..	182	16	— do 1833.	— mai 1867.	1er oct. 1889
Gamble, R., Ottawa ..	198	84	10 nov. 1819.	— oct. 1852.	1er mai 1882
Gardner, S., Saint-Jean ..	259	92	13 déc. 1813.	11 fév. 1880.	1er janv. 1893
Garrett, Lennox, Montréal (gratification) ..	629	63	21 mars 1862.	20 mai 1884.	31 oct. 1893
Gearin, J., Thorold ..	263	16	22 déc. 1831.	23 fév. 1864.	1er sept. 1890
Gendron, Charles, Valleyfield ..	112	20	14 juill. 1821.	22 juin 1871.	1er juillet 1890
Giffin, W. W., Brockville, juin 1895.	18	66	22 sept. 1830.	14 août 1879.	1er juin 1895
Glover, H., Kingston ..	64	32	2 août 1818.	15 avril 1867.	1er mai 1881
Godin, L., Montréal ..	217	68	21 juill. 1812.	1er do 1845.	1er mars 1874
Gollinger, G., Cornwall ..	169	08	— juin 1845.	— mai 1869.	1er juin 1891
Gordon, Joseph, Toronto ..	594	00	6 mars 1825.	22 mars 1847.	1er do 1881
Gouin, W. G., Trois-Riv., 10 m. du 1er sept. ..	125	00	20 janv. 1857.	13 sept. 1887.	1er sept. 1894
Graham, R., Welland ..	600	00	29 oct. 1808.	18 juill. 1851.	1er juillet 1881
Graham, John, Victoria ..	1,860	00	28 déc. 1826.	— avril 1859.	1er janv. 1890
Grant, G. W., Angleterre, 9 m. au 31 mars 1895 ..	337	50	1er sept. 1851.	26 juin 1868.	1er oct. 1884
Grant, J. B., Coaticook ..	594	00	16 mai 1838.	17 déc. 1860.	1er mars 1893
Green, S. T., Québec, 7 m. au 31 janvier 1895.	408	31	19 avril 1818.	13 avril 1860.	1er avril 1888
Green, James A., Winnipeg ..	1,260	00	— 1820.	— 1850.	1er fév. 1883
Greay, Samuel, Hamilton ..	576	00	3 juill. 1822.	— avril 1867.	1er sept. 1891
Grenier, B., Ottawa ..	349	92	9 août 1820.	1er sept. 1853.	1er oct. 1885
Grennan, Thomas, Montréal ..	145	56	— déc. 1820.	1er août 1870.	1er mai 1891
Griffin, W. H., Angleterre ..	2,239	93	7 août 1812.	23 avril 1831.	1er juillet 1888
Grogan, S. P., Québec, 11 m. au 28 fév. 1895.	171	38	10 déc. 1854.	15 nov. 1872.	1er do 1889
Groom, William, Ottawa ..	180	00	22 janv. 1828.	10 fév. 1874.	1er janv. 1892
Guévremont, J.-Bte., Sorel ..	240	00	6 mai 1853.	17 mars 1879.	1er mai 1894
Hall, John, Niagara ..	434	52	— mars 1814.	— do 1840.	1er août 1877
Haddigan, M. J., Kingston ..	186	96	10 janv. 1826.	2 août 1877.	1er juillet 1894
Hamilton, A., Welland ..	489	60	17 août 1833.	24 do 1864.	1er avril 1894
Hamilton, James, Windsor, 10 m. au 30 avril ..	364	50	18 fév. 1809.	6 do 1845.	1er sept. 1881
Hamley, W., Victoria, C.-B.	2,355	96	.....	— sept. 1858.	1er janv. 1890
Handford, W., Québec ..	624	00	9 juill. 1830.	21 juill. 1866.	1er août 1892
Hanna, Geo., Welland, juin 1895 ..	30	10	28 mars 1828.	— mai 1856.	1er juin 1895
Harding, John H., Saint-Jean, 2 m. du 1er mai ..	160	00	2 janv. 1818.	1er oct. 1871.	1er mai 1895
Harding, W. S., Saint-Jean ..	840	00	18 do 1814.	14 août 1847.	1er juillet 1894
Harris, R., Annapolis, 2 m. au 1er mai ..	33	32	16 do 1820.	10 fév. 1875.	1er mai 1895
Harrison, Thomas, Saint-Jean ..	96	00	16 oct. 1817.	1er sept. 1876.	1er janv. 1889
Harstone, A., Toronto ..	816	00	— 1830.	30 mars 1859.	1er mars 1893

A reporter.....

98,268 58

Auditeur général—Partie D

Pensions de retraite— <i>Suite.</i>	\$ c.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Report.....	98,268 58			
Hart, D. W., Port-Perry.....	459 96	25 avril 1822.	— juillet 1859.	1er janv. 1880
Hartley, H. E., Lachute.....	188 64	24 janv. 1841.	22 oct. 1871.	1er août 1890
Hearn, James, Halifax.....	150 00	20 oct. 1820.	27 oct. 1858.	1er do 1883
Heath, Daniel, Cornwall.....	129 00	— 1849.	— avril 1873.	1er juil. 1888
Henault, M., Melocheville.....	174 24	— 1819.	1er oct. 1849.	1er mai 1880
Hewitt, Thomas, Montréal, 3 m. au 30 sept.....	264 96	— août 1805.	18 avril 1843.	1er avril 1872
Hickman, John, Dorchester.....	336 00	8 juillet 1817.	— oct. 1856.	1er juil. 1884
Higgins, M. A., Kingston.....	1,260 00	28 août 1819.	— do 1837.	1er do 1884
Hill, Thomas, Montréal, juillet 1894.....	16 81	1er août 1814.	1er mars 1845.	1er do 1877
Hilliard, W. M., Winnipeg.....	240 00	8 avril 1824.	1er juil. 1883.	1er juil. 1893
Hilton, J. F., Montréal.....	540 00	19 août 1830.	8 déc. 1879.	1er août 1891
Himsworth, F. A., Toronto.....	1,122 00	25 nov. 1823.	— juin 1847.	1er mars 1880
Hodges, John, Montréal, 8 m. au 28 fév.....	280 00	30 déc. 1819.	— mai 1847.	1er déc. 1888
Hood, H. A., Yarmouth.....	615 96	— déc. 1816.	— avril 1861.	1er août 1883
Hopkins, E. G. O. (gratification).....	298 60	12 juin 1850.	21 sept. 1891.	1er mai 1895
Horan, G. J., Québec.....	300 00	1er avril 1825.	— avril 1871.	1er juil. 1889
Horgan, J. W., Toronto.....	630 00	— sept. 1819.	— oct. 1857.	1er janv. 1888
Howe, James, Sainte-Catherine.....	193 08	— 1817.	— août 1854.	1er juil. 1883
Howe, John, Sainte-Catherine.....	204 12	— 1826.	— nov. 1854.	1er do 1883
Howe, John, Saint-Jean.....	1,399 92	— 1814.	— 1836.	1er do 1876
Howe, Sydenham, Windsor, N.-E.....	1,215 96	3 mars 1843.	— oct. 1864.	1er do 1887
Huddell, H. A. R., Montréal.....	1,050 00	30 nov. 1828.	3 sept. 1845.	1er avril 1891
Hunter, James, Ottawa.....	97 08	25 déc. 1810.	17 mai 1861.	1er janv. 1875
Hunter, John, London.....	576 00	19 oct. 1825.	8 août 1866.	1er juil. 1890
Hurst, Ben., Québec.....	137 76	24 déc. 1836.	1er mai 1855.	1er avril 1879
Hynes, Patrick, Toronto.....	556 80	1er mai 1830.	18 do 1864.	1er août 1893
Jackson, John, Ottawa.....	216 00	1er oct. 1835.	1er août 1871.	1er do 1889
Jarvis, G. M., do.....	980 04	13 avril 1824.	— fév. 1857.	1er juil. 1891
Jeffs, Wm., Montréal.....	91 56	9 juil. 1819.	20 avril 1860.	1er sept. 1883
Jenkins, C. W., Toronto.....	900 00	20 déc. 1815.	— mai 1867.	1er juil. 1882
Johnson, G. H., Calgary.....	165 00	31 do 1831.	18 mars 1859.	1er do 1892
Johnson, Jas., Ottawa.....	2,799 96	20 mai 1816.	— août 1857.	1er mars 1892
Johnston, G. R., do.....	99 96	25 juin 1823.	1er mars 1875.	1er juin 1885
Johnston, H. W., Halifax, 11 m. au 1er août.....	1,250 26	25 mai 1834.	— mars 1863.	1er août 1894
Johnston, Samuel, Montréal.....	692 28	3 nov. 1819.	— sept. 1853.	1er oct. 1884
Johnston, Thos., Kingston.....	172 56	— do 1821.	— avril 1844.	1er avril 1891
Johnstone, W. J., Ottawa.....	799 92	23 juin 1825.	— mai 1874.	1er juil. 1894
Jolicœur, Ed., Québec.....	141 36	20 fév. 1832.	10 juin 1864.	1er avril 1879
Jones, Sterns, Weymouth.....	228 00	15 avril 1814.	28 janv. 1863.	1er janv. 1882
Jordan, F. G., Saint-Jean.....	979 92	27 nov. 1808.	— 1845.	1er do 1883
Jost, T. P., Halifax.....	486 00	6 avril 1822.	1er juil. 1871.	1er do 1893
Juneau, Chas., Saint-Pierre.....	200 00	12 mars 1826.	1er do 1866.	1er do 1891
Jukes, Augustus, Winnipeg.....	307 92	30 oct. 1821.	24 janv. 1882.	1er juil. 1893
Kavanagh, L., Halifax.....	402 96	20 fév. 1817.	— oct. 1860.	1er do 1887
Kavanagh, H., Montréal.....	1,400 04	9 nov. 1817.	14 août 1839.	1er mai 1891
Kavanagh, J. J., Gaspé.....	560 00	27 août 1823.	18 juin 1855.	1er juil. 1895
Keeler, Geo., Iroquois.....	174 72	3 déc. 1822.	1er nov. 1858.	1er janv. 1885
Keir, S. C., Ottawa.....	144 00	10 mars 1807.	4 do 1874.	1er juil. 1886
Kelly, Alex., Halifax, 9 m. au 31 mars.....	459 00	1er do 1820.	1er mai 1859.	1er janv. 1893
Kelly, Robt., Hamilton.....	294 00	14 mai 1833.	26 do 1868.	1er juil. 1883
Kennedy, J., London, 11 m. au 1er août.....	198 00	25 déc. 1849.	19 avril 1876.	1er août 1894
Kennedy, J. D., Fergus.....	373 92	22 sept. 1820.	— fév. 1867.	1er mai 1889
Kern, J. W., London, 9 m. au 31 mars.....	117 00	7 oct. 1821.	21 déc. 1874.	1er oct. 1887
Keys, Jas., Gananogue.....	167 04	— mai 1845.	15 avril 1863.	1er mai 1892
Kidd, John, England.....	1,563 97	6 janv. 1821.	1er janv. 1858.	1er juin 1882
Kimber, R., France.....	1,048 80	24 do 1816.	19 juil. 1852.	1er mai 1875
King, J. W., Halifax.....	608 04	15 août 1829.	— oct. 1869.	1er juil. 1875
King, E. F., Kingston.....	1,819 92	12 mai 1830.	5 mars 1846.	1er déc. 1893
Kirk, Robt., Toronto.....	240 00	— 1826.	5 avril 1873.	1er fév. 1893
Knight, F. T., Halifax.....	357 12	—	— déc. 1861.	1er nov. 1873
Laboissière, E., Montréal.....	282 12	22 juin 1819.	— avril 1846.	1er déc. 1880
Lacroix, H., France.....	675 10	—	10 juil. 1827.	1er août 1877
Lacroix, Hilaire, Montréal.....	594 96	27 mars 1828.	17 juin 1857.	1er janv. 1894
Lacroix, Francis, Trois-Rivières.....	244 08	24 do 1834.	1er avril 1866.	1er mai 1892
Lafamme, M., Ottawa.....	489 96	27 sept. 1818.	23 fév. 1855.	1er janv. 1894
Lajoie, Charles, Trois-Rivières.....	336 00	28 déc. 1824.	7 oct. 1878.	1er mai 1892
Lamothe, G., Montréal.....	1,999 92	14 sept. 1824.	18 juil. 1874.	1er fév. 1891
Lamorandière, C. de, Strathroy.....	84 00	10 juin 1817.	6 juin 1874.	1er août 1888
Langlois, Auguste, Québec.....	109 80	5 août 1819.	1er mai 1864.	1er avril 1879
Lanigan, P., Summerside.....	90 00	10 fév. 1820.	19 janv. 1874.	1er août 1888
Laperrière, A., Ottawa.....	1,260 00	28 déc. 1829.	— juin 1850.	1er déc. 1885
Lapointe, G., Québec.....	480 00	6 mai 1832.	7 août 1867.	1er oct. 1892
A reporter.....	137,790 68			

Pensions de retraite—Suite.	\$ c.	Naissance:		Nommé.		Mis
Report	137,790 68					à la retraite.
Laramée, S., Montréal	144 00	24 avril	1841.	17 juin	1875.	1er janv. 1888
Larue, Levi, Sorel	528 36	4 juin	1810.	1er mai	1858.	1er sept. 1888
Lauzon, A. Montréal	90 48	5 avril	1827.	23 mai	1807.	1er nov. 1883
Lawson, Robert, Victoria, 9 m. au 31 mars	261 00	3 mai	1829.	1er fév.	1869.	1er avril 1894
Lazier, R., Shannonville	138 00	28 sept.	1830.	20 sept.	1871.	1er mai 1894
Leahy, Mary, Kingston	420 84	—	1838.	15 janv.	1861.	1er do 1886
Lecompte, S., Montréal	321 96	22 nov.	1835.	9 avril	1886.	1er juill. 1889
Leclerc, M. do	99 96	7 janv.	1829.	19 sept.	1863.	1er mai 1888
Leclerc, P. do	288 00	1er juin	1831.	— mai	1872.	1er août 1890
Leduc, G. do	169 92	20 mai	1827.	27 avril	1857.	1er oct. 1885
Lefebvre, E. do	511 92	2 avril	1837.	26 mai	1861.	1er do 1892
Leger, Charles do	42 90	26 fév.	1824.	1er mai	1880.	1er juin 1891
Leprohon, J. P., Ottawa	1,543 92	24 nov.	1821.	30 do	1846.	1er do 1882
Lesslie, Jos., Toronto	2,449 92	30 juin	1813.	16 avril	1849.	13 fév. 1879
LeSueur, P., Ottawa	1,024 32	10 janv.	1814.	24 mai	1854.	1er nov. 1877
Levasseur, Z., Québec	298 92	18 mai	1822.	1er juin	1866.	1er juill. 1889
Léveillé, Jos., Ottawa	210 00	16 juill.	1843.	19 nov.	1870.	1er nov. 1891
Lindsay, Alex., Québec	783 36	31 do	1830.	1er janv.	1852.	1er janv. 1876
Lindsay, P., Kingston	391 92	13 nov.	1807.	21 fév.	1845.	1er do 1880
Locke, Henry, Halifax	180 00	21 juin	1837.	11 nov.	1872.	22 mai 1891
Loftus, Anthony, Montréal	600 00	24 do	1845.	11 janv.	1867.	1er juillet 1892
Love, Wm., Saint-Jean	144 00	10 mars	1820.	1er oct.	1868.	1er janv. 1885
Low, H. J., Montréal (déduit de 1874).	360 00	4 sept.	1837.	31 juill.	1871.	1er juillet 1886
Lowden, H. B., Pictou	285 60	30 nov.	1818.	—	1844.	1er avril 1876
Lynch, John, Montréal	180 36	1er janv.	1830.	30 sept.	1873.	1er mai 1891
Lynch, P. A., Ottawa, 10 m. au 30 avril	233 30	—	1827.	10 juill.	1854.	1er fév. 1882
MacColl, Evan, Ottawa	415 80	21 sept.	1808.	12 fév.	1852.	1er déc. 1879
Macdonell, A. D., Toronto, 2 m. au 31 août	120 30	10 mars	1818.	— mars	1866.	1er sept. 1890
Macdonell, A. R., Ottawa, 2 m. du 1er mai	79 32	8 oct.	1840.	1er sept.	1878.	1er juillet 1895
Macpherson, R., Kingston	572 00	23 sept.	1831.	2 mai	1870.	1er do 1892
Mackay, D. J., Kempt-Head, 13 m.	55 51	30 mars	1825.	14 mars	1874.	1er do 1890
Mackay, H. B., Montréal	912 00	20 nov.	1822.	—	1862.	15 déc. 1881
Maclean, D. R., Halifax, 13 m.	227 37	26 mai	1862.	20 janv	1882.	13 fév. 1893
Macmillan, Rev. H., Halifax	488 88	25 juin	1832.	1er juin	1866.	1er nov. 1877
Macnutt, C. S., Ottawa	1,279 92	26 janv	1815.	13 avril	1858.	1er août 1889
Madden, J., Montréal, juill. '94.	33 00	3 do	1820.	— oct.	1861.	1er déc. 1883
Madden, H. do	264 00	2C nov.	1828.	1er oct.	1865.	1er do 1887
Madill, Jas., Thorold	207 60	—	1818.	— juin	1853.	1er juill. 1883
Magnan, A., Berthier, 8 m. au 28 fév. '95.	52 60	8 fév.	1831.	26 mars	1874.	1er juill. 1887
Mallon, J., Prescott	231 00	12 juill.	1826.	12 avril	1850.	1er nov. 1885
Malone, Thos., Trois-Rivières, 10 m. du 1er sept.	90 00	27 août	1856.	5 juill.	1886.	1er sept. 1895
Martel, Angèle, Québec	152 88	—	1815.	—	1843.	1er janv. 1871
Marter, W. J. B., Saint-Jean	466 60	15 fév.	1823.	22 avril	1839.	1er août 1879
Marter, W. P., Simcoe	195 96	24 nov.	1847.	18 juill.	1868.	15 avril 1882
Mason, Geo. J., Toronto	840 00	20 sept.	1830.	1 fév.	1855.	1er do 1891
Meagher, Thos., Kingston	489 96	30 oct.	1824.	11 avril	1855.	1er mai 1893
Measum, F., Hamilton	894 48	13 janv.	1830.	3 août	1866.	1er nov. 1887
Meneilly, W. J., Toronto	769 20	28 nov.	1831.	2 mars	1872.	1er juill. 1894
Meredith, E. A., Toronto	2,520 00	7 oct.	1817.	20 mars	1847.	1er nov. 1878
Meyer, Edward, Montréal	980 04	22 juillet	1823.	23 juin	1853.	1er août 1891
Mickleburgh, F. H., Anglet, 9 m. au 31 mars	239 94	30 sept.	1842.	17 sept.	1870.	1er avril 1888
Miller, G. S., Owen-Sound, 8 m. du 1er nov.	36 00	29 avril	1812.	11 fév.	1879.	1er nov. 1894
Miller, H. J., Montréal	279 96	17 fév.	1849.	22 sept.	1883.	1er août 1889
Miller, P. do	840 00	8 juillet	1831.	1er juin	1852.	1er do 1889
Mitchell, Jas., Newcastle, N.-B.	480 00	1C oct.	1825.	1er nov.	1871.	1er janv. 1892
Mingay, W. R., Ottawa	2,508 00	22 fév.	1824.	— mai	1854.	1er mars 1887
Moir, Arch., Montréal	504 00	26 juill.	1821.	1er août	1877.	1er oct. 1891
Moll, O. L. E. do	144 00	21 juin	1849.	28 mars	1880.	1er avril 1892
Moreau, B., Ottawa	349 92	27 janv.	1820.	1er oct.	1854.	1er fév. 1888
Morgan, R., Winchester	72 11	—	1821.	2 avril	1879.	1er juillet 1890
Morris, Henry, Kentville, 15 m. du 1er avril 1894.	124 95	—	1826.	3 nov.	1860.	1er janv. 1886
Morrison, R., Welland	363 60	28 déc.	1835.	29 mai	1856.	1er mars 1885
Morrison, John, Montréal	336 00	29 juill.	1831.	— oct.	1861.	1er nov. 1889
Moylan, J. G., Ottawa, 5 m. du 1er fév.	853 30	11 janv.	1826.	15 août	1872.	1er fév. 1895
Mulligan, Jos., Brampton	248 16	14 oct.	1831.	17 mai	1872.	1er janv. 1889
Muncey, J. F., Halifax, 11 m. au 31 mai	436 26	24 juin	1804.	19 do	1865.	1er août 1882
Munro, Alex., Pictou	111 96	30 oct.	1815.	12 oct.	1867.	1er do 1881
Murphy, F., Port-Hope, 5 m. au 30 nov.	247 90	8 juin	1813.	— juin	1856.	1er sept. 1891
Murphy, Geo., Montréal	263 04	— juill.	1837.	16 avril	1878.	1er déc. 1889
McCabe, Jas., Thorold	222 60	— fév.	1820.	— juin	1847.	1er do 1879
McCaffrey, F., Ottawa	270 00	17 sept.	1833.	10 juillet	1857.	1er mai 1884

A reporter

170,763 16

Auditeur général—Partie D

Pensions de retraite—Suite.	\$	c.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Report.....	170,763	16			
McCaffrey, J. F., Ottawa.....	120	00	— 1853.	— sept. 1870.	1er janv. 1884
McCarthy, Alex., Barrie.....	1,050	00	16 déc. 1826.	5 juill. 1852.	1er do 1894
McClelland, Jas., Bowmanville.....	276	00	17 nov. 1810.	26 déc. 1863.	1er nov. 1886
McClore, Wm., Sainte-Catherine, 8 m. de nov.	61	36	27 déc. 1826.	8 sept. 1881.	1er do 1894
McDonald, Dan. A., Charlottetown, au 30 avril.	175	92	— sept. 1844.	— janv. 1871.	1er fév. 1882
McDonald, J. A., Charlottetown.....	408	00	— 1822.	— do 1869.	1er nov. 1880
McDonell, D. A., Cornwall.....	1,119	84	15 déc. 1816.	1er oct. 1834.	1er juill. 1889
McDonnell, Duncan, Cornwall.....	528	84	25 oct. 1825.	— juill. 1867.	14 juin 1893
McDougall, L., Sydney, 13 m. du 1er juin '94.	154	70	30 juin 1825.	30 nov. 1857.	1er avril 1892
McDougall, H., Morrisburg.....	99	00	6 août 1824.	— août 1871.	1er mai 1886
McDougall, Alex., Pembroke.....	108	00	20 juill. 1814.	6 nov. 1871.	1er juill. 1889
McEachren, A., Ormstown.....	289	92	20 sept. 1819.	27 janv. 1860.	1er do 1889
McFarlane, John, Amherst, 4 m. du 1er nov.	100	00	1er janv. 1831.	13 do 1879.	1er nov. 1894
McGowan, P. H., Ottawa, 10 m. du 1er sept.	190	80	14 mars 1823.	15 avril 1845.	1er sept. 1894
McGuar, D., Newcastle, N.B.....	372	00	29 mai 1815.	— 1858.	1er mai 1889
McIntyre, Arch., Toronto.....	255	24	7 do 1850.	3 oct. 1875.	1er janv. 1892
McKay, Murdoch, Sherbrooke.....	315	00	5 nov. 1817.	1er mai 1847.	1er déc. 1882
McKenzie, T. H., Hamilton.....	391	92	12 août 1811.	1er nov. 1879.	1er mars 1894
McKeown, E., Montréal.....	140	40	5 mai 1827.	24 oct. 1881.	1er juill. 1894
McKeon, John, Montréal.....	1,050	00	14 oct. 1830.	24 juin 1853.	1er do 1891
McLaren, W. R., Renfrew.....	60	00	15 sept. 1815.	1er déc. 1871.	1er sept. 1881
McLaughlin, Samuel, Ottawa.....	1,260	00	28 janv. 1826.	— oct. 1859.	1er juill. 1894
McPhillips, B., Charlottetown.....	300	00	17 mai 1823.	7 nov. 1873.	1er août 1891
McQueen, Alex., Moncton.....	96	00	— 1820.	29 avril 1871.	1er janv. 1888
McRae, W. H., Angleterre.....	505	20	— 1834.	— 1859.	1er sept. 1873
Nelson, John, Montréal, 9 m. au 31 mars.	734	95	12 juill. 1817.	— janv. 1854.	1er juill. 1887
Norman, F., Ottawa, 2 m. du 1er mai.	54	88	19 nov. 1846.	24 do 1882.	1er mai 1895
Norris, John G., Victoria, 9 m. au 31 mars.	311	94	4 oct. 1829.	21 juill. 1876.	1er déc. 1889
Nutting, C. M., Halifax.....	145	56	24 avril 1847.	8 juin 1872.	1er août 1877
O'Donnell, P. J., Hamilton, juin '95.....	24	00	19 mars 1835.	7 mai 1877.	1er juin 1895
O'Hara, Jas., Toronto.....	519	96	26 avril 1836.	8 juin 1865.	1er avril 1888
O'Keefe, Owen, Cornwall.....	249	96	— juill. 1825.	— août 1857.	1er oct. 1892
Olive, W. H., St. John.....	273	00	27 sept. 1809.	1er avril 1868.	1er do 1889
Ormond, H. St. A., Montréal.....	307	86	22 oct. 1822.	1er fév. 1879.	1er déc. 1889
Osborne, Jos., Toronto.....	128	40	1er janv. 1853.	17 déc. 1874.	1er juill. 1885
Olivier, H., Macleod (gratification).....	125	27	4 juill. 1868.	1er sept. 1892.	1er mai 1895
Otty, H. P., St. John, 5 m. du 1er fév.	300	00	31 janv. 1824.	24 nov. 1864.	1er fév. 1895
Pageau, J. O., Québec, 5 m. du 1er fév.	140	00	28 déc. 1817.	6 sept. 1873.	1er do 1895
Passow, F. M., Angleterre.....	1,540	21	7 fév. 1837.	1er janv. 1831.	19 mai 1879
Patterson, Jas., Brandon.....	237	12	— 1835.	— 1867.	1er juill. 1881
Patterson, S. B., Saint-Jean, 3 m. du 1er mars	234	00	31 mars 1834.	1er avril 1868.	1er marr 1895
Patton, William, Hamilton.....	409	92	19 juin 1823.	20 juin 1864.	1er août 1879
Peachy, J. W., Ottawa.....	1,440	00	22 fév. 1827.	28 fév. 1855.	1er mai 1885
Peatman, Wm., Montréal, 11 m.....	104	50	8 mars 1840.	— 1866.	1er juill. 1875
Pelletier, A. E., Ottawa.....	319	92	16 juin 1859.	— 1878.	1er janv. 1894
Pennefather, J. G., Chatham, Ont.....	840	00	11 sept. 1825.	9 mai 1851.	1er avril 1892
Pennoyer, H. J., Sherbrooke.....	288	96	2 juill. 1835.	30 oct. 1875.	1er oct. 1892
Perkins, Thos., Windsor, Ont.....	360	00	17 août 1816.	— déc. 1856.	1er mai 1882
Perry, R., Yarmouth, 11 m.....	82	50	24 nov. 1824.	— août 1858.	1er do 1888
Perrin, Wm., Montréal.....	143	28	1er juill. 1836.	1er mai 1869.	1er déc. 1891
Perrin, Geo., Kingston.....	58	56	— 1816.	— 1867.	1er mars 1880
Phillips, Wm., Cornwall.....	353	40	— août 1832.	1er sept. 1854.	1er juill. 1890
Phillips, E. D., Brandon.....	1,050	00	27 janv. 1828.	23 nov. 1853.	1er do 1890
Piché, E. U., Montréal, mars '94.....	33	33	—	— 1873.	14 fév. 1879
Pidgeon, G. H., Kingston.....	180	00	21 juill. 1821.	29 juill. 1874.	1er mars 1892
Plunstead, H., Sainte-Catherine.....	108	72	1er sept. 1826.	— août 1867.	1er juill. 1883
Poirier, Ant., Valleyfield.....	186	24	10 juin 1835.	22 juin 1871.	1er do 1890
Poliquin, F., Québec.....	180	00	15 oct. 1828.	29 août 1874.	1er do 1889
Pope, Jos., Charlottetown (absent pour 16 ans).	1,260	00	20 juin 1803.	6 avril 1832.	1er do 1883
Porter, N. S., Yarmouth.....	19	50	— nov. 1812.	— janv. 1866.	1er août 1883
Pouliot, Jos., Québec.....	142	80	— 1823.	— 1861.	1er fév. 1873
Poupore, John, Ottawa.....	883	92	10 avril 1817.	14 oct., 1882.	1er sept. 1889
Powell, Grant do.....	2,230	92	2 sept. 1819.	1er mai 1839.	1er déc. 1889
Powers, Wm. M., Halifax.....	139	92	10 fév. 1831.	1er nov. 1873.	1er juin 1887
Prendergast, Jas., Québec.....	377	64	3 déc. 1823.	1er mai 1844.	1er do 1872
Pridham, Fred., Montréal.....	744	00	24 juin 1827.	2 avril 1860.	1er août 1891
Proudfoot, Alex., Coulonge.....	216	24	17 juill. 1822.	1er do 1865.	1er avril 1894
Purcell, Jas., Pt.-Hawkesbury.....	366	48	— 1817.	— 1856.	1er nov. 1877
Purcell, John P., Montréal.....	1,120	08	4 déc. 1825.	24 sept. 1855.	1er août 1891
Powell, I. W., Victoria, 7 m. au 31 janv.	595	00	27 avril 1837.	7 oct. 1872.	7 oct. 1889
Quinn, Francis, Québec.....	347	76	12 août 1829.	1er mars 1854.	1er sept. 1874
Radcliffe, R., Goderich.....	420	00	9 avril 1838.	25 sept. 1855.	1er juill. 1885
A reporter.....	200,621	00			

Pensions de retraite— <i>Suite.</i>	\$	c.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Report.....	200,621	00			
Rance, G., Ottawa.....	499	92	19 sept. 1823.	1er avr. 1868.	1er juill. 1893
Rand, A. H., Petite-Baie-Glaciee.....	99	98	26 mars 1841.	5 sept. 1877.	1er janv. 1887
Rankin, John, Bowmanville.....	552	00	— oct. 1820.	— nov. 1870.	1er do 1894
Ranney, G. W., Peterborough.....	356	88	19 fév. 1811.	1er sept. 1847.	15 juill. 1873
Redmond, John, Kingston, 9 m. du 1er oct.....	150	21	29 sept. 1826.	22 juin 1854.	1er oct. 1894
Regnier, P., Saint-Jean.....	337	92	16 mai 1829.	1er do 1863.	1er août 1889
Reid, Alex., Chatham, N.-B.....	405	96	12 mars 1816.	30 sept. 1835.	1er juill. 1873
Renaud, Auguste, Kingston.....	139	99	30 oct. 1830.	1er mai 1881.	1er sept. 1891
Reynolds, W., Ottawa.....	129	96	15 sept. 1843.	9 fév. 1875.	1er juill. 1888
Reynolds, Wellwood, Amherst, 9 m. au 31 mai.....	331	47	28 mars 1826.	1er avr. 1860.	1er avr. 1894
Rhodes, John, Angleterre.....	115	20	29 do 1828.	— 1867.	1er oct. 1876
Riley, John, Sainte-Catherine.....	207	00	17 do 1815.	— do 1853.	1er avr. 1882
Risley, Sam., Toronto.....	1,152	00	16 mai 1822.	27 juill. 1857.	1er oct. 1889
Ritchie, Jas. do.....	927	96	10 do 1836.	10 mai 1860.	1er août 1889
Roberge, O., Ottawa.....	462	00	13 juill. 1835.	— déc. 1853.	1er juill. 1886
Robinson, Jas., Saint-Jean.....	417	96	1er fév. 1830.	15 août 1875.	1er juin 1892
Robichaud, D. J. B., Shippegan.....	65	00	— 1813.	1er avr. 1873.	1er juill. 1888
Romaine, C. E., Toronto.....	679	92	7 sept. 1820.	— août 1863.	1er août 1879
Ross, Angus, Halifax.....	111	96	5 sept. 1830.	11 mai 1871.	1er juill. 1885
Ross, Thos., Ottawa.....	1,819	92	8 juill. 1821.	9 nov. 1839.	1er avr. 1887
Ross, Wm., Halifax.....	840	00	27 déc. 1826.	5 do 1874.	14 fév. 1889
Rousseau, A., Trois-Rivières.....	767	16	31 juill. 1831.	12 avr. 1858.	1er janv. 1893
Rowan, Jas., Pembroke.....	278	40	28 nov. 1810.	15 do 1858.	1er avr. 1887
Roy, Jos., Montréal.....	93	12	29 do 1848.	30 sept. 1873.	1er juill. 1889
Roy, Michel, Montréal.....	140	64	12 août 1827.	30 avr. 1870.	1er avr. 1894
Rubidge, F. P., Montréal.....	1,663	20	10 mars 1806.	— déc. 1837.	1er juill. 1871
Ruggles, B., Digby, 11 m.....	128	26	9 juin 1811.	5 sept. 1850.	1er sept. 1891
Russell, L., Kingston, Ont.....	1,549	92	4 mars 1840.	— fév. 1870.	1er juill. 1884
Rusk, John do N.-B.....	264	00	23 déc. 1825.	1er août 1877.	1er déc. 1889
Ryan, W. A., Halifax.....	75	72	— — —	26 do 1874.	1er août 1877
Scott, F. G., Angleterre.....	380	80	7 sept. 1821.	16 féb. 1855.	1er marr 1871
Scott, P. A. do.....	1,080	00	25 fév. 1816.	7 mars 1871.	1er oct. 1888
Scott, T. S., Ottawa.....	660	00	16 juill. 1826.	24 mai 1871.	9 déc. 1881
Seely, Wm., Saint-Jean, 11 m.....	1,149	50	24 oct. 1814.	28 juin 1864.	1er juill. 1887
Selwyn, A. R. C., Ottawa, du 7 janv. 95.....	967	69	28 juill. 1824.	1er déc. 1869.	7 janv. 1895
Shaver, Geo S., Cornwall.....	73	56	— 1850.	— juin 1872.	1er juill. 1882
Shaw, G. A., Toronto.....	403	20	24 juin 1843.	2 mai 1867.	1er janv. 1888
Shaw, Charles, Ottawa.....	552	00	18 oct. 1829.	14 fév. 1870.	1er juin 1893
Sheppard, Wm., Toronto.....	480	00	— 1811.	20 mai 1856.	1er mars 1881
Sherer, F., Régina.....	120	36	— juill. 1834.	18 août 1871.	1er mai 1888
Sherwood, T. M., Kingston.....	45	96	— sept. 1847.	15 juin 1873.	1er oct. 1883
Silverthorne, D., Halifax.....	182	40	26 avr. 1829.	— 1865.	1er mars 1884
Simmons, J. W., Kingston.....	340	56	26 mars 1823.	— avr. 1838.	1er mai 1894
Simard, Jos., Montréal, 10 m. au 30 avr. 31.....	200	00	12 fév. 1828.	13 déc. 1879.	1er oct. 1891
Sing, C. R., Meaford, 10 m. au 30 avr. 31.....	106	60	21 déc. 1825.	12 nov. 1872.	1er nov. 1888
Sinclair, R., Ottawa.....	1,680	00	9 fév. 1829.	7 juin 1859.	1er juill. 1893
Small, W. M., Halifax, 10 m. au 30 avr. 31.....	444	60	— 1814.	— 1852.	1er fév. 1877
Smith, John, Hamilton.....	450	00	18 mars 1828.	30 sept. 1874.	1er juill. 1892
Smith, Samuel, Montréal.....	347	28	21 janv. 1826.	14 avr. 1845.	1er sept. 1887
Smith, Seth, Barrington, 5 m. du 1er fév.....	38	75	23 déc. 1823.	11 mai 1864.	1er fév. 1895
Smith, W. L., Toronto.....	98	76	30 juill. 1826.	20 juill. 1875.	1er mars 1888
Smyth, A. J., London.....	519	96	29 avr. 1824.	— 1866.	1er juill. 1892
Smyth, J. B., Sainte-Catherine.....	544	32	20 juin 1824.	17 juillet 1873.	1er avr. 1894
Smyth, J. S., Halifax.....	258	00	14 oct. 1815.	1er janv. 1851.	1er do 1881
Somerville, A., Bedford.....	595	20	30 mai 1842.	6 fév. 1860.	1er juill. 1891
Stalker, C., Halifax, 11 m.....	106	37	12 janv. 1805.	1er oct. 1860.	1er nov. 1873
Stalker, Geo., Halifax, 14 m. du 1er mai '94.....	364	00	2 fév. 1836.	25 mai 1868.	1er mai 1894
Steele, John, Saint-Jean.....	312	00	14 sept. 1812.	— mars 1860.	1er déc. 1883
Sterling, John, Windsor, N.-E.....	252	00	27 mars 1815.	5 juill. 1858.	1er nov. 1886
Stephens, C. L., Orillia.....	439	92	24 do 1841.	6 avr. 1859.	1er mars 1881
Stevenson, Jas., Angleterre.....	395	90	2 déc. 1830.	25 oct. 1880.	1er mai 1891
Stewart, E. N. S., Saint-Jean.....	495	00	6 juin 1839.	— sept. 1874.	1er do 1893
Stewart, A. C., Charlottetown, 13 m.....	208	00	22 avr. 1820.	— 1865.	1er sept. 1881
Story, J. D., Halifax.....	159	36	3 do 1852.	1er janv. 1869.	1er janv. 1890
Stuart, Jas. V., Weymouth.....	135	00	14 fév. 1806.	10 mars 1865.	1er mai 1892
Stymest, Jas., Chatham, N.-B.....	44	00	4 août 1818.	8 déc. 1881.	1er juill. 1892
Sullivan, M. H., Halifax.....	129	96	10 mars 1841.	19 déc. 1871.	1er janv. 1882
Summers, C. A., Morrisburg.....	214	32	19 oct. 1830.	1er sept. 1852.	1er juill. 1884
Sweeney, John, Port-Colborne.....	138	60	22 déc. 1819.	1er do 1863.	20 avr. 1882
Swetman, F., Newbury.....	195	48	— 1825.	31 mars 1863.	1er juill. 1886
St. Amour, Israël, Montréal.....	150	72	14 oct. 1837.	1er juill. 1865.	1er do 1875
Tanguay, Mgr C., Ottawa.....	783	96	15 sept. 1819.	16 mars 1865.	1er janv. 1893
A repor-er.....	231,938	72			

Auditeur général—Partie D

Pensions de retraite— <i>Suite.</i>	\$ c.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Report.....	231,988 72			
Taylor, Wm., Port-Hawkesbury.....	48 00	—	mai 1873.	1er nov. 1883
Taylor, Wm., Wingham, juin '95.....	22 00	25 déc. 1824.	1er oct. 1873.	1e juin 1895
Terment, D. W., Ottawa.....	139 92	8 juin 1829.	août 1882.	1er août 1892
Thibodeau, Jean, Montréal.....	240 00	28 février 1820.	18 déc. 1873.	1er sept. 1893
Thibeault, Chas., Waterloo.....	759 96	16 sept. 1840.	22 nov. 1880.	1er do 1889
Thivierge, A. E., Québec.....	140 52	11 juin 1815.	25 oct. 1861.	1er juill. 1880
Thompson, Jas., Montréal, 10 m. du 1er sept. ...	306 60	23 février 1837.	12 mai 1871.	1er sept. 1894
Thrush, Chas., Dunnville.....	361 20	4 nov. 1815.	— nov. 1850.	16 juill. 1892
Tilton, John, Ottawa.....	1,536 00	27 mars 1837.	11 nov. 1867.	1er déc. 1891
Tims, T. D. do 3 m. au 30 sept.....	454 99	6 janv. 1825.	8 sept. 1858.	1er janv. 1892
Thomas, G. W., Sarnia, 4 m. au 31 oct.....	87 12	23 avril 1816.	1er avril 1865.	1er août 1879
Tobin, Jas., Cornwall.....	158 52	13 mars 1820.	1er sept. 1856.	1er oct. 1880
Tomlinson, Jos., Ottawa.....	1,299 96	22 juin 1816.	1er mai 1871.	1er août 1886
Torrance, J. A., Toronto.....	1,112 40	15 déc. 1818.	1er avril 1866.	1er juill. 1886
Toye, Robt., Morrisburg.....	232 80	6 mai 1823.	— sept. 1868.	1er déc. 1891
Travis, Jere., Toronto.....	720 00	.....	30 juill. 1885.	18 février 1887
Treble, Chas., Angleterre.....	433 92	9 avril 1825.	— do 1855.	1er avril 1887
Trestler, H. R. S., Montréal.....	360 00	24 nov. 1835.	1er avril 1874.	1er do 1894
Trudel, B., Québec.....	330 00	26 janv. 1841.	22 mai 1878.	1er juill. 1889
Tuck, Geo., Montréal.....	114 00	13 février 1830.	— do 1865.	1er do 1875
Upper, John, Ste-Catherine.....	88 32	29 juill. 1816.	6 déc. 1870.	1er do 1883
Vallee, Jos., Montréal.....	480 00	14 juin 1832.	9 août 1861.	1er sept. 1886
Vankoughnet, L., Angleterre.....	2,111 88	7 oct. 1836.	13 février 1861.	2 oct. 1893
Valois, Felix, Montréal.....	67 92	29 mars 1815.	8 oct. 1875.	1er juill. 1892
Viets, Botsford, Digby.....	559 92	4 juill. 1810.	—	1er juin 1888
Vincent, Oliver, Ottawa.....	420 00	4 avril 1810.	— juill. 1836.	1er avril 1882
Vradenburg, H., St-Jean.....	408 00	12 août 1825.	1er janv. 1868.	1er juill. 1885
Wallace, M., Ottawa.....	190 32	17 mars 1822.	8 avril 1860.	1er août 1887,
Wallace, Robt. W., Angleterre..... (\$240 voté)	912 00	8 déc. 1820.	21 oct. 1873.	1er janv. 1888
Walsh, Jas., Welland, 14 1/2 m. du 15 avril '94.....	269 70	—	1821. 24 août 1863.	15 avril 1894
Walsh, T. J., Québec.....	1,050 00	6 juin 1836.	1er juill. 1854.	1er juill. 1889
Ward, James, Thorold.....	82 08	—	1821. 18 août 1871.	1er do 1883
Watts, S., Woodstock, N.-B.....	492 96	28 février 1826.	— oct. 1871.	1er nov. 1892
Waters, Jas., Thorold.....	122 76	15 déc. 1814.	15 avril 1864.	20 avril 1882
Weatherbee, J. H. Toronto.....	228 00	27 juin 1842.	15 février 1875.	1er oct. 1893
Weaver, W., Ste-Catherine.....	376 56	17 do 1823.	— avril 1852.	1er nov. 1887
Weatherly, H. S., Angleterre.....	1,260 00	3 avril 1832.	3 nov. 1853.	1er juill. 1888
Webber, Augustus do.....	313 55	7 nov. 1825.	29 avril 1867.	1er oct. 1883
Weston, T. C., Ottawa, 11 m. du 1er août '94.....	898 26	17 oct. 1832.	1er fév. 1859.	1er août 1894
Wheeler, Alfred, Québec.....	699 96	8 juin 1833.	1er mai 1861.	1er sept. 1893
White, Stephen, Halifax.....	312 00	30 mai 1831.	1er août 1866.	1er janv. 1892,
Whitney, H. A. Moncton.....	1,279 92	17 février 1834.	10 juill. 1857.	1er oct. 1892
Wicksteed, H. A., Ottawa.....	1,959 96	11 juill. 1811.	1er mai 1839.	1er janv. 1888
Wicksteed, G. W. do.....	2,379 96	21 déc. 1799.	— oct. 1828.	1er fév. 1887
Williams, Geo., Victoria, C.-B., (gratification).....	883 33	28 août 1838.	1er oct. 1885.	1er août 1894
Wilnot, S., Ottawa, 3 m. du 1er avril.....	420 00	22 août 1822.	1er juin 1865.	1er avril 1895
Wilson, Jos., Toronto.....	769 92	18 mars 1818.	14 oct. 1843.	1er fév. 1889
Wilson, Z. do 9 m. du 1er oct.....	659 97	7 mars 1819.	3 janv. 1873.	1er oct. 1894
Winslow, Alex., Ste-Catherine.....	102 60	—	1821. — sept. 1868.	1er juill. 1883
Winters, W., Cornwall.....	134 04	—	1844. — nov. 1871.	1er mai 1887
Woodgate, A., England.....	1,552 45	12 déc. 1813.	17 mars 1842.	1er juill. 1875
Woodward, H. H., Simcoe.....	220 80	2 avril 1829.	1er août 1866.	1er juin 1893
Wooster, T., Grand-Manan.....	108 00	8 oct. 1819.	1er juill. 1871.	1er oct. 1889
Wright, W. R. Ottawa.....	1,680 00	26 mai 1822.	— avril 1844.	1er juill. 1889
Wright, Richard, London.....	168 00	7 sept. 1832.	3 février 1880.	1er janv. 1894
Wynn, John, Goderich.....	672 00	5 oct. 1831.	1er nov. 1854.	1er mars 1891
Young, R., Belleville.....	36 00	19 juill. 1805.	8 août 1876.	1er janv. 1889
Young, Wm., St-Jean.....	168 00	19 janv. 1822.	1er juin 1875.	1er oct. 1889
Total.....	\$265,385 77			
Sommaire.				
Payé pour fournitures.....	240 00			
do en vertu du statut.....	265,145 77			
Total comme ci-dessus.....	265,385 77			

Surintendance des assurances.		\$	c.
Appointements à Ottawa, (<i>Voir</i> page D—3).....		8,237	50
Blackadar, A. K., frais de voyages : d'Ottawa à Montréal et retour, 5 voyages, \$185.25 ; d'Ottawa à Toronto, Hamilton et Waterloo et retour, \$67.99.....		253	24
Fitzgerald, Wm., frais de voyage : d'Ottawa à Toronto, London et St-Thomas et retour, \$110.08 ; d'Ottawa à Portland, St-Jean et Halifax et retour, \$73.65 ; d'Ottawa à Montréal et retour, 3 voyages, \$60.46 ; d'Ottawa à Toronto et Hamilton et retour, \$58.46 ; d'Ottawa à Toronto et retour, \$49.08.....		351	73
Chariage de rapports au bur. de poste, \$5 ; messagerie, \$1 ; frais de port, \$27.03.....		33	03
Télégram., \$29.46 ; loyer de téléphone à la résidence du surintendant, 12 m. au 30 juin, \$35..		64	46
Abonnement au <i>Daily Bulletin</i> , Dun et Cie, \$10 ; abonnements à 7 journaux financiers et d'assurance, \$14.95 ; abonnements à 4 journaux, \$36.35 ; abonnement au <i>Law Reports</i> et au <i>Legal News</i> , \$12.....		73	30
Département des impressions et papeterie : impressions, reliure, etc., \$797.51 ; clavigraphes Smith Premier avec armoire en chêne, \$137.50 ; papier à envelopper, 3 rames, \$12.40 ; copies de lettre, 4, \$7.85 ; ficelle, 24 balles, \$4.68 ; articles de papeterie au-dessous de \$4, \$25.66 ; tableaux de conversion de prime et autres, \$5.22 ; assurance sur la vie, Eldridge, \$2.59 ; "assur. bur. d'ass. sur la vie, leurs placements," \$2.55 ; publications départ., \$8.32		1,004	28
		10,017	54
Subventions aux provinces.		\$	c.
<i>Ontario</i> :—	Autorité.	\$	c.
Allocation pour le gouvernement.....	A. del' A. B. N., art. 118	80,000	00
80 centins par tête sur 1,396,091, population en 1861.....	do 118	1,116,872	80
5 p. 100 sur \$2,848,289.53 capital ajouté en 1884.....	47 Vic., c. 4..	142,414	48
		1,339,287	28
<i>Québec</i> :—			
Allocation pour le gouvernement.....	A. del' A. B. N., art. 118	70,000	00
80 centins par tête sur 1,111,566, population en 1861.....	do 118	889,252	80
5 p. 100 sur \$2,549,213.60, capital ajouté en 1884.....	47 Vic., c. 4..	127,460	68
		1,086,713	48
<i>Nouvelle-Ecosse</i> :—			
Allocation pour le gouvernement.....	A. del' A. B. N., art. 118	60,000	00
80 centins par tête sur 400,000 (population en 1891, 450,396) ..	do 118	320,000	00
6 mois d'intérêt sur \$1,056,274.59, solde 1er juillet.....	do 116	26,406	86
6 mois d'intérêt sur \$1,056,238.58, solde 1er janvier.....	do 116	26,405	96
		432,812	82
<i>Nouveau-Brunswick</i> :—			
Allocation pour le gouvernement.....	A. del' A. B. N., art. 118	50,000	00
80 centins par tête sur 321,263, population en 1891.....	do 118	257,010	40
Indemnité pour perte de droit sur bois de service.....	36 Vic., c. 41..	150,000	00
12 mois d'intérêt sur \$531,185.72, solde 1er juillet.....	A. del' A. B. N., art. 116	26,559	28
MOINS—Intérêt sur \$277.28 pour 66 jrs.....		483,569	68
		2	50
		483,567	18
<i>Manitoba</i> :—			
Allocation pour le gouvernement.....	46 Vic., c. 5..	50,000	00
80 centins par tête sur 152,506, population en 1891.....	do ..	122,004	80
80 centins par tête pour 1½ an sur 37,494 d'augmentation de population estimée à 190,000.....	do ..	44,992	80
Indemnité au lieu de terres publiques.....	48 Vic., c. 50..	100,000	00
Intérêt à 5 p. 100 sur \$87,755.90 solde de la dette.....	33 Vic., c. 3, s. 24	4,387	80
Intérêt à 5 p. 100 sur \$110,825.07, capital ajouté en 1884.....	47 Vic., c. 4..	5,541	25
Intérêt à 5 p. 100 sur \$3,113,333.80, capital ajouté en 1885..	48 Vic., c. 50..	155,666	69
		482,593	34
<i>Colombie-Britannique</i> :—			
Allocation pour le gouvernement.....	O. C. Windsor, 16 mai 1871..	35,000	00
80 centins par tête sur 98,173, population en 1891.....	do ..	78,538	40
Compensation p. terres du ch. de fer Canadien du Pacifique	do ..	100,000	00
Intérêt à 5 pour 100 sur \$499,913.52, balance de dette.....	do ..	24,995	67
Intérêt à 5 pour 100 sur \$83,107.88, capital ajouté en 1884..	47 Vic., c. 4..	4,155	39
		242,689	46
A reporter.....		4,067,663	56

Auditeur général—Partie D

Subventions aux provinces—Fin.	Autorité.	\$ c.	\$ c.
Report			4,067,663 56
<i>Ile du Prince-Edouard.—</i>			
Allocation pour le gouvernement	O.C. Windsor, 16 juin 1873.		
80 centins par tête sur 109,078, population en 1891	do ..	30,000 00	
Compensation au lieu de terres de la couronne	do ..	87,262 40	
12 mois d'intérêt sur \$775,791.83, solde de dette	do ..	45,000 00	
Subvention additionnelle	51 Vic., c. 8.	38,789 58	
		20,000 00	
		221,051 98	
MOINS—12 mois d'intérêt sur compte de terres, \$760,821.56		38,041 08	
			183,010 90
			4,250,674 46

Divers.

Commission royale sur le trafic des liqueurs.

	\$ c.
Annoncer les assemblées : London, <i>Free Press</i> , \$4; Montréal, <i>Patrie</i> , \$4.20; Ottawa, <i>Citizen</i> , \$2.70; Ottawa, <i>Free Press</i> , \$2.25; Ottawa, <i>Journal</i> , \$2.25; Peterborough, <i>Examiner</i> , \$2; Toronto, <i>Globe</i> , \$6	23 40
Impression d'un livre de chèques, Montréal, " <i>Gazette</i> "	5 00
Abbott, S. A., Ottawa, sténographe et transcrire la preuve, 4,590 folios, 8 exemplaires, à 20c.	918 00
Bélanger, Eugène, Québec, préparer 5 états re lois des licences de Québec	80 00
Blount, A. E. : services dans le bureau, 37 jrs au 15 mars 1894, \$74; frais de voyage, Ottawa à Montréal et retour, 6-9 avril, \$7.50; services et allocat. de subsist., 4 jrs au 9 avril, \$18; clavigraphier le sommaire de la preuve de la province de Québec, \$20; loyer de clavigraphie, 3 m., \$7.50; papier communicatif, 1 boîte, \$4.50; papier à clavigraphie, 2 boîtes, \$3	134 50
Bradley, Geo. B. : sténographe et transcrire la preuve, 7,705 folios, 10 exempl., à 25c.; 5,849 folios, 8 exempl., à 20c.; 45 folios, 2 exempl., à 15c., \$3,102.80; éditer la preuve, reviser les épreuves, etc., 296 jrs à \$3.50, \$1,036; total tel que maintenant alloué, \$4,138.80; moins payé antérieurement, 257 jrs à \$7, 72 jrs à \$4, \$2,087	2,051 80
Bragg, H., Montréal, 10½ jrs de travail aux statistiques à \$4	41 00
Buell, Chas. H., jeune, Montréal : sténographie et clavigraphie, 23 jrs de services au 27 juillet 1894 à \$2; frais imprévus, \$40; loyer de clavigraphie, 9 m. à \$2.50	108 50
Cie de télégraphe du chemin de fer canadien du Pacifique, télégrammes	25 02
Clarke, E. F., Toronto : services comme commissaire, 16 jrs à \$10; allocation de subsistance, 16 jrs à \$4; billets de ch. de fer, \$83; pullmans, \$18.50; voitures, \$5	330 50
Dawson, Chas. F., Montréal, relieurs, 1½ douz. à \$8	10 67
Département des impressions et de la papeterie, fournitures	7 99
Desjardins, Alphonse : sténographe et transcrire la preuve, 119 folios, 10 exempl., à 25c.; dépenses pour la commission royale à Québec, \$5	34 75
Dufault, S., Québec, sténographe et transcrire	26 50
Duggan, E. J. : sténographe et transcrire 488 folios, 8 exempl., à 20c.; préparer les documents et faire le résumé des lois de la Nouvelle-Ecosse, Grande-Bretagne, etc., \$20	117 60
Esplin, E. et J., Montréal, boîte, vernie	0 95
Fox, A. H. C., Montréal : services comme commis, 2 jrs à \$1.50; messagerie et dépenses imprévus, \$14.05	17 05
Gammell, J., Montréal, préparer un tableau de la population du Canada et des provinces	15 00
Gigault, G. A. : services comme commissaire, 31 jrs à \$10; allocation de subsist., 22 jrs à \$4; frais de voyage, \$24.05; télégrammes et messageries, \$1.50	423 55
Cie de télégraphe du Grand Nord-Ouest, télégrammes	11 96
Holmden, H. Reed, Montréal : services, 241 jrs au 13 avril à \$2; recueillir et analyser les informations sur la prohibition, \$18	500 00
Horton, A. : sténographe et transcrire 4,336 folios, 8 exempl., à 20c.; 2,390 folios, 4 exempl., à 15c.; frais de voyage dans les Etats de l'Ouest, \$104.03; allocat. de subsistance, 25 jrs à \$3.50; moins payé en 1892-93, \$274.38	1,142 85
Lindsay, C., Québec, transcrire un document sur la loi des spiritueux en Suisse	3 00
Mackenzie, Hugh, Truro, faire un rapport des amendes, honoraires de licence, etc.	10 00
Marceau, J. O., sténographe et transcrire la preuve, 66 folios, 10 exemplaires, à 25c.	16 50
Masterton, A. J., Montréal, services, 179 jrs au 16 avril 1895, à \$2	358 00
Monaghan, P., secrétaire : services, 25 jrs à \$10, 336 jrs à \$7; alloc. de subsist., 406 jrs à \$4; billets de ch. de fer, \$103.05; pullmans, \$23.25; voitures, \$7.35; témoins, \$6; gardien, \$2; frais de port et télégrammes, \$1.94, \$4,369.59; moins avance de 1893-94, \$1,400	2,969 59
Morgan, W. S., Montréal, services dans le bureau, 24 jrs au 28 juillet 1894, à \$2	43 00
Morton, Phillips et Cie, Montréal, fournitures de papeterie	50 83
McDonald, juge H. S., Brockville : services comme commissaire, 36 jrs à \$10; alloc. de subsist., 26 jrs à \$4; billets de passage, \$40.95; pullmans, \$6.50; voitures et commiss., \$4.20	515 65
A reporter	9,998 16

Divers—Fin.

	\$ c.
Rep rt.....	9,998 16
<i>Commission royale sur le trafic des spiritueux—Fin.</i>	
McLeod, rév. Jos., D.D., Frédéricton : services, 419½ jrs à \$10 ; allocat. de subsist., 142 jrs à \$4 ; billets de pass., \$365.60 ; pullmans, \$81 ; voitures et transferts, \$44.67 ; H. F. McLeod, ouvrage de commis, \$25 ; F. N. Peters, clavigraphier un rapport, \$198 ; C. E. Young, clavigraphie, \$8 ; F. S. Spence, ouvrage de commis, \$90 ; frais de port, \$10.80 ; télégrammes, \$7.34 ; papeterie, \$10.85, \$5,603.76 ; moins avance en 1893-94, \$900.....	4,703 76
Owens, T. F. : sténographier et transcrire la preuve, 897 folios, 10 exempl., à 25c. ; 3,558 folios, 8 exempl., à 20c. ; allocat. de subsist., 18 jrs au 8 juillet 1893, à \$3.50 ; frais de voyage, etc., \$68 65, \$1,067.50 ; moins payé en 1892-93 et 1893-94, \$234.45.....	833 05
Richardson, T. J., sténographier et transcrire la preuve, 3,658 folios, 10 exemplaires, à 25c.....	914 50
Robinson, G. D., Montréal, services de commis, 24½ jrs à \$2.....	49 00
Cie électrique Royale, Montréal, posage de la lumière électrique dans le bureau.....	2 90
Spence, F. S., frais de voyage, Toronto à Montréal et retour.....	20 00
Cie d'assurance sur la vie Standard, loyer de bureau.....	75 00
Toker, E. J., Ottawa, préparer un index, 51 jrs à \$2.50.....	127 50
Withycomb, R. W., sténographier et transcrire.....	8 40
	16,732 27
MOINS—Avances à Geo. B. Bradley en 1892-93 et 1893-94.....	3,875 00
	12,857 27
<i>Dépenses imprévues.</i>	
Octrois aux familles d'employés décédés—	
Crookshank, G. Y., inspecteur des finances.....	283 33
Fender, Patrick, messenger, ministère des finances.....	60 00
Services d'hommes de loi—	
Bompas, Bischoff, Dodgson et Cie, services professionnels <i>re</i> bill impérial des finances.....	127 75
	471 08
<i>Octrois.</i>	
Académie Royale des Arts du Canada.....	2,000 00
Société Royale du Canada.....	5,000 00
Royal Canadian Humane Society.....	250 00
Fonds de lady Thompson.....	25,000 00

Auditeur général—Partie D

Ministère des Finances—Recettes.

Sommaire du revenu.

		\$ c.
Revenu du fonds de retraite	(Page D—27)	63,274 88
Fonds de retraite n° 2	(Page D—27)	4,395 76
Intérêt sur placements	(Page D—38)	1,336,046 94
Prime, escompte et change, revenu	(Page D—39)	18,875 86
Surintendance des assurances	(Page D—39)	9,793 70
Profits sur cuivre monnayé	(Page D—40)	8,673 33
Revenu casuel	(Page D—40)	6,325 63
Chèques en circulation	(Page D—40)	1,395 06
		1,448,786 16

Revenu du fonds de retraite.	Page.	Fonds n° 1.	Fonds n° 2.	Total.
		\$ c.	\$ c.	\$ c.
Agriculture—				
Gouvernement civil	*	1,027 85	90 50	1,118 35
Quarantaine	D—29	143 83		143 83
Ferme expérimentale	D—29	30 00		30 00
Bureau de l'auditeur général—				
Gouvernement civil	*	572 60	7 56	580 16
Douanes—				
Gouvernement civil	*	624 31		624 31
Dépenses des douanes	D—29	11,168 24	444 82	11,613 06
Finances—				
Gouvernement civil	*	948 79	2 25	951 04
Frais de gestion	D—30	563 89	45 65	609 54
Surintendance des assurances	D—30	147 75	29 75	177 50
Commission géologique—				
Gouvernement civil	*	859 09	80 86	939 95
Bureau du secrétaire du gouverneur général.				
Gouvernement civil	*	123 25	15 00	138 25
Bureau du haut-commissaire—				
Gouvernement civil	D—30	173 00		173 00
Chambre des communes—				
Législation	D—30	1,296 98	136 43	1,433 41
Affaires indiennes—				
Gouvernement civil	*	976 53	25 06	1,001 59
Sauvages, fonds consolidé	D—30	465 40		465 40
Revenu de l'intérieur—				
Gouvernement civil	*	671 22		671 22
Acaise	D—31	5,886 03	185 81	6,071 84
Service douanier	D—31	68 17		68 17
Inspection et mesurage du bois	D—31	147 94		147 94
Poids et mesures	D—31	986 90	81 12	1,068 02
Spiritueux pyroxyliques	D—32	28 00		28 00
Inspection du gaz	D—32	265 98	28 04	294 02
Falsification des substances alimentaires	D—32	169 93		169 93
Intérieur—				
Gouvernement civil	*	1,846 15	35 22	1,881 37
Terres fédérales	D—33	573 80		573 80
Immigration	D—33	110 60		110 60
Terres des écoles du Manitoba	D—33	30 75		30 75
Justice—				
Gouvernement civil	*	526 20	49 00	575 20
Personnel de la cour suprême	D—33	232 75		232 75
do de l'échiquier	D—33	105 72		105 72
Pénitenciers	D—33	484 55		484 55
Arbitres	D—33	40 00		40 00
Bibliothèque du parlement—				
Législation	D—33	307 97		307 97
Marine et pêcheries—				
Gouvernement civil	*	747 40	310 84	1,058 24
Pêcheries	D—35	36 00		36 00
Phares et service côtier	D—33	1,007 95		1,007 95
Inspection de bateaux à vapeur	D—35	238 08		238 08
Examen des capitaines et seconds	D—35	42 24		42 24
Institutions scientifiques	D—35	51 50		51 50
A reporter		33,727 34	1,567 91	35,295 25

Revenu du fonds de retraite.— <i>Fin.</i>	Page.	Fonds n° 1.	Fonds n° 2.	Total.
		\$ c.	\$ c.	\$ c.
Report.....		33,727 34	1,567 91	35,295 25
Milice et défense—				
Gouvernement civil.....	*	838 36	62 93	901 29
Milice.....	D—35	64 00		64 00
Police à cheval du Nord-Ouest—				
Gouvernement civil.....	*	194 50		194 50
Police à cheval du Nord-Ouest.....	D—35	1,047 44	105 20	1,152 64
Postes—				
Gouvernement civil.....	*	3,705 79	128 29	3,834 08
Postes.....	D—35	17,513 86	1,950 63	19,464 49
Impressions et papeterie—				
Gouvernement civil.....	*	479 84	94 69	574 53
Conseil privé—				
Gouvernement civil.....	*	453 99	146 90	600 89
Travaux publics—				
Gouvernement civil.....	*	823 31	208 58	1,031 89
Travaux publics.....	D—36	211 70		211 70
Chemins de fer et canaux—				
Gouvernement civil.....	*	847 63	18 25	865 88
Chemins de fer.....	D—36	522 00		522 00
Canaux.....	D—36	1,478 85		1,478 85
Secrétaire—				
Gouvernement civil.....	*	710 52	61 13	771 65
Bureau du service civil.....	D—37	19 50		19 50
Sénat—				
Législation.....	D—38	506 00		506 00
Commerce—				
Gouvernement civil.....	*	98 25	51 25	149 50
Immigration chinoise.....	D—38	32 00		32 00
		63,274 88	4,395 76	67,670 64
<i>Fonds n° 2.</i>				
Solde au crédit le 30 juin 1894.....			2,256 65	
Déduction de la Chambre des com., 1892-93, et 1893-94.....			76 67	
Recettes durant 1894-95 comme ci-dessus.....			4,395 76	
			6,729 08	

*Pour les détails des déductions des pensions de retraite imputables au gouvernement civil, voir les premières pages de chaque partie du rapport.

Auditeur général—Partie D

REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Agriculture.	\$	c.	Douanes—Suite.	\$	c.
<i>Quarantaine:—</i>			Report	5,908	61
Dancouse, G., Grosse-Isle.....	5	93	<i>Québec par ports—Fin.</i>		
Langlois, C. do	7	19	New-Carlisle.....	29	92
Masson, Ed. do	6	56	Percé.....	5	64
Montizambert, F., M.D., Grosse-Isle	80	00	Potton.....	24	64
McIsaac, D. J., Sydney, C.-B.....	5	00	Québec.....	428	14
O'Doherty, C., Saint-Jean, N.-B.....	3	75	Rimouski.....	6	80
Turcotte, H., Grosse-Isle.....	5	93	Sherbrooke.....	72	95
Turcotte, J. B. do	5	47	Saint-Armand.....	35	44
Wickwire, W. M., M.D., Halifax..	24	00	Saint-Hyacinthe.....	15	00
			Saint-Jean.....	105	12
			Sorel.....	12	00
<i>Fermes expérimentales:—</i>			Stanstead.....	52	60
Fletcher, James.....	30	00	Sutton.....	18	96
			Trois-Rivières.....	37	12
			<i>Nouveau-Brunswick par ports:—</i>		
Douanes.			Bathurst.....	27	39
<i>Ontario par ports:—</i>			Chatham.....	76	76
Amherstburg.....	68	40	Dalhousie.....	26	28
Belleville.....	59	80	Dorchester.....	16	96
Berlin.....	24	00	Frédéricton.....	63	92
Bowmanville.....	6	32	Moncton.....	85	16
Brantford.....	60	12	Newcastle.....	36	00
Brockville.....	74	28	Sackville.....	21	04
Chatham.....	61	96	Saint-André.....	75	35
Cobourg.....	73	04	Saint-Jean.....	792	43
Collingwood.....	39	63	Saint-Stephen.....	113	38
Cornwall.....	14	10	Woodstock.....	95	97
Deseronto.....	13	96	<i>Nouvelle-Ecosse par ports:—</i>		
Port-Erié.....	120	32	Amherst.....	68	63
Galt.....	30	28	Annapolis.....	33	24
Gananoque.....	6	40	Antigonish.....	19	32
Goderich.....	67	41	Arichat.....	32	12
Guelph.....	67	96	Baddeck.....	25	16
Hamilton.....	396	34	Barrington.....	15	92
Kingston.....	205	29	Bridgetown.....	14	84
Lindsay.....	16	04	Canso.....	26	78
London.....	245	24	Digby.....	27	08
Morrisburg.....	26	28	Halifax.....	797	81
Napanee.....	24	32	Kentville.....	33	04
Niagara.....	34	96	Liverpool.....	36	32
Niagara-Falls.....	216	00	Lockeport.....	19	25
Oshawa.....	22	92	Lunenburg.....	35	62
Ottawa.....	257	45	Margaretsville.....	8	80
Owen-Sound.....	19	76	Sydney-Nord.....	33	88
Paris.....	31	96	Parrsboro'.....	19	18
Peterborough.....	24	00	Pictou.....	111	20
Pictou.....	31	64	Port-Hawkesbury.....	18	20
Port-Arthur.....	65	28	Port-Hood.....	9	92
Port-Hope.....	38	00	Shelburne.....	11	72
Prescott.....	103	04	Sydney.....	40	63
Sainte-Catherine.....	94	96	Truro.....	59	36
Saint-Thomas.....	42	96	Weymouth.....	32	91
Sarnia.....	103	52	Windsor.....	40	80
Sault-Sainte-Marie.....	72	38	Yarmouth.....	102	06
Simcoe.....	36	36	<i>Ile du Prince-Edouard par ports:—</i>		
Stratford.....	47	20	Charlottetown.....	215	84
Trenton.....	1,045	79	Summerside.....	56	88
Toronto.....	12	00	<i>Manitoba par ports:—</i>		
Wallaceburg.....	29	76	Winnipeg.....	407	16
Whitby.....	15	72	<i>Territoires du Nord-Ouest par ports:—</i>		
Windsor.....	198	72	Lethbridge.....	31	63
Woodstock.....	41	40	<i>Colombie-Britannique par ports:—</i>		
<i>Québec par ports:—</i>			Nanaimo.....	87	54
Coaticook.....	93	88	New-Westminster.....	145	24
Cookshire.....	35	96	Vancouver.....	84	00
Gaspé.....	34	58	Victoria.....	364	43
Hemmingford.....	30	36			
Montréal.....	1,426	56			
A reporter.....	5,908	61	A reporter.....	11,250	14

Auditeur général—Partie D

REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Affaires indiennes—Fin.	\$ c.	Revenu de l'intérieur—Fin.	\$ c.
Report.....	28 00	Report.....	5,278 80
<i>Manitoba et Territoires du Nord-Ouest :</i>		<i>Accise—Fin.</i>	
Anderson, W.....	14 40	Nouvelle-Ecosse—Fin.	
Begg, M.....	28 00	Yarmouth.....	19 57
Girard, F. X.....	20 00	Borradaile, R., inspecteur, district de la Nouvelle-Ecosse.....	50 00
Leveque, L. J. A.....	28 00	Ile du Prince-Edouard, Charlottetown	43 96
Mackay, A.....	20 00	Manitoba par ports :—	
Martineau, H.....	20 00	Calgary.....	27 06
Muckle, A. M.....	18 00	Winnipeg.....	255 47
McColl, E.....	48 00	Barrett, J. K., insp., dist., Manitoba	50 00
McDonald, A.....	28 00	Colombie-Britannique par ports :—	
McIntyre, J.....	18 00	Vancouver.....	106 18
Ogletree, F.....	21 00	Victoria.....	78 80
Pither, R. J. N.....	20 00	Gill, Wm, inspecteur, district de la Colombie-Britannique.....	50 00
Pocklington, W.....	26 00	Inspecteur en chef, H. Godson.....	56 00
Wadsworth, T. P.....	44 00	Inspecteur de distilleries, J. Davis... ..	56 00
<i>Colombie-Britannique :—</i>			6,071 84
Guilloid, H.....	24 00	<i>Service douanier.</i>	
Lomas, W. H.....	24 00	Bogue, James, Saint-Jean, N.-B.....	13 96
Mackay, J. W.....	36 00	Curless, C., douanier en chef.....	24 00
	465 40	Kelley, J. F., Saint-Jean, N.-B.....	13 96
Revenu de l'intérieur.		Kidd, Thomas, Seaforth, Ont.....	10 00
<i>Accise.</i>		Lawlor, Wm., Chatham, N.-B.....	6 25
Ontario par ports :—			68 17
Belleville.....	122 47	<i>Inspection et mesurage de bois.</i>	
Brantford.....	107 12	Bellerive, George, Québec.....	6 32
Cornwall.....	18 70	Daveluy, George, Montréal.....	18 00
Guelph.....	290 30	DeMartigny, C. P., Québec.....	15 00
Hamilton.....	403 80	Gallagher, F., Québec.....	15 00
Kingston.....	196 59	Gouin, W. G., Trois-Rivières.....	1 04
London.....	345 90	Gowan, Ed., Québec.....	19 96
Ottawa.....	117 32	Harney, Thomas, Québec.....	4 96
Owen-Sound.....	52 95	Malone, T., jeune, Trois-Rivières.....	0 62
Perth.....	61 91	Patton, James, Québec.....	36 00
Peterboro'.....	85 84	Power, R., Québec.....	16 04
Port-Arthur.....	20 00	Whelan, W. F., Québec.....	15 00
Prescott.....	209 82		147 94
Stratford.....	119 88	<i>Poids et mesures.</i>	
Sainte-Catherine.....	84 92	Belleville—	
Toronto.....	756 47	Irwin, S.....	13 97
Windsor.....	390 35	Johnson, Wm.....	24 00
Gow, James, insp., dist. de Windsor	50 00	Slatery, Thomas.....	13 96
Hamilton, W. L., inspecteur, district de Kingston.....	50 00	Hamilton—	
Morrow, John, insp., dist. de Toronto	50 00	Beattie, Thomas.....	13 04
Québec par ports :—		Fitzgerald, E. W.....	13 96
Joliette.....	37 48	Laidman, R. H.....	13 96
Montréal.....	820 64	Marentette, A.....	16 04
Québec.....	191 28	McDonald, John.....	16 04
Sherbrooke.....	26 40	Wheatly, Alf. E.....	13 03
Sorel.....	18 20	Kingston—	
Saint-Hyacinthe.....	20 00	Giffin, W. W.....	11 00
Saint-Jean.....	36 16	Macdonald, James.....	24 00
Terrebonne.....	16 44	Whittaker, Wm.....	12 00
Trois-Rivières.....	44 72	London—	
Vincent, J. L., inspecteur, district de Montréal.....	46 00	Coughlin, D.....	16 04
Nouveau-Brunswick par ports :—		Egan, James.....	24 00
Chatham.....	24 00	Thomas, J. S.....	13 96
Saint-Jean.....	168 84	Orillia—	
Burke, T., inspecteur, district du Nouveau-Brunswick.....	40 00	Bolster, George I.....	19 96
Nouvelle-Ecosse par ports :—		Elliott, T. H.....	15 00
Cap-Breton.....	15 00	Lyons, John.....	16 04
Halifax.....	221 31		
Pictou.....	17 99		
A reporter.....	5,278 80	A reporter.....	290 00

REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Revenu de l'intérieur—Suite.		Revenu de l'intérieur—Suite.	
	\$ c.		\$ c.
Report.....	290 00	Report.....	987 62
<i>Poids et mesures.</i>		<i>Poids et mesures—Fin.</i>	
Ottawa—		Winnipeg— <i>Fin.</i>	
Code, A.....	25 97	McDonald, A. W.....	21 00
Gosgrove, John.....	13 96	Ross, H. E.....	12 00
Gorman, M.....	12 00	Russell, W. W.....	6 32
Lynch, P.....	6 32	Victoria—	
Toronto—		Findley, Hugh.....	16 04
Milligan, B. J.....	15 00	Leighton, W. K.....	7 04
Piper, H.....	25 96	Inspecteur de fabriques de balances—	
Todd, Thomas.....	12 00	Magness, Robert.....	18 00
Wright, B.....	15 00		1,068 02
Windsor—		<i>Inspection du gaz.</i>	
Hayward, W. J.....	24 00	Barrie, M. Shanacy.....	2 00
Hughes, R. A.....	13 03	Belleville, Wm. Johnson.....	5 00
Montréal—		Berlin, K. Lynes.....	2 00
Baker, J. S.....	13 96	Brockville, W. W. Giffin.....	1 76
Chalut, J. O.....	31 96	Cobourg, John W. Bickle.....	2 00
Daoust, J. A.....	16 04	Cornwall, M. M. Mulhern.....	2 00
Dorion, G. T.....	16 04	Guelph, S. Broadfoot.....	2 00
Fournier, L. A.....	15 08	Hamilton, W. A. Dennis.....	1 96
Gervais, S.....	16 04	do D. McPhie.....	31 97
Hébert, J. A. P.....	12 02	Kingston, Wm. Burrows.....	8 00
Richard, J. W.....	13 96	Listowel, A. St. George Hawkins.....	1 25
Tomlinson, W. M.....	12 00	London, John Williams.....	20 00
Québec—		Napanee, Geo. M. Elliot.....	2 00
Bourassa, P. E.....	24 00	Ottawa, H. G. Roche.....	18 00
Chabot, F. X.....	12 00	Owen-Sound, W. J. Graham.....	4 00
Guay, A.....	12 00	Peterborough, Thomas Cahill.....	4 00
Kelly, M. J.....	16 04	Stratford, George Rennie.....	3 00
Moreau, A.....	6 00	Toronto, J. K. Johnstone.....	28 04
Petit, J. B.....	6 32	Montréal, A. Aubin.....	28 04
Trois-Rivières—		do M. J. O'Flaherty.....	28 04
Mongeon, C.....	6 32	Québec, N. Levasseur.....	19 96
Olivier, J. A.....	30 04	do A. Moreau.....	6 00
Prevost, J. J.....	13 96	Sherbrooke, A. F. Simpson.....	2 00
King, N.-B.—		Frédéricton, S. A. Purdie.....	2 50
Richard, D.....	12 00	Moncton, R. A. Lawlor.....	6 00
Scoville, W. B.....	16 04	Saint-Jean, A. Rowan.....	20 00
Saint-Jean—		Halifax, A. Miller.....	24 00
Bois, George A.....	3 00	do H. D. Munro.....	2 00
Cowan, E.....	13 97	Charlottetown, Joseph Knight.....	2 50
Wilmot, J. B.....	24 00	Victoria, R. Jones.....	4 00
Cap-Breton—		Winnipeg, R. T. Huggard.....	4 00
Tremaine, Louis E.....	16 00	Vancouver, J. E. Miller.....	2 00
Halifax—		New-Westminster, Wm. Wolfenden.....	2 00
Kelly, Edward.....	12 00	Nanaimo, Henry L. Good.....	2 00
Ryan, J. B.....	19 96		294 02
Pictou—		<i>Falsification des substances alimentaires.</i>	
Chisholm, J. J.....	12 00	Babington, F. W., Ottawa.....	26 99
McKay, J.....	18 00	Code, A., Winnipeg.....	1 25
Yarmouth—		Costigan, James J., Montréal.....	5 00
Allison, Charles.....	20 00	Cowley, W., Winnipeg.....	71
Charlottetown—		Ferguson, J. C., Saint-Jean, N.-B.....	3 00
Hughes, Henry.....	12 00	Kelly, Edward, Halifax.....	6 00
Reddin, James.....	24 00	Kidd, Thomas, Stratford.....	4 00
Winnipeg—		Macfarlane, Thomas, Ottawa.....	43 96
Castello, J. W.....	13 96	McGill, A., Ottawa.....	34 97
Cowley, W.....	9 31	Tourchot, A. L., Ottawa.....	22 04
Girdlestone, R. J. W.....	4 04	Watson, James, Ottawa.....	22 01
Huggard, R. T.....	24 00		169 93
Looly, John.....	6 32	<i>Spiritueux pyroxyliques.</i>	
A reporter.....	987 62	Armstrong, Walter, Ottawa.....	28 00

Auditeur général—Partie D

REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Intérieur.	\$	c.	Justice—Fin.	\$	c.
<i>Terres fédérales :—</i>			Report..... 281 00		
Anderson, Thos.....	30	00	<i>Pénitenciers—Fin.</i>		
Burpe, T. R.....	40	00	Dorchester—		
Fraser, A. J.....	21	90	Foster, J. B.....	48	00
Gordon, J. M.....	44	00	Gray, J. A.....	24	00
Hiam, W. H.....	30	00	Mitchell, R.....	28	00
McTaggart, John.....	30	00	Ross, Chas.....	29	00
Nash, E. A.....	24	00	Manitoba—		
Pearce, Wm.....	64	00	Bourke, D. D.....	19	00
Richards, C. D.....	21	90	Irvine, A. G.....	41	00
Rowe, Amos.....	24	00	Colombie-Britannique—		
Roya, J. A.....	20	00	McBride, A. H.....	14	55
Ruttan, R. A.....	30	00	484 55		
Smith, H. H.....	100	00	<i>Arbitres.</i>		
Stephenson, E. F.....	40	00	Compton, W.....	20	00
Stevenson, W. H.....	30	00	Muma, Henry.....	20	00
Sutherland, J. M.....	24	00	40 00		
573 80			Bibliothèque du parlement.		
<i>Immigration :—</i>			Beaudry, A.....	6	25
Anderson, W.....	14	60	DeCelles, A. D.....	64	00
Clay, E. M.....	24	00	Dunlop, J. H.....	14	00
Doyle, P.....	28	00	Griffin, M. J.....	64	00
McGovern, J. M.....	20	00	Gilmour, Thos. C.....	6	72
Stein, L.....	24	00	Lynton, T.....	6	25
110 60			MacCormac, M. C.....	28	00
<i>Terres des écoles du Manitoba :—</i>			Martin, C. A.....	6	25
Checkley, F. S.....	30	75	Smith, John.....	20	00
Justice.			Sylvain, L. P.....	32	50
	\$	cts.	Todd, A. H.....	36	00
<i>Personnel de la cour suprême.</i>			Thayne, E. S.....	24	00
Bligh, H. H.....	20	00	307 97		
Cassels, Robt.....	64	00	Marine.		
Curren, F.....	12	00	<i>Phares en amont de Montréal :—</i>		
Duval, George.....	48	00	Baker, B. B.....	4	36
Lawson, James.....	20	00	Borron, E., jr.....	6	24
Lynch, Joseph.....	6	25	Boyster, R.....	3	27
Masters, C. H.....	29	75	Burlingham, J.....	5	00
Morel, F.....	6	25	Campbell, Thomas.....	7	00
O'Regan, James.....	14	00	Covert, J.....	2	48
Stewart, Mlle H.....	12	50	Cullis, W.....	5	64
232 75			Currie, G.....	13	00
<i>Personnel de la cour de l'échiquier.</i>			Davieau, H.....	5	64
Audette, L. A.....	49	50	Delamorandière, P. R.....	5	00
Clark, Duncan.....	5	63	Dick, A.....	5	00
Labelle, W. C.....	4	59	Dickinson, W. E.....	5	00
Morse, Charles.....	27	00	Dunlop, A.....	0	62
McDonald, J.....	19	00	Fortier, D. H. A.....	5	00
105 72			Gloude, B.....	3	76
<i>Pénitenciers.</i>			Hackett, A.....	5	44
Kingston—			Harty, P.....	26	00
Creighton, R. R.....	19	00	Hill, T. H.....	4	04
Lavell, M.....	60	00	Hudgins, L.....	3	76
Strange, O. S.....	36	00	Hunter, D.....	4	36
Sullivan, Wm.....	30	00	Jackson, W.....	5	00
Saint-Vincent-de-Paul—			Kay, W.....	4	69
Gaudet, M. H. E.....	28	00	Lambert, W. McG.....	6	25
Malepart, G. S.....	22	00	Lawson, A. A.....	5	64
McCarthy, T.....	30	00	Leberge, A.....	3	00
Ouimet, Tél.....	56	00	Manson, J.....	5	00
281 00			Mason, J.....	2	48
<i>A reporter.....</i>			Meloche, S.....	3	12
			Miller, G. S.....	5	87
			156 86		

REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Marine—Fin.		\$ c.	Marine—Fin.		\$ c.
Report.....		156 36	Report.....		428 31
<i>Phares en amont de Montréal—Fin.</i>			<i>Phares du Nouveau-Brunswick—Fin.</i>		
McIntosh, C. D.....		2 48	Munroe, Ezra.....		5 64
McKay, C. S.....		6 24	McEwen, David.....		3 72
McKenzie, D.....		4 36	McKnight, Joseph, 9 m. (décédé).....		1 41
Prinyer, J.....		3 76	McLaughlin, W. B.....		6 28
Purvis, W.....	14	00	Reinsborrow, Robt.....		2 48
Pye, R.....		5 00	Richard, Fabien, 11 m.....		2 12
Roat, A.....		3 12	Rivers, Robert.....		6 24
Roddick, R.....		6 24	Robinson, M.....		3 12
Scholfield, F.....		4 36	Ross, E.....		4 36
Shannon, G.....		2 20	Roy, Hilarion.....		1 88
Shannon, W.....		5 32	Seelye, Neil A.....		5 64
Sherwood, W. H.....		4 68	Sutherland, George.....		2 48
Smithers, R. H.....		5 00	Williston, Wood.....		3 72
Stoneburner, J. A.....		1 25	<i>Phares de la Nouvelle-Ecosse :—</i>		
Wallace, J. G.....		3 76	Amero, B.....		2 48
<i>Phares de Québec :—</i>			Baker, Thomas.....		4 36
Arcand, Flavian.....		5 00	Beaton, A.....		3 72
Ascah, James.....		5 00	Bollong, James.....		3 72
Babin, L. H.....		5 60	Bonner, George.....		2 48
Beaulien, J. H.....		3 12	Burke, James.....		3 72
Beck, John.....		5 00	Christian, P., aîné.....		6 24
Bertrand, A.....		3 76	Condon, Wm., jeune.....		6 24
Boulianne, P.....		2 52	Crichton, H. H.....		2 48
Cassidy, James.....		3 76	Crooks, Seth.....		0 59
Chabot, Ed.....		3 76	Crowell, C.....		6 24
Colton, M.....		6 88	DeCoste, C.....		3 12
Cormier, W.....		4 40	Demings, F.....		5 00
Côté, Paul.....		6 28	Dillon, James P.....		6 36
Côté, Treffe.....		3 76	Doane, Isaac K.....		6 00
Desjardins, D.....		4 88	Doane, Joshua.....		4 36
Desjardins, Oct.....		3 12	Doane, J. H.....		6 24
Fiset, H.....		3 76	Duann, W.....		6 24
Galibois, J. B.....		4 00	Dunn, J. M.....		3 24
Gauthier, Jean.....		3 76	Ellis, W. E.....		5 00
Giguere, Denis.....		3 76	Ernst, John A.....		3 72
Lafleur, Leon.....		2 20	Firth, C. M.....		5 00
Landry, Elmire.....		3 76	Gerrior, Dennis.....		3 72
Langlois, Charles.....		3 76	Gilkie, A.....		5 00
Lemieux, F.....		5 60	Goodick, E.....		3 48
Loisie, John.....		0 17	Hamilton, H. H.....		4 36
Malouin, Alfred.....		5 00	Horne, E.....		5 00
Martin, Jules.....		3 76	Hutchings, C. A.....		32 00
Martin, Paul.....		1 88	Johnson, E.....		6 88
McWilliams, J.....		2 52	Latimer, Charles.....		3 72
Mercier, O.....		1 88	Mundell, James.....		5 00
Painchaud, Joseph.....		4 00	Munroe, W. L.....		3 72
Reeves, Samuel.....		3 36	McDonald, James.....		3 72
Richard, A.....		5 00	McDonald, J. A.....		3 48
Simard, E.....		5 00	McFarlane, John.....		1 98
Thurber, W.....		2 20	McKay, Robie.....		5 00
Tremblay, Dorilas.....		4 40	McKenzie, Roderick.....		3 72
Tremblay, Hil.....		3 76	McKinnon, James.....		3 72
Turbide, —.....		12 00	McLeod, Angus.....		5 00
<i>Phares du Nouveau-Brunswick :—</i>			Nunn, George.....		3 72
Acher, W.....		3 40	Orchard, L. D.....		5 00
Bent, A. W.....		3 72	Palmer, W. H.....		2 48
Davidson, Alex.....		3 12	Pearl, Albert.....		6 24
Demaresq, F. H.....		3 52	Perry, John.....		5 00
Dutch, John.....		2 48	Peters, J. G.....		5 72
Forbes, Joseph.....		1 88	Quinn, James.....		2 48
Gallant, Wm.....		5 64	Rathburn, Mme S. M.....		3 12
Hachey, Octave.....		2 25	Ruggles, H. M.....		5 32
Hamm, C. P.....		3 72	Sampson, Cyril.....		4 36
Helms, George.....		5 64	Saulnier, S. H.....		2 48
Kent, Oliver A.....		5 60	Smith, George E.....		5 72
LeBlanc, Charles.....		3 12	Sutherne, F.....		6 24
Morrison, Duncan.....		3 72	Webb, W. J.....		3 24
A reporter.....		428 31	A reporter.....		734 45

Auditeur général—Partie D

REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Marine—Suite.	\$ c.	Police à cheval du Nord-Ouest.	\$ c.
Report	734 45	Allan, J. B.	20 00
<i>Phares, Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>		Aylen, A.	20 00
Winton, R. B.	5 60	Baker, M.	20 00
Wolfe, Enos	4 48	Bégin, J. V.	20 00
Wrayton, W. W.	4 36	Belcher, R.	20 00
<i>Phares, Ile du Prince-Edouard :—</i>		Brown, E. G.	35 04
Beaton, A. R.	3 12	Burnett, J.	20 00
Hewson, Wm.	2 52	Casey, H. S.	20 00
McDonald, A.	3 76	Constantine, C.	20 00
McDonald, W.	3 76	Cotton, J.	28 00
McDonald, Wm.	3 76	Cuthbert, A. R.	20 00
McLaine, A.	4 28	Davidson, H. J. A.	20 00
McLellan, A. J.	3 12	Deane, R. B.	28 00
McLeod, M.	3 76	Fraser, S. M.	20 00
O'Roneghan, M. P.	3 12	Gagnon, S.	28 00
Walsh, James	4 40	Griesbach, A. H.	28 00
<i>Phares, Colombie-Britannique :—</i>		Harper, F.	20 00
Erwin, W.	6 24	Haultain, C. S.	20 00
Gray, R.	5 00	Herchmer, L. W.	52 00
McKinnon, A.	4 32	Hopkins, E. G. O.	18 34
<i>Agences :—</i>		Howard, D. M.	20 00
Blanchet, L. A., Québec.	23 75	Howe, J.	28 00
Gregory, J. U. do	44 00	Jarvis, A. M.	35 12
Allan, Robt., Nouveau-Brunswick.	6 25	Jarvis, E. W.	14 02
Harding, F. J. do	21 32	Macdonnell, A. C.	20 00
Harding, J. H. do	33 33	Macdonnell, A. R.	25 67
Johnston, H. W., Nouvelle-Ecosse.	4 00	Macpherson, D. H.	20 00
Tremaine, A. de B. do	17 50	Moffatt, G. B.	28 00
Lord, A., Ile du Prince-Edouard.	28 00	Moodie, J. D.	20 00
Gaudin, James, Col.-Britannique.	29 75	Morris, W. S. M.	20 00
	1,007 95	McGibbon, J. A.	20 00
<i>Examen des capitaines et seconds :—</i>		McIllree, J. A.	32 00
Gilpin, A. E.	6 24	Norman, F.	25 67
Smith, W. H.	36 00	Olivier, H.	18 34
	42 24	Paré, L. A.	20 00
<i>Service des signaux :—</i>		Perry, A. B.	28 00
McHugh, H. J.	18 75	Primrose, P. C. H.	20 00
<i>Observatoire magnétique de Toronto :—</i>		Routledge, W. H.	20 00
Carpmael, Chas.	12 50	Sanders, G. E.	20 00
Davidson, W. F.	6 75	Scarth, W. H.	20 00
Menzies, Wm.	6 75	Snyder, A. E.	20 00
Stewart, W. A.	6 75	Starnes, C.	20 00
	32 75	Steele, S. B.	28 00
<i>Pisciculture :—</i>		Strickland, D. A. E.	20 00
Wilmot, Samuel.	36 00	White-Fraser, M. H.	20 00
<i>Inspection des bateaux à vapeur :—</i>		Williams, W. M. de Ray.	35 04
Adams, E. A.	30 08	Wills, A. E.	20 00
Brunelle, P. D.	21 00	Wilson, J. O.	20 00
Dodds, J.	21 00	Wood, Z. T.	20 00
Donnelly, T.	20 00	Wroughton, T. A.	17 40
Harbottle, T.	8 34		1,152 64
Johnston, James.	22 66	Ministère des postes.	
Robertson, C. E.	20 00	<i>Bureaux des inspecteurs des postes :—</i>	
Samson, J.	24 00	Inspecteur en chef, Ottawa.	104 25
Stevens, D.	26 00	Bureau de l'inspect., Barrie.	418 24
Thompson, J. A.	25 00	do Col.-Britannique.	259 64
Waring, W. J.	20 00	do Kingston.	211 01
	238 08	do London.	768 11
<i>Milice.</i>		do Manitoba.	632 38
Powell, Col. Walker.	64 00	do Montréal.	625 54
		do N.-Brunswick.	697 49
		do Nouv.-Ecosse.	564 93
		do Ottawa.	771 30
		do Québec.	617 55
		do Sherbrooke.	269 90
		do Stratford.	382 85
		do Trois-Rivières.	204 37
		do Toronto.	908 75
		A reporter	7,436 31

REVENU DU FOND DE RETRAITE.

Ministère des postes—Suite.		\$ c.	Chemins de fer et canaux—Suite.		\$ c.
Report.....		7,436 31	Report.....		51 12
Bureaux de poste :—					
Belleville.....	163 75		<i>Canal Beauharnois—Suite.</i>		
Charlottetown.....	278 70		Cockburn, capit. Alex.....	1 90	
Frédéricton.....	139 80		DeGroseiller, Pierre.....	6 08	
Halifax.....	695 82		Grenier, Adolphe.....	3 64	
Hamilton.....	925 82		Grenier, Etienne.....	3 64	
Kingston.....	317 73		Lafleur, Olivier.....	3 98	
London.....	608 03		Leduc, Clodomier.....	3 64	
Montréal.....	2,687 44		Lefort, Pierre.....	6 20	
Ottawa.....	1,015 37		Pitre, Léon.....	3 64	
Québec.....	694 12		Roy, J. B.....	6 20	
Saint-Jean.....	717 18		Secour, Luc.....	3 64	
Sherbrooke.....	76 61		<i>Canaux de Carillon et Grenville :</i>		
Toronto.....	2,583 53		Brophy, John.....	6 20	
Vancouver.....	44 49		Cox, W. R.....	6 45	
Victoria.....	284 50		Foreman, Thomas.....	6 45	
Windsor.....	193 10		Lafrance, Martin.....	3 41	
Winnipeg.....	602 19		Mason, Henry E.....	6 20	
			Poirier, Alphonse.....	3 30	
			Sauvé, François.....	3 41	
			Teck, Joseph.....	3 41	
			Williamson, T. H.....	6 45	
			<i>Canal Chambly :—</i>		
			Benoit, P. B.....	36 00	
			Labossière, Israël.....	6 33	
			Malhot, Edmond.....	6 08	
			Papineau, Louis.....	6 08	
			Ste. Marie, Joseph.....	6 08	
			<i>Canal Cornwall :—</i>		
			Adams, Alex.....	4 33	
			Bridges, John.....	4 14	
			Bridges, Wm.....	4 31	
			Carr, Thomas.....	4 14	
			Chisholm, John.....	4 33	
			Degan, Lawrence.....	5 75	
			Denny, James.....	6 33	
			Denny, Patrick.....	4 13	
			Gillespie, David.....	4 31	
			Gillie, John.....	6 33	
			Gleason, James.....	4 31	
			Hurley, Robert.....	4 14	
			Shields, Timothy.....	6 33	
			Smith, John.....	4 14	
			<i>Canal Lachine :—</i>		
			Charlebois, A.....	6 75	
			Conway, John.....	6 75	
			Corbeille, François.....	14 00	
			Enright, James.....	6 75	
			Enright, Michael.....	6 60	
			Fitzpatrick, Patrick.....	6 75	
			Gauthier, Pierre.....	6 75	
			Simard, Léon.....	12 00	
			<i>Bureau de l'ingénieur, Montréal :—</i>		
			Lesage, L. A.....	30 00	
			<i>Canal Rideau :—</i>		
			Best, Edward.....	2 39	
			Bolton, Robert.....	7 22	
			Campbell, Duncan.....	3 17	
			Carroll, James.....	15 00	
			Carty, Wm.....	3 59	
			Clarke, George.....	6 55	
			Cooper, R. W.....	23 00	
			Driscoll, Thomas.....	3 59	
			Forster, Alfred.....	6 00	
			Glover, John E.....	3 59	
			Hardy, Robert E.....	6 15	
			Howarth, James.....	3 59	
			Johnston, M. H.....	6 70	
			Jones, Arthur S.....	4 78	
Travaux publics.		19,464 49			
<i>Appointements des ingénieurs :—</i>					
Walker, George, Charlottetown.....	6 11				
<i>District d'Ottawa—</i>					
Brophy, George P.....	50 00				
Grant, Hugh.....	3 75				
McCrea, Joseph.....	3 75				
McEwan, A.....	6 00				
McFarlane, D.....	7 00				
McDonell, J.....	4 88				
McLaren, D.....	5 70				
Noonan, D.....	6 25				
Poupore, J. G.....	6 00				
Rowan, J. S.....	6 00				
Thompson, Wm.....	5 70				
District de St-Maurice, Larue, Théo..	14 60				
Dist. du Saguenay, Boulanger, Arthur	5 96				
Chenal de Burlington, Campbell, Thos.	8 00				
<i>Percept. des gliss. et droits d'estacades :</i>					
Redmond, John.....	6 00				
Russell, A. J. H. (y comp. arrérages)	60 00				
Steen, James.....	6 00				
		211 70			
Chemins de fer et canaux.					
<i>Chemin de fer Intercolonial :—</i>					
Archibald, P. S.....	70 00				
Brown, F. R. F.....	64 00				
Bruce, J. R.....	30 00				
Cooke, T. V.....	38 00				
Lyons, J. M.....	42 00				
Pottinger, D.....	120 00				
Trites, E. F.....	28 00				
Wallace, J. J.....	42 00				
Williams, Thomas.....	48 00				
<i>Ch. de fer de l'Île du Prince-Edouard :</i>					
Huggan, W. T.....	30 00				
Unsworth, Joseph.....	10 00				
		522 00			
<i>Canal Beauharnois :—</i>					
Auger, Israël.....	3 64				
Beique, J. F.....	34 00				
Bertrand, Louis.....	6 20				
Bonnin, Isidore.....	3 64				
Chatigny, Pierre.....	3 64				
A reporter.....		51 12	A reporter.....		
			455 22		

Auditeur général—Partie D

REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Chemins de fer et canaux.	\$ c.	Chemins de fer et canaux.	\$ c.
Report.....	458 22	Report.....	848 74
<i>Canal Rideau—Fin.</i>		<i>Canal Welland—Fin.</i>	
Jones, James G.....	6 08	McLaughlin, Edward.....	6 33
Lee, Henry.....	3 59	Neil, John.....	6 86
Little, John.....	4 29	Nestor, Martin.....	4 50
Lucas, John.....	3 59	O'Leary, Bart.....	4 50
Miller, Peter.....	3 59	O'Leary, Daniel.....	4 50
Milne, Charles.....	3 59	Paxton, John.....	4 50
Mooney, Michael.....	2 74	Reuter, Jacob.....	4 50
McCreary, Robert.....	6 08	Scott, John E.....	19 00
Nevins, Nicholas.....	3 59	Steffens, John.....	4 83
Newsome, A. E.....	3 59	Strong, Wm.....	4 70
Newsome, W. A.....	6 08	Sullivan, John.....	4 50
Newman, J. J.....	6 08	Sullivan, Tim.....	6 33
Newman, Wm.....	6 08	Thompson, Geo.....	0 15
Pearson, W. O.....	6 15	Upper, A. H.....	4 50
Pilson, Henry.....	6 15	White, Michael.....	4 50
Real, Patrick.....	2 39	Woodall, J. M.....	6 86
Richey, Wm. M.....	9 73		
Sargent, Robert.....	3 59	<i>Canal Williamsburg :—</i>	
Shore, Robert.....	4 29	Armstrong, Robert.....	12 77
Smith, Wm.....	3 59	Bare, Alex.....	4 25
Todd, James.....	6 20	Black, John.....	4 25
Virtue, Crawford.....	3 59	Casselman, W. J.....	6 32
		Cutler, Amelia.....	4 67
<i>Ecluse Sainte-Anne :—</i>		Farley, C. J.....	6 32
Daoust, J. L.....	16 00	Johnston, James.....	4 25
Larante, Régis.....	3 47	Mullen, Thomas.....	4 25
<i>Ecluse Saint-Ours :—</i>		<i>Perception des péages des canaux :—</i>	
Coderre, Alfred.....	17 60	Arahill, John, Montréal.....	16 00
		Battle, T., Ottawa.....	16 04
<i>Canal Welland :—</i>		Burrows, Wm., Kingston.....	12 00
Aikins, Wm.....	4 83	Clarke, W. B., Port-Dalhouseie.....	22 04
Bonaberg, Emil.....	4 50	Collier, H. H., Ste-Catherine.....	4 04
Bradley, A. W.....	4 50	Coulter, Robt., Port-Robinson.....	14 40
Bradley, C. W.....	6 33	Crevier, Wm., Ste-Anne.....	16 04
Bradley, James.....	4 70	Deschamps, J. B., Lachine.....	13 96
Bradley, Robert.....	6 33	Danis, A. D., Beauharnois.....	17 96
Charles, Wm. H.....	6 86	Derocher, Chas., Chambly.....	6 32
Collier, Charles H.....	4 70	Fahey, Edward, Kington.....	10 04
Collins, John.....	4 70	Farley, J. F., Ottawa.....	28 04
Commarford, T.....	4 50	Fournier, J. A., St-Jean.....	6 32
Cook, John.....	4 83	Galbraith, T. J., Port-Maitland.....	10 04
Corbett, John.....	4 50	Giroux, A. P., Montréal.....	16 00
Corcoran, Michael.....	4 50	Harvey, T. B., Chippewa.....	1 96
Demare, Jacob G.....	25 20	Leggett, J. E., Port-Colborne.....	16 04
Duffin, Samuel.....	4 50	McFarland, D. E., Port-Colborne.....	28 04
Edmonds, James.....	4 50	McMillan, R. P., Cardinal.....	7 96
Ellis, Wm.....	58 00	Martel, M. D. S., Chambly.....	19 96
Flynn, John.....	4 50	Murphy, D., Carillon.....	16 04
Flynn, Thomas.....	4 50	Pelletier, P., Montréal.....	16 00
Foster, James.....	4 50	Paré, L., Lachine.....	19 96
Freel, Thomas.....	4 50	Pirritte, J., Port-Dalhouseie.....	16 04
Gibson, Robert.....	4 50	Pridham, Alex., Grenville.....	20 00
Gorman, Con.....	4 50	Quesnel, Jules, St-Jean.....	22 04
Hannah, Alex.....	4 50	Ramsden, J. A., Port-Colborne.....	10 04
Hannah, Charles.....	4 50	Richey, W. M., Smith's-Falls.....	6 00
Hare, C. B.....	7 59	St. Louis, J., Montréal.....	22 00
Hare, Henry.....	4 50	Tipton, T. L. M., Dunville.....	15 00
Higgins, Nelson.....	4 50	Villeneuve, Jacques, Montréal.....	5 61
Higgins, Richard.....	4 50	Witton, H. B., inspecteur.....	40 04
Howe, George.....	4 50		
Johnson, T.....	4 50		
Lay, Frederick.....	4 50		
Mosier, Lewis.....	6 33		
Mulvery, James.....	4 50		
McCarthy, Michael.....	4 70		
McCoppin, James.....	4 70		
A reporter.....	848 74	Secrétariat d'Etat.	
		<i>Conseil du service civil :—</i>	
		Keays, J. A.....	19 50

REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Sénat.	\$ c.	Sénat—Fin.	\$ c.
Adamson, A.	17 00	Report.....	393 00
Ashe, E.	12 00	Pelletier, J. H.	14 00
Choquette, J. A.	12 00	Ralph, A.	12 00
Creighton, J. G. A.	50 00	Soutter, A.	33 00
Dunn, J.	15 00	Stephen, R. W.	36 00
Garneau, A.	40 00	Young, C.	18 00
Garneau, A. L.	18 00		506 00
Gibbs, C. T.	29 00		
Gravelle, A.	14 00		
Kimber, R. E.	40 00		
Lambkin, W. L.	13 00		
Langevin, E. J.	68 00		
Lauder, Vén. archevêque, J. S.	5 00		
Larose, Joseph.	16 00		
Lemoine, J. de St. D.	32 00		
Paquette, T.	12 00		
A reporter.....	393 00		32 00
		Commercé.	
		<i>Immigration chinoise :—</i>	
		Bowell, J. M., Vancouver.	8 00
		Milne, A. R., Victoria.	8 00
		Parmelee, W. G., Ottawa.	16 00

MINISTÈRE DES FINANCES.

Intérêt sur placements.

	\$ c.
Banque de Montréal, sur compte courant à Londres	3,181 12
do sur \$1,500,000, 6 m. au 2 juillet à 2½ p. 100	18,750 00
Baring, Frères et Cie, sur compte courant	17 58
Chemin de fer Calgary et Edmonton, au 30 juin 1895	10,406 81
Oblig. de concession de terres du ch. de fer Canadien du Pacifique, 12 m. au 1er avril 1895 ..	1,450 00
Compte de placement du fonds consolidé, dividende sur obligations et actions achetées en avance pour le fonds d'amortissement	20,065 17
Gouverneur général, 1 an 296 jrs d'intérêt sur le coût du wagon "Victoria," au 30 juin 1895 ..	712 34
Obligations du port de Montréal, 12 m. au 1er janvier 1895	15,450 00
Commission do 24 m. au 30 juin 1895	7,600 00
Obligations du chemin de fer Northern, 12 m. au 30 juin 1895	3,650 00
Province du Manitoba, sur avances à compte de terres marécageuses, au 30 juin 1895	623 24
Chemin de fer Qu'Appelle, Lac-Long et Saskatchewan, au 30 juin 1895	13,621 65
Cie de pont et de prolongement du chemin de fer de St-Jean, 12 m. au 30 juin 1895	17,356 00
Obligations de la cité de St-Jean	1,293 60
Débitures du port des Trois-Rivières, sur compte	15,000 00
	129,177 51
Intérêt sur placements du fonds d'amortissement—	
Emprunt réduit du Canada 4 pour 100	492,226 77
Emprunt de la terre de Rupert	24,152 36
Emprunt du chemin de fer Intercolonial (garanti)	227,694 72
Emprunt de 1874	110,374 14
Emprunt de 1875	25,615 75
Emprunt de 1875 et 1878 (garanti)	139,634 37
Emprunt de 1876	55,936 77
Emprunt de 1878-79	81,558 75
Emprunt de 1884	12,366 65
Emprunt de 1888	37,309 15
	1,336,046 94

Auditeur général—Partie D

Prime, escompte et change.

Escompte sur effets achetés pour fonds d'amortissement :—

£ s. d.		\$ c.	\$ c.
25,000 0 0	Canada 3 p. 100 à 98	2,433 33	
1,315 14 9	do	104 06	
35,000 0 0	do	1,916 25	
50,000 0 0	do	2,585 42	
10,000 0 0	do	501 87	
27,916 12 10	do	679 31	
10,000 0 0	do	304 17	
68,734 6 1	do	836 24	

Escompte sur change remis à l'Angleterre :—

£20,000 60 jours de vue à 4·84722	388 88	9,360 65
50,000 do 4·85138	763 88	
65,000 do 4·85277	902 77	
25,000 do 4·85416	312 50	
10,000 do 4·8575	91 66	
20,000 do 4·85833	166 66	
20,000 do 4·86	133 32	
10,000 do 4·86111	55 55	
20,000 do 4·865	33 33	

Primes sur change sterling vendu au Canada :—

£400,000 à 4·875	3,333 33	2,848 55
300,000 à 4·877	3,333 33	

6,666 66

18,875 86

Surintendant des assurances.

\$ c.

Accident	9 42
Ætna	85 47
Ætna, sur la vie	333 53
Agricultural of Watertown	28 27
Albion	65 60
Alliance	111 61
Atlas	54 97
American Surety Co.	1 75
Boiler Inspection	11 28
British America	118 58
British and Foreign Marine	8 77
British Empire	118 14
Caledonian	72 90
Canada, contre les accidents	27 42
Canada, sur la vie	928 59
Canadian and European	13 74
Commercial Travellers	11 70
Commercial Union	209 80
Confederation	436 52
Connecticut, contre l'incendie	17 82
Covenant Mutual	34 70
Dominion Burglary	6 19
Dominion, sur la vie	20 99
Dominion Plate Glass	4 74
Dominion Safety Fund	18 02
Eastern	144 97
Employers Liability	5 00
Equitable	421 49
Federal	156 95
Germania	26 41
Great West	27 63
Guarantee	18 52
Guardian	161 30
Hartford	75 91
Home	2 81
Insurance Company of North America	36 85
Imperial	104 11
Lancashire	142 25
Liverpool and London and Globe	181 98
Lloyds Plate Glass	5 31
London Assurance	60 21
London Guarantee and Accident	59 17
London and Lancashire, c. l'incendie	106 35
London and Lancashire, sur la vie	116 79

A reporter..... 4,604 03

Surintendant des assurances— Suite.

\$ c.

Report	4,604 03
London Mutual, contre l'incendie	67 28
London, sur la vie	65 14
Manchester, contre l'incendie	65 19
Manufacturers Guarantee and Accident	41 62
Manufacturers, sur la vie	135 75
Massachusetts Benefit Association	63 82
Mercantile	70 91
Metropolitan, sur la vie	35 06
Mongenaïs, Boivin et Cie.	7 60
Mutual, sur la vie	382 45
Mutual Reserve Fund	146 98
National of Ireland	54 97
New York, sur la vie	427 62
North American	213 98
North British and Mercantile	230 18
Northern	94 55
Norwich and London Accident	1 61
Norwich Union	77 98
Ontario Mutual	280 89
Phœnix of Brooklyn	48 95
Phœnix of London	142 81
Phœnix Insurance Co.	130 61
Provident Savings	42 80
Provincial Provident	93 07
Québec	119 67
Queen d'Amérique	149 19
Reliance	4 64
Royale	338 37
Scottish Union	73 76
Standard	258 25
Star	8 59
Steam Boiler and Plate Glass	0 89
Sun Insurance Office	51 41
Sun, sur la vie	477 65
Temperance and General	63 84
Travellers	124 31
Union Mutual	66 98
Union Society	74 01
United, contre l'incendie	102 54
United States, sur la vie	28 93
Western	188 17
Woodmen of the World	2 31

A reporter..... 9,664 34

Surintendant des assurances— <i>Fin.</i>	\$ c.	Revenu casuel.	\$ c.
Report	9,664 34	Garanties des entrepreneurs saisies—	
<i>Compagnies retirées.</i>		Brecken, Gaherty et Davis.....	1,662 00
Connecticut Mutual.....	25 21	Burman, C. H.....	165 00
Edinburgh, sur la vie.....	4 67	Chagnon, A.....	513 12
Life Association of Scotland.....	24 96	Jobin, Chas.....	318 25
National, sur la vie.....	5 88	Lawlor, W.....	1,225 00
North Western.....	9 77	Logan, C. H.....	524 95
Phoenix Mutual, sur la vie.....	13 92	Piton, N.....	250 00
Phoenix Hartford.....	40 00	Robillard et Murphy.....	1,200 00
Scottish Amicable.....	3 63	Sinnott, J. D.....	196 50
Scottish Provident.....	1 32	Tupper, G. F.....	266 08
	9,793 70	Acquit de conscience.....	28 18
Profit sur cuivre monnayé.		Différences dans les conversions et ajustement des appointements.....	1 98
Hôtel de la monnaie royale—		Bal. dans les banques d'épargnes retr.	3 56
Payé pour métal.....	1,759 83	Balances à l'avoir, Fonds des licences du Canada, banque d'Hamilton....	3 90
Monnayage, y compris les boîtes, etc.	1,200 00	Bal. à l'avoir du ch. de fer I.P.-E. d. la banq. de la N.-Ecooss., Charlottetown	3 92
Poinçon.....	10 22	McNaughton et Cie, pas de détails....	1 00
Cie de messageries Dominion, trans- port et assurance—		Rembours. de la balance non dépensée des avances faites, 1893-94—	
Sur \$1,500 à Halifax.....	36 50	W. Fitzgerald.....	\$29 43
\$1,000 à Saint-Jean.....	24 33	A. K. Blackadar.....	10 84
\$4,000 à Montréal.....	97 34	MOINS—	40 27
\$5,500 à Toronto.....	200 75	W. H. Storey, remboursement de garantie d'entrepreneur saisie par erreur.....	\$34 50
	3,328 97	Intérêt du 23 janv. 1890.....	6 58
Moins $\frac{1}{2}$ imputé pour assurance.....	7 30		\$41 08
	3,321 67	J. R. Esmonde, rembour. de garantie d'entrepreneur saisie par erreur.....	\$37 00
Coût total du monnayage.	12,000 00		78 08
Valeur nomin. do.....			6,325 63
Profit.....	8,678 33		

MINISTÈRE DIVERS.

Chèques en circulation.

	Dépôts. \$ c.	Paiements. \$ c.
Agriculture, ministère de l'.....	182 20	1 60
do do commissaire des brevets.....	5 50	
Douanes, do des.....	1 29	1 29
Finances, do des.....	25 26	
do do comptable des dépenses imprévues.....	26 50	
do do banques d'épargnes, Toronto.....	25 00	25 00
Chambre des communes.....	6 80	6 71
Affaires indiennes, département des—Fonds consolidé.....	78 19	10 00
Revenu de l'intérieur, ministère du.....	9 55	52 50
Intérieur, do de l'.....	16 00	
do do terres fédérales, Manitoba et T.N.-O.....	54 00	
Marine et pêcheries, do de la.....	250 48	258 41
do do primes de pêche.....	1,048 56	623 99
Milice et défense, do de la.....	92 20	
Police à cheval du Nord-Ouest (White et Fisher).....	24 86	8 56
do do (Herchmer et Baker).....	33 15	9 00
Gouvernement du Nord-Ouest (Haultain et Gordon).....	99 11	21 25
Postes, ministère des.....	1,804 90	1,281 96
do do banques d'épargnes.....		1 09
do do commission sur mandats-poste.....		2 22
Impressions publiques et papeterie, département des.....	2 72	
Travaux publics, ministères des.....	99 16	
do do Colombie-Britannique.....	9 00	
do do provinces maritimes.....	121 00	103 50
do do Manitoba.....	0 12	
Chemins de fer et canaux, ministère des.....	692 62	1,095 23
do do chemin de fer Intercolonial.....	346 94	147 68
	5,055 05	3,659 99
Solde au crédit du revenu casuel.....		1,395 06
	5,055 05	5,055 05

Re Intérêt sur placements.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 août 1895.

MONSIEUR,— * * * *

Il n'a été rendu compte de rien en fait de paiements d'arrérages d'intérêts, et de l'intérêt, pour 1894-95, sur les placements suivants :—

Compte de placement du fonds consolidé, différents prêts s'élevant à	\$ 175,671 80
Compagnie de chemin de fer Albert.....	14,725 56
Cie de pont de Frédéricton et Sainte-Marie	300,000 00
Débiteures du havre de Québec.....	3,748,519 62
Débiteures du havre de Trois-Rivières.....	(a)81,760 97

L'intérêt a été régulièrement payé, jusqu'au 30 juin 1890, sur \$723,000, montant des obligations primitives de la commission du havre de Québec. Dans ma lettre du 21 octobre 1892 je demandais pourquoi la commission avait cessé de payer, et quelles mesures vous aviez prises à ce sujet ; mais je n'ai pas reçu de réponse à cette lettre.

* * * *

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

JOHN GORMAN,

Pour l'auditeur général.

M. le sous-ministre des finances.

(a) Il a été depuis payé \$15,000 à compte de l'intérêt dû.

Re Arrérages dus.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai à demander un état détaillé de tous les arrérages dus à votre département au 30 juin dernier, qui n'ont pas encore été versés : 1°, par des fonctionnaires chargés de recevoir des deniers ; 2°, par des fonctionnaires chargés de déboursier des deniers ; 3°, par des personnes n'étant pas des fonctionnaires de l'Etat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. le sous-directeur général des postes.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 29 novembre 1895.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres des 20 août et 26 octobre derniers, concernant les arrérages dus à raison d'intérêt sur placements, j'ai l'honneur de vous informer que depuis que ces lettres ont été écrites on a retiré des différents placements tout ce qu'il y avait moyen de leur faire rendre. Pour ce qui est des trois plus importants d'entre eux, je puis dire que la question relative aux arrérages d'intérêt dus par la commission du havre de Québec a été soumise au ministre des finances, tandis que les deux autres, concernant la Compagnie du chemin de fer d'Albert et la Compagnie de pont de chemin de fer de Frédéricton et Sainte-Marie, l'ont été au ministre de la justice. La nécessité de se procurer tous les documents et de compiler les rapports concernant ces questions a été la cause qu'on a tardé à vous répondre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, S.-M.F.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1894-95

PARTIE E

DÉPARTEMENT DE LA COMMISSION GÉOLOGIQUE

DETAILS DES DÉPENSES ET DU REVENU

Commission géologique : Sommaire.

§ c.

Gouvernement civil--Appointements.....	(Page E—3)	48,763 39
Commission géologique.....	(Page E—3)	61,151 41
Puits de pétrole, rivière Athabasca.....	(Page E—6)	7,000 00
Divers, dépenses imprévues.....	(Page E—7)	541 65

\$117,456 45

Taxe du fonds de retraite	Commission géologique : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
§ c.		§ c.	§ c.
	Alexander, Mme J., aide-bibliothécaire, 365 j. au 30 juin à \$1.75.....		638 75
26 00	Ami, H. M., aide-paléontologiste, 12 m. au 30 juin.....	1,300 00	
	Baldwin, Mlle G., clavigraphiste, 360 jrs au 30 juin à \$1.50.....		540 00
25 00	Barlow, A. E., aide-géologiste, 12 m. au 30 juin à \$1.50.....	1,250 00	
	Barry, Mlle M. H., copiste, 365 jrs au 30 juin à \$1.25.....		456 25
†	Bell, Robt., géologiste et sous-directeur, 12 m. au 30 juin.....	2,400 00	
26 00	Broadbent, R. L., 12 m. au 30 juin.....	1,300 00	
	Brophy, L. L., aide, division de la statistique minière, 362 jours au 30 juin à \$2.....		724 00
24 25	Brumell, H. P. H., aide, division de la statist. minière, 9 m. à \$1,200, 3 m. à \$1,250.....	1,212 50	
	Burke, L., clavigraphie, 5 folios.....		0 50
14 00	Burke, Thos., gardien et concierge, 12 m. au 30 juin.....	700 00	
29 00	Chalmers, R., géologiste, 12 m. au 30 juin.....	1,450 00	
13 98	Cochrane, A. S., aide-topographe, 6 m. au 31 déc.....	699 96	
55 73	Dawson, G. M., sous-direct., 6 ³ / ₄ m. au 6 janv. à \$2,400; directeur, 5 ³ / ₄ m. au 30 juin à \$3,200; payé en plus, \$10†.....	2,797 08	
18 63	Dowling, D. B., arpenteur et explorat., 190 jrs au 6 janv. à \$3, 5 ³ / ₄ m. au 30 juin à \$1,100.....	532 25	570 00
	Duggan, J., gardien de nuit, 365 jrs au 30 juin à \$1.50.....		547 50
	Eaton, D. I. V., arpenteur et explorat., 343 jrs au 30 juin à \$1.75.....		600 25
39 00	Ells, R. W., géologiste, 12 m. au 30 juin.....	1,950 00	
	Esdale, D. A., charpentier, 313 jrs au 30 juin à \$2.....		626 00
	Esdale, M., charpentier, 1 ¹ / ₄ jrs au 11 février à \$2.50.....		485 00
27 00	Faribault, E. R., aide-géologiste, 12 m. au 30 juin.....	1,350 00	
29 00	Ferrier, W. F., lithologiste, 12 m. au 30 juin.....	1,450 00	
39 00	Fletcher, H., géologiste, 12 m. au 30 juin.....	1,950 00	
	Gagné, N., journaliste, 365 jrs au 30 juin à \$1.25.....		456 25
25 00	Giroux, N. J., aide-géologiste, 12 m. au 30 juin.....	1,250 00	
	Guignard, J. A., prépar. l'index du rapport, 20 colonnes.....		25 00
	Herring, S., taxidermiste, 12 m. au 30 juin.....		1,000 00
47 00	Hoffmann, G. C., chimiste, 12 m. au 30 juin.....	2,350 00	
35 00	Ingall, E. D., ingénieur des mines, 12 m. au 30 juin.....	1,750 00	
	Johnstone, R. A. A., aide au laboratoire, 365 j. au 30 juin à \$3.....		1,095 00
30 00	Lambe, L. M., artiste et aide-paléontologiste, 12 m. au 30 juin.....	1,500 00	
30 00	Low, A. P., géologiste, 12 m. au 30 juin.....	1,500 00	
42 00	Macoun, John, botaniste et naturaliste, 12 m. au 30 juin.....	2,100 00	
	Macoun, Jas. M., aide-botaniste, 365 jrs au 30 juin à \$3.50.....		1,277 50
	Macoun, Mlle N., monter 4,250 spécimens de botanique à 2c.....		85 00
36 00	Marshall, John, comptable, 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
35 00	McConnell, R. J., géologiste, 12 m. au 30 juin.....	1,750 00	
12 73	McEvoy, Jas., arpenteur et explorat., 244 jrs au 1er mars à \$3; 3 ³ / ₄ m. au 30 juin à \$1,100.....	363 69	732 00
27 00	McInnes, Wm., géologiste, 12 m. au 30 juin.....	1,350 00	
5 63	McKinnon, A., messenger, 12 m. au 30 juin.....	450 00	
	Prudhomme, O. E., artiste, etc., 200 j. au 30 juin à \$1.75; compléter sur pierre, plaque xiii, \$22.....		372 00
20 00	Richard, L. N., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
	Russell, H. Y., arpenteur et explorateur, 365 jrs au 30 juin à \$1.75.....		638 75
41 25	Selwyn, A. R. C., directeur, 6 ³ / ₄ m. au 6 janv.....	2,064 50	
	Selwyn, P. H., secrét., 31 j. au 31 juill. à \$2.50, 212 jrs au 30 juin à \$2.....		501 50
16 04	Sénécal, C. O., dessinateur, 215 j. au 31 janv. à \$3.50; 5 m. au 30 juin à \$1,100.....	458 33	752 50
*	Thorburn, J., bibliothécaire, 12 m. au 30 juin.....	800 00	
	Topley, H. N., photographe, 12 m. au 30 juin.....		300 00
35 00	Tyrrell, J. B., géologiste, 12 m. au 30 juin.....	1,750 00	
26 25	Wait, F. G., aide-chimiste, 9 m. à \$1,300; 3 m. à \$1,350.....	1,312 50	
†	Weston, T. C., 1 m. au 31 juillet.....	116 66	
830 49	A reporter.....	44,007 47	12,423 75

* Ne tombe pas sous l'Acte des pensions. † Plus de 35 ans de service.

† La somme de \$10 payée en plus au Dr Dawson sera déduite de ses appointements de l'année courante.

Auditeur général—Partie E

Taxe du fonds deretraite.	Commission géologique : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.		\$ c.	\$ c.
830 49	Report.....	44,007 47	12,423 75
33 46	White, Jas., géographe, 117 jrs au 25 oct. à \$3. 83 ; 8 ⁶ / ₇ mois au 30 juin à \$1,400.....	955 92	448 11
48 00	Whiteaves, J. F., paléontologiste, 12 mois au 30 juin.....	2,400 00	
28 00	Willimott, C. W., 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
	Wilson, W. J., arpenteur et explorateur, 365 jrs au 30 juin à \$2. 25.....		821 25
939 95		48,763 39	13,693 11
	<i>Imputé comme suit—</i>		
939 95	Gouvernement civil—Appointements.....	48,763 39	13,693 11
	Commission géologique.....		
939 95		48,763 39	13,693 11

Commission géologique.

	\$ c.
Appointements à Ottawa..... (Page E— 2)	13,693 11
Paiements détaillés en 1893-94..... (do D—11)	16,235 94
Paiements aux arpenteurs sur explorations de 1893: L. W. Bailey, \$1. 45; A. E. Barlow, \$45. 05; R. Bell, \$276. 27; E. R. Faribault, \$8. 47; H. Fletcher, \$110. 94; E. D. Ingall, \$148. 08; A. P. Low, \$2,620. 01; W. McInnes, \$84. 06; J. B. Tyrrell, \$468. 62.....	3,762 95
Blanchissage d'essuie-mains à \$2 par mois: Mme M. Donnelly, \$24; Mlle C. Kennedy, \$24; Mme M. A. McClory, \$24.....	72 00
Bausch & Lomb Optical Co., Rochester; lentilles achromatiq., \$4. 50; menus item, \$2. 96.....	7 46
Cie de téléphone Bell, 13 conversations avec Montréal.....	6 50
Birkett, Thos., Ottawa, menue ferronnerie fournie du 1er juillet 1892 au 30 juin 1895.....	339 91
Blake, J. H., Cambridge, Mass., dessin à l'encre d'ailes fossiles.....	4 10
Ch. de fer Canada-Atlantique, fret, \$10. 39; ch. de fer canadien du Pacifique, fret, \$91. 85.....	102 24
Cie de messagerie Canadienne, frais, \$121. 28; Cie de messagerie Dominion, frais, \$33. 40.....	154 68
Canadian Granite Co., Ottawa, tailler et polir 2 échantillons.....	10 00
Cie de télégr. du C. C. P., télégrammes, \$36. 41; Cie de télégr. du Grand-Nord-Ouest, \$3. 07.....	39 48
Cie manufact. Cobban, Toronto, matériel et faire 83 cadres échantill. de bois du Canada.....	130 39
Département des terres de la Couronne, Ontario, copies de plans de townships.....	3 00
Départ. des terres de la Couronne, Québec: compiler 3 plans, \$48; copies de 12 plans, \$29.....	77 00
Deeks, R. E., 20 spécimens de fossiles crétacés des Territoires du Nord-Ouest.....	10 00
Dyer, W. A., et Cie, Montréal, produits chimiques pour laboratoire.....	15 17
Eaton, R. B., Notch-Hill, 2 jours de services pour explorer le lac White.....	5 00
Fletcher, J., fournitures pour collection ethnologique.....	5 57
Edwards, B. J., et Cie, Londres, Ang., papier-gelatine, 13 douz.; plaques, 20 douz.....	38 45
Esmonde, Jos. R., Ottawa, petits balais, 12.....	3 00
Gurley, W. et L. E., Troy: réparations à la lunette méridienne, \$52. 50; table et compas, \$20; plaque découpée, \$1. 50.....	74 00
Harris et Campbell, Ottawa, réparations aux chambres noires, etc.....	8 25
Hart, James, Ottawa, réparer 35 marteaux.....	4 95
Hicks, James J., Londres, Ang.: baromètres aéroïdes, 2, \$55. 97; réparer aéroïde, \$2. 55; boîte et frais de port, 98c.....	59 50
Howe, Wm., peintre, etc., Ottawa, peinture, verre et pinceaux.....	58 44
Howe, Wm., serrurier, Ottawa, diverses réparations.....	15 60
Independent Ice Company, glace pour la saison, 1894.....	9 00
MacCarthy, H. F., Ottawa, drogues et produits chimiques.....	106 12
Mallonee, J. D., Buffalo, sections de roc, 40 à 30c.....	12 00
Montreal Gazette, abonnement, 3 ans au 8 mai 1896.....	18 00
Moon, A., Madoc, procurer des échantillons de stéatite.....	6 00
Murphy, J. J., Ottawa, serpentín en étain pour alambic.....	3 75
Porter, Hy., London: compas, 4, \$49. 15; loch Massey, 1, \$25. 55; réparat. aux instruments, \$100. 72.....	175 42
Potter, Charles, Toronto, 3 cartes marines.....	3 80
Powell, J. N., Victoria, balance de coût de collection de curiosités sauvages (crédit).....	129 51
Richard, A. D., et Fils, Ottawa: coton, 2 vgs, large, 73 ¹ / ₈ vgs., \$25. 60; menus item, \$3. 33.....	28 93
Russell, Thomas D., London, 6 douz. de boîtes avec couvercles en verre.....	4 60
Weekly Sun, St-Jean, abonnement, 8 ans au 15 fév. 1895.....	8 00
Sharpe, Eakins et Ferris, Toronto, 22 douz. plaques photographiques.....	22 92
Stratton, T. E., et Cie, Ottawa, allumettes, sel et savon.....	12 28
Thackray, R., Ottawa, bois de service et moulure.....	178 25
A reporter.....	35,655 27

Commission géologique—Suite.

	\$ c.
Report	35,655 27
Topley, W. J., Ottawa : papier albuminé, 12 douz., \$12 ; fournitures et réparations de chambre noire, \$4.50 ; papier-gélatine, 5 rouleaux, \$13.50 ; montures, 370, \$11.88 ; photographes, 53, \$5.30 ; plaques, 6, \$6.70 ; trépied, \$4.....	57 88
Unwin, Foster, Murphy et Ester, Toronto, tracés de plans de townships et coupes de bois....	14 00
Colonist, Victoria, abonnement.....	6 00
Voigt et Hochgesang, Göttingen, coulisses de microscope.....	35 74
Watters, Hy., Ottawa : alcool, \$2.50 ; produits chimiques pour photographie, \$26.60.....	29 10
Weston, T. C., Ottawa, 237 spécimens de fossiles collectionnés en la cité de Québec.....	15 00
Willmott, C. P., et Cie., Ottawa, travail lapidaire.....	9 20
Wilson, James, et Cie., Ottawa, dorer 10 pépites.....	2 50
Menus paiements : voitures et billets de chemin de fer, \$3.90 ; charriage de rapports, \$9.60 ; charriage de spécimens, \$8.75 ; gratifications aux messagers du télégraphe, \$7 ; transporter les spécim. dans la cour et le soubassem., \$4 ; menus paiem. au-dessous de \$3, \$30.73.....	63 98
<i>Département de l'imprimerie et de la papeterie.</i>	
Impressions, etc., faites dans le département.....	1,746 90
Cox, Geo., lithographie et impressions : 4,000 de chac. de 12 plaques, anglais, pour le rapport d'Ingall, \$360 ; 760 de chac. de 12 planches, français, pour le rapport d'Ingall, \$108 ; 3,750 traites, \$42 ; 4,250 cartes du Labrador, \$20.....	530 00
Gazette de Montréal, gravure et impression de 4,500 copies de chac. des parties 29 à 38 de la carte de la Nouvelle-Ecosse, \$4,930.50 ; papier à imprimer et rapports, \$60.50.....	4,991 00
Mortimer et Cie, photo-lithographie et impression de 4,450 cartes du sud-ouest de la Nouvelle-Ecosse, \$41 ; lithographie de 1,040 copies de chac. de 3 plaques, \$45 ; 2,000 copies de chac. de 4 plaques de cryptogames, \$10 ; gravure à l'eau forte de 4 plaques de fossiles, \$14.....	110 00
Cie lithographique de Sabiston, louage de 30 pierres pour la carte de la Nouvelle-Ecosse.....	45 00
Fournis paiements : graver une plaque, \$10.21 ; fret, \$13.52 ; transcription, \$1.40.....	25 13
Fournitures du bureau de la papeterie : <i>Academy of Natural Science</i> , vol. 9, partie 4, vol. 10, parties 1 et 2, \$7.50 ; <i>Brandt's Petroleum</i> , \$6 ; <i>Beechey's Voyage to the Pacific and Behring Straits</i> , \$7.97 ; <i>Bronn, Klasse und Ordnungen Thierreichs</i> , \$6.32 ; <i>Bulletin of the Geological Society of France</i> , \$31.35 ; <i>Canadian Spiders</i> , 40 ex., \$10 ; <i>Dana's Manual of Geology</i> , \$5.35 ; <i>Almanach des acresses—Ottawa</i> , 2, Montréal, 2, \$13 ; <i>Ellis' Hudson's Bay</i> , \$6 ; <i>Geological Survey Reports</i> , 2 vols., \$16 ; <i>Geikie's Text Book of Geology</i> , \$7.07 ; <i>Haeckel Die Kalkschwämme</i> , 3 parties, \$14.42 ; <i>Haworth's Glacial Nightmare</i> , \$7.30 ; <i>International Congress of Anthropology</i> , \$5 ; <i>Journal of Morphology</i> , vols. 9 et 10, \$18 ; <i>Jarresbericht der chemie</i> , 1887, partie 6, 1888, parties 3 à 7, 1889, parties 1 à 6, \$36.37, <i>Manual of Conchology</i> , parties 33 à 36 et 57 à 60, \$40 ; <i>Ontario Gaezetter</i> , \$5 ; <i>Royal Botanical Society of Edinburgh</i> , \$11.38 ; <i>Royal Historical Society</i> , 10 vols., \$21.38 ; <i>Shuswap People</i> , 300 exemplaires, \$23.25 ; <i>Walt's Dictionary of Chemistry</i> , \$15.33 ; <i>Zoology of Pacific and Behring Straits</i> , \$18.56 ; <i>Zoology of Hucads Voyage</i> , \$9.43 ; <i>Zittel's Palaeontologie</i> , parties 15 et 16, \$5.35 ; livres au-dessous de \$5, \$141.01 ; abonnement aux journaux et revues périodiques, \$283.86.....	772 20
Livres, lettre, 7, \$9.70 ; pinceaux, 42, \$5.86 ; almanachs canadiens, 24, \$5.28 ; tablettes-calendriers, 3 douz., \$6.48 ; encre de Chine, 6 bât., \$12 ; humecteurs et plateaux, 2, \$5.80 ; compas de précision, 1 paire, \$8.60 ; toile pour mont., 25 vgs., \$36.25 ; encre, 110 bout., \$23.05 ; carton pour montures, 150 feuilles, \$8.50 ; muilage, 1 douz. bout., \$6 ; papier : tellière, 2 rames., \$7.86 ; à clavigraphie, 5 rames, \$5.10 ; à enveloppe, 3 1/2 rames, \$13.04 ; cartouche impérial, 3 rames, \$27.90 ; plumes, 69 boîtes, \$23.36 ; agendas, 14, \$19.08 ; crayons, 21 douz., \$11.58 ; bandes élastiques, 30 boîtes, \$12.18 ; calepins, 26 douz., \$28.71 ; almanachs "Star", 24, \$5.52 ; ficelle, 39 liv., \$14.19 ; punaises, 3 grosses, \$7.56 ; toile à calquer, 18 rouleaux, \$95.40 ; item au-dessous de \$5, \$86.89.....	465 89
<i>Comptes des explorateurs.</i>	
Adams, F. D., Victoria Nord, 1894 (\$525.93)—	
F. D. Adams, arpenteur, 22 jrs à \$5 ; A. A. Cole, aide, 1 mois, \$50.....	160 00
Cuisinier, 33 jrs à \$1.15 ; homme et canot, 5 jrs à \$2.....	47 95
Équipement de camp, \$9.91 ; matériaux photographiques, \$8.70 ; tente, \$9.50.....	28 11
Charriot, \$75 ; menus item d'équipement de camp, \$8.75.....	83 75
Pension et logement, \$23.55 ; nourrir et établir un cheval, \$12.99.....	36 54
Provisions, \$43.64 ; hiverner un cheval, \$10.....	53 64
Voitures et transferts, \$7.20 ; billets de ch. de fer, \$47.70 ; pullmans, \$6.50.....	61 40
Forgeage, \$2 ; charriage, \$4.85 ; escompte, \$3.59 ; fret, \$14.95.....	25 39
Peinturage de canots, \$3 ; frais de port et télégrammes, \$1.25 ; sections de roc, \$7, \$24.90.....	29 15
Barlow, A. E., district de Nipissingue, 1894 (\$874.66)—	
A. M. Cambell, aide, 75 jrs à \$1 ; cuisinier et interprète, 85 jrs à \$1.50.....	202 50
Canotiers, 13 jrs \$1.50 ; 30 1/2 jrs à \$1 ; diverse main-d'œuvre, \$16.50.....	66 50
Munitions et attirail de pêche, \$8.85 ; sacs, etc., \$4.30 ; nettoyage de fusils, \$2.....	15 15
Avirons et rames, \$6.50 ; peinture et vernis, \$2.37 ; tentes, 2, \$17.....	25 87
Menus item d'équipement, \$11.42 ; pension, \$90.70 ; provisions, \$242.63.....	344 75
Voitures et charriage, \$9.25 ; louage de canot, \$4.25 ; billets de ch. de fer, \$105.70.....	119 20
Fret, \$31.58 ; location de steamer, \$50 ; pullmans, \$8.....	89 58
Attelage, \$8 ; drogues, \$1.95 ; escompte, 50c. ; frais de port, 66c.....	11 11
A reporter.....	45,975 38

Auditeur général—Partie E

Commission géologique—Suite.

Report.....

\$ c.
45,975 38

Comptes des explorateurs—Suite.

Barlow, A. E., Montréal, avril 1895, (\$6.85)— Louage de voiture, \$1; billet de chemins de fer, \$5.85.....	6 85
Bell, R., M.D., district d'Algoma, 1894 (\$955.25)— R. W. Brock, aide, 54 j. à \$1.50; H. G. Skill, aide, 101 jrs à \$2.....	283 00
Canotier, 14 j. à \$1.50; 14 j. à \$1; cuisinier, 76 j. à \$1.25; guides, 16 j. \$25.25.....	155 25
Munitions et attirail de pêche, \$4.45; haches, 2, \$3.40; équip. de camp, \$5.72.....	13 57
Canot, \$15; chandelles, \$9.60; savon, \$6.36; petits articles d'équipem., \$12.95.....	43 91
Sac de cuir, \$5; pension et logement, \$74.85; provisions, \$190.48.....	270 33
Voiture et charriage, \$8.75; bill. de pass., \$73.25; fret et messagerie, \$42.94.....	124 94
Louage de chaloupe, \$39.50; pullmans, \$5.50; louage d'attelage, \$7.....	52 00
Fr. de port, \$2.62; télégrammes, \$3.53; paiements au-dessous de \$2, \$6.10.....	12 25
Brumell, H. P. H., recueillir des statistiques, 1895 (\$114.87)— Pension et logement, \$30.50; voit. de place et transferts, \$27.95.....	58 45
Billets de passage et pullmans, \$56.15; télégrammes, 27c.....	56 42
Chalmers, R., Nouveau-Brunswick, 1894, (\$490.79)— Guide, \$1.25; pension et logement, \$172.70; drogues, \$2.05.....	176 00
Louage de voiture et charriage, \$19.50; bill. de pass., \$156.61; bat. passeur, \$1.62.....	177 73
Louage de cheval, \$107; pullmans et garçons, \$21.75; carte géographique, \$2.50.....	131 25
Escompte, \$2.22; fr. de port et télégrammes, \$3.19; menus articles, 40c.....	5 81
Dawson, G. M., Alberta et Colombie-Britannique, 1894 (\$803.49)— Homme et cheval, 15 j. à \$6, 5 j. à \$3.....	105 00
Sacs, \$5.95; couvertures, \$15.50; ferblanterie de camp, \$6.05.....	27 50
Fournitures de harnais, \$20; sacs huilés, 3, \$6; selle, \$24.....	50 00
Toiles imperméables, 10, \$19; câble, \$2.85; outils et instruments, \$5.75.....	27 60
Valise, imperméables, \$3.50; petits articles d'équipement, \$10.33.....	13 83
Pension et logement, \$109.75; nourrit. de cheval et étableage, \$8.15.....	117 90
Provisions, etc., \$109.89; hivernage de 7 chevaux, \$70.....	179 89
Voiture de place et charriage, \$6.25; bill. de pass., \$22.60; fret et messag., \$24.90.....	53 75
Passage d'eau, \$2.75; pullmans, \$41.25; ferrage de chevaux, \$24.....	68 00
Transport de lui-même et son aide de Forks-Road à 150-Mile-House.....	140 00
Sauver l'équipage pendant les inondations, \$12.50; fr. de port et télégram., etc., \$7.52.....	20 02
Ells, R. W., district d'Ottawa, 1894, (\$470.13)— Gages du cuisinier et du canotier.....	118 00
Équipage de camp, \$8.26; voiles, pagaies et planche de dérive, \$13.....	21 26
Pension, \$95.25; provisions, \$109; nourriture et étableage, \$2.....	206 25
Voitures de place et transport, \$16.55; bill. de pass., \$29.05; fret, \$2.50.....	48 10
Louage de voitures, \$67.50; pass. et péages, \$2.22.....	69 72
Escompte, \$2.25; blanch. d'essuie-mains, \$2; item au-dessous de \$2, \$2.55.....	6 80
Faribault, E. R., Nouvelle-Ecosse, 1894 (\$715.16)— A. Cameron, aide, 103 j. à \$1.75; J. McG. Cruickshank, aide, 70 j. \$1.65.....	295 75
Guides, 5½ j., \$7.13; divers aides, \$3.20.....	10 33
Trépid de chambre noire, \$4.75; drogues, \$4.45; répar. et équipements, \$4.25.....	13 45
Divers paiements pour équipement.....	8 35
Pension, \$211.40; provisions, \$16.75; nourriture et étableage, \$23.08.....	251 23
Louage de chaloupe, \$2; voiture et transp., \$8.35; bill. de pass., \$43.49; fret, \$5.45.....	59 29
Louage de chaloupe, \$61.95; pullmans, \$10; item au-dessous de \$2, \$4.81.....	76 76
Fletcher, H., Nouvelle-Ecosse, 1894 (\$759.83)— T. S. McLean, aide, 122 j. \$2; M. H. McLeod, aide, 122 j. à \$2.56.....	556 32
Pension, \$56.47; guide, 50c.; louage de voiture, \$1.40; bill. de passage, \$81.40.....	139 77
Louage de cheval, \$34; pullmans, \$8.50; répar. d'odomètre, \$12.....	54 50
Messagerie, \$1.30; fr. de port, \$5.38; télégrammes, \$2.56.....	9 24
Ingall, E. D., Montréal, 7 janvier 1895 (\$14.12)— Voitures de place, 95c.; pension, \$7; bill. de passage, \$4.67; pullman, \$1.50.....	14 12
Low, A. P., Labrador, 1894 (\$8.60)— Raquettes, 2 prs, \$5; poêle, tôle, \$3.60.....	8 60
Macoun, J., Assiniboia et Ontario, 1894 (\$709.47)— Wm. Spreadborough, aide, 3½ m. à \$50; garçon, recueillir des spécimens, \$1.....	167 66
Munitions, \$15.40; couvertures, \$6; équipement de camp, \$6.15; drogues, \$7.85.....	35 40
Attirail de pêche, \$2.75; matelas, \$3; papeterie, \$2.90; valise pour spécimens, \$4.....	12 65
Spécimens, \$6.05; fournit. pour spécimens, \$7.19; pension et logement, \$173.10.....	186 34
Voitures de place et char., \$10.95; bill. de pass., \$221.90; fret et messagerie, \$23.15.....	256 00
Louage de chevaux, \$12; pullmans, \$32.55; escompte, \$3.62; frais de port, \$1.50.....	49 67
Télégrammes, 75c.; blanchissage de couvertures, \$1.....	1 75
McCannell, R. G., Colombie-Britannique, 1894 (\$1,399.93)— A. R. Sherwood, 2½ m. à \$55; F. W. Valleau, 2½ m. à \$55.....	291 47
W. Austin, 6 j. à \$3.50; J. McKenna, 5 j. à \$3.....	36 00
Lentille achromatiq., \$4.61; actinographe, \$2; munitions, \$3.75; ferblant. de camp, \$13.85.....	24 21
Pap.-gél., 3 roul., \$10.60; attir. de pêche, \$6.30; four. de fusil, \$3.25; dévid. de loch, \$4.....	24 15
Instruments et répar., \$2.60; réflecteur, \$5; tente et pavillon, \$13.....	20 60
Outils et instruments, \$4.60; cible, etc., \$2.55; trépid et étui, \$6.....	13 15

A reporter.....

51,433 52

Commission géologique—*Suite.*

§ c.

Report.....	51,433 52
<i>Comptes des explorateurs—Fin.</i>	
McCConnell, R. G., Colombie-Britannique— <i>Suite.</i>	
Petits articles d'équipement, \$5.65; pension, \$359.65; provisions, \$120.49.....	485 79
Voiture de place et charriage, \$14.50; louage de chal., \$20; billets de pass., \$291.85....	326 35
Fret et messagerie, \$30.16; louage de chev., \$26.50; louage de bêtes de somme, \$23....	79 66
Pullmans et garçons, \$84.65; escompte, \$3.50; fr. de port, \$1.50.....	89 65
Papeterie, \$3.50; blanchis. d'essuie-mains, \$2.10; paiements au-dessous de \$1, \$3.30....	8 90
McEvoy, J., Colombie-Britannique, 1894 (\$1,030.44)—	
R. B. Eaton, aide, 3½ m. à \$50; observation du baromètre, \$15.....	201 66
Hommes et canots, 19 j. à \$2; homme et cheval, 2 à \$2; hommes, 2, 195 j. à \$1.50.....	334 50
Munitions, \$8.05; forgeage, \$3.75; fournitures de harnais, \$2.....	13 80
Répar. de carabine, \$7.05; outils et instruments, \$5.25; menus item d'équip., \$2.95....	15 25
Pension, \$53; provisions, \$110.26; voit. de place et charriage, \$4.75.....	168 01
Bill. de pass., \$123.80; fret, \$14.27; louage de cheval, \$97.50; pullmans, \$41.25.....	276 82
Escompte, \$2.25; frais de port et télégrammes, \$2.40; pâturage, \$15.75.....	20 40
McInnes, W., Algoma-Ouest, 1894 (\$985.07)—	
Canotier, 2½ m. à \$45; cuisinier, 2 m. 12 j. à \$40.....	208 50
Sauvages, 3, 1 m. 25 j. chaque à \$35; louage de canots, \$19; diverse main-d'œuv., \$5.50....	227 75
Munitions, \$8.58; lit, imperméable, \$4; équipage de camp, \$10.54.....	23 12
Sacs à bagage, 2, \$5.50; foret, \$5; attirail de pêche, \$4.55.....	15 05
Instruments et répar., \$5.45; pagaies et rames, \$6.75; valise, \$2.....	14 20
Menus item et équipement, \$6.39; pension, \$89.35; provisions, \$172.11.....	267 85
Voiture de louage et charriage, \$12 35; bill. de pass., \$149; fret et messagerie, \$28.1....	189 52
Pullmans et garçons, \$22.25; louage d'attelage, \$6; blanchis. de couvertures, \$5.60....	33 85
Escompte, \$2; frais de port, \$1.25; télégrammes, \$1.98.....	5 23
Selwyn, A. R. C., Athabasca-Landing, 1894 (\$240.57)—	
Pension et provisions, \$32; voit. de place, \$2; billets de passage, \$145.....	179 00
Pullmans, \$16; louage d'attelage, \$44; frais de port et télégrammes, \$1.57.....	61 57
Selwyn, A. R. C., Montréal, sept. 1894 (\$12.15)—	
Pension, \$3.65; voitures de place, \$1.65; billets de passage, \$6.85.....	12 15
Tyrril, J. B., 1893 (\$8.28)—	
Provisions, \$7.28; ficelle, \$1.....	8 28
Tyrril, J. B., Territoires du Nord-Ouest et Keewatin, 1894 (\$2,633.22)—	
Gages: homme, \$183.25; conduct. de ch., \$218.50; canot., \$690; homme et chiens, \$81.01....	1,172 76
Répar. de bateau, \$47.95; amener bateau à Selkirk, \$7; bac, \$2.....	56 95
Canots, cède, 2 complets avec voiles, \$169; tentes, 5, \$24.50.....	193 50
Sacs à bagage, 8, \$22; couvert de valise, \$4; fourreau de carabine, \$3.50.....	29 50
Rats à poisson, \$12; lignes, 6, \$4.50; raquettes, 14 prs, \$17.75.....	34 25
Dévidoir de loch, \$4; munitions, \$52.77; attirail de pêche, \$4.25.....	61 02
Couvertures, 3, \$11.47; couvert. de peaux de daim, 2, \$4; prélat, 1, \$3.....	18 47
Peaux de daim, 7 liv, \$7; chiens et traîneaux, \$32; médicament, \$13.64.....	52 64
Equip. de camp, \$64.31; tabac, 38½ liv. 2 boîtes, \$49.65; pension, \$22.35.....	136 31
Provisions, \$448.26; bill. de pass. et louage de steamer, \$50.....	498 26
Voyage et retour, S. Bell, \$15.71; louage d'attel. de chiens, \$73.75; nour. de chiens, \$3.12....	92 58
Transport, \$43.25; ferrage de chevaux, \$19; fret, \$69.75.....	132 00
Télégrammes et livraison, \$9.08; nettoyer le chronomètre, \$5.....	14 08
Pension en route, \$23.50; bill. de passage, \$82.75; pullmans, \$21.25.....	127 50
Voitures de place et bagage, \$5.95; portefaix, \$3.50; menus item, \$3.95.....	13 40
White, J., 1893, (\$18.72)—	
Répar. et vernis des canots, \$16.60; fret sur canot, \$2.12.....	18 72
Willimott, C. W., collectionner des spécimens, 1894, (\$308.67)—	
Gages des hommes, forge et pétardement, \$70.95; pilote, \$3.....	73 95
Pension, \$100.80; voiture de place et bagage, \$3.50; bill. de pass. et pullmans, \$36.67....	140 97
Bill. de passage et péages, \$1.55; fret, \$3.86; louage d'attelage, \$64.50.....	69 91
Charriage de spécimens, \$15; emballage de spécimens, \$3.39; aiguisage de forets, \$2.20....	20 59
Nourriture de chevaux, \$1.25; poudre à pétarder, \$1; lanterne, \$1.....	3 25
<i>Forage de puits à Deloraine.</i>	
Comité des puits de Deloraine; balance du montant de toutes réclamation se rattachant au forage de puits artésiens à Deloraine, Man.....	88 22
<i>Forage de puits à pétrole à Athabasca-Landing (\$7,000).</i>	
Ch. de fer Canadien du Pacifique, fret sur matériel de forage, d'Ontario à Edmonton.....	429 74
Fraser, W. A., forage, 1,200 p. à \$4.25, \$5,100; fret sur tube d'Edmonton au Débarcadère, \$305.10; frais de voyages à Pérolia, \$140.05, \$5,545.16; moins payé en 1895-96, \$688.82.....	4,856 33
Van Tuyl et Fairbanks, Pérolia: emballage, 4,147½ pds, \$1,318.03; 11 longueurs de tube assemblées et taraudées, \$14.75; sabots et chapeaux, \$15; item au-dessous de \$10, \$47.15; fret payé d'avance, \$319.....	1,713 93
A reporter.....	64,749 21

Auditeur général—Partie E

Commission géologique—Fin.	\$ c.
Report.	64,749 21
<i>Avances des explorateurs pour la saison de 1895.</i>	
A. E. Barlow, \$200; R. Bell, \$619.65; R. Chalmers, \$280; R. W. Ellis, \$200; E. R. Fari- bault, \$200; W. F. Ferrier, \$20; H. Fletcher, \$200; N. J. Giroux, \$250; A. P. Low, \$781.80; J. Macoun, \$250; R. J. McConnell, \$450; J. McEvoy, \$400; W. McInnes, \$300; J. B. Tyrrell, \$472.40; C. W. Willimott, \$150.....	4,773 85
MOINS—Dédutions comme ci-dessous	69,523 06
	1,371 65
	68,151 41
Dédutions—	
Photographies vendues.....	4 93
R. Chalmers, produit de la vente d'un canot d'écorce...	17 15
J. Macoun, balance non dépensée, 1893-94.....	12 42
A. R. C. Selwyn do	75 71
J. B. Tyrrell, vente de chiens et traîneau.....	40 00
do partie des dépenses payées par le gouverneur général	1,221 44
	1,371 65
Divers—Dépenses imprévues.	
Gratification de deux mois d'appointements aux familles de fonctionnaires décédés—	
S. Barlow, \$308.33; A. S. Cochrane, \$233.32.....	541 65

Revenu casuel.

Vente de publications—

	\$	c.
Abbott, H.	6	35
Bleu, A.	25	35
Brown, W. F., et Cie.	11	54
Chewett, J. H.	6	55
Clarke, C. E.	9	70
Ferrier, W. F.	11	90
Hibben, T. N., et Cie.	8	24
Hill, J. H.	7	25
Hoffmann, G. C.	7	85
Holland, Chas. J.	9	25
Chemin de fer Intercolonial.	6	50
Thomson, Frères	95	33
Westermann, B., et Cie.	6	64
Diverses personnes	158	00

370 45

Arrérages dus

Par les explorateurs.

Broad, Wallace	205	71
McArthur, A.	200	00

Pour publications.

Bell, Dr Robert, Ottawa, maintenant en règlement.	104	40
Brown, Wm Foster, et Cie., Montréal.	218	33
Bourinot, Marshall, Port-Hawkesbury.	0	70
Drysdale, W., Montréal.	12	38
Foote, A. E., Philadelphie.	11	41
Gillies, J. A., Sydney.	0	50
Hart et Cie, Toronto.	0	94
Henry, Francis, Minneapolis.	2	00
Hill, John H., West-Superior, Wis.	5	50
Kootenay, Valles Co., Londres, Angleterre.	2	50
Leckie, R. G. Edwards, Newcastle Bridge.	1	95
Macdonald, Angus J., Sydney.	4	40
Moir et Mills et Mills, A. J., Port-Arthur.	10	80
McPhee, Peter, Meadows, C.-B.	2	50
Richardson, R. D., Winnipeg.	35	55
Riebel, F., Duluth.	1	00
Varley, Wm B., Toronto.	1	60
Watts, A. P., et Cie, Toronto.	1	69
Williams, Jabez, Lac Seul.	2	85
Williamson et Cie, Toronto.	28	01
Menus item (46)	12	45

867 17

Ventes de publications.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 juin 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu un état des sommes recueillies durant le mois de mai pour ventes de publications, ainsi que les comptes de Thomson, Frères, Vancouver, et Thomson, Frères, Calgary, soldés dans le cours du mois.

Le premier compte s'élève à \$56.05, dont \$13.55 ont été encourus en 1890, \$8.75 en 1891, \$16.65 en 1892, \$9.50 en 1893, et \$7.60 en 1894.

Le dernier compte s'élève à \$71.05, dont \$1.35 ont été encourus en 1888, \$29.60 en 1890, \$5.60 en 1891, \$18.05 en 1892, \$14.40 en 1893 et \$2.05 en 1894.

Je dois demander pourquoi ces comptes n'ont pas été payés à mesure qu'ils étaient faits. Une remise de 25 pour 100 était accordée sur la totalité de chaque compte. Cette mesure n'est-elle pas le résultat d'un prompt paiement ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-chef et directeur de la commission géologique.

COMMISSION GÉOLOGIQUE, OTTAWA, 13 juin 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 6, relative aux ventes de publications de la commission géologique, et plus particulièrement aux comptes de Thomson, Frères, de Vancouver, et Thomson, Frères, de Calgary.

En réponse je dois dire qu'il a été parfois très difficile d'obtenir le paiement régulier des comptes de cette nature, mais que nous avons maintenant adopté pour dresser la facture de toutes les publications destinées à la vente un mode qui permet de contrôler parfaitement ces comptes, et, je l'espère, d'assurer prompt paiement à l'avenir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

GEORGE M. DAWSON, *direct., com. géologique.*

Re Arrérages dus.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 janvier 1896.

MONSIEUR,—Le 19 décembre 1894 vous écriviez que la somme due par W^m Foster, Brown et C^{ie} s'élevait à \$243.33 pour publications fournies pendant plusieurs années avant mars 1894.

Dans l'état des arrérages dus reçu avec votre lettre du 10 du mois dernier, la dette de cette maison est inscrite à \$218.33. Veuillez donc me laisser savoir quand la différence, \$25, a été comblée. Je n'en puis trouver aucune trace.

Je dois demander ce que vous avez fait pour percevoir ce solde et d'autres dus à votre département depuis quelques années.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-chef et directeur de la commission géologique.

COMMISSION GÉOLOGIQUE, OTTAWA, 9 janvier 1896.

MONSIEUR,—La différence de \$24.90 entre la somme due par MM. Foster, Brown et C^{ie} en mars 1894 et l'état à vous transmis le 10 décembre 1895, vient de ce que cette maison a renvoyé au département en mars 1895 des publications géologiques représentant la valeur de la somme plus haut mentionnée (état ci-inclus).

Dans le cours de la présente session du parlement, des mesures vont être prises pour faire biffer les comptes qui sont réputés mauvais et mettre les autres en perception.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

GEORGE M. DAWSON, *direct., com. géologique.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1894-95

PARTIE F

BUREAU DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

DÉTAILS DES DÉPENSES

Bureau du gouverneur général—Dépenses.		\$ c.
Gouvernement civil : Autorisé par la loi.....		51,066 66
do	Appointements.....	10,862 50
do	Dépenses imprévues.....	13,607 92
		75,537 08
Taxe du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.
\$ c.		\$ c.
.....	Le comte d'Aberdeen, gouverneur général, 1er juill. au 28 nov. 1894 à \$48,666.66 ; 29 nov. au 4 déc. 1894 à \$36,500 ; et 5 déc. 1894 au 30 juin 1895 à \$48,666.66..	48,468 24
.....	Lieut. général Moore, administrateur, 29 nov. au 4 déc. 1894 à \$12,166.66.	198 42
	<i>Personnel.</i>	48,366 66
.....	Aides de camp (payé au gouverneur général).....	3,000 00
.....	Anderson, sergent Jas., ordonnance du 1er janvier au 30 juin 1895 à \$1.25 ; travail supplémentaire, \$26.....	252 25
36 00	Campbell, Wm., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00
.....	Codd, serg. J., ordonnance du 1er juill. 1894 au 30 juin 1895 à \$1.25 ; travail sup- plémentaire, \$28.....	484 25
.....	Gordon, A. J. L., secrétaire militaire, 12 m. au 30 juin.....	3,000 00
47 00	Jones, Chas. J., 12 m. au 30 juin.....	2,350 00
.....	Libby, serg. H., ordonnance, du 1er juillet au 11 sept. 1894 à \$1.25.....	91 25
15 00	Rogers, serg. T., 12 m. au 30 juin.....	500 00
15 50	Sladen, A. F., 6 m. à \$750 et 6 m. à \$800.....	775 00
*	Smith, Geo., messenger, 12 m. au 30 juin.....	600 00
24 75	Walker, W. H., 3 m. à \$1,200 et 9 m. à \$1,250.....	1,237 50
138 25		62,756 91
	<i>Imputés comme suit :—</i>	
.....	Gouvernement civil : Autorisé par la loi.....	51,066 66
138 25	do Appointements.....	10,862 50
.....	do Dépenses imprévues.....	827 75
138 25		62,756 91

* Au delà de 35 ans de service.

Auditeur général—Partie F

Gouvernement civil, dépenses imprévues.

	\$ c.
<i>Commiss et autres aides (\$884.54).</i>	
Ordonnances à Ottawa. . . (Page F—2)	827 75
Ordonnances surnum., Québec.	8 25
Mécanigraphie, discours du gov. gén.	
A Toronto, N. R. Butcher.	28 52
A Halifax, W. H. Hughes.	20 02
<i>Impressions (\$548.20).</i>	
Imprim. de la reine, impres. et reliure	460 03
Lithographie	88 17
<i>Papeterie (\$549.89).</i>	
Bureau du secrétaire—	
Livres blancs:	
8 carnets, \$5.70; 12 carnets de rap-	
porteur, \$2.50.	8 20
Livres:	
<i>Burke's Peerage</i>	7 86
<i>Funk & Wagnall's Dictionary</i>	14 00
<i>Hart's Army List</i>	4 50
<i>Br. N. Am. Gazetteer</i>	4 00
<i>Prov. Ont. Gazetteer</i>	10 00
Rapp. de la cour suprême (6).	12 00
<i>Slater's Code</i> (?)	3 20
<i>Statesman's Year Book</i>	2 30
Almanachs (16).	5 00
Almanachs des adresses, (6).	26 00
Divers livres (5).	6 25
Carton, 100 pièces	2 40
Listes du bureau colonial (4).	6 08
Enveloppes, 2,500	41 99
Encre, 7 bouteilles	3 50
Sacs de malle, 12 douz. en toile.	37 00
Papier—	
½ rm. buvard	5 50
1 rm. note	3 30
½ rm. quarto	2 55
3 boîtes semi-carbone.	10 80
3 rms mécanigraphie.	2 40
¾ rm. à envelopper.	1 40
Plumes, 3 boîtes.	1 53
Crayons, 1 douz.	0 62
Mécanigraphie, réparations	5 00
Ruban de mécanigraphie.	1 00
Ficelle, 24 pelotes.	4 10
Cire, 6 boîtes.	3 60
Divers	92 99
Hôtel du gouvernement—	
Livres blancs—	
Carnets de rapporteur, 2 douz.	2 20
Tampons en cuir, 1 douz.	4 50
Tablettes, 5 douz	3 76
Enveloppes, 250.	1 05
Oblitérateurs, 6 douz	8 70
Sac à dépêches, en cuir, 1.	4 50
Liasses, 6.	4 86
Encre, 50 bouteilles.	21 42
Couteaux, 18, pupitre.	4 86
Mucilage, 7 bouteilles.	3 50
Enveloppes à journaux, 2,600.	4 55
Papier—	
2½ rames buvard.	17 85
2 boîtes semi-carbone.	7 20
4 rames à clavigraphie.	3 20
21 rames à envelopper.	63 20
6 mains de manille.	1 53
Crayons, 10 douz.	2 19
A reporter	1,920 82

Gouvernement civil, dépenses imprévues—Fin.

	\$ c.
Report	1,920 82
<i>Papeterie—Fin.</i>	
Hôtel du gouvernement—Fin.	
Plumes, 28 boîtes	14 71
Porte-plumes, 6 douz.	2 16
Epingles, 3 douz.	4 46
Bandes de caoutchouc, 31 boîtes.	9 26
Timbre, fac-simile, Aberdeen	3 00
Ciseaux, 3 prs.	1 71
Ficelle, 48 pelotes.	8 34
Clavigraphie, répar. et ruban.	9 00
Cire, 14 boîtes.	7 56
Menus item.	1 61
<i>Divers (\$11,625.29).</i>	
Annonces, réception du jour de l'an	
Ottawa, <i>Journal</i>	1 50
do <i>Free Press</i>	1 60
Annonces, lever—	
Ottawa, <i>Citizen</i>	28 50
do <i>Le Temps</i>	27 90
do <i>Le Canada</i>	28 50
do <i>Free Press</i>	28 50
do <i>Journal</i>	19 50
Annonce, remise du bal—	
Ottawa, <i>Journal</i>	4 50
Chandelles, savon et allumettes, etc.	2 27
Louage de voiture à Ottawa—	
Lieut. général Moore.	1 50
W. H. Walker.	0 75
Serg. Anderson	12 50
Serg. Codd	20 25
Serg. Libby	5 50
George Smith.	23 55
Travail supplémentaire, ordonnance.	
Gratifications aux garçons du télégraph.	4 75
Médailles d'or, 3.	1 50
Journaux, canadiens.	468 31
do européens.	6 69
Ordonnances, 3, vêtements, etc.—	
Allocation pour bottes, 6 prs.	21 00
Modificat. de tuniques et pantal., 7.	10 50
Pardessus, 3 prs.	7 50
Habillem. du ministère de la milice.	41 30
Frais de port, Ottawa.	
do Halifax.	30 66
do Québec.	65 78
do Montréal	1 60
do Victoria, C.-B.	1 66
do Toronto	2 15
Billets de tramway à Ottawa—	
Serg. Anderson	23 40
do Codd	35 45
do Libby	8 95
do Rogers	13 20
George Smith	11 30
Télégrammes	
Téléphone	3,737 54
Téléphone	4 25
Frais de voyages—	
Lord Aberdeen	4,250 00
Lieut. gén. Montgomery Moore.	146 90
Campbell, Wm.	1,012 10
Gordon, A. (sec. du gouvern. gén.).	201 65
Serg. Anderson	53 65
do Codd	10 50
do Libby	27 00
do T. Rogers	642 30
Blanc. d'ess.-m., \$12; menus item, \$2.75	14 75

13,607 92

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.

1894-95

PARTIE G

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES

DETAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Sommaire.	Montant.	Total.
	\$ c.	\$ c.
Gouvernement civil—Appointements.....(Page G— 4)		50,758 37
Gouvernement civil—Dépenses imprévues.....(do G— 5)		7,641 70
Sauvages—Ontario et Québec—		
Secours et grains de semence, Québec.....(do G— 5)	4,564 32	
Secours et soins de médecins, Ontario.....(do G— 6)	842 08	
Compte de couvertures, Ontario et Québec.....(do G— 6)	1,600 00	
Écoles, Ontario, Québec et provinces maritimes.....(do G— 6)	30,816 91	
Déplacement des sauvages du lac des Deux-Montagnes.....(do G— 7)	25 60	
Annuités, traité Robinson.....(do G— 7)	17,806 00	
Arpentage des réserves des sauvages.....(do G— 7)	608 20	
Subvention pour combler les découverts.....(do G— 7)	14,000 00	
do aux sociétés d'agriculture.....(do G— 7)	90 00	
Frais judiciaires.....(do G— 7)	325 29	
Bâtiments, travaux aux chemins, etc., à Caughnawaga.....(do G— 8)	3,390 73	
Subvention pour le pont de Bonnechère.....(do G— 8)	200 00	
Réparations, réserve de la Pointe-Bleue.....(do G— 8)	74 77	
Remboursement de surpaiement par A. C. Macrae.....(do G— 8)	162 07	
do du mont. reçu pour les files du lac Assiniboine.....(do G— 8)	228 20	
Appointements divers.....(do G— 8)	2,550 00	
Frais de voyages.....(do G— 8)	600 00	
		77,884 17
Fonds consolidé des sauvages—Nouvelle-Ecosse.....(do G— 8)		6,781 59
Fonds consolidé des sauvages—Nouveau-Brunswick.....(do G—10)		6,663 19
Fonds consolidé des sauvages—Ile du Prince-Edouard.....(do G—11)		1,433 60
Fonds consolidé des sauvages—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest—		
<i>Manitoba.</i>		
Agence de la Rivière-Beren.....(do G—11)	20,847 29	
do de Clandeboye.....(do G—12)	18,976 50	
do de Coutcheching.....(do G—13)	12,370 49	
do de Manitowapaw.....(do G—13)	12,886 25	
do du Pas.....(do G—14)	15,585 10	
do du Portage-la-Prairie.....(do G—15)	5,388 75	
do du Portage-du-Rat.....(do G—15)	13,261 11	
do de Savanne.....(do G—16)	10,481 95	
Bureau de Winnipeg.....(do G—16)	6,799 83	
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>		
Agence d'Assiniboine.....(do G—16)	6,445 60	
do de Battleford.....(do G—17)	34,748 88	
do de Birtle.....(do G—19)	9,425 80	
do des Pieds-Noirs.....(do G—19)	51,565 39	
do des Gens-du-Sang.....(do G—21)	68,020 83	
do de Carlton.....(do G—22)	22,779 70	
do des Lacs-Croches.....(do G—24)	14,571 60	
do du Lac-aux-Canards.....(do G—25)	30,857 33	
do d'Edmonton.....(do G—28)	24,527 99	
do des Buttes-de-la-Lime.....(do G—29)	6,470 26	
do d'Hobbema.....(do G—30)	15,605 71	
do de la Montagne-de-l'Original.....(do G—31)	7,105 22	
do de Muscowpetung.....(do G—33)	12,138 55	
do du Lac-aux-Oignons.....(do G—34)	14,803 78	
do des Piégânes.....(do G—34)	31,814 71	
do du Lac-à-la-Selle.....(do G—36)	18,389 78	
do des Sarcis.....(do G—37)	33,063 79	
do de la Rivière-du-Cygne.....(do G—39)	14,523 28	
do des Buttes-de-Tondre.....(do G—40)	23,736 54	
Sioux.....(do G—42)	4,597 00	
Arpentages.....(do G—42)	3,888 42	
Bureau du commissaire.....(do G—44)	34,782 71	
Dépenses générales et diverses.....(do G—43)	6,837 49	
A reporter.....	607,360 63	151,162 62

Auditeur général—Partie G

Sommaire—Suite.		Montant.	Total.
		\$ c.	\$ c.
Fonds consolidé des sauvages— <i>Suite.</i>			
Report.....		607,360 63	151,162 62
<i>Ecoles d'industrie.</i>			
Ecole d'industrie de Battleford.....	(Page G—45)	25,440 48	
do de Brandon.....	(do G—46)	7,488 97	
do de Calgary.....	(do G—46)	2,773 00	
do d'Elkhorn.....	(do G—47)	15,178 56	
do de la Rivière-Haute.....	(do G—47)	22,275 49	
do de Qu'Appelle.....	(do G—47)	28,967 24	
do du Daim-Rouge.....	(do G—48)	6,297 88	
do de Régina.....	(do G—48)	17,629 72	
do de Saint-Boniface.....	(do G—48)	11,209 25	
do de Saint-Paul.....	(do G—49)	16,484 00	
Fonds consolidé des sauvages—Colombie-Britannique—			761,105 22
Bureau de Victoria.....	(Page G—50)	8,924 35	
Agence de Babine.....	(do G—50)	2,569 04	
do de Cowichan.....	(do G—50)	5,026 53	
do de Fraser.....	(do G—51)	6,738 29	
do de Kamloops.....	(do G—51)	4,072 65	
do de Kootenay.....	(do G—51)	2,339 95	
do de Kwahkewith.....	(do G—52)	2,782 44	
do de la Côte Nord-Ouest.....	(do G—52)	7,373 89	
do d'Okanagan.....	(do G—52)	461 00	
do de la Côte Ouest.....	(do G—52)	5,462 16	
do du Lac-Williams.....	(do G—53)	2,378 47	
Steamer le <i>Vigilant</i>	(do G—53)	2,000 00	
Ecole d'industrie de la Baie-de-l'Alerte.....	(do G—53)	1,410 66	
do de All-Hallows.....	(do G—53)	1,240 00	
Refuge de Coqualeetza.....	(do G—53)	2,201 33	
Ecole d'industrie de Kamloops.....	(do G—53)	4,125 52	
do de Kootenay.....	(do G—54)	6,505 61	
do de l'île Kuper.....	(do G—54)	6,393 67	
do de Metlakahla.....	(do G—54)	3,616 81	
do de Port-Simpson.....	(do G—54)	863 83	
do de Sainte-Marie.....	(do G—54)	2,400 00	
do du Lac-Williams.....	(do G—55)	6,525 27	
Arpentages des réserves indiennes.....	(do G—55)	10,167 00	
Commission des réserves indiennes.....	(do G—55)	5,957 53	
			101,536 00
Divers—Dépenses imprévues.....	(do G—55)		185 24
do Préparation de rapports pour le Parlement.....	(do G—55)		33 33
			1,014,022 31
Appointements à Ottawa.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.		\$ c.	\$ c.
.....	*L'hon. T. M. Daly, surintendant général des affaires indiennes.....		
<i>Personnel.</i>			
36 00	Austin, W. A., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
.....	Barlow, Mme I., commis surnuméraire, 1 m. au 3 sept.....	33 33	
28 00	Benson, Martin, 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
28 00	Bray, Samuel, 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
.....	do arpenter et régler des réclamations, agence du Pas.....	150 00	
20 00	Brook, H. J., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
10 72	Bysche, F. R., 3 m. à \$550, 9 m. à \$600.....	587 50	
4 72	Bysche, F. H., 7 m. à \$330, 5 m. à \$450.....	379 98	
25 63	Campbell, J. J., 1 m. à \$1,000, 11 m. au 30 juin à \$1,400.....	1,283 26	83 33
.....	Chitty, G. L., inspecteur de bois de charpente, 12 m. au 30 juin.....		1,000 00
.....	Cooke, C. A., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	400 00	
10 72	Dale, Mlle L. E., 3 m. à \$550, 9 m. à \$600.....	587 50	
163 79	A reporter.....	9,021 57	1,083 33
	*Traitement sous le chef "Ministère de l'intérieur".		

Taxe de fonds de retraite.		Appointements à Ottawa—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.		Personnel—Suite.	\$ c.	\$ c.
163 79		Report	9,021 57	1,083 33
28 50		Dalton, R. G., 6 m. à \$1,400, 6 m. à \$1,450	1,425 00	
4 66		DeBoucherville, J. V., 2 m. au 31 août à \$1,400	233 32	
20 00		DeLisle, J., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
36 00		Dingman, A., 12 m. au 30 juin	1,800 00	
20 00		Dorval, L. A., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
		Fraser, Mlle M., commis surnuméraire, du 8 nov. au 7 déc. à \$400,	33 07	
		Goodman, Mlle E. F., commis surnuméraire, 1 m. au 21 juin		33 33
15 39		Graham, Mlle A. M. S., 6 m. à \$500, 6 m. à \$550	524 64	
6 72		Guthrie, Jas., 3 m. à \$500, 9 m. à \$550	537 50	
5 66		Hayter, Benjamin, emballeur, 3 m. à \$430, 9 m. à \$460	452 50	
		James, Mlle A., commis surnuméraire, du 16 juin au 13 oct. 1894,		
		moins \$8.25 payés en plus en 1893-94	123 49	
		Kearns, J., messenger surnuméraire, 365 j. au 30 juin à \$1	365 00	
20 00		Kemp, A. G., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
28 00		Kirkpatrick, T. F., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
13 00		Lyon, Mlle E. H., 12 m. au 30 juin	650 00	
		MacBain, Mlle E., commis surnuméraire, du 20 fév. 1894 au 30 juin,		
		1895, à \$400, moins ½ j. absent	543 50	
		Mailleue, Mlle L. E., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
28 00		Macrae, J. A., inspecteur d'agences, 12 m. au 30 juin		1,400 00
12 25		Maracle, Mlle F. K., 9 m. à \$600, 3 m. à \$650	612 50	
		Martin, Mlle E. S., commis surnumér., 2 m. 10 j. au 10 sept. à \$400	77 78	
9 67		Martin, Mlle E. S., commis, 9 m. 20 j. au 30 juin à \$400	322 17	
14 00		Matheson, G. M., 12 m. au 30 juin	700 00	
12 00		Maxwell, Mlle M., 12 m. au 30 juin	600 00	
		Meagraw, Mlle S., commis surnuméraire, 1 m. au 29 mai	33 33	
12 25		Moffatt, R. B., 9 m. à \$600, 3 m. à \$650	612 50	
6 56		Moffatt, T. P., 6 m. à \$500, 6 à \$550	525 00	
30 50		McGirr, John, 6 m. à \$1,500, 6 m. à \$1,550	1,525 00	
36 00		McGirr, Wm., 12 m. au 30 juin	1,800 00	
21 50		McKay, Hiram, 3 m. à \$1,000, 9 à \$1,100	1,075 00	
		McKay Milling Co., inspection de 9 échantillons de farine à \$4		36 00
28 00		McKenna, J. A., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
36 00		McLean, J. D., 12 m. au 30 juin	1,800 00	
17 50		McMeekin, Mlle L. D., 6 m. à \$850, 6 m. à \$900	875 00	
36 00		McNeil, A. N., 12 m. au 30 juin	1,800 00	
		Nelson, J. C., arpenteur, 12 m. au 30 juin		2,190 00
11 92		Newcomb, E. L., s.-min. de la just., ag. du contentieux, 12 m. au 30 juin	400 00	
13 00		Ogilvy, Mlle H. G., 12 m. au 30 juin	650 00	
28 00		Orr, W. A., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
64 00		Reed, Hayter, sous-surintendant général, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
20 00		Reiffenstein, Mlle C., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
26 00		Rochester, E., 12 m. au 30 juin	1,300 00	
28 00		Ross, H. C., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
36 75		Scott, D. C., comptable, 3 m. à \$1,800, 9 m. à \$1,850	1,837 50	
4 22		Sear, Wm., messenger, 9 m. à \$330, 3 m. à \$360	337 50	
20 00		Shore, J. W., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
31 00		Smith, F. W., 12 m. au 30 juin	1,550 00	
6 25		Starmer, Thos, messenger, 12 m. 30 juin	500 00	
30 25		Stewart, S., 9 m. à \$1,500, 3 m. à \$1,550	1,512 50	
		Stringer, P., inspection d'habillement		26 71
12 00		Taylor, Mlle A. C., 12 m. au 30 juin	600 00	
		Watson, R., inspection d'habillement		15 00
16 25		Wilson, Mlle Ida H., 9 m. à \$800, 3 m. à \$850	812 50	
20 00		Yeilding, Mlle F., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
1,029 59			52,767 87	4,784 37
		<i>Imputé comme suit:—</i>		
1,001 59		Gouvernement civil: Appointements	50,758 37	
		do Dépenses imprévues	2,009 50	
28 00		Fonds consolidé des sauvages		4,751 04
		Divers: Rapports pour le parlement		33 33
1,029 59			52,767 87	4,784 37

Auditeur général—Partie G

Dépenses imprévues du département des sauvages.

\$ c.

Commis (\$2,009.50).

Appointements à Ottawa (Page G— 4) 2,009 50

Impressions (\$1,550).

Impressions, reliure, etc., \$1,342.91; moins \$38.09 payés en 1895-96. 1,304 82
 Geo. Cox : lithographe 16,700 chèques, \$85; lithographe et étamper 25,500 enveloppes, \$133.88; lithographe 10 rames de papier-ministre, \$15; lithographe 4,750 feuilles de papier à lettre, \$11.30 245 18

Papeterie (\$1,500).

Paniers, pupitre, 13, rebuts, 6, \$13.15; cartons bleus, 800, \$24; pinceaux, 22, \$4.25..... 41 40
 Livres : blancs, 51, \$17.51; chèques, 1, \$6; agendas, 34, \$27.57; index, 30, \$7.92; lettres, 19, \$35.40; carnet, 48, \$10.26; brouillons, 37 douz., \$20.40; autres, \$7.80..... 132 86
 Livres : almanachs, 21, \$4.62; alman. des adresses, 2, \$7.50; *Crankshaw's Criminal Code*, \$10; *History of British Columbia*, 2 exemp., \$8; *Life of Sir John A. Macdonald*, 3 exemp., \$15; *Lovell's Gazetteer of B. N. A.*, \$4; *Lumberman's Log Book*, \$5; *Ontario and Montreal City Gazetteer*, \$5; *Standard Dictionary*, 2 exemplaires, \$17; 20 livres au-dessous de \$4, \$28.04. 104 16
 Peaux de chamois, 7, \$2.38; chaîne, 1, \$6.48; compas, 2, \$11.80; couleurs, 9 pains, \$2.34..... 23 00
 Plateau d'hum., \$2.90; tamp. de pup., 6, \$2.50; enveloppes, 1,800, \$6.59; oblit., 102, \$7.45. 19 44
 Planches à lia-ses, 3, \$2.40; serre-papier, 200, \$12; timbres à main, caoutchouc, 15, \$15.07. 29 47
 Pierre à rasoir, 8, \$3.36; encre, 19 bouteilles, \$37.43; encriers, 14, \$4.83..... 45 62
 Instruments, 2 b., \$11.90; couteaux, 48 de pup., 7 de poche, 2 à res., \$18.64; éticq., 18 b., \$4.08. 34 62
 Mucilage, 26 bouteilles, \$8.30; enveloppes à journaux, 300, \$5.03; huile et bidons, \$2.95..... 16 28
 Papier : compte, 2½ rames, \$12.50; buvard, 3 rames, \$28.95; à cartouche, 25 vgs, \$2.78; papier-ministre, 26½ rames, \$130.98; à note, 6 rames, \$10.30; communicatif, 9 boîtes, \$32; à calquer, 12 feuilles, \$2.25; à clavigraphie, 22½ rames, \$19.66; à envel., 16 rames, \$31.45. 270 87
 Agrafes à papier, 84 boîtes, \$9.48; boîtes à brochures, 6, \$12; crayons, 57½ douz., \$12.75.... 34 23
 Plumes, acier, 84 l., fontaine, 2, \$27.54; p.-plumes, 1½ douz., \$4.46; épingles, 72 p., \$8.64.. 40 64
 Loupes, 3, \$2.13; bandes élastiques, 78 boîtes, \$22.11; toile caoutchoutée, \$4.80..... 29 04
 Ciseaux, 11 paires, \$6.20; table pour presse à lettres, \$8.75; punaises, 4 boîtes, \$7.48. 22 43
 Toile à calquer, 2 rouleaux, \$10.60; ficelle, 45 pelotes, \$6.77; clavigraphes, 4, \$445..... 462 37
 Cabinets à clavigraphie, 2, \$70; rép. de clavigraphie, \$54.85; rubans à clavigraphie, 54, \$39.19. 164 04
 Publications parlementaires, \$30.88; menus articles, \$7.87; moins \$39.22 payés en 1895-96. 29 53

Divers (\$2,582.20),

Louage de voitures de place à Ottawa : Hayter Reed, \$2.25; D. C. Scott, \$1.75..... 4 00
 Cotonnade, \$8.90; messageries, \$2.05; gratifications aux garçons du télégraphe, \$4.75..... 15 70
 Ferronnerie, \$2.73; pot, bassin et pl. à savon, \$3.15; f. de port, \$16; savon et allum., \$25.18..... 47 06
 Réparations aux instruments, \$8.10; abonnement aux journaux canadiens, \$126.20..... 134 30
 Type subsidiaire, \$8; télégrammes et téléphones, \$674.88; essuie-mains, \$2..... 684 88
 Frais de voyages : l'hon. T. M. Daly, \$200; M. Benson, \$74.90; J. J. Campbell, \$71.50; A. Dingman, \$710.05; J. A. J. McKenna, \$118.55; J. D. McLean, \$14.25; A. N. McNeill, \$26.60; Hayter Reed, \$269.90; D. C. Scott, \$23.50..... 1,509 25
 Usage du vapeur *Water Lily*, Picton à Main Duck Island et retour, pour A. Dingman..... 50 00
 Blanchissage d'essuie-mains, \$120; petits balais, \$3.60; menus articles, \$8.66..... 132 26
 Erreur de petit compte, remboursement dans l'exercice subséquent..... 4 75

7,641 70

Province de Québec, compte du fonds de secours et grain de semence.

Sauvages Abitibi : farine, 27 sacs, \$64.80; frais de transport de farine, \$76.45..... 141 25
 Sauvages de Barrière : farine, 15 sacs, \$48.75; frais de transport de couvertures, 58c..... 49 33
 Sauvages de Béancour : main-d'œuvre de ferme \$12.95; grain de semence, \$87.05; approvisionnement, \$168; blanchissage, \$5..... 273 00
 Sauvages de Caughnawaga : A. O. Patton, M.D., vacciner, \$278.50; A. Bussan, M.D., vacciner, \$46.25; farine et bacon, \$74.90; secours, \$100; grain de semence, \$116.35; frais de voyages des sauvages, \$55.80..... 666 80
 Sauvages de Chicoutimi; soins médicaux, L. E. Beauchamp, M.D., \$57.50; A. Riverin, M.D., \$9..... 66 50
 Sauv. de Gaspé : A. J. Kavanagh, commission, \$14.57; secours, \$75; grain de semence, \$80..... 109 50
 Sauvages du Lac-Doré : grain de semence, \$50; cerueils, \$10..... 60 00
 Sauvages du Lac-Saint-Jean; E. F. Fluhmann, M.D., soins médicaux, \$16.05; G. A. Matte, M.D., soins médicaux, \$52; grain de semence, \$125; approvisionnements pour indigents, \$99.75; vaccin, \$6.07; bois et eau pour l'hôpital, \$36..... 334 87
 Sauvages de Lorette : grain de semence, \$78.98; approvisionnements pour indigents, \$25..... 103 98
 Sauvages du bas du Saint-Laurent, rév. Chas. Arnaud, rétribution aux missionnaires..... 500 00
 Sauvages de Maria : L. Crépaud, M.D., soins médicaux, \$16; secours, \$50; avoine, 178 boiss., \$89; pommes de terre, 17½ barils, \$17.50, labour, \$12..... 184 50
 Sauvages de Mingan : R. Fiset, M.D., soins médicaux, \$147.50; Cie de la Baie-d'Hudson, approv. pour indigents, \$300.92; W. D. B. Scott, vacciner, \$12.25..... 460 67

A reporter..... 3,010 47

Province de Québec, compte du fonds de secours et grain de semence—Fin.		\$ c.
Report		3,010 47
Sauvages de Ristigouche : appoint. du médecin (page G—104) \$125; honor. d. const., \$19.05; provisions pour indigents, \$125; voyages des sauvages, \$20; ouvrage sur le pont, \$7.50.	296 55	
Sauvages de la Rivière-Désert : frais d'inhumation, \$8.15; approv. pour indigents, \$15.	23 15	
Sauvages de la Rivière-du-Loup : H. H. Hudon, M.D., soins médicaux, \$163.75; A. A. Lapointe, M.D., soins médicaux, \$13.25; secours, \$180.	357 00	
Sauvages de Saint-François : J. M. Brisebois, M.D., soins médicaux.	5 00	
Sauvages de Saint-Maurice, Cie de la Baie-d'Hudson, provisions pour indigents.	109 45	
Sauvages de Témiscamingue : farine, 87 sacs, \$201.10; fr. de transp., \$124.40; vacciner, \$7.50.	333 00	
Sauvages de Winawaya : farine, 17 sacs, \$40.80; fr. de transp. de farine, \$22.95.	63 75	
En général : A. A. Monder, oct. p. grain de semence, \$100; entretien des aliénés à l'asile, \$52.47; pension à l'hôpital de Mattawa, \$115.50; secours, \$15; approvis. p. les sauvages, \$49.16; voyages des sauvages, \$33.831.	365 95	
Fonds de secours d'Ontario.		4,564 32
Sauvages de Gibson, J. Burgess, provisions pour L. Laforce	25 25	
Sauvages du Lac-Doré : vêtements p. indig., \$16; provisions p. indigents, \$90; labourage, \$5	111 00	
Munceys de la Thames : appoint. du médecin (page G—104) \$75; vaccin, \$4.	79 00	
Onéidas de la Thames : appoint. du médecin, (page G—104) \$375; vaccin, \$5.	380 00	
Sauvages du Pays-Plat, chaux et blanchissoir.	2 35	
Sauvages du Pic : W. R. Pringle, M.D., soins médicaux, \$20; dépenses p. bouvillons, \$6.25; chaux, clous et blanchissoir, \$5.85; provisions pour indigents, \$37.90.	70 00	
Sauvages du Rocher-Rouge, provisions pour indigents.	26 60	
Sauvages des Sept-Nations, W. J. Anderson, M.D., soins médicaux.	5 00	
En général : huile de foie de morue, 38½ gall., \$57.68; cercueils, 4 enfants à l'orph. de Fort-William, \$12; frais de messageries, \$4.70; secours, \$47; vaccin, 430 points, \$21.50.	142 88	
		842 08
Ontario et Québec—Compte de couvertures.		
Garland, J. M. : toile hessoise, 104 vgs à 16c.; ficelle, 2 liv. 51c.	17 15	
Messinger, Jacob : 30 paires de couv., 240 liv. à 37½c., \$89.70; moins payé en 1895-96, \$43.98.	45 72	
Slingsley Manufacturing Co., 701 couvertures, 4,255 liv. à 36c.	1,531 80	
Fr. de transp. de couvertures, \$37.52; ficelle, 1 pelote, 75c.	38 27	
		1,632 94
MOINS : reçu des sauvages pour couvertures :—Chippewas de Rama, \$20.88; Chippewas de l'île aux Serpents, \$7.92; Mississaugas de Scugog, \$4.14.		32 94
		1,600 00
Ecoles des sauvages—Provinces de l'Est.		
Subvention pour écoles et appointements des instituteurs. (Page G—104)	28,746 91	
Frais de messageries : Cie de messag. Canadienne, \$14.50; Cie de messag. Dominion, \$4.75.	19 25	
Ecole des Abénakis, Pierreville : balais et brosses, \$1; nettoyer l'école, \$4; bois, 6 cordes, \$16.50.	21 50	
Ecole du Creek-de-l'Ours, réserve de Caradoc, bureau de la papeterie, fournitures.	4 22	
Ecole de la Rivière-à-l'Ours : L. S. Morse, inspecteur, \$10; fournit. d'écoles, \$3.76; bur. de la papeterie, fournitures, \$11.97; bois et sciage, 4 cordes, \$14.25.	39 98	
Ecole de Bécancour : J. E. Belcourt, inspection, \$10; prix, \$2; bureau de la papeterie, fournitures, \$3.98.	15 98	
Ecole de l'Eglise-Brûlée, bureau de la papeterie, fournitures.	9 20	
Caughnawaga : H. Prud'homme, inspection, \$10; houille, 4 125 tonnes, \$24.75; fr. de transp. de charbon, \$3.40; alloc. p. comb., \$32; prix, \$20; bureau de la papeterie, fournitures, \$25.94; bois, 2 charges, \$2.50.	118 59	
Ecole de Cole-Harbour, bois, 6 cordes à \$3.	18 00	
Ecole d'Eskasoni : M. J. T. Macneil, inspection, \$10; bois, 7½ cordes, \$15.	25 00	
Ecole du Lac-Doré, R. G. Scott, inspection.	21 00	
Ecole de l'île au Brochet : bureau de la papeterie, fournitures, \$12.12; messageries, \$2.50.	14 62	
Ecole de Kingsclear : bureau de la papeterie, fourn., \$9.57; lav. de plancher et netto. \$4.50; poêle et tuyaux, \$18.85; bois, 3 cordes, \$12.75.	45 67	
Ecole de l'île Lennox : J. O. Arseneault, inspection, \$14; construire 2 nouv. maisons, \$30; répar., \$1.85; bureau de la papeterie, fournitures, \$10.39; bois, 5 cordes, \$15.	71 24	
Ecole de Lequette, allocation pour six élèves.	24 00	
Ecole de Lorette, P. A. Roy, inspection.	10 00	
Ecole de Maria : L. Lucier, inspection, \$7; laver le plancher, \$4; bureau de la papeterie, fournitures, \$17.90; bois, 15 cordes, \$18.75.	47 65	
Ecole de Mattawa, J. F. White, inspection.	18 35	
Rivière-du-Millieu : tableau, \$4; houille, 4 tonnes, \$16; soins des poêles, \$4.	24 00	
Ecole de Mississauga, Thessalon, réparer l'école.	13 00	
Institut de Mount-Elgin, H. D. Johnson, inspection.	7 00	
Ecole de Muncey, bureau de la papeterie, fournitures.	7 33	
A reporter	29,322 49	

Auditeur général—Partie G

Ecoles des sauvages—Provinces de l'Est—Fin.		\$ c.
Report.....		29,322 49
Ecole de Népigon, J. F. White, inspection de 2 écoles.....		19 60
Ecoles d'Oka, J. P. Nantel, inspection de 2 écoles.....		10 00
Ecole du Pays-Plat, J. F. White, inspect., \$9.30; armoire, \$10; chaux et ferronnerie, \$14.57; bois de service, 900 pds, \$18.72; bardeaux, 5½ M., \$24.23; bur. de la papet., fourn., \$1.25		78 07
Ecole de la Rivière-au-Pic : J. F. White, inspection, \$10.30; bur. de la papet., fourn., \$10.87		21 17
Ecole de la Pointe-Bleue : M. J. Savard, inspection, \$6; bureau de la papeterie, fournitures, \$1.85; bois, 16 cordes, \$32.....		39 85
Ecole du Rocher-Rouge : bureau de la papeterie, \$4.21; tuyaux, etc., \$6.75; bois, 8 cordes, \$12		22 96
Ecole de Ristigouche: L. Lucier, inspection, \$19; nettoyage, \$12, bureau de la papeterie, fournitures, \$7.23; main-d'œuvre, \$2.52; bois, 5 cordes, \$20.....		60 75
Ecole de Ristigouche, évêque de Ristigouche, subvention pour l'érection d'une école.....		1,000 00
Ecole de Ryerson, île Parry, bureau de la papeterie, fournitures.....		2 23
Ecole de Sainte-Marie : fournitures d'école, \$3.90; nettoyage, \$2; poêle et tuyaux, \$16.85; bureau de la papeterie, fournitures, \$4.18; bois, 4 cordes, \$16.....		42 93
Ecole de la Rivière-au-Saumon : M. J. T. Macneil, inspection, \$15; nettoyage, \$6; horloge, \$4.50; fournitures d'école, \$2.27; bur. de la papeterie, fourniture, \$7.07; bois, 7 cordes, \$24		58 84
Refuge de Shingwauk, D. McCaig, inspection.....		10 50
Ecole de Shubénacadie : fournitures d'école, \$6.45; bureau de la papeterie, \$14.48; poêle et tuyaux, \$9.20.....		30 13
Ecole du Creek-à-la-Carpe, bureau de la papeterie, fournitures.....		6 35
Ecole de Témiscamingue, bureau de la papeterie, fournitures.....		0 49
Ecole de Tobique : fournitures d'école, \$1.99; bureau de la papeterie, fournitures, \$1.73.....		3 72
Ecole de Whyccomagh : soin de l'école, \$8; chaise, 75c.; bureau de la papeterie, \$3.51; poêle et tuyaux, \$3.99; bois, 6 cordes, \$15.....		36 25
Wikwemikong : J. F. White, inspection, \$18.60; bureau de la papeterie, fournitures, \$13.23		31 83
Wikwemikongsing, J. F. White, inspection.....		18 75
		30,816 91
Déplacement des sauvages du Lac-des-Deux-Montagnes.		
Chemin de fer du Grand-Tronc, 2 billets de 2e classe, d'Ottawa à Gravenhurst.....		16 10
Frais de subsistance de deux sauvages, Oka et Gravenhurst.....		9 50
		25 60
Annuités du traité Robinson.		
Transféré au crédit des Ojibewas du lac Huron, compte de dépôts, n° 26.....		10,728 53
do do lac Supérieur do 27.....		7,077 47
		17,806 00
Arpentages des réserves des sauvages.		
Beataux, Edward, arpentage des terres des sauvages sur le chemin de Liverpool, N.-E., arpentage, 7 j. à \$4; frais de voyages, 48 milles à 15c.; faire plan et rapport, \$5; bûcherons, 4, 21 j. à \$1.50; porte-chaîne, 3, 14 j. à \$1.50.....		92 70
Duberger, C. C., arpentage de la réserve des Abénakis, lac Saint-Jean.....		500 00
Murphy, P. A., arpentage de la réserve de Whyccomagh : services, 2 j. à \$3; frais de voyages, 5 milles, à 15c.; aide, 2 j. à \$1.....		15 50
		608 20
Crédit pour subvenir aux découverts.		
Transféré au crédit du fonds de la province de Québec, compte de dépôt n° 74.....		788 60
do do fonds d'amortissement des terres do n° 75.....		12,891 00
do do fonds des éco-es des sauvages do n° 77.....		320 40
		14,000 00
Aide aux sociétés d'agriculture.		
Thos. Gordon, crédit à la société d'agriculture des Munseys de la Thames.....		90 00
Frais judiciaires.		
Borden, Ritchie et Cie, serv. d'hom. de loi re empiétem. sur les terres des sauv. à Whyccomagh		100 00
Cannolly, John, J. P., honoraires de cour dans causes pour vente de spiritueux, Renfrew-Sud.		34 70
D'Auteuil, P., J. P., honoraires de cour, L. E. Otis vs Edmond Lynd.....		13 25
Gass, Jas., balance des frais encourus dans deux causes pour vente de spiritueux.....		16 90
Labrecque, C. O., poursuites pour vente de spiritueux à Roberval.....		100 00
Paradis, G. L., honoraires de constable, L. E. Otis vs Edmond Lynd.....		60 44
		325 29

Bâtiments, voirie, etc., Caughnawaga.		\$ c.
Austin, W. A., délimitation—		
Aide, H. Austin, 50 j. à \$2.25; porte-chaîne, W. F. McGee, 59 j. à \$2.....		230 50
Bûcherons, 6, 82½ j. à \$1.25, \$103.13; pension, \$83.05; louage de cheval, \$1.50.....		187 68
Voitures de place et transferts, \$10.50; habillement, \$11.75; billets de passage, \$21.35...		43 60
Honoraires, Association A.P., \$32; passeur et péages, \$2.49.....		34 49
Louage de cheval, \$47.10; pullmans, \$4; réparations, 45c.....		51 55
Baillargeon, F., bois de service, 697 pds, \$32.09; poteaux, \$9.40; clous, 30c.....		41 79
Brousseau, A., m.-d'œuv. sauv.: répar. les ponts, \$120.35; rép. le chem. de Châteauguay, \$560.53; rép. le chemin de Laprairie, \$60; rép. le chemin Primeau, \$507.36; rép. le chem. de Saint- Isidore, \$53.41; ouv. aux clôt., \$50.22; ouv. aux chem., \$14.75; balance non dép., \$1.89.		1,368 51
Cie de messageries Canadienne, frais, 45c.; Daillebout, A. J., 80 poteaux de cèdre, \$6.40.....		6 85
Couillard, A., clôture, 9 acres 10 pds, \$49.60; filmét. et crampes, 388 liv., \$13.59; fr. de tr., \$1.10		64 29
Fleck, Alex., jne, 6 piquets en fer, \$6.69; Treitha, A. P., 90 poteaux de cèdre, \$7.20.....		13 89
Jacobs, F. M.: nettoyer l'école, \$3; bois, 10 charges, \$10.....		13 00
Jackson, L. F., fournit. pour trav. au chemin, \$2.38; Jocks, J. B., loyer de maison d'école, \$9.		11 38
Laraquette, Thos.: bancs et pupitres, 6, \$24; crochets, 5 douz. \$1.50; buffet, \$5; table, \$3.50.....		34 00
Latour, J., 2 pics, \$1.50; Penas, A., forgeage, \$16.40; Penas, F., forgeage, \$6.30.....		24 20
Lefebvre, Olivier: réparer l'école des garçons, entreprise, \$1,250; réparer et peindre les châssis, portes, etc., \$15.....		1,265 00
		3,390 73
Pont Bonnechère.		
Delahay, John, préfet du comté de Renfrew, aide p. réparat. au pont au pied du lac Doré....		200 00
Réparations, réserve de la Pointe-Bleue.		
Hui, rév. G.: planches, 110, \$11; bardeaux, 13 M., \$24.70.....		35 70
Otis, L. E., jne: pinceaux, 2, 75c.; clous, 75 liv., \$3.75; huile et térébenthine, ¾ galls, \$3.50; peinturage, \$9.20.....		17 20
Roy, E., 17½ j., travail à la maison de l'agent à \$1.25.....		21 87
		74 77
Remboursement du paiement en plus par A. C. Macrae.		
Evans, R. W.: pour paiement en plus par A. C. Macrae, sur les lots 24 et 25, 9e concession de Gordon, \$102.90; intérêt, 9½ ans au 30 juin 1894, \$59.17.....		162 07
Remboursement des montants reçus pour les îles dans le lac Pierreux.		
Strickland, H. T., et Burnham, John, remboursement des paiements faits pour les îles 82 et 83 du lac Pierreux.....		228 20
Divers appointements.		
Appointements à Ottawa (page G—4) \$2,400; appointements des agents (page G—105) \$50....		2,450 00
Decaire, Francis, chef, sauvages de Gibson, 12 m.....		50 00
McGregor, W. B., chef, bande du Cap-Croker, 12 m.....		50 00
		2,550 00
Frais de voyages.		
Macrae, J. A., frais de voyages à l'île aux Serpents et retour.....		57 85
Chitty, G. L.: examen à la Pointe Grondine, Manitowaning, etc., 26 juillet au 20 août, \$86.50; examiner les îles de la baie Georgienne, 8 sept. au 5 oct., \$128.11; à Little-Current et île au Bouleau cause Butler, 24 oct. au 3 nov., \$77.20; examiner la réserve des Mississaguas, 8 au 24 nov., \$98.94; examiner la réserve de Wahnapitae, 26 mars au 17 avril, \$168.44; examiner les îles de la baie Georgienne, 28 mai au 12 juillet 1894, \$173.67; remboursé en 1895-96, \$9.29; moins chargé au fonds de dépôt, \$200.....		542 15
		600 00
Sauvages de la Nouvelle-Ecosse.		
<i>En général (\$1,295.59).</i>		
Appointements des agents et médecins..... (Page G—105)		1,275 00
Département des impressions et de la papeterie, impressions et fournitures de papeterie.....		20 59
<i>District 1a., comté d'Annapolis (\$161.10).</i>		
Soins médicaux: A. R. Andrews, M.D., \$23.60; Augustus Robinson, M.D., \$44.25.....		67 85
Voyage de l'agent, \$3.75; couvertures, 8 prs, \$19.60; cerceau, \$5; fr. de tr. de provisions, \$1.		29 35
Farine, 4 bls, \$15.40; approvisionnement pour un sauvage indigent, \$4; thé, 10 liv., \$3.50....		22 90
Serv. de 2 hom., \$1.50; engrais, 17 charg., \$17; pommes de t., 18 boiss., \$10.50; l. d'attel, 6 j., \$12		41 00
A reporter.....		1,456 63

Auditeur général—Partie G

Sauvages de la Nouvelle-Ecosse—Suite.

	\$ c.
Report	1,456 69
<i>District 1b., comté de Digby (\$592.42).</i>	
Soins médicaux : E. J. Elderkin, M.D., \$29.95 ; R. J. Ellison, M.D., \$316.20 ; E. O. Hallett, M.D., \$43.50 ; F. S. Kinsman, M.D., \$7.	396 65
Chaussures, 7 pns, \$10.98 ; vêtement, \$1.65 ; cercueils et frais d'inhumation, \$18.22	30 85
Greffer des pommiers, \$61.42 ; engrais, 9½ cordes, \$19 ; phosphate, 625 liv., \$12.80	93 22
Pommes de terre de sem., 20 boiss., \$10.30 ; provisions, \$22.23 ; avoine, 8½ boiss., \$4.62	37 15
Graine de mil et de trèfle pour semence, 25 liv., \$2.87 ; travaux avec attelage, 15½ j., \$31.68 ..	34 55
<i>District 2, comté de King (\$254.91).</i>	
Soins médicaux : E. F. Bowles, M.D., \$2 ; W. B. Moore, M.D., \$46	48 00
Soin d'une sauvagesse, \$2 ; vêtements, \$13.80 ; cercueil, 1, \$7 ; bois de service, 300 pds, \$2 ..	24 80
Cheval, \$65 ; provisions, \$72.52 ; bardeaux, 12 M., \$14 ; grain de semence, \$3.75	155 27
Bois, 8 cordes, \$25.50 ; petits articles, \$1.34	26 84
<i>District 3, comté de Queen (\$114.65).</i>	
Soins médicaux : C. Murray, M.D., \$4 ; G. A. Smith, M.D., \$66.05	70 05
Engrais, 3 charges, \$8 ; clous, 15 liv., 90c. ; lab., 1½ j., \$3 ; pomm. de terre, 31 boiss., \$15.50 ..	27 40
Provisions, \$10 ; bardeaux, 3 M., \$4.20 ; charriage, \$3	17 20
<i>District 4, comté de Lunenburg (\$339.30).</i>	
Soins médicaux : Chas. Gray, M.D., \$262.85 ; soin d'une femme malade, \$3	265 85
Orge, 3 boiss. à \$1 ; avoine, 23 boiss. à 50c. ; pommes de terre, 36 boiss. à 50c	32 50
Couvertures, 2 pns, \$6.50 ; cercueils, 2, \$18.50 ; provisions pour indigents, \$15.95	40 95
<i>District 5, comté d'Halifax (\$577.43).</i>	
Soins médicaux : A. A. Dechman, M.D., \$5.75 ; S. Dodge, M.D., \$11 ; T. L. S. Ford, M.D., \$66.75 ; J. M. Gourley, M.D., \$53.65 ; A. C. Hawkins, M.D., \$15.26 ; F. Mac-Millan, M.D., \$61.50 ; M. A. B. Smith, M.D., \$26.45 ; T. Tremaine, M.D., \$6 ; G. D. Turnbull, M.D., \$17	263 36
Entretien de l'asile des pauvres à Halifax, \$150 ; entr. de l'hôpital général à Victoria, \$72.96 ..	222 96
Pension des sauvages, \$8.57 ; cercueil, \$10 ; avoine, 9½ boiss., \$4.88	23 45
Pommes de terre, 33½ boiss., \$22.20 ; provisions, \$43.30 ; graines de jardins, \$2.16	67 66
<i>District 6a., comté de Hants (\$206.50)</i>	
Soins médicaux : R. Adlington, M.D., \$104.75 ; F. S. Creelman, M.D., \$3.50	108 25
Vêtements, \$10.71 ; cercueils, 2, \$9.75 ; avoine, 45 boiss., \$23.40 ; labourage, 1 j., \$3	46 86
Pommes de terre, 40½ boiss., \$20.25 ; provisions, \$20.06 ; réparat. de charrie, \$3	43 31
Bardeaux et clous, \$4.29 ; graine de mil et de trèfle pour semence, \$3.79	8 08
<i>District 6b, comté de Colchester (\$125.63).</i>	
Soins médicaux, D. H. Muir, M.D., \$58.50 ; médicaments, \$3.40	61 90
Cercueils, 4, \$10.20 ; avoine, 5 boiss., \$3 ; labourage, 9 jours, \$27 ; provisions, \$23.53	63 73
<i>District 7, comté de Cumberland (\$134.05).</i>	
Soins médicaux : W. D. Mackenzie, M.D., \$22 ; F. A. Rand, M.D., \$102.05	124 05
Vêtements pour indigents, \$4.85 ; provisions pour indigents, \$5.15	10 00
<i>District 8, comté de Pictou (\$312.30).</i>	
Soins médicaux : J. F. Macdonald, M.D., \$14 ; John McMillen, M.D., \$72.57 ; S. Dodge, M.D., \$30	116 57
Soins à l'hôpital, \$6 ; couvertures et oreillers, \$4.50 ; vêtements, \$5.30 ; cercueil, \$10	25 80
Main-d'œuvre, \$52.40 ; avoine, 11½ boiss., \$6.25 ; pommes de terre, 61½ boiss., \$25.70	84 35
Provisions, \$71.25 ; médicaments, \$12.15 ; grain de semence, \$2.18	85 58
<i>District 9, comté d'Antigonish (\$518.33).</i>	
Soins médicaux : C. S. Elliott, M.D., \$40.35 ; J. J. Cameron, M.D., \$266.45	306 80
Frais d'inhumation, \$5.70 ; vêtements, \$4.35 ; clôture, 20 perches, \$6 ; main-d'œuvre, \$17.90 ..	33 95
Bois de service, 1,955 pds, \$16.34 ; engrais, 4 charges, \$2 ; avoine, 4½ boiss., \$2.25	20 59
Pommes de terre, 110½ boiss., \$52.45 ; labourage, 4½ j., \$12.90 ; provisions, \$81.89	147 24
Graine de semence, 60c. ; bardeaux, 3 M., \$3.90 ; poêle, \$3 ; louage d'attelage, \$2.25	9 75
A reporter	4,632 21

Sauvages de la Nouvelle-Ecosse—Fin.		\$ c.
Report.....		4,632 21
<i>District 10, comté de Richmond (\$389.05).</i>		
Soins médicaux, J. A. McDonald, M.D., \$124.55; réparer le chemin, Rivière-au-Saumon, \$150		274 55
Labourage, 3 j. \$10.50; pommes de terre, 100 boiss., \$40; provisions, \$35; répar. au quai, \$29.		114 50
<i>District 11, comté d'Inverness (\$779).</i>		
Soins médicaux: J. Campbell, M.D., \$122.75; R. Green, M.D., \$5; H. N. Macdonald, M.D., \$224.....		351 75
Services d'hommes de loi: A. McDonald, \$90; D. McNeil, \$229.25.....		319 25
Matériaux de construct., \$20; farine, 1,250 liv., \$25; pommes de terre, 157½ boiss. à 40c., \$63.		108 00
<i>District 12, comté de Victoria (\$534.60).</i>		
Soins médicaux: John L. Bethune, M.D., \$141.85; J. E. Campbell, M.D., \$71.25; Daniel McDonald, M.D., \$244.....		457 10
Farine, 5 brls, \$22.90; labourage, 4 j., \$12; pommes de t., 90 boiss., \$40.50; thé, 6 liv., \$2.10.		77 50
<i>District 13, comté du Cap-Breton (\$270.74).</i>		
Orge, 2½ boiss., \$1.75; couvertures, 3 prs, \$13.75; vache, \$20; vêtements, \$20.21.....		55 71
Médec., \$53.74; labourage, 4 j., \$10; pommes de terre, 107¼ b., \$48.25; provisions, \$101.04..		215 03
<i>District 14, comté de Yarmouth (\$102.45).</i>		
Soins médicaux: C. J. Fox, M.D., \$25.50; C. A. Webster, M.D., \$33.50.....		59 00
Frais de port, 60c.; louage de cheval, \$8; bois de service, \$1.25; médicaments, \$2.55.....		12 40
Labourage, 3½ j., \$8.75; pommes de terre, 7½ boiss., \$4.80; provisions \$16.25; chaussures, \$1.25		31 05
<i>District 15, comté de Shelburne (\$73.54).</i>		
Soins médicaux: J. D. Densmore, M.D., \$22.50; farine, 6 brls, \$22.05.....		44 55
Transport, \$1.26; engrais, 5 charges, \$3.75; avoine, 3 boiss., \$1.80.....		6 81
Pommes de terre, 24 boiss., \$15.60; graines de légumes, \$6.58.....		22 18
		6,781 59
Sauvages du Nouveau-Brunswick.		
Appointements généraux des agents, médecins et missionnaires (page G—105).....		1,978 95
Ch. de fer du Canada-Atlantique, deux billets de seconde classe, Ottawa à Newcastle, N.-B.		22 10
Département des impressions et de la papeterie, bureau de la papeterie, fournitures.....		9 16
<i>Surintendance du Nord-Ouest.</i>		
Soins médicaux: F. J. Desmond, M.D., \$19.45; W. G. Dubrome, M.D., \$43.90; G. M. Duncan, M.D., \$241.75; A. G. Ferguson, M.D., \$12.75; H. A. Fish, M.D., \$20.25; E. T. Gaudet, M.D., et D. O. Landry, M.D., \$34.60; W. G. King, M.D., \$5.50; Léger, Jos. A., M.D., \$212.85; E. Moore, M.D., \$55.50; R. A. Olliqui, M.D., \$50; J. D. Ross, M.D., \$111; J. Newton Smith, M.D., \$294.05; J. Francis Teed, \$81.70.....		1,183 30
Anderson, J. W. et J.; chaux, 21½ boiss., \$10.75; avoine, 227½ boiss., \$117.15; pommes de terre, 243 boiss., \$90.62; labourage 30 acres, \$43.50; provisions pour indigents, \$141.41.....		403 43
Carter, W. D., agent, frais de voyage, \$94.72; frais de port, télégrammes, etc., \$17.62; pension des sauvages, \$18.15; cercueils, 4, \$7.50; provisions, \$47; frais de voyage des sauvages, \$6; labour., 15 j., \$34.50; graine de mil, 106 liv., \$11.20; avoine, 141½ b., \$63.79; pommes de terre, 256½ boiss., \$77.95; graines de légumes, \$7.15; blé, 7½ liv., \$7.50.....		393 08
Dobson, L. R., labourage, 2½ j., \$7.50; grain de s., \$7.55; approv. pour indigents, \$25.76... ..		40 81
Doucet, L. R., approv. pour indigents, \$4.58; Potlar, inhumation d'une sauvagesse, \$30.....		34 58
Hickey, E., avoine, 96 boiss., \$48; pommes de terre, 62 brls, \$71.30; appr. p. ind., \$233.50.....		352 80
Leahy, Thos., avoine, 15 boiss., \$6; pommes de terre, 30 boiss., \$9; appr. p. indig., \$23.53.....		35 53
Miller, Robt., pommes de terre, 6½ brls., \$6.75; gr. de légumes, \$8.25; appr. p. ind., \$20.....		35 00
Moore, E., cercueil pour enfant, \$2.50; provisions pour indigents, \$4.50.....		7 00
Porteous, Jas., pension d'un sauvage, \$80.93; approvisionnement. pour indigents, \$204.18.....		285 11
Ramsey, Thos. H., cercueils, 4, \$11; approvisionnements pour indigents, \$37; avoine, 31½ boiss., \$14.17; pommes de terre, 17 brls, \$18.70; graines de légumes, \$5.13.....		86 00
Ross, John C., approv. pour indigents, \$42.03; Titus, C. et Fils, approv. pour indigents, \$3.		45 03
Webster, A. J., approvisionnements des indigents.....		18 00
<i>Surintendance du Sud-Ouest.</i>		
Soins médicaux: J. A. Carwell, M.D., \$107.30; J. Peake, M.D., \$66.25; G. N. Pearson, M.D., \$102.45; W. D. Rankin, M. D., \$36.75; T. F. Sprague, M.D., \$5.....		317 75
Andy, M., labourage, \$6; Cartin, W. H., approvisionnements pour indigents, \$6.56.....		12 56
A reporter.....		5,253 19

Auditeur général—Partie G

Sauvages du Nouveau-Brunswick—Fin.

\$ c.

Report..... 5,253 19

Surintendance du Sud-Ouest—Fin.

Coy, S. O., provisions, \$6; Davis, R. F., frais d'inhumation, \$6.03; grain de semence, \$9.20.	21 23
Dayton, S., et Fils: pommes de terre, 10½ barils, \$10 50; graines de légumes, \$8.59.....	19 09
Dickie, J. W.: provisions pour les indigents, \$8; grain de semence, \$7.03.....	15 03
Dykeman, C. D., frais d'inhumation, \$5.50; Farrell, J., voyages, \$26.70.....	32 20
Gardin Frère, médicaments, \$62.90; Goodine, F., labourage, \$9.....	71 90
Glen, Wm: frais d'inhum., \$2.05; grain de sem., \$20 23; prov. pour les indigents, \$44.36..	66 64
Hanlon, J. D., cercueils, 2, \$7.50; Kilburn, H., labourage, \$13.....	20 50
Kilburn, I., labourage, \$16.50; Kilburn, G. B., pommes de terre de semence, \$10.....	26 50
Lynch, B., vêtements, \$13; Maloney, J. D., engrais et grain de semence, \$6.....	19 00
Morrison, S. C., provisions, \$94; McCaffrey, T. J., provisions, \$12.12; grain de sem., \$10.81	116 93
Nash, Geo., labourage, \$4.50; Nevers, G. B., provisions, \$5.....	9 50
Owens, John, provisions, \$98.08; Perkins, E. L., provisions, \$6.....	104 08
Perkins, G. R.: haricots, \$4.64; graine d'herbe, \$13.52; avoine, 92 boiss., \$46; phosphate, 1,500 liv., \$27; pommes de terre, 16 barils, \$19.20; blé, 2½ boiss. \$1.25; transp., \$6.....	117 61
Sharkey, Owen et Cie: frais d'inhumation, \$2.03; provisions pour les indigents, \$43.98.....	46 01
Sinnott, J. A.: grain de semence, etc., \$5.19; provisions pour les indigents, \$15.....	20 19
Sussey, G., labourage, \$9.50; Wiley, J. M., médicaments, 95c.....	10 45
Vanwart, J., frais d'inhumation.....	11 50

Comtés de Victoria et Mudawaska.

Soins médicaux: T. Fournier, M.D., \$10.80; J. A. Gray, M.D., \$93.10; F. N. Welling, M.D. \$75.74.	179 64
Baird et Sadler, provisions, \$76.10; Bernier, G., médicaments, \$11.50.....	87 60
Bertrand, A.: provisions pour les indigents, \$29.50; grain de semence, \$32.....	61 50
Beveridge, A. J.: frais d'inhumation, \$17.10; provisions, \$86.50; grain de semence, \$168.44.	272 04
Farrell, J.: agent, voyage, \$73.50; frais de port, \$7.36.....	80 86

6,663 19

Sauvages de l'Île du Prince-Edouard

Appointements des agents, \$200; allocation pour frais de voyage, \$100.....(Page G—106)	300 00
Soins médicaux: André Gallant, M.D., \$40.75; A. E. Long, M.D., \$206.05; R. J. Macdonald, M.D., \$10.50; Alex. MacNeil, M.D., \$12; T. C. Murphy, M.D., \$16; E. B. Mattart, M.D., \$6; J. G. Toombs, M.D., \$18.75; M. Wall, M.D., \$7.....	317 05
Annonce de soumissions pour approvisionnements dans le <i>Journal</i> de Summerside.....	2 25
Brown, J. W.: frais d'inhumation, \$12.93; vêtements, \$19.33; prov. pour les sauv. employés sur les ch., \$31.82; bois de serv., 2,500 pds, \$27.50; bardeaux, 5 M., \$5.50; avoine, 17 b., \$6.80; pom. de terre, 61½ boiss., \$17.31; gr. de trèfle, 17 liv., \$1.36; blé, 23 boiss., \$27.60.	150 15
Brown, Wm.: avoine, 65 boiss., \$26; pommes de terre, 46 boiss., \$12.88; blé, 2 boiss., \$2....	40 88
Cox, R. H., bois de service et bardeaux, \$8.05; Darroch, D., médicaments, \$7.15.....	15 20
Département des impressions et de la papeterie, fournitures.....	2 05
Dyer, W. B., médicaments, \$9.95; Forbes, D. N., frais d'inhumation, \$1.56.....	11 51
Gaffrey, John, farine, 96 barils., \$360.01; Glover, Thos., châssis, \$2.50.....	362 51
Gallant, P., coton, 48 vgs à 7c.; flanelle, 22½ vgs à 45c.; étoffe du pays, 34½ vgs à 96c.; coton à chemise, 53 vgs à 15c.....	54 57
Holman, R. T.: couvertures, 22 paires, \$66; farine, 8 brls, \$36; souliers, 23 paires, \$20.15; thé et sucre, \$5.98; tiretaine, 128 vgs, \$13.92.....	142 05
Montgomery, A., pommes de terre, 62 boiss., \$16.10; McCarthy, J. D., grain de sem., \$1.95.	18 05
Reidin, Frères, médicaments, \$5.15; Watson, W. R., médicaments, \$7.18.....	12 33
Yeo, Jas. F., services d'étable.....	5 00

1,433 60

Agence de la Rivière-Beren.

Annuités (\$11,165)—	
Chefs, 5 à \$25; commandants, 12 à \$15; sauvages: 388 hommes, 499 femmes, 627 garçons, 517 filles, 14 parentes, 15 parents—2,060 en tout à \$5 ..	10,605 00
Arrerages, 72 à \$5; commutations, 4 à \$50.....	560 00
Instruments aratoires (\$119.51)—	
Cie de la Baie-d'Hudson: haches, 34, \$43.30; ciseaux, 9, \$13.75; faulx à râteau, 2, \$8.50; faulx, 6, \$5.40; houes, 22, \$21.76; fourches à foin, 9, \$4.95; joug, \$15; manches de faulx, 6, \$5.10; pierres à faulx, 25, \$1.75.....	119 51
Semence (\$200.10)—	
Èves, Mme M. A., pom. de terre, 50 boiss., \$100; Henderson, R., pom. de t., 40 boiss., \$31.	131 00
Cie de la Baie-d'Hudson, pom. de terre, 25 boiss. à \$2; transp. du grain de sem., \$11.15..	61 15
Rennie, Wm., graines de jardin.....	7 95

A reporter..... 11,484 61

Agence de la Rivière-Beren—Fin.

	\$ c.
Report.....	11,484 61
Approvisionnement pour les indigents (\$3,623.11)—	
Appointements, \$1,250; avance au médecin, \$300; voyage, \$19.24..... (Page G—106)..	1,569 24
Aldridge, rév. A. R., transport d'un sauvage malade à l'hôpital.....	49 85
Disbrow, F. A., soins donnés à un sauvage après une opération.....	20 00
Grain, Dr, soins médicaux, \$31; Hughes et Fils, frais d'inhumation, \$23.....	54 00
Cie de la Baie-d'Hudson : bacon, 1,397 liv., \$225.49; farine, 61½ sacs, \$355; thé, 139 liv. \$39.09; poudre à fusil, 70 liv., plomb, 210 liv., capsules, 3,200, \$45.20; ficelle, 978 liv., hameçons, 2,550, lignes à pêcher, 128, \$537.02.....	1,201 80
Macdonald, A. et Cie : bacon, 619 liv., \$86.38; farine, 45 sacs, \$141.80; poudre à fusil, 148 liv., plomb, 444 liv., capsules, 6,300, \$83.78.....	311 96
Mitchell, W. J., médicaments, \$190.95; Poyntz et Cie, médicaments, \$183.23.....	374 18
Orton, G. T., M.D., transport des drogues et services d'étudiant en médecine.....	8 50
Stewart, A., M.D., pointes de vaccin, 400.....	20 00
Paievements au-dessous de \$5 : transp., \$3.75; provisions, \$3.70; soins à un sauvage à l'hôpital, \$3.50; sucre, 17½ liv., \$2.63.....	13 58
Ecoles (\$2,755.23)—	
Garson, James, tableau noir et table.....	11 00
Gurney, Tilden Cie : poêles, 2, \$23; tuyau et transport, \$7.54.....	30 54
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuits, 1,750 liv., \$104.48; aiguilles à tricoter, \$2.16; fil, 45 liv., \$27.30.....	133 94
Macdonald, A. et Cie., biscuits, 1,100 liv., \$61.25; Mackay, A., transport de poêles \$18.....	79 25
Sinclair, James, loyer de maison d'école, 9 m. au 31 mars 1895.....	36 00
Thacker, P. J., réparations à la maison d'école.....	32 00
Paievements au-d. de \$5 : fret et mess., \$4.49; répar. à une porte, \$2.50; menus art., \$3.30.....	10 29
Appointements des instituteurs..... (Page G—106)	2,422 21
Dépenses générales (\$2,984.34)—	
Ashdown, J. H. : câble de manille, 33½ liv., \$4.36; poulies, 5, \$6.75.....	11 11
Cie de la Baie-d'Hudson, coque en cuivre et bidon de camp.....	11 11
Mackay, A., réparer l'embarcation et la retirer de l'eau pour l'hiver.....	35 75
Mayo, Chas., matériaux et main-d'œuvre pour réparer l'embarcation.....	65 13
National Manufacturing Co., pavillon de 12 pds.....	7 12
Département des impressions publiques et de la papeterie, papeterie et impressions.....	42 62
Paievements au-des. de \$5 : messag., \$1.14; encre, \$3.25; câble, 16 liv., \$1.90; men. art., \$5.....	11 29
Appointements, \$1,366; voyages, \$1,434.21..... (Page G—106)	2,800 21
	20,847 29
Agence de Clandeboye.	
Annuités (\$9,830)—	
Chefs, 3 à \$25; commandants, 12 à \$15; sauvages: 433 hommes, 453 femmes, 456 garçons, 433 filles, 18 parents, 14 parentes, 1,807 en tout à \$5, moins remboursem. \$5.....	9,285 00
Arrérages, 69 à \$5; commutations, 4 à \$50.....	545 00
Instruments aratoires (\$46.84)—	
Cie de la Baie-d'Hudson : haches, 10, \$10.80; hoes, 18, \$5.90; faux, 18, \$14; manches de faux, 18, \$13.10; chaînes de trait, 8, \$3.04.....	46 84
Semence (\$20.08)—	
Cie de messagerie Dominion, frais, 30c.; Rennie, Wm., graines de jardin, \$19.78.....	20 08
Approvisionnements pour les indigents (\$2,708.60)—	
Brown, H., pension du chef, \$6; Bullock, R., provisions, \$9.....	15 00
Cie de la Baie-d'Hudson : bacon, 573½ liv., \$63.87; farine, 6 sacs, \$11.30; thé, 90½ liv., \$20.71; ficelle, 933 liq., hameçons, 2,200, lignes à pêc., 110, \$445.78; men. art., \$4.46.....	551 12
Lambert, J. H. O., M.D., soins méd., \$43.50; Mitchell, W. J., médicaments, \$180.29.....	223 79
Macdonald, A., et Cie : bacon, 717 liv., \$80.44; farine, 55 sacs, \$120.50; poudre à fusil, 331 liv., plomb, 993 liv., capsules, 12,400, \$148.58.....	349 52
National Manufacturing Co., pavillons anglais, 3, \$9.56; pavillon de 12 pds, \$10.....	19 56
Poyntz et Cie, médicaments, \$271.44; Gilhully, R. H., médicaments, \$41.55.....	315 99
Robinson, Wm., bacon, 55 liv., \$6.38; farine, 5 sacs, \$8.25; thé, 9 liv., \$3.15; menus articles, \$1.70.....	19 48
Ross, R., farine, 4 sacs, \$7.20; menus épicerie, \$6.75.....	13 95
Hôpital de Saint-Boniface, médicaments et traitement de sauvages.....	56 00
Thompson, J. A., boîte de médic., \$25; Williams et Scaife, réparat. au canot, \$22.50.....	47 50
Paievements au-dessous de \$5, fret et charroi, \$5.61; médicaments, \$4.20.....	9 81
Appointements, \$843.33; voyage, \$543.55, moins avance 1893-94, \$300..... (Page G—106)	1,086 88
Ecoles (\$3,740.43)—	
Fergusson Cie, ardoises, 5 douz., \$7.40; Gunn, D., charroyage de biscuit, \$6.....	13 40
Cie de la Baie-d'Hudson, biscuit, 350 liv., \$15.40; savon, 78 liv., \$5.60; seaux en fer, 10, \$3.70; brosses à plancher, 10, \$4.20; toile à essuie-mains, 70 vgs, \$8.20; lavabos, 10, \$8.60; fil, 46 liv., \$24.77; menus articles, \$9.32.....	79 79
Macdonald, A., et Cie, biscuits, 3,125 liv. à 4c., 3,000 à 4½c.....	252 50
Moody et Sutherland, poêle, \$12.50; ventilateur, \$2; vitres et loquets, \$3.40.....	17 90
Peebles, Thomas, services et voyages pour faire des arrestations.....	69 10
Paievements au-dessous de \$5, vitres et mastic, \$1.85; messag., \$1.65; papeterie, \$2.50.....	6 00
Appointements des instituteurs..... (Page G—106)	3,301 74
A reporter.....	16,345 95

Auditeur général—Partie G

	\$ c.
Agence de Clandeboye—Fin.	
Report	16,345 95
Dépenses générales (\$2,630.55)—	
Gardner, R., aide pour l'arrestation de Wm. Kennedy.....	5 00
Monkman, Philip, règlement de la réclamation pour le lot 165, Saint-Pierre.....	365 00
Muckle, M. M., frais de port, \$40; National Mfg. Co., pavillon de 12 pds, \$7.12.....	47 12
McRae, J. C., services en rapport avec les personnes condamnées pour avoir vendu de la boisson aux sauvages.....	75 00
Peebles, Thomas, dépenses pour arrestations et présence à la cour.....	93 55
Impressions publiques et département de la papeterie, papeterie et impressions.....	36 93
Vaughan, L. S., séparer des lots dans la paroisse de Saint-Pierre.....	8 75
Paiements au-dessous de \$5, messagerie, 69c.; couper les mauvaises herbes, \$11.....	11 69
Dépenses d'hommes de loi, Aikens, Culver et McCleneghan.....	55 00
Appointements, \$1,162; voyages, \$770.51..... (Page G—106)	1,932 51
18,976 50	
Agence de Coutcheching.	
Annuités (\$5,355)—	
Chefs, 13 à \$25; commandants, 36 à \$15; sauvages: 123 hommes, 223 femmes, 253 garçons, 224 filles, 6 parents, 17 parentes—846 en tout à \$5; moins le remboursement de \$5.....	5,090 00
Arrérages, 41, \$215; commutations, 1, \$50.....	265 00
Instruments aratoires (\$4)—	
Wallace et Allan, frais de transport.....	4 00
Semence (\$1.12)—	
Rennie, Wm., graines de jardin, 37c.; Scott, E. G., transport, 75c.....	1 12
Approvis. aux indigents (\$1,647.28)—	
Cie de la Baie-d'Hudson: bacon, 916 liv., \$137.40; farine, 46 sacs, \$156.40; thé, 58 liv., \$15.95; poudre à fusil, 124 liv.; plomb, 372 liv.; capsules, 6,200, \$92.61; ficelle, 576 liv.; hameçons, 1,550; lignes à pêche, 78, \$370.66.....	773 02
Keechekskake, foin, 10 tonnes, \$100; Mulhern, J., foin, 3½ tonnes, \$70.....	170 00
Mitchell, W. J., drogues et médicaments, \$247.97; transport, \$6.29.....	254 26
Appointements du médecin..... (page G—106)	450 00
Distribution triennale d'habillement (\$1,139.04)—	
Ch. de fer Can. du Pac., transport, \$26.74; Mosher, R., transport, \$4.10.....	30 84
Cie de la Baie-d'Hudson: livraison d'habillement, \$7.15; mouchoirs, \$1.....	8 15
Ministère de la justice: ceintures, 49 à 50c.; bottes, 49 prs à \$4; chapeaux, 35 à \$1.25, 14 à \$1.50; fichus, 49 à \$1; vareuses, 35 à \$10.50, 14 à \$11; chemises, 49 à \$1.90; chaus. en laine, 49 prs à 30c.; pantal., 35 à \$2.50, 14 à \$2.75; boîtes d'emb., \$10.50.....	1,100 05
Ecoles (\$2,358.39)—	
Butler, A. O., tuyau et coudes.....	23 10
Cahill, Rév. C., main-d'œuvre et matériel pour l'école de Stangecoming.....	301 86
Choquette, C. A., transport, \$8; McCaig, D., inspection des écoles, \$29.....	37 00
Oliver et Caluck, balance sur entreprise, écoles du Long-Sault et des Petites-Pourches, \$500; matériel supp. et main-d'œuvre, \$221.....	721 00
Paiements au-dessous de \$5: transport et messagerie, \$11.20; poêle, \$5; chaises, 2, \$3.50; porte, \$2.50; menus articles, \$2.67.....	24 87
Appointements des instituteurs..... (page G—106)	1,250 56
Bâtiments de l'agence (\$34.30)—	
Butler, A. O., ferronnerie, \$10.55; Wallace, Jas., portes, 2, \$6.50.....	17 05
Ontario and Western Lumber Co., bois de charpente et droit de bassin.....	16 25
Wallace et Allan, frais de transport.....	1 00
Dépenses générales (\$1,831.36)—	
Butler, A. O., frais de port, \$18; Cie de la Baie-d'Hudson, commiss. sur annuités, \$54.50.....	72 50
Mosher, R., canot réparé, \$5.50; National Manufacturing Co., pavillon de 12 pds, \$7.12.....	12 62
Impressions publiques et département de la papeterie, papeterie et impressions.....	12 68
Paiements au-dessous de \$5: menus articles.....	3 69
Frais judiciaires, Wm. Wilson, \$9.92; voyages de sauvages, \$26.....	35 92
Appointements, \$1,036; voyages, \$657.95..... (page G—106)	1,693 95
12,370 49	
Agence de Manitowapaw.	
Annuités (\$4,455)—	
Chefs, 7 à \$25; commandants, 27 à \$15; sauvages: 159 hommes, 225 femmes, 304 garçons, 255 filles, 14 parents, 10 parentes, 967 en tout à \$5, moins le montant remboursé par les métis, \$1,115.....	4,300 00
Arrérages, 11 à \$5; commutations, 2 à \$50.....	155 00
Instruments aratoires (\$52.87)—	
Cie de la Baie-d'Hudson: haches, 11, \$13.70; hoes, 16, \$6.35; faux, 12, \$10.80; manches, 12, \$10.20; chaînes de trait, 16, \$8; menus articles, \$3.82.....	52 87
Semence (50c.)—	
Cie de la Baie-d'Hudson, transport.....	0 50
Bestiaux et porcs (\$97.02)	
Cie de la Baie-d'Hudson: taureau, \$35; livraison d'un taureau, \$12.02; Sifton, William, taureau, \$50.....	97 02
A reporter.....	4,605 39

Agence de Manitowapaw—Fin.		\$ c
Report.....		4,605 39
Approvisionnement pour indigents (\$1,770.37)—		
Ducharme, Alex., entretien de D. Cummings, 3 m. au 30 juin 1894.....		10 00
Cie de la Baie-d'Hudson: bacon, 1,190 liv., \$176.72; farine, 31 sacs, \$92.05; thé, 127 liv., \$36.38; ficelle, 398 liv., hameçons, 950, lignes de pêche, 48, \$224.75; poudre à fusil, 6 liv., plomb, 18 liv., capsules, 200, \$3.92; transport, \$14.37.....		548 19
Macdonald, A. et Cie: farine, 50 sacs, \$149.10; poudre à fusil, 101 liv., plomb, 303 liv., capsules, 4,400, \$61.01.....		210 11
Marsden, S., entretien de D. Cummings, 3 m. au 31 mars 18 5.....		10 00
Mitchell, W. J.: drogues et médicaments, \$267.89; transport payé, \$5.90.....		273 79
O'Meara, Wm., entretien de D. Cummings, 3 m. au 31 déc. 1894.....		10 00
Poyntz et Cie, médicaments, \$76.43; Stewart, A., M. D., pointes de vaccin, 150, \$7.50.....		83 93
Smalley, A. E.: farine et bacon, \$4.75; transport, \$1.25.....		6 00
Thickfoot, George, entretien de D. Cummings, 3 m. au 30 sept. 1894.....		10 00
Païements au-dessous de \$5: transport et messagerie.....		4 35
Appointements, \$600; voyages, \$4..... (Page G—106)		604 00
Écoles (\$4,088.31)—		
Adam, J. H., crépir et badigeonner la maison de l'école à la Rivière-de-la-Poule-d'Eau, \$29; renhausser les fondations, \$5.....		34 00
Gurney, Tilden et Cie: poêles, 3, \$34.50; tuyau et coudes, \$11.77; transport, \$7.23.....		53 50
Cie de la Baie-d'Hudson: biscuit, 5,900 liv. \$327.50; savon, 110 liv. \$9.90; essuie-mains, 44 vgs., \$6.20; bassins, 11, \$10.50; laine filée, 66 liv. \$40.09; menus artc., \$11.06; transport, \$11.62.....		416 87
Macdonald, A., et Cie., biscuit, 600 liv.....		40 75
Moar, John, construction d'une cheminée à l'école du Lac-Saint-Martin.....		17 00
Sifton, Wm., farine pour réparations, \$7; Airth, Jas., chaux, 20 boiss., \$6.....		13 00
Transport, \$5.15; appointements des instituteurs, \$3,508.04..... (Page G—106)		3,513 19
Dépenses générales (\$2,422.18)—		
Cie de la Baie-d'Hudson: ustensiles de camp, \$28.63; commission sur annuité, \$62.85.....		91 48
Leslie, Frères, chaise de bureau, \$9; McDonald, D., frais de port, \$6.....		15 00
National Manufacturing Co., pavillon de 12 pds.....		7 12
Département des impressions publiques et de la papeterie, papeterie et impressions.....		11 08
Sifton, W. B., réparations et halage du yacht du gouvernement.....		17 75
Païements au-dessous de \$5: transport, \$2.04; réparations à la chaloupe, \$2.....		4 04
Appointements, \$1,353; voyages, \$922.71..... (Page G—106)		2,275 71
		12,886 25
Agence du Pas.		
Annuités, (\$5,450)—		
Chefs 4 à \$25; commandants, 11 à \$15; sauvages: 201 hommes, 269 femmes, 304 garçons, 269 filles, 10 parents, 5 parentes; 1,058 en tout à \$5; moins le remb. par les métis, \$380.....		5,175 00
Arrérages, 55 à \$5.....		275 00
Instruments aratoires, (\$74.70)—		
Cie de la Baie-d'Hudson: meule, \$3.80; charrue, \$43.50; faux, 12, \$14; manches, 12, \$13.40.....		74 70
Semence, (\$530.44)—		
Acorn, N., pommes de terre, 30 $\frac{5}{8}$ boiss. à 90c.....		27 82
Cie de la Baie-d'Hudson: orge, 6 boiss., \$7.50; pommes de terre, 142 $\frac{3}{8}$ boiss., \$109.58; pommes de terre, \$335.31.....		452 39
Miller, Thos., pommes de terre, 21 $\frac{3}{8}$ boiss. à 75c; Miller, Wm., pommes de terre, 45 $\frac{3}{8}$ boiss. à 75c.....		50 23
Approvisionnement pour indigents, (\$3,612.02)—		
Ch. de fer Canadien du Pacifique, transport.....		7 59
Hamelin et Ayers: serge, 160 vgs à 30c.; moins le transport, \$2.27.....		45 73
Cie de la Baie-d'Hudson, bacon, 2,240 $\frac{1}{2}$ liv., \$523.58; viandes séché, 92 $\frac{1}{2}$ liv., \$13.61; farine, 55 sacs, 11,730 liv., \$1,116.07; suif, 501 liv., \$81.32; thé, 109 $\frac{3}{8}$ liv., \$44.63; menues épice-ries, \$11.12, lignes à morue, 105, ficelle, 681 liv., 23c., hameç., 1,450, lignes à pêche, 72, \$513.20; lignes à morue, 15, poudre à fusil, 137 liv., plomb, 411 liv., capsul., 12,500, \$149.21; ratières, 150, \$54; peaux d'original, 2, \$12; tente, \$5, houes, 10, \$5; fournit. et transport pour une femme aliénée, \$142.55; transp., \$7.25; menus item, \$36.09.....		2,714 63
National Manf. Co., pavillons anglais, 4, \$12.75; Poyntz et Cie., médicaments, \$184.....		196 75
Sahys, F., charriage de foin, \$9; Settee, J. R., transport, \$13.20.....		22 20
Cie manufacturière Slingsley, couvertures, 50.....		119 22
Païements au-dessous de \$5; soin et transport de sauvages malades, \$6; transport, \$9.90.....		15 90
Appointements..... (Page G—107)		490 00
Distribution triennale d'habillement (\$5.80)—		
Cie de la Baie-d'Hudson, frais de transport d'habillement.....		5 80
Écoles (\$3,410.70)—		
Crane, J., loyer de l'école, \$6; Cie Ferguson, ardoises, 8 douz., \$8.....		14 00
Cie de la Baie-d'Hudson, biscuits, 9,342 liv., \$1,205.42; farine, 200 liv., \$29.40; savon, 130 liv., \$22.67; haches, \$14.81; balais, 8, \$4.55; seaux en fer, 4, \$2.95; essuie-mains, 48 vgs, \$8.40; laine filée, 65, liv., \$46.80; couper du bois de constr. pour l'école de Cumberland, \$105.05; réparat. aux écoles, \$45.57; menus articles, \$10.95.....		1,496 57
A reporter.....		11,183 53

Auditeur général—Partie G

Agence du Pas—Fin.		\$ c.
Report		11,183 53
Ecoles—Fin.		
Paiements au-dessous de \$5, transport, \$3.70; réparations, \$9.99; papeterie, \$2.60		16 29
Appointements des instituteurs..... (Page G—107)		1,883 84
Dépenses générales (\$2,501.44)—		
Ashdown, J. H., botte de caoutchouc, \$6; National Mfg. Co., pavillon de 12 pds, \$7.13.		13 13
Cie de la Baie-d'Hudson: commission sur annuités, \$65.15; expéd. un télégramme, \$6; tente, \$16; peinture de canot, \$3.62; courroies de bât., \$2.14.....		92 91
Directeur de poste, Cumberland-House, frais de port.....		6 05
Département des impressions publiques et de la papeterie, papeterie et impressions.....		6 40
Williams et Scaife, 1 paire de rames et tolets.....		5 50
Paiements au-dessous de \$5: messageries, \$4.09; transport des malles, \$32.50.....		36 59
Appointements, \$1,412; voyages, \$928.86..... (Page G—107)		2,340 86
		15,585 10
Agence de Portage-la-Prairie.		
Annuités (\$2,950)—		
Chefs, 5 à 25; commandants, 16 à \$15; sauvages, 111 hommes, 155 femmes, 107 garçons, 83 filles, 12 parents, 10 parentes, 478 en tout à \$5.....		2,755 00
Arrérages, 29 à \$5; commutations, 1, \$50.....		195 00
Instruments aratoires (\$108.53)—		
Cie de la Baie-d'Hudson: meules, 6, \$8.85; fourches, 36, \$19.80; houes, 46, \$16.10; faulx, 34, \$28.66; faucilles, 34, \$26.96; pierres à faulx, 34, \$2.38.....		102 75
Paiements au-dessous de \$5: transp., 88c.; réparations aux instruments aratoires, \$4.90.		5 78
Semence (\$147.41)—		
Acres, Jas., blé, 146 $\frac{3}{4}$ b. à 50c.; Baskerville, R. G., blé, 30 b. à 50c.....		88 20
Cie de messageries Dominion, frais de messag., 55c.; King, J. E., blé, 30 boiss. à 47c.....		14 65
Lallune, G., orge, 26 boiss. à 45c.; Rennie, Wm, graines de jardin, \$10.36.....		22 06
Tinalack, H., blé, 50 b. à 45c.....		22 50
Approvisionnements pour indigents (\$262.30)—		
Cie de la Baie-d'Hudson: bacon, 65 liv, \$8.55; farine, 1 sac, \$1.80; thé, 22 liv., \$5.72; poudre à fusil, 9 liv.; plomb de chasse, 27 liv.; capsules, 400, \$5.13; ficelle, 235 liv.; hameçons, 650, lignes à pêche, 33, \$117.52.....		138 72
McDonald, A. et Cie: farine, 3 sacs, \$8.25; munitions, \$3.85.....		12 10
Mackie, J. M., M.D., soins médicaux, \$10; Mitchell, W. J., médicaments, \$31.78.....		41 78
Stewart, A., M.D., pointes de vaccin, 200.....		10 00
Hôpital de Saint-Boniface, soin d'un sauvage et médicaments.....		21 00
Paiements au-dessous de \$5; soins médicaux, \$1.50; provisions, \$7.20.....		8 70
Frais de voyages des médecins..... (Page G—107)		30 00
Dépenses générales (\$1,920.51)—		
National Manufacturing Co., pavillon, \$7.13; impres. publiq. et pap., papeterie, \$8.24.....		15 37
Paiements au-dessous de \$5; frais de port, \$10; encre, \$1; messageries, 43c.....		11 43
Appointements, \$1,250; voyages, \$643.71..... (Page G—107)		1,893 71
		5,388 75
Agence du Portage-du-Rat.		
Annuités (\$6,280)—		
Chefs, 11 à \$25; commandants, 33 à \$15; sauvages, 189 hommes, 276 femmes, 283 garçons, 281 filles, 6 parents, 6 parentes, 1,041 en tout à \$5; moins remboursement de \$5.....		5,970 00
Arrérages, 42 à \$5; commutations, 2 à \$50.....		310 00
Instruments aratoires (\$28.95)—		
Cie de la Baie-d'Hudson: faulx et faucilles, 10, \$17.50; menus articles, \$4.75.....		22 25
Paiements de \$5: réparations au moulin à maïs, \$5.50; frais de transport, \$1.20.....		6 70
Semence (\$4.50)—		
Paiements au-dessous de \$5: grain de semence, \$2.40; frais de transport, \$2.10.....		4 50
Bétail (\$60)—		
Creighton, G., taureau, \$30; Kendall, E. F., frais de transport, \$30.....		60 00
Approvisionnements pour indigents (\$2,540.93)—		
Chemin de fer Canadien du Pacifique, billet de passage d'une sauvagesse.....		2 70
Cie de la Baie-d'Hudson: bacon, 150 liv, \$23.25; farine, 5 sacs, \$21; thé, 193 liv., \$52.34; provisions, \$2; poudre à fusil, 32 liv.; plomb de chasse, 92 liv.; capsules, 1,490, \$19.08; ficelle, \$27 liv.; hameçons, 1,850; lignes de pêche, 33, \$449.41.....		567 08
Macdonald, A. et Cie: bacon, 1,845 liv., \$227.59; farine, 73 sacs, \$187.15; thé, 30 liv., \$7.35; poudre à fusil, 137 liv.; plomb de chasse, 473 liv.; capsules, 6,800, \$93.25.....		515 34
Mitchell, W. J., drogues et médicaments.....		406 94
Appointements, \$700; voyages, \$348.87..... (Page G—107)		1,048 87
Distribution triennale d'habillements (\$1,008.46)—		
Chemin de fer Canadien du Pacifique, frais de transport.....		24 00
Min. de la justice: ceint., 44 à 50c.; chapeaux, 10 à \$1.50; 34 à \$1.25; foulards, 44 à \$1; vareuses, 10 à \$11; 34 à \$10.50; chem., 44 à \$1.90; soul., 44 paires à \$4; chaussons, 44 paires à 30c.; pantalons, 10 prs à \$2.75; 34 prs à \$2.50; boîtes d'emb., \$8.66.....		984 46
A reporter		9,922 84

Agence du Portage-du-Rat—Fin.

Report..... \$ c. 9,922 84

Ecoles (\$1,322.42)—

Cie de la Baie-d'Hudson, biscuits, 900 liv., \$62.75; menus articles, \$10.44..... 73 19
 Macdonald, A. et Cie, biscuit, 800 liv., \$51; Cie de ferronnerie du Portage-du-Rat,
 tuyau de poêle, \$2.85..... 53 85
 Appointements des instituteurs..... (Page G—107) 1,195 38

Dépenses générales (\$2,015.85)—

Cie de messageries Dominion, frais, 43c.; Hooper, F. T., loyer d'abri de chaloupe, \$6.... 6 43
 Cie de la Baie-d'Hudson, équipement de camp, \$50.05; Johnston, J., transport, \$5..... 55 05
 National Manuf'g Co., pavillon, \$7.13; impres. publiques et papeterie, fourniture, \$6.64.... 13 77
 Directeur de poste, Portage-du-Rat, frais de port, \$6; loyer de boîte aux lettres, B. P., \$4
 Appointements, \$1,425; voyages, \$505.60..... (Page G—107) 1,980 60

Agence de la Savanne.

13,261 11

Annuités (\$5,110.00)—

Chefs, 5 à \$25; commandants, 15 à \$15; sauvages, 183 hommes, 217 femmes, 267 garçons,
 246 filles, 9 parents, 6 parentes, 928 en tout à \$5; moins remboursement de \$20..... 4,970 00
 Arrérages, 18 à \$5; commutations, 1 à \$50..... 140 00

Instruments aratoires (\$5.50)—

Cie de Baie-d'Hudson: faux, 2; faucilles, 2; pierre à aiguiser, 1..... 5 50

Semence (\$2.92)—

Cie de messageries Dominion, frais de mess., 90c.; Rennie, Wm, graines de jardin, \$2.02..... 2 92

Bétail (\$35.00)—

Preever, rév. Geo., taureau..... 35 00

Approvisionnement pour indigents (\$1,508.59)—

Cie de la Baie-d'Hudson: bacon, 1,000 liv., \$201.81; farine, 53 sacs, \$440.35; thé, 36 liv.,
 \$23.22; vêtem. pour un lunatique, \$7.25; poudre à fusil, 98 liv. p. de chasse, 294 liv.,
 caps., 6,200, \$94.98; ficelle, 548 liv., hameç., 1,400, l. à pêche, 70, \$380.01; transp., \$1.65
 Mitchell, W. J., médicaments, \$56.27; Cie de messageries Dominion, frais, 69c..... 1,149 27
 National Manufacturing Co., pavillons anglais, 5..... 56 96
 Frais de voyages des médecins..... (Page G—107) 15 94
 Distribution triennale d'habillements (\$461.36)— 286 42

Cie du chemin de fer canadien du Pacifique, frais de transport.....

Ministère de la justice: ceintures, 20 à 50c.; chapeaux, 5 à \$1.50, 15 à \$1.25, foulards, 20
 à \$1; vareuses, 5 à \$11; 15 à \$10.50; souliers, 20 paires à \$4; chemises, 20 à
 \$1.90; chaussons, 20 paires à 30c.; pantalons, 5 paires à \$2.75; 15 paires à \$2.50;
 boîtes d'emballage, \$4.34..... 448 34

Ecoles (\$1,639.93)—

Cie du chemin de fer canadien du Pacifique, frais de transport..... 7 12
 Fergusson, Cie: ardoises, 4 douz., \$4.80; drap pour tableau, 2 vgs, \$3..... 7 80

Cie de la Baie-d'Hudson; biscuit, 1,855 liv., \$243 13; savon, 40 liv., \$6.15; provisions,
 \$8.70; menus articles, \$29.38..... 287 36

Piper, W. S.: tuyau de poêle, \$3.15; papier goudronné, \$5.25; menus articles, \$5.10.... 13 50

Paiements au-dessous de \$5: fr. de transport et messageries, \$5.90; papeterie, \$2.50.... 8 40

Appointements des instituteurs..... (Page G—107) 1,315 75

Dépenses générales (\$1,718.65)—

National Manufacturing Co., pavillon, \$7.13; impres. publ. et papet., fourniture, \$20.68.. 27 81
 Paiements au-dessous de \$5: messageries, 89c.; fr. de port, \$12; encre et muilage, \$1.35 14 24
 Appointements, \$1,200; voyages, \$476.60..... (Page G—107) 1,676 60

10,481 95

Bureau de Winnipeg.

En général (\$6,799.83)—

Cie de téléphone Bell, loyer, 12 mois au 1er fév., \$50, messages, \$1.50..... 51 50

Burke, R., louage de voitures, \$105.25; Cie de messageries Dominion, \$5.57..... 110 82

Cie de télégraphe du chemin de fer canadien du Pacifique, télégrammes..... 44 11

Fergusson, Cie, papeterie, \$6; Henderson Directory Co., abonnement, \$5..... 11 00

Macdougall, M., nettoyage de bureau, \$12.75; National Manuf'g Co., pavillon, \$22.50... 35 25

Départ. des impres. publiques et papeterie, impressions, \$22.14, papeterie, \$136.58..... 158 72

Trudel, E., frais de port..... 82 16

Paiements au-dessous de \$5: répar. de table, \$4.30; *Waghorn's guide*, 2 ans, \$2; loyer de
 tiroir au bureau de poste, \$3; menus articles, \$3.80..... 13 10

Appointements, \$5,233.17; voyages, \$2,060; moins avance, 1893-4, \$1,000.. (Page G—107) 6,293 17

6,799 83

Agence d'Assiniboine.

Annuités, (\$1,055)—

Chef, 1 à \$25; commandants, 5 à \$15; sauvages, 41 hommes, 64 femmes, 36 garçons
 25 filles, 5 parents, 9 parentes—180 en tout à \$5; arrérages, 11 à \$5..... 1,055 00

Instruments aratoires, (\$458.73)—

Conn. Jas., madriers, 200 pds, \$18; Douglas, John, chaux, 40 boiss., \$16..... 34 00

Crawford et Cie: huile à machine, 8 galls, \$6; pierre bleue, 20 liv., \$1.30..... 7 30

Johnston, Wm F., réparations aux chariots et instruments aratoires..... 142 35

A reporter..... 1,238 65

Auditeur général—Partie G

Agence d'Assiniboine—Fin.

	\$ c.
Report	1,238 65
Instruments aratoires—Fin.	
Kerr, J. A., forêt de forgeron.....	8 75
Massey Harris, Cie : charrues, 4, \$40; faucheuse, \$50; chariots, 2, \$138; réparat., \$29.65.	257 65
Paiements au-dessous de \$5 : transp., \$1.24; chaînes de trait, 12 à 32c., 3 jeux à \$1.20.	8 68
Graines de semence, (\$9.10)—	
Cie du ch. de fer Can. du Pac., transport, \$1.05; Rennie, Wm., graines de jardin, \$8.05.	9 10
Bestiaux (\$504)—	
Bell, W. H., bœufs, 5 attelages, \$420; Marshall, H. W., bœufs, 1 attelage, \$84.....	504 00
Approvisionnements pour indigents (\$2,078.76)—	
Bell, W. H., bœufs, 6, \$300, Bray, T. L. et Cie, bacon, 1,550 liv. à 8½c.....	431 75
Cie du ch. de fer Can. du Pac., transp., \$37.62; Crawford, John, bœuf, 503 liv., \$25.15.	62 77
Conn, Jas., bois de service, etc. pour la maison du chef.....	22 00
DesBrisey, A., bacon, 4,627 liv., \$416.43; Ewart, Jas., bœuf, 1,165 liv. à 5c., \$58.25.....	474 68
Ferguson, A. D., drogues et médicaments.....	52 84
Garland, J. M. : toile à voile, 30 vgs, \$4.50; coton blanc, 55 vgs, \$6.53; pantalons garç., 17 prs à \$1.44; pantalons, hommes, 25 prs à \$1.69.....	77 76
Hamelin et Ayers : serge, 100½ vgs à 30c., fil de chanvre, 16 liv. à 45c.....	37 42
Harkin, Jas., bœuf, 637 liv. à 5c.; Hunt C. W., M. D., soins médicaux, \$80.50.....	112 35
Cie de la Baie-d'Hudson : riz, 40 liv., \$1.96; sel, 100 liv., \$1.50; thé, 170 liv., \$38.43; savon, 150 liv., \$8.70; tabac, 20 liv., \$9.08; poudre à fusil, 50 liv., \$12.75; capsules, 10 M., \$5.39; plomb de chasse, 200 liv., \$12.80; ficelle, 90 l v., \$34.44; menus articles, 61c.	125 66
Kerr, W. H., couvertures, 32, \$76.32; Mackenzie, Powis et Cie, sel, 2 brls, \$5.50.....	81 82
Ogilvie Milling Co., farine, 150 sacs à \$1.75.....	262 50
Pollock, G., bœuf, 743 liv., \$37.15; Tinning, R. J., coton, 107 vgs, \$9.63.....	46 78
Western Milling Co., farine, 50 liv., bacon, 43 liv.....	5 20
Sauvages, bœuf, 1,279 liv. à 5c., 3,246 à 6c.; transport, \$22.12.....	280 83
Paiements au-dessous de \$5 : frais de messagerie, 40c; fil à piège, 16 liv., \$4.....	4 40
Gages de la ferme (\$575)—travail des sauvages, \$55; appointements, \$520..... (Page G—107)	575 00
Economie de la ferme, (\$89.43)—	
Voyage du fermier..... (Page G—107)	7 00
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 32 liv., \$3.87; sucre, 85 liv., \$5.61; thé, 48 liv., \$10.91; menus articles, \$3.92.....	24 31
Lee, W. H., bœuf, 120 liv., \$7.20; Ogilvie Milling Co.; farine, 11 sacs, \$19.25.....	26 45
Sauvages, bœuf, 60 liv. à 5c., 120 à 6c.....	10 20
Paiements au-dessous de \$5 : bœuf, 246 liv., \$13.22; farine d'avoine et sirop, \$3.85; transp., \$2.92; papeterie, \$1.48.....	21 47
Bâtiments de l'agence (\$99.98)—	
Conn, Jas. : bois de service, 2,052 pds, \$46.90; bardeaux, 2 M., \$7; clous, 105 liv., \$5.55.	59 45
Crawford et Cie, ferronnerie, \$14.75; Sherwood, A. W., bois de serv., 1,172 pds, \$25.78.	49 53
Dépenses générales (\$1,575.60)—	
Cie du ch. de fer Canadien du Pac., transp., \$8.79; Crawford, R., frais de port, \$13.03.	21 82
Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 35 galls à 50c.....	17 50
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 40 liv., \$4.84; sucre, 105 liv., \$6.93; thé, 60 liv., \$13.62; menus articles, \$1.19.....	26 58
Johnston, W. F., ferrage de chevaux.....	9 50
Lee, W. H., bœuf, 150 liv., \$9; Magee, R. A., bœuf, 95 liv., \$6.08.....	15 08
Ogilvie Milling Co., 14 sacs de farine à \$1.75.....	24 50
Départem. des impressions publiques et de la papeterie, papeterie.....	41 66
Sauvages : bœuf, 225 liv., \$12.75; prix aux expositions d'agriculture, \$74.75.....	87 50
Paiements au-dessous de \$5 : bœuf, 225 liv., \$11.25; farine d'avoine et sirop, \$4.81; messagerie, \$1.80; abonnement, \$1.....	18 86
Appointements, \$1,260; voyage de l'agent, \$52.60..... (Page G—107)	1,312 60
	6,445 60
Agence de Battleford.	
Annuités (\$4,485)—	
Chefs, 3 à \$25; commandants, 2 à \$15; sauvages : 185 hommes, 271 femmes, 179 garçons, 171 filles, 24 parents, 26 parentes, 856 en tout à \$5; moins remboursement, \$15.....	4,370 00
Arrérages, 23 à \$5.....	115 00
Instruments aratoires (\$773.13)—	
Ch. de fer canadien du Pacifique, transp., \$9.72; Macdonald, A., huile à machine, \$11.26	20 98
Cie de la Baie-d'Hudson : graisse à essieux, 80 boîtes à 6½c.; pierres à aiguiser, 4 à 97c.	9 40
Kerr, J. A. : forêt de forgeron, 1, \$8.75; outils de charpentier, \$11.45; chaînes à billots, 12 à \$1.50; filières doubles, 1 jeu, \$6.50.....	44 70
Mackenzie, Alex. : faucheuses, 4 à \$60; râteaux, 4 à \$33; réparations aux machines de la ferme et instruments aratoires, \$117.50.....	489 50
Mahaffy et Clinkskill : messagerie, \$10; transport, \$5.04; huile à machine, 17½ galls à 75c.; câble et ferronnerie, \$12.59.....	40 57
McConnell, R., 1 semoir, \$35; Oliver, J. G., réparation à la machine, 7½ jrs à \$4.....	65 00
Smith et Ferguson, Cie : boulons, 21 douz., \$5.29; fer et acier, 1,002 liv., \$55.44; filière et tarauds, 1 jeu, \$10; menus articles, \$5.10.....	73 83
Waterous Engine Works Co., réparations à la machine et au séparateur.....	27 15
A reporter	5,258 13

Agence de Battleford—Suite.

	\$ c.
Report	5,258 13
Grain de semence (\$758.12)—	
Mahaffy et Clinkskill: pommes de terre, 500 boiss. à \$1.50; transport, 81c.	750 81
Rennie, Wm., graines de jardin	7 31
Bestiaux (\$492.50)—	
Martin, W.: taureaux, Galloway, pur sang, 3 à \$110; vache et veau, \$150; moitié du billet de passage d'un bouvier pour en avoir soin, \$12.50.	492 50
Approvisionnement pour indigents (\$18,166.08)—	
Borbridge, S. et H., fil à coudre, 10 liv. à \$2.06	20 60
Ch. de fer Can. du Pacifique, transp., \$56.65; Daunais, C. M., taureau pur sang, \$150.	206 65
Day, Geo., peaux, 20 à \$1; Dumble, T. H. et Cie, drogues et médicaments, \$149.06	169 06
Garland, J. M., étoffe, 51 vgs à 49 $\frac{1}{2}$ c.; coton blanc, 335 $\frac{1}{2}$ vgs à 11 $\frac{1}{2}$ c.; pantalons, hommes, 50 prs à \$1.69, garçons, 8 prs à \$1.44; toile, 227 vgs à 15c.	195 35
Gemmell, R., cuir à moccasin, 181 pds à 22c.; Hamelin et Ayers, fil de chanv., 30 liv à 45c.	53 32
Cie de la Bai—d'Hudson, farine, 159 sacs à \$2.25; poudre à fusil, 250 liv. à 25 $\frac{1}{2}$ c.; plomb de chasse, 600 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.; savon, 200 liv. à 5 $\frac{1}{2}$ c.; thé, 360 liv. à 22 $\frac{1}{2}$ c., 125 liv. à 21 $\frac{1}{2}$ c.; tabac, 185 liv. à 45 $\frac{1}{2}$ c.; ficelle, 50 liv. à 51 $\frac{1}{2}$ c., 30 liv. à 28c.; menus articles, \$5.09	702 96
Macdonald, A., et Cie, bacon, 24,478 liv. à 12 $\frac{1}{2}$ c., 8,000 liv. à 11 $\frac{1}{2}$ c., 16,014 liv. à 10c.; hameçons, 300 à 29c.	5,577 01
Macfarlane, J. M., taureau, courtes-cornes pur sang	90 00
Mackenzie, Powis et Cie, gros sel, 10 barils à \$2.75	27 50
Mahaffy et Clinkskill, bacon, 15,000 liv. à 12c.; transport, \$55.35; goudron, 34 liv. à 10c.; étoupe, 1 liv., 20c.	1,838 95
Ogilvie Milling Co., farine, 1,690 sacs à \$2.45	4,140 50
Nicholl, F., lard, 2,341 liv. à 8c.; Sanford Mfg. Co., pantalons en grosse toile, 50 prs à 87c.	230 78
Speers, R. G., taureau, courtes-cornes pur sang	150 00
Tinning et Hoskins, thé, 197 liv. à 22 $\frac{1}{2}$ c.	44 72
Sauvages, bœuf, 67,153 liv. à 6c.; paiements au-dessous de \$5, \$5.	4,034 18
Appointements, médecin, \$450; voyage, \$214.50	664 50
Distribution triennale d'habillements (\$119.72)—	
Ministère de la justice, ceintures, 5 à 50c.; chapeaux, 3 à \$1.50, 2 à \$1.25; foulards, 5 à \$1; vareuses, 3 à \$1, 2 à \$1.05; chemises, 5 à \$1.90; souliers, 5 à \$4; chaussons, 5 prs à 30c.; pantalons, 3 prs à \$2.75, 2 prs à \$2.50; boîte d'emballage, \$1.63	114 38
Paiements au-dessous de \$5, fret et transport	5 34
Externats (\$2,519.55)—	
Ch. de fer Can. du Pac., transp., \$34.84; Cie de messagerie Dominion, messagerie, 70c.	35 54
Cie de la B.-d'Hudson, biscuit, 3,000 liv. à 3 $\frac{1}{2}$ c.; riz, 100 liv. à 4 $\frac{1}{2}$ c.; menus articles, \$2.90	121 80
Mahaffy et Clinkskill, transport, \$39.99; lavabos, \$4.90; menus articles, \$2.60	47 49
Département des impressions publiques et de la papeterie, impressions et papeterie.	86 68
Appointements des instituteurs	2,228 04
Gages de la ferme (\$2,670)—	
Appointements	2,670 00
Economie de la ferme (\$1,422.76)—	
Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 70 galls à 50c.	35 00
Cie du ch. de fer Can. du Pacifique, transp., \$44.33; Daunais, C. M., 1 jument, \$100.	144 33
Dewan, Thos., orge, 70 boiss. à \$1; avoine, 140 boiss. à 80c.	182 00
Gurney, Tilden et Cie, 1 poêle type avec accessoires	35 07
Cie de la Baie-d'Hudson, pommes, 208 liv. à 12 $\frac{1}{2}$ c.; savon, 320 liv. à 5 $\frac{1}{2}$ c.; sucre, 545 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.; thé, 312 liv. à 22 $\frac{1}{2}$ c.; menus articles, \$5.37	155 90
Macdonald, A., et Cie, bacon, 1,000 liv. à 11 $\frac{1}{2}$ c.; farine d'avoine, 364 liv. à 2 $\frac{1}{2}$ c.; sirop, 26 galls à 63c.	139 41
Macfarlane, T. F., répar. de harnais, \$41.55; Sweet et McDonald, 1 harnais, \$19.	60 55
Mackenzie, Alex., forgeage et réparations, \$92.25; services d'un cheval, \$60.	152 25
Mahaffy et Clinkskill, transport, \$100.74; clous, 150 liv., \$9.50; vitres, 50 carreaux, \$5; menus articles, \$4.67	119 91
Merrick, Anderson et Cie, poêle, avec accessoires, \$25.50; transport, \$7.04	32 54
Ogilvie Milling Co., farine, 71 sacs à \$2.45	173 95
Sauvages, bœuf, 2,735 liv. à 6c.; paiements au-dessous de \$5, \$7.08	171 18
Voyage des fermiers	22 67
Bâtiment de l'agence (\$110.89)—	
Glouston, Geo., tapisser et réparer la maison de l'agent, 3 jrs	9 00
Mahaffy et Clinkskill, vitres, 17 carreaux, \$5.90; tapisserie, 22 rouleaux, \$11.99; menus articles, \$14.	31 89
Prince, Frères, plancher, 1,000 pds.	30 00
Suffern, A., poser des fondat. en pierre à la maison de l'instructeur, réserve de Foin-d'Odeur	40 00
Dépenses générales (\$3,231.13)—	
Ch. de fer Can. du Pacifique, transp., \$9.85; Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 10 gall., \$5.	14 85
Dewan, Thos., loyer de bureaux, 6 m. au 31 déc. 1894	100 00
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie sur argent d'annuité	6 70
Cie de la Baie-Hudson: pommes, 32 liv., \$3.87; avoine, 39 $\frac{1}{4}$ boiss. à 70c.; 26 $\frac{3}{4}$ boiss. à 60c.; sucre, 85 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.; thé, 48 liv. à 22 $\frac{1}{2}$ c.; menus articles, \$3.22.	66 97
Macdonald, A. et Cie: bacon, 276 liv. à 11 $\frac{1}{2}$ c.; farine d'avoine et sirop, \$3.85.	35 42
MacKenzie, Alex., timon de barouche, complet	8 00

Auditeur général—Partie G

Agence de Battleford—Fin.

	\$ c.
Report	31,749 69
Dépenses générales—Fin.	
Mahaffy et Clinkskill : chaises de bur., 2, \$13 ; transport, \$2.01 ; encre, 3 bouteilles, \$5.25	20 26
Merser, J. B. : frais de port, \$10 ; loyer de boîte au B.P., 1 an, \$4 ; encre, 1 chop., \$1....	15 00
Ogilvie Milling Co., farine, 11 sacs à \$2.45	26 95
Oliver, J. G., passage d'eau, \$40 20 ; Richardson, Hugh, frais de port, \$15	55 20
Département des impressions et de la papeterie publiques, impressions et papeterie ..	67 20
Sauvages : bœuf, 176 liv., \$10.56 ; foin, 6½ tonnes, \$40 ; paiements au-dessous de \$5, \$6.07	56 63
Appointements, \$2,259.96 ; frais de voyages, \$497.99. (Page G—108)	2,757 95
	34,748 88

Agence de Birtle.

Annuités (\$2,840)—	
Chefs, 2 à \$25 ; commandants, 6 à \$15 ; sauvages : hommes, 101 ; femmes, 149 ; garçons, 116 ; filles, 111 ; parents, 6 ; parentes, 8—491 en tout à \$5	2,595 00
Arrérages, 9 à \$5 ; commutations, 4 à \$50	245 00
Instruments aratoires (\$55.54)—	
Lane et Roseborough : ferrage de traîneaux, \$10 ; réparer des chariots, \$12.75	22 75
Cie de ch. de fer du Man. et N.-O., transp., \$4.62 ; Miller, Morse et Cie, huile à mac., 10 gls, \$7.40	12 02
Yeandle, Thomas, réparations aux instruments aratoires	14 75
Paiements au-dessous de \$5 : transport, \$4.01 ; menus articles, \$2.01	6 02
Semence (\$50.64)—	
Gill et Cie, pommes de terre, 70 boiss. à 25c. ; Rennie, Wm., graine de jardin, \$6.37	23 87
Fret, \$6.77 ; sauvages, pommes de terre, 40 boiss. à 50c.	26 77
Bêtes à cornes et cochons (\$160)—	
Martin, Wm., tureau, 1, \$100 ; sauvages, bœufs, 2 à \$30	160 00
Sauvages indigents (\$583.61)—	
Arrow Milling Co., farine, 100 sacs à \$1.45 ; Hamelin et Ayers, laine filée, 24 liv. à 45c ..	155 80
Cie de ch. de fer Can. du Pac. : transp. sur habillem. p. la mission, \$24.20 ; transp., \$8.16	32 36
Good, J. W., M.D., soins médicaux, \$83.35 ; Gauvreau, E., M.D., vaccin, \$8.64	91 99
Cie de ch. de fer Grand-Tronc, transport sur habillements de la mission	50 69
Cie de la Baie-d'Hudson : capsules, 5 M, \$2.69 ; poudre à fusil, 50 liv., \$12 ; plomb de	
chasse, 300 liv., \$19.20 ; ficelle, 86 liv., \$29.35	63 24
Kerr, W. H., couvertures, 24 à \$2.383 ; Lawry, T. et Pils, bacon, 490 liv. à 9c	105 02
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 2 qtx. à \$2.75 ; Cie de ch. de fer Man. et N.-O., transp., \$8.25	13 75
Wheeler, R., M.D., soins médicaux	59 05
Paiements au-dessous de \$5 : transp., \$3.41 ; soins de médecin, \$2.75 ; médicam., \$4.30 ;	
fil à piège, 5 liv., \$1.25	11 71
Ecoles (\$1,965.86)—	
Bone, Alex., récrépir et blanchir la maison d'école	8 00
Cie de ch. de fer Can. du Pac., transp., \$15.73 ; ch. de fer Man. et N.-O., transp., \$7.70.	23 43
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuits, 500 liv., \$19 ; gobelets, 2, 29c.	19 29
Département des impressions et de la papeterie, fournitures	33 89
Paiements au-dessous de \$5 : messageries, \$3.45 ; menus articles, \$1	4 45
Appointements des instituteurs	1,876 80
Dépenses générales (\$3,770.15)—	
Black, J. W., services de constable, \$16.50 ; Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 15 galls, \$7.50	24 00
Henderson, Angus, bois, 40 cordes à \$2.50 ; Patterson, T. H., cabinet, \$10	110 00
Markle, J. A. : loyer de bureau, 12 m., \$200 ; entrepôt, 12 m., \$120	320 00
Moore, R. J., services de constable, \$47.05 ; I. P. et papeterie, fournitures, \$43.51	90 56
Wood, A. B., et H. : encre, \$2.90 ; frais de port, \$40 ; loyer de bête au B. P., 1 an, \$2.50	45 40
Paiements au-dessous de \$5 : transp., \$8.14 ; honoraires judiciaires, \$4.20 ; menus art., \$3	15 34
Sauvages : interprète, \$9.25 ; témoins, \$5.25 ; messenger, \$2	16 50
Frais judiciaires, E. W. Pearson	20 00
Appointements, \$2,340 ; voyages des agents, \$788.35. (Page G—108)	3,128 35
	9,425 80

Agence des Pieds-Noirs.

Annuités (\$6,415)—	
Chefs, 2 à \$25 ; commandants, 11 à \$15 ; sauvages : 286 hommes ; 416 femmes ; 317 garçons ; 219 filles ; 1,238 en tout à \$5 ; arrérages, 2 à \$5	6,415 00
Instruments aratoires (\$473.16)—	
Allport, Wm., forgeage, \$44.40 ; Bragg, H. W., forgeage, \$13.35	57 75
Bristol, F. W., forgeage, \$16.25 ; Kerr, J. A., chaînes à billots, 6, \$9	25 25
Cie de ferronnerie de Calgary : huile à machine, 10 galls, \$7.50 ; menus articles, \$1.37 ..	8 87
Cie de ch. de fer Can. du Pac., transp., \$13.94 ; Cie Gurney Tilden, balances union, 2 à \$5.50	24 94
Cie de la Baie-d'Hudson : haches et manches, 30 à 83½c. ; graisse à essieux, 75 boîtes à	
6½c. ; fourches à foin, 9 à 42c. ; chaînes de trait, 12 à 32c.	37 85
Cie Massey-Harris : faucheuses, 2, wagon, 1, \$195 ; couteaux de faucheuse, 2, \$8 ; répa-	
rations à une iaucheuse, \$3.75 ; messagerie, 75c.	207 50
Middleton, W., râteau à foin, \$19 ; Tims, J. W., chaux, 50 boiss., \$17.50	36 50
Miller, Moore et Cie : vitre, 2 boîtes, \$4.50 ; clous, 150 liv., \$6.08 ; tuyau, \$2.35	12 93
Service, Wm., réparer la machine et les voitures de la ferme	39 90
A reporter	6,866 49

Agence des Pieds-Noirs—Suite.

	S c.
Report	6,866 49
Instruments aratoires— <i>Fin.</i>	
Cie Smith et Fergusson : barrattes, 6 à \$2.25; balances à ressort, 2, \$6.67; divers articles, \$1.50	21 07
Semence (\$17.81)—	
Cie de ch. de fer Can. du Pac., transp., \$1.63; Rennie, Wm., graines de jardin, \$16.18.	17 81
Approvisionnements pour indigents (\$33,220.55)—	
Beaupré, Frères : bœuf, 418,457 liv. à 5¼c., 23,271 à 4¼c., 1,775 à 3¼c., \$23,131.98; moins, 213 peaux à \$2, \$426.	22,705 98
Beaupré, P. : teinture, 12 colis, \$1.20; clous, 3 barillet, \$15; pardessus, 16 prs à \$1.25.	36 20
Burns, P., génisse, 50 à \$23; Cie de ch. de fer Can. du Pac., transport, \$78.74	1,258 74
Cie de ferronnerie de Calgary : huile bouillie, 45½ galls à 88c.; clous, 460 liv., \$23.10; papier goudronné, 16 rouleaux à \$1.50; blanc de plomb, 100 liv. à 7¼c.; menus artiel, \$14.90.	109 39
Eau Claire and Bow River Lumber Co. : bois de service, 14,357 pds à \$14; bardeaux, 5 M. à \$2.50; châssis, 10 à \$1.80	231 50
Garland, J. M., grosse toile, 115 vgs à 15c.; flanelle, 104 vgs à 26¼c.; pantalons, 25 prs à \$1.69; pantalons, 12 prs à \$1.44	104 60
Griesbach, E., bois de service, 2,000 pds, \$36; clous, 1 barillet, \$5	41 00
Hamelin et Ayers, laine filée, 27 liv. à 45c.	12 15
Cie de la Baie-d'Hudson : munitions, \$2.68; présents aux sauvages par le gouvern. général, \$63.19; riz, 100 liv., \$4.90; savon, 200 liv., \$11.60; sucre, 200 liv., \$13.20; thé, 240 liv. à 22¼c., 248 liv. à 21¼c.; tabac, 200 liv. à 45¼c.	294 66
Joyner et Elkington, farine, 2,085 sacs à \$1.83	3,815 55
Kelly, Alex. et Cie, farine, 800 sacs à \$2.68	2,144 00
Lawry, Thos. et Fils, bacon, 300 liv. à 10¼c.	31 80
Lindsay, N. J., M. D., soins médicaux, \$498.40; Maclean, W., médicaments, \$139.09	637 49
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 14 barils à \$2.75	38 50
McHugh, Frères, bœuf, 3 jous à \$90; Royal, Jos., faire 80 boîtes, \$8	278 00
Slingsby Mfg. Co., couvertures, 50 prs, \$119.22; Templeton, J. G., médicaments, \$70.82	190 04
Tims, J. W., latter, crépir et peinturer l'hôpital	501 50
Van Wart et Cie; portes, vitres, 7, \$18.85; lattes, 5,400, \$17.25; chaux, 10 boiss. à 35c. bois de service, 19,883 pieds, \$429.84; châssis, 10, \$14.50; bardeaux, 6 M. à \$2.50; menus articles, \$2.09	501 03
Waldon, A. E. et Cie, médicaments, \$24.05; Walker, Jas., bois de serv., 16,776 pd., \$201.62	225 67
Sauvages : bœuf, 819 liv. à 5¼c.; 879 liv. à 4¼c.; transport, \$18	102 75
Externats (\$4,969.48)—	
Cie de ferronnerie de Calgary : bouilloires, 3 à \$2.25; fournaise, \$295; gobelets, 5 douz. à \$2; assiettes, 5 douz. à \$2.25; cuillers, 5 douz., \$2; fret, 59c.	325 59
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifq., transport.	34 54
Denison, J. et Cie, extraire 10 ton. de houille, \$10; Hood, W. J., extr. 14 tonn. de houille, \$14	24 00
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuit, 2,000 liv. à 3¼c.; balais, 2, 54c.; riz, 200 liv. à 4¼c.	86 34
Moore, J. : faire 4 tableaux noirs à \$2.50; accessoires de fournaise, \$11.85	21 85
Dépt. des impressions publiques et de la papeterie, impressions et papeterie	29 94
Tims, rév. J. W., aide pour construire et meubler la maison d'école d'Aigle-Blanc	650 00
Paiem. au-dessous de \$5 : extr. de la houille, \$7; messag., \$1.15; balais et baq. à houille, \$1.65	9 80
Appointements des instituteurs. (Page G—108)	3,787 42
Gages de la ferme (\$2,280.87)—	
Appointements des instituteurs. (Page G—108)	1,954 87
Travail des sauvages à \$10 par m., \$240, à 50c. par j., \$86	326 00
Economie de la ferme (\$812.82)—	
Beaupré, T., dessus de poêle, \$6.50; Bragg, H. W., réparat. aux instrum. aratoires, \$46.35	52 85
Beaupré, Frères, bœuf, 2,760 liv. à 5¼c.; Cie de ch. de fer C. P., transport, \$35.92	180 84
Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 25 galls	12 50
Denison, J. et Cie, extraire 7 tonn. de houille, \$7; Hood, J. W., extr. 12 ton. de houille, \$12	19 00
Cie Gurney, Tilden : poêle de cuisine, \$23.81; transport, \$5.29	29 10
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 104 liv. à 12¼c.; savon, 135 liv. à 5¼c.; sucre, 270 liv. à 6¼c.; thé, 156 liv. à 22¼c.; baquets à houille, 2, \$3.48; menus articles, \$2.33	79 45
Hutchings et Riley : harnais de labour, 10 à \$19; sangles, 1 assort., \$2.75; transp., \$2.70	195 45
Joyner et Elkington, farine, 30 sacs à \$1.83	54 90
Lawrence, W. M. : bois de pompe, \$6; tuyau, 26 pds, \$6.50	12 50
Macdonald, A. et Cie : farine d'avoine, 182 liv., \$4.33; sirop, 13 galls, \$8.19	12 52
Miller, Morse et Cie : tuyau, 60 pds, \$7.05; lanternes, 2, \$1.10	8 15
Ross et Maw : bogheis, 2 à \$65; transport, \$3.33	133 33
Cie Smith et Fergusson, outils de charpentier	5 75
Paiements au-dess. de \$5, forgeage, \$5.25; tirage de houille de la mine, \$6; papeterie, \$1.48	12 73
Voyage. (Page G—108)	3 75
Bâtiments de l'Agence (\$49.77)—	
Cushing, W. H. : contrevents, 8 à \$2.65; 4 à \$1.90; transport, \$1.10	29 90
Griesback, Emeil : bois de service, 641 pds, \$13; vitrer un châssis, \$1	14 00
Paiements au-dessous de \$5 : cheminée et transport, \$3.87; main-d'œuvre, \$2	5 87
Dépenses en général (\$3,325.93)—	
Allport, Wm. : forgeage, \$9.75; Bragg, H., forgeage, \$16.50	26 25
Beaupré, Frères, bœuf, 2,174 liv. à 5¼c.	114 03

Auditeur général—Partie G

Agence des Pieds-Noirs—Fin.

	\$ c.
Report.....	48,389 74
Dépenses en général—Fin.	
Beaupré, P. : avoine, 100 bois. à 45c. ; fr. de p., \$35 ; loy. de boîte B.P., \$3 ; serr., 2, \$1.90	84 90
Cie du ch. de fer Can. du Pac. : transport, \$9.46 ; Dom. Express Co., messagerie, \$16.05	25 51
Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 30 galls à 50c.	15 00
Hood, J. W. : extr. 10 tonnes houille, \$10 ; Vallance, J., extr. 10 tonnes houille, \$10	20 00
Cie Baie-d'Hudson : pommes, 72 liv. à 12 ¹ / ₂ c. ; sucre, 190 liv. à 6 ¹ / ₂ c. ; thé, 108 liv. à 22 ¹ / ₂ c. ; paniers à charbon, 2 à \$1.74 ; menus articles, \$3.28	52 52
Joyner et Elkington : farine, 35 sacs à \$1.83	64 05
Macdonald, A. et Cie : farine d'avoine, 126 liv., \$2.99 ; sirop, 9 galls, \$5.67	8 66
Murray, E., creuser une fosse pour feu F. Skynner	5 60
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, impressions et papeterie.....	72 91
Service, Wm., ferrage de chevaux et réparations aux voitures.....	9 30
Smart, J. et Cie, frais funéraires de F. Skynner.....	65 00
Transport des restes de feu F. Skynner, \$3 ; menus articles, \$3.58	6 58
Sauvages : main-d'œuvre, ferme, \$90 ; extr. de la houille, \$10	100 00
Appointements, \$2,489.96 ; voyage, \$166.26..... (Page G—108)	2,656 22
MOINS—Produit de la vente d'un poney.....	51,575 39
	10 00
	\$51,565 39

Agence des Gens-du-Sang.

Annuités (\$7,375)—	
Chefs, 2 à \$25 ; conseillers, 17 à \$15 ; sauvages : 327 hommes, 512 femmes, 309 garçons, 260 filles, 1,408 en tout à \$5 ; moins remise, \$5 ; arrrages, 7 à \$5	7,375 00
Instruments aratoires (\$1,057.77)—	
Anderson, V., chariot Bain, 1, \$80 ; Cie du ch. de fer Pac. Can., transp., \$41.47	121 47
Grady, A. F., réparat. à la roue hydraulique, \$24.10 ; Hanly, G., chaux, 100 boiss. à 50c.	74 10
Gurney, Tilden Co., balance, 1 n ^o 19, \$30.55 ; balances Union, 2, \$11	41 55
Cie Baie-d'Hudson : boulons, \$3.38 ; graisse à essieu, 100 boîtes, \$6.90 ; fourches à foin, 15 à 42c. ; clous, 56 liv., \$5.08 ; parties de machine, \$18.55 ; pelles, 6 à 93c. ; chaînes de trait, 12 à 32c., menus articles, \$7.75	57 38
Kerr, J. A., chaînes à billots, 6 à \$1.50	9 00
Massey-Harris Co., transp., \$9.60 ; réparations à la mach., \$3 ; voitures doubles, 7 à \$83.	593 60
Miller, Morse et Cie, vitre, 1 boîte, \$2.25 ; huile à machine, 5 galls, \$3.70 ; carvelles, 100 liv., \$3.55 ; clous, 100 liv., \$4.30	13 80
McCrea, Saml., répar. aux instruments, \$50 ; McCusker, C. J., répar. aux voitures, \$42	92 00
Cie Smith et Fergusson, baratte, 1, \$4.50 ; balances à ressort, 2, \$6.66	11 16
Taylor, W. D., fourneau, 1, \$28 ; sauvages, transport, \$15.71	43 71
Semence (\$366.93)—	
Barker et Miller, pommes de terre, 200 ¹ / ₂ boiss. \$1.20	240 50
Cie ch. de fer Pac. Can., transport, 85c. ; Cie Baie-d'Hudson, avoine, 200 boiss. à 51c.	102 85
Rennie, Wm., graines de jardin	23 58
Bétail (\$1,348)—	
Card, C. O., 25 têtes à \$19 ; Lachance, P., 26 têtes à \$22 ; Woolf, J. W., 14 têtes à \$21.50	1,348 00
Fournitures aux indigents (\$43,470.05)—	
Bleasdel, A. W. et Cie, médicaments, \$574.50 ; Cie ch. de fer Pac. Can., transp., \$154.49	728 99
Garland, J. M. : grosse toile, 117 vgs à 15c. ; coton à chemise, 504 ³ / ₄ vgs à 11 ¹ / ₂ c. ; pantalons de toile, garçons, 20 prs à \$1.44 ; pantalons toile, hommes, 42 prs à \$1.69	177 27
Hamelin et Avers, serge, 417 vgs à 30c.	125 10
Cie Baie-d'Hudson : pétrole, 4 caisses à \$4.25 ; farine, 720 sacs à \$2.60 ; pardessus, 1 ¹ / ₂ douz. à \$11 ; savon, 500 liv. à 5 ¹ / ₂ c. ; sucre, 441 liv., \$29.10 ; thé, 558 liv., \$124.87 ; tabac, 305 liv. à 45 ¹ / ₂ c. ; menus articles, \$2.90	2,228 01
Kerr, W. H., couvertures, 40 à \$2.38 ¹ / ₂ ; Lawry, Thos., et Fils, bacon, 316 liv., \$36.44	131 84
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 12 brls, \$31.01 ; Ogilvie Milling Co., farine, 3,605 sacs à \$2.18	7,889 91
Sanford Manufg Co., pant. de toile, 25 prs à 87c. ; Skelding, Geo., génisses, 50 têtes à \$19.	971 75
Slingsby Manufg Co., couvertures, 20 à 98 ¹ / ₂ c. ; Tinning et Hoskins, thé, 129 liv. à 22 ¹ / ₂ c.	48 95
Turner R. et J. A., taureaux, 1 à \$80 ; 1 à \$45	125 00
Walrod Rancho Co. : bœuf, 395,705 liv. à \$5.89 ¹ / ₂ , \$5,897 liv. à \$5.39 ¹ / ₂ , 26,841 liv. à \$3.89 ¹ / ₂ , moins 374 peaux à \$2	23,258 38
Woolf, J. W., 1 vache, \$35 ; menus paiements, fers pour éclisses, \$2.50	37 50
Sauvages : transp., \$973.70 ; foin, \$79 ; extr. houille, 40 ton., \$80 ; bois, 5 charges, \$12.50	1,145 20
Appoint. de médecin et gardes-mal., \$1,150 ; voyage du médecin, \$452.13. (Page G—108)	1,602 15
Ecoles (\$4,889.83)—	
Cie Baie-d'Hudson : biscuit, 3,000 liv., \$114 ; menus articles, \$6.33	120 33
Hunter, S. H., bois de service, 238 pds, \$9.13 ; McFarquhar, E., chaises, 3, \$5.75	14 88
McLaren, Peter, bois de service, 964 pds, \$21.99 ; menus articles, \$3	24 99
Dépt. des impressions et de la papeterie, fournitures, \$34.55 ; Pac. Can., transp., \$85.37	119 92
Paiements au-d. de \$5 : mess., \$3.20 ; verres de lampe, 22, \$4.15 ; menus articles, \$1.40	8 75
Sauvages : transport, \$5.80 ; appointem. d'instituteurs, \$4,595.16..... (Page G—108)	4,600 96
A reporter.....	58,507 58

Agence des Gens-du-Sang—Fin.		\$ c.
Report		53,507 58
Gages de la ferme (\$2,136.04)—		
Appointements, (page G—108) \$1,856.04; services d'interprètes et de guides, \$280		2,136 04
Economie de la ferme (1,953.94)—		
Cie ch. de fer Pac. Can., transport, \$130.13; Grier, C., avoine, 9,077 liv., \$112.96		243 09
Carson et Shore: harnais de charrue, 8 jeux, \$112; réparations aux harnais, \$7.75		119 75
Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 45 galls, \$22.50; Franklin, J., cheval, 1, \$70.		92 50
Grady, A. F.: réparations au poêle, \$11.10; vitres, 4 carreaux, \$1.		12 10
Cie Baie-d'Hudson: pommes, 248 liv., \$30.01; pétrole, 40 galls, \$17; avoine, 50 bois., \$34; menus art., \$5.39; savon, 215 liv., \$12.47; sucre, 750 liv., \$62.70; thé, 372 liv., \$84.44.		246 01
Régina, école d'industrie, harnais, 10 prs à \$14, 1 pr à \$19		159 00
Kerr, J. A.: tarière, \$8.50; manch. de bêche, 6, \$2.10; pelles, 6, \$2.10; menus art., \$2.05.		14 75
Mannsell, Frères, mouton, 92½ liv. à 10¼c.; Massey-Harris Co., voitures, 2 à \$83.		175 95
Macdonald, A. et Cie: farine d'avoine, 434 liv., \$10.32; sirop, 31 galls, \$19.53.		29 85
Miller, Morse et Cie: seaux, \$3.50; tuyau de poêle, 30 feuilles, \$3.53.		7 03
McCrea, R. et S.: ferrage de chevaux, \$35; répar. aux voitures et instrum. arat., \$28.30.		63 30
McFarquhar, E., répar. aux voitures, \$10.45; Ogilvie Milling Co., farine, 50 sacs à 2.18.		119 45
Ross et Maw: boghei, 1, \$65; transport, 3.20		68 20
Cie Smith et Ferguson: vilebrequin et meches, \$4; forets, 1 jeu, \$3; scie, 1, \$2.50; menus articles, \$8.88		18 38
Walrand Rancho Co.: boeuf, 5,703 liv. à \$5.89½		336 19
Paiements au-d. de \$5: pension du fermier en ville, \$4; fourniture de papeterie, \$1.48.		5 48
Sauvages: transport, \$62.91; transport, 40 ton. houille, \$100; miner 40 ton. houille, \$80.		242 91
Bâtiments de l'agence (\$279.90)—		
Cie ch. de fer Pac. Can., transp., \$12.19; Colpman, Frères, bois de serv., 850 pds, \$25.50		37 69
Fraser, Donald, gages de charpentier, 21 jrs à \$2.50		52 50
Hunter, S. H., bois de serv., 415 pds, \$6.92; bardeaux, 1 M., \$3.75; clous, 45c		11 12
Lawrence, W. M.: pose de tuyau, 204 pds à 25c., \$5.10; pompes, 2, \$12		17 10
McFarquhar, E., volets, 4, \$12; Smith & Ferguson Co., écran métal., \$7.20.		19 20
McLaren, Peter: bois de serv., 2,921 pds, \$68.54; bardeaux, 10 M., \$37.50		106 04
Spears, Joseph, réparer le crépi, \$20; sauvages, transport, \$16.25		36 25
Dépenses en général (\$4,558.06)—		
Alberta, Cie ch. de fer et houille, roues de charrette et essieu, 2 prs, 252 liv.		22 68
Campbell, D. J., timbres, \$30; loyer de boîte B.P., au 30 juin \$10		40 00
Campbell, C. M., copier des dépositions, \$16.25; Barnes, R. B., encre, \$5.55		21 80
Cie ch. de fer Pac. Can., transp., \$6.90; Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 30 galls à 50c.		21 90
Carson et Shore: bride et mors, \$3.25; répar. aux harnais, \$6.30		9 55
Cie de messageries Dominion, messagerie, \$32.85; Franklin, John, 1 cheval, \$80.		112 85
Grier, C., avoine, 8,000 liv. à 1¼c.		100 00
Cie Baie-d'Hudson: pommes, 80 liv., \$9.68; sucre, 210 liv., \$13.86; thé, 120 liv. \$27.24; avoine, 53½ boiss. à 68c., \$36.30; menus articles, \$1.78		88 86
McDonald, A. et Cie: farine d'avoine, 140 liv. à 2¼c.; sirop, 10 galls à 63c.		9 62
McCrea, R. et S.; ferrage de chev., \$46; répar. aux voitures et instruments, \$10.20		56 20
Ogilvie Milling Co., farine, 40 sacs à \$2.18; Pearson, George, fourrage, \$60.50.		147 70
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, papeterie		92 01
Ross et Maw, essieu pour voiture, \$5; voitures, 1, \$137.50, 1, \$85.		227 50
Sweet et McDonald, harnais simple, 1.		19 00
Walrand Rancho Co., boeuf, 3,070 liv. à \$5.89½		180 98
Paiem. au-dessous de \$5: commission, \$3.85; adm. d. adresses, \$4; ferr., \$4.23; bois de s. 246 p., \$3.94; prendre 4 affidavits, \$1; abonnement, \$1; menus articles, 70c.		18 72
Sauvages: transport, \$1.87; tr. la houille, 80 ton. à \$2.50; extr. de la houille, 80 ton. à \$2		361 87
Frais judiciaires, Costigan, McCaul et Bangs		114 35
Appointements, \$2,780.07; frais de voyages, \$132.40	(Page G—108)	2,912 47
Moulins et scieries (\$585.31)—		
McCrea, R. et S., forgeage, \$6.25; McLaren, Peter, bois de service, 3,322 p., \$53.15.		59 40
Waterous Engine Works Co., avance à compte des scieries		252 50
Réparations aux machines, \$5; sauvages, transport, \$9		14 00
Appointements, \$120; frais de voyages, \$139.41	(Page G—108)	259 41
		68,020 83
Agence de Carlton.		
Annuités (\$4,540)—		
Chefs, 5 à \$25; conseillers, 17 à \$15; sauvages: 156 hommes, 214 femmes, 188 garçons, 184 filles, 13 parents, 13 parentes—768 en tout à \$5.		4,220 00
Arrérages, 44 à \$5; commutations, 2 à \$50		320 00
Instruments aratoires (\$422.76)—		
Asldown, J. H., marques, \$6; Cie du ch. de fer can. du Pacifique, transport, \$57.27		63 27
Cie de la Baie-Hudson: cognées, 22, \$14.63; manch. de cogn., 22, \$3.74; fourches à foin, 10, \$4.20; menus articles, \$11.33.		33 90
Kerr, J. A., vitre, 90 carr., \$4.50; h. à m., 8 galls, \$6; coffre à outils, \$41.75; menus art., \$4.14		56 39
Massey-Harris Co.: balance s. instrum. aratoires, \$127; charrues, 3, \$30; réparat., \$11.		168 00
Miller, Morse et Cie: huile à machine, 16 galls, \$11.84; clous, 75 liv., \$3.17		15 01
A reporter		4,876 57

Auditeur général—Partie G

Agence de Carleton—Suite.

	\$ c.
Report.....	4,876 57
Instruments aratoires—Fin.	
Cie Smith et Fergusson : fer, 268 liv., \$11.22; limes, 1 douz., \$2.50; manc. de faux, 12, \$9	22 72
Sweet et McDonald, cuir à harnais, 73½ liv., \$25.73; courroies, 36, \$19.80; rivets, 48c.	46 01
Transport par bateau, 50c.; cardes, \$1; sauvages, transport, \$15.96	17 46
Semence (261.07)—	
Baker, F. C., avoine, 40 boiss., \$14; Davis, T. O., graines de jardin, \$6	20 00
Corrigan, Jos. : orge, 77½ boiss. à 40c.; avoine, 32 boiss. à 30c.; pom. de terre, 22 boiss. à 60c	53 80
Craig, W., blé, 110 boiss., \$44; Lucier, D., transport, \$10	54 00
Mowat, P., pommes de terre, 50 boiss., \$30; Rennie, W., graines de jardin, \$14.93	44 93
Shields, S., avoine, 30 boiss., \$12; St. Louis, L. R., pommes de terre, 70 boiss., \$63	75 00
Paiem. au-dess. de \$5, \$1.42; sauvages : pom. de terre, 14½ boiss., \$11.65; transp., 27c.	13 34
Bestiaux (\$615.35)—	
Ahenikew, B., bœuf, 1 paire, \$70; Baker, F. C., bœuf, 1 paire, \$75	145 60
Cie de ch. de fer Can. du Pac. : transport de taureaux, \$70; transport du bouvier, \$20.35	90 35
Carter, G., bœuf, 1 paire, \$80; Davis, W. Y., bœuf, 1 paire, \$80	160 00
Martin, W., taureaux pur sang, 2,	220 00
Provisions pour les indigents (\$8,695.50)—	
Baker, F. C., bœufs, 1 paire, pour remplacer bestiaux tués pour viande	150 00
Ch. de fer Can. du Pac. : transport, \$151.01; transport de lingerie pour mission, \$15.14	166 15
Chaffee, G., bœuf, 101 liv., \$6.06; Chaffee, Wm., bœuf, 762 liv., \$45.72	51 78
Garland, J. M. : grosse toile, 106 vgs à 15c.; étoffe, 50 vgs à 49c.; pantalons, garçons, 25 paires à \$1.44; hommes, 102 prs à \$1.69	249 22
Hamelin et Ayers, laine filée, 47 liv. à 45c.	21 15
Cie Baie-d'Hudson : savon, 100 liv., \$5.80; sucre, 740 liv., \$48.84; thé, 245 liv., \$54.37; tabac, 125 liv., \$56.75; provisions, \$8.97; poudre à fusil, 400 liv., \$107; capsules, 25	528 09
M, \$13.48; plomb de ch., 1,300 l., \$83.20; ficelle, 467 l., \$143.92; menus item, \$5.76	1,248 75
Isbester, R. M., bœuf, 1,106 liv., \$55.30; Kerr, W. H., couvertures, 99, \$236.12	291 42
Joyner et Elkington, farine, 67,500 liv. à \$1.85	1,248 75
Lawry, Thos. et Fils : bacon, 15,734 liv., \$1,568.30; transp., \$163.48; emballages, \$3.30	1,735 08
Macdonald, A. et Cie : bacon, 5,000 liv. à 10c.; hameçons, 29c.	500 29
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 5 brls., \$13.75; Martin, R., médicaments, \$185.44	199 19
Morin, J. B., bœuf tué pour viande	30 00
McTaggart, John, dépôt sur licence pour couper du bois de sciage	15 00
Ogilvie Milling Co., farine, 400 sacs, \$964; Slingsby Manfg. Co., couvertures, 25, \$24.60	988 60
Reid, H. A. L., M.D. : soins médicaux, \$228; médicaments, \$1.50	229 50
Cie Smith et Fergusson : vitre, 1 boîte, \$3; clous et carvelles, 170 liv., \$10.10	13 10
Stewart, A. B., M.D. : soins médicaux, \$29; médicaments, \$2.75	31 75
Stobart, Wm., et Cie, farine, 50 sacs, \$70; Tinning, R. J., coton, 107 vgs, \$9.63	79 63
Tinning et Hoskins : bacon, 1,200 liv., \$120; thé, 132 liv., \$29.96	149 96
Venne, D., bœufs, 3 paires, \$285; Western Milling Co., farine, 150 sacs, \$180	465 00
Wright, John, balance sur bouvillon	10 00
Paiements au-dessous de \$5 : bœuf, 40 liv., \$2.80; fil métallique à piège, 10 liv., \$2.50; laine, 24 liv., \$1.92; menus item, \$2.40	9 62
Sauvages : bœuf, 2,693 liv. à 5c.; 12,304 à 6c.; farine, 2,355 liv. à 2c.; transport, \$612.23	1,532 22
Distribution triennale d'habillement (\$513.13)—	
Ch. de fer Can. du Pac., transport, \$18.82; sauvages, transport, \$2.07	20 89
Min. de la justice : courroies, 22 à 50c.; chapeaux, 17 à \$1.25, 5 à \$1.50; fichus, 22 à \$1; vareuses, 17 à \$10.50, 5 à \$11; chemises, 22 à \$1.90; soul., 22 prs à \$4; chauss., 22 prs à 30c.; pantalons, 17 prs à \$2.50, 5 à \$2.75; boîtes d'emballage, \$4.34	492 24
Ecoles (\$1,952.91)—	
Ch. de fer Can. du Pac., transport	17 53
Cie Baie-d'Hudson : biscuit, 2,000 liv. à 3½c.; transport, \$5.94; menus item, \$2.06	84 00
Mackay, Rév. J. A., subvention pour réparations à l'école du Lac-à-l'Esturgeon	90 06
Moore et Macdowall, bois de service, \$10.50; McPhase, J. R., menus item, \$6.08	16 58
Morin, C., main-d'œuvre à l'école du Lac-des-Prés	50 00
Département des impressions publiques et de la papeterie, fournitures	29 72
Paiem. au-dessous de \$5 : lambrisser l'école, \$3; peignes et miroirs, \$1.70	4 70
Sauvages, latter et crépir, \$27.75; transport, \$14.93	42 68
Appointements des instituteurs	1,617 70
(Page G—108)	
Gages de la ferme (\$955)—	
Gages des fermiers	955 00
(Page G—109)	
Economie de la ferme (\$619.99)—	
Agnew, T. J., tuyau de poêle et coudes, \$8.15; Axford, H. A., barouche, \$50	58 15
Brunnelle, E., réparat. à la barouche, \$7.50; chemin de fer Can. du Pac., transp., \$33.63	41 13
Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 24 galls, \$12; Chaffee, G., bœuf, 100 liv., \$6	18 00
Davis, T. O., chevaux, 1 att., \$75; Massey-Harris Co., flèche de barouche, \$12	87 00
Davis, W. Y. : bœuf, 90 liv., \$6.30; vache, \$25	31 30
Cie Baie-d'Hudson : pommes, 104 liv., \$12.58; savon, 90 liv., \$5.22; sucre, 270 liv., \$17.82; thé, 156 liv., \$35.42; menus item, \$2.33	73 37
Kerr, J. A., poêle, \$8.25; Gouldhawke, H., bœuf, 589 liv., \$29.45	37 70
Macdonald, A., et Cie : farine d'avoine, 182 liv., \$4.32; sirop, 13 galls, \$5.19	12 51
Miller, Morse et Cie : tuyau de poêle et coudes, \$6.53; menus item, \$1.77	8 30

Agence de Carleton—Suite.		\$ c.
Report.....		18,323 18
Economie de la ferme—Fin.		
McCall, J. : ferrage de chevaux, \$2; réparations à la barouche, \$6.50.....		8 50
Sweet et McDonald : harnais, simple, 1, \$19; selle, mexicaine, \$22.....		41 00
Wigmores, Jos., 1 attel. de chevaux, \$75; paiements au-dessous de \$5, menus item, \$4.28.....		79 28
Sauvages : bœuf, 486 liv., \$29.16; transport, \$20.79; loyer du magasin, \$20.....		69 95
Voyage des fermiers..... (Page G—109)		53 80
Bâtiments de l'agence (\$390.70)—		
Cockrill, G. A., chaux, 40 boiss., \$10; m.-d'œuv. et mat. p. cheminée, \$6; bois de s., 1,800 pds, \$49.95; papier, 2½ roull., \$6; contrevents, 17 prs, \$23.75; clous et vis, \$3.50.....		104 20
Kerr, J. A., huile et térébenthine, 15 galls, \$13.25; peinture, 100 liv., \$8; 5 galls, \$10; bidons, 3, \$2.25.....		33 50
Marcelin, A., bois de service, 2,800 pds, \$76.80; bardeaux, 9,000, \$29.25.....		106 05
McPhail, J. R., papier goudronné, etc., \$9.65; Shannon, D. L., bois de serv., 500 pds, \$10.....		19 65
Stobart, Wm., et Cie : clous, 30 liv., \$1.80; papier et serrures, \$4.50.....		6 30
Main-d'œuvre des charpentiers, 13 j. à 75c., 2½ à \$1, 27 à \$1.25, 1 m. à \$30.....		75 75
Paiements au-dessous de \$5, fret et transport.....		5 08
Sauvages : bardeaux, 9,000 à \$3.50; transport, \$8.67.....		40 17
Dépenses en général (\$2,840.67)—		
Baker, F. C., avoine, 47½ boiss., \$20.50; Brunelle, E., ferrage de chevaux, \$7.....		27 50
Ch. de fer Can. du Pac., transport, \$32.91; Chaffee, Geo., bœuf, 300 liv., \$18.....		50 91
Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 36 galls, \$18; Davis, T. E., avoine, 78 boiss., \$19.50.....		37 50
deLaronde, P., bœuf, 493 liv., \$24.65; Cie de messageries Dominion, frais, \$7.65.....		32 30
Grundy, E., tip-bres-poste.....		15 00
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 48 liv., \$5.81; sucre, 125 liv., \$8.25; thé, 72 liv., \$16.34; petits articles, \$1.56.....		31 96
Kerr, J. A., poêle, \$12.50; Lussier, D., passage d'eau, \$33.60.....		46 10
Macdonald, A., et Cie : farine d'avoine, 84 liv., \$2; sirop, 6 galls, \$3.78.....		5 78
Miller, Morse et Cie : tuyaux de poêle et coudes, \$7.09; petits articles, \$2.50.....		9 59
McCall, I., ferrage de chevaux, \$10; réparations aux chariots, \$5.50.....		15 50
McLeod, rév. A. J., harnais, \$19; Paquette, M. J., frais de port, \$15.....		34 00
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures.....		63 17
Cie Smith et Fergusson, huile à cylind., 5 galls \$5; huile à mac., 10 g., \$6; god. à l'h., 3, \$2.25.....		13 25
Paiements au-dessous de \$5 : pass. d'eau, \$2.20; drap caoute., \$2.75; petits articles, \$4.60.....		9 55
Sauv. : bœuf, 647 liv., \$44.82; transp. de la malle, \$74; tr., \$4.99; louage de barouche, \$3.52.....		127 06
Appointements, \$2,125; voyages, \$196.50..... (Page G—109)		2,321 50
Moulin et scieries (\$972.62)—		
Urton, W. S., décharger une machine.....		6 00
Waterous Engine Works Co. : paiem. sur machine Champion, \$750; manomètre, \$38.70.....		788 70
Paiements au-dessous, \$5; transp., 70c.; chaînes à billots, 3, \$4.50; fer, 47½ liv., \$3.89; barils, 2, \$1.50.....		10 59
Sauvages, transport, \$2.33; appointements du meunier, \$165..... (Page G—109)		167 33
		22,779 70
Agence des Laes-Croches.		
Annuités (\$3,260)—		
Chefs, 2 à \$25; conseillers, 8 à \$15; sauvages: 126 hommes, 184 femmes, 114 garçons, 131 filles, 11 parents, 11 parentes—577 en tout à \$5.....		3,055 00
Arrérages, 31 à \$5; commutations, 1 à \$50.....		205 00
Instruments aratoires (\$151.87)—		
Cie du ch. de fer Can. du Pac., transport, \$2.83; Pettingell, W. G., pierre bleue, \$5.13.....		7 96
Cie de la Baie-d'Hudson : graisse à essieux, 50 boîtes, \$3.45; haches et manches, 12, \$10.02; chaînes de trait, 24, \$7.68.....		21 15
Cie Massey-Harris : messageries et transport, \$6.08; roues, 6, \$12; réparations aux instruments aratoires, \$34.05; coutres, \$24.....		76 13
Miller, Morse et Cie : huile à machine, 10 galls, \$7.40; vis, 3 grosses, 63c.....		8 03
Wood, Geo. D., et Cie : boulons et noix, \$7.40; crics, \$3.55; fer et acier, 408 liv., \$13.05; clous, 2 barillettes, \$8.60; jougs, 1 douz., \$6.....		38 60
Semence (\$45.47)—		
Biggins, A., pommes de terre, 50 boiss. à 50c.; Cie du ch. de fer C.P., fret, \$1.19.....		26 19
Rennie, Wm., graines de jardin.....		19 28
Approvisionnement pour les indigents (\$3,672.63)—		
Allingham, A. W., M. D., soins médicaux.....		13 00
Banbury Frères, bacon, 4,006 liv. à 10c.....		400 60
Bray, T. L., et Cie : bacon, 2,966 liv., \$252.11; transport, \$6.99.....		259 10
Cie du ch. de fer C.P. : transp., \$48.37; transp. de vêtements pour la mission, \$63.78.....		112 15
Cody, G. F., bœuf, 650 liv., \$35.31; Elliot, G., M. D., soins médicaux, \$30.....		65 31
Garland, J. M. : pantalons pour garçons, 10 prs, \$14.40; pantalons pour hommes, 23 prs, \$38.87; coton à chemise, 19½ vgs, \$26.03.....		79 30
Hamelin et Ayers : serge, 192½ vgs, \$57.83; laine filée, 62 liv., \$27.90.....		85 73
Cie de la Baie-d'Hudson : sel, 100 liv., \$1.50; savon, 200 liv., \$11.60; thé, 288 liv., \$64.30; tabac, 125 liv. à 45¢c.; capsules, 5 M., \$2.70; poudre, 150 liv. à 23¢c.; plomb, 800 liv. à 6¢c.; ficelle, 82 liv., \$26.03.....		249 70
A reporter.....		4,722 23

Auditeur général—Partie G

Agence des Lacs-Croches—Fin.

	\$ c.
Report.....	4,722 23
Approvisionnement pour les indigents—Fin.	
Hutchison, John, M.D. : soins de médecin, \$419 ; médicaments, \$159.26.....	578 26
Kerr, W. H., couvertures, 20 à \$2.38 $\frac{1}{2}$; Lawry, Thos. et Fils, bacon, 1,426 liv. à 9 $\frac{1}{10}$ c.....	188 87
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 4 brls à \$2.75; Martin, R., médicaments, \$6.46.....	17 46
Miller, Morse et Cie, fil métallique à piège, 25 liv. à 25c.; McNamara, C. J., M.D., soins de médecin, \$20.....	26 25
Ogilvie Milling Co., farine, 300 sacs à \$1.75; Rutledge, A. J., M.D., soins, \$20.....	545 00
Sanford Mfg. Co., pant. de toile, 20 paires à 87c.; Skrine, Osmond, bois, 472 pds, \$10.31.....	27 71
Thorburn et Fils : farine, 10 sacs à \$2; bois de service, 304 pds, \$7; menus item, \$2.60.....	29 80
Tinning, R. J. : thé, 65 liv. à 22 $\frac{7}{10}$ c.; coton, 107 vgs à 9c.....	24 39
Western Milling Co., bacon, 2,007 liv. à 10c.....	200 70
Paievements au-dessous de \$5 : messagerie, 55c.; transp., \$2.37; bois de service, \$5; drogues et médicaments, \$3.60; pointes de vaccin, \$3.04.....	14 56
Sauvages : bœuf, 5,729 liv. à 6c.; vaches, 3, \$88; bœufs, 7, \$277; chaux, 50 boiss. à 40c.; tanner des peaux pour la loge, \$26.....	754 74
Ecoles (\$1,432.21) —	
Cie de ch. de fer C. P., transp., \$2.33; impress. publiques et papeterie, fournis., \$1628.....	18 61
Appointements des instituteurs.....(Page G—109)	1,413 60
Gages de la ferme (\$2,015.20) —	
Appointements et gages.....(Page G—109)	2,015 20
Entretien de la ferme (\$671.29) —	
Borbridge, S. et H. : huile à harnais, 3 galls, \$2.4; couvertes de cheval, 4 à \$3.40.....	16 00
Cie C. F. C. P., transport, \$12.79; Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 44 galls à 50c.....	34 79
Cody, G. F. : bœuf, 319 liv. à \$6.40, 690 liv. à \$5.25.....	56 63
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 144 liv. à 12 $\frac{1}{10}$ c.; savon, 195 liv. à 5 $\frac{1}{10}$ c.; sucre, 380 liv. à 6 $\frac{1}{10}$ c.; thé, 216 liv. à 22 $\frac{7}{10}$ c.; menus item, \$4.03.....	106 88
Knowler, J. J., avoine, 118 boiss. à 30c.; Love et Tryon, avoine, 175 boiss. à 40c.....	105 40
Macdonald, A. et Cie : farine d'avoine, 252 liv. à 2 $\frac{3}{4}$ c.; sirop, 2 galls à 63c.....	7 25
Miller, Morse et Cie : tuyaux, \$6.10; seaux, 4 à 35c.; fers à cheval, \$2.40.....	9 90
Ogilvie Milling Co., farine, 33 sacs à \$1.75; Skrine, O., avoine, 60 boiss. à 35c.....	78 75
Ecole d'industrie de Régina, harnais à barouche, 2 à \$22.....	44 00
Wood, Geo. D. et Cie : parties de chariots, \$14.57; clous de fers à cheval, 20 liv. à 17 $\frac{1}{2}$ c.....	18 07
Paievements au-dessous de \$5 : parties de chariots, \$3.80; fournitures de papeterie, \$1.48.....	5 28
Sauvages : bœuf, 3,139 liv. à 6c.....	188 34
Bâtiments (\$265.61) —	
Clementson, J., 34 vitres.....	6 20
Rosborough, C. J. et Cie, 3,746 pds, \$71.93; papier, 4 roul. à \$1.25; clous, 200 liv., \$9.80; menus item, \$1.80; bardeaux, 6 M., 19.50.....	108 03
Cie Smith et Fergusson, huile bouillie, 45 galls à 85c.....	38 25
Stewart, D. G. et Cie : bois de service, 3,400 pds, \$86; clous, 166 liv., \$7.87; bardeaux, 1 M., \$4; papier goudronné, 5 $\frac{1}{2}$ roul. à \$2, \$108.87; moins transport, \$6.....	102 87
Paievements au-dessous de \$5 : bardeaux, 1 M., \$4; contrevents, 2, \$2.50; bois de service, 100 pds, \$2.30; menus item, \$1.46.....	10 26
Dépenses (\$3,057.32) —	
Cie C. F. C. P., transport, \$8.02; Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 36 galls à 50.....	26 02
Clementson, J., frais de port, \$45.82; Cody, C. F., bœuf, 746 liv., \$42.76.....	88 58
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 64 liv. à 12 $\frac{1}{10}$ c.; sucre, 170 liv. à 6 $\frac{1}{10}$ c.; thé, 96 liv. à 22 $\frac{7}{10}$ c.; carré de toile huilée, \$30; menus item, \$1.94.....	72 70
Lamont, P.: encre, 5 pintes, \$8; pots à mucilage, 2, \$1; messagerie, \$1.25.....	10 25
Macdonald, A. et Cie : farine d'avoine, 112 liv. à 2 $\frac{3}{4}$ c.; sirop, 8 galls à 63c.....	7 70
Ogilvie Milling Co., farine, 27 sacs à \$1.75; Pease, W. B., avoine, 30 boiss. à 45c.....	60 75
Département des impressions et de la papeterie, \$50.04; Ross et Maw, traîneaux, \$25.25.....	75 29
Scott Furniture Co., chaises de bureau, 2, \$10; Skrine, O., avoine, 200 boiss. à 35c.....	80 00
Paievements au-dessous de \$5 : messagerie, \$4.90; guides, \$3.50; ferronnerie, \$4.03; frais de port, \$4.72; menus item, \$2.75.....	19 90
Sauvages : bœuf, 1,216 liv. à 6c.....	72 96
Appointements, \$2,518.42; frais de voyages de l'agent, \$24.75.....(Page G—109)	2,543 17
	14,571 60

Agence du Lac-au-Canard.

Annuités (\$6,625.00) —	
Chefs, 4 à \$25; conseillers, 16 à \$15; sauvages : 227 hommes, 279 femmes, 279 garçons, 310 filles, 4 parents, 15 parentes, 1,114 en tout, à \$5; arrérages, 143 à \$5.....	6,625 00
Instruments aratoires (\$441.97) —	
Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique, frais de transport.....	24 82
Donaldson, S. J. : deux traîneaux, \$32; boîte de chariot, \$12; palonniers et joug, \$5.....	49 00
Fournier, G. : faucheuse, 1, \$57; couteaux de faucheuse, 5 à \$3.50; essieux de faucheuse, 3 à \$2.50; râteau, \$28.50; réparations, \$2.75.....	113 25
Cie de la Baie-d'Hudson : cognées et manches, 28 à 83 $\frac{1}{2}$ c.; graisse à essieu, 60 boites à 6 $\frac{1}{10}$ c.; chaînes, trait, 32 à 32c.; fourches à foin, 16 à 42c.; limes, 12 à 31c.; charrues, 3 à \$20.95; mastic, 24 liv., \$4c.....	111 89
Hutchings et McLellan, harnais à bœuf.....	12 35

A reporter.....

6,936 31

Agence du Lac-au-Canard—Suite.

	\$ c.
Report	6,936 31
Instruments aratoires—Fin.	
Kerr, J. A. : chaînes à billots, 4 à \$1.50 ; 1 coffre d'outils, \$41.75 ; étiau de forge, \$8.50 ; pelle, \$1.25	57 50
Massey-Harris Co. : parties de moissonneuse, \$11 ; transport, \$1.90	12 90
Miller, Moore et Cie : huile à machine, 20 galls à 74c. ; clous, 250 liv. à 4½c. ; menus item, \$2.33	27 88
McCall, Isaiah, réparations aux instruments aratoires	10 25
Pettingell, W. G., pierre bleue, 125 liv., \$8.38 ; Stobart, W. et Cie, huile à mach., 6 g., \$6.	14 38
Paielements au-dess. de \$5 : ferronn., \$4.40 ; rép. aux faucheuses, \$3 ; sauvages, transp., 35c.	7 75
Semence (\$58.57)—	
Cameron, A., avoine, 84½ boiss., \$29.57 ; Cie C. F. C. P., transport, \$1.70	31 27
Lowrie, Chas., pommes de terre, 30 b. à 50c. ; Manley, Thos., pommes de terre, 35 b. à \$1	50 00
McKay, Rév. J. A., pommes de terre, 5 b. à \$1 ; Rennie, Wm., graines de jardin, \$22.31	27 31
Sauvages : pommes de terre, 56½ boiss. à 50c. ; blé, 24 boiss. à 50c.	40 33
Bestiaux (\$275)—	
Martin, W., taureau, Galloway, 1	110 00
Pritchard, R. J., taureau, courtes-cornes, 1	65 00
Smith, J. E., taureau, Galloway, enregistré, 1	100 00
Provisions p. les indigents (\$8,263.17)—	
Bain, H. U., M.D., soins médicaux, \$189.50 ; Dumble, T. H. et Cie, médicam., \$65.40 ..	254 90
Bouchere, Eugène : bœuf, 1, \$23 ; bœufs, 2, \$72	95 00
Boyer, J. B., passage, \$16.90 ; Cie du ch. de fer canad. du Pacifique, transport, \$177.11 ..	194 01
Fournier, G. : herse, 1, \$17 ; charrue et soc, \$33 ; traîneau, 1, \$30 ; chariot Bain, 1, \$75 ; moins escompte, \$11 50	143 50
Garland, J. M. : toile, 50 vgs à 15c. ; étoffe, 30 vgs à 49½c. ; pantalons p. hommes, 60 prs à \$1.69, garçons, 20 paires à \$1.44	152 66
Hamelin et Ayers, laine filée, 30 liv. à 45c.	13 50
Cie de la Baie-d'Hudson : riz, 50 liv. à 4½c. ; savon, 240 liv. à 5½c. ; sucre, 885 liv. à 6½c. ; thé, 180 liv. à 22½c., 100 liv. à 21½c. ; tabac, 150 liv. à 45½c. ; lignes à pêche, 29 à 44c. ; capsules, 15 M. à 53½c. ; poudre, 75 liv. à 2½c. ; transport, \$212.60 ; plomb, 1,400 liv. à 6½c. ; ficelle, 236 liv., \$65 44 ; menus articles, \$2.14	615 96
Joyner et Elkington, farine, 58,413 liv. à \$1.85	1,080 65
Kennedy, J. G., passage, \$10.70 ; Kerr, W. H., couvertures, 63 à \$2.094	142 68
Lawry, Thos. et Fils : bacon, 5,682 liv. à 10½c. ; 4,390 liv. à 8½c. ; transport, \$117.37 ; emballage, \$2.90	1,106 89
Macdonald, A. et Cie : bacon, 3,000 liv. à 10c. ; hameçons, 200, 58c.	300 58
MacKenzie, Powis et Cie, sel, 5 barils, \$13.75 ; Martin, R., médicam., \$54.03	67 78
Miller, Morse et Cie. : poudre, 350 liv. à 26c. ; fil métal. à piège, 5 liv., \$1.25	92 25
Mitchell, H., bœuf, 349 liv., \$20.94 ; McKay, A., vache, 1, \$22 ; génisses, 2, \$32	74 94
McLeod, Angus, hiverner des bestiaux, 16 à \$10	160 00
Neelands et Gibbons, étoffe, 75 vgs, \$33.75 ; Ogilvie Milling Co., farine, 400 sacs, \$964 ..	997 75
Pettingell, W. G., drogues et médicaments, \$124.67 ; transport, \$5.20	129 87
Reid, H. A. L., M.D., administrer le chloroforme à un sauvage	10 00
Sinclair, J. E., bacon, 100 liv. à 15c. ; farine, 2 sacs à \$2.10 ; thé, 5 liv. à 50c. ; tabac, 5 liv. à 75c.	25 45
Slingsby Mfg. Co., couvertures, 15 à 98½c.	14 76
Spencer, Thos. C., M.D., soins, \$79.45 ; Stewart, A. B., M.D., soins, \$468.40	547 85
Stewart, A. S., bœuf, 435 liv. à 6c. ; voiture, 1, \$75	101 10
Stobart, Wm., et Cie, bois de service, 987 p., \$19.12 ; bardeaux, 5½ M., \$18.67	37 79
Thompson, Angus, bœuf, 1, \$40 ; Turner, P., génisses, 2, \$30	70 00
Tinning, R. J., coton, 108½ vgs à 9c. ; coton blanc, 75 vgs à 11½c.	18 67
Western Milling Co., bacon, 4,283 liv. à 10c. ; farine, 35 sacs à \$1.50	480 80
Paielements de moins de \$5, messagerie et fret, \$2.15 ; passeur, \$3.50	5 65
Sauvages, bœuf, 17,936 liv. à 6c. ; vaches, 2, \$55.50 ; bœuf, 1, \$42 ; transport, \$146.32 ; battre du grain à 4c. le boiss., \$8.20	1,328 18
Distribution triennale d'habillement (\$255.67)—	
Cie du chemin de fer canadien du Pacifique, transport	10 05
Dépt. de la justice, ceint., 11 à 50c. ; bottes, 11 prs à \$4 ; chapeaux, 2 à \$1.50, 9 à \$1.25 ; collerettes, 11 à \$1 ; vareuses, 2 à \$11, 9 à \$10.50 ; chemises, 11 à \$1.90 ; chaussons, 11 prs à 30c. ; pantalons, 2 à \$2.75, 9 à \$2.50 ; boîte d'emballage, \$2.17	245 62
Ecoles (\$8,142.11)—	
Agnew, T. J., huile à peint., 5 galls, \$5 ; châssis, 2 prs, \$4 ; ferronnerie, \$6.69	15 69
Cie du chemin de fer canadien du Pacifique, transport	48 40
Cie Baie-d'Hudson, biscuits, 2,000 liv. à 3½c. ; riz, 100 liv. à 4½c. ; menus item, \$1.51	82 41
Hurd, J. W., balance due sur l'entreprise de construct. d'édifice du pensionnat du Lac-au-Canard, \$1,300 ; compléter l'escalier en arrière et poser un cadre de porte, \$10	1,310 00
Moore et Macdowall, bois de service, 932 p., \$19.62 ; bardeau, 1 M., \$2.75	22 37
Paquette, Rév. M. J. P., construire à l'entreprise des latrines au pensionnat du Lac-au-Canard, \$100, creuser un puits à l'entreprise à \$4.50 le p., \$139.50 ; bois de service, 12,898 pds, \$296.65 ; transport, \$3.35	539 50
Dépt. des impressions et de la papeterie pub., impressions et papeterie	12 80
A reporter	18,040 89

Auditeur général—Partie G

Agence du Lac-au-Canard—Fin.

	S c.
Report	18,040 89
Ecoles—Fin.	
Reiffenstein, G. C., extincteur Babcock, 1, \$50; extincteur américain Ennis, 1, \$10; grenades, 2 boîtes, \$15; frais, 1 boîte supplémentaire, \$4.50; transp., \$15.90; petits articles, \$4.25	99 65
Stobart, Wm., et Cie, contrevers, 13 à \$3.50, 14 à \$2.25, 2 à \$2	81 00
Taylor, W. D., forge, \$17; coffre d'outils, \$45; couvertures, 40 pns à \$2.75; lits en fer, 18 à \$13; pompe foulante avec 75 pds de boyau, \$33.55; ferronnerie et instruments, \$40.03; fournit. d'école, \$89.56; articles de table, \$46.92; zinc, 120 liv., \$12	628 06
Paiements au-d. de \$5, messag. et pass. d'eau, \$2.40; transp., \$3.75; lave-mains, 4, \$2.80	8 95
Appointements des instituteurs	5,293 28
Gages de la ferme (\$1,996.13)—	
Appointements	1,996 13
Economie de la ferme (\$832.87)—	
Barry, T., M. V., services de vétérin., \$9.60; Fournier, G., timons de boghei, \$8	17 60
Brunnell, E.: ferrage de cheval, \$4; réparations aux chariots, \$5.50	9 50
Cie du ch. de fer C. du P., transp., \$34.94; Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 45 galls, \$22.50	57 44
DeRinzy, Samuel, jument, 1, \$70; Dubrey, A., services d'étalement, \$20	90 00
Cie de la Baie-d'Hudson: pommes, 152 liv. à 12 ¹ / ₁₀ c.; savon, 200 liv. à 5 ¹ / ₁₀ c.; sucre, 400 liv. à 6 ¹ / ₁₀ c.; thé, 228 liv. à 22 ¹ / ₁₀ c.; avoine, 10 boiss. à 35c.; fourches à fumier, 3 à 85c.; timbres-poste, \$3; petits articles, \$4.14	121 34
Joyner et Elkington, farine, 46 sacs à \$1.85	85 10
Macdonald, A., et Cie: farine d'avoine, 81 liv., \$1.86; sirop, 19 galls, \$11.97	13 83
Miller, Morse et Cie: clous, 100 liv., \$4.30; tuy. de poêle, 40 long., \$4.70; seaux, 4, \$1.40	10 40
Mitchell, H., bœuf, 90 liv., \$5.40; McCall, Isaiah, forgeage, \$17.05	22 45
McIver, R., étalage et logement, \$5.00; McKenzie, Elizabeth, cheval, 1, \$80	85 00
McLeod, rév. A. J., harnais, 1, \$19; Ross et Maw, chariot Banner, 1, \$65	84 00
Stewart, A. S.: bœuf, 127 liv., \$7.62; chariot, 1, \$59	66 62
Sweet et Macdonald, harnais simple, 1	19 00
Paiements au-des. de \$5: pas. d'eau, \$2.90; couv. p. chev., \$3.40; nour. p. ch., \$1; avoine, 2 boiss., \$3.50; frais de port, \$1; réparations aux chariots, \$3.38; rênes, \$2.75	17 93
Sauvages: bœuf, 1,226 liv. à 6c.; transport, \$3.58; loyer de maison et d'étable, \$25.57	102 41
Voyages des fermiers	30 25
Bâtiments (\$833.09)—	
Agnew, T. J., cheminée, 1, \$5.05; portes, 6 à \$3; ferronnerie et peinture, \$23.85; clous, 466 liv., \$25.41; huile de lin, 42 galls \$44.50; tuyau, 85 pds à 8c.; châssis, 8 paires à \$1.75; auge, 114 pds à 8c., blanc de plomb, 425 liv. à 8 ¹ / ₁₀ c.; transport, \$1.02	182 81
Bélangier, B., chaux, 30 boiss., \$7.50; Kennedy, Jno. G., passage d'eau, \$6.50	14 00
Cie de la Baie-d'Hudson: bois de service, 100 pds, \$3.50; clous, 20 liv., \$2	5 50
Cie Moore et Macdowall: lattes, 1,200, \$3.60; bois de service, 10,876 pds, \$249.53; bardeaux, 16 ³ / ₄ M., \$45.83	298 96
McKenzie, R. S., droits sur bois de charp., \$10.01; White, Frères, briques, 800, \$8	18 01
McLeod, Wm. M.: crépi, 88 vgs, \$18; billet de ch. de fer, \$1.80	19 80
McRay, Wm., chaux, 50 boiss., \$15; Nolin, Chas., chaux, 10 boiss., \$3	18 00
Stobart, Wm. et Cie: ferronnerie, \$5.95; bois de service, 2,529 pds, \$52.89; huile de lin, 8 galls, \$8; double-châssis, 11, \$31.40; bard., 3 ³ / ₄ M., \$12.83; blanc de plomb, 50 liv., \$5.00	116 07
Charpentiers: 19 ¹ / ₂ j. à \$2., 4 j. à \$1.50; 3 j. à \$1.25	48 75
Sauvages: transport, \$63.19; chaux, 100 boiss., \$20; billots, 56, \$28	111 19
Dépenses générales (\$3,133.75)—	
Baker, Geo. W., encre, 9 chop., \$7; Barry, T., C. V., services de vétérinaire, \$12	19 00
Boyer, C., passage d'eau, \$5.80; Boyer, J. B., passage d'eau, \$6.80	12 60
Cie du C.C.P., transport, \$18.22; Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 35 galls, \$17.50	35 72
Creamer, J. M., C. V., services de vét., \$20.55; Cie de mess. Dom., messagerie, \$12 70	33 25
Fleming, W. J., et Cie, médicaments pour chevaux	10 00
Grundy, E.: timbres-postes, \$40; loyer de boîte au B. P., \$1	41 00
Cie de la Baie-d'Hudson: pommes, 72 liv. à 12 ¹ / ₁₀ c.; commission sur avance de \$500, \$5; sucre, 190 liv. à 6 ¹ / ₁₀ c.; thé, 108 liv. à 22 ¹ / ₁₀ c.; menus articles, \$2.76	53 53
Hutchings et McLellan: licous, 5, \$4.25; réparations aux harnais, \$5.30	9 55
Joyner et Elkington, farine, 30 sacs à \$1.85; Lacroix, Frères, réparat. au boghei, \$6	61 50
Macdonald, A., et Cie., sirop, 9 galls à 63c.	5 67
Mitchell, H., bœuf, 99 liv. à 6c.; McCall, I., forgeage, \$18.25	24 19
McKenzie, R. S.: droits sur bois de charp., \$5.20; payé pour services de vétérin., \$1.25	6 45
McKenzie, Norman, avoine, 203 boiss., \$50.75; Sweet et Macdonald, prélat, \$5	55 75
Département des impressions publiques et de la papeterie, impressions et papeterie	69 88
Paiements au-dessous de \$5: bœuf, 46 liv., \$2.76; son, 520 liv., \$3.12; tuyau, \$5.03; seaux à puits, 2, \$1.50; menus articles, \$6.17	18 58
Sauvages: bœuf, 696 liv. à 6c.; son, 447 liv. à 1 ¹ / ₁₀ c.	44 44
Appointements, \$2,240; voyages, \$392.64	2,632 64

MOINS—Contribué par les sauvages pour semence

30,947 67
90 34

30,857 33

Agence d'Edmonton.

	\$	c.
Annuités (\$4,015)—		
Chefs, 2 à \$25; commandants, 13 à \$15; sauvages: 145 hommes, 201 femmes, 185 garçons, 165 filles, 11 parents, 4 parentes—711 en tout à \$5.....	3,800	00
Commutations, 2 à \$50; arrérages, 23, \$115.....	215	00
Instruments aratoires (\$472.61)—		
Ashdown, J. H., fers à repasser, 2 jeux, \$20; Cie du C.C.P., transport, \$21.83.....	41	83
Cie de la Baie-d'Hudson: graisse à essieux, 50 boîtes, \$3.45; fourches à foin, 6, \$2.52; chaînes de trait, 20, \$6.40; menus item et transport, \$3.15.....	15	52
Hutton et Haddon, charrues, 3, \$57; J. Leonard, réparations, \$8.....	65	00
Kerr, J. A.: manches de haches, 12, \$3; chaînes à billots, 3, \$4.50.....	7	50
Cie Massey-Har is: séparateur Peerless, 1, \$225; couteaux de moissonn., 2, \$8; herSES, 3, \$45; réparations aux instruments aratoires, \$9.....	287	00
Ross, Frères: chaux, 60 boiss., \$39; huile à machine, 8 galls, \$7.35; scie à viande, 1, \$1.75; menus item, \$3.66.....	51	76
Sanderson, George P.: forgeage, \$16.75; réparations aux voitures, \$1.50.....	18	25
Stewart, John Kennedy, 4 jours de travail et surveillance de la machine à battre, \$2.....	8	00
Paieiments au-dessous de \$5: messagerie.....	2	75
Semence (\$19.97)—		
Cie de ch. de fer can. du Pac., transport, \$1.14; Wm. Rennie, graines de jardin, \$18.83.....	19	97
Bestiaux et porcs (\$150)—		
Lacerte, Geo., verrat, 1, \$10; Napolis, Catherine, bœufs, 1 pre, \$70; Stoney, Jas., bœuf, 1, \$35; Ward, Louise, bœuf, 1, \$35.....	150	00
Approvis. pour indigents (\$6,974.31)—		
Banbury, Frères: bacon, 978 liv. à 8½c., \$83.13; transport, \$21.20.....	104	33
Borbridge, S. et H., fil, 10 liv. à \$2.06.....	20	60
Cie de ch. de fer can. du Pac., transport.....	155	97
Cust, W.: bœuf, 18,443 liv. à 6c., \$1,106.58; bœufs, 1 pr., \$80.....	1,186	58
Dumble, T. H. et Cie., drogues et médicaments.....	437	06
Garland, J. M.: toile, 99 vgs, \$14.84; étoffe, 18 vgs., \$8.98; toile à chemise, 329½, \$39.16; pantalon, 30 prs pour hommes à \$1.69, \$50.70; pantalon, 18 prs pour garç. à \$1.44, \$25.92.....	139	61
Gauvreau, Ed., M.D., pointes de vaccin, \$7.53; Gooderidge, H., bœufs, 1 pr., \$80.....	87	53
Cie de ch. de fer Grand-Tronc, transp., \$6.15; Graydon, G. H., drog. et médicam., \$74.32.....	80	47
Cie de la Baie-d'Hudson: lignes à morue, 6 à 44c., \$2.64; transport, \$67.32; capsules, 5 M., \$2.70; poudre à canon, 400 liv., \$108; riz, 70 liv., \$3.43; sel, 100 liv., \$1.50; plomb de chasse, 800 liv., \$51.30; savon, 100 liv., \$5.80; thé, 210 liv., \$46.17; tabac, 155½ liv., \$70.59; ficelle, 250 liv., \$54.45.....	413	80
Lawry, Thos. et Fils: bacon, 12,618 liv., \$1,253.54; transport, \$214.80; colis, \$4.70.....	1,473	04
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 8 barils à \$2.75; Norris, John, bœufs, 2, \$80.....	102	00
Ogilvie Milling Co., farine, 656 sacs à \$2.24; Larce et Picard, bœufs, 3 à \$40.....	1,589	44
Royal, Paul, M.D., inspection des réserves, 11 jours à \$12.50.....	137	50
Sanford Mfg. Co., pantalon, de toile, 20 pr, \$17.40; Slingsby Mfg. Co., couvert., 25, \$59.60.....	77	00
Hôpital des sauvages de Saint-Albert, subv. pour l'entretien des sauvages.....	200	00
Tinning et Hoskins, thé, 68 liv., à 22½c.; Wilson, H. C., M.D., soins médicaux, \$166.....	181	44
Waterous Engine Works Co., à compte de moulin à moudre.....	193	80
Sauvages: bœuf, 1,973 liv. à 6c., \$118.38; 712 liv. à 5½, \$39.16; 360 liv. à 5c., \$19.80; transport, \$59.02; mouton, 63 liv. à 6, \$3.78; bœufs, 5, \$150.....	390	14
Paieiments au-dessous, \$5: messagerie, \$1.50; fil d'archal, 100 liv., \$2.50.....	4	00
Distribution triennale d'habillement, \$397.56)—		
Ch. de fer canad. du Pac., transport, \$17.44; Cie de la Baie-d'Hudson, transport, 17c.....	17	61
Ministère de la justice: ceintures, cuir, 17 à 50c.; chapeaux, 3, à \$1.50; 14 à \$1.25; fichus, 17 à \$1; vareuses, 3 à \$11.14 à \$10.50; chemises, 17 à \$1.90; chaussettes en laine, 17 à 30c.; lacets de chaussures, 17 prs à \$4; pantalons, 3 à \$2.75, 14 à \$2.50; boîtes d'emballage, \$3.80.....	379	95
Ecoles, (\$6,272.63)—		
Appointements des institutrices..... (Page G—109)	5,800	48
Belcourt, M., transport, \$6; ch. de fer canad. du Pacifique, transport, \$46.18.....	52	18
Cie de la Baie-d'Hudson: biscuits, 1,000 liv. \$38; riz, 100 liv., \$4.90; menus art., \$2.78.....	45	68
Leduc, Rév. H., construction d'une maison d'école sur la réserve d'Alexandre.....	226	47
Osborne, F. A., bois de service, 1,300 pds à \$2, \$26; bardeaux, 1,000, \$4.....	30	00
Département des impressions publiques et de la papeterie, fournitures.....	64	12
Ross, Frères, seaux, 3, \$4; clous, 57 liv., \$2.25; menus articles, \$4.70; poêle, \$15; coutellerie de table, \$3; cuvette, \$2.....	30	95
Smith et Ferguson, meches, 1 jeu, \$2; scies, 2, \$4; ciseaux, 1 jeu, \$6; menus art., \$10.75.....	22	75
Gages de la ferme, (\$1,079)—		
Salaires des fermiers et journaliers..... (Page G—109)	1,079	00
Economie de la ferme, \$468.73)—		
Voyages du fermier..... (Page G—109)	8	00
Brousseau, E., avoine, 40 boiss. à 34c.....	13	60
Ch. de fer can. du Pac.: transp., \$31.41; Carter, Galbraith et Cie, pétr., 24 galls à 50c., \$12.....	43	41
Cust, W.: bœuf, 634 liv. à 6c., 120 liv. à 5½c.....	44	64
Cie de la Baie-d'Hudson: pom., 80 liv., 12½c., \$9.68; transp., \$2.95; savon, 120 liv. à 5½c., \$6.96; sucre, 220 liv. à 6½c., \$14.52; thé, 120 liv. à 22½c., \$27.24; menus articles, \$2.20.....	63	55
Hutton et Haddon, wagon, 1, \$95; Largue et Picard, avoine, 100 boiss. à 25c., \$25.....	120	00
Lawry et Fils, Thos., bacon, 600 liv. à 11½c.....	67	50
Macdonald, A., et Cie, farine d'avoine, 140 liv., \$3.34; sirop, 10 galls, \$6.30.....	9	64

Auditeur général—Partie G

Agence d'Edmonton—Fin.

	\$ c.
Report.....	19,776 42
Economie de la ferme—Fin.	
Ogilvie Milling Co., farine, 27 sacs à \$2.24.....	60 48
Sanderson, Geo. R., réparations de voitures, \$27.70; forgeage, \$1.....	28 70
Menus articles, \$3.18; sauvages: bœuf, 60 liv. \$3.60; transport, \$2.43.....	9 21
Bâtiments, (\$370.57)—	
Cie de ferronnerie d'Edmonton, tuyau, 170 p., \$40; vernis, 1 gall., \$3.50; plombage, \$35; cabinets d'aisance, \$15; réservoir, 2, \$10; menus articles, \$2.35.....	105 85
Humberstone, Wm., briques, 500, \$3.50; Osborne, F. A., bois de serv., 1,112 pds, \$20.....	23 50
Ross, Frères, rouleaux à persienne, 1½ douz., \$3.75; vitres, \$4.09; clous, \$9.83; tissu de fil métallique, 6 vgs, \$2.10; menus articles, \$7.20.....	26 97
Main-d'œuvre, charpentiers, 19 jrs à \$2, 28½ à \$3, 15 à \$3.25; plâtriers, 14 jrs à \$3.....	214 25
Dépenses générales (\$2,625.03)—	
Ch. de fer canadien du Pacifique, transport, \$14.95; Cust, W., bœuf, 1,035 liv. à 6c.....	77 05
Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 36 galls, \$18; Cie de messag. Dom., frais, \$14.30.....	32 30
Cie de la Baie-d'Hudson, pommes, 48 liv., \$5.81; sucre, 125 liv., \$8.25; thé, 72 liv., \$16.34; menus articles, \$1.62.....	32 02
Humberstone, Wm., houille, 15 tonnes, \$37.50; Kelly, J., nourriture et étableage, \$25.75.....	63 25
Hutchings et Riley, harnais, 1, \$30.50; Lacerte, G., avoine, 25 boiss., \$5.75.....	36 25
Lawry, T., et Fils, bacon, 360 liv., \$40.50; Ogilvie Milling Co., farine, 17 sacs, \$38.08.....	78 53
Macdonald, A., et Cie, farine d'avoine, 84 liv., \$2; sirop, 6 galls, \$3.78.....	5 78
Départ. des impressions publiques et de la papeterie, papeterie et impressions.....	48 69
Ross, Frères, chapeaux de cheminée, 3, \$3; poêles, 2, \$22; tuyaux et coudes, \$13.40; ventilateurs, 4, \$4.60; menus articles, \$3.66.....	46 66
Sanderson, P., ferrage de chevaux et réparations de voitures.....	34 10
Taylor, A., frais de port, \$20; Turner, J., couper du grain, 13 acres, \$9.75.....	29 75
Paiements au-dessous de \$5, son et médicament pour chevaux, \$4.97; commission, 78c.; encre, \$4.25; câble, \$3.40; abonnement à un journal, \$1.....	14 40
Sauvages, bœuf, 315 liv., \$18.45; transport, \$4.05; services de police secrète, \$5.....	27 50
Appointements, \$1,920; voyage, \$178.70..... (Page G—109)	2,098 70
Moulins et scieries (\$1,682.58)—	
Ontario Wind Engine and Pump Co., paiement sur moulin à vent.....	1,057 00
Ross, Frères, clous, 535 liv.....	24 53
Waterous Engine Works Co., paiement sur moulin à moudre.....	385 05
Travail de charpentiers, 15 jrs à \$1.50, 15 à \$3.....	67 50
Sauvages, billots, 157 à 50c.; posage de fondation pour moulin à moudre, \$70.....	148 50
Moins montant contribué par les sauvages pour instruments aratoires.....	24,552 99
Moins montant contribué par les sauvages pour instruments aratoires.....	25 00
Agence des Buttes-de-la-Lime.	24,527 99
Annuités (\$1,400)—	
Commandants, 6 à \$15; sauvages, 57 hommes, 84 femmes, 46 garçons, 56 filles, 2 parents, 10 parentes, 255 en tout à \$5; arrérages, 7 à \$5.....	1,400 00
Instruments aratoires (\$70.93)—	
Dillon, Jas., et Cie, huile à machine, 10 galls, \$6; Cie de la Baie-d'Hudson, limes, 18, \$5.58.....	11 58
Ecole industrielle de Qu'Appelle, réparations aux instruments aratoires et chariots.....	39 00
Massey-Harris, Cie, parties et réparations de machines.....	9 56
Miller, Morse et Cie, huile à machine, 14 galls, \$10.36; sauvages, transport, 43c.....	10 85
Semence (\$27.07)—	
Parrish et Lindsay, pommes de terre, 150 boiss. à 73½c.; Rennie, Wm., graines de jard., \$5.09.....	115 34
Menus articles, fret et transport.....	0 73
Bestiaux et cochons (\$278.50)—	
Brine et Fetherstonhaugh, pension et étableage, 3 taureaux, 2 jours.....	5 00
Creamer, J. P., V., étableage et soins vétérinaires à des taureaux.....	13 50
Martin, Wm., taureaux, 2 à \$100 chacun, 1 à \$60.....	260 00
Approvisionnement pour indigents (\$1,763.38)—	
Barnes, S. W., chaux, 30 boiss., \$7.50; Brine et Fetherstonhaugh, transport, \$1.47.....	8 97
Cie du ch. de fer can. du Pac., transp., \$35.77; transp. sur habilem. de la mission, \$5.57.....	41 34
Creamer, J. P., et Cie, médicaments, \$42.93; DesBrisay, A., bacon, 1,600 liv., \$144.....	186 93
Garland, J. M., pantalons de garçons, 15 pns, \$21.60; pantal. d'hommes, 14 pns, \$23.66.....	45 26
Hamelin et Ayers, serge, 199 vgs, \$59.70; Hall, W., M.D., soins médicaux, \$92.....	151 70
Cie de la Baie-d'Hudson, savon, 100 liv., \$5.80; thé, 320 liv., \$71.44; tabac, 70 liv., \$31.78; capsules, 5 M, \$2.69; plomb de c., 400 liv., \$25.60; ficelle, 80 liv., \$29.04; men. art., \$2.97.....	169 32
Joyner et Elkington: nourriture hachée, 1,000 liv., \$6; farine, 14,000 liv. à \$1.65.....	237 00
Kerr, W. H., couvertures, 32 à \$2.38½; Lawry, Thos. et Fils, bacon, 1,071 liv. à 10½c.....	188 77
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 3 barils, \$8.25; Martin, Robt., médicaments, \$18.45.....	26 70
Miller, Morse et Cie, poudre à fusil, 50 liv. à 25c.; Newstead, Hugh, blé, 50 boiss. à 38c.....	31 50
Tinning, R. J., coton, 107 vgs à 9c.....	9 63
Sauvages: bœuf, 11,839 liv. à 5½c.; transport, \$15.13.....	666 26
Ecoles (\$756.14)—	
Cie du ch. de fer C.P., transp., \$1.92; dépt. des impress. publiq. et de la papat., \$15.62.....	17 54
Appointements des instituteurs..... (Page G—109)	738 60
A reporter	4,385 02

Agence des Buttes-de-la-Lime—Fin.		\$ c.
Report		4,385 02
Gages de la ferme (\$335.00)—		
Appointements.....	(Page G—109)	335 00
Economie de la ferme (\$139.04)—		
Beck, Levi, avoine, 275 boiss., \$55; Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 5 galls, \$2.50.....		57 50
Cie de la Baie-d'Hudson: pommes, 48 liv., \$5.81; moutarde, 2 liv., 47c.; savon, 50 liv., \$2.90; sucre, 125 liv., \$8.25; thé, 72 liv., \$16.34.....		33 77
Macdonald, A. et Cie: farine d'avoine, 84 liv. à 23c.; sirop, 6 galls à 63c.....		5 77
Stilborn, H. O., avoine, 50 boiss. à 40c.; Sweet et McDonald, harnais, \$22.....		42 00
Bâtiments de l'agence (\$66.53)—		
Dillon, Jas. et Cie: huile bouillie, 5 galls, \$5; blanc de plomb, 100 liv., \$8; peintures et pinceaux, \$5 13; clous, 3 barillets à \$4.50; menus articles, \$1.70.....		33 33
Ecole industrielle de Qu'Appelle, réparation et peinture de la maison de l'agence.....		17 50
McDonald, D. H. et Cie, planchéage, 264 pds à 3c.....		7 92
Paiements au-dessous de \$5; tapisserie.....		7 78
Dépenses générales (\$1,633 67)—		
Carter, Galbraith et Cie, pétrole 30 galls à 50c.....		15 00
Dillon, Jas. et Cie: pétrole, 10 galls à 40c.; menus articles, \$1.80; poêle, 1, \$7.....		12 80
Cie de la Baie-d'Hudson: pommes, 48 liv., \$5.81; sucre, 125 liv., \$8.25; thé, 72 liv., \$16.35; menus articles, 44c.....		30 85
Macdonald, A. et Cie: farine d'avoine, 84 liv., \$2; sirop, 6 galls, \$3.78.....		5 78
Département des impressions publiques et de la papeterie, fournitures.....		64 91
Proctor, F. S.: timbres poste, \$20; prendre six affidavits, \$3.....		23 00
Ross et Maw, chariot de seconde main, \$85; Urquhart, Angus, ferrage de cheval, \$8.60.....		93 60
Paiem. au-dessous de \$5: messagerie, \$3.10; ferrage de cheval, \$4; menus articles, \$4.02.....		11 12
Sauvages: boeuf, 3,266 liv. à 53c., \$179.61; transport, \$12.....		191 64
Appointements, \$922; voyage des employés, \$262.97.....	(Page G—109)	1,184 97
		6,559 26
Moins montant contribué par les sauvages pour grain de semence.....		89 00
		6,470 26
Agence d'Hobbema.		
Annuités (\$2,635)—		
Chefs, 2 à \$25; commandants, 7 à \$15; sauvages: 106 hommes, 132 femmes, 112 garçons, 129 filles, 1 parent, 3 parentes—483 en tout à \$5; arrérages, 13 à \$5.....		2,635 00
Instruments aratoires (\$1,203.65)—		
Cie de ferronnerie de Calgary: 1 fournaise, \$27; transport, \$2.55.....		29 55
Cie du C.C.P., transp., \$70.42; Dietrick, H., réparations d'instruments aratoires, \$32.65.....		103 07
Cie de la Baie-d'Hudson: haches, 20, \$13.30; manches de hache, 20, \$3.40; graisse à essieux, 50 boîtes, \$3.45; limes, 24, \$2.28; fourches, 12, \$5.04; chaînes de trait, 20, \$6.40; menus articles, \$2.88.....		36 75
Johnston, James W., chaux, 85 boiss. et 47 liv.....		47 07
Kerr, J. A., chaînes à billots, 8, \$12; plats à lait, 5 douz., \$11.25.....		23 25
Massey-Harris, Cie: barrières, 2, \$2; messagerie, \$1.60; faucheuse, \$57; râteau, \$30; moissonneuses, 2 à \$135; séparateur, \$408.....		768 60
Miller, Morse et Cie: vitre, 2 boîtes, \$4.50; huile à m., 30 galls, \$22.20; clous, 350 liv., \$14.85.....		41 55
McCusker, C. J., parties d'inst. arat., \$29; Pettingell, W. G., sulf. de cuivre, 130 liv., \$8.70.....		37 70
Ross, Frères: fer, 414 liv., \$19.72; manch. de charr., 12, \$13.20; fêches de charr., 12, \$19.80; acier p. socs de charr., 42 liv., \$2.94; menus articles, \$4.17; ess. eux de charr., 3, \$4.50.....		64 33
Smith et Ferguson, Cie: chaînes, 8 à \$2.65, \$21.20; barattes, 8 à \$2.50, \$20; egohime, \$2.25; couteau, 1, \$1.50.....		44 95
Paiements au-dessous de \$5: messagerie, \$3.50; ferronnerie, \$3.33.....		6 83
Semence (\$19.49)—		
Cie du ch. de fer C.P., transport, 91c.; Rennie, Wm., graines de jardin, \$18.58.....		19 49
Bestiaux et cochons (\$463)—		
Blane, Felix., cochon, 1, \$15; Hardesty, R. G., taureaux, 2 à \$50.....		115 00
Smith, O. H., taureau, 1, \$75; MacDonnell, Wm. et Cie, taureaux, 2 à \$75.....		225 00
Vandecar, L. C., 1 truie avec 9 cochons de lait, \$3.; 1 verrat, \$8.50.....		38 50
West, John, truies, 7.....		84 50
Approvisionnements pour indigents (\$5,140.61)—		
Cie du ch. de fer C.P., transport, \$95.80; Gaetz, H. H., médicaments, \$36.45.....		132 25
Gallagher, G., peaux, 25, \$25; transp., \$3.24; Hamelin et Ayers, laine, 36 liv., \$16.20.....		44 44
Garland, J. M.: pantalons de garçons, 6 prs à \$1.44; coton blanc, 331½ vgs à 11½c.....		48 00
Hicks, J. S., M. D., soins médicaux, \$71; Kerr, W. H., couvertures, 65 à \$2.38.....		226 02
Cie de la Baie-d'Hudson: bacon, 1,958 liv., \$233.98; riz, 60 liv., \$2.94; savon, 200 liv., \$11.60; sucre, 337 liv., \$22.24; thé, 300 liv., \$66.30; tabac, 100 liv., \$45.40; capsules, 20 M., \$10.78; poudre à fusil, 400 liv., \$105.01; plomb de chasse, 1,000 liv., \$4.; lignes de pêche à morue, 14, \$6.16; ficelle, 155 liv., \$48.27.....		616 68
Lawry, Thos. et Fils: bacon, 13,943 liv., \$1,335.27; transp., \$284.40; emballages, \$4.70.....		1,624 37
MacDonnell, Wm. et Cie, génisse, 1, \$15; Mackenzie, Powis et Cie, sel, 6 brls, \$16.50.....		31 50
Mahaffy et Clinksill, taureau, 1, \$120; vaches, 18 à \$29; génisse, 1, \$16.....		663 00
Miller, Morse et Cie, fil à piège, 20 liv., \$5; Ogilvie Milling Co., farine, 99 sacs à \$2.21.....		223 79
A reporter		7,931 19

Auditeur général—Partie G

Agence d'Hobbema—Fin.

	\$ c.
Report.....	7,931 19
Approvisionnement pour les sauvages indigents—Fin.	
Sauford Hfg. Co., pantalons de toile, 50 prs, \$43.50 ; Slingsby Mfg. Co., couv., 20, \$19.67.	63 17
Tinning et Hoskins: coton 1,720½ vgs, \$150.84 ; thé, 197 liv., \$44.72.....	195 06
Waldon, A. E. et Cie, drogues et médicaments.....	35 85
Paiements au-d. de \$5 : messag., \$1.73 ; pointes de vaccin, 5 tubes, \$2.53 ; hameçons, 55c.	4 86
Sauvages : bœuf, 20,527 liv. à 6c.....	1,231 62
Distribution triennale de vêtements (\$210.18)—	
Cie de ch. de fer Can. du Pacifique, transport.....	8 73
Dépt. de la justice : ceintures, 9 à 50c. ; bottes, 9 prs à \$4 ; chapeaux, 2 à \$1.50, 7 à \$1.25 ; foulards, 9 à \$1 ; vareuses, 2 à \$11, 7 à \$10.50 ; chemises, 9 à \$1.90 ; bas, 9 prs à 30c. ; pantalons, 2 prs à \$2.75, 7 prs à \$2.50 ; boîte d'emballage, \$1.90.....	201 45
Ecoles (\$1,191.33)—	
Cie de ch. de fer Can. du Pac., transp., \$46.35 ; Cie de messag. Dominion, messag., \$1.50.	47 85
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuit, 1,500 liv., \$57 ; riz, 100 liv., \$4.90 ; menus art., \$1.10....	63 00
Département des impress ons publiques et de la papeterie, fournitures.....	42 51
Appointements des instituteurs..... (Page G—110)	1,937 97
Appointements des employés de la ferme (\$894.35)—	
Appointements..... (Page G—110)	894 35
Entretien de la ferme (\$290.83)—	
Bray, T. L. et Cie, bacon, 480 liv., \$51.83 ; Cie de ch. de fer Can. du Pacifique, transp, \$43.	94 83
Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 25 galls, \$12.50 ; Dietrick, H., répar. à la barouche, \$6.	18 50
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 96 liv., \$11.62 ; savon, 100 liv., \$5.80 ; menus articles, \$2.15 ; sucre, 250 liv., \$16.50 ; thé, 144 liv., \$32.69.....	68 76
Macdonald, A. et Cie : farine d'avoine, 168 liv., \$3.99 ; sirop, 12 galls, \$7.56.....	11 55
Département des impressions publiques et de la papeterie, fournitures.....	1 48
Ross et Maw : boghei, 1, \$65 ; transport, \$3.95.....	68 95
Sauvages : bœuf, 446 liv. à 6c.....	26 76
Bâtiments de l'agence (\$92.90)—	
Calgary Hardware Co., vitres, 47 carr., \$12.75 ; Cushing, W. H., contrevents, 10, \$25.....	37 75
Eau Claire et Bow River Lumber Co., bois de service, 788 pds.....	16 10
McKenzie, R. A., bois de ser., 1,000 pds, \$15 ; Kennedy, T. A., charpentier, 13 j. à \$1.50.	34 50
Paiements au-dessous de \$5 : messagerie, \$2.75 ; paire de châssis, \$1.80.....	4 55
Dépenses générales (\$2,854.13)—	
Aylwin, J. E., frais de port, \$30 ; Bray, T. L. et Cie, bacon, 1,041 liv., \$112.36.....	142 36
Cie de ch. de fer Can. du Pacifique, transp., \$21.12 ; Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 30 galls, \$15.....	36 12
Dietrick, H. : ferrage de cheval, \$1 ; réparer un wagon, \$4.....	5 00
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie sur l'argent des annuités.....	8 45
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 64 liv., \$7.74 ; sucre, 170 liv., \$11.22 ; thé, 96 liv., \$21.79 ; menus articles, \$1.93.....	42 68
Macdonald, A. et Cie : farine d'avoine, 112 liv., \$2.66 ; sirop, 8 galls, \$5.04.....	7 70
Département des impressions publiques et de la papeterie, fournitures.....	62 52
Sauvages : bœuf, 890 liv. à 6c. ; menus paiements, \$2.....	55 40
Appoint., \$2,280 ; voyages de l'agent, \$96.45 ; C. J. Johnson, frais de déménag., \$117.95.	2,494 40
Moulin et scieries (\$609.74)—	
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique, transport.....	2 27
Dietrick, H. : répar. au moulin à farine, \$2.50 ; employé 6 j. au moulin à farine à \$2.....	14 50
Egge, Peter C., charpentier, 5½ j. à \$2 ; MacMillan, R., charpentier, 9 j. à \$1.50.....	24 50
McKinnon et McLean, fontes pour scies rondes.....	110 00
Ross, Frères., pièces de machinerie.....	22 83
Waterous Engine Works Co. : arbre de couche, 24 pds, \$26.80 ; indicateur des évolutions, \$1.75, transport, \$7.14.....	35 69
West, John : bois de service, 4,700 pds, \$89.04 ; clous, 50 liv., \$3 ; vis, 1 grosse, 50c. ; carvelles, 230 liv., \$12.15.....	104 69
Paiements au-d. de \$5 : cuir à lacets, 3 liv., \$3 ; redresser et tremper 6 pics de moulin, \$3.	6 00
Appointements, \$279.66 ; voyage, \$9.60..... (Page G—110)	289 26
	15,605 71

Agence de la Montagne-de-l'Orignal.

Annuités (\$1,095)—	
Commandants, 8 à \$15 ; sauvages : 40 hommes, 61 femmes, 45 garçons, 30 filles, 2 parents, 3 parentes—181 en tout à \$5 ; arrérages, 14 à \$5.....	1,095 00
Instruments aratoires (\$30.30)—	
Cie de ch. de fer C. du P., transp., \$10.16 ; Lawford, Geo., réparer les instr. arat., \$55.....	65 16
Cie de la Baie-d'Hudson, haches et manches, 18 à 83½c ; graisse à essieu, 48 boîtes à 6¼c. ; limes à scie, 18 à 31c. ; menus articles, \$3.25.....	27 17
Kerr, J. A., boulons pour carrosse, 150, \$5.25 ; serrures, 2 à \$1.25 ; vitres, \$3.60 ; clous, 300 liv., \$12.90 ; volées, 12, \$2.64 ; menus articles, \$2.93.....	29 82
Lawrence, W. M. : pompe en bois, 1, \$6 ; posage de tuyau, 55 pds \$8.75.....	14 75
Macdonald, D. A. et Cie, charrue, \$37.50 ; Cie Massey-Harris, parties d'inst. arat., \$20.19.	57 69
Miller, Morse et Cie : huile à mach., 10 galls, \$7.40 ; clous, 100 liv., \$4.30 ; men. art., \$2.13.	13 83

A reporter.....

1,303 42

Agence de la Montagne-de-l'Original—Suite.

	\$ c.
Report.....	1,303 42
Instruments aratoires— <i>Fm.</i>	
McCurdy, John : bois de serv., 197 pds, \$10.83 ; socs de charrue, 3, \$4.50 ; manchons de charrue, 16, \$8 ; transport, \$4.98.....	28 31
McNaughton, R. D., houille de forge, 738 liv., \$7.04 ; boulons et rivets, \$8.45 ; acier et fer, 622 liv., \$26.60 ; menus articles, \$8.98.....	51 07
Pierce, E. C., transport, \$14.15 ; Robertson, H., répar. des instruments aratoires, \$6.70.....	20 85
Smith et Fergusson Cie, fourches à foin, 11, \$5.50 ; Moose Mountain Trading Co., 11 chaînes de trait, \$6.20.....	11 70
Paiements au-d. de \$5 : remb. pour instrum. arat., \$5.95 ; transp., \$3.24 ; m. articles, 76c.....	9 95
Semence (\$28.41)—	
Calder, W. D., pom. de terre, 15½ boiss., \$11.43 ; ch. de fer Can. du Pac., transp., \$1.32.....	12 75
McDonald, Jno. F., pom. de t., 4¾ boiss., \$3.55 ; McNaughton, R. D. et Cie, transp., \$5.62.....	9 17
Rennie, Wm., graines de jardin, \$6.39 ; menus paiements : transport, 10c.....	6 49
Bestiaux (\$107.75)—	
Ewen, Thos., taureau, 1, Galloway, \$107 ; menus paiements : goudron, 6 bidons, 75c.....	107 75
Approvisionnements pour les indigents (\$1,335.69)—	
Beattie, John, bœuf, 1, \$15 ; Brayford, Samuel, bœuf, 510 liv., \$29.55.....	44 55
Cie de ch. de fer C. du Pac., transp., \$15.06 ; DesBrisay, A., bacon, 3,021 liv., \$278.32.....	293 38
Dumble, T. H. et Cie, médicam., \$11.20 ; Harvey, J. G., M.D., soins médicaux, \$34.....	45 20
Garland, J. M. : coton à chemise, 58¾ vgs à 11¼c. ; pantalons, 11 prs à \$1.69.....	25 57
Hamelin et Ayers : serge, 93¾ vgs à 30c. ; fil, 25 liv. à 45c.....	39 37
Cie de la Baie-d'Hudson : lignes à morue, 6, \$2.64 ; capsu., 10 M, \$5.39 ; poud. à fusil, 100 liv., \$24 ; riz, 60 liv., \$2.94 ; plomb, 400 liv., \$25.60 ; savon, 60 liv., \$3.48 ; sucre, 50 liv., \$3.30 ; thé, 152 liv., \$33.58 ; tabac, 95 liv., \$43.13 ; ficelle, 160 liv., \$47.94 ; m. artic., \$1.98.....	193 98
Kerr, W. H., couvertures, 17 à \$2.38½ ; Lawry, Thos. et Fils, bacon, 920 liv. à 9¼c.....	130 25
Mackenzie, Powis et Cie., sel, 8 brls, \$8.25 ; McRae, A. B., vache, \$28.....	36 25
Moose Mountain Trading Co. : bacon, 141½ liv., \$14.65 ; farine, 200 liv., \$4 ; jambon, 66¾ liv., \$8.45 ; jus de limon, 14, \$4.70 ; sacs, 20, \$5 ; m. item, \$20.70 ; thé, 17 liv., \$7.20.....	64 70
Ogilvie Milling Co., farine, 127 sacs à \$1.75 ; Turton, John, bœuf, 663½ liv., \$49.03.....	271 28
Pennington, W., drogues et médicaments, \$24.94 ; Pierce, E. C., transport, \$25.78.....	50 72
Thompson, Jas. L., bœuf, 184 liv., \$7.36 ; Tinning et Hoskins, coton, 108¾ vgs, \$9.74.....	17 10
Paiements au-dessous de \$5 : fil d'archal, 6 liv., \$1.50 ; forage pour eau, \$4.....	5 50
Sauvages : bœuf, 603½ liv. à 4c. ; vache, 1, \$20 ; transport, \$73.70.....	117 84
Ecoles (30c.)—	
Nash, H., transport.....	0 30
Gages sur la ferme (\$600)—	
Appointements..... (page G—110)	600 00
Economie de la ferme (\$310.54)—	
Voyage du fermier, \$8 ; Brayford, Thos., bœuf, 142 liv., \$8.08.....	16 08
Cie de ch. de fer Can. du Pac., transport, \$13.35 ; Cooke, Harry, forage pour eau, \$5.....	18 35
Hislop, A. M., bœuf, 227 liv. à 4c. ; Lawford, J., creuser un puits, \$14.....	23 08
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 64 liv., \$7.75 ; savon, 75 liv., \$4.35 ; sucre, 170 liv., \$11.22 ; thé, 96 liv., \$21.76 ; menus articles, \$2.63.....	47 71
Macdonald, A. et Cie : farine d'avoine, 112 liv. à 2¾c. ; sirop, 8 galls à 63c.....	7 71
McNaughton, R. D. et Cie : sacs, 19 à 10c. ; transport, 39c. ; avoine, 60 boiss. à 40c.....	26 79
Ogilvie Milling Cie, farine, 16 sacs à \$1.75 ; Ross et Maw, chariot Banner, \$68.05.....	96 05
Reed, A. B., creuser un puits sur la ferme, 13 j. à \$1.50 par j.....	19 50
Smithers et Cie, fournitures de harnais, \$6.40 ; Turton, John, bœuf, 154 lbs. \$11.66.....	18 06
Paiements au-d. de \$5 : bœuf, 116 liv., \$4.64 ; pétrole, 9 galls, \$4.50 ; transport., \$3.69 ; mouton, 32 liv., \$2.56 ; poser tuyau, 15 pds, \$3.75 ; menus item, \$2.83.....	21 97
Sauvages, bœuf, 49 liv. à 4c. ; poisson, 26 liv. à 4c. ; transport, \$12.24.....	15 24
Bâtiments (\$193.74)—	
Barton, W. H., bois de serv., 4,579 pds, \$104 15 ; bardeaux, 4,000, \$15 ; contrevents, 15, \$35.55.....	152 70
Ferronnerie, \$3.40 ; sauvages, transport., \$37.64.....	41 04
Dépenses en général (\$3,103.49)—	
Beattie, James, mouton, 87 liv., \$6.96 ; Brayford, Thos., bœuf, 176 liv., \$8.36.....	15 32
Campbell, J. J., cheval, 1, \$90 ; Cie du ch. de fer can. du Pacifique, transport, \$5.55.....	95 55
Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 36 galls à 50c. ; Gilbey, G., creusage d'un puits, \$24.50.....	42 50
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 96 liv, \$11.62 ; sucre, 210 liv., \$13.86 ; thé, 120 liv., \$27.24 ; menus articles, \$1.94.....	54 66
Macdonald, A. et Cie : farine d'avoine, 140 liv., \$3.32 ; sirop, 10 galls, \$6.30.....	9 62
Moose Mountain Trading Co. : encre, \$4.60 ; frais de port, \$21 ; menus articles, \$1.85.....	27 45
Ogilvie Milling Co., farine, 32 sacs, \$56 ; Hislop, A. M., bœuf, 454½ liv. à 4c.....	74 18
Pierce, E. C., transport, \$8.68 ; dépt. des impressions pub. et de la papet., fourn., \$45.69.....	54 37
Thompson, Jas. L., bœuf, 270 liv., \$10.80 ; Turton, John, bœuf, 210½ liv., \$16.48.....	27 28
Paiements au-d. de \$5 : creuser un puits, \$4 ; fret, \$8.11 ; chaise de bur., \$2.50 ; réparat. à la pompe, \$2 ; caoutchouc en feuilles, \$2.75 ; abonnement, \$1.....	20 36
Sauvages : facteurs, \$51 ; bœuf, 191½ liv. à 4c. ; \$7.66 ; prix pour la foire de Régina, \$13.50.....	72 16
Appointements, \$2,220 ; voyages des employés, \$390.04..... (Page G—110)	2,610 04

7,105 22

Auditeur général—Partie G

Agence de Muscowpetung.

	\$ c.
Annuités (\$2,495)—	
Chefs 2 à \$25; conseillers, 10 à \$15; sauvages, 92 hommes, 155 femmes, 100 garçons, 89 filles, 6 parents, 14 parents, 456 en tout à \$5; arrérages, 3, \$15.....	2,495 00
Instruments aratoires (\$270.75)—	
Cie Baie-d'Hudson: meules, 2, \$1.96; f. à foin, 6, \$2.50; chaînes de trait, 16, \$5.12.....	9 58
Kerr, J. A., clous et serrur., \$12.55; Massey-Harris Co., rép. aux inst. aratoires, \$35.53.	43 08
McCusker, C. J., faucheuse, \$80; réparations aux faucheuses, \$25.10; chariots, 2, \$120..	225 10
Pettingell, W. G., sulfate de cuivre, 150 liv., \$10; Sweet et McDonald, harnais, 1, \$26..	36 00
Cie Smith et Fergusson: boulons, 300, \$9; houille, 1,550 liv., \$12.80; fer et acier, 915 liv., \$40.28; menus item, 45c.....	62 53
Urquhart, A., réparations, \$4.25; sauvages, transport, \$1.21.....	5 46
Semence (\$423.36)—	
Parrish et Lindsay: orge, 60 boiss. à 61c.; avoine, 75 boiss. à 45c.; pommes de terre, 273½ boiss. à 63c.; transport, \$3.20.....	245 85
Rennie, Wm., graines, \$12.51; Western Milling Co., blé, 300 boiss., \$165.....	177 51
Fo rnitures pour les indigents (\$2,156.15)—	
Transp. de vêtem. pour mission: ch. de fer Can. Pac., \$28.17; ch. de f. Gr.-Tronc, \$14.58	42 75
Garland, J. M.: coton à chemise, 202 vgs, \$23.99; pantalons, hommes, 50 prs, \$84.50...	108 49
Hall, W., M.D., soins médicaux.....	16 00
Hamelin et Ayers: serge, 201½ vgs, \$60.53; laine filée, 49 liv., \$22.05.....	82 58
Cie Baie-d'Hudson: savon, 200 liv., \$11.60; sucre, 100 liv., \$6.60; thé, 254 liv., \$55.71;	
tabac, 95 liv., \$43.13; capsules, 16 M., \$8.62; poudre à fusil, 250 liv., \$59.37;	
plomb de chasse, 900 liv., \$57.60; menus item, \$3.95.....	246 58
Joyner et Elkington, farine, 327 sacs à \$1.70; Kerr, W. H., couvertures, 60, \$143.10....	699 00
Mackenzie, Powis, et Cie, sel, 4 brls, \$11; Martin, R., médicaments, \$138.66.....	149 66
Pettingell, W. G., médicaments, \$66; Tinning et Hoskins, thé, 66 liv., \$14.98.....	80 98
Western Milling Co., bacon, 1,200 liv. à 10c.; farine, 1 sac, \$2.....	122 00
Sauvages, transport, \$8.11; salaires, \$600.00..... (Page G—110)	608 11
Gages de la ferme (\$2,302)—	
Main-d'œuvre de sauvages pour la fenaïson.....	102 00
Salaires des fermiers et du pâtre..... (Page G—110)	2,200 00
Economie de la ferme (\$467.95)—	
Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 45 gals à 50c.....	22 50
Cie Baie-d'Hudson: pommes, 144 liv. à 12½; savon, 190 liv. à 5½; sucre, 370 liv. à 6½;	
thé, 216 liv. à 22½; menus item, \$7.67.....	109 56
Joyner et Elkington, farine, 43 sacs à \$1.70.....	73 10
Kerr, J. A., huile à peinture, 15 gals, \$13.50; tuyau, \$34.14.....	47 64
Macdonald, A., et Cie, farine d'avoine, 252 liv. à 2½c.; sirop, 16 gals à 63c.....	16 07
McLeod, A. J., harnais 1, \$30; Ross et Maw, chariot, \$65.....	95 00
Urquhart, A., ferrage de chevaux, \$2.40; réparer barouche, \$6.75.....	9 15
Western Milling Co.: son, 4,000 liv., \$24; cylindre de pompe, \$10.50.....	34 50
Paiements au-dessous de \$5: ferrage de chevaux, \$3; réparations aux poêles, \$3; répa-	
tions aux harnais et voitures, \$7.35; menus item, \$6.23.....	19 58
Sauvages, transport, \$33.35; voyage des fermiers, \$7.50..... (Page G—110)	40 85
Bâtiments de l'agence (\$539.31)—	
Crowe, J. W., chaux, 20 boiss., \$5; Smith, Jas., chaux, 67 boiss., \$20.10.....	25 10
Reilly, J. R., et Cie, portes, 9, \$22; lattes, 40 M., \$40; bois de service, 3,973 pds, \$83.01;	
bardeaux, 1½ M., \$4.50; menus item, \$3.95.....	153 46
Cie Smith et Fergusson, huile bouillie, 55 gals, \$50; vitres, 12 carreaux, \$2.40; peinture,	
70 liv., \$3.90; menus item, \$8.46.....	64 76
Turner, J. D., crépir la cuisine et réparer le logement du commis.....	16 87
Western Milling Co., pompes et accessoires.....	43 85
Willoughby, Chas., portes, 2, \$5; lattes, 1½ M., \$6; bois de service, 1,945 pds, \$45.52;	
menus item, \$5.55.....	62 07
Travail des charpentiers, 72 jrs, \$170.20; sauvages, transport, \$3.....	173 20
Dépenses en général (\$3,484.03)—	
Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 35 gals à 50c.....	17 50
Cie Baie-d'Hudson: pommes, 72 liv., \$8.71; sucre, 190 liv. à 6½; thé, 108 liv. à 22½;	
menus item, \$1.94.....	47 71
Joyner et Elkington, farine, 30 sacs à \$1.70.....	51 00
Lash, J. B., harnais, 1, \$20; chevaux, 1 att., \$200; chariot, \$70; traîneau, \$40; robes, 3,	
\$20; selle mexicaine, \$10; avoine, 114 boiss., \$51.30.....	411 30
Macdonald, A., et Cie, farine d'avoine, 126 liv., \$2.99; sirop, 10 gals à 63c.....	9 29
Neely, J. A., ferrage de chevaux, \$2; réparer la pompe, \$7.....	9 00
Paul, Knight et McKinnon, houille, 21 240 tonnes à \$9.10.....	193 28
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures.....	58 12
Cie Smith et Fergusson, houille, 2 tonnes à \$6.50.....	13 00
Western Milling Co.: tendeur de tubes, \$2.50; tenailles, \$5; étai, \$8.....	15 50
Paiements de moins de \$5: transport, \$2.47; encre, \$3.75; menus item, \$4.40.....	10 62
Sauvages: transport de malle, \$105; transport, \$69.71.....	174 71
Appointements, \$2,280; voyage, \$193..... (Page G—110)	2,473 00
Moins montant contribué par les sauvages pour instruments aratoires.....	12,254 55
	116 00
	12,138 55

Agence du Lac-aux-Oignons.

	\$	c.
Annuités (\$3,420)—		
Sauvages: 150 hommes, 199 femmes, 170 garçons, 136 filles, 4 parents, 11 parentes, 670 en tout à \$5, \$3,530, moins remise, \$5, \$3,345; arrérages, 15 à \$5.....	3,420	00
Instruments aratoires (\$588.41)—		
Ch. de fer Can. du Pacifique, transp., \$7.82; Kerr, J. A., chaînes à billots, 6 à \$1.50...	16	82
Cie Baie-d'Hudson: haches et manches, 24 à 83 $\frac{1}{2}$ c.; fourches à foin, 8 à 42c.; fourches à fumier, 4 à 85c.....	26	80
Mahaffey et Clinkskill, transport, \$40.22; Westbrook, H. S., socs de charrue, 12, \$40.80	81	02
Massey-Harris Co.: 1 séparateur, \$400; courroie, 50 pds, \$15.....	415	00
Miller, Morse et Cie: h. à machine, 30 galls à 74c.; clous, 275 liv., \$11.68; menus item, \$2.52	36	40
Mackenzie, Alex.: fontes pour faucheuse, \$9.75; sauvages, transport, \$2.62.....	12	37
Semence (\$339.93)—		
Dewan, Thos.: orge, 40 boiss. à 95c.; avoine, 30 boiss. à 75c.; pommes de terre, 150 boiss. à \$1.45; blé, 30 boiss. à \$1.50.....	323	00
Rennie, Wm.: graines de jardin, \$15.68; paiements de moins de \$5; transport, \$1.25...	16	93
Fournitures pour les indigents (\$5,163.16)		
Borbridge, S. et H.: fil à coudre, 20 liv., \$41.20; ch. de fer Canadien du Pacifique, transport, \$36.58.....	77	78
Garland, J. M.: pantalons, garçons, 25 prs à \$1.44; étoffe, 50 $\frac{1}{2}$ vgs à 49 $\frac{1}{2}$ c.; pantalons, hommes, 60 prs à \$1.69; coton à chemise, 166 vgs à 11 $\frac{1}{2}$ c.....	182	17
Hamelin et Ayers, laine filée, 12 liv à 45c.....	5	40
Cie Baie-d'Hudson: riz, 50 liv. à 4 $\frac{1}{2}$ c.; savon, 240 liv. à 5 $\frac{1}{2}$ c.; sucre, 545 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.; thé, 181 liv. à 22 $\frac{1}{2}$ c., 125 liv. à 21 $\frac{1}{2}$ c.; tabac, 185 liv. à 45 $\frac{1}{2}$ c.; capsules, 22 M. à 53 $\frac{1}{2}$ c.; poudre à fusil, 250 liv. à 25 $\frac{1}{2}$ c.; plomb de chasse, 600 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.; ficelle, 190 liv., \$69.64; lignes à morue, 24 à 44c.; lignes de pêche, 30, \$2.47.....	400	81
Kerr, W. H., couvertures, 70 à \$2.38 $\frac{1}{2}$, \$166.95; Mahaffey et Clinkskill, transport, \$28.97	195	92
Macdonald, A., et Cie: bacon, 6,533 liv. à 12 $\frac{1}{2}$ c., 2,063 liv. à 11 $\frac{1}{2}$ c., 3,000 liv. à 10c.; hameçons, 200, 58c.....	1,353	17
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 6 bris., \$16.50; Martin, R., médicaments, \$52.58.....	69	08
Massey-Harris Co.: faucheuses, 2 à \$49.50; râtaux, 2 à \$27; chariots, 4 à \$69.....	429	00
Ogilvie Milling Co., farine, 720 sacs à \$2.45.....	1,764	00
Paiements de moins de \$5: ficelle, 25 liv. à 7 $\frac{1}{2}$ c.; pointes de vaccin, 5 tubes, \$2.58.....	4	45
Sauvages, transport, \$643.88; voyage du médecin, \$37.50..... (Page G—110)	681	38
Ecoles (\$2,377.88)—		
Ch. de fer Canadien du Pacifique, transport.....	26	79
Cie Baie-d'Hudson: biscuit, 1,500 liv., \$57; gobelets, 3, 44c.; riz, 100 liv., \$4.90.....	62	34
Mahaffey et Clinkskill, transport, \$34.11; département des impressions publiques et de la papeterie, fournitures, \$30.71.....	64	82
Paiements de moins de \$5: messagerie, \$1.50; lavabo, 3, \$2.10.....	3	60
Sauvages, transport, \$7.73; appointements des instituteurs, \$2,212.60..... (Page G—110)	2,220	33
Gages de la ferme (\$360)—		
Appointements..... (Page G—110)	360	00
Economie de la ferme (\$152.43)—		
Ch. de fer Canadien du Pacifique, transport, \$10.96; Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 15 galls à 50c.....	18	46
Cie Baie-d'Hudson: pommes, 32 liv., \$3.87; moutarde, 2 liv., 47c.; savon, 50 liv., \$2.90; sucre, 85 liv., \$5.61; thé, 48 liv., \$10.91.....	23	76
Mahaffey et Clinkskill, transport, \$30.28; école d'industrie de Régina, 1 harnais, \$35.....	65	28
Ogilvie Milling Co., farine, 11 sacs à \$2.45.....	26	95
Macdonald, A., et Cie: farine d'avoine, 56 liv., \$1.33; sirop, 4 galls, \$2.52.....	3	85
Dép. des imp. et de la papeterie public, fournitures, \$1.48; sauvages, transport, \$12.65	14	13
Bâtiments (\$65.29)—		
Ch. de fer Canadien du Pacifique, transport.....	5	40
Kerr, J. A.: huile bouillie, 1 brl., \$35.89; peint., 100 liv., \$8; blanc de p., 200 liv., \$16..	59	89
Dépenses en général (\$2,056.68)—		
Carter, Galbraith et Cie, pétr., 35 galls à 50c.; Cie du ch. de fer Can. du Pac., transp., \$6	23	50
Cie de la Baie-d'Hudson: pommes, 40 liv., \$4.84; sucre, 105 liv., \$6.93; thé, 60 liv., \$13.62; petits articles, 44c.....	25	83
Ogilvie Milling Co., farine, 19 sacs à \$2.45; département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures, \$30.24.....	76	79
Paiements au-dessous de \$5: messag., \$4.75; sirop, 5 galls, \$3.15; petits articles, \$2.66.	10	56
Appointements..... (Page G—110)	1,920	00
Moulins à farine et scieries (\$280)—		
Salaires..... (Page G—110)	280	00
	14,803	78
Agence des Piégânes.		
Annuités (\$3,915)—		
Chefs, 1 à \$25; conseillers, 4 à \$15; sauvages, 120 hommes, 202 femmes, 231 garçons, 213 filles, 766 en tout à \$5.....	3,915	00
Instruments aratoires (\$573.63)—		
Ch. de fer Can. du Pac., transport, \$138.55; Gurney, Tilden Co., balance Union, \$5.50.	144	05
Cie de la Baie-d'Hudson: graisse à essieu, 74 boîtes, \$8.45; pelles, 6, \$5.58; chaînes de trait, 12, \$3.84; petits articles, \$3.28.....	21	15
Kerr, J. A., outils de charpentier, \$15.55; McRae, R. S., réparations, \$20.75.....	36	30
A reporter	4,116	50

Auditeur général—Partie G

Agence des Piégânes—Suite.

	\$ c.
Report	4,116 50
Instruments aratoires— <i>Fin.</i>	
Cie Massey-Harris, chariots, 4 à \$83	332 00
Miller, Morse et Cie : vitre, 1 boîte, \$2.25; huile à machine, 5 galls, \$3.70; clous et carvelles, 250 liv., \$10.35	16 30
Cie Smith et Fergusson : chaînes à billots, 6, \$15; clous, 1 bar., \$5.50; bal. à ress., \$3.33	23 83
Semence (\$11.89)—	
Ch. de fer can. du Pacifique, transport, 57c.; Rennie, Wm., grain de semence, \$11.32	11 89
Bestiaux (\$975.69)—	
Ch. de fer Can. du Pacifique : transp. de poneys à Ottawa, \$232; bill. de pass. des sauv. et poneys, \$62.50; transport de bestiaux, \$95.04	389 54
Grady, A. F., génisses, 50, \$950; Lawson, H. C., bœufs, 4 paires, \$300	1,250 00
Frais de voyages du cultivateur, \$165.35, moins avance 1893-4, \$10	155 35
Fournitures aux indigents (\$19,922.69)—	
Bleasdel, A. W., et Cie, médicam., \$217.13; ch. de fer Can. du Pac., transport, \$88.69	305 82
Garland, J. M. : grosse toile, 30 vgs à 15c.; coton à chem., 106½ vgs à 11½c; pant., garç., 19 prs à \$1.44; pantalons d'hommes, 47 prs à \$1.69	125 38
Chem. de fer du Grand-Tronc, transport de vêtements pour mission	5 19
Hamelin et Ayers : serge, 298½ vgs à 30c.; laine filée, 12 liv. à 45c	94 87
Cie Baie-d'Hudson : farine, 78 sacs, \$188.15; riz, 60 liv., \$2.94; savon, 200 liv., \$11.60; sucre, 100 liv., \$6.60; thé, 368 liv., \$31.67; tabac, 100 liv., \$45.40; pardessus, 7 prs, \$6.42; matér. pour la maison du chef, \$99.50; menus articles, \$2.04	444 32
Kerr, W. H., couvertures, 20, \$47.70; Mackenzie, Powis et Cie, sel, 12 brls, \$33	80 70
Lawry, Thos., et Fils : bacon, \$54 liv., \$85.78; transport et emballage, \$8.90	94 68
McFarquhar, E., bardeaux, 1½ M., \$6.38; Ogilvie Milling Co., fleur, 1,400 sacs à \$2.18	3,058 38
Cie de Ranche Walrond : bœuf, 6,501 liv. à 3¼c., 64,821 liv. à 5½c., 171,419 liv. à 5½, \$13,624.81; moins 264 peaux à \$2	13,096 81
Paiements au-dessous de \$5 : bouilloire, \$3; vaccin, \$2.58	5 58
Sauvages : bœuf, 45,953 liv. à 5½c., \$2,527.37, moins 21 peaux \$2; transport, \$125.59	2,610 96
Écoles (\$1,513.96)—	
Ch. de fer Can. du Pacifique, transport, \$39 42; fournit. du bur. de la papeter., \$18.74	58 16
Appointements des instituteurs..... (Page G—110)	1,455 80
Gages de la ferme (\$1,794.50)—	
Gages des guides sauvages et des pâtres	364 50
Appointements..... (Page G—110)	1,430 00
Economie de la ferme (\$560.17)—	
Baker, Miller et Cie, avoine, 75 bois., \$30; Borbridge, S. et H., couvert. de ch., 2, \$6.80	36 80
Ch. de fer Can. du Pac., transp., \$42.91; Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 20 galls, \$10	52 91
Conrad, Frères, bœuf, 155 liv., \$9.18; Grady, A. F., répar. de poêles, \$15	24 18
Hollis, J., avoine, 100 boisseaux à 45c	45 00
Cie Baie-d'Hudson : pommes, 128 liv., à 12½c.; pétrole, 10 galls à 42½c.; savon, 170 liv. à 5½c.; sucre, 335 liv. à 6½c.; thé, 192 liv. à 22½c.; tuyaux et coudes, \$2.08; petits articles, \$3.25	100 57
Macdonald, A., et Cie; farine d'avoine, 224 liv. à 2½c.; sirop, 16 galls à 63c	15 40
Miller, Morse et Cie : tuyau, \$2.93; zinc, \$2.50; menus articles, \$2.32	7 75
McFarquhar, E., répar. chariot, \$12.15; McCrear R. et S., ferrage de chev., \$25	37 15
Ogilvie Milling Co, farine, 38 sacs, \$82.84; Ross et Maw, boghei, \$68.19	151 03
Cie du ranche Walrond, bœuf, 1,263 liv. à 5½c.	73 25
Paiements au-dessous de \$5, \$1.98, sauvages, bœuf, 230 liv. à 5½c., \$12.65	14 63
Voyage du fermier..... (Page G—110)	1 50
Bâtiments de l'agence, (\$281.14)—	
Ch. de fer Can. du Pac., transport, \$13.78; Gillingham, A. W., bois de serv., 400 p. \$6.40	20 18
Cie Baie-d'Hudson : clous, 66 liv., \$4.05; menus articles, 95c	5 00
Hunter, S. H. : porte et châssis, \$6; bois de service, 3,712 pds, \$66.88	72 88
McFarquhar, E. : rép. les maisons des agents, \$150; bardeaux, 3¼ M., \$13.82; double-châssis, 6, \$16	179 82
McLaren, P., bois de service, 204 pds à \$16.	3 26
Dépenses en général (\$2,266.04)—	
Barker, Miller et Cie, avoine, 75 bois., \$30; Borbridge, S. et H., couv. de chev., 2, \$6.80	36 80
Bleasdel, A. W. et Cie, médicam., \$7.53; Freeman, H. D., houille, 12 tonnes, \$30	37 53
Campbell, D. J., frais de port, \$15; loyer d'une boîte au bur. de poste, \$5	20 00
Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 30 galls, \$15; Franklin, J., cheval, \$75	90 00
Cie de messag. Dominion : frais, \$2.15; frais de messagerie sur annuités, \$13.80	15 95
Cie Baie-d'Hudson : pomm., 64 liv., \$7.74; pétrole, 15 galls, \$6.38; sucre, 170 liv., \$11.22; thé, 96 liv., \$21.79; poêle et accessoires, \$40; menus articles, \$3.21	90 34
Macdonald, A., et Cie, farine d'avoine, 112 liv. à 2½c.; sirop, 8 galls à 63c	7 70
McCrear, R. et S. : ferrage de chevaux, \$16.50; réparer des chariots, \$4.25	20 75
McFarquhar, E., répar. des chariots	12 50
Ogilvie Milling Co, farine, 27 sacs, \$58.86; Pearson, Geo., louage de chevaux, \$33.25	92 11
Département des impressions et de la papeterie, fourniture	66 52
Ross et Maw, chariot, \$137.50; Cie du ranche Walrond, bœuf, 2,106 liv., \$122.08	259 58
Paiements de moins de \$5 : commission, \$2.40; transport, \$2.12; encre, \$2.50; rép. des harnais, \$2.50; menus articles, \$4.50	14 02
A reporter	81,131 67

Agence des Piéganés—Fin.		\$ c.
Report.....		31,131 67
Dépenses en général—Fin.		
Sauvages, bœuf, 465 liv., \$25.57; transport de malle, \$60.....		85 57
Appointements, \$1,420; voyages, \$45..... (Page G—110)		1,465 00
		32,682 24
Moins bœuf fourni, P.C.N.-O., \$48.33; poneys vendus, \$819.20.....		867 53
		31,814 71
Agence du Lac-à-la-Selle.		
Annuités (\$3,730)—		
Chefs, 1, \$25; commandants, 4 à \$15; sauvages, 150 hommes, 196 femmes, 169 garçons, 137 filles, 16 parents, 11 parentes, 679 en tout, à \$5.....		3,480 00
Arrérages, 20 à \$5; commutations, \$3 à \$50.....		250 00
Instruments aratoires (\$366.55)—		
Cie du ch. de fer Can. du Pac., transport, \$20.95; Parke, W. S., chariot double, \$60....		80 95
Cie Baie-d'Hudson, haches et manches, 20 à \$3½c.; limes, 72, \$10.74; transport, \$23.55; menus articles, \$6.07.....		57 06
Miller, Morse et Cie, huile à machine, 26 galls à 74c.; McCauley, M., chariot, \$75.....		94 24
Ross Frères : boulons, 12 douz., \$3.60; clous, 50 liv., \$2.75; fers, 2, \$5; câble et ferronnerie, \$10.96.....		22 31
Cie Smith et Fergusson : boulons, 100, \$3.50; fer et acier, \$74 liv., \$45.44; écrous, 75, \$8; clochettes à moutons, ¼ douz., 75c.....		57 69
Waterous Engine Works Co., réparer la batteuse Minnesota.....		49 80
Paievements de moins de \$5 : vis et clous, \$1.50; parties de faucheuse, \$3.....		4 50
Semence (\$257.60)—		
Dewan, Thos., pommes de terre, 105 boiss. à \$1.40; Lines, T. W., orge, 147 boiss. à 50c..		220 50
Rennie, Wm., graines de jardin, \$13.72; Ross et Moret, blé, 28 boiss. à 50c.; avoine, 14 boisseaux à 30c.....		31 92
Paievements de moins de \$5 : transport, \$3.06; transport, \$2.12.....		5 18
Bestiaux (\$192)—		
Bremner, J. C. C.: brebis, 30 à \$6; bélier, \$12.....		192 00
Fournitures aux indigents (\$6,822.49)—		
Borbridge, S. et H., fil, 10 liv. à \$2.06; Cie du ch. de fer Can. du Pac., transp., \$116.59.....		137 19
Cinnamon, W., bœufs, 1 paire, \$102; Hamelin et Ayers, laine filée, 41 liv, \$18.45.....		120 45
Garland, J. M., grosse toile, 105 vgs à 15c.; étoffe, 101½ vgs à 49½c.; pantal., 40 prs à \$1.69.....		133 83
Gauvreau, Ed., M.D., vaccin, 15 tubes, \$7.53; Gordon, J. C., bœuf, 938 liv. à 6c.....		63 81
Graydon, G. H., drogues et médicaments, \$111.97; transport payé d'avance, \$16.60.....		128 57
Cie Baie-d'Hudson : riz, 50 liv. \$2.45; savon, 180 liv., \$10.44; sucre, 440 liv. à 6½c.; thé, 120 liv. à 22½c., 102 à 21½c., tabac, 70 liv. à 45½c.; morue et lignes à pêch., 40, \$6.88; capsules de fusil, 30 M. à 53½c.; plomb, 1,200 liv. à 6½c.; ficelle, 275 liv., \$90.41; transport, \$83.88; menus articles, \$2.46.....		399 68
Ladouceur, A., bœufs, 2 paires à \$80; Laboucer, E., taureau sans cornes, \$80.....		240 00
Larue et Picard, fleur, 150 sacs à \$2.90; Macdonald, D. W., médicam., \$11.45.....		446 45
Macdonald, A. et Cie : bacon, 8,166 à 13½c.; hameçons, 200, 58c.....		1,102 99
MacKenzie, Powis et Cie, sel, 10 brls à \$2.75.....		27 50
Miller, Morse et Cie, poudre à fusil, 250 liv. à 28c.; fil d'archal, 15 liv. à 25c.....		73 75
Morris, John, aîné, taureaux Durham, pur sang, 2.....		125 00
Ogilvie Milling Co., farine, 696 sacs à \$3.40; Ross et Moret, peaux, 4, \$6.....		2,372 40
Salteux, S., taureau, \$40; Slingsby Manfg. Co., couvertures, 60, \$143.06.....		183 06
Wilson, H. C., M.D., services, 18 jrs, vacciner.....		225 00
Paievements de moins de \$5 : transport, \$8.99; peaux, 3, \$4.50; soins médicaux, \$2.....		15 49
Sauvages : bœuf, 12,372 liv. à 6c.; bœuf, 1, \$50; bœufs, 3 à \$38, 3 à \$35; transport, \$16.....		1,027 32
Vêtements (\$188.30)—		
Cie du ch. de fer Canadien du Pac. : transp., \$7.85; Cie Baie-d'Hudson, transport, \$1.95.....		9 80
Ministère de la justice : ceint., 8 à 50c.; chap., 1, \$1.50, 7 à \$1.25; foulards, 8 à \$1; vareuses, 1, \$11; 7 à \$10.50; bottes, 8 prs à \$4; chemises, 8 à \$1.90; chaussons, 8 prs à 30c.; pantalons, 1, \$2.75, 7 à \$2.50; boîte d'emballage, \$1.90.....		178 50
Externats (\$2,787.60)—		
Ch. Can. du Pac. : transport, \$97.45; Ross, Frères, ferronnerie, \$5.80.....		103 25
Cie Baie-d'Hudson : biscuit, 2000 liv. à 3½c.; riz, 100 liv. à 4½c.; balais, 4 à 27c.; transport, \$39.39.....		121 37
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, impressions et papeterie.....		57 38
Paievements au-d. de \$5 : messagerie, \$1; cuvettes, 4, \$2.80.....		3 80
Appointements des instituteurs..... (Page G—110)		2,501 80
Gages de la ferme (\$450)—		
Appointements et gages..... (Page G—110)		450 00
Economie de la ferme (\$271.02)—		
Ch. de fer Can. du Pac., transp., \$43.40; Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 10 galls à 50c.....		48 40
Edmonton Saddlery Co., 2 colliers pour chevaux, à \$2.75.....		5 50
Cie Baie-d'Hudson : pommes, 64 liv. à 12½c.; savon, 80 liv. à 5½c.; sucre, 170 liv. à 6½c.; thé, 96 liv. à 22½c.; menus item, \$1.59.....		46 99
Jardine, A. B., et Cie : foret à main, \$14.40; forets, 7, \$4.50; filière et tarauds, 1, \$8.....		26 90
A reporter.....		14,922 33

Auditeur général—Partie G

	\$ c.
Agence du Lac-à-la-Selle—Fin.	
Report.....	14,922 33
Economie de la ferme—Fin.	
Macdonald, A., et Cie : bacon, 360 liv., \$44.78 ; farine d'avoine, 112 liv., \$2.66 ; sirop, 8 galls, \$5.04	52 48
Ogilvie Milling Co. : farine, 17 sacs à \$3.40	57 80
Pailements de moins de \$5 : bœuf, 21 liv., \$1.58 ; couvert. de ch., \$3.40 ; pet. articles, \$1.57	6 55
Sauvages : bœuf, 440 liv. à 6c.	26 40
Bâtiments de l'agence (467.77)—	
Cie de ferrom. d'Edmonton : alabastine, 10 paquets, \$6.50 ; chrome, jaune, 19 liv., \$3.42 ; peinture mélangée, 3½ galls, \$7.87 ; huile de graine de lin, 25 galls, \$25 ; blanc de plomb, 100 liv., \$8.50 ; transport, \$5 ; menus articles, \$3.15	59 44
Gariépy et Chénier : coton, 140 vgs, \$14 ; papier à tent., 7 roul., \$8.50 ; menus articles, \$3	25 50
Cie de la Baie-d'Hudson, transport, \$8.19 ; McDonald, Jas., contrevents, 9, \$24.70	32 89
Pearce, William, creuser et murer 2 puits à \$1.50 le pied	292 50
Ross, Frères : briques, 1,000, \$8 ; chaux, 15 boiss., \$9 ; clous, 4 barillets, \$18.85 ; transport payé, \$15.29 ; diverse ferronnerie, \$6.30	57 44
Dépenses en général (\$2,515.70)—	
Ch. de fer Can. du Pac., transport, \$17.77 ; Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 35 galls, \$17.50	35 27
Cie de messag. Dominion, messag., \$13.70 ; service télégr. du gouv., télégrammes, \$8.68	22 38
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 48 liv. à 12½c. ; sucre, 125 liv. à 6½c. ; thé, 72 liv. à 22½c. ; pétrole, 10 galls à 55c. ; transport, \$35.10 ; encre, 5 bouteilles, \$6.25 ; menus articles, \$1.55	78 80
Macdonald, A., et Cie : farine d'avoine, 84 liv., \$2 ; sirop, 6 galls, \$3.78	5 78
Monkman, H., étalage, \$3.80 ; McCauley, M., avoine, 90 boiss. à 30c. ; 133 boiss. à 25c.	69 05
Ogilvie Milling Co., farine, 17 sacs à \$3.40 ; Pruden, P., interprète, \$9	66 80
Département des impressions et de la papeterie publiques, impressions et papeterie	54 28
Taylor, Alex., frais de port, \$30 ; Whitford, T., traîneau, 1, \$12 ; louage d'attelage, \$22	44 00
Pailements au-dessous de \$5 : bœuf, \$2.04 ; ferrage de chevaux, \$4.50 ; lanterne, \$1.25 ; parties de poêle, \$1.80 ; réparer un harnais, \$4.35 ; services d'interprète, \$2 ; abonnement au <i>Farmer</i> , Winnipeg, \$1 ; louage d'attelage, \$2	18 94
Sauv. : bœuf, 954 liv. à 6c. ; transp. de la malle, \$47 ; serv. d'interpr. et m.-d'œuvre, \$7.	111 24
Service d'hommes de loi : Bown et Prince, la Reine vs Alexis	25 00
Appointements, \$1,909.51 ; voyages, \$74.65 (Page G—110)	1,984 16
Moulins à farine et scieries (\$340.75)—	
Cie de mess. Dom. : messag., \$2.10 ; Giles, W. A., répar. à la mach. et au séparat., \$7.25	9 35
Waterous Engine Works Co., parties de machine	31 40
Salaires, \$275 ; voyages, \$25. (Page G—110)	300 00
Agence des Sarcis.	
	18,389 78
Annuités (\$4,290)—	
Chefs, 5 à \$25 ; conseillers, 10 à \$15 ; sauvages, 169 hommes, 249 femmes, 182 garçons, 181 filles, 4 parents, 2 parentes, 787 en tout à \$5 ; arrérages, 16 à \$5	4,290 00
Instruments aratoires (\$315.81)—	
Anderson, V. : faucheuse, \$55 ; chariot, \$75 ; réparations aux faucheuses, \$10.95	140 95
Ch. de fer Can. du Pac., transport, \$26.88 ; Gurney, Tilden Co., bal. Union, 1, \$5.50	32 38
Cie de la Baie-d'Hudson : graisse à essieu, 60 boîtes, \$4.14 ; blanchissoirs, 6, \$3.46	7 60
Jarrett, Frères, forgeage, \$26.75 ; Morphy, J. W., réparations de chariot, \$29.75	56 50
Lee, W. H., bois de serv., chêne et orme, 106 pds, \$19.50 ; Massey-Harris Co., répar., \$10.50	30 00
McBride, A., et Cie : chaudière, \$2.50 ; clous, 1 barillet, \$5 ; fourches à foin, 4, \$3.69 ; huile à machine, 4 galls, \$3.20 ; menus articles, \$6.40	20 70
Neivson, T. H. : martingales, 10, \$6.50 ; courroies, 4, \$2.80 ; courroies, 10, \$6.50	15 80
Pailements au-dessous de \$5 : pierre bleue, 40 liv., \$4 ; boulons, 12, \$1.06 ; huile M., 2 galls, \$1.48 ; balances à ressorts, \$3.34 ; chaînes de trait, 6, \$2	11 88
Semence (\$22.91)—	
Ch. de fer Can. du Pac., transport, \$2.89 ; Rennie, Wm., graines, \$10.52	13 41
Parrish et Lindsay, alfalfa, 50 liv. à 19c.	9 50
Bestiaux (\$91.40)—	
Barnes, S. M., bœufs, 1 paire, \$85 ; Leeson et Scott, salpêtre, 12 liv., \$2.40	87 40
Robinson, R. G., service de verrat	4 00
Fournitures pour les indigents (\$18,079.80)—	
Bow River Horse Ranch, bœufs, 1 paire	85 00
Ch. de fer Can. du Pac., transport, \$74.30 ; Cochrane, W. E., bœuf, 2,309 liv. à 5½c.	201 30
Garland, J. M. : toile, 567 vgs à 15c. ; pantalons de garçons, 46 prs à \$1.44 ; pantalons d'hommes, 38 prs à \$1.69	215 51
Hamelin et Ayers, serge, 100½ vgs, \$30.15 ; Kerr, W. H., couvertures, 32, \$76.32	106 47
Cie de la B.-d'Hudson : riz, 150 liv., \$6.37 ; sel, 1 brl, \$7 ; 100 liv. sel, \$1.50 ; savon, 300 liv., \$17.40 ; sucre, 290 liv., \$13.20 ; thé, 565 liv., \$125.61 ; tabac, 50 liv., \$22.70 ; lignes à morue et ficelle, \$3.99 ; poudre, 100 liv., \$27.50 ; plomb, 400 liv., \$25.60 ; présents donnés par le gouv. général, \$63.19 ; habil. à un sauv. pour dénonciation de spirit., \$4.95	319 01
Hull, Frères et Cie, bœuf : 51,806 liv. à \$6.30 ; 26,380 liv. à \$5.80 ; 3,662 liv. à \$5.50 ; 4,671 liv. à \$4.30 ; moins 46 peaux à \$2.	5,104 10
Kelly, A., et Cie, farine, 800 sacs à \$2.68 ; Tinning et Hoskins, thé, 131 liv., \$29.74	2,173 74
A reporter...	12,925 25

Agence des Sarcis—Suite.

	\$	c.
Report	12,925	25
Fournitures pour les indigents—Fin.		
Lawry, Thos., et Fils : bacon, 1,076 liv. à 11c. ; 675 liv. à 10 ³ / ₄ c. ; 292 ¹ / ₂ liv. à 10 ⁷ / ₁₀ c. ; 519 liv. à 8 ³ / ₄ c. ; fret, \$11.30	278	30
Leeson et Scott : balais d'étable, 2, \$2.50 ; pardessus, 8 prs, \$10	12	50
Lindsay, N. J., M.D., soins médicaux, \$593 ; Waldon, A.E., et Cie, médicaments, \$110.56	703	56
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 10 brls à \$2.75	27	50
Maclean, Wendell, médicaments, \$55.09 ; Martin, R., médicaments, \$38.75	93	84
McBride, A., et Cie : balais d'étable, 2, \$2.50 ; vitre, 2 boîtes, \$12 ; clous, 1,300 liv., \$70.75 ; capsules, 1 M., \$1 ; poudre, 8 liv., \$4 ; plomb, 25 liv., \$2.25	92	50
McDougall, D., bœuf, 52,386 liv. à \$6.15 ; 4,824 liv. à \$5.65 ; 1,668 liv. à \$4.15	3,563	52
Ogilvie Milling Co., farine, 636 sacs à \$2.02 ; Sanford M ^f g Co., pantalons de toile, 16 prs à 87c.	1,298	64
Slingsby Manf. Co., couvert, 15, \$35.76 ; Templeton, J. G., drogues et médicam., \$142.06	177	82
Van Wart et Cie : bois de service, 15,416 pds, \$123.68 ; bardeaux, 65 M. à \$2.40 ; châssis, 14 prs à \$1.20	296	48
Walker, Jas. : bois de service, 5,000 pds à \$8 ; chaux, 30 boiss. à 35c. ; châssis, 10 prs à \$1.20 ; bardeaux, 40 M. à \$2.40	158	50
Western Milling Co., farine, 444 sacs à \$1.60 ; White, F., brebis, 7 à \$3 ; béliet, 1, \$7	738	40
Paiements au-dessous de \$5 : messageries, \$1 ; transport, \$4 ; pardessus, 5 prs, \$5 ; fil d'archal, 10 liv., \$2.50	12	50
Sauvages, bœuf, 44,012 liv. à 5 ¹ / ₂ c.	2,420	61
Externats (\$4,862.52)—		
Butler, J. W., réparer le crépi, \$10 ; Cie Smith et Fergusson, clous, 195 liv., \$11	21	00
Cie de ferroun de Calgary, poêle, 1, \$10 ; Cie de ch. de fer Can. du Pac., transp., \$29.69	39	69
Cushing, W. H. : boutons de châssis, 11 ¹ / ₂ douz., \$2.27 ; contrevents, 41, \$93	95	27
Eau Claire and Bow River Lumber Co. : bois de service, 4,011 pds, \$66.91 ; bardeaux, 15 M., \$45 ; papier goudronné, 6 roul., \$9.60 ; transport, \$17	138	51
Cie de la Baie-d'Hudson : balais, 2, 54c. ; riz, 100 liv., \$4.90	5	44
Moffat, W. A., estimation du toit de l'orphelinat McDougall	5	00
McBride, A., et Cie : badigeonner 12 chambres et 2 escaliers à l'orphelinat McDougall, \$71.10 ; huile bouillie, 90 galls à 95c. ; peinture, 500 liv. à 4 ³ / ₄ c. ; térébenthine, 30 galls à \$1 ; blanc de plomb, 100 liv. à 8c.	218	36
Département des impressions et de la papeterie publiques, impressions et papeterie	38	84
Stoeken, rév. H. W. G., subvention au refuge des garçons de Saint-Barnabas	655	00
Underwood, T., ériger un bâtiment pour l'école des garçons	300	00
Travail de charpentier : 15 ¹ / ₂ j. à \$2.50, 12 à \$2	62	75
Paiements au-dessous de \$5 : briques, 100, \$1.20 ; messageries et transp., \$5.33 ; réparer la cheminée, \$3 ; vitre, 2 carreaux, \$2.46 ; serrure, 50c.	12	49
Appointements des instituteurs	3,270	17
Gages de la ferme (\$1,294) -		
Sauvages : main-d'œuvre, \$220 ; services d'interprète, \$4	224	00
Salaires (Page G—111)		
1,070	00	
Economie de la ferme (\$1,057.42)—		
Bain et Hamilton, avoine, 16 ¹ / ₂ boiss. à 50c. ; Brumpton, R. C., avoine, 5,064 liv., \$50	58	25
Cie de ferronnerie de Calgary : brouette, \$5 ; menus articles, \$2.42	7	42
Cameron, A. L., pommes de terre, 10 ³ / ₄ boiss., \$6.81 ; menus articles, \$1.50	8	31
Carson et Shore : harnais, 1, \$14 ; réparation de harnais, \$24.95	38	95
Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 20 galls, \$10 ; Grasse, P. L., poêle, \$13	23	00
Ch. de fer Can. du Pac., transport, \$49.52 ; Hourie, F., façon de 2 tentes, \$10	59	52
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 96 liv. à 12 ¹ / ₄ c. ; savon, 150 liv. à 5 ¹ / ₂ c. ; sucre, 310 liv. à 6 ³ / ₄ c. ; thé, 144 liv. à 22 ⁷ / ₁₀ c. ; menus articles, \$4.54	78	01
Hull, Frères, bœuf, 2,818 liv. à \$6.30, moins 1 peau, \$2 ; Jarrett, Frères, forgeage, \$26	201	53
Lee, W. H., forgeage et ferrage de cheval	6	05
Leeson et Scott : pétrole, 10 galls, \$4.35 ; avoine, 16 boiss., \$9.60 ; pommes de terre, 101 boiss. à \$1.10 ; frais de port, \$10	135	05
Macdonald, A., et Cie : farine d'avoine, 168 liv., \$3.99 ; sirop, 12 galls, \$7.56	11	55
Cie Massey-Harris, chariot, 1, \$120 ; Morphy, Jas. W., ferrage de cheval et réparations aux machines et voitures, \$70.35	190	35
McDougall, D., bœuf, 261 liv., \$16.03 ; McDougall, Jno., bœuf, 91 liv., \$5.67	21	70
McLean, D. : avoine, 38 ¹ / ₂ boiss., \$19.25 ; sacs, 4, 40c.	19	65
Ogilvie Milling Co., farine, 14 sacs à \$2.02 ; Western Milling Co., farine, 36 sacs à \$1.60	85	88
Ecole d'industrie de Regina, harnais, 1, \$30 ; Sibbald, A., armoire de bureau, \$10	40	00
Paiements au-dessous de \$5 : huile à harnais, 3 galls, \$2.40 ; réparation d'horloge, \$1.50 ; encre, 2 bouteilles, \$1.65 ; menus articles, \$1.97	7	52
Sauvages, bœuf, 589 liv. à 5 ¹ / ₂ c., \$32.38 ; voyages, \$32.30	64	68
Bâtiments de l'agence (\$414.26)—		
Cie de ferronnerie de Calgary : vitre, \$5.65 ; huile bouillie, 10 galls, \$10.70 ; térébenthine, 5 galls, \$6.10 ; vernis, 2 ¹ / ₂ galls, \$10 ; blanc de plomb, 50 liv., \$4 ; menus articles, \$2.50	38	95
Cushing, W. H. : portes et cadres de portes, 5, \$10.95 ; châssis et cadres, 5, \$16.50 ; réparations aux châssis et portes, \$7.25	34	70
Kerr, J. A., huile bouillie, 30 galls à 85c. ; bidons, 4 à 75c.	28	50
Leeson et Scott : clous, 237 liv., \$12.36 ; papier goud., 8 roul., \$21.40 ; menus articles, 65c	34	41
A reporter	30,150	42

Auditeur général—Partie G

Agence des Sarcis—Fin.

	\$ c.
Report	30,150 42
Bâtiments de l'agence—Fin.	
Van Wart et Cie, bois de service, 1,200 p. à \$22	26 40
Wells, W. C. : transp. payé, \$23 ; bois de serv., 6,720 p., \$122.13 ; bardeaux, 10 M. à \$3.	175 13
Ouvrage de charpentier : 3 j. à \$2.50, 2½ à \$2	64 50
Paievements au-dessous de \$5 : transp., \$5.27 ; vitre, 8 carr., \$1.90 ; creuser un puits, \$4.50.	11 67
Dépenses en général (\$2,635.67)—	
Borbridge, S. et H. : couvertures p. chevaux, 2, \$6.80 ; C. C. P., transport, \$55.22	62 02
Carson et Shore, bride, \$4.50, répar. un harnais, \$1	5 50
Carter, Galbraith et Cie : pétrole, 25 galls, \$12.50 ; DeMill, V. N., battage, \$10	22 50
Cie de messag. Dom., messag., \$3.50 ; frais de mess. sur l'argent des annuités, \$14.85	18 35
Cie Baie-d'Hudson, pommes, 96 liv., \$11.62 ; sucre, 250 liv., \$16.50 ; thé, 144 liv., \$32.69 ; couvertures, 1 pr., \$10 ; menus articles, \$2.67	73 48
Hull, Frères et Cie, bœuf, 3,092 liv. à 6¼c., moins 4 peaux à \$2	186 82
Jarrett, Frères, ferrage de chevaux, \$14.50 ; répar. aux chariots et traîneaux, \$13	27 50
King, G. C., frais de port, \$20 ; Leeson et Scott, frais de port, \$15	35 00
Macdonald A., et Cie, farine d'avoine, 182 liv. à 2¼c. ; sirop, 7 galls à 63c.	8 73
McBride, A., et Cie, poêle, \$9.50 ; menus articles, \$2.05	11 55
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	91 77
Thomson, Frères, encre, \$6.75 ; Western Milling Co., farine, 64 sacs à \$1.60	109 15
Paievements au-dessous de \$5, pension d'un homme, \$4 ; bran de scie, 5 charges, \$5 ; strychnine, \$2.50 ; menus articles, \$4.15	15 65
Sauvages, houille, 15 tonnes, \$35.25 ; recouv. des chevaux, \$2 ; dénoncer un sauv. ivre, \$2.	39 25
Appointements, \$1,920 ; voyages, \$8.40	1,928 40
	(Page G—111)

33,063 79

Agence de la Rivière-du-Cygne.

Annuités (\$3,435)—	
Chefs, 3 à \$25 ; conseillers, 11 à \$15 ; sauvages : 139 hommes, 183 femmes, 140 garçons, 156 filles, 10 parents, 9 parentes—637 en tout à \$5, arrérages, 2 à \$5	3,435 00
Instruments aratoires (\$552.48)—	
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique, transport	10 39
Collacott, T. H., forgeage, \$11.30 ; houille, \$12.50 ; boulons, 400, \$3.04 ; fer, 501 liv., \$17.11 ; menus articles, \$8	56 95
Cie Baie-d'Hudson, ferronnerie, \$8.32 ; goudron, 5 galls, \$3.34 ; chaînes de trait, 24, \$7.68.	19 34
Kerr, J. A., huile bouillie et bidon, 5 galls, \$5.25 ; vitre, \$4.50 ; ferronnerie, \$6.55 ; pelles, 3, \$3.45 ; zinc, 22 liv., \$3.30 ; menus articles, \$7.18	30 23
MacNutt, Thos., voit., 5 à \$35, 1 à \$20 ; ch. de fer Man. et Nord-Ouest, transp., \$13.45.	208 45
Cie Massey-Harris, fonte p. moissonneuse, \$32.18 ; faucheuses, 1 à \$55, 3 à \$35 ; partie d'instruments aratoires, \$38.43 ; râtaux, 2 à \$20, 1 à \$15	285 61
Miller, Morse et Cie, huile à machine, 10 galls, \$7.40 ; anneaux brisés, 5 liv., 75c	8 15
McLeod, D., forgeage, \$16.75 ; Sanderson, S., réparat. aux voitures, \$8.25	25 00
Cie Smith et Fergusson, cognées et manches, 2, \$2 ; poulies, 2 à \$4.50 ; menus articles, \$3.20	14 20
Sauvages, transport	9 16
Semence (\$118.67)—	
Beck, Levi, orge, 75 boiss. à 35c. ; pommes de terre, 42½ boiss. à 50c. ; 72 boiss. à 40c.	76 30
Carment, W. M., pommes de terre, 20½ boiss. à 50c. ; Rennie, Wm., gr. de jard., \$16.42 ..	26 67
Paievements au-dessous de \$5, transport	2 41
Sauvages : transport, \$2.79 ; pommes de terre, 21 boiss., \$10.50	13 29
Bestiaux (\$466)—	
Jones, W. E. : brebis, 60 à \$6.50 ; béliers, 2 à \$20	430 00
Markham, J. C., soin des moutons, 3 jours, \$6 ; sauvage, 1 taureau, \$30	36 00
Fournitures pour les sauvages indigents (\$4,253.38)—	
Arrow Milling Co. : farine, 360 sacs à \$2.13, 534 sacs à \$1.50	1,567 80
Banbury, Frères, bacon, 4,082 liv. à 10c. ; Gauvreau, E., M.D., vaccin, \$7.53	415 73
Ch. de f. Can. du Pacifique : transp., \$33.89 ; transp. de vêtem. pour mission, \$57.71	91 60
Carleton, Thos. : bœuf, 1 att. à \$90 ; 1 att. à \$80 ; 1 bœuf, \$46	216 00
Garland, J. M. : pantalons de garc., 25 prs à \$1.44 ; toile, 57 vgs à 15c. ; flanelle, 93½ vgs à 26¼c. ; pantalons d'hommes, 30 prs à \$1.69 ; coton blanc, 166½ vgs. à 11¼c	140 06
Cie du ch. de fer Grand-Tronc, transport de vêtements pour mission	18 98
Hamelin et Avers : serge, 103 vgs à 30c. ; laine, 49 liv. à 45c	52 95
Cie Baie-d'Hudson : thé, 60 liv. à 22¼c., 62 liv. à 21¼c. ; tabac, 95 liv. à 45¼c. ; capsules, 20 M. à 53¼c. ; poudre, 375 liv. à 24c. ; plomb, 800 liv. à 6¼c., 300 liv. à 7¼c. ; ficelle, 225 liv., \$63.24 ; menus articles, \$9.91	318 13
Kerr, W. H., couvertures, 30 à \$2.09½ ; Lawry, Thos. et Fils, bacon, 1,601 liv. à 10c.	222 95
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 4 barils à \$2.75 ; Cie du c. de fer Manitoba et Nord-Ouest. transport, \$25.91	36 91
McKenzie, E. A. W., graisse p. savon, \$18.86 ; Tinning et Hoskins, thé, 142 liv. à 22¼c.	51 09
Patrick, T. A., M.D., soins professionnels, \$461.40 ; Willey, Thos. B., médicaments, \$158.22	619 62
Paievements au-dessous de \$5 : balle, 20 liv. à 7¼c. ; transport, \$1.45	2 95
Sauvages : bœuf, 1,896 liv. à 6c. ; transport, \$339.85 ; bœuf, 1, \$45	498 61

A reporter

8,940 58

Agence de la Rivière-du-Cygne—Fin.		\$ c.
Report.....		8,940 53
Ecoles (\$3,037.93)—		
Beck, Levi, bardeaux, 4 M. à \$2.75, 4 M. à \$2.25.....		20 00
Ch. de f. Can. du Pacifique, transport, \$40.97; Cie de messag. Dominion, messag., \$1.85.....		42 82
Collacott, T. H. : clous, 90 liv., \$8.97; peinture, 5 galls, \$7.45; menus articles, \$5.11; papier goudronné, 3 roul. à \$1.50.....		21 03
Hopkins et Meredith : porte, 1, \$2.75; châssis, 5 à \$1.75.....		11 50
Cie de la Baie-d'Hudson : biscuit, 1,000 liv. à 3½c.; riz, 100 liv. à 4½c.; balais, 3 à 27c.,		43 71
Cie du ch. de fer Manitoba et Nord-Ouest, transport, \$31.25; dép. des impressions et de la papeterie publiques, fournitures, \$45.04.....		76 29
McKenzie, E. A. W. R. : clous à bardeau, 50 liv. à 7c.; menus articles, \$5.89.....		9 39
Cie Smith et Fergusson, ferronnerie.....		5 10
Sauvages : transport, \$37.86; construire l'école de la Rivière-Plate, \$276.10; réparer l'école de Kisickock, \$12.50; réparations à l'école de La-Clé, \$10.....		386 46
Appointements des instituteurs..... (Page G—111)		2,421 63
Gages des employés de la ferme—		
Gages..... (Page G—111)		715 00
Economie de la ferme (\$236.71)—		
Arrow Milling Co., farine, 15 sacs à \$1.50; Cie du ch. de fer Can. du Pac., transp., \$7.35		29 85
Cie de la Baie-d'Hudson, pommes, 40 liv., \$4.84; savon, 60 liv., \$3.48; sucre, 155 liv., \$10.23; thé, 60 liv., \$13.62; menus articles, \$1.21.....		33 38
Cie du chemin de fer Manitoba et Nord-Ouest, transport, \$12.07; Merrick, Anderson et Cie, poêle, \$20.85.....		32 92
Ross et Maw, chariot, 1, \$85; paiements de moins de \$5, \$6.29.....		91 29
Sauvages : bœuf, 575 liv. à 6c.; mouton, 17½ liv. à 10c.; transport, \$13.02.....		49 27
Bâtiments de l'agence (\$80.53)—		
Brownlee, Robt., briquetier, 7½ j. à \$3 par jour.....		22 50
Collacott, T. H. : tuyau, 85 pds à 14c.; 138 pds de gouttière à 12c.; menus articles, \$1.54		30 00
Moriarity, John, chaux, 15 boiss. à 50c.; Smith, John C., briques, 600, \$8.....		15 50
Paiements de moins de \$5 : transport, 48c.; vitre, \$1.05; sauvages, transport, \$11.....		12 53
Dépenses en général (\$1,630.58)—		
Arrow Milling Co. : son, 1,500 liv., \$11; farine, 5 sacs à \$1.50; provende, 500 liv. \$5.....		23 50
Borbridge, S. et H. : valise, \$9.75; Cie du ch. de fer Can. du Pacifique, transport, \$6.66.		16 41
Carter, Galbraith et Cie : pétrole, 35 galls à 50c.; Cie de messagerie Dom., messag., \$5.80		23 30
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 24 liv., \$2.95; sucre, 140 liv., \$9.24; thé, 24 liv., \$5.45; menus articles, \$1.18.....		18 77
Jones, W. E., frais de port, \$15; Cie de ch. de fer Man. et N.-O., transport, \$6.81.....		21 81
McKenzie, E. A. W. R. : couv., 1 paire, \$9; corde, 17½ liv., \$2.54; fourn. p. harnais, \$3.47.		15 01
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures.....		50 83
Paiem. de moins de \$5 : transp., \$2.75; répar. aux chariots, \$2.50; menus articles, \$2.93.		8 18
Sauvages : bœuf, 575 liv. à 6c., \$34.50; mouton, 17½ liv. à 10c., \$1.75; louage de cheval, \$6; soin de chevaux, \$16; transport, \$16.82.....		75 07
Appointements de l'agent, \$1,200; frais de voyages de l'agent, \$177.70.... (Page G—111)		1,377 70
		14,641 28
MOINS—Montant contribué par les sauvages.....		115 00
		14,526 28
Agence des Buttes-de-Tondre.		
Annuités (\$4,560)—		
Chefs, 3 à \$25; conseillers, 9 à \$15; sauvages, 147 hommes, 195 femmes, 226 garçons, 196 filles, 13 parents, 15 parentes, 792 en tout, à \$5.....		4,170 00
Arrérages, 57, \$290; commutations, 2 à \$50.....		390 00
Instruments aratoires (\$441.45)—		
Hollis, Jos. : râteau à cheval, \$31.50; faucheuses, 1 à \$61.50, 1 à \$40.21; chariots, 3 à \$76		361 21
Cie de la Baie-d'Hudson : cognées et manches, 26 à 83½c.; graisse à essieu, 58 boîtes à 6½c.; fourches à foin, 12 à 42c.; chaînes de trait, 12 à 32c.; menus articles, \$1.73.....		36 32
Kerr, J. A., tarières, 4, \$4.20; pied de roi, 53c.; Miller, Morse et Cie, huile à m., 16 g. à 74c.		16 57
Williams, R. H. : clous, 175 liv., \$10.05; carvelles, 25 liv., \$1.30.....		11 35
Paiements de moins de \$5 : sulfate de cuivre, 40 liv., \$2.80; boulons de voiture, 200, \$5; \$5; transport, \$3.20.....		16 00
Semence (\$309.87)—		
Bourne, Frères, blé, 167 boiss. à 60c.....		100 20
Hayward, Henry H. : blé 31½ boiss. à 60c.; sacs, 9 à 15c.....		20 05
Milligan, Jos., pommes de terre, \$7.50; Rennie, Wm., graines de jardin, \$21.64.....		29 14
Parrish et Lindsay, orge, 40 boiss. à 61c.; avoine, 75 boiss. à 45c.; pommes de t., 160 b. à 63c.		158 95
Paiements de moins de \$5 : transport.....		1 53
Bétail (\$363.50)—		
Creamer, J. P., vétérinaire, soin et étable, 3 têtes de bétail, 6 j. à 75c.....		13 50
Field, Ed., services de taureau, \$10; Hollis, Jos., taureau, \$70.....		80 00
Kimball, S. S., cisailles à décorner, \$10; Martin, Wm., taureaux, 2 à \$100, 1 à \$60.....		270 00
A reporter.....		5,674 82

Auditeur général—Partie G

Agence des Buttes-de-Tondre—Suite.

	\$ c.
Report	5,674 82
Fournitures aux indigents (\$6,523.94)—	
Boden, John, bœufs, 1 paire, \$100; Brice, Frères, bœuf, 322 liv. à 6½c.	122 14
Ch. de fer Can. du Pac, transport, \$18.50; Creamer J. P., et Cie, médicam., \$68.13	86 63
Dillon, Jas., et Cie, châssis, 3, \$8.75; Dumble, T. H. et Cie, médicam., \$22.01	30 76
Galleneau, Mme B., bœuf, \$55; Hall, W., M.D., soins médicaux, \$344.35	379 95
Garland, J. M., pant., garçons, 33 prs. à \$1.44; toile, 30 vgs à 15c.; flanelle, 64½ vgs à 26½c.; pant. d'homme, 54 prs à \$1.69	160 54
Hamelin et Ayers, serge, 293½ vgs à 30c.; laine filée, 40 liv. à 45c.	105 98
Hollis, Jos., bœuf, 1,333 liv. à 6c.; vaches, 4 à \$35; bœufs, 2 paires à \$100.	419 98
Cie Baie-d'Hudson, riz, 50 liv., \$2.45; savon, 180 liv., \$10.44; sucre, 340 liv., \$22.44; thé, 245 liv., \$54.37; tabac, 115 liv., \$52.21; capsules, 30 M., \$16.17; poudre à fusil, 400 liv., \$93; plomb, 600 liv., \$38.40; lignes à morue, \$2.64; broch. à tricot., 6 douz., 48c.	292 60
Joyner et Elkington, fleur, 877 sacs à \$1.85	1,622 45
Kerr, W. H., couvertures, 56 à \$2.38½; Macdonald et Cie, A., bacon, 3,243½ liv. à 10c.	457 19
Mackenzie, Powis et Cie, sel, 5 brls à \$2.75; Martin, Robt., médicaments, \$77.37	91 12
McDonald, D. H., bœufs, 2, \$55; Sanford Mfg. Co., pantalons, 19 prs à 87c.	71 73
Thibault, N., bœufs, 1 paire, \$110; Western Milling Co., bacon, 9,417 liv. à 10c.	1,051 70
Tinning, R. J., thé, 135 liv. à 22½c.; coton, 107 vgs à 9c.	40 27
Paiements de moins de \$5: balles, 60 liv. à 7½; petits articles, \$2.03	6 53
Sauvages: bœuf, 23,977 liv. à 6c.; transport, \$145.83	1,584 45
Écoles (\$5,179.36)—	
Ch. de fer Can. du Pac, transport, \$6.07; Merrick, Anderson et Cie, poêles, 3, \$37.30	43 37
Dillon, James, et Cie, serrurerie pour la nouv. maison d'école en pierre, rés. de Gordon	94 33
Cie Baie-d'Hudson, biscuit, 500 liv., \$19; riz, 100 liv., \$4.90; menus articles, \$1.12; clous, 100 liv., \$7; 6½ M. lattes, \$32.50	64 52
McDonald, D. H., et Cie, barreaux, poteau et bras d'escalier, \$13.30; briques, 2 M. à \$10; portes, 19, \$43.75; lattes, 15 M., \$58.50; bois de serv., 12,312 p., \$282.78; châssis, 19, \$30.90; bardeaux, 20½ M., \$56.38	505 61
Payne, Chas., charpenterie à la nouv. maison d'école de Gordon, \$470; peint. le toit, \$9.	479 00
Départem. de la papet., fourn., \$48.64; Williams, R. H., bois de serv., 2,502 pds, \$48.79	97 43
Turner, Joseph, construire un mur de pierre de 99 cordes à \$4	396 00
Paiements de moins de \$5; messagerie, \$3.75; châssis, 2 pr., \$5.	8 75
Sauvages: transport, \$226.06; chaux, 450 bois., \$135; manœuvres, 71½ jrs, \$70.15; répar. la maison d'école de Muscovequan, \$50.25	481 46
Appointements des instituteurs	3,008 89
(Page G—111)	
Gages des employés de la ferme (\$1,802)—	
Field, Ed., faucher et râtelier, \$10; salaires, \$1,792	1,802 00
(Page G—111)	
Economie de la ferme (\$1,045.02)—	
Beck, Levi, orge, 85 boiss. à 30c.; avoine, 63 boisseaux à 20c.	38 10
Borbridge, S. et H., ouv. de cheval, 4 à \$3.40; toiles caoutchoutées, 3 à \$2.75	21 85
Boden, John T., transport, \$37.08; Bray, T. L. et Cie, bacon, 1,000 liv. 8c.	117 08
Brice, Frères, bœuf, 166 liv. à 6½c.; Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 35 galls à 50c.	28 91
Dillon, J., et Cie, poêle, 1 \$9.50; lanternes, 2, \$1.50; Howson, C., barouches, 2 à \$50.	111 00
Cie de la Baie-d'Hudson, pommes, 144 liv., \$17.42; savon, 200 liv., \$11.60; sucre, 375 liv., \$24.75; thé, 216 liv., \$49.03; menus articles, \$3.77	106 57
Joyner et Elkington, fleur, 46 sacs à \$1.85; école sauvage de Régina, 1 harnais, \$22.	107 10
Macdonald, A., et Cie: farine d'avoine, 252 liv. à 2½c.; sirop, 18 galls à 63c.	17 32
Macdonald, D. A., et Cie: râteau à foin, 1, \$25; chariots, 2 à \$65	155 00
Richardson, H., cheval, \$75; Merrick, Anderson et Cie, poêle de cuisine et meub., \$17.40	92 40
Cie Smith et Fergusson: accessoires de poêle, 1 assort., \$7; tuyau, 24, \$4.80.	11 80
Paiem. de moins de \$5: forgeage, \$1.60; fourn. de harnais, \$8.08; mouton, 50 liv. à 8c., \$4; fourniture de papeterie, \$1.48; transport, \$7.92	23 08
Sauvages: bœuf, 2,349 liv. à 6c.; transport, \$38.12	179 06
Voyages des fermiers	35 75
(Page G—111)	
Constructions (\$754.42)—	
Dillon, Jas., serrurerie pour la maison de ferme de la réserve de Muscovequan	33 95
Kerr, J. A., ferronnerie, \$5; Cie Smith et Fergusson, ferronnerie, \$22.05	27 05
McDonald, D. H., et Cie: briq., 900, \$9; portes, 12, \$29; lattes, 8½ M., \$33.15; bois de serv., 7,124 pds, \$157.87; châssis, 17 pr., \$28.10; bardeaux, 9 M., \$25.63; papier goudronné, 4 roul., \$8; menus articles, \$3.05	293 80
Thibault, N., 6 jrs de travail pour poser le treillis dans le bureau	12 00
Williams, R. H.: peintures et vis, 3 prs, \$1.85; bois de serv., 3,550 p., \$73; bardeaux, 15 M., \$45; papier goudronné, 2 roul., \$3.50; châssis, 6, \$11.10	134 45
Sauvages: transport, \$128.17; billots pour l'étable et le magasin, \$60; construction, \$65.	253 17
Dépenses en général (\$2,816.98)—	
Beck, Levi, avoine, 186½ bois. à 20c.; Bray, T. L., et Cie, bacon, 450 liv. à 8c.	73 30
Borden, John T.: forgeage, \$11.55; transport, \$37.30	48 85
Brice, Frères, bœuf, 108 liv. à 6½c.; Cie de ch. de fer Can. du Pac., transport, \$7.24	13 66
Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 35 galls à 50c.; service de tél. du gouv., télégr., \$16.14	34 64
Cie Baie-d'Hudson: pommes, 64 liv., \$7.74; sucre, 170 liv., \$11.22; thé, 96 liv., \$21.79; menus articles, \$1.94	42 69
Joyner et Elkington, fleur, 27 sacs à \$1.85; Lindeburgh, A. V., frais de port, \$16.35	66 30
A reporter	21,259 00

Agence des Buttes-de-Tondre—Fin.		\$ c.
Report		21,259 00
Dépenses en général—Suite.		
Macdonald, A., et Cie farine d'avoine, 112 liv., \$2.66 ; sirop, 8 galls, \$5.04		7 70
McDonald, D. H., et Cie : bois de service, 1,147 pds à \$25 ; clous, 30 liv., \$1.50		30 18
Département des impressions et de la papeterie, fournitures, \$48.72 ; école d'industrie de Qu'Appelle, réparer un traineau, \$5.50		54 22
Thibeault, Narcisse, nettoyer et réparer la maçonnerie d'un puits		60 00
Paievements de moins de \$5 : messagerie, \$2.85 ; encre, \$6.50 ; mouton, 60 liv. à 8c., \$4.80 ; fourn. de harnais, \$3 55 ; ferronnerie, \$3.30 ; toile caoutchoutée, \$2.75 ; abonn., \$1		24 75
Sauvages : bœuf, 1,100 liv. à 6c., \$66 ; transport, \$14.61 ; main-d'œuvre, \$40		120 61
Appointements, \$2,213.33 ; voyages, \$26.75	(Page G—111)	2,240 08
		23,796 54
Agence des Sioux.		
En général—		
Appointements, \$3,227.73 ; voyages, \$14.45	(Page G—111)	3,242 18
Cox, Geo., effacer des mots et graver une médaille		2 00
Whitmore, A. E., interpréter au bureau de Régina		8 00
Sioux de Birtle—		
Ashmore, Geo., avoine, 16 bois., \$6.40 ; Baird, A. R., M. D., soins médicaux, \$6		12 40
C. C. P., transport, \$17.71 ; transport de vêtements pour mission, \$54.76		72 47
Doig, A., boîtes au lait, 4 douz., \$6 ; Good, J. W., M. D., soins médicaux, \$66.65		72 65
Govenlock, W., bois de service, 1,373 pds, \$32.56 ; Humphry, J. G., forgeage, \$17		49 56
Ch. de fer Grand-Tronc, transport de vêtements pour mission		16 64
Leitch, Frères, fleur, 1,666 liv., \$15 ; Lowe, R., honoraires de constables, \$32.45		47 45
Martin, R., médicaments, \$11.05 ; McArthur, J. D., bois de service, 872 pds, \$8.72		19 77
McEwen, M. G., barre de fer, 24 pds long, \$5 50 ; gouttière, \$7.90 ; clous, \$1.60		15 00
Renton, A. R., services, semer et couper du grain		9 50
Ross, Jas., orge, 10 boiss., \$2 ; avoine, 125 boiss., \$25		27 00
Stevenson, W., M. D., soins méd., \$13 ; Stewart, H. A., M. D., soins méd., \$5.50		18 50
Urie, W., pom. de terre, 40 boiss., \$13.33 ; Wheeler, R., M. D., soins méd., \$42.75		56 08
Païem, de moins de \$5 : transp. et messag., \$4.06 ; interprètes, \$3 ; constable et témoins, honor., \$17.65 ; avoine, 15 boiss., \$3 ; graines de jardin, \$4.07 ; menus articles, \$1.80		33 58
Sauvages : interprètes, \$29.50 ; journalier de ferme, \$15		44 50
Sioux de Prince-Albert—		
Betts, J. F., provisions, \$21.10 ; ch. de fer Can. du Pac., transport, \$8.61		29 71
Cockrill, Geo., bois de service, 350 pds, \$9.50 ; châssis, \$6		15 50
Davis, T. O. : farine, 10 sacs, \$17 ; thé et tabac, \$5.40 ; clous, \$1.60		24 00
Davis, W. Y., bacon, 213 liv., \$23.43 ; Cie Massey-Harris, charrues, 2, \$20		43 43
Ch. de fer Grand-Tronc, transport de vêtements pour mission		25 92
Païements au-dessous de \$5 : graines de jardin, \$2.02 ; messag. et pass. d'eau, \$2.45 ; chaux, 10 bois., \$3.25 ; interprètes, \$3 ; menus articles, \$3.75		14 47
Sioux de Mâchoire-d'Orignal—		
Aspdin, T. W., $\frac{1}{3}$ de la subvention, <i>re</i> transport des Sioux au delà de la frontière		166 66
Baker, A. E., et Cie, munition, \$8.05 ; tente, \$11.50 ; provisions, \$33.52		53 07
Bole, W. W., médicaments, \$17 ; Breckin, A., provisions, \$24.70		41 70
Fergusson, Hugh, viande, 91 liv. à 6c.		5 46
Païements au-dessous de \$5 : transp. et billet de passage aux sauv., \$1.90 ; barillet, \$2		3 90
Réserve de Bison-Debout, Muscowpetung—		
Martin, Robt., drogues et médicaments		25 95
Païements au-dessous de \$5 : réparer des faucheuses		8 35
Sioux près du Portage-la-Prairie—		
Cie de chemin de fer Grand-Tronc, transport de vêtements pour mission		8 55
Lundy, B., M. D., soins médicaux, \$22.80 ; menus articles, transport, \$2.70		25 50
Bonnet-Blanc, Sioux, Bois-de-l'Orignal—		
Cameron, Hugh, emmag. de provisions, \$4 ; Cie du ch. de fer Can. Pac., transp., \$61.59		65 59
Dalmage, R. W., pom. de terre, 75 boiss. à 65 ; Lawry, T., et Fils, bacon, 275 liv. à 10 $\frac{1}{2}$		76 52
Kerr, J. A., poudre, 50 liv. à 30c. ; plomb de chasse, 200 liv. à 8c.		31 00
Martin, Robt., medicam., \$29.27 ; Western Milling Co., farine, 100 sacs à \$1.20		149 27
Tucker, W. R., porte, 1, \$2.50 ; bois de serv., 411 pds, \$12.33 ; papier goudr., 1 $\frac{1}{4}$ roul., \$3.12 ; bardeaux, 3 paquets, \$3.75 ; menus articles, \$7.90		29 60
Païements au-dessous de \$5 : messag., 85c. ; graines de jardin, \$1.82 ; menus art., \$2.90		5 57
		4,597 00
Arpentages.		
S. Bray, arpentage dans l'agence du Pas, 1894—		
Billets de pass. et pullmans à Selkirk-Ouest et retour <i>via</i> Prince-Albert		124 80
Voitures de place et transport de bagage, \$5.10 ; chargeurs, \$4 ; blanchissage, \$8.40		17 50
Pension en camp, 114 jours, \$114 ; frais de port, télégrammes, etc., \$9.05		123 05
Aide R. A. Gamble, 121 jrs à \$1.25 ; bûcherons, 14 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25 ; 190 $\frac{1}{2}$ j. à \$1		260 38
Porte-chaîne, 51 jrs à \$1.25 ; 115 $\frac{1}{2}$ à \$1 ; cuisiniers, 48 jrs à \$1.25 ; 43 $\frac{1}{2}$ à \$1 ; 24 à 50c.		394 50
Homme et attelage, 16 j., \$38.50 ; allocation de ration, 662 j. à 75c.		535 00
A reporter		1,455 23

Auditeur général—Partie G

Arpentages—Fin.

	\$ c.
Report	1,455 23
S. Bray, arpentage, agence du Pas, 1894—Fin.	
Équipement de camp, \$148.26, moins vente d'équipement, \$51.92	96 34
Pension en route, \$102.05 ; transport des hommes, \$126.29	228 34
Loyer d'instrument et réparations, \$31 ; médicaments, \$5.20	36 20
Transport de poteaux en fer, \$34.70 ; messagerie et charriage, \$14.35	49 05
Bois de chauffage, \$2.25 ; savon, \$4.70	6 95
J. C. Nelson, arpentages, 1893—	
Balance retenue, 1893-4, \$197.80 ; moins habillement renvoyé, \$14.70	183 10
A. W. Ponton, arpentage de la réserve de la Rivière-aux-Coquilles, 1894—	
Billets de passage, de Régina au Lac-aux-Canards et retour de Prince-Albert	22 90
Pension, \$34.40 ; passage et transferts, \$5.10 ; transport, \$4.44	43 94
Aide, 22 jrs à \$1.50 ; main-d'œuvre, 60 jrs à \$1 ; rations, 82 à 60c.	142 20
Louage de poney et barouche, \$44 ; fournitures de camp, \$6.90	50 90
A. W. Ponton, arpentages, agence de Birtle, 1894.—	
Aide, 91 jours à \$1.50 ; interprète, 96 jrs à \$1.25	256 50
Bûcheron et porte-chaîne, 213 jrs à \$1 ; rations, 376 $\frac{3}{4}$ à 60c.	439 00
Pension de lui-même en campagne, \$45.60 ; pension du parti en route, \$39.25	85 85
Billets de ch. de fer et pullman, \$25.30 ; louage de cheval, \$274 ; nourrit. de cheval, \$27.90	327 20
Équipement de camp, \$30.71 ; ferrage de chevaux, \$10.75 ; réparer des harnais, \$6.15	47 61
Papeterie, \$4.90 ; blanchissage, \$3 ; menus articles, \$2.40	10 30
A. W. Ponton, en général—	
Billets de pass., de Régina à Macleod et retour, \$52.70 ; frais de messagerie, \$2.50	55 20
Chaîne d'arpenteur, \$6.50 ; chariot à ressorts, \$75.	81 50
En général—	
Bouchette, C. J., A.F., arpentage de la ligne à Sa nt-Pierre	8 00
Lunette méridienne, théodolite et trépied n° 6.	226 00
Fret sur lunette méridienne à Londres et retour	16 07
Moitié du coût des réparations de la lunette méridienne, \$17.94 ; menus articles, \$2.10	20 04

3,888 42

En général.

Instruments aratoires (\$10.84)—Cie C.C.P., transport d'outils et instruments aratoires	10 84
Semence (\$137.90)—Simms, J. A., et Fils, bal. d'entrep. p. fourn. de grain de sem., 1893-94	137 90
Fournitures pour les indigents (\$1,457.76)—	
Ch. de fer Can. du Pacifiq., transp., \$168.38 ; Donahue, J.T., balance due sur bacon, \$85.05	253 43
Fafard, rév. F. X., don pour les sauvages indigents de la rivière Albany	125 00
McCarthy, rév. Jos., don pour rets et ficelle aux sauvages de la rivière Mackenzie	500 00
Pettingell, W. G., graines de légumes pour les sauvages du Petit-Lac de l'Esclave	9 25
Département des impr. et de la papeterie, <i>Le Médecin de la Famille</i> , 3 exemplaires	15 00
Vincent, Archbishop, avance pour secours aux indigents à la rivière Albany	500 00
Western Milling Co., farine, 1 $\frac{1}{2}$ sac ; bacon, 196 liv., délivrées aux sauvages de Régina	22 40
Menus paiements, bacon, 5 liv., 75c. ; gobelets, 12, \$2.75	5 50
Frais de transport d'habillement pour mission, adressé au rév. J. Semmens, Winnipeg	29 18
Écoles (\$3,248.98)—	
Appointements des instituteurs et subventions aux écoles	3,058 11
Black, C. H., ardoises, 6 douz., \$8.40 ; Lamont, P., ardoises, 2 douz., \$2.40.	10 80
Ch. de fer C.P., transport, \$7.95 ; Cie de messagerie Dominion, transport, \$24.50	32 45
National Mfg. Co., pavillons en coton, 10 douz., pour exposition et distribution subséq.	20 00
Dépt. des impressions et de la papeterie, impressions, \$82.43 ; fournitures d'école, \$45.19	127 62
Economie de la ferme (\$2 52)—Département des impressions et de la papeterie, fournitures	2 52
Dépenses en général (\$1,804.71)—	
Services à Ottawa (page G-4) \$77.71 ; pension, Mme Quinn, \$144.	221 71
Secours : E. H. Payne, \$60 ; F. M. Payne, \$60	120 00
Annonce de soumission, boeuf, 1894, \$10.08 ; fournitures, 1894, \$49 ; fourn. 1895, \$892.05	951 13
Commission de 1 pour 100 sur avances, banque de Montréal, \$41.96 ; Cie de la Baie-d'Hud., \$40.78 ; banq. Impériale, \$7.12 ; Mahaffy et Clinksill, \$4.50 ; D. H. McDonald et Cie \$6.47 ; banque Union, \$2.52	103 35
Echantillons fournis : Thos. Birkett, \$8.10 ; J. M. Garland, \$9.44 ; Cie de la Baie-d'Hudson, \$41.35 ; Cie manufacturière W. E. Sanford, \$17.43	76 32
Banque de Montréal, frais de messagerie sur l'argent des annués, Winnipeg à Régina	15 00
Ch. de fer Canad. du Pacifiq., transp., \$4.12 ; Cie de messagerie Dominion, transp., \$16.30	20 42
Cole's National Mfg. Co., 12 pavillons de 12 pds, pour exposition et distribution subséq.	120 00
Finlayson, J., articles achetés pour l'exposition de Chicago, \$67.50 ; moins articles achetés par S. Bray, \$1.	66 50
Département des impressions et de la papeterie, \$56.28 ; Tinning, R. J., toile hessoise, 364 $\frac{1}{2}$ vgs, \$62.78	119 06
Western Milling Co., bacon, 193 liv., \$19.30 ; farine, 176 liv., \$2.88 ; sacs, 75, \$10.01	32 19
Williams, R. H., bois de serv. p. boîtes, \$10.25 ; Willoughby, C., bois de serv. p. boît., \$20.50	30 75
Young, Thos., charriage d'approv. entre la station et l'entrepôt	95 92
Menus paiements : nettoyage de latrines, \$2.50 ; clous, \$4.01 ; térébenthine, 63c	7 14

6,837 49

Bureau du commissaire : Régina.

§ c.

Bâtiments (\$451.50)—

Arthur, Alfred, moitié du coût pour peindre une clôture, 2 couches, 790 pds à 6c.	23 70
Bannister, A., 18 jrs d'ouvrage pour réparer l'entrepôt, \$36; matériaux, \$2.	38 00
Ch. de fer Canadien du Pacifique, transport d'un moulin à vent de Winnipeg.	18 71
Cockshutt Plough Co., 1 moulin à vent de 12 pds sur une tour de 60 pds, avec pompe.	135 00
Cowan, D. G., 12½ jrs de travail de charpentier dans l'entrepôt, à \$2.	25 00
Kennedy, D., 22 jrs pour réparer une clôture à \$1.50, \$33, moitié du coût.	16 50
McDougall, D. C., érection d'un moulin à vent, lui-même, 92 h. à 30c.; aide, 87 h. à 25c.; journalier, 29 h. à 15c.; réservoir, moitié du coût, \$4.	57 70
Ross et Maw, 1 presse-étoupe, \$5; 1 cylindre 4 x 20, \$6; 60 pds de tuyau 1½ pcc, \$18.	29 00
Sauvidge, M. W., labourage de terrains pour planter des arbres, 3½ j. à \$3.	10 50
Williams, R. H., réparations à l'entrepôt, bois de service, 3,054 pi-ds, \$65.49; papier gondronné, 7 rouleaux, \$12.25.	77 74
Paiements au-dessous de \$10: dépenses re plantage d'arbres, moitié du coût, \$10.45; sapin, 25, \$2.50; ferronnerie pour moulin à vent, \$6.70.	19 65
Dépenses en général (\$34,331.21)—	
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphones, bur. des sauvages, 12 m. au ler nov. 1895, \$33; entrepôt, 12 m. au ler juillet 1895, \$36.	69 00
Ch. de fer Canad. du Pacifiq., fr. de transport, \$3.48; loyer d'emplacement pour entrepôt, \$1.	4 48
Cie de télégr. du C.C.P., télégrammes, \$287.18; England, John, frais de port, \$240.	527 18
Cie de messagerie Dominion, frais sur l'argent des annuités, \$59.80; frais généraux, \$23.65.	83 45
Donahue, J. S., son, 7 sacs, \$7; avoine, 10 boiss., \$5; sel, 25 liv., 50c.	12 50
Evans, F., avoine, 31 boiss., \$12.40; Green, Robert, avoine, 49 boiss., \$17.15.	29 55
Lamont, P., encre, 30 bouteilles, \$38.40; mucilage, 6 bouteilles, \$7.20; étampes en caoutchouc et tampons, 9, \$9.05.	54 65
Paul, Knight et McKinnon, houille, 40'015 tonn. p. bureau, 6'54 tonn. p. l'entrep. à \$9.50.	442 37
Dépt. des impress. et de la papeterie, impressions, \$287.36; papier-carbone, 10 boîtes, \$32; livres blancs, 12, \$13.80; papier cyclostyle, 30 mains, \$30; timbres à dater, \$8; papier-ministre, 11 rames, \$39.48; grands-livres, 6, \$10.20; livres à lettres, 12, \$22.80; presse à copier, \$6; timbres à numérotter, \$21.50; clavigraphie Remington, \$102.50; caisses à papeterie, 2, \$11.50; fournitures pour l'entrepôt, \$46.32; papier à patrons, 8 mains, \$13.50; papier à calquer, 1 roul., \$5.30; rubans de clavigraphie, 24, \$16.92; menus articles, \$103.52.	770 70
Regina Electric Light and Power Co.: sonnettes électriques et batteries, \$6.50; éclairage de la maison du gardien, 8 m. au 28 fév., \$12; éclairage du bureau, 4 m. au 28 février, \$68.60; lampes, 2, \$1.70; réparations, \$1.20.	90 00
Cie Smith et Fergusson: houille de Galt, 3 0975 tonnes à \$7; ferronnerie, \$16.90.	38 58
Western Milling Co.: avoine, 40 boiss. à 45c., 40 boiss. à 40c.; réparer une pompe, \$11.07.	45 07
Whitmore, J. A., frais de port pour le bur., \$240; pour l'entrepôt, \$30; loyer de tiroir, \$5.	275 00
Willoughby et Mollard: entreprise, \$165; réparer le tambour, \$1.70.	166 70
Fournit. pour sauvages: charrier du fumier, \$4.50; foin, 9 charges, \$64; bois, 3 charg., \$10.	78 50
Paiements de moins de \$10: forgeage, \$9.30; pétrole, 10 galls, \$3.75; posage de tuyau acoustique, \$5; vitres et mastic, \$4.25; ferronnerie, \$7.25; réparer un harnais, \$4.75; almanach des adresses de Henderson, \$5; bois pour tablettes, \$6.90; mucilage, 3 bouteilles, \$3.75; verre poli, \$8; reliure d'alm. des adre-ses, \$3.10; réparer la maçonnerie, \$6.32; enlever de la neige, \$9.75; abonnements à 10 journaux, \$27.50; diverses fournitures de bureau, \$10.47; articles au-dessous de \$3, \$5.	120 09
Appoint. à Ottawa, (page G—4) \$2,273.33; appoint. à Régina, (page G—11) \$24,395.12.	26,668 45
Bétournay, J. A.: voyag., avance p. dépenses, \$48.40; pens., \$165.25; voit.de pl. et transf., \$16.65; bil. de p., \$75.40; transp., \$3.55; fr. de p., \$2.50; prov., \$76.05; pullmans, \$12; lou. d'attelage, \$226.25; valises, 2, \$16.75, toile caoutc., \$5; gages des chaloup., \$16.25.	664 05
Campbell, J. J.: billet de pass., lui et sa famille, de Régina à Ottawa, \$192.55; transp. de meubles, \$112; frais de subsistance à Ottawa, 1-31 juillet, \$31.	335 55
Fleetham, T. J., pension en route à Battleford pour prendre soin de l'école.	3 25
Forget, A. E., pension, \$17.25; billets de pass., \$51.80; pullman, \$12.50; péages, 30c.	81 85
Graham, W. M., frais de déménagement de Moosomin, pension, \$4.75; billets de passage, \$11; transport, \$3.96; louage d'attelage, \$5.	24 71
Jowett, J. W., voyages: pension, \$3.10; billets de passage, \$4.60.	7 70
McGibbon, A., voyages: avances pour voyages, \$950; forgeage, \$11; pension, \$1,218.22; faire un chal., \$20.52; équip.de camp, \$44.44; canot, \$104; bil.de p., \$64.95; transp., \$66.24; gratific. et présents, \$81.77; fournit. de harnais, \$9; louage de chev., \$75.50; m.-d'œuv., \$8.75; blanchiss., \$25; portage et transf., \$25; frais de p., \$11; provisions, \$64.54; réparations, \$7; étalage et nourriture, \$105.17; P. McAra, jne, transcript. de comptes, \$6.60; petits articles, \$9.81; \$2,908.51, moins avances de 1893-94, \$1,050.	1,858 51
Paget, F. H., voyages: pension, \$107.25; voitures de place, etc., \$8.55; billets de passage, \$64.70; pullmans, \$24; blanchissage, \$7.25; petits articles, \$2.95.	214 70
Reed, H.: déplacement à Ottawa, billet de passage, \$35.10; transport de meubles, \$112.	147 10
Wadsworth, T. P., inspect. en chef: pens., \$1,789.20; pens.d'un cond. d'at., \$18.50; voit.de pl. et transf., \$93.25; bil.de p., \$166.35; nourrit. et étalage, \$34; lou.de chev., \$156.25; interprètes, \$10; m.-d'œuv., \$33.15; blanchiss., \$41.85; frais de p., \$48.46; présents aux sauvages, \$33.16; pullman, \$42.05; papeterie, \$9.50; présents et gratifications, \$25.25; petits articles, \$11.55; \$2,517.52; moins \$1,000 avancés en 1893-94.	1,517 52

34,782 71

Auditeur général—Partie G

Ecole d'industrie de Battleford.

	\$ c.
Arcand, Damas, couchettes de fer, 2, \$28; Ballendine, Alex., bois, 4 cordes, \$28.	56 00
Beardmore et Cie : ardesse, 3 liv. à \$7.50; cuir : à polir, 510 $\frac{1}{2}$ liv. à 16c.; à lacets, 50 $\frac{1}{2}$ liv. à 75c.; jaune, 137 $\frac{1}{2}$ liv. à 75c.; grenelé, 261 $\frac{1}{2}$ liv. à 16c.; brun, 51 liv. à 50c.; à semelle, 554 liv. à 26c.; à hausse, 140 $\frac{1}{2}$ liv. à 40c.; fournitures de cordonniers, \$73.12.	585 99
Bremner, Alex. :avoine, 71 boiss. à 55c.; pommes de terre, 13 boiss. à 75c.	48 80
Ch.de f. Can. du Pac., transport, \$307.73; Carter, Galbraith et Cie, pétrole, 250 galls à 50c.	432 73
Clark, rév. T. : matériel pour la construction d'une serre, \$100; chariot, 1, \$100.	200 00
Cummings, W. : pomm. de t., 9 boiss. à 75c.; loy. d' fauch., 9 j., \$4.50; bois, 50 cord. à \$2.40	131 25
Day, George, bœuf, 1,145 liv. à 8c.; Cie de messagerie Dominion, frais de transport, \$19.25.	110 85
Dewan, Thos. : briques, 2,000 à 2c.; grain de semence, 5 $\frac{1}{2}$ boiss. à \$1.	45 25
Dwan, W. : houille, 150 tonnes à \$6.74; bois, 50 cordes à \$2.69.	1,145 50
Ferguson, R. B. : armoires, 7 à \$9.50; couchettes en fer, 28 à \$12.	402 50
Garland, John M. : soul., 100 prs à \$1.34; brosses : chev., 72 à 49c.; à chaus. et à poêle, 3 douz., \$8.40; casq. : toile, 75 à 29c., bonn. de fourr., 60 à \$2.65, 74 à \$1.50, casq. écossaises, 75 à 47c.; tricots, 242 vgs à 50c.; manteaux de femmes, 61 à \$5; pardessus, 36 à \$5.84; peignes, 10 $\frac{1}{2}$ douz., \$23.30; cache-nez, 75 à 39c.; coton pour draps de lit, 1,632 vgs, \$212.50; caleçons, 144 prs à \$1.07; grosse toile, 100 vgs à 19 $\frac{1}{2}$ c.; flanelle, 512 vgs à 26 $\frac{3}{4}$ c.; mouchoirs, 600, \$38.25; chapeaux de f., 60 à 59c.; bas, 120 prs à 12 $\frac{1}{2}$ c.; nattes, 6 à \$1.50; serge, 1,211 $\frac{1}{2}$ vgs à 25 $\frac{1}{2}$ c.; coton blanc, 911 vgs à 11 $\frac{1}{2}$ c.; chemises : flanelle, 144 à 97c., toile, 144 à 59c.; vét. de dessous, 144 à \$1.34; ciseaux, 50 prs à 29c.; batiste, 303 $\frac{1}{2}$ vgs à 13 $\frac{3}{4}$ c.; habil. : complets, 120 à \$1.79, étoffe, 120 à \$3.75, 70 à \$3.79; toile à nappe, 30 vgs à 34c.; couteil, 535 $\frac{1}{2}$ vgs à 19c.; toile à essue-m., 494 $\frac{1}{2}$ vgs, \$55.06; fil, 60 douz., \$27; étoffe, 25 vgs à 59c.; laine filée, 102 liv. à 64c.; articles au-dessous de \$5, \$35.10.	3,533 29
Gurney, Tilden Cie : parties de poêles, \$21.45; balance, 1, \$29.40; étampage, \$1.	51 85
Hamelin et Ayers, châles en laine grise, 20 à \$2.50	50 00
Cie Baie-d'Hudson : pommes, 1,500 liv. à 12 $\frac{1}{2}$ c.; orge, 300 liv. à 3c.; poudre à pâte, 50 liv. à 21 $\frac{1}{2}$ c.; biscuits, 200 liv. à 8 $\frac{3}{4}$ c.; chandelles, 48 liv. à 13 $\frac{3}{4}$ c.; café, 100 liv. à 31c.; fromage, 301 liv. à 11 $\frac{1}{2}$ c.; lard, 100 liv. à 9 $\frac{1}{2}$ c.; moutarde, 24 liv. à 23 $\frac{3}{4}$ c.; allumettes, 12 grosses à 42 $\frac{1}{2}$ c.; farine d'av., 3,000 liv. à 3 $\frac{1}{2}$ c.; raisin, 200 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.; sel, 950 liv., 2 bris, \$22.20; savon, 2,641 liv., \$154.20; épices, 45 liv., \$8.43; sucre, 746 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.; sirop, 250 galls à 69c.; thé, 1,227 $\frac{1}{2}$ liv. à 22 $\frac{1}{2}$ c.; vinaigre, 10 galls à 42c.; menus articles de provisions, \$5.13; brosses, 27, \$10.61; ruban, 396 vgs, \$25.74; chaussures, 75 prs à \$1.16; ess.-m., \$9.36; tuq., 72 à 26c.; cogn.-emmanch., 12 à 92c.; seaux à chi., 3, \$5.22; fourch., étable, 6, foin, 12, \$10.14; foin, 1 ton., \$5; fourn. de ferr., \$10.48; batt.de cuisine, \$13.75; badigeon, 3 paq., \$6.80; cout. et fourch., 5 douz., \$15.60; câble, 70 liv., \$12.60; transp. d'approx. de Saskatoon, \$240.32; jouets et jeux, \$24.25; bois, 7 $\frac{3}{4}$ cordes à \$2.	1,632 21
Jardine, A. B., et Cie : semoir, \$14.40; refoul. de bandage, \$10.80; étampe, \$5.60; transp. payé, \$9.30; menus articles, \$1.80.	41 40
Kerr, J. A. : aiguilles pour machine à tricoter, 266, \$21.60; zinc, 100 p. c., \$5.	26 60
Lamont, P. : <i>Boy's Own Paper</i> , 6 exemp., \$10.50; <i>Girl's Own Paper</i> , \$10.50; men. art., \$1.80.	22 80
Laurie, P. G. : vaches, 2 à \$30, 1 à \$23; jeune bœuf, 1, \$15	98 00
Macdonald, Alex. : tasses et soucoupes, 1 $\frac{1}{2}$ douz., \$2.25; pommes de terre, 97 boiss. à \$1.14; bois, 10 $\frac{1}{2}$ cordes à \$2.	133 08
Macdonald, A., et Cie : bacon, 509 liv. à 12 $\frac{1}{2}$ c., 2,360 liv. à 11 $\frac{1}{2}$ c.; raisin de Corinthe, 250 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.; balais, 36 à 27c.; moins transport, \$3.08.	357 06
Mackenzie, Alex., réparations aux voitures et machines de la ferme.	34 55
Mackenzie, Powis et Cie : fèves, 1,459 liv. à 3 $\frac{1}{2}$ c.; sucre, 2,961 liv. à 4 $\frac{3}{4}$ c.	188 07
Mahaffy et Climkskill, bacon, 500 livres à 12c.; orge, 20 boiss. à \$1.25; bœuf, 11,938 liv. à 5c.; beurre, 130 liv. à 25c.; pétrole, 150 galls à 50c.; vaches, 10, \$230; poisson, 243 liv. à 5c.; farine, 100 sacs, à \$2.35; mouton, 672 $\frac{1}{2}$ liv., \$55.02; avoine, 30 boiss. à 85c.; rafraîch. fourn. a. homm. dur. l'enlèv. du charb.en feu, \$12.90; mout., 12 à \$4.50; j. bœufs, 13, \$272; mais, 10 boiss., à \$1.25; menus articles de provisions, \$7.50; ameublem. de m., \$17.50; batt. de cuis., \$72.05; toile à nappe, 6, \$26.25; serv. de table, \$46.25; bœuf, 1 joug, \$70; fil barbelé, 1,000 liv. à 6c.; serrurerie, \$45.26; portes, 9, \$43.50; serrures et ajustage, 41, \$46; vitre, 6 $\frac{1}{2}$ boîtes, 412 carreaux, \$132.73; peintures, 78 paires, \$13.35; tôle galvanisée, 8 feuilles à \$1.50; chaux, 100 boisseaux à 35c.; bois de serv., 2,000 pds à \$20; mustiquaire, 50 vgs à 30c.; clous, 2,885 liv., \$181.16; huile bouillie, 41 galls à \$1.25; fourn. de peinture, \$27.45; mastic 162 liv., \$13.72; châssis, 16 à \$2.60; vis, 34 $\frac{1}{2}$ grosses, \$17.15; carv., 3 baril., \$16.50; papier goudr., 38 rouleaux, \$81.75; térébenthine, 12 $\frac{1}{2}$ galls, \$17.20; blanc de plomb, 355 liv., \$39.60; blanc de cér., 173 liv., \$8.65; instrum. aratoires, \$18.85; munitions, \$14.63; messager., \$26.15; transport, \$11.24; jouets et jeux, \$17.31; encre, 10 bout., \$9.75; menus articles, \$10.81.	2,985 88
Martin, Robt., drogues et médic., \$111.95; Cie Massey-Harris, part. de faucheuse, \$13.	124 95
Mercer, J. B. : médicaments, \$20.94; frais de port, \$20; cadeaux de Noël, \$29.55.	70 49
Miller, Morse et Cie : globes de lampes, 72, \$4.80; clous, 595 liv., \$23.78; seaux, 24, \$8.40; cuillers, 48, \$9.12; cuvettes, 12, \$8.40.	54 50
Nicholls, F., louage d'attelage, \$17; Nolin, Jos., bois, 50 cordes à \$2.69.	151 50
Ogilvie Milling Co., farine, 500 sacs, à \$2.45.	1,225 00
Oliver, J. G. : creuser le puits pour moulin à vent, 20 pds, \$75; creus. un puits et p. une p. \$90; fourn. à air chaud, tuyaux et registres, au complet, \$266; replacer l'égout principal au réserv. d. files avec raccord, \$40; tuyau en fer et raccord. entrela. ch. de toil. d. garçons et l'égout, \$37; répar. à la fournaise, \$130; réparat. aux tuyaux et faire les raccorderm. avec l'égout du lavoir des filles, \$25; ditto lavoir des garçons, \$100; ventilation des dortoirs et des salles d'école, \$75; passage, \$58.85.	896 85

A reporter.....

14,839 95

Ecole d'industrie de Battleford—Fin.

	\$ c.
Report.....	14,839 95
Parker, H. J., louage d'attel., \$10.50; Pomerleau, N., beurre, 40 liv., \$12; huile de ricin, 50c.	23 00
Prince, Frères : son, 1,000 liv., \$12.50; avoine, 20 boiss. à 80c., blé, 43 boiss., \$35.75; lattes, 11 $\frac{3}{4}$ M., \$57; bois des., 67,649 p., \$1,586.53; bardeaux, 23 $\frac{3}{4}$ M., \$106.53; bois, 150 cordes, à \$2.69.	2,217 81
Pringle, J., services de vétérinaire.....	17 50
Dép. des impressions et de la papeterie publique, impressions et fournitures.....	185 88
Reffenstein, G. C. : boyaux Babcock, 2, \$10; messagerie, \$2.50; menus articles, \$3.50.....	16 00
Rennie, Wm. : graines de fleurs et légumes, \$51.55; Richardson, H., frais de port, \$11.25.....	62 80
Sanford, W. E., Mfg. Co. : pantalons pour garçons, 70 paires à 70c.; habillements en grosse toile, 68 à \$1.60, molleton, 70 à \$4.46.....	470 00
Skelton, J. M., vache 1, \$26; pommes de terre, 79 boiss. à 80c.; semoir combiné, \$13.50; charrue, 1, \$23; parties de charrue, \$6.50.....	132 20
Cie Smith et Fergusson: seau p. ch., 11, \$22.50; am. de chamb., \$12; tuyau à gaz et à air ch., 40 pds avec ajustage, \$11.95; transp., \$33.53; fer, 6,800 $\frac{1}{2}$ liv., \$285.29; acier, 750 $\frac{1}{2}$ liv., \$45.68; tamis à sable, 15 $\frac{3}{4}$ vgs, \$11.50; menus articles, \$12.64.....	435 09
Suffern, A. : construire une cheminée, \$30; hausser 3 cheminées, \$20; faire un mur en pierre à \$1.50 la perche, \$132.75.....	182 75
Taylor, Scott: services de lui-même et attelage, \$41; pierre, 3 cordes à \$7.....	62 00
Taylor, W. D., machine à coudre, "Household," 1.....	90 00
Transport des élèves.....	105 65
Main-d'œ. : 31 $\frac{3}{4}$ j., à \$1, 34 à 50c.; homme et attelage, 5 j. à \$3; élèves, 27 m. à \$5, 43 à \$3.....	327 49
Paiements de moins de \$10 : livres pour corps de musique, 1 série, \$8; nettoyage de latrines, \$9; bousiller l'abattoir, \$4.50; parties de faucheuse, \$8.30; livres illustrés, \$3; réparer les livres de musique, \$5.50; télégrammes, \$5.33; menus item, \$9.60.....	53 23
Sauvages : amener des élèves à l'école, \$49; charbon de bois, 30 boiss. à 25c.; charriage de pierre, 20 j. à \$1; foin, \$105.50; chaux, 167 boiss. à 40c.; rép. aux tentes, \$2.50; fendre du bois, 14 cordes à 50c.; tanner des peaux, 27, \$49; bois, 155 cordes à \$2.50, 32 $\frac{3}{4}$ à \$2.	758 96
Annonces de soumissions pour bois.....	2 85
Appointements, \$5,098.78; frais de voyages, \$359.04..... (Page G—112)	5,457 82
	25,440 48

Ecole d'industrie de Brandon.

Barclay et O'Hara : houille, œuf, 14'911 tonn. à \$10.50; houille, Galt, 3'89 ton., \$30.17; bois, 12 cordes à \$2.75; papier-feutre, 6 roul., \$8.75; cercles, 8 à \$2.75; chaux, 20 boiss. à 40c.; bois de service, 13,718 pds, \$293.88; item au-dessous de \$6, \$20.50.....	572 81
Brown et Mitchell : poêle carré, \$7.50; tuyau à gaz, 317 pds, \$42.54; fournitures à harnais, \$8.20; clou, 225 liv., \$11.35; peinture, \$5.50; plombage, \$21; div. ferronnerie, \$30.75.....	126 84
Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique, transport.....	63 54
Fergusson, R. B. : fauteuils, 6 à \$2.50; toile et emballage, \$2.25; chaises, 24 à \$1.10; matelas, 5 à \$4.25; miroirs, 12 à \$2.50; oreillers, 10 à 80c.; tables, 1 à rallonges, en chêne, \$12, 4 à \$4, 2 à \$3; lave-mains, 5 à \$4.50.....	159 40
Cie Gurney et Tilden : fournaise, \$20.77; poêle à buanderie, \$10.77; fourneau de cuisine et accessoires, \$173.10; balances, E. F., \$27, 2 union, \$6.68.....	238 32
Hanbury & McNea Mnfgr. Co., bois de service, 906 pds, \$33.94; Johnston, Wm., cheval 1, \$75	108 94
Johnson et Cie : huile bouillie, 28 galls à 80c.; peinture, 415 liv. à 4c.....	39 00
Miller, W.; travail de ferblantier, \$14.70; McKellar, Duncan, battage d'avoine, 429 boiss. à 3c.; blé, 260 boiss. à 4c.....	37 97
Nation et Shewan, sacs à grain, 100, \$24; Parrish et Lindsay, graines, \$16.15.....	40 15
Cie de Navigation du Nord-Ouest, transport du principal et 36 enfants de Norway-House à Selkirk-Est.....	600 00
Dép. des imp. et de la papeterie, fournitures, \$35.78; Reed, Wm. C., une vache et un veau, \$30.	65 78
Ecole d'industrie de Regina, harnais simple, \$19; Wilson et Rankin, 1 pupitre, \$18.....	37 00
Ross et Maw : cylindre, \$7.50; presse-étoupe, 1, \$13.30; chariot, 1, \$70; moulin à vent et tour de 60 pds, \$225.....	315 80
Semmens. rév. John, $\frac{1}{2}$ dépenses relatives aux élèves.....	66 00
Slingsby Mnfgr. Co., couvertures, 120 paires, 98 $\frac{1}{4}$ c.; Wilson et Haw, forgeage, \$34.60.....	152 68
Taylor, W. D. : tondeuses, 1 paire, \$3.50; lits en fer, 54 à \$12, 5 à \$16; matelas, 4 à \$5; filtre à eau, 1, \$12; éboueur, \$10.....	773 50
Paiem. de m. de \$10 : drogues et médic., \$4.15; 2 repas pour 15 batteurs, \$6; répar. de harnais \$3.45; ficelle, 100 liv., \$8.75; bois, 3 cordes, \$9.75; abonnement, 25c.; serv. de vétérinaire, \$3	35 35
Montant transféré au ministère des travaux publics à compte de construction.....	2,000 00
Main-d'œuvre : creuser, \$95.10; couper et amonlonner du grain, \$41.70; déplacement de clôture, \$33; peint. de clôture, \$28; remplissage d'excav., \$25; trav. sur ferme, \$189.70	412 50
Appointements, \$1,555.39; frais de voyages, \$88..... (Page G—112)	1,643 39
	7,488 97

Ecole d'industrie de Calgary.

Child et Wilson, à compte d'honoraires d'architectes.....	100 00
Underwood, Thos., avance à compte d'entreprise.....	2,626 00
Frais judiciaires, \$20; publicité, \$27.....	47 00
	2,773 00

Auditeur général—Partie G

Ecole d'industrie d'Elkhorn.

	\$ c.
Beardmore et Cie : 1 machine à bras, \$45 ; 2 assort. d'outils pour polir et finir les bottes, \$58 ; 1 machine à empeigne, \$60.	163 00
Bolton, Mlle E., partie des dépens., visiter et instr. les institut. dans le système Kindergarten	25 00
Broadley, Jos. : portes, 2, \$6.20 ; vitres et mastic, \$11.58 ; bois de service, 6,510 pds, \$135.48 ; peinture et huiles, \$9.75 ; pompe et tuyaux, \$8.50 ; fourneau et casseroles, \$495 ; réparations à la fournaise, \$7.25 ; bardeaux, 3 M. à \$3.25 ; menus articles, \$15.62, \$698.13 ; moins allocation pour vieux fourneau, \$100.	598 13
Cie de mess. Dom., mess., \$13.90 ; Goodwin R., M.D., soins médicaux et médicaments, \$326.60	340 50
Henderson, H. R. : armoires, 3 à \$9 ; transport, \$1.16	28 16
London, Wm. H., embaucheurs, 3 prs à 50c. ; formes, 51 prs, \$40.60 ; transport, \$3.14	45 24
Moosomin Spectator Company : presse Gordon, \$150 ; marbre, 1, \$12 ; coupe-papier, 1, \$18 ; caractère et fournitures, \$89.50	269 50
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures.	109 14
Reiffenstein, G. C., extincteurs : Babcock, 2 à \$50 ; frais supplémentaires, 2 boîtes à \$4.50 ; grenades, 4 boîtes à \$7.50 ; transport, \$8.72 ; boîte d'emballage et expédition, \$2.	149 72
Rolston, P. W., M.D., soins médicaux, \$28 ; Thomson, J., et Cie, cerceuil, \$23	51 00
Van Nostrand, M. E., drogues et médicaments	22 63
Paiements de moins de \$10 : médicaments et drogues, \$7 ; transport, \$3 ; abonnement, 25c.	10 25
Subvention pour balancer l'excédent du passif sur le revenu en 1894-95	2,991 36
Subvention per capita, 12 m. au 30 juin, \$9,769.37, moins montant payé en 1895-96, \$27.50	9,741 87
Comptes payés, imputable à subv. : houille, 60 tonn. à \$4, 20, ¹⁰⁰ / ₂₀₀₀ à \$6.90 ; transport de houille, \$252 ; transport de vêtements, \$2.71	633 06
	15,178 56

Ecole d'industrie de la Rivière-Haute.

Barker, P. M., registraire, honoraires d'enregistrement	12 40
Cie de ferronnerie de Calgary : alabastrine, 16 paquets à 50c. ; mesures de bur., 12 prs à \$2.75 ; serrures de porte et ajust., \$16.60 ; vitres et mastic, \$30.75 ; seaux en tôle galv., 3 douz. à \$5.25 ; toit en tôle galv., 36 x 54, \$220 ; clous, 2,105 liv., \$95.53 ; plâtre, 400 liv., \$7.50 ; huile crue, 40 galls, \$37.95 ; vis, 17 grosses, \$7.67 ; menus articles, \$13.25 ; papier goudronné, 32 rouleaux à \$1.40 ; blanc de plomb, 150 liv., \$11.50	542 30
Ch. de fer Can. du Pac., transp., \$20.07 ; Lineham, J., bois de serv., 59,543 pds, \$919.37	939 44
Cushing, W. H. : portes, 6, \$16.50 ; piquets de clôt., 520, \$17.20 ; vitres et mastic, \$26.80 ; bois de serv., 1,420 pds, \$49.70 ; répar. à la fournaise, \$13.20 ; bardeaux, 3 M. à \$3 ; divers, 78c.	133 18
Cie de la Baie-d'Hudson, achat, $\frac{1}{2}$ section de terrain à foim pour l'école d'industrie.	1,600 00
Morin, J. B., installer le téléphone, \$25 ; Naessens, rév. A., timbres, \$52.23	77 23
Moran, Frères : main-d'œuvre, 194 j., \$119 ; tuyau en fer, 120 pds, \$24.80 ; machine et pompe Rider, \$350.62 ; droit, \$95.70 ; transp., \$63.38 ; menus articles, \$10.06 ; fournir et poser 160 pds de tuyau de tuile, \$70 ; ouvrage à la nouvelle cuisine, à l'entreprise, \$90.	823 56
Orme, J. L., et Fils, clarinette, 1, \$25 ; Piper, Noah, L., et Fils, réparat. au fourneau, \$13.	38 00
Département des impressions et de la papeterie publiques, fournitures, \$76.35 ; Rouleau, E. H., soins médicaux, \$49.50	125 85
Reiffenstein, G. C. : grenades, 4 boîtes à \$7.50 ; transport, \$5.38 ; menus articles, \$9.82	45 20
Stewart, W. : charriage, \$40.41 ; creuser une cave, \$41.10	81 51
Van Wart et Cie : portes, 10, \$24.20 ; portes à 2 batt., 1 pr., \$6.50 ; lattes, 18 M., \$58.51 ; bois de serv., 14,636 pds, \$337.58 ; châssis, 29, \$61.60 ; bard., 14 M., \$33.60 ; dormants, 2, \$2.20	524 19
Waldon, A. E., et Cie, drogues et médicaments	151 03
Walker, James : lattes, 200, 60c. ; chaux, 75 boiss., \$28.75	29 35
Wyndham, E. A. : achat, $\frac{1}{2}$ section de terrain, \$200 ; coût du transfert, \$8.15	208 15
Paiements au-dessous de \$10 : briques, 760, \$7.60 ; poteaux, 35 à 25c. ; menus articles, \$7.65	24 00
Main-d'œuvre : charpentiers, 16 j. à \$3 ; 7 j. à \$2 ; 2 m. à \$15 ; 2 m. à \$7.50 ; maçons, 8 $\frac{1}{2}$ j. à \$3 ; 12 j. 7 h. à \$2.50 ; plâtrier, 13 j. 7 h. à \$3.25	208 78
Appointements du médecin	240 00
Montant du déficit à compte de l'entretien pendant 1893-94	1,536 47
Subvention, 12 m. au 30 juin, \$14,856.75 ; montant payé en plus sur subvention, \$78.10	14,934 85
	22,275 49

Ecole d'industrie de Qu'Appelle.

Ashdown, J. H. : huile bouillie, 2 bls, \$62.45 ; pinc., 16, \$9.60 ; briques réfract., 200 à \$5.50 ; tuyau de plomb, 105 liv. à 53c. ; serrures et ajust., \$8.86 ; fer, 563 liv., \$19.86 ; clous, 3,500 liv., \$110.70 ; matériel de plâtrier, \$12 ; pompes, 4, \$7.68 ; vis, 36 grosses, \$9.20 ; menus articles, \$20.04 ; plomb en feuille, 1,197 liv. à 53c. ; étain, 1 boîte, \$9.50	352 51
Beauchamp, J. B. : huile bouillie, 46 galls à 90c. ; colle, 25 liv. à 30c. ; blanc de céruse, 1 brl, \$6.50 ; blanc de plomb, 200 liv., \$16 ; menus articles, \$7.20	78 60
Blondin, Z., poteaux, 32 à 50c. ; Bunn, J. R., plâtrage, 1,222 vgs à 6c.	89 32
Conn, Jas., bois de serv., 3,529 pds, \$86.83 ; Creamer, J. P., et Cie, drogues et médic., \$76.56	163 39
Desjardins, Thos., chaux, 300 boiss. à 35c. ; Dillon, Jas., et Cie, fil métal. barb., 618 liv. à 42c.	131 26
Gale, Geo., et Fils, lits, 30 à \$10 ; Hunter, John, poser 35 M. briques à \$4 par M.	440 00
Gurney, Tilden Co., boîte d'étain, \$11.50 ; tôle de Russie, 15 feuilles, \$16.12	27 62
Kerr, J. A. : vitre, 28 douz. carreaux, \$63.75 ; mastic, \$1.32 ; emballage, \$1.75	66 82
Magnan, J. P. : achat de neuf acres de terrain avoisinant la propriété de l'école, \$100 ; frais de port, \$55.35	155 35

A reporter.....

1,504 87

Ecole d'industrie de Qu'Appelle—Fin.

	\$	c.
Report.....	1,504	87
Martin Robt., drogues et médicaments, \$56.28 ; Pelletier, C., briques, 2,500 à \$8 M.....	76	28
McDonald, D. H., et Cie : bois de service, 27,314 pds, \$599.22 ; bardeaux, 29 M. à \$3.....	686	22
Impressions et papeterie publiques, fournitures, \$77.88 ; St. Denis, C., transport, \$13.30.....	91	18
Paiements de moins de \$10 : drogues et médicaments, \$5.75 ; fret et transport, \$21.81 ; hono- raires d'enregistrement, \$5.72 ; ardoises, 6 douz. à \$1.40 ; menus articles, \$4.82.....	46	50
Main-d'œuvre : aide-briquetier, 34 j. à \$1.20 ; charpentiers, 165½ j. à \$2, 61½ j. à \$1.90, 144 j. à \$1.75, 125 j. à \$1.60, 75 j. à \$1.50, 180½ j. à \$1.40, 33 j. à \$1.25 ; aide-maçons, 81 j. à \$1.45, 16 j. à \$1.40, 49 j. à \$1.30 ; aide-plâtriers, 48 j. à \$1.25, 24 j. à \$1.....	1,634	65
Appointements du médecin..... (Page G—112)	600	00
Montant du déficit à compte de l'entretien pendant 1893-94.....	1,332	81
Solde de subvention pour 1893-94.....	79	28
Subvention, 12 m. au 30 juin, \$22,862.12, montant payé en plus de la subvention, \$53.33.....	22,915	45

28,967 24

Ecole d'industrie du Daim-Rouge.

Cie de ferronnerie de Calgary : tuyau d'égout, 47½ pds à 28c. ; transport, \$2.50.....	15	80
Cie de ch. de fer Can. du Pac., transp., \$24.62 ; Hicks, J. S., M. D., soins médicaux, \$37.50.....	62	12
Gaetz, H. H. : drogues et médicaments, \$20 ; frais de port, \$16.....	36	00
McBride, A., et Cie : ciment, 7 brls à \$6.25 ; transp., \$9.24 ; vitres et mastic, \$5.25 ; clous, 2 liv., 30c. ; zinc, 102 liv., \$12.24.....	70	78
McMurray, James, bois de s., 1,151 pds, \$27.90 ; départ. des impr. et de la pap., fournir., \$30.25.....	58	15
Reid, Geo. A., poêles, 1 à \$14.74, 1 à \$10.02 ; Smith, Geo. W., bœuf, 1,420 à 8c.....	138	36
Silvester, H. : faire une chemin., \$6 ; poser 880 pds car. de ciment sur le planc. du soubas., \$35.20.....	41	20
Paiements de moins de \$10 : matériaux de const., \$5.60 ; pompe type, \$9 ; men. articl., \$2.35.....	16	95
Main-d'œuvre, faire une clôture et creuser un fossé, 51 j. à \$1.....	51	00
Subvention, 12 m. au 30 juin, \$4,892.19, moins montant payé en 1895-96, \$75.80.....	4,816	39
Montant des pièces justificatives à déduire de la subvention pour 1895-96.....	996	98
	6,303	73
Moins remboursement de partie des appoint. de Mlle Rogers.....	5	85

6,297 88

Ecole d'industrie de Régina.

Bolton, Mlle E., partie des dépens., visiter et instr. les institut. dans le système Kindergarten.....	25	00
Dumble, T. H., et Cie, médicaments, \$425.95 ; Hilborn, W. W., framboisiers, 250, \$10.....	435	95
Hill, G. S., et Cie, médicaments, \$26.73 ; Martin, Robt., médicaments, \$95.16.....	121	89
Dép. des imp. et pap. pub., fourn. d'éc., \$167.54 ; Reilly, J. R., et Cie, bois de serv., 400 pds, \$18.....	185	54
Cie Smith et Fergusson : vitres et mastic, \$42.04 ; ferronn., divers, \$13.11 ; clous, 550 liv., \$26.25 ; huile à peint., 20 galls à 90c. ; tuyau et ajust. pour racc. de poêle et réserv., \$25.60 ; souples de streté, 3, \$3.25 ; poêle, 1, \$8 ; bl. de plomb, 300 liv., \$22.75 ; menus art., \$3.28.....	162	28
Whitmore, J. A., frais de port, \$20.51 ; Williams, R. H., bois de service, 1,600 pds, \$44.40.....	64	91
Willoughby, Chas. : construction de fondation en pierre, \$40 ; barreaux, cornières et poteaux d'escalier, \$10.20 ; briques, 400, \$6 ; bois de service, 26,314 pds, \$573.84 ; bois de serv. dé- grossi, 1,472 pds lin., \$24.05 ; papier, constr., 14 roul, \$18.50 ; bardeaux, 9¼ M., \$23.10.....	695	69
Willoughby, J. H. C., M.D., soins médicaux.....	422	00
Paiements au-dessous de \$5 ; transport, \$4.70 ; encre, \$1.....	5	70
Montant du déficit à compte de l'entretien, 1893-94.....	962	60
Subvention, 12 m. au 30 juin, \$14,478 ; montant payé en plus de la subvention, \$152.32 ; moins le paiement en plus, 1893-94, \$82.16.....	14,548	16

17,629 72

Ecole d'industrie de Saint-Boniface.

Bolton, Mlle E., partie des dépens., visiter et instr. les institut. dans le système Kindergarten.....	25	00
Brown et Rutherford : bois de s., 34,995 pds, \$649.95 ; menus art., \$2.62 ; bard., 22 M. à \$3.25.....	724	07
Guilbault, Edouard : peintures, 87½ liv., \$8.15 ; fer, 475½ liv. à 8c. ; clous, 711 liv., \$31.25 ; tuyau, 237½ pds à 9c. ; patins, 5 prs à \$1 ; soude, 21½ liv. à 30c. ; robinets, 10, \$11.90 ; ferronnerie diverse, \$36.32 ; cuvettes et planches à laver, \$15.20.....	173	56
Gurney, Tilden Co., fourneau d'agriculture, \$19.77 ; Haddock, James et Cie, 1 machine à coudre, \$55.....	74	77
Hilborn, W. W., framboisiers, 250, \$10 ; Lambert, J. H. O., M.D., vacciner 69 enfants sauvages à 50c.....	44	50
Houle, David : pompe à air chaud, \$450 ; seuils en chêne, 6 à \$1.50.....	459	00
National M'fg. Co., pavillon fédéral, \$11.25 ; Singer M'fg. Co., machine à coudre, \$70.....	81	25
Rousseau, A., bois de service, 2,198 pds, \$53.01 ; Tidster C., 1 vache, \$43.....	96	01
Paiem. au-dessous de \$10 ; 1 armoire, \$9 ; fournir. de pap., \$8.15 ; menus art., \$2.94 ; jouets, \$3.50.....	23	59
Services et dépenses pour le retour de deux enfants à l'école.....	15	00
Dépenses d'hommes de loi, Aikins, Culver et Cie, re Wm. Prince.....	25	00
Subvention, 12 m. au 30 juin.....	9,467	50

11,209 25

Auditeur général—Partie G

Ecole d'industrie de Saint-Paul.

	\$ c.
Cie de ch. de fer et houillère d'Alberta, houille, 50 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$7.20	360 72
Ashdown, J. H. : robinets, 17, \$18.69 ; dalles et accessoires, \$19.32 ; extincteurs, 2 douz. à \$12 ; haches de pompier, 12 à \$2 ; grenades, 6 douz. à \$10.50 ; instruments pour jardin, \$10.60 ; vitre, \$52.17 ; seaux en tôle galv., 1 douz. à \$4.50, 4 douz. à \$3.50 ; tuyau de fer, 179 $\frac{1}{2}$ pds, \$13.06 ; fer, 1,773 liv., \$76.38 ; boyau en toile, 200 pds, et accoup., \$41.30 ; calandre, 1, \$18.50 ; peint. et huile, \$27.09 ; rabots, 21, \$13.30 ; bouilloire à pommes de terre, \$5.25 ; répar. à la bouilloire, \$4.35 ; vis, 21 $\frac{1}{2}$ gr., \$5.31 ; assiettes à soupe, 1 $\frac{1}{2}$ douz. à \$2.36 ; cuillers à soupe, 7 douz. à \$2.25 ; ferronnerie et menus articles, \$113.51	570 28
Atkinson, John C., services vétérin., \$22 ; Cie de téléph. Bell, loyer de téléphone, 12 m., \$75	97 00
Birks, H. T., et Cie. : fourrage haché, 5 sacs à \$1.20, 2 sacs à \$1.10 ; avoine, 54 boiss. à 45c.	32 50
Black, Alex., bois de service, 351 pds, \$20.09 ; ch. de fer Can. du Pac., transport, \$22.57	42 66
Bolton, Mlle E., partie de dépenses pour visiter et enseig. le meil. système d'enseig. aux inst.	25 00
Boyd, W. J. : pains, 16,255 à 5 $\frac{1}{2}$ c. ; farine, 24 sacs, \$48.20 ; menus articles, \$9.30	912 92
Charrest, C. L. : bacon, 173 liv. à 8 $\frac{1}{2}$ c., 55 liv. à 8c. ; bœuf, 17,277 liv. à 7 ; graisse, 303 liv. à 8c. ; poisson, 2,700 liv. à 8c. ; saindoux, 4 seaux à \$2.50 ; mouton, 395 liv. à 11c. ; menus articles, \$3.42 ; suif, 486 liv. à 8c.	1,564 48
Clougher, Wm., serv. d'un cheval, \$50 ; Cie de messagerie Dominion, messagerie, \$13.84	63 84
Douglas, A. G. : orge, 14 boiss. à 50c. ; son, 10 qtx à 65c. ; graine de lin, 1 sac, 75c. ; avoine, 20 boiss. à 37c.	21 65
Ferguson Cie : jeux et jouets, \$34 ; encre, \$2 ; French, J. T., frais de port, \$36.43	72 43
Garland, J. M. : boutons, 25 gr., \$17.34 ; bottes, 63 prs, \$84.67 ; casq. en toile, 50 à 29c. ; casq. en laine, 52 à 47c. ; bonnets-en four., 50 à \$1.50 ; peignés, 11 douz., \$14.46 ; vêtements, 62 à \$1.79 ; corsets, files, 24 prs à 47c. ; coton, 501 vgs à 11 $\frac{1}{2}$ c. ; chemises de coton, 140 à 59c. ; vitres, \$1, \$185.95 ; grosse toile, 154 $\frac{1}{2}$ vgs, \$27.73 ; coton de manufac., 1,317 $\frac{1}{2}$ vgs à 8 $\frac{1}{2}$ c. ; flanelle grise, 202 vgs à 26 $\frac{1}{2}$ c. ; mouchoirs, 300, \$19.25 ; chapeaux : garçons, 60 à 25c. ; filles, 74 à 59c. ; capel., 36 à 57 $\frac{1}{2}$ c. ; bros. à cheveux, 54 à 49c. ; bas, 36 prs à 16c. ; toile holland., 144 vgs à 16c. ; manteaux : files, 42 à 85 ; Norfolk, 11, \$35.80 ; coton à oreiller, 100 vgs à 13c. ; pardessus, 54 à \$5.84 ; serge, 606 $\frac{1}{2}$ vgs à 25 $\frac{1}{2}$ c. ; coton à draps, 335 $\frac{1}{2}$ vgs à 14c. ; étoffe à robe, 306 $\frac{1}{2}$ vgs à 50c. ; coton à chemise, 1,254 vgs à 11 $\frac{1}{2}$ c. ; fil de coton, 20 douz à 45c. ; brosses à poêle, 26 à 28c. ; batiste, 211 vgs à 11 $\frac{1}{2}$ c. ; chemises de flanelle, 100 à 97c. ; menus articles, \$23.96 ; toile à nap., 23 vgs à 34c. ; couteil, 416 $\frac{1}{2}$ vgs à 19c. ; toile à essuie-m., 364 $\frac{1}{2}$ vgs, \$39.86 ; tweed, 100 vgs à 59c. ; habil. en tweed, 89, \$337.91 ; pantalons, 86 à \$1.55 ; camisoles, 100 à \$1.84 ; caleçons en laine, 100 à \$1.07 ; fil, 60 liv, \$30.90 ; moins frais de transport, \$37.28	3,137 11
Hamelin et Ayers, laine filée, 30 liv. à 45c. ; Hilborn, W. W., 230 gadelliers, \$10	23 50
Hope e Cie, tentes : 1 à \$14.50, 1 à \$13.50 ; loyer de tentes, \$22	50 00
Cie Baie-d'Hudson : bottines : files, 59 à \$1.15 ; garçons, 12 prs à 83c. ; coton, 121 vgs à 8c. ; molleton de laine, 9 $\frac{1}{2}$ vgs à \$1.20 ; guingamp, 160 $\frac{1}{2}$ vgs à 10c. ; moccasins, 94 d'z., \$116.42 ; prov. pour sauvages, \$5.39 ; ruban, 200 vgs à 6 $\frac{1}{2}$ c. ; fil à coudre, 24 douz. à 35c. ; batiste 70 vgs à 18c. ; menus articles, \$24.45 ; chaussettes, 21 $\frac{1}{2}$ douz., \$12.25 ; essuie-mams, 48 à 19 $\frac{1}{2}$ c. ; tuques, 50 à 26c.	329 81
Hutchings, E. F., cuir, \$22 50 ; fournitures de cordonnier, \$6.03	28 53
Imperial Oil Co. : pétrole, 92 77 galls à 21 $\frac{1}{2}$ c., 185 1 galls à 23 $\frac{1}{2}$ c., 41 55 galls à 29 $\frac{1}{2}$ c.	75 73
Ireland, Mme, savon à toilette, 35 douz. à \$1.30 ; Keith et Cie, graines de jardin, \$51.15	96 $\frac{1}{2}$ 65
Leslie, Frères, sommiers élastiq., 12 à \$2.75 ; Mitchell, W. J., drogues et médicaments, \$10.60	43 60
Miller, Morse et Cie : cheminées de lampe, 15 douz., \$11.40 ; clous, 400 liv., \$16.46 ; lavabo, 12 à 70c. ; menus articles, \$4.66	40 92
McNaughton, J. M., serv. d'un cheval, \$10 ; National Mfg. Co., pavillon du Dominion, \$11.25	21 25
Nunn, R. H., et Cie, répar. de violons, \$2.75 ; accorder 2 orgues, \$10	12 75
Ogilvie Milling Co. : sacs, 6 à 10c. ; son, $\frac{1}{2}$ tonne à \$12 ; avoine, 70 liv. à 30c. le boiss.	10 22
Ozard, Wm. : répar. au tuyau de l'aqueduc, \$66.32 ; loyer, 11 m. au ler oct. 1894, \$44	110 32
Paul, Knight et McKinnon, houille, 39 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$7.75	303 00
Poyntz et Cie, médicaments, \$214.28 ; Pritchard, Hugh, pommes de terre, 50 boiss. à 40c.	234 28
Impressions publiques et papeterie, fournitures	141 61
Robertson, James, et Cie : chaînes, 2 douz., \$5.70 ; houille, 40 38 galls à 32c. ; vitre, \$21.10 ; colle, \$12.20 ; fer, 680 liv., \$20.74 ; vis, 38 gr., \$16.08 ; peintures et huiles, \$58.71 ; menuie ferronnerie, \$66.81 ; poêle, \$17.55 ; blanc de céruse, 336 liv., \$5.04	236 85
Sanford Mfg. Co. : habillements en toile, 100 à \$1.60 ; pantalons en toile, 100 prs à 70c. ; moins frais de transport, \$8.97	221 03
Slingsby Mfg. Co., couvertures, 101 à \$1.20 ; Sprague, D. E., bois de serv., 14,138 pds, \$487.22	608 42
Smead-Dowd Warming and Ventilating Co. : répar. à l'appareil de chauffage, \$113.44 ; voiture de louage pour le surintendant, \$27 ; surintendance, \$30	170 44
Smith, A. C. : bois, 150 cordes à \$4.20 ; 150 cordes à \$3	1,080 00
Stephens, G. F., et Cie, vitre et peint., \$13.65 ; Taylor, G., pom. de terre, 151 boiss. à 30c.	58 95
Turner, MacKeand et Cie : pommes, 658 liv., \$69.92 ; bacon, 2,127 liv. à 8 $\frac{1}{2}$ c. ; fèves, 778 liv. à 3c. ; beurre, 258 liv., \$46.44 ; fromage, 276 liv. à 11 $\frac{1}{2}$ c. ; café, 100 liv. à 39c. ; farine de maïs, 9 $\frac{1}{2}$ sacs, \$11.06 ; transp., \$10.06 ; barillets, 11, \$10.30 ; saindoux, 5 seaux, \$11 ; farine d'avoine, 13 sacs, \$30.40 ; pois, 519 liv. à 3c. ; prunes, 319 liv., \$19.27 ; riz, 726 liv., \$36.04 ; sacs et boites, \$13.05 ; savon brun, 1,560 liv., \$109 ; toilette, 14 douz., \$12.50 ; cassonade, 1,850 liv. à 4 $\frac{1}{2}$ c., granulé, 707 liv. à 5 $\frac{1}{2}$ c. ; sirop, 1,973 liv., \$53.92 ; thé, 742 liv. à 25c. ; articles au-dessous de \$10, \$100.63	1,130 32
Vulcan Iron Co., réparations au moulin à vent	23 80
Western Coal Co. : houille de forge, 2 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$8.50 ; grasse, 3 tonnes à \$7.75	44 50
Winnipeg Flour and Feed Co. : sacs, 11, \$1.10 ; orge, 13 boiss., \$5.85 ; son, 7 sacs, \$3.95 ; avoine, 13 $\frac{1}{2}$ boiss., \$4.72 ; avoine hachée, 900 liv., \$8.30 ; menus grains, 13 sacs, \$9.75	33 67

A reporter

12,030 74

Ecole d'industrie de Saint-Paul—Fin.

	\$ c.
Report.....	12,030 74
Paiements au-dessous de \$10 : pommes, 1 brl, \$3.50 ; balais, 2 douz., \$6 ; chaussons, 38 prs, \$5.70 ; orge, 20 boiss., \$8.63 ; briques, 300, \$4.50 ; dépen. à l'exposit. de Winnipeg, \$4.75 ; jeux et jouets, \$8.06 ; chaux, 16 boiss., \$4 ; bois de serv., 126 pds, \$8.30 ; musique, \$4.30 ; frais de port, \$5.15 pommes de terre, 35 boiss., \$14 ; calicot, 39½ vgs, \$6.32 ; réparer un harnais, \$7.25 ; fil, 2 liv., \$4.12 ; battre du grain, \$9 ; menus articles, \$21.88.....	125 43
Voyages du principal et des élèves, \$156.46 ; travail des élèves sauvages, \$116.80.....	273 26
Annonces, Winnipeg, <i>Nor-Wester</i> , blanchisseuse demandée, \$4.67 ; soum. p. houille et bois, \$5.....	9 67
Appointements..... (Page G—112)	4,044 90

Bureau de Victoria.

B. C. Land and Investment Co., loyer de bureau, 12 m. au 30 juin.....	540 00
Bryce, W., abonnement au <i>Victoria Colonist</i> , 12 m. au 30 juin.....	13 00
Cameron, John : nettoyer le bureau et blanch. d'essuie-mains, \$5.40 ; divers p. bureau, \$1.75.....	7 15
C. d. f. Can. Pac., billets de ch. de f. p. sauv., \$21.50 ; Cie de tél. Can. Pac., télégram., \$28.80.....	50 30
Cie de messag. Dom., mess., \$11.85 ; dépt d. imp. et de la papeterie p. imp. et fourn., \$160.50.....	172 35
Saunders, E. F., et Cie : farine, 10 sacs, \$12.50 ; menus articles, \$3.41.....	15 91
Saunders, Henry : farine, 910 liv., \$22.75 ; menus articles, \$17.02.....	39 77
Shotbolt, Thomas. drogues et médicaments.....	48 10
Cie de téléphone Victoria et Esquimalt, loyer de telephone, 12 m. au 30 juin.....	48 00
Directeur de poste de Victoria : frais de port, \$180 ; loyer d'un tiroir, 1 an., \$6.....	186 00
Victoria Transfer Co., transport d. patients att. de la petite vérole et des douteux.....	61 00
Aqueduc de Victoria, approvisionnement d'eau, 18 m. au 30 juin.....	27 00
Weiler, Frères : rideaux, 4 à \$1.50 ; chaises, 4, \$6 ; tapis de Bruxelles, 48½ vgs, \$69.11 ; doub., 34 vgs, \$4.04 ; cartes, 4, \$8.41 ; men. articles, \$5.39 ; moins alloc. p. le vieux tapis, \$5.....	93 95
Paiements au-dessous de \$5 : carton, flexible, 20 p., \$2 ; charriage, \$4 ; alman. d. adress., \$5 ; bois de service, \$3.50 ; menus articles, \$4.70.....	19 20
Soins de médecin, E. B. C. Hanington, M.D.....	568 50
Appointements, \$6,261.10 ; voyage, \$773.02..... (page G—113)	7,034 12

Agence de Babine.

Cie Baie-d'Hudson : bœuf, 40 liv., \$6 ; saumon séc., 456, \$38 ; farine, 36 sacs, \$124.50 ; chandel., 60 liv., \$30 ; pétrole, 6 boîtes, \$27 ; bois de p., 10 cordes, \$35 ; médicam., \$22.50 ; transp. la malle, \$8 ; frais de port, \$10.50 ; transport, \$31.75 ; menus articles, \$9.75.....	343 00
Johnston, P. J., et Cie, grain. de semence p. jardin, \$11 ; Jones, Chas. E., médicam., \$98.83.....	109 83
Loring, Mm. M., interprète, \$141 ; Moore et Cie, médicaments, \$11.75.....	152 75
Asile d'aliénés de New-Westminster, entretien des patients à \$5 par semaine.....	196 42
Département des impressions publiques et de la papeterie, fournitures.....	16 14
Shotbolt, Thos., médicaments, \$6.40 ; Stewart, A., M.D, vaccin, \$5.....	11 40
Sauvages, services de constable et messenger, \$69 ; récompense p. av. trouv. des objets volés, \$5.....	74 00
Appointements, \$1,250 ; voyage, \$415.50..... (Page G—113)	1,665 50

Agence de Cowichan.

Bazett, C. : bœuf, 72 liv., \$6.55 ; biscuit, 100 liv., \$4.50 ; farine, 450 liv., \$11.25 ; couvertures, 3, \$4.50 ; vêtements, \$5.25 ; menus articles, \$8.45.....	40 50
Bevilockway, Geo. : bœuf, 27 liv., \$3.75 ; biscuit, 737 liv., \$33.35 ; sucre, 105 liv., \$6.50 ; thé, 14 liv., \$6.75 ; menus articles, \$3.45.....	53 80
Brownell, A. A. : bœuf, 101 liv., \$9.55 ; biscuit, 100 liv., \$4 ; farine, 1,000 liv., \$24.70 ; cerceaux, 2, \$8 ; menus articles, \$11.10.....	57 35
Burgess, J. P., cerceaux, \$5 ; Dickinson, L., farine, 250 liv., \$5 ; menus articles, \$2.50.....	12 50
Dobson, C. ; pétrole, 1 baril, \$4 ; pupitre, \$14.75 ; menus articles, \$2.....	20 75
Ferris, W. W. : argent à une sauvagesse, \$27.75 ; provisions, \$7.15.....	34 90
Jaynes, W. P. : bœuf, 431 liv., \$48.15 ; biscuit, 161 liv., \$7.25 ; farine, 2,900 liv., \$69.00 ; vêtem., \$10.95 ; matériel p. cerceaux, \$4 ; travaux-postes, \$30 ; men. art., \$5.50.....	174 85
Langley et Cie, médicaments, \$20.50 ; McCarthy, W. E., médicaments, \$10.10.....	30 60
Lewis, S. G. : farine, 150 liv., \$3.50 ; flanelle, 6 vgs, \$3 ; menus articles, \$1.75.....	8 25
Mearns, Jas. : bœuf, 41½ liv., \$4.30 ; farine, 400 liv., \$10.50 ; menus articles, \$4.....	18 80
Asile d'aliénés de New-Westminster : entretien des patients à \$5 par semaine, \$414.98 ; à \$10, \$108.57 ; frais d'inhumation, \$25. Moins montant payé le 28 juin 1880, \$110.....	438 55
Ordano, C. : bœuf, 46 liv., \$4.38 ; farine, 400 liv., \$11.25 ; menus articles, \$5.90.....	21 53
Pimbury, E., et Cie, médicam., \$25.90 ; dépt d. impress. et de la papeterie pub., fourn., \$27.70.....	53 60
Saunders, E. T., et Cie, provisions, \$11.07 ; Saunders, H., provisions, \$11.65.....	22 72
Sehl-Hastie-Erskine Furniture Co. : pupitres d'école, 8, \$36 ; menus articles, \$5.45.....	41 45
Stewart, A., M.D., vaccin, \$5 ; Shotbolt, Thos., médicaments, \$39.30.....	44 30
Hôpital Saint-Joseph, Victoria, soins et médicaments pour un patient sauvage.....	20 00
Victoria Lumber & Mn'fy. Co. : farine, 350 liv., \$8.75 ; thé et sucre, \$3.95 ; vêtem., 1 habillement, \$8 ; menus articles, \$2.85.....	23 55

A reporter..... 1,118 00

Auditeur général—Partie G

Agence de Cowichan—Fin.

Report 1,118 00

Willie, L. : provisions, \$7 ; Wood et Orr, accessoires de poêle, \$7.25 14 25
 Paiements au-dessous de \$5 ; provisions, \$3.75 ; habillement, \$4.40 ; chaux, 2 liv, \$3.50 11 65
 Soins médicaux, L. T. Davies, M.D., \$483.50 ; L. F. Dickson, M.D., \$452 ; E. C. Foot, M.D., \$383 1,318 50
 Appointements, \$2,040 ; voyages, \$524.13 (Page G—113) 2,564 13

Agence de Fraser.

Ashwell, G. R., et Fils : farine, 2,842 liv., \$68.85 ; pommes de terre, 4,600 liv., \$21.85 ; blé, 1,790 liv., \$28.19 ; menus articles, \$16.75 185 64
 Brackman & Ker Milling Co. : foin, 810 liv., \$5.68 ; orge, 3,291 liv., \$55.92 ; millet, 292 liv., \$26.28 ; avoine, 10,000 liv., \$175 ; pommes de terre, 7,280 liv., \$89.35 ; pois, 7,700 liv., \$154 ; mil et trèfle, 404 liv., \$36.59 ; graine de navet, 43 liv., \$12.90 ; blé, 1,600 liv., \$24 ; transport payé, \$49.75 629 47
 Curtis, D. S., et Cie, médicaments, \$270.60 ; DesBrisay, M., provisions, \$8.05 278 65
 Drummond, Chas., pommes de terre, 7,100 liv., \$35.50 ; Fales, W. E., frais funéraires, \$10 45 50
 Fishermen's Canning Co. : couvertures, 1 pr., \$6 ; farine et épiceries, \$6 12 00
 Cie de la Baie-d'Hudson : farine, 150 liv., \$3.75 ; sucre et thé, \$2.75 ; foin, 2½ tonnes, \$25 31 50
 Inkman, C. : farine, \$34 liv., \$22.05 ; épiceries, \$5.40 ; foin, 1½ ton., \$23.25 ; gr. de sem., \$10.25 60 95
 Johnston, P. T., et Cie : graine de chou, 9 liv., \$15.75 ; carotte, 37½ liv., \$28.12 ; maïs, 150 liv., \$22.50 ; oignon, 18½ liv., \$37.50 ; navet, 37½ liv., \$11.25 ; quaiage et fret, \$1.75 116 87
 Langley et Cie, médicaments, \$13.70 ; Morrow, T. R., médicaments, \$132.73 146 43
 Menten, E. : provisions, \$5.97 ; pommes de terre de semence, 3,800 liv., \$19 24 97
 Murchie, D., cerceaux, 2, \$15 ; McCutcheon, J., vaches, 2, \$80 95 00
 Murphy, M. J., pommes de terre, 9,400 liv., \$47 ; Nelson, Chas., médicaments, \$18 65 00
 McDonald, Frères : farine, 1,715 liv., \$44.75 ; menus épiceries, \$16.65 61 40
 McEannan et McFeely, arrosoirs, 3, \$30 ; McMurphy, J., nettoyage de bureau, 12 m., \$60 90 00
 New-Westminster, asile des aliénés de, soin de 3 patients à \$5 par semaine 442 13
 Paton, T., pommes de terre, 3,400 liv., \$17 ; Purcell, G., farine, 550 liv., \$15.57 32 57
 Philp, C. S. : bacon, 57 liv., \$8.85 ; farine, 1,900 liv., \$50.75 ; savon, 83 liv., \$4.25 ; sucre, 144 liv., \$7.25 ; thé, 24½ liv., \$7.45 ; menus articles, \$17.45 96 00
 Départ. des impressions publiques et de la papeterie, fournitures 30 96
 Shotbolt, Thos., médicaments, \$23.50 ; Stewart, A., M.D., vaccin, \$5 28 50
 Sainte-Marie, hôpital de, New-Westminster, soins et médicaments pour les sauvages malades 74 85
 Saint-Paul, hôpital de, Vancouver, soins et médicaments pour les sauvages malades 54 00
 Tapp, T. J., et Cie, éboueur en acier, \$12 ; Wells, A. C., et Fils, 20,300 tonnes de foin, \$190.10 202 10
 Wardle, Jas. : farine, 6 sacs, \$9 ; thé et sucre, \$2 ; habillement, \$3.80 14 80
 Paiements au-dessus de \$5 : couvertures, 1 pr., \$3.50 ; billet de passage d'une sauvagesse, \$3.50 ; frais de port, \$31 ; ficelle, \$7.55 ; menus articles, \$11.70 57 25
 Soins médicaux : G. E. Drew, M.D., \$18.75 ; Fagan et Walker, M.D., \$776 ; J. C. Henderson, M.D., \$210.50 ; W. Herald, M.D., \$65.75 ; H. E. Langis, M.D., \$256 ; W. J. McGuigan, M.D., \$680.45 ; J. R. Williams, M.D., \$90.40 ; J. A. K. Wilson, M.D., \$196.50 2,294 35
 Annonce, arrêté en conseil *re* terrain pour la bande de Katsie 6 50
 Appointements, \$1,200 ; voyages, \$410.90 (Page G—113) 1,610 90

Agence de Kamloops.

Blair et Cie : provisions et médicaments, \$4.62 ; charrue, \$21 25 62
 Clarke et Cie, médicaments, \$109.15 ; Harding, A. W., médicaments, \$231.05 344 20
 Howse, A. E., farine, 16 sacs, \$24 ; Jane, John, médicaments, \$5.92 29 92
 Jones, E. H., frais de port, \$21 ; dép. des impress. pub. et de la papeterie, fournitures, \$10.66 31 66
 New-Westminster, asile des aliénés de : entretien des patients à \$5 par semaine, \$725.69 ; à \$10 par semaine, \$241.44 ; frais funéraires, \$40 ; moins payé en 1880, \$252.43 754 70
 Smith, J. S. : farine, 5½ sacs, \$8 ; provisions et menus articles, \$5.50 15 50
 Stewart, A., M.D., vaccin, \$5 ; Prior, E. G., et Cie, charrue, \$21 26 00
 St-Bartholomew, hôpital de, Lytton, subv., 12 m. au 30 juin, \$400 ; voy. d'un patient, \$18.60 418 60
 Paiements au-dessus de \$5 : télégram., \$4.10 ; pâturage de chevaux, \$9 ; menus articles, \$4.1 17 10
 Soins médicaux : S. Clarke, M.D., \$9 ; Ed. Furrer, M.D., \$490.60 ; O. Morris, M.D., \$36 ; A. M. Sutton, M.D., \$105 ; J. R. Williams, M.D., \$223.75 864 35
 Appointements, \$1,264.51 ; voyages, \$286.49 (Page G—113) 1,551 00

Agence de Kootenay.

Barnes, J. I. : couvertures, 2, \$9 ; chemises, 2, \$2 ; chapeau, 1, \$1 12 00
 Carlin et Durick : cartouches, \$5.50 ; farine, 225 liv., \$9 ; menus articles, \$6 20 50
 Carlin et Lake : pétrole, 10 galls, \$6.50 ; farine, 1,700 liv., \$68 ; riz, 74 liv., \$7.75 ; sucre, 103 liv., \$12.25 ; thé, 8½ liv., \$4.60 ; munitions, \$8.30 ; harnais, 1, \$35 ; menus articles, \$7.25 149 65
 A reporter 182 15

Agence de Kootenay—Fin.

Report 182 15

Clark, Chas., frais de port, \$6; Cloptoff, Wm., faire 2 cercueils, \$8.	14 00
Doull, Wm., réparer harnais, \$7.50; Driscoll, S., aciérage de charrues, 7, \$8.	15 50
Galbraith, J. T., et Frères, fret, \$9.30; Grassick, J., cercueil, \$4; charpenterie, \$10.	23 30
Johnston, P. T., et Cie, graines de légumes, \$30.96; Leeper, Roy, nettoyage de bureau, \$20.	50 96
Jones, B. W.: farine, 150 liv., \$5; sucre, 50c.; cartouches, 2 boîtes, \$2.50; râtaeux de jard., 8, \$8.	16 00
Mather, R. D.: cercueil, 1, \$4; frais de transport de charrues, herses, etc., \$41.60.	45 60
Moore et Cie, médicaments, \$38.87; départ. des impress. pub. et de la papet., fournis., \$13.35.	52 22
Phillips, Michael, blé, 600 liv. à 2½c.; Shotbolt, J., médicaments, \$58.52.	73 52
Prior, E. G., et Cie: scie à débiter, 1, \$4.50; herses, 2, \$42.50; houes et fourches, 6, \$4.87; charrues, 9 à \$17; transport, \$29.87.	231 74
Tracey, Frank, abattage et délivrer 10 cordes de bois à \$2.50.	5 00
Menus paiements: pavillon canadien, \$5; transp. de lettres, \$3; nettoij. de bureau, \$5; charr. de bois, \$5; rép. à la clôture, \$5; serv. d'interprète, \$2.50; tabac, \$3; pointes de vaccin, \$5.	33 50
Soins médicaux, Chas. Maclean, M.D.	282 75
Appointements, \$900; voyages, \$390.71. (Page G—113)	1,290 71

2,339 95

Agence de Kwawkweth.

Alert Bay Canning Co.: provisions, \$30.35; menus articles, \$3.	33 35
Alert Bay Saw-mill Co.: provisions, \$12.85; cercueil, \$2.30; couvert., \$3.50; vêtem., \$1.50.	20 15
Campbell, D. E., médicaments, \$26; Langley et Cie, médicaments, \$54.34.	80 34
Départem. des impressions publiques et de la papeterie, fournitures.	38 19
Saunders, H.: pétrole et lampes, \$4.75; tuyaux de poêle, \$2.10.	6 85
Shotbolt, Thos., médicaments, \$25.52; Spencer, D., flanelle, 40 vgs, \$12.	37 52
Spencer, S. A.: provisions, \$2; timbres-poste, \$15.	17 00
Stewart, A., M.D., vaccin, \$5; Weiler, Frères: pupitre d'école, 6, \$21; fret, \$3.	29 00
Paiements au-dessous de \$5: tableau, \$3; médicaments, \$3.50; sauvages, bois, 6 cordes, \$15.	21 50
Appointements, \$2,200; voyages, \$298.54. (Page G—113)	2,498 54

2,782 44

Agence de la côte Nord-Ouest.

Barbara Boscowitz, steamer, billets de passage, \$10; Campbell, D. C., médicaments, \$226.53.	236 53
Cie de navigation du Pac. Can., billets de passage, \$28.50; Hanson, S., médicaments, \$20.25.	48 75
Cunningham, John: pétrole, 2 boîtes, \$8; frais de port, \$9.	17 00
Jackson, W. et Cie, drogues et médicaments, \$41.95; Langley et Cie, médicaments, \$699.30.	741 25
Moore et Cie, drogues et médicaments.	33 65
New-Westminster, asile d'aliénés de: soin d'un sauvage à \$5 par semaine, \$297.13; frais d'inhumation, \$8.	305 13
Département des impressions publiques et de la papeterie, impressions et fournitures.	44 67
Richert, R. P., et Cie, billet de pass., \$6; Shotbolt, Thomas, drogues et médicaments, \$973.08.	979 08
Stewart, A., M.D., vaccin, \$5; hôpital Saint-Joseph, soin d'un malade, \$24.95.	29 95
Subvention à l'hôpital de Caledonia, \$500, subvention à l'hôpital de Port-Simpson, \$500.	1,000 00
Paiements au-des. de \$6: cercueil, \$5, médic., \$4; provisions, \$4; services d'interprète, \$5.50.	18 50
Appointements, \$3,587.01; voyages, \$332.37. (Page G—113)	3,919 38

7,373 89

Agence d'Okanagan.

Soins médicaux: B. F. Boyce, M.D., \$113; A. M. Sutton, M.D., \$348. 461 00

Agence de la côte Ouest.

Moore et Cie, médicaments, \$176.93; Rockett, W., const. du refuge des filles, Alberni, \$1,500.	168 15
Campbell, D. E., médic., \$75.15; Cie de nav. du Pac. Can., billets de pass. pour sauv., \$93.	25 00
Erickson, A., frais de port, \$10; Graves, C. R., délivrer un télégramme, \$15.	13 00
Feker, W. J.: provisions, \$3.25; couvertures, 1 pre, \$6; vêtements, \$3.75.	14 00
Huff, G. A.: provisions, \$4; couvertures, \$5; Jacobson, P., provisions, \$5.	124 08
Jackson, W., et Cie, médicaments, \$38.50; Langley et Cie, médicaments, \$85.58.	1,676 93
Département des impressions publiques et de la papeterie, fournitures.	17 10
Saunders, F. P.: farine, 7 sacs, \$9; provisions, \$8.50; couvert., 7, \$14.50; vêtem., \$6.00.	38 00
Shotbolt, Thos., médicaments, \$27.77; Stewart, A., M.D., vaccin, \$5.	32 77
Hôpital Saint-Joseph, Victoria, pension et soin d'une sauvagesse.	22 50
Thompson, Jas., provisions, \$9.40; Weiler, Frères, ameublement de bureau, \$15.50.	24 90
Whiteside, G., provisions, \$9.50; menus paiements, provisions, \$3.	12 50
Matériaux et construction de la maison d'école de Nitinat.	500 00
Soins médicaux: A. W. Pearce, M.D., \$33; J. A. Pybus, M.D., \$82.50.	115 50
Appointements, \$2,100; voyages, \$577.73. (Page G—113)	2,677 73

5,462 16

Auditeur général—Partie G

Agence du Lac-Williams.

	\$ c.
Bell, E., bois de chauffage, 5 cordes, \$18.75; Camming, Wm., farine, 3,000 liv., \$105.....	123 75
Clarke, G. B., farine, 21 sacs, \$52.50; épiceries, \$2.50; fournitures de cercueil, \$5.....	60 00
Dunlevy, P. C., farine, 20 sacs, \$45; Felker, Frères, cheval, \$120.....	165 00
Fraser, J. A., farine, 20 sacs, \$50; Le Bourdais, J. A., frais de port, \$18.....	68 00
McInnes, A. D.: farine, 1,350 liv., \$67.50; médicaments, \$2.50.....	70 00
Phair, C. A.: farine, 2,350 liv., \$82.25; médicaments, \$4.25; charrie, \$17; meule, \$2.60....	106 10
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, fournitures.....	14 60
Stewart, A., M. D., vaccin, \$10; Stoddart, D. A., poêle et tuyau, \$17.50.....	27 50
Soins médicaux: Geo. Sanson, M. D., \$219; Hugh Watt, M. D., \$173; G. F. Williams, M. D., \$10; J. R. Williams, M. D., \$20.....	422 00
Annonce de demande de privilèges d'irrigation.....	10 00
Appointements, \$900; frais de voyages, \$411.52..... (Page G—113)	1,311 52

Steamer "Vigilant."

	2,378 47
Cunningham, John: bœuf salé, 2 boîtes, \$7; frais, 30 liv., \$5.75; morue, 1 brl., \$4.75; lait concentré, 1 boîte, \$8; pommes de terre, 277 liv., \$5.25; sucre, 50 liv., \$4; thé, 9 liv., \$4.25; menus articles, \$48.25.....	87 25
Marvin et Tilton, forets, 2, \$14.75; McQuade, P., et Fils, peinture et huile à cylindre, \$6.20	20 95
Saunders, E. T., et Cie, menus articles de provisions.....	19 90
Saunders, H.: bœuf, 47 liv., \$5.56; biscuit, 18 liv., \$4.25; cacao, 4 liv., \$4.40; jambon, 36 liv., \$5.64; lait concentré, 3½ douz. bidons, \$4.75; oolachans, 2 barillets, \$4; langues, 8 boîtes, \$4.10; menus articles, \$32.47.....	65 17
Spratt et Gray, partie du paiement pour réparations au steamer.....	884 15
Venn, P., services de cuisinier et pilote, \$51.08; quaiage sur houille, \$6.....	57 08
Appointements, \$843.75; frais de voyages, \$21.75..... (Page G—113)	865 50

Ecole d'industrie de la Baie-de-l'Alerte.

Impressions et fournitures de papeterie, \$10.98; subvention, 12 mois, \$1,399.68.....	2,000 00
--	----------

Subvention, 12 mois au 30 juin.....	1,410 66
-------------------------------------	----------

Ecole d'industrie de All-Hallows.

Subvention, 12 mois au 30 juin.....	1,240 00
-------------------------------------	----------

Maison de refuge de Coqualeetza.

Subvention, 12 mois au 30 juin.....	2,200 33
-------------------------------------	----------

Ecole d'industrie de Kamloops.

Gaglietto, M.: bacon, 116½ liv., \$17.59; pétrole, 3 bidons, \$10.50; café, 15 liv., \$4.20; farine, 11 sacs, \$19.20; saindoux, 25 liv., \$3.50; farine d'av., 140 liv., \$4.90; riz, 130 liv., \$6.50; savon, 150 liv., \$9.75; sucre, 120 liv., \$6.70; sirop, 1 barillet, \$3.25; thé, 65 liv., \$13; menus épiceries, \$12.83; chaussures, 18 paires, \$24; habillement, \$11.55; avoine, 500 liv., \$6.90; menus articles, \$2.50.....	156 87
Gill, J.: chaux, 5 brls., \$11.25; crépier une chambre, construire un four et une cheminée, \$90; accessoires de poêle, \$6.25.....	107 50
Guertin, F., bœuf, 690 liv., \$31.05; Hull, Frères et Cie, bœuf, 1,671 liv., \$133.68.....	164 73
Cie Baie-d'Hudson: pommes séch., 157 liv., \$20.93; bacon, 39½ liv., \$6.25; fèves, 100 liv., \$4; beurre, 49 liv., \$11.53; café, 25 liv., \$6.70; farine, 110 sacs, \$137.22; farine d'av., 525 liv., \$19.03; savon, 100 liv., \$7; sucre, 514 liv., \$27.16; sirop, 4 barill., \$12.05; men. épiceries, \$17.87; cotonnade, 30 vgs, \$7.50; flanelle, 30 vgs, \$7.50; flanellette, 35 vgs, \$4.20; blé de semence, 258 liv., \$4.12; menus articles, \$6.30.....	299 36
Hull, J. R. et Cie, bœuf, 620 liv., \$43.10; Cie de nav. de Kamloops, fret, \$5.26.....	49 36
King, Frères, pommes de terre, 800 liv., \$8; LeJeune, Père, saumon, 4 brls, \$40.....	48 00
Latremouille, J. B., briques, 1,000, \$15; Moore, J. N., bœuf, 649 liv., \$48.02.....	63 02
McArthur et Harper, denim, 30 vgs, \$5.70; menus articles, \$1.15.....	6 85
Nicholles et Renout, outils de charpentier, \$52.95; réparations à une pompe, \$8; outils de cordonnier et fournitures, \$38 30.....	99 25
Imp. et fournitures de papeterie, \$59.58; directeur de poste de Victoria, frais de port, \$5.....	64 58
Prior, E. G., et Cie, outils de charpentier, \$60.75; pompe, \$11; ferronnerie, \$20.63; clous, 40 liv., \$17.80; papier, 5 rouleaux, \$7.50.....	117 68
Quinn, L., chaussures, 15 prs, \$22.50; Steele, Cie Briggs et Maroon, grain de semence, \$8.....	30 50
Shuswap Milling Co.: briques, 400, \$6; chaux, 3 brls, \$4.50; bois de serv., 18,947 pds, \$300.27; châssis, 14 prs, \$30.50; poids de châssis, 8, \$1.19; bardeaux, 11½ M., \$26.62.....	369 08
Smith, J. S.: pommes séch., 50 liv., \$6; farine, 32 sacs, \$40; menus épiceries, \$22.65.....	68 65
Smith, R. E.: bonnets et capelines, 14, \$8.30; chapeaux, 6, \$4.50; chemises, 13, \$13.....	25 80
Vair, James: bouilloire de fourneau et raccords, \$38.75; peinture, 156 liv., \$14.65; poêles, 2, \$16; tuyau et coudes, \$5.68; ferronnerie et menus articles, \$22.20.....	97 28
Paiements moins de \$5: médicaments, \$3.03; menus articles, \$2.50.....	5 53
Sauvages: foin, 13½ tonnes, \$24.80; bois, 40 cordes, \$110.....	134 80
Appointements..... (Page G—113)	2,216 68

4,125 52

	\$	c.
Ecole d'industrie de Kootenay.		
Impressions et papeterie, \$5.61; subvention, 12 m. au 30 juin, \$6,500.....	6,505	61
Ecole d'industrie de l'île Kuper.		
Barkley, R. E., pommes de terre, 1,000 liv., \$7.50; Bétancourt, E. J., pomm. de t., 2,000 liv., \$15	22	50
British Columbia Cattle Co. : bœuf, 1,873 liv., \$137.41; transport, \$8.95.....	196	36
Burchell, H. : foin, 1½ tonne, \$28.50; peignes, \$1.50; Fontaine, J, frais de port, \$13.....	43	00
Clearihue, J. et A. : pommes, 8 boîtes, \$10; pommes de terre, 20 sacs, \$16; fret, \$4.....	30	00
Cie de la Baie-d'Hudson : beurre, 50 liv., \$13.50; Jay et Cie, graines de semence, \$9.50.....	23	00
Leiser, S. et Cie : pommes, 13 boîtes, \$28.75; lard séché, 429½ liv., \$66.73; poudre à pâte, 36 liv. \$19.70; fèves, 235 liv., \$9.11; beurre, 180 liv., \$48.75; fromage, 97 liv., \$14.30; café, 112 liv., \$28; farine de maïs, 294 liv., \$8.57; raisin de Corinthe, 57 liv., \$4.14; farine, 23 brls, 58 sacs, \$179.87; saindoux, 40 liv., \$5.85; prunes, 2 boîtes, \$4.50; riz, 211 liv., \$10.55; gruau, 400 liv., 6 sacs, \$37.10; savon, 154 liv., 6 boîtes, \$21.25; pois fendus, 165 liv., \$7.43; sucre, 326 liv., 6 sacs, \$42.17; sirop, 6 galls, 10 barillets, \$28.50; thé, 110 liv., \$29.65; blé, 700 liv., \$8.75; menus articles, \$35.64; fret et quaiage, \$26.60.....	665	91
Maynard, R. : cuir, 67 liv., 9 côtés, \$42.75; fournitures de cordonnier, \$9.70.....	52	45
Moore et Cie, médicaments, \$14.13; Shotbolt, Thos., médicaments, \$5.55.....	19	68
McLennan et McFeely, articles de table, \$10.35; Nott, R. J., ferronnerie, \$27.85.....	38	20
McQuade, P., et Fils : pétrole, 5 bidons, \$15; menus articles, \$12.87; fret, \$3.....	30	87
New Westminster Coal Mining and Land Co. : houille, 1 tonne, et charriage.....	6	75
Pearson, T. B., et Cie : grosse toile, 40 vgs., \$4.20; caleçons, 12 prs, \$6.75; denim, 54 vgs, \$10.90; étoffe à robe, 40½ vgs, \$18.11; flanel, 51½ vgs, \$15.53; guingamp, 105½ vgs, \$11.07; chapeaux de paille, 2½ douz., \$10.50; pardessus, 12 prs, \$8; chemises, 2 douz., \$12.50; batiste, 50 vgs, \$10; laine sax., 8 liv. \$12; laine fil, 3 fuseaux, \$9; menus artic., \$17.46.	146	02
Porter, R., et Fils : bœuf, 4,284 liv., \$360.74; fret, \$17.25.....	377	99
Prior, E. G., et Cie : scie de travers, \$5.10; tuyau, 141½ p., \$7.06; charrie, \$20; menus articles, \$10.55.....	42	71
Dépt des impressions et de la papeterie publiques, fournitures.....	23	54
Roberts, R. P. : charriage de bois, 5½ j., \$18.37; avoine, 100 liv., \$1.75; labourer et herser, \$21.....	41	12
Rockett, Wm. : const. d' allonge à l'édifice d. filles, \$1,156; allonge à l'édifice d. garçons, \$462; allonge à la cuisine, \$467; ouvrage supplémentaire pour édifice, \$28.45.....	2,113	45
Sayward Mill and Timber Co. : bois de service, 400 p., \$4.80; fret et quaiage, \$2.25.....	7	05
Victoria Lumber and Manufacturing Co. : provisions, \$2.25; ferronnerie et men. artic. \$11.08.	13	33
Paiements au d. de \$5: fret, \$8.75; billets de passage, \$4.50; répar. à la machine à coudre, \$5.25; menus articles, \$14.85.....	33	35
Sauvages : m.-d'œuv., 11 j., \$14; couper du bois, 50 cordes, \$62.50; poisson, 1,149 liv., \$53.25	129	75
Appointements.....(Page G—114)	2,336	64
	6,393	67
Ecole d'industrie de Metlakahla.		
Ames, Holden Cie : souliers, 24 pr., \$33.84; cuir, 101½ liv., \$30.60; menus articles, \$6.40...	70	84
Evêque de Caledonia, loyer d'une chambre p. l'entrepôt, 11 m. au 13 avril 1894.....	55	00
British Columbia Cattle Co. : bœuf, 440½ liv., \$35.88; fourrage, \$3.55; légumes, 1,388 liv., \$26.19.....	65	62
Cunningham, John : farine, 2 barils, 5 sacs, \$19.50; savon, 5 boîtes, \$17; blé, 256 liv., \$6.40; chaussures, 6 prs., \$10.50; timbres-poste, \$6; menus articles, \$15.37.....	74	77
Cie Baie-d'Hudson : pommes, 300 liv., \$9; biscuit, 3 boîtes, \$4.95; pétrole, 10 b. \$27.50; farine de blé-d'ind., 2 brls, \$4.50; farine, 40 brls, \$140; farine d'av., 4 brls, \$14; prunes, 50 liv., \$5; riz, 150 liv., \$5.25; sucre, 7 sacs, \$32.50; sirop, 51 galls, \$21.42; thé, 50 liv., \$7.50; menus articles, \$17.88; fret et quaiage, \$47.50.....	337	00
Pearson, T. B., et Cie : blouses, 3 douz., \$22.50; casq., 25, \$9.90; caleçons, 50 prs, \$23.95; flanelle, 20 vgs, \$6; pardessus, 36 prs, \$22.50; chemises union, 108, \$76.50; sous-vêtem., 50, \$23.96; bas, 100 prs., \$10.41; habillem. en étoffe, 50, \$250; charriage et quaiage, \$1	446	72
Porter, R., et Fils : bœuf, 1,555 liv., \$132.19; légumes, 3,750 liv., \$46.87; moutons, 2, \$10; fourrage, 500 liv., \$7.50; foin, 500 liv., \$5; fret, \$32.20.....	233	76
Impressions et papeterie publiques, \$20.33; Saunders, H., farine, 10 sacs, \$11.88; lait condensé, 3 boîtes, \$21.75.....	53	96
Scott, J. R. : chev., 24, \$68; poisson, 1,069 liv., \$42.90; oolachans, 95 liv., 2 brls, \$18; pommes de terre, 636 liv., \$9.50; saumon, 3 brls, \$22.50; m.-d'œ., \$13.75; bois, 20 cordes, \$60; fret et quaiage, \$45.45; menus articles, \$16.25.....	296	35
Appointements, \$1,985.94; voyage, \$15.....(Page G—114)	2,000	94
	3,634	96
MOINS—Montant reçu pour peaux de chevreuils.....	18	15
	3,616	81
Maison de refuge des filles de Port-Simpson.		
Subvention, 15 mois au 30 juin.....	863	83
Pensionnat de Sainte-Marie.		
Subvention, 12 mois au 30 juin.....	2,400	00

Auditeur général—Partie G

Ecole d'industrie du Lac-Williams.		\$ c.
Egan, P., bois pour allonges et améliorations.....		2,000 00
Impressions et papeterie, \$5.61 ; allocation, 12 m. au 30 juin, \$4,519.66.		4,525 27
Arpentages des réserves des sauvages.		6,525 27
Devereux, F. A., 1894—		
Bûcherons, 4 à \$40 par mois, \$695.73 ; canotier, 7 à \$40 par mois, \$387.38.		1,083 11
Porte-chaîne en chef à \$40 par mois, \$206.44 ; porte-chaîne d'arrière, à \$50, \$250.		456 44
Cuisinier, à \$40 par mois, \$215.48 ; guide, à \$1.50 par jour, \$15.		230 48
Emballleur, à \$50 par mois, \$156.45 ; aide-emballleur, à \$40 par mois, \$120.		276 45
Couvertures, 5 prs, \$12.50 ; pension et provisions, \$936.56 ; équipem. de camp, \$38.49.		987 55
Soin des chevaux, \$11 ; passage d'eau, \$16.75 ; fret, \$568.24 ; transport, \$26.		621 99
Billets de passage, \$288.50 ; louage de chevaux, \$562 ; louage de canots, \$40.		890 50
Louage d'aparajos et fourniture d'emballage, \$94.50 ; ferrage de chevaux, \$4.		98 50
Répar. à la lunette méridienne, \$50.09 ; emmagasinage, \$5 ; menus articles, \$15.60.		70 69
Skinner, E. M., 1894—		
Bûcherons, 3 à \$40 par mois, \$559.98 ; porte-chaîne en chef, à \$40 par mois, \$224.51.		784 49
Porte-chaîne d'arrière, à \$50 par mois, \$280.64 ; cuisinier, à \$40 par mois, \$149.67.		430 31
Emballleur, à \$1.50 par jour, \$99 ; jalonneur à \$40 par mois, \$114.84.		213 84
Munitions, \$10.05 ; pension et provisions, \$847 ; équipement de camp, \$12.45.		869 50
Bagage, \$48.70 ; transport de malle, \$6.50 ; billets de ch. de fer, \$466.70.		521 90
Passage d'eau, \$27 ; transport, \$20 ; louage de chevaux, \$591.50.		638 50
Enlever le camp et équipement, \$232 ; menus articles, \$10.75.		242 75
Appointements des arpenteurs..... (Page G—114)		1,800 00
		10,217 00
MOINS le produit de la vente des canots et des provisions.....		50 00
		10,167 00
Commission des réserves.		
Gages des hom., \$91 ; bill. de pas., \$40.50 ; nolisier un steam., \$30 ; louag. de voit. et de ch., \$38.		199 50
Pension et logement, \$34.50 ; provisions, \$67.90 ; répar. à la lunette merid. et boîte, \$11.16.		113 56
Equip. de camp, \$28.95 ; tente et réparations aux tentes, \$26.05 ; piquets, 8 pds 4, \$10.50.		65 50
Soin des chevaux, 2, 12 mois, \$43 ; soin et réparations aux canots, \$43.50.		91 50
Frais de port, \$20 ; loyer d'une boîte au bur. de p., \$5 ; papeterie, \$43.19 ; télégram., \$6.30.		74 49
Menus articles, \$3 ; honoraires et dépenses des témoins, la Reine vs McNiffe, \$205.35 ; moins frais adjugés à la Couronne, \$148.		60 35
Frais judiciaires, Drake, Jackson et Helmcken.		52 63
Appointements..... (Page G114)		5,300 00
		5,957 53
Divers—Dépenses imprévues.		
L'hon. L. J. Tweedie, C.R., services d'hommes de loi, la Reine vs Lovely <i>et al.</i>		185 24
Divers—Rapports pour le parlement.		
Appointements à Ottawa..... (Page G—114)		33 33

Fonds de dépôts des sauvages—Résumé des bal.		\$	c.	\$	c.	\$	c.
Balance, 1er juillet 1894, telle que portée au rapport de l'au- diteur général, 1893-94, (page—F 50)						3,539,943	22
Intérêt accru pendant l'année sur \$1,105,220.59 à 6 p. 100		66,313	24				
do do 607,100.64 à 5 p. 100		30,355	03				
do do 1,827,621.99 à 3½ p. 100		63,966	77				
Montant net des perceptions pendant l'année				160,635	04		
Subventions du gouvernement				102,700	91		
				31,806	00		
Dépenses nettes pendant l'année				295,141	95		
				240,878	97		
						54,262	98
Balance, 30 juin 1895						3,594,206	20

Numéro.	Fonds de dépôts des sauvages— Détails des balances.	Balances, 1er juillet 1894.		Balances, 30 juin 1895.		
		Dt.	Av.	Dt.	Av.	
		\$	c.	\$	c.	\$
1	Sauvages de Batchewana..... Capital.....	10,978	04		13,275	34
	Intérêt.....	512	15		694	41
2	Chippewas de Beausoleil..... Capital.....	55,546	38		55,636	85
	Intérêt.....	807	47		140	56
3	Chippewas de Nawash..... Capital.....	388,369	89		392,024	75
	Intérêt.....	3,688	63		3,235	60
4	Chippewas de Rama..... Capital.....	54,562	17		54,619	56
	Intérêt.....	643	08		569	21
5	Chippewas de Sarnia..... Capital.....	208,802	98		206,777	88
	Intérêt.....	1,695	64		1,424	86
6	Chippewas de Saugeen..... Capital.....	290,571	18		294,688	95
	Intérêt.....	2,172	50		2,020	84
7	Chippewas de l'île aux Serpents..... Capital.....	25,082	90		25,114	25
	Intérêt.....	283	69		175	18
8	Chippewas de la Thames..... Capital.....	66,322	31		66,356	12
	Intérêt.....	683	37		1,217	99
9	Chippewas de l'île Walpole..... Capital.....	69,753	69		69,753	69
	Intérêt.....	279	41		905	12
10	Bande de Fort-William..... Capital.....	14,630	42		14,397	27
	Intérêt.....	23	08		31	55
11	Sauvages de la rivière des Français..... Capital.....	5,079	23		5,079	23
	Intérêt.....	534	43		307	39
12	Sauvages de la rivière du Jardin..... Capital.....	70,522	27		72,228	95
	Intérêt.....	566	86		729	76
13	Sauvages de Henvey's Inlet..... Capital.....	7,240	50		7,240	50
	Intérêt.....	21	75		147	27
14	Sauvages du lac Nipissingue..... Capital.....	36,863	03		43,115	92
	Intérêt.....	218	39		282	43
15	Sauv. des îles Manitoulines (non cédées)..... Capital.....	26,107	58		28,024	75
	Intérêt.....	23	46		47	12
16	Sauvages Maganetewan..... Capital.....	503	07		510	32
	Intérêt.....				9	64
17	Mississaguas d'Alnwick..... Capital.....	76,695	17		94,062	92
	Intérêt.....	541	80		353	18
18	Mississaguas du Crédit..... Capital.....	85,200	64		84,689	59
19	Mississaguas du lac du Riz..... Capital.....	22,382	50		22,476	25
	Intérêt.....	157	36		112	19
20	Mississaguas du lac à la Vase..... Capital.....	37,381	54		37,012	71
	Intérêt.....	419	18		378	40
21	Mississaguas du Scugog..... Capital.....	10,444	74		10,459	14
	Intérêt.....	99	56		88	27
22	Mohawks de la baie de Quinté..... Capital.....	110,174	18		111,566	39
	Intérêt.....	409	20		507	97
23	Moraves de la Thames..... Capital.....	158,047	33		157,970	44
	Intérêt.....	1,318	15		1,129	30
24	Munseys de la Thames..... Capital.....	2,632	74		2,632	74
	Intérêt.....	60	02		98	30
	A reporter.....	1,849,051	66		1,884,321	05

Auditeur général—Partie G

N ^o	Fonds de dépôts des sauvages— Détails des balances.	Balances, 1er juillet 1894.		Balances, 30 juin 1895.	
		Dt.	Av.	Dt.	Av.
		\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
	Report		1,849,051 66		1,884,321 05
25	Ojibewas et Ottawas des Manitoulines.. Capital.		139,544 73		147,017 93
	Intérêt.....		1,417 86		886 29
26	Ojibewas du lac Huron		48,000 00		48,000 00
	Intérêt.....		135 23		50 27
27	Ojibewas du lac Supérieur.....		40,000 00		40,000 00
	Intérêt.....		7 24		35 20
28	Ojibewas de Mississagua		6,208 43		6,112 26
	Intérêt.....		129 33		230 92
29	Onéidas de la Thames.....		568 10		568 10
	Intérêt.....		59 47		41 39
30	Sauvages de l'île Parry		50,858 43		51,349 97
	Intérêt.....		307 67		319 00
31	Pottawatamis de l'île Walpole		6,207 52		6,207 52
	Intérêt.....		102 49		59 20
32	Sauvages de la rivière aux Serpents.....		5,055 91		5,074 84
	Intérêt.....		601 04		725 59
33	Sauvages des Six-Nations.....		894,030 76		890,129 13
	Intérêt.....		11,344 19		8,298 61
34	Bande de Shawanaga.....		10,116 13		10,116 13
	Intérêt.....		155 92		191 60
35	Sauvages de la rivière des Espagnols...		6,541 35		6,549 89
	Intérêt.....		84 41		209 29
36	do Thessalon.....		18,528 76		19,380 59
	Intérêt.....		560 04		684 18
37	Tootomenai et sa bande		900 00		900 00
	Intérêt.....		149 30		208 54
38	Sauvages de la rivière du Poisson-Blanc		14,317 66		14,317 66
	Intérêt.....		525 55		394 18
39	Wyandottes d'Anderdon.....		15,118 48		16,294 53
	Intérêt.....		4,104 60		4,699 14
40	Abénakis de Saint-François.....		3,736 51		3,736 51
	Intérêt.....		378 28		74 97
41	Abénakis de Bécancour		855 98		885 94
42	Amalécites de l'île Verte et Viger		7,332 35		7,680 92
	Intérêt.....		74 41		107 00
43	Sauvages du lac Doré.....		49 92		55 32
	Intérêt.....		6 68		4 29
44	Hurons de Lorette.....		4,230 55		4,230 55
	Intérêt.....		213 02		236 84
45	Iroquois de Caughnawaga		2,815 54		4,726 96
46	Iroquois de Saint-Régis.....		54,629 58		54,682 68
	Intérêt.....		861 24		.....
46a	Iroquois de Saint-Régis—Fonds des terres		2,373 16		4,482 17
47	Sauvages du lac Saint-Jean		1,468 88		1,861 12
48	do des Deux-Montagnes.....		2,315 85		2,393 77
	Intérêt.....		130 72		214 88
49	Sauvages de Témiscamingue.....		2,345 96		2,312 66
	Intérêt.....		945 26		.....
50	do la rivière Désert.....		35,950 27		35,590 77
	Intérêt.....		135 19		261 98
51	Songhees, C.-B		9,573 01		9,573 01
	Intérêt.....		1,744 11		2,087 57
52	Cowichan, C.-B.....		60 02		60 02
	Intérêt.....		20 36		24 14
53	Musquean, C.-B.....		113 11		113 11
	Intérêt.....		17 53		22 09
54	Squamish, C.-B		86 46		86 46
	Intérêt.....		5 07		8 31
55	Bande de la rivière Harrison, C.-B.....		14 96		14 96
	Intérêt.....		12 88		13 84
56	Quamichan, C.-B.....		11 16		11 16
	Intérêt.....		2 86		3 34
	A reporter.....		3,257,243 14		3,298,980 34

N°	Fonds de dépôts des sauvages— Détails des balances.		Balances, 1er juillet 1894.		Balances, 30 juin 1895.	
			Dt.	Av.	Dt.	Av.
			\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
	Report		3,257,243 14		3,298,980 34	
57	Bande des Chemaines, C.-B.	Capital.		368 76		368 89
		Intérêt.				12 79
58	Bande de Chilleherztas, C.-B.	Capital.		2 14		2 14
		Intérêt.		0 67		0 79
59	Bande de Saint-Pierre, Man.	Capital.	399 07			66 91
		Intérêt.	630 97			129 81
0	Bande de la Tête-Ouverte, Man.	Capital.		47 71		47 71
		Intérêt.		24 08		74 53
61	Bande du Portage-la-Prairie, Man.	Capital.		457 01		
		Intérêt.		173 39		
62	Bande de la rivière Rosseau, Man.	Capital.		1,938 12		1,968 72
		Intérêt.		14 57		2 47
63	Bande du Fort-Alexandre, Man.	Capital.		18 81		18 81
		Intérêt.		40 07		54 05
64	Sauvages de Tabusintac, N.-B.	Capital.		225 00		225 00
		Intérêt.		25 67		34 47
66	Sauvages de la Nouvelle-Ecosse			84 66		40 48
67	Sauvages du Nouveau-Brunswick			6,457 88		6,659 88
68	Sauvages de la Tobique, N.-B.	Capital.		9,805 90		10,893 16
		Intérêt.		366 57		339 67
69	Sauvages de l'Île du Prince-Edouard			46 19		30 30
70	J. B. Clench	Capital.		725 06		725 06
		Intérêt.		1,084 75		1,148 07
72	James Menass	Capital.		46 21		47 85
73	Wm. Wabuck	Capital.		2,000 00		2,000 00
		Intérêt.		251 27		230 07
74	Fonds des sauvages de Québec	Capital.		12,887 31		13,134 37
75	Fonds d'administr. des terres des sauv.	Capital.		83,431 03		87,549 63
76	Compte indéterminé.	Capital.		6,179 63		5,425 63
		Intérêt.		958 82		1,095 66
77	Fonds des écoles des sauvages	Capital.		100,685 78		100,788 60
79	Compte du fonds de retraite.		16,554 68		18,898 33	
80	Sauvages de la Pointe-Grondine	Capital.		8,301 25		8,558 25
		Intérêt.		253 59		325 67
81	Sauvages de la baie du Poisson-Blanc	Capital.		2,389 49		2,389 49
		Intérêt.		1,173 51		1,146 05
82	Sauvages du lac du Poisson-Blanc	Capital.		14,004 05		15,804 05
		Intérêt.		515 71		483 10
84	Bande de Hope, C.-B.	Capital.		3,621 51		3,621 51
		Intérêt.		460 19		582 40
85	Bande de Pagonakeshick, C.-B.	Capital.		766 78		766 78
		Intérêt.		337 77		360 75
90	Sauvages du lac de l'Aigle	Capital.		2,597 05		2,597 05
		Intérêt.		333 27		170 83
91	Sauvages du lac Flux et Reflux	Capital.		148 50		148 50
		Intérêt.		30 46		36 70
92	Miomacs de Ristigouche	Capital.		68 00		68 00
		Intérêt.		1 72		4 16
93	Sauvages de Sainte-Marie, N.-B.	Capital.		45 94		45 94
		Intérêt.		7 30		53 05
94	Sauvages Okanagan, C.-B.	Capital.		191 52		191 52
		Intérêt.		6 70		13 62
95	Sauvages Wabigon	Capital.		31 21		31 21
		Intérêt.		39 92		52 89
97	Sauvages Chehalis, C.-B.			4,447 31		4,384 04
98	Sauv. du comté de Cumberland, N.-E.	Capital.		155 16		155 16
		Intérêt.		24 59		30 87
99	Héritiers du chef Pikanwatick	Capital.		1,260 00		1,260 00
		Intérêt.		86 91		192 36
100	Bande Une-Flèche, traité n° 6, T. N.-O.			25 33		53 48
101	Sauvages du Port-Medway, N.-E.			160 61		166 25
102	do de la réserve 38 A, traité 3	Capital.		1,863 97		1,863 97
		Intérêt.		343 75		40 57
	A reporter		17,584 72	3,529,283 27	18,898 33	3,577,694 08

Auditeur général—Partie G

N ^o	Fonds de dépôts des sauvages— Détails des balances.	Balances, 1er juill. 1894.		Balances, 30 juin 1895.	
		Dt.	Av.	Dt.	Av.
		\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
	Report.	17,584 72	3,529,283 27	18,898 33	3,577,694 08
103	Sauvages de Eel-Ground, N.-B.		153 48		138 84
104	Héritiers de J. Williams et Anne Ketsetsaronkwa.		382 98		331 20
105	Sauv. de la Gde-Ile, rés. 31C, traité n ^o 3—Capital.	2,312 27			2,312 27
	Intérêt.		8 76		120 20
106	Sauvages du lac du Cygne, Man.		406 34		405 86
107	Sauvages Spellumcheen, C. A.		699 16		723 64
108	Sauvages de la Montagne-du-Dauphin, T.N.-O.		30 96		
109	Sauvages de Portage-du-Rat, Man.		132 34		
110	Sauvages Squah, C. A.		191 57		155 57
112	Sauvages du lac Sumas, C. A.		48 85		83 07
113	Bande du lac Manitoba, Ma.		28 97		29 97
114	Réserve des Frères, N.-B.		18 63		19 31
115	Sauvages de Red-Bank, N.-B.		895 24		942 76
116	Sauvages de l'Eglise-Brulée, N.-B.		311 30		260 79
117	Sauvages du lac Wallabuck, N.-E.		200 69		207 73
120	Réserve Pass-pass-chase ou bande Enoch—Capital.		8,228 88		13,220 63
	Intérêt.		175 06		314 51
121	Rés. de l'Ours-Blanc, Montagne de l'Orig., T.N.-O.		1 27		4 91
122	Réserve Whycocomagh, N.-E.		21 69		6 22
123	Sauvage de Gibson—Capital.		189 00		256 50
	Intérêt.		387 38		323 01
124	Sauvages du lac Texas, C. A.		1,231 13		1,274 21
125	Sauvages de Yale, C. A.		818 57		840 03
126	Sauvages de Nicoamen, C. A.		344 07		356 11
127	Sauvages de la Longue-Plaine, Ma.		519 78		847 51
129	Matsqui Sah-Sah-Com., C. A.		115 70		119 74
130	Band de Coutcheeching, Ma.		130 90		135 46
131	Hungry-Hall, n ^o 1, Ma.		53 56		55 44
132	Way-way-see-cappo, T.N.-O.		3 78		95 97
133	Bande de Tscoo-a-hoi, C. A.	9 70			541 01
134	Sauvages de Langley, C. A.		220 01		177 69
137	Sauvages de Betsiamits.		1,186 30		1,224 32
138	Sauvages Pieds-Noirs, N.T.-O.		868 88		274 28
140	Bande de Petit-Os, T.N.-O.		140 29		109 81
141	Bande de Hellett, C. A.		133 04		137 68
142	Bande de Côté, n ^o 64, T.N.-O.		103 75		63 22
143	Bande de l'Homme-qui-a-pris-l'habit.		6 53		7 06
147	Sauvages de Boothroyd, C. A.		103 64		107 28
148	Sauvages de Siska, C. A.		86 38		89 42
149	Sauvages de Kanaka, C. A.		106 05		109 77
150	Sauvages de Skuppa, C. A.		74 24		76 84
151	Sauvages de Lytton, C. A.		0 79		0 83
152	Sauvages du Passage de Cook, C. A.		318 39		329 51
153	Réserve de Salmon-Arm, C. A.		7 48		7 76
155	Bande de Sampson, T.N.-O.		108 50		2 20
156	Bande du Faisan-Rouge, T.N.-O.		59 34		28 86
157	Bande d'Ohamil, C. A.		205 31		212 51
158	Bande de Skawalook, C. A.		186 00		192 52
159	Bande de Union-Bar, C. A.		432 98		448 14
160	Bande de Spazzum, C. A.		175 81		181 89
161	Bande de Boston-Bar, C. A.		262 63		271 83
162	Bande de Popkum, C. A.		89 90		93 02
163	Bande de Shawtits, C. A.		28 15		29 15
164	Petite réserve du Sud-Ouest, N.-B.		158 31		163 83
165	Réserve du Grand-Trou, N.-B.		210 86		326 97
167	Bande de Peau-d'Hermine, T.N.-O.		153 80		5 05
168	Bande de la rivière du Pont, C. A.		306 06		316 78
169	Réserve d'Enoch, T.N.-O.		48 65		
170	Sioux de la rivière du Chêne, Man.		91 77		75 95
171	Sauvages Assiniboines, T.N.-O.—Capital.		535 24		715 24
	Intérêt.		609 89		34 99
172	Bande d'Ohiat, C. A.		56 57		110 23
173	Sauvages Gens-du-Sang, T.N.-O.		207 05		54 05
	A reporter.	17,594 42	3,554,608 17	18,898 33	3,607,795 23

Fond de dépôts des sauvages.— Détails des balances.		Balances, 1er juillet 1894.		Balances, 30 juin 1895.	
		Dt.	Av.	Dt.	Av.
		\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Report		17,594 42	3,554,608 17	18,898 33	3,607,795 23
174	Réserve d'Islington, Man		24 33		25 17
175	Réserve d'Edmundston, N.-B.		13 15		13 63
176	Bande de la rivière Nanaimo, C. A.		140 15		189 07
177	Bande de Chuk-cha-kualk, C. A.		340 12		352 04
178	Bande de la rivière Qui-Roule.		24 91		127 98
179	Réserve de la Grande-Anse, N.-B.		300 00		343 62
180	Bande de Chippewayan, agence du lac aux Oignons		23 50		24 30
182	Band de Dokis		47 00		48 68
184	Bande de Cowessess, n° 73		42 96		44 44
185	Sioux de la montagne de la Tortue		2 70		2 82
186	Réserve de Stryen, C. A.	225 60			233 48
187	Réserve de Louis Bull, agence d'Hobbema		125 00		
188	Réserve de Kakawishtahaw		18 80		19 48
189	Bande de Foin-d'Odeur, agence de Battleford		41 58		
190	Bande du Petit-Pin		69 48		
193	Bande des Maringouins, agence de Battleford		4 00		
194	Bande de Chinguay, agence des Sarcis		43 46		
195	Bande de Bœuf-Debout		23 50		24 34
196	Bande de Keeseekowemin		75 20		
198	Bande de Poundmaker		22 50		
199	Bande de Sakimay, agence des lacs Croches		1 13		1 17
200	Bande de Bella-Coola, C. A.		47 00		95 64
201	Bande du lac Laselle		40 00		
202	Réserve de Tête-Pointue		9 40		0 28
203	Sauvages de la crique Seymour—Capital		597 66		597 66
	Intérêt		3 06		24 06
204	Sauvages d'Umpukpulquam, C. A.		623 28		645 08
206	Succession de feu Wm. Day				870 62
209	Sauvages de la rivière aux Poissons				94 00
210	Sauvages Piégânes				157 79
211	Bande d'Assabaska, n° 35 C.				37 60
212	Réserve de Dallas, n° 38 C.				61 10
215	Sauvages du lac Seaton				45 00
216	Bande de Keesickouse				23 50
217	Sauvages de Niskainlith, C. A.				585 00
218	Sauvages de Wabsatanous				389 12
219	Sioux du lac du Chêne				74 77
220	Réserve de Stangcomany, n° 18 B.				70 25
221	Réserve du Long-Sault, n° 13 B.				27 43
222	Bande du lac Plat, n° 39				29 98
223	do n° 40				30 20
		17,594 42	3,557,537 64	18,898 33	3,613,104 53
	MOINS—Balances au Dt		17,594 42		18,898 33
	Balances comme ci-dessus		3,539,943 22		3,594,206 20

Auditeur général—Partie G

1.—SAUVAGES DE BATCHEWANA.

	Dt.	Av.
<i>Capital.</i>	\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juill. 1894, \$10,978.04; ventes de terre, \$41.84; v. de bois, \$2,510.72.....	13,530 60	13,530 60
Commission, 10 p. 100 sur \$2,552.56, \$255.26; balance, 30 juin 1895, \$13,275.34.....	13,530 60	13,530 60
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$512.15; intérêt, 3½ p. 100 sur \$11,490.19, \$402.16.....	35 28	914 31
Loyers perçus, \$588; commission, 6 p. 100 sur \$588, \$35.28.....	315 00	588 00
Appoint. de l'instituteur, \$200; salaire du chef, \$100; secours, \$15.....	1,152 03	
Intérêt distribué, \$457.62; balance, 30 juin 1895, \$694.41.....	1,502 31	1,502 31

2.—CHIPPEWAS DE BEAUSOLEIL.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juill. 1894, \$55,546.38; ventes de terre, \$91.83; ventes de bois, \$8.67.....	55,646 88	55,646 88
Commission, 10 p. 100 sur perceptions, \$10.03; balance, 30 juin 1895, \$55,636.85.....	55,646 88	55,646 88
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$807.47.....	2,842 58	807 47
Intérêt: 6 p. 100 sur \$6,840; 5 p. 100 sur \$34,334.80; 3½ p. 100 sur \$15,179.05.....	131 73	2,658 40
Appoint. de l'instituteur et du médecin, \$276.66; intérêt distribué, \$2,565.92.....	157 50	
Salaires: chef, \$50; secrétaire, \$35; sacristain, \$16; messenger, \$10; pensions, \$46.50.....	131 73	
Eriger une école, \$116; rép. à l'école, \$5.35; fournit. d'école, \$10.38.....	193 50	
Foin, \$191.50; prendre une déclaration, \$2.....	140 56	
Balance, 30 juin 1895.....	3,465 87	3,465 87

3.—CHIPPEWAS DE NAWASH.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juill. 1894, \$388,369.89; compte d'intér., transfert de dettes, \$145.42.....	610 80	388,515 31
Ventes de terres et bois, \$6,107.99; commission, 10 p. 100 sur ventes, \$610.80.....	1,456 17	6,107 99
Comptes d'intérêt pour montants crédités en plus pour dettes de 1889-90.....	392,556 33	
Travail sur chaussée, \$531.58; balance, 30 juin 1895, \$392,024.75.....	394,623 30	394,623 30
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juill., 1894, \$3,688.63; loyers, \$50; honoraires, \$34; amendes, \$25.....	16,092 88	3,797 63
Intérêt: 6 p. 100 sur \$59,641.50; 5 p. 100 s. \$58,652.40; 3½ p. 100 s. \$273,764.62.....	1,456 17	16,092 88
Compte du capital, montant transf. en plus à compte de dettes de 1889-90.....	151 96	1,456 17
Comm., 6 p. 100 sur \$109, \$6.54; compte du capital, transfert de dettes, \$145.42.....	1,058 30	
Appointement des instituteurs et du médecin, \$1,032.50; voy. des agents, \$25.80.....	1,292 50	
Salaires: chefs, \$300; conseillers, \$107.50; secrétaire, \$250; gardien, \$50; sacristains, \$55; garde-forestier, \$40; messagers, \$20; pensions, \$470.....	391 42	
Soins médicaux: R. M. Fisher, M.D., \$277.37; J. H. Gimby, M.D., \$10; H. Wigle, M.D., \$104.05.....	450 72	
Gard.-forest. : M. Belrose, \$143.99; H. Trout, \$180.74; J. Weatherhead, \$125.99.....	67 92	
W. Simpson, commission, \$43.87; T. Kelly, dép. p. choisir une scierie, \$24.65.....	191 00	
Voyages des sauv. : député à Ottawa, \$111; présence au grand conseil, \$80.....	13,333 63	
Intérêt distribué, \$13,276.23; dépenses de constable, \$57.40.....	245 55	
Plan pour étable, \$15; construire une étable, \$200; rép. d'écoles, \$30.55.....	135 40	
Inspection d'écoles, \$60.90; assurance, \$49.50; permis de pêche, \$25.....	472 50	
Cercueil, 1, \$12; foin, 35 tonnes, \$402.50; bois, 58 cordes, \$58.....	3,555 78	
Paiements à compte de dettes, \$320.18; balance, 30 juin 1895, \$3,235.60.....	21,346 68	21,346 68

4.—CHIPPÉWAS DE RAMA.

Dt.

Av.

<i>Capital.</i>	\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juill. 1894, \$54,562.17; ventes de terre, \$58.27; ventes de bois, \$5.50.		54,625 94
Commission, 10 p. 100 sur \$63.77, \$6.38; balance, 30 juin 1895, \$54,619.56	54,625 94	54,625 94
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.		643 08
Intérêt: 10 p. 100 sur \$7,195; 5 p. 100 sur \$36,120; 3½ p. 100 sur \$11,890.25		2,653 84
Appointem. de l'instituteur et du médecin, \$243.50; intérêt distribué, \$1,966.31.	2,209 81	
Salaires: chef, \$75; conseillers, \$24; secrétaire, \$14; gardien, \$20	133 00	
Secours, \$72.50; pensions, \$6; frais funéraires, \$32; assurance, \$16.72	127 22	
J. McCosh, frais judiciaires, \$186.15; plans pour dépendances, \$13.95	200 10	
Inspect. d'école, \$21; bois, 15 cordes, \$15; couvertures, \$20.88; messenger, 70c.	57 58	
Balance, 30 juin 1895	569 21	
	3,296 92	3,296 92

5.—CHIPPÉWAS DE SARNIA.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$208,802.98; ventes de terre, \$10		208,812 98
Main-d'œuvre sur fossés, \$1,423.77; arpenter partie de réserve retranch., \$25.35	1,449 12	
Matériel pour la salle du conseil, \$347.98; payé sur entrep. de const., \$75	422 98	
Gravier, \$162; commission, 10 p. 100 sur \$10, \$1	163 00	
Balance, 30 juin 1895	206,777 88	
	208,812 98	208,812 98
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$1,693.64; loyer perçus, \$364		2,057 64
Intérêt: 6 p. 100 sur \$40,199.67, 5 p. 100 sur \$52,000, 3½ p. 100 sur \$118,296.95		9,152 36
Commission, 6 p. 100 \$364, \$21.84; appointements d'instituteurs, \$507.69	529 53	
Salaires: chef, \$100; conseillers, \$180; sacristains, \$90; messagers, \$30; secrétaire et interprète, \$350; pensions, \$301	1,051 00	
Soins médicaux: A. S. Fraser, M.D., \$514.55; A. Scott, M.D., \$301.45	816 00	
Frais judiciaires, Hanna et Burnham, \$39.65; frais funéraires, \$43.48	83 13	
Cercueils, \$60; creusage de fossés, \$18; nettem. de l'école et du conseil, \$16.56	94 56	
Compensation pour vache tuée, \$20; constable, \$3; messageries, 35c	23 35	
Dépenses des sauv. pour assister à l'assemblée du conseil, \$52; grand conseil, \$48.	100 00	
Intérêt distribué, \$6,392.65; assurance, \$37.80; inspection d'écoles, \$54	6,484 45	
Matér. p. trav. aux chaussées, \$75.20; plan du pal. de justice, \$12; secours, \$118.	205 20	
Loyers, \$40; rép. d'écoles, \$50.73; réparat. des chaussées, \$242.06	332 79	
Papeterie, \$17.18; fourn. p. la salle du conseil, \$10.95; accorder l'orgue, \$3.50.	31 63	
Bois, 3½ cordes, \$33.50; balance, 30 juin 1895, \$1,424.86	1,458 36	
	11,210 00	11,210 00

6.—CHIPPÉWAS DE SAUGEEN.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$290,571.18; ventes de terre et bois, \$5,404.83		295,976 01
Commission, 10 p. 100 sur \$5,404.83, \$540.48; travail aux chaussées, \$531.58	1,072 06	
S. G. Kensey, commission, \$131; faire une clôture, \$84	215 00	
Balance, 30 juin 1895	294,688 95	
	295,976 01	295,976 01
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juill. 1894, \$2,172.50; hon., \$34; loyers, \$30; chèques en circul., \$2.50		2,239 00
Intérêt: 6 p. 100 sur \$59,641.50; 5 p. 100 sur \$50,000; 3½ p. 100 sur \$183,102.15		12,487 08
Perceptions à compte des dettes Creighton		500 24
Appoint. d'instituteurs et médecins, \$1,119.61; comm., 6 p. 100 sur \$64, \$3.84	1,123 45	
Salaires: chefs, 2, \$300; gardien, \$30; conseillers, 6, \$200; interprète, \$150; messenger, \$20; sacristains, 2, \$110; garde-forestier, \$40; pensions, \$349	1,199 00	
A reporter	2,322 45	15,226 32

Auditeur général—Partie G

6.—CHIPPÉWAS DE SAUGEEN—Fin.

Dt.

Av.

<i>Intérêt—Fin.</i>	\$ c.	\$ c.
Report.....	2,322 45	15,226 32
W. Simpson, commission sur perceptions, \$43.85 ; J. G. Kensey, services d'architecte, \$157.35	201 20	
Gardes-forest. : M. Belrose, \$144.01 ; H. Trout, \$180.76 ; J. Weatherhead, \$126.01	450 78	
Frais judiciaires, A. Collins, \$80 ; frais de pours. pour vente de boisson, \$287.39	367 39	
Vache, \$30 ; messagerie, 85c. ; clôturer l'école, \$14 ; licences de pêche, \$10	54 85	
Foin, \$4.50 ; inspect. des écoles, \$67.30 ; interprète, \$2 ; chèques en circulat., 50c.	74 30	
Paiements sur dettes Creighton, \$460.03 ; pompe pour l'école, \$13 ; secours, \$3. ...	476 03	
Peinturer la maison de l'instituteur, \$63 ; réparer l'école, \$19.88 ; réparer maison, \$281	363 88	
Fournitures d'école, \$3.60 ; papeterie, \$31.61 ; vaccin, \$2.50	37 71	
Distribution des intérêts, \$8,814.58 ; bois, 20 $\frac{1}{2}$ cordes, \$42.31	8,856 89	
Balance, 30 juin 1895	2,020 84	
	15,226 32	15,226 32

7.—CHIPPÉWAS DE L'ÎLE AU SERPENT.

<i>Capital.</i>		
Bal., 1er juill. 1894, \$25,082.90 ; ventes de terr., \$31.82 ; ventes de bois de c., \$3.01		25,117 73
Commission, 10 p. 100 sur \$34.83, \$3.48 ; balance, 30 juin 1895, \$25,114.25	25,117 73	
	25,117 73	25,117 73
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$283.69 ; loyers perçus, \$121		404 69
Intérêt : 6 p. 100 sur \$3,365 ; 5 p. 100 sur \$16,892.80 ; 3 $\frac{1}{2}$ p. 100 sur \$5,108.79		1,225 36
Appointem. de l'instituteur, \$146.88 ; commission, 6 p. 100 sur \$121, \$7.26	154 14	
Salaires : chef, \$80 ; conseillers, 3, \$36 ; gardien, \$25	141 00	
Frais d'inhumat., \$3 ; couvert., \$7.92 ; messagerie, \$1.15 ; clôt. au cimetière, \$20	32 07	
Inspecter l'école, \$6 ; distribution des intérêts, \$939.86 ; soins médicaux, H. H. Pringle, M.D., \$121.75 ; avance pour arpentage, \$50	1,117 61	
Provisions pour sauvages, \$5 ; voyages de sauvages, \$4 ; papeterie, \$1.05	10 05	
Balance, 30 juin 1895	175 18	
	1,630 05	1,630 05

8.—CHIPPÉWAS DE LA THAMES.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$66,322.31 ; ventes de terr. et de bois de const., \$37.57		66,359 88
Commission, 10 p. 100 sur \$37.57, \$3.76 ; balance, 30 juin 1895, \$66,356.12	66,359 88	
	66,359 88	66,359 88
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$683.37 ; loyers perçus, \$3,319.60		4,002 97
Intérêt : 6 p. 100 sur \$13,000 ; 5 p. 100 sur \$48,000 ; 3 $\frac{1}{2}$ p. 100 sur \$6,005.68		3,390 20
Appoint. des institut. et médecin, \$774.60 ; commiss., 6 p. 100 sur \$3,319, \$199.17	973 77	
Salaires : chefs, \$40 ; conseillers, \$80 ; gardien, \$12 ; interprète, \$2.50 ; messagers, \$74.96 ; commissaires d'école, \$36 ; secrétaire, \$20 ; pension, \$20	285 46	
Construction d'un pont, \$10 ; faire une clôture, \$10 ; cercueils, 11, \$73 ; dépenses, pour le grand conseil, \$35	123 00	
Messag., 95c. ; nourrit. et étalage, \$55 ; distrib. des intérêts et loyers, \$4,156.38	4,212 33	
Inspect. d'écoles, \$48.50 ; bois pour clôtures, \$37.10 ; matér. pour ponceaux, \$97.06	182 66	
Paiements à compte de dettes, \$70.34 ; prix à l'exposit., \$56.23 ; secours, \$131.47	258 04	
Réparations aux écoles, \$7 ; fournitures d'école, \$7.09 ; papeterie, \$19.58	33 67	
Voyages de sauvages, \$20 ; vaccin, \$10 ; bois, 70 cordes, \$71.25	101 25	
Balance, 30 juin 1895	1,217 99	
	7,393 17	7,393 17

9.—CHIPPWEAS DE L'ÎLE WALPOLE.

Dr.

Av.

<i>Capital.</i>		\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894.....			69,753 69
Balance, 30 juin 1895.....		69,753 69	69,753 69
<i>Intérêt.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$279.41; loyers perçus, \$1,294.95; chèques en circul., \$2.....			1,576 36
Intérêt: 6 p. 100 sur \$4,521.20; 5 p. 100 sur \$36,000; 3½ p. 100 sur \$29,511.90.....			3,104 20
Remb. à compte de grain de sem., \$80.19; commis., 6 p. 100 sur \$1,294.95, \$77.69.....		77 69	80 19
Appointem. de l'institut. et du médecin, \$937.50; distrib. de l'intérêt, \$2,006.11.....		2,943 61	
Appointements: chefs, \$30; conseillers, \$80; secrétaire, \$50; faire des cercueils, \$30; messenger, \$10; sacristain, \$20; cantonniers, \$15; pensions, \$188.....		423 00	
Soins médicaux, W. Logie, M.D., \$11.50; gardes-forestiers, \$55.13.....		66 63	
Nettoyage d'écoles et salle du conseil, \$10; horloge, \$5 50; pupitre, \$8.....		23 50	
Frais d'inhumation, \$60.37; creuser des fosses, \$13; messagerie, 25c.....		73 62	
Interpr., etc., \$12; insp. d'écoles; \$50; repas pour cantonniers, \$36.20.....		98 20	
Secours, \$19; loyer de salle, \$4; réparations aux écoles, \$85.64.....		108 64	
Bureau de la papeterie, fournitures, \$14.74; vaccin, \$3; bois, 23 cordes, \$23.....		40 74	
Balance, 30 juin 1895.....		905 12	
		4,760 75	4,760 75

10.—BANDE DU FORT-WILLIAM.

<i>Capital.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$14,630.42; ventes de bois de construction, \$75.....			14,705 42
Amélioration, orphelinat Saint-Joseph, \$300.65; commis., 10 p. 100 sur \$75, \$7.50.....		308 15	
Balance, 30 juin 1895.....		14,397 27	
		14,705 42	14,705 42
<i>Intérêt.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$23.08; intérêt, 3½ p. 100 sur \$14,653.50, \$512.88.....			535 96
Soins médicaux: W. W. Birdsall, M.D., \$35; T. S. T. Smellie, M.D., \$125.....		160 00	
Nettoyer l'école et faire les feux, \$12; habil. pour les enf. à l'orphelinat, \$55.97.....		67 97	
Appoint. du constable, \$36; dîner pour sauvages, \$3.50; messagerie, \$2.80.....		42 30	
Inspection d'école, \$18.80; chaux et blanchissoirs, \$21.20; bois de service, \$10.42.....		50 42	
Charrue, \$15; secours, \$68; réparat. à la salle du conseil et l'école, \$25.85.....		108 85	
Pommes de terre de semence, \$25; fournis. d'école, \$4.30; papeterie, \$13.77.....		43 07	
Bois, 18 cordes, \$31.80; balance, 30 juin 1895, \$31.55.....		63 35	
		535 96	535 96

11.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE DES FRANÇAIS.

<i>Capital.</i>			
Balance, 1er juillet 1894.....			5,079 23
Balance, 30 juin 1895.....		5,079 23	5,079 23
<i>Intérêt.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$534.43; intérêt, 3½ p. 100 sur \$5,613, \$196.48.....			730 91
Appointements du médecin, \$23.52; distribution des intérêts, \$400.....		423 52	
Balance, 30 juin 1895.....		307 39	
		730 91	730 91

Auditeur général—Partie G

12.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE DU JARDIN.

Dt. Av.

<i>Capital.</i>	\$ c.	\$ c.
Bal., 1er juill. 1894, \$70,522.27 ; ventes de terres, \$396.50 ; ventes de bois, \$1,660.36		72,579 13
Commis., 10 p. 100 sur \$2,056.86, \$205.68 ; payé en plus pour terre, \$40	245 68	
Balance sur construct., maison du cons., \$100 ; V. W. Dooley, architecte, \$4.50.	104 50	
Balance, 30 juin 1895	72,228 95	
	72,579 13	72,579 13
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$566.86 ; intérêt, 3½ p. 100 sur \$71,089.13, \$2,488.12		3,054 98
Loyers perçus, \$300.75 ; amende, \$5 ; commission, 6 p. 100 sur \$305.75, \$18.35.	18 35	305 75
Remise du montant payé en 1893-94 pour un cercueil		8 00
Appointem. des instit. et du médec., \$400 ; salaire du chef, \$60 ; pension, \$4.16.	464 16	
Soins médicaux, J. A. Reid, M.D., \$263 ; médicaments, \$59.56	322 56	
Plafonner l'école, \$100 ; nettoyer l'école, etc., \$12 ; honoraires de cour, \$4.45	116 45	
Dépenses de députation, \$89.40 ; messagerie, \$1.80 ; inspect. d'écoles, \$30.75	121 95	
Intérêt distribué, \$1,517.78 ; fournitures d'école, \$5.55 ; papeterie, \$30.17	1,553 50	
Bois, 18 cordes, \$42 ; balance, 30 juin 1895, \$729.76	771 76	
	3,368 73	3,368 73

13.—SAUVAGES DE HENVEY'S-INLET.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894		7,240 50
Balance, 30 juin 1895	7,240 50	
	7,240 50	7,240 50
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$21.75 ; intérêt, 3½ p. 100 sur \$7,262.25, \$254.20		275 95
Remise des intérêts avancés en 1893-94		3 54
Salaires du chef, \$30.06 ; pension, \$16.92 ; arrérages d'intérêts, 50c.	47 48	
Appointem. de l'instit., \$50 ; soin de bœufs, \$10 ; rép. la maison de l'inst., \$8.13	68 13	
Papeterie, \$3.26 ; vaccin, \$3.35 ; bois, 10 cordes, \$10	16 61	
Balance, 30 juin 1895	147 27	
	279 49	279 49

14.—SAUVAGES DU LAC NIPISSINGUE.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$36,863.03 ; droits sur bois de service, etc., \$6,947.66		43,810 69
Commission, 10 p. 100 sur \$6,947.66, \$694.77 ; balance, 30 juin 1895, \$43,115.92.	43,810 69	
	43,810 69	43,810 69
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$218.39 ; intérêt, 3½ p. 100 sur \$37,081.42, \$1,297 84		1,516 23
Loyers perçus, \$324 ; commission, 6 p. 100 sur \$324, \$19.44	19 44	324 00
Appointem. de l'instituteur, \$187.50 ; intérêt distribué, \$1,181.48	1,368 98	
Salaires : chef, \$50 ; second chef, \$20 ; gardien, \$10 ; constables, \$28	108 00	
Inspection d'écoles, \$33 ; papeterie, \$1.42 ; vaccin, \$3.34	37 76	
Bois, 15½ cordes, \$23.62 ; ; balance, 30 juin 1895, \$232.43	306 05	
	1,840 23	1,840 23

15.—SAUVAGES DES ÎLES MANITOULINES (NON CÉDÉES).

Dt.

Av.

<i>Capital.</i>		\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894, \$26,107.58; ventes de bois, \$2,809.77.....			28,917 35
Chemins, \$611.62; commission, 10 p. 100 sur \$2,809.77, \$280.98.....		892 60	
Balance, 30 juin 1895.....		28,024 75	
		28,917 35	28,917 35
<i>Intérêt.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$23.46; intérêt sur \$26,131.04 à 3½ p. 100, \$914.60.....			938 06
Appoint. du médecin, \$490.04; Geo. Renwick, vétérinaire, services, \$135.....		625 04	
W. A. McLeod, serv. et dép. pour enseign. aux sauv. à faire des trav. de ch. de f.		81 90	
Secours, \$184; balance, 30 juin 1895, \$47.12.....		231 12	
		938 06	938 06

16.—SAUVAGES MAGNETTEWAN.

<i>Capital.</i>			
Balance, 1er juill. 1894, \$503.07; compte de l'int., p. découv. du capital, \$7.25.....			510 32
Balance, 30 juin 1895.....		510 32	
		510 32	510 32
<i>Intérêt.</i>			
Interest, 3½ p. 100 sur \$503.07.....			17 60
Compte du capital, pour découvert du capital, \$7.25; arrérages d'intérêt, 71c.....		7 96	
Balance, 30 juin 1895.....		9 64	
		17 60	17 60

17.—MISSISSAGUAS D'ALNWICK.

<i>Capital.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$76,695.17; chèque en circulation, \$10.80.....			76,705 97
Ventes de terres, \$17,342 23; vente de gravier, \$10.72; droits sur bois, \$4.....			17,356 95
Balance, 30 juin 1895.....		94,062 92	
		94,062 92	94,062 92
<i>Intérêt.</i>			
Balance, 1er juill. 1894, \$541.80; loyers et am., \$1,601.46; trav. de ch., etc., \$27.50.....			2,170 76
Intérêt: 6 p. 100 sur \$20,220; 5 p. 100 sur \$51,400; 3½ p. 100 sur \$5,616.97.....			3,979 80
Commission, 6 p. 100 sur \$1,601.46.....		96 09	
Salaires: agent des terres, médec., etc., \$581.25; voy. de l'agent des terres, \$34.....		615 25	
Salaires: chef, \$30; conseillers, \$48; secrétaire, \$24; sacristain, \$60; organiste, \$20; pension, \$10.....		192 00	
Cook, Jos., services et dépenses d'agent pour vente d'îles.....		250 00	
Annonces de ventes d'îles, \$221.75; frais funéraires, \$105; chaire pour l'église, \$13.60.....		340 35	
Intérêt distribué, \$2,591.24; loyers distribués, \$1,163.70; inspection d'écoles, \$13.03.....		3,767 97	
Assurance, \$12.50; entretien de l'hôpital, \$3.50; départ. des impressions, \$159.63.....		175 63	
Peint. et réparer l'église de mission, \$47.40; frais de port, 47c.; rép. d'écoles, \$4.....		51 87	
Répar. les chaussées, \$9.22; arpent. des lots de village, \$18; pupitre d'instit., \$8.....		35 22	
Grain de sem.: orge, 20 boiss., \$10; graine d'herbe, \$16.52; avoine, 150 boiss., \$67.48; pois, 21¼ boiss., \$146.45; blé, 46½ boiss., \$32.55.....		273 00	
Balance, 30 juin 1895.....		353 18	
		6,150 56	6,150 56

Auditeur général—Partie G

	Dt.	Av.
<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$85,200.64 ; ventes de terre, \$97.50.....		85,298 14
Const. d'un pont au creek Boston, \$169.50 ; déplacem. de l'anc. mais. d'école, \$173	342 50	
Clôturer la maison de la mission, \$77 ; surplus d'intérêt sur les dépenses, \$179.30	256 30	
Commission : 10 p. 100 sur \$97.50, \$9.75 ; balance, 30 juin 1895, \$84,689.59.....	84,699 34	
	85,298 14	85,298 14
<i>Intérêt.</i>		
Perception de loyers, \$48.80 ; commission, 6 p. 100 sur \$48.80, \$2.93.....	2 93	48 80
Intérêt : 6 p. 100 sur \$56,700 ; 5 p. 100 sur \$28,500.64.....		4,827 00
Appointem. de l'institut. et du médecin, \$493.75 ; intérêt distribué, \$2,568.15...	3,061 90	
Salaires : chef, \$100 ; conseillers, \$180 ; gardiens, \$75 ; organiste, \$25 ; pensions, \$118.75.....	498 75	
Frais judiciaires : J. Bergan, \$100 ; E. Furlong, \$100 ; F. E. Hodgins, \$3.35 ; T. A. Snider, \$25.....	228 35	
Annonce, \$2 ; impressions, \$7.25 ; pension des creuseurs du puits, \$12.50 ; frais d'inhumation, \$166.....	187 75	
Nettoyer le chemin, \$5 ; dépenses des constables, \$3 ; frais d'élection, \$13.50.....	21 50	
Dépen. au grand conseil, \$66 ; subv. p. perte par incen., \$164.32 ; messag., \$2.45	232 77	
Nivellem. au creek Boston, \$232.68 ; inspection d'écoles, \$14 ; assurance, \$12.75.	259 43	
Enquête sur la mort de G. F. Henry, \$10 ; tapisser l'église, \$5.50 ; secours, \$244.	259 50	
Réparations à la maison du conseil et à l'école, \$79 ; réparer la pompe, \$10.....	89 00	
Prix pour écoles, \$53.74 ; services de sténographe, \$12.60 ; faucher l'herbe, \$4.....	70 34	
Fournitures d'écoles, \$30.95 ; approv. pour le pique-nique, \$13.53 ; voyage, \$46.	90 48	
Bois, \$28 ; fournitures du bureau de la papeterie, \$24.40.....	52 40	
Transfert au compte du capital de l'excédent des dépenses de l'intérêt.....		179 30
	5,055 10	5,055 10

19.—MISSISSAGUAS DU LAC DU RIZ.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$22,382.50 ; produits de la vente d'îles, \$104.17.....		22,486 67
Commission : 10 p. 100 sur \$104.17, \$10.42 ; balance, 30 juin 1895, \$22,476.25 ..	22,486 67	
	22,486 67	22,486 67
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet, 1894, \$157.36 ; perception de loyers, \$615.30.,		772 56
Intérêt : 5 p. 100 sur \$19,235.17 ; 3½ p. 100 sur \$3,304.69.....		1,077 40
Appoint. du médecin et de l'instituteur, \$212.50 ; intérêt distribué, \$689.44.....	901 94	
Appointements : chef, \$25 ; conseillers, \$24 ; secrétaire, \$8 ; sacristain, \$35.....	92 00	
Balance due sur orgue, \$40 ; cercueil, \$8 ; assurance, \$27.37.....	75 37	
Commission, 6 p. 100 sur \$615.20, \$36.91 ; loyers distribués, \$565.72.....	602 63	
Peinturer l'église, \$20 ; pup. p. instituteur, \$8 ; vaccin, \$2 ; bois, 6 cordes, \$12.	42 00	
Inspection des îles du lac Assiniboine, T. R. Hewson.....	23 83	
Balance, 30 juin 1895.....	112 19	
	1,849 96	1,849 96

20.—MISSISSAGUAS DU LAC À LA VASE.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$37,381.54 ; produits de la vente d'îles, \$65.58.....		37,447 12
Remboursem. à compte de bâtiments, \$110.16 ; commission, 10 p. 100 sur \$65.58.	6 56	110 16
A. E. Kennedy, main-d'œuvre et matér. pour const. de 4 maisons pour sauvages	538 01	
Balance, 30 juin 1895.....	37,012 71	
	37,557 28	37,557 28

20.—MISSISSAGUAS DU LAC À LA VASE—*Suite.*

Dt.

Av.

<i>Intérêt.</i>	\$ c.		\$ c.	
Report.....				
Balance, 1er juillet 1895, \$419.18; intérêt sur prêts, \$9.16.....			428	34
Intérêt: 5 p. 100 sur \$32,126.83; 3½ p. 100 sur \$5,673.89.....			1,804	92
Appointements du médecin, \$40; T. R. Hewson, inspection d'îles, \$42.93.....	82	93		
Salaires: chef, \$25; secrétaire, \$8; sacristain, \$50; pensions, \$14.....	77	00		
J. R. Fraser, M. D., soins médicaux, \$130; entretien dans les hôpitaux, \$11.....	141	00		
Intérêt distribué, \$1,519.43; cercueils, \$26; réparations à l'église, \$8.50.....	1,553	93		
Balance, 30 juin 1895.....	378	40		
	2,233	26	2,233	26

21.—MISSISSAGUAS DE SCUGOG.

<i>Capital.</i>				
Balance, 1er juillet 1894, \$10,444.74; ventes d'îles, \$16.....			10,460	74
Commission, 10 p. 100, \$16, \$1.60; balance, 30 juin, 1895, \$10,459.14.....	10,460	74		
	10,460	74	10,460	74
<i>Intérêt.</i>				
Balance, 1er juillet 1894, \$99.56; loyers perçus, \$595.....			691	56
Intérêt: 5 p. 100 sur \$7,838; 3½ p. 100 sur \$2,706.30.....			486	60
Commission, 6 p. 100 sur \$595, \$35.70; intérêt distribué, \$763.93.....	799	63		
Salaires: chef, \$19; secrétaire, \$6; pensions, \$25.....	50	00		
Fil de fer barb., 4,973 liv., \$144.59; lisses de cèdre, 2,000, \$60; ferrom., \$5.63.....	210	22		
Frais d'inhumation, \$6.91; couvertures, \$4.74; inspection d'îles, \$2.69.....	14	34		
Droits sur coupe de foin, \$6.65; réparations de maison, \$11.05; vaccin, \$1.....	18	70		
Balance, 30 juin 1895.....	88	27		
	1,181	16	1,181	16

22.—MOHAWKS DE LA BAIE DE QUINTÉ.

<i>Capital.</i>				
Balance, 1er juill. 1894, \$110,174.18; vente de terres, \$2,730.52; loyers, \$1,004.69.....			113,909	39
Commission: 10 p. 100 sur \$2,730.52; 6 p. 100 sur \$1,004.69.....	333	30		
Const. d'un pont, creek à la Carpe, \$495; const. d'une grange p. Wm. Sero, \$301.55.....	796	55		
Allonge à la grange de S. Loft, \$88.28; clôturer, etc., \$402.50; loyers distribués, \$722.37.....	1,213	15		
Balance, 30 juin 1895.....	111,566	39		
	113,909	39	113,909	39
<i>Intérêt.</i>				
Balance, 1er juillet 1894, \$409.20; loyers perçus, \$2,111.62; amendes, \$20.....			2,540	82
Intérêt sur ventes de terre.....			1,229	75
Intérêt: 6 p. 100 sur \$40,493.33; 5 p. 100 sur \$36,000; 3½ p. 100 sur \$34,090.05.....			5,422	76
Commission: 10 p. 100 sur \$1,229.75; 6 p. 100 sur \$2,131.62.....	250	87		
App. des instit., du médecin, etc., \$1,600; fr. judiciaires, H. R. Bedford, \$84.69.....	1,684	69		
Salaires: chef, \$136; gardien, \$17.75; constable, \$58.32; sacristains, \$60; pensions, \$124.....	396	07		
Soin de l'école, \$12.50; horloge, \$4.50; vêtements pour constables, \$41; houille, 6'83 tonnes, \$37.58.....	95	58		
Distrib. de farine, \$5; messag. 90c.; crédit p. perte p. incen., \$25; assur., \$24.75.....	55	65		
Intérêt distribué, \$3,269.38; inspection d'écoles, \$12; taxes d'écoles, \$6.25.....	3,287	63		
Entretien de deux sauvages à l'asile, \$299; reconst. la clôture, \$25; secours, \$40.....	364	00		
Rép. à la grange de la ferme du conseil, \$73.60; rep. à l'école, \$7.95; voy., \$13.45.....	95	00		
Enregist. de causes, \$43.75; papeterie, \$20.26; voyages de constables, \$28.50.....	92	51		
Frais de voyage, J. A. J. McKenna, \$21.15; dépenses de la police fédérale, \$52.15.....	73	30		
Vaccination: J. Newton, M. D., \$63.50; G. A. Whitman, M. D., \$50; loyers distribués, \$2,176.56.....	2,290	06		
Balance, 30 juin 1895.....	507	97		
	9,193	33	9,193	33

Auditeur général—Partie G

23.—MORAVES DE LA THAMES.

	Dr.	Av.
<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$158,047.33; remboursem. à compte de prêts, \$29.65.	158,076 98	158,076 98
Travail aux égouts, \$104.04; impression d'avis, \$2.50.	106 54	
Balance, 30 juin 1895.	157,970 44	
	158,076 98	158,076 98
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juill. 1891, \$1,318.15; ann. p. v. de liq., \$24.88; percept. p. drains, \$17.98		1,361 01
Intérêt: 6 p. 100 sur \$17,100; 5 p. 190 sur \$12,000; 3½ p. 100 sur \$130,265.48.		6,185 28
A. Tobias, remboursements sur prêts, \$60; commission, 6 p. 100 sur \$24.88, \$1.49	1 49	60 00
Appointem. des instituteurs et médecins, \$527.88; louage de cheval p. agent, \$2.50	530 38	
Appoint. : chef, \$60; conseillers, \$60; secrétaire, \$50; sacristain, \$26; surveil- lant, \$10; gardien, \$19.50; inspecteur, \$14; pensions, \$40.	279 50	
Soins médicaux : G. Cause, M.D., \$22.87; A. D. Graham, M.D., \$22.62; D. P. McPhail, \$4.50.	49 99	
Cercueils, 8, \$78; cornet et baryton, \$93.34; dépenses pour assister au grand conseil, \$6.60.	177 94	
Dépenses à l'exposition de l'Ouest, \$40; messagerie, \$2.25; cheval, \$40; inter- prête, \$7.	89 25	
Inspection d'écoles, \$30; intérêts distribués, \$4,744.76; repas pour bande, \$65.75	4,840 51	
Prêts aux sauvages : S. Lascelle, \$105; J. B. Noah, \$30.010; peinture de la salle du conseil, \$25.	430 10	
Madriers pour ponceau, \$18; répar. à la maison d'école, \$7; fournis. d'école, \$3.15	28 15	
Papeterie, \$8.36; approv. pour les sauvages, \$9.07; bois, 45 cordes, \$32.25.	49 68	
Balance, 30 juin 1895.	1,129 30	
	7,606 29	7,606 29

24.—MUNSEES DE LA THAMES.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.		2,632 74
Balance, 30 juin 1895.	2,632 74	
	2,632 74	2,632 74
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$60.02; intérêt, 3½ p. 100 sur \$2,692.76, \$94.24.		154 26
Loyers perçus, \$85; commission, 6 pour 100 sur \$85, \$5.10.	5 10	85 00
Appointements: chef, \$8; secrétaire, \$4; messagers, \$4.	16 00	
Cercueil, \$8; inspection d'écoles, \$13.50; loyer, \$75; réparer un ponceau, \$3.69	100 19	
Fournitures d'école, \$6.15; papeterie, \$1.85; bois, 21½ cordes, \$11.67.	19 67	
Balance, 30 juin 1895.	98 30	
	239 26	239 26

25.—OJIBBEWAS ET OTTAWAS DES ILES MANITOULINES.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juil. 1894, \$139,544.73; ventes de terre et de bois de const., \$9,563.58		149,108 31
Commission, 20 p. 100 sur \$9,563.58, \$1,912.71; loyer remboursé, \$50; travail au chemin, \$127.67.	2,090 38	
Balance, 30 juin 1895.	147,017 93	
	149,108 31	149,108 31
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$1,417.86; intérêt, 3½ p. 100 sur \$140,962.59, \$4,933.68		6,351 54
Droits s. bois de const., \$21.60; loyers, \$799.57; amendes, \$100; chèq. en circ., 31c.		921 48
Commission, 10 p. 100 sur \$21.60; 6 p. 100 sur \$899.57.	56 14	
Appoint. des instituteurs et du médecin, \$1,588.38; salaires de constables, \$24.	1,612 38	
Antitoxine et seringue, \$17; inspect. des chemins, \$9; dépenses de pol. secrète, \$161.88.	187 88	
A reporter.	1,856 40	7,273 02

25.—OJIBEWAS ET OTTAWAS—*Suite.*

Dt.

Av.

<i>Intérêt—Suite.</i>		\$ c.	\$ c.
Report.....		1,856 40	7,273 02
Nettoyage d'écoles, \$11.10 ; messagerie, etc., \$2.05 ; inspection d'écoles, \$102.45		115 60	
Intérêts distribués, \$3,767.03 ; médicaments, \$42.84 ; réparer une batterie, \$7.45		3,817 32	
Réparation d'écoles, \$42.20 ; remboursement de loyers, \$44.40 ; secours, \$20...		106 60	
Travaux de voirie, \$78.92 ; fourn. d'école, \$32.60 ; papeterie, \$58.94 ; vaccin, \$50...		220 46	
Faire le recensement des chevaux, \$6.25 ; bois pour les écoles, 58 cordes, \$106...		112 25	
W. A. McLeod, services et dépenses pour montrer aux sauvag. à faire des traverses		158 10	
Balance, 30 juin 1895.....		886 29	
		7,273 02	7,273 02

26.—OJIBEWAS DU LAC HURON.

<i>Capital.</i>			
Balance, 1er juillet 1894.....			48,000 00
Balance, 30 juin 1895.....		48,000 00	
		48,000 00	48,000 00
<i>Intérêt.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$135.23 ; subvention du gouvernement, \$10,728.53.....			10,863 76
Intérêt : 5 p. 100 sur \$48,000 ; 3½ p. 100 sur \$135.23, \$2,404.72 ; secours remb., \$10			2,414 72
Fr. de voyag. : B. W. Ross, \$158.15 ; T. S. Walton, \$106.40 ; W. Van Abbott, \$159.66		424 21	
Distribution des annuités du traité Robinson.....		12,804 00	
Balance, 30 juin 1895.....		50 27	
		13,278 48	13,278 48

27.—OJIBEWAS DU LAC SUPÉRIEUR.

<i>Capital.</i>			
Balance, 1er juillet 1894.....			40,000 00
Balance, 30 juin 1895.....		40,000 00	
		40,000 00	40,000 00
<i>Intérêt.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$7.24 ; subvention du gouvernement, \$7,077.47.....			7,084 71
Intérêt : 5 p. 100 sur \$40,000 ; 3½ p. 100 sur \$7.24.....			2,000 24
J. P. Donnelly, frais de voyages, \$429.85 ; J. Fisher, services de commis, \$142.90		572 75	
Annuités du traité Robinson payées, \$8,460 ; frais de voyages des sauvages, \$17.		8,477 00	
Balance, 30 juin 1895.....		35 20	
		9,084 95	9,084 95

28.—OJIBEWAS DE LA RIVIÈRE MISSISSAGUA.

<i>Capital.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$6,208.43 ; droits sur bois de construction, \$4.25.....			6,212 68
Commission, 10 p. 100 sur \$4.25, 42c. ; avance pour travaux de chaussée, \$100...		100 42	
Balance, 30 juin 1895.....		6,112 26	
		6,212 68	6,212 68
<i>Intérêt.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$129.33 ; intérêt sur \$6,337.76 à 3½ p. 100, \$221.80.....			351 13
Loyers perçus, \$44.40 ; commission, 6 p. 100 sur \$44.40, \$2.66.....		2 66	44 40
Intérêts distribués, \$100 ; inspection d'écoles, \$9.45 ; fournitures d'école, \$2.50.		111 95	
Balance, 30 juin 1895.....		280 92	
		395 53	395 53

Auditeur général—Partie G

29.—ONÉIDAS DE LA THAMES.

	Dr.	Av.
<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....		568 10
Balance, 30 juin 1895.....	568 10	
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$59.47; intérêt, 3½ p.c. sur \$627.57, \$22.....		81 47
Loyers, \$277.50; am. pour vente de bois., \$50; comm., 6 p. 100 \$327.50, \$19.65	19 65	327 50
Constr. un pont sur le creek Turkey, \$62.50; pours. pour ventes de boisson, \$5.30	67 80	
Hall, James, \$3.75; travaux de chaussée, \$13; clôture de l'école, \$15.....	31 75	
Loyers distribués, \$143.34; loyer d'une chambre pour fins médicales, \$15.....	158 34	
Inspection d'écoles, \$59.19; fournitures d'école, \$3.35; énumérateur, \$5.....	67 54	
Vaccin, 200 pointes, \$10; bois, 16 cordes, \$12.50.....	22 50	
Balance, 30 juin 1895.....	41 39	
	408 97	408 97

30.—SAUVAGES DE L'ÎLE PARRY.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$50,858.43; ventes de bois de construction, \$546.15...		51,404 58
Commission, 10 p. 100 sur \$546.15; balance, 30 juin 1895, \$51,349.97.....	51,404 58	
	51,404 58	51,404 58
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$307.67; intérêt, 3½ p. 100 sur \$51,166.10, \$1,790.80 ..		2,098 47
Loyers, etc., perçus, \$98; commission, 6 p. 100 sur \$98, \$5.88.....	5 88	98 00
Appoint. des instituteurs, \$450; bois pour clôture, \$11.35; insp. d'écoles, \$47.50.	508 85	
Appointements et salaires: chefs, \$70; secrétaire, \$50; gardiens, \$20; messager, \$10; gratification, \$16.....	166 00	
Intérêt distribué, \$1,072.05; provisions pour les indigents, \$74.80; fournitures pour écoles, \$9.17.....	1,156 02	
Fondation en pierre de l'école, \$30; papeterie, \$4.72; bois, 6 cordes, \$6.....	40 72	
Balance, 30 juin 1895.....	319 00	
	2,196 47	2,196 47

31.—POTTAWATAMIES DE L'ÎLE WALPOLE.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....		6,207 52
Balance, 30 juin 1895.....	6,207 52	
	6,207 52	6,207 52
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$102.49; intérêt, 3½ p. 100 sur \$6,310.01, \$220.88.....		323 37
Loyers perçus, \$431.65; remb. pour semence, \$19.66; chèque impayé, \$3.25.....		454 56
Payé en plus à West et Davis, \$1.14; commission, 6 p. 100 sur \$431.65, \$25.90.	25 90	1 14
Appointements du médecin, \$125; dépenses du garde-forestier, \$21.37.....	146 37	
Salaires: chef, \$20; conseillers, \$20; secrétaire, \$10; confection de cercueils, \$20; sacristains, \$10; cantonnier, \$4; pension, \$24.....	108 00	
Frais d'inhumation, \$20.75; nettoyage d'école, \$4.75; assurance, \$4.50.....	30 00	
Inspection d'écoles, \$24.89; intérêt distribué, \$299.04; interprète, \$2.....	325 93	
Réparation d'école et de clôtures, \$66.05; secours, \$4; bois, 8 cordes, \$8.....	78 05	
Fournitures, école et salle du conseil.....	5 62	
Balance, 30 juin 1895.....	59 20	
	779 07	779 07

32.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE AUX SERPENTS.

Dt.

Av.

<i>Capital.</i>		\$	c.	\$	c.
Balance, 1er juillet 1894, \$5,055.91; droits sur bois de construction, \$21.03.....		5,076	94	5,076	94
Commission, 10 p. 100 sur \$21.03, \$2.10; balance, 30 juin 1895, \$5,074.84.....					
		5,076	94	5,076	94
<i>Intérêt.</i>					
Balance, 1er juillet 1894, \$601.04; intérêt, 3½ p. 100 sur \$5,656.95, \$198.....				799	04
Loyers perçus, \$420; commission, 6 p. 100 sur \$420, \$25.20.....				25	20
Intérêt distribué, \$430.50; inspection d'écoles, \$19.75; charvue, \$11.....				461	25
Bois, 4 cordes, \$7; balance, 30 juin 1895, \$725.59.....				732	59
		1,219	04	1,219	04

33.—SAUVAGES SIX-NATIONS.

<i>Capital.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$894,030.76; ventes de terre et de pierre, \$509.08.....		894,539	84
Remboursement, \$20.20; commission, 10 p. 100 sur \$509.08, \$50.91.....		50	91
Prêts aux sauvages, \$4,380; balance, 30 juin 1895, \$890,129.13.....		894,509	13
		894,560	04
		894,560	04
<i>Intérêt.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$11,344.19; loyers perçus, \$1,785.....			13,129
Intérêt: 6 p. 100 sur \$625,234.25; 3½ p. 100 sur \$280,140.70.....			47,319
Remboursements à compte de prêts, \$18; chèque impayé, \$2.....			20
Commission, 6 p. 100 sur \$1,785.....		107	10
Appoint. d'inst. et de médecins, \$4,712.52; alloc. pour loyer de l'agent, \$340....		5,052	52
Allocation pour pension du chef, \$800; R. H. Dee, M., allocation de retraite, \$500		1,300	00
Appointements: secrétaire, \$400; interprète, \$399.97; salaires: gardien, \$44;		2,303	42
gardes-forestiers, \$390; pensions, \$1,069.45.....			
Soins de médecin: R. H. Green, M.D., \$5; A. B. Osborne, M.D., \$21; U.			33
M. Stanley, M.D., \$7.....			00
Soins des m., \$13.20; cercueils, 111, \$775; lunettes, 1 paire, \$5; médic., \$304.79		1,097	99
Inspection d'écoles, \$142; réparations aux écoles, \$25; fournitures d'école et			197
papeterie, \$30.08.....			08
Intérêt distribué, \$36,009.70; loyers distribués, \$1,947.85; secours, \$305....		38,262	55
Alloc. pour pertes causées par le feu, \$396.78; alloc. pour mouton tué, \$10.64....			407
Construire une remise, \$290; constr. un pont et un aqueduc, Spring-Creek, \$318			608
Construire un pont sur la ligne Delaware, \$125.04; cons. 6 ponceaux, \$258.....			383
Réparer 4 ponts, \$134; travaux de voirie et fossés, \$65.70.....			199
Eteindre le feu des bois, \$272; madriers pour trottoirs, 25,123 pds, \$409.65.....			681
Réparer Lower Cayuga Long House, \$25; J. Hill, voy. travaux de ch., \$67.93			92
Eboueurs, 12, \$93; niveleur de chaussée, \$7; réparations aux outils, \$22.90....			122
Journaliers à la salle du conseil, \$14.10; loyer de téléphone, 12 m. à sept., \$30....			44
Fourn. p. la salle du conseil, \$42.14; bois p. la salle du conseil, 25 cordes, \$20.50			62
Constables au paiement des intérêts, \$36.75; inspecteurs, \$21; insp. de clôt., \$48			105
Commissaires, \$36; sténographes, \$39; protection aux ponts, \$9.....			84
Recherche de wampun, \$50; services de sauvages en comité, \$55.....			105
Allocation pour concours de labour, \$70; allocation pour dîner des anabaptistes,			105
\$25; allocation pour arbre de Noël, \$10.....			00
Alloc. pour convention de tempérance, \$25; alloc. pour célébration païenne, \$15.			40
Dép. pour la célébration de la naissance de la reine, \$141.90; érables, 58, \$18.50			160
Prêts aux sauv.: S. Curley, \$80; E. Maracle, \$70; bande des Braves Victoria, \$72			222
Paiements sur la dette des sauvages, \$62.29; assurance, \$65.....			127
Réparer la maison du médecin, \$25.05; dépenses de poursuites, \$31.05.....			56
Services d'homme de loi, T. A. Snider, \$190; menus paiements, \$18.....			208
Balance, 30 juin 1895.....		8,293	61
		60,468	19
		60,468	19

Auditeur général—Partie G

34.—SAUVAGES DE SHAWANAGA.		Dt.	Av.
<i>Capital.</i>		\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894.....			10,116 13
Balance, 30 juin 1895.....		10,116 13	
<i>Intérêt.</i>			
Balance, 1er juillet, 1894, \$155.92; intérêt, 3½ p. 100 sur \$10,272.52, \$359.52.....			515 44
Appointem. d'institut., \$75; salaire du chef, \$20; inspection d'écoles, \$22.....	117 00		
Intérêt distribué, \$200; papeterie, \$3.49; vaccin, \$3.35.....	206 84		
Balance, 30 juin 1895.....	191 60		
	515 44		515 44

35.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE DES ESPAGNOLS.

<i>Capital.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$6,541.35; droits sur bois de constructions, \$9.49.....			6,550 84
Commission, 10 p. 100 sur \$9.45, 95c.; balance, 30 juin 1895, \$6,549.89.....	6,550 84		
<i>Interest.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$84.41; intérêt, 3½ p. 100 sur \$6,625.76, \$231.92.....			316 33
Loyers, \$120; chèques impayés, \$3.50; commission, 6 p. 100 sur \$120, \$7.20.....	7 20		123 50
Appoint. du médecin, \$73.36; sacs pour pommes de t., \$1.84; transp. de do \$6.26.....	86 46		
Nettoyage de l'école, \$3; inspection d'école, \$11.50; répar. à l'école, \$70.53.....	85 03		
Fournitures pour l'école, \$1.25; papeterie, \$2.60; bois, 42 cordes, \$48.....	51 85		
Balance, 30 juin 1895.....	209 29		
	439 83		439 83

36.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE THESSALON.

<i>Capital.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$18,528.76; terrain et ventes de bois, \$1,390.92.....			19,919 68
Alloc. p. pont sur la riv. Thessalon, \$400; comm., 10 p. 100 sur \$1,390.92, \$139.09..	539 09		
Balance, 30 juin 1895.....	19,380 59		
<i>Intérêt.</i>			
Balance, 1er juillet, 1894, \$560.04; intérêt, 3½ p. 100 sur \$19,088.80, \$668.08.....			1,228 12
Intérêt distribué, \$474.19; inspection d'école, \$19.25; papeterie, \$3.90.....	497 34		
Frais de poursuite, vente de liqueur, \$3.60; pupitres, 7, \$28; bois, 15 cordes, \$15	46 60		
Balance, 30 juin 1895.....	684 18		
	1,228 12		1,228 12

37.—TOOTOOMENAI ET SA BANDE.

<i>Capital.</i>			
Balance, 1er juillet 1894.....			900 00
Balance, 30 juin 1895.....		900 00	
<i>Intérêt.</i>			
Bal., 1er juill. 1894, \$149.30; int., 6 p. 100 sur \$900; 3½ p. 100 sur \$149.30, \$59.24..			208 54
Balance, 30 juin 1895.....	208 54		
	208 54		208 5

38.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE DU POISSON-BLANC.

Dt.

Av.

<i>Capital.</i>	\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894		14,317 66
Balance, 30 juin 1895	14,317 66	
	14,317 66	14,317 66
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$525.55 ; intérêt, 3½ p. 100 sur \$14,843.21, \$519.52		1,045 07
Loyers perçus, \$92 ; commission, 6 p. 100 sur \$92, \$5.52	5 52	92 00
Appoint. du médecin, \$23.52 ; salaire du chef, \$50 ; constables, \$57.43	130 95	
Intérêt distribué, \$464.16 ; inspection de l'école, \$9 ; bois de service pour la salle du conseil, \$98.71	571 87	
Cloches pour l'école, \$16 ; fournitures d'école, \$4.05 ; bois, 7½ cordes, \$14.50	34 55	
Balance, 30 juin 1895	394 18	
	1,137 07	1,137 07

39.—WYANDOTTES D'ANDERDON.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet, 1894, \$15,118.48 ; ventes de terrain, \$1,552		16,670 48
Parts du capital distribué, \$220.75 ; commission, 10 p. 100 sur \$1,552, \$155.20 ..	375 95	
Balance, 30 juin 1895	16,294 53	
	16,670 48	16,670 48
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894		4,104 60
Intérêt, 6 p. 100 sur \$19,673.33 ; 3½ p. 100 sur \$3,549.75		1,064 64
Intérêt distribué, \$340 ; E. P. Watson, mesurage de lots de grève, \$50.60	390 60	
Pension et instruction de Justin Clarke au collège L'Assomption	79 50	
Balance, 30 juin 1895	4,699 14	
	5,169 24	5,169 24

40.—ABÉNAKIS DE SAINT-FRANÇOIS.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894		3,736 51
Balance, 30 juin 1895	3,736 51	
	3,736 51	3,736 51
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$378.28 ; loyers, \$268.71 ; am., \$39 ; taur. vendu, \$13.		698 99
Intérêt, 6 p. 100 sur \$306.11 ; 3½ p. 100 sur \$3,808.68		151 68
Taur., \$14 ; nett. d'école, \$4 ; frais de poursuite, vente de spiritueux, \$99.58.	117 58	
Messagerie, 85c. ; inspection de l'école, \$10 ; intérêt distribué, \$373.82	384 67	
Bois pour clôture, \$6.15 ; services professionnels, J. S. Hall, C.R., \$13.99	20 14	
Travaux de voirie, \$48.05 ; secours, \$16	64 05	
Fournitures d'école, \$5.09 ; papeterie, \$71.12 ; frais d'inhumation, \$15	91 21	
Frais de voyage des sauvages, \$45.55 ; , 11½ cordes, \$33.25	78 80	
Commission, 6 p. 100 sur \$320.71, \$19.25 ; balance, 30 juin 1895, \$74.97	94 22	
	850 67	850 67

41.—ABÉNAKIS DE BÉCANCOUR.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juill. 1894, \$855.98 ; c. de l'int., pour découvert du capital, \$29.96.		885 94
Balance, 30 juin 1895.	885 94	
	885 94	885 94
<i>Intérêt.</i>		
Intérêt, 3½ p. 100 sur \$855.98		29 96
Compte du capital, pour découvert du capital	29 96	
	29 96	29 96

Auditeur général—Partie G

42.—AMALÉCUTES DE L'ÎLE VERTE ET VIGER.

	Dt.	Av.
<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, sur \$7,332.35; ventes de terrains, \$387.30		7,719 65
Commission, 10 p. 100 sur \$387.30, \$38.73; balance, 30 juin 1895, \$7,680.92	7,719 65	
	7,719 65	7,719 65
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$74.41; intérêt, 3½ p. 100 sur \$7,406.76, \$259.24		333 65
Intérêt distribué, \$226.65; balance, 30 juin 1895, \$107	333 65	
	333 65	333 65

43.—SAUVAGES DU LAC D'OR.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$49.92; ch. de fer O. A. et P. S., droit de passage, \$6		55 92
Commission, 10 p. 100 sur \$6, 60c.; balance, 30 juin 1895, \$55.32	55 92	
	55 92	55 92
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$6.68; intérêt, 3½ p. 100 sur \$56.60, \$1.96		8 64
Ch. de fer O. A. et P. S. pour améliorations		88 31
Commission, 6 p. 100 sur \$88.31, \$5.30; inspection d'école, \$9.05	14 35	
Compensation aux sauvages pour améliorations.	78 31	
Balance, 30 juin 1895	4 29	
	96 95	96 95

44.—HURONS DE LORETTE.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894		4,230 55
Balance, 30 juin 1895	4,230 55	
	4,230 55	4,230 55
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$213.02; intérêt, 3½ p. 100, \$4,443.57, \$155.52		368 54
Messagerie, 40c.; poudre de chasse, \$2.80; gratifications de secours, \$87.50	90 70	
Réparations à l'affût de canon, \$8; papeterie, \$27; taxes d'écoles, \$6	41 00	
Balance, 30 juin 1895	236 84	
	368 54	368 54

45.—IROQUOIS DE CAUGHNAWAGA.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juil. 1894, \$2,815.54; dû p. bois de c., \$172.25; droit de carr., \$86.		3,073 79
Compte d'intérêt, pour découvert du capital		2,258 22
Pompe à inc., et 200 pds de boyau, \$500; rép. la maison du garde-bar., \$79.23..	579 23	
Commission, 10 p. 100 sur \$258.25, \$25.82; balance, 30 juin 1895, \$4,726.96	4,752 78	
	5,332 01	5,332 01
<i>Intérêt.</i>		
Intérêt: 6 p. 100 sur \$1,040, 3½ sur \$1,775.54		124 52
Loyers, etc., perçus, \$2,732.21; commission, 6 p. 100 sur \$2,732.23, \$163.93....	163 93	2,732 21
Constable, \$91.25; crieur, \$3; gardes-barrières, \$48; interprète, \$5	147 25	
Pavillon, \$11.25; mesurer de la pierre, \$11.28; chèques impayés, 80c	23 33	
Secours, \$55; loyers, \$131.50; réparations à l'école, \$10	196 50	
Services de corps de musique, \$15; voyages de sauvages, \$47; vaccination, \$5.50	67 50	
Compte du capital, pour découvert du capital	2,258 22	
	2,856 73	2,856 73

46.—IROUOIS DE SAINT-RÉGIS.

	Dr.	Av.
<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$54,629.58 ; ventes de terrains, \$59.....		54,688 58
Commission, 10 p. 100 sur \$59, \$5.90 ; balance, 30 juin 1895, \$54,682.68.....	54,688 58	
	54,688 58	54,688 58
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1895, \$861.24 ; loyers perçus, \$203.....		1,064 24
Intérêt, 6 p. 100 sur \$26,000, 3½ sur \$29,490.82.....		2,592 16
Commission, 6 p. 100 sur \$203.....	12 18	
Appointements des instituteurs et du médecin, \$953 ; salaires des chefs, \$40.....	993 00	
Commis, \$10 ; organiste, \$10 ; sacristain, \$18 ; houille, 18½ tonnes, \$115.63.....	153 63	
Cercueil, \$6 ; amende, J. Dollar, \$4 ; intérêt, \$1.65 ; inspection d'école, \$35.80.....	47 45	
Interprète, \$3 ; transp. de houille, \$12.26 ; entretien de l'asile, \$50.....	65 26	
Gratific. de sec., \$7 ; réparations à l'église, \$3 ; réparations aux écoles, \$38.54.....	48 54	
Travaux de voirie, \$46.28 ; fournitures d'écoles, \$9.05 ; papeterie, \$20.72.....	76 05	
Voyage de sauvages, \$53.65 ; vaccin, \$5 ; bois, \$5.....	63 65	
Fonds de terrains, St-Régis, transfert des intérêts.....	2,196 64	
	3,656 40	3,656 40

46a.—IROUOIS DE SAINT-RÉGIS.—FONDS DES TERRES.

Balance, 1er juillet 1894, \$2,373.16 ; intérêt, 3½ p. 100 sur \$2,373.16, \$83.04.....		2,456 20
Transfert d'intérêt des sauvages de St-Régis.....		2,196 64
Commutation de taxe pour intérêt et fonds d'amortissement sur lots.....	170 67	
Balance, 30 juin 1895.....	4,482 17	
	4,652 84	4,652 84

47.—SAUVAGES DU LAC SAINT-JEAN.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juil. 1894, \$1,468.88 ; vente de ter., \$256.79 ; vent. bois de c., \$32.10.....		1,757 77
Compte d'intérêt, pour capital découvert.....		132 24
Commission, 10 p. 100 sur \$288.89, \$28.89 ; balance, 30 juin 1895, \$1,861.12.....	1,890 01	
	1,890 01	1,890 01
<i>Intérêt.</i>		
Intérêt, 3½ p. 100 sur \$1,468.88, \$51.40 ; amendes, \$85 ; loyer, \$1.....		137 40
Comm., 6 p. 100 sur \$86, \$5.16 ; compte de capital, p. capital découv., \$132 24.....	137 40	
	137 40	137 40

48.—SAUVAGES DU LAC DES DEUX-MONTAGNES.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$2,315.85 ; droit sur bois de construction, \$86.58.....		2,402 43
Commission, 10 p. 100 sur \$86.58, \$8.66 ; balance, 30 juin 1895, \$2,393.77.....	2,402 43	
	2,402 43	2,402 43
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$130.72 ; loyers perçus, \$79.66.....		210 38
Intérêt : 6 p. 100 sur \$345.44 ; 3½ p. 100 sur \$2,101.13.....		94 28
Commission : 6 p. 100 sur \$79.66, \$4.78 ; inspection d'écoles, \$10 ; secours, \$25.....	39 78	
Loyer de la maison d'école, \$45 ; voyage de sauvages, \$5.....	50 00	
Balance, 30 juin 1895.....	214 88	
	304 66	304 66

Auditeur général—Partie G

49.—SAUVAGES DE TÉMISCAMINGUE.

Dt. Av.

<i>Capital.</i>	\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894		2,345 96
Dépense en plus sur compte d'intérêt	33 30	
Balance, 30 juin 1895	2,312 66	
	2,345 96	2,345 96
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$945.26; intérêt, 3½ p. 100 sur \$3,291.22, \$115.20		1,060 46
Produit de la vente de bœufs, \$42.80; remb. à compte de frais de voyages, \$6.69		49 49
Comm., 6 p. 100 sur \$42.80, \$2.57; annonce p. vente de bois de const., etc., \$585.88	588 45	
Vêtements pour indigents, \$22.01; drogues, \$11.15; messagerie, \$1.70; frais de transport de machine à battre, \$42.03	76 89	
Provisions p. G. L. Chitty, \$13.98; trav. de voirie, \$150; scie à débiter, 3, \$16.13	180 11	
Papeterie, \$9.02; poêle et tuyau p. l'école, \$16; mach. à battre, \$270; vaccin, \$2.78	297 80	
Compte du capital pour dépense en plus de l'intérêt		33 30
	1,143 25	1,143 25

50.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE DÉSERT.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894		35,950 27
Travaux de voirie, \$359.50; balance, 30 juin 1895, \$35,590.77	35,950 27	
	35,950 27	35,950 27
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$135.19; loyers, \$401.93; raquettes, \$2.50; chèque en circulation, \$1		540 62
Intérêt, 6 p. 100 sur \$3,135.38; 3½ p. 100 sur \$32,950.08		1,341 36
Comm., 6 p. 100 sur \$404.43, \$24.26; appointem. des institut. et médecin, \$461.50	485 76	
Salaires, chef, \$125; sous-chefs, \$100; interprète, \$40; constable, \$25; pensions, \$24	314 00	
Vanasse, L., moitié de l'am'de p. vente de liq., \$75; annonce p. instituteur, \$17.50	92 50	
Couvertures, 24 prs, \$67.20; dépenses pour faire observer les réglem. sanitaires, \$9	76 20	
Dépenses p. protéger les bornes, \$15; assurance, \$5.40; intérêts distribués, \$560.95	581 35	
Chaux, 39 boisseaux, \$19.50; secours, \$16; fournitures d'école et papeterie, \$8.15	43 65	
Vaccin, \$10.04; bois, 11 cordes, \$16.50	26 54	
Balance, 30 juin 1895	261 98	
	1,881 98	1,881 98

51.—SONGHEES, C.-B.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894		9,573 01
Balance, 30 juin 1895	9,573 01	
	9,573 01	9,573 01
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$1,744.11; intérêt, 3½ p. 100 sur \$11,317.12, \$396.08		2,140 19
Loyers perçus, \$337; commission, 6 p. 100 sur \$337, \$20.22	20 22	337 00
Pommes de terre, 10,100 liv, \$111; avoine, 1,985 liv., \$30; graines de sem., \$8.50	149 50	
Fournitures pour les indigents; vêtements, \$58; bois de service, \$12.75; provisions, \$115.75; outils et ferronnerie, \$33.40	219 90	
Balance, 30 juin 1895	2,087 57	
	2,477 19	2,477 19

52.—COWICHANS, C.-B.

	Dr.	Av.
<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894	\$ c.	\$ c.
Balance, 30 juin 1895	60 02	60 02
	60 02	60 02
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$20.36 ; intérêt, 3½ p. 100 sur \$80.38, \$2.84.....		23 20
Loyer, \$1 ; commission, 6 p. 100 sur \$1.....	0 06	1 00
Balance, 30 juin 1895.....	24 14	
	24 20	24 20

53.—MUSQUEANS, C.-B.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....		113 11
Balance, 30 juin 1895.....	113 11	
	113 11	113 11
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$17.53 ; intérêt, 3½ p. 100 sur \$130.64, \$4.56.....		22 09
Balance, 30 juin 1895	22 09	
	22 09	22 09

54.—SQUAMISH, C.-B.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....		86 46
Balance, 30 juin 1895.....	86 46	
	86 46	86 46
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$5.07 ; intérêt, 3½ p. 100 sur \$91.53, \$3.24.....		8 31
Balance, 30 juin 1895.....	8 31	
	8 31	8 31

55.—BANDE DE LA RIVIÈRE HARRISON, C.-B.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894		14 96
Balance, 30 juin 1895	14 96	
	14 96	14 96
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet, 1894, \$12.88 ; intérêt, 3½ p. 100 sur \$27.84, 96c.....		13 84
Balance, 30 juin 1895.....	13 84	
	13 84	13 84

Auditeur général—Partie G

56.—SAUVAGES QUAMICHAN, C.-B.

	Dt.	Av.
<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....	\$ c.	\$ c.
Balance, 30 juin 1895.....	11 16	11 16
	11 16	11 16
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$2.86 ; intérêt 3½ p. 100 sur \$14.02, 48c.....		3 34
Balance, 30 juin 1895.....	3 34	
	3 34	3 34

57.—BANDE DES CHEMAINES, C.-B.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....		368 76
Compte de l'intérêt, pour découvert du capital.....		0 13
Balance, 30 juin 1895.....	368 89	
	368 89	368 89
<i>Intérêt.</i>		
Intérêt, 3½ p. 100 sur \$368.76.....		12 92
Compte du capital, pour découvert du capital.....	0 13	
Balance, 30 juin 1895.....	12 79	
	12 92	12 92

58.—BANDE DE CHILLIHERTZA, C.-B.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....		2 14
Balance, 30 juin 1895.....	2 14	
	2 14	2 14
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, 67c.; intérêt, 3½ p. 100 sur \$2.81, 12c.....		0 79
Balance, 30 juin 1895.....	0 79	
	0 79	0 79

59.—BANDE DE SAINT-PIERRE.

<i>Capital.</i>		
Balance (débit) 1er juillet 1894, \$399.07 ; droits sur bois et pierre, \$517.75.....	399 07	517 75
Commission, 10 p. 100 sur \$517.75, \$51.77 ; balance, 30 juin 1895, \$66.91.....	118 68	
	517 75	517 75
<i>Intérêt.</i>		
Balance (débit), 1er juil. 1894, \$630.97 ; intérêt, 3½ p. 100 sur \$1,030.04, \$36.04.	667 01	
Erreur dans la distribution des comptes du Manitoba et des T.N.-O. en 1883.....		658 85
Sauvages du Portage-du-Rat, pour montants crédités par erreur.....		25 17
Perceptions, \$120 ; pourcentage, 6 p. 100 sur \$120, \$7.20.....	7 20	120 00
Balance, 30 juin 1895.....	129 81	
	804 02	804 02

60.—BANDE DE LA RIVIÈRE DE LA TÊTE-OUVERTE, MANITOBA.		Dt.	Av.
<i>Capital.</i>		\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894			47 71
Balance, 30 juin 1895.....	47 71		
<i>Intérêt.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$24.08 ; intérêt, 3½ p. 100 sur \$71.79, \$2.52.....			26 60
Erreur dans la distribution des comptes du Manitoba et des T.N.-O. en 1883.....			39 43
Amende (vente de spiritueux), \$25 ; commission, 6 p. 100 sur \$25, \$1.50.....	1 50		25 00
T. Bertrand, services d'homme de loi, \$15 ; balance, 30 juin 1895, \$74.53.....	89 53		
	91 03		91 03

61.—SAUVAGES DU PORTAGE-LA-PRAIRIE.

<i>Capital.</i>			
Balance, 1er juillet 1894.....			457 01
Compte de l'intérêt, transfert de la balance du capital.....	457 01		
<i>Intérêt.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$173.39 ; intérêt, 3½ p. 100 sur \$630.40, \$22.04.....			195 43
Compte du capital, transfert de la balance du capital.....			457 01
Divers comptes, transfert de perception créditée par erreur.....	652 44		
	652 44		652 44

62.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE ROSSEAU.

<i>Capital.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$1,938.12 ; droits sur bois, \$34.....			1,972 12
Commission, 10 p. 100 sur \$34, \$3.40 ; balance, 30 juin 1895, \$1,968.72.....	1,972 12		
<i>Intérêt.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$14.57 ; intérêt, 3½ p. 100 sur \$1,952.69, \$68.32.....			82 89
Produits des ventes de blé, \$424.35 ; amende (vente de spiritueux), \$25.....			449 35
Erreur dans la distribution des comptes du Manitoba et des T.N.-O. en 1883.....	182 23		
Couper 94 acres de grain, \$183.30 ; battre 1,235 boiss. de blé, \$86.45.....	269 75		
Charriage de blé, \$50.83 ; commission, 6 p. 100 sur \$449.35, \$26.96.....	77 79		
Balance, 30 juin 1895.....	2 47		
	532 24		532 24

63.—BANDE DU FORT-ALEXANDRE, MAN.

<i>Capital.</i>			
Balance, 1er juillet 1894.....			18 81
Balance, 30 juin 1895.....	18 81		
<i>Intérêt.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$40.07 ; intérêt, 3½ p. 100 sur \$58.88, \$2.08.....			42 15
Sauvages du Portage-du-Rat, pour montants crédités par erreur.....			21 43
Erreur dans la distribution des comptes du Manitoba et des T.N.-O. en 1883.....	9 53		
Balance, 30 juin 1895.....	54 05		
	63 58		63 58

Auditeur général—Partie G

64.—SAUVAGES DE TABUSINTAC, N.-B.	Dt.	Av.
<i>Capital.</i>	\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894.....		225 00
Balance, 30 juin 1895.....	225 00	
	225 00	225 00
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$25.67; intérêt, 3½ p. 100 sur \$250.67, \$8.80.....		34 47
Balance, 30 juin 1895.....	34 47	
	34 47	34 47

66.—SAUVAGES DE LA NOUVELLE-ECOSSE.

Balance, 1er juillet 1894, \$84.66; intérêt, 3½ p. 100 sur \$84.66, \$2.96.....		87 62
Produits de ventes de bœufs, \$75.75; amende (vente de liqueur), \$30.....		105 75
Frais judiciaires, Ritchie, Parker et Chisholm.....	86 80	
Soin de bœufs, \$23.75; assurance, \$10; servir des avis, \$26.....	59 75	
Commission, 6 p. 100 sur \$105.75, \$6.34; balance, 30 juin 1895; \$40.48.....	46 82	
	193 37	193 37

67.—SAUVAGES DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Balance, 1er juillet 1894, \$6,457.88; intérêt, 3½ p. 100 sur \$6,457.88, \$226.....		6,683 88
Salaires d'un constable, \$24; balance, 30 juin 1895, \$6,659.88.....	6,683 88	
	6,683 88	6,683 88

68.—SAUVAGES DE LA TOBIQUE, N.-B.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juill. 1894, \$9,805.90; vent. de terres, \$331.65; ventes de bois, \$751.42.....		10,888 97
Ch. de f. de la Vallée de la Tobique, droits de pass., \$125; commiss., 10 p. 100 s. \$1,208.07, \$120.81.....	120 81	125 00
Balance, 30 juin 1895.....	10,893 16	
	11,013 97	11,013 97
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$366.57; intérêt, 3½ p. 100 sur \$10,172.47, \$356.04.....		722 61
Loyers perçus, \$70; commission, 6 p. 100 sur \$70, \$4.20.....	4 20	70 00
Rétribution du missionnaire, \$100; sacristain, \$40; garde-forestier, \$6.....	146 00	
Eriger une clôture à l'agence, \$62; répar. l'église, \$219.24; bois, 6 cordes, \$15.....	296 24	
J. A. Belyea, frais judiciaires, \$6.50; balance, 30 juin 1895, \$339.67.....	346 17	
	792 61	792 61

69.—SAUVAGES DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

Balance, 1er juillet 1894, \$46.19; intérêt, 3½ p. 100 sur \$46.19, \$1.64.....		47 83
W. A. O. Morson, frais judiciaires, \$1; réparer l'école, \$16.53.....	17 53	
Balance, 30 juin 1895.....	30 30	
	47 83	47 83

70.—J. B. CLENCH.

	Dt.	Av.
<i>Capital.</i>		
	\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894.....		725 06
Balance, 30 juin 1895.....	725 06	
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$1,084.75; intérêt, 3½ p. 100 sur \$1,809.81, \$63 32.....		1,148 07
Balance, 30 juin 1895.....	1,148 07	
	1,148 07	1,148 07

72.—JAMES MENASS.

Balance, 1er juillet 1894, \$46.21; intérêt, 3½ p. 100 sur \$46.21, \$1.64.....		47 85
Balance, 30 juin 1895.....	47 85	
	47 85	47 85

73.—WILLIAM WAHBUCK.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....		2,000 00
Balance, 30 juin 1895.....	2,000 00	
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$251.27; intérêt, 3½ p. 100 sur \$2,251.27, \$78.80.....		330 07
Pension, soins et vêtements pour Wm. Wahbuck.....	100 00	
Balance, 30 juin 1895.....	230 07	
	330 07	330 07

74.—FONDS DES SAUVAGES DE QUÉBEC.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....		12,887 31
Compte de l'intérêt, pour découvert du capital.....		247 06
Balance, 30 juin 1895.....	13,134 37	
<i>Intérêt.</i>		
Intérêt, 6 p. 100 sur \$8,680; 3½ p. 100 sur \$4,207.31.....		668 04
Partie de \$14,000 votés par le parlement.....		788 60
Appoint. des agents et du médecin, \$1,192.33; commission, N. Lebel, \$17.25.....	1,209 58	
Compte du capital, pour découvert du capital.....	247 06	
	1,456 64	1,456 64

75.—FONDS D'ADMINISTRATION DES TERRES.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....		33,431 03
Compte de l'intérêt, pour découvert du capital.....		4,118 60
Balance, 30 juin 1895.....	87,549 63	
	87,549 63	87,549 63

Auditeur général—Partie G

75.—FONDS D'ADMINISTRATION DES TERRES—*Suite.*

Dt.

Av.

<i>Intérêt.</i>	\$ c.	\$ c.
Intérêt : 6 p. 100 sur \$72,788.88, 3½ p. 100 sur \$10,642.15.....		4,739 80
Subvention du gouvernement, \$12,891; divers comptes, commissions, \$8,100.95.....		20,991 95
Honoraires, etc.; percus, \$341; B. W. Ross, pour chaloupe vendue, \$12.....		353 00
Voyages : G. L. Chitty, \$100; A. Macdonald, \$200.....	300 00	
Plan d'un township, \$5; transport, 60c.....	5 60	
Départ. des impres. publ. et de la papet. : impressions, \$22.24; papeterie, \$55.84.....	78 08	
Bureau des sauvages d'Atherley : appoint. de l'agent, \$750; messagerie, \$1.50.....	751 50	
Départ. des impres. publ. et de la papet. : impres., \$1.60; papeterie, \$12.29.....	13 89	
Bureau des sauvages de Bécancour : papeterie.....	0 46	
Bureau des sauvages de Brantford : surintendant, \$1,200; commis, \$900.....	2,100 00	
Commission, 5 p. 100 sur \$405.90, \$20.29; frais de voyages, \$47.85.....	68 14	
Frais de port et boîte au B.P., \$36; messagerie, 60c.....	36 60	
Départ. des impres. publ. et de la papet. : impres., \$19.64; papet., \$48.53.....	68 17	
Conseil des Six-Nations : impressions, \$2.85; papeterie, \$9.35.....	12 20	
Agence de Cacouna : voyages, \$6; commission, \$14.86; papeterie, 23c.....	21 09	
Agence du Cap-Crocker : appointements de l'agent, \$500; voyages de l'agent, \$52.50; frais de port, \$3.25; papeterie, \$2.56.....	558 31	
Agence de Caughnawaga : appointements de l'agent, \$600; allocat. de loyer, \$60.....	660 00	
Voyages, \$65.10; frais de port, \$2; papeterie, \$6.54; impressions, \$3.57.....	77 21	
Loyer de maison pour perception de rentes.....	13 00	
Agence de Deseronto : appointements de l'agent, \$500; papeterie, \$9.24; impressions, \$4.36; messagerie, \$1.30.....	514 90	
Agence d'Edmonton : voyages, Thos. Anderson.....	56 40	
Agence d'Eganville : appoint. de l'agent, \$60; voyages, \$10; papeterie, 40c.....	70 40	
Agence de la Baie-Gore : B. W. Ross, allocation de loyer, \$15; commission sur perceptions, \$269.56.....	284 56	
Voyages, \$119.90; frais de port, \$9.04; papeterie, \$4.86.....	133 80	
Aide dans le bureau.....	16 50	
Appoint. de l'agent des terres, \$621.66; allocation de loyer, \$45.....	666 66	
Commission sur perceptions, \$81.41; frais de port, \$7.10; bois, \$22.75.....	111 26	
Gardes-forestiers : W. H. Baxter, \$265.25; A. Monck, \$4.50.....	269 75	
Département des impressions publiques et de la papeterie : papeterie, \$9.21; impressions, \$13.02; messagerie, \$1.....	23 23	
Agence d'Hagersville : appointements de l'agent, \$502; voyages, \$22.75.....	524 75	
Peinturer le bureau et les meubles, \$38.75; papeterie, \$11.78.....	50 53	
Agence d'Highgate : app. de l'agent, \$50; bois, 10 cordes, \$25; papeterie, \$3.65.....	528 65	
Agence de Lakefield : C. J. Bloomfield, services, 27 j. à \$3; voyages, \$45.70.....	126 70	
Aide, \$18; commission, \$8.63; frais de port, 87c.; papeterie, \$6.85.....	34 35	
Agence de Lorette : appointements de l'agent.....	200 00	
Agence de Manitowaning : appoint. du surint., \$807.21; alloc. de loyer, \$82.58.....	889 79	
Commissions sur perceptions, \$120.92; honoraires, \$5.....	125 92	
Appoint. du commis, \$720; commission sur percept., \$190.35; honor., \$86.40.....	996 75	
Appoint. du médecin, \$42.52; allocation de loyer, \$150.....	192 52	
Avance pour ériger des dépendances et réparations au bâtiment de l'agence.....	600 00	
Services d'un aide-commis, 251 j. au 23 juillet 1894.....	275 06	
Voyages, \$248.95; services, \$44.25; dépenses de bur., \$19.80; transp., \$8.35.....	321 35	
Bois, et sciage, 21 cordes, \$60; tracer un plan, \$3; frais de port et loyer de boîte au B.P., \$52.96.....	115 96	
Gardes-forestiers : W. H. Baxter, \$9; G. W. Lane, \$6.75; H. May, \$7.13; W. J. Mills, \$13.50; R. Russell, \$63.....	99 38	
Frais de messagerie, \$1; impressions, \$27.70; papeterie, \$41.67.....	70 37	
Agence de Maniwaki : appoint. de l'agent, \$600; alloc. de loyer, \$50.....	650 00	
Bureau de la papeterie, fournitures.....	6 84	
Agence d'Oka : aide pour faire le recensement.....	10 50	
Surintendance de Parry-Sound : appoint. du surint., \$900; alloc. de loyer, \$60.....	960 00	
T. S. Walton, com. sur perceptions, \$452.54; honor., \$8; voyages, \$70.35.....	530 89	
Frais de port, \$13.62; télégrammes, etc., \$3.54; papeterie, \$7.31.....	24 47	
Agence de Penetanguishene : app. de l'agent, \$298.56; voyag., \$8; papet., \$5.92.....	312 48	
Agence de Pierreville : messagerie, 95c.; voyages, \$12.50; papeterie, \$4.49.....	17 94	
Agence de la Pointe-Bleue : L. E. Otis, com. sur perceptions, \$16.37; frais de port, \$1.98; papeterie, \$3.32.....	21 67	
Agence de Port-Arthur : appoint. de l'agent, \$800; allocat. de loyer, \$130.....	930 00	
Voyages, \$46.20; transport, \$2.21; frais de port, \$15.20; papeterie, \$4.76.....	68 37	
Tente et toile goudr., \$14; sacs, \$4.75; répar. de sacs à dépêches, \$3.....	21 75	
Agence de Port-Perry : appoint. de l'agent, \$100; voyages, \$2; frais de port et papeterie, \$3.77.....	105 77	
Agence de Rosenearth : appoint. de l'agent, \$650; voyages, \$45.75.....	695 75	
Frais de port, \$5.93; papeterie, \$3.60; impressions, \$5.90.....	15 43	
Agence de Saint-Régis : Geo. Long, com. sur perceptions et déboursés.....	58 46	
Voyages, \$17.71; frais de port, \$1.45; papeterie et impressions, \$4.49.....	23 65	
A reporter.....	16,627 76	26,084 75

75.—FONDS D'ADMINISTRATION DES TERRES—Fin.		Dt.	Av.
<i>Intérêt—Fin.</i>			
Report.....		16,627 76	26,084 75
Agence de Sarnia : app. de l'agent, \$500 ; voyag., \$129.10 ; usage de chev., \$142		771 10	
Frais de port, \$6 ; papeterie, \$7.22 ; bois, 2 cordes, \$12.15.....		25 37	
Loyer du bureau, \$36 ; soin du bureau, \$14.....		50 00	
E. P. Watson, agent des terres, commission, \$171.13 ; voyages, \$87.20 ; papeterie, \$1.30.....		259 63	
Agence de Saugeen : app. de l'agent, \$463.63 ; frais de p., \$1.34 ; papeterie, \$5.43		470 45	
Agence du Sault-Ste-Marie : appoint. de l'agent, \$825 ; alloc. de loyer, \$154.51.		979 51	
Voyages, \$142.54 ; avance pour voyages, \$75 ; frais de port, \$8.19.....		225 73	
Garde-forestier, T. J. McCauley, \$47.70 ; papeterie, \$7.90.....		55 60	
Agence de Strathroy : appoint. de l'agent, \$600 ; voyages de l'agent, \$379.05...		979 05	
Com. sur perceptions, \$11.07 ; frais de port, \$11.53 ; papeterie, \$15.27.....		37 87	
Pupitre, \$13 ; presse à lettres, \$5 ; tables et tablettes, \$10.....		28 00	
Agence de Témiscamingue : appointements de l'agent.....		100 00	
Agence de Thessalon : S. Hagan, com. sur perceptions.....		93 43	
Loyer, \$24 ; papeterie, 69c.....		24 69	
Agence de la Tobique : inspecter et compter des billets.....		50 25	
Agence de Wallaceburg : appoint. de l'agent, \$500 ; louage de cheval, \$169.....		669 00	
Loyer de bureau, \$60 ; papeterie, \$6.91.....		66 91	
Agence de Warton : W. Simpson, com. sur perceptions, \$386.35 ; voyag., \$11.25.		397 60	
Loyer de bureau, \$80 ; bois, \$12.37 ; frais de port, \$49.44 ; papeterie, \$20.39 ; messagerie, \$2.....		164 20	
Compte du capital, pour découvert du capital.....		4,118 60	
		26,084 75	26,084 75

76.—COMPTE INDÉTERMINÉ.

<i>Capital.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$6,179.23 ; banque de Montréal, chèque impayé, \$754.		754 00	6,179 63
Balance, 30 juin 1895.....		5,425 63	
		6,179 63	6,179 63
<i>Intérêt.</i>			
Balance, 1er juillet 1894, \$958.82 ; intérêt sur \$7,138.05 à 3½ p. 100, \$249.84.....			1,208 66
Perceptions des sauvages des Six-Nations, à compte de dettes.....			219 10
Produits de la vente d'une paire de bœufs appartenant à Gros-Chasseur.....			50 00
Honoraires pour permis de pêche, \$25 ; erreur dans la subdivision, compte du Manitoba et du Nord-Ouest, \$36.10.....			61 10
Paiements à compte des dettes des Six-Nations.....		280 55	
Achat de bœufs pour Gros-Chasseur, \$50 ; permis de pêche aux huîtres, \$25.....		75 00	
Hon.de perm. de c. de foin transf.: b. de Sampson, \$20.36 ; b. de Tête-Pointue, \$9.64		30 00	
Amende (vente de spiritueux) et intérêt acquis transférés à la bande de Côté....		57 65	
Balance, 30 juin 1895.....		1,095 66	
		1,538 86	1,538 86

77.—COMPTE DES ÉCOLES DES SAUVAGES.

<i>Capital.</i>			
Balance, 1er juill. 1894, \$100,685.78 ; intérêt pour découvert du capital, \$102.82			100,788 60
Balance, 30 juin 1895.....		100,788 60	
		100,788 60	100,788 60
<i>Intérêt.</i>			
Intérêt : sur \$22,200 à 6 p. 100 ; sur \$78,485.78 à 3½ p. 100.....			4,079 00
Partie des \$14,000 votées par le parlement.....			320 40
Rétrib. des missionnaires, \$1,511.78 ; inspecter le refuge Shingwauk, \$8.50.....		1,520 28	
Subventions à l'Institut de Mont-Elgin, trimestres de déc. et mars.....		2,546 00	
Prime d'assurance, \$230.30 ; compte du capital pour découvert du capital, \$102.82.		333 12	
		4,399 40	4,399 40

Auditeur général—Partie G

79.—COMPTE DU FONDS DE RETRAITE.

	Dr.	Av.
	\$ c.	\$ c.
Balance (débit), 1er juill. 1894, \$16,554.68; intér. s. \$16,554.68 à 3½ p. 100, \$579.40	17,134 08	
Déductions des appoint. des agents pour fonds de retraite		195 45
Allocations de retraite: J. T. Gilkison, 12 m., \$933.84; Thos. Gordon, 4 m. au 28 fév., \$72; J. C. Phipps, 12 m., \$480; Chas. Skene, 4¾ m. au 28 août 1894, \$73.86; F. Talford, 12 m., \$400	1,959 70	
Balance (débit) 30 juin 1895		18,898 33
	19,093 78	19,093 78

80.—SAUVAGES DE LA POINTE-GRONDINE.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$8,301.25; vente de bois, \$285.55		8,586 80
Commission, 10 p. 100 sur \$285.55, \$28.55; balance, 30 juin 1895, \$8,558.25	8,586 80	
		8,586 80
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$253.59; intérêt sur \$8,554.84 à 3½ p. 100, \$299.40		552 99
Remb. pour grain de semence avancé, \$100; loyers perçus, \$48		148 00
Appoint. du médecin, \$23.52; commission, 6 p. 100 sur \$48, \$2.88	26 40	
Intérêt distribué, \$345.92; recueil. des pièces justific. p. le grain de sem., \$3	348 92	
Balance, 30 juin 1895	325 67	
	700 99	700 99

81.—SAUVAGES DE LA BAIE AU POISSON-BLANC.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894		2,389 49
Balance, 30 juin 1895	2,389 49	
		2,389 49
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$1,173.51; intérêt sur \$3,563 à 3½ p. 100, \$124.72		1,298 23
Erreur nette dans la distrib. d. comptes du Manitoba et d. Terr. du N.-O., en 1883	152 18	
Balance, 30 juin 1895	1,146 05	
	1,298 23	1,298 23

82.—SAUVAGES DU LAC AU POISSON-BLANC.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$14,004.05; ventes de bois, \$2,000		16,004 05
Percentage, 10 p. 100 sur \$2,000, \$200; balance, 30 juin 1895, \$15,804.05	16,004 05	
		16,004 05
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$515.71; intérêt sur \$14,519.76 à 3½ p. 100, \$508.20		1,023 91
Loyers de terrains, \$205; commission, 6 p. 100 sur \$205, \$12.30	12 30	205 00
Appoint. du médecin, \$300; bureau de la papeterie, fournitures, \$5.87	305 87	
Intérêt distribué, \$300; crédits pour secours, \$35; bois p. l'école, 20 cordes, \$40	375 00	
Pupitres p. école, 11, \$42; transp. de pupitres, \$2.94; fournit. p. écoles, \$7.70	52 64	
Balance, 30 juin 1895	483 10	
	1,228 91	1,228 91

84.—BANDE DE HOPE, C.-B.

Dt.

Av.

<i>Capital.</i>	\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894		3,621 51
Balance, 30 juin 1895	3,621 51	
	3,621 51	3,621 51
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$460.19; intérêt sur \$4,081.70 à 3½ p. 100, \$142.88		603 07
Foin, 1 655 tonnes, \$20.67; balance, 30 juin 1895, \$582.40	603 07	
	603 07	603 07

85.—BANDE DE PEGONAKESHICK, C.-B.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894		766 78
Balance, 30 juin 1895	766 78	
	766 78	766 78
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$337.77; intérêt sur \$1,104.55 à 3½ p. 100, \$38.68		376 45
Bois de service et clous, \$15.70; balance, 30 juin 1895, \$360.75	376 45	
	376 45	376 45

90.—SAUVAGES DU LAC DE L'AIGLE, MAN.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894		2,597 05
Balance, 30 juin 1895	2,597 05	
	2,597 05	2,597 05
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$333.27; intérêt sur \$2,930.32 à 3½ p. 100, \$102.56		435 83
Erreur dans la subdivision des comptes du Manitoba et des T.N.-O. en 1883	265 00	
Balance, 30 juin 1895	170 83	
	435 83	435 83

91.—SAUVAGES DU LAC DU FLUX ET REFLUX, MAN.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894		148 50
Balance, 30 juin 1895	148 50	
	148 50	148 50
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$30.46; intérêt sur \$178.96 à 3½ p. 100, \$6.24		36 70
Balance, 30 juin 1895	36 70	
	36 70	36 70

Auditeur général—Partie G

92.—MUSMAGS DE RISTIGOUCHE, N.-B.

	Dt.	Av.
<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....	\$ c.	\$ c.
Balance, 30 juin 1895.....	68 00	68 00
	68 00	68 00
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$1.72 ; intérêt sur \$69.72 à 3½ p. 100, \$2.44.....	4 16	4 16
Balance, 30 juin 1895.....	4 16	4 16

93.—SAUVAGES DE SAINTE-MARIE, N.-B.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....		45 94
Balance, 30 juin 1895.....	45 94	
	45 94	45 94
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juill. 1894, \$7.30 ; intérêt sur \$53.24 à 3½ p. 100, \$1.84.....		9 14
Amende pour vente de liqueurs, \$50 ; commission, 6 p. 100 sur \$50, \$3.....	3 00	50 00
J. A. Belyea, services d'hommes de loi, la Reine vs Marsh.....	3 09	
Balance, 30 juin 1895.....	53 05	
	59 14	59 14

94.—SAUVAGES D'OKANAGAN, C.-B.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....		191 52
Balance, 30 juin 1895.....	191 52	
	191 52	191 52
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$6.70 ; intérêt sur \$198.22 à 3½ p. 100, \$6.92.....		13 62
Balance, 30 juin 1895.....	13 62	
	13 62	13 62

95.—SAUVAGES DE WABIGON, MAN.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....		31 21
Balance, 30 juin 1895.....	31 21	
	31 21	31 21
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$39.92 ; intérêt sur \$71.13 à 3½ p. 100, \$2.52.....		42 44
Erreur d. la subdiv. des comptes du Manitoba et des Ter. du Nord-Ouest en 1883.....		10 45
Balance, 30 juin 1895.....	52 89	
	52 89	52 89

97.—SAUVAGES DE CHEHALIS, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$4,447.31 ; intérêt sur \$4,447.31 à 3½ p. 100, \$155.68.....		4,602 99
Harnais, 1, \$35 ; dents de herse, 60, \$4.80 ; foin, 5 518 tonnes, \$55.15.....	94 95	
Charrue, \$20 ; provisions, \$100 ; palonniers simples et doubles, \$4.....	124 00	
Balance, 30 juin 1895.....	4,384 04	
	4,602 99	4,602 99

98.—SAUVAGES DU COMTÉ DE CUMBERLAND, N.-E.

Dt.

Av.

<i>Capital.</i>	\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894.....		155 16
Balance, 30 juin 1895.....	155 16	
	155 16	155 16
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$24.59 ; intérêt sur \$179.75 à 3½ p. 100, \$6.28.....		30 87
Balance, 30 juin 1895.....	30 87	
	30 87	30 87

99.—HÉRITIERS DU CHEF PIKNAWATIK.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....		1,260 00
Balance, 30 juin 1895.....	1,260 00	
	1,260 00	1,260 00
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$86.91 ; intérêt sur \$1,346.91 à 3½ p. 100, \$47.12.....		134 03
Loyers perçus, \$381.20 ; commission, 6 p. 100 \$381.20, \$22.87.....	22 87	381 20
Paiements aux héritiers, \$300 ; balance, 30 juin 1895, \$192.36.....	492 36	
	515 23	515 23

100.—BANDE D'UNE-FLÈCHE.

Balance, 1er juillet 1894, \$25.33 ; intérêt sur \$25.33 à 3½ p. 100, 88c.....		26 21
Gouvernement du N.-O., pour chemin à travers la réserve, \$30.30 ; commission, 10 p. 100 sur \$30.30, \$3.03.....	3 03	30 30
Balance, 30 juin 1895.....	53 48	
	56 51	56 51

101.—SAUVAGES DE PORT-MEDWAY, N.-E.

Balance, 1er juillet 1894, \$160.61 ; intérêt sur \$160.61 à 3½ p. 100, \$5.64.....		166 25
Balance, 30 juin 1895.....	166 25	
	166 25	166 25

102.—SAUVAGES DE LA RÉSERVE 38 A.—TRAITÉ 3, MAN.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....		1,863 97
Balance, 30 juin 1895.....	1,863 97	
	1,863 97	1,863 97
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$343.75 ; intérêt sur \$2,207.72 à 3½ p. 100, \$77.36.....		421 11
Bois de serv. et bardeaux, \$104.26 ; ferronnerie, \$5.85.....	110 11	
Erreur dans la subdiv. des comptes du Manitoba et des T.N.-O. en 1883.....	270 43	
Balance, 30 juin 1895.....	40 57	
	421 11	421 11

Auditeur général—Partie G

103.—SAUVAGES DE EEL-GROUND, N.-B.

	Dt.	Av.
	\$ c.	\$ s.
Balance, 1er juillet 1894, \$153.48; intérêt sur \$153.48 à 3½ p. 100, \$5.36		158 84
Pavillon du Canada, \$9; dépenses du chef Julien, retour à Eel-Ground, \$11.....	20 00	
Balance, 30 juin 1895.....	138 84	
	158 84	158 84

104.—HÉRITIERS DE JOHN WILLIAMS ET ANN KETSSETSARONKWA.

Balance, 1er juillet 1894, \$382.98; intérêt sur \$382.98 à 3½ p. 100, \$13.40		396 38
Intérêt payé aux héritiers, \$65.18; balance, 30 juin 1895, \$331.20.....	396 38	
	396 38	396 38

105.—SAUVAGES DE LA GROSSE-ÎLE, RÉSERVE 31 C, TRAITÉ 3, MAN.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....		2,312 27
Balance, 30 juin 1895.....	2,312 27	
	2,312 27	2,312 27
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$8.76; intérêt sur \$2,321.03 à 3½ p. 100, \$81.24.....		90 00
Somme créditée par erreur aux sauv. du Portage-du-Rat, mainten. transférée.....		30 20
Balance, 30 juin 1895.....	120 20	
	120 20	120 20

106.—SAUVAGES DU LAC DU CYGNE.

Balance, 1er juillet 1894, \$406.34; intérêt sur \$406.34 à 3½ p. 100, \$14.20.....		420 54
Produits de la vente du blé, \$135.85; produits de la vente du foin, \$20.....		155 85
Montant crédité par erreur aux sauv. du Portage-la-Prairie, mainten. transféré.....		34 12
Commiss., 6 p. 10 sur \$155.85, \$9.35; pierre bleue, 20 liv., \$1; coup. l'her., \$76.860.....	87 15	
Manut. de grain, \$9; charrier du blé, \$3; remiser du grain, \$24.50.....	36 50	
Emmag. les machines, \$2; ensementer, \$24; usage de vanneuse et charrues, \$10.....	36 00	
Erreur dans la subdivision des comptes du Manitoba et T. N.-O., compte de 1883.....	45 00	
Balance, 30 juin 1895.....	405 86	
	610 51	610 51

107.—SAUVAGES SPELLUMCHEEN.

Balance, 1er juillet 1894, \$699.16; intérêt sur \$699.16 à 3¼ p. 100, \$24.48.....		723 64
Balance, 30 juin 1895.....	723 64	
	723 64	723 64

108.—SAUVAGES DE LA MONTAGNE DU DAUPHIN.

Balance, 1er juillet 1894, \$30.96; intérêt sur \$30.96 à 3½ p. 100, \$1.08.....		32 04
Bande des Keeseekowmin, transfert du montant crédité pour bœuf.....	32 04	
	32 04	32 04

109.—SAUVAGES DU PORTAGE-DU-RAT, MAN.		DT.	AV.
		\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894, \$132.34; intérêt sur \$132.34 à 3½ p. 100, \$4.64			136 98
Amende pour vente de boisson, \$40; commission, 6 p. 100 sur \$40, \$2.40	2 40		40 00
Divers comptes pour montants crédités par erreur à la bande du Portage-du-Rat.	174 58		
	176 98		176 98

110.—SAUVAGES SQUAH.			
Balance 1er juillet 1894, \$191.57; intéerêt à \$191.57 à 3½ p. 100, \$6.72			198 29
Loyers perçus, \$12; commission, 6 p. 100 sur \$12, 72c.....	0 72		12 00
Foin, 6 tonnes, \$54; balance, 30 juin 1895, \$155.57	209 57		
	210 29		210 29

112.—SAUVAGES DU LAC SUMAS.			
Balance, 1er juillet 1894, \$48.85; intérêt sur \$48.85 à 3½ p. 100, \$1.72....			50 57
Loyers perçus, \$50; commission, 6 p. 100 sur \$50, \$3	3 00		50 00
Foin, 1½ tonne, \$14.50; balance, 30 juin 1895, \$83.07.....	97 57		
	100 57		100 57

113.—BANDE DU LAC MANITOBA.			
Balance, 1er juillet 1894, \$28.97; intérêt sur \$28.97 à 3½ p. 100, \$1....			29 97
Balance, 30 juin 1895	29 97		
	29 97		29 87

114.—RÉSERVE DES FRÈRES, N.-B.			
Balance, 1er juillet 1894, \$18.63; intérêt sur \$18.63 à 3½ p. 100, 68c			19 31
Balance, 30 juin 1895	19 31		
	19 31		19 31

115.—SAUVAGES DE RED-BANK, N.-B.			
Balance, 1er juillet 1894, \$895.24; intérêt sur \$895.24 à 3½ p. 100, \$31.32.....			926 56
Droit sur bois de construction, \$18; commission, 10 p. 100 sur \$18, \$1.80.....	1 80		18 00
Balance, 30 juin 1895	942 76		
	944 56		944 56

116.—SAUVAGES DE L'ÉGLISE-BRULÉE, N.-B.			
Balance, 1er juillet 1894, \$311.30; intérêt sur \$311.30 à 3½ p. 100, \$10.88			322 18
Amende pour vente de boisson, \$37; commission, 6 p. 100 sur \$37, \$2.22	2 22		37 00
Réparations à l'école, \$87.17; pavillon canadien, \$9.....	96 17		
Balance, 30 juin 1895	260 79		
	359 18		359 18

Auditeur général—Partie G

117.—SAUVAGES DU LAC WALLABUCK, N.-E.

	Dt.	Av.
	\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894, \$200.69 ; intérêt sur \$200.69 à 3½ p. 100, \$7.04.....	.....	207 73
Balance, 30 juin 1895.....	207 73	.....
	207 73	207 73

120.—*RÉSERVE DE PASS-PASS-CHASE, AGENCE D'EDMONTON.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$8,228.88 ; produit de la vente de terre, \$5,546.39.....	.....	13,775 27
Commission, 10 p. 100 sur \$5,546.39.....	554 64	.....
Balance, 30 juin 1895.....	13,220 63	.....
	13,775 27	13,775 27
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$175.06 ; intérêt sur \$8,403.94 à 3½ p. 100, \$294.12....	.....	469 18
Transfert de la balance à l'avoir de la réserve d'Enoch.....	.....	10 33
Avis dans 4 journaux annonçant la vente de terrains.....	165 00	.....
Balance, 30 juin 1895.....	314 51	.....
	479 51	479 51

121.—BANDE DE L'OURS-BLANC.

Balance, 1er juillet 1895, \$1.27 ; intérêt sur \$1.27 à 3½ p. 100, 4c.....	.....	1 31
Amende pour coupe de bois, \$4 ; commission, 10 p. 100 sur \$4, 40c.....	0 40	4 00
Balance, 30 juin 1895.....	4 91	.....
	5 31	5 31

122.—SAUVAGES DE WHYCOMOGH, N.-E.

Balance, 1er juillet 1894, \$21.69 ; intérêt sur \$21.69 à 3½ p. 100, 76c.....	.....	22 45
Bois de service, bardeaux, clous, etc., pour réparer l'école.....	16 23	.....
Balance, 30 juin 1895.....	6 22	.....
	22 45	22 45

123.—SAUVAGES DE GIBSON, ONT.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$189 ; dédommagement pour terrains inondés, \$75.....	.....	264 00
Commission, 10 p. 100 sur \$75 ; \$7.50 ; balance, 30 juin 1895, \$256.50.....	264 00	.....
	264 00	264 00
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$387.38 ; intérêt sur \$576.38 à 3½ p. 100, \$20.16.....	.....	407 54
Dédomm. pour terrains inondés, \$110.50 ; commission, 6 p. 100 sur \$110.50, \$6.63	6 63	110 50
Paiements aux sauvages pour terrains inondés, \$164 ; pavillon du Canada, \$10 ..	174 00	.....
Inspection d'école, \$14.40 ; balance, 30 juin 1895, \$323.01.....	337 41	.....
	518 04	518 04

* N.B.—A l'avenir, le compte 120 sera connu comme réserve d'Enoch.

124.—SAUVAGES DU LAC TEXAS, C.-B.

	DT.	AV.
	\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894, \$1,231.13; intérêt sur \$1,231.13 à 3½ p. 100, \$43.08.....		1,274 21
Balance, 30 juin 1895.....	1,274 21	
	1,274 21	1,274 21

125.—SAUVAGES DE YALE, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$818.57; intérêt sur \$818.57 à 3½ p. 100, \$28.64.....		847 21
Foin en ballot, 735 liv., \$7.18; balance, 30 juin 1895, \$840.03.....	847 21	
	847 21	847 21

126.—SAUVAGES DE NICOAMEN, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$344.07; intérêt sur \$344.07 à 3½ p. 100, \$12.04.....		356 11
Balance, 30 juin 1895.....	356 11	
	356 11	356 11

127.—SAUVAGES DE LA LONGUE-PLAINE, MAN.

Balance, 1er juillet, 1894, \$519.78; intérêt sur \$519.78 à 3½ p. 100, \$18 20.....		537 98
Erreur dans la subdivision des comptes du Manitoba et des T.N.-O. en 1883.....		261 74
Transfert du montant crédité par erreur à la bande du Portage-la-Prairie.....		97 44
Ficelle, 100 liv., \$9; parties de faucheuse, \$7; huile à machine, 2 galls, \$1.50.....	17 50	
Grain de semence: orge, 40 boiss., \$16; avoine, 29 boiss., \$10.15; blé. 12 b., \$6.	32 15	
Balance, 30 juin 1895.....	847 51	
	897 16	897 16

129.—SAUVAGES DE MATSQUI-SAH-SAH-COM, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$115.70; intérêt sur \$115.70 à 3½ p. 100, \$4.04.....		119 74
Balance, 30 juin 1895.....	119 74	
	119 74	119 74

130.—BANDE DE COUCHECHING, MAN.

Balance, 1er juillet 1894, \$130.90; intérêt sur \$130.90 à 3½ p. 100, \$4.56.....		135 46
Balance, 30 juin 1895.....	135 46	
	135 46	135 46

131.—BANDE DE HUNGRY-HALL, n° 1, MAN.

Balance, 1er juillet 1894, \$53.56; intérêt sur \$53.56 à 3½ p. 100, \$1.88.....		55 44
Balance, 30 juin 1895.....	55 44	
	55 44	55 44

Auditeur général—Partie G

132.—BANDE DE WAY-WAY-SEE-CAPPO, T.N.-O.

	Dt.	Av.
	\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894, \$3.78 ; intérêt sur \$3.78 à 3½ p. 100, 16c.....		3 94
Amendé pour vente de liqueurs, \$86.20 ; amendes p. couper du bois de const., \$40.....		126 20
Commission : 10 p. 100 sur \$40, \$4 ; 6 p. 100 sur \$86.20, \$5.17.....	9 17	
W. Nobbis, moitié de l'amende pour vente de liqueurs.....	25 00	
Balance, 30 juin 1895.....	95 97	
	130 14	130 14

133.—BANDE DE TSOO-A-HOI, C.-B.

Balance au débit, 1er juillet 1894, \$9.70 ; intérêt sur \$9.70 à 3½ p. 100, 36c.	10 06	
Loyers, etc., perçus, \$586.25 ; commission, 6 p. 100 sur \$586.25, \$35.18.....	35 18	586 25
Balance, 30 juin 1895.....	541 01	
	586 25	586 25

134.—SAUVAGES DE LANGLEY, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$220.01 ; intérêt sur \$220.01 à 3½ p. 100, \$7.68.....		227 69
Foin, 5 tonnes, \$50 ; balance, 30 juin 1895, \$177.69.....	227 69	
	227 69	227 69

137.—SAUVAGES DE BETSIAMITS, QUÉ.

Balance, 1er juillet 1894, \$1,186.30 ; intérêt sur \$1,186.30 à 3½ p. 100, \$41.52....	3 50	1,227 82
J. A. Belyea, Saint-Jean, N.-B., services d'homme de loi, la Reine vs Burns.....	1,224 32	
Balance, 30 juin 1895.....		
	1,227 82	1,227 82

138.—PIEDS-NOIRS, T.N.-O.

Balance, 1er juillet 1894, \$868.88 ; intérêt, \$868.88 à 3½ p. 100, \$30.40.....		899 28
Droit régalien perçu, \$55.90 ; commission, 6 p. 100 sur \$55.90, \$3.35.....	3 35	55 90
Trav. sur fossés d'irrig., \$652.57 ; matér. p. bat. pass. à la réserve du Nord, \$24.98.	677 55	
Balance, 30 juin 1895.....	274 28	
	955 18	955 18

140.—BANDE DE PETITS-OS, T.N.-O.

Balance, 1er juillet 1894, \$140.29 ; intérêt sur \$140.29 à 3½ p. 100, \$4.92.....		145 21
Permis de coupe de foin, \$37 ; perm. de coupe de bois, \$3 ; comm., 6 p. 100 sur \$40, \$2.40	2 40	40 00
Payé à Le-Mouton p. droits de coupe de foin, \$70 ; provisions pour sauvage, \$3.	73 00	
Balance, 30 juin 1895.....	109 81	
	185 21	185 21

141.—SAUVAGES D'HELLETT, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$133.04 ; intérêt sur \$133.04 à 3½ p. 100, \$4.64.....		137 68
Balance, 30 juin 1895.....	137 68	
	137 68	137 68

142.—BANDE DE COTÉ, n° 64, T. N.-O.

	Dt.	Av.
	\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894, \$103.75 ; intérêt sur \$103.75 à 3½ p. 100, \$3.64		107 39
Bœuf vendu, \$16.52 ; compte indéterminé, moitié des amendes pour vente de liqueurs et intérêt, transféré, \$57.65.....		74 27
Produit de la vente du bœuf déposé à la caisse d'épargne des postes.....	118 44	
Balance, 30 juin 1895.....	63 22	
	181 66	181 66

143.—BANDE DE L'HOMME-QUI-A-PRIS-L'HABIT, T. N.-O.

Balance, 1er juillet 1894, \$6.53 ; intérêt sur \$6.53 à 3½ p. 100, 24c.		6 77
Permis de coupe de foin, \$53.50 ; commission, 6 p. 100 sur \$53.50, \$3.21.....	3 21	53 50
Faucheuse, \$50 ; balance, 30 juin 1895, \$7.06.....	57 06	
	60 27	60 27

147.—SAUVAGES DE BOOTHROYD, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$103.64 ; intérêt sur \$103.64 à 3½ p. 100, \$3.64.....		107 28
Balance, 30 juin 1895	107 28	
	107 28	107 28

148.—SAUVAGES DE SISKA FLAT, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$86.38 ; intérêt sur \$86.38 à 3½ p. 100, \$3.04.....		89 42
Balance, 30 juin 1895.....	89 42	
	89 42	89 42

149.—KANAKA, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$106.05 ; intérêt sur \$106.05 à 3½ p. 100, \$3.72		109 77
Balance, 30 juin 1895	109 77	
	109 77	109 77

150.—SKUPPA, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$74.24 ; intérêt sur \$74.24 à 3½ p. 100, \$2.60.....		76 84
Balance, 30 juin 1895.....	76 84	
	76 84	76 84

151.—SAUVAGES DE LYTTON, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, 79c. ; intérêt sur 79c. à 3½ p. 100, 4c.		0 83
Balance, 30 juin 1895.....	0 83	
	0 83	0 83

152.—SAUVAGES DE COOK'S-FERRY, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$318.39 ; intérêt sur \$318.39 à 3½ p. 100, \$11.12.....		329 51
Balance, 30 juin 1895	329 51	
	329 51	329 51

Auditeur général—Partie G

153.—RÉSERVE DE SALMON-ARM, C.-B.

	Dt.	Av.
	\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894, \$7.48 ; intérêt sur \$7.48 à 3½ p. 100, 28c.....	.....	7 76
Balance, 30 juin 1895.....	7 76	.....
	7 76	7 76

154.—BANDE D'OCHAPOWAGE, T.N.-O.

Permis de coupe de bois, \$6 ; commission, 6 p. 100 sur \$6, 36c.....	0 36	6 00
Achat de farine et thé.....	5 64	.....
	6 00	6 00

155.—BANDE DE SAMPSON, T.N.-O.

Balance, 1er juillet 1894, \$108.50 ; intérêt sur \$108.50 à 3½ p. 100, \$3.80.....	.....	112 30
Vente de bœuf, \$183.22 ; p. de coupe de foin, \$5.11 ; comm., 6 p. 100 s. \$5.11, 30c.....	0 30	188 33
Compte indéterminé, transfert de permis de coupe foin et intérêt acquis.....	.....	20 36
Payé aux sauvages, argent reçu pour bœuf, \$199.52 ; génisses, 9, \$96.....	295 52	.....
Paiement partiel sur moulin à bardeaux, \$22.97 ; balance, 1894, \$2.20.....	25 17	.....
	320 99	320 99

156.—BANDE DU FAISAN-ROUGE, T.N.-O.

Balance, 1er juillet 1894, \$59.34 ; intérêt sur \$59.34 à 3½ p. 100, \$2.08.....	.....	61 42
Kenopatch, argent reçu pour bœuf, \$32.56 ; balance 30 juin 1895, \$28.86.....	61 42	.....
	61 42	61 42

157.—BANDE D'OHAMIL, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$205.31 ; intérêt sur \$205.31 à 3½ p. 100, \$7.20.....	.....	212 51
Balance, 30 juin 1895.....	212 51	.....
	212 51	212 51

158.—BANDE DE SKAWALOOK, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$186 ; intérêt sur \$186 à 3½ p. 100, \$6.52.....	.....	192 52
Balance, 30 juin 1895.....	192 52	.....
	192 52	192 52

159.—BANDE DE UNION-BAR, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$432.98 ; intérêt sur \$432.98 à 3½ p. 100, \$15.16.....	.....	448 14
Balance, 30 juin 1895.....	448 14	.....
	448 14	448 14

160.—BANDE DE SPUZZUM, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$175.81 ; intérêt sur \$175.81 à 3½ p. 100, \$6.08.....	.....	181 89
Balance, 30 juin 1895.....	181 89	.....
	181 89	181 89

161.—BANDE DE BOSTON-BAR, C.-B.

	Dr.	Av.
	\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894, \$262.63; intérêt sur \$262.63 à 3½ p. 100, \$9.20.....		271 83
Balance, 30 juin 1895.....	271 83	271 83

162.—BANDE DE POPKUM, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$89.90; intérêt sur \$89.90 à 3½ p. 100, \$3.12.....		93 02
Balance, 30 juin 1895.....	93 02	93 02

163.—BANDE DE SKAWTITS, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$28.15; intérêt sur \$28.15 à 3½ p. 100, \$1.....		29 15
Balance, 30 juin 1895.....	29 15	29 15

164.—SAUVAGES DE LA PETITE RÉSERVE DU SUD-OUEST, N.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$158.31; intérêt sur \$158.31 à 3½ p. 100, \$5.52.....		163 83
Balance, 30 juin 1895.....	163 83	163 83

165.—SAUVAGES DE LA RÉSERVE DU GROS-TROU, N.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$210.86; intérêt sur \$210.86 à 3½ p. 100, \$7.36.....		218 22
Loyer d'emplacements de pêche, \$150; commission, 6 p. 100 sur \$150, \$9.....	9 00	150 00
Voyages, chef Julien et L. Bowan à Ottawa, \$26; menottes et lanterne, \$6.25.....	32 25	
Balance, 30 juin 1895.....	326 97	
	368 22	368 22

167.—BANDE DE PEAU-D'HERMINE, T.N.-O.

Balance, 1er juillet 1894, \$153.80; intérêt sur \$153.80 à 3½ p. 100, \$5.40.....		159 20
Vente de bœuf, \$243.71; p. de coupe de foin, \$10; perçu à compte du moulin, \$100 Comm., 6 p. 100 sur \$10, 60c.; part du coût du moulin à bardeaux, \$123.85.....	124 45	353 71
Sauvages, argent reçu pour bœuf, \$307.41; génisses, 7, \$76.....	383 41	
Balance, 30 juin 1895.....	5 05	
	512 91	512 91

168.—SAUVAGES DE LA RÉSERVE DE LA RIVIÈRE DU PONT, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$306.06; intérêt sur \$306.06 à 3½ pour 100, \$10.72.....		316 78
Balance, 30 juin 1895.....	316 78	316 78

169.—RÉSERVE D'ENOCH, T.N.-O.

Balance, 1er juillet 1894, \$48.65; intérêt sur \$48.65 à 3½ p. 100, \$1.68.....		50 33
N. D. Beck, Edmonton, poursuite de 2 cas de vente de spiritueux.....	40 00	
Balance à l'avoir, transférée au compte de la réserve de Pass-pass-chase.....	10 33	
	50 33	50 33

Auditeur général—Partie G

170.—SIOUX DE LA RIVIÈRE DU CHÈNE, MAN.

	Dt.	Av.
	\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juill. 1894, \$91.77; intérêt sur \$91.77 à 3½ p. 100, \$3.20		94 97
Amende, \$2.10; commission, 6 p. 100 sur \$2.10, 12c.; matériel pour corral, \$21.	21 12	2 10
Balance, 30 juin 1895	75 95	
	97 07	97 07

171.—ASSINIBOINES, T.N.-O.

<i>Capital.</i>		
Balance, 1er juill. 1894, \$535.24; terrain pris par le C.C.P. pour gravier, \$200.		735 24
Commission, 10 p. 100 sur \$200, \$20; balance, 30 juin 1895, \$715.24	735 24	735 24
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$609.89; intérêt sur \$1,145.13 à 3½ p. 100, \$40.08.		649 97
Produits de ventes de bœuf, \$1,407.49; bande de Chiniquay, transfert du montant crédité pour bœuf, \$44.98.		1,452 47
Loyer perçu, \$125; commission, 6 p. 100 sur \$125, \$7.50.	7 50	125 00
Argent du bœuf distribué, \$1,124.28; subvention pour réparations au pont, \$250.	1,374 28	
Gardiens à \$10 par mois, \$140; pension de sauvages, \$6.90	146 90	
Vaches, 4, \$100; génisse, 1, \$20; bouvillons, 18, \$410; transport de bois, \$1.18.	531 18	
Chariot, \$72.50; poêle de cuisine et tuyau, \$26.95; selle, \$10.	109 45	
Secours à des sauvages, \$13.14; châssis et porte, \$10.	23 14	
Balance, 30 juin 1895	34 99	
	2,227 44	2,227 44

172.—BANDE D'OHIAI, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$56.57; intérêt sur \$56.57 à 3½ p. 100, \$1.96		58 53
Loyer d'un terrain minier, \$55; commission, 6 p. 100 sur \$55, \$3.30.	3 30	55 00
Balance, 30 juin 1895	110 23	
	113 53	113 53

173.—GENS-DU-SANG, T.N.-O.

Balance, 1er juillet 1894, \$207.05; intérêt sur \$207.05 à 3½ p. 100, \$7.24		214 29
Amende (vente de spiritueux), \$57.50; montant perçu pour scierie, \$149.		206 50
Partie du paiement pour scierie, \$363.29; commission, 6 p. 100 sur \$57.50, \$3.45	366 74	
Balance, 30 juin 1895	54 05	
	420 79	420 79

174.—RÉSERVE D'ISLINGTON, MAN.

Balance, 1er juillet 1894, \$24.33; intérêt sur \$24.33 à 3½ p. 100, 84c.		25 17
Balance, 30 juin, 1895	25 17	
	25 17	25 17

175.—SAUVAGES DE LA RÉSERVE D'EDMUNDSTON, N.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$13.15; intérêt sur \$13.15 à 3½ p. 100, 48c.		13 63
Balance, 30 juin 1895	13 63	13 63
	13 63	13 63

176.—SAUVAGES DE LA RÉSERVE DE NANAÏMO, C.-B.		Dt	Av.
		\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet, 1894, \$140.15; intérêt sur \$140.15 à 3½ p. 100, \$4.92. ....	.....		145 07
Bail de privilèges miniers, \$100; commission, 6 p. 100 sur \$100, \$6. ....	.....	6 00	100 00
Droit de mine remis, \$50; balance, 30 juin 1895, \$189.07. ....	.....	239 07	
		245 07	245 07
177.—BANDE DE CHUK-CHA-KUALK, C.-B.			
Balance, 1er juillet 1894, \$340.12; intérêt sur \$340.12 à 3½ p. 100, \$11.92. ....	.....		352 04
Balance, 30 juin 1895. ....	.....	352 04	
		352 04	352 04
178.—BANDE DE LA RIVIÈRE QUI-ROULE, MAN.			
Balance, 1er juillet 1894, \$24.91; intérêt sur \$24.91 à 3½ p. 100, 88c. ....	.....		25 79
Amende (vente de spiritueux), \$10; bande du Portage-la-Prairie, transfert du montant par erreur créditée, \$108.44. ....	.....		118 44
Frais de poursuite pour vente de spirit., \$15.65; commission, 6 p. 100 sur \$10, 60c. ....	.....	16 25	
Balance, 30 juin 1895. ....	.....	127 98	
		144 23	144 23
179.—RÉSERVE DE LA GRANDE-ANSE, N.-B.			
Balance, 1er juillet, 1894, \$300; intérêt sur \$300 à 3½ p. 100, \$10.52. ....	.....		310 52
Ventes de terrain, \$50; commission, 10 p. 100 sur \$50, \$5. ....	.....	5 00	50 00
Frais de poursuite d'un sauvage pour voies de fait. ....	.....	11 90	
Balance, 30 juin 1895. ....	.....	343 62	
		360 52	360 52
180.—BANDE DE CHIPPEWAYAN, AGENCE DU LAC AUX OIGNONS, T.N.-O.			
Balance, 1er juillet 1894, \$23.50; intérêt sur \$23.50 à 3½ p. 100, 80c. ....	.....		24 30
Balance, 30 juin 1895. ....	.....	24 30	
		24 30	24 30
182.—BANDE DE DOKIS.			
Balance, juillet 1894, \$47; intérêt sur \$47 à 3½ p. 100, \$1.68]. ....	.....		48 68
Balance, 30 juin 1895. ....	.....	48 68	
		48 68	48 68
183.—BANDE DE PIAPOT, T.N.-O.			
Droits de coupe de foin perçus. ....	.....		72 50
Thé et tabac. ....	.....	72 50	
		72 50	72 50
184.—BANDE DE COWESSESS, N° 73.			
Balance, 1er juillet 1894, \$42.96; intérêt sur \$42.96 à 3½ p. 100, \$1.48. ....	.....		44 44
Balance, 30 juin 1895. ....	.....	44 44	
		44 44	44 44

Auditeur général—Partie G.

185.—SIOUX DE LA MONTAGNE DE LA TORTUE.		Dt.	Av.
		\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1894, \$2.70 ; intérêt sur \$2.70 à 3½ p. 100, 12c.....		2 82	2 82
Balance, 30 juin 1895.....		2 82	2 82
186.—RÉSERVE DE STRYEN, C.-B.			
Balance, 1er juillet 1894, \$225.60 ; intérêt sur \$225.60 à 3½ p. 100, \$7.88.....		233 48	233 48
Balance, 30 juin 1895.....		233 48	233 48
187.—RÉSERVE DE LOUIS BULL, AGENCE DE HOBBERMA.			
Balance, 1er juillet 1894, \$125 ; intérêt sur \$125 à 3½ p. 100, \$4.36.....		196 34	129 86
Vente de bœuf, \$126.98 ; argent reçu pour distribution de bœuf, \$196.34.....		60 00	126 98
Génisses, 6 à \$10.....		256 34	256 34
188.—RÉSERVE DE KAKAWISTAHAW.			
Balance, 1er juillet 1894, \$18.80 ; intérêt sur \$18.80 à 3½ p. 100, 68c.....		82 74	19 48
Vente de bœuf, \$82.74 ; argent reçu pour distribution de bœuf, \$82.74.....		19 48	82 74
Balance, 30 juin 1895.....		102 22	102 22
189.—BANDE DE FOIN-D'ODEUR, AGENCE DE BATTLEFORD.			
Balance, 1er juillet 1894, \$41.58 ; intérêt sur \$41.58 à 3½ p. 100, \$1.48.....		73 72	43 06
Vente de bœuf, \$30.66 ; argent p. distrib. de bœuf, \$48.72 ; barouche, \$25.....		73 72	30 66
		73 72	73 72
190.—BANDE DE PETIT-PIN.			
Balance, 1er juillet 1894, \$69.48 ; intérêt sur \$69.48 à 3½ p. 100, \$2.44.....		111 40	71 92
Vente de bœuf, \$39.48 ; argent pour distribution de bœuf, \$111.40.....		111 40	39 48
		111 40	111 40
193.—BANDE DES MARINGOINS, AGENCE DE BATTLEFORD.			
Balance, 1er juillet 1894, \$4 ; intérêt sur \$4 à 3½ p. 100, 16c.....		4 16	4 16
Argent pour distribution de bœuf.....		4 16	4 16
194.—BANDE DE CHINIQUAY, AGENCE DES SARCIS.			
Balance, 1er juillet 1894, \$43.46 ; intérêt sur \$43.46 à 3½ p. 100, \$1.52.....		44 98	44 98
Argent reçu pour distribution de bœuf.....		44 98	44 98

195.—BANDE DE BŒUF-DEBOUT.

	Dt.	Av.
	\$ c.	\$ c.
Balance, 1er juillet 1894, \$23.50; intérêt sur \$23.50 à 3½ p. 100, 84c.....	24 34	24 34
Balance, 30 juin 1895	24 34	24 34

196.—BANDE DE KEESEKOWENIN.

Balance, 1er juillet 1894, \$75.20; intérêt sur \$75.20 à 3½ p. 100, \$2.64.....	109 88	77 84 32 04
Vente de bœuf, \$32.04; matériel pour clôturage en fil métallique, \$109.88.....	109 88	109 88

198.—BANDE DE POUNDMAKER.

Balance, 1er juillet 1894, \$22.50; intérêt sur \$22.50 à 3½c., 80c.	23 30	23 30
Argent reçu pour distribution de bœuf.....	23 30	23 30

199.—BANDE DE SAKIMAY, AGENCE DES LACS CROCHES.

Balance, 1er juillet 1894, \$1.13; intérêt sur \$1.13 à 3½ p. 100, 4c.....	1 17	1 17
Balance, 30 juin 1895	1 17	1 17

200.—BANDE DE BELLA-COOLA, C-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$47; intérêt sur \$47 à 3½ p. 100, \$1.64.....	3 00	48 64 50 00
Loyer, \$50; commission, 6 p. 100 sur \$50, \$3	95 64	
Balance, 30 juin 1895	98 64	98 64

201.—BANDE DU LAC LASELLE.

Balance, 1er juillet 1894, \$40; intérêt sur \$40 à 3½ p. 100, \$1.40.....	130 82	41 40 89 42
Vente de bœuf, \$89.42; argent pour distribution de bœuf, \$130.82.....	130 82	130 82

202.—RÉSERVE DE TÊTE-POINTUE.

Balance, 1er juillet 1894, \$9.40; intérêt sur \$9.40 à 3½ p. 100, 32c.....	34 08	9 72 24 64
Permis p. coupe de foin, \$15; compte indéter. de permis p. coupe de foin, \$9.64.	0 28	
Commission, 6 p. 100 sur \$15, 90c.; part du coût du moulin à bardeaux, \$33.18.	34 36	34 36
Balance, 30 juin 1895	34 36	34 36

Auditeur général—Partie G

203.—SAUVAGES DE LA CRIQUE SEYMOUR.

	Dt.	Av.
<i>Capital</i>		
Balance, 1er juillet 1894.....		597 66
Balance, 30 juin 1895.....	597 66	
<i>Intérêt.</i>		
Balance, 1er juillet 1894, \$3.06 ; intérêt sur \$600.72 à 3½ p. 100, \$21.....		24 06
Balance, 30 juin 1895.....	24 06	
	24 06	24 06

204.—SAUVAGES D'UMPUKFULQUATUM, C.-B.

Balance, 1er juillet 1894, \$623.23 ; intérêt sur \$623.23 à 3½ p. 100, \$21.80.....		645 08
Balance, 30 juin 1895.....	645 08	
	645 08	645 08

206.—SUCCESION DE FEU WM. DAY.

O.I.F., assurance, \$1,000 ; commission, 6 p. 100 sur \$1,000, \$60.....	60 00	1,000 00
Dépenses des enfants au refuge Shingwauk.....	40 00	
Dettes dues par Wm. Day, \$14.28 ; contrib. de loge, \$8.10 ; dép. de J. Noddie à Sarnia, \$7.....	29 38	
Balance, 30 juin 1895.....	870 62	
	1,000 00	1,000 00

209.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE FISHER.

Loyer de moulin, etc., \$100 ; commission, 6 p. 100 sur \$100, \$6.....	6 00	100 00
Balance, 30 juin 1895.....	94 00	
	100 00	100 00

210.—PIÉGANES.

Ventes de bœuf, \$204.88 ; produit du bœuf distribué, \$154.88 ; charrette, \$50... ..	204 88	204 88
Bande du Portage-la-Prairie, transfert des honor. reçus pour vente de spiritueux.....		57 79
Erreur dans la distribution des comptes du Manitoba et du Nord-Ouest en 1883.....		100 00
Balance, 30 juin 1895.....	157 79	
	362 67	362 67

211.—BANDE D'ASSABASKA, N° 35C.

Amendes (pour ventes de spiritueux), \$40 ; commission, 6 p. 100 sur \$40, \$2.40.....	2 40	40 00
Balance, 30 juin 1895.....	37 60	
	40 00	40 00

212.—RÉSERVE DES DALLES, 38C.

Amende (pour vente de spiritueux), \$25 ; commission, 6 p. 100 sur \$25, \$1.50... ..	1 50	25 00
Montant porté par erreur au crédit des sauvages de Portage-du-Rat.....		37 60
Balance, 30 juin 1895.....	61 10	
	62 60	62 60

213.—RÉSERVE DE MUSCOWPETUNG, n° 80.

Dt.

Av.

	\$ c.	\$ c.
Permis de coupe de foin.....		22 00
Achat de thé et de tabac.....	22 00	
	22 00	22 00

214.—RÉSERVE DE PASQUAH, n° 79.

	\$ c.	\$ c.
Permis de coupe de foin.....		3 00
Achat de thé et de tabac.....	3 00	
	3 00	3 00

215.—SAUVAGES DU LAC SETON.

	\$ c.	\$ c.
Droit sur bois de construction, \$50; 10 p. 100 sur \$50, \$5.....	5 00	50 00
Balance, 30 juin 1895.....	45 00	
	50 00	50 00

216.—BANDE DE KEESICKOUSE.

	\$ c.	\$ c.
Amende (vente de spiritueux), \$25; commission, 6 p. 100 sur \$25, \$1.50.....	1 50	25 00
Balance, 30 juin 1895.....	23 50	
	25 00	25 00

217.—SAUVAGES DE NISKAINLITH, C.-B.

	\$ c.	\$ c.
C. C. P., droit de passage, \$650; commission, 10 p. 100 sur \$650, \$65.....	65 00	650 00
Balance, 30 juin 1895.....	585 00	
	650 00	650 00

218.—SAUVAGES DE WAHSATANOUS.

	\$ c.	\$ c.
Produit de la vente de bœuf, \$413.96; commission, 6 p. 100 sur \$413.96, \$24.84.....	24 84	413 96
Balance, 30 juin 1895.....	389 12	
	413 96	413 96

219.—SIOUX DU LAC DU CHÊNE.

	\$ c.	\$ c.
Amendes (vente de spiritueux) transférées au compte du Portage-la-Prairie.....		48 65
Erreur dans la subdiv. des comptes du Manitoba et des Ter. du N.-Ouest en 1883.....		26 12
Balance, 30 juin 1895.....	74 77	
	74 77	74 77

220.—RÉSERVE DE STANGCOMING, n° 18B.

	\$ c.	\$ c.
Erreur dans la subdiv. des comptes du Manitoba et des Ter. du N.-Ouest en 1883.....		70 25
Balance, 30 juin 1895.....	70 25	
	70 25	70

Auditeur général—Partie G

221.—RÉSERVE DU LONG-SAULT, N° 13B.

	Dt.	Av.
	\$ c.	\$ c.
Erreur dans la subdivision du compte du Manitoba et des Terr. du N.-O., 1883		27 43
Balance, 30 juin 1895.....	27 43	
	27 43	27 43

222.—BANDE DU LAC PLAT, N° 39.

Transfert du montant crédité par erreur aux sauvages de Portage-du-Rat.		29 98
Balance, 30 juin 1895.....	29 98	
	29 98	29 98

223.—BANDE DU LAC PLAT, N° 40.

Transfert du montant crédité par erreur aux sauvages de Portage-du-Rat.		30 20
Balance, 30 juin 1895.....	30 20	
	30 20	30 20

Sauvages : Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	\$ c.	\$ c.
Compte de secours, Québec (\$125)—		
Venner, V. J. A., M.D., médecin, Ristigouche, 15 m. au 30 juin.....	125 00	
Compte de secours, Ontario (\$450)—		
Sinclair, D., M.D., médecin, Munseys de la Thames, 15 m. au 31 juin.....	75 00	
McEwan, J. A., M.D., médecin, Oneidas de la Thames, 15 m.....	375 00	
Compte des écoles (\$28,746.91)—		
Aikens, l'hon. J. C. et Sutherland, rév. A., crédit, institut de Mont-Elgin.....	1,275 00	
Ambrose, Sœur M., orphelinat de Fort-William, 3 m. au 30 sept.....	125 00	
do filles do 9 m. au 30 juin.....	150 00	
Artus, rév. A. V., Rivière du Jardin, C.R., 15 m. au 30 juin.....	125 00	
Ashton, rév. A., crédit, institut Mowhawk, 12 m. au 30 juin.....	5,442 00	
do do pensionnat, 12 m. au 30 juin.....	450 00	
Atchitawense, Harriet, Sagamook, 12 m. au 31 mars.....	250 00	
Audet, Marie E., Ristigouche, 12 m. au 30 juin.....	200 00	
Barker, Alice, Pays-Plat., 12 m. au 30 juin.....	250 00	
Beatty, M. A., Oneidas n° 1, 9 m. au 30 juin.....	112 50	
Benedict, Edwin, Saint-François, trimestre de sept. 1894.....	43 26	
Benedict, L., Ile Cornwall, trimestre de juin 1894.....	25 00	
Bernard, Joséphine, Thessalon, 6 m. au 31 mars.....	110 23	
Black, C., Naughton, 3 m. au 30 juin 1894.....	31 25	
Blais, J. A., Ile au Brochet, 15 m. au 30 juin.....	312 50	
Borden, Annie M., Eglise-Brûlée, 12 m. au 30 juin.....	200 00	
Cada, Mary, Rivière au Serpent, 3 m. au 31 mars.....	62 50	
Campbell, D. A., Rivière au Saumon, 15 m. au 30 juin.....	250 00	
Chambers, Mary C., Oneidas n° 2, 15 m. au 30 juin.....	62 50	
Collins, John, Muncey, 9 m. au 30 juin.....	150 00	
Cooke, M. A., Oka (campagne), 9 m. au 30 juin.....	5 00	
Craddock, David, Hervey's-Inlet, 9 m. au 30 juin.....	112 50	
Crawley, B. L., 6 m. au 31 déc.....	85 73	
Cyr, Malvina, Maria, 15 m. au 30 juin.....	187 50	
Deschamp, John, Rocher-Rouge, 12 m. au 30 juin.....	250 00	
Devaney, John L., Rivière à l'Ours, 12 m. au 30 juin.....	300 00	
Dionne, rév. J. A., Caughnawaga, 15 m. au 30 juin.....	150 97	
Donahue, E. S., Fort-William, garçons, 12 m. au 30 juin.....	275 77	
Doxtator, Levi T., école des Munceys, 6 m. au 30 sept.....	100 00	
Dubau, Joséphine, Jeune-Lorette, 15 m. au 30 juin.....	250 00	
Dubois, Rebecca, Bécancourt, 15 m. au 30 juin.....	100 00	
Duronquet, rév. D., Grand-Wikwemikong, 12 m. au 31 mars.....	4,076 00	
Dyke, Louisa, Mississagua, 12 m. au 31 mars.....	250 00	
Dyonessa, Sœur M., Fort-William, filles, 3 m. au 30 sept.....	50 00	
Egan, J., Rama, 3 m. au 30 juin 1894.....	31 25	
Emerson, Susie, Oneidas, n° 1, 6 m. au 30 juin.....	75 00	
Flinne, Michael, Bel-Ground, 12 m. au 30 juin.....	250 00	
Harrison, Mary E., Shawanaga, 3 m. au 30 juin '94, 6 m. au 31 mars '95.....	112 50	
Hebert, Anne, Caughnawaga, filles, 10 m. au 30 juin.....	333 33	
Helen, Sœur, orphelinat de Fort-William, 9 m. au 30 juin.....	375 00	
Higgins, Georgina, village d'Oka, 7 m. au 30 juin.....	93 75	
Hyndman, E., Gibson, 15 m. au 30 juin.....	156 25	
Irvine, Rév J., crédit, asile de Wawanosh, trimestre de juin 1895.....	446 00	
do crédit, asile de Shingwauk, trimestre de juin 1894.....	788 00	
Jacobs, Frank M., Caughnawaga, garçons, 12 m. au 30 juin.....	450 00	
do do arrérages.....	112 50	
Kelcher, Margaret, Wikwemikong, filles, 15 m. au 30 juin.....	375 00	
Kingshawag, Wm., Thessalon, 3 m. 19 j. au 30 sept.....	96 92	
King, Geo. L., crédit, asile de Shingwauk, 6 m. au 31 mars.....	2,085 00	
Lamorandière, Mary, Wikwemikong, 12 m. au 31 mars.....	200 00	
Lawler, Jos., crédit, asile de Shingwauk, trimestre de sept.....	806 00	
Lawrence, J., Alnwich, 3 m. au 30 juin '94.....	31 25	
Langley, Catharine F., Havre de Cole, 15 m. au 30 juin.....	250 00	
Legge, Maria J., Témiscamingue, 12 m. au 30 juin.....	250 00	
Léhay, Elizabeth, Rocher-Rouge, 12 m. au 30 juin.....	245 20	
Lemoine, Céline, Lac au Poisson-Blanc, 12 m. au 31 mars.....	200 00	
Logan, R. J., Shubénacadie, 9 m. au 30 juin.....	144 40	
Loiselle, rév. H. O., Saint-François-Prat, 9 m. 20 j. au 30 juin.....	206 74	
Mackay, J. A., Rivière Pic, 3 m. au 30 juin.....	28 85	
Mawes, Robt., Ile Georgienne, 3 m. au 30 juin 1894.....	37 50	
Morley, Caroline, Rivière aux Espagnols, 12 m. au 31 mars.....	200 00	
Morriseau, Joseph, Rivière Pic, 9 m. au 31 mars.....	187 50	
Murphy, Patrick, Whyccomagh, 12 m. au 30 juin.....	200 00	
McEchen, Mary A., Rivière du Milieu, 15 m. au 30 juin.....	250 00	
A reporter.....	25,483 15	

Auditeur général—Partie G

Sauvages : Appointements et frais de voyages.	Appointement.	Frais de voyages.
	\$ c.	\$ c.
Report.....	25,483 15	
Comptes des écoles—Fin.		
McGinn, Francis, Kingsclear, 9 m. au 30 juin	160 70	
McKay, Alex., Pays Plat, 3 m. au 30 juin 1894	62 50	
McMillan, Roderick, Eskasoni, 15 m. au 30 juin	250 00	
Nahwegahbow, Sophia, Rivière du Poisson-Blanc, 12 m. au 31 mars	200 00	
O'Brien, Edith, Tobique, 12 m. au 30 juin	240 00	
Ostrom, F., village d'Oka, 3 m. au 30 juin 1894	31 25	
Parent, Joséphine, Caughnawaga, filles, 2 m. au 31 août	66 66	
Peltier, Cecelia, Rivière au Serpent, 9 m. au 31 déc.	148 68	
Poirier, Casimer J., Ile Lennox, 15 m. au 30 juin	375 00	
Quinn, Minnie E., Lac Doré, 15 m. au 30 juin	375 00	
Roy, Madame Eugène, Pointe-Bleue, 15 m. au 30 juin	187 50	
Rush, M. J., Sainte-Marie, 12 m. au 30 juin	250 00	
Saint-Camille, Sœur, Témiscamingue, 12 m. au 30 juin	100 00	
Saint-Laurent do Saint-François, C. R., 12 m. au 30 juin	278 85	
Saint-Michel do Port-Arthur, C. R., 2 élèves, 9 m. au 30 juin	18 00	
Saint-Monica do Mattawa, 12 m. au 30 juin	100 00	
Saunders, F. E., Oka (comté), 3 m. au 30 juin 1894	25 00	
Shawana, Victoria, 6 m. au 30 sept.	38 37	
Shea, Minnie A., Nouvelle-Allemagne, 3 m. au 30 juin 1894	75 00	
Stakum, Thos., Wikwemikong, garçons, 15 m. au 30 juin	375 00	
Taylor, Annie S., Nouvelle-Allemagne, 10 m. au 30 juin	250 00	
Vollchs, C. A., Onéida n° 3, 12 m. au 30 juin	125 00	
Welch, F. E., Saint-Clair, 3 m. au 30 juin 1894	37 50	
Windsor, J. A., Hiawatha, 3 m. au 30 juin 1894	31 25	
Yates, Mary, Shawanaga, 3 m. au 30 juin	37 50	
Divers appointem. : Long, Geo., sauvages de St-Régis, appointem. supplém., votés	50 00	
Frais de voyages (\$600)—		
Chitty, G. L., inspecteur de bois de construction		542 15
Macrae, J. A. do des agences		57 85
Nouvelle-Ecosse (\$1,275; \$3.75)—		
Beckwith, C. E., agent, Steam-Mills, comté de King, 12 m. au 30 juin	50 00	
Butler, rév. T. J., agent, comtés de Queen et Lunenburg, 12 m. au 30 juin ..	100 00	
Campbell, J. E., agent, Grand-Narrows, comté de Victoria, 3 m. au 30 juin ..	12 50	
Cameron, rév. A., D. D., agent, comté du Cap-Breton, 12 m. au 30 juin	100 00	
Chisholm, rév. J. C., agent, St-Pierre, comté de Richmond, 12 m. au 30 juin ..	100 00	
Chisholm, W. C., agent, Heatherston, comté d'Antigonish do	100 00	
De Moliter, J. J. E., agent, Shelburne, comté de Shelburne 5 do	62 50	
Gass, Jas., agent, Shubenacadie, comté de Hants, 12 m. au 30 juin	50 00	
Muir, D. H., M. D., agent, Truro, comté de Colchester, 12 m. au 30 juin	50 00	
McDonald, M. A., médecin, comté du Cap-Breton, 12 m. au 30 juin	100 00	
McDonald, rév. R., agent, Pictou, comté de Pictou, 12 m. au 30 juin	100 00	
McDormand, F., agent, Rivière à l'Ours, comté de Digby, 12 m. au 30 juin ..	50 00	
McIsaac, rév. D., agent, Glendale, comté d'Inverness, 12 m. au 30 juin	100 00	
McMillan, John, médecin, Pictou, comté de Pictou, 12 m. au 30 juin	75 00	
McNeil, rév. R., agent, Grand-Narrows, comté de Victoria, 6 m. au 31 déc. ..	25 00	
O'Sullivan, rév. D., agent, Sheet-Harbour, comté d'Halifax, 12 m. au 30 juin ..	50 00	
Rand, F. A., M. D., agent, Parrsboro', comté de Cumberland, 12 m. au 30 juin ..	50 00	
Smith, G. R., agent, Yarmouth, comté de Yarmouth, 12 m. au 30 juin	50 00	
Wells, G., agent, Annapolis, comté d'Annapolis	50 00	3 75
Nouveau-Brunswick (\$1,978.95; \$194.92)—		
Bannon, rév. E. J., missionnaire, Grande-Anse, 12 m. au 30 juin	100 00	
Barnaby, Thos., constable, E-I-Ground, 6 m. au 31 déc.	10 00	
Beggs, J. W., médecin, 5½ m. au 30 juin	11 45	
Benson, J. do Chatham, 15 m. au 30 juin	125 00	
Cart, R. W. D., agent, surintendance du Nord-Est, 12 m.	400 00	94 72
D'Amo r, rév. L. C., missionnaire, Edmundston, 12 m. au 30 juin	40 00	
Farrall, Jas., agent, surintendance du Sud-Ouest, Victoria et les comtés de Madawaska, 12 m., \$500; allocation de loyer, \$50	550 00	100 20
Fish, H. A., médecin, Newcastle, 12 m. au 30 juin	100 00	
Kiernan, rév. J. P., missionnaire, Sainte-Marie, 12 m. au 30 juin	100 00	
King, W. G., médecin, Tobique, 12 m. au 30 juin	20 00	
Morrisse, rév. W., missionnaire, Pointe-du-Chêne, 12 m. au 30 juin	100 00	
McDonald, J. D., médecin, 6 m. au 31 déc.	12 50	
Olliqui, R. A. do Grande-Anse, 12 m. au 30 juin	100 00	
O'Leary, rév. W., missionnaire, Kingsclear, 12 m. au 30 juin	100 00	
Sim n, John, constable, Eel-Ground, 6 m. au 30 juin	10 00	
Vanwart, G. C., médecin, Tobique, 12 m. au 30 juin	200 00	
A reporter	32,625 86	798 67

Sauvages : Appointements et frais de voyages.		Appointements.	Frais de voyages.
		\$ c.	\$ c.
Report		32,625 86	798 67
Ile du Prince-Edouard (\$200; \$100)—			
Arsenault, J. O., agent, 12 m. au 30 juin		200 00	100 00
Agence de la Rivière Beren (\$5,038.21; \$1,753.45)—			
Browne, J. K., distribution de médicaments jusqu'au 15 mars		30 00	
Mackay, Mme V., distribution de médicaments, 12 m. au 30 juin		120 00	
McHaffie, W. P. do 3 m. au 30 juin		30 00	
Orton, G. T., médecin, 50 j. à \$15		750 00	300 00
Steinhauer, E. R., distribution de médicaments, 7 m. au 31 mars		70 00	
Strath, R., M. D. do 15 m. au 31 mars		250 00	19 24
Aldridge, A. R., instituteur, Norway-House, 9 m. au 31 mars		162 23	
Dargue, Jos. do Rivière du Peuplier, 9 m. au 31 mars		225 00	
Disbrowe, F. A. do Jack-Head, 9 m. au 31 mars		211 23	
Edward, M. B. do Rivière Noire, 9 m. au 31 mars		225 00	
Johnson, M. do do 3 m. au juin 30		64 61	
Lowe, J. H. do Rivière Beren, 9 m. au 31 mars		219 23	
Newton, J. S. do Lac Lacroix, 15 m. au 31 mars		369 14	
Sinclair, John do Rivière Creuse, 3 m. au 30 juin		75 00	
Squirel, Isaiiah do do 3 m. au 31 déc		56 82	
Stevens, F. G. do Rivière Fisher, 9 m. au 31 mars		287 22	
Strath, Ronald do Ros-ville, 12 m. au 31 mars		272 30	
Strath, Rose, institutrice, Rossville, trim. de juin 1894, et trim. de mars '95		185 43	
Thacker, P. J., instituteur, Rivière Fisher, 3 m. au 30 juin 1894		69 00	
Mackay, A., agent, 12 m., \$1,000; allocation de loyer, \$200		1,200 00	1,432 21
Perry, H. H., commis des annuités, 83 j. à \$2		166 00	2 00
Agence de Clandeboye (\$5,307.07; \$1,014.06)—			
Cameron, W. B., distribution de médicaments, trim. de déc. et le mois d'avril		33 33	
Flett, Jas., distribution d'approx., année 1893-94		10 00	
Orton, G. T., M. D., médecin, 12 m. au 30 juin		800 00	243 55
Black, A. K., instituteur, Tête-Ouverte, 9 m. au 31 mars		225 00	
Cheverfils, Mile R., institutrice, Saint-Pierre-Est, C. R., 12 m. au 30 juin		300 00	
Ewards, W. B., instituteur, Rivière de la Tête-Ouverte, 3 m. au 30 juin		75 00	
Fitzgerald, Katherine, institutrice, Muckle's-Creek, 3 m. au 30 sept		75 00	
Flett, Donald, instituteur, Fort-Alexander, en haut, 12 m. au 30 juin		300 00	
Gow, J. M., instituteur, Netley-Creek, 12 m. au 30 juin		290 81	
Miller, Jas. do Fort-Alexander, en bas, 12 m. au 30 juin		304 84	
Muckle, J. M. do Muckle's-Creek, 9 m. au 30 juin		225 00	
McDougall, R. F., instituteur, Saint-Pierre-Sud, 15 m. au 30 juin		610 64	
McKenzie, H., instituteur, St-Pierre-Est, prot., 3 m. au 30 sept		75 00	
McLean, Lizzie, institutrice, Saint-Pierre-Nord, 3 m. au 31 mars		75 00	
McLean, Mary do do 9 m. au 31 déc		225 00	
Vicent, Marie do Fort-Alexandre, C. R., 12 m. au 30 juin		300 00	
Wilson, J. A., instituteur, Saint-Pierre-Est, prot., 9 m. au 30 juin		220 45	
Cameron, W. B., distribution de médicaments, trimestres de sept. et mars		50 00	
Muckle, A. M., agent, 12 m. \$900; allocation de loyer. \$200		1,100 00	604 21
Peebles, Thos., constable, 12 m. au 31 mai		12 00	
McMurphy, D., frais de voyages			166 30
Agence de Coutcheeching (\$2,736.56; \$657.95)—			
Birdsall, W. W., M. D., médecin, 12 m. au 30 juin		450 00	
Bagshaw, R. H., instituteur, Long-Sault, 12 m. au 30 juin		282 69	
George, H. A. do Petites-Fourches, 12 m. au 30 juin		300 00	
Juergens, W. do Strangecoming, 6 m. au 30 juin		70 18	
Tucker, W. A. do Coutcheeching, 12 m. au 30 juin		300 00	
Wain, Jos. E. do Maniton, 3 m. au 30 juin 1894		75 00	
Wood, D. W. do do 9 m. au 30 juin		222 69	
Cornish, F. C., agent, 12 m., \$1,000; combustible et allocat. d'éclairage, \$12		1,012 00	593 75
Manivelle, F., constable, 2 ans au 22 déc. 1894		24 00	
McMurphy, D., frais de voyag s			64 20
Agence de Manitowapah (\$5,461.04; \$926.71)—			
Adam, J. H., distribution de médicaments, 9 m. au 31 mars		45 00	
Bruce, Rév. Geo., distribution de médicaments, 9 m. au 31 mars		90 00	
Orton, G. T., M. D., médecin, 31 j. à \$15		465 00	4 00
Adam, J. H., instituteur, Rivière de la Poule-d'Eau, 12 m. au 31 mars, \$300; subvention pour pensionnat, \$602		902 00	
Bruce, rév. Geo., instituteur, Upper-Fairford, 12 m. au 31 mars		300 00	
Chaumont, rév. A., instituteur, Creek du Pin, 12 m. au 31 mars, \$260.97; subvention pour pensionnat, \$90		350 97	
Cox, Adolphus, instituteur, Lower-Fairford, 9 m. au 31 mars		225 00	
Dobbs, T. H. do Petite-Saskatchewan, 9 m. au 31 mars		225 00	
A reporter		48,510 67	4,328 13

Auditeur général—Partie G

Sauvages : Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
Report	\$ c.	\$ c.
Agence de Manitowapah— <i>Fin</i> .		
Dumas, M., instituteur, Lac du Flux et Reflux, 9 m. au 31 mars	225 00	
Favel, John, instituteur, Rivière aux Grues, 12 m. au 31 mars	300 00	
Garrioch, K., instituteur, Lower-Fairford, 3 m. au 30 juin 1894	75 00	
Goulet, M., instituteur, Lac Manitoba, 9 m. au 31 mars	225 00	
Moar, John, instituteur, Lac Saint-Martin, 12 m. au 31 mars	297 69	
Thom, B., instituteur, Petite-Saskatchewan, 3 m. au 30 juin 1894	75 00	
Ward, Thos., instituteur, Sandy-Bay, 12 m. au 31 mars	307 38	
Barr, George, commis, 23½ j. au 20 sept. à \$2	47 00	
Lundy, F. J., commis des annuités, 53 j. au 23 août à \$2	106 00	
Martineau, H. agent, 12 m. \$1,000; allocation de loyer, \$200	1,200 00	922 71
Agence du Pas (\$3,785.84); \$928.86)—		
Haight, E. B., distribution de médicaments, 9 m. au 31 mars	45 00	
Hine, Mme E. M., do do 3 m. au 30 juin 1894	30 00	
King, W. C., do do 3 m. au 30 juin 1894	15 00	
McKay, H., do do 7 m. au 28 février	70 00	
Orton, G. T., M.D., médecin, 22 j. à \$15	330 00	
Bear, Robt. instituteur, Le-Pas, 12 m. au 30 juin	302 42	
Cochrain, Louis, instituteur, Grand-Remoin, 12 m. au 30 juin	319 17	
Lamb, Thomas, instituteur, Chemawawin, 12 m. au 30 juin	266 46	
Lundie, W. C., instituteur, Montagne du Pas, 9 m. au 31 mars	225 00	
Settee, J. R., instituteur, Lac L'Original, 6 m. au 30 sept.	150 00	
Settee, Jas. jeune, instituteur, Cumberland, 12 m. au 31 mars	298 80	
Sinclair, John, instituteur, Chemawawin, 6 m. au 30 sept.	101 54	
Taylor, W. R., instituteur, Lac L'Original, 9 m. au 30 juin	220 45	
Reader, J., agent, 12 m., \$1,000; allocation de loyer, \$200	1,200 00	412 24
Reader, H., agent intérimaire, voyage		460 12
Scott, F. J., commis des annuités, 16 j. au 12 oct. à \$2	212 00	56 50
Agence du Portage-la-Prairie (\$1,250; \$673.71)—		
Orton, G. T., M.D., médecin, voyage		30 00
McMurphy, D., voyage		44 75
Ogletree, F., agent, 12 m., \$1,050; allocation de loyer, \$200	1,250 00	598 96
Agence du Portage-du-Rat (\$3,320.38; \$854.47)—		
Hanson, Thos., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin	700 00	348 87
Charron, E., instituteur, Baie du Poisson-Blanc, 12 m. au 30 juin	300 00	
Cox, R., instituteur, Islington, 12 m. au 30 juin	295 38	
Grant, R. B., instituteur, Assabasca, 12 m. au 30 juin	300 00	
Kippling, John, instituteur, Dallas, 12 m. au 30 juin	300 00	
McMurphy, D., constable, 9 m. au 31 mars	225 00	95 45
Pither, R. J. N., agent, 12 m., \$1,000; allocation de loyer, \$200	1,200 00	410 15
Agence de Savanne (\$2,515.75; \$763.02)—		
Hanson, Thos., médecin, voyage		286 42
Bannatyne, A. R. J., instituteur, Lac Seul, 9 m. au 30 juin	225 00	
Evans, John, instituteur, Wabuskang, 12 m. au 30 juin	296 59	
Johns, H. J., instituteur, Wabigon, 15 m. au 30 juin	375 00	
Norquay, A. T., instituteur, Frenchman's-Head, 12 m. au 30 juin	270 66	
Wood, D. W., instituteur, Lac Seul, 6 m. au 30 sept.	148 50	
Dumsford, M., commis des annuités, 50 j. au 20 août à \$2	100 00	
McIntyre, J., agent, 12 m., \$900; allocation de loyer, \$200	1,100 00	476 60
Bureau de Winnipeg (\$5,233.17; \$1,060)—		
Fee, Michel, gardien, 12 m. au 30 juin	250 00	
Jarvis, S. M., 4½ m. au 20 nov	162 17	
Jean, Emile, 12 m. au 30 juin	900 00	
Leveque, L. J. A., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
McCull, E., inspecteur, 12 m. au 30 juin	2,400 00	1,000 00
McDonald, Martin, voyage		60 00
McLean, Amelia, 4 m. au 30 juin	101 00	
Paradis, Eug., 10 j. à fév. '95, à \$2	20 00	
Agence d'Assiniboine (\$1,780; \$59.60)—		
Halford, J. C., agriculteur, 13 m. au 30 juin	520 00	7 00
Grant, W. S., agent, 12 m. au 30 juin	1,200 00	52 60
Fils de Jack, facteur, 12 m. au 30 juin	60 00	
Agence de Battleford (\$7,608; \$735.16)—		
Macadam, S. T., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin	450 00	214 50
Burke, P., instituteur, Poundmaker's, 12 m. au 30 juin	300 00	
Desmarais, C. T., instituteur, prot., Enfant-du-Tonnerre, 12 m. au 30 juin	300 00	
Donovan, Lizzie J., institutrice, Mocsomin, 12 m. au 30 juin	288 43	
Gingras, J. C., instituteur, Enfant-du-Tonnerre, C. R., 12 m. au 30 juin	300 00	
A reporter	70,892 31	9,805 00

Sauvages : Appointements et frais de voyages.		Appointements.	Frais de voyages.
		\$ c.	\$ c.
Report.....		70,892 31	9,805 00
Agence de Battleford— <i>Fin.</i>			
Lindsay, C. A., instituteur, Petit-Pin, 15 m. au 30 juin.....		373 84	
Price, Mary, institutrice, Faisan-Rouge, 9 m. au 31 déc.....		168 46	
Pritchard, Jno., instituteur, Foin-d'Odeur, C.R., 12 m. au 30 juin.....		300 00	
Wilson, Mary, institutrice, Faisan-Rouge, 9 m. au 30 juin.....		197 31	
Burke, F. A. D., agriculteur, 12 m. au 30 juin.....		360 00	
Dunbar, W. do 9 m. au 31 mars.....		270 00	
Finlayson, R. do 11 m. au 31 mai.....		330 00	
Mair, R. H. do 2 m. au 30 juin.....		60 00	
Price, J. H. do 5 m. au 30 octobre.....		250 00	
Taylor, Peter do 12 m. au 30 juin.....		360 00	
Tomkins, P. do 12 m. au 30 juin.....		360 00	6 00
Warden, S. do 12 m. au 30 juin.....		360 00	
Wilson, J. do 8 m. au 30 juin.....		320 00	2 50
McNeil, A. J., commis, 6 m. au 31 déc.....		399 96	58 20
Richardson, H., commis, 4½ m. 30 avril.....		180 00	
Smith, Wm., conducteur d'attelage, 12 m. au 30 juin.....		480 00	
Williams, P. J., agent, 12 m. au 30 juin.....		1,200 00	453 96
Agence d eBirtle (\$4,216.80 ; \$788.35)—			
Gilmour, Neil, subvention au pensionnat de Birtle, 9 m. au 30 juin.....		1,244 40	
MacIntosh, Mary S., 12 m. au 30 juin.....		300 00	
McLaren, Geo. G., subvention au pensionnat de Birtle, 3 m. au 30 sept. '94.		332 40	
Dickinson, S. M., commis, 12 m. au 30 juin.....		720 00	
Markle, J. A., agent, 12 m. au 30 juin.....		1 200 00	788 35
Nobbis, W., interprète, 12 m. au 30 juin.....		420 00	
Agence des Pieds-Noirs (\$8,232.25 ; \$170.01)—			
Baker, Hugh F., instituteur, Vieux-Soleil, 3 m. au 31 mars.....		17 25	
Collins, Spencer, instituteur, Tiré-plusieurs-fois, 9 m. au 31 déc.....		225 00	
Mahood, J. S., instituteur, Côtes-d'Aigle, 12 m. au 30 juin.....		300 00	
Robb, Vital, instituteur, Pieds-Noirs, C.R., 15 m. au 30 juin.....		375 00	
Tims, Rév. J. W., subvent. au pension. de L'Aigle-Blanc, 12 m. au 30 juin.		601 00	
do do do Saint-Jean do		2,269 17	
Baker, W. M., agriculteur, 13 m. au 30 juin.....		646 78	
Lander, Thos. do 2 m. au 30 juin.....		81 00	
McCrea, John do 6 m. au 31 mai.....		298 70	3 75
Skynner, F. do 10 m. au 30 avril.....		388 39	
Wheatley, G. H. do 12 m. au 30 juin.....		540 00	
Begg, M., agent, 12 m. au 30 juin.....		1,399 96	
Ponton, A. W., avance, 1895-96.....			100 00
Carnelle, Henry, 1 m. au 31 déc.....		15 00	
Lawrence, J., commis, 12 m. au 30 juin.....		960 00	
Scott, Thos., interprète, 5 m. au 30 nov.....		175 00	
Agence des Gens-du-Sang (\$10,501.27 ; \$723.96)—			
Girard, F. X., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin.....		1,000 00	452 15
Sœur Z. St-Eusèbe, infirmière, hôpital, 12 m. au 30 juin.....		75 00	
do St. Louis do do		75 00	
Hewson, H. G., instituteur, Bull's-Shields, 9 m. au 31 mars.....		225 00	
Mills, A. F. H., instituteur, Corne-de-Taureau, 12 m. au 30 juin.....		300 00	
McAnally, C. A., instituteur, Corbeau-Rouge, 12 m. au 30 juin.....		297 11	
Sœur Albertine St-George, institutrice, Loup-qui-Coure, 15 m. au 30 juin.....		375 00	
Sœur Rachel St-Germain, Heavy Shields, institutrice, 15 m. au 30 juin.....		375 00	
Swainson, rév. F., instituteur, pensionnat de St-Paul, 12 m. au 30 juin.....		3,023 05	
Clarke, C. H., garçon de ferme, 13 m. au 30 juin.....		446 04	
Freeman, F. D., éditeur, 12 m. au 30 juin.....		540 00	
Jones, A. E., agriculteur, 13 m. au 30 juin.....		390 00	
McNeill, Ed do 12 m. au 30 juin.....		480 00	
Facteur sauvage, 12 m. au 30 juin.....		120 00	
Mills, D., 12 m. au 30 juin.....		476 78	
McCrea, John, charpentier, 3¼ m. moins 9 j. à \$60.....		183 29	9 75
Saunders, C. W. H., 12 m. au 30 juin.....		900 00	
Wilson, James, 12 m. au 30 juin.....		1,100 00	101 50
McCaul, C. C.....			10 50
Ponton, A. W., arpenteur.....			150 06
McCrea, John, constructeur de moulin, 2 m. au 30 août à \$60.....		120 00	
Agence de Carlton (\$4,862.70 ; \$250.30)—			
Ahenakew, L., institut., Lac Rocheux, juin, '94, et trim. de mars et juin '95		215 77	
Dravner, Wm. R., instituteur, Attakakoop, 6 m. au 31 déc.....		150 00	
Langelier, sœur, institutrice, Isle à la Crosse, 12 m. au 31 mars.....		300 00	
A reporter.....		100,417 97	12,007 98

Auditeur général—Partie G

Sauvages: Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	\$ c.	\$ c.
Report.....	100,417 97	12,007 98
Agence de Carlton—Fin.		
McIntosh, L. M., instituteur, Mistawasis, 15 m. au 30 juin.....	375 00	
Paquette, J. N., instituteur, Lac des Prairies, 3 m. au 30 juin 1894.....	75 00	
Parker, J. F. D., instituteur, Lac aux Esturgeons, 15 m. au 30 juin.....	328 85	
Venne, A. M., instituteur, Petequakey, 6 m. au 30 sept., 3 m. au 30 juin.....	173 08	
Coburn, A. J., 1 m. à \$25, 11 m. à \$30 au 30 juin.....	355 00	29 50
Couture, Louis, agriculteur, 12 m. au 30 juin.....	600 00	24 30
Halpin, H. W., commis, 12 m. au 30 juin.....	480 00	7 30
Keith, H., agent, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00	189 20
Pratt, R., interprète, 12 m. au 30 juin.....	445 00	
Giles, Wm., meunier, 2 m. au 31 août, 1 m. au 30 juin.....	165 00	
Agence des Lacs Croches (\$5,947.22; \$24.75)—		
McKay, rév. Hugh, principal du pensionnat du Lac Rond, 18. m. au 30 juin.....	1,413 60	
Calder, M., agriculteur, 12 m. au 30 juin.....	420 00	
Moore, A. A., inspect. de bétail, 5 m. 9 j. au 9 avril à \$15 par m.....	80 20	
Pollock, Isaac, agriculteur, 12 m. au 30 juin.....	420 00	
do James, do do.....	420 00	
Sutherland, J. A., do do.....	600 00	
do Mme Jane, gratific. pour serv. d'instruct., 13 m. au 30 juin.....	75 00	
Cameron, Hy., interprète, 12 m. au 30 juin.....	300 00	
Gopher, T., facteur, 12 do.....	60 00	
Hamilton, Z., commis, 14 mars au 21 avril à \$30 par m.....	38 42	
McDonald, A., agent, 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	24 75
Pierce, D., commis, 12 m. au 30 juin.....	720 00	
Agence du Lac au Canard (\$9,529.41; \$422.89)—		
Abraham, Samuel, instituteur, Lac la Rouge, 15 m. au 30 juin.....	375 00	
Badger, Thos., instituteur, Lac Montréal, 15 m. au 30 juin.....	375 00	
Latulippe, Ada, institutrice, Enoch, C. R., 3 m. au 30 juin 1894.....	75 00	
Ladret, F., instituteur, Barbu et Okanam, 5 m. au 30 sept.....	75 00	
Mackay, rév. J. A., subvention au collège Emmanuel, 12 m. au 30 juin.....	2,224 26	
McGregor, A. C., instituteur, John Smith, 6 m. au 30 juin.....	139 45	
Paquette, rév. M. J. P., principal du pensionnat du Lac au Canard, 12 m. au 30 juin.....	1,794 00	
Price, Mary, institutrice, John Smith, au 12 janv.....	57 86	
Stewart, A. B., M.D., 9 m. au 30 juin.....	75 02	
Wilson, M., instituteur, John Smith, 4 m. au 1er nov.....	102 69	
Gordon, J. H., agriculteur, 12 m. au 30 juin.....	476 13	18 25
Lowell, L. do do.....	480 00	
Marion, Louis, do do.....	480 00	2 10
Price, Jos. H., do 8 m. au 30 juin.....	400 00	
Wilson, J. do 4 m. au 31 oct.....	160 00	12 00
McKenzie, R. S., agent, 12 m. au 30 juin.....	1,100 00	214 54
Sibbald, W., commis, 12 m. au 30 juin.....	720 00	176 00
Thomas, S., interprète, 12 m. au 30 juin.....	420 00	
Agence d'Edmonton (\$8,799.48; \$186.70)—		
Bilodeau, Jos., instituteur, Alexander, 3 m. au 30 juin 1894.....	75 00	
Blewett, Wm. G., instituteur, Lac à la Baleine-Blanche, 12 m. au 30 juin.....	300 00	
Brassard, Sœur, pensionnat de Saint-Albert, 12 m. au 30 juin.....	4,502 40	
Cunningham, Samuel, instituteur, Alexandre, 9 m. au 31 mars.....	225 00	
Latulippe, Ada, institutrice, Enoch, C. R., 12 m. au 30 juin.....	300 00	
Madore, Samuel, instituteur, Alexandre, 12 m. au 30 juin.....	300 00	
Peltier, Léon, instituteur, Joseph, 3 m. au 30 juin.....	75 00	
Somerset, C. E., institut., Lac à la Baleine-Blanche, 3 m. au 30 juin 1894.....	23 08	
Blanc, Henri, 1 m. au 31 août 1894.....	44 00	
Foley, John, 12 m. au 30 juin.....	420 00	
O'Donnell, W. J., 12 m. au 30 juin.....	6 5 00	8 00
DeCazes, Chas., agent, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00	157 20
Lake, A. E., commis, 12 m. au 30 juin.....	720 00	21 50
Agence des Buttes Lalime (\$1,995.60; \$262.97)—		
Skene, Alex., institut., pensionnat des Buttes Lalime, 12 m. au 30 juin.....	738 60	
McNab, W., agriculteur, 12 m. au 30 juin.....	335 00	
McNeill, A. J., agent, 6 m. au 30 juin.....	400 00	129 12
Pears, A., commis, 8 j. au 20 juillet à \$2.....	16 00	
Welsh, N., préposé à l'agence, 3 j. au 20 oct. à \$2.....	6 00	
Wright, J. P., agent, 6 m. au 30 déc.....	500 00	103 75
Stewart, E. C., commis de M. Wright lors du paiement des annuités.....	.....	6 60
McNeill, A. J., frais de déménagement.....	.....	23 50
A reporter.....	130,886 61	13,155 59

Sauvages : Appointements et frais de voyages.		Appointements.	Frais de voyages.
		\$ c.	\$ c.
Report		130,886 61	13,155 59
Agence de Hobbema (\$4,491.98; \$224)—			
Sacré-Cœur-de-Marie, S., institutrice, Peau-d'Hermine, 12 m. au 30 juin.....		303 00	
Hart, L. F. X., instituteur, Peau-d'Herrmine, 3 m. au 30 juin 1894.....		75 00	
Shaw, Hanna, institutrice, Sampson, 15 m. au 30 juin.....		371 54	
Yeoman, Jas. A., instituteur, Louis Bull, 12 m. au 30 juin.....		288 43	
Beer, R., garçon de ferme, 2 m. au 30 juin.....		50 00	
Blair, Félix, garçon de ferme, 2 m. au 30 août.....		50 00	
Flammand, Frank, garçon de ferme, 4 m. au 30 mai.....		85 00	
Howse, Thos., interp. et garçon de ferme, 2 m. 24 j. au 31 oct. à \$25 par m.		69 35	
Laroque, Vital, garçon de ferme, 4 m. au 30 avril.....		80 00	
La Royal, Baptiste, garçon de ferme, 1 m. au 31 juillet.....		25 00	
Moore, A. E., agriculteur, 12 m. au 30 juin.....		360 00	
Whitford, Donald, garçon de ferme, 5 m. au 31 janv.....		125 00	
Whitford, John, garçon de ferme, 2 m. au 30 sept.....		50 00	
Clink, D. L., agent, 12 m. au 30 juin.....		1,200 00	96 45
Johnson, C. J., commis, 12 m. au 30 juin.....		720 00	117 95
Whitford, G., interprète, 12 m. au 30 juin.....		360 00	
Berry, L. E. : meunier, 8 j. à \$2 16; 1 ¹ / ₂ m. au 10 oct. à \$40.....		65 03	
Lougheed, S., constructeur de moulin, 2 m.....		106 66	
Robertson, James, meunier, 3 m. 2 j. à \$35 par m.....		107 97	9 60
Agence de la Montagne de l'Original (\$2,820; \$398.04)—			
Lawford, Chas., agriculteur, 12 m. au 30 juin.....		600 00	8 00
Campbell, J. J., agent, 12 m. au 30 juin.....		1,200 00	299 25
Graham, W., commis, 4 m. au 31 oct.....		240 00	14 75
Halpin, H. R., commis, 7 m. au 30 juin.....		420 00	76 04
Murison, W., interprète, 12 m. au 30 juin.....		360 00	
Agence de Muscowpetung (\$5,080; \$200.50)—			
Seymour, M. M., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin.....		600 00	
Finlayson, J. D., pâtre, 12 m. au 30 juin.....		480 00	
Gooderham, J. H., agriculteur, 12 m. au 30 juin.....		600 00	
Hockley, S., agriculteur, 12 m. au 30 juin.....		600 00	1 50
Nicol, J., agriculteur, 13 m. au 30 juin.....		520 00	6 00
Anderson, W., commis, 12 m. au 30 juin.....		720 00	
Laroque, John, interprète, 12 m. au 30 juin.....		360 00	
Lash, J. B., agent, 12 m. au 30 juin.....		1,200 00	193 00
Agence du Lac aux Oignons (\$4,772.60; \$37.50)—			
Macadam, S. T., M.D., médecin, voyages.....			37 50
Harris, Thos. W., instituteur, Rivière du Castor, 12 m. au 30 juin.....		245 77	
Matheson, E. B., instituteur, Lac aux Oignons, 3 m. au 30 juin 1894.....		75 00	
Matheson, J. R., instit., Lac aux Oignons, pensionn. prot., 12 m. au 30 juin.....		316 80	
St-Patrick, Sœur, instit., Lac aux Oignons, externat C.R., 3 m. au 30 sept.....		16 08	
Therien, J. A. N., instit., Lac aux Oignons, externat C.R., 9 m. au 30 juin.....		118 35	
Therien, J. A. N., instit., Lac aux Oignons, pensionnat, 12 m. au 30 juin.....		1,440 60	
Bangs, John, garçon de ferme, 12 m. au 30 juin.....		360 00	
Carney, John, garde-magasin, 12 m. au 30 juin.....		720 00	
Mann, G. G., agent, 12 m. au 30 juin.....		1,200 00	
Giles, W. A., constructeur de moulin, 4 m. au 30 juin.....		220 00	
Taylor, Jos., aide du constructeur de moulin, 12 m. au 30 juin.....		60 00	
Agence des Piégânes (\$4,305.80; \$201.85)—			
Foisy, Donat, instituteur, Piégâne, C.R., 12 m. au 30 juin.....		300 00	
Hinchcliffe, rév. J., Piégâne, pensionnat, trimestres de sept. et juin.....		576 80	
Mason, J. A., Piégâne, pensionnat, 6 m. au 31 mars.....		579 00	
Cox, W. H., agriculteur, 13 m. au 30 juin.....		455 00	162 85
Maxfield, G. F., commis et distributeur, 13 m. au 30 juin.....		520 00	
Smith, J. W., agriculteur, 13 m. au 30 juin.....		455 00	
Dunbar, W., interprète, 12 m. au 30 juin.....		420 00	
Nash, H. H., agent, 12 m. au 30 juin.....		1,000 00	39 00
Agence du Lac Laselle (\$5,136.31; \$99.65)—			
Featherston, M. J., instituteur, Lac du Poisson-Blanc, 12 m. au 30 juin.....		290 77	
Foy, W. A., instituteur, Lac Laselle, 3 m. au 30 juin 1894.....		75 00	
Grandin, rév. H., principal, pensionnat, Lac Labiche, 12 m. au 30 juin.....		1,361 80	
McKitrick, Austin, instituteur, Lac Laselle, 9 m. au 30 juin.....		178 85	
Petitdemangue, F., instituteur, Plume-Bleue, 12 m. au 30 juin.....		295 38	
Zurhorst, F., instituteur, Lac du Bon-Poisson, 12 m. au 30 juin.....		300 00	
DeGear, Chas., agriculteur, 12 m. au 30 juin.....		420 00	
Pruden, Patrick, agriculteur, 3 m. au 30 avril.....		30 00	
Harper, Geo. H., commis, 12 m. au 30 juin.....		420 00	8 50
McDonald, Norman, interprète, au 30 janv. à \$25 par m.....		289 51	
A reporter.....		156,018 30	14,225 98

Auditeur général—Partie G

Sauvages : Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	\$ c.	\$ c.
Report.....	156,018 30	14,225 98
Agence du Lac Laselle— <i>Fin.</i>		
Ross, Jno., agent, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00	66 15
Giles, W. A., constructeur de moulin, 5 m. au 30 avril.....	275 00	25 00
Agence des Sarcis (\$6,260.17; \$40.70)—		
Butler, J. W., orphelinat McDougall, 12 m. au 30 juin.....	1,680 00	
Niddrie, Jno. W., instituteur, Morley, n° 1, 12 m. au 30 juin.....	262 50	
Steinhauer, R. B., instituteur, Morley, n° 2, 12 m. au 30 juin.....	237 07	
Stocken, rév. H. W. G., pensionnat des Sarcis, 12 m. au 30 juin.....	1,090 60	
Grasse, P. L., agriculteur, 13 m. au 30 juin.....	650 00	32 30
Hodgson, Geo., interprète, 12 m. au 30 juin.....	420 00	
Lucas, S. B., agent, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00	8 40
Tynte, A. K., commis, 12 m. au 30 juin.....	720 00	
Sioux (\$3,227.73; \$14.45)—		
Aspdin, Thos. W., services re Sioux de Mâchoire d'Original, saison de 1894.	50 00	11 70
Cameron, Annie, institut., mission siousse, Prince-Albert, 12 m. au 31 mars.	296 54	
Fraser, Annie, institutrice, Portage-la-Prairie, pensionnat.....	1,231 85	
Hartland, C. H., instituteur, Rivière du Chêne, 12 m. au 30 juin.....	275 34	
Jordens, Frank, instituteur, Boeuf-Debout, 15 m. au 30 juin.....	375 00	
Scott, R. W., agriculteur, 12 m. au 30 juin.....	480 00	2 75
Tucker, W. R., surintendant, 12 m. au 30 juin.....	144 00	
Tucker, Mme W. R., institutrice, Sioux de Bonnet-Blanc, 15 m. au 30 juin.	375 00	
Agence de la Rivière du Cygne (\$4,336.63; \$177.70)—		
Bassing, Ed., instituteur, Rivière-Plate, 12 m. au 30 juin.....	360 00	
Dee, E. Harold, instituteur, La-Clé, 15 m. au 30 juin.....	369 23	
Vendome, G., instituteur, Kessickouse, 9 m. au 30 juin.....	225 00	
Whyte, rév. C. W., instituteur, pensionnat de Crowstand, 12 m. au 30 juin.	1,527 40	
Fischer, F., commis et agriculteur, 13 m. au 30 juin.....	585 00	
Thomas, W., garçon de ferme, 12 m. au 30 juin.....	130 00	
Jones, W. E., agent, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00	177 70
Agence des Buttes-de-Tondre (\$7,014.22; \$62.50)—		
Dennehy, F. W., institut., pensionnat de Muscovequan, 15 m. au 30 juin.....	1,384 41	
Owens, rév. Owen, Geo. pensionnat de Gordon, 15 m. au 30 juin.....	1,318 90	
Sallemand, C. F., Geo. pensionnat de Gordon, trimestre de déc.....	5 58	
Williams, M., instituteur, Etoile-du-Jour, 12 m. au 30 juin.....	300 00	
Baker, Thos. E., agriculteur, 12 m. au 30 juin.....	480 00	12 30
Chaffee, G., agriculteur, 3½ m. à \$50 au 15 août.....	175 00	23 45
Favel, Chas., garçon de ferme, 12 m. au 30 juin.....	360 00	
Lambert, W. M., garçon de ferme, 9½ m. au 30 juin.....	285 00	
Stanley, E., agriculteur, 12 m. au 30 juin.....	420 00	
Williams, Mme M., institutrice, 12 m. au 30 juin.....	72 00	
Carruthers, H. A., commis, 12 m. au 30 juin.....	800 00	
Finlayson, Jos., agent, 7 m. au 31 janvier.....	583 31	2 75
McNab, Geo., conducteur d'attelage, 12 m. au 30 juin.....	330 00	7 00
Wright, J. P., agent, 6 m. au 30 juin.....	500 02	17 00
En général (\$3,058.11)—		
Desmarais, rév. A., Petit Lac de l'Esclave, 21 m. au 30 juin.....	450 00	
Holmes, rév. Geo., Petit Lac de l'Esclave, protestante, 9 m. au 30 juin.....	731 97	
Muller, Percy C., Petit Lac de l'Esclave, protestant, 6 m. au 31 déc.....	300 00	
Newnham, rév. J. A., allocat. à des écoles en dehors des limites du traité.....	1,200 00	
Thompson, H., instituteur, Fort-Chipewyan, 12 m. au 30 juin.....	300 00	
Warwick, A. J., instituteur, Irène, 6 m. au 30 juin 1894.....	76 14	
Bureau du commissaire, Régina (\$24,395.12; \$4,854.94)—		
Bétournay, G. A., inspecteur des écoles catholiq. romain, 12 m. au 30 juin.	1,200 00	664 05
Campbell, J. J., commis, frais de déplacement.....		335 55
Campbell, N., commis, 12 m. au 30 juin à \$40, moins 1 jour d'absence.....	478 72	
Collier, G. S., gardien, 12 m. au 30 juin.....	420 00	
Cosgrave, W. S., conduct. d'at. du sous-commis., 4 j. à \$1 25.....	5 00	
Fleetham, T. J., commis, 12 m. au 30 juin.....	720 00	3 25
Forget, A. E., commissaire, 12 m. au 30 juin.....	2,400 00	81 85
Gompertz, A. W. L., commis, 12 m. au 30 juin.....	900 00	
Graham, W., commis, 8 m. au 30 juin.....	480 00	24 71
Halpin, H. R., commis, 5 m. au 30 nov.....	300 00	
Hamilton, Z., messenger, 1¾ m. au 31 mai.....	39 00	
Honeyman, J. R. C., commis, 12 m. au 30 juin.....	720 00	
Hourie, P., interprète, 12 m. au 30 juin.....	900 00	
Jowett, J. W., commis, 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	7 70
Locke, A. H., commis, 12 m. au 30 juin, moins 6 j.....	354 10	
Marshallsay, J. R., commis, 12 m. au 30 juin, moins 2 j.....	716 00	
A reporter.....	192,022 98	15,729 59

Sauvages: Appointements et frais de voyages.	Appointements.		Frais de voyages.	
	\$	c.	\$	c.
Report.....	192,022	98	15,729	59
Bureau du commissaire, Regina—Suite.				
Martin, E. J., aide de l'inspecteur McGibbon, 6 ³ / ₁₀ m. au 12 avril à \$45.	271	50		
Mitchell, J. A., commis, 12 m. au 30 juin.....	1,200	00		
McAra, D., journalier à l'entrepôt, 12 m. au 30 juin.....	360	00		
McCallum, J. R., messenger, 12 m. au 30 juin, moins 21 jours.....	395	50		
McGibbon, Alex., inspecteur, 12 m. au 30 juin.....	2,199	97	1,858	51
McLachlin, D. M., commis, 12 m. au 30 juin, moins 1 journée.....	419	44		
Paget, F. H., commis, 12 m. au 30 juin.....	1,300	00	214	70
Pocklington, W. B., garde-magasin, 12 m. au 30 juin.....	1,300	00		
Ponton, A. W., arpenteur, 12 m. au 30 juin.....	1,400	00		
Reed, H., frais de déplacement.....			147	10
Stewart, E. C., commis, 12 m. au 30 juin.....	840	00		
Swinford, S., commis, 12 m. au 30 juin.....	900	00		
Vankoughnet, A. P., commis, 12 m. au 30 juin, moins 1 ¹ / ₂ jr.....	896	39		
Wadsworth, T. P., inspecteur en chef, 12 m. au 30 juin.....	2,200	00	1,517	52
Woodward, E. G., commis, 53 jrs au 31 oct. à \$1.50.....	79	50		
Ecole d'industrie de Battleford (\$5,098.78; \$359.04)—				
Baptiste, Susan, servante, 9 ³ / ₁₀ m. au 8 avril.....	111	20		
Clarke, rév. T., principal, 6 m. au 31 déc.....	600	00	60	40
Fenwick, A. M., aide-principal, 1 m. au 31 août.....	45	00		
Fleetham, T. J., alloc. de subsist. suppl., 6 m. au 30 juin.....	60	00	16	00
Fox, Edwin, gardien de nuit, 7 m. au 30 nov.....	35	00		
Gibson, Mlle C. A., directrice, 12 m. au 30 juin.....	295	70	72	30
Goodfellow, A., charpentier, 10 m. au 31 mars.....	400	00		
Goulet, Caroline, aide-couturière, 1 m. au 30 avril.....	20	00		
Hayes, Nellie, couturière, 9 m. au 30 juin.....	135	00		
Lougheed, S., charpentier, 3 ¹ / ₄ m. au 30 juin.....	132	90	108	09
Lougheed, Sarah, 3 m. 30 juin.....	27	33		
Macadam, S. T., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin.....	300	00	12	00
Macdonald, A., agriculteur, 11 m. au 31 mai.....	385	00		
Macdonald, L., couturière, 12 m. au 30 juin.....	171	00		
MacNair, W., 1 ³ / ₁₀ m. au 30 juin.....	50	00		
Matheson, E., aide-principal, 3 m. au 30 juin.....	199	98		
McKay, R., commis et directeur de fanfare, 6 m. au 31 mars.....	80	00		
McKenzie, D. J., cordonnier, 12 m. au 30 juin.....	489	00		
McKenzie, Hugh, journalier, 1 ³ / ₁₀ m. au 30 juin.....	60	00		
Neeley, J. M. R., instituteur, 10 ³ / ₁₀ m. au 30 juin.....	332	67		
Parker, H. J., commis, 3 ¹ / ₁₀ m. au 14 oct.....	104	00		
Sarah, — 3 m. au 31 oct.....	60	00		
Smith, M. M. V., gouvernante, 12 m. au 30 juin.....	264	00	90	25
Storer, J. H., charpentier, 1 ¹ / ₂ m. au 30 juin.....	75	00		
Suffern, A., maçon, 2 ³ / ₁₀ m., \$115; gardien de nuit, 4 m., \$100.....	215	00		
Taylor, V., cuisinier, 12 m. au 30 juin.....	300	00		
Wrightman, Rose, couturière, 12 m. au 30 juin.....	140	00		
Wheatland, W. H., 1 m. au 30 juin.....	20	00		
Ecole d'industrie de Brandon (\$1,555.39; \$88)—				
Jarvis, S. M., conducteur d'attelages, 7 ¹ / ₄ m. au 30 juin à \$35.....	257	83	4	00
Quackenbush, J. H., charpentier, 9 m. au 30 juin à \$50.....	450	00		
Semmens, rév. John, principal, 1 ³ / ₁₀ m. au 30 juin.....	122	56		
Todd, H. W., agriculteur, 12 m. au 30 juin.....	600	00		
Wheldon, Hy., 5 m. au 31 mai.....	125	00		
McConnell, R., jeune.....			84	00
Ecole industrielle de la Rivière Haute (\$240)—				
Rouleau, E. H., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin.....	240	00		
Ecole industrielle de Qu'Appelle (\$600)—				
Seymour, M. M., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin.....	600	00		
Ecole industrielle de St-Paul (\$4,044.90)—				
Applegarth, E., 12 m. au 30 juin.....	180	00		
Ashby, Edith, directrice, 12 m. au 30 juin.....	296	65		
Ashby, J. B., principal, 12 m. au 30 juin.....	720	00		
Cochrane, rév. H., 12 m. au 30 juin.....	240	00		
Dixon, Mme L., cuisinière, 10 m. au 30 avril.....	130	00		
Dixon, W., 10 m. au 30 avril.....	200	00		
Fraser, J. S., 12 m. au 30 juin.....	460	00		
French, J. T., 5 m. au 30 nov.....	175	00		
Inkster, Agnes, garde-malade, 15 j. à \$1.25.....	18	75		
Kayall, A. J., 9 m. au 30 juin.....	180	00		
Logan, Mlle A., 3 m. au 30 juin.....	36	50		
Report.....	215,916	35	19,914	46

Auditeur général—Partie G

Sauvages : Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	\$ c.	\$ c.
Report	215,916 35	19,914 46
<i>Ecole d'industrie de Saint-Paul—Suite.</i>		
Mills, Katie, 5 m. au 31 déc	84 78	
Ozard, W., 5 m. au 30 nov.	250 00	
Phair, E., 2 m. au 30 sept.	25 65	
Poskit, E. A., 2 m. à août	19 35	
Slater, A., 6 m. au 30 juin.	103 00	
Thomas, Sarah, 2 m. à août	23 22	
Williams, F. H., 12 m. au 30 juin.	300 00	
Winder, A., charpentier, 12 m. au 30 juin.	480 00	
Wright, L., 9 m. au 30 juin.	122 00	
<i>Bureau de Victoria (\$6,261.10; \$773.02)—</i>		
Cameron, J. C., messenger, 12 m. au 30 juin.	600 00	
McKay, J. W., aide du surintendant, 12 m. au 30 juin.	1,800 00	
McLaughlin, W., commis, 12 m. au 30 juin.	861 10	
Vowell, A. W., surintendant, 12 m. au 30 juin.	3,000 00	773 02
<i>Agence de Babine (\$1,250; \$415.50)—</i>		
Loring, R. E., agent, 12 m. au 30 juin.	1,100 00	415 50
Stephenson, E. C., instituteur, Hazelton, 6 m. au 31 mars.	150 00	
<i>Agence de Cowichian (\$2,040; \$524.13)—</i>		
Berchmans, sœur M., institutrice, Songhees, 3 m. au 30 juin.	75 00	
Cairns, R. H., instituteur, Nanaimo, 12 m. au 30 juin.	300 00	
Keapock, M., instituteur, Songhees, 9 m. au 31 mars.	225 00	
Lomas, W. H., agent, 12 m. au 30 juin.	1,200 00	512 63
Tom, constable, 12 m. au 30 juin.	240 00	11 50
<i>Agence de Fraser (\$1,200; \$410.90)—</i>		
Devlin, F., agent, 12 m. au 30 juin.	1,200 00	410 90
<i>Agence de Kamloops (\$1,264.51; \$286.49)—</i>		
Wood, W. F., agent, $\frac{3}{8}$ m. au 20 oct. 1893, 12 m. au 30 juin.	1,264 51	286 49
<i>Agence de Kootenay (\$900; \$390.71)—</i>		
Galbraith, R. L. T., agent, 12 m. au 30 juin.	900 00	390 71
<i>Agence de Kwawkewlth (\$2,200; \$298.54)—</i>		
Brotchie, E. D., instituteur, Gwayasdums, 2 m. au 31 mars.	75 00	
Hall, rév. A. J., subvention spéciale à l'école des filles.	250 00	
Hall, Elizabeth, institutrice, Baie-de-l'Alerte, 12 m. au 30 juin.	300 00	
Pidcock, R. H., agent, 12 m. au 30 juin.	1,200 00	298 54
Walker, R. J., institutrice, Cap-Mudge, 15 m. au 30 juin.	375 00	
<i>Agence des côtes du Nord-Ouest (\$3,587.01; \$332.37)—</i>		
Appleyard, Florence, institutrice, Metlakahtla, 9 m. au 31 mars.	225 00	
Collison, W. H., instituteur, Kincolith, 15 m. au 31 mars.	375 00	
Crosby, Jessie, institutrice, Lac-Alsop, 3 m. au 31 mars.	75 00	
Gurd, R. W., instituteur, Kitkahtla, 3 m. au 31 déc.	75 00	
Hogan, Margaret, institutrice, Metlakatla, 3 m. au 30 juin 1894.	75 00	
Keen, John H., instituteur, Massett, 6 m. au 30 juin.	150 00	
Osterhout, S. S., instituteur, Lac-Alsop, 3 m. au 31 mars 1894.	75 00	
Richards, Chas. M., instituteur, Port-Simpson, 12 m. au 30 juin.	362 01	
Shelney, K., instituteur, Bella-Bella, 9 m. au 31 mars.	225 00	
Todd, C., agent, 12 m. au 30 juin.	1,800 00	332 37
Tranter, Kate, institutrice, Port-Essington, 6 m. au 31 déc.	150 00	
<i>Agence de la côte Ouest (\$2,100; \$577.73)—</i>		
Guilod, H., agent, 12 m. au 30 juin.	1,200 00	577 73
Meuleman, H., instituteur, Kinquot, 3 m. au 10 mai.	75 00	
Minnes, M., instituteur, Alberni, 12 m. au 30 juin.	300 00	
Russell, W. J., instituteur, Ucluclet, 3 m. au 30 juin.	75 00	
Stone, W. J., instituteur, Nitinat, 3 m. au 31 mars 1894, 12 m. au 30 juin.	375 00	
Swartant, M., instituteur, Ucluclet, 3 m. au 31 mars.	75 00	
<i>Agence du Lac-Williams (\$900; \$411.52)—</i>		
Bell, E., agent, 12 m. au 30 juin.	900 00	411 52
<i>Steamer Vigilant (\$843.75; \$21.75)—</i>		
Langley, J. E., $\frac{3}{4}$ m. à \$75, $\frac{5}{8}$ à \$37.50, au 30 juin.	843 75	
Todd, C., voyages ...		21 75
<i>Ecole d'industrie de Kamloops (\$2,216.68)—</i>		
Carion, rév. M., principal, 12 m. au 30 juin.	800 00	
Clements, sœur M., directrice, 12 m. au 30 juin.	400 00	
Goudreau, André, 12 m. au 30 juin.	600 00	
Rogation, sœur M., institutrice, 10 m. au 30 juin.	166 68	
Stanislas, sœur M., cuisinière, 12 m. au 30 juin.	250 00	
A reporter	242,087 40	24,357 12

Sauvages : Appointements et frais de voyages.		Appointements.	Frais de voyages.
		\$ c.	\$ c.
Report.....		242,087 40	24,357 12
Ecole d'industrie de l'île Kuper (\$2,336.64)—			
	Célestin, sœur M., sous-institutrice, 12 m. au 30 juin.....	267 00	
	Donckele, rév. George, principal, 12 m. au 30 juin.....	749 94	
	Joachim, sœur M., directrice, 2 m. au 31 août.....	66 66	
	Monica, sœur M., directrice, 10 m. au 30 juin.....	293 31	
	Read, J. M., gordonnier, 10 semaines à \$15.....	150 00	
	Xavier, sœur François, cuisinière, 12 m. au 30 juin.....	226 47	
	Thompson, Mme C., aide-directrice, 11 m. au 31 mai.....	183 26	
	Thompson, W., contremaître, 12 m. au 30 juin.....	400 00	
Ecole d'industrie de Metlakahtla (\$1,985.94; \$15)—			
	McGregor, Jas., instructeur de métiers, 4½ m. au 10 nov.....	216 65	15 00
	Scott, J. R., principal, 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
	Soucie, George, cuisinier, 12 m. au 30 juin.....	420 00	
	Spence, Alice, blanchisseuse, 12 m. au 30 juin, moins 10 jours.....	349 29	
Arpentage des réserves des sauvages (\$1,800)—			
	Devereux, F. A., 6 m. au 31 déc.....	900 00	
	Skinner, E. M., 6 m. au 31 déc.....	900 00	
Commission des réserves (\$5,300)—			
	Green, A. H., arpenteur, 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
	O'Reilly, P., commissaire, 12 m. au 30 juin.....	3,500 00	
Sauvages de Batchewana (\$200)—			
	Artus, rév. V., instituteur, 12 m. au 31 mars.....	200 00	
Chippouais de Beausoleil (\$276.66)—			
	Bowman, Geo., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars.....	150 00	
	Stephen, M., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin.....	23 52	
	Sutherland, rév. A., appointem. d'instituteur, 9 m. au 31 mars.....	103 14	
Chippouais de Nawash, (\$1,032.50; \$25.80)—			
	Craddock, David, instituteur, 3 m. au 30 juin 1894.....	62 50	
	Goodfellow, Jos., instituteur, 3 m. au 30 juin 1894.....	75 00	
	Jermyn, P. J., instituteur, 6 m. au 31 déc.....	103 85	
	Miller, Janet, institutrice, 3 m. au 31 mars.....	75 00	
	McIvor, Rebecca, institutrice, 12 m. au 31 mars.....	300 00	
	Waugh, Rebecca, institutrice, 9 m. au 31 mars.....	166 15	
	Fisher, R. M., M.D., médecin, 6 m. au 31 mars.....	250 00	
	Jermyn, J. W., agent, frais de voyages.....		25 80
Chippouais de Rama (\$243.50)—			
	Corbett, G. H., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars.....	149 75	
	Egan, J., instituteur, 9 m. au 31 mars.....	93 75	
Chippouais de Sarnia (\$507.69)—			
	Bowen, Belle, institutrice, 3 m. au 30 juin 1894.....	62 50	
	Little, E. J., instituteur, 9 m. au 31 mars.....	132 69	
	Vance, Annie, institutrice, 12 m. au 31 mars.....	200 00	
	Welch, F. E., instituteur, 9 m. au 31 mars.....	112 50	
Chippouais de Saugeen (\$1,119.61)—			
	Allen, Laura, institutrice, 9 m. au 31 déc.....	155 61	
	Burr, John, instituteur, 12 m. au 31 mars.....	300 00	
	Cameron, Helen, institutrice, 12 m. au 31 mars.....	300 00	
	Dingman, M. M., instituteur, 3 m. au 30 juin 1894.....	29 00	
	Letourmel, A., instituteur, 3 m. au 31 mars.....	75 00	
	Scott, P. J., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars.....	260 00	
Chippouais de l'île au Serpent (\$146.88)—			
	Mayes, Robt., instituteur, Ile Georgina, 9 m. au 31 mars.....	112 50	
	McCue, A. A., instituteur, 3 m.....	34 38	
Chippouais de la Thames (\$774.60)—			
	Cobban, Elsie, institutrice, trimestre de juin 1894; trimestre de mars 1895.....	100 00	
	Fisher, Jos., instituteur, 12 m. au 31 mars.....	200 00	
	McDougall, Myles, instituteur, 9 m. au 31 mars.....	124 60	
	Wancaush, Abel, instituteur, 9 m. au 31 déc.....	150 00	
	Sinclair, D., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars.....	200 00	
Chippouais de l'île Walpole (\$937.50)—			
	Peters, Wm, instituteur, 12 m. au 31 mars.....	300 00	
	Sangutch, Albert, instituteur, 12 m. au 31 mars.....	200 00	
	Sutherland, rév. A., appointements d'instituteur, 6 m. au 31 déc.....	62 50	
	Mitchell, Geo., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars.....	375 00	
Sauvages de la Rivière du Jardin (\$400)—			
	Reid, J. A., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars.....	100 00	
	Wilding, A. E., instituteur, 12 m. au 31 mars.....	300 00	
	Sauvages de Henvey's-Inlet (\$50) Craddock, D., instituteur, 6 m. au 31 mars.....	50 00	
A reporter.....		259,198 92	24,397 92

Auditeur général—Partie G

Sauvages : Appointements et frais de voyages.	Appointements, etc.	Frais de voyages.
	\$ c.	\$ c.
Report.....	259,198 92	24,397 92
Sauvages du Lac Nipissingue (\$187.50)—		
Crawford, F. E., instituteur, 3 m. au 30 juin 1894.....	62 50	
Johnson, Bella, institutrice, 5 m. au 31 mars.....	125 00	
Sauvages de l'île Manitouline (non cédée) (\$490.04)—		
Stephen, R. M., M.D., 12 m. au 30 juin.....	490 04	
Mississaguas d'Alnwick (\$581.25; \$34)—		
Cowan, A. B., agent des terres, 12 m. au 30 juin.....	250 00	34 00
Lapp, T. C., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars.....	275 00	
Millard, A. G., instituteur, 3 m. au 31 déc.....	31 25	
Wallace, J. G., gardien de l'île, 12 m. au 31 mars.....	25 00	
Mississaguas de Crédit (\$493.75)—		
Black, N. F., instituteur, 9 m. au 31 mars.....	243 75	
Jones, P. E., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars.....	250 00	
Mississaguas du Lac du Riz (\$212.50)—		
Shaw, J. M., M.D., médecin, 12 mois au 31 mars.....	150 00	
Sutherland, rév. A., appointements d'instituteur, trim. de mars et sept.....	62 50	
Mississaguas du Lac à la Vase (\$40)—		
Kennedy, A. E., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars.....	40 00	
Mokawks de la Baie de Quinté (\$1,600)—		
Allen, Maggie, instituteur, 3 m. 31 mars.....	62 50	
Anderson, rév. J. A., missionnaire, 12 m. au 31 mars.....	400 00	
Bowen, Nellie, institutrice, 9 m. 31 déc.....	112 50	
Demorest, Helen, institutrice, 3 m. 31 mars.....	37 50	
Graham, A., instituteur, 9 m. 31 déc.....	112 50	
Menelley, Jessie, institutrice, 9 m. 31 déc.....	187 50	
McCullough, J., commissaire de police, 12 m. au 31 mars.....	150 00	
Newton, John, M.D., médecin, 12 m. au 31 mars.....	250 00	
Tedman, Wm., instituteur, 3 m. au 31 mars.....	37 50	
Whitman, G., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars.....	250 00	
Moraves de la Thames (\$527.88)—		
Grant, Geo., instituteur, 9 m. au 31 mars.....	215 38	
Johnson, Isabella, institutrice, 3 m. au 30 juin 1894.....	43 75	
Tobias, Willis N., instituteur, 3 m. au 30 juin 1894.....	43 75	
Marr, D., M.D., médecin, 8 m. au 31 mars.....	200 00	
Pope, F. H., M.D., médecin, 3 m. au 30 juin.....	25 00	
Ojibbewas et Ottawas de l'�le Manitouline (\$1,588.38)—		
Bernard, Josephine, institutrice, 9 m. au 31 déc.....	143 93	
Bernard, Sarah, institutrice, 6 m. au 31 mars.....	119 24	
Brousseau, Mme C., institutrice, 4½ m. au 31 mars.....	96 59	
Gabow, Ignatius, instituteur, 12 m. au 31 mars.....	200 00	
Keatley, Jas., instituteur, 12 m. au 31 mars.....	300 00	
Lamorandière, O., instituteur, 3 m. au 30 juin 1894.....	50 00	
Proulx, E., instituteur, 7½ m. au 31 mars.....	125 38	
Sheppherd, Lucy, institutrice, 12 m.....	200 00	
Wakegizig, J. A., instituteur, 6½ m. au 31 déc.....	59 24	
Stephens, R. M., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin.....	294 00	
Ojibbewas du Lac Huron (\$424.21)—		
Ross, B. W.....		158 15
Walton, T. S.....		106 40
Van Abbott, Wm.....		159 66
Ojibbewas du Lac Supérieur (\$429.85)—		
Donnelly, J. P.....		429 85
Sauvages de l'�le Parry (\$450)—		
Hays, Elizabeth, institutrice, 3 m. au 31 mars.....	50 00	
Pace, Mary, institutrice, 12 m. au 31 mars.....	250 00	
Yates, Mary, institutrice, 9 m. au 31 déc.....	150 00	
Pottawattamis de l'�le Walpole (\$125)—		
Mitchell, Geo., M.D., 12 m. au 31 mars.....	125 00	
Sauvages des Six Nations (\$4,712.52)—		
Ashton, rév. R., subvention au pensionnat, 12 m. au 31 mars.....	1,500 00	
Langrill, J. A., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin.....	2,000 00	
Langrill, W. F., M.D., médecin-adjoint, 12 m. au 30 juin.....	850 00	
Miller, John, instituteur, 12 m. au 31 mars.....	362 52	
Sauvages Shawanaga (\$75)—		
Harrison, Mary E., institutrice, 9 m. au 31 mars.....	75 00	
Sauvages de la Riviere des Espagnols (\$78.36)—		
Stephen, R. M., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin.....	78 36	
A reporter.....	270,361 10	25,285 98

Sauvages : Appointements et frais de voyages.	Appointements, etc.	Frais de voyages.
	\$ c.	\$ c.
Report.....	270,361 10	25,285 98
Sauvages de la Rivière du Poisson-Blanc (\$23.52)—		
Stephen, R. M., M.D., médecin, 12 m. au 30 juin.....	23 52	
Iroquois de Saint-Régis (\$953)—		
Back, Annie, institutrice, île Cornwall, 12 m. au 31 mars.....	200 00	
McKillop, Christina, institutrice, île Saint-Régis, 12 m. au 31 mars.....	200 00	
McKillop, Margaret, institutrice, Chenail, 12 m. au 31 mars.....	200 00	
Powell, Mary J., institutrice, Saint-Régis, 12 m. au 31 mai.....	200 03	
Mainville, rév. M., missionnaire, 12 m. au 31 mars.....	153 00	
Sauvages de la Rivière Désert (\$461.50)—		
Doyle, A. J., instituteur, 3 m. au 31 déc.....	36 50	
McCauley, Jas., instituteur, 6 m. au 30 sept.....	150 00	
Welsh, F. C., instituteur, 3 m. au 31 mars.....	75 00	
Mulligan, E. A., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars.....	200 00	
Sauvages de Tobique (\$100)—		
O'Keefe, Rév. M., missionnaire, 12 m. 31 mars.....	100 00	
Fonds des Sauvages de Québec (\$1,192.33)—		
Desilets, H., agent, Bécancour, 12 m. au 31 mars.....	100 00	
Gagné, Rév. J., agent, Maria, 12 m. au 31 mars.....	50 00	
Lebel, N., agent, Rivière-du-Loup, 12 m. au 31 mars.....	150 00	
Mondou, A. A., agent, Pierreville, 7 $\frac{3}{8}$ m. au 30 juin.....	129 03	
Otis, L. E., agent, Pointe-Bleue 12 m. au 30 juin.....	400 00	
Robillard, P. E., agent, Pierreville, 5 m. au 30 nov.....	83 30	
Smellie, C. N., M.D., médecin, Gaspé, 12 m. au 31 mars.....	80 00	
Venner, V. J. A., M.D., agent, Ristigouche, 12 m. au 31 mars.....	200 00	
Fonds d'administration des terres des sauvages (\$14,240.58 ; \$1,012.89).		
Allan, Jas., agent, Chippewa-Hill, 9 m. au 31 mars.....	374 94	
Allen, F. N., agent, —, 1 m. au 30 avril.....	41 66	
Bastien, A. O., agent, Lorette, 12 m. au 30 juin.....	200 00	
Bateman, W., agent, Scougog do.....	100 00	
Beattie, J., agent, Highgate do.....	500 00	
Bennett, E., agent, Eganville do.....	60 00	10 00
Brosseau, A., agent, Caughnawaga do.....	600 00	65 10
Cameron, E. D., surintendant, Brantford do.....	1,200 00	
Crowe, John, agent, Chippewa-Hill, 1 $\frac{3}{4}$ m. au 30 juin.....	47 03	
Donnelly, J. P., agent, Port-Arthur, 12 m. au 30 juin.....	800 00	46 20
Egan, W. G., agent, Deseronto, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
English, A., agent, Sarnia, 12 m. au 30 juin.....	500 00	129 10
Gordon, T., agent, Strathroy, 4 m. au 31 oct.....	200 00	379 05
Ironsides, A. M., commis, Manitowaning, 12 m. au 30 juin.....	720 00	
Jermyn, J. W., agent, Cap Croker, 12 m. au 30 juin.....	500 00	52 50
Jones, P. E., agent, Hagersville, 10 m. au 30 avril.....	502 00	22 75
Martin, Jas., agent, Maniwaki, 12 m. au 30 juin.....	600 00	
McBride, A., agent, Témiscamigue, 10 m. au 31 mars.....	100 00	
McDougall, A. S., agent, —, 8 m. au 30 juin.....	400 00	
McGibbon, Chas., —, 7 $\frac{1}{2}$ m. au 30 juin.....	298 56	
McKilvery, A., agent, Wallaceburg, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
McPhee, D. J., agent, Atherly, 12 m. au 30 juin.....	750 00	
Price, W. H., —, 12 $\frac{3}{8}$ m. au 30 juin.....	621 66	
Ross, B. W., agent des terres, Baie-Gore, 12 m. au 30 juin, \$800 ; arr., \$7.21.....	807 21	119 90
Smith, A. G., commis, Brantford, 12 m. au 30 juin.....	900 00	
Stephen, R. M., M.D., médecin, île Manitouline, 12 m. au 30 juin.....	42 52	
Thackeray, J., agent, Roseneath, 12 m. au 30 juin.....	650 00	45 75
Van Abbott, W., agent, Sault-Sainte-Marie, 12 m. au 30 juin.....	825 00	142 54
Walton, T. S., M.D., surintendant, Parry-Sound, 12 m. au 30 juin.....	900 00	
	287,332 03	26,298 87

Voyage, 1893-94: J. C. Nelson.

(Réponse à lettre à page F—114, de 1893-94.)

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 30 avril 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 de ce mois, demandant des explications au sujet de certains articles du compte d'arpentage de M^r I. C. Nelson pour 1893, et en réponse je vous informe que le département n'a pas l'intention de payer les trois premiers item auxquels vous faites allusion; mais il a payé le portemanteau, vu que l'achat en avait été autorisé, et que cet article a été versé au magasin comme propriété du département.

Votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général, Ottawa.

HAYTER REED, S.-S.G., A.I.

Discussion au sujet du rapport de l'auditeur sur les comptes du département des affaires indiennes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 juin 1895.

MONSIEUR,—Je remarque qu'à la page 3370 (texte anglais) des *Débats* de la Chambre des Communes on vous fait dire ce qui suit, en réponse à l'honorable D. Mills:

“Naturellement, nous ne sommes pas responsables de ce qui est publié dans le rapport de l'auditeur général, où les choses sont déplorablement confuses.”

J'aimerais beaucoup à savoir de vous en quoi les comptes peuvent être déplorablement confus, et comment nous pourrions dresser des comptes plus clairs des opérations du département de l'intérieur ou des affaires indiennes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 12 juillet 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 27 du mois dernier, dans laquelle vous dites que vous aimeriez à savoir de moi comment vous pourriez dresser des comptes plus clairs des opérations du département de l'intérieur ou des affaires indiennes. Depuis que j'ai reçu cette lettre, j'ai fait examiner les comptes des affaires indiennes publiés dans votre rapport pour l'exercice clos le 30 juin 1894, et il se trouve que la principale chose à leur reprocher est que les item y sont fréquemment présentés de telle façon qu'une personne non au courant des affaires indiennes peut se faire une fausse idée de la nature des paiements, ou de la manière dont la dépense est faite. Je vais illustrer ma pensée par quelques exemples.

Dans la seconde colonne de la page F—10, où sont donnés en détail les nombres de sauvages qui touchent la rente, vous faites figurer 16 parents du sexe masculin et 18 du sexe féminin. Ces personnes devraient être ajoutées aux hommes et femmes. Je sais que dans les bordereaux de paye de la rente il y a une colonne où figurent ces parents, mais cela n'empêche qu'il n'est guère à propos d'en publier le nombre séparément, attendu que cela est propre à induire en erreur. Cette division se rencontre d'un bout à l'autre des comptes du Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest. Dans la même agence vous remarquerez que les appointements inscrits sous le chef d'“approvisionnement pour indigents,” d'“externats” et de “dépenses en général”, sont tous publiés à la page 97. Il n'y a pas de division à cette page-là, et bien que pour une personne au fait des comptes il soit clair que les salaires des distributeurs de médicaments et les appointements des médecins sont portés au compte des sauvages indigents et paraissent en tête de la liste, que les “instituteurs” viennent après, et que les “agents” et les “commis des annuités” sont les derniers, cette division n'est pas aussi simple ou frappante pour celui qui n'est pas au courant des comptes. Il serait bon, par conséquent, de grouper les montants ou d'en établir le produit afin de rendre la chose parfaitement claire. Cette remarque s'applique à tous les autres comptes d'agence.

A la page 12 on trouve des item d'habillement dont la valeur collective s'élève à \$813.19. La manière dont ces item figurent dans le compte expose le département au

reproche d'avoir acheté des "ceinturons de cuir, des bottes à \$5.25 la paire, des chapeaux, des fichus, des habits et des chaussettes" pour les sauvages. Ces effets d'habillement sont ceux que le traité nous oblige de fournir tous les trois ans et sont destinés aux chefs et à leurs conseillers. Voilà qui devrait ressortir clairement, attendu que nous ne sommes pas libres de ne fournir ces effets, et que les vêtements ordinaires distribués aux sauvages indigents ne sont pas de cette nature. Cette remarque s'applique à toute agence où il se fait une distribution triennale des effets d'habillement en question.

A la page 13 il y a un item ainsi énoncé : "commission sur argent d'annuité". C'est tout simplement un exemple, choisi entre beaucoup d'autres, où les termes employés sont de nature à induire en erreur. Cette somme a été payée à la Compagnie de la Baie-d'Hudson pour qu'elle transportât l'argent à partir de Winnipeg. La compagnie se charge, à ses risques, de délivrer l'argent à qui de droit, et le ministère économise ainsi les frais d'un voyage qu'autrement l'agent serait obligé de faire de l'agence à Winnipeg. On trouve une semblable inscription à la page 12 pour l'agence des Maniwapahs, et ni l'un ni l'autre de ces item n'est énoncé comme il faut.

A la page F—14 les appointements des fonctionnaires des agences indiennes s'élèvent à \$5,343.75, et l'on nous renvoie à la page F—98 pour les détails. Si l'on consulte cette dernière page on voit que les seuls fonctionnaires auxquels il soit donné un titre sont Michael Fee et M. E. McColl. M. Fee est appelé gardien (*caretaker*), et M. McColl surintendant. Ce dernier n'est pas le surintendant, mais simplement l'inspecteur des agences indiennes. Les autres noms figurent sans désignation d'emploi, tandis qu'à la page 103, qui contient le détail des appointements du bureau du commissaire, on donne l'emploi ou la charge à la suite de presque chaque nom. Il semble certainement y avoir manqué d'uniformité ici.

Page F—16, agence des Pieds-Noirs. Parmi les objets fournis aux sauvages nécessaires figurent, sans explication, certains articles spéciaux, tels que "couvertures, tapis et 'tuyaux' (*pipes*)". Or, ce sont là des cadeaux particuliers que j'ai moi-même faits, pendant que j'étais à la réserve des Pieds-Noirs, et cependant ils figurent comme distributions ordinaires faites aux sauvages indigents—ce qui prête à la critique.

A la page F—17 vous verrez que du vin d'Oporto et de l'eau-de-vie figurent sous le chef de "provisions pour les indigents". Comme il n'est fourni de stimulants aux sauvages qu'avec la permission et sur l'ordre formel d'un médecin, les séparer des drogues et médicaments est tout à fait propre à induire en erreur; comme on les donne seulement à titre de médicaments, dans les cas d'urgence ils sont inséparables de semblables item, et les faire figurer tels que les montre votre rapport est tout simplement exposer le ministère à une critique injuste. Un semblable item se rencontre à la page F—21, où $1\frac{1}{2}$ gallon de rye ("seigle") figure à part.

A la page F—22 se voit une machine à coudre sous le chef "externats", agence d'Edmonton. Cette machine a été achetée pour l'orphelinat de Saint-Albert, et un achat spécial de ce genre devrait être spécialement désigné.

Voilà quelques exemples de beaucoup d'item dont la présentation peut être citée comme incomplète ou de nature à induire en erreur.

Maintenant, dans les comptes du "fonds de dépôts des sauvages", (dont celui des Batchewanas peut être pris comme exemple de ce que fait voir presque chaque compte du fonds en question), la balance au 1^{er} juillet 1893, les ventes de terres et les ventes de bois debout sont ajoutées ensemble et portées comme seul et même item de \$11,469.69 dans la colonne d'avoir du compte. Vous conviendrez, je pense, que la balance devrait être montrée à part et que les autres item devraient venir à la suite. De même la balance d'intérêt devrait être montrée à part, et la balance au 30 juin 1894 devrait figurer seule. Dans le compte 2 des Chippewas de Beausoleil paraît, sans un mot d'explication, une très forte dépense à compte du capital. Cette dépense a résulté de la construction d'un quai neuf à l'île des Chrétiens, mais il n'y a rien qui le fasse voir dans le compte tel que le présente votre rapport.

Dans le compte d'intérêt des Chippewas, de Saugeen, se lit l'item "balance du coût d'un appareil de chauffage, \$106.00", et dans celui des sauvages de l'île Manitouline (non cédée) se trouve un item de \$60 pour construction de maison. Ce sont deux exem

ples d'item qu'un ou deux mots auraient pu rendre clairs, tandis que, présentés comme cela, on ne sait pas ce qu'ils signifient.

Dans le compte d'intérêt du compte 17, Mississauguas d'Alnwick, se trouve la mention, pour les agences, de " Appointements de l'instituteur, du médecin, de l'agent, et frais de voyage de l'agent ". Cela est tout à fait de nature à induire en erreur ; le fonctionnaire désigné ici comme agent est sans doute M. A. B. Cowan. L'agent, ici, est M. John Tackeray, et son salaire figure dans le compte 75 sous le chef d' " Agence de Roseneath ". D'un bout à l'autre de ces compte se rencontre constamment l'expression " salaires des sauvages " (*salaries of Indians*) ; il vaudrait bien mieux dire " appointements des chefs, des interprètes, des agents voyers, etc ". L'expression " salaires des sauvages " prête certainement à la critique.

Dans le compte des Abénakis de Bécancour, vous remarquerez que votre rapport n'indique en aucune manière à quel chiffre devrait se trouver le capital de cette bande. Ce capital peut être à \$5,000 ou à \$10,000 ; en réalité il est à \$906, et j'espère que dans deux ans il sera intact ; mais votre manière d'en publier le compte ne ferait pas voir cela au public. Cette remarque s'applique également aux différents comptes surtirés dont le capital se relève peu à peu. Pour qu'il n'y eut pas de doute il faudrait montrer à quel chiffre s'élèverait le montant total du capital, une fois que ce dernier serait rétabli.

Relativement à la correspondance publiée avec les comptes, je ferai remarquer qu'une grande partie en paraît être inutile. Naturellement, je ne connais pas la règle d'après laquelle vous procédez en publiant la correspondance, mais en dehors de votre point de vue la publication de cette correspondance semble être plutôt une œuvre de surrogation. Il me semble que lorsque le département fournit une explication de ses actes dans une certaine affaire il est inutile de publier les lettres échangées avec lui, à moins que le paiement n'ait été contraire à la loi ; et à ce point de vue-là la correspondance relative aux frais de voyage du sous-commissaire Forget, à la différence pour travaux de chemin (sauvages de Batchewana), au développement des sources connues sous le nom de Sources Amères (*Sour Sources*), et à la question des services d'homme de loi de C. H. Ritchie aurait pu être omise. La lettre que vous publiez relativement au voyage de M. Nelson porte la date du 17 avril, et il y a été répondu le 30 du même mois. Il est possible que vous ayez mis sous presse dans l'intervalle, mais, à mon avis, il aurait été beaucoup plus juste d'attendre notre réponse, et d'imprimer la correspondance l'année prochaine, que d'avoir publié une lettre si récente comme étant restée sans réponse. Lorsqu'on ne sait pas à quoi s'en tenir en pareil cas, je crois que le département devrait toujours avoir le bénéfice du doute. Si, lorsque vous reçûtes notre communication du 30 avril, il était trop tard pour retirer la lettre en question, vous devriez, je crois, en justice pour le département et pour M. Nelson, en publier la réponse dans votre rapport de l'année prochaine —procédé que, autant que je sache, vous n'avez pas suivi dans le passé.

Pour ce qui est de votre lettre du 1^{er} août, au sujet de différences entre les comptes tels que représentés dans vos livres et ceux du département des affaires indiennes, je ferai remarquer qu'il est à votre connaissance que le département avait à cœur de faire rectifier ces différences, et avait récemment fait tout son possible pour y arriver ; cependant, la réponse du département à votre lettre n'est pas publiée, et vous ne rendez pas au département la justice de reconnaître son intention de remettre les choses au point. Votre note en petits caractères au bas de la lettre peut aisément passer inaperçue, et dans cette note vous vous contentez de dire que la différence a été réglée, laissant simplement à inférer de là que le département pensait comme vous et qu'il y avait harmonie d'action entre votre bureau et le département des affaires indiennes.

Et quant à la correspondance publiée avec les états du revenu, je dois faire observer que bien qu'il n'ait pas été envoyé de réponse réelle à vos lettres du 25 mai et du 22 juin, votre examinateur savait tout de même probablement que nous faisons tous nos efforts pour vous satisfaire ; et à la fin de l'exercice les arrérages étaient en très grande partie disparus. Personnellement, je pense que des lettres de critique purement administrative ne devraient guère recevoir cette distinction.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

T. MAYNE DALY, S.G.A.I.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 août 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 12 du mois dernier, où vous critiquez la manière dont j'ai, par le passé, disposé les comptes du département des affaires indiennes dans mon rapport annuel, et je prends la liberté de soumettre les remarques suivantes sur vos objections :—

Relativement aux détails du nombre de sauvages qui touchent la rente viagère, je ne vois pas comment je puis induire en erreur en suivant la division faite dans vos propres bordereaux de paye, où figurent les parents des sexes masculin et féminin. Il y a quelques années l'usage était d'ajouter, comme vous le suggérez, le nombre des parents des sexes masculin et féminin aux hommes et femmes, respectivement ; mais cela fut discontinué parce que c'était tout à fait de nature à induire en erreur, les parents n'étant pas nécessairement des adultes, mais quelquefois des enfants, et aussi parce qu'il n'est pas toujours possible de décider exactement si un parent particulier doit être classé comme adulte ou comme enfant.

Pour ce qui est de la méthode suivie dans la publication des appointements des fonctionnaires des différentes agences, je dirai que mon principal objet est de faire voir le montant total des appointements à ces différentes agences, le chapitre sur lequel on impute un salaire particulier étant d'importance secondaire. Je me propose, toutefois, cette année, d'indiquer de quelque manière les chapitres sur lesquels sont imputables les différents salaires, bien que cela puisse offrir quelque difficulté par le fait qu'il faut imputer sur plus d'un chapitre les appointements de certains fonctionnaires.

Au sujet des effets d'habillement fournis en exécution d'engagements pris par traité, si je les ai mis sous le chef d' "habillement", je n'ai fait que me servir des termes des pièces et listes de pièces envoyées de votre département à ce bureau. Il vaudrait mieux dire habillement triennal (*triennial clothing*), comme dans l'Acte des subsides, mais je doute que même cela nous exposât moins à la critique de la part de ceux qui ne sont pas au fait des détails des différents traités faits avec les sauvages.

Quant à l'item "commission sur argent d'annuités", les pièces justificatives montrent que c'est une commission de 1 pour 100 payée à la Compagnie de la Baie-d'Hudson, et n'est pas réellement le coût du transport de l'argent. Il me semble que c'est exactement la même chose que la commission payée à une banque pour qu'elle transfère des fonds de l'un de ses bureaux à un autre.

Relativement au reproche que vous me faites de n'avoir pas uniformément donné, dans le relevé des appointements, la qualité des différents employés, j'ai à dire que, faute de bordereaux de paye ou autres pièces convenables, il a toujours été très difficile de désigner les différents fonctionnaires par leurs emplois. Je dois par conséquent demander que pour chaque paiement de salaire, la nature de l'emploi, aussi bien que le nom du fonctionnaire, soit désormais indiqués.

Concernant le manque d'explication dont vous vous plaignez au sujet des "couvertures, tapis et tuyaux (*pipes*)" que vous avez vous-même donnés en cadeau aux Pieds-Noirs, je reconnais qu'il aurait été mieux de les accompagner d'une note explicative. Il me semble à moi aussi que des articles de ce genre, donnés comme ils l'ont été, ne devraient pas être imputés sur le crédit affecté aux sauvages indigents.

Vous trouvez à redire à ce que je sépare l'alcool et autres stimulants des drogues et médicaments. C'est ce que j'ai fait dans les comptes des différents départements, et personne ne s'en est encore plaint. Vous remarquerez que ces items ne sont pas entièrement séparés des autres articles du service de santé, mais que tous tels articles sont groupés par ordre alphabétique.

Pour ce qui est de la machine à coudre qui figure sous le chef "externats", agence d'Edmonton, il m'est impossible de donner tous les détails de la répartition des différents articles achetés. Si j'essayais de le faire, mon rapport aurait bientôt doublé de proportions. J'ajouterai que si l'on consulte les rapports que faisait votre département quand on y publiait les détails de la dépense, on voit qu'il n'y est pas donné plus de renseignements que je n'en donne moi-même, tandis que mes détails sont beaucoup plus précis.

Relativement aux remarques que vous faites sur mon habitude de ne pas montrer dans une ligne distincte la balance restant au crédit des différents comptes du fonds des

sauvages, j'ai à dire que je ne vois pas comment une pareille manière de procéder jetterait plus de lumière sur le sujet, ou fournirait plus de renseignements. Quiconque jette un coup-d'œil sur ces comptes voit tout de suite à quel chiffre sont les balances, bien que nous mettions deux ou trois item sur une même ligne pour ménager l'espace.

Dans le compte du capital des Chippewas de Beausoleil, il aurait sans doute été mieux d'expliquer que la dépense faite provenait du quai neuf de l'île des Chrétiens; c'est par inadvertance qu'on ne l'a pas fait.

L'item "balance du coût d'un appareil de chauffage, \$106.11", dans le compte d'intérêt des Chippewas de Saugeen, et celui de "\$60 pour construction de maison" dans le compte d'intérêt des sauvages de l'île Manitouline, auraient pu être rendus plus clairs par l'addition de quelques mots—comme, du reste, beaucoup d'autres item d'un bout à l'autre des comptes. Mais ainsi que je l'ai déjà dit, il faut que je pense toujours à ménager l'espace quand je prépare mon rapport.

Dans le compte des Mississauguas d'Alnwick vous trouvez à redire à l'item "appointements de l'instituteur, du médecin et de l'agent, \$581.25; frais de voyage de l'agent, \$32," pour le motif que l'agent du département des affaires indiennes est M. John Thackeray, dont les appointements sont imputés sur le fonds d'administration. Dans votre lettre vous dites que "le fonctionnaire désigné ici est sans doute M. A. B. Cowan". Si l'on consulte la page F—107 on verra que M. A. B. Cowan était, comme vous le supposez, le fonctionnaire désigné. La question semblerait être de savoir si, dans les comptes des affaires indiennes, c'est une sérieuse erreur d'appeler simplement "agent" un agent du département des affaires indiennes. Quant à votre objection à l'expression "salaires des sauvages" (*Salaries of Indians*), je ne vois pas en quoi elle prête à la critique. Il faudrait plus d'espace que je n'en ai à ma disposition pour désigner les fonctions que remplissent les différents employés de la tribu.

Je vous ai déjà fait connaître mon sentiment à l'égard des comptes surtirés. Il m'était, par exemple, impossible de montrer que les Abénakis de Bécancour avaient \$906.60 de capital à leur crédit, quand le compte de l'intérêt avait été surtiré de \$50.62. On ne peut, selon moi, dépasser le crédit de l'intérêt qu'en tirant dans une égale mesure sur le capital de la bande, ce qui réduit à \$855.98 le montant réel à son crédit. Je ferai remarquer ici que votre rapport de 1893 place à \$906.60 la balance restant au crédit du compte du capital des Abénakis, tandis que dans votre rapport de 1894 cette balance paraît être de \$906 seulement.

Pour ce qui est de la correspondance publiée avec les comptes, je dirai que j'examine moi-même avec soin les lettres échangées pendant l'année avec le département, et indique celles qui sont à publier et celles qui ne le sont pas. Et en cela j'ai pour guide les règles suivantes:—Les lettres relatives à des affaires ordinaires, telles qu'erreurs, double paiements, etc., sont omises, si le département y a répondu et a réglé l'affaire d'une manière satisfaisante, tandis que les lettres concernant des affaires qui impliquent des questions de principe sont généralement insérées, comme l'est aussi toute correspondance relative aux comptes d'ancienne date, comme ceux des frais de voyage de M. Forget, du développement des sources d'eau amère (*sour springs*), etc., et aus-i aux affaires qui ne sont pas encore réglées au moment où nous allons sous presse.

Vous vous êtes évidemment mépris sur le but que j'avais en publiant ma lettre du 1^{er} août, relativement à la différence qu'il y avait entre les livres de ce bureau et ceux de votre département. J'ai publié cette lettre non pour que ce bureau parût avoir le mérite du règlement des comptes, mais pour expliquer clairement la déduction de \$181.30 du crédit des Mississauguas à raison d'intérêt antérieurement payé en trop à cette tribu.

En réponse à vos objections à la publication de mes lettres du 25 mai et du 22 juin 1894, au sujet de la vérification des comptes du revenu, je dois attirer votre attention sur ma lettre du 3 juin dernier, dans laquelle il me faut signaler de nouveau le même genre d'irrégularité. Et j'ajouterai que cette dernière lettre est restée sans réponse.

Vous reconnaissez, j'espère, qu'en ce qui concerne les comptes du département des affaires indiennes, le rapport de ce bureau ne justifie guère l'affirmation que "les choses y sont déplorablement confuses".

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'honorable ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Explication satisfaisante d'une dépense insolite.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 novembre 1895.

MONSIEUR,—Je désire appeler votre attention sur certains item du compte de W. A. Austin pour arpentage fait à la réserve de Caughnawaga dans l'été de 1894. Parmi les articles alloués je vois : un pantalon, \$2.50; une veste de moleskine, \$1.50; une paire de mocassins de cuir, \$3; un pardessus imperméable, \$4.75.

Ayez donc l'obligeance de me dire pourquoi vous avez alloué ces item du compte de M. Austin. De semblables articles ont été à bon droit retranchés du compte d'arpentage de M. Bray. Des effets d'habillement personnel ne devraient pas être payés à même les deniers du trésor public.

Je remarque qu'il a aussi été alloué à M. Austin la somme de \$32, versée par lui à la caisse de l'Association des arpenteurs de la province de Québec, à titre de contribution pour 8 ans, sur le pied de \$4 par année. Je ne vois pas pourquoi l'on fait payer cela à l'Etat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. le sous-surintendant général des affaires indiennes.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 28 novembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 26 de ce mois, concernant certains effets d'habillement compris dans le compte de M. W. A. Austin, j'ai l'honneur de vous informer que M. Austin fait rarement des arpentages, et que les objets en question lui étaient nécessaires, mais ne pouvaient lui être d'aucune autre utilité. Comme il ne lui a été alloué que ses déboursés, et qu'il a versé les articles en magasin pour être utilisés par le département, il n'était que juste de le rembourser de sa dépense.

Quant au paiement de \$32 de droits à l'Association des arpenteurs provinciaux, j'ai à dire que le département a effectué une économie considérable en faisant faire l'ouvrage par un de ses fonctionnaires au lieu de le confier à un homme du dehors; mais pour que M. Austin pût légalement exercer sa profession dans la province de Québec il lui fallait se mettre en règle avec l'association en acquittant les contributions qu'il lui devait en sa qualité de membre de cette association, et dans les circonstances il aurait été injuste de lui demander de les payer de sa propre poche.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

HAYTER REED, S.-S.G.A.I.

Paiement d'un vieux compte.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 novembre 1895.

MONSIEUR,—Le chèque n° 6906 sur le fonds consolidé des sauvages est pour un paiement de \$85.05 à J. T. Donaghue en raison d'une balance due sur lard, etc., fournis en 1892-93.

Dans les pièces justificatives fournies pendant l'exercice de 1892-93, je vois qu'il a été fait plusieurs déductions des comptes de M. Donaghue pour le motif que ses marchandises n'auraient pas été suivant le contrat. Ces pièces, toutefois, n'indiquent pas qu'il fût dû quelque chose à M. Donaghue à raison de fournitures.

Veuillez expliquer de quoi se compose ce montant et dire quelles sont vos raisons de le payer maintenant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Auditeur général—Partie G

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 28 novembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 18 de ce mois, concernant une balance payée à J. T. Donaghue à l'égard des fournitures faites à l'entreprise en 1892-93, je désire vous informer que le montant s'en décompose ainsi :

½ centin par livre sur 15,720 livres de savon.....	\$78 60
1 baril de vinaigre.....	6 45
	\$85 05

La quantité susdite de savon délivrée par M. Donaghue ne fut pas jugée de qualité égale à celle qu'exigeait le contrat, et une déduction d'un centin par livre fut faite ; mais en y revenant on considéra qu'un demi-centin par livre serait une déduction plus équitable, et la différence fut payée au fournisseur. Le paiement du vinaigre fut retardé pour les raisons mentionnées à la pièce n° 2715. On pensait, dans le temps, que le vinaigre avait été remplacé, mais l'on va s'informer de la chose.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

HAYTER REED, S.-S.G.A.I.

Frais de déplacement de J. J. Campbell apparemment payés irrégulièrement.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 décembre 1895.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les différents paiements relatifs au déplacement de M. J. J. Campbell, passé de Régina à Ottawa. M. Campbell a quitté Régina le 3 novembre 1893 pour Ottawa, où il a été, depuis, continuellement employé dans le département. Cependant, ses appointements ont été imputés sur le budget du bureau du commissaire jusqu'au 1^{er} août 1894, alors qu'il fut, par arrêté du conseil, finalement transféré au service intérieur, et avancé en même temps de \$1,000 à \$1,400. Voici les paiements dont il s'agit :—

Portefaix.....	\$1 00
Repas en venant de Régina.....	6 75
Frais de subsistance à Ottawa, du 7 novembre 1893 au 31 juillet 1894—sauf du 1 ^{er} au 5 mai—262 jours à \$1....	262 00
Prix de places en voiture de chemin de fer et pullman—M. Campbell, sa femme et 2 filles—de Régina à Ottawa..	192 00
Transport de mobilier dans le même fourgon que celui du sous-surintendant général, soit la moitié du prix de ce fourgon.....	112 00
Total.....	\$574 30

Dans ma lettre du 2 février 1895, j'ai demandé en vertu de quoi on allouait à M. Campbell ses frais de subsistance à \$1 par jour à Ottawa, mais je n'ai pas vu de réponse à cette lettre. La famille de M. Campbell paraît avoir été transportée à Ottawa aux frais du pays, vers le même temps qu'il l'a été lui-même. Son déplacement à cette époque-là doit par conséquent avoir été considéré comme définitif. Dans ces circonstances je ne vois pas comment on pouvait payer à M. Campbell ses frais de subsistance à Ottawa pendant une période de près de 9 mois, et je demanderais en conséquence qu'il fût invité à rembourser le montant qui lui a été ainsi payé.

Je demanderai aussi si l'autorisation voulue a été obtenue du conseil de la Trésorerie pour payer à M. Campbell ses frais de déménagement à Ottawa. Si cette autorisation n'a pas été obtenue, il faudrait inviter M. Campbell à rembourser ce qu'il a reçu de ce chef. Et puis l'arrêté rendu en conseil le 8 septembre 1871 prescrit spécialement qu' "aucune indemnité de déplacement ne peut être accordée que sur un rapport du

conseil de la Trésorerie. Il n'est pas alloué d'indemnité de déménagement si les appointements sont augmentés, sauf dans des cas particuliers et sur un rapport du chef du département. Une indemnité de déplacement ne doit pas dépasser les frais réels d'après compte rendu."

En vous occupant de cette affaire le plus tôt possible vous obligerez.

Votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, A.G.

Le créancier seul a droit de toucher des deniers dus, à moins d'une procuration en bonne forme. Un employé du service civil ne peut agir comme procureur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 novembre 1895.

MONSIEUR,—Je remarque que dans le cours du dernier exercice des portions du salaire de M. J. A. Mitchell, du bureau de Régina, ont été payées à M. J. J. Campbell, du service intérieur de votre département.

Ces paiements ont été faits au moyen de chèques tirés directement en faveur de M. Campbell, quand il aurait fallu une autorisation de M. Mitchell pour pouvoir payer ses appointements à un autre qu'à lui-même. M. Campbell ne pouvait pas être nanti d'une pareille procuration, à cause du règlement du conseil de la Trésorerie du 1^{er} février 1870, dont la première clause est conçue en ces termes :—

"Il ne sera en aucunes circonstances permis à un employé du service civil d'agir comme procureur autorisé à toucher des deniers du trésor public."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-surintendant général des affaires indiennes.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 28 novembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 25 de ce mois, j'ai à dire que certaines parties des appointements de M. J. A. Mitchell, du bureau de Régina, ont été payées à M. J. J. Campbell, du service intérieur de ce département, sur une demande par écrit du premier, vu qu'on ne savait pas, dans le temps, que le règlement de la Trésorerie en date du 1^{er} février 1870 s'appliquait à des paiements comme celui-là.

Votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

HAYTER REED, S.-S.G.A.I.

Compte à rendre des avances faites pour déboursés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 décembre 1895.

MONSIEUR,—Par les comptes de votre dépense pour l'exercice 1894-95 je vois que M. l'inspecteur McGibbon a reporté à l'exercice de 1895-96 le montant de \$950, dont \$200 paraissent avoir été avancées en octobre 1894, \$250 en décembre 1894, \$250 en février 1895, et \$250 en mai 1895.

Ayez l'obligeance d'expliquer pourquoi l'on a reporté ces avances si longtemps sans rendre compte de la dépense à être imputée sur elles.

Il devrait au moins être rendu compte de la dépense lorsqu'on demande une avance, sinon plus vite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. le sous-surintendant général des affaires indiennes.

Auditeur général—Partie G

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 17 décembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 10 de ce mois, je désire dire que le ministre a déjà enjoint à ses inspecteurs de rendre compte plus souvent des avances qui leur sont faites pour couvrir leurs frais de voyage. Mais ils se plaignent qu'étant toujours en route il leur est très difficile de faire leurs comptes à des époques fixes.

Nous faisons néanmoins un nouvel effort pour que les comptes se rendent tous les trois mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

D. C. SCOTT, *S.-S.G. intérim. des A.I.*

Déficits des écoles industrielles.—Correspondance relative à leurs subventions, etc.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 octobre 1895.

MONSIEUR,—Permettez moi d'appeler votre attention sur les paiements suivants faits dans le cours de l'exercice clos le 30 juin 1895, savoir :—

Ecole industrielle d'Elkhorn :

Pièce 40, chèque 7034—Subvention pour faire face à l'excédent de la dépense sur le revenu de 1894-95. \$2,991 36

Ecole industrielle de la Rivière-Haute :

Pièce 85, chèque 6182—Déficit résultant du soutien de l'école pendant l'exercice clos le 30 juin 1894. 1,536 47

Ecole industrielle de Qu'Appelle :

Pièce 69, chèque 5067—Déficit résultant du soutien de l'école pendant l'exercice clos le 30 juin 1894. 1,332 81

Ecole industrielle de Régina :

Pièce 50, chèque 5066—Déficit résultant du soutien de l'école pendant l'exercice clos le 30 juin 1894. 880 44

Pièce 64—Balance du déficit de 1893-94. 82 16

Comme ces écoles sont soutenues au moyen d'une subvention à tant par tête, connue entre votre département et les sociétés qui ont la direction des écoles, j'aimerais à savoir en vertu de quoi l'on a fait ces paiements en sus de l'allocation régulière.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le sous-surintendant général des affaires indiennes.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 10 octobre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3 de ce mois, concernant certains paiements faits à plusieurs des écoles industrielles pour couvrir l'excédent de la dépense sur le revenu, j'ai l'honneur de vous informer que bien que la subvention à tant par tête pour les écoles de la Rivière-Haute, de Qu'Appelle et de Régina ait été fixée par arrêté rendu en conseil le 27 octobre 1892, il fut, dans le temps, regardé comme douteux que ce montant se trouvât suffisant pour maintenir les écoles sur un bon pied, et il fut entendu que la subvention à tant par tête serait sujette à révision si, après un essai raisonnable, on s'apercevait que ce n'était pas assez. Par conséquent, comme il fut démontré que la direction perdait de l'argent à administrer ces écoles, le département se fit autoriser par le conseil, le 27 juin dernier, à payer quelque chose de plus pour couvrir le surcroît de dépense.

En ce qui concerne plus particulièrement l'école d'Elkhorn, je dirai que la subvention à tant par tête n'a pas été fixée par arrêté du conseil ni par arrangement avec la

direction, mais que c'était un chiffre arbitrairement fixé, à titre d'essai, par le département, et ne liant personne.

Cette subvention n'était pas, dans le temps, regardée comme suffisante pour faire face à la totalité des dépenses de l'école, mais comme l'institution recevait alors considérablement d'aide d'autre part, le département jugea à propos d'en fixer le chiffre aussi bas que possible. Mais l'aide venant du dehors ayant considérablement diminué, et la subvention allouée par le département s'étant trouvée insuffisante pour faire face aux dépenses nécessaires pour maintenir l'école sur un bon pied, il fut décidé de combler le déficit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

HAYTER REED, S.-S.G.A.I.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 10 du mois dernier, concernant les paiements faits à plusieurs des écoles industrielles pour combler leurs déficits.

Je vois que l'arrêté du conseil dont vous parlez dans votre lettre ne couvre pas un paiement de \$82.16 fait à l'école industrielle de Régina pour couvrir une balance de déficit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 26 novembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 13 de ce mois, concernant un paiement de \$82.16 fait à l'école industrielle de Régina pour couvrir une balance de déficit, je désire vous informer que ce montant a été oublié lorsque nous avons demandé au conseil l'autorisation de combler le déficit, qui, sans cela, se serait accru de cette somme; par conséquent, il n'était que juste pour l'école que ce montant fut payé comme faisant partie du déficit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

HAYTER REED, S.-S.G.A.I.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 octobre 1895.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les paiements faits à l'égard de sauvages du Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest, pour l'exercice 1894-95, savoir :—

Ecole industrielle d'Elkhorn :

Pièce 6, chèque 1853—C ^{ie} de chemin de fer et de charbonnage d'Alberta—houille fournie.....	\$492 00
Pièce 7, chèque 1854—C ^{ie} de chemin de fer et de charbonnage d'Alberta—houille fournie.....	138 35
Pièce 36, chèque 5943—C ^{ie} du chemin de fer Canadien du Pacifique—transport de marchandises.....	2 71

Ces comptes sont imputables sur la subvention à tant par tête et auraient dû en être déduits.

Ecole industrielle de la Rivière-Haute :

Pièce 27, chèque 2659—C ^{ie} de chemin de fer et de charbonnage d'Alberta—houille fournie.....	\$234 30
---	----------

Sur ce montant il a été déduit \$156.20 de la subvention à tant par tête, ce qui laisse \$78.10 à rembourser.

Auditeur général—Partie G

Ecole industrielle de Qu'Appelle :

Pièce 49, chèque 3416—H. W. McNeill et C^{ie}—houille
fournie..... \$ 80 00

Sur ce montant il a été déduit \$26.67 de la subvention à tant par tête, ce qui laisse \$53.33 à rembourser.

Ecole industrielle de Red-Deer :

Montant des approvisionnements fournis pour l'année par le
département, suivant état annexé.....\$1,993 96

Sur ce montant il a été déduit \$996.98 de la subvention à tant par tête, ce qui laisse \$996.96 à rembourser.

Pièce 95, chèque 7170—Révérend J. Semmens, traitement.. \$ 55 90

Ce compte est imputable sur la subvention à tant par tête et aurait dû en être déduit.

Ecole industrielle de Régina :

Pièce 12, chèque 1793—C^{ie} du chemin de fer Canadien du
Pacifique—transport d'effets d'habillement..... \$ 54 62
Pièce 13, chèque 1795—C^{ie} du chemin de fer Canadien du
Pacifique—transport d'effets d'habillement..... 2 47
Pièce 14, chèque 1796—C^{ie} du chemin de fer Canadien du
Pacifique—transport d'effets d'habillement..... 10 38
Pièce 26, chèque 2650—C^{ie} du chemin de fer Grand-Tronc
—transport d'effets d'habillement..... 29 64

Sur le montant de ces comptes la somme de \$64.74 a été déduite de la subvention à tant par tête pour le trimestre de mars 1895, ce qui laisse une balance de \$32.37 à rembourser.

Des paiements en trop de \$2 pour le trimestre de septembre, et de \$119.94 pour celui de juin, n'ont pas été remboursés.

Veillez expliquer pourquoi ces montants n'ont pas été déduits, et faire faire les remboursements et règlements nécessaires le plus tôt possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 27 novembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3 du mois dernier, concernant certains montants payés à des écoles industrielles des Territoires du Nord-Ouest, et qui, selon vous, auraient dû être déduits des subventions annuelles, j'ai l'honneur de vous offrir les renseignements suivants, savoir :—

Ecole de la Rivière-Haute..... \$78 10

Ce montant a été retenu sur la subvention pour le trimestre expiré le 30 septembre de l'exercice en cours.

Ecole de Qu'Appelle..... \$53 33

Ce montant sera déduit de la subvention pour l'exercice en cours.

Ecole de Régina..... \$152 31

\$119.94 de ce montant ont été retenus sur la subvention pour le trimestre de septembre 1894-95, et la balance sera déduite de la subvention pour le trimestre de décembre.

Ecole d'Elkhorn \$632 96

Il a été décidé de payer cette somme dans les circonstances décrites par ma lettre du 10 du mois dernier, vu que la subvention déjà allouée par le département s'était trouvée insuffisante pour tenir l'école sur un bon pied.

Ecole de Red-Deer \$996 98

On a omis de déduire cette somme de la subvention, mais elle sera retenue sur la subvention pour l'exercice en cours.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 3 décembre 1895.

MONSIEUR,—Pour en revenir à votre lettre du 3 octobre, concernant certains paiements faits à des écoles industrielles, et qui, selon vous, auraient dû être déduits des subventions allouées sur le pied de tant par tête à ces institutions, j'ai à dire que l'item de \$55.90 de traitement du révérend J. Semmens, dont vous parlez relativement aux comptes de l'école de Red-Deer, et dont je ne me suis pas occupé dans ma lettre du 27 du mois dernier, regarde l'école de Brandon, et a été transféré à son compte. J'ajouterai que cette école n'est pas sous le système de la subvention à tant par tête.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 décembre 1895.

MONSIEUR,—Je vois par les pièces justificatives de la dépense relative aux écoles industrielles, pour l'exercice 1894-95, que votre département a payé toutes les dépenses de l'école industrielle de Battleford pour l'exercice clos le 30 juin dernier.

Un arrêté du conseil, en date du 22 octobre 1892, applique à cette école le système de subvention à tant par tête, à compter du 1er juillet 1893, en lui allouant \$140 par année pour chaque élève.

J'aimerais à savoir pourquoi l'école n'a pas été mise sous le système de subvention à tant par tête à la date spécifiée dans l'arrêté en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 13 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 10 de ce mois, demandant pourquoi le département a payé les dépenses de l'école industrielle de Battleford pour l'exercice clos le 30 juin 1895, quand l'arrêté rendu en conseil le 22 octobre 1892 l'autorisait à placer cette école sous le système de subvention à tant par tête après le 1er juillet 1893, et en réponse j'ai à dire que le département voulait bien mettre ce projet à exécution, mais que les autorités ecclésiastiques ont refusé de se charger de l'école à ces conditions, de sorte que le département a été forcé de continuer à administrer l'établissement et à en payer les dépenses.

J'ajouterai néanmoins que les autorités ecclésiastiques ont consenti à s'en charger moyennant la subvention de tant par tête à compter du 1er juillet dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

D. C. SCOTT, *S.-S.G. intérim. des A.I.*

Paiements à la province de la Colombie-Britannique pour entretien d'aliénés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 juin 1895.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les paiements suivants fait^s au ministre des finances de la province de la Colombie-Britannique, à même le crédit des sauvages de cette province pour l'exercice de 1894-95, savoir :—

Agence de la côte nord-ouest :

Partie de la pièce 36—entretien de Jim (sauvage aliéné), du 18 novembre 1890 au 8 janvier 1892, \$297.13, et frais funéraires, \$8.....	\$305 13
---	----------

Agence de la Fraser :

Pièce 66—entretien de Sylvestre (sauvage aliéné), du 30 mars 1886 au 21 mars 1888.....	255 00
--	--------

Agence de Cowichan :

Pièce 57—entretien de Te-em (sauvage aliéné), du 16 avril 1880 au 15 janvier 1882, \$511.41, et frais funéraires, \$25—total, \$536.41, moins argent du département des affaires indiennes, 28 juin 1880, \$110.....	426 41
--	--------

Agence de Kamloops :

Partie de la pièce 34—entretien de Charlie (sauvage aliéné), du 30 septembre 1884 au 3 mars 1887, \$631.40, et frais funéraires, \$15.....	646 40
--	--------

Partie de la pièce 34—entretien de John (sauvage aliéné), du 14 janvier 1880 au 9 novembre 1880, \$335.73, et frais funéraires, \$25—total, \$360.73, moins argent du département des affaires indiennes, 8 juin 1880, \$122.43, et 28 juin 1880, \$130.....	108 30
--	--------

Ces pièces paraissent avoir été dressées en janvier 1895 ; mais comme les paiements ont été faits sur les comptes en juin 1880, je demanderais que les pièces originales me fussent envoyées, et que vous me fissiez connaître les raisons pour lesquelles elles n'ont pas été présentées plus tôt, et aussi que vous me disiez quels arrangements votre département a pris avec le gouvernement de la Colombie-Britannique relativement à l'entretien des sauvages aliénés, et pour rembourser à ce gouvernement les frais d'entretien remontant jusqu'à 1880.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 16 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 du mois dernier, attirant l'attention sur une précédente lettre du 8 juin, dans laquelle il est question de certains paiements faits au ministre des finances de la Colombie-Britannique, à raison d'entretien de sauvages aliénés, et, en réponse, d'exprimer le regret d'avoir tant tardé à répondre à votre communication, tout en disant que ce retard a été causé par des recherches que nous avons faites, à mesure que nous avons pu avoir le temps de chercher les pièces originales que vous demandez.

J'ai maintenant à vous informer que nous avons cherché en vain ces documents, et que le département est forcé de conclure qu'ils doivent avoir été détruits avec d'autres, quand il a déménagé de ses anciens bureaux à ses bureaux actuels.

La raison pour laquelle les montants dont vous parlez dans votre lettre n'ont pas été payés plus tôt est que le département a eu pour habitude de régler ces comptes à

mesure qu'ils lui ont été présentés, et que la demande des frais d'entretien, etc., postérieurs aux paiements déjà faits, ne lui a été présentée qu'en octobre 1894.

Il n'a pas été pris d'arrangement pour rembourser au gouvernement de la Colombie-Britannique les frais d'entretien remontant jusqu'à 1880, puisqu'il ne ressortirait pas de l'état présenté par ce gouvernement qu'il soit dû d'autres arrérages que ceux pour lesquels ont été délivrées les pièces dont vous parlez.

Le département n'a pas d'arrangement spécial avec le gouvernement en question pour l'entretien des sauvages aliénés, mais, en vertu des dispositions de l'*Insane Asylums Amendment Act*, 1893 (chapitre 18), de la Colombie-Britannique, ce gouvernement exige du département qu'il paye les dépenses en pareil cas.

Votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

D. C. SCOTT, *S.-S.G. intérim. des A.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 décembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 16 de ce mois, concernant certains paiements faits au ministre des finances de la province de la Colombie-Britannique pour couvrir les frais d'entretien des sauvages aliénés, je désire faire remarquer que l'*Insane Asylums Amendment Act*, 1893, de la Colombie-Britannique, ne paraît s'appliquer qu'aux frais d'entretien faits après l'entrée en vigueur de l'acte, et non à ceux faits avant.

Je vous demanderai si vous avez soumis ces comptes au département de la justice pour savoir si votre département est légalement tenu d'en payer les montants.

J'aimerais aussi à savoir comment le ministre des finances explique le retard apporté à la présentation des comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Auditeur général—Partie G

Revenu.	\$ c.	Fonds de dépôts des sauv.— <i>Suite.</i>	\$ c.
Fonds de dépôts des sauvages.....	263,335 95	Report.....	1,839 70
Revenu casuel..... (Page G—138)	1,565 96	Brantford— <i>Fin.</i>	
	264,901 91	Scott, James.....	25 00
Fonds de dépôts des sauvages.		C. def. Toronto, Hamilton et Buffalo	157 38
Intérêt sur le capital.....	160,635 04	Walsh, Isaac.....	60 00
Sommes perçues par les agents.....	102,700 91		2,082 08
	263,335 95	Cacouna : LeBel, N., agent—	
<i>Sommes perçues par les agents.</i>		Caron, David.....	20 00
Brantford : Cameron, E. D.....	2,082 08	Lafrance, Edouard.....	298 00
Cacouna : LeBel, N.....	387 30	Tardif, Alfred.....	50 00
Caughnawaga : Brosseau, A.....	224 55	Thibault, Joseph.....	20 00
Edmonton : Anderson, Thomas.....	4,096 36		388 00
Frédéricton : Farrell, James.....	1,157 07	Moins payé pour traite.....	70
Gore-Bay : Price, W. H.....	6,468 96		387 30
Lakefield : Bloomfield, C. J.....	100 00	Caughnawaga : Brosseau, A., agent—	
Manitowaning : Ross, B. W.....	9,519 33	Boyd, John.....	30 00
Maniwaki : Martin, James.....	785 13	Censitaires du Sault-Saint-Louis.....	9 55
Melbourne : McDougall, A. S.....	1,822 67	Cère, Thomas.....	65 00
Parry-Sound : Walton, Thomas.....	8,158 31	Dubuc, Elzéar.....	55 00
Pointe-Bleue : Otis, L. E.....	382 89	Guerin, Onich.....	50 00
Port-Arthur : Donnelly, J. P.....	75 00	Hill, Mathias.....	12 00
Régina : Forget, A. E.....	1,196 78	Menus item.....	3 00
Roseneath : Thackeray, John.....	2,305 43		224 55
Sarnia : Watson, E. P.....	2,662 60	Edmonton : Anderson, Thomas, agent.	
Sault-Ste-Marie : Van Abbott, Wm.....	5,495 17	Basaums, Philip.....	63 60
Strathroy : Gordon, Thomas.....	1,672 00	Bennett, Thomas.....	68 00
St-Régis : Long, George.....	262 00	Bensauran, Ferdinand.....	64 00
Thessalon : Hagan, Samuel.....	1,415 92	Biddulph, W. W.....	64 00
Tyendinaga : Egar, W. G.....	3,327 05	Branick, Mathew.....	59 62
Victoria, C.-B. : Vowell, A. W.....	1,266 25	Davis, John Andrew.....	67 84
Wiarton : Simpson, Wm.....	11,095 67	Diewert, Ludwig.....	60 00
Winnipeg : McColl, E.....	1,441 95	Drewis, Henry.....	72 08
Département.....	35,322 02	Durrand, Isabella.....	68 00
	102,722 54	Elliott, Catharine.....	64 00
MOINS—→Remboursé à Charlotte Mc-		Tenske, John.....	64 00
Arthur, payé en plus lots 20 et 21,	21 63	Fuhrop, Fred.....	67 84
île Manitouline.....		Fupitrop, George.....	64 00
	102,700 91	Girard, Delphis.....	61 60
Brantford : Cameron, E. D., agent—		Granuke, Herman.....	63 73
Armstrong, Thomas.....	150 00	Gundon, Jeracole.....	68 15
Barry, Catherine, par W. A. D. Grant.	20 00	Hammond, B. S.....	60 00
Bartram, Thomas.....	160 00	Hensehel, Andre.....	63 60
Benedict, A.....	2 00	Hensehel, Andrew.....	60 00
Black, John.....	12 00	Hinkelman, Ludwig.....	60 00
Charlton, W. H.....	3 00	Hoppe, Frederick.....	64 00
Courtage, C. E.....	70 00	Hudson, James.....	138 20
Dawson, Marshall.....	100 00	Jakobe, Gustav.....	72 08
Eadie, Peter.....	100 00	Keagh, Wm. O.....	70 06
Edwards, Abram.....	158 00	Ledne, Henry.....	63 60
Emmett, F.....	20 00	Leitch, Daniel.....	64 00
Everson, Richard.....	125 00	Lendrum, Robt. W.....	54 82
Good, Robert.....	30 00	Luce, Norman.....	60 64
Howell, Isaac.....	13 00	Lunsberry, Margaret.....	68 53
Hunter, Wm. J.....	10 00	Matette, Isabella.....	50 05
Johnson, J. S.....	13 40	Meredith, Arthur.....	73 87
Keating, Thomas.....	230 00	Mingais, August.....	63 60
Loves, John.....	3 30	McDonald, Donald et Alexander.....	67 57
Myerscough, S.....	7 00	McKenzie, Edward.....	64 00
McCauley, Joseph.....	185 00	McLaggan, James, John et Brown	
McDonald, John A.....	25 00	Geo.....	55 87
McDonald, Thomas.....	37 50	McMullen, John A.....	60 00
McDonald, Wm. Ross.....	75 00	McPhaden, John R.....	68 07
McDonald, Wm. Ross, et Thomas.....	37 50	Norton, Wm.....	64 00
McIwin, James.....	8 00	Parker, Alfred.....	55 87
McKelvey, A.....	100 00	Réserve de Paspachase, vente de	
Owens, John.....	20 00	permis de coupe de foin.....	68 85
O'Reilly, John.....	125 00		
A reporter.....	1,839 70	A reporter.....	2,631 24

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*

	§	c.
Report.....	2,631	24
Edmonton—Fin.		
Paul, August.....	63	60
Powell, Christian.....	60	60
Reamer, Julius.....	63	60
Richards, Alfred W.....	55	25
Richards, Thomas.....	67	57
Schatz, August.....	64	00
Schatz, August F.....	63	60
Schmidt, Ferdinand.....	64	00
Schmitz, Theodore.....	128	00
Shultz, Godfried.....	63	60
Shultz, Henry.....	64	00
Snider, L.....	57	00
Stridebaker, Wm. F.....	136	00
Traher, Arthur E.....	65	72
Verner, Carl.....	64	00
Verner, Christian.....	124	00
Verner, Michael.....	64	00
Wesenburg, August.....	68	00
Wesenburg, Ferdinand.....	72	08
Zanske, Fred.....	63	60
	4,102	86
Moins, montant retenu p. dépenses.....	6	50
	4,096	36
Frédéricton, N.-B. : Farrell, James, agent—		
Baird, George T.....	404	07
Beveridge, A. J.....	246	15
Beveridge et Cie.....	42	00
Craig, Chas.....	4	00
Demerthaul, N.....	54	00
Gregory, George F.....	156	20
Larler, J. A.....	2	00
Lovely, Mme Rainsford.....	78	45
Wallace, Mme C. I.....	47	00
Wilson, George.....	4	00
Wortman, J. M.....	3	20
Wright, W. et M.....	26	00
	1,157	07
Gore-Bay : Price, W. H., agent—		
Armstrong, Jackson.....	20	00
Armstrong, Joseph.....	20	00
Ashbaugh, Sarah.....	33	60
Ashbaugh, W. F.....	2	50
Bailey, James.....	18	50
Bailey, Joseph.....	9	22
Becburton, James W.....	11	00
Best, Joseph.....	27	00
Cook, Willard S.....	106	50
Dennison, Henry.....	4	00
Falls, Robt.....	58	10
Falls, Thos., jeune.....	57	88
Fraser, Simon.....	67	00
Correll, James E.....	40	00
Granger, Wm.....	25	00
Hamilton, Wesley.....	30	52
Harris et Blacken.....	6	00
Hichenbottom, W.....	20	00
Hitchcock et Foster.....	1,637	03
Hunt, H. B.....	2	25
Irving, Alexander.....	42	15
Johnston, Wm.....	18	25
Mattheson, Norman.....	20	50
Mathews, J. N.....	115	80
Millar, David I.....	76	44
Morden, Benjamin F.....	20	00
Morden, James.....	0	15
A reporter.....	2,489	39

Fonds de dépôts des sauv.—*Suite.*

	§	c.
Report.....	2,489	39
Baie-Gore—Fin.		
Morden, Stephen.....	45	28
Mulligan, John.....	2	25
McGibbon, Neil.....	30	00
McKinley, A. W.....	5	00
McKinley, Sarah J.....	60	00
McKinley, Wm.....	15	00
McMillan, Duncan.....	20	00
Nolan, Edward.....	15	00
Parkinson, A. G.....	42	56
Phalen, Joseph.....	14	80
Phalen, Margaret.....	34	80
Plyter, George H.....	80	00
Prentice, Jacob, par W. Waldie.....	56	81
Purvis, Wm.....	30	98
Rumley, Thomas.....	20	00
Saijohn, Walter.....	38	40
Schmidt, George.....	5	00
Smith, Henry.....	24	00
Snow, Wm.....	30	80
Thorburn, J. H.....	82	00
Thorburn, Wm.....	126	15
Vanneer, W. H.....	17	85
Victoria Harbour Lumber Co.....	3,162	89
Wibby, Burton.....	20	00
	6,468	96
Lakefield : Bloomfield, C. J., agent—		
Craig, John.....	60	00
McIlmoyl, Herbert L.....	15	00
Ray, Mlle Mary.....	25	00
	100	00
Manitowaning : Ross, B. W., agent—		
Abrey, G. B., par W. R. Abrey.....	49	42
Blind River Lumber Co.....	44	40
Brinkman, Alex.....	138	39
Buil, Mme Sarah.....	15	00
Burnett, James, par John Gailbraith.....	124	24
Burton et Frères.....	335	55
Campbell, Dougald.....	20	00
Cook et Frères.....	122	00
Davidson, Robt.....	20	00
Dickboub, Ruth.....	20	00
Duxbury, Robt., par John Reynolds.....	21	00
Edwards, Bennett.....	13	04
Fraser, Donald.....	6	00
Galbraith, Malcolm.....	29	50
Gamey, Robt. R.....	22	86
Gilpin, Robt.....	112	50
Graham, G. C., par B. F. Mutchmore.....	32	25
Graham, Wm.....	24	50
Halerow, James, jeune.....	12	98
Herreman, H. R.....	10	00
Herriman, W. L. et Fils.....	72	86
Holmes, James.....	25	00
Hopkins, Wm.....	11	81
Howry et Fils.....	50	00
Hughson, Abraham.....	22	00
Hughson, Thos. L., par A. Hughson.....	10	00
Hunt, Wm.....	35	05
Hutchison, Richard.....	24	25
Hutchison, Robt., par Jas. Hutchison.....	29	95
Irving, Jas. C., par W. R. Abrey.....	50	00
Jenkins, Isaiah Henry.....	20	00
Kennedy, John.....	20	56
Leech, Wm. J.....	15	95
Lewis, Asa.....	15	00
Lewis, Henry.....	25	00
Lyon, Robt. Adam, jeune.....	66	10
A reporter.....	1,667	16

Auditeur général—Partie G

Fonds de dépôts des sauv.— <i>Suite.</i>	\$ c.	Fonds de dépôts des sauv.— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report	1,667 16	Report	472 60
Manitowaning—<i>Fin.</i>		Maniwaki—<i>Fin.</i>	
Mackay, Edward	5 00	Martineau, Soloman	13 50
Martin, David	29 00	Moar, Joseph	5 25
Martin, Samuel	27 60	Moar, Mme.	34 26
Michael's Bay Lumber Co.	418 76	Moreau, Mme. J.	5 00
Miller, D. J., et autres	100 00	McAuley, Elizabeth	6 00
McAllister, Duncan	56 43	McCracken, Boyle et Cie	6 00
McCulligh, Wm	20 00	Naden, Félix	10 30
McDermid, Alex	35 00	Nault, Daniel	12 72
McDonald, Donald	60 00	Oblate community	6 00
McDougall, Neil	12 00	Congrégation presbytérienne	14 00
McGrath, Margaret	19 34	Quade, Jeremiah	38 50
McIntyre, Donald	20 00	Ramsay, Mme	20 00
McIntyre, James	20 00	Ramsay, W. J	30 00
McKechnie, John	25 00	Robillard, Xavier	36 00
McLaughlin, Hugh	115 25	Rowan, James	5 00
McPhail, Donald Lamont	56 03	Commissaires d'écoles	11 00
Orr, Matthew, par A. J. Mastin	6 75	Spittal, Phillip	22 00
Patterson, Wm. J.	39 07	White, John	7 50
Pattison, Albert	20 20	Articles au-dessous de \$5	29 50
Pifer, Thomas H.	62 00		
Porter, Robert	25 00		
Pyette, David	35 50		
Rathbun Co	3,506 05		
Reid, Bryan	20 00		
Rooley, Elizabeth	10 00	Melbourne, McDougall, A. S., agent—	
Saigéon, David	20 00	Bateman, C. E.	41 00
Saxe Bros., par J.C. Lang	2,000 00	Beach, Lewis	10 00
Shannon, Robert, par C. Bradley	53 66	Cady, Mary A.	33 75
Sheppard, Albert	70 00	Cady, Nelson	7 50
Sharpe, John	50 00	Campbell, M. P	32 50
Sheguiandah, Sauvages, par R. Lewis	62 00	Carruthers, James	50 00
Sinclair, Charles	20 00	Chambers, James	15 00
Sinkler, Samuel	35 00	Clark, Adam	165 00
Smeltzer, John	16 00	Clark, John N.	20 00
Smith, Wm., jeune, par Frank Smith	19 42	Clark, Samuel	50 00
Snow, Wm. J.	29 65	Cobban, Alex	13 75
Spanish River Lumber Co.	131 49	Cobban, Robert	22 50
Stapleton, Dorothy	20 40	Cobban, Wm.	31 00
Stapleton, Marshall J	104 63	Coulter, John	52 50
Stirling, James	34 25	Fowler, Charles	45 00
Stringer, John	15 00	Fowler, Philip	37 50
Sauvages du Creek à la Carpe, par diverses personnes	344 76	Faulds, Wm	23 25
Turnbull, James	64 16	Foulds, Wm. M.	23 25
Item au-dessous de \$5, 13.	17 80	Giles, John	62 50
Surplus dans les dépôts	0 02	Graham, Wm	35 00
	9,519 38	Grigg, Wm	96 25
		Haggerty, James	2 23
Maniwaki, Martin, James, agent—		Irwin, Alexander	18 75
Baker, Peter	5 00	Jeffrey, George	45 00
Baxter, Mme Mary	20 00	Mark, James	19 50
Bertrand, Adolphe	20 25	Miller, Robert et Wm	60 00
Blonden, Mme	6 00	Mills, James	30 00
Bond, Bishop	19 00	Murby, Wm	29 85
Budge, Daniel	10 00	McDougald, Margaret	26 00
Buntin, Exore	12 00	McDougall, A. S.	18 75
Comeau, Joseph	10 35	McDougall, Daniel	12 50
Corregall, James	63 94	McGregor, Peter	62 00
Donovan, James	11 00	McGuyan, John	10 00
Edwards, W. C., et Cie.	36 00	McLean, Duncan	25 00
Fitzgerald, Thomas	9 00	McLean, Gilbert	20 00
Gauthier, George	8 00	McLeary, George M	30 00
Gilmour et Hughson	74 00	Orr, Wm	40 00
Goldberg, Max	9 00	Shepherd, W. W	35 00
Hargrave, Richard	8 00	Tamigo, Enoch	33 34
Lécuyer, Wm	7 00	Trayte, George	37 50
Logue, Charles	95 50	Trott, Ed, et Wm	42 50
Logue, Wm	31 50	Watson, Mme John	71 25
Maclaren, James, succession	7 00	Williams, Mme Richard	120 00
Martineau, Andre	10 06	Williams, W. E.	85 00
		Willie, Willard	13 75
		Young, Wm. M.	67 50
A reporter	472 60		
			1,822 67

Fonds de dépôts des sauv.— <i>Suite.</i>	\$ c.	Fonds de dépôts des sauv.— <i>Suite.</i>	\$ c.
Parry-Sound, Walton Thomas, agent— Beatty et Wilcox.....	64 68	Report.....	1,041 90
Booth, J. R.....	7,273 66	Régina— <i>Fin</i>	
Georgian Bay Lumber Co.....	185 50	Bande de Sampson—	
Remboursement d'intérêts, montant d'amendes non payées à différents sauvages pour absence des enfants à l'école.....	16 00	Permis de coupe de foin.....	5 11
Tanner, Wm.....	92 14	Bande de Tête-Pointue—	
Wilcox et Beatty Frères.....	526 33	Permis de coupe de foin.....	15 00
	8,158 31	Sharples, W. J., vente de terres....	4 57
Pointe-Bleue, Otis, L. E., agent—		Réserve de l'Ours-Blanc—	
Bonneen, Gédéon.....	8 40	Moitié des amendes, Nash et Wig- gins, couper du bois.....	4 06
Bouchard, Adolphe.....	20 00	Bande de Way-way-see-Cappo—	
D'Auteil, Pierre.....	5 00	Amende et frais imposés à Joseph Norquay, cause de liqueurs.....	86 20
DuTremblay, Arthur et Frère.....	27 12	Couper du bois.....	20 00
Filion, Louis.....	25 00	Pénalité imposée à Ta-wa-pit pour couper du bois debout.....	20 00
Gagnon, Michel.....	25 00		1,196 78
Grenier, Cyrille.....	8 40	Roseneath, Thackeray, John, agent—	
Guay, Marcel.....	20 00	Adamson, Robt.....	130 70
Laloche, Jérôme.....	5 00	Adamson, R. J.....	182 00
Moreau, Ovide.....	8 40	Agriculture, Société d'.....	9 00
Otis, L. E.....	40 00	Anderson, W.....	40 00
Otis, L. E., jeune.....	12 50	Blake, Andrew.....	42 00
Parent, George.....	25 37	Blaker, John, <i>et al</i>	25 00
Parent, Octave.....	70 90	Burrison, John.....	32 00
Potvin, Marc.....	33 00	Comego, Peter.....	10 00
Tremblay, Wm.....	25 00	Cowe, Daniel.....	18 50
Villeneuve Pierre.....	16 80	Cragg, Oswald S.....	43 50
Item au-dessous de \$5, 4.....	7 00	Cruikshank, David.....	36 00
	382 89	Dawe, Isaac.....	41 00
Port-Arthur, Donnelly, J. P., agent— King, John.....	75 00	Dowler, John.....	18 00
Régina, Forget, A. E., sous-commis- saire des sauvages—		Downs, John.....	45 00
Agent d'Assiniboine, coupe de foin..	53 50	Duff, John.....	10 00
Bœuf acheté des divers sauvages.....	114 00	Eley, Wm. H.....	15 00
Réserve des Pieds-Noirs, droit réga- lien, houillère.....	55 90	Fanning, Thomas.....	25 00
Gens-du-Sang—		Field, John C.....	7 50
Moitié d'amende pour v. de liqueur	57 50	Flemming, Hugh.....	56 50
Remboursement à compte de coût de scierie.....	149 00	George, Thomas.....	36 00
Eboye—Payé pour un bœuf en four- rière.....	2 10	George, Wm.....	44 24
Bande de Peau-d'Ermine—		Gray, James.....	106 00
Permis de coupe de foin.....	10 00	Hatrack, Edward.....	20 00
Remboursem. à compte de mois.	100 00	Herrington, George.....	275 00
Amende imposée à un sauvage pour s'être enivré.....	10 00	Herrington, S.; par R. Smith.....	108 00
Bande de Keeseekouse—		Hogle, Albert.....	50 00
Moitié d'am. pour v. de liqueurs.	25 00	Howson, Gilbert.....	22 00
Leith, D.....	1 00	Ingham, George.....	19 13
Bande de Petit-Os—		Inghan, Thomas.....	45 00
Permis de coupe de bois.....	4 00	Irons, Joseph.....	15 92
do foin.....	36 00	Jacobs, John W.....	16 00
Muscowpetungs—		Jewell, Wm. H.....	50 25
Permis de coupe de foin.....	22 00	Kennedy, Wm.....	5 00
McDougall, rév. J.....	125 00	Knott, Zach.....	16 31
Bande d'Ochapowace—		Leeper, Wm.....	6 00
Couper 2 charges de bois.....	6 00	Linton, James.....	5 00
Réserve de Paspaschase—		Macklin, Thomas.....	125 00
Matthew's Wm., vente de terre..	129 00	Mather, Andrew.....	49 00
Somers, Sarah, do.....	66 40	Montgomery, Henry.....	20 00
Pasquah's—		McEllenborough, James.....	15 00
Permis de coupe de foin.....	3 00	McGivern, George.....	53 71
Bande de Piapot—		McMillan, John.....	10 00
Permis de coupe de foin.....	72 50	Nichol, Francis.....	62 50
	1,041 90	Nichol, Wm.....	57 25
A reporter.....		Null, Albert.....	15 00
		Null, Wm.....	10 00
		Sandercock, John.....	11 50
		Sherwin, Charles.....	30 00
		Sherwin et Kelly.....	11 50
		Smith, Matthew.....	32 00
		Taylor, George.....	15 00
		Taylor, Hiram.....	23 00
		Taylor, John.....	7 55
		A reporter.....	2,174 56

Auditeur général—Partie G

Fonds de dépôts des sauv.— <i>Suite.</i>	\$ c.	Fonds de dépôts des sauv.— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report.....	2,174 56	Report.....	849 50
Roseneath— <i>Fin.</i>		Strathroy— <i>Fin.</i>	
Thackeray, Eldridge.....	45 00	McGagan, John.....	10 00
Thackeray, Peter.....	13 50	McLachlin, A.....	100 00
Tomlin, Nixon.....	23 00	McLean, D.....	25 00
Weatherup, John.....	14 40	McLean, Gilbert.....	10 00
Item au-dessous de \$5, 4.....	13 00	McLeary, G. M.....	300 00
	2,283 46	McRoberts, James.....	40 00
Ajoutez, mont. détaillé en 1893—4—		Noble, J.....	25 00
Page F—124.....	21 72	Orr, Wm.....	40 00
Déposé en moins, 1893—94.....	0 25	Orr et Beach.....	10 00
	2,305 43	Seabrook, S.....	30 00
Sarnia, Watson, E. P., agent—		Shepherd, W. W.....	35 00
Bartlett, Noble A.....	450 00	Trayte, G. W.....	25 00
Bruce, Sarah Ann.....	100 00	Trott, E. et W.....	42 50
Coté, Isidore.....	110 00	Watson, Mme J.....	47 50
Graham, James.....	100 00	Williams, Richard.....	25 00
River Canard Gun Club.....	150 00	Williams, W. E.....	57 50
Rondat, Augustus E.....	141 00		1,672 00
Sarnia & Florence Gravel Road Co.	324 00	Saint-Regis, Long George, agent—	
St. Clair Flats Shooting Club.....	626 60	Binion, Wm.....	20 00
Wallace, J. J. et F. B.....	661 00	Colquhoun, Wm.....	18 00
	2,662 60	Cumming, H. F.....	59 00
Sault-Ste-Marie, Van Abbott, Wm., agent.		Douanes, ministère des.....	15 00
Biron, Louis.....	5 00	Doran, Maria et Hattie.....	4 00
Biron, Samuel.....	5 00	Esterbrook, Edward.....	10 00
Cunningham, Amos H.....	50 00	Hamilton, John.....	20 00
Findlay, David.....	39 75	Huton, John.....	10 00
Hollister, Jewel et Cie.....	7 11	MacIennan, D. B.....	6 00
Hutchkiss, C. W.....	5 00	Macmaster, Donald.....	30 00
Hunter, Wm.....	39 50	Moss, Samuel.....	4 00
McLeod, Alexander.....	160 00	Quinn, John.....	3 00
Odber, Joseph.....	77 00	Raymond, George.....	8 00
Orchard, Joseph.....	40 25	Raymond, John.....	7 00
Perry Lumber Co.....	3,102 72	Raymond, J. Z.....	4 00
Robertson, Joseph.....	5 00	Renshaw, Mme Geo.....	14 00
Sawyer, P.....	1,686 00	Steen, Mlle Olive.....	2 50
Tremlin, W. D.....	220 00	Summers, Patrick.....	20 00
Walker, Mme M.....	37 50	Tait, Peter N.....	7 50
Item au-dessous de \$5, 10.....	15 34		262 00
	5,495 17	Thessalon, Hagan, Samuel, agent—	
Strathroy, Gordon Thomas, agent—		Barrett, W. J., et Bowers, Wm.....	20 75
Alexander, James.....	10 00	Bellerose, Davie.....	14 34
Bateman, C. E.....	35 00	Campbell, Nancy.....	13 00
Cady, Mme M. A.....	22 50	Case, Jessie.....	89 30
Chambers, J.....	16 00	Clinton, John W.....	47 79
Clark, Adam.....	30 00	Corducker, Thomas.....	25 00
Clark, S.....	34 00	DeBeauleau, P. W. M.....	22 80
Cobban, A.....	27 50	Deschamps, Louis.....	20 25
Cobban, Robt.....	45 00	Dobie, James Samuel.....	11 00
Cobban, W.....	31 00	Dobie, Mary C.....	446 24
Coulter, John.....	52 50	Dyment, N. et A.....	128 48
Delaney, Frank.....	12 50	Foster, Wm. C.....	13 45
Faulds, Wm. M.....	46 50	Fréchette, Stephen.....	9 00
Forsyth, Mune, W.....	25 00	Gray, Mary.....	17 00
Fowler, Charles.....	15 00	Harper, Wm. J.....	32 00
Giles, John.....	42 50	Hooper, Ed., et Mason, J. H.....	9 00
Grigg, Wm.....	185 00	Keetch, Gertrude P.....	22 32
Jeffrey, George.....	30 00	Keetch, Jamima.....	40 44
Mark, James.....	6 50	Keetch, Wm. A.....	16 24
Miller, R. et W.....	60 00	Kinch, Henry.....	26 32
Mills, James.....	10 00	King, Chauncy.....	15 26
McDougald, Donald.....	25 00	King, John.....	20 40
McDougald, M.....	13 00	Kinsley, George.....	45 58
McDougall, Alex.....	75 00	Misner, Everet.....	15 00
	849 50	Munn, James.....	51 00
A reporter.....		McEwan, Norman et Wm. R.....	13 50
		McGirr, John James.....	40 00
		McLennan, Hector.....	15 00
			1,240 46

Fonds de dépôts des sauv.— <i>Suite.</i>		\$	c.	Fonds de dépôts des sauv.— <i>Suite.</i>		\$	c.
Report		1,240	46	Victoria, C.-B., Vowell, A. W., surintendant des sauvages—			
Thessalon— <i>Fin.</i>				Bales, Jane.....	75	00	
McMillan, Henry.....	102	00		Chemainus et Sicameen, sauvages.....	25	00	
McNee, George.....	10	00		Cowichan & Salt Spring Island Agricultural Society.....	1	00	
Nelles, Wm. H., et A. R.....	129	31		Everett, P.....	102	00	
Ramsay, James.....	11	00		Jacobson, P.....	50	00	
Thompson, Wm.....	44	52		Jones, T. D.....	100	00	
Walker, Andrew.....	171	06		Logan, George.....	55	00	
Webb, Francis A.....	209	57		Mainland Prospecting Co.....	50	00	
Yates, Mary.....	50	00		McDonald, Jane.....	12	00	
Item au-dessous de \$5, 6.....	7	00		New Westminster Slate Co.....	586	25	
		1,974	92	Sauvages du lac Seton.....	50	00	
MOINS—Dobie, améliorations, \$350				Turpel, W.....	160	00	
Dymont do	9						
Robinson, J. do	200						
		559	00				
		1,415	92	Warton, Simpson, Wm., agent—			
Tyendinaga, Egar, W. G., agent—				Abell, Henry.....	145	95	
Black, James.....	45	00		Ackerinan, Joseph.....	29	63	
Campbell, Michael.....	16	00		Adams, Philip.....	17	20	
Clement, Geo. C.....	32	75		Arnold, E.....	20	00	
Cross, Samuel.....	172	00		Ashcroft, Isabella C.....	75	00	
Cruper, Thomas.....	50	00		Ashcroft, John.....	30	00	
Dies, Stewart.....	45	00		Balstone, Richard.....	30	00	
Drummev, John.....	24	75		Barfoot, Alvery J.....	12	86	
Drummev, Timothy.....	146	75		Best, James.....	105	97	
Geddes, John.....	79	75		Bickle, James.....	20	00	
Geddes, Samuel.....	219	20		Blake, John.....	35	00	
Herns, James.....	135	00		Boswell, Henry.....	50	00	
Joice, H.....	80	00		Bourinot, Egerton W.....	30	00	
Joice, John.....	39	00		Boyd, Wm. James.....	41	34	
Little, James.....	45	00		Bradley, Stephen.....	20	00	
Long, Emma S.....	25	00		Bridge, Albert C.....	190	00	
Marcomb, W.....	37	50		British Canadian Loan & Invst. Co.....	174	08	
Mark, Albert.....	19	70		Brough, D.....	9	50	
Mark, A. E. H.....	28	20		Brough, Peter.....	25	06	
Mark, John.....	93	00		Brough, Wm.....	30	00	
Mark, J. et A.....	44	50		Brown, John H.....	54	00	
Martin, Elias.....	70	00		Bryan, James.....	86	50	
Martin, Thomas.....	60	00		Butchart, Benjamin.....	7	45	
Megher, Alex.....	11	50		Butchart, George.....	67	54	
Monro, George.....	15	00		Campbell, Angus.....	20	00	
Munro, John.....	58	00		Cavers, Thomas.....	100	00	
McCarthy, Eugene.....	50	00		Chisholm, Alexander.....	23	28	
McColburn, John.....	50	00		Clark, Wm.....	60	00	
McCullough, John.....	50	00		Colwell, Wm., M. P.....	16	11	
McDowell, Samuel.....	50	00		Corrigan, James W.....	89	46	
McFarlen, John.....	48	75		Couch, John.....	126	20	
McGurn, James.....	174	00		Danlet, George.....	45	00	
Orr, John.....	100	00		Davis, Abraham.....	55	08	
Palmer, Allen.....	15	00		Davis, Edwin C.....	45	00	
Pearsall, Peter.....	41	25		Davidson, Alex. H.....	115	60	
Port, Thomas G.....	11	25		Davidson & Davidson.....	8	00	
Rayburn, Thomas.....	127	50		Dawkes, Wm.....	187	67	
Remise de la balance de l'avance pour				Emmerson, James.....	26	00	
clôture	0	32		Forbes, James C.....	55	00	
Rosier, James.....	65	00		Forbes, Philip.....	101	00	
Sexsmith, J.....	80	00		Forbes, Robert W.....	25	00	
Shore et Lyners, <i>Fiddler's Island</i>	140	00		Fowle, James.....	122	97	
Smith, John.....	100	00		Fox, James W.....	362	10	
Smith, Randal.....	88	50		Freeborn, Eliz.....	50	00	
Thompson, A.....	8	00		Gilles, Malcolm.....	35	00	
Thompson, Wm.....	42	00		Gimson, Richard S.....	20	00	
Toppings, John.....	192	50		Graham, James E.....	59	75	
Toppings, John, jeune.....	22	88		Green, Enoch E.....	55	00	
Toppings, Thomas.....	42	50		Greenlees, Robert.....	75	00	
White, Nicholas.....	45	00		Gunson, James.....	25	00	
Williams, E.....	100	00		Hackett, Alfred A.....	155	00	
Williams, Peter, <i>Barnhart Island</i>	25	00		Hackett, Wm.....	200	00	
Wilson, John.....	65	00		Hart, George.....	86	72	
		3,327	05	Hews, W. H.....	20	00	
				Hilts, Wm.....	8	70	
				A reporter.....			7

Auditeur général—Partie G

Fonds de dépôts des sauv.— <i>Suite.</i>	\$ c.	Fonds de dépôts des sauv.— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report.....	3,680 72	Report.....	9,305 68
Warton— <i>Suite.</i>		Warton— <i>Fin.</i>	
Hogg, Thomas.....	85 00	Spencer, Wm. H.....	5 00
Hooper, Edward et Mason, J. H.....	306 00	Stead, Robert J.....	25 00
Hoover, Wm. H.....	55 00	Steip, Frank.....	30 00
Hopkins, James H.....	49 99	Steip, John.....	25 00
Hopkins, John.....	15 40	Stewart, Francis W.....	38 55
Hopkins, John C.....	45 00	Stodart, Wm.....	40 00
Hopper, Samuel.....	172 14	Tackaberry, Eliza H.....	45 00
Howey, James.....	170 00	Tanner, Francis.....	65 13
Hurst, Thomas.....	290 62	Taylor, John B.....	20 00
Irwin, John.....	23 75	Trout, Henry G.....	80 00
Jermyn, David M.....	10 00	Trout, Wm.....	55 00
Jermyn, John W.....	30 00	Tymburner, Horace.....	70 00
Johnston, Nancy.....	50 10	Tymburner, Robert.....	30 00
Johnstone, James A. M.....	43 33	Tyndall, Thomas C.....	136 64
Jones, Arthur.....	39 05	Vickers, Wm.....	25 00
Keep, Charles.....	59 56	Vogan, Thomas.....	35 10
Kidd, John et Cie.....	895 80	Wagner, Peter.....	52 15
King, John.....	75 00	Walker, John.....	222 00
Leitch, Peter.....	35 00	Watherspoon, John.....	38 40
Lemon, Elias.....	206 36	Waters, Francis.....	30 00
Lynch, James.....	55 00	Watson, James.....	40 00
Maitland, James W.....	30 00	Weatherhead, C. G.....	185 00
Martin, Ann.....	65 00	W-atherhead, James.....	5 00
Masson, Wm.....	162 00	Whicher, Charles E.....	100 00
Matches, Mme.....	16 00	White, John D.....	104 79
Mathieson, Wm.....	11 87	Wilde, Martha.....	36 67
Moore, Robert E.....	120 00	Wilkinson, John.....	8 00
Morrison, Isaac.....	15 00	Wilson, Andrew.....	126 52
McCormick, Samuel.....	35 00	Young, Benjamin.....	12 00
McDonagh, James.....	65 00	Young, Wm.....	61 00
McDonald, Angus.....	39 50	Item au-dessous de \$5, 17.....	43 04
McFarlane, Duncan.....	5 94		
McIntosh, Wm.....	55 00		11,095 67
McIntyre, Daniel.....	130 00		
McIver, John T.....	40 00	Winnipeg, McColl, E., inspecteur des agences des sauvages—	
McKenzie, Alexander.....	45 00	Crow, H. et Cie.....	100 00
McMaster, George.....	40 00	Cyr, J. E., M. P., moitié de l'amende imposée à J. McAnnary et E. Beli- veau pour avoir vendu des spiri- teux aux sauvages.....	50 00
McMaster, Robert.....	40 00	Muckle, A. M., agent des sauvages—	
McNab, J. D., et Bray, W. G.....	75 00	Abston, F., amende imposée pour av. fourni des spirit's aux sauv.,	25 00
McNair, John.....	97 25	Ben Smith, amende imposée pour ivresse et conduite désordonnée.....	10 00
McNeill, Alexander.....	49 25	Dagg, James G., dû sur 1,000 cordes de bois scié au " Mile Square " de la réserve de Saint- Pierre, à 50c.....	500 00
McQueen, Joseph.....	20 00	Flett, J., 1/2 corde de pierre trans- portée à \$2.....	3 00
McVicar, Peter.....	135 00	Hicks, E. P., 32 cord. de bois à 25c.	8 00
McVicar, Wm.....	65 00	Moitié de l'amend. imposée à Rode- rick Stevenson, un sauvage de la bande de Saint-Pierre, pour ivresse.....	10 00
Nickless, James.....	55 00	Moitié des amend. imp. à Joseph Thomas et un nommé Sheldon pour avoir donné des spiritueux aux sauv. de la bande St-Pierre	50 00
Parke, John H.....	50 00	McIvor, D., 27 cordes de bois à 25c.	6 75
Paul, E.....	25 00	Ogletree, F., agent des sauvages—	
Pettigrew, John, jeune.....	30 00	Amendes imposées à Robt. Fer- guson et un nommé Susie pour avoir illég. coupé du bois.....	34 00
Pettigrew, Maggie.....	19 75	Ventes de la rés. de la riv. Roseau—	
Porter, David.....	130 00	Blé, 97 2/3 boiss. à 42c.....	408 60
Pruder, Wm.....	80 00	do 52 1/2 boiss. à 30c.....	15 75
Robinson, Richard.....	171 65		
Rumley, Elizah.....	102 00		
Ryndall, Henry.....	70 00		
Sadler, Chas.....	24 77		
Sadler, Fred.....	24 79		
Sadler, Martin.....	24 82		
Sadler, Michael.....	24 77		
Scarlett, Andrew.....	11 00		
Scott, David.....	25 00		
Scott, John.....	10 10		
Scott, John M.....	60 00		
Scott, Peter.....	86 64		
Shackleton et Johnston.....	114 00		
Shute, James.....	83 02		
Shute, John.....	126 95		
Sims, Wm. W.....	40 78		
Skinner, Thomas M.....	75 00		
Smith, Alexander.....	30 58		
Smith, Mathew H.....	45 00		
Spears, Widow.....	15 52		
A reporter.....	9,305 68	A reporter.....	1,221 10

Fonds de dépôts des sauv.—Fin.		\$ c.	Fonds de dépôts des sauv.—Suite.		\$ c.
Report	1,221	10	Report	5,999	75
Winnipeg—Suite.			Ventes d'îles—Suite.		
Ogletree, F., agent des sauv.—Fin.			Hall, W	6	25
Réserve du lac du Cygne—			Hall, Wm.	244	75
Foin coupé, 10 charges à \$2	20	00	Heaslip, P.	195	85
Blé, 182½ boiss. à 45c.	82	13	Heath, H.	155	00
do 48 do 41c.	19	68	Henderson, G.	50	00
do 68½ do 40c.	27	80	Henderson, O.	35	00
Menu grain, 26 boiss.	6	64	Hinton, R.	118	75
Robinson, James, M.P.—			Holmes, A. E.	375	00
Moitié de l'amende imposée à un nommé Peter Lovett pour avoir vendu des spirit, à un des sauv. de la bande du Portage-du-Rat.	40	00	Horton, H. D.	12	50
Young, Wm., J.P.—			Horton, M. J.	50	00
Moitié de l'amende imp. à Louis Cardinal p. avoirdonné des spirit. aux sauv. du Portage-du-Rat.	25	00	Hubbell, C. H.	18	75
			Hurdman, B. T. W.	26	25
			Hurdman, H. H.	44	50
			Hurdman, W. G.	25	50
			Jones, R. H. et B.	400	00
			Kent, J.	28	75
			Kidd, A. P.	700	00
	1,441	95	King, F. L.	30	00
Sommes remises au département—			LeSueur, E. A.	112	50
Ventes d'îles—			Livingstone, F. S.	25	00
Abbott, W. R.	87	50	Livingstone, rév. A.	15	00
Adams, S.	12	50	Lyman, A.	80	00
Asselstine, G. W.	25	00	Lynch, J. B.	125	00
Assetime, J. M.	75	00	Lynch, K.	56	25
Atkinson, C. H.	118	47	MacDonald, Geo. F.	67	50
Atkinson, E. L.	800	00	Macfarlane, T. S.	450	00
Atkinson, W. G.	200	00	MacLean, R. M.	75	00
Bendit, L.	75	00	Mallory, A.	300	00
Benson, G. F.	227	78	Mallory, S.	100	00
Benson, Mme. H.	152	00	Mathers, W. T.	40	00
Boas, E. L.	530	00	Mercer, C. J.	15	50
Bradley, J. E.	25	00	Miller, G. J.	75	00
Brockville et St-Laurent, Cie de pont	650	00	Miller, H.	100	00
Bronson, F. P.	200	00	Miller, G. D.	226	00
Brophy, E. M.	62	50	Moore, W. A. H.	25	00
Brophy, G. P.	87	50	Morris, F. F.	50	00
Brophy, J. A.	40	00	Morris, J. T.	100	00
Burns, W. A.	26	25	Morris, M. A.	75	00
Carmen, D. E.	74	00	Morris, M. E.	25	00
Carter, Wm. D.	50	00	Morris, W. D.	137	50
Chittick, F. C.	37	50	Mott, Wm.	58	75
Cleveland, C. C.	115	00	McCarthy, John P.	50	00
Code, R. G.	50	00	McCollough, J.	10	00
Cowan, Mme J. E.	87	50	McDonald, H. S.	75	00
Cowan et Bretton.	87	50	McDonald, J. A.	51	00
Craig, J.	50	00	McDonald, R.	51	00
Craig, J. L.	100	00	McDonald, J. A.	43	75
Crout, W. H.	75	00	McDougall, J. J.	100	00
Dano, J.	50	00	McGath, S.	75	00
Darling, T. D. W.	60	00	McMurchy, J. B.	150	00
Devine, A.	250	00	McNeil, N. P.	180	00
Dodge, R. T.	150	00	McRae, P.	151	00
Donahue, C.	110	00	Nash, P. G.	75	00
Donahue, F. L.	40	00	Norman, B. J.	50	00
Donetta, J.	30	00	Norton, A. J.	600	00
Drummond, Chas. P.	75	00	Ogden, Ludlow.	125	00
Dunlop, J.	30	00	Olver, A.	37	50
Dunne, J. P.	75	00	Olver, E. A.	150	00
Echer, Wm.	50	00	Ormiston, John.	565	00
Ellis, W. A.	87	50	Ormiston, J. W.	275	00
Fairchild, D. F.	20	00	Powell, C. B.	355	25
Ferguson, A.	300	00	Probant, C.	40	00
Ferguson, E. F.	50	00	Rathbun, Co.	180	00
Finley, S.	75	00	Richardson, S. P.	25	00
Fowler, Chancey	161	50	Ritchie, T.	100	00
Gates, W. J.	61	00	Robinson, W. S.	88	13
Girdwood, G. D. M.	25	00	Rodger, C. J.	50	00
Graham, J.	100	00	Rodgers, J. F.	38	00
Greenfield, A. G.	38	75	Rogers, S.	65	00
Hale, W.	40	00	Rogers, Wm.	45	00
			Ross, A. J.	130	00
A reporter	5,999	75	A reporter	4,781	23

Auditeur général—Partie G

Fonds de dépôts des sauv.— <i>Suite.</i>		\$ c.	Fonds de dépôts des sauv.— <i>Fin.</i>		\$ c.
Report.....		14,781 23	Report.....		27,207 71
Ventes d'îles— <i>Fin.</i>			Autres remises— <i>Fin.</i>		
Ross, P. D.....		95 00	Parke, C. V.....		25 00
Rouse, B. E.....		400 00	Pugsley, R. et N. E.....		121 00
Saunder, T.....		125 00	Rathbun et Cie.....		3,679 95
Scott, D.....		125 00	Robillard, P. E.....		82 42
Scott, J. C.....		100 00	Robinson, J.....		40 00
Shaw, J. M.....		35 00	Ventes de bœuf par les sauvages.....		2,503 49
Sheldon, C. L.....		415 00	Schriber, W. C.....		150 00
Shellington, R. S.....		50 00	St. Anne's Island Shooting and Fishing Club.....		850 00
Stephens, F. J.....		50 00	Walpole Island Fishing and Shoot- ing Club.....		125 00
Sutherland, J.....		50 00	Ward, D.....		125 00
Taylor, A. H.....		68 75	Whitely, J. N.....		25 00
Tennant, A. McL.....		85 00	Wickham et Thompson.....		205 00
Vilsert, John A.....		87 75	Wilson, E.....		15 65
Wallace, J. T.....		50 00	Wilson, W.....		50 00
Whitney, E. D.....		100 00	Wist, L. S.....		40 00
Warman, J. H.....		381 50	Young, W. H.....		60 30
Wood, E. W.....		150 00	Item au-dessous de \$5, 11.....		16 50
Wright, E. P.....		31 25			
Wright, J. M.....		101 00			
Wrcman, J. H.....		120 00			
Young, C. J.....		12 50			
		17,413 98			
Autres remises—			<i>Revenu casuel.</i>		35,322 02
Alger, R. A., jeune.....		4 25	Grand-Ciel (sauv.) bal. pour harnais.		12 50
Allan, James.....		6 49	Bande de la Queue-d'Oiseau, réserve des Sioux, pour bœuf.....		26 67
Atkinson, E. L.....		41 48	B. de la Tête-de-Brochet, bestiaux..		68 00
Bateman, W.....		595 00	Bande de la Petite-Saskatchewan, pour instruments aratoires.....		46 00
Beattie, J.....		44 88	McColl, inspect. pour un yacht.....		20 00
Belyea, J. A.....		50 00	Norway-House Bd., école vendue....		75 00
Brousseau, A.....		2,348 32	P. à ch. N.-O., Piégane, agence, bœuf		4 73
Ch. de fer canadien du Pacifique.....		850 00	Bande de la Rivière-qui-Roule, bœuf		62 00
Carter, W. D.....		205 00	Summer, Wm., à compte sur fauch.		20 00
Charlemange & Lac Oureau L. Co.....		501 83	Wachanta, à compte sur la vieille école de la Rivière-du-Chêne.....		90
Charlton, J.....		94 00	Rembours. des dép. de l'année précéd.—		
Chew, Frères.....		90 00	Bell Ewen, avance en 1893-95.....		50 00
Chisholme, W. C.....		73 75	Bétournay, inspecteur, balance d'a- vance. 1893-94.....		100 10
Churchill, F. H., et Fullerton, W. B.		55 95	Brousseau, A., balance d'avance pour secours, 1893-94.....		2 00
Cleghorn, E. A.....		100 00	Caldwell, Leda, doit au refuge des filles de P.-Simpson, tr. de juin '94		300 00
Connor, John.....		125 00	Cazes, C. De, à compte, exposition universelle, dépenses.....		30 29
Cook Frères.....		21 03	Dussault, L., chèque, 1282, C.-B., émis par erreur, 1893-94.....		5 00
Cutler et Savidge.....		300 00	Martineau, H., payé en plus p. loyer.		50 00
Davidson, John.....		21 60	O'Reilly, P., à compte sur balance d'avance, commission des réserves.		32 50
DeLaunier, J. B.....		172 00	Osahgee, D. W., payé en plus p. app.		33 65
Ministère de la marine et des pêcher		53 75	Port-Essington, appointements, insti- tuteur, trimestre de déc. 1893....		75 00
English, A.....		40 00	Sprague, D. E., payé en plus p. bois de serv. p. l'école, Terre de Rupert		21 56
Fleck, A.....		94 31	Remboursement. des annuités payées en plus les années précédentes.....		55 00
Forget, A. E., ventes de terres.....		1,251 06	Travaux faits à l'école d'industrie—		
Gouvernement des T.N.-O.....		30 30	Battleford.....		12 64
Cie du ch. de fer Grand-Tronc.....		400 00	Terre de Rupert.....		377 00
Hepburn, A.....		20 00	Loyers—		
Hepburn, A. W.....		35 00	Ministère des postes pour chambre à Kamloops, C.-B., 12 m. au 30 juin.		60 00
Hitchcock et Foster.....		100 00	Swarton, M. M., la maison de l'a- gence à Ucluelct, 6 m. au ler mai '95		6 00
Ordre des Forestiers Indépendants.....		1,000 00	Divers—		
Jerym, J. W.....		20 00	B. des Pieds-Noirs, serv. d'un étalon.		4 00
Jones, P. E.....		48 80	Ecole des sauv. de Régina, instruire les élèves blancs.....		5 42
Lamb, J.....		30 00	Young, Baptiste, bal., abatt. un bœuf		10 00
Leby et Freeman.....		50 00			
Lyons, S.....		212 00			
Masson, J.....		60 00			
Mondon, A. A.....		238 29			
Moraves de la Thames, rembours.....		17 98			
Morin, J. D.....		5 00			
Muir, D. H.....		30 00			
McBride, A.....		42 80			
McCullough, J.....		10 00			
McDonald, A. F.....		8 00			
McKillop, J.....		25 00			
McKelvey, A.....		99 85			
McPhee, D. J.....		151 92			
Ontario Lumber Co.....		19 18			
A reporter.....		27,207 71			1,565 96

Re Fonds des sauvages.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 mai 1895.

MONSIEUR,—L'agent de Thessalon a inscrit sur son état pour le mois de novembre dernier, la somme de \$200 reçue de Frances Amélia Webb, pour des travaux utiles faits sur le lot 7, bloc J, village de Thessalon. L'article 27 du chapitre 29 des statuts révisés du Canada prescrit de déposer toutes recettes au crédit du receveur général. Au lieu de le faire, l'agent a payé cette somme à Joseph Robinson, qui a signé le reçu fourni en y faisant sa marque en présence d'un témoin (Mary Jane Hagan) probablement parent de l'agent.

Mon devoir est de m'enquérir des faits qui ont donné droit à M. Robinson de toucher cette somme.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 29 mai 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 27 de ce mois, demandant des renseignements au sujet de l'inscription que, dans son état pour le mois de novembre, l'agent des terres Hagan a faite d'une somme de \$200 reçue de F. A. Webb pour travaux utiles exécutés sur le lot 6, bloc J, village de Thessalon, laquelle somme fut subséquemment payée à Joseph Robinson; et en réponse, j'ai l'honneur de vous informer que dans les cas comme celui-ci, où il a été vendu des lots à des personnes autres que celles qui y avaient fait des travaux utiles, la valeur (préalablement estimée) de ces travaux a été payée à celui qui les avait faits.

En ce qui concerne la signature du témoin sur le reçu attestant ce paiement, je dois dire que le département ne sait pas si Mary Jane Hagan est ou n'est pas parente avec l'agent.

Votre obéissant serviteur,

D. C. SCOTT, *S.-S.G. intérim. des A.I.*

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 29 mai en réponse à la mienne du 27.

Vous dites que lorsqu'il est vendu des lots à des personnes autres que celles qui y ont fait des travaux utiles, la valeur de ces travaux est payée à celui qui les a faits.

Si le gouvernement doit rendre compte à ce dernier, la marche à suivre est, pour l'agent, de déposer ses recettes en banque, et, pour le département, de délivrer un chèque payable à l'ordre de la personne ayant droit au paiement.

Si le gouvernement n'est pas responsable, est-ce que la transaction ne devrait pas être laissée entre les mains des parties directement intéressées?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 4 juin 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 3 de ce mois, concernant la manière dont s'y est pris l'agent des terres à Thessalon pour payer les travaux utiles faits sur des terres vendues à des personnes autres que les propriétaires de ces travaux, et en réponse j'ai l'honneur de vous informer que M. Hagan a reçu instruction de déposer en banque, à l'avenir, la somme totale reçue, à l'occasion de pareilles ventes, tant pour le terrain que pour les améliorations, laissant au département le soin de régler avec le propriétaire des améliorations, comme vous le suggérez.

Votre obéissant serviteur,

HAYTER REED, *S.-S.G.A.I.*

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1895.

MONSIEUR,—Je n'ai pas eu de réponse à mes lettres du 25 mai 1894 et du 2 janvier 1895, concernant les états de revenu pour 1893-94. Après avoir examiné les états pour le présent exercice, je me vois de nouveau dans la nécessité d'attirer votre attention sur à peu près le même genre d'irrégularités.

Les points sur lesquels je dois insister sont ceux-ci à savoir :

(1.) Que les agents fassent la remise ou un dépôt de leurs recettes en conformité des règlements de la Trésorerie.—Les agents de Manitowaning, de Melbourne, de Sarnia, de Thessalon, de Tyendinaga et de Wiarton ne le font pas.

(2.) Que les agents rendent compte de tous les reçus en blanc qui leur sont envoyés. Il n'a pas été rendu compte des blancs suivants, savoir :

Agent de Gore-Bay,	D 5700,	D 4574.
do	Régina	D 6123.
do	St-Régis	D 2814.

Le reçu B 4863 délivré par l'agent de Wiarton est inscrit sur son état, mais le talon n'en a pas été fourni.

Les talons D 4294 et D 5459 sont renvoyés par le département comme ne comptant pas, mais les blancs de reçus ne le sont pas.

(3.) Qu'il soit donné un reçu pour chaque paiement.—Sur l'état figurent six paiements, faits au département dans le mois d'août, pour lesquels il n'a pas été délivré de reçus.

(4.) Qu'il soit fourni des états et pièces justificatives pour tous les dépôts faits en banque.—J'inclus une liste de dépôts, s'élevant à \$2,506.63, dont il a été rendu compte depuis le 1^{er} juillet dernier, mais pour lesquels il n'a pas été fourni d'états.

Je dois aussi demander ce que sont devenus les cèdres, évalués à \$37.50, compris dans le reçu C 4828 délivré par l'agent de Roseneath.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-surintendant général des affaires indiennes. J. L. McDOUGALL, A.G.

OTTAWA, 23 août 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3 juin, au sujet de certaines irrégularités se rapportant aux états de revenu fournis par ce département pour l'année courante, je désire vous informer que les agents mentionnés comme ne déposant pas leurs recettes conformément aux règlements de la Trésorerie sont, à l'exception de celui de Deseronto, dans la position ainsi décrite dans une lettre que je vous écrivais le 8 juin 1891, savoir :—

“Plusieurs des agents dans des localités reculées sont loin des banques, et leurs moyens de communication postale sont tels qu'il ne leur est pas facile d'y envoyer tous les jours leurs recettes. La règle du département est, néanmoins, que les agents ne doivent pas garder de deniers entre leurs mains plus longtemps qu'il n'est nécessaire.” L'agent de Deseronto fait ses dépôts régulièrement à la banque du lieu, mais ne prend un certificat de ces dépôts qu'une ou deux fois par mois, et les autres agents vont recevoir instructions de faire leurs remises directement au département, à l'avenir, dès qu'ils auront \$25 en caisse.

Nous avons demandé à l'agent de Gore-Bay de dire ce qu'il a fait des reçus en blanc nos D 5700 et D 4574.

Dans l'état d'avril il est rendu compte du coupon D 6123 délivré à Régina.

Vous trouverez ci-inclus le coupon D 2814 délivré par l'agent de Saint-Régis, avec blanc de reçu annexé.

Inclus aussi le coupon du reçu B 4763 donné par l'agent de Wiarton. L'agent n'aurait pas dû donner de reçu dans ce cas-ci, vu que le paiement a été fait directement au département, qui en a accusé réception par le reçu n° D 5419.

Les reçus se rattachant aux coupons D 4294 et 5459 renvoyés par le département comme ne comptant pas n'ont pas été émis ; ils ont été égarés et ne peuvent être trouvés.

Les cèdres mentionnés dans le reçu n° C 4828 ont servi à faire des clôtures, et la valeur en a été allouée au locataire à compte de son loyer.

Le département fera tout son possible pour qu'il soit délivré des reçus de chaque paiement, et veillera à ce qu'il soit fourni des états et pièces justificatives pour chaque dépôt, à l'avenir. J'inclus un état explicatif des dépôts dont il a été rendu compte depuis juillet 1894.

Votre obéissant serviteur,

D. C. SCOTT, *S.-S.G. intérim. des A.I.*

A l'auditeur général.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 25 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de vos lettres du 7 du mois dernier et du 22 de ce mois, dans la première desquelles vous demandez un état des arrérages dus à ce département le 30 juin dernier. En réponse, je vous informe qu'il n'y a pas de sommes dont nos fonctionnaires chargés de faire les déboursés n'aient pas rendu compte, en ce qui concerne le fonds de dépôts des sauvages, et qu'il n'y a pas d'arrérages affectant le fonds consolidé des sauvages.

Quant aux arrérages dus par les receveurs, je puis dire que les montants en sont les mêmes que ceux publiés dans votre rapport de l'année dernière, savoir :—

Chas. B. Savage, Gore-Bay.....	\$3,542 11
A. P. LeBel, Rivière-du-Loup.....	638 78
	<u>\$4,180 80</u>

* * * * *

Votre obéissant serviteur,

HAYTER REED, *S.-S.G. intérim. des A.I.*

A l'auditeur général.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA, 9 janvier 1896.

MONSIEUR,—Je dois vous informer que la créance contre M. Peter McLaren, pour le moulin qu'il a acheté de ce département, n'a pas encore été réglée. M. McLaren a présenté une contre-crédence, et toute l'affaire est actuellement en délibération. Il est fort probable que les papiers en seront soumis au ministre de la justice.

Votre obéissant serviteur,

HAYTER REED, *S.-S.G. A.I.*

A l'auditeur général.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1894-95

PARTIE H.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère de l'Intérieur: Dépenses.

\$ c.

Sommaire.

Gouvernement civil, statuaire.....	(Page H—2)	7,000 00
do Appointements.....	(do H—2)	98,386 14
do Dépenses imprévues.....	(do H—6)	18,147 19
Immigration.....	(do H—7)	195,652 97
Divers—Dépenses imprévues.....	(do H—15)	396 66
do Soins des aliénés, Kéwatin.....	(do H—15)	2,931 05
do Gouvernement dans le district de Kéwatin.....	(do H—15)	1,430 55
do Appointements et dépenses imprévues—H. Fabre.....	(do H—16)	3,499 92
do Sources thermales de Banff.....	(do H—16)	6,981 08
do Arpentages de frontières.....	(do H—16)	44,565 00
do Aide aux Canadiens dénués de ressources.....	(do H—20)	260 67
do Dépenses pour matières en litige.....	(do H—21)	3,804 63
do Remboursement du bonus sur la coupe de bois.....	(do H—21)	255 00
do Hôpital de Médecine-Hat.....	(do H—21)	653 50
Revenus secondaires—Terres de l'artillerie.....	(do H—21)	1,547 82
Terres fédérales—Capital.....	(do H—21)	99,898 91
NOTE—Les comptes publics créditent \$56.66 remboursem. de l'ancienne dépense		
do Revenu, service extérieur.....	(do H—28)	124,123 49
do Conseil des examinateurs.....	(do H—35)	522 42
do Commis surnuméraires, annonces, etc.....	(do H—35)	5,081 60
Avances pour grains de semence, 1895.....	(do H—35)	52,686 01
Gouvernement dans les Territoires du Nord-Ouest, statuaire.....	(do H—36)	16,442 20
do do do do déposé par le min. de l'intérieur.....	(do H—37)	47,737 93
do do do do par le lieutenant-gouvern.....	(do H—39)	19,005 21
do do do do par l'Assemblée législative.....	(do H—42)	220,441 40
		971,451 35

Taxe du fonds de retraite	Ministère de l'Intérieur—Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.		\$ c.	\$ c.
.....	L'hon. T. M. Daly, ministre de l'intérieur et surintendant général des affaires indiennes.....	7,000 00	
<i>Personnel.</i>			
4 22	Ackland, Henry, messenger, 9 m. à \$330, 3 m. à \$360.....	337 50	
.....	Akerlindh, A., interprète d'immigrants, 12 m. au 30 juin.....		1,000 00
15 50	Badgely, C. W., 6 m. à \$750, 6 m. à \$800.....	775 00	
.....	Baine, H. E., tracer des plans, etc.....		970 49
.....	Baldwin, R. A., dessinateur, 50 semaines au 30 juin à \$6.....		300 00
6 88	Barber, Mlle Beatrice, 12 m. au 30 juin.....	550 00	
6 25	Beaudoin, Joseph, messenger, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
36 00	Beddoe, C. H., aide-comptable, 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
.....	Bégin, P. A., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin, m. 3 j. d'abs.....		823 23
.....	Bélangier, P. R. A., arpenteur, 12 m. au 30 juin \$1,500; arrérages, 1893-94, \$24.19.....		1,524 19
28 00	Bell, George, 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
12 00	Bell, Mme M. E., 12 m. au 30 juin.....	600 00	
20 00	Belleau, Eugène do.....	1,000 00	
.....	Belleau, J. A., dessinateur, 12 m. au 30 juin.....		1,012 32
28 00	Boardman, W. F., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
.....	Bollard, J. D., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	400 00	
.....	Brabazon, A. J., arpenteur, do.....		1,700 00
27 00	Brady, Martin, 12 m. au 30 juin.....	1,350 00	
27 00	Brough, J. S. do.....	1,350 00	
20 00	Bruce, H. B. D. do.....	1,000 00	
64 00	Burgess, A. M., sous-ministre, 12 m. au 30 juin.....	3,200 00	
14 00	Campbell, R. H., 12 m. au 30 juin.....	700 00	
.....	Canavan, H. W. Ebbs, aide-arpenteur, 273 j. au 30 juin à \$2.....		546 00
20 00	Capreol, F. C., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
.....	Carleton, Chas., messenger surnuméraire, 2 m. 13 j. au 30 juin à \$25.....		60 83
.....	Chalifour, E., dessinateur, 12 m. au 30 juin.....		1,012 32
30 75	Checkley, F. S., 3 m. à \$1,500, 9 m. à \$1,550.....		1,537 50
.....	Cherry, J., imprimeur, 51½ s. au 30 juin à \$13.....		665 16
28 00	Chisholm, A., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
.....	do secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin.....	600 00	
.....	Clarke, C. S., commis surnuméraire, 3 m. au 29 mai à \$60.....		180 00
387 60	A reporter.....	26,362 50	11,332 04

Auditeur général—Partie H

Taxe du fonds de retraite	Ministère de l'Intérieur—Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.		\$ c.	\$ c.
387 60	Report.....	26,362 50	11,332 04
36 00	Clayton, F., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
10 72	Coleman, Mlle L., 3 m. à \$550, 9 m. à \$600.....	587 50	
12 00	Connolly, Edward, 12 m. au 30 juin.....	600 00	
21 74	Côté, J. A., au 24 juillet à \$900, du 25 juillet au 30 juin à \$1,100.....	1,087 09	
30 25	Côté, N. O., 9 m. à \$1,500, 3 m. à \$1,550.....	1,512 50	
	Côté, J. L., arpenteur, 6 m. au 31 mars à \$100.....		600 00
	Courtney, R. M., aide-arpenteur, 273 jrs au 30 juin à \$2.50.....		682 50
1 23	Cox, Mlle Emily, 2 m. au 31 août 1894, à \$400.....	40 86	25 80
17 50	Cuming, F. W. C., 6 m. à \$850, 6 m. à \$900.....	875 00	
6 88	Curley, John, 12 m. au 30 juin.....	550 00	
	Davy, R. A., arpenteur, 4 m. 19 jrs au 31 mars à \$100.....		463 33
	Dennis, J. S., inspecteur des arpentages, 12 m. au 30 juin.....		1,800 00
	Desrivières, J. F. McG., relever des plans, etc.....		56 81
52 00	Deville, Edouard, chef, division des arpentages, 12 m. au 30 juin.....	2,600 00	
	do examinateur, arpent. des terres fédér., 15 jrs à \$5.....		75 00
	Dowdall, Helena, commis surnuméraire, 1 m. au juin 30.....		33 33
2 85	Duffy, P. M., 5 m. au 30 nov. 1894, à \$550.....	229 15	
	Duhamel, J. B., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	300 00	
	Dufresne, J. J., 12 m. au 30 juin.....		1,200 00
	do examinateur des arpent. des terres féd., 16 jrs à \$5.....		80 00
	Dumouchel, G. E., dessinateur, 50 ¹ / ₂ sem. au 30 juin à \$3.50.....		177 92
10 72	Dunlop, R., 3 m. à \$550, 9 m. à \$600.....	587 50	
15 50	Dunne, Joseph P., 6 m. à \$750, 6 m. à \$800.....	775 00	
6 88	Dunnett, James, 12 m. au 30 juin.....	550 00	
16 00	Eagleson, J. S., 12 m. au 30 juin.....	800 00	
	Earles, Mlle M. A., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....		400 00
5 55	Ellis, Mlle R. G., 3 m. à \$500, 7 m. au 30 avril à \$550.....	445 79	
	Fawcett, Thomas, arpenteur, 12 m. au 30 juin.....		1,800 00
	Foran, John, imprimeur, 52 sem. au 30 juin à \$16.....		832 00
29 00	Fortier, L. M., 12 m. au 30 juin.....	1,450 00	
	Gauthier, Louis, dessinateur, 12 m. au 30 juin.....		1,012 32
	Genest, S. M., 12 m. au 30 juin.....		829 92
20 00	Genest, Ernest, 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
	Gibbons, James, arpenteur, 12 m. au 30 juin.....		1,500 00
	Gillmore, E. T. B., 12 m. au 30 juin.....		647 40
26 00	Gliddon, W. S., 12 m. au 30 juin.....	1,300 00	
45 50	Goodeve, W. M., 6 m. à \$2,250, 6 m. à \$2,300.....	2,275 00	
	Gordon, J. M., inspecteur des agences, 12 m. au 30 juin.....		2,200 00
	Gordon, W., messenger surnuméraire, 1 m. au 31 mai.....		25 00
16 20	Grant, A. F., 12 m. au 30 juin.....	810 00	
	Green, T. D., 4 m. 19 jrs au 31 mars à \$100.....		463 33
56 00	Hall, J. R., secrétaire, 12 m. au 30 juin.....	2,800 00	
18 25	Hatch, Walter, 9 m. à \$900, 3 m. à \$950.....	912 50	
36 00	Henry, K. J., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
	Hewlett, Thomas, messenger surnuméraire, 30 jrs au 5 mars à \$1, commis surnum., 37 jrs au 17 avril à \$2.....		104 00
	Hodgins, T. W., messenger surnum., du 24 juillet au 17 avril à \$395.....	290 44	
	Hubbell, E. W., arpenteur, 12 m. au 30 juin à \$1,500; arrérages, 1893-94, \$12.10.....		1,512 10
25 00	Hume, H. E., 12 m. au 30 juin.....	1,250 00	
	Hunter, R. H., commis surnum., 365 jrs au 30 juin à \$2.50.....		912 50
	Jarvis, Mlle Elma, commis surnum., 30 jrs au 31 déc. à \$400.....		32 61
40 00	Johnston, John, géographe, 12 m. au 30 juin.....	2,000 00	
	Jones, Ralph, dessinateur, 12 m. au 30 juin.....		900 00
28 00	Keyes, P. G., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
40 00	King, W. F., astronome, 12 m. au 30 juin.....	2,000 00	
	do examinateur, arpenteur des terres féd., 8 jrs à \$5.....		40 00
	Klotz, O. J., arpenteur, 12 m. au 30 juin.....		2,000 00
	do examinateur, arpenteur des terres féd., 9 jrs à \$5.....		45 00
20 00	Lacasse, L. T., 12 m. au 30 juin à \$1,000, moins 14 jrs absent.....	962 37	
20 00	Lambart, O. H., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
	Lecourt, E., 12 m. au 30 juin à \$60, moins 16 jrs absent.....		688 20
19 00	Lee, Mme M. P., 12 m. au 30 juin.....	950 00	
13 00	Lemieux, G., 12 m. au 30 juin.....	650 00	
	Lepage, J. B., 12 m. au 30 juin, moins 3 jrs absent.....		872 66
20 00	L'Etoile, J., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
	Leprohon, E. A., 360 jrs au 30 juin à \$2.....		720 00
1,105 37	A reporter.....	63,553 20	34,063 77

Taxe du fonds de retraite		Ministère de l'Intérieur—Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.			\$ c.	\$ c.
1,105 37		Report	63,553 20	34,063 77
12 38		Lewis, R. A., commis surnuméraire, 1 m. à \$400.	33 33	
		do 11 m. au 30 juin à \$450.	412 50	
19 60		Loggie, C. C., aide-arpenieur, 212 jrs à \$2.50, 61 jrs au 30 juin, à \$2.		652 00
20 00		Low, P. V., 12 m. au 30 juin.	980 00	
		Loyer, F., 12 m. au 30 juin.	1,000 00	
13 00		Macara, J., dessinateur, 12 m. au 30 juin.		1,012 32
		Macdonald, F. C., 12 m. au 30 juin.	650 00	
		Macfarlane, T. A., commis surnum., 30 jrs au 30 mars à \$400.		32 25
		MacMaster, Mme A., do 12 m. au 30 juin.		400 00
12 38		Macnamara, D., 9 m. à \$400, 3 m. à \$450.	412 50	
		Maingy, W. M., dessinateur, 12 m. au 30 juin.		1,200 00
		Mason, John, charpentier, 12 m. au 30 juin.		732 00
12 00		May, Mlle M., 12 m. au 30 juin.	600 00	
		Megraw, Mlle Sarah, 1 m. au 30 juin.		33 33
		Mercer, Mlle E. N. H., commis surnum., 12 m. au 30 juin.	400 00	
		Mills, Wm., 8 m. au 28 février, à \$1,800.	1,200 00	
		Moody, A., imprimeur, 52 sem. au 30 juin à \$19.		988 00
		Morrison, J. S., commis surnum., 93 jrs à \$2.		186 00
		McArthur, J. J., arpenieur, 12 m. au 30 juin.		1,700 00
24 50		Nelson, Frank, 6 m. à \$1,200, 6 m. à \$1,250.	1,225 00	
27 00		Newcombe, Geo., 12 m. au 30 juin.	1,350 00	
		Newman, C. J., dessinateur, 40½ sem. au 30 avril à \$9.		368 25
		Norton, Mme L., commis surn., 12 m. au 30 juin moins 1 jr d'absence.		398 89
		Ogilvie, Wm., arpenieur, 12 m. au 30 juin.		1,983 26
		O'Hanly, J. M., 12 m. au 30 juin.		1,012 32
		O'Keefe, Wm., messenger surnum., 265 jrs au 17 avril.	267 01	
20 00		Paterson, G. W., 12 m. au 30 juin.	1,000 00	
6 25		Pegg, Alfred, messenger, 12 m. au 30 juin.	500 00	
		Pegg, H., messenger surnum., 273 jrs au 30 juin à \$1.		273 00
21 87		Pelletier, C. E., au 24 juill. à \$1,000; du 25 juill. au 30 juin à \$1,100.	1,093 54	
36 00		Pereira, L. C., 12 m. au 30 juin.	1,800 00	
9 44		Pereira, G. P., 6 m. à \$550, 6 m. à \$600.	575 00	
12 25		Pinard, A. A., 9 m. à \$600, 3 m. à \$650.	612 50	
45 00		Pinard, J. A., 12 m. au 30 juin.	2,250 00	
18 00		Pope, George D., 12 m. au 30 juin.	900 00	
20 00		Poper, J. C., 12 m. au 30 juin.	1,000 00	
		Pouliot, A., dessinateur, 44½ sem. au 30 juin à \$14.		624 16
27 00		Rauscher, R., 12 m. au 30 juin.	1,350 00	
		Reiffenstein, J. H., dessinateur, 12 m. au 30 juin.		879 84
13 94		Ricard, Mme J., 12 m. au 30 juin.	697 00	
		Ridgway, J., dessinateur, 42 sem. au 20 avril à \$6.		252 00
13 00		Ridley, Mlle C., 12 m. au 30 juin.	650 00	
		Rielly, Thomas, aide-arpenieur, 273 jrs au juin 30 à \$2.50.		682 50
		Robertson, H. H., arpenieur, 12 m. au 31 mars.		1,500 00
17 25		Robertson, Peter, 9 m. à \$850, 3 m. à \$900.	862 50	
28 00		Rogers, C. C., 12 m. au 30 juin.	1,400 00	
33 00		Rothwell, T. G., 12 m. au 30 juin.	1,650 00	
		Rowan-Legge, E. L., dessinateur, 12 m. au 30 juin.		1,012 32
18 00		Rowatt, H. H., 12 m. au 30 juin.	900 00	
36 00		Ryley, G. W., 12 m. au 30 juin.	1,800 00	
		Satchell, John, commis surnuméraire, 365 jrs au 30 juin à \$1.50.		547 50
6 88		Shaw, Mlle M., 12 m. au 30 juin.	550 00	
		Sheppard, N. B., dessinateur, 12 m. au 30 juin.		1,012 32
20 00		Sherwood, Henry, 12 m. au 30 juin.	1,000 00	
		Seivers, E., imprimeur, 27½ sem. au 9 janvier à \$16.		434 68
		Simpson, Willibert, 365 jrs au 30 juin à \$2; arrérages 1893-94, \$2.		732 00
		Small, Wm., aide-arpenieur, 212 jrs à \$3, 61 jrs au 30 juin à \$2.50.		788 50
		Smith, Jacob, dessinateur, 365 jrs au 30 juin à \$4.		1,460 00
20 00		Sowter, T. W. E., 12 m. au 30 juin.	1,000 00	
26 00		Sparks, G. A., 12 m. au 30 juin.	1,300 00	
20 00		Steers, C. J., 12 m. au 30 juin.	1,000 00	
		Stimpson, Alex., commis surnuméraire, 31 jrs au 14 février à \$2.		62 00
12 00		Stuart, F. E., 12 m. au 30 juin.	600 00	
		St. Cyr, A., arpenieur, 12 m. au 30 juin.		1,700 00
		Surtees, W. S., dessinateur, 365 jrs au 30 juin à \$2.		730 00
6 25		Swinburne, A. R., messenger, 12 m. au 30 juin.	500 00	
32 00		Symmes, P. B., 12 m. au 30 juin.	1,600 00	
1,764 36		A reporter	98,674 08	57,453 21

Auditeur général—Partie H

Taxe du fonds de retraite	Ministère de l'Intérieur—Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.		\$ c.	\$ c.
1,764 36	Report	98,674 08	57,453 21
	Symnes, P. B., secrétaire du bureau des arpent. des T. F., 16 jrs à \$5.		80 00
	Talbot, A. C., arpenteur, 12 m. au 30 juin.		1,500 00
	Têtu, Mlle E., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.		400 00
	Thicke, C. R., graveur, 52 semaines au 30 juin à \$12.		624 00
	Topley, H. N., photographe, 1 m. au 31 juillet.		66 66
	do do 11 m. au 30 juin à \$1,100	1,008 34	
20 00	Turner, H. H., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
5 34	Turton, E. E., messenger, 9 m. à \$420, 3 m. à \$450.	427 50	
28 00	Wallis, Brown, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	Wallis, J. D., photographe, 365 jrs à \$2.		730 00
	Wheeler, A. O., arpenteur, 12 m. au 30 juin		1,500 00
36 00	Whitcher, A. H., 12 m. au 30 juin	1,800 00	
	do examinateur des arpenteurs T. F., 15 jrs à \$5.		75 00
	Wilkins, F. W., arpenteur, 12 m. au 30 juin, moins 3 jrs absent.		1,487 50
15 50	Willoughby, S. J., 6 m. à \$750, 6 m. à \$800.	775 00	
	Woodruff, J., 12 m. au 30 juin		597 48
	Woods, Jos. E., arpenteur, 12 m. au 30 juin.		1,500 00
9 23	Wright, B. H., messenger, 9 m. à \$300, 3 m. à \$330.	307 50	
13 69	Yeilding, Mlle A. B., 3 m. à \$647, 9 m. à \$697.	684 50	
20 00	York, B. L., 12 m. au 30 juin.	1,000 00	
1,912 12		107,076 92	66,013 85
	<i>Imputé comme suit :—</i>		
	Gouvernement civil, statutaire..... (Page H— 2)	7,000 00	
1,881 37	do appointements..... (do H— 2)	98,386 14	
	do dépenses imprévues..... (do H— 6)	1,690 78	
	Terres fédérales, capital..... (do H—21)		37,995 55
	do revenu, service extérieur..... (do H—28)		2,200 00
	do do service intérieur..... (do H—35)		3,653 54
	Bureau des examinateurs des arpenteurs de T. F..... (do H—35)		395 00
	Immigration..... (do H— 7)		1,000 00
	Divers, frontière d'Alaska..... (do H—16)		19,232 26
30 75	Terres des écoles, Manitoba et T. N.-O.		1,537 50
1,912 12		107,076 92	66,013 85

Dépenses imprévues du ministère de l'Intérieur.

§ c.

Dépenses générales (\$6,129.36).

Brosses et peignes, \$6.65; charriage de malles, \$68.....	74 65
Voitures de place à Ottawa: L'hon. T. M. Daly, \$233.25; A. M. Burgess, \$47.75; A. Chisholm, \$12; L. M. Fortier, \$11.50; F. Clayton, 75c.; J. M. Gordon, \$3.25; L. C. Pereira, \$1.75; messagers, \$6.....	316 25
Nettoyage de chambres, Central Chambers, \$12; messageries et fret, \$55.67.....	67 67
Gratifications aux messagers de télégraphe, \$7.60; ferronnerie, petite, \$9.15.....	16 75
Carte de l'exposition colombienne, cordon et étui, \$4.06; clous, \$8.25.....	12 31
Journaux: canadiens, \$270.71; américains, \$2; européens, \$3.16.....	275 87
Réparer un phonographe, \$4; frais de port, \$1,097.81; timbres, \$42.69.....	1,144 50
Laque, \$3.50; savon et allumettes, \$2.35; billets de tramway, \$61.80.....	68 15
Télégrammes, \$2,516.85; verres, \$2; essuie-mains et marquer, \$13.80.....	2,532 65
Frais de voyage: L'hon. T.M. Daly, \$400; A. Chisholm, \$290.50; A. M. Burgess, \$135.30; E. Deville, \$69.40; L. M. Fortier, \$268.64; J. R. Hall, \$82.62; J. Johnston, \$142.25; W. F. King, \$49.25; P. G. Keyes, \$11.75; H. N. Topley, \$23.30.....	1,473 01
Blanchissage d'essuie-mains, \$144; menus items, \$3.55.....	147 55

Commis (\$1,690.78).

Appointements à Ottawa.....	(Page H—2)	1,690 78
-----------------------------	------------	----------

Impressions (\$5,827.52)

Impressions et reliure, etc.....	3,588 26
Lithographie: Geo. Cox, graver des n. étauçons, \$10; impressions de 500 cartes officielles, min. de l'intérieur, \$3.75; étamper 20,000 enveloppes, \$45; étamp. 60 rames de papier, \$68.....	126 75
Cie de messagerie Canadienne, fret sur cartes géographiques venant de Montréal.....	3 00
Sabiston Lithographing Co., photo-grav. et impr. de 10,606 cart. géog. de 3 feuilles des T.N.-O. Taylor, D., fret sur cartes géographiques venant de Montréal.....	2,093 25
	16 26

Papeterie (\$4,499.53).

Livres de présence, 3, \$2.10; Liasses, 300, \$94.50.....	96 60
Livres: blancs, 38, \$18.29; chèques, 2, \$12; agendas, 156, \$87.51; index, 49, \$8.04; lettres, 33, \$67.25; notes, 70, \$35.13; albums, 2, \$3.10; brouillons, 73 douz., \$51.78.....	283 10
Livres: Australian Hand-book, \$2.80; Baedeker's Canadian Guide, \$1.50; Chamber's Concise Atlas of the World, \$2.10; Garland's Banks, Bankers and Banking, \$3; Histoire du Nord-Ouest, \$20; Débats, \$5; Lovell's Gazetteer of Canada, \$4; Lovell's Gazetteer of B.N.A., 4, \$16; Life of Sir J. A. Macdonald, 4, \$20; Rapport de la cour suprême du Canada, 2, \$48; Swedish Commercial Calendar, \$3.57; Slater's Telegraphic Code, \$2.34; almanachs, 45, \$10.32; almanachs des adresses, 2, \$6.50; 6 au-dessous de \$2, \$6.21.....	151 34
Pinceaux, 159, \$25.18; porte-copie, 3, \$7.50; cartes, 202 paquets, \$11.60.....	44 28
Calendriers et tablettes, 55, \$12.48; couleurs, 52, \$9.30.....	21 78
Peaux de chamois, 4 douz., \$16.32; compas, 3 jeux, \$9.45.....	25 77
Presse à copier, 1, \$2.50; boîtes à document, 136, \$328.50.....	331 00
Punaises, 4 grosses, \$9.02; tampons de pupitre, 12, \$4.50.....	13 52
Enveloppes, 32,000, \$104.96; oblitérateurs, 28 douz., \$13.96.....	118 92
Liasses: Shannon, 6, \$4.80; F. Roger, 75, \$21.25; courroies à liasses, 9 douz., \$6.48.....	32 53
Encre, 303 bouteilles, \$58.56; pierres à aiguiser 5, \$2.10; encriers, 36, \$8.70.....	69 36
Couteaux: papier, 18, \$10.50; plumes, 1, 80c.; pupitre, 162, \$43.74.....	55 04
Lacets, 38 douz., \$30.40; cartes géographiques, canadiennes, 11, \$56.....	86 40
Mucilage, 78 bouteilles, \$18; enveloppes à journaux, 17,000, \$17.50.....	35 50
Papier: buvard, 2½ rames, \$15.35; papier-ministre, 58 rames, \$134.90; dessin, 2 roul., \$24.10; lettre, 26 rames, \$22.96; note, 19½ rames, \$31.80; communicatif, 30 boîtes, \$105.60; patron, ½ rame, \$17; clavigraphie, 62 rames, \$58.56; autres, \$10.08; à envelopper, \$37.60.....	457 95
Poids à papier, 12, \$3; agrafes, 90 boîtes, \$11.58.....	14 58
Colle, 54 bouteilles, \$11.72; rapporteur, 1, \$2.30; publications parlementaires, \$110.86.....	124 88
Crayons, 164 douz., \$63.23; poche, 192, \$20.28; pelotes, 12, \$3.84.....	87 35
Plumes, 311 boîtes, \$76.91; porte-plumes, 31 douz., \$7.95.....	84 86
Plumes: à dessin, 8, \$6.54; réparées, 9, \$1.80.....	8 34
Épingles, 360 papiers, \$39.33; essuie-plumes, 12, \$2.04.....	41 37
Ruban, 25 cartes, \$18.95; règles, 24, \$2.46; ciseaux, 58 paires, \$33.37.....	54 78
Feuilles caoutchoutées, 49, \$10.33; bandes en caoutchouc, 259 boîtes, \$99.72.....	110 05
Tablettes, rouleau éclipse en métal, 604, \$1,568.60; timbres, 13, \$12.85.....	1,581 45
Réparations aux énumérateurs et timbres, \$9.25; règles, 3, \$4.20.....	13 45
Eponges, 73, \$9.32; toile à calquer, 6 rouleaux, \$31.80.....	41 12
Clavigraphes, 3, \$300; rubans, 42, \$42.00.....	342 00
do remodelés, \$45; réparés, \$135.25.....	180 25
Fourniture pour clavigraphie, \$11.70; ficelle, 128 balles, \$19.70.....	31 40
Galon, rouge, 24 paquets, \$13.92; thermomètres, 5, \$2.....	15 92
Cire, 4 boîtes, \$2.40; items au-dessous de \$2, \$52.24.....	54 64

Moins \$110 alloués sur 3 vieux clavigraphes.....

18,257 19
110 00

18,147 19

Auditeur général—Partie H

Immigration : Agences canadiennes.

\$ c.

Brandon, Manitoba, (\$724.80).

Baker, A. J., commis, 1 m. au 31 juillet 1894.....	60 00
Hogg, B., gardien, 12 m. au 30 juin, \$547.50 ; uniforme, \$24.....	571 50
Pétrole, 30 galls \$11 ; fournitures de bureau, \$12.05.....	23 05
Dépenses des Dames du "Courier" de Dundee : pension, \$2 ; écurie de louage, \$5 ; télégr., 25c.....	7 25
Préparer des échantillons de grains pour la ferme expérimentale à \$1.50 par jour.....	39 00
Loyer d'emplacement, 2 ans à \$1 ; abonnement à 2 journaux, \$2.....	4 00
Loyer de téléphone, 1 an au 31 janvier 1896.....	20 00

Calgary, Alberta, (\$3,263.85).

Alexander, R. L., bureau de renseignements, 12 m., \$900 ; uniforme, \$24 ; pension, \$281.25 ; messageries, \$9.50 ; louage de voitures, \$40 ; frais de port, \$15.95 ; divers, \$3.20.....	1,273 90
Cushing, John, gardien, 3 $\frac{1}{2}$ m. au 30 juin.....	445 00
Singleton, Wm., do 3 $\frac{1}{2}$ m. au 30 octobre.....	155 00
Hôpital général de Calgary : traitement des patients, 857 jrs à \$1.50, \$1,285.50 ; moins, payé en 1893-94, \$903 ; allocation de 10c. par jour par le gouvernem. du N.-O., \$85.70, \$988.70.....	296 80
Hôpital Sainte-Croix : traitement des patients, 1894, à \$1.50 par jour.....	660 00
Badigeonner et désinfecter, \$50 ; charriage, 50c.....	50 50
Nettoyer le bâtiment d'immigration, \$89.60 ; nettoyer les latrines, \$46.75.....	136 35
Soin de la salle, T. Russel, 7 jours, \$14 ; chandeliers, 5 boîtes, \$7.25.....	21 25
Pétrole, 4 bidons, \$8.25 ; hamac, matelas et oreillers, \$14.75.....	23 00
Désinfectants, \$15.40 ; mat de pavillon pour la salle, \$15.....	30 40
Services de guide, 1 $\frac{1}{2}$ journée, \$5.25 ; écurie de louage, \$57.....	62 25
Peinture, etc., \$8 ; diverse ferronnerie, \$9.85 ; loyer d'emplacement, 1 an, \$1 ; eau, \$40.....	58 85
Tuyaux et ouvrage au poêle, \$10.40 ; ouvrage aux châssis doubles, \$5.75.....	16 15
Loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin, \$32.40 ; abonnement à 2 journaux, \$2.....	34 40

Lac aux Canards (\$28.14).

Loyer de maison comme abri d'immigrants, 12 mai au 31 juillet, 1894 \$26.14 ; bois, 1 corde, \$2.....	28 14
---	-------

Edmonton (\$1,513.79).

Anderson, T., louage de cheval et passage d'eau.....	76 20
Bennett, Thos., 10 m. au 30 juin, \$600 ; frais de déménagement de Winnipeg, billets de chemin de fer, \$32.77 ; pullman, \$6 ; fret et charriage, \$16.20 ; pension, \$17.80 ; uniforme, \$24.....	696 77
Bennett, Mme W. C., interpréter la correspondance allemande.....	19 00
Reeder, H., do do do.....	11 00
Truster, F., do do russe.....	14 00
Guides : A. Adamson, 42 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3.50 ; F. J. Smith, 77 jrs à \$3.50, 26 jrs à \$2 ; R. Bailey, 3 jrs à \$3.50 ; J. Coleman, dépenses, \$20.20.....	500 95
Dépenses de dames écossaises : pension, \$35.60 ; louage de voit., \$18 ; p. d'eau, 40c. ; télégr., 50c.....	54 50
Nettoyage et lavage de plancher, \$15 ; nettoyer un puits et réparer une pompe, \$7.50.....	22 50
Charriage, \$3 ; pétrole, \$9.35 ; cercueils pour 2 enfants, \$8.....	20 35
Désinfectants, \$1 ; louage de voitures, \$5 ; bois de service et chaux, \$27.35.....	33 35
Mât de pavillon, \$2.50 ; fournitures de bureau, \$29.47 ; frais de port, \$8.50.....	40 47
Usage de l'entrepôt pour le parti Lilge, \$5 ; travail aux tentes, \$19.70.....	24 70

Estevan (\$203.50).

Guides : Jos. Darragh, 10 jrs, \$36 ; P. C. Duncan, 42 jrs, \$146.50 ; D. McEwen, 6 jrs, \$21.....	203 50
--	--------

Halifax (\$4,841.42).

Clay, E. M., agent : 12 m. au 30 juin, \$1,200 ; uniforme d'hiver, \$24 ; uniforme d'été, \$20 ; insigne, \$2 ; attendant les steamers : repas, \$93.25 ; billets de tramway, \$30.50 ; inspection d'enfants pauvres : pension et logement, \$27.85 ; billets de pass., \$10.30 ; louage de cheval, \$21.50 ; voitures et billets de ch. de fer, \$2.10 ; passage d'eau, 22c. ; dépenses à Pictou et retour avec des immigrants, \$4.75.....	1,436 47
Anderson, Wm., pension, etc., au 24 avril, \$240 ; voitures et charriage, \$17.90 ; pullmans, \$12.....	269 90
Clay, T. E., services en juin, \$60 ; préparer le rapport annuel, \$60.....	120 00
Connors, J. T., garçon de bureau, 12 m. au 30 juin, \$400 ; uniforme d'hiver, \$24 ; uniforme d'été, \$20 ; insigne, \$2.....	446 00
DeYoung, John, gardien, 164 jrs au 30 avril à \$1.25.....	205 00
Druhan, Thos., gardien, 143 jrs au 30 avril à \$1.25.....	178 75
Kennedy, M., charriage, 12 m. au 30 juin, \$410.62 ; uniforme d'hiver, \$24 ; uniforme d'été, \$20 ; insigne, \$2.....	456 62
Minnis, Wm., services de courtier, 1894-95.....	125 00
McDougall, Duncan, gardien, 169 jrs au 30 avril à \$1.25.....	211 25
Murray, Edward, commis, 5 $\frac{1}{2}$ mois à \$50.....	271 67
Munro, Mary, nettoyage de bureau.....	39 00
Watson, Mme A., directrice, 5 $\frac{1}{2}$ mois au 30 avril à \$50.....	265 00

A reporter.....	9,758 74
-----------------	----------

Immigration : Agences canadiennes—Suite.

	\$ c.
Report	9,758 74
<i>Halifax—Fin.</i>	
Chemin de fer Intercolonial : loyer de bureau, 1 an au 30 juin, \$100; loyer de terrain, 1 an au 30 juin, \$50; gaz à la gare, 10,500 pds à \$2.50	176 25
Voitures allant aux steamers, \$120.50; louage de voiture, \$15; charriage, bagage, etc., \$13.75	149 25
Voiture p. la commission d'immigration de Boston, \$3; charriage de meubles de l'incend., \$3	6 00
Nettoyage du bâtiment d'immigration, \$25.25; nettoyage p. la visite du gouvern. général, \$10	35 25
Désinfectants, \$4.50; lampe électrique, \$8; vitrage au bureau d'immigration, etc., \$12.40	24 90
Almanach des adresses d'Halifax, \$2.50; ferronnerie, \$22.34; frais de port, \$73.55	98 39
Réparer des poêles, etc., \$67.72; réparer des serrures et portes, \$9.05; divers menus art., \$11.84	88 61
Loyer de 3 téléphones, 1 an au 1er juillet, \$95; papeterie et fournitures de bureau, \$23.31	118 31
Poêles et tuyaux, 3, \$22.99; abonnement à 6 journaux, \$24.88	47 87
Télégram., \$46.35; essuie-m. et toile à ess.-m., \$5.80; blanchissage de literie et essuie-m., \$19.78	71 93
<i>Kamloops (\$182.25).</i>	
Dépenses re dames du "Courier" de Dundee: pension, \$89.95; billets de pass., \$65; pullmans, \$7.75; louage d'attelages, \$11; télégrammes, \$4.05; bagage, \$3.50; blanchissage, \$1.	182 25
<i>Minnedosa (\$5).</i>	
Mât de pavillon pour le bâtiment de l'immigration	5 00
<i>Montréal (\$4,392.49).</i>	
Hoolahan, J.: agent, 12 m., \$1,200; uniformes, 2, \$55; bonnet, \$5.50	1,260 50
McNichols, A., commis, 12 m.	480 00
Hurteau, H., commis, 12 m.	600 00
Regimbal, A.: messenger et gardien, \$700; uniforme d'hiver, \$25; pardessus, \$25; uniforme d'été, \$25.50; bonnet, \$4.50	780 00
Tremblay, Marguerite, nettoyage de bureau, 12 m.	96 00
Dawes et Cie, loyer de bureau, 12 m.	400 00
Hoolahan, J., dépenses pour rencontrer les immigrants: voitures et charriage, \$116.60; billets de passage, \$2.75; billets de tramway, \$69.90; repas re steamer, \$144.75	334 00
Regimbal, A., inspecteur des enfants pauvres: charretiers, \$93; subsist'ce et dép. imprév., \$57.85; fr. de port, 50c.; diligence, \$3.90; bill. de tramway et voitures, \$4.25; tramway et repas, \$14.75	174 25
Inhumier un enfant immigrant, \$5; copier le rapport annuel, \$5; gaz pour le bureau, \$9.10	19 10
Plombier, réparat. au bureau, \$5.75; fr. de port, \$23.50; fournitures du bur. de la papet., \$23.30	57 55
Abonnement à 3 journaux, \$13.38; télégrammes, \$64.05; loyer de téléphone au bur., 12 m., \$50	132 43
Loyer de téléphone à la résidence de l'agent, 12 m., \$30; taxe d'eau, \$19.40; menus articles, \$9.26	58 66
<i>New-Westminster (\$151.65).</i>	
Dépenses des dames de Dundee: voitures, \$2.45; billets de passage et passage d'eau, \$40.75; pension et logem., \$73.50; écurie de louage, \$27; photog., 8, \$4; pullman, 75c.; télégr., \$3.20	151 65
<i>North-Bay (\$1,388.25).</i>	
Herbert, C. H., agent, 12 m. au 30 juin, \$900; allocation de subsistance, 215 jrs au 31 janv., 91 jrs au 30 juin, \$306; uniforme d'hiver, \$24; bonnet d'uniforme, \$2.60	1,232 60
Herbert, C. H., inspection d'enfants pauvres, pension, \$88.50; billets de diligence, \$8.25; louage d'attelages, \$30.05; menus articles, \$4.95	131 75
Dép. en favr de A. Kingston: bill. de pass., Sudbury à Ottawa, \$8.10; pension, \$2.25; monnaie, \$1	11 35
Ecurie de louage, \$1.50; médicaments, \$11.05	12 55
<i>Ottawa (\$1,420.29).</i>	
Akerlindh, A., interprète, 12 m. au 30 juin, \$1,000; uniforme, \$26	1,026 00
do inspection d'enfants pauvres: voitures, \$3.30; billets de passage, \$17.50; louage de cheval, \$61.50; fr. de subsist., \$94.88; repas p. conduct. et chev., \$11.90; menus art., \$2.28	191 36
Gordon, J. M.: frais de voyage, assurance sur les accidents, \$4.50; pension, \$76.50; voitures, \$9.75; billets de passage, \$35.50; allocation de subsistance, 14 jrs., \$49; pullmans, \$16.50; menus articles, \$3.80; \$195.55, moins solde en caisse, '93-94, \$8.52	187 03
O'Leary, inspecteur, dépenses pour la recherche de l'émigrante Eveline Gray— Voitures et louage de voit., \$2; dép. d'hôtel, \$5; billets de ch. de f., \$6.90; bill. de dilig., \$2	15 90
<i>Port-Arthur (\$1,308.00).</i>	
McGovern, J. M., agent, 12 m. au 30 juin, \$1,000; uniforme d'été, \$21; uniforme d'hiver, \$24	1,045 00
do inspection d'enfants pauv.: pension, \$85.10; voitures, etc., \$5.30; buanderie, \$3.19; écurie de louage, \$76.95; pullmans et portefaix, \$17; pourboires aux garçons de table et portefaix, \$4.25; menus articles, \$2.56	194 35
Soins de médecin, \$5.50; pension, \$40.15; lanterne, \$6; menus articles, \$4.60	56 25
Frais de port, \$4.10; réparer une cheminée, \$2.80; tramway, \$3.25; télégrammes, \$2.25	12 40
A reporter	19,423 43

Auditeur général—Partie H

Immigration : Agences canadiennes—Suite.	\$ c.
Report.....	19,423 43
<i>Prince-Albert (\$119.40).</i>	
Mair, R. H., gardien, 1 m. au 31 juillet, \$50.....	50 00
Godard, J., bureau de renseignements, Lac aux Canards, 1 m. au 31 juillet.....	40 00
Schmidt, J., guide, 2½ jours.....	8 75
Nettoyer les latrines, \$6; boîtes d'échantillon pour grain, \$5; menus articles, \$3.40.....	14 40
R. S. Cook, dépenses pour immigrants, \$2; nettoyage, \$2.....	4 00
Charriage, 75c.; réparer abris d'immigrants, \$1.50.....	2 25
<i>Québec (\$11,067.90).</i>	
Anderson, W.: interprète, 12 m. \$730; habil. d'hiv., \$25; habil. serge, \$15; bonnet d'été, \$3.....	773 00
Coleman, D.: gardien, 216 j. à \$1.25, 136 j. at 75c.; habil. d'hiv. \$25; habil. en serge, \$15; bonnet, \$3.....	415 00
Cornell, Mme, directrice, 12 m., \$600; Doyle, P., agent, 12 m., \$1,400.....	2,000 00
Fitzgerald, Jas., gardien, 229 j. à \$1.25, 136 j. à 75c., \$388.25; habillement d'hiver, \$25; habillement en serge, \$15; bonnet d'été, \$3.....	431 25
Fyles, rév. T. W., aumônier, 1894 et 1895.....	40 00
Hamel, H., gardien, 153 j. à \$1.25, 12 j. à 75c., \$200.25; habillement d'hiver, \$25.....	225 25
Hamel, Adélard, gardien, 55 j. 75c., 76 j. à \$1.25, \$136.25; habil. en serge, \$15; casque, \$3.....	154 25
Hayden, G., gardien, 12 m. \$620; habillement d'hiver, \$25; habil. en serge, \$15; casque, \$3.....	663 00
Lamontagne, T., gardien en chef, 12 m.....	720 00
Lépine, J., gardien, 229 j. à \$1.25, 136 j. à 75c.; hab. d'hiv. \$25; hab. en serge, \$15; casque, \$3.....	431 25
O'Reilly, F., messenger, 365 j. à \$1.25, \$456.25; hab. d'hiv. \$25; hab. en serge \$15; casque, \$3.....	499 25
Stafford, J. P., commis, 12 m., \$912.50; Stein, L., commis, 12 m., \$1,200.00.....	2,112 50
Zingerle, J., gardien, 12 m. \$620; habillement d'hiver, \$25; habil. en serge, \$15; casque, \$3.....	663 00
Anderson, W., dépenses à Halifax: pullman, \$8; pension, \$11; charriage, \$1.40.....	20 40
do rencont. immigrants: charriage \$24.50; repas, \$36.70; menus articles, \$2.15.....	63 35
Doyle, P., renc. immigrants: charr. \$28.82; chars, \$2 30; passage d'eau, \$2.88; repas, \$31.75.....	65 75
do examen des enfants pauvres: pension, \$97.55; charr. \$14.15; pass. d'eau, \$3.60; pullmans, \$9.75; téléph. et télégrammes, \$3.30; louage d'attelages, \$83.60; péage, 45c.....	212 40
Lamontagne, T., rencontrer immigrants: charr. \$52.60; nettoyage de bureaux, Lévis, \$9.50; passage d'eau, \$23.15; repas, \$45.50; provis. pour immigrants, \$2; menus articles, 40c.....	133 15
O'Reilly, F., voyages, repas, charriage et passage d'eau.....	2 00
Stafford, J. P., rencontrer immigrants: voitures, \$13.20; passage d'eau, 21c.; repas, \$29.90.....	43 31
do exam. d'enfants pauv.: pension, \$83; voitures, \$13.25; louage d'attel. \$137; nourr. de cheval, \$10.70; buanderie, \$6; pullmans, \$8.50; rép. \$5; menus articles, \$1.55.....	265 00
Stein, L., rencontrer immigrants: voitures, \$28.05; passage d'eau, 93c.; repas, \$25.40.....	54 38
do examen d'enfants pauvres: pension, \$109.35; voitures et pass. d'eau, \$14.70; billets de passage, \$17.90; louage d'attelage, \$146.75; pullmans, \$6; télégrammes, 50c.....	295 20
Zingerle, L., rencontrer immigrants: repas, \$4.75; passage d'eau, 27c.....	5 02
Henchey, T. H., M.D., examen des enfants.....	5 09
Lacerte, N., M.D., examen de cinq garçons.....	5 00
McWilliams, J., Pointe-au-Père, signaler des steamships, 1894.....	50 00
Boutons dorés pour uniformes, 9½ douz. petits, 12 douz. grands.....	7 35
Brosses, \$1.55; balais, 8, \$3.90; transport de 5 femmes à l'hôpital, \$2.85; charriage, \$2.50.....	10 80
Fonte pour poêle de cuisine, \$10; chiffons de coton, \$3.45; brosses à plancher, 4, \$3.....	16 45
Flanelle, 10 vgs, \$2; vitres, 1 boîte, \$3; lampes, cheminées et mèches, \$1.60.....	6 60
Repas et provisions pour immigrants, \$34; ouvrage de buanderie \$44.46; huile, 38 galls, \$9.50.....	87 96
Travaux de plomb. et ferb., Québec, \$32.13; Lévis, \$37.73; loyer d'un tiroir au B P., \$12.....	81 86
Fournit. de bureau, \$2.57; servante et femme de journée, 7 m., \$35; nettoyage Québec, \$37.55.....	75 12
Savon, 6 boîtes, \$22.50; soude, 168 liv., \$5.03; abonnement à 7 journaux, \$26.38.....	53 91
Fournitures du bureau de papeterie, \$84.95; télégrammes, Québec, 109.68; Lévis, \$20.47.....	215 10
Loyer du bureau de téléphone, \$87.50; résidence de l'agent, \$25; téléphone messages, \$2.40.....	114 90
Outils et ferronneries, \$8.76; installer des pompes et des tuyaux à machines, \$25.50.....	34 26
Fournit. p. mach., \$3.50; seaux à l'eau, 4, \$2.40; couverts de puits, \$5; menus articles, \$4.98.....	15 88
<i>Daim-Rouge (\$423.15).</i>	
Guides à \$3.50 par jours—Brown, F. S., 4 jrs; Bruce, E. B., 13 jrs; Dolmage, C. M., 19 jrs; Dolmage, J. H., 25 jrs; Post, S. C., 2 jrs; Cowan, A. J., 4 jrs à \$3.50, 10 jrs à \$2.....	254 50
Mât de pavillon, \$2.50; nettoyage, \$3; petits paiements, \$4.85; table, \$2.25.....	12 60
Provisions pour colons juifs dénués de ressources.....	11 05
Wilkins, Frère, loyer, de décembre 1893 au 7 sept. 1894, \$116; du 4 avril au 30 juin 1895, \$29.....	145 00
<i>Régina (\$931.90).</i>	
Stemshorn, J. F., gardien, 12 m., \$800; uniforme d'hiver \$24; casque avec insigne, \$7.30; bonnet d'uniforme, \$2.60.....	833 90
Stemshorn, J. F., frais de voyages à la colonie morave, pension, \$15.25; passage d'eau, \$1; louage de cheval, \$7.50.....	23 75
A reporter.....	31,891 53

Immigration : Agences canadiennes—Suite.

	\$ c.
Report	31,891 53
<i>Régina—Fin.</i>	
Hache, scie et chevalet, \$3.25 ; nettoyage de latrines, \$2 ; mât de pavillon et érection, \$25...	30 25
Dames du "Courier" de Dundee; pension, \$3.50 ; voiture de louage, \$2.50.....	6 00
Mesurage de bois, \$1 ; loyer du téléphone, 1 an au 1er oct. 1895, \$36 ; loyer du terrain, \$1....	38 00
<i>Saint-Jean (\$957.48).</i>	
Gardner, S., agent, 12 m. au 30 juin.....	740 00
do examen des enfants pauvres, pension, \$24.25 ; louage de voiture, \$3.60 ; billets de passage, \$28.87 ; louage d'attelage, \$42.50 ; télégrammes, \$2.12.....	101 34
Port de lettres, \$97.64 ; fournitures du bureau de papeterie \$6.30 ; lavage et nettoyage, \$1.60..	105 54
Abonnement à 2 journaux, \$2 ; télégrammes, \$8.60.....	10 60
<i>Wetaskiwin (\$625.20).</i>	
Guides à \$3.50 par jour—Bengston, G., 11 jrs ; Barrett, M., 4 jrs ; Hayes, J. A. O'N., 43 jrs ; Kelley, F. E., 11 jrs ; Ring, J. T., 15 jrs ; Thompson, E., 80 jrs.....	574 00
Louage d'attelage, T. B. Ferguson.....	8 00
Fourniture pour tentes, coton et fil, \$9.07 ; ferronnerie, \$5.63 ; foin, 42c. ; bois de service, \$30.92 ; poêle et ustensiles de cuisine, \$9.16 ; moins 4 charges de bois, \$12.....	43 20
<i>Whitewood (\$188.40).</i>	
Lindskog, S. A., soin des immigrants et bâtisses, 12 m. au 30 juin.....	180 00
Cie du C.C.P., loyer du terrain, \$1 ; pétrole, 14 galls, \$4.90 ; menus articles, \$2.50.....	8 40
<i>Winnipeg (\$7,232.39).</i>	
Baldwinson, B. L., agent islandais, \$1,000 ; uniforme d'hiver, \$24.....	1,024 00
Beckman, Mme B., directrice, 12 mois, \$365.....	365 00
Bennett, T., commis, 1 m., juillet.....	75 00
Carstens, V. H. E., commis, 12 m., \$900 ; uniforme d'hiver, \$24 ; bonnet et insigne, \$7.30.....	931 30
Cloutier, G. P., interprète, 12 m., \$800 ; uniforme d'hiver, \$24.....	824 00
Gray, J. S., M.D., soins médicaux, 11 $\frac{1}{2}$ m. au 30 juin à \$50.....	564 50
Lynch, J. S., M.D., soins médicaux, 2 $\frac{3}{4}$ m. au 21 juillet.....	135 50
Macbeth, John, commis, 12 m. à \$1,140, moins 7 jours d'absence.....	1,118 55
Reid, Jas., gardien, 12 m. \$600 ; uniforme d'hiver, \$24.....	624 00
Ross, J. Hugo., commis surnuméraire, 4 m. au 30 juin.....	160 00
Toole, Wm., guide, 3 jours à \$3.50.....	10 50
Wendelbo, J. W., interprète, 12 m. \$800 ; uniforme, \$24 ; bonnet et insigne, \$7.30.....	831 30
Carstens, V. H. E., frais de subsistance comme guide.....	7 00
do dépenses, voyage à la colonie mennonite.....	22 00
Dixon, F. F., dépenses pour les dames du "Courier" de Dundee.....	2 55
Neilson, W. J., M.D., consultation <i>re</i> immigrants.....	5 00
Services d'ambulance \$3 ; haches et manches, \$1.75 ; fond de presse à lettre, \$4.50.....	9 25
L. de voit. p. les dames du "Courier" de Dundee, \$12 ; ch. de cand. d. lac. sal. immigration, \$23	35 00
Charriage, \$3.25 ; glace pour la saison, \$5.....	8 25
Médicaments pour immigrants, \$39.25 ; loyer du téléphone de la salle d'immigration, \$50.....	89 25
Loyer de maison d'école Thompson, Codville et Cie, \$240 ; réparations à un camion, \$3.....	243 00
Réparer un pupit. et une serrure, \$6 ; tramway, \$6.91 ; fournir. pour immigrants, \$12.35.....	25 26
Savon mou, 1,203 liv., \$30.08 ; télégrammes, \$34.10 ; cartes des Etats, \$3.65.....	67 83
Abonnement à 5 journaux, \$16.73 ; eau pour bâtisse sur la rue King, \$4.80.....	21 53
Fournitures du bureau de la papeterie, \$7.60 ; menus articles, \$25.22.....	32 82
<i>Fournitures pour l'établissement morave, Edmonton-Sud (\$300).</i>	
Munitions, \$17.53 ; bouilloires, 13, \$17.20 ; vilebrequin et mèches, 2, \$4.30 ; café, 20 liv., \$4.20	43 23
Chaudières, 12, \$7.20 ; rabots, 9, \$7 ; avoine, 2 sacs, \$4.50 ; scie à refendre, 2, \$13.10.....	31 50
Scie et manche, 8, \$12.50 ; fusils, 3, \$23 ; bèches, 8, \$4.80 ; tuyaux de poêle, 75, \$6.75.....	47 05
Poêles, 13, \$119 ; savon, 2 boîtes, \$5.20 ; sucre, 276 liv., \$13.80 ; vitres et mastic, \$2.30.....	140 30
Thé, 20 liv, \$5 ; théières, 12, \$6.95 ; cuves, 8, \$5.20 ; clous en fil de fer, 125 liv., \$3.75.....	20 90
Plats creux, 51 ; \$12.01 ; menus articles, \$4.71.....	16 72
<i>Yorkton (\$26.25).</i>	
Kovas, John, guide, 7 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3.50.....	26 25
A reporter.....	41,295 50

Auditeur général—Partie H

Immigration : Agences européennes.

	c.
Report.....	41,295 50
<i>Agence de Birmingham (\$1,709.89).</i>	
Woods, E. J., agent, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00
do frais de subsist., \$127.92; frais de voyage, \$199.77; couvert. de voyage, \$3.04	330 73
Distribution d'imprimés, \$7.18; dépenses des conférences, \$25.55; fret, \$27.01.....	59 74
Vues de lanternes magiques, \$3.41; frais de port, \$43.92; loyer de salles, \$25.79.....	73 12
Papeterie, \$22.26; abonnement à des journaux, \$20.14; articles au-dessous de \$2, \$3.90.....	46 30
<i>Agence de Bristol (\$1,100.76).</i>	
Down, John N., agent, 12 m. au 30 juin.....	486 67
do voyage, louage d'un cheval et distribuer des brochures.....	152 10
Down, R. J. W., commis, 12 m. au 30 juin.....	243 33
Frais de port et de messagerie, \$194.38; papeterie, \$20.28; abonnement à des journaux, \$4..	218 66
<i>Agence de Dublin (\$2,063.23).</i>	
Leary, Geo., agent, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00
do voitures et billets de ch. de fer, \$93.22; frais de subsistance, \$129.72; factage	
et charriage, \$8.69; billets de chemin de fer, \$215.49 ..	447 12
Dépenses d'assist. à l'exposit. : expos. de Belfast, \$7.30; expos. du print. de Dublin, \$18.05;	
exposition de chevaux de Dublin, \$4.87.....	30 22
Annonces, \$30.52; distribut. de brochures, \$3.53; dépenses de conférences, \$19.33.....	53 38
Fret et messagerie, \$32.44; louage de lum. kaïéodoscopique, \$50.86; assur. sur bur., \$5.96..	89 26
Accessoires de lanternes, \$52.07; coulisses de lanternes, \$13.26; journaux, \$12.48.....	77 81
Frais de port, \$58.38; posage d'affiches, \$15.63; impres., \$25.67; loyer de salle, \$39.18.....	138 86
Papeterie, \$12.23; télégrammes, \$6.61; blocs de zinc, \$3.40; articles au-dessous de \$2, \$4.39	26 63
<i>Agence de Dundee (\$1,716.86).</i>	
Fleming, P., agent, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00
do voitures et omnibus, \$18.35; frais de subsistance, \$145.12; factage, \$3.21;	
billets de chemin de fer, \$78.87.....	250 55
Annonces, \$32.45; fret, \$1.76; frais de port, \$129.33; impress., \$82.73; télégrammes, 49c...	246 76
Papeterie, \$7.32; abonnement à des journaux, \$2.50; rôle d'évaluation, \$9.73.....	19 55
<i>Agence de Glasgow (\$3,201.87).</i>	
Graham, Thos., agent, 12 m. au 30 juin \$2,151.62; frais de voyages, \$196.17.....	2,347 79
Nimmo, D. B., commis, 12 m. au 30 juin.....	243 33
Nettoyage de bureau, \$36.26; houille, 2 1/4 tonnes, \$8.27; fret et messagerie, \$20.46.....	64 99
Taxes de ville, \$35.24; taxes sur le rev., \$54.68; taxes de paroiss., \$10.54; taxes d'eau, \$3.65.	104 11
Journaux, \$41.03; frais de port, \$47.77; réparer des meubles, \$4.38.....	93 18
Loyer de bureau, 12 m. au 15 mai, \$316.33; nettoyage d'escalier et éclairage, \$7.91.....	324 24
Papeterie, \$20.58; articles au-dessous de \$2, \$3.65.....	24 23
<i>Agence d'Inverness (\$1,659.13).</i>	
Stuart, W. G., agent, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00
do louage de chal., \$4.75; louage de voiture, \$5.85; louage de chevaux, \$15.82;	
allocation de subsistance, \$192.90; billets de chemin de fer, \$161.93.....	381 25
Annonces, \$1.22; distribution de brochures, \$2.49; fret, \$3.63.....	7 34
Éclairer et nettoyer les salles, \$5.35; vues, \$3.95; frais de port, \$33.70.....	43 00
Impressions, \$17.54; loyer de salles, \$6.08; papeterie, \$1.42; abon. à des journaux, \$2.50..	27 54
<i>Agence de Liverpool (\$7,855.50).</i>	
Dyke, John, agent, 12 m. au 30 juin, \$3,200; frais de voyages, \$147.54.....	3,347 54
Benson, G., commis de classe cadette, 12 m. au 30 juin.....	126 53
Berns, R. et Cie, Anvers, traduire des brochures en hollandais.....	15 33
Johannesson, H. B., traduction scandinave.....	36 01
Macleod, E., garçon de bureau et messenger, 12 m. au 30 juin.....	75 92
Mitchell, Geo. H., commis et teneur de livres, 12 m. au 30 juin.....	958 73
Wiest, Otto, commis des correspondances étrangères, 12 m. au 30 juin.....	379 60
Woods, R. E., sténographe et clavigraphie, 12 m. au 30 juin.....	379 60
Soin de l'horloge, \$6.69; messages océaniqu., \$3.65; nettoyage de bur. et châssis, \$109.64....	119 98
Houille, 2.05 tonnes, \$3.88; alman. des adresses, \$3.04; fret et messageries, \$33.44.....	45 36
Taxes munic., \$150.56; taxes sur le rev., \$106.90; taxes de par., \$101.52; taxes d'eau, \$38.79	397 77
Gaz pour le bur., \$25.87; fr. de port, \$403.22;ourn. de papet. et de clavigraphie, \$102.14..	531 23
Loyer de bur., 12 m. au 30 juin, Stead, Taylor et Stead, \$1,209.29; menus articles, \$4.02..	1,213 31
Abonnement à des journaux, \$121.01; télégrammes, \$17.38; entreposage, \$90.20.....	228 59
A reporter.....	60,602 79

Immigration : Agences européennes—Suite.		\$ c.
Report.....		60,602 79
<i>Bureau de Londres, Ang., (\$1,992.46).</i>		
Ashworth, May H., clavigraphie.....		4 81
Boîte et clous, 78c.; câblesgrammes, \$2.43; bill. de ch. de f., \$7.06; fret et messageries, \$154.70		164 97
Lanterne, cadres et vues, \$7.86; phot. mont. et plaq., \$6.28; factage, \$9.68.....		23 82
Frais de port, \$448.73; messag. spéciaux, \$11.68; papeterie, \$4.16; télégrammes, \$44.09...		508 66
Frais de port sur rapp. des fermiers locataires, \$5,601.67; moins \$4,311.47 payés en 1895-96..		1,290 20
<i>Agence de Paris (\$1,719.05).</i>		
Bodard, A. B., agent, 12 m. au 30 juin.....		1,200 00
do allocation de subsistance, 6 m. à \$50; 6 m. à \$36.50.....		519 05
<i>Diverses dépenses, Grande-Bretagne (\$846.39).</i>		
Exposition d'Aberdeen, Cie C.C.P., transp. d'un wagon d'exposition au terrain de l'exposition		42 10
Exposition de Bolton, Royal Lancaster Agricultural Society—		
Assistance sur place, \$14.60; voit., \$4.87; bill. de pas., \$18.98; fret, \$15.62; logement, etc., \$19.47; bois de serv. et matér., \$65.27; rafraich., \$7.42; place supplém., 4 long., \$43.80; menus articles, \$13.28; télégrammes, 97c.; ouvrage sur plate-forme, \$97.43.		301 7
Exposition de Cambridge, Royal Agricultural Society—		
Annonces, \$25.32; voitures, \$9.73; bil. de ch. de f., \$40.11; fret, \$108.65; dép. d'hôtel, \$55.60; logem., \$19.47; bois de serv. et fourn., \$91.12; repas sur le terrain de l'exp., \$16.06; menus articles, \$19.83; télégrammes et frais de port, \$6.93; ouvrage et assistance à la plate-forme, \$182.46; \$575.28; moins, avance en 1893-94, \$243.35.....		331 95
Gould, J., Liverpool, coulisses de lanternes, \$2.43.....		2 43
McRae, D. F., Londres : 474 coulisses, \$96.20; copier, monter et impr. photog. et négatifs, 94, \$14.44; colorier des cartes, 7, \$2.80; faire un négatif et monter une carte, 37c.; renouv. et carton pour boîtes, 49c.; frais de port et emballage, 25c.....		114 55
Reynolds, Alex., fret sur coulisses.....		50 01
Street et Cie, sténographier la lecture du Dr Benson.....		3 64
Immigration : Dépenses générales.		
<i>Gratifications, services et voyages (\$20,866.79).</i>		
Anderson, Jas., San Francisco: salaire, 1 sem. en juil., \$25; pullmans, \$6; pens., \$9; voit., \$1.		41 00
Armstrong, L. O., dépenses aux Etats-Unis; alloc. de subs., 178 j à \$2.50; alloc. de subsist. de l'assist., 176 à \$2; dépenses d'attelages, \$378; dép. de lanterne, \$125.33; frais de port et télégrammes, \$16.93; loyer de salles, \$29.75; distribution d'imprimés, \$9; annonces pour couvert. de voit., \$8.35; voiture et charriage, \$5.50; pension, \$2; \$1,371.89; moins payé en plus en 1893-94, \$2.02; payé en 1895-96, \$21.25, \$23.27.....		1,348 62
Bach, R., journaliste allemand, dépenses d'un voyage au Nord-Ouest.....		180 00
Beatty, G. W., allocation d'expéditeur en Irlande, \$50; moins \$24 payées en 1893-94.....		26 00
Béquet, rév. E., gratification pour dépenses au Wisconsin.....		50 00
Blais, rév. M. J., gratification pour services d'immigration.....		100 00
Bliss, Quartus, agent voyageur, 4 m. au 31 oct.....		400 00
Boulbee, Chas., billet de cabine à Liverpool et retour.....		60 00
Brisson, T. A., services d'immigration.....		1,825 00
Carlyslé, C. C., Terre-neuve; appointements, 6 m. au 30 juin, \$450; annonces, \$23.50; impressions, \$40; fr. de port, \$15.96; répar. un poêle, \$10; papeterie, \$4; louage de rem., \$13		556 46
Colmer, J. G., frais de voyage à Dieppe.....		15 68
do frais d'un voyage au Canada.....		510 64
Connelly, Thos., allocation pour frais de voyage au Nord-Ouest.....		150 00
Cook, J. H., agent voyageur, 4 m. au 31 Oct.....		400 00
Cornish, F. W., agent, commission pour un colon.....		8 03
Cosgrave, Wm., agent : commission sur 14 colons, \$112; moins \$87, payé en 1894-95.....		25 00
Daly, P. F., services et dépenses aux Etats-Unis, 4 m. au 31 oct. '94; 2½ m. au 4 mai '95.....		1,409 61
Field, Septimus, allocation pour écrire une brochure.....		25 00
Fillion, rév. J. D., gratification pour dépenses au Wisconsin.....		50 00
Fletcher, B., donner 6 conférences en Angleterre.....		30 66
Fraser, Alex., à compte sur dépenses et services en Angleterre.....		200 00
Gadsden, Jas., appoint., 3 m. au 30 sept., \$150; bil. de passage, \$37.35; pullmans, \$5; pension, \$20; fret et messagerie, \$20.42; louage d'un cheval, \$3.....		235 77
Glasmacher, H., Ottawa, traduire 22 pages.....		22 00
Grant, J. L., billet de passage, Saint-Jean à Liverpool.....		36 00
Griffith, H. A., dépenses, visiter le district d'Edmonton et colons de Kansas.....		60 85
Hadden, rév. T., passage océanique, Montréal à Liverpool.....		20 00
Heatley, H. P., dépenses de conférences en Angleterre.....		4 87
Holmes, A. F., agent aux Etats-Unis, appointements et dépenses, 10 m. au 20 avril.....		2,222 20
Imandit, Mlle F. M., et Maxwell, Melle, correspondantes du "Courrier" de Dundee, frais de voyage au Canada.....		184 00
A reporter.....		75,358 08

Auditeur général—Partie H

Immigration : Dépenses générales—Suite.

	\$ c.
Report	75,358 08
<i>Octrois, services et voyages—Fin.</i>	
Joussaye, Mlle Marie, correspondance dans les journaux, frais de voyage dans le Nord-Ouest.	100 00
Junkerman, Carl, dépenses <i>re</i> immigration.	67 00
Leary, Geo., billets de passage et dépenses pour lui et sa famille, Dublin à Winnipeg.	304 97
Lilje, rév. A., services en rapport avec l'immigration morale.	1,138 05
Merrick, H., balance d'allocation de \$500 pour dépenses de déplacement.	282 25
Meyer, C. C., allocation pour dépenses à visiter les colonies scandinaves, T. N.-O.	210 00
Mills, Thos., donner 3 conférences en Angleterre.	36 50
Morin, rév. J. B. : œuvre de colonisat. près d'Edmonton, services, \$500; billets de pass., \$82.48; pullmans, \$21; pension, \$103.75; louage de voit., \$77.25; frais de port et papeterie, \$7.45.	791 93
Munson, C. A., dépenses aux Etats-Unis: appoint. et alloc. de substist., 168 j. au 31 mars à \$5; annonces, \$7; afficher panc., \$67.20; distrib. affiches, \$36.65; billets de pass., \$81.76; louage de voit., \$27.25; fr. de port, \$7; loyer desalles, \$18.50; transferts, \$60.10; m. articles, \$3.05.	1,143 51
Ohlen, E., crédit pour dépenses en Suède, \$200; traversée océanique, \$30.	230 00
Paradis, rév. C. A., aider la colonie canadienne-française près Verner, Ontario.	400 00
Parkin, Geo. R., allocation à la publication du <i>The Great Dominion</i> .	500 00
Peters, Klass, dépenses avec les délégués mennonites.	114 40
Pomeroy, A. L., services comme agent voyageur dans les provinces de l'Est.	100 00
Ritchie, Wm., Grafton, D.-N., allocation pour dépenses, 12 m. au 30 juin.	600 00
Robertson, S. A., San-Francisco: appointem., juillet, \$93; gages des hommes, \$73.50; billets de passage, \$23; pullman, \$20; billets de ch. de fer et transferts, \$10.75; charriage de boîtes, \$23; matériel pour emballage \$5.90; frais de port, \$3.10, \$252.25—moins produit de vente de pupitres, \$10; payé en plus en 1893-94, \$3.	239 25
Schneider, rév. H. C., allocation pour dépenses en Allemagne.	151 90
Sjbolom, S., délégué, commission sur trois colons, \$24—payé en plus, 1893-94, \$1.	23 00
Smith, J., donner sept conférences en Angleterre.	17 03
Société générale de colonisation et de rapatriement, octroi.	1,000 00
Spence, Thomas, services en Californie <i>re</i> immigration.	150 00
Stevens, Sarah, dépenses à Halifax avec la famille Steble.	78 25
Swanson, C. O., agent aux Etats-Unis, 2 m. au 31 août 1894; 4 m. au 31 mai 1895.	1,200 00
Thompson, S. A., journaliste, octroi pour dépenses dans les T. N.-O.	250 00
Tourigny, Onésime, allocation pour dépenses au Kansas.	200 00
Visholm, T. N., traversée océanique, Halifax à Copenhague.	35 00
Waggoner, D. J., 1 mois de services <i>re</i> immigration.	75 00
Weeks, Wm., dépenses en Angleterre avec les immigrants.	60 82
Westwood, C. T., délégué, commission sur 8 colons.	64 00
Willems, rév. J., octroi pour un voyage en Belgique.	46 00
Société des femmes protectrice des immigrants, octroi.	1,000 00
Young Colonists' Aid Society, allocation pour frais de port et papeterie.	25 00
Young, Wm., travail en Angleterre comme délégué.	30 54
<i>Primes (\$9,521.60).</i>	
Primes pour enfants à \$2: Dr Barnardo, 547; Mme L. Birt, 124; British Emigration Society, 8; Catholic Protection Society, 52; Children's Aid Society, 8; Church of England Incorporated Society, 24; Fegan's Boys' Home, 91; Gordon Boys' Home, 3; Mlle Macpherson, 47; Orphan Homes of Scotland, 252; Philanthropic Society, 2; Mlle M. S. Rye, 62; Thos. Sadden, 2; Self-Help Emigration Society, 31; Dr Stephenson's Children's Homes, 91; Mlle E. M. Stirling, 13; rév. R. Wallace, 88; Young Colonists' Aid Society, 37; 1,482 en tout, \$2,964; différence dans le change, 2c.	2,964 02
Primes aux colons, \$10 aux chefs de familles, \$5 aux membres adultes.	2,395 00
Primes des certificats de dépôt sous le système de délégué, 7 à \$15, moins \$70, payé du revenu des terres fédérales.	35 00
Certificats de primes anglaises, 20 à \$5.	100 00
Certificats de primes des Etats-Unis, 272 à \$1.	272 00
Primes anglaises aux agents des cie. transatlantiques, 7s. pour adultes, 3s. 6d. pour enfants: Allan Line, \$531.45, coût de la distribution, \$18.31; American Line, \$11.92; Anchor Line, \$12.77; Beaver Line, \$35 77; Dominion Line, \$243.58 coût de la distribution, \$5.05; Hansa Line, \$31.51.	890 36
Primes continentales pour adultes aux agents: Carl Bernier et Cie, Hamburg, 2; Rich. Berns, Anvers, 5; J. M. Bowitz, Stavenger, 3; Bremier et Cie, Amsterdam, 3; G. Brown, Stockholm, 1; L. Desbois, Paris, 58; E. H. Eidner, Burgstadt, 1; Carl Eire, Nordhausen, 1; Hamburg-American Steamship Co., 26; Julius Hartmann et Cie, Anvers, 4; Henru, Peron et Cie, Paris, 12; B. Karlsberg, Hamburg, 14; Karlsberg et Cie, Rotterdam, 15; Lars, Krogan et Cie, Helsingfors, 6; E. F. Larsson, Stockholm, 5; Laur Lassen, Copenhagen, 5; J. B. Lundberg, Gothenberg, 5; F. Messler, Bremen, 8; B. Moe, Drouthem, 5; Alb Möller, Copenhagen, 6; Pitt et Scott, Paris, 4; Joachim Prabl, 2; A. Raffel, Christiania, 1; W. Raydt et Cie, Anvers, 28; J. O. Ries, Gothenberg, 6; Louis Scharlach et Cie, Hamburg, 3; R. Solem, Dronheim, 10; M. Spaeth, Dringolsing, 2; Spiro et Cie, Rotterdam, 34; Vonder, Becke et Marsiyl, Anvers, 10; M. Weimer, 5; C. Wulkow, 6, 296 en tout, \$1,480; différence dans le change, 22c.	1,480 22
A reporter	94,164 08

Immigration : Dépenses générales—Suite.

	\$ c.
Report.....	94,164 08
<i>Primes—Fin.</i>	
Commission aux agents des Etats-Unis, \$5 par colon; John Ball, 3; Levi Bradshaw, 5; F. B. Brungardt, 2; E. T. Buckell, 16; C. E. Dedrick, 3; John K. Durst, 16; W. J. Embury, 1; Mlle C. Fairman, 4; Jas. Gadsden, 56; Gardner et Thornley, 3; H. A. Griffiths, 5; W. H. F. Holmes, 11; Willis Kesler, 2; Angus G. Mackay, 3; Geo. Morgan, 5; R. McKee, 2; Wm. Reid, 4; Wm. Ritchie, 106; F. Robinson, 2; Geo. W. Stewart, 16; W. R. Thompson, 12, 277 en tout.....	1,385 00
<i>Honoraires pour inspection vétérinaire (\$2,777.75).</i>	
Coutts, \$381.70; Deloraine, \$20; Emerson, \$123.15; Gretna, \$524.80.....	1,049 65
Killarney, \$123.85; Macleod, \$.50; Creek de l'Erable, \$68.40; North Portal, \$322.65.....	522 40
Sainte-Marie, \$1,191.20; Vallée de Souris, \$7; Winlaw, \$7.50.....	1,205 70
<i>Dépenses générales (\$83,708.39).</i>	
Détaillé en 1893-94 (<i>Voir</i> rapport de l'auditeur général, 1893-94, page G—24) \$81,136.76; moins surpaiement à E. G. Wiswell, \$7.80.....	81,128 96
Frais de banque sur traites.....	2 78
Dépenses pour les immigrants pauvres.....	70 71
Ministère de l'agric., moitié des frais p. nourrir le bétail de H. Coyle à la quarant. de Pte Edouard	16 20
Anderson, James R., Victoria: fret sur objets exposés retournés, \$33.52; quaiage et camionnage, \$6.36; certificats du consul américain, \$2.50; courtage de douanes, \$1.50.....	43 88
Anthony, E. et H. T. et Cie, plaques photographiques.....	1 93
Exposition d'hiver de Californie, diplôme en double.....	2 50
Cie de messageries Canadienne, frais de fret.....	15 19
Ch. de fer Can. du Pac.: fret, \$374.59; billets de passage des délégués, \$8; moitié des frais sur 5 wagons d'animaux et inst. aratoires, Gretna à Edmonton pour la colonie morave, \$175.....	557 59
Cole's National Manufacturing Co., réparer le pavillon.....	2 50
Cie de messagerie Dominion, frais de fret.....	36 35
Fairman, C., Saginaw, transport de meubles et emballage d'imprimés.....	2 00
Gardner et Thornley, San-Francisco, services comme courtier de douanes.....	25 00
Hodgins, W. T., M.P., remb. de dépôt non employé en août 1892, p. le passage de Mary Davis	22 50
Police à cheval du Nord-Ouest, pour dépenses de la quarantaine des animaux, <i>voir</i> partie M.....	1,750 80
Notman, W., et Fils, Montréal, 10 vues 8 x 8.....	4 00
Ottawa, "Citizen", abonnement, 4 exemplaires bi-hebdomadaires.....	6 00
Topley, W. J.: photographies du ministre, pour Californie, 8, \$14; fournitures de photog., \$3.50	17 50
Wilson, Jas., et Cie, Ottawa, encadrer un diplôme.....	2 00
<i>Impressions, annonces, etc., (\$13,653.75).</i>	
Annonces dans les journaux américains: Carthage, "Tribune," \$6; Gouverneur, "Tribune," \$6; Morrisburg, "Gleaner," \$6.75; Red Creek, "Herald," \$3.50; Syracuse, "Standard," \$10; Utica, "Press," \$24; Watertown, "Standard," \$3.....	59 25
Cie du ch. de fer Can. du Pac.: moitié du coût des annonces d. le "Christiana Post" au 7 janv. 1894	20 28
Lethbridge, "News": annonces des prix de ch. de fer pour les colons.....	19 60
Liverpool, Turner et Dummett: fret et charriage de brochures, \$64.76; emballer des brochures, \$9.73; endosser 1,000 pancartes, \$2.80; boîtes d'emballage, 12, \$10.53.....	87 82
Londres, "Canadian Gazette": demi page d'annonces, 500 exempl. hebdomadaires pour 4½ m. au 28 mars, y compris frais de port, de couverture, etc.....	577 30
Londres, "Emigrant": annonces, 12 m. au 30 juin.....	12 17
Londres, MacMillan et Cie: Parkin, "Great Dominion," 4,000 exemplaires.....	146 00
Londres, McCorquodale et Cie: 150, 380 extraits du rapport des délégués, \$1,002.29; 48,000 broch. cléricales, \$511; 20,000 broch. de Wallace, \$311.47; 22,500 pancartes de bur. de poste, \$284.70; 10,000 brochures, partie 2, \$253.07; 25,000 brochures d'Algoma, \$233.60; 10,000 brochures, partie 1, \$231.17; 20,000 brochures de Long, \$223.87; frais de port sur 7,625 brochures et rapports à 1 j., \$154.62; 5,000 broch., partie 3, \$114.36; 10,000 broch. pour colons, \$97.33; 29,644 envelop. imprimées, adressées et emballées, \$91.98; 25,000 cartes géog., \$42.58; 7,000 cartes d'introduction des émigrants dans les enveloppes, \$40.39; 30,000 placards complémentaires insérés dans les broch., \$33.45; art. au-dessous de \$20, \$183.18.....	3,809 06
Londres, Royal Agricult. Hall Co.: annonces d. le catalogue de l'expos. des animaux d'Islington	20 44
London, Street et Cie: annonce des conférences du rév. Manley Benson.....	13 20
Montréal, "Gazette", annonce, 1 page de la "People's Almanac".....	50 00
Montréal, "Star", annonce dans le "Star Almanac".....	100 00
Montréal, "True Witness": ann. des fermes grat. d. le numéro "St. Patrick's Day Souvenir"	200 00
Ottawa, "Anglo-Saxon": 400 exemplaires, édition du 30 juin 1894.....	14 00
Ottawa, "Citizen": annoncer dans le numéro du carnaval.....	200 00
Ottawa, "Danebrog": 1,000 exemplaires chaque des 24 éditions bi-mensuelles, \$438; 10,000 exemplaires du "Handy Interpreter," \$300.....	738 00
Ottawa, "Echo": 1,000 exemplaires chaque des 24 éditions bi-mensuelles.....	438 00
Ottawa, J. A. Phillips, 3,000 exemplaires du numéro du "Citizen Carnival" à 3c. (1er juin).....	90 00
A reporter.....	188,630 34

Auditeur général—Partie H

Immigration : Dépenses générales—Fin.	\$ c.
Report	188,630 34
<i>Impressions, annonces, etc.—Fin.</i>	
Ottawa, Thos. Visholm, écrire trois articles pour publication dans le "Danebrog"	15 00
"Paris-Canada," Paris, : abonnements	500 01
"Leader," Régina, : annonces re immigration en rapport avec l'exposition des Territoires du Nord-Ouest	400 00
Sherbrooke, Cie typographique des townships de l'Est : édition "La Colonisation," nos 53-58, 6 mois à \$100	600 00
"Commercial," Winnipeg : 2,500 exemplaires du numéro panoramique	500 00
"Heimskringla," Winnipeg : 1,000 exempl. de 52 livraisons hebdomadaires, à \$20 ; annonces, 12 mois, à \$22	1,304 00
"Nord Westen" Winnipeg : 250 exemplaires de 16 livraisons bi-mensuelles	120 00
"Western World," Winnipeg : 600 exempl. de 7 liv. mensuelles, juill. à janvier, à \$50.	350 00
"Scandinavian," Winnipeg : 1,000 exempl. de 12 livraisons mensuelles à \$25	300 00
"Saturday Night," Winnipeg : 1,000 panphlets, Colombie-Britannique et Parc National.	300 00
Département des impressions et de la papeterie—	
Impressions, reliure, etc., faites dans le département	1,080 24
Carufel, L. E., Montréal, imprimer et distribuer 3,000 exempl. de 26 numéros "Le Colonisateur Canadien" à \$25	650 00
Cox, Geo., imprimer 500 cartes géographiques, \$13 ; graver 200 cartes, M P. Doyle, \$4.50 ; graver 100 cartes, J. G. Colmer, \$2.75	20 25
Cie de messageries Dominion, frais	0 25
Mortimer et Cie : imprimer 200 exempl. de 9 index de cartes géogr. mensuelles à \$25 ; lithographe et imprimer 12,500 exempl. de cartes géogr. "Le Nord de Montréal," \$215 ; photolithographie et impress. de 5,000 couverts pour le pamphlet du Père Morin, \$65.	505 00
"Danebrog," Ottawa, traduire une circulaire danoise	5 00
Cie lithographique Sabiston de Montréal, gravure demi-teinte, l'hon. T. M. Daly	5 50
"Pionnier," Sherbrooke, impress. de 5,000 ex. chaque des 5 nos de "La Colonisation" à \$60.	300 00
Toronto Photo-Engraving Co. : gravure demi-teinte, A. M. Burgess, \$7.50 ; gravure demi-teinte, L. M. Fortier, \$2.	9 50
Payé en moins en avril 1894	10 00
Carte géogr. de Brownlee, Col.-Britannique, 3 ex., \$12 ; carte géogr. d'Ontario, 3 ex., \$10.50 ; 8 cartes géogr. de la Col.-Britannique, \$8.50 ; agendas, 12, \$6.72 ; papet. pour l'agent Waterville, \$6.60 ; journ. quotid., 12, \$5.04 ; art. de papet. au-dessous de \$5, \$34.52.	83 88
	195,688 97
MOINS—Solde non dépensé en 1893-94 par J. G. Jessup, \$18 ; dépenses à Whitewood pour combustible, \$18.	36 00
	195,652 97
Divers : Dépenses imprévues.	
Gratification de deux mois d'appoint. aux familles d'employés décédés, P. M. Duffy, commis, ministère de l'intérieur, \$91.66 ; Wm. Mills, commis, ministère de l'intérieur, \$300	391 66
F. W. G. Haultain, remise de l'honoraire d'inscription pour tracé d'une mine payé par lui à l'agent des terres fédérales à Lethbridge	5 00
	396 66
Divers : Entretien des aliénés du district de Kéwatin.	
Asile des aliénés de Brandon, entretien de malades : James Goulding, entretien, 365 jrs à \$1, vêtements, \$28 ; Patrick Holland, entretien, 365 jrs à \$1, vêtements, \$12.10 ; Frank Hyer, entretien, 365 jrs à \$1, vêtements, \$9.85 ; Mary Jonasson, entretien, 365 jrs à \$1, vêtements, \$6.20 ; Thudadal Jonsdettel, entretien, 365 jrs à \$1, vêtements, 70c. ; Otto A. Sampson, entretien, 365 jrs à \$1, vêtements, \$28.05 ; Josef Sebastien, entretien, 365 jrs à \$1, vêtements, \$24.45 ; Ernest Wigmore, entretien, 230 jrs au 15 février à \$1, vêtements, \$21.70 ; cercueil, \$15.	2,931 05
Divers : Gouvernement dans le district de Kéwatin.	
Bown, W. R., secrétaire, 12 m. au 30 juin à \$50	600 00
Green, Howard, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$25	300 00
Daoust, Denis, Winnipeg, louage de voiture à Selkirk et Parkdale et retour	12 00
Derosier, Joseph, calfâtre, goudronner, peinturer et lancer une chaloupe à Kéwatin	15 00
Emerson et Hague, Winnipeg : grand volant supplém. pour tente, \$21 ; civière, \$5 ; mate-lats, \$4.50 ; 2 sacs pour literie, etc., \$2.50	33 00
Gignac, Joseph, peinturer et réparer un canot et tentes réparés	10 00
Cie de la Baie-d'Hudson, dépenses du facteur en chef J. K. Macdonald, jeune, enquête de l'affaire du coup de feu au lac Island : louage de 2 attel. de chiens et conducteurs, 15 jrs à \$45 ; guide, \$15 ; provisions, \$25.46 ; poisson pour chiens, \$7.20 ; haches, chaud., etc., \$5.50.	98 16
A reporter	1,068 16

Divers : Gouvernement dans le district de Kéwatin—Fin.		\$ c.
Report..		1,068 16
Lundgren, C. H., Winnipeg : 2 traîneaux, \$23.03 ; harnais et bride, \$9.46 ; 1 paire de patins de la Laponie, \$5.41 ; personnel, \$2.70 ; peau, \$1.20 ; fret et transport, \$8.07 ; commission, \$2		51 87
Martin, John, Fils et Cie, Montréal : 2 toiles de plancher, \$8.50 ; assort. de toilette pour camp, \$4 ; 2 lanternes, \$5 ; 2 tables à poteaux de tente, \$3 ; 1 pot de camp, \$1.50 ; 1 coupe-branches, \$1.50 ; 2 râteliers à poteaux de tente, \$1 ; 2 consoles pour chandelle, 50c		25 00
McKenzie, James, Winnipeg, enquête pour vente de liqueurs à la Riv. Anglaise et Lac Seul.		25 00
Robinson, W., Selkirk, déboursés <i>re</i> voyage du lieutenant-gouverneur en sept. : assistance, \$16.80 ; transport, \$31.50 ; provisions, \$32.52 ; équipem., \$6.70 ; desc. la chaloupe, \$3.		90 52
Semmens, Rév. John : information obtenue pour rapports confidentiels au lieut.-gouverneur, \$125 ; achat de matériel et appareils pour la prison près de Rossville, \$25		150 00
Thomas, Edward, enquête sur ventes de liqueurs à la Rivière aux Anglais		20 00
		1,430 55
Divers : Agent à Paris.		
Fabre, l'hon. H., Paris : appointements, \$2,499.92 ; allocation pour dép. imprévues, \$1,000.		3,499 92
Divers : Sources thermales de Banff.		
Stewart, G. A., surintendant, 12 m. d'appoint., \$1,800 ; frais de voyages, pension à Calgary, \$8.50 ; pension à Ottawa, \$22.50 ; pullman, \$12.		1,843 00
Cobb, Amos S., gardien de l'aqueduc, 12 m., \$180 ; gardien de bureau, 12 m., \$120 ; contre-maitre des travaux, 74 $\frac{1}{2}$ jrs \$2		449 50
McLeod, Geo., curateur du musée, 4 m. au 31 déc., à \$41.75, 6 m. au 30 juin à \$25.		317 00
Walker, John, gardien de la grotte et du bassin, 12 m. au 30 juin.		720 00
Charpentier, J. Johnston, 87 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3		262 00
Journaliers, 876 jours à \$1.75 : C. D. Astley, 5 $\frac{1}{2}$; A. S. Cobb, 60 $\frac{1}{2}$; W. Fear, 77 $\frac{1}{2}$; Wm. Garrett, 20 ; J. Gurn, 36 ; B. Holbrow, 49 $\frac{1}{2}$; Wm. Jack, 13 $\frac{1}{2}$; John Jenkst, 10 $\frac{1}{2}$; H. Langley, 6 $\frac{1}{2}$; Chas. Leroy, 92 $\frac{1}{2}$; D. C. Macdonald, 49 $\frac{1}{2}$; E. W. Peyto, 74 $\frac{1}{2}$; F. Robinson, 3 $\frac{1}{2}$; W. Saddington, 111 $\frac{1}{2}$; T. Sebring, 46 ; Thos. Smith, 41 ; J. Spotswood, 42 $\frac{1}{2}$; L. S. Webster, 48 $\frac{1}{2}$; T. Williams, 87.		1,532 88
Journalier, à \$1.37 $\frac{1}{2}$, Chas. Leroy, 3 jrs		4 12
Louage d'attel., à \$5 par jour : W. P. Fulmer, 54 $\frac{1}{2}$ j. ; D. Grainger, 6 j. ; A. Laurendeau, 23 $\frac{1}{2}$ j.		421 25
Cie de transfert d'Alberta, Calgary, déménagement à l'édifice du gouvernement à Banff		625 00
Astley, C. D., Banff ; pension des hommes à l'incendie, \$9 ; rapport de l'incendie, \$4.50 ; louage d'hommes pour éteindre le feu, \$3.		16 50
Cie de quincaillerie de Calgary : haches, $\frac{1}{2}$ douz., \$5 ; pentur., 15 prs, \$6.65 ; serrures, 10, \$15.50 ; 345 liv., \$16.85 ; huile, peinture et poinçons, \$7.85 ; manches d'outils 30, \$6.75 ; vernis, 5 galls, \$7.50 ; menue quincaillerie, \$11.94		78 04
Chemin de fer canadien du Pacifique, fret sur échantillons pour le musée d'Ottawa, \$56.13 ; fret sur bois de construction, chaux, etc., de Calgary, \$15.19		71 32
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes		2 21
Costigan, J. R., C.R., frais judic. : Boswell <i>vs.</i> la Reine, \$208.05 ; <i>re</i> Musée de Banff, \$23.15		236 20
Cushing, W. H. : portes, 10, \$28.30 ; bois de c., 1,242 pds, \$32.25 ; bard., 5 M, \$15 ; entretoise, \$1.25		76 80
Cie de messagerie Dominion, frais sur approvisionnement		8 60
Fulmer, L. C., Banff : frais de port, \$17.80 ; loyer de boîte de bureau de poste, \$6 ; manches de hache, 12, \$4.20 bois de c., 1,575 pds, \$38.48 ; clous et carvelles, \$2.80 ; bardeaux, 3 paquets, \$3 ; menus articles de quincaillerie, \$2.45 ; articles non détaillés, \$4		78 73
Hunt, J., Banff : ferrage de cheval, \$3.75 ; rép. d'outils, \$24.20 ; rép. aux voitures, \$26.54		54 49
Jack, Wm., Banff, réparations d'harnais		4 25
Langley, H., 22 vgs de maçonnerie au musée à \$1.50		33 00
Laurendeau, A., Banff : foin, 3 tonnes, \$48 ; avoine, 47 $\frac{1}{2}$ boiss., \$27.99 ; huile, 3 caisses, \$14 ; menus item, \$4.20		94 19
Little, Peter, Banff : ferrage de cheval, \$1.60 ; réparations d'outils, \$3		4 60
Matthews, W.L., Banff : briques réfractaires, 60 à 20c.		12 00
McCandlish, W. C. : chaux, 30 boiss. à 25c ; sacs, 19 à 10c.		9 40
Wright et McLean, foin, 2 tonnes à \$13.		26 00
		6,981 08
Divers : Délimitation de la frontière.		
Appointements à Ottawa	(voir Page H—2)	19,232 26
Détaillé en 1893-94 (Pages G—54-55)		417 78
Anthony, E. et H. T., et Cie., New-York, papier-aristo, 6 grosses à \$3.		18 00
Borbridge, S. et H., Ottawa : 1 caisse, \$3 ; 1 valise, \$3.		6 00
Boyden, Jos., et Fils, Ottawa, loyer de poêle et tuyau, 2 $\frac{1}{2}$ mois		3 38
Butterworth et Cie, Ottawa, filtre		4 75
Collège Canadien de Musique, loyer de bureaux, 12 m. au 30 juin		161 66
Cie de messageries Canadienne, frais de messages		18 46
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes à Ottawa		43 10
A reporter		19,905 39

Auditeur général—Partie H

Divers : Délimitation de la frontière—Suite.

	\$ c.
Report	19,905 39
Département des impressions et de la papeterie : impressions, etc., faites par le départ., \$6.28 ; <i>Begg's History of British Columbia</i> , 4 exempl., \$12 ; alman. des adr. d'Ottawa, \$3 ; 5 livres au-dessous de \$3, \$5.32 ; compas, 9 prs, \$38.44 ; diviseurs, 2 prs, \$6.80 ; papier à dessin, 22½ vgs, \$15.93 ; papier-ministre, 29 mains, \$5.66 ; crayons de plomb, 29 douz., \$8.85 ; monter un tableau, 125 feuil., \$15 ; plumes, 9 boît., \$6.59 ; bandes élast., 23 boît., \$5.53 ; mémorand., 11½ douz., \$9.45 ; toile à calquer, 1 roul., \$5.30 ; 39 item de papet. au-dessous de \$5, \$51.20	198 35
Cie de messageries Dominion, frais de transport.....	356 55
Eastman Kodak Co., Rochester : 128 rouleaux de 10 vgs, 10 pcs B, \$315.42 ; 4 douz. plaques, 18 x 22, \$10.86 ; 3 douz. plaques, \$4.65.....	330 93
Edwards, B. J., et Cie, Londres, Ang., 30 douz. plaques isochromatiques, moyennes.....	24 82
Foster, Jas., Toronto : balances, 12 à \$2.47½, 6 à \$1.50 ; réparation d'instruments, \$5.....	43 70
Good, H. E., Fort-Simpson, m.-d'ouv. et matériel, peint. du nav. <i>Victoria</i> des commiss. des F.I.	20 25
Cie de télégraphe Grand-Nord-Ouest, télégrammes à Ottawa.....	2 70
Harris et Campbell, Ottawa : tiroirs en pin, \$34.50 ; bibliothèque, \$13.50 ; couper une cloison et poser des tablettes, \$14.25 ; planche à dessin, \$2.50 ; serrure pour tiroir, \$1.50.....	66 25
Hope, Jas., et Cie, Ottawa, papier à dessin, 1 roul.....	20 00
Howe, Wm., Ottawa, 12 douz. vitres photographiques.....	5 76
King, Wm. F., menus déboursés : net. de chambres, \$6.50 ; serrures p. portes, \$2.50 ; charpent., \$1.50 ; enl. du bois deserv., \$1 ; charriage, \$1 ; allumettes, 30c. ; billets de tramway, 25c.....	13 05
London, E. C., Montréal : 3 grosses papier O. K. à \$3.....	9 00
MacCarthy, H. F., Ottawa : produits chimiques photographiques.....	36 16
Ministère de la marine : usage du vapeur <i>Quadra</i> , avril et mai 1895, \$1,727.32 ; balance du compte pour le vapeur en 1893, \$84.80.....	1,812 12
Mendenhall, Thos. C., Washington : frais de banque sur chèque départemental de \$941.58, \$2.50 ; mandat-poste, 10c.....	2 60
Ottawa Electric Co. : bureau, 20 nov. 1894-7 mai 1895, \$16.36 ; fil métallique pour 11 lumières et 2 commutateurs, \$13 ; 11 lumières avec abat-jour, \$6.05 ; 2 commutateurs, \$1.....	36 41
Sproule, W. H., Ottawa, réparer un arithmomètre.....	1 00
Topley, Wm. J., Ottawa : produits chimiq. photog., \$27.63 ; papier aristo, 8 gros., \$23 ; papier albuminé, 12 feuil., \$12 ; pap. gélat., 1 roul., \$7.50 ; coulisses en caout., 24, \$7.50 ; plateaux, 6, \$6.15 ; plaques, 5 douz., \$5 ; bouteilles avec bouchon en verre, dans des étuis, 3, \$4.80 ; drap, \$2.85 ; cartons, 6 à 20c., 75 à 2c., \$2.70 ; menus item, \$1.15.....	100 28
Troop et McLaughlin, Saint-Jean : affrètement du vapeur <i>Tourist</i> , 26 jours au 31 août à \$20.	520 00
Watters, Hy., Ottawa, produits chimiques photographiques.....	68 00
A. J. Brabazon, Alaska, 1894.	
Aide : R. M. Courtney, 183 jrs au 30 sept., à \$2.50.....	457 50
Cuisinier : H. S. King, 176 jrs au 5 oct., à \$2.....	352 00
Journaliers à \$1.64½ par jour : E. A. Cleveland, 175 jrs ; R. H. Roper, 176 jrs ; M. B. Scarth, 175 jrs.....	865 25
A. J. Brabazon : billets de passage aller et retour, Ottawa à Victoria, \$117.90 ; pullmans et cabines, \$41 ; garçons et commis au vivres, \$7.25 ; pension en route, \$25.25 ; pension à Victoria, \$34.25 ; voitures de place et transports, \$9.50.....	235 15
R. M. Courtney : bil. de pas. all. et ret., Ottawa à Victoria, \$117.90 ; bil. de p., Victoria à Wrangel, \$30 ; pullman et cabines, \$41 ; garçons et commis au vivres, \$5.25 ; pens. en route, \$25.25 ; pens. à Victoria, \$23.75 ; pens. à Wrangel, \$6.50 ; voitures de pl. et transp., \$4.75	254 40
Pension à Victoria : E. A. Cleveland, \$3 ; H. S. King, \$4 ; R. H. Roper, \$3 ; M. B. Scarth, \$8.50.....	18 50
Ancre, \$5.75 ; ustensiles de camp, \$2.55 ; lunettes, 6 paires, \$3 ; rame, 1, \$2 ; provisions, \$8.	21 30
Réparations, \$3 ; bottes en caoutchouc, 1 paire, \$5.50 ; menus item, \$1.15.....	9 65
Outils et instruments, \$5.65 ; trépied, \$5.....	10 65
A. J. Brabazon, Alaska, 1895.	
Aide : J. L. Côté, 5 m. au 31 août à \$100.....	500 00
Cuisinier : E. Herbert, 118 jrs au 3 sept. à \$2.....	236 00
Journaliers à \$1.64 par jour : E. A. Cleveland, 128 jrs ; Geo. A. Kelly, 128 jrs ; R. H. Roper, 128 jrs ; Geo. T. St. Cyr, 118 jrs.....	823 28
A. J. Brabazon : bil. de pas. all. et ret. à Victoria, \$129.55 ; pullmans, \$46 ; pens. en route, \$25.50 ; pens. à Victoria, \$13.75 ; voit. de place et transp., \$11 ; télégr., \$3.05 ; hon. d'économ. \$2.50	231 35
J. L. Côté : billets de passage aller et retour à Victoria, \$129.55 ; pullmans, \$46 ; pension en route, \$25.50 ; pension à Victoria, \$6.75 ; voitures de place, \$1 ; honor. d'économ. \$2.50	211 30
Pension d'un parti à Sitka.....	31 50
Billets de passage d'un parti de Yakutat à Sitka, et de Sitka à Victoria.....	185 50
Réveille-matin, \$1.50 ; poêle de camp et tuyaux, \$11.20 ; nouveautés, \$10.48.....	23 18
Lunettes, 6 paires, \$1.50 ; quincaillerie et peinture, \$9 ; guide sauvage, \$11.....	21 50
Médicaments, \$1.75 ; provisions, \$340.78 ; bottes en caoutchouc, 1 pr., \$5 ; papeterie, \$1.50.	349 03
A reporter.....	28,410 36

Divers : Délimitation de la frontière—Suite.

	\$ c.
Report.....	28,410 36
<i>F. Clayton, Baie Passamaquoddy, 1894.</i>	
Aide, Jas. Cummings, \$36; pension et logement, \$89.25; voit. de pl. et transports, \$10.25....	135 50
Escompte sur traite, 25c.; panier et courroie, \$1; matériel pour signaux, \$8.99.....	10 24
Pilote, conduire un vapeur à l'île au Daim, \$1; garçons des wagons, etc., \$1.15; fr. de port, 3c	2 18
Pullmans et cabine, \$7; billets de passage sur ch. de fer et vapeur, \$32.95.....	39 95
Poëlon, 50c.; télégrammes, \$1.98.....	2 48
<i>Jas. Gibbons, Alaska, 1894.</i>	
Aide, C. Craig Loggie, 183 jrs au 30 sept. à \$2.50.....	457 50
Cuisinier, R. Wallace, 153 jrs au 10 sept. à \$2.....	306 00
Chaloupier, D. Ferguson, 153 jrs au 10 sept. à \$1.65.....	252 45
Emballeurs à \$1.50 par jour : D. Bellhouse, 153 jrs; A. Hargrave, 153 jrs.....	459 00
Jas. Gibbons : billets de pass. aller et ret., Ottawa à Victoria, \$117.90; pulman et cabine, \$47; voit. de pl. et transports, \$6.25; pens. en route, \$25.50; pens. à Victoria, \$25.25.....	221 90
C. Craig Loggie : billets de pass. aller et ret., Ottawa à Victoria, \$117.90; pullmans et cabines, \$47; voitures de place, \$2.75; repas en route, \$25.50; pension à Victoria, \$24.50.....	217 65
Pension à Victoria : D. Bellhouse, \$7.50; D. Ferguson, \$6.25; A. Hargrave, \$5.....	18 75
Pension d'un parti à Wrangel.....	26 50
Billets de passage d'un parti aller et retour, Victoria à Wrangel.....	360 00
Munitions, \$25.54; équipement de camp, \$3.08; fret et quaiage, \$32.86.....	61 48
Quincaillerie et peinture, \$4.75; câble, \$6.55; bottes en caoutchouc, 1 pre, \$6.....	17 30
Télégrammes, \$5.55; bois, \$2.50; menus item, \$1.47.....	9 52
<i>W. F. King, Baie-Passamaquoddy, juillet et août 1894.</i>	
W. F. King : voit. de pl. et transports, \$7.45; escompte, 10c.; allocat. de subsist., 23 jrs à \$5; repas, capit. Pratt, \$1; pulman et cabine, \$6.25; billets de passage sur ch. de fer et vapeur, \$34.25; télégrammes, \$1.88; tableaux de la marée, 25c.....	166 18
W. Simpson : pension et logement, \$57.40; voitures de pl. et transp., \$2.25; frais de p., 76c.; pulman et cabine, \$6.25; billets de pass. sur ch. de fer et vapeur, \$34.25.....	100 91
<i>W. F. King, Buffalo, décembre 1894.</i>	
Voit. de pl. et transp., \$4.15; alloc. de subs., 5 j. à \$5; pullmans, \$5.25; bill. de ch. de f., \$17.20	51 60
<i>W. F. King, Washington, avril 1895.</i>	
Voitures de place et transports, \$11.55; allocation de subsistance, 7 jrs à \$5; pullmans, \$8.25; billets de ch. de fer, \$34.45; télégramme, 59c.....	89 84
<i>O. J. Klotz, Alaska, 1894.</i>	
Aides : J. A. Cadenhead, 167 jrs au 22 sept., à \$3; H. W. Ebbs Canavan, 183 jrs au 30 sept., à \$2.....	867 00
Cuisiniers : J. A. Blake, 5 m. 4 jrs au 17 sept., à \$60; Chas. Helling, 5 m. à \$50.....	558 00
Aide-cuisinier, Ting, 4 m. 27 jrs au 17 sept.....	75 00
O. J. Klotz : billets de pass. aller et ret., Ottawa à Victoria, \$117.90; billets de pass., Victoria à Fort-Simpson, \$18; pullmans et garçons, \$52.50; voitures de place et transports, \$13.05; messagerie et quaiage, \$1.75; repas en route, \$39.50; pension à Victoria, \$27.50	270 20
J. A. Cadenhead : billets de passage aller et retour, Morris, Man., à Victoria, \$84; pullmans, \$27; voitures de pl. et transports, \$1.50; pension en route, \$21.25; pension à Victoria, \$28	161 75
H. W. Ebbs Canavan : bil. de p. all. et ret., Ottawa à Victoria, \$117.90; bil. de p., Fort-Simpson à Victoria, \$15; pullmans, \$44; charriage, \$1; pension en route, \$32.50; pens. à Victoria, \$25	235 40
Pension des hommes, \$34.50; billets de passage des hommes, \$76.....	110 50
Boîtes pour plaques photograp., 2, \$3.50; équipement de camp, \$7.70; produits chimiques et drogues, \$2.10; frais de port, \$4.....	17 30
Messageries, \$24.50; subsist., \$3.55; frais de port, \$2.85; bottes en caoutchouc, 1 pr., \$6.50.	37 40
Télégrammes, \$6.55; menus item, \$4.23.....	10 78
<i>O. J. Klotz, Washington, mars 1895.</i>	
Pension et logem., \$36.25; voit. de pl. et transp., \$7.55; garçons des wag. et de table, \$1.....	44 80
Frais de port et journaux, 60c.; pullmans, \$11.75; billets de ch. de fer, \$42.80.....	55 15
<i>J. J. McArthur, Alaska, 1894.</i>	
Aide, Thos. Reilly, 183 jrs au 30 sept. à \$2.50.....	457 50
Cuisinier, Wm. Benedict, 178 jrs au 5 oct. à \$2.....	356 00
Journaliers : P. F. Carscallen, Jas. Marshall, Frank Miller, 178 jrs chaque au 5 oct., à \$1.66½.	889 62
A reporter.....	35,563 69

Auditeur général—Partie H

Divers: Délimitation de la frontière—Suite.

	S c.
Report	35,563 69
<i>J. J. McArthur—Fin.</i>	
J. J. McArthur : pass. aller et ret., d'Ottawa à Victoria, \$117.90 ; pullmans et garçons, \$51.50 ; transports, \$7 ; pass. d'eau, \$1 ; messag., \$1 ; pension en route, \$30.25 ; pens. à Victoria, \$11	219 65
Thos. Reilly : bill. de pass. aller et ret., d'Ottawa à Victoria, \$117.90 ; pullmans et garçons, \$46 ; voit. et transp., \$3.50 ; pens. en route, \$27 ; pens. à Vancouver, \$2.50 ; pens. à Victoria, \$20	216 90
Pension des hommes à Victoria, \$40.25 ; équipement de camp, \$8.68 ; lunettes, 2 paires, \$1.50	50 43
Provisions, \$51.55 ; bottes en caoutchouc, 2 paires, \$10 ; outils et ustensiles, \$3.50.....	65 05
<i>John McLatchie, Baie-Passamaquoddy, 1894.</i>	
Services personnels : 34 j. en campagne au 1er sept., 1 à \$6 ; 37 j. dans le bur. au 11 oct. à \$7	463 00
Pension, \$84.20 ; voitures et transports, \$3.75 ; pullmans, \$7.25.....	95 20
Prix de passage sur ch. de fer et vapeur, \$32.95 ; courroie pour boîte à instruments, 75c.....	33 70
<i>Wm. Ogilvie, Alaska, 1894.</i>	
Aides : J. L. Côté, 6 m. au 30 sept. à \$100 ; R. E. Craig, 190 j. au 10 oct. à \$2.....	980 00
Cuisinier, P. Bélanger, 181 j. au 5 oct. à \$2.....	362 00
Journaliers : F. R. Beatty, 186 j. au 9 oct. à \$1.64 ; W. E. Macdonald, 179 j. au 5 oct. à \$1.64 ; H. H. Cleugh, 176 j. au 5 oct. à \$1.50.....	862 60
Wm. Ogilvie : bill. de pass. aller et ret., d'Ottawa à Victoria, \$117.90 ; pullmans et garçons, \$49 ; voit. et transports, \$2.25 ; pens. en route, \$28.35 ; pens. à Victoria, \$32 ; pens. à Juneau, \$29	258 50
J. L. Côté : bill. de passage aller et retour, d'Ottawa à Victoria, \$117.90 ; pullmans et garçons, \$46.50 ; voit., \$2.50 ; pens. en route, \$26.75 ; pens. à Victoria, \$22.75 ; pens. à Juneau, \$15	231 40
R. B. Craig : passage aller et retour, de Lac-aux-Canards à Victoria, \$101.10 ; pullmans, \$13 ; louage d'att., \$8 ; pens. en route, \$21 ; pens. à Victoria, \$25.75 ; pens. à Juneau, \$13.50	182 35
Pension des hommes : Victoria, \$30 ; Juneau, \$36.....	66 00
Billets de passage du parti, de Victoria à Juneau, 7 à \$50.....	350 00
Billets de passage de F. R. Beatty, de Régina à Victoria et retour.....	80 00
Munitions, \$4.70 ; <i>Coast Pilot</i> d'Alaska, \$3 ; boîtes, 2, \$5 ; ustensiles de camp, \$34.10.....	46 80
Pétrole, \$6 ; nouveautés, \$8.95 ; attirail de pêche, \$3.25 ; fret et messagerie, \$64.32.....	82 52
Balances pour l'or, \$3 ; buanderie, \$28.30 ; bois de service, \$24 ; médicaments et drogues, \$19	74 30
Peintures et huiles, \$60.50 ; provisions, \$345.17 ; bottes en caoutchouc, 2 paires, \$13.....	918 67
Outils et instruments, \$27.05 ; tête de trépied, \$5 ; bois, \$45 ; menus item, \$16.75.....	93 80
Billets de passage, P. Nicholson, de Juneau à Victoria, \$22.50 ; traitement de P. Nicholson à l'hôpital de Sainte-Anne, \$32.....	54 50
<i>Wm. Ogilvie, Alaska, hiver de 1894-95.</i>	
Aides et journaliers à \$1.64 : F. R. Beatty, 159 j. au 8 mai ; W. E. Macdonald, 152 j. au 8 mai ; Geo. T. St. Cyr, 152 j. au 8 mai ; M. B. Scarth, 93 j. au 9 mars.....	911 84
Cuisinier, E. Hébert, 152 j. au 8 mai à \$1.83.....	278 16
W. Ogilvie : passage aller et retour, d'Ottawa à Victoria, \$119.55 ; pullmans, \$46 ; voitures, \$6 ; pension en route, \$25.90 ; pension à Victoria, \$31 ; pension à Juneau, \$19.50.....	247 95
Prix de passage, F. R. Beatty, de Winnipeg à Victoria.....	45 00
do d'un parti de six, de Victoria à Juneau.....	300 00
Prix de passage pour lui et un aide, de Juneau à Victoria.....	54 00
Pension du parti : Victoria, \$40.75 ; Juneau, \$72.50.....	113 25
Poêles de camp, 2, \$20.50 ; ustensiles de camp, \$18.15 ; nouveautés, \$12.20 ; charriage, \$2.50	53 35
Fret et messagerie, \$75.50 ; quincaillerie, \$16.65 ; services de deux sauvages \$3.....	95 15
Louage d'embarcation à Juneau, \$10 ; fournitures pour réparer des raquettes, \$7.50.....	47 50
Almanach astronomique, \$1.25 ; fournitures de photographie, \$1.35 ; provisions, \$272.42.....	275 02
Bottes en caoutchouc, 2 paires, \$14 ; sacs, \$10.50 ; esquif, \$10 ; raquettes, 6 paires, \$16.50.....	51 00
Ruban d'acier, \$8.50 ; télég., \$1.57 ; tente, \$21.50 ; traîne sauvage, 6, \$42 ; trépied, \$10.75.....	87 32
<i>H. H. Robertson, Alaska, 1894.</i>	
Aide, Geo. T. St. Cyr, 174 j. au 3 oct. à \$1.65.....	287 10
H. H. Robertson : passage de Victoria à Juneau, \$50 ; passage de Saint-Thomas à Ottawa, \$8 ; pullmans et garçons, \$49.50 ; voitures et transports, \$10.50 ; pension en route, \$28.75 ; pension à Ottawa, \$6.50 ; pension à \$23.75.....	177 00
Geo. T. St. Cyr : billet de passage, de Victoria à Juneau, \$50 ; pension à Victoria, \$6.25.....	56 25
Pension à Juneau, \$40.50 ; pension à Taiza-Inlet, \$69.58.....	110 08
Équipement de camp, \$2.48 ; bois de service, \$2.65 ; bottes en caoutchouc, 1 paire, \$7.....	12 13
<i>A. Saint-Cyr, Alaska, 1894.</i>	
Aide, O. B. Wilkie, 7½ m. au 18 nov. à \$60.....	440 00
Cuisinier, E. Hébert, 6 m. 27 j. au 16 nov. à \$60.....	414 00
Journaliers, etc. : P. Curran, 6½ m. à \$45 ; A. W. B. Joyner, 6½ m. à \$45 ; D. McDonald, 2½ m. à \$40 ; A. Ryan, 4½ m. à \$45 ; J. A. Stewart, 6½ m. à \$45.....	1,224 16
A reporter	46,631 32

Divers : Délimitation de la frontière—Fin.

Report	S c.
	46,631 32

A. Saint-Cyr—Fin.

A. Saint-Cyr : passage aller et retour, d'Ottawa à Victoria, \$117 90 ; pullmans, \$45 ; voitures et transports, \$5 50 ; pension en route, \$26 25 ; pension à Victoria, \$37	231 65
O. B. Wilkie, bill. de passage aller et retour, de Langley à New-Westminster, \$10 ; voitures, 50c. ; pension en route, \$8 ; pension à Victoria, \$33.....	51 50
Bill. de passage du parti, de Victoria à Port-Simpson et retour.....	186 00
Pension, Port-Simpson, \$4 50 ; plaques pour ch. noire, 3, \$3. 75 ; équip. de camp, \$15. 95.....	24 20
Messagerie, \$21. 15 ; quincaillerie et peinture, \$9. 88 ; médicaments et drogues, \$21. 40.....	52 43
Almanach astronomique, \$1. 25 ; réparations aux instruments, \$10 ; provisions, \$169. 99.....	181 24
Bottes en caoutchouc, 2 paires, \$16 ; tente, \$15 ; outils et instruments, \$15 ; tête de trépied, \$5.....	51 00

A. C. Talbot, Alaska, 1894.

Aide, W. N. Small, 183 j. au 30 sept., à \$3.....	549 00
Cuisinier, Jos. Lalonde, 176 j. au 4 oct., à \$2. 15.....	378 40
Batelier, A. E. McKay, 176 j. au 4 oct., à \$1. 65.....	290 40
Journaliers à \$1. 50 par jour : J. C. Kelly, 176 j. ; J. G. Langford, 173 j.....	523 50
A. C. Talbot : bill. de passage aller et retour, d'Ottawa à Victoria, \$117. 90 ; pullman, \$48. 50, voitures, \$8 ; messagerie, \$5. 25 ; pension en route, \$30. 25 ; pension à Victoria, \$28. 75.....	238 65
W. N. Small : bill. de pass. aller et retour, d'Ottawa à Victoria, \$117. 90 ; pullmans, \$45 ; voit. et transports, \$5 ; pens. en route, \$25. 25 ; pens. à Victoria, \$24 ; pens. à Vancouver, \$54.....	222 15
Pension à Victoria, \$41. 50 ; boîte, \$3 ; équipement de camp, \$5. 50 ; ancre, \$6. 25.....	56 25
Drogues et médicaments, \$6. 55 ; lunettes, 6 paires, \$3 ; quincaillerie et peinture, \$11. 80.....	21 35
Fret, \$5. 25 ; almanach astronomique, \$1. 25 ; provisions, \$29. 25.....	35 75
Rép. un gouv., \$2. 50 ; bottes en caoutch. 2 pres, \$13. 50 ; tête de trép., \$5 ; menus item, \$2.....	23 00

Vapeur "Mystery," 1894.

Magneson, Alfred, Victoria, noliser le <i>Mystery</i> , 2 m. 17 j. au 17 sept., à \$450, \$1,155 ; construction d'une autre latrine, \$16.....	1,171 00
Bordereau de paye du steamer, 2 m. 17 j., à \$350.....	898 20
Composition d'Albany, 20 liv., \$11 ; houille, 101 tonnes à \$3. 25 ; fret sur houille, \$595.....	934 25
Fret sur approvisionnement, \$37 ; médicaments, \$2. 95 ; boîtes à photo., 2, \$4 ; frais de port, \$1.....	44 95
Provisions, \$169. 08 ; quinc. et équip., \$11. 85 ; man. de houille, \$3. 75 ; quaiage, \$23. 10.....	207 78

Vapeur "Thistle," 1894.

Dunsmuir, Jos., noliser le vapeur, 3 m. 4 j. au 4 oct., à \$650.....	2,036 64
Bordereau de paye du vapeur, 3 m. 2 j. au 2 oct., à \$635.....	1,945 94
Dépenses dans le port, 2 j., \$50 ; provisions, \$82. 14 ; chargement, \$3. 60 ; blanchissage, \$6. 40.....	142 14

MOINS—déductions comme ci-dessous.....

Déductions.

Paiements de 1893-94 : A. J. Brabazon, \$1,200 ; R. M. Courtney, \$225 ; J. Gibbons, \$1,400 ; O. J. Klotz, \$2,100 ; C. C. Loggie, \$120 ; J. J. McArthur, \$1,300 ; Wm. Ogilvie, \$2,250 ; H. H. Robertson, \$800 ; A. St. Cyr, \$1,400 ; G. T. St. Cyr, \$45 ; A. C. Talbot, \$1,400.....	12,240 00
Brabazon, A. J., produits de ventes : chaloupe, 1, \$100 ; canots, 3, \$35 ; ustensiles de cuisine, \$13 ; fusils, 4, \$25.50 ; tentes, 4, \$16. 50.....	190 00
Klotz, O. J., march. reprises par la Cie de la Baie-d'Hudson, \$81. 79 ; houille, 3 tonn., \$22. 50.....	104 29
Ogilvie, Wm., produits de ventes : canot, 1, \$11 ; bois de service, \$2. 65 ; carabine, \$15.....	28 65
Ogilvie, Wm., solde de compte, hiver de 1894-95.....	0 75

Divers : Aide aux Canadiens dénués de ressources.

Aide à sept Canadiens dénués de ressources à Alexandrie, Egypte.....	8 82
Bancroft, Geo. B., aide pour son passage et celui de sa famille de Londres à Hamilton.....	4 86
Cardinal, Joseph, et Marsouin, Alfred, dénués de ressources à Paris, frais de rapatriement.....	58 18
Cosseboom, Omer, passage de Kingstown, Jamaïque, à Halifax.....	7 30
Côté, E. A., dépenses de Paris à Storington, Ang.....	8 23
Gendreau, P., frais de rapatriement.....	24 21
Head, Duncan, bill. de passage et dépenses de Londres à Halifax.....	12 65
Henkler, A. E., aide à Amsterdam.....	3 65
Le Roy, Emil, frais de rapatriement pour lui et sa femme de Paris.....	86 42
Sullivan, —, aide pour son passage de Londres au Canada.....	4 87
Thomas, M. J., bill. de passage et dépenses, de Londres à Toronto.....	21 95
Wilson, M. J., bill. de passage, de Londres à Ottawa.....	19 53

260 67

Auditeur général—Partie H

Divers : Dépenses de litige.

	\$ c.
Abbott, Campbell et Meredith, Montréal, Cie Canadienne d'Agriculture et de Colonisation, frais taxés, cour de l'échiquier, \$352.80; frais taxés en appel à la cour suprême, \$298.20	651 00
Aikins, Culver et McCleneghan, Winnipeg, la Reine vs D. Gaudry et al.	108 54
Drake, Jackson et Helmcken, Victoria, la Reine vs Farwell.	556 25
do do la Reine vs Demers.	242 31
do do la Reine vs W. C. Bennett.	81 76
Moss, Hoyles et Aylesworth, Toronto, Magee vs la Reine.	100 00
O'Connor, D., C.R., Ottawa, Wright et al vs la Reine.	775 00
do do la Reine vs Thos. Conley.	114 57
Robinson, Christopher, C.R., Toronto, Wright et al vs la Reine.	1,000 00
do do Magee vs la Reine.	100 00
Secord, John, C.R., Régina, la Reine vs Alex. Boyd	3 50
Département des impressions et de la papeterie : R. G. McLean, Toronto, impress. 200 exemplaires, appel, commission des parcs vs Howard, \$70; frais de messagerie sur papier, \$1.70	71 70

3,804 63

Divers : Remboursement de boni sur coupe de bois.

Stanton, Herbert, boni payé par lui pour la coupe de bois n° 472, dans ce qui était connu sous le nom de territoire en litige.	255 00
--	--------

Divers : Hôpital de Medicine-Hat.

Entretien de S. Johnson, 746 jours au 30 nov. 1892, à 50c.	373 00
Entretien de R. VanLaven, 561 jours au 30 nov. 1892, à 50c.	280 50

653 50

Revenus secondaires : Terres de l'artillerie.

Annonces, vente des terres de l'artillerie, <i>Advance</i> , Chatham, \$4.62; <i>Sun</i> , St-Jean, \$6.60	11 22
Services d'hommes de loi—	
Hall, J. S., C.R., Montréal, re J. J. Arnton.	78 05
O'Connor, D., C.R., Ottawa, <i>Quebec Skating Club</i> vs la Reine.	80 01
do do la Reine vs O'Meara.	58 05
Beaulieu, Bazil, aîné, aide pour reconstruction d'un pont sur la Petite-Rivière, N.-B.	300 00
Bell, A., changement dans le plan et description de l'arp. de la prop. de l'aliment., Carillon.	5 00
Burritt, A., Ottawa, honoraires pour enregistrement de plans, etc.	13 00
Conover, Peter, gardien, Pointe-Pelée, 12 m. au 30 juin, \$75; services spéciaux re vente de bois de service, \$25.	100 00
Currier, Bertram, gardien, Grand-Falls, N.-B., 12 m. au 30 juin.	200 00
Day, Geo. W., travaux de chemin à Grand-Falls, N.-B.; paye des hommes, \$425.03; bois de service et outils, \$24.97; commission, 10 pour 100 sur \$500, \$50.	500 00
Dion, J. O., gardien, Chambly, 12 m. au 30 juin.	60 00
Dayton, M., commission sur vente de terrains à Edmundston.	7 42
Département des impressions publiques et de la papeterie.	12 32
Fellows, W. R., jeune, gardien, Blenheim, 12 m. au 30 juin.	20 00
Raymond, L. Clark, Welland, évaluation et rapport sur les terres de l'artillerie en face de la réserve militaire dans le township de Bertie.	15 00
Tyrell, J. W., Hamilton, arpentage des terres de l'artillerie.	37 75
Walker, Jos., gardien, Queenston, 12 m. au 30 juin.	50 00

1,547 82

Terres fédérales—Capital.

Appointements à Ottawa	37,995 55
Comptes des arpenteurs	58,019 87
Anthony, E. et H. T., et Cie, New-York: papier aristo, 13 douz., \$16.50; porte-plaques, 37, \$24.75; frais de port, 63c.	41 88
Bailey, Geo., Ottawa: réparer presse lithographique, \$13.95; réparer pierre polie, \$3.25.	17 20
Borbridge, S. et H., Ottawa, poser un couvercle de boîte.	1 60
Brashe r, John A., Allegheny, Pa.: argenter un miroir, etc., \$5; messagerie, etc., 95c.	5 95
Bureau, A. et Frères, Ottawa, composition et impression de transferts.	3 75
Chemin de fer Canada-Atlantique, transp. de matériel d'impression.	8 17
Canada Printing Ink Co., Toronto, encre à photograp., 4 liv. à \$2.50.	10 00
Cie de messagerie Canadienne, transp., \$31.96; Cie de messagerie Dominion, transp., \$56.95.	83 91
Cie de télégraphe, chemin de fer Canadien du Pacifique, télégrammes.	38 10
Cole's National Manufacturing Co., Ottawa, enveloppe pour lunette méridienne.	1 25
Donaldson, S. J., Prince-Albert: acheter 6 chevaux, au 1er mai 1894, \$90; pâturage de chevaux, \$29.40; emmagasinage d'équipement, \$10	129 40
Edwards, B. J. et Cie, Londres, Ang.: plaques isochromatiques, moyennes, 100 douz., \$98.55; renforcer 100 douz. plaques, \$10.95; caisses, 2, \$1.70; frais de port, 20c.	111 40
Esmond, J. P. et F. W., Ottawa: crachoirs, 6, \$9; zinc, 4 feuilles, \$3.55; boîte, tôle galvanisée, \$3; menus item, \$4.65.	20 20

A reporter:

96,493 2

Terres fédérales—Capital—Fin.

	\$	c.
Report.....	96,493	23
Foster, Jas., Toronto : chambres noires, 2, \$160 ; ouvrage sur photomètre et d'optique, 62 hrs, \$31 ; boîtes en cuir pour chambre noire, 2, \$17 ; diaphragmes, 2, \$15.12 ; verres réflecteurs, 3, \$10.50 ; réparer un trépied, \$5 ; isoloir, 1, \$3.50 ; menus item, \$6.50.....	248	62
Cie du télégraphe Grand-Nord-Ouest, télégrammes.....	1	53
Gurley, W. et L. E., Troy : mesurer le courant, \$100 ; électromètre, \$50 ; tubes en cuivre, gradués, 16 pds, \$20 ; batterie sèche, 3, \$5 ; fil métallique, 100 pds, \$3 ; réparations à la boussole portative, \$8 ; frais de port et messagerie, \$2.62.....	188	62
Hamilton, John, Calgary : hiverner 20 chevaux, \$126.50 ; emmagasinage, 3 équipements, \$30	156	50
Harris et Campbell, Ottawa : main-d'œuvre et matériel à l'observatoire, \$21.60 ; réparations à la chambre noire, etc., \$15.43.....	37	03
Howe, Wm., Ottawa : vitres, \$7.94 ; diamant de vitrier, \$5 ; peinture et pinceaux, \$3.....	15	94
Hughes et Kimber, Londres, Ang. : laque rouge, sèche, 6 liv., \$29.20 ; encre à lithographe, noire, 10 liv., \$12.17 ; gomme arabique, 20 liv., \$12.17 ; plaque à tinter en cuivre, \$12.16 ; encre à lithog., de craie n., 3 liv., \$7.30 ; laque brune, 4 liv., \$6.81 ; menus item, \$12.80.....	92	61
Lallie, J. S. J., Denver : réparer les compteurs pour mesurer la vitesse du courant de la rivière	16	80
Bureau des titres de terre, Portage-la-Prairie : honoraires pour 2 recherches.....	7	50
Landon, E. C., Montréal : papier aristo, 3 douz.....	3	75
MacCarthy, H. F., Ottawa : prod. chim. pour lithog., \$10.07 ; prod. chim. p. photog., \$31.80	41	87
Manitoba Cartage and Warehousing Co., Winnipeg : emmagasinage de poteaux en fer, \$25.11 ; frêt et messagerie, \$6.45.....	31	56
O'Neil, Mme E., Ottawa : nettoyer l'observatoire, 22 semaines à 25c.....	5	50
Richard, A. D. et Fils, Ottawa : 121 vgs de coton jaune à 7c.....	8	47
Ross et Cie, Londres, Ang. : série n° 3, lentilles Zeiss V, 2, \$31.15 ; écrans orange, 2, \$3.90 ; emballage et frais de port, \$1.82.....	36	87
Sproule, W. H., Ottawa : réparer la machine à calculer.....	3	75
Thackray, R., Ottawa : 612 rouleaux.....	11	10
Topley, W. J., Ottawa : 5 supports de plaques, \$21.80 ; 12 douz. plaques, Impérial, \$18.27 ; 7 douz., plaques Orton-Halatin, \$16.40 ; 7 douz. de papier solio, \$12.25 ; 4 douz. de papier au bromure, \$12.12 ; 1 lampe, \$2.50 ; menus item, \$1.85.....	85	19
Troughton et Simms, Londres, Ang. : modifier les lunettes méridiennes, \$36.50 ; modifier le support, \$12.17 ; boîte en grosse toile pour lunette, \$5.47 ; boîte d'emb. doub. en zinc, \$1.46	55	60
Watters, Henry, Ottawa : prod. chim. pour lithog., \$41.80 ; prod. chim. pour photog., \$20.75	62	55
Wilson, Jas., et Cie, Ottawa : encadrer 10 tableaux, chêne et dorure, \$26.50 ; encadrer 1 tableau, chêne et dorure, \$25 ; menus item, \$3.....	54	50
Transcription de registres dans la Colombie-Britannique—		
Gamble, A. G., services, 2 m., \$200 ; billets de passage, \$37.30 ; pullman, \$6.....	243	30
Guest, Thos. D., Kamloops, 11 jours à \$2.50.....	27	50
Pope, T. A., Victoria, 120 jours au 31 mai à \$2.50.....	300	00
Vidal, J. H., Victoria, 53 jours à \$2.50 ; billets de passage, \$3 ; pension, \$2.....	137	50
Département des impressions publiques et de la papeterie—		
Impressions, reliure, etc.....	243	48
Canadian Photo-Engraving Bureau, Toronto : 227 gravures pour le livre du capit. Deville, \$176.15 ; 5 demi-gravures, \$39.98.....	216	13
Cox, Geo., Ottawa : lithographe 1.500 exemplaires de chaque de 9 3, cartes géographiques, deux couleurs, \$120 ; usage de pierres, \$16.....	136	00
Sabiston Lithographic and Publishing Co., Montréal, 6 demi-clichés.....	48	13
Berliner Astronomisches Jahrbuch, 4 exemplaires, \$11.20 ; mémorand., 18 douz., \$15.42	26	62
Livres blanc 1 $\frac{1}{2}$ douz., \$15.54 ; pinceaux, couleur, 10 douz., \$20.65 ; chaînes, 9, \$41 ; couleurs, 7 $\frac{1}{2}$ douz., pains, \$18.70.....	95	80
Tire-ligne, 1 douz., \$12 ; enveloppes, crème, 17 boîtes, \$12.14 ; grattoirs, 16 $\frac{1}{2}$ douz., \$15.8	40	01
Encre, Higgins, 22 $\frac{1}{2}$ d., \$40.93 ; cout., pup., 3 $\frac{1}{2}$ d., \$11.34 ; cartes géog., paroisse, \$13.70	65	97
Papier : profil, 50 vgs, \$12 ; buvard, 2 rames, \$13.80 ; ministre, 8 $\frac{1}{2}$ rames, \$33.81.....	59	61
Papier : à envel., \$10.66 ; manille de Taylor, 5 rames, \$24 ; Old Hampden, 6 rames, \$19.80	54	46
Papier à dessin, 1 roul., \$11 ; crayons, 38 douz., \$27.75 ; rapport-urs, 9, \$33.75.....	72	50
Plumes, 70 boîtes, \$29.83 ; bandes élastiques, 30 boîtes, \$36.96 ; règles, parallèles, 4, \$23.	89	79
Toile à calquer, 10 roul., \$53 ; ficelle, 7 $\frac{1}{2}$ douz., \$10.44 ; clavigraphie et pupitre, \$130.....	193	44
Item de papeterie au-dessous de \$10.....	214	54
	99,923	96
MOINS : cartes géog. ven, \$17.25 ; gouvern. du Nord-Ouest, pour pot. en fer, \$7.80	25	05
	99,898	91

Auditeur général—Partie H

Terres fédérales—Capital.	Dépenses de 1894-95.	Avances des années précédentes.	Dépenses de 1893-94 dont il a été rendu compte.	Dépenses dont il n'a pas été rendu compte.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
<i>Arpentage de 1880 :—</i>				
Entreprise 1, A. McNab.....		1,000 00		1,000 00
<i>Arpentage de 1881 :—</i>				
Coupes de bois, A. L. Poudrier.....		1,110 00		1,110 00
<i>Arpentages de 1882 :—</i>				
Entreprise 7, L. J. E. Garon.....		1,188 02		1,188 02
do 12, H. Lawe.....		1,512 00		1,512 00
do 24, C. H. Davis.....		1,133 34		1,133 34
do 28, John Hill.....		1,500 00		1,500 00
do 36, Francis Jones et Cie.....		2,000 00		2,000 00
do 37, do.....		2,000 00		2,000 00
do 38, do.....		2,000 00		2,000 00
		11,333 36		11,333 36
<i>Arpentage de 1883 :—</i>				
Entreprise 59, E. C. Dawson.....		5,853 12		5,853 12
<i>Arpentage de 1890 :—</i>				
Délimitation de blocs, O. J. Klotz.....	29 00	5,253 65	5,282 65	
<i>Arpentages de 1891 :—</i>				
Zone du ch. de fer de la C.-B., O. J. Klotz.....	83 45	2,200 00	2,283 45	
Exploration, Wm Ogilvie.....	111 32		111 32	
	194 77	2,200 00	2,394 77	
<i>Arpentage de 1892 :—</i>				
Entreprise 11, A. J. Tremblay.....		1,008 00		1,008 00
Triangulation transatlantique, O. J. Klotz.....	200 10	618 00	818 10	
	200 10	1,626 00	818 10	1,008 00
<i>Arpentages de 1893 :—</i>				
Entreprise 3, Jos. Doupe.....	*868 55			
do 4, W. T. Thompson.....	2,250 31	4,520 50	6,770 81	
do 6, Fred. L. Foster.....	450 00		450 00	
do 8, Geo. McPhillips.....	75 00		75 00	
do 14, S. M. Starkey.....	*1,381 19			
Divers arpentages, Manitoba, R. Bourne.....	*726 02			
Zone du ch. de fer Qu'Appelle, Lac-Long et Sas-				
katchewan, J. McLatchie.....	*2,000 94			
Arpentages, district d'Edmonton, J. Gosselin.....	5 60		5 60	
do do E. W. Hubbell.....	34 80		34 80	
Inspection, J. S. Dennis.....		3,780 96	3,780 96	
Arpentage du boulevard, Jas. A. MacMillan.....	322 25		322 25	
	8,114 66	8,301 46	11,439 42	
<i>Arpentages de 1894 :—</i>				
Arpentage de subdivision, P. R. A. Bélanger.....	1,624 46	1,521 00	3,145 46	
do T. Fawcett.....	1,351 41	1,598 60	122 85	2,827 16
do E. W. Hubbell.....	2,056 57	1,500 00	3,536 57	
do A. F. Martin.....	3,889 15	1,023 50	4,912 65	
do F. W. Wilkins.....	1,236 04	1,570 00	2,806 04	
do J. E. Woods.....	1,771 25	1,589 95	3,361 20	
Arpentage d'irrigation, J. S. Dennis.....	2,028 52	2,200 00		4,228 52
do A. O. Wheeler.....	949 75	2,120 00	3,069 75	
Arpentage de sentiers, R. C. Laurie.....	2,759 36	1,000 00	3,759 36	
Colombie-Britannique, J. Vicars.....	4,332 77	1,724 60	6,057 37	
Correction, H. G. Dickson.....	3,213 25	1,525 00		4,738 25
do C. Æ. Shaw.....	7,230 00	1,000 00		8,230 00
Réserve du gouvernem. à Golden, R. J. Jephson.....	267 79	200 00	467 79	
Voyage re irrigation, J. S. Dennis.....	*5 30			
Congrès international d'irrigation, J. S. Dennis.....	252 90		252 90	
Examen des terres, Wm. Pearce.....	304 55		304 55	
Traverse, riv. Pitt, J. E. Ross.....	36 77		36 77	
	33,289 84	18,572 65	31,833 26	20,023 93

* Il a été rendu compte de cette dépense en 1893-94.

Terres fédérales—Capital.	Dépenses de 1894-95.		Avances des années précédentes.		Dépenses de 1894-95 dont il a été tenu compte.		Dépenses dont il n'a pas été tenu compte.		
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	
Report.....									
<i>Arpentages de 1895:—</i>									
Subdivision, P. R. A. Belanger.....	1,608	00					1,608	00	
do T. Fawcett.....	1,565	10					1,565	10	
do E. W. Hubbell.....	1,666	80					1,666	80	
do F. W. Wilkins.....	1,590	00					1,590	00	
do J. E. Woods.....	1,522	55				22	55	1,500	00
Irrigation, J. S. Dennis.....	2,098	05						2,098	05
do A. O. Wheeler.....	1,750	50						1,750	50
Colombie-Britannique, J. Vicars.....	1,759	30						1,759	30
District de Yukon, Wm. Ogilvie.....	2,500	00						2,500	00
Township n°1, New-Westminster, Jos. E. Ross.....	119	20				119	20		
Concession de terre, ch. de fer de Qu'Appelle, Lac-Long et Saskatchewan, J. McLatchie.....	12	00				12	00		
	16,191	50				153	75	16,037	75
<i>Sommaire:—</i>									
Arpentages de 1880.....			1,000	00				1,000	00
do 1881.....			1,110	00				1,110	00
do 1882.....			11,333	36				11,333	36
do 1883.....			5,853	12				5,853	12
do 1890.....	29	00	5,253	65	5,282	65			
do 1891.....	194	77	2,200	00	2,394	77			
do 1892.....	200	10	1,626	00	818	10	1,008	00	
do 1893.....	8,114	66	8,301	46	11,439	42			
do 1894.....	33,289	84	18,572	65	31,833	26	20,023	93	
do 1895.....	16,191	50			153	75	16,037	75	
	58,019	87	55,250	24	51,921	95	56,366	16	

Terres fédérales—Capital : Comptes des arpenteurs.

Otto J. Klotz—Délimitation de blocs, 1890.

Services personnels, 162 jrs en campagne à \$6.50 ; 54 jrs de bureau à \$7.....	1,431	00
Adam Fawcett, topographe, 149 jrs à \$2.50 ; chaîneur, 1, 148 jrs à \$1 ; cuisin. 148 jrs à \$1.25.....	705	50
Journaliers, 7, 917 jrs à \$1 ; allocation pour rations, 1,362 jrs à 50c.....	1,598	00
Alloc. de pens., \$150 ; barouche, \$50 ; voitures et bagages, \$8.75 ; charrettes, 5 à \$25, \$125.....	333	75
Allocation pour accessoires de campement, \$115 ; messagerie, \$50.45 ; nourriture de cheval et frais d'écurie, \$35.65 ; billets de passage, \$323.45.....	524	55
Canots pliants, \$32.60 ; envoi de télégramme de Prince-Albert, \$6.....	38	60
Transport : Winnipeg à Qu'Appelle, \$58.59 ; Qu'Appelle à Prince-Albert, \$170.....	228	59
Pass. d'eau, \$24.75 ; harnais, barouche, \$17 ; harnais, charrette, \$8.50 ; harnais double, \$27.....	77	25
Cuir à harnais, \$6.80 ; entraves, \$9.45 ; chevaux, 3 à \$75, 1 à \$60 ; selle de bât, \$4.00.....	305	25
Fr. de port, \$2 ; pullmans et gardes, \$29 ; répar. aux chariots, \$5.55 ; billets de diligence, \$4.....	40	55
Allocation de papeterie, \$10 ; menus articles, \$12.51 ; coussins de colliers, 3, \$3.....	25	51
Bâches pour charret, 6, \$25.50 ; télégram., \$14.60 ; char. simple, avec timon, palon. et joug, \$65.....	105	10
	5,413	65

Moins—Produits de ventes : barouche, \$20 ; bateau de toile, \$4 ; harnais simple, \$15 ; harnais double, \$25 ; brancards, 5, \$7 ; chariot, 1, \$60.....	131	00
--	-----	----

O. J. Klotz—Délimitation de blocs—Colombie-Britannique, 1891-1892.

Services personnels : 174 jrs au 17 juillet 1891 ; 150 jrs au 3 avril 1892, à \$7.....	2,268	00
Billets de ch. de fer, \$9.55 ; pullmans, \$2.75 ; voitures, \$2.50 ; repas, 65c.....	15	45

Wm. Ogilvie—Exploration, arpentages, 1891, supplémentaires.

Deux sauvages, 1 m. chacun, transporter les provisions de la cache.....	60	00
Louage de cheval, \$40 ; transp. de provisions au steamer, \$11.32.....	51	32

111 32

Auditeur général—Partie H

Terres fédérales—Capital : Comptes des arpenteurs—Suite.

	\$	c.
<i>O. J. Klotz—Détermination de la longitude, Montréal, 1892.</i>		
Services personnels : 25 jrs à \$6 ; allocation de subsistance, 127 jrs à \$3.50.....	594	50
Voitures, etc., \$32.10 ; mess., \$42.80 ; billets de pas., \$98.60 ; frais de p., \$3 ; pullmans, \$31.55	208	05
Poser des plaques en cuivre, \$3.45 ; télégraphiste, \$5 ; télégrammes, \$3.10 ; menus item, \$4..	15	55
	818	10
<i>W. T. Thompson—Arpentage à l'entreprise n° 4, de 1893—Townships 39 et 41 ; rangs 18, 19 et 20 ; townships 41 et 42, rangs 19, 20 et 21, à l'ouest du 4e méridien.</i>		
Lignes de section, milles : 132.64 à \$9.90 ; 96.856 à \$8.15 ; 40.71 à \$9 ; 96.87 à \$7.79 ; 54.428 à \$7.29 ; 42.47 à \$7.20 ; 34 à \$6.80 ; 54.447 à \$6.37.....	4,514	99
Lignes de relèvements, 248.874 milles à \$9.....	2,239	87
Renouvellement des points sur les lignes extérieures, 25 milles à \$2 ; 14 à 50c.....	57	00
Buttes dans les bois, 75 à 50c.....	37	50
	6,849	36
MOINS—Deux fermetures de traverse oubliées, \$2 ; préparer 7 plans à \$6, \$42 ; préparer 172.75 milles de traverse à 20c, \$34.55.....	78	55
	6,770	81
<i>F. L. Foster—Entreprise G, de 1893, supplémentaire.</i>		
Solde de compte pour entreprise (rapport de l'auditeur général, 1894, page G—63).....	650	00
MOINS—Montant retenu pour erreurs dans l'ouvrage.....	200	00
	450	00
<i>Geo. McPhillips—Entrepreneur S, de 1893, compte supplémentaire.</i>		
Montant retenu pour buttes non construites dans le tp. 50, r. 23, à l'ouest du 4e méridien....	75	00
<i>Louis Gosselin—Arpentages dans le district d'Edmonton, 1893, supplémentaires.</i>		
Câble pour attacher les chevaux.....	5	60
<i>E. W. Hubbell—Arpentages dans le district d'Edmonton, 1893, supplémentaires.</i>		
Allocation pour rations pour lui, 1-10 mai, 8-13 nov., 16 jrs à 55c.....	8	80
H. Y. Baldwin, M.D., soins médicaux pour Wm. Coe.....	26	00
	34	80
<i>J. S. Dennis—Inspection des arpentages, 1893.</i>		
Aides, R. W. Lendrum, 71 jours à \$5 ; Fred Pattello, 168 jrs à \$1.25.....	565	00
Cuisinier, 190 jrs à \$1.25 ; conducteur d'attel., 112 jrs à \$1 ; Hiram W. Lendrum, 17 jrs à \$1.	366	50
J. S. Dennis, frais de voyages, pension, \$149.15 ; voitures et charriage, \$9.75 ; fret, \$2.40 ; pullmans, \$40.50.....	201	80
Pension, \$296.80 ; barouche, \$12 ; équipement de camp, \$94.27 ; canot, 1, \$35.....	438	07
Soin du bur., \$11.50 ; charriage et pass. d'eau, \$57.90 ; lum. électrique, \$7.20 ; mess., \$13.35.	89	95
Bill. de pass., \$420.90 ; fret, \$30.61 ; harnais, 1, \$31 ; chevaux, 3, \$280 ; 1. de cheval, \$162.75....	925	26
Cheval, barouche, chariot, et harnais, \$215 ; médicaments et soin d'un cheval, \$10.90....	225	90
Ferrage de chev., \$25.90 ; parties et rép. de harnais, \$54.92 ; parties et rép. de chariots, \$43.50....	124	32
Provisions, \$368.52 ; avoine, \$97.51 ; loyer du bureau, \$32 ; étable et soin des chevaux, \$85.	583	03
Emmagasinage, \$10 ; chevilles de tente, sacs et bêche, \$10 ; tentes avec pavillons, 2, \$56.50....	76	50
Télegr. et frais de port, \$49.18 ; chariot, \$85 ; bâches, 2, \$10.50 ; 1. de wagon, 43 jrs, \$43.....	187	68
Menus item, \$30.30 ; erreurs dans le compte, rembours. et crédit. au revenu casuel, \$6.65....	36	95
	3,820	96
MOINS—Produit de la vente d'une barouche.....	40	00
	3,789	96
<i>Jas. A. MacMillan—Arpentage du Boulevard, au nord de la rivière à l'Arc, 1893.</i>		
Services personnels ; 19 jrs en campagne à \$6 ; 4 jrs dans le bureau à \$7.....	142	00
Aide, W. E. Bliss, 19 jrs à \$1.50 ; journaliers, 4, 44 jrs à \$1.25.....	83	50
Pension de l'escouade, 84 jrs en tout à 75c.....	63	00
Usage de cheval et barouche, \$28.50 ; outils et instruments aratoires, \$5.23.....	33	75
	322	25
<i>P. R. A. Bélanger—Arpentage par subdivision, district du lac Dauphin, 1894.</i>		
Allocation personnelle, 178 jrs en campagne à \$1.....	178	00
Aide, A. McNaughton, 172 jrs à \$1.25 ; porte-chaîne, 2, 342 jrs à \$1.....	557	00
Cuisinier, 1, 167 jrs à \$1.50 ; journaliers, 7, 799 jrs à \$1.....	1,049	50
A reporter.....	1,784	50

Terres fédérales—Capital : Comptes des arpenteurs—Suite.

P. R. A. Bélanger—Fin.

Report..... 1,784 50

Allocation pour rations du parti, 1,488 jrs à 60c.....	892 80
Billets de passage, \$210.90; pullmans, \$16; voitures, \$2.50; passage d'eau, \$1.35.....	230 75
Nourriture et étalage, \$29.75; fret et messageries, \$95.36.....	125 11
Fournitures à harnais, \$37.30; louage de cheval, \$10; emmagasinage, \$10.....	57 30
Cheval, \$45; réparations aux voitures et instruments, \$5.85; télégrammes, \$4.15.....	55 00

T. Fawcett—Arpentage par subdivision, 1894, supplémentaire.

3,145 46

Billets de chemin de fer : Prince-Albert à Ottawa, \$61.65; Prince-Albert à Winnipeg, 2, \$50 60; Winnipeg à Yorkton, \$10.60.....	122 85
--	--------

E. W. Hubbell—Arpentage par subdivision, 1894.

E. W. Hubbell, allocation pour 190 jrs à \$1.....	190 00
H. Panet, aide, 174 jrs à \$1.25; porte-chaîne, 2, 344 jrs à \$1.....	561 50
Cuisiniers, 2, 175 jrs à \$1.50; journaliers, 7, 881 jrs à \$1; allocation p. pension, 1,574 jrs à 60c.....	2,087 90
Forgeage, \$18.70; charriage, \$3.50; chaînes, \$9.50; bil. de pass., \$202.30, pas. d'eau, \$10.55.....	244 55
Fret, \$83.56; transport (par chevaux), \$79.50; harnais doub., \$28.50; fourn. de harnais, \$9.10.....	200 66
Nourr. de cheval, \$108 91; 1. de cheval, \$38.43; couv. de cheval, \$12; médic. p. chev., \$5.75.....	165 09
Câble, \$10.99; pullmans, \$28; réparations aux instruments \$6.50.....	45 49
Réparations aux harnais et voitures, \$8.75; sacs, \$3.65; outils, \$6.81; télégrammes, \$5.95.....	25 16
Bâche, \$3; menus item, \$13.22.....	16 22

3,536 57

A. F. Martin—Arpentage par subdivision, 1894.

Services personnels, 182 jrs en campagne, 60 jrs dans le bureau, à \$5.....	1,210 00
Allocation, 242 jrs à \$1.....	242 00
Aide, L. F. Baudry, 45 jrs à \$1.25; porte-chaîne, 2, 338 jrs à \$1.....	394 25
Cuisiniers, 2, 172 jrs à \$1.50; journaliers, 8, 951 jrs à \$1.....	1,209 00
Allocation pour pension, 1,506 jrs à 60c.....	903 60
Billets de passage, \$121.85; pullmans, \$16; louage de cheval et transport, \$44.25.....	182 10
Bateau, \$75; barouche, \$55; bâches, 3, \$15.25.....	145 25
Fret et messageries, \$80 64; nourriture et étalage, \$32.60.....	113 24
Harnais, double, 2, \$45; chevaux, 4, \$400; forgeage, \$7.25.....	452 25
Selle, \$28; chariot, \$65; allocation pour papeterie, \$10; menus item, \$2.96.....	105 96

4,957 65

MOÏNS—Produit de la vente d'un bateau..... 45 00

4,912 65

F. W. Wilkins—Arpentage de sentiers dans Alberta-Sud, 1894.

Allocation personnelle, 149 jrs en campagne à \$1.....	149 00
Aides à \$1.25; R. Drolet, 32 jrs; J. M. R. Fairbairn, 125 jrs; L. Tallon, 96 jrs.....	316 25
Porte-chaîne, 2, 162 jrs à \$1; cuisinier, 1, 129 jrs à \$1.50; journaliers, 5, 612 jrs à \$1.....	967 50
Allocation pour rations des hommes, 1,156 jrs à 60c.....	693 60
Billets de passage, \$111.45; pullmans, \$28; voitures et diligence, \$1.50; passage d'eau, \$3.75.....	144 70
Fret et messageries, \$79.12; nourriture et étalage, \$13.95.....	93 07
Graisse à essieux, \$4.30; barouche, \$56; bâche, \$2.75; poinceons, 1 jeu, \$2.75.....	65 80
Licous, 6, \$6; harnais, barouche, 1, \$21; harnais, double, 1, \$30.....	57 00
Fournitures et réparations de harnais, \$8.50; entraves, 7, \$5.50; musettes, 6, \$6.....	20 00
Chevaux, 4 à \$30, 1 à \$27, 1 à \$25; câble, 24 liv., \$4.32.....	176 32
Selle, \$23; ferrage des chevaux et rép. des voitures, \$30.50.....	53 50
Chariot, Chatham, \$60; bâches, 2, \$9.30.....	69 30

2,806 04

Joseph E. Woods—Arpentage par subdivision, district du lac Dauphin, 1894.

Allocation personnelle, 183 jrs en campagne à \$1.....	183 00
Aide, Thos. Scott, 173 jrs à \$1.25; porte-chaîne, 176 jrs à \$1.....	392 25
Cuisiniers, 2, 169 jrs à \$1.50; journaliers, 10, 1,014 jrs à \$1.....	1,267 50
Allocation pour rations du parti, 1,532 jrs à 60c.....	919 20
Billets de passage, \$196.75; pullmans, \$16; fret et messageries, \$45.26; transport, \$45.....	303 01
Charriage, \$4.50; soin p. les chev. malades, \$6.50; bâches, 4 à \$3; foin, 4 charges, \$14.....	37 00
Fournitures et réparations de harnais, \$34.36; louage de cheval, \$30; ferrage de chev., \$5.....	69 36
M. d'œuvre, \$3; avoine, 37½ boiss., \$11.55; réparations, \$33.45; rép. aux instruments, \$7.25.....	55 25
Câble et ferronnerie, \$11.20; étalage, \$10; emmagasinage, \$20; télégrammes, \$1.93.....	43 13
Transport des chevaux, Creek-du-Daim à Binscarth, \$41.50; hivernage des chevaux, 5 à \$10.....	91 50

3,361 20

Auditeur général—Partie H

Terres fédérales—Capital: Comptes des arpenteurs—Suite.

\$ c.

A. O. Wheeler—Arpentage d'irrigation, 1894.

A. O. Wheeler, allocation de subsistance, 156 jrs à \$1	156 00
H. Pereira, aide, 143 jrs à \$1.25; R. Adams Davy, niveleur, 23½ m. à \$100.	430 37
R. W. Macintyre, topographe, 48 jrs à \$1; niveleur, 77 jrs à \$3.	279 00
Cuisiniers, 3, 136 j. à \$1.50; porte-chaine, 1, 143 j. à \$1; jalonneur, 1, 142 j. à \$1.	489 00
Porte-mire, 1, 144 jrs à \$1; conducteur d'attelage, 1, 143 jrs \$1; ration et allocation de pension, 1,053 jrs à 60c.	918 80
Barouche, \$50; essieux de barouche, \$21; voitures et transp. du bagage, \$3.40; charrettes, \$12	69 40
Bâches, \$10.50; chaînes d'acier, 2, \$20; bill. de p., \$192.50; fret et messag., \$67.89	290 89
Licou, \$9; harnais, charrette, 1, \$13; harnais, barouche, \$13; harnais et fournitures, \$25.95.	60 95
Chevaux, 4, 3 charrettes et 3 harnais, \$157; cheval, 1, \$40; nourriture et étableage, \$20.60.	217 60
Frais de subsistance d'un niveleur, \$25.50; corde de jalon, \$3.30; pullmans, \$51.50.	80 30
Réparations aux harnais de charrette, \$3.25; réparat. aux voitures, \$19.75; menus item, \$6.54	29 54
Récomp. p. retrouver un cheval perdu, \$5; selle et bride, \$30; outils et instruments, \$12.90.	47 90

3,069 75

R. C. Laurie—Arpentage des chemins de Battleford à Saskatoon et le lac aux Oignons, 1894.

Services personnels, 163 jrs en campagne, 40 jrs dans le bureau à \$6.	1,218 00
Aide, C. F. Millie, 162 jrs à \$1.25; cuisinier, 160 jrs à \$1.50.	442 50
Journaliers, 9, 1,094½ jrs à \$1; allocation de ration, 1,416½ jrs à 60c.	1,944 40
Graisse à essieux, huile, etc., \$2.35; nourriture et étableage, \$10.30; passage d'eau, \$3.85.	16 70
Fret, \$8.66; entraves, 3 assort., \$2.25; commission sur vente de chevaux, \$6.10.	17 01
Louage de 2 chevaux et charrettes, \$106; louage de cheval et barouche, \$63.	169 00
Allocation de papeterie, \$10; télégrammes, \$2.75	12 75

3,820 36

MOINS—Produit de la vente de 3 chevaux, 2 charrettes, 2 harnais et 3 prs d'entraves. .

61 00

John Vicars—Colombie-Britannique, 1894.

John Vicars, services personnels, y compris allocation de pension, 291 jrs en campagne à \$6; 30 jours dans le bureau à \$6.	1,926 00
Aide, George Sharp, 285 jrs à \$1.25; porte-chaine, 3, 507 jrs à \$1.	863 25
Cuisinier, 1, 279 jrs à \$1.50; journaliers, 12, 977 jrs à \$1; allocation de pension, \$1,228.80.	2,624 30
Transporter le camp, \$148.50; charriage, \$1; messag. et fret, \$54.62; billets de p., \$388.10.	595 22
Passage d'eau, \$10.40; peinturer et réparer un canot, \$5; frais de port, \$3; pullman, \$13.50	31 90
Allocation de papeterie, \$10; télégrammes, \$2; transport d'approvisionnements, \$8.70.	20 70

6,061 37

MOINS—Produit du loyer d'un chariot, \$3; vente d'une vieille chaloupe, \$1.

4 00

6,057 37

R. J. Jephson—Arpentage d'une partie des lots de ville de Golden, C.-B., 1894.

Services personnels, 40 jrs en campagne à \$5; 3 jrs dans le bureau à \$6.	218 00
Bûcherons, 7, 44 jrs à \$1; porte-chaine, 2, 30½ jrs à \$1.	74 25
Pension du parti, \$139.12; billets de chemin de fer, \$16.70; pullman, \$3.	158 82
Allocation pour papeterie, \$10; jalons, 224 à 3c.	16 72

467 79

J. S. Dennis—Congrès d'irrigation International à Denver, 1894.

Pension, \$53.25; billets de ch. de fer, \$139.25; garçon, \$5.30; pullman, \$38.25.	236 05
Sténographe, \$11.45; transport, \$3.75; menus item, \$1.65.	16 85

252 90

Wm. Pearce—Examen des terres au sud de la zone du C. P. et à l'est du Coteau, Missouri, 1894.

Pullmans, \$13; repas en route, \$8.50; transport de bagage, \$2.	23 50
Jones et Bredin, Winnipeg, services, W. J. Jones, 41 jours, \$132; J. W. Bredin, 34 jrs, \$34; pension, \$19.50; diligence, 75c.; louage de cheval, barouche et harnais, \$57; avoine, \$4.05; équipement, \$15.05; frais de port, 30c.; provisions, \$10.40; pullmans, \$8.	281 05

Jos. E. Ross—Traverse de la rive ouest de la rivière Pitt, 1894.

304 55

Services personnels, 3 jrs en campagne, \$5; 1 journée dans le bureau à \$6.	21 00
Aides, 2, 6 jrs, \$9; allocation de ration, 9 jrs à 50c.	13 50
Equipment de camp, \$1.02; louage de chaloupe, \$1.25.	2 27

36 77

Terres fédérales—Capital : Comptes des arpenteurs—Suite.

§ c.

Joseph E. Woods—Arpentage de subdivision, 1895.

H. Taylor, billet de passage, de la Rivière-au-Saumon à Calgary, \$16.30 ; repas en route, \$2.25 ; louage de voiture de Olds au camp de M. Woods, \$4.....	22 55
--	-------

Jos. E. Ross—Arpentage du township n° 1, New-Westminster, 1895.

Jos. E. Ross, services personnels, y compris allocation de pension, 7½ jrs en campagne, une journée dans le bureau à \$6.....	51 00
Porte-chaîne, 2, 13 jrs à \$1.50 ; bûcherons, 2, 13 j. à \$1.50 ; allocation de ration, 26 j. à 60c.	54 60
Passage d'eau, 60c. ; louage d'attelage, \$7.50 ; transport, \$5.50.....	13 60

119 20

John McLatchie—Concession de terre, chemin de fer Q. L. L. et S., 1895.

Services, 2 jrs pour préparer les étendues de terres que la compagnie doit accepter.....	12 00
--	-------

Terres fédérales, imputables sur le revenu—Service extérieur.*Dépenses générales (\$6,877.16).*

Campbell, J. J., dépenses pour éteindre les feux de forêt.....	87 95
Ch. de fer Pacif. Can. : transp. de papeterie, \$358.02 ; tr. de grains de semence, 1894, \$77.15	435 17
Constantine, C., inspect. de la P. C. N.-O., 10 p. 100 de comm. sur \$485 perçues d. le dist. d'Yukon	48 50
Cie de messagerie Dominion, imputable sur la papeterie, etc.....	464 15
Doupe, Jos., ré-arpentage des lots 6 et 7, Whitemouth.....	18 00
Mellard, S., dépenses se rattachant à une vente (à lui) de terre antérieurement accordée par lettres patentes par la province de la Colombie-Britannique.....	10 50
Newcombe, Geo. F., frais de déménagement à Deloraine en 1880, et dépenses de bur. à Deloraine	1,303 65
Thackray, R., Ottawa, bois de service pour caisses d'emballage, etc.....	58 09
Dépenses d'hommes de loi (\$1,882.03)—	
Aikins, Culver et McCleneghan, <i>re</i> Manitoba et le chemin de fer Nord-Ouest.....	450 00
do do procureur général <i>vs</i> Fisher <i>et al.</i>	239 57
do do <i>re</i> annulation de plan, St-Cléments.....	130 00
do do la Reine <i>vs</i> Stead.....	120 00
do do la Reine <i>vs</i> R. Sutherland.....	95 19
do do la Reine <i>vs</i> Mathewman et Schultz.....	93 63
do do la Reine <i>vs</i> R. Gerrie.....	75 00
do do la Reine <i>vs</i> Hendrickson.....	16 31
do do <i>re</i> P. Daly.....	12 21
do do la Reine <i>vs</i> Hargreave et Cie.....	5 00
do do <i>re</i> Hugh Smith.....	5 00
do do rédaction d'hypothèque sur meubles à J. Walker.....	5 00
Costigan, J. R., <i>re</i> Quorn Ranch Co.....	41 25
do la Reine <i>vs</i> Carey.....	12 74
do la Reine <i>vs</i> Stewart.....	7 13
do la Reine <i>vs</i> Beveridge, Frères.....	5 37
Drake, Jackson et Helmcken, <i>re</i> obligation, John McKenzie.....	6 15
O'Connor, D., C.R., la Reine <i>vs</i> Fisher <i>et al.</i>	46 84
do la Reine <i>vs</i> Bailey.....	10 64
Stewart, A., rédiger un acte de vente, J. Tanner à la Reine.....	5 00
Département des impressions et de la papeterie—	
Impressions, reliure, etc., faites dans le département.....	2,230 82
George Cox : imprimer 11 cartes sectionnelles, 500 de chaque, \$143 ; 1 sceau en acier, \$10 ; graver une plaque et 100 cartes, M. J. Macdonald Gordon, \$4 25.....	157 25
G. P. Harwood, traduction d'avis.....	0 20
Mortimer et Cie., impression de 7 cartes sectionnelles, 500 de chaque.....	91 00
Enveloppes de liasse Bellow, 14,400, \$453.61 ; carnets, 48, \$29.70 ; 36 journaux quotid., \$19.44 ; enveloppes, 8,500, \$15.98 ; guides de poste, 24, \$12 ; ruban de clavigraphie, 9, \$11-25 ; tables d'intérêt de Matté, 2 exemp., \$6 ; papier-ministre, 2 rouleaux, \$5.30 ; Almanachs du Canada, 24, \$5.28 ; item au dessous de \$5, \$31.29.....	589 85

Bureau du commissaire, Winnipeg (\$23,416.40).

Appointements—(\$21,002.45).

Bond, Edward S., commis surnuméraire, 1 mois au 9 août 1894.....	60 00
Breen, Richard, gardien, 12 mois au 30 juin à \$50.....	600 00
Burpé, T. R., secrétaire, 12 mois au 30 juin.....	2,000 00
Dixon, F. Fitzroy, commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00
Dolbear, Ransom, commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	1,095 00
Donoghue, Michael, commis surnuméraire, 11½ mois au 20 juin à \$916.25.....	890 78
Duff, Mlle Kathleen, commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	400 00

A reporter.....

13,122 94

Auditeur général—Partie H

Terres fédérales, imputables sur le revenu—Service extérieur—Suite.	S c.
Report.....	13,122 94
<i>Bureau du commissaire, Winnipeg—Suite.</i>	
Appointements—Suite.	
Graburn, Kinsey, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	1,095 00
Green, J. Haslam, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	600 00
Guilmette, Mme K., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	400 00
Humphreys, B. H., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	871 25
Livingstone, Mme E., concis surnuméraire, 12 m. au 30 juin, moins 21 jrs d'absence.....	471 77
Norquay, A., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	700 00
Perrin, H. B., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	750 00
Ross, J. Hugo, commis surnuméraire, 6 m. au 28 février à \$40, moins 1 journée.....	238 65
Rowan, W. R., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	850 00
Ruttan, R. A., sous-secrétaire, 12 m. au 30 juin.....	1,500 00
Scott, Mme M. R., commis, 12 m. au 30 juin.....	600 00
Smith, H. H., commissaire, 12 m. au 30 juin.....	5,000 00
Taylor, E. H., commis, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00
Turnock, Mlle G. E., concis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	480 00
Frais de voyages (\$296.10)—	
Dixon, F. F., dépenses à Whitewood, enquête sur les plaintes des colons de Montmartre.....	33 60
Ruttan, R. A., dépenses à Whitewood et retour, 26-31 oct.....	22 50
Smith, H. H., dépenses à Ottawa et retour, 2-29 janv.....	114 50
do dépenses à Ottawa et retour, 26 mars-7 avril.....	125 50
Dépenses imprévues du bureau (\$1,614.37)—	
Relier et réparer des livres.....	9 25
Nettoyer et reposer le tapis, \$4.83; messagerie, \$15.95.....	20 78
Fret et transport d'un coffre-fort d'Estevan.....	15 80
Alman. des adres. de Henderson, \$5; glace, \$26; fr. de p., \$950; tir. de bur. de poste, \$12.....	993 00
Honoraires du bur. d'enregistrement, \$38.85; réparer la sonnerie électrique, \$5.75.....	44 60
Rép. des meubles, \$10.25; rép. le clavigraph et timbre à numéroté, \$5.50.....	15 75
Savon et essuie-mains, \$12.75; billets de tramway, \$7; abonnem. à des journaux, \$40.25.....	60 00
Nettoyage de bureau, 12 m. \$48; télégrammes, \$249.59; menus articles, \$9.60.....	307 19
Loyer du téléphone: bureau du commis, 12 m. au 1er août 1895, \$50; résid. du commiss., 12 m. au 1er sept. 1895, \$30; résidence du secrétaire, 12 m. au 1er juill. 1895, \$30.....	110 00
Fournitures du bureau de la papeterie (\$499.07)—	
Index de Burr, \$45; enveloppes, cart., 1,000, \$6.04; enveloppes, crème, 5,000, \$10.01.....	61 05
Enveloppes, manille, 5,000, \$38; <i>Débats</i> , 1892, 1893 et 1894, \$15; encre, 27 bout., \$28.80.....	81 80
Grattoirs, 2 douz., \$5.88; livres de lettres, 6, \$12.60; carte de paroisse de Lott, 2, \$26.....	44 48
Carnets, 6 douz., \$28.08; mucilage, 6 bouteilles, \$5.40; plumes, 34 boîtes, \$9.18.....	42 66
Atlas de Winnipeg, par McPhillip, \$50; papier ministre, 6 rames, \$21.48; papier à envelopper, 2 rames, \$6.....	77 48
Liasses Premier, 66 gros., \$14.28; band. de caoutc., \$10.80; épingl., 6 douz. paq., \$5.04.....	30 12
Mémorandums, 18 douz., \$17.76; huile à clavigraph, 24 bouteilles, \$6; rubans de clavigraph, 102, \$78.90.....	102 66
Ficelle, 86 pelotes, \$9.28; articles au-dessous de 5, \$49.54.....	58 82
<i>Inspecteur des agences (\$2,817.74).</i>	
Appointements à Ottawa..... (Voir page H—2)	2,200 00
J. M. Gordon, fr. de subst. jusqu'au 1er juillet 1894: pension et logement, \$519.80; assur. contre les accidents, \$29; buanderie, \$3.75; menus articles, 80c.....	553 35
J. M. Gordon, voyage, 1894-95: bil. de ch. de f., \$518.55; pens. et logem., \$322.40; pullmans, \$103.50; voit., char. et garçons, \$22; assur. contre les accidents, \$18; lit de camp et matelas, \$15; buanderie, \$12.85; fr. de port et télégram., \$9.10; sac imperméable, \$4.75; menus articles, \$3.30—\$1,029.45 en tout—moins en caisse le 1er juillet 1894, \$965.06.....	64 39
<i>Surintendant des mines, Calgary (\$5,372.16).</i>	
Pearce, Wm., surintendant des mines, 12 m. au 30 juin.....	3,200 00
Peterson, Chas. W., concis, 12 m. au 30 juin.....	1,000 00
Loyer de bureau, D. W. Marsh, 4 m. au 31 oct. 1894.....	160 00
Nettoyage de bureau, Ed. Russell, \$45.50; messagerie et charriage, \$4.10; glace, \$9.....	58 60
Miméographe, \$9; déplacer les meubles et nettoyer le bureau, \$14.50; frais de port, \$100.....	123 50
Fournit. de bur., \$5.10; enlever le téléphone \$3; loyer de boîte au bur. de poste, \$6.....	14 10
Répar. le clavig., \$1.50; papeterie, \$3; abonnement à des journaux, \$19.....	23 50
Loyer du téléphone, 12 m. au 30 juin, \$57; télégrammes, \$59.73.....	116 73
Pearce, Wm., voyages: pension et logement, \$139.25; voit. et char., \$22.50; literie de camp, \$28; billets de ch. de fer, \$10.50; pullmans, \$48.75; louage d'attelage, \$6.....	255 00
Pearce, Wm., assist. au congrès d'irrigation de Denver: pens. et logem., \$80.63; voitures et transports, \$5.20; commis. sur traite, 75c.; bil. de ch. de fer, \$110.95; louage d'un cheval, \$2.50; journaux et frais de port, \$4.75; pullmans, \$46.50; sténographie et clavigraphie à Denver, \$16.75; menus déboursés, \$7.75.....	275 80
Bur. de la papeterie, fournitures: anéroïde, 5 pcs, \$37.84; papier à copier, 18 rames, \$14.40; papier-ministre, 5 rames, \$17.90; articles au-dessous de \$10, \$74.79.....	144 93
A reporter.....	38,441 05

Terres fédérales, imputables sur le revenu—Service extérieur—Suite.

	S c.
Report.....	38,441 05
<i>Commissaire des métis (\$2,477.80).</i>	
Goulet, R., commissaire des métis, 12 m. au 30 juin.....	2,190 00
Goulet, R., voyages : pens. et log., \$62.60 ; bil. de ch. de fer, \$106.10 ; louage de ch., \$10.60 ; pullmans, \$8 ; loyer du bureau, \$12 ; témoins, \$18.50.....	217 80
<i>Inspection des homesteads (\$15,061.47).</i>	
Aikman, T. H., appointements, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00
Aides, guides et interprètes, \$8.25 ; voyages des aides, \$2.65.....	10 90
Forgeage, \$31.05 ; pension et nourriture, \$546 ; billets de chem. de fer, \$26.25.....	603 30
Transp., \$10.71 ; harnais fourni et répar., \$13.75 ; louage d'un traîneau, \$3.....	27 46
Cheval, \$120 ; garder un cheval malade, \$21 ; frais de port, \$6.67.....	147 67
Services de vétérinaire, \$15 ; menus articles, \$5.45.....	20 45
Allison, John, appointements, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00
Pension, \$173.50 ; robe de bison, \$30 ; boghei, \$75, moins alloc. pour le vieux, \$22.50.....	256 00
Traîneau, \$11 ; répar. des robes, \$3.40 ; étableage et nourriture, \$252.75.....	267 15
Forgeage, \$13.65 ; menus articles, \$6.03.....	19 68
Allison, W. H., appointements, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00
Forgeage, \$15.15 ; pension et nourriture, \$476.05 ; billets de ch. de fer, \$12.25.....	503 45
Harnais, \$6.50 ; louage de chev., \$17.50 ; fr. de port, \$4.85 ; menus art., \$4.05.....	32 90
Arsenault, J. J., appointements, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00
Forgeage, \$21.95 ; pens. et nour., \$479.90 ; traîneau, \$45, moins allocation pour le vieux, \$18.....	528 85
Bil. de pas., \$8.45 ; fourn. de harn., \$9.75 ; louage de chev., \$16.50 ; peint. de harn., \$8.....	42 70
Fr. de port, \$7.38 ; rép. un boghei, \$6 ; traîneau double, \$4 ; menus articles, \$1.25.....	18 63
Brokovski, E., Battleford, allocation pour garder un cheval, 12 m. au 30 juin.....	199 92
Forgeage, \$5 ; pension et provisions, \$16 ; passage d'eau, \$3 ; usage d'équip. de camp, \$5.....	29 00
Coleman, J., Edmonton, pension et nour., \$195.40 ; pas. d'eau, \$2.90 ; louage de voit., \$294.....	492 30
Cook, R. S., Prince-Albert, fo geage, \$12.10 ; pension, \$39.60 ; nour. et étableage, \$67.45.....	119 15
Pas. d'eau, \$4 ; fourn. de harnais et rép., \$5.10 ; harnais, simple, \$24.....	33 10
Fr. de port, \$4.01 ; menus articles, 90c.....	4 91
Cox, George J., appointements, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00
Forgeage, \$10 ; pension et nourriture, \$541.30 ; barouche, \$50.....	601 30
Robe de bison, \$35 ; bil. de passage, \$5.85 ; fret sur voitures, \$7.41 ; harnais, 1, \$21.05.....	69 31
Fourn. de harn. et répar., \$7.74 ; cheval, \$120, moins allocat. pour un vieux cheval, \$25.....	102 74
Louage d'un cheval, \$71.75 ; frais de port, \$22.49 ; services de vétérinaire, \$10.75.....	104 99
Toiles caoutchoutées, \$5.25 ; menus articles, \$8.10.....	13 35
Gunne, R., louage d'un cheval.....	3 00
Macdonell, J. S., New-Westminster, pens., \$36.90 ; louage de chal., \$3 ; bil. de pas., \$47.60.....	87 50
Louage de cheval, \$38.50 ; guide, \$4 ; passage d'eau, \$2.65.....	45 15
Nash, E. A., bagage, \$4.50 ; forgeage, \$8.50 ; pension, \$38.50 ; bil. de pas., \$82.05.....	133 55
Allocation pour maison, \$204 ; louage d'un cheval, \$16.....	220 00
Pullman, \$16.75 ; menus articles, \$6.90.....	23 65
Park, R. S., appointements, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00
Forgeage, \$12.25 ; pension et nourriture, \$554.50 ; barouche, \$100, moins \$10 p. le vieux.....	656 75
Messagerie, \$8 ; bil. de pas., \$12.60 ; harnais, 1, \$25 ; fournitures de harnais, \$5.60.....	50 20
Conv. de chev., \$3 ; louage de chev., \$19 ; fr. de port, \$24.82 ; ordres du bur. de poste, \$5.....	51 82
Loyer de harnais ; \$14 ; répar. de harnais, etc., \$3.25 ; répar. des voitures, \$16.20.....	33 45
Menus articles.....	5 85
Rogers, John, appointements, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00
Pension et nourriture, \$404.30 ; bil. de pas., \$22.65 ; louage de voit., \$51 ; fr. de p., \$9.47.....	487 42
Répar. de voitures, \$6.75 ; menus articles, \$9.80.....	16 55
Thompson, J. R., Calgary, pens. et nour., \$154.50 ; bil. de ch. de f., \$10.70 ; four. de h., \$4.15.....	169 35
Louage de chev., \$10 ; soin de chev., 94 jrs à 57½c., \$53.98, frais de port, \$5.....	68 98
Répar. de harnais, \$13 ; service de vétérinaire, \$10 ; menus articles, \$4.25.....	27 25
Dépenses en mars et juin (pièces justificatives égarées).....	122 85
Thompson, W. A., Calgary, pens. et nour., \$88.90 ; bil. de ch. de fer, \$16.25 ; fourn. de harnais et réparations, \$5.50.....	110 65
Louage de cheval, \$3 ; soin d'un cheval, 100 jrs à 57½c., \$57.49 ; frais de port, \$5.....	65 49
Répar. de barouche, \$16 ; ferrage de ch., \$4 ; étableage, \$10.80 ; char. et voit. de place, \$2.....	32 80
<i>Bureau des terres de Battleford (\$1,474.23).</i>	
Brokovski, E., agent, 12 m. au 30 juin.....	I,200 00
Brokovski, Mme H. C., soin du bureau pendant l'absence de l'agent, 18 jrs.....	18 00
Brokovski, I., nettoyage de bureau, 5 m. à \$4 ; 7 m. à \$5.....	55 00
Loyer de bureau, J. A. Fraser, 12 m. au 30 juin.....	144 00
Nettoyer la cour, \$1 ; mat de pavin, \$1.50 ; transp. de papeterie, \$2.25 ; four. de bureau, \$2.....	6 75
Frais de port, \$14 ; loyer de boîte au bur. de poste, \$2 ; répar. d'horl., \$1.50 ; télégram., 25c.....	17 75
Abonnement au Citizen, Ottawa, \$2.25.....	2 25
Fourn. du bur. de la papet. : envelop. de manille, 1,000, \$12.86 ; artic. au-des. de \$10, \$17.62.....	30 48
A reporter.....	57,384 55

Auditeur général—Partie H

Terres fédérales, imputable sur le revenu—Service extérieur—Suite.		\$ c.
Report		57,384 55
<i>Bureau des terres, Lac-aux-Castors (\$998.50).</i>		
Kildahl, Jas., agent, 426 jrs au 30 juin, à \$2		852 00
Loyer de bureau, F. Fane, 12 m. au 30 juin		120 00
Soin du bureau, \$5; comptoir du bureau, \$20; eau, \$1.50		26 50
<i>Bureau des terres, Brandon (\$5,006.30).</i>		
Hiam, W. H., agent, 12 m. au 30 juin		1,500 00
Baker, A. J., commis surnuméraire, 11 m. au 30 juin à \$45		495 00
Bucke, Mme Minnie, commis-surnuméraire, 12 m. au 30 juin		500 00
Cottingham, W. S., do 12 m. au 30 juin		1,000 00
Orde, W. L., do 12 m. au 30 juin		1,095 00
Powys, E. A., do 22 jrs au 31 août à \$1.50		33 00
do dépenses de déménagement d'Estevan		14 35
Pétrole, 18 galls, \$6.70; frais judiciaires re R. Sutherland, \$1.50; nettoyage du bur., \$3		11 20
Messagerie et télégrammes, \$2.55; fournitures de bureau, \$4.85; frais de port, \$250		257 49
Abonnement au <i>Citizen</i> , Ottawa, \$2.25; loyer de téléphone, 12 m. au 1er janv. 1896, \$30		32 25
Fournitures de bureau, papeterie: encre, 6 pintes, \$10.80; livre à lettres, 6, \$12.60; rubans de clavigraphie, 12, \$10.80; articles au-dessous de \$10, \$33.90		68 10
<i>Bureau des terres, Calgary (\$5,083.34).</i>		
Rowe, Amos, agent, 12 m. au 30 juin		1,200 00
Doull, Robt., préposé aux renseignements, 262 jrs au 30 juin		786 00
May, John, commis surnuméraire, 7 m. au 31 janvier à \$1,095		638 75
Rickards, C. D., commis, 12 m. au 30 juin		1,095 00
Scott, W. D., services, 11 jrs à \$2		22 00
Sutherland, J. R., commis surnuméraire, 365 jrs au 30 juin à \$2		730 00
Turnock, F. H., do 7 jrs au 7 juillet 1894		19 76
Brae, E. A., clavigraphie		12 15
Loyer de bureau, Geo. Alexander, 2½ m. au 15 sept. à \$50		125 00
Lumière électrique, 3 m., \$12.65; messagerie, \$1.20; linoléum pour voûte, \$3		16 85
Transp. des meubles du bur. et coffre-fort au nouv. bureau, \$15; décaler le téléphone, \$3.25		18 25
Changer l'évier et pose d'un filtre, \$2.80; fournir. de bureau, \$6.20; fr. de port, \$109.75		118 75
Loyer de boîte au bur. de p., \$6; réparer la boîte p. l'argent, \$3.25; lavage du bureau, \$40		49 25
Papeterie, \$3.80; télégram., \$46.02; loyer de téléphone, 12 m., \$32.40; serrures Yale, 2, \$5.75		87 97
Abonnement aux journaux: <i>Herald</i> de Calgary, \$16.57; <i>Citizen</i> d'Ottawa, \$2.25		18 82
Fournitures de bur., papeterie: bandes de caoutchouc, 22 boîtes, \$11.99; mémorand. et livres blancs, 8½ douz., \$10.64; pupitre de clavigraphie, \$28; articles au-dessous de \$10, \$49.96		100 59
Doull, R., frais de transport, Lethbridge à Calgary, 12 octobre 1894		21 30
do voyage à Wetaskiwin et retour, 17-18 décembre		11 10
May, John, balance des dépenses à Wetaskiwin et retour, juillet 1894		12 20
<i>Calgary, bureau des bois (\$915).</i>		
Thompson, J. R., garde-forestier, 12 m. au 30 juin		900 00
Sutherland, J. R., louage d'attelage et de conducteur, arpentage des bois		15 00
<i>Edmonton, bureau des terres (\$4,834.04).</i>		
Anderson, Thos., agent, 12 m. au 30 juin		1,500 00
Almon, Geo. R., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin		1,000 00
Robertson, D. C., do côté sud, 49 jrs au 18 juin 1894		98 00
Round, H. B., do do 51 jrs au 13 sept. 1894		102 00
Royal, Jules A., commis, 12 m. au 30 juin		1,000 00
Royal, Jules A., pension à Edmonton-Sud, 39 jrs		39 00
do dépenses au Lac-aux-Castors et retour, juin 1895		38 00
Smith, V., dépenses de voyage au Lac-aux-Castors		14 00
Ruttan, R. A., avance pour déménagement de Winnipeg		430 00
Loyer de bureau, Edmonton-Sud, Osler Hammond et Nanton, 12 m.		144 00
Nettoyage de bureau, \$12.32; messagerie et charriage, \$2.66; louage de cheval, \$3		17 98
Glace, \$3; nivellement du terrain au bur., \$20; transport d'effets au nouveau bureau, \$23.50		46 50
Fournitures de bureau, \$5.15; frais de port, \$99.21; loyer de boîte au bur. de poste, \$6		110 36
Télégrammes, \$17.49; loyer de 2 téléphones, 15 m. au 31 mars 1895, \$90		107 49
Fourniture d'eau, \$12; abonnement au <i>Citizen</i> d'Ottawa, \$2.25		14 25
J. R. Donovan, présence à l'enquête Ryan vs Donovan		3 75
Fournitures de papeterie: enveloppes de manille, \$21; pupitre de clavigraphie, \$35; rubans de clavigraphie, 18, \$14.40; articles au-dessous de \$10, \$98.31		168 71
A reporter		74,222 13

Terres fédérales, imputable sur le revenu—Service extérieur—Suite.		\$ c.
Report.....		74,222 13
<i>Bureau des bois, Edmonton (\$877.88).</i>		
Coleman, John, garde-forestier, 12 m. au 30 juin.....		730 00
Anderson, T., louage de cheval, \$25; passages d'eau, \$1.40.....		26 40
Coleman, J., commiss. s. saisies, \$63.93; pension, \$15.85; nourr., \$6.70; louage de ch., \$35.		121 48
<i>Bureau des terres, Estevan (\$2,457.99).</i>		
Phipps, C. E., agent, 12 m. au 30 juin.....		1,200 00
Hetherington, A. E., commis surnuméraire, 9 ¹¹ / ₁₆ m. au 30 juin à \$50.....		468 33
Powys, E. A., do 101 jrs au 9 août à \$1.50.....		151 50
Loyer de bureau, Mme J. Mooney, 12 m. au 30 juin.....		360 00
Nettoyage de bureau: K. M. Phipps, 5 m.; M. S. Phipps, 3 m.; V. A. Phipps, 4 m.....		60 00
Bureau de la banque, \$5; mât de pavillon, \$3; vernir, \$4.50; transport du coffre-fort, \$3.....		15 50
Frais de port, \$62.61; loyer de boîte au bureau de poste, \$5; réparations au bureau, \$9.1.....		76 76
Vidange, \$2; lavage de plancher, \$23; abonnement au <i>Citizen</i> d'Ottawa \$2.25.....		37 25
Télégrammes, \$36.07; réparations aux poêles, \$4.50; articles au-dessous de \$2, \$4.15.....		44 72
Fournitures de papeterie: encre, 14 ¹ / ₂ pintes, \$15.10; articles au-dessous de \$10, \$38.83.....		53 93
<i>Bureau des terres, Kamloops (\$2,327.80).</i>		
Nash, E. A., agent, 12 m. au 30 juin.....		1,200 00
Ridley, H. C. M., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....		720 00
Nash, E. A., voyage à Golden et retour, 12-14 mars.....		38 00
Loyer de bureau, Kamloops Lodge, A. F. et A. M., 12 m. au 30 juin.....		180 00
Frais de banque, 50c.; soin du bureau et nettoyage, \$61.....		61 50
Mât de pavillon, \$8; boîte à liasse, \$15; fret et charriage, \$7.90; lampe, \$6.50.....		37 40
Prélar et toile à essuie-m., \$1.80; frais de port, \$43.50; loyer de boîte au bur. de poste, \$5.....		50 30
Fournitures de papeterie, \$30.90; télégrammes, \$9.70.....		40 60
<i>Bureau des terres, Lac-Dauphin (\$1,130.43).</i>		
Gunne, R., agent, 12 m. au 30 juin.....		900 00
Norquay, A., frais de déménagement de Winnipeg, 29 juin 1895.....		24 60
Loyer de bureau, D. McIntosh, 12 m. au 30 juin.....		96 00
Nettoyage de bureau, \$41; pétrole et balais, \$1.85; mât de pavillon, \$2.....		44 85
Transport et messagerie, \$4.15; frais de port, \$30.58; lavage de plancher et de châssis, \$15.....		49 73
Réparations au bureau, \$3; abonnement au <i>Citizen</i> d'Ottawa, \$2.25.....		5 25
<i>Bureau des terres, Lethbride (\$1,864.90).</i>		
Cottingham, W. H., agent, 12 m. au 30 juin.....		1,200 00
Doull, R., préposé aux renseignements, 25 jrs au 11 oct. à \$3.....		75 00
Doull, R., frais de transport de Régina, 19 sept.....		31 85
Loyer de bureau, Lethbridge Building Co., 12 m. au 30 juin.....		240 00
Entretien du bureau, Geo. Mills, 12 m., \$60; charriage, \$1.25; cruche, 75c.....		62 00
Lumière électrique, 8 m., \$22.40; glace, \$9; frais de port, \$47.80.....		79 20
Loyer de boîte au bur. de poste, \$5; abonn. au <i>Citizen</i> d'Ottawa, \$2.25; télégrammes, \$2.50.....		9 75
Fourniture de papeterie: clavigraphie de Barlock et cab., \$130; art. au-dessous de \$10, \$37.10.....		167 10
<i>Bureau des terres, Minnedosa (\$2,383.22).</i>		
Flesher, John, agent, 12 m. au 30 juin.....		1,200 00
Jarvis, M. O'R., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....		750 00
Loyer de bureau, Banque des Marchands, Winnipeg, 12 m. au 30 juin.....		180 00
Soin du bureau, H. Flesher, 9 m.; J. Flesher, 3 m.....		60 00
Nettoyer l'horloge, \$1; charriage, \$1.40; fournitures de bur., \$10.90; réparer la pompe, \$1.50.....		14 80
Frais de port, \$107.10; loyer de boîte au bureau de poste, \$2; télégrammes, 45c.; abonnement au <i>Citizen</i> d'Ottawa, \$2.25.....		111 80
Voyage de l'agent, \$5.45; taxe sur certificat, \$1.75; ouvrage aux contrevents, \$2.....		9 20
Fournitures de papeterie: manille Taylor, 2 ¹ / ₂ rames, \$12; art. au-dessous de \$10, \$45.42.....		57 42
<i>Bureau des terres, New-Westminster (\$3,893.35).</i>		
McKenzie, John, agent, 12 m. au 30 juin.....		1,500 00
Homer, Chas., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....		900 00
Macdonell, J. S., do 12 m. au 30 juin.....		1,080 00
McMurphy, John, nettoyer le bureau, 12 m. au 30 juin.....		60 00
Macdonell, J., voyage: pension, \$1; billets de passage, 75c.; tramways, 15c.....		1 90
McKenzie, J., voyage: aide, \$5; pension, \$100.40; voitures, etc., \$2.75; billets de passage, \$74.50; passeur, 90c. louage de cheval, \$12; pullman, \$6.....		201 55
A reporter.....		88,997 80

Auditeur général—Partie H

Terres fédérales, imputables sur le revenu—Service extérieur—Suite.		\$ c.
Report.....		88,997 80
<i>Bureau des terres de New-Westminster—Fin.</i>		
Agrand. de la voûte, \$15.75; nett. d'horl., \$1.50; baquet à charb., \$1; fret et charr., \$1.85..		20 10
Sac de voyage en cuir, \$8; frais de port, \$79.25; loyer de boîte au bureau de poste, \$5.....		92 25
Fourn. du bureau de la papeterie, \$18.90; télégr., \$12.30; répar., \$1.35; estimateurs, \$5.....		37 55
<i>Bureau des bois de New-Westminster (\$4,689.17).</i>		
Higginson, T. S., agent, 12 mois au 30 juin.....		1,800 00
Gamble, A. G., aide, 2 $\frac{1}{2}$ mois au 30 sept., à \$100.....		225 80
White, T. Coyle, commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....		900 00
Higginson, T. S., pension, \$348.50; voitures et transferts, \$28.75; billets de passage, \$557.90; pullmans, \$121.50; télégrammes, \$5.....		1,061 65
Fret et charriage, \$2.50; frais de port, \$43.32; télégrammes, \$99.63.....		145 45
Abonnement au <i>Columbian</i> , \$10; balance due à l'agent, 1er juillet 1894, \$349.15.....		359 15
Fournitures du bureau de la papeterie: livres en papier-ministre, 9, \$10.86; liasses Rogers pour brochures, 15, \$26.50; papier semi-communicatif, 4 boîtes, \$14.40; cabinet de clavigraphie, \$30; caractères pour clavigraphie, \$19.20; item au-dessous de \$10, \$96.16.....		197 12
<i>Bureau des terres de Prince-Albert (\$2,760.39).</i>		
McTaggart, John, agent, 12 mois au 30 juin.....		1,500 00
Schmidt, Louis, commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin, moins 22 jours absent.....		1,026 72
Cook, R. S., garde-forestier, frais de voyage.....		4 85
Loyer de bureau, H. J. Montgomery, 5 mois au 30 nov.....		100 00
Soin du bureau, A. J. McTaggart, 5 mois; W. E. D. McTaggart, 3 m.....		40 00
Messagerie, 70c.; déménager les effets de bureau, \$4; frais de port, \$38.....		42 70
Loyer de boîte au bureau de poste, \$4; abonnement, <i>Ottawa Citizen</i> , \$2.25; eau, \$1.....		7 25
Fournitures du bureau de la papeterie, \$33.72; télégrammes, \$5.15.....		38 87
<i>Bureau des bois de Prince-Albert (\$988.40).</i>		
Cook, R. S., garde-forestier, 12 mois au 30 juin.....		900 00
do voyage: pension et logement, \$5.65; passage d'eau, \$2.50; étableage d'un cheval, \$47.65; réparer et peindre le cutter, \$14.....		69 80
Honoraires de témoins et frais re feu des prairies.....		18 60
<i>Bureau des terres de Daim-Rouge (\$1,445,61).</i>		
Jessup, J. G., agent, 12 mois au 30 juin.....		1,095 00
Loyer de bureau, J. J. Dawson, 12 mois au 30 juin.....		116 00
Soin du bureau, F. S. Brown, 8 mois; A. J. Cowan, 4 mois.....		60 00
Pétrole, 5 caisses, \$12.50; messagerie et charriage, \$3.25; panier à liasses, 12, \$4.20.....		19 95
Accessoires de bureau, \$22; fournitures de bureau., \$6.45; frais de port, \$65.85.....		94 30
Nettoyage, \$24; réparer une horloge, \$2.50; réparer une presse aux lettres, \$1.10.....		27 60
Fournitures du bureau de la papeterie, \$23.20; télégrammes, \$9.56.....		32 76
<i>Bureau des terres de Regina (\$6,235.39).</i>		
Stevenson, W. H., agent, 12 mois au 30 juin.....		1,500 00
Fraser, A. J., commis, 12 mois au 30 juin.....		1,095 00
Dobbin, John, commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....		800 00
Doull, Robt., employé aux renseignements, 78 jours au 16 sept. à \$3.....		234 00
Gray, Samuel, commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....		912 50
Pope, Mlle Lucy, commis surnuméraire, 338 jours à \$1.50.....		507 00
Sherwood, H. S., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....		800 00
Soin du bureau, P. McAra, 12 mois au 30 juin.....		60 00
Messagerie et charriage, \$5.10; glace, \$1.35; déménager les liasses et le coffre de sûreté, \$4.....		10 45
Horloge, \$12; enseigne, \$3.50; ouvrir un coffre de sûreté après l'inc., \$2.50.....		18 00
Frais de port, \$154.43; répar. à la presse aux lettres, \$3.50; nettoyage de bureau, \$3.....		160 93
Télégrammes, \$20.14; divers, \$1.55; abonnement au <i>Citizen</i> , Ottawa, \$2.25.....		23 94
Fournitures du bureau de la papeterie: papier-ministre, 2 $\frac{3}{4}$ rames, \$10.37; encre, 9 $\frac{1}{2}$ ptes, \$13; livres à lettres, 17, \$31.25; item au-dessous \$10, \$58.95.....		113 57
<i>Bureau des terres de Wetaskiwin (\$1,483.31).</i>		
Ferguson, T. B., agent, 12 mois au 30 juin.....		1,200 00
Loyer de bureau, Osler, Hammond et Nanto., 12 mois au 30 juin.....		100 00
Ferguson, T. B., voyage: pension, \$3; billets de passage, \$4.....		7 00
Bureau de la banque, \$2; nettoyage de bureau et cour, \$2.50; pétrole, \$10.50.....		15 00
Messag., \$1.10; fret sur coffre de sûreté, \$25.32; bois de serv. pour le bur. de la banq., \$3.20.....		29 62
Réparations, \$19.21; frais de port, \$67.50; réparer une horloge, \$1.50.....		88 21
Fournitures de bureau, \$1.55; télégrammes, \$8.65; gouttière, \$2.70.....		12 90
Fourn. du bur. de la papeterie, pap.-ministre, 3 rames, \$10.82; item au-dessus de \$10, \$19.76.....		30 58
A reporter.....		106,749 97

Terres fédérales. imputables sur le revenu—Service extérieur—Suite.

	\$ c.
Report.....	106,749 97
<i>Bureau des terres de Winnipeg (\$5,466.76).</i>	
Stephenson, E. F., agent, 12 mois au 30 juin.....	2,000 00
Sutherland, J. M., commis, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00
Crowe, A. F., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	900 00
Ruttan, Mlle May, commis surnuméraire, 11½ mois au 15 juin, moins 16 jours.....	365 72
Fee, Michael, gardien, 12 mois au 30 juin.....	450 00
Patterson, H. R., traduire 5 lettres en allemand.....	1 25
Turenne, J., frais de voyage, Sainte-Rose-du-Lac et retour.....	132 95
do do inspecter le terrain des écoles.....	3 50
Filtre, \$3.50; glace, \$5; fournitures de bureau, \$5; frais de port, \$138.25.....	151 75
Loyer de boîte au bureau de poste, \$6; diverses réparations, \$4.50; abonnements, \$3.25.....	13 75
Nettoyage de bureau, \$48; billets de tramway, \$8; poser une corde au mât du pavill., \$1.50.....	57 50
Loyer de téléphone, 12 mois au 1er oct., \$50; blanch. d'essuie-m., \$3.55; ouv. dans la cave, 45c.....	54 00
Fournitures du bureau de la papeterie: livres à lettres, 6, \$13.35; papier-ministre, 14 rames, \$50.12; item au-dessous de \$10, \$72.87.....	136 34
<i>Bureau des bois de Winnipeg (\$9,429.03).</i>	
Fisher, T. W., commis, 12 mois au 30 juin.....	1,095 00
Turenne, Jos., commis, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00
Wade, A. R., commis, 12 mois au 30 juin.....	800 00
Dickie, Wm., garde-forestier, 12 mois au 30 juin.....	700 00
Marion, Roger, garde-forestier, 12 mois au 30 juin, moins 18 jours.....	665 37
McLean, A., garde-forestier, 12 mois au 30 juin.....	700 00
Bond, E. S., correspondance, 15½ heures à 33½c.....	5 17
Brown, E., clavographe, 1½ jour à \$1.....	1 50
Allen, G. G., Emerson, commission sur perceptions, 95c.; frais de port, 21c.....	1 16
Black, C. C., Franklin, commission sur perceptions, \$9.44; frais de port, 93c.....	10 37
Black, George, Minnedosa, commission sur perceptions, \$9.42; frais de port, 83c.....	10 25
Briggs, E., Deloraine, inspecteur du bois de construction, 4½ mois au 31 mars, \$219.73; pension et nourriture, \$137.15; aide, \$9.00; frais de port, \$1.76.....	367 64
Collyer, John, Welwyn, commission sur perceptions, \$1.92; frais de port, \$1.33.....	3 25
Dickie, Wm., garde-forestier, commission sur perceptions, \$4.56; pension, \$371.05; louage de cheval, \$294.50; billets de passage, \$165.40; halage et mesurage du bois de service, \$19; gardien, \$16; frais de port, \$15.39; aide, \$6; dépenses (½), inspecteur provincial, \$9.50; télégrammes, \$3; fret, \$2.62; témoins, \$2; menus item, \$2.05.....	911 07
Fee, Michael, commission sur perceptions, \$40.12; menus item, \$1.60.....	41 72
Friesen, A. G., Steinback, commission sur perceptions, \$30.62; frais de port, \$1.80.....	32 42
Garrioch, W. S., Portage-la-Prairie, commission sur perceptions, \$50.89; frais de port, \$5.82.....	56 71
Granger, H., La Broquira, commission sur perceptions, \$5.88; frais de port, 40c.....	6 28
Gunne, R., commission sur perceptions.....	16 61
Johnston, Andrew, Mowbray, appoint. d'inspect. du bois de construction, hiver, 1894-95.....	50 00
Kyle, John C., Dungleay, inspecteur du bois de construction, 5 mois au 30 avril, \$250; pension, \$206.89; billets de passage, \$15.50.....	472 39
Lynch, Martin, commission sur perceptions.....	10 39
Marion, R., pens., \$252.75; l. de chev., \$192.15; billets de ch. de fer, \$39.45; m. item, \$3.90.....	488 25
Millar, Wm., Boissevain, inspecteur du bois de construct., 4¾ mois au 31 mars à \$50, \$236.16; pension, \$26; nourriture, \$13.52; ferrage, \$11.60; frais de port, 73c.....	278 01
McLean, A., pension, \$379.50; billets de passage, \$70.50; louage de cheval, \$403.50; forgeage et réparations, \$11.65; louage de chaloupe, \$10; frais de port, \$3.28; menus item, \$6.22.....	884 65
McLellan, W. B., commission sur perceptions.....	1 75
Pattison, Jas. W., Neepawa, commission sur perceptions.....	8 85
Rutledge, W. H., inspecteur P.C. N.-O., commission sur perceptions par la P.C. N.-O.....	16 29
Rutledge, O. G., Wakopa, commission sur perceptions, \$21.53; frais de port, \$4.47.....	26 00
Saunders, George, Tupper, commission sur perceptions, \$1.60; frais de port, 41c.....	2 01
Stuart, A. F., Declare, commission sur perceptions, \$2.60; frais de port, \$1.10.....	3 70
Stephenson, E. F., billets de passage, \$75.20; pension, \$92.49; louage de cheval, \$21.50; canotier, \$10.50; guide, \$2; voit. et char., \$5.25; habil., \$2.90; menus item, \$3.70.....	213 54
Tatchell, E. B., Boissevain, commission sur perceptions, \$65.63; frais de port, \$2.70.....	68 33
Toole, Wm., commission sur perceptions.....	8 59
Turenne, Jos., pension, \$38; louage de cheval, \$33.....	71 00
White, H. W., Carberry, commission sur perceptions.....	1 78
Frais de port, \$164.10; télégrammes, \$23.93; item au-dessus de \$3, \$7.80.....	195 83
Aikins, Culver et McLeneghan, commission sur des billets perçus.....	3 15
<i>Bureau des terres de Yorkton (\$2,477.73.)</i>	
Herchmer, F. K., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00
deBalinhard, W. C., commis, 12 mois au 30 juin.....	900 00
do frais de déménagement de Birtle, moins avance de \$50 en 1893-94.....	13 10
do frais de transp. au Lac-Sheho et retour, du 1-4 août.....	17 75
A reporter.....	123,776 61

Auditeur général—Partie H

Terres fédérales, imputables sur le revenu—Service extérieur—Fin.	\$ c.
Report.....	123,776 61
<i>Bureau des terres de Yorkton—Fin.</i>	
Herchmer, F. K., dépenses pour visiter la colonie mennonite.....	4 00
Loyer de bureau, H. J. Langstaff, 12 mois au 30 juin.....	216 00
Soin du bureau et nettoyage, \$19; rideau et anneaux, \$3; mât et accessoires, \$17.....	39 00
Fournitures de bureau, \$7.25; frais de port, \$55; réparations, \$2.50; lavage de plancher, \$5	69 75
Bur. de la papeterie, fournit., \$15.33; abonnem., <i>Citizen</i> , Ottawa, \$2.25; télégram., 55c.....	18 13
	124,123 49
Bureau des examinateurs des arpenteurs des terres fédérales.	
Appointements à Ottawa..... (page G—2)	395 00
Klotz, O. J., dépenses de voyages, Preston à Ottawa et retour, février 1891.....	21 65
Magrath, B., services, 16 jours à \$5; subsistance, 9 jours à \$1.....	89 00
Département des impressions et de la papeterie, impression de 25 programmes d'examens, \$9.77; 200 plateaux en carton, \$7.....	16 77
	522 42
Terres fédérales, imputables sur le revenu : Service intérieur.	
Appointements à Ottawa..... (page G—2)	3,653 54
Annonces : lois des homesteads, \$140.06; permis de coupe de bois, \$421.50; règlements des terres fédérales, \$163.02; vente de terre au Lac-Plat, \$156.80; prime militaire aux volontaires, \$124.50; règlements des mines, \$100; acte d'irrigation, \$3.68; <i>re</i> terrain p. cimetière à Golden, \$7.50; avis <i>re</i> arrérages sur lots au parc des M. R., \$6....	1,428 06
	5,081 60
Avances de grains de semence, 1895.	
Alberta Transfer Co., Calgary: manutention et transport de 600 boisseaux de grain, \$10; 203 sacs à 8c., \$16.24.....	26 24
Anderson, Thos., Edmonton, distribution de grain de semence; aide, \$2.50; charriage, \$2; louage d'un cheval, \$2.75; interprète, \$2; sacs, 110 à 12c., \$13.20; usage de l'entrep., \$5	27 45
Baker, E. A. et Cie, Mâchoire-d'Original, 26½ boiss. d'avoine à 40c.....	10 60
Baker, F. C., Prince-Albert: 50 boiss. d'avoine à 35c.; 18 sacs à 12½c.....	19 75
Battell, Hy., Mâchoire-d'Original, services, 5 jours, distribution de pommes de terre de sem.	10 00
Bedford, S. A., Brandon, inspect. de grain de semence: billet de passage, \$3.20; repas, \$4.	7 20
Betts, J. F., Prince-Albert, 23 boiss. d'orge à 40c.....	9 20
Boone, E., Indian-Head, 546 boiss. de blé à 60c.....	327 60
Brigham et James, Moosomin, 1,207 boiss. de blé à 54c.....	651 78
Bull, E. et J., Yorkton, 384 boiss. d'avoine à 25c.....	96 00
Bulyea, G. H. V., Qu'Appelle, 20 boiss. d'avoine à 40c.....	8 00
Burk, Hiram, Indian-Head, 697 boiss. de blé à 60c.....	418 20
Calgary <i>Herald</i> , annonces, vente de grains de semence.....	6 00
Calgary <i>Herald</i> , annonces, vente de grains de semence.....	4 00
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique, fret sur grains de semence.....	3,666 57
Cie de télégraphe du chemin de fer Canadien du Pacifique, télégrammes à Calgary, \$16.76; télégrammes à Régina, \$6.08; télégrammes à Winnipeg, \$263.74.....	286 58
Carss, E., Lumsden, distribution de grains de semence: services, 50 jours, \$75; loyer de bureau, \$6; frais de port, télégrammes et papeterie, \$3.75.....	84 75
Crowe, H. et Cie, Winnipeg: 3,263 boiss. d'avoine à 32c.; 21,140 boiss. de blé à 59c.....	13,516 76
Dobbin, John, Régina, distribution de grain de semence à Pense: aide, \$1.25; pension, 18.75; prix de passage, \$11.90; fret, \$1.10; frais de port et télégrammes, \$7.51.....	40 51
Douglas, Wm., Indian-Head, 1,408 boiss. de blé à 60c.....	844 80
Duncan, P. C., Estevan: 191½ boiss. d'avoine à 45c.; 150 boiss. de blé à 60c.....	175 70
Edmonton Milling Co., Edmonton-Sud: 88 boiss. d'orge à 55c.; 16 boiss. d'avoine à 50c.; 42½ boiss. de blé à 80c.....	90 27
Ellis, Samuel, Rivière-aux-Carottes, 231 boiss. d'avoine à 30c.....	69 30
Gould, Geo., Fort-Saskatchewan, 15 boiss. d'avoine à 40c.....	6 00
Greenwood, H. F., Fort-Saskatchewan, 32 boiss. d'orge à 55c.....	17 60
Hawkes, A. G., Broadview, rédiger des obligations pour grains de semence.....	5 00
Hawkes, Jas. B., Balgonie, distribution de grains de semence.....	76 00
Henderson, Wm., Winnipeg, cartes postales <i>re</i> grains de semence.....	38 00
Henley, Wm., Qu'Appelle, distribution de grains de semence: services, \$25; frais de port, télégrammes, papeterie, etc., \$10; loyer de balances, \$8.....	43 00
Hopkins et Meredith, Yorkton, 15 boiss. d'avoine à 40c.....	6 00
Cie de la Baie-d'Hudson, Prince-Albert: 82 boiss. de blé à 50c.; sacs, 26 à 30c., 14 à 25c.....	52 30
Société d'agriculture d'Indian-Head, dépenses pour distribution de grains de semence.....	25 00
Lee, Geo., Yorkton: 20 boiss. d'avoine à 25c.; 10 boiss. de blé à 50c.....	10 00
Lincoln, Hiram G., Prince-Albert, 68 boiss. d'orge à 40c.....	27 20
Lippett, Geo., Prince-Albert, 55 boiss. d'avoine à 30c.....	16 50
Mackay, Angus, Indian-Head, acheter et inspecter les grains de semence: aide, \$5; pension, \$14; prix de passage, \$11.20; louage d'un cheval, \$4; pullmans, \$13; télégram., \$5.67..	52 87
A reporter.....	20,772 73

Avances de grains de semence, 1895—Fin.

	\$ c.
Report	20,772 73
Martin, R. D., et Cie, Winnipeg, 5,991½ boiss. de blé à 57c.....	3,415 06
Meek, Samuel, Blackwood, 579 boiss. de blé à 60c.....	947 40
Meredith, Thos., Yorkton, 27 boiss. d'avoine à 35c.....	9 45
Société d'Agriculture de Moosomin, dépenses pour distribution de grains de semence.....	119 75
McKenzie, F. B., Brandon : 800 boiss. d'orge à 40c.; 17,184 boiss. d'avoine à 34c.; pommes de terre, 600 boiss. à 38c., 600 boiss. à 33c. \$6,588.56; moins \$2.63, transport à Brandon..	6,585 93
McMillan, D. H. et Cie, Winnipeg, 6,365 boiss. de blé à 59c.....	3,787 17
McQueen, John, Carievale, avoine, 1,168 boiss. à 32c., 1,200 boiss. à 30c.....	733 76
Neilson, N. H., Yorkton, 45 boiss. de blé à 50c.....	22 50
Nixon, R., Wapella, 980 boiss. d'avoine à 35c.....	343 00
Noble, R. J., Oxbow : 107 boiss. d'avoine à 36c.; 150 boiss. de blé à 55c.....	121 02
Police à cheval du Nord-Ouest, dépenses re distribution de grains de semence.....	390 84
Park, R. S., Whitewood, dépenses pour distribution de grains de semence.....	12 14
Parrish et Lindsay, Brandon : orge, 550 boiss. à 44c., 1,634 boiss. à 40c.; pommes de t., 600 boiss. à 38c., 750 boiss. à 34c., 610½ boiss. à 30c.; \$1,561.75; moins frais de transp. de Calgary, \$1.80	1,559 95
Phipps, C. E., Estevan, télégrammes re grains de semence, \$9.99; peser et emmagasiner grains de semence, \$5 (P. C. Duncan).....	14 99
Roblin, R. P., Winnipeg, 600 boiss. de pommes de terre à 27c.....	162 00
Rogers, John, Mâchoire-d'Orignal, dépenses pour distribution de grains de semence.....	9 45
Rogers, Robt., Winnipeg : 800 boiss. d'orge à 40c.; 24,794 boiss. d'avoine à 32c.....	8,254 08
Rowe, Amos., Calgary, dépenses pour distribution de grains de semence.....	7 50
Sharp, Jas., Yorkton, 93 boiss. de blé à 60c.....	55 30
Smith, J. F., Edmonton-Sud, 200 boiss. de pommes de terre, 25c.....	50 00
Stibbard, Alex., Indian-Head, 446 boiss. de blé à 60c.....	267 60
Cie Stovel, Winnipeg, imprimer 1,300 obligations et 500 formules de déclaration.....	23 00
Taylor, E. H., Winnipeg, menus déboursés : messageries, \$27.25; télégrammes, \$3.27; papier, \$1.50; pelle, \$1.25; étampe en caoutchouc, \$1.40.....	34 67
Taylor, T. W., Winnipeg, registre de grains de semence.....	11 50
Thompson, Levi, Wolsley, distribution de grains de semence : services, \$25; aide, \$1.50; télégrammes, 80c.....	27 30
Thompson, W. A., Calgary, dépenses à Mâleod re grains de semence.....	14 00
Western Milling Co., Régina, blé, 9,667 boiss. à 61c., 2,500 à 60c.....	7,396 87
Winnipeg North-western, imprimer des obligations et des formules.....	125 25
	54,674 71
MOINS—Remboursements à compte de distribution de grains de semence..	1,988 70
Gouvernement du Nord-Ouest : Payé en vertu de la loi.	52,686 01
<i>Greffier de l'Assemblée (\$2,000).</i>	
Gordon, R. B., (aussi \$400 payées en vertu du bill des subsides).....	2,000 00
<i>Assemblée législative, août 1894 (\$14,442.20).</i>	
Betts, J. F., Cumberland : indemnité, \$500; Prince-Albert à Régina et retour, \$28.70.....	528 70
Boucher, C. E., Batoche : indemnité, \$500; Saint-Laurent à Régina et retour, \$31.10.....	531 10
Brett, R. G., Banff : indemnité, \$500; Banff à Régina et retour, \$63.80.....	563 80
Cayley, H. S., Calgary : indemnité, \$500; Golden à Régina et retour, \$77.....	577 00
Clementson, J., Whitewood : indemnité, \$500; Broadview à Régina et retour, \$11.40.....	511 40
Clinkskill, Jas., Battleford : indemnité, \$500; Battleford à Régina et retour, \$42.....	542 00
Davidson, G. S., Qu'Appelle-Sud : indemnité, \$500; Qu'Appelle à Régina et retour, \$3.60.....	503 60
Dill, Jas. P., Wolsley : indemnité, \$500; Wolsley à Régina et retour, \$9.....	509 00
Haultain, F. W. G., Macleod, indemnité.....	500 00
Insinger, F. R., Wallace : indemnité, \$500; Yorkton à Régina et retour, \$66.90.....	566 90
Jelly, D. F., Régina-Nord, indemnité.....	500 00
Knowing, G. H., Souris : indemnité, \$500; Alameda à Régina et retour, \$42.90.....	542 90
Lineham, John, Calgary : indemnité, \$500; Calgary à Régina et retour, \$58.60.....	558 60
Magrath, C. A., Lethbridge : indemnité, \$500; Lethbridge à Régina et retour, \$48.10.....	548 10
Meyers, W. F., Kinistino : indemnité, \$500; Kinistino à Régina et retour, \$61.70.....	561 70
Mitchell, Hillyard, Mitchell : indemnité, \$500; Lac-aux-Canards à Régina et retour, \$23.10.....	523 10
Mowat, Daniel, Régina-Sud : indemnité.....	500 00
McKay, Thos., Prince-Albert : indemnité, \$500; Prince-Albert à Régina et retour, \$28.70.....	528 70
Neff, J. R., Moosomin : indemnité, \$500; Moosomin à Régina et retour, \$15.....	515 00
Oliver, Frank, Edmonton : indemnité, \$500; Edmonton à Régina et retour, \$81.20.....	581 20
Page, S., Cannington : indemnité, \$500; Cannington à Régina et retour, \$45.....	545 00
Prince, Antonio, Saint-Albert : indemnité, \$500; Edmonton à Régina et retour, \$81.20.....	581 20
Ross, J. H., Mâchoire-d'Orignal : indemnité, \$500; allocation de président, \$500; Mâchoire-Mâchoire-d'Orignal à Régina et retour, \$5.40.....	1,005 40
Sutherland, Wm., Qu'Appelle-Nord : indemnité, \$500; Fort-Qu'Appelle à Régina et retour, \$12.60.....	512 60
Tweed, Thos., Medicine-Hat : indemnité, \$500; Medicine-Hat à Régina et retour, \$33.90.....	533 90
Wilkins, F. E., Daim-Rouge : indemnité, \$500; Daim-Rouge à Régina et retour, \$71.30....	571 30
	16,442 20

Auditeur général—Partie H

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses du ministère de l'intérieur.

\$ c.

Appointements (\$2,230.00.)

Gordon, R. B., greffier de l'Assemblée, 12 m. (aussi \$2,000 payées en vertu de la loi).....	400 00
Scott, D. L., C.R., conseil, lieutenant-gouverneur; 3 m. au 30 sept.....	300 00
Hamilton, W. C., C.R., conseil, lieutenant-gouverneur, 9 m. au 30 juin.....	450 00
Brown, E. N., gardien, palais de justice de Calgary, 12 m. à \$45.....	540 00
McAra, P., gardien, palais de justice, Régina, 12 m. à \$45.....	540 00

Dépenses imprévues (\$54.68).

Département des impressions et de la papeterie, etc.: impression, 2 livres.....	22 81
Cie de messagerie Dominion, frais, \$21.20; ch. de fer Canadien du Pacifique, transport, \$10.67.	31 87

Bibliothèque de loi de Régina (\$863.90).

McAra, P., soin de la bibliothèque le soir, 9 m. au 31 mars, à \$10.....	90 00
Watson, Dixie, bibliothécaire, 12 m. au 30 juin.....	240 00
Département des impressions et de la papeterie:— <i>American and English corporation cases</i> , vols. 44, 45, 46 et 47, \$18; <i>American and English Railway cases</i> , vols. 57, 58, 59 et 60, \$18; <i>Appeal Reports</i> , vol. 22, \$4; <i>Black on Tax-Titles</i> , \$6; <i>Brice's Ultra Vires</i> , \$11; <i>Canada Law Journal</i> , 1895, \$4.50; <i>Canada Law Times</i> , 1895, \$5; <i>Century Dictionary</i> , 6 vols., \$78; <i>Church, on Habeas Corpus</i> , \$7.50; <i>English Law Reports</i> , 1895, \$20; <i>Fisher's Mortgages</i> , \$11; <i>Hastings on Fraud and Misrepresentation</i> , \$2.10; <i>Howell's State Trials</i> , 34 vols., \$100; Index des vols. 1-15, <i>Revised Law Reports</i> , \$2; <i>Jones on Chattel Mortgages</i> , \$5.85; <i>Law Journal and Reports</i> , abonnement, \$22.55; <i>Law Times and Reports</i> , abonnement, \$16.35; <i>Legal News</i> , 1895, \$4; <i>Manitoba Law Reports</i> , 1895, \$7.50; <i>New's Annual Digest</i> , 1893 et 1894, \$7; <i>New Brunswick Law Reports</i> , 1895, \$6; <i>New Brunswick Reports</i> , vol. 22, \$6; <i>Nova Scotia Law Reports</i> , vols. 24 et 25, \$10; <i>Nova Scotia Law Reports</i> , 1895, \$5; <i>Odgers on Pleading</i> , \$2.20; <i>Ohe's Magisterial Formulist</i> , \$7.50; <i>Ohe's Magisterial Synopsis</i> , 2 vols., \$12; <i>Ontario Reports</i> , vol. 26, \$4; <i>Palmer's Winding up Companies</i> , \$9; <i>Parsons' Negligence of Railway Companies to Passengers</i> , \$11; <i>Quebec Reports</i> , 1895, \$9; Rapports, cours supérieure et du banc de la reine, \$20; <i>Revised Law Reports</i> , vols. 15, 16, 17 et 18, \$22.80; <i>Ruling cases</i> , vols. 1, 2, 3 et 4, \$22; <i>Sheldon on Subrogation</i> , \$5; <i>Simpson on Infants</i> , \$6.75; <i>State Trials</i> , vol. 6, \$2.70; <i>Weekly Reporter</i> , vol. 42, \$1; <i>Wcstlake on International Law</i> , \$5.25; <i>Wharton's Legal Maxims</i> , \$3; messagerie, fret et frais de port, \$13.35.....	538 90

Dépenses re aliéné (\$27,224.88).

Aikins, Culver et McCleneghan, services d'hommes de loi re M. et Mme Stebel.....	10 00
Cotton, R. B., M.D., Régina, examiner le lunatique John Miller.....	5 00
Kennedy, G. A., M.D., Macleod, aider au Dr Haultain dans la cause de l'attentat de suicide du lunatique Alex. Boyd.....	10 00
Simpson, A. H., M.D., Banff, examiner l'aliéné John Boyd.....	5 00
Police à cheval du Nord-Ouest, conduites, etc., des aliénés: T. Bowling, Calgary à Brandon, \$105.11; J. Boyd, Macleod à Brandon, \$135.11; C. H. Cole, Régina à Brandon, \$23.41; D. Dodds, Estevan à Régina et retour à Oxbow, \$39.73; J. Eccles, Fort-Saskatchewan à Brandon, \$106.73; Mme E. M. Fenton, Medicine-Hat à Brandon, \$29.81; M. J. Fletcher, Whitewood à la prison de Régina, \$10.15; T. Gallineau, Esterhaz à Brandon, juill. 1894, \$68.68; T. Gallineau, Plaines-de-la-Plume à Yorkton, oct. 1894, \$1.30; J. Hogg, Summerberry à Brandon, \$37.38; Jesse Knox, Saskatchewan à Brandon, \$125.93; J. H. Lee, Qu'Appelle à la prison de Régina, \$4.37; E. K. Loveless, Broadview à Brandon, \$36.59; J. Miller, Régina à Brandon, \$22.76; Mme J. Mitchell, Wolseley à Brandon, \$4; A. McAlinden, Lethbridge à Brandon, \$128.76; J. McFarlane, Qu'Appelle à Brandon, juillet 1894, \$29.73; J. McFarlane, Qu'Appelle à Brandon, mai 1895, \$24.39; R. McIlveen, Grampian-Hills à Brandon, \$32.56; R. McKenzie, Whitewood à Brandon, \$37.17; J. Newbold, Macleod à Brandon, \$142.20; E. O'Connor, High-River à Calgary, \$22; Mme Pallister, Qu'Appelle à Brandon, \$49.87; Jane Ray, Daim-Rouge à Brandon, \$144.35; Jos. Ryan, Banff à Brandon, \$85.46; "Sandy" Prince-Albert à Brandon, \$71.66; Shell Woman, Macleod à Brandon, \$166.43; Marian Scott, Macleod à Brandon, \$203.90; John Smith, Mâchoire-d'Orignal à Brandon, \$36; Robert Strong, Medicine-Hat à Brandon, \$55.28; F. Terry, entretien à Calgary, 1893, \$7.80; Fanny Weatherald, Wawota à Brandon, \$78.30; Herbert Wilmhurst, entretien à Régina, \$10.20; E. Wood, Calgary à Brandon, \$131.51; Fanny Wyatt, Broadview à Brandon, \$53.37.....	2,262 00
Whittington, John: transport de l'aliéné W. J. Whittington de Moosomin à Brandon.....	14 50
Asile des aliénés de Brandon, entretien de patients aliénés à \$1 par jour: Fanny Aldous, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$13.65; Alex. Arbuckle, 348 jrs au 13 juin, habillement, \$13.20, frais de voy. lors d'élargissement, \$7.65; Hy. Bonham, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$25.20; Alex. Boyd, 109 jrs au 19 mars, habillement, \$6.25, frais de voy. lors d'élargissement, \$26.25; Adam Boyle, 344 jrs au 9 juin, habillement, \$61.50, frais funéraires, \$16; Mary Brightfield, 65 jrs au 3 sept., habillement, \$6.25, frais de voyages, \$10.95; Wm. Carruthers, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$17.65; T. G. D. Carter, 365 jrs au 30 juin,	

A reporter.....

5,460 08

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses du ministère de l'intérieur—*Suite.*

§ c.

Report.....

5,460 08

*Dépenses re aliénés—Fin.*Asile des aliénés de Brandon—*Fin.*

habillement, \$16.90 ; Chas. Cole, 40 jrs au 20 mars, frais funéraires, \$16 ; Patrick Conrad, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$24.50 ; Chas. B. Corry, 237 jrs au 22 février, habillement, 17.25, frais funéraires, \$15 ; A. W. Cossar, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$36.60 ; Louis Currie, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$26.60 ; M. Dafer, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$29.60 ; Jas. Dixon, 201 jrs au 17 janvier, habillement, \$10.30, frais funéraires, \$15 ; Matthew Dowd, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$25.50 ; Thos. Dowling, 159 jrs au 30 mars, habillement, \$4.75 ; John Eccles, 87 jrs au 21 juin, habillement, \$26.60, frais funéraires, \$15 ; Catherine Fenchert, 365 jrs au 30 juin, habillement, 70c. ; Morris J. Fletcher, 13 jrs au 30 juin ; Emile Fortin, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$15.35 ; Tassan Gallineau, 64 jrs au 26 septembre, habillement, \$10.25 ; frais de voy. lors d'élargissement, \$9.65 ; John C. Haig, 13 jrs au 30 juin ; John Hogg, 108 jrs au 16 octobre, habillement, \$1.75 ; H. B. Holland, 340 jrs au 5 juin, habillement, \$21.80, frais de voyages lors d'élargissement, \$30.10 ; John Holmes, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$5.25 ; Mary Isabella Hughes, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$10.20 ; John Johnston, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$16.85 ; Chas. Kenell, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$27.25 ; Jesse Knox, 228 jrs au 30 juin, habillement, \$24.75 ; Edward Lovelace, 48 jrs 17 août, habillement, \$3.85 ; Catherine Malcolm, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$11.25 ; James Mansfield, 43 jrs au 30 juin ; Alex. Maywood, 184 jrs au 31 décembre, habillement, \$3.35 ; John Miller, 180 jrs au 5 mars, habillement, \$11.50, frais de voyages lors d'élargissement, \$8.95, bandage, \$4.50 ; Jane Moxon, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$3.70 ; Bell Myers, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$47.35 ; Anthony McAlinden, 146 jrs au 30 juin, habillement, \$13.85 ; Matilda McAuley, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$12.20 ; Alex. McBride, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$7.85 ; John McFarlane, 53 jrs au 30 juin, 170 jrs au 21 décembre, habillement, \$28, frais de voy. lors d'élargissement, \$7.65 ; Janet McFee, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$5.75 ; Wm. McGirr, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$24.60 ; Aaron McIlveen, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$42.60 ; Robert McIlveen, 194 jrs au 1er avril, habillement, \$51.50 ; John McIntyre, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$23.60 ; Joseph McIntyre, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$34.20 ; Andrew McKay, 43 jrs au 30 juin, habillement, \$9.75 ; Robert McKenzie, 248 jrs au 10 mai, habillement, \$23.35 ; John McKinnon, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$16.65 ; Israel Newbolt, 195 jrs au 30 juin, habillement, \$21.85 ; Christiana Nicklas, 66 jrs au 4 septembre, frais funéraires, \$15 ; Mme J. D. O'Neill, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$1.25 ; G. Sara Pallister, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$4.25 ; Fredk. Peach, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$26.05 ; Félix Plante, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$31.75 ; Kooch E. Quan, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$22.70 ; Jane Reay, 212 jrs au 30 juin ; John Ryan, 213 jrs au 29 janvier, habillement, 40c. ; frais funéraires, \$16 ; Thos. St-Jean, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$17.75 ; "Sandy", 181 jrs au 12 avril, 12, habillement, \$10.75, frais funéraires, \$16 ; Brandon Scott, 18 jrs au 30 juin ; Marion Scott, 216 jrs au 13 juin, habillement, \$6.65, frais funéraires, \$16 ; John Siffeik, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$30.70 ; Sidney Shaw, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$15 ; Shellwoman, 59 jrs au 29 octobre, frais funéraires, \$15 ; Angus Smith, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$30.80 ; David L. Stock, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$8.30 ; Isabella Stocks, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$24.45 ; Robt. D. Strong, 98 jrs au 1er nov., habillement, \$5.75, frais de voyages lors d'élargissement, \$21.15 ; Wm. Threckheld, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$24.50 ; Robt. Vickers, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$30.80 ; Wacauchias, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$9.75 ; Fanny Wetherald, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$1.50 ; W. J. Whittington, 110 jrs au 30 juin, habillement, \$5.10 ; Edward Wood, 51 jrs au 21 décembre, habillement, \$5.25, frais de voyages lors d'élargissement, \$30.10 ; Fanny Wyatt, 56 jrs au 15 décembre, habillement, \$6.35 ; Louis Zeringle, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$13.90.

22,008 85

Asile des aliénés de Selkirk, entretien de patients aliénés à \$1 par jour : Jane Bartley, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$16.05 ; Hannah Canada, 262 jrs au 30 juin, habillement, \$14.73, casse, \$3.75 ; chef Nancy, 72 jrs au 30 juin, habillement, \$9.25 ; Ruth Ferguson, 237 jrs au 22 février, habillement, \$6.45, frais funéraires, \$11.40 ; John E. Ross, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$19.25 ; Chas. Russell, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$32.70, casse, \$2.35 ; Elizabeth Stebels, 266 jrs au 23 mars, habillement, \$23.65 ; Mary Tait, 365 jrs au 30 juin, habillement, \$7.25, casse, 50c. ; Isaac Thomas, 211 jrs au 25 juin, habillement, \$12.05, frais funéraires, \$13.15 ; Isabella Thomas, 29 jrs au 2 mai ; George Young, 194 jrs au 10 janvier, messageries, 25c.

2,909 53

Régistrateurs (\$17,372.78).

P. M. Barker, inspecteur des bureaux des titres de terres, 12 m. au 30 juin..... 2,000 00
Pensil au Calgary, 341½ jrs, \$853.60 ; pension à Prince-Albert, 30 jrs, \$75 ; repas sur les trains, \$6.75 ; bianchiss., \$74 ; faux frais, \$3 ; billets de ch. de fer, \$78.80 ; pullmans, \$12 ; transferts, \$3.50 ; frais de port, \$3 ; loyer de tiroir au B. P., \$3 ; télégrammes, \$9.80 ; en tout, \$1,122.45 ; en mains le 1er juin 1894, \$232.97..... 889 48
Bureau d'enregistrement de Battleford, W. J. Scott, régistrateur, 12 m. au 30 juin..... 2,000 00

A reporter.....

35,267 94

Auditeur général—Partie H

Gouvern. du Nord-Ouest : Dépenses par le ministère de l'intérieur—Fin.	\$ c.
Report.....	35,267 94
<i>Régistrateurs—Fin.</i>	
Calgary, bureau d'enregistrement—	
T. A. McLean, régistrateur, 1-28 juillet, 20 nov.—30 juin à \$1,600.....	1,102 65
L. J. Clark, sous-régistrateur, 190 j. au 6 janv. à \$3, 5 $\frac{1}{4}$ m. au 30 juin à \$100.....	1,150 65
J. Grant Mackay, commis, 365 j. au 30 juin à \$2.....	730 00
A. P. Patrick, commis, 395 j. au 30 juin à \$2.....	790 00
Geo. Walker, commis, 31 jrs au 31 juillet à \$2.....	62 00
E. N. Brown, gardien, 6 m. à \$7.50, 7 m. à \$10.....	115 00
Chariage, 75c.; nettoyage de cave et de poêles, \$4; boîtes à liasses, ferblanc, 24, \$8.40; monture en tôle galvanisée, \$7; accessoires de bureau et réparations, \$25.80; frais de port, \$60; tiroir au bureau de poste, \$6.50; télégrammes, \$19.92; en tout, \$132.87; moins en caisse le 1er juillet 1894, \$74.50.....	57 87
Bureau de la papeterie, fournitures.....	44 40
Edmonton, bureau d'enregistrement—	
Geo. Roy, régistrateur, 12 m. au 30 juin.....	1,600 00
J. F. Adamson, commis, 365 j. à \$2.....	730 00
R. Wylie, messenger, 10 m. au 30 juin.....	50 00
Géraldine Roy, soin de bureau, 2 m. au 31 août.....	10 00
Loyer de bureau, Lafferty et Moore, 3 m. au 30 sept.....	60 00
Chariage, 40c.; nettoyage de chambres, \$6; horloge, \$12.....	18 40
Glace, \$5.50; déménagement au nouveau bureau, \$10; divers, \$4.....	19 50
Frais de port, \$100; boîte au bureau de poste, \$6; télégrammes, \$1.30.....	107 30
Boîtes en ferblanc, 2, \$8; eau, \$12; baril à eau, \$3.....	23 00
Bureau de la papeterie, fournitures: timbres à dater modèles, 3, \$12.50; encre, 8 bouteilles, \$9.50; item au-dessous de \$5, \$40.26.....	62 26
Prince-Albert, bureau d'enregistrement—	
S. Brewster, régistrateur, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00
Loyer de bureau, Mme E. W. Sproat, 5 m. au 30 nov.....	100 00
Chariage, 25c.; nettoyage de bureau, 5 m., \$25; déménagement au nouveau bureau, \$3.....	28 25
Transport du coffre de sûreté, \$15; frais de port, \$15; boîte au B. P., \$3; télégr., \$1.75.....	34 75
Régina, bureau d'enregistrement—	
G. A. Montgomery, régistrateur, 12 m. au 30 juin.....	1,600 00
Alfred T. Abbey, commis, 12 m. au 30 juin.....	800 00
W. Laurie, commis, 12 m. au 30 juin.....	800 00
G. A. Montgomery, allocation pour loyer, \$150; allocation pour soin de bureau, \$60.....	210 00
Chariage, 25c.; casiers, \$15; frais de port, \$254.14.....	269 39
Réparer une porte de voûte.....	2 50
Bureau de la papeterie, fournitures: encre, 9 bouteilles, \$13.25; Jones ou Torrens System, \$5; item au-dessous de \$5, \$23.05.....	41 30
Bureau d'enregistrement en général—	
Ch. de fer Can. du Pacifique, transp., \$34.90; Cie de messenger. Dominion, transp., \$107.70.....	142 60
Département des impressions et de la papeterie; impression de livres et de formules, \$492.16; sceau, Geo. Cox, \$10; 14 agendas, \$9.72; item au-dessous de \$1, \$9.60.....	521 48
	47,751 24
MOINS—Erreur dans le montant transféré à l'année 1893-94 pour impress. et papeterie en juin.....	13 31
Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses par le lieutenant-gouverneur.	47,737 93
<i>Service de commis, messagers et gardiens (\$5,458.46).</i>	
Allen, A. S., mécanicien, 3 $\frac{1}{2}$ m. au 31 déc. à \$45.....	157 50
Anderson, W. D., enlever la neige entre les bur. du gouv. et la résidence du lieutenant-gouv., 4 j.....	5 00
Arnel, John, charrier les cendres et niveler le chemin à l'hôtel du gouv., 14 j. à \$1.50.....	21 00
Asprey, Wm., messenger, 12 m. au 30 juin à \$50.....	600 00
Charlton, Edwin, mécanicien, 3 m. au 31 mars à \$45.....	135 00
Daggs, A. W., commis, 12 m. au 30 juin.....	999 96
Deane, R. B., préparer des statistiques pour le lieutenant-gouverneur, 2 m.....	40 00
De Journal, Fernand, Edmonton, traduction de l'adresse de l'évêque Vital Grandin.....	5 00
Donovan, Daniel, ordonnance, 12 m. au 30 juin à \$15.....	180 00
Gaisford, Sidney, messenger, 6 m. à \$15.....	90 00
Godenrath, P. F., sténographie et clavigraphie.....	43 00
Green, Ben., gardien, 11 m. au 31 mai.....	550 00
Heintz, Frederic, charriage d'eau et services aux pompes, hôtel du gouvernement, 17 j.....	21 25
Heintz, Mme H., nettoyage des boiseries, châssis, etc., à l'hôtel du gouvernement, 23 j.....	28 75
Jordison, Wm., journalier à l'hôtel du gouvernement, 28 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.....	28 50
Lane, R., enlèvement de la neige, etc., 5 j. à \$1.25.....	6 25
Mackintosh, C. S., secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin.....	600 00
Mackintosh, Henry B., services de secrétaire à Ottawa, 51 j. à \$2.50.....	127 50
McAra, Jas., commis, 6 m. au 31 déc. à \$50; 6 m. au 30 juin à \$60.....	660 00
Paw, J., enlever la neige à l'hôtel du gouvernement, 6 j. à \$1.25.....	7 50
Pope, J. C., garder les livres de comptes des écoles, 12 m. au 30 juin.....	300 00
A reporter.....	4,606 21

Gouvern. du Nord-Ouest: Dépenses par le lieutenant-gouverneur— <i>Suite</i> ,		\$	c.
Report.....		4,606	21
<i>Service de commis, messagers et gardiens—Fin.</i>			
Sands, E., mécanicien, 2 m. au 10 juin à \$45.....		90	00
Sands, W. G., enlever la neige, 4 j. à \$1.25.....		5	00
Travanicke, John, journalier à l'hôtel du gouvernement, 18 j. à \$1.50.....		27	00
Turenne, Paul, mécanicien, 2½ m. au 16 sept. à \$50.....		125	00
Watt, Geo., jardinier, 5 m. à \$60, 6 m. \$50.....		600	00
Wirt, Andrew, enlever la neige, 35 h. à 15c.....		5	25
<i>Frais de voyages (\$1,895.80).</i>			
Gordon, R. B. : Calgary et retour, 16-19 juillet, \$68.80 ; Winnipeg et retour 23-28 juillet, \$36 ; Prince-Albert et retour, 29 janv.-1er fév., \$40.60 ; avance sur compte de voyage à Calgary, 9 mai, \$70.....		215	40
Harper, Frank, accompagner le lieutenant-gouverneur à Calgary comme A. D. C., 17-19 juill. Mackintosh, l'hon. C. H. : Ottawa et retour 22 nov.-14 déc. 1893, \$253.40 ; balance des dépenses à Calgary et retour, 19-23 déc. 1893, (\$75 avancés en 1893-94), \$13.30 ; Calgary et Banff et retour, 5-20 juillet, \$151.60 ; Banff et retour, 17 août-2 sept., \$153.05 ; Winnipeg et retour, 25-30 sept., \$79.65 ; Macleod et retour, 18-23 sept., \$105.05 ; Ottawa et retour, 23 oct.-23 nov., \$355.15 ; Prince-Albert et retour, 29 janv.-1er fév., \$54.70 ; Ottawa et retour, 12 avril-6 mai, \$289.75 ; Calgary et retour, 9-12 mai, \$91.05.....		1,546	70
Mackintosh, C. S. : Prince-Albert et retour, 29 janv.-1er fév., \$39.20 ; avance à compte des dépenses à Calgary, 9 mai 1895, \$65.....		104	20
Watt, Geo., dépenses à Indian-Head pour se procurer des arbres, arbrisseaux, etc.....		5	00
<i>Approvisionnements à Régina (\$2,948.91).</i>			
Cie de téléphone Bell, loyer : hôtel du gouvernement, 12 m. au 1er juillet 1895, \$36 ; hôtel du gouvernement, en rapport avec les écuries, 12 m. au 1er déc. 1895, \$20 ; écuries de l'hôtel du gouvernement, 12 m. au 1er déc. 1895, \$20.....		76	00
Black, C. H., Régina : journal, \$1.50 ; livres d'index, 2, \$1.50.....		3	00
Brotherton, W. J., Régina : réveille-matin, 2.....		4	00
Ch. de fer Canadien du Pacifique, transp. de piano, de Toronto.....		40	45
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes, au 28 fév. 1895.....		286	07
Cox, Geo., Ottawa : graver 4 plaques, \$15 ; 2,000 cartes et impression, \$50.....		65	00
Département des impressions et de la papeterie : Geo. Cox, lithographe 12 rames de papier et 8,000 enveloppes, \$42 ; travail au département, \$43.14 ; en-têtes sur papier-ministre, 10 rames, \$38 ; exemplaires des statuts, \$2.60.....		125	74
Cie de messagerie Dominion : frais sur arbres et plantes, \$9.05 ; frais sur livres, 90c.....		9	95
Fergusson, R. B., Régina, consoles, 12 paires à 10c.....		1	20
Gilroy, Chas., Régina, bois de corde, 294 cordes, scié et livré, à \$4.....		119	50
King, Malcolm, Régina, glace, 40 tonnes à \$1.70.....		68	00
Lamont, P., Régina : enveloppes, 3 boîtes, \$7.50 ; encre, 10 bouteilles, \$13.25 ; livre à lettres, \$3.75 ; plumes, 2 boîtes, \$3.75 ; porte-plumes, 2 d., \$3.10 ; item de pap. au-d. de \$3, \$9.85.....		41	20
Major, M., réparer un piano à l'hôtel du gouvernement.....		6	00
Marshall, J. R., Régina : tablettes, \$12 ; arbre de couche en chêne pour moulin à vent, \$1.....		13	00
Martin, Robt., Régina, chlorure de chaux, 10 liv.....		1	00
Massey-Harris Co., Winnipeg : 1 charrue américaine Ajax pour l'hôtel du gouvernement.....		19	00
McAra, P., jeune, timbre à dater.....		10	00
<i>Nova Scotia Nursery</i> , Halifax : moitié du coût pour le tribut floral "Scroll of Honour", pour les funérailles de feu sir John Thompson.....		27	50
Paul, Knight et McKinnon, Régina, houille à fournaise, 110 tonnes à \$9.50.....		1,045	00
Régina, Cie d'éclairage élect. et de force motrice : éclairage de l'hôtel du gouvernement, 3 m. au 30 sept. à \$30, 2 m. au 30 nov. à \$50, 2½ m. au 31 mars à \$40, 3 m. au 30 juin à \$30 ; lampes, 16 p. c., 4 douz. à \$10, 4 à \$9 ; payé en plus et remboursé en 1895-96, \$18.....		474	00
Régina, <i>Leader</i> : impression de formules, etc., \$7 ; annonces, <i>Levee et At Home</i> , \$3.....		10	00
Richardson, R. D., Winnipeg : livre de dépenses, 250 folios, \$18 ; brouillons, 2, \$5.50 ; montage de cartes géographiques, etc., \$6.40 ; messageries, payé d'avance, \$1.....		30	90
Ridout, S. Geo., Régina, clavographe, Smith Premier, avec cabinet.....		135	00
Cie Smith et Fergusson (limitée), Régina : pétrole, 244 24 galls à 40c., 48 1 à 35c. ; tuyaux et coudes, \$12.17 ; temps des hommes, 12 h., \$12 ; lampes des rues, 5, \$7.50 ; cheminées de lampes et de lanternes, \$6.10 ; vitres et mastic, \$5.63 ; clous, vis, etc., \$5.18 ; item de quincaillerie au-dessous de \$5, \$35.82.....		198	91
Steele, Briggs, Marcon Seed Co., Toronto : graines de fleurs et bulbes, \$16.40 ; graines de légumes, \$10.15 ; serpe, \$1 ; rafia, 80c.....		28	35
Webster, Frères, Hamilton, graines de fleurs.....		50	14
Whitmore, J. A., Régina, timbres-poste.....		60	00
A reporter.....		10,303	17

Auditeur général—Partie H

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses du lieutenant-gouverneur—Suite		\$ c.
Report.....		10,303 17
<i>Livres et abonnements (\$134.40).</i>		
Durie, J., et Fils, Ottawa : Almanach statistique de Mulhall, \$12; carte géographique de l'Empire Britannique de Parkin, \$10; 10 livres au-dessous de \$5, \$19.95; abonnement à 10 revues, \$25; frais de port et messagerie, 70c.....		67 65
Cie. Ferguson (limitée), Winnipeg, 4 livres pour le lieutenant-gouverneur.....		14 75
Abonn. à des journaux : <i>Journal of Commerce</i> , Chicago, \$3; <i>Star</i> , Montréal, \$4; <i>Times</i> , Mâchoire-d'Original, 1½ an, \$2; <i>Citizen</i> , Ottawa, \$6; <i>Journal</i> , Ottawa, \$4; <i>Globe</i> , Toronto, \$6; <i>Empire</i> , Toronto, \$6; <i>Mail</i> , Toronto, \$6; <i>Free Press</i> , Winnipeg, \$8; <i>Nor'-West Farmer</i> , Winnipeg, 3 ans, \$3; <i>Western World</i> , Winnipeg, 4 ans, \$4.....		52 00
<i>Ecoles dans les districts non organisés (\$2,350.00).</i>		
Archevêque de Saint-Boniface—		
Subventions à l'école C. R., Rivière-du-Cœur, 9 m. au 31 déc. 1894.....		300 00
do au couvent des Saints-Anges, Fort-Chipewyan, 12 m. au 31 déc. 1894.....		400 00
do à l'école C. R. de l'île à la Crose, 9 m. au 31 déc. 1894.....		300 00
do à l'école C. R. du Petit lac des Esclaves, 9 m. au 31 déc. 1894.....		300 00
do à l'école du Sacré-Cœur, Fort-Providence, 9 m. au 31 déc. 1894.....		300 00
do à l'école de Saint-Henri, Vermilion, 15 m. au 31 déc. 1894.....		500 00
Muller, Percy M., octroi à l'école protestante de la mission St-Pierre, Petit lac des Esclaves, 15 m. au 31 déc 1894.....		250 00
<i>Divers—Justice (\$1,530.42).</i>		
Calgary, palais de justice—		
Cie de téléphone Bell, loyer : au palais de just., 12 m. au 1er oct. 1895, \$25; résid. du juge McLeod, 6 m. au 31 déc. 1894, \$12.50; résid. du juge Rouleau, 12 m. au 1er oct. 1895, \$25; résidence du juge Scott, 6 m. au 30 juin 1895, \$12.50.....		75 00
Brown, E. N., blanchissage de 3 douz. d'essuie-mains pour la chambre privée des juges.....		1 80
Cie de transport de Calgary, fournir la glace au palais de justice.....		12 00
King, G. C., timbres-poste pour juges.....		15 00
Linton, Frères, presse à copier, bol et brosse à humecter.....		14 00
Macleod, Wendell, tissu de manille, 2 douz. paquets.....		4 80
Smart, J., et Cie, cercueil pour le pauvre Calvin Morton.....		12 00
Thomson, Frères, papeterie pour juge.....		11 86
Edmonton—Anderson, F. H., fourniture de papeterie pour la cour suprême.....		28 85
Lethbridge—Robinson, G. W. et Cie, papeterie pour la cour suprême.....		3 40
Macleod, bureau du shérif—		
Barker et Miller, boîte d'huile éocène.....		5 50
Barnes, R. B., papeterie pour la chambre des juges et le palais de justice.....		45 20
Campbell, E. M., balayage et nettoyage du bureau du shérif, 4 m. au 31 mai.....		16 00
Hare, A. C., houille, 7 tonnes à \$7.....		49 00
Cie de la Baie-d'Hudson; loyer du bureau du shérif, 11 m. au 31 mai.....		165 00
Macleod, bureau de poste : frais de port, \$10; loyer d'une boîte au B.P., \$10.....		20 00
Rouleau, C. B., juge, transport de journaux de loi de Macleod à Calgary.....		16 52
Thom, Percy, allumer les feux, etc., 7 m. au 31 janv. à \$4.....		28 00
Mâchoire-d'Original—Bole, W. W., fourniture de papeterie pour la cour suprême.....		5 95
Moosomin—		
Daniel J., loyer d'une boîte au B.P. pour juge, shérif et greffier.....		6 70
Moosomin, <i>Spectator</i> , impression de 1,100 formules pour le bureau du shérif.....		15 50
Neff O., préparation de rapports des condamnations des juges de paix.....		51 00
Young, Frères, papeterie pour shérif, \$18.85; papeterie pour greffier, \$18.65.....		37 50
Prince Albert—Way et Ingram, papeterie pour le bureau du shérif.....		20 60
Régina—		
Cie de téléphone Bell, louage de téléphone au palais de justice, 6 mois au 1er mai 1895.....		18 00
Lamont, P. : papet. pour la cour suprême, \$167.25; papet. pour le bur. du shérif, \$69.65.....		236 90
Longworthy, Wm. M., conduire les juges Whitmore et Richardson au bureau du lieutenant-gouverneur.....		2 50
McAra, P., jeune, timbres en caoutchouc et réparations.....		8 15
Stemshorn, John T., traduction de documents légaux.....		2 00
Whitmore, J. A. : timbres-poste, \$30; loyer de 3 boîtes au bureau de poste pour le juge, le shérif et le greffier, \$9.....		39 00
Young, F., rap. des séances de la cour suprême <i>en banc</i> et copier des notes, 22 jrs à \$4.....		88 00
Divers—		
Cie de messagerie Dominion, frais de m. sur livres de loi pour juges, de Calgary à Edmont. Hamilton, W. C., publier les décisions de la cour suprême <i>en banc</i> , et préparer le n° 5 du vol. 1 des rapports des T.N.-O.....		150 00
<i>Leader</i> , Régina : impression de rapports judiciaires 1894, \$175; impression de 5,650 formules, \$82.....		257 00
Stobart, Wm., et Cie., Lac-aux-Canards, provisions pour familles dénuées de ressources.....		12 00
Taylor, T. W., Winnipeg : reliure, 19 vols., \$27.50; frais de port, 24c.....		27 74
A reporter.....		14,317 99

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses du lieutenant-gouverneur—Fin.

	\$ c.
Report.....	14,317 99
<i>Loyer de chambres pour les besoins de la cour (\$640.00).</i>	
Carnduff : Thompson et Elliott, loyer de salle, 5 j. à \$5.....	25 00
Edmonton : W. S. Robertson, loyer de salle, 39 j. à \$5.....	195 00
Estevan : Jas. Hopkins, loyer de salle, 1 j.....	3 00
Fort-Qu'Appelle : McDougall et McDonald, loyer de salle, 4 j. à \$3.....	12 00
Grenfell : John Hutchison, M. D., loyer de salle, 6 j. à \$5.....	30 00
Kenlis : R. S. Garrett, loyer de salle, 1 j. à \$1, 2 j. à \$5.....	11 00
Lethbridge : Lethbridge Building Co., loyer de salle, 27 j. à \$8.....	216 00
Maple-Creek : commissaires des écoles de Maple-Creek, loyer de la maison d'école, 4 j. à \$3.....	12 00
Medicine-Hat : commissaires des écoles de Medicine-Hat, usage des chaises pour la cour.....	5 00
Pincher-Creek : Mitchell et Dobbie, loyer de salle, 2 j. à \$3.....	6 00
Daim-Rouge : L. Burch, l. de chamb. 7 j. à \$2 ; com. d'écoles, D.-Rouge, usage de salle, 2 j. à \$5.....	24 00
Saltcoats : commissaires des écoles de Saltcoats, loyer de maison d'école, 8 j. à \$3.....	24 00
Whitewood : société d'agriculture de Whitewood, loyer de salle 12 j. à \$5.....	60 00
Yorkton : C. J. McFarlane, usage de maison, \$2 ; commissaires d'écoles de Yorkton, loyer de maison d'école, 5 j. à \$3.....	17 00
<i>Pont de Oxbow (\$3,509.05).</i>	
Buchanan, J. W., à compte d'entreprise du pont à Oxbow.....	3,149 75
Dickson, H. G., A. T. F., Brandon : arpentage d'empl. et du pont de chem., \$87.60 ; frais de voyages à Régina, \$37.90 ; commission sur plans et devis, 2½ pour 100 sur \$3,150, \$78.75.....	204 25
Hamilton et Robson, Régina : rédiger le contrat pour le pont à Oxbow.....	18 35
Knowing, G. H. : dépenses re le pont de Oxbow, pension, \$5.45 ; passage à Winnipeg, \$18.50 ; fret, \$8.43 ; louage de voit. \$27 ; télégrammes, \$1.40 ; 22 voyages à Oxbow à \$1, \$22.....	82 78
Vulcan Iron Co., Winnipeg : 4 blocs prismatiq., 632 liv. à 6c., \$37.92 ; modèle de blocs, \$2.50.....	40 42
Winnipeg, <i>Nor-Wester</i> , annoncer "Avis aux entrepreneurs.".....	13 50
	18,467 04
Item détaillés en 1893-94.....	538 17
	19,005 21

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative.*Commis, messagers et gardiens (\$14,649.20).*

Blackley, Chas., gardien, 11 m. au 30 juin à \$40.....	440 00
Bourget, A., commis, 11 m. au 30 juin à \$60.....	660 00
Brown, Daniel, commis, 11 m. au 30 juin à \$60.....	660 00
Brown, Jas., secrétaire du conseil de l'instruction publique, 11 m. au 30 juin à \$150.....	1,650 00
Clarke, C. M., commis, 11 m. au 30 juin à \$70.....	770 00
Curran, Wm., services de sténographe, 49 h. à 80c.....	39 20
Deane, R. B., commis, 11 m. au 30 juin à \$60.....	660 00
Dodd, V., commis, 11 m. au 30 juin à \$60.....	660 00
Goggin, D. J., directeur de l'école Normale, 9 m. 30 avril, 1 m. au 30 juin à \$250.....	2,500 00
Grover, Mrs. E. F., commis, 11 m. au 30 juin à \$50.....	550 00
Hayes, Mrs. K., bibliothécaire, 11 m. au 30 juin à \$60.....	660 00
Lejeune, Henry, auditeur, 11 m. au 30 juin à \$20.....	220 00
Lethbridge, C. A. W., commis, 11 m. au 30 juin à \$75.....	825 00
McLachlan, J. A., commis, 2 m. au 30 sept. à \$60, 9 au 30 juin à \$75.....	795 00
Peters, C. M., commis, 11 m. au 30 juin à \$75.....	825 00
Pingle, F. S., messager, 11 m. au 30 juin à \$30.....	330 00
Pope, J. C., comptable et inspecteur en chef des licences, 11 m. au 30 juin à \$150.....	1,650 00
Robson, M., ouvrage de sténographie pendant la session.....	15 00
Royal, C. H., traduction, <i>Gazette Officielle</i> 19 m. à \$10.....	190 00
Tennant, R. E., gardien, 11 m. au 30 juin à \$50.....	550 00

Comité exécutif (\$3,837.43).

Haultain, F. W. G., à compte de traitement, membre du conseil exécutif.....	1,966 99
Mitchell, H., présence au conseil exécutif, 6 jrs à \$8.....	48 00
Neff, J. R., à compte de traitement, membre du conseil exécutif, \$1,217.84 ; frais de voyages, \$92.80.....	1,310 64
Ross, Jas. H., à compte de traitement, membre du conseil exécutif.....	400 00
Tweed, Thos., présence au conseil exécutif, 7 jrs à \$8, \$56 ; frais de voyages, \$55.80.....	111 80

Fournitures à Regina (\$3,147.47).

Balderston et Sinton, Régina : foin, 2,230 liv., \$11.15 ; avoine, 20 boiss., \$8.50.....	19 65
Cie de téléphone Bell : téléphone au bureaux, 6 m. au 1er mai 1895, \$18 ; à la salle du conseil, 12 m. au 1er juillet 1895, \$36.....	54 00

A reporter.....

18,560 28

Auditeur général—Partie H

Gouvernement du Nord-Ouest: Dépenses de l'Assemblée législative—Suite.

	\$ c.
Report.....	18,560 28
<i>Fournitures à Régina—Fin.</i>	
Black, C. H., Régina: encre, 4 pintes, \$5; mucilage, 3 pintes, \$3.75; porte-plumes, 3 douz., \$1.30; agendas, 1½ douz., \$2; papier de toilette, 2 douz. de paquets, \$5.....	17 05
Chemin de fer Canadien du Pacifique, transport de papeterie d'Ottawa.....	28 06
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes.....	616 76
Chowan, A., foin, 1,900 liv.....	4 75
Cowan, D. G., Régina, blanchissage d'essuie-mains.....	5 55
Cummings, Thos., nettoyer un puits.....	10 00
Darke, F. N., Régina, glace, 850 liv. à 2c.....	17 00
Cie de messagerie Dominion, transport.....	4 35
Dumble, T. H., et Cie, Régina, nettoyeur de châssis.....	1 00
Fergusson, R. B., Régina, clavigraph Williams.....	120 00
Fox, John, foin, 1 tonne.....	6 50
Fowler, W. C., Régina: rubans de clavigraph, 6; bandes en caoutchouc, 6.....	6 05
Grover, J. R. P., pâturer une pouliche, 1er avril au 7 décembre 1894.....	4 50
Cie d'assurance Guardian, primes sur \$3,000, assurance sur livres de la bibliothèque.....	67 50
Hill, G. S., et Cie, Régina, fournitures pour batteries.....	1 13
Kerr, J. A., Régina, cheminées de lampe et lanterne, 1 douz.....	2 00
Jones, Thos. H., réparer sonnerie électrique.....	8 00
Lamont, P., Régina: livres blancs, 18, \$7.50; encre, 7 pintes, \$3.75; grand-livre, \$10; registre à proc.-verbaux, \$5; rép. aux clavigraphes, \$10.25; papier de toilette, 4 douz., \$10; rubans p. clavig., 11, \$11; papier p. clavig., 10 boîtes, 4 rames, \$20.60; art. au-dess. de \$5, \$11.80.....	94 90
Leogunt, L., bois, 1 charge.....	2 50
Marsh, G. T., Régina, tracer carte géographique du district de Régina.....	25 00
Marshall, J. R., Régina, réparations à une barouche.....	1 25
Martin, R., Régina, menus item.....	1 60
Martin et Ross, Régina, réparer le crépi dans les bureaux et la maison du gardien.....	13 20
Maier, C., foin, 1,825 liv.....	4 56
Maier, Michael, vider le puits 7 foies.....	56 00
McPherson, Jas.: ferr. de chevaux, \$12; rép. aux voitures, \$14.65; répar. presse à livre, \$2.....	28 65
Paul, Knight et McKinnon, huille, 47 055 tonnes à \$9.50.....	447 03
Regina Electric Light and Power Co.: éclairage, 9 mois, au 31 mars à \$20, \$180; poser 2 nouvelles lumières, \$6.....	186 00
Richardson, R. D.: livres de chèque, 11, \$54.50; registres à lettres, 12, \$19; registres des livres de dépenses, 2, \$60; messagerie, etc., \$6.15.....	139 65
Schmidt, John, enlever la neige des trottoirs, 10 heures.....	1 50
Smith et Fergusson: réparer tuyau conducteur, 10 heures, \$5; nouveaux tuyaux, \$11.40; poseurs d'appareils à vapeur, 2, 1 j. chacun, \$10; vitres, \$2.30; louage de voiture, \$1.50; 4 barils de pétrole, \$2; houille, 19,630 liv., \$68.70; menus item, \$1.92.....	102 82
Sweet et McDonald, fournitures pour harnais et réparations.....	13 15
Tinning et Hoskins: savon de toilette, \$1.60; allumettes, \$1.80.....	3 40
Vest, Andrew, enlever la neige des trottoirs, 10 heures.....	1 50
Vetstein, Jacob, foin, 1,575 liv.....	4 72
West, Anton, enlever la neige des trottoirs, 10 heures.....	1 50
Webster, Milling Co., avoine, 90 boiss.....	39 00
Whitmore, J. A.: frais de port, \$960; loyer de boîte au bureau de poste, \$5.....	965 00
Willoughby, Chas., bois de service.....	4 10
Young, Thos., charriage.....	10 25
Young, Headman, 1,950 liv. de foin.....	6 34
<i>Livres et abonnements (\$387.46.)</i>	
<i>Vie de sir J. S. D. Thompson</i>	2 50
<i>Shaler's United States of America</i> , 2 exemplaires.....	10 00
<i>Todd's Parliamentary Government</i> , 25 exemplaires.....	184 96
Abonnements à des journaux canadiens: <i>Herald</i> , Battleford, 2 exemp., \$5; <i>Daily Herald</i> , Calgary, 3 exemp., \$18; <i>Semi-weekly Herald</i> , Calgary, 104 m., \$1.75; <i>Tribune</i> , Calgary, \$6; <i>Bulletin</i> , Edmonton, 3 exemplaires, \$6; <i>News</i> , Lethbridge, 2 exemplaires, 3 ans, \$12; <i>Gazette</i> , Macleod, 2 ans, \$4; <i>News</i> , Medicine-Hat, 2 exemplaires, \$4; <i>Herald</i> , Montréal, 2 ans, \$12; <i>Military Gazette</i> , Montréal, 4 ans, \$8; <i>Times</i> , Mâchoire-d'Original, 1½ an, \$2; <i>Times</i> , Prince-Albert, 3 exemplaires, 2 ans, \$7.50; <i>Standard</i> , Régina, 2 exemplaires, \$3; <i>News</i> , Edmonton-Sud, \$1; <i>Globe</i> , Toronto, \$6; <i>Mail</i> , Toronto, \$6; <i>Week</i> , Toronto, \$3; <i>North-West Farmer</i> , Winnipeg, 4 ans, \$4; <i>Tribune</i> , Winnipeg, \$6; <i>Western World</i> , Winnipeg, 3 ans, \$3.....	118 25
Abonnements aux revues périodiques, etc.: <i>Cosmopolitan Magazine</i> , \$1.50; <i>Eclectic Magazine</i> , \$5; <i>Grip</i> , \$2; <i>London Graphic</i> , \$9; <i>London Illustrated News</i> , \$9; <i>Nineteenth Century and Contemporary Reviews</i> , 3 ans, \$25.50; <i>North American Review</i> , \$5; <i>Punch</i> , \$4; <i>Review of Reviews</i> , \$2.50; <i>Saturday Review</i> , \$3; <i>Strand Magazine</i> , \$2.25; <i>Scientific American</i> , \$3.....	71 75
A reporter.....	22,021 56

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative— <i>Suite.</i>		\$	c.
Report.....		22,021	56
<i>Impressions et annonces, (\$5,417.71.)</i>			
Annoncer proclamation "Fêtes des Arbres, 1894", dans 2 journaux.....		13	62
Annoncer proclamation "Fêtes des Arbres, 1895", dans 9 journaux.....		58	02
<i>Leader, Régina, impression—</i>			
<i>Gazette, T. N. O., vol. 11, n° 15, 12 pages à \$2.22; 500 placards, \$2.22.....</i>		28	86
do do 16, 12 do 2.22; 500 do 4.44.....		31	08
do do 17, 10 do 2.22; 500 do 4.44.....		26	64
do do 18, 9 do 2.22; 500 do 2.22.....		22	20
do do 19, 12 do 2.22; 500 do 4.44.....		31	08
do do 20, 8 do 2.22; 500 do 2.22.....		19	98
do do 21, 10 do 2.22; 500 do 2.22.....		24	42
do do 22, 8 do 2.22; 500 do 2.22.....		19	98
do do 23, 8 do 2.22; 500 do 2.22.....		19	98
do do 24, 8 do 2.22; 500 do 2.22.....		19	98
do vol. 12, 1, 23 do 2.22; 500 do 2.22.....		53	28
do do 2, 8 do 2.22; 500 do 2.22.....		19	96
do do 4, 6 do 2.22; 500 do 2.22.....		15	54
do do 5, 8 do 2.22; 500 do 2.22.....		19	98
do do 7, 23 do 2.22; 500 do 2.22.....		53	28
do do 8, 5 do 2.22.....		11	10
do do 13, 3 do 2.22.....		6	66
Discours du lieutenant-gouverneur, 400 exemplaires.....		25	00
Chèques, 1 livre.....		3	50
Etat comparatif re tarif de transport, 4 formules, 100 exemplaires.....		13	50
Permis, 200, reliés en 1 livre.....		7	50
<i>Standard, Régina, impressions—</i>			
Impressions de la session, 1893, balance.....		232	59
Ordonnances supplémentaires, 1894.....		805	01
Bills de la session, 1894.....		903	30
do notes marginales et corrections.....		212	90
Procès-verbaux, 1894, 600 exemplaires.....		152	20
Formules re naissances, mariages et décès.....		19	50
Examens en loi, 7 programmes.....		10	50
Amendements, 500 exemplaires.....		4	40
Ordonnances de 1894, 2,000 exemplaires.....		1,278	00
Ordonnances, exemplaires de choix.....		115	52
Ordres du jour, 26 séances, 30 pages à \$2.50.....		75	00
Rapports de la session, 5 pages.....		10	00
Richardson, R. D., grossier des adresses.....		50	00
Richardson Stationery Co., lithographeur des chèques, \$94.25, frais de messagerie, \$2.55.....		96	80
Département des impressions publiques et de la papeterie—			
Impressions, etc., faites au département.....		477	06
Geo. Cox, gravure, nouveaux poinçons et en-têtes, \$35; lithographeur et étamper, 89 ¹⁵ rames de papier, \$332.91; étampes, 27,500; enveloppes, \$61.88.....		429	79
<i>Exposition territoriale (\$178.35).</i>			
Annonces, "North-west Territorial Exhibition", <i>Empire</i> , Toronto, \$30; <i>Globe</i> , Toronto, \$30; <i>Mail</i> , Toronto, \$36; <i>News</i> , Toronto, \$20; <i>Telegram</i> , Toronto, \$20; <i>World</i> , Toronto, \$30.....		166	00
Cie de télégraphe du chemin de fer Canadien du Pacifique, télégrammes.....		12	35
<i>Ecoles (\$81,401.01).</i>			
Conseil de l'instruction publique—			
Evêque de Saskatchewan et Calgary: 3 jours de présence, \$12; billets de chemin de fer, \$42.30; pullman, \$8; pension, \$6.....		68	30
Forget, A. E., 1 journée de présence.....		4	00
Smith, A. H., dépenses pour assister à l'assemblée du conseil.....		21	00
Sinnett, rév. J. C., 1 journée de présence.....		4	00
Longworthy, W. M., louage de voiture.....		2	50
Inspecteurs, etc.—			
Goggin, D. J., avance pour voyage.....		100	00
Calder, J. A., appointements, 11 m. au 30 juin, \$1,283.31; frais de voyages, \$720.87.....		2,004	18
Flett, Rév. Jas., appointements, 10 m. au 31 mai, \$1,166.62; frais de voyages, \$680.07.....		1,846	69
Hewgill, John, appointements, 10 m. au 31 mai, \$1,166.62; frais de voyages, \$266.71.....		1,433	33
McGibbon, Alex., inspecter les écoles publiques catholiques romaines, 37.....		10	00
Rothwell, Wm., appointements, 11 m. au 30 juin, \$1,283.29; frais de voyages, \$619.88.....		1,903	17
Examineurs présidents—			
Calder, J. A., Calgary, papeterie.....		9	75
Campbell, A. M., Edmonton: services 5 jrs à \$4; papeterie, \$6; messagerie, 30c.....		26	30
Cope, Thos., Oxbow: services 5 jrs à \$4; papeterie, \$4.24; messagerie, 75c.....		24	99
A reporter.....		35,075	83

Auditeur général—Partie H

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—Suite.

\$ c.

Report..... 35,075 83

Écoles—Suite.

Examineurs présidents—Suite.

Dobie, Mme G. N., Cannington-Manor, services, 5 jrs à \$4, papeterie, \$5.41; honoraire d'affidavit, 25c.....	25 66
Gee, W. H., Macleod, services, 5 jrs à \$4.....	20 00
Grimmett, T. T., Régina, services, 5 jrs à \$4, papeterie, \$1.50.....	21 50
Hugg, J. B., Saltcoats : services, 5 jrs à \$4; papeterie, \$5.....	25 00
Lang, Hamilton, Mâchoire-d'Original : services, 5 jrs à \$4; papeterie, \$3.80.....	23 80
Middlemiss, J. F., Wolsley : services, 5 jrs à \$4; papeterie, \$1.95.....	21 95
Muirhead, rév. J. W., Whitewood : services, 5 jrs à \$4; papeterie, \$6.95.....	26 95
McCannel, D. S., Qu'Appelle : services, 5 jrs à \$4; papeterie, \$1.95.....	21 95
McKenzie, K. M., Lethbridge : services, 5 jrs à \$4; papeterie, \$3.75.....	23 75
Perrett, T. E., Medicine-Hat : services, 5 jrs à \$4; papeterie, \$4.50; déclarations, \$1.....	25 50
Tracy, A. D., Yorkton : services, 5 jrs à \$4; papeterie, \$2.75.....	22 75
Willis, W., Battleford : services, 5 jrs à \$4; papeterie, \$2.....	22 00
Examiner les papiers des professeurs et des élèves, à \$6 par jour—	
Bean, Geo. S., 4 hrs; Chisholm, W. J., 1½ jr.....	15 00
Morgan, J. J., ¾ journée; Ferrett, T. E., ¾ journée; Stutt, J. F. A., 1 journée.....	14 00
Gee, W. H., 4½ jrs; Ferguson, L. A., 2½ jrs; Mackenzie, K. W., 3½ jrs.....	63 00
Messenger es.....	2 10
Écoles normales, en général—Journaux d'éducation, 16, \$37.92; messageries, \$2.27.....	40 19
Ecole normale, Régina—	
Black, Chas. H., papeterie.....	6 50
Goggin, D. J., <i>Knight's History of England</i> , 9 vol.....	9 00
Parsons, Robert, transport de pupitres.....	3 00
Steel, R. J., secrétaire des commiss. d'écoles de Régina : gardien, \$50; houille, 5·300 tonnes, \$51.50; fournir et répar. des armoires, 2, \$31.75; loyer, 6 m. au 28 fév., \$225; poêles, 2, \$48; tuyau de poêle, \$11.60; bois, \$9.75; ferblanterie et ferronnerie, \$40.15; montage des poêles et nettoyage d'une chambre \$9.35; transport de pupitres et armoires, \$10.50; charriage, \$4.50; moins avance en 1893-94, \$325.....	167 10
Commiss. d'écoles de Régina, allocation pour loyer et dépenses, 4 m. au 31 déc.....	340 00
Ecole normale, Moosomin—	
Hewgill, J. : pension, 2½ m., \$108; papeterie, \$8.65; examiner les papiers des candidats, \$1.50; frais de port, 83c.; gardien, \$2.50.....	121 48
Ecole publique de Moosomin : houille, 3 tonnes, \$22.65; louage des pupitres, etc., \$14; gardien, \$15; papeterie, \$7; badigeonner et nettoyer, \$7.....	65 65
Impressions—	
<i>Leader</i> , Régina : 1,500 régm. pour le conseil de l'instruction public., \$18; 5,000 en-têtes de lettre, \$12; 200 rapp. des comm., \$9.50; 1,000 r. de cotis., \$18; 100 form. d'école, \$10; impress. de programmes d'examen des inst., \$435.51; m. avance de 1893-94, \$350.....	153 01
<i>Standard</i> , Régina : Impressions, 2,000 formules, \$6; 40,300 avis, \$40; 23 pages pour examen professionnel \$21.60; circulaires <i>re</i> examens, \$2.50; 9 programmes d'examen des professeurs, \$13.50; 308 formules, \$26.75; 500 pièces justific., \$2.25; tableaux, \$2.50; changements, \$1; avance pour l'impr. des programmes d'examen, \$250.....	366 10
En général—	
Black, C. H., Régina : 64 livres d'école, \$60.84; commission, \$4.40; menus item, \$6.37.....	71 61
Cie de télégraphe du chemin de fer canadien du Pacifique, télégrammes.....	39 06
Cie de messagerie Dominion, messageries.....	8 15
Harrison, W. B., New-York, cartes géographiques.....	1 05
Hart et Macpherson, <i>Spalding's Botany</i>	0 80
Lamont, P., Régina : 6 paquets de programmes d'examen, \$9; 2 douz. de crayons de couleur, \$3.20, papeterie, \$6.35.....	18 55
Richardson, Robert D., Winnipeg : 1,400 folios de registre à lettres, \$18.75; 1 index, \$3.75; messageries, \$1.15.....	23 65
Subventions aux écoles publiques protestantes—	
1, Mâchoire-d'Original, \$1,392.18; 2, Qu'Appelle, \$642.42; 3, Prince-Albert, \$1,151.50; 4, Régina, \$3,223.16; 5, Broadview, \$568.97; 6, Kenis, \$173.74; 7, Edmonton, \$1,249.28; 8, St-Andrews, \$164.13; 9, Colleston, \$252.00; 10, Prince-Albert-Est, \$462.00; 11, Wapella, \$331.44; 12, Moosomin, \$1,082.02; 13, Saskatoon, \$294.17; 14, Little-Pipestone, \$89.25; 15, Montgomery, \$110.47; 16, Saint-Jean, \$98.00; 17, Red-Deer-Hill, \$102.93; 18, Sainte-Catherine, \$218.75; 19, Calgary, \$3,229.85; 20, Park, \$249.13; 21, Eden-Grove, \$75.57; 23, Belmont, \$299.84; 24, Sturgeon, \$163.27; 25, Wolsley, \$630.73; 26, Fort-Qu'Appelle, \$297.96; 27, Ravine-Bank, \$80.87; 28, Maple-Green, \$147.00; 30, Round-Plain, \$202.12; 31, Poplar-Grove, \$248.50; 33, Summerberry, \$168.00; 34, Summerhill, \$336.00; 35, Westfield, \$98; 36, Greenville, \$110.25; 37, Abbottsford, \$136.45; 38, Sunnymeade, \$234.68; 39, Mount-Pleasant, \$278.08; 40, Bonnycastle, \$294.01; 41, Lindsay, \$268.61; 42, Kinistino, \$106.47; 43, Hillburn, \$110; 44, Island-Lake, \$90.53; 45, Fleming, \$269.50; 46, Fairfield, \$314.91; 47, Macleod, \$661.42; 48, Pleasant-Forks, \$238.52; 49, Indian-Head, \$682.50; 50, Springbrook, \$241.13; 51, Lethbridge, \$1,323.77; 52, Caron, \$116.08; 53, Faulkner, \$171.50; 54, Wide-Awake, \$267.69; 55, Meadow-Lee, \$137.08; 56, Lansdowne, \$94.83; 57, Whitewood, \$742.77; 59; Spring-Coulée,	

A reporter..... 36,885 64

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—Suite.

§ c.

Report.....

36,885 64

Écoles—Fin.

Subventions aux écoles publiques protestantes—Fin.

\$254.62; 60, Buffalo-Head, \$142.78; 61, McLean, \$73.50; 62, Rillington, \$148.40; 64, Pogy-Creek, \$171.50; 65, Weldon, \$220.50; 66, Tregarva, \$98.00; 67, Victoria-Plains, \$156.34; 69 Dalesboro, \$73.50; 71, Battleford, \$360.47; 72, Red-Fox-Valley, \$249.36; 73, Kinbrae, \$82.25; 75, Victoria, \$147.87; 76, Medicine-Hat, \$1,176.37; 77, Weed-Hills, \$103.82; 78, Boscurvis, \$159.36; 79, Glenbeg, \$247.64; 80, Maple-Creek, \$565.12; 81, Carnduff, \$98.00; 82, Welwyn, \$103.85; 83, Clare, \$177.62; 85, Midnapore, \$123.28; 86, Wellington, \$183.88; 87, Balcaries, \$114.57; 88, Orangeville, \$126.20; 90, Forest-Farm, \$110.25; 91, Fort-Saskatchewan, \$250.07 92, Strassburg, \$205.37; 94, Glen-Adelaide, \$98.67; 95, Saint-Léonard, \$201.17; 96, Alameda, \$79.82; 97, Orkney, \$134.98; 98, Edmonton-Est, \$164.50; 99, Saskatchewan, \$49.00; 100, Spring-Bank, \$240.54; 101, Edenwold, \$120.23; 102, National-Park, \$253.86; 103, Gleichen, \$262.50; 104, Daim-Rouge, \$391.49; 105, Langenburg, \$73.50; 106, Willoughby, \$207.20; 108, Thingvalla, \$115.50; 109, Anthracite, \$172.37; 110, Crescent, \$161.40. 111, Bressaylor, \$283.50; 112, Longlaketon, \$98.00; 113, Pioneer, \$259.28; 114, Glenmore, \$264.94; 115, Orangedale, \$98.00; 116, Katepwe, \$168.34; 117, Hope, \$122.50; 118, Castletown, \$108.97; 119, Lac-au-Bison, \$112.00; 120, New-Stockholm, \$157.50; 121, Pincher-Creek, \$299.60; 122, Maple-Grove, \$73.50; 124, Churchbridge, \$57.16; 128, Lac-du-Daim-Rouge, \$87.01; 129, Brookside, \$162.86; 130, Macdowall, \$244.78; 131, Herchmer, \$336.00; 132, Trafrod, \$98.00; 134, Fairmede, \$108.02; 135, McKay, \$104.08; 136, Eras-Coupe, \$117.92; 139, Sween, \$82.25; 140, Saltcoats, \$282.88; 141, Auburn, \$104.12; 142, Cochrane, \$161.59; 144, High-River, \$251.66; 145, Rosedale, \$182.45; 146, Workman, \$78.75; 147, Stanley, \$126.00; 148, Elmore, \$154.39; 149, Pointe-au-Canard, \$116.80; 150, Grenfell, \$415.32; 151, Grahame, \$118.48; 152, Riverdale, \$104.12; 153, Spring-Lake, \$141.06; 155, Maryfield, \$84.00; 156, Marlborough, \$97.82; 157, Ebenezer, \$133.36; 158, Gotham, \$147.00; 159, Yorkton, \$182.00; 160, Cannington-Manor, \$290.37; 161, Sunny-Sud, \$122.50; 163, Fort-Pelly, \$256.64; 164, Claremont, \$65.04; 165, Bow, \$83.38; 166, Melrose, \$53.31; 167, Swift-Current, \$208.25; 168, Canmore, \$274.48; 169, Spring-Creek, \$183.75; 170, Spy-Hill, \$122.50; 171, Cottonwood, \$171.50; 172, Morley, \$341.75; 173, Dummore, \$257.82; 174, Fairview, \$156.74; 175, Meadowvale, \$77.87; 176, Kimberley, \$138.60; 177, Royal, \$107.05; 178, C.-aux-Moutons, \$82.25; 180 Kilmaurs, \$146.99; 181, Rosemount, \$134.75; 182, B.-du-Bouveau, \$113.78; 184, Clumber, \$104.12; 185, L.-du-Peuplier, \$260.55; 186, Melbourne, \$234.50; 187, Duck-Head-Lake, \$235.97; 188, Forest, \$77.87; 189, Boharm, \$121.99; 191, Rose-Valley, \$252.69; 192, Fair-Play, \$147.00; 193, Leamington, \$110.25; 194, Carmel, \$116.80; 195, Mitford, \$294.53; 196, Tupper, \$159.25; 197, Eden, \$102.05; 198, Balgonie, \$152.32; 199, Carievale, \$98.00; 200, Coulée, \$121.27; 201, Rosewood, \$147.00; 202, Percy, \$99.61; 203, Petit-Bras-Coupé, \$86.53; 204, Rothbury, \$99.00; 205, Sandringham, \$73.50; 207, Pilot-Butte, \$106.65; 208, Lac-Rocheux, \$220.50; 209, Spruce-Vale, \$242.58; 210, Helena, \$375.00; 211, Reynoldton, \$109.17; 212, Clover-Bar, \$243.11; 213, Coventry, \$77.87; 214, Essexville, \$155.74; 215, Woodlands, \$181.69; 216, Edmonton-Sud, \$756.87; 217, Lac-Sheho, \$98.00; 218, Oakley, \$73.84; 219, Spring-Vale, \$186.02; 220, Langdon, \$304.34; 221, New-Hastings, \$121.33; 222, Lac-au-Castor, \$245.54; 223, Eastview, \$182.00; 224, Le Cain, \$272.71; 225, Oxbow, \$277.74; 227, Webster, \$126.00; 228, Ellisboro, \$122.50; 229, Gainsboro, \$280.85; 230, Tongue-Creek, \$220.50; 231, Newton, \$103.82; 232, Gladys, \$158.63; 233, Priddis, \$98.00; 234, Mackenzie, \$303.25; 235, Olds, \$353.13; 236, Hednesford, \$98.00; 237, Fountain, \$146.99; 238, Deer-Park, \$104.12; 239, Riga, \$98.00; 240, Chatham, \$36.75; 242, Coleridge, \$150.15; 243, Nelson, \$263.43; 244, Grassmere, \$106.16; 245, Penhold, \$317.66; 246, B.-aux-Castors, \$330.22; 247, Isbester, \$126.00; 248, Meno, \$110.25; 249, Hillend, \$103.82; 250, Guelph, \$78.60; 251, Horn-Hill, \$196.00; 255, Blindman, \$127.36; 256, West View, \$77.87; 257, Estevan, \$312.38; 258, Stirling, \$98.00; 259, Antler, \$325.50; 260, New-Ontario, \$109.35; 261, Swift-Creek, \$49.00; 263, Springdale, \$255.11; 264, Wetaskiwin, \$283.75; 266, Horse-Hill, \$237.13; 267, Wheatland, \$31.50; 268, Parklands, \$127.37; 269, Summerside, \$73.50; 270, Fairville, \$73.50; 271, Whitesand, \$85.75; 272, Edgewood, \$147.00; 273, Farewell, \$85.75; 274, Greendyke, \$214.73; 275, Empire, \$244.95; 276, Carlyle, \$110.25; 277, Bienfait, \$147.00; 278, Clifton, \$120.92; 279, Camden, \$159.25; 280, Buttes-aux-Pedrix, \$248.20; 282, Fairlight, \$85.75; 285, Hazelcliff, \$149.01; 286, Rozenburg, \$222.85; 289, Tetlock, \$220.50; 291, Aberdeen, \$109.53; 293, Vase-Blanche, \$234.26; 294, Lunnon, \$149.10; 295, Ferndale, \$79.45; 296, Josephburg, \$80.55; 297, Leduc, \$49.00; 300, Abernethy, \$175.35; 303, Willowdale, \$180.58; 305, Sunnyside, \$209.92; 306, Iona, \$49; 307, Silverwood, \$177.35; 309, Camoustie, \$24.50; 310, Hainstock, \$147; 311, Fishburn, \$34.32; 312, Carlyle-Ouest, \$147.04; 313, Touchwood, \$41.11; 316, Pebble-Lake, \$126; 318, Melfort, \$131.25; 319, Vaughan, \$94.50; 320, Melinda, \$89.47; 321, Elgin, \$122.50; 323, Yankton, \$147; 324, Notre-Dame-de-Lourdes, \$101.48; 325, Britannia, \$78.75; 330, ville d'Alameda, \$122.50; 331, Lac-au-Castor, \$147; 337, Sinaluta, \$78.86; 341, Muskeg, \$155.74; 343, Montmartre, \$42.....

62,217 25

A reporter.....

99,102 89

Auditeur général—Partie H

Gouvernement du Nord-Ouest—Dépenses de l'Assemblée législative.— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report.....	99,102 89
<i>Ecoles—Fin.</i>	
Ecoles publiques catholiques romaines—	
1, Saint-Antoine, \$249.80 ; 2, Saskatchewan, \$366.62 ; 3, Saint-Albert, \$1,016.40 ; Saint-Léon, \$359.35 ; 5, Cunningham, \$259 ; 8, Stobart, \$147 ; 10, Lourdes, \$234.39 ; 11, Saint-Vital-de-Battleford, \$551 ; 12, Lébre, \$220.50 ; 14, Saint-Louis-de-Langevin, \$155.27 ; 17, Saint-Joseph, \$232.01 ; 18, Sainte-Agnès, \$222.38 ; 21, Saint-Julien, \$220.50 ; 22, Saint-Paul, \$253.74 ; 23, Sitkala, \$122.50 ; 24, Fourmond, \$249.89 ; 28, Esterhazy, \$41.12 ; Saint-Istvan, \$26.25 ; 33, Bellevue, \$228.37 ; 34, Creuzot, \$75.91 ; 37, Charlebois, \$227.63 ; 38, Lac-Vert (Saint-Pascal), \$290.50.....	5,750 13
Ecoles séparées catholiques romaines—	
1, Lacombe, \$1,325.45 ; 2, Saint-André, \$98 ; 6, Prince-Albert, \$478.38 ; 7, Saint-Joachim, \$930.56 ; 8, Sainte-Croix, \$269.22 ; 9, Lethbridge, \$889.....	3,990 61
Divers—	
Rivière-Bataille, \$49 ; Lac-au-Brochet, \$126.....	175 00
<i>Divers—Justice (\$984.32).</i>	
En général—	
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique, transport.....	8 76
Hamilton, W. C., préparer des programmes d'examens.....	45 00
MacMillan, Jas. A., inspection <i>re</i> la Reine <i>vs</i> Nimmons.....	76 25
<i>Standard</i> , Régina : impression de 300 exemplaires des règlements de la cour suprême, \$76.04 ; 300 exempl., ordonnance concernant la prestation et l'incendie, \$37.05 ; 100 exemplaires des comparaisons de frais de transport, \$30 ; 2 formules, 1,000 chaque, ordonnance sur les mariages, \$5.50.....	148 59
Services d'hommes de loi—	
Costigan, McCaul, et Bangs, <i>re</i> la Reine <i>vs</i> Nimmons.....	25 00
Hamilton et Robson, la Reine <i>vs</i> Wilson.....	20 00
Scott, Hamilton et Robson, services d'hommes de loi <i>re</i> Passage d'eau de Fort-Pitt.....	10 16
Calgary—	
<i>Herald</i> , Calgary : imprimer 2,700 exempl. de formules <i>re</i> Procédure de petites dettes.....	22 00
Edmonton—	
<i>Bulletin</i> , Edmonton ; imprimer 1,100 formules pour le greffier de la cour suprême.....	21 00
Macleod—	
<i>Gazette</i> , Macleod : imprimer 2,800 affidavits et assignations.....	19 50
<i>Spectator</i> , Moosomin : livre de procédure.....	18 00
Medicine-Hat—	
Richardson, R. D., 1 sceau levier.....	6 00
Mâchoire-d'Orignal—	
Cie de messageries Dominion, frais de transport.....	0 65
<i>Times</i> , Mâchoire-d'Orignal : 400 assignat. de jurés, \$10 ; 300 formules d'affidavits, \$7.50.....	17 50
<i>Spectator</i> , Moosomin : livre de procédure, 400 p., \$12.90 ; registre d'hypothèque sur biens meubles, \$16.25 ; registre de notes, \$15.80 ; papeterie, \$14.90.....	59 85
Moosomin—	
Murphy, Geo. B., honoraires du shérif dans Godfrey <i>vs</i> district de l'école Esterhaz.....	115 77
<i>Spectator</i> , Moosomin : 2 registres d'hypothèque sur biens meubles, \$19.50 ; 1,500 affidavits et formules d'avis, \$18 ; 7,500 enveloppes, \$32 ; 4,000 lettres et en-têtes, \$16 ; 600 assignations de jurés, \$6 ; 1 livre de procédure, \$16.50 ; 2 rames, notes spéciales, \$7.50 ; 600 avis de shérif et formules de vente, \$9.50 ; 36 cartes-protocoles, \$2.25 ; envelopper et endosser, \$2.50.....	129 75
Young, Frères, papeterie pour le greffier de la cour.....	16 15
Prince-Albert—	
<i>Advocate</i> , Prince-Albert : impression de formules.....	20 90
Hanafin, J. D. : livres de loi, 43 vols.....	45 50
Régina—	
Benson, James H., shérif, 13 jrs de service à la cour suprême (en banc), à \$5.....	65 00
Cail, A. B., 1 sceau, cour suprême.....	8 00
<i>Spectator</i> , Moosomin : 1 livre de procédure et transport.....	17 10
<i>Leader</i> , Régina : 2,800 formules pour la cour suprême.....	19 50
<i>Herald</i> , Calgary : annoncer les séances de la cour, \$6 ; <i>Gazette</i> , Macleod, \$8.64.....	14 64
Entretien des prisonniers, 75c. par jonr, police à cheval du N.-O.....	33 75
<i>Divers (\$5,601.27.)</i>	
Subventions aux hôpitaux—	
Hôpital général, Calgary, 6 m. au 30 nov. 1894.....	288 96
do de Sainte-Croix, Calgary, 6 m. au 30 nov. 1894.....	328 23
do de Galt, Lethbridge, 6 m. au 30 nov. 1894.....	258 71
do de Medicine-Hat, 6 m. au 30 nov. 1894.....	841 91
do de Saint-Albert, 6 m. au 30 nov. 1894.....	282 19
A reporter.....	112,002 95

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—Suite.

\$ c.

Report..... 112,002 95

Divers—Fin.

Gratifications aux sociétés d'agriculture—

Assiniboia, \$150; Assiniboia, sud-est, \$101; Assiniboia, nord-est, \$51; Alameda, \$84; Broadview, \$80; Rivière-Bataille, \$85; Calgary, \$79; Rivière-aux-Carottes, \$83; Saskatchewan-Central, \$88; Lac-aux-Canards, \$155; Davisburg, \$110; Edmonton et St-Albert, \$99; Fairmede, \$121; Fort-Saskatchewan, \$61; Grenfell, \$80; Indian-Head, \$78; Innisfail, \$61; Lacombe, \$96; Moosomin, \$119; Mont.-de-l'Original, Est, \$149; Mont.-de-l'Orig., \$102; Mâch.-d'Orig., \$99; Creek-de-l'Er., \$52; Medicine-Hat, \$77; Macleod, \$129; Pheasant-Forks, \$64; Qu'Appelle, Fort, \$136; Qu'Appelle-Station, \$88; Daim-Rouge, \$78; Creek-du-Mouton, \$77; Stirling, \$60; St-Albert-Alberta, \$84; Edmonton-Sud, \$100; Wolseley, \$100; Wapella, \$150; Whitewood, \$150; Yorkton, \$100.	3,576 00
Matthews, R. G., frais de transport.....	2 45
Police à cheval du Nord-Ouest : provisions pour indigents.....	22 82

Elections (\$13,355.48).

District électoral de Banff (\$480.65)—	
L. C. Fulmer, officier-rapport. :—alloc., \$75; fr. de route p. nom. des sous-officiers-rap., distribuer et retirer les boîtes, etc., 688 milles à 15c.; frais de port et télégrammes, \$7.45; charriage, \$2; copier des certificats, etc., \$1.50.....	189 15
W. H. Disbrowe, secrétaire d'élection, allocation.....	20 00
Ouvr. un bur. de vot. : sous-officiers-rapp., 8 à \$5; frais de route des sous-offic.-rapp., \$58.80; greffier de bureau de votation, 7 à \$3; bur. de votation, 8 à \$4; frais de port, 60c. ...	152 40
Séances de la cour de revision : F. Harper, J. P., 6 jrs à \$5, fr. de route, 234 milles à 15c.; sous-officiers-rapporteurs, 6 à \$5; loyer de chambre, 6 à \$4.....	119 10
District électoral de Batoche (\$429.90)—	
Théodore Baribeau, officier rap. : allocation, \$75; fr. de route, 316 milles à 15c.; loyer de maison pour la nomination et la déclaration, \$8; fr. de port, pas. d'eau, etc., \$1.50....	131 90
J. B. Boucher, jeune, secrétaire d'élection : allocation, \$20; fr. de route, afficher des proclamations, avis, etc., 542 milles à 15c.....	101 30
Ouvr. un bur. de vot. : sous-offic.-rap., 4 à \$5; fr. de route des sous-offic.-rapp., \$45.60; greffier de bur. de vot., 5 à \$3; fr. de route, \$22.20; loyer de bur. de votation, 5 à \$4.....	122 80
Séances de la cour de revision : juge de paix, 4 j. à \$5; fr. de route des juges, \$8.40; sous-officiers-rap., 2 jrs à \$5; honor. et frais de route des constables, \$15.50; loyer de chambres, 5 jrs à \$4.....	73 90
Division électorale de Battleford (\$578.70)—	
C. M. Daunais, officier rapporteur : avance, \$200; loyer du bâtiment pour la nomination et le décompte, \$8.....	208 00
R. C. Macdonald, secrétaire d'élection, services et frais de route.....	175 70
Ouvr. un bur. de vot. : sous-officiers-rap., 10 à \$5; fr. de route des sous-offic.-rap., \$57; greffier de bureau de votation, 10 à \$3; loyer du bureau de votation, 10 à \$4.....	177 00
Séances de la cour de revision : sous-offic.-rap., 2 jrs à \$5; loyer de chambres, 2 à \$4.....	18 00
District électoral de Calgary-Est, (\$393.05)—	
R. A. James, officier-rapporteur : services, \$75; fr. de route, 524 milles à 15c.; distribuer et retirer les boîtes de scrutin, \$33.90; Tribune, Calgary, impression, \$11; crayons crayons de couleur, \$5; loyer d'une salle pour la nomination, \$4; papeterie, \$1.65....	209 15
C. H. Parlow, secrétaire d'élection : services, \$20; frais de route, 52 milles à 15c.....	27 80
Ouvr. un bur. de votat. : sous-offic.-rap., 8 à \$5; frais de route des sous-offic.-rap., \$22.20; secrét. d'élect., 8 à \$3; fr. de route des secrét. d'él., \$3.90; loy. de bur. de votat., 7 à \$4.....	118 10
Séances des cours de revision : juges de paix, 3 jrs à \$5; sous-officiers-rapporteurs, 3 jrs à \$5; loyer de chambres, 2 jrs à \$4.....	38 00
District électoral de Calgary-Ouest (\$415.50)—	
H. S. McLeod, officier-rapporteur : services, \$75; frais de route, 830 milles à 15c.; distribuer et retirer les boîtes de scrutin, \$33; Herald, Calgary, impression, \$4.50; emmagasinage de boîtes, \$5; services de constables, \$2; papeterie, \$1.50.....	245 50
J. S. McDonald, secrétaire d'élection, services.....	20 00
Ouvrir un bureau de votation : sous-officiers-rapporteurs, 9 à \$5; secrétaire d'élection, 9 à \$3; loyer de bureau de votation, 9 à \$4.....	108 00
Séances des cours de revision : juges de paix, 3 jrs. à \$5; sous-officiers-rapporteurs, 3 jrs à \$5; loyer de chambres, 3 jrs à \$4.....	42 00
District électoral de Cannington (\$430.20)—	
D. Strachan, officier-rapporteur : services, \$75; fr. de route, 719 milles à 15c.; retirer les boîtes de scrutin, \$69.15; loyer de salle pour nomin. et décompte, \$8; papeterie, \$1.53.....	261 35
J. P. Stainer, secrétaire d'élection, services.....	20 00
Ouvrir un bur. de vot. : sous-officiers-rapport., 11 à \$5; fr. de route des sous-officiers-rapport., \$11.40; secrétaire d'élection, 11 à \$3; frais de route des secrétaire d'élection, \$9.45; loyer de bureau de votation, 10 à \$4.....	148 85
District électoral d'Edmonton (\$148.85)—	
W. S. Robertson, officier-rapport., services, \$75; fr. de route, 284 milles à 15c.; Bulletin, Edmonton, impression, \$5; loyer d'une salle p. nominat., \$4; messag. et charriage, \$2.25.....	128 85
W. H. Cooper, secrétaire d'élection, services.....	20 00

A reporter.....

118,481 07

Auditeur général—Partie H

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—Suite.	\$ c.
Report	113,481 07
<i>Elections—Suite.</i>	
District électoral de la Haute-Rivière (\$367.35)—	
F. J. Gough, officier-rapporteur, services, \$75 ; frais de route, 440 milles à 15c. ; cire à sceller et frais de port, \$2.30 ; loyer de salle pour nomination et décompte, \$8.	151 30
R. N. Broderick, greffier d'élection, services \$20 ; frais de route, 270 milles à 15c.	60 50
Inscription des votes : sous-officiers-rapporteurs, 9 à \$5 ; frais de route des sous-officiers-rapporteurs, \$44.55 ; greffiers de bureaux de votation, 9 à \$3 ; frais de route des greffiers de bureaux de votation, \$3 ; loyer de bureaux de votation, 9 à \$4	155 55
District électoral de Kinistino (\$538.50)—	
J. W. Roscoe, officier-rapport., services, \$75 ; fr. de route, \$22 milles à 15c. ; loyer de salle pour nomination et déclaration, \$8 ; papeterie et frais de port, \$6.30	212 60
Robt. Hartley, à compte de dépenses.	130 00
Inscript. des votes : sous-officiers-rapp., 7 à \$5 ; fr. de route des sous-officiers-rapp., \$34.50 ; 7 à \$3 ; fr. de route des greffiers de bur. de votat., \$18.45 ; loyer de bur. de votat., 7 à \$4	136 95
Cour de revision : juges de paix, 2 jrs à \$5 ; frais de route, \$17.70 ; sous-officiers-rapport., 2 jrs à \$5 ; frais de route, \$7.20 ; loyer de chambres, \$8 ; taxes de témoins, \$2 ; frais de route des témoins, \$4.05.	58 95
District électoral de Lethbridge (\$145.80)—	
Alex. Moffatt, officier-rapporteur, services, \$75 ; frais de route, 212 milles à 15c. ; loyer de salle pour nomination, \$4 ; frais de voyages, \$15	125 80
E. T. Saunders, greffier d'élection, services	20 00
District électoral de Macleod (\$156.45)—	
D. J. Campbell, officier-rapporteur, services et frais de route.	136 45
A. G. Mathews, greffier d'élection, services.	20 00
District électoral de Medicine-Hat (\$499.60)—	
J. S. T. Alexander, officier-rapport., services, \$75 ; frais de route, 570 milles à 15c. ; billets de ch. de fer, \$28.35 ; loyer de chambre pour nomination et décompte, \$8 ; frais de port, télégrammes et papeterie, \$8.85 ; rassembler des boîtes de scrutin, \$38.60	244 30
T. E. Perrett, greffier d'élection, services, \$20 ; frais de route, \$6	26 00
Inscription des votes : sous-officiers-rapporteurs, 14 à \$5 ; frais de route, \$46.20 ; greffiers de bureaux de votation, 14 à \$3 ; frais de route des greffiers de bureaux de votation, \$5.10 ; interprètes, 3 à \$2 ; matériaux pour écran, \$2 ; loyer de bur. de votat., 11 à \$4	215 30
Tenue de la cour de revision ; juge de paix, 1 journée, \$5 ; sous-officier-rapporteur, une journée, \$5 ; loyer de chambre, \$4.	14 00
District électoral de Mitchell (\$196.80)—	
J. S. Grant, officier-rapporteur, services, \$75 ; frais de route, 378 milles à 15c. ; loyer de salle pour nomination, \$4 ; frais de route des messagers spéciaux, 260 milles à 15c. ; frais de port et papeterie, \$2.10	176 80
W. S. Urton, greffier d'élection, services	20 00
District électoral de Mâchoire-d'Original (\$959.55)—	
O. B. Fysh, officier-rapport., services et fr. de route, \$658.20 ; <i>Times</i> , Mâchoire-d'Orig., ... impressions, \$6 ; rassembler des boîtes de scrutin, \$5.25 ; fr. de route d'un juge de paix pour asserment un sous-officier-rapport., \$9 ; loyer de salle p. nominat. et déclarat., \$8	686 45
Grayson, J. H., greffier d'élection, services.	20 00
Inscript. des votes : sous-offic. rapp., 18 à \$5 ; fr. de route des sous-officiers, \$13.50 ; greffiers de bur. de votat., 19 à \$3 ; fr. de route des greffiers, \$2.40 ; loyer de bur. de votat., 18 à \$4	234 90
Tenue de la cour de revision : juge de paix, 1 j. à \$5 ; sous-officier-rapp., 1 j. à \$5 ; frais de route des juges, \$2.10 ; fr. de route d'un s-officier rapp., \$2.10 ; loyer de chambre, \$4	18 20
District électoral de Moosomin (\$336.20)—	
K. A. Price, sous-officier-rapp., services, \$75 ; fr. de route, 475 milles à 15c. ; <i>Spectator</i> , de Moosomin, impressions, \$6 ; loyer de salle pour nomination et déclaration, \$8 ; rassembler des boîtes de scrutin, \$42 ; frais de port et papeterie, \$2.35	204 60
W. H. Maulson, greffier d'élection, services.	20 00
Inscription des votes : sous-officiers-rapporteurs, 9 à \$5 ; frais de route des sous-officiers, \$5.60 ; greffiers de bureaux de votation, 9 à \$3 ; loyer de bureaux de votation, 9 à \$4	111 60
District électoral de Prince-Albert-Est (\$693.95)—	
O. E. Hughes, officier-rapp., avance, \$225 ; <i>Advocate</i> , de Prince-Albert, impress., \$4.	229 00
J. D. Hanafin ; greffier d'élection, services, \$20 ; frais de route, 423 milles à 15c.	83 45
Inscription des votes : avances aux sous-officiers-rapporteurs, \$200 ; sous-officiers, 2 à \$5 ; frais de route des sous-officiers, \$8.50 ; greffiers de bureaux de votation, 5 à \$3 ; loyer de bureaux de votation, 11 à \$4 ; constable et interprètes, \$4	281 50
District électoral de Prince-Albert-Ouest (\$449.60)—	
T. N. Campbell, officier-rapport., services, \$75 ; fr. de route, 268 milles à 15c. ; frais de route et dépenses au Lac-Vert, \$122.20 ; <i>Advocate</i> , de Prince-Albert, impression, \$4 ; affichage de proclamations et d'avis, \$30 ; loyer de salle pour nomination et déclaration, \$8 ; rassembler des boîtes de scrutin, \$27.60 ; étiqueter boîtes et erayons, \$2.50 ; papeterie, \$5.60	315 10
H. E. Ross, greffier d'élection, services	20 00
Inscription des votes : sous-officiers-rapporteurs, 7 à \$5 ; frais de route des sous-officiers, \$14.70 ; greffiers de bureaux de votation, 8 à \$3 ; frais de route des greffiers de bureaux de votation, \$10.80 ; loyer de bureaux de votation, 7 à \$4 ; interprètes, \$2.	114 50
A reporter	122,724 87

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—Suite.

	\$ c.
Report.....	122,724 87
<i>Elections—Suite.</i>	
District électoral de Qu'Appelle-Nord (\$592.82)—	
W. E. Read : officier-rapporteur, services, \$75; frais de route, 1,342 milles à 15c.; loyer de salle pour nomination et décompte final, \$8; messagerie et billets de diligence, \$4.60; rassembler des boîtes de scrutin, \$40.20; papeterie, 90c.....	330 00
S. Brodie, greffier d'élection, services.....	20 00
Insc. des votes : sous-offic.-rapp., 13 à \$5; fr. de route des s.-offic., \$32.05; greffiers de b. de v., 13 à \$3; fr. de route des greff. de bur. de v., \$11.17; l. de b. de vot., 11 à \$4; interprètes, \$4.50.....	195 72
Tenue de la cour de rev.: juges de paix, 3 j. à \$5; fr. de route des juges, \$3.30; sous-officiers-rapporteurs, 3 j. à \$5; frais de route des sous-officiers, \$1.80; loyer de chambres, \$12.....	47 10
District électoral de Qu'Appelle-Sud (\$455.40)—	
J. H. MacCaul, officier-rapporteur, services, \$75; frais de route, 664 milles à 15c.; rassembler et envoyer les boîtes de scrutin, \$9.20; loyer de salle pour nomination et décompte final, \$8; papeterie, \$2.55.....	194 35
B. Harvey, greffier d'élection, services.....	20 00
Inscript. des votes : sous-offic.-rapp., 9 à \$5; fr. de route des sous-offic.-rapp., \$27.45; greff. de bur. de votat., 9 à \$3; fr. de route des greff. de b. de vot., \$9.75; l. de bur. de vot., 8 à \$4.....	141 20
Tenue des cours de rev.: juges de paix, 5 j. à \$5; fr. de route des juges, \$9.90; sous-officiers-rapporteurs, 5 à \$5; frais de route des sous-officiers, \$19.95; loyer des salles de cour, \$20.....	99 85
District électoral du Daim-Rouge (\$508.95)—	
F. S. Brown : officier-rapport., services, \$75; fr. de route, 956 milles à 15c.; loyer de la salle de nominat. et décompte final, \$8; serv. de messagers p. transmis. des liv. de scrutin, \$18.....	244 40
Chas. D. Fleming, greffier d'élection, services.....	20 00
Insc. des vot : sous-offic.-rapp., 12 à \$5; fr. de route des sous-offic., \$28.95; greff. de b. de vot., 12 à \$3; fr. de route des greff. de b. de v., \$15.60; l. de bur. de vot., 12 à \$4; interprètes, \$2.....	193 55
Tenue des cours de rev.: juges de paix, 3 j. à \$5; fr. de route des juges, \$4.50; sous-officiers-rapporteurs, 3 j. à \$5; frais de route des sous-offic., \$4.50; loyer des salles de cour, \$12.....	51 00
District électoral de Régina-Nord (\$495.55)—	
James Bole : officier-rapport., services, \$75, fr. de route, 670 milles à 15c.; loyer de la salle de nominat. et décompte final, \$8; rassembler des boîtes de scrutin, \$37.80; écran, \$1.....	222 30
Frank Bole, greffier d'élection, services.....	20 00
Inscript. des votes : sous-offic.-rapp., 13 à \$5; fr. de route, \$83.40; greff. de b. de vot., 13 à \$3; fr. de route des greffiers de bur., \$11.85; loyer de bur. de vot., 13 à \$4; interprète, \$2.....	253 25
District électoral de Régina-Sud (\$455.32)—	
Dixie Watson, officier-rapp., services et fr. de route, \$135.45; loyer de salle pour nominat., \$4; rassembler des boîtes de scrutin, \$27.90; confect. d'écrans, \$8.75; papeterie, \$1.20.....	177 30
Fred. Young, services de greffier d'élection.....	20 00
Inscript. des votes : sous-officiers-rapp., 13 à \$5, fr. de route, \$52.57; greff. de b. de v., 13 à \$3, fr. de route des greffiers de b. de v., \$15.45; l. de bur. de votat., 13 à \$4; interprètes, \$4.....	228 02
Tenue des cours de revision : juge de paix, 3 jrs à \$5; sous-officiers-rapporteurs, 3 j. à 5.....	30 00
District électoral de Saltcoats (\$506.45)—	
A. E. Boake, avance à l'officier-rapport., \$150; loyer de salle pour nominat., \$4; distribuer et rassembler des boîtes de scrutin et affichage de proclamations, \$33.90.....	187 90
Jas. Nixon, services de greffier d'élection, \$20; frais de route, afficher des proclamations, etc., 1,038 milles à 15c.....	175 70
Inscript. des votes : sous-offic.-rapp., 10 à \$5; fr. de route des sous-officiers, \$10.20; greffiers de bur. de votat., 12 à \$3; fr. de route des greffiers, \$10.65; loyer de bur. de vot., 9 à \$4.....	142 85
District électoral de Souris (\$162.10)—	
J. J. Heaslip, services d'officier-rapporteur, \$75; frais de route, 387 milles à 15c.; loyer de salle pour nomination, \$4; frais de transport des boîtes de scrutin, \$4.....	141 05
S. H. Fowler, services de greffier d'élection, \$20; frais de route, 7 milles à 15c.....	21 05
District électoral de Saint-Albert (\$1,222.35)—	
H. Perrault, officier-rapporteur, avances, \$150.....	150 00
Election de novembre—	
Afficher des proclamations et avis, \$235.50; rassembler des boîtes de scrutin, \$11.10; loyer de salle pour nomination et décompte, \$8.....	254 60
H. W. McKenny, services de greffier d'élection.....	20 00
Inscription des votes : sous-officiers-rapport., 10 à \$5; frais de route des sous-officiers, \$146.70; greffiers de bur. de votation, 9 à \$3; frais de route des greffiers de bur. de votation, \$50.25; loyer de bureaux de votation, 10 à \$4; interprète, \$2.....	315 95
Tenue de la cour de revision, juge de paix, 1 j. à \$5; fr. de route des juges, \$3; sous-officier, 1 j. à \$5; fr. de route des sous-officiers, \$1.50; loyer des salles de cour, \$4.....	18 50
Election de février—	
Rassemb. des boît. de scrutin, \$16.50; écrans, etc., \$6; <i>Bulletin</i> , Edmonton, imp., \$3.....	25 50
W. S. Robertson, greffier d'élection, services, \$20; frais de route, afficher des proclamations, etc., 303 milles à 15c.....	65 45
Inscript. des votes : sous-officiers-rapp., 4 à \$5; fr. de route des sous-offic., \$9; greffiers de bur. de votat., 4 à \$3; fr. de r. des greff. de b. de v., \$1.80; loy. de b. de v., 4 à \$4.....	58 80
Frais de décompte : <i>Bulletin</i> , Edmonton, annonces et impressions, \$14.65; afficher des proclamations, \$18.65; usage d'une salle pour décompte, 4 j. \$20; rédact. et service d'assignat. de témoins, \$92.85; taxes de témoins, \$215.50; papeterie, \$1.90; moins dépôt fait par l'agent de M. Prince, \$50.....	313 55
A reporter.....	127,123 81

Auditeur général—Partie H

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—Suite.		\$ c.
Report.....		127,123 81
<i>Elections—Fin.</i>		
District électoral de Victoria (\$224.40)—		
J. T. Forbes, officier-rapporteur, services, \$75 ; frais de route, 804 milles à 15c. ; louage de salle pour nomination \$4 ; peinture des noms sur les boîtes de scrutin, \$4.80.....		204 40
George M. Ross, greffier d'élection, services.....		20 00
District électoral de Whitewood (\$243.95)—		
Wm. Hodson, officier-rapp., services, \$75 ; frais de route, 443 milles à 15c. ; louage de salle p. décompte final, \$4 ; rassembler des boîtes de scrutin, \$15 ; fr. de mess. et télégr., \$1.10		161 55
Thos. Powell, greffier d'élection, services, \$20 ; frais de route, 126 milles à 15c.....		38 90
Inscription des votes, sous-officiers-rapporteurs, 3 à \$5 ; greffiers d'élection, 5 à \$3 ; frais de route des greffiers des bur. de votation, \$1.50 ; louage de bur. de votation, 3 à \$4..		43 50
District électoral de Wolseley (\$350.90)—		
E. A. Banbury, officier-rapporteur, services, \$75 ; frais de route, 596 milles à 15c. ; louage de salle pour nomination et déclaration, \$8 ; rassembler des boîtes de scrutin, \$24.05		166 45
Chas. E. Smyth, greffier d'élection, services.....		20 00
Inscription des votes, sous-officiers-rapporteurs, 12 à \$5 ; frais de route des sous-officiers, \$12.45 ; 12 à \$3 ; loyer de bureaux de votation, 13 à \$4 ; interprètes, \$4.....		164 45
District électoral de Yorkton (\$300.80)—		
D. McLeod, officier-rapporteur, loyer de salle pour nomination et déclaration, \$8 ; rassembler des boîtes de scrutin, \$54.60 ; affichage de proclamation, \$7.50 ; papet., \$1..		71 10
C. J. McFarlane, greffier d'élection, services, \$20 ; frais de route pour affichage des proclamations, etc., 644 milles à 15c.....		116 60
Insc. des votes, sous-officiers-rapp., 9 à \$5 ; frais de route des s.-officiers, 60c. ; greffiers de bur. de vot., 9 à \$3 ; fr. de route des greffiers, \$1.50 ; loyer de bur., 8 à \$4 ; int., \$2..		108 10
Tenue de la cour de revision, sous-officier-rapporteur, 1 j. à \$5		5 00
Divers (\$715.84)—		
Black, C. H., crayons de mine, 2 gr., \$14 ; livres de minutes, 15, \$3.75 ; télégramme, \$1.		18 75
Call, A. B., Winnipeg, étampes à paraphe, 425.....		42 50
Chemin de fer Canadien du Pacifique, transport.....		3 04
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie.....		130 20
Fergusson, R. B., Régina, mannes, 27.....		13 50
Longworthy, W. M., distributeur des boîtes de scrutin.....		1 50
Marshall, J. R., Régina, crayons de scrutin, 1,650, \$14.40 ; affiler 1,200 crayons, \$12.....		26 40
Miller et Cie, Moosomin, boîtes de scrutin, 400, \$150 ; cadenas, 400, \$140 ; m. transp., \$5.25.		284 75
Spectator, Moosomin, impressions.....		62 25
Leader, Régina, impressions.....		30 95
Standard, Régina, impressions.....		55 00
Young, Frères, Moosomin, crayons de mine, 1,600.....		47 00
<i>Régistrateurs de division (\$567.50).</i>		
Annoncer un nouveau district : Leader, Régina, \$7 ; Standard, Régina, \$7.....		14 00
Honoraires aux régistrateurs au 31 déc. 1894, à 25c. par inscription—		
Banff, L. C. Fulmer, au 30 juin 1894, \$1.50 ; Batoche, A. P. Fisher, \$9.25		10 75
Battleford, H. Richardson, \$6.75 ; Broadview, Jos. Clementson, \$11.....		17 75
Calgary, W. L. Bernard, \$66.25 ; Cannington-Est, W. Stableford, \$4.50.....		70 75
Cannington-Ouest, H. Bird, \$9 ; Cumberland, W. Spencer, \$18.25.....		27 25
Edmonton, St. G. Jellet, \$16.75 ; Kinistino, Geo. Cornell, au 30 juin, \$2.75		19 50
Lethbridge, C. B. Bowman, \$39.50 ; Macleod, A. F. Grady, \$27.50.....		67 00
Medicine-Hat, H. McWhirter, \$17.25 ; Mitchell, W. J. Pozer, \$16.50.....		33 75
Mâchoire-d'Original, H. McDougall, \$15.75 ; Moosomin, O. Neff, \$22.25.....		38 00
Prince-Albert, F. W. Porter, \$5.50 ; Qu'Appelle-Nord, G. F. Guernsey, \$12.75.....		18 25
Qu'Appelle-Sud, W. Smith, \$10 ; Daim-Rouge, C. G. Ross, \$9.25		19 25
Régina-Nord, Mme E. F. Grover, \$53.75 ; Régina-Sud, R. J. Steel, \$33.25		87 00
Souris, C. Walsh, \$6 ; Wallace, A. B. Lander, \$20.50.....		26 50
Whitewood, J. Hawkes, au 30 juin 1894, \$6.50 ; Whitewood, F. J. Greenstreet, \$20.25..		26 75
Wolseley, S. V. Bray.....		10 75
Taylor, T. W., Winnipeg : registres, 9, avec index, \$76.50 ; messagerie, \$3.75.....		80 25
<i>Poison à gopher (\$1,275.85).</i>		
Impressions—		
Times, Prince-Albert, 1,000 formules de recettes.....		5 00
Progress, Qu'Appelle, 2,000 étiquettes.....		3 00
Assiniboian, Saltcoats, 400 blancs.....		5 50
Fourniture de strychnine—		
W. W. Bole, Mâchoire-d'Original, 792 bouteilles de solution de strychnine.....		213 80
C. E. Carthew, Qu'Appelle, 300 bouteilles de strychnine.....		45 00
J. P. Creamer et Cie, Régina, 320 bouteilles de strychnine.....		48 00
H. H. Gaetz, Daim-Rouge, 420 bout illes de strychnine		52 50
Robt. Martin, Régina, strychnine.....		113 90
A. G. Orchard, Indian-Head, 320 bo teilles de strychnine.....		48 00
A reporter.....		130,061 90

Gouvernement du Nord-Ouest: Dépenses de l'Assemblée législative—Suite.		\$	c.
Report		130,061	90
<i>Poison à gopher—Fin.</i>			
Fourniture de strychnine—Fin.			
R. B. Taylor, Grenfell, 720 bouteilles de strychnine		67	50
J. G. Templeman, Calgary, 92 onces de strychnine		184	00
A. E. Waldon et Cie, Calgary, 24½ onces de strychnine		30	65
Thos. B. Wiley, Saltcoats, 13½ grosses de strychnine		459	00
<i>Acte des licences pour la vente des liqueurs, T.N.O. (\$4,262.55).</i>			
Dépenses générales—			
<i>Leader</i> , Régina, Cie du, impression de blancs de licences		38	50
District de licences n° 1—			
McLauchlin, A. E., Oxbow, inspecteur, 12 m. au 30 juin		100	00
Strachan, D., Arcola, inspecteur, 17 jours de pension pour lui et son cheval, \$26.05 ; louage de cheval, \$45 ; billet de passage, \$2.80 ; frais de port, \$2		75	85
McDiarmid, E. C., Oxbow, commissaire de licences, 2 jours de service		10	00
Parlett, H. J., Alameda, commissaire de licences : 1 jour de service, \$5 ; chambre pour assemblée, \$1		6	00
Truscott, J. O., Alameda, commiss. de licences : 4 j. de service, \$20 ; louage de voit., \$9		29	00
Wiggins, W. W., louage de cheval pour commissaires		6	00
District de licences, n° 2—			
Keown, L. D., Moosomin, inspecteur : 12 m. au 30 juin, \$240 ; inspection de 2 hôtels, \$10 ; billets de chemin de fer, \$7.20 ; pension, \$3		260	20
Daniel, Joseph, commissaire : 3 jours de service, \$15 ; billets de chemins de fer, \$3.60		18	60
Annonces, <i>Spectator</i> , Moosomin, \$2.40 ; <i>Herald</i> , Whitewood, \$2.10		4	50
District de licences n° 3—			
Nixon, James, Kinbrae, inspecteur : 12 m. au 31 mars		90	00
Reaman, W. J., Yorkton, inspecteur : 12 m. au 31 mars, \$90 ; inspection d'un hôtel, \$5 ; louage de voitures, \$2		97	00
Christopherson, Henry, commissaire : 1 j. de service, \$5 ; frais de route, 40 milles à 10c.		9	00
Annonces, <i>Spectator</i> , Moosomin, \$3 ; <i>Herald</i> , Whitewood, \$2		5	00
District de licences n° 4—			
Aspen, Thos. W., Mâchoire-d'Original, inspecteur, 11 m. au 31 mars		165	00
Brine, E. W., Fort-Qu'Appelle, inspecteur, 11 m. au 31 mars		165	00
Callender, S. F., Régina, inspecteur, 11 m. au 31 mars, \$165 ; poursuite dans les causes pour ventes de liqueurs, \$8		173	00
Hitchcock, A., commissaire, 12 j. de service, \$60 ; billets de chemins de fer, \$9.60 ; pullmans, \$7 ; frais de port et papeterie, \$2		78	60
Smith, J. W., commissaire, 3 j. de service		15	00
Stephens, W. H., do 8 j. de service, \$40 ; billets de chemins de fer, \$14.40 ; pullmans, \$14.50 ; louage de voitures, \$8		76	90
Hamilton et Robson, services d'avocats dans la cause Wilson		59	87
Papeterie et timbres-poste, \$2.05 ; annonces, <i>Times</i> , Mâchoire-d'Original, \$7.08 ; <i>Progress</i> , Qu'Appelle, \$2.60 ; <i>Standard</i> , Régina, \$3.50		15	23
District de licences n° 5—			
Payton, Chas., Medicine-Hat, inspecteur, 12 m. au 31 mars		90	00
Stewart, John, Creek-de-l'Érable, inspecteur, 12 m. au 31 mars, \$90 ; inspect. d'un hôtel, \$5		95	00
Dixon, John, commissaire, 4 j. de service, \$20 ; billet de chemin de fer, \$5.10 ; frais de port, \$1.75		26	85
Hayward, S., commissaire, 3 j. de service, \$15 ; billet de chemin de fer, \$5.10		20	10
Rutherford, J. W., commissaire, 4 j. de service, \$20 ; billet de chemin de fer, \$13.80		33	80
Annonces, <i>News</i> , Medicine-Hat		2	64
District de licences n° 6.			
Cody, Geo., Lethbridge, inspecteur, 9 m. au 31 déc.		150	00
Geddes, Chas. G., Pincher-Creek, inspecteur, 12 m. au 31 mars, \$135 ; inspection de 3 hôtels, \$15 ; pension et logement, \$6		156	00
Stainford, John, Macleod, inspecteur, 12 m. au 31 mars, \$135 ; inspection d'un hôtel, \$5		140	00
Campbell, M. S., commissaire, 2 j. de service, \$10 ; louage de cheval, \$10 ; étable, \$2 ; usage d'une chambre, \$2 ; télégramme, frais de port, etc., 65c.		24	65
Grier, D. J., commissaire, 1 j. de service, \$5 ; louage de cheval, \$4		9	00
Annonces, <i>News</i> , Lethbridge, \$2.88 ; <i>Gazette</i> , Macleod, \$4.20		7	08
District de licences n° 7—			
Dick, Frank, Calgary, inspecteur, 12 m. au 31 mars		600	00
Brogden, Jas., Calgary, inspecteur, 3 m. au 30 juin		150	00
Braden, J. B., commissaire, 3 j. de service		15	00
Cowan, John, do 3 j. de service, \$15 ; louage de cheval, \$12		27	00
Fulmer, L. C., do 6 j. de service, \$30 ; billets de chemins de fer, \$32.20		62	20
Hamilton, Geo., do 9 j. de service, \$45 ; frais de route, \$5.40		50	40
Walker, James, do 13 j. de service		65	00
Annonces, <i>Herald</i> , Calgary,		6	48
A reporter		134,032	50

Auditeur général—Partie H

Gouvernement du Nord-Ouest: Dépenses de l'Assemblée législative—Suite.	\$ c.
Report.....	134,032 50
<i>Acte des licences pour la vente des liqueurs, T.N.-O.—Suite.</i>	
District de licences n° 8—	
Purches, Geo., Edmonton, inspecteur, 9 m. au 31 mars.....	405 00
Lamoureux, F., commissaire, 3 jrs de service, \$15; louage d'attelage, \$9.....	24 00
McDonald, Jas., commissaire, 5 jrs de service, \$25; loyer de b., \$9; billets de pass., \$9.60.....	43 60
McKenny, H. W., commissaire, 1 jr de service, \$5; louage d'attelage, \$3.....	8 00
Wilkins, Geo. S., commissaire, 10 jrs de service, \$50; billets de passages \$19.20.....	69 20
Brown, J. C. F., services d'avocat.....	20 35
Papeterie, \$1.65; annonces, <i>Bulletin</i> , Edmonton, \$19.20.....	20 85
District de licences n° 9—	
Skelton, J. M., Battleford, inspecteur, 12 m. au 31 mars.....	100 00
District de licences n° 10—	
Grundy, E., Stobart, inspecteur, 12 m. au 31 mars, \$100; inspection de 3 hôtels, \$15; 2 jrs. de service, \$4; pension, \$4; louage de voiture, \$6.....	129 00
Thompson, Chester, Prince-Albert, inspecteur, 12 m. au 31 mars, \$100; inspection de 7 hôtels, \$35; 3 jrs de service, \$6; billets de passage, \$8.70.....	149 70
Jackson, S., commissaire, 5 jrs de service, \$25; louage de chevaux, \$25.....	50 00
Oram, Thos., Prince-Albert, loyer de chambre.....	6 00
Annonces, <i>Times</i> , Prince-Albert.....	7 40
<i>Inspection vétérinaire (\$2,137.91).</i>	
Brown, F. C., M. V., Régina: abattage de 6 chevaux à \$10; inspection de chevaux, 3 jrs à \$5; pension, \$7; louage de chevaux, \$3.50.....	85 50
Creamer, J. M., M. V., Régina: examen de taureaux et inspection de chev., 63½ jrs à \$5; abattage de 35 ch. à \$10; billets de pass., \$44; louage de chev., \$74.75; pension et nourrit. d'un ch., \$37.65; pass. en bac, \$6; \$829.90, moins somme au débit du départ. des sav. \$20.55.....	809 35
Creamer, J. P., M. V., Qu'Appelle: inspection de chev., 20 jrs à \$5; abattage de 4 chev. à \$10; louage de chevaux, \$50; pension et fourrage, \$13.80.....	203 80
Fletcher, B., M. V., Mâch.-d'Orign.: abatt. de 6 chev. à \$10; inspect., \$5; louage de ch., \$12.....	77 00
Harris, Jas., M. V., Moosomin: inspection de chev., 20 jrs à \$5; abattage de 11 chev. à \$10; louage de chevaux, \$55; pension et fourrage, \$30.25; billet de pass., \$2.60; télégr., 50c.....	298 35
Haworth, C. W. J., M. V., Edmonton: examen de chev., 27 jrs à \$5; abattage de 5 chevaux à \$10; louage de chev., \$67.60; pension et four., \$41.55; billets de pas., \$9.70; pass. en b., \$1.....	304 86
Jenkins, H. H., M. V., Pincher-Creek: inspection de chevaux, 7 jrs à \$5; abattage de 4 chev. à \$10; louage de chevaux, \$17.50.....	92 50
Pardue, R. M., M. V., Daim-Rouge: inspection de chevaux, 1½ jr. à \$5; abattage de 1 cheval, \$10; louage de chevaux \$3.75.....	21 25
Pringle, J., M. V., Battleford: inspection de chevaux, 11 jrs à \$5; abattage de 2 chev. à \$10; pension et fourrage, \$5.45.....	80 45
Riddell, R., M. V., Calgary: inspection, 5 jrs à \$5; louage de chevaux, \$14.....	39 00
Sweetapple, C. E. H., M. V., Calgary: examen de 5 chev. à \$5; frais de route, 135 milles à 20c.....	52 00
Wright, Chas. E., M. V., Grenfell: inspection, 6½ jrs à \$5; abattage de 2 chevaux à \$10; louage de chevaux, \$16.25; pension et fourrage, \$5.10.....	73 85
<i>Aide aux districts.</i>	
District de Banff—	
Brown, R. L., inspection de ponts.....	10 00
Elliott, W. B., construction d'un pont sur Big-Hill-Creek.....	54 00
Fidler, Jas., Canmore, réparations au sentier, de Canmore à Banff.....	112 00
Graham, Wm., allocat. p. venir en aide à la const. d'un pont s. la riv. de l'Arc à Mitford.....	250 00
Hyland, Hugh, reconstruction du pont sur le creek Cascade, près d'Anthracite.....	254 00
Keefe, David, construction de 3 ponts près d'Anthracite.....	451 00
Little, Peter, Banff, boulons et réparations d'instruments aratoires.....	32 28
MacMillan, Jas. A., A. T. F., préparation de devis et inspection de ponts.....	49 15
McCardell, Wm., Canmore, réparation du pont à l'est d'Anthracite.....	25 00
Main-d'œuvre pour la construction d'un brise-lames au creek de la Cascade.....	200 00
do pour la construction d'un pontceau entre Anthracite et Banff.....	95 00
do pour remplissage de trous et nivellement entre Anthracite et Banff.....	146 00
do pour réparation et nivellement près de Canmore.....	179 50
District de Batoche—	
Nivellement et const. de pontceaux, établis. de St-Laurent et sentier du creek aux Poiss.....	60 50
Essartage et nivellement de l'établiss. de Hoey et du sentier de pass. d'eau de McKenzie.....	149 50
do et défrichem. et l'établiss. de Baribeau et du sentier de p. d'eau de McKenzie.....	58 24
Nivellement et construction de pontceaux, creek aux Poissons et sentier de Batoche.....	407 75
Nivellement et remplissage, sentier de Bellevue et Batoche.....	297 47
District de Battleford—	
<i>Herald</i> de Battleford: annonces, \$12; impressions, \$2.....	14 00
Oliver, J. G., tracé et préparation de plans et devis de ponts.....	40 00
Skelton, J. M., charrie d'essartement, \$23; éboueur, \$14.....	37 00
Storer, J. H., bois de sciage et réparations au pont.....	4 21
A reporter.....	140,130 11

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—Suite.		\$ c.
Report		140,130 11
<i>Aide aux districts—Suite.</i>		
District de Battleford—Fin.		
Main-d'œuvre, réparé le chalan et le débarcadère à Pitt-Ferry		15 25
do réparé ponts et ponceaux sur sentier de Saskatoon à Battleford		83 00
do nivelé les abords du pont sur la rivière Bataille		122 75
do nivelé l'abord du pont sur sur le creek au Brochet		155 55
District de Calgary—		
<i>Herald</i> , Calgary : annonces, \$14.80 ; impressions, \$4.50		19 30
Frais d'avocats, Hamilton et Robson		23 43
Burden, Jas. K., nivellement et remplissage		45 00
Cie de bois de service d'Eau-Claire et de la rivière à l'Arc, bois de service, 416 pds		6 65
Fisher, Joseph, nivelé versant de la côte		40 00
Fitzsimmons, Robt., construction de ponceaux		66 00
Fullerton, Thos. K., nivelé sentier de Calgary et Morleyville		12 00
Grierson, Jas. A., nivellement et remplissage		67 00
Hood, Wm., replanché les ponts : creek aux Poissons, \$66 ; Bow-Marsh, \$135 ; Mission de la rivière du Coude, \$197		398 00
Laycock, Thos., creusé un fossé		25 00
Lineham, John, couverture pour le pont de Tongue-Creek		29 25
MacKinnon, M., aplani la côte et nivelé le chemin du pont de Bow-Mark à Morleyville-Nord		63 00
MacMillan, J. A., A.F., levée de plans, adjudication à l'entr. et insp. des travaux de ch.		461 60
Marsh, D. W., nivelé et construit ponceau		106 00
McDonald, J. J., aplani la côte, remplissage et nivellement		125 00
McLeod, Alex., nivellement et remplissage du chemin de Calgary à McLeod		22 00
McLeod, H. F., construit ponceau et nivelé le chem. allant au pass. d'eau des Pieds-Noirs		14 50
McLeod, H. S. : réparé abords et replanché pont sur Nose-Creek, \$15 ; inspecté l'abat-tage des pieux à la rivière du Coude, \$36		51 00
McLeod, Wm. E., replanché pont du sentier de Calgary au passage d'eau des Pieds-N.		48 00
Perrett, Thos. A. : construit pont sur la rivière du Coude \$540 ; construit pont sur la riv. Haute, \$1,187.20 ; replanché ponceau sur la fondrière d'Hamilton, \$10	1,737 20	
Potter, Isaac, surveillé construction du pont au passage de la rivière Haute		54 00
Stevenson, Wm., renouv: tablier du ponc. près sent. du cr. aux Poissons, Calgary et McLeod		5 00
Wigmore, S., réduit le nivell. et nivelé sent. de Calgary et du pass. d'eau des Pieds-Noirs.		35 00
Réparé pont de Tongue-Creek et rempli ponceau du sentier McLeod		16 50
Travaux des chemins en général		84 00
District de Cannington—		
Broadley, Jos., Elkhorn, matériaux de pont		42 23
Montgomery, Alex., construit 2 ponceaux		37 00
Moose Mountain Trading Co., clous et transport sur bois de service pour pont		3 10
McAdoo, S. G., construit ponceau		22 00
Parker, James, bois de service et boulons pour pont		3 55
Rogerson, Aaron, bois de service pour ponceau		2 00
Main-d'œuvre, nivelé et construit un ponceau à Moosomin		151 82
do labouré et éboué chemin de Fairlight à Fleming		121 25
do nivelé et réparé chemin près Percy		86 25
do construit pont et abords au creek de la Pierre à pipe		28 95
do et matér. pour constr. de ponceau et nivellement de chemin de Lippentott		31 92
do nivelé et construit ponceau sur chemin redressé venant à Elkhorn		191 50
do nivelé une côte sur le creek de la Pierre-à-pipe		30 00
Brown, W. K., aiguisé foret et réparé machine à forer les puits		4 20
Cooke, Henry, en charge du foret de puits 221 ² / ₁₀ jrs à \$1.50, moins somme reçue des colons, \$95 50		237 35
Moose Mountain Trading Co., câble de manille, 51 ¹ / ₂ lbs		10 24
McCurdy et Walker, machine à forer les puits		100 00
Robertson, H., réparer machine à forer les puits		15 15
Main-d'œuvre pour transport de cette machine et creusage pour le foret		29 50
District de Cumberland—		
Byrne, C., enlevé le pont, remplacé ensuite par un ponceau		25 00
Campbell, George, réparé fondation du pont sur le creek du Daim-Rouge et nivelé abords		16 00
Cox, Geo., recouvert ponceau du sentier, de Prince-Albert à Lacorne		2 50
McFadden, Thos., enlevé le ponceau brisé et posé un neuf		15 00
McPhail, J. R., galoche coupée pour le câble au passage d'eau d'Isbester		7 00
Stuart, J. H., réparation temporaire aux ponceaux		3 00
Essartage et construction du chemin du Pas au lac à l'Eau-Claire		49 95
McColl, Isaiah, réparations au foret du puits		4 50
Stanley, Robt., transport du foret de puits de la station au magasin		2 50
District d'Edmonton—		
Andrews, Geo., coupé les broussailles sur le sentier du lac au Castor à Edmonton-Sud		10 00
Atkinson, George, nivelé le chemin dans la savane		57 00
Atkinson, W. H., coupé les broussailles		34 00
A reporter		145,435 58

Auditeur général—Partie H

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—Suite.

	\$ c.
Report	145,435 58
<i>Aide aux districts—Suite.</i>	
District d'Edmonton—Fin.	
Buchanan, Wm., construit 5 ponts	59 00
Cameron, A., construit pont sur creek de la Vase-Noire et nivelé chemin	179 00
Chambers et Driscoll, levé de plans, tracé et inspection	145 00
Defries, Thos., coupé du bois et pavage de chemin	16 25
Donald, Jos., construction de pont et pavage	20 00
Eamer, Jas., réparé chemin entre Edmonton et Clover-Bar, et réparé ponts sur le sentier de Calgary	60 00
Ecoles, S. J., réparé chemin entre Edmonton et Clover-Bar	48 00
Grove, James, construit pont sur creek de la Vase-Blanche	69 00
Humberstone, Wm., nivelé chemin, établissement d'Edmonton	10 00
Hyslop, Thos., nivelé chemin et pavé une fondrière	30 00
Lambert, H., construit pont sur creek de l'Eau-Claire	33 00
McLagran, J. W., nivelé chemin	75 00
Norn, Jos. A., construit pont sur creek Ketchewatch	52 00
Plante, Thomas, ouvert chemin et construit pont et pavage près du lac Sableux	45 75
Potter, David, construit 2 ponts sur le sentier du lac aux Castors à Edmonton-Sud	31 00
Ruth, Arthur, nivelé savane	23 00
Sandison, Chas., nivelé et pavé chemin entre le passage d'eau d'Edmonton-Sud et Clover-Bar	30 00
Seymour, S., construit pont près d'Agricola	8 00
Sims, H. D., ouvert chemin	8 00
Wallis, John T., construit pont et nivelé côte	56 00
Williams, John, ouvert chemin	8 00
M.-d'œuvre, nivelé et régalaé chemin, du passage d'eau d'Edmonton (en bas) à Clover-Bar coupé les brouss. sur le chemin d'Edmonton à la rivière aux Esturgeons.	67 25
do remplissage près du passage d'eau d'Edmonton (en haut)	8 00
do exploration pour sentier, d'Edmonton au lac au Castor	66 00
do réparer couverture du pont au creek Ross	3 00
do réparer pont du sentier qui mène à Fort-Saskatchewan	7 00
District de Kinistino—	
Mansell, W. W., tracé de plans, etc., pour pont sur creek Pierreux	5 00
McPhail, J. R., câble et boulons	2 05
Rush, H. B., construit pont sur creek Pierreux	69 00
Shore, Robt., transport d'éboueurs de Prince-Albert à la rivière aux Carottes	4 50
Main-d'œuvre, construit pont au creek de la Chasse aux Oies	52 50
do sur chemins, nivellement, etc	554 75
do manœuvré les forêts de puits	202 00
Agnew, T. J., limes pour forêt de puits	1 10
Freeman, M., réparations au forêt de puits	3 80
District de Lethbridge—	
Allan, H. S., et Cie, huile à peinture, etc., pour le pont Sainte-Marie	11 03
Belvidère, R. G., bois de service pour le pont Sainte-Marie	63 17
Bentley, H., fiches, câble et peinture pour le pont Sainte-Marie	148 21
Bonnell, L. F., ferronnerie pour pont	91 35
Bright, J. B., C. E. : services d'ingénieur, 91½ j. à \$4 ; louage d'attelage, 7 j. à \$4	394 00
Card, C. O., bois de service pour le pont Sainte-Marie, 17,888 pds	411 42
Cie Cardston, (à resp. limit.), ferronnerie p. pont, \$38.61 ; Colpman, Wm., télég., \$1.10	39 71
Matkin, Samuel, charr. de mat. de pont, \$11.85 ; McAdoo et Rush, louage d'attel., 3 j., \$15	26 85
Sherlock, Freeman et Cie, câble, 43½ liv.	6 00
Woolf, J. A., mené M. Bright à Lethbridge	16 00
Main-d'œuvre pour le pont Sainte-Marie	703 36
do remplissage à la coulée des Six-Milles et nivellement de la côte	19 00
District de Macleod—	
Berry, S. W. : amélioré le sentier de Pincher-Creek à la houillère de Christie, \$19 ; nivelé Pincher-Creek et Macleod, \$5	24 00
Hare, A. C., Macleod, charroi d'éboueurs	1 00
Herron, John., planchéié le pont à Pincher-Creek	16 20
Lees, W. R., fait des fossés sur le sentier de Pincher-Creek à Mountain-Mill	15 00
McLaren, Peter, matériaux pour paraneige	27 95
Main-d'œuvre, nivelé côte et construit paraneige	190 50
District de Medicine-Hat—	
News, de Medicine-Hat, impressions	4 50
Douglas, W. A., inspecté ponts et travaux de chemins	39 00
Greeley, H. A., et W. A. Douglas, inspecté ponts	45 00
Hartley, G. C., nivelé entre creeks de l'Erable et du Foin	68 00
Hawk, J. G., enlever le câble du passage d'eau	59 00
Johnston, W. H., et Thos. Hilliard, percé et entouré un puits d'une marg. à Swift-Current	195 35
Kearns, D. : réparé pont sur creek de l'Erable, \$4 ; construit 2 ponts sur les branches du creek Pi-a-pot et nivelé, \$279 ; construit un ponceau et nivelé 100 pds, \$35 ; construit pont et ponceau sur creek du Foin et fixé abords, \$89.50	407 50
A reporter	150,507 72

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—Suite.		\$ c.
Report		150,507 72
<i>Aide aux districts—Suite.</i>		
District de Medicine-Hat—Fin.		
Milburn, Wm., loyer d'un lot de terre pour la tarière à forer puits d'essai		25 00
McCutchson, R., 40 milles de coupe-feu		200 00
Porter, Sam.: inspecteur coupe-feu, \$13; main-d'œuvre pour dessécher des marécag., \$6.25		19 25
Porter, W. C., inspecté coupe-feu		8 00
Sanderson, Jos. F., remplissage des abords des ponts du creek Ross et des Sept-Personnes		30 00
Tom, Wm., inspecté coupe-feu		5 00
Watson, R., main-d'œuvre sur marécage des Sept-Personnes		1 25
Wellman, S., nivelé les abords du pont		6 00
Main-d'œuvre, nivelé les abords du passage d'eau de Medicine-Hat		83 47
District de Mitchell—		
Brailey, W., nivelé et enlevé de la pierre à Osler et Saskatchewan-Sud		15 17
Brunelle, Eug., réparations aux charrues		5 50
Caswell, J. J.: inspecté chemins, \$3; nivelé, enlevé des pierres et réparé sentier entre le lac aux Canards et Saskatoon, \$50.25		53 25
Fournier, G., socs de charrue, 2		8 00
Grant, Jas. S.: inspecteur chemins, \$3.50; nivelé et enlevé de la pierre du sentier du lac aux Canards à Saskatoon, \$12.		15 50
Langley, Geo., nivelé et enlevé de la pierre du sentier du lac aux Canards à Saskatoon ..		25 00
Massey-Harris (à resp. limitée), charrue à chaume		25 00
Wheeler, S. et P., nivelé et enlevé les pierres du sentier du lac aux Canards à Saskatoon ..		27 00
Construit 3 ponceaux sur le chemin de Carlton-Hill		33 37
Nivelé 1 mille de chemin entre Carlton et Plaines du Serpent		457 00
Élargir et clôturé le nivellement, et construit un pont sur le sentier de Wingard au lac aux Canards		221 74
Nivelé le sentier entre la station du lac-aux Canards et l'établissement des Mennonites ..		207 81
District de Mâchoire-d'Original—		
Annable, H., nivelé l'abord du pont Spicer		30 18
Beard, R., réparations au pont de Spring-Creek		18 10
Evatt, Edward, tracé de chemin		5 00
Fingland, J. H., I.C.: Etudes et préparation de plans pour barrage sur creek de Mâchoire-d'Original, \$225; tracé de sentier, \$20		245 00
Fysh, O. B., services d'inspection, etc.		23 00
Gass, Chas. A., 25 éboueurs d'acier, à \$11.05		276 25
Getty, Jos., enlevé neige et glace et réparé barrage		15 00
Gilmour, H. C., ouvrage fait sur le sentier au ravin McCory		12 00
Hurlburt, A., enlevé neige et réparé barrage		9 00
Lacerte, N., voyage, de la Montagne-de-Bois à Régina, aller et retour		15 00
Love, Egerton, amélioré ch. et réserv. sur le sentier de Stony-Beech à Mâchoire-d'Original ..		204 00
McDougall, H., bois de service et chevilles pour ponts		28 33
Saunders, W. C., réparations aux ponts		20 00
Timmins, R. W., réparé éboueur		2 00
Main-d'œuvre, nivelé chemin, coupé barrage du Castor et const. un pont, creek au Castor ..		171 73
do réparé chemin entre le pont Lacerte et Moose-Pond		200 00
do réparé chemin, vieux sentier entre la montagne des Bois et Willow-Bunch		148 50
do ouvrage général fait sur chemins et secours		11,595 75
Allison, R., en charge du foret de puits, 90 jours		225 00
Baker, E. A., et Cie, câble et réparations au foret de puits		27 81
Getty, S., affilé des forets		5 75
Glover, M. J., affilé des forets et réparations au foret de puits		27 55
Cie Massey-Harris, pignons, roue et mèches pour foret		11 10
Neeland, W. W., réparé le foret de puits, \$1.80; Tanner, A. W., affilé des forets, \$2.		3 80
Timmins, R. W., répar. au foret de puits, \$44; Wilson, A., répar. au foret de puits, \$10.		54 00
Wilson et McDonald, transport de forets		4 00
District de Moosomin—		
Barton, W. H., bois de serv. p. pont, \$9.05; Bradley, J., rép. aux inst. pour chem., \$4.40 ..		13 45
Brooks, J. J., charriage de bois de service et réparation de ponts		5 00
Fleming, A. R., construit pont sur sentier entre Hazelcliff et Wapella		385 00
Galbraith, L., matériaux pour ponts, \$11.48; Hind, John, bois de sciage p. pont, \$14.74.		26 22
McEachren, R., nivelé et fait chemin		7 50
Kinsey, Amos, réparé ponceau		4 00
Roberts, A., et Cie: inst. pour les trav. de chemin, \$8.45; dép. de la comm. des ch., \$8.		16 45
Const. un ponceau, des ponts, et nivelé le chemin entre Wapella et la rivière Qu'Appelle.		229 00
Nivelé dans la fondrière à l'ouest de Fleming		94 45
Rempli la fondrière et élargi le barrage près de Fleming		75 00
Nivelé la côte entre Hazelcliff et Wapella		164 44
Essarté le chemin et nivelé la côte entre Hazelcliff et Dongola		43 50
Enlevé les pierres du sentier de Welwyn et Moosomin		56 00
Matériaux et réparations aux ponceaux du sentier de Fleming à Pipestone		49 39
A plani la côte et rempli le ravin entre Fleming et Welwyn		53 00
Construit un pont sur le sentier de Moosomin à Cannington		68 99
A reporter		166,649 27

Auditeur général—Partie H

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report.....	166,649 27
<i>Aide aux districts—Suite.</i>	
District de Moosomin— <i>Fin.</i>	
Construit un pont sur le petit creek de la Pierre-à-pipe	52 37
Construit un pont et ponceau sur le creek de la Pierre-à-pipe	24 75
Niveler chemin de l'établissement de Manitoba à Moosomin	56 00
District de Prince-Albert—	
Acorn, N., bois de construction pour pont	6 60
Adams, Chas., niveler chemin entre Prince-Albert et St-Louis-de-Langevin	73 00
Adams, Jas., construire un pont sur chemin entre Prince-Albert et Lindsay	37 00
Adams, Thos., niveler et construire un ponceau entre Prince-Albert et le passage d'eau de Mackenzie	15 50
Agnew, T. J., chaîne et câble pour le passage d'eau aux Plaines du Serpent	23 68
Beddome, John, niveler et construire un ponceau sur sentier de St-Louis-de-Langevin à Prince-Albert	92 50
Foulds, Alex., niveler chemin	29 50
Foulds, Robt., niveler l'abord du pont du sentier entre Prince-Albert et l'établissement de Lindsay	25 00
Hutchinson, W. H., niveler, essarter et remplir	45 00
McAuley, John, bois de service pour pont	5 00
McKay, Harry, et W. H. Hutchinson, construire levée du chemin à Prince-Albert	275 00
McNabb, Alex., C.E., explorer le chemin, \$15; Neil, N., niveler et remplir, \$55	70 00
Nelson, Hugh, matériaux pour pont	13 30
Omand, Jos., faire chemin et ponceau dans les savanes entre Prince-Albert et St-Louis-de-Langevin	63 00
Peebles, Robt., nettoyer, niveler et construire ponceau	57 50
Reed, David P., construire pont	30 00
Spence, George C., niveler le chemin entre Prince-Albert et l'établissement de Lindsay ..	12 00
Stanley, Robt., construire levée	290 00
Tracer, donné à l'entr. et inspect. chemin, \$92; levé le plan du sent. men. à Batoche, \$100	192 00
Niveler, remplir et essarter entre le lac Sableux et le lac Vert	100 00
Construire ponts et niveler entre Prince-Albert et le lac aux Esturgeons	107 75
Niveler et essarter entre la réserve de la riv. du Sud et Prince-Albert	50 00
Nivel. chem. men. au gar. Clanston, \$91.50; levé le plan du ch. à l'établ. de Lépine, \$59.	150 50
Réparer ponceaux, renouveler ponts et niveler entre Prince-Albert et Carlton	175 55
Construire pont sur le chemin de la butte du Daim-Rouge à Prince-Albert	47 00
Réparer ponceau et essarter le chemin entre Prince-Albert au passage d'eau de Mackenzie	20 00
Niveler et construire un pont au creek Paranteau	49 00
Niveler et essarter le chemin de Prince-Albert à St-Louis-de-Langevin	37 00
Niveler, construire ponceaux et essarter	578 25
Magee, Thos., en charge du foret de puits, services	50 00
McCurdy et Tucker, machine à forer, \$100; transport, \$18.10	118 10
District de Qu'Appelle-Nord—	
Bole, Wm., construire un barrage de chemin au creek au Bouleau	75 00
Boyd, Alex., pierre, 7 cordes, \$21; Dillon, Jas., chevilles, 30 liv., \$1.50	22 50
Hamilton, Andrew, piquets de clôture, 2 charges	3 00
Lynch, John, aplanir côte et niveler le chemin entre Fort-Qu'Appelle et colonie des Méthodistes	165 00
McDonald, D. H., et Cie, bois de service, 654 pds	18 97
Niveler chemin de Qu'Appelle à Prince-Albert	57 50
Elargir barrage et niveler abords et agrandir ponceaux sur le barrage de Shore	107 75
Niveler et redresser sentier, aplanir côte et remplir le chemin de Qu'Appelle à Fort-Qu'Appelle	102 00
Aplanir côte et niveler chemin d'Abernethey à Kenlis	71 50
Agrandir et réparer le barrage, \$248; travaux généraux, \$117	365 00
Craig, J. H., en charge du foret de puits, 1 mois	50 00
Hayward et Starr, câble pour foret de puits	2 60
District de Qu'Appelle-Sud—	
<i>Progress</i> , de Qu'Appelle, annonces, \$2.50; impressions, \$8.25	10 75
Green, Geo. C., services pour levé de plan de chemin	18 00
Lander, John B., aplanir pente et construire 3 ponceaux près Katepwe	175 00
Smith, James, essarter et niveler chemin	116 50
Stewart, Wm., labourer, essarter et niveler chemin	30 00
Tailor, Jas., niveler et garnir de gravier la rue Qu'Appelle, dans la ville de Qu'Appelle ..	95 00
Thompson, W. T., A.T.F., arpentier chemins	117 50
Constr. des murs p. chem. traversant le creek sur la route de Qu'Appelle au lac Profond	80 00
Niveler chemin et construire barrage au petit lac Long	280 15
Labourer, essarter et niveler le chemin menant à la gare de Qu'Appelle	496 23
Essarter, labourer et niveler le chemin nord menant à Indian-Head	209 25
Ouvrir et niveler le chemin de Katepwe à Indian-Head	346 73
Labourer et niveler le sentier de Qu'Appelle à la Montagne-des-Bois	100 00
Nivellement et empierrement sur le ruiss. entre les buttes de l'Ecureuil et Indian-Head ..	112 50
A reporter.....	172,849 55

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—Suite.		\$ c.
Report.....		172,849 55
<i>Aide aux districts—Suite.</i>		
District de Qu'Appelle-Sud—Suite.		
Labourer et niveler entre Fort-Qu'Appelle et Indian-Head.....		52 50
Labourer et gratter chemin de Edenwold à Qu'Appelle.....		665 50
Labourer et boucher la fissure du barrage sur le sentier du village des Sioux à Qu'Appelle.....		12 50
Travaux généraux de chemins et construction de barrages.....		4,960 51
Craig, Jas., en charge du foret de puits, 3 m. au 24 oct.....		150 00
Grey, Andrew, en charge de foret de puits, 4 m. au 25 février, \$200; transport payé, \$1.15.....		201 15
Johnston, Wm. F., forgeage et réparations au foret de puits.....		32 90
McCurdy et Walker, tarières à percer l'argile, 2.....		8 00
McEwen, James, forgeage et réparations au foret de puits.....		24 45
Osment, A. J., câble et huile à machine.....		10 15
District du Daim-Rouge—		
<i>Tribune</i> , de Calgary, annonces.....		13 32
Armstrong, Robt., bois de service pour réparations au pont.....		8 00
Ch. de fer de Calgary et Edmonton, fr. de transp. sur fer pour réparations au pont.....		9 70
McBride, F., fer et clous pour le pont.....		8 49
McKenzie, D. W., expédié sonnette et boulons pour pont.....		15 99
Springbett, Wm., fait des boulons et forgeage.....		4 75
Wilkins, Francis E., pierre, 7 cordes pour le pont du Daim-Rouge.....		35 00
Niveler côte et réparer 2 piles du pont de Daim-Rouge.....		278 27
Renouveler le pont sur la rivière Bataille.....		483 42
District de Régina-Nord—		
<i>Leader</i> , de Régina annonces, \$2; <i>Standard</i> , de Régina \$5.....		7 00
Anticknap, Henry, clôturé puits.....		3 00
Davis, W. J., réparer le pont à Boggy-Creek.....		24 00
Jamieson, Arthur, boulons, 45 $\frac{1}{2}$ liv.....		2 73
Kerr, J. A., clous et chevilles.....		3 35
Purdy, C. T., foin pour remplissage de barrage.....		4 50
Willoughby, Charles : bois de serv. pour ponts, 11,779 pds, \$235.58; chevilles et charger le bois, \$3.75.....		239 33
Niveler, fait des fossés et construire des ponceaux en gagnant le nord de Craven.....		141 00
Niveler chemin et labourer coupe-feu le long de la vallée de la Qu'Appelle à Lumsden.....		222 00
Faire chemin sur sentier de Régina à Dewdney.....		128 75
Remplir les abords du pont entre Pense et Régina.....		5 00
Essarter, niveler et remplir fondrières sur la route de Hednesford à Balgonie.....		911 25
Niveler et remplir les approches du pont entre Bluffs et Régina.....		3 75
Niveler et remplir les approches du pont sur la rivière Qu'Appelle.....		23 75
Labourer et niveler le chemin au nord de Lumsden.....		819 00
Essarter et remplir la fondrière entre l'établissement Écossais et Régina.....		39 50
Ouvvert chemin et construit barrage sur le sentier de Régina à la vallée de la Qu'Appelle.....		117 25
Labourer et niveler chemin de Pense à la vallée de la Qu'Appelle.....		451 00
Niveler et construire des ponts sur le chemin de Balgonie-Nord.....		1,849 37
Essarter chemin et construire un barrage et pont entre Craven et Lumsden.....		216 56
Faire chemins entre Régina et le creek au Plongeon.....		695 00
Travaux de chemin en général et aide spéciale.....		8,771 96
Brooks, T., réparations au foret de puits.....		7 75
Clark et Cie, do.....		13 25
Kerr, J. A. : câble, 68 liv., \$13.60; ferronnerie, \$8.05.....		21 65
Plunkett, S. G., en charge de foret de puits, 105 jrs à \$1.50.....		157 50
District de Régina-Sud—		
Construire un pont sur la rivière Qu'Appelle.....		120 00
Construire un barrage sur le creek de la Montagne-d'Orignal.....		99 50
Travaux de chemin en général.....		4,361 07
Holland, Thos., et W. H. Johnson, forer des puits artésiens d'essai.....		100 00
Spence, Thos., en charge de foret de puits.....		275 00
Creuser un puits au lac du Daim.....		142 96
District de Saint-Albert—		
Bush, O. H., construire et réparer les ponts sur le sentier d'Edmonton à Athabasca-Landing.....		70 00
Chalmers et Driscoll, A. T. F., tracer des chemins.....		70 00
Charbonneau et Pierre, construire un pont sur le creek du Cheval.....		50 00
Cunningham, G. R., replanchéier le pont du sentier d'Edmonton aux Plaines Pierreuses.....		15 00
Hamelin, Alex., réparer le chemin à travers l'établissement du Lac-La-Biche.....		250 00
Juneau, Edmond, construire un pont sur la rivière Qui-Barre.....		250 00
Lamoreaux, A., do sur la rivière à l'Esturgeon.....		325 00
Marchant, Chas., réparer un pont endommagé par le feu.....		12 00
Milligan, Alex., paver un marais et construire un ponceau sur la rivière à l'Esturgeon et le sentier de Saint-Albert.....		25 00
Smith, Frank J., renouveler le pont sur le creek Carson.....		10 00
Timney, John, construire un pont et remplir l'abord.....		8 00
Wilson, D. B., plans et devis pour pont et inspection.....		15 00
A reporter.....		200,901 88

Auditeur général—Partie H

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—Suite.		\$ c.
Report		200,901 88
<i>Aide aux districts—Suite</i>		
District de Saint-Albert—Fin.		
Ouvert, essarté et nivelé le chemin de Saint-Albert à Morinville		252 31
Construit pont sur le creek de la butte du Cheval.		36 93
Ouvert chemin et construit ponts ...		51 38
Coupé du bois et nivelé pour le pavage.....		52 00
District de Souris—		
Anderson, Jas. H., réparé ponceau et nivelé pour la traverse de South-Antler-Creek.....		32 50
Breckenridge, G., nivelé le chemin de Carievale et Carnduff		41 96
Burke, Ed., réparé les abords du ponceau		10 00
Elliott, Thos., nivelé la côte du creek du Tonnerre et pratiqué un gué		67 25
Flood, B. nivelé le chemin du Coteau		6 25
Fraser, Thos., construit pont		200 00
Fuller, A. I., mat. et constr. d'un ponc. et nivel. du chemin entre Carievale et Carnduff..		101 50
Gale, G., plans et devis de deux ponts		21 50
Gilliland, David, nivelé chemin entre Carievale et Carnduff		11 58
Grahame, Robt., nivelé chemin et construit ponceau.....		8 45
Heaslip, J. J., clous, 8 liv.		0 40
Hobson, Louis, aplanir côte et ravin au creek du Tonnerre.....		16 50
Knowing, G. H., bois de service pour ponts, 420 pds		10 50
Lawrence, W. A., do do 324 pds		8 10
Leetham, M. S., nivelé chemin entre Carievale et Carnduff		45 72
Multart, Wm., nivelé chemins à Coteau		23 25
McCartney, Henry, nivelé chemins à Coteau		29 75
McMechen, S., fournir et transporté de la pierre au creek du Tonnerre.....		16 25
McNeice, George, nivelé abords du pont à Spring-Creek.....		16 00
Pawson, George, construit ponceau et pont sur la rivière Souris		30 15
Robinson, George, nivelé chemins près Coteau.....		16 00
Robinson, Jas., nivelé chemin près Coteau		14 25
Shatsford, A., construit ponceau en pierre à Gainsboro'		36 00
Shouldice, A., nivelé chemin d'Elmore à Gainsboro.....		27 00
Wooles, George, nivelé chemin à Coteau.....		10 50
Réparé abords du pont sur le sentier d'Oxbow à Boscurvis		1 50
Rempli fondrières entre Carnduff et Coteau		187 10
Réparé pont sur le sentier de Carly à Alameda		2 00
Réparé ponceau sur le sentier de Dalesboro à Alameda.....		3 00
Nivelé abords du creek de l'Original sur le sentier de Dalesboro à Oxbow		10 00
Rempli fondrières sur le sentier entre Alameda et établissement Oxbow		101 03
Labouré chemin à Dennington.....		103 50
Enlevé les pierres du sentier de Carlyle à Estevan		5 00
Labouré coupe-feu		216 00
Inspecté et donné à l'entreprise travaux de chemin		57 50
Construit le pont d'Oxbow—		
Annonces pour soumissions, <i>Leader</i> , Régina, \$5.50 ; <i>Free Press</i> , Winnipeg, \$15.....		20 50
Ashdown, J. H., éboueurs, 10		80 00
Dickson, H. G., A.T.F., inspecteur de ponts, 4 voyages.....		159 35
Duncan, P. C., obtenu et expédié charrue		1 00
Fraser, K., forgeage		7 60
Greer, Wm., éboueur		5 00
Macey, H., forgeage		16 50
Cie Massey-Harris, (limitée), 1 soc de charrue		3 25
Miller, John, usage d'une charrue et réparations.....		1 87
Morrison, W. J., charrue et transport		17 00
McLeod, John, 1 charrue à chemin		5 00
Robbins, Thomas, fr. de transport sur éboueurs et charrue		1 00
Thomson, T. T. : charrue à nivellement, \$38 ; inspection de l'état des travaux, \$5		43 00
Trayer, C., surveillé le battage des pieux		9 00
Ward, George, éboueur		4 00
Wiggins, James, 1 pic et son manche		1 00
Wenteringham, Jos., palonnier.....		1 50
Young, J., quincaillerie diverse.....		8 70
Main-d'œuvre, nivellement des approches du pont		752 90
Bishop, George, rép. au foret de puits		1 50
Burke, Ed., en charge du foret de puits, 2 ³ / ₈ mois		82 66
Burke, R. W., en charge du foret de puits, 1 ³ / ₈ mois		77 33
Foulds, A. H., corde de manille, 50 pds.		4 36
Gillespie, B., en charge du foret de puits, 3 ¹ / ₈ mois		142 66
Gosnell, J. B., forgeage		2 50
Heaslip, J. J., câble et ferronnerie pour foret de puits		7 95
Henry, William, câble et ferronnerie pour foret de puits		3 80
Hopper, S. J., déchargement de foret		1 00
Lillie, John, forgeage pour foret de puits.....		10 75

A reporter

204,255 17

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—Suite.

	\$	c.
Report.....	204,255	17
<i>Aide aux districts—Suite.</i>		
District de Victoria—Fin.		
Collins, E. J., essarté chemin et construit pont au creek Ross.....	35	00
Kennedy, J. H., rempli la fondrière n° 1.....	25	00
Rye, Fred., rempli la fondrière n° 2.....	20	00
Essarté et nivelé le chemin d'Edmonton au lac aux Castors.....	368	75
District de Wallace—		
Frais d'hommes de loi, Hamilton et Robson.....	7	90
Austin, B., matériaux et réparation de ponceau.....	1	75
Beck, Levi, bois de service pour ponceaux.....	22	03
Bradford, Alex., nivelé chemin de Saltcoats à Kinbrae.....	20	00
Bull, F. J., construit pont sur Boggy-Creek.....	70	00
Bull, F. W., reconstruit ponceaux.....	5	00
Collacott, T. H., carvelles, 28 liv.....	2	50
Erickson, Carl., nivelé chemin de Sheho à Yorkton.....	20	00
Ericksen, N. C., construit pont sur chemin de Sheho à Yorkton.....	70	00
Fawcett, Thos., A. T. F., levé le plan de la déviation du chemin.....	16	50
Fisher, S. G., bois de service et clous pour 3 ponceaux.....	10	00
Hopkins, W. P., bois de service pour ponceaux.....	2	20
Hume, Wm., construit une clôture sur le sentier de Saltcoats à Rothburh.....	45	00
Jauzen, W., rép. au pont de la branche sud de la rivière du Sable-Blanc.....	5	95
Johnson, A., donné à l'entreprise et inspecté les travaux de chemin.....	5	00
Kihlman, L. H., nivelé chemin de Sheho à Yorkton.....	25	00
Louttit, Wm., enlevé les pierres du chemin de Kinbrae à Saltcoats.....	4	25
Cie Massey-Harris (à resp. limitée), charrue à essarter.....	27	00
Minhinnick, W. H., donné à l'entreprise et inspecté les travaux de chemin.....	4	50
McCandless, W. J., nivelé chemin sur le sentier de Kinbrae à Saltcoats.....	15	00
McDougall, John, répar. au pont sur chemin de Wallace à Yorkton.....	6	00
McIntyre, Wm., nivelé chemin sur le sentier du passage d'eau de Parker à Langenburg.....	9	75
McKenzie, E. A. W., labouré coupe-feu et réparé pont sur la rivière du Sable-Blanc au sud de Pelly.....	50	00
McLeod, R., rempli les abords du pont sur le sentier de Saltcoats au lac du Croissant.....	5	00
Narfasson, G., essarté et nivelé chemin à Churchbridge.....	40	00
Neilson, N. H., construit une culée en pierre sous le pont.....	49	00
Nixon, Jas., donné à l'entreprise et inspecté les travaux de chemin.....	36	00
Nixon, J. T., const. un mur de pierre sur le ch. qui passe sur le rav. entre Churchbridge.....	14	00
Nordin, John, nivelé chemin de Sheho à Yorkton.....	31	00
Outhwaite, Ed., essarté la réserve de chemin.....	5	00
Outhwaite, W. L., essarté et nivelé chemin sur le sentier de Yorkton au lac du Croissant.....	15	00
Paterson, John, essarté la réserve du chemin à l'ouest de Yorkton.....	14	00
Peterson, W., construit un pont au creek Clair.....	30	00
Reid, John F., levé les plans et fait l'inspection du chemin.....	69	00
Sanderson, S. : construit 6 ponceaux, \$9 ; achat du droit de passage, \$100.....	109	00
Sinclair, Jas., nivelé chemin sur le sentier de Windsor à Yorkton.....	8	00
Smith, Chas., achat du droit de passage.....	40	00
Stephenson, B., creusé et entouré un puits d'une margelle à Churchbridge.....	40	00
Thornton, J. W., bois de service pour ponceaux.....	18	79
Vickers, Chas., rép. de ponceau sur le sentier de Clumber à Churchbridge.....	15	00
Watson, S., essarté et nivelé sur le sentier de Yorkton au lac aux Cailloux.....	37	00
Wurz, J. D., construit barrage et pont à Boggy-Creek entre Fort-Pelly et Yorkton.....	60	00
Aplan les côtes sur le sentier principal menant à Langenburg.....	50	00
Rempli les ponceaux dans la ville de Yorkton.....	9	00
Construit ponceaux et nivelé le sentier de Saltcoats à Kinbrae.....	17	12
Nivelé le chemin sur le sentier de Rothbury à Saltcoats.....	35	00
Construit ponceaux et fait des fossés à la traverse du pont à l'extrémité supérieure du lac.....	40	00
Travaux de chemin en général.....	54	75
Adam, John, pension des hommes employés à la manœuvre de la machine à forer des puits.....	22	00
Bashen, J. J., forgeage pour la machine à forer des puits.....	9	75
Bradford, Thos., poulies pour machine à forer des puits.....	2	30
Bradford et McKillop, câble et boulons pour machine à forer des puits.....	6	30
Braimbridge, John, réparations à la machine à forer des puits.....	25	95
Collacot, T. H., forgeage et réparations.....	60	40
Emaron, J., inspecté les puits.....	2	00
Esslinger, M., pension des hommes et louage d'attelage.....	25	50
Garon, R., forgeage et réparations.....	15	35
Gibb, M. G., en charge de la machine à forer des puits, 3 $\frac{1}{2}$ mois.....	192	31
Grassie, Wm., pension des hommes employés à la machine à forer des puits.....	60	60
Johnson, A., localisé et inspecté des puits.....	4	00
Kortch, A., forgeage pour machine à forer des puits.....	7	55
Kirkham, F., transport de la machine à forer des puits de Saltcoats à Churchbridge.....	3	00
A reporter.....	206,427	92

Auditeur général—Partie H

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—Suite.

	\$ c.
Report.....	206,427 92
<i>Aide aux districts—Suite.</i>	
District de Wallace—Fin.	
Kumph, Wm., transp. de la machine à forer les puits de Churchbridge à Langenburg, \$2; pension et étalage, \$23.75	25 75
Macklin, Edgar, service à la manoeuvre, 3 mois	69 00
Minhimick, J. P., voyage à Saltcoats et retour avec art. en fer p. mach. à forer les puits.	3 00
McCurdy, Alex., mécan. au serv. de la machine à vapeur pour forage de puits, 3 $\frac{3}{4}$ mois.	192 31
McCurdy et Walker, répar. la machine à forer les puits	28 50
MacMillan, A., main-d'œuvre pour la machine à forer les puits, 8 jrs.	16 00
McNaughton, R. D. et Cie, pompe et 65 pds de boyau	24 50
McNeil, Jas., transport de la machine à forer les puits	2 50
Norburg et Nordin, forgeage.....	18 00
Patrick, G. E., en charge de la machine à forer les puits, 6 $\frac{2}{3}$ mos., \$347.22; transport et frais de port, \$6.25	353 45
Ratgeber, K., pension des hommes employés à la machine à forer les puits	24 00
Richardson, John, transport de tarière à forer des puits de Langenburg à Riversdale.....	3 50
Thornton, J. W., câble et messagerie.....	4 70
Tuck, F. L., services à la manoeuvre, 3 $\frac{1}{4}$ mois.....	81 97
Ulrich, P., quincaillerie, \$18.63; bois de chauffage, 16 charges, \$40; charr. de l'eau, 13 jrs, \$39; localiser des puits, \$6.....	103 63
Vulcan Iron Co., tarières à forer des puits, 2 à \$7.50	15 00
District de Whitewood—	
Remplir le ravin entre Fairmede et Wapella	47 00
Ouvrir un chemin à travers des bouquets d'arbres entre Hillsden et Broadview	177 00
Matériel et amélioration du pont de Cotham	83 60
Aplanir les côtes et niveler	615 25
Anderson, A., en charge de la machine à forer des puits, 205 $\frac{1}{10}$ jrs.....	257 12
Bradley, Jacob, forgeage pour	17 20
Bradley et Clements, do	30 75
Campbell, Wm., charriage de machinerie, d'Ohlen à Whitewood.....	5 00
Campbell, T. A. S., services de manoeuvre, 50 $\frac{1}{4}$ jrs.....	75 75
Carson, J. S., recouvert la barre et la mèche du foret	16 20
Chamberlain, F. W., étalage et fourrage	3 50
Edwards, Albert, forgeage et réparations	27 45
Fisher, John, pension et logement	9 00
Gibberd, F., bois de serv. pour construire un chariot pour la machine à forer	11 23
Gillies, B. J., charrier la machine à forer des puits de Whitewood à Ohlen	6 00
Gouty, J., forgeage et réparations	4 45
Hawkes, John, services de manoeuvre, 74 jrs.....	89 25
Cie de la Baie-d'Hudson, 1 gall. d'huile à machine	0 60
Knowler, J. J., et Cie: câble, 307 liv., \$46.05; huileur, 20c	46 25
Kyles, Alex., forgeage et réparations	103 40
Limoges, B., tarière.....	1 10
Macdonald, D. A.: mach. à forer des puits, \$120; tar. pierre, \$4; verge, 206 liv., \$20.60 ..	144 60
Miller et Cie, poêle et tuyau pour chauffer le chariot	2 00
Murphy, Jas., recouvert la barre et la mèche du foret	22 27
McCurdy et Walker: répar. au manège de la machine à forer les puits, \$35.60; bout neuf à la barre et acier à la mèche, \$12.70; treuil et arbre, \$8.55; autres réparat., \$28.65; nouv. machine à forer des puits et transport, \$102.70	188 20
McDonald, N., recouvert le foret et la mèche.....	27 70
McNaughton R. D., et Cie, ferronnerie pour la machine à forer des puits	67 46
Smith, D. McG., en charge de la machine à forer des puits, 3 m	150 00
Stenberg, Jacob, forgeage et réparations	7 75
Wilson, John, en charge de la machine à forer des puits, 211 $\frac{1}{10}$ jrs	260 87
Zakrisson, E, forgeage et réparations	9 00
District de Wolsley—	
Barber, B.: paiem. part. p. constr. d'une passerelle sur le réservoir du C.C.P. à Wolsley, \$130; boulons à clavette, attaches et réparations à la sonnette, \$24.50	154 50
Bearsley, Wm., donné à l'entreprise et inspecté les travaux de chemin	8 10
Bray, S. V.: construit un pont sur pilots de Wolsley à Moffat, \$208.50; bois de charpente pour entourer un puits d'une margelle à Wolsley, \$38.47	246 97
Clarke, C. W., construit un barrage	28 50
Ellis, Thos., 2 culées pour empêcher la gelée de faire travailler le pont	21 50
Fergusson, Daniel, niveler les abords du pont	10 00
Fleming, Thos., inspecter les travaux de chemin	9 60
Hyde, G. A. E.: 1 brouette, \$3.25; construire 3 ponceaux entre Grenfell et Pleasant-Forks, \$15.....	18 25
Jolly John, Ellisboro, haussé un barrage	16 75
Lamb, John, nivelé fondrière	50 00
Lickman, E., construit un barrage	50 00
Meeres, Thos., Ellisboro, exhaussé un barrage	30 00
Pacey, Chas. E., Summerberry, construit des ponceaux et nivelé	90 00

A reporter.....

210,634 85

Gouvernement du Nord-Ouest : Dépenses de l'Assemblée législative—Fin.

	§	c.
Report.....	210,634	85
<i>Aide aux districts—Fin.</i>		
District de Wolseley—Fin.		
Parker, John, Pointe aux Canards, construit 2 culées autour des piles du pont	20	00
Sallons, Chas., paiement part. pour creusage d'un puits sur la rue Front, Wolseley	54	00
Stilborn, H. Q., construit un barrage sur la branche du creek Plaisant.....	100	00
Taylor, Jno. Moffat, construit une jetée.....	50	00
Thompson, George E., nivelé les abords du pont du creek du Loup.....	10	00
Thompson, Jas., Ellisboro, exhausser barrage	7	50
Amélioré la route entre Fort-Ellis et Fort-Qu'Appelle.....	102	50
Amélioré et élargi le chemin en haut de la rive sud de la rivière Qu'Appelle.....	49	88
Déblayé le chemin et construit des ponceaux à l'ouest de Sheho.....	136	25
Baissé et élargi le chemin entre Wolseley et la colonie P.M.	55	00
Amélioré le nivellement de Hyde-Hill.....	210	29
Élargi et amélioré le chemin de Wolseley à Hill-Farm.....	60	03
Construit un paraneige et enlevé les nivel. en terre entre Grenfell et Pheasant-Forks.....	26	99
Élargi le barrage de la chaussée entre Kenlis et Sintaluta.	19	95
Construit et exhaussé des barrages.....	104	00
Johnston, Adam, en charge de la machine à forer les puits, 173 jrs	271	50
McCurdy et Walker, machine à forer des puits et transport, \$104.50 ; tarière à argile, \$4	108	50
Macdonald, D. A., et Cie, 1 tarière.....	6	00
McDonald, Robt., en charge de la machine à forer des puits, 161 jrs ..	241	50
Divers—		
Leader, de Régina, impressions.....	13	00
Anticknap, Simon, pierre, 7 cordes à \$2.50	17	50
Ch. de fer C.P., fr. de transp. d'éboueur et bois de sciage, \$105.69, fr. de transp. d'accès de machine à forer des puits et chevaux, \$148.52.....	254	21
Gillespie, D. H., louage de chevaux.....	41	00
Cie Massey-Harris, éboueurs en acier, 40 à \$10.....	400	00
Morris, Wm., éboueur.....	10	00
Mowat, Frères, et Baxter, provisions pour secours	5	00
McCurdy et Walker, tarière, \$4 ; éboueurs, 55 à \$9.....	499	00
McDonald, D. A., vindas, etc., pour la machine à forer des puits.....	27	62
McNaughton, R. D., et Cie, cylindre de pompe.....	4	25
Tinning et Hoskins, provisions fournies aux indigents.....	88	20
Western Milling Co., pompe et accessoires.....	35	03
Williams, R. H., bois de service.....	189	95
Willoughby, Chas., bois de service, 6,149 pds.....	122	98
Young, Thos., éboueur.....	10	00
Travaux de chemin en général et secours	6,454	92
	220,441	40

Certificats sur les bordereaux de paye des employés temporaires.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juin 1895.

MONSIEUR,—J'observe que les certificats de présence donnés à l'appui des paiements aux employés temporaires de votre département, tant du service intérieur que du service extérieur, sont insuffisants, en ce qu'ils ne mentionnent pas les jours d'absence. La formule suivante de certificat indique le changement que je demande dans la teneur du certificat dont on se sert aujourd'hui dans votre département :—Je certifie par les présentes que les commis ci-après mentionnés ont été de service au bureau, ou employés au service extérieur, tous les jours durant la période pour laquelle il est demandé paiement, sauf les dimanches, les fêtes légales, et les jours spécifiés pour absence permise à cause de congé annuel ou de maladie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 28 juin 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20, dans laquelle vous dites que les certificats de présence donnés à l'appui des paiements aux employés temporaires de ce département, tant du service intérieur que du service extérieur, sont insuffisants, et de vous informer en réponse que les certificats usités à ce département sont faits strictement en conformité de ce qu'exige la minute du conseil du Trésor du 2 octobre 1891.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN R. HALL, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 28 juin au sujet des certificats de présence joints aux bordereaux de paye des employés temporaires de votre département. Vous dites dans cette lettre que les certificats usités à votre département sont faits strictement en conformité de ce qu'exige la minute du conseil du Trésor du 2 octobre 1891. Or, voici la formule de certificat prescrite par le conseil du Trésor du 2 octobre 1891 :—“Je certifie par les présentes que le commis ou messenger a été de service à ce bureau tous les jours sauf les dimanches et les fêtes légales durant la période pour laquelle il est demandé paiement.” Votre certificat diffère sensiblement de celui-là en ce qu'il excepte d'autres jours de fête et jours de congé donnés pour cause de maladie en sus des dimanches et des fêtes légales. Si ce qu'exige la minute du conseil du Trésor est mis à effet, toute absence du bureau sauf les dimanches et les fêtes légales, sera expressément spécifiée dans votre certificat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 août 1895.

MONSIEUR,—Je vois que vos bordereaux de paye d'arpenteurs et d'employés surnuméraires de la division de levée topographique manquent des certificats de présence prescrits. Veuillez voir à ce que l'on supplée à cette omission dorénavant, et me faire envoyer les certificats pour le dernier exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

E. D. SUTHERLAND, *pour l'A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 31 octobre 1895.

MONSIEUR,—A propos de la lettre de M. Sutherland, du 8 août dernier, au sujet du certificat de présence omis des bordereaux de paye d'arpenteurs et d'employés temporaires de la division des levées topographiques, j'ai l'honneur d'observer en ce qui regarde les arpenteurs qu'il serait impossible au géomètre en chef de donner aucun certificat dans le bordereau de paye mensuel quant aux services des arpenteurs lorsqu'ils opèrent par monts et par vaux. Je vous transmets pour votre instruction copie d'une lettre que j'ai écrite le 27 avril 1892 à l'inspecteur en chef des arpentages, après m'être consulté avec vous.

En ce qui touche aux employés temporaires, le géomètre en chef fait le rapport suivant :—

“J'ai donné ce certificat jusqu'au temps où les employés temporaires de cette division ont été nommés par arrêté du conseil et sont devenus par là en possession du droit d'obtenir congé pour se récréer et pour d'autres fins. L'objet réel du certificat étant d'empêcher le paiement des commis temporaires quand ils sont absents par congé ou autrement, j'ai cru que ce certificat n'était plus nécessaire. Il est de toute évidence que tout certificat qui peut être donné ne saurait être le certificat prescrit que demande l'auditeur général.”

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. M. BURGESS, *S.-M.I.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 27 avril 1892.

CHER M. DENNIS,—En réponse à votre lettre d'hier, j'ai l'honneur de vous dire qu'après votre départ d'ici pour vos opérations sur le terrain, il ne sera, naturellement, pas nécessaire pour le géomètre en chef de certifier davantage vos services sur le bordereau de paye mensuel ordinaire. Pour être sûr que j'ai raison à cet égard, j'ai discuté la question avec l'auditeur général, qui s'accorde avec moi. J'ai écrit à M. Deville en conséquence.

Bien à vous,

J. S. DENNIS, inspecteur en chef des arpentages.

A. M. BURGESS.

Employés contribuant à la caisse de retraite sans y être autorisés par la loi.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 1^{er} août 1895.

MONSIEUR,—Je reçois vos deux demandes du 26 du mois dernier, pour le transfert des sommes de \$787.80 et de \$134.60 des crédits affectés au revenu des terres fédérales et à l'immigration, respectivement, au crédit du fonds de retraite, pour déductions faites à l'avoir de ce fonds sur les traitements d'employés du service extérieur de votre département. Je ne puis autoriser ce transfert que pour les employés qui contribuaient à la caisse de retraite avant le 2 juin 1886, et que pour ceux dont un arrêté du conseil dit expressément qu'ils participeront aux bénéfices de la loi sur les pensions. Quant aux employés à qui on a fait illégalement des déductions, il faudra émettre des chèques pour le montant des déductions faites sur leurs appointements pour l'exercice 1894-95. Ce sont MM. Brokovski, Ferguson, Flesher, Higginson, Hoolahan, McKenzie, Phipps, Taylor, Wade et M^{me} M. R. Scott. Permettez que je vous renvoie à la correspondance échangée sur ce sujet l'an dernier, et qui se trouve page G-67 et suivantes de mon rapport de 1893-94.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Auditeur général—Partie H

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 5 août 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 1^{er} à l'adresse de M. Burgess au sujet de notre demande de transfert de certaines sommes des crédits du revenu des terres fédérales et de l'immigration respectivement, au crédit du fonds de retraite. Je sais où en est cette question, et que vous avez déjà décidé que vous ne pouviez pas autoriser de transferts quand il s'agit d'employés nommés après le 2 juin 1886.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
JOHN R. HALL, S. M. I. intérimaire.

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 août 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 au sujet du transfert de certaines sommes des crédits de l'immigration et du revenu des terres fédérales respectivement, au crédit du fonds de retraite. Votre département sait depuis plus d'un an que je ne vois pas le moyen d'autoriser de transferts quand il s'agit d'employés nommés après le 2 juin 1886, à moins que les arrêtés ministériels les nommant ne déclarent expressément qu'ils seront sujets aux dispositions de la loi sur les pensions de retraite. Si vous ne vous accordez pas dans mon interprétation de cette loi, vous aviez le droit d'en appeler de ma décision au conseil du Trésor. Mais si, d'un autre côté, vous étiez d'avis que mon interprétation était juste, vous auriez dû, je crois, cesser aussitôt d'opérer les déductions dans les cas dont il est ici question, ou obtenir des arrêtés du conseil modifiant les arrêtés originaux en mettant ces employés sous l'effet de la loi sur les pensions. En attendant, ces déductions doivent être discontinuées jusqu'à ce que la question soit définitivement réglée. Veuillez me mander, dès que cela vous sera possible, quelles mesures vous allez prendre pour amener le règlement de cette question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre de l'intérieur.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 10 septembre 1895.

MONSIEUR,—Je suis chargé par le sous-ministre de l'intérieur d'accuser réception de votre lettre du 31 du mois dernier sur la question des déductions qui sont faites sur les traitements de certains employés du service extérieur de ce département pour le fonds de retraite, et de vous informer que l'intention du département est de soumettre cette question au conseil du Trésor.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
LYNDWODE PEREIRA, sous-secrétaire.

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 octobre 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de la question des déductions opérées sur les traitements de certains de vos employés du service extérieur, j'ai l'honneur de vous dire que j'autorise aujourd'hui les transferts par vous demandés pour ceux de ces employés qui ont été nommés antérieurement au 2 juin 1886. Quant à ceux qui ont été nommés après cette date, j'autorise l'émission des chèques du receveur général pour le montant des déductions faites sur leurs appointements pour l'exercice 1894-95. Voici ces chèques:—

<i>Immigration.</i>		
J. Hoolahan.....		\$24
<i>Terres fédérales.</i>		
John Flesher.....		24
E. Brokovski.....		24
C. E. Phipps.....		24
T. B. Ferguson.....		24
John McKenzie.....		30
T. S. Higginson.....		36
E. H. Taylor.....		24
A. R. Wade.....		16
Mme M. R. Scott.....		12

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre de l'intérieur.

Assurance contre les accidents.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 août 1895.

MONSIEUR,—Je vois dans l'état des dépenses de M. J. M. Gordon pour immigration en août 1894, un article de \$4.50 pour assurance contre les accidents. Un item de cette nature ne devrait pas être alloué avant l'adoption d'un règlement général autorisant tels paiements et fixant le maximum du rapport d'assurance que peuvent prendre les différentes classes d'employés, ou limitant autrement le montant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 octobre 1895.

MONSIEUR,—Je vois par les comptes de M. J. M. Gordon, inspecteur d'agences, envoyés à ce bureau dans le cours de l'exercice, qu'il y a porté des item au montant de \$47 pour assurance contre les accidents. Je suis d'avis qu'on ne devrait pas allouer des item de ce genre avant l'adoption de quelque règlement général autorisant tels paiements et réglant le montant d'assurance contre les accidents que peuvent prendre les différents employés qui peuvent être appelés à voyager.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 31 octobre 1895.

MONSIEUR,—En attendant la discussion d'un règlement général à faire au sujet des primes d'assurance contre les accidents mentionnées dans votre lettre du 18, j'ai l'honneur d'accuser réception de votre communication. Je me propose de discuter cette question avec mon ministre dès que s'en présentera l'occasion.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. M. BURGESS, S.-M.J.

Allocation par jour réclamée par M. Akerlindh.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 août 1895.

MONSIEUR,—Je vois par le compte de M. A. Akerlindh, interprète au service de l'immigration, etc., à Ottawa, qu'il réclame \$2.75 par jour pour frais d'entretien quand il est absent de son domicile pour affaires officielles. Veuillez me dire sur quoi vous appuyez pour approuver ses comptes sous cette forme, au lieu du principe des dépenses réelles, que prescrit l'arrêté ministériel du 6 février 1893.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Employé public agissant comme procureur pour reçu de deniers.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 août 1895.

MONSIEUR,—Je vois par l'état des dépenses de M. J. G. Jessup, à Wetaskiwin, pour immigration, que plusieurs deniers reçus pour paiements faits pour le service des guides sont signés par M. R. L. Alexander, agent voyageur de votre département, au lieu de l'être par les gens à qui les deniers étaient payables. D'après le règlement passé le 1^{er} février 1870 par le conseil du Trésor au sujet des procurations, il n'est permis à aucun employé du service civil dans aucune circonstance d'agir comme procureur pour recevoir des deniers publics. Aux termes de ce règlement, les seuls reçus valides dans l'espèce doivent émaner des guides eux-mêmes, attendu que M. Alexander ne peut faire fonction

de procureur. Veuillez me faire envoyer des reçus valables, et voir à ce que cette pratique cesse à l'avenir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 4 octobre 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 12 août dernier, objectant à ce que certains reçus qui figurent sur l'état des dépenses de M. J. G. Jessup pour immigration soient signés par M. R. L. Alexander au lieu de l'être par les gens à qui les deniers étaient payables, je suis chargé de vous informer que M. Jessup a signifié qu'il prendra immédiatement des mesures pour obtenir autant que possible de nouveaux reçus signés régulièrement. Cependant, quant aux reçus nos 60 et 61 de M. J. H. Dolmage, l'agent, M. Jessup, dit que comme M. Dolmage est décédé, il ne peut se procurer de nouveaux reçus dans ce cas à moins qu'on ne permette au fils du défunt, qui a eu beaucoup à faire dans le service en question, de signer pour son père. Veuillez mander au département si vous accepterez la signature du fils dans le cas dont il s'agit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire*.

Achat d'une couverture de voyage par E. J. Wood.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 juin 1895.

MONSIEUR,—Dans le compte de janvier, de M. E. J. Wood, agent d'immigration à Birmingham, Angleterre, je vois un item de douze chelins et six deniers (12 chelins 6 deniers) pour une couverture de voyage. Veuillez me mander les raisons qui vous font considérer un item de ce genre comme devant être payé à même les deniers publics.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 9 juillet 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 8 du mois dernier à propos d'un item de douze chelins et six deniers dans le compte de janvier de M. E. J. Wood, pour une couverture de voyage, voici l'explication de ce monsieur, que vient de recevoir le département par l'entremise du bureau du haut-commissaire :—“ Il ne faut pas perdre de vue qu'une couverture est d'une nécessité absolue en Angleterre pour voyager en hiver parce que les trains ne sont pas chauffés ; de plus, l'hiver dernier a été exceptionnellement froid, et comme mes conférences m'obligeaient souvent de faire huit ou dix milles en voiture découverte à dix heures du soir ou minuit, j'ai dû recourir à toutes les précautions nécessaires en m'enveloppant soigneusement. Or, comme je ne me sers jamais d'une couverture qu'en voyage, et que je ne voyage qu'au service du gouvernement canadien, j'ai cru qu'il était juste de porter cette couverture en compte comme étant une dépense nécessaire.”

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.”

LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 9 juillet au sujet d'une couverture de voyage achetée par M. E. J. Wood, agent fédéral d'immigration à Birmingham. Permettez-moi de vous dire qu'il n'est pas d'usage qu'on fasse payer des articles de cette nature à même les deniers publics. Cette somme doit en conséquence être remboursée par M. Wood.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Frais de voyage de C. A. Munson.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 août 1895.

MONSIEUR,—En examinant les comptes de M. C. A. Munson, qui a voyagé l'hiver dernier avec le wagon d'exposition du chemin de fer Canadien du Pacifique, je vois que le 14 décembre ce monsieur est parti de Rochester pour Cobourg, où il est resté jusqu'au 3 janvier, alors qu'il a acheté un billet de passage pour Morristown, N.-Y. Les appointements et les frais d'entretien de M. Munson courent sans interruption du 15 octobre au 3 mars. Comme son domicile est, je présume, à Cobourg, m'est avis qu'il n'a droit ni à des appointements ni à des frais d'entretien pour le temps qu'il a passé, du 25 décembre au 2 janvier inclusivement. J'observe aussi dans son compte un item de 40 sous pour "restauration" (*freshening up*), le 9 mars. Veuillez m'expliquer cet item, qui n'est pas suffisamment clair tel qu'il est ici énoncé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 17 septembre 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 31 du mois dernier sur certains articles de compte de M. C. A. Munson pour frais de voyage, je suis chargé de vous dire que ce monsieur écrivant au département explique que l'item pour "restauration" (*freshening up*) s'applique à un nouvel affichage dans une ville où les affiches avaient été arrachées, ou emportées par le vent, ou étaient devenues indéchiffrables depuis la dernière visite de l'agent. Quant aux appointements et aux frais d'entretien qu'il a touchés du 25 décembre 1894 au 2 janvier 1895, inclusivement, il représente que bien qu'il fût à Cobourg durant ce laps de temps, il continuait de remplir ses fonctions, répondant aux lettres qu'il recevait, et s'occupant des affaires relatives au département, tout comme s'il eût été aux États-Unis, et que, pendant la période en question, ses frais de subsistance ont été les mêmes que s'il fût resté constamment aux États-Unis, parce qu'il n'est pas marié et qu'il n'a point de résidence fixe. Dans ces circonstances, le département ne serait pas justifiable de demander à M. Munson aucun remboursement pour le temps dont il s'agit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, sous-secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 septembre dernier, au sujet de certains articles de compte de M. C. A. Munson, pour frais de voyages. Il appert par cette lettre que bien que M. Munson ait continué de remplir ses fonctions administratives du 25 décembre 1884 au 2 janvier 1895, il a fait le voyage de Cobourg pour son agrément personnel plutôt que pour les affaires du département. C'est pourquoi, bien qu'il puisse avoir droit à ses appointements et à ses frais d'entretien pour ce laps de temps, ses dépenses de voyage à Cobourg—aller et retour—ne doivent pas être portées au compte de l'administration.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Ls sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 avril 1895.

MONSIEUR,—Le chèque d'immigration n° 5503 du 26 octobre 1894, couvre un paiement de \$11.35 à Chas. F. Herbert pour dépenses faites pour Arthur Kingston. Ces dépenses paraissent être celles d'un voyage de M. Kingston, de Sudbury à Ottawa. Veuillez m'informer quel est cet Arthur Kingston, et dans quelles circonstances on lui a alloué ses frais de voyage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Auditeur général—Partie H

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 2 mai 1895.

MONSIEUR,—Je suis chargé de vous dire en réponse à votre lettre du 30 du mois dernier, qu'Arthur Kingston était un immigrant indigent auquel il fallait que le département vint en aide de la manière indiquée dans le compte en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 août 1895.

MONSIEUR,—Le chèque d'immigration n° 5317, donné le 5 septembre 1894, couvre un paiement de \$12.00 à la Compagnie de chemin de fer Canadien du Pacifique, pour un billet de passage de Winnipeg à Ottawa. Veuillez m'informer pour qui et dans quelles circonstances a été acheté ce billet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 30 août 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 28, je suis chargé de vous dire que le chèque en question a été donné à la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique pour payer le passage d'un nommé J. P. Olsson, de Winnipeg à Ottawa. Olsson est arrivé en Canada comme immigrant de Suède, au commencement de 1894, et est allé à Winnipeg dans l'espoir de trouver de l'ouvrage sur une ferme, n'ayant pas les moyens de prendre une terre immédiatement. Il ne put cependant se placer comme il l'espérait, et lorsque sa femme et ses enfants s'en vinrent en Canada quelques mois après son arrivée, ils ne purent aller plus loin qu'à Ottawa. Notre interprète scandinave s'intéressa alors à leur sort, et réussit à trouver pour Olsson une place sur une ferme dans ces environs ; or, comme il était sans ressources, le département a payé son passage, ainsi que le fait est mentionné plus haut, en par lui promettant de rembourser cet argent aussitôt que la chose lui sera possible, et on s'occupe actuellement à lui faire remplir sa promesse.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire*.

Paiement d'arpenteurs pour jours d'absence.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 août 1895.

MONSIEUR,—Je vois qu'en décembre 1894, M. E. W. Hubbell, arpenteur du service de votre département, a reçu \$12.10 pour trois jours d'appointments qui lui avaient été retranchés pour cause d'absence en décembre 1893, et que M. P. R. A. Bélanger a reçu \$24.19 pour six jours d'appointments déduits pour absence en décembre 1893 et janvier 1894. Veuillez m'exposer les faits qui ont motivé une reconsidération de ces cas un an après qu'on a fait les déductions en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 13 août 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 7, demandant pourquoi les sommes de \$12.10 et \$24.19 ont été déduites des appointments respectifs de M. E. W. Hubbell et M. P. R. A. Bélanger pour jours d'absence dans les années 1893 et 1894, j'ai l'honneur de vous informer que l'article 6 des règlements pour l'emploi d'arpenteurs par le ministère de l'intérieur, qui ont été approuvés par arrêté du conseil du 26 octobre 1894, a rendu applicables aux arpenteurs employés au mois les dispositions de l'arrêté du 20 octobre 1892, relativement au congé d'employés temporaires, et l'article 28 de l'arrêté

cité en premier lieu est rétroactif en ce qui touche aux arpentages faits dans l'année 1893. Dans le cas de M. Bélanger, quelques-uns des jours en question étaient en janvier 1894, mais la besogne à laquelle il était employé se rattachait aux arpentages de 1893.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN R. HALL, *S.-M.J. intérimaire.*

Double paiement dans le compte de M. Dennis pour inspection des arpentages.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur un double paiement apparent qui figure sur le compte de M. J. S. Dennis pour inspection d'arpentages en 1893. La pièce supplémentaire n° 78 couvre un paiement de \$5.95 à A. Bolderston le 24 octobre 1893, pour ses frais de pension, de fourrage et de passage en bac. Celle n° 87 est simplement un reçu donné par M. Bolderston le 24 octobre 1893, pour \$5.95, "montant d'un compte de déboursés". Ayez l'obligeance de constater si cette somme a été portée deux fois dans le compte de M. Dennis, et si oui, veuillez lui faire rembourser le paiement fait de trop aussitôt que possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Paiements pour soins médicaux aux employés des arpentages.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 août 1895.

MONSIEUR,—Le chèque n° 2129, sur le capital des terres fédérales, 15 mai 1895, couvre le paiement de \$34.80 à M. E. W. Hubbell pour un compte supplémentaire de dépenses faites dans ses arpentages de la saison de 1893 dans le district d'Edmonton. Parmi les articles de ce compte figure un paiement de \$26.00 à H. G. Baldwin, M.D., d'Edmonton-Sud, pour soins professionnels administrés à W^m Coe, employé comme charretier par M. Hubbell. Veuillez expliquer les circonstances qui ont fait porter cet item au débit de l'administration.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 2 novembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 7 août dernier, demandant pourquoi il a été payé \$26.00 au D^r Baldwin, d'Edmonton-Sud, pour soins professionnels administrés à William Coe, employé comme charretier par M. E. W. Hubbell, A.F., j'ai l'honneur de vous informer que M. Dennis, l'inspecteur en chef des arpentages, a certifié qu'il était à Edmonton-Sud lorsque William Coe, du parti d'arpentage de M. Hubbell, fut victime d'un accident en menant un cheval attaché à une voiture sous forme de planche; qu'il a vu, en compagnie du médecin, Coe après l'accident et aussi en différentes circonstances pendant que ce dernier était au lit; que cet accident n'était en aucune façon imputable à la négligence de la part de Coe, et que le prix demandé par le D^r Baldwin pour ses services était, au jugement de M. Dennis, raisonnable.

Les règlements d'arpentage, qui sont confirmés par un arrêté du conseil, pourvoient aux cas de ce genre, et dans les circonstances susmentionnées, le cas de William Coe paraît tomber sous le coup des dispositions du règlement à cet effet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN R. HALL, *secrétaire.*

Auditeur général—Partie H

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 octobre 1885.

MONSIEUR,—Je vois l'item suivant dans le compte d'arpentage de M. William Ogilvie dans l'Alaska pour l'été de 1894 :—Traitement de P. Nicholson, à l'hôpital Sainte-Anne, \$32.00 ; prix du voyage de P. Nicholson, de Juneau à Victoria, \$22.00. Veuillez donner les raisons qui vous font porter cet item au débit de l'administration.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

OTTAWA, 26 avril 1895.

MONSIEUR,—Vous me demandez une explication de deux item de dépense sur la pièce n° 22 à l'appui de mon compte de 1894, l'un pour soins de médecin et traitement de Pearson Nicholson, \$32.00, et l'autre pour son voyage de Juneau à Victoria, \$22.00. M. Nicholson était de l'équipage du vaisseau du parti chargé de la délimitation des frontières, le *Thistle*. Il eut une attaque de pleurésie, qui détermina une pneumonie d'une nature peu grave, et il fallut le mettre à l'hôpital de Juneau, ce qui explique le premier item, et comme il était probable qu'il ne serait pas capable de reprendre le service pendant la saison, il fut envoyé chez lui, ce qui explique le second item. D'après les lois maritimes, il pouvait réclamer tout ce qu'il a eu, et aussi toute sa paye jusqu'au jour de son congé en présence d'un consul britannique, mais comme il n'y en avait pas à Juneau, il n'a pu être congédié, et ne pouvait l'être non plus avant d'arriver à Victoria. M. Nicholson pouvait légalement demander sa paye depuis la date de son admission à l'hôpital en août jusqu'au temps où l'équipage du navire a été renvoyé à Victoria, vers le 5 octobre, mais il a eu le bon esprit de ne pas exiger de paye pour le temps qu'il n'a pas servi à bord du bâtiment, de sorte que, dans ces circonstances malheureuses, c'est lui qui est le principal perdant.

Bien à vous,

WM OGILVIE, *arpenteur fédéral*.

W. F. KING, commissaire pour la délimitation des frontières internationales.

Double paiement apparent fait par M. E. W. Hubbell.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 octobre 1895.

MONSIEUR,—Le compte supplémentaire, n° 17, des dépenses de M. E. W. Hubbell pour transport dans ses arpentages de la saison de 1894, couvre un paiement de \$8 à F. Fane, du Lac-au-Castor, pour 32 boisseaux d'avoine le 21 novembre 1894. Le compte n° 18 est pour paiement de \$8.67 à M. F. Fane pour 32 boisseaux d'avoine à 25 scus et pour 67 sous de timbres. Ce paiement a été fait le 21 novembre 1894. Veuillez m'informer si ces deux paiements de \$8 étaient pour deux achats séparés d'avoine, ou s'il a été payé par inadvertance \$8 de trop.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Paiement de trop à O. J. Klotz en 1891.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 juillet 1895.

MONSIEUR,—Le 19 décembre dernier, il a été émis un chèque de \$83.45 sur le capital des terres fédérales, comme solde du compte de M. O. J. Klotz pour ouvrage spécial fait dans la zone de chemin de fer de la Colombie-Britannique en 1891 et 1892.

Voici l'état du compte en question :

Service du 25 janvier 1891 au 17 juillet 1891—174 jrs à \$7..	\$1,218 00
Service du 6 novembre 1891 au 3 avril 1892—150 jours à \$7..	1,050 00
Frais de voyage.....	15 45
Total.....	\$2,283 45

Je vois aussi que le 18 février 1891, il a été payé à M. Klotz \$50 pour 10 jours de service en ce mois-là comme examinateur des arpenteurs fédéraux. Si M. Klotz faisait fonction d'examineur pendant ces dix jours, il n'aurait pas dû être rémunéré pour ses services dans la zone de chemin de fer durant le même laps de temps. C'est pourquoi j'ai à vous demander que vous fassiez rembourser par M. Klotz \$70, cette somme étant pour dix jours de service dans la zone de chemin à raison de \$7 par jour.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 4 novembre 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 4 juillet dernier à propos d'un paiement à M. O. J. Klotz de dix jours de service comme examinateur des arpenteurs fédéraux dans le mois de février 1891, oserai-je vous demander en vertu de quelle disposition de la loi vous objectez à ce paiement? Je puis observer que les devoirs d'un examinateur sont plus importants que ne l'indiquent les comptes rendus des opérations du bureau. Comme question de fait, je suis en mesure d'affirmer que pour l'examen particulier dont vous parlez dans votre lettre, M. Klotz a été prié par le géomètre en chef intérimaire de préparer tous les exercices sur lesquels avaient à répondre les candidats au titre d'arpenteurs fédéraux pour les levées topographiques. Il dit avoir fait ce travail en dehors de sa besogne quotidienne qui se rattache aux arpentages dans la zone de chemin de fer de la Colombie-Britannique. Permettez-moi de vous faire remarquer que, il y a des années, quand vous avez objecté au paiement de pareilles sommes, en sus de leurs traitements ordinaires, à des membres du bureau d'examen qui étaient dans la division intérieure du service civil, le gouvernement prit les mesures nécessaires pour régulariser la chose. M. Klotz n'est pas dans le service intérieur; il n'existe pas moralement de raison pour qu'on lui demande de remplir cet office spécial sans rémunération; et je ne sache pas qu'il y ait quelque disposition de la loi qui l'empêche de recevoir, ou empêche l'administration de lui donner, la somme qu'on lui a payée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. M. BURGESS, S.-M.J.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 4 en réponse à la mienne qui objectait au paiement à M. O. J. Klotz de dix jours de service comme examinateur des arpenteurs fédéraux. Je m'oppose à ce que qui que ce soit soit payé plus d'une fois pour son temps à moins qu'il n'existe une exception spéciale à cette règle, comme celle qui se présente par rapport à votre crédit pour la rémunération des examinateurs en tant qu'il s'agit de membres du service civil. Si vous donnez la preuve que M. Klotz a rendu des services en ce qui se rapporte à l'examen pour le laps de temps dont est débité le crédit relatif à cet examen, et qu'il a durant la même période fait régulièrement de jour en jour sa besogne ordinaire se rattachant aux arpentages dans la zone de chemin de fer de la Colombie-Britannique, je me croirai justifiable d'approuver l'item sans plus d'objection.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Frais de voyage de O. J. Klotz en 1891.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juin 1895.

MONSIEUR,—Le chèque n° 3181 ré sur le revenu des terres fédérales le 4 décembre 1894, couvre un paiement de \$21.65 M. Otto J. Klotz pour frais de voyage de Preston à Ottawa et retour, en février 1891. Veuillez m'expliquer pourquoi on a laissé ce compte traîner pendant près de quatre ans au lieu de le régler.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 2 juillet 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 du mois dernier, demandant des explications au sujet du paiement de \$21.65 à M. Otto J. Klotz pour frais de voyage de Preston à Ottawa et retour, en février 1891, et de vous dire en réponse que M. Klotz avait inclus cette somme dans son compte d'arpentages en 1890, d'après les instructions de M. King, alors géomètre en chef intérimaire, qui était d'avis que la somme en question était légalement imputable sur ce compte. Mais plus tard on décida qu'elle aurait dû être portée au débit du bureau d'examen des arpenteurs fédéraux, parce qu'elle avait été dépensée pour permettre à M. Klotz d'assister à une séance de ce bureau. La somme a été remboursée par M. Klotz, et la chose paraît avoir été oubliée jusqu'à l'automne dernier, alors que M. Klotz en a fait l'objet d'un compte contre le bureau d'examen.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire*.

Frais de déménagement de Geo. F. Newcomb.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 septembre 1895.

MONSIEUR,—Le chèque n° 4,031 sur le revenu des terres fédérales, émis le 27 mai dernier, couvre un paiement de \$1,303.65 à M. George F. Newcomb pour frais de déménagement, loyer de bureau, etc., ainsi qu'il appert par un arrêté ministériel du 20 mai 1895. Veuillez me donner un état détaillé, avec pièces à l'appui, faisant voir comment cette somme se compose.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 26 octobre 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 27 du mois dernier, demandant un état détaillé et les pièces à l'appui du paiement de \$1,303.65 à M. George F. Newcomb sous l'autorité d'un arrêté ministériel du 20 mai dernier, j'ai l'honneur de vous dire que j'ai prié le greffier du Conseil privé de me donner les documents demandés, qui vous seront transmis aussitôt que je les aurai reçus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. A. M. BURGESS, *S.-M.I.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 12 novembre 1895.

MONSIEUR,—A propos encore de votre lettre du 27 septembre dernier, demandant un état détaillé appuyé de pièces justificatives, montrant comment se compose le montant du chèque, n° 4031, de \$1,303.65, émis le 27 mai dernier en faveur de M. George F. Newcomb, je suis chargé de vous transmettre ci-inclus les documents par vous demandés, et qui viennent d'être reçus du greffier du Conseil privé, dûment certifiés par ce fonctionnaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 12, me transmettant un état donnant copie des pièces à l'appui du paiement de \$1,303.65 à M. George F. Newcomb. Ces dépenses paraissent avoir été faites de mai 1880 à mai 1883, le mon-

tant total de l'état étant de \$1,708.05, dont il est déduit \$400, valeur d'un chèque émis en mai 1880. Je vois que les pièces à l'appui de ce paiement ne portent pas de certificat quant au service fait, et quelques-unes d'entre elles ne contiennent pas de preuves suffisantes pour établir clairement que les dépenses ont été faites par M. Newcomb en rapport avec ses fonctions d'agent à Deloraine. Veuillez avoir l'obligeance de faire remplir ces lacunes dans les pièces. Ce qui suit est un bordereau des sommes payées à M. Newcomb pour dépenses casuelles et voyages pendant les exercices de 1879-80 à 1882-83, lequel est extrait des comptes publics :—

1879-80—Frais de voyage.....	\$ 214 00
1880-81—Louage de chevaux et frais de voyage.....	242 00
Transport des malles.....	260 00
1881-82—Dépenses casuelles.....	1,402 98
Frais de voyage.....	60 60
1882-83—Déboursés.....	129 50
“ par A. Walsh.....	115 30
Total.....	\$2,424 38

Veuillez m'envoyer un état indiquant en détail les sommes couvertes par ces paiements à M. Newcomb, avec pièces à l'appui, autant que possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Remboursement à S. Mellard de frais relatifs à un achat projeté de terres.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 septembre 1895.

MONSIEUR,—Un chèque, n° 3,058, au montant de \$10.50, a été émis le 13 novembre 1894 sur le crédit affecté au revenu des terres fédérales, en faveur de Samuel Mellard, pour le rembourser de ce qu'il avait payé pour honoraires d'enregistrement et autres frais se rattachant à la vente à lui faite par le ministère de l'intérieur d'une certaine section de terre, que la Colombie-Britannique avait antérieurement concédée par lettres patentes. Veuillez me donner le compte des dépenses de M. Mellard, et me dire les raisons qui vous font imputer cet item sur le crédit du revenu des terres fédérales.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 5 octobre 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 27 du mois dernier, demandant des explications sur l'émission du chèque n° 3058, au montant de \$10.50 en faveur de Samuel Mellard, sur le crédit affecté au revenu des terres fédérales, je suis chargé de vous dire que les raisons qui ont fait faire ce paiement à M. Mellard figurent dans l'arrêté ministériel du 24 octobre 1894, qui autorise le paiement en question à ce monsieur, arrêté dont copie se trouve sans doute à votre bureau, car le 30 du même mois on a prié le greffier du Conseil privé de vous en expédier une.

Les item ci-après forment le montant du chèque dont il s'agit :—

Payé à M. Driscoll, A.F., pour un examen aux fins de s'assurer si la terre appartenait ou non à la couronne.....	\$ 5 00
Payé honoraires du registraire, examen du titre, etc.....	3 00
Payé renonciation faite par Mellard à ses droits en faveur du propriétaire de la terre, pour dissiper toute difficulté qu'aurait pu provoquer sur la validité du titre l'enregistrement de la patente accordée à Mellard.....	2 50
	<u>\$10 50</u>

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général,

LYNDWODE PEREIRA, sous-secrétaire.

P. M. Barker, paiement de dépenses incidentes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1^{er} août 1395.

MONSIEUR,—Dans le compte de juin de M. P. M. Barker, inspecteur des bureaux d'enregistrement, je vois un paiement de \$86 pour pension à Prince-Albert. Voici comment est fait le compte en question :—Pension, \$75 ; blanchissage, \$8 ; dépenses incidentes, \$3. Veuillez me donner une explication des item que donne l'article de compte ci-dessus de \$3 pour dépenses incidentes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, A.G.

Paiement de trop au gardien du bureau d'enregistrement de Calgary.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1^{er} août 1895.

MONSIEUR,—Dans l'état des dépenses casuelles du mois de juillet 1894 au bureau d'enregistrement de Calgary, je remarque un item de \$7.50 payés à E. N. Brown comme gardien dans le mois de juin. En consultant le compte des dépenses casuelles pour le mois de juin 1894, on voit que cet item a été porté en compte deux fois, car il figure dans le compte de juin comme dans celui de juillet. Veuillez faire rectifier cela aussitôt que possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le sous-ministre de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 30 octobre 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de cette partie de votre lettre du 22 qui a trait au paiement de \$7.50 de trop à E. N. Brown, j'ai l'honneur de vous transmettre copie d'une lettre qui a été adressée à ce propos le 18 à l'inspecteur des bureaux d'enregistrement. Il ne s'est guère écoulé assez de temps pour que le département ait pu recevoir une réponse de M. Barker, mais la chose ne sera pas oubliée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. A. M. BURGESS, S.-M.I.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 18 octobre 1895.

MONSIEUR,—Je suis chargé de vous transmettre ci-inclus copie de comptes et de lettres qui ont été échangés entre ce département et M. Lawrence J. Clarke au sujet d'un double paiement que vous paraissez avoir fait à M. Brown, gardien du bureau d'enregistrement de Calgary, pour son salaire de juin dernier.

Je dois appeler spécialement votre attention sur ce que dit M. Clarke dans le second paragraphe de sa lettre du 5 au sous-secrétaire, qu'il vous avait de nouveau écrit pour avoir des renseignements et en vous faisant observer que la chose était urgente, mais qu'il n'avait pas reçu de réponse. Je dois vous demander d'expliquer pourquoi vous n'avez pas répondu aux lettres de M. Clarke pour qu'il pût donner les explications nécessaires au sujet du paiement en question pour l'information de l'auditeur général comme de ce département.

Vous êtes requis de vous occuper immédiatement de cette affaire, et je dois aussi vous représenter que comme les comptes où paraît ce double paiement viennent de vous, et que comme les avances à même lesquelles ont été faits ces deux paiements vous ont été envoyées, on a porté à votre débit \$7.50, qui vous seront déduits du montant du prochain chèque qui sera émis en votre faveur à moins que votre rapport ne démontre que M. Brown doit être débité de cette somme. Au point de vue pratique, vous êtes la personne à qui doit s'adresser le département pour ce second paiement, et en dehors de toute mesure qui pourra être prise à l'égard de M. Brown, vous êtes conséquemment celui qui doit redresser cette irrégularité.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
P. M. BARKER, Régina. LYNDWODE PEREIRA, sous-secrétaire.

Achat de graines de légumes par le lieutenant-gouverneur

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA,

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur ma lettre du 2 mars 1894, et sur la correspondance qu'on a ensuite échangée au sujet de l'achat de graines de légumes par le lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest. Dans sa lettre du 14 avril, M. Gordon dit que M. Royal veut bien payer la somme marquée pour graines de légumes et qui se monte à \$4.35 au reçu d'un compte à cet effet. Je ne vois pas qu'aucun remboursement de cette somme ait été fait jusqu'ici par M. Royal. Ayez l'obligeance de voir au règlement de cette affaire aussitôt que possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Achat de graines de légumes par le lieutenant-gouverneur Mackintosh.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 octobre 1895.

MONSIEUR,—La pièce n° 278 à l'appui des dépenses du lieutenant-gouverneur Mackintosh pour le compte du gouvernement dans les Territoires du Nord-Ouest couvre le paiement de \$48.25 pour graines à la Cie de graines Steele, Briggs et Marcon, de Toronto. Sur ce compte, \$10.15 sont pour graines de légumes, et la balance pour graines de fleurs. Je suis d'avis que l'item pour graines de légumes destinées au jardin de l'hôtel du gouvernement ne doit pas être payé à même les deniers publics. Veuillez appeler sur cet item l'attention du lieutenant-gouverneur. Permettez que je vous rappelle que j'ai objecté à de pareils item payés par le lieutenant-gouverneur Royal, et que je vous réfère à votre correspondance sur ce sujet en mars et avril 1894, liasse n° 332746.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Demande des réponses à ses lettres.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 octobre 1895.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur les lettres suivantes que j'ai adressées à votre département avant le 1^{er} octobre 1895, et auxquelles on n'a pas répondu jusqu'ici :—

Date.	Sujet.
4 juillet 1895.	Paiement de trop à O. J. Klotz, 18 février 1891.
26 " "	" au Citizen d'Ottawa.
1 ^{er} août " "	Frais d'entretien, M. P. M. Barker.
1 ^{er} " " "	Paiement de \$7.50 de trop à E. N. Browne.
7 " " "	Paiement par M. Hubbell pour soins de médecin.
8 " " "	Certificats de service, levée topographique.
23 " " "	Assurance de J. M. Gordon contre les accidents.
24 " " "	Frais d'entretien, A. Akerlindh.
27 sept. " "	Frais de déménagement, etc., G. F. Newcomb.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 31 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 22, appelant mon attention sur neuf lettres reçues de votre bureau à différentes dates à partir du 4 juillet jusqu'au 27 septembre dernier, et je dois vous dire que tous les cas dont vous parlez ont été l'objet de mesures prises par le département. Je vous ai aujourd'hui adressé des lettres qui se rapportent à quatre de ces cas, savoir : paiement de trop à E. N. Brown, primes d'assurance contre les accidents, paiement de trop à O. J. Klotz, certificat de présence, division des arpentages. Les cinq autres ne sont pas oubliés, et je vous en écrirai aussitôt que possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. M. BURGESS, S.M.I.

Auditeur général—Partie H

Ministère de l'intérieur—Sommaire du revenu.		\$	c.
Terres fédérales.....	(H-77)	167,869	58
Terres de l'artillerie.....	(H-88)	22,645	97
Honoraires d'enregistrement, T.N.-O.....	(H-92)	9,811	77
Amendes, T.N.-O.....	(H-92)	693	85
Revenu casuel.....	(H-92)	875	36
Remboursements pour grain de semence (crédité comme ci-dessous).....	(H-92)	2,752	56
<i>Remboursements pour grains de semence.</i>		204,649	09
Revenu casuel, avances, 1376.....		196	94
do do 1894.....		1,086	85
Compte des territoires, avances, 1886-88.....		833	13
Avances aux colons do 1890.....		635	64
		2,752	56

Revenu des terres fédérales.	Argent.		Scrip.		Total.	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Agences des terres—						
Battleford.....	682	51			682	51
Lac-du-Castor.....	1,465	00			1,465	00
Calgary.....	2,599	40	1,193	77	3,793	17
Coteau.....	1,258	60			1,258	60
Edmonton.....	3,492	28	2,697	52	6,189	80
Kamloops.....	10,138	61			10,138	61
Lethbridge.....	4,786	46	4,647	15	9,433	61
Petite-Saskatchewan.....	7,795	28	563	19	8,358	47
New-Westminster.....	9,474	41	3,205	35	12,679	76
Prince-Albert.....	2,488	52	400	71	2,889	23
Qu'Appelle.....	6,544	29	623	15	7,167	44
Daim-Rouge.....	4,359	68	478	00	4,837	68
Parc des Montagnes-Rocheuses.....	2,321	87			2,321	87
Souris.....	6,489	58	4,431	70	10,921	28
Swift-Current.....	541	03			541	03
Buttes-de-Tondre.....	2,023	63			2,023	63
Wetaskiwin.....	5,608	66			5,608	66
Winnipeg.....	6,432	35	5,029	08	11,461	43
	78,502	16	23,269	62	101,771	78
Agences des terres—						
Battleford.....	393	82			393	82
Calgary.....	4,205	45			4,205	45
Edmonton.....	3,387	20			3,387	20
New-Westminster.....	17,159	42			17,159	42
Prince-Albert.....	3,365	22			3,365	22
Winnipeg.....	31,844	68			31,844	68
Bureau principal.....	30,233	91	8,628	00	38,861	91
Compte indéterminé.....	1,993	62			1,993	62
	171,085	48	31,897	62	202,983	10
MOINS—Remises.....	3,215	90	1,150	09	4,365	99
	167,869	58	30,747	53	198,617	11

AGENCES DES TERRES.

Agences.	Ventes.	Homestead et inspection.	Permis de coupe de foin.	Divers.	Total.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Battleford.....(a)	339 01	30 00	313 50		682 51
Lac-du-Castor.....(b)	15 00	1,290 00		160 00	1,465 00
Calgary.....(c)	1,506 05	1,130 00	409 02	748 10	3,793 17
Coteau.....(d)	601 85	420 00	127 00	109 75	1,258 60
Edmonton.....(e)	3,189 65	2,520 00	27 40	452 75	6,189 80
Kamloops.....(f)	8,985 11	770 00	48 50	335 00	10,138 61
Lethbridge.....(g)	8,112 96	1,000 00	201 65	119 00	9,433 61
Petite-Saskatchewan.....(h)	2,561 32	4,730 00	473 10	594 05	8,358 47
New-Westminster.....(i)	12,422 46	100 00		157 30	12,679 76
Prince-Albert.....(j)	839 48	1,860 00	96 75	93 00	2,889 23
Qu'Appelle.....(k)	3,588 04	2,510 00	836 10	233 30	7,167 44
Daim-Rouge.....(l)	959 33	3,223 00	176 10	479 25	4,837 68
Parc des Montagnes-Rocheuses.....(m)			446 00	1,875 87	2,321 87
Souris.....(n)	5,894 83	3,630 00	923 75	472 70	10,921 28
Swift-Current.....(o)	102 03	140 00	289 00	10 00	541 03
Buttes-de-Tondre.....(p)	306 93	1,230 00	426 70	60 00	2,023 63
Wetaskiwin.....(q)	236 28	5,199 88		172 50	5,608 66
Winnipeg.....(r)	8,740 58	1,850 00	633 60	237 25	11,461 43
	58,400 91	31,632 83	5,428 17	6,309 82	101,771 78

Agences des bois.	Loyer.	Droit régalien.	Permis de coupe de bois.	Divers.	Total.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Battleford.....(s)			319 80	74 02	393 82
Calgary.....(t)	985 42	3,012 81	207 22		4,205 45
Edmonton.....(u)	383 88	1,326 03	1,528 42	148 87	3,387 20
New-Westminster.....(v)	3,564 26	12,475 41	928 50	191 25	17,159 42
Prince-Albert.....(w)	51 49	1,291 24	2,014 99	7 50	3,365 22
Winnipeg.....(x)	2,384 95	8,811 76	17,936 90	2,711 07	31,844 68
	7,370 00	26,917 25	22,935 83	3,132 71	60,355 79

Auditeur général—Partie H

Scrip.	\$ c.	Rev. des terres fédérales.	\$ c.
<i>Emis en 1894-95.</i>		<i>(a) Agence de Battleford—Ventes.</i>	
Commutation, foins	96 60	Jefferson, Robert	30 00
Métis, Manitoba	4,938 09	Macfarlane, T. F., sec. et trés. de la société d'agricult. de la Riv.-Bataille	40 78
Prime militaire, 1885	560 00	Prince, Benjamin	268 23
Métis du Nord-Ouest	17,554 50		339 01
Colons blancs primitifs	637 00	<i>(b) Agence du Lac-au-Castor—Ventes.</i>	
	23,786 19	Bibbee, Charles	15 00
<i>Racheté.</i>		<i>(c) Agence de Calgary—Ventes.</i>	
Colonisation	8,000 00	Copithorne, John	100 00
Commutation, foins	466 65	Cowan, Robert W	131 53
Métis du Manitoba	3,878 79	Cross, A. E.	520 00
Prime militaire, 1885	1,280 00	Huggard, James S.	120 00
Métis du Nord-Ouest	18,227 18	McKinnon, Lachlin	27 00
Colons blancs primitifs	45 00	Smith, H. E.	1 26
	31,897 62	Thorne, Willard B.	10 00
<i>Sommaire non réglé le 30 juin 1895..</i>		Stranger, A. Wilmot	162 49
Colonisation	29,388 00	Warren, Wm., P. et R. H. et Goddard, G. E., mandataires de la Cie de Ran- che de Chevaux de la Riv. à l'Arc...	433 77
Commutation, foins	5,706 62		1,506 05
Métis du Manitoba	16,531 81	<i>(d) Agence du Coteau—Ventes.</i>	
Prime militaire, 1885	20,400 00	Baker, John G.	174 72
Métis du Nord-Ouest	33,052 80	Cameron, D. A.	400 00
Colons blancs primitifs	5,625 28	Ch. de fer Canadien du Pacifique	0 13
	110,704 51	Gilmore, T. H.	2 00
<i>Acres.</i>		McCaughy, J. S.	25 00
Militaire (Expédition de la Riv.-Rouge)	28,000		601 85
Mandats de prime militaire, 1885	25,280	<i>(e) Agence d'Edmonton—Ventes.</i>	
Métis du Nord-Ouest	7,880	Belleisle, Gédéon	14 02
Police à cheval du Nord-Ouest	6,720	Bergeron, C. et J.	158 00
	67,880	Bileau, A.	256 00
Bureau principal.		Graham, Wm. J.	42 00
Demandes de brevets. . . (Page H. . .)	4,122 50	Hall, Middleton	120 00
Pâturages	13,959 62	Harrison, Dr J. D.	111 00
Terres à foins	76 17	Hébert, Mme Mary	40 48
Ventes de cartes, etc. . . (do H. . .)	626 74	McNabb, A., succession de	320 00
Honoraires d'arpentages. (do H. . .)	5,175 04	McPherson, J. A.	170 85
Droits sur bois de const. (do H. . .)	13,781 71	North-west Canada Flemish Union	480 00
Baker, E. P., remise de chèque remis et non employé, 5 oct. 1893	30 00	Oliver, W. A.	320 00
Barewell, C. W., honor., bur. des A.F.	20 00	Page, Joseph	278 07
Bell, John, honoraires	11 00	Pagerie, Mme C.	8 76
Ministère de l'intér. : compte indét.	525 25	Rowand, U., succession de	212 00
Dépôts faits dans la Gr.-Bretagne par des colons se propos't d'aller au N.-O.	199 48	Underwood, Wm. H.	320 00
Geres, E., déposé par erreur	10 00	Ward, Peter	19 00
Honor. d'exploit. de mine, J. M. Healy	5 00	Wilson, David B.	319 47
Monsoon, Francis, remise de scrip pris.	10 0 0		3,189 65
O'Hara, W. T., honor. du bur. d. A.F.	10 0 0	<i>(f.) Agence de Kamloops—Ventes.</i>	
Honoraires sur brevets	264 40	Acheson, Thomas	160 00
Imprim. de la reine, manuel d'arpent.	20 00	Allan, James W.	160 00
Honoraires d'enregistrement	4 00	Armanini, Giambattista	165 20
Smith, J., loyer du quai d'Aylmer	1 00	Armstrong, D. A.	472 00
	38,861 91	Barber, John	673 00
<i>Comptes indéterminés.</i>		Bieler, George F.	75 00
Cochrane, James	1 05	Bolton, Mme Elizabeth	27 00
Conner, David	10 00	Bulman, Thomas	85 00
Connery, H. & A.	60 00	Colter, James	18 00
Cotton, F. L. C.	1 00	Campbell, Lewis	201 25
Falkenburg, A.	10 00	Ch. de fer Can. du Pac., par H. Abbott	104 25
Harris, J. W.	62 50	Cannell, Edmund	145 00
Skrine, R. H.	876 00		2,285 70
Snell, E.	943 07	A reporter	
Stanley, Henry	20 00		
Thomson, L. G.	10 00		
	1,993 62		

Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ c.	Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ c.
Report.....	2,285 70	Report.....	7,760 87
<i>(f) Agence de Kamloops—Suite.</i>		<i>(g) Agence de Lethbridge—Ventes—Suite.</i>	
Carden, Harold W.....	21 00	Vanderwort, Henri J.....	3 00
Chesley, Edward.....	118 00	Woolf, John A.....	349 09
Crowle, S. D.....	61 00		8,112 96
Currie, Henry.....	41 05	<i>(h) Agence de la Petite-Saskatchewan—</i>	
Curry, Valentine D.....	360 00	<i> Ventes.</i>	
Davis, Richard.....	167 20	Anderson, James C.....	100 00
Genelle, Joseph.....	1,008 00	Anderson, Wm., et James et John....	285 00
Greyelle, Henry John.....	132 64	Armstrong, Hugh.....	237 99
Guillette, James.....	123 43	Armstrong, Mary.....	94 06
Hull, Frères.....	106 00	Bell, John Thomas.....	160 00
Johnson, James L.....	56 00	Cathers, Mary Annie.....	35 00
Lang, Mme Caroline.....	153 80	Cleaver, Sarah.....	28 80
Lewis, Mme Charlotte.....	125 30	Corbett, Philip.....	160 00
Manson, James.....	12 60	Drinkwater, Wm. John.....	30 00
Mellon, James.....	203 75	Gibson, Robt. D.....	0 27
Menall, Alexander.....	160 00	Hogarth, Wm.....	16 05
Morgan, Thomas.....	92 75	Jardine, Gilbert.....	106 00
Morris, Alfred P.....	247 75	Massy, James.....	124 95
McAulay, D.....	150 00	Mitchell, David.....	0 88
McIntyre, W. I.....	27 00	Mitchell, James.....	140 00
McLean, Julienne.....	17 55	McDonald, John A.....	178 57
McNeish, Wm.....	125 30	McLean, Robt. D.....	21 60
Neal, William.....	67 10	McLennan, Thomas.....	50 00
Noble, Andrew.....	18 45	McRae, Farquhar.....	55 00
Noble, Thomas A.....	160 00	O'Flaherty, Joseph, aîné.....	22 00
Palmer, Wm.....	472 00	Pollon, Thomas.....	209 95
Pearse, Leslie R.....	12 00	Scott, John.....	100 00
Pennie, Charles.....	55 10	Shepherd, John.....	155 20
Richer, Frank V.....	156 00	Stewart, Duncan C.....	100 00
Roitner, John.....	148 92	Stewart, Wm. J.....	30 00
Ross, Valentine.....	100 00	Wilson, Alan.....	120 00
Smith, J. Stace.....	160 00		2,561 32
Sullivan, Michael.....	900 00	<i>(i) Agence de New-Westminster—Ventes.</i>	
Sumner, Albert.....	6 00	Anderson, Peter.....	162 40
Taylor, George B.....	449 12	Austin, James.....	160 00
Warren, Charles A.....	108 00	Baguley, Thomas G.....	81 15
Warren, Frederick.....	18 00	Bailey David.....	20 00
Wilson, John.....	108 00	Beaton, Roderick.....	175 35
Woodland, James.....	70 50	Bennett, Wm. C.....	165 10
Woodland, John.....	60 00	Bligh, Herbert.....	9 60
Woods, Richard E.....	120 10	Bole, Wm. N.....	132 50
	8,985 11	Borgstrom, James.....	174 84
<i>(g) Agence de Lethbridge—Ventes.</i>		Bothwell, Wm.....	173 30
Cie houillère et de ch. de fer d'Alberta.....	1 00	Bowman, Mary.....	154 60
Bates, Mary E.....	30 00	Boxley, Wm.....	125 00
Beattie, Wm. E.....	60 00	Brown, James W.....	160 00
Bell, Bros.....	40 00	Calder, Donald, succession de.....	163 00
Burgess, Maria.....	30 00	Cameron, John A.....	81 25
Cochrane Ranch Co.....	5,176 42	Cameron, Malcolm C.....	211 75
Cypress, Cattle Co.....	168 00	Cameron, Norman.....	182 55
Ellison, Joseph H.....	141 60	Campbell, Edwin T.....	163 50
Gunn, Wm. M.....	480 00	Culbert, James.....	161 50
Hall, John.....	30 00	Culbert, Jonathan W.....	120 75
Hansen, Niles.....	190 90	Cunningham, James.....	331 50
Harper, Arthur E.....	144 00	Dansereau, Louis.....	162 00
Holmes, Edward.....	100 00	Delatre, Louis.....	165 80
Macfarland, Marcella.....	110 00	Donatelli, Giuseppe.....	161 85
Mollison, James.....	100 00	Douglas, Benj., et League, Wm.....	1,308 25
Morgan, J. G.....	80 00	Dunnán, John.....	163 25
McNab, James.....	200 00	Fay, Hugh.....	33 60
Nanton, A. M.....	127 50	Ferguson, Ronald A.....	163 55
Nelson, John.....	20 70	Flint, Jesse.....	12 00
Newton, Wm.....	30 00	Gambel, Robt.....	164 10
Patterson, Robt.....	197 00	Glassy, Samel James.....	163 60
Ross, John F.....	100 00	Goostrey, James.....	175 20
Ryan, John, aîné.....	56 25	Gourlay, Thomas.....	160 00
Scobie, N. F. M.....	147 50		
A report.....	7,760 87	A reporter.....	5,942 84

Auditeur général—Partie H

Rev. des terres fédérales—Suite.

Report	\$ c.
(i) Agence de New-Westminster—Fin.	5,942 84
Hayden, Wm.	164 35
Herring, Charles A.	260 60
Hicks, Wm H.	150 00
Hyde, George Arthur.	172 30
Hyde, Henry	160 00
Hyder, Henry	50 00
Jackman, Thomas	160 00
Judd, Edward J.	162 30
Kinchant, John C.	161 10
Lawrence, George	183 59
Livingstone, Wm.	160 00
Lockwood, Wm. H.	165 80
Manning, David	172 61
Marshall, Thomas	170 60
Matheson, John R.	90 00
Matthews, Zacharias	115 00
Michael, John.	149 90
Miller, Col. Joseph	162 90
Morley, Samuel	10 20
Mundy, George A.	164 85
Murphy, John J.	40 00
McCull, Angus	15 00
McDiarmid, Duncan	160 00
McDonald, John	9 69
McGregor, John K.	20 00
McInnes, Angus	9 60
McInnes, Charles A.	51 40
McInnes, Fergus N.	51 40
McKenzie, George A.	173 25
McLean, James	70 00
McLellan, John.	9 60
McNeely, James	20 00
McRae, Donald	99 60
Newbegging, John	159 00
Noon, Elizabeth A.	9 25
Olson, Iver.	9 60
Owen, John.	177 60
Park, Charles C.	9 60
Parsons, Charles H.	163 65
Patterson, Joseph	10 00
Paul, Jesse.	169 15
Perry, Jane	172 85
Piedimont, Leonardo	168 25
Powers, Wm. A.	165 80
Purver, Charles T.	10 00
Smith, George.	135 40
Spring, Isaac T.	97 00
Spring, Jane.	49 00
Starret, Wm. A.	10 00
Stewart, Theodosius	131 65
Stone, Edward	187 70
Thomas, Wm. N.	144 50
Thompson, Guy R. M.	165 65
Tits, Vingezo.	4 80
Wales, Wm.	106 15
Wharton, George.	21 25
White, Francis.	16 00
Williams, Adolphus	231 17
Worrell, Francis	79 05
Worrell, Thomas	160 00
(j) Agence de Prince-Albert—Ventes.	12,422 46
Macwilliam, rév. W.	400 00
McBeath, Alex.	19 50
McDonald, Angus.	163 60
Olsen, Olaf, succession de	5 67
Sanderson, J., succession de	160 00
Stewart, Peter	90 71
	839 48

Rev. des terres fédérales—Suite.

(k) Agence de Qu'Appelle—Ventes.	\$ c.
Barker, C. H.	12 00
Blight, Elias.	7 05
Brownlee, Wm.	504 43
Burton, F. M. et E. S.	424 50
Burton, John	18 74
Coatsworth, Levi S.	400 00
Cochrane, James, et W. J. Ross	400 50
Douglas, Wm. M.	84 00
Fahiman, Paul.	10 00
Follis, Russell.	100 00
Love, John	100 00
Lyon, Ashton E.	299 93
Miller, Henry H.	118 00
Mills, Nancy B.	134 95
Murray, George P.	100 00
McCannes, Moses.	112 00
McInnes, Angus.	21 16
Rowley, J. R. F.	406 38
Russell, F. H.	11 05
Smith, George L.	30 00
Snow, Maude A.	120 00
Stutt, John A.	133 35
Wilton, Albert.	40 00
	3,588 04
(l) Agence du Daim-Rouge—Ventes.	
Brown, John, aîné.	175 88
Cie de ch. de f. Calgary et Edmonton.	13 36
Cornish, Samuel.	31 20
Macdonald, Watson.	4 80
Paisley, Samuel W.	116 25
Roberts, Albert E.	28 05
Smith, James.	480 00
Standish, Nelson.	109 79
	959 33
(m) Parc des Mont.-Rocheuses du Canada	
Licences de bateaux.	20 00
Licences d'étaux de boucher.	20 00
Permis de campements.	4 00
Droit de cave et bassin.	350 00
Rois de corde	35 25
Licences de chiens.	42 00
Licences de cond. et écuries de louage.	274 00
Amendes.	10 00
Permis d'armes à feu	1 00
Droits sur foin	446 00
Mettre le bétail en fourrière.	0 40
Permis de chaux.	0 50
Ventes de cartes géographiques	2 00
Licences de colporteurs	2 00
Licences de pools et de billards.	130 00
Loyer.	779 28
Droits de coupe de bois.	45 44
Taxes d'eau.	160 00
	2,321 87
(n) Agence de Souris—Ventes.	
Atkinson, John.	518 00
Baldwin, Thomas H.	369 30
Cann, James.	20 00
Coombs, Robert McL.	187 61
Cooper, Thomas.	12 00
Couling, Matthew.	66 00
Crawford et Cowan	353 31
Downey, Thomas A.	408 41
Duncan, John	110 00
Garwood, Harry.	60 00
Guthrie, John	24 00
A reporter.	2,128 63

<i>Rev. des terres fédérales—Suite.</i>	\$ cts.	<i>Rev. des terres fédérales—Suite.</i>	\$ c.
Report.....	2,128 63	Report.....	3,402 63
<i>(n) Agence de Souris—Fin.</i>		<i>Agence de Winnipeg—Ventes—Fin.</i>	
Hamilton, James.....	135 80	Furber, Charles.....	50 40
Harper, George A.....	7 94	Gerbrandt, Bernhard.....	35 00
Hettle, Jane.....	60 00	Giesbrecht, Jacob.....	44 25
Johnston, Mary Ann.....	125 00	Gislason, rév. O. V.....	10 50
Leslie, Norman G.....	24 00	Guenther, Johann.....	148 30
Leslie, Thomas.....	181 44	Guthrie, James.....	10 00
Lowe, Robert.....	452 33	Hayward, Wm.....	160 00
Murray, James.....	24 00	Heppner, Jacob.....	158 86
McCartney, John.....	381 30	Hilton, Joseph.....	293 36
McConnell, Patrick.....	268 35	Hoepfner, Abraham.....	462 70
McFarlane, Thomas.....	728 48	Hunter, James.....	100 00
McLeod, John.....	241 00	Jakeway, C. E.....	194 00
McPherson, Christena.....	30 00	Johnston, James S.....	11 75
Nanton, A. M.....	252 00	Johnston, Robert.....	202 81
Pierce, Stephen.....	117 70	Lesaigne, Francois.....	100 00
Pounder, Richard A.....	160 00	Lewis, Samuel.....	4 22
Preston, James B.....	72 86	Munro, Wm.....	120 00
Shea, James.....	60 00	McDonell, Dougal A.....	118 12
Skelton, Robert G.....	24 00	McDowell, Wm.....	36 95
Sykes, Walter.....	400 00	McFarlane, Wm.....	579 07
Tapp, Thomas.....	20 00	McKay, Colin.....	20 50
	5,894 83	McLean, George.....	158 00
<i>o) Agence de Swift-Current—Ventes.</i>		McTavish, Edward.....	25 00
Cheesman, John.....	102 03	Nelson, John.....	135 00
		Peters, Jacob F.....	341 40
<i>(p) Agence des Buttes-du-Tondre—Ventes</i>		Redikopp, David.....	10 92
Buchanan, Robert.....	14 40	Richmond, James M.....	9 50
Holmes, Mme.....	273 53	Ritz et Widmeyer.....	377 66
Lones, Mme M. C.....	19 00	Rongeau, John.....	11 00
	306 93	Sanderson, Alex.....	20 20
<i>(q) Agence de Wetaskiwin—Ventes.</i>		Schroeder, Johann.....	146 28
Angus, Andrew.....	93 57	Siemens, Gerhard.....	20 00
Canada Congregational Missionaries' Society.....	72 00	Slater, John H.....	15 00
Davis, Wm. J.....	6 21	Streimer, Marie.....	342 95
Emery, A. S.....	30 00	Toews, Wilhelm.....	335 20
Hayes, Mme Elizabeth.....	16 50	Turenne, Paul.....	20 00
Montgomery, W. A.....	18 00	United Empire Loan Corporation.....	160 00
	236 28	Wiebe, Heinrich.....	93 85
<i>(r) Agence de Winnipeg—Ventes.</i>		Young, John, M.....	255 20
Anderson, Charles A.....	60 00	<i>(s) Agence de Battleford—Bois de la couronne.</i>	8,740 58
Baker, G. W.....	10 00	Arcand, D.....	12 50
Bannerman, Alex.....	141 60	Bellevance, Frs.....	15 55
Bannerman, George.....	79 30	Clinkskill, James.....	10 50
Barbich, Gerhard.....	231 80	Cummings, Wm.....	12 75
Bergen, Cornelius.....	305 70	Dewan, M. H.....	25 25
Braun, Isaac.....	39 00	Dewan, Wm.....	17 75
Brodeur, Aug.....	381 90	Heon, Joseph.....	25 62
Brodeur, Francis.....	407 40	Cie de Baie-d'Hudson.....	24 30
Burrows, Acton.....	17 00	Jefferson, Robert.....	11 12
Cardinal, Philip.....	120 00	Leatham, J.....	17 50
Corrigan, Sara Jane.....	30 00	Pamleum, P. C.....	18 00
Davison, Mary Ann.....	100 00	Prince, B.....	61 33
Dick, Jacob.....	5 55	Prince, Frères.....	20 25
Dorksen, Cornelius.....	366 63	Sufferin, A.....	12 75
Dyck, Johan.....	10 93	Waines, W. R.....	12 75
Elgen, Noah.....	222 50	Item au-dessous de \$10.....	95 90
Fairbanks, W. B.....	25 00	<i>(t) Agence de Calgary—Bois de la couronne.</i>	393 82
Fehr, Wilhelm.....	333 95	Alberta, Cie de bois de service d'.....	63 33
Foster, Richard J.....	77 25	Alberta, Cie de ch. de f. et de houille d'.....	39 25
Fox, Thomas A.....	400 00	Card, Charles O.....	180 89
Friesen, Johann.....	37 12	Eau Claire and Bow River Lumber Co.....	580 55
A reporter.....	3,402 63	Fullerton, T. K.....	22 75
		Gillingham, A. W.....	139 51
		A reporter.....	1,026 28

Auditeur général—Partie H

Rev. des terres fédérales—Suite.

Report.....	\$ c.
	1,026 23
<i>(t) Agence d'Edmonton.</i>	
Godsal, F. W.	15 25
Irish, George.....	10 00
Lineham, John.....	646 82
Lineham, W. D.....	247 98
McLaren, l'hon. Peter.....	2,047 44
McMurray, James.....	12 75
Sands, Louis.....	86 88
Smith, Reuben.....	10 25
Item au-dessous de \$10.....	101 80

(u) Agence d'Edmonton—Bois de la couronne.

	4,205 45
Bell, Henry.....	10 25
Frazer, D. R.....	65 41
Frazer et Cie.....	795 30
Frazer, J. et Cie.....	28 30
Granger, Frank.....	10 00
Haddon, T. R.....	33 50
Horton, H. B.....	12 75
Cie de Baie-d'Hudson.....	54 85
Lambert et Watson.....	10 25
Lamoureux, Frères.....	247 93
Lefèvre, M.....	10 00
Lefèvre, Wilfred.....	10 00
Marlow, O.....	10 00
Mennier, Frères.....	16 00
Moore et Macdowall.....	347 80
McKenzie, R.....	18 75
McKernan, Robt.....	10 75
McLeod et McPhee.....	22 49
McPhee, P.....	526 91
Ottewell et Cie.....	14 71
Ottewell, Philip.....	90 00
Picard, Joseph H.....	449 62
Secord, R.....	12 75
Short, Wm.....	37 14
Stafford, Frs.....	20 87
Taylor, S. S.....	21 25
Tellier et Fils.....	16 00
Walker, A.....	153 19
Walter, John.....	33 30
Item au-dessous de \$10.....	297 13

(v) Agence de New-Westminster—Bois de la couronne.

	3,387 20
Armstrong, Robert.....	16 00
British Columbia Mills, Timber and Trading Co.....	241 31
Brunette Saw Mill Co.....	1,359 63
Cie de ch. de fer Canad. du Pacifique.....	919 50
Collet, Joseph.....	10 75
Columbia River Lumber Co.....	2,495 96
Edmond, H. O.....	260 75
Genelle, Frères.....	1,723 95
Genelle, Joseph.....	1,858 36
Golden Lumber Co.....	3,267 91
Grant et Kerr.....	78 94
Hartney, James.....	289 32
Huntingdon Lumber Co.....	146 49
Kendall, W. H.....	73 76
McConnell, John.....	57 25
Patterson, James.....	10 00
Purdy, Robert.....	50 00
Record, S. I.....	145 54
Reilly, I. R., et Cie.....	205 00
Revelstoke Lumber Co.....	864 75
Robinson, D.....	50 00

A reporter.....

14,125 17

Rev. des terres fédérales—Suite.

Report.....	\$ c.
	14,125 17
<i>(v.) Agence de New-Westminster—Fin.</i>	
Ross, James.....	58 00
Royal City Planing Mills, succur. de la B. C. Mills Timber & Trading Co.....	2,182 81
Shuswap Milling Co.....	206 22
Stein et Robinson.....	22 48
Tretheman, Frères.....	9 00
Wells, W. C.....	520 90
Wyld, E. A.....	34 84

17,159 42

(w) Agence de Prince-Albert—Bois de la couronne.

Bain, H. N., M.D.....	16 25
Baker, F. C.....	20 50
Baker, Thomas E.....	12 50
Biggar, Robert N.....	55 75
Campbell, J. M.....	16 87
Cockrill, George A.....	30 25
Coombs, J. M.....	12 00
Davis, T. O.....	22 35
Drever, Wm.....	12 10
Galbraith, Wm.....	43 25
Holmes, Andrew.....	19 50
Cie de Baie-d'Hudson.....	158 25
Jefferson, Robt.....	11 00
Keith, Hilton.....	15 00
Kidd, Joseph.....	30 50
Larry, Raphael.....	19 25
Louis, James.....	75 75
Mack, J. B.....	210 97
Moore et Macdowall.....	1,296 24
McKay, vén. archidiacre J. A.....	25 25
McKenzie, R. S.....	15 21
McLeod, S.....	20 75
McPhail, J. R.....	50 10
Police à cheval du Nord-Ouest.....	175 87
Pascal, Bishop A.....	10 25
Cie de lumière élect. de Prince-Albert.....	40 50
Russell, Geo. R.....	17 00
Sanderson, James.....	461 39
Shannon, Daniel.....	13 75
Sproat, A. A. B.....	13 43
Stobart, Wm. et Cie.....	13 18
Winters, Mlle Mary.....	10 00
Item au-dessous de \$10.....	420 26

(x) Agence de Winnipeg—Bois de la couronne.

	3,365 22
Anderson, James.....	25 25
Anderson, P. A.....	26 50
Andrew, John.....	123 00
Andrews et Johnston.....	51 45
Assesippe Milling Co.....	346 09
Atkinson, W. H.....	79 47
Austin, Fred.....	20 25
Banester, H. L.....	12 75
Barron, John J.....	10 25
Bergwall, August.....	12 75
Berry, Alex.....	16 25
Bertram, S. A. D.....	600 00
Betsworth, Edwin.....	15 50
Brown, C. H.....	13 45
Brownberger, N.....	14 00
Burch, J. A.....	17 25
Burch, L. R.....	10 70
Burgess, Samuel.....	20 35
Cameron, D.....	122 00
Carmichael, D. et M.....	90 25

A reporter.....

1,627 51

Rev. des terres fédérales—Suite.

\$ c.

Report..... 1,627 51

(x) Agence de Winnipeg—Suite.

Cathers, Jacob.....	249 23
Christie, J. A.....	6,158 64
Banque Commerciale du Manitoba.....	1,184 40
Clarke, Wm., aîné.....	13 85
Concannon, J.....	10 50
Correagan, F. A.....	89 00
Couture, F.....	20 25
Couture, Flavien.....	50 25
Crawford, Wm.....	12 80
Cuddie, James.....	12 75
Cusson, Charles.....	10 25
Dagg, James G.....	45 25
Danard, R. R.....	10 25
Dickie, Archibald.....	12 75
Drake et Cie.....	168 10
Drew, Ed.....	10 25
Drost, P. G.....	25 25
Dubuc, Agenos.....	11 00
Dufresne, rév.....	19 00
Elliott, John T.....	14 75
English, George.....	12 75
Engman, F. L.....	161 70
Farrell, Samuel.....	129 00
Fairchild, F. A.....	173 85
Fairchild, F. A., et Cie.....	47 00
Ferguson, Wm. J.....	15 50
Fillion, rév. Père.....	15 00
Finsson, K.....	89 51
Fox, James.....	11 50
Fraser, Geo.....	10 00
Fraser, John.....	24 05
Fraser, R. P.....	10 00
Friesen, Reimer et Cie.....	194 91
Garland, Wright.....	25 25
Gaudaur, S.....	188 50
Geikie, Charles.....	145 84
Geston et Mitchell.....	12 81
Gibson, R. W.....	119 40
Giroux, rév. L. R.....	136 20
Gobeil, Joseph.....	17 00
Gobeil, Gédéon.....	14 25
Gordon, Wm.....	16 50
Goudry, A.....	13 50
Goulet, Moïse.....	13 05
Graham, Mark.....	12 50
Gratton, Ulric.....	23 25
Grearson, A.....	20 15
Green, B.....	69 35
Greenwood, T. E.....	12 25
Halpenny, Wm.....	265 50
Hargrave, J. G., et Cie.....	658 65
Harrison, D. H.....	30 80
Hauke, M. S.....	18 00
Hawtsworth, Joseph.....	10 25
Hébert, Arthur.....	25 25
Hébert, Ernest.....	10 25
Hébert, Evariste.....	30 25
Hébert, Joseph.....	59 00
Hemmingson, James.....	25 25
Hiebert, Abraham.....	10 25
Hooker et Cie.....	414 45
Houde et Trudeau.....	38 00
Houlding, Thomas.....	100 00
Houle, M. S.....	18 00
Huckell, Ben. A.....	11 50
Banque Impériale.....	299 85
Jackson, Wm.....	16 50
James, Wm.....	12 75
Johnston, Andrew.....	50 60
Johnston, John.....	37 75

A reporter..... 13,633 45

Rev. des terres fédérales—Suite.

\$ c.

Report..... 13,633 45

(x) Agence de Winnipeg—Suite.

Jones, Edward L.....	15 00
Joy, Walter.....	25 25
Keith, Neil.....	1,489 87
Kelly, Frères et Cie.....	916 50
Kennedy, David.....	16 75
Kerr, Frères.....	190 53
Kerr, George.....	56 28
Laing, Thomas.....	10 15
Lamb, P. R.....	415 25
Lamontagne, M.....	643 85
Laurin, Cyrille.....	19 50
Laurin, Joseph.....	16 05
Lavoie, J. B.....	27 80
Leblanc, Azaire.....	13 20
Levreault, Louis.....	12 75
Logan, Edward.....	14 75
Lyons, R. F.....	30 00
Mack, Arthur.....	10 25
Manitoba Fish Co.....	54 00
Mann et Thompson.....	477 60
Marcotte, Ferdinand.....	40 62
Marshall, John.....	20 00
Maynard, A.....	11 25
Milburg, John.....	12 75
Millar, James.....	25 25
Mills, David.....	12 75
Mitchell, H. B.....	420 90
Moffit, Wm.....	17 15
Moore, W. J.....	10 25
Montgomery, John.....	10 25
Montgomery, John W.....	103 00
Murray, B. F.....	10 25
McArthur, P.....	461 70
McCorquodale, H. et J.....	93 69
McCutcheon, A.....	275 00
McCutcheon, Albert.....	20 25
McDougall.....	10 25
McFadyen, D.....	61 11
McIlrea, J.....	25 25
McKee, John.....	25 50
McKinley, Wilmot.....	480 25
McKinley, W. J.....	320 75
McKinnon, Wm.....	110 50
McLachlan, N.....	20 00
McWilliam, T. E.....	10 05
Nalin, J. A.....	10 50
Neven, David.....	16 13
Cie de navigation du Nord-Ouest.....	57 43
Oddleifson, Gestin.....	10 00
Orten, Christopher.....	12 75
Parell, C. E.....	12 75
Parent, André.....	11 25
Paul, Henri.....	12 25
Pelland, Oliver.....	20 00
Pion, Jules.....	15 25
Poitras, Pierre.....	37 00
Pollock, John.....	48 54
Porter, Edward.....	12 65
Prette, B.....	39 00
Prette, B. N.....	23 00
Rankin, J. M.....	15 70
Rawson, Joseph.....	13 00
Reid, John.....	40 61
Reimer, A. W.....	87 88
Reimer, Barkman et Cie.....	50 50
Reimer, Klaas P.....	11 90
Renuart, Adunas.....	12 00
Ringer, G. W.....	45 30
Roberts, Henry.....	29 37
Roberts, H., et Cie.....	14 25

A reporter..... 21,356 21

Auditeur général—Partie H

Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ c.	Rev. des terres fédérales—Suite	\$ c.
Report.....	21,356 21	Report.	2,447 50
<i>(x) Agence de Winnipeg—Fin.</i>		<i>Honor., demandes de brevets—Fin.</i>	
Robinson et Cie.....	259 56	Perçu par les inspect. de homesteads—	
Robinson, Geo. L.....	10 25	Macdonell, J. S.....	195 00
Robinson, capt. W.....	107 46	Nash, E. A., procureur.....	15 00
Robinson, Wm.....	1,802 81	Park, R. S., procureur.....	740 00
Rose, Clarke.....	33 90	Rogers, John.....	555 00
Ross, David.....	254 76	Thompson, J. R.....	170 00
Routledge, James T.....	12 75		
Ryan, N.....	18 00		4,122 50
Saunders, Daniel.....	135 50	<i>Pâturages, payés au bureau principal.</i>	
Saunders, W.....	10 25	Abbott, W. R.....	29 00
Savoie, Simon.....	21 63	Alberta Ranch Co.....	160 68
Selkirk Fish Co.....	166 80	Alfrey et Brooke.....	42 60
Shaw, James.....	200 00	Anderson, G.....	13 07
Shaw, John K.....	18 25	Beam, J. H.....	38 40
Shaw, Thomas et James.....	62 63	Bell Bros.....	63 01
Shepherd, Thomas.....	11 50	Blair, G. A.....	25 21
Sicotte, George.....	15 50	Brown, L. C.....	49 91
Sinclair, W. R.....	25 00	Brown Ranch Co.....	335 31
Sinnott, John.....	222 75	Carey, Chas., par Lusk, Frères.....	20 83
Siple, C. H.....	120 00	Cheeseman, Frères.....	19 20
Smith, A. C.....	606 07	Cheeseman, John.....	8 00
Smith, Dan.....	10 79	Christie, R. I.....	6 40
Smith, J. B.....	24 61	Clinkskill et Scott, par A. J. Fraser.....	25 63
Smith, Wm.....	569 93	Cochrane Ranch Co.....	1,280 00
Smith, W. T.....	15 00	Collins, John J.....	12 83
Soucey, P. F.....	22 55	Costigan, J. R., pour—	
Sprague, D. E.....	543 54	Beveridge, Frères.....	53 75
Stewart Frères.....	150 00	Martin, Chas. W.....	750 00
Stewart, David.....	16 80	Street, W. W.....	71 33
Stewart, R. J.....	40 25	Costigan, McCaul et Bangs pour—	
Strevel, George H.....	819 49	Carey, Charles.....	127 41
Struthers, Ed. A.....	25 25	Couture et Bourré.....	19 20
Tellier, J. L.....	11 65	Couture, H. et Bourré, L.....	19 25
Thomas, Jos. T.....	18 03	Davis, John R.....	52 29
Thomas et Rothwell.....	118 98	de Quercize, M.....	24 04
Thompson, W. J.....	10 00	de Seyssel, J.....	22 10
Thorne, George.....	25 25	de Soras, Henri.....	28 62
Thorne, Wm. J.....	25 25	Dugan, Joseph.....	7 70
Tobin, M. N.....	31 00	Elliott, W. B.....	12 80
Toevin, Isaak B.....	50 25	Fidler, James.....	20 16
Toews, Jacob B.....	42 75	Fisher, T. W.....	5 78
Trew, John.....	12 75	Fletcher, Samuel.....	25 72
Tufts Robert.....	10 25	Gagen et a'Court.....	154 51
Vardon, Thomas R.....	12 00	Gillis, John.....	18 53
Vincelette, H. N.....	45 25	Glengarry Ranch Co.....	711 88
Walker, Alexander.....	20 25	Glennie, Wm.....	28 50
Wark, David.....	25 00	Glennie, W. G.....	12 83
Watson, John.....	38 00	Gougeau, Xavier.....	6 40
Waugh, Richard.....	25 00	Graham, Wm.....	9 54
Wellman, S.....	175 00	Gray, Ronald.....	25 65
Whimister, W. H.....	147 75	Greeley, H. A.....	43 23
Wilson, Wm.....	76 50	Greig, Ronald.....	25 60
Wood, D. D.....	45 25	Gunn, Donald.....	12 80
Young, M. M.....	10 00	Hall, Rowland H.....	6 40
Items under \$10.....	3,697 93	Hargrave, James.....	62 69
		Harvey, John.....	12 31
	32,383 40	Hatfield, H. M.....	156 19
Moins, terres des écoles.....	538 72	Hausen, Neil.....	13 10
		Henderson, Jonathan.....	25 60
	31,844 68	Henry, Edward.....	12 80
<i>Honoraires, demandes de brevets.</i>		Henry, T. M., et Parson, L. C.....	108 70
Perçu par les inspect. de homesteads—		Héon et Duhamel.....	34 50
Aikman, T. H.....	470 00	Hill, sir A. S.....	6 51
Allison, John.....	322 50	Hill, Willard V.....	11 26
Allison, W. H.....	430 00	Himsworth, J.....	11 20
Arsenault, J. J.....	580 00	Hourd, Thomas.....	19 20
Coleman, John.....	15 00	Hungerford, S. W.....	6 40
Cook, R. S.....	40 00	Ings, Frères.....	145 00
Cox, George I.....	590 00	Irving, Wm. B.....	26 37
A reporter.....	2,447 50	A reporter.....	5,077 90

Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ c.	Rev. des terres fédérales— Suite	\$ c.
Report.....	5,077 90	Report.....	503 73
<i>Pâturag., payés au bur. principal—Suite.</i>		<i>Ventes de cartes géographiques—Fin.</i>	
Johnson, James T.....	8 12	Commissaire des terres fédérales.....	99 00
Johnson, Thomas.....	83 35	Jennett, W. S.....	5 00
Lane, George.....	45 67	Kingsmill, S., et Cie.....	2 00
Lawrence, John.....	28 82	Mulock et Roberts.....	6 00
Leeson & Scott.....	39 01	McDowall, D. H.....	10 00
Leslie, James.....	6 40	O'Hara, lt-col.....	1 01
Lojoie, Solym.....	6 95		626 74
Lusk, Frères, par Carey, Charles.....	19 60	<i>Honoraires d'arpentages.</i>	
Martin, James.....	6 40	Chem. de fer de Calgary et Edmonton.....	16 00
May, C. W.....	6 45	Ch. de fer Canadien du Pacifique.....	519 67
Middleton, A.....	19 20	Cie de la Baie-d'Hudson.....	4,446 53
Moore et Martin, pour White, F.....	940 00	Manitoba, ch. de fer de colonisat. S. O.....	128 78
Morgan et Cummins.....	6 40	Osler et Hammond.....	63 56
Morton, H. T.....	12 80	Ch. de f. Qu'Appelle, L. Long et Sask.....	0 50
Mulvihill, J. M. J.....	5 18		
McAlpine, Hugh.....	30 32	<i>Droits sur bois de construction payés au</i>	<i>bureau principal.</i>
McDougall, David.....	60 03		5,175 04
McDougall, rév. John.....	59 04	Calgary—	
McKay et Baldock.....	51 20	Cie de bois de construct. d'Alberta.....	85 72
McLaren, l'hon. Peter.....	249 80	Beck, Chas.....	279 32
McLeod, Angus.....	19 00	Lewis, G. H.....	136 85
McLeod, W. A.....	8 75	McKenzie, D. W.....	1 23
New Oxley Canada Ranch Co.....	1,396 09	McLaren, l'hon. Peter.....	652 72
North-west Cattle Co.....	800 00	McMurray, James.....	25 00
Osler et Hammond, pour la New-Oxley		Quinn, James.....	251 50
Canada Ranch Co.....	1,280 00	Walker, James.....	289 00
Oxarat, M.....	120 00	Walker, James, pour John Costigan	425 00
Perrenond, C.....	6 40	Edmonton—	
Pomerleau, Nap.....	9 68	Cie de bois de const. d'Alberta.....	153 67
Potts, J. et W.....	22 45	Banque d'Ottawa, pour Geo. Burn.....	255 50
Prince et Beveau.....	19 35	Fraser, A. J.....	50 53
Quick, G. W.....	36 00	Fraser et Cie.....	65 19
Rowlinson, A. M.....	25 60	Hayes, J. A. O.....	15 00
Reade, W. M.....	6 19	Ottowell, Philip, et Cie.....	69 50
Riddle, John.....	6 40	Picard, J. H.....	100 00
Riley, E. W., p. North-west Cattle Co	800 00	Short, Wm.....	311 00
Robinson, R. J.....	77 62	New-Westminster—	
Rose, Jonathan, par J. A. Fraser.....	26 03	Caldwell, Wm.....	464 08
Ross, J. G., pour Walrond Ranch Co	600 00	Cie du ch. de fer Canad. du Pacifig.....	211 09
Ross, Philip S., p. Cochrane Ranch Co.	1,080 00	Carrière, C. H.....	7 50
Shackleton, Fred.....	6 40	Davidson, Henderson et Strathy.....	427 90
Sibbald et Alford.....	6 60	Dobbie, Davidson et Strathy.....	536 00
Stothers, Wm.....	42 29	Finney, George.....	50 00
Trent, Arthur.....	12 88	Genelle, Peter, et Cie.....	323 81
Tully, John P.....	16 14	Harkney, James.....	80 00
Urquhart, C. D.....	5 52	Long, T., et Frère.....	174 00
Wallace, A. T.....	75 00	Major, C. J.....	102 00
Walrond Ranch Co.....	640 00	Mara, J. A., pour G. A. Keefer.....	157 20
Warnock, James.....	12 80	Mossom, Boyd et Cie.....	154 65
Williams, Philip.....	6 40	McLaren, James, et Ross, T. K.....	513 08
Item au-dessous de \$5, 12.....	33 39	Cie de bois de serv. McLaren Ross.....	474 11
	13,959 62	McRae, J. W., pour la Cie de scierie	
<i>Terres à foin, payées au bur. principal.</i>		Brunette et Cie.....	15 25
Arseneault, J. J., pour Hyde, W. H.....	25 00	Patterson, Thomas.....	19 16
Ministère des trav. publics, p. Joseph		Patterson, T. W.....	27 12
Nolan.....	7 00	Strathy et Esten, p. T. H. Hammill	29 50
Engman, F. L.....	10 00	Wilmoth, E. A., p. T. S. Higginson.....	87 38
Gilchrist, James.....	7 67	Prince-Albert—	
Green, W. B. C.....	10 00	Banque d'Ottawa, p. Geo. Burn.....	5 82
Hornett, Leonard.....	1 50	Burn, George.....	1,257 92
Potts, Joseph T.....	5 00	Moore et Macdowall.....	105 41
Thompson, Richardson.....	10 00	McKay, W. C.....	20 00
	76 17	Prince, B.....	20 00
<i>Ventes de cartes géographiques.</i>		Prince Bros.....	10 00
Comptable, ministère de l'intérieur... ..	502 73	Winnipeg—	
Brodie, S.....	1 00	Christie, J. A.....	130 00
		Couture, Flavien.....	21 00
A reporter.....	503 73	A reporter.....	8,590 71

Auditeur général—Partie H

Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ c.	Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ c.
Report.....	8,590 71	Report.....	1,911 95
<i>Droits sur bois de construction payés au bureau principal—Suite.</i>		<i>Revenu des terres remboursé—Suite.</i>	
Daoust, J. E.....	25 00	Horsefall, James J., dépôt de colon ..	10 00
Drake et Cie.....	15 00	Howson, Henry, hon. d'entr. et dr. s. foïn	18 50
Engman, F. L.....	50 00	Hunt, John, droits sur foïn et hono-	6 00
Ferguson, A.....	4,500 00	raires d'exploitation de mine.....	23 00
Joy, Walter.....	5 00	Hunter, John B., payé en plus.....	1 50
Keith, Neil.....	25 00	Hutchinson, John W., bal. d'item en	10 00
McArthur, Peter.....	100 25	fidéicommis.....	10 00
McKinnon, Wm.....	21 00	Hutchnane, John E., honor. d'entrée	10 00
Paterson, Francis.....	10 00	Ingraham, C. E., dépôt de colon.....	10 00
Paterson et Cie.....	20 00	Ingraham, Wm. do.....	20 00
La Reine vs J. G. Hargrave.....	114 75	Innis, Alexander, améliorations.....	1 11
Riley, Isaac.....	215 00	Jakeway, Chas. E., payé en plus.....	2 50
Robinson, Wm.....	70 00	Jennett, W. S. do.....	10 00
Saunders, D.....	20 00	Johnson, George, dépôt de colon.....	6 40
<i>Revenu des terres remboursé.</i>		13,781 71	2 00
Agnew James, prix d'achat.....	80 00	Kirchoffer, l'hon. J. N., procureur pour	35 00
Anderson, Cavin, améliorations.....	30 00	Thos. Young, payé en plus.....	10 00
Anderson, Thos. E.....	0 70	Lafontaine, Napoléon, honor. d'inspect.	1 50
Arnel, Mme Lucy, améliorations.....	25 00	Lambert, John, droits sur foïn.....	5 20
Bailey, R. M., droits sur foïn.....	1 00	Low, D, droits sur foïn.....	10 10
Banque de Montréal, payé en plus.....	0 02	Maccauley, A. C., dépôt de colon.....	1 00
Baruard, Benjamin J., améliorations.....	100 00	Mason, R. A., droits sur foïn.....	1 50
Beggs, John, honoraires d'entrée.....	20 00	Middleton, W. C. do.....	1 50
Blake, George do.....	10 00	Miller, M. G. do.....	10 00
Bolin, Erik do.....	10 00	Mooney, Andrew, honoraires d'entrée	5 00
Bowen, Evan Ernest, honor. d'inspect.	10 00	Mowatt, Alex., droits sur foïn.....	5 00
Bradley, Thomas, honoraires d'entrée	10 00	Mowatt, Sidney do.....	10 00
Brandt, Peter, droits sur foïn.....	2 00	McBeth, Donald, honoraires d'entrée.	1 00
Buchanan, Robert, améliorations.....	50 00	McCorquodale, James, payé en plus.....	10 00
Buie, Angus, honoraires d'entrée.....	10 00	McDonald, Donald, honor. d'inspect.	12 48
Bunting, Walter, dépôt de colon.....	10 00	McGuire, Agnes, droit de pas., C.C.P.	10 00
Ch. de fer Calgary et Edmonton, prix	1,040 26	McIntosh, Peter J., honor. d'entrée..	2 50
d'achat perçu par la Cie de Ranche	1 80	McIntyre, Duncan, droits sur foïn.....	10 00
Cochrane.....	26 25	McKeown, Andrew, do.....	10 00
Cameron, Angus, droits sur foïn.....	30 00	McLeod, Norman, honoraires d'entrée	3 00
Carey, John, payé en plus.....	10 55	McNab, Joseph do.....	7 50
Carlsen, C. A., honoraires d'entrée.....	100 00	McQuat, D. D., droits sur foïn.....	100 00
Christie, H. P., payé en plus.....	40 00	McTaggart, John do.....	9 00
Cochrane, Henry, prix d'achat.....	10 23	Nanton, A. M., honoraires d'arpent.	10 00
Coldwell, Geo. R., améliorations.....	0 01	Nelson, August A., amélioration.....	10 00
Cooper, Frank, dépôt de colon.....	0 47	Notley, Horace, honoraires d'inspect.	0 65
Cornish, F. W., payé en plus.....	1 50	O'Hara, lieutenant-col. R.....	10 00
Cosgrave, Wm., déposé en plus.....	45 00	Oxley, Thomas W., honor. d'inspection	10 00
Craig, Harold J., droits sur foïn.....	1 50	Parker, Peter do.....	20 00
Craun, James A., honoraires d'entrée	12 95	Patrick, A. P., honoraires d'entrée...	75 00
et améliorations.....	2 00	Patten, C. W., améliorations.....	5 00
Dack, Mme Margaret, droits sur foïn.	4 50	Patterson, James, honoraires d'entrée	10 00
Dawson, Robert, droits s. bois de const.	0 69	Pine, Patrick, do d'inspection	27 25
Dewan, Michael, droits sur foïn.....	10 00	Prince, Benjamin, droits sur bois de	29 65
Dixon, Wm., droits sur foïn.....	1 50	construction et payé en plus.....	1 00
Fairbanks, J. G., copie de procura-	3 85	Ray, G. W., droits sur bois de const.	5 00
tion.....	10 00	Reichert, Joseph, droits sur foïn.....	10 00
Fawcus, C., dépôt de colon.....	20 00	Reilly, O. E., droits sur bois de const.	10 00
Forster, A. C., droits sur foïn.....	3 52	Riddall, Frank, honoraires d'entrée ..	10 00
Freeman, George D., droits d'entrée..	35 50	Ribbig, Robt. C. do.....	15 00
Garvin, R. B., payé en plus.....	1 25	Roberts, Henry, droits sur bois de const.	10 00
Gelling, rév. W. E.....	10 00	Robinson, Wm. do.....	20 00
Genelle, Joseph, payé en plus.....	10 00	Schattenkark, Volkart, honoraires d'en-	2 50
Gevels, Engelbert, honoraires d'entrée	98 54	trée et améliorations.....	10 00
Godsal, F. W., payé en plus.....	5 32	Seatter, George, droits sur foïn.....	10 00
Goodwin, W. J., droits sur foïn.....	10 00	Simpson, Harry O., honor. d'entrée.....	10 00
Gray, Herbert, droits sur coupe de bois	35 50	Smith, Henry, dépôt de colon.....	10 00
Green, Fred., dépôt de colon.....	1 25	Smith, John, honoraires d'entrée.....	10 00
Grueing, Gottlieb, honoraires d'entrée	10 00	Smith, Wm. do.....	2 00
Hall, Rowland H., pâturages.....	6 40	Stephenson, E. F., compte indéterm.	5 41
Hanson, Neils, payé en plus.....	1 36	Stewart, Duncan C., droits sur foïn ..	20 00
Harvey, A. E., droits sur foïn.....	1 50	Taylor, Peter, honoraires d'entrée.....	2 00
A reporter.....	1,911 65	Taylor, S. S. et H. C., honor. d'enreg.	12 00
		Thompson, Robt. J., améliorations...	2 00
		Thorne, W. B., droits sur foïn.....	2 00
		A reporter.....	2,669 90

Rev. des terres fédérales—Fin.	\$ c.	Rev. des terres de l'artill.—Suite.	\$ c.
Report	2,669 90	Amherstburg—	
<i>Revenu des terres remboursé—Fin.</i>		Atkinson, John.	921 69
Towle, Moses R., améliorations.	90 00	Bush, G. H.	98 10
Traill, Wm. E., droits sur foin.	3 00	Caldwell, Wm	45 25
Treffry, R. J., droits de bois de const.	1 00	Renaud, E.	45 92
Varty, John, améliorations.	40 00	Burlington-Beach—	
Ward, Peter, honoraires de let. pat.	10 00	Birely, S. K.	60 00
Whalen, Edward, droits sur foin.	0 50	Perry, Bridget	20 00
Williamson, Henry, honor. d'entrée.	10 00	Royal Hamilton Yacht Club.	75 00
Willson, John, dépôt de colon	10 00	Chambly—	
Woods, Murray, payé en plus.	16 50	Riendeau, Hormisdas.	1,862 52
Remises a compte de fidéicomm., comme ci-dessous.	2,850 90 365 00	Chatham—	
<i>Remises à compte de fidéicommis.</i>	3,215 90	Miller, James.	25 00
Baldock, R. J.	40 00	Commissaire, île du, N.-E.—	
Barclay, E. J.	10 00	McGill, James	30 00
Campbell, J. E.	20 00	Cumberland—	
Davis, J. C. M.	20 00	Lowerison, Jas.	75 00
Fisher, T. W.	45 00	Edmundston—	
Flanigan, Francis T.	20 00	Babin, Mme A.	153 72
Genelle, Joseph.	20 00	Bouchard, Marie.	6 28
Gray, James.	20 00	Claret, Vitaline.	6 28
Lauder, James.	20 00	Cyr, Vila.	111 60
Levins, Thomas.	20 00	Dayton, Frederick	6 28
Mackell, W. J.	20 00	Duval, Louis A.	10 00
Milvain, R. H.	20 00	Gagnon, Henry.	27 50
Mountney, John B.	20 00	Guarrette, E.	28 00
McKay, John R.	20 00	Guy, J. A.	40 50
McVain, John	10 00	Leighton, J. F.	4 50
Smith, H. T.	20 00	Martin, Paul.	13 78
Stock, Geo. A.	20 00	Ouellette, Wilfred.	13 03
Rev. des terres de l'artillerie.	365 00	St-Pierre, Jos.	6 50
<i>Sommaire.</i>		Cie de ch. de fer de Témiscouata.	1 25
Amherstburg.	1,110 96	Fort-Erié—	
Burlington-Beach.	155 00	Carroll, W. E. et S.	10 00
Chambly.	1,862 52	Corporation de Fort-Erié	2 00
Chatham.	25 00	Prov. Natural Gas and Fuel Co.	10 00
Commissaire, île du, N.-E.	30 00	Gloucester—	
Cumberland.	75 00	Hennessy, Michael.	100 58
Edmundston, N.-B.	429 22	Grand-Falls—	
Fort-Erié	22 00	Burgess, J.	1 00
Gloucester	100 58	Graham, John R.	49 40
Grand-Falls.	147 59	Hammond, Chas. A.	50
Grenville.	4 40	Michaud, Bap.	16 14
Kingston	1,209 31	McCluskey, Chas. P.	21 00
Montréal.	3,812 98	McCluskey, Hannah M.	7 00
Niagara.	381 82	Stafford, Martin.	38 25
Chutes-Niagara.	1 00	Vasseur, James.	14 30
Oromocto, N.-B.	0 75	Grenville—	
Ottawa	8,760 55	Pridham, E.	4 40
Owen-Sound	26 00	Kingston—	
Pointe-Pelée.	400 00	Brooks, Thos. S.	59 00
Prescott	4 00	Municipalité de Kingston.	1 00
Presqu'Isle, N.-B.	6 50	Chemin de fer Grand-Tronc.	25
Québec.	30 00	Ch. de fer Kingston et Pembroke.	321 00
Rondeau	20 00	McGuire, T.	37 80
Sarnia	40 00	Commis. des écoles publiques.	656 66
Shelburne.	1 00	Wright, Geo.	133 60
Havre de Shelburne, N.-E.	10 00	Montréal—	
Sorel	187 91	Auld et Ekers.	2,178 92
Crosby-Sud.	6 35	Municipalité de Montréal.	1 00
Toronto.	3,900 00	Guerin, Michael.	526 90
Wolford	3 40	Savignac, J. R.	1,106 16
		Niagara—	
		Municipalité de Niagara.	3 00
		Cie de ch. de fer Erié et Niagara.	365 82
		Symons, H.	10 00
		Warren, G. M.	3 00
		Chutes-Niagara—	
		Municipalité des Chutes-Niagara.	1 00
		Ottawa—	
		Comptes, honoraires d'enregistrem.	87 00
		Ahearn, Wm	24 00
		Ayotte, L.	174 55
		Barrette, Onésime	25 20
Moins remboursements	22,763 84 117 87	A reporter.	9,678 13
	22,645 97		

Auditeur général—Partie H

Rev. des terres de l'artil.—Suite.

	\$ c.
Report	9,678 13
<i>Ottawa—Suite.</i>	
Bate et Fils, H. N.	466 25
Beardwood, J.	24 00
Beaudoin, B.	16 56
Bélanger, Louis.	5 40
Birkett, Thos.	50 00
Boileau, Moïse.	36 00
Boutin, J. B.	7 89
Brennan, H. H.	208 00
Brennan, James.	12 00
Brennan, Patrick.	19 70
Breton, F.	16 20
Brisbois, E.	26 40
Bulger, John.	11 40
Burke, Kate.	7 80
Caiea, M.	10 80
Cameron, M.	5 10
Cardinal, Regis.	245 68
Carrier, E.	41 85
Carrier, J.	13 95
Carl, Thos.	3 00
Casey, John.	12 60
Chalifoux, E.	6 60
Champagne, J.	21 60
Clairoux, Roch.	161 04
Connor, Wm.	169 70
Corrise, Louis.	37 80
Municipalité d'Ottawa.	26 10
Cuddie, Andrew.	5 40
Daignon, J.	5 51
Dagnais, M. L.	12 72
Daoust, Andrew.	9 00
Daoust, Jos.	12 60
Darcey, Wm.	5 40
Decrosse, Mary.	23 40
DeGrandmond, H. O.	12 00
Derie, François.	18 37
Desloges, Julie.	5 40
Devlin, R. J.	72 00
Dey, Frank.	5 40
Dey, Michael.	10 80
Dionne, Jos. F.	21 67
Doyle, Mary.	30 00
Driscoll, Patrick.	10 00
Dubé, L.	21 60
Dubé, Octave.	4 45
Duhamel, Philomène.	167 10
Dupuis, Adolphe.	12 60
Dupont, Alex.	5 40
Earl, Thomas.	3 00
Elliott, Robert.	402 55
Foley, J.	75 83
Forde, George.	67 20
Gaffney, Bernard.	10 80
Gareau, Calixte.	138 00
Gibson, J.	8 90
Giroux, Richard.	10 80
Gleeson, E.	14 40
Godin, Philip.	6 00
Grierson, John.	17 80
Griffin, John.	123 30
Groux, Jos.	12 60
Gurry, E.	22 80
Harris, G. A.	240 00
Henry, J. M. B.	19 66
Hogue, Paul.	10 80
Hotte, Stanislas.	12 00
Inglis, H.	12 00
James, W. H.	6 81
Jeanvienne, J.	6 60
Johnston, Eliza.	10 20
Julien, Jos. T.	135 80

A reporter.

13,180 22

Rev. des terres de l'artil.—Suite.

	\$ c.
Report	13,180 22
<i>Ottawa—Suite.</i>	
Kealey, Patrick.	12 00
Kehoe, Wm.	432 64
Kennedy, Cornelius.	10 00
Keyes, E. M.	6 81
Kitts, James.	10 20
Labrèche, J. B.	6 66
Lafortune, Fidele.	14 40
Lamarche, Chas.	16 20
Laplante, M.	153 25
Lapointe, M.	25 78
Larocque, A.	36 00
Lasalle, Hannah.	6 60
Lauzon, E. E.	231 66
Lemieux, Edmond.	10 00
Leclair, Oscar.	12 60
Lépine, Moïse.	10 80
Leteau, M. L.	4 44
Logan, George, M. D.	362 70
Loyer, Noe.	6 30
Lunny, Patrick.	14 40
Lyons, John.	515 20
Magee, Charles.	1 00
Mahoney, Florence.	20 30
Marier, P.	8 90
Molloy, Rév. M.	308 90
Monet, P.	5 40
Moran, M.	1 95
Moreau, Philomène.	13 20
Morin, Louise.	21 60
Morrrough, Thomas.	8 88
Moxley, Robert.	34 20
Mudie, John.	6 00
Mundy, J.	12 00
Murphy, P. E. et B.	42 00
McEvoy, Thomas.	37 80
McKale, Ellen.	28 80
McKenna, Ellen.	9 00
McManus, James.	386 80
O'Brien, Denis.	5 40
O'Connor, J.	21 60
O'Reilly, R.	206 00
Page, R.	14 40
Paradis, C.	6 00
Parent, J. B.	7 20
Park, J. C.	8 90
Pelletier, H.	290 29
Pilon, Paul.	10 80
Pinard, A.	101 93
Pinard, J. A.	12 00
Platte, N.	10 80
Ranger, D.	18 86
Renaud, Arminie.	24 00
Renwick, Wm.	12 00
Ricard, Gustave.	57 60
Riel, Séphora.	26 64
Riopel, Ed.	28 80
Rocque, O. A.	223 30
Roy, M. L.	12 00
Sauve, Sam.	10 80
Seigny, R.	12 00
Shouldice, Bridget.	300 30
Smith, Jas.	12 00
Somars, Wm.	213 30
Sullivan, John.	22 80
Swalwell, Anthony.	4 45
Sweetland, Dr. J.	53 31
St-Denis, Nap.	59 40
St-Jacques, F. X.	45 00
Taillon, John.	48 00
Tanguay, rév. C. J.	44 70
Tobin, R.	24 00

A reporter.

17,974 20

Rev. des terres de l'artil.—Fin.	\$	c.	Arrérages, terres de l'art.—Suite.	\$	c.
Reprct.....	17,974	20	Report.....	25	80
Ottawa—Fin.			Dû par les locataires—Suite.		
Turgeon, Chas.....	2	23	Fort-Cumberland, N.-B.—		
Turner, Jos.....	8	90	Lowerison, James.....	212	00
Valiquette, J. V.....	7	20	Fort-Erié, Ont.—		
West, Michael.....	10	80	Cie de traverse de chemin de fer....	80	00
Whalen, Richard.....	12	00	Grand-Falls, N.E.—		
Workman, Alex.....	100	00	Bryam, P. O.....	70	00
Young, John.....	12	60	McClusky, James.....	30	00
Owen-Sound—			Grenville—		
Graham, John.....	4	50	Pridham, E.....	2	00
Harrison et Harton.....	20	00	Kingston, Ont.—		
Jones, Chas.....	1	50	Cie de chemin de fer K. et P.....	451	00
Pointe-Pelée—			Longueuil—		
South Essex Gun Club.....	400	00	Parent, George W.....	3,000	00
Oromocto, N.-B.—			Niagara—		
Cie de chemin de fer Frédérickton...	0	75	Niagara Peninsula Bridge Co.....	100	00
Prescott—			Symons Henry.....	10	00
Municipalité de Prescott.....	4	00	Nepean—		
Presqu'Isle, N.-B.—			Brennan, J. C.....	27	00
Stickney et Turner.....	6	50	Byers, Hugh.....	67	00
Québec—			Clark, G.....	3	00
Caron, sir A. P.....	30	00	Collins, Samuel.....	22	00
Rondeau—			Ottawa—		
Rose, J.....	20	00	Barrette, Onésime.....	12	60
Sarnia—			Baskerville, Geo.....	106	10
Cie du chemin de fer Grand-Tronc.....	40	00	Bennett, Richard C.....	44	10
Shelburne—			Bergeron, Louis.....	32	40
Municipalité de Shelburne.....	1	00	Boileau, Moise.....	12	00
Sheburne Harbour, N.-E.—			Boucher, Antoine.....	12	00
McAlpine, J.....	10	00	Brennan, James.....	12	00
Sorel—			Breton, François.....	21	60
Counoyer, P.....	1	50	Brown, John.....	2	97
Duplessis, J. O.....	50	81	Burke, Kate.....	7	80
Guévremont, l'hon. J. B.....	28	80	Cameron, Mary.....	20	40
Knight, Alfred.....	9	00	Canty, Margaret A.....	57	00
Labelle, Fras.....	9	94	Carisse, Louis.....	5	40
Laforest, Alex.....	5	36	Carroll, John.....	34	20
Lavallée, N.....	51	50	Carroll, Michael.....	28	50
Morgan, James.....	10	00	Champagne, Jean.....	10	80
Cie de Nav. Richelieu et Ontario.....	10	00	Champagne, Louis.....	5	40
Senécal, J. P.....	1	00	Chevrier, Edmond.....	115	20
Sorel Dock and Elevator Co.....	10	00	CConnell, James.....	7	80
South Crosby—			Couvillon, Octave.....	21	84
McGuire, J.....	6	35	Currie, Patrick.....	69	20
Toronto—			Cusson, rév. W.....	7	20
Wolford—			Davies, Paul.....	169	64
Newman, J.....	2	40	Deslauriers, G.....	11	40
Rail, Patrick.....	1	00	Dérice, François.....	26	54
MOINS remboursements—			Donovan, Bridget.....	11	13
Arpin, Michel, payé en plus. \$15 20	22,763	84	Doyle, Mary.....	23	36
Bush, Gertrude H. do 1 27			Dubreuil, Hyacinthe.....	27	00
Ward, Annabella, succ. de T.			Dunn, Edward.....	7	20
R. Ward, payé en plus. ....101 40			Dupont, Alex.....	5	40
Municipalité de la cité de Toronto..	117	87	Egleson, Adanda.....	44	48
			Ellis, Joseph.....	11	70
			English, Thomas.....	86	40
			Farrell, Edward.....	13	32
Arrérages, terres de l'artillerie			Forde, George.....	16	80
Dû par les locataires.....	22,713	36	Forgie, John.....	177	60
do acheteurs.....	19,478	32	Gareau, Godfroi.....	67	15
	42,191	68	Gardépu, P.....	55	59
Dû par les locataires.			Gibson, James.....	6	68
Carillon—			Gleeson, Edward.....	21	60
Davis, Asher.....	2	40	Godin, Philippe.....	6	00
Elmsley—			Goneau, Cléophas.....	5	70
Best, Edward.....	3	20	Graham, Robert.....	154	00
Horagan, Michael.....	12	00	Green, Patrick.....	84	00
Pearson, A.....	8	20	Grierson, John.....	17	80
			Gurry, Edward.....	22	80
			Hogue, Paul.....	10	80
A reporter.....	25	80	A reporter.....	5,830	40

Auditeur général—Partie H

Arrérages, terres de l'art.— <i>Suite.</i>	\$ c.	Arrérages, terres de l'art.— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report	5,830 40	Report	8,727 81
<i>Dû par les locataires—Suite.</i>		<i>Dû par les locataires—Fin.</i>	
<i>Ottawa—Suite.</i>		Oxford, Ont.—	
Huott, Fabien	24 00	Campbell, Wm.	3 00
Englis, Henry	6 00	Read, John	5 00
Kelly, James	13 20	Pomeroy Bridge, N.-B.—	
Kennedy, Cornelius	80 40	Gilmour, A.	3 50
Kinsella, James	64 80	Presqu'île—	
Kitts, James	5 10	Stickney et Turner	50
Larocque, Amédée	12 00	Gouvernement de Québec.....	13,350 00
Latrémouille, Denis	48 93	Shelburne, Havre de, N.-B.—	
Lemieux, Edward	48 00	McAlpine, James	30 00
Leteau, Mary Louise	2 22	Sorel—	
Leveque, Natalie	86 40	Guévremont, l'hon. J. B.	3 20
Lorrain, Caroline	86 40	Leduc, Leon	137 20
Lyons, Patrick	201 60	Nelson, Robert	94 00
Masson, Michael	34 50	Proulx, Marcel	341 25
Millotte, Edouard	7 20	Sainte-Croix, N.B.—	
Minahan, Patrick	7 20	Simpson, Wm.	3 10
Monet, Paul	5 40	Wolford, Ont.—	
Moran, Margaret	1 95	Berry et Taite	2 00
Moreau, Philomène	6 60	McReary, R	8 00
Morin, Louise	32 40	Newman, J. J.	4 80
Morris, Mary Ann	28 80		
Moxley, Robt.	34 20	<i>Dû par les acheteurs.</i>	22,713 36
Murphy, John	14 40	Chambly, Qué.—	
Murphy, Wm.	6 67	Charpentier, T., jeune	416 64
Murphy, P. E. et B.	6 00	Dominateur, Ed	291 57
McCarron, Charles	114 40	Hibbard, Ashley	206 94
McEdward, Gregor	13 20	Macdonald, Duncan	317 52
McEvoy, Thomas	5 40	Mackenzie, Richard	211 24
McKenna, Ellen	9 00	Yule, John	279 68
Nadon, Michael	86 40	Edmundston, N.-B.—	
Nowlan, Jeffrey	11 40	Dayton, Milton	95 77
O'Keefe, Dennis	24 00	Leighton, John F.	70 50
O'Keefe, George	106 40	Michaud, Ferdinand	47 19
O'Neil, Dennis	48 00	Plante, Barry R.	41 28
Parent, J. B.	7 20	Grand-Falls, N.-B.—	
Pender, John	20 40	Bradley, Richard	2 31
Pilon, Paul	10 80	Burgess, James	68 25
Platt, Nathaniel	21 60	Carroll, James	22 14
Pollard, rév. Henry	195 58	Craven, John	80 05
Rathier, Antoine	12 00	Grenier, Chas., aîné	36 24
Renaud, J. B.	25 20	Howard, Fred	86 58
Richard, Gustave	14 40	Kelly, James	20 40
Richer, L. Z.	21 60	LeClair, Chris.	124 51
Corporation Ep. C. R.	26 10	Leslie, Edward G.	69 30
Rochon, David	41 70	May, Thomas F.	79 40
Rowan, Charles	59 46	Martin, Silvie	11 20
Roy, Lucie	5 10	McClusky, Geo	45 39
Ryan, Nicholas	12 60	O'Regan, Joseph	58 50
Ryan, Timothy	28 80	Peltier, Geo.	17 43
Shea, Patrick	88 00	Peltier, Lévi	39 00
Shouldice, Bridget	26 40	Rivers, Joseph	35 40
Smith, Robert	103 72	Sirois, Thos. B.	44 40
Smith, James	6 00	Sirois, Peter	16 17
Sparks, George	70 00	Tardy, Joseph	85 20
Sullivan, John	49 80	Vasseur, James	36 00
Sullivan, John (L.)	32 40	Watson, James	108 60
Sullivan, Michael	37 40	Wilson, Leonard W.	66 42
Sweetland, John	17 78	Kingston—	
St-Denis, Nap.	5 40	Brookes, Thos. S.	100 00
Taylor, Wm	48 60	Donohue, Daniel	66 26
Terrance, John	19 80	McGuire, Thos. H.	630 00
Thomas, Henry	151 80	Richey, Wm. M.	389 40
Tierney, James	96 00	Wright, Geo.	460 00
Tobin, Richard	12 00	Montréal—	
Tormey, Wm	35 60	Arnton, W. H.	8,532 50
Commissaires des écoles séparées	24 00	Hudon, J. A.	135 47
Wall, Ann	164 00	Ottawa—	
Wallace, Martin	75 60	Boyden, Joseph	379 60
Whalen, Michael	48 00	Graham, Wm.	184 00
A reporter.....	8,727 81	A reporter.....	14,008 54

Arrérages, terres de l'art.—Fin.

§ c.

Report	14,008 54
<i>Dû par les acheteurs—Fin.</i>	
Québec—	
Gauthier, Mme E.	1,248 00
Mackay, P.	909 00
O'Brien, Edward	204 52
Quimet, l'hon. G.	1,248 00
Toronto—	
Bryce, Thomas	1,562 88
Vespra—	
Strathy, John A.	297 38
	19,478 32

Honoraires d'enregistrement, Territoires du Nord-Ouest

Assiniboia—	
G. A. Montgomery, registraire.	5,161 74
North Alberta—	
Geo. Roy, registraire.	2,653 97
Alberta-Sud—	
T. A. McLean, reg., arrér., 1893-94 ..	533 55
P. M. Barker, regist. intérimaire.	1,567 85
L. J. Clarke, sous-registraire.	1,118 10
Saskatchewan-Est—	
S. Brewster, registraire	730 22
Saskatchewan-Ouest—	
W. J. Scott, registraire	89 23
	11,854 66

MOINS—

Transf. au fond d'assur. des terres. .	2,042 89
	9,811 77

NOTE.—Antérieurement au 1er janvier 1895, 20 pour 100 de tous les honoraires perçus par les registraires, ont été transférés au crédit du fonds d'assurance des terres. Subséquem. à cette date, les honoraires perçus pour cette fin, en vertu de l'autorité du chap. 28, art. 115, 57 et 58 Vict., ont été transférés.

Amend. et confiscations. T.N.-O.

Payé par l'entremise du bureau du lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, par les employés de la police à cheval du Nord-Ouest et juges de paix.

Beaupré, V., J.P.	10 00
Boswell, F. J., J.P.	70 00
Cars, E., J.P.	5 00
Casey, inspecteur.	30 00
Cope, T., J.P.	5 00
Copland, T., J.P.	20 00
Corrigan, M. C., J.P.	5 00
Courtney, J., J.P.	7 00
Couture, L., J.P.	10 00
Cuthbert, inspecteur.	2 00
Deane, surintendant.	145 50
Dunn, G. E., J.P.	5 00
Gisborne, H.	9 90
Graham, W., J.P.	11 00
Guernsey, G. F., J.P.	5 00
Harper, inspecteur	5 50
Harte, A. E.	0 95
Hollis, J., J.P.	2 00
Howe, inspecteur.	5 00
Humphreys, J., J.P.	7 00
A reporter	360 85

Amend. et confiscations—Fin.

§ c.

Report.	360 85
Jarvis, surintendant.	5 00
Jarvis, inspecteur	29 00
Jarvis, W. D., J.P.	30 00
Logan, W., J.P.	12 00
Loughland, W.	20 00
Lunn, J. T., J.P.	5 00
Martin, R.	10 00
McKenney, H., J.P.	6 00
Mitchell-Innes, W. G.	10 00
Motherwell, W. R., J.P.	1 00
North, J. R. S., J.P.	1 00
Patterson, A., J.P.	5 00
Proctor, F. S., J.P.	5 00
Reynolds, F. J.	5 00
Saddler, J. J.	1 00
Saunders, inspecteur	32 00
Sayer, H., J.P.	5 00
Snyder, inspecteur	17 00
Strickland, inspecteur	7 00
Sutter, C. W.	10 00
West, G. W., J.P.	10 00
White, Fraser, inspecteur.	40 00
Willis, C. S.	25 00
Wood, inspecteur.	20 00
Young, John, J.P.	22 00

Revenu casuel.

693 85

Ventes.

C. A. E. Shaw, mesure étalon.	8 00
M. Merrick, meubles, bur. de Belfast.	40 47
G. A. Stewart, briq. et chaux, Banff. .	5 00
Jos. Wolf, cheval de l'inspect. Aikman	53 00
Wm. Pearce, vieux poêle, bureau de	
Calgary.	12 00
W. H. Stevenson, balance due pour	
vieux bureau des terres de Régina. .	64 80
A. C. Talbot, tente et canot.	15 00

Remboursements, dépenses de l'année précédente.

E. G. Wiswell, payé en plus, juin	
1893.	52 17
G. H. Campbell, avances non dépensées,	
1892-93.	50 00
R. Doull, balance en mains le 30 juin	
1894.	1 00
Gouv. du Manitoba, pièce justificative	
56 payée en plus, juillet 1893.	10 00
W. F. King, bal. des avances non	
dépensées	27 18
Frank Clayton, bal. des avances non	
dépensées	0 25
A. P. Sherwood, bal. des avances non	
dépensées.	21 49
Montréal, <i>Gazette</i> , remboursement de	
paiement, juillet 1893.	15 00

Permis de vente de liqueurs.

Alaska Commercial Agency	250 00
North American Transp. & Tr. Co.	250 00

Remboursements pour grain de semence.

875 36

Avances, 1876.

Principal.	\$ 97 15
Intérêt.	99 79
	196 94

A reporter

A reporter

Auditeur général—Partie H

Remb. pour grain de sem.— <i>Suite</i>	\$ c.	Remb. pour grain de sem.— <i>Fin.</i>	\$ c.
Report.....	196 94	Report.....	393 21
<i>Avances, 1886-88.</i>		<i>Avances, 1890—Suite.</i>	
Principal.....	\$603 19	District de Winnipeg—	
Intérêt.....	229 94	Braithwaite, Wm.....	35 73
	833 13	Galbraith, Lachlan.....	53 40
<i>Avances, 1890.</i>		Galbraith, Mme E.....	33 40
Principal.....	522 51	Garner, A. E.....	52 80
Intérêt.....	113 13	Marshall, Geo.....	25 25
	635 64	McJannet, John.....	25 00
<i>Avances, 1894.</i>		McLeod, D. S.....	2 20
Principal.....	1,085 82	Rowe, Henry.....	1 65
Intérêt.....	1 03	Tom, Daniel.....	13 00
	1,086 85		635 64
<i>Avances, 1876.</i>		<i>Avances, 1894.</i>	
	2,752 56	District de Coteau—	
Bird, John, par la Cie Massey, Harris.	63 94	Nicholson, Robt.....	7 00
Sanderson, Alex., par Martin, Ander-	105 00	Noble, Edward.....	10 30
son et Watters.....	28 00	District de la Qu'Appelle—	
Very, Chas., par le rév. G. Cloutier...	196 94	Greenlow, W.....	10 94
	1,086 85	Jones, R.....	10 28
<i>Avances, 1886-88.</i>		Waite, A. D.....	17 10
District d'Edmonton—		District de la Souris—	
Courtepatte, Noël.....	7 22	Ferguson, H. B.....	1 28
Dumont, Félix.....	10 74	Harris, John W.....	13 18
McDonald, J. L.....	9 35	King, John.....	17 48
District de Prince-Albert—		Taylor, Wm., succession de.....	0 35
Kirkness, Henry.....	25 35	District de Winnipeg—	
Rogers, John.....	1 65	Adams, Thomas, par J. M. Dill...	20 60
District de Qu'Appelle—		Armstrong, J. M.....	100 20
Dixon, Wm.....	90 40	Bell, W. R., remb. de 3 cts par bois.	
Farrell, Thos., par W. Curry.....	59 61	sur 600 boiss. de blé acheté.....	18 00
Garrett, W. E.....	71 94	Cameron, John E., par D. Gilliland.	55 60
Starr, J. C.....	24 48	Christie, Wm.....	16 56
Wickberg, P.....	9 80	Cotterell, Thomas.....	10 30
District de Winnipeg—		Cross, E., agent à Lumsden, vente	
Braithwaite, Wm.....	92 30	de 12 boiss. de blé.....	7 00
Cooke, G. W.....	39 90	Cummings, H. A.....	17 36
Debenham, J. A.....	35 75	Dawson, J. E.....	15 15
Donnelly, Thos., Thos. E., Wm. J.,	172 90	Dawson, W. H.....	12 50
James M.....	6 20	Dill, J. M.....	20 00
Dundas, Andrew, par Munson et	29 20	Ferguson, H. B.....	11 36
Allan.....	101 99	Frith, David R.....	25 56
Galbraith, Mme E.....	20 00	Gordon, R. H.....	33 73
Rowe, Henry, par Munson et Allan.	24 35	Heaslip, J. J., agent distributeur à	
Street, Wm., par F. M. Hudson....	833 13	Alameda, vente de 14 boiss. de blé	
Sutherland, Kenneth.....	31 53	et 9 boiss. d'orge.....	5 02
	55 86	Hedley, Edward.....	25 30
	32 17	Henderson, W. F., et Cie, vente de	
	1 65	2,060 sacs qui avaient été retour-	
	19 70	nés par R. S. Alexander, de	
	20 58	Treherne, quand son envoi de	
	8 90	grain fut refusé par l'inspecteur	
	37 17	de grain du gouvernement.....	97 85
District de Souris—		Milligan, Frank.....	7 44
Ritchie, H., par Malock, Roberts et	34 90	Moore, Robt.....	78 00
Harvey.....	27 22	Packard, Robt.....	9 76
Roebuck, Samuel.....	13 65	Patterson, George.....	25 46
District des Buttes-de-Tondre—		Pearson, J. J.....	58 28
Lieppold, Robert.....	33 51	Porter, James.....	16 25
McDougall, J., par White et Gwillam	21 95	Rankin, L. J., à compte des ventes de	
Pohler, Emil.....	35 03	grain au Creek-de-l'Erable, \$116.09	96 71
Weber, Ludwig.....	19 39	Shaw, Alex.....	45 88
Willey, Thomas B.....	393 21	Shaw, Charles.....	41 30
	1,086 85	Snelgrove, R. W.....	30 86
A reporter.....	93	Sykes, R. H.....	26 76
		Taylor, Wm.....	42 90
		Walker, W. J.....	27 20

Re Arrérages du revenu des terres de l'artillerie.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 décembre 1895.

MONSIEUR,—Au sujet des arrérages dus pour les terres de l'artillerie, j'ai à vous demander d'expliquer où en sont les choses quant à tous les item sur lesquels il n'a rien été payé dans le cours de l'exercice.

En attendant, je serai bien aise d'avoir l'explication des circonstances se rattachant aux inscriptions suivantes :—

C ^o de chemin de fer Kingston et Pembroke.....	\$	571	00
Geo. W. Parent.....		2,250	00
Gouvernement de Québec.....		12,550	00
Municipalité de Windsor.....		3,136	00

La créance dans chacun de ces cas a augmenté pendant l'exercice, et à l'exception de la Compagnie du chemin de fer Kingston et Pembroke, on n'a rien payé. Veuillez me dire s'il y a quelqu'une de ces sommes qui soit contestée.

Joshua Bates, de Wolford, figure pour \$3,120 sur le bordereau des arrérages qui été envoyé l'année dernière. Dans le cours de l'exercice, il n'a été rendu compte que de \$2,000. Ce nom ne paraît pas dans le bordereau qu'on m'a dernièrement transmis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 18 janvier 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de cette partie de votre lettre du 26 du mois dernier, où vous demandez une explication des circonstances qui se rattachent à l'inscription suivante :— "Geo. W. Parent, \$2,250.00", j'ai l'honneur de vous faire l'exposé ci-après :—

La somme en question, due par Parent, est pour trois années de loyer de la ferme de l'administration à Longueuil, qu'il occupe en vertu d'un bail passé avec ce département, moyennant une rente de \$750 par an. On l'a notifié de temps à autre qu'il devait et qu'il eût à payer, mais comme il ne s'est pas rendu à cette raisonnable injonction, on a donné, le 6 juillet dernier, le compte au ministère de la justice avec prière de prendre les mesures nécessaires pour recouvrer cette créance, ou obtenir possession de la propriété.

Je me suis mis de nouveau en communication avec le ministère de la justice pour savoir où en est actuellement cette affaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. M. BURGESS, S.M.I.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 18 janvier 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de cette partie de votre lettre du 26 du mois dernier, où vous demandez une explication des circonstances qui se rattachent à l'inscription ci-après :— Compagnie du chemin de fer Kingston et Pembroke, \$571, j'ai l'honneur de faire exposé suivant :—

La somme due par la Compagnie du chemin de fer Kingston et Pembroke (\$571) est pour trois années de loyer de la "batterie du marché", à Kingston, jusqu'au 1 ^{er} juin 1894, à \$150 par an.....	\$450
Une année de loyer du terrain submergé en face de cette batterie, jusqu'au 7 février 1895.....	1
Deux années de loyer du lot riverain sur la rivière et la baie Cataraqui (environ 63 acres), jusqu'au 1 ^{er} avril 1894, à \$50 par an.....	100
Une année de loyer des "vieilles étables en bois et de la cour contiguë", jusqu'au 1 ^{er} juillet 1894.....	20
Total.....	\$571

Jusqu'ici, le département a eu l'habitude d'envoyer le commis préposé au contrôle des terres de l'artillerie pour percevoir les sommes dues sur la ligne de navigation de la rivière Rideau et à Kingston. Mais cela n'a pu se faire cette année par suite de sa longue maladie et de son absence obligée du bureau depuis mars dernier.

Si M. Mills ne s'est pas rétabli au printemps prochain, un autre employé du département sera envoyé pour opérer ces recouvrements. Je ne sache pas que nous soyons obligés de faire ces perceptions, mais la coutume est établie depuis de longues années, et c'est ce qui explique sans doute pourquoi les gens dont il s'agit ont manqué leurs paiements. En attendant, on leur écrit et leur enjoint de verser les sommes dues, au crédit du receveur, par l'entremise des banques de leurs localités respectives.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. M. BURGESS, S.M.I.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 18 janvier 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de cette partie de votre lettre du 26 du mois dernier sur les arrérages dus sur les terres de l'artillerie, où vous demandez une explication des circonstances qui se rattachent à l'inscription ci-après :—Gouvernement de Québec, \$12,550, j'ai l'honneur de faire l'exposé suivant :—

Sous l'autorité d'un arrêté ministériel du 17 juin 1878, dont copie est ci-incluse, un bail fut passé avec le gouvernement de la province de Québec, de certaines terres en la cité de Québec, vulgairement connues sous le nom de "Cour à combustible du commissariat", moyennant une rente annuelle de \$750, avec droit d'achat en tout temps pour la somme de \$25,000. Le 7 juin 1890, le sous-secrétaire d'Etat pour le Canada fut prié de transmettre au secrétaire de la province de Québec un compte de \$9,000, pour douze années de loyer de la propriété en question, avec demande que cette somme fut déposée prochainement à la banque de Montréal au crédit du receveur général du Canada à compte des terres de l'artillerie. Je dois mentionner à ce propos que M. John R. Hall, le secrétaire de ce département, visita cette propriété en octobre 1885, et par son rapport il appert que M. Moreau, secrétaire du ministère des chemins de fer de la province, l'informa que ces terres avaient été transférées à la cité de Québec en échange contre d'autres biens-fonds, et que celle-ci les avait subséquemment affermées au chemin de fer Canadien du Pacifique. On représenta au sous-secrétaire d'Etat dans la lettre de juin 1890, que le gouvernement provincial n'avait évidemment pas le pouvoir de faire cette opération et qu'il lui fallait payer immédiatement les arrérages de loyer. Il fut suggéré qu'afin de permettre aux autorités provinciales de rendre valide le transfert à la cité de Québec et à ses ayants droits, elles profitassent sans retard du droit d'acquisition donné par le susdit arrêté ministériel du 17 juin 1878 ; il fut en outre intimé que si on ne recevait pas bientôt une réponse satisfaisante du gouvernement de Québec, il serait nécessaire, vu le montant considérable des arrérages, d'instituer des procédures en cour de justice pour en obtenir le recouvrement et aussi pour reprendre possession de la propriété. N'ayant pas reçu de réponse, on défera l'affaire au ministère de la justice le 11 avril 1891, et le 13 du même mois le sous-ministre de la justice nous informa qu'il ne voyait pas comment on pouvait instituer des procédures en cour de justice contre la province de Québec. Il ajoutait : "M'est avis que c'est là une affaire qui doit être prise en considération dans le règlement des comptes entre la province et le Canada. Cependant, j'ai écrit au sous-procureur général de Québec, lui demandant le paiement du compte."

En conformité de ce qui précède, on envoya au ministère des finances, le 10 août 1891, un état de la somme due au Canada par la province de Québec, ainsi qu'un compte supplémentaire le 27 mai 1893. A cette dernière date, le secrétaire du ministère des finances informa ce département que le sous-trésorier de Québec, qui était alors occupé à examiner les comptes de la province, admettait la réclamation faite pour loyer de la cour à combustible du commissariat et du terrain en face des nouveaux édifices provinciaux, et l'on demanda qu'il fût envoyé un compte au ministère des travaux publics à Québec.

Cela se fit le lendemain, mais ce département n'a pas encore reçu la somme en question. J'ai écrit au sous-secrétaire d'Etat une lettre pour être transmise au secrétaire provincial, laquelle expose les faits et demande qu'on s'occupe bientôt de cette affaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. M. BURGESS, *S.M.J.*

COPIE du rapport d'un comité de l'honorable Conseil privé, approuvé par Son Excellence le gouverneur général en conseil le 17 juin 1878.

Vu un rapport daté du 5 juin 1878, de l'honorable M. Scott, exerçant les fonctions de ministre de l'intérieur en l'absence de ce dernier, lequel représente que le gouvernement de la province de Québec a fait demande d'un bail pour quatre-vingt-dix-neuf ans moyennant une rente annuelle de \$750, avec droit d'achat en tout temps au prix de \$25,000, de ce certain morceau ou lot de terre en la cité de Québec vulgairement connu sous le nom de "Cour à combustible du Commissariat", et qu'on peut plus particulièrement décrire comme étant le lot n° 1950 sur le plan cadastral de cette cité, contenant 4 acres 3 roods 28 perches, plus ou moins, dont 2 roods 6½ perches sont loués \$140 par année à M. J. R. Boswell, et 400 pieds en superficie à William Eadon (ou à ses héritiers) à raison de \$4 par an.

Qu'il croit qu'il est opportun de transférer la propriété en question au gouvernement de Québec comme celui-ci le demande, et qu'il recommande que pouvoir soit donné de confirmer le bail et le droit d'achat en question, et que les baux à Boswell et Eadon soient transférés au gouvernement de Québec.

Le comité soumet la recommandation précitée à l'approbation de Votre Excellence.

Pour copie conforme.

(Signé) JOS. O. COTÉ, *sous-greffier du Conseil privé.*

A l'honorable ministre de l'intérieur.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 14 février 1895.

CHER MONSIEUR McDougall,—En réponse à cette partie de votre lettre du 26 décembre dernier sur les arrières relatifs aux terres de l'artillerie, qui a trait au cas de Joshua Bates, de Wolford, j'ai à dire que, dans l'année 1893, ce département a reçu de la Compagnie d'électricité de Smith-Falls, à responsabilité limitée, l'offre d'assumer les droits de Joshua Bates, qui, dans l'intervalle, avaient passé en d'autres mains, en par elle payant \$2,000 pour solde de tout compte due de ce chef par la succession. La dette datait de nombre d'années, et comme il n'y avait aucun espoir de la recouvrer en entier, le ministre de l'intérieur convint, sur mon avis, d'accepter l'offre de la compagnie en manière de compromis et en règlement final de la réclamation, bien convaincu, comme je l'étais, que c'était ce qu'il y avait de mieux à faire dans l'intérêt public.

Bien à vous,

L'auditeur général.

A. M. BURGESS, *S.M.I.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 novembre 1895.

MONSIEUR,—Les item suivants figuraient l'an dernier sur le bordereau des arrières dus sur terres d'artillerie, et ne paraissent pas sur l'état que j'ai dernièrement reçu, cependant, rien ne semble avoir été payé là-dessus dans l'intervalle :—

Ottawa, W. H. Easton.....	\$ 75 00
“ John Gleason.....	32 40
Oxford, Albert Whyte.....	80 00
Sorel, Ed. W. Kittson.....	168 00
“ Henry Mountain.....	109 29
Kingston, Ira A. Breck.....	248 00
Montréal, W. H. Arnton.....	8,532 59

Il est aussi à observer que dans un grand nombre de cas les arrérages dus cette année sont plus considérables que ceux de l'année dernière.

Vous disiez dans votre lettre du 18 janvier 1895, que la réclamation contre Geo. W. Parent, qui était alors de \$2,500, et qui figure dans le dernier bordereau pour \$3,000, a été donnée au ministère de la justice le 6 juillet 1894. Ce fermier est apparemment encore en possession et sans rien payer de la rente courante ou des arrérages.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Re Parc des Montagnes-Rocheuses

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 mai 1895.

MONSIEUR,—Veuillez expliquer pourquoi le surintendant du Parc des Montagnes-Rocheuses n'émet pas de reçus de tous les deniers qu'il perçoit. Pour le percepteur à la caverne et au bassin, il peut n'être pas praticable de donner reçu des droits d'entrée à lui payés, mais le surintendant devrait donner un reçu au percepteur quand ce dernier lui verse ses recettes, ce qu'il paraît faire chaque semaine, et le talon devrait être signé par le percepteur comme par le surintendant. Des reçus devraient être délivrés aux personnes qui font des paiements, pour tout autre revenu perçu.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 17 mai 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 7, à propos des reçus à délivrer par le surintendant du Parc des Montagnes-Rocheuses pour tous les deniers perçus par lui, je suis chargé de vous dire que la lettre en question a été communiquée à cet employé, pour que vos désirs à cet égard soient exécutés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

G. A. SPARKES, pour le sous-secrétaire.

Re Droits payés au comptable.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 mai 1895.

MONSIEUR,—Au sujet des droits payés au comptable de votre département, et dont je viens de recevoir le bordereau pour le mois d'avril, j'ai à demander que le n° du reçu délivré dans chaque cas soit inscrit, et le talon envoyé à ce bureau. Le bordereau est signé par le comptable. Il devrait être certifié quant aux points suivants:—(1) Que les droits ont été demandés et perçus dans chaque cas où ils devraient l'être; (2) que ce qui précède est un état exact de tous les droits perçus; (3) que les recettes ont été déposées en conformité des règlements du Trésor.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 11 juillet 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 10 mai, sur les droits perçus par ce département, je suis chargé de vous dire qu'il n'y a pas de droits qui soient payés directement au comptable, mais ils sont reçus par plusieurs employés du département et remis par eux au comptable, qui reconnaît immédiatement chaque item comme reçu, et fait en temps voulu le dépôt nécessaire à la banque. Des droits sont reçus du département de différentes sources, par la poste de la part de ses agents ou de particuliers.

J'ajoute que des mesures sont prises pour se conformer autant et aussitôt que possible aux exigences formulées dans votre communication sur la question des droits.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, sous-secrétaire.

Re Permis de couper du foin.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 mai 1895.

MONSIEUR,—Les états indiquent qu'on réclame quelquefois 10 sous et parfois 20 sous par tonne pour l'excédent de foin coupé en vertu d'un permis. Il ne paraît pas y avoir plus de 25 pour 100 s'il y en a autant, des permis renvoyés. Quels sont les règlements qui s'y appliquent? Des permis sont-ils délivrés à qui a négligé de renvoyer, dûment attesté, un permis antérieurement émis?

Les permis nos 8597 et 8635, émis par l'agent de la Petite-Saskatchewan, ont été retournés, attestés, le premier pour un excédent de 5 tonnes, le second, de 2 tonnes. Il ne paraît avoir été rendu compte ni de l'un ni de l'autre.

Le talon du permis n° 8948, émis à Prince-Albert, est marqué annulé, mais le permis même ne m'est pas envoyé.

On n'a pas rendu compte des recettes provenant des permis nos 2298, 2299 et 2300, émis à Kamloops, C.-B.

Il n'appert pas que l'agent à Wetaskiwin ait délivré de permis depuis le 1^{er} juillet dernier, quoique les recettes de l'exercice précédent soient de \$33.50.

On transmet à ce bureau des états relatifs aux formules de reçus fournies aux agents des terres. Ne pourrait-on en transmettre de semblables quant aux formules de reçus qu'on délivre aux agents de bois?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 19 novembre 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 16 mai dernier, sur les permis de couper du foin, je suis chargé de vous dire qu'en 1892 les agents de ce département reçurent instruction d'imposer double droit sur la quantité de foin coupée en sus de celle spécifiée sur le permis, mais ces instructions furent amendées en 1894, et les agents furent avertis que si la quantité de foin coupée en sus de celle spécifiée sur le permis ne dépassait pas un quart de cette dernière, ils ne devaient réclamer que le droit simple.

Vous dites qu'il ne paraît pas y avoir eu plus de vingt-cinq pour cent, s'il y en a eu autant, des permis renvoyés, et vous demandez quels sont les règlements qui s'y appliquent. J'ai à vous répondre que, l'an dernier, sur 2,291 permis délivrés, 1,453 ont été retournés. Les agents, toutefois, à cause du travail et des frais que cela occasionne, ont reçu instruction de ne rien dépenser dans le but de se faire remettre les permis, à moins qu'il ne reste une balance due, mais de ne pas délivrer de permis à quiconque aura négligé d'en renvoyer un précédemment émis.

Les droits sur les permis nos 8597 et 8635, dont il est question dans le deuxième paragraphe de votre communication, ont été payés le mois dernier.

Le permis n° 8948, dont parle le troisième paragraphe, a été annulé et renvoyé au département; il est ci-inclus.

Les coupons des permis nos 2298, 2299 et 2300 sont encore dans la possession de l'agent, et on lui demandera de les renvoyer au département, attendu qu'il en a commencé une nouvelle série.

On n'a pas reçu d'états de l'agent des terres fédérales à Wetaskiwin depuis le 1^{er} juillet 1894 jusqu'à la date de votre lettre, mais depuis cette dernière date l'agent les a envoyés et on les a transmis à votre bureau.

Dans le dernier paragraphe de votre lettre, vous demandez si les états relatifs aux formules de reçus fournies aux agents des bois de la couronne ne pourraient pas être envoyés à votre département. Je réponds qu'ils le seront à l'avenir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire.*

Re Permis d'avoir des spiritueux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 novembre 1895.

MONSIEUR,—Deux paiements de \$250 chaque ont été faits en 1894-95 par A. Ferguson pour permis de spiritueux délivrés à l'agence commerciale de l'Alaska.

Veuillez me dire en vertu de quel règlement ces permis ont été donnés ; pour combien de temps sont-ils faits ; y en a-t-il eu d'autres émis dans le cours de l'exercice ? Donnez à cet égard tous autres renseignements appropriés à une audition dans les formes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 28 novembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 27, demandant en vertu de quel règlement certains permis d'avoir des spiritueux ont été délivrés pendant l'exercice 1894-95, j'ai l'honneur de vous informer :—

1. Qu'il n'y a que deux permis de spiritueux pour la région de l'Alaska qui aient été donnés pendant l'exercice 1894-95, l'un à la Compagnie commerciale de l'Alaska et l'autre à la Compagnie de transport et de commerce de l'Amérique du Nord.

2. Que ces permis ont été accordés par le lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest de par l'autorité dont l'investit à cet égard l'Acte des Territoires du Nord-Ouest.

3. Que ces permis n'étaient pas limités quant au temps. Ils ont été donnés chacun pour la quantité spécifique de 1,000 gallons de whiskey à 25 sous par gallon, droit en vigueur pour les parties inorganisées des Territoires.

Dans l'état à vous transmis et qui donne les recettes casuelles de 1894-95, la Compagnie commerciale de l'Alaska a été exclusivement et inexactement créditée des droits reçus comme susdits. La Compagnie de transport et de commerce de l'Amérique du Nord aurait dû être créditée de l'une des deux sommes de \$250, reçue de M. P. B. Weare.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN R. HALL, secrétaire.

Re Permis de coupe de bois.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 19 juin 1895.

MONSIEUR,—Je suis chargé de vous transmettre ci-inclus des états donnant les balances dues sur permis de coupe de bois aux diverses agences des bois de la couronne. En consultant les états précédents qui vous ont été envoyés et où figuraient les balances dues sur permis de coupe de bois, vous remarquerez qu'un certain nombre des noms que portaient ces états ne paraissent pas dans les états ci-joints. C'est parce que les noms mentionnés sur les états précédents, à l'exception de quelques-uns, n'auraient pas dû y être insérés, vu que le département n'était pas en mesure de constater s'il y avait ou non des balances dues avant que les permis eussent été renvoyés par les porteurs avec leurs dépositions sous serment quant à la quantité de bois coupé.

Je puis dire que les agents des bois de la couronne ont été et sont encore à l'œuvre pour faire rapporter ces permis. Dans un grand nombre de cas, les permis ne seront jamais rapportés, ceux qui en sont porteurs s'étant éloignés de localités où ils résidaient lorsqu'ils ont reçu les permis en question, ou ayant quitté le pays.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, sous-secrétaire.

ARRÉRAGES DUS.

J. A. Hayes a fait rapport en 1888.	C. L. Gouin a fait rapport en 1891.
G. P. Bliss..... \$244 79	L. Rankin..... 19 38
M. A. McLean..... 80	Arthur O'Kell..... 55 93

Il n'y a pas eu d'arrérages pendant l'exercice 1894-95.

Voir arrérages dus par les arpenteurs, page H—23.

Re Honoraires—arpenteurs fédéraux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai à vous demander les renseignements suivants :—

- (1.) Les candidats qui se présentent au bureau d'examen des arpenteurs fédéraux sont-ils tenus de payer un honoraire ?
 (2.) Si oui, quel en est le montant ?
 (3.) Depuis quand est-il exigible ?
 (4.) Quels sont les candidats qui ont demandé de passer l'examen pendant l'exercice 1894-95 ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

S. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR; OTTAWA, 11 novembre 1896.

MONSIEUR,—Je suis chargé d'accuser réception de votre lettre du 7, demandant certains renseignements au sujet des honoraires payables par les candidats à l'examen pour les arpenteurs fédéraux, et de vous dire en réponse que :—

1. Ces candidats sont tenus de payer un honoraire.
2. Le montant de cet honoraire est fixé par l'article 118 de l'Acte concernant les terres fédérales.
3. Le géomètre en chef fait rapport que, au meilleur de sa connaissance, des honoraires sont exigés depuis l'établissement du bureau en 1875, sauf ceux des paragraphes (g) et (h) du même article 118, qui ont été ajoutés depuis.
4. Deux candidats, MM. C. S. W. Barwell et W. F. O'Hara, ont demandé de passer l'examen entre le 1^{er} juillet 1894 et le 1^{er} juillet 1895, et leurs honoraires de \$20 pour chacun d'après le paragraphe (b) de cet article 118, ont été versés au crédit du receveur général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN R. HALL, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 11 au sujet des honoraires des candidats à l'examen pour les arpenteurs fédéraux.

Vous dites que les honoraires sont fixés par l'article 118 de l'acte concernant les terres fédérales. En consultant cet article, je vois que certains honoraires sont payables au secrétaire, qui est un commis de votre département et qui est rémunéré à raison de \$5 additionnels par jour pour ses services au bureau d'examen, mais qu'il n'y a qu'un honoraire de \$10 pour l'examen préliminaire et de \$20 pour l'examen final qui soient payés au receveur général. Veuillez me faire savoir ce qu'on fait des autres honoraires.

Vous dites que les recettes de 1894-95 ont été de \$40, les honoraires payés par les deux candidats. N'y a-t-il pas eu de candidats à l'examen préliminaire ? Les dépenses du bureau d'examen pour l'exercice se sont élevées à \$522.42.

Il ne paraît pas avoir été versé au crédit du receveur général de recettes sous forme d'honoraires pendant l'exercice 1893-94, et les dépenses ont été de \$187.30 dans cet exercice.

Les recettes totales sous forme d'honoraires dont on a rendu compte dans les 8 derniers exercices, autant que j'en ai le détail, se montent à \$995, et les dépenses pendant la même période, à \$5,984.78, comme le montrent les états ci-joints.

Je serais bien aise d'avoir de vous de plus amples informations sur ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Auditeur général—Partie H

Conseil d'examen des arpenteurs fédéraux.

	Honoraires d'examen.	Dépenses.
1887-88	\$240	\$ 880 70
1888-89	220	1,030 05
1889-90	190	875 50
1890-91	88	1,000 00
1891-92	135	801 31
1892-93	82	687 50
1893-94	40	187 30
1894-95	40	522 42
	\$995	\$5,984 78

Re Avances de grains de semence.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 juillet 1895.

MONSIEUR,—J'ai à appeler votre attention sur la somme considérable due pour avances de grains de semence dans les territoires du Nord-Ouest, et sur le faible montant des remboursements effectués pendant l'exercice 1894-95.

Comme les crédits comprennent l'intérêt, dont on n'a pas envoyé le détail dans tous les cas à ce bureau, je ne puis exactement préciser ce qui reste dû sur chacune des avances, mais, sans doute, les comptes tenus à votre département ou au bureau du commissaire, à Winnipeg, offriront ce détail. D'après les informations que j'ai sous la main, les dépenses dépassent de \$189,563.37 les remboursements, y compris l'intérêt, comme suit :—

	Avances.	Recettes.	Balance.
1876	\$ 75,951 59	\$ 49,571 95	\$ 26,379 64
1886-8	149,612 48	56,994 95	92,617 53
1890	31,905 96	10,123 64	21,782 32
1894	49,806 52	1,049 64	48,756 88
	\$307,276 55	\$117,740 18	\$189,536 37

Comme le total des recettes pendant l'exercice 1894-95 inclus dans le mémoire ci-dessus ne se monte qu'à \$3,269.06, il vous appartient de considérer si vos employés ont donné toute l'attention voulue au recouvrement de ces arrrages, et quelles mesures doivent être prises à cet effet dans les circonstances.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 août 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 18 du mois dernier, appelant l'attention sur la somme due pour avances de grain de semence dans les territoires du Nord-Ouest, je suis chargé de vous dire que copie de votre communication a été transmise au commissaire des terres fédérales à Winnipeg, afin d'avoir de lui un rapport sur cette affaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, sous-secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 novembre 1895.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 3 août dernier, vous disiez que copie de ma lettre du 18 juillet au sujet du montant considérable d'arrrages dus sur avances de grain de semence, et du faible montant des recettes entrées en 1894-95, avait été envoyée au commissaire à Winnipeg pour qu'il fit son rapport.

Je n'ai eu depuis aucune communication de vous sur cette affaire. Veuillez me faire savoir ce qu'on a fait depuis à cet égard

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1894-5

PARTIE I

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Y COMPRIS LES PÉNITENCIERS

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DU REVENU

Ministère de la justice : Sommaire des dépenses.

\$ c.

Payé en vertu du bill des subsides (\$622,959.36).

Gouvernement civil, appointements, personnel permanent.....	(Page I— 3)	29,871 20
do dépenses imprévues, commis surnuméraires.....	(do I— 3)	2,711 35
do do en général.....	(do I— 4)	8,732 80
Justice, divers.....	(do I— 5)	36,869 51
Frais de voyages des juges, Territoires du Nord-Ouest.....	(do I— 7)	2,971 10
do Colombie-Britannique.....	(do I— 7)	7,992 65
do Manitoba.....	(do I— 7)	2,471 95
do C. P. Davidson (juge <i>ad hoc</i>).....	(do I— 7)	100 60
do spécial (London et Ottawa).....	(do I— 7)	434 05
Arbitres officiels, appointements.....	(do I— 7)	2,000 00
Dépenses en vertu du chap. 181, statuts révisés du Canada.....	(do I— 7)	700 00
Cour suprême, appointements du personnel.....	(do I— 7)	10,288 50
do dépenses imprévues.....	(do I— 7)	2,383 05
do impressions des rapports.....	(do I— 7)	2,750 00
do bibliothèque.....	(do I— 7)	4,228 45
Cour de l'échiquier, appointements du personnel et dépenses imprévues.....	(do I— 8)	7,588 72
Cour de l'amirauté, Québec.....	(do I— 8)	1,000 00
do Nouveau-Brunswick.....	(do I— 8)	1,000 00
Juges en tournée, district de Montréal.....	(do I— 8)	5,675 00
Succession de feu A. F. Scott, juge de cour de comté.....	(do I— 8)	168 24
Divers—Dépenses imprévues.....	(do I—13)	3,289 77
do Préparer des rapports pour le parlement.....	(do I—13)	194 65
do Arbitrage des comptes provinciaux.....	(do I—13)	9,571 12
do Matières en litige.....	(do I—13)	7,924 31
do Commissions, enquêtes publiques.....	(do I—13)	500 00
Police fédérale.....	(do I—14)	21,943 13
Pénitenciers—Kingston.....	(do I—14)	225,507 10
do Saint-Vincent-de-Paul.....	(do I—21)	86,379 54
do Dorchester.....	(do I—24)	46,558 96
do Manitoba.....	(do I—26)	38,248 06
do Colombie-Britannique.....	(do I—28)	43,357 75
do Prison de Régina.....	(do I—31)	9,548 40

Payé en vertu du statut (\$679,360.13).

Traitements du ministre et du solliciteur général.....	(Page I— 3)	12,298 38
Cour suprême du Canada, traitements des juges et du greffier.....	(do I— 9)	45,600 00
Cour de l'échiquier, traitements du juge et du greffier.....	(do I— 9)	8,000 00
Juges locaux d'amirauté, traitements.....	(do I— 9)	6,464 51
Ontario, cour d'appel, traitements des juges.....	(do I— 9)	21,000 00
do banc de la reine do.....	(do I— 9)	16,000 00
do plaid communs do.....	(do I— 9)	15,435 48
do division de la chancellerie, traitements des juges.....	(do I— 9)	21,000 00
do allocations de tournée aux juges des hautes cours.....	(do I— 9)	13,000 00
do cours de comté, traitements des juges.....	(do I—10)	134,639 28
do do frais de voyages des juges.....	(do I—10)	12,106 79
Québec, cour du banc de la reine, traitements des juges.....	(do I—10)	31,000 00
do cour suprême do.....	(do I—11)	129,588 06
do allocations de tournée aux juges.....	(do I—11)	20,058 00
Nouvelle-Ecosse, cour suprême, traitements des juges.....	(do I—11)	29,000 00
do do allocations de tournée.....	(do I—11)	4,000 00
do cours de comté, traitements des juges.....	(do I—11)	16,800 00
do do frais de voyages des juges.....	(do I—11)	1,400 00
Nouveau-Brunswick, cour suprême, traitements des juges.....	(do I—11)	25,000 00
do do allocations de tournée.....	(do I—11)	4,800 00
do cours de comté, traitements des juges.....	(do I—12)	14,138 99
do do frais de voyages des juges.....	(do I—12)	1,159 19
Manitoba, banc de la reine, traitements des juges.....	(do I—12)	17,000 00
do cours de comté do.....	(do I—12)	10,699 94
Colombie-Britannique, cour suprême, traitements des juges.....	(do I—12)	18,606 00
do cours de comté do.....	(do I—12)	9,600 00
Ile du Prince-Edouard, cour supérieure, do.....	(do I—12)	10,400 00
do do allocations de tournée.....	(do I—12)	600 00
do cours de comté, traitements des juges.....	(do I—12)	6,800 00
do do frais de voyages des juges.....	(do I—12)	600 00
Territoires du Nord-Ouest, cour suprême, traitements des juges.....	(do I—12)	19,755 51
do appointements des shérifs.....	(do I—12)	2,500 00

1,302,319 49

Auditeur général—Partie I

Taxe du fonds de retraite.	Ministère de la justice : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.		\$ c.	\$ c.
	Premier et ministre de la justice, le très hon. sir John S. D. Thompson, C.C.M.G., au 12 déc. 1894, à \$8,000.....	3,591 36	
	Ministre de la justice, sir Charles Hibbert Tupper, C.C.M.G., du 21 déc., à \$7,000.....	3,707 02	
	Solliciteur général, l'hon. J. J. Curran, 12 m. au 30 juin.....	5,000 00	
	<i>Personnel.</i>		
	Armstrong, Mlle E. M., clavigraphie, 9,985 folios à 5c.....	499 75	
27 00	Blackadar, W. H., 12 m. au 30 juin.....	1,350 00	
49 00	Chisholm, John, 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
28 00	Côté, P. M., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
	do sec. particulier adjoint du soll. général, 12 m. au 30 juin.....	200 00	
36 00	Foster, Geo. L., comptable de la division des pénitenciers, 12 m. au 30 juin (en charge du pénitencier de la C.-B., pendant toute l'année, Augment. d'appoint. de \$2,050 du 24 oct. au 30 juin 1895 (crédit).....	1,800 00	170 50
40 50	Fraser, G. L. B., 12 m. au 30 juin.....	2,025 00	
	do services spéciaux (crédit).....	200 00	
36 00	Gisborne, F. H., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
	do services spéciaux (crédit).....	150 00	
1 75	Gordon, W. C., 3 m. au 30 juin.....	137 53	
	do secrét. particulier du ministre, du 21 déc. au 30 juin.....	317 74	
6 88	Harris, R. F., 12 m. au 30 juin.....	550 00	
36 00	Hodgins, W. E., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
	Hughes, J. W., commis surnuméraire, du 1er juillet au 31 déc. 1894, et juin 1895, à \$2.50 par jour.....	537 50	
24 50	Lane, H. B. S., 12 m. au 30 juin.....	1,225 00	
	do services supplémentaires (crédit).....	200 00	
36 00	Leslie, John, 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
	McGillivray, A. J., commis surnum., 12 m. au 30 juin à \$60 par m.....	720 00	
	May, Mlle A., clavigraphie, 2,709 folios à 5c.....	18 30	117 15
5 53	Morse, F. A., messenger, 12 m. au 30 juin.....	442 50	
37 31	Moylan, Jas. G., inspecteur des pénitenciers, jusqu'au 31 janv., à \$3,200.....	1,866 62	
20 33	Mullin, Jeremiah, 12 m. au 30 juin.....	1,016 66	
	do sec. part. adjoint du soll. général, 12 m. au 30 juin.....	400 00	
23 75	Narraway, J. E., 12 m. au 30 juin.....	1,187 50	
72 00	Newcombe, E. L., sous-ministre, 12 m. au 30 juin.....	3,600 00	
	O'Connor, Mlle Mary, clavigraphie, 516 folios à 5c.....	25 80	
	Perchard, F., jeune, messenger surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	400 00	
	Perchard, F., aîné do do.....	210 00	
	Pickens, Thos. do do.....	300 00	
52 00	Power, Augustus, 12 m. au 30 juin.....	2,600 00	
	Sherwood, A. P., commissaire, police fédérale, 12 m. au 30 juin.....		2,000 00
21 00	Stewart, Douglas, 7 m. au 31 janv. à \$1,800.....	1,050 00	
	do secrétaire particulier, jusqu'au 12 déc. 1894.....	269 35	
21 65	do insp. des pénitenciers, du 1er fév. 1895, à \$2,600.....	1,083 30	
575 20		44,880 93	2,287 65
	<i>Imputés comme suit:—</i>		
	Gouvernement civil—Statutaire.....	12,298 38	
458 74	do Personnel, ministère de la justice.....	23,696 28	
116 46	do do division des pénitenciers.....	6,174 92	
	do Dépenses imprévues.....	2,711 35	
	Divers: Préparation de rapports pour le parlement.....		117 15
	Pénitencier, Colombie-Britannique.....		170 50
	Police fédérale.....		2,000 00
575 20		44,880 93	2,287 65

Gouvernement civil—Dépenses imprévues.

§ c.

Ministère de la justice.

Voitures de place à Ottawa : sir J. Thompson, \$251.25 ; sir C. H. Tupper, \$119.25 ; l'hon. J. J. Curran, \$2.15 ; P. M. Coté, \$1.50 ; E. L. Newcombe, \$47.30 ; W. C. Gordon, \$17.00 ; J. Leslie, \$2 ; H. B. S. Lane, 75c. ; J. Mullin, 50c. ; D. Stewart, \$6.50 ; messagers, \$11.05.	459 25
Peignes et brosses, \$10.85 ; droits sur marchandises, \$3.63.	14 48
Messagerie et fret, \$7.40 ; gratification, \$4.75 ; ferronnerie, \$3.60.	15 75
Miroir, \$2 25 ; allumettes et savon, \$8.62 ; frais de port, \$133.13	144 00
Journaux, canadiens, \$455.85 ; européens, \$8.52.	464 37
Press-clipping Bureau, Ottawa, renseignements fournis re mort de sir John Thompson : 2 vols. à \$35 chaque, \$70 ; 178 journaux à 3c., \$5.34.	75 34
Billets de tramway, \$14.65 ; ferrets, \$2.50 ; essuie-mains, \$4.50	21 65
Télégrammes, \$1,497.37 ; téléphones, \$17 ; verres, \$2.48.	1,516 85
Frais de voyage : sir J. Thompson, \$1,496.67 ; l'hon. J. J. Curran, \$46.48 ; W. C. Gordon, \$77 ; H. B. S. Lane, \$18.25 ; J. Leslie, \$12.60 ; J. G. Moylan, \$743.51 ; E. L. Newcombe, \$51.50 ; D. Stewart, \$310.59.	2,746 60
Clavigraphie, rapport de l'inspecteur des pénitenciers	9 60
Loyer de clavigraphie, \$3.50 ; petits balais, \$1.95.	5 45
Blanchissage d'essuie-mains, \$49 ; menus articles, \$2.77.	51 77
Commis surnuméraires (détail sous Appointements à Ottawa)	2,711 35
Impressions, reliure, etc., \$989.64 ; publications parlementaires, \$156.77	1,146 41
Lithographie	201 82

Bureau du solliciteur général—Papeterie.

Livres blancs, 4, \$1.80 ; 1,500 enveloppes, \$3.81	5 61
Livres : <i>Funk and Wagnall's Standard Dictionary</i> , \$14 ; <i>Municipal Code</i> , \$2 ; <i>Revue Légale</i> , \$8	24 00
Encrier, \$2.30 ; 2½ rames de papier à note, \$5.34 ; menus articles, \$1.18	8 82

Division des pénitenciers—Papeterie.

Livres blancs : 3 agendas, \$4.50 ; 2 réquisitions, \$1.40 ; brouillons, 4 douz., \$4.54 ; 3 autres, \$3	13 44
Livres : 4 almanachs, 61c. ; 1 alman. des adress., \$2.50 ; <i>Thom's Irish Almanac</i> , 1895, \$4.75.	7 86
1,600 enveloppes, \$5.11 ; 2 liasses Shannon, \$1.70 ; 3 bouteilles d'encre, \$1.62	8 43
Couteaux : 1 de poche, 1 de pupitre, 95c. ; 3 bouteilles de mucilage, \$1.50	2 45
Papier : note, 3 rames, \$4.75 ; 1 rame de papier à envelopper, \$2.80	7 55
Agrafes, 9 boîtes, 95c. ; plumes, 6 boîtes, \$1.98 ; 6 crayons de poche, \$1.32	4 25
Épingles, 12 papiers, \$1.44 ; 1 perforateur, 30c ; bandes élastiques, 3 boîtes, \$1.01	2 75
Ciseaux, 3 paires, 98c. ; étampe en caoutchouc, 1, \$3.50.	4 48
Allumettes de cire, 12 boîtes, \$2.16 ; menus articles, \$4.84	7 00

Ministère de la justice—Papeterie.

Serviette, 1, \$6 ; 31 paniers, \$20.30 ; 22 brosses, \$2.31	28 61
Liasses, 3, \$6 ; 11 perçoirs, \$1.54.	7 54
Livres blancs : 29 carnets, \$31.12 ; 19 à lettres, \$24.85 ; 104 mémorandums, \$9.49 ; 5 recueils, \$5.50 ; 36 brouillons, \$2.34 ; divers, \$7.69	80 99
Livres : 34 almanachs, \$7.08 ; 2 <i>American and English Encyclopaedia</i> , \$12.00 ; <i>American Encyclopaedia of Law</i> , \$6 ; <i>All Bills introduced into both Houses of Imperial Parliament</i> , \$35.28 ; <i>Canadian Law Times</i> , \$5 ; 4 <i>Cox's Criminal Cases</i> , \$22.40 ; <i>Crankshaw's Guide to Magistrates</i> , \$5 ; 3 almanachs des adresses, \$10.50 ; 4 <i>Encyclopaedia Britannica</i> , \$75 ; 3 <i>English Law Reports</i> , \$60 ; <i>Frost on Patents</i> , \$7.06 ; <i>Green Bag</i> , \$5.55 ; <i>Hardy's Law Lists</i> , \$6.15 ; <i>Débats</i> , Chambre des communes, \$5 ; <i>Hunter's Real Property Statutes</i> , \$7 ; <i>Law Times</i> , \$16.35 ; 2 <i>Law Times Report</i> , \$16.50 ; Mignault, <i>Droit Civil Canadien</i> , \$5 ; 2 <i>New Brunswick Law Reports</i> , \$12 ; 2 <i>Nova Scotia Law Reports</i> , \$10 ; 3 <i>Ontario Official Reports</i> , \$16 ; 2 <i>Parliamentary Companion</i> , \$10 ; <i>Quebec Official Reports</i> , \$9 ; 4 <i>Ruling Cases</i> , \$22 ; <i>Revue Légale</i> , \$5 ; <i>Reports</i> , \$35 ; 12 <i>Revised Law Reports</i> , \$68.40 ; 3 <i>Rapports Judiciaires</i> , \$18 ; <i>Ridout on Patents</i> , \$6 ; <i>Statutes of New Brunswick</i> , \$5 ; <i>U. S. Supreme Court</i> , \$5.40 ; 33 au-dessous de \$5, \$83.50	612 17
Cartes, 54 paquets, \$6.18 ; 15 feuilles de carton, \$3.23 ; 26 lièges, \$2.38.	11 79
Calendriers et montures, 24, \$5.46 ; 1 boîte à documents, \$7.90	13 36
Enveloppes, 18,300, \$71.24 ; 2 humecteurs, \$5.80 ; 12 liasses Eclipse, \$11.10	88 14
Tablettes à memoranda, 24, \$6.30 ; 1 plume-fontaine, \$4 ; 6 buvards, \$2.30	12 60
Encre, 56 bouteilles, \$16.24 ; 3 encriers, \$3.70 ; 22 couteaux de bureau, \$5.67	25 61
Couteaux : 8 de poche, \$6.34 ; 11 à re-sort, \$2.75, 2 presses à lettres, \$17.50	26 59
Liasses à lettres, 50, \$17.50 ; 1 portefeuille en cuir, \$5.50 ; 12 étiquettes, \$2.50.	25 50
Mucilage, 22 bouteilles, \$9 ; 15,000 enveloppes à journaux, \$27.50	36 50
Agrafes, 44 boîtes, \$8.04 ; 3 poinçons, \$4.50	12 54
Papier : buvard, 9 rames, \$24.28 ; ministre, 2½ rames, \$15.17 ; à note, 39 ram., \$51.98 ; 12 boîtes, semi-photographique, \$43.20 ; à clavigraphie, 20 rames, \$20.90 ; soie, 12½ rames, \$10.03 ; à envelopper, 9½ rames, \$34.31 ; divers, \$4.07.	203 94
Crayons, 19½ douz., \$5.90 ; 29 de poche, \$5.03 ; 11-10 boîtes de plumes, \$15.87.	26 80

A reporter

10,894 01

Auditeur général—Partie I

Gouvernement civil—Dépenses imprévues—Fin.		\$ c.
Report		10,894 01
Porte-plumes, 18 douz., \$7.99; 73 papiers d'épingles, \$6.12; 3 règles, \$2.11.		16 22
Bandes élastiques, 63 boîtes, \$23.17; 3 timbres en caoutchouc, \$4.50		27 67
Feuilles de caoutchouc, 12, \$2.52; 15 paires de ciseaux, \$7.87; 2 valises, \$11.75		22 14
Clavigraphes, 3, \$300; moins \$95 pour deux vieux		205 00
do nettoyage et réparations, \$25.45; rubans, 32, \$30.13		55 58
do huile, 12 bouteilles, \$3; galon-mesure, \$1.85; 50 pelotes de ficelle, \$9.99		14 84
Cire, 21 boîtes, \$6.19; 32 boîtes d'allumettes-bougies, \$5.76; menus item, \$203.32		215 27
		11,450 73
Moins payé en 1895-96		6 58
		11,444 15
Justice, divers.		
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>		
Transport de prisonniers et gardes—		
Cie de chemin de fer canadien du Pacifique, 13 billets		425 56
Assigner les jurés, signifier des sommations et frais de voyages—		
Shérif Benson, Régina, assigner les jurés, \$45.95; pension de Radcliffe, 5 j., \$12.50		58 45
Shérif Campbell, Macleod, signifier des sommations, \$12; assigner les jurés, \$22.50		34 50
Shérif Hughes, Prince-Albert, vacation, 6 j., \$24, pension et frais de voyages, \$76.40, assigner les jurés, \$31.25		131 65
Shérif King, Calgary, vacation, 10 j. \$40, frais de voyages de l'escorte et des prisonniers, \$69.75, signifier des sommations, \$24; assigner les jurés, \$66; pension et logement des jurés, \$36		235 75
Shérif Murphy, Moosomin, assigner les jurés, \$94.70, signifier des sommations, \$12; frais, copie d'obligation, \$22.75; pension des jurés, \$55		184 45
Shérif Robertson, Edmonton, signifier des sommations, \$16, assigner les jurés, \$12.50		28 50
Constable A. Francis, Grenfell, assigner les jurés		24 20
Entretien des prisonniers aux postes de la police à cheval du Nord-Ouest		
Battleford, \$711; Calgary, \$3,275.40; Lethbridge, \$849.60		4,836 00
Macleod, \$3,543; Creek-de-l'Erable, \$710.40; Moosomin, \$90.		4,343 40
Prince-Albert, \$1,401; Régina, \$2,214.60; Saskatchewan, \$1,468.20		5,083 80
Transport des prisonniers par la police à cheval du Nord-Ouest—		
Calgary, \$648.87; Macleod, \$560.62; Creek-de-l'Erable, \$47.25		1,256 74
Prince-Albert, \$223.24; Régina, \$969.51; Saskatchewan, \$320.16		1,452 91
Allocation d'élargissement pour prisonniers à court terme à Régina, 25		218 78
Dépenses, lettres de crédit—		
Rouleau et Costigan, honoraires de jurés et témoins		858 70
McGuire et McKay do		903 45
Wetmore et White do		1,173 10
Rouleau et Beck do		563 30
Richardson et Scott do		46 60
Richardson et Secord do		532 70
C. F. Conybeare do		690 55
Ministère public—Services professionnels—		
Beck, N. D., Edmonton		493 00
Conybeare, C. F., Lethbridge		1,092 18
Costigan, J. R., Calgary		895 00
Hamilton, W. C., Régina		20 00
McKay, James, Prince-Albert		1,290 53
Scott, D. L., Régina		65 00
Secord, John, Régina		699 75
White, W., Moosomin		1,750 37
Services de secrétaire pendant les assises criminelles, à \$5 par jour—		
C. N. Campbell (Macleod), \$95; C. Lagorgendière (Prince-Albert), \$85		180 00
O. Neff (Moosomin), \$190; H. Richardson (Battleford), \$10		200 00
E. R. Rogers (Calgary), \$200; A. Taylor (Edmonton), \$55; D. Watson (Régina), \$265		520 00
Enquêtes de coroners—Honoraires et dépenses—		
A. A. Allingham, Broadview, 1 enquête		38 15
W. S. Anderton, Macleod, 5 enquêtes		230 35
C. E. Carthew, Qu'Appelle, 1 enquête		64 95
J. Cotton, Prince-Albert, 2 enquêtes		45 30
Frank Harper, Banff, 1 enquête		34 00
J. S. Hicks, Daim-Rouge, 1 enquête		10 00
John D. Higinbotham, Lethbridge, 4 enquêtes		218 30
John Hutchison, Grenfell, 2 enquêtes		38 65
R. C. Kisbey, Dennington, 1 enquête		35 65
David Low, Régina, 4 enquêtes		80 25
H. G. Mackid, Calgary, 3 enquêtes		120 60
R. J. Molloy, Qu'Appelle, 2 enquêtes		75 70
		31,280 82
A reporter		

Justice, divers.

\$ c.

Territoires du Nord-Ouest—Fin.

Report..... 31,280 82

Enquêtes de coroners—Honoraires et dépenses—Fin.

H. Rimmington Mead, Pincher-Creek, 2 enquêtes.....	91 60
H. L. McInnes, Edmonton, 1 enquête.....	57 00
Thomas A. Patrick, Yorktown, 1 enquête.....	129 50
A. E. Porter, Calgary, 5 enquêtes.....	250 40
A. J. Rutledge, Moosomin, 1 enquête.....	20 10
M. M. Seymour, Fort-Qu'Appelle, 1 enquête.....	33 35
E. M. Sharpe, examen médical et rapport.....	25 00
T. C. Spence, Prince-Albert, 1 enquête.....	97 05
Thomas O'Brien, rapport de témoignages dans la cause de la Reine vs Lovingheart, 5 jours.....	25 00
Mlle Hunt, clavigraphie, 116 folios à 5c.....	5 80
Gwynne et Peterson, voitures, cause de la Reine vs Luciano.....	8 95
Hugh U. Blain, soins médicaux aux prisonniers pendant l'épidémie de la fièvre typhoïde.....	180 00

Divers item.

Transcrire les témoignages de divers procès—

John Agnew, Toronto, 420 folios à 7½c.....	31 50
E. B. Blenkhorn, Amherst, 47 folios à 7½c.....	3 52
F. V. Dickson, Wroxeter, 300 folios à 7½c.....	22 50
J. A. McAndrew, Toronto, 4,006 folios à 7½c.....	300 45
A. L. Morden, Napanee, 17 folios à 7½c.....	1 27
W. Perkins, Winnipeg, 338 folios à 7½c.....	25 35
Frank H. Risteen, Frédérickton, 356 folios à 7½c.....	26 70
Wm. A. Weeks, Charlottetown, 70 folios à 7½c.....	5 25
Préparer les listes des dates des séances de la cour—	
J. B. Emond, séances du juge Tellier.....	32 00
L. D. Garneau, séances du juge Ouimet.....	30 00
V. S. George, repas pour les jurés dans la cause de la Reine vs Walker.....	3 50
E. B. Kenrick, analyste, Winnipeg, services dans la cause de la Reine vs Darroch.....	10 00
Lake et Ball, dépenses des constables dans la cause de la Reine vs Pratt.....	10 25
Extradition d'Oscar Hopkins—	
Reilly et Hamilton, Albany, N.-Y., services d'hommes de loi et dépenses.....	500 00
George W. Greene, Daim-Rouge, services d'hommes de loi et dépenses, la Reine vs Clink.....	5 00
Dépenses, la Reine vs Larkin, Connolly, etc.—	
O'Connor et Hogg, Ottawa, hommes de loi.....	931 75
B. B. Osler, Toronto, homme de loi.....	1,300 00
Christopher Robinson, Toronto, hommes de loi.....	825 00
Walter Todd, voyage à Québec.....	25 00
C. F. X. Chaloner, voyage à Québec.....	41 36
René Steckel do.....	83 09
Registraire de la cour de l'échiquier, honoraires, etc.....	451 45

36,869 51

Auditeur général—Partie I

Voyages des juges.	\$	c.	Cour suprême—Fin.	\$	c.		
<i>Territ. du Nord-Ouest (\$2,971.10)—</i>			Report				
T. H. McGuire.....	443	45		5,562	50		
J. F. Macleod.....	130	00	<i>Appointements du personnel—Fin.</i>				
C. B. Rouleau.....	986	85	H. H. Bligh, bibliothécaire.....	1,000	00		
H. Richardson.....	229	40	D. H. Macdonald, 1er juillet 1894....	45	00		
E. L. Wetmore.....	697	55	Mlle H. Stewart, commis, 1 an.....	625	00		
D. L. Scott.....	483	85	R. G. Davis, sténographe, 1 an.....	750	00		
<i>Colombie-Britannique (\$7,992.65)—</i>			James O'Regan, gardien de la bibliot.	700	00		
T. Davie, juge en chef.....	178	00	F. Curran, messenger, 1 an.....	500	00		
W. H. P. Crease.....	1,265	30	do supplément, huissier.....	100	00		
W. T. Drake.....	610	85	Ed. Curran, messenger, 6 jours.....	6	00		
J. F. McCreight.....	1,284	40	F. Morel do 1 an.....	500	00		
G. A. Walkem.....	1,248	05	Jos. Lynch do 1 an.....	500	00		
C. C. Cornwall.....	1,252	95	<i>Dépenses imprévues—(\$2,383.05).</i>				
E. Harrison.....	305	00	Voitures et billets de tramway.....	57	35		
W. W. Spink.....	1,848	10	Transport de livres.....	54	70		
<i>Manitoba (\$2,471.95)—</i>			Gratification aux garçons du télégraph.	4	75		
T. W. Taylor.....	66	15	Glace pour la saison.....	15	00		
J. F. Bain.....	46	50	Allumettes, savon et petits articles...	11	00		
A. C. Killam.....	40	30	Journaux, abonement à 7.....	34	14		
C. Locke.....	276	40	Frais de port (étranger).....	298	50		
T. D. Cumberland.....	607	55	Réparations et soin d'horloges.....	24	15		
L. A. Prudhomme.....	719	65	<i>Shérif et constables—</i>				
Joseph Ryan.....	622	15	Shérif Sweetland, 54 jrs à \$5.....	270	00		
D. M. Walker.....	93	25	Constables, 106 jrs à \$1.50.....	159	00		
<i>Juges, ad hoc—</i>			<i>Téléphones—</i>				
C. P. Davidson.....	100	00	Bureau et résidence du registraire,	150 00 35 00 2 14 10 00 43 97 36 00 404 81 61 76 710 78			
13,535 70			résidences des juges Strong et				
Voyages des juges siégeant à			Sedgewick, au 30 juin 1894.....				
Ottawa et London.			Résidence du rapporteur officiel, au				
<i>London—</i>			31 août 1895.....				
R. M. Meredith, 5 séances (janv.,	100	00	Sur pupitre pour le juge Strong, 3 m.				
mars et juin).....	19	20	Clavigraphes (\$100, moins vieux, \$90)...				
W. G. Falconbridge, 1 séance (fév.)	25	00	Télégrammes.....				
T. Ferguson, 1 séance (28 fév. '95)...	10	70	Blanchissage, Mme Meyers, 1 an.....				
J. D. Armour, 1 séance (6 mars '95)...	20	00	Bur. de la papet. et imp. de la reine—				
F. Osler, 1 séance (9 avril '95).....	40	00	Divers articles de papeterie.....				
J. E. Rose, 2 séances (avril et juin	20	00	Lithographie.....				
'95).....			Impressions et reliure.....				
T. Robertson, 1 séance (14 mai '95)...			<i>Rapports de la cour suprême (\$2,750).</i>				
<i>Ottawa—</i>			Imp. de la reine, impres. et reliure—	818 14 1,824 20 107 66			
J. A. Boyd, 1 séance (19 janv. '95)...	5	00	Vol. 22, nos 4, 5 et 6.....				
W. G. Falconbridge (18, 20 fév. '95)...	39	15	Vol. 23, nos 1, 2, 3, 4 et 5.....				
F. Osler, 1 séance (23 avril '95).....	35	00	Impressions et expédition.....				
T. Ferguson, 1 séance (30 avril '95)...	40	00	<i>Bibliot. de la cour suprême (\$4,928.45).</i>				
H. McMahan, 1 séance (juin '95).....	40	00	Beauchemin, C. O., et fils, Montréal..	511	08		
T. Robertson, 1 séance (juin '95)....	40	00	Boston Book Co., Boston.....	1,547	84		
434 05			Carswell Co., à resp. lim., Toronto....	1,283	28		
Arbitres officiels.			Clowes, Wm., et Fils.....	5	21		
William Compton, appoint. au 30 juin.	1,000	00	Darveau, C., Québec.....	6	00		
H. Muma, appointements au 30 juin..	1,000	00	DeBrett's "House of Commons".....	7	41		
2,000 00			Hardy, H. R., Toronto.....	3	25		
Dépenses en vertu du chap. 181,			Harvard Law Review.....	2	50		
S.R.C.			Longmans, Green et Cie, Londres, Ang.	14	60		
Dépenses, 1894-95.....	700	00	Marchal et Billard, Paris.....	97	65		
Cour suprême.			Might Directory Co.....	12	50		
<i>Appointem. du personnel (\$10,288.50).</i>			McMillan, J. et A., Saint-Jean.....	8	16		
R. Cassels, supplément pour édition	600 00 2,400 00 75 00 1,487 50 1,000 00		Richardson, R. D., et Cie, Winnipeg.	7	50		
des rapports, en plus de ses appointe-				Rowsell et Hutchinson, Toronto.....	49	11	
ments statut. de registraire (\$2,600).				Stevens et Haynes, Londres, Ang.....	570	06	
Geo. Duval, rapporteur officiel, 12 m.				Whiteford et Théoret, Montréal.....	92	30	
do rap. p. les journaux de loi.				Abon. au Canada Law Journal, 2 ans.	10	00	
C. H. Masters, rapporteur ad joint...				19,650 00			
James Lawson, commis.....				19,650 00			
5,562 50			7				

Cour de l'échiquier.		\$	c.	Cour de l'échiquier—Fin.		\$	c.
<i>Appointements du personnel.</i>				<i>Report.....</i>			
L. A. Audette, registraire—				5,377 96			
En sus de ses appoint. statut. (\$2,000)							
Editeur des rapports.....							
Charles Morse, commis de 2e classe...							
J. McDonald, do 3e do							
Duncan Clark, do 3e do							
Wilfred Labelle, messenger.....							
<i>Dépenses imprévues.</i>				<i>Dépenses imprévues—Fin.</i>			
Annonces des séances de la cour dans				Voit. de place, messag. et menus articl.			
les gazettes officielles.....				Glace pour la saison.....			
Rapp. et transcript. de témoignages—				Timbres-poste.....			
Abbott, S. A., à 15c. par folio.....				Réparation de clavigraphes, 2.....			
Armstrong, Mlle E. M., à 5c. par				Calques du havre de Québec.....			
folio.....				Télégrammes.....			
Boucher, H., rapporter 6 causes.....				Blanchiss. d'essuie-m. à 30c. la douz.			
Butcher, Nelson R., sténographe—							
La Reine vs St. Louis, 1,176 folios.				Frais de voyages—			
do Larkin, etc., 1,749 fol.				Juge Burbidge, 58 jours à \$5.....			
do do copies.....				do frais de déplacement			
Diverses causes à 15c. par folio.....				L. A. Audette, 40 jours à \$4.50.....			
Evans, H., rapporter, 2 h.....				do frais de déplacement.			
Fry, William.....				Charles Morse, dépenses actuelles...			
Geldert, J. M., rapporter 8 causes..				Juge McDougall do			
Gilbert, Justin do 2 h.....				Bureau de la papeterie, Ottawa—			
O'Brien, Thos., 108 folios.....				Divers articles de papeterie.....			
Perkins, W., rapporter, 2 h.....				Imprimeur de la reine, Ottawa—			
Roberts, S. A., transc. de jugement.				Impressions de rapports.....			
St. Martin, A., 223 folios.....				Diverses impressions et fournitures.			
Trotter, A. C., à 15c. par folio.....							
Urquhart, A. A., 185 pages.....				7,588 72			
Allocations aux shérifs et constables—				Cour de vice-amirauté, Québec,			
Cornwall, 2 jours.....				appointements.			
Montréal, 2 jours.....				=			
Halifax, 11 jours.....				J. B. Parkin, prévôt.....			
Baddeck, 5 jours.....				James Dunbar, registraire.....			
Ottawa, 8 jours.....							
Québec, 7 jours.....				1,000 00			
Rivière-du-Loup (const.) 2 jours...				District de Montréal—Juges en			
Saint-Jean, 4 jours.....				tournée.			
Winnipeg, 1 jour.....				Dennis Barry, de juillet à avril 1895..			
Abonnement à des journaux, etc.—				C. L. Champagne, au 30 juin 1895....			
<i>Green Bug</i> , 1 an.....				J. D. Purcell, du 9 au 30 juin 1895....			
<i>Law Times</i> , 1 an.....							
<i>L'Événement</i> , 2 ans.....				5,675 00			
<i>DeBrett's "House of Commons"</i>				Cour de vice-amirauté, Nou-			
<i>English Law Reports</i>				veau-Brunswick.			
<i>Citizen</i> , Ottawa, 2 exempl.				A. A. Stockton, LL.D., publication			
<i>Mail and Empire</i> , Toronto, 15 m....				des décisions de la cour.....			
<i>Gazette</i> , Ontario, 1 exempl.....				1,000 00			
A reporter.....				Succession de feu A. F. Scott,			
5,377 96				juge de la cour de comté			
				de Peel.			
				Traitement et pension du juge du			
				12 mars au 10 avril 1894.....			
				168 24			

Auditeur général—Partie I

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Frais de voyages.	Traite- ments.	Total.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Cour Suprême du Canada.			
Juge en chef, sir S. H. Strong, 12 mois au 30 juin		8,000 00	
Juge J. W. Gwynne do		7,000 00	
do T. Fournier do		7,000 00	
do H. E. Taschereau do		7,000 00	
do R. Sedgewick do		7,000 00	
do G. E. King do		7,000 00	
Robt. Cassels, registraire (partie de \$3,200)		2,600 00	
			45,600 00
Cour de l'Echiquier.			
Juge G. W. Burbidge, 12 mois au 30 juin		6,000 00	
L. A. Audette, registraire (partie de \$2,475)		2,000 00	
			8,000 00
<i>Juges locaux de l'amirauté :—</i>			
Ontario, J. E. McDougall, 12 mois au 30 juin		600 00	
Québec, Geo. Irvine do		2,000 00	
Nouvelle-Ecosse, Jas. McDonald do		1,000 00	
Nouv.-Brunswick, W. H. Tuck do		1,000 00	
Ile du Prince-Edouard, W. W. Sullivan, 12 mois au 30 juin		800 00	
Colombie-Britannique—			
Juge Crease, du 27 nov. 1893 au 25 mars 1895, à \$600		796 02	
Theodore Davie, du 25 mars au 30 juin 1895 à \$1,000		268 49	
			6,464 51
Province d'Ontario.			
<i>Cour d'appel :—</i>			
Juge en chef, Hagarty, 12 mois au 30 juin		6,000 00	
Juge, G. W. Burton do		5,000 00	
do F. Osler do		5,000 00	
do J. McLennan do		5,000 00	
			21,000 00
<i>Haute cour de justice—Division du banc de la reine :—</i>			
Juge en chef, J. D. Armour, 12 mois au 30 juin	1,200 00	6,000 00	
Juge, W. G. Falconbridge do	1,300 00	5,000 00	
do W. P. R. Street do	1,300 00	5,000 00	
			16,000 00
<i>Haute cour de justice—Division des plaids communs :—</i>			
Juge en chef, sir Thos. Galt, du 1er juillet au 31 août 1894		1,000 00	
do W. R. Meredith, du 5 oct. 1894 au 30 juin		700 00	
Juge, J. E. Rose, 12 mois au 30 juin	1,500 00	5,000 00	
do H. McMahon do	1,400 00	5,000 00	
			15,435 48
<i>Haute cour de justice—Division de la chancellerie :—</i>			
Chancelier, J. A. Boyd, 12 mois au 30 juin	1,800 00	6,000 00	
Juge, T. Ferguson do	1,500 00	5,000 00	
do R. M. Meredith do	1,300 00	5,000 00	
do T. Robertson do	1,300 00	5,000 00	
			21,000 00
<i>Allocations de tournée</i>	13,300 00		13,300 00
<i>Juges de cours de comté :—</i>			
Algoma, F. W. Johnson, 12 mois au 30 juin	200 00	2,000 00	
Brant, S. J. Jones do	200 00	2,600 00	
Bruce, W. Barrett do	200 00	2,000 00	
Carleton, W. A. Ross do	200 00	2,400 00	
Dufferin, T. M. McCarthy do	200 00	2,400 00	
Elgin, D. J. Hughes do	200 00	2,600 00	
Essex, C. R. Horne do	200 00	2,400 00	
Frontenac, C. V. Price do	200 00	2,400 00	
Grey, John Creasor do	200 00	2,400 00	
Huron, I. F. Toms, du 1er juillet 1894 au 14 mai 1895	174 12	2,090 33	
Haldimand, D. Macmillan, 12 mois au 30 juin	200 00	2,000 00	
Halton, C. G. Snider do	200 00	2,000 00	
Hastings, T. A. Lazier do	200 00	2,400 00	
Kent, A. Bell do	200 00	2,400 00	
Lambton, C. Robinson do	200 00	2,400 00	
A reporter	2,974 12	34,490 33	146,799 99

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Frais de voyages.	Traite- ments.	Total.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Province d'Ontario—Suite.			
Report	2,974 12	34,490 33	146,799
<i>Juges de cours de comté—Suite.</i>			
Lanark, W. S. Senkler, 12 mois au 30 juin	200 00	2,400 00	
Leeds et Grenville, H. S. McDonald, 12 mois au 30 juin	200 00	2,400 00	
Lennox et Addington, W. H. Wilkison do	200 00	2,400 00	
Lincoln, E. J. Senkler, 12 mois au 30 juin	200 00	2,400 00	
Middlesex, W. Elliot do	200 00	2,400 00	
Muskoka, W. C. Mahaffy do	200 00	2,400 00	
Norfolk, Jas. Robb do	200 00	2,400 00	
Northumberland et Durham, T. M. Benson, 12 m. au 30 juin	200 00	2,400 00	
Ontario, Z. Burnham, 12 mois au 30 juin	200 00	2,600 00	
Oxford, A. Finkle do	200 00	2,400 00	
Peel, D. McGibbon do	200 00	2,000 00	
Perth, J. P. Wood do	200 00	2,400 00	
Peterboro', C. A. Weller do	200 00	2,400 00	
Prescott et Russell, P. O'Brian, 12 mois au 30 juin	200 00	2,400 00	
Prince-Edouard, E. Merrill, 12 mois au 30 juin	200 00	2,400 00	
Renfrew, J. Deacon do	200 00	2,400 00	
Simcoe, J. A. Ardagh do	200 00	2,400 00	
Stormont, Dundas et Glengarry, J. F. Pringle, 12 m. au 30 juin	200 00	2,400 00	
Baie-du-Tonnerre, G. M. Hamilton, 12 mois au 30 juin	200 00	2,400 00	
Victoria, W. W. Dean do	200 00	2,400 00	
Waterloo, A. Lacourse do	200 00	2,400 00	
Welland, W. W. Fitzgerald do	200 00	2,000 00	
Wellington, A. C. Chadwick, du 1er juillet au 7 déc. 1894 à \$2,000 ; du 8 déc. 1894 au 30 juin à \$2,400	200 00	2,225 74	
York, Jos. E. McDougall, 12 mois au 30 juin	200 00	2,400 00	
<i>District provisoire de Nipissingue :—</i>			
J. A. Valin, du 13 mars au 30 juin 1895, à \$2,000	60 19	602 16	
<i>Juges puînés de cours de comté :—</i>			
Algoma, Edwd. O'Connor, 12 mois au 30 juin	200 00	2,000 00	
Bruce, A. B. Klein do	200 00	2,000 00	
Carleton, W. Mosgrove do	200 00	2,000 00	
Elgin, C. O. Ermatinger do	200 00	2,000 00	
Essex, M. A. McHugh do	200 00	2,000 00	
Grey, Sud, D. J. Morrison do	200 00	2,000 00	
Hastings, E. B. Fraleck do	200 00	2,000 00	
Huron, B. L. Doyle do	200 00	2,000 00	
Kent, R. S. Woods do	200 00	2,000 00	
Lambton, J. A. Mackenzie do	200 00	2,000 00	
Leeds et Grenville, Jas. Reynolds, 12 mois au 30 juin	200 00	2,000 00	
Middlesex, E. Elliott, 11 mois au 30 juin	200 00	2,000 00	
Northumberland et Durham, J. Ketchum, 12 m. au 30 juin	200 00	2,000 00	
Ontario, G. H. Dartnell, 12 mois au 30 juin	200 00	2,000 00	
Renfrew, Thos. Deacon, du 30 janv. au 30 juin, à \$2,000	84 38	844 09	
Simcoe, W. F. A. Boys, 12 mois au 30 juin	200 00	2,000 00	
Stormont, Dundas et Glengarry, R. B. Carman, 12 m. au 30 juin	200 00	2,000 00	
Waterloo, D. Chisholm, du 23 juill. 1894 au 30 juin, à \$2,000	188 10	1,876 96	
Wellington, Jos. Jamieson, 12 mois au 30 juin	200 00	2,000 00	
Wentworth, John Muir do	200 00	2,000 00	
York, 1er, E. Morgan do	200 00	2,000 00	
do 2me, F. M. Morson do	200 00	2,000 00	
<i>Allocations de voyages des juges de cours de comté</i>	12,106 79	.....	134,639 28 12,106 79
Province de Québec.			
<i>Cour du banc de la reine :—</i>			
Juge en chef, sir Alex. Lacoste	454 00	6,000 00	
Juge, L. F. G. Baby	336 00	5,000 00	
do J. W. Bosse	572 00	5,000 00	
do J. Blanchet	608 00	5,000 00	
do R. N. Hall	436 00	5,000 00	
do J. S. C. Würtele	418 00	5,000 00	
A reporter	2,824 00	.....	31,000 00 324,546 06

Auditeur général—Partie I

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Frais de voyages.	Traite- ments.	Total.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Province de Québec—Fin.			
Report.....	2,824 00		824,546 06
<i>Cour supérieure :</i>			
Juge en chef, L. E. N. Casault.....		5,907 98	
do district de Montréal, M. Tait.....	222 00	5,680 08	
Juge, F. W. Andrews.....		5,000 00	
do L. B. Caron.....	682 00	5,000 00	
do J. S. Archibald.....	186 00	5,000 00	
do C. J. Doherty.....		5,000 00	
do C. P. Davidson.....		5,000 00	
do C. J. Gill.....	1,140 00	5,000 00	
do L. A. Jetté.....		5,000 00	
do L. O. Loranger.....	534 00	5,000 00	
do M. Mathieu.....	36 00	5,000 00	
do S. Pagnuelo.....		5,000 00	
do A. B. Routhier.....		5,000 00	
do L. Bélanger.....	534 00	4,000 00	
do J. B. Bourgeois.....	210 00	4,000 00	
do E. T. Brooks.....		4,000 00	
do A. N. Charland.....	1,794 00	4,000 00	
do H. E. Cimon.....	108 00	4,000 00	
do C. De Lorimier.....	2,040 00	4,000 00	
do J. E. Larue.....	732 00	4,000 00	
do W. W. Lynch.....	1,048 00	4,000 00	
do H. G. Malhiot.....	930 00	4,000 00	
do J. A. Ouimet.....	836 00	4,000 00	
do M. A. Plamondon.....	570 00	4,000 00	
do H. C. Pelletier.....	1,210 00	4,000 00	
do L. Tellier.....	1,506 00	4,000 00	
do H. T. Taschereau.....	1,058 00	4,000 00	
do L. A. de Billy.....	1,064 00	3,500 00	
do J. A. Gagné.....	794 00	3,500 00	
<i>Allocations de tournée, Québec.</i>	20,058 00		129,588 06 20,058 00
Province de la Nouvelle-Ecosse.			
<i>Cour suprême :—</i>			
Juge en chef, Jas. McDonald, 12 mois au 30 juin.....	400 00	5,000 00	
Juge d'équité, W. Graham.....	400 00	4,000 00	
Juge, H. McD. Henry.....	900 00	4,000 00	
do N. H. Meagher.....	900 00	4,000 00	
do J. N. Ritchie.....	300 00	4,000 00	
do C. J. Townshend.....	500 00	4,000 00	
do R. L. Weatherbee.....	600 00	4,000 00	
<i>Allocations de tournée, cour suprême.</i>	4,000 00		29,000 00 4,000 00
<i>Juges de cours de comté : 12 mois au 30 juin—</i>			
J. P. Chipman, King.....	200 00	2,400 00	
M. Dodd, Cap-Breton, Richmond et Victoria.....	200 00	2,400 00	
M. B. DesBrisay, Lunenburg, Queen et Shelburne.....	200 00	2,400 00	
J. W. Johnstone, Halifax.....	200 00	2,400 00	
W. A. D. Morse, Pictou et Cumberland.....	200 00	2,400 00	
A. McIsaac, Antigonish, Guysboro' et Inverness.....	200 00	2,400 00	
A. W. Savary, Annapolis, Digby et Yarmouth.....	200 00	2,400 00	
<i>Allocations de voyages, juges de cours de comté.</i>	1,400 00		16,800 00 1,400 00
Province du Nouveau-Brunswick.			
<i>Cour suprême :—</i>			
Juge en chef, sir J. C. Allen, 12 m. au 30 juin.....		5,000 00	
Juge d'équité, F. E. Barker.....	1,300 00	4,000 00	
Juge, D. L. Hanington.....	1,000 00	4,000 00	
do P. A. Landry.....	700 00	4,000 00	
do W. H. Tuck.....	1,000 00	4,000 00	
do J. A. VanWart.....	800 00	4,000 00	
<i>Allocations de tournée, cour suprême.</i>	4,800 00		25,000 00 4,800 00
A reporter.....			555,192 12

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Frais de voyages.	Traite- ments.	Total.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Province du Nouveau-Brunswick—Fin.			
Report			555,192 12
<i>Juges de cours de comtés : au 30 juin 1895—</i>			
J. G. Forbes, cité et comté de Saint-Jean, du 22 janvier	88 67	1,330 65	
B. L. Peters do do au 25 novembre.....	80 52	1,208 34	
J. G. Stevens, Carleton, Charlotte, Victoria et Madawaska....	200 00	2,400 00	
Jas. Steadman, Queen, Sunbury et York	200 00	2,400 00	
W. Wedderburn, King et Albert.....	200 00	2,400 00	
W. Wilkinson, Gloucester, Northumberland et Ristigouche....	200 00	2,400 00	
W. W. Wells, Kent et Westmoreland	200 00	2,000 00	
			14,138 99
<i>Allocations de voyages, juges de cours de comtés</i>	1,169 19		1,169 19
Province du Manitoba.			
<i>Cour du banc de la reine :—</i>			
Juge en chef, T. W. Taylor, 12 m. au 30 juin		5,000 00	
Juge, J. F. Bain do		4,000 00	
do Jos. Dubuc do		4,000 00	
do A. C. Killam do		4,000 00	
<i>Juges de cours de comtés : au 30 juin 1895—</i>			
Juge, T. D. Cumberland, district judiciaire de l'ouest, 12 m....		2,000 00	
do C. Locke, sud du district de l'est, 1er oct. 1894 au 30 juin		1,499 94	
do L. A. Prudhomme, centre, district judiciaire de l'est		2,400 00	
do Jos. Ryan, di-strict du centre, 12 m.		2,400 00	
do D. M. Walker, sud et nord, district de l'est, 12 m.		2,400 00	
			10,699 94
Province de la Colombie-Britannique.			
<i>Cour suprême :—</i>			
Juge en chef, T. Davie, 23 fév. au 30 juin à \$5,000.....		1,756 00	
Juge, H. P. P. Crease, 12 m. au 30 juin		4,850 00	
do W. T. Drake do		4,000 00	
do J. F. McCreight do		4,000 00	
do G. A. Walkem do		4,000 00	
<i>Juges de cours de comté :—</i>			
Juge, W. N. Bole, New-Westminster, 12 m. au 30 juin		2,400 00	
do C. F. Cornwall, Caribou do		2,400 00	
do E. Harrison, Nanaïmo do		2,400 00	
do W. W. Spink, Yale do		2,400 00	
			9,600 00
Province de l'Île du Prince-Édouard.			
<i>Cour supérieure :—</i>			
Juge en chef, W. W. Sullivan, 12 m. au 30 juin.....	200 00	4,000 00	
Vice-chancelier, R. R. Fitzgerald do	200 00	3,200 00	
Maître des rôles, E. J. Hodgson do	200 00	3,200 00	
			10,400 00
<i>Allocations de tournée, cour supérieure</i>	600 00		600 00
<i>Juges de cours de comtés :—</i>			
Geo. Alley, Queen, 12 m. au 30 juin.....	200 00	2,400 00	
D. O'M. Reddin, King do	200 00	2,400 00	
N. McLeod, Prince do	200 00	2,300 00	
			6,800 00
<i>Allocations de voyages, juges de cours de comté</i>	600 00		600 00
Territoires du Nord-Ouest.			
<i>Cour suprême :—</i>			
Jas. F. Macleod, 1er sept. au 5 sept. 1894, à \$4,000.....		722 21	
D. L. Scott, 28 sept. 1894 au 30 juin \$4,000.....		3,093 30	
T. H. McGuire, 12 m. au 30 juin.....		4,000 00	
C. B. Rouleau do		4,000 00	
H. Richardson do		4,000 00	
E. L. Wetmore do		4,000 00	
<i>Shérifs :—</i>			
J. H. Benson, Assiniboïa-Ouest, 12 m. au 30 juin		500 00	
D. J. Campbell, Alberta-Sud do		500 00	
O. G. Hughes, Saskatchewan do		500 00	
P. W. King, Alberta-Nord do		500 00	
G. B. Murphy, Assiniboïa-Est do		500 00	
			19,755 51
			2,500 00
Total payé en vertu de la loi (traitements et frais de voyages des juges).....			667,061 75

Auditeur général—Partie I

Divers : Dépenses imprévues.		\$	c.
<i>Gratification aux familles des juges et employés décédés :—</i>			
Joseph Hensley, vice-chancelier, I.P.-E.		533	32
James F. Macleod, juge, cour suprême, T.N.-O.		666	67
B. L. Peters, juge, cour de comté, N.-B.		500	00
Denis Barry, juge de district, Montréal.		500	00
I. F. Toms, juge, cour de comté, Ontario.		400	00
Geo. Duval, registraire, cour suprême.		400	00
<i>Services de police secrète :—</i>			
Dépenses par police fédérale re causes pour faux contre Cook, McTiernan et Bowers.		164	63
Frais de déménagement du juge Macleod de Macleod à Calgary.		125	15
		3,289	77
Préparation de rapports pour le parlement.			
Détails sous " Appointments, ministères " (Page I—3)		117	15
Papeterie, du bureau de la papeterie.		77	50
Montant dépensé par le ministère de la justice.		194	65
Arbitrage des comptes provinciaux.			
L. A. Audette, secrétaire de l'arbitrage—Avance pour payer la part du Canada des allocations et autres dépenses des arbitres—les frais en entier ont été partagés également par le Canada, Ontario, et Québec.		2,471	12
O'Connor et Hogg, avance pour services d'homme de loi et dépenses.		5,000	00
C. H. Ritchie, services d'homme de loi.		600	00
Christopher Robinson, services d'homme de loi.		1,500	00
		9,571	12
Affaires en litige.			
<i>Tennant vs Banque Union :</i>			
Kingsmill, Saunders et Torrance, frais pour retenir sir Horace Davy, C.R.		778	55
<i>MacLeon, Roger et Cie vs La Reine :</i>			
O'Connor et Hogg, balance de compte pour services d'hommes de loi.		298	00
<i>Cause des écoles du Manitoba :—</i>			
Aikins, Culver et McCleneghan, pour payer Hough et Campbell, représentant la défenderesse dans la cause de Barrett vs cité de Winnipeg.		3,544	72
Bompas, Bischoff et Cie, services d'hommes de loi.		1,222	61
Exemplaires supplémentaires du rapport, 500.		33	24
<i>Bailey vs Tupper :—</i>			
Ewarts, Choate et Beaman, services d'hommes de loi.		1,239	69
<i>Procureur général vs Ontario Western Lumber Co. :—</i>			
F. E. Hodgins, dépenses d'homme de loi.		6	00
S. A. Abbott, rapport du plaidoyer.		48	00
<i>Johnson vs Jones :—</i>			
T. A. Snider, Cayuga, services d'homme de loi et dépenses.		250	00
<i>Wilson vs Little :—</i>			
A. J. Matheson, Perth, dépenses d'homme de loi.		3	50
<i>Cause de prohibition :—</i>			
E. L. Newcombe, D. M. J., voyage à Londres, Ang. (dont il a été rendu compte en 1895-96).		500	00
		7,924	31
Commissions pour faire des enquêtes publiques.			
<i>Commission re sir A. P. Caron :—</i>			
L'hon. juge Taît, rémunération supplémentaire.		250	00
do Routhier do.		250	00
		500	00

Police fédérale.		\$ c.	Police fédérale—Fin.		\$ c.
Appointements à Ottawa. (Page I—3)		2,000 00	Report		20,851 37
Inspecteur, D. O'Leary, 365 jrs à \$2.50		912 50	Craig, J. R., Ottawa—Fin.		
Sergents, à \$1.90 par jour—			Vestes de patrouille, 4 à \$10.50		42 00
Godin, L. P., 365 jours		693 50	do de sergents, 3 à \$11.50		34 50
Hughes, Jas., 365 do		693 50	do d'inspecteur, 1		13 50
Slade, T. C., 365 do		693 50	Réparations et pressage		11 00
Constables à \$1.65 par jour—			Pardessus, 2 à \$22		44 00
Argue, R. M., 365 jours		602 25	Pantalons, 55 paires à \$6		330 00
Barber, J. D., 365 do		602 25	do de sergents, 8 à \$7		56 00
Brown, R. H., 29 do		47 85	Devlin, R. J., Ottawa, bonnets de police		6 50
Carey, B. T., 365 do		602 25	Durocher, O., Ottawa—		
Chamberlin, R. G., 365 jours		602 25	Bottes, 30 paires à \$5.50		165 00
Charon, J., 365 do		602 25	Jamieson, W. A., Ottawa—		
Foster, E., 365 do		602 25	Cauphre et insecticide		6 55
Giroux, H., 365 do		602 25	Minist. de la milice, num. et chevrons		5 97
Jackson, W. J., 365 do		602 25	Police à cheval du Nord-Ouest—		
Ménard, J. E., 365 do		602 25	Couvertures et draps de lits		10 50
Minnock, D., 365 do		602 25	Billets de ch. de fer électrique, Ottawa		35 00
Morrison, N., 365 do		602 25	Powell, R. W., soins médicaux, visites, 42 à 75c., 4 rapports à \$5		51 50
McCuaig, A., 365 do		602 25	Impressions publiques et papeterie—		
Parkinson, J., 365 do		602 25	Serviette		6 30
Prud'homme, A. J., 365 do		602 25	Crankshaw's Practical Guide		6 00
Shore, S., 365 do		602 25	Impressions et publications		33 49
Spéniard, E., 365 do		602 25	Fourniture de papeterie		53 67
Stringer, P., 355 do		585 75	Robinson, M. W., New-York—		
Watters, W. W., 365 do		602 25	Cartouches, 1,000		9 62
Constables à \$1.50 par jour—			Sherwood, A. P., commissaire—		
Heron, M., 122 jrs à \$1.50, 243 à \$1.25		486 75	Frais de voyage à Washington		76 75
Littlefield, F., 365 jours		547 50	Abonnement à des journaux, 7		35 00
Timbers, W. H., 365 do		547 50	Menus dépenses à Ottawa—		
Trépannier, W. H., 364 do		546 00	Voitures, \$6.75; fret, \$5.76		12 51
Constables à \$1.25 par jour—			Télégrammes et téléphones		15 61
Clarke, P., 323 jours		403 75	Réparations et menus item		30 79
Daniels, W. G., 23 do		28 75	Pénitencier de Kingston.		21,943 13
Doran, W., 23 do		28 75	Appointements du personnel—		
Gibson, Jas., 70 do		87 50	Préfet, Michael Lavell		3,000 00
Gordon, Wm., 4 do		5 00	Sous-préfet, William Sullivan		1,500 00
Ingram, E. J., 55 do		68 75	Comptable, R. R. Creighton		950 00
McGahey, J., 273 do		341 25	Chirurgien, Orlando S. Strange		1,800 00
Nininger, A., 363 do		453 75	Aumônier, rév. C. E. Cartwright		1,200 00
Phair, J. W., 69 do		86 25	do rév. J. V. Neville		1,200 00
Ross, W. H., 72 do		90 00	Instructeur en chef, James Adams		1,500 00
Trowse, A. R., 31 do		38 75	Mécanicien en chef, James Devlin		1,300 00
Vanasse, J. L., 364 do		455 00	Ingénieur sanitaire, E. J. Adams		700 00
Constables à 50c. par jour—			Garde-magasin, P. O'Donnell		1,000 00
Cottee, Herbert, 100 jours		50 00	Gardien-chef, Robert Hewton		900 00
McDonald, A., 4 do		2 00	do aide, P. O'Connor		700 00
Wilson, M. J., 5 do		2 50	Commis du préf. et commis de l'ind. de ficelle à lier, W. S. Hughes		800 00
Cawdron, A. J., à \$25 par mois		300 00	Econome, James Weir		900 00
McMullen, J., à \$15 par mois		96 00	Electricien, Chas. Baylie		800 00
MOINS—Reçu pour serv. d'hommes—		20,530 60	do aide, R. McDonald		500 00
Dép. t. des aff. indiennes		\$47 50	Ajusteur d'app. à gaz, Chas. Munroe		700 00
Ministère des postes		36 25	Surveillant d'infirmerie, W. A. Gunn		620 00
Min. de la marine et pêch.		52 50	Maçon, Richard Young		690 00
Monottes		6 25	do B. H. Sheering		630 00
		142 50	Tail. de pierre, Michael Leahy, 3 m.		174 99
			do John Gordon, 9 m.		450 00
		20,388 10	Carrier, John Kerr		700 00
Gratificat. à la veuve du cons. Stuart		100 65	Forgeron, Francis Tracey		700 00
Carson, R., Ottawa—			Charpentier, Henry F. Wilmot		600 00
Bottes, 8 paires à \$4.75		38 00	Cordonnier, Robert Pogue		700 00
Cawdron, H., pour marq. à l'exerc. du tir au revolver et à la carabine, 16 jrs.		8 00	Tailleur, Thomas Conley		700 00
Claffey et Cie, Ottawa—			do J. B. Mathewson		700 00
Pardessus, 31 paires à \$1.25		38 75	Boulang. William Coward		700 00
Cook et Fils, Londres, Ang. (\$95.87)—			Cultivateur, John A. McCaughery		630 00
Serge bleue, 46 vgs à \$1.46		67 16	Allocation aux instituteurs, 4		680 00
Macintosh		9 43	Directrice, Rose Ann Fahey		600 00
Gants, 9 douz		14 76	Direct. intérim., H. Brophy, 46 jrs		48 67
Frais de port et emballage		4 52			
Craig, J. R., Ottawa (\$713)—					
Vestes de patrouille, 26 à \$7		182 00			
A reporter		20,851 37	A reporter		28,773 66

Auditeur général—Partie I

Pénitencier de Kingston <i>Suite.</i>	\$ c.	Pénitencier de Kingston— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report.....	28,773 66	Report.....	66,982 90
<i>Appointements du personnel—Suite.</i>		<i>Uniformes des officiers—Suite.</i>	
Sous-directrice, Mary Smith.....	350 00	Doublure à manches, 54 vgs à 14c..	7 56
Gardienn de la prison isolée, A. E. D.		Coussins, 6 douz. à \$3.....	18 00
O. Macdonnell.....	700 00	Batiste, 381 vgs à 14c., 263½ vgs à 12c.....	86 27
Gardiens, 4 à \$600, 2 à \$500.....	3,580 00	Linge de table, 78 vgs à 30c.....	23 40
do 1 à \$560, 1 à \$500.....	1,060 00	Fil, soie et cordonnet : 6 liv. à \$8, 7 à \$6, ½ à \$9.60.....	94 80
Gardes, 24 à \$500, 2 à \$490.....	12,980 00	Fil de chanvre, bobines : 6 liv. à \$2.16, 6 à \$2.51, 8 à \$1.65.....	41 22
do 2 à \$500 (différents temps).....	799 87	Essuie-mains, 8 douz. à \$2.25.....	18 00
do 4 à \$460, 5 à \$430.....	3,990 00	Dr.p vénitien, 15 vgs à \$1.10.....	16 50
do 5 à \$400.....	2,000 00	Ouate, 4 balles à \$5.....	20 00
do 7 à \$400 (différents temps).....	1,336 69	Doublure, 144½ vgs à \$1.10.....	158 95
do surnuméraires, 3.....	1,000 00	<i>Rations :—</i>	
Chauffeur, William Coffey.....	500 00	Pommes, 9 brl. à \$2.....	18 00
Messenger, M. J. Kennedy.....	600 00	Beurre, 5,138½ liv. à 19c.....	976 35
Charretiers, 4.....	1,436 66	Orge, 7,866 liv. à 2½c.....	176 99
Ficelle, instructeurs—		Morne salée, 3,500 liv. à 4c.....	140 00
T. P. Connor, surintendant.....	1,500 00	Café, 18 liv. à 27c.....	4 86
John Price, aide.....	900 00	Œufs, 71 douz. à 15c.....	10 65
David Kiely, aide, 5½ m.....	331 56	Farine, 1,900 brls à \$3.50.....	4,550 00
Wm. Charlton do 3½ m.....	225 36	<i>Viande et saindoux—</i>	
Thos. Payne do.....	16 44	Œuf, 154,631 liv. à \$4 82½ p. 100	7,460 94
<i>Gratifications :—</i>		Bacon, l. c., 7,977 liv. à 7½c.....	578 33
Eliza Woodhouse, à la mort de son mari.....	100 00	Mouton, 4,002½ liv. à \$4.82½.....	193 12
Michael Leahy, en retraite.....	1,890 97	Saindoux, 500 liv. à 9c.....	45 00
<i>Uniformes des officiers :—</i>		Suif, 100 liv. à 12½c.....	12 50
Mitaines, peau, 2 douz. à \$18.....	36 00	Farine d'avoine, 980 liv. à 2½c.....	22 05
Boutons, différ. sortes, 16 grosses.....	13 05	Poivre, 321 liv. à 12c.....	38 52
do veste, 5 gross. à \$6.95.....	34 75	Riz, 6,300 liv. à 3½c.....	236 27
do paletot, 3 do 9.00.....	27 00	Raisins et rais. de Corinthe, 614 liv.	31 76
do coniques, 1½ do 8.50.....	12 75	Sel, 22,271 liv. à 7c.....	77 95
do communs, 10 do 1.20.....	12 00	do 30 sacs à 65c.....	19 50
do barils, 2 do 10.80.....	21 60	Sucre, 16 515 liv. 3¾c., 350 à 4½c.....	560 75
Soies de cochon, 1 liv.....	8 00	Épices et condiments.....	22 20
Milleret. mil. tubul., 1½ gross. à \$16	24 00	Thé, 3,490½ liv. à 15c., 20 à 25c.....	515 04
Milleret, mohair, 4 gross.....	12 30	Tabac, 2,292 liv. à 46½c.....	1,065 82
Bonnets, mout. de Perse : 21 à \$4, 4 à \$6, 1 à \$9.....	117 00	<i>Légumes—</i>	
Bonn., dr. bleu : 1, \$4.50, 1, \$4, 1, \$3.25	11 75	Carottes et choux.....	10 18
Drap d. largeur, 108½ vgs à \$3.99.....	432 92	Oignons, 9½ sacs à \$1.....	9 67
do do 2½ do 6.00.....	15 00	do 20 boiss. à 60c., 4¾ à 90c.....	16 17
do doeskin, 149½ do 1.60.....	239 20	do 100 bottes.....	5 00
do molleton, 2½ do 4.50.....	12 38	Pois cassés, 11,167 liv. à 2c.....	223 34
Cachemire, 20 vgs à \$1.....	20 00	<i>Pommes de terre—</i>	
Doublure franç., 345 vgs à 10c.....	34 50	83½ boiss. à 83½c., 21¾ à 70c.....	84 63
Flanelle, 20 vgs à 50c.....	10 00	60¾ boiss. à 40c., 415 à 33¾c.....	379 62
Ratine, 288½ do 75c.....	216 37	43½ boiss. à 46¾c., 77½ à 50c.....	58 93
Ardasse, 1½ liv. \$7.....	10 50	Vinaigre, 152½ galls à 4c.....	21 35
Tissu en crin, 25 vgs à 25c.....	6 25	Levain, comp., 191 liv. à 32c.....	61 12
Drap italien, 235 vgs c 50c.....	117 51	<i>Ordinaire des officiers :—</i>	
Tuniques, 2 à \$20.....	40 00	Pommes, 15 brls à \$2.....	30 00
Toile, 135½ vgs à 14c.....	19 00	Bacon, l. c., 1,100 liv. à 7½c.....	79 75
<i>Cuir et fournitures—</i>		Beurre, 380 liv. à 19c.....	72 20
Espagnol, à semelle, 361 liv. à 16c.	57 76	Poudre à pâte, 40 liv. à 20c.....	8 00
Grenelé, 267½ pds à 13c.....	34 75	Atocas, 4 brls à \$7.....	28 00
Veau français, 114 liv. à 90.....	102 60	Café, 120 liv. à 27c.....	32 40
Fendu, 87½ liv. à 30c.....	26 25	Œufs, 218 douz. à 15c.....	32 70
Trépointe, 8 côtés à \$4.....	32 00	Poisson, morue salée, 400 liv. à 4c.....	16 00
Semelle, chêne, 16 liv. à 50c.....	8 00	do blanc, 1,739 liv. à 8c.....	139 12
Peaux de mout., 1 d. à \$7, 2 à \$6.50	20 00	Citrons, 56 douz.....	10 03
do de chevr., 4 à \$3, 1 à \$3.50.....	15 50	Lait, 1,057 galls à 15c.....	158 55
Ligneul, 26 liv. à 75c, 2 à 85c.....	21 20	Ecorces d'orange et de citron, 42 liv.	8 26
Vernis, 5 galls à \$1.25.....	6 25	Raisins et rais. de Corinthe, 382 liv.	21 03
Fournit. de cordon. et menus art..	53 14	Sucre, 2,522 liv. à 4½c.....	113 50
Collet en mouton de Perse et garniture pour l'habit du préfet.....	24 50	Épices et menus articles.....	89 54
Indienne, 837 vgs à 5c.....	41 86	Thé, 155 liv. à 25c.....	38 75
Tissu-caoutchouc, 6 liv. à \$2.....	12 00	Tapioca, 200 liv. à 5c.....	10 00
Serge, 3½ vgs à \$2.25, 4 à \$2.10.....	16 84	Tomates, etc., boîtes, 26 douz.....	30 60
do 20 do 1, 231½ à 85.....	216 78	<i>Service de table—</i>	
do 464½ do 75c., 252½ à 65c.....	512 48	Tasses et soucoupes, 12 douz.....	24 00
do 343½ do 60c.....	205 95	Bouteilles d'huiliers, 6 douz.....	15 00
A reporter.....	66,982 90	A reporter.....	86,051 64

Pénitencier de Kingston—Suite.		\$ c.	Pénitencier de Kingston—Suite.		\$ c.
Report		86,051	64	Report	94,939
<i>Ordinaire des officiers—Fin.</i>				<i>Vêtements de détenus élargis—Suite.</i>	
Service de table—				Parties de machine à coudre	18 85
Divers articles	66	35		Batiste, 438 $\frac{3}{4}$ vgs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	54 84
Vinaigre, 45 galls à 14c.	6	30		do 50 $\frac{1}{2}$ vgs à 11c., 54 à 10 $\frac{1}{2}$ c.	11 20
<i>Habillement des détenus—</i>				Chaussons, 3 douz. prs à \$1.75	5 25
Cire d'abeille, 20 liv. à 40c.	8	00		Abonn. au <i>Sartorial Art Journal</i>	10 00
Ciseaux emporte-pièce, 2 douz.	6	00		Châles, 7 à \$2.50, 1 à \$1.75	19 25
Boutons, 156 grosses	31	93		Fil, 7 liv. à \$1.65, 2 à \$2.16	15 87
Lacets, cuir, 15 grosses à \$2.25.	33	75		do soie, 2 liv. à \$11. $\frac{1}{2}$, \$3.	25 00
Benzine, térébenthine et huile	8	66		Tweed, 336 $\frac{1}{2}$ vgs à 60c., 100 à 55c.	256 75
Camphre, 35 $\frac{3}{4}$ liv.	23	24		do 239 $\frac{1}{2}$ vgs à 50c., 220 $\frac{1}{2}$ à 45c.	218 99
Machine à gaufrer	30	00		Vêtem. de dess., 9 douz. comp. à \$10	90 00
Coton, 160 vgs à 8c., 414 $\frac{1}{2}$ à 7 $\frac{1}{2}$ c.	43	89		do 1 do	12 00
do 1,609 $\frac{3}{4}$ vgs à 7c., 417 à 6 $\frac{1}{2}$ c.	139	79		Ouate, 2 balles à \$5	10 00
Grosse toile, 1,664 vgs à 10 $\frac{1}{2}$ c.	174	73		Laine filée, 122 liv. à 41c.	50 02
<i>Vêtements des détenus—</i>				<i>Literie—</i>	
2,900 vgs à 50c., 2,120 $\frac{1}{2}$ à 47c.	2,446	64		Coton, 59 vgs à 6 $\frac{1}{2}$ c., 12 à 12c.	5 13
3,021 $\frac{3}{4}$ vgs à 45c.	1,359	79		do 947 $\frac{1}{2}$ vgs à 9c., 314 à 8 $\frac{1}{2}$ c.	111 97
Coutil, 272 $\frac{1}{2}$ vgs à 8c.	21	80		Coutil, 432 vgs à 15c.	64 80
Toile de Douzens, 47 vgs à 15c.	7	05		Ficelle, 61 $\frac{1}{2}$ lbs	16 12
Toile à voile, 55 vgs à 18 $\frac{1}{2}$ c.	10	18		<i>Enterrements—</i>	
Flanelle, 601 vgs à 50c., 164 à 22c.	336	58		Frais d'enterrement	28 00
Planes, talons, 18 à 95c.	17	10		<i>Chapelles—</i>	
Marteaux, 2 douz.	12	50		Fleurs artificielles, 4 bouquets	10 00
<i>Cuir et fournitures—</i>				Emblèmes religieux et service de	
Semelle, espagnol, 3,108 liv. à 16c	497	28		l'église	51 42
Empeigne, 697 liv. à 25c.	174	25		Menus fournitures	40 62
Visière, 3 cotés à \$4.	12	00		Accorder et réparer les orgues, 2.	62 00
Peaux, mout., 10 douz. à \$6.50, 3 à \$7	86	00		Blanchissage et soin du linge, 3 ans.	108 00
Clous, brochettes et chevilles	48	01		<i>Bibliothèque—</i>	
Noir, 10 galls.	8	00		Livres, 281 vols.	194 20
For. ues. plaquées, 42 prs à 50c., 24 à 60c	35	40		<i>History of Can.</i> (Kingsford), 1 vol.	3 00
do 4 prs à \$1.25, 2 à \$1.10	7	20		<i>Memoirs of Sir John A. Macdonald</i>	5 00
Cache-nez, 168 à 30c.	50	40		Abonnements aux journaux et aux	
Huile, pied de bœuf, 16 galls à \$1.	16	00		revues	36 25
Pinces, 11 prs à 75c.	8	25		Nouveautés et menus articles	16 71
Parties de machine à coudre	11	20		<i>Evasions—</i>	
Machine à ourler	16	00		Voyages des gardes	64 71
Fournit. de cord. et menus articles.	126	20		<i>Fournitures de la prison—</i>	
Batiste, 52 vgs à 12 $\frac{1}{2}$ c., 72 $\frac{1}{2}$ à 14c.	16	65		Bleu et empois, 195 liv.	14 13
Coton à chemise, 228 $\frac{3}{4}$ vgs à 10c.	22	88		Balais, 25 douz. à \$2.25	56 25
Châles, 36 à 55c.	19	80		do en crin, 13.	8 00
Toile à pantouffles, 59 vgs à 20c.	11	80		Brosses, peignes et menus articles.	121 23
Chapeaux de paille, 12 $\frac{1}{2}$ douz. à 96c.	12	00		Tapis de liège, 14 $\frac{3}{4}$ vgs à \$1.05.	15 40
Fil de chanv., bobine, 20 liv. à \$2.16,				Nattes de coco, 2 à \$6.	12 00
66 à \$1.65, 62 douz.	180	00		Damas, 3 $\frac{1}{2}$ vgs à \$1.75	6 13
Ciseaux de tailleurs, 1 douz.	16	20		Calandro	15 00
Laine filée, 550 liv. à 41c.	225	50		Heige verte, 16 $\frac{1}{2}$ vgs à 70c.	11 37
<i>Allocation de voyage aux détenus—</i>				Lavoir à main	45 00
Détenus, 4 à \$25, 13 à \$20.	360	00		Feuillard et fer affiné, 3,084 liv.	75 42
do 45 à \$15, 39 à \$12.	1,131	00		Inspecter et réparer les balances	15 55
do 24 à \$10, 1 à \$9.	249	00		Cuir, 27 pds à 20c.	5 40
do 2 à \$8, 2 à \$6.	28	00		Razoirs et tondeuses, 7.	12 00
<i>Vêtements de détenus élargis—</i>				Billets de tramway, 200.	8 00
Bretelles, 2 douz. à \$1.32, 8 à \$1.44	14	16		Nattes de fil de fer, 4.	24 50
Bonnets, 13 à \$1.50.	19	50		Tabac à priser, 27 liv. à 75c.	20 25
Toile, 129 vgs à 10c., 410 à 8c.	45	70		Savon de Castille et de toilette.	17 82
Coton, 287 vgs à 8c., 59 $\frac{3}{4}$ à 7 $\frac{1}{2}$ c.	27	44		Cirage, 10 douz.	10 00
do 183 $\frac{1}{2}$ vgs à 7c., 66 à 6 $\frac{1}{2}$ c.	17	31		Tapis de table, 4.	8 60
Cachemire, 41 $\frac{1}{2}$ vgs à 23 $\frac{1}{2}$ c., 40 $\frac{1}{2}$ à 25c.	19	89		Cadrans d'horloge, 1 boîte.	4 00
Collets et cravates, 22 douz. à \$1.50	33	00		Wm. Murray, comm. priseur—	
Flanelle, 49 $\frac{1}{2}$ vgs à 28c., 52 $\frac{1}{2}$ à 25c.	27	05		Commission sur ventes à 10 p. 100.	159 98
Chapeaux, feutre, 11 $\frac{1}{2}$ douz. à \$10.	115	00		Impression d'affiches	5 50
Habits, 6 à \$2.50.	15	00		<i>Infirmierie—</i>	
Drap italien, 174 vgs à 25c.	43	50		Biscuits, 100 $\frac{1}{2}$ liv.	8 72
<i>Cuir et fournitures—</i>				Beurre, 117 liv. à 19c.	22 23
Espagnol, à sem., 1,106 $\frac{1}{2}$ liv. à 16c	177	04		Sommiers, 12 à \$2	24 00
Grenelé, 87 $\frac{3}{4}$ pds à 13c.	11	40		Cuvettes et pots à eau, 12	6 60
Fendu, can. 304 $\frac{1}{2}$ liv. à 30c.	91	35		Drogues et médicaments	464 07
Fournit. de cord. et menus articles	46	62		Alcool, 4 galls à \$4.	16 00
Toile, 94 $\frac{1}{2}$ vgs à 14c., 20 à 35c.	20	20		Eau-de-vie, 13 bouteilles à \$1.25.	16 25
Cache-nez, 36 à 30c.	10	80		Whisky, 24 galls à \$2.	48 00
A reporter		94,939	90	A reporter	97,833

Auditeur général—Partie I.

Pénitencier de Kingston—Suite.

Report.	\$	c.
Report.	97,833	25
<i>Infirmierie—Fin.</i>		
S. V. R., 2 galls à \$4.	8	00
(Œufs, 90 douz. à 15c.	13	50
Lait, 1,773½ galls à 15c.	266	04
Nattes, 3 à \$2.50	7	50
Divers ustensiles et menus articles.	63	17
Pantalons, 2.	7	00
Dr J. C. Connell, soins médicaux pour le mécanicien Devlin.	10	00
<i>Chauffage:—</i>		
Fournaise à eau chaude Acme.	188	00
Tubes à chaudière, 1,600 pds à 14½c.	232	00
do 3½ pcs, 64 pds à 25c.	16	00
Tôle à chaudière, 516 liv.	11	42
Fabric. de chaudière, 396½ hrs à 30c.	118	95
do 290 hrs à 25c.	72	50
Branches, tampons et supports.	219	79
Boulons, 393	42	58
Godets, 42	47	76
Robinets en cuivre A. P., 2 à \$15.	30	00
do do 2 à \$25.	50	00
Tôle canadienne, 6 boîtes à \$2.65.	15	90
Houille, œuf, 2,710 46 ton. à \$3.47.	9,405	32
do noisette, 25 tonnes à \$4.10.	102	50
do mou, 99 95 tonnes à \$4.50.	449	78
Pelles à houille, 26.	19	84
Joints glissants, 6 à \$2.45.	14	70
do 12 à \$1.95.	23	40
Briques réfractaires, 500.	14	00
Argile réfractaire, 6,591 liv.	65	11
Barr. de grille, 1,544 liv. à 2¼c., 261 à 4c.	52	90
Tuyau en fer, galvanisé—		
297 ½ pds, 1 pce, à 13¼c., 310 ½ pds, ½ pce, à 9c., 4,157 ½ pds, 2 pcs, à 32¼c.	1,409	59
Tuyau en fer, noir—		
204 ½ pds, 2½ pcs, à 26c., 313 ½ pds, ½ pce, à 4½c.	67	84
1,016 pds, ¾ pce, à 6c., 312 pds, 1¼ pce, à 12c.	98	22
2,056 pds, 1 pce, à 8½c.	174	76
Rosaces (Callahan).	15	00
Raccords de tuyau.	17	00
Arrêts de tuyau, 84 à 97c., 168 à 94c.	239	40
Coupeurs de tuyau, 2.	14	50
Diverse ferronnerie.	63	29
Anneaux de baguette et attachem., 4	18	00
Fonte de poêle, 281 liv. à 5c.	14	05
Poêle (Fire King).	18	00
Poêle et montage.	226	00
Robinets d'arrêt, 24.	44	64
Robinets, 24.	27	00
Tés et courbes.	261	92
Soupapes (différentes sortes), 68	144	34
do Chapman, 2 à \$13.	26	00
Bois, franc, 202½ cordes à \$3.90.	789	75
<i>Eclairage—</i>		
Albany (composition), 60 liv. à 19c.	11	40
Fil métallique d'ampère, 6 liv	7	58
Chainons d'ampère, 48.	15	12
Poêle à vapeur Aurora.	6	00
Cruches de batterie, 12.	10	50
Brosses, w. w., 4	7	82
Manomètre en brosses (fonte d'acier).	11	50
Coton ouaté, 60½ vgs à 10c.	6	05
Houille, œuf, 394,556 tonnes à \$3.47.	1,369	11
Pétrole, 686 38 galls à 12½c.	85	80
Chandelles, 275 liv. à 10c.	27	50
Fil métall. Clark, 600 pds à \$1.53.	9	18
do 650 pds à \$1.78.	11	57
do 400 pds à \$2.55.	10	20
Courroie en caoutch., 82 pds à \$2.18.	178	76
A reporter.	114,839	09

Pénitencier de Kingston—Suite.

Report.	\$	c.
Report.	114,839	09
<i>Eclairage—Suite.</i>		
Moteur évantail et garde.	18	00
Corde flexible, 105 pds à 7c.	7	35
Lampes, p. c., 105 volts, 350 à 28c., 50 à 50c., 75 à 35c.	149	25
Lampes, incandescentes, 100 et 105 volts, 100 à 26c., 200 à 22c., 200 à 20c.	110	00
Lampes Perkins, 50.	12	50
Aiguilles de tampon, 6 à \$3.30.	19	80
Réparer le commutateur.	14	98
Cuivre laminé, 50½ liv. à 60c.	30	30
Fil métall. R. C. et craie française.	10	44
Diverses petites fournitures.	75	78
Vis	11	00
Bcs avec clés pour la Westinghouse, 200 à \$18.	36	00
<i>Réparations et entretien des édifices:—</i>		
Alabastine, 800 liv. à 8c.	64	00
Etain en saumon, 663 liv. à 20c.	132	60
Poudre à pétarder, 15 barillets à \$2.	30	00
Brosses, w. w., 1 douz.	5	75
Persiennes, 8 à \$9.	72	00
Boulons et vis.	229	76
do déteinte, 1,200 à \$9.84.	118	07
Lisses d'escal. en c., 28 à 75c., 28 à 50c.	35	00
Pierres brunes, 2.	43	32
Règles en cuivre, 2 douz.	6	00
Tôle à chaudière, acier, 1,947 liv. à 2¼c., 292 à 2c.	49	65
Briques, rouges, 200 M. à \$7.	1,400	00
Grillage en fil métall., 317½ pds 20c. do 157½ pds à 15c.	63	50
Fontes, 273 liv. à 4c., 1,097 liv. à 4½c.	23	62
Fontes, 8,036 liv. à 2¼c., 7,636½ liv. à 5c.	582	73
Fontes, ouvrées	25	00
Nett. d'égouts, C. McConville, 12 m.	96	00
Charbon de bois, 300 boiss. à 16c.	48	00
Papier cyclone, 27 rouleaux à 90c.	24	30
Tapis en liège, 120 vgs à \$1.05.	126	00
Houille, Newcastle, 1½ ton. à \$6.45.	7	26
do de forge, 34 36 ton. à \$4.30	147	77
Goudron, 40 galls.	8	00
Ciment, 200 bris à \$2.55, 100 à \$2.60.	770	00
Vis de voiture, 1,200	11	40
Argile, 1,132 liv. à 1c.	11	32
Couperose, 2,006 liv. à 1c.	20	06
Forets, 42	12	25
Grilles à bascule et supports, 3 à \$3.50	10	50
Boîtes à expansion, 100 pds.	10	62
Roue d'émeril.	12	50
Limes (divers prix) 96½ douz.	276	93
Fusée, 3,000 pds.	15	00
Gongs et manivelles, 8.	16	10
Vitres, 36 boîtes.	49	00
Colle, 110 liv.	13	20
do liquide, 4 galls à \$2.50.	10	00
Roue d'engrenage, 144 liv	6	48
Boyaux, 75 pds à 12c.	9	00
Fer, galv., 17,144 liv. à 5½c.	942	92
do 5,287 do 2¼c.	132	18
Fer, étamé, 65 do 7½c.	4	88
do 183 do 7c.	12	81
do 258 do 8c.	20	64
Fer, baguettes, cercles et affiné:		
17,360 liv. à 6c., 112 à 6½c.	1,048	88
do 16,825 liv. à 4½c., 854 à 3½c.	787	01
do 906 liv. à 2¼c., 2,481 à 2¼c.	78	48
do 78,911 liv. à 2c., 500 à 2½c.	1,591	22
A reporter.	124,606	49

Pénitencier de Kingston—Suite.

\$ c.

Report	\$	c.
Report	124,606	49
<i>Réparations et entretien—Suite.</i>		
Fer, 400 liv. à \$2.45, 54 à \$2.90, 600 à \$2.30	25	17
Chaîmons, fonte de fer, 3 à \$4.	12	00
Plomb, câble étalon—		
120 pds à 32 $\frac{1}{2}$ c., 120 à 22 $\frac{1}{2}$ c.	66	00
Serrures, diverses sortes, 25	22	05
do Yale, 1 douz.	18	00
Chaux, 30 boiss. à 20c.	6	00
Bois de serv., poteaux et moulures—		
Cèdre, bon, 350 pds à 3c.	10	50
Tilleul, 600 à \$13, 500 à \$16.	15	80
Bois franc, 300 pds à 4 $\frac{1}{2}$ c.	14	25
Erable, 468 pds à 20c.	9	36
Plancher d'érable, T. et G., 189 pds à \$45.	8	50
Moulures, 975 pds	32	96
Chêne, 31-77 pds à \$40.	127	08
Planches de chêne, 332 pds à \$50.	16	60
Pin, clair, 504 pds à \$25.	12	60
do bon, 20,980 pds à \$19.	398	61
do do 400 pds à \$20.	8	00
do coupé et appareillé, 5,700 pds	57	00
do de choix, 39,548 de choix, \$30	1,186	44
do do 1,500 pds à \$35.	52	50
do do 312 pds à \$40.	12	48
do clair et sec, 750 pds à \$50.	37	50
do T. et G., 375 pds à \$40.	15	00
do do 500 pds à \$33.	16	50
do plancher, T. et G., 2,200 pds	110	00
do voliges, 1,470 pds à \$17.	24	99
do de const., 1,725 pds à 20c.	345	00
Bois de const. rond, 25,920 pds à 11c.	2,851	20
Appar. le bois de serv. et charriage	28	92
Poteaux de cèdre, 150 à 15c.	22	50
Plomb, blanc et rouge—		
Rouge de plomb, 212 liv. à 4 $\frac{1}{2}$ c.	9	54
Blanc de plomb, 2,525 liv. à 4 $\frac{1}{2}$ c.	119	94
Pots, 3.	8	05
Clous, coupés, 9 barill. à \$2.15, 2 à \$2.20	23	75
do 2 do \$1.95, 1 à \$2.	5	90
do 2 do \$3.25, 8 à \$2.10	23	30
do 6 do \$2.07, 1 à \$2.95	15	37
Noix et boutons de porte, 409	29	65
Huile, à finir, 10 galls à \$1.50.	15	00
do bouillie, 17 $\frac{1}{2}$ galls à 58c.	99	89
do crue, 127 $\frac{1}{2}$ galls à 55c.	70	16
Mastic, 1,077 liv. à \$2.05	22	07
Peintures et vernis—		
Bleu ultramarin, 104 liv. à 12c.	12	48
Japon, 91 $\frac{1}{2}$ galls à 60c.	54	90
Rouge des Indes, 610 liv à 6c.	36	60
Rouge vénitien, 700 liv à 2c.	14	00
Vert de Frankfort, 125 liv à 12 $\frac{1}{2}$ c.	15	63
Vernis, 5 $\frac{1}{2}$ galls à \$6.25, 1, \$3.95.	38	33
Laque en écaille, 6 galls à \$2.10.	12	60
Modèle en métal	20	00
Rapport sur le réservoir des égouts et voyage, Alan Macdougall, I.C.		
Traverses de ch. de fer, 317 à 35c.	110	95
Rivets, à 30c. par liv.	7	71
Câble, manille, 1,100 liv. à 10c.	110	00
Diverses ferronnerie	492	73
Esprit de vin, 1 $\frac{1}{2}$ gall.	6	00
Acier, 655 $\frac{1}{2}$ liv	50	51
Agrafes de châssis, 2 $\frac{1}{2}$ à \$3.	7	50
Poutres en acier, 28,284 liv. à 2c.	565	68
Cuivre rouge en feuille, 109 $\frac{1}{2}$ liv.	20	38
do jaune en feuille, 55 $\frac{1}{2}$ liv. à 19c.	10	55
Plomb en feuille, 5,324 liv. à 4c., 2,340 à 4 $\frac{1}{2}$ c.	318	26
Corde de châssis, 18 pelotons.	16	20
A reporter	132,624	13

Pénitencier de Kingston—Suite.

\$ c.

Report	\$	c.
Report	132,624	13
<i>Réparations et entretien—Suite.</i>		
Acier, fonte, 450 $\frac{1}{2}$ liv. à 9 $\frac{1}{2}$ c., 117 $\frac{1}{2}$ à 10 $\frac{1}{2}$ c.	55	13
Cornières R carrés, 40 barres	14	60
Ressorts en fil métal (cuivre) 199 liv.	39	80
Sable, 475 $\frac{1}{2}$ vgs c.	475	25
Ventilateurs Star, 2 à \$8.10	16	20
Phenyle de Spooner, 344 liv. à 10c.	34	40
Evier, fonte de fer, 2.	12	50
Vitres imitées, châssis, 2.	900	00
Scies, 6.	7	50
Tuyaux d'égout—		
Très forts, 4 pcs, 1,500 pds à 50c.	750	00
do 6 pcs, 500 pds à 70c.	350	00
Fer forgé, $\frac{3}{4}$ pce, 1,036 $\frac{3}{4}$ pds à 11c.	114	05
do 1 pce, 6,003 $\frac{3}{4}$ pds à 14c.	840	44
Raccords Y, 94 pds à \$2.50.	235	00
En T et Y, 48 à \$1.75.	84	00
do 6 à \$3.25.	19	50
Coudes, 4 pcs, 48 à \$1.10.	52	80
do 6 pcs, 12 à \$1.75.	21	00
Plomb pour thé, 254 liv. à 2 $\frac{1}{2}$ c.	6	35
Broquettes, 146 paquets.	8	73
Truelles, 1 douz., \$10, 1, \$4.	11	00
Etain, 3 boîtes à \$6.	18	00
Lumières Transom, 6 à 85c.	5	10
Térébenthine, 175-35 galls à 95c.	96	44
Bois, mou, 181 cordes à \$2.25.	339	75
Fil métallique, 675 $\frac{1}{2}$ liv.	21	80
Gardes de châssis, 4.	11	10
Tapisserie et bordure, 24 vgs.	8	80
Clés anglaises, 9 paires.	8	96
<i>Prison des femmes, H. H. Horsey, architecte: plans, spécifications et détails, 2$\frac{1}{2}$ p. 100 sur \$135,000. \$3,375; examiner les plans soumis, \$350; surveillance de la prépa. des plans révisés, \$130; 2 visites aux travaux, \$55.</i>		
		3,910 00
<i>Entretien des machines:—</i>		
Courroie, double, 32 pds à 60c.	9	60
Composit. à chaudière, 1,510 liv. à 9c.	135	90
do 125-84 galls à \$1	125	84
Coussinets pour traverses, 1 assort.	12	00
Cuivre en feuille, 46 liv. à 19c.	8	74
Boucles, 8.	12	00
Fonte, 1,106 liv.	43	04
Couverture, divers prix, 549 pds.	210	34
Mandrins, engrenage Wescott.	64	00
Déchets de coton, 1,243 liv. à 12c.	149	16
Poinçons, 1 pouce, 2.	5	80
Dilateur Dodgson.	63	50
Machine à latte complète	630	00
Boyaux, 500 pds à 95c.	475	00
Trémis, 2.	6	50
Barres de grille, 1,929 liv. à 2 $\frac{1}{2}$ c.	53	05
Ressorts Governor, 2.	8	00
Godets, 10.	13	92
Graisse, 89 liv. à 45c.	40	05
Ferronnerie (menus articles)	116	10
Accouplem. de boyaux et rosaces, 13	7	50
do do en cuir, 10 prs	35	00
Boyaux et accouplements, 125 pds.	21	75
Boyaux, eau chaude, 26 pds.	26	00
Boyaux ($\frac{3}{4}$ pouce), 100 pds à 13 $\frac{1}{2}$ c.	13	50
Chaudière à eau chaude, Etna	290	00
Cuivre ouvré à la main et coudes polis, 3.	25	50
Cuivre ouvré à la main et tés polis, 7.	108	50
Lubrificateur, nickel Détroit, (1 pinte)	35	00
Cuir à lacets, 12 $\frac{1}{2}$ liv. à 50c.	6	13
Courroies en cuir, 65 pds.	8	66
A reporter	143,855	41

Auditeur général—Partie I

Pénitencier de Kingston—Suite.	\$ c.	Pénitencier de Kingston—Suite.	\$ c.
Report.....	143,855 41	Report.....	149,274 68
<i>Entretien des machines—Fin.</i>		<i>Cuisine—Fin.</i>	
Bouche-d'eau Ludlow, 5 à \$51.50 ..	257 50	Câble et chanvre, 80 liv.	10 70
Soupage de mach. de Morse, 1 jeu..	122 00	Savon, champion, 8,299½ liv. à 4c...	331 98
Machines en cuivre à onduler et tuyaux polis, 10.....	45 00	do barbe, 2 douz.....	8 40
Tuyau p. tr.-d'homme, 13½ liv. à \$1.	13 50	do castille, 36½ liv. à 14c.....	5 11
Faire et polir des doubles robinets d'arrêt, 7.....	66 50	Phényle de Spooner, 956 liv. à 10c...	95 60
Faire et polir des lentilles, tuyau en cuivre, 16.....	108 50	Peaux de mouton, 2 douz. à \$6.50..	13 00
Huile, machine, 49 galls à 35c.....	17 15	Lunettes, 10 douz.....	7 50
do engin, 51 galls à \$1, 86 à 60c..	102 60	Salières, 72 à 10c.....	7 20
do do 100 galls à 90c.....	90 00	Silico, 1 grosse.....	9 00
do cylindre, 185 galls à 95c.....	175 75	Divers menus articles.....	64 68
Godets, bidons et baquets, 2 jeux..	15 40	<i>Bureau de la papeterie, Ottawa:—</i>	
Huileurs avec soupage en cuivre, 2..	12 80	Livres de prières, bibles et d'hymnes	116 42
do gros et petits, 2 ass.....	18 00	Papier, manille, 36 rames.....	196 30
Embal., différentes sortes, 27½ liv..	68 17	Papier à envelopper, 43 rames.....	83 85
do do 29 douz.....	34 02	Papier de toilette, 3,100 paquets....	195 00
do feuille en c., 237½ liv. à 40c.	95 00	Diverses fournitures de papeterie...	460 90
do ann. élast., 12 liv. à \$1.20..	14 40	Imprimeur de la reine, impressions..	612 61
Coudes, 7½ douz.....	19 10	<i>Ferme:—</i>	
Courbes et trappes, 15.....	14 70	Graines de jardin et de ferme.....	80 78
Tuyau galvanisé, 253 pds à 9½c....	23 40	Chevaux, 2.....	225 00
Tuyaux, R. B., 4.....	90 00	Faucheuse de pelouse.....	6 50
Rochet.....	9 00	Fumier (en lots).....	73 82
Compteur rotatoire (8 figures).....	74 00	Foret Model.....	9 00
Rép. de pompe.....	35 00	Avoine, 25 boiss. à 45c., 100½ à 37½c.	48 94
do de loquet.....	162 95	Pommes de terre, 21½ boiss. à 40c., 79½ à 33½c.....	35 00
do de la chaudière à vap. à cuire..	250 00	Vert de Paris, 75 liv.....	14 00
do des courroies, 2½ jrs.....	7 50	Réparations et menus articles.....	49 27
Soupage de sûreté, vissée.....	10 50	<i>Étables:—</i>	
do Richardson.....	62 00	Essieux, 257 liv. à 7c.....	17 99
Tige et dés, avec accessoires.....	16 75	Son, 1 tonne, \$20, ½, \$8.50, 1, \$16..	44 50
Manomètres, avec encad. en cuiv., 3.	76 00	Harnais, simple, 1.....	25 00
Tuyau d'égout, fort, 6 pcs, 300 pds à 70c.; 4 pcs, 160 pds à 50c.....	290 00	Harnais et réparations.....	28 59
Râteliers de boyau tourn., 6 à \$15..	90 00	Moyeux, rais et jantes, 6 jeux.....	32 76
Nettoyeurs de tuyau, 6.....	19 50	Clous de fer à cheval, 7 boîtes.....	17 83
Pinces, 2 paires.....	6 20	Couvertes à cheval, 2.....	5 00
Soupages, différentes sortes, 23.....	25 37	Avoine, 100 boiss. à 45c., 100 à 43½c.	88 50
do mandrin, 2.....	22 00	do 200 do 42½c. 400 à 40c..	245 00
do caoutchouc, 5½ liv. à \$1.20..	6 90	do 131 do 37½c., 100 à 37c..	86 13
Clés anglaises, combinaison, 5.....	10 75	do 150 do 32½c.....	48 75
Manomètres, 3.....	9 60	Diverses petites fournitures.....	36 60
Tuyau à l'eau, fonte, 312 pds à 72½c., 2,004 pds à 93½c.....	2,099 94	Service de vétérinaire, M. W. Sinc. do W. M. Nicol	16 67 33 33
Blanc de plomb, 120 liv. à 4½c....	5 69	<i>Industries en général:—</i>	
<i>Salle d'armes:—</i>		Tabliers, peaux de m., 2½ douz. à \$8.	20 00
Nett. des armes, Geo. Milligan, 11 m.	44 00	Hachettes, 1 douz.....	5 75
do W. Ryan, 1 m.....	4 00	Enclumes, 2, (563 liv.).....	59 11
Cartouches, 70.....	6 67	Tarières, 1 douz.....	13 50
Revolvers, S. et W., 10.....	97 50	Soufflets, cuir, 4 côtés.....	12 00
Menus articles, 4.....	5 76	Poudre à pétarder, 12 barilletts, \$2..	24 00
<i>Cuisine:—</i>		Cadenas en cuivre, 1,000, clefs 2,000.	283 33
Briques à couteau, 10 douz.....	5 00	Fonte, 93 liv. à 9½c.....	8 84
Brosses à plancher, 4 douz.....	7 00	Limes, 5 douz.....	8 73
Balais, 25 douz. à \$2.25, 5 à \$2.10..	66 75	Tôle galvanisée, 4,717 liv. à 5½c....	259 44
Tasses, 18 douz. à \$1, 35 à \$1.20..	60 00	Rochet.....	9 00
Grattoirs, 2 douz.....	11 00	Règles, 6½ douz.....	7 05
Plats, 144 à 10c.....	14 40	Pelles, rondes, 4 douz. à \$6.....	24 00
Gomme camphrée, 52½ liv. à 65c....	34 13	do carrées, 3½ douz. à \$5.75.....	20 13
Cisailles, 3 paires.....	9 00	do acier, neige, 4 douz. à \$3.50..	14 00
Couteaux et fourch., 4 douz. à \$2.40.	9 60	Cisaille, carree, 1 paire.....	44 00
do 12 douz. à \$1.....	12 00	do circulaire, 1 paire.....	22 40
Lacets en cuir, 12 grosses.....	21 60	Diverses petites fournitures.....	20 62
Lessive phénix (soude), 3,360 liv. à 7c.....	235 20	Pinces de ferblanter, 3 paires.....	7 50
Assiettes, 444 à 8c.....	35 52	Câble en fil métall., 111 liv. à 8½c..	9 44
Seaux (2 pintes), 300 à 10c.....	30 00	<i>Ficelle à lier:—</i>	
Butoirs à pommes de terre, 1 douz..	8 00	Plaq. en fer p. v., 12 pcs en dia., 6 pds	42 00
Pommade Putz, 3 douz.....	9 00	Sacs, jute (28 x 39) 1,500 à 6½c....	93 75
		do (28 x 40) 2,001 à 6½c.....	125 06
		do (26½ x 40) 5,017 à 9½c.....	489 16
		do marq. du cast. et de l'ér., 18,350	1,835 00
		Barils, 370 à \$1 (m. vendu \$269.57).	100 43
A reporter.....	149,274 68	A reporter.....	156,320 13

Pénitencier de Kingston—Suite.		\$ c.	Pénitencier de Kingston—Suite.		\$ c.
Report		156,320 13-	Report		224,558 86
<i>Ficelle à lier—Fin</i>			<i>Frais divers—Fin</i>		
Percer et tourner des modèles	5 10		Frais judiciaires—J. McIntyre	8 00	
Crochets de courroie, 350	10 50		Honoraires de magistrat	16 00	
Barres à frein, chevillées, sans crochets ou anneaux, 12 à \$6.10	73 20		Timbres-poste	84 15	
Chariage et fret—			Loyer de téléphones, 12 mois—		
Chariage de ficelle, 100 tonnes	25 00		Bureau du préfet et résidence	65 00	
do manille de chanv., 3,920 paquets	151 67		Résidence de l'ingénieur	25 00	
Fret sur agavé, 940,202 liv	1,436 98		Télégrammes	73 21	
*do ficelle à Winnipeg	1,600 00		M. Lavell, préfet, voyages—		
do divers approvisionnement	118 70		A Toronto, 2 voyages	90 20	
Fontes, 447 liv	19 86		Ottawa, 2 voyages	36 15	
Cadres, sans crochets et s. ann.—			Auburn, N.-Y., 1 voyage	31 03	
Bruts, 6 à \$2.70	16 20		Douglas Stewart, inspecteur, voy.—		
Supérieurs, 5 à \$2.75	16 50		Ottawa à Kingston	21 95	
Extra supérieurs, 6 à \$2.80	16 80		Jas. Devlin, ingénieur, voyages—		
Examiner un plan, F. G. Bell	25 00		A Montréal et Saint-Henri, 4	126 87	
Régulateurs, 6 à \$3.50, 12 à \$3.75	66 00		Chas. Munroe, voyage—		
Volants, dessus de, simples, 6 à \$3.	18 00		A Hochelaga, 1 voyage	28 30	
do doubles, 6 à \$5.50	33 00		Thos. Conley, tailleur, voyage—		
Engrenages (83 dents) 4	17 20		A Ottawa, 1 voyage	10 85	
do 314 liv	17 98		Frs. Breton, voyage—		
Graisse, H. H., 185 liv. à 8 ³ / ₄ c.	16 19		Ottawa à Kingston	15 95	
Chaudière de renvoi horizontale	850 00		P. F. G. Bell, voyage à Toronto	20 00	
Encâdrement en fer	130 00		Entretien de quatre enfants de détenus au Refuge de la Providence, 4 à \$5 par mois, chaque	188 33	
Lubrifiant, 400 liv. à 11 ³ / ₄ c.	47 00		Entretien de S. Larmer, aliéné à l'asile provincial	107 25	
Léviers, robinets d'arrêt, 269 liv	13 45				
Cuir, courroie, 150 pds à 7 ¹ / ₄ c., 152 à 11c.	27 60		<i>Paiements au-dessus de \$100.</i>	225,507 10	
do 150 pds à 4c.	6 00		American Manufacturing Co.	8,954 60	
Cuir, bride en chêne, 1 côté	6 00		Amsinck, G., et Cie	16,372 57	
do bride, 16 liv. à 40c.	6 40		Bastow, J. G.	486 05	
Grandes roues d'arbre de couche p. courroie à frein, 2 à \$6.80	13 60		Bertram, John, et Fils	203 65	
Grandes roues d'arbre de couche p. courroie à frein, avec moyeux, 2 à \$8.75	17 50		Briggs, William	122 41	
Manille et agavé—			Canadian Bridge and Iron Co.	130 00	
Manille, 31 ¹ / ₂ tonnes à £16 12s. 6d.	2,528 38		do Locomotive and Engine Co.	1,048 18	
do 32 ¹ / ₂ do do 17 17s. 6d.	2,838 09		Chanteloup, E.	252 52	
do 123 ³ / ₄ do do 18 2s. 6d.	10,904 78		Clark, Wright, et Fils	141 51	
do 62 ¹ / ₂ do do 18 17s. 6d.	5,741 14		Castle et Fils	900 00	
do 62 ¹ / ₂ do do 19 5s. 0d.	5,855 21		Chown, A. P.	728 68	
do intér. sur montants dts.	67 67		Chown et Fils, E.	248 27	
Agavé, 361,452 liv. à 2 ³ / ₄ c. (m. disc.)	8,954 60		Chrome Steel Works	1,860 25	
do 199,368 do 3 ¹ / ₄ c. do	6,167 95		Clendening et Fils	5,418 93	
do 365,939 do 3 ¹ / ₄ c. do	11,760 10		Columbia Lucan Light Co.	260 85	
do 132,525 do 3 ¹ / ₄ c. do	4,612 47		Crawford, James	6,369 16	
Modèles pour mine, 4	6 50		Crawford, R.	1,129 50	
Anneaux de machine, 20 ¹ / ₂ liv. à 65c.	13 16		Creighton, R. R., déboursés	5,318 28	
Huile, superfine, 16,613 ³ / ₄ galls à 11 ¹ / ₄ c.	1,952 10		Dalton et Strange	8,118 28	
do machine, 266 do 30c.	79 80		Dick, Ridout, et Cie	707 97	
do noire, 43 do 18c.	7 74		Dominion Bag Co.	1,835 00	
do pivot, 209 ³ / ₈ do 30c.	62 81		Evans et Fils	235 20	
do colorée, 1,007 ¹ / ₂ do 24c.	241 72		Excelsior Rubber Manufacturing Co.	690 00	
Poulies, 2, \$10, \$2.25	12 25		Franklin, Joseph	548 75	
do 1 paire	9 50		Frost, W. H.	638 75	
Papier (30 x 40) 400 liv. à 3 ³ / ₄ c.	15 00		Gardner et Fils, Robt.	630 00	
do à envelopper, 6,327 liv. à 3c.	189 81		Garth et Cie	3,234 45	
Réparations et petites fournitures	63 80		George, Robert, et Cie	1,400 00	
Anneaux, 12 à \$1.50	18 00		Gormley, Frank	1110 60	
Crochets à étendre, 50 paires	12 00		Grand-Tronc, chemin de fer	587 33	
Têtes de bobine, 517 à 6c.	31 02		Gravelle, O.	424 59	
Étiquettes d'expédition, 150 M. à 40c	60 00		Harpell, H. F.	300 00	
Etendeurs, sans crochets, s. ann.—			Horsey, H. H.	3,910 00	
Bruts, 12 à \$3.15	37 80		Imperial Oil Co.	2,472 83	
Supérieurs, 12 à \$3.90	46 80		John Good Cordage and Machine Co.	369 75	
<i>Frais divers—</i>			Johnson Electric Co.	113 39	
Annonces	637 39		Kay, John, Fils et Cie	143 40	
Messageries, \$39.77; fret, \$469.94	509 71		Kingston, asile de	107 25	
			Kingston et Pembroke, chem. de fer	1,625 00	
			Leahy, Michael, gratification	1,890 97	
A reporter	224,558 86		A reporter	81,038 92	

*Fret sur ficelle remboursé à Winnipeg. Voir correspondance, I—42.

Auditeur général—Partie I

Pénitencier de Kingston—Suite.

\$ c.

Report.....	81,088 92
<i>Paiements au-dessus de \$100—Suite.</i>	
McArthur, Corneille et Cie.....	241 72
McKay, John.....	1,785 84
Macnee et Minnes.....	4,358 85
McRossie, W.....	5,600 88
Malcolm, W. F., et Cie.....	27,938 92
Oxford Mfg. Co.....	5,238 51
Parker et Evans.....	466 24
Pottsville Iron and Steel Co.....	565 68
Prowse, Geo. R.....	545 20
Raney, Reid et Selby.....	349 86
Cie Rathbun.....	4,550 00
Reid, W. H.....	7,666 56
Ronner et Cie.....	283 33
Routley, John.....	110 87
Saul, Hugh.....	395 35
Soeurs de Charité.....	353 25
Smith's Falls Mal. Iron Works.....	148 36
Sponner, A. W.....	130 00
Swift, James, et Cie.....	11,481 74
Thebaud, Freres.....	6,167 95
Vanorder, James.....	117 50
Wilson, James, et Cie.....	402 92
Wilson, J. C.....	249 81
Wilkinson, G. M., et Fils.....	108 80
Youlden, Henry.....	225 00
Paiements au-dessous de \$100.....	2,904 80
Appointements du personnel.....	62,080 24
	225,507 10

Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.

Appointements du personnel:—

Préfet, Tél. Ouimet.....	2,800 00
Sous-préfet, Thos. McCarthy.....	1,500 00
Chirurgien, M. H. E. Gaudet.....	1,400 00
Comptable, G. S. Malepart.....	1,100 00
Aumônier, rév. L. O. Harel.....	1,200 00
do rév. James Fulton.....	1,200 00
Commis des travaux, Oct. Labelle.....	1,000 00
Garde-magasin, G. B. Lamarche.....	900 00
Gardienn-chef, C. N. Contant.....	900 00
Mécanicien, Eug. Champagne.....	870 00
do aide, E. Trudeau.....	500 00
Commis du préfet, G. B. Papineau.....	800 00
Econome, N. Charbonneau.....	800 00
Maitre d'école, J. T. Dorais.....	700 00
Jardinier, E. Kenny.....	700 00
Charpentier, P. Dumas.....	700 00
Cordonnier, N. Beauparlant, 10 m.....	583 30
Forgeron, T. Nantel.....	700 00
Maçon, D. Osborne.....	700 00
do G. Labelle.....	700 00
Tailleur, B. A. Brisette.....	700 00
Tailleur de pierre, O. Sigouin.....	700 00
Voiturier, Eug. Leclair.....	660 00
Surveill. de l'infirmerie, D. O'Shea.....	620 00
Boulangier, A. Rochon.....	600 00
Gardiens, 5 à \$600, 3 à \$500.....	4,500 00
do J. Blain, 1 $\frac{1}{2}$ mois.....	82 26
Gardes, 20 à \$500, 6 à \$400.....	12,400 00
do W. W. Gibson.....	525 00
do 1 à \$490, 1 à \$460, 1 à \$430.....	1,380 00
do 1 à \$490 (1 $\frac{1}{2}$ m.).....	68 54
do 3 à \$400 (périodes indéterm.).....	683 88
Messenger, Chas. Taillon.....	500 00
Conducteurs d'attelage, 2 à \$400.....	800 00
<i>Gratifications de retraite:—</i>	
Noël Beauparlant.....	906 59
James Blain.....	937 50

A reporter..... 45,817 07

Saint-Vincent-de-Paul—Suite.

\$ c.

Report.....	45,817 07
<i>Gratifications de retraite—Suite.</i>	
James Carty, somme additionnelle.....	372 36
<i>Uniformes des officiers:—</i>	
Milleret, soie, 74 vgs à 12c.....	8 88
do militaire, 6 $\frac{1}{2}$ grosses à \$7.....	45 50
do moire, etc., 197 vgs.....	13 58
Boutons, 9 grosses à \$9.....	81 00
do (différentes sortes) 22 gross.....	40 50
Grosse toile, 75 vgs à 17c., 45 à 10c.....	17 25
Corde, 50 paquets, à 25c.....	12 50
Drap, bleu, 40 $\frac{1}{2}$ vgs à \$4.50.....	183 38
Coton, gris, 122 vgs à 10c.....	12 20
Bonnets, 3 à \$4.....	12 00
do palettes, 6 douz.....	7 13
Courroies et bandes p. bonn., 14 douz.....	12 25
Ratine, 226 vgs à 75c.....	169 50
Casques, 1 douz.....	27 00
Doublure, 266 $\frac{1}{2}$ vgs à 10c.....	26 65
Batiste croisée, 53 vgs à 22c.....	11 66
<i>Cuir et rognures:—</i>	
Veau, 168 $\frac{1}{2}$ liv. à \$1.....	168 50
Chevreau, 2 peaux à \$5.....	10 00
Fendu, 113 $\frac{1}{2}$ liv. à 25c, 140 à 18c.....	53 58
Peaux de mouton, 181 liv. à 35c.....	63 35
A trépointe, 27 liv. à 20c.....	5 40
A semelle, 250 liv. à 17c.....	42 50
Elastique, 20 liv. à 45c.....	9 00
Vernis à chaussures, 4 $\frac{1}{2}$ galls.....	11 75
Ligneul, 26 liv. à 65c, 18 à \$2.....	52 90
Mitaines, 66 prs à \$1.54.....	101 64
Toile, 109 vgs à 35c.....	38 15
Peaux, moutons de Perse, 37 à \$5.50.....	203 50
Imperméable.....	11 00
Batiste, 402 $\frac{1}{2}$ vgs à 35c., 148 $\frac{1}{2}$ à 20c.....	170 59
Satin, 293 vgs à 50c.....	146 50
Serge, 64 vgs à \$3, 20 à \$1.....	212 00
do 95 $\frac{1}{2}$ vgs à 85c., 454 $\frac{1}{2}$ à 75c.....	422 08
do 430 $\frac{1}{2}$ vgs à 60c., 94 $\frac{1}{2}$ à 65c.....	319 74
Diverses petites fournitures.....	27 27
Fil, soie, 1 boîte.....	10 00
Cordonnet, 16 bobines à 90c.....	14 40
Etoffe, 85 $\frac{1}{2}$ vgs à \$1.50, 7 $\frac{1}{2}$ à \$2.50.....	147 38
Ouate, 360 vgs à 5c.....	18 00
<i>Rations:—</i>	
Pommes, 13 brls et 9 sacs.....	51 10
do sèches, 260 liv. à 20c.....	52 00
Fèves, 26 boiss. à \$2.....	52 00
Poudre à pâte, 5 boites et 15 liv.....	13 50
Beurre, 1,537 liv. à 24c.....	368 88
Orge, 800 liv. à 44c.....	34 00
Pain pour la Pâque des Juifs, 40 liv.....	6 00
Fromage, 90 liv.....	12 14
Café, 35 liv. à 40c.....	14 00
Œufs, 120 douz.....	29 30
Poisson, morue fraîche, 1,482 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.....	96 33
do do 109 liv.....	5 71
do hareng, 30 brls à \$6.....	180 00
Farine, 125 $\frac{1}{2}$ brls à \$4.22, 909 $\frac{1}{2}$ à \$3.80.....	3,986 61
Marmelades, assorties, 203 liv. à 14c.....	28 42
Malt, 7 boiss. à \$2.40.....	16 80
Lait, 117 $\frac{1}{2}$ galls à 24c., 110 $\frac{1}{2}$ à 20c.....	50 28
Mélasses, 862 $\frac{1}{2}$ galls à 41c.....	353 75
<i>Viande et lard:—</i>	
Bœuf, 84,902 liv. à \$6.65 le 100.....	5,649 97
Mouton, 2,846 liv. à 5c.....	142 30
Lard, 10,800 liv. à 9 $\frac{1}{2}$ c.....	1,053 00
Saindoux, 400 liv. à 11 $\frac{1}{2}$ c.....	46 00
Farine d'avoine, 3,576 liv. à 3 $\frac{1}{2}$ c.....	125 16
Poivre, 500 liv. à 15c.....	75 00
Pois, 85 $\frac{1}{2}$ boiss. à \$1.....	85 33
Pomm. de t., 13 $\frac{1}{2}$ sacs à \$1, 125 $\frac{1}{2}$ à 70c.....	101 30

A reporter..... 61,754 52

Saint-Vincent-de-Paul—Suite.		\$ c.	Saint-Vincent-de-Paul—Suite.		\$ c.
Report.....		61,754 52	Report.....		70,340 13
Rations—Fin.					
Pommes de terre, 714½ poches à 60c.		428 50	Literie :—		
Raisin, 493 liv.		49 80	Couvertures, 25 prs à \$3.90.....		97 50
Riz, 4,000 liv. à 4½c.		170 00	Grosse toile et coton, 1,779 vgs à 10c.		177 90
Whisky de seigle, 2 galls (Noël).....		8 00	Coutil, 140 vgs à 30c.....		42 00
Epices et menues fournitures.....		39 76	Toile canadienne, 499 vgs à 35c.....		174 65
Sucre, 4,786 liv. à 4½c.....		227 31	Phényle (Spooner), 361 liv. à 10c.....		36 10
Sel, 14,000 liv. à ¾c.....		105 00	Coutil, 46½ vgs à 40c.....		18 50
Thé, 404 liv. à 28c.....		113 12	Essuie-mains, 1 douz.....		3 50
Tabac, 2,400 liv. à 52c.....		1,248 00	Ficelle, 25 liv. à 25c., 15 à 55c.....		14 50
Vinaigre, 71 galls à 27½c.....		19 53	Enterrements :—		
Habillements des détenus :—					
Benzine, 8½ galls à \$1.50.....		12 38	Divers frais funéraires.....		26 00
Boutons et boucles, 114 grosses.....		38 50	Chapelles :—		
Coton, 25 vgs à 7c., 298 à 10.....		31 56	Fleurs artificielles, 8 bouquets.....		16 00
Coutil, 43½ vgs à 32c., 99½ à 30c.....		43 78	Bibles, 24.....		6 00
Denim, 103½ vgs à 15c.....		15 53	Soin de la chapelle, 12 m.....		50 00
Flanelle, 2,231½ vgs à 50c.....		1,115 63	Nécessaire d'église.....		47 87
Chanvre, 25 liv. à 65c.....		16 25	Candélabres, 2 prs à \$13.....		26 00
Coutil satiné, 212 vgs à 22c.....		46 64	Livres d'hymnes.....		31 78
Encre, indélébile, 29½ liv. à \$1.50.....		44 63	Mandements, 9 vols.....		12 00
Cuir et rognures :—					
A semelles, 3,775½ liv. à 17c.....		641 84	Natte, 16 vgs à \$1.....		16 00
Harnais, 40½ liv. à 20c.....		8 10	Mérimos, 10 vgs à \$1.75.....		17 50
A empeignes, 553 liv. à 28c.....		154 84	Organiste, Mlle Lemay, 12 mois.....		50 00
Fendu, 78 liv. à 18c.....		14 04	do do Fulton do.....		50 00
Peaux de mouton, 265 liv. à 35c.....		92 75	Huile d'olive, 5 galls à \$1.70.....		8 50
Marsouin, 22½ liv. à \$3.....		66 29	Livres de prières, 122.....		27 90
Veau, 180 liv. à 50c.....		90 00	Bibliothèque :—		
Bretelles élastiq., 520½ liv. à 10c.....		52 10	Abonnement, à des journaux et revues.....		39 50
Soie de cochon, 2 liv. à \$7.....		14 00	Livres, 132 vols.....		53 12
Ligneul, 24 liv. à \$2.....		48 00	Nouveautés et menus articles.....		5 50
Fourn. de chaussures et menus art.....		177 79	Evaison :—		
Peau de taupe, 232½ vgs à 60c.....		139 35	Voyages de gardes.....		5 00
Huile, de p. de seigle, 15 galls à \$1.10.....		16 50	Transferts :—		
Chaussons, 1,215 prs à 35c.....		425 25	Transfert de détenus à Kingston, 3.....		80 47
do racomm., 141 prs à 20c.....		28 20	Infirmierie :—		
Chapeaux de paille, 40 douz. à 90c.....		36 00	Alcool, 8 galls à \$4.45.....		35 60
Galon, 8 grosses à \$1.75.....		14 00	Tapis, 45 vgs à 85c.....		38 25
Fil, Coats', 25½ grosses à \$7.....		176 75	Drogues et médicaments.....		423 04
Fil de coton, 56 liv. à 30c.....		16 80	Pyroxyliques, 8 galls à \$2.20.....		17 60
Allocation de voyage des détenus :—					
Détenus, 1 à \$20, 1 à \$14.....		34 00	Huile d'olive, 7 galls à \$1.25.....		8 75
do 5 à \$12, 6 à \$10.....		120 00	Whisky de seigle et vin, 5 galls.....		11 20
do 6 à \$9, 45 à \$8.....		414 00	Sucre, 140 liv.....		8 10
do 45 à \$7.....		315 00	Diverses menues fournitures.....		41 43
Habillements des détenus libérés :—					
Bretelles, 10 douz. à \$2.....		20 00	Chauffage :—		
Boutons, 29 grosses.....		27 25	Houille, 90 tonnes à \$7.25, 366 à \$7.20.....		3,287 70
Grosse toile, 711 vgs. à 17c.....		120 87	do 19 5 ton. à \$7.50, 29 9 à \$6.25.....		333 19
Coton, 244 vgs à 10c.....		24 40	do 457 21 tonnes à \$4.20.....		1,926 26
Flanelle grise, 918 vgs à 30c.....		275 40	Ecopés à houille, 6.....		6 00
Satinette, 474½ vgs à 50c.....		237 25	Fonte, 265 liv. à 5c.....		13 25
Mouchoirs, 10 douz. à \$1.....		10 00	Fourneau et ajustage.....		64 00
Chapeaux de feutre, 10 douz. à \$6.....		60 00	Réparations et menus articles.....		29 38
Toile de Hollande, 137½ vgs à 20c.....		27 45	Bois, 100 cordes à \$6.50, 30 à \$5.....		800 00
Doubleure, 179 vgs à 10c.....		17 90	Eclairage :—		
Cuir et rognures :—					
Buffle, 181½ liv. à 11c.....		19 94	Cheminiées de lampe, 276 douz. à 90c.....		248 40
A semelles, 350 liv. à 17c.....		59 50	do do 40 do à \$1.20.....		48 00
Fendu, 201 liv. à 28c.....		56 28	Becs de lampe et n.êche.....		11 00
Peau de mouton, 26½ liv. à 35c.....		9 19	Pétrole, 4,016½ galls à 16½c.....		662 69
A trepointe, 52 liv. à 20c.....		10 40	Réparations aux bâtiments :—		
Ligneul, 10 liv. à \$2.50.....		25 00	Essieux, 3 prs et 2 assort.....		46 40
Fournit. de chaussure et menus art.....		20 91	Brosses, w. w., 3 douz.....		18 00
Mitaines, 3 douz. à \$9.....		27 00	Pinceaux, 85.....		24 97
Cravates, 11 douz. à \$2.50.....		27 50	Borax, 649 liv. à 10c.....		64 90
Batiste, 719½ vgs. à 20c.....		143 85	Boulons, 1,180.....		39 50
Cordonnet, 8 bobines à 90c.....		7 20	Balais, merisier, 25 douz.....		10 00
Fil de soie, 2 liv. à \$10, 1, \$5.50.....		25 50	Etamine, 26 vgs à 25c.....		6 50
Tweed, 715½ vgs à 60c.....		429 30	Composition à chaud., 50 galls à 70c.....		35 00
Ouate, 720 vgs à 5c.....		36 00	Bain et appareils.....		101 25
A reporter.....		70,340 13	Coupeur d'os.....		8 40
			Ressorts d'acier, 3.....		7 40
			Tôle du Canada, 2 boîtes.....		6 00
			Lampes de voiture, 1 paire.....		15 00
			A reporter.....		79,865 08

Auditeur général—Partie I

Saint-Vincent-de-Paul—Suite.	\$ c.	Saint-Vincent-de-Paul—Suite.	\$ c.
Report.....	79,865 08	Report.....	84,438 00
<i>Réparations aux bâtiments :—Suite.</i>		<i>Ferme—Fin.</i>	
Limes, 35 douz.....	51 61	Pois, 20 boiss. à 85c.....	17 00
Extincteurs de feu, 1 douz.....	24 00	Pelles, 1 douz.....	12 00
Colle, 155 liv.....	20 20	Paille, 722 bottes à 4c.....	28 88
Vitres, 11 boîtes à \$2.....	22 00	Scarificateur en bois.....	7 00
Fer galvanisé, 881 liv.....	54 60	Fil métal. et crampons, 1,000 liv. à 3c.....	30 00
do commun 312 liv. à 3c.....	9 36	<i>Etables :—</i>	
Plomb, 198 liv. à 5c.....	9 90	Alcool, 2 galls. à \$4.45.....	8 90
Bois de service, divers—		Arnica, 18 liv. à 40c.....	7 20
686 pds à \$120, 12,405 à \$55.....	764 60	Son, 3,970 liv. à \$16 par tonne.....	31 76
1,114 pds à \$45, 1,233 à \$40.....	99 45	Paillason pour voiture.....	24 00
1,425 pds à \$50, 555 à \$30, 1,000 à \$20.....	107 90	Drogues et médicaments.....	11 57
Mousse, 1 ballot.....	6 63	Ferrage de cheval et ouvrage de forge.....	59 13
Huile de lin, 132.6 galls à 65c.....	86 20	Boyaux avec bec, 35 pieds.....	8 05
do à machine, 45 galls à 80c.....	36 00	Cuir à harnais 42½ pieds.....	8 50
<i>Peintures et vernis—</i>		Huile de pied de bœuf 10 gal. à \$1.10.....	11 00
Peinture, différentes sortes, 340 liv.....	59 40	Avoine, 502½ sacs à 90c.....	452 48
Laque, 5 galls à \$3.20.....	16 00	do 219½ boiss. à 45c.....	98 78
Vernis, 2 galls à \$6, 2 à \$5.25.....	22 50	Réparer des selles, 11.....	24 00
do 5 galls à \$3, 10 galls à \$1.50.....	30 00	Réparations et menus articles.....	96 37
do 7 galls à \$4.25.....	29 75	Paille, 7,278 bottes à 4c.....	291 12
Phenyle, (Spooners) 340 liv. à 10c.....	34 00	Vétérinaire, O. Bruneau.....	79 75
Pommade magique, 30 douz. à \$1.10.....	33 00	<i>Divers—</i>	
Moellons 1 verge carré.....	18 27	Annonces.....	206 80
Réparations et menus articles.....	284 59	Messagerie, \$31.10; fret, \$55.39.....	86 49
Vis, 36 grosses.....	15 70	Timbres-poste.....	45 46
Papier sablé, 46 mains.....	11 00	Télegrammes et messages téléphon.....	23 85
Ferblanc 12 boîtes à \$9.50.....	114 00	Voyage, D. Stewart, inspecteur.....	41 92
Etain en saumon, 143 liv. à 25c.....	35 76	do Tél. Ouimet, préfet.....	12 15
Térébentine, 136½ galls à 60c.....	81 90	do G. S. Malepart.....	57 85
Suif, 300 liv. à 12c.....	36 00	do A. B. Lamarche.....	45 70
Tripoli, 12 douz.....	13 20	do J. LeBlanc.....	128 00
Feuilles de plaq. et gallons-mesures.....	8 85	do Autres officiers.....	24 35
Gardiens de l'horloge 16 stat. comp.....	725 00	<i>Bureau de la papeterie, Ottawa :—</i>	
Fil métallique, 438½ liv.....	18 69	Diverses fournitures de papeterie...	100 08
Blanc de plomb, 1,700 liv. à 6½c.....	110 50	Papier de toilette, 1,200 liv.....	69 00
Chiffons, 117 liv. à 12c.....	14 04	Imprimeur de la reine, impress., etc.....	170 98
<i>Entretien des machines :—</i>			86,758 12
Réparer une machine à coudre.....	5 00	MOINS, Achats par les officiers. \$257 17	
Suif, 690 liv. à 12c.....	82 80	Vente de barils et de sacs.....	121 41
Chiffons, 115 liv. à 12c.....	13 80		378 58
<i>Salle d'armes :—</i>			86,379 54
Soins des armes à feu, Geo. Nixon, 3m.....	12 48	<i>Paiements au-dessus de \$100.</i>	
do J. D. Fitzgerald, 9m.....	37 44	Beausoleil, Oct.....	118 80
Cartouches, 850 à \$4, 800 à \$1.50.....	46 00	Beauparlant, Noël, gratification.....	906 59
Réparations de carabines.....	4 00	Bélaïr, A. P.....	101 64
<i>Cuisine :—</i>		Bernsee, C. D., New-York.....	725 00
Balais, 48 douz. à \$3.50.....	168 00	Bisson, Cyrille.....	1,531 34
Caustique, 750 liv. à 4c.....	30 00	Blain, James, gratification.....	937 50
Couteaux et fourch. 8 douz. à \$1.20.....	9 60	Bourrassa, J. B. et N.....	6,842 52
Ustensiles de cuisine, (menus art.).....	19 73	Carty, James, gratification.....	372 36
Lessive, 48 liv. à 50c.....	24 60	Casidy, J. L., et Cie.....	307 40
Miroirs, 8 douz. à \$1.20.....	9 60	Chartrand, Arsène.....	1,063 73
Rasoirs, ½ douz.....	7 50	Chipman, J. A., et Cie, Halifax.....	636 91
Pierres à rasoir, 2 à \$3.....	6 00	Coufrette, Marc.....	120 57
Savon, 3,600 liv. à 6½c.....	234 00	Duvresne et Mongenais.....	10,613 83
do toilette, 2 boîtes et 3 douz.....	9 50	Faucher, Frères.....	295 73
<i>Ferme :—</i>		Filiatrault et Lesage.....	3,820 95
Sarrasin, 157½ boiss. à 75c.....	11 78	Henderson et Lovelace.....	186 91
Terre, 1,300 charges à 10c.....	130 00	Kenneth, Campbell et Cie.....	596 67
Fourrage, 55 boiss. à 80c.....	44 00	Lamontagne, Hector, et Cie.....	1,861 53
Fournitures de ferme et menus art.....	30 23	Lavoie, F.....	137 50
Graines de jardin et de ferme.....	72 75	Lemay, E. A.....	732 41
Plâtre, 14 brls à \$1.25.....	17 50	Malepart, G. S., déboursés.....	2,056 65
Bois de service, 3,078 pieds à \$20.....	61 56	Mercier, J.....	176 26
Faucheuse à pelouse.....	7 00	Ouimet, Ag.....	116 70
Fumier (en tas).....	221 55	Ouimet, David.....	101 25
Moulée, 5½ tonnes à \$25.....	137 50	Ouimet, Paschal.....	101 20
Fourches à fumier, 1 douz.....	12 00	Oxford Manufacturing Co.....	2,124 45
Poteaux, 450 à 18c.....	81 00		
Peinture verte, 100 liv.....	20 00		
A reporter.....	84,438 00	A reporter.....	36,586 40

Saint-Vincent-de-Paul—Fin.		\$ c.	Pénitencier de Dorchester—Suite		\$ c.
Report.....		36,586 40	Report.....		27,300 05
<i>Paiements au-dessus de \$100—Fin.</i>			<i>Uniformes des officiers—</i>		
Plouffe, Gédéon.....		183 75	Doublure, 164½ vgs à 27c.....		44 49
Tanner et Fils, Picton.....		3,349 70	Etoffe à pantalons, 5½ vgs.....		9 31
Bureau de la papeterie, Ottawa.....		340 06	Fil de soie, 5 liv. à \$7.50, 1 à \$8.50.....		46 00
Appointements du personnel.....		43,972 98	do do 14 bobines 75c.....		10 50
Paiements au-dessous de \$100.....		2,325 23	do toile, 6½ liv. à \$2.07.....		13 45
			do coton, 6 grs à \$3.23.....		19 38
			Estame, 2½ vgs à \$3.60.....		9 00
		86,758 12	<i>Rations:—</i>		
Pénitencier de Dorchester.			Pommes, 2 brls à \$3.....		6 00
<i>Appointements du personnel:—</i>			Orge, 588 liv à 2½c.....		14 70
Préfet, John B. Forster.....		2,400 00	Fèves, 1,835 liv. à 3½c.....		64 23
Sous-préfet, Chas. Ross.....		1,450 00	Beurre, 507 liv. à 20c.....		101 40
Comptable et instituteur, J. A. Gray.....		1,200 00	Farine de maïs, 10 brls. à \$3.....		30 00
Chirurgien, Robert Mitchell.....		1,400 00	Morue, 73 quintaux à \$4.50.....		328 50
Aumônier, rév. J. Roy Campbell.....		600 00	Farine, 4 brls à \$3.90, 500 à \$3.70.....		1,865 60
do rév. A. D. Cormier.....		600 00	Houblon, 25 liv. à 50c.....		12 50
Commis du préfet, J. Russell Forster.....		500 00	<i>Viande et lard—</i>		
Garde-magasin et économiste, John Fraser.....		950 00	Bœuf, 33,366 liv. à \$5.70 le quint.....		2,186 74
Mécanicien, James A. Piercey.....		900 00	do 215 liv. à \$5.91 le quint.....		12 70
Surveil. de l'infir., Ferd. A. Landry.....		700 00	Lard, 7 brls à \$20.....		140 00
Charpentier, Charles Miller.....		700 00	Saindoux, 40 liv. à 14c., 20 à 13c.....		8 20
Forgeron, John Downey.....		700 00	Mélasse, 828 galls à 35c.....		289 80
Cordonnier, Nathan Tattrie.....		700 00	Farine d'avoine, 9,213 liv. à 2½c.....		253 33
Tailleur, Wm. R. Burns.....		600 00	Oignons, 1,005 liv. à 3½c.....		35 20
Boulangier, A. M. McDonald, 8 m.....		400 00	Poivre, 135 liv. à 15c.....		20 25
Instructeur de métier, Wm. Hogan.....		700 00	Patates, 11½ boiss. à 40c., 35 à 35c.....		16 95
do Henry Godsoe.....		700 00	do 300 boiss. 39c.....		117 00
Agriculteur, A. B. Pipes.....		700 00	Raisin, 324 liv. à 7c.....		22 68
Gardien, John Johnston.....		600 00	Riz, 896 liv. à 4c.....		35 84
Directrice, Mme Forster, 59 jrs.....		79 55	Divers menus articles.....		22 80
Messenger, James McDougall.....		550 00	Sel, commun et fin, 9,260 liv.....		52 30
Gardes, 13 à \$500, 3 à \$450.....		7,790 00	Sucre, 3,839 liv. à 4½.....		172 76
do 1 à \$400, 2 (périodes indét.).....		7 5 70	Thé, 864 liv. à 17c.....		146 88
Conducteur d'attel., J. S. Milton.....		300 00	Tabac, 560 liv. à 47c.....		263 20
<i>Uniformes des officiers:—</i>			Vinaigre, 181 galls à 24c.....		43 44
Drap doeekin, 6 vgs à \$2.10.....		12 60	<i>Ordinaire des officiers:—</i>		
do do 6 vgs à \$1.75, 3½ à \$1.65.....		16 28	Beurre, 89½ liv. à 20c., 25½ à 18c.....		22 49
do vénitien, 2½ vgs à \$4.75.....		12 47	Divers menus articles.....		12 49
do blue, 4½ vgs à \$2.50.....		11 25	<i>Habillement de détenus:—</i>		
do d. larg. 4½ vgs à \$2.45, 3 à \$3.35.....		21 08	Soies de cochon, 1 liv.....		8 00
Boutons, 14½ grosses.....		20 31	Boutons, 9 grosses.....		8 50
do dorés pr habits, 6 gr. à \$8.50.....		51 00	Coton, 130 vgs à 3½c., 169½ à 7c.....		16 76
do dorés pr gilets, 6 gr. à \$4.25.....		25 50	Gros coton 64½ vgs à 15c.....		8 18
Milleret, 1 grosse.....		14 50	Cotonnade, 110½ vgs à 14c.....		15 44
Toile, 337½ vgs à 8½c.....		28 71	Vêtements de dét. 798½ vgs à 50c.....		399 14
Drap de pilote, 5½ vgs à \$3.25.....		18 68	Coutil, 116½ vgs à 7c.....		8 16
Casques, 2½ douz. à \$8.....		22 00	Flanelle, 327½ vgs à 50c.....		163 75
do loutre, de 5 à \$12.....		60 00	Mouchoirs, 18 douz.....		17 54
do phoques, Baltique, 32 à \$3.50.....		112 00	Mercerie, 1 liv.....		8 25
Coton, 320½ vgs à 3½c.....		12 03	Toile française, 27 vgs à 25c.....		6 75
Ratine, 83½ vgs à 75c.....		62 63	<i>Cuir et fournitures—</i>		
Drap italien, 42 vgs à 19c.....		7 98	Semelle, 1,771 liv. à 18c.....		318 78
Doublure, 21 vgs à 48c.....		10 08	Fendu, 231 liv. à 19c.....		43 89
<i>Cuir et fournitures—</i>			Empaigne, 515 liv. à 23c.....		118 45
Empaignes, 31 prs à \$1.25.....		38 75	Veau canadien, 36 liv. à 80c.....		28 80
Emp. veau français, 10 prs à \$2.30.....		23 00	Harnais 119 liv. à 23c.....		27 37
Devant veau fran., 33 prs à \$1.50.....		49 50	Trépointe, 25½ liv. à 55c.....		13 89
Peaux de mouton, 3 douz. à \$5.....		15 00	Peaux de mouton, 2 douz. à \$5.....		10 00
Veau, 70 liv. à 85c.....		59 50	Effets de cordonnerie.....		55 75
Fendu, 191 liv. à 19c.....		3 29	Chapeaux de paille, 50 à 10c.....		5 00
do 56½ liv. à 27c.....		15 26	Fil, 12 grosses de bobines.....		38 96
Trépoint, 21 liv. à 50c.....		10 50	Laine filée, 200 liv. à 42½c.....		85 00
Formes, 16 prs.....		10 88	<i>Allocation de voyage de détenus:—</i>		
Serge, 50½ vgs à 85c., 226 à 75c.....		212 64	Détenus 1 à \$20, 1 à \$15, 1 à \$14.....		49 00
do 56 vgs à 65c., 194½ à 60c.....		153 25	do 3 à \$12, 16 à \$10.....		196 00
Batiste, 48½ vgs à 16½c., 78 à 11½c.....		16 77	do 1 à \$9, 31 à \$8, 1 à \$7.....		264 00
do 214 vgs à 9½c.....		20 34	do 22 à \$6, 1 à \$4, 1 à \$2.....		138 00
Menus articles.....		24 02	<i>Vêtements de détenus libérés:—</i>		
A reporter.....		27,300 05	Boutons et menus articles.....		7 21
			Bretelles, 6½ douz. à \$1.50.....		9 50
			Coton, 164½ vgs.....		7 15
			A reporter.....		35,827 18

Auditeur général—Partie I

Pénitencier de Dorchester—Suite	\$	c.	Pénitencier de Dorchester—Suite	\$	c.
Report	35,827	18	Report	39,828	17
Vêtements de détenus libérés—			Réparations aux bâtiments—Fin.		
Toile, 147 vgs à 8½c.	12	50	Carvelles, 8 barillets.	15	80
Caleçons, 8 douz. à \$3.75 ..	30	00	Etain, 1 boîte	4	60
Chapeaux, feutre, 5 douz. à \$6.	30	00	Papier à tenture, 152 rouleaux.	32	86
Mouchoirs, 16 douz.	14	98	do bordure pour.	22	13
Drap italien, 41 vgs à 19c.	7	79	Horloge du gardien, 6 stations, comp	625	00
Foulards et cravates, 6 douz. à \$1.50	9	00	Entretien des machines :—		
Batiste, 80½ vgs à 9½c. 104½ à 11½c.	19	41	Machine à forer et mêches.	6	50
Chemises de coton, 6 douz. à \$4.95..	29	70	Fonte, 316 liv. à 4½c., 68 à 3½c.	16	77
Camisoles, 4 douz. à \$3.75.	15	00	Mandrin.	7	50
Tweed, 502 vgs à 50c.	251	00	Roue d'engrenage.	18	15
Ouate, 2 balles.	9	56	Chiffons de coton, 117 liv. à 9c.	10	53
Literie :—			Couteau à disque, 4 pces.	15	00
Grosse toile, 76 vgs à 26c.	19	76	Limes, 16 douz.	21	53
Toile de Forfar, 555 vgs à 17c.	94	36	Fer, 3,735 liv.	99	49
do française, 100½ vgs à 29c.	29	22	Cuir à lacets, 2 côtés.	8	10
Coutil, 154½ vgs à 12c.	18	54	Courroie en cuir, 65 pieds.	42	70
Chapelles :—			Tuyau en plomb, 117 liv. à 4c.	4	68
Bibles, 18 à 65c.	11	70	Jalon de mandrin.	6	00
Livres de prières et d'hymnes, 32.	13	30	Huile noire, 85 galls à 22c., 79½ à 25c.	38	58
Organiste, Mlle LeBlanc.	50	00	Huile de pied de bouf, 5 galls à \$1.10	5	50
do Mlle Forster.	50	00	Machine à soupape brevetée.	25	00
Réparations et menus articles.	16	00	Boyaun en caoutchouc, 50 pds à 24c.	12	00
Bibliothèque :—			Scie, Ch., 48 pces (6 x 7)	72	50
Histoire du Canada, Kingsford, 2 vol.	6	00	do réparations.	38	00
Mémoires de sir John Macdonald, 2.	10	00	Divers menus articles.	72	75
Vie de sir John Thompson.	5	00	Acier, 662 liv. à 2½c.	16	55
Abonnement aux journaux.	18	65	Soude, 25 liv. à 25c.	6	25
Transferts :—			Couteaux biseautés, ¼ pce à 4 pces.	21	00
Transfert de prisonn. à Kingston, 8.	216	61	Tuyau en terre cuite, 60 pds à 15c.	9	00
do de prisonniers à l'asile de Saint-Jean.	8	15	Cuisine :—		
Evasions :—			Bouilloire étamée, grande, avec acc.	65	00
Récomp. pour capture de détenus, 3.	60	00	do en cuivre.	5	50
Voyages de gardes.	215	78	Balais, 19 douz. à \$2.	38	00
Garde de détenus, 20 nuits.	30	00	Grille de fournaise, 143 liv.	9	47
Enterrements :—			Rasoirs, 1 douz.	12	00
Diverses fournitures funéraires.	47	53	Divers ustensiles et réparations.	16	91
Hôpitaux :—			Soude, 921 liv.	12	14
Alcool, 4 galls à \$4.20.	16	80	Savon, 2,280 liv. à 4½c.	102	60
Beurre, 84½ lbs à 20c.	16	90	Dessus pour fourneau, 162 liv.	8	21
Fruits et menus approvisionnement.	161	48	Ferme :—		
Whisky, 2 galls à \$4.25; 1, \$4.50.	13	00	Haches, 1½ douz.	15	00
Huile, h. de foie de m. et h. de ric, 15g.	16	00	Brosses, 1½ douz.	10	44
Verres et thermomètres.	7	25	Fil métal. barbelé, 282 liv. à 3c.	8	46
Chauffage :—			Feutre à collier, 18 liv. à 50c.	9	00
Houille, 523.57 tons à \$3.	1,570	71	Bestiaux, jeunes, 17.	159	00
do 3.95 ton. à \$3.30, 100 à \$2.50	263	03	Fourches, 3 douz.	17	83
do 5½ tonnes à \$1.50, 5½ à \$2.	19	25	Graines de différentes sortes.	148	98
do 18¼ tonnes à \$1.60.	29	20	Harnais, 1, et 7 morceaux.	56	50
Tôle galvanisée, 141 liv.	6	77	Couvertures de chevaux, 3.	8	20
Poêle et accessoires.	12	55	Cheval et râteau à foin.	20	00
Tuyaux de poêle et accessoires.	13	57	Clous de fer à cheval, 75 liv.	10	05
Eclairage :—			Faucheuses, 2.	90	00
Pétrole, 1,508½ galls à 18c.	271	49	Avoine, 204 boiss. à 50c., 7½ à 60c.	106	50
do barils, 34 à 60c.	20	40	do 25 boiss. à 55c., 22 à 45c.	23	65
Cheminees de lampe, 18 douz. à 65.	11	70	do 500 boiss. à 43c., 1,000 à 40c.	615	00
do 24 douz. à 50c.	12	00	do sur champ, 6 acres.	55	00
Becs de lampe, 12 douz.	10	02	Phosphate à pom. de t., 1½ ton. à \$36	54	00
Divers petits articles.	17	90	Vert de Paris, 60 liv. à 16c.	9	60
Réparations aux bâtiments :—			Râteaux, 2 douz.	7	20
Briques, 1,000.	10	35	Réparat. aux instruments aratoires.	102	10
Vitres, 6 boîtes.	9	40	Ferrage de chevaux.	30	75
Colle, 163 liv. à 13c.	21	19	Divers menus approvisionnements.	76	57
Vernis à harnais, 2 galls.	11	50	Bêches, 24 à \$1.50.	36	00
Plomb, 191 liv. à 5½c.	10	50	Pelles, 3 douz.	27	00
Chaux, 15 barils.	15	00	Faulx, 1 douz.	8	40
Mouleurs, 112 pds à 6c.	6	72	Clochettes de sleigh, 2 bandes.	7	25
Clous, 6 barillets à \$2.20, 4 à \$2.10.	21	60	Semoir.	8	40
do 200 liv.	8	30	Paille, 35.8 ton. à \$4, 1.71 à \$4.50.	150	92
Diverses réparations et menus art.	31	07	do 2.63 tonnes à \$3.50.	9	23
Brosses à écume, ½ douz.	15	80	Batteur, séparateur et coupeur.	295	00
			Services de vétérinaire.	16	25
A reporter	39,828	17	A reporter	43,564	75

Pénitencier de Dorchester—Fin.

\$ c.

Report... 43,564 75

Ferme—Fin.Bois à bardeaux, 16½ cordes à \$2.75. 44 69
Bouveau, 5 cordes à \$1. 5 00**École et papeterie :—**Encre, 10 bouteilles..... 5 82
Livres d'école..... 24 96
Papier de toilette, 600 paquets..... 33 00
Divers approvision. de papeterie... 14 06
Imprim. de la reine, impress., etc... 87 26**Salle d'armes :—**

Cartouches, 300..... 3 60

Industries :—Coupage de billets, 1,000..... 35 00
Fer, 4,084 liv. à 6¼c., 400 à 4½c. 283 46
do 12,810 liv. à 3¼c., 236 à 2½c. 453 31
Billots de pin, 78,852 pds à \$8.50. 670 14
do d'épingle bl., 60,000 pds à \$3
Liens à lattes, 222½ liv. à 6¼c. 13 91
Huile crue et bouillie, 42½ gal. à 57c.,
85½ gal. à 60c., 39 à 63c. 100 10
Rivets et diverse ferronnerie..... 51 67
Papier sablé, 4 rames et 1 roul. 16 90
Térébenthine, 82½ galls à 45c. 37 13
Blanc de plomb, 2,044 liv. à 4½c. 91 98
Fil mét., 500 liv. à \$2.65, 250 à \$2.55
do 944 liv. à \$2.45..... 23 13
Chiffons, 133 liv. à 12c..... 15 96
Zinc, 569 liv. à 4¼c..... 27 03**Diverses dépenses :—**Annonces..... 129 40
Messageries, \$46.41; fret, \$205.81. 252 22
Services d'hom. de loi, M. G. Teed.. 144 53
Timbres-poste..... 82 98
Télégrammes et téléphones..... 46 70
Loyer de téléphone, 6 m. à nov. '94.. 20 00
Voyages, D. Stewart, inspecteur... 53 72
do J. B. Forster, préfet..... 48 06
do autres fonctionnaires..... 4 71

Moins—Vente de barils, sacs, etc..... 25 85

46,584 81

25 85

46,558 96

Paiements au-dessus de \$100.Bernsee, C. D., New-York..... 619 20
Bligh et Prince..... 295 00
Cie de ch. de fer et de houille du Canada 1,779 76
Cole, Martin..... 109 00
Cristine, James et Cie..... 194 00
Dunn, A..... 273 77
Fairweather, G. M..... 196 63
Galibert, Frères..... 846 23
Gray, John A., déboursés..... 2,657 69
Hamilton, C. C..... 215 00
Hickman, J. H. et Cie..... 120 09
Merritt, Frères et Cie..... 4,242 60
O'Blens, Stephen T..... 180 00
Oxford Manufacturing Co..... 1,242 41
Palmer, F. C. et Cie..... 394 15
Peters, C. H..... 400 00
Rennie, William..... 148 98
Richmond, Joseph..... 2,188 35
Smith, Frères..... 877 45
Taylor, Warren..... 496 37
Teed, M. G..... 144 53
Thorne, W. H., et Cie..... 1,700 20
Van Meter, Butcher et Cie..... 110 00
Bureau de la papeterie, Ottawa..... 159 28
Appointements du personnel..... 26,095 25
Paiements au-dessus de \$100..... 988 87

46,584 81

Pénitencier du Manitoba.

\$ c.

Appointements du personnel :—Préfet, A. G. Irvine..... 2,050 00
Sous-préfet, D. D. Bourke..... 950 00
Chirurgien, W. R. D. Sutherland... 1,200 00
Comptable, John Mustard..... 1,000 00
Aumônier, révé. A. W. Goulding... 1,000 00
do rév. G. Cloutier..... 800 00
Garde-mag. et économ. B. F. Power 900 00
Maçon, D. Farquhar..... 1,000 00
do aide, A. Gillies, à \$3 p. jour 805 50
Mécanicien, John Smith..... 870 00
Commis du préfet, Wm. Durden... 750 00
Surveillant de l'infirmerie et institu-
teur, J. O. Beaupré..... 730 00
Tailleur, W. H. Shead..... 750 00
Charpentier, Elie Lussignan..... 660 00
Agriculteur, William Graham..... 600 00
Gardes, 3 à \$650, 2 à \$600..... 3,150 00
do 2 à \$590, 1 à \$560..... 1,740 00
do 3 à \$530, 1 à \$500..... 2,090 00
Messenger, Edward Freeman..... 650 00
Æ. D. O. Macdonell, ci-dev. sous-
préfet, arrérages de l'appoint. pour
la période en suspension, moins
montant dû au pénitencier..... 217 21**Uniformes des officiers :—**Milleret, 144 vgs à 4c., 72 à 5½c. 9 72
do 40 vgs à 15c., 5 à 50c..... 8 50
Boutons, 6 grosses..... 7 20
Grosse toile, 94 vgs à 16½c. 15 50
Ratine, 16½ vgs à \$3.25..... 54 44
Casques, 17 à \$1.46..... 24 82
Entre-doublures, 52½ vgs à 55c..... 28 88
Cuir et fournitures—
A trépointe, 33 liv. à 40c..... 13 20
Kangarou, 31 liv. à 50c..... 15 50
Veau, 1 douz. peaux..... 60 00
Cuir français, 1 peau..... 5 25
Glacé, 24½ liv. à 40c..... 9 80
Ciment à cuir, 6 bouteilles..... 7 50
Empeignes, tannées au chêne, 12 p.
Peaux d'original, 2..... 13 00
Glycérine, 6 douz..... 15 00
Gilets de patrouille, 2 à \$40..... 80 00
Serge, 96½ vgs à 85c., 124½ à 75c. 175 18
do 165½ vgs à 65c., 10 à 60c. 113 41
do 92½ vgs à 50c..... 46 25
Batiste, 33½ vgs à 15¼c..... 5 20
Divers menus approvisionnements.. 28 60
Pantalons, 2 pres à \$12.50..... 25 00
Fil, toile, 1 grosse..... 3 25
do soie et chèvre, ½ gr., \$5.40.....
do 7½ liv. à \$7.25, 1½ à \$9..... 73 28**Rations :—**Pommes, 4 brls à \$4..... 16 00
do sèches, 150 liv. à 7½c. 11 25
Fèves, 1,619 liv. à 3½c..... 56 68
Poudre à pâte, 3 douz. à \$7.20..... 21 60
Beurre, 1,987½ liv. à 20c..... 397 50
Orge, 294 liv. à 3c..... 8 82
Café, 50 liv. à 37½c..... 18 75
Œufs, 124 douz. à 14c..... 17 36
Essence de citron, 3 douz..... 15 00
Farine, 300 sacs à \$1.60..... 480 00
Moudre du blé, 835 boiss. à 12½c. 104 37
Houblon et poivre, 60 liv..... 10 50
Viande, lard et volailles—
Bœuf, 49,424 liv. à 5½c..... 2,668 88
Mouton, 234½ liv. à 10c..... 23 45
Saindoux, 340 liv. à 9c..... 30 60
Oies, 150 liv. à 10c..... 15 00
Dindons, 89 liv. à 13c..... 11 57
Farine d'avoine, 3,075 liv. à 2½c. 76 88
Pois fendus, 294 liv. à 3c..... 8 82

A reporter.....

26,753 22

Auditeur général—Partie I

Pénitencier du Manitoba—Suite.	\$ c.	Pénitencier du Manitoba—Suite.	\$ c.
Report.....	26,753 22	Report.....	29,654 48
<i>Rations—Fin.</i>		<i>Chapelles—Fin.</i>	
Raisins et raisins de Corinthe, 461 liv.	26 22	Réparer et accorder l'orgue.....	5 00
Riz, 500 liv. à 5c.....	25 00	Blanchissage et réparat. de nappes..	19 50
Sel, 4,146 liv. à 1c.....	41 46	<i>Bibliothèque:—</i>	
Sirop, 222½ galls. à 50c.....	111 25	Livres.....	77 20
Divers menus approvisionnements.....	19 74	Almanach des adresses, 2.....	10 00
Sucre, 3,126 liv. à 4½c.....	135 46	Abonn. à des journ. et public. périod.	51 50
Thé, 496 liv. à 22½c.....	111 61	<i>Fournitures pour la prison:—</i>	
Tabac, 35 liv. à 60c., 236½ à 49c.....	136 89	Etamine, 12½ vgs à 50c.....	6 25
Vinaigre, 154 galls à 30c.....	46 20	Chaîne de cuivre, 30 vgs.....	5 40
Poisson blanc, 2,064 liv.....	98 31	Porte-ordures, 2 douz. à \$3.....	6 00
<i>Ordinaire des officiers:—</i>		Feutre, 7½ vgs.....	5 83
Epices et œufs.....	4 18	Seaux, galvanisés, 2 douz.....	7 50
<i>Vêtements de détenus:—</i>		Drap rouge, 7 vgs à 90c.....	6 30
Cric Acme.....	25 00	Divers inenus item.....	20 15
Boutons, 431½ grosses.....	11 59	Horloge des gard., 10 stations, comp.	695 00
Soies de cochon, ½ liv.....	6 00	<i>Infirmierie:—</i>	
Grosse toile, 122 vgs à 16½c.....	20 13	Dr R. J. Blanchard, examen de dé-	20 00
Cotton, 586½ vgs à 8c.....	46 92	tenus aliénés.....	341 74
Toile, 149 vgs à 17½c., 56½ à 25c.....	40 51	Drogues et médicaments.....	16 16
do 206½ vgs à 20c.....	41 30	Sucre et menus approvisionn.....	16 16
Flanelle, 215½ vgs à 50c., 3 à 40c.....	109 08	<i>Charfrage:—</i>	
Flanelle, 152½ vgs à 14c.....	21 31	Houille, bitum., 260 2 tonnes à \$6.75	1,756 35
Satinette, 22½ vgs à 60c.....	13 35	do anthrac., 49-575 tonnes à \$8	396 60
Chapeaux de paille, 8 douz. à 60c.....	4 80	do œuf, 52 9 tonnes à \$8.95.....	473 46
Toile d'Italie, 27½ vgs à 75c.....	20 44	Fournaises, 2.....	41 20
Batiste croisée, 232 vgs à 21c.....	48 72	Scie à débiter.....	15 00
Toile, 45½ vgs à 12c.....	5 46	Cognées, 8.....	8 00
Cuir et fournitures—		Argile réfractaire, 325 liv. à 3c.....	9 75
Peaux d'original, 7 côtés à \$6.....	42 00	Brique réfractaire, 300 liv. à 8c.....	24 00
D'Espagne, 716 liv. à 27c.....	193 32	Plaque en fer, 290 liv. à 4c.....	11 60
Fendu, 141 liv. à 40c.....	56 40	Main-d'œuvre, réparat., 323 heures.	106 35
Formes, 3 prs.....	5 25	Tuyaux et coudes.....	22 11
Fourn. de cordonn., et menus art.	74 71	Plaque en acier, 320 liv. à 6c.....	19 20
Toile à poche, 49 vgs à 10½c.....	5 15	Diverses ferronneries.....	25 76
Machine à coudre.....	55 00	Tubes, 54 liv. à 90c.....	48 60
Silésie, 195½ vgs à 15½c.; 55 à 17½c.....	39 93	Voyages des hommes empl. aux rép.	16 75
Fil, toile, 15 douz. de fuseaux.....	11 25	Bois, 328 ⁴ / ₈ cordes à \$4.25.....	1,395 49
do de coton, 2 grosses.....	6 50	do 165 ¹ / ₈ cordes à \$3.15.....	520 00
Laine filée, 96 liv. à 37½c.....	36 00	<i>Eclairage:—</i>	
<i>Allocation de voyage pour détenus:—</i>		Chandelles, cire, 36 liv. à 15c.....	5 40
Détenus, 8 à \$20, 2 à \$15.....	190 00	Cheminées de lampe, 23 douz.....	19 25
do 9 à \$12, 2 à \$8, 1 à \$5.....	129 00	Allumettes, 10 grosses à 40c.....	4 00
Billets de ch. de fer, à Brandon, 4.....	17 10	Huile, signal, 21½ galls à 90c.....	19 35
do Calgary, 6.....	202 15	Pétrole, 952 57 galls à 18c.....	171 46
do Lethbridge, 4.....	121 55	Réservoir à l'huile.....	12 50
do McLeod, 2.....	79 25	Divers menus approvisionnements.....	8 17
do Creek-de-l'Er'ble, 1.....	23 15	<i>Réparations aux bâtiments:—</i>	
do Moosomin, 2.....	15 55	Pinceaux, peinture, 12.....	6 56
do Winnipeg, 8.....	4 40	do badigeonnage, 7.....	23 77
<i>Vêtements de détenus libérés:—</i>		Ciment, 4½ bbls.....	21 62
Bretelles, faux-cols et crav., 6 douz.....	11 10	Portes, 6.....	17 80
Boutons, 4 grosses.....	8 00	Balances, 1 paire.....	7 50
Casquettes, 7 seulement.....	5 83	Colle, 120 liv.....	23 00
Chapeaux, feutre, 1½ douz. à \$8.....	12 00	Verres, 800 pds.....	53 00
Ratine, 60 vgs à 75c.....	45 00	Crin, 4 paquets à \$1.25.....	5 00
Cache-nez, 12 à 65c.....	7 80	Fer, 700 liv.....	47 44
Serge, 75 vgs à 40c.....	30 00	Serrures (diffé. sortes) 3½ douz.....	35 41
Chemises, 2 douz. à \$5.....	10 00	Chaux, 25 boirs.....	5 00
Tweed, 79½ vgs à 50c.....	39 62	Main-d., réparat., 8½ jrs à \$3.50.....	29 75
Vêtements de dessous et caleç., 3 prs.	13 50	do 37½ hrs à 40c.....	15 00
Ouate et mouchoirs.....	2 90	Bois de const., (diffé. sortes)—	
<i>Literie:—</i>		1,307 pds à \$55, 1,466 à \$50.....	145 19
Toile, 180 vgs à 30c.....	54 00	2,078 pds à \$45, 1,501 à \$36.....	147 55
Coton, 245½ vgs à 8c.....	19 64	4,006 pds à \$30, 1,520 à \$28.50.....	163 50
Coutil, 108½ vgs à 16c.....	17 40	2,875 pds à \$22, 8,016 à \$21.....	231 59
<i>Chapelles:—</i>		Lattes, 5½ M. à \$4.....	22 00
Livres, d'hymnes et de prières, 68.....	42 35	Clois, 1,125 liv.....	37 70
Organiste, Mlle O'Donoghue.....	50 00	Huile, crue et bouillie—	
do William Durden.....	50 00	48½ galls à 70c., 45 à 64½.....	62 75
Veilleuses Milton, 3 douz. de b.....	3 53	15 do \$1.05, 8 à \$1, 5 à 65c.....	27 00
		Mastic, 202½ lbs.....	6 07
A reporter.....	29,654 48	A reporter.....	37,212 56

Pénitencier du Manitoba—Suite.		\$ c.	Pénitencier du Manitoba—Fin.		\$ c.
Report.....		37,212 56	Report.....		39,035 37
<i>Réparations aux bâtiments—Suite.</i>			<i>Ecuries—Fin.</i>		
Peinture, 12 galls et 253 liv.....	41 35		Chevaux, 5.....	685 00	
Vices, 26 grosses.....	15 74		Services d'étafon.....	10 00	
Treillis pour porte, 50 vgs.....	10 00		Seille et caisse.....	33 25	
Plomb en feuille, 108 liv.....	6 74		Wagon.....	120 00	
Divers matériaux de ferronnerie.....	96 04		Divers menus approvisionnements.....	8 29	
Térébenthine, 38 $\frac{1}{4}$ galls à 75c.....	28 66		W. J. Hinnom, chirurgien-vét.....	16 00	
Papier goudronné, 5 roul. à \$1.25.....	6 25		J. J. Irwin do.....	20 00	
Blanc de plomb, 1,000 liv. à 6c.....	60 00		<i>Frais divers :—</i>		
Blanc de céruse, 7 bbls. à \$5.25.....	36 75		Annonces.....	119 66	
<i>Entretien des machines :—</i>			Messageries et fret.....	113 31	
Robinet à air 36 à 22 $\frac{1}{2}$ c.....	8 10		Honoraires pour servir des affidavits.....	24 00	
Boyaux (4 plis), 100 pds.....	25 00		Timbres-poste.....	70 00	
Tuyaux, 257 $\frac{1}{2}$ pds.....	17 26		Loyer de téléphones, 2, 1 $\frac{1}{2}$ an.....	225 00	
Rapport sur chaudière et éclairage.....	6 10		Télégrammes.....	81 36	
Diverses fourn. de ferronnerie.....	23 59		Voyages, Préfet Irvine.....	76 40	
Suif, 203 liv. à 6c.....	12 18		do autres officiers.....	45 80	
<i>Salle d'armes :—</i>			Défalcation dans les dépenses imprévues. (Voir page I—35).....	57 07	
Longue-vue avec gibecières, 2.....	28 00		Bureau de la papeterie, Ottawa—		
Divers menus articles.....	1 35		Presse à lettre.....	11 00	
<i>Cuisine :—</i>			Diverse papeterie.....	156 21	
Balais et brosses, 7 $\frac{1}{2}$ douz.....	18 95		Imprimeur de la reine, impressions.....	229 33	
Bouilloires, 8.....	19 00				41,137 05
Lessive concentrée, 15 douz.....	9 75		MOINS—Fournitures achetées par les officiers.....	2,888 99	
Porte-ordures, 3 douz.....	6 00				38,248 06
Ustensiles de cuisine.....	55 22		<i>Paiements au-dessus de \$100.</i>		
Poêle pour buanderie.....	10 50		Cie de houille et de ch. de f. d'Alb. Bernsee, C. D., New-York.....	1,756 35	
Prélart, 48 vgs à 21c.....	10 08		Chapman, J. E.....	695 00	
Assiettes et plats.....	42 42		Howard, J. F., et Cie.....	250 00	
do à ration, 3 douz.....	13 00		Hubbell, G. S., et Cie.....	351 24	
Rasoirs, $\frac{1}{2}$ douz.....	5 00		Cie de la Baie-d'Hudson.....	471 19	
Savon, 1,800 liv. à 7c.....	126 00		Imperial Oil Co.....	1,614 03	
do liquide, 480 liv. à 2 $\frac{1}{2}$ c.....	12 00		Martin, John, et Cie.....	171 46	
Sacs, 337 à 10c.....	33 70		Merrick, Anderson et Cie.....	121 10	
Divers menus approvisionnements.....	39 81		Miller, Morse et Cie.....	135 00	
Toile à essue-mains, 204 $\frac{1}{2}$ vgs à 8 $\frac{1}{2}$ c.....	17 39		Mustard, John, déboursés.....	1,324 97	
Bassins, 2 $\frac{1}{2}$ douz.....	5 10		Ogilvie Milling Co.....	2,568 25	
Soude à laver, 672 liv.....	13 44		Oxford Manufacturing Co.....	498 00	
<i>Ferme :—</i>			Paul, Knight et McKinnon.....	608 72	
Ficelle à lier, 200 liv. à 10c.....	20 00		Pepper, George.....	396 60	
Orge, 76 $\frac{1}{4}$ boisseaux à 40c.....	30 50		Ross et Maw.....	300 00	
Couperet.....	40 00		Sprague, D. E.....	190 00	
Graines de jardin et de ferme.....	29 34		Walton, James.....	800 18	
Permis pour foin.....	93 70		Western Coal Co.....	2,704 51	
Fourches à foin et rââteaux.....	11 36		Wright, Frères.....	2,388 95	
Fer, 1,043 liv.....	44 06		Bureau de la papeterie, Ottawa.....	807 03	
Sections de faucheuses.....	8 40		Appointements du personnel.....	316 54	
Avoine, 123 boiss. à 35c.....	43 05		Paiements au-dessous \$100.....	21,912 71	
Cochons, 3.....	30 00			777 22	
Charrues, 3.....	35 00				41,137 05
Parties de charrues.....	12 00		Pénit. de la Col. Britannique.		
Pommes de terre, 32 $\frac{1}{2}$ boiss. à 45c.....	12 88		<i>Appointements du personnel :—</i>		
Scarificateur et butoir.....	13 00		Préfet, A. H. McBride, au 24 oct. 1894.....	723 24	
Divers menus approvis. de ferme.....	52 44		Sous-préfet, James Fitzsimmons, du 1er juillet au 24 octobre et du 26 mars au 30 juin.....	814 63	
Battre du grain, 796 boiss. à 2 $\frac{1}{2}$ c.....	19 90		Chirurgien, W. A. De Wolf Smith.....	600 00	
do 2,746 do 2c.....	54 92		Comptable et instituteur, W. H. Keary, au 24 oct. 1894.....	345 94	
<i>Porcherie :—</i>			Aumônier, rév. H. H. Gowen.....	600 00	
Nourriture hachée et menus articles.....	8 65		do rév. F. Guertin.....	600 00	
Son, 1 tonne.....	16 00		Commis du préf., W. A. Duncan, 2 $\frac{1}{2}$ an.....	122 20	
<i>Mur :—</i>			Econome, Thos. A. McInnes, 2m.....	133 32	
Houille, 4 tonnes à \$13.40.....	53 60		Econ. et garde-magasin, J. F. Smith.....	427 94	
Billots de cèdre.....	10 32				
Bois de const., 2,480 pds à \$22.....	54 55				
Outils de maçons.....	48 17				
Câble, 66 $\frac{1}{2}$ liv.....	10 10				
Acier, 576 $\frac{1}{2}$ liv.....	72 59				
Divers menus approvisionnements.....	15 91				
Poteaux d'épinette, 3 à \$6.....	18 00				
<i>Ecuries :—</i>					
Forgeage.....	9 65				
Voiture à ornière.....	70 00				
Harnais et fournitures.....	24 25				
A reporter.....		39,035 37	A reporter.....		4,370 32

Auditeur général—Partie I

Pénitencier, Col.-Britannique

—Suite.

	\$ c.
Report	4,370 32
<i>Appointements du personnel—Fin.</i>	
Surveillant d'hôpital, W. J. Carroll	700 00
Cordonnier, Geo. McKenzie	750 00
Forgeron, A. Couatts	750 00
Boulangier, James Miller	700 00
Charpentier, Chas. N. Derrah, 5m.	291 65
do H. Disney, 4m.	200 00
Tailleur, A. McPherson, 5m.	262 50
Gardien, Thos. W. Quilty	690 00
Gardes, 10 à \$600, 2 à \$590	7,180 00
do 1 à \$600 (moins 16 jrs)	576 66
do 1 à \$560, 2 à \$500	1,560 00
do 5 à \$500 (différents temps)	476 67
Appoint. à Ottawa (voir G. L. Foster)	170 50
<i>Allocation de retraite:—</i>	
Chas. N. Derrah	811 80
<i>Uniformes des officiers:—</i>	
Boutons et menus articles	7 62
Drap bleu, 125½ vgs à \$2.92	365 73
Italien, 54 vgs à 75c.	40 50
<i>Cuir et fournitures—</i>	
En croûte, 107 liv. à 32c.	34 24
A semelle, 132 liv. à 30c.	39 60
Veau français, 27 liv. à \$1.40	37 80
Veau canadien, 42 liv. à 75c.	31 50
Cuir fendu, franç., 33½ liv. à \$1.10	36 57
Peaux de dongola, 44½ liv. à 40c.	17 70
Peaux de chèvre, 3	8 25
Peaux de mouton, 1½ douz.	10 50
Batisture, 131½ vgs à 25c.	32 87
Doubleur à manche, 22½ vgs à 50c.	11 25
Serge, 222½ vgs à 75c., 40 à 85c.	200 69
do 40 vgs à 65c., 200½ à 60c.	146 45
Fil, soie, 6½ liv. à \$13.50	83 55
Drap, 97 vgs à \$1.	97 00
Ouate, 20 vgs à 75c.	15 00
<i>Rations et ordin. des officiers:—</i>	
Pommes, 4 brls.	5 00
do sèches, 150 liv.	19 00
Abricots, 50 liv. à 12½c.	6 25
Amandes, 50 liv.	9 00
Fèves, 1,861 liv.	71 67
Beau-de-vie, (Noël) 2½ galls	10 15
Beurre, 1,848½ liv. à 30c.	554 62
Orge, 605 liv. à 2c.	12 10
Biscuits, 528 liv.	26 40
Café, vert, 1,151 liv. à 24c.	276 24
Fromage, 253 liv.	40 22
Oufs, 168 douz.	33 60
Farine, 221 brls. à \$4.20	928 20
Essence de citron et écorce	26 00
<i>Viande et poisson—</i>	
Beuf, 22,825 liv. à \$7.90	1,803 17
do 736 liv. à \$9.50	69 91
Bacon et jambon, 310½ liv.	43 64
Mouton, 3,959 liv. à 10c., 130 à 15c.	415 40
Veau, 150 liv. à 11c.	16 50
Dindes, 371 liv.	64 56
Saindoux, 420 liv. à 10c.	42 00
Saucisse, 172 liv. à 11c.	18 92
Poisson (saumon, etc.), 7,610 liv.	471 80
Farine d'avoine, 1,610 liv. à 3c.	48 30
Pois, 400 liv.	18 00
Raisins et rais. de Corinthe, 973 liv.	79 35
Riz, 415 liv. à 4c.	16 60
Sel, 3,700 liv.	37 00
Epices et différentes provisions	130 01
Sucre, 4,728 liv. à 5½c.	248 21
do 1,107 do 4c.	44 28
do 700 liv. à 4½c., 768 à 4½c.	64 14
A reporter	26,357 16

Pénitencier, Col.-Britannique

—Suite.

	\$ c.
Report	26,357 16
<i>Rations et ordinaire des officiers—Fin.</i>	
Sirop, 702 liv. 2c.	14 04
do 212½ galls.	92 15
Thé, 924 liv. à 25c.	231 00
Tabac, 492 liv. à 55c.	270 57
Article de table (divers articles)	39 50
Légumes, 8 boîtes	19 20
Vinaigre, 94½ galls. à 50c.	47 22
Noix, 50 liv.	8 00
Eau, 1 an à juin, 1895	499 92
<i>Vêtements de détenus—</i>	
Boutons, dif. prix, 34 grosses.	14 80
Toile, 96 vgs à 15c.	14 40
Drap, 97 vgs à 45c.	43 65
Coton, 20 vgs à 16c., 419 à 10c.	45 10
do 424 do 12½c.	52 99
Coutil, 81 do 10c., 59 à 12c.	15 18
Grosse toile, 195½ vgs à 35c.	68 51
Mouchoirs, 6 douz. à \$1.25	7 50
Chapeaux, paille, 3 donz. à \$1.50	4 50
<i>Cuir et fournitures—</i>	
P. de mout., 1½ douz. à \$7, 2 à \$5.50	21 50
Espagnol à semelle, 383½ liv. à 30c., 788 à 28c.	335 61
Can., à empeigne, 250 liv. à 40c.	100 00
do 6 côtés	14 80
Can., veau, 27½ liv. à 75c.	20 44
Français, veau, 10½ vgs. \$1.40	15 05
Harnais, 44½ liv. à 32c.	14 24
Jaune, 79 pds à 17c.	13 43
A répointe et tissu, 16 liv.	7 00
Clous, 110 liv.	19 75
Pincettes, 1 douz.	6 00
Parties de machine à coudre	15 00
Rabots, ¼ douz.	8 00
Rivets, cuire, 95 liv. à 35c.	33 25
Coton à chemise, 10 vgs à 50c.	5 00
Divers approv. et menus articles	110 41
Broquettes, 31 liv. et 1 grosse	11 55
Galon, 30 douz. à 25c.	7 50
<i>Fil, laine et coton—</i>	
15 douz. à \$1, 1½ \$3, 45 à 42c.	36 90
Fil, chanvre, 11 l.v. à 85c.	9 35
do soie, 1½ douz. et ¼ liv.	14 16
Toile à essuie-mains, 397 vgs à 13c.	51 61
Tweed, doubleur, 210½ vgs à 25c.	52 69
Laine filée, 200 liv. à 70c.	140 00
<i>Allocation de voyage de détenus:—</i>	
Détenu, 17 à \$20, 10 à \$15	490 00
do 1 à \$12, 4 à \$10	52 00
do 1 à \$8, 1 à \$18.55, 1 à \$17.	43 55
<i>Temps supplém. des détenus—</i>	
C. H. Bonner, 750 hres à 10c.	75 00
E. H. Roome do	75 00
<i>Vêtements de détenus libérés:—</i>	
Drap bleu, 2½ vgs à \$3.50, 2½ à \$3.	17 00
Bretelles, 6 douz. à \$1.	24 00
Boutons et 2 chapeaux de paille	6 05
Toile, 179 vgs à 15c.	26 85
Collets et cravates, 3½ douz.	12 62
Flanelle, 182 vgs à 25c.	45 49
Chapeaux, feutre, 33 à \$2.25	74 25
Hollande, 46 vgs à 25c.	11 50
<i>Cuir—</i>	
Dongola, fendu, 15½ pds à 40c.	6 10
Veau canadien, 22 liv. à 75c.	16 50
Grenelé, 70 pds à 17c.	11 90
Tissu en caoutch., 5½ vgs. à \$2.50	12 97
Coton à chemise, 56½ vgs à 14c.	7 91
Tweed, 209½ vgs à 75c.	157 13
Ouate, 25 paquets à 40c.	10 00
A reporter	30,084 45

Pénitencier, Col.-Britannique — <i>Suite.</i>	\$ c.	Pénitencier, Col.-Britannique — <i>Suite.</i>	\$ c.
Report.....	30,084 45	Report.....	35,960 28
<i>Literie:</i> —		<i>Réparations aux bâtiments—Fin.</i>	
Couvertures, 80 prs à \$3.90.....	312 00	Tuyau en fer, 370½ liv. à 17c.	62 99
Grosse toile, 86½ vgs à 40c.....	34 60	Chaux, 14 brls.....	21 30
Grosse toile, 52 vgs à 35c.....	18 20	Serrures, 5 à \$15, 3 à \$7.50.....	97 50
Toile, 400 vgs à 25c.....	100 00	do (différents prix), 10.....	23 40
Coutil, 225½ vgs à 14c.....	31 60	Serrure et modèle pour.....	25 00
<i>Chapelles:</i> —		Bois de serv. (divers prix), 17,301 pds	322 65
Bibles et hymnes, 109.....	49 52	Spirit. pyroxyliques, 5 galls. à \$2.75	13 75
Nappe pour la table de communion.	15 00	Clous, 4 barillets.....	17 25
Organiste, Mlle M. Freeze.....	50 00	Huile, crue et bouillie, 20 gall. à	
do Mlle Jamieson, 11½ m.....	47 84	75c., 86½ à 70c.....	75 73
Menus approv. (chandelles, etc.)....	7 00	Mastic, 100 liv. à 6c.....	6 00
<i>Bibliothèque:</i> —		Plâtre, 2 brls à \$4.25.....	8 50
Livres, 122 vols.....	131 53	Peinture et vernis—	
<i>Histoire du Canada</i> (Kingsford) 2 vol.	6 00	Peinture à différents prix, 90 lbs.	28 14
Abonnement à des journaux.....	4 95	Vernis noir, 10 galls à \$2.50.....	25 00
<i>Evasions:</i> —		do 15 galls à \$1.....	15 00
Matériel photog. et menus articles..	24 82	Vernis brun, 10 galls à 85c.....	8 50
<i>Transferts:</i> —		Vernis, 10 galls à \$2.....	20 00
Détenus transférés au Manitoba—		Plombage.....	154 70
Billets de ch. de fer, 4 aller et re-		Pois, 1 brl.....	9 50
tour et 12 pour aller à Winnipeg	800 00	Pilotis, 120 pds à 6c.....	7 20
Voiture spéciale pour le parti.....	30 00	Réparations à la maison du préfet et	
Train spécial de Winnipeg au		du comptable.....	43 53
pénitencier.....	60 00	Papier sablé, 1 rame.....	7 00
Repas en route.....	26 00	Manches de gros mart. et pics, 36..	13 50
Billets de ch. de fer à Vancouver.	2 25	Faulx, 6 à \$1.25.....	7 50
<i>Fournitures pour la prison:</i> —		Divers approvisionn. de ferronnerie.	156 67
Barils vides, 5.....	6 25	Goudron, 2 brls. à \$5.....	10 00
Bell, complet.....	165 15	Truelles, 4.....	8 50
Nattes en coco, 5 à \$1.50, 1 à \$2.50.	10 00	Térébenthine, 20 galls. à 70c.....	14 00
Damas, 34 vgs à 60c.....	20 40	do 3 caisses.....	19 00
Miroirs, 12 douz.....	9 60	Souppes, 17.....	24 95
Réparations et menus articles.....	24 24	Coins, 300.....	9 00
Coton à drap, 20 vgs.....	7 00	Blanc de céruse, 375 liv.....	6 56
Balances, 1.....	9 00	Blanc de plomb, 600 liv.....	34 50
Essuie-mains et serviettes, 2½ douz.	6 53	Mur de soutènement—	
Horloge du gardien, 10 stations.....	695 00	Ciment, Portland, 150 brls à	
<i>Hôpital:</i> —		\$3.10.....	465 00
Drogues et médicaments.....	285 16	Câble et poulie.....	12 74
Examiner des détenus aliénés, 2,		Réparations aux clôtures—	
Dr Bentley.....	20 00	Bois de service, 7,500 pds.....	72 62
Fruit, \$2.55; lunettes, \$3; seringue,		<i>Entretien des machines:</i> —	
\$5.50.....	11 05	Boyaux et accouplements—	
Savon, Castille.....	7 70	Boyaux, 1,000 pds à 95c.....	950 00
<i>Chauffage:</i> —		Tournoirs et becs, 5 à \$22.50.....	112 50
Houille, 44 tonnes à \$3.25, 2 à \$3.50	150 00	Dévidoirs, 5 à \$18.....	90 00
do 160.75 tonnes à \$5.25.....	843 93	Supports tournants, 5 à \$15.....	75 00
Coke, 3,200 liv.....	5 80	Tuyaux à raccords, cuivre, 5 à \$6.	30 00
Grilles et dessus pour fourneau, 2..	20 01	Inspection des balances.....	5 75
Main-d'œuvre, réparations, 13 hrs.	7 60	Huile, 15 galls.....	7 00
Réparer chaudière et calorifère.....	18 50	Réparations et main-d'œuvre, W.	
Poêle (moins alloué pour vieux poêle)	22 00	G. Vanstone.....	67 10
Pelles et menus articles.....	5 25	Réparer la chaudière à vapeur—	
<i>Eclairage:</i> —		Section pour double couronne.....	51 00
Pétrole, 74½ galls à 25c.....	18 69	Sections de calorifères, 6.....	36 00
Gaz, à \$2 par mille pieds.....	1,503 80	Main-d'œuvre, 9 jours à \$4, 3 à \$5	51 00
Huile de bl. de bal., 5 galls à \$1.50.	7 50	Voyage des hommes et charriage.	42 00
Bougies et menus articles.....	6 85	Diverses réparations et emballages.	42 20
<i>Réparations aux bâtiments:</i> —		<i>Cuisine:</i> —	
Essieux et moyeux.....	9 00	Balais, 4½ douz. à \$2.50.....	11 25
Briques, 4,000 à \$10.....	40 00	Seaux, 6 douz. à \$2.75.....	16 50
Poulie, \$5; craie, \$4.80.....	9 80	Chaudière en cuivre, 2 à \$36.50.....	73 00
Pinceaux, peinture et goudron, 27..	26 20	Plumeaux, 1 douz.....	36 00
Scie de long.....	5 25	Vitres, grandes, 2 douz.....	5 50
Cloche électrique pour barrière.....	10 00	Ustensiles de cuisine et menus artic.	33 77
Vitres, 120 carreaux.....	12 00	Couteaux, 4 douz.....	10 00
Crochets pour chap. et hab., 12 douz	8 40	Potasse et lessive, 192 liv. à 9c.....	17 28
Louage d'une sonnette, 13 jours.....	26 00	Savon, 1,700 liv. à 4c.....	68 00
Louage d'un chalan, 4 jours.....	10 00	Brosses à plancher, 2 douz.....	9 00
Fer, 2,510 liv.....	80 86	Tasses en ferblanc, 2 douz.....	18 00
A reporter.....	35,960 28	A reporter.....	39,665 31

Pénitencier de la Colombie-Britannique—Suite.		\$ c.	Pénitencier de la Colombie-Britannique—Fin.		\$ c.		
Report.....		39,665	31	Report.....		667	00
<i>Cuisine—Suite.</i>				<i>Paiements au-dessus de \$100—Fin.</i>			
Ficelle, 4 douz. pelotes.....	10	00	Bernsee, C. D.....	695	00		
Petits balais, 6 douz.....	6	00	Brackman & Ker Milling Co.....	128	51		
<i>Salle d'armes :—</i>			British Columbia Sugar Refinery Co.....	122	46		
Soin des armes, W. J. Carroll, 2 m.....	4	00	Brunette Saw-mill Co.....	458	95		
do H. McKean, 10 m.....	20	00	Burton, I. R.....	135	00		
Cartouches, 500.....	6	25	C. C. P.....	890	00		
Carabines Derringer, 2 à \$4.10.....	8	20	Cie du télégraphe du C. C. P.....	154	70		
Réparations et menus articles.....	9	70	Colbert, J. no.....	180	00		
<i>Papeterie et écoles :—</i>			Cunningham Hardware Co.....	227	70		
Encre indélébile, 6 douz. cruches.....	14	40	Corporation, cité de New-Westminster	124	98		
Presse à lettre, brosse, etc.....	9	07	Drake, Judge W. T.....	200	00		
Diverses fournitures de papeterie.....	135	07	Duncan, W. A.....	122	20		
Papier à toilette, 4 caisses.....	26	00	Derrah, C. A., gratification.....	811	80		
Imprimeur de la reine, impressions.....	309	92	Evans, Coleman et Evans.....	473	50		
<i>Ferme :—</i>			Excelsior Rubber Mfg. Co.....	1,270	00		
Nourriture, 3,997 liv. à \$4 la tonne.....	47	97	Fader, I.....	442	03		
do 28 boiss. à 50c.....	14	00	Fales, W. E.....	100	83		
Graines de jardin et de ferme.....	32	22	Foster, Geo. L., déboursés, etc.....	2,491	63		
Fer, 250 liv.....	11	25	Fraser Valley Meat Co.....	1,797	46		
Engrais, 178 charges.....	43	45	Gilley et Rogers.....	143	00		
Avoine, 1,200 liv. \$35 la tonne.....	21	00	Godfrey, A.....	372	78		
Pois, 1,000 liv. à 2½c.....	25	00	Guichon, L.....	137	50		
Cochons.....	15	00	Harvey, J. W.....	226	83		
Réparations et menus articles.....	29	41	Keary, W. H., déboursés.....	216	03		
Balances (1,200 liv.).....	25	25	McDonough, Chas.....	3,258	72		
Pelles, 2 douz.....	14	00	Meneely et Cie.....	165	15		
Bronnettes, 12.....	36	50	Newton, E. J.....	159	39		
<i>Étables :—</i>			New Vancouver Coal Co.....	843	93		
Nourriture hachée, 6,003 liv.....	74	04	Cité de New-Westminster.....	249	96		
Plumeaux, 2.....	6	00	Cie du gaz, New-Westminster.....	1,516	60		
Chevaux, 1 paire.....	325	00	Ovens, Thos.....	108	44		
Chevaux, 2 (\$137.50, \$145).....	282	50	Oxford Mfg. Co.....	702	79		
Ferrage de chevaux et forgeage.....	29	72	Phillips, J. E.....	1,168	73		
Divers menus articles.....	41	89	Price, David.....	325	00		
Service d'étable.....	30	00	Reid et Currie.....	111	93		
Brosses d'étables, 1 douz.....	15	00	Ryall, H. et Cie.....	114	65		
Service de vétérinaire.....	5	00	Bureau de la papeterie.....	494	46		
<i>Industries :—</i>			Thurston et Fils, Wm.....	998	13		
Houille, 4,329 liv. à \$35 par tonne.....	75	76	Trapp, T. J., et Cie.....	430	87		
Fer et acier, 584 liv.....	41	19	Western Fisheries and Trading Co.....	471	80		
Machine à coudre.....	75	00	Wippell et Cie.....	365	73		
Diverses fournitures.....	8	75	Appointements.....	18,678	30		
<i>Frais divers :—</i>			Paiements au-dessous de \$100.....	735	47		
Annonces.....	57	80	43,489		94		
Messageries et fret.....	213	64	Prison de Régina.				
Honoraires de magistrat.....	5	25	<i>Appointements du personnel :—</i>				
Timbres-poste.....	51	85	Geolier, A. L. Lunan.....	1,000	00		
Loyer de téléphone, 12 mois.....	83	90	Sous-geolier, T. J. Bennett.....	750	00		
Télégrammes.....	199	40	Chirurgien, R. B. Cotton.....	120	00		
Entretien de détenus aliénés à l'asile provincial, à \$5 par semaine, chacun.....	584	97	Mécanicien, James McKee.....	840	00		
Dépenses d'enquête.....			Directrice, Mary E. Webb.....	200	00		
Juge Drake, commissaire.....	200	00	Guichetiers, 3 à \$500.....	1,500	00		
J. R. Burton, sténographe, 5 jrs.....	30	00	<i>Rations :—</i>				
do transcrire 1,050 f.....	105	00	Bacon, 220 liv.....	24	68		
Geo. L. Foster, préfet intérimaire.....	200	00	Bœuf, 6,672 liv.....	261	29		
Substance, 4 m. à \$50.....	100	78	Pain, 12,408 liv. et 25 pains.....	224	10		
do diverses provis., 3 m.....	100	83	Fèves, 210 liv.....	10	50		
Loyers de meubles de maison.....			Orge, 200 liv. à 5c.....	10	00		
Frais de voyages.....	7	70	Café, 200 liv. à 30c.....	60	00		
			Œufs, 115 douz.....	20	14		
	43,489	94	Farine, 11 sacs.....	20	25		
MOINS—Achat par les officiers.....	132	19	Saindoux, 3 seaux.....	7	50		
			Mélasses, 25 galls.....	15	00		
<i>Paiements au-dessus de \$100.</i>	43,357	75	Farine d'avoine, 29 sacs.....	77	00		
Anandale, T. S.....	189	08	Pois, 200 liv.....	12	00		
Asile des aliénés.....	369	27	Pommes de terre, 133 minots.....	70	25		
Anderson et Cie, (R. F.).....	108	65	Riz, 250 liv.....	16	25		
A reporter.....	667	00	A reporter.....		5,238	96	

Prison de Régina—Suite.		\$.	c.	Prison de Régina—Fin.		\$.	c.		
Report.....		5,238	96	Report.....		8,429	76		
<i>Rations—Suite.</i>				<i>Fournitures de la prison—Fin.</i>					
Sel, 4 brls.....		11	50	Fret.....		31	12		
Sucre, 95 liv.....		6	22	Diamant de vitrier.....		6	25		
Diverses provisions.....		13	47	Tôle galvanisée, 10 feuilles.....		12	86		
Thé, 70 liv.....		17	50	Foin, 5-24 tonnes à \$5.50, 15 à \$10.....		178	84		
Tabac, 20½ liv.....		11	27	Chemin. de lamp. et verres, 7½ douz.....		7	80		
<i>Uniformes et habillements —</i>				Chaux, 13 boisseaux.....				6	50
Modifier uniformes et habillements.....		78	00	Bois de service, 3,176 pieds.....		67	47		
Drap bleu, 6½ vgs à \$3.99, 38 à 70c.....		52	53	Allumettes, 1 boîte.....		6	00		
do 20 vgs à 65c., 40 à 60c.....		37	00	Clous, 3 barillets.....		15	46		
do 40 vgs à 55c.....		22	00	Huile, 713½ galls à 28c.....		199	68		
Drap brun, 214 vgs à 75c.....		160	50	do bouillie, 25 galls à \$1.....		25	00		
Couvertures, 49 paires.....		164	15	Avoine, 20 boisseaux.....		8	88		
Coton, 269 vgs.....		24	49	Peinture et vernis.....		14	40		
Flanelle, 32 vgs.....		8	00	Emballage et chiffons.....		20	80		
Lacets, 3 grosses.....		12	96	Tuyau en fer, 53½.....		16	05		
Cuir à semelle, 106¾ liv.....		29	87	Frais de port et télégrammes.....		29	56		
do rouge, 121 liv.....		48	40	Loyer de téléphone, 1 an.....		36	00		
do veau, 11½ liv.....		15	11	Réparations de voitures.....		8	50		
Mitaines, 2 douz. pns, \$30, 1 douz. \$5.....		35	00	do de pompes à vapeur.....		34	75		
Confect. d'habill., (Kingston Pen'y.).....		120	65	Brosses à chaussures et cirage.....		6	30		
Emballage et menus articles.....		41	53	Savon, 12 boîtes.....		54	00		
Chaussons, 12 douz.....		21	60	Diverses menus fournitures.....		164	02		
Fil, 6½ liv.....		5	06	Louage d'attelage.....		5	00		
Pantalons, 144 prs.....		115	20	Couvercles en ferblanc, 3 douz.....		7	20		
Coutil, 37 vgs.....		5	55	Lampes en ferblanc, 1 douz.....		5	40		
Vêtements de dessous, 10 douz.....		70	00	Bois, 20 cordes à \$4, 18 à \$3.....		134	00		
Laine, 12 liv. à 60c.....		7	20	Soude à laver, 336 liv.....		16	80		
Drap jaune, 237½ vgs à 75c.....		177	94						
<i>Allocation de voyage de détenus —</i>						9,548	40		
Détenus, 1, \$22.50, 1, \$3.50.....		31	00	<i>Paiements au-dessus de \$100.</i>					
do 2 à \$5.50, 1 à \$4.30.....		15	30	Armour, Hugh.....		230	54		
do 4 à \$3.70, 6 à \$3.30.....		34	60	England, John.....		208	86		
do 2 à \$3.10, 2 à \$1.30.....		8	80	Kerr, J. A.....		199	68		
<i>Fourn. pour la prison et divers frais:—</i>						296	66		
Annonces.....		13	52	Pénitencier de Kingston.....		150	00		
Soin d'un prisonnier aliéné, 10.....		5	00	Loverick, Samuel.....		162	16		
Eau de vie et whisky, 3 galls.....		7	50	Martin, Robert.....		150	38		
Balais et brosses, 3 douz.....		25	70	Leman, A. L.....		204	30		
Son, 3 tonnes.....		42	00	McCarthy, E. et Cie.....		359	15		
Houille, 10 tonn. à \$9.50, 200 à \$6.75.....		1,445	00	Mowat, Frères et Baxter.....		424	19		
Cafetières en cuivre, 2.....		13	00	Oxford Manufacturing Co.....		1,598	16		
Accouplements et coussinets.....		12	52	Smith et Ferguson Co., Ltd.....		171	85		
Ciment, 1 brl.....		6	00	Tinning et Hoskins.....		212	25		
Nourriture hachée, 15 sacs.....		17	25	Williams, R. H.....		170	18		
Cylindre.....		8	50	Western Milling Co., Ltd.....		4,410	00		
Drogues et médicaments.....		187	41	Appointements du personnel.....		600	14		
Services de dentiste, Dr P. F. Size.....		5	00	Paiements au-dessous de \$100.....					
A reporter.....		8,429	76			9,548	40		

Auditeur général—Partie I

RÉCAPITULATION.

Subdivisions du crédit.	Kingston.	St-Vincent- de-Paul.	Dorchester.	Manitoba.	Colombie- Britannique	Prison de Régina.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Appointements du personnel.	62,080 24	43,972 98	26,095 25	21,912 71	18,678 30	4,410 00
Gratifications.....	1,990 97	2,216 45			811 80	
Uniformes des officiers.....	3,396 39	2,940 21	1,356 93	847 48	1,216 82	
Entretien—						
Rations.....	17,626 61	15,033 90	6,263 00	4,745 17	6,871 84	888 92
Ordinaire des officiers.....	1,030 08		34 98	4 18		
Habillement des détenus.....	6,312 65	3,577 50	1,406 16	940 12	1,329 87	
Transport des détenus.....	1,768 00	883 00	647 00	782 15	735 55	89 70
Habillement de sortie.....	1,532 98	1,718 09	452 80	185 75	440 27	1,252 74
Literie.....	198 02	564 65	161 88	91 04	496 40	
Enterrements.....	28 00	26 00	47 53			
Chapelles.....	272 04	359 55	141 00	170 38	169 36	
Bibliothèques.....	255 16	98 12	39 65	138 70	142 48	
Evasions.....	64 71	5 00	305 78		24 82	
Mutations.....		80 47	224 76		918 25	
Infirmeries.....	981 08	583 97	231 43	377 90	323 91	
Ameublement de prison.....	671 53			752 43	953 17	2,907 04
Economie générale—						
Chauffage.....	14,862 54	6,453 78	1,915 08	4,890 22	1,073 09	
Eclairage.....	2,263 49	970 09	343 51	240 13	1,536 84	
Réparations aux bâtiments.....	25,760 84	3,387 92	861 82	1,718 97	2,084 69	
Entretien des machines.....	7,453 22	101 60	574 08	92 23	1,559 55	
Cuisine.....	1,121 37	517 93	269 83	437 36	314 30	
Papeterie et école.....	1,665 08	340 06	165 10	396 54	494 46	
Ferme.....	542 31	941 75	2,241 97	575 20	315 05	
Etables.....	726 65	1,212 61		996 44	809 15	
Salle d'armes.....	157 93	99 92	3 60	29 35	48 15	
Industries—						
Ficelle.....	69,777 63					
Industries en général.....	872 84		2,019 35		200 70	
Divers frais —						
Annonces.....	637 39	206 80	129 40	119 66	57 80	
Messagerie et transport.....	509 11	86 49	252 22	113 31	213 64	
Frais judiciaires.....	8 00		144 53			
Vacations de magistrats.....	16 00			24 00	5 25	
Frais de port.....	84 15	45 46	82 98	70 00	51 85	
Voyages.....	381 30	309 97	106 49	122 20	409 31	
Télégraphie et téléphones.....	163 21	23 85	66 70	306 36	283 30	
Pension.....	295 58				584 97	
Défalcation.....				57 07		
Enquêtes.....					335 00	
Total	225,507 10	86,758 12	46,584 81	41,137 05	43,489 94	9,548 40

Chanvre de manille.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 22 février 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande du 20 courant d'une lettre de change de £110-15-8 en faveur de MM. W. F. Malcolm et C^{ie}, Londres. Je remarque que, dans leur note, MM. Malcolm portent en compte l'intérêt de plusieurs sommes à 5 pour 100 par année à compter du jour de la vente jusqu'au 31 décembre 1894. D'après les explications verbales au sujet de pareils item dans une note précédente, je conclus que le chanvre de manille étant vendu au prix du comptant net, on allouait 5 pour 100 d'intérêt à compter de la date de l'achat.

La note qui est aujourd'hui devant moi porte un item d'intérêt du 12 octobre au 31 décembre sur £602-6-3 et un autre du 20 octobre au 31 décembre sur £602-11-3. Le premier de ces montants a été ordonné ici le 15 novembre, et le second le 26 novembre, de sorte que d'après le cours ordinaire des choses ces deux sommes ont dû parvenir à MM. Malcolm plusieurs jours avant le 31 décembre, date jusqu'à laquelle on en réclame l'intérêt. Avant d'approuver la note, je voudrais avoir une explication complète de cet item d'intérêt en même temps que de l'arrangement en vertu duquel cet intérêt est réclamé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

M. le député du ministre de la justice.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES PÉNITENCIERS, OTTAWA, 28 février 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 22 courant, concernant l'intérêt demandé par MM. Malcolm et C^{ie} sur le prix de leur chanvre de manille, j'ai l'honneur de vous informer qu'il n'existe pas d'arrangement entre l'administration et MM. Malcolm et C^{ie} au sujet de l'intérêt. Cette maison a depuis longtemps l'habitude d'exiger un intérêt de 5 pour 100 sur le prix de son chanvre à compter de la date d'achat jusqu'à la date du paiement et elle refuse de changer cette coutume.

J'ajouterai que l'inspecteur des pénitenciers a suggéré un plan qu'approuve le ministre de la justice pour les achats qu'on fera de chanvre de manille à l'avenir. Quand le préfet fera une commande de chanvre à MM. Malcolm et C^{ie}, il demandera en même temps à l'administration une lettre de change pour le montant de sa commande. De cette façon on évitera les intérêts ou on les réduira au moins à un minimum. J'espère que ce plan vous paraîtra satisfaisant.

En attendant je serai bien aise si vous délivrez la lettre de change que demande ma lettre du 20 courant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. L. NEWCOMBE,

Député du ministre de la justice.

M. l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 2 mars 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que j'ai approuvé votre demande, du 20 du mois dernier, de £110 15 7 en faveur de MM. Malcolm et C^{ie}, Londres. Au sujet de la partie de votre lettre du 28 du mois dernier qui se rapporte au mode de paiement qui a été suggéré pour les achats de chanvre à l'avenir, il me semble qu'il ne serait pas dans l'intérêt public de sanctionner le paiement d'une note avant la livraison des marchandises et avant qu'on ait constaté qu'elles sont en conformité de la commande. Comme vous le savez, sans doute, c'est d'après ce principe que le gouvernement fait ses paiements en général, et je suis d'avis qu'il convient de ne s'écarter de cette règle que pour des raisons spéciales et importantes. Je ne doute pas que le plan que vous approuvez peut convenir à des hommes d'affaires dans ce qui les concerne personnellement; mais dans ces cas les acheteurs connaissent personnellement la solvabilité et le caractère des maisons avec lesquelles ils font affaires et ils sont prêts à accepter les conséquences de leur confiance. Dans les opérations du gouvernement la chose est différente. Les

officiers qui sont responsables des négociations n'ont pas le temps ni l'occasion de se renseigner sous ces rapports, et il vaut mieux qu'ils courent le moins de risques possible. Si la demande nécessaire au paiement se faisait aussitôt que le chanvre a été reçu au pénitencier, l'intérêt ne s'élèverait pas assez haut, je crois, pour justifier le changement proposé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la justice.

J. L. McCOUGALL, A. G.

Manquant dans la caisse des dépenses contingentes—Pénitenciers du Manitoba.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 30 mai 1895.

MONSIEUR,—Au sujet des pièces qui m'ont été envoyées à l'appui des dépenses faites dans le cours d'avril dernier sur l'avance pour dépenses contingentes du pénitencier du Manitoba, j'ai l'honneur de vous faire remarquer un item de \$57.07 pour rembourser à certains détenus libérés de l'argent qu'ils avaient déposé entre les mains du ci-devant comptable P. McGowan. Veuillez me donner plus de renseignements à ce sujet.

A qui sont confiés l'argent et autres effets trouvés en possession des détenus à leur arrivée au pénitencier, et quelles preuves l'administration a-t-elle à l'appui des prétentions des détenus en question ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A. G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 3 juin 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 30 mai, j'ai l'honneur de vous informer que la somme de \$56.07 dont il est question est le montant auquel s'élèvent les sommes que le livre des effets des prisonniers montre avoir été reçues des détenus à leur arrivée, et dont le ci-devant comptable n'a jamais rendu compte. A leur sortie, il a été nécessaire de leur payer ces sommes. L'inspecteur se propose de s'enquérir de la chose à sa prochaine visite d'inspection, et s'il trouve que le préfet actuel ou son prédécesseur immédiat sont responsables en équité pour quelque partie de cette somme, on leur en demandera le remboursement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

E. L. NEWCOMBE, S.-M. J.

Retenue de retraite—Le sous-préfet Fitzsimmons.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 9 juillet 1895.

MONSIEUR,—Pour ce qui regarde M. James Fitzsimmons, le sous-préfet du pénitencier de la Colombie-Britannique, j'ai l'honneur d'observer qu'il me semble que pour les fins relatives à la retraite, ses services ont commencé lors de sa nomination au poste de sous-préfet, le 12 août 1878. C'est à cette date qu'on a commencé à faire une retenue sur ses appointements. Je crois qu'on devrait exiger qu'il verse à la caisse de retraite le montant afférent à la caisse pour la période écoulée depuis 1878 jusqu'au temps où l'on s'est dispensé de ses services par l'arrêté du conseil du 24 octobre 1894, moins ce qui lui a déjà été retenu. Autant que je puis voir, vu qu'il a plus de quarante-cinq ans, il ne peut bénéficier de la loi de retraite pour le service qu'il accomplit aujourd'hui. Quand il quittera le service, il me semble qu'il aura droit à une gratification pour le temps qu'il aura servi comme garde, et à une pension basée sur son service antérieur comme sous-préfet, et pas davantage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

M. A. POWER, faisant fonction de S.-M. J.

Gratification de surcroît au ci-devant garde Carty de Saint-Vincent-de-Paul.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 25 mars 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que j'ai reçu un arrêté du conseil du 11 courant, ordonnant le paiement de \$382.36 de surcroît de gratification à James Carty, ci-devant garde du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul. Je constate que M. Carty a été mis à la retraite par un arrêté du conseil du 28 avril 1894, avec une gratification de \$744.72, montant auquel il avait droit en vertu de 52 Vic., art. 4. La somme ultérieure dont on ordonne aujourd'hui le paiement lui est accordée sous l'empire de l'art. 5 de la même loi, parce que, selon l'arrêté du conseil, il a été obligé de se retirer du service en conséquence de blessures qu'il avait reçues dans l'exercice de ses fonctions.

Vu qu'on n'a pas reconnu en premier lieu la cause réelle de sa retraite, il me semble que l'on devrait en donner les raisons dans l'arrêté du conseil qui autorise le paiement de ce surcroît

A ce sujet, je désire attirer votre attention sur une lettre de M. Burbidge, ci-devant sous-ministre de la justice, au secrétaire du conseil de la Trésorerie, en date du 12 décembre 1893, et publiée dans mon rapport de 1893 aux pages A—12 et 13. Bien que cette lettre ne traite pas de la question des gratifications, je crois que l'opinion qui y est exprimée au sujet de la pension s'applique également aux gratifications.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

M. le sous-ministre de la justice.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 26 mars 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 25 du courant, dans laquelle vous attirez mon attention sur un arrêté du conseil qui autorise le paiement de \$372.36 de surcroît de gratification à James Carty, ci-devant garde du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul. Vous objectez à la chose parce que la cause réelle de la retraite n'ayant pas été reconnue en premier lieu on devrait en donner les raisons dans l'arrêté du conseil qui autorise le paiement de ce surcroît.

En réponse, j'ai l'honneur de vous informer qu'à l'examen des preuves présentées à l'appui de la demande de gratification, je constate qu'elles sont suffisantes pour justifier sa demande originaire et sa demande supplémentaire, ce qui lui donne droit à une augmentation de la gratification ordinaire en vertu de 50-51 Vic., ch. 52, art. 5, et qu'il n'y a pas de raison pour le priver de cette augmentation. Je ne considère pas que le premier arrêté du conseil implique une décision adverse à la prétention de Carty basée sur l'art. 5, ni que l'opinion de M. Burbidge, dont vous parlez, s'applique en l'espèce, la question de la prétention appuyée sur l'art. 5 faisant pour la première fois l'objet d'un arrêté du conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général

E. L. NEWCOMBE, S.M.J.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 30 mars 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 26 courant en explication du surcroît de gratification accordé au ci-devant garde James Carty, du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, par un arrêté du conseil du 11 mars 1895, et dans laquelle vous déclarez que vous ne regardez pas l'opinion donnée par M. Burbidge au sujet de la revision des questions de pension décidées par le conseil, comme s'appliquant en l'espèce, parce que la prétention appuyée sur l'art. 5 de 50-51 Vic., ch. 52, faisait pour la première fois à cette date l'objet d'un arrêté du conseil.

Je ne veux pas m'opposer au paiement de ce surcroît de gratification tel qu'autorisé, mais il me semble qu'en reprenant la question, on ne s'est pas conformé à l'opinion donnée par M. Burbidge et approuvée, je crois, par le conseil de la Trésorerie au sujet des pensions.

En réponse à la question de savoir si en quelque circonstance on peut remettre en question la pension d'un retraité une fois établie par le conseil M. Burbidge dit que si cette pension est établie par lettres patentes, elle ne saurait être affectée par un arrêté du conseil excepté si les lettres patentes ont été faites au nom d'un autre que l'ayant droit ou si elles contiennent quelque erreur d'écriture ou quelque énoncé erroné d'un fait important. Il ajoute: "Comme dans le cas d'un membre du service civil la pension est accordée par arrêté du conseil, je suis d'opinion que, dans la pratique, il serait bon de se conformer à la même règle et de n'annuler ou modifier l'arrêté du conseil que dans les cas mentionnés dans l'acte précité (38 Vic., ch. 13)".

D'après le sens que me semble avoir cette lettre, il serait donc contraire à l'opinion qui y est exprimée de remettre en question la pension de retraite qui aurait été déterminée par le conseil pour toute autre raison que la correction du nom de l'ayant droit, ou de quelque erreur d'écriture ou de calcul, ou quelque autre cause similaire. D'après l'opinion de M. Burbidge, il ne conviendrait pas de remettre pareille pension en question dans le but, par exemple, d'en augmenter le chiffre, en examinant une prétention de l'intéressé basée sur l'article 4 de la loi de retraite, le chiffre originaire en ayant été déterminé d'après l'article 3 sans égard à aucune prétention appuyée sur l'article 4.

Or, si l'opinion de M. Burbidge s'appliquait à un cas comme celui que je viens d'exposer, elle s'applique également, je crois, au cas de la gratification accordée au ci-devant garde Carty.

La somme déterminée en premier lieu, il est à présumer, était le plein montant auquel il avait droit en vertu de 50-51 Vic., ch. 52, et cependant, après un laps de près de douze mois, on remet la chose en question, non pas à cause de quelque erreur d'écriture, mais dans le but de l'examiner de nouveau, après la production de nouvelles preuves favorables à M. Carty, en s'appuyant sur un article de la loi qui, selon M. Burbidge, on aurait dû considérer en premier lieu ou pas du tout.

Le conseil de la Trésorerie en posant cette question, et M. Burbidge en y répondant, avaient pour but de prévenir pareilles mesures tardives, et donner quelque degré de finalité aux décisions du gouverneur en conseil en ces matières.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 2 avril 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 30 du mois dernier au sujet du surcroît de gratification accordé au ci-devant garde Carty par l'arrêté du conseil du 11 du mois dernier.

Je serais bien de l'opinion que vous exprimez, si ce n'était que la question de ce surcroît ne paraît pas avoir été examinée par l'administration ou par Son Excellence en conseil avant la date du dernier arrêté du conseil. Je ne crois pas que la chose ait été remise en question, ni que le conseil se soit prononcé antérieurement sur la question en vertu de l'article 5. Les preuves fournies à l'administration ont paru justifier la mesure prise en cette affaire, et le ci-devant garde avait droit à ce que l'on s'occupât de sa demande. J'admets qu'il n'avait pas droit à ce qu'on décidât la question deux fois, mais je suis d'avis qu'elle ne l'a été qu'une seule fois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. L. NEWCOMBE, S.-M.J.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 8 avril 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2 courant au sujet du surcroît de gratification accordé au ci-devant garde Carty par l'arrêté du conseil du 11 du mois dernier.

Je désire déclarer encore une fois que je ne mets pas en doute le pouvoir du gouverneur en conseil de remettre en question la détermination d'une pension de retraite une

fois décidée, non plus que je n'objecte au paiement du surcroît de gratification accordé au ci-devant garde Carty. J'ai seulement attiré votre attention sur ce que je considère être une remise en question de l'affaire, parce qu'en cela je crois que l'action du conseil ne s'accordait pas avec l'opinion exprimée par M. Burbidge et approuvée par la Trésorerie, relativement à la pratique à suivre en pareille matière, dans l'intérêt public. Cette expression d'opinion m'a été communiquée par le secrétaire de la Trésorerie pour ma gouverne dans l'audition des comptes de pensions, et il m'a semblé, vu l'objet qu'on se proposait d'atteindre par l'adoption de la pratique recommandée, que l'opinion s'applique également aux gratifications dont 50-51 Vic., ch. 52, autorise le paiement aux officiers des pénitenciers qui quittent le service.

Maintenant, le chiffre de la gratification du ci-devant garde Carty a-t-il été remis en question ou non, selon le sens de la lettre de M. Burbidge, bien que sa prétention basée sur l'article 5 de la loi n'ait pas été examinée en premier lieu? Je prétends que oui, et vous différez d'opinion avec moi sur ce point. Je serais bien aise que nous nous entendions sur la pratique à suivre en pareils cas à l'avenir, si l'opinion de M. Burbidge doit prévaloir.

Selon moi, quand une fois le chiffre d'une pension ou d'une gratification a été déterminé par le conseil, la somme alors accordée doit être regardée comme le montant total auquel l'intéressé a droit en vertu de la loi prise dans son ensemble et non pas en vertu de tel ou tel article de cette loi, sauf les erreurs d'écritures ou de calculs.

Naturellement cette opinion implique qu'avant de faire sa recommandation au conseil, l'administration à laquelle ressortit l'ayant droit aura en soin de veiller à ce que justice soit rendue à l'intéressé après avoir pesé les considérations relatives à la durée de son service et aux raisons qui le font mettre à sa retraite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre de la justice.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 11 avril 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 courant concernant le surcroît de gratification accordé au ci-devant garde Carty. Vous dites que vous avez pour objet que nous nous entendions sur la pratique à suivre en pareil cas à l'avenir, si l'opinion de M. Burbidge s'applique au cas actuel. Il n'a donc pas été nécessaire pour moi d'exprimer une opinion sur la question de savoir si elle doit prévaloir dans les cas où elle était destinée à s'appliquer. Je remarque qu'en ce qu'elle se rapporte aux bénéfices accordés aux membres du service civil, cette opinion ne prétend pas reposer sur la loi, mais énonce simplement qu'il conviendrait de suivre telle pratique, et je ne vois pas, en général, raison de douter de l'équité de la pratique indiquée.

Selon vous, "quant une fois le chiffre d'une pension ou d'une gratification a été déterminée par le conseil, la somme alors accordée doit être regardée comme le montant total auquel l'intéressé a droit en vertu de la loi prise dans son ensemble et non pas en vertu de tel ou tel article de cette loi, sauf les erreurs d'écritures ou de calculs". Je partage cette opinion ainsi exprimée; mais je suis aussi d'avis qu'elle ne prive pas le gouverneur en conseil du pouvoir de donner effet article par article aux dispositions d'une loi en vertu de laquelle un homme peut avoir droit à plusieurs gratifications. Ordinairement sans doute le même arrêté du conseil disposera de toutes les prétentions de l'intéressé, mais il peut se présenter des cas particuliers, et jusqu'à ce que la loi en ait disposé autrement, le gouverneur en conseil garde le pouvoir de se prononcer séparément sur chaque prétention de l'intéressé selon son droit. Ce que vous demandez est expressément une règle de pratique, non pas un exposé de la loi. Il s'en suit donc qu'il doit y avoir marge pour les cas exceptionnels.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

E. L. NEWCOMBE, S.-M.J.

Soins de médecin pour le mécanicien Devlin.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 15 mai 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous faire remarquer un paiement de \$10 fait au D^r J. C. Connell, par le préfet du pénitencier de Kingston, pour services de médecin rendus au mécanicien du pénitencier, M. J. Devlin, en septembre 1894. Au sujet de cet emploi d'argent, je désire attirer votre attention sur la correspondance publiée dans mon rapport pour 1893 relativement à un paiement fait pour pareil objet, au pénitencier du Manitoba. Selon moi, on devrait faire rembourser la somme en question à M. Devlin.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 17 juin 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 du mois dernier, dans laquelle vous me faites remarquer un paiement de \$10 fait au D^r J. C. Connell, pour services de médecin rendus au mécanicien M. J. Devlin, au mois de septembre 1894. Au sujet de cet emploi d'argent vous attirez mon attention sur votre rapport de 1893 relativement à un paiement fait pour pareil objet, au pénitencier du Manitoba, et vous dites que selon vous, on devrait faire rembourser la somme en question à M. Devlin.

Je dois vous informer que cet emploi d'argent paraît être justifié pour des raisons semblables à celles qui appuyaient le paiement fait pour l'aumônier du pénitencier du Manitoba et qui a donné lieu à la correspondance que vous signalez à mon attention. On m'informe que le D^r Connell est un spécialiste, et qu'il a traité le mécanicien pour une blessure à l'œil pendant que le chirurgien du pénitencier était en congé d'absence pour cause de maladie. Dans les circonstances, le ministre de la justice a sanctionné cet emploi d'argent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

E. L. NEWCOMBE, S.-M.J.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 20 juin 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 courant, au sujet du paiement de \$10 fait au D^r J. C. Connell pour services de médecin rendus au mécanicien du pénitencier de Kingston, et que vous dites avoir été considéré comme justifié pour des raisons semblables à celles qui ont été données à l'appui du paiement dont il est question dans mon rapport pour l'année 1893. Comme vous savez, je ne suis pas capable d'accepter les raisons dont vous parlez comme suffisantes pour justifier l'emploi de la somme en question sur le crédit du pénitencier, et j'ai, en conséquence, cru devoir attirer votre attention sur le paiement dont il s'agit aujourd'hui.

Il me semble clair que les officiers ou employés des pénitenciers n'ont pas plus droit de se faire payer par l'Etat leurs notes de médecin que les autres membres du service civil à Ottawa ou ailleurs. Assurément, l'article de l'arrêté du conseil qui définit les fonctions du chirurgien, et lui enjoignant de donner gratuitement ses soins aux officiers et serveurs de la prison, ne saurait leur donner pareil droit. Si l'on impose au chirurgien du pénitencier l'obligation de donner ses services professionnels aux officiers du pénitencier sans autre rémunération que son traitement régulier, il ne s'en suit aucunement qu'un officier ait le droit de se faire soigner aux frais de l'Etat par un autre médecin quand le chirurgien du pénitencier est incapable de lui donner les soins nécessaires. De plus, la loi des pénitenciers telle que modifiée par 50-51 Vic., ch. 52, art. 8, rend un paiement de cette nature contraire à la loi, attendu que les soins gratuits d'un médecin, quand ces frais ont à taxer spécialement le crédit du pénitencier, constituent selon moi un revenant-bon aux termes de l'article.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre de la justice.

Paiements à des ci-devant détenus pour travail de surcroît.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 25 septembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur deux paiements de \$75 chacun, effectués sur le crédit du pénitencier de la Colombie-Britannique pour l'exercice 1894-95, en faveur de E. H. Roome et C. H. Bonner, pour 750 heures de travail de surcroît en qualité de comptables du 5 juin 1894 au 20 mars 1895.

D'après les bordereaux de paye qui m'ont été envoyés pour l'année en question, ni l'une ni l'autre de ces personnes n'a été officier du pénitencier pendant l'année, et les pièces fournies ne disent pas en quelle capacité elles se trouvaient attachées à l'institution à part de leur emploi temporaire en qualité de comptables. Il me semble qu'on devrait me donner ce renseignement, ainsi qu'un état détaillé attesté par le préfet faisant voir comment le temps de surcroît a été tenu et contrôlé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 26 septembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 25 courant, j'ai l'honneur de vous informer que MM. Roome et Bonner étaient des détenus, qu'à cause de leurs aptitudes et de leur bonne conduite, le préfet du pénitencier a utilisés en leur donnant du travail de comptabilité et d'écritures pour l'institution pendant le temps mentionné. La somme payée l'a été pour services rendus en dehors des heures pendant lesquelles on fait travailler les détenus.

Le paiement s'appuie sur l'autorité du sous-article b de l'article 52 de la loi des pénitenciers et est régulier sous tous les rapports.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. L. NEWCOMBE, S.-M.J.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 28 septembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 26 courant, dans laquelle vous m'informez que MM. Roome et Bonner, à qui l'on a payé chacun \$75 pour travail de surcroît en qualité de comptables au pénitencier de la Colombie-Britannique, étaient des détenus pendant la période pour laquelle ont été faits ces paiements. Alors les pièces auraient dû porter les mots *Discharge Allowance* et non pas *Staff Salaries*.

Comme la loi exige que tout détenu, tant qu'il en est physiquement capable, soit constamment employé aux travaux forcés durant la plus grande partie du jour en exécution de la sentence, et qu'on ne saurait lui allouer de rémunération que pour le temps pendant lequel il travaille en dehors des heures obligatoires, il me paraît nécessaire que les paiements dont il s'agit soient appuyés par des états détaillés indiquant comment le temps de surcroît a été contrôlé. Il n'y a pas de doute que l'on garde écritures de cela au pénitencier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Les frais de déplacement de l'inspecteur devraient être portés au compte des dépenses contingentes de la division des pénitenciers.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 10 mai 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur une note pour frais de voyage de \$53.72, payée à M. Douglas Stewart, inspecteur des pénitenciers, par le préfet du pénitencier de Dorchester, à même son avance pour dépenses contingentes, et portée au compte du crédit de ce pénitencier pour l'exercice 1894-95. J'attire votre attention sur la chose, parce que jusqu'à présent les frais de cette nature ont été portés au compte du crédit pour les dépenses contingentes de la division des pénitenciers, dans votre

administration, et ce crédit, selon moi, celui sur lequel doivent être payés les frais de déplacement de l'inspecteur.

L'inspecteur des pénitenciers est un officier du service intérieur du ministère de la justice, et comme tel ses voyages et autres dépenses incidentes sont assujétis à la décision rendue par le conseil de la Trésorerie dans le cas du sous-surintendant des affaires des sauvages, et publiée à la page A—8 de mon rapport pour l'année 1890.

Veillez demander qu'on fasse les contre-écritures nécessaires.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 17 juin 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 10 du mois dernier, dans laquelle vous attirez mon attention sur une note pour frais de voyage de \$53.72 payée à M. Douglas Stewart, inspecteur des pénitenciers, par le préfet du pénitencier de Dorchester, à même son avance pour dépenses contingentes, et portée au compte du crédit de ce pénitencier pour l'exercice 1894-95.

Vous dites que vous attirez mon attention sur la chose parce que, jusqu'à présent, les frais de cette nature ont été portés au compte du crédit pour les dépenses contingentes de la division des pénitenciers, au ministère de la justice, et que ce crédit est selon vous celui sur lequel doivent être payés les frais de déplacement de l'inspecteur.

Vous dites de plus que l'inspecteur des pénitenciers est un officier du service intérieur du ministère de la justice, et comme tel ses voyages et autres dépenses incidentes sont assujétis à la décision rendue par le conseil de la Trésorerie dans le cas du sous-surintendant des affaires indiennes, et publiée à la page A—8 de votre rapport pour l'année 1890, et vous désirez que je demande qu'on fasse les contre-écritures nécessaires.

Je dois dire que depuis que l'inspecteur actuel des pénitenciers est entré en fonctions, ses frais de déplacement ont invariablement été portés au compte du service pour lequel se fait ce déplacement, et conséquemment, les frais de voyages nécessités par l'inspection des différents pénitenciers ont été portés aux comptes des crédits de ces pénitenciers.

Ce principe de la distribution des dépenses ayant été adopté par ce ministère comme étant plus correct que la pratique suivie à tort jusqu'à présent de faire supporter ces frais au compte des dépenses contingentes du ministère, j'aurais peut-être dû vous expliquer la chose avant aujourd'hui. Vous avez sans doute raison de dire que jusqu'à présent les dépenses de cette nature ont été portées au compte des dépenses contingentes de ce ministère. Que l'inspecteur, cependant, soit un officier du service intérieur, cela est matière à contestation, mais à quelque division du service qu'il appartienne, il lui faut voyager constamment, et ces tournées d'inspection constituent une des principales fonctions de sa charge. Il est clair qu'il ne convient pas de porter les frais de pareils voyages au compte du crédit des dépenses contingentes du ministère, dont les fins sont définies par la loi concernant les dépenses contingentes. La décision rendue par le conseil de la Trésorerie dans le cas du sous-surintendant des affaires indiennes et sur laquelle vous attirez mon attention ne s'applique pas ici. Je n'ai pas, en conséquence, l'intention de demander qu'on fasse de contre-écritures.

Je suis, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

E. L. NEWCOMBE, S.-M.J.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 21 juin 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 courant au sujet du crédit au compte duquel doivent être portées les dépenses de voyage de M. Douglas Stewart, inspecteur des pénitenciers.

Pour ce qui est des dépenses de cette année, il est évident qu'on peut juger de l'intention du parlement par le fait que les dépenses de ces voyages ont jusqu'à présent été portées au compte des dépenses contingentes du gouvernement civil, et que les crédits des pénitenciers pour cette année ne pouvoient pas à ces dépenses.

Il ne saurait y avoir de doute que l'inspecteur soit un officier du service intérieur, parce que son traitement est voté parmi ceux du gouvernement civil.

Si, dans le bill des subsides pour 1895-96, vous obtenez qu'on pourvoie séparément, dans le crédit de chaque pénitencier, aux dépenses de cette catégorie, celles-ci n'offriront alors aucune difficulté.

Si la présente modifie de quelque façon votre manière de voir, veuillez me le laisser savoir. Si nous ne pouvons nous entendre, il deviendra nécessaire d'en référer au conseil de la Trésorerie, en conformité de l'article 47 de la loi de l'audition.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Transport de la ficelle jusqu'à Winnipeg.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 14 octobre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 8 courant, j'ai l'honneur de vous faire observer qu'en payant le transport de la ficelle, il faut avoir égard aux conditions du commerce. En disant que "le transport vers l'ouest serait payé jusqu'à Owen-Sound seulement", le ministre ne parlait que des envois directs au Manitoba et dans les territoires, et on se conforme encore à cette déclaration. Le préfet a été autorisé de payer le transport sur wagons complets jusqu'à Owen-Sound vers l'ouest et jusqu'à des distances correspondantes dans les autres directions.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

E. L. NEWCOMBE, S.-M.J.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 16 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 14 courant au sujet des paiements effectués pour transport de ficelle jusqu'à Winnipeg, et dans laquelle vous dites que lorsque cette question fut présentée au parlement, sir John n'a voulu parler que des envois directs jusqu'au Manitoba et aux territoires. La ficelle pour laquelle ont été payés les frais de transport en question n'était-elle pas envoyée directement au Manitoba?

Les conditions du commerce concernant le paiement des frais de transport vers l'ouest à partir de Kingston ont-elles changé depuis que sir John Thompson a fait la déclaration sur laquelle j'ai attiré votre attention?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre de la justice.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 9 novembre 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de la lettre du sous-ministre de la justice en date du 14 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous informer que les frais de transport payés au chemins de fer Kingston-Pembroke ont été subséquemment remboursés par le C.C.P., et le solde a été payé par M. Connor en règlement de ses comptes pour 1894-95.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. POWER pour le S.-M.J.

M. l'auditeur général.

Auditeur général—Partie I

Comptes des recettes.	\$ c.	Pénitencier de Kingston—Fin.	\$ c.
Recettes des pénitenciers. (Page I—43)	24,623 84	Report.	16,513 81
Rapp. de la cour suprême. (do I—45)	3,603 39	Bell, W. C.	7 50
do échiquier. (do I—45)	192 56	Connors, D.	6 00
Amendes et confiscations. (do I—46)	967 30	Conloy, T.	11 82
Revenus casuels. (do I—46)	3,682 28	Creighton, R. R.	26 28
	33,069 37	Devlin, James.	11 04
Recettes des pénitenciers.		Donnelly, Jno.	6 86
Kingston (Page I—43)	18,565 93	Elliott, Matthew.	6 00
Saint-Vincent-de-Paul. (do I—43)	1,077 16	Farney, P.	13 50
Dorchester. (do I—44)	3,066 69	Filson, Henry.	13 50
Manitoba. (do I—44)	1,557 05	Gunn, W. A.	10 00
Colombie-Britannique. (do I—45)	357 01	Henderson, F. J.	14 00
	24,623 84	Hewton, R.	8 42
Pénitencier de Kingston.		Holland, W.	9 75
<i>Sommaire.</i>		Hughes, W. S.	32 32
Ficelle (I—54).....	14,862 88	Département des affaires indiennes.	1,217 56
Remise pour transport de ficelle.	1,625 00	Lane, H. B. S.	6 65
Atelier du tailleur.	1,369 19	Lavall, M.	79 03
Atelier du cordonnier.	370 27	Lunan, A. L.	68 90
Atelier du forgeron.	12 75	McCaugherty, J. A.	12 87
Atelier du charpentier.	43 28	McConville, C.	13 12
Ferme.	161 98	McDonald et Allen.	6 68
M. d'œuv. des détenus (blanch.), divers	120 58	McDonell, Æ. D. O.	9 23
	18,565 93	Régina, prison de.	245 52
<i>Ficelle.</i>		Rutherford, J. A.	5 64
“Maple Leaf”—		Shannon, Wm.	15 00
Ventes en 1894.	97,850 liv.	Sharpe.	6 00
Expédié de fév. au 30 juin 1895.	40,391 liv.	Sproule, W.	8 00
En magasin le 30 juin 1895.	15,509 liv.	Sullivan, Geo.	13 12
	153,750 liv.	Sullivan, W.	56 32
Total fabriqué.		Tobin, M.	12 00
“Beaver”—		Tracey, F.	7 49
Ventes en 1894.	143,166 liv.	Walsh, L.	5 72
Expédié de fév. au 30 juin 1895.	492,167 liv.	Wilmot, H. F.	10 64
En magasin le 30 juin 1895.	253,758 liv.	Wood, N. P.	3 27
	889,091 liv.	Item au-dessous de \$5 (28).....	72 37
Total fabriqué.			18,565 93
“Sisal”—		Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.	
Expédié de fév. au 30 juin 1895.	115,370 00	<i>Sommaire.</i>	
Aucune en magasin.		Atelier du forgeron.	47 14
	115,370 00	Atelier du charpentier.	184 34
<i>Ficelle et matière première en magasin le 30 juin 1895.</i>		Atelier du cordonnier.	86 55
Ficelle—		Atelier du tailleur.	86 50
15,509 liv., “Maple Leaf” à 6 ³ / ₄ c.	1,046 86	Ferme.	216 95
253,758 liv., “Beaver” à 5 ³ / ₄ c.	14,591 09	Tailleurs de pierre.	123 05
Matière première—		Atelier du ferblantier.	28 20
577,697 liv., “Manilla” à 4 ¹ / ₂ c.	23,749 77	Boulangerie.	60 66
566,895 liv., “Sisal” à 2 ¹ / ₂ c.	16,439 96	Loyers.	259 68
Ficelle huilée, sacs, etc.	1,396 77	Ventes de l'économe.	97 30
	57,224 45	Divers.	8 20
Expédié et non payé—			1,198 57
40,391 liv., “Maple Leaf” à 6 ³ / ₄ c.	2,726 40	NOIS—Produits de la vente de barils, sacs, etc., transp. aux recet. casuelles	121 41
492,167 liv., “Beaver” à 5 ³ / ₄ c.	28,299 60		1,077 16
115,370 liv., “Sisal” à 5c.	5,768 50	<i>Détails.</i>	
	36,794 50	Bastien, C.	16 00
		Bastien, N.	21 41
<i>Détails.</i>		Beauparlant, N.	51 45
Vente de ficelle, remb. de fr. de transp.	16,487 88	Beausoleil, O.	7 10
Adams, James.	9 54	Bisson, C.	5 90
Bannister, J.	16 39	Bisson, V.	6 90
	16,513 81	Brissette, B. A.	13 50
A reporter.		Champagne, E.	5 00
		Charbonneau, G.	17 15
		Charbonneau, N.	9 89
		Charlebois, J.	13 29
		A reporter.	167 59

Saint-Vincent-de-Paul—Fin.

Report.....	\$ c.
Chartrand, G.....	6 55
Cloutier, J.....	17 35
Contant, C. N.....	23 84
Dagneault, E.....	10 95
Demers, Jos.....	15 20
Deslosges, J.....	5 60
Fillion, S.....	58 57
Fulton, J.....	65 00
Gaudet, Dr.....	12 63
Gibson, W.....	5 03
Guimond, J.....	6 10
Kenny, E.....	37 74
Labelle, G.....	4 00
Labelle, O.....	102 99
Lamere, O.....	8 62
Leblanc, J.....	24 20
Leclair, E.....	7 77
Lemay, J. B.....	12 43
Lesage, F.....	61 67
Lynch, P.....	55 54
Malepart, G. S.....	23 38
Masson, S.....	40 03
Moylan, J. G.....	10 95
McCarthy, T.....	12 90
Nantel, T.....	5 00
Nixon, G.....	22 37
Ouimet, A.....	12 00
Ouimet, T.....	46 45
Plouffe, A.....	17 85
Plouffe, N.....	19 55
Prevost, E.....	5 65
Roger, H.....	8 30
Sigouin, O.....	9 75
Taillon, Chas.....	4 85
Item au-dessous de \$5.....	128 71

Pénitencier de Dorchester.*Sommaire.*

Ustensiles en bois.....	2,011 55
Forge.....	25 97
Atelier du charpentier.....	78 88
Atelier du cordonnier.....	167 30
Atelier du tailleur.....	143 84
Ferme.....	612 02
Divers.....	27 13

Détails.

Allain, A.....	16 99
Alexander, Frère.....	191 31
Alexander, W.....	24 30
Atkinson, E.....	5 00
Ayer, J. R.....	37 76
Babcock, T.....	5 00
Betts, L. H. et Cie.....	50 00
Black, J. L.....	5 40
Bowser, H.....	6 36
Burden, N. A.....	11 98
Buck, R.....	8 63
Burns, W. R.....	7 87
Caldwell, T.....	6 00
Campbell, Rév. J. R.....	9 05
Chambers, L.....	7 95
Chambers, L. H.....	5 30
Chapman, S. L.....	18 25
Cook, J.....	5 00
Colburn, R.....	15 25
Connell, P.....	18 03

A reporter..... 455 43

Pénitencier de Dorchester—Fin.

Report.....	\$ c.
Corcoran, J.....	19 54
Cormier, Rév. A. D.....	9 05
Cormier, J.....	12 29
Crandall, J. M.....	18 90
Eddy, E. E. Co.....	595 62
Forster, J. B.....	46 80
Forster, P.....	10 00
Fraser, Jno.....	12 30
Godsoe, H.....	9 68
Goodwin, J. H.....	18 00
Gordon, Henry.....	6 00
Gray, J. A.....	7 00
Hamilton, C. C.....	8 25
Hickman, J. H. et Cie.....	8 65
Hicks, A.....	9 50
Hutchinson, L. S.....	7 78
Johnston, J.....	6 50
Keillor, Mme.....	5 13
Lane, J. A.....	31 80
Laundry, F. A.....	9 45
LeBlanc, J.....	31 92
Léger, F.....	50 00
Léger, V.....	20 60
Luther, J.....	16 91
Main, A. J.....	8 00
Michaud, Rév. F. X.....	59 75
Miller, C.....	7 95
Milton, J. S.....	9 63
Mitchell, Dr.....	61 07
McCaul, J.....	8 00
McDonald, A. M.....	10 50
McDonald, D.....	13 00
McDonald et Treen.....	7 87
McDougall, Jas.....	9 41
McDougall, Jno.....	5 85
McLaughlin, M.....	77 45
McLeod, J. W. et Cie.....	15 75
McManus, J. W.....	6 84
O'Ree, Jas.....	6 45
Palmer, A.....	5 00
Palmer, F. C. et Cie.....	35 10
Ross, C.....	8 14
Thorne, W. H. et Cie.....	1,102 07
Vanston, Thos.....	45 00
Weldon, G.....	5 00
Item au-dessous de \$5 (51).....	131 76

Pénitencier du Manitoba.*Sommaire.*

Ferme.....	1,218 04
Forge.....	17 23
Atelier du charpentier.....	54 46
Atelier du cordonnier.....	110 16
Atelier du tailleur.....	51 19
Atelier de l'horloger.....	17 16
Ventes de l'économe.....	87 66
Divers.....	1 15

Détails.

Abbott, Wm.....	75 67
Addison, Geo.....	46 52
Beaupré, J. O.....	38 01
Bourke, D. D.....	88 14
Bourke, E.....	39 67
Bourke, Wm.....	37 64
Durden, Wm.....	42 81
Eddles, Wm.....	44 62

A reporter..... 413 08

Auditeur général—Partie I

Pénitencier du Manitoba—Fin.	\$ c.	Rapp. de la cour suprême—Fin.	\$ c.
Report.....	413 08	<i>Sommaire.</i>	
Farquhar, D.....	24 21	Solde de 1893-94..... (H—41)	887 91
Freeman, E.....	54 63	1,251 volumes à \$2.....	2,502 00
Gillies, A.....	34 70	34 do \$2.50.....	85 00
Gingras, C.....	41 64	106 do \$3.20.....	339 20
Goulding, rév. A. W.....	42 27	24 do \$3.....	72 00
Graham, Wm.....	18 89	13 do \$4.....	52 00
Griffin, J. Y. et Cie.....	195 80		
Irvine, Col.....	131 67	1,428	
Lusignan, E.....	45 23	Parties de volumes.....	53 98
Manitoba Hotel.....	58 20		
Manseau, A.....	45 46	MOINS—Payé après le 30	3,992 09
Miller, T.....	53 34	jun et porté aux	
Mustard, J.....	45 23	comptes de 1895-96	
McFarlane, P.....	39 45	Carswell et Cie. . . \$348 70	
McGowan, Mme.....	7 90	Delisle, A..... 40 00	388 70
Pingh, J.....	54 51		
Power, B. F.....	12 57	<i>Détails.</i>	3,603 39
Salmon, J. L.....	27 70	Ventes à 20 pour 100 d'escompte—	
Shead, Wm.....	42 54	Beauchemin et fils.....	33 36
Smith, Jno.....	45 20	Carswell et Cie.....	1,232 11
Sutherland, D. G.....	40 50	Delisle, A.....	41 53
Sutherland, Dr.....	71 70	Gentle, Mlle.....	4 38
Item au-dessous de \$5 (6).....	10 63	Goodwin Law Book & Pub. Co.....	48 08
	1,557 05	Law Society U. C.....	1,873 60
Pénitenc. de la Col.-Britanniq.		Rowell et Hutchison.....	82 40
<i>Sommaire.</i>		Whiteford et Theoret.....	49 58
Forge.....	4 60	Départements—Ventes aux	
Atelier du charpentier.....	76 07	Agriculture.....	2 50
Atelier du cordonnier.....	172 01	Douanes.....	2 50
Atelier du tailleur.....	62 73	Bureau du sec. du gouv. général.....	12 00
Ferme.....	33 63	Chambre des Communes.....	15 00
Divers.....	7 97	Revenu de l'intérieur.....	0 30
	357 01	Conseil privé.....	72 00
<i>Détails.</i>		Imprimerie et papeterie.....	48 00
Aikens, R.....	8 94	Autres ventes—	
Burr, Benjamin.....	14 20	Amyot, G.....	5 00
Carroll, W. J.....	20 72	Armstrong, J. R.....	10 80
Coutts, Alex.....	12 80	Campbell, C. S.....	6 50
Dynes, Ralph.....	20 27	Caron, Pentland et Stuart.....	5 00
Foster, Geo. L.....	19 15	Casgrain, Angers et Lavery.....	2 50
Jackson, Adam.....	20 08	Chauveau, juge.....	2 50
Keary, W. H.....	27 13	Clark, W. M.....	1 10
Mackenzie, Geo.....	28 98	Départ. du procureur général, Qué.....	2 50
Miller, Jas.....	9 20	Départ. de l'instr. publique, Qué.....	2 50
McInnes, T. A.....	6 45	Fisher et Connell.....	2 50
McKee, H.....	14 30	Fontaine, R. E.....	2 50
McNiven, Jno.....	33 80	Kaye, Edmund G.....	2 50
McPherson, S.....	22 15	Mills, l'hon. D.....	7 50
Patchell, W. A.....	10 95	McConnell, J. N. A.....	2 50
Robertson, R. J.....	20 37	Paunceton, L. E.....	2 50
Sampson, Thomas.....	25 72	Powers, l'hon. L. G.....	5 00
Smith, W. A. DeWolf.....	17 27	Robertson, Fleet et Falconer.....	5 00
Articles au-dessous \$5, 9.....	24 53	Stuart, G. G.....	9 00
	357 01	Articles au-dessous \$1.....	8 65
Rapports de la cour suprême.			3,603 39
Classification des volumes vendus —		Rapp. de la cour de l'échiquier.	
Exemp. Vol. N° Exempl. Vol. N°		Classification des volumes vendus—	
6 8 | 14 18		Exempl. Vols. Exempl. Vols.	
4 9 | 16 19		12 .. N° 1 | 20 .. N° 3	
4 10 | 15 20		11 .. N° 2 | 13 .. N° 4	
7 11 | 15 21		<i>Sommaire.</i>	
9 12 | 44 22		52 volumes à \$3.20.....	166 40
7 13 | 1,038 23		4 do 4.00.....	16 00
7 14 | 216 24		Parties de volumes.....	10 16
7 15 |			
6 16 | 1,428			192 56
13 17 |			

Rapp. de la cour de l'échiquier.—Fin.

\$ c.

*Détails des ventes.***Ventes à 20 pour 100 d'escompte—**

Carswell et Cie.....	151	76
Goodwin Law Book and Pub. Co....	4	80
Rowsell et Huchison.....	16	00
Whiteford et Theoret.....	1	80
Autres ventes—		
Campbell, C. S.....	1	20
Caswell, Thomas.....	5	00
Code, R. J.....	4	00
Cowan, J.....	4	00
Scott et Scott.....	4	00

Comptes des existences.

Imprimé.	Distrib. gratuit.	Vendu du magasin.	En magasin.	
Vol. 1	1,000	215	168	617
2	1,000	204	183	613
3	1,000	214	138	648
4	1,000 Pt.1-208	106	106	686
		2-192	106	702
		3-185	106	709

Amendes et confiscations.

Greffier de la paix, Montréal.....	263	40
do Sorel.....	11	00
do Trois-Rivières.....	80	60
do Owen-Sound.....	66	30
Magistrat de police, Brockville.....	15	00
Juge de paix, Seeley's-Bay.....	10	00
do Saint-Rémi.....	1	00
Shérif, Assiniboia, T.N.-O.....	320	00
Cour suprême, T.N.-O.....	200	00
	967	30

Recettes casuelles.*Ventes—Pénitencier de Kingston.*

Abramson, J., pompe à bras, \$4.25 ; chiffons, \$23.20.....	27	45
Anglin, S., vieilles courroies, \$20 ; poulies, \$14.....	34	00
Augustus, capit., 4 carabines Spencer.....	11	00
Appleton, R., 1 mousquet.....	0	75
Baylie, Chas. do.....	0	75
Beaupré, Peter do.....	0	75
Campton, M., 1 revolver.....	1	30
Devlin, James, machines, 1 à \$45, 1 à \$3.65 ; 1 poêle à gaz, \$3.00, baignoire, \$15.50.....	67	15
Ellison, H., ferraille, \$62.20 ; chiffons, \$53.48 ; 327 liv. corde, \$3.27 ; os, \$21.50.....	145	45
Folger, B. W., 1 mach. à vap. p. yacht.....	37	00
Harkness, H., 1 mousquet, 75c. ; 22 pistolets, \$5.50 ; 7 carabines Colt, \$22.05 ; 1 dévidoir, \$1.75.....	30	05
A reporter.....	355	65

Recettes casuelles—Suite.

\$ c.

Report..... 355 65

Ventes—Pénitencier de Kingston—Fin.

Hewton, R., mandoline et étui.....	2	65
Hughes, W. H., 1 revolver.....	1	00
Kingston, L. H. et P. Cie., compteur, \$10 ; générateur, surchauffeur et épurateur, \$290 ; 26,720 liv. vieux tuyau, \$160.32.....	460	32
Laturney, James, machines à forer, etc.....	2	35
Martin, William, 3 revolvers.....	3	00
Miller, William, 1 mousquet.....	1	25
Mulligan, George, 6 carabines Spencer, \$16.80 ; 5 mousquets, \$3.80 ; cartouches, \$1 ; 125 gibernes, \$2.50.....	24	10
Murphy, J. B., carabines, \$25.20 ; cartouches, \$18 ; outillage à gaz, \$675.....	718	20
Murray, W., 1 mousquet.....	2	75
Nicholson, Thomas, 1 mousquet.....	0	75
O'Shea, John, 10,879 liv. ferraille à ¼c., \$54.40 ; 4,788 liv. fonte à ¼c., \$9.58 ; 4,900 liv. vieux tuyau à ¾c., \$7.35.....	71	33
Routley, W., 5 fusils de chasse.....	5	00
Simmons, W. F., moulin à farine.....	250	00
Sullivan, M., châssis de scie à ruban, \$65 ; châssis de scie de travers, \$26 ; machine à assemb. et moulurer, \$54 ; limeuse, \$14 ; châssis et scies, 13 ; 1 machine à mortaiser, chacune \$11 et \$2.50 ; raboteuse Daniels, \$4 ; limeuse, \$3 ; scies, \$2.75 ; tour, \$1 ; scie à dossière avec cadre, \$1.50 ; mousquets, \$10.40.....	208	15
Sullivan, W., 1 carabine.....	1	05
Walton, H. E., machine à forer.....	1	25
Menus item.....	1	46

Ventes—Pénitencier de la Colombie-Britannique.

Dynes, Ralph, 1 cheval.....	5	00
Foster, Geo. L., souliers, \$5 ; seau, 75c.....	5	75
Leberry et Keightley, 1 bélier.....	10	00
Eglise Saint-Barnabé, 1 cloche.....	5	00
Diverses personnes, photographies.....	12	75
Thompson, T., calorifère à air chaud.....	12	00
Wood, H. P., candélabres.....	10	00

Remboursement de dépenses de l'exercice précédent.

Loughrin, L., pénitencier de Kingston, salaire, août 1890.....	30	91
Sullivan, W., pénitencier de Kingston, solde dû.....	169	81
O'Connor et Hogg, frais, ville de Québec vs la Reine.....	1,099	67
McBride, A. H., pénitencier de la C.-B., houille, \$96.83 ; gaz, \$106.80 ; table, \$2.50 ; armoire, \$5.....	211	13

3,682 28

Vente de la ficelle.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 18 mars 1895.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 24 août 1894, pour vous demander les états attestés et papiers nécessaires pour une audition complète des produits de vente de la ficelle. Dans votre réponse du même jour vous m'avez dit qu'aussitôt qu'on vous aurait fourni les livres nécessaires, etc., qui étaient en voie de préparation, on me ferait parvenir un état mensuel donnant les renseignements voulus. Depuis lors, plus de \$6,000 sont entrés en compte, mais je n'ai reçu aucun des bordereaux promis. J'ai à vous dire de me faire envoyer ces bordereaux immédiatement, et régulièrement tous les mois à l'avenir.

Je remarque dans la classification des recettes faite par vos officiers, que le produit des ventes de barils vides d'huile, qui devrait être porté au crédit des recettes casuelles est porté au crédit des recettes des pénitenciers sous le titre de Ficelle. On devrait demander que ces items soient transférés au compte qu'il appartient.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Le sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 22 mars 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 18 courant, au sujet des bordereaux de ventes de la ficelle et des produits des ventes des barils vides d'huile.

J'ai l'honneur de vous informer que le préfet a reçu instruction de fournir les bordereaux demandés, et ils vous seront envoyés aussitôt qu'on les aura reçus.

L'inspecteur m'informe que les produits des ventes de barils vides d'huile ont été portés au crédit du compte qu'il convient.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

E. L. NEWCOMBE, S.-M.J.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 25 mars 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous adresser un état indiquant la quantité de ficelle fabriquée au pénitencier de Kingston depuis l'origine jusqu'au 1^{er} courant, ainsi que la quantité de fibre achetée, la quantité employée et la quantité en magasin à cette date, ainsi que vous l'avez demandé dans vos lettres du 24 août et du 18 courant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

E. L. NEWCOMBE, S.-M.J.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 29 mars 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 25 qui contenait un état sommaire des opérations du pénitencier dans la fabrication et la vente de la ficelle.

D'après cet état, les ventes de la ficelle, jusqu'au 1^{er} mars, se sont élevées au total de \$16,285.63, et sur cette somme \$7,083.03 n'avaient pas encore été payés à cette date. J'ai à demander quelles sont les personnes qui doivent cette somme, quelles garanties on a du paiement, et de quelle autorisation ces ventes ont été faites à crédit.

Pour permettre l'audition il faut encore, en sus de cet état sommaire, les états détaillés suivants : 1. Un relevé des achats, indiquant de qui ils ont été faits, la quantité, le prix et le montant ; 2. Un relevé des ventes, avec indication de la date, de l'acheteur, de la quantité, du prix et du montant. Cet état devrait contenir un mémoire des dépôts à l'acquit, et devrait porter l'attestation suivante : "Je certifie que l'état ci-dessous est un relevé exact de toutes les ventes de ficelle qui ont été faites dans le cours du mois de—, et que les dépôts à l'acquit ont été faits en conformité des règlements de la Trésorerie".

Je dois demander qu'un état sommaire et les états détaillés tels que ci-dessus soient fournis à la fin de chaque mois. Ces états devraient être examinés dans votre département et attestés par l'inspecteur et le comptable.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 2 avril 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 29 du mois dernier concernant la fabrication et la vente de la ficelle au pénitencier de Kingston.

L'inspecteur m'informe que les renseignements demandés au sujet des quantités et du prix des matières premières achetées peuvent se trouver dans les pièces qui sont déjà en votre possession ; qu'un état détaillé des ventes et des recettes sera fourni à la fin de l'exercice, mais qu'il n'est pas praticable de fournir pareil état mensuellement. Je dois ajouter que les ventes ont été faites avec l'autorisation du ministre de la justice, et que les produits en sont déposés aussitôt que reçus au crédit du receveur général.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur.

M. l'auditeur général.

E. L. NEWCOMBE, S.-M.J.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 4 avril 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 2 courant au sujet des produits des ventes de ficelle au pénitencier de Kingston.

Vous avez omis de me fournir une liste des personnes qui d'après l'état sommaire sont endettées pour de la ficelle. A-t-on l'intention de continuer à vendre la ficelle à crédit ?

Au lieu de me fournir le relevé des achats que je demandais dans ma lettre, vous dites qu'on peut trouver les renseignements dans les pièces qui sont déjà en ma possession. D'après ces pièces, les achats ont été de 325 $\frac{1}{2}$ tonnes (grosses ou petites) de chanvre de manille, et de 809,832 livres d'agavé, et ni l'une ni l'autre de ces quantités ne s'accorde avec l'état sommaire. C'est ce qui démontre la nécessité de l'état détaillé que je demande.

Je ne saurais comprendre sans plus de renseignement pourquoi il ne serait pas praticable de fournir un bordereau mensuel des ventes. Il serait difficile de faire l'ouvrage qui appartient à ce bureau si c'était la pratique de ne fournir d'états détaillés qu'à la fin des exercices. La minute de la Trésorerie qui gouverne l'audition des recettes, et qui a été publiée dans mon rapport de 1892-93, p. F-4, prescrit qu'il sera fourni des états au moins une fois par mois.

Je dois vous demander de bien vouloir vous occuper encore de cette question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.-G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 18 mai 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 4 du mois dernier, concernant les recettes pour la ficelle, j'ai l'honneur de vous adresser copie d'une lettre adressée à l'inspecteur des pénitenciers par le commis des travaux et exploitations au pénitencier de Kingston.

Je dois dire que le chanvre de manille s'achète toujours à la grosse tonne.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

E. L. NEWCOMBE, S.-M.J.

PÉNITENCIER DE KINGSTON, KINGSTON, 29 avril 1875.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 29 courant, contenant celle de l'auditeur général, au sujet des différences qui existent entre mon état du 28 février 1895 et les pièces fournies par le comptable, et dans laquelle il demande une liste des personnes endettées pour la ficelle.

En réponse je dois vous dire qu'il est fourni chaque mois un état de tous les comptes dus au pénitencier pour ficelle à lier, donnant les noms et les adresses des personnes qui les doivent.

Il ne devrait pas y avoir de différence entre les pièces justificatives pour agavé et mon rapport du nombre de livres achetées. M. McDougall prétend que ses pièces justificatives couvrent 56,000 livres d'agavé de plus que la quantité reçue d'après mon rapport. L'erreur a du être commise de la manière suivante, je crois : en juin 1894 l'on a acheté de G. Amsinck et C^{ie}, de New-York, 188,525 liv. d'agavé, mais comme il ne restait pas suffisamment d'argent du crédit accordé pour payer le tout, une pièce justificative (n° 346½) a été délivrée en juin afin de payer 56,000 liv., et la balance, 132,525 liv., a été payée en juillet, voir la pièce justificative n° 1. Je crois donc que M. McDougall doit avoir inclus ces 56,000 liv. dans sa pièce justificative de juillet, de même que celle de juin, car mon rapport concorde avec tous les registres tenus ici.

Au sujet de la différence de $\frac{3}{4}$ d'une tonne de chanvre de manille entre la pièce justificative de M. McDougall et mon rapport, je dois dire que l'erreur a été commise ici. En juin 1894 il est arrivé de Londres une consignment de manille comprenant 6 ballots, dont le paiement, s'élevant à \$81.13, a été fait par la pièce justificative n° 390, datée du mois de juin 1894. Lors de ma nomination au poste de commis des travaux le 26 juillet 1894, cet item m'a été donné comme ayant été payé à titre d'intérêt sur le compte de M. W. Malcolm, et l'erreur n'a pas été découverte avant aujourd'hui. * * *

W. S. HUGHES,
Commis des travaux.

A l'inspecteur des pénitenciers.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 mai 1895.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre du 18 courant me transmettant une lettre du commis des travaux au pénitencier de Kingston.

L'état mensuel des comptes dus pour ficelle, qu'il fournit, devrait être transmis à ce bureau. Veuillez me le faire tenir.

L'explication au sujet de la quantité d'agavé achetée est correcte et satisfaisante.

Il me faudra d'autres explications relativement à l'achat de manille. Ainsi que je le dis dans ma lettre du 4 avril, les pièces justificatives indiquent qu'il a été acheté 325½ tonnes ; ce sont, dites-vous dans votre lettre, de grosses tonnes équivalant à 728,280 livres. L'état des achats jusqu'au 1^{er} mars porte la quantité achetée à 700,650, soit une différence de 27,630 livres. L'explication donnée par le commis des travaux ne couvre que les $\frac{3}{4}$ d'une tonne, soit 1,680 livres.

Le sommaire des achats, la quantité fabriquée, de même que la quantité vendue et la balance en magasin n'ont été fournis que pour un mois. Je dois vous prier de me faire tenir ces états régulièrement chaque mois, de même que les détails des achats et des ventes, ainsi que je vous le demande par ma lettre du 29 mars. Il me faut ces relevés pour faire une audition qui vaille.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 3 juin 1895.

MONSIEUR,—Relativement à cette partie de votre lettre du 28 du mois dernier me demandant d'autres explications au sujet de l'achat de manille, je vous transmets pour votre information la lettre adressée par le commis des travaux du pénitencier de Kingston à l'inspecteur des pénitenciers, laquelle me paraît expliquer la différence dont vous parlez.

Les autres états dont il est question dans votre lettre vous seront fournis à la fin du mois en cours.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. L. NEWCOMBE, S.-M.J.

PÉNITENCIER DE KINGSTON, KINGSTON, ONT., 1^{er} juin 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre d'hier relativement à une différence supposée dans le nombre de tonnes et de livres de fibre de manille.

Comme explication je dois dire qu'une grosse tonne de manille est de 2,160 livres, et le calcul de M. McDougall a été fait sur la base de 2,240 liv. pour la grosse tonne. Cela explique l'erreur supposée.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'inspecteur des pénitenciers.

W. S. HUGHES,

Commis des travaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 juin 1895.

MONSIEUR,—Relativement à la correspondance antérieure au sujet des relevés concernant la fabrication et la vente de la ficelle à lier, je dois vous dire qu'il me paraît nécessaire d'expliquer pourquoi la grosse tonne est calculée à 2,160 liv. au lieu de 2,240 liv. Les $\frac{3}{4}$ de la tonne omis dans le relevé de mars n'ont été ajoutés dans aucun des relevés subséquents.

Je prends note de la mention faite par vous des autres états demandés, savoir : le détail des achats et des ventes qui sera fourni, dites-vous, à la fin du mois courant. Veuillez s'il vous plaît me faire tenir ces relevés chaque mois à l'avenir.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. MCDUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 18 juillet 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 29 du mois dernier me demandant d'expliquer pourquoi la grosse tonne de manille est calculée à 2,160 livres au lieu de 2,240 livres, je dois vous transmettre, pour votre information, un extrait d'une lettre adressée à l'inspecteur des pénitenciers, en date du 4 courant, par le préfet du pénitencier de Kingston.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. POWER, *faisant fonction de S.M.J.*

PÉNITENCIER DE KINGSTON, 4 juillet 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous renvoyer sous ce pli la lettre que l'auditeur général vous a écrite en date du 29 juin. En réponse je dois vous dire ceci : La seule explication que je puisse vous donner de la raison pour laquelle la tonne de manille est calculée à 2,160 livres est la suivante. A Manille, l'endroit où croit la fibre, cette matière s'achète ou se vend au *pickle*, lequel équivaut à 270 livres, et tous les courtiers achètent ou vendent une tonne de manille moyennant huit *pickles* à la tonne, ou 2,160 livres.

Je vous ai envoyé le 28 février un état de toutes les fibres achetées, et la ficelle fabriquée, vendue, etc., et cet état portait la quantité totale de manille achetée à 700,650 livres. Le 29 avril je découvris une erreur de trois quarts d'une tonne et je vous envoyai un autre état indiquant que la quantité totale de manille achetée s'élevait à 325 $\frac{1}{2}$ tonnes ou 702,000 livres, soit une différence de 1,620 livres, ou exactement les trois quarts d'une tonne.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'inspecteur des pénitenciers.

M. LAVELL, *préfet.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, 20 septembre 1895.

MONSIEUR,—Le 25 mars dernier vous avez envoyé à ce bureau un sommaire de la fabrication et de la vente de la ficelle à lier jusqu'au 1^{er} mars. Depuis on a reçu chaque mois un état à peu près semblable pour les mois de mars, avril et mai. Mais il ne m'est pas parvenu aucun état pour le mois de juin ou aucun des mois suivants. Vous ne

m'avez pas non plus envoyé l'état des ventes promises par votre lettre du 3 avril dernier.

Le talon du reçu délivré ne donne aucun détail relativement à la quantité ou au prix de la ficelle vendue. Veuillez me faire tenir ce renseignement dans le relevé qui devra maintenant m'être envoyé.

N'ayant pas ces états je ne puis préparer mon manuscrit pour le rapport annuel, et je dois vous demander de me les faire transmettre le plus promptement possible.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre intérimaire de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 octobre 1895.

MONSIEUR,—Dans ma lettre du 20 septembre dernier je vous faisais remarquer que je n'avais pas reçu le sommaire mensuel ordinaire de juin relativement à la fabrication et à la vente de la ficelle à lier.

Je dois vous rappeler aujourd'hui que je n'ai encore reçu ni l'un ni l'autre de ces états. S'ils m'avaient été envoyés j'aurais pu préparer et publier un sommaire des opérations jusqu'au 30 juin, y indiquant la quantité fabriquée, vendue et en magasin. Dans les circonstances actuelles tout ce que je puis faire c'est de donner le montant réalisé des ventes, lequel est très faible comparé à la dépense. La différence s'expliquerait sans doute par la quantité en magasin le 30 juin, si j'étais en état de le faire connaître.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu hier le relevé de juin contenant un sommaire de la fabrication et de la vente de la ficelle à lier. Mais l'état des ventes de l'année avec indication de la quantité et du prix n'a pas encore été reçu. Soyez assez bon de me le faire tenir aussitôt que possible et à l'avenir chaque mois. L'on devrait aussi m'envoyer un état détaillé des achats.

Le relevé de juin indique que l'on a expédié pendant le mois la quantité suivante de ficelle :—39,179 livres Maple Leaf ; 447,829 livres Beaver, et 115,355 livres Sisal. Il n'a encore été rendu compte d'aucune partie du produit de ces expéditions. Je dois m'enquérir des personnes auxquelles ces expéditions ont été faites et d'après quelles conditions.

* * * * *

Il paraît y avoir une erreur dans le relevé pour la marque Sisal, lequel indique 115,370 livres fabriquées et 117,170 livres vendues.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 28 octobre 1895.

MONSIEUR,—En réponse de votre lettre du 23 courant je dois vous transmettre une lettre explicative du commis des travaux de Kingston, ainsi qu'un état corrigé des affaires de ficelle à lier pour le mois de juin dernier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur

A l'auditeur général.

E. L. NEWCOMBE, S.M.J.

PÉNITENCIER DE KINGSTON, KINGSTON, 25 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre d'hier contenant celle de M. McDougall, l'auditeur général, au sujet des rapports sur la ficelle à lier. J'ai l'honneur de vous dire en réponse : que la seule ficelle réellement vendue antérieurement au 30 juin 1895 a été vendue en 1894, car d'après les termes de l'arrangement avec l'agent la ficelle expédiée cette année avant le 1^{er} juillet n'a été facturée qu'après cette date. En conséquence je ne pouvais inscrire la ficelle expédiée pendant les mois de février à juin inclusivement comme vendue réellement qu'après le 1^{er} juillet. C'est là un des usages du commerce auquel il faut se soumettre.

Au sujet de la clause n^o 2 de la lettre de M. McDougall je dois dire : La raison pour laquelle ce qu'il y demande (n'a pas été donnée) est amplement expliquée par ce qui précède.

Re clause n^o 3.—Le chiffre total de livres de ficelle vendues l'année dernière (aucune autre ne pouvant être portée en compte qu'après le 1^{er} juillet) a été, 97,850 de la marque Maple Leaf et 143,166 de la marque Beaver, ou un total de 241,016 livres. Cette ficelle a été vendue au prix de \$16,248.12, dont \$15,595.38 payés comptant, et la balance de \$652.74 est due par M. R. Rogers, de Manitou, Manitoba. \$732.50 ont été dépensées pour le transport d'une consignation de ficelle au Nord-Ouest, ficelle qui avait été achetée et payée par M. John Connor. Ces frais de transport ont été dûment inscrits dans les livres du côté de la dépense, mais n'ont pas été déduits des recettes provenant des ventes de la ficelle. Le prix par livre pour la ficelle vendue se trouverait ainsi de 6.74 centins, ou après avoir déduit les frais de transport sur la consignation à Winnipeg, soit \$732.50, de 6.43 centins.

La différence dans la caisse entre le montant dont l'auditeur accuse réception jusqu'à date et ce que mon relevé indique se compose de petits item reçus depuis le 1^{er} juillet.

Au sujet de la dernière clause de la lettre de M. McDougall, je dois dire que le surintendant de la ficelle à lier a inscrit dans le cahier des livraisons une consignation de 30 ballots de la marque Sisal (1,800 livres) le 23 mai et de nouveau le 11 juin. La ficelle a été envoyée à Hamilton et là transférée par la société de commerce à laquelle elle avait été expédiée à une maison de l'endroit. M. Connor, le surintendant de la ficelle à lier, l'a débitée au compte de ces deux maisons de commerce, de là l'erreur. Je vous transmets sous ce pli une copie exacte en duplicata.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'inspecteur des pénitenciers.

W. S. HUGHES, *C. des T.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 octobre 1895.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 23 courant et à votre réponse contenant certains documents, en date d'hier, je dois attirer votre attention sur le fait que je n'ai pas reçu les états suivants et renseignements demandés dans ma lettre :

1. Un état des ventes indiquant les quantités vendues et les prix.
2. Un état des achats faits.
3. L'explication de la raison pour laquelle il n'a pas encore été rendu compte d'aucune partie du produit des expéditions antérieures au 30 juin.
4. A qui et d'après quelles conditions ces expéditions ont été faites.

Je dois de nouveau vous informer qu'à moins d'avoir les relevés demandés ce bureau ne peut faire aucune audition qui vaille.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 30 octobre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 29 courant, je dois vous rappeler que votre département a déjà reçu la plus grande partie des renseignements que vous demandez.

Quant à votre demande d'un "état des ventes avec indication des quantités vendues et des prix", vous trouverez dans la lettre du commis des travaux à vous transmise le 28 courant, un état des ventes totales opérées et des prix obtenus. Ce renseignement joint à l'état de la ficelle vendue et des dépôts faits, état qui vous a déjà été envoyé de mois en mois, me paraîtraient former la base d'une audition efficace.

Votre demande d'un état des achats faits a trait, je le suppose, aux achats des matières nécessaires à la fabrication de la ficelle. Des pièces justificatives détaillées couvrant chaque item de la dépense à ce sujet vous ont déjà été envoyées et peuvent être plus facilement consultées par vos employés que par ceux de ce ministère.

Vous me demandez d'expliquer pourquoi il n'a pas été rendu compte d'aucune partie du produit des expéditions faites antérieurement au 30 juin. Le produit de toutes les ventes et expéditions faites antérieurement au 30 juin, lesquelles à proprement parler forment les affaires de l'exercice passé, a été déposé au crédit du receveur général, à l'exception pourtant de la somme due par M. R. Rogers, lequel a été poursuivi en justice. Les remises en argent à opérer pour les affaires de l'exercice en cours ne sont pas encore dues. Toutes les expéditions de la saison en cours, faites antérieurement au 16 août, ont été portées au compte de M. John Connor, qui devra les payer. Les ventes de la saison se sont virtuellement fermées le 16 août, bien que l'on ait fait directement du pénitencier quelques menues ventes depuis lors.

Sincèrement à vous,

A l'auditeur général.

E. L. NEWCOMBE, *S.M.J.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 octobre 1895.

MONSIEUR,—Je viens de recevoir votre lettre d'hier. Je désire vous faire remarquer que vous m'aviez promis, dans votre lettre du 2 avril dernier, de me faire parvenir l'état détaillé des ventes que j'avais demandé et que vous ne paraissez pas considérer maintenant de nécessité pour une audition qui vaille. D'après mon expérience il est impossible de faire une bonne audition sans avoir un état détaillé des affaires à auditer, et en conséquence je renouvelle ma demande de me faire tenir cet état.

Veillez s'il vous plaît me communiquer une copie de l'arrangement fait avec M. Connor, auquel, dites-vous, toutes les expéditions de la saison ont été faites et qui devra les payer.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 1^{er} novembre 1895.

MONSIEUR,—Conformément à la demande contenue dans votre lettre du 31 du mois dernier, je vous transmets sous ce pli un état détaillé des quantités, des prix et du produit des ventes de la ficelle à lier faites par le préfet du pénitencier de Kingston dans le cours de l'exercice 1894-5. La lettre du commis des travaux qui vous a été transmise il y a quelques jours portait le produit total à \$16,248.12, dont il fallait déduire \$732.50, somme qui formait un remboursement du port payé d'avance par le préfet et est en conséquence un remboursement de la dépense et non pas le revenu du pénitencier. L'état ci-joint n'indique pas les noms ni les adresses des acheteurs, mais vous pourrez personnellement consulter la liste de ces derniers ici, en aucun temps selon votre désir. L'on m'informe qu'il serait contraire à la ligne de conduite suivie dans les affaires et que cela nous ferait tort dans l'esprit de nos patrons, que de divulguer ces noms. Il vous suffira probablement de savoir que vous pouvez avoir ce renseignement au département et qu'on pourra le publier quand l'intérêt public l'exigera.

Il vous sera transmis aussitôt que possible une copie de l'arrangement conclu avec M. Connor pour la vente de la production pendant la saison courante.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. L. NEWCOMBE, *S.-M.J.*

ETAT DES VENTES DE LA FICELLE À LIER FABRIQUÉE AU PÉNITENCIER DE KINGSTON DANS LE COURS DE L'EXERCICE 1894-95.

Quantités.	Prix.		Revenu.	
	c.		\$ c.	
130,000 liv.....	at 6.....		7,800.00	
8,800 liv.....	at 6½.....		550.00	
99,366 liv.....	at 7.....		6,955.62	
2,400 liv.....	at 7½.....		174.00	
450 liv.....	at 8.....		36.00	
241,016 liv.....	6.43 c.....		\$15,515.62	
Déposé au crédit du receveur général.....			\$14,862.88	
Somme due par R. Rogers.....			652.74	
			\$15,515.62	

Re amendes et confiscations.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 juin 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu de votre département, il y a quelques jours, un reçu de banque et une traite pour un dépôt fait par M. W. A. Bishop, à la banque d'Hamilton, à Owen-Sound, le 23 mars 1894.

Ce reçu, étant pour amendes de police, tombe sous le chef d'amendes et confiscations et a été inscrit de cette façon. Le relevé de M. Bishop n'a pas été reçu. Veuillez me le faire tenir.

Je dois attirer votre attention sur le retard à rendre compte de ce reçu de dépôt.

Je dois vous informer qu'autant que je le sache, il n'a pas encore été pris de dispositions pour assurer à l'Etat le paiement des amendes perçues dans les différentes municipalités, amendes auxquelles il a droit.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Re Vente des rapports de la cour suprême.

COUR SUPRÊME, OTTAWA, 27 septembre 1895.

MONSIEUR,—Je dois vous expliquer relativement à toute raison sociale qui peut paraître endettée par les rapports, que toutes les ventes sont faites aussi strictement comptant que possible, et que si quelque raison sociale paraît devoir quelque chose, c'est parce que je lui re dois de plus en sus du montant par elle due pour des livres achetés pour la bibliothèque de la cour suprême.

C'est une question de règlement de crédit. Je dépose au crédit du receveur général à compte des rapports à même mon compte de crédit à la banque de Montréal la somme due par toute telle raison sociale pour les rapports, et je paie à cette raison sociale toute balance pouvant rester due pour la bibliothèque, paiements qui sont tous deux débités à la bibliothèque. Si la balance est de l'autre côté la raison sociale m'envoie son chèque. En réalité aucune raison sociale n'est présentement endettée envers l'Etat.

Il me sera permis d'expliquer en outre que chaque volume des rapports est distribué par livraisons de six ordinairement pour chaque volume, et en conséquence cela peut prendre six mois avant qu'un volume ne soit complété. Mais dès que la première livraison du volume est distribuée l'abonné est débité pour le prix du volume en entier. Si le prix d'abonnement n'est pas payé après l'envoi de la première ou en tout cas de la deuxième livraison, je raye d'habitude de la liste le nom de cet abonné, et ce dernier ne

reçoit pas d'autres livraisons avant d'avoir payé. Dans certains cas, si je crois raisonnable d'accorder une certaine latitude, je puis adoucir un peu la règle, mais en somme j'applique la règle avec rigueur. En conséquence il paraîtra dans quelques cas qu'il y a un intervalle considérable entre la date à laquelle le volume est débité à quelqu'un et celle du paiement.

Relativement au fait que l'on demande quelquefois \$2 et d'autres fois \$3.20 pour le même volume, je dois dire que les rapports sont vendus aux abonnés moyennant \$2.50, mais l'on demande pour les volumes anciens, ou pour tout volume acheté après avoir été complété, la somme de \$4. Ces prix sont moins 20 pour 100 au commerce. Ce plan a été adopté pour encourager les membres de la profession à s'abonner aux rapports et à les payer promptement.

Je n'ai pu vous envoyer un état des volumes de rapports en magasin, parce que l'inventaire en serait très long et très fastidieux et parce que mon personnel est trop peu nombreux pour permettre à un de mes commis d'y consacrer quelque temps sans faire tort à l'ouvrage de la cour. En outre je n'ai pas d'autre endroit pour garder les rapports que l'attique, et je suis forcé de les y faire porter ou prendre que pendant le temps où cela ne peut déranger le juge en chef et les juges, dont les chambres sont immédiatement au-dessous. Avant la prochaine réunion de la cour M. Lawson pourra s'occuper de cet inventaire et je vous enverrai un état à ce sujet aussitôt que je le pourrai.

Je demeure, monsieur, votre obéissant eerviteur,

A l'auditeur général.

ROBERT CASSELLS, *G.C.S.*

Re Vente des rapports de la cour d'échiquier.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 août 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 10 courant, contenant un état des ventes faites du 30 avril au 30 juin. Je remarque que cet état ne mentionne que trois ventes, faites toutes trois en mai. Il serait à propos à l'avenir de transmettre votre relevé ainsi que les reçus de dépôt chaque mois, particulièrement à la fin de l'exercice.

Le revenu total dont il a été rendu compte pour la vente de rapports en 1894-95 a été de \$192.56, comparativement à \$517.80 en 1893-94, et à \$549.68 en 1892-93. Il me ferait plaisir que vous m'expliquiez la forte diminution dans la vente de ces rapports.

Je dois aussi vous demander un compte des rapports, y compris les opérations de l'exercice, indiquant le nombre de volumes de chaque année en magasin le 30 juin 1894, le nombre des volumes reçus des imprimeurs pendant l'exercice, le nombre distribué gratuitement, le nombre vendu et le nombre en magasin, compte que vous devez attester.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier de la cour d'échiquier.

JOHN GORMAN, *pour l'A.G.*

COUR D'ÉCHIQUIER, OTTAWA, 23 septembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 du mois dernier me demandant, entre autres choses, qu'il serait à propos à l'avenir de vous transmettre chaque mois mon relevé et les reçus de dépôt pour les argents provenant de la vente des rapports ; de vous expliquer de plus la forte diminution dans la vente des rapports pendant l'exercice 1894-95, et enfin de vous remettre un état du nombre des rapports en magasin, des volumes vendus, etc., etc.

Je désire vous dire en premier lieu que si je n'ai pas fait de dépôts mensuels par le passé c'est parce qu'aucune vente n'a été faite pendant certains mois, et d'autres fois les ventes étaient si légères que cela ne valait pas la peine d'envoyer un état, bien que l'argent ait toujours été déposé à la banque à la date ou il a été reçu.

Quant à ce que vous appelez la diminution des ventes des rapports au cours de 1894-95 la raison en est bien simple. Faute de matières il n'a pas été publié de nou-

velles livraisons dans le cours de cet exercice, et en conséquence il n'y a pas eu d'abonné pour aucun volume. Le montant de \$192.56 pour les ventes de l'exercice ne représente que la vente des anciens volumes.

Conformément à votre troisième demande je vous transmets sous ce pli un état qui couvrira, je crois, ce que vous exigez.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

L. A. AUDETTE, *greffier*.

Re Arrérages.

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 4 novembre 1895.

MONSIEUR,—Ainsi que demandé par votre lettre circulaire du 7 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli une liste des arrérages revenant aux différents pénitenciers le 30 juin dernier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. L. NEWCOMBE, *S.-M.J.*

Liste des arrérages revenant aux pénitenciers ci-dessous mentionnés le 30 juin 1895.

PÉNITENCIER DE KINGSTON.		PÉNITENCIER DE DORCHESTER.	
R. Rogers	\$652 74	D. Rogers et fils.....	\$11 25
W. Newlands.....	237 05	L. H. Betts et C ^{ie}	28 75
B. A. Booth et C ^{ie}	31 84	D. McDonald	6 58
W. J. Kennedy.....	0 99	W. H. Thorne et C ^{ie}	454 35
M. Mallon.....	8 90	A. P. Tippet et C ^{ie}	8 40
Mrs. Williams.....	5 50	A. J. Turner.....	119 60
Grimshaw et Mallon.....	13 90	Dr. T. E. Gaudet.....	12 00
Village de Portsmouth.....	11 25	Angus McQueen.....	6 00
Cité de Kingston.....	322 77	M. McLaughlan.....	136 50
J. B. Murphy.....	16 00	J. E. Dixon.....	4 80
Jno. Connor.....	679 04	Fred Seaman.....	24 60
		C ^{ie} laitière de Kent.....	20 40
	<u>\$1,979 98</u>		
		PÉNITENCIER DU MANITOBA. <u>\$833 23</u>	
		P. McGowan.....	98 25

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1894-95

PARTIE J

LÉGISLATION

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DU REVENU

LÉGISLATION : SOMMAIRE DES DÉPENSES.

Législation.	Fonds consolidé, 1894-95.	Crédit, 1894-95.	Fonds consolidé, 1895-96.	Crédit, 1895-96.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
<i>Sommaire.</i>				
Sénat—				
Orateur.....	4,000 00			
Indemnité et frais de route.....	76,657 20	543 00		1,000 00
Appointements et dépenses imprévues.....		56,416 79		4,301 58
Communes—				
Orateur.....	4,000 00			
Indemnité et frais de route.....	229,793 00	1,522 80		
Appointements et dépenses imprévues.....		192,278 40		12,018 70
Bibliothèque du parlement—				
Appointements des employés permanents.....		17,062 50		
Dépenses imprévues.....		3,253 01		
Livres et reliure.....		12,999 93		
Impressions, reliure et distribution des lois.....		5,511 56		
Impressions, papier à imprimer et reliure.....		239,963 33		
Acte du cens électoral.....		91,237 95		
Elections.....	3,810 94			
Bulletin de votation Durocher.....		2,500 00		
	318,261 14	623,309 27		17,320 28

SÉNAT : INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1895.

Nom.	Adresse postale.	Absence au delà de 12 jrs.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Allan, G. W.	Toronto, Ont.		1,000 00			51 00
Almon, W. J.	Halifax, N.-E.		1,000 00			183 80
Angers, A. R.	Ottawa		1,000 00			
Armand, Jos. F.	Village-des-Prairies, Qué.		1,000 00			26 40
Arsenault, Jos. O.	Abram's-Village, I.P.-E.		1,000 00			220 80
Baird, Geo. T.	Perth-Centre, N.-B.		220 00			123 20
Bellerose, Jos. H.	Saint-Vincent-de-Paul, Qué.		1,000 00			22 80
Bernier, T. A.	Saint-Boniface, Man.		1,000 00			261 00
Bolduc, Jos.	Saint-Victor-de-Tring, Qué.		1,000 00			63 00
Boulton, C. A.	Shellmouth, Man.		1,000 00			308 20
Bowell, sir M.	Ottawa		1,000 00			
Burns, K. F. (décédé)			1,000 00			
Casgrain, C. E.	Windsor, Ont.		1,000 00			96 00
Clemow, F.	Ottawa		1,000 00			
Cochrane, M. H.	Compton, Qué.	11	912 00			46 40
DeBlois, P. A.	Mastai, Qué.		1,000 00			54 00
DeBoucherville, C. B.	Boucherville, Qué.		1,000 00			26 20
Desjardins, A.	Montréal	1	992 00			23 20
Dever, J.	Saint-Jean, N.-B.		1,000 00			173 20
Dickey, R. B.	Amherst, N.-E.		1,000 00			165 00
Dobson, J.	Lindsay, Ont.		1,000 00			40 40
Drummond, G. A.	Montréal	25	800 00			23 20
Ferguson, D.	Marshfield, I.P.-E.		1,000 00			210 60
Ferguson, J.	Toronto	19	848 00			51 00
Gowan, J. R.	Barrie, Ont.	16	872 00			63 80
Guévremont, J. B.	Sorel, Qué.		1,000 00			32 00
Kaulbach, H. A. N.	Lunenburg, N.-E.		1,000 00			227 80
Kirchhoffer, J. N.	Brandon, Man.	8	936 00			287 20
Landry, A. C. P. R.	Mastai, Qué.		1,000 00			54 00
Lewin, J. D.	Saint-Jean, N.-B.	16	872 00			120 00
A reporter.....			28,452 00			2,954 20

Auditeur général—Partie J

SÉNAT: INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1895.

Nom.	Adresse postale.	Absence au delà de 12 jrs.	Indemnité.	Frais de route.
			\$. c.	\$. c.
Report.....			28,452 00	2,954 20
Lougheed, J. A.....	Calgary, T.N.-O.....	4	968 00	428 80
Masson, L. R.....	Terrebonne, Qué.....	1	322 00	23 80
Merner, S.....	New-Hamburg, Ont.....		1 000 00	66 00
Miller, Wm.....	Aricbat, N.-E.....		1 000 00	211 60
Montplaisir, H.....	Cap-de-la-Madeleine, Qué.....		1 000 00	39 60
Murphy, E.....	Montréal, Qué.....	20	840 00	23 20
Macdonald, A. A.....	Charlottetown.....		900 00	209 40
Macdonald, W. J.....	Victoria, C.-B.....		900 00	571 60
Macfarlane, Alex.....	Wallace, N.-E.....	13	896 00	175 60
MacInnes, D.....	Hamilton, Ont.....		1,000 00	58 80
Macpherson, sir D. L. (11 jours).....	Toronto, Ont.....		110 00	51 00
McCallum, L.....	Stromness, Ont.....		1,000 00	67 80
McClelan, A. R.....	Riverside, N.-B.....		1,000 00	149 40
McDonald, Wm.....	Petite-Baie-Glacée, N.-E.....		1,000 00	226 00
McInnes, T. R.....	Victoria, C.-B.....		1,000 00	571 60
McKay, T.....	Truro, N.-E.....		1,000 00	162 60
McKindsey, G. C.....	Toronto, Ont.....		1,000 00	51 00
McLaren, P.....	Perth, Ont.....	6	952 00	11 20
McMillan, D.....	Alexandria, Ont.....		1,000 00	12 00
O'Donohoe, J.....	Toronto, Ont.....		1,000 00	51 00
Ogilvie, A. W.....	Montréal.....		1,000 00	23 20
Pelletier, C. A. P.....	Québec.....		1,000 00	53 60
Perley, W. D.....	Wolsley, Assiniboia.....		1,000 00	319 80
Poirier, P.....	Shédiac, N.-B.....		1,000 00	158 60
Power, L. G.....	Halifax, N.-E.....		1,000 00	175 00
Price, E. J. (13 jours).....	Québec.....		130 00	53 60
Primrose, C.....	Pictou, N.-E.....		1,000 00	191 20
Prowse, S.....	Murray-Harbour S., I.P.-E.....		1,000 00	214 40
Read, R.....	Belleville, Ont.....		1,000 00	34 60
Reesor, D.....	Yorkville, Ont.....		1,000 00	51 20
Reid, J.....	Quesnelle, C.-B.....		1,000 00	560 80
Robitaille, T.....	New-Carlisle, Qué.....		1,000 00	134 00
Ross, J. J.....	Sainte-Anne-de-la-Pérade.....		1,000 00	43 20
Sanford, W. E.....	Hamilton, Ont.....	8	936 00	58 80
Scott, R. W.....	Ottawa, Ont.....		1,000 00	
Smith, sir Frank.....	Toronto, Ont.....	16	872 00	51 00
Snowball, J. B.....	Chatham, N.-B.....	23	816 00	143 20
Sullivan, M.....	Kingston, Ont.....		1,000 00	24 00
Sutherland, J.....	Fernton, Man.....		944 00	261 60
Thibaudeau, J. R.....	Montréal.....	34	728 00	23 20
Vidal, A.....	Sarnia, Ont.....		1,000 00	85 00
Wark, D.....	Frédéricton, N.-B.....		1,000 00	116 00
Total, indemnité et frais de route, session 1895.....			67,636 00	8,892 20
Session 1894, non détaillé en 1893-94—				
Macpherson, sir D. L., Toronto.....			\$ 180 00	
Sullivan, M., Kingston, Ont.....			872 60	
Payé en 1894-95, détaillé en 1893-94 (page I-3).....			620 00	
			\$1,672 00	
MOINS—Payé en vertu des subsides, 1895-96.....			1,000 00	
			672 00	68,308 00
Frais de route tel que ci-dessus.....				8,892 20
Total, indemnité et frais de route, imputé à 1894-95.....				77,200 20
Président du sénat, l'hon. J. J. Ross, payé sous l'autorité du statut.....				4,000 00

COMMUNES : INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1895.

Nom.	Adresse postale.	Absence au delà de 12 jrs.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$	c.	\$	c.
Adams, M.	Newcastle, N.-B.		1,000	00	140	40
Allan, H. W.	Essex-Centre, Ont.		1,000	00	96	40
Amyot, G.	Québec		1,000	00	53	80
Bain, J. W.	Saint-Polycarpe, Qué.		1,000	00	15	80
Bain, Thos.	Dundas, Ont.		1,000	00	60	40
Baird, G. F.	Saint-Jean, N.-B.	13	896	00	120	20
Baker, G. B.	Sweetsburg, Qué.		1,000	00	35	20
Barnard, F. S.	Victoria (pas réglé).		231	00	573	20
Beausoleil, C.	Montréal		1,000	00	23	60
Béchar, F.	Mount-Johnson, Qué.		1,000	00	31	60
Beith, Robt.	Bowmanville, Ont.		1,000	00	48	00
Belley, L. de G.	Chicoutimi, Qué.		1,000	00	99	40
Bennett, W. H.	Midland, Ont.		1,000	00	62	60
Bergeron, J. G. H.	Montréal.		1,000	00	23	60
Bergin, D.	Cornwall.		1,000	00	22	60
Bernier, M. E.	Saint-Hyacinthe, Qué.		1,000	00	31	00
Blanchard, Théo.	Caracquette, N.-B.		1,000	00	142	40
Borden, F. W.	Canning, N.-E.		1,000	00	179	60
Boston, R.	Ferguson, Ont.		1,000	00	76	60
Bourassa, F.	Saint-Valentin, Qué.		1,000	00	32	20
Bowers, E. C.	Westport, N. E.		1,000	00	213	80
Bowman, I. E.	Waterloo, Ont.		1,000	00	64	20
Boyd, N.	Carberry, Man.		1,000	00	282	00
Boyle, A.	Dunnville, Ont.		1,000	00	66	60
Brodeur, L. P.	Montréal.		1,000	00	23	60
Brown, J. P.	Saint-Chrysostôme, Qué.		1,000	00	33	20
Bruneau, A. A.	Sorel, Qué.		1,000	00	32	20
Bryson, John.	Fort-Coulonge, Qué.		1,000	00	14	20
Burnham, J.	Ashburnham, Ont.	12	904	00	36	20
Calvin, H. A.	Ile du Jardin, Ont.	43	656	00	24	80
Cameron, H.	Mabou, N.-E.		1,000	00	195	60
Campbell, A.	Toronto, Jonction.		1,000	00	52	20
Cargill, H.	Cargill, Ont.		1,000	00	76	60
Carignan, O.	Trois-Rivières, Qué.	39	688	00	38	40
Carling, sir John.	London, Ont.		1,000	00	74	00
Carpenter, F. M.	Stony-Creek, Ont.		1,000	00	60	60
Caron, sir A. P.	Ottawa.		1,000	00		
Carroll, H. G.	Québec.		1,000	00	53	80
Carscallen, A. W.	Marmora, Ont.	34	712	00	42	40
Cartwright, sir R. J.	Kingston, Ont.		1,000	00	24	40
Casey, G. E.	Fingal, Ont.		1,000	00	78	60
Charlton, John.	Lynedoch, Ont.		1,000	00	70	40
Chesley, J. A.	Saint-Jean, N.-B.		1,000	00	120	20
Choquette, P. A.	Montmagny, Qué.		1,000	00	65	60
Christie, T.	Lachute, Qué.		1,000	00	15	60
Cleveland, C. C.	Danville, Qué.		1,000	00	41	40
Coatsworth, E.	Toronto.		1,000	00	51	20
Cochrane, E.	Edville, Ont.		1,000	00	41	00
Cockburn, G. R. R.	Toronto.	5	960	00	51	20
Colter, N. R.	Woodstock, N.-B.		1,000	00	113	60
Corbould, G. E.	New-Westminster, C.-B.		1,000	00	555	40
Corby, H.	Belleville, Ont.	31	752	00	33	40
Costigan, l'hon. J.	Ottawa.		1,000	00		
Craig, T. D.	Port-Hope, Ont.		1,000	00	43	40
Curran, l'hon. J. J.	Ottawa.		1,000	00		
Daly, l'hon. T. M.	do		1,000	00		
Davies, L. H.	Charlottetown.		1,000	00	193	30
Davin, N. F.	Régina, T.N.-O.		1,000	00	332	20
Davis, D. W.	Fort-Macleod, T.N.-O.		1,000	00	419	40
Dawson, G. W. W.	Plevna, Ont.		1,000	00	26	00
Delisle, A.	Québec.		1,000	00	53	80
Denison, F. C.	Toronto.		1,000	00	51	20
Desaulniers, F. S. L.	Montréal.		1,000	00	23	60
Devlin, C. R.	Aylmer.		1,000	00	2	20
Dickey, l'hon. A. R.	Ottawa.		984	00		
Dyer, L. E.	Montcalm, Qué.		1,000	00	32	80
A reporter			63,783	00	5,692	90

Auditeur général—Partie J

COMMUNES : INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1895.

Nom.	Adresse postale.	Absence au delà de 12 jrs.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$	c.	\$	c.
Report			63,783	00	5,692	90
Dupont, F.	Saint-Liboire, Qué.		1,000	00	32	60
Dyer, E. A.	Sutton, Qué.		1,000	00	37	20
Earle, Thos.	Victoria, C.-B.		1,000	00	573	20
Edgar, J. D.	Toronto		1,000	00	51	20
Edwards, W. C.	Rockland, Ont.		1,000	00	6	20
Fairbairn, C.	Bobcaygeon, Ont.		1,000	00	45	00
Fauvel, W. L. B.	Paspébiac, Qué.	4	968	00	136	20
Featherston, J.	Streetsville, Ont.		1,000	00	55	40
Ferguson, C. F.	Kemptville, Ont.		1,000	00	6	20
Ferguson, J.	Admaston, Ont.	4	968	00	15	40
Flint, T. B.	Yarmouth, N.-E.		1,000	00	218	60
Forbes, F. G.	Halifax, N.-E.		1,000	00	175	20
Foster, l'hon. G. E.	Ottawa		1,000	00		
Fraser, D. C.	New-Glasgow, N.-E.		1,000	00	171	40
Fréchette, L. J.	Saint-Ferdinand, Qué.		1,000	00	51	60
Frémont, J. J. T.	Québec		1,000	00	53	80
Geoffrion, C. A.	Montréal	29	768	00	23	60
Gibson, Wm.	Beamsville, Ont.		1,000	00	63	20
Gillies, J. A.	Sydney, N.-E.		1,000	00	205	60
Gillmor, A. H.	Saint-George, N.-B.		1,000	00	129	60
Girouard, D.	Dorval, Qué.		1,000	00	21	40
Girouard, J.	Saint-Benoit, Qué.		1,000	00	19	40
Godbout, J.	Saint-François, Beauce, Qué.		1,000	00	66	80
Grandbois, P. E.	Rivière-du-Loup, Qué.		1,000	00	81	60
Grant, sir James A.	Ottawa		1,000	00		
Grieve, J. N.	Millbank, Ont.		1,000	00	72	80
Guay, P. M.	Etchemin, Qué.		1,000	00	57	20
Guillet, Geo.	Cobourg, Ont.		1,000	00	42	60
Haggart, l'hon. J. G.	Ottawa		1,000	00		
Harwood, H. S.	Vaudreuil, Qué.		1,000	00	16	60
Haslam, A.	Nanaïmo, C.-B.		1,000	00	565	20
Hazen, J. D.	Saint-Jean, N.-B.		1,000	00	120	20
Henderson, D.	Acton, Ont.		1,000	00	58	40
Hodgins, W. T.	Hazeldean, Ont.		1,000	00	3	80
Hughes, S.	Lindsay, Ont.		1,000	00	40	60
Hutchins, W. H.	Parkhill, Ont.		1,000	00	77	00
Ingram, A. B.	Saint-Thomas, Ont.		1,000	00	76	20
Innes, J.	Guelph, Ont.		1,000	00	60	60
Ives, l'hon. W. B.	Ottawa	21	832	00		
Jeannotte, H.	Montréal		1,000	00	23	60
Joncas, L. Z.	Québec		1,000	00	53	80
Kaulbach, C. E.	Lunenburg, N.-E.		1,000	00	210	60
Kenny, T. E.	Halifax, N.-E.	18	856	00	175	20
Lachapelle, S.	Montréal		1,000	00	23	60
Landerkin, G.	Hanover, Ont.		1,000	00	74	40
Langelier, F.	Québec		1,000	00	53	80
Langevin, sir H.	do		1,000	00	53	80
LaRivière, A. A. C.	Saint-Boniface, Man.	1	992	00	261	20
Laurier, l'hon. W.	Arthabaskaville, Qué.		1,000	00	45	80
Lavergne, J.	do		1,000	00	45	80
Leclair, P.	Montréal		1,000	00	23	60
Leduc, J. H.	Saint-Léonard-d'Aston, Qué.		1,000	00	40	40
Legris, J. H.	Louisville, Qué.		1,000	00	34	00
Lépine, A. T.	Montréal		1,000	00	23	60
Lippé, U.	Saint-Jean-de-Matha, Qué.		1,000	00	34	80
Lister, J. F.	Sarnia, Ont.		1,000	00	85	20
Livingston, J.	Baden, Ont.	6	952	00	65	80
Lowell, J. A.	Chutes-Niagara, Ont.		1,000	00	68	60
Madill, F.	Beaverton, Ont.		1,000	00	48	40
Mara, J. A.	Kamloops, C.-B.		1,000	00	507	20
Marshall, J. H.	Masonville		1,000	00	74	80
Martin, J.	Winnipeg, Man.		1,000	00	261	00
Masson, J.	Owen-Sound, Ont.		1,000	00	75	60
Metcalfe, J. H.	Kingston, Ont.		1,000	00	24	40
A reporter			127,119	00	11,513	50

COMMUNES : INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1895.

Nom.	Adresse postale.	Absence au delà de 12 jrs.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$	c.	\$	c.
Report.....			127,119	00	11,513	50
Mignault, R. M. S.	Yamaska, Qué.		1,000	00	34	20
Miller, A. C.	Pictou, Ont.		1,000	00	35	40
Mills, l'hon. D.	London, Ont.		1,000	00	74	00
Mills, J. B.	Annapolis N.-E.		1,000	00	201	20
Moncrieff, Geo.	Petrolia, Ont.	2	984	00	84	40
Monet, D.	Saint-Rémi, Qué.		1,000	00	29	40
Montague, l'hon. W. H.	Ottawa.		1,000	00		
Mulock, Wm.	Toronto.	2	984	00	51	20
Macdonald, A. C.	Montague-Bridge, I.P.-E.		1,000	00	194	70
Macdonald, Peter.	Wingham, Ont.		1,000	00	75	60
Macdonnell, G. H.	Port-Arthur, Ont.		1,000	00	175	00
Macdowall, D. H.	Prince-Albert, T.N.-O.	6	952	00	381	60
Maclean, W. F.	Toronto.		1,000	00	51	20
McAlister, J.	Campbellton, N.-B.		1,000	00	118	80
McCarthy, D.	Toronto.	14	888	00	51	20
McDonald, J. A.	Baddeck, N.-E.		1,000	00	196	40
McDonald, W. W.	Fleming, T.N.-O.		1,000	00	303	20
McDougald, J.	Westville, N.-E.		1,000	00	171	60
McDougall, H. F.	Christmas Island, N.-E.	4	968	00	196	40
McGreevy, Thos.	Québec.		1,000	00	53	80
McGregor, W.	Windsor, Ont.		1,000	00	96	20
McInerney, G. V.	Richibouctou, N.-B.		1,000	00	152	20
McIsaac, C. F.	Antigonish, N.-E.		1,000	00	179	60
McKay, Alex.	Hamilton, Ont.		1,000	00	59	00
McKee, D.	Petite-Baie-Glacée, N.-E.	24	808	00	208	40
McLean, John.	Souris-Est, I.P.-E.	16	872	00	202	90
McLennan, R. R.	Alexandria, Ont.		1,000	00	12	00
McLeod, E.	Saint-Jean, N.-B.	3	976	00	120	20
McMillan, J.	Constance, Ont.		1,000	00	75	20
McMullen, J.	Mount-Forest, Ont.		1,000	00	68	60
McNeill, A.	Warton, Ont.		1,000	00	83	60
Northrup, W. B.	Belleville, Ont.		1,000	00	33	40
O'Brien, W. E.	Shanty-Bay, Ont.	7	944	00	65	20
Ouimet, J. A.	Ottawa.		1,000	00		
Paterson, W.	Brantford, Ont.		936	00	64	40
Patterson, l'hon. J. C.	Ottawa.	38	696	00		
Patterson, W. A.	Tatamagouche, N.-E.		1,000	00	160	60
Pelletier, L. C.	Montréal.	1	992	00	23	60
Perry, S. F.	Tignish, I.P.-E.		1,000	00	205	80
Pope, R. H.	Cookshire, Qué.	8	936	00	48	00
Préfontaine, R.	Montréal.	13	896	00	23	60
Pridham, W.	Russelldale, Ont.		1,000	00	72	60
Prior, E. G.	Victoria, C.-B.		1,000	00	573	20
Proulx, I.	Plantagenet, Ont.		1,000	00	10	00
Putnam, A.	Maitland, N.-E.		1,000	00	171	20
Reid, J. D.	Cardinal, Ont.		1,000	00	19	00
Rider, T. B.	Fitch-Bay, Qué.		1,000	00	52	40
Rinfret, C. I.	Sainte-Croix, Qué.		1,000	00	49	20
Robillard, H.	Ottawa.		1,000	00		
Roome, W. F.	London, Ont.		1,000	00	74	00
Rosamond, B.	Almonte, Ont.		1,000	00	7	20
Ross, A. W.	Winnipeg, Man.		1,000	00	261	00
Ross, H. H.	Iroquois, Ont.		1,000	00	20	20
Rowand, J.	Dunblane, Ont.		1,000	00	79	20
Ryckman, S. S.	Hamilton, Ont.	3	976	00	59	00
Sanborn, J. R.	Roxton-Sud, Qué.		1,000	00	42	40
Scriver, J.	Hemmingford, Qué.		1,000	00	32	60
Semple, A.	Fergus, Ont.		1,000	00	64	40
Simard, H.	Malbaie, Qué.		1,000	00	73	20
Smith, W.	Columbus, Ont.		1,000	00	51	00
Somerville, J.	Dundas, Ont.		1,000	00	60	40
Sproule, T. S.	Markdale, Ont.		1,000	00	69	60
Stairs, J. F.	Halifax, N.-E.	4	968	00	175	20
Stevenson, J.	Peterborough, Ont.		1,000	00	36	00
A reporter.....			189,895	00	17,928	30

Auditeur général—Partie J

COMMUNES : INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1895.

Nom.	Adresse postale.	Absent au delà de 12 jrs	Indemnité.	Frais de route.
			\$ c.	\$ c.
Report.....			189,895 00	17,928 30
Sutherland, J.....	Woodstock, Ont.....		1,000 00	68 80
Tarte, J. I.....	Montréal.....		1,000 00	23 60
Taylor, Geo.....	Gananoque, Ont.....		1,000 00	20 80
Temple, T.....	Frédéricton, N.-B.....		1,000 00	115 80
Tisdale, D.....	Simcoe, Ont.....		1,000 00	67 60
Tupper, sir C. H.....	Ottawa.....		1,000 00	
Turcotte, A. J.....	Québec.....		1,000 00	53 80
Tyrwhitt, R.....	Bradford, Ont.....		1,000 00	59 60
Vaillancourt, C. E.....	Saint-Anselme, Qué.....		1,000 00	68 40
Wallace, l'hon. N. C.....	Ottawa.....		1,000 00	
Weldon, R. C.....	Halifax, N.-É.....		1,000 00	175 20
Welsh, W.....	Charlottetown, I.P.-É.....	2	984 00	193 30
White, l'hon. P.....	Pembroke, Ont.....		1,000 00	21 00
White, N. W.....	Shelburne, N.-É.....		1,000 00	232 80
White, R. S.....	Montréal.....		1,000 00	23 60
Wilmot, R. D.....	Burton, N.-B.....		1,000 00	116 40
Wilson, U.....	Napanee, Ont.....		1,000 00	29 60
Wood, l'hon. J. F.....	Ottawa.....		1,000 00	
Wood, J.....	Sackville, N.-B.....		1,000 00	145 80
Yeo, John.....	Port-Hill, I.P.-É.....		1,000 00	197 30
Total, indemnité et frais de route, session 1895.....			209,879 00	19,541 70
PLUS—Indemnité, session 1893, non détaillé en 1893-94—				
	D. McKeen.....	\$ 310 00		
	G. F. Baird.....	88 00		
	Indem. payée en vertu des sub., 1894-95, détaillé en 1893-94.....	1,053 80		
	Indemnité, H. Sutherland, session 1886.....	469 00		
	Payé en plus à des députés, pas encore remboursé.....	45 30		
			1,966 10	211,845 10
Frais de route, comme ci-dessus.....				19,541 70
MOINS—Indemnité payée en plus à G. E. Corbould, session 1894, remboursée.....				231,386 80
				71 00
Total, indemnité et frais de route, imputable à 1894-95.....				231,315 80
Orateur, Chambre des communes, l'hon. P. White, payé sous l'autor. du statut.....				4,000 00

Législation : Appointements à Ottawa.	Sénat.		Communes.		Divers.	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Abbott, S. A., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 m.			2,000	00		
Adanson, A., commis permanent, 12 m.	850	00				
Armstrong, E. M., secrétaire des <i>Débats</i> à \$3 : 96 jrs et 15 jrs suppl., session 1893.			333	00		
Armstrong, E. M., clavigraphie, 515 folios à 5c.			25	75		
Ashe, Edw., messenger permanent, 12 m.	600	00				
Asselin, J. E., do 12 m.			700	00		
Aubé, E. A., commis, session, 96 jrs à \$3.			288	00		
Audette, N., serviteur, session, 96 jrs à \$2.50			240	00		
Bain, R. F., commis, session, 43 jrs à \$3.25, 53 jrs à \$3.50			325	25		
Bauset, J., secrétaire des <i>Débats</i> à \$3 : 96 jrs et 15 jrs suppl., session 1893.			333	00		
Beaudry, A., messenger, bibliothèque, 12 m.					500	00
Beaulieu, N. H., traducteur des <i>Débats</i> , session 1895.			1,000	00		
do index des <i>Débats</i> , session 1894.			200	00		
do traduction française, 141 $\frac{1}{2}$ pages à \$1.			141	50		
Bécharde, H. N., commis, session, 96 jrs à \$3.			288	00		
Bennett, A., page, session, 96 jrs à \$1.50.	144	00				
Bergeron, J. G. H., orateur suppléant, session 1895.			2,000	00		
Bérubé, E., commis, session, 96 jrs à \$2.50.	240	00				
Biggs, C., page, session, 96 jrs à \$1.50.			144	00		
Blount, A. E., secrétaire des <i>Débats</i> à \$3 : 96 jrs, et 15 jrs suppl., session 1893.			333	00		
Boisvert, O., traducteur des <i>Débats</i> , session 1895.			1,000	00		
Botterell, E., commis des impressions, 12 m.					1,800	00
Botterell, H. A., do 9 m. à \$1,150, 3 à \$1,200.					1,162	50
Bouchard, Jos., traducteur des <i>Débats</i> , session 1895.			1,000	00		
Boucher, A. A., commis permanent, 12 m.	2,500	00				
Boudreau, R., commis, sessions 1894 et 1895.			600	00		
Boudreault, J. E., messenger permanent, 12 m.			700	00		
Boulet, N., commis des impressions, 12 m.					1,250	00
Bourdon, H., page, session, 87 jrs à \$1.50.			130	50		
Bourinot, J. G., greffier des Communes, 12 m.			3,400	00		
Boutet, A., messenger, session, 96 jrs à \$2.50.			240	00		
do enballer des livres, etc., 63 jrs à \$1.50.			94	50		
Bowie, H. W., commis permanent, 12 m.			900	00		
do secrétaire de l'orateur, 12 m.			300	00		
Bowles, W. C., commis permanent, 12 m.			2,400	00		
Boyce, John, messenger permanent, 12 m.			600	00		
Boyce, J. C., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 m.			1,200	00		
Bradley, F., page, session, 96 jrs à \$1.50.			144	00		
Bradley, G. B., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 m.			2,000	00		
Brazeault, C., messenger, session, 96 jrs à \$2.50.			240	00		
Brook, J. A., secrétaire des <i>Débats</i> , session 1893, 15 jrs à \$3.			45	00		
Brophy, A., do session 1893, 15 jrs à \$3.			45	00		
Brophy, C., do 96 jrs à \$3.			288	00		
Cadieux, M., page, session, 96 jrs à \$1.50.			144	00		
Cairns, Wm., commis permanent, 12 m.			950	00		
Cameron, D. W., commis permanent, 6 m. à \$1,150, 6 m. à \$1,200.			1,175	00		
Cameron, M., copier des réponses, 531 folios à 5c.			26	55		
Campbell, A. C., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 m.			2,000	00		
Carnsworth, W., serviteur, session, 96 jrs à \$2.			192	00		
Casault, L. J., messenger-chef, bibliothèque, 12 m.					900	00
Chagnon, J. E., commis, session, 96 jrs à \$3.			288	00		
Chamberlain, D. C., comptable, 6 m. à \$1,850, 6 m. à \$1,900.			1,875	00		
Chapleau, J. R. E., commis permanent, 12 m.			2,400	00		
Charrier, M., messenger, session, 96 jrs à \$2.50.			240	00		
Choquette, J. A., messenger permanent, 12 m.	600	00				
Clarke, C. E., commis permanent, 12 m.			1,500	00		
do commis des impressions, 12 m.					300	00
Coffin, H., messenger, session, 96 jrs à \$2.50.			240	00		
Cook, Fred., sténographe de comité, honoraires de présence, 12 séances à \$5 : transcription, 1,251 folios à 30c.			444	30		
Côté, D., page, session, 96 jrs à \$1.50.			144	00		
Coursolles, C. H., correct. d'épreuves, traduction, etc., session 1895.			120	00		
Coursolles, T. G., commis permanent, 12 m.			2,400	00		
Cousineau, F., page, session, 94 jrs à \$1.50.			141	00		
Craig, Robt., messenger permanent, 12 m.			650	00		
Creighton, J. G. A., greffier en loi, permanent, 12 m.	2,500	00				
A reporter.	7,434	00	38,608	35	5,912	00

Auditeur général—Partie J

Législation : Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Report.....	7,434 00	38,608 35	5,912 00
Cunliffe, J. W., sténographe de comité, honoraires de présence, 9 séances à \$5; transcription, 1,390 folios à 30c.....		462 00	
Cyr, L., commis, session, 96 jours à \$4.....		384 00	
Dalton, J., commis permanent, 12 mois.....		1,650 00	
Dansereau, J. C., traducteur des <i>Débats</i> , session de 1895.....		1,000 00	
Deacon, J. L., commis permanent, 6 mois à \$700, 6 à \$750.....		725 00	
DeCelles, A. D., bibliothécaire général 12 mois.....			3,200 00
Demers, F. X., commis permanent, 12 mois.....		1,400 00	
DeOlloqui, R., commis, session, 43 jours à \$3.25, 53 jours à \$3.50.....		325 25	
Desaulniers, D. L., commis permanent, 12 mois.....		1,800 00	
Desilets, A., page, session, 96 jours à \$1.50.....		144 00	
Desjardins, A., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois.....		2,000 00	
Desjardins, N., secrétaire des <i>Débats</i> , à \$3; 96 jours et 15 jours supplémentaires, session 1893.....		333 00	
DesRosiers, A. A., commis, session, 96 jours à \$3.....		288 00	
Dickson, W. H., sténographe de comité, honoraires de présence, 5 séances à \$5; transcription, 760 folios à 30c.....		253 00	
Dion, B., messenger, session, 96 jours à \$2.50.....		240 00	
Dixon, W., sténographe, Sénat, 18 jours à \$2.75.....	49 50		
Drapeau, A., emballage de livres, etc., 6 jours à \$1.50.....		9 00	
Dubé, L., messenger permanent, 12 mois.*.....		1,300 00	
Dubé, W., commis permanent, 12 mois.....		950 00	
Dufresne, J. I., traduction française, 17 pages à \$1.....		17 00	
Duggan, E. J., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois.....		2,000 00	
Dunlop, J. H., messenger, bibliothèque, 12 mois.....			700 00
Dunne, John, messenger permanent, 12 mois.....	750 00		
Dunne, Peter, gardien, Sénat, 12 mois.*.....	1,300 00		
Dutrizac, F., messenger permanent, 96 jours à \$2.50.....		240 00	
Dwyer, H. L., page, session, 87 jours à \$1.50.....		130 50	
Farrell, P., messenger, session, 96 jours à \$2.50.....		240 00	
Fontaine, L. E., commis, session, 96 jours à \$4.....		384 00	
Fournier, O., messenger, session, 96 jours à \$2.50.....		240 00	
Fournier, P. C., commis, session, 96 jours à \$4.....		384 00	
Fréchette, A., commis permanent, 12 mois.....		1,800 00	
Fumerton, J., commis, session, 96 jours à \$3.....		288 00	
Gagnon, L., messenger, session, 96 jours à \$2.50.....		240 00	
Gagnon, Moïse, messenger, session, 96 jours à \$2.50.....	240 00		
Garneau, Alf., commis permanent, 12 mois.....	2,000 00		
Garneau, A. L., commis permanent, 12 mois.....	900 00		
Gélinas, Eug., traduction française, 96 jours à \$4; 280 pages à \$1.....		664 00	
Gélinas, S., traducteur des <i>Débats</i> , session, 1895.....		1,000 00	
Genand, J. A., commis permanent, 12 mois.....		1,800 00	
George, C., messenger, permanent, 12 mois.....		500 00	
Gibbs, C. T., commis permanent, 12 mois.....	1,450 00		
Gilbert, F., gardien de la salle de lecture, Sénat, 12 mois.....	800 00		
Gillbard, J., commis, session, 96 jours à \$3.....		288 00	
Gilmour, T. C., commis, bibliothèque, 3 mois à \$500, 9 à \$550.....			537 50
Gratton, E., messenger, imprimerie de l'Etat, 353 jours à \$2.....			706 00
Gratton, C., messenger, session, 96 jours à \$2.50.....		240 00	
Gravelle, André, charpentier, Sénat, 12 mois.....	700 00		
Gravelle, T., chauffeur, 365 jours à \$1.25.....	456 25		
Griffin, M. J., bibliothèque du parlement, 12 mois.....			3,200 00
Grisson, A., correction d'épreuves, 671 pages à 25c.; transcrire 300 folios à 5c.; traduction française, 10 pages à \$1.....		192 75	
Guérard, C., messenger, session, 96 jours à \$2.50.....		240 30	
Guignard, J. A., traduction française, 757 pages à \$1; correction d'épreuves, 59 pages à 12c.....		764 38	
Harris, R., messenger permanent, 10 mois au 30 avril, \$500.....		416 59	
Harrison, W., page, session, 96 jours à \$1.50.....		144 00	
Hartney, E. P., commis permanent, 12 mois.....		2,000 00	
Harwood, T. A., traduction française, 233 pages à \$1.....		233 00	
Hassard, N., messenger, session, 96 jours à \$2.50.....		240 00	
Hawkins, F., secrétaire des <i>Débats</i> , 96 jours à \$3.....		288 00	
Hawkins, G. J., secrétaire des <i>Débats</i> , à \$3; 96 jours et 15 jours supplémentaires, session 1893.....		333 00	
Hawkins, J., messenger, session, 71 jours à \$2.50.....		177 50	
Hayes, F. B., commis permanent, 12 mois.....		2,400 00	
Hewlett, T., messenger, session, 96 jours à \$2.50.....		240 00	
A reporter.....	16,079 75	69,996 32	14,255 50

* Résidence évaluée à un loyer de \$400.

Législation : Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Report	16,079 75	69,996 32	14,255 50
Hill, L. W., commis, session, 43 jours à \$3.25, 53 à \$3.50		325 25	
Hodgins, T. W., messenger, bibliothèque, session 1894, 23 jours à \$2.50; session 1895, 74 jours au 30 juin, à \$2.50			242 50
Holder, G. W., messenger permanent, 12 mois		650 00	
Holland, Frères, solde, rapport des <i>Débats</i> du Sénat, sess. '94	386 26		
do rapport des <i>Débats</i> du Sénat, session 1895	4,800 00		
do transcrire des réponses, 346 folios à 5c.	17 30		
Hollingsworth, G., commis, session, 96 jours à \$4		384 00	
Horton, A., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois		2,000 00	
Hotrum, J. W., messenger, session, 96 jours à \$2.50		240 00	
Hudson, W. A., messenger, session, 96 jours à \$2.50		240 00	
Hugg, C., messenger permanent, 12 mois		700 00	
Hughes, F., traduction de 297 pages at \$2, session 1894, moins payé en 1893-94, \$114		480 00	
Hughes, F., traducteur des <i>Débats</i> , partie de la session 1895		500 00	
Hughes, N. B., messenger, session, 96 jours à \$2.50		240 00	
Hurley, J., messenger, session, 74 jours à \$2.50		185 00	
do emballage de livres, etc., 7 jours à \$1.50		70 50	
Hurley, Mme J., messenger, session, 22 jours à \$2.50		55 00	
Irvine, W. do 96 jours à \$2.50		240 00	
Jallett, N. do do		240 00	
Jobin, O. do do		240 00	
Joncas, E., traduction française, 62 pages à \$1		62 00	
Joncas, T., messenger, session, 96 jours à \$2.50		240 00	
Jones, J. C. do 94 do		235 00	
do empaquetage de livres, etc., 4 jours à \$1.50		6 00	
Joyce, P., messenger, session, 96 jours à \$2.50		240 00	
Kelly, T., commis, session, 96 jours à \$4		384 00	
Kimber, R. E., huissier de la verge noire, 12 mois	1,350 00		
King, R. P., commis permanent, 12 mois		1,000 00	
Labelle, O., commis, session, 96 jours à \$3		288 00	
Labelle, P., messenger, session, 96 jours à \$2.50		240 00	
Lafontaine, Jos., messenger, bibliothèque, session 1894, 23 jours à \$2.50; session 1895, 74 jours au 30 juin à \$2.50			242 50
Laframboise, L., commis permanent, 12 mois		1,800 00	
Lafranchise, L., messenger permanent, 12 mois		700 00	
Lambkin, W. L., messenger permanent, 12 mois	650 00		
Langevin, E. J., greffier du Sénat, 12 mois	3,400 00		
Laperrière, A., traduction française, 172 pages à \$1		172 00	
Lasalle, L., traducteur des <i>Débats</i> , session 1895		1,000 00	
Larose, Jos., messenger permanent, 12 mois	800 00		
Lauder, Ven. J. S., aumônier, Sénat, 12 mois	400 00		
Lavoie, U., messenger, session, 96 jours à \$2.50		240 00	
Lemieux, F. C., commis permanent, 12 mois		950 00	
LeMoine, J. D. St. D., commis permanent, 12 mois	1,600 00		
Lessieur, P., messenger, session, 96 jours à \$2.50		240 00	
Letson, W. A., commis, session, 96 jours à \$3		288 00	
Lizotte, G., messenger permanent, 12 mois		600 00	
Lortie, L., messenger, session, 96 jours à \$2.50		240 00	
Loucks, H. H., commis permanent, 12 mois		1,400 00	
Lynton, T., messenger, bibliothèque, 12 mois			500 00
Maloney, J. S., commis, session, 96 jours à \$4		384 00	
Marceau, J. O., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois		2,000 00	
Martin, C. A., commis, bibliothèque, 12 mois			500 00
Masson, J., messenger, session, 96 jours à \$2.50		240 00	
Masson, J. S., commis, session, 96 jours à \$3		288 00	
Mignault, P. B., commis permanent, 12 mois		1,800 00	
Mills, W., page, session, 96 jours à \$1.50		144 00	
Minehan, P., messenger, session, 96 jours à \$2.50		240 00	
Moffat, R. McG., commis permanent, 12 mois		1,400 00	
Moffet, F., traducteur français, 96 jours à \$4		384 00	
Moisan, T., messenger, session, 85 jours à \$2.50		212 50	
Montpetit, A. N., traducteur des <i>Débats</i> , partie de la session 1895		500 00	
Moore, S. C., messenger, session, 96 jours à \$2.50		240 00	
Morris, E. do do		240 00	
Morrison, J. S., commis, session, 96 jours à \$4		384 00	
Mounsey, T. D. do 96 jours à \$3		288 00	
Myrand, J. B., commis permanent, 12 mois	1,400 00		
A reporter	30,883 31	95,855 57	15,740 50

Auditeur général—Partie J

Législation : Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Report	30,883 31	95,855 87	15,740 50
McCord, F. A., greffier en loi, Communes, 12 m		3,200 00	
MacCormac, M. C., commis, bibliothèque, 12 m			1,400 00
Macdonnell, H. P., commis permanent, 12 m		1,000 00	
McFarlane, D. M., messenger, session, 67 jrs à \$2.50		167 50	
McGillivray, F., commis permanent, 12 m		2,400 00	
McGuire, J. E., messenger, session, 95 jrs à \$2.50		237 50	
McGurn, E. C., commis, session, 96 jrs à \$4		384 00	
McKinnon, Geo., messenger, session, 96 jrs à \$2.50	240 00		
McKinnon, M., commis, session, 96 jrs à \$3		288 00	
MacLeod, J. H., commis permanent, 12 m		1,000 00	
McLeod, P., traducteur des <i>Débats</i> , session 1895		1,000 00	
McMahon, A., traducteur français, 96 jrs à \$4; 83 pages à \$1		467 00	
McMillan, A., messenger, session, 96 jrs à \$2.50		240 00	
Naubert, E., page, session, 95 jrs à \$1.50		142 50	
O'Farrell, J., commis, session, 96 jrs à \$4		384 00	
O'Keefe, W., messenger, session, 96 jrs à \$2.50		240 00	
O'Neill, W. J., do 96 jrs à \$2.50	240 00		
Ouimet, T., commis permanent, 3 m. à \$1,500, 9 m. à \$1,550		1,537 50	
Owen, G. F., commis, session, 96 jrs à \$3		288 00	
Owens, T. P., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 m		2,000 00	
Panet, L. C., commis permanent, 12 m		1,400 00	
Paquet, A., messenger, session, 96 jrs à \$2.50		240 00	
Paquette, Th., messenger permanent, 12 m	600 00		
Patchell, E. M., messenger, session, 96 jrs à \$250		240 00	
Patry, Jos., messenger permanent, 12 m		400 00	
Payne, A. N., copier 120 folios à 5c		6 00	
Pelletier, J. H., gardien de la garde-robe et aide-concierge, 12 m	700 00		
Perrin, E., commis permanent, 12 m		1,400 00	
Polkinghorne, J. A., commis permanent, 12 m		1,350 00	
do commis, comité des impressions, 12 m			300 00
Prevost, A., secrétaire des <i>Débats</i> , à \$3: 96 jrs et 15 jrs supplém., session 1893		333 00	
Prieur, A., traducteur français, 96 jrs à \$4; 64 pages à \$1		448 00	
Quéry, E., commis permanent, 12 m		1,400 00	
Raby, Alph., traducteur des <i>Débats</i> , session 1895		1,000 00	
do traduction française, 284 p. à \$1		284 00	
Ralph, Arthur, messenger permanent, 12 m	600 00		
Ratthey, J. W., copier 195 folios à 5c	9 75		
Ratthey, Pierre, concierge, Sénat, 12 m	900 00		
Reid, J., page, session, 96 jrs à \$1.50		144 00	
Rivet, J., messenger, impressions, 365 jrs à \$1.50			547 50
Roberge, M., serviteur, session, 96 jrs à \$2		192 00	
Robidoux, N., commis permanent, 12 m		1,150 00	
Robinson, J. F., page, session, 96 jrs à \$1.50		144 00	
Rogers, F., commis, session, 96 jrs à \$3		288 00	
Rombough, J. L., commis, session, 96 jrs à \$3		288 00	
Ronan, R., commis, session, 96 jrs à \$3		288 00	
Ross, A. H., do do \$4		384 00	
do B. P. des Communes, 34 jrs à \$1.50		51 00	
Rouleau, F. F., greffier-adjoint, 12 m		2,600 00	
Routh, J., page, session, 82 jrs à \$1.50		123 00	
Samson, J. B. G., messenger, session, 96 jrs à \$2.50		240 00	
Saunders, Wm. do do		240 00	
Scanlon, J., page, session, 95 jrs à \$1.50		142 50	
Scott, L. B., commis permanent, 12 m		800 00	
do commis, comité des impressions, 12 m			200 00
Seed, Moses H., commis, session 1895			222 00
Sharp, A., messenger, session, 96 jrs à \$2.50		240 00	
do emballeur, etc., 47 jrs à \$1.50		70 50	
Simard, H., messenger, session, 96 jrs à \$2.50		240 00	
Sinclair, J., messenger permanent, 12 m		700 00	
Sixsmith, A., page, session, 96 jrs à \$1.50		144 00	
Smith, G., messenger permanent, 12 m		700 00	
Smith, H. R., sergent-d'armes, 12 m		2,400 00	
Smith, J., préposé au gaz, session, Communes, 98 jrs à \$1.25		122 50	
Smith, John, comptable, bibliothèque, 12 m			1,000 00
Smith, Wm., rapporteur des <i>Débats</i> , 96 jrs à \$30 par semaine	411 43		
Soutter, Alex., commis permanent, 12 m	1,650 00		
A reporter	36,234 49	131,024 07	19,410 00

Législation : Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Report.....	36,234 49	131,024 07	19,410 00
Stansfeld, J., commis permanent, 12 m.....		1,750 00	
Stephen, R. W. do 12 m.....	1,800 00		
Stevens, H., page, session, 96 jrs à \$150.....		144 00	
Stewart, C. R., inessager permanent, 3 m. au 30 juin.....		75 00	
Stewart, P. A., commis, session 1895, 96 jrs.....		600 00	
Stewart, Thos., messenger, 96 jrs à \$2.50.....		240 00	
do emballeur, etc., 47 jrs à \$1.50.....		70 50	
Sylvain, L. P., commis, bibliothèque, 6 m. à \$1,600; 6 m. à \$1,650.....			1,625 00
Tabor, C. W. C., commis, session, 96 jrs à \$4.....		384 00	
Taché, H., commis, session, 96 jrs à \$3.....		288 00	
Taché, J. B., commis, session 1895, 96 jrs.....		600 00	
Tassé, Elie, commis permanent, 12 m.....		1,000 00	
Taylor, A. G. D., commis permanent, 12 m.....		2,400 00	
Taylor, J. B., commis permanent, 12 m.....		1,700 00	
Thayne, E. S., commis, bibliothèque, 12 m.....			1,200 00
Thompson, E., serviteur, session, 99 jrs à \$2.....		198 00	
do page de l'orateur, surnum., 4 jrs à \$1.50.....		6 00	
Thompson, Geo. S., messenger, session, 40 jrs à \$2.50.....		100 00	
Thompson, W. G., prép. au gaz, session, Sénat, 98 jrs à \$1.25.....	122 50		
Todd, A. H., commis, bibliothèque, 12 m.....			1,800 00
Todd, W., commis permanent, 12 m.....		1,850 00	
Trudel, J. B., traducteur français, 11 m.....	1,100 00		
Tubman, Wm., messenger, session, 96 jrs à \$2.50.....	240 00		
Turgeon, A., surveillant, 42 jrs à \$1.50.....		63 00	
Turgeon, Jos. (décédé), solde d'appoint. pour la session 1894, payé à S. Turgeon.....		80 00	
Turgeon, N., messenger permanent, 12 m.....		1,000 00	
Turner, Geo., messenger, session, 96 jrs à 2.50.....		240 00	
Vanasse, J. B., traducteur des <i>Débats</i> , session 1895.....		1,000 00	
Vézina, H., page, session, 96 jrs à \$1.50.....		144 00	
Whitmore, J. B., messenger, session, 96 jrs à \$2.50.....		240 00	
Wilson, John, page, session, 96 jrs à \$1.50.....		144 00	
Wiltshire, John, commis, comité des impr., 12 m.....			800 00
Wright, S., page, session, 96 jrs à \$1.50.....		144 00	
Young, Chas., commis permanent, 12 m.....	1,350 00		
do commis de la papeterie, 12 m.....	200 00		
	41,574 99	144,956 57	24,835 50

Distribution des appointements.

Orateur-suppléant, appointements.....		2,000 00	
Commis permanents.....	24,250 00	70,512 50	
do de la session.....		11,607 75	
Comités, sténographes.....	49 50	1,159 30	
Transcrip. de réponses et clavigraphie.....	27 05	58 30	
Secrétaires des <i>Débats</i>		2,984 00	
do 1893.....		360 00	
Rapporteurs des <i>Débats</i>	5,597 69	17,200 00	
Traducteurs do.....		10,000 00	
Solde d'appoint., session 1894, imprévu.....		80 00	
Chauffeur.....	456 25		
Traducteurs français, session.....		3,949 63	
Préposé au gaz, session.....	122 50	122 50	
Messagers permanents.....	9,000 00	10,391 59	
do de la session.....	1,440 00	10,730 00	
Pages, session.....	432 00	2,544 00	
Serviteurs, session.....		822 00	
Services supplémentaires dans le bureau de poste.....		51 00	
Commis de la papeterie.....	200 00		
Ouvriers.....		384 00	
Impressions du parlement, appointements.....			7,288 00
Bibliothèque du parlement, fonctionnaires permanents.....			17,062 50
do messagers de la session.....			485 00
	41,574 99	144,956 57	24,835 50

Auditeur général—Partie J.

Sénat—Sommaire.	\$	c.	Sénat—Détails—Suite.	\$	c.
Appointements, détails... (Page J—12)	41,574	99			
Dépenses en général, détails suivent...	10,644	75	<i>Dépenses générales—Suite.</i>		
Restaurant do	293	15	Report.....	7,449	29
Appartem. du président do	257	00	Fournitures, diverses	70	65
Papeterie do	5,283	96	Cordonnet, 21 vgs.	1	00
Détailé en 1893-94. (Page I—13)	2,664	52	Flanelle verte, 10 vgs.	5	70
	60,718	37	Insecticide, 7bc.; bout.d'enc., 2, 95c.	1	70
MOINS—Imputé à 1895-96.....	4,301	58	Glace, 1er nov. '93 au 31 oct. '94, 1,311 qt'x à 18c.	235	98
	56,416	79	Cruches, 5	3	68
(NOTE.— Voir part. Q, "Édifices publics, Ottawa", pour dépenses par le ministère des trav. publics re Sénat.)			Clés, ébauches, 15 douz	14	25
			Rouleaux en toile, 15 douz.	2	28
Sénat—Détails.			Bois de service, 882 pds.	17	91
<i>Dépenses générales.</i>			Sac de malle, 1	6	00
Serviteurs, réception, 21	37	50	Natte, 56 vgs.	45	31
Boite en tôle galv., 1	8	00	Mousse, 50 liv	9	50
do en chêne et lettrage, 1	8	50	Abonnements à des journaux.....	1,738	68
Cuivres	6	02	Loquets, Yale, 5	17	35
Balais, 14	3	99	Prélat, 8½ vgs.	5	34
Brosses, 1 douz.	12	82	Ordonnances et statuts de la province de Québec, articles de la capitulation, actes impériaux, traités, etc., et index aux ordonnances et statuts du Bas-Canada, 1777 à 1826, payés à W. C. DesBrisay	150	00
do fibre, 8	1	90	Habillements pour pages, 2	36	00
Boutons, \$3.25; chandelles, \$4.37	7	62	Seau, 85c.; épingles, 1 boîte, 95c.	1	80
Camphre, \$5.05; corde, \$2.26	7	31	Frais de port, étrang., B. P. d'Ottawa	238	77
Tapis, Bruxelles, 291½ vgs.	383	83	Réparer une horloge	2	00
Transp. des malles, Mme Batterton— Durant la vacance, 8 m. 24 jrs à \$10.	87	99	Rouleaux et ressorts, 8	3	42
do la session, 97 jrs à \$3.	291	00	Gros sel, 1 sac	0	85
Fonds de chaises, grandes, 6	3	00	Vis, 24 grosses.	13	68
Femmes de journée, perman. (\$1,460)—			Savon, 24 barres et 6 boîtes	18	23
Cockburn, Mme R., 365 jrs. à 80c.	292	00	Boîtes à savon, 3, \$1; éponges, 8, \$6.22	7	22
Fortier, Mme F., 365 do 80c.	292	00	Couplets à ressort, 2 paires.	5	70
Huson, Jennie, 365 do 80c.	292	00	Etampe, 2, \$2; brochettes, \$9.69	11	69
Labbé, Mme C., 365 do 80c.	292	00	Statuts, révisés, non reliés	4	50
McGillcuddy, Mme J., 365 do 80c.	292	00	Statuts, 1894, 11 exemplaires.	22	00
Femmes de journ. de la sess. (\$691.20)—			Télégrammes	6	22
Egan, Mme D., 96 jrs à 80c.	76	80	Loyer de téléphone.	20	00
Enright, Mme J., 96 do 80c.	76	80	"Todd's Parl. Govt. in the Colonies," 3	21	90
Foley, Mme M., 96 do 80c.	76	80	Essuie-mains, 8½ douz	21	07
Kavanagh, Kate, 96 do 80c.	76	80	Valise en cuir, 1	25	00
Labbé, Mme E., 13 do 80c.	10	40	Petites valises, 79	154	05
Laberge, Mme M., 83 do 80c.	66	40	Verres, 5 douz.	3	75
Letellier, Mme M., 96 do 80c.	76	80	Tournage et sculpture	2	40
McMeeken, Mme M. H., 96 do 80c.	76	80	Etai, 1	3	33
St. Jacques, Mme V., 96 do 80c.	76	80	Mine de plomb, 12 paquets	2	28
Whitehead, Nancy, 96 do 80c.	76	80	Essuie-mains, 386 douz. à 40c., Mme Dunne	154	40
Horloge, 1	2	50	Bassinoiner en tôle galvanisée, 1	1	67
Drap, lustré, 2½ vgs	2	37	Petits balais, 2 douz.	3	80
do 30 vgs	32	78	Monter et prendre soin des horloges, 1 an à mars 1895, J. Leslie	50	00
Peignes, 1½ douz.	2	85	Corde de châssis, 6 liv. et 600 pds	15	68
Coton, 36 vgs	5	66	Stores, 8	18	72
Poterie, 1 assort.	8	55			
Crachoirs, 11	8	08	<i>Restaurant.</i>	10,644	75
<i>Débats—</i>			Tasses et soucoupes en porcel., 4 douz.	9	50
Edition quotid., session 1894, 1,400 exempl., n ^{os} 57-73; impress., etc.	804	57	do café, 3 douz	12	82
<i>Débats</i> , session 1894, édition anglaise, 500 exemplaires.	1,007	93	Assiettes à dessert, 6 douz.	5	42
Edition quotid., session 1895, 1,475 exempl., n ^{os} 1-51; impress., etc.	2,384	32	Coquetiers, 3 douz.	2	15
Délivrer les valises des sénateurs.	12	00	Bols, 1½ douz.	8	55
Almanachs des adresses, 8	46	50	Verres, 13 douz	51	50
Serrures de tiroirs, cuivre, 11	7	84	Gobelets, 3 douz.	9	98
Teindre et réparer des rideaux.	2	75	Rép. et nettoyer des ustensiles en cuivre	8	70
Graver des adresses, 4	15	00	Théières, ½ douz.	1	42
Feutre, 2 vgs.	4	75	Étamer des ustensiles de cuis., cuiv., 283	28	30
agrafe-papiers, 500 paires.	73	13	Nécessaire de toilette, 1	5	23
Serre-liasses, 1 douz	2	85	Verres, 7 douz.	27	08
Réparer un filtre	5	82	Blanchissage, 17½ sem., G. E. Griffin.	122	50
Flanelle, 22 vgs.	8	36			
A reporter	7,449	29			

Sénat—Détails—Suite.		\$ c.	Sénat—Détails—Fin.		\$ c.
<i>Appartements du président.</i>			<i>Papeterie—Fin.</i>		
			Report.		
Modifier un bain		2 25	Essuie-plumes, 84		65 84
Drap, cramoisi, 2 vgs.		6 65	Perçoirs, 8 douz.		9 73
Coton, rouge, 24 vgs		2 51	Canifs, 10 douz.		185 42
Flanelle, 2½ vgs.		0 60	Bourses, 7 douz.		119 56
Blanchissage, session 1894, M. M. Pyke	170 06		Règles, en ébène, 12		3 38
Doubler et réparer des rideaux.	11 55		do plates, 12		1 24
Paillason, 1	2 85		Ciseaux, 12		8 58
Matelas, crin, 1	17 48		do avec étuis, 8 douz.		74 40
Serviettes, 4 douz	13 30		Sceaux, 10 boîtes		2 10
Photogr. de la législature de Québec.	6 00		Gomme Mordan, 8 douz.		11 68
Nappes, 4	23 75		Tablettes, Remember, 15 douz.		156 37
			Thermomètres, 3 douz.		23 65
<i>Papeterie.</i>	257 00		Papier de toilette, 500 balles		27 50
Almanachs, 214.	46 82		Ficelle, 109 liv.		32 50
Atlas, 84.	137 97		Enveloppes, 10 M.		24 94
Livres.	12 00		“Where-is-its”, 7 douz.		30 66
Calendriers, français, 6.	3 00				5,283 96
Boîtes à timbres à dater, 7 douz.	45 99		Communes—Sommaire.		
Cartes, ivoire vélin, 20 douz.	12 39		Appointements, détails. (Page J—12)	144,956 57	
Cartes de visite, 12 M.	20 40		Dépenses en général, détails ci-dessous	33,114 99	
Étuis à cartes, 7 douz.	61 32		Restaurant do	685 08	
Peaux de chamois, 7 douz.	31 51		Appartements de l'orateur do	1,246 02	
Timbres à dater, 6.	26 28		Papeterie do	13,921 89	
do cuir, 78.	341 64		Détaillé en 1893-94 (Page I—14)	10,372 55	
Paniers, pupitre, fil métall., 8 douz.	43 20				204,297 10
Couteaux, pupitre, 7 douz.	13 63		Moins—Imputable à 1895-96.		12,018 70
Boîtes d'agendas, 14 douz	114 98				192,278 40
Carnets, 7 douz	22 68				
Ouvre-enveloppes, 84	12 60		NOTE.—Voir part. Q, “Édif. d'Ott.”, pour dépenses par le ministère des tra- vaux publics re Chambre des comm.		
Oblitérateurs en caoutchouc, 8 douz.	4 68		Communes—Détails.		
Fret, emballage et autres frais	215 44		<i>Dépenses en général.</i>		
Courroies à liasse, 30 douz.	21 60		Alcool, ½ gall	2 75	
Gomme, 7 douz. bouteilles.	8 41		Réparer et poser vieux tapis	10 00	
Gomme arabique, 30 liv.	10 33		Fauteuil en chêne.	14 00	
Pinceaux, 10.	0 99		Brosses, 1 douz.	5 00	
Serre-papiers, 125 douz.	31 51		Paniers en fil métallique, 1 douz	9 50	
Encre, 100 bouteilles.	21 67		Panier, 1	1 75	
do 25 pintes.	12 50		Brosses, 6	4 51	
do fontaines, 5 douz	2 43		Stores, 7, et 7 paires.	55 85	
Encriers, 7 douz.	36 79		Bibliothèque, 1	18 00	
do <i>tidal</i> , 7 douz.	18 39		Support, 1.	0 75	
do 7 douz.	220 75		Crochets en cuivre, 1 douz	3 00	
Pupitres en cuir, 84.	662 24		Poignées do 6	1 50	
Boîtes aux lettres, 7 douz.	156 37		Balais, 7 douz.	16 20	
Manille, 10 rames	48 00		Brosses, 12	4 80	
Allumettes, 3½ grosses.	24 33		Voitures de place	20 55	
Mucilage, 96 bouteilles.	14 40		do greffier de la Chamb.	64 00	
Cahiers de notes, Sylvester, 14 douz	55 19		Campbre, 49½ liv.	33 48	
Agrafes, 17 douz. de boîtes.	31 80		Chandelles, bl. de baleine, 65	12 38	
Canifs, 14 douz.	29 89		Tapis de Bruxelles, 272½ vgs	332 18	
Tampons, Beachstone, 150	70 50		Couverture de tapis, 1.	3 50	
do calendriers, 36	6 30		Balais à tapis, 2.	7 50	
do Silver Star, 400	66 00		Billets de tramway.	6 50	
Papier et enveloppes—			Transp. des malles, Mme E. Batterton— Du 25 juil. 94 au 16 avril 1895, à \$10 par m.		87 58
Enveloppes, 146,700.	614 04		98 jrs au 23 juill. à \$4.		392 00
Papier à notes, 323 rames	564 56		Chariage, en général.	9 56	
Papeteries, 8 douz	14 88		do de valises	25 00	
Crayons, colorés, 8 douz.	4 40		Boîte pour papeterie, 1.	4 00	
do ivoire, 84.	70 00		Chaises, 2.	19 00	
do do plomb, 84.	12 25		do osier, 2.	17 56	
do Kohinoor, 1 grosse.	32 85				
do argent, 8 douz.	194 67				
do do mine, 8 douz. boît.	5 84				
Porte-plumes, 21 douz	31 15				
Plumes, 60 grosses	25 79				
do 14 douz.	24 15				
do 112 boîtes.	40 26				
do anchor, 14 douz. boîtes	20 44				
do Mitchell's, 15 grosses.	8 21				
do fontaines, 84.	126 00				
A reporter	4,506 41		A reporter.		1,182 40

Auditeur général—Partie J

Communes—Détails—Suite.	\$ c.	Communes—Détails—Suite.	\$ c.
<i>Dépenses en général.</i>		<i>Dépenses en général—Suite.</i>	
Report	1,182 40	Report	5,735 98
Femmes de journée, permanentes, 11—		Canapé, 1	14 00
Beaudoin, P., 365 jrs à 50c.	182 50	Couvertures d'oreillers	1 50
do nettoyage, etc.	21 50	Cretonne, 35 vgs	19 00
Burns, M., 365 jrs à 50c.	182 50	Rideaux, 2 paires	20 00
do nettoyage, etc.	3 50	Rouleurs à rideaux, 2	2 50
Claude, R., 365 jrs à 50c.	182 50	Coussins, 16	20 00
do nettoyage, e c.	13 75	Crachoirs, 5 douz.	15 00
Finister, M., 365 jrs 50c.	182 50	Entr. de douane, 50c.; res. de porte, \$1	1 50
do nettoyage, etc.	17 75	Damas, 6 vgs.	2 52
Fitzsimmons, E., 365 jrs à 50c.	182 50	Débats, session 1894—	
McCallum, J., 365 jrs à 50c.	182 50	<i>Débats</i> , nos 71-87, 400 exemplaires,	
do nettoyage, etc.	4 75	édit. quotidienne	1,267 72
Murphy, M., 365 jrs à 50c.	182 50	<i>Débats</i> , édition anglaise, 600 exem-	
do nettoyage, etc.	4 25	plaires reliés, 1,250 non reliés,	5,079 91
Stinson, A., 365 jrs à 50c.	182 50	1,200 enveloppes	
do nettoyage et blanchis-		<i>Débats</i> , édition française, 150 exem-	
sage	96 10	plaires reliés, 160 exempl. non rel.	10,354 79
Valiquette, A., 365 jrs à 50c.	182 50	Débats, session 1895—	
do nettoyage, etc.	39 00	<i>Débats</i> , nos 1-49, 400 exemplaires,	
Valiquette, O., 365 jrs à 50c.	182 50	édit. quotidienne	4,309 60
Verrette, M., 365 jrs à 50c.	182 50	Débats—	
do nettoyage, etc.	33 75	Boîtes pour <i>Débats</i> , 215	70 80
Femmes de journée, session, 18—		Frais de messageries pour l'expédi-	
Byrne, M., 97 jrs à 50.	48 50	tion des <i>Débats</i> aux députés	267 35
Cameron, A., 97 jrs à 50c.	48 50	Brosses, 8	3 20
do nettoyage, etc.	32 50	Tampons en feutre, 6	2 70
Charbonneau, A., 97 jrs à 50c.	48 50	Papier, semi-carbone, 10 boîtes	32 00
Condall, M., 97 do 50c.	48 50	do à clavographe, 24 boîtes	19 20
Dolan, A., 99 do 50c.	49 50	do do 6 rames	4 80
do nettoyage, etc.	3 00	Crayons, 1 grosse	5 40
Dwørgies, C., 97 jrs à 50c.	48 50	do Kohinoor, 5 grosses	63 75
Hickson, M., 97 do 50c.	48 50	Plumes fontaines, 2	2 60
Hughes, M., 97 do 50c.	48 50	Réparations aux clavograpbes	38 70
Kilduff, M., 97 do 50c.	48 50	Rubans, 3	2 25
Larose, D., 97 do 50c.	48 50	Gardes à rubans, 6	0 60
Marand, S., 97 do 50c.	48 50	Pupitre, 1	103 50
McCourt, M., 97 jrs à 50c.	48 50	Pupitre, serrures de cuivre, 2 douz.	17 00
Paquette, A., 97 do 50c.	48 50	Porte-ordures, 3 douz.	8 00
Richards, A., 97 do 50c.	48 50	Gravures, 2	5 00
do nettoyage, etc.	12 75	Frais de messagerie et frais de port	65 76
Rochon, V., 97 jrs à 50c.	48 50	Plumeaux, 2½ douz	23 50
St. Amand, M., 97 jrs à 50c.	48 50	Feutre, 9½ vgs	6 18
Sherman, L., 97 jrs à 50c.	48 50	Flanelle, 101 vgs	11 71
Warren, E., 97 jrs à 50c.	48 50	Tabouret, 1	2 50
Travail supplém. : V. Brassard, 50c.;		Encadrement de gravures	10 50
M. Charrier, \$7; M. Chartrand,		Fournitures, diverses	108 46
\$4.50; M. Grenier, \$24.50; J.		Verres, 2 douz.	3 50
Ouimet, \$18; M. Sherman, \$15.75	70 25	Gratific. aux garçons du télégraphe	4 00
Coffre à l'épreuve des mites, 1	15 00	Gomme arabique, 100 liv	28 50
Nettoyer et réparer des insignes, etc.	11 50	Balais de crin, 3	6 00
Comités, dépenses des témoins—		Brosses à cheveux, 14	14 15
Ballantyne, Phon. T., Stratford	30 60	Ferrermerie, diverse	67 12
Crawford, Wm., Sault-Ste-Marie	56 65	Brosses à chapeaux, 3	0 80
Haney, M. J., Toronto	54 25	Toile, 3 pièces	16 00
Jack, Edw., Frédéricion	21 00	Essuie-mains de toile, 15 douz.	32 00
Leitch, J. A., London	33 20	Glace, partie de la saison 1894—	
Ryan, Hugh, Toronto	135 00	1-23 juil., 1,000 liv. quot., 24 juil. au	
Scott, Robert, Perth	39 00	31 oct., 100 liv. quot., 33,000 l.v.	
Spence, A. W., Sault-Ste-Marie	92 00	à 25c.	82 50
Thompson, W. G., Ste-Catherine	133 00	Glace, partie de la saison 1895—	
Vanwart, Wesley, Frédéricion	65 75	15-30 avril, 600 liv. quot., 9,600 liv.	
Peignes, 2 douz.	5 23	à 12c.; 1-31 mai, 1,000 liv. quotid.	
Transp. de mes. au bur. des impr.—		1-30 juin, 1,200 liv. quot., 67,000	
M. Charrier, 82 jrs à \$3.	246 00	liv. à 25c.	179 50
G. Ricard, 82 jrs à \$3.	246 00	Pots, 18	9 00
Liège, 48½ vgs	60 51	Lampe, piano, 1	17 50
Console, 1	2 50	Blanchissage	271 68
Costume officiel, greffier de la Chambre	60 00	Posage de tapis, 90 vgs à 5c.	4 50
Coton, 71 vgs	5 68	Boîte en cuir, 1	5 00
Epussettes de coton, 53	6 36	Limoleum, 6 vgs	6 90
A reporter	5,735 98	A reporter	28,468 13

Communes—Détails—Suite.		\$ c.	Communes—Détails—Suite.		\$ c.
<i>Dépenses générales—Suite.</i>			<i>Restaurant—Suite.</i>		
Report.....		28,468 13	Report.....		118 56
Bois de service, divers		12 37	Plats à fruits en porcelaine, 2 douz.		6 65
do 600 pds		20 75	Poêle à gaz et fourneaux		12 50
Coudre et poser un tapis		12 04	Verres, 17½ douz.		29 06
Natte, cocotier, 1		15 00	Assiettes à glaces, 2 douz.		2 85
Porte-allumettes, 8		1 53	Pots, 6		3 00
Allumettes, 4 boîtes		18 00	Doubles-plats		9 40
Nattes, 11		30 15	Couteau à viande, 1		3 25
Natte, 158 vgs.....		148 10	Moules, crème à la glace, 3		3 00
Miroirs, 3		1 80	do gelée, 5		8 40
Maroquin, 142 pds.....		31 24	do viande, 4		7 75
Peaux de maroquin, 1 douz		30 00	Serviettes, 15 douz		33 45
Brosses à ongles, 1 douz		4 56	Frais d'emballage		0 87
Abonnement à des journaux		2,001 08	Cadenas de cuivre, 4		3 00
Prélart, 83½ vgs.....		95 86	Moulin à moudre le poivre, 1		2 00
Seaux, tôle galvan., 2 douz		7 00	Grands plats, 6		4 50
Liasses à journaux, 76		70 20	Réfrigérateur, 1		12 00
Liasses à journaux, raccourcies, 9 douz.		18 00	do 1		125 00
Dessus d'oreillers, 3		2 76	Réparer la presse à citron		4 28
Oreillers, 3		3 38	do sucrier		4 00
Peluche, 13 vgs.....		9 75	Toile à nappe, 84 vgs		59 85
Portrait de l'orateur White—			do confection et blanchis.		5 85
Peindre		400 00	Plateaux à thé, 6		4 25
Encadrement		90 00	Plats en ferblanc, 6		7 80
Boîte		1 75	Plateaux, 6		3 50
Frais de transport		8 50	Verres, 15 douz		14 48
Fr. de port, pays étr., bur. de p. d'Ot.		746 82	Vases, 8		1 33
Réparation d'horloges		34 75	Plats à légumes, 4 douz		3 60
do de meubles, etc		159 50	Divers plats et fournitures.....		190 90
do de liasses de journaux, 2 douz.		6 00			
do de chambres		27 00			
Reps, 13 vgs.....		13 00			685 08
Rosette, 1		3 00			
Satinade, 5½ vgs.....		2 42			
Crochets, 4 douz.		4 00			
Brosses à plancher, 6 douz.....		23 20			
Torchons à plancher, 63½ vgs.....		14 88			
Honoraires du shérif		5 38			
Savon, 5½ grosses		46 13			
do 14 boîtes		47 00			
Eponges, 6		7 12			
Encre à étamper		3 75			
Table, pin, 1		1 25			
Table, noyer noir, 1		30 00			
Télégram., \$125.99; galon-mesure, \$3.		128 99			
Téléphones		1 15			
Loyer du télép., chambres du sergent-		40 00			
d'armes et des députés, session 1895.		2 90			
Essuie-mains, bains, 6		24 30			
Voyage à Toronto, lt-col Smith		14 25			
do Montréal do		146 00			
Valises, cuir, 1 à \$21, 5 à \$25.....		14 75			
Verres, 10 douz		20 00			
Loyer du clavig., 26 mars-23 juil., 1894		15 00			
do 23 avril-23 juil. 1895		27 00			
Petits balais, 12 douz		3 50			
Panier, osier, 1					
		33,114 99			
<i>Restaurant.</i>			<i>Appartements de l'orateur.</i>		
Paniers en fil de fer, 6		10 50	Serviteurs—		
Service à déjeuner en porcelaine		19 00	Grenier, M., 2½ m. à \$8.		20 00
Beurriers, 3 douz		1 20	Verrette, M., 2½ m. à \$8.		20 00
Tapis, Bruxelles, 24 vgs.....		54 00	Serviteurs aux dîners, etc—		
Couteaux à dépecer, 2		4 50	Ashe, Edw., 7 à \$2		14 00
Tire-bouchons, 1½ douz		7 90	Alcomb, F., 3 à \$2		6 00
Tasses et soucoupes, 4 douz		4 00	Bross, C., 3 à \$2		6 00
Assiettes à dessert, 2		2 50	Dunlop, J. H., 11 à \$2		22 00
Plat, 1		11 40	Hugg, C., 13 à \$2		26 00
Bols, 1 douz		3 56	Jones, T., 10 à \$2		20 00
			Munro, F., 3 à \$2		6 00
			Perrott, F., 2 à \$2		4 00
			Verrault, E., 3 à \$2		6 00
			Williams, L., 12 à \$2		24 00
			Bols, verre, 6		2 70
			Brosses, 1 assortiment		1 95
			Louage de voit., orateur White.....		199 00
			Abat-jour, 13		14 25
			Chandeliers, boudoir, 10		8 00
			do cire, 30 boîtes		27 00
			Plats à bonbons, 18		6 00
			Cartes, menu, 590		40 23
			Tasses, 2 douz		5 00
			Rideaux, 1 paire		18 00
			Divers plats		8 45
			Veilleuses, 52 boîtes		18 90
			Vases à fleurs, 14		6 55
			Encadrement de photographies.....		89 00
			Ratine, 18 vgs		2 70
			Diverses fournitures.....		18 34
			Couteaux, 5 douz		57 50
			Abat-jour de lampe, 1		12 00
			Blanchissage		54 73
			Serviettes, 3 douz		15 37
			Papier à tentures, 44 rouleaux		11 00
			Poivrières, verre coupé, 12		9 00
			Loyer d'un piano, 4 mois.....		60 00
			Plats à viande, 61		73 71
A reporter.....		118 9	A reporter.....		933 38

Auditeur général—Partie J

Communes—Détails—Suite.	\$ c.	Communes—Détails—Fin.	\$ c.
<i>Appartements de l'Orateur—Fin.</i>		<i>Papeterie—Fin.</i>	
Report.....	933 38	Report	9,397 31
Assiettes, soupe, 2 douz.....	29 00	Papier et enveloppes—Fin.	
Chauffe-assiette, tôle galvanisée, 1.....	55 00	Enveloppes, manille, 400 M.....	940 00
Réfrigérateur, 1.....	85 90	do rose églantier, 254 boîtes.....	78 81
Réparer les meubles, etc.....	63 25	Papier à lettre do 16 rames.....	70 08
do et peindre les chambres.....	12 00	Agrafes, 20 boîtes.....	3 40
Porte-abat-jour, 1 douz.....	3 00	Râteliers, 2.....	5 35
Table, acajou, 1.....	6 00	Pâte, 6 douz.....	8 76
Nappes, 12.....	41 39	Crayons, couleur, 77 douz.....	19 55
Vases, cristal, 12 douz.....	18 00	do cross, 5 do.....	7 50
	1,246 02	do loop, 3 grosses.....	7 89
<i>Papeterie.</i>		do Sibérie, 12 douz.....	7 44
Agrafes Anchor, 17 douz. de boîtes.....	18 69	do poche, 120.....	18 00
Mine de plomb, 37 douz. de boîtes.....	20 40	do 600 douz.....	90 00
Papier buvard, 7 rames.....	15 38	do ivoire et or, 23 douz.....	230 00
Livres, cartes géographiques, etc.....	1,351 53	Porte-plumes, 30 douz.....	23 73
Etui à livre, 1.....	4 00	Canifs, 700.....	823 42
Cadenas en cuivre, 200.....	18 25	Étagères, 1 douz.....	1 15
Ferrets en cuivre, 5 grosses.....	2 25	Plumes, 220 grosses.....	129 80
Tampons-calendriers, 20.....	3 60	Épingles, 15 douz.....	11 70
Calendrier tournant, 1.....	1 95	Agendas, renouvellem., 3.....	1 50
Calendriers perpétuels, 4.....	12 27	Porte-feuilles, 23 douz.....	331 20
Rubans à clavigraphie, 15.....	19 29	Bourses, 25 douz.....	261 70
Boîtes en carton, 23 douz.....	13 80	Rép. aux valises, 38.....	20 00
Porte-cartes, 25 douz.....	227 03	Règles en ébène, 25 douz.....	45 62
Cartes, vélin, ivoire, 60 douz.....	28 96	do plates, 96.....	3 84
Etuis à canif, 396.....	48 18	Ciseaux, 31 douz.....	125 62
Peaux de chamois, 8 douz.....	47 08	do pliants, 25 douz.....	89 58
Tire-bouchons, 12.....	2 04	Albums p. collect., 23 douz.....	80 61
Journaux quotidiens, 8.....	7 56	Brouillon, 1.....	1 75
Humecteurs Morrell, 60.....	11 40	Papier semi-carbone, noir, 1 boîte.....	3 60
Paniers de pupitre en fil mét., 2 douz.....	10 80	Éponges, 150.....	8 50
Agendas, 20 douz.....	30 00	Galon, rouge, 20 douz. de paquets.....	7 40
Couverts d'agendas, 20 douz.....	205 86	do de couleur, 6 cartes.....	1 20
Dictionnaire, 1.....	22 00	Etuis à billets, 19½ douz.....	151 11
Bandes élastiques, 149 grosses.....	158 66	Papier de soie, 2 rames.....	2 00
Humecteur d'enveloppe, 1.....	0 17	do 1,600 balles.....	132 00
Ouvre-enveloppes, 27 douz.....	61 99	Ficelle, 48½ douz. de liv.....	197 72
Oblitérateurs, 40 douz.....	55 04	Valises, papeterie, petites, 275.....	550 00
Aiguère pour presse à copier, 1.....	0 36	Fournitures pour clavigraphie.....	10 67
Pompon à œillet, 1.....	1 30	Vélin, 6 feuilles.....	12 30
Œillets, 2 grosses.....	2 09	Cire, rouge, 15 liv.....	9 00
Futre à clavigraphie, 3 morceaux.....	1 05	do 6 boîtes.....	1 08
Lames de liasse, 2,000.....	40 00		13,921 89
Liasses, 1 grosse.....	7 20	Bibliothèque—Sommaire.	
Boîte à liasse, 1.....	0 52	Appointem. des fonction..(page J—12)	17,062 50
Fret, messageries et autres frais.....	644 96	Messagers de la session...(page J—12)	485 00
Gomme, Mordan, 40 douz.....	43 80	Dép. imprévues, détails c. suit.....	2,768 01
Étiquettes gommées, 100.....	0 40	Livres et reliure do (page J—18)	
Agrafes, 25 grosses.....	21 29	Crédit général.....	\$12,000 00
Encre, 107 douz. de bouteilles.....	167 70	Histoire américaine.....	999 93
Encre, 23 douz.....	120 89		12,999 93
Encriers, 34.....	2 04		33,315 44
do en étain, 16 douz.....	14 09	(NOTE.—Voir part. Q, "Édifices d'Ot-tawa", pour les dépenses par le ministère des T. P. re bibliot. du parlement).	
do en bois, 50.....	10 00	Bibliothèque—Dép. imprévues.	
Claviers, 5 douz.....	14 97	<i>Dépenses en général.</i>	
Boîtes à lettres, 25 douz.....	401 50	Tapis.....	2 00
Calepins, 25 douz.....	24 64	Fermes de journée—	
Tablettes, 2.....	0 64	Ambrose, Mlle B., 73 jours à 75c..	54 75
Mucilage, 18 chopines.....	5 40	do 292 demi-j. à 50c.....	146 00
do bouteilles, 1 douz.....	0 75	Bartlett, Mme E., 92 do à 50c.....	46 00
do pinceaux, 6.....	0 30	Black, Mme M., 72 jours à 75c.....	54 00
Papier et enveloppes—		do 293 demi-j. à 50c.....	146 50
Papier La Poste, 584 rames.....	725 46		
Papier-ministre, 44½ rames.....	198 33	A reporter.....	449 25
Papier à dessin, 6 feuilles.....	0 75		
Tablettes, papier-ministre, 42½ douz.....	77 84		
do La Poste, 1,666½ douz.....	2,304 82		
Enveloppes, 714,389.....	2,175 04		
A reporter.....	9,397 31		

Bibliothèque—Dép. impr.—Suite.

\$ c.

Dépenses en général—Fin.

Report.....	449 25
<i>Femmes de journée—Fin.</i>	
Gaulin, Mme J., 68 jours à 75c.	51 00
do 297 demi-j. à 50c.	148 50
McGuire, Mlle A., 68 jours à 75c.	51 00
do 297 demi-j. à 50c.	148 50
McIntosh, Mlle I., 31 do do 50c	15 50
Roy, D., 24 jours à 75c.	18 00
do 12 demi-j. à 50c.	6 00
Drap pour reliure, 12 vgs.	3 00
Dépenses pour livres venant d'Angleterre.	13 99
Messageries, \$97.12; fret, \$131.87	228 99
Plumeaux, 6.....	3 90
Gratifications, garçon des messageries.	2 00
do garçons du télégraph., 11.	2 75
Colle, 6 liv., \$3; or en feuille, 1 paq., \$7.	10 00
Coton jaune, 72½ vgs.	4 33
Glace, 50 liv. par jour, 1er juillet 1894 au 30 juin 1895.....	45 63
Veau, reliure des lois, ¾ douz.	16 67
Lithographier des enveloppes.	36 25
Allumettes, 1 boîte.....	2 25
Journaux.....	111 20
Spécimens numismatiques.....	1 46
Imprimeur de la reine.....	86 01
Rép. et nettoyage d'horloge.....	5 00
Savon, 4 boîtes, 72 morceaux.....	11 50
Télégrammes.....	64 66
Essuie-mains, 1 douz., \$2.20; verres, 1 douz., \$1.75.....	3 95
Voy. en Angleterre, Martin J. Griffin.	838 87
Blanchissage d'essuie-mains, 12 m.....	12 00
Divers menus item.....	5 58
Usage d'outils de relieur, 12 m. à \$12; fourniture \$8.50, Thos. Lynton.....	152 50
<i>Papeterie.</i>	
Chaises, 3.....	1 74
Livres blancs, papier-ministre, 12.....	2 52
do chèque; 1.....	6 00
do carnets, 23.....	10 50
do lettres, 1.....	1 30
do memo., 6.....	2 70
do recueils, 1.....	1 30
do brouillons, 3 douz.....	2 34
Cartons à liasse, 6, \$1.80; boîte à monnaie, 1, \$1.50.....	3 30
Tablettes-calendriers, 7, 1895.....	1 26
Enveloppes, 4,500.....	10 84
Oblitérateurs, 2.....	2 00
Liasses, Roger, 15.....	4 20
Encre, 24 pintes, 15 bouteilles.....	14 88
Papier, buvard, 1½ rames.....	6 75
do carbone, 150 feuilles.....	5 00
do ministre, 5 rames.....	18 30
do note, 8 rames.....	12 10
do toilette, 9 douz. de paquets.....	5 94
do envelopper, 14 rames.....	47 60
do clavigraphie, 2 rames.....	1 80
Plumes, 46 boîtes.....	10 76
Plume-fontaine, 1.....	5 00
Porte-plumes, 78.....	1 90
Coupe-papier, ivoire, 3.....	2 25
Crayons, mine de plomb, 12½ douz.....	6 06
Bandes de caoutchouc, 12 boîtes.....	5 73
Ciseaux, 6 paires.....	4 56
Galon, rouge, 13 paquets.....	3 38
Ficelle, 28 liv.....	9 20
Ruban à clavigraphie, 1.....	1 00
Divers item au-dessous de \$1, 10.....	5 56

2,768 01

Bibliothèque—Livres et reliure

\$ c.

Allen, Edward G., Londres, Ang.....	3,095 84
Baudry, C., Ottawa.....	21 85
Beauchemin, C. O., et fils, Montréal.....	193 00
Begg, Alex., Toronto.....	49 00
Cadieux et Dérome, Montréal.....	10 50
Carswell Co., Toronto.....	358 81
Casault, L. J., Ottawa.....	12 40
Chisholm, J. F., Saint-Jean, Terren.....	37 57
Clarke, Robt., et Cie, Cincinnati.....	16 00
Cowie, Mlle Mary, Liverpool, N.-E.....	10 00
Darveau, C., Québec.....	12 00
DeCordova et Cie, Kingston.....	13 11
D'Assise, Père François.....	20 00
Durie, J., et Fils, Ottawa.....	937 41
Filteau et Frère, Québec.....	74 15
Funk et Wagnalls, Cie, New-York.....	22 00
Gaulon, Ch., Paris.....	1,553 84
Cie d'impr. de la Gazette, Montréal.....	31 00
Ginn et Cie, Boston.....	24 00
Goodwin Law, Book and Pub. Co.....	22 50
Granger, Frères, Montréal.....	129 38
Grandpré, A. de, Ottawa.....	38 40
Gosselin, L'Abbé, Cap-Santé.....	11 00
Griffin, Martin J., Philadelphie.....	36 95
Haight, C., Toronto.....	36 55
Harper, Francis P., New-York.....	11 30
Hood, J., Cie, Montréal.....	80 75
Horn, J., Montréal.....	30 00
Houghton, Mifflin et Cie, Boston.....	52 25
Humphrey, Geo. P., Rochester, N.-Y.....	20 05
Johns Hopkins Press, Baltimore.....	11 00
Kingsford, Wm., Ottawa.....	1,056 00
Lamotte, C. de, Montréal.....	19 45
Little, Brown et Cie, Boston.....	334 15
Littlefield, Geo. E., Boston.....	28 37
Longmans, Green et Cie, Londres, A.....	43 80
Lovell, John, et Fils, Montréal.....	13 60
Lowdermilk, W.H., et Cie, Washington.....	369 38
Might Directory Co., Toronto.....	18 00
Moore, John, Ottawa.....	120 00
Mullin, Bernard, Ottawa.....	35 00
Munn et Cie, New-York.....	13 00
Munsell, Joël, Fils de, Albany, N.-Y.....	15 00
Murphy, I. I., Toronto.....	40 35
Murphy, W. S., Montréal.....	40 00
McAinch, D. T., Toronto.....	22 50
McMillan, J. et A., Saint-Jean, N.-B.....	17 00
Dép. des impress., Ottawa, reliure, etc.....	1,400 07
Rowless et Hutchison, Toronto.....	150 00
Sadler, D. et J., et Cie, Montréal.....	15 20
Scribner's, Chas., Fils, New-York.....	836 90
Sproule, R. A. L., Ottawa.....	61 50
Stewart, Geo., Québec.....	10 00
Sulte, Benj., Ottawa.....	76 35
Taché, Louis H., Montréal.....	13 40
Thorburn, C. H., Ottawa.....	12 41
Todd, A. Hanly, Toronto.....	58 40
Union Publishing Co., Ingersoll.....	25 00
Vives, Louis, Ottawa.....	101 00
Von Zoederficht, Montréal.....	14 50
Werner, Edgar A., Albany, N.-Y.....	32 50
Whiteford et Théoret, Montréal.....	51 00
Williamson Book Co., Toronto.....	75 10
Wilson, James, et Cie.....	288 00
Woodward, Chas. L., New-York.....	23 55
Divers paiem. au-dessous de \$10, 146.....	566 84

Impressions, reliure et distribution des lois.

12,999 93

Avance sur le compte de l'imprimeur de la reine :
Statuts de 1894, anglais, vol. I.,
4,800 exemplaires.....

1,220 27

+ A reporter.....

1,220 27

Auditeur général—Partie J

Impressions, reliure et distribution des lois—Fin.	\$ c.	Impressions du parlement—Fin.	\$ c.
Report.....	1,220 27	Report.....	31 30
Compte d'avances de l'imp. de la reine:		Lithographie, Sénat—	
Statuts de 1894, anglais, vol. II, 4,100 exemplaires.....	494 06	Cartes, 3,150.....	33 05
Statuts de 1894, français, vol. I, 1,600 exemplaires.....	756 15	Chèques, 3,800.....	100 50
Statuts de 1894, français, vol. II, 900 exemplaires.....	303 59	Lithographie, Chambre des comm.—	
Traduction des statuts, etc.....	154 62	Cartes, 1,565.....	36 75
Relier 13,100 volumes.....	1,708 86	Chèques, 15,000.....	140 00
Code criminel, 1892, anglais, 1,000 exemplaires.....	267 78	Papier, 2½ rames et 1,500 enveloppes.....	12 38
Code criminel, 1892, français, 500 exemplaires.....	150 75	Feuilles, 2,000.....	6 00
Loi criminelle, 1894, anglais, 9,000 exemplaires.....	88 76	Pinceaux à colle, 1 douz.....	1 08
Loi criminelle, 1894, français, 2,000 exemplaires.....	21 51	Timbres, 1 en caoutchouc et 5 en métal.....	2 55
Divers actes, circulaires, reliure, etc.....	328 63	Papier à envelopper, 132 rames.....	318 40
Bureau de la papeterie: manille, 6 ram. à \$4.80; manille "éléphant", 6 rames à \$2.80; diverse papeterie, \$28.18.....	73 78	Appointem. à Ottawa....(Page J—12)	7,288 00
Cie de messagerie Canadienne, imputé aux statuts.....	16 30	Districts électoraux, 500 listes de 216, et 25 feuilles perdues de chaque carte géographique.....	698 75
	5,585 06	Commiss. royale, trafic des spiritueux, errata, ang., 2,925, fr., 800.....	3 50
Remise à compte d'impression de bills privés.....	73 50	Comm. royale, trafic des spiritueux—	
	5,511 56	Vols 1 et 2, reliure, balance.....	15 30
Impressions du parlement.		Vol. 3, éd. ang., 2,875 exemplaires..	126 08
Transport des malles, 1er janv.—24 déc. 1894, Mme E. Batterton, 82 charges à 25c.....	20 50	do reliure.....	114 67
Dictionnaire, 1.....	10 80	Vol. 4, éd. ang., 2,875 exemplaires..	3,395 08
A reporter.....	31 30	do reliure.....	222 87
		Vol. 5, éd. ang., 2,875 exemplaires..	2,182 13
		do reliure.....	116 83
		Documents de la session, livres, etc.—	
		Impression et reliure.....	16,345 14
		Papier.....	2,185 07
		Rapports au parlement—	
		Lithographie.....(Page J—21)	1,469 95
		Impression et reliure...(do J—21)	43,863 89
		Papier.....(do J—t1)	13,358 93
			92,068 20
		MOINS—Remise à compte de bills privés.....	810 25
			91,257 95

Rapports pour le parlement.	Nombre d'exemplaires.	Lithographie.	Impression et reliure.		Papier.
			\$ c.	\$ c.	
Ministère de l'agriculture—					
Archives, 1893..... fr.	725		281 73		25 06
Rapport, beurre et fromage, 1893..... ang.	2,700		62 54		23 74
do do 1893..... fr.	725		36 47		6 43
Recensement, 1891..... ang. et fr.	3,470		1,105 20		571 03
do industries..... ang.	2,700		57 08		13 38
Exposition de Chicago..... fr.	2,700		197 31		46 41
do récomp. sur instr. aratoires..... fr.	725		200 05		12 52
Statistique criminelle, 1893..... ang.	2,700		32 55		3 03
do 1893..... fr.	725		323 82		156 95
Rapport, laiterie, 1892-93..... ang.	2,700	4 50	107 08		156 06
do 1892-93..... fr.	725	1 48	44 25		42 30
Rapports du commiss. de l'indust. laitière, 1892-93..... ang.	75,000		1,705 53		3,658 26
do do 1892-93..... fr.	24,974		656 16		1,227 56
Circulaires, œufs et volailles..... ang.	2,700	65 36	41 30		27 87
do do..... fr.	725		27 85		7 60
Fermes expérimentales, 1893..... fr.	725		67 16		55 58
do 1894..... ang.	3,215	397 71	1,527 51		264 40
Rapport, forêts..... fr.	2,800		842 03		179 89
Rapport du ministre, 1893..... fr.	725		327 90		23 05
do annexe..... fr.	725		309 50		20 00
do 1894..... ang.	2,700		418 32		106 87
do annexe..... fr.	2,700		25 31		25 18
Bureau de l'auditeur général—					
Comptes des crédits, 1892-93..... “	50		3 48		0 53
do 1893-94..... “	3,050		4,586 12		825 71
Décisions du conseil du Trésor..... “	3,050		71 38		21 80
Ministère des finances—					
Budget, supp., 1893-94..... “	2,700		57 03		6 04
do do 1893-94..... fr.	725		23 57		1 63
do 1894-95..... ang.	2,700		62 37		8 04
do 1894-95..... fr.	725		34 33		2 16
do supp., 1894-95..... ang.	2,700		38 61		5 72
do do 1894-95..... fr.	725		23 62		1 50
do 1895-96..... ang.	2,700		255 83		45 02
do 1895-96..... fr.	725		111 61		12 55
Relevé des assurances, 1893..... ang.	2,700		88 20		33 57
do 1893..... fr.	725		31 55		3 54
do 1894..... ang.	2,700		63 77		27 63
do 1894..... fr.	725		22 16		8 52
Rapport des assurances, 1893..... ang.	2,700		659 60		291 25
do do 1893..... fr.	725		782 71		77 20
Comptes publics, 1893-94..... ang.	2,950		391 73		112 02
do 1893-94..... fr.	725		264 26		27 34
Balances non réclamées, 1894..... ang.	2,715		676 31		125 88
Commission géologique—					
Rapport, 1893..... fr.	725		139 43		9 75
do 1894..... ang.	2,700	19 25	300 95		70 50
Département des affaires indiennes—					
Rapport, 1893..... fr.	725		883 47		66 90
do 1894..... ang.	2,700		1,027 90		248 64
Ministère de l'intérieur—					
Rapport, 1893..... fr.	725		646 22		56 09
do 1894..... ang.	2,700		880 40		206 95
Ministère de la justice—					
Pénitenciers, 1894..... “	2,700		346 44		98 12
Législation parlementaire—					
Agriculture et colonisation, 1894..... fr.	3,525	198 50	653 18		173 22
do do 1894..... fr.	1,625	46 50	514 08		40 22
Taux du fret..... ang.	2,700		40 38		12 23
Canal Lachine, comptes publics..... “	2,875		1,510 92		353 93
Cause des écoles du Manitoba..... fr.	1,025		21 45		7 65
Jugement des écoles du Manitoba..... ang.	3,200		49 13		21 32
Rapport, lois des écoles..... fr.	2,875		680 90		159 51
Question-Turcotte..... “	3,275		132 28		34 04
A reporter.....		733 30	24,472 02		9,855 79

Auditeur général—Partie J

Rapports pour le parlement.	Nombre d'exem- plaires.	Litho- graphie.	Impression et reliure.	Papier.
		\$ c.	\$ c.	\$ c.
Report.....		733 30	24,472 02	9,855 79
Ministère de la marine et des pêcheries—				
Rapport des pêcheries, 1893..... français.	725		931 31	75 26
do do 1894..... anglais..	2,700	6 92	1,135 18	233 80
Commission des pêcheries, Canada..... français.	725		1,210 04	85 14
do do Ontario..... anglais..	2,675		82 38	19 31
Rapport de la marine, 1893..... français.	725	26 34	369 99	31 86
do do 1894..... anglais..	2,700	10 64	407 58	107 68
Inspection des bateaux à vapeur, 1893.....	2,700		502 01	130 08
do do 1893..... français.	725		361 78	33 79
Ministère de la milice—				
Rapport, 1893.....	725		143 30	21 62
do 1894..... anglais..	2,800		293 67	81 55
Liste de la milice, 1894-95.....	2,700		50 38	22 82
do do 1894-95..... français.	725		23 32	2 98
Police à cheval du Nord-Ouest—				
Rapport, 1893.....	725		441 70	32 73
do 1894..... anglais..	2,700		567 16	129 78
Ministère des postes—				
Rapport du directeur général des postes, 1894.....	2,800		704 40	154 27
Ministère des travaux publics—				
Rapport, 1893-94.....	2,815		641 26	156 16
Département des impressions et de la papeterie—				
Rapport, 1893..... français.	725		95 22	9 33
do 1894..... anglais..	2,700		174 45	32 70
Ministère des chemins de fer et canaux—				
Enquête sur le canal Lachine..... français.	775		1,488 71	96 24
Rapport, 1893.....	725		939 18	86 48
do 1894..... anglais..	2,950	493 48	1,303 35	460 78
Secrétariat d'Etat—				
Examens du service civil, 1893..... français.	725		59 67	6 76
do do 1894..... anglais..	2,700		121 71	31 28
Liste du do do.....	2,700		486 27	131 91
do do do..... français.	725	28 17	256 01	35 35
Rapport, 1893.....	725		94 08	9 63
Ministère du commerce—				
Commerce d'Australie, 1893.....	725	15 42	271 12	19 29
Conférence coloniale, 1894..... anglais..	2,700	134 98	961 63	211 95
Revenu de l'intérieur, accise III, 1893.....	2,700		119 68	32 57
do do do 1893..... français.	725		55 90	9 03
do do do accise I..... anglais..	2,700		470 29	122 00
do do do 1893..... français.	725		238 91	20 72
do do do 1894.....	725		237 88	31 00
do do do rapport des P. et M., '94..... anglais..	2,700		119 40	33 00
do do do do '94..... français.	725		39 58	8 95
Rapport du commerce, 1893.....	725	20 70	918 10	82 58
do do 1894..... anglais..	2,965		1,011 89	219 64
do do do 1895.....	1,800		158 53	29 49
do do do septembre 1894.....	1,800		193 14	43 69
Bulletin du commerce, 1894.....	1,800		116 21	21 74
Commerce et navigation, 1894.....	2,915		1,595 50	398 20
		1,469 95	43,863 89	13,358 93

ACTE DU CENS ÉLECTORAL—REVISION DE 1894-95.

Sommaire des dépenses.	\$ c.	Reviseurs— <i>Suite</i> .	\$ c.
Reviseurs.....(page J—28)	166,602 20	Report.....	10,986 30
Appels des décisions des reviseurs.....(page J—28)	175 03	Durham-Ouest, juge Benson—	
Imprimeurs—Listes sup- plémentaires.....(page J—30)	35,376 12	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Imprimeurs—Listes finales.....(page J—31)	5,565 71	Noms sur la liste, 4,415.....	384 90
Imprimeur de la reine— Listes finales.....(page J—32)	26,129 75	Voyages du reviseur.....	30 20
Divers.....(page J—32)	6,114 52	Elgin-Est, juge Hughes—	
	239,963 33	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
		Noms sur la liste, 9,950.....	717 00
		Voyages du reviseur.....	73 25
Reviseurs.		Elgin-Ouest, juge Hughes—	
Addington, juge Wilkison—		Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Noms sur la liste, 8,063.....	603 78
Noms sur la liste, 8,089.....	605 34	Voyages du reviseur.....	39 60
Voyages du reviseur.....	148 85	Essex-Nord, juge Horne—	
Algoma—		Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Algoma-Est, juge Johnson—		Noms sur la liste, 9,194.....	671 64
Allocation fixe.....	300 00	Voyages du reviseur.....	26 75
Noms sur la liste, 5,957.....	477 42	Essex-Sud, juge Horne—	
Voyages du reviseur.....	149 45	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Algoma-Ouest, juge Hamilton—		Noms sur la liste, 6,940.....	536 40
Allocation fixe.....	300 00	Voyages du reviseur.....	50 50
Noms sur la liste, 6,872.....	532 32	Frontenac, juge Price—	
Voyages du reviseur.....	83 30	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Bothwell, juge Bell—		Noms sur la liste, 3,581.....	322 29
Allocation fixe.....	300 00	Voyages du reviseur.....	27 00
Noms sur la liste, 8,726.....	617 04	Glengarry, juge Carman—	
Voyages du reviseur.....	38 65	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	100 00
Brant-Sud, juge Jones—		Noms sur la liste, 6,171.....	490 26
Allocation fixe.....	300 00	Voyages du reviseur.....	20 30
Noms sur la liste, 8,726.....	643 56	Grenville-Sud, juge McDonald—	
Voyages du reviseur.....	24 35	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	75 00
Brookville, juge McDonald—		Noms sur la liste, 4,052.....	363 12
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	75 00	Voyages du reviseur.....	32 15
Noms sur la liste, 5,262.....	435 72	Grey-Est, Robert W. Evans—	
Voyages du reviseur.....	15 50	Allocation fixe.....	300 00
Bruce-Nord, juge Barrett—		Noms sur la liste, 7,403.....	564 18
Allocation fixe.....	300 00	Voyages du reviseur.....	61 50
Noms sur la liste, 6,274.....	496 44	Grey-Nord, juge Morrison—	
Voyages du reviseur.....	85 15	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Bruce-Est, juge Klein—		Noms sur la liste, 7,064.....	543 84
Allocation fixe.....	300 00	Voyages du reviseur.....	33 00
Noms sur la liste, 6,061.....	483 66	Grey-Sud, juge Morrison—	
Voyages du reviseur.....	29 55	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Bruce-Ouest, juge Kingsmill—		Noms sur la liste, 6,283.....	496 98
Allocation fixe.....	300 00	Voyages du reviseur.....	59 00
Noms sur la liste, 5,977.....	478 62	Haldimand et Monck, juge McMil- lan—	
Voyages du reviseur.....	32 95	Allocation fixe.....	300 00
Cardwell—Juge McCarthy—		Noms sur la liste, 6,227.....	493 62
Allocation fixe.....	300 00	Voyages du reviseur.....	55 50
Noms sur la liste, 4,744.....	404 64	Halton, Geo. L. Tizard—	
Voyages du reviseur.....	29 75	Allocation fixe.....	300 00
Carleton, Ont., juge Mosgrove—		Noms sur la liste, 6,422.....	505 32
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Voyages du reviseur.....	56 00
Noms sur la liste, 4,615.....	396 90	Hamilton, Wm. Beil—	
Voyages du reviseur.....	12 00	Allocation fixe.....	300 00
Cornwall et Stormont, juge Carman—		Noms sur la liste, 12,367.....	791 01
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	100 00	Hastings-Est, juge Fraleck—	
Noms sur la liste, 8,348.....	620 88	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Voyages du reviseur.....	28 40	Noms sur la liste, 5,431.....	445 86
Dundas, juge Carman—		Voyages du reviseur.....	54 00
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	100 00	Hastings-Nord, juge Fraleck—	
Noms sur la liste, 6,185.....	491 10	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Voyages du reviseur.....	40 50	Noms sur la liste, 6,237.....	494 22
Durham-Est, juge Benson—		Voyages du reviseur.....	150 00
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Hastings-Ouest, juge Lazier—	
Noms sur la liste, 5,296.....	437 76	Allocation fixe.....	300 00
Voyages du reviseur.....	21 50	Noms sur la liste, 5,440.....	446 40
		Voyages du reviseur.....	13 70
A reporter.....	10,986 30	A reporter.....	23,814 57

Auditeur général—Partie J

ACTE DU CENS ÉLECTORAL : REVISION DE 1894-95.

Reviseurs—Suite.	\$ c.	Reviseurs—Suite.	\$ c.
Report	23,814 57	Report	36,700 95
Huron-Est, juge Doyle—		Middlesex-Sud—Suite.	
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00	Voyages du reviseur	30 50
Noms sur la liste, 5,375	442 50	Middlesex-Ouest, Jas. Shanley—	
Voyages du reviseur	31 25	Allocation fixe	300 00
Huron-Sud, juge Toms—		Noms sur la liste, 5,908	474 48
Allocation fixe	300 00	Voyages du reviseur	23 80
Noms sur la liste, 5,169	430 14	Muskoka et Parry-Sound, juge	
Voyages du reviseur	10 50	Mahaffy—	
Huron-Ouest, juge Doyle—		Allocation fixe	300 00
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00	Noms sur la liste, 10,118	723 54
Noms sur la liste, 5,631	457 86	Voyages du reviseur	438 95
Voyages du reviseur	15 75	Nipissingue, J. M. McNamara—	
Kent, Ont., juge Woods—		Allocation fixe	300 00
Allocation fixe	300 00	Noms sur la liste, 8,054	603 24
Noms sur la liste, 9,640	698 40	Voyages du reviseur	293 15
Voyages du reviseur	54 95	Norfolk-Nord, juge Robb—	
Kingston, juge Wilkison—		Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00	Noms sur la liste, 6,433	505 98
Noms sur la liste, 7,096	545 76	Voyages du reviseur	21 00
Voyages du reviseur	21 20	Norfolk-Sud, juge Robb—	
Lambton-Est, juge Mackenzie—		Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00	Noms sur la liste, 7,066	543 96
Noms sur la liste, 9,973	718 38	Voyages du reviseur	30 35
Voyages du reviseur	60 55	Northumberland-Est, juge Ketchum—	
Lambton-Ouest, juge Mackenzie—		Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00	Noms sur la liste, 7,818	559 08
Noms sur la liste, 7,658	579 48	Voyages du reviseur	40 95
Voyages du reviseur	41 35	Northumberland-Ouest, juge Ket-	
Lanark-Nord, A. M. Greig—		chum—	
Allocation fixe	300 00	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00
Noms sur la liste, 4,870	412 20	Noms sur la liste, 4,743	404 58
Voyages du reviseur	66 45	Voyages du reviseur	13 25
Lanark-Sud, juge W. S. Senkler—		Ontario-Nord, juge Dartnell—	
Allocation fixe	300 00	Allocation fixe	300 00
Noms sur la liste, 5,119	427 14	Noms sur la liste, 7,054	543 24
Voyages du reviseur	7 70	Voyages du reviseur	118 45
Leeds et Grenville, Nord, juge		Ontario-Sud, juge Burnham—	
McDonald—		Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	75 00	Noms sur la liste, 5,462	447 72
Noms sur la liste, 4,457	387 42	Voyages du reviseur	83 00
Voyages du reviseur	17 55	Ontario-Ouest, juge Burnham—	
Leeds-Sud, juge McDonald—		Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	75 00	Noms sur la liste, 6,016	480 96
Noms sur la liste, 6,812	528 72	Voyages du reviseur	30 45
Voyages du reviseur	27 25	Ottawa, juge Mosgrove—	
Lennox, juge Price—		Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00	Noms sur la liste, 13,540	826 20
Noms sur la liste, 4,335	380 10	Oxford-Nord, juge Finkle—	
Voyages du reviseur	41 50	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00
Lincoln et Niagara, juge E. J.		Noms sur la liste, 7,312	558 72
Senkler—		Voyages du reviseur	28 25
Allocation fixe	300 00	Oxford-Sud, juge Finkle—	
Noms sur la liste, 8,150	609 00	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00
Voyages du reviseur	37 70	Noms sur la liste, 6,541	512 46
London, juge E. Elliott—		Voyages du reviseur	38 85
Allocation fixe	300 00	Peel, juge McGibbon—	
Noms sur la liste, 5,826	469 56	Allocation fixe	300 00
Middlesex-Est, juge Wm. Elliot—		Noms sur la liste, 4,468	388 08
Allocation fixe	300 00	Voyages du reviseur	18 40
Noms sur la liste, 8,138	608 28	Perth-Nord, E. S. Smith—	
Voyages du reviseur	23 20	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00
Middlesex-Nord, K. Goodman—		Noms sur la liste, 3,083	604 98
Allocation fixe	300 00	Voyages du reviseur	29 65
Noms sur la liste, 6,144	488 64	Perth-Sud, E. S. Smith—	
Voyages du reviseur	28 50	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00
Middlesex-Sud, A. G. Chisholm—		Noms sur la liste, 6,026	481 56
Allocation fixe	300 00	Voyages du reviseur	31 35
Noms sur la liste, 5,790	467 40		
A reporter	36,700 95	A reporter	49,810 08

ACTE DU CENS ÉLECTORAL : REVISION DE 1894-95.

Reviseurs— <i>Suite.</i>		\$ c.	Reviseurs— <i>Suite.</i>		\$ c.
Report		49,810 08	Report		64,514 23
Peterborough—Est, juge Weller—			Welland— <i>Suite.</i>		
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00		Voyages du reviseur	55 00	
Noms sur la liste, 6,487	509 22		Wellington—Centre, juge Jamieson—		
Voyages du reviseur	51 15		Allocation fixe	300 00	
Peterborough—Ouest, juge Weller—			Noms sur la liste, 6,586	515 16	
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00		Voyages du reviseur	33 85	
Noms sur la liste, 6,890	533 40		Wellington—Nord, W. L. Walsh—		
Voyages du reviseur	8 00		Allocation fixe	300 00	
Prescott, juge O'Brian—			Noms sur la liste, 7,025	541 50	
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00		Voyages du reviseur	48 60	
Noms sur la liste, 4,602	396 12		Wellington—Sud, juge Chadwick—		
Voyages du reviseur	56 40		Allocation fixe	300 00	
Prince-Édouard, juge Merrill—			Noms sur la liste, 7,239	554 34	
Allocation fixe	300 00		Voyages du reviseur	20 00	
Noms sur la liste, 6,888	533 28		Wentworth et Brant—Nord, W. A. H.		
Voyages du reviseur	5 50		Duff—		
Renfrew—Nord, juge J. Deacon—			Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00	
Allocation fixe	300 00		Noms sur la liste, 5,346	440 76	
Noms sur la liste, 4,745	404 70		Voyages du reviseur	49 05	
Voyages du reviseur	42 80		Wentworth—Sud, W. A. H. Duff—		
Renfrew—Sud, M. O'Driscoll—			Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00	
Allocation fixe	300 00		Noms sur la liste, 7,289	557 34	
Noms sur la liste, 4,650	399 00		Voyages du reviseur	41 55	
Voyages du reviseur	108 00		Wentworth—N. et S. et Brant, W.		
Russell, juge O'Brian—			A. H. Duff—allocation supplém. par		
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00		ordre en conseil pour les noms	115 08	
Noms sur la liste, 8,206	612 36		York—Est, juge Morgan—		
Voyages du reviseur	54 55		Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00	
Simcoe—Est, juge Ardagh—			Noms sur la liste, 13,917	837 51	
Allocation fixe	300 00		Voyages du reviseur	74 45	
Noms sur la liste, 11,010	750 30		York—Nord, juge Morgan—		
Voyages du reviseur	87 50		Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00	
Simcoe—Nord, juge Boys—			Noms sur la liste, 6,715	522 90	
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00		Voyages du reviseur	74 05	
Noms sur la liste, 7,281	556 86		York—Ouest, John Boyd—		
Voyages du reviseur	27 05		Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00	
Simcoe—Sud, juge Boys—			Noms sur la liste, 18,811	984 33	
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00		Voyages du reviseur	30 50	
Noms sur la liste, 5,683	460 98		Argenteuil, G. E. Bampton—		
Voyages du reviseur	24 45		Allocation fixe	300 00	
Toronto—Centre, juge McDougall—			Noms sur la liste, 3,139	282 51	
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00		Voyages du reviseur	108 35	
Noms sur la liste, 8,031	601 86		Bagot, H. Lippé—		
Toronto—Est, John Boyd—			Allocation fixe	300 00	
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00		Noms sur la liste, 3,873	348 57	
Noms sur la liste, 14,892	866 76		Voyages du reviseur	31 05	
Toronto—Ouest, juge McDougall—			Beauce, A. Pacaud—		
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00		Allocation fixe	300 00	
Noms sur la liste, 24,258	1,147 74		Noms sur la liste, 8,092	605 52	
Victoria—Nord, F. D. Moore—			Voyages du reviseur	174 50	
Allocation fixe	300 00		Beauharnois, L. Marchand—		
Noms sur la liste, 5,038	422 28		Allocation fixe	300 00	
Voyages du reviseur	42 20		Noms sur la liste, 4,135	368 10	
Victoria—Sud, juge Dean—			Voyages du reviseur	15 90	
Allocation fixe	300 00		Bellechasse, E. M. Mackenzie—		
Noms sur la liste, 6,001	480 06		Allocation fixe	300 00	
Voyages du reviseur	23 50		Noms sur la liste, 3,603	324 27	
Waterloo—Nord, juge Lacourse—			Voyages du reviseur	57 00	
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00		Berthier, P. Tellier—		
Noms sur la liste, 7,484	569 04		Allocation fixe	300 00	
Voyages du reviseur	13 50		Noms sur la liste, 4,142	368 52	
Waterloo—Sud, juge Lacourse—			Voyages du reviseur	65 00	
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00		Bonaventure, G. F. Maguire—		
Noms sur la liste, 7,497	569 82		Allocation fixe	300 00	
Voyages du reviseur	24 45		Noms sur la liste, 4,363	381 78	
Welland, juge Fitzgerald—			Voyages du reviseur	93 88	
Allocation fixe	300 00				
Noms sur la liste, 7,522	571 32				
A reporter		64,514 23	A reporter		76,985 15

Auditeur général—Partie J

ACTE DU CENS ÉLECTORAL—RÉVISION DE 1894-95.

Reviseurs—Suite.	\$ c.	Reviseurs—Suite.	\$ c.
Report.....	76,985 15	Report.....	90,539 68
Brome, J. E. Fay—		Kamouraska, P. V. Taché—	
Allocation fixe.....	300 00	Allocation fixe.....	300 00
Noms sur la liste, 3,841.....	345 69	Noms sur la liste, 3,879.....	349 11
Voyages du reviseur.....	28 85	Voyages du reviseur.....	112 10
Chambly et Verchères, P. Brais—		Labelle, H. N. Raby—	
Allocation fixe.....	300 00	Allocation fixe.....	300 00
Noms sur la liste, 6,266.....	495 96	Noms sur la liste, 5,612.....	456 72
Voyages du reviseur.....	50 00	Voyages du reviseur.....	228 00
Champlain, D. T. Trudel—		Laprairie et Napierville—	
Allocation fixe.....	300 00	Allocation fixe.....	300 00
Noms sur la liste, 5,982.....	478 92	Noms sur la liste, 2,088.....	187 92
Voyages du reviseur.....	69 75	Voyages du reviseur.....	26 00
Charlevoix, M. Bouchard—		Napierville, C. Bédard—	
Allocation fixe.....	300 00	Allocation fixe.....	300 00
Noms sur la liste, 3,978.....	358 02	Noms sur la liste, 2,076.....	186 84
Voyages du reviseur.....	138 00	Voyages du reviseur.....	20 05
Châteauguay, I. J. L. Derome—		L'Assomption, M. le juge de Lori-	
Allocation fixe.....	300 00	Allocation fixe.....	300 00
Noms sur la liste, 3,906.....	351 54	Noms sur la liste, 3,358.....	302 22
Voyages du reviseur.....	31 50	Voyages du reviseur.....	35 50
Chicoutimi et Saguenay—		Laval, U. B. Desrochers—	
Allocation fixe.....	300 00	Allocation fixe.....	300 00
Noms sur la liste, 6,966.....	537 96	Noms sur la liste, 3,948.....	355 32
Voyages du reviseur.....	195 00	Voyages du reviseur.....	45 00
Saguenay, R. P. Vallée—		Lévis, F. X. Couillard—	
Allocation fixe.....	300 00	Allocation fixe.....	300 00
Allocation suppl. par A.C.....	280 00	Noms sur la liste, 5,371.....	442 26
Noms sur la liste, 1,911.....	171 99	Voyages du reviseur.....	40 00
Voyages du reviseur.....	122 80	L'Islet, J. I. Lavery—	
Compton, J. I. Mackie—		Allocation fixe.....	300 00
Allocation fixe.....	300 00	Noms sur la liste, 2,999.....	269 91
Noms sur la liste, 6,111.....	486 66	Voyages du reviseur.....	94 70
Voyages du reviseur.....	98 00	Lotbinière, L. Lemay—	
Dorchester, J. B. E. Fortin—		Allocation fixe.....	300 00
Allocation fixe.....	300 00	Noms sur la liste, 4,183.....	370 98
Noms sur la liste, 4,110.....	366 60	Voyages du reviseur.....	83 80
Voyages du reviseur.....	82 50	Maisonneuve, A. Gagnon—	
Drummond et Arthabaska—		Allocation fixe.....	300 00
Drummond, E. J. Hemming—		Noms sur la liste, 10,770.....	743 10
Allocation fixe.....	300 00	Voyages du reviseur.....	22 50
Noms sur la liste, 4,638.....	397 98	Maskinongé, E. M. Chapdelaine—	
Voyages du reviseur.....	50 80	Allocation fixe.....	300 00
Arthabaska, J. E. Méthot—		Noms sur la liste, 3,675.....	330 75
Allocation fixe.....	300 00	Voyages du reviseur.....	42 00
Noms sur la liste, 5,148.....	428 88	Mégantic, A. Schambier—	
Voyages du reviseur.....	85 50	Allocation fixe.....	300 00
Gaspé, M. le juge de Billy—		Noms sur la liste, 5,172.....	430 32
Allocation fixe.....	300 00	Voyages du reviseur.....	60 00
Allocation suppl. par A.C.....	200 00	Missisquoi, Geo. Capsey—	
Noms sur la liste, 4,573.....	394 38	Allocation fixe.....	300 00
Voyages du reviseur.....	334 59	Noms sur la liste, 5,189.....	431 34
Hochelaga, J. J. Beauchamp—		Voyages du reviseur.....	37 50
Allocation fixe.....	300 00	Montcalm, G. A. Archambault—	
Noms sur la liste, 11,343.....	760 29	Allocation fixe.....	300 00
Voyages du reviseur.....	16 00	Noms sur la liste, 3,470.....	312 30
Huntingdon, J. K. Elliott—		Voyages du reviseur.....	31 40
Allocation fixe.....	300 00	Montmagny, C. Darveau—	
Noms sur la liste, 3,956.....	356 04	Allocation fixe.....	300 00
Voyages du reviseur.....	50 05	Noms sur la liste, 2,899.....	260 91
Joliette, A. Fontaine—		Voyages du reviseur.....	30 20
Allocation fixe.....	300 00	Montmorency, J. Gosselin—	
Noms sur la liste, 4,424.....	385 44	Allocation fixe.....	300 00
Voyages du reviseur.....	31 00	Noms sur la liste, 2,499.....	224 91
Jacques-Cartier, A. N. LePailleur—		Voyages du reviseur.....	53 00
Allocation fixe.....	300 00		
Noms sur la liste, 6,764.....	525 84		
Voyages du reviseur.....	48 00		
A reporter.....	90,5 68	A reporter.....	101,956 34

ACTE DU CENS ÉLECTORAL—REVISION DE 1894-95.

Reviseurs— <i>Suite.</i>		Reviseurs— <i>Suite.</i>	
Report.	\$ c.	Report.	\$ c.
Report.	101,956 34	Report.	116,490 15
Montréal, Sainte-Anne—H. J. Kavanagh—		Saint-Hyacinthe— <i>Fin.</i>	
Allocation fixe.	300 00	Noms sur la liste, 4,755.	405 30
Noms sur la liste, 9,040.	662 40	Voyages du reviseur.	22 25
Montréal, Saint-Antoine—M. le juge Archibald—		St-Jean et Iberville, E. G. Pelletier—	
Allocation fixe.	300 00	Allocation fixe.	300 00
Noms sur la liste, 9,346.	680 76	Noms sur la liste, 5,834.	470 04
Montréal, Saint-Jacques—M. le juge Mathieu—		Voyages du reviseur.	29 10
Allocation fixe.	300 00	Shefford, J. H. Lefebvre—	
Noms sur la liste, 8,776.	646 56	Allocation fixe.	300 00
Montréal, Saint-Laurent—J. Crankshaw—		Noms sur la liste, 6,225.	493 50
Allocation fixe.	300 00	Voyages du reviseur.	30 00
Noms sur la liste, 11,047.	751 41	Sherbrooke, J. A. Archambault—	
Voyages du reviseur.	5 00	Allocation fixe.	300 00
Montréal, Ste-Marie—F. X. Perras—		Noms sur la liste, 4,481.	388 86
Allocation fixe.	300 00	Voyages du reviseur.	15 50
Noms sur la liste, 10,011.	720 33	Soulanges, J. E. Dumesnil—	
Voyages du reviseur.	20 00	Allocation fixe.	300 00
Nicolet, J. L. Tourigny—		Noms sur la liste, 2,436.	219 24
Allocation fixe.	300 00	Voyages du reviseur.	53 00
Noms sur la liste, 6,443.	506 58	Stanstead, J. B. Gendreau—	
Voyages du reviseur.	140 00	Allocation fixe.	300 00
Pontiac, J. T. St. Julien—		Noms sur la liste, 5,620.	457 20
Allocation fixe.	300 00	Voyages du reviseur.	48 00
Noms sur la liste, 5,520.	451 20	Témiscouata, L. B. Dionne—	
Voyages du reviseur.	305 00	Allocation fixe.	300 00
Portneuf, N. E. Lacourcière—		Noms sur la liste, 5,345.	440 70
Allocation fixe.	300 00	Voyages du reviseur.	199 00
Noms sur la liste, 5,337.	440 22	Terrebonne, Bruno Nantel—	
Voyages du reviseur.	91 95	Allocation fixe.	300 00
Québec-Centre, V. W. LaRue—		Noms sur la liste, 5,260.	435 60
Allocation fixe.	300 00	Voyages du reviseur.	64 00
Noms sur la liste, 3,217.	289 53	Trois-Rivières et Saint-Maurice—	
Voyages du reviseur.	2 15	Trois-Rivières, L. P. Guillet—	
Québec-Est, H. A. Turcotte—		Allocation fixe.	300 00
Allocation fixe.	300 00	Noms sur la liste, 1,756.	158 04
Noms sur la liste, 7,338.	560 28	Saint-Maurice, Jules Milot—	
Voyages du reviseur.	4 85	Allocat. fixe (\$20 non encore payés)	280 00
Québec-Ouest, L. Stafford—		Noms sur la liste, 2,605.	234 45
Allocation fixe.	300 00	Voyages du reviseur.	22 75
Noms sur la liste, 2,562.	230 58	Deux-Montagnes, A. Fortier—	
Voyages du reviseur.	1 25	Allocation fixe.	300 00
Québec, comté, M. le juge LaRue—		Noms sur la liste, 3,288.	295 92
Allocation fixe.	300 00	Voyages du reviseur.	30 45
Noms sur la liste, 4,278.	376 68	Vaudreuil, F. de S. O. Turcotte—	
Voyages du reviseur.	50 30	Allocation fixe.	300 00
Richmond et Wolfe, F. A. Brien—		Noms sur la liste, 3,006.	270 54
Allocation fixe.	300 00	Voyages du reviseur.	33 80
Noms sur la liste, 7,723.	533 38	Yamaska, J. L. Belcourt—	
Voyages du reviseur.	53 50	Allocation fixe.	300 00
Richelieu, M. le juge Gill—		Noms sur la liste, 3,631.	326 79
Allocation fixe.	306 00	Voyages du reviseur.	36 00
Noms sur la liste, 4,717.	403 02	Wright, G. L. Dumouchel—	
Voyages du reviseur.	33 00	Allocation fixe.	300 00
Rimouski, R. A. Drapeau—		Noms sur la liste, 8,615.	636 90
Allocation fixe.	300 00	Voyages du reviseur.	300 00
Allocation suppl. par A. C.	200 00	Annapolis, juge Savary—	
Noms sur la liste, 6,059.	483 54	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300.	150 00
Voyages du reviseur.	330 00	Noms sur la liste, 4,725.	403 50
Rouville, C. Pepin—		Voyages du reviseur.	22 68
Allocation fixe.	300 00	Antigonish, C. E. Gregory—	
Noms sur la liste, 4,439.	386 34	Allocation fixe.	300 00
Voyages du reviseur.	24 00	Noms sur la liste, 3,676.	330 84
St-Hyacinthe, A. O. T. Beauchemin—		Voyages du reviseur.	35 00
Allocation fixe.	300 00	Cap-Breton, J. H. Hearn—	
		Allocation fixe.	300 00
		Noms sur la liste, 9,664.	699 84
		Voyages du reviseur.	47 75
A reporter.	116,490 15	A reporter.	128,776 69

Auditeur général—Partie J

ACTE DU CENS ÉLECTORAL—REVISION DE 1894-95.

Reviseurs—Suite.	\$ c.	Reviseurs—Suite.	\$ c.
Report	128,776 69	Report	141,573 67
Colchester, N. J. Layton—		Carleton, N.-B.—Suite.	
Allocation fixe	300 00	Noms sur la liste, 6,177	490 62
Noms sur la liste, 6,254	495 24	Voyages du reviseur	46 50
Voyages du reviseur	19 05	Charlotte, juge Stevens—	
Cumberland, juge Morse—		Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00
Allocation fixe	300 00	Noms sur la liste, 6,251	495 06
Noms sur la liste, 9,624	697 44	Voyages du reviseur	67 00
Voyages du reviseur	78 30	Gloucester, N. A. Landry—	
Digby, juge Savary—		Allocation fixe	300 00
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00	Noms sur la liste, 5,374	442 44
Noms sur la liste, 4,719	403 14	Voyages du reviseur	107 65
Voyages du reviseur	42 75	Kent, N.-B., R. Hutchinson—	
Guysborough, A. H. McGillivray—		Allocation fixe	300 00
Allocation fixe	300 00	Noms sur la liste, 5,237	434 22
Noms sur la liste, 3,787	340 83	Voyages du reviseur	104 50
Voyage du reviseur	54 00	King, N.-B., juge Wedderburn—	
Halifax, B. H. Eaton—		Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00
Allocation fixe	300 00	Noms sur la liste, 6,030	481 80
Noms sur la liste, 17,182	935 46	Voyages du reviseur	63 14
Voyage du reviseur	59 36	Northumberland, juge Wilkinson—	
Hants, C. E. De Wolfe—		Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00
Allocation fixe	300 00	Noms sur la liste, 6,258	495 48
Noms sur la liste, 4,772	406 32	Voyages du reviseur	56 47
Voyages du reviseur	49 40	Restigouche, juge Wilkinson—	
Inverness, J. L. McDougall—		Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00
Allocation fixe	300 00	Noms sur la liste, 1,990	179 10
Noms sur la liste, 5,983	478 98	Voyages du reviseur	17 80
Voyages du reviseur	84 00	Sunbury et Queen, H. Coy—	
King, N.-E., F. A. Masters—		Allocation fixe	300 00
Allocation fixe	300 00	Noms sur la liste, 4,922	415 32
Noms sur la liste, 5,187	431 22	Voyages du reviseur	99 85
Voyages du reviseur	47 25	Cité et comté de Saint-Jean, E. T. C.	
Lunenburg, J. A. McLean—		Knowles—	
Allocation fixe	300 00	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00
Noms sur la liste, 8,558	633 48	Noms sur la liste, 11,333	759 99
Voyages du reviseur	30 90	Voyages du reviseur	34 30
Pictou, J. McGillivray—		Cité de St-Jean, E. T. C. Knowles—	
Allocation fixe	300 00	Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00
Noms sur la liste, 9,462	687 72	Noms sur la liste, 14,373	851 19
Voyages du reviseur	25 32	Victoria, N.-B., B. R. Plant—	
Richmond, N.-E., W. R. Cutler—		Allocation fixe	300 00
Allocation fixe	300 00	Noms sur la liste, 4,535	392 10
Noms sur la liste, 3,696	332 64	Voyages du reviseur	48 50
Voyages du reviseur	65 00	Westmorland, juge Wells—	
Shelburne et Queen, N.-E.—		Allocation fixe	300 00
Shelburne, F. C. Blanchard—		Noms sur la liste, 9,694	701 64
Allocation fixe	300 00	Voyages du reviseur	32 32
Noms sur la liste, 3,683	331 47	York, N.-B., J. W. McCreedy—	
Voyages du reviseur	62 00	Allocation fixe	300 00
Queen—		Noms sur la liste, 6,627	517 62
F. C. Blanchard, part d'allocat'n.	15 00	Voyages du reviseur	62 45
J. G. Pyke, bal. de l'allocation fixe	285 00	King, I.P.-E., J. S. MacDonald—	
do noms sur la liste, 2,395.	215 55	Allocation fixe	300 00
do voyages du reviseur	32 00	Noms sur la liste, 5,911	474 66
Victoria, N.-E., J. J. McCabe—		Voyages du reviseur	73 70
Allocation fixe	300 00	Prince, Est, juge McLeod—	
Noms sur la liste, 2,820	253 80	Allocation fixe	300 00
Voyages du reviseur	59 50	Noms sur la liste, 4,779	406 74
Yarmouth, J. W. Bingay—		Voyages du reviseur	72 40
Allocation fixe	300 00	Prince, Ouest, N. McQuarrie—	
Noms sur la liste, 4,934	416 04	Allocation fixe	300 00
Voyages du reviseur	25 00	Noms sur la liste, 4,891	413 46
Albert, juge Wedderburn—		Voyages du reviseur	35 06
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00	Queen, Est, A. A. McLean—	
Noms sur la liste, 2,892	260 28	Allocation fixe	300 00
Voyages du reviseur	93 54	Noms sur la liste, 5,202	432 12
Carleton, N.-B., juge Stevens—		Voyages du reviseur	107 05
Allocation fixe, $\frac{1}{2}$ de \$300	150 00		
A reporter	141,573 67	A reporter	154,885 92

ACTE DU CENS ÉLECTORAL—REVISION DE 1894-95.

Reviseurs—Suite.	\$ c.	Appels des décisions des réviseurs.	\$ c.
Report.....	154,685 92		
Queen, Ouest, W. S. Stewart—		York, W., juge McDougall, dépenses.	22 00
Allocation fixe.....	300 00	Commis.....	6 00
Noms sur la liste, 4,461.....	387 66	Kamouraska, juge Cimon, dépenses...	19 00
Voyages du reviseur.....	17 35	I. G. Pelletier, commis.....	31 45
Burrard, R. W. Armstrong—		A. V. Chamberland, constable.....	14 55
Allocation fixe.....	300 00	Témiscouata, juge Cimon, dépenses...	20 00
Noms sur la liste, 10,290.....	728 70	I. G. Pelletier, commis.....	45 18
Voyages du reviseur.....	92 00	A. V. Chamberland, constable.....	16 85
New-Westminster, W. M. Gray—		Impression des listes des noms ajoutés et retranchés.	175 03
Allocation fixe.....	300 00		
Noms sur la liste, 8,602.....	636 12	<i>Ontario.</i>	
Voyages du reviseur.....	211 00	Acton, Free Press—Halton.....	62 57
Vancouver, M. le juge Crease—		Alexandria, Glengarrigan—Glengarry.	57 63
Allocation fixe.....	300 00	Alliston, Herald—Simcoe, S. (partie).	63 20
Noms sur la liste, 4,404.....	384 24	Almonte, Times—Lanark, N.....	138 97
Voyages du reviseur.....	60 50	Arnprior, Chronicle—Renfrew, S. (part)	67 57
Victoria, E. E. Wootton—		Beeton, World—Simcoe S. (partie)...	59 68
Allocation fixe.....	300 03	Belleville, Intelligencer—Hastings, O.	113 54
Noms sur la liste, 6,971.....	538 26	Berlin, Record—Waterloo, N. (partie)	185 26
Voyages du reviseur.....	17 65	Bowmanville, News—Durham, O.....	119 79
Yale et Caribou, juge Walkem—		Bracebridge, Herald—Ontario, N. (part)	67 59
Allocation fixe.....	300 00	do Muskoka.....	258 42
Noms sur la liste, 7,743.....	584 58	Bradford, Witness—York, N. (partie)	45 28
Voyages du reviseur.....	273 70	Brampton, Conservator—Peel.....	133 62
Brandon, juge Cumberland—		Brantford, Courier—Brant, S.....	129 22
Allocation fixe.....	300 00	Brockville, Times—Leeds, S.....	174 24
Noms sur la liste, 10,666.....	739 98	do Grenville, S.....	91 30
Voyages du reviseur.....	85 95	do Brockville.....	165 81
Lisgar, juge Locke—		Brussels, Herald—Huron, E. (partie).	40 09
Allocation fixe.....	300 00	Caledonia, Sachem—Haldimand (part)	34 22
Noms sur la liste, 14,842.....	865 26	Cannington, Gleaner—Ontario, N. (part)	144 79
Voyages du reviseur.....	75 10	Chatham, Planet—Bothwell.....	180 24
Macdonald, juge Ryan—		do Kent.....	265 33
Allocation fixe.....	300 00	Cobourg, Sentinel—Star—Northumber-	
Noms sur la liste, 9,352.....	681 12	land, O.....	89 11
Voyages du reviseur.....	217 30	Colborne, Express—Northumber'ld, E	128 98
Marquette, G. Barrett—		Collingwood, Messenger—Simcoe, N.	159 52
Allocation fixe.....	300 00	Cornwall, Standard—Cornwall et Stor-	
Noms sur la liste, 7,252.....	555 12	mont.....	173 16
Voyages du reviseur.....	200 00	do Glengarry.....	75 71
Provencher, juge Prud'homme—		Deseronto, News—Hastings, E. (part)	116 07
Allocation fixe.....	300 00	Dundas, Star—Wentworth, N., et	
Noms sur la liste, 4,703.....	402 18	Brant.....	194 86
Voyages du reviseur.....	93 40	Dunville, Gazette—Haldimand (part).	62 64
Selkirk, A. Haggart—		Durham, Chronicle—Grey, S. (part)...	117 21
Allocation fixe.....	300 00	Elora, Express—Wellington C. (part).	49 95
Noms sur la liste, 8,266.....	615 96	Exeter, Times-Gazette—Middlesex, N	166 46
Voyages du reviseur.....	150 10	do Huron, S.....	133 91
Winnipeg, juge Walker—		Flesherton, Advance—Grey, S. (part)	59 09
Allocation fixe.....	300 00	Galt, Reporter—Waterloo, S.....	207 22
Noms sur la liste, 10,603.....	738 09	Goderich, Star—Huron, O.....	167 26
Allocations aux reviseurs.....	168,137 24	Govrie, Vidette—Huron, E. (partie)...	28 98
Payé en plus à F. A. Brien, Richmond	13 12	Guelfh, Herald—Wellington, S.....	210 01
et Wolfe.....		Hagersville, News—Haldimand (part)	43 77
	168,150 36	Hamilton, Spectator—Hamilton.....	502 08
MOINS—Montant payé en		do Wentworth, S.....	265 95
plus à J. S. Archibald,	50 00	Ingersoll, Tribune—Oxford, S.....	151 44
sur la revision de 1891.		Kincardine, Review—Bruce, W.....	129 51
Recettes de ventes de listes	1,498 16	Kingston, News—Frontenac.....	90 38
	1,548 16	do Kingston.....	137 65
	166,602 20	Lindsay, Watchman—Victoria N.....	138 59
		do Victoria, S.....	216 12
		Listowel, Standard—Perth, N.....	93 43
		London Ptg. & Lith. Co., London.....	329 76
		do Middlesex, E.....	278 84
		do do S.....	149 07
		A reporter.....	7,285 09

Auditeur général—Partie J

ACTE DU CENS ÉLECTORAL—REVISION DE 1894-95.

Impression des listes des noms ajoutés et retranchés—Suite.

\$ c.

Report..... 7,285 09

Ontario—Suite.

L'Orignal, Advertiser—Prescott.....	87 92
Madoc, Review—Hastings, N.....	159 35
Markham, Sun—York, E.....	418 81
Meaford, Mirror—Grey, E.....	112 42
Morrisburg, Courier—Dundas.....	114 87
Mt. Forest, Representative—Wellington, N.....	192 71
Napanee, Beaver—Lennox.....	119 04
do do Addington.....	162 57
North Bay, Despatch—Nipissing (part.)	148 38
Oakville, Star—Halton.....	66 40
Orangeville, Post—Wellington, C (pt.)	52 02
do do Cardwell (partie)..	36 92
Orangeville, Sun—Cardwell (partie)..	51 35
do do Wellington, C (pt.)..	55 27
Orillia, Packet—Simcoe, E.....	239 95
Oshawa, Vindicator—Ontario, S.....	84 50
do do do O.....	101 48
Ottawa, Capital Siftings—Russell.....	210 41
Ottawa, Citizen—Ottawa.....	466 65
Ottawa, Paynter et Abbott—Carleton.	104 88
Owen-Sound, J. Rutherford, Fils—Grey, N (partie).....	163 57
Owen-Sound, Sun—Grey, N (partie)..	39 42
Pembroke, Standard—Renfrew, N.....	130 73
Perth, Expositor—Lanark, S.....	118 45
Peterboro', Review—Peterboro', E.....	150 72
do do do O.....	126 35
Petrolia, Advertiser—Lambton, E.....	191 43
Pictou, Gazette—Prince-Edouard.....	115 80
Port-Arthur, Sentinel—Algoma O (pt)	103 09
Port-Hope, Times—Durham, E.....	129 89
Port-Perry, Observer—Ontario, S (pt).	77 31
Portage-du-Rat, Record—Algoma, O (pt)	62 38
Renfrew, Journal—Renfrew, S (part.).	56 97
St-Catherine, Standard—Lincoln et Niagara.....	254 45
Sainte-Marie, Journal—Perth, S.....	147 19
Saint-Thomas Times—Elgin, E.....	250 77
do do do O.....	181 14
Sarnia, Canadian—Lambton, O.....	216 63
Sault-Ste-Marie, Pioneer—Algoma, E.	160 33
Shelburne, Free Press—Grey, E.....	96 51
Simcoe, British Canadian—Norfolk, S.	131 59
Smith's-Falls, News—Leeds et Grenville, N.....	116 28
Stratford, Herald—Perth, N.....	163 82
Strathroy, Despatch—Middlesex, O.....	304 63
Sturgeon-Falls, Colonization—Nipissingue (partie).....	70 00
Sudbury, Journal—Nipissingue (partie)	63 95
Sutton, Herald—York, N (partie).....	22 84
Tilsenburg, Observer—Norfolk, N.....	121 98
Toronto, Advocate—York, E (partie).	171 47
Toronto, Sentinel—Toronto, C.....	375 48
do do do O.....	923 62
Toronto, J. S. Williams—Toronto, E.	606 03
do do do York, O (pt)	20 01
Toronto Junction, Leader—York, O (pt)	663 89
do do do N.....	98 97
Trenton, Advocate—Hastings, O (pt).	40 62
Tottenham, Sentinel—Cardwell (part.)	13 65
Tweed, News—Hastings, E (partie)..	42 49
Uxbridge, Times—Ontario, O (partie).	88 04
Walkerton, Herald—Bruce, E (partie)	74 33

A reporter..... 17,157 81

Impression des listes des noms ajoutés et retranchés—Suite.

\$ c.

Report..... 17,157 81

Ontario—Fin.

Walkerton, Glocke—Bruce, E (partie).	72 33
Waterloo, Farmers' Friend—Waterloo, N (partie).....	65 73
Welland, Telegraph—Welland.....	323 04
Weston, Times—York, O (partie).....	76 77
Whitby, Chronicle—Ontario, S (part.)	75 47
do do do O (part.)	44 76
Wiaraton, Canadian Printing House—Bruce, N.....	142 13
Windsor, Review—Essex, N.....	271 67
do do do S.....	179 38
Wingham, Advance—Huron, E.....	75 21
Woodstock, Times—Oxford, N.....	171 95
<i>Québec.</i>	
Arthabaskaville, Echo—Drummond.....	111 14
do do Arthabaska.....	144 62
do do Mégantic.....	147 00
Bedford, Times—Missisquoi.....	122 28
Chicoutimi, Progrès—Charlevoix.....	73 39
do do Chicoutimi.....	147 19
Coaticook, Observer—Stanstead.....	136 37
Cookshire, Chronicle—Compton.....	148 94
Fraserville, J. E. Frenetic—Témiscouata.....	124 24
Hull, Despatch—Labelle.....	145 15
Hull, Spectateur—Soulanges.....	56 29
do do Wright.....	307 06
Joliette, Etoile—Montcalm.....	120 67
Joliette, Gazette—Joliette.....	101 19
Lachute, Watchman—Argenteuil.....	85 52
Lévis, Moniteur—Lotbinière.....	99 53
do do Montmagny.....	47 65
Lévis, Quotidien—Beauce.....	137 88
do do Bellechasse.....	70 70
do do Dorchester.....	75 00
do do Lévis.....	139 85
do do L'Islet.....	81 55
Montréal, Croix—Vaudreuil.....	74 96
Montréal, Gazette—Sainte-Anne.....	380 24
do do Saint-Antoine.....	425 21
Montréal, Journal du Commerce—St-Laurent.....	464 82
Montreal, Minerve—Beauharnois.....	155 83
do do Chambly et Verchères.....	210 93
do do Hochelaga.....	590 55
do do L'Assomption.....	72 02
Montréal, Monde—Jacques-Cartier.....	195 27
Montréal, Presse—Laprairie et Napierville.....	42 78
do do Laval.....	81 07
Montréal, Trait-d'Union—Maisonneuve	526 36
do do Ste-Marie.....	415 79
do do St-Jacques.....	443 24
Québec, Chronicle—Québec, O.....	82 14
Québec, Courrier—Bonaventure.....	87 99
do do Kamouraska.....	88 78
do do Montmorency.....	59 14
do do Portneuf.....	114 21
do do Québec, E.....	335 28
do do comté de Québec.....	83 81
do do Saguenay.....	44 80
Québec, Evénement—Gaspé.....	102 59

A reporter..... 26,353 27

ACTE DU CENS ÉLECTORAL—REVISION DE 1894-95.

Impression des listes des noms ajoutés et retranchés—Suite.	\$ c.	Impression des listes des noms ajoutés et retranchés—Suite.	\$ c.
Report.....	26,353 27	Report.....	32,174 32
<i>Québec—Fin.</i>		<i>Nouveau-Brunswick—Fin.</i>	
Québec, Événement—Québec, C.....	124 74	Shédiac, Moniteur—Gloucester.....	27 67
Richmond, Gardiau—Richmond.....	118 14	do do Victoria (partie)..	37 88
Rimouski, A. G. Dion—Rimouski.....	138 77	Woodstock, A. D. Holyoke—Carleton	103 27
St-Hyacinthe, Courrier—Bagot.....	86 18	do do do Victoria	
do do Rouville.....	97 70	(partie).	35 40
do do St-Hyacinthe	152 08		
St-Jérôme, Nord—Terrebonne.....	91 88	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>	
do do Deux-Montagnes.....	58 54	Charlottetown, Examiner—Queen, E..	97 05
Saint-Jean, Alliance—Huntingdon...	75 34	do do do O.	88 18
do do Franco-Canadien—Châteauguay.....	89 44	do do Herald—King.....	84 24
Saint-Jean, News—Saint-Jean et Ibeville.....	125 62	Summerside, Agriculturist—Prince, E.	96 37
do do Brome.....	90 74	do do do O.	83 95
Shawville, Equity—Pontiac.....	82 45	<i>Colombie-Britannique.</i>	
Sherbrooke, Gazette—Sherbrooke.....	164 30	Kamloops, Sentinel—Yale et Caribou.	270 11
do do Pioneer—Wolfe.....	106 63	Nanaimo, Free Press—Vancouver...	116 97
Sorel, Sorelois—Berthier.....	130 96	New-Westminster Commercial Ptg. Co.—New-Westminster (partie)...	81 19
do do Richelieu.....	117 23	New-Westminster, F. Jackson—New-Westminster (partie).....	143 02
do do Yamaska.....	82 62	Vancouver, News Advertiser—Burrard	220 19
Trois-Rivières, Trifluvien—Champlain	117 73		
do do Maskinongé.....	76 17	<i>Manitoba.</i>	
do do Nicolet.....	133 53	Brandon, Mail—Brandon (partie)....	85 49
do do St-Maurice.....	56 58	Brandon, Times—Brandon (partie)....	235 34
do do Trois-Riv.....	49 21	Carberry, Express—Macdonald (part.)	60 52
Waterloo, Journal—Shefford.....	138 75	do do Marquette (part.)	76 97
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>		Carman, Standard—Lisgar (partie)...	18 26
Amherst, C. de L. Black—Cumberland (partie).....	51 86	Gladstone, Age—Macdonald (partie)..	23 10
Amherst, Press—Cumberland (partie).	126 39	Killarney, W. H. Hatch—Lisgar (part.)	18 71
Annapolis, Spectator—Annapolis et Digby (partie).....	100 37	Melita, Enterprise—Brandon (partie).	69 84
Digby, Courier—Digby (partie).....	26 38	Minnedosa, Tribune—Marquette (pt)..	43 29
Halifax, Herald—Halifax.....	380 14	Morden, Monitor—Lisgar (partie)....	164 45
Kentville, Advertiser—King, N.-E....	114 16	Neepawa Ptg. Co.—Macdonald (part.)	61 27
Lunenburg, Argus—Lunenburg.....	117 29	Portage-la-Prairie, Review—Macdonald (partie).....	150 71
Sydney-Nord, Herald—Cap-Breton...	100 75	Saint-Boniface, Morin et Bérubé—Provencher.....	145 98
do do Richmond.....	50 25	Winnipeg, S. J. Youhill et Cie—Winnipeg.....	334 62
Pictou, Standard—Pictou.....	167 02	Winnipeg, S. J. Youhill et Cie—Selkirk	227 76
do do Guysboro'.....	77 54		
Port-Hawkesbury, Journal—Inverness	89 61	Total des listes supplémentaires	35,376 12
Sydney, Advocate—Victoria, N.-E....	62 34		
Truro, Sun—Colchester.....	121 96	Imprimerie particulières—Impression des listes finales.	
Weymouth Bridge, T. S. Farnham—Digby (partie).....	33 73	<i>Ontario.</i>	
Windsor, Tribune—Hants.....	87 73	Toronto, Wm. Briggs—York, O.....	801 25
Yarmouth, Times—Yarmouth.....	89 17	Toronto, Catholic Record—Toronto, C. (partie).....	177 93
<i>Nouveau-Brunswick.</i>		Toronto Mail Job Ptg. Co.—Toronto, E.....	616 29
Campbellton, Enterprise—Ristigouche	35 30	Toronto, Thos. Moore et Cie—Toronto, C. (partie).....	155 67
Chatham, Advance—Gloucester.....	35 87	Toronto, Thos. Moore et Cie—Toronto, O. (partie).....	116 50
do do World—Northumberland.....	105 18	Toronto, Thos. Moore et Cie—York, N.	282 55
Frédéricton, Farmer—Sunbury.....	40 98	Toronto, Sentinel—Toronto, O. (part.)	769 21
do do Gleaner—York.....	157 37	Toronto, J. S. Williams—York, E....	497 58
do do Reporter—Queen.....	71 39		
Hillsboro', Star—Albert.....	53 74		
Moncton, Times—Westmorland.....	174 66		
Richibouctou, Review—Kent.....	89 91		
St-Jean, Sun—Cité et comté de St-Jean	298 83		
do do Cité de Saint-Jean.....	234 86		
do do King.....	118 27		
Saint-Stephen, St. Croix P. & P. Co.—Charlotte.....	102 67		
A reporter.....	32,174 32	A reporter.....	3,416 98

Auditeur général—Partie J

ACTE DU CENS ÉLECTORAL: REVISION DE 1894-95.

Imprimeries particulières; Impression des listes finales— <i>Suite.</i>	\$ c.	Imprimeur de la Reine, impression des listes finales— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report.....	3,416 98	Report.....	9,766 16
<i>Québec.</i>		<i>Ontario—Fin.</i>	
Montréal, Gazette—Ste-Marie (partie)	82 05	Russell, \$168.12; Simcoe-E., \$276.91	445 03
do do Saint-Antoine....	366 63	Simcoe-N., \$160.44; S., \$124.91.....	285 35
do do Sainte-Anne.....	346 20	Victoria-N., \$41.76; S., \$154.25.....	196 01
do Journal du Commerce—Ste-Marie (partie).....	41 24	Waterloo-N., \$220.39; S., \$201.14...	421 53
Montréal, Journal du Commerce—St-Jacques (partie).....	11 29	Welland.....	221 63
Montréal, Journal du Commerce—St-Laurent.....	194 00	Wellington-C., \$131.25; N., \$157.94.	289 19
Montréal, Minerve—Maisonneuve.....	420 57	Wellington-S.....	147 06
do do St-Jacques (partie).....	117 80	Wentworth et Brant, N.....	190 01
do Le Monde—Hochelaga.....	264 62	Wentworth, S.....	271 68
do La Presse—St-Jacques (par.)	194 19		
do Trait-d'Union — Ste-Marie (partie).....	110 14	<i>Québec.</i>	
	5,565 71	Argenteuil.....	64 43
Imprimeur de la Reine, impression des listes finales, 90 exemplaires de chaque.		Bagot, \$62.73; Beauce, \$143.40.....	206 18
<i>Ontario.</i>		Beauharnois.....	103 15
Addington.....	153 30	Bellechasse, \$63.34; Berthier, \$103.40	166 74
Algoma-E., \$128.77; W., \$180.89.....	309 66	Bonaventure, \$90.44; Brome, \$71.29.	161 73
Bothwell, \$157.79; Brant-S., \$141.09	298 88	Chambly et Verchères.....	159 40
Brockville, \$115.91; Bruce-E., 128.37	244 28	Champlain.....	111 07
Bruce-N., \$137.05; Bruce-O., \$112.14	249 19	Charlevoix.....	50 79
Cardwell, \$100.08; Carleton, \$93.19...	193 27	Châteauguay.....	86 81
Cornwall et Stormont.....	158 24	Chicoutimi et Saguenay.....	240 32
Dundas, \$110.44; Durham-E., \$108.15.	218 59	Compton, \$159.62; Dorchester, \$83.62	243 24
Durham-O., \$91.23; Elgin-E., \$217.99	309 22	Drummond et Arthabaska.....	175 61
Elgin-O., \$154.38; Essex-N., \$187.24	341 62	Gaspé, \$82.73; Huntingdon, \$68.17...	150 90
Essex-S., \$136.84; Frontenac, \$65.71	202 55	Joliette.....	72 79
Glenarry.....	145 52	Jacques-Cartier.....	172 20
Grenville-S.....	66 55	Kamouraska.....	52 98
Grey-E., \$146.37; Grey-N., \$164.93...	311 30	Labelle.....	164 98
Grey-S., \$121.06; Halton, \$163.38...	284 44	Laprairie et Napierville.....	80 03
Haldimand et Monck.....	119 55	L'Assomption.....	61 29
Hamilton, \$285.59; Hastings-E., \$113.82	399 41	Laval, \$74.28; Lévis, \$90.64.....	164 92
Hastings-N., \$111.41; O., \$108.05...	219 46	L'Islet, \$66.92; Lotbinière, \$98.69...	165 61
Huron-E., \$108.62; S., \$123.59; O., \$130.57.....	362 78	Maskinongé.....	70 62
Kent, \$196.86; Kingston, \$137.24....	334 10	Mégantic, \$101; Missisquoi, \$93.22...	194 22
Lambton-E., \$184.57; O., \$138.37.....	322 94	Montcalm.....	90 77
Lanark-N., \$101.40; S., \$102.84.....	204 24	Montmagny.....	72 65
Leeds et Grenville-N.....	104 08	Montmorency.....	47 40
Leeds-S., \$127.99; Lennox, \$73.49...	201 43	Nicolet, \$127.24; Pontiac, \$89.36....	216 60
Lincoln et Niagara.....	177 30	Portneuf, \$99.59; Québec-C., \$78.85	178 44
London.....	127 15	Québec: E., \$199.08; O., \$61.03.....	260 11
Middlesex-E., \$184.26; N., \$114.37...	298 63	Québec, comté.....	82 54
Middlesex-S., \$120.66; O., \$143.09...	263 75	Richmond et Wolfe.....	205 73
Muskoka et Parry-Sound.....	281 34	Richelieu.....	93 10
Nipissingue.....	218 79	Rimouski, \$112.79; Rouville, \$69.95.	182 74
Norfolk-N., \$105.70; S., \$118.56...	224 26	St-Hyacinthe.....	117 06
Northumberland-E., \$174.60; O., \$78.43.....	253 03	Saint-Jean et Iberville.....	150 60
Ontario-N., \$176.91; S., \$130.28.....	307 19	Shefford, \$133.09; Sherbrooke, \$110.22	243 31
Ontario-O., \$141.94; Ottawa, \$398.23	540 17	Soulanges, \$53.71; Stanstead, \$115.64	169 35
Oxford-N., \$129.87; S., \$121.72.....	251 59	Témiscouata.....	91 74
Peel, \$95.11; Perth-N., \$196.31.....	261 42	Terrebonne.....	74 22
Perth-Sud.....	120 55	Trois-Rivières et Saint-Maurice.....	117 59
Peterboro-E., \$99.44; O., \$115.15...	214 59	Deux-Montagnes.....	54 87
Prescott.....	94 58	Vaudreuil.....	71 11
Prince-Edouard.....	120 59	Yamaska, \$82.45; Wright, \$239.85...	322 30
Renfrew-N., \$143.99; S., \$112.59....	256 58		
	9,766 16	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>	
A reporter.....		Annapolis.....	110 20
		Antigonish.....	77 17
		Colchester.....	112 24
		Cumberland.....	172 34
		Cap-Breton, \$160.15; Digby, \$94.10	254 25
		Guysborough.....	76 75
		Halifax, \$353.19; Hants, \$113.84....	467 03
		A reporter.....	19,465 87

ACTE DU CENS ÉLECTORAL: REVISION DE 1894-95.

Imprimeur de la Reine, impression des listes finales—Fin.	\$ c.	Dépenses diverses, Acte du cens électoral.	\$ c.
Report.....	19,465 87	Services à l'imp. de l'Etat <i>re</i> Listes—	
<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>		Berlet, P. C., 3 $\frac{1}{2}$ mois à \$60.....	218 60
Inverness, \$130.60; King, \$118.55....	249 15	Bowden, W. A., 10 jours à \$40 par mois; 2 $\frac{1}{2}$ mois à \$60.....	175 86
Lunenburg, \$143.06; Pictou, \$183.58	326 64	Brennan, M. J., 2 $\frac{1}{2}$ mois à \$40.....	99 72
Richmond, N.-E.....	79 88	Carter, W. G., 2 $\frac{1}{2}$ mois à \$40.....	93 14
Shelburne et Queen.....	157 04	Chamberlain, H., 2 $\frac{1}{2}$ mois à \$40....	44 70
Victoria, \$50.90; Yarmouth, \$79.72..	130 62	Charron, A. C., 3 $\frac{1}{2}$ mois à \$60.....	196 90
<i>Nouveau-Brunswick.</i>		Desjardins, W. D., 3 $\frac{1}{2}$ mois à \$60....	218 60
Albert, \$44.59; Carleton, \$93.79.....	138 38	Drapeau, Ph., 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$40.....	44 70
Charlotte.....	91 64	Draper, P. M., 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$60.....	67 05
Gloucester.....	110 44	Farrell, P. J., 34 jours à \$1.50.....	51 00
Kent, \$87.57; King, \$91.54.....	179 11	Gammon, N., 365 jours à \$1.25.....	456 25
Northumberland.....	101 89	Gibson, W. G., 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$60.....	196 90
Restigouche.....	37 51	Harwood, G. P., traduction.....	6 80
Sunbury et Queen.....	97 80	Hill, L. W., 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$60.....	113 24
Saint-Jean, cité et comté.....	308 95	Kane, W., 2 $\frac{1}{2}$ mois à \$40.....	110 24
Saint-Jean, cité.....	345 58	Ladurantaye, H., 2 $\frac{1}{2}$ mois à \$40....	102 35
Victoria, \$76.72; York, \$136.72.....	213 44	Moffatt, J. H., 3 $\frac{1}{2}$ mois à \$40; 3 $\frac{1}{2}$ mois à \$60.....	553 25
Westmoreland.....	152 84	McDonald, F., 89 jours à \$40 par m....	119 43
<i>Ile du Prince-Edouard</i>		McHugh, P., 3 $\frac{1}{2}$ mois à \$40.....	124 70
King, I.P.-E.....	91 45	MacKinnon, M., 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$40.....	42 08
Prince-E., \$109.25; O., \$105.41.....	214 66	Payne, A. W., 21 jours à \$2.....	42 00
Queen-E., \$80.64; O., \$79.1.....	159 81	Rathbone, H. B., 3 $\frac{1}{4}$ mois à \$60.....	202 82
<i>Colombie-Britannique.</i>		Robert, J. E., 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$40.....	50 52
Burrard.....	314 66	Sixsmith, W. H., 6 jours en fév. à \$60 par mois.....	11 82
New-Westminster.....	283 96	Smith, H. T., 365 jours à \$2.50.....	912 50
Vancouver, \$98.29; Victoria, \$225.76	324 05	Weir, Wm., 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$40.....	74 18
Yale et Caribou.....	288 81	Whelan, J., 2 $\frac{1}{2}$ mois à \$40.....	91 83
<i>Manitoba.</i>		Whitney, E., 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$40.....	78 12
Brandon, \$231.71; Lisgar, \$193.....	424 71	Wilson, C., 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$40.....	44 70
Macdonald.....	248 72	Services à Toronto <i>re</i> Listes—	
Marquette.....	146 75	Buchner, N. H., 10 jours à \$40 par mois; 28 jours à \$60; 18 hrs de temps supplémentaire à 50c.....	77 06
Provencher.....	114 09	Cooke, C. W., 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$40; 29 hrs de temps supplémentaire à 35c....	56 85
Selkirk, \$217.86; Winnipeg, \$273.92.	491 78	Lumsden, J. H., 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$60; 18 hrs temps supplémentaire à 50c....	84 00
<i>Ouvrage fait à l'imprimerie de l'Etat sur les listes imprimées ailleurs.</i>		McGinn, R., 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$40; 29 hrs. de temps supplémentaire à 35c....	60 14
Toronto-C., \$4.14; E., \$10.35.....	14 49	Wm. Briggs, Toronto, loyer de chambre, 1 $\frac{1}{2}$ mois.....	22 50
Toronto-O., \$15.60; York, E., \$9.45	25 05	Wm. Briggs, Toronto, 9 boîtes à 75c..	6 75
York-N., \$3.85; O., \$12.82.....	16 67	Temple Building, Montréal, loyer de bureau, 1 $\frac{1}{2}$ mois.....	30 00
Hochelaga.....	106 63	Temple Electric Co., lumière électrique	3 50
Maisonneuve.....	7 77	Dawson et Cie, Québec, plan fait sur commande.....	5 00
Ste-Anne, \$4.26; St-Antoine, \$4.40.	8 66	J. Erratt, Ottawa, 2 escabeaux.....	3 00
St-Jacques, \$4.38; Ste-Marie, \$88.02.	92 40	Messagerie et fret, \$57.94; télégrammes 98c.....	58 92
St-Laurent.....	247 41	Compte de l'imprimeur de la Reine—	
Shelburne et Queen, listes supplémentaires.....	54 11	Listes préliminaires.....	376 10
Lisgar, listes supplémentaires (partie).	266 33	Ex. de l'acte du c. élect. et aut. actes. Formules, circulaires, etc.....	118 61
Total—Imp. de la Reine, listes finales.	26,129 75	Bureau de la papeterie de l'Etat, papeterie.....	443 19
			224 90
			6,114 52

Auditeur général—Partie J

Comptes d'élections non ailleurs détaillés.	Réclamé.	Payé.	Comptes d'élections non ailleurs détaillés.	Réclamé.	Payé.
<i>Compton, 1891.</i>			<i>Antigonish, 17 avril 1895.</i>		
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
O. R., E. S. Orr.....	60 00	60 00	O. R., A. J. McDonald.....	65 00	60 00
Greffier d'élection.....	8 00	8 00	Greffier d'élection.....	8 00	8 00
Frais de route.....	185 80	179 00	Frais de route.....	130 77	115 77
Impressions, G. H. Bradford.	16 35	12 15	Instructions aux S.-O. R.....	18 00	
do L. S. Channell.....	30 00	17 50	Listes des votants.....	0 99	
Papet., frais de port et télégr.	9 66	9 66	Impressions : <i>Casket</i>	16 50	16 50
29 S.-O. R. et greffiers.....	273 00	273 00	Papet., frais de port, télégr..	3 80	3 80
24 constables, 39 bur. de vot..	172 00	172 00	18 S.-O. R. et greffiers.....	126 00	126 00
	754 81	731 31	15 constables, 17 bur. de vot.	83 00	82 00
MOINS—Dépôt confisqué.....		200 00	6 écrans.....	6 37	
		531 31		458 43	412 07
<i>Haldimand, 17 avril 1895.</i>			<i>Cumberland, 15 janvier '95.</i>		
O. R., R. S. Walker.....	60 00	60 00	O. R., M. A. Logan.....	40 00	40 00
Greffiers et constable.....	9 00	9 00	Greffier d'élection.....	4 00	4 00
Frais de route.....	105 63	101 88	Frais de route.....	50 63	50 63
Impressions, <i>Sachem</i>	31 90	29 90	Impressions <i>Sentinel</i>	14 00	13 00
Coton pour écrans.....	5 00	5 00	Frais de port et télégrammes.	2 00	2 00
Papet., frais de port, télégr..	5 72	5 72		110 63	109 63
29 S.-O. R., et greffiers.....	203 00	203 00	<i>Sommaire des comptes ci-dessus.</i>		
26 constables et bur. de vot..	112 00	109 00	Compton.....		531 31
Interprète.....	4 00	2 00	Haldimand.....		526 50
3 écrans.....	3 00	1 00	Hastings-O.....		90 20
Erreur dans l'addition.....	0 54		Québec-O.....		425 40
	539 79	526 50	Verchères.....		406 50
<i>Hastings-Ouest, 1er juillet 1894.</i>			Antigonish.....		412 07
O. R., G. W. Ostrom.....	40 00	40 00	Cumberland.....		109 63
Greffier et constable.....	5 00	4 00			2,501 61
Frais de route.....	38 65	32 90	Paievements sur anciens comptes.		
Impressions, <i>Intelligencer</i>	9 75	9 75	L'Islet, '93 : loyer du bur. de votation..		4 00
Frais de port et télégrammes.	3 55	3 55	Alberta, '91 : T. Harris, énumérateur..		25 00
	96 95	90 20	Divers—Dépenses d'élections.		
<i>Québec-Ouest, 17 avril 1895.</i>			Greffier de la Couronne—		
O. R., R. Campbell.....	60 00	60 00	Avance pour dépenses.....		50 00
Greffier d'élection.....	8 00	8 00	Imprimeur de la reine—		
Frais de route.....	61 25	50 38	Imprimer des formules.....		257 15
Impressions, <i>Chronicle</i>	35 00	23 75	Cie de télégraphe C.C.P.—		
Papeterie et frais de port....	5 77	5 77	Télégrammes.....		1 30
Arr. les bullet. p. 15 bur. de v.	2 00	1 50	J. B. Rose et Cie, boîtes à bulletin. 500		
15 S.-O. R. et greffiers.....	105 00	105 00	à \$1.92½.....		964 3
15 bur. de vot., 3 constables.	153 00	151 00	E. Gould, examen de boîtes.....		7 5
Présence au décompte, O.-R.	25 00	12 00			3,810 94
do greffier.....	10 00	8 00	Bulletin Durocher.		
	465 02	425 40	O. Durocher et J. O. Durocher : pour		
<i>Verchères, 17 avril 1895.</i>			droit de fabriquer et d'employer leur		
O. R., A. M. Archambault.	110 00	60 00	bulletin breveté dans les élections		
Greffier d'élection.....	8 00	8 00	fédérales.....		2,500 00
Frais de route.....	131 02	118 65			
Impress., E. Senecal et Fils.	15 00	8 00			
do <i>Sorclois</i>	17 50	14 75			
Papeterie et frais de port....	9 50	9 50			
Arr. les bullet. p. 16 bur. de v.	1 60	1 60			
16 S.-O. R. et greffiers.....	112 00	112 00			
12 constables, 16 bur. de vot.	78 00	74 00			
3 écrans.....	5 00				
	487 62	406 50			

J. Turgeon—Solde de salaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 mai 1895.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'appeler votre attention sur le chèque n° 773, émis le 29 décembre 1894, en faveur de madame Sophie Turgeon, pour solde du salaire de feu Jos. Turgeon, imputable sur le chapitre des dépenses imprévues. La pièce justificative envoyée à ce bureau ne fait pas voir quelle a été la durée ni la nature du service pour lequel ce paiement a été fait. Veuillez me procurer un compte plus détaillé de la créance. Je renvoie, ci-inclus, la pièce en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le greffier de la Chambre des communes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

CHAMBRE DES COMMUNES, CANADA, OTTAWA, 6 juin 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 28 du mois dernier, concernant un paiement fait à M^{me} Sophie Turgeon, je dois vous informer que le montant a été payé à même le crédit voté par le parlement, conformément à une résolution de la commission du service intérieur de la Chambre, passée le 23 décembre 1894.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

J. G. BOURINOT, greffier.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 juin 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 6 du courant, concernant un paiement à M^{me} Sophie Turgeon pour solde de salaire de feu Jos. Turgeon, voulez-vous avoir l'obligeance de fournir à ce bureau copie de la résolution de la commission du service intérieur de la Chambre, passée le 23 décembre 1894, en vertu de laquelle le paiement en question a été fait ?

J'ai parlé de la chose au président de la Chambre, qui consent à ce que des copies authentiques de toutes résolutions de la commission portant sur la dépense soient envoyées avec les pièces à ce bureau.

M. le greffier de la Chambre des communes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Frais de route des députés—Route postale la plus courte.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 octobre 1895.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les cas suivants où des députés de la Chambre des communes ont touché, pour leurs frais de route, plus que ce à quoi ils avaient droit.

MM. Davis, de Charlottetown, Macdonald, de Montague-Bridge, McLean, de Souris-Est, Perry, de Tignish, Welsh, de Charlottetown, et Yeo, de Port-Hill, ont déclaré être venus par l'Intercolonial, au lieu d'avoir pris le chemin de fer du Pacifique, qui est la route postale la plus courte entre le lieu de leur résidence et la ville d'Ottawa—ainsi que prescrit au ch. 11, art. 30, des statuts révisés, tels que modifiés par la 54-55^e Vict., ch. 21—touchant ainsi chacun \$17.20 de trop.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le greffier de la Chambre des communes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Frais de route des sénateurs—Route postale la plus courte.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 octobre 1895.

MONSIEUR,—Dans le compte de l'indemnité et des frais de route payés aux sénateurs pour la session de 1895, je vois qu'un certain nombre des honorables messieurs ont touché plus qu'il ne leur revenait, par suite du fait que la distance entre le lieu de leur résidence et Ottawa n'a pas été calculée par la route postale la plus courte, ainsi que l'exige l'article 30 du chapitre 11, tel que modifié par le chapitre 21 de la 54-55^e Victoria.

Aux sénateurs Almon, d'Halifax, Dever, de Saint-Jean, Dickey, d'Amherst, Miller, d'Arichat, Macfarlane, de Wallace, Poirier, de Shédiac, Kaulbach, de Lunenburg, et Primrose, de Pictou, ont été alloués leurs frais de route par l'Intercolonial, au lieu de l'être par le Pacifique Canadien—qui est la route postale la plus courte—de sorte qu'ils ont respectivement reçu \$8.60, \$53, \$17.40, \$17.40, \$17.20 et \$24.80 de trop.

Aux sénateurs Ferguson, de Marshfield, Macdonald, de Charlottetown, et Prowse, de Murray-Bay, ont été payés leurs frais de route par l'Intercolonial et le chemin de fer de Pictou à l'Île du Prince-Edouard, et non par le Pacifique Canadien et Pointe-du-Chêne, qui est la route postale la plus courte.

Bien que nous ayons déjà débattu cette question, je ne puis pas renoncer à mon opinion que les frais de route doivent être comptés par la route postale la plus courte, pour laquelle distance le président du Sénat donne son certificat, sans s'occuper de la route qu'ont réellement prise les sénateurs.

Je suis monsieur, votre obéissant serviteur,

J. McDOUGALL, A.G.

M. le greffier du Sénat.

SÉNAT, OTTAWA, 10 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3 du courant, concernant les frais de route payés à certains sénateurs y dénommés. En réponse, j'ai à dire que, comme par le passé, j'ai payé, dans chaque cas, l'indemnité fixée et certifiée par le président du Sénat, ainsi que prescrit par l'Acte. Je prends note du fait que vous vous en tenez à votre propre interprétation de cet acte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

EDOUARD, J. LANGEVIN, greffier.

M. l'auditeur général.

CHAMBRE DES COMMUNES—RECETTES.

Honoraires et frais sur bills privés.		§	c.	§	c.
Cie de chemin de fer et de houille d'Alberta.....	Bill n° 27	240	80		
Association sur la vie des banquiers.....	26	218	90		
Compagnie de pont de Buffalo et Fort-Erie.....	62	208	70		
Compagnie de chemin de fer et d'irrigation de Calgary et Lethbridge.....	73	10	00		
Club de pêche du Camp de l'Harmonie.....	71	220	00		
Association de promotion d'assurance du Canada (a).....	86	211	20		
Cie de tunnel du Canada et du Michigan.....	36	218	90		
Cie de chemin de fer du Sud du Canada.....	64	208	70		
Société de bienveillance canadienne.....	31	228	40		
Ordre des Forestiers canadiens (a).....	47	220	00		
Chambre de commerce de Montréal.....	117	208	70		
Cie de chemin de fer de Chatham, Wallaceburgh et Petrolea.....	.....	10	00		
Cie du pont suspendu de Clifton.....	97	208	70		
Cie du pont des Chênes.....	30	220	40		
Société des missions indigènes et étrangères de l'Eglise anglicane (a).....	101	218	90		
Cie de chemin de fer Dominion-Atlantic.....	48	266	30		
Cie de fidéicommis du Canada.....	100	230	60		
Cie d'assurance de l'Est.....	83	240	80		
Gilmour et Hughson.....	79	220	40		
Cie de pouvoir hydraulique et d'estacades des Grandes-Chutes.....	95	229	10		
Cie de chemin de fer Grand-Central du Nord-Ouest.....	45	208	70		
Cie de distillerie d'Hamilton (à resp. limitée).....	38	210	20		
Cie de force motrice d'Hamilton et du lac Erié.....	85	230	60		
Société de prévoyance et de prêt d'Hamilton.....	39	210	20		
Cie impériale de fidéicommis du Canada (a).....	72	229	10		
Ordre des Forestiers indépendants (a).....	84	208	70		
Cie de chemin de fer International radial.....	96	230	60		
Cie de chemin de fer de la Baie de James.....	87	210	20		
Cie de chemin de fer de Kingston et Pembroke.....	82	218	90		
Cie de chemin de fer et de canal du lac Manitoba.....	75	208	70		
L'Alliance Nationale (a).....	61	229	10		
Cie de chemin de fer de Langenburg et du Sud.....	55	210	20		
Cie de chemin de fer de Lindsay, Haliburton et Mattawa.....	80	210	20		
Cie James MacLaren.....	29	220	40		
Cie de prêt du Manitoba et du Nord-Ouest.....	53	210	20		
Cie de chemin de fer du Manitoba et du Sud-Est.....	50	208	70		
Cie d'aciérie de la Nouvelle-Ecosse.....	56	208	70		
Cie d'assurances d'Ontario contre les accidents.....	81	220	40		
Cie de chemin de fer d'Oshawa.....	90	210	20		
Cie de chemin de fer et pont d'Ottawa et Aylmer.....	54	249	50		
Cie de biens-fonds et de garantie d'Ottawa.....	105	220	40		
Cie de chemin de fer d'Ottawa et Parry-Sound.....	32	208	70		
Association de réserve permanente sur la vie (a).....	78	218	90		
Cie de chemin de fer de Québec, Montmorency et Charlevoix.....	98	259	70		
Cie de chemin de fer de la Montagne-Rouge.....	58	229	10		
Sable and Spanish Boom and Slide Co., d'Algoma.....	33	225	00		
Caisses d'épargne scolaires (a).....	59	210	20		
Cie de chemin de fer de la Rive Sud (à resp. limitée).....	88	239	30		
Cie de chemin de fer suburbain de la Rive Sud (a).....	35	218	90		
Cie du canal à navires de Saint-Clair et Erié.....	77	208	70		
Cie des ponts de la rivière Saint-Jean.....	28	229	10		
Cie de chemin de fer du Saint-Laurent et Adirondack.....	63	208	70		
Cie de chemin de fer Central de Sainte-Catherine et Niagara.....	60	218	55		
Cie de chemin de fer de Témiscouata.....	70	208	70		
Cie de chemin de fer des Mille-Iles (a).....	89	210	20		
Cie de chemin de fer de Toronto, Hamilton et Buffalo.....	34	261	20		
Cie de chemin de fer de Trail-Creek et Colombie.....	57	218	90		
Cie de chemin de fer Trans-canadien.....	46	229	10		
Cie de chemin de fer de Windsor et Annapolis.....	49	220	40		
Puissance hydraulique de Winnipeg et de la rivière Assiniboine.....	132	208	70		
Moins déboursés, comme ci-dessous.....				12,835	45
				3,798	43
Revenu net.....				9,037	02

a Remboursé par ordre de la Chambre des communes, moins frais d'impressions, etc.

Auditeur général—Partie J

CHAMBRE DES COMMUNES—RECETTES.

Honoraires et frais pour bills privés—Fin.	\$ c.	\$ c.
<i>Déboursés.</i>		
Annoncer les règlements spéciaux de la Chambre des communes—		
<i>Gazette</i> du Manitoba.....	366 30	
do du Nouveau-Brunswick.....	28 80	
do des Territoires du Nord-Ouest.....	40 70	
do de la Nouvelle-Ecosse.....	14 00	
do d'Ontario.....	47 75	
do de l'Île du Prince-Edouard.....	36 75	
do de Québec.....	107 10	
		641 40
Annoncer les règlements mixtes du Sénat et de la Chambre des communes—		
<i>Gazette</i> du Manitoba.....	161 70	
do des Territoires du Nord-Ouest.....	18 15	
do de la Nouvelle-Ecosse.....	7 00	
do de l'Île du Prince-Edouard.....	15 93	
do de Québec.....	40 80	
		243 58
Remboursements par ordre de la Chambre—		
Association de promotion d'assurance du Canada.....	200 70	
Ordre des Forestiers canadiens.....	202 50	
Société des missions indigènes et étrangère de l'Eglise anglicane.....	200 00	
Cie impériale de fidéicommis du Canada.....	202 10	
L'Alliance Nationale.....	202 10	
Association de réserve permanente sur la vie.....	201 40	
Caisses d'épargne scolaires.....	200 70	
Cie de chemin de fer suburbain de la Rive-Sud.....	201 40	
Cour suprême de l'Ordre des Forestiers.....	200 70	
Cie de chemin de fer des Mille-Îles.....	200 70	
		2,012 30
Remboursements, montants déposés en plus—		
Club de pêche du Camp de l'Harmonie.....	1 10	
<i>Sable and Spanish Boom and Slide Company</i>	16 30	
		17 40
Comité des impressions, pour impression des bills privés.....		
Imprimeur de la reine, pour impression d'actes privés.....	810 25	
	73 50	
		883 75
		3,798 43

SÉNAT—RECETTES.

Honoraires et frais pour bills privés.	\$ c.	\$ c.
Bill de divorce Chute.....	7 20	
do Colton.....	331 20	
do Falding.....	207 20	
do Jarvis.....	207 20	
do Odell.....	207 20	
Bill du chemin de fer <i>Shore Line</i>	207 20	
Copies certifiées d'actes—		
Association sur la vie du Canada.....	16 00	
Cie de chemin de fer du Sud du Canada.....	6 50	
<i>Confederation Life Association</i>	6 50	
Ordre des Forestiers Indépendants.....	12 00	
Gemmill et May.....	14 00	
Chemin de fer de Yarmouth et Annapolis.....	12 00	
Divers item au-dessous de \$5.....	31 25	
		1,265 45
<i>Moins déboursés.</i>		
Annoncer les règlements mixtes, Sénat et Communes ($\frac{1}{2}$ du coût)—		
<i>Gazette officielle</i> , Manitoba.....	161 70	
do Nouveau-Brunswick.....	25 20	
do Territoires du Nord-Ouest.....	18 15	
do Nouvelle-Ecosse.....	7 00	
A reporter.....	212 05	1,265 45

SÉNAT—RECETTES.

Honoraires et frais pour bills privés—Fin.		\$ c.	\$ c.
Report.....		212 05	1,265 45
<i>Moins déboursés—Fin.</i>			
Annoncer les règlements conjoints, Sénat et Communes—Fin.			
<i>Gazette officielle</i> , Ontario.....		15 75	
do Ile du Prince-Edouard.....		15 92	
do Québec.....		40 80	
Annoncer les règlements re bills de divorce—			
<i>Gazette officielle</i> de l'Ile du Prince-Edouard.....		2 00	
Cause de divorce Chute—			
Holland, Frères, sténographier la preuve.....		38 45	
Cause de divorce Colton—			
Holland, sténographier la preuve.....		388 10	
MacCracken, Henderson et McKay, honoraires.....		30 00	
Skinner, J. F., honoraires.....		70 00	
Répondant, frais de subsistance.....		24 00	
Cause de divorce Falding—			
Holland, Frères, sténographier la preuve.....		30 98	
Cause de divorce Jarvis—			
Holland, Frères, sténographier la preuve.....		21 46	
Cause de divorce Odell—			
O'Connor et Hogg, remboursement d'honoraire.....		200 00	
			1,089 51
Revenu net.....			175 94
Revenu casuel.			
Chambre des communes—Remboursement par P. H. Spohn, payé en plus sur			
frais de route, session 1891.....		14 20	
Sénat—Remboursement par J. Erratt.....		5 00	
			19 20

Re Publication des règlements concernant les propositions de lois dans les "Gazettes" provinciales.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 août 1895.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 17 novembre 1894, vous disiez que les annonces avaient été soigneusement condensées afin d'en restreindre les frais.

Cela étant, je dois demander l'explication du grand surcroît de dépense faite pour ces annonces dans les trois dernières années, comme l'accusent les chiffres suivants :—

Publication de règlements spéciaux.	1893.	1894.	1895.
<i>Gazette</i> , Colombie-Britannique.....	\$ 13 00	\$ 13 00	.....
“ Manitoba.....	139 50	186 00	\$ 366 30
“ Nouveau-Brunswick.....	25 50	39 00	28 80
“ Territoires du N.-O.....	16 40	40 15	40 70
“ Nouvelle-Ecosse.....	14 25	27 00	14 00
“ Ontario.....	23 80	36 20	47 75
“ Ile du P.-E.....	13 10	34 30	36 75
“ Québec.....	41 82	101 10	107 10
	\$ 287 37	\$ 476 75	\$ 641 40

La $\frac{1}{2}$ des frais de public. de règlements mixtes.

<i>Gazette</i> , Colombie-Britannique.....	\$ 5 75	\$ 5 75	.....
“ Manitoba.....	94 50	126 00	\$ 161 70
“ Nouveau-Brunswick.....	12 75	19 50	.....
“ Territoires du N.-O.....	11 20	16 78	18 15
“ Nouvelle-Ecosse.....	9 50	10 13	7 00
“ Ontario.....	15 25	17 10	.....
“ Ile du P.-E.....	9 90	14 70	15 93
“ Québec.....	24 99	39 03	40 80
	\$ 183 84	\$ 248 99	\$ 243 58

J'ai déjà attiré l'attention sur les prix excessifs de la *Gazette* du Manitoba, en comparaison de ceux d'autres gazettes. La disproportion est encore plus accentuée dans les comptes de 1895, puisque la gazette en question a exigé, pour la publication des règlements spéciaux, \$91.20 de plus que ce que six autres ont fait payer en tout. En 1893, son compte portait 15 insertions à \$9.30 ; en 1894, 20 insertions à \$9.30 ; en 1895, 22 insertions à \$16.65.

Il ne paraît pas avoir été rien payé aux *Gazettes* de la Colombie-Britannique, du Nouveau-Brunswick et d'Ontario pour la publication des règlements mixtes, ni à la *Gazette* de la Colombie-Britannique pour la publication des règlements spéciaux.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le greffier de la Chambre des communes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 22 octobre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 5 août dernier, concernant la publication d'avis de propositions de lois dans les *Gazettes* provinciales, j'ai à dire que la Chambre des communes a établi des règles qu'il faut suivre. Les prix dans les provinces de Québec et du Manitoba paraissent élevés, mais il ne faut pas oublier que dans ces deux provinces il faut que les annonces en question paraissent dans les deux langues.

La raison de la différence des frais d'annonce pour les trois années dont vous parlez est très claire. Le parlement de 1893 s'est réuni en janvier, celui de 1894 en mars, et celui de 1895 en avril. Tous les ans on commence à publier les avis dans le mois de septembre ; si le parlement est convoqué en janvier, la nécessité de leur publication ne va pas plus loin que ce mois-là, tandis que s'il l'est deux mois plus tard il faut en continuer la publication jusqu'au mois d'avril. De sorte qu'au lieu de 15 insertions dans le premier cas il en faut 22 dans le second. De plus, dans la session de 1893 il a été apporté à la 49^e règle une modification qui a pour effet d'accroître la longueur des avis et, dans la plupart des cas, les frais de leur publication.

Il est impossible de réduire les prix excessifs demandés par la *Gazette* du Manitoba ; là on exige 15 centins par 8 mots (prix fixé par un arrêté en conseil dont je vous envoie copie, avec la lettre qui l'accompagne), et comme dans cette province il faut que l'annonce paraisse dans les deux langues, voilà comment il se fait qu'on arrive à la somme dont vous parlez dans votre lettre. En outre, la différence entre \$9.30 et \$16.65 par insertion vient de ce que la modification apportée à la 49^e règle a eu pour effet d'allonger le texte des avis en question, ainsi que je l'explique plus haut.

Pour ce qui est du dernier paragraphe de votre lettre, il faut croire que les comptes n'avaient pas encore été reçus à la fin de l'exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

JNO. GEO. BOURINOT, greffier.

BUREAU DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE, WINNIPEG, 29 avril 1895.

MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre du 25 du courant, dans laquelle vous vous plaignez des prix demandés pour la publication des avis de propositions de lois à la Chambre des communes et au Sénat du Canada. En réponse, j'ai l'honneur de vous informer que le 18 octobre 1894 il a été rendu un arrêté en conseil (dont vous trouverez copie ci-inclus) fixant le prix à 15 centins par 8 mots pour chaque insertion. Cette annonce, étant dans les deux langues, compte comme deux annonces distinctes, vu qu'on n'imprime qu'en anglais ici. Votre gouvernement a toujours payé ces prix-là, et je ne vois pas ce que l'on peut trouver à y redire aujourd'hui. J'ai vu le secrétaire provincial à ce sujet, mais je n'ai pas pu obtenir de réduction.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

DAVID PHILIP, imprimeur de la reine.

M. le greffier de la Chambre des communes.

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 9 octobre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 7 du courant, demandant un état des arrérages dus à cette Chambre au 30 juin dernier, j'ai à dire qu'il n'est pas dû d'arrérages à la Chambre des communes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

JNO. GEO. BOURINOT, *greffier*.

SÉNAT, OTTAWA, 9 octobre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 5 du courant, j'ai l'honneur de vous informer que le bill de divorce Chute n'a rien rapporté, vu que le Sénat a, sur la recommandation du comité des divorces, accordé la permission de procéder *in forma pauperis*. Veuillez consulter la 8^e rapport adopté le 31 mai.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

EDOUARD J. LANGEVIN, *G.S.*

SÉNAT, OTTAWA, 11 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 7 du courant, concernant les arrérages dus au 30 juin dernier. Tous les arrérages dus à cette date ont été acquittés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

EDOUARD J. LANGEVIN, *G.S.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.
1894-95

PARTIE K

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DU REVENU

Marine et pêcheries : Sommaire des dépenses.

		\$	c.
Gouvernement civil, appointements, commis permanents	(Page K— 3)	54,047	65
do dépenses imprévues, commis surnuméraires	(do K— 3)	2,000	00
do do impressions	(do K— 5)	3,837	98
do do papeterie	(do K— 5)	1,500	00
do do divers	(do K— 5)	2,988	19
Service par voie de mer et à l'intérieur (\$205,092.65)—			
Steamers fédéraux	(do K— 5)	173,821	64
Examen des capitaines et seconds	(do K— 12)	3,758	29
Canots de sauvetage et récompenses pour sauvetage	(do K— 12)	6,591	39
Enquête sur les naufrages	(do K— 13)	351	15
Enregistrement des navires	(do K— 13)	207	40
Enlèvement d'obstacles	(do K— 13)	2,217	36
Service postal d'hiver, Ile du Prince-Edouard	(do K— 13)	6,138	18
Observations des marées	(do K— 13)	11,507	24
Équipement des navires	(do K— 15)	500	00
Phares et service côtier (\$475,903.72)—			
Appointements de gardiens de phares	(do K— 15)	200,569	90
Agences, loyers et dépenses imprévues	(do K— 20)	16,442	50
Entretien des phares	(do K— 21)	240,535	51
Construction de phares	(do K— 30)	12,219	29
Service des signaux	(do K— 31)	5,311	74
Réparations aux quais	(do K— 31)	824	38
Institutions scientifiques (\$77,241.56)—			
Service météorologique	(do K— 31)	60,368	12
Observatoire, Kingston	(do K— 34)	500	00
do Montréal	(do K— 34)	500	00
do Toronto	(do K— 34)	3,220	16
Travaux hydrographiques	(do K— 34)	12,653	28
Hôpitaux de la marine et marins en détresse (\$38,589.05)—			
Hôpitaux de la marine	(do K— 35)	36,403	09
Marins en détresse	(do K— 38)	2,185	96
Inspection des bateaux à vapeur	(do K— 38)	26,385	88
Pêcheries (\$283,733.53)—			
Gardes-pêche et gardiens, Ontario	(do K— 39)	21,938	56
do Québec	(do K— 41)	12,459	34
do Nouveau-Brunswick	(do K— 42)	21,370	94
do Nouvelle-Ecosse	(do K— 43)	23,555	38
do Ile du Prince-Edouard	(do K— 46)	3,796	58
do Manitoba	(do K— 47)	2,663	55
do Colombie-Britannique	(do K— 47)	6,218	74
do Territoires du N.-O.	(do K— 47)	3,515	16
Louage de remorqueur payé à George Gauley	(do K— 47)	675	00
Service de la protection des pêcheries	(do K— 48)	100,207	29
Pisciculture	(do K— 54)	39,720	76
Cause de la mer de Behring	(do K— 58)	23,667	37
Construction de passes migratoires et nettoyage des rivières	(do K— 58)	1,939	05
Exposition des pêcheries canadiennes	(do K— 58)	578	80
Distribution des primes de pêche	(do K— 58)	4,994	54
Frais judiciaires et dépenses imprévues	(do K— 59)	8,730	31
Distribution de licences, <i>modus vivendi</i>	(do K— 59)	338	80
Inspection des huîtrières et ostréiculture	(do K— 59)	5,363	36
Commission internationale des pêcheries	(do K— 59)	2,000	00
Divers (1,160.15)—			
Dépenses imprévues	(do K— 60)	1,014	52
Préparation de rapports pour le parlement	(do K— 60)	138	33
Secours aux canadiens en détresse	(do K— 60)	7	30
<i>Autorisé par statut.</i>			
Appointements du ministre	(Page K— 3)	7,000	00
Primes de pêche	(do K— 60)	160,089	42
		1,339,569	38

Auditeur général—Partie K

Taxe du fonds de retraite	Marine et pêcheries ; Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.		\$ c.	\$ c.
	Sir Charles Hibbert Tupper, C.C.M.G., ministre de la marine et des pêcheries, 1er juillet au 20 déc. 1894	3,292 98	
	L'hon. John Costigan, ministre de la marine et des pêcheries, 21 déc. au 30 juin 1895	3,707 02	
	<i>Personnel.</i>		
30 08	Adams, Edward, prés. des inspecteurs des bateaux à vapeur, 1er juill. au 26 sept. à \$1,200; 27 sept. au 30 juin à \$1,600		1,504 44
31 75	Alexander, W. H., 3 m. à \$1,550; 9 à \$1,600	1,587 50	
	do préparer des chèques de primes, 132 h. à 52½c.		69 30
	Almon, E. S., com. surnumér., 19 oct. au 19 nov. 1894	33 33	
52 00	Anderson, W. P., mécanicien en chef, 12 m. au 30 juin	2,600 00	
24 50	Anderson, F., 12 m. au 30 juin	700 00	
1 57	Archambault, R., 3 m. au 30 juin à \$500	125 06	
20 00	Aumond, T., 12 m., au 30 juin	1,000 00	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.		70 88
	Bance, Lucien, com. surnumér., 12 m. au 30 juin	412 50	37 50
*	Bauset, S. P., 12 m. au 30 juin	2,400 00	
27 00	Belliveau, A. H., 12 m. au 30 juin	1,350 00	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.		70 88
17 25	Burnett, B. F., 9 m. à \$850, 3 m. à \$900	862 50	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.		70 88
8 75	Burpee, L. J., 1er juill. au 31 janv. 1895, à \$500	291 62	
3 25	Campbell, D. C., 12 m. au 30 juin	950 00	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.		70 88
	Clark, C. S., com. surnumér., 7 juill. au 4 oct.—76 jrs ouvriers à \$2.	152 00	
47 25	Cox, C. F., 12 m. au 30 juin	1,350 00	
23 50	Cunningham, F. H., 6 m. à \$1,150, 6 m. à \$1,200	1,175 00	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.		70 88
56 36	Dawson, W. B., 12 m. au 30 juin	1,611 05	388 88
6 72	Doyle, Mlle M. C., 3 m. à \$500, 9 m. à \$550	537 50	
	do secrétaire particulier jusq. 21 déc	141 13	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.		70 88
29 75	Fraser, B. H., 12 m. au 30 juin	850 00	
17 44	Fraser, J. F. 1er juill. au 10 sept. à \$600, 11 sept. au 30 juin à \$625	503 28	116 66
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.		70 88
6 72	Gilbert, E. W., 3 m. à \$500, 9 m. à \$550	537 50	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.		70 88
4 98	Gordon, W. C., 3 m. à \$500, 6 m. à \$550	399 96	
	do secrétaire particulier jusq. 21 déc	141 13	
45 00	Gourdeau, F., comptable, 12 m. au 30 juin	2,251 00	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.		70 88
15 25	Guiou, A. H., 9 m. à \$750, 3 m. à \$800	762 50	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.		70 88
28 00	Halkett, J. B., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
23 75	Halkett, And., 3 m. à \$1,150, 9 m. à \$1,200	1,187 50	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.		70 88
48 00	Hardie, John, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
26 00	Harty, Patrick, surint des phares en amont de Montréal, 12 m.		1,300 00
28 00	Kent, S. B., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.		70 88
5 00	Lalonde, J. M., 1er fév. au 30 juin à \$600	250 00	
	Lamouche, Madame, com. surnum., 12 m. au 30 juin à \$2.25 par jour	753 75	67 50
37 75	Magee, W. L., 3 m. à \$1,850, 9 m. à \$1,900	1,887 50	
15 25	Maxinson, W. A., 9 m. à \$750, 3 m. à \$800 (moins 3 jrs)	756 44	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.		70 88
20 00	Murray, J. A., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.		70 88
6 25	Morin, J., 12 m. au 30 juin	500 00	
12 75	McCharles, J., 6 m. à \$400, 6 m. à \$450	425 00	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.		70 88
20 00	McClenaghan, J. E., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.		70 88
31 75	McElhinney, M. P., 3 m. à \$1,550, 9 à \$1,600	1,587 50	
	McKinnon, M., com. surnumér., 14 sept. au 14 août et 22 oct. au 21 nov.—55 jrs à \$2.	110 00	
9 00	McQuarrie, E., messenger, 12 m. au 30 juin	300 00	
810 62	A reporter	44,682 25	4,618 36

* Au-dessus de 35 ans de service.

Taxe du fonds de retraite	Marine et pêcheries : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.		\$ c.	\$ c.
810 62	Report.....	44,682 25	4,618 36
14 88	Nicholson, V. C., 3 m. à \$1,250, 4 m. à \$1,300.....	745 79	
29 75	O'Hanly, R. W., com. surnumér., 2 m. du 4 avril à \$400.....	66 66	
	Owen, A. W., 12 m. au 30 juin.....	1,487 50	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.....		70 88
	Peck, Lindsay, messager surnuméraire, 12 m. au 30 juin (moins \$1.56 payés en 1895-96).....	198 44	
	Prince, E. E., commissaire des pêcheries, 12 m. au 30 juin.....		2,000 00
4 68	Robertson, J. A., 9 m. au 31 mars 1895.....	374 94	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.....		70 88
18 10	Roy, R., 6 m. à \$880, 6 m. à \$930.....	905 00	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.....		70 88
1 13	Skelly, John, 10 janv. au 30 juin à \$400.....	182 45	
	Smith, William, sous-ministre, 12 m. au 30 juin.....	3,600 00	
29 75	Stanton, C., 3 m. à \$1,450, 9 m. à \$1,500.....	1,487 50	
25 75	Steele, V. H., 3 m. à \$1,250, 9 m. à \$1,300.....	1,287 50	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.....		70 88
57 75	Stewart, W. J., 12 m. au 30 juin.....	1,650 00	
25 75	Stumbles, W. H., 3 m. à \$1,250, 9 m. à \$1,300.....	1,287 50	
	Traïnor, M. B., com. surnumer., 1 m.....		33 33
	Tyrwhitt, R. E., dessinateur, 1er janv. au 31 juill. 1895, à \$50 par m.....		350 00
	Vieth, F. H. D., commis surnumér., 1er juill. au 18 sept., 15 jrs à \$1.50, 53 à \$2.00; 19 sept. au 18 mars, 181 jrs \$3.....	128 50	543 00
11 69	Walsh, M. F., 1er fév. au 30 juin à \$1,400.....	583 38	
	do secrétaire particulier à \$600.....	317 74	
10 72	Watson, J. W., 3 m. à \$550, 9 m. à \$600.....	587 50	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.....		70 88
28 00	Webster, J. S., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.....		70 88
12 75	White, C. W., 6 m. à \$400, 6 à \$450.....	425 00	
	do préparer des chèques de primes, 135 h. à 52½c.....		70 88
36 00	Wilmot, Samuel, surint. de la pisciculture, 9 m. au 31 mars.....		1,800 00
1,150 32		63,047 65	9,840 85
	<i>Imputé comme suit :—</i>		
	Gouvernement civil : Statutaire.....	7,000 00	
1,058 24	do Appointements.....	54,047 65	
	do Dépenses imprévues.....	2,000 00	
26 00	Service par voie de mer et à l'intérieur, observations des marées.....		388 88
	Phares et service côtier : Appointements.....		1,300 00
	do do Construction.....		350 00
30 08	Levées hydrographiques.....		116 66
	Inspection des bateaux à vapeur.....		1,504 44
	Pêcheries, distribution de primes.....		1,699 54
	do gardes-pêche et gardiens.....		543 00
36 00	do pisciculture.....		3,800 00
	Divers, préparation de rapports pour le parlement.....		138 33
1,150 32		63,047 65	9,840 85

Auditeur général—Partie K

Dépenses imprévues.	\$ c.	Dépenses imprévues—Fin.	\$ c.
Serv. de commis et autres (Page K—4)	2,000 00	Report.....	7,575 85
<i>Impressions (\$3,837.98).</i>		<i>Divers—Fin.</i>	
Impressions et reliure, etc.....	3,524 14	Charriage.....	25 70
Lithographie.....	313 84	Messagerie et transport.....	53 93
<i>Papeterie (\$1,500).</i>		Gratifications aux garçons de télégr.....	4 75
Sacs, 2 pour dossiers, 3 à dépêches....	26 40	Glace.....	6 00
Livres blancs—		Journaux, canadiens.....	309 19
Agendas, 12; papier-ministre, 6....	21 46	do américains.....	6 80
A lettre, 13, \$18.50; memo., 19, \$5.92.	24 42	do européens.....	4 38
Note, 45; de poche, 3.....	19 70	Frais de port.....	94 42
Albums, 4; brouillons, 30 douz.....	40 16	Télégrammes, \$1,033.86; téléph., \$2....	1,035 86
Divers autres.....	12 11	Essuie-mains, \$10; verres, \$4.50.....	14 50
Livres—		Voyages: sir C. H. Tupper.....	505 00
“Funk and Wagnal’s Dictionary”..	8 50	do l’hon. John Costigan.....	8 50
“Flags of all Nations”.....	10 40	do Wm. P. Anderson.....	98 48
“History of the North-west”.....	10 00	do W. C. Gordon.....	387 78
“Charts with Catalogue”.....	5 10	do A. W. Owen.....	89 20
“Life of Sir John A. Macdonald”, 4.	20 00	do Wm. Smith.....	10 00
“Merchant Shipping Act”, 100.....	84 22	do M. F. Walsh.....	19 90
“Stockton’s Vice Admiralty Rep.”, 2	16 00	Blanchissage d’essuie-mains, 12 m....	60 00
“Synoptiq. Journalière du Temps”, 4	51 33	Divers petits articles.....	8 27
Almanachs des adresses, 2.....	5 00		10,326 17
Livres au-dessous de \$5, 7.....	10 89	Steamers fédéraux—Sommaire.	
Couleurs, 20 bouteilles.....	12 56	“Aberdeen”..... (Page K 5)	53,299 36
Dateurs, 3.....	9 00	“Alert”..... (do K 6)	8,739 99
Enveloppes, 12,200.....	61 37	“Druid”..... (do K 7)	10,578 43
Grattoirs, 13 douz.....	6 58	“La Canadienne”..... (do K 7)	893 60
Liass.: 12 à pap. ministre et 50 à dép.	20 86	“Lansdowne”..... (do K 7)	22,751 47
Pinceaux fins, 33.....	10 08	“Newfield”..... (do K 9)	25,360 27
Sacoche à main, 1.....	9 35	“Quadra”..... (do K 10)	18,740 76
Encre et encriers.....	48 50	“Sir James Douglas”..... (do K 10)	138 00
Cout.: 7 à ressort, 11 à pup. et 6 à papier	10 37	“Stanley”..... (do K 10)	28,301 92
Mucilage, 30 bouteilles.....	14 95	“Napoléon III.” (crédit	
Papier, buvard, 6½ rames.....	32 22	spécial)..... (do K 11)	4,000 00
do dessin, 1 rouleau.....	7 75	Steamers en général..... (do K 11)	722 84
do ministre, 18½ rames.....	60 86	Gratificat. (crédit spécial)..... (do K 11)	295 00
do note, 15 rames.....	22 80		173,821 64
do semi-barbone, 36 boîtes.....	129 60	“Aberdeen.”	
do clavigraphie, 31 rames.....	42 29	C. T. Knowlton, capit., à \$90 par m....	368 42
do enveloppe, 21 rames.....	40 80	Jas. Meikle, 1er officier, à \$58.33 par m...	232 88
do autres.....	13 76	W. J. Milne, 2e do à \$40 par m....	53 33
Agrafes, 108 boîtes.....	10 92	John Morin do do.....	20 00
Presse-papier, 12.....	4 80	J. Callaghan, 3e do à \$35 par m....	17 50
Crayons, plomb, 42 douz., de poche, 26	15 99	R. Hodgert, mécanic. (1) à \$100 par m...	348 37
Plumes, 68 boîtes, porte-plumes, 33½..	35 63	T. R. Ferguson, méc. (1) à \$75.00 par m.	37 50
Épingles, 9 douz. de papiers.....	9 36	do (2) à \$68.18 par m....	506 70
Rapporteurs, 4.....	14 00	Wm. Innis, mécanic. (3) à \$40 par m....	294 19
Poinçons, 3 à œillet, 2 de conduct....	7 10	Maitre d’équipage, à \$25 par m....	50 00
Estampes en caoutchouc, 3.....	5 51	Com. aux vivres, 3 à \$35, \$20 et \$18 p. m.	173 66
Bandes do 216 boîtes.....	83 52	Cuisiniers, 2 à \$35 et \$18 par m....	153 46
Ciseaux, 8 paires.....	5 12	Charpentier à \$30 par m....	100 48
Echelles, 1 vulcanite, 1 architecture ..	9 20	Proposés à la sonde, 2 à \$21 par m....	64 40
Toile à calquer, 2 rouleaux.....	10 60	Graisseurs, 3 à \$27 par m....	231 08
Brochettes, 1½ grosse.....	3 02	Chauffeurs, 7 à \$24 et \$20 par m....	382 07
Clavigraphes, 3, \$295, moins \$70 alloués	144 62	Matelots à \$20 et \$17 par m....	503 45
pour les vieux; moins \$80.33 trans-		Journaliers, 2 à \$1.75 par j.....	462 50
férés à 1895-96.....	30 00	Provis. p. l’équip., 3,014 j. en tout—	
Armoire pour clavigraphie, 1.....	82 80	Bœuf, lard, etc., 6,839 liv.....	568 74
Réparations de do.....	21 00	Bœuf, 2 brls à \$11.50.....	23 00
Rubans à do.....	60 10	Beurre, 480½ liv.....	100 96
Divers menus articles.....	27 32	Diverses provisions (épiceries, etc.)..	686 30
Publications parlementaires.....		Drogues et médicaments.....	28 30
<i>Divers (\$2,988.19).</i>		Pension d. matel. en dehors du vaiss.	369 21
Câblegrammes.....	8 28	do des matelots malades, 60 j..	36 00
Louage de voit., l’hon. John Costigan.	93 25	Joints d’amiante, 19½ liv.....	11 86
do sir C. H. Tupper.....	135 50	Garniture d’amiante.....	6 50
do M. F. Walsh.....	2 50	Composit. pour les chaudières, 3 qtx.	90 00
Chandelles, savon et allumettes.....	6 50		
A reporter.....	7,575 85	Report.....	5,920 68

Steamers fédéraux— <i>Suite.</i>	\$ c.	Steamers fédéraux— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report.....	5,920 86	Report.....	12,496 47
"Aberdeen"—<i>Suite.</i>		"Aberdeen"—<i>Fin.</i>	
Balais et pinceaux, 85.....	35 05	Papeterie et imprimeur de la reine....	32 93
Poulières (diverses sortes), 19.....	129 08	Savon, 504 liv. à 4c.....	20 16
Limrières de côté en cuivre, 2.....	35 00	Voyages et pension des travailleurs... 10 50	10 50
Rail en cuivre en travers le rouffle....	14 59	do des officiers et de l'équipage.....	124 44
Ronets en cuivre, 7.....	57 00	Térébenthine, 34 galls.....	17 50
Literie (divers articles).....	62 37	Remorq. de navire, rem. <i>Whitney</i>	30 00
Dés brevetés, 29.....	18 13	Uniformes pour officiers et matelots—	
Charriage et fret.....	19 52	Hab. d'officiers, 8 à \$25, 10 à \$17.50..	375 00
Chaîne, 569 liv. à 2½c.....	15 65	Casquettes, 17 à \$1.50, 18 à \$1.20....	47 10
Houille, 251 tonnes à \$3.25, 3 à \$5.50..	832 25	Habill. de toile, 18 à \$2, 4 à \$3.....	48 00
do 348 tonnes à \$2.25.....	783 00	Habil. de matelots, 18 à \$5.40.....	97 20
do 260 ton's (à Greenock, Écosse).....	1,043 90	Devants de flanelle, 18 à \$1.....	18 00
do arrimage, 348 tonnes à 15c.....	32 20	Pantalons, 4 à \$2.90.....	11 60
do mettre sur le navire, 306 ton.....	104 04	Chemises de serge, 4 à \$2.50.....	10 00
do sacs, 1,000 à 7c.....	70 00	Blouses, 6 à \$6.50.....	39 00
do pelles, 12.....	13 50	Devants de chemises et menus item.....	15 20
Recouvrir la cale en pin blanc.....	82 75	Vernis, 5 galls à \$2.25, 6 à \$2.60.....	26 85
Couv. les tuy. avec de la toile à voile..	7 70	Blanc et rouge de plomb, 350 liv. à 6½c.,	
Couverts pour treuils, etc., 3.....	55 00	600 à 4c.....	45 35
Déch. de coton, 250 liv. à 8c., 516 à 8½c.	63 84	Eau, 39,500 galls.....	19 77
Daviers, 3,000 liv. à 1½c.....	45 00	Blanc. du linge du nav., 40c. la douz...	30 30
Appareils de lumière électrique.....	17 59	Zinc, 327½ liv.....	22 15
Argile réfractaire et briques.....	8 93	Dét. d. le rapport de 1893-4 (Page J—5)	39,761 84
Couvert de ventilateur, 135 liv. à 8c.....	10 80		
Limes, 12 douz.....	6 00		53,299 36
Barres de fournaise, 268.....	114 13	"Alert."	
Droits de dock, 2½ jous.....	478 67	Chas. Koenig, capit. à \$70.84 par m....	177 10
Verres de manomètre, 48.....	11 68	A. Morin, 1er officier à \$50 par m.....	125 00
Grillages de pont et timonerie, 3.....	19 46	J. LeBlanc, 2e officier à \$40 par m....	93 33
Boyau, 45 pds à 55c.....	24 75	J. Rolph, mécanic. (1) à \$75 par m....	750 00
Droits de havre à Greenock.....	21 57	E. Bélanger, mécanic. (2) à \$60 par m..	150 00
Hamacs, 13.....	36 31	Economé à \$35 par m.....	87 50
Fer, 360 liv.....	9 29	Charpentier à \$30 par m.....	75 00
do galv., 89 liv. à 7c.....	6 23	Préposé à la grue à \$28 par m.....	82 23
Ligne, 250 liv à 8½c.....	21 25	Patron de chaloupe à \$24 par m.....	60 00
Lampes et verres.....	35 78	Cuisinier et garçon à \$35 et \$15 par m..	125 00
Lampes, Edison, 130 à 50c., 45 à 70c....	96 50	Matelots à \$20 et \$18 par m.....	351 30
Nattes, 5 à \$1.50, 2 à \$3.....	13 50	Chauffeur à \$20 par m.....	298 30
Bagnes métalliques, 24 liv. à \$1.10.....	26 40	Huileurs, 2 à \$22 par m.....	110 00
Merlin, 102 liv. à 12c.....	12 24	Gardiens à \$1 et 75c. par j.....	358 00
Soins médicaux, Dr Lindsay.....	8 00	Provis. p. l'équip., 2,542 j. en tout—	
Rames, 10.....	14 20	Bœuf, 5,449 liv. à 8c.....	435 92
Huile à mach., 82 galls à 75c., 84½ à 60c.	112 20	Bœuf et lard, 4 brls.....	74 00
do valvoline, 27½ galls à \$1.....	27 50	Bacon et jambon, 580 liv. à 12c.....	69 60
do phoque, 41 galls à 39c.....	15 99	Lard, 1,110 liv. à 10c.....	111 00
do à cylindre, 27½ galls à 80c.....	22 00	Saindoux, 300 liv. à 15c.....	45 00
do houille, 37½ galls à 24c., 10 à 21c....	11 10	Beurre, 442 liv. à 20c., 240 à 22c....	141 20
do colza, 13 galls à \$1.....	13 00	Autres provisions (épiceries).....	742 81
do do 10 galls à 90c., 10 à 78c.....	16 80	Tarières, 7.....	10 33
Peinture et huile.....	89 23	Boullons, 1,019 liv. à 6c.....	61 14
Câble, manille, 2,152 liv. à 9½c.....	204 45	Balais et pinceaux, 20.....	11 50
do do 139 liv. à 10c.....	13 90	Grosse toile, 56 vgs à 18c.....	10 08
do métallique, 288 liv.....	13 99	Houille, 1,500 tonnes à \$1.70.....	2,550 00
Réparer les horloges et instruments....	18 25	Tapis, 11 vgs.....	14 35
Réparer les tuyaux et fournir les ser-		Cuivre, 57 liv. à 40c.....	22 80
pentins et calorif. (d'après convent.)	135 00	Limes, 13.....	10 75
Div. répar. et main-d'œuvre—		Coins de fer, 133 liv. à 7c.....	9 31
Bois de service et autres matériaux....	274 55	Articles de cuisine et de table.....	14 70
Peint. et ratissier le fond du bâtiment.	113 60	Linge, 45 vgs.....	7 65
Calfeuter le pont à \$2.70 par jr.....	421 83	Chemin. et brûleurs de lampe, 17 douz.	13 40
do do \$2 par jour.....	24 00	Amarrage, 4 j. à \$3.75, 71 à \$3 50....	263 50
Main-d., 4 jrs à \$5, 16½ à \$3.....	69 50	Etoupe, 191 liv. à 10c.....	19 10
do 11 jrs à \$2.50, 15½ à \$2.....	58 50	Prélat et nattes.....	6 85
do 9½ j. à \$1.50, 59 h. à 35c.....	34 90	Huile, marsouin, 41½ galls à 37½c....	15 56
do 65 h. à 20c., 33 à 30c., 8 à		do à cylindre, 40 56 galls à 65c....	26 36
25c.....	24 90	do bouillie, 15 galls à 70c.....	10 50
Poêles et tuyaux, 3.....	92 86	do colza, 10 galls à \$1.25.....	12 50
Bitord, 203½ liv. à 11c.....	22 39	Peinture, 215 liv.....	19 10
Diverses fournitures de bâtiments.....	183 82	Emballage, 284½ liv.....	28 82
Espars, divers prix, 4.....	28 50		
A reporter.....	12,496 47	A reporter.....	7,600 59

Auditeur général—Partie K

Steamers fédéraux—Fin.	\$ c.	Steamers fédéraux—Suite.	\$ c.
Report	7,600 59	Report	7,610 52
"Alert"—Fin.		"Druid"—Fin.	
Pilotage à et de St-Antoine	17 50	Mât	35 00
Câble de manille, 153 liv. à 12½c.	19 13	Métal, 47½ liv. à 40c.	19 10
Cordage, 69 liv. à 13c.	8 97	Cuivres, 63 liv. à 40c.	25 20
Rouge de plomb, 150 liv. à 5½c.	7 89	Rames, 4 prs, \$2.20; espars, 2 à \$15.	32 20
Diverse: répar. et main-d'œuvre—		Huile, machine, 213½ galls, à 50c.	106 83
Bois de service et autres matériaux.	340 91	do cylindre, 44 galls à 75c.	33 00
Main-d., 7 j. à \$2.50, 6 à \$2.	29 50	do olive, 40 galls à \$1.35.	54 00
do 3 j. à \$1.75, 11 à \$1.50.	21 75	Peinture, 131 liv	14 10
do 18 h à 50c., 379½ à 40c.	160 90	Garniture, 40½ liv.	16 53
do 24½ h. à 30c., 238 à 25c.	66 85	Pilotage	67 26
do 1,115 h. à 20c., 3 j. à \$1.25.	226 75	Pompes, 2 (\$20 et \$25)	45 00
Articles de table et serviettes.	8 50	Presse pour tubes de condensateur.	75 00
Remorquage de st amer	6 00	Câble, 144 liv. à 15c., 34 à 13c.	26 02
Usage d'outils	13 60	do 509 liv. à 12½c.	63 63
Steamer sur la cale, 16 j. à \$6.08.	97 28	do fil de fer, 156 liv. à 7c.	10 92
Soupapes, 10.	13 13	Réparer des matelas, 8.	13 00
Hivernage de nav re à 9c. la tonne.	54 72	Caoutchouc, 58½ liv.	20 49
Blanchissage du linge du navire.	46 02	do joints, 13½ liv. à \$1.25.	16 88
	8,739 99	Diverses répar. et main-d'œuvre—	
"Druid."		Bois de service et autres matériaux.	308 06
F. Rousseau, capit., 1er juin au 18 sept.	229 06	Main-d., 105 jrs à \$2.50, 107 à \$2.	476 50
Chas. Koenig, capit., du 18 sept. à \$850.	531 29	do 27½ j. à \$1.80, 38 à \$1.75.	116 00
F. Rousseau, 1er officier à \$50 par m.	158 00	do 18½ jrs à \$1.60, 331½ à \$1.50.	526 87
J. Couturier do 21 jrs.	36 75	do 10 j. à \$1.25, 21 à \$1.	33 50
do 2e officier à \$40 par m.	212 00	do 29 h. à 50c., 77½ à 40c.	45 50
S. Carroll, mécanic., (1) à \$75 par m.	825 00	do 207 h. à 30c., 655½ à 25c.	225 98
E. Filteau do (2) à \$50 par m.	386 00	do 78 h. à 20c., 40½ à 15c.	21 68
Economé et cuisinier, 3 à \$35 et \$28.	383 97	Div. fourn. de navires.	195 64
Charpentier à \$22 par m.	131 60	Poêle et tuyau.	15 37
Matelots à \$20 et \$22 par m.	1,525 71	Sextant de sondage et télescope	36 62
Provis. pour l'équip., 3,719 j. en tout—		Enregistreur complet.	38 58
Bœuf, 3,605 liv. à 8c.	288 40	Cordon acoustique, 81 pds à 20c.	16 20
Bœuf et lard, 4 bis à \$18.	72 00	Savon, 3 boîtes.	9 30
Lard et jambon, 954 liv.	102 70	Manomètre	13 50
Beurre, 395 liv. à 22c., 332 à 20c.	153 30	Bureau de la papeterie, Ottawa	4 70
Autres provisions (épiceries, etc.)	713 61	Remorquage et amarrage	13 50
Drogues et médicaments	11 20	Soupapes (divers prix), 54.	65 06
Pension du capit. Koenig, 15 j.	12 00	Clés anglaises, 2 à \$3.	6 00
Ciment d'asbeste, 1 brl.	5 00	Blanchissage et lavage	62 92
Poules (divers prix) 26.	43 20	Hivernage du steamer	50 00
Boulons, 6 à \$2.50.	15 00	Garniture, 18½ liv.	12 27
do 52 et 135 liv.	13 70		
Balais et pinceaux, 45.	21 20	"La Canadienne."	10,578 43
Rondelles en cuivre, 20½ douz. à 60c.	12 30	Diverse main-d'œuvre, réparations.	
Réservoir en cuivre.	10 00	10 jrs à \$2.50, 9 à \$2, 35 à \$1.60.	99 00
Cuivre, 39 liv. à 35c.	13 65	465½ jrs à \$1.50, 3 à \$1.75.	703 50
do accoupl. de boyau, 4 à \$2.	8 00	13 jrs à \$1.20, 75½ à \$1.	91 10
do huileurs, 4 à \$2.50.	10 00	"Lansdowne."	893 60
do tubes de condens., 100 à 75c.	75 00	G. W. J. Bissett, capit. à \$75 par m.	525 00
Chaloupes, 2 à \$57.	114 00	do à \$80 par m.	320 00
Literie et lingerie.	71 07	J. B. Sutherland, 1er officier à \$58.33	641 63
Cuisine et ustensiles de cuisine.	38 25	C. Atkins, 2e officier à \$45 par m.	270 00
Toile et grosse toile, 655 vgs.	202 21	A. W. Upham, do do	90 00
Tuyau de cuivre, 8 pds à \$1.80.	14 40	J. S. Holder, 3e officier, 14 jrs.	14 00
Houille, 500 tonnes à \$1.70.	850 00	Jas. Doody do à \$35 par m.	39 67
Chaîne, 230 liv.	15 12	W. Kennedy, mécanic. (1) à \$70 par m.	630 00
Boîte en plomb ajustée pour la pompe.	6 75	do do à \$75 par m.	150 00
Outils de charpentiers.	21 65	James Clark, do (2) à \$55 par m.	457 74
Pavillon fédéral	7 00	do do à \$2.50 par j.	162 56
Fret et charriage.	17 05	B. Abrams, do (3) à \$45 par m.	110 32
Boyau en caoutchouc, 30 pds	19 20	J. F. Williamson do (3) à \$40 par m.	80 00
Injecteur Hancock.	19 50	W. O'Brien, pat. de chal., \$32 par m.	256 00
Tuyau de fer et de plomb, 395½ pds.	59 70	do viegie à \$38 par m.	114 00
Cheminée de lampe et brûleur.	12 48	D. Ross, charpentier à \$30 par m.	222 83
Ligne de sonde, 60 brasses.	5 50	Economé et cuisinier à \$35 et \$30 par m.	862 07
Bouée de sauvetage.	5 00	Huileurs, 2 à \$38 et \$24 par m.	599 28
Confect. de voiles, 66 jrs \$2	132 00		
A reporter	7,610 52	A reporter	5,545 10

Steamers fédéraux—Suite.		Steamers fédéraux—Suite.	
Report.	\$ c.	Report.	\$ c.
“Lansdowne” —Suite.		“Lansdowne” —Fin.	
Chauffeurs, 6 à \$22 et \$20 par m.	1,004 21	Serviettes, 3 douz. à \$5.	15 00
Marins, 12 à \$20 par m.	1,748 34	Pétrole, 123½ galls, à 21c., 249½ à 18c.	70 89
Main-d. d'équipage, nettoyage.	107 00	Huile, kérosine, 42 galls à 17c., 43½ à 19c.	15 41
Pension des hommes.	73 50	do saindoux, 9½ galls à 75c.	70 88
Provis. de l'équip., 8,126 j. en tout—		do loup-marin, 40 galls à 48½c.	19 40
Bœuf et mouton, 3,095 liv. à 10c.	309 50	do cylindre, 43 galls à 80c.	34 40
do 8,494 do 6½.	545 61	do bouillie, 42½ galls à 59c.	25 05
do 820 do 7½.	63 55	do crue, 43 galls à 56c.	24 15
do 1,881 do 7.	131 67	do marine, 82½ galls à 60c.	50 10
Bœuf et lard, 21 brls.	284 00	Rames, 544 pds à 10c.	54 40
Volailles et diverses viandes.	174 80	Étoupes, 100 liv.	7 25
Beurre, 50½ liv. à 22c., 197 à 25c.	60 85	Peinture, vernis et bl. et r. de plomb—	
do 100 do 19½c., 820 à 20c.	183 50	Blanc liquide, 2 gals.	7 50
Diverses provisions (épiceries, etc.)	2,210 62	Cuivre, 40 galls à \$1.75, 37 à \$1.90.	140 30
Drogues et médicaments.	144 51	Noire et rouge, 400 liv. à 7½c.	30 00
Ancre.	77 80	Peinture (divers prix).	54 19
Jas d'ancre, 375 liv. à 8c.	30 00	Vernis, 2 galls à \$4.50, 2 à \$6.	21 00
Portes de chêne, 1 pr.	7 50	Blanc et rouge de plomb, 250 liv.	15 90
Balais et pinceaux, 107.	56 22	Garniture, 49 liv.	27 30
Boulons et écrous de cuivre, 21 liv.	9 18	Tuyau, fer, (diverses grandeurs).	29 44
Ouvrage en cuivre, 42 liv. à 30c.	12 60	do tés, 4 à \$1.90.	7 60
Douilles en cuivre, 4 à \$1.78.	7 12	Seaux, 7 (différents prix).	7 55
Cordon acoust. en cuivre et ajustage.	9 00	Anneaux en caoutchouc, 5½ liv.	5 23
Écrous de piston en cuivre, 6 à \$1.25.	7 50	Câble, manille, 200 liv. à 11c.	22 00
Couloir en cuivre, 18½ liv. à 35c.	6 48	do do 460 liv. à 10½c.	48 30
Cuivre pour coussinets, 98 liv.	34 30	do do 1,425½ liv.	158 52
Literie, divers articles.	73 65	do fil de fer, 50 liv à 15c.	7 50
Poignées en bronze, 6 prs	6 00	do do 302 liv. à 13c.	39 26
Poulies, simple et double, 18.	58 33	Dévidoir pour loch.	5 00
Souder des joints de métal, 8.	26 15	Espars, 5 à \$1.60.	8 00
Anneaux et dés de bouées, 13.	9 75	Rouets (différents prix).	75 31
Houille, 126 ton. à \$2.25, 295 à \$2.20.	932 50	Chevilles d'acier et ajustage.	8 00
do 77.9 ton. à \$2.90, 78½ à \$3.50.	501 54	Plaque d'acier, 189 liv. à 5c.	9 45
do déchets, 295 tonnes à 15c.	44 25	Engrenage de gouvernail.	729 90
do do 126 do 20c.	25 20	Acier, 1,574 liv. à 6c.	94 44
Nettoyer le pont.	10 00	Liens, galv., 8 à \$1.10.	8 80
Cartes géograp. et almarachs.	12 40	Elingues, 415 liv. à 5c.	20 75
Tuyau de cuivre, 239 liv. à 55c.	131 45	Diverses fournitures de navires.	287 01
Poulies en fonte, 2 complètes.	132 00	Savon, 300 liv.	16 50
Tapis, Bruxelles, 6½ vgs à \$1.40.	9 10	Bitord, 81½ liv.	8 15
Déchets de coton, 220 liv.	27 20	Bur. de la papeterie, Ottawa.	16 20
Ciment, 5 brls.	13 75	Diverses répar. et main-d'œuvre—	
Défenses en liège, 2.	7 00	Bois de service et div. matériaux.	715 56
Chaîne, 17,363 liv.	499 26	Louage de pontons.	19 91
Crochets de chaîne, 210 à 5c.	10 50	Peint., balance de l'entrep., C. H. S.	
Chaîne et gaffes, 15.	6 00	Johnston.	116 75
Toile et grosse toile, 333½ vgs.	58 18	Main-d., 5½ jrs à \$4, 127½ à \$3.	404 50
Daviers, 210 liv. à 7c.	14 70	do 209 jrs à \$2.50, 104 à \$2.25.	756 50
Droits de quai et de bassin.	391 00	do 20 jrs à \$2, 5 à \$1.	45 00
Service à dîner, 110 pcs.	20 00	do 262 h. ures à 40c., 327 à 30c.	202 90
Filière et tarauds.	17 50	Voyages des matelots.	42 10
Fret et charriage.	164 38	Essuie-m., 5 douz. à \$3.73, 1 à \$9.	27 65
Cadres et châssis, 2.	8 00	Torches, 4 à \$1.50.	6 00
Barres de fournaise, 2,428 liv. à 3c.	72 84	Remorquage de steamer.	40 00
Godets à graisse, 9.	8 28	Térébenthine, 20 galls.	12 50
Grille et ringard.	8 00	Uniformes des officiers de l'équip.—	
Glace pour la saison.	21 12	Uniformes, 2 à \$30, 17 à \$25.	485 00
Soupapes sphériques Jenkin, 3.	37 32	do 12 à \$18.	216 00
Clés, 30 à 25c.	7 50	Habillements de toile, 36 à \$2.	72 00
Ustensiles de cuisine.	100 86	Casq., 22 à \$1.50, 40 à \$1.25, 1 à \$1.75.	84 75
Canapé.	11 00	Devants de chemises, 34 à 25c.	8 50
Préart, 9 vgs à \$1.30, 5½ à 85c.	16 16	Pantalons, serge, 33 à \$2.95.	97 35
do 29½ do 1.10.	32 44	Blouses, 12 à \$9.	108 00
Lampes et lanternes, 9.	27 05	Chemises, flanelle, 49 à \$1.	49 00
do et feux de côté, 2.	16 00	do serge, 36 à \$2.50.	90 00
Cheminiées et brûleurs de lampe.	36 37	Cordonnet, 750 vgs à 2c.	15 00
Cuir, 37½ liv.	11 43	Eau, 39,400 galls.	196 02
Loch (breveté).	24 00	Blanchis. du linge du navire.	80 05
Serrures, à mortaise, 6 à \$1.75.	10 50	Plaques de zinc, 570 liv.	60 74
Gaiac, 138 liv. à 8c.	11 04		
A reporter.	16,503 66		22,751 47

Auditeur général—Partie K

Steamers fédéraux— <i>Suite.</i>	\$ c.	Steamers fédéraux— <i>Suite.</i>	\$ c.
"Newfield."		Report.....	20,748 79
J. H. Campbell, capitaine, à \$80 par m	800 00	"Newfield"—<i>Suite.</i>	
O. R. Dakin, 1er officier, à \$58.33 par m	583 30	Barres d'aspect, 4 à \$1.50	6 00
J. U. Blakeney, 2e officier, à \$45.....	450 00	Boyaux en caoutchouc, 100 pds à 95c...	95 00
A. H. Upham, 3e officier, à \$35 par m...	136 62	do couvert en fil m., 100 pds à 27c.	27 00
Chas. Bennett, do à \$35 par m.....	25 67	Indicateur	45 00
C. E. Stewart, méc. (1), à \$75 par m...	750 00	Glace pour la saison	15 00
Wm. Devan, mécan. (2), à \$60 par m...	600 00	Loch (breveté)	14 00
E. H. Smith, do (3), à \$45 par m...	450 00	Loquets, 14 à \$2.....	28 00
G. F. Perry, charpentier, à \$40 par m...	270 97	Serrures et poignées, 31.....	17 30
E. M. Mason, do do do	129 03	Lanternes (globe rouge), 3.....	28 50
J. Jensen, maître-d'équi., à \$30 par m...	300 00	Lumière (cone galvan. N. H. breveté)...	12 00
Commis aux vivres, 3 à \$35, \$22, et \$20.	581 52	Ligne de sonde, 100½ liv.....	18 86
Cuisiniers, 2 à \$35 et \$22 par m.....	566 45	Cheminées de lampes et becs.....	25 91
Garde-magasin, à \$30 par m.....	300 00	Faire des voiles et couv. de chaloupe...	30 06
Quartiers-maitres, 4 à \$22 par m.....	874 18	Ch. def. de la marine, dét. de Canso—	
Chauffeurs, 8 à \$24 et \$22 par m.....	1,729 51	Arrérages de 1892.....	93 50
Matelots, 10, à \$20 par m.....	1,795 70	Voyage, K. Morrison à Halifax.....	22 40
Prov. pour l'équip., 10,269 j. en tout—		Huile à cylindre, 46 galls à 80c.....	36 80
Bœuf, mouton, etc., 15,874 liv. à 7½c.	1,230 24	do d'olive, 5 galls à \$1.20.....	6 00
do do 1,671½ liv. à 8c.....	133 74	do à pét., 49 galls à 21c; 168½ à 19c.	42 30
do do 1,719 liv. à 10c.....	171 90	do do 300½ galls à 18c.....	54 09
do do 2,053½ liv. à 9c.....	184 79	do à lampe, 25 galls à 50c.....	12 50
do do 701 liv. à 9½c.....	66 59	do kérosine, 53½ galls à 20c.....	10 70
do do 798 liv. à 13c.....	103 74	Rames, 30 paires; tolets, 5.....	58 90
Bœuf et lard, 13 barils.....	213 50	Garniture, 44½ liv.....	35 42
Agneaux, 7.....	23 30	Peinture blanche, 2 galls.....	10 00
Langues de bœuf, 60 à 50c.....	30 00	do G. B., 1 barillet.....	37 00
Volailles et autres viandes.....	448 99	do (différentes sortes).....	42 33
Beurre, 145½ liv. à 25c., 130½ à 24c....	67 70	Pilotage.....	21 00
do 536½ liv. à 22c., 378 à 20c.....	193 63	Verre poli, 16 pds à 90c.....	14 40
do 24 liv. à 28c., 50 à 21.....	17 20	Arbre de couche du propulseur.....	435 00
do 20 liv. à 30c., 62 à 18c.....	17 16	Fer en plaque, 1,482 liv. à 4c.....	59 28
Diverses provisions (épiceries, etc.)...	2,738 89	Plombage et matériaux pour, 2½ jrs....	20 35
Drogues et médicaments.....	43 90	Feux, 10.....	10 00
Ancre (Trotman's), 2.....	155 69	do caoutch. p. 1½ douz.....	6 00
Amiante, 62½ liv. à 24c.....	15 00	Cuir de pompe, 27½ à 30c.....	8 33
Chevilles, 1 douz.....	7 92	Caoutchouc, 70 liv. à 30c.....	21 00
Tuyau en cuivre, 21½ liv. à 30c.....	6 45	Courroie en caoutchouc, 21½ pds à 40c.	8 60
Bouées, 3 à \$12.....	36 00	Caoutchouc pur, 6 liv. à \$2.....	12 00
Pentures en cuivre, 12 paires.....	11 40	Dévidoir.....	24 00
Litèrie et linge de table.....	66 89	Cuir à voiture, 2 côtés.....	7 00
Etamine et toile, 50 vgs à 25c.....	12 50	Câble, manille, 651 liv. à 9½c.....	61 85
Seaux, cendre, 3 à \$5.....	15 00	do 697 liv. à 10½c.....	73 19
Poulies (différents prix), 12.....	108 06	do 3,150½ liv. à 10c.....	315 95
Globes bleus, 2 douz.....	7 00	Cèble métallique, 160 liv.....	8 89
Blanchissoirs, 4 à \$1.50.....	6 00	Fusées, 1 douz., \$14; 1½ douz., \$6.75..	20 75
Houille, 300 tonnes à \$2.15; 98 à \$2.20.	860 60	Rivets, 685 liv. à 7c.....	47 95
do 367½ tonnes à \$3.25; 3 à \$5.....	1,209 38	Répar. d'horloges et d'instruments....	11 75
do 346 tonnes à \$1.95.....	674 70	Diverses réparat. et main-d'œuvre—	
do manut., 346 tonnes à 12c.....	41 52	Bois de service et autres matériaux....	607 46
do do 451½ tonnes à 34c.....	153 51	Droits de cale de radoub d'Halifax....	1,299 11
do do 98 tonnes à 15c.....	14 70	Usage des outils et machinerie.....	51 64
do do 300 tonnes à 20c.....	60 00	Peint. de la cale du navire (arrang.)..	75 00
do do 100 tonnes à 10c.....	10 00	M. d'œuv., 21½ j. à \$5, 11½ à \$4.....	155 75
Sacs à houille, 1,000 à 7c.....	70 00	do 12 j. à \$3.50, 60½ à \$3.....	223 00
Chiffons de coton, 305 liv.....	27 73	do 22½ j. à \$2.50, 70½ à \$2.....	703 50
Compas.....	18 00	do 11 j. à \$1.50, 6 à \$1.....	22 50
Composition, 2½ barils à \$11.....	27 50	do 412 h. à 35c., 110 à 30.....	177 20
do do 3 à \$30.50.....	91 50	do 314 h. à 25c., 337 à 20c.....	145 90
Chaudière en cuivre p. nett. du cuivre.	7 50	do 158 h. à 40c.; 22½ j. à \$1.25	91 33
Chafne, 26,019 liv.....	514 68	Savon, 620 liv. à 4c.....	24 80
Crocs à ciseaux, 30.....	8 50	do de toilette, 21 boîtes.....	31 50
Horloges, 2.....	13 50	Acier, 101 liv.....	12 10
Grosse toile, 689½ vgs.....	153 82	Rouets, 20.....	16 10
Tubes de condenseur, 12.....	15 00	Bitord, 84 liv. à 12c.....	10 08
Ustensiles de cuisine.....	54 25	Diverses fournitures de navire.....	427 74
Pavillons du Canada, 4.....	30 75	Voyage, O. R. Dakin.....	6 50
Barreaux de grille, 4,155 liv.....	99 15	Uniformes pour officiers et équip.—	
Fret et messageries.....	71 75	Uniformes, 1, \$28, 6 à \$25.....	178 00
Feutre, 72 vgs à 9c.....	6 48	Habillements (grosse toile) 27 à \$2..	54 00
Flanelle, bleue et rouge, 10 vgs.....	7 50	Pantalons et chemises, 27 à \$5.40...	145 80
Mât de pavillon.....	30 64		
A reporter.....	20,748 79	A reporter.....	27,219 66

Steamers fédéraux— <i>Suite.</i>		Steamers fédéraux— <i>Suite.</i>			
	\$	c.			
Report.....	27,219	66	Report.....	18,411	86
"Newfield"—<i>Fin.</i>			"Quadra"—<i>Fin.</i>		
Uniformes p. officers et équip.— <i>Fin.</i> ...			Huile, skidegate, 46 galls à 50c.	23	00
Casquettes, 7 à \$1.50, 27 à \$1.20....	42	90	do do 17 boîtes à \$4.50....	31	50
Devants de chemise, 27 à 25c.	6	75	do valvoline, 147½ galls à \$1.	147	50
Chemises en flanelle, 27 à \$1.	27	00	do crue, 43 galls à 70c.	30	10
Vestes de pilote, 37 à \$7.	259	00	do bouillie, 42 galls à 75c.	31	50
Vernis, 5 galls à \$3, 5 à \$1.68.	23	40	Garniture, 153 liv.	91	53
Souppapes, 8.	22	00	Peinture, plomb et vernis—		
Blanchissage de linge.	61	20	Anti-corrosive, 5 qtx à \$30.20.	151	00
Eau, 20,500 galls.	80	80	do 5 qtx à \$37.20.	186	00
Blanc de plomb, 500 liv. à 6½.	30	50	Oxyde, fer, 250 liv. à 7½c.	18	75
Zinc, 134 liv. à 9c.	12	06	Différentes sortes, 115½ liv.	26	75
Répar. au steamer <i>Yarmouth</i> , rendues nécessaires par abordage avec le <i>Newfield</i>	18	50	Rouge de plomb, 225 liv. à 7½c.	16	88
Mme Warner, valeur des outils laissés au bureau du mécanicien Warner.	56	50	Blanc de pl., 975 liv. à 8c., 250 à 6½c.	94	25
			Vernis, 2 galls à \$2.75, 9 à \$2.50.	28	00
			Câble, manille, 334 liv. à 12c.	40	08
			do 482 liv. à 15c.	72	30
			Rép. la voie ferrée du steamer, 36 hrs.	12	00
			Rép. et changement au mat. électr.	152	50
MOINS—Payé par le ministère des T. P. pour posage de câble.	2,500	00	Diverses répar. et main-d'œuvre—		
			Bois de service et autres matériaux.	298	50
			M. d'œuvre, 11 hrs à \$1.25, 5½ à 75c.	55	17
			do 11½ hrs à 70c., 39 à 65c.	33	40
			do 89 hrs à 50c.	44	50
			Accorer le steamer.	37	00
			Savon, 580 liv. à 6c.	34	80
			Diverses fournitures de navire.	112	29
			Articles de table et faïencerie.	49	98
			Etamer les cuivres du navire.	12	50
			Térébenthine, 18 galls à \$1, 6 à 80c.	22	80
			Uniformes, 6 à \$22.	132	00
			do galon d'or pour.	5	00
			Blanchissage de linge.	20	73
			Eau, et loyer de compteur.	22	61
			Sifflet.	8	00
			Plaque en zinc, 133 liv. à 10c.	13	30
				20,468	08
			MOINS—Payé à même le crédit pour l'arpentage de la frontière.	1,727	32
				18,740	76
			"Sir James Douglas."		
			W. Cormack, gardien, 8 mois.	80	00
			R. Colliste, inspection.	16	00
			J. J. Robinson do	16	00
			do couper le plafond, etc.	15	00
			Pinceaux et menus item.	11	00
				138	00
			"Stanley."		
			Allan Finlayson, capit., à \$90 par m.	797	33
			J. Murchison, 1er officier, à \$60 par m.	333	29
			J. McKenzie, 2e officier, à \$40 par m.	227	52
			J. McMillan, méc. (1), à \$83.33 par m.	747	19
			T. R. Ferguson, mécanicien (2), 20 jrs.	45	45
			N. A. Currie, méc., à \$63.18 par m.	602	55
			A. J. Brown, mécan. (3), à \$40 par m.	216	50
			W. Hislop, mécanicien, à \$40 par mois.	333	50
			J. Smith, mait.-d'équip., à \$28 par m.	159	26
			D. D. Ryan, commis, à \$45 par mois.	230	00
			Charpentier, à \$35 par mois.	199	08
			Commis aux viv. et cuis., à \$30 ou \$20,	938	68
			Grais. et pr. à la mach. aux., à \$27.50.	739	74
			Chauffeurs, 8 à \$20 par mois.	1,339	31
			Matelots, 12 à \$20 par mois.	1,330	74
			Gardiens, à \$20 par mois.	52	23
				8,292	37
A reporter.	18,411	86	A reporter.		

Auditeur général—Partie K

Steamers fédéraux—Suite.	\$ c.	Steamers fédéraux—Fin.	\$ c.
Report.....	8,292 37	Report.....	19,299 22
“Stanley” —Suite.		“Stanley” —Fin.	
Provisions pour l'équipage, etc.—		Pilotage et touage.....	52 00
Bœuf et mouton, 3,268 liv. à 10c.....	326 80	Mastic, 385 liv. à 3½c.....	12 50
do 8,143 liv. à 8c.....	651 44	Garniture, 12 liv. à 60c.....	7 20
do 140 liv. à 9c.....	12 60	do (différents prix) 260 pds.....	78 30
Bœuf et lard, 10 liv.....	148 00	Câble, manille, 561½ liv. à 12c.....	67 38
Volaille et autres viandes.....	50 12	Caoutchouc, 71 liv. à 90c.....	63 90
Bacon et jambon, 550½ liv.....	70 05	Rivets, 1,085 liv.....	57 63
Beurre, 167 liv. à 25c., 233½ à 23c.....	95 46	Rép. au quai, Charlottetown.....	104 89
do 511½ liv. à 22c., 136 à 21c.....	141 20	Rép. aux coqueurons.....	75 00
do 432 liv. à 20c.....	86 40	Tuyau de poêle.....	21 10
Autres provisions (épiceries, etc.).....	1,449 99	Emmagas., 2 ans (Noonan et Davies).....	10 00
Annouces.....	4 90	Diverses répar. et main-d'œuvre—	
Service à bord, 25c. par voyage.....	120 25	Bois de service et autres matériaux.....	485 39
Couv. les cuiv. en métal antifriction.....	25 00	Droits de bassin, J. et J. Yorston.....	1,728 53
Matériel pour idem.....	30 00	M. d'œuvre, 65 j. à \$3, 111 j. à \$2.50.....	472 50
Cuivre, 57 liv.....	13 10	do 67 j. à \$2.25, 17 à \$2.....	184 75
Forer et ajuster des boîtes p. maniv.....	21 00	do 162½ h. à 60c., 332 à 47½.....	255 20
Pinceaux et balais, 77.....	29 40	do 912 h. à 40c., 4,799 à 36c.....	1,804 50
Boulons, 8 douz. et 15 liv.....	13 80	do 6,009 h. à 25c., 185 à 20c.....	1,539 25
Literie (divers articles).....	59 40	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	18 41
Houille, 59½ tonnes à \$2.70; 2 à \$3.....	166 65	Diverses fournitures de navire.....	246 96
do 1,290½ tonnes à \$2.25.....	2,904 19	Savon, 7 douz. et 615 liv.....	53 98
do do fret.....	526 72	Acier, 546 liv.....	36 60
do main-d'œuvre pour arrimage.....	43 23	Sable, 13 charges.....	7 30
Pelles à houille, 6.....	8 10	Essuie-mains, 6½ douz.....	18 64
Bougies, 116 liv.....	20 72	Nappes, 6 à \$5.25, 6 à \$1.50.....	40 50
Ciseaux, 16 à 50c.....	8 00	Voyages des matelots.....	36 00
Charriage et fret.....	50 74	do ouvriers.....	20 24
Chiffons, 494 liv.....	63 52	do M. P. McElhinney à Pictou.....	100 00
Coussins, 5 à \$3.75.....	18 75	do D. Stevens.....	13 45
Broquettes en cuivre, 47½ liv. à 45c.....	21 35	Réservoirs, 2 (à l'entreprise).....	330 00
Ustens. de cuisine et articles de table.....	17 31	Térébenthine, 49 galls.....	30 40
Ciment, 4 brls à \$3; 18 à \$3.50.....	75 00	Télégrammes.....	18 02
Tapis et prélat.....	36 11	Blanchissage de linge.....	232 12
Toile à voile, 504½ vgs.....	151 35	Approvis. d'eau pour le navire.....	341 85
Con. sur perc. de fret, Peake, Frères.....	28 32	Zinc, 325 liv.....	31 25
Argile réfractaire, 2,030 liv.....	23 94	Noonan and Davies, agents, 1 an.....	225 00
Briques réfractaires, 150 à 5c.....	7 50	J. R. McDonald, agent, 1892 et 93.....	181 96
Passavants, 3.....	10 00		28,301 92
Câble d'acier, 150 brasses.....	58 40		
Couvert d'écouille (toile à voile).....	7 85		
Plomb en feuille, 456½ liv. à 6½c.....	29 68		
Cheminées de lampes et becs.....	16 17		
Cuir pour machine.....	13 38		
Main-d'œuvre sur houille et fret, 257 jrs à \$1.50; 82 à \$2; 28½ à \$1.....	578 00		
Main-d'œuvre à 20c. l'heure.....	1,224 50		
Service de médecin, Dr Conroy.....	8 00		
Nattes, 4.....	6 60		
Serviettes de table, 4 douz. à \$3.25.....	13 00		
Etoupe, 250 liv. à 8c.....	20 00		
Huile de lin, 55 galls à 74c.....	40 70		
do crue, 40 galls à 75c.....	30 00		
do bouillie, 33 galls à 80c., 95 à 70c.....	92 90		
do à cylindre, 41 galls à 85c.....	34 85		
do saindoux, 498 galls à \$1.15.....	572 70		
do kérosine, 172 8 galls.....	35 84		
do loup-marin, 210 galls.....	107 48		
do pétrole, 169 galls à 19½c., 129 à 20c.....	58 78		
do do 91 75 galls à 21½c.....	19 72		
Peinture, vernis et bl. et r. de plomb—			
Vermillon, 6 galls à \$1.50.....	9 00		
Vernis noir, 5 galls à \$2.50, 4 à \$1.75.....	19 50		
Vert, 50 liv. à 20c.....	10 00		
Différentes sortes, 542 liv.....	35 35		
Vernis, 13 galls à \$7.50, 13 à 40c.....	102 70		
Blanc et rouge de plomb, 3,165 liv.....	214 39		
Peinture de bateaux brise-glace, 4.....	16 00		
Plaques, fer, 3,085 liv. à 3c.....	92 55		
Seaux, 2 douz.....	8 40		
A reporter.....	19,299 22		
			722 84
			295 00

Examens des capitaines et seconds.	\$ c.	Canots de sauvetage et récompenses— <i>Suite</i> .	\$ c.
W. H. Smith, président—		Report	1,233 29
Appoint., 12 m. au 30 juin 1895.....	1,800 00	Collingwood (\$225)—	
Frais de port	30 00	P. Doherty, patron, salaire	75 00
Frais de voyages	75 66	do do exercices, 14.....	21 00
Clavigraph (moins pour un vieux).....	55 00	Hommes, 6, 14 exercices chacun.....	126 00
Télégrammes et menus item.....	14 43	Peinture de chaloupe	3 00
A. E. Gilpin, secrét. du président—		Ile du Diabls (\$230.30)—	
Appointem., 12 m. au 30 juin 1895..	500 00	F. Edwards, patron, salaire.....	75 00
Frais de voyages	53 79	do do exercices, 14.....	21 00
Samuel J. Brookman, Sydney—		Hommes, 6, 14 exercices chacun.....	126 00
Honoraires, 3 à \$4, à février 1895..	12 00	Divers matériaux et main-d'œuvre..	8 30
David Hunter, Halifax—		Anse Duncan (\$222)—	
Honoraires, 10 à \$4, au 7 mars 1895.	40 00	L. Johnson, patron, salaire.....	75 00
R. C. W. MacQuaig, Ottawa—		do do ex rcices, 14.....	21 00
Honor., 15 à \$4, au 30 juin 1895....	60 00	Hommes, 6, 14 exercices chacun.....	126 00
Rapport des violations de l'Acte		Goderich (\$242)—	
d'inspection des bateaux à vapeur.	50 00	Wm. Babb, patron, salaire.....	75 00
M. P. McElhinney, voy. à L'Original.	4 00	do do exercices, 14.....	21 00
Wm McIlwaine, Sainte-Catherine—		Hommes, 6, 14 exercices chacun.....	126 00
Honoraires, 62 à \$4, au 31 mai 1895.	248 00	Touage du bateau de sauvetage.....	20 00
Prolongation de certificats, 7.....	7 00	Anse au Hareng (\$225.41)—	
Frais de voyages	69 35	John Dempsey, patron, salaire.....	75 00
Frais de port et menus item.....	18 15	do do exerc., 14.....	21 00
W. C. Seaton, Québec—		Hommes, 6, 14 exercices chacun.....	126 00
Honoraires, 9 à \$4, au 31 déc. 1894..	36 00	Poulies et menus item.....	3 41
Renouvellement de certificat.....	1 00	Ile à la Vase (\$80)—	
Thomas F. Taylor, Kingston—		Mud Island Lobster Co., allocation	
Honoraire, 1 au 30 sept. 1894.....	4 00	p. l'entr. des canots de sauvetage.	80 00
Wm Thomas, Saint-Jean—		Ile Pelée (\$261.75)—	
Honor., 52 à \$4, au 30 juin 1895.....	208 00	A. Henning, patron, salaire.....	75 00
Renouvellements de certificats, etc..	12 00	do exercices, 14.....	21 00
Frais de voyages	15 92	Hommes, 6, 14 exercices chacun.....	126 00
A. J. Wolff, Lunenburg—		Peinture et réparations.....	39 75
Honoraire, 1 au 31 déc. 1894.....	4 00	Ile Pictou (\$285.10)—	
Renouvellement de certificat.....	1 00	D. McLean, patron, salaire.....	75 00
Frais judic., Borden, Ritchie et Cie..	3 06	do exercices, 14.....	21 00
Annonces.....	9 00	Hommes, 6, 14 exercices chacun.....	126 00
Approvisionnement.....	40 75	Gilets en liège, 7 à \$8.50.....	59 50
Imprimeur de la reine et papeterie....	386 18	Rép. à la chaloupe.....	3 60
Canots de sauvetage et récompenses.	3,758 29	Pointe du Peuplier (\$245.57)—	
Anse Baker (\$431.52)—		Spafford Leroy, patron, salaire.....	75 00
John Gavel, patron, salaire.....	75 00	do hommes, 14.....	21 00
do do exercices, 14.....	21 00	Hommes, 6, 14 exercices.....	126 00
Homme, 6, 14 exercices chacun.....	126 00	Rép. au canot et à l'abri du canot....	23 37
Sauv. de l'équip. du <i>Alfred Kearn</i>	25 00	Port-Hope (\$222)—	
Main-d'œuvre, 52 jrs et 14 h.....	111 10	C. R. Nixon, aîné, patron, salaire...	75 00
Bois de service et div. réparations....	57 42	do exercices, 14.....	21 00
Touage du canot de sauvetage.....	16 00	Hommes, 6, 14 exercices chacun.....	126 00
Blanche (\$287.51)—		Port-Mouton (\$235)—	
W. A. B. Smith, patron, salaire.....	75 00	James Maxwell, patron, salaire.....	75 00
do do exerc., 14.....	21 00	do exercices, 14.....	21 00
Hommes, 6, 14 exercices chacun.....	126 00	Hommes, 6, 14 exercices chacun.....	126 00
Sauvetage de l'équip. du <i>Bomboro</i>	24 00	Divers matériaux et main-d'œuvre..	13 00
Gonds en cuivre, 8 à \$1.40.....	11 20	Port-Rowan (\$273.45)—	
Rép. le fond de la chaloupe.....	25 00	J. W. McCall, patron, salaire d'oct.	
Bois de service et fer.....	5 31	1893 à juin 1895.....	118 75
Cap-Sable—		J. W. McCall, exercices, 14.....	21 00
Gilets en liège, 8 à \$8.50.....	68 00	Hommes, 6, 14 exercices chacun.....	126 00
Cap-Tourmente (\$200.75)—		Rames et diverse ferronnerie.....	7 70
Allen, Priestly, patron au 31 oct.....	37 50	Port-Stanley (\$306.90)—	
do do exercices, 14.....	21 00	Wm Berry, patron, salaire.....	75 00
Hommes, 6, 14 exercices chacun.....	126 00	do exercices, 14.....	21 00
Rames, 2 paires; échelles, 2.....	8 00	Hommes, 6, 14 exercices chacun.....	126 00
Fret et menus item.....	8 25	Dépl. de l'abri du canot (à l'entrep.)	76 00
Cobourg (\$245.51)—		Voyage, C. F. Cox.....	8 90
D. Rooney, patron, salaire.....	75 00	Scattarie (\$226.59)—	
do do exercices, 14.....	21 00	John McDonald, patron, salaire.....	75 00
Hommes, 6, 14 exercices chacun.....	126 00	do exercices, 14.....	21 00
Voyage, W. H. Noble.....	4 00	Hommes, 6, 14 exercices chacun.....	126 00
Divers matériaux et main-d'œuvre..	19 51	Bois de service pour réparations....	4 59
A reporter.....	1,233 29	Ile au Phoque (\$231.62)—	
		M.-d'œuvre, 28 jrs à \$3, 40 à \$1.50..	144 00
		Bois de service, 1,735 pds.....	24 58
		A reporter.....	4,682 94

Auditeur général—Partie K

Canots de sauvetage et récompenses—Fin.

	\$	c.
Report.....	4,682	94
Ile aux Phoques—Fin.		
Bardeaux, 10 M. à \$2.25.....	22	50
Poêle de cuisine, complet.....	23	50
Soin du bateau et nourrir les hommes	10	00
Clous et carvelles.....	7	04
Ile Toronto (\$222.00)—		
W. Ward, patron de chaloupe, salaire	75	00
do forets, 14.....	21	00
6 hommes, 14 forets chacun.....	126	00
Wellington (\$360.37)—		
H. McCullough, patron de chal., sal.	75	00
do forets, 14.....	21	00
6 hommes, 14 forets chaeun.....	126	00
Sauver l'équipage de l' <i>Aberdeen</i>	30	00
Voyage des hommes.....	31	05
do M. P. McElhinney.....	20	75
Fret, charriage et réparations.....	56	57
Whitehead (\$222)—		
H.P. Munro, pat. de chaloupe, déc. '94	75	00
do forets.....	21	00
6 hommes, 14 forets chacun.....	126	00
Dépenses en général—		
Geo. Cox, graver 2,471 lettres.....	74	13
Médailles, 2 (en or, \$50, en arg., \$25)	75	00
Toiles de sauvetage, 55 pièces.....	25	00
Argent de la chambre de com., Ang.	107	06
Alfred Ogden, voyages.....	126	65
M. P. McElhinney, voyages (compte		
pour 95-96).....	150	00
John Leslie, Ottawa—		
Montres en or, 4 à \$73.....	292	00
do en argent, 4 à \$43.80.....	175	20
do do 12 à \$15.25.....	183	00
Commission sur £96 stg. à 2½ p. 100	11	68
Frais de transport.....	6	22
	6,776	29
MOINS, payé en '95-6. \$168.10		
Lunette marine vendue. 16.80		
	184	90
	6,591	39

Enquête sur les naufrages.

Rapports des naufrages à \$2 chaque—		
W. W. Atwood, Shelburne.....	6	00
James Barber, Saint-Jean.....	90	00
Reni Benoit, Arichat.....	12	00
J. C. Bourinot, Port-Hawkesbury..	16	00
Wm. Cameron, Guysboro.....	8	00
H. W. Dimock, Windsor.....	32	00
E. Gillispe, Parrsboro.....	76	00
A. G. Hamilton, Sydney-N.....	24	00
D. McDonald, Pictou.....	14	00
Farquhar McRae, Margaree.....	2	00
W. H. Moody, Yarmouth.....	16	00
D. Sargeant, Barrington.....	2	00
E. D. Tremaine, Port-Hood.....	2	00
James Ritchie, dépenses relatives à		
une enquête re str "Queen".....	36	00
Imprimeur de la reine et papeterie..	15	15
	351	15

Enregistrement des navires.

Abonnements—		
Bureau Veritas, 1 an, 1895.....	15	33
Répertoire Général, 1 an, 1895.....	15	33
Imprimeur de la reine et papet., Ottawa	176	74
	207	40

Enlèvement d'obstacles.

	\$	c.
Meleme Chase, surveillance p. enlever		
la jetée de Bouctouche.....	5	00
Geo. Cox, Ottawa, gravure.....	4	50
William Currie, enlever la goélette nau-		
fragée <i>Native</i> à la Baie des Vaches...	374	00
Christian Ehler, enlever les obstacles		
à Crow Harbour.....	34	00
T. B. Hackett, enlèvem. de la goélette		
naufragée <i>R. J. Gibb</i> à Bar Point,		
lac Erie.....	1,500	00
L. O. Girouard, enlever une jetée à		
Bouctouche.....	40	00
Mississippi and Dominion S.S. Co.,		
frais taxés par la cour de l'échiquier..	208	65
O'Connor et Hogg, frais judiciaires...	21	36
John Reeb, dynamite p. enlev. les espars		
de la goél. naufragée <i>C. B. Benson</i> ...	19	00
Droit et messagerie sur lampe.....	2	35
Imprimeur de la reine et papeterie...	8	50
	2,217	36

Service postal en hiver.

Capitaines, à \$75 par mois—		
W. N. Allen, 8 fév. au 12 avril 1895..	161	25
Mont. Muttart do do ..	161	25
Patrons de chaloupe, à 55 par m., 4...	535	32
Chaloupiers, à \$50 par m., 12.....	1,402	50
Matelots, à \$45 par m., 18.....	1,894	83
J. B. Allen, agent, à \$40 par m.....	88	76
do gardien d'abri à chal. (en été)	25	00
T. C. Muncey, agent, à \$40 par m.....	90	19
do gard. d'abri à chal. (en été)	25	00
Transport des malles sur la glace—		
P. Allen, 227 voyages à \$1.50, 4 à \$1	344	50
do 227 do 25c.....	56	75
Alex. Strang, 227 voyages à \$2.75...	624	25
Biscuits, 183 liv., à 6½c.....	11	90
Pension et frais de voy. des hommes..	111	55
Boulons, 454.....	13	24
Houille, 5½ tonnes, à \$3.....	16	20
Pavillon fédéral.....	12	00
Grenades à main, 1 douz.....	7	50
Bateaux sur patins, 2.....	140	00
Ouvrage en fer pour bateaux sur patins	12	10
Rames, 12 paires.....	18	00
Peinturer les bateaux sur patins, 7 j..	10	50
Diverses réparations et main-d'œuvre		
Matériel et menus item.....	57	70
Main-d'œuvre, 32 j., à \$3, 25 à \$1...	121	00
Frais de voyages, M. P. McElhinney..	150	00
Télégrammes.....	27	89
Ferblanc, 3 boîtes.....	19	00
	6,138	18

Observations des marées.

Appointem. à Ottawa... (Page K— 3)	388	88
Bloomfield, Douglas, ingénieur, appointe-		
ments, du 1er juillet au 31 déc. 1894	450	00
H. M. McKay, aide-observateur, 1 an.	600	00
Rupert, McKeen do 1½ m.	26	67
Observateurs—		
J. Campbell, Ile Saint-Paul, 1 m....	10	00
A. Hart, Baie-Forteau, 11 m.....	103	33
D. L. Hutchinson, Saint-Jean, 12 m.	200	00
J. Macleod, Ile Saint-Paul, 6 m....	60	00
J. McWilliams, Pte-aux-Pères, 12 m.	150	00
Herbert Page, Anticosti, 12 m.....	120	00
U. Valiquet, Saint-Joseph-de-Lévis.	120	00
A reporter.....	2,228	88

Observations des marées—Suite.

\$ c.

Report. 2,228 88

Main-d'œuvre p. const. de marégraphes.

Pointe-aux-Pères—

Bélangier, Nap., 11 j. à \$1.25	13 75
Bérubé, Nap., 9 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	12 19
Blackburn, Jos., 45 j. à \$1.	45 00
Blackburn, Wm., 30 j. à \$1.	30 00
Cannel, Cyprien, 13 j. à \$1.25	16 25
Cannel, Peter, 53 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	66 99
Caron, Louis, 17 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	22 19
Chamard, Elzéar, 12 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	15 62
Demasse, Paul, 17 j. à \$1.25	21 37
Demers, Paul, 18 j. à \$1.25	22 50
Desrosiers, Jos., 114 j. à \$1.25	142 50
Duchesne, Alf., 23 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	29 81
Fignon, Philippe, 368 j. à \$1.25	47 87
Fignon, John, 38 j. à \$1.25	47 50
Gagnon, Hubert, 8 j. à \$1.25	10 00
Gassé, Jos. 82 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.	164 90
do 60 j. à \$1.50, 1 à \$1.25 ..	91 25
Gassé, Louis, 15 j. à \$1.	15 00
Gassé, Rémi, 22 j. à \$1.	22 00
Karwan, Thomas, 13 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25 ..	16 87
Labbé, Grég., 58 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75 ..	102 36
do 33 j. à \$1.50, 12 $\frac{1}{2}$ à \$1.25 ..	64 89
Labbé, Nap., 55 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	69 81
Lavoie, A., 36 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25, 35 à \$1.	80 31
Lavoie, Bernard, 21 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25 ..	27 00
Lavoie, Cyrille, 9 j. à \$1.25	11 25
Lavoie, Phérin, 19 j. à \$1.25	23 75
Lavoie, Ferd., 55 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	69 18
Lavoie, Philippe, 12 j. à \$1.25	15 00
Lavoie, Rémi, 44 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	55 93
Lawson, E., 7 j. à \$1.50	10 50
Levêque, Jos., 21 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	27 31
Levêque, Narcisse, 39 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25 ..	49 81
Mercier, Amable, 58 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50 ..	87 42
Michaud, Hyacinthe, 17 j. à \$1.25 ..	21 25
Ouellette, Jos., 43 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	54 54
Paquet, Jos., 10 j. à \$1.25	12 50
Paquet, Louis, 31 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	39 68
Parent, Elzéar, 14 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	18 43
Pelletier, Louis, 13 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	16 50
Poirier, Pierre, 9 j. à \$1.25	11 25
Rollar, Ernest, 23 j. à \$1.	23 00
Ruest, Ernest, 10 j. à \$1.25	12 50
Simard, Phil., 12 j. à \$1.25	15 00
St. Laurent, Alf., 21 j. à \$1 50, 35 $\frac{1}{2}$ à \$1.25 ..	75 68
St. Pierre, Peter, 37 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25	46 68
Paiem. au-dessous de \$10, 22 jour'nrs	77 67
Main-d'œuvre à Sorel par le minist. des T. P., sur pompe à vapeur ..	57 30
P. Ouellette, à compte de l'entreprise pour excavation dans le roc	33 20
Baie Forteau—	
Coffin, Reuben, à \$2 par j.	139 80
James, John, 6 j. à \$2.	12 00
McComber, Arch., à \$1.50 par j.	63 90
Knowles, Geo., à 60c. par j.	12 20
Murray, Arch., à 60c. par j.	12 20
Morrison, Mike, à \$1.50 par j.	63 60
Paiem. au-dessous de \$5, 23 journal'rs	50 17
Saint-Jean, N.-B.—	
Isaac Murray, 3 j. et 40 h.	27 70

Divers.

Ancre, 5, 3,260 liv	167 88
Haches et manches, 28	6 25
Modifications aux marégraphes, 3	185 63

A reporter. 5,033 47

Observations des marées—Suite.

\$ c.

Report. 5,033 47

Divers—Suite.

Modifier le compteur	20 00
Niveau d'architecte	70 00
Accessoires en cuivr., 10 assort. à \$4.25	42 50
do 5 do \$8.50	42 50
Robinets en cuivre, 4 à \$7.25	29 00
Poudre à pétarder, 250 liv.	20 00
Poulies, 11.	51 22
Bouées, 2 à \$12, 2 à \$15	54 00
Chaudières, 2.	50 00
Cartes de baromètre enregistreur, 300.	7 09
Houille, 8 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$6.20, 1 $\frac{1}{2}$ à \$3.60	57 75
Sacs à houille, 120 à 10c.	12 00
Câble, isolé, 300 pieds	18 00
Ventilateur en cuivre rouge	7 50
Charriage et fret.	389 46
Chaîne, 1,589 liv.	63 32
Tables p. calculer la marée, E. Roberts	165 46
Chronomètre, frais de, à Pictou	5 00
Compteur	145 00
Acier, 11 $\frac{1}{2}$ liv.	15 02
Ciment, 7 brls.	21 50
Dynamite, 985 liv.	366 75
Détonateurs et bidons	6 75
Ligne de sonde, 57 liv. à 18c.	10 26
Forets en fer et acier, 336 liv.	26 15
do et aléatoires, 2 assort.	9 40
Drogues et médicaments.	8 75
Fournitures électriques	18 25
Evantails en fer galv., 2.	7 00
Ajustage de chaudière, Pte-aux-Pères.	10 00
Fusées et capsules	25 10
Bouteilles de verre, 4 douz.	12 00
Dévidoir avec engrenage	26 76
Tuyau galvanisé, 36 pds à \$1.03 ..	37 08
do foré et taraudé	28 25
Dévidoir	20 06
Boyard en caoutchouc, 70 pds.	35 00
Instruments, L. P. Cossello.	167 64
do Eclipse Furn. Co.	10 85
Tuyau en fer, 360 pds.	50 31
Injecteur.	15 50
Panier en fer, 3	11 25
Poids de plomb, 170 liv. à 8c.	13 60
Bois de service (petites quantités) ..	191 81
Mire (10 pds).	12 25
Poser des tuyaux, Pointe-aux-Pères.	20 00
BeCS de lampe, 2 douz. à \$13.80 ..	27 60
Mèches de lampe et cheminées.	21 50
Doubleage de chaudières, Pte-aux-Pères	20 00
Faire un porche do	12 00
Clous, 67 liv.	6 18
Pétrole, 65 galls à 25c., 120 à 29 $\frac{1}{2}$ c.	51 65
do 100 galls à 22c., 250 à 19 $\frac{1}{2}$ c.	70 75
do 100 galls à 17c.	17 00
Poêle à huile, 6 à \$2.50, 1 à \$3.35 ..	18 35
Boîtes d'emballage, 15.	20 55
Peinture blanche, 3 boîtes	6 00
Pics et pelles, 15.	12 65
Tuyau en fer forgé, 518 $\frac{1}{2}$ pds à \$16.15.	83 70
do 15 pds à \$1.32.	19 80
Bouts de tuyau, 3 à \$2.35	7 05
Couteau à tuyau	6 00
Ressorts en caoutchouc, 4 $\frac{1}{2}$ liv. à \$1.50	6 28
Câble de manille, 1 botte, 21 liv.	5 41
do d'acier, 1,224 liv. à 6c.	73 44
do do 1,693 liv. à \$10.39	175 91
do métallique, 890 liv.	58 85
Loyer de maison pour les travailleurs à la Pointe-aux-Pères, 13 semaines.	26 00
Enlever le marégrap., Iles de la Madel.	30 00

A reporter. 8,237 23

Auditeur général—Partie K

Observations de la marée— <i>Suite.</i>	\$ c.	Appointem. et allocations— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report.....	8,237 23	Report.....	3,459 96
<i>Divers—Fin.</i>		<i>En amont de Montréal—Suite.</i>	
Dévidoir.....	15 00	Borron, Ed., jeune, Riv. des Français.....	499 96
Bandes de caoutchouc, plombs, etc.....	15 00	Boucher, François, Ile d'Aylmer.....	140 00
Répar. une pompe, 32 h. à 40c.....	12 80	Boucher, Hilaire, Pointe McTavish.....	100 00
do marégraphes.....	75 70	Boyd, R. P., Batture de Cole.....	250 00
do ancre et câble comp.....	43 00	Boyd, W. S., Ile Griffith.....	350 00
do baromètre enregistreur.....	4 00	Boyd, W. M., Kagawong.....	72 00
Diverses répar. et petites fournitures.....	482 07	Boyter, Robert, Baie-Gore, 9 m.....	262 47
Chaines, 3.....	7 00	Brazeau, Maxime, St-Louis, bat. p. (2).....	300 00
Baquets à houille, 3.....	8 00	Bruyère, Mme F., Ile Victoria.....	100 00
Couloir (de commande).....	20 00	Burlingham, James, Pointe à Pitre.....	650 00
Enmagasinage.....	20 50	Campbell, Thomas, Burlington-Beach.....	350 00
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	79 45	Campbell, Robert, Goderich.....	400 00
Serre-joints, 2.....	63 26	Carson, Jeffery, Ile du Nègre.....	213 89
Pavillons à signaux.....	5 88	Cartier, H. J., Rivière Thames.....	425 00
Marégraphes (Lord Kelvin) 3.....	634 00	Chase, Jonathan, Ile du Milieu.....	240 00
Carte de la marée.....	12 70	Chisholm, J. W., Pointe Michel.....	250 00
Cuivre étamé, 55 liv.....	13 75	Clark, A. G., Ile Nottawasaga.....	500 00
Télégrammes.....	68 26	Collins, Allan, Ile du Chrétien.....	435 00
W. B. Dawson, frais de voyages.....	165 82	Columbus, Chris., Ile au Whisky.....	300 00
do compte pour 1895-6.....	300 00	Conover, F. H. C., Leamington.....	150 00
Bloomfield, Douglas, fr. de voyages.....	309 61	Cooper, John, Port-Arthur.....	250 00
do à rendre compte.....	150 00	Cosgrove, Geo., Victoria.....	350 00
H. M. McKay, fr. de voyages.....	62 05	Covert, John, Belleville.....	199 96
Fr. de voyage des ouvriers.....	52 23	Cox, John, jeune, Ile Morrison.....	100 00
Usage d'une chal., Baie Forteau, 8 jrs.....	8 75	Craig, William, Cap du Tonnerre.....	600 00
Pompes de bois et tuyau, 4.....	86 56	Crevier, Dolphis, Pointe Claire.....	200 00
Fil de platine.....	39 10	Cullis, William, Ile Manitouline.....	740 00
do fer galvan., ¼ pc., 1,000 p. à 3c.....	30 00	Currie, George, Ile des Anses.....	750 00
do cuivre, 800 pds à 8½c.....	68 00	Daoust, Moïse, St-Louis, bat.-ph., (3).....	300 00
Haussière en fil de fer, 2,700 p. à \$13.20.....	356 40	Daoust, Dosithe, Pointe McKie.....	175 00
Roues pour poulies.....	9 00	Darke, Henry, Ile Muskoka, 5 m.....	108 87
Boulons pour quai, 552 liv.....	33 62	Darling, Thomas, Baie Sud-Est.....	60 00
Ouvrage sur tuyau galvanisé.....	18 50	Davieau, Hy., Ile Michipicoten.....	482 16
	11,507 24	Davieau, Joseph, Pointe Corbay.....	350 00
Equip. de navires—Conférence à Londres.		Davis, Sandford, Gananoque-Narrows.....	480 00
Wm. Smith, sous-ministre, part des fr. de voyages; compte de 1895-6.....	500 00	Davis, Abraham, Tobermory.....	130 00
		Davis, Richard, Ile aux Pigeons.....	350 00
Appointements et allocations.		DeLamorandière, P. R., Killarney.....	400 00
<i>Sommaire.</i>		DeRepentigny, Tou., Ste-Anne du Bout de l'Ile.....	150 00
Gard. de phare en amont de Montréal.....	50,337 37	Dick, Andrew, Pointe Porphyre.....	400 00
do Québec.....	48,726 65	Dickinson, W. E., Long-Pointe, E.O.....	410 00
do Nouv.-Ecosse.....	58,609 21	Dixon, J. G., Rousseau.....	100 00
do Nouv.-Brunswick.....	25,068 49	Dunlop, Alb., Pte des Neuf-Milles, 3 m.....	43 89
do Ile du Pr.-Edouard.....	7,481 38	Durnan, Geo., Pointe Gibraltar.....	625 00
do Col.-Britannique.....	13,346 80	Dutcher, Samuel, Meaford.....	150 00
	200,569 90	Ead, Mme Chas., Port-Stanley.....	300 00
Appointem. et allocat.—<i>Suite.</i>		Ely, H. R. A., Wiarton.....	75 00
<i>En amont de Montréal (\$50,337.37.)</i>		Felan, Maurice, Jetée de Oakville.....	150 00
Appoint. à Ottawa.....	1,300 00	Fellows, W. R., jeune, Rondeau.....	300 00
Acton, J. A., Ile Brulée.....	250 00	Filiatreault, Thos., Coteau-Landing.....	140 00
Armstrong, John, Fort-William.....	200 00	Fortier, D. H. A., Port-Colborne.....	558 34
Baker, B. B., Ile Clapperton.....	349 96	Gates, Wm., Chenal Neeshib.....	74 52
Bamford, Robert, Chenal Wilson.....	250 00	Gauthier, Charles, St-Placide.....	100 00
Barr, Robert, Rivière du Sud.....	80 00	Gillespie, William, Ile Wolfe.....	250 00
Baskin, William, Quai de Baskin.....	130 00	Gloude, Benjamin, Dorval.....	300 00
Baxter, W. J., Rocher au Genievre.....	300 00	Gordon, Robert, Cobourg.....	180 00
Beaulieu, Oct., Pointe à Cadieux.....	150 00	Grignon, Xavier, Beauharnois.....	260 00
Bertrand, Félix, Lac Coloungue.....	100 00	Groulx, Amédée, Ile Perrott.....	100 00
Blakely, Alex., Port-Crédit.....	150 00	Grub, W. A., jne, Réc. de la Pte Pelee.....	700 00
Blondin, Alph., Jetée de Lachine.....	200 00	Hackett, Andrew, Bois-Blanc.....	435 00
		Haitze, Jean, Ile Seule.....	450 00
		Hamilton, John, Ile Hamilton.....	130 00
		Hawkins, D. B., Havre de la Péninsule.....	400 00
		Hewitt, W. J., Owen-Sound, du 10 novembre.....	80 50
		Hill, T. H., Jetée de Lancaster.....	324 96
		Hudgins, J. M., Faux-Canards.....	350 00
		Hudgins, Lewis, Pointe aux Saumons.....	300 00
		Huff, T. W., Ile Jones, du 28 août.....	337 64
A reporter.....	3,459 96	A reporter.....	23,649 12

Appoint. et allocations.— <i>Suite.</i>		Appointement. et allocat.— <i>Suite.</i>	
Report	\$ c.	Report	\$ c.
<i>En amont de Montréal—Suite.</i>		<i>En amont de Montréal—Fin.</i>	
Hughes, Wm., emb. de la riv. Rouge.	100 00	Quick, J. E., Ile Pelée.	300 00
Hunter, David, Port-Dalhousie.	349 96	Rae, John, Pointe Clark	400 00
Innis, J. A., Port-Dover, 1½ m.	21 67	Rains, E. E., Pointe de la Batture	250 00
Innis, Andrew do 10½ m.	238 33	Rains, A. M., Rivière Ste-Marie, 8 m.	132 60
Irving, Mathew, Manitowaning.	150 00	Rathbun Co., Deseronto.	200 00
Jackson, William, Batt. du Spectacle.	450 00	Readman, W. H., Gravenhurst.	97 58
Johnson, I. S., Ile aux Cerises.	300 00	Roddick, Robert, Ile aux Goélands.	499 96
Kay, William, Kincardine.	375 00	Root, Albert, Ile du Grenadier.	250 00
Kennedy, James, Lower-Narrows.	100 00	Sauvé, Honoré, Pointe à Caron.	60 00
Kingston, Cité de, écl. de l'horloge.	100 00	Schell, Mme Fred., Gravenhurst.	27 42
Labeerge, Alfred, Batture de Green.	250 00	Schofield, Fergus, Port-Maitland.	349 96
LaBrosse dit Raymond, C., Pointe aux Anglais.	200 00	Séguin, Grégoire, L'Original.	111 56
Lambert, W. McG., Ile Chantry.	500 00	Shannon, William, Grosse-Pointe.	435 00
Lamondin, Jos., Byng-Inlet.	375 00	Shannon, Geo. do	175 00
Lawson, A. A., Rocher Rouge.	450 00	Shepherd, Mme W., Ile du Soufre.	325 00
Lee, John, Southampton.	150 00	Sherwood, W. H., Presqu'Isle, princ.	374 96
Lihon, W., L'Original, 9 jrs.	2 42	Simpson, H. V., align. de Presqu'Isle.	540 00
Little, R. B., Tombeau du Géant.	250 00	Smith, Owen, Ile de la riv. Creuse.	100 00
Lockerbie, Andrew, Collingwood.	300 72	Smithers R., H., Ile Mohawk.	410 00
Lowe, Robert, Thornbury.	80 72	Spence, Bernard, Ile aux Allumettes.	100 00
McCool, James, ainé, Fort-William.	90 00	Stalker, W. H., Long. Pointe, ext. est	700 00
McDonald, Neil, Ile Mississagua.	450 00	Stoneburner, J. H., canal Cornwall.	99 97
Mackintosh, John, Ile Annprior.	150 00	Stoner, Abraham, Baie du Français.	100 00
Mackintosh, Dan., Pte de la Baie Sud.	199 96	Sutherland, Wm., Port-Burwell.	225 00
McKay, C. S., Ile à la Bataille.	499 96	Thériault, Alfred, machiniste, Ottawa.	512 52
McKay, John, Ile Loyal.	450 00	Veech, Starnes, Pointe de Neuf-Milles.	450 00
McKenzie, Donald, Petit-Courant.	349 96	Wallace, J. G., Ile Lindoe.	250 00
McKenzie, John, Presqu'Isle.	100 00	Watt, John, Ile de l'Agneau.	466 67
McKenzie, Wm., Ile aux Fraises.	300 00	West, C. H.	150 00
McKillop, John, Ile Campbell.	150 00	Weightman, W., Roc. des Sœurs, 14 m.	350 00
McKillop, Donald, Pointe McKillop.	230 00	White, C. L., Havre Snug.	265 32
McLachlan, Mue K., Pte Glengarry.	250 00	Winthrop, R. W., Rapides des Chênes.	100 00
McLaren, Hugh, Pointe Brown.	180 00	Wood, Henry, Pointe au Pins, est.	21 51
McLeod, Murdoch, Saugeen.	80 00		
McQuestion, Mme M., Pointe McQues- tion.	100 00	<i>Québec (\$48,726.65).</i>	
Maguire, J. W., Corunna.	120 00	Arcand, Elzéar, Cap de la Madeleine.	80 00
Malott, A. E., Kingsville.	150 00	Arcand, Flavien, Sept-Iles.	550 00
Manson, John, Récif de Colchester.	600 00	Arseneault, Nectaire, Etang du Nord.	378 00
Marchildon, Thomas, Ile Hope.	450 00	Ascham, James, Pointe de la Renommée.	420 00
Martin, W. J., Rivière des Espagnols.	250 00	Ascan, John, Gaspé, bat.-phare.	400 00
Mason, John, Ile du Télégraphe.	199 96	Asselin, Athanase, Sainte-Famille.	70 00
Meloche, Simon, St-Louis, bat.-ph. (1)	250 00	Ayer, R. L., Georgeville, Magog.	32 79
Miller, G. S., Owen-Sound, 4 m.	64 77	Babin, L. D., Piliers et Algernon.	649 00
Milligan, Alex., feu d'align., Kingston.	150 00	Beaudet, L., Lotbinière, 11 m.	73 34
Miron, Louis, Havre Gargantua.	450 00	Beaudet, Fulgence, Lotbinière, 1 m.	6 66
Mongeon, C. A., Batture de Way.	100 00	Beaudet, George, do	80 00
Moreland, Francis, Pte de Neuf-Milles.	50 00	Beaudet, P. A., Platon, 3 m.	30 00
Morriseau, Michel, Riv. à la Pluie, ¼.	150 00	Beaudet, Chas. do 10 m.	100 00
Munroe, J. J., Lancaster Bar.	250 00	Beaudin, T. H., Grande-Rivière.	195 00
Nesbitt, W. E., Cap Robert.	350 00	Beaulieu, J. H., Pointe aux Orignaux.	262 00
Noble, W. H., inspect. des travaux.	1,150 00	Beck, John, Cap Désespoir.	450 00
O'Donnell, Eugene, Pointe aux Pins.	250 00	Bertrand, A., Maquereau.	340 00
O'Rourke, Michael, Ile des Frères, Centre.	189 79	Biron, Edmond, St-Pierre, bat.-ph. (3).	400 00
Oldfield, S. E., Pointe au Baril.	300 00	Bond, T. D., Plateau.	450 00
Orr, W. B., Ile au Serpent.	350 00	Boulianne, P., Islet aux Alouettes.	400 00
Orser, William, Baie Weller.	150 00	Bourget, Florian, Percé.	225 00
Ouellette, Godfrey, Pointe Buckam.	180 00	Brodeur, Jos., Sainte-Thérèse.	130 00
Peters, William, Ile Narrow.	200 00	Campbell, J. W., Cap-Normand.	720 00
Pettypiece, Stephen, Trav. du Four à Chaux.	350 00	Carignan, P. L., Champlain.	80 00
Pim, C. J., Ile au Caribou.	800 00	Cassidy, James, Ile de l'Entrée.	335 00
Plumb, W. S., Pointe du Moul. à Vent.	180 00	Chabot, Ed., Pointe St-Laurent.	300 00
Plunkett, H. E., Ile Marecaugeuse.	350 00	Colton, Michael, Belle-Ile.	1,000 00
Port Darlington Harbour Co.	100 00	Cormier, William, Amherst.	400 00
Prinyer, John, Pointe Plaisante.	300 00	Costin, Eug., Cap Rosier.	800 00
Purvis, William, Ile du Gros Canard.	700 00	Côté, Tréfil, Cap Chatte.	529 00
Pye, Robert, Scotch-Bonnet.	400 00	Côté, Paul, Havre aux Œufs.	560 00
		De la Bissonnière, E., Pointe aux Ci- trouilles.	230 00
		Deschenaux, Edm., Rivière St-Francois.	160 00
A reporter	41,507 34	A reporter	61,173 16

Auditeur général—Partie K

Appoint. et allocations—Suite.	\$ c.	Appoint. et allocations—Suite.	\$ c.
Report.....	61,173 16	Report.....	78,063 57
<i>Québec—Suite.</i>		<i>Québec—Fin.</i>	
Desjardins, J. B., Kamouraska . . .	426 80	Rennie, E. H., Cap Ray	800 00
Desjardins, Oct., Matane	320 00	Richard, Alph., Pots à l'Eau-de-Vie..	430 00
Desjardins, D., Pélerins	408 00	Cie de Nav. Richelieu et Ont., Sorel..	85 00
Eden, F. G., Bassin de Gaspé	42 00	Rivet, L. L., Repentigny	75 00
Faffard, Vict., Pointe des Monts	600 00	Roberge, Jean, Saint-Pierre	70 00
Fagot, George, Ile Greenly	800 00	Roberge, Honoré do	70 00
Fiset, Hector, St-Pierre, L. S. (2)	500 00	Robin, J. B., Montmagny	50 00
Fontaine, E., Cap Bauld	875 00	Robertson, G. L., Iles des Cendres et du Sang	210 00
Francoeur, J. C., St-Pierre-les-Becquets	70 00	Rodrigue, F., Portneuf	266 00
Fraser, P. T., Ile Rouge	450 00	St. Pierre, Fréd., Ile aux Prunes, 15 j.	5 00
Fugère, L. Bastican	86 00	St. Onge, Thomas, Contrecoeur	75 00
Fugère, N. do	80 00	Salvail, Paul, Ile à la Pierre	220 00
Gagné, J. Z., Anticosti, P.-E.	670 00	Sasseville, J. F., Cap Madeleine B.	700 00
Gagnon, Mad. L., L'Islet, au 9 janv.	78 63	Savard, X., Rivière Caribou	40 00
Galibois, J. B., Bellechasse	330 00	Savard, H., Rivière Valin	70 00
Galipeau, Frs., Pte aux Trembles, 13.	16 07	Savard, E., Cap à l'Aigle	40 00
Gauthier, F., Poste St-Martin	40 00	Simard, A., Rivière Caribou	40 00
Gauthier, Jean, Rivière Martin	325 00	Simard, A., Cap au Saumon, du 15 sept.	476 66
Gervais, Avilas, Contrecoeur	100 00	Simard, Ed., Montée du Lac	430 00
Giguère, Denis, Lavaltrie	350 00	Smith, F. X., Cap Gaspé	674 00
Guyon, Philippe, Ile aux Prunes	123 00	Thurber, William, Sainte-Croix	191 00
Harvey, André, Quai de Chicoutimi	40 00	Tremblay, Hilaire, Baie Saint-Paul	330 00
Hébert, Moïse, Cap Madeleine (A)	80 00	Tremblay, Thos., Cap aux Oies	270 00
Heppel, Elzéar, Bicoquette	700 00	Tremblay, Geo., Rivière du Moulin	35 00
Houde, Athanase, Cap Charles	160 00	Tremblay, D., Portneuf (b)	380 00
Huot, Jos., Ange-Gardien	70 00	Tremblay, Jos., St-Alphonse	40 00
Lachapelle, J.-Bte., Repentigny	75 00	Tremblay, Magloire, Les Eboulements	40 00
Lafloche, Désiré, St Pierre, bat.-ph.(1)	400 00	Trotter, Ephrem, Grouindnes	104 00
Lafleur, Léon, Saint-Antoine	185 00	Trotter, Wid. J. do	104 00
Lamarche, Jos., Pointe aux Trembles	113 93	Trudelle, Ambroise, Ange-Gardien	70 00
Landry, Elmire, Pointe Carleton	320 00	Turbide, Téles., Rochers aux Oiseaux	1,300 00
Langlois, Chas., Pointe Saint-Jean	310 36	Verville, Théo., Ile aux Raisins	252 00
Langlois, Ed. do 7 jrs.	5 64	Vigneau, Placide, Perroquet	600 00
Langlois, Ant., Rivière du Chêne	100 00	Wheeler, W. M., Lac Memphrémagog.	32 79
Lavoie, F., Anse Saint-Jean	40 00	Whitman, R. H., Lacolle	150 00
Lavoie, Maxime, Rivière Valin	70 00	Wyatt, Thomas, Forteau	875 00
Lemieux, Ferd., Pointe Riche	680 00	Bateaux-phares (grands)—	
Lepage, Jos., Saint-François, I. O.	87 00	Gourdeau, Isaac, Traverse d'en bas	3,100 00
Lindsay, Irène, Ile Verte	600 00	Delisle, L. T., Ile Ronge	2,900 00
Loisel, John, Paspébiac	200 00	Lebel, Esdras, Traverse d'en haut	1,800 00
McLaren, Donald, Rivière du Moulin	35 00	LeBlanc, Régis, Ile Blanche	3,600 00
McWilliams, J. Pointe au Père	480 00		
Malouin, Alf., Anticosti, Pointe-Ouest	720 00	<i>Nouvelle-Ecosse (\$58,009.21).</i>	
Maltais, Elie, Malbaie	45 00	Hutchins, C. A., surintendant	1,599 92
Marceau, Ls., Saint-François, I. O.	87 00	Amero, Geo. D., Pubnico	200 00
Martin, Jules, Métis	340 00	Amero, B., Sisseboe	200 00
Martin, Paul, Saint-Valentin	150 00	Aucoin, H., feu d'alig. de Chéticamp	100 00
Martineau, Valois, Champlain	72 00	Baker, Thomas, Ile aux Pois	350 00
Ménard, Denis, Pte Mi-Chemin Nord	170 00	Bancroft, J. E., Ile aux Eglantiers	400 00
Mercier, Onésime, Ile à la Bague	150 00	Beaton, Angus, Pugwash	300 00
Molson, A., Ile Molson	45 00	Belliveau, J. H., Anse Belliveau	80 00
Montplaisir, Ant., Cap-Madeleine	187 00	Bollong, James, Havre de Pope	300 00
Nadeau, Alf., Anticosti, Pointe-Sud	800 00	Bonner, Geo., Pointe Aconi	200 00
O'Farrel, Geo., insp. depuis le 2 mars	330 64	Bourchier, D. C., Petit de Grat	200 00
O'Shaughnessy, Er., Port St-François	240 00	Boutillier, R. J., Ile de Sable	450 00
Pagé, Célestin, L'Islet, dep. le 10 janv.	71 27	do pour gardiens, 2	400 00
Painchaud, Joseph, Ile aux Grues	336 00	do pour équipage, 14	2,614 77
Paquet, Pierre, Sainte-Famille	70 00	Briggs, G. A., Riv. aux Pom., au 9 août	75 26
Paquin, Médard, Pointe du Lac	100 00	Brown, T. J., Little Dyke	25 00
Patterson, J. A., Lac Memphrémagog	32 79	Brownelle, Alf., Coldspring-Head	100 00
Ped, Ed., Ile de Grâce	240 00	Burgess, Watson, Port LeBert	150 00
Peudneault, H., Ile aux Coudres	40 00	Burke, J. P., Louisburg	350 00
Peters, D. E., Lac Memphrémagog	54 64	Burke, James, Main-à-Dieu	300 00
Peters, J. H. do	32 79	Burns, W. H., Wedge-Island	400 00
Pilote, Aug., Poste Saint-Martin	40 00	Campbell, Angus, Ile aux Oiseaux	400 00
Poitrais, Alexandre, Bersimis	100 00	Campbell, A. J., Pointe du Fort	200 00
Pope, Herb., Anticosti, Pointe S.-O.	590 00	Campbell, J. M., Ile Saint-Paul	150 00
Puize, L. T., Rivière du Loup	70 00	do chaloupiers, 5, 3 m.	337 50
Commissaires du havre de Québec	63 75		
Revees, Sam., Ile Ste-Thérèse	270 00		
A reporter	78,063 57	A reporter	108,946 47

Appoint. et allocations— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report	108,946 47
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>	
Carey, James, Pointe Carey	60 00
Carr, J., Portapique	25 00
Christian, F., aîné, Ile de Betty	500 00
Clory, Abram, Pointe Glasgow	55 97
Clough, Daniel, Grandique	60 00
Comeau, L. C., Métégan	100 00
Condon, W., jeune, Ile aux Œufs	500 00
Coolin, Jos., jeune, Anse Hubbard	250 00
Crichton, H. A., Creighton's-Head	200 00
Crooks, Seth, Liscomb, au 20 août	39 69
Crooks, Damase do du 21 août	258 87
Croucher, Geo., Ile Croucher	300 00
Crowell, B. S., Ile de Page	150 00
Crowell, Corning, Ile aux Phoques	800 00
Cummings, Pat., Little-Hope	500 00
DeCoste, Chris., Arichat	250 00
D'Entremont, W. H., Abbott's-Head	50 00
Demings, F., Cap Roseway	800 00
Dillon, J. P., Whitehead	510 00
Doane, Joshua, Ile Bunker	380 00
Doane, J. H., Cap Fourchu	800 00
Doane, I. K., Cap Sable	800 00
Donovan, Jer., Havre Ingonish	140 00
Duann, William, Ile Verte	500 00
Dunn, J. M., Port-Williams	260 00
Early, John, Margaretsville	230 00
Ehler, J. (5e fils de Jos.), Hav. au Corb.	300 00
Ellis, W. E., Pointe Prim	800 00
Ernest, John A., Pointe de la Batterie	300 00
Firth, C. M., Ile Coffin	400 00
Fisher, J. W., Baccaso	350 00
Forrest, Chas., Pte Glasgow, 1 ^{er} m.	18 72
Foster, J. C., Port-Medway	260 00
Fowler, J. E., Rivière aux Pommes	624 74
Fraser, J. A., Dover-Head	200 00
Fraser, Alexander, feu d'alig. de Pictou	150 00
Fulker, W. G., Ile du Diable	420 00
Gardner, F. T., Jetée de Brooklyn	100 00
Gerrior, Dennis, Torbay	300 00
Giffin, S. H., Havre du Pays	400 00
Giffin, Ira L., Havre d'Isaac	200 00
Gilkie, Alfred, Sambro	800 00
Goodick, Ed., Havre de Shelburne	279 96
Hamilton, H. H., Argyle	350 00
Hardy, John, Gabarus	200 00
Hawbolt, Hy., Hayre au Castor	150 00
Hayes, Thomas, Anse aux Harengs	100 00
Healy, J. R., Pointe Shafner	150 00
Helm, William, Ile Flint	400 00
Horne, Edw., Manger's-Beach	800 00
Huntly, C. H., Kingsport	100 00
Jamieson, Chas., Cap St Laurent	400 00
Johnson, Edw., Chelucto-Head	800 00
Jollymore, Peter, Baie Terence	100 00
Joyce, Simon, Ile aux Phoques	100 00
Kerr, Henry, Saint-Paul, gages et pension du 27 nov. 1893 au 31 déc. 1894	512 58
Kirkpatrick, J. W., Cap D'Or	800 00
Larkin, J. A., Havre de Stoddard	150 00
Latimer, Chas., Cap La Ronde	300 00
LeBlanc, Severin, Ile au Poisson	250 00
LeBlanc, Benjamin, Ile Candlebox	300 00
Livingston, G. S., Advocate-Harbour	250 00
McAndrew, John, Port George	100 00
McAskell, D., Sainte-Anne	140 00
McDonald, Hugh, Cap Saint-George	450 00
McDonald, Robert, Ile Carter	250 00
McDonald, D., Clarke's-Cove	50 00
McDonald, John, Little-Narrows	120 00

A reporter

130,692 00

Appoint. et allocations— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report	130,692 00
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>	
McDonald, John, Passage de Mabou, à l'intérieur	70 00
McDonald, Norman, Ile Marjorie	100 00
McDonald, Mme C., Merigomishe	250 00
McDonald, James, Pointe Tupper	300 00
McDonald, J. A., Port-Hood	280 00
McDonald, John, Scattarie	800 00
McDonald, John, Cap-Nord	400 00
McFadyen, Malc., Passage de Mabou	50 00
McFarlane, John, Ile Amet, 4 m.	142 74
McFarlane, J. C., Margaree	400 00
McFarlane, Alex., Havre de Margaree	60 00
McFarlane, And., Ile Pictou	400 00
McIntosh, Alex., douane de Pictou	61 58
McKay, Robie, Canso-Nord	350 00
McKenzie, Rod., Caribou	300 00
McKinnon, James, Ile du Nègre	300 00
McKinnon, Arch., Baie des Vaches	70 00
McLeod, Angus, Saint-Esprit	400 00
McLeod, John, Ile Saint-Paul, 9 m.	375 00
do équipage, 9 m.	1,125 00
McNeill, F. X., Gillies' Point	120 00
McNeill, J. E., Pointe Jérôme	250 00
McNeill, Laughlin, McNe Il's-Beach	60 00
McNeill, E. A., Anse Piper	120 00
McPherson, Mme E., Port-Mouton	300 00
McRae, Donald, Ile Kidstone	200 00
McRae, Hector, Pointe McKenzie	160 00
Matheson, Murd., Whyccomagh	60 00
Mitchell, J. W., Jeddore-Rock	400 00
Morrison, Chas., Ile Amet du 26 oct.	218 49
Morrison, M. D., Pte du Rocher Noir	250 00
Morrison, L., Ile Freestone	150 00
Moser, Samuel, Ile Moser	350 00
Mosher, Prescott, Burnt-Coat	250 00
Mullins, James, Pointe Mullin	200 00
Mundell, Jos., Pointe de Sable	400 00
Munro, William, Pictou	460 00
Munroe, D., douane de Pictou, 1 ^{er}	35 42
Munroe, W. L., Tree Top Island	300 00
Murphy, M., Ile Paquette	350 00
Murray, John, Cap George	250 00
Myrick, Patrick, Cap Race	1,000 00
Nickerson, L. S., Barrington, B.P.	500 00
Nunn, Geo., Sydney-Bar	300 00
O'Leary, J. F., Ile au Castor	350 00
Orchard, L. D., Rocher aux Goëlands	400 00
Palmer, F., Ile Campbell	100 00
Palmer, W. H., La Have	200 00
Pearl, Albert, Baie Margueritte	500 00
Peck, Thomas, Cranberry-Head	500 00
Perry, John, Sheet-Rock	500 00
Peters, J. G., Pointe Basse	460 00
Pettis, William, Parrisboro'	340 00
Phinney, Elisha, Cap Sharp	250 00
Power, John, Havre de Canso	200 00
Quinn, James, Lingan-Head	200 00
Rathburn, Mme S. M., Horton Bluff	250 00
Reid, J. G., Ile au Haut	500 00
Riley, S. W., Annapolis	100 00
Robicheau, B. H., Cap Ste-Marie	350 00
Robin, C. et Cie, Chéticamp	300 00
Robinson, Chas., Black-Rock	330 00
Ross, Robert, Ile George	250 00
Ruggles, H. M., Boar's-Head	425 00
Sallowes, Walter, Anse Verte	60 00
Sampson, Cyril, Ile Ouitique	350 00
Sampson, Theo., Ile du Castor, S. E.	80 00
Saulnier, J. H., Pointe de l'Eglise	200 00
Scott, M. C., Guysboro'	220 00

A reporter

151,028 23

Auditeur général—Partie K

Appoint. et allocations—Suite.	\$ c.	Appoint. et allocations—Suite.	\$ c.
Report	151,028 23	Report.....	167,320 42
<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>		<i>Nouveau-Brunswick—Fin.</i>	
Smith, G. E., Ile de la Croix.....	800 00	Henderson, Arthur, Midgie-Bluff	200 00
Smith, Donald, Ingonish.....	300 00	Jones, N. B., Pointe du Chêne.....	60 00
Smith, Caleb, Salter's-Head.....	60 00	Kent, O. A., Rocher Garnet.....	700 00
Smith, W. B., jeune, West Head, Bar-		Laintaigne, G., Caraquet.....	200 00
rington.....	200 00	LeBlanc, Chas., Pointe à Cassie.....	250 00
Spencer, R. A., Pointe Spencer.....	125 00	Looney, T. E., Tête Verte.....	80 00
Straum, Alf., Ile Westhaver.....	200 00	McConnell, Robt. J., Petite Shippegan	100 00
Sullivan, James, Ile aux Atocas.....	800 00	McDonald, Whitfield, Musquash.....	80 00
Suthern, F., Ile aux Eglantiers.....	500 00	McEwen, David, Ile du Milieu.....	300 00
Suthern, E. W., Westport.....	300 00	McIntosh, Chas., alignem. de Néguaac.	100 00
Swinehammer, Geo., Pointe à Peggy..	350 00	McKnight, Joseph, Ile au Foin, Il m.	141 30
Turnbull, N. A., Jetée de Digby.....	100 00	McLaughlin, W. B., Tête Sud-Ouest..	500 00
Vance, Thomas, Masstown.....	25 00	McLennan, Ken, Escuminac.....	750 00
Vigneau, Geo., Ile du Jersiais.....	300 00	McMann, Robt., Pointe McManno.....	80 00
Wamboldt, Jas., Pass. Sheet Harbour	50 00	McMongale, Miles, Batt. Oromotto.....	80 00
Webb, W. J., Havre au Bouche.....	250 00	McNeill, Henry, Ile Montgomery.....	130 00
Wheaton, Burton, Havre Walton.....	125 00	McNichol, Burton, Ile Bliss.....	320 00
Whelan, William, Ile du Quaker.....	300 00	Maillet, D. O., Pointe de l'Eglise.....	150 00
Winton, R. B., Ile Guyon.....	450 00	Maloney, H. J., Passamaquoddy.....	350 00
Wolf, Enos, Ile Ironboud.....	360 00	Meny, W., Newcastle.....	100 00
Wrayton, W. W., Bon-Portage.....	350 00	Moore, S. C., Anderson's-Hollow.....	100 00
Young, Uriah, Chester.....	400 00	Morrison, Peter, P. du Chêne, Miram'i	100 00
Zink, Abraham, Hobson's-Nose.....	300 00	Morrison, Peter, jeune, Ile du Portage.	200 00
		Morrison, Dan., Ile Sheldrake.....	300 00
<i>Nouveau-Brunswick (\$25,068.49).</i>		Mott, C. H., Fanjoy's-Point.....	80 00
Kelly, John, surintendant, du 1er mai.	200 00	Munroe, Ezra, Southern-Wolf.....	500 00
Allain, Joseph, Ile au Foin, 20 j.....	8 33	Nevers, G. F., Jemseg.....	80 00
Ashford, James, Néguaac.....	134 68	Nobles, Israel, Belle-Île.....	80 00
Archer, William, Tracadie.....	285 00	Palmer, B. R., Pointe Palmer.....	80 00
Arseneau, James, Dalhousie.....	100 00	Parker, Malachi, Pointe Mulholland..	200 00
Barbour, J. G., Cap Enragé.....	800 00	Pendlebury, W. J., Saint-André.....	270 00
Belmore, Hugh, Havre Dipper.....	100 00	Pickett, G. B., P. du Chêne, St-Jean, 3m	20 00
Belyea, S. B., Pointe Belyea.....	90 00	Preston, Stanislaus, Preston's-Beach..	125 00
Bent, A. W., Cap Jourmain.....	310 00	Quinton, W. M., Pointe Mark.....	120 00
Blackley, Law., Pointe Harper.....	75 00	Reinsborrow, Robt., Ile au Ren.(en bas)	200 00
Blacklock, F. G., Cap Spencer.....	425 00	Richard, A. B., Pointe Folly.....	125 00
Boyd, Kate C., Pointe aux Epinettes..	120 00	Richard, Fabien, Richibouctou, Il m.	169 58
Bradshaw, L. B., Quaco.....	400 00	Richard, P. F., do 1 m.....	15 42
Breaux, Joseph, Néguaac.....	44 18	Rivers, Robert, Miscou.....	800 00
Bridges, Abraham, Pointe du Pont.....	80 00	Robertson, S. W., Pointe Robertson..	80 00
Brown, Chas., Quaco.....	400 00	Roberty, Wm., Petit Belledune.....	100 00
Brune, J. D., Lac aux Oies.....	250 00	Robichaud, Jude, bal. de Richibouctou.	215 00
Case, A. D., Pointe Hendry.....	80 00	Robichaux, H. B., do.....	160 00
Chapman, James, Baie du Vin.....	200 00	Robinson, M., Shédiac.....	250 00
Clark, Geo. H., Balise.....	370 00	Ross, E., Pointe Negro-Town.....	350 00
Cochran, F. M., brise-lames de Quaco.	100 00	Roy, Hilarion, Petit Rocher.....	150 00
Conley, J. C., Havre du Castor.....	270 00	Russell, G. M., Ile à la Meule.....	700 00
Cox, Eliza, Pointe Cox.....	80 00	Ryan, Wm., Miramichi E.P.....	700 00
Cumming, Geo. Quai de Moffett.....	100 00	Scott, C. F., Stonehaven.....	100 00
Daggett, Mark, Grand-Havre.....	420 00	Scovil, Morris, No-Man's-Friend.....	80 00
Dalzell, G. T., Queue d'Hirondelle.....	400 00	Seely, C. F., Machias, Ile aux Phoques	1,000 00
Davidson, Alex., phare, Pte aux Pois..	270 00	Seely, N. A., Head-Harbour.....	800 00
De Grace, John, Pointe des Sauvages..	150 00	Sutherland, G. C., Bathurst.....	210 00
Delaney, John, Giant's-Beach.....	125 00	Tatton, G. T., Grand-Manan.....	550 00
Dinsmore, S. G., Ile du Gr.-Canard.....	525 00	Thomas, G. H., Pointe Lepreau.....	400 00
Dumaresq, Fran., Shippégan.....	280 00	Wagner, Richard, Pointe de Sable.....	80 00
Dutch, John, Ile au Héron.....	200 00	Williams, R. C., débarcadère William	80 00
Egan, E. H., Pointe Bellony.....	100 00	Williston, Wood, Ile au Renard (en ht)	300 00
Flewelling, Mary, Quai Flewelling.....	80 00	Wilnot, Sara B., Wilnot's-Bluff.....	80 00
Forbes, Joseph, Tracadie-Sud.....	150 00	Wilson, James, Ile aux Ferdrix.....	800 00
Gallant, W. A., Pointe Lepreau.....	450 00		
Gillard, John, Point du Chêne.....	40 00	<i>Ile du Prince-Edouard (\$7,481.38).</i>	
Gillespie, David, Hillsborough.....	75 00	Walsh, Michael, surintendant.....	600 00
Hachey, Octave, Poquesudie.....	180 00	Beaton, A. R., Pointe de l'Est.....	600 00
Hagen, Peter, Ward's-Point.....	80 00	Cahill, F. J., Ile de Sable.....	208 00
Hamm, Chas. P., Tête-Est, Mus-		Callaghan, W. P., Mimingash (intér.)	40 00
quash.....	320 00	Casey, Norbert, do (extér.).....	60 00
Hayden, Michael, Pokemouche.....	200 00	Daly, Abraham, Hav. Murray (extér.)	50 00
Helen, Geo., Latête.....	580 00	Donahoe, Chas., Summerside.....	100 00
A reporter.....	167,320 42	A reporter.....	184,397 72

Appoint. et allocations—Fin.		\$	c.	Agences—Suite.		\$	c.
Report.....		184,399	72	Québec (\$5,726.88).			
<i>Ile du Prince-Edouard—Fin.</i>				J. U. Gregory, agent, 12 m.....		2,200	00
Dourant, Jos., Rustico-Nord.....		108	00	L. A. Blanchet, commis, 12 m.....		1,199	75
Galvin, James, Brighton, alignement.		100	00	Geo. O'Farrell, com., au 1er mars 1895		534	68
Gaudet, F. J., Rivière Tignish (juin).		10	83	Alphonse Hamel, commis, 12 m.....		750	00
Hackett, Aug., Cap Nord.....		310	00	O. J. Samson, gardien, 259 j. à \$1.50..		388	50
Hardy, William, Petit Chenal.....		100	00	do do 31 j. à \$1.....		31	00
Hewson, William, Ile Saint-Pierre....		208	00	P. Stephens do 90 j. à \$1.....		90	00
Howatt, A. J., Crapaud (extérieur)....		100	00	Nettoyer et réparer la chaudière.....		9	60
Kennedy, Alex., Hazard (intérieur)....		66	00	Glace pour la saison.....		6	00
Leard, S. J. B., Crapaud (intérieur)....		100	00	Cheminiées de lampes et vaisselle.....		7	70
McDonald, John, Orwell.....		80	00	Serrures et boutons de porte.....		5	69
McDonald, William, Ile Panmure.....		312	00	Timbres-poste.....		129	00
McDonald, Angus, Souris-Est.....		308	00	Loyer de téléphone, 1 an.....		62	50
McDonald, J. A., Hav. aux Sauvages.		104	00	Réparations, plombage.....		6	76
McDonald, C. A., Pointe Saint-André		131	00	Boîte au bureau de poste, 1 an.....		6	00
McDonald, Wm., Pointe-Ouest.....		310	00	Divers menus articles.....		8	46
McGraith, W. W., Hav. Saint-Pierre.		134	03	Enlever la neige, 2 ans.....		75	00
McKenzie, Geo., New-London.....		100	00	Lavage de bureau, 64 j.....		48	00
McLaine, Arch., Blockhouse.....		348	00	Abonnement aux journaux, 4.....		21	50
McLellan, A. J., Ile au Poisson.....		258	00	Bureau de la papet. et imp. de la reine		146	74
McLeod, Michael, Pointe Prim.....		308	00	<i>Nouveau-Brunswick (\$3,659.44).</i>			
McMillan, Donald, Cove-Head (extér.)		90	00	J. H. Harding, agent au 30 avril '95..		1,666	63
McMillan, W. D., Ile Wood.....		258	00	F. J. Harding, agent au 1er mai 1895.		234	98
Morrison, Angus, Rivière Cardigan...		100	00	do comm.au 30 avril 1895.....		831	61
Morrison, Cor., Darnley, alignement..		84	50	Robert Allen, gardien, 12 m.....		500	00
Mountain, John, Aliberton.....		80	00	Ellen Hughes, nettoy. du bur., 19½ j..		19	50
Mann, John T., Cap à l'Ours.....		320	00	Jane Miller, blanc. d'essuie-m., 2 ans.		10	00
O'Roneghan, M. P., Sea-Cow-Head....		260	00	Tapis, Bruxelles, 2½ vgs. à \$1.35....		29	03
Penny, Jas., sr., Hav. Murray (intér.)		50	00	Nattes, 19½ vgs. à \$1.35.....		25	76
Perry, Bruno, Cap Egmont.....		208	00	Glace pour la saison (7 mois).....		13	00
Ready, Michael, Grande Tracadie.....		100	00	Timbres-poste.....		120	00
Richard, J. S., Rivière Tignish.....		123	67	Loyer de téléphone, 1 an au 31 mai '95		35	00
Walsh, James, Pointe du Sauvage.....		362	00	Boîte au bureau de poste, 2 ans.....		12	00
Westaway, Roger, Georgetown (intér.)		131	00	Cordons acoustiques, 2.....		10	00
Wood, Geo., Haszard (extérieur).....		76	00	Abonnement au <i>Sun</i> de Saint-Jean...		5	00
Wright, Chas., alignement de Wright, du 15 juin 1894.....		84	38	Divers menus articles.....		9	47
<i>Colombie-Britannique (\$10,346.80).</i>				Bureau de la papet. et imp. de la reine		121	21
Armour, A., Sand-Heads.....		900	00	Clavigraphie, rapport annuel.....		5	00
Bishop, Francis, Cap Beale, du 30 oct.		372	90	Stores, 5 à \$2.25.....		11	25
Bruin, R., Ile de la Découverte.....		900	00	<i>Nouvelle-Ecosse (\$3,535.89).</i>			
Dare, Joseph, Ile Fisgard.....		500	00	H. W. Johnston, agent, 1 m.....		183	66
Daykin, W. P., Pointe Carmanah.....		1,200	00	Jonathan Parsons, agent, du 4 août....		1,271	97
Eastwood, F., Race-Rocks.....		1,200	00	A. DeB. Tremaine, commis, 12 m.....		899	51
Erwin, W., Pointe Atkinson.....		1,000	00	H. A. McQuarrie, commis, au 21 nov.		155	54
Gallup, W. J., Balfour (juin).....		30	00	J. H. Marshall, commis, du 13 dec....		220	41
Georgeson, Hy., Active-Pass.....		900	00	Henry Metzler, messenger, 12 m.....		360	00
Georgeson, James, Pointe East.....		500	00	Ada Oldfield, nettoyage de bur., 11 m.		88	00
Gray, R., Ile de l'Entrée.....		842	66	do blanc. d'essuie-m., 1 an.....		7	50
Jones, W. D., Pointe Brockton.....		240	00	Couvrir une chaise, et coussin.....		7	50
McKay, J. B., Cap Beale, au 29 oct....		393	50	Glace pour la saison.....		4	00
McKinnon, A., Ile Beren, au 12 mai.		432	80	Installation de sonnette électrique....		3	50
McKinnon, Mary do du 13 mai.....		67	20	Timbres-poste.....		97	50
Patterson, Thos., Cap Beale, du 11 mars.....		367	74	Boîte au bureau de poste.....		6	00
Piercey, T. H., Ile Jaume.....		500	00	Abonnement au <i>Nautical Almanac</i>		3	88
		200,569	90	Bureau de la papet. et imp. de la reine		109	07
				Clavigraphie, rapport annuel, 5 j.....		10	00
				Télégrammes.....		107	85
Agences—Sommaire.				<i>Ile du Prince-Edouard (\$1,449.22).</i>			
Québec.....		5,726	88	A. Lord, agent, 12 m.....		1,400	00
Nouveau-Brunswick.....		3,659	44	Timbres-poste.....		12	00
Nouvelle-Ecosse.....		3,535	89	Bureau de la papet. et imp. de la reine		37	22
Ile du Prince-Edouard.....		1,449	22	<i>Colombie-Britannique (\$2,071.07).</i>			
Colombie-Britannique.....		2,071	07	James Gaudin, agent, 12 m.....		1,487	49
		\$16,442	50	Chas. Perkins, gardien, 12 m.....		120	00
				A reporter.....			
						15,978	92

Auditeur général—Partie K

Agences—Fin.	\$ c.	Entretien des phares—Suite.	\$ c.
Report.....	15,978 92	Report.....	8,883 42
<i>Colombie-Britannique—Fin.</i>		<i>En amont de Montréal—Suite.</i>	
A. J. Dallain, commis, 132 jrs à \$2...	264 00	Houille, 4 ton. à \$7.50, 3 à \$7.25, 4 à \$7	79 75
Houille, 7 tonnes à \$3.60.....	25 20	do 4 ton. à \$6.75, 2 à \$6.50.....	40 00
Timbres-poste.....	27 00	do 2 ton. à \$6.40, 19½ à \$6.25.....	134 68
Abonnement au <i>Colonist</i> , 1 an.....	13 00	do 8 ²⁰⁰ / ₁₀₀ ton. à \$6.22 à \$5.50.....	169 27
Divers menus item.....	5 44	do 4 1150 ton. à \$5.45, 2 à \$5.25.....	35 50
James Gaudin, voyage.....	69 50	do 6 ton. à \$5.46½ à \$4.75.....	249 45
Télégrammes.....	7 75	do 17 1080 ton. à \$3.20.....	56 13
Blanchissage d'essuie-mains.....	12 00	Charbon de bois, 5 boîtes.....	45 00
Bur. de la papet. et impr. de la reine.	39 69	Sacs à houille, 229.....	19 00
	16,442 50	Ciment, 15 brls à \$3.05, 46 à \$2.50.....	160 75
Entretien des phares.		do 2 brls à \$2.25, 60 à \$1.....	64 50
<i>Sommaire.</i>		do 6 brls à \$1.10.....	6 60
En amont de Montréal.....	32,166 54	Cimenter le plancher du phare Faux-	
Québec.....	66,543 27	Canards.....	137 00
Nouveau-Brunswick.....	40,926 53	Chiffons, 250 liv. à 7½c.....	18 12
Nouvelle-Ecosse.....	32,536 79	Grosse toile, 175 vgs à 25c.....	43 75
Ile du Prince-Edouard.....	9,046 07	Chamois, 60 douz.....	156 94
Colombie-Britannique.....	9,316 31	Chaîne, 1,263 liv.....	45 14
	240,535 51	Outils de charpentiers, 49.....	36 45
<i>En amont de Montréal (\$3,166.54).</i>		Horloges, 3 à \$3.75.....	11 25
Allocation pour le phare-horloge de		Afrètement, steamer <i>Queen</i>	25 00
Kingston.....	288 13	do <i>City of Owen Sound</i>	3,450 00
Soin du phare, lac Témiscamingue.....	200 00	Détention du <i>City of Owen Sound</i>	14 58
do rivière Sainte-Marie.....	53 90	à Montréal.....	6 00
Anal. d'huiles et bl. de plomb, Dr Valade	20 00	Porte-ordures, 6 douz. à \$1.....	10 80
Haches et manches, 23.....	17 30	Augets, 36.....	46 72
Alcool, 1 gall.....	6 00	Grosse toile, 12 vgs à 35c., 386½ à 11c.....	36 75
Lanternes ancrées, 12.....	1,024 39	Messagerie.....	23 75
Angles, 5,035 liv. à 3½c.....	176 22	Eriger un mâât au quai de Kingsville.....	195 00
Bouées et entretien—		do une tour au phare de Collingwood	718 78
Ancres et chaînes.....	180 33	Fret et charriage.....	41 50
Bouées, espars, 10.....	97 00	Combustible à différents phares.....	23 00
Soin des phares, lac Saint-Louis.....	300 00	Languettes de sifflets de brume, 7.....	27 00
Louage de rem., 7 j. à \$25, 10 à \$20.	3,747 70	Réparation de sifflets de brume.....	9 50
Soin des bouées en différ. endroits.....	11 20	Limes, 34.....	7 20
Bateaux, 1 à \$175, 2 à \$115.....	405 00	Filtres (½ gall.), 24.....	8 00
do 1 à 66, 1 à 55.....	121 00	Poteaux de clôture, 32.....	80 00
do 2 à 50, 1 à 42.....	142 00	Verre, com., 418 car., poli, 26 carreaux	14 65
do 3 à 38, 1 à 30.....	144 00	do poli, 30 lum., et 191 ²⁴ / ₁₀₀ pds.....	117 81
do 4 à divers prix.....	91 50	Vitrage, \$4; diam. de vitrier, \$7.50.....	44 25
Loyer d'abri de chaloupe.....	5 00	Fer galvanisé, 666 liv.....	15 12
Louage de chaloupe.....	89 30	Tuyau en fer galvanisé.....	32 50
Réparations de chaloupes.....	34 00	Seaux en fer galvanisé, 13 douz.....	45 55
Boulons, 2,500 liv.....	122 10	Coton jaune, 692½ vgs à 6c., 100 vgs à	84 84
Pens. des hom., 63 jrs et 1,997 repas.....	296 27	4c.....	4 00
Balaïs, 50 douz. à \$2.55.....	127 50	Flanelle grise, 404 vgs à 21c.....	48 50
Brosses, ½ douz. à \$20.00, 7 à \$9.50.....	76 50	Pierres à aiguiser, 4.....	6 36
do 7 do 7.70, 8 à 5.70.....	99 50	Louage de vérens.....	15 75
do 2 do 3.10, 20 à 2.50.....	56 20	Mesures impériales, 20.....	21 25
do 2½ do 1.80, 6 à 1.64.....	14 04	Plaques en fer, 900 liv. à \$1.75.....	223 04
do 6 do 1.25, 9 à 0.75.....	14 25	Chevilles en fer, 425 liv. à 5c.....	5 50
do 8 do 0.65, 26 à divers	16 10	Fer, 5,576 liv. à 4c.....	25 00
prix.....	29 20	Inspecteur la construction de la jetée du	214 50
Mèches et vilebrequins, 9.....	107 87	phare Jackstraw.....	121 50
Forgeage.....	38 21	Réparations aux lampes.....	88 12
Poulies, simples et doubles, 13.....	14 50	Réflecteurs de lampes, 21.....	13 80
Briques, 1,200.....	8 30	do do réparations.....	128 70
Impr. fotogr., 2 à \$1, 9 à 70c.....	9 30	Cheminiées de lampes—	250 41
do 12 à 60c, 6 à 35c.....	80 00	7½ douz. à \$1.20, 50 à 75c.....	457 71
Sacs, 1,000 à 8c.....	45 00	2,336 douz. à divers prix.....	92 25
Construire 1 tour, Twin Rock.....	25 00	60 douz. mammoth.....	19 00
do 1 chambre à coucher, phare	174 61	Becs de lampes—	16 70
de Killarney.....		2 à \$7, 24 à \$2.50 et 77 seulement.....	
Houille, 5 tonnes à \$8, 481 ²⁰⁰ / ₁₀₀ à \$2.75..		Bols de lampes, 1 douz.....	
		Mèches de lampes, 1 grosse et 38 douz.	
A reporter.....	8,883 42	A reporter.....	17,252 69

Entretien des phares—Suite.		\$ c.	Entretien des phares—Suite.		\$ c.
Report.....		17,252 69	Report.....		27,805 68
<i>En amont de Montréal—Suite.</i>			<i>En amont de Montréal— Fin.</i>		
Réservoir de lampe	7 50		Câble, 1,050½ liv.....	82 94	
Lanternes, 3 douz. à \$5	15 00		Garniture de caoutchouc, 5 feuilles... ..	26 80	
Grandes lanternes de locomotives.....	65 00		Rouleaux, 26.....	21 25	
Graisseurs, 2 à \$3	6 00		Loyer d'entrepôt, Ottawa.....	300 00	
Chaux, 19 brls et 43 boiss.....	22 27		do à divers endroits.....	8 00	
Echelles, 6.....	9 00		Rouge de plomb, 533 liv.....	21 30	
Déplacer les feux d'alignement.....	60 00		Loyer de chalan.....	10 00	
Allumettes, 15 caisses à \$2.75.....	41 25		Carvelles, 719 liv. et 3 barillets.....	38 17	
Clous, 1,231½ liv.....	52 28		Pierre, 23½ cordes à \$3.50, 75 à \$3.35.....	333 50	
do 22 barillets.....	58 30		do 35 cordes \$2.50, 21½ à divers prix.....	182 50	
Pétrole—			Poêle.....	5 00	
17 galls à 30c., 2,912 à 21¼c.....	623 90		Tuyaux de poêle et coudes.....	19 62	
2,952 41 galls à 21c., 52 à 20c.....	630 41		Savon, 5,005 liv.....	238 61	
1,650 galls à 18¼c., 293 25 à 17½.....	356 55		Eponges, 300.....	109 49	
46 98 galls à 17c., 2,460 01 à 16¼c.....	413 89		Sable, 280 brls à 20c.....	56 00	
2,471 45 galls à 16¼c., 10,627 94 à 15¼c.....	2,075 51		Esprit de vin, 21½ galls à \$4.65.....	98 81	
5,781 80 galls à 14¼c., 43 26 à 12¼c.....	843 76		Vernis à poêle et à métal, 152 boîtes.....	9 60	
52 galls à 12c., 46 26 à 11¼c.....	11 67		Ba'ances, 1 paire.....	6 00	
42 02 galls à 11¼c., 47 26 à 10¾c.....	9 81		Diverses fournitures pour phares.....	463 80	
39 80 galls à 10¾c., 37 78 à 10c.....	7 96		Ciseaux, 7 douz. à \$6.50.....	45 50	
Huile, bouillie—			Ferblanc, 162 feuilles et 25 liv.....	20 20	
7½ galls à 87c., 5 à 67c.....	10 10		Éprouver une chaudière.....	10 50	
42½ galls à 65c., 42 à 55c.....	50 67		Térébenthine, 13 galls.....	10 00	
450 galls à 55c.....	238 50		do 250 galls à 42c.....	105 00	
Huile, crue—			Coutil, 215½ vgs à 18c.....	38 79	
22 galls à 75c., 5 à 64c.....	19 70		do 526½ vgs à 15c.....	78 97	
450 galls à 51c.....	229 50		Es.-mains, 18 douz. à \$1.60, 16 à \$1.50.....	52 80	
Huile, écène—			do 14½ douz. à \$1.35, 15¼ à \$1.25.....	39 37	
25 galls à 40c., 82 57 à 31c.....	35 59		Suif, 50 liv. à 15c.....	7 50	
11 caisses à \$3.50.....	38 50		Voyage, W. P. Anderson.....	13 30	
Huile, cylindre, 7 galls.....	4 60		do J. E. McCleneghan.....	20 00	
do bidons, 284.....	106 00		do P. Harty.....	73 50	
do bûtes et godets, 12.....	13 59		do do remboursé au revenu casuel, 1896.....	9 20	
do réservoirs, 11 à \$7.75, 5 à \$7.50.....	122 75		do W. H. Noble.....	503 03	
do bouteilles et hidons.....	10 50		do A. Thériault.....	48 93	
Rames, 34.....	38 52		do do remboursé au re- venu casuel, 1896.....	0 87	
Emballage et caisses.....	19 25		do J. W. Watson.....	17 86	
Cadenas, 15 à 75c.....	11 25		Tapisserie, 309 rouler; bord., 675 vgs.....	58 88	
Peinturer des tours.....	222 82		Sel de soude, 1 bbl.....	4 00	
Peinture, 3,359 liv. et 12¼ galls.....	241 88		Clefs anglaises, 7.....	5 45	
Plâtrage, 215 vgs.....	48 00		Roues, et parties de.....	11 50	
Tuyaux, 321 pds à 18c.....	57 78		Clôture en fil métal., phare Goderich.....	36 00	
Pompe et cylindre.....	11 50				
Portefeuille et vues photographiques.....	32 40		Badigeonnage, phare de Nattawasoga.....	50 00	
Poudre, 29 liv., \$7.25; fusée, \$3.60.....	10 85		Cadres et châssis.....	13 40	
Réparations à l'entreprise—			Bois, 11 cordes à \$5, 3 à \$4.50.....	68 50	
Phare Jackstraw.....	12 00		do 4 do \$4, 3 à \$3.....	25 00	
Ile du Petit Magasin.....	59 00		do 5 do \$2.50, 70½ à \$2.....	153 50	
Fort-William.....	73 20		do 62 do \$1.50, 47, à divers prix.....	148 00	
Port-Maitland.....	80 00		Blanc de plomb, 1,363 liv. et 36 boîtes.....	474 33	
Réparations en général—			Taxes d'eau, Ottawa, nov. '92 à août 1895.....	43 20	
A divers endroits.....	105 73		do autres endroits.....	16 00	
Bois, 650 pds à \$25, 550 à \$20.....	27 25		Ventilateurs, 4.....	11 60	
do 2,291 pds à \$18, 500 à \$17.....	49 75		Vernis, 7 galls.....	13 50	
do 2,980 pds à \$16, 6,242 à \$15.....	141 31		Soupapes, 17.....	24 35	
do 1,189 pds à \$14, 1,338 à \$13.....	34 06		Imprimeur de la reine et papeterie.....	76 94	
do 11,968 pds à \$12, 2,300 à \$11.....	168 92				
do 2,056 pds à \$10.50, 2,800 à \$9.....	46 78				
do 14,636 pds à divers prix.....	199 89				
Bardeaux, 90½ M.....	212 69				
M. d'œuv., 8 j., à \$3. 134½ à \$2 75.....	394 54				
do 42½ j. à \$2.50, 248½ à \$2.....	602 75				
do 81½ j. \$1.75, 221½ à \$1.50.....	474 67				
do 362½ j. à \$1.25, 311½ à \$1.....	764 64				
do 5 h. à 50c., 99 à 40c.....	42 10				
do 174 h. à 35c., 10 à 25c.....	63 40				
do 130 h. à 22¼c., 46 à 20c.....	38 45				
do Main-d'œuvre diverse.....	77 55				
A reporter.....	27,805 68				
			A reporter.....	33,301 08	

Quebec (\$66,543.26).

Auditeur général—Partie K

Entretien des phares—Suite.	\$ c.	Entretien des phares—Suite.	\$ c.
Report	33,301 08	Report	59,489 76
<i>Québec—Suite.</i>		<i>Québec—Suite.</i>	
Tubes de chaudière, 82 et 350 pds.	48 50	Anches de sifflet de brume et répar.	25 50
Boulons, 418 liv.	29 28	Culots de lampes, 35	140 00
Clefs à rochet, 4	15 00	Fret et messagerie	486 57
Collettertes de cuivre et robin. d'arrêt, 2	19 50	Porte de fer, 1	8 00
Chevilles de cuivre et noix, 8	21 75	Verre, 153 carr. et 4½ boîtes	102 80
Tampons do 4	6 00	Colle, 5 galls.	7 50
Cuivre en feuille, 145 liv.	52 88	Meule, 1	7 50
Registres en cuivre, 6	18 00	Métal à canon, 34 liv.	13 55
Manomètres do 2	9 50	Louage de pompe, 3 jrs	10 00
Balais, 18½ donz.	46 65	do de palans et vérins	38 50
Pinceaux, 10 douz. à \$13.50, 10 à \$7.20	207 00	do d'estacades., 2	10 00
do 6½ douz. à \$10, 24 à \$2.40	120 94	Boyau de caoutchouc, 176 pds	39 50
do divers, 106	55 18	Aspirateur, Hancock, 1	18 00
Seaux, 10 douz.	24 00	Fer, 20,785 liv	556 92
Tampons en caoutchouc, 11½ liv.	12 65	do galv., 114½ liv. et 119 pds.	44 01
Etamine, 8 vgs	7 80	Vérins, 2	10 00
Bouées et entretien—		Echelles, 14	13 51
Bouées, 6 à \$60, 3 à \$50	510 00	Lampes, brûleurs et cheminées—	
do bulbe, 4 à \$20	80 00	Lampes, 15	19 20
do espars, 7	15 25	do brûleurs (circulaire), 24	288 00
do sauvetage	10 00	do do (triple), 7	12 77
do ancres, 63,660 liv	286 47	do do (divers), 70½ douz.	101 88
do lampes, 2	1,168 00	do cheminées (mammoth), 975	619 52
do tonnerrie	214 10	do do (duplex), 600	51 96
do louage de rem., 11½ j. et 9 h.	258 00	do do (divers), 597 douz.	545 30
Soins des bouées à divers endroits	1,839 84	do do nett., 2 grosses	36 00
do d. le chen. d. nav. —		do culots	8 00
Ligne Sincennes-McNaughton	16,800 00	do globes, 4	12 00
Canot, 1	30 00	do pivots, 3 douz.	70 00
Toile et grosse toile, 298 yds.	122 48	do supports, 12	15 00
Godet à l'huile à cylindre, 1	6 00	do mèches (diverses)	13 43
Outils de charpentier	124 42	Lanternes, 2	15 00
Charriage	589 30	do feu intern., comp., 4	584 00
Cartouches et obus, sans balle, 150	58 00	do éventails, 12	35 60
Ciment, 35 brls	99 00	do accessoires	37 50
Chaîne, 3,428 liv	170 43	Mine de plomb, 20 liv	6 00
Chamais et éponges, 48 douz	167 91	Plomb de décorateur, 12,500 liv. à 4½c.	515 63
Cheminée en fer galvanisé, 1	7 00	do rouge de, 1,886 liv	79 77
Pinces, 72 à 20c	14 40	do blanc de, 500 liv	26 00
Horloges, 5	9 00	do en feuilles, 567 liv	31 36
do et compas réparés	32 40	do citernes, 2	14 00
Houille, 11 ton. à \$6.50, 204 ton. à \$1.70	418 30	Cuir et courroie p. pompe, 1 pièce	9 10
do 313 ton. à \$1.95	610 35	Lumières, arc, 1, balises, 2	30 00
do barils, 300	75 00	Chaux, 14 bbls.	17 50
do fret, par arrangement	826 00	Mesures impériales, 5 ass	12 50
Cuivre, en feu le et fil de, 68 liv	26 75	Clous et carvelles, 4,825 liv	171 66
Coton, 607 vgs	36 42	Etoupe, 4 balles et 150 liv	22 50
do déchets, 2,118 liv	169 44	Rames, 14c.	220 45
Couvrir et doubler boîtes en fer galv., 2	16 00	Pétrole, 27,248 '03 galls à 17c.	4,632 17
Vaisselle et coutellerie	14 68	do 832 galls à 21½c.	180 96
Corde à rideau, rouleaux de 612 vgs, 14	19 24	Huile, cylindre, 45 galls	33 75
Couper des arbres, 8	19 00	do de lin, 916½ galls.	507 58
do du bois et des broussailles	35 00	do olive, 110 galls	108 50
do du bois, 57 cordes	22 80	do peinture, 96 galls	53 58
Dommages au str <i>Orleans</i>	15 00	Garniture, 100 liv	47 13
do à la propriété, const. de		Peinture, à navire, 300 galls.	210 00
sémaphore	10 00	do mordant, 1 baril	35 00
Forêt, vilebrequin	6 00	do anti-corrosive, 1 baril	47 00
Drogues	6 20	do divers, 5,318 liv. et 42 galls.	322 54
Epoussettes, 6 douz.	33 00	do brûleur	7 50
Porte-ordures, 4 douz.	6 00	Fourniture de photographe	24 92
Pavillon, 1	7 00	Glissières de pignons, 4	12 00
Feutre, 128 liv. et 2 roul.	6 34	Tuyau de cuivre, 30 liv. et 32 pds.	36 80
Feutre, 400 pds	32 00	Tuyau et coudes	56 09
Limes, 170	40 82	do et tubes, 3,013 pds	418 06
Briques réfractaires, 975	44 71	Piston, 1	25 00
Argile réfractaire, 8 sacs	16 00	Pinces, 8 paires	6 00
Collettertes, 15 liv	6 00	Vernis à tuyau, 1½ grosse et 2 bout.	60 00
<i>Flashers</i> , 2	292 00	Pomnade, 1 grosse	21 23
<i>Flint Fresnal faces</i> , 24	72 00	Poudre, 20 liv	10 00
A reporter	59,489 76	A reporter	71,499 06

Entretien des phares—Suite.		\$ c.	Entretien des phares—Suite.		\$ c.
Report.....		71,499 06	Report.....		94,615 35
Québec—Suite.			Québec—Fin.		
Provisions pour la station de Belle-Isle		69 40	Réservoirs, eau, 4.....		158 80
do l'île Greenly.....		376 27	do plats, 36.....		24 00
Pompe, 1.....		114 66	Filières et tarauds, 2, complets.....		35 00
do huile, 3.....		9 50	Télégrammes et frais de port.....		143 95
Mastic, 640½ liv.....		12 02	Messages téléphoniques et fournitures.....		15 15
Réflecteurs, 12 et 5,470 pcs.....		118 70	Coutil, 206½ vgs.....		32 01
do ré-argenter.....		234 60	Ferblanc, 4 boîtes.....		22 00
Loyers, Québec, min. de la mil., 1 an.		1,403 82	Renouveau.....		95 00
do emplacement de balises.....		72 00	Essuie-mains, 110 douz. et 4 vgs.....		156 63
do Lotbinière.....		10 00	Voyage, W. P. Anderson.....		24 41
Répar. et ouvrage à l'entreprise			do J. U. Gregory.....		63 41
Cap Désespoir, P. J. Vibert.....		25 00	do P. Harty.....		29 00
Cap-Rosier, F. Blais.....		200 00	do W. H. Noble.....		154 96
do A. Ferguson.....		20 00	do Geo. O'Farrell.....		41 25
Champlain, R. Lacroix.....		45 00	do O. J. Samson.....		203 06
Eboulements, M. Tremblay.....		65 00	Triangles, rouge et blanc, 60.....		153 29
Île Verte, W. Lawlor (avance).....		150 00	Roues de camion, 440 liv.....		13 20
Phare de Port-François, J. R. Kane.....		22 00	Expanseur de tube, 1.....		7 50
Rép. en général et main-d'œuvre—			Térébenthine, 109 galls.....		52 25
Bois de s., 490 p. à \$50, 18,961 à \$45.....		877 85	Soupapes et robinets.....		132 87
do 4,800 do \$41, 4,662 à \$40.....		383 30	Vernis, 12½ galls.....		19 40
do 1,430 do \$36, 14,011 à \$35.....		541 95	Ventilateurs, 5.....		22 75
do 7,770 do \$30, 9,552 à \$25.....		471 86	Etaux, 3.....		25 25
do 2,638 do \$20, 13,876½ à \$18.....		301 56	Soude à laver, 886 liv.....		28 58
do 2,000 do \$17, 8,345 à \$15.....		159 19	Bougies en cire, 3 douz. boîtes.....		10 50
do 8,504 do \$13, 1,158 à \$12.50.....		125 05	Treuil, 1.....		15 00
do 5,000 p. à \$14, 1,726 à \$10.....		87 26	Hivernage des navires et bat. phares, 5.....		486 00
do 15,525 do \$9, 4,000 à \$8.50.....		173 73	Fil d'acier, 140 pds.....		16 80
do 2,260 do \$8, 2,238 à 3½c.....		96 32	Bois, 12 cordes à \$6, 2 à \$5.....		82 00
do cèdre, 10 pièces et 687 pds.....		110 83	do 61½ cordes à \$3.75, 1 à \$3.50.....		234 13
do madriers, 420.....		66 00	do 9 do \$3.40, 42½ à \$3.25.....		169 55
do chêne, 2,087½ pds.....		135 93	do 216½ do \$3.00, 129½ à \$2.92.....		1,027 64
do divers, 2,938 pièces et 6,087 pds.....		655 36	do 87½ do \$2.00, 42½ à \$2.75.....		291 38
Bardeaux, 166½ M.....		371 90	Inprim. de la reine et bur. de la pap.....		107 73
Divers matériaux et main-d'œuvre.....		681 47	<i>Nouveau-Brunswick (\$40,926.53).</i>		
Main-d., 602½ j. à \$2.50, 714½ à \$2.....		2,935 75	Annonces.....		39 20
do 193½ j. à \$1.80, 215 j. à \$1.75.....		724 95	Alcool, 41½ galls à \$4.10.....		171 79
do 88½ à \$1.60, 2,413½ j. à \$1.50.....		3,762 64	Alloc. pour vacation, W. A. Gallant.....		30 00
do 296 j. à \$1.40, 68 à \$1.35.....		506 20	Ancre, 135 liv.....		8 16
do 118½ j. à \$1.30, 897½ à \$1.25.....		1,275 28	Flanelle verte, 10 vgs.....		5 50
do 82 j. à \$1.20, 434 à \$1.15.....		148 42	Boules et anneaux, fonte, 4.....		53 24
do 42 j. à \$1.05, 1,090½ j. à \$1.....		1,134 35	Barils et boîtes d'emballage, 193.....		175 96
do 21 j. à 85c., 119 à 80c.....		113 05	Paniers, houille, 24.....		8 70
do 38 sen. à \$15, 6½ j. à \$1.70.....		581 05	Soufflets de forgeron, 2.....		58 00
do 168½ h. à 50c., 227 à 40c.....		175 05	Epreuves photographiques, 12.....		5 10
do 14½ h. à 35c., 92 à 30c.....		32 69	Poulies, 13.....		36 60
do 1,934 h. à 25c, 517 à 20c.....		586 90	Pension des ouvriers, 589 jrs.....		414 02
do 91½ h. à 15c.....		13 75	Chaloupes, 9.....		301 00
Poser des tubes à la chaudière.....		32 00	do réparations.....		51 75
Câble de manille, 535 liv.....		65 24	do voile, 1.....		6 80
Câble d'acier, 182½ liv.....		20 98	Purgeur de chaudière, 25 liv.....		6 25
Feuilles de caoutchouc, 114½ liv.....		33 34	Tubes de chaud., 706½ p. et 1,231 liv.....		209 99
Ciseaux, 48 prs.....		7 00	Boulons taraudés, 910 liv et 299.....		46 95
Vis, 79 grossers et 506 seulement.....		97 51	Forer un puits, Cap Jourmain.....		17 25
Dalots, 4.....		25 00	Boîte, galvanisée, 1.....		11 64
Emplac. du puits, phare de Métis.....		40 00	Clefs à rochet, 2.....		9 50
Cheminée, 123 liv.....		24 60	Cuivre en feuilles, 20 liv.....		7 00
Savon, 3,600 liv.....		180 00	Briques, 1000.....		10 50
Soudure, 88 liv.....		22 40	Tirants de pont, 307 liv.....		11 50
Acier, 162 liv.....		21 00	Balais, 23½ douz.....		56 88
Pierre, 22½ toises.....		98 50	Pinceaux, 5 douz. à \$2.52, 6 à \$13.00.....		90 60
Enmagasinage de cartouches, Québec.....		375 00	do 3 do \$2.75, 6 à \$7.40.....		52 65
Poêles, 12.....		114 00	do 6 do \$2.18, 2 douz., \$36.63.....		49 71
Diverses fournitures de phares.....		1,278 21	Tourniquets, 16.....		16 40
Tourillons.....		8 50	Bouées et entretien—		
Défaire et refaire des tours.....		315 00	Bouées, 13.....		304 20
Suif, 350 liv.....		28 40	do boîtes, 1 à \$25, 5 à \$77.50.....		412 50
Réservoirs, huile, 13.....		152 00	do do 2 à \$109.50.....		219 00
A reporter.....		94,615 35	A reporter.....		101,608 14

Auditeur général—Partie K

Entretien des phares—Suite.	\$ c.	Entretien des phares—Suite.	\$ c.
Report.....	101,608 14	Report.....	121,769 52
<i>Nouveau-Brunswick—Suite.</i>		<i>Nouveau-Brunswick—Suite.</i>	
Bouées et entretien—Suite.....		Blanc et rouge de plomb, 156 liv.....	13 63
Bouées, espars, 3.....	13 50	Plomb en feuille, 313 liv.....	15 53
do automatique, 1.....	820 00	Cuir, pompe, 21 liv.....	8 64
do réparations aux.....	602 09	Services d'homme de loi, J. A. Belyea.....	175 04
do emmagasinage des.....	236 81	Lentille, 1.....	5 00
do pierres pour, 6 à \$13.....	78 00	Emplacements de phares—	
do soins des, à divers endroits.....	4,751 74	Dépt. des terres de la cour., 50 acres.....	50 00
Baliser le chenal.....	20 00	J. Panjoy et J. A. Belyea, Pointe Panjoy.....	120 00
Coussinets, cuivre, 3.....	19 50	Toile, 30½ vgs.....	10 68
Boîtes et bidons à l'huile, 17 douz. et 11	56 12	Anneaux de chaîne, 160 liv.....	11 20
Toile à voile et grosse toile, 55 vgs.....	13 85	Allumettes, 130 grosses.....	38 00
Charriage.....	742 45	Mesures, 9 assort.....	18 00
Ciment, 17½ brls.....	48 50	Enlever le phare, Tracadie.....	85 00
Chaîne, 5,075 liv.....	153 73	Clous et carvelles, 3,198 liv.....	99 11
Chamois et éponges, 540.....	161 80	Rames, 36.....	36 50
Cartes et copies d'actes.....	12 56	Pétrole, 11,290 24 galls à 22c.....	2,483 84
Chapeaux de cheminée en fer galvan., 4.....	31 50	do 46 galls à 19c., 2,800 à 18½c.....	526 74
Nettoyage de bureau, 6½ j.....	6 50	do 49 galls à 20c., 5,723 33 à 17½c.....	997 76
Horloges, 3.....	15 00	Huile bouillie, 378 galls.....	209 43
Houille, 335 1/10 tonnes à \$5.50, 2 à \$5.....	1,852 77	do crue, 384 galls.....	202 63
do 10 3/10 do \$4.75, 169 3/10 à \$4.50.....	809 63	do d'olive, 13 galls.....	16 30
do 10 1/10 do \$4.25, 162 1/2 à \$3.75.....	651 77	Diverses huiles, 15 galls (différ. sortes)	9 85
do 8 1/2 do \$3.00, 608 1/2 à \$2.75.....	1,941 19	Emmagasinage d'huile.....	122 87
do charriage de 434½ tonnes.....	393 60	Charriage do.....	94 40
do fret sur 713½ tonnes.....	2,034 18	Osnaburg et swansdown, 139 vgs.....	15 56
do ch. tramway 474 liv.....	33 18	Emballage, 89 liv.....	34 05
Cuivre en feuille et fil de laiton, 58½ liv	20 98	Seaux en fer galvan., 11 douz.....	23 10
Transport d'approvisionnement par bat.....	641 15	Peinture, 10,532½ liv.....	552 82
Coton, 1,373 vgs.....	108 39	Tuyau en fer, 1,656½ pds.....	157 32
do déchets de, 870 liv.....	93 40	do fer galvan., 90 liv.....	26 04
Raccords et gonds.....	11 14	do de poêle, 340 liv.....	24 20
Couper des arbres, et compensat. pour	20 00	do cuivre, 60 pds.....	25 40
Amorces fulminantes, 11,000.....	258 50	Tiges de piston, 2.....	60 00
Filières, 1 assort.....	20 00	do et plomb, 22 liv.....	5 88
Pavillon fédéral.....	12 00	Vernis à tuyaux, 42½ douz. et 3 boîtes.....	36 00
Forêts, 13.....	29 07	Timbres-poste.....	13 99
do en acier, 164 liv. à 12c.....	19 68	Poudre, 131 barilletes à \$2.75.....	360 25
Augets, 24.....	55 20	do rouge, 100 liv.....	48 66
Porte-ordures, 74.....	14 80	Amorces, 1,000.....	39 00
Messagerie et fret.....	1,024 18	Pompes, 2.....	8 75
Limes, 182.....	42 58	Mastic, 510 liv.....	9 55
Flanelle, 1,345½ vgs.....	275 66	Boîtes à anches, cuivre, 2.....	12 25
Allocation p. combust., Grand-Manan.....	20 00	Réfecteur, 1.....	12 00
Tuyaux galvanisés, 325.....	47 80	do ré-argenter 2.....	18 00
Gaz, Saint-Jean, 1 an.....	115 00	Loyers—	
Garcettes en caoutchouc, 3 douz.....	6 00	Armstrong Lime Co.....	10 00
Verre poli, 4 carr. et 70½ pds.....	55 57	Susan Chandler.....	20 00
do 1 boîte, 67 carr. et 96½ pds.....	112 40	Robert Clark.....	10 00
Régulateur Judson, 1.....	25 00	T. M. Duquay.....	4 00
Barres de grille, 2,814 liv. à 3c.....	84 42	Geo. C. Fatherland.....	8 00
Louage de remorqueur.....	25 00	A. Henderson.....	10 00
do chalan.....	15 50	C. C. McLaughlin.....	24 00
Boyard en caoutchouc, 170 pds.....	53 75	John McNaughton.....	30 00
Aspirateur, 1.....	18 00	Margaret Preston.....	20 00
Fer, 7,606 liv.....	415 36	J. O. et G. Savoy.....	8 00
Echelles, 3.....	16 56	Elizabeth Young.....	20 00
Lampes, becs et cheminées—		Réparations et main-d'œuvre d'après	
Lampes, 16 à \$12, 9 à \$16.....	336 00	entreprise—	
do diverses, 32.....	98 00	Cap Jouriman, M. Walsh.....	20 00
do becs, duplex, 96.....	110 96	Phare flottant <i>Jenny</i> , J. Ferguson.....	199 00
do do divers, 58.....	17 50	Ile du Postage, P. Drummond.....	240 00
do cheminées, 296½ douz.....	302 67	Ile Shédiaac, L. H. Welling (avance)	200 00
do réparer des.....	34 88	Réparations en gén. et main-d'œuvre—	
do mèches, 14½ grosses.....	20 26	Bois de service, 4,962 pds à \$28 ; 2,120	
Lanternes, cuivre, 1.....	25 00	pds à \$20.....	181 33
do diverses, 7.....	18 30	Bois de service, 1,740 pds à \$37.50,	
do réparer des.....	14 35	1,066 pds à \$22.....	88 70
do abat-jour pour.....	6 40		
do verres, 3 à \$5.....	15 00		
A reporter.....	121,769 52	A reporter.....	129,695 52

Entretien des phares—Suite.		\$ c.	Entretien des phares—Suite.		\$ c.
Report		129,695	2	Report	139,239 04
<i>Nouveau-Brunswick—Suite.</i>			<i>Nouveau-Brunswick—Fin.</i>		
Réparations en général—Suite.			Bois, 55½ cordes et 9 charges		
Bois de service, 3,100 pds à \$18,				Clefs anglaises, 6	171 63
7,646 pds à \$14	162	84		Bitord, 57 liv	23 49
Bois de service, 6,277 pds à \$12.50,				Imprim. de la reine et bur. de la papet.	6 84
13,255 pds à \$12	237	52			195 31
Bois de serv., 6,641 pds à \$10. ..	66	41		<i>Nouvelle-Ecosse (\$82,536.79).</i>	
do 540 pds à 3c., 9 longr. \$23	39	20		Publicité	2 40
do 20,900 pds à différ. prix	362	53		Surveillance du phare Economy, 6 m.	40 00
Bardeaux, 63 M.	171	26		Haches, 6	7 50
Divers matériaux et main-d'œuvre.	424	63		Pension et fr. de voyages des ouvriers	982 86
Main-d'œuvre, 6 j. à \$5, 14 j. à \$4 ..	86	00		Chaloupes, 6	116 25
do 3 j. à \$3.50, 129 j. à \$3	397	50		do réparations aux	21 01
do 14½ j. à \$2.75, 513½ j. à	1,323	57		Tubes à chaudières, 2,390 pds.	303 10
\$2.50	476	60		Composition à chaudière, 490 liv	44 10
M.-d'œuv., 59 j. à \$2.40, 167½ j. à \$2	50	72		Etamine, 12 roul. à \$7.25, 4 à \$7	115 00
do 23½ j. à \$1.75, 6 j. à \$1.60	521	33		do 40 vgs.	9 70
do 34½ j. à \$1.50, 3 j. à \$1.40	155	20		Rouleaux de stores, 28	24 00
do 4 j. à \$1.30, 120 j. à \$1.25	68	20		Fourniture do 525½ vgs et 16c.	84 12
do 11 j. à \$1.20, 55 j. à \$1. ..	94	55		Corde do 7 grosses	9 29
do 225 h. à 40c, 13 h. à 35. ..	259	20		Briques, 2,100	19 75
do 525 h. à 30c., 726 h. à 14c.	16	20		Barils, 8	8 40
Coudes, 36	20	00		Pouilles, simples et doubles, 5	17 40
Droit de pass., phare de la Pte Hendry	17	19		Cuivre, 68½ liv	20 55
Papier à toiture, 9 roul. et 148 liv	105	95		Const. de brise-lames, Anse Hobson ..	350 00
Câble de manille, 1,052 liv	70	50		do Ile du Jersiais	100 00
do en fil mét., 1,410 liv	64	90		Balais, 35 douz. à \$1.80	63 00
Caoutchouc en feuille, 277½ liv	150	00		Pinceaux, 110 douz	294 15
Salaire de télégraphiste, 1 an—	13	60		do 38	22 64
S. G. Thomas, Pointe Lépreau	284	88		Noir de fumée, 9 grosses	16 40
Vis, 6 douz. et 3 paquets	44	00		Bouées et entretien—	
Manilles, 3,077 liv	112	42		Bouées automatiques, 5, à \$820	4,100 00
Boîte à fumée, 1	262	60		do 1	65 00
Cheminées, 3	219	00		Bouées 2, de Pintsch's Patent Light	
Savon, 5,630 liv. et 1 boîte	46	25		Mfg. Co.	3,804 26
Sifflets à vapeur, cuivre, 6 à \$36.50 ..				Bouées Dolphin, 4	133 20
Poêles, 5				Bouées-cloches, 2	1,550 00
Arpentage				Aneres, 17	222 30
G. A. Bernasconi, Cap Spencer	53	00		Espars, 13	178 50
S. M. Starkey, Pointe Fanjoy	21	00		Louage de remorq., 16 h. et 2 voy.	112 00
Tourniquets, 1,512	181	44		Sauvetage	215 00
Divers approvisionnements de phare..	1,181	63		Réparer des bouées	200 99
Suif, 180 liv	18	10		Soin des bouées à divers endroits	6,902 51
Réservoirs à l'huile, 6	58	50		Houille, 3 ton. à \$5.25, 1,425½ à \$5.40	7,714 80
Goudron, 1 brl	5	00		do 150 ton. à \$5.10 ; 126 à \$4.10	1,281 60
Téléphone, 2 ans (résidence d'un agent)	30	00		do 12 tonnes à \$3.20, 46 à \$2.75 ..	164 90
Télégrammes	40	88		do 20 do \$2.50, 177 à \$2.20	439 40
Coutil, 428 vgs	87	80		do 326 do \$1.95, 10 à \$1.50	650 70
Touage	252	50		do arrimage de 192 tonnes	76 55
Toile à essuie-main, 1,014 vgs et 4 douz	130	20		do fret sur 1,349-25 do	3,215 96
Tube en cuivre, 30 pds	15	90		do sacs, 300	21 00
Nettoyeurs de tube, 6	14	25		Ciment, 12 brls à \$4.50, 2 à \$3.50 ..	61 00
Expanseurs do	23	00		do 7 brls à \$2.50, 4 à \$2.35	26 90
Frais de voyages, W. P. Anderson	94	18		do 4 brls	10 50
do J. H. Harding	111	94		Capuchons de cheminées, 5	22 75
do P. Hartly	68	50		Poteaux de cèdre, 103	97 85
do John Kelly	92	50		Barils et pentures, 115	84 00
Frais de voyages des ouvriers	233	85		Cartes, métalliques	10 10
Térébenthine, 1 baril et 96 galls	64	22		do 3	8 80
Unions, cuivre, 16	11	60		Horloges	17 25
Soupapes et robinets, 60	105	49		Corde d'horloge, 51½ pds	10 35
Papier à tenture et bordure, 435 roul.				Nettoyage de bureau	30 00
et 137 vgs	71	76		Chamois, 30 douz.	78 46
Soude à laver, 350 liv	7	00		Cartouches (fulmi-coton), 5,000	811 10
Service d'eau, Gannet-Rock, 1 an	100	00		Grosse toile, 1,018 vgs à 10c	101 80
Taxes do Saint-Jean	8	61		Toile, 45 vgs	11 80
Quaiage	92	24		Déchets de coton, 2,057 liv	138 86
Brouettes, 2	16	00		Coût du titre de terrain, Anse Hub-	
Petits balais, 36	5	13		bard	30 00
Châssis, 7	12	00		Cuivre, 252½ liv	78 70
Fil de fer, 353 pds	10	46			
A reporter	139,239	04		A reporter	174,981 84

Auditeur général—Partie K

Entretien des phares—Suite.	\$ c.	Entretien des phares—Suite.	\$ c.
Report	174,981 84	Report	198,837 91
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>		<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>	
Chaîne, 67,482 liv.	1,823 12	Huile, fret sur 700 caisses.	126 00
Pigeons voyageurs, soin des, 12 mois.	72 00	Boîtes à l'huile, 24 douz.	68 74
do nourriture.	56 00	Etoupe, 1 balle et 100 liv.	11 25
do instruction.	55 00	Osnaburg, 226 vgs à 9c.	20 34
Toile à voile, 267 vgs.	57 03	Rames, 24 prs.	59 96
Portes, 8.	19 10	Rames, 4 prs.	7 00
Augets, 7.	5 25	Peinture, 80,168 liv.	373 06
Drogues.	33 27	do siccativ de Pratt, 10 gls à \$1.75.	17 50
Pavillons, 41 vgs et 5 seulement.	76 50	Mastic, 1,200 liv.	24 00
Toile d'émeri, 180 vgs à 3c.	5 40	Tuyau en fer galvanisé, 81 longueurs.	40 50
Flanelle, 310 vgs.	81 28	Garniture, différentes sortes.	297 21
Poteaux de clôture, 400.	8 00	Boîtes d'emballage, 400.	130 00
Clôture, 1,293 pds.	48 49	Poulie.	30 00
Feutre, 5 rouleaux.	5 00	Pompes, 4 à \$7.50.	30 00
Limes, 66.	23 42	Poudre, 1 barillet et 420 liv.	109 00
Cornet à bouquin, 2 à \$15.	30 00	Seaux, 17 douz. à \$1.50.	25 50
Tirer le canon à midi, Halifax.	100 00	Poteaux, 109 à 20c.	21 80
Fusée, 700 à \$3.75, 5,000 à \$3.	176 25	Loyers à différents endroits—	
Fret et charriage.	1,264 3	Annapolis.	32 88
Verre, 120 carreaux et 1 boîte.	42 63	Cranberry-Head.	60 00
do poli, 3 carreaux et 1042 72 pds.	502 98	Quai d'Halifax.	1,500 00
Diamant de vitri-r.	5 00	Loyer de terrain, 1 an.	100 00
Gaz, Pictou, 1 an.	150 00	Caoutchouc, 548 liv. et 24 $\frac{3}{4}$ pds.	515 69
Manomètres, 3 à \$3.75.	11 25	Câble, 1,010 $\frac{3}{4}$ liv. et 55 vgs.	107 23
Tuyau galvanisé, 143 liv. à 15c.	21 45	Loyer de téléphone, 3, 1 an.	118 00
Gratific. à Mme Wm. Smith (crédit).	500 00	Rouge de plomb, 2,825 liv.	138 07
Fers à cheval, \$4; clous, \$2.88.	6 88	Transp. de l'entrep. d'huile à l'Île Verte.	50 00
Bouche d'eau au quai, Halifax.	10 00	Boulons-rivets, 257 liv. à 6c.	15 42
Fer, galvanisé, 268 $\frac{3}{4}$ liv.	22 90	Boyaux, 100 pds.	75 00
do Lowmoor, 9,024 $\frac{1}{4}$ liv.	388 21	Réparat. en général et main-d'œuvre—	
do 1,703 liv.	51 99	Diverses main-d'œuvre et matériel.	556 91
Tuyau en fer, 134 $\frac{1}{2}$ liv.	30 66	Main-d'œuvre, 15 $\frac{1}{2}$ j. à \$4, 361 $\frac{3}{4}$ à \$3.	1,146 00
Injecteurs, 2.	25 00	do 33 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50, 14 à \$2.25.	115 25
Barillets, 50.	65 60	do 255 jrs à \$2, 45 $\frac{1}{2}$ à \$1.75.	589 62
Serv. d'h. deloi, Borden, Ritchie et Cie.	31 22	do 1,082 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50, 382 à \$1.25.	2,100 86
do Chisholm et Crowe.	47 57	do 168 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1, 266 à diffé- prix.	512 85
do W. R. Cutter.	17 90	do 17 hrs à 50c., 33 à 40c.	21 70
do W. H. Owen.	13 50	do 516 hrs à 35c., 500 à 30c.	330 60
Linoléum, 30 $\frac{1}{2}$ vgs.	19 65	do 22 hrs à 25c., 260 $\frac{3}{4}$ à 20c.	57 60
Echelles, 9.	24 00	Bois, 504 pds \$60, 168 pds à \$45.	37 80
Chaux, 65 $\frac{1}{2}$ bbis.	99 15	do 1,036 vds à \$40, 899 à \$35.	72 91
Lampes, 2 $\frac{1}{2}$ douz. à \$2 25, 1 à \$3.	8 63	do 4,411 pds à \$30, 1,183 à \$25.	161 92
Becs de lampes, 20 dz. à \$2, 46 $\frac{1}{2}$ \$59.22.	99 22	do 608 pieds à \$20, 1,200 à \$16.56.	31 96
Cheminées de lampes—		do 402 pds à \$16; 4,653 pds à \$15.50.	78 56
50 douz. à \$4, 227 à \$1, 20.	472 40	do 1,380 pds à \$15; 832 à \$13.50.	31 93
160 douz. à \$1.05, 115 à 75c.	254 25	do 22,069 pds à \$12.50, 4,542 à \$12.	330 36
200 douz. à 65c, et 5,668.	2,839 56	do 2,970 pds à \$11.75, 12,245 à \$11.	169 58
Mèches de lampes, 35 grosses.	19 08	do 1,200 pds à \$10, 3,338 à diffé- prix.	49 92
do 17 douz. et 110 vgs.	29 32	Bois, 15 pièces, \$15; billots, 74, \$66.05.	81 05
do coton, 1,018 vgs à 8c.	81 44	Bardeaux, 235 $\frac{3}{4}$ M.	580 21
Protecteurs de lampes, 6 à \$1.50.	9 00	Eponges, 360.	131 40
Fontaines de lampe, 20 à \$7.	140 00	Poêles, 9 à différents prix.	113 00
Lanternes, 1 complète.	933 34	Accessoires de poêle.	28 46
do 5 à \$38, 1 à \$7.	197 00	Tuyau de poêle, 12.	10 80
do 5 à \$6, 3 douz. à \$7.50.	52 50	Cheminées, 235 liv.	35 25
Réfecteurs de lanterne, plaquage et polissage, 25.	113 25	Pelles, 15 à \$1.25.	18 75
Mesures et gobelets, 52 douz.	90 94	Acier, 866 liv.	46 05
Service de la malle, Cap-Race, 12 mois.	48 00	Savon, 7,800 liv.	312 00
Clous, 38 $\frac{1}{2}$ barillets.	104 00	Plomb en feuilles, 311 liv. à 5c.	15 55
do 2,282 $\frac{1}{2}$ liv.	127 98	Esprit de vin, 18 galls à \$4.50.	81 00
Huile, pétrole—		Pierre, 30 charges.	11 25
45,694 galls à 22c., 7,000 à 18 $\frac{1}{2}$ c.	11,347 68		
48 $\frac{1}{2}$ galls à 17 $\frac{1}{2}$ c., 42 à 16 $\frac{1}{2}$ c.	15 43		
Huile, crue et bouillie—			
3 galls à 80c., 5 à 75c.	6 15		
609 $\frac{1}{2}$ galls à 57c., 711 $\frac{1}{2}$ à 55c.	738 86		
Huile, blanc de baleine, 6 galls à \$2.	12 00		
do machine, 49 galls à 85c.	41 65		
do colza, 83 galls à 57c.	47 31		
A reporter	198,837 91	A reporter	210,803 16

Entretien des phares— <i>Suite.</i>		\$ c.	Entretien des phares— <i>Suite.</i>		\$ c.
Report.....		210,803 16	Report.....		221,229 02
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>			<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>		
Ciseaux, 12 douz. à \$2.95.....		35 40	Ile au Sable et Saint-Paul— <i>Fin.</i>		
Cuivre en feuilles, 53 liv.....		13 25	Licous, 4.....		6 00
Evier, vernissé, 1.....		10 00	Colliers de cheval, 5.....		16 00
Arpentages et plans, Cap George.....		31 50	Fourches, $\frac{1}{2}$ douz. \$2.25; faux, 1		
do Anse Hubbard.....		16 00	douz., \$8.....		10 25
Salaires au quai, Halifax—			Mélasses, 76 galls à 43c.....		32 68
C. Neal, garde-mag., 365 jrs à \$2.25.		821 25	Avoine, concassée, 2 brls.....		9 50
J. Finlay, constructeur de chaloupe,			Farine d'avoine, 3 brls à \$4.90.....		14 70
305 jrs à \$2.25.....		686 25	Avoine, 510 boiss.....		247 00
W. McDonald, forgeron, 308 jrs à			Oignons, 996 liv.....		25 76
\$2.....		616 00	Marinades, 2 douz. à 3.50.....		7 00
J. Yeadon, forgeron, 307 $\frac{1}{2}$ jours à			Lard, 5 brls à \$22.50; 5 brls à \$17.....		197 50
\$1.25.....		384 38	Cochons, 7.....		27 00
A. McLennan, charpentier, 12 mois			Pommes de terre, 50 boiss. à 38c.....		19 00
à \$40.....		480 00	Raisins, 112 liv.....		6 44
E. Bennet, gardien, 365 jours à			Réparations aux téléphones, 2.....		16 55
\$1.25.....		456 25	Sucre, 3,164 liv.....		101 53
P. Smith, journalier, 353 jrs à \$1.25.		441 25	Nourriture hachée, 50 boiss. à 45c.....		22 50
Service des signaux milit., Halifax—			Selles, 2 à \$20.....		40 00
Solde des hommes.....		872 76	Jarres de grès, \$5; graines, \$24.75..		29 75
Matériel.....		114 18	Divers approvisionnements.....		83 55
Transport d'hommes.....		203 87	Navets, 25 boiss. à 40c.....		10 00
Solde, capitaine D. Miller, 9 mois..		112 50	Thé, 288 liv. à 21c.....		60 48
do M. Mulholland, 3 mois.....		37 50	Vinaigre, 36 $\frac{1}{2}$ galls à 30c.....		10 95
Provisions pour les phares.....		716 74	Bouteilles à eau, 48.....		10 97
Térébenthine, 43 $\frac{1}{2}$ galls.....		19 14			
Essuie-mains, 3 $\frac{1}{2}$ grosses.....		21 67	<i>Ile du Prince-Edouard (\$9,046.07).</i>		
Coutil et toile à essuie-mains, 47 $\frac{1}{2}$ vgs.		6 54	Ancre, 1,480 liv.....		44 40
Télégrammes.....		6 60	Stores, 6 complets et 17 $\frac{1}{2}$ vgs.....		6 84
Voyage, W. P. Anderson.....		48 04	Pension et voyages des ouvriers.....		46 03
do H. W. Johnston.....		25 59	Chaloupe, 1.....		35 00
do D. Stevens.....		30 26	Boulons, 129 liv.....		8 31
do C. A. Hutchins.....		129 99	Briques, 600.....		6 00
do J. Parsons.....		171 21	Balais et pinceaux, 137.....		42 41
do H. Kerr pour l'Ile St-Paul.....		20 00	Broussailles et pierre, 90 charges.....		27 00
Ventilateurs, 1 en cuivre rouge.....		17 50	Seaux, fer galv., 5 douz.....		12 50
Souppapes, 22 en cuivre rouge, à \$15..		330 00	Bouées et entretien—		
do changements à \$6.50.....		143 00	Bouée-barils.....		25 00
do 31 à différents prix.....		65 30	Bouées-espars, 6.....		15 00
Eau, 23,000 galls.....		421 80	Pierre et poids pour bouées.....		43 35
Taxes d'eau, Halifax.....		459 71	Soin des bouées dans différ. endroits.		2,310 64
Eviens, 50.....		7 50	Charriage, fret et messageries.....		207 24
Soude à laver, 1,680 liv.....		14 28	Ciment, 1 baril et 434 liv.....		13 68
Brouettes, 2.....		12 50	Chaîne, 1,727 liv.....		81 10
Fil métallique, 87 liv.....		14 00	Peaux de chamois et éponges, 300.....		88 32
Blanc de plomb, 12,675 liv.....		758 18	Argile, 150 charges.....		37 50
Clefs anglaises, 9.....		34 00	Nettoyage de bureau, 12 mois.....		30 00
Bois, 28 cordes à \$6, 68 à \$5.....		508 00	Houille, 10' 215 tonnes.....		36 45
do 23 do à \$4, 15 à \$3.....		137 00	Coton et toile à voile, 356 $\frac{1}{2}$ vgs.....		44 45
Imprimeur de la reine, impressions...		85 54	Ferronnerie et divers approvisionn.....		178 44
W. P. Anderson, déposé au revenu			Louage de plan incliné et poulies.....		12 00
casuel, 1896.....		100 00	Fer, 3,6 $\frac{1}{2}$ liv à 3c; 214 liv à 2c.....		14 97
Ile au Sable et Saint-Paul (approvisi.)—			Fer, galv., 260 liv. à 7c; 103 liv. à 6c..		24 38
Pommes sèches, 200 liv. à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		25 00	Vérin, 1.....		9 00
Haricots, 634 liv. à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		22 19	Courbes, fer, 10.....		10 00
Son, 50 boiss.....		10 00	Becs de lampes, 25 douz.....		37 50
Bottes, 12 pr à \$1.....		12 00	Cheminiées de lampes, 270.....		171 64
Sacs, 199.....		24 95	Services d'h. de loi, M. A. O. Morsom.		17 00
Brides, 6 à \$3.....		18 00	Allumettes, 40 grosses.....		32 20
Couvertures, 2 à \$3.50.....		7 00	Déplacer le feu d'algn., Ile au Poisson		30 00
Bœuf, 5 brls à \$9.75.....		48 75	Clous et carvelles, 369 liv.....		20 54
Morue, 5 qtx à \$5.75.....		28 75	Abonnement à des journaux.....		8 00
Café, 423 liv.....		112 79	Huile, pétrole, 10,832 galls à 23c.....		2,491 36
Farine d'avoine, 10 brls à 3.75.....		37 50	do lin, bouillie, 85 $\frac{3}{4}$ galls à 61c.....		52 25
Gourmettes de bride, 3 à \$2.25.....		6 75	do do crue, 94 $\frac{3}{4}$ galls à 58c.....		54 65
Choux, 10 douz.....		7 00	Peinture, cuivre rouge, 4 gals.....		9 50
Farine, 20 brls à \$4.00; 20 à \$3.90...		158 00	Poteaux pour pilotage, 50.....		7 50
do 10 brls à \$3.40; 640 liv. à 5c..		66 00	Timbres-poste et loyer de boîte au B.P.		26 50
Hareng, 6 ($\frac{1}{2}$ brls) à \$3.25.....		19 50	Provisions, feu d'algnem. de Crapaud.		10 61
Foin, 30,448 liv.....		185 25			
A reporter.....		221,229 02	A reporter.....		228,613 39

Auditeur général—Partie K

Entretien des phares—Suite.	\$ c.	Entretien des phares—Suite.	\$ c.
Report.....	228,613 39	Report.....	233,325 78
<i>Ile du Prince-Edouard—Fin.</i>		<i>Colombie-Britannique—Suite.</i>	
Loyers, Block-house, 1 an, min. milice do Charlottetown, 6 m., Mme R. B. Peake.....	4 87 60 00	Houille, Cumberland, 2,535 liv.....	22 82
Réparations et ouvrage à l'entreprise— Phare de Block-house, Jas. McLaine Phare de la riv. Cardigan, Shaw et McLeod.....	35 00 90 00	do 25 ton. à \$3.60, 130 t. à \$3.25	512 50
Rustico-Nord, T. G. Pursey.....	527 00	Coton pour calfeutrer, 46 liv.....	11 50
Saint-André, Ed. Mahar.....	369 00	Déchets de coton, 295 liv.....	34 37
Tignish, F. Gallant.....	125 00	Couvrir des chaudières, 5.....	255 00
Répar. en génér. et main-d'œuvre— M.-d'œuv., 4 j. à \$4, 13½ j. à \$2.50.....	49 75	Limes, 30.....	12 03
do 8 j. à \$2.25, 17½ j. à \$2.....	52 50	Robinet à gaz, 1.....	10 20
do 11 j. à \$1.75, 140½ à \$1.50.....	230 00	Vitres, 90 carreaux.....	14 45
do 4 j. à \$1.25, 211 j. à \$1.....	216 00	Ferronnerie et diverses fournitures.....	379 56
Bois, épin. bl., 594 pds à \$15.....	8 91	Louage de steamer et chalan, 3 jrs.....	30 00
do à divers prix, 6,520 pds.....	80 62	Louage du <i>Samson</i> , 44½ jrs.....	1,335 00
Bardeaux, 30½ M.....	61 24	Boyard, 189 pds.....	79 25
Divers matériaux et main-d'œuvre.....	192 33	Injecteur, 1.....	10 00
Câble, 122½ liv.....	12 66	Fer, 2,398½ liv. à 4c., divers, 119 liv.....	104 52
Goélette, <i>Prince-Edouard</i> , provisions.....	121 94	Clefs, 84.....	7 00
Ciseaux, 17 paires.....	6 50	Lampes, 8.....	27 25
Manilles, 11.....	38 02	Bees de lampe, 7, et accessoires.....	9 55
Savon, 10 boîtes.....	13 50	Cheminees de lampe, 212.....	28 85
Poêles, 2.....	16 00	Lanternes, 9.....	15 00
Arpentage, V. S. Gillis.....	12 00	do avec accessoires.....	350 40
Tourillons et chaînons, 9.....	11 85	Cuir, 13 liv.....	7 80
Frais taxés, cour d'échiquier, West- way et Morson.....	30 67	Chaux, 11 brls.....	14 00
Loyer de téléphone, 6 m.....	20 00	Lubrifiants, 3.....	6 00
Messages téléph. et télégrammes.....	5 57	Service postal, Cap-Beale et Alberni.....	45 00
Essuie-mains, 151.....	34 73	do Pointe Carmanah.....	45 00
Voyage, A. Lord.....	73 63	Allumettes, 8½ grosses.....	6 46
do M. Walsh.....	46 31	Clous et carv., 16 bar. et 183 liv.....	80 18
Quaiage.....	45 63	Étoupe, 3 balles.....	15 00
Blanc de plomb, 1,012½ liv.....	56 68	Pétrole, 1,750 galls à 19c.....	332 50
Sifflets, 1 douz.....	5 00	Huile, de lin, bouillie, 127 galls.....	88 95
Imprimeur de la reine, papeterie.....	13 90	do do crue, 82 galls.....	54 33
		do à cylindre, 40 galls à \$1.....	40 00
		do à machine, 6 galls à \$1.....	6 00
		do d'olive, 2 galls.....	6 75
		do pâle, 44 galls.....	33 00
		do skidegate, 3 boîtes.....	11 50
		Peinture, cuivre, 34 galls.....	70 75
		do et couleurs, 1,814 liv. et 2 g.....	167 89
		Pilots et les enfoncez, 31.....	126 54
		Tuyau, 516½ pds.....	67 00
		Poix, 2½ brls.....	14 50
		Poudre à pétarder, 2 barilletes.....	7 00
		Réparations et ouvrage à l'entreprise— Havre de Nanaimo, Foreman et Campbell.....	65 00
		Phare de Fisgard, J. H. Post.....	36 00
		Chalan fédéral, J. J. Robinson.....	97 50
		Réparations en général et m.-d'œuvre. M.-d'œuv., 16 j. à \$5, 3½ j. à \$4.....	94 00
		do 37 j. à \$3, 11 j. à \$2.50.....	138 50
		do 106½ j. à \$2, 14 j. à \$1.....	227 00
		do 20½ h. à \$1.25, 151½ h. à 75c.....	139 07
		do 83 h. à 70c., 19½ h. à 65c.....	70 76
		do 75½ h. à 60c., 32½ h. à 55.....	63 17
		do 96 h. à 50c., 2 h. à 40c.....	48 80
		Bois, sapin, 6,552 pds.....	94 77
		do 1,603 pds à \$20, 571 à \$15.....	40 64
		do 180 pds à \$14, 1,400 à \$12.....	19 32
		do 4,527 pds à \$10, 8,408 à \$8.....	112 52
		do à divers prix, 1,757 pds.....	28 04
		Divers matériaux et main-d'œuvre.....	228 19
		Câble, manille, 456½ liv.....	65 39
		do en fil métallique, 200 liv.....	6 00
		Sacs, 500.....	40 00
		Salaires, Andrew Glide, ph. de la batt. do J. D. Foreman, havre de Na- naïmo.....	180 00
		Contrevents, 9.....	27 00
		Manilles, 1,412½ liv.....	250 90
		Bardeaux, 6½ M.....	9 75
A reporter.....	233,325 78	A reporter.....	240,083 50

Entretien des phares—Fin.		\$	c.	Construction de phares—Suite.		\$	c.
Report.....		240,083	50	Report.....		3,533	20
<i>Colombie-Britannique—Fin.</i>							
Savon, 650 liv.....		39	00	Pointe-Newport—Fin.			
Esprit de vin et alcool, 4½ galls à \$4.50.....		20	25	Verre poli, 3 carreaux.....		9	01
Arpenter l'île Prevost, S. H. Roberts		42	50	Garniture en caoutchouc, 62 pds.....		14	85
Manilles, 14.....		75	00	Bardeaux de cèdre, 8,000 à \$ 2.25.....		18	00
Goudron, 40 galls.....		27	50	Ferronnerie et fret.....		29	76
Télégrammes.....		6	80	Blanc de plomb, 5 boîtes.....		10	25
Coutil, 46 vgs à 30c.....		13	80	Pointe de Neuf-Milles (\$191.84)—			
Voyage, J. Gaudin.....		28	50	Entreprise, bal. d', Wm. Ashe.....		50	00
Térébenthine, 36 galls.....		32	20	Suppl. accordé do.....		141	84
Soupapes, 14.....		14	60	Owen-Sound, feux d'alig. (\$518.00)—			
Soude à laver, 880 liv.....		11	00	Entreprise, John Riley.....		498	00
Brouettes, 5.....		53	75	Inspection, Alex. Greene.....		20	00
Blanc de plomb, 1,938½ liv.....		137	15	Parry-Sound, feux d'alig. (\$466.69)—			
Clefs anglaises, 4.....		7	50	A. Logan, bal. pour inspectioun.....		24	75
Imprm. de la reine et bur. de la pap.....		3	46	Louage de remorq., transp. de bois.....		69	37
Moins remboursements—		240,596	51	Bois, 11,023 pds.....		127	18
Provisions et main-d'œuvre				Feutre, 24 rouleaux.....		27	20
str <i>Nerito</i> \$ 51 00				Clous et ferronnerie.....		9	20
Payé en pl. ch. banq. 10446. 10 00				Huile, bouillie, 86 galls à 64c.....		55	04
		61	00	Bardeaux, 50,000 à \$2.35.....		117	50
		240,535	51	Térébenthine, 10 galls à 60c.....		6	00
Construction de phares.				Blanc de plomb, 609 liv. à 5c.....		30	45
Balfour, C.-B. (\$179.32)—				Île Pie (\$216.50)—			
Pétrole, 2 caisses; fret, \$4.92.....		12	92	Entrepr. (à compte), A. W. Daby.....		200	00
Eriger un mât.....		42	50	Verre poli, 5 carreaux.....		14	00
Enlever et poser des fondations.....		29	50	Enregistrement de baux.....		2	50
James Gaudin, voyage.....		94	40	Piliers (\$979.00)—			
Cabot Head (\$58.75)—				Entreprise, A. Trudel.....		979	00
Emplacem., départem. affaires ind.....		28	75	Îles Rouges (\$588.31)—			
Affrètement du remorqueur <i>Ainslie</i>		30	00	Entreprise, J. J. Johnstone (avance)		500	00
Gagetown (\$696.98)—				Emplacem., Martin McKenzie.....		40	00
Entrepr., à compte, C. McPherson.....		642	00	Arpentage, J. J. Robertson.....		30	00
Inspect. l'ouvrv., Wm. McDermott.....		27	68	Fret sur appareil.....		18	31
Verre poli, 5 carreaux.....		18	50	Pointe au Saumon (\$1,991.55)—			
J. Harding, voyage.....		4	80	Emplacem., J. Reeve.....		100	00
W. Lane, aider M. Harding.....		4	00	Entrepr. (à compte), Jean Warren.....		1,500	00
Pointe Gillis (\$1,710.94)—				Inspecter l'ouvrage, A. Trudel (bal.).....		85	00
Entreprise, Neil W. McKenzie.....		1,323	00	Faire un chemin, 81 j. à \$1.25.....		101	25
Inspecter l'ouvrage, S. McLean.....		53	00	Arpentage, F. Vincent.....		72	60
Lanterne, comp. 15½ pds.....		297	29	do aides, 5.....		32	70
do fret sur.....		17	40	Poser des corn. à bouq., 40 j. à \$2.50		100	00
Verre poli, 6 carreaux.....		20	25	Baie du Sud (\$82.25)—			
Kagawong (\$255.66)—				Emplacem. départem. Affaires Ind.....		25	00
Cadres de portes et châssis, 2.....		11	00	Arpentage, T. J. Patten.....		42	00
Fret et ferronnerie.....		28	89	do aides, 5.....		15	25
Feutre, \$4.18; clous, \$7.60.....		11	78	Îles de l'Ouest (\$157.89)—			
M.-d'œuv., 21 j. à \$2.25, 17½ à \$1.50.....		73	50	Gril. de lanterne, 664 liv.....		40	84
Lanterne, sur commande.....		18	50	Verre poli, 15 carreaux (30 x 60).....		117	05
Bois, 1,180 pds.....		19	49	Pointe Wolfe (\$1,022.05)—			
do planchéage en pin, 1,800 pds.....		36	00	Entreprise (à compte), J. Chisholm.....		600	00
Chaux et sable.....		7	00	Lanterne, comp., 15½ pds.....		291	29
Huile bouillie, 10 galls à 65c.....		6	50	Lentilles pour feu ancré.....		108	28
Bardeaux, 8,000 à \$2.25.....		18	00	Fret sur lanterne, etc.....		19	58
Pierre, 5 cordes à \$3.....		15	00	Enregistrement de baux.....		2	90
Blanc de plomb, 8 boîtes.....		10	00	Magasin pour explosifs—			
Pointe-Mullins (\$418.85)—				Entreprise, Peter Mahon.....		715	00
Entreprise, bal. d', D. McDonald.....		307	00	Dépenses en général, (\$3,799.73)—			
Tuyau d'égoût, 150 pds.....		15	00	Annones.....		4	05
Inspecter l'ouvrage, D. McKenzie.....		75	35	Chaudières, 3 à \$900.....		2,700	00
Charrage, main-d'œuvre et fret.....		13	50	Impres. fotogr., 63; fret, \$1.35.....		31	35
Drain.....		8	00	Fr. judic., Borden et Cie, Halifax.....		110	39
Pointe-Newport (\$294.57)—				do Elie Angers, Malbaie.....		20	70
Bois, épinette blanche, 392 pcs.....		53	98	Voyage, W. P. Anderson—			
M.-d'œuv. à \$1 50 et \$1.25 par j.....		63	00	Voyage à Winnipeg, 4 au 27 août.....			
J. Chisholm, surveillance, 18 j.....		54	00	Louage de str sur le lac, 4½ jrs.....		90	00
do voyage et pension.....		41	72	Provisions pour steamer.....		10	00
A reporter.....		3,533	20	Com. aux viv., cuisin. et pilote.....		35	00
				Fourn. photographiques.....		25	99
				Pension et dépenses de dépl.....		134	06
				Visiter des phares, Ont., 19 sept. au 31 oct.....		104	95
				Vis. des ph., N.E., juillet 1894.....		7	88
				A reporter.....		13,822	52

Auditeur général—Partie K

Construction de phares—Fin.	\$ c.	Réparations aux quais—Fin.	\$ c.
Report.....	13,822 52	Report.....	23 66
Dépenses en général—Fin.		Centreville, N.-E.—	
Voyages, W. H. Noble.....	122 09	Main-d. à \$2.50 par jour.....	51 24
Toile p. carte géograp., 42½ vgs.....	8 55	Bois de service et ferronnerie.....	30 26
Papeterie et imprim. de la reine.....	40 72	Ile aux Gruers, bois de service.....	1 95
Appoint. à Ottawa (Page K—3).....	350 00	Eboulements—	
	14,343 88	Main-d. et pens. des hommes, 4½ jrs	12 60
MOINS—Imputé à, 1895-96. (Voir		Epin. blanche, 12 x 9 x 3, 75 pcs.....	16 50
Correspondance).....	2,124 59	Hampton, N.-E., bois de service.....	5 18
	12,219 29	Malpèque, pierre et bois de service....	4 00
		Morden, N.-E., main-d. p. réparations	17 90
Service de signaux.		Morpeth, Ont.—	
H. J. McHugh, inspecteur.....	949 75	Planche de chêne à \$21 le M.....	71 31
Appointements aux stations—		Main-d'œuvre à \$1.50 par jour.....	16 70
Asch, James, Pte-de-la-Renommée.....	50 00	New-Campbellton, répar. des poteaux.	2 50
Beck, John, Cap-Désespoir.....	50 00	New-Carlisle—	
Bertrand, A., Pointe-Maquereau.....	50 00	Bois de service, 2½ tonnes.....	13 75
Brown, J. J., Chatham.....	35 00	Boulons et carvelles.....	6 61
Costin, Eugene, Cap-Rosier.....	50 00	Main-d'œuvre à \$1.50 ou \$1 par j....	33 50
Côté, Tréfé, Cap-Chatte.....	50 00	Pownal, P.E.I., charr. et main-d.....	3 50
Desjardins, Oct., Matane.....	50 00	Port-George, N.-E.—	
Faffard, Victor, Pointe-des-Monts....	50 00	Bois carré, 350 pds à 6c.....	21 00
Fortin, Mrs. J. B. P., L'Islet.....	50 00	Main-d'œuvre et fer.....	12 20
Gauthier, Jean, Rivière-Martin.....	50 00	Saint-Jean, faire une barrière.....	6 85
Langlois, C., Grosse-Ile.....	50 00	Saulnierville, main-d. et matériel.....	22 00
McLennan, K. R., Pointe-Escuminac.....	50 00	Dépenses en général—	
McWilliams, John, Pointe-au-Père.....	50 00	Frais judic., Angers, C. P., Québec	29 26
Martin, Jules, Petit-Métis.....	50 00	do Campion, E., Goderich.....	104 63
Murray, David, Port-Mulgrave.....	25 00	do McFadden, M., Sault-Ste-	
Peters, J. G., Pointe-Basse.....	50 00	Marie.....	14 70
Puize, L. T., Rivière-du-Loup.....	50 00	do O'Connor et Hogg, Ottawa.....	7 15
Rennie, E., Cap-Ray.....	50 00	Voyages, Blanchet, L. A.....	45 55
Sasseville, J. F., Cap-Madeleine.....	50 00	do Gregory, J. U.....	54 75
Tremblay, D., Portneuf.....	50 00	do Lord, A.....	1 50
Wilson, Jas., Ile aux Perdrix.....	100 00	do O'Farrell, Geo.....	30 10
Houille pour Québec, 3½ tonnes.....	22 75	do Police Fédéral.....	163 53
Verre et petites fournit., Québec.....	22 03		824 38
Abonn. à la Gazette de Montréal, 2 ans	12 00	Service météorologique.	
Pétrole et fournit., St-Jean.....	54 71	Bureau principal—Toronto.	
Câble pour St-Jean, 77½ liv.....	7 73	C. Carpinael, direct., appoint. au 31 oct.	662 50
Téléphone, do 1 an.....	37 00	do alloc. de loyer do.....	166 67
Ile aux Perdrix—		R. F. Stupart, inspect., au 31 déc.....	750 00
Peinturer le mât de signaux.....	10 00	do direct. du 1er janvier.....	800 00
Réparer un mât.....	6 60	W. A. Stewart, observat., 12 m.....	1,349 97
Poêle.....	10 00	W. F. Davison do 12 m.....	1,150 07
Elever un mât, Maquereau.....	14 76	Wm. Menzies do 12 m.....	999 97
Enl. et peint. le mât de pav., Anticosti.	20 00	B. C. Webber, inspecteur, 12 m.....	1,400 00
Fournitures pour L'Islet.....	17 43	H. V. Payne do 12 m.....	1,800 00
Télescope pour le Cap-Rosier.....	10 00	James Young, photographe, 12 m.....	900 00
Chemin maritime, Rivière-Martin—		J. W. Carrol do 12 m.....	550 00
Main-d., 20 j., à \$1.50, 263 à \$1.....	298 00	F. L. Blake, bur. astronomique.....	650 00
Graines d'herbe.....	2 00	F. F. Payne, bibliothécaire.....	855 14
Nettoyage à Québec et à St-Jean.....	17 75	D. O'Halloran, télégraphiste, 12 m.....	650 00
Pavillons fédéraux, 4.....	42 66	Chas. Ross do 12 m.....	480 00
Drisses de pavillon, 18 à \$2.25.....	40 50	W. A. Bannon, commis, 12 m.....	700 00
Signaux impériaux, 1 assortim.....	46 67	Ross McA. Cameron, commis, 12 m.....	350 00
Réparat. de pavillons, 11 jrs.....	9 70	H. A. Small do 12 m.....	300 00
Imprim. de la Reine et papeterie.....	393 71	Chas. E. Tweedie do 12 m.....	250 00
Télégraphie—		F. N. Denison do 12 m.....	350 00
Cie du tél. C.C.P., 12m. au 31 mai '95	60 34	W. R. Kingsford do 6½ m.....	55 80
do G.N.O. do.....	2,095 07	Wm. Cane, aide-ouvrier, 12 m.....	702 00
Cie de tél. Union de l'O., à juin '95.	50 58	John Davis, messenger, 12 m.....	350 00
	5,311 74		
Réparations aux quais.		Stations principales.	
Arisaig, N.-E.—Main-d. et matériel..	9 00	Esquimalt, B.C., E. B. Reed.....	1,200 00
Berthier, Qué.—		Frédéricton, Thos. Harrison.....	600 00
Madriers, 12 x 9 x 3, 50.....	7 50	Halifax, A. Allison.....	740 00
Clous coupés, \$5.10; main-d., \$2.06.	7 16	Montréal, C. H. McLeod.....	800 00
		Québec, Arthur Smith.....	830 00
A reporter.....	23 66	A reporter.....	19,892 12

Service météorologique—Suite.		§ c.	Service météorologique—Suite.		§ c.
Report		19,892	Report		33,395
<i>Stations principales—Fin.</i>			<i>Spécial et divers—Fin.</i>		
Régina, bur. du com., police à cheval..	120	00	Lac-Stuart, A. C. Murray	121	23
St-Jean, D. L. Hutchinson.....	841	66	Ile de Toronto, W. Y. Martin.....	36	00
do J. Drake, aide.....	650	00	Truro, J. Little.....	30	00
Winnipeg, collège de St-Jean.....	800	00	Whitehead, J. P. Dillon.....	18	00
Woodstock, Ont., J. J. Bates.....	400	00			
<i>Stations de télégraphe.</i>			<i>Stations de tambour.</i>		
Anticosti, S. W., Grace Pope.....	180	00	Amherstburg, W. H. McEvoy.....	20	00
Battleford, L. P. O. Noel.....	325	00	Bathurst, Dr J. C. Meahan.....	100	00
Banff, T.N.-O., G. McLeod.....	233	33	Bayfield, J. Gairdner.....	20	00
Bermudes, Recev. du fonds p. la poud.	49	89	Burlington-Beach, Thos. Campbell...	45	00
Buffalo, Geo. A. Burnett.....	80	00	Canso, J. K. Young.....	60	00
Calgary, Thos. O'Brien.....	300	00	Caracquet, J. G. C. Blackhall.....	45	00
Charlottetown, Arthur Newbery.....	400	00	Cheticamp, Dr. N. Fiset.....	45	00
Chatham, James F. Connors.....	400	00	Cobourg, H. B. Cruso.....	45	00
Edmonton, Alex. Taylor.....	400	00	Collingwood, A. Henser.....	19	00
Pointe-au-Père, J. McWilliams.....	260	00	Baie des Vaches, C. Archibald.....	30	00
Grand-Manan, Clara C. Seely.....	150	00	Dalhousie, H. A. Johnson.....	78	00
Ile à la Meule, Aug. LeBourdais.....	150	00	Deseronto, The Rathburn Co.....	18	00
Kingston, A. P. Knight.....	432	00	Digby, N. A. Turnbull.....	50	00
London, Ont., J. S. Dewar.....	300	00	Fort-William, W. C. Mapledoram.....	45	00
Minnedosa, S. J. Wellwood.....	400	00	Gaspé, F. G. Eden.....	60	00
Medicine-Hat, J. K. Drinnan.....	400	00	Georgetown, J. H. Byrne.....	28	33
Parry-Sound, rév. R. Moseley.....	416	00	Goderich, Robert Campbell.....	60	00
do L. Moseley.....	60	00	Halifax, surint. des signaux, citadelle.	60	00
Port-Arthur, W. P. Cooke.....	416	66	Ingonish, F. C. Brewer.....	45	00
Port-Stanley, M. Payne.....	422	51	Kincardine, Dr DeWitt H. Martyr...	100	00
Prince-Albert, Canon J. Flett.....	400	00	Liscomb, James Hemlow.....	60	00
Q'Appelle, Clara E. Gordon.....	400	00	Liverpool, J. C. Bartling.....	60	00
Rockliffe, W. H. McIntyre.....	240	00	Petite Baie Glacée, C. H. Rigby.....	60	00
Southampton, Kate Stewart.....	400	00	Louisburg, Elias Townsend.....	60	00
Spence's-Bridge, John Murray.....	400	00	Midland, W. Henderson.....	45	00
Sandy-Point, Terreneuve, Ed. Hirst.....	100	00	Sydney-Nord, M. J. Phoran.....	60	00
Swift-Current, W. G. Knight.....	420	00	Oakville, Geo. J. Sumner.....	17	00
Sydney, A. R. McIsaac.....	320	00	Owen-Sound, Robert Thomson.....	45	00
St. Andrew's, N.-B., Dr S. T. Gove..	300	00	Paspébiac, Bryan Murray.....	50	00
St-Jean, Terreneuve, H. Higgins.....	100	00	Parry-Sound, J. M. Logan.....	19	00
Rivière-Blanche, W. E. McLaughlin..	200	00	Perce, Francis Le Brun.....	45	00
Winnipeg, John Tait.....	120	00	Ile Pelée, James E. Quick.....	84	00
Yarmouth, John E. Murphy.....	400	00	Pictou, M. Campbell.....	84	00
			Pictou, J. A. Rawson.....	18	00
			Pointe-Lepréau, Geo. H. Thomas.....	60	00
			Pointe-du-Chêne, S. C. Charters.....	45	00
			Port-Hood, A. G. McLellan.....	45	00
			Port-Hastings, C. S. McKeen.....	60	00
			Port-Hope, John Harcourt.....	45	00
			Port-Dalhousie, J. L. Clarke.....	45	00
			Port-Corborne, D. Hughes.....	45	00
			Port-Dover, L. G. Morgan.....	84	00
			Port-Morien, Simon E. Landry.....	15	00
			Port-Credit, A. Blakely.....	18	00
			Port-Burwell, G. B. McConnell.....	20	00
			Prinyer, Nellie Prinyer.....	45	00
			Presqu'Isle, J. Mackenzie.....	100	00
			Sarnia, Robert MacAdams.....	45	00
			Sault-Ste-Marie, T. H. Elliott.....	45	00
			Souris, F. G. Morrow.....	45	00
			Shippégan, Annie Duguay.....	45	00
			Southampton, Thomas Davis.....	60	00
			Toronto, Alex. Taylor.....	45	00
			Tignish, Geo. Conroy.....	45	00
			Tobermory, W. J. Smith.....	45	00
			Trenton, Chas. Lyons.....	17	00
			<i>Rapports de signaux sur les trains.</i>		
			Allandale, George Cowie.....	10	00
			Alexandria, L. C. Harris.....	10	00
A reporter.....		33,395	A reporter.....		36,320

Auditeur général—Partie K

Service météorologique—Suite.	\$ c.
Report.....	36,320 44
<i>Rapport des signaux s. les trains—Fin.</i>	
Antigonish, H. Power.....	10 00
Bathurst, W. R. Payne.....	10 00
Beeton, T. F. Chapin.....	10 00
Brockville, W. Wells.....	10 00
Cataract, J. Howard.....	10 00
Causapsca, R. A. Blais.....	10 00
Chatham, J. P. Dunn.....	10 00
Dalhousie, R. Z. Walker.....	10 00
Dorchester, Geo. Burnett.....	4 00
Elmsdale, W. A. Emnis.....	10 00
Guelph, Jonction de, F. J. Crottie.....	10 00
Hamilton, John P. Baker.....	10 00
Harcourt, J. B. Humphrey.....	8 00
Lindsay, J. M. Patton.....	10 00
Lorneville, Jonction de, G. L. Fisk.....	10 00
Manilla, Jonction de, R. A. Elleker.....	10 00
Myrtle, F. E. Harrison.....	10 00
Niagara, Chutes, Geo. Deuch.....	10 00
Hastings-Nord, Jc. de, C. W. LeRoy.....	10 00
Orangeville, J. C. Browne.....	10 00
Orangedale, A. F. Webb.....	8 45
do E. McFarlane.....	1 55
Pugwash, J. H. Clarke.....	10 00
Richmond, F. W. R. Jennings.....	10 00
Saint-Charles, Jc. de, F. Castonguay.....	10 00
Saint-Pascal, A. Le Bel.....	10 00
Shédiac, J. A. Murray.....	10 00
Stellarton, James Macdonald.....	10 00
Stouffville, A. Low.....	10 00
Streetsville, D. C. McHenry.....	10 00
Sussex, G. W. Sherwood.....	10 00
Tatamagouche, J. B. Jones.....	10 00
Wentworth, A. C. Mills.....	10 00
Rivière de l'Ouest, A. H. Mackay.....	10 00
Woodstock, A. G. Doram.....	10 00
<i>Divers.</i>	
Annonces.....	4 50
Registre des jours de soleil, Barrie, Geo. Wattie, 12 m.....	12 00
Cadres à bulletins, 150 à 25c., 12 à 50c.....	43 50
Sulfate de cuivre, 1,389 liv.....	77 04
Pouilles, 5.....	10 22
Houille, 10 tonnes à \$5.....	50 00
Peaux de chamois, 1 douz.....	6 60
Gaz pour l'observatoire.....	25 42
Torche à gazoline.....	6 30
Boyaux et accessoires, 150 pds.....	100 00
Fil métallique isolé, 12½ liv. à \$1.....	12 75
Main-d'œuvre, 16½ jrs à \$1.50.....	24 75
do 64 hrs.....	25 70
Lanternes, 13.....	14 56
Bois de const., 728 pds à \$60, 146 à \$50.....	50 98
do 804 do 28, 1,032 à \$20.....	43 15
do 610 pds (diff. sortes).....	20 83
Frais de port.....	265 25
Papier photographique, 16½ grosses.....	101 38
Loyer de lumières Auer, 4.....	8 00
Câble, manille, 434½ liv.....	41 13
Divers menus approvisionnement.....	164 60
Nettoyage de bureaux.....	44 50
Paniers, 3 à \$2.....	6 00
Couteaux Slaters, 2.....	8 00
Signaux météorologiques, 15 à \$2.....	30 00
Blanc de plomb, 100 liv. à 10c.....	10 00
Taxes d'eau, 15 m.....	19 20
Bois, 13 cordes.....	68 00
Imprimeur de la reine et papeterie.....	1,938 83
A reporter.....	39,885 63

Service météorologique—Suite.	\$ c.
Report.....	39,885 63
<i>Charriage et fret.</i>	
Charriage et fret.....	103 39
<i>Messageries—</i>	
Cie de messageries Canadienne.....	139 20
Cie de messageries Dominion.....	172 70
Diverses messageries.....	16 47
<i>Instruments.</i>	
Anémographe.....	10 00
Baromètres, 1 à \$25, 6 à \$30.....	205 00
do 1.....	36 79
Éléments de pile, 20.....	15 00
Piles, 6 à \$1.40.....	8 40
Cuivres.....	44 80
Cartes pour barographe, 500.....	10 95
Chambre noire, complète.....	35 00
Lampes en cuivre, 9 à \$6.60.....	59 40
Verres, 12 pcs.....	7 71
Cadre en fer.....	5 00
Encre et tampons.....	10 20
Garniture et menus item.....	54 75
Rép. d'instruments.....	158 12
Thermomètres, 3, \$69; 2, \$14.....	83 00
do 1, \$36.80; 54, \$282.51.....	319 31
Boule horaire.....	25 00
Lunette méridienne.....	204 15
Vérification de thermomètres.....	96 93
Signaux météorologiques, 100 à 30c.....	30 00
<i>Télégraphie.</i>	
Anglo-American Tel. Co.—	
Bulletins quotidiens du 23 avril au 31 mai.....	23 70
Cies de télégr. du ch. de fer C. P.—	
Entreprise, 12 m. au 30 juin.....	3,499 92
Serv. quot. des Bermudes, 12 m.....	1,053 11
Diverses dépêches.....	13 46
Cie de télégr. G. N.-O.—	
Entreprise, 12 m. au 30 juin.....	12,300 00
Echange de l'heure.....	206 20
Signaux de Flagg's Cove.....	44 25
Signaux de Terrebonne.....	93 60
Signaux de l'île du Prince-Edouard.....	494 71
Services du dimanche à diff. endroits.....	357 00
Péages sur dépêch. p. Grand-Manan.....	19 34
Frais de port pour M. Dawson.....	10 25
Divers et services supplémentaires.....	305 85
Western Union Tel. Co.—	
Bulletins du vent, 9 m. au 30 juin.....	335 56
Télégraphistes en différents endroits—	
J. H. Byrne, Georgetown.....	15 50
A. E. Clark, Souris.....	21 50
R. Cummings, Toronto.....	37 80
T. C. James, Charlottetown.....	34 55
G. B. McConnell, Port-Burwell.....	13 75
W. H. McEvoy, Amherstburg.....	13 75
James McTague, Tignish.....	21 00
A. E. Morrison, Charlottetown.....	31 00
T. C. Muncey, Cap-Traverse.....	7 50
Joseph Richard, Tignish.....	7 20
T. F. Ruttan, Prinyer.....	10 00
G. H. Thomas, Pointe Lepréau.....	28 30
N. A. Turnbull, Digby.....	28 80
Paiements au-dessous de \$5, 3.....	11 25
Louage de téléphone et dépêches—	
Montréal, 18 m. à sept. 1895.....	22 50
Port-Arthur, 1 an do.....	50 00
Québec, 6 m. au 2 mai 1895.....	17 50
Toronto, 1 an au 31 mai 1895.....	45 00
A reporter.....	60,910 75

Service météorologique—Suite.		\$	c.	Service météorologique—Fin.		\$	c.
Report.....		60,910	75	Report.....		62,764	44
<i>Télégraphie—Fin.</i>				<i>Dépenses aux stations—Fin.</i>			
Louage de téléphone et dépêches— <i>Fin.</i>				Ingonish-Sud, abri des signaux.....		9	00
Prinyer, (2 téléphones), 1 an.....		20	00	do huile et réparations.....		11	89
Halifax, 1 an à août au 31 août 1895..		30	00	Southampton, huiler un instrument...		5	00
Victoria, 9 m. au 31 mars 1895.....		45	00	Shippegan, huile et réparations.....		12	85
Louisbourg à Sydney, dépêches, 1 an..		25	00	Sarnia, diverses réparations.....		7	00
Ligne de ceinture, Saint-Jean.....		76	04	Sydney, peinture.....		6	60
do pont de Spence.....		17	87	Saint-Jean, peinture et fournitures..		10	50
<i>Frais de voyages.</i>				do lavage de bureau.....		12	00
F. N. Denison, voyage, 16 au 19 fév.....		10	20	do rép. d'horloges.....		8	00
H. V. Payne, voyage en Ontario et				Tobermory, treuil et réparations.....		14	25
Québec.....		178	60	Toronto, paratonnerres.....		4	00
E. B. Reid, voy. à la Col.-Britannique..		27	50	Woodstock, rép. et peinture.....		16	91
R. F. Stupart, voyage à Washington..		61	60	Yarmouth, mât pour signaux d'alarme.		245	60
B. C. Webber, voy. aux prov. marit....		424	09	do loyer de terrain, 1 an.....		20	00
<i>Dépenses aux stations.</i>				Annonces et réparations.....		11	08
Amherstburg—				Menus articles à différents endroits...		91	51
Abri des signaux.....		35	00	Moins imputé à l'observatoire de		63,250	63
Loyer de magasin.....		25	00	Toronto.....		2,882	51
Huile et réparations.....		4	90			60,368	12
Belle-Isle, abri et réparations.....		15	00	Observatoires.			
Banff, ligne de niveaux.....		15	00	<i>Kingston.</i>			
Collingwood, peinture et réparations..		30	96	Subvention annuelle.....		500	00
Charlottetown, loyer et réparations...		13	51	<i>Montréal.</i>			
Chatham, loyer d'un empl. à signaux...		10	00	Subvention annuelle, collège McGill..		500	00
Canso, huile et loyer.....		6	00	<i>Toronto.</i>			
Esquimalt, rép. de thermomètre.....		10	00	Détailé au bur. princip. (Page K—31)		2,882	51
Fort-Simpson, clôture.....		10	00	Annonces.....		9	00
Fort-William, treuil.....		13	00	Produits chimiques.....		9	42
do peinture et pétrole.....		9	00	Houille, 14 tonnes à \$5.....		70	00
Frédéricton, sulfate de cuivre.....		5	00	Fret sur papier photographique.....		13	26
Georgetown, mât.....		79	81	Gaz, 9 m.....		38	43
do maison des signaux.....		25	00	Bois dur, 6 cordes à \$5.25.....		31	50
Grand-Manan, soin des instruments..		20	00	Pétrole, 30 galls à 24c.....		7	20
Halifax—				Peinture de clôture (à l'entreprise)..		110	00
Bois de construction et ferronnerie..		66	10	Divers menus articles.....		12	25
Eriger une girouette.....		12	50	Tapisserie, 136 rouleaux.....		17	18
Câble couvert en caoutch., 600 pds..		12	60	Taxe d'eau, 1 trimestre.....		4	00
Charpentier et plombage.....		26	00	Imprimeur de la reine et papeterie...		15	41
Kincardine, huile et réparations.....		13	53			3,220	16
Liverpool, loyer.....		8	00	Levés hydrographiques.			
Louisbourg, peinture et réparations..		10	93	<i>Commission de pilotage, Saint-Jean.</i>			
Montréal—				Bloomfield, D., sous-commissaire—			
Main-d'œuvre et réparations.....		48	20	Appoint., 2 fév. au 1er mars à \$5 par j.		135	00
Fournitures de lum. électrique.....		15	80	do 2 au 25 mars, à \$100 par m.		77	42
Contrev. à la mais. de la lum. mérid.		50	00	Voyage et pension.....		142	70
Loyer de la tour, 1 an.....		10	00	<i>Relève de la Baie de Fundy.</i>			
Rép. d'horloge.....		20	00	Bloomfield, Douglas—			
Nanaïmo, peinture.....		8	00	Appointements, 29 avril au 9 juillet			
Sydney-Nord, mât.....		100	00	1895 à \$100 par m.....		235	70
Owen-Sound, huile et réparations.....		5	58	Pension à St-Jean, 13 mai au 3 juill.		61	84
Pointe-aux-Esquimaux, prendre des				Voyage et divers déboursés.....		139	35
observations.....		6	00	Sextant (seconde main).....		17	50
Pointe Escuminac, réparations.....		3	85	Cartes marines et étui.....		15	55
Port-Arthur, support d'instrument...		37	25	Louage de la goél. <i>Louisa</i> à \$5.50 par j.		99	00
do lampe.....		4	50				
Port-Hood, loyer.....		5	00	A reporter.....			
Port-Hastings, peinture d'un mât...		16	00			924	06
do câble.....		4	98				
Port-Morien, câble et réparations.....		8	02				
Port-Stanley, loyer, 2 ans.....		30	00				
Québec—							
Main-d'œuvre et réparations.....		61	61				
Divers ferronnerie.....		11	41				
Rép. de chronomètre.....		10	00				
Changer un instrum. de télégraphe..		4	75				
A reporter.....		62,764	44				

Auditeur général—Partie K

Lévés hydrographiq.—Fin.	\$ c.	Hôpitaux de la marine.	\$ c.
Report	924 06	<i>Sommaire.</i>	
<i>Explor., baie Georgienne et lac Erié.</i>		Hôpitaux—Ontario..... (Page K—35)	
Capitaine, A. M. McGregor, 12 m.....	1,050 00	do Québec..... (do K—35)	256 50
Mécanicien, John Nesbitt, 12 m.....	800 00	do Nouv.-Ecosse (do K—36)	7,531 13
do G. J. Brown, 12 j.....	21 29	do N.-Brunswick (do K—37)	15,033 29
do E. J. Riley, dep. le 24 août	410 32	do Ile du P.-Ed. (do K—37)	6,979 42
Patrons de chaloupe, 2 à \$35 par m.....	446 18	do C.-Britanniq. (do K—37)	1,723 01
Charpentier à \$40 par m.....	321 71	do En général... (do K—38)	4,872 30
Cuisinier à \$45 par m.....	296 29	Marins en détresse..... (do K—38)	7 44
Timonier à \$35 par m.....	147 09		2,185 96
Chaloupier, 9 à \$30 par mois.....	1,883 62		33,589 05
Chauffeur, 2 à \$30 par m.....	518 00	Hôpitaux, Ontario.	
Garçons, 2 à \$30 et \$20 par m.....	321 61	Sainte-Catherine—	
Provisions p. l'équip., 3,981 j. en tout	1,994 87	Pension de marins, 285 j.....	256 50
Houille: 1 65 tonne à \$6.15 à \$6.50.....	19 68		
do 87 tonnes à \$5.75, 65 à \$3.75	744 00	Hôpitaux, Québec.	
do 61 37 tonnes à \$5.50.....	337 53	Batiscan—	
Vaisselle et articles de table.....	14 93	Dr H. Marchand, soins.....	68 50
Chiffons de coton, 80 liv.....	9 60	Pension de marins, 23 j.....	11 50
Couvrir les tuyaux à vapeur en fer de		Chicoutimi—	
Russie.....	13 75	Pension de marins, 735 j.....	661 50
Chaîne, 111 liv. à 7c., 592 à 6c.....	43 29	Publicité.....	18 90
Pavillon fédéral.....	14 00	Gaspé—	
Graisse à machines, 36 liv. à 20c.....	7 20	Dr N. C. Smellie, appointem., 12 m.	200 00
Boulon à œil, etc., 143 liv. à 8c.....	11 44	Pension de marins, 6 j.....	4 29
Messagerie et fret.....	7 57	Transport de marins.....	7 50
Accessoires de manomètre, 1 assort.....	8 15	Grand-Métis—	
Bosse en fer, 520½ liv. à 4c.....	20 80	Dr L. A. LaRue, soins.....	135 35
Blanchissoirs, 4 à \$2.75.....	11 00	Pension de marins, 8 j.....	4 00
Linoleum, 16 vgs à 85c.....	12 75	Lévis—	
do 10 vgs à 55c., 16 à 75c.....	17 50	Pension et soin des marins, Hôtel...	
Huile à machine, 40 galls à 65c.....	26 00	Dieu de Lévis, 325 j. à 90c.....	292 50
do cylindre, 70 galls à 90c.....	63 00	Matane—	
do d'olive, 5 galls à \$2.50.....	12 50	Dr J. B. Pelletier, soins.....	20 00
Pétrole, 33 galls à 25c.....	8 25	Iles de la Madeleine—	
Huile bouillie, 30 galls à 68c.....	20 40	Dr P. P. Delaney, soins.....	11 75
Garniture, 32 liv.....	25 60	Pension de marins, 32 j.....	13 50
do caoutchouc, 13½ liv.....	6 08	Montréal—	
Câble de manille, 172 liv. à 9½c.....	16 78	Pension et soin des marins, Notre-	
do 195 liv. à 9½c.....	18 53	Dame, 1,085 j. à 90c.....	976 50
Réparer théodolites et sextant.....	15 10	Hôpital Général, 1,650 j. à 90c.....	1,485 00
Diverses réparations et matériaux—		do serv. d'ambulance.....	21 00
Bois de service, 13,871 pieds.....	219 52	Rivière-Natasquan et Romaine—}	
do (menues quantités).....	105 46	Dr A. Blouin, soins.....	50 00
Peinturer le navire, à 20c. l'heure.....	31 25	New-Carlisle—	
Charpentier, 5½ jrs à \$2.....	11 00	Dr A. A. Laferrière, appointem., 1 an	250 00
Divers matériaux et main-d'œuvre.....	401 87	Pension de marins, 117 j.....	90 00
Manomètre.....	7 00	Percé—	
Coton à draps de lit, 32 vgs à 33c.....	10 56	Dr S. Grenier, soins.....	28 50
Cabestan à vapeur.....	500 00	Pension de marins, 1 semaine.....	5 00
do fret sur.....	52 00	Québec—	
do réparations.....	38 05	Pension de marins et soins, Jeffrey-	
Diverses fournitures de navire.....	37 93	Hale, hôpital, 1,743 j. à 90c.....	1,568 70
Appointements à Ottawa... (page—)	116 66	Hotel-Dieu, 366 j. à 90c.....	329 40
Papeterie et imprimerie de la reine.....	180 99	do frais d'inhumation.....	8 00
J. M. McGregor, frais de voyages.....	41 39	Transport de propriété à l'asile	
do pension, 25½ jrs.....	25 25	G. S.....	34 60
J. F. Fraser, frais de voyage.....	34 20	Rimouski—	
W. J. Stewart do.....	33 25	Dr P. A. Gauvreau, soins.....	168 00
Fred Anderon do.....	36 90	Pension de marins, 79 j.....	59 25
Essuie-mains et toile à essuie-mains.....	11 38	Transport de marins.....	4 56
Vernis, 4½ galls.....	11 63	Saint-Jean—	
Blanc de plomb, 800 liv. et 4 boîtes.....	43 38	Dr George Tassé, soins.....	328 00
Blanchissage de linge de navire.....	60 14	Drugs, Wight et Cie.....	265 03
	12,653 28	Sorel—	
Imputé comme suit—		Dr Ed. H. Provost, soins.....	2 00
Commission de pilotage, Saint-Jean	355 12	Trois-Rivières—	
Relève, baie de Fundy.....	568 94	Dr L. P. Normand, soins.....	240 50
Exploration de la baie Georgienne...	6,515 92	Médicaments, L. A. Hoerner.....	167 80
do du lac Erié.....	5,213 30		
	12,653 28	A reporter.....	7,787 63

Hôpitaux, Nouvelle-Ecosse.		\$ c.	Hôpitaux, Nouv.-Ecosse—Suite.		\$ c.
Report.....		7,787 63	Report.....		16,401 73
Advocate—			Lockport— <i>Fin.</i>		
Dr E. W. Fillmore, soins.....		18 70	Pension de marins.....		76 28
Pension de marins, 21½ s. à \$3.....		65 15	Transport de marins.....		5 00
Blanchissage.....		5 25	Louisbourg—		
Transport de marins.....		9 05	Dr D. A. Morrison, soins.....		2 00
Annapolis—			Lunenburg—		
Dr Augustus Robinson, soins.....		10 50	Dr C. C. Atkins, soins.....		312 50
Dr James A. Coleman do.....		30 00	A. Thurlow, gardien au 30 juin.....		187 50
Pension de marins, 19 j.....		9 50	Pension de marins, 11½ s.....		333 44
Rivière-aux-Pommes—			Frais d'inhumation.....		8 00
Dr E. W. Fillmore, soins.....		14 00	Allocation pour combustible.....		50 00
Pension de marins, 31 j.....		12 40	Tuyau.....		4 94
Transport de marins.....		3 00	Météghan—		
Arichat—			Dr George Bell, soins.....		19 85
Dr Henry J. Fixott, soins.....		163 75	Pension de marins, 9 jrs.....		3 20
Dr A. A. LeBlanc do.....		207 75	Northport—		
Pension de marins, 253 j.....		121 36	Dr J. G. Campbell, soins.....		61 50
Rivière-à-l'Ours—			Pension de marins, 3 s.....		16 50
Dr R. J. Ellison, soins.....		275 65	Sydney-nord—		
Dr L. J. Lovett do.....		57 25	Dr H. B. McPherson, trait. au 30 juin.....		375 00
Pension de marins, 35 semaines.....		115 00	Drogues, R. T. Campbell.....		81 30
Anse-Belliveau—			do Copeland et Cie.....		56 30
Dr E. J. Elderkin, soins.....		9 75	Parrsboro'—		
Dr O. E. Hallett do.....		62 50	Dr A. G. Townshend, appointem.		
Pension de marins, 5½ semaines.....		18 71	au 30 juin.....		362 50
Bridgetown—			Pension de marins, 1 semaine.....		7 00
Dr Gideon Barnaby, soins.....		8 00	Transport de marins.....		18 58
Canso—			Pictou—		
Dr John F. Brine, soins.....		253 57	Dr John McMillan, trait. au 30 juin.....		500 00
Pension de marins, 33½ semaines.....		100 70	A. McKaracher, gardien, salaire au		
Transport de marins.....		1 75	30 juin.....		250 00
Ile du Cap—			Pension de marins, 35½ semaines.....		105 87
Dr Chas. M. Freeman, soins.....		8 50	Houille, 6 tonnes.....		19 50
Chéticamp—			Toile à essuie-mains.....		7 44
Dr Henry C. Hache, soins.....		32 75	Port-Gilbert—		
Pension de marins, 1 semaine.....		5 00	Dr E. J. Elderkin, soins.....		7 00
Cheverie—			Dr E. O. Hallett do.....		152 00
Dr F. N. Burgess, soins.....		23 15	Dr Fred. S. Kinsman, soins.....		22 00
Pension de marins, 3½ s.....		14 50	Pension de marins, 10½ sem.....		26 17
Clementsport—			Port-Hawkesbury—		
Dr R. J. Ellison, soins.....		80 00	Dr P. A. McDonald, appointements		
Dr Augustus Robinson, soins.....		19 50	au 30 juin.....		125 00
Pension de marins, 5 s.....		15 00	J. Matheson, gardien, sal. au 30 juin.....		180 00
Baie-des-Vaches—			Pension de marins, 23½ sem.....		70 30
Dr R. A. H. Mackeen, appoint., 1 an		100 00	Médicaments.....		14 80
Digby—			Port-La-Tour—		
Dr E. Duvernet, soins.....		3 75	Dr H. M. Jacques, soins.....		9 25
Dr J. E. Jones do.....		98 30	Port-William—		
Dr Fred. S. Kinsman, soins.....		233 85	Dr W. J. Fullerton, soins.....		3 00
Pension de marins, 12 s.....		37 00	Pugwash—		
Freeport—			Dr R. A. Dakin, soins.....		29 50
Dr M. E. Armstrong, soins.....		120 55	Rivière-Bourgeois—		
Pension de marins, 8 s.....		12 00	Dr John A. McDonald, soins.....		33 55
Halifax—			Dr C. P. Bissett, soins.....		36 00
Pension et soins de marins—			Rivière-Hébert—		
Hôpital Victoria, 5,958 j. à 90c.....		5,362 20	Dr Win. Rockwell, soins.....		61 40
Inhumation de marins.....		60 00	Sheet-Harbour—		
Transport de marins.....		5 52	Dr Finlay McMillan, soins.....		21 50
La Have—			Dr John M. Gourlay do.....		11 00
Dr F. F. Eaton, soins.....		38 75	Shelburne—		
Pension de marins, 30 jrs.....		12 86	Dr S. W. Burns, soins.....		71 00
Liscomb—			Pension de marins, 19 s.....		66 50
Dr A. F. Falconer, soins.....		64 50	Saint-Pierre—		
Petite-Baie-Glacée			Dr C. P. Bissett, soins.....		7 00
Dr J. F. Fraser, soins.....		262 50	Dr John McDonald, soins.....		42 05
Dr J. C. Cadegan do.....		9 50	Springhill—		
Liverpool—			Pensions et entretien de marins—		
Dr H. G. Farrish, appoint. au 30 juin.....		125 00	Hôpital Cottage, 42 j. à 90c.....		37 30
Pension de marins, 67½ semaines.....		221 13	Sydney—		
Lockport—			Dr A. D. McGillvray, appointements		
Dr Frank Irwin, soins.....		23 25	au 30 juin.....		375 00
Dr T. C. Lockwood, soins.....		51 75	S. Muggah, gardien, sal. au 30 juin.....		312 50
A reporter.....		16,401 73	A reporter.....		20,980 25

Auditeur général—Partie K

Hôpitaux, Nouv.-Ecosse—Fin.	\$ c.	Hôpitaux, Nouveau-Brunswick—Fin.	\$ c.
Report.....	20,980 25	Report.....	25,537 33
Sydney—Fin.		Miramichi—Fin.	
Pension de marins, 85½ s.....	257 15	Bois, 100 charges à 60c.....	60 00
Frais d'inhumation.....	7 50	Poêle.....	25 00
Médicaments.....	105 15	Divers articles.....	24 56
Réparations à l'hôpital.....	25 27	North-Head—	
Anse-de-Thorne—		Dr L. H. Price, soins.....	2 50
Dr J. A. Coleman, soins—	192 50	Richibouctou—	
Pension de marins, 23½ s.....	82 50	Dr J. N. Doherty, app. au 30 juin..	250 00
Frais d'inhumation.....	29 00	Eliza E. Rhodes, direct. do.....	187 50
Tidnish—		Pension de marins, 7½ s.....	21 42
Dr Henry P. Clay, soins.....	163 64	St-Andrew's—	
Wallace—		Dr S. T. Gore, appoint. au 30 juin..	125 00
Dr J. M. McKay, soins.....	2 00	Pension de marins, 1½ s.....	6 01
Westport—		Saint-Jean—	
Dr M. E. Armstrong, soins.....	108 30	Pension et soins de marins, commissaires de l'hôpital général,	
Dr Geo. T. Bingay, soins.....	30 00	3,467 j. à 90c.....	3,120 30
Pension de marins, 25½ s.....	75 65	Frais d'inhumation.....	24 00
Weymouth—		Taxe d'eau, 1 an.....	20 43
Dr E. J. Elderkin, soins.....	39 00	Main-d'œuvre pour arrêter l'eau.....	12 00
Dr E. O. Hallett do.....	17 50	Allocations pour combustible.....	50 00
Pension de marins, 25 s.....	62 50	Sackville—	
Windsor—		Dr J. O. Calkin, soins.....	33 00
Dr J. B. Black, soins.....	75 00	Pension de marins, 7½ s.....	26 00
Dr Chas. J. Gossip, soins.....	15 85	Transport de marins.....	2 00
Dr C. J. Margeson do.....	32 00	Shédiac—	
Pension de marins, 4 m.....	48 00	Dr Joseph Léger, appoint. au 30 juin	250 00
Yarmouth—		Waterside—	
Dr A. M. Perrin, trait. au 30 juin..	187 50	Dr S. C. Murray, soins.....	10 00
Pension de marins, 71½ s.....	218 61	Pension de marins, 1 m.....	13 29
Médicaments, A. J. McCallum.....	31 05		
Réparations à l'hôpital.....	35 00		
		Hôpitaux, Ile du Pr. Edouard.	
Hôpitaux, Nouv.-Brunswick.		Alberton—	
Alma—		Dr George Carruthers, soins.....	17 00
Dr George G. Melvin, soins.....	21 25	Dr P. C. Murphy do.....	60 25
Pension de marins, 3 s.....	10 00	Pension de marins, 5½ s.....	19 14
Baie Verte—		Drogues, W. B. Dyer.....	10 12
Dr C. A. Allen, soins.....	25 10	Cardigan—	
Dr C. A. Black do.....	188 20	Dr A. A. Allan, soins.....	11 70
Dr Fred. Goodwin, soins.....	127 00	Charlottetown—	
Pension de marins, 43 s.....	138 50	Pension et soins des marins, hôpital de Charlottetown, 1,089 j. à 90c...	980 10
Bathurst—		Crapaud—	
Dr Gideon Duncan, trait. au 30 juin.	187 50	Dr Jas. F. Corey, soins.....	43 85
Pension de marins, 66½ s.....	240 30	Dr W. H. Dougherty soins.....	22 50
Allocation pour combustible et huile	49 50	Pension de marins, 3½ s.....	17 13
Médicam., T. D. B. F. MacKenziee do	45 60	Montague—	
A. C. Smith et Cie.....	69 36	Dr J. M. Martin, soins.....	22 90
Bouctouche—		Pension de marins, 9 j.....	4 50
Dr W. G. King, soins.....	5 75	Havre-Murray—	
Campbellton—		Dr G. A. C. McIntosh, soins.....	42 50
Dr W. W. Doherty, soins.....	135 50	Rivière Murray—	
Pension de marins, 27 j.....	24 30	Dr Chas. L. Barnes, soins.....	5 00
Dalhousie—		Souris—	
Dr W. G. Disbrow, soins.....	62 00	Dr E. B. Muttart, soins.....	93 70
Dr S. McL. Doherty do.....	24 00	Dr A. A. McLennan, soins.....	127 00
Dr A. G. Ferguson do.....	35 50	Pension de marins, 16½ s.....	50 36
Dorchester—		Summerside—	
Dr J. F. Teed, soins.....	24 45	Dr Henry F. Jarvis, soins.....	118 76
Pension de marins, 2½ s.....	8 25	Dr J. F. Gillis do.....	10 00
Hillsboro—		Pension de marins, 18½ s.....	60 00
Dr W. J. Lewis, soins.....	32 20	Tignish—	
Dr A. H. Peck do.....	45 00	Dr J. J. Denoyer, soins.....	6 50
Pension de marins, 3 s.....	10 00		
Miramichi—		Hôpitaux, Col.-Britannique.	
Dr J. S. Benson, appoint. au 30 juin.	500 00	Comox—	
Wm. Porter, économ. do.....	254 16	Dr R. Lawrence, soins.....	151 50
Pension de marins, 138½ s.....	414 45	Nanaimo—	
Frais d'inhumation.....	16 00	Dr L. T. Davis, appoint. au 30 juin.	750 00
Médicam., T. D. B. F. MacKenziee.	10 60	Pension de marins, 24½ s.....	247 16
Houille, 2 tonnes à \$6.....	12 00		
A reporter.....	25,537 33	A reporter.....	32,672 01

Hôpitaux : Col.-Britannique--Fin		\$ c.	Inspect. des bat. à vapeur—Suite.		\$ c.
Report.....		32,672 01	Report.....		10,322 41
New-Westminster—			Jos. Samson, Québec—		
Pension et soins des marins—			Appointements au 30 juin 1895.....		1,200 00
<i>Royal Columbian</i> , 1,152 j. à 90c....	1 036 80		Frais de voyage.....		315 17
Hopital Ste-Marie, 132 j. à 90c....	118 80		Wm. Laurie, Montréal—		
Médicaments.....	2 90		Appointements au 30 juin 1895.....		1,400 00
Vancouver—			Frais de voyage.....		206 23
Dr J. M. Lefevre, soins.....	21 00		Nettoyage de bureau, 13 m.....		36 00
Pension et soin de marins, Saint-Paul, 491 j. à \$1.....	491 00		Timbres-poste.....		6 00
Victoria—			Louis Arpin, Montréal—		
Dr J. C. Davie, appoint. au 30 juin.....	450 00		Appoint. du 12 août au 30 juin '95.....		887 10
G. W. Unwin, gardien do.....	499 92		Frais de voyage.....		12 60
Pension de marins, 189½ s.....	948 62		Timbres et sac de voyage.....		4 00
Taxes d'eau, 1 an.....	23 20		Taxes d'eau.....		6 79
Transport de marins.....	34 25		Loyer de bureau, 12 m.....		100 00
Divers.....	5 35		Loyer de téléphone au 25 avril 1895.....		10 00
Médicaments, Langley et Cie.....	79 80		S. R. Hill, Halifax—		
do Cie de la Baie-d'Hudson.....	12 00		Appoint. du 30 avril au 30 juin '95.....		1,169 43
			Frais de voyage.....		242 47
			Timbres-poste.....		4 95
Hôpitaux en général.			Douglas Stevens, Halifax—		
Imprimeur de la reine et bureau de la papeterie.....	7 44		Appointements au 30 juin 1895.....		1,300 00
		36,403 09	Frais de voyage.....		389 91
			Commis, D. J. Stevens, 12 m.....		400 00
			Timbres-poste.....		6 00
			Nettoyage de bureau, 12 m.....		36 00
			Houille, 2 tonnes.....		11 30
Marins en détresse.			W. L. Waring, Saint-Jean—		
Pension et transport de marins—			Appointements au 30 juin 1895.....		1,000 00
Dépensé en Canada.....	1,168 48		Frais de voyage.....		346 86
do par la Ch. du Commerce, Angleterre.....	1,017 48		Timbres-poste.....		8 00
		2,185 96	Lav. de planç. et blanc. d'essuie-m.....		6 55
			Isaac J. Olive, Saint-Jean—		
Inspection des bat. à vapeur.			Appointements au 30 juin 1895.....		1,000 00
W. J. Meneilly, président, Ottawa—			Frais de voyage.....		133 39
Appointements, 1er au 3 juillet 1895.....	8 03		Nettoy. de bur. et blanc. d'essuie-m.....		9 45
Pension, 1er au 3 juillet 1895.....	3 00		Avance à rendre compte pour.....		50 00
Edward Adams, président, Ottawa—			Chas. E. Robertson, Winnipeg—		
Appoint. à Ottawa.....(Page)	1,504 44		Appointements au 30 juin 1895.....		1,000 00
Frais de voyage.....	293 97		Frais de voyage, moins imputé à 1893-94, \$250.....		353 71
Thos. P. Thompson, Kingston—			Loyer de bureau, 13 m.....		292 50
Appoint. du 18 sept. au 30 juin '95.....	786 11		Timbres-poste.....		13 00
Frais de voyage.....	128 24		J. A. Thomson, Victoria—		
Timbres et sac de voyage.....	10 50		Appointements au 30 juin 1895.....		1,250 00
Thos. Donnelly, Kingston—			Frais de voyage.....		562 80
Appointements au 30 juin 1895.....	1,000 00		Timbres-poste.....		8 00
Frais de voyage.....	347 67		R. Collister, inspecteur de coques—		
Loyer de bureau, 11 m.....	93 50		Inspecteur 21 coques à \$15.....		315 00
Timbres-poste et transport.....	11 78		do 26 do \$10.....		260 00
John Dodds, Toronto—					
Appointements au 30 juin 1895.....	1,050 00		<i>Divers.</i>		
Frais de voyage.....	586 90		Annonces.....		10 80
Timbres-poste.....	9 00		Frais judiciaires et frais taxes—		
Thomas Harbottle, Toronto—			Barker, F. E., Saint-Jean.....		49 19
Appointements au 31 oct. 1894.....	416 67		Belyea, J. A. do.....		180 00
Frais de voyage.....	221 10		Bergin, John, C.R., Cornwall.....		74 91
Timbres-poste.....	6 30		Borden, Ritchie et Cie, Halifax.....		14 53
Wm. Evans, Toronto—			Chevalier, M., Bryon.....		22 00
Appoint. du 25 fév. au 30 juin '95.....	342 25		Douglas, Wm., C.R., Chatham.....		8 75
Frais de voyage.....	216 50		Hodgins, F. E., Toronto.....		137 75
Jas. Johnston, Toronto—			Lawlor, Wm., frais taxes.....		5 00
Appointements au 30 juin 1895.....	1,133 33		McDougall, J. M., C.R., Hull.....		270 05
Frais de voyage.....	610 14		McFadden, Moses, Sault-Ste-Marie.....		71 00
Gardien et messenger, 12 m.....	100 00		O'Connor et Hogg, Ottawa.....		79 40
Timbres-poste.....	9 00		Strathy, H. H., C.R., Barrie.....		90 48
P. D. Brunelle, Québec—			Wilson, Charles, New-Westminster.....		5 75
Appointements au 30 juin 1895.....	1,050 00		Examen des applic. pour inspecteur—		
Frais de voyage.....	372 23		Wm. Carson.....		106 00
Timbres-poste.....	11 75		John Hendry.....		105 00
			Loyer de chambres pour les examens, Toronto.....		41 00
A reporter.....		10,322 41	A reporter.....		25,947 23

Auditeur général—Partie K

Inspection des bat. à vap.—Fin.	\$ c.	Pêcheries : Ontario—Suite.	\$ c.
Report.....	27,947 23	Report.....	3,785 82
<i>Divers—Fin.</i>		<i>Gardes-pêche et gardiens.—Suite.</i>	
Frais de voyages—		Douglas, George, Riv. du-Serpent—	
J. Gaudin, Victoria, re enquête....	63 90	Salaire, \$18.75; voyages, \$15.20 ..	33 95
R. C. W. McCuaig, \$10 dont il n'est	15 00	Dunn, capit. E., Owen-Sound, voyages	30 40
pas rendu compte.....		Eagleson, A. R., Coltsprings, voyages	33 80
R. C. W. McCuaig, rapporter les		Edgar, D. W., Delta—	
violations de l'acte.....	50 00	Salaire, \$30; voyages, \$2.50.....	32 50
Dépenses de saisies, C. Clark, Fort-		Edmonstone, Robt., Balaclava—	
Steele.....	12 75	Salaire, \$75; voyages, \$126.55.....	201 55
Amendes remises, capit. S. Reynolds.	200 00	Elliott, Thos. H., Sault-Ste-Marie—	
Amendes remboursées.....		Appoint. au 31 mars '95, 9 m.	675 00
Bruce, Fair et Godfrey p. les prop. .	10 00	Voyages, frais de port et télégram. .	333 40
Arthur Mahaffy.....	5 00	Fret et provisions.....	59 88
Imprim. de la reine et bur. de la pap. .	709 38	Louage de remorqueur, 15 j.....	150 00
	27,013 26	Bois, 40½ cordes.....	100 25
MOINS—Payé par les prop. .	627 38	Chaloupe à voiles.....	67 50
	26,385 88	Serv. d'hom. de loi, M. McFadden .	26 53
		Services de constables.....	20 55
		Main-d'œuvre et divers matériaux..	1,797 63
Pêcheries, Ontario.		Evans, C. W., Cayuga—	
<i>Gardes-pêche et gardiens (\$17,651.77).</i>		Salaire, \$56.25; voyages, \$199.14 ..	255 39
Acton, Nassau, Gananoque—		Finkle, R. R., Bath—	
Salaire, \$75; voyages, \$2.50.....	77 50	Salaire, \$36.68; frais de port, 35c..	37 03
Acheson, A.....	3 37	Fitzgerald, G. W., Lakefield—	
Ball, H. W., Goderich—		Salaire, \$225; voyages, \$194.82.	419 82
Salaire, \$112.50; voyages, \$49.30....	161 80	Forsyth, Edmund, Loring—	
Bastedo, D. E., Bracebridge—		Salaire, \$75; voyages, \$17.50.....	92 50
Salaire, \$36.13; voyages, \$29.35.....	65 48	Freeland, Wm., St-Thomas—	
Bishop, Orrie, Wilkesport, salaire.....	35 86	Salaire, \$75; voyages, \$23.54.....	98 54
Boddy, Samuel, Athens—		Gainsforth, Wm., Haliburton—	
Salaire, \$45; voyages, \$39.....	84 00	Salaire, \$75; voyages, \$11.20.....	86 20
Boismier, Jos., Sandwich—		Gallagher, Hugh, Lac-Clair, salaire... .	35 04
Salaire, \$150; voyages, \$171.20.....	321 20	Gilbert, R. A., McLaren's-Depot—	
Borron, Ed., Byng-Inlet, voyages.....	9 00	Salaire, \$75; voyage, \$19.10.	94 10
Boucher, W. W., Ottawa—		Gilchrist, Chas., Port-Hope—	
Salaire, \$75; voyages, \$232.70....	307 70	Salaire, \$78.49; voyages, \$68.45.....	146 94
Boyd, R. P., Cole's-Shoal, salaire.....	37 50	Gill, H. W., Ufford, salaire.....	12 50
Bowen, J. C., Marmora, salaire.....	150 00	Graham, Joseph., Claude—	
Bradshaw, Arch., Lindsay—		Salaire, \$37.50; voyages, \$2.10.	39 60
Salaire, \$73.36; voyages, \$8.15.....	81 51	Greer, James, Outlet—	
Breeze, David, Peterboro—		Salaire, \$30; voyages, \$7.15.....	37 15
Salaire, \$75; voyages, \$17.70.....	92 70	Helliwell, W., salaire.....	3 84
Brickwood, J. H., Kingston, voyages.	48 97	Hicks, William, Athens—	
Briggs, Chas., Paisley—		Salaire, \$93.75; voyages, \$153.50....	247 25
Salaire, \$100; voyages, \$190.30.....	290 30	Hicks, H., Arnprior, salaire.....	22 82
Campbell, R. O., Kemptville—		Hyndman, J. O., South-Mountain.....	34 90
Salaire, \$56.25; voyages, \$190.75....	247 00	Hunt, Henry, Rockport, salaire.....	5 00
Castle, Hy., Gravenhurst—		Jeacle, Geo., Westport—	
Salaire, \$56.25; voyages, \$254.49....	310 74	Salaire, \$75; voyages, \$216.50.....	291 50
Avance dont on n'a pas rendu compte	50 00	Jelly, W. P., Bowling-Green—	
Chadwick, C. W., Portage-du-Rat—		Salaire, \$30; voyages, \$17.60.....	47 60
Salaire, \$75; voyages, \$49.25.	124 25	Kerr, Fred., Hamilton—	
Clarke, W. P., Belleville—		Salaire, \$437.50; voyages, \$579.20..	1,016 70
Salaire, \$300; voyages, \$129.10....	429 10	Lake, George, Tichbourne—	
Clark, G. H., Orillia—		Salaire, \$37.50; voyages, \$114.50....	152 00
Salaire, \$146.72; voyages, \$84.28..	231 00	Lennox, Isaac, Wiarton—	
Coleman, David, Alton—		Salaire, \$150; voyages, \$76.45....	226 45
Salaire, \$37.50; voyages, \$24 85....	62 35	Linley, Henry, Cedar-Springs—	
Cox, John, How-Island—		Salaire, \$93.75; voyages, \$81.56....	175 31
Salaire, \$56.25; voyages, \$2.50.....	58 75	Lockhart, William, Denville—	
Croome, W. P., Brantford—		Salaire, \$37.50; voyages, \$12.....	49 50
Salaire, \$75; voyages, \$114.57.....	189 57	McCann, Peter, London—	
Cratty, John, jeune, Bothwell.....	16 25	Salaire, \$112.50; voyages, \$85.97... .	198 47
Davis, J. H., Gananoque, salaire.....	36 82	McCrae, C. H., Dunnville—	
Deacon, Eph., Bolingbroke—		Salaire, \$75; voyages, \$205.....	280 00
Salaire, \$75; voyages, \$55.25.	130 25	McCuaig, R. C. W., Ottawa—	
DeLamorandière, P. R., Killarney....	3 40	Salaire, \$37.50; voyage, \$7.96.....	45 46
Donaldson, John, Collingwood—		Avance p. voyag. (compt. non rend.)	50 00
Salaire, \$75; voyages, \$54.45.....	129 45	McDermott, Wm., Beeton—	
		Salaire, \$75; voyages, \$61.70.	136 70
A reporter.....	3,785 82	A reporter.....	11,687 07

Pêcheries : Ontario.— <i>Suite.</i>		\$	c.	Pêcheries : Ontario— <i>Suite.</i>		\$	c.
Report.....		11,687	07	Report.....		17,770	89
<i>Gardes-pêche et gardiens—Fin.</i>				<i>Gardiens spéciaux—Fin.</i>			
Macdonell, D. F., Port-Arthur— Salaire, \$667.61 ; voyages, \$52.05...		719	66	Batty, William, 1 an au 15 juin 1895..		20	00
Macdonell, D. J., Alexandria— Salaire, \$37.50 ; voyages, \$27.85....		65	35	Boon, Isaac, 5 au 29 oct. 1894.....		37	50
McFayden, Hugh, Durham— Salaire, \$28.03 ; voyages, \$7.35.....		35	38	Bradshaw, A., 15 avril au 4 oct. 1894..		18	85
McGuire, R., Brocton, salaire.....		19	54	Cosgrove, Rich., 1 an au 15 avril 1895..		25	00
McGlynn, Jas., Ile Wolfe— Salaire, \$36.16 ; voyages, \$27.55.....		63	71	Dunn, Amb., 24 mai au 22 nov. 1894....		11	00
Martin, John, Raglan, salaire.....		29	67	Evans, J. B., 28 avril au 31 mai 1894, et mai 1895.....		94	50
Martin, M. F., Raglan— Salaire, \$75 ; voyages, \$164.10.....		239	10	Fee, Thos. H., 1 an au 15 avril 1895...		30	00
Miron, Oliver, Alfred— Salaire, \$22.50 ; voyages, \$22.85.....		45	35	Enmagasinage de canot.....		22	50
Mooney, John, Maitland— Salaire, \$150 ; voyages, \$107.90.....		257	90	Flannigan, C., 14 au 31 août 1894.....		43	50
Moore, John, Carleton-Place, salaire..		15	00	Graham, H., 3 au 31 mai 1895.....		25	00
Moorehead, John, Longue-Pointe— Salaire, \$30 ; voyages, \$12.....		42	00	Hill, T., 26 mai au 30 juin 1894.....		25	00
Pelletier, Theo., Dover, Sud— Salaire, \$112.50 ; voyages, \$28.40....		140	90	Johnstone, Thos., 1 an au 15 avril 1895.		20	00
Perry, Chas., Port-Whitby— Salaire, \$37.50 ; voyages, \$28.21....		65	71	Leary, Thos. do		46	50
Pollock, J. C., Forest— Salaire, \$102.07 ; voyage, \$92.55....		194	62	McBride, 1er au 31 mai 1895.....		24	50
Poole, Robert, Poole's-Resort— Salaire, \$36.96 ; voyages, \$15.40....		52	36	McGarity, T., 15 avril au 1er nov. 1894		20	00
Purcell, H. R., Enterprise— Salaire, \$75 ; voyages, \$138.15.....		213	15	McLeod, Mur., 2 ans au 31 déc. 1894..		20	00
Purdy, John, Williamsville— Salaire, \$112.50 ; voyages, \$200.80..		313	30	Mortimer, John, 1 an au 15 avril 1895..		30	00
Quarry, H. B., Park-Hill— Salaire, \$93.75 ; voyages, \$118.36...		212	11	Murphy, Gerald, 1 an do		64	00
Quick, J. E., Ile Pelée— Salaire, \$66.66 ; voyages, \$26.50....		93	16	Price, Geo., salaire, 32 j. à avril 1895..		95	72
Raymond, C. W., Baie-Mitchell— Salaire, \$73.36 ; voyages, \$196.03...		269	39	do voyages do		25	50
Redmond, Jos., jeune, Picton— Salaire, \$225 ; voyages, \$370.95....		595	95	Raymond, C. W., 17 j. au 31 juill. 1894		52	50
Serv. d'hom. de loi, Alcorn et Young		5	00	do voyages do		50	00
Richardson, J. S., Sturgeon-Falls.....		110	03	Ross, J. H., 1 an au 12 avril 1895....		42	20
Riddell, Matthew, Mohr's-Corners.....		19	62	do voyages do		20	00
Rumsey, J. G., Huntsville.....		12	50	Sinclair, Doug., 1 an au 15 avril 1895..		125	00
Russell, M. L., Renfrew.....		16	68	Stewart, J. J., 14 avril au 1er juill. 1894		172	50
Russell, Geo., Arnprior, voyages.....		2	00	Thompson, H. S., 115 j. au 31 mai 1895..		17	00
Sargeant, William, Bronte.....		112	50	Thompson, I. J., 11 au 28 oct. 1894....		11	00
Sharp, David, Port-Ryerse— Salaire, \$187.50 ; voyages, \$149.22...		336	72	Tillitt, Samuel, 1er au 11 mai 1894....		14	75
Sills, E. H., Nanabee— Salaire, \$112.50 ; voyages, \$254.19..		366	69	Ward, Robt., 1er avril au 30 juin 1894..		20	00
Simmons, Nelson, Meyersburg— Salaire, \$75 ; voyages, etc., \$57.35...		132	35	Wellwood, Wm., 1 an au 15 avril 1895..		135	00
Smith, F. J., Midland— Salaire, \$112.50 ; voyages, \$320.21..		432	71	Woods, Wm., 92 j. au 19 nov. 1894....		50	00
Main-d., 187 j. à \$1.50, 22 à \$1.25...		308	00	York, S., 2 ans au 31 déc. 1894.....		30	10
Steele, G. R., Lormier— Salaire, \$75 ; voyages, \$36.12.....		111	12	do voyages do			
Sweet, B. H., Bancroft.....		37	50	<i>Divers (\$2,725.55).</i>			
Wallace, J. G., Ivey Lea.....		37	50	Alloc. pour nouvelles seines—		52	00
Watson, John, Caesarea— Salaire, \$75 ; voyages, \$40.15.....		115	15	Daniel Geddes.....		55	31
White, Zaccheus, Horwood, voyages..		27	00	Robert McDonald.....		16	63
Wigle, Everett, Leamington— Salaire, \$75 ; voyages, \$23.32.....		98	32	Alcool et menus item.....		30	00
<i>Gardiens spéciaux (\$1,561.24).</i>				<i>Annonces dans le Canadian Admarac.</i>			
Ardkin, Jas. W., 15 avril au 30 juin...		57	62	Bateaux—canot, \$44 ; esquif, \$33....		77	00
Barber, J. L., 10 oct. au 19 nov. 1894..		61	50	Soins du rem. E. C. Oggles.....		50	00
A reporter.....				Dépenses se rapportant à la vente de chaloupes confisquées, J. Mooney...			
17,770 89				Jarres en verre et alcool pour conserver le poisson.....			
				Honoraire pour services se rapportant à la Commis. des pêcheries, Ontario, Ed. Harris.....			
				Frais judic—O. Harvey, Ottawa.....			
				do Frank Hodgins, Toronto.....			
				Tentes et perches.....			
				Frais de voyages—			
				Geo. Burden, magistrat, 7 jrs.....			
				do do voyages.....			
				E. E. Prince, voyages à Ontario.....			
				do remise (revenu casuel, 1896).....			
				Wm. Wakeham, voyages à Ontario.....			
				F. Gourdeau do.....			
				F. H. D. Veith do.....			
				Wilnot et Burpee do.....			
				do remise (revenu casuel, 1896).....			
				W. J. Stewart, voyages à Ontario...			
				Soin du remorq. Grace, canal Welland..			
				Bur. de la papet. et impr. de la Reine			
A reporter.....				A reporter.....			
17,770 89				21,378 00			

Auditeur général—Partie K

Pêcheries : Ontario—Fin.	\$ c.	Pêcheries, Québec—Suite.	\$ c.
Report	21,378 00	Report	6,011 04
<i>Divers—Fin.</i>		<i>Gardes-pêche et gardiens—Suite.</i>	
Appointements à Ottawa (Page K—3).	18 00	Joynt, Robt., Joynt, salaire	50 00
Services de la police fédérale	52 50	Kelly, John, Beauharnois—	
Voyages de la do	490 06	Salaire, \$218 75; voyages, \$344.30 ..	563 05
	21,938 56	Lauzon, Joseph, Terrebonne—	
Pêcheries : Québec.		Salaire, \$150; voyages, \$39.46.....	189 46
<i>Gardes-pêche et gardiens (\$11,339.13).</i>		Lavallée, Narcisse, Sorel—	
Annett, G. T., Péninsule, Gaspé—		Salaire, \$150; voyages, \$3.70.....	153 70
Salaire, \$200; voyages, \$273.38.....	478 38	Legouvé, Jean, Anse-au-Homard—	
Beach, N. A., Georgeville—		Salaire, \$150; voyages, \$83.....	233 00
Salaire, \$150; voyages, \$45.74.....	195 74	Lemieux, Jos., Montlouis—	
Beaubien, O. V., Montmagny—		Salaire, \$100; voyages, \$63.40.....	168 40
Salaire, \$150; voyages, \$62.36.....	212 36	Letourneau, J. L., Ste-Anne-des-Monts	
Bhéreur, Ulysse, Malbaie—		Salaire, \$43.97; voyages, \$33.....	76 97
Salaire, \$75; voyages, \$86.90.....	161 90	Levesque, Nap., Ile Verte—	
Boisvert, George, Bécancour—		Salaire, \$96.71; voyages, \$38.27....	134 98
Salaire, \$100; voyages, \$91.10.....	191 10	Luke, P. E., Phillipsburg—	
Boivin, Jos., Rivière-Beaudet, salaire.	50 00	Salaire, \$50; voyages, \$72.48.....	122 48
Bourke, P. C., Somerset —		McCaw, John, Garthby, voyages.....	32 20
Salaire, \$73.98; voyages, \$40.35.....	114 33	McLeod, Allan, Echo-Vale—	
Catellier, L. N., Tadoussac—		Salaire, \$100; voyages, \$37.30.....	137 30
Salaire, \$225; déboursés, \$20.23.....	245 23	Magnan, Gédéon, L'Épiphanie—	
Charbonneau, Jos., Saint-Césaire—		Salaire, \$75; voyages, \$68.60.....	143 60
Salaire, \$75; voyages, \$57.70.....	132 70	Matté, Arthur, Saint-Constant—	
Chevrier, J. A., Amherst, Iles de la M.		Salaire, \$100; voyages, \$233.46....	333 46
Salaire, \$150; voyages, \$145.20.....	295 20	Migneault, T., Montmagny—	
Clairoux, M. D., Hull—		Salaire, \$95.81; voyages, \$227.61..	323 42
Salaire, \$170.82; voyages, \$362.67..	533 49	Mohr, Erwin, Onslow-Sud—	
Cloutier, Toussaint, Piedmont—		Salaire, \$15; voyages, \$13.45.....	28 45
Salaire, \$100; voyages, \$37.70.....	137 70	Montpetit, Julien, Ile Perrot—	
Comeau, N. A., Godbout—		Salaire, \$48.77; voyages, \$30.75...	79 52
Salaire, \$150; voyages, \$80.....	230 00	Mooney, D., St-Théodore-de-Chertsey	
Coghlan, J. T., Chapeau, salaire.....	47 67	Salaire, \$29.76; voyages, \$126.55..	156 31
Coté, Henri, Baie-Saint-Paul—		Morris, John, Saint-Lambert—	
Salaire, \$29.18; voyages, \$12.55....	41 73	Salaire, \$200; voyages, \$104.....	304 00
Courtney, S. U., Knowlton, salaire...	89 80	Nagle, P. W., Sherbrooke, salaire.....	54 53
Dagneau, J. T., Robitaille—		Pelletier, X., Ste-Anne-la-Pocatière—	
Salaire, \$100; voyages, \$51.70.....	151 70	Salaire, \$99.46; voyages, \$25.50....	124 96
Darce, A. L., Sherbrooke—		Picotin, J. F., Drummondville, salaire	150 00
Salaire, \$45.82; voyages, \$16.15....	61 97	Ross, W. C., Hopetown—	
Dion, J. O., Canton-Chambly —		Salaire, \$54.16; voyages, \$81.55...	135 71
Salaire, \$150; voyages, \$19.76.....	169 76	Sabourin, Théo., Rigaud—	
Dubergier, George, Saint-Roch—		Salaire, \$93.97; voyages, \$8.....	101 97
Salaire, \$200; voyages, \$161.20.....	361 20	Shooner, Denis, Pierreville—	
Dunbury, David, Rapides-Lachine...	2 08	Salaire, \$100; voyages, \$40.....	140 00
Filiatrault, Jos., Sainte-Adèle, salaire.	49 32	Shurtleff, Joel, Compton—	
Filiatrault, Damien, Sainte-Rose—		Salaire, \$37.50; voyages, \$6.85.....	44 35
Salaire, \$75; voyages, \$2.49.....	77 49	Simard, Jos., Ste-Agnès, salaire.....	30 00
Finlay, James, Saint-Jean, Est—		Smith, John L., New-Carlisle—	
Salaire, \$150; voyages, \$63.15.....	213 15	Salaire, \$100; voyages, \$83.20.....	183 20
Gaudin, Geo., Anse-du-Cap—		Smith, Joseph, Cedar-Hall—	
Salaire, \$200; voyages, \$49.50.....	249 50	Salaire, \$95.15; voyages, \$191.57..	286 72
Grant, S. A., Louisville—		Thériault, Pierre, Anse-aux-Griffons—	
Salaire, \$150; voyages, \$10.87.....	160 87	Salaire, \$50; voyages, \$73.15.....	123 15
Greene, Horace, Bolton-Est—		Vadeboncour, Ch., Trois-Rivières...	50 00
Salaire, \$119.18; voyages, \$5.....	124 18	Veilleux, Vital, St-Ephrem-de-Tring.	10 00
Green, W. G., Knowlton, salaire.....	37 50	Verge, J. A., Cross-Point—	
Grondin, L. S. E., Rimouski—		Salaire, \$300; voyages, \$288.20....	588 20
Salaire, \$150; voyages, \$150.76.....	300 76	Whiteley, W. H., Québec, salaire.....	75 00
Huot, L. P., Saint-Roch—			
Salaire, \$125; voyages, \$18.78.....	143 78	<i>Gardiens spéciaux (\$679).</i>	
Hunt et Fils, Québec, salaire.....	25 00	Achilles, W., du 8 oct. au 4 nov. 1894.	34 50
Joncas, Johnny, Matane—		Annett, L. E., du 1er au 31 juillet 1894	25 00
Salaire, \$100; voyages, \$93.....	193 00	Asch, Félix do	15 00
Jones, R. W., St-André, Est—i		Beach, N. A., du 1er oct. au 15 nov. '94	30 00
Salaire, \$75; voyages, \$34.....	109 00	Burbank, John, du 8 oct. au 4 nov. '94.	33 00
Jones, Henry, Petite-Rivière, Ouest—		Burbank, Jas. do	31 50
Salaire, \$150; voyages, \$273.45.....	423 45	Brevort, H. E., du 1er oct. à nov. '94.	12 00
		Derepenthigny, juin '94, et mai '95....	82 50
		Hand, J. M., du 1er oct. au 15 nov. '94	30 00
A reporter	6,011 04	A reporter	11,632 63

Pêcheries : Québec—Fin.		\$ c.	Pêcheries : N.-Brunswick—Suite		\$ c.
Report.....		11,632 63	Report.....		5,935 96
<i>Gardiens spéciaux—Fin.</i>			<i>Gardes-pêche et gardiens—Fin.</i>		
Hutchins, H. H., du 1er oct. au 15 nov. 1894.....		13 50	Hache, J. L., Caraquet— Salaire, \$100; voyages, \$14.20.....		114 20
Lavoie, Frs., 1 an au 1er nov. 1894.....		24 50	Hannah, W. F., Richibouctou— Salaire, \$100; voyages, \$77.45.....		177 45
Miller, T. R., du 1er mai au 1er juill. '94		25 00	Heine, W. H., Norton-Station— Salaire, \$75; voyages, etc., \$56.47.....		131 47
Morris, W. F., 92 jrs au 31 mai 1895.....		139 50	Hetherington, T. T., Johnstone— Voyages au 30 juin 1891.....		56 50
Mullin, J. E., du 1er mai au 31 juill. '94		40 00	Hickson, James, Bathurst— Salaire, \$350; voyages, \$190.30....		540 30
Munnings, Wm., 3 mois à juin 1895.....		75 00	Hoben, G. W., Burton— Salaire, \$100; voyages, \$50.73.....		150 73
Peters, D. E., du 1er oct. au 15 nov. '94		30 00	Hogan, Patrick, Miramichi N.-O.— Salaire, \$225; voyages, \$613.10....		838 10
Wallace, Colin, 38 jrs au 31 oct. 1894..		38 00	Landry, Arcade, Shippegan— Salaire, \$50; voyages, \$6.15.....		56 15
<i>Divers (\$441.21).</i>			LeBlanc, Olive, Richibouctou— Salaire, \$71.37; voyages, \$235.35....		306 72
Enquête sur les pêcheries— Prof. W. E. Deeks, voyages.....		63 15	LeBlanc, A. T., Légerville.....		75 00
do déboursés.....		12 89	McLaughlin, W. B., Grand-Manan.....		50 00
John Jarvis et Cie, Québec— Rets pour le garde-pêche Catellier..		12 00	McLean, Donald, Charlo— Salaire, \$97.84; voyages, \$82.05....		179 89
Annonces pour clore la saison— Appointements à Ottawa. (Page K—3)		249 00	Marks, Wm., Havre Miscou— Salaire, \$75; voyages, \$13.85.....		88 85
F. H. D. Veith, voyages, janv. 1895..		46 55	Martin, Fred. J., Grand-Manan— Salaire, \$100; voyages, \$114.05....		214 05
Wm. Wakeham, voyages.....		55 62	Munroe, Chas. E., Port-Elgin— Salaire, \$225; voyages, \$207.29....		432 29
		12,459 34	Nowlan, J. W., Crique Smith— Salaire, \$50; voyages, \$14.45.....		64 45
Pêcheries—Nouv.-Brunswick.			O'Brien, Joseph, Carleton, St-Jean— Salaire, \$300; voyages, \$17.85.....		317 85
<i>Gardes-pêche et gardiens (\$13,257.88).</i>			Orr, Robert, Frédéricton— Salaire, \$300; voyages, \$195.10....		495 10
Chapman, R. A., insp., Moncton— Salaire, 12 m. au 30 juin (moins 5 j.)		885 48	Parker, Thomas, Derby, voyages.....		98 05
Frais de voyages.....		575 46	Pearson, J. R., English-Settlement...		30 00
Lavage de remorqueur, 8 jrs.....		129 00	Phillips, Robt., Canaan-Rapids.....		50 00
Timbres-poste.....		68 80	Richard, P. L., St-Louis— Salaire, \$80; voyages, \$20.98.....		100 98
Miles, H. S., insp., Oromocto— Salaire, 12 mois au 30 juin.....		600 00	Robichaud, F., Néguaç— Salaire, \$150; voyages, \$376.80....		526 80
Frais de voyages.....		428 83	Robichaud, Jules, Richibouctou— Salaire, \$30; voyages, \$17.40.....		47 40
Timbres-poste.....		43 18	Robicheau, Oliver, Pointe-Ferguson— Salaire, \$82.50; voyages, \$180.05....		262 55
Pratt, John H., insp., St-André— Frais de voyages.....		260 47	Robicheau, P., Néguaç supérieur.....		30 83
Abbott, Lemuel H., Chatham— Salaire, \$175; voyages, \$449.12.....		624 12	Robinson, J., Newcastle, voyages.....		134 60
Aché, Adolphe, Shippegan— Salaire, \$100; voyages, \$59.30.....		159 30	Rourke, E. V., Saint-Martin.....		16 10
Albert, X. D., Caraquet— Salaire, \$62.50; voyages, \$137.85....		200 35	Ryan, T. D., Grand-Falls— Salaire, \$150; voyages, \$114.95....		264 95
Beattie, John, Kouchibouguac— Salaire, \$70.37; voyages, \$45.10.....		115 67	Stewart, Sutherland, Alma— Salaire, \$100; voyages, \$76.98.....		176 98
Belyea, W. L., Brown's-Flat— Salaire, \$16.66; voyages, \$15.15.....		31 81	Sweeney, Wm., Green-Point— Salaire, \$100; voyages, \$60.01.....		160 01
Boyes, R. C., Blackville— Salaire, \$171.75; voyages, \$66.21....		237 96	Taylor, Wallace, Coverdale— Salaire, \$40; voyages, \$3.60.....		43 60
Boisvert, Geo., Bécancour, voyages.....		12 05	Thériault, J. D., Grande-Anse— Salaire, \$100; voyages, \$31.....		131 00
Brown, Barth., Campobello— Salaire, \$100; voyages, \$32.92.....		132 92	Walsh, Wm., Pokemouche— Salaire, \$100; voyages, \$64.51.....		164 51
Cainan, John, Kinsale, salaire.....		35 00	Whelton, Michael, Pokeshaw.....		30 00
Campbell, D. F., St-André— Salaire, \$200; voyages, \$150.26....		350 26	Wilbur, K. T., Midway-Harvey.....		40 00
Case, Mayes, Wickham— Salaire, \$130; voyages, \$165.35....		295 35	Williston, J. G., Baie-du-Vin— Salaire, \$150; voyages, \$574.46....		724 46
Cormier, D. T., Pré d'en haut, salaire.		60 00			
Dempsey, Miles, Salmon-Beach.....		30 00	<i>Divers (\$40.28).</i>		
Despres, Thos., Cocagne— Salaire, \$68.75; voyages, \$261.....		329 75	Annonces.....		8 40
Fenwick, Edwin, Studholm.....		30 00	Boss, Wm., frais de poursuite re saisie de chaloupe.....		87 70
Gibbs, Val., Pokemouche.....		50 00			
Goodwin, Robt., Baie-Verte— Salaire, \$100; voyages, \$3.84....		103 84			
Gray, J. H., Belle-Isle— Salaire, \$75; voyages, \$41.36.....		116 36			
Griffith, Chas., Sheffield, salaire.....		30 00			
A reporter.....		5,935 96	A reporter.....		13,353 98

Auditeur général—Partie K

Pêcheries: N.-Brunswick—Suite.	\$ c.	Pêcheries: N.-Brunswick—Fin.	\$ c.
Report.....	13,353 98	Report.....	18,300 92
<i>Divers—Fin.</i>		<i>Gardiens spéciaux—Fin.</i>	
Dowdall, Helena, services du 23 avril au 1er juin 1895.....	43 33	Mitchell, Silas, 12 m. au 30 juin 1895..	250 00
Cox, Phillip, voyage.....	48 19	Moran, Thos., 28 jrs au 30 juin '95....	33 60
Prince, E. E., voyage.....	44 17	Murray, T. F., 92 jrs au 20 fév. '95....	110 40
do remboursé (revenu ca-suel, 1896).....	5 83	Nason, Bed., 8 jrs au 16 août '94.....	16 00
Stayner, C. H. voyage.....	9 20	do frais de voyage.....	4 45
Veith, F. H. D., voyage.....	156 65	Nowlin, Wm., 99 jrs au 7 oct. '94.....	118 80
Imprimeur de la reine et papeterie...	36 81	O'Brien, N., 153 jrs au 30 juin '95....	183 60
<i>Gardiens spéciaux, (\$7,672.78).</i>		O'Brien, Rich., 23 jrs au 8 nov. '95....	27 60
Astle, James, 167 jrs au 30 juin 1895..	200 40	O'Donnell, J. L., 123 jrs au 31 oct. '94	147 60
Barry, Robt., juin 1895.....	36 00	O'Donnell, Ar., 27 jrs au 30 juin '95....	32 40
Bateman, W. S., 10 août au 6 sept.....	39 20	Palmer, Wm., 156 jrs au 30 juin '95....	187 20
Bateman, J. J., 22 au 31 mai 1895.....	7 20	Parker, Thos., 28 jrs au 30 juin '95....	33 60
Bates, Wm., 62 jrs au 26 mai 1895.....	77 36	Peck, Allen, 1er mai au 15 août '94....	11 00
Beattie, Wm., 60 jrs au 30 juin 1895....	72 00	Perley, G. A., 9 au 16 août '94.....	16 00
Boardman, C. E., mai et juin 1895.....	62 50	do frais de voyage.....	23 95
Boudreau, Ed., 71½ jrs au 21 juin 1895	85 80	Raymond, S. J., 45 jrs au 31 oct. '94....	67 50
Bosse, Wm., balance de 1893.....	16 50	Robinson, J., 299 jrs au 30 juin '95....	358 80
Bowes, Mat., 123 jrs au 31 oct. 1894....	147 60	Robinson, Wm., saison 1894.....	15 00
Burns, Charles, 46 jrs au 30 juin 1895..	69 00	Scott, H., 106 jrs au 14 nov. '94.....	127 20
Caswell, T. W., 94 jrs au 14 oct. 1894....	117 50	Somers, B., 110 jrs au 19 oct. '94.....	132 00
Chapman, W. A., 21 jrs au 5 avril 1895	69 70	Standish, S., 163 jrs au 30 juin '95....	195 60
Clifford, A., 30 jrs au 22 sept. 1894....	45 00	Stennick, Jas., 7 jrs au 17 oct. '94....	14 00
Cochran, John, 12 m. au 30 juin 1895..	120 00	Stewart, Archie, 35 jrs au 30 juin '95..	42 00
Collett, Sam., 1er au 21 mars 1894.....	18 00	Sutherland, M., 196 jrs au 21 avril '95..	235 20
Conrad, S. W., 12 m. au 30 juin 1895..	120 00	Ullock, W. V., 28 jrs au 28 oct. '94....	33 60
Copp, John, 96 jrs au 4 oct. 1894.....	115 20	Walsh, M. J., 25 jrs au 30 juin '95....	50 00
Cormier, Chas., 5 jrs à juillet 1894....	6 00	Walsh, Mar., 221 jrs au 9 mai '95....	265 20
Cross, E. W., 22½ jrs au 30 juin 1895..	28 12	Weaver, Thos., 60 jrs au 29 août '94....	72 00
do frais de voyage.....	44 35	White, Fred., 35 jrs au 30 juin '95....	42 00
Cunningham, A., 180 jrs au 30 juin....	216 00	Wood, Wm. R., 1 an au 30 juin '95....	120 00
Davis, Wellington, 1 an au 31 déc. 1894	50 00	Worden, A. C., 27 jrs au 30 juin '95....	34 12
Dick, Isaac, 55 jrs au 30 juin 1895....	65 80	Young, Wm., 58 jrs au 12 mai '95....	69 60
do frais de voyage.....	83 36	21,370 94	
Doyle, John, 62 jrs au 17 nov. 1894....	74 40	Pêcheries—Nouvelle-Ecosse.	
Fraser, Angus, 28 jrs au 20 jan. 1895..	33 60	<i>Gardes-pêche et gardiens (\$16,129.00).</i>	
Frawley, John, 65 au 31 mai 1895.....	78 00	Bertram, A. C., insp., Sydney-N.—	
do voyage et m.-d'œuvre.	49 40	Salaire, 12 m. au 30 juin.....	900 00
Frecker, Thos., 11 au 28 fév. 1895.....	13 20	Frais de voyage.....	458 93
Gallant, Joshua, 54 jrs au 30 juin 1895	64 80	Frais de port et télégrammes.....	43 65
Glass, James, 204 jrs au 30 juin 1895..	306 00	Hockin, Robt., insp., Pictou—	
Good, Wm., 37 jrs au 10 août 1894....	50 40	Salaire, 12 m. au 30 juin.....	900 00
do louage de bateau.....	7 40	Voyage et menus item.....	243 98
Griffin, John, 65½ jrs au 25 nov. 1894..	97 87	Frais de port et télégrammes.....	53 83
Haney, A. H., 29 jrs au 30 avril 1895..	34 80	Frais judiciaires, Borden et Cie.....	5 00
do frais de voyage.....	43 70	Kinney, J. R., insp., Yarmouth—	
Hartt, A. E., 28 jrs au 30 juin 1895....	37 60	Salaire au 31 mars 1895.....	551 61
Hitchcock, J. W., 31½ jrs au 22 sept '95.	47 25	Frais de voyage.....	347 45
Hogan, Michael, 153 jrs au 30 nov. '94	183 60	Frais de port et télégrammes.....	14 49
Holmes, Sam., 123 jrs au 31 oct. 1894..	147 60	Ogden, Alfred, Bedford—	
Holmes, Robt., 30 jrs au 30 juin 1895..	36 00	Frais de voyage.....	84 38
Hyland, Jas., 49 jrs au 30 juin 1895....	58 80	Aymer, J. R., Fourches Pomquet, sal.	25 00
Jardine, B. H., 55 jrs au 30 juin 1895..	66 00	Bailey, W. M., Round-Hill—	
Johnstone, Wm., 95 jrs au 3 oct. '94....	114 00	Salaire, \$200; voyag, \$575.10....	775 10
Kelly, James, 31 jrs au 20 déc. 1894....	37 20	Bartlett, J. H., Bate Terence—	
Kingston, Hy., 28 jrs au 28 oct. 1894..	33 60	Salaire, \$75; voyage, \$92.85....	167 85
Kingston, Paul, 131 jrs au 30 juin '95..	157 20	Bishop, C. E., Horton, salaire.....	30 00
Lawrence, Geo., 15 au 17 oct. 1894....	9 50	Bland, George, Wallace-Bridge—	
LeBlanc, O. J. O., 7 jrs au 18 juill. '94.	8 40	Salaire, \$75; voyage, \$40.49.....	115 49
Lindsay, A. E., 13 jrs au 25 nov. 1894..	17 70	Boylan, Ed., New-Ross, salaire.....	6 25
do frais de voyage.....	20 20	Brown, Ph., Blomidon, salaire.....	30 00
McCormack, F., 63 jrs au 31 oct '94....	75 60	Burke, William, Passage Mira—	
McDonald, Alex., 172½ jrs au 30 juin....	258 15	Salaire, \$120; voyage, \$53.50....	173 50
McKay, Wm., 210 jrs au 28 avril '95....	252 00	Burns, Am., La-Have supér., salaire..	6 25
Martin, Peter, 21 jrs au 50 juin '95....	25 20	Cameron, Duncan, Saint-Pierre—	
Matchett, John, 35 jrs do.....	42 00	Salaire, \$125; voyage, \$86.62.....	211 62
Mitchell, Frank, 12 m. au 30 juin '95..	200 00	Cameron, Wm., Guysboro—	
		Salaire, \$150; voyage, \$183.11.....	333 11
A reporter.....	18,300 92	A reporter.....	5,477 49

Pêcheries : Nouv.-Ecosse—Suite.

	\$	c.
Report.....	5,477	49
<i>Gardes-pêche et gardiens—Suite.</i>		
Cameron, Loch, Riv. Fraser, salaire..	50	00
Campbell, C. L., New-Campbellton— Salaire, \$120; voyage, \$305.91.....	425	91
Chisholm, Don., Salt-Springs, salaire.	25	00
Chisholm, H., Riv. du-Sud (L), salaire	25	00
Coady, James, S. W. Margaree— Salaire, \$100; voyage, \$133.80.....	233	80
Collins, J. A., Westport, salaire.....	38	66
Colter, J. B., Milford— Salaire, \$15; voyage, \$8.45.....	23	45
Cooney, Wilbur, Chester, salaire.....	6	25
Cossaboom, J. W., Rossway, salaire..	7	66
Croft, Wm., Chester-Basin.....	6	25
Davidson, J. W., Petite Riv. à P.Ach. Salaire, \$100; voyage, \$36.30.....	136	30
Demon, David, Lower Gold River.....	6	25
Deveaux, Joseph, Cheticamp— Salaire, \$91.66; voyage, \$9.80.....	101	46
Dexter, John, Antigonish, salaire.....	30	00
Evans, David, Chester— Salaire, \$175; voyage, \$284.50.....	459	50
Ford, L. S., Milton— Salaire, \$157.49; voyage, \$148.63.....	306	12
Fowler, Elijah, Parrsboro— Salaire, \$130; voyage, \$34.60.....	164	60
Fraser, Dun., Saint-Joseph, salaire.....	20	00
Freeman, J. N., Liverpool— Salaire, \$200; voyage, \$281.37.....	481	37
Gass, Robt., Tatamagouche— Salaire, \$20.83; voyage, \$26.05.....	46	88
Gaston, Robt., Havre de Poëpe— Salaire, \$100; voyage, \$94.35.....	194	35
Gilroy, Geo. W., Oxford— Salaire, \$100; voyage, \$7.10.....	107	10
Godard, C. E., Bridgewater— Salaire, \$25; voyage, \$60.49.....	85	49
Goudey, E. S., Barrington— Salaire, \$100; voyage, \$464.96.....	564	96
Hatfield, J. A., Tusket— Salaire, \$150; voyage, \$451.33.....	601	33
Hellen, William, Cap-Nord— Salaire, \$120, voyage, \$53.64.....	173	64
Hickey, Richard, Sydney-Nord— Salaire, \$120; voyage, \$9.50.....	129	50
Horne, Arch., Enfield, salaire.....	15	00
Keddy, J. H., New-Ross, salar.....	6	25
Lenoir, Alfred, Arichat— Salaire, \$125; voyage, \$69.25.....	194	25
Macadam, Alex., Riv. Ouest, Ant.....	25	00
McCharles, Dan., Riv. du Milieu, Vic. Salaire, \$109.35; voyage, \$86.15.....	195	50
McDonald, John, Doctor's-Brook— Salaire, \$110; voyage, \$74.78.....	224	78
McDonald, Alex., Baie Est— Salaire, \$120; voyage, \$63.25.....	183	25
McDonald, Allan, Riv. James, salaire	6	45
McDougall, Arch., Anse McNair.....	25	00
McEachren, Peter, Glendale— Salaire, \$100; voyage, \$62.90.....	162	90
McGill, W. J., Shelburne— Salaire, \$125; voyage, \$280.93.....	405	93
McInnis, D., Addington, salaire.....	25	00
McIntyre, Wm., Aylesford.....	50	00
McKay, L., Barton.....	5	82
McKeen, Lewis, Mabou— Salaire, \$100; voyage, \$50.38.....	150	38
McLean, D. F., Port-Hood— Salaire, \$200; voyage, \$244.45.....	444	45
McPhie, Allan, Avondale— Salaire, \$100; voyage, \$30.60.....	130	60

A reporter.....

12,178 88

Pêcheries : Nouv.-Ecosse—Suite.

	\$	c.
Report.....	12,178	88
<i>Gardes-pêche et gardiens—Fin.</i>		
McQuarrie, Allan, Sherbrooke— Salaire, \$150; voyage, \$210.04.....	360	04
McQueen, J. D., Petit-Havre— Salaire, \$75; voyage, \$36.25.....	111	25
Meisener, Jacob, Chester.....	6	25
Miller, J. S., Canning— Salaire, \$125; voyage, \$67.80.....	192	80
Mosher, James, Brooklyn.....	15	00
Mosher, Noah, Mosherville.....	25	00
Mosher, Jos. R., Kempt Shore— Salaire, \$37.50; voyage, \$14.10....	51	60
Murchison, John, Grande-Rivière— Salaire, \$125; voyage, \$113.....	238	00
Murphy, L. A., Gaspereaux.....	30	00
O'Brien, J. M., Maitland.....	15	00
Pollock, R. J., Stewiacke— Salaire, \$100; voyage, \$23.97.....	123	97
Pritchard, A. O., New-Glasgow— Salaire, \$150; voyage, \$44.89.....	194	89
Fr. judic. (hon. de tém. et de cour). .	7	85
Quinnan, Francis, Sydney— Salaire, \$120; voyage, \$48.55.....	168	55
Randall, Albert, Bayfield, salaire.....	15	00
Reid, R. F., Wolfville— Salaire, \$125; voyage, \$118.25.....	243	25
Robinson, Chas., Lakeville.....	7	50
Ross, David, N. E., Margaree— Salaire, \$100; voyage, \$132.58.....	232	58
Rowlings, Geo. Hav. Musquodoboit— Salaire, \$150; voyage, \$163.62.....	313	62
Schmeisser, Nich., Pass-La Have-Est. Shreve, T. C., Digby.....	6	25
Salaire, \$500; voyage, \$29.60.....	529	60
Smith, W. B., Maitland.....	25	00
Snide, John, Shubénacadie— Salaire, \$62.50; voyage, \$49.97.....	112	47
Solomon, West, W.M., Pass. La Have. Salaire, \$175; voyage, \$230.42.....	405	42
Sutherland, Robt., Riv. Jean— Salaire, \$140; voyage, \$104.10.....	244	10
Thorpe, J. W., Havre de Hall.....	30	00
Wills, A. M., Pugwash— Salaire, \$150; voyage, \$95.13.....	245	13

Gardiens spéciaux (\$5.515.89).

Babin, Oliver, 21 avr. au 1er nov. '94.	25	20
Bates, Geo. D., 1er juin au 20 nov. '94.	36	00
Bentley, J. F., 15 sept. au 30 nov. '94.	23	84
Bezanson, G. W., 15 mai au 25 juillet.	15	00
Blark, Wm. 13 oct. au 25 nov.....	60	25
Bruce, J. R., 4 m. au 30 nov.....	20	00
Cahoon, J. C., 1er juin au 21 juillet..	21	75
Cameron, Allan, 30 sept. au 30 nov.....	20	00
Cameron, Angus, Riv. Sainte-Marie..	24	00
Cameron, Angus, Riv. Sutherland.....	30	00
Cameron, jeune, D., 25 sept. au 25 nov.	20	00
Cameron, Thos., 4 m. au 30 nov.....	25	00
Campbell, W. A., 25 oct. au 25. nov..	10	00
Carroll, P. O., 30 oct. au 18 nov.....	42	50
Carter, R. S., 15 sept. au 30 nov.....	25	00
Chiasson, 30 janv., juillet au 31 oct..	30	00
Chisholm, A. J., 12 oct. au 30 nov.....	22	50
Chisholm, Daniel, 1er oct. au 30 nov..	58	12
Chisholm, John, 3 $\frac{1}{2}$ m. au 31 oct.....	42	75
Churchill, Calvin, mai au 30 nov.....	20	00
Collins, J. A., 7 m. au 31 mars.....	144	70
Collins, R. P., 13 oct. au 20 nov.....	21	00
Conrad, jeune, C., 1er juill. au 31 oct.	18	70
Cassaboom, J. W., 10 au 29 mai.....	15	10

A reporter.....

16,900 41

Auditeur général—Partie K

Pêcheries : Nouv.-Ecosse—Suite.	\$ c.	Pêcheries : Nouv.-Ecosse—Suite.	\$ c.
Report.....	16,900 41	Report.....	18,814 19
<i>Gardiens spéciaux—Suite.</i>		<i>Gardiens spéciaux—Suite.</i>	
Covert, Wiswell, 2 juin au 1er déc....	20 00	McGillivray, Angus, 1er oct. au 30 nov.	20 00
Crooks, Wesley, 1 an au 30 juin.....	30 00	McGrath, Adam, 1er juillet au 31 oct.	15 00
Cunningham, Chas. B., du 1er mai au 25 nov.....	30 00	McKay, Angus R., 1er oct. au 30 nov.	20 00
Curry, J. N., 27 oct. au 30 nov.....	12 50	McKay, Angus, 15 oct. au 30 nov.....	21 00
Dauphiney, Nehemiah, 7 m. au 30 juin.	34 49	McKay, Daniel, 25 sept. au 25 nov.....	38 42
Dean, John, 25 sept. au 25 nov.....	25 00	McKay, Hugh, 15 mai au 15 juin.....	12 00
Delorey, Edward, 1er mai au 31 oct.....	25 00	McKay, Laughlin, 3 juillet au 17 oct.	30 70
Deveaux, Joseph, 30 juill. au 18 oct.....	9 00	McKay, Robt., 25 sept. au 25 nov.....	15 00
Deveaux, P. J., 10 avril au 15 nov.....	36 25	McKeen, Thos., 1er juill. au 31 oct.....	18 00
Dodge, E. S., 24 avril au 1er nov.....	25 00	McKenney, Lewis, 15 avril au 16 sept...	20 00
Douglas, Alex, 22 oct. au 12 nov.....	12 00	McKenzie, Stephen, 9 oct. au 9 sept...	10 00
Dowling, David, 15 oct. au 30 nov.....	21 00	McKenzie, George, 12 oct. au 30 nov.....	20 14
Doyle, Matthew, 15 juin au 13 nov.....	66 00	McKeough, J. D., 25 oct. au 25 nov.....	10 00
Dugan, L. P., 5 mai au 31 déc.....	14 25	McNeil, Nathaniel, 1er juill. au 31 oct.	16 00
Dwyer, J. R., nov. 1894.....	10 71	McKinnon, Patrick, mai au 30 nov.....	30 00
Fagan, John, 1er mai au 31 juillet.....	15 00	McKinnon, Neil, 8 avril au 5 nov.....	23 30
Field, J. A., 27 sept. au 27 nov.....	20 00	McKinnon, Peter, 1er juin au 30 nov.....	24 00
Foote, James, 1er oct. au 30 nov.....	20 00	McKinnon, J. H., 1er juill. au 30 nov.....	33 50
Foote, Stephen, 1er oct. au 30 nov.....	20 00	McLean, Neil, 1er août au 1er fév.....	15 00
Ford, T., saison 1894.....	50 00	McLean, Wm., 30 avril au 6 juin.....	25 00
Fraser, Donald, 1er juin au 31 mars.....	30 00	McLeod, Wm., 15 juin au 14 nov.....	63 00
Fraser, Simon, 1er oct. au 30 nov.....	20 00	McLeod, R. H., 3 juill. au 31 oct.....	45 00
Freeman, David, 4 avril au 30 nov.....	35 00	McLeod, George, 15 mai au 30 nov.....	30 00
Fulmer, J. W., 15 sept. au 30 nov.....	25 00	McLeod, James, 1er oct. au 30 nov.....	25 00
Fulton, R. K., 15 sept. au 30 nov.....	25 00	McLennan, Allan, 1er juill. au 30 nov.....	41 25
Gass, Robt., 1er oct. au 1er fév.....	31 37	McLennan, Alex., 6 juin au 30 nov.....	65 25
Gillis, Alex., 1er juill. au 15 nov.....	48 75	McLennan, Ronald, 24 juill. au 2 sept.	18 00
Gillies, John, 1er au 7 juillet.....	12 00	McLennan, R. D., 22 juin au 19 oct.....	33 75
Gillies, Peter, 20 oct. au 30 nov.....	18 00	McMillan, Neil, 1er juill. au 15 déc.....	58 74
Godard, C. E., 1er nov. au 12 déc.....	11 50	McNeil, D. J., 3 juillet au 2 nov.....	40 50
Graham, Stephen, 22 oct. au 30 nov.....	18 00	McPhail, J. C., 1er sept. au 15 nov.....	24 00
Harlow, Abiel, 4 avril au 30 nov.....	20 00	McPherson, Alex., 1er juin au 30 sept.	36 00
Harris, Jonathan, 7 avril au 15 nov.....	25 00	McRae, Alex. D., 1er juin au 23 nov.....	36 00
Hatfield, G., 1er mars au 1er nov.....	48 30	McRae, Allan, 1er juill. au 30 nov.....	57 50
Hatfield, J. V. N., 1er avril au 1er nov.	25 50	Manson, A., 1 an au 30 juin '95.....	25 00
Henderson, James, 4 juin au 31 oct.....	43 75	Marks, Lawrence, 1er juill. au 31 oct.	15 00
Holmes, John, 10 oct. au 28 nov.....	33 29	Mason, Alex., 14 mai au 15 juillet.....	19 14
Howie, D. T., 29 oct. au 30 nov.....	12 50	Mason, Nath., 6 m. au 30 juin.....	38 85
Hudson, J. H., 1er juill. au 31 oct.....	22 00	Mathewson, F. W., 1er juill. au 18 nov.	40 15
Hunt, S. F., 5 mai au 30 nov.....	35 00	Mattie, Fred., 25 sept. au 25 nov.....	15 00
Hurlbert, Chas. K., 1er avril au 1er nov.	24 90	Miller, Joseph, 15 juin au 13 nov.....	66 00
Hurlbert, Wm., saison 1894.....	35 00	Mongovan, John, 1er mai au 31 oct.....	30 00
Jackson, J. A., 16 avril au 5 déc.....	40 00	Moore, Geo., 15 sept. au 30 nov.....	25 00
Jones, John, 1er mai au 30 nov. '94.....	12 00	Morrison, Donald, 16 oct. au 23 nov.....	16 50
Johnston, A., 1er oct. au 30 nov.....	18 85	Morrison, John, 16 oct. au 23 nov.....	16 50
Johnson, Timothy, 15 sept. au 15 nov.	24 00	Munro, W. M., 1er mai au 20 nov.....	25 00
Johnstone, A. O. B., 1er juin au 30 sept.	20 00	Munro, Wm., 30 oct. au 18 nov.....	21 25
Jordain, Peter, 25 sept. au 25 nov.....	15 00	Murray, Dan, 15 juin au 10 nov.....	62 25
Kaizer, Howe, 10 mai au 10 juill. '94.....	26 10	Murray, Donald, 1er juin au 31 mars.....	18 75
Kaulback, Enos, 17 $\frac{1}{2}$ j.....	30 00	Park, Fletcher, 4 avril au 30 nov.....	35 00
Kehoe, W. F., 1er mai au 10 déc.....	82 80	Patriquin, James, 11 oct. au 25 nov.....	56 25
Kelley, C. R., mai et juin.....	12 49	Phalen, Geo. A., 4 avril au 30 nov.....	50 00
Kennedy, Archy, 12 oct. au 30 nov.....	40 00	Pinkham, W. D. E., 16 avril au 20 nov.	26 25
King, Thos., 24 oct. au 25 nov.....	15 00	Potter, C. T., 1er mai au 31 déc.....	16 67
Larkin, A. J., 26 mai au 1er nov.....	63 00	Pride, Wm., 1er mai au 30 sept.....	30 00
Ledbetter, Wm., 15 juin au 11 nov.....	11 40	Proctor, Edward, 12 déc. au 15 fév.....	31 50
Lohnes, Elkanah, 5 avril au 1er nov.....	18 00	Pugsley, C., succession dée, au 30 sept.	13 56
McCharles, J. F., 17 oct. au 24 nov.....	25 00	Pye, Wm., 1er juill. au 31 oct.....	15 00
McCurdy, A. E., 1er juillet au 31 oct.	10 00	Ritchie, Robt., 2 mai au 10 nov.....	20 00
McCuspie, Philip, 15 nov. au 15 déc.	30 00	Ritchie, S. D. R., 18 avril au 1er nov.	45 00
McDonald, Rory, juillet au 20 oct.....	20 14	Roberts, James, 1er avril au 31 mai.....	20 00
McDonald, J. N., 12 oct. au 30 nov.....	63 00	Robertson, D. L., 1er oct. au 30 nov.....	20 00
McDonald, Frs., 15 juin au 10 nov.....	45 94	Seldon, Richard, saison 1894.....	20 00
McDonald, Frank, 1er juill. au 31 oct.	18 00	Sibley, George, 1er juill. au 31 oct.....	25 00
McDonald, W. A., 17 oct. au 24 nov.....	20 00	Simpson, David, 1er oct. au 30 nov.....	15 00
McDougal, Chas., 1er oct. au 30 nov.	10 00	Smith, Sydney, 1er juill. au 31 oct.....	43 00
McEachern, Pius.....	54 00	Smith, Valentine, 1er juill. au 30 nov.	20 00
McFadyen, Donald, 6 m. au 31 mai.....	63 00	Soward, Martin, 1er mai au 31 oct.....	18 00
McFarlane, A. A., 18 juin au 9 nov.....	63 00	Stevens, Austin, 18 juin au 28 juillet..	25 00
		Stewart, Norman, 1er juill. au 31 oct.....	25 00
A reporter.....	18,814 19	A reporter.....	20,794 86

Pêcheries—Nouv.-Ecosse—Fin.		\$	c.	Pêcheries : Ile du Pr.-Ed.—Suite.		\$	c.
Report.....		20,794	86	Report.....		1,839	08
<i>Gardiens spéciaux—Fin.</i>				<i>Gardiens spéciaux—Fin.</i>			
Sweeney, Nathan, 1er avril au 1er nov.		20	55	Buote, Dominique, 8 m. au 30 juin 1895		30	01
Thompson, William, 29 oct. au 25 nov.		33	12	Campbell, Hugh, 1er oct. au 15 déc. '94		25	00
Thompson, Gay, 24 oct. au 25 nov.....		40	00	Clarke, James M., 4 m. au 30 juin 1895		23	17
Tobin, Martin, 1er mai au 30 nov.....		25	00	Compton, Stanley A., 12 m. au 30 juin '95		50	76
Tompkins, John, 15 juin au 10 nov.....		63	75	do	frais de voyages.	17	27
Tompkins, David do		63	75	Croken, Thos., 1er oct. au 15 déc. 1894		25	00
Townshend, J. C., 14 avril au 15 nov.		25	00	Cuddy, James, 12 m. au 30 juin 1895..		39	92
Troop, James, 1er juill. au 31 oct.		15	00	do	frais de voyage.....	6	50
Tupper, William, 8 oct. au 30 nov.		55	00	Currie, Neil, 6 m. au 30 juin 1895.....		34	96
Urquhart, Alex., 1er oct. au 30 nov.....		51	00	Delaney, J., 12 m. au 30 juin 1895.....		41	48
Urquhart, Hy., 15 sept. au 30 nov.....		25	00	Dingwell, Jas. H., 12 m. au 30 juin '95		49	95
Vaughan, David, 1er mai au 31 oct.....		25	00	Dover, Wm., 1er nov. au 31 déc. 1894.		12	50
Vroom, George, 26 avril au 1er nov.		21	50	Doyle, L., 12 m. au 30 juin 1895.....		40	15
Walker, W. G., 1er mai au 31 oct.....		25	00	Duck, George, 12 m. au 30 juin 1895..		29	99
Warren, John, 14 mai au 21 juillet.....		20	00	Duffy, Peter, 12 au 30 juin 1895.....		35	00
Watson, W. R., 11 juin au 1er déc.....		48	00	Farrow, Art., 1er oct. au 15 déc. 1894.		30	00
Webber, J. P., 8 m. au 30 juin 1895..		42	00	Gaudet, Jos. H., 12 m. au 30 juin 1895.		41	92
Wentzell, J. M., 7 avril au 1er nov. '94		21	30	do	frais de voyage.....	24	00
Wentzel, Edwin, 18 avril au 1er nov.		25	50	Gillis, V. S., 12 m. au 30 juin 1895....		51	46
Whalen, David, 25 mai au 5 juillet.....		15	00	Henry, Thomas, 11 m. au 30 juin 1895.		30	06
White, Julian, 26 mai au 18 août.....		36	00	Holland, J. F. B., 6 m. au 30 juin 1895.		19	99
Wilson, Augustus, 25 sept. au 25 nov.		20	00	Howatt, James, 10 m. au 30 juin 1895.		30	00
Woodland, Geo. H., 8 oct. au 11 déc..		80	56	Howatt, Wilson, 12 m. au 30 juin 1895.		34	95
Woods, D. D., 1er mai au 30 juin.....		10	00	Johnston, John, 8 m. au 30 juin 1895.		42	56
Menus paiements au-dessous de \$10...		42	90	McBride, Patrick, loyer d'une cha. a. b. re pour les gardiens, éclairage et com- bustible, du 1er oct. au 15 déc. 1894.		20	00
<i>Divers (\$1,910.49).</i>				<i>Divers (\$69.22).</i>			
Publicité.....		42	26	McCabe, Thomas, 1er oct. au 15 déc.		30	00
Appointements à Ottawa. (page—K 3)		276	00	McDonald, Alex., 12 m. au 30 juin 1895		41	25
Soins médicaux pour G. Bland, garde- pêche.....		28	00	McDonald, Allan, 12 do		39	92
Compiler des statistiques, J. R. Mosher		18	65	McDonald, Charles C., 2 do		20	00
F. H. D. Vieth, frais de voyages.....		106	67	McDonald, George, 11 do		20	04
F. H. Cunningham, frais de voyages— Allocation de subsistance, 53 j. à \$3		159	00	McDonald, James A., 12 do		35	75
Frais de déménagement.....		120	93	McDonald, Pius, 2 do		20	00
Loyer de chambres pour enquête.....		28	25	McDonald, Ronald, 12 do		39	92
Timbres-poste et menus item.....		16	36	McIver, Theo., 1er oct. au 15 déc. '94		25	00
E. E. Prince, frais de voyages.....		44	16	McKenna, Francis do		25	00
do remis à C. Revenue.....		5	84	McKenzie, Finlay, 12 m. au 30 juin 1895		50	03
do avance (dont il est rendu compte pour 1895-6)....		100	00	McNally, John, 6 m. au 31 déc. 1895..		31	96
C. A. Stayner, Halifax—				McNally, Thomas, 5 m. au 30 juin 1895		22	00
Appointem. du 1er sept. au 30 juin..		508	33	McQuaid, James, 8 do		30	58
Frais de voyages.....		374	83	Matheson, Malcolm, 8 do		30	15
Imprimeur de la reine et patetterie....		81	21	Mooney, Robert, 8 do		32	46
				Murnaghan, James, 12 do		35	03
				do	garder un bateau	14	00
Pêcheries : Ile du P.-Edouard.		23,555	28	Murphy, Thomas, 12 m. au 30 juin 1895		29	99
<i>Gardes-pêche et gardiens (\$1,672.94).</i>				<i>Gardiens spéciaux (\$2,054.42).</i>			
Halkett, Ed., inspecteur, Ch'town— Appointem., 12 m. au 30 juin 1895..		800	00	Nelligan, James M., do		40	15
Frais de voyages.....		236	86	do	frais de voyages..	24	00
do port.....		35	00	Power, James, 12 m. au 30 juin 1895..		29	99
Lord, A., menus dépenses.....		4	25	Praught, James, 12 do		33	75
McBride, P., Bedèque Centrale— Appoint., \$112.50 ; fr. de voy., \$100.14		212	64	do	frais de voyage.....	18	00
McCormack, M., Souris— Appoint., \$200 ; fr. de voy., \$173.89.		373	89	Ready, Michael, 12 m. au 30 juin 1895.		50	03
Ready, M., frais de voyages.....		10	30	Reid, Peter, 12 do		35	69
				Reilly, Daniel, 9½ do		28	70
<i>Gardiens spéciaux (\$2,054.42).</i>				<i>Gardiens spéciaux (\$2,054.42).</i>			
Arbing, Randolph, 1er oct. au 15 déc. '94		25	00	Schurman, Milton, 1er oct. au 15 déc. '94		25	00
Arbing, Rodolph do		25	00	Sharp, George W., 12 m. au 30 juin 1895.		51	30
Bagan, Michel do		25	00	Sharp, John A., 8 m. au 28 fév. 1895..		23	90
Bagnall, Rufus do		25	00	Shaw, A. C., 12 m. au 30 juin 1895..		40	15
Birch, Herbert do		25	00	Squarebrigs, Henry, 11 do		30	06
Bryant, D. L., 12 m. au 30 juin 1895..		41	14	Stanley, Francis, 12 do		42	89
				Stevenson, George H., 12 do		29	99
				Wright, Artemas, 1er oct. au 15 déc. '94		25	00
				<i>Divers (\$69.22).</i>			
				Publicité.....		4	47
				Morson, W. A. O., serv. d'homme de loi		47	00
				Rogers, J. S., construire et liv. bateau		12	50
				Bâtons de constables et menus item..		5	25
A reporter.....		1,839	08				
						3,796	58

Auditeur général—Partie K

Pêcheries : Manitoba.	\$ c.	Pêcheries : Territ. du N.-O.—Fin.	\$ c.
<i>Grdes-pêche et gardiens</i> (\$1,632.75).		Report.....	3,169 48
Sutherland, M., insp., Winnipeg— Appoint., \$600; voyages, \$4.60.....	604 60	<i>Gardiens spéciaux</i> —Fin.	
Tupper, R. L., inspecteur, Selkirk— Appoint., \$900; voyages, \$44.05.....	944 05	Villebrun, D., 56 j. au 31 déc. 1894 ..	112 00
Costigan, H. A., Winnipeg— Louage de remorqueur, 2 j. à \$25.....	50 00	Villeneuve, Ed., 29 oct. au 7 déc. 1895.	64 16
Frais de voyage.....	34 10	Whitford, D., 17 j. à mai 1895.....	17 00
		do voyages.....	88 00
<i>Gardiens spéciaux</i> (\$712.10).		<i>Divers</i> (\$64.52).	
Crayston, Ed., déc. à avril 1895.....	48 35	Canoe, H. E. Snyder.....	45 00
Devlin, Daniel, au 7 mai 1895.....	107 30	Rets à l'esturgeon, 3.....	12 75
do voyages.....	84 40	Imprimeur de la reine et papeterie....	6 77
Hughes, Wm., au 8 fév. 1895.....	57 25		3,515 16
do voyages.....	9 05	Pêcheries : Col.-Britannique.	
McEwen, Wm., oct. à janv. 1895.....	44 00	<i>Gardes-pêche et gardiens</i> (\$1,359.93).	
Martineau, H., oct. et déc. 1894.....	57 75	John McNab, inspecteur— Salaire, 12 m. au 30 juin.....	1,000 00
Schanus, Leo., oct. à janv. 1895.....	56 75	Frais de voyages.....	257 70
do voyages.....	13 50	Frais de port et loyer, boîte au B.P.	35 50
Scott, Walter, décembre 1894.....	15 00	Walbrun, J. T., voyage.....	8 00
Thompson, G. M., saison 1894.....	92 75	Wood, W. F., Kamloops, salaire.....	58 73
Wood, Chas. do.....	126 00	<i>Gardiens spéciaux</i> (\$4,319.44).	
<i>Divers</i> (\$318.70).		Adamson, W. T., au 31 mai 1895.....	228 40
Canot, \$40; fret, \$1.62.....	41 62	Bates, H. L., oct. à mai 1895.....	138 00
Frais jud., L. W. Coutlee, Winnipeg.	259 66	Dalby, F. J., mai 1895.....	44 90
D. Houston, enquête, 5 j.....	10 00	Dean, David, 1er juill. au 31 août.....	126 66
Imprimeur de la reine et bur. de la pap.	7 42	Dougall, J. M., oct. à mai 1895.....	120 00
	2,663 55	Elliot, George, mars 1895.....	28 00
Pêcheries : Territoires du N.-O.		Galbraith, W. M., 1er juill. au 10 sept.	224 17
<i>Gardes-pêche et gardiens</i> (\$2,379.03).		Grant, C. D., 1er juill. au 31 oct.....	311 00
Cook, R. S., Prince-Albert— Salaire, 12 m. au 30 juin.....	100 00	Lomas, W. H., juillet 1894.....	25 00
Voyages et déboursés.....	256 83	McNeish, Thos., au 30 juin 1895.....	279 92
Foster, John, Sifton— Salaire, \$36.40; voyages, \$83.....	139 40	Marquette, J. B., 1er mars au 30 juin.	230 25
Gilchrist, F. C., Fort-Qu'Appelle— Salaire, 12 m. au 30 juin.....	800 00	Murphy, John, 8 jrs.....	20 00
Voyages et déboursés.....	1,070 80	Newman, John, 15 avril au 31 mai....	92 00
Neely, J. R., voyages.....	12 00	O'Connor, Robt., 1er juin au 3 sept....	224 00
<i>Gardiens spéciaux</i> (\$1,071.61).		Peters, A., 1 an au 30 juin.....	536 25
Buck, Isaiah, 5½ j. à nov. 1894.....	10 50	Purkiss, J. A., mars.....	71 25
Connor, J. A., 5 au 12 oct. 1894.....	12 75	Ross, Harry, mars.....	34 10
Fitzgerald, Ger., 34 j. au 27 avril 1895.	51 00	Roxborough, W., 1 an à mai 1895.....	382 74
do voyages.....	84 95	Spain, F. S., 1er juin au 3 sept.....	248 25
Knight, W. G., 4 j., mai 1895.....	6 00	Stephens, W. J., affrètement du steamer <i>Evangeline</i> , 2½ m.....	758 30
do voyages.....	20 25	Voyage des gardiens.....	3 00
Leader, Wm., 13 jrs, juillet 1894.....	19 50	Troope, A. C., 18 mars au 29 avril.....	39 25
do voyages.....	25 60	Wilson, H. L., louage de remorq., 56 j.	154 00
Leader, John J., 115 j. à mai 1895.....	172 50	<i>Divers</i> (\$539.37).	
do voyages.....	51 15	Houille, 49,600 liv.....	173 60
Millar, M. T., 31 j. à déc. 1894.....	46 50	Rép. à la chaudière.....	135 75
do voyages.....	82 65	Diverses réparations.....	93 21
Morin, Raph., 33 j. au 24 déc. 1894.....	66 00	Louage de remorqueur.....	78 00
Richardson, H., 3 j., mai 1894.....	6 00	Piloteage, 5 j.....	10 00
do voyages.....	12 60	J. Gaudin, voyages et télégrammes....	16 50
Smith, W. W., voyages.....	22 50	J. T. Walbrun, voyages.....	16 00
Spencer, Wm., 50 j. au 20 nov. 1894..	100 00	Imprim. de la reine et bur. de la pap..	16 31
A reporter.....	3,169 48		6,218 74
		Louage d'un remorqueur sur le lac Supérieur.	
		George Gauley, pour louage d'un remor- queur durant la saison de 1891.....	675 00

Protection des pêcheries.		\$ c.	Protection des pêcheries		\$ c.
<i>Sommaire.</i>			— <i>Suite.</i>		
			Report.....		4,796 43
			“Acadia”—Fin.		
Aberdeen.....	2,128 71		Garçons (2).....	329 47	
Acadia.....	16,886 41		Cuisiniers, 2 à \$35 ou \$20 par m.....	392 82	
Bayfield.....	29 37		Patron de chaloupe à \$25 par m.....	93 55	
Constance.....	16,221 69		Canonnier à \$25 par m.....	174 80	
Curlew.....	10,603 43		Sondeur à \$23 ou \$21 par m.....	289 46	
Dolphin.....	2,492 12		Charpentier à \$22 par m.....	40 71	
Kingfisher.....	7,917 05		Matelots de \$21 à \$17 par m.....	1,444 27	
La Canadienne.....	19,523 86		Chauffeurs à \$25 ou \$23 par m.....	1,091 51	
Petrel.....	11,446 52		Provisions p. l'équip., 7,230 j. en tout.....	2,364 48	
Stanley.....	9,258 10		Munitions, 800.....	29 70	
Vigilant.....	6,357 61				
Bureau de renseignements.....	2,648 63				
Compte général.....	6,662 99				
		112,176 49	Litterie—		
MOINS—Payé par le ministère des douanes.....	11,969 20		Couvertures, 4 paires.....	6 00	
		100,207 29	Divers articles.....	48 30	
			Refaire et rép. 13 morceaux.....	61 75	
“Aberdeen.”			Etamine, 30 vgs à 25c.....	7 50	
C. T. Knowlton, capitaine, à \$90 par m.....	90 00		Cuivre, 109½ liv. à 20c.....	21 90	
Jas. Meikle, 1er officier, à \$58.33 par m.....	58 33		Tuyau en cuivre, 47 liv. à 30c.....	14 10	
W. J. Milne, 2e officier, à \$40 par m.....	40 00		Bronzer 5 lampes suspendues.....	7 25	
R. Hodgert, 1er mécan., à \$100 par m.....	100 00		Composition à chaud., 880 liv. à 9c.....	79 20	
T. R. Ferguson, mécanic. (2), 1 mois.....	68 18		Houille, 493½ ton. à \$2.25, 113½ à \$2.70.....	1,416 15	
Wm. Innes, 3e mécan., à \$40 par m.....	40 00		Embarquement de houille, 606½ tonnes.....	182 02	
Commis aux vivres, 2 à \$35 et \$20 par m.....	55 00		Panier à houille, 1 douz.....	11 40	
Cuisiniers, 2 à \$30 ou \$12 par m.....	42 00		Tapis et façon, 12 vgs.....	32 85	
Charpentiers, 2 à \$30 par m.....	58 06		Nettoyage de tapis.....	17 50	
Patron de chaloupe à \$25 par m.....	25 00		Toile, 168 vgs.....	43 44	
Sondeurs, 2 à \$21 par m.....	42 00		Cretonne, 149 vgs à 45c.....	67 05	
Graisseries, 3 à \$27.50 par m.....	82 50		Drogues et médicaments.....	15 95	
Chauffeurs, 8 à \$20 par m.....	137 40		Pavillons fédéraux, 6.....	36 00	
Matelots à \$20 ou \$18 par m.....	186 30		Filtres, 2.....	11 50	
Provisions p. l'équip., 1,064 j. en tout.....	246 97		Fret et messageries.....	94 87	
Balais et pinceaux, 32.....	10 30		Briques réfractaires, 275.....	8 25	
Houille, 150 tonnes à \$2.25.....	337 50		Ligne de loch.....	7 50	
Embarq. de la houille, 150 tonnes à 15c.....	22 50		Meubles (divers).....	41 38	
Pavillon fédéral (6½ vgs).....	13 00		Glace pour la saison.....	46 46	
Grosse toile, 36 vgs.....	6 40		Cheminées de lampes et becs, 12½ douz.....	18 68	
Fret et messageries.....	11 03		Linoléum, 30 vgs.....	24 90	
Graisserie.....	5 00		Cuir, 2 côtés.....	6 00	
Bois de const. et menues réparations.....	31 10		Mettre le nav. en hivern. (m.-d'œuv.).....	79 74	
Uniformes d'officiers et matelots—			Faire des couvertures de chaises, etc.....	18 00	
Uniformes d'officiers.....	25 00		Niqueler 846 morceaux.....	65 00	
Tenues de matelots, 20 à \$9.....	180 00		Pétrole, 7½ bidons et 10 galls.....	21 85	
Casquettes, 21.....	25 75		Huile de lin, 10 galls à 56c.....	5 60	
Réparer des uniformes.....	4 50		do spermacéti, 123½ galls à 26c.....	32 11	
Huile d'olive, 5 galls à \$1.50.....	7 50		do à chaudière, 220 galls à 60c.....	132 00	
do de loup-marin, 69 galls.....	44 85		do de loup-marin, 117 galls à 58c.....	67 86	
do kérosine, 43 galls. à 20c.....	8 60		do d'olive, 5 galls.....	14 50	
Peinture, 289 liv.....	22 95		do kérosine, 70 galls.....	17 56	
Diverses fournitures de navire.....	47 31		Uniformes p. officiers et matelots—		
Voyage, C. T. Knowlton.....	23 98		Uniformes d'officiers, 2 à \$28.50.....	57 00	
do W. J. Milne.....	5 55		do.....	125 00	
Vernis, 2 galls.....	4 50		Habit et veste.....	20 00	
Blanchissage de linge du navire.....	9 15		Veston et veste.....	34 00	
Eau p. l'usage du navire, 2,100 galls.....	10 50		Tenues en toile, 30 à \$2.....	60 00	
		2,128 71	Chemises bleues, 30 à \$2.50.....	75 00	
“Acadia.”			Casquettes, 30 à \$1.20, 7, \$10.75.....	46 75	
J. H. Rood, 1er officier, à \$70 par m.....	536 66		Insigne de casquette.....	3 00	
Acker, R., 2e officier, à \$40 par m.....	275 69		Faux devants de chem., 30 à 25c.....	7 50	
Milne, W. J., 3e officier, à \$30 par m.....	110 00		Devants en flanelle, \$30 à \$1.....	30 00	
D. Mooney, mécanic. (1), à \$80 par m.....	1,040 00		Vestons, 6 à \$7.....	42 00	
W. A. Robertson, mécanic. (2), à \$60.....	780 00		Pantalons, 31 à \$2.90.....	89 90	
E. S. Meehan, mécanic. (3) à \$45 par m.....	345 00		Serge (double largeur), 7 vgs.....	14 00	
J. S. Mackay, commis, à \$60 par m.....	480 32		Bottes en caoutch. et imperméable.....	14 00	
Commis aux vivres, \$35 ou \$25 par m.....	380 36		Rép. d'habillement.....	13 25	
Lampiste et garde-magasin (2).....	848 40		Pavillons, 3.....	9 00	
			Peinture noire, 250 liv. à 18c.....	45 00	
			do métallique, 150 liv.....	7 73	
			Rép. de rideaux.....	65 00	
A reporter.....	4,796 43		A reporter.....	14,587 45	

Auditeur général—Partie K

Protection des pêcheries— <i>Suite.</i>	\$ c.	Protection des pêcheries— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report.....	14,587 45	Report.....	6,402 23
“Acadia”—Fin.	•	“Constance”—Suite.	
Réparations et main-d'œuvre—		Provisions p. l'équip., 5,374 j. en tout.	2,055 71
Divers matériaux.....	152 08	Alimentateur de chaudière.....	32 50
Droits de bassin.....	216 77	Tubes de chaudière, 508 pds à 20c.....	101 60
M. O'Brien, peintur. de bâtiment.....	250 00	Courroie, 15 pds à 40c.....	6 00
Main-d., 23 j. à \$2.50, 112½ à \$2.....	282 50	Poulies doubles, 4.....	21 25
do 41 j. à \$2.70, 51 à \$1.25.....	174 45	Souder du tuyau en cuivre.....	10 00
do 162 h. à 35c., 323½ à 30c.....	153 83	Planches et moulures.....	8 80
do 13½ h. à 60c., 82 à 20c.....	24 65	Porcelaine.....	9 85
Câble, manille, 213½ liv. à 10c.....	21 37	Houille, 35 ton. à \$5.50, 202 08 à \$6.65.....	1,536 35
do 110½ liv. à 12c.....	13 26	do 253 6 ton. à \$6.40, 183.37 à \$6.....	2,723 42
Câble de chanvre, 91 liv.....	8 62	Poêle à houille.....	7 00
Rouge et blanc de plomb, 450 liv.....	25 80	Charriage et fret.....	16 70
Boyau de caoutchouc, 28 pds.....	8 40	Ciment, 3 brls.....	10 00
Divers approvisionnement de bord.....	249 80	Déchets de coton, 535 liv.....	54 35
Eponges, 9.....	9 30	Toile, 58 vgs.....	27 00
Savon, ambre, 7 boîtes.....	25 20	Nattes de cacao, 4 à \$1.50.....	6 00
do mou, 6 boîtes.....	30 00	Couper la glace autour du navire.....	23 00
do toilette, 6 douz.....	7 89	Pavillon.....	8 00
Fil d'acier, 405 liv. à 14c.....	56 70	Fer, 469 liv. à 3c.....	14 07
Bureau de la papeterie, Ottawa—		Ustensiles de cuisine.....	51 47
Statuts révisés, 1 série.....	19 50	Cheminées et mèches de lampes.....	7 80
Débats.....	8 00	Gaïac, 50 liv. à 10c.....	5 00
Diverse papeterie.....	23 33	Soins médicaux, Dr Fiset.....	5 00
Indicateur.....	38 20	Bagues métall. et mamelons, 70 liv.....	28 00
Articles de table—		Mouillage de navire, 30 jrs.....	30 00
Cuillers, 2 douz.....	12 00	Uniformes d'officiers et marins—	
Couteaux et fourchettes, 4 douz.....	21 00	Uniformes d'officiers, 9 à \$25.....	225 00
Nappes et serviettes de table.....	37 50	Casquettes, 9 à \$1.50, 11 à \$1.20.....	26 70
Divers articles.....	44 75	Pantalons, 11 paires à \$2.90.....	31 90
Essuie-mains, 12.....	5 70	Vareuses, 11 à \$2.50.....	27 50
Valise pour linge.....	12 50	Tenues en toile, 11 à \$2.....	22 00
Térébenthine, 10 galls.....	6 50	Devants de chemises, 11 à \$1.....	11 00
Remorquage d'un bâtiment.....	20 00	Vestes de pilote, 3 à \$7.....	21 00
Frais de voyages, J. S. McKay.....	47 27	Devants de chemises, 11 à 25c.....	2 75
do James Meikle.....	3 77	Répar. des vêtements.....	9 50
do W. J. Milne.....	6 93	Huile, machine, 139½ galls à 75c.....	104 63
Vernis, 9 galls.....	44 00	do do 134½ do 50c.....	67 25
Blanchis. du linge de bord.....	120 64	do do 48½ do 45c.....	21 83
Eau à ½c. le gal.....	116 75	do astrale, 92 galls à 25c.....	23 00
	16,886 41	do do 43 35 galls à 22c.....	9 54
“Bayfield.”		do colza, 5 galls à \$1.25.....	6 25
		do cylindre, 49 galls à 90c.....	44 10
Pétrole, 51 28 galls à 25c.....	12 82	do olive, 12 galls à \$1.35.....	16 20
A. N. McGregor, voyage.....	12 55	do do 10 do \$1.25.....	12 50
Main-d'œuvre, 4 hommes, 1 jour.....	4 00	do pétrole, 45 galls à 15c., 50 à 16c.....	14 75
	29 37	do graine de lin, 20 galls à 75c.....	15 00
“Constance.”		Préart, 33 vgs.....	21 56
		Peinture, première couche, 1 tamb.....	35 00
G. M. May, capitaine, à \$90 par m....	844 84	do seconde couche, 1 tambour.....	47 00
L. A. Demers, 1er officier, à \$60 par m....	557 16	do cuivre, 12 liv. à \$2.....	24 00
J. B. Mercier, 2e officier, à \$40 par m....	370 15	do jaune chrome, 75 liv. à 20c.....	15 00
A. Michaud, mécan., (1) à \$65 par mois	585 00	do divers, et pinceaux.....	81 80
Jos. Lemieux do (1) à \$65 par m....	260 00	Garniture, différents prix, 84 liv.....	48 65
J. Blanchet do (2) à \$40 par m....	370 15	Polir les cuivres.....	20 00
do do à \$1.50 par jrs.....	112 50	Tuyau en fer galv., 35 liv. à 20c.....	7 00
E. Fergue do (3) à \$21 par m....	194 38	do cuivre, 16 pds à 70c.....	11 20
do do à \$1.10 par jour.....	82 50	Doubleure de caoutchouc, 10 liv. à \$1.....	10 00
Maître d'équipage, \$24 par m.....	223 64	Rouge et blanc de plomb, 320 liv.....	19 90
Canonnière à \$22 par m.....	197 72	Réparer et nettoyer un poêle.....	25 00
Cuisiniers, 2 à \$18 et \$30 par m.....	497 73	do becs de lampes.....	11 15
Boulangers.....	19 50	Réparations en général et main-d.—	
Commis aux vivres à \$35 par m.....	327 88	Ratisser et peinturer.....	254 37
Gardien, 109 j. à \$1.....	109 00	Divers matériaux.....	104 41
Chauffeurs, 3 à \$20 par m.....	551 98	Droits de cale sèche, 6 jrs.....	353 20
do 143 j. à \$1.....	143 00	Main-d'œuvre, 7 jrs à \$2.50, 8 à \$2.....	33 50
Charpentier à \$22 par m.....	201 97	do 13½ j. à \$1.75, 38½ à \$1.50.....	81 38
Matelots, 4 à \$20 par m.....	753 18	do 77 hrs à 50c., 213 à 40c.....	123 70
		do 71½ hrs à 30c., 545 à 25c.,	170 00
		82 à 15c.....	
A reporter.....	6,402 23	A reporter.....	15,411 32

Protection des pêcheries— <i>Suite.</i>		\$ c.	Protection des pêcheries— <i>Suite.</i>		\$ c.
Report.....		15,411 32	Report.....		8,441 59
“Constance”—Fin.			“Curlew”—Fin.		
Câble, manille, 76 liv. à 12½c.....	9 50		Huile, kérosine, 208 galls à 20c.....	41 60	
Diverses fournitures de phares.....	296 45		do do 40 galls à 17½c.....	7 00	
Clous et boulons en laiton.....	17 50		do pétrole, 80 65 galls.....	13 21	
Métal antirouille, 19 liv. à 50c.....	9 50		do cylindre, 21½ galls à 80c.....	17 00	
Acier, 366 liv. à 5c.....	18 30		do bouillie, 17 galls.....	12 30	
Robinets à vapeur, 3.....	16 50		do saindoux, 4 galls à \$1.25.....	5 00	
Lampe.....	8 00		do machine, 127 galls à 60.....	76 20	
Expanseur de tube.....	18 00		Uniformes d'officiers et de matelots—		
Remorquage d'un navire.....	27 00		Uniformes, 1, \$29, 5 à \$25.....	154 00	
Essuie-mains, 2½ douz.....	6 00		Habillements de toile, 10 à \$2.....	20 00	
Serviettes de table, 5 douz.....	10 75		Casquettes, 6 à \$1.50, 10 à \$1.25.....	21 50	
Frais de voyages, A. Michaud.....	22 00		Devants de chem., 10 à 25c.....	2 50	
do L. A. Demers.....	13 75		Pantalons, 10 à \$2.95.....	29 50	
do autres marins.....	72 28		Chemises de serge, 10 à \$2.50.....	25 00	
Soupapes, 3.....	8 00		Chemises de flanelle, 10 à \$1.....	10 00	
do en caoutchouc, 31½ lbs.....	42 80		Imperméables, 4 à \$8.....	32 00	
Vernis, 4 galls à \$4.50, 3 à \$4.....	30 00		Peinture, 441½ liv. et 22 galls.....	56 47	
do 1 gall., \$3, 1 gall., \$3.75.....	6 75		Tuyau et coudes.....	33 23	
Etau.....	8 50		Piston.....	10 00	
Blanchis. de linge de navire.....	45 10		Répar. chaîne d'ancre.....	27 75	
Hivernage du navire.....	50 00		Répar. les machines.....	390 07	
Sifflet.....	12 50		Répar. et main-d'œuvre—		
Imprimeur de la reine et papeterie.....	11 19		Divers matériaux.....	574 46	
Capit. May, à tenir compte.....	50 00		Main-d., 31 j. à \$2.50, 4 à \$1.50.....	83 50	
		16,221 69	do 35 hrs à 30c.....	10 50	
MOINS—Payé p. le min. des douanes		11,969 20	Peinture et matériaux.....	31 50	
			Grilles de poêles, 1 jeu.....	6 00	
“Curlew.”		4,252 49	Câble, 375 liv.....	42 23	
J. H. Pratt, capitaine à \$75 par m.....	900 00		Souape en caout. pour pompe.....	26 88	
E. Kinney, 1er officier à \$60 par mois.....	457 82		Roue d'engrenage.....	16 24	
L. Cameron, 2e officier à \$40 par m.....	46 32		Div. fourn. de navires.....	92 53	
J. Kyffin do.....	257 47		Cheminée.....	7 00	
O. R. Dakin do.....	4 00		Cuiseur à la vapeur.....	22 00	
M. Morris, mécanicien (1) à \$60 par m.....	720 00		Cuivre en feuilles, 28 liv.....	7 00	
J. McKee do (2) à \$40 par m.....	277 41		Epontilles, 1 paire.....	15 00	
W. Tatton do à \$40 par m.....	145 71		Térébenthine, 12 galls.....	7 20	
Maître d'équipage à \$24 par m.....	155 33		Boîtes de ferblanc, 4 à \$1.50.....	6 00	
Cuisin. et com. aux vivres à \$35 par m.....	267 05		Voyages des officiers, 2.....	10 75	
Mousse de la chambre à \$11 par m.....	82 40		Vernis, 6 galls.....	21 00	
Charpentier à \$22 par m.....	100 70		Blanc de plomb, 337½ liv.....	20 60	
Matelots, \$10 à \$20 par m.....	762 04		Eau pour l'usage du navire.....	51 30	
Chauffeurs, 3, à \$25 par m.....	841 28		Quaiage.....	59 85	
Gardien à \$1 par jour.....	132 00		Blanchiss. du linge du navire.....	55 00	
Provis. pour l'équip., 4,800 j. en tout.....	1,567 60		Zinc, 50 liv.....	5 00	
Ancre, 255 liv.....	17 85		Imprimeur de la reine et papeterie.....	5 97	
Forgeage.....	28 50				10,603 43
Poules.....	9 00		“Dolphin.”		
Zincs de chaudière, 300 liv. à 13c.....	39 00		J. B. Peterson, capitaine à \$60 par m.....	446 00	
Grosse toile, 59 vgs à 12c.....	7 08		E. T. Dunn, mécanicien à \$40 par mois.....	237 34	
Houille, 176 ton. à \$3.85, 144 à \$3.70.....	1,210 46		F. W. Cornish, mécanic. à \$50 par m.....	76 67	
do 7 ton. à \$4, 9 à \$3.50.....	59 43		Matelots à \$30 et \$28 par m.....	432 00	
do 22 4 ton. à \$3.44, 3 11 à \$4.70.....	91 69		Chauffeur à \$30 par m.....	224 00	
do 15 84 ton. à \$3, 2 9 à \$5.25.....	62 76		Provisions de l'équip., 1,123 j. en tout.....	388 97	
do 2 32 ton. à \$2.75, 2 08 à \$5.....	21 45		Chaloupe.....	35 00	
do 7 26 ton. (différents prix).....	25 08		Pensal des matelots.....	27 75	
Bouilloires en cuivre, 2.....	6 00		Poêle et ajustage.....	18 65	
Tuyau en cuivre, 37½ liv. à 50c.....	18 75		Houille, 18 82 ton. à \$4, 2 27 à \$3.50.....	82 82	
Défenses en liège, 2.....	8 50		do (différents prix) 42 tonnes.....	226 00	
Déchets de coton, 100 liv.....	12 00		Grosse toile, 20 vgs.....	5 00	
Fournitures de machine.....	34 66		Cale sèche.....	8 00	
Barres de grille, 2.....	5 00		Pavillon fédéral.....	5 25	
Réservoirs à l'huile en tôle galvan., 2.....	22 00		Imiter la timonerie.....	10 00	
Louage de poêles, 2.....	6 00		Injecteur.....	12 00	
Boyard, 100 pds.....	15 00		Huile, blanc de plomb et vernis.....	12 00	
Lubrifiant, 40 liv. à 20c.....	8 00		Huile de ricin, 90 liv. à 10c.....	9 00	
Huile, kérosine, 85½ galls à 19c.....	16 25		Huile à machine, 10 galls à \$1.....	10 00	
			Câble, coton et manille, 74½ liv.....	10 28	
A reporter.....		8,441 59	A reporter.....		2,276 73

Auditeur général—Partie K

	\$	c.		\$	c.
Protection des pêcheries—Suite.			Protection des pêcheries—Suite.		
Report.....	2,276	73	"La Canadienne."		
"Dolphin"—Fin.					
Divers approvisionnements.....	139	92	W. Wakeham, commandant.....	1,600	00
Roue en hélice.....	8	00	S. Bélanger, capitaine à \$90 par m.....	945	00
Frais de voyage, F. W. Cornish.....	3	45	J. B. Bélanger, 1er officier à \$60 par m.....	540	00
Blanchissage de linge du navire.....	14	55	M. Coulombe, 2e officier à \$40 par m.....	260	00
Boyau, 45 pds.....	6	75	J. Lemieux, mécanic. (1) à \$75 par m.....	420	97
Capit. Peterson—			A. Michaud do (1) à \$75 par m.....	225	00
Voyage et menus déboursés.....	23	22	L. Samson do (2) à \$50 par m.....	489	68
Imprimeur de la reine et papeterie.....	19	50	Maître d'équipage à \$24 par m.....	156	00
	2,492	12	Patron de chaloupe à \$24 par m.....	156	00
"Kingfisher."			Charpentier à \$24 par m.....	156	00
W. H. Kent, capitaine à \$90 par m.....	792	54	Commis aux vivres à \$35 par m.....	227	50
John Graham, 1er officier à \$60 par m.....	507	09	Cuisinier à \$35 par m.....	227	50
Jas. McKenzie, 2e officier à \$40 par m.....	345	80	Marmitons, 2 à \$10 et \$12 par m.....	143	00
Cuisiniers à \$35 et \$15.....	304	80	Magasinier, 1 à \$24 par m.....	174	00
Canonnière à \$25 par m.....	211	29	Lampistes, 2 à \$18 et \$20 par m.....	262	00
Maître d'équipage, à \$25 par m.....	211	29	Matelots, 9 à \$18 et \$20 par m.....	1,087	34
Charpentier à \$21 par m.....	135	48	Chauffeurs, 3 à \$20 par m.....	438	00
Mousse à \$12 par m.....	92	62	Gardiens, 2 à 50c. par jr.....	121	00
Matelots de \$19 à \$17 par m.....	1,462	33	Vivres p. l'équipage, 5,201 jrs en tout.....	2,549	44
Vivres p. l'équipage, 4,488 jrs en tout.....	896	27	Ciment d'asbeste, 2 brls.....	7	00
Pension de matelots malades.....	8	15	Brosses et balais, 24.....	17	25
Literie—			do métalliques, 8.....	18	00
Couvertures, 6 paires ; oreillers, 20.....	41	75	Gaffes et manches, 6.....	5	00
Matelas, 19.....	32	10	do métalliques, 8.....	18	00
Gaffes et manches.....	7	00	Poulies, 6.....	18	00
Pinceaux, 23.....	4	35	Barils, 6.....	7	25
Etamine, 20 vgs à 25c.....	5	00	Cuivre, 152½ liv.....	53	05
Toile à voile, 101½ vgs.....	22	53	Etamine, 20 vgs à 30c.....	6	00
Tapis, 18½ vgs.....	11	85	Houille, 385½ tonnes à \$2.70, 12 à \$2.25.....	1,067	18
Horloge.....	10	00	do arrimage, 396 tonnes et 40 hrs.....	49	60
Houille, 5,957 liv.....	17	73	Déchets de coton, 400 liv. à 7½c.....	30	00
Chaînes, 2.....	5	50	Rob. d'arrêt en f., etc., 1,240 liv. à 3c.....	37	20
Déchets de coton, 50 liv.....	4	25	Couvrir des moulures.....	15	00
Pavillons fédéraux, 2.....	24	00	Toile, 475 vgs.....	121	19
Drogues et médicaments.....	7	45	Tapis, 15 vgs.....	13	50
Loch et ligne.....	18	25	Chaîne, 108 liv.....	8	10
Uniformes d'officiers et matelots—			Défenses en liège, 4 à \$3.75.....	15	00
Uniformes d'officiers, 3 à \$25.....	75	00	Poterie et faïencerie.....	18	56
Habillements de matelots, 15 à \$9.....	135	00	Drogues et médicaments.....	28	55
Casquettes, 18.....	23	25	Fret et messageries.....	92	26
Huile, kérosine, 72 galls.....	19	70	Pavillons, 3.....	24	80
do 2 galls.....	5	00	Mats de pavillon, 4 à \$2.....	8	00
do d'olive, 4 galls.....	5	70	Huche.....	6	00
do à peinture, 15 galls.....	11	00	Métal à canon, 240 liv.....	92	70
Peinture, 8 g ills.....	16	00	Barreaux de grille, 1,337 liv. à 3c.....	40	11
do 120 liv.....	8	00	Or en feuille, 19 cahiers.....	7	60
Câble, manille, 302 liv. à 11½c.c.....	34	73	Pierres douces, 6.....	6	00
do 324½ liv. à 11c.....	35	70	Fer, 936 liv.....	27	12
do 299 liv. à 10½c.c.....	31	40	Seaux en fer, 12 à 75c.....	8	40
Réparat. selon convention—			Lignes de sonde, 3.....	12	00
Joseph McGill, Shelburne.....	1,011	00	Toile, 55 vgs.....	8	95
Michael O'Brien, Halifax.....	15	00	Cuir, 25 liv.....	13	75
Toile, 1,706 vgs.....	778	76	Linoleum, 3½ vgs.....	4	90
Rép., main-d'œuvre, 4 hrs à \$2.70.....	10	80	Lampes, cheminées et becs.....	42	48
do bassin de radoub d'Halifax.....	56	96	Joints p. tr.-d'homme (vulc.) 36½ liv.....	45	24
Poêle.....	9	50	Amarrage, 6 jrs.....	15	00
Savon, 2 boîtes.....	8	40	Soins médicaux, Dr Tremblay.....	245	00
Divers approvisionnements.....	169	58	Almanach nautique et cartes marines.....	7	50
Frais de voy., John Graham.....	53	27	Uniformes d'officiers et matelots—		
do Jas. McKenzie.....	37	74	Uniformes d'officiers, 11 à \$25.....	275	00
do W. H. Kent.....	51	65	Tenues en toile, 16 à \$2.....	32	00
do do à rend. compte.....	50	00	Pantalons, 2 paires à \$7, 1 à \$4.....	18	00
do John Pringle.....	35	74	do 16 paires à \$2.90.....	46	40
Touage.....	5	00	Casquettes, 16 à \$1.20, 11 à \$1.50.....	35	70
Bois, 10 cordes.....	36	00	Chemises de flanelle, 16 à \$2.50.....	40	00
Eau, 1,550 galls.....	7	75	Chemises de flanelle, 16 à \$1.....	16	00
	7,917	05	Devants de chemise, 16 à 25c.....	4	00
			Huile bouillie, 43½ galls à 70c.....	30	65
			do d'olive, 10 galls à \$1.25.....	12	50
			do de loup-marin, 40 galls à 47c.....	18	80
			do à machine, 93 galls à 55c.....	51	15
			A reporter.....	13,030	67

Protection des pêcheries—Suite.		\$	c.	Protection des pêcheries—Suite.		\$	c.
Report.....		13,030	67	Report.....		2,871	67
"La Canadienne"—Fin.				"Petrel"—Suite.			
Huile astrale, 238 3/2 galls à 30c.....		71	41	Commis aux vivres à \$45 par m.....		439	84
do pétrole, 40.62 galls à 21c.....		8	53	Ecrivain à \$30 ou \$40 par m.....		304	68
Prélar, 22 vgs.....		23	40	Maître d'équipage à \$35 par m.....		315	24
Etope, 650 liv.....		49	00	Charpentier à \$35 par m.....		217	90
Rames, 3 paires.....		18	00	Chauffeurs, 3 à \$30 par m.....		717	09
Frais de port et télégrammes.....		6	80	Matelots, 5 à \$30 par m.....		1,224	20
Rouets brevetés, 6 à \$2.....		12	00	Gardien, 3 1/2 m.....		110	32
Goudron, 1 1/2 baril.....		5	25	Marmiton à \$15 par m.....		146	60
Peinture (diverses couleurs), 486 1/2 liv.....		76	00	Vivres p. l'équipage, 4,801 jrs en tout.....		1,854	38
Garniture, gutta percha, 30 liv.....		30	00	Pension des matelots.....		120	00
do Morrison, 10 1/2 liv.....		24	60	Brosses métalliques, 1 douz.....		8	00
Câble, manille, 3,611 liv.....		404	85	do et balais, 37.....		13	30
do fil métallique, 192 liv. et 24 pds.....		37	38	Poulies, 8.....		8	50
Nattes en caoutchouc, 2 à \$4.....		8	00	Houille, 40' 81 tonnes à \$5, 85 à \$4.50.....		586	55
Boyau en caoutchouc, 100 pds.....		32	00	do 40'3 tonnes à \$4.35, 160'9 à \$2.60.....		593	65
Rétamer des poêlons.....		10	00	do 15 tonnes à \$5.75, 32'1 à \$3.....		182	56
Rép. de chaudière.....		185	25	do 3' 92 tonnes (anthracite).....		25	80
Ventilateur.....		5	50	Toile à voile, 41 vgs et 1 pièce.....		22	05
Rép. diverses et main-d'œuvre—				Déchets de coton, 266 liv.....		28	52
Matériel et menues fournitures.....		952	24	Graisse, 50 liv. à 17c.....		8	50
Bois de charpente, 886 pds à 20c.....		177	20	Fontes, 210 liv.....		16	80
do 2,407 pds.....		86	50	Pavillons, 3.....		13	00
M. d'œuv., 212 1/2 j. à \$2.50, 89 1/2 à \$2.....		710	25	Fret et messageries.....		18	53
do 20 1/2 j. à \$1.60, 330 1/2 à \$1.50.....		528	55	Briques réfractaires, 125.....		5	63
do 22 j. à \$1.30, 17 à \$1.25.....		49	85	Godets, 14 à \$1.50.....		21	00
do 239 1/2 j. à \$1.20, 255 1/2 à \$1.....		542	85	Affût de canon.....		47	13
do 23 j. à \$1.75, 104 h. à 50c.....		92	26	Tuyau à gaz, 32' 8 pds.....		7	10
do 436 hrs à 40c., 311 1/2 à 30c.....		267	95	Boyau, 86 pds.....		27	30
do 1,060 1/2 hrs à 25c., 99 à 15c.....		277	98	Boîte en fer.....		6	00
do 426 hrs à 20c.....		85	20	Ustensiles de cuisine.....		17	83
Acier, 318 liv.....		13	02	Cheminées de tuyage, 6 douz.....		8	25
Acier et cordage métallique, 664 liv.....		64	91	En cale sèche, 3 jours.....		35	00
Poêles et tuyage.....		12	32	Plomb, 175 liv.....		10	50
Plomb en feuille, 1,129 liv.....		59	68	Monter des cartes marines.....		8	50
Appareil p. actionner le gouvernail.....		608	33	Rames, 2 paires à \$3.50.....		7	00
Boulons de serrage et tubes.....		33	63	Etope, 1 balle.....		4	00
Savon, buanderie, 3 boîtes.....		9	00	Huile de lin, 43 1/2 galls.....		33	75
do liquide, 1,920 liv. à 2 1/2c.....		48	00	do à cylindre, 18 galls.....		13	20
Lumières de côté, 3 à \$20; 3 à \$12.....		96	00	do kérosine, 156 1/2 galls.....		26	90
Manomètre.....		6	00	do d'olive, 3 galls à \$2.50.....		7	50
Laque en écaille, 4 galls à \$3.25.....		13	00	do de ricin, 444 1/2 liv.....		56	55
Soudure, 112 liv.....		28	40	do do 8 galls.....		8	91
Expanseur de tubes.....		25	00	do skidegate, 2 1/2 galls.....		3	17
Tapis de table et essuie-mains.....		9	00	Uniformes d'officiers et matelots—			
Glands de soie pour rideau, 4 paires.....		6	00	Uniformes d'officiers, 8 à \$25.....		200	00
Epreuve de manomètres, 8.....		8	00	Casqu., 21, dev. de chem., 26 à 25c.....		34	00
Frais de voyage, Ed. Adams.....		26	90	Vareuses, 13 à \$2.50.....		32	50
Tapissage.....		81	53	Pantalons, 13 paires à \$2.90.....		37	70
Souppes (différentes sortes).....		191	69	Prélar, 541 1/2 vgs.....		10	31
Vernis, 6 1/2 galls.....		22	50	Garniture, 25 1/2 liv. à 85c.....		21	69
do 7 galls à \$5.....		35	00	Pilotage, 15 jours.....		30	00
Etaux, 3.....		23	68	Peinture (div. couleurs).....		69	64
Blanchissage de linge du navire.....		47	49	Frais de port et télégrammes.....		80	87
Blanc de plomb, 6 barillets et 200 liv.....		21	00	Poudre à polir, 84 boîtes.....		5	30
Hivernage.....		50	00	Poudre, 100 liv.....		27	50
Latrine de yacht.....		65	00	Mastic, 202 liv. à 5c.....		10	10
Imprimeur de la reine et papeterie.....		9	31	Câble, manille, 479 1/2 liv.....		47	92
Capit. Bélanger, à rendre compte.....		100	00	Réparer des horloges.....		6	00
		19,523	86	Réparations div. et main-d'œuvre—			
				Réparations et ferronnerie.....		226	12
				Machinistes, 432 1/2 hrs.....		138	87
				Savon, toilette.....		19	48
				Caoutchouc en feuilles, 25 1/2 liv. à 40c.....		10	10
				Emmagasinage, 6 m.....		15	00
				Suif, 100 liv.....		6	50
				Essuie-mains et toile à essuie-mains.....		7	20
				Frais de voyage, A. J. Brown.....		42	35
				do F. W. Cornish.....		7	80
				do Geo. Cosgrove.....		10	00
E. Dunn, capitaine à \$90 par m.....		894	19				
A. J. Frame, 1er officier à \$60 par m.....		580	64				
J. W. Gidley, 2e officier à \$40 par m.....		87	74				
Geo. W. Pearson do do.....		241	75				
F. W. Cornish, mécan. (1) à \$55 par m.....		312	37				
A. J. Brown do do.....		275	00				
W. H. Linter do (2) à \$40 par m.....		479	98				
A reporter.....		2,871	67	A reporter.....		11,299	85

Auditeur général—Partie K

Protection des pêcheries—Suite.

	\$ c.
Report	11,299 85
<i>"Petrel"</i> —Fin.	
Frais de voyage, E. Dunn	33 00
Soupapes, 18	44 87
Vernis, 8 galls.	25 00
Blanchissage de linge du navire.	43 80
	11,446 52
<i>"Stanley."</i>	
A. Finlayson, capitaine, à \$80 par m.	242 67
J. J. Murchison, 1er officier, à \$60.	182 00
J. B. Sutherland, 2e officier, à \$40.	13 33
John McKenzie, 2e officier, à \$40.	88 64
J. McMillan, mécan. (1) à \$83.33 p. m.	252 77
T. R. Ferguson, do (2) à \$68.18 p. m.	57 92
N. A. Currie do (2) à \$68.18 p. m.	148 90
do do (3) à \$55 par m.	46 71
A. McMillan, do (3) à \$55 par m.	15 96
Wm. Hislop do (4) à \$45 par m.	98 92
A. J. Brown, do (5) à \$55 par m.	123 68
Maitre d'équipage, à \$30 par m.	89 60
Charpentier à \$35 par m.	106 17
Commis aux vivres, à \$35 par m.	106 17
Garçon de table, à \$25 par m.	75 83
Cuisiniers, 2 à \$35 et \$14 par m.	148 63
Canonier, à \$25 par m.	75 83
Mécanic. de pet. chev., à \$27.50 par m.	83 42
Chef d'équipage, à \$21 par m.	72 10
Lampistes, 2 à \$27.50 par m.	166 84
Matelots, à \$18 et \$14 par m.	648 29
Chauffeurs, à \$20 par m.	782 60
Vivres pour l'équipage, 4,053 j. en tout	1,851 69
Pension de matelots, 13 j.	13 00
Balais et brosses, 5½ douz.	12 43
Houille, 333½ tonn. à \$2.70, 398½ à \$2.25	1,798 33
Charg. 1 nav. de houille, 732½ ton. à 58c.	424 85
Pelles à houille, 12	12 10
Paniers à houille, 2 douz.	19 20
Soude caustique, 1 barillet	5 50
Chiffons de coton, 465 liv.	59 40
Drogues et médicaments	14 25
Pavillon fédéral	8 00
Glace, 2 tonnes	8 00
Huile de lin, 49 galls.	36 75
do de phoque, 43 galls à 58c.	24 94
do de saindoux, 41½ galls.	48 04
do kérosine, 128 galls.	25 26
Uniformes d'officiers et de matelots—	
Uniformes d'officiers, 4 à \$25	100 00
Habilllements de matelots, 37 à \$9.	333 00
Casquettes, 41	51 40
Refaçonner des vestes	7 50
Peint., 450 liv., \$28, div. couleurs, \$58.62	86 62
Câble, 76 liv. à 10c., 297½ à 12c.	43 27
Réparations et menu matériel.	197 60
Savon, 880 liv. et 12 douz.	55 35
Divers approvisionnements de navires.	120 86
Location de remorqueur	10 00
Frais de voyage, A. J. Brown	38 65
do M. P. McElhinney.	60 00
do John McKenzie	10 63
do John Murchison	18 72
do autres matelots	21 65
Eau pour l'usage à bord	34 30
Blanchissage du linge du navire	30 35
Soude pour laver, 250 liv.	7 00
Barils à eau, 12 à \$1.25	15 00
Loch Walker	27 50
	9,258 10

Protection des pêcheries.—Suite.

	\$ c.
<i>"Vigilant."</i>	
C. T. Knowlton, capitaine à \$90 par m.	133 55
H. McKenzie, do do	637 45
do 1er officier à \$60 par m.	89 03
R. A. Elliott, do do	120 90
J. T. Murchison, do do	128 00
R. Acker, do do	152 00
Jno. McKenzie, 2e officier à \$40.	59 35
M. Murphy, do do	288 46
Commis aux vivres, à \$35 par m.	296 32
Maitre d'équipage à \$22 ou \$25 par m.	203 66
Canonier à \$25 par m.	211 66
Matelots de \$20 à \$16 par m.	1,623 84
Garçon de cabine, 2 à \$14 par m.	196 92
Vivres pour l'équipage, 4,595 j. en tout	1,117 90
Publicité	8 70
Houille à 4c. la liv.	7 14
Grosse toile, 38½ vgs.	10 25
Chariage et fret	13 07
Bois, 7 cordes.	30 25
Main-d'œuvre, 3 jrs à \$2.	6 00
do 21½ hrs à 30c., 32 à 15c.	11 25
Halage de navires sur tins.	13 20
Médicaments et soins	14 50
Huile, kérosine, 82½ galls.	22 81
do 2 bidons.	5 25
Uniformes d'officiers et de matelots—	
do 1, \$28.50, 4 à \$25	128 50
Habilllements en grosse toile, 19 à \$2	38 00
Casquettes, 24; dev. de chem., \$3.25	33 80
Devants en flanelle, 19 à \$1.	19 00
Chemises do 19 à \$2.50.	47 50
Pantalons, 19 prs à \$2.90	55 10
Peinture et huile.	22 20
do 5 boîtes à \$2.15	10 75
Frais de port et télégrammes.	7 71
Câble de manille, 422½ liv.	55 33
Réparat. d'après soumiss., J. McGill—	
Peinturer le navire	60 00
Nouvelles voiles, 380 vgs.	171 00
Réparer les voiles	26 59
Droit de bassin et gardien	50 00
Divers approvisionnements de navire.	76 47
Poêle	5 75
Savon, 1 boîte et 69 liv.	10 65
Frais de voyage, R. A. Elliott	10 85
do M. Murphy	46 91
do H. McKenzie	32 89
Vernis, 2½ galls.	5 75
Eau pour l'usage à bord	14 40
Blanchissage de linge	12 07
Billettes de bois, 20 à 75c.	15 00
	6,357 61
<i>Bureau de renseignements.</i>	
W. M. Hutchins, rapports—	
Appointement, 12 m. au 30 juin	600 00
Timbres-poste	20 00
Avance (pas de compte)	10 00
R. H. Bolman, rapports—	
Appointements, 12 m. au 31 mars.	50 00
Rapports au bur. à \$15 ch.—	
J. J. Annett, S. Aucoin, R. F. Bourke,	
E. B. Burk, Ada Beck, Mme P.	
Bond, J. P. Brennan, Rémi Benoit,	
R. H. Bolman, E. W. Cross, E. D.	
Chenard, M. A. Carberry, A. J.	
Clarke, Thos. C. Cook, E. A. Cal-	
der, J. Doyle, J. H. Dunlop, M.	
A. Dunn, J. A. D'Entremont, C.	
H. Feltmate, P. T. Fougère, S. R.	
	680 00

Protection des pêcheries—Suite.		\$ c.	Protection des pêcheries—Fin.		\$ c.
Report.....		680 00	Report.....		5,886 13
<i>Bureau de renseignements—Fin.</i>			<i>Compte général.—Fin.</i>		
Rapports au bureau—Fin.			Matelots en réforme—		
Giffin, Mme A. Hamm, F. S. Hatfield, A. G. Hamilton, W. C. Henley, J. J. Keary, J. A. LeBourdais, C. P. LeLacheur, E. E. Letson, J. McIsaac, A. B. McDonald, Mrs. Meunier, R. McLean, L. McKeen, J. M. McNutt, D. McAulay, Chas. Owen, P. O'Toole, Grace Pope, Geo. Rowlings, I. Thurber, E. D. Tremaine, J. W. Taylor, D. Urquhart, E. S. Vibert, P. E. Vigneault, J. M. Veits, J. H. Whitman, W. W. Zwicker (51).....		765 00	Mercier, J. B., <i>Constance</i>		74 93
E. G. Randall, 2 ans, 1890 et 1894.....		30 00	Milne, W. J., <i>Aberdeen</i>		100 00
Kate Beck, du 1er juin au 31 oct.....		12 50	Murchison, John, <i>Stanley</i>		39 32
Laura Young, 1 m.....		2 50	Murphy, Matthew, <i>Vigilant</i>		88 62
Serv. télégr., 1er mai au 31 oct. 1894—			Pearson, Geo. W., <i>Petrel</i>		66 45
Cie Anglo-américaine.....		173 00	Rood, J. H., <i>Acadia</i>		175 00
Cie Grand Nord-Ouest.....		382 00	Sutherland, J. B., <i>Stanley</i>		26 87
Western Union.....		475 86	J. C. Bourinot, garder la goëlette <i>Hy. L. Phillips</i>		53 66
Rapports téléphoniques—			Drs Gow et Silver, soins médicaux.....		37 80
Geo. M. Clarke.....		2 50	Imprimeur de la reine et papeterie.....		63 22
Eastern Telephone Co.....		50 70	Chariage, \$1.50; cartes, \$2.40.....		3 90
Cie de téléphone de Malpeque.....		4 90	Uniformes pour S. Mitchell et F. Mitchell, 2.....		47 00
do du Port La-Tour.....		3 00			6,662 99
Union Telephone Co., 4 lignes.....		24 00	Pisciculture.		
Yarmouth Telephone Co.....		3 90	<i>Résumé des piscifacures.</i>		
Abonnement au <i>Herald</i> d'Halifax, 6 m.....		4 50	Bay-View.....(K—54)		3,011 71
Cadre et verre.....		1 00	Bedford.....(K—55)		1,368 02
Imprimeur de la reine et papeterie.....		33 27	Rivière Fraser.....(K—55)		2,869 19
		2,648 63	Gaspé.....(K—55)		2,491 40
<i>Compte général.</i>			Magog.....(K—55)		846 43
O. G. V. Spain, commandant—			Miramichi.....(K—55)		1,750 86
Appointements, 12 m. au 30 juin....		1,700 00	Newcastle.....(K—56)		3,669 63
Gratification pour services supplém.		500 00	Ottawa.....(K—56)		1,174 10
Frais de voyages.....		1,040 51	Ristigouche.....(K—56)		2,801 92
Louage de chaloupe en différ. endr'ts		38 75	Rivière Saint-Jean.....(K—56)		3,146 09
Menus déb'és par le com. aux vivres.....		57 35	Sandwich.....(K—57)		4,933 15
Timbres-poste.....		66 83	Selkirk.....(K—57)		3,849 98
Télégrammes.....		222 06	Sydney.....(K—57)		664 34
Donné à M. McKay.....		20 00	Tadoussac.....(K—58)		2,714 89
Noonan et Davies, agents, Pictou—			Compte général.....(K—58)		4,429 05
Moitié des appointements au 31 déc. 1894 (<i>Voir</i> page K—11).....		225 00			39,720 76
Matelots en réforme—			Homarderie de Bay-View.		
Acker, Rufus, <i>Acadia</i>		96 64	Préposé A. Ogden, 12 m.....		450 00
do frais de voyage.....		8 50	Cueilage d'œufs et main-d'œuvre.....		
Blanchet, J., <i>Constance</i>		16 13	Currie, J. M., 102 jours.....		150 00
Coulombe, M., <i>La Canadienne</i>		90 00	Fraser, W. S., 9 j.....		9 00
Demers, L. A., <i>Constance</i>		111 42	Gordon, William, 35 j.....		52 50
Dunn, E., <i>Petrel</i>		123 39	Harris, Isaac, 116 j.....		226 50
do de service, 10 jrs.....		29 32	Hocken, Percy, 42 j.....		63 00
Frame, A. J., <i>Petrel</i>		99 67	McDonald, James, 15 j.....		22 50
Graham, John, <i>Kingfisher</i>		111 28	McDonald, John, 112 j.....		221 00
Kent, W. H., <i>Kingfisher</i>		143 69	McKinnon, Donald, 15 j.....		22 50
Kinney, Ernest, <i>Curlew</i>		131 09	Murdock, John, 7 j.....		10 50
Knowlton, C. T., <i>Aberdeen</i>		175 79	Reid, John, 100 j.....		150 00
Kyffin, J. S., <i>Curlew</i>		87 37	Ross, Alex., 95 j.....		166 25
Linter, W. H. <i>Petrel</i>		40 00	Houille, 34½ tonnes à \$2.70.....		93 83
McKay, J. S., <i>Acadia</i>		174 83	Houille, 24 tonnes à \$2.25.....		54 00
McKenzie, H., <i>Vigilant</i>		199 50	Chariage.....		389 05
McKenzie, James, <i>Kingfisher</i>		67 08	Nolisement du <i>Caber Feidh</i> , 25 jrs.....		550 00
McKenzie, John, <i>Stanley</i>		20 00	Remplir un caisson en pierre (entrepr.).....		45 00
May, G. M., <i>Constance</i>		162 58	Ferronnerie et menus articles.....		85 76
Meikle, Jas., <i>Aberdeen</i>		127 44	Bois de service, 2,600 pds.....		27 05
			Diverse main-d'œuvre au quai—		
			15 jrs à \$3, 25 à \$1.50.....		82 50
			58 jrs à \$1.25.....		72 50
			Frais de voyage, A. Ogden.....		68 27
A reporter.....		5,886 13			3,011 71

Auditeur général—Partie K

Piscifaculture de Bedford.	\$ c.	Piscifaculture de Gaspé—Fin.	\$ c.
Préposé A. Ogden, 12 m.....	450 00	Report.....	1,154 40
Aide, F. G. Folsom, à \$400.....	399 96	Distribution de frai et main-d'œuvre—	
Chariage.....	20 75	Addams, Peter, 4 j.....	5 20
Houille, 10 ¹ / ₂ tons à \$2.....	21 60	Annett, F. J., 12 j.....	9 00
Draguer l'étang à saumon—		Ascah, Felix, 12 j.....	15 60
Finlayson, David, attelage.....	13 10	Bond, Standish, 18 j.....	23 40
Finlayson, Ed., 7 ¹ / ₂ j. à \$1.50.....	11 25	Bond, Stenis, 4 j.....	6 20
Foote, Stephen, 6 j. à \$2.....	12 00	Cass, Alvin, 15 j.....	19 50
McDonald, A., 6 ¹ / ₂ j. à \$1.50.....	9 75	Cass, Joseph, 13 j.....	10 30
McDonald, H., 5 j. à \$2.....	10 00	Coffin, John, 42 j.....	54 60
McGlashan, J., attelage.....	9 50	Davis, Henry, 37 j.....	43 75
Louage d'un dragueur.....	6 50	Davis, J. S., 182 j.....	237 67
Messagerie et fret.....	47 67	Davis, Wm., 13 j.....	15 00
Tuyau galv., 132 liv. à 10c.....	13 20	Davis, W. C., 9 m.....	270 00
Bois de service, 731 pds.....	8 05	Davis, Felix, 20 j.....	26 00
Huile, 2 bidons à \$2.50.....	5 00	Hamilton, George, 42 j.....	54 60
Loyer d'étang à saumon.....	20 00	Miller, L., 42 j.....	54 60
Réparations et menus fournitures.....	42 81	Parret, Jos., 21 j.....	27 30
Télégrammes et frais de port.....	7 81	Patterson, Jos., 20 j.....	26 00
Bidons en ferblanc, 2 à \$3.50.....	7 00	Perrault, Jos., 18 j.....	23 40
Ecrans do 5 à \$1.40.....	7 00	Stanley, Alfred, 85 j.....	110 50
Frais de voyages, A. Odgen.....	179 82	Stanley, Felix, 21 j.....	27 30
Cueillage d'œufs et distribut. de frai—		Stanley, Philip, 21 j.....	27 30
McIntyre, Wm., attelage.....	27 50	Stanley, Robert, 27 j.....	43 30
Tolson, Albert do.....	37 75	Stanley, William, 21 j.....	27 30
	1,368 02	Stanley, W. M., 21 j.....	27 30
Piscifaculture de la riv. Fraser.		Stanley, W. H., 21 j.....	27 30
Préposé J. McNab, 12 m.....	500 00	Stanley, W. R., 21 j.....	27 30
Pétrole, 7 bidons.....	22 90	Stoddard, Walter, 21 j.....	27 30
Fret par le str <i>Gladys</i>	73 50	Thompson, Elias, 14 j.....	49 00
Affrètement du steamer <i>Courser</i>	201 00	Thompson, G. S., 12 j.....	15 60
do do <i>Erie</i>	30 00	Imprim. de la reine et bur. de la papet.....	5 38
Bois de service, 3,963 pds.....	66 96		2,491 40
Clous et carvelles, 2 barillets.....	9 20	Piscifaculture de Magog.	
Acier, \$4.68; louage d'attelage, \$5.....	9 68	Préposé A. H. Moore, 1 an.....	600 00
Frais de voyages, Thos. McNeish.....	50 65	Pension et nourriture de cheval.....	14 00
do J. McNab.....	25 55	Louage de cheval.....	4 00
Bois, 8 cordes à \$3.....	24 00	Chariage et messageries.....	38 80
Menus articles et ferronnerie, etc.....	56 40	Billets de passage.....	11 90
Cueillage d'œufs et distribut. de frai—		Ferronnerie et menus articles.....	8 53
Grace, Wm., à \$2 par jour, \$14; à		Louage de cheval.....	24 75
\$50 par m., \$33.86.....	47 86	Main-d'œuvre pour distribuer le frai—	
Hicks, H., 1 m. à \$65; 5 m. à \$55.....	340 00	Cass, Harvey, 3 j. à \$1.25.....	3 75
Laidlow, A., 6 j. à \$2.....	12 00	Moore, R. M., 20 j. à \$1.25.....	25 00
Laidlow, R., 8 j. à \$2.....	16 00	Peters, D. E., 82 j. à \$1.25.....	102 50
Leon, Johnny, 14 j. à \$2.....	28 00	Bois, 4 cordes à \$3.30.....	13 20
McNeish, Thos., à \$75 par m.....	497 50		846 43
Newman, John, à \$65, \$106.16; à		Piscifaculture de Miramichi.	
\$55, \$275.....	381 16	Préposé Isaac Sheasgree.....	500 00
Peters, A., à \$60 par m.....	94 00	Pension des ouvriers sous I. Sheasgreen.....	9 85
Roxburgh, Wm., à \$65, \$101.83; à		Bottes en caoutchouc, 1 paire.....	4 50
\$55, \$165.....	266 83	Houille, 8 tonnes à \$5.....	40 00
Menus paiements, 58 j. à \$2.....	116 00	Billets de passage, \$11.81; fret et mes-	
	2,869 19	sageries, \$10.31.....	22 12
Piscifaculture de Gaspé.		Louage de cheval et charriage.....	24 50
Préposé H. Davis, au 24 août.....	59 13	Ferronnerie, divers et menus articles.....	23 00
do W. Sheasgreen, du 25 août.....	511 29	Glace, couper et mettre en glacière.....	8 00
Canot et louage de bateau.....	84 55	Ficelle à lier, 26 liv.....	6 50
Chariage.....	5 40	Bois de service, \$3.73; corde, \$4.08.....	12 81
Houille, 6 tonnes à \$10.50.....	63 00	Réparer des auges à poisson et poëles.....	14 45
Louage de cheval.....	70 40	Ficelle, 40 liv. à 50c.....	20 00
Ferronnerie et diverses réparations.....	85 69	Cueillage d'œufs et distribut. de frai—	
Faire et réparer des rets.....	31 50	Cain, Anthony, 37 j. à \$1.40.....	51 80
Loyer de baraque.....	10 00	Connors, M., 37 j. à \$1.40.....	51 80
Saumon, 40 à \$2.....	80 00	Gillis, Joseph, 9 ¹ / ₂ j. à \$1.40.....	13 30
Ficelle à saumon, 80 liv. à 40c.....	32 00	Gillis, Patrick, 46 j. à \$1.40.....	64 40
Poêle.....	20 00	Johnston, J. B., 40 j. à \$1.40; 37	
Frais de voyages, Wm. Sheasgreen.....	96 44	j. à \$1.....	93 00
Bois, 2 cordes.....	5 00		
	1,154 40	A reporter.....	950 3

Piscifact. de Miramichi—Fin.

Report	\$ c.
Report	960 03
Main-d'œuvre, etc.—Fin.	
Murphy, Howard, 5 j. à \$1.40; 6½ j. à \$1.	13 50
Murphy, Patrick, av. attelage, 14 j.	69 00
Murphy, Richard, 41 j. à \$1.40	57 40
Murphy, Thos., 4 j. à \$1.40	5 60
Nelson, J. T., à \$40 par m.	397 33
Sheasgreen, Jas., avec attelage, 15 j.	71 00
Tozer, Elijah, avec attelage, 14 j.	67 00
Way, John, avec attelage, 6 j. à \$4.	24 00
Young, M., 4 j. à \$4; 57 j., \$70	86 00

1,750 86

Piscifaculture de Newcastle.

Préposé, A. B. Wilmot, 1 an	1,000 00
Aide, John Kenefick, 1 an	540 00
Pension d'homme à Wiarton, 540 repas	135 00
Charriage et fret	62 83
Houille, 23,190 liv. à \$5.25 la tonne	60 88
Cueillage d'œufs et main-d'œuvre—	
Baines, William, 61 j.	76 25
Claus, Ransom, 61 j.	122 00
Fiuley, John, 76 j.	30 40
McLean, Donald, 57 j.	71 25
McLeod, Alex, 166 j.	207 50
Spencer, William, 45 j.	18 00
Spencer, Thomas, 10	4 00
Messageries	7 80
Fil de fer pour clôture, 404 liv.	14 14
Glace	10 00
Fr. de port, \$7.50; télégrammes, \$6.38	13 88
Provisions	11 99
Poteaux pour rets à enclos, 37 à \$1.25	46 25
Réparat. aux réservoirs à poissons, etc.	23 30
Réparer sonnette	12 00
Loyer d'abri à chaloupe, 2 mois	10 00
do du local de la piscifaculture de Newcastle, au 31 déc. '94	200 00
Diverse ferronnerie et menus articles.	70 34
Emmagasinage de rets, 1 an	12 00
Frais de voyage, H. R. Purcell	3 35
do Ransom Claus	18 30
do A. B. Wilmot	603 67
Noliser un remorqueur	184 50
Privilege d'eau au 31 déc. '94	100 00

3,669 63

Piscifaculture d'Ottawa.

John Walker—	
Appointements au 30 juin '95	700 00
Frais de voyages	19 75
do à rendre compte	25 00
Messageries et fret	115 43
Nourriture pour les poissons	13 00
Equiper des réservoirs, A. Grant	78 60
Emballer des incubateurs, boîtes, etc.	19 07
Peinture, etc.	3 95
Distribution de frai	7 90
Batterton, J., 22 j. à \$1.50	33 00
do frais de voyages	126 65
Robertson, J. A., frais de voyages	31 75

1,174 10

Piscifaculture de Ristigouche.

Préposé, A. Mowatt, 3½ m. à \$900; 8½ m. à \$700	758 61
Ecorce, 150½ liv. à 4c.	6 02
Houille, 4 tonnes à \$5	20 00
Pétrole, 33 galls.	9 80

A reporter 794 43

Piscifact. de Ristigouche—Fin.

Report	\$ c.
Report	794 43
Fret et charriage.	
Hoar, J. S., pieux, 600 à 8c.	48 00
Bois de service, 1,732 pds.	21 61
Rets, 150½ liv. à 50c.	75 25
Saumon, 35 à \$2.50	87 50
Tuyau, \$4.60; zinc, \$4	8 60
Diverse main-d'œuvre	6 36
Auges, tôles, 17	46 75
Bois, 4 cordes	13 00
Menus articles, ferronnerie, etc.	81 05
Frais de voyages, A. Mowatt	132 17
do John Mowatt	12 06
Cueillir des œufs et distrib. du frai—	
Bolton, Edward, 169 j. à \$1.30	219 70
Cleveland, N., 65 j. à \$1.25; 276 à \$1.	357 25
Cleveland, S., 20 j. à 75c.	15 00
Dickson, Andrew, 48 j. à \$1.25	60 00
Fraser, J. F., louage de chev. et chal.	118 00
Gerrard, R., 23 j. à \$1.25	28 75
Hoar, Jas. S., 57 j. à \$1.30; 23 à \$1.25; 20 à \$1.	122 85
Lefurgey, Alex., 36 j. à \$1.25	45 00
Mahoney, Francis, 60 j. à \$1.25	75 00
Mowatt, John, 25 j. avec chaloupe ou cheval	41 25
McDougall, Allan, 44 j. à \$1.30	57 20
McDougall, Thos., 1 j. avec chaloupe	2 00
Nelson, R., attelage et chalan, 21 j.	200 00
Attelage, 4 j. à \$3; 15 à \$2.50	49 50
do 20 j. à \$2.25; 4 à \$2.	53 00
do 11 j. à \$1.50	16 50

2,801 92

Piscifaculture de la riv. St-Jean.

Préposé, Chas. McCluskey—	
Appointements, 12 m.	600 00
do arrérages, 1893-94.	16 48
Louage de bateau	22 50
Charriage	15 85
Houille, 4,230 tonnes à \$5	20 70
Cueillage d'œufs et distrib. de frai—	
Amos, W. H., gardien, 37 jours à \$1.50	55 50
Calhoun, Geo., 22½ j. à \$1.50	33 75
Christopher, Geo., 39 j. à \$2, 21½ à \$1.50	110 25
Connolly, John, 43 jrs à \$2, 14 à \$1.50	107 00
Coram, Daniel, 47 jrs à \$2, 25 à \$1.50	131
McCluskey, E., 6 j. à 60c.	3 6
McCluskey, F., 80 j. à 60c.	48 00
McLeod, H. H., 19½ j. à \$1.50	29 25
Patrois, Wm., 18 j. à 60c.	10 80
Thompson, W. F., 30 j. à \$2.	60 00
Toole, J. H., 46 j. à \$2.	92 00
Walsh, M. J., 13 j. à \$2.	26 00
Messageries et transport	47 66
Ferronnerie et menus articles	62 89
Bois de service, 3,174 pds	22 47
Réparer pilier, \$12; diverses réparations, \$29.17	41 17
Saumons, 493 à \$2 chaque	986 00
Louage de seine	14 40
Télégrammes et frais de port	2 95
Frais de voyages, C. McCluskey	307 87
do à rendre compte	250 00
Bois, 10 cordes à \$2.	20 00
do sciage de 10 cordes à 75	7 50

3,146 09

Auditeur général—Partie K

Piscifaculture de Sandwich.	\$ c.	Piscifaculture de Selkirk.	\$ c.
Préposé, Wm. Parker.....	900 00	Préposé R. Latouche Tupper—	
Loyer de maison, Wm. Parker, 1 an au		Loyer de maison, 12 m. à \$10.....	120 00
30 juin.....	120 00	Ancre, 84 liv.....	12 80
Houille, 213 ³ / ₈ ton. à \$2.50.....	54 13	Couvertures, 12 prs.....	30 80
Charriage et transport.....	95 10	Charriage.....	87 86
Ferronnerie et menus articles.....	171 08	Cueillage d'œufs et main-d'œuvre—	
Bois de service, 15,595 pds.....	202 90	Cleland, Wm. J., 8 m. 18 j. à \$65....	559 00
Lignes, flottes et poids.....	30 75	Dunwoodie, Louis, 38 j. à \$1.25....	47 50
Pétrole, 185 ⁸ / ₁ galls.....	25 43	Gignac, Joseph, 9 m. 18 j. à \$41.66..	399 93
Huile à cylindre, 12 galls.....	10 80	Johnson, John, 13 h. à 12 ³ / ₄ c.....	1 63
Provisions.....	256 31	Taylor, Robt., 7 m. 9 j. à \$35 p. m....	255 06
Piles, 20 à 35c.....	7 00	Diverses personnes, 231 j. à \$1.....	231 00
Loyer de l'emp. delapisc. au 21 juin '94.	20 00	do 9 h. à 15c.....	1 35
Répar. à la chaudière.....	75 00	Entrepr., And. Schmidt (\$3,101.50)—	
Sciage de bois, 116 ¹ / ₂ cordes.....	40 78	Balance pour creusage d'un puits.....	851 50
Ficelle à seine.....	10 00	Messagerie et transport.....	57 11
Frais de voyages, H. Linley.....	3 50	Augets, 3 douz. à \$4.50.....	13 50
do Wm. Parker.....	91 50	Ferronnerie diverse.....	51 10
Télégrammes, \$3.10; frais de port, \$2.	5 10	Louage de cheval.....	6 00
Louage de remorqueur.....	212 00	Tuyau de fer, 51 pds.....	5 51
Bois, 126 ¹ / ₂ cordes.....	381 75	Ustensiles de cuisine.....	9 15
Cueillage d'œufs et main-d'œuvre—		Main-d. p. const. de chaloupe, 29 ¹ / ₂ jrs.	73 75
Adamson, Samuel, 213 j.....	319 50	Bois de service, 49 pcs.....	47 55
Adamson, Wm., 37 j.....	24 67	Rames, 6.....	14 80
Antaya, Alex., 26 j.....	17 33	Huile bouillie, 7 ¹ / ₂ galls.....	6 15
Antaya, D., 4 j.....	6 00	do à cylindre, 2 galls à 75c.....	1 50
Antaya, Jas., 31 j.....	26 83	do oléophine, 48 ⁷ / ₈ galls à 30c.....	14 62
Antaya, William, 26 j.....	17 33	do brillante, 243 ⁰ / ₇ galls à 30c.....	72 92
Benson, James, 38.....	47 50	do 23 ⁶ / ₇ galls à 31 ³ / ₄ c.....	7 46
Bergeron, David, 26 j.....	18 67	do 22 ⁷ / ₆ galls à 56 ⁶ / ₄ c.....	12 86
Beseau, Jos., 30 j.....	20 00	Peintures, diverses.....	10 70
Bondy, Alfred, 29 j.....	19 33	Sonnette.....	11 00
Côté, Léandre, 25 j.....	16 67	Loyer de boîte au bur. de poste.....	2 50
Drouillard, H., 26 j.....	18 67	Loyer de rets à enclos.....	80 00
Dufour, Arsène, 26 j.....	17 33	Provisions.....	132 49
Dufour, Alex., 38 j.....	77 00	Imprim. de la reine et bur. de la papet.	2 31
Dufour, B., 25 j.....	16 67	Câble, 157 ¹ / ₂ liv.....	13 90
Dufour, Denis, 24 j.....	24 00	Bottes de caoutchouc, 2 prs à \$4.50...	9 00
Dufour, George, 25 j.....	16 67	Piquets pour rets à enclos, 81 à 35c...	28 35
Dugray, Ant., 35 j.....	43 75	Poêle, 1.....	13 00
Durand, Jos., 26 j.....	18 67	Paillasses, 5 à \$1.....	5 00
Gignac, Wm., 22 j.....	14 67	Diverses réparations et menus articles.	75 32
Haggart, Frank, 113 j.....	169 50	Télégrammes et frais de port.....	12 50
Jessop, jr. Geo., 14 j.....	17 50	Gouttières et dalles, 256 pds.....	40 00
Jones, Geo. A., 9 j.....	9 00	Louage de remorqueur, 31 j. à \$13....	403 00
LeBeuf, B., 8 j.....	8 00	Ficelle, 20 liv. à 30c.....	6 00
LeBeuf, Jos., 6 j.....	6 00	Soupapes de pompes, 12.....	12 50
Laframboise, Remi, 52 j.....	78 00		
McComb, A. H., 216 j.....	323 00		3,849 98
Mayrand, Peter, 28 j.....	18 67		
Mayrand, J., 18 j.....	12 00		
Meloche, George, 26 j.....	17 33		
Meloche, H. F., 62 j.....	93 00		
Meloche, Jos., 25 j.....	16 67		
Meloch, J. D., 66 j.....	93 00		
Meloche, Pierre, 30 j.....	45 00		
Paré, Alf., 25 j.....	16 67		
Paré, Jacques, 30 j.....	55 00		
Paré, Césaire, 31 j.....	69 50		
Parée, Jos., 24 j.....	36 00		
Parry, Jerry, 26 j.....	18 67		
Perry, F. A., 27 j.....	18 00		
Rhéaume, Denis, 32 j.....	68 00		
Rhéaume, Samuel, 27 j.....	28 67		
Redd, Albert, 39.....	39 00		
Riddell, W., 28 j.....	18 66		
Robert, Jos., 6 j.....	6 00		
Robb, Alex., 37 j.....	46 25		
Smith, James, 39 j.....	31 00		
Thornton, Thos., 28 j.....	28 00		
Vigneaux, O., 26 j.....	17 33		
Vigneaux, E., 26 j.....	18 67		
Vigneau, Fred., 25 j.....	18 67		
	4,933 15		
			664 34

Pisciculture de Tadoussac.	\$ c.	Constr. de passes-migratoires.	\$ c.
Préposé, L. N. Catellier, 1 j.....	650 00	Rivière Avon (embranch. sud)—	
Loyer de maison, 12 m. à \$10.....	120 00	Main-d'œuvre pour nett. la rivière..	41 84
Cueill. d'œufs et distribution de frai—		Rivière du Castor, Ontario—	
Boulianne, Frs, 31 j.....	25 00	T. et J. N. Andrews, passe-migrat..	25 00
Boulianne, Henri, 13 voyages.....	26 00	Holmes et Halliday do	25 00
Catellier, J. N., 1 m.....	25 00	Telfer Frères do	45 00
Dechene, Louis, 13 voyages.....	26 00	White, Frères do	45 00
Descagnés, Frs, 13 voyages.....	26 00	Ruisseau du Castor, barrage—	
Desgagné, J., 32 voyages.....	48 00	Main-d'œuvre et matériaux.....	100 00
Dufour, Étienne, 2 m.....	50 00	Rivière du Havre aux Moules—	
Dumont, E. T., 13 voyages.....	26 00	Enlever les obstacles.....	19 00
Gravel, William, aîné, 11 voyages ..	24 00	Barrage, Soulanges, Qué—	
Gravel, William, 2 m.....	50 00	Brodie, Wm., gardien spécial	5 00
Harvey, A., 13 voyages.....	26 00	Rivière Chateauguay—	
Harvey, François, 13 voyages.....	26 00	Main-d. et matériaux, A. Matte....	35 89
Hovington, Alexis, 4 j.....	4 00	Gardien spécial, Ed. Muir.....	10 00
Hovington, Louis, 3 m. et 25 j.....	100 00	Clement's-Fond, N.S.—	
Lemieux, Ernest, 13 voyages.....	26 00	Main-d'œuvre, \$1.50 par j.....	60 00
Marquis, François, 11 voyages.....	27 50	Gay's-River, N.-E.—	
Marquis, Jos., 17 voyages.....	30 50	Main-d'œuvre et matériaux.....	18 70
Morin, Adelard, 13 voyages.....	23 00	Grand-River-Falls, N.-E.—	
Morin, Amable, 3 m.....	75 00	Nettoyer la rivière, W. McCarthy..	95 73
Munnings, Wm., 39 j.....	35 00	Louage de chev., J. Morrison.....	17 00
Ouellet, Alfred, 9 m.....	225 00	Rivières Indienne et Ingram—	
Ouellet, Jos., 1 m.....	25 00	Passes-migrat., W. L. Todd et Cie..	217 94
Savard, Theo., 17 j.....	17 00	Rivière Jordan, N.-E.—	
Tremblay, Caïphe, 17 j.....	17 00	Main-d'œuvre, R. McDonald.....	82 11
Tremblay, Ernest, 33 voyages.....	49 50	Rivière LaHave, N.-E.—	
Tremblay, Jude, 13 voyages.....	26 00	Main-d'œuvre et matériaux.....	25 30
Tremblay, Narcisse, 6 m. et 13 jrs..	163 00	Rivière Mispec—	
Villeneuve, Auguste, 18 voyages.....	34 00	Couper le barrage, Thos. Toner....	40 00
Charrriage et transport.....	25 45	Rivière Oromocto—	
Ferronnerie et diverse main-d'œuvre..	83 77	A. E. Hartt, gardien spécial.....	7 50
Bois de service, 100 pièces.....	38 40	Main-d'œuvre et matériaux.....	77 62
Huile, astrale, 49½ galls à 22c.....	10 89	Porter's-Mill Stream—	
Câble, 149 liv.....	17 88	E. Broad et Fils, passe-mig., ½ cont.	18 00
Voiles, 1 jeu.....	25 00	Rivière aux Raisins—	
Frais de voyages, L. N. Catellier.....	7 00	Main-d. et matériaux, A. Rosseau..	136 64
Ficelle, loup-marin, 100 liv.....	28 00	Passe-migratoire, Willing et Smith.	60 00
do saumon, 50 liv.....	18 00	Rivière Beaudette—	
Louage de remorqueur.....	240 00	Main-d. et matériaux, A. Rosseau..	16 80
Bois, 78 cordes à \$2.50.....	195 00	Saint-George, N.-B.—	
		Main-d. et matériaux.....	23 74
	2,714 89	Sandy-Point, N.-E.—	
		Main-d'œuvre à \$1.25 par j.....	125 00
		Rivière Tom—	
		A. Campbell, 11 j. à \$2.25 par j.....	24 75
		do p. 32 hom. à \$1 par j.....	70 00
		Rivière Tusket (embranch. ouest)—	
		Passe-migratoire, Wm. Hurlbert....	47 13
		Williamstown—	
		Jas. Patridge, gardien spécial.....	5 00
		Frais judiciaires, E. Campion, Goderich	75 00
		Frais de voyages, Robert Hockin.....	333 61
		do Alf. Ogden.....	5 25
		do W. H. Noble.....	4 50
	4,429 05		
Dépenses—Mer de Behring.			1,939 05
Chris. Robinson, C.R., Toronto—		Distribut. de primes de pêche.	
Balance de retenue.....	618 08	Appointement, à Ottawa....(Page K—3)	1,699 54
Gouvernement impérial—		Rémunération p. réclamat. payées—	
Part des dépenses d'arbitrage.....	23,051 29	Abbott, L. H., Chatham.....	15 00
		Annett, G. T., Peninsula.....	75 00
	23,667 37	Bartlett, J. H., Baie Terence.....	50 00
Musée ichtyologique canadien.		Bertram, A. C., Sydney-Nord, 2 ans	150 00
Préposé, P. Veale, 2 m.....	120 00	Cameron, Wm., Guysboro', 2 ans....	150 00
M. O'Connell, main-d., 25 j. à \$1.50..	37 50	Cameron, D., St-Pierre, 2 ans.....	100 00
Wm. Porter, main-d., 31 j. à \$1.50.....	46 50	Campbell, C. L., New-Campbellton.	75 00
Flétan, 500 liv.....	20 00	Chapman, R. A., Moncton.....	100 00
do dépenses de bourrage.....	50 00	Chevrier, J. A., Amherst, Qué.....	25 00
Bois de service, 1,377 p. à \$15.....	20 65	Coady, Jas., Margaree-Forks, 2 ans.	100 00
Charrriage et messagerie.....	10 70	Comeau, N. A., Godbout.....	25 00
Emballage et menus articles.....	12 88	DuBerger, Geo., Mingan.....	25 00
William Howe, Ottawa—			
Peinturage et réparations (voté)...	260 57	A reporter.....	2,589 54
	578 80		

Auditeur général—Partie K

Distribution des primes de pêche—Fin.	\$ c.	Inspection des bancs d'huîtres et culture des huîtres.	\$ c.
Report.....	2,589 54	Ernest Kemp, surintendant—	
Rémunération, etc.—Fin.		Appointements au 30 juin 1895.....	1,500 00
Evans, David, Chester.....	75 00	Pension à Gr.-Tracadie, 211 j. à 65c.	137 15
Freeman, J. N., Liverpool.....	50 00	do Shédiac, 10 j. à \$1.	10 00
Gaston, Robt., Havre de Pope.....	25 00	Charriage et fret.....	9 62
Gaudin, Geo., Natashquan.....	25 00	Frais de voyages.....	76 55
Goudey, E. S., Barrington.....	50 00	Main-d'œuvre—	
Hackett, Ed., Charlottetown.....	75 00	6 m., 18 jrs à \$50 par m.....	328 98
Hannah, W. F., Richibouctou.....	50 00	482 jrs à \$1; 4 à \$1. 25.....	487 00
Hatfield, J. A., Tusket.....	50 00	Merlin.....	7 58
Hockin, Robt., Pictou, 2 ans.....	150 00	Huîtres, 143½ brls à \$2. 25.....	322 88
Joncas, P. L., Havre-aux-Maisons.....	50 00	Ecailles d'huîtres, 189 brls à 20c.....	37 80
Joncas, Johnny, Matane.....	25 00	Réparations, forgeage.....	64 10
Jones, Hen., Petite-Rivière, Gaspé.....	75 00	Câble, 56 liv. à 10c., 54 liv. à 11c.....	11 54
Kinney, J. R., Yarmouth.....	75 00	Divers menus articles.....	12 60
Legouvé, John, La Tatatière.....	25 00	Télégrammes et frais de port.....	5 01
Lemieux, Jos., Mont-Louis.....	25 00	Affrètement du remorqueur <i>Zaidé</i> , 190 jrs à \$12, 11 à \$6.....	2,346 00
Letourneau, J. I., Ste-Anne des M'ts	25 00	Fil métallique.....	6 55
Le Noir, Alf., Arichat, 2 ans.....	100 00		5,363 36
Lord, A., Charlottetown.....	25 00	Commission internationale des pêcheries.	
McCormack, M., Souris.....	100 00	Wm. Wakeham, voyages au 30 juin—	
McGill, W. J., Shelburne.....	50 00	Au Canada, 288 jrs à \$3.50.....	1,008 00
McLean, D. F., Port-Hood, 2 ans.....	100 00	Aux Etats-Unis, 63 jrs à \$10.....	630 00
McQuarrie, Allan, Sherbrooke, 2 ans	150 00	Frais de transport.....	324 50
Migneault, Theo., Moisie.....	25 00	Louage d'un rem. sur le Lac des Bois.....	37 50
Miller, J. S., Canning.....	25 00		2,000 00
Murchison, John, Gr.-Rivière, 2 ans	100 00	Frais judiciaires et casuels.	
O'Brien, Jos., Carleton.....	50 00	Judiciaires—	
Ogden, Alf., Bedford.....	50 00	Belyea, J. A., Saint-Jean.....	183 50
Pratt, J. H., St-Andrews.....	75 00	Bingay, T. V. B.....	129 26
Ross, W., Hopetown.....	50 00	Blouin, F. H., Rivière-au-Renard.....	7 60
Rowlings, Geo., h. de Musquodoboit	50 00	Borden, Ritchie et Cie, Halifax.....	2,419 01
Smith, J. L., New-Charlisle.....	50 00	do à r. compte.....	200 00
Solomon, Wm., LaHave-Ouest.....	75 00	Crépeau et Méthot, Arthabaskville.....	328 10
Thériault, Pierre, Anse au Griffon.....	50 00	Davie et Cassidy, Victoria.....	58 15
Whiteley, W. H., Bonne-Espérance.....	25 00	Dugas, C. A., Montréal.....	46 85
Williston, J. G., Baie du Vin.....	15 00	Eccles, J. C., Dunnville, avance.....	700 00
Commission sur mandats-poste.....	14 50	Forbes, J. G., Saint-Jean.....	664 65
F. H. Cunningham, percep. de primes	50 00	Garon, Jos., Percé, Québec.....	134 00
de pêche à Digby et Annapolis.....		Hodgins, F. E., Toronto.....	15 70
William Wakeham, voyages, 11 déc.	100 00	Keefer, F. H., Port-Arthur.....	14 50
au 22 janv.....	225 50	Kittermaster, F. W., Sarnia.....	90 00
Imprimeur de la reine et papeterie.....	4,994 54	McCosh, John, Orillia.....	275 75
		McFadden, M., Sault-Sainte-Marie.....	417 25
		McLean, Jas. Bridgewater.....	553 65
		Meredith et Fisher, London.....	20 00
		Monroe, R. G., Digby.....	52 58
		Morson, W. A. O., Charlottetown.....	140 53
		Murphy, J. L., Windsor.....	190 00
		O'Connor et Hogg, Ottawa.....	108 50
		O'Reilly, J., Selkirk.....	20 00
		Owen et Ruggles, Bridgewater.....	100 00
		Tanner, Chas. E., Pictou.....	20 00
		Townshend, J. M., Amherst.....	36 45
		Tweedie, L. J., Chatham.....	26 97
		Wells, W. W., Dorchester.....	123 00
		Wilson, Chas., New-Westminster.....	1,417 01
		Casuels—	
		George Bland, frais judiciaires.....	20 02
		R. A. Chapman, honor. de constable.....	43 85
		Andrew Clark do.....	23 65
		J. G. Dunlop, honoraire de shérif.....	86 00
		Isaac Fenton, honor. de constable.....	22 78
		R. Gardiner do.....	6 10
		A. Lord do.....	5 65
	338 80	A reporter.....	8,701 60

Frais judiciaires et casuels		\$ c.	Récapitulation par ordre de noms—Suite.		\$ c.
—Fin.			Report.....		21,504 86
Report.....		8,701 06	Blake, Frères, Charlottetown.....		451 11
Casuels—Fin.			Blakely, A. J., Havre d'Isaac.....		260 00
J. J. Rudolph, clavigraphe.....		6 30	Blackiston, Wm. C., Québec.....		577 90
Pierre Thériault, voyage.....		2 60	Blenkinsop, J. K., et Cie, Pictou.....		111 28
C. P. Wright, honor. de constable.....		20 35	Blois, Fletcher, Cap-Rosier.....		200 00
		8,730 31	Bloomfield, Douglas, déboursés.....		414 10
Primes de pêche.			Booth, E. A., Kingston.....		223 00
Québec.....		28,040 18	Borden, Ritchie et Cie, Halifax.....		157 64
New-Brunswick.....		12,690 80	Boucher, Simon, Arichat.....		229 67
Nouvelle-Ecosse.....		111,460 03	Bougard, G. W., Faise-Ducks.....		137 00
Ile du Prince-Edouard.....		7,875 79	Bourke, J. D., Amherstburg.....		544 01
Frais judiciaires.....		22 62	Boulton, John, Niagara.....		100 00
		160,089 42	Boutillier, A. M., Halifax.....		1,822 34
Divers.			Bower, John, Shelburne.....		202 38
<i>Dépenses imprévues.</i>			Boyd, J. R., Owen-Sound.....		185 51
Gratifications aux familles d'employés			Bradley, Frères, Saint-Jean.....		157 97
décédés.....			Bras-d'Or, Cie de chaux, Halifax.....		108 10
Robert Boyter, Baie Gore.....		58 33	Brennan et Brown, Pictou.....		566 41
Chas. Carpmael, Toronto.....		416 66	Brennan, J. P., Alberton, I.P.-E.....		194 00
Emmanuel Cox, Cap-Beale.....		83 33	Brookfield, Frères, Halifax.....		1,773 84
C. D. Esnouf, Cap-Gaspé.....		133 34	Brown, Wm., Sault Sainte-Marie.....		475 00
Chas. Forest, Pointe-Glasgow.....		10 00	Brown, Wm., et Cie, Owen-Sound.....		968 68
Thos. Harbottle, Toronto.....		208 33	Bruneau, J. G., Québec.....		1,318 16
John Mason, Telegraph Island.....		33 33	Buchanan, R. H., et Cie, Montréal.....		114 66
Touage d'un nav. abandon., div. person.....		50 00	Burns et Murray, Halifax.....		535 50
Frais judiciaires, La Reine vs Ellis et			Burrell-Johnson Iron Co., Yarmouth.....		155 06
McNeill : Borden et Cie, Halifax.....		21 20	Butchart et Frères, R. P., Owen-Sound		848 19
		1 014 52	Butler, E. A., Halifax.....		211 76
<i>Préparation d'états pour le parlement.</i>			Caldwell et Cie, Glasgow, Ecosse.....		1,384 20
Appointements à Ottawa. (Page K—3)		138 33	Campbell et Cie, D., Victoria.....		137 00
<i>Secours aux Canadiens naufragés.</i>			Call, R. R., Newcastle.....		571 00
S.S. Alpha, argent pour passage.....		7 30	Caron, Eugène, Tadoussac.....		174 50
			Canada Bridge and Iron Co., Montréal		232 59
Récapitulation par ordre de noms.			Casey, J., Ottawa.....		236 55
Acadie, Cie houillère d'.....		8,795 88	Cann, H. et Fils, Yarmouth.....		375 00
Atkins, Sadie, gratification.....		135 00	Carson, Adam, Pictou.....		550 23
Allan, Jack, Saint-Jean.....		101 64	Cameron, J. R., Saint-Jean.....		246 74
Allan, W. C. R., Saint-Jean.....		345 80	Cie du ch. de fer Can. du Pacifique...		605 30
Albion Iron Works, Victoria.....		667 10	Cassella, L. P., Londres, Ang.....		167 64
Anderson, W. P., déboursés.....		539 77	Carson, J. et Fils, Pictou.....		123 09
Anderson, Alex., Sydney.....		101 13	Carrière, Lainé et Cie, Lévis.....		3,081 33
Andrews, G., déboursés.....		422 25	Canada Paint Co., Montréal.....		2,198 05
Anglo-American Telegraph Co., Char-			Cie de télégraphe Can. du Pacifique...		4,653 22
lottetown.....		261 41	Cie de messageries Canadienne.....		151 05
Archibald et Co., Sydney-Nord.....		1,154 77	Carpenter, E. R., Collingwood.....		285 00
Archibald, J. L., Halifax.....		636 17	Chambers, Joseph, La Tête.....		104 60
Arseneau, Vital.....		165 78	Chase, E. D., Bathurst.....		150 00
Ashe, W., Pointe des Neuf-Milles.....		191 84	Eglise de St-Jean l'Evangél., Ottawa.....		300 00
Bailey, Geo., Ottawa.....		170 09	Chisholm, John, Ile aux Œufs.....		583 48
Baird, James, Saint-Jean, Terreneuve.		1,798 81	Chateaufort et Cantin, Québec.....		221 75
Barbour, Robt., et Fils, Saint-Jean.....		359 13	Chinic, Cie de ferronnerie, Québec.....		4,021 69
Beatty, S., et Fils, Toronto.....		110 00	Chanteloup Cie manufact., Montréal.....		601 32
Beatty, Wm., Parry-Sound.....		383 47	Chanteloup, E., Montréal.....		1,521 92
Bélangier, G., déboursés.....		934 50	Chisholm, John, Pointe-Wolfe.....		358 72
Bélangier, S. do.....		1,766 35	Chance, Frères et Cie, Birmingham., Ang.		6,362 17
Bell, Cie de téléphone.....		250 60	Clark, D. W., et Fils, Saint-Jean.....		300 50
Belmore, Hugh, Musquash.....		275 00	Convey, A., Québec.....		477 50
Belyea, J. A., Saint-Jean.....		355 04	Cox, Eliza J., Grand-Lac.....		144 00
Benson, Wm., Anse au Phoque.....		683 54	Collins Bay Rfg. & For'd'g Co.....		3,500 08
Bertram Eng. Wks. Co., Ltd., Toronto		482 32	Coleman, F. B., Port-Dover.....		191 13
Black, Thos., Greenock, Ecosse.....		417 47	Cole's National Mfg. Co., Ottawa.....		125 35
			Cotton Powder Co., Londres, Ang.....		908 29
A reporter.....		21,504 86	Cogswell, R. H., Halifax.....		238 15
			Corbett, F. D., et Cie, Halifax.....		150 00
			Crabbe, S. W., Charlottetown.....		215 94
			Crawford, W. H., et Cie, Québec.....		1,129 22
			Craig, Wm., Port-Arthur.....		115 00
			Crosby, A. B., et Cie, Halifax.....		2,010 13
			Crowell, Corning, Ile au Phoque.....		180 30
			Crowell, M. O., Halifax.....		693 49
			Cross, E. W.....		110 83
A reporter.....		74,436 16			

Auditeur général—Partie K

Récap. par ordre de noms—Suite.	\$ c.	Récap. par ordre de noms—Suits.	\$ c.
Report.....	74,436 16	Report.....	147,508 81
Cuddy-Mullen Coal Co., Cleveland...	150 61	Goreham, Alex., déboursés.....	170 00
Crawford Tug Co., Wiarton.....	101 25	Gordon et Keith, Halifax.....	401 38
Daby, W., Ile Pie.....	200 00	Godsoe et Cie, W. C., Saint-Jean.....	1,277 58
Davie, G. T., Québec.....	1,642 61	Gregory, J. U., déboursés.....	937 29
Davidson, Ed., Rivière Avon.....	113 35	Greenwood, R. et J., Port-Colborne.....	198 09
Dawson, W. B., déboursés.....	1,344 32	Granville, Thos. F., Saint-Jean.....	215 00
Delaney, Thomas, Québec.....	3,317 20	Grunyo, J., Brighton.....	100 76
Delisle, L. T., Ile Rouge.....	403 50	Gutta Percha Rubber Co., Toronto.....	100 00
Dease, J. N., Port-Rowan.....	100 00	Green, H. J., Brooklyn.....	182 00
Dean, Thomas, Saint-Jean.....	287 40	G. N.-O., Cie de télégraphe.....	16,423 86
Devreux, F. A., Esquimaux.....	337 00	Gunn, Frs., Québec.....	1,250 01
DeGrace, Jos., Shippegan.....	139 99	Graham, Holland, Westport.....	196 69
Dichoff, A., Canso.....	299 26	Grant, Oxley et Cie, Halifax.....	5,809 49
Dobson, James, Charlottetown.....	139 41	Grant et Cie, A. J., Halifax.....	275 48
Dominion Coal Co., Baie Glacée.....	5,362 32	Hackett, Andrew, Bois-Blanc.....	389 00
Dominion Glass Co., Montréal.....	418 25	Halifax. Cité d'.....	459 71
Dominion, Cie de messagerie.....	215 80	Halifax, bassin de radoub d'.....	1,994 55
Dodds, P. D., et Cie, Montréal.....	327 58	Hamel, Joseph, et Cie, Québec.....	329 47
Dobson, Geo. H., Sydney-Nord.....	921 54	Hamilton, G. J. et fils, Pictou.....	305 10
Doane, I. K., Cap-Sable.....	122 56	Hamilton, J. H., Saint-Jean.....	535 97
Dominion, Cie de câble mét., Montréal.....	463 48	Harding, C. E., et Fils, Saint-Jean.....	1,415 98
Douglas, Bloomfield, déboursés.....	2,728 84	Harding, J. H., déboursés.....	472 82
Donahoe, A. E., Halifax.....	142 09	Harris, Allan, Fils, Saint-Jean.....	3,702 22
Donovan, Tim., Carleton.....	241 20	Harris, Ed. (honoraires).....	700 00
Drummond, Peter, Ile du Portage.....	240 00	Harris, W. T., Chatham, N.-B.....	371 27
Drysdale, Charles, Halifax.....	185 50	Harty, P., déboursés.....	191 70
Dunn, J. P., Dartmouth.....	170 38	Hatfield, F. H., Yarmouth.....	216 91
Dunn, M. A., Québec.....	180 00	Haverstock, Hy.....	130 00
Dunn, M., Summerside.....	228 00	Heisler, Reuben, Lunenburg.....	170 00
Durham, Churchill et Cie, Lond's, Ang.....	157 19	Henderson et Potts, Halifax.....	1,754 80
Edwards, H. D., et Cie, Détroit.....	590 00	Henry, G. P., Halifax.....	2,620 46
Ellis, W. E., Pointe Prim, N.-E.....	128 79	Herman, John, Owen-Sound.....	106 72
English, J. P., Pictou.....	146 80	Hevenor, G., Saint-Jean.....	683 52
Enright, J. C., Ottawa.....	276 92	Haut Commissaire, bureau du, déb.....	399 06
Esty et Cie, Saint-Jean.....	402 83	Hilyard, Daniel, Campobello.....	137 00
Evans et Fils, à resp. lim., Montréal.....	131 00	Hobbs, A. P., Georgetown.....	981 04
Evans, N., et Fils, Dartmouth.....	1,377 39	Hodgins, F. E., Toronto.....	137 75
Fagan, John, Ketch-Harbour.....	158 00	Hogg, Craig et Cie, Pictou.....	1,044 87
Fagault, Geo., Ile Greenley.....	120 00	Holder, L. G., et Cie, Saint-Jean.....	479 73
Fairfield Ship Building Co., Glasgow.....	126 28	Holland, J. H., Halifax.....	146 36
Fanjoy, Jane, et J. A. Belyea, Saint-Jean.....	120 00	Holmes, Booth et Hayden, Waterbury.....	192 05
Farrell, James, Main-à-Dieu.....	107 25	Horne, Ed., Halifax, déboursés.....	121 60
Feltmate, O. N., White-Head.....	350 00	Howden, Joseph, Lac Saint-Pierre.....	2,182 97
Ferguson, John, Newcastle.....	298 34	Howe, Geo., Ottawa.....	131 25
Flanagan, Roger, Chatham, N.-B.....	307 43	Howe, Wm., Ottawa.....	306 63
Flemmings et Ferguson, Glasgow.....	39,333 54	Hoyt, Peter, Latéte.....	100 00
Flemming, James, Saint-Jean.....	304 13	Hunter, John, Québec.....	627 59
<i>Florence May</i> et propriétaires.....	200 00	Huot, A., et Cie, Québec.....	1,069 69
Foley et Cie, Québec.....	377 35	Hutt, J. W., Pointe-Medway.....	145 00
Forbes et Archibald, Sydney-Nord.....	100 00	Hutton, Philip, Havre au Castor.....	120 00
Ford et Lent, Westport.....	135 00	Impérial, gouvernement.....	24,428 00
Ford, Wm., Québec.....	728 31	Imperial Oil Co.....	27,352 87
Foreman et Campbell, Nanaïmo.....	105 00	Ingraham, J. W.....	420 00
Foster, Geo. H., Charlottetown.....	571 77	International Coal Mining Co.....	326 92
Foster, James, Toronto.....	123 22	Iving et Cie, J. C., Manitowaning.....	315 00
Foster, W. D., St. Andrews.....	756 69	Jamieson, Jos., Cap-Canso.....	140 00
Fraser, P. T., Ile Rouge.....	203 28	<i>Jane</i> et propriétaires.....	406 00
Fraser, T. Wyatt, Pictou.....	170 09	Jenkins, Hugh, Yarmouth.....	245 60
Frizzell, Alex., Halifax.....	359 54	Johnson, Edward, déboursés.....	175 00
Fullerton, J. D., Pictou.....	150 52	Johnson et Phillips, Londres, Ang.....	192 45
Gaudin, Jas., déboursés.....	1,490 20	Johnson et Cie, Pictou, N.-E.....	100 16
Garneau, Louis, déboursés.....	149 38	Johnston, C. H. S.....	220 40
Ganley, Thomas, Sault-Sainte-Marie.....	134 00	Johnston, C. E. A., Sorel.....	137 50
Gasse, Nap., main-d'œuvre.....	300 00	Johnstone, Chas., Rivière Richelieu.....	137 50
Gauley, George (crédit).....	675 00	Kaine, J. C., Québec.....	100 00
Gavel, J. H., Baker's-Cove.....	141 88	Kane, J. R., Québec.....	1,282 14
Gallant, F., Tignish.....	125 00	Kavanagh, Frères, Ottawa.....	127 50
Grenier, Jos., Port-Lewis.....	175 00	Keith, Geo., Louisbourg.....	119 00
Gillies, Thos. F., Port-Dover.....	100 47	Kelly, James, Saint-Jean.....	1,530 85
Glover, Fry et Cie, Québec.....	106 15	Kenny, B. K., Barrington.....	525 70
Gibbon et Cie, J. S., Saint-Jean.....	635 47	Kennedy, Wm. et Fils.....	245 08
		Kent, O. A., Gannet-Rock.....	195 98
A reporter.....	147,508 81	A reporter.....	258,542 83

Récap, par ordre de noms—Suite.

\$ c.

Report.	\$	c.
Report.	258,542	83
Kerr, Henry, déboursés.	113	80
King, Henry, Saint-Jean	826	93
King, Chas., Saint-Jean	348	72
Kingston, municipalité de.	288	13
Kirkpatrick, J. W., Cap-D'Or.	395	42
Kline, J., Halifax.	222	30
Knox, Jos., Saint-Jean	235	50
Laflamme, Frs., Québec	190	14
Laliberte, A., déboursés	109	10
Lamb et Billings, St. Andrews.	450	21
Lamontagne et Cie, W. A., Montréal.	109	40
Landry, Peter, Saint-Pierre.	112	50
Lapointe, Jos., Cap au Saumon	201	00
Laurie, A. W. et Cie, Pt-Dover	104	33
Lawlor, William, Ile Greenly	150	00
Lee, William, Québec	467	60
Lee, Christie, Mme, Pictou, N.-E.	173	45
Lee, W., Victoria.	238	48
LeComte, Omer, Québec	637	15
Legge, Josh., Gananouque	251	25
Legrof, P., Richibouctou.	215	00
Leonard, B., Québec.	269	21
Leslie, John, Ottawa	500	00
Lewis et Fils, W., Saint-Jean	3,123	74
Likely, Jos. A., Saint-Jean	2,873	50
Linton, Robert, Montréal	421	43
Long et Frères, T., Collingwood.	1,089	15
Lord, A., déboursés	601	15
Lumsden, A., Témiscamingue	223	85
McAvity et Cie, Saint-Jean	333	87
McAvity et Fils, T., Saint-Jean	307	22
McDonald, J. A., Port-Hood.	110	79
McCarthy, J., Annapolis	450	00
McCormack, J. A., Georgetown	148	00
McDonald, Daniel, Pictou, N.-E.	622	99
McDonald, J. R., Pictou, N.-E.	353	06
McDonald et Cie, Halifax	1,816	21
McDonald, D., Pointe Mullins	315	00
McDonald, A. A., Br., Georgetown	997	48
McDonald, John, Chatham	196	06
McDonald, J. M., Hull.	270	05
McGill, Jos., Shelburne	2,507	79
McKay, Jos., déboursés.	405	00
McKenzie, Neil, Pointe Gilliesj.	1,323	00
McKinnon et McLean, Charlottetown.	128	38
McLachlan, D., et Fils, Saint-Jean.	2,668	00
McLauchlin, J., et Fils, Owen-Sound.	178	08
McLearn, James, Halifax	427	10
McLellan, George, Halifax.	303	64
McMahon, Peter, Letête.	143	50
McMillan, H., et Fils, Pictou, N.-E.	457	24
McNeil, Robt., Rivière Ristigouche.	144	00
MacNicholl, Nicol, Glasgow, Ecosse.	345	53
Macpherson, Alex., et Fils.	413	88
McPherson, Chas., Georgetown	642	00
McRae, J. W., Ottawa.	728	87
McWilliams, J., Pointe au Père	108	21
Madden et Ellis, Québec.	1,536	35
Malone, Andrew, Upper Woods-Har.	120	00
Malouin, Alfred, Anticosti.	102	60
Mahon, Peter, Québec	715	00
Marchildon, Thomas, Ile Espérance	122	33
Marios, Louis, Québec	504	15
Marvin et Cie, E. B., Victoria.	3,898	54
Martin, Young et Cie, Halifax.	156	14
Martin, D. L., Iles de l'Ouest	221	50
Matheson, W. G., New-Glasgow	855	70
Matheson, J., et Cie, New-Glasgow.	330	00
Meakins et Cie, Montréal	246	24
Meagher, Thomas, Pictou, N.-E.	703	62
Merson, William, Ile au Sable.	187	50
Merrick, Anderson et Cie, Winnipeg..	101	98

A reporter.

300,131 82

Récap. par ordre de noms—Suite.

\$ c.

Report.	\$	c.
Report.	300,131	82
Ministère de la milice.	1,443	82
Moffat, Napoléon, Québec	972	82
Moir, W. et A., Halifax.	1,772	45
Moore et Robertson, Sydney-Nord	200	01
Morgan, C., Port-Dover	190	38
Mott, J. P., et Cie, Halifax.	421	87
Muirhead et Mann, Victoria	191	07
Munnis, J. K., Halifax.	2,082	95
Munro, W., et Fils, Toronto.	126	04
Munro, U., Pictou, N.-E.	111	44
Munro, Richard et Cie, Glasgow, Ecosse	1,093	40
Munro, John, Pictou, N.-E.	1,116	35
Murphy, J. H., Port-Hood	201	81
Neal, Chas., déboursés.	3,405	38
Negretti et Zambra, Londres, Ang.	506	07
Nesbitt, E. T., Québec.	1,915	86
Nightingale, R., Nanaïmo	134	00
Noble, W. H., déboursés.	3,641	54
Noonan et Davies, Pictou	3,143	96
Notter, J. H., Owen-Sound.	130	30
Nouvelle-Ecosse, Cie de télép. de la.	118	00
O'Brien, M., Halifax	632	24
O'Brien, Mme, Halifax	126	66
O'Donnell, John, Québec	553	89
O'Neil, H., St-Andrews.	163	04
O'Neil Frères, Saint-Jean.	154	21
Ogden, A., déboursés.	126	65
Parent, T., Québec	1,432	00
Parke, Timothy, Angleterre.	654	59
Parry Sound Lumber Co.	418	10
Parsons, J., déboursés.	3,222	33
Paul, E. W., Saint-Jean	170	70
Patterson, John, Halifax.	422	66
Payne, H. V., déboursés.	178	60
Pelletier, Odilon, Traverse d'en bas.	171	81
Peake, Frères et Cie, Charlottetown.	728	53
Peterman, D., et Fils, Collingwood.	206	10
Peters, Simon, Québec.	1,178	80
Petroleum Oil Trust, Gaspé.	124	13
Pickles, Jacob, Baie Mahone.	125	00
Pictou's Gas Works	150	00
Pictou Iron Foundry and Mfg. Co.	3,618	49
Pintsch's Lighting Co., Londres, Ang.	4,042	60
Piper, N. L., et Fils, Toronto	257	35
Pipmondon, P., Québec	119	54
Pope, Frères, Pictou, N.-E.	847	36
Porter, Henry, Londres, Ang.	113	39
Porter, R., et Fils, Victoria.	1,377	64
Post, J. H., Victoria.	171	00
Pouliot, Pierre, Saint-Laurent.	367	65
Pouliot, Phidé, Saint-Laurent.	146	40
Power, T. M., Halifax.	121	42
Power et Cie, Halifax.	1,132	94
Pratt, E. S., Parry-Sound.	370	00
Pratt, H. J., déboursés.	185	04
Pringle et Fils, Pictou, N.-E.	1,121	94
Priest, Jos. S., Halifax.	155	30
Priest et Sprage, Owen-Sound.	236	78
Ministère des travaux publics, Ottawa.	2,575	78
Pursey, T. G., Rustico-Nord.	527	00
Québec, commissaires du havre.	480	72
Quinn, W. H., Saint-Jean.	233	76
Ramsay et Fils, A., Montréal.	377	53
Rathbun et Cie, Deseronto.	153	24
Reeve, John T., Cap au Saumon	100	00
Reiley, John, Owen-Sound.	498	00
Renaud, J. B., et Cie, Québec.	116	75
Renner, Chas., Halifax.	130	91
Reynolds, Capit. S.	200	00
Rice, Lewis et Fils, Toronto.	388	11
Richey et Fils, E. S., Brookline, Mass.	145	00
Rithet, R. P., et Cie, Victoria	154	78

A reporter.

354,457 80

Auditeur général—Partie K

Récap. par ordre de noms— <i>Suite.</i>	\$ c.	Récap. par ordre de noms— <i>Fin.</i>	\$ c.
Report	354,457 80	Report	399,362 50
Robb Engine Co., Ltd., Amherst.	1,550 00	Surint. Observatoire de Kew	107 71
Roberts, Edw., London.	165 46	Sweeny, Hugh, Yarmouth.	213 00
Robertson, C. H., et Fils, Halifax.	107 94	Sweeny, Edward, Yarmouth	138 00
Robertson, Geo., et Cie.	403 64	Swift et Cie, James, Kingston.	200 45
Robertson, John, Victoria.	732 53	Tait, Wm., Saint-Jean	130 00
Robertson, Jas., et Cie, Saint-Jean.	391 36	Tanner, Thos., Pictou.	926 18
Robertson, J. W., Tabusintac.	111 00	Tatton, Howard, North-Head	133 75
Robertson, W. G., Saint-Sean.	447 70	Thibodeau, J. A., Pembroke.	125 00
Robin, Chas. Collas, et Cie, Gaspé.	189 29	Thomas, G. H., Pt. Lepreau.	152 00
Robinson, J. J., Victoria.	165 50	Thompson, Alex., Malpeque.	135 66
Robinson, Wm., Selkirk-Ouest.	426 25	Thompson, Geo., Halifax.	418 59
Robitaille et Laperrière, Québec.	141 39	Thompson, J. A., Halifax.	170 40
Rogers, J. S., Charlottetown.	299 10	Thompson, T. I., Owen-Sound.	363 45
Ross, E., Saint-Jean.	235 60	Thorne, W. H. et Cie, Saint-Jean	4,089 86
Routledge, T., Sydney.	337 50	Toner et Gregory, Collingwood.	585 40
Roy, N. J., Cap de la Madeleine.	347 51	Toronto Engine Works.	493 38
Russell, J. J.	255 00	Tourville Lumber Mills.	146 50
St. John Gas Light Co.	125 24	Townsend et Cie, Parrsborough.	12,635 08
St. Laurent, Joseph, Rimouski.	660 40	Tremblay, J. E., Québec	245 00
St. Lawrence Lumber Co., Bathurst.	110 59	Trinity House, Londres, Ang.	1,025 43
Samson, O. J., déboursés.	5,648 43	Troop et McLaughlin, Saint-Jean.	642 80
Sampson, M. H., Descoussé.	150 00	Troughton et Sims, London	204 15
Sampson, Urban, Rivière Bourgeois.	190 00	Trudel, A., jeune, Pillars.	979 00
Saunders, Hy., Victoria.	1,661 53	Truro Foundry & Machine Co.	4,947 70
Saunders, E. J., Victoria.	304 08	Tufts, Samuel, Saint-Jenn.	1,556 29
Sayward Mill & Timber Co., Victoria.	196 06	Tupper, R. LaTouche, Selkirk, déb.	893 75
Schmidt, A., Selkirk.	851 50	Tutty et Barrington, Sydney-Nord.	430 48
Sclater Asbestos Co., Montréal.	215 58	Union Colliery Co., Victoria.	2,370 29
Scott, Eben, Yarmouth.	128 95	Vert, H. S., Gaspé.	126 80
Scrifer et Fils, J. J., Halifax.	241 16	Vezeina, G., déboursés.	2,039 31
Sellers, John, Ile au Sable.	202 50	Victoria Electric Ry. & Lighting Co.	152 50
Shaw et Cie, S. J., Québec.	2,762 26	Vigneau, Geo., Arichat.	100 00
Sheppard et Fils, J., Sorel.	139 27	Wakeham, Wm. déboursés.	2,000 00
Shipman, O. W., Amherstburg.	512 57	Walsh, M., déboursés.	206 58
Simard, A., Cap au Saumon.	245 01	Warren, Jean, ph. du Cap au Saumon.	500 00
Sincennes-McNaughton Line.	11,454 50	Warren, C. G., Port-Dover.	357 94
Smith et Cie, G. E., Halifax.	1,997 75	Watts et Fils, W., Collingwood.	367 90
Smith et Cie, A. et W., Halifax.	294 74	Webber, B. C., déboursés.	424 09
Smith, E. D., Havre Shag.	100 00	Webster et Cie, G. M., Québec	1,520 65
Smith, Mme William, gratification.	500 00	Weir, G. R., Rivière à l'Ours.	114 99
Smith, John (bois).	386 00	Western Union Telegraph Co.	983 32
Smith et Proctor, Halifax.	155 74	White, D. P., Shédiac.	115 00
Solmes, A., Deseronto.	100 00	White, Chas. T., Rivière aux Pommes.	150 00
Spain, O. G. V., déboursés.	682 02	White, Geo. W., Parry-Sound.	104 40
Standard Fuel Co., Toronto.	219 50	White, James, Glasgow, Scot.	819 63
Standard Oil Co., N.-Y.	2,450 75	White, Cross et Cie lim., Warrington.	407 49
Stanley Frères, Charlottetown.	132 50	Whitman et Fils, A. N., Canso.	255 51
Sturton, H. Chicoutimi.	259 64	Wickett, Wm., Iles Manitoulines.	175 00
Staples, A. G., Saint-Jean.	230 87	Wilbar, H., Albert.	487 50
Starr, Fils et Cie, J., Halifax.	132 94	Willet, Alfred, Lac Saint-Louis.	300 00
Stephens, W. J., Victoria.	237 85	<i>William Aitkin</i> et propriétaires.	120 00
Sterns, Frères, Souris, Est.	599 34	Wilson, J. E., Halifax.	314 12
Stevenson, Frank, Simcoe.	304 30	Wilson, A. et W., Victoria.	241 60
Stewart, W. J., déboursés.	846 77	Wisdom, F. W., Saint-Jean	353 60
Stewart, Dan, Charlottetown.	426 77	Wolfe, Geo. E., Pointe Getson.	155 19
Stimpson, W. H., Halifax.	1,090 78	Yoriston, J. J., Pictou, N.-E.	1,827 06
Stokes, J. W., Amherstburg.	315 23	Zwicker et Cie, Lunenburg.	164 08
<i>Storm King</i> et propriétaires, St-Jean.	281 50	Appointements et allocations.	449,855 77
Strait of Canso Marine Ry. Co.	115 90	Gouvernement civil, appointem., etc.	63,047 65
Strum, C. A., Anse Maders.	401 55	Men. paiem., bord. de paye et m.-d'œ.	217,870 48
Stupart, R. F., déboursés.	216 06	Primes de pêche.	160,089 42
Sullivan, James, Québec.	344 80		
A reporter	399,362 50		1,339,569 38

Certificat obligatoire de l'inspecteur des bateaux à vapeur, non reçu.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 juillet 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous apprendre que j'ai reçu un arrêté du conseil daté le 29 juin dernier et nommant John P. Esdaile à la charge d'inspecteur des bateaux à vapeur, mais que le certificat d'aptitude prescrit par l'article 7 de la loi concernant l'inspection des bateaux à vapeur n'y est pas joint. Veuillez me faire parvenir la preuve qui a été obtenue du conseil d'inspection. Quelle preuve a-t-elle été fournie au ministère que les fonctionnaires nommés sous l'autorité de cet article ont prêté le serment d'office prescrit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre intérimaire de la marine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Construction de phares—Arrêté du conseil prolongeant au 30 septembre la période de clôture des comptes—pas conforme à la loi.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 août 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous apprendre que j'ai reçu un arrêté du conseil daté le 8 du courant et ordonnant que—nonobstant l'arrêté du conseil du 25 juillet dernier qui prolongeait jusqu'au 31 août le temps fixé pour solder les comptes imputables sur les crédits de l'exercice 1894-95, et révoquait tous les arrêtés antérieurs concernant cette prorogation—le crédit destiné à la construction de phares reste disponible jusqu'au 30 septembre prochain.

A ce propos, je désire faire observer que l'arrêté en conseil du 8 du courant n'ayant pas été rendu dans l'espace de temps prescrit par la loi—avant le 1^{er} août—il ne constitue point une autorisation légale pour la fin en question.

Il ressort de la recommandation du ministre que la nouvelle prorogation demandée est nécessitée par le fait que des contrats ont été conclus pour la construction de phares qui ne seront probablement pas terminés avant le 30 septembre. A ce sujet, j'appellerai votre attention sur un arrêté du conseil du 28 juin 1888 concernant les crédits, publié dans notre rapport de 1894 à la page XXII. La loi, telle qu'interprétée dans cette ordonnance par le député du ministre de la justice veut que la prorogation de temps visée par l'article 37 de la loi du revenu consolidé et de l'audition est faite dans le but de payer les obligations contractées pendant l'exercice, c'est-à-dire pas plus tard que le 30 juin. Il ne serait donc permis dans aucun cas, en vertu de la loi, d'acquitter les soldes mentionnés dans l'arrêté du conseil du 8 du courant à même les crédits de l'exercice si le travail a été exécuté après le 30 juin.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 22 avril 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 du courant, m'apprenant que l'arrêté du conseil du 8 du courant, n'ayant pas été rendu dans la période prescrite par la loi, ne constitue pas une autorisation légale pour faire servir le crédit à la construction de phares jusqu'au 30 septembre prochain. En réponse, je dois vous dire que le 28 juin dernier notre département a fait au conseil une recommandation à l'effet de reporter au 30 septembre prochain le crédit en question, et qu'un arrêté du conseil décrétant une prorogation de temps a été rendu le 2 du mois dernier. Il paraîtrait que le sous-ministre des finances, ignorant, je présume, l'existence de cet arrêté, aurait fait, le 17 du mois dernier, un rapport, qui fut approuvé le 25, recommandant que l'arrêté du conseil du 28 juin qui prorogeait le temps fixé pour clore les crédits et tous les arrêtés du conseil antérieurement rendus fussent révoqués, et proro-

geait le temps de deux mois seulement—ce qui a mis le département dans la nécessité de s'adresser une seconde fois au conseil pour obtenir une prorogation jusqu'au 30 septembre. Comme l'autorisation nécessaire a été obtenue en temps, je ne pense pas que vous devriez donner suite aux objections soulevées dans votre lettre et soutenir qu'un arrêté du conseil n'a pas été rendu dans l'espace de temps prescrit par la loi. Je dois aussi faire observer—au sujet de votre assertion que la prorogation est faite dans le but de solder les obligations encourues pendant l'exercice, c'est-à-dire pas plus tard que le 30 juin—que des contrats furent conclus avant le 30 juin pour la construction de phares, et le département considère que le crédit spécialement voté par le parlement pour la construction de ces phares devrait être disponible jusqu'au 30 septembre, époque fixée par la loi pour la prorogation d'un crédit. Je dois aussi faire remarquer que le parlement n'a pas mis de crédit pour la construction de phares dans le budget du présent exercice, et par conséquent il n'y a pas de fonds disponibles pour le paiement des contrats conclus par le département, sauf le solde du crédit voté par le parlement pour l'exercice terminé le 30 juin dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM SMITH, *S.M.-M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 août 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 22 du courant relative à la prorogation du temps pour tirer sur le crédit destiné à la construction de phares pendant l'exercice 1894-95, dans laquelle vous exprimez l'opinion que, vu l'arrêté du conseil du 2 juillet, je ne devrais pas donner suite à mes objections contre le dernier arrêté pour la raison qu'il n'a pas été rendu dans l'espace de temps prescrit par la loi. En cette matière je n'ai rien autre chose à faire qu'à suivre la direction du gouverneur en conseil rendue conformément à l'article 37 de la loi concernant le revenu consolidé et l'audition. L'arrêté du conseil du 25 juillet dernier révoquait explicitement tous les arrêtés antérieurs prorogeant le temps pour clore finalement les comptes de crédit de l'exercice 1894-5, et en fixait la date à deux mois du 30 juin 1895. En conséquence, les soldes des crédits en question ne seront pas disponibles, d'après la loi, après l'expiration du temps qui s'y trouve spécifié. Quant à votre prétention que le crédit de 1894-5 destiné à la construction de phares devrait être disponible jusqu'au 30 septembre pour achever les entreprises commencées avant le 30 juin, je vous renvoie de nouveau à l'opinion du ministère de la justice citée dans ma lettre du 17, à l'effet que la prorogation de temps pour clore finalement les crédits d'un exercice a *seulement* pour objet de permettre à un département de solder, après le 30 juin, des obligations encourues antérieurement à cette date. Une obligation de déboursier des deniers n'a pas été encourue, me semble-t-il, avant que l'entreprise qui a fait l'objet d'un contrat ait été exécutée suivant les conditions imposées par le contrat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 28 août 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 26 de ce mois dans laquelle vous dites que vous n'aviez rien autre chose à faire qu'à suivre les directions du gouverneur en conseil données sous l'autorité de l'article 37 de la loi concernant le revenu consolidé et l'audition, et en réponse je ne puis que réitérer l'opinion que l'arrêté du conseil du 2 juillet reportant le crédit au 30 septembre était régulier, et que, comme l'arrêté du 8 août répare l'inadvertance de celui du 25 juillet qui révoquait l'arrêté du 2 juillet, vous ne devriez point persister dans votre prétention, mais laisser

le crédit de construction bon jusqu'au 30 septembre, d'autant plus qu'il constitue les seuls deniers disponibles pour honorer des obligations contractées de bonne foi et qui avaient été formellement votés par le parlement pour cette fin.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *S.-M.M.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 août 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 28, au sujet du crédit affecté à la construction de phares pendant l'exercice 1894-5. Comme je vous le disais dans ma lettre du 26, l'arrêté du conseil du 25 juillet doit être pris comme la décision finale du gouverneur en conseil au sujet de la prorogation de l'époque pendant laquelle il peut être tiré sur un crédit parlementaire de l'exercice 1894-5. L'arrêté subséquent que vous mentionnez comme réparant l'inadvertance commise dans celui du 25 juillet au sujet du crédit en question ne constitue pas une autorisation légale à cette fin, attendu qu'il n'a pas été rendu dans l'espace de temps prescrit par la loi.

Je regrette de ne pouvoir accéder à votre désir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Pièces justificatives insuffisantes—Absence de certificats.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 septembre 1895.

MONSIEUR,—Je vois par votre liste supplémentaire de chèques émis durant le mois d'août dernier contre le crédit affecté à la construction de phares, 1894-5, que le chèque 1075 pour \$500 a été émis en faveur de John J. Johnstone à titre d'avance pour entreprise en cours d'exécution. Des avances de même nature, s'élevant à \$1,400, ont été faites également à John Warren et John Chisholm. Les pièces justificatives qui m'ont été transmises à l'appui de ces paiements sont simplement des mémoires préparés dans le département. Il n'y a pas de certificats établissant qu'au 30 juin dernier les différents travaux étaient suffisamment avancés pour justifier le paiement des sommes en question. Veuillez me donner des renseignements à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 13 septembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à la partie de votre lettre du 11, qui parle de paiements faits pour la construction d'un phare à Wolfe Point, Nouvelle-Ecosse, je dois vous dire que ce phare est construit par un contre-maître, pour le ministère de la marine et des pêcheries, sous l'autorité d'un arrêté du conseil du 11 juillet dernier, et sur la demande de votre agent d'Halifax, des avances lui ont été faites pour payer les gages. L'agent nous a transmis des rapports établissant que la construction du phare achève, et lorsqu'il sera terminé des pièces justificatives couvrant toute la dépense seront fournies.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM SMITH, *S.-M. M.P.*

Auditeur général—Partie K

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 12 septembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11, relative à deux paiements de \$500 chacun faits à M. John Warren à compte de son contrat pour le phare du Cap au Saumon, j'ai l'honneur de vous informer que ces paiements ont été faits sur le rapport du gardien au sujet de l'état des travaux et sur celui de notre agent qui s'est personnellement mis au courant des détails des travaux. Il reste encore un solde dû à l'entrepreneur sur ce contrat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général.

WM SMITH, *S.-M. M. P.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 12 septembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 11, appelant mon attention sur l'émission du chèque n° 1075 pour \$500 en faveur de John J. Johnston, tiré sur le crédit destiné à la construction de phares en 1894-95, et disant qu'il ne vous pas été envoyé de certificat établissant qu'au 30 juin cet ouvrage était suffisamment avancé pour justifier le paiement de la somme en question.

En réponse, je dois vous dire que l'ouvrage en cause est en cours d'exécution, que lorsque le chèque a été émis le rapport de l'inspecteur était entre les mains du ministère, et que ce rapport, au dire de l'ingénieur en chef, démontrait que l'ouvrage était suffisamment avancé pour justifier le ministère d'accorder l'avance de \$500.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général.

WM SMITH, *S.-M. M. P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 septembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 12, relative à l'émission d'un chèque de \$500 en faveur de John J. Johnston comme paiement partiel pour un ouvrage qu'il exécute à l'entreprise. Veuillez m'envoyer le rapport de l'inspecteur que vous mentionnez comme étant la preuve sur laquelle l'ingénieur en chef s'est appuyé pour recommander le paiement en question. Je vous remets en mémoire que je vous ai signalé, dans ma lettre du 11, trois autres paiements d'une nature semblable. Les certificats à l'appui de ces paiements devraient aussi m'être transmis. Je vous prie de voir bientôt à cette affaire, et en attendant je retiens votre demande de rembourser la banque.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de porter à votre attention les paiements suivants faits à même le crédit destiné à la construction de phares pendant l'exercice 1894-95. La pièce justificative 8371 pour \$105.30 rendue par F. Vincent pour hydrographie en rapport avec le phare de Salmon Point n'est pas certifiée, ainsi que l'exige l'article 33 de la loi concernant l'audit. John Chisholm, l'entrepreneur de la tour de Wolfe-Point a reçu une avance de \$200 par le chèque 14974 ; mais la seule pièce qui m'ait été communiquée à l'appui de ce paiement est un mémoire, préparé dans le département, établissant la somme qui a été payée et le phare au compte duquel elle a été portée. A ce propos j'appelle aussi votre attention sur des paiements faits aux entrepreneurs des phares de Pie-Island, de Mullins-Point, Gillis-Point, Gagetown, Salmon-Point, Pillars, et de l'usine de matières explosives à Québec. Les certificats sur lesquels ces paiements ont été faits devraient m'être envoyés. Les chèques 3511 et 5531 pour \$715 ont été faits payables à l'ordre de J. U. Gregory pour Peter Mahon—l'entrepreneur de l'usine à Québec—et endossés pour paiement par M. Gregory seulement. Je présume que les chèques ont été faits en cette forme afin de permettre à M. Gregory de payer les sommés lorsqu'il aurait la preuve que les travaux étaient exécutés suivant le contrat. Dans ce cas, ce qu'il y

avait à faire c'était de mettre les chèques payables à l'ordre collectif de M. Gregory et de l'entrepreneur. Il ne m'a pas été envoyé de preuve que la somme en question ait été payée à M. Mahon. Veuillez me communiquer l'autorisation en vertu de laquelle R. E. Tyrwhitt a été employé dans le département comme dessinateur depuis le 1^{er} janvier jusqu'au 31 juillet 1895. Je n'ai point reçu l'arrêté du conseil décrétant sa nomination. Les appointements qui lui ont été payés pour le mois de juillet auraient dû être portés au compte du crédit de 1894-95.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Bordereaux de paye d'ouvriers pour service des marées.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de porter à votre attention les bordereaux de paye envoyés à ce bureau à l'appui des déboursés faits par M. Bloomfield Douglas pour main-d'œuvre à la Pointe-au-Père, dans la construction d'un marégraphe pendant les mois d'octobre et de novembre 1894. Il ressort de ces listes que soixante-dix ouvriers ont été employés au cours des travaux, bien que pas plus de dix-neuf ou vingt aient travaillé en même temps. Les fréquents changements indiqués par le nombre total d'hommes employés dans une période de moins de trois mois me paraissent exiger une explication. Tous ou presque tous les ouvriers employés ont signé les bordereaux de paye par leur "marque" en présence de J. Williams, sauf en deux circonstances où les bordereaux sont certifiés par M. Douglas seul et quant à l'exécution des travaux et quant au déboursé des gages.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES,

SERVICE DES MARÉES, OTTAWA, 19 décembre 1895.

MONSIEUR,—A propos de la lettre de l'auditeur général en date du 17, relative à l'emploi d'ouvriers à la Pointe-au-Père dans l'automne de 1894 et que vous m'avez communiquée, j'ai l'honneur de dire que comme il n'y a presque point de résidents à la Pointe-au-Père, il a été nécessaire de faire venir des ouvriers d'ailleurs. Ceux que nous avons engagés d'abord venaient de Rimouski, et ils ont été employés tant qu'ils ont continué à travailler; mais quand ils ont cessé de retourner à leur ouvrage, ayant pris d'autre emploi pour l'hiver, nous avons fait venir d'autres ouvriers de Sainte-Luce et des concessions en arrière. C'est ainsi que les changements survenus ont eu pour cause l'époque avancée de la saison. Les premiers bordereaux de paye ont été certifiés par le capitaine Douglas seul; mais sur demande de nouveaux certificats, il fut convenu que M. McWilliams, gardien de phare à l'emploi de ce département, serait aussi témoin à "la marque" des ouvriers.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

W. BELL DAWSON, en charge du S.M.

A l'ingénieur en chef du ministère de la marine et des pêcheries.

Paiement à madame Warner.

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 6 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 30 du mois dernier, demandant une explication au sujet du paiement de \$56.50 fait à madame Emma Warner, veuve de l'ancien mécanicien du steamer *Neufeld*. En réponse, je dois vous informer que la réclamation a été faite par la veuve du mécanicien décédé pour outils

qui appartenait à son mari et qui avaient servi à bord du navire. Le ministère a fait des investigations au sujet de la réclamation, et il en est résulté qu'un foret, des vérins, une enclume et d'autres articles étaient la propriété du mécanicien, qui s'en était servi pour le navire, et pour cette raison il a été jugé à propos de les acheter de madame Warner. Je dois ajouter qu'en même temps le commandant du *Newfield* a reçu instructions de ne plus laisser employer à bord du navire des outils ou instruments n'appartenant point au ministère, sauf les outils du charpentier, qui sont supposés être sa propriété personnelle.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM SMITH, S.-M.M.P.

Commandants de steamers fédéraux.—Leurs traitements.

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 9 mars 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 18 janvier dernier, j'ai l'honneur de vous informer que le traitement du commandant Spain a été fixé à \$1,700 par année lors de sa nomination, le 12 février 1894, par le ministre de la marine et des pêcheries, au commandement du service de protection des pêcheries, nomination confirmée depuis par un arrêté du conseil en date du 26 février 1895 et dont le greffier du Conseil privé a été prié de vous transmettre une copie pour votre information. Quant au traitement accordé au commandant Spain pendant qu'il commandait le garde-côte *Acadia*, je dois dire que \$90 par mois constituent le traitement ordinaire payé aux capitaines des croiseurs du service de protection des pêcheries. L'allocation du commandant Spain fut portée à \$100 par mois lorsque le département lui a assigné les fonctions de commandant en activité. Il n'a pas été d'usage de payer le traitement des capitaines sans l'autorité d'un arrêté du conseil: toutes ces nominations et les émoluments qui les accompagnent sont autorisés par le ministre de la marine et des pêcheries.

La somme additionnelle de \$500 payée au commandant Spain pour services supplémentaires pendant l'exercice 1893-94 a été autorisée par un arrêté du conseil du 20 décembre 1893, dont le greffier du Conseil privé a été prié de vous transmettre une copie, le 8 janvier 1894, pour votre information.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN HARDIE, S.-M.I.M.P.

Retard de paiements pour fret et taxes d'eau.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 juin 1895.

MONSIEUR,—Je prends la liberté de porter à votre connaissance la pièce justificative 11257 remise par William Baskin, gardien de phare au quai de Baskin, pour \$27.40 qui ont été payés à \$13.40. Cette pièce contient des comptes de fret datant du printemps de 1887, et de réparations de lampes en 1888, et pas d'explication du retard apporté à la production de la pièce qui porte la date du 13 avril 1895. Veuillez me donner cette explication.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 18 juin 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 12, au sujet de la pièce justificative 11257 remise par William Baskin, gardien de phare, et de vous informer, en réponse, que le compte en question n'a pas été promptement payé parce que le

département a jugé excessif le prix de \$2 par voyage demandé pour camionnage, et c'est ce printemps seulement que l'affaire a été réglée à prix réduit. Les articles pour réparations avaient été autorisés par le département, mais comme ils se trouvaient inclus dans la réclamation contestée, tout le compte a été mis de côté d'année en année.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN HARDIE, *S.-M.I.M.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 juin 1895.

MONSIEUR,—Je crois que la somme de \$36 a été payée par le chèque 7604 à la ville d'Ottawa pour taxes d'eau depuis novembre 1892 jusqu'au 1^{er} février 1895, sur une propriété appartenant à l'église St. John. Je présume que cette propriété est le magasin dont votre département se sert, quoique cela ne soit pas dit dans la pièce justificative et que celle-ci n'explique pas le retard mis à la reddition du compte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 17 juin 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 relative au paiement de taxes d'eau sur une propriété de l'église St. John depuis novembre 1892 jusqu'au 1^{er} février 1895, présumant que cette propriété est le magasin dont notre département se sert, et demandant une explication du retard mis à la reddition du compte. En réponse je dois vous dire que la propriété en question est le magasin dont votre département fait usage, et que le département n'est pas en situation d'expliquer le retard mis à la reddition du compte. Le compte a été payé aussitôt que produit, et après vérification.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JOHN HARDIE, *S.-M.I.M.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juin 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17, dans laquelle vous dites que votre département n'est pas en situation d'expliquer le retard mis à la reddition du compte de taxes d'eau sur la propriété de l'église St. John et occupée par le département. J'ai appelé votre attention sur cette affaire parce que, d'abord, il me paraissait raisonnable de croire que le département connaissait ses obligations courantes — aucun déboursé n'ayant été fait sans autorisation préalable, et que si les comptes n'étaient pas rendus en temps, la négligence à cet égard ferait l'objet d'une correspondance entre le département et les créanciers. En second lieu, en laissant périmer le compte, le département a perdu l'escompte donné dans ces cas pour prompt paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

Retard à payer le salaire d'un garde-pêche.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 juin 1895.

MONSIEUR,—Je demande une explication du retard mis à payer le salaire de J. C. Bowen, garde-pêche à Marmora, Ontario, pour qui, au mois de février dernier, a été émis un chèque de \$125, somme représentant son salaire depuis le 1^{er} octobre 1893 jusqu'au 31 décembre 1894. Comme la coutume du département est de payer les salaires des gardes-pêche tous les trois mois, et comme le nom de M. Bowen a été régulièrement effacé des listes de paye autorisées pour la période en question, il me semble que l'explication demandée aurait dû être donnée sur la pièce justificative rendue à l'appui du paiement par le chèque 8849.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 29 juin 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 28 demandant des explications au sujet du paiement du salaire du garde-pêche J. C. Bowen, de Marmora, depuis le 1^{er} octobre 1893 jusqu'au 31 décembre 1894, au lieu de tous les trois mois comme c'est la coutume dans notre département, j'ai l'honneur de dire que, par suite d'une inscription erronée dans le livre des salaires, le salaire de cet employé n'a pas été payé, bien que M. Bowen ait continué à remplir sa charge. Lorsqu'il a demandé pourquoi son salaire était retardé, l'erreur a été découverte ; comme il n'y avait point de raisons pour ne pas le payer, et comme il était encore employé régulier du département, il n'y avait rien autre chose à faire qu'à le payer pour le temps pendant lequel son salaire avait été retardé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN HARDIE, S.-M.I.M.P.

L'auditeur général.

Loyer de téléphone à Saint-Jean.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de porter à votre attention un paiement de \$37 fait l'année dernière à même le crédit affecté au service des signaux pour loyer d'un téléphone à Saint-Jean, N.-B. Les pièces justificatives qui m'ont été envoyées à l'appui de ce paiement sont certifiées par M. Harding, agent de la marine à Saint-Jean, qui certifie aussi quant au loyer de deux autres téléphones, l'un dans le bureau de l'agent et le second dans sa résidence. Veuillez me dire où se trouve le troisième.

J'appelle aussi votre attention sur les différentes sommes payées pour les loyers en question, c'est-à-dire \$30, \$35 et \$36 par année chacun.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 30 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 21, posant des questions au sujet de certaines sommes payées pour loyer de téléphone à Saint-Jean, N.-B., et de vous dire, en réponse, que le loyer de \$30 est pour 24 mois d'usage du téléphone dans la résidence de l'agent, la somme de \$35 est pour une année de loyer du téléphone dans le bureau de l'agent, et celle de \$37 pour une année de loyer du téléphone pour le service des signaux.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM SMITH, S.-M.M.P.

L'auditeur général.

Sommaire du revenu.		\$	c.	Revenu des pêcheries, etc—Suite.		\$	c.				
Revenu des pêcheries... (Page K—72)				89,150	42	Report.....		935	25		
<i>Modus vivendi</i> (do K—82)				5,819	62	Ontario—Suite.					
Inspection des bat. à vap. (do K—83)				25,092	61	Bradshaw, A., garde-pêche (\$5), amende perçue.....				5	00
Caisse des marins..... (do K—91)				42,715	08	Brickwood, J. H., garde-pêche (\$2.50), amende perçue.....				2	50
Steamers fédéraux..... (do K—91)				9,534	74	Briggs, Chas., garde-pêche (\$432.50)— Logie, John, licence.....				25	00
Quais et jetées..... (do K—91)				8,907	78	McAuley, D. G., licence.....				25	00
Havres..... (do K—92)				243	00	McAuley, G. S. do.....				25	00
Service côtier et des phar- ses..... (do K—92)				4,815	33	McLoud, John B. do.....				25	00
Examens des capitaines et secondes..... (do K—92)				3,974	50	Taylor, Thos. do.....				25	00
Vente de formules de nav. (do K—93)				107	35	Licences, 57 à \$5, 1 à \$2.50; amendes, 3, \$20.....				307	50
Inspec. du bétail sur pied. (do K—93)				1,818	18	Castle, H., garde-pêche, amende perçue				1	00
Ventes de l'île de Sable... (do K—93)				930	94	Chadwick, C. W., garde-pêc., (\$3,200)— Armstrong, F. J., licence.....				50	00
Vente de l'hôpital de ma- rine, Québec..... (do K—93)				317	99	Arnold, Elias do.....				20	00
Vente d'épaves et de vieux matériel..... (do K—93)				1,540	58	Boudreau, J. E. do.....				50	00
Vente de la propriété de la Pointe Sainte-Anne. (do K—94)				50	00	Brydges, Ed. do.....				50	00
Gages et effets des mate- lots décédés..... (do K—94)				11	72	Brydges, James do.....				50	00
Steamers vendus..... (do K—94)				565	10	Brydges, John do.....				50	00
Honoraires de licences re- çus du gouvern. de Terren. (do K—94)				2,343	16	Brydges, Joseph do.....				50	00
Revenu casuel..... (do K—94)				877	25	Bunting, James do.....				50	00
Amendes pour infraction à l'acte des bat. à vap. (do K—94)				1,247	70	Campbell, P. C. do.....				50	00
						Connors, Tim do.....				50	00
						Gagné, Emile do.....				50	00
						Glenn, B. do.....				50	00
				200,063	05	Glenn, John do.....				50	00
						Goûin, Tom do.....				50	00
						Goldthrope, Peter do.....				50	00
						Hackett, L. L. do.....				50	00
						Heppel, J. do.....				50	00
						Heppel, J. B. do.....				50	00
						Higgins, Wm. do.....				50	00
						Hill, John do.....				50	00
						Hooper, F. T. do.....				50	00
						Inverness, John do.....				50	00
						Izard, John do.....				50	00
						Johnston, Charlie do.....				50	00
						Knight, John do.....				60	00
						Lalonde, Ernest do.....				50	00
						Laverdure, Chas. E. do.....				50	00
						McDonald, Archie do.....				50	00
						McDonald, Dan do.....				50	00
						McDonald, John do.....				50	00
						McKenzie, Alex. do.....				100	00
						McKenzie, Murdoch do.....				50	00
						McLeod, Jack do.....				50	00
						McLeod, John do.....				50	00
						McLeod, Kenneth do.....				50	00
						McLeod, Neil do.....				50	00
						McPherson, Geo. do.....				50	00
						McRitchie, Jack do.....				50	00
						Mailing, Wm. do.....				25	00
						Michaud, G. B. do.....				50	00
						Morrison, Angus do.....				50	00
						Morrison, D. E. do.....				50	00
						Morrison, Wm. do.....				100	00
						O'Conner, P. do.....				50	00
						Ones, H. do.....				50	00
						Patterson, Alex. do.....				50	00
						Pozier, do.....				50	00
						Rose, A. M. do.....				25	00
						Shouldice, Jos. do.....				50	00
						Sinclair, Donald do.....				50	00
						Thomas, D. do.....				50	00
						Thomas, Duncan do.....				50	00
						Thomas, Jos. G. do.....				50	00
						Williamson, Paul do.....				50	00
						Wood, John W. do.....				50	00
						Licences, 36 à \$10; 6 à \$6; 3 à \$4; 4 à \$3.....				420	00
A reporter.....				935	25	A reporter.....				4,576	25

Auditeur général—Partie K

Revenu des pêcheries, etc.—Suite	\$ c.	Revenu des pêcheries, etc.—Suite	\$ c.
Report	4,576 25	Report	10,213 31
<i>Ontario—Suite.</i>		<i>Ontario—Fin.</i>	
Clark, Geo. H., garde-pêche (\$24)— Amendes, 4 à \$6	24 00	Elliott, T. H.—Fin. Sullivan, John, licence	200 00
Clarke, W. P., garde-pêche (\$690)— Arnott et Belknap, licence	20 00	Licences, 22 à \$10, 184 à \$5, 12 à \$1.. Bateaux et pois. confisq. et vendus.. Amende	1,152 00 406 50 10 00
Belknap, Daniel do	30 00	Evans, C. W., garde-pêche (\$12)— Amendes, 5	12 00
Belknap, David do	25 00	Finkle, R. R., garde-pêche (\$52)— Licences, 16 à \$3, 2 à \$1.50, 1 à \$1.. Fitzgerald, G. W., garde-pêche (\$35)— Permis de pêche à la ligne, 3 à \$1.. Amendes, 1 à \$20, 2 à \$5, 1 à \$6, 6 à \$2.50, 1 à \$1	52 00 3 00
Belknap, John do	40 00	Freeland, Wm., garde-pêche (\$2,760)— Brown, A. C., licence	52 00
Black, Wm. do	50 00	Brown et Demming do	250 00
Day, H. M. do	20 00	Brown, J. E. do	100 00
Latour, Louis do	30 00	Ellison, John do	250 00
McDonald, Geo. do	15 00	Hoover, A. do	250 00
McDonald, Robt. do	35 00	Lang, Daniel do	250 00
McDonald, Thomas do	45 00	Leitch, M. N. do	150 00
McDonald, Wm. do	20 00	O'Brien, A. J. do	200 00
McDonald, W. C. do	15 00	Page et Baldson do	100 00
Row, Geo. do	15 00	Payne, M. do	250 00
Vancott, E. N. do	30 00	Swan et Backhouse do	200 00
Vancott, James do	35 00	Young, Frères. do	250 00
Licences, 5 à \$10; 43 à \$5	265 00	Young, Levi do	250 00
Cox, John, garde-pêche (\$74)— Cook, John, licence	30 00	Licences, 2 à \$5	10 00
Licences, 1 à \$13; 1 à \$10; 7 à \$3	44 00	Gilchrist, Chas., garde-pêche (\$16 50)— Licences, 2 à \$5; amendes, 4 \$6.50.. Greer, James, garde-pêche (\$26)— Griffin, Chas., licence	16 50 25 00 1 00
Crotty, John, garde-pêche (\$6)— Licences, 4 à \$1.50	6 00	Hicks, Wm., garde-pêche (\$32)— Townsend, John, licence	30 00
Davis, J. H., garde-pêche (\$189.75)— Licences, 37 à \$5; amen., \$5; moins com. 25 cts	189 75	Licences, 2 à \$1	2 00
Deacon, Eph., garde-pêche (\$23)— Licences, 1 à \$10; 2 à \$5; 3 à \$1.. Donaldson, J., garde-pêche (\$50)— Licences, 10 à \$5	23 00 50 00	Hunt, Henry, garde-pêche (\$30)— Licences, 6 à \$5	30 00 30 00
Dunn, Capit. E., prép. aux pêc. (\$427) McDonald, Donald, licence	25 00	Jeale, George, garde-pêche (\$179)— Fleming, Geo. et Chas., licence	25 00
Licences, 3 à \$5; amende, \$50.. Vente de poisson et de rets saisis	65 00 337 00	McLean, James do	15 00
Eagleson, A. R., garde-pêche (\$20)— Amendes, 2 à \$10	20 00	Perry, Geo. C. do	25 00
Edgar, D. W., garde-pêche (\$54)— Perry, Geo. C., licence	25 00	Stevens, A. do	15 00
Licences, 1 à \$5; 8 à \$1	13 00	Licences, 1 à \$11, 4 à \$10, 7 à \$5, 13 à \$1	99 00
Amendes, 8 à \$2	16 00	Kerr, Fred, garde-pêche (\$825)— Bishop, Robt., licence	15 00
Edmonstone, Robt., garde-p. (\$204.31) McRac, John, licence	25 00	Hand, Wm. do	20 00
Licences, 30 à \$5	150 00	Kennedy Bros. do	20 00
Vente de pois. et ch., \$26.31; am., \$3 Elliott, T.H., garde-pêche (5,643.50)— Belleroose, David, licence	29 31 150 00	Scott, Wm. do	150 00
Cameron, Donald do	15 00	Wadsworth, Chester do	20 00
Clark, W. A. do	75 00	Licences, 15 à \$10, 1 à \$8, 83 à \$5, 1 à \$4, 1 à \$3, 2 à \$2, 16 à \$1.. Lake, Geo., garde-pêche (\$77.50). Licences, 1 à \$11, 1 à \$10, 1 à \$6, 4 à \$5, 23 à \$1, amendes, 3 à \$2.50.. Lennox, Isaac, garde-pêche (\$167)— McDonald, M., licence	600 00 77 50
Couture, Nelson do	250 00	Matheson, Neil do	25 00
Elliott, W. S. do	350 00	Licences, 1 à \$10, 19 à \$5, 2 à \$1.. Amendes, 2 à \$5	107 00 10 00
Gauley, Joseph do	575 00	Linley, Henry, garde-pêche (\$1,700)— Bates et Bloomfield, licence	100 00
Gauley, Thos. do	250 00	Bates, Frères do	100 00
Glanville, James do	250 00	Bunning, Wm. do	50 00
Graham and Heath do	25 00	Christie, A. do	50 00
Graham, R. et M. do	55 00	Hillman, David do	100 00
Hastie, John do	25 00	Johnson, Wm. do	150 00
Hill, Leroy do	200 00	Larmarche, Ed. do	150 00
Holden, Wm. W. do	300 00	Larmarche, J. et O. do	150 00
Lapointe, W. M. do	250 00		
McDonald, Jos. P. do	225 00		
McDonald, Norman do	25 00		
McKay, Donald do	25 00		
McInnis, H. do	25 00		
Matheson, M. do	100 00		
Noble, J. et C. do	80 00		
Pilgrim, Jas. do	25 00		
Plimmer, W. H. do	100 00		
Purvis, Frères do	250 00		
Richardson, Wm. do	250 00		
A reporter	10,213 31	A reporter	17,063 81

Revenu des pêcheries, etc.—Suite

\$ c.

Revenu des pêcheries, etc.—Suite

\$ c.

Report	\$ c.
Report	17,063 81
<i>Ontario—Suite.</i>	
Linley, Henry—Fin.	
McLean, Geo., licence	150 00
Moody et Coulson do	100 00
Shirley, Chas. D. do	250 00
Shirley, Geo. R. do	200 00
Stammers, Arthur do	150 00
McCann, Peter, garde-pêche (\$113.50)	
Everingham, A., licence	40 00
Licences, 6 à \$10, 2 à \$3, 2 à \$1, 2 à \$1.50	71 00
Amendes, 1 à \$1, 3 à 50c.	2 50
McCrae, C. H., garde-pêche (\$68)—	
Ross, Chas., licence	20 00
Licences, 9 à \$5, 3 à \$1	48 00
McDermott, Wm., garde-pêche (\$15)—	
Amendes, 1 à \$10, 1 à \$5.	15 00
McGlynn, James, garde-pêche (\$74)—	
McLaren, Daniel, licence	28 00
Pyke, Thos. do	20 00
Licences, 1 à \$10, 2 à \$5, 2 à \$3.	26 00
Macdonell, D. F., g.-pêche (\$2,635)—	
Alexander, A. licence	125 00
Almos, Benj. do	30 00
Almos, Paul, et Cie do	30 00
Anderson, H., et Cie do	30 00
Ashforth, Joseph do	200 00
Bershaw, Thos. do	15 00
Blanchard, Wm. do	15 00
Brimson, Jos. do	500 00
Gagné, Louis do	50 00
Gagnon, Alex. do	15 00
Gagnon, Henry do	15 00
Gérard Frères. do	15 00
Hawkins, D. B. do	15 00
Jackson et Morrison do	50 00
Johnston, E. do	50 00
Kerr, John do	200 00
Larsala, Andrew do	15 00
McInnes et Sutherland do	50 00
McIntyre, Capt. John do	200 00
Maloney, John do	50 00
Murray et Fils do	25 00
Nuttall, Frères do	100 00
Nuttall, E. J. do	50 00
Nuttall et Fenn do	50 00
Olsen, Alex. do	30 00
Olsen, Alex., et Cie do	15 00
Port Arthur Fish Co. do	350 00
Servais, Henry do	165 00
Wollard, W. B. do	15 00
Licences, 13 à \$10, 7 à \$5	165 00
Martin, John, g.-pêch. (\$2), 2 amend.	2 00
Mooney, John, garde-pêche (\$51)—	
Licences, 5 à \$5; amendes, 3 à \$5.	40 00
Vente de chaloupes	11 00
Moorehead, John, garde-pêche (\$20)—	
Licences, 2 à \$10.	20 00
Parker, Wm., directeur de piscifac-	
ture, Sandwich (\$562)—	
Pois. vendu, S. Solomon, 2,700 l. à 6c	162 00
do (pas de détails).	400 00
Peltier, Theodore, garde-pêche (\$210)—	
Licences, 21 à \$10.	210 00
Perry, C. garde-pêche (\$22.50)—	
Licences, 1 à \$5, 1 à \$3.50, 3 à \$3, 2 à \$2.50.	22 50
Pollock, J. C., garde-pêche (\$1,415)—	
Brown, W. A. licence	100 00
Chester, Amos do	50 00
Chester, John do	50 00

A reporter

21,886 81

Report	\$ c.
Report	21,886 81
<i>Ontario—Suite.</i>	
Pollock, J. C.—Fin.	
Dufresne, John, licence	50 00
Fortier, F. do	50 00
Hait, F. do	50 00
Hitchcock, M. A. do	55 00
Kenny, Randall, licence	50 00
Kensley, Thos., jne do	55 00
Kensley, Thos., aîné do	50 00
McDonald, J. D. do	15 00
Minton, Kate do	15 00
Rush, D. do	50 00
Savoy, J. do	110 00
Soles, Walter do	50 00
Stead et Hitchcock do	200 00
Stead, W. do	50 00
Stockdale, Thos. do	15 00
Weese, Mme Bulah do	100 00
West, Aaron do	50 00
West, H. et F. do	50 00
Wilson, Chas. do	50 00
Wilson et Soles do	50 00
Wood et Lauzon do	50 00
Poole, Robt., garde-pêche (\$40)—	
Licences, 3 à \$10, 2 à \$5.	40 00
Purcell, H. R., garde-pêche (\$20)—	
Licences, 5, \$10; amende, \$10.	20 00
Purdy, John, garde-pêche (\$610.25)—	
Brown, James, licence	32 00
Esford et Dowler do	27 50
Grant, J. B. do	23 00
Keeley, Dan. do	31 00
McLaren, Daniel do	25 00
Murray, John do	27 50
Pike, C. do	22 00
Pike, Daniel do	25 00
Simmons, Geo. do	25 00
Licences, 1 à \$10, 1 à \$8, 1 à \$7, 1 à \$6, 63 à \$5, 2 à \$3, 6 à \$2.50, 1 à \$1.25, 4 à \$1.	372 25
Quarry, H. B., garde-pêche (\$1,170)—	
Bell, John, licence	50 00
Gill, Mne do	50 00
Green, Cyrus do	50 00
Green, Henry, licence	50 00
Green, Jonah do	100 00
Laing, Andrew do	100 00
Laurie, Andrew do	100 00
McLean, Robt. do	50 00
Mack, Walter do	25 00
Manore, C. C. do	50 00
Phelps, Eugene do	50 00
Pollock, John do	50 00
Ross, S. do	50 00
Smith, Geo. do	50 00
Spackman, John do	50 00
Stubbins, Demos. do	50 00
Taylor, Geo. do	50 00
Welsh, John do	50 00
Licences, 24 à \$5	120 00
Amenèses, 5 à \$5.	25 00
Quick, J. E., garde-pêche (\$926)—	
McCormick, Guy, licence	200 00
McCormick, Thos. do	200 00
Mahoney, Jerry do	150 00
Mahoney, S. do	200 00
Morrison, Jas. do	150 00
Licences, 4 à \$5, 2 à \$2.50, 1 à \$1.50, moins 50c. com. sur chèque.	26 00

A reporter

25,868 06

Auditeur général—Partie K

Revenu des pêcheries, etc.— <i>Suite.</i>	\$ c.	Revenu des pêcheries, etc.— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report	25,868 06	Report	30,328 01
<i>Ontario—Suite.</i>		<i>Ontario—Fin.</i>	
Raymond, C. W., g.-pêche (\$475.25)—		Wigle, Everett, garde-pêche (\$855)—	
McDonald, Duncan, licence	40 00	Gardner, F. et J., licence	100 00
Northwood, Chas. do	30 00	Gauvreau, Louis do	100 00
Taylor, W. H. do	20 00	Grubb, J. A. et Cie do	100 00
Licences, 6 à \$10, 2 à \$6, 57 à \$5, 2 à \$3, 3 à \$2.50, 2 à \$2, 1 à \$1.50, 1 à \$1.25, 8 à \$1.	385 25	Johnson, Geo. et Frères, licence	250 00
Redmond, Jos., jeune, g.-pêche (\$129)—		Noble, Isaac do	50 00
Welcher, H., licence	31 00	Oper, Adam do	250 00
Licences, 2 à \$10, 5 à \$5, 1 à \$4, 3 à \$2, 34 à \$1.	89 00	Licence	5 00
Amendes, 9 à \$1.	9 00	Payé au ministère \$2,028.59.	
Ross, J. H., garde-pêche (\$17.25)—		Armstrong, Hugh (\$270)—	
Fowlie, G. C., licence	15 00	Armstrong, Hugh, licence	20 00
Licence, \$2.50, m. l'escompte, 25c.	2 25	Bradley, Geo. do	50 00
Sargant, Wm., garde-pêche (\$75)—		Jolin, Arch'd. do	50 00
Joyce, Wm., licence	15 00	McCann, John do	50 00
Licences, 2 à \$10, 8, à \$5.	60 00	Settington, L. do	50 00
Sharp, David, g.-pêche (\$2,052.50)—		Smith, John do	50 00
Allan, John, licence	200 00	Gauthier, C. W. do	25 00
Backhouse, Wm., licence	200 00	Ministère de l'Agriculture (\$65.94)—	
Bates, Chas. do	250 00	Vente de poisson exhibé à l'exposition col. univers. : m. le droit, etc.	65 94
Harris, Edward do	700 00	Département des affaires indiennes—	
Sharp, David, g.-pêche (\$2,052.50)—		Licences délivrées aux sauvages	35 00
Swan, Henry, licence	200 00	Ministère de la Justice, amendes et frais perçus	229 65
Swartz, Darias, do	200 00	McCarthy, W. (\$250)—	
Licences, 2 à \$13, 2 à \$10, 16 à \$8, 15 à \$5, 4 à \$3, 7 à \$2.50, 2 à \$1.50, 21 à \$1.	302 50	Bates, Geo., licence	50 00
Sills, E. H., garde-pêche (\$250)—		Bradley, Simeon, licence	50 00
Benn, Jacob, licence	15 00	Chambers, Fred. do	50 00
Gilbert, W. do	15 00	McCarthy, W. do	50 00
Lindsay, Geo. do	20 00	Ohlberg, John do	50 00
Lloyd, Thos. do	15 00	McDonald, J. R. et J. H., licence	20 00
McCabe, Frères, licence	20 00	McMillan, W. W. (\$800)—	
McRae, S. do	25 00	Atwell, Harry F., licence	50 00
Moore, Chas. do	20 00	Atwell, W. D. do	50 00
Robinson, Frères do	15 00	Campbell, Archie do	50 00
Licences, 5 à \$10, 2 à \$6, 2 à \$5, 7 à \$3, 4 à \$1.50, 1 à \$1.	100 00	Carmichael, Angus do	50 00
Amendes, 3 à \$5.	15 00	Chappell, Jacob do	50 00
Simmons, Nelson, g.-pêche (\$604.75)—		Ferguson, D. F. do	50 00
Forest, Wm., licence	30 00	Gardner, Frank, do	50 00
Haslett, John do	25 00	Holmes, Howard F. do	50 00
Haslett, Wm., do	15 00	Mackay, Edward, do	50 00
Lebrash, Frank do	30 00	McKay, J. C. do	50 00
Potts, Geo. do	30 00	McRae, Jno. T. do	50 00
Potts, John do	30 00	McRitchie, Rod'k. do	50 00
Smith, Wm. do	15 00	Philips, G. P. do	50 00
Thompson, A. J. do	30 00	Pinch, Edward do	50 00
Licences, 34 à \$10, 12 à \$5, moins 25c. d'escompte sur chèque	399 75	Scovil, S. S. do	50 00
Smith, F. J., garde-pêche (\$753.25)—		White, Frank do	50 00
Draver, Thos., licence	25 00	Reaume, Claude do	20 00
Duff, Chas. et Cie do	15 00	Robinson, James (J. P.) (\$18)—	
Noble, J. et C. do	30 00	Amendes perçues, 5.	18 00
Stalker, Geo. do	40 00	Shewman, Jacob, licence	40 00
Yates, John, do	25 00	Wilson et Dwyre (\$30)—	
Licences, 1 à \$10, 109 à \$5, 2 à \$2.50. Amende et frais, \$38; 3 amendes à \$5; vente de poisson, \$7.50, moins l'escompte sur 9 chèques, \$2.25.	58 25	Pilgram, Jas., licence	25 00
Stanley, James, garde-pêche (\$70)—		Licence	5 00
Licences, 14 à \$5.	70 00	Woolard, W. B., licence	25 00
Stobo, Isaac, g.-pêche, (\$5), licence	5 00	Diverses personnes (\$200)—	
Wallace, J. G., g.-pêche, 2 licences	10 00	Licences de \$15 et au-dessous de \$30. Amen., 9, \$11; chal. et rets, vendus \$12	177 00 23 00
Watson, John, garde-pêche (\$17.95)—		<i>Québec.</i>	33,211 60
Amendes, 2 à \$5, 1 à \$4, 1 à \$2, 1 à \$1. Vente de bateau et de poisson, \$1.10, moins l'escompte, 15 centins.	0 95	Annett, G. T., g.-pêche (\$281.80)—	
A reporter	328 01	Licences, 3 à \$10; licences au-dessous de \$7, 113, \$253.40; m. frais sur mandat-poste, \$1.60	281 30
		Beach, N. A., garde-pêche (\$12.50)—	
		Amendes, 1 à \$7.50, 1 à \$5.	12 50
		A reporter	294 30

Revenus des pêcheries, etc. — Suite.	\$ c.	Revenu des pêcheries, etc. — Suite.	\$ c.
Report	294 30	Report	1,968 30
Québec—Suite.		Québec—Suite.	
Beaubien, O. V., garde-pêche (\$90)— Licences, 45 à \$2.....	90 00	Bélanger, capit. S.— <i>Fin.</i> Shankel, Philip, licence.....	15 00
Bélanger, capit. S., préposé aux pêches (\$3,126.90)*—		Shankel, Robt. do	20 00
Alexander et Cie, licence.....	40 00	Teel, Samuel do	35 00
Anderson, John do	15 00	Touzel, Philip do	40 00
Anderson, Wm. do	17 50	Welkie, Josiah do	15 00
Ayers, James do	25 00	Westover, D. do	40 00
Backman, Joshua do	35 00	Whiteley, W. H. do	60 00
Beaudoin, Alfred do	15 50	Wolf, W. do	32 50
Blanchard, Wm. do	15 00	Licences, 1 à \$14.50, 1 à \$14, 1 à \$13.50, 5 à \$13, 6 à \$12.50, 7 à 12, 1 à \$11, 31 à \$10, 1 à \$8, 1 à \$7.50, 1 à \$6, 1 à \$5; moins l'escompte sur traites, \$3.50.....	610 00
Blandford, Samuel do	60 00	Saumon, 22½ brls à 40c.....	9 00
Bobbitt, Chas. do	20 00	Amendes, 1 à \$15, 2 à \$10.....	35 00
Bobbitt, John do	29 00	Bergevin, H., garde-pêche (\$2)— Licences, 2.....	2 00
Bobbitt, Robt. do	17 50	Bhereur, W., garde-pêche (\$12)— Licences, 6.....	12 00
Brown et Brown do	16 00	Boisvert, Geo., g.-pêche (\$50.41)— Licences à \$2.50 et au-dessous, 84..	50 41
Brown, James do	25 00	Boivin, Joseph, garde-pêche (\$4.75)— Licences, 3.....	4 75
Bruh, Henry do	42 50	Catellier, L. N., garde-pêche (\$120)— Licences, 3 à \$10, 18 à \$5.....	120 00
Buckle, Jas. do	15 00	Charbonneau, Jos., g.-pêche (\$64.20)— Licences à \$1 et au-dessous, 75	29 20
Buckle, Wm. do	25 00	Amendes, 6 à \$5, 2 à \$2.50.....	35 00
Buffett et Bobbitt do	20 00	Chevrier, J. A., g.-pêche (\$169.10)— Dingwell, W., licence	20 00
Buffett, John do	18 00	Leslie, R. J. do	20 00
Burke, Samuel do	20 00	Savage, J. P. do	20 00
Coady, Hugh do	30 00	Licences, 11 à \$10, m. frais sur man- dat-poste 90c.....	109 10
Cook, A. do	15 00	Clairoux, M.D., g.-pêche (\$83.79)— Licences, 147.....	83 79
Corkum, Isaac do	27 50	Comeau, N. A., g.-pêche (\$153.75)— Licences, 32.....	153 75
Cox, Samuel do	15 00	Dagneau, J. T., g.-pêche (\$254.84)— Licences, 27, \$244.84; amende, \$10.	254 84
Dunn, Edward do	25 00	Dion, J. O., garde-pêche (\$65.10)— Lemonde et Beauvais, licence.....	40 00
Dunn, J. do	16 00	Licences, 37, \$23.10; amende, \$2...	25 10
Evans, Jos. do	25 00	DuBerger, Geo., g.-pêche (\$43.28)— Gérard, Wm., licence.....	19 20
Fequet, Francis do	15 00	Licences, 17.....	24 08
Fequet, John do	30 00	Filiatrault, D., garde-pêche (\$7.45)— Licences, 12.....	7 45
Frauder, Stephen do	30 00	Finley, James, garde-pêche (\$97.30)— Licences, 38.....	97 30
Fudge, Nathaniel do	15 00	Gaudin, Geo., garde-pêche (\$24.80)— Licences, 10.....	15 80
Goddard, John do	15 00	Vente de bar. sur la riv. Natashquan. Amendes, 2, \$9; moins chèque de \$4 retourné pour être endorse.....	4 00
Gooby, John do	80 00	Grant, S. A., garde-pêche (\$40.70)— Licences, 46.....	40 70
Gruchy, Jesse do	20 00	Green, Horace, garde-pêche (\$22.50)— Amendes, 2 à \$10, 1 à \$2.50.....	22 50
Guy, Adolph do	15 00	Green, W. G., garde-pêche (\$11.50)— Amendes, 3, \$9.50; vente de bat., \$2.	11 50
Hayden, Thos. do	17 50	Huot, L. P., garde-pêche (\$104)— Licences, 52 à \$2.....	104 00
Hebb, Timothy do	22 50	Joncas, Johnny, garde-pêche (\$20)— Licences, 10 à \$2.....	20 00
Howcoe, John do	30 00	Jones, Henry, g.-pêche (\$244.95)— McIsaac, J., licence.....	17 80
Hyson, A. do	22 50		
Jones, Edward do	15 00		
Kearly, Geo. do	25 00		
LeBoutillier, Frères do	45 00		
Legg, Emanuel do	20 00		
Leveque, Francis do	25 00		
Mader, Nathan do	32 50		
Mantharm, Alex. do	30 00		
Marçon, Antoine do	17 00		
Mason, Enoch do	40 00		
Mecaine, X. do	18 00		
Mercier, Nazaire do	16 00		
Mitchell, Colin do	17 50		
Monger, Daniel do	15 00		
Mosher, J. A. do	32 50		
Nadeau, Cyrille do	15 00		
Nol, Jonathan do	15 00		
Penny, Wm. do	55 00		
Publicover, Jeffery do	15 00		
Publicover, Leander do	29 00		
Publicover, Lemuel do	17 50		
Rienon, Edward do	15 00		
Ritcey, John M. do	30 00		
Robin, Collos et Cie do	40 00		
Roberson et Galluchon, licence.....	20 00		
Roberts, John do	17 00		
Romkey, Thos. do	30 00		
A reporter.....	1,968 30	A reporter.....	4,249 07

* De cette somme, \$631.40 sont détaillés sous le titre W. H. Whitley.

Auditeur général—Partie K

Revenu des pêcheries, etc.— <i>Suite.</i>	\$ c.	Revenu des pêcheries, etc.— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report	4,249 07	Report	6,589 00
<i>Québec—Suite.</i>		<i>Québec—Fin.</i>	
Jones, Henry— <i>Fin.</i> Licences, 39, \$215.90, moins frais sur mandat-poste, \$1.25.....	214 65	Whiteley, W. H.— <i>Suite.</i> Garland, John, licence.....	15 00
Amendes, 5 à \$2.50.....	12 50	March, A. do.....	15 00
Jones, Robt., garde-pêche (\$3.85)— Licences, 5.....	3 85	Monning, Thos. do.....	19 50
Kelly, John, garde-pêche (\$46.21)— Licences, 51.....	46 21	Pilley, R. do.....	15 00
Lauzon, Jos., garde-pêche (\$46.07)— Licences, 70.....	46 07	Ploughman, Alex. do.....	17 00
Lavallée, Narcisse, g.-pêche (\$48.35)— Licences, 55.....	48 35	Smith, Philip do.....	20 00
Legouvé, Jno, garde-pêche (\$210.48)— Croft, Samuel, licence.....	15 00	Thorr, Geo. do.....	16 00
Haughn, John do.....	20 00	White, F. do.....	20 00
Mattais, James do.....	15 00	Wilkie, —, licence.....	18 50
Power, William do.....	18 00	Licences au-dessous de \$15, 37.....	428 00
Sarty, Wm. do.....	26 00	Saunon capturé, 43½ brls à 40 c.....	17 40
Licences, 3 à \$14, 1 à \$13.50, 1 à \$13, 5 à \$12, 1 à \$11, 8 à \$10, 1 à \$9, 1 à \$8.50, 1 à \$8, 2 à \$7.50, moins (a) \$142.52 perdus sur \$189 de billets de Terrebonne.....	117 48	Payé au ministère (\$1,645).	
Legresley, J. V., garde-pêche (\$166)— Conolly, T., licence.....	15 00	Caldwell, A. B., (\$25)— Pangier, capit. Geo., licence.....	25 00
Odell, Joseph do.....	45 00	Cassels, W. G. P., bail, riv. Matane	100 00
Stevens, Robt. do.....	32 00	Coffin, Edw., estuaire loué, rivière Saint-Jean.....	400 00
Stone, Alfred do.....	23 00	Holliday, Frères, estuaire loué, rivière Moisie.....	1,000 00
Stone, John do.....	20 00	Howard, Arthur L. (\$20)— Licences, 2 à \$10.....	20 00
Sweetland, Wm do.....	18 00	Leslie, Wm. et Cie (\$20)— Licences, 2 à \$10.....	20 00
Licences, 1 à \$11, 1 à \$2.....	13 00	Diverses personnes (\$80.75)— Licences, 5 à \$10, 1 à \$9.75, 1 à \$1 Amende.....	60 75 20 00
Lemieux, Jos., garde-pêche (\$28.55)— Licences, 12.....	28 55	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>	8,836 18
Letourneau, J. L., garde-pêc. (\$4.60)— Licences, 3.....	4 60	Bailey, W. M., garde-pêche (\$25)— Licences, 1 à \$10, 2 à \$5.....	20 00
Luke, P. E., garde-pêche (\$1)— Licence.....	1 00	Amendes, 2 à \$2.50.....	5 00
Magnan, G., garde-pêche (\$47.70)— Menue licence.....	47 70	Bartlett, J. H., garde-pêche, licence...	10 00
Matte, Arthur, garde-pêche (\$62.65)— Menues licences, \$62.75, moins 10c. déposés en moins.....	62 65	Bertram, A. C., inspecteur (b\$638.50)— Hardy, John, licence.....	30 00
Migneault, T., garde-pêche (\$109.60)— Licences, 21.....	109 60	Whitman, A. N. et Fils, licence,...	25 00
Monpetit, Julien, garde-p. (\$14.37)— Licences, 24.....	14 37	Licences, 35 à 10, 13 à \$1.....	363 00
Morris, John, garde-pêche (\$45.35)— Licences, 56.....	45 35	Amendes, 1 à \$15, 1 à \$12.50, 3 à \$10, 1 à \$6, 2 à \$5.50, 3 à \$5, 3 à \$4.....	101 50
Phelan, John, ex-garde-pêche c (\$7)— Licences, 1 à \$4, 1 à \$3.....	7 00	Bland, Geo., garde-pêche, (\$29)— Licenc. p. éperlan, 12 à \$2; 5 licences à \$1	29 00
Ross, W. C., garde-pêche (\$116.27)— Licences, 3 à \$10, 4 à \$5, 18, \$66.27	116 27	Cameron, D., garde-pêche (\$40)— Licences pour éperlan, 20 à \$2.....	40 00
Sabourin, T., garde-pêche (\$27.45)— Licences 27.....	27 45	Cameron, W., garde-pêche (\$1,101)— Cahoon, Asa, licence.....	115 00
Shooner, Denis, garde-pêche (\$59.70)— Licences, 60.....	59 70	Carter, John F., licence.....	25 00
Smith, J. L., garde-pêche (\$152.54)— Licences, 28.....	152 54	Carter, Thos. F. do.....	20 00
Thériault, P., garde-pêche, licence.....	0 85	DesBarres, W. F. do.....	82 50
Veilleux, Vital, garde-pêche (\$12.22)— Vente de poisson saisi.....	12 22	Ehler, David do.....	23 50
Verge, Albert, garde-pêche (\$872)— Busteed, Mlle, licence.....	24 60	Ehler, John do.....	15 00
Licences p. éperlan, 250 à \$2.....	500 00	George, Alex. do.....	15 00
do p. saumon, 49.....	347 40	George, Jos. do.....	40 00
Whiteley, W. H., g.-pêche, (\$631.40)— Blondfurd, Arch., licence.....	15 00	George, Levi do.....	20 00
Connolly, Wm. do.....	15 00	Goodwin, E. K. do.....	85 00
		Hendsbee, Elias do.....	17 50
A reporter.....	6,589 03	Hendsbee, T. do.....	20 00
		Horton, Chas. S. do.....	35 00
		Horton, Wm. S. do.....	45 00
		Hurst, Geo. do.....	25 00
		Jamieson, John J. do.....	20 00
		Kirby, Wm. A., licence.....	18 00
		McIsaac, Donald do.....	20 00
		McKenzie, John S. do.....	20 00
		Meagher, Martin do.....	15 00
		A reporter.....	1,300 00

a \$21.15 ont été réalisés depuis et seront portés au rapport de 1895-96.

b De cette somme \$119 sont détaillées sous le titre de "gardes-pêche."

c Une somme additionnelle de \$41.63 perdue dans la transmission par la poste.

Revenu des pêcheries, etc.—Suite.

\$ c.

Revenu des pêcheries, etc.—Suite.

\$ c.

Report	\$	c.
Report	1,300	00
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>		
Cameron, H.—Suite.		
Murphy, John, licence	27	50
Roberts, Alex do	50	00
Roberts, John G do	20	00
Roberts, Thos. C. do	15	00
Taylor, Wm. do	30	00
Taylor, W. L. do	20	00
Walsh, Wm. do	62	50
Watkins, Thomas do	20	00
Wells, John S. do	20	00
Williams, Valentine do	20	00
Licences, 1 à \$14, 2 à \$12.50, 7 à \$10, 1 à \$7.50, 1 à \$5, 4 à \$2; amende, \$10	139	50
Cossaboom, J. W., garde-pêche (\$85)—Licences, 7 à \$10, 3 à \$5	85	00
Deveaux, Jos., garde-pêche (\$10)—Licence	10	00
Evans, David, garde-pêche (\$1,364)—Boutillier, S., licence	15	00
Boutillier, Thos, et Cie, licence	15	00
Cleveland, David, et Cie do	17	50
Cleveland, Elias, licence	20	00
Cleveland, Geo. do	20	00
Cleveland, I. do	15	00
Dauphine, L. do	15	00
Denning, Jos., et Cie do	20	00
Fleet, W., et Cie do	32	00
Frades, Alex., et Cie do	22	00
Gates, David et Cie do	40	00
Gates, Henry, et Cie do	35	00
Gates, Jas. et Cie do	15	00
Graves, John do	15	00
Hatt, John do	15	00
Hilshey, Geo. do	20	00
Jollymore, A. et Cie do	15	00
Langell, J. do	15	00
Manning, L. C. do	15	00
Meisner, Arthur do	15	00
Meisner, C., et Cie do	15	00
Mills, David do	15	00
Rafuse, Paul do	20	00
Robinson, Wm. do	15	00
Schnair, Jas., et Cie do	35	00
Sebyer, J., et Cie do	15	00
Seyboyer, Jacob do	15	00
Stanford, James do	20	00
Swinhamer V., et Cie, licence	30	00
Tallis, George, licence	20	00
Young, George do	50	00
Young, Hibbert, et Cie, licence	25	00
Licences, 6 à \$12.50, 2 à \$12, 31 à \$10, 3 à \$9, 1 à \$8.50, 8 à \$8, 8 à \$7.50, 1 à \$7, 7 à \$, 18 à \$5; moins \$10 à rendre compte pour 1895-6	697	50
Ford, L. S., inspecteur. †		
Fowler, E., garde-pêche (\$18)—Amendes, 2 à \$9.	18	00
Freeman, J. N., garde-p. (\$204.90)—Collas, Thomas, licence.	20	00
Davey et Hornish do	20	00
Hatt, John do	20	00
Hornish, W do	20	00
McNutt, A. do	25	00
McNutt, John do	20	00
Licences, 8 à \$10; moins m.-p., 10c.	79	90
A reporter	3,406	40

Report	\$	c.
Report	3,406	40
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>		
Gaston, Robt., garde-pêche (\$110)—Henley, W. C., licence	30	00
Mason, Peter do	30	00
Licences, 4 à \$10; amende, \$10	50	00
Goudey, E. S., garde-pêche (\$880)—Chute, Henry, licence	90	00
Cunningham, J. do	42	50
Cunningham, John C., licence	42	50
Kenny, A. do	100	00
Kenny, B. F. do	187	50
Kenny, Peter, et autres, licence	100	00
Nickerson, J. F., licence	37	50
Nickerson, J. L. do	37	50
Nickerson, L. M. do	80	00
Nickerson, M. do	80	00
Smith, W. B. do	37	50
Smith, W. B., et autres, licence	35	00
Licences, 6 à \$10.	60	00
Hatfield, J. A., garde-pêche (\$394)—Allen, Edward, licence	95	00
Amiro, C. do	15	00
Churchill, Geo. do	40	00
Porter, J. H., et Cie do	50	00
Stoneman, A. F. do	90	00
Licences, 5 à \$10, 1 à \$8, 8 à \$5, 3 à \$2.	104	00
Hickey, R., garde-pêche (\$4)—Licences de pêc. d'huîtres, 4 à \$1.	4	00
Hockin, Robt., inspecteur (\$2,219)*—Desbarres, W. F., licence	37	50
Gray, Frères, et Cie do	30	00
Hendsbee, Hiram do	20	00
Leary, John do	30	00
Leslie, Geo. A. do	50	00
McInnis, John do	20	00
Licences, 21 à \$10, 1 à \$8, 2 à \$7, 1 à \$5, 2 à \$4, 2 à \$3, 20 à \$2, 68 à \$1, 16 à 50c.	367	00
Amendes, 1 à \$10, 1 à \$7.50, 2 à \$5, 3 à \$2.50, 1 à \$2.	37	00
Kinney, J. R., inspect. (\$1,758.50)†—Bluff Head Co., licence	40	00
Burns' Point Trap Co. do	40	00
Milton Point Trap Co. do	50	00
Pat F. T. Co. do	50	00
Porter, J. H. et Cie do	50	00
Stoneman, A. F. et Cie do	40	00
Licences, 1 à \$10, 1 à \$5	15	00
McDonald, Alex., garde-pêche (\$1)—Licence d'huîtres	1	00
McFadyen, D., gardien spécial (\$5)—Licences de p. d'huîtres, 5 à \$1.	5	00
McGill, W. J., garde-pêche (\$10)—Licences de pêche à l'éperlan, 5 à \$2	10	00
McPhie, A., garde-pêche (\$10)—Licence	10	00
McQuarrie, A., garde-pêche (\$105)—Licences, 7 à \$10	70	00
Amendes, 1 à \$10, 5 à \$5.	35	00
McQueen, John D., garde-pêc. (\$10)—Licences, 5 à \$2.	10	00
Matheson, F. W., gardien spécial (\$55)—Licences de p. d'huîtres, 55 à \$1.	55	00
Miller, J. S., garde-pêche (\$55)—Licences, 11 à \$5.	55	00
A reporter	5,921	90

*Des remises de l'inspecteur Ford, s'élevant à \$1,529.67, sont détaillées sous le titre "gardes-pêche."

† De cette somme \$1,627.50 sont détaillés sous le titre "gardes-pêche."

‡ do \$1,473.50 do

Auditeur général—Partie K

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES—REVENU.

K—79

Revenu des pêcheries, etc.—Suite

\$ c.

Revenu des pêcheries, etc.—Suite

\$ c.

Report.....	5,921 90
<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>	
Pollock, R. J., garde-pêche (\$7)— Amende	7 00
Pritchard, A. O., garde-pêche (\$14)— Licences, 1 à \$2, 2 à \$1; am. \$10....	14 00
Quinan, Francis, garde-pêche (\$4)— Licences, pêche de l'éperlan, 2 à \$2.	4 00
Rowlings, Geo., garde-pêche (\$2.50)— Amende	2 50
Shreve, T. C., garde-pêche (\$74.70)— Burrell, Chas., et Cie, licence....	50 00
Licences, 3, \$25 (moins m.-p. et com. sur traite, 30c.).....	24 70
Solomon, W. M., garde-pêche (\$832.97)— Dares, Geo. et Cie, licence.....	15 00
Knickle, Lewis do	17 50
Wynacht, W. H. do	15 00
Young, E. do	37 50
Zwicker, W. A. do	15 00
Licences au-dessous de \$15: 21, \$234 (moins coût de la traite, etc., \$1.03)	232 97
Sutherland, Robt., garde-pêche (\$36)— Licences, 1 à \$10, 1 à \$2	12 00
Amendes, 3 à \$8	24 00
Wills, A. M., garde-pêche (\$175)— Licences, 9 à \$10, 40 à \$2	170 00
Amende	5 00
Payé au ministère (\$537)—	
Andrews, F. S. (\$20)	20 00
Andrews, F. G., licence.....	20 00
McNab, Alex., 2 années de loyer de banc d'huîtres au 1er nov. '95....	44 00
Siteman, G. W. (\$20)	20 00
Licences, 2 à \$10.....	20 00
Tanner, Thos. (\$70)— Licences, 7 à \$10	70 00
Tanner, T., p. Burham et Morrel, \$190 Licences, 19 à \$10	190 00
Diverses personnes (\$163)— Licences, 16 à \$10, 1 à \$3.....	163 00
	7,075 07
<i>Nouveau-Brunswick.</i>	
Abbott, L. H., garde-pêc. (\$972.67)— Licences, 11 à \$10, 293 à \$2, 40 à \$1.....	736 00
Diverses licences, 91.....	236 67
Ache, Adolphe, garde-pêc. (\$48.50)— Licences, 2 à \$10, 13 à \$2; amende \$2.50	48 50
Albert, Xavier D., garde-pêc (\$44)— Licences, 1 à \$10, 1 à \$4, 15 à \$2....	44 00
Beattie, John, aîné, g.-pêc. (\$245.44)— Loggie, W. S., licences	101 04
Licences, 65 à \$2, 1 à \$8.64, 1 à \$5.76	144 40
Belyea, W. L., garde-pêc. (\$13.41)— Licences, 14 à 90c., 1 à 81c.....	13 41
Boyes, R. C., garde-pêc. (\$37.95)— Licences au-dessous de \$2, 32.....	37 95
Brown, B., garde-pêche (\$220)— Licences, 44 à \$5.....	220 00
Campbell, D. F., garde-pêche (\$980)— Licences, 2 à \$10, 192 à \$5.....	980 00
Case, Mayes, garde-pêche (\$23.64)— Licences, 21.....	23 64
A reporter.....	2,585 61

Report.....	2,585 61
<i>Nouveau-Brunswick—Suite.</i>	
Chapman, R. A., insp. (\$8,635.08)*— Stewart, A. J. H., licence.....	37 50
Licences de pêc. au saumon émis pour Charlo, 49.....	384 75
Licences de pêche à l'éperlan pour Shédiac, 137 à \$2	274 00
Licences, 32 à \$10, 1 à \$5, 1 à \$3, 2 à \$1	330 00
Amendes, 9 à \$10, 1 à \$7.50, 7 à \$5, 15 à \$2.50.....	170 00
Cochrane, John, garde-pêc. (\$12.55)— Poisson saisi et vendu	12 55
Cormier, Charles, garde-pêche (\$13)— Licences, 13 à \$1.....	13 00
Després, Thos., garde-pêche (\$208)— Licences, 6 à \$10, 57 à \$2, 32 à \$1....	206 00
Amende	2 00
Goodwin, Robt., garde-pêche (\$60)— Licences de pêc. à l'éperlan, 30 à \$2.	60 00
Gray, Justus H., garde-pêc. (\$22.77)— Licences, 22.....	22 77
Hache, Joseph L., garde-pêc. (\$70)— Licences, 21 à \$2, 28 à \$1.....	70 00
Haney, A. H., garde-pêche (\$295)— Licences, 59 à \$5	295 00
Hannah, Wm. F., g.-pêc. (\$861.12)— Loggie, W. S., licence.....	25 95
Licences, 26 à \$10, 1 à \$6, 1 à \$5.76, 1 à \$2.40, 1 à \$2.01, 271 à \$2, 12 à \$1.....	830 17
Amende	5 00
Hickson, James, g.-pêc. (\$177.54)— Armstrong, Robert, licence.....	45 90
Jennings, Mme Robert do	16 32
Miller, Robert do	15 00
Licences, 1 à \$11.70, 1 à \$10, 1 à \$9, 1 à \$7.50, 1 à \$7.32, 1 à \$7.05, 186 ..	58 57
Licences de pêche à l'éperlan, 15 à \$2 Am., 2 à \$5; canne à p. vendue, \$1.75.	30 00
Hoben, Geo. W., garde-pêc. (\$9.09)— Licences de pêche au saumon, 11....	9 09
Hogan, Patrick, garde-pêc. (\$386.30)— Licences, 20 à \$1.20, 359 à \$1, 1 à \$2.40, 1 à 90c.....	386 30
Landry, Arcade, garde-pêc. (\$76.11)— Loggie, A. R., licence	17 19
Loggie, W. S. do	38 92
Licences, 1 à \$6, 1 à \$4, 5 à \$2	20 00
LeBlanc, Oliver J. O., g.-pêc. (\$597)— Licences, 15 à \$10, 194 à \$2, 59 à \$1....	597 00
McLean, Donald, g.-pêc. (\$446.60)— Licences de \$9 et au-dessous, 49, moins m.-p., 30c.....	384 60
Amendes, 31 à \$2.....	62 00
Marks, Wm., garde-pêche (\$105)— Licences, 6 à \$10, 2 à \$7.50, 15 à \$2..	105 00
Martin, F. J., garde-pêche (\$565)— Ingersoll, Frank, licence.....	20 00
Newton, Isaac do	230 00
Wilcox, Abel do	15 00
Licensec, 60 à \$5.....	300 00
Miles, H. S. inspecteur (\$192.89)†— Licences de \$5 et au-dessous, 40....	37 68
Morrow, D., ex-insp. des pêc. (\$2.64)— Licences de pêc. au saumon (1892), 3	2 64
Mowat, A., piép. à la piscic. (\$7.95)— Vente de poisson reproducteur.....	7 95
A reporter.....	7,735 21

* De cette somme \$7,438.83 sont détaillés sous le titre "gardes-pêche."

† De cette somme \$155.21 sont détaillés sous le titre "gardes-pêche."

Revenu des pêcheries, etc.—Suite		\$ c.	Revenu des pêcheries, etc.—Suite		\$ c.
Report		7,735 21	Report		2,578 35
<i>Nouveau-Brunswick—Fin.</i>			<i>Ile du Prince-Edouard—Fin.</i>		
Munroe, Chas. E., garde-pêc. (\$528)— Licences, 31 à \$10, 106 à \$2		522 00	McBride, P., garde-pêche (\$462.30)— Licences de pêc. à l'éperlan, 18 à \$2. do de pêc. aux huîtres, 395 à \$1. Amende, \$20; poisson, etc., saisi et vendu, \$11.30		36 00 395 00 31 30
Amende		6 00	McDonald, Alex., gardien (\$10)— Licences de pêc. à l'éperlan, 5 à \$2.		10 00
O'Brien, Jos., garde-pêche (\$59.90)— Licences, 9 à \$5, 1 à 90c		45 90	McNally, John, gardien (\$2)— Licence de pêche à l'éperlan		2 00
Amendes, 1 à \$10, 2 à \$2		14 00	Reid, Peter, gardien (\$10)— Licences de pêc. à l'éperlan, 5 à \$2.		10 00
Orr, Robert, garde-pêche (\$17.40)— Licences au-dessous de \$1, 20		17 40	Sharp, John A., gardien (\$20)— Licences de pêc. à l'éperlan, 10 à \$2.		20 00
Pratt, J. H., inspecteur (*\$2,169)— Amendes, 5 à \$10; 2 à \$6; 7 at \$5, 3 à \$4		109 00	Payé au ministère (\$229.65)— Poirier, B., licence de pêc. au homard Tidmarsh, W. F. (\$219.65)— Licences de pêc. au homard, 22 à \$10; moins escompte sur chèque, 35c		10 00 219 65
Richard, Pierre L., g.-pêc. (\$364.94) Loggie, W. S., licences		90 36	<i>Manitoba.</i>		
Licences, 6 à \$10; 81, \$207.08		267 08	Adam, J. H., garde-pêche (\$114)— Licences, 57 à \$2		114 00
Amendes, 1 à \$5, 1 à \$2.50		7 50	Devlin, Dan., garde-pêche (\$84)— Bacon, Ronald, licence		25 00 25 00
Robichaud, F., garde-pêc. (\$657 01)— Licences, 3 à \$10, 167 à \$2		364 00	Blanchard, Joseph, licence		34 00
Diverses licences, 77		293 01	Licences, 17 à \$2		10 00
Robicheau, Oliver, g.-pêc., (\$210.59)— Ferguson, Wm., licence		30 00	McEwan, Wm., garde-pêche (\$10)— Licences, 5 à \$2		10 00
Young, John do		30 00	Martineau, H., garde-pêche (\$154)— Licences, 77 à \$2		154 00
Licences, 1 at \$10, 69 à \$2, 1 à \$1.59, 1 à \$1		150 59	Shanus, Leo, garde-pêche (\$70)— Licences, 35 à \$2		70 00
Stewart, Sutherland, garde-pêc. (\$9)— Licences, 1 à \$5, 4 à \$1		9 00	Sutherland, M., sous-inspect. (\$177)— Guest, W. J., licence		25 00 25 00
Sweeney, Wm., garde-pêc. (\$311.79)— Diverses licences, 49		311 79	Kramer, Moses, licence		25 00
Thériault, Jos. D., garde-pêc. (\$122)— Baldwin, Nicholas, licence		21 30	Rosenblud, Moses, licence		25 00
Poirier, Jos. do		26 50	Samsou, Joseph do		25 00
Stewart, A. J. H. do		50 40	Sansregret, Henry do		25 00
Diverses licences, 5		23 80	Licences, 25 à \$2; amende, \$2		52 00
Verge, J. Albert, garde-pêche (\$91)— Licences, 1 à \$9; 41 à \$2		91 00	Thomson, G. M., garde-pêche (\$36)— Licences, 18 à \$2		36 00
Walsh, Wm., garde-pêche (\$100.50)— Licences, 1 à \$9, 1 à \$7.50, 2 à \$6, 36 à \$2		100 50	Tupper, R. Latouche, inspecteur (\$2,149.30)— Lake Winnipeg Fish Co., licence		100 00 216 00
Williston, John G., g.-pêc. (\$703.77)— Crocker and Williston, licence		19 50	Reid et Tait, licence		90 00
Loggie, W. S. do		45 00	Robinson, William, licence		256 00
Williston, Thos. B. do		30 54	Selkirk Fish Co. do		160 00
Licences, 3 à \$10, 169 à \$2, 67 à \$1		435 00	Licences, 2 à \$10, 101 à \$2		222 00
Diverses licences, 50		173 73	Poisson pris pour l'usage de la pisci- culture et vendu à la Cie du poisson du Manitoba, \$453.30; moins le coût des traites, \$3		450 30
Payé au ministère (\$150.25)— Hoegg, C. W. et Cie (\$110)— Licence de pêc. au homard, 11 à \$10. Justice, ministère de la, am. perçue		110 00 40 25	Wood, Chas., garde-pêche (\$10)— Licences, 5 à \$2		10 00
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>			<i>Territoires du N.-O.</i>		
		11,170 36	Cook, R. S., garde-pêche (\$42)— Licences, 22 à \$2		44 00
Gaudet, Jos. H., gardien (\$6)— Licences de pêc. à l'éperlan, 3 à \$2		6 00	Foster, John, garde-pêche (\$35)— Amendes, 7 at \$5		35 00
Hackett, E., garde-pêche (\$43)— Licences de pêc. d'huîtres, 23 à \$1. Amendes, 2 à \$10		23 00 20 00	Gilchrist, F. C., inspecteur (\$\$309.50)— Peltier, C., licence		25 00
Lord, A., prép. aux pêc. (\$12,620.35)— Hughes, John, licence		50 00	Licences, 102 à \$2; amende, \$1.50		205 50
Myrick, J. H. et Cie, licence		50 00	<hr/>		
Licences de pêc. au homard, 175 à \$10 do de pêc. à l'éperlan, 150 à \$2 do de pêc. aux huîtres, 200 à \$1		1,750 00 300 00 200 00	309 50		
Baux pour pêc. aux huîtres, 9		25 85			
Amendes, 14 à \$10		140 00			
Attirail de pêche au homard saisi et vendu \$15.50, moins \$2 de com., billets de la banque de Terre-neuve remis		13 50			
A reporter		2,578 35			

* De cette somme \$2,060 sont détaillées sous le titre "gardes-pêche."

†	do	\$91	do	do
†	do	\$655	do	do
†	do	\$79	do	do

Auditeur général—Partie K

Revenu des pêcheries, etc.— <i>Suite</i>	\$	c.	Revenu des pêcheries, etc.— <i>Fin.</i>	\$	c.
<i>Colombie-Britannique.</i>					
Gaudin, James, agent (\$29.25)—			Vente de la goélette améric. <i>Henry L. Philips</i> et de sa carg. p. avoir pêché en ded. de la limite de 3 milles au nord d'Anticosti et d'avoir acheté de la boîte au havre au Castor, sur la même rive—		
Amendes, 2 à \$10.....	20	00	Goélette et cargaison.....	1,220	09
Poisson saisi et vendu.....	9	25	Intérêt.....	21	79
McNab, John, inspecteur (\$23,463)—				1,241	88
Balmoral Canning Co., licence.....	200	00	Revenu des pêcheries—Remises		
Beaver Cannery do.....	200	00	<i>Ontario.</i>		
Bell-Irving et Cie do.....	1,530	00	Chadwick, C. W., garde-pêche (\$26)—		
Boutillier et Cie do.....	60	00	Arnold, E.....	20	00
Brenton, J., et Fils do.....	54	75	Green, Ernest.....	6	00
British Amer'n Canning Co., licence	200	00	Clark, W. P., garde-pêche (\$5)—		
Brunswick Canning Co., licence.....	200	00	Bernhart, Albert.....	5	00
Canadian Pacific Canning Co., licence	400	00	Cox, John, garde-pêche (\$15)—		
Carl. John, licence.....	38	50	McLaren, Allan.....	15	00
Carther, John, licence.....	70	00	Deacon, Eph., garde-pêche (\$1)—		
Carlisle Canning Co., licence.....	200	00	Bygrove, Ed.....	1	00
Cunningham, R., et Fils, licence.....	200	00	Dunn, cap. E., prép. aux pêches (\$5)—		
Deas N. W. Island Canning Co., licence	200	00	Gould, Allen A.....	5	00
Delta Cannery, licence.....	200	00	Edgar, D. W., garde-pêche (\$26)—		
Drainer, R., licence.....	50	00	Perry, Geo. C.....	25	00
Ewen et Cie do.....	200	00	Mattice, Wm.....	1	00
F. B. S. Canning Co., licence.....	200	00	Edmonstone, Robt., garde-p. (\$10)—		
Fisherman Canning Co. do.....	200	00	Lui-même.....	5	00
Fraser River Fish Co. do.....	120	00	McKenzie, John.....	5	00
Good Hope Canning Co. do.....	200	00	Elliott, T. H., garde-pêche (\$100)—		
Gulf Geogia Canning Co. do.....	200	00	Campbell, Michael.....	5	00
Harlock Cannery, licence.....	200	00	Harty, John.....	5	00
Holly Cannery, licence.....	200	00	Herman, George.....	5	00
Holt et Robinson, licence.....	70	00	Reeves, S. T.....	5	00
Inverness Canning Co., licence.....	200	00	Smith, John.....	5	00
Johnston, M., licence.....	600	00	Veuve Cameron, p. vente de bateau.	75	00
Laidlaw Cannery, licence.....	200	00	Jeacle, Geo., garde-pêche (\$5)—		
Lowe Inlet Canning Co., licences.....	150	00	Flemming, Geo. et Chas.....	5	00
Lulu Island Cannery do.....	200	00	Kerr, Fred., garde-pêche (\$10)—		
Mangensen, A. do.....	30	00	Shepherd, H. M.....	5	00
Mill Bay Cannery do.....	200	00	Sherwood, Joseph.....	5	00
Munn, A., et Cie do.....	50	00	Lennox, Isaac, garde-pêche (\$16)—		
Munn, D., et Cie do.....	200	00	Ely, A. R.....	5	00
Murphy, John do.....	30	00	Lavallee, John.....	5	00
Nelson, M. do.....	70	00	Lavolee, M.....	5	00
Nordstram, C. do.....	23	25	Stephens, James.....	1	00
North Pacific Canning Co. do.....	200	00	Macdonell, D. F., garde-pêche (\$195)		
Richmond Cannery do.....	200	00	Kerr, John.....	100	00
Shakes, Chief do.....	25	00	Nuttall, Frères.....	50	00
Short et Squire do.....	200	00	Olsen, Alex.....	15	00
Spencer, S. do.....	50	00	Hale et Kalis.....	10	00
Spencer, S. A. do.....	50	00	Falcoona, Hugh.....	10	00
Standard Canning Co. do.....	200	00	Mackay, C. S.....	10	00
Tanoda Lake, Cold Storage Co., licence	70	00	McCrae, C. H., garde-pêche, (\$20)—		
Victoria Canning Co., licences.....	1,000	00	Ross, Chas.....	20	00
Wadham's Cannery do.....	200	00	McGlynn, James, (\$38)—		
Wannock Canning Co. do.....	200	00	McLaren, Daniel.....	28	00
Wellington Canning Co. do.....	200	00	Troy, Michael.....	10	00
Western Fishing Co. do.....	40	00	Pollock, J. C., garde-pêche, (\$110)		
Winch et Bower do.....	70	00	Hitchcock, M. A.....	50	00
Licences, 1,275 à \$10, 14 à \$5.....	12,820	00	Savoy, J.....	10	00
Diverses licences, 67.....	115	50	Stead, Wm.....	50	00
Amendes, 1 à \$50, 1 à \$45, 1 à \$24.50, 1 à \$20, 9 à \$15, 1 à \$14, 2 à \$10, 19 à \$5, 18 \$51.25; déposé en plus, juillet, \$1, sept., \$29.75, (voir remise), moins, déposé en moins, \$9.50	476	00	Purcell, H. R., garde-pêche (\$5)		
Bureau principal (\$25)—			Brown, Z. et Smith, J.....	5	00
Minist. des affaires indiennes, licences de pêche aux huîtres aux ind..	25	00	Purdy, John, garde-pêche (\$40)		
			Clark, H. R.....	5	00
			Cochrane, J.....	5	00
			Horne, Grant.....	5	00
			McCord, Wm.....	5	00
			Post, A. J.....	5	00
			Post, R. C.....	5	00
			Pyke, Cornelius.....	10	00
	23,517	25	A reporter.....	627	00

Revenu des pêcheries—Remises

—Suite.

\$ c.

Report	627 00
<i>Ontario—Fin.</i>	
Quarry, H. B., garde-pêche (\$50)—	
Pollock, John	50 00
Queenelle, A.—	
Ouellette, Antoine (payé en 1890) ...	10 00
Redmond, Jos., jeune, garde-p. (\$2)—	
Connor, Thomas	1 00
Metcalfe, Robert	1 00
Sharp, D., garde-pêche (\$18)—	
Cope, Thomas	8 00
Snook, Wm.	5 00
Swartz, Darius	5 00
Sills, E. H., garde-pêche (\$6.50)—	
Davy, Samuel	1 50
Moore, Edward	5 00
Simmons, N., garde-pêche (\$50)—	
Abar Smith	5 00
Atkinson, N.	10 00
Forest, Wm.	5 00
Green, Albert	5 00
Haslett, John	10 00
Haslett, Wm.,	15 00
Smith, F. J., garde-pêche (\$70)—	
Adams, J. M.	5 00
Boucher, Jos.	5 00
Criceau, Jos.	10 00
Giroux, Jacob	5 00
Legris, Peter	10 00
Legris, Joseph	5 00
Medondguet, Jos	5 00
Parr, Thomas	5 00
Philips, C. W.	5 00
Vallee, Sol	10 00
Vint, G. J.	5 00
Stanley, Jas., garde-pêche (\$5)—	
Covell, Peter	5 00
Remis direct du ministère (\$400.50)—	
Atwell, W. D.	50 00
Chappell, Jacob	50 00
Corbett, Thomas	6 00
Daverin, H.	5 00
Min. de l'agricult. — partie du produit	
de la vente de homards payée aux	
expos. de l'exp. colomb.	24 00
Gauthier, C. W.	25 00
Gauthier, M.	5 00
Hartman, Jos.	1 00
Hicks, Wm (amende)	2 00
Lamorandiere, D.	5 00
McCarthy, W.	50 00
McDonald, R. et J.	20 00
O'Flynn, J. B.	10 00
Reaume, C.	20 00
Reily, John	2 50
Roque, Louis	5 00
Senical, Anthony	10 00
Senecal, Joseph, jeune	6 00
Senecal, Henry W.	6 00
Shewmon, Jacob	5 00
Solomon, Dom	5 00
Vail, M. W.	5 00
Whyte, Frank	50 00
Williams, Walter E.	3 00
Wilson et Dyre	5 00
Wollard, B.	25 00
A reporter	1,239 00

Revenu des pêcheries—Remises

—Suite.

\$ c.

Report	1,239 00
<i>Québec.</i>	
Catellier, L. N., garde-pêche (\$10)—	
Dumont, Beniot	5 00
Richardson, Wm.	5 00
Clairoux, M. D., garde-pêche—	
Winters, Edward	0 25
Monpetit, J., garde-pêche—	
3 petits montants	1 44
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>	
Bailey, W. M.	25 36
Ce montant a été déposé de nouv., mais avait été porté par erreur au crédit des dép. des pêcheries.	
Cameron, Wm., garde-pêche (\$37.50)—	
Dobson, Geo. R.	17 50
Myers, Wm. G.	20 00
Tory, James A., garde-pêche, (\$123)—	
Cahoon, Asa, (payé en 1891)	10 00
Goodwin, E. K. do	10 00
Horton, H. do	22 00
Meagher, Martin do	16 00
Roberts, John G. do	15 00
Walsh, Wm. do	35 00
Williams, V. do	15 00
Remis par le ministère	
Power, Wm	10 00
<i>Nouveau-Brunswick.</i>	
Pratt, capit., J. H., garde-pêche—	
Sproul, Wm	4 00
Remis par le ministère—	
Williamson, J.	5 00
<i>Colombie-Britannique.</i>	
McNab, John, déposé en plus en sept. .	29 75
	1,485 30
<i>Dépenses re saisies.</i>	
Strs. "Visitor" et "Leroy Brooks."	
Ministère de la justice—	
Cleary et Sutherland, services prof. .	88 67
Coldham, balance de dépôt	1 90
Jones, H. A., services de commis. .	14 65
Park et Borrowman, frais de bassin.	55 00
Shipman, O. W., do	27 50
	1,673 02
Modus Vivendi.	
<i>Noms des navires licenciés.</i>	
"Baston, M. A.," Gloucester	67 50
"Bennett, Mabel E.," Gloucester	172 50
"Burns, Nellie" do	96 00
"Calderwood, Josie M.," do	258 00
"Campbell, George" do	159 00
"Centennial" do	7 50
"Commonwealth" do	121 50
"Cromwell, Oliver," Provincetown	180 00
"Dyer, Lucy W.," Portland	117 00
"Elector," Gloucester	169 50
"Emma and Helen," Gloucester	268 50
"Fernald, Mary" do	114 00
"Garfield, James A.," do	103 50
"Gatherer" do	136 50
A reporter	1,971 00

Auditeur général—Partie K

Modus Vivendi—Suite.	\$ c.	Modus Vivendi—Fin.	\$ c.
Report.....	1,971 00	Report.....	4,825 50
<i>Noms des nav. de pêche licenciés—Suite.</i>		<i>Noms des nav. de pêche licenciés—Fin.</i>	
"Gladiator" Gloucester.....	160 50	"Swift, Willie L.," Provincetown ...	142 50
"Herald of the Morning" do	102 00	"Taylor, Chas. H.," Gloucester.....	138 00
"Hood, Robin" do	132 00	"Volunteer" do	153 00
"Hustler" do	139 50	"Webb, Mary E." do	16 50
"Masconomo" do	276 00	"Wills, Bessie M." do	139 50
"Mayflower" do	162 00	"Whalen, Julia E." do	144 00
"Munroe Lawrence" do	165 00	"Wilson, D. A.," Beverly.....	129 00
"Nickerson, John F.," Provincetown.	136 50	"Wilson, Henry," Gloucester.....	132 00
"Nightingale, Florence," Gloucester.	58 50	Payé en plus.....	0 50
"Notice," Gloucester.....	94 50		5,820 50
"O'Hara, W. Parnell," Boston	123 00	MOINS—Coût de la perc. de traites.	0 88
"Pierce, Geo. W.," Portland	88 50		5,819 62
"Pinta," Gloucester	141 00	Inspection des bateaux à vapeur.	
"Puritan" do	126 00	Droits d'inspection perçus par les pré-	
"Randall, Elmer E.," Salem.....	81 00	posés des douanes.....(P.K-84.)	24,153 61
"Resolute," Gloucester.....	136 50	Droits sur certif. de mécan. perçus par	
"Rich, Frank G.," Booth Bay.....	150 00	les inspect. des chaud....(P.K-91.)	859 00
"Rushlight," Gloucester.....	96 00	Dr. d'insp. sur chalans, etc., perc. par	
"Seaverns, Jennie," Gloucester	160 50	les inspect. de coques.....(P.K-91)	80 00
"Shenandoah" do	157 50		25,092 61
"Shore, Sina," St. Johnsburgy.....	18 00		
"Stanwood, Lizzie M.," Gloucester..	150 00		
A reporter.....	4,825 50		

Inspection des bateaux à vapeur : Noms des navires desquels des droits ont été perçus par les préposés des douanes.

	S	c.
<i>Ontario.</i>		
Amherstburg (\$25.76)—		
“Energy,” \$14.28; Home Rule,” \$11.48.....	25	76
Belleville (\$71.20)—		
“Annie Lake,” \$6.52; “Carmana,” \$9.48; “Tona,” \$26.56.....	42	56
“Kismet,” \$5.40; “Nellie Cuthbert,” \$9.72; “Outlet Queen,” \$6.44.....	21	56
“Startled Fawn,” \$7.08.....	7	08
Brockville (\$76.40)—		
“Corella,” 2 ans, \$16.64; “Echo,” 2 ans, \$10.96; “Ingomar,” 2 ans, \$13.52.....	35	12
“Nellie,” \$5.56; “Fomona,” \$5.40; “Spray,” \$5.32; “Transit,” \$19.28; “Tropic,” \$5.72.....	41	28
Chatham (\$100.24)—		
“City of Chatham,” \$35.28; “City of Dresden,” \$23.52; “Dominion,” \$16.04.....	74	84
“Owen,” \$13.24; “Vera,” \$6.12; “Vick,” \$6.04.....	25	40
Collingwood (\$953.92)—		
“Atlantic,” \$62.64; “Alfred Morrel,” \$8.76; “Bob Foote,” \$8.20.....	79	60
“City of Collingwood,” \$118.96; “City of London,” \$49.28; “City of Midland,” \$85.92.....	254	16
“City of Parry Sound,” \$47.28; “Dalton McCarthy,” \$9.32; “Ethel,” \$6.04.....	62	64
“Fred. Hodgson,” \$10.04; “G. A. Renney,” \$6.12; “Geraldine,” 2 ans, \$20.56.....	36	72
“Grace Darling,” \$7.24; “Jas. Clarke,” 2 ans, \$17.68; “Jas. Playfair,” \$7.08.....	32	00
“John J. Long,” \$24.08; “John Milne,” \$13.72; “John Williams,” \$6.12.....	43	92
“Laura M.,” \$6.44; “Lillian,” 2 ans, \$10.80; “M. G. McDonald,” \$7.32.....	24	56
“Majestic,” \$134.24; “Mascott,” 2 ans, \$13.36; “Maud S.,” \$6.12.....	153	72
“Minniehaha,” \$7.56; “Mizpah,” \$6.44; “Northern Belle,” \$49.04.....	63	04
“Orcadia,” \$7.08; “Pacific,” \$81.44; “Saucy Jim,” 2 ans, \$24.88.....	113	40
“Seguin,” \$73.44; “W. J. Akins,” 2 ans, \$16.72.....	90	16
Cornwall (\$163.04)—		
“A. B. Cook,” \$7.72; “C. F. Dunbar,” \$7.64; “Garnet,” 2 ans, \$40.32.....	55	68
“Gilbert,” \$8.28; “Grenada,” \$9.56; “H. C. Curtis,” \$7.88; “Ivy,” \$5.56.....	31	28
“Mona,” \$7; “Paul Smith,” \$47.68; “Princess Louise,” \$7.08.....	61	76
“Sandy,” \$7.32; “Sarah Daly,” \$7.....	14	32
Deseronto (\$175.76)—		
“Armenia,” \$16.80; “Deseronto,” \$10.44; “Ella Ross,” \$34.....	61	24
“Nile,” \$12.68; “Nora,” \$7.24; “Ocean,” (2e inspection, pas de droits de tonnage) \$8.....	27	92
“Prince Edward,” \$6.44; “Ranger,” \$6.12; “Rehance,” \$27.12.....	39	68
“Rescue,” \$9.16; “Resolute,” \$37.76.....	46	92
Fort-Erie (\$29.36)—“Union”.....	29	36
Goderich (\$169.92)—		
“A. Chambers,” \$6.84; “Clucas,” 2 ans, \$14.48; “Earl,” \$6.44.....	27	76
“Elmer,” \$8.04; “Evelyn,” \$7.56; “G. P. McIntosh,” \$9.64.....	25	24
“Iris,” \$5.72; “J. H. Jones,” \$20.16; “John Logie,” \$7.32.....	33	20
“Killarney Belle,” \$7.24; “Mary Arnott,” \$11.28; “Phoenix,” \$7.96.....	26	48
“Sea Gull,” 2 ans, \$13.04; “Sea King,” \$7.08; “Sea Queen,” \$12.88.....	33	00
“Sea Shell,” \$5.56; “Victoria,” \$5.24; “W. H. Siebold,” \$6.76.....	17	56
“Welcome,” \$6.68.....	6	68
Hamilton (\$526.09)—		
“Acacia,” \$9.41; “Acadia,” \$72.50; “Arabian,” \$93.84.....	175	75
“Athena,” \$6.41; “Lake Michigan,” \$53.84; “Lizzie,” \$9.08; “Macossa,” \$44.72.....	114	05
“Masonic,” \$8.12; “Mazeppa,” \$19.65; “Modjeska,” \$62.24.....	90	01
“Naide,” \$7.32; “Ocean,” \$62.72; “St. Magnus,” \$76.24.....	146	28
Kingston (\$1,208.80)—		
“Active,” \$29.16; “Albert Wright,” \$7.32; “Armenia,” \$56.44.....	92	92
“America,” \$52.24; “Antelope,” \$18.12; “Bannockburn,” \$137.60.....	207	96
“Bannockburn,” \$5 (2e inspection, pas de droits de tonnage perçus).....	5	00
“Blandina,” \$8.68; “Bluebell,” 2 ans, \$11.92; “Chieftain,” \$39.80.....	60	40
“City of Owen Sound,” \$66.56; “Colonel By,” \$5.72.....	72	28
“Curlew,” \$5.32; “D. D. Calvin,” \$65; “D. G. Thomson,” \$19.80.....	90	12
“Fearless,” \$8.68; “Glayds,” \$7.08; “Glenarry,” \$63.56.....	79	32
“Glide,” \$11.24; “H. F. Bronson,” \$15.96; “H. A. Calvin,” \$29.....	56	20
“Hero,” \$35.36; “J. G. Nichols,” \$15.48; “Jack,” \$75.80.....	126	64
“Jas. Swift,” \$29.28; “Jas. A. Walker,” \$19.72.....	49	00
“Jessie Hall,” \$9.56; “King Ben,” \$6.60; “Lily,” \$6.28; “Lorelia,” \$9.16.....	31	60
“Marquis of Lorne,” \$6.60; “Maud L.,” \$6.12; “Minnie Bell,” \$6.76.....	19	48
“Naid,” \$6.44; “Nellie Reid,” \$9.48; “North King,” \$77.84.....	93	76
“Orion,” \$52.28; “Petrel,” \$32.68; “Pierpont,” \$28.16.....	113	12
“Princess Louise,” \$17.20; “Reginald,” \$19.88; “Sophy,” \$7.08.....	44	16
“Stormy Petrel,” \$5.88; “Thistle,” \$7.88; “Traveller,” \$21.64.....	35	40
“Ventura,” 2 y., \$11.12; “Wherenow,” \$8.84; “Wm. Johnson,” \$11.48.....	31	44
Lindsay (\$165.76)—		
“Alice Ethel,” \$10.76; “Beaubocage,” \$18.32.....	29	08
“Columbian,” \$29.68; “Crandella,” \$29.28; “Eva,” \$7.72.....	66	68
“Express,” \$5.32; “Extension,” \$17.44; “Greyhound,” \$6.52.....	29	28
“Maple Leaf,” \$7.08; “Mary Louise,” \$6.20; “Myrtle,” \$7.16.....	20	44
“Noreno Roy,” \$5.32; “Stranger,” \$9.24; “Water Witch,” \$5.72.....	20	28

Auditeur général—Partie K

Inspection des bateaux à vapeur : Noms des navires desquels des droits ont été perçus par les préposés des douanes—Suite.

Report	\$ c.
Ontario—Suite.	3,666 25
London (\$11.56)—“Thames”	11 56
Morrisburg (\$48 52)—	
“Alaska,” 2 ans, \$17.84; “J. G. Nichols,” \$15.48.	33 32
“Montmorency,” \$6.44; “Rigaud,” \$8.76.	15 20
Napanee (\$15.44)—	
“Dorothy,” \$5.80; “Reindeer” of Kingston, \$9.64.	15 44
Ottawa (\$931.96)—	
“Ada,” \$7.24; “Aid,” \$7; “Albert,” \$22.36; “Alex. Fraser,” \$30.60.	67 20
“Allie,” \$5.88; “Amable du Fond,” \$6.36; “Archie Stewart,” \$11.40.	23 64
“Argo,” \$17.32; “Beaver,” \$6.04; “Bonnehère No. 1,” \$6.04; “J. R. Booth,” \$15.96	44 96
“Booth,” \$23.72; “Ballantyne,” \$6.12; “C. A. Reid,” 2 ans, \$12.08; “J. Craig,” \$5.96.	27 48
“C. B. Powell,” \$26.76; “Clyde,” \$7.32; “Daniel McLaughlin,” \$6.76.	40 84
“Dolphin,” \$10.60; “Dora,” \$8.84; “E. B. Eddy,” \$11.24	30 68
“E. G. Laverdure,” 2 ans, \$18.64; “E. L. Perkins,” \$6.36.	25 00
“Elsie Ross,” \$5.80; “Emile,” 2 ans, \$11.92; “Enterprise,” \$9.80.	27 52
“Eva Bell,” \$5.88; “Flora,” \$10.80; “Florence,” \$9.96.	26 64
“G. A. Harris,” \$11.96; “G. B. Pattee,” \$7.40; “G. H. Notter,” \$6.12.	25 48
“G. H. Perley,” \$13.16; “Geraldine,” \$6.44; “Glide,” \$11.40.	31 00
“Hall,” \$27.76; “Harry Bate,” \$28.32; “Hiram Robinson,” \$9.88.	65 96
“Ida,” 2 ans, \$55.52; “J. L. Murphy,” \$18.84.	74 36
“John Haggart,” \$24.16; “Joseph Taylor,” \$6.36	30 52
“Juno,” \$6.36; “Lion,” 2 ans, \$12.40; “Lottie,” \$5.80.	24 56
“Madawaska,” \$6.20; “Mansfield,” 2 ans, \$35.36	41 56
“Mattawan,” \$6.76; “Meteor,” \$18.56; “Mildred,” \$6.20.	31 52
“Monitor,” \$31.64; “Nokomis,” \$7; “Nosbonsing,” \$7.	45 64
“Okimawkiawa,” \$6.04; “Olive,” \$25.04; “Ottawa,” \$17.28.	48 36
“Pearl,” \$5.40; “Pembroke,” \$20.52; “Pioneer,” \$8.04	33 96
“Quebec,” \$13.64; “Quinze,” \$7.56; “R. Anglin,” \$12.76.	33 96
“R. Hurdman,” \$12.44; “Rockland,” \$11.24.	23 68
“Samson,” \$6.20; “Sir Hector,” \$8.20	14 40
“T. Osborne,” \$7; “Thurso,” 2 y., \$13.20; “Union,” \$11	31 20
“Vesta,” \$6.12; “Welshman,” \$16.44.	22 56
“Wenoway,” \$12.92; “Winona,” \$5.96.	18 88
Owen-Sound (\$915)—	
“Alberta,” \$190.56; “Athabasca,” \$189.52.	380 08
“Cambria,” \$82.96; “City Toronto,” \$70.56; “Coponaning,” \$6.44	159 96
“Heather Bell,” \$6.60; “Adam Ainslie,” \$9.72.	16 32
“Lillie,” \$6.76; “Maggie McLean,” \$7.96	14 72
“Manitoba,” \$217.28; “Myles,” \$101.88.	319 16
“Norcross,” \$6.60; “Rover,” 2 y., \$18.16	24 76
Peterboro (\$92.61)—	
“Beaver,” \$6.44; “Bella Fair,” \$5.56; “Dawn,” 2 ans, \$13.20.	25 20
“Golden City,” \$10.45; “Golden Eye,” \$31.04; “Idle Hour,” \$5.16.	46 65
“Mary Ellen,” \$8.60; “Sunbeam,” \$6.04; “Undine,” \$6.12.	20 76
Picton (\$196.80)—	
“Aberdeen,” \$16.36; “Alexander,” \$77.04; “C. K. Merritt,” \$17.76	111 16
“Empress of India,” \$54.32; “Varuna,” \$18.72; “Water Lily,” \$12.60.	85 64
Port-Arthur (\$542.88)—	
“Algoma,” \$12.92; “Alma T.,” \$6.28; “Annie Mac,” \$7.	26 20
“Beaver,” \$7.72; “Brothers,” 2 ans, \$12.88; “Caro,” \$6.12.	26 72
“Clara,” 3 ans, \$17.88; “Couchiching,” \$13.40; “Cruiser,” 2 ans, \$11.92.	43 20
“Edna Brydges,” \$22.08; “Empress,” \$18.32; “Georgina,” 2 ans, \$17.04.	57 44
“Ida,” 6 ans, \$37.20; “Matthew,” \$12.72; “Kakabeca,” 2 ans, \$34.08.	84 00
“Kate Marks,” 2 ans, \$18.64; “Keewatin,” \$8.28; “Kenina,” \$8.36.	35 28
“Maple Leaf,” \$11; “Mary Ann,” 2 y., \$23.92; “Mary Hatch,” \$17.68.	52 60
“Minnetonka,” \$10.44; “Minnie Kidd,” \$6.44.	16 88
“Minota,” 2 ans, \$15.60; “Mocking Bird,” 2 ans, \$16.08; “Monarch,” \$21.44.	53 12
“Ninsongis,” 2 ans, \$11.12; “Orcadia,” 2 ans, \$13.68.	24 80
“Queen,” \$7.56; “Rambler,” \$6.12; “Regina,” \$5.56; “Richmond,” 2 ans, \$12.24.	31 48
“Salty Jack,” 2 ans, \$17.20; “Shamrock,” \$11.40.	28 60
“Siskiwit,” 2 ans, \$15.44; “Swallow,” \$19.04; “Thistle,” \$6.84.	41 24
“Victoria,” \$8.20; “Zephyr,” 2 ans, \$13.04.	21 24
Prescott (\$158.36)—	
“City Belleville,” 2 ans, \$32.16; “Myra,” \$10.84.	43 00
“South Eastern,” 2 ans, \$79.20; “Transit,” \$19.28; “Umbria,” 2 ans, \$16.88.	115 36
Sainte-Catherine (\$546.72)—	
“Albino,” \$5.64; “Alert,” \$8.76; “Augusta,” \$9.56; “C. E. Armstrong,” \$8.92.	32 88
“Cuba,” \$82.48; “Enterprise,” \$54.60; “Erin,” \$60.08; “Escort,” \$8.20.	205 36
A reporter	6,817 62

Inspection des bateaux à vapeur : Noms des navires desquels des droits ont été perçus par les préposés des douanes—Suite.

	\$ c.
Report.....	6,817 62
<i>Ontario—Suite.</i>	
Sainte-Catherine—Fin.	
“Golden City,” \$7.80; “Harvey Neelon,” \$10.20; “Hector,” \$8.44; “Inez,” \$9.72...	36 16
“Jas. Norris,” \$9; “Joe. Mac,” \$8.44; “Lakeside,” \$35.84	53 28
“M. R. Mitchell,” \$8.20; “Maid of the Mist,” \$9.96; “Mary,” \$9.96	28 12
“Nellie Bly,” \$5.48; “Persia,” \$68.56; “Sir S. L. Tilley,” \$102.24	176 28
“Sylvester Neelon,” \$8.68; “Wm. Wilson,” \$5.96	14 64
Saint-Thomas (\$40.10)—	
“Conservative,” \$5.56; “Ida Bell,” \$5.48; “Kingfisher,” \$6.14	17 18
“Lottie Maud,” \$5.80; “Ruby,” \$10.76; “Snow Storm,” \$6.36	22 92
Sarnia (\$517.28)—	
“Charlton,” \$36.12; “Despatch,” \$7.64; “Dominion,” \$43.24	87 00
“Hiawatha,” \$20.96; “Jessie,” \$14.44; “Kittie Haight,” \$9.80	45 20
“Lillie Smith,” \$27; “Luther Westover,” \$15.16; “Monarch,” \$169.36	211 52
“United Empire,” \$164.88; “W. F. McCrae,” \$8.68	173 56
Sault-Sainte-Marie (\$245.76)—	
“Advance,” \$10.76; “Alpha,” \$7.72; “Annie Clark,” \$9.08	27 56
“Annie Long,” \$8.60; “Bertha Endress,” \$7.56; “Clara Hickler,” \$8.36	24 52
“Delight,” \$7.08; “E. P. Sawyer,” \$9.16; “Eagle,” \$5.96	22 20
“Edward Blake,” \$6.76; “Elgin,” \$6.28; “Enterprise,” \$6.52	19 56
“Fanny Arnold,” \$10.84; “Frank Reid,” \$7.72	18 56
“Hattie Vinton,” \$9.40; “Iota,” \$5.96; “Jas. McKeon,” \$8.84	24 20
“Jas. Storey,” \$8.92; “John Harrison,” \$8.52; “Maggie May,” \$8.68	26 12
“Maida,” \$5.24; “P. M. Campbell,” \$8.92; “P. S. Hiesordt,” \$8.60	22 76
“Purvis,” \$5.96; “Scotch Thistle,” \$6.36; “Stella,” \$6.28; “Telegram,” \$23.84	42 44
“W. A. Routh,” \$9.16; “W. L. Davis,” \$8.68	17 84
Simcoe (\$26.88)—	
“Albani,” \$5.40; “Hazard,” \$7.72	13 12
“Ivey Alderson,” \$8.12; “Maid of the Mill,” \$5.64	13 76
Stratford (\$70.88)—	
“A. Seamen,” \$11.16; “A. V. Crawford,” \$9.16	20 32
“Agnes,” \$6.92; “Arbutus,” \$8.92; “J. H. Jones,” \$20.24	36 08
“Mizpah,” \$6.52; “Port Elgin Queen,” \$7.96	14 48
Toronto (\$2,192 72)—	
“A. J. Tymon,” \$23.52; “Abeona,” \$8.68; “Adrelexa,” \$6.20	38 40
“Africa,” \$43.56; “Algonquin,” \$149.48; “Arlington,” \$6.84	199 88
“Bertha May,” \$6.60; “Blandina,” \$13.68; “Bruce,” 2 ans, \$12.56	32 84
“C. W. Chamberlain,” \$35.80; “Chicora,” \$82.48	118 28
“Chicoutimi,” \$16.80; “Chippewa,” \$129.12; “Chub,” \$9.56	155 48
“Cibola,” \$84.88; “Clark Bros.,” \$5.40; “Cleopatra,” \$13.52	103 60
“Clinton,” \$39.40; “Comet,” \$6.60; “Dauntless,” \$5.64	51 64
“Dolphin,” \$6.04; “Edith May,” \$8.60; “Electric,” \$6.84	21 48
“Empress,” \$7.88; “Empress Victoria,” \$16.48	24 36
“Emulation,” \$7; “Enterprise,” \$19.84; “Equal Rights,” 2 ans, \$10.92	37 76
“Erastus Wiman,” \$9.32; “Eurydice,” \$55.20	64 52
“Florence,” 2 ans, \$14.32; “Frank Jackman,” \$8.12	22 44
“Fred Davidson,” 2 ans, \$16.92; “Garden City,” \$58.96	75 88
“Gertrude,” \$11.08; “Gordon Jerry,” \$14.92; “Greyhound,” \$34.96	60 96
“Gypsy,” \$6.60; “W. L. Lovering,” \$9.40; “Halcro,” \$5.64	21 64
“Home Rule,” \$10.52; “Ida,” 3 ans, \$20.04	30 56
“Island Queen,” \$6.84; “J. C. Else,” \$7.64	14 48
“J. W. Steinhoff,” \$32.96; “Jennie Wilson,” \$5.56	38 52
“Jessie L. McEdwards,” \$6.68; “John Hunter,” \$7.56	14 24
“Kate Murray,” \$5.24; “Kathleen,” \$16.80; “Kenozha,” \$23.28	45 32
“L. Shickluna,” 2 ans, \$31.20; “Ladas,” 2 ans, \$18.64	99 84
“Lady of the Lake,” \$11.60; “Lake Joseph,” \$7.24; “Lillie,” 2 ans, \$18.	36 84
“Longford,” \$9.24; “Lorna Doone,” \$5.40; “Luella,” \$8.04	22 68
“Mabel,” \$5.88; “Mary Beck,” \$6.28; “Mary Louise,” 2 ans, \$20.24	32 40
“Mascott,” \$8.92; “Mary Bird,” \$8.68; “Mayflower,” \$6.12	23 72
“Maud,” 2 ans, \$16.36; “Mayflower,” \$23.12; “Medora,” \$31.92	71 40
“Metamora,” \$24.12; “Mink,” \$6.04; “Minnie Martin,” \$5.80	35 96
“Minota,” \$7.32; “Muskoka,” \$12.92; “Niagara,” \$42.44	62 68
“Nipissing,” \$30; “Onaganoh,” \$6.52; “Ongiara,” \$12.84	49 36
“Ontario,” \$5.88; “Oriole,” \$11; “Primrose,” 23.12	40 00
“Queen,” \$5.56; “Reliance,” \$29.88; “Rival,” \$15	50 44
“Rosedale,” \$125.56; “Rosseau,” \$9.24; “St. George,” \$6.60	141 40
“Sea Flower,” \$11.12; “Sea Gull,” \$5.72; “Severn,” \$8.52	25 36
“Shamrock,” \$20.32; “Shawanaga,” \$12.66	32 98
“Sontag,” \$5.56; “Southwood,” \$6.52; “Sparrow,” \$7	19 08
“Sunbeam,” \$5.32; “Superior,” \$12.12	17 44
“Susan C. Doty,” 2 ans, \$14.16; “Sweet Mary,” 2 ans, \$12.10	26 26
A reporter.....	9,987 12

Auditeur général—Partie K

Inspection des bateaux à vapeur : Noms des navires desquels des droits ont été perçus par les préposés des douanes—Suite.

	\$	c.
Report.....	9,987	12
<i>Ontario—Fin.</i>		
Toronto— <i>Fin.</i>		
“Tecumseth,” \$72.20; “Tender,” 2 ans, \$14.96; “Thistle,” \$11.24	98	40
“Turtle,” \$7.64; “Viola,” \$10.44; “W. B. Hall,” \$53.64	71	72
“W. M. German,” \$7.24; “Wapenao,” \$5.40	12	64
“Waubashene,” \$12.76; “Wenonah,” \$20.88	33	64
“Zephyr,” 2 ans, \$10.48; “Zetta Bruce,” \$5.72	16	20
Trenton (\$30.44)—		
“D. R. Vanallan”	30	44
Wallaceburg (\$98.08)—		
“Ariadne,” \$8.04; “City of Mount Clemens,” \$13.16	21	20
“Euna,” \$5.48; “Frankie,” \$6.92; “Grace Darling,” \$7.08	19	48
“Harry Sewell,” \$7; “John Lee, sen.,” \$9.16; “Messenger,” \$6.20	22	36
“Ripple,” \$6.60; “Sea Gull,” \$8.28	14	88
“W. S. Ireland,” \$13.40; “Willie Scagel,” \$6.76	20	16
Windsor (\$824.60)—		
“Carmona,” \$86.40; “Evelyn,” \$11.80; “Great Western,” \$94.40	192	60
“Imperial,” \$20; “Juno,” \$28.04; “Juno,” \$21.80	69	84
“Lansdowne,” \$133.68; “Lurline,” \$10.28; “Michigan,” \$146.40	290	36
“Onaping,” \$25.48; “Ontario,” \$137.20; “Ranger,” \$5.64	168	32
“Saginaw,” \$33.56; “United Lumberman,” \$36.92; “Wales,” \$33	103	48
<i>Québec.</i>		
Cookshire, (\$13.04)—		
“Campania,” \$6.84; “Lena,” \$6.20	13	04
Montreal (\$3,861.20)—		
“Agnes,” \$7.32; “Agnes McMahon,” 2 ans, \$22.96	30	28
“Algerian,” \$81.12; “Alice,” 2 ans, \$20.72; “Antelope,” \$11.56; “Alsilda,” \$6.84	120	24
“Berthier,” \$96.08; “Blandford,” 2 ans, \$20.40; “Bohemian,” \$99.04	215	52
“Bonenfant,” \$6.68; “Bonito,” \$6.36; Boucherville, \$38.56	51	60
“Canada,” \$168.72; “Carolina,” 2 ans, \$172.32; “Chambly,” \$59.76	400	80
“Charlemagne,” 2 ans, \$22.16; “Charlotte,” \$9.72	31	88
“Chateauguay,” \$25.76; Clipper, 2 ans, \$10.64	36	40
“Columbian,” \$65.36; “Conqueror,” \$23.64; “Corsican,” \$104.24	193	24
“Cultivateur,” \$36.96; “C. W. Denis,” \$6.36; “Cygne,” 2 ans, \$11.92	55	24
“Dandy,” \$8.68; “Derrick No. 1,” \$13; “Derrick No. 2,” \$13	34	68
“Derrick No. 3,” \$13; “Derrick No. 4,” \$13; “Derrick No. 5,” \$13	39	00
“Derrick No. 6,” \$13; “Dredge No. 1,” \$13; “Dredge No. 2,” \$13	39	00
“Dredge No. 3,” \$13; “Dredge No. 4,” 2 ans, \$26; “Dredge No. 5,” \$13	52	00
“Dredge No. 6,” \$13; “Dredge No. 7,” \$13; Elevator No. 2,” \$18.60	44	60
“Elevator No. 4,” \$20.04; “Elevator No. 5,” \$11.40; “Elevator No. 6,” \$18.60	50	04
“Elevator No. 7,” \$18.60; “Elevator No. 9,” \$18.76; “Elevator No. 10,” \$18.84	56	20
“Elevator No. 12,” \$19.64; “Elevator No. 13,” \$19.24	38	88
“Elevator No. 14,” \$19.48; “Ellida,” \$8.04; “Empress,” \$62.16	89	68
“E. Munson,” \$7.56; “Enterprise,” \$6.04; “Ethel,” \$10.76	24	36
“Filgate,” \$29.04; “Frank Peren,” \$8.44; “Georgiana,” \$9.24	46	72
“Gertie,” \$6.36; “Hamilton,” \$90.32; “H. Larose,” \$6.04	102	72
“H. M. Mixer,” \$6.68; “Hochelaga,” \$41.52; “Honore,” \$6.76	54	96
“Hosannia,” \$12.12; Hudson, \$17.64; “Ida,” \$7.08	36	84
“De Héron,” \$20.16; “Island Queen,” \$15.84; “Jeanne,” \$6.28	47	28
“John,” 2 yrs., \$15.60; “Julia,” \$12.28; “Laprarie,” \$49.84	77	72
“Longueuil,” \$37.20; “Mabel Macdonald,” 2 ans \$16.72	53	92
“Maggie R. King,” \$7.16; “M. A. Laughlin,” 2 ans \$13.68	20	84
“Maude,” \$29.52; “Melbourne,” \$79.52; “Monarque,” \$15.88	124	92
“Montreal,” 2 ans, \$369.76; “Mouche à feu,” \$25.12	394	88
“M. P. Davis,” \$5.88; “McNaughton,” \$15.96; “Nama,” \$8.36	30	20
“Nellie Read,” \$9.40; “Owens,” \$34.96; “Passport,” \$90.72	135	08
“Plover,” \$8.20; “Princess,” \$54.32; “Québec,” \$252.48	315	00
“Richelieu,” \$17.04; “Rivière du Loup,” \$21.84	38	88
“Robert Stoker,” \$6.12; “Rocket,” \$42.24; “Saguenay,” \$96.32	144	68
“Sincennes,” \$23.24; “Sorel,” \$20.64; “Sovereign,” \$58.96	102	84
“Spartan,” \$101.52; “Spray,” \$13.56; “St. Lawrence No. 1,” \$11.64	126	72
“St. Louis,” \$7.72; “St. Peter,” \$8.44; “Terrebonne,” \$65.28	81	44
“T. H. Nasmith,” \$8.92; “Tiber,” \$146.88; “Tim Doyle,” \$6.20	162	00
“Trois-Rivières,” \$144.80; “W. C. Francis,” \$7.96	152	76
“W. F. Logie,” \$6.36; “Wild Rose,” \$5.80	12	16
Québec (\$1,825.92)—		
“Acadian,” \$79.48; “Activity,” 2 ans, \$13.52; “Albani,” 2 ans, \$19.28	112	28
“Almada,” \$5.88; “Anglesea,” \$17.24; “Aurelia,” \$7.56	30	68
“Bastican,” \$8.20; “Beaver,” \$26.84; “Belle,” \$9.08; “Brothers,” \$28.96	73	08

A reporter.....

15,263 12

Inspection des bateaux à vapeur : Noms des navires desquels des droits ont été perçus par les préposés des douanes—*Suite.*

§ c.

Report.....

15,263 12

Québec—Fin.

Québec—Fin.

"Colon," 2 ans, \$43.68 ; "Contest," \$26.48 ; "Cuckoo," \$5.48	75 64
"C. W. Jones," 2 ans, \$16.08 ; "Daisy," \$532 ; "Dauntless," \$11.48	32 88
"Diver," 2 ans, \$23.76 ; "Etoile," \$52.80 ; "Eureka," \$18.04	94 60
"Eva," 2 ans, \$10.64 ; "Fearless," \$5.80 ; "Five Brothers," \$5.80	22 24
"Florence," 2 ans, \$28.08 ; "Forrest," \$7.08 ; "Frank," \$9.64	44 80
"Greatlands," \$95.28 ; "Honke Dore," \$5.80 ; "Hope," 2 ans, \$13.04	114 12
"Hygia," \$12.64 ; "Ida," \$5.48 ; "Jessie Hume," \$9.64	27 76
"Johanna, B.," \$6.36 ; "Kinogomi," \$6.68 ; "L'Ami," \$6.28	19 32
"Lévis," \$20.48 ; "Lillie H.," \$5.96 ; "Lord Stanley," \$30.08	56 52
"Marie Louise," \$12.92 ; "Maud," ans, \$18 ; "Mersey," \$9.80	40 72
"Miramichi," \$66.16 ; "Mistassini," \$55.84 ; "Montmagny," \$36.08	158 08
"North," \$31.12 ; "Orleans," \$22.48 ; "Otter," \$23.84	77 44
"Peribonca," 2 ans, \$38.64 ; "Pilot," \$42.08 ; "Polino," \$72.56	153 28
"Polaris," \$50.64 ; "Queen," \$37.36 ; "Randolph," \$6.28	94 28
"Relief," \$38.48 ; "Rhoda," 2 ans, \$45.12 ; "South," \$35.92	119 52
"Spoon Dredge No. 3.," \$13 ; "Spray," 2 ans, \$13.84	26 84
"Swan," 3 ans, \$16.20 ; "Ste. Anne," \$6.44 ; "St. Croix," \$48.48	71 12
"St. George," \$6.04 ; "St. Roch," 2 ans, \$12.88 ; "Thames," 2 ans, \$285.28	304 20
"Thor," \$30.76 ; "Two Brothers," \$6.12 ; "Undine," 2 ans, \$12.72	49 60
"Vega," \$18.56 ; "Victory," \$8.36	26 92
Sorel (\$68.36)—	
"Albert," \$5.24 ; "C. Anderson," \$16.40 ; "Canadien," \$7.08	28 72
"Ed. Arpin," \$5.43 ; "Laurier," \$6.12 ; "Richelieu," \$7.64	19 24
"Rodolphe," \$14.28 ; "Ste. Anne," \$6.12	20 40
Stanstead (\$62.07)—	
"Annie C.," \$5.51 ; "Lady of the Lake," \$56.56	62 07
Trois-Rivières (\$84.80)—	
"Béatrice," 2 ans, \$16.40 ; "Bourgeois," \$12.52 ; "Como," \$11	39 92
"Frank," \$9.64 ; "Glacial," \$16.72 ; "Léa," \$5.96	32 32
"St. Michel," 2 ans, \$12.56	12 56
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>	
Amherst (18.44)—	
"Lion," \$6.52 ; "Yantic," 2 ans, \$5.80 and \$6.12	18 44
Annapolis (\$14.64)—	
"Glencoe," \$7.56 ; "Pinafore," \$7.08	14 64
Arichat (\$10.28)—"Lennox,"	10 28
Barrington (\$5.96)—"Yuba"	5 96
Canso (\$5.56)—"Meadow Flower"	5 56
Digby (\$7.40)—"Clipper"	7 40
Halifax (\$1,759.48)—	
"A. C. Whitney," \$10.04 ; "Acadian," \$82.48 ; "Albert," \$47.48	140 00
"Annie," \$8.36 ; "Anticosti," \$6.52 ; "Bonavista," \$112.48	127 36
"Bridgewater," \$24.64 ; "Cacouna," \$124.08 ; "Cape Breton," \$149.12	297 84
"Carrie," 2 ans, \$12.40 ; "City of Ghent," \$23.92 ; "Coban," \$93.04	129 36
"Collector," \$9.16 ; "Dartmouth," \$32.88	42 04
"Delta," 2 ans, \$155.68 ; Douglas H. Thomas," \$21.96	177 64
"Fastnet," \$35.04 ; "Gambrius," \$7.24 ; "Halifax," \$35.04	77 32
"Halifax," \$147.04 ; "Harlaw," \$44.08 ; "Henry Hoover," \$9.40	200 52
"Highland Mary," \$10.92 ; "Jessie Gray," \$11.08 ; "L. Boyer," \$9.80	31 80
"La Have," \$8.92 ; "Lenora," \$5.40 ; "Louisburg," \$153.28	167 60
"Lunenburg," 2 yrs., \$58.56 ; "Mascott," \$6.84 ; "Mic Mac," \$20	85 40
"Nereus," \$6.28 ; "Olivette," \$136.88 ; "Pastime," \$10.44	153 60
"Ralph E. S.," \$7.24 ; "Rimouski," \$18 ; "Robbie Burns," 2 ans, \$24.24	49 48
"St. Pierre," \$47.68 ; "Salvor," \$8.60 ; "Shannon," \$11	67 28
"Ulala," 2 ans	12 24
Kentville (\$11.32)—"Evangeline"	11 32
Liverpool (\$20.96)—	
"Aid," \$12.84 ; "St. Michael," \$8.12	20 96
Lunenburg (\$12.80)—	
"Fairy," \$6.28 ; "Maggie," \$6.52	12 80
Sydney-Nord (\$42.84)—	
"Gipsy," \$6.36 ; "Gladiator," \$10.60 ; "M. & E. Rudderham," \$7.64	24 60
"Merrimac," \$11.80 ; "Zaidee," \$6.44	18 24
Parrsboro (\$20.12)—"Springhill"	20 12
Pictou (\$140.48)—	
"Caber Feidh," \$9.88 ; "Diamond," \$6.84 ; "Egerton," \$16.96	33 68
"Elliott," \$34.36 ; "Elsie," \$6.76 ; "J. B. Hamlin," \$7.56	48 68
"Maple Leaf," \$18.32 ; "St. Olaf," \$32.40 ; "Volunda," \$7.40	58 12

A reporter.....

19,158 51

Auditeur général—Partie K

Inspection des bateaux à vapeur : Noms des navires desquels des droits ont été perçus par les préposés des douanes— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report.....	19,158 51
<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>	
Port-Hawkesbury (\$53.28)— “Daisy,” \$5.88; “Eldon,” \$3.04; “May Flower,” \$39.36.....	53 28
Sydney (\$136.16)— “Arcadia,” \$9.88; “Blue Hill,” \$23.68; “C. M. Winch,” \$11.96..... “Marion,” \$46.24; “May Queen,” \$19.36; “Peerless,” 2 ans, \$25.04.....	45 52 90 64
Weymouth (\$27)— “David Duncan,” \$6.68; “Weymouth,” \$20.32.....	27 00
Windsor (\$81.28)— “Avon,” \$10.12; “Chester,” \$11.40; “Edith,” \$9.16; “Hiawatha,” \$26.40..... “Rob Roy,” \$6.12; “Scotia,” \$3.36; “W. M. Weatherspoon,” \$9.72.....	57 08 24 20
Yarmouth (\$481.60)— “Albatross,” \$6.60; “Alpha,” \$32.48; “Anita,” \$7.08..... “Boston,” \$143.52; “City of St. John,” \$64.72; “Edna R.,” \$8.92..... “Freddie V.,” \$7.08; “Island Gem,” \$6.28; “Islet,” \$5.40..... “J. L. Cann,” \$16.36; “Juno,” \$5.72; “La Tour,” \$20.32..... “Marina,” \$7.56; “Nereid,” \$5.96; “Wanda,” \$8.04..... “Westport,” \$11.40; “Yarmouth,” \$124.16.....	46 16 217 16 18 76 42 40 21 56 135 56
<i>Nouveau-Brunswick.</i>	
Bathurst (\$9)—“St. Lawrence”.....	9 00
Chatham (\$181)— “Alice,” 2 yrs., \$12.56; “Arthur,” \$5.40; “Colluna,” 2 ans, \$13.52..... “Eva,” \$6.44; “Lina,” 2 ans, \$14.16; “Lulu,” \$6.36..... “Mary Odell,” \$6.76; “Mascott,” \$10.60; “Miramichi,” \$11..... “Nelson,” \$10.12; “St. Andrew,” \$11.08; “St. George,” \$17.80..... “St. Isidore,” \$19.36; “St. Nichols,” \$9.96; “Sarcella,” \$6.68..... “Sybella,” \$10.60; “Victor,” \$8.60.....	31 48 26 96 28 36 39 00 36 00 19 20
Dalhousie (\$125.36)— “Admiral,” \$62.56; “Christiana,” \$9.56; “East Riding,” \$11.88..... “Frances,” \$6.52; “Henrietta,” \$6.52; “Oak Bay,” \$7.16..... “Squirrel,” \$6.04; “Victor,” \$8.68; “Vulcan,” \$6.44.....	84 00 20 20 21 16
Frédéricton (\$31.80)— “Ada,” \$5.32; “Bismark,” \$8.92; “Ernest,” \$5.96..... “Eva Johnson,” \$6.28; “Meta,” \$5.32.....	20 20 11 60
Newcastle (\$51)— “Bessie,” \$5.40; “Bridgetown,” \$6.20; “Lady Dufferin,” \$8.76..... “Laura,” \$6.12; “Loyalist,” \$6.44; “Marion,” \$5.96..... “Rustler,” \$12.12.....	20 36 18 52 12 12 5 88
Sackville (\$5.88)—“Atlas”.....	5 88
St. Andrew’s (\$11.36)— “Bessie Ardilla,” \$5.88; “Calla,” \$5.48.....	11 36
Saint-Jean (\$949.28)— “Aberdeen,” \$27.44; “Ada G.,” \$13.16; “Admiral,” \$17.64..... “Alcyone,” \$6.20; “Amanda Green,” \$6.52; “Captain,” \$10.44..... “Carrie Knight,” \$5.40; “Champion,” \$20.20..... “City of Monticello,” \$90.64; “Clifton,” \$19.04; “Cricket,” \$5..... “David Weston,” \$69.20; “Delta,” \$6.52; “Dirigo,” \$10.60..... “Dream,” \$8.52; “E. Ross,” \$7.32; “Fannie,” \$7.64..... “Fanchon,” \$13.80; “Flushing,” 2 yrs., \$57.12; “G. H. Hunter,” \$10.36..... “Hampstead,” \$26.72; “Hercules,” \$11.96; “Hero,” \$15.16..... “Hope,” \$29.20; “Kingsville,” \$7.88; “Leader,” \$7.32; “Lillie,” \$10.76..... “Lily Glasier,” \$21.72; “Maggie M.,” \$10.20; “Maggie Miller,” \$16.32..... “Martello,” \$6.44; “May Queen,” \$51.12; “Neptune,” \$10.68..... “Nereid,” \$7.40; “Olivette,” \$33.44; “Ouagondy,” \$31.52..... “Quiddy,” \$7.40; “Sea King,” \$13.32; “Springfield,” \$26.56..... “Star,” \$44.88; “Storm King,” \$16.56; “Tangent,” \$7.80..... “Tourist,” \$6.28; “W. E. Vroom,” \$5.60; “Waring,” \$7.32..... “Western Extension,” \$83.84; “Winnie,” \$5.96; “Wm. H. Murray,” \$10.76.....	58 24 23 16 25 60 114 68 86 32 23 48 81 28 53 84 55 36 48 24 68 24 72 36 49 28 69 24 19 40 100 56 6 60
St. Stephen (\$6.60)—“Marguerite”.....	6 60
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>	
Charlottetown (\$516.96)— “Coila,” \$34; “Commodore,” \$12.03; “Electra,” \$16.48..... “Florida,” \$150.88; “Fred M. Batt,” \$9.72; “Hillsborough,” \$26.32..... “Jacques Cartier,” \$38.40; “May Queen,” \$7.88; “Montague,” \$18.32..... “Northumberland,” \$108.40; “St. Lawrence,” \$75.60..... “T. A. Stewart,” \$7.88; “William Aitken,” \$11.....	62 56 186 92 64 60 184 00 18 88
Summerside (\$15.28)— “Almeda,” \$7.72; “Frank C. Batt,” \$7.56.....	15 28
A reporter.....	21,841 35

Inspection des bateaux à vapeur : Noms des navires desquels des droits ont été perçus par les préposés des douanes—Fin.		\$	c.
Report.....		21,841	35
<i>Ile du Prince-Edouard—Fin.</i>			
Winnipeg (\$352.92)—			
“Aberdeen,” 2 ans, \$14.16 ; “Angler,” \$6.28 ; “Athabasca,” \$21.36.....		41	80
“Aurora,” \$23 ; “City of Selkirk,” \$33.76 ; payé en moins 93-94, \$5.28.....		62	04
“Fisherman,” \$8.52 ; “Grahame,” \$34.56 ; “Hazel,” \$5.64 ; “Ida,” \$6.52.....		55	24
“Idell,” \$9.32 ; “Lady Brooks,” \$10.96 ; “Lady Ellen,” \$6.52.....		26	80
“Miles,” \$10.04 ; “Millie Howell,” \$6.92 ; “Minnow,” \$6.60.....		23	56
“Northwest,” \$42 ; “Ogoma,” \$9.96 ; “Red River,” \$21.28.....		73	24
“Ripple,” \$5.80 ; “St. Joseph,” \$8.92 ; “Sultana,” \$36.64.....		51	36
“Upas,” \$6.68 ; Wrigley, \$12.20.....		18	88
<i>Colombie-Britannique.</i>			
Nanaimo (\$40.22)—			
“Esperanza,” \$7.48 ; “Glad Tidings,” \$8.44.....		15	92
“Mermaid,” \$18.32 ; “Swan,” \$5.98.....		24	30
New-Westminster (\$645.00)—			
“Belle,” \$10.36 ; “Blonde,” \$7.64 ; “Bon Accord,” \$11.72 ; “Brant,” \$6.52.....		36	24
“Brunette,” \$7.96 ; “City of Ainsworth,” \$23.44 ; “City of Nanaimo,” \$68.88.....		100	28
“Courier,” \$20.88 ; “Delta,” \$6.12 ; “Edgar,” \$21.20 ; “Erie,” \$7.16.....		55	36
“Eva,” \$7.80 ; “Idaho,” \$5.48 ; “Ina,” \$5.64 ; “Gipsy,” \$9.....		27	92
“Gladys,” \$24.88 ; “Illicillewaet,” \$12.84 ; “Iris,” \$6.60.....		44	32
“Jessie,” \$5.48 ; “Kalso,” \$9.08 ; “Kildonan,” \$9.08.....		23	64
“Kootenay,” \$50.72 ; Lytton, \$44.16 ; “Nelson,” \$47.68.....		142	56
“Red Star,” \$6.20 ; “Robt. Dunsmuir,” \$26.48.....		32	68
“Selkirk,” \$9.64 ; “State of Idaho,” \$48.64 ; “Spokane,” \$40.....		88	28
“Sunbury,” \$8.04 ; “Surrey,” \$39.04 ; “Telephone,” \$11.48.....		58	56
“Transfer,” \$29.12 ; “Winnifred,” \$6.04.....		35	16
Vancouver (\$413.32)—			
“Aberdeen,” \$52.32 ; “Active,” \$21.76 ; “Agnes,” \$6.84 ; Burt \$9.....		89	92
“Capilano,” \$26.48 ; “Coquitlam,” \$28.48 ; “Comet,” \$11.80.....		66	76
“Comox,” \$16.08 ; “Cutch,” \$33.92 ; Donnie, \$6.20.....		56	20
“Dreadraught,” \$7.64 ; “Etta White,” \$12.76.....		20	40
“F. R. M. & D. Co. No. 1,” \$62.20 ; Fingal, \$12.28.....		74	48
“Iona,” \$9.24 ; “Lenora,” \$7.64 ; “Louis,” \$7 ; “Mamie,” \$12.20.....		36	08
“Nanaimo,” \$10.68 ; “Saturna,” \$6.76 ; “Senator,” \$7.24.....		24	68
“Skidegate,” \$7.96 ; “Spray,” \$5.56 ; “Staffa,” \$9.08 ; “Swan,” \$6.36.....		28	96
“Thistle,” \$5.16 ; “Tepic,” \$10.68.....		15	84
Victoria (\$1,029.64)—			
“Alert,” \$8.52 ; “Arrow,” \$5.40 ; “Barbara Boscowitz,” \$29.52.....		43	44
“Caledonia,” \$36.32 ; “Charmer,” \$91.52 ; “Chieftain,” \$10.20.....		138	04
“Clara W. Young,” \$7.48 ; “Constance,” \$9 ; droits de tonnage, 1893-94, \$4.....		20	48
“Daisy,” \$9.80 ; “Danube,” \$78.96 ; “Delta,” \$7 ; “Evangeline,” \$6.12.....		101	88
“Fairview,” \$8.44 ; “Falcon,” \$9.24 ; “Florence,” \$9.80 ; inspection spéciale, \$5.....		32	48
“Florence,” \$7.40 ; “George,” \$5.24 ; “George,” \$7.56.....		20	20
“Hope,” \$11.32 ; “Joan,” \$73.68 ; “Lorne,” \$31.04 ; “Marion,” \$6.20.....		122	24
“Mary Hare,” 2 ans \$17.52 ; “Maude,” \$22 ; “Minnie,” \$5.80.....		145	32
“Mischief,” \$10.20 ; “Mogul,” \$14.84 ; “Muriel,” \$8.52.....		33	56
“Mystery,” \$10.20 ; “Nell,” \$24.64 ; “Nora,” \$6.52.....		41	36
“Princess Louis,” \$82.56 ; “R. P. Rithet,” \$73.36.....		155	92
“Rainbow,” \$24.64 ; “Sadie,” 2 ans \$17.84.....		42	48
“Spinster,” \$6.20 ; inspection spéciale, \$5 ; “Staffa,” \$9.08.....		20	28
“Swan,” \$7.88 ; “T. W. Carter,” \$7.16 ; “Thistle,” \$25.76.....		40	80
“Vachie,” \$5.80 ; “Vancouver,” \$9 ; “Velos,” \$10.84.....		25	64
“Westminster,” \$6.44 ; “Wm. Hunter,” \$9.08 ; “Yosemite,” \$130.....		145	52
MOINS—Remboursements—		24,322	45
“Columbian,” droits d’inspection 93-94 payés deux fois.....	64	32	
“Spartan,” do do do.....	101	52	
“May Queen,” payé de trop pour droits d’inspection.....	3	00	168 84
			24,153 61

Auditeur général—Partie K

Certificats de mécaniciens.	\$ c.	Caisse des matelots—Fin.	\$ c.
<i>Droits perçus par les inspecteurs de bateaux à vapeur.</i>			
Adams, Edward	8 00	Report	35,472 52
Dodds, John	113 50	Colombie-Britannique—	
Johnston, James	132 00	Nanaïmo	3,199 76
Laurie, Wm	112 00	New-Westminster	176 58
Robertson, Chas. E.	87 00	Vancouver	1,324 12
Samson, Joseph	100 00	Victoria	2,091 16
Stevens, Douglas	85 00	Ile du Prince-Edouard—	
Thompson, Thos. P	95 00	Charlottetown	426 30
Thomson, J. A.	71 00	Summerside	124 30
Waring, W. L.	55 50		42,814 74
	859 00	MOINS—Remb. comme ci-après..	99 66
			42,715 08
Inspection des chalans, etc.		<i>Remboursements.</i>	
Donnelly, Thos	50 00	Bulmer, G. B., droits payés en plus sur	
Harbottle, Thos	10 00	la barque <i>Annie Bingay</i>	20 96
McIlwain, Wm	20 00	Corbett, F. D. et Cie, droits payés en	
	80 00	plus sur le vapeur <i>St. Pierre</i>	5 50
		Cunningham et Curran, droits payés	
		en plus sur la goélette <i>Emperor</i>	1 02
		Lewis, O., droits payés en plus sur le	
		navire <i>Lord Lytton</i>	25 26
		McLean, Kennedy et Cie, droits payés	
		en plus sur le vapeur <i>Memphis</i>	41 06
		Owen, N. C., droits payés en plus sur	
		le navire <i>Achorn</i>	5 86
			99 66
Caisse des matelots.		Vapeurs fédéraux.	
Québec—		<i>Vapeur Stanley.</i>	
Gaspé	84 32	De l'Ile du P.-E. à la terre ferme—	
Montréal	3,249 14	Décembre 1894, 26 voyages	868 42
New-Carlisle	319 62	Janvier 1895, 23 voyages	2,369 01
Percé	35 66	Février 1895, 6 voyages	1,114 66
Québec	5,832 82	Mars 1895, 6 voyages	1,526 22
Rimouski	338 60	Avril 1895, 20 voyages	3,388 61
Saint-Armand	4 22		
Saint-Jean	1,109 10	<i>Vapeur Druid.</i>	
Sorel	94 00	Pension des pass. à 60c. p. jour chaque.	61 80
Stanstead	22 23	S. des malles de l'Ile du P.-E. en hiver—	
Trois-Rivières	196 62	Mars	88 42
Nouveau-Brunswick—		Avril	22 00
Bathurst	279 04	Pas de détails	95 60
Chatham	1,191 16		9,534 74
Dalhousie	565 86	Quais et jetées.	
Dorchester	40 16	<i>Ontario.</i>	
Moncton	949 90	Ile Cockburn, au 30 juin 1895	80 85
Newcastle	857 64	Goderich, au 30 juin 1895	63 77
Sackville	185 08	La Reine vs Dymont, pour quaiage	
St. Andrew's	114 86	des lots B. et C., quai de Goderich	
Saint-Jean	4,922 00	pour 92-93	196 67
St. Stephen	67 02	Kingsville, au 30 juin 1895	71 21
Nouvelle-Ecosse—		Morpeth, au 30 juin 1895	46 73
Amherst	611 92	Rondeau, au 30 juin 1895	92 35
Annapolis	123 22	Sault-Sainte-Marie, au 31 août 1894 ..	368 90
Antigonish	6 16	Southampton, au 30 juin 1895	75 67
Arichat	149 34	Summerstown, au 30 nov. 1894	16 01
Baddeck	166 88	Warton, au 30 juin 1895	165 48
Barrington	11 56		
Bridgewater	4 32	<i>Québec.</i>	
Canso	262 08	Anse Saint-Jean, au 30 juin 1895	4 55
Digby	70 14	Baie Saint-Paul, au 30 juin 1895	139 39
Halifax	5,818 42	Berthier, au 30 juin 1895	85 34
Kentville	10 68	Carleton, au 30 juin 1895	33 74
Liverpool	74 83		
Lockeport	30 90		
Lunenburg	495 14		
Margaretsville	5 22		
Sydney-Nord	1,198 36		
Farrsboro	1,090 82		
Pictou	439 52		
Port-Hawkesbury	123 46		
Port-Hood	2 96		
Shelburne	136 16		
Sydney	2,872 34		
Weymouth	156 00		
Windsor	782 82		
Yarmouth	370 22		
A reporter	35,472 52	A reporter	1,440 66

Quais et jetées— <i>Suite.</i>		\$	c.	Quais et jetées— <i>Fin.</i>		\$	c.
Report.....		1,440	66	Report.....		8,172	76
<i>Québec—Fin.</i>				<i>Ile du Prince-Edouard—Fin.</i>			
Chicoutimi, pas de rapport.....		150	00	Pointe de la Chapelle, au 31 déc. 1894.....		8	70
Grande-Rivière, au 30 juin 1895.....		192	44	China-Point, au 31 déc. 1894.....		16	50
Ile aux Grues, au 30 juin 1895.....		3	22	Georgetown, au 30 juin 1895.....		29	24
Lacolle, au 30 juin 1895.....		2	89	Quai Hickey, pas de rapport.....		14	00
Les Eboulements, au 30 juin 1895.....		75	26	Higgins-Shore, rapport pour mai 1892.....		1	02
Les Eboulements, pas de rapport.....		33	00	Pointe Hurd, au 31 oct. 1894.....		34	08
L'Islet, au 12 nov. 1894.....		3	99	Kier's-Shore, au 30 juin 1895.....		72	88
Longueuil, au 30 juin 1895.....		89	71	Pointe Louis, au 31 déc. 1894.....		77	65
Malbaie, au 30 juin 1895.....		191	02	Montague, au 31 mai 1895.....		86	75
New-Charlisle, au 30 juin 1895.....		192	35	Murray-Harbour, au 10 juin 1895.....		10	00
Percé, au 30 juin 1895.....		77	64	Cardigan-Nord, au 10 juin 1895.....		28	38
Port-Daniel, au 30 juin 1895.....		56	60	Pownal, au 10 juin 1895.....		52	11
Rivière-du-Loup, au 30 juin 1895.....		403	64	Baie Ste-Marie, au 10 juin 1895.....		25	64
Rivière-Ouelle, au 30 juin 1895.....		2	55	Rivière à l'Esturgeon, au 10 juin 1895.....		32	76
Saint-Alphonse, au 14 nov. 1894.....		183	74	Tignish, au 31 déc. 1894.....		49	81
Sainte-Cécile, pas de rapport.....		2	29	Rivière Vernon, au 30 juin 1895.....		100	88
Saint-Laurent, au 31 mai 1895.....		16	33	Victoria et Crapaud, au 30 juin 1895.....		94	62
Saint-Thomas-de-Montmagny, au 30 juin 1895.....		5	70			8,907	78
Tadoussac, au 15 nov. 1894.....		25	85				
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				Havres.			
Arisaig, au 30 juin 1895.....		37	00	Canso, N.-E.....		15	00
Barrington, au 30 juin 1895.....		167	27	Chatham, N.-B.....		64	50
Bayfield, au 30 juin 1895.....		69	17	St. Andrew's, N.-B.....		3	00
Anse Belliveau, au 30 juin 1895.....		233	25	Fort-William, Ont.....		45	50
Anse du Cap, au 30 juin 1895.....		40	42	Port-Arthur, Ont.....		26	50
Centreville, au 30 juin 1895.....		96	44	Saint-Jean, Qué.....		88	50
Pointe-de-l'Eglise, au 30 juin 1895.....		60	95			243	00
Baie-des-Vaches Pointe-Morien, au 30 juin 1895.....		1,347	28	Phares et service côtier.			
Digby, au 30 juin 1895.....		557	51	Droits des stations de signaux, Halifax.....		914	00
Grand-Narrows, au 31 déc. 1894.....		180	48	Contr. du gouv. impérial p. l'entretien de l'établissement de sauvetage à l'île de Sable pour 1893-94, £800.....		3,893	33
Hampton, au 31 mai 1895.....		18	16	Améliorations au havre de Shelburne.....		8	00
Harbourville, au 30 juin 1895.....		28	76			4,815	33
Anse aux Irlandais, au 15 déc. 1894.....		37	90	Examen des capitaines et seconds.			
Kingsport, bail au ch. de f. de W. et A. Maitland, com. de Hants, au 31 déc. '94.....		200	00	Beniot, R., percepteur, Arichat, N.-E.....		2	50
Margaretsville, au 30 juin 1895.....		48	56	Brookman, S. J., Sydney.....		38	00
Anse Météghan, au 30 juin 1895.....		80	32	Cline, J. H., percept. intér., Cornwall.....		47	00
Rivière Météghan, au 30 juin 1895.....		69	17	Currie, Jas., percept., Charlottetown.....		8	00
Morden, au 30 juin 1895.....		101	33	Clute, John S., perc., N.-Westminster.....		57	00
Ogilvie, au 30 juin 1895.....		59	06	Donnelly, T., Kingston.....		233	00
Parrsboro', au 30 juin 1895.....		17	77	Ferguson, D., perc., Chatham, N.-B.....		15	00
Port-George, au 31 mai 1895.....		50	22	Flesher, Thomas, perc., Riv. aux Esp.....		15	00
Port-Hood, au 31 déc. 1895.....		99	01	Gaudin, J., Victoria.....		418	00
Port-Lorne, au 30 juin 1895.....		122	83	Leahy, David, perc.int., Bathurst, N.-B.....		16	00
Port-Maitland, comté de Yarmouth, au 24 juin 1895.....		118	32	MacCuaig, R. C. W., Ottawa.....		211	00
Saulniersville, au 30 juin 1895.....		34	22	McDonald, D., percept., Pictou, N.-E.....		15	00
Sheet-Harbour, Rivière Ouest, au 31 oct. 1894.....		69	03	McDonald, J., perc., Baddeck, N.-E.....		15	00
Victoria, au 30 juin 1895.....		6	08	McIlwain, Wm., Sainte-Catherine.....		687	00
Pubnico-Ouest, au 31 déc. 1894.....		12	40	Mathieu, J., percepteur, Sorel.....		8	00
		11	50	Milner, W. C., perc., Sackville, N.-B.....		15	00
<i>Nouveau-Brunswick.</i>				Montgomery, W., p., Dalhousie, N.-B.....		15	00
Boutouche, au 30 juin 1895.....		10	49	Nicholson, P., percept., Port-Arthur.....		31	00
Campbellton, au 30 juin 1895.....		111	26	Park, W. A., perc., Newcastle, N.-B.....		30	00
Cap-Fourmentin, au 30 juin 1895.....		420	69	Robertson, Chas. E., Winnipeg.....		21	00
Clifton, au 31 oct. 1894.....		2	32	Sargent, D. percept., Barrington.....		19	00
Dalhousie, au 30 juin 1895.....		200	55	Scott, W. H., Halifax.....		148	50
Cap-Hopewell, au 30 juin 1895.....		35	40	Seaton, W. C., Québec.....		257	00
				Smith, W. H., Halifax.....		924	50
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>				Street A. F., percept., Frédéricton.....		45	00
Annandale, pas de rapport.....		59	46	Thomas, Wm., Saint-Jean.....		392	00
Bay-View, au 30 juin 1895.....		16	57	Wolf, A. J., Lunenburg.....		34	00
Belfast, pas de rapport.....		84	51	Sommes remises au ministère.....		257	00
Quai Brush, au 30 nov. 1894.....		108	22			3,974	50
A reporter.....		8,172	76				

Auditeur général—Partie K

Vente de formules de navigation et livres de loch.	\$ c.	Ventes de l'île de Sable—Fin.	\$ c.
Bowell, J. M., Vancouver.....	8 00	Report.....	922 25
Brown, T. S., Yarmouth.....	5 50	Divers—	
Campbell, Malcolm, Pictou, N.-E.	2 25	Pin résineux, 12½ billes à \$6.....	75 00
Gillespie, E., Parrsboro'.....	7 50	Peaux vertes, 442 liv.....	13 26
Gregory, J. U., Québec.....	1 00	Peaux de veaux, 8.....	2 96
Lewis, H. G., Victoria.....	20 00	Huile de phoque, 5 boîtes à \$1.10 ..	5 50
Mathieu, Jos., Sorel.....	75	Boussoles, 3.....	2 35
O'Hara, W. J., Montréal.....	5 45	Lampe, 80 c.; 2 cloches, \$2.75.....	3 55
Purdy, W. H., Saint-Jean.....	48 50		1,024 87
Read, Joseph.....	15	MOINS—Dépenses comme ci-dessous	93 93
Read, T. W., Summerside.....	5 00		930 94
Vanasse, F.....	3 25	Dépenses—	
	107 35	McLearn, James et Fils, foin, 10 ball.	14 46
		Neal, Chas., faire une cour, nourrir et surveiller les poneys, etc.....	20 50
		Smith, Geo. E., et Cie, câble, 85½ liv.	10 29
		Publicité, \$13.50; commission, etc., \$35.18.....	48 68
			93 93
Inspection des bestiaux.		Vente de l'hôpital de marine, Québec.	
<i>Inspection des bestiaux à Montréal par Geo. H. Pope et E. B. Morgan.</i>		Asile du Bon-Pasteur—	
Juillet 1894, 13,851 bêtes à cornes à 3c.	415 53	Bal. de l'intérêt à compte de la vente de l'hôpital de marine de Québec	317 99
do do 16,182 moutons à 1c.....	161 82		
Août do 12,391 bêtes à cornes à 3c.	371 73	Ventes d'épaves et de vieux matériaux.	
do do 28,740 moutons à 1c.....	287 40	Crawford, J. U., Dunnville—	
Sept. do 14,548 bêtes à cornes à 3c.	436 44	Vente d'épaves.....	13 25
do do 29,726 moutons à 1c.....	297 26	DeLamorandiers, P. R.—	
Oct. do 9,510 bêtes à cornes à 3c.	285 30	Vente d'une vieille chaloupe.....	2 50
do do 28,638 moutons à 1c.....	286 38	Gregory, J. U., Québec—	
Nov. do 7,245 bêtes à cornes à 3c.	217 35	Vente de barils vides, 157.....	84 00
do do 20,439 moutons à 1c.....	204 39	Vieux fer vendu au plus haut enchère.	20 00
Mai 1895, 15,887 bêtes à cornes à 3c.	476 61	Canot, \$10; esquiv, \$2; amarrage, \$4	16 00
do do 4,450 moutons à 1c.....	44 50	Harding, F. J., Saint-Jean, N.-B.—	
Juin do 13,943 bêtes à cornes à 3c.	418 29	Barils et boîtes vides vendus à la Cie d'huile Impériale.....	297 15
do do 14,270 moutons à 1c.....	142 70	Vieux cordage, 14,312 liv., vendu à Wm. Lewis et Fils.....	125 87
<i>Inspection de bestiaux à Halifax, David Hunter.</i>		Vente d'un vieil arbre de couche, \$50; remb. de transport, \$19.50.	69 50
Avril 1895, 1,374 bêtes à cornes à 3c.	41 22	Hutchins, C. A., Halifax—	
		Vieux bidons vides, 150.....	15 00
		Johnston, H. W., Halifax—	
MOINS—Dépenses comme ci-dessous	4,086 92	Pierre d'amarrage vendue, \$5; vieille chaloupe vendue, \$5.....	10 00
	2,268 74	Imperial Oil Co., Petrolea—	
		Barils et boîtes achetés: 277 à \$1, 496 à 40c., 4 à 35c., 60 à 30c., 225 à 20c., 3 à 15 c.; moins fret, \$50.01...	490 24
	1,818 18	Lord, A., Charlottetown—	
<i>Dépenses.</i>		Boîtes et bidons à l'huile vides.....	72 40
Morgan, E. B., 12 mois d'appointem.	999 97	McElhinney, capit.—	
Pope, G. H., do.....	999 97	11 barils à pétrole vendus à M. E. G. Robinson, pointe Ouest, Anticosti.	8 00
Loyer de bureau.....	100 00	Parsons, J., Halifax—	
Louage de voit., \$30.20; garç. de b., \$42	72 20	Bidons à l'huile vendus, 1,690.....	90 30
Cie du téléphone Bell, loyer de téléph.	21 53	Poteaux de phare, vendus, 2.....	12 00
Cité de Montréal, taxe d'eau.....	10 67	Réparations de quai, Halifax.....	9 00
Gaz, \$7.15; fr. de p. et télégram., \$3.83	10 98	Breuf vendu, 100 liv.....	6 95
Réparer chaise et enseigne.....	2 75	Ventes de matériaux du navire naufragé <i>Nicosia</i> : voiles, 23, \$204.50; câble et poulies, \$63.75; chal., 2, \$14; gr. toile, \$2; bouées, toil. huil., etc., \$13.70; moins frais de vente, \$55.79	242 16
Tente pour bestiaux.....	3 50		
Imprimeur de la reine et papeterie...	32 17		
Magée, W. L., frais de voyage.....	15 00		
	2,268 74		
Ventes de l'île de Sable.			
Poneys—			
1 à \$31, 1 à \$30, 2 à \$29, 4 à \$21.....	203 00		
4 à \$20, 4 à \$19, 6 à \$18, 1 à \$17.....	281 00		
4 à \$16, 2 à \$15, 3 à \$14, 2 à \$13.....	162 00		
1 à \$12.50, 5 à \$12, 1 à \$11.50, 3 à \$11.....	117 00		
1 à \$10, 1 à \$9.50, 1 à \$8, 2 à \$7.50...	42 50		
1 à \$6.50, 1 à \$6.....	12 50		
Atocas—			
4½ barils à \$5.....	22 50		
9 do à \$4.75.....	42 75		
13 do à \$3.....	39 00		
A reporter.....	922 25	A reporter.....	1,584 32

Ventes d'épaves, etc.—Fin.		\$ c.	Revenu casuel—Fin.		\$ c.
Report.....		1,584 32	Report.....		263 29
Parsons, J., Halifax— <i>Suite</i> .			Johnston, Jas., balance de l'avance..		12 00
Chaloupes vendues, 2, \$18.50; moins dépenses, \$1.33.....		17 17	McElhinney, M. P. do		2 26
Boîtes et bidons, 1,473, \$63.26; moins dépenses, \$4.55.....		58 71	McGarity, T., paiement en double..		2 50
			McIntosh, D.—		
MOINS—Remis à Vroom et Arnold, agents pour la Cie d'assurances maritime de Boston, étant pour les assureurs leur part de la vente des épaves de la barque <i>Nicosia</i>		1,660 20	Usage de chalan par D.D. McGibbon Noonan et Davis—		8 00
			Payé en plus sur houille fournie au steamer <i>La Canadienne</i> , août et oct. 1893.....		55 20
Vente de la propriété de la Pointe Sainte-Anne.		1,540 58	Ogden, F., bal. des permis de pêche distribués d'avance.....		13 06
Propriété vendue à Octave Côté p. \$200, \$50 payées comptant et la balance en trois versements annuels.....		50 00	Parsons, J., bal. de l'avance faite au cap. C. F. Knowlton, du steamer <i>Aberdeen</i> , 1893-94.....		53 39
Gages et effets des marins dé-cédés et congédiés.			Steamer <i>Sir Donald</i> —		
Belben, Thos., du <i>Novelty</i>		11 72	Produit de la vente de houille.....		6 00
Steamers vendus.			Tupper, R. L., bal. de l'avance.....		26 75
Le <i>Miramichi</i> , vendu à Vernon, C.-B., pour violat. de l'Acte d'insp. des bat. à vapeur, pour \$180, moins dép., \$30			Veale, P. H., pour feu P. Veale—		
Vente du vieux steamer <i>Napoléon III</i> , à la Petite Baie Glacée, C.-B., pour \$175, moins \$9.90 de dépenses.....		150 00	Bal. de l'avance.....		8 45
Vente du remorq. de pêche américain <i>E. C. Oggel</i>		165 10	Venning, R. N., balance de l'avance crédit p. dép. de la Mer de Behring		96 48
		250 00	Wieler, Frères, Victoria—		
Honoraires de licences payés au gouvernement de Terre-Neuve par les bateaux pêcheurs canad. et remboursés.		2,343 16	Payé en plus sur chèques.....		32 42
			Wilmut, S., bal. de l'avance.....		25 00
Revenu casuel.			Divers—		
Bélangier, capit. S.—			Chèques de permis de pêc. non récl., \$208.96, m. \$4, payées à Jas. Horne		264 06
Billets de passage sur le steamer <i>La Canadienne</i>		77 00	Vente de cartes, etc.....		5 80
Carter, B., Sackville, N.-B.—			Anonyme.....		0 90
Bail, hôpital de marine.....		1 00	Payé en plus, 25c.; télégramm., \$1.44		1 69
Coffin, W. H., Barrington, N.-E.—			Amendes pour violation de l'Acte d'inspection des bateaux à vapeur.		877 25
Sauvetage.....		4 22	Steamer "Acacia".....		50 00
Département de l'intérieur, Ottawa—			do "Bonito".....		22 50
Balance due pour services, <i>Quadra re</i>		84 80	do "Emulator".....		65 00
Commis'n de la front. Internation.			do "Garden City".....		100 00
Dunn, capit. E., balance de l'avance..		3 45	do "Greeland".....		400 00
Gregory, J. U., Québec—			do "Macassa".....		250 00
Pension des passagers sur le steamer <i>La Canadienne</i> à 60c. par j. chac.		76 80	do "Mazepa".....		50 00
Payé en plus pour réparations au quai de Métis.....		1 00	do "Shamrock".....		50 00
Harbottle, Thos., balance de l'avance..		2 00	do "Squaw".....		245 00
Harty, P. do		13 02	do "Steinhoff, J. W.".....		74 20
			Remorq. "Davidson, Fred.".....		20 00
A reporter.....		263 29	do "Eileen".....		55 00
			do "Equal Rights".....		50 00
			do "Maud".....		50 00
			Honor. de témoins, inspect. Johnston		6 00
			Amendes p. mauv. conduite et refus de rester sur le str. "Crandella," 2 à \$5..		10 00
					1,497 70
			MOINS—Moitié des am. comme ci-dess.		250 00
			<i>Moitié des amendes.</i>		1,247 70
			Geddes, W. J., moitié des amendes sur les str. "Garden City," "Macassa" et "Shamrock".....		200 00
			McIlwain, Wm., moitié des amendes sur les str. "Mazepa" et "Acacia".....		50 00
					250 00

Re Examen des capitaines et seconds.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 février 1895.

MONSIEUR,—D'après les relevés des certificats délivrés aux capitaines et seconds dans le cours de la dernière année, il paraîtrait qu'il a été délivré 38 certificats de capitaines moyennant \$8 chacun, et un certificat de second à \$4, et qu'ils ont été transmis à l'examineur, le capitaine Henry Scoones. Cet examineur ne m'a fourni aucun des relevés et je ne vois pas non plus qu'il ait fait quelque dépôt.

Un memorandum annexé aux relevés récemment reçus mentionne que cette question a été soumise au département de la justice.

Je n'ai pas eu de copie de l'arrêté du conseil nommant cet examineur.

Veillez me faire tenir une copie des réclamations qui lui ont été données relativement à la manière de recevoir et déposer les honoraires. Lui a-t-il été payé quelque montant à titre de rétribution. Est-il encore fonctionnaire de l'Etat.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 18 février 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 14 courant, relativement aux honoraires perçus par le capitaine Henry Scoones, l'examineur des capitaines et seconds, et je dois vous informer en réponse que le capitaine Scoones a été suspendu, et qu'il a détenu tout l'argent perçu par lui. Le département ne lui a payé aucun honoraire, mais il devra lui être crédité \$4 pour chaque examen.

L'arrêté du conseil qui le nommait, ainsi que la copie de la lettre lui donnant ses instructions, se trouvent dans la liasse actuellement à l'étude dans le département de la justice.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN HARDIE, S.-M.I.M.P.

Re Vente des colis vides.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 février 1895.

MONSIEUR,—Je dois attirer votre attention sur l'état ci-joint de la Compagnie d'huile impériale, de Petrolia, au sujet des barils et caisses vides reçus en juillet et août derniers.

Ces colis vides, il semble, ont été expédiés de Kingston, Hamilton, Sarnia et Collingwood, mais il n'est fourni ni pièces justificatives ni état de l'expéditeur, et en conséquence il n'y a pas de moyens de vérifier les quantités dont il est rendu compte.

On accorde un dollar pour chaque baril et 40 centins pour chaque caisse, mais l'arrangement conclu avec la compagnie ne m'est pas fourni.

L'état comporte 2 barils et 30 caisses brisés pour lesquels il n'est rien accordé, mais rien n'indique ce que le département a fait pour en recouvrer la valeur de la compagnie du chemin de fer.

Il est déduit \$50.01 pour fret, mais il n'est fourni aucunes pièces justificatives. Comme je ne connais pas l'arrangement, je ne puis déterminer si ce montant doit être déduit.

Le relevé, daté de Petrolia, le 24 septembre dernier, n'est ni attesté ni approuvé par aucun employé de votre département. Il n'y a rien qu'un mémoire relativement au chèque de la compagnie, en date du 8 octobre, date à laquelle le dépôt a été fait.

Veillez renvoyer l'état ainsi que les pièces justificatives et certificats nécessaires.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 21 mars 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 18 du mois dernier, relativement au relevé de la Compagnie d'huile impériale concernant les barils et caisses vides renvoyés en juillet et août derniers, et en réponse je vous transmets sous ce pli les reçus du chemin de fer pour les colis vides expédiés à Kingston, Hamilton, Sarnia et Collingwood.

Il est accordé un dollar pour chaque baril et 40 centins pour chaque caisse, ce qui est compris dans l'arrangement conclu par ce département avec la compagnie.

Relativement aux caisses et barils brisés, je dois vous informer que ces colis brisés ou endommagés ne paraissent avoir aucune valeur, et que le dommage ne semblait pas avoir été causé par la faute de la compagnie du chemin de fer. Le surintendant des phares rapporte qu'il a expédié les colis à la compagnie dans l'état où il les a reçus des gardiens de phares, et qu'il ne pouvait retarder le steamer portant les approvisionnements pour les examiner soigneusement avant de les expédier.

Je vous transmets ci-joint les pièces justificatives à l'appui des \$50.01 demandés pour fret, de même que l'état.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN HARDIE, S.-M.I.M.P.

Re Vente des poneys de l'Île au Sable.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 février 1895.

MONSIEUR,—Je vous renvoie sous ce pli les comptes d'annonces suivants pour vous permettre d'obtenir le certificat de l'imprimeur de la reine :

The Halifax <i>Evening Mail</i>	\$4 50
do <i>Morning Herald</i>	4 50
do <i>Acadian Recorder</i>	4 50

Les autres déboursés faits par l'encanteur sont :—

Geo. E. Smith et C ^{ie} , corde.....	\$10 29
James McLaren et C ^{ie} , foin.....	14 46
Charles Neal, main-d'œuvre.....	20 50

Bien que M. Parsons, votre agent à Halifax, ait attesté l'exactitude de l'état de l'encanteur, les pièces justificatives pour les services et fournitures devraient aussi être attestées comme suit : " Les matériaux (ou services) étaient nécessaires et ont été reçus (ou rendus), et les prix demandés sont justes et raisonnables."

Y a-t-il quelque raison pour laquelle on ne doit pas se conformer à l'acte du revenu et déposer au crédit du receveur général le produit brut de toutes les ventes. L'on pourrait, après en avoir convenablement rendu compte au département, débiter les déboursés au revenu.

Auditeur général—Partie K

Il faudrait donner instruction aux agents qui perçoivent les deniers publics de les déposer dans une des banques locales faisant des affaires avec l'Etat, au lieu d'en faire la remise à Ottawa.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

MARINE ET PÊCHERIES, OTTAWA, 9 janvier 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 18 février dernier me renvoyant les comptes d'annonces de la vente des poneys de l'île au Sable pour obtenir l'attestation de l'imprimeur de la reine, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint les comptes attestés ainsi que demandés.

En ce qui concerne les comptes des dépenses de l'encanteur, je dois vous informer que les dépenses en question, s'élevant à \$45.25, se trouvant comprises dans le compte des ventes, le certificat de l'agent annexé au compte de l'encanteur a été jugé suffisant.

Quant à la raison pour laquelle l'on ne s'est pas conformé à l'acte du revenu, en ne déposant pas le produit brut de la vente des poneys au crédit du receveur général, je dois vous informer que dans le commerce c'est l'habitude, lorsqu'on emploie un encanteur de déduire du produit brut de la vente toutes les dépenses s'y rattachant, y compris la commission pour les services de l'encanteur, et de remettre le produit net.

Dans le cas actuel on ne s'est pas départi de la pratique ordinaire, le compte des ventes indiquant que le produit net a été remis à l'agent et qu'il en atteste l'exactitude.

Le produit de la vente a été déposé par l'agent à la banque de Montréal, Halifax, au crédit du receveur général.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM SMITH, S.-M.M.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 avril 1895.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit, le 14 septembre 1894, vous demandant de m'expliquer pourquoi le gardien du quai de Grand-Narrows, comté de Victoria, n'avait pas rendu compte des recettes pour 1892, et le gardien du quai de Grand-Narrows, comté du Cap-Breton, avait également omis de rendre compte pour 1893.

Je n'ai pas reçu de réponse à cette lettre, et l'ancien gardien de quai n'a rendu compte d'aucune somme depuis lors.

L'on a reçu il y a quelques jours les relevés et le dépôt, au montant de \$89.65, du gardien du quai de Grand-Narrows, comté du Cap-Breton, pour l'année 1893. Le dépôt a été fait par votre département à la banque de Montréal, ici, le 7 mars dernier, plus de 14 mois après la date de la dernière inscription sur les relevés. Il n'y a pas d'inscription quand les relevés ont été préparés ou quand ils ont été reçus à votre département.

Il n'a encore été reçu ni relevés ni dépôts de l'un ou de l'autre de ces gardiens de quais pour l'année 1894.

Je dois vous demander des renseignements complets relativement à ces deux comptes, ce que vous avez déjà fait à ce sujet et ce que vous vous proposez de faire.

Les fonctionnaires de votre département connaissent-ils la responsabilité qu'ils encourent en négligeant de rendre compte promptement de tous deniers reçus par eux pour le compte de l'Etat ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 13 mai 1895.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 10 du mois dernier, me demandant d'expliquer pourquoi le gardien du quai de Grand-Narrows, comté de Victoria, n'avait pas rendu compte des recettes pour 1892, et le gardien du quai de Grand-Narrows, comté du Cap-Breton, avait également omis de rendre compte pour 1893, j'ai l'honneur de vous informer que M. J. P. McNeill, le gardien du quai du premier endroit n'a rien envoyé pour 1892. Il a cependant transmis un mandat postal de \$12.69 pour 1893, montant qui est indiqué au relevé de mars 1894.

Le 20 décembre 1893 le département a cassé la nomination de M. McNeill pour cause, et comme la vacance n'a pas été remplie il n'a rien été perçu pour 1894. Dernièrement on a fait des démarches pour faire nommer un gardien de quai.

M. E. A. McNeill, le gardien de quai de Grand-Narrows, comté du Cap-Breton, a envoyé un chèque au montant de \$89.65 pour 1893, lequel est mentionné parmi les recettes de février 1895. Depuis lors, c'est-à-dire le 8 avril dernier, il lui a été demandé de rendre compte de ce qu'il avait perçu en 1894, et il a déposé pour cette année la somme de \$90.83, somme qui a été transmise en même temps que les recettes d'avril.

Quant à votre demande si les fonctionnaires de ce département connaissent la responsabilité qu'il encourent en négligeant de rendre compte promptement de tous les deniers reçus par eux pour le compte de l'État, je dois vous informer qu'on envoie toujours aux gardiens de quais, avec l'avis de leur nomination, des instructions de faire promptement remise des montants perçus, leur indiquant en même temps la manière de faire ces remises, mais on ne les a jamais avertis que leur négligence à remettre promptement les exposait à des peines.

L'on est à préparer dans le moment une circulaire qui sera adressée à tous les employés de ce département faisant des perceptions pour l'État, laquelle attirera l'attention sur les peines attachées à l'omission de transmettre promptement au département tous les deniers perçus par eux, dans l'exercice de leurs fonctions, et appartenant à l'État.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN HARDIE, *S.M.I.M.P.*

Re Quai du Sault-Sainte-Marie.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 mars 1895.

MONSIEUR,—Il a été rendu compte du revenu suivant pour ce quai : en mai et juin 1894, \$289.14, en juillet, \$173.55 déposés à Ottawa le 3 octobre, et en août, \$195.35 déposés à Ottawa le 12 octobre. Il n'a été rendu compte de rien autre chose depuis.

Veillez expliquer ce qui en est relativement au revenu pendant le reste de la saison.

Comme il y a des banques au Sault-Sainte-Marie, le gardien du quai devrait avoir l'instruction d'y déposer ses recettes au lieu de les transmettre à Ottawa.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 janvier 1896.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 5 mars dernier, vous faisant remarquer qu'il n'avait été rendu compte d'aucune somme pour le quai du Sault-Sainte-Marie après août 1894, et vous demandant une explication.

Auditeur général—Partie K

Je ne sache pas qu'il ait été rendu compte d'aucun revenu pour le restant de la saison de 1894, non plus que pour la saison de 1895.

Les recettes provenant de ce quai pour les quatre mois finissant le 31 août 1894 se sont élevées à \$658.04.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 7 janvier 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 4 courant, me demandant des renseignements au sujet des sommes perçues au quai du Sault-Sainte-Marie, et je dois vous informer en réponse que l'on a reçu pour le quai en question des relevés de perceptions au montant de \$1,430.09, depuis le 1^{er} juillet 1894 jusqu'au 31 juillet 1895.

Je dois vous faire observer toutefois que les remises sur ce montant n'ont été que de \$658.04, la balance ayant été retenue par le gardien de quai intérimaire, et j'ajouterais qu'on n'a pas encore réglé la question des appointements qui doivent lui être payés.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM SMITH, S.-M.M.P.

Re Quai de Goderich.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 mars 1895.

MONSIEUR,—Relativement à mes lettres antérieures au sujet de ce quai, je dois vous demander si le département de la justice a perçu le montant de votre réclamation contre M. Dymont.

L'on a reçu au bureau les relevés du gardien de quai pour avril, mai, juin, juillet et août 1894, et le total des recettes nettes s'élève à \$1.80. Ce montant représente-t-il tout le revenu de ce quai, ou quelque partie du quai est-elle affermée ?

Il y a quelques années ce quai rapportait un loyer annuel de \$1,445 ; plus tard de \$1,115. En 1892 il n'a été rendu compte que de \$203.33, puis rien n'a été reçu en 1893. Il me paraît en conséquence qu'il y a lieu de vous demander des explications.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 28 mars 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 8 courant, me demandant de vous informer si le département de la justice a perçu le montant de la réclamation contre M. Dymont pour quaiage à Goderich, je dois vous dire qu'il n'a encore été rien reçu. Le département de la justice a fait rapport le 21 du mois dernier qu'on était à négocier un règlement.

Les relevés du gardien de quai pour avril, mai, juin, juillet et août indiquent que les recettes ont été de \$1.80, et c'est là tout le revenu reçu. Quant à votre demande si le quai est en partie affermé, la lettre que le département vous a adressée, en date du 11

mai dernier, expose que M. Dymont se servait seul du quai et qu'il n'existait point de bail, et qu'il n'en a été accordé à personne depuis.

Vous dites qu'il y a quelques années l'on recevait un loyer annuel de \$1,445, etc., et qu'en 1892 il n'a été rendu compte que de \$203.33. Ces montants considérables étaient en effet reçus quand le quai était affermé par parties. Tous ces baux se sont terminés comme vous le savez déjà en 1891, et vous verrez par ma lettre du 19 mai 1890 comment le loyer a été payé.

Le département a accepté la somme de \$203.33, mentionnée dans votre lettre, à compte de la réclamation qui n'est pas encore complètement réglée. Cette réclamation est pour l'usage et l'occupation du quai pendant une partie de 1892, l'année entière de 1893 et une partie de 1894.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN HARDIE, *S.M.I.M.P.*

Re Inspection des bateaux à vapeur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 juillet 1895

MONSIEUR,—J'ai reçu copie d'un arrêté du conseil autorisant les paiements de \$50 et de \$12.50 au capitaine McCuaig pour service se rattachant à la poursuite intentée aux propriétaires des steamers *Squaw* et *Bonita* pour contravention à l'acte de l'inspection des bateaux à vapeur. L'arrêté ne mentionne pas le compte auquel ces paiements doivent être imputés, mais ce doit être, je suppose, au crédit pour l'inspection des bateaux à vapeur.

Les propriétaires de ces navires ont-ils été condamnés à l'amende, et dans ce cas, quand doit-il être rendu compte du montant de l'amende? Quel emploi le capitaine McCuaig occupe-t-il et comment est-il ordinairement rétribué pour ses services?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 29 juillet 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 22 courant, relativement aux paiements faits au capitaine McCuaig en vertu d'un arrêté du conseil pour services se rattachant à la poursuite intentée aux propriétaires des steamers *Squaw* et *Bonita* pour infraction à l'acte d'inspection des bateaux à vapeur, et je dois vous informer en réponse que ces paiements doivent être imputés au crédit pour l'inspection des bateaux à vapeur.

L'amende dans le cas du *Squaw*, certificat de dépôt n° 703 au montant de \$145, en date du 14 juin 1895, vous a été transmise avec le relevé de juin le 5 courant.

Je dois ajouter que l'honorable ministre de la marine et des pêcheries a chargé le capitaine McCuaig de découvrir les violations de la loi, et que ce dernier est rétribué de ses services à même les amendes provenant des poursuites.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM SMITH, *S.-M.M.P.*

Re Revenu des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 juin 1895.

MONSIEUR,—Parmi les dépôts pour le revenu des pêcheries dont il est rendu compte, il y en a ordinairement un nombre considérable fait au nom de votre comptable, avec à l'endos du relevé, un mémoire des agents qui ont fait les remises. Ces dépôts se sont élevés en avril à \$5,790.76, et en mai à \$4,127.94. A l'endos des relevés je trouve les remises des agents suivants :—Wm. Freeland, Saint-Thomas, \$1,955 et \$805 ; D. Sharpe, Port-Ryerse, \$758, \$400 et \$200 ; E. Wigle, Leamington, \$700, et J. E. Quick, île Pelée, \$900. Veuillez me faire connaître sous quelle forme les remises sont ordinairement faites au département, si c'est par chèque, traite, mandat d'argent ou en numéraire.

Y a-t-il quelque raison de ne pas remettre directement à la banque, ici, aucun des montants perçus qui ne peuvent être convenablement déposés dans une banque locale et le reçu en serait transmis par la banque à votre département. C'est la pratique suivie pour rendre compte du revenu des postes.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 24 juin 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 21 courant, me demandant des renseignements sur la manière dont sont faites les remises à ce département relativement au revenu des pêcheries, je dois vous informer qu'elles sont faites en billets de banques, mandats d'argent, traites à vue ou timbres-poste. Le département ayant averti tous ses employés de déposer quand c'est possible tout l'argent à la banque et de lui envoyer les reçus des dépôts, on en conclut que les employés qui font autrement se trouvent dans l'impossibilité de se conformer à ce règlement.

Quant à ce que vous suggérez d'adopter la pratique suivie pour rendre compte du revenu des postes, je dois dire que si cette coutume peut convenir dans ce département, elle ne pourrait être suivie dans celui-ci.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN HARDIE, S.-M.I.M.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 mars 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 2 courant, me transmettant la liste des permis délivrés par votre département dans le cours de janvier. Il n'est pas fourni de listes des permis délivrés par les inspecteurs. L'audition ne peut être faite avant que ces derniers n'aient envoyé leurs livres de formules à la fin de la saison, et très peu de ces livres parviennent à ce bureau. Si l'on doit continuer cette pratique de permettre aux inspecteurs de délivrer des permis, vous voudrez bien m'envoyer une liste des inspecteurs autorisés à cet effet, et il faudra donner instructions à chacun d'eux de me transmettre chaque mois la liste de tous les permis délivrés ainsi que les talons. Le même règlement s'applique aux agents qui délivrent des permis pour la pêche à la ligne.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 octobre 1895.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 5 mars dernier, vous demandant une liste des inspecteurs autorisés à délivrer des permis et suggérant qu'il leur soit enjoint de fournir un état mensuel de tous les permis délivrés ainsi que les talons.

Je dois attirer votre attention sur le fait qu'il n'a pas encore été reçu à ce bureau de livrets et talons des permis délivrés pendant l'exercice 1894-95.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 13 novembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous informer que les inspecteurs des pêcheries suivants sont autorisés à délivrer des permis, savoir : MM. A. C. Bertrand, Sydney-Nord, N.-E. ; R. Hockin, Pictou, N.-E. ; A. Leed, Charlottetown, I.P.-E. ; H. S. Miles, Oromocto, N.-B. ; J. H. Pratt, Saint-André, N.-B. ; R. A. Chapman, Moncton, N.-B. ; capitaine S. Bélanger, Bassin de Gaspé, Q. ; R. L. Tupper, Selkirk, Man. ; F. C. Gilchrist, Fort-Qu'Appelle, T.N.-O., et John McNab, New-Westminster, C.-B. A l'avenir M. Edward Hackett, inspecteur des pêcheries de Tignish, délivrera les permis dans l'île du Prince-Edouard, au lieu de M. A. Lord, l'agent du département à Charlottetown.

Les permis de pêcheries délivrés par ce département couvrent l'année civile et non pas l'exercice, et en conséquence on ne peut renvoyer les livrets de permis qu'au commencement de l'année suivante, et la plupart des inspecteurs les gardent encore près d'une autre année pour remplir les renouvellements, ce qui explique le retard à nous transmettre les talons.

Le département n'a encore reçu jusqu'à ce jour que deux livrets, mais on a demandé à tous les inspecteurs de les envoyer ici aussitôt que possible.

Les inspecteurs des pêcheries fournissent des États mensuels du nombre des permis délivrés, et ces relevés de même que celui de ceux délivrés par ce département nous ont été dûment transmis en temps et lieu.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM SMITH, S.-M.M.P.

Re Revenu des pêcheries, permis d'Ontario.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 mars 1895.

MONSIEUR,—Il n'a pas encore été rendu compte des permis d'Ontario qui suivent, délivrés par votre département, et ces permis ne se trouvent point parmi ceux qui ont été annulés et renvoyés :—

Date.	N°	Employés des pêches.	Porteur du permis.	Montant.
Octobre 1893..	1072	E. H. Sills.....	W. Morrison.....	\$5 00
do do ..	1073	do	Moore et Brown.....	10 00
Avril 1894... ..	348	E. Wigle	John R. Goodchild.....	100 00
Mai do ..	640	Jas. E. Quick.....	John Stewart.....	5 00
do do ..	715	C. W. Chadwick.....	Chas. Kelly.....	10 00
do do ..	728	T. H. Elliott.....	Wm. Needler.....	25 00
do do ..	729	do	Jos. Trudeau.....	5 00
Juin do ..	769	H. B. Quarry.....	Andrew Lawrie.....	50 00
do do ..	784	R. R. Finkle.....	Jas. Cunningham.....	1 00
do do ..	785	C. Perry.....	Fred Stoner.....	2 50
do do ..	796	John Perry.....	Wm. Birt.....	3 00

Auditeur général—Partie K

Le département délivre aussi un grand nombre de permis pour Québec et les provinces maritimes qui ne sont pas vérifiés, et il est certain que les relevés manquants doivent rendre compte d'un certain nombre de ces derniers permis. Qu'il en soit rendu compte en totalité, cela ne peut être déterminé sans avoir les relevés.

Je dois vous demander de me donner des explications au sujet de chacun des permis ci-dessus, ainsi qu'un état et des explications pour ceux de Québec et des provinces maritimes dont il n'a pas été rendu compte.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 octobre 1895.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 5 mars dernier, contenant une liste des permis d'Ontario dont il n'a pas été rendu compte, et attirant l'attention sur le grand nombre de permis non vérifiés que le département délivre pour Québec et les provinces maritimes et dont il doit être rendu compte d'un certain nombre dans les relevés qui manquent.

Je dois de nouveau attirer votre attention sur cette question.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Re Revenu des pêcheries—Relevés de l'inspecteur Tupper.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1^{er} mars 1895.

MONSIEUR,—Il a été reçu de l'inspecteur Tupper, du Manitoba, des relevés pour octobre, novembre et décembre 1893 et pour janvier, février, mars et avril 1894. Aucun relevé n'a été reçu ensuite. Comme l'inspecteur délivre les permis, ne pourrait-il pas inscrire le numéro de chacun sur son relevé ? Il a été rendu compte des dépôts faits pour acquit de ces relevés. Les dépôts additionnels suivants ont été expliqués sans qu'il ait été fourni de relevés :—17 mars, \$3.50 ; 6 avril, \$153.70, (partie du reçu au montant de \$219.20) ; 13 juin, 50 centins. Tous ces dépôts ont été faits à la banque de Montréal ici. Y a-t-il quelque raison qui empêche M. Tupper de déposer les montants perçus par lui à Winnipeg ?

On a reçu au bureau de Selkirk-Ouest, Manitoba, une liste, en date du 30 juin 1894, des permis de pêcheries délivrés du 1^{er} janvier au 30 juin. Cette liste couvre un montant de \$913 et contient 171 permis à \$2 chacun, et 11 permis de commerce s'élevant à \$571. Les relevés fournis rendent compte de 82 de ces permis à \$2 chacun. Si nous incluons les dépôts pour lesquels il n'a pas été fourni de relevés, il reste encore sur les permis délivrés jusqu'au 30 juin dernier \$591.30, somme pour laquelle il n'a été reçu ni relevés ni dépôts.

L'on ne m'a pas envoyé le livret des blancs de permis employé par l'inspecteur.

A défaut de preuve à ce contraire je dois faire remarquer que l'on examine et audite pleinement ces relevés dans votre département.

Il me ferait plaisir d'obtenir, aussitôt que possible, les explications que vous pouvez offrir relativement à ce compte, ainsi que des renseignements sur ce que vous avez fait pour assurer le paiement des permis délivrés et de prompts dépôts à l'avenir pour les permis, au fur et à mesure qu'ils seront accordés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 octobre 1895.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 1^{er} mars dernier, relativement aux relevés de l'inspecteur Tupper.

Il a été rendu compte pendant l'exercice 1894-95 de dépôts couvrant les relevés de cet inspecteur du 1^{er} 1894 au 30 juin 1895.

Les permis suivants ne sont pas inscrits sur les relevés et les formules n'ont pas été renvoyées : Nos 110 et 116, mai 1894 ; 157 et 158, juin 1894, et 290, décembre 1894.

Ces relevés sont formés principalement des montants perçus par les gardiens, mais les relevés des gardiens ne sont pas fournis

On n'a pas envoyé non plus les talons des permis délivrés.

Cet inspecteur délivre parfois à une société un seul permis lui donnant droit à plusieurs bateaux et remorqueurs. Les montants perçus varient. Le n° 155, couvrant un remorqueur et cinq bateaux à voiles, est au montant de \$80 ; le n° 156, couvrant cinq bateaux à voiles, est au montant de \$50, et le n° 160, couvrant trois remorqueurs et quatre bateaux à voiles, est au montant de \$128. Ce bureau ne possède aucun moyen de déterminer l'exactitude de ces montants. Veuillez me faire connaître quel contrôle vous possédez dans le département à cet égard. Ce serait plus satisfaisant si l'on envoyait les talons avec les signatures des porteurs de permis.

L'inspecteur devrait inscrire sur son relevé un mémoire attesté des dépôts ou remises. Le plus grand nombre des relevés de cet inspecteur que l'on reçoit maintenant ne sont pas même signés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Re Revenu des pêcheries—relevés de l'inspecteur Kinney.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 mars 1895.

MONSIEUR,—Il a été rendu compte des dépôts suivants faits par l'inspecteur Kinney, de la Nouvelle-Ecosse, mais aucun relevé ne les accompagne :—

Date du reçu.	Montant.	Date de l'envoi au receveur général.
12 juin 1894.....	\$800 00.....	5 octobre 1894.
28 do do.....	330 00.....	do
5 juillet do.....	62 50.....	do
10 nov. do.....	394 15.....	10 janvier 1895
15 do do.....	130 85.....	do
29 do do.....	4 00.....	do

Je dois vous demander de m'expliquer prochainement pourquoi l'on a retardé à rendre compte de ces recettes et l'on n'a pas fourni de relevés. Cet inspecteur est-il autorisé à délivrer des permis ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 mars 1895.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 5 courant, relativement aux recettes de l'inspecteur Kinney. Depuis, cependant, j'ai reçu de M. Kinney un relevé en

date du 15 novembre 1894, couvrant les montants perçus par lui durant les mois de juin, juillet, août, septembre et octobre. Les relevés des gardiens ne sont pas fournis. Veuillez me les faire transmettre. Le relevé de M. Kinney ne donne pas la date à laquelle il a reçu les montants perçus par les gardiens. En comparant son relevé avec la liste des permis délivrés par votre département il me paraît qu'il n'a pas été rendu compte des permis suivants délivrés en avril 1894 :—

Permis n° 114 en faveur de William Switzer, \$15, et permis n° 128, en faveur de Lewis Knickle, \$10—les deux inscrits au débit du gardien W. M. Solomon ; aussi permis n° 156 en faveur de la compagnie dite *County Line Trap Co.*, \$40, porté au débit de M. J. R. Kinney.

L'inspecteur devrait envoyer un état mensuel donnant les dates auxquelles il a reçu les remises des gardiens ainsi qu'un mémoire de ses dépôts pour acquit. Les relevés des gardiens devraient être annexés à chaque état mensuel.

Il faudrait comparer dans votre département les relevés aux permis délivrés, ce qui serait attesté par l'employé examinateur.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 21 mars 1895.

MONSIEUR,—En réponse à vos lettres du 5 et du 18 courant, relativement aux relevés de l'inspecteur Kinney, je dois vous dire qu'il a rendu compte comme suit de tous les deniers reçus par lui pour permis :—

Honoraires de permis en 1894.....	\$2,860 00
Amendes.....	27 50
Total.....	\$2,887 50
Permis annulés, nos 156, 185, 186, 187, 188, 189, 22, 294, 313. Total.....	\$ 266 00
Honoraire réduit pour permis n° 155.....	10 00
Reçus de dépôts transmis.....	2,612 50
Total.....	\$2887 50

Relativement au permis n° 156, ce dernier a été envoyé au département pour y être annulé mais il a du être égaré.

M. Kinney a fait une déclaration assermentée que les porteurs de permis n'avaient pas pêché, et M. Cunningham, en inspectant le bureau, s'est enquis de cette affaire et a fait rapport que cela était exact.

Les relevés des gardiens de pêche ont été envoyés à M. Kinney, lui demandant de donner les dates auxquelles il a reçu l'argent. M. Kinney ne s'est pas conformé à cette demande, et il ne donne pas non plus, dans son dernier relevé reçu, la date des remises qui lui ont été faites.

Je désire ajouter qu'il n'a jamais été transmis à votre département d'états qui n'aient été au préalable soigneusement examinés dans la division du comptable.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN HARDIE, S.-M.I.M.P.

Re Revenu des pêcheries—relevés de l'inspecteur Miles.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 mars 1895.

MONSIEUR,—M. H. S. Miles a été nommé le 1^{er} octobre 1892 l'inspecteur des pêcheries pour le district n° 3, N.-B., y compris les comtés d'Albert, Saint-Jean, King, Queen, Sunbury, York, Carleton et Victoria.

Le bureau n'a reçu ni revenu ni relevés de cet inspecteur pendant l'exercice 1892-93. Dans le cours de l'exercice 1893-94 il a été rendu compte de \$169.60, mais il n'a pas été envoyé de relevés. Il a également été rendu compte par l'entremise de l'inspecteur Pratt durant cette année de \$37.23 venant des gardiens du district, somme qui était accompagnée de relevés. Pendant l'année courante l'inspecteur Miles n'a rendu compte que d'une somme de \$5 fournissant un relevé en date de septembre 1894, et M. John Cochrane, le gardien de Saint-Jean, a transmis \$12.55, mais sans fournir de relevé.

Comme le département n'a pas délivré de permis, je suppose que cet inspecteur avait été muni d'un livret de formules et qu'il délivrait les permis.

Si cet inspecteur vous a transmis des relevés et le livret de formules, veuillez me les transmettre de suite ; si non, je dois m'informer de ce que vous avez fait à ce sujet.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 octobre 1895.

MONSIEUR,—Je n'ai pas eu de réponse à ma lettre du 19 mars dernier, relativement aux relevés de l'inspecteur Miles.

Il a été reçu depuis des relevés se montant à \$192.89. D'après un mémoire fourni par votre bureau en mars dernier, il appert que cet inspecteur a reçu 450 permis de pêche au saumon et 50 de nasses, du n° 1001 au n° 1500. Les relevés transmis rendent compte des permis nos 1001 à 1009 et nos 1051 à 1147, sauf les nos 117, 132, 139, 140 et 141. Deux numéros ont été employés deux fois, les numéros 1128 et 1129, et le gardien Hobin a rendu compte de deux permis ne portant pas de numéros.

Que sont devenus les permis des numéros 1010 à 1050 ? Les formules non employées ont-elles été renvoyées au département. Les permis portent-ils des numéros consécutifs ? Examine-t-on dans votre département les relevés des inspecteurs de manière à déterminer s'il a été rendu compte de toutes les formules fournies ? Dans ce cas veuillez enjoindre à l'employé examinateur d'attester les relevés à cet effet.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 25 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de répondre ce qui suit à vos lettres du 19 mars et du 17 octobre, *re* inspecteur Miles :—

Il lui a été envoyé un livret de permis numérotés consécutivement de 1001 à 1050, permis spéciaux de nasses et rets à esturgeon, et 1051 à 1500, permis de pêche au saumon.

Les permis suivants ont été délivrés, nos 1001 à 1027 et 1051 à 1147, et il en a été rendu compte. Le reste des formules, savoir :—1028 à 1050 et 1148 à 1500, a été renvoyé au département.

Auditeur général—Partie K

Relativement aux permis nos 1117, 1132, 1139, 1140 et 1141, dont il n'a pas été rendu compte, dites-vous, voici ce qui en est :—

N° 1117—Henry Burnett—60 centins—est mentionné dans l'état de juin, \$24.60 (R. Orr, garde-pêche).

N° 1132—Jas. E. Pitt—90 centins—a été envoyé sans le numéro 1128 (A. L. Belysa, garde-pêche).

N° 1139—James Long—90 centins, a été envoyé sans le numéro 1129 (A. L. Belysa, garde-pêche).

N° 1140—C. F. Perly—90 centins—sans numéro (G. W. Hoben, garde-pêche).

L'on tient note dans le département de chaque permis payé par les inspecteurs, et quand ceux-ci transmettent leurs livrets l'on vérifie les comptes. Il y a donc contrôle absolu pour chaque inspecteur, car tous sont tenus de rendre compte des formules qui leur sont fournies.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM SMITH, S.-M.M.P.

Re Revenu des pêcheries.—Relevés du garde-pêche Legouvé.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1895.

MONSIEUR,—Parmi les relevés du revenu des pêcheries reçus il y a quelques jours de votre département, j'en trouve un du garde-pêche Legouvé, en date de Gaspé, le 17 décembre 1894. Ce relevé couvre des perceptions au montant de \$189.50 pour juin, et de \$163.50 pour juillet. D'après votre rapport cet employé est chargé de la surveillance d'à peu près 140 milles le long de la côte nord du Saint-Laurent, dans le comté du Saguenay. On devrait exiger qu'il fasse ses remises plus promptement.

Du montant total perçu durant les deux mois il n'a été rendu compte que de \$174.48. La balance, d'après un mémoire inscrit au relevé, se compose de billets de Terre-neuve. Le sous-ministre des finances m'informe que ces billets n'ont jamais été de la monnaie légale. Je dois vous informer qu'en tant que je le sache il n'y a rien dans aucun statut qui traite d'un cas de ce genre. Les percepteurs sont responsables du montant de leurs recettes, et tout ce que je puis accepter c'est un reçu de dépôt d'une banque autorisée à accepter les dépôts de l'État.

Il me fera plaisir de savoir ce que vous avez fait ou vous proposez de faire pour réaliser ces recettes.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 26 juin 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3 courant, relativement au montant perçu par le garde-pêche John Legouvé à compte du revenu des pêcheries, je dois vous informer que la minute du conseil du 14 juin 1895 explique amplement les circonstances se rattachant à l'acceptation par le garde-pêche des billets de banque de Terre-neuve en paiement des honoraires de permis et approuve la chose ; j'ai demandé au greffier du Conseil privé de vous faire tenir une copie de cet arrêté du conseil.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN HARDIE, S.-M.I.M.P.

Re Relevés du garde-pêche Dagneau.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 14 juin 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11 décembre 1894, me demandant certains renseignements au sujet d'un état des montants perçus pendant le mois de juin fourni par le garde-pêche J. T. Dagneau, je dois vous dire que, le 31 mai 1894, cet employé a adressé au département une lettre chargée. En l'ouvrant il a été constaté qu'il manquait \$50, et le 2 juin on lui donna avis de la chose, lui demandant s'il était bien certain d'y avoir inclus le plein montant. Le même jour (2 juin) on a aussi écrit à M. F. Hawken, l'inspecteur des postes, lui racontant les détails et lui transmettant l'enveloppe avec prière de faire des recherches.

M. Hawken écrivit au département le 28 juin, disant qu'il n'y avait pas raison de supposer qu'on avait ouvert la lettre avant de la remettre au département.

Le 20 juillet, M. White, le sous-directeur général des postes, écrivit au ministre lui exposant qu'on était sous l'impression dans le département que les lettres avaient été manipulées après avoir été remises au département de la marine et demandant au ministre de recevoir l'inspecteur des postes, qui lui expliquerait comment il en était arrivé à cette conclusion.

L'inspecteur a eu une entrevue avec les employés du département à ce sujet, mais il n'a pas été établi, en tant que ce département le sache, que la lettre en question a été manipulée dans ce département.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN HARDIE, *S.-M.I.M.P.*

Re Relevés du garde-pêche Catellier.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 14 juin 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 11 décembre 1894, demandant certains renseignements concernant l'état du mois d'avril 1894, envoyé à ce département par le garde-pêche L. N. Catellier, de Tadoussac, j'ai l'honneur d'exposer que le 2 mai 1894 cet employé envoya au département une lettre chargée, censée contenir \$30, mais dans laquelle il manquait \$10 quand on l'a ouverte. Le 16 mai 1894 on lui a écrit et on lui a demandé de remettre les \$10 aussitôt que possible.

Il a répondu à cette lettre le 22 mai, en disant qu'il était bien convaincu d'avoir envoyé \$30, et qu'il ne devait pas être tenu responsable, puis il demandait qu'on lui envoyât l'enveloppe de sa lettre.

Une réponse lui fut envoyée à la date du 31 mai 1894, dans laquelle il lui était dit que le département ne pouvait le créditer pour un montant plus élevé que celui reçu. L'enveloppe lui était aussi transmise et on lui demandait de la renvoyer en même temps que sa réponse.

La correspondance finit là; il n'a pas répondu à cette lettre, mais l'on a depuis attiré son attention sur le sujet.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN HARDIE, *S.-M.I.M.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juin 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu hier vos deux lettres du 14 courant, en réponse à la mienne du 11 décembre dernier, relativement au montant qui manquait dans les remises faites par les gardes-pêches Dagneau et Catellier.

Vous ne dites pas que M. Dagneau ait répondu à votre lettre du 2 juin 1894, ou que vous lui ayez écrit une deuxième fois, non plus que ce que vous avez fait ou projeté de faire à ce sujet.

Il y aurait lieu d'expliquer, il me semble, pourquoi l'on n'a pas agi avec plus de promptitude dans cette affaire. Ces gardes-pêche sont-ils encore à l'emploi du département et ont-ils rendu compte des montants perçus par eux depuis? Reçoivent-ils leurs appointements? Vos agents ont-ils l'habitude en faisant leurs remises de préparer un mémoire des billets, indiquant le nom de la banque, le numéro et le montant du billet? Existe-t-il quelque raison qui empêche d'exiger d'eux de trouver un témoin, le directeur de la poste ou quelque autre personne recommandable qui pourrait attester que le montant spécifié dans la lettre y a été réellement inclus. Naturellement, il est à supposer que la remise ne doit se faire au département en numéraire que dans le cas où il n'y a pas de banque dans le voisinage ni de bureaux de mandats-poste.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 octobre 1895.

MONSIEUR,—Je dois vous rappeler que je n'ai pas encore reçu de réponse à ma lettre du 20 juin dernier, relativement à la somme qui manquait dans les remises faites par les gardes-pêche Dagneau et Catellier.

Je dois m'enquérir de ce que vous avez fait à ce sujet.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 16 janvier 1896.

MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre du 7 courant, me demandant une réponse à vos lettres du 20 juin et du 17 octobre dernier relativement à la somme qui manquait dans les remises du revenu faites par les gardes-pêche Dagneau et Catellier.

J'ai l'honneur de vous dire en réponse que dans les deux cas l'argent a été perdu pendant le transport par la poste, et l'enquête la plus sévère n'a pu jeter aucune lumière sur la question.

Le garde-pêche Catellier a transmis un état détaillé se rattachant à sa remise et les documents ont été soumis au conseil.

Le département est à examiner les déclarations assermentées du garde-pêche Dagneau et de son épouse, lesquelles allèguent que l'argent a été compté par eux deux plusieurs fois et qu'ils l'ont vu mettre dans l'enveloppe, et que la lettre a été enregistrée.

Ces deux employés sont encore en fonctions et leurs remises ont été reçues régulièrement tant avant qu'après cet accident, et chaque fois le montant mentionné était exact.

Les employés faisant les perceptions n'ont pas l'habitude de transmettre un mémoire des numéros des billets de banque qu'ils envoient. Dans les instructions transmises aux employés des pêcheries on conseille cependant de mettre l'argent dans l'enveloppe en la présence de quelque personne recommandable, et l'argent n'est envoyé au département que lorsqu'il n'y a pas de banque ou de bureau de mandats d'argent dans le voisinage.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM SMITH, S.-M.M.P.

Re Revenu des pêcheries, relevés du garde-pêche John Smith.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1895.

MONSIEUR,—Le 25 mars dernier, votre comptable a déposé au crédit du receveur général \$915.63, dont \$66.27 étaient pour acquit des montants perçus par John Smith, le garde-pêche de New-Carlisle, pendant le mois de mai 1894. Le relevé lui-même est daté du 31 mai 1894, et dans la colonne "ce qui en a été fait" se trouvent les mots : envoyé au département. Le document ne porte aucun timbre, marque ou date, rien en réalité que les initiales "E.W.G."

On devrait enjoindre aux gardes-pêche de spécifier la date à laquelle ils font une remise, et l'employé dans le département qui examine le relevé et le vérifie par comparaison avec les permis délivrés devrait l'attester.

Je dois vous demander quand le département a reçu le montant accusé par ce relevé ; vous voudrez aussi m'expliquer le retard à déposer cette somme.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 27 juin 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3 courant, relativement au relevé du revenu du garde-pêche John Smith, je dois vous dire que les initiales E. W. G. sont celles de M. Gilbert, de ce département, lequel vérifie tous les états du revenu, et le montant mentionné dans votre lettre formait partie d'un relevé fait à ce département et portant tous les certificats requis.

Quant au retard à déposer la remise du garde-pêche Smith, je dois vous dire que le mandat-poste couvrant le montant en question a été par erreur annexé aux relevés de l'inspecteur des pêcheries R. L. Tupper, et qu'on l'a retenu en attendant certains renseignements.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN HARDIE, S.-M.I.M.P.

Re Remboursements et sommes imputables au revenu des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 mars 1895.

MONSIEUR,—Les remboursements et sommes imputées au revenu des pêcheries jusqu'ici dans le cours du présent exercice s'élèvent à \$870.72. Sur ce montant il y a \$554.50 représentant des remboursements de paiements pendant l'année, \$128.50 en remboursements de paiements excessifs pendant 1891, et \$187.72 pour payer les frais d'une saisie. Si je comprends bien, quelques-uns de ces remboursements étaient pour des permis non accordés. Dans ces cas l'autorisation du département de faire le remboursement suffit.

C'est différent pour les remboursements des paiements excessifs de 1891. Dans ce cas il faut une autorisation statutaire. Si ces remboursements ont été faits en vertu du chapitre 29, article 78, des S. R., il a fallu alors observer les termes de cet acte. Je vous demanderai de m'envoyer des détails complets au sujet de ces item, et de m'expliquer pourquoi le remboursement a été retardé si longtemps.

La seule pièce justificative qui m'a été envoyée est une formule employée dans le département pour contenir les pièces justificatives, et le mémoire inscrit sur cette formule

ne comporte pas dans tous les cas l'époque à laquelle le paiement a été fait. Je dois vous demander de me faire envoyer tous les documents, la demande des permis, le rapport de l'employé du département énonçant les raisons pour lesquelles le permis ne peut être accordé, etc.

Les chèques devraient être faits en faveur des personnes qui ont droit au paiement. Dans la plupart des cas vous les avez faits payables à votre agent et il n'est pas fourni de pièces justificatives indiquant que l'argent est parvenu à la personne qui l'avait payé.

Le 26 octobre 1894 vous avez délivré le chèque 4155, au montant de \$15, payable à F. J. Smith. Ce chèque a été changé de façon à se lire "au crédit du receveur général du Canada" et a été déposé le 8 novembre. Le faiseur aurait dû apposer ses initiales pour attester le changement. Le même jour la banque de Montréal a délivré un reçu au montant de \$217.92, dont \$70 à compte de F. J. Smith. Le 9 novembre un autre chèque, n° 4679, au montant de \$15, a été fait payable à F. J. Smith. L'inscription à l'endos de la pièce justificative indique que ces deux chèques devaient remettre les honoraires du permis à la même personne. Je désirerais avoir une explication.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de la marine et des pêcheries.

Re Lettres auxquelles il n'a pas été répondu.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 janvier 1895.

MONSIEUR,—Les lettres suivantes auxquelles vous n'avez pas répondu seront publiées dans le rapport de l'audition que l'on est à préparer pour le parlement :—

5 mars 1895, *re* revenu des pêcheries, permis d'Ontario ; 11 octobre 1895, *re* revenu des pêcheries, permis d'Ontario ; 1^{er} mars, *re* relevés de l'inspecteur Tupper ; 17 octobre *re* relevés de l'inspecteur Tupper ; 27 mars, *re* remboursements et frais.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 16 janvier 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 7 courant attirant l'attention sur un certain nombre de lettres auxquelles il n'a pas été répondu, et je dois vous dire que l'on est à préparer des réponses à ces différentes lettres et j'espère qu'elles seront complétées sous peu.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM SMITH, S.M.M.P.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 17 janvier 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 7 octobre et à celle du 23 novembre derniers, j'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli un état détaillé de tous les arrérages dus à ce département le 30 juin dernier.

Je dois mentionner que dans le cas du garde-pêche F. J. Smith le montant (de \$25) a été remis par une lettre chargée, mais l'enveloppe nous est parvenue sans le contenu. M. Smith a pleinement expliqué les circonstances se rattachant à cette remise,

et le département est convaincu qu'il a transmis le montant, et qu'il ne peut être blâmé pour cette perte. On a demandé à ces fonctionnaires de remettre sans autres retards les montants dus par eux.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM SMITH, *S.-M.M.P.*

Arrérages le 30 juin 1895.

Marine—Quai du Sault-Sainte-Marie, A. Carney, \$1,186.97.

Pêcheries—C. W. Chadwick, \$50; C. H. McRea, \$41; D. J. Macdonald, \$10; F. J. Smith, \$25; E. Wigle, \$650; J. R. Kinney, \$45; L. S. Ford, \$5; A. Lord, \$10.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1894-95

PARTIE L

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE

DETAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Milice et Défense : Sommaire des dépenses.	Page d. part. L.	\$ c.	\$ c.
<i>Gouvernement civil :—</i>			
Appointements du ministre, fixés par un statut spécial.....	4	6,905 92	
Appoint. des employés du minis., payés en vertu du bill des subsides.	4	43,654 18	
Dép. imp., y comp. les app. des commis sur. et le coût de la papeterie.	6	6,528 87	
			57,088 97
<i>Solde de l'état-major, des corps permanents et de la milice active, y compris toutes les allocations, etc. :—</i>			
Major général, adjudant général, fixés par statuts.....	4	6,600 00	
Etat-major du quartier général.....	4	10,056 25	
Etat-major de district.....	7	22,805 42	
Inspecteur des magasins.....	7	633 00	
<i>Solde des corps permanents :—</i>			
Artillerie : batterie "A", Kingston.....	7	31,712 39	
do do "B" et compagnies 1 et 2, Québec.....	7	67,944 16	
Cavalerie : dragons "A", Toronto.....	8	18,035 20	
do do "B", Winnipeg.....	8	21,393 49	
Infanterie : compagnie n° 1, London.....	8	22,852 65	
do do n° 2, Toronto.....	8	22,664 36	
do do n° 3, Saint-Jean, P. Q.....	9	20,394 55	
do do n° 4, Frédériciton.....	9	22,521 70	
Allocations pour ordinaires et bibliothèques des soldats.....	9	1,560 00	
Milice active : solde d'exercice, corps des villes et de la campagne.	13	204,440 33	
do rations, fourrage, combustible, éclairage, etc.....	44	37,078 24	
do transport.....	62	27,274 71	
<i>Solde de la milice active aux écoles d'instruction militaire :—</i>			
Artillerie : batterie "A", Kingston.....	13	3,725 30	
do do "B" et compagnies 1 et 2, Québec.....	13	1,492 10	
do do "C", Victoria.....	13	2,765 00	
Cavalerie : dragons "A", Toronto.....	13	2,421 00	
do do "B", Winnipeg.....	13	1,672 26	
Infanterie : compagnie n° 1, London.....	13	5,139 09	
do do n° 2, Toronto.....	13	6,099 00	
do do n° 3, Saint-Jean, P. Q.....	14	4,097 28	
do do n° 4, Frédériciton.....	14	4,283 73	
Artillerie et infanterie, Halifax.....	14	7,618 90	
<i>Allocat. pour instr. d'exercice, soin des armes, frais de port, etc. :—</i>			
Instruction d'exercice.....		31,127 49	
Soin des armes.....		22,368 67	
frais de port.....		3,987 34	
			635,663 61
<i>Appointements et salaires des employés du service civil :—</i>			
Surintendants des magasins et payeurs.....	14	10,364 31	
Armuriers (armes à feu portatives), autorisés.....	14	4,738 77	
Gardes-magasins, gardiens, journaliers, etc.....	16	43,436 14	
Détaillé en 1893-94, rapport de l'auditeur général, page K—3.....		8,660 78	
			67,200 00
<i>Propriétés militaires, travaux et bâtiments :—</i>			
Salles d'exercice, champs de tir, etc., soin et entretien.....	22	30,437 99	
do do construction et réparations.....	30	95,419 09	
Annulation de baux, Barriefield.....	31	1,500 00	
			127,357 08
<i>Matériel de guerre et autres :—</i>			
Matériel pour l'artillerie de campagne, équipement, sellerie, etc.....	31	36,121 36	
Munitions diverses.....	33	6,837 29	
Entretien du matériel, etc.....	35	8,140 75	
			51,099 40
<i>Achat d'armes à feu modernes.....</i>			
	35		68,083 36
<i>Habillement et nécessaires :—</i>			
Habillement.....	36	82,353 64	
Nécessaires.....	37	27,761 41	
Allocations au lieu d'habillement.....	38	4,877 63	
			114,992 68
<i>Provisions, munitions et remotes :—</i>			
Rations, fourrage, chauffage et éclair. p. les corps perm. et les surm. :—			
Artillerie : batterie "A", Kingston.....	38	13,140 75	
do do "B" et compagnies 1 et 2, Québec.....	38	35,188 21	
Cavalerie : dragons "A", Toronto.....	39	8,529 91	
do do "B", Winnipeg.....	39	17,572 39	
Infanterie : compagnie n° 1, London.....	39	10,194 56	
do do n° 2, Toronto.....	40	8,387 06	
do do n° 3, Saint-Jean, P. Q.....	40	11,012 85	
do do n° 4, Frédériciton.....	40	11,510 74	
			115,536 47
A reporter.....			1,121,485 09

Auditeur général—Partie L

Milice et Défense: Sommaire des dépenses—Fin.	Page d' part. L.	\$ c.	\$ c.
Report		115,546 47	1,121,485 09
<i>Provisions, munitions et remotes—Suite.</i>			
Rations, fourrage, chauffage et éclairage pour les membres de la milice active de service aux camps d'instruction	44	5,737 08	
<i>Achat de remotes—</i>			
Artillerie: Batterie "A", Kingston	44	926 00	
Cavalerie: Dragons "A", Toronto	44	585 00	
<i>Artisans, ferrage de chevaux, médicaments, frais de port, etc.—</i>			
Artillerie: Batterie "A", Kingston	44	872 32	
do Batterie "B", et compagnies 1 et 2, Québec	44	3,120 28	
do soldats surnuméraires, Victoria	45	12 85	
Cavalerie: Dragons "A", Toronto	45	369 00	
do Dragons "B", Winnipeg	45	1,679 08	
Infanterie: Compagnie n° 1, London	45	598 19	
do do 2, Toronto	45	192 11	
do do 3, Saint-Jean, P. Q.	45	586 01	
do do 4, Frédériciton	45	467 88	
<i>Services des casernes, mobilier et ustensiles—</i>			
Artillerie: Batterie "A", Kingston	46	1,287 43	
do Batterie "B", et compagnies 1 et 2, Québec	46	4,963 40	
Cavalerie: Dragons "A", Toronto	47	683 57	
do Dragons "B", Winnipeg	47	2,318 79	
Infanterie: Compagnie n° 1, London	47	821 14	
do do 2, Toronto	47	2,031 96	
do do 3, Saint-Jean, P. Q.	48	1,167 60	
do do 4, Frédériciton	48	1,999 96	
Munitions à Ottawa	48	4,098 16	
			150,054 28
<i>Transport et fret:—</i>			
Transport des offic. de l'état-maj. de serv., y comp. les fr. de voy.			
do des membres de la milice active qui ont suivi les exercices aux camps d'instruction	62	41,605 12	
do des officiers et soldats qui ont suivi les cours dans les écoles d'instruction			
do des munitions	62	12,238 66	
			53,843 78
<i>Allocat. aux associations d'artillerie et de tir et aux corps de musique:—</i>			
Association de tir du Canada		10,000 00	
do d'artillerie du Canada		2,900 00	
do de tir provincial	48	8,300 00	
do de tir locales et de bataillon	59	5,875 00	
Musiques des corps de la milice active	59	7,400 00	
Canadian Military Institute		100 00	
Montreal Military Institute		100 00	
			34,675 00
<i>Dépenses imprévues et diverses.</i>			
College militaire royal	50		14,916 42
Fabrique de cartouches du Canada	53		64,568 94
Défense d'Esquimalt:—	55		53,594 21
Contribution du Canada aux dépenses du capital	55	85,019 62*	
Solde du détachement de l'artillerie de la marine royale	55	42,480 38*	
			127,500 00
<i>Monuments, champs de batailles du Canada.</i>			
Monument à Toronto, aux volontaires de l'insur. du Nord-Ouest en 1885	55		8,465 00
Gratific. à Thos. Rainsford pour blessures permanentes reçues au service	55		1,000 00
	55		1,000 00
			1,631,102 72

Taxe du fonds de retraite		Ministère de la milice : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	c.		\$	c.
		<i>Appointements du gouvernement civil, statut spécial (\$6,905.92).—</i>		
		Patterson, l'hon. J. C., min. de la milice, 1er juill. au 26 mars '95	5,155	89
		Dickey, l'hon. A. R. do 27 mars au 30 juin '95.	1,750	03
		<i>Appoint. du gouvern. civil, en vertu du bill des subs. (\$43,654.18).—</i>		
27	00	Aldrich, F. E. P., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,350	00
33	00	Aumond, W. H., 1re classe, 12 m. au 30 juin	1,650	00
36	00	Bacon, lieutenant-col. Thos., 12 m. au 30 juin	1,800	00
27	00	Bliss, D. C. F., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,350	00
49	50	Benoit, A., 1re classe, 12 m. au 30 juin	1,650	00
		Burpee, L. J., allocation comme secrétaire particulier du ministre, 27 mars au 30 juin 1895	158	00
28	00	Campbell, Colin, 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400	00
6	25	Casault, Napoléon, messenger, 12 m. au 30 juin	500	00
27	00	Clarke, P., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,350	00
6	25	Courtman, J., messenger, 12 m. au 30 juin	500	00
20	00	Davidson, W. J., 3e classe, 12 m. au 30 juin	1,000	00
28	00	Donaldson, major J. B., 12 m. au 30 juin	1,400	00
17	75	Foley, Lawrence, 3 m. à \$850, 9 m. à \$900	887	50
27	00	Guy, major G., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,350	00
28	50	Holt, E. B., 6 m. à \$1,400, 6 m. à \$1,450	1,425	00
23	00	Jarvis, E. F., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,150	00
		do allocation de secrétaire particulier du ministre, 1er juillet au 26 mars 1895	442	00
22	50	Knight, F. E., 6 m. à \$1,100, 6 à \$1,150	1,125	00
16	00	Lambert, F. X., 12 m. au 30 juin	1,800	00
28	00	Lane, H. D. J., 12 m. au 30 juin	1,400	00
29	00	Larose, T. C., 12 m. au 30 juin	1,450	00
21	83	Lemieux, E. E., 1-24 juill. à \$1,000, 25 juill. au 30 juin à \$1,100.	1,093	30
4	32	Maguire, T. M., 1er juillet au 31 oct. 1894, à \$650	216	64
4	92	Maunsell, G. S., 3e classe, 2 mars au 30 juin à \$500.	165	26
20	00	McCann, J. A., 3e classe, 12 m. au 30 juin	1,000	00
36	00	Macdonald, lieutenant-col. D. A., 12 m. au 30 juin	1,800	00
60	00	Macpherson, lieutenant-col. J., intendant militaire, 12 m. au 30 juin	3,000	00
48	00	O'Meara, C. Herbert, comptable, 12 m. au 30 juin	2,400	00
96	00	Panet, C. E., sous-ministre, 12 m. au 30 juin	3,200	00
22	40	Panet, C. L., 3e classe, 1er août au 30 juin à \$700	641	59
15	00	Roy, L. G., 3e classe, 12 m. au 30 juin	500	00
38	25	Sulte, Benj., 9 m. à \$1,900, 3 à \$1,950	1,912	50
6	25	Verrault, E., 3e classe, 12 m. au 30 juin	500	00
8	25	Watterson, A. E., messenger, 1er août au 30 juin à \$300	275	00
28	00	White, F. W., 12 m. au 30 juin	1,400	00
12	32	Young, G. W., 1er août au 30 juin à \$450	412	39
		<i>Dépenses imprévues du gouvernement civil, \$1,535.44 (page L-6).—</i>		
		Fairbairn, J. M. R., commis surnum., 3 avril au 30 juin à \$2.50	222	50
		Johnston, J. F. E., commis surnum., 6 juillet au 5 août à \$2, et 6 août au 13 déc. à \$2.50	387	00
		McLeod, J. R., messenger surnum., 1 m. du 20 avril 1894	30	00
		O'Connor, Mlle K., commis surnum., 23 mai au 23 juillet 1894, et 4 oct. au 30 juin 1895, à \$400	361	90
		Panet, C. L., commis surnum., juillet 1894, à \$2	62	00
		Trolley, E. L., com. surn., 5 juill au 30 juin, moins 19 j. à \$400	374	38
		Wainwright, Mlle R., commis surnum., 15 fév. au 14 mars, et 23 mars au 22 avril	66	66
		Watterson, A. E., messenger surnum., juillet 1894	31	00
		<i>Solde des corps permanents, autorisé par statut, \$6,600 (page L-2).—</i>		
		Herbert, Ivor, major général, solde et allocations		4,000 00
64	00	Powell, Walker, col. : adjudant général au quartier général (part.)		2,600 00
		<i>Solde des corps permanents, \$10,956.25 (page L-2).—</i>		
		Aylmer, Matthew, lieutenant-colonel, sous-adjudant général		2,800 00
		Harris, J., commis, 12 m. au 30 juin		400 00
		Irwin, T. D., lieutenant-colonel, inspecteur d'artillerie		2,300 00
		do command. du régiment d'artillerie, 365 jrs à \$1.25		456 25
		Lake, col. P. H. N., quartier-maître général		3,200 00
		Powell, col. Walker, balance de \$3,200		600 00
		Streatfield, Eric, capitaine, A.D.C. du major général		1,200 00
965	29	A reporter	52,095	54
				17,556 25

Auditeur général—Partie L

Taxe du fonds de retraite	Ministère de la milice : Appointements à Ottawa.	Gouverne- ment civil.	Crédits antérieurs.
\$ c.		\$ c.	\$ c.
965 29	Report.....	52,095 54	17,556 25
	<i>Employés civils : Commis, magasins militaires, Ottawa, \$1,262.25 (page L—15) :—</i>		
	Fisher, S., 365 jrs au 30 juin à \$1.25		456 25
	McLeod, J. R., 20 mai au 30 juin, 42 jrs à \$1.25.....		52 50
	Ryan, W., 335 jrs au 31 mai à \$1.25		418 75
	Shannon, C. D., juillet 1894, 31 jrs à \$1 ; 1er août au 31 mars 1895, 243 jrs à \$1.25.....		334 75
	<i>Entretien des magasins, Ottawa (page L—34) :—</i>		
	Hughes, J. W., commis, 1er fév. au 31 mai 1895, 120 jrs à \$2.....		240 00
	<i>Habillement et nécessaires : Sous-chef “Habillement” (page L—36) :—</i>		
	Watson, Robert, inspection d’habillement, 12 m. au 30 juin, 142 jrs à \$10.....		1,420 00
	<i>Habilllements et nécessaires : Sous-chef “Nécessaires” (page L—36) :—</i>		
	Jolicœur, O., inspection de bottes, ceinturons, etc., 32½ jrs à \$5.....		162 50
965 29		52,095 54	20,641 00

Dépenses imprévues du gouvernement civil : Ministère de la milice.		\$ c.
Commis et autre aide (Page L—4)		1,535 44
<i>Impressions (\$883.14).</i>		
Impressions, reliure, etc		658 32
Lithographie		224 82
<i>Papeterie (\$1,148.90).</i>		
Machine automatique à numéroté, \$22; paniers, 16, \$12.80		34 80
Livres blancs, calepins, 60, \$39.39; papier-ministre, 44, \$30.90; mémorandums, 61, \$23.83; à note, 30, \$13.70; recueils, 8, \$10.40; brouillons, 51 douz., \$44.99; autres, \$10.23		173 49
Livres: <i>Lovell's Gazetteer of British North America</i> , 4, \$16; <i>Memoirs of Sir John Moodonald</i> , 4, \$20; cartes géographiques canadiennes, \$20.60; almanachs, 21, \$4.71; almanachs des adresses, 17, \$54; divers autres, \$3.93		119 24
<i>Burr's patent index</i> , 2, \$110; pinceaux, 15, \$3.48		113 48
Tampons de papier buvard, 8, \$2.52; 5 boîtes de ferblanc, \$19.20; 30 couleurs, \$4.48		26 20
Clavigraphes, \$100, moins \$40 allouées pour un vieux		60 00
Calendriers, 56, et 7 tampons, \$5.76; presse à copier, \$11		16 76
Néortyle à combinaison, \$22.53; baquet humecteur, \$2.90		25 43
Enveloppes, 11,000, \$43.30; oblitérateurs, 81, \$7.42; planchettes à liasse, 21, \$16.80		67 52
Encrier, 124 bouteilles, \$44.83; encriers, 20, \$10.14		54 97
Couteaux: 45 de poche, \$30.24; 22 de pupitre, \$5.94; 14 à papier, \$2.44		38 62
Mucilage, 37 bouteilles, \$13.30; enveloppes à journaux, 4,200, \$8.90		22 20
Papier: $\frac{1}{2}$ rame de papier buvard, \$1.64; 10 rames papier-ministre, \$38.56; 1 rame papier-toile p. gr.-livre, \$3.98; 7 rames papier à note, \$13.41; à section, 4 mains, \$2.74; papier comm., 3 boîtes, \$10.80; pap. à clav., 10 rames, \$8; 10 $\frac{1}{2}$ rames pap. à env., \$29.80		108 93
Agrafes à papier, 50 boîtes, \$9.64; poids, 9, \$2.25; perforateurs, 15, \$4.50		16 39
Crayons, 92 douz., \$29.06; 114 crayons de poche, \$11.02; 2 poinçons, \$3		43 08
Plumes, 126 boîtes, \$28.76; 10 douz. porte-plumes, \$9.40; 3 tire-lignes, \$2.40		40 56
Épingles, 12 douz. de papiers, \$9.99; 1 grosse de punaises, \$2.04		12 03
Soie perforée, 6 morceaux, \$2.70; ruban, 13 cartes, \$2.60		5 30
Bandes élastiques, 110 boîtes, \$47.27; étampes en caoutchouc, 6, \$4.30		51 57
Feuilles caoutchoutées, 20, \$4.20; ciseaux, 22 paires, \$13.91		18 11
Tampons d'étampe, 15, \$3.40; équerres, 2, \$1.94; galon, \$2.50		7 84
Toile à calquer, 2 rouleaux, \$9.10; rubans à clavigraphes, \$16.50; platine, \$3		28 60
Ficelle, 163 pelotes, \$22.64; cire, 4 boîtes, \$2.12; divers, \$25.72		50 48
Publications parlementaires, \$23.30; moins \$10 imputées à 1895-96		13 30
<i>Divers (\$2,961.39).</i>		
Chandelles, savon et allumettes, \$4.45; peigne et brosse, \$2.25		6 70
Louage de voitures à Ottawa pour l'hon. A. R. Dickey, \$10.75; do à Québec pour l'hon. J. C. Patterson, \$8		18 75
Charriage des malles au B. P.: P. Hickey, \$9.10; Mme T. Graves, \$14.50; T. Graves, \$4		27 60
Abonnements aux journaux		380 62
Télégrammes, \$1,086.61; téléphones, \$9.15; frais de port, \$54.04		1,149 80
Rép. d'horloge, \$3; rép. de clavigraphes, \$15.65		18 65
Frais de voyages: l'hon. J. C. Patterson, \$636; col. Panet, \$319.91; E. F. Jarvis, \$339.11; B. Sulte, \$28.25		1,323 27
Blanchissage d'essuie-mains, Mme A. Fair, 12 m		36 00
Milice : Etat-major du district.		
		6,528 87
District n° 1, London, Ont.— Smith, lieutenant-col. Henry, sous-adjutant général		1,825 00
District n° 2, Toronto— Otter, lieutenant-col. W. D., sous-adjutant général		1,825 00
Buchan, lieutenant-col. L., sous-adjutant général intérimaire, 27 mars au 30 juin, 96 jrs à \$1.25		120 00
District n° 3, Kingston— Cotton, lieutenant-col. M. H., sous-adjutant général		2,200 00
do indemnité de logement, 365 jrs à \$1.25		456 25
District n° 5, Montréal— Houghton lieutenant-col. C. F., sous-adjutant général		1,700 00
Roy, major Alex., major de brigade		1,200 00
District n° 6, Saint-Jean, P.Q.— d'Orsonnens, lieutenant-col. G., sous-adjutant général		1,825 00
District n° 7, Québec— Duchesnay, lieutenant-col. T. F., sous-adjutant général		1,700 00
Montizambert, lieutenant-col. C. E., sous-inspecteur d'artillerie		1,825 00
District n° 8, Frédéricton— Maunsell, lieutenant-col. G. J., sous-adjutant général		1,825 00
District n° 9, Halifax— Irving, lieutenant-col. Jas. D., sous-adjutant général		1,700 00
A reporter		18,201 25

Auditeur général—Partie L

Milice : Etat-major de district—Fin.	\$ c.
Report	18,201 25
District n° 10, Winnipeg— Holmes, lt.-col. J. G., sous-adjutant général.....	1,700 00
District n° 11, Victoria, C.-B.— Peters, lt.-col. J., sous-adjutant général.....	1,700 00
District n° 12, Charlottetown, I.P.-E.— Moore, lt.-col. F. S., sous-adjutant général, 17 oct. au 30 juin à \$1,700.....	1,204 17
	22,805 42
Inspecteur des magasins militaires.	
Lt.-col. John Gray, 5 m. au 30 juin à \$100 ; indemnité de logement, 18 fév. au 30 juin, 133 jrs à \$1.....	633 00
Solde des corps permanent.	
<i>Artillerie : Batterie " A ", Kingston, (831,712.39).</i>	
Burstall, H. E.: lieutenant, 365 j. à \$2.50 ; adjudant, 141 j. à 50c.; moins retenues, \$3.50 ...	979 50
Cooke, W. E.: lieutenant, 111 jrs à \$2 ; 254 j. à \$2.50 ; adjudant, 4 j. à 50c.; moins retenues, 93c.....	858 07
Drury, C. W.: major, 365 j. à \$3.50 ; commandant, 346 j. à \$1.25 ; moins retenue, \$1.25.....	1,708 75
Gaudet, F. M.: lieutenant, 365 j. à \$2.50 adjudant, 209 j. à 50c.....	1,017 00
Hudon, J. A. G.: capitaine, 264 j. à \$2.82.....	744 48
Massie, J.: vétérinaire, 365 j. à \$2.50 ; moins 15c. retenues.....	912 35
Neilson, J. L. H., chirurgien-major, 365 j. à \$3.50.....	1,277 50
Ogilvie, G. H.: lieutenant, 365 j. à \$2.50 ; commandant, 19 j. à \$1.25 ; adjudant, 11 j. à 50c.	941 75
Solde des sous-offic. et hommes, y compr. grat. pour bonne conduite et haute-paye, \$24,373 ; moins \$1,427.84 de ret., \$214.16 d'ach. de congé, et \$8.90 d'équipem. de déserteurs.....	22,722 10
Strange, F., capitaine, solde de corps permanent, du 1er janvier au 30 juin à \$200 par année.....	99 96
Service en cour martiale : lt.-col. Smith, 2 j., \$9.74 ; capit. W. Hara, 2 j., \$5.64 ; capit. R. E. Kent, 1 jr \$2.82.....	18 20
Soins médicaux : chirurg.-major, H. J. Saunders, 4 jrs, \$14.60 ; R. W. Garrett, M.D., 4 j., \$14.60.....	29 20
Sous-officiers et soldats, transport d'artillerie au départ. du matériel, 2 jrs	6 83
Bordereau d'indemnité.....	396 70
<i>Artillerie : Batterie " B " et Cie n° 1, Québec (\$43,800.93).</i>	
Benyon, J. A., lieutenant, 365 jrs à \$2	730 00
Fages, J. A.: capitaine, 274 j. à \$2.50 ; adjudant, 1 j. à 50c., mois \$6.25 de retenues.....	679 25
Forrest, W. H., lt.-col., services de payeur, 1 an.....	200 00
Hudon, J. A. G.: capitaine, 101 j. à \$2.82 ; commandant, 91 j. à \$1.25, moins 50c., retenues.....	398 07
Inlah, W., quartier-maître, 365 jrs à \$2.50.....	912 50
Montizambert, C. E., lieutenant-col., solde de commandant de la batterie " B ", 327 j. à \$1.25.....	408 75
Ogilvy, J. H. C., lieutenant, 365 j. à \$2, moins 22c., retenues.....	729 78
Panet, H. A., lieutenant, 365 j. à \$2, moins \$2.36, retenues.....	727 64
Pelletier, Oscar, capitaine, 365 j. à \$2.50, moins \$6.25, retenues.....	906 25
Rivers, H. B., capitaine, 91 j. à \$2.82.....	256 62
Rutherford, R. W.: capit., 365 j. à \$2.82 ; commandant, 3 j. à \$1.25 ; adjudant, 165 j. à 50c. ..	1,115 55
do do à compte, dépenses en Angleterre.....	490 00
Sewell, C. C., chirurgien-major, 365 jrs à \$3.50.....	1,277 50
Wilson, J. F., lt.-col., 365 j. à \$3.50 ; commandant, 83 j. à \$1.25 ; allocation de logement, 181 j. à \$1, moins \$64.74.....	1,497 51
Allocat. aux sous-officiers et soldats de la Cie n° 1, pour amélior. et ajustage d'équip. d'hiver, \$195.50 ; batterie " B ", \$63.00.....	258 50
Allocation de campagne aux officiers et soldats en camp.....	357 90
Kelland, A., bombardier, 98 j. à 20c. ; faire des plans et copies des propriétés militaires à Québec.....	19 60
Service en cour martiale, capit. J. A. W. LeBel.....	2 82
Solde des sous-offic. et soldats, batt. " B ", y compr. alloc. p. bonne conduite et haute-paye, \$10,041.68 ; moins \$325.30 de ret., \$54.18 d'alloc. d'équip. d'hiver, \$39.49 solde et et équip. de déserteurs, \$176.00 d'achats de congés, \$4.25 de vente de munition.....	9,442 36
Solde des sous-offic. et soldats, y compr. alloc. pour bonne conduite et haute-paye, \$24,456.62 ; moins \$619.55 de ret. ; \$169.50 d'équip. d'hiver ; \$111 de ventes de munition ; \$29.24, solde et nécessaires de déserteurs, \$137.....	23,390 33
<i>Artillerie : Cie n° 2, Québec (\$24,143.23).</i>	
Benson, T. R., lieutenant, 365 j. à \$2.50 ; adjudant, 7 j. à 50c.....	916 00
Fages, J. A., capitaine, 91 jrs à \$2.50.....	227 50
A reporter	76,656 82

Solde des corps permanents—Suite.

	\$ c.
Report	76,656 82
<i>Artillerie: Cie n° 2, Québec—Fin.</i>	
Farley, A. A., major, 365 jrs à \$3; commandant, 15 jrs à \$1.25	1,113 75
Rivers, V. B., capitaine, 274 jrs à \$2.82; adjudant, 2 jrs à 50c.	773 68
Thasker, H. C., lieutenant, 365 jrs à \$2; adjudant, 190 jrs à 50c.	825 00
Gratit. aux sous-offic. et soldats pour équipement d'hiver et ajustage.	96 48
Solde de sous-offic. et soldats, y compris grat. p. bonne conduite, \$21,303.39; moins, \$891.74. de ret., \$32.41 de remises, \$45.92 de solde et nécessaire de déserteurs, \$12.50 de munitions vendues, \$50 d'achat de congés	20,190 82
<i>Cavalerie: Dragons "A", Toronto (\$18,035.20).</i>	
Forester, W.: lieutenant, 275 jrs à \$2, 90 j. à \$2 50; adjudant, 332 j. à 50c.; indemnité de logement, 365 jrs à 50c.; moins expédition, \$20	1,103 50
Hall, W. B.: médecin vétérin., 365 j. à \$2.50; indem. de logement, 365 j. à 60c., moins 10c.	1,131 40
Lessard, F. L.: capitaine, 42 jrs à \$2.50, 323 jrs à \$3.00; commandant, 253 jrs à \$1.25; indemnité de logement, 42 jrs à 50c., 323 jrs à 75c.	1,652 50
Lessard, F. L., avances à compte de dépenses en Angleterre	520 00
Turnbull, J. F.: lieutenant-col.: 365 jrs à \$4; commandant, 76 j. à \$1.25; indem. de logement, 76 jrs à \$1	1,631 00
William, U. A. S.: lieutenant, 206 j. à \$2.50; commandant, 28 j. à \$1.25; adjudant, 33 j. à 50c.; indemnité de logement, 206 jrs à 50c.	669 50
Solde de sous-offic. et soldats, y compris grat. pour bonne conduite et haute-paye, \$11,819.63; moins \$393.34 de retenues, \$182 d'achats de congés, \$15.07 de ventes de nécess. de désert., \$58.50 de remises, etc., \$144.34, balance en mains au 30 juin 1895	11,026 38
Allocation pour équipement d'hiver, \$121; camp, \$177.10; frais de port, \$2.82	300 92
<i>Cavalerie: Dragons "B", Winnipeg (\$21,393.49).</i>	
Codd, Alfred, chirurgien, 365 jrs à \$3.50	1,277 50
Evans, T. D. E.: lieutenant, 365 j. à \$2.50; commandant, 47 j. à \$1.25; adjudant, 247 j. à 50c.	1,094 75
Gardiner, E. W. G.: lieutenant, 365 j. à \$2.50; adjudant, 61 j. à 50c	943 00
Heward, E. H. T.: lieutenant, 335 j. à \$2.50; commandant, 325 j. à \$1.25	1,310 00
Sutton, F. H. C., lieutenant, 91 j. à \$2	182 00
Williams, U. S. A.: lieutenant, 159 j. à \$2.50; adjudant, 57 j. à 50c.	426 00
Solde de sous-officiers et soldats, y compris grat. p. bonne conduite et haute-paye, \$16,873.67; moins \$631.79 de retenues, \$95.99 d'achat de congés, \$48.07 de ventes de nécessaires de déserteurs, \$97.82 remises, etc	16,020 74
Allocation pour équipement d'hiver et ajustage d'habillement, \$42; logement, \$97.50	139 50
<i>Infanterie: Compagnie n° 1, London (\$22,852.65).</i>	
Carpenter, A. E.: lieutenant, 304 j. à \$2.50; adjudant, 9 j. à 50c.	764 50
Cartwright, R.: capitaine, 31 jrs à \$2.50; adjudant, 31 jrs à 50c.	93 00
Dawson, lieutenant-col., payeur de l'école, 12 m. au 30 juin	199 92
Denison, S. A.: capitaine, 304 j. à \$2.50; adjudant, 264 j. à 50c.; commandant, 9 j. à \$1.25.	903 25
Hanavan, M. J., chirurgien, 365 jrs à \$3.50	1,277 50
Hemming, capit. F. D. R., 273 jrs du 1er oct. au 30 juin à \$2.50	682 50
Smith, Henry, lieutenant-col., S.-A.G., solde de commandant de l'école de London, 352 jrs à \$1.25	440 00
Vidal, B. H.: major, 365 jrs à \$3.50; commandant, 4 jrs à \$1.25	1,282 50
Solde de sous-offic. et soldats, y comp. grat. p. bonne cond. et haute-paye, \$17,704.71; moins \$660.33 de ret., \$58 d'achats de congé, \$3.54 de nécess. de déserteurs, et \$32 de remises.	16,950 84
Sous-officiers et soldats, compensation pour équipem. d'hiver et nécessaires	255 82
Service en cour martiale, capit. H. H. Kingsmill, 10 sept. 1894	2 82
<i>Infanterie: Compagnie n° 2, Toronto (\$22,664.36).</i>	
Buchan, L.: major, 304 jrs à \$3.50; commandant, 96 jrs à \$1.25	1,184 00
Cartwright, R.: capitaine, 273 jrs à \$2.50; adjudant, 273 jrs à 50c.; moins remises, 25c.	818 75
Fiset, C., lieutenant, 31 jrs à \$2	62 00
Laurie, J. H., lieutenant, 304 jrs à \$2.50	760 00
Macdougall, J. C.: capitaine, 31 jrs \$2.50; adjudant, 31 jrs à 50c.	93 00
do à compte des dépenses en Angleterre	520 00
MacMahon, D. A. H., lieutenant, 160 jrs à \$2	320 00
Otter, W. D., lieutenant-col., 269 jrs au 26 mars 1895, à \$1.25	336 25
Strange, F. W., chirurgien-major, 365 jrs à \$3.50	1,277 50
Thacker, P. E., lieutenant, 91 jrs à \$2	182 00
Solde de sous-offic. et soldats, y comp. grat. p. bonne cond. et haute-paye, \$17,805.48; alloc. de sépar., \$22.55; moins \$759.47 de ret., \$94 d'achats de congés, \$7.23 ventes de néces. de désert., \$40.95 remises, etc., \$74.83, balance au 30 juin 1895, \$675 payés au camp de Lévis Gratification de campement, \$347.40; pour nécessaires d'hiver, \$203.50; frais de port, \$2.81	16,177 55
Leslie, J. W., chirurgien, 104 jrs à \$3.65, pendant l'absence du chirurgien Strange	553 71
	379 60
A reporter	184,602 25

Auditeur général—Partie L

	\$ c.
Solde des corps permanents—Fin.	
Report.....	184,602 25
<i>Infanterie : Compagnie n° 3, Saint-Jean, P.Q. (\$20,394.55).</i>	
Campbell, F. W., chirurgien-major, 365 j. à \$3.50.....	1,277 50
Chinic, J. E. : capitaine, 31 j. à \$2.50 ; adjudant, 10 j. à 50c.....	82 50
D'Orsonnens, G., lieutenant-col., S.A.G., commandant de l'école de Saint-Jean, 361 j. à \$1.25.....	452 50
Fages, A. O. : lieutenant, 194 j. à \$2.110 j. à \$2.50 ; adjudant, 148 j. à 50c.....	737 00
Fiset, C. F. O. : lieutenant, 163 jrs à \$2.110 à \$2.50 ; adjudant, 6 j. à 50c.....	604 00
McDougall, J. C. : capitaine, 273 j. à \$2.50 ; adjudant, 140 j. à 50c.....	752 50
McMahon, D. H., capitaine, 31 j. à \$2.....	62 00
Young, D. D., major, 304 j. à \$3.50.....	1,064 00
Solde des sous-offic. et soldats, y compris grat. pour bonne conduite et haute-payé, \$16,778.01 ; moins, \$1,227.27 de retenues, \$45.75 remb. \$224 d'achats de congés, \$350.62, bal. de l'an dern.	14,930 37
Allocation supplémentaire pour les officiers et soldats du camp de Lévis.....	162 50
Allocation pour petits équipements d'hiver.....	261 00
A être remboursé par le lieutenant-col. d'Orsonnens.....	8 68
<i>Infanterie : Compagnie n° 4, Frédéricton (\$22,521.70).</i>	
Bridges, J. W., chirurgien, 51 j. à \$3.65.....	186 15
Chinic, J. E. : lieutenant-capit., 273 j. à \$2.50 ; 151 j., indemnité de logement, \$1.....	833 50
Gordon, W. D., major, 304 j. à \$3.50 ; commandant, 104 j. à \$1.25.....	1,194 00
Hemming, T. D. R. : lieutenant-capit., 31 j. à \$2.50 ; adjudant, 31 j. à 50c.....	93 00
Maunsell, Geo., lieutenant-col., S.-A. G., solde de command. de l'école de Frédéricton, 261 j. à \$1.25.....	326 25
Macdonnell, A. H. : lieutenant, 304 j. à \$2 ; adjudant, 12 j. à 50c.....	614 00
McLearn, R., chirurgien-major, 304 j. à \$3.....	912 00
Wadmore, R. L. : lieutenant-capit., 304 j. à \$2.50 ; indemnité de logement, 243 j. à \$1 ; adjudant, 261 j. à 50c.....	1,133 50
Solde des sous-officiers et soldats, y compris gratifiat. pour bonne conduite et haute-payé, \$18,340.95 ; moins, \$449.21 de retenues ; \$450.50 d'indemn. au lieu d'habillem., \$22.43, solde et nécess. de déserteurs, \$112 pour achats de congés, \$61.53 d'approvisionn. du fourrier, \$340.28, balance en caisse le 30 juin.....	16,905 00
Allocation pour petits équipements d'hiver, \$196 ; pour logement, \$128.30.....	324 30
227,518 50	
Allocation pour la table des officiers (\$200), et les bibliothèques des soldats (\$20).	
Artillerie : batterie "A," Kingston.....	220 00
do do "B," Québec, ordinaire des sergents, \$20.....	240 00
Cavalerie : dragons "B," Winnipeg.....	220 00
Infanterie : compagnie n° 1, London.....	220 00
do do 2, Toronto.....	220 00
do do 3, Saint-Jean, P. Q.....	220 00
do do 4, Frédéricton.....	220 00
1,560 00	
Milice active : Solde d'exercice	
<i>1893 : district n° 1, camp de London.</i>	
29 ^e bataillon : 1 officier, supplément.....	58 80
<i>1894 : District n° 1 : London.</i>	
1 ^{re} brigade d'artillerie de campagne : 12 officiers, 146 sous-officiers et soldats, 33 chevaux.....	2,042 40
7 ^e bataillon, dépôt local : 14 officiers, 129 sous-officiers et soldats, 3 chevaux.....	1,309 24
25 ^e bataillon, dépôt local : 9 officiers, 165 do do.....	1,327 00
Dû au payeur Dawson pour 1893-94.....(Page K—15, 1893-94)	20 07
<i>1894 : District n° 2 : dépôt local.</i>	
2 ^e bataillon, Toronto : 37 officiers, 419 sous-officiers et soldats, 4 chevaux.....	3,708 12
10 ^e do do 23 do 422 do 4 do.....	3,499 68
13 ^e do Hamilton 31 do 336 do 4 do.....	3,040 20
38 ^e do Brantford 19 do 230 do 3 do.....	1,998 82
48 ^e do Toronto 26 do 336 do 4 do.....	2,944 92
Chirurgien Grassit, membre du conseil des officiers médicaux, blessures du major Manley.....	3 65
Dr J. W. Leslie, do do do.....	3 65
A reporter.....	19,956 55

Milice active: Solde d'exercice—Suite.

	\$ c.
Report.	19,956 55
<i>1894: Districts nos 3 et 4: dépôt local.</i>	
Gardes à pied du gouverneur général, Ottawa: 18 officiers, 270 sous-offic. et soldats, 2 chev.	2,191 16
43e bataillon, Ottawa: 18 officiers, 234 sous-officiers et soldats, 3 chevaux	1,850 11
Batterie de campagne, Ottawa: allocation de trompette	12 00
Capit. Gourdeau, commission d'inspection de sellerie, 16 j. à \$2.82	45 12
Cour d'enquête tenue à Belleville en oct. 1894	185 38
<i>1894: Districts 5 et 6: dépôts locaux.</i>	
Artillerie de place de Montréal: 13 officiers, 278 sous-officiers et soldats	2,162 63
1er bataillon, Montréal: 22 officiers, 247 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,169 02
3e do do 23 do 264 do 4 do	2,409 50
5e do do 22 do 252 do 4 do	2,288 98
6e do do 19 do 254 do 3 do	2,176 12
53e do Sherbrooke: 13 do 163 do 3 do	1,508 67
65e do Montréal: 22 do 326 do 4 do	2,780 40
Lt.-col. Mattice, solde de major de brigade, juillet 1893, \$100; Campbell, 17 j. à \$2.50; 12 j. à \$1; moins, payé en 1893-94, \$117.04	37 46
<i>1894: Districts nos 5 et 6.</i>	
Batterie de campagne de Montréal, exercice préliminaire à Verdun, près Montréal, 1 j., 3 officiers, 28 sous-officiers et soldats, 21 chevaux	45 35
Batterie de campagne de Shefford, camp de Granby: 6 officiers, 72 sous-offic. et sold., 28 chev.	1,021 66
Exercice d'artillerie de campagne, camp de Laprairie	2,029 51
<i>1894: District n° 7: Camp de Lévis.</i>	
Solde de R. R. C. I. au camp de Lévis	17,986 32
88e bataillon: bal. de solde et allocations	22 50
<i>1894: District n° 8.</i>	
Détailé en 1893-94, rapport de l'auditeur général, page K-15	3,018 21
Conseil des officiers pour s'enquérir des blessures du canonier King	17 84
Cour martiale de district: lieutenant. Hawthorne, \$1.58; major Loggie, \$7.80	9 38
<i>1894: District n° 9.</i>	
Hussards canadiens de King: 3 officiers, 33 sous-officiers et soldats, 32 chevaux	206 59
Artillerie de place d'Halifax, au dépôt local: 38 officiers, 503 sous-officiers et soldats	2,825 91
Art. de place de la Baie-Mahone do 2 do 30 do	228 30
Artillerie de place de Digby do 3 do 42 do	293 26
do do Pictou do 3 do 25 do	210 30
do do Yarmouth do 3 do 41 do	333 66
63e bataillon, au dépôt local: 25 officiers, 247 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,294 54
66e do do 29 do 414 do do	3,801 28
Solde et dépenses imprévues pour l'instruction de l'état-major, île McNab	301 83
Travailleurs de l'art. royale, dresser des tentes, etc., île McNab	13 22
Commission d'arpentage, lieutenant. Humphrey, 3 j. à \$4.87	14 61
<i>1894: District n° 10.</i>	
Dragons du Manitoba, allocation de trompette, 2 troupes	20 00
Batterie de campagne de Winnipeg, allocation de trompette	12 00
<i>1895: District n° 1: Camp. de London.</i>	
Solde de l'état-major de brigade	632 45
1er hussards: 13 officiers, 177 sous-officiers et soldats, 170 chevaux	3,580 12
21e bataillon 19 do 206 do 3 do	1,897 20
22e do 25 do 329 do 4 do	2,910 26
27e do 22 do 285 do 4 do	2,601 38
29e do 18 do 203 do 4 do	1,964 84
32e do 24 do 327 do 4 do	2,882 06
A reporter	90,947 68

Auditeur général—Partie L

Milice active : Solde d'exercice—Suite.

	\$ c.
Report	90,947 68
<i>1895 : District n° 2 : Camp de Niagara.</i>	
Solde de l'état-major de brigade	328 20
2e dragons : 18 officiers, 221 sous-officiers et soldats, 200 chevaux	4,644 84
12e bataillon : 29 officiers, 338 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	3,055 68
34e do 27 do 294 do 5 chevaux	2,774 01
35e do 28 do 370 do 4 chevaux	3,282 92
36e do 27 do 336 do 4 chevaux	3,054 08
37e do 25 do 294 do 4 chevaux	2,792 66
77e do 19 do 253 do 4 chevaux	2,362 42
<i>1895 : Districts n° 3 et 4 : Camp de Kingston.</i>	
Solde de l'état-major de brigade, \$601.06 ; marqueurs, \$18.50	619 56
3e dragons : 17 officiers, 168 sous-officiers et soldats, 158 chevaux	3,528 18
4e hussards : 18 officiers, 174 sous-officiers et soldats, 171 chevaux	3,871 04
40e bataillon : 25 officiers, 331 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,939 82
46e do 17 do 249 do 3 chevaux	2,149 80
49e do 21 do 259 do 3 chevaux	2,295 37
56e do 23 do 272 do 3 chevaux	2,573 10
<i>1895 : District n° 5 : Camp de Laprairie.</i>	
Solde de l'état-major de brigade	625 77
Solde du R. R. I. C., n° 3 en camp	106 80
6e hussards : 14 officiers, 152 sous-officiers et soldats, 137 chevaux	3,414 56
64e bataillon : 13 officiers, 143 sous-officiers et soldats, 3 chevaux	1,389 02
76e do 17 do 201 do 4 chevaux	2,028 36
83e do 14 do 241 do 3 chevaux	2,246 08
86e do 26 do 252 do 4 chevaux	2,437 10
<i>1895 : Districts nos 5 et 6.</i>	
Solde de l'état-major, camp de St-Jean, \$528.28 ; marqueurs, camp de Saint-Jean, \$38.50	566 78
5e dragons, camp de Compton : 19 officiers, 211 sous-officiers et soldats, 210 chevaux	4,464 76
54e bataillon, camp de Saint-Jean: 17 officiers, 200 sous-officiers et soldats, 2 chevaux	1,831 80
58e do do 20 do 271 do 2 chevaux	2,522 60
79e do do 17 do 196 do 3 chevaux	1,954 36
<i>1895 : District n° 7.</i>	
Solde de l'état-major au camp de Lévis	386 08
Hussards canadiens de la reine, au dépôt local : 8 officiers, 73 sous-officiers et soldats, 78 chevaux	1,610 36
Artillerie de place de Québec, au dépôt local : 3 officiers, 90 sous-officiers et soldats	630 84
8e bataillon au dépôt local : 20 officiers, 252 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,256 34
9e do do 24 do 335 do 3 chevaux	2,844 96
23e bataillon, au camp de Lévis : 16 officiers, 167 sous-officiers et soldats, 3 chevaux	2,468 94
61e do do 19 do 254 do 4 chevaux	2,431 56
70e do do 25 do 250 do 4 chevaux	2,645 84
89e do do 27 do 337 do 4 chevaux	3,218 10
<i>1895 : District n° 8 : Camp de Sussex.</i>	
Solde de l'état-major, \$300.76 ; marqueurs, \$19.25	320 01
R. R. I. C., n° 4, au camp de Sussex	294 50
8th hussards : 24 officiers, 336 sous-officiers et soldats, 329 chevaux	6,936 80
Génie de Brighton, 7 officiers, 97 sous-officiers et soldats	888 64
73e bataillon : 15 officiers, 197 sous-officiers et soldats, 2 chevaux	1,801 64
74e do 21 do 249 do 4 chevaux	2,354 22
Caporal G. Offar, instruction de clairon durant le camp	6 00
<i>1895 : District n° 9.</i>	
72e bataillon, camp de Wilmot : 25 officiers, 243 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,558 96
78e do camp de Shubénacadie, 25 officiers, 293 sous-officiers et soldats, 3 chevaux	2,671 69
93e do camp de Parrsboro : 22 officiers, 260 sous-officiers et soldats, 3 chevaux	2,353 09
94e do camp de Baddeck : 23 do 254 do 3 chevaux	2,537 97
<i>1895 : District n° 11, dépôt local.</i>	
Artillerie de place, Vancouver, C.-B. : 21 officiers, 355 sous-officiers et soldats	2,626 48
A reporter	198,630 37

Milice active: Solde d'exercice—Suite.

	\$ cts.
Report.....	198,630 37
<i>1895: District n° 12, Camp de Brighton.</i>	
S2e bataillon : 26 officiers, 297 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,762 60
Russell, J. O., sergt.-instructeur, 12 j. au camp.....	7 20
Commission d'arpentage, lieut.-col. Dogherly, 2 j. à \$4.87.....	9 74
<i>Gardes, salves et escortes, 1892.</i>	
District militaire n° 10— Batt. de camp. de Winnipeg, 1er juil. : 4 offic., 31 sous-offic. et soldats, \$29.75 ; 27 chev., \$27	56 75
<i>Gardes, salves et escortes, 1894.</i>	
District militaire n° 1— B. C. de London, salves pour le jour de la Confédération.....	51 23
District militaire n° 2— Batterie de campagne de Toronto, 1er juillet : 2 officiers, 19 sous-officiers et soldats.....	18 95
Districts militaires nos 3 et 4— 3e dragons du P. de G., Belleville, escorte, 29-31 mai : 2 officiers, 34 sous-offic. et soldats..	77 76
4e hussards, Kingston, escorte, 24-25 avril : 1 officier, 13 sous-offic. et soldats, supplém. ...	75 14
Dragons de la Princesse Louise, prorogation du parlement, 23 juillet : 2 officiers, 30 sous-officiers et soldats, \$20.50 ; 32 chevaux, \$32	52 50
Batterie de campagne d'Ottawa, 1er juillet : 4 officiers, 30 sous-officiers et soldats	29 55
do prorogation du parlement, 23 juillet, 3 officiers et 30 sous-officiers soldats	27 82
Gardes à pied du gouvern. général, prorog. du parlement, 23 juill., 1 officier, 1 sous-offic.	3 72
43e bataillon, réception, 28 avril, 2 sous-officiers.....	1 50
District militaire n° 5— 6e régiment de cavalerie, réception, 10 décembre : 1 officier et 22 sous-officiers et soldats, \$15.92 ; 23 chevaux, \$23	38 92
Artillerie de place de Montréal, 24 mai : 4 officiers et 28 sous-officiers et soldats.....	22 61
do réception, 10 déc., 3 officiers et 112 sous-offic. et soldats	64 91
Batterie de campagne de Montréal, galerie des arts, 10 déc., 2 sous-officiers.....	1 50
1er régiment du P. de G., 10 déc.....	1 55
3e bataillon C. V., réception, 10 déc., 2 sous-officiers	1 50
5e Royal Scots, 10 déc., 2 sous-officiers.....	1 55
6e fusiliers, réception, 10 déc., 2 sous-officiers.....	1 50
65e bataillon des carabiniers M. R., réception, 10 déc., 2 sous-officiers	1 50
District militaire n° 7— H. C. R., escorte : 1 officier, 13 sous-officiers et soldats, 14 chevaux.....	22 13
District militaire n° 8— Artillerie de place du N.-B., 2 juillet : 4 officiers, 24 sous-officiers et soldats.....	21 31
do 14 août : 4 officiers, 23 sous-officiers et soldats.....	20 57
do 15 août : 3 officiers, 20 sous-officiers et soldats.....	19 10
62e fusiliers, 14-15 août : 6 officiers, 156 sous-officiers et soldats	138 21
71e bataillon, 15 et 17 août : 3 officiers, 73 sous-officiers, soldats et musique	89 26
District militaire n° 9— Artillerie de place, Halifax, 1er juillet : 5 officiers, 41 sous-officiers et soldats.....	35 53
63e bataillon, réception, 6 août : 4 officiers, 125 sous-officiers et soldats.....	75 07
District militaire n° 10— Batt. de camp., Winnipeg, 2 juill. : 3 offic., 31 sous-offic. et soldats, \$25.70 ; 27 chevaux, \$27.	52 70
District militaire n° 11— Artillerie de place de la Col.-Britannique, 31 oct. : 4 officiers, 53 sous-officiers et soldats..	35 99
do do oct. : 3 officiers, 92 sous-officiers et soldats..	53 34
District militaire n° 12— Artillerie de place, I. P.-E., 2 juillet : 4 officiers, 15 sous-officiers et soldats.....	17 88
do 9 août : 4 officiers, 104 sous-officiers et soldats	64 20
do 9 août : 3 officiers, 22 sous-officiers et soldats	18 96
do 10 août : 4 officiers, 105 sous-officiers et soldats.....	64 40
do 10 août : 3 officiers, 22 sous-officiers et soldats.....	18 96
do 13 août : 4 officiers, 88 sous-officiers et soldats.....	55 25
do 13 août : 4 officiers, 22 sous-officiers et soldats.....	21 88
<i>Gardes, salves et escortes, 1895.</i>	
District militaire n° 1— Batt. de camp., London, 24 mai : 2 officiers, 31 sous-offic. et soldats, \$24.95 ; 24 chev., \$24.	48 95
District militaire n° 2— Batterie de camp. de Toronto, 1er juillet : 2 officiers, 15 sous-officiers et soldats.....	16 95
Musique du 10e bataillon, ouverture de la législature, 21 fév., 36 soldats.....	18 75
A reporter.....	202,849 26

Auditeur général—Partie L

Milice active : Solde d'exercice—Fin.

	\$ c.
Report	202,849 26
<i>Gardes, salves et escortes—1895.</i>	
Districts militaires nos 3 et 4—	
Dragon de la Princesse Louise, ouverture de la session du parlement, 18 avril, et réception, 20 avril : 3 officiers, 30 sous-officiers et soldats, \$41.86 ; 33 chevaux, \$54.	95 86
Batterie de campagne d'Ottawa, ouv. de la sess. parl., 18 avril : 4 offic., 28 s.-off. et soldats.	25 78
do réception, 20 avril : 2 sous-officiers	1 65
do 24 mai : 4 officiers, 30 sous-officiers et soldats	27 96
Gardes à pieds du gouverneur général, dîner de l'Etat, réception et ouverture de la session du parlement, 17-20 avril : 9 officiers, 274 sous-officiers et soldats	178 60
43e batt., réception, 2 sous-officiers	1 50
District militaire n° 5—	
Artillerie de place de Montréal, 4 officiers, 24 mai : 30 sous-officiers et soldats	25 43
District militaire n° 8—	
Artillerie de place du Nouveau-Brunswick, 24 mai : 4 officiers, 23 sous-officiers et soldats.	22 82
District militaire n° 9—	
Artillerie de place d'Halifax, ouverture de la session de la législature, 31 janv. : 5 officiers, 52 sous-officiers et soldats	42 13
Artillerie de place d'Halifax, prorogation de la législature, 19-20 mars : 5 officiers, 56 sous-officiers et soldats	57 03
63e bat., prorogation de la législature, 19-20 mars : 4 officiers, 127 sous-officiers et soldats.	81 37
66e bat., ouv. de la sess. de la législature, 31 janv. : 4 officiers, 146 sous-officiers et soldats.	84 40
Gardes et parades, funér. de feu sir John Thompson—	
Artillerie de place d'Halifax	141 00
63e bataillon	233 83
66e bataillon	272 95
District militaire n° 10—	
Batterie de campagne de Winnipeg, ouverture de la session de la législature, 14 fév. : 4 officiers, 19 sous-officiers et soldats, \$23.35, 2 chevaux, \$2.	25 35
Batt. de camp. de Winnipeg, 24 mai : 4 offic., 31 s.-off. et soldats, \$29.35 ; 27 chevaux, \$27.	56 35
do prorogat. de la législature, 28 juin : 4 officiers, 24 s.-officiers.	28 85
et soldats, \$25.85 ; 3 chevaux, \$3.	
District militaire n° 12—	
Génie et 82ème bataillon, ouverture de la session de la législature, 21 mars : 4 officiers, 106 sous-officiers et soldats	65 15
Artillerie de place de l'I.P.-E., ouv. de la sess. de la lég., 21 mars : 4 offic., 25 s.-off. et sold.	23 58
do prorog. de sess. du parl., 19 avril : 3 offic., 17 s.-off. et sold.	17 60
do 24 mai : 4 officiers, 28 sous-officiers et soldats	24 78
82e bataillon, prorog. de la sess. du parl., 19 avril : 4 offic., 91 sous-officiers et soldats ..	57 10
Solde des membres de la milice active qui ont suivi les cours dans les écoles d'instruction.	204,440 33
<i>Artillerie : Batterie "A", Kingston (\$3,725.30).</i>	
Solde de la milice supplémentaire, \$3,980.22 ; moins retenues, \$254.92	3,725 30
<i>Artillerie : Batterie "B" et compagnies 1 et 2, Québec (\$1,492.10).</i>	
Lieutenants surnuméraires à \$1 par jour : C. C. Richards, \$56 ; W. A. Collins, \$12.	68 00
Solde des sous-officiers et soldats, \$1,523.70 ; moins retenues, \$99.60	1,424 10
<i>Artillerie : Victoria (\$2,765).</i>	
Solde de la milice supplémentaire	2,765 00
<i>Cavalerie : Dragons "A", Toronto (\$2,421).</i>	
Solde de la milice suppl., \$2,604.53 ; moins retenues, \$168.81, et achat de congés, \$14.72	2,421 00
<i>Cavalerie : Dragons "B", Winnipeg (\$1,672.26).</i>	
Solde de la milice suppl., \$1,843.94 ; moins retenues, \$159.68, et achat de congés, \$12.	1,672 26
<i>Infanterie : Compagnie n° 1, London (\$5,139.09).</i>	
Solde de la milice supplémentaire	5,139 09
<i>Infanterie : Compagnie n° 2, Toronto (\$6,099).</i>	
Solde de la milice supplémentaire, \$6,387.63 ; moins retenues, \$235.51 ; achat de congés, \$44.11, et divers remboursements, \$9.01	6,099 00
A reporter	23,313 75

Solde des membres de la milice active qui ont suivi les cours dans les écoles d'instruction—Fin.		§ c.
Report		23,313 75
<i>Infanterie : Compagnie n° 3, Saint-Jean, P.Q. (\$4,097.28).</i>		
Solde de la milice supplémentaire, \$4,303.03 ; moins retenues, \$205.75		4,097 28
<i>Infanterie : Compagnie n° 4, Frédéricton (\$4,283.73).</i>		
Solde de la milice supplémentaire, \$4,448.20 ; moins retenues, \$164.47		4,283 73
<i>Artillerie et infanterie : Halifax.</i>		
Solde de la milice supplémentaire à Halifax		7,618 90
Employés du service civil : Intendants des magasins et payeurs.		39,313 66
District n° 1— Dawson, M. D., lieutenant-col., London, int. des mag. et payeur de district, 12 m. au 30 juin...		800 00
District n° 2— Gravelly, J. V., lieutenant-col., Toronto, surintendant des magasins : 12 m. au 30 juin, \$1,000 ; au lieu de logement, 181 jrs à \$1		1,181 00
District n° 3— Strange, capit. F., Kingston, surint. des magasins, 12 m. au 30 juin		1,000 00
District n° 5— Gray, John, lieutenant-col., Montréal, surint. des magasins, 1er juillet 1894 au 31 janv. 1895, 7 m. à \$1,200		700 00
Mattice, G., lieutenant-col., Montréal, surint. des mag., 1er fév. au 30 juin 1895, 5 m. à \$1,200		500 00
District n° 6— Frenette, capit. L. E., Saint-Jean, P.Q., surint. des magasins, 12 m. au 30 juin		1,200 00
District n° 7— Forrest, W. H., lieutenant-col., Québec, surint. des magasins, 12 m. au 30 juin		1,000 00
District n° 8— Armstrong, A. J., major, Saint-Jean, N.-B., surintendant des magasins et payeur de district, 12 m. au 30 juin		1,000 00
District n° 9— McShane, J. R., lieutenant-col., Halifax, sur. des mag., 1er juill. au 31 août 1894, 2 m. à \$1,200.		200 00
Curran, capit. J. E., Halifax, payeur de district, 1er déc. au 30 juin, 7 m. à \$1,000		583 31
District n° 10— Fraser, John, Major, Winnipeg, surintendant des magasins, 12 m. au 30 juin		1,200 00
District n° 11— Jones, capit., A. W., Victoria, C.-B., payeur de district, 12 m. au 30 juin		500 00
District n° 12— Doherty, G. L., major, Charlottetown, surintendant des magasins et payeur de district, 12 m. au 30 juin		500 00
Employés du service civil : Armuriers, autorisés.		10,364 31
Toronto : W. Oldbury, armurier de district, 365 jrs au 30 juin à \$1.94½		710 48
Kingston : Wm. McCrae, armurier, 365 jrs. au 30 juin à \$1.94½		710 55
Ottawa : S. Smallwood, armurier, 365 jrs au 30 juin \$1.95		711 75
Montréal : D. Blackford, armurier de l'île Sainte-Hélène, 365 jrs au 30 juin ; gages, \$1.50 ; rations, 13½c.		596 74
Québec : W. Johnston, armurier, 365 jrs au 30 juin à \$1.50		547 50
Halifax : John Egan, armurier, 12 m. au 30 juin		750 00
Winnipeg : John Mason, armurier, 365 jrs au 30 juin à \$1.95		711 75
		4,738 77
Employés du service civil : Gardes-magasins, gardiens, journaliers, etc.		
<i>Belleville (\$475) :—</i> Cunningham, W. H., gardien des armes, 1er déc. 1893 au 30 juin 1895, 19 m. à \$25		475 00
<i>Chamby (\$95.96) :—</i> Dion, J. O., gardien, 12 m. au 30 juin		99 96
<i>Charlottetown (\$425) :—</i> Doherty, G. P., gardien, 1er juillet 1894 au 31 mars 1895, 274 jrs à \$1		274 00
Villiard, J. A., gardien, 1er avril au 30 juin, 91 jrs à \$1		91 00
Gillis, John, gardien, 12 m. au 30 juin à \$5		60 00
<i>Halifax (\$2,867) :—</i> Bliss, L. J., gardien, 365 jrs au 30 juin à \$1.25		455 00
Kennedy, E., messenger, 365 jrs au 30 juin à \$1		365 00
Lawlor, T., aide-armurier, 365 jrs au 30 juin à \$1		365 00
Lockhart, A., gardien, 365 jrs au 30 juin à \$1.25		456 25
A reporter		2,642 46

Auditeur général—Partie L

Employés du service civil : gardes-magasins, gardiens, journal, etc.— <i>Suite</i>	\$ c.
Report.....	2,642 46
<i>Halifax—Suite.</i>	
McKenzie, J. T., gardien, champ de tir de Bedford, 12 m. au 30 juin à \$16.....	192 00
Mulvena, A., chauffeur, 365 j. au 30 juin à \$1.50.....	547 50
O'Donoghue, P., garde-magasin, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
Purcell, W. A., gardien, batterie de la Pointe Plaisante, 12 m. au 30 juin à \$10.....	120 00
<i>Hamilton (\$80):—</i>	
Harris, W. J., gardien de la salle d'exercice militaire, 1er juill. au 31 oct. 1894, 4 m. à \$20.....	80 00
<i>Kingston (\$2,440.75):—</i>	
Augustus, W., garde-magasin, 92 j, à \$1, 181 à \$1.25, 92 à \$1.50.....	456 25
Conley, H., garde-magasin, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
Coughlin, P., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
Newnam, T. F., commis au magasin, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
Swaine, E., contremaître au magasin, 1er juill. au 30 sept., 92 j. à \$1.25, 273 à \$1.50.....	524 50
Woodhead, Thos., garde-magasin, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
<i>London (\$1,344.50):—</i>	
Conroy, John, messenger, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
Coughlin, Jos., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
Pratt, Henry, contremaître aux magasins, 365 j. au 30 juin à \$1.50.....	547 50
Williams, John F., gardien, batterie de campagne de London, 335 j. au 31 mai à 20c.....	67 00
<i>Montréal, salle d'exercices militaires (\$456.25):—</i>	
Fellows, Wm., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....	456 25
<i>Montréal, artillerie de place (\$365):—</i>	
Johnston, Jas., gardien, 1er juill. 1894 au 31 janv. 1895, 215 j. à \$1.....	215 00
Vaughan, John, gardien, 1er fév. au 30 juin, 150 j. à \$1.....	150 00
<i>Montréal, Isle aux Noix (\$182.50):—</i>	
Duchaine, Thos., gardien, 365 j. au 30 juin à 50c.....	182 50
<i>Montréal, Vieux Cimetière, Chemin Papineau (\$273.75):—</i>	
Brown, Wm., gardien, 365 j. au 30 juin à 75c.....	273 75
<i>Montréal, champ de tir, Côte St-Luc (\$365):—</i>	
Allan, R. W., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
<i>Montréal, Ile Ste-Hélène (\$1,642.50):—</i>	
Phillips, J. R., journalier, 365 j. au 30 juin à \$16.....	365 00
Phillips, R., contremaître, 365 j. au 30 juin à \$1.50.....	547 50
Rowe, A., journalier, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
Taylor, G., journalier, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
<i>Montréal, propriétés diverses (\$2,736):—</i>	
Brown, W. lie, gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
Donovan, John, gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
Elliott, T. C., commis, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
Hawker, Arthur, gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
Higgins, Wm., gardien, 1er janv. au 30 juin, 181 j. à \$1.....	181 00
Pettigrew, Thos., 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
Sueters, D., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
Warren, James, gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
<i>Niagara (\$700):—</i>	
Geale, capit. J. B., gardien, 1er juill. au 31 mai, 335 j. à \$2; 30 j. au 30 juin à \$1.....	700 00
<i>Ottawa, salle d'exercices militaires (\$1,727):—</i>	
Benbow, T. J., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....	456 25
Bloxam, J., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
Bossé, capit. H., gardien, 27 j. à \$1.25, 338 j. au 30 juin à \$1.50.....	540 75
Pilon, J. A., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
<i>Ottawa, magasins militaires (\$7,359.05):—</i>	
Anclair, F., charpentier, 1er juillet au 28 février, 243 j. à \$1.35; 1er mars au 30 juin, 122 j. à \$1.50.....	511 05
Barker, H., contremaître, 365 j. au 30 juin à \$1.50.....	547 50
Bishop, T., journalier au magasin, 243 j. au 28 fév. à \$1; 122 j. au 30 juin à \$1.25.....	395 50
Cawdron, H., aide-armurier, 1er nov. 1894 au 30 avril 1895, 181 j. à \$1.....	181 00
Corbett, Wm., journalier au magasin, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....	456 25
Donaldson, J., journalier au magasin, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....	456 25
Donaldson, R., aide-armurier, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
Doyle, W. G., journalier au magasin, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....	456 25
Duffy, Wm., journalier au magasin, 365 j. au 30 juin \$1.25.....	456 25
Quinn, B., journalier au magasin, 1er juillet 1894 au 31 mai 1895, 335 j. à \$1; 30 j. au 30 juin à \$1.25.....	372 50
Ryan, M., journalier au magasin, 365 j. au 30 juin à \$1.....	365 00
Sinnecau, Jos., journalier au magasin, 1er juillet 1894 au 28 février 1895, 243 j. à \$1, 122 j. au 30 juin à \$1.25.....	395 50
Thompson, John, gardien, 1er déc. au 31 mai, 182 j. à \$1.25.....	227 50
Wheatley, R., garde-magasin, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....	456 25
Wingate, J., voilier, 364 j. à \$1.25.....	455 00
Appointements à Ottawa (page L-5).....	1,262 25
A reporter.....	23,539 26

Employés du service civil : gardes-mag., gardiens, journaliers, etc.— <i>Suite.</i>		\$ c.
Report.....		23,539 26
<i>Ottawa, Pointe Nepean (\$456.25) :—</i>		
Thompson, G., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....		456 25
<i>Ottawa, champ de tir (\$128.80) :—</i>		
Cawdron, H., gardien, 1er juill. au 31 oct. 1894, 1er mai au 30 juin 1895, 184 j. à 70c.....		128 80
<i>Port Hope, salle d'exercices militaires (\$365) :—</i>		
Lawrie, J., gardien, 365 j. au juin à \$1.....		365 00
<i>Prescott (\$365) :—</i>		
Press, A., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
<i>Québec (\$9,279.75) :—</i>		
Bacon, B. G., journalier, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....		456 25
Beaudoin, J. D., journalier, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
Bissonnette, R., journalier à la salle d'exercices militaires, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
Chrétien, J., journalier, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....		456 25
Douglas, J., journalier, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....		456 25
Dubé, Chas. J., commis au magasin militaire, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....		456 25
Genest, E., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.50.....		547 50
Genest, J. B. Z., commis, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....		456 25
Germain, Jos., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
Gerrett, F., journalier, 304 j. à \$1.25 ; tonnelier, 61 j. à \$1.50.....		471 50
Higgins, H., journalier, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
Lemieux, M. C., gardien, Fort n° 3, Lévis, 365 j. au 30 juin à 75c.....		273 75
Lewis, P., artisan, 136 j. à \$1.50, 229 à \$2.....		672 00
Martineau, Ferd., gardien, Fort n° 2, Lévis, 365 j. au 30 juin à 75c.....		273 75
McClory, D., journalier, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
do ordonnance, 365 j. au 30 juin à 25c.....		91 25
McHugh, F., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....		456 25
Richard, A., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
Roussell, R., gardien, 312 jours de semaine au 30 juin à \$1.25.....		390 00
Samson, P., gardien, Lévis, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
Smith, John, contremaître, 365 j. au 30 juin à \$1.50.....		547 50
Trudel, P. Th., journalier, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
Turcotte, Ls. Eug., journalier, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
<i>Sherbrooke (\$219) :—</i>		
Rawson, Thos., gardien, 365 j. au 30 juin à 60c.....		219 00
<i>Summerside, I.P.-E. (\$10) :—</i>		
Hunt, Lewis B., gardien à la salle d'exercices militaires, 12 m. au 30 juin 1894.....		10 00
<i>Saint-Jean, N.-B., propriétés militaires (\$1,236.25) :—</i>		
Armstrong, R., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
Damery, R. D., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....		456 25
Horseman, Thos. W., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
Wilson, Jas., gardien, 12 m. au 30 juin.....		100 00
<i>Saint-Jean, N.-B., salles d'armes (\$1,689.50) :—</i>		
Hughes, S., gardien, 123 j. au 31 oct. à 75c., 242 au 30 juin à \$1.25.....		394 75
do indemnité de logement, 1er juillet au 31 oct. 1894, 4 m. à \$12.....		48 00
Lamb, W., gardien, 123 j. au 31 oct. à \$1, 242 au 30 juin à \$1.25.....		425 50
Smith, J. F., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
Sulis, W. H., gardien, 365 j. à \$1.25.....		456 25
<i>Toronto, Vieux fort (\$2,325) :—</i>		
Baldeck, J. G., garde-magasin, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
Cantlin, Wm., gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
Dalley, R., contremaître des magasins, 12 m. au 30 juin.....		500 00
Greer, J., aide-armurier, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
Martin, A., sous-contremaître des magasins, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
Pirrie, Robt., garde-magasin, 365 j. au 30 juin à \$1.....		365 00
<i>Toronto, divers (\$250) :—</i>		
Shanley, C. N., commis du payeur de district, 5 m. à \$600.....		250 00
<i>Victoria, C.-B., (\$1,875) :—</i>		
Ireland, Chas., contremaître, 365 j. au 30 juin à \$1.50.....		547 50
McDonald, Hugh, aide-gardien, 12 m. au 30 juin à \$40.....		480 00
do indemnité de logement, combustible et éclairage, 12 m.....		120 00
Mulcahy, A., sergt.-major, gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.50.....		547 50
do indemnité de logement, combustible et éclairage, 12 m. à \$15.....		180 00
<i>Winnipeg (\$1,897.38) :—</i>		
Suttie, Jas., contremaître, 359½ j. au 30 juin à \$2.50.....		898 75
Watson, John, gardien, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....		456 25
do indemnité d'éclairage, 4 m. à \$1.50.....		6 00
Williams, Amos, journalier, 306½ jours de semaine au 30 juin à \$1.75.....		536 38

MOINS : Imputé à l'entretien des magasins..... (Page L—34)

43,686 19

250 05

43,436 14

Auditeur général—Partie L

Propriétés militaires, travaux et édifices : Garde et entretien.	\$ c.
<i>Barrie, Ont.</i> :—	
Deane, J. F., 1 charge de bois.....	3 50
<i>Belleville, Ont. (\$329.76)</i> :—	
Coleman, E. H., loyer du champ de tir, 1 an au 31 déc. 1894.....	51 00
Usines à gaz, gaz : arrérages au 27 mars 1894, \$16 ; 37,000 pds au 28 mars 1895 à \$2.25.....	99 26
Lazier, S. H., et Fils : houille, 20 ton. à \$6 ; bois dur, 4 cordes à \$4.25.....	137 00
McGie, Wm., ferronnerie, \$4.25 ; McInwich, divers, 75c.....	5 00
Cie d'aqueduc : taxes d'eau, salle d'exercices, 2½ ans au 1er juillet '95.....	37 50
<i>Bowmanville, Ont.</i> :—	
Cawker, W. R. R., loyer du champ de tir, 1 an au 1er août 1894.....	40 00
<i>Brantford, Ont. (\$46.83)</i> :—	
Brantford Electric and Power Co., 11 m. au 31 mars 1895 : lumière incandescente, \$191.41 ; lumière à arc, \$91.74 ; renouvellements, \$5.30.....	288 45
Leonard, F. H., et Fils : houille, 20 ton. à \$5.75 ; bois, 3 cordes à \$6.25.....	133 75
Aqueduc, taxes d'eau, 1 an au 1er mars 1895.....	24 63
<i>Brockville, Ont.</i> :—	
Hendry, Wm., loyer du champ de tir, 1 an au 1er oct. 1894.....	50 00
<i>Charlottetown, I.P.E., (\$94.33)</i> :—	
Byers, David, nettoyer les latrines et charrier de la cendre des casernes.....	15 00
Crabbe, Simon W. : vitre, 58 carreaux à 16c. ; ferronnerie, \$4.05.....	13 33
Cie d'éclairage au gaz : gaz, 29,800 pds à \$2 ; compteur, 10 m. au 1er mars 1895 à 25c.....	62 10
Gillis, John, charrier de la cendre des terrains de la caserne.....	3 00
Hirmans, Chas., plombage.....	3 30
Lyons, C., houille : de Old Sydney, 11 ton. à \$3.56 ; d'Acadie, 24 ton. à \$3.06.....	112 60
Moore, lt.-col., allocation pour soin du bureau, 3 m. au 30 juin 1895 à \$4.....	12 00
P. E. I. Furniture Factory : 1 pupitre, casier et chaise de bureau.....	33 00
Cie de téléphone, téléph., bur. du S.-A.G. et de l'intend., 12 m. au 1er janv. 1896.....	50 00
Warburton, A. B., loyer de champs de tir, 1 an au 31 mars, 1895.....	150 00
Commissaires de l'aqueduc : eau pour les casernes, 1 an au 31 déc. 1894.....	40 00
<i>Chatham, N.-B.</i> :—	
Association de tir de Northumberland, loyer du champ de tir, 1 an au 1er oct. 1894.....	24 00
<i>Cobourg, Ont.</i> :—	
Macnachten, capitaine, payé pour loyer du hangar p. l'A.P.C., 7 m. au 31 juill. '94 à \$1.25.....	8 75
<i>Cornwall, Ont.</i> :—	
Association de tir de Cornwall, subvention annuelle pour le champ de tir.....	50 00
<i>Frédéricton, N.-B. (\$78)</i> :—	
Campbell, H. M., loyer de l'entrée au champ de tir.....	12 00
Cook, Samuel, loyer du champ de tir au 30 juin 1894.....	50 00
Winslow, E. B., préparer les baux, terrain pour champ de tir.....	16 00
<i>Galt, Ont.</i> :—	
Blair, Richard, loyer de la salle d'exercices, 2 ans au 17 mars 1894.....	60 00
<i>Georgetown, I.P.E.</i> :—	
Parker, A. H., loyer du champ de tir du comté de King, 1 an au 20 avril 1895.....	25 00
<i>Granby, Qué.</i> :—	
Village de Granby, loyer du hangar à canon et de la poudrière pour la batterie de campagne de Shefford, 1 an au 30 avril 1895.....	160 00
<i>Guelph, Ont. (\$27.31)</i> :—	
Light and Power Co. : gaz au 1er janv. 1895, 2,950 pds à \$1.80.....	5 31
Walls, Thos. E., London : houille, 5 ton. à \$4.50 ; bois dur, 5 cordes à \$5.....	47 50
<i>Halifax, N.-E. (\$1,599.31)</i> :—	
Bland, L. J., boîte pour la protection du compteur au hangar d'infanterie.....	1 50
Cunard, S., et Cie : houille de Sydney, 16 chaldrons à \$5.90 ; 1 corde de dosses, \$5.30.....	99 70
Curren, lt.-col. A.E., déboursés au 31 déc. '94, compte du loyer et du gaz p. la ch. des music.....	57 20
Drysdale, Charles, bois : 1 corde, dur, \$6 ; 1 corde, mou, \$4.25.....	10 25
Cie d'éclairage au gaz d'Halifax—	
Bureau de la milice, 12 m. au 29 avril 1895, 16,400 pds à \$2.....	32 80
Salle d'exercices des volontaires, 12 m. au 29 avril 1895, 51,400 pds à \$2.....	102 80
Éclairage de 3 lampes à arc dans la salle d'exercices, au 21 nov. 1894.....	106 56
Cité d'Halifax : taxes d'eau, 6 m. au 1er mai 1895.....	27 00
Harris, Henry J., ouvrage pour le champ de tir de Bedford : cibles, 15 à \$3, 10 à \$2 ; 3 rames de papier, \$12 ; 6 demi-barils de pâte brevetée, \$25 ; mouches blanches et noires, 75 M., \$13 ; divers, \$41.....	156 00
Mackay, R. O. et A. B., houille, 57 ton. à \$4.80.....	273 60
Cie de téléphone de la N.-E. : 6 m. de loyer au bureau et magasins, au 1er juin 1895.....	35 00
Officier command., A.P.H., déboursés, bureau régimentaire et salle d'armes.....	9 15
Rent, George : démonter, nettoyer et ajuster les tuyaux de poêle au magasin de la rue May, \$10.50 ; marchandises fournies au bureau de brigade, \$33.25.....	43 75
Ritchie, I. N., loyer du magasin, 15 m. au 1er avril 1895 à \$300.....	375 00
Robinson, T., loyer de la chambre des musiciens, 15 m. au 31 mars 1895.....	200 00
do enlever la neige de la salle d'exercices, hiver 1894-95.....	12 00
Sallis, I., enlever la cendre, etc., salle d'exercices et magasins.....	36 00
Skinner, Wm., nettoyer, enlever la cendre, etc.....	6 00
Theakston, Robert, recherche et faire les listes des propriétés requises pour la salle d'exercices, 3 listes à \$5.....	15 00
A reporter.....	3,422 29

Propriétés militaires, travaux et édifices : Garde et entretien— <i>Suite.</i>		\$ c.
Report.....		3,422 29
<i>Hamilton, Ont. (\$757.85) :—</i>		
Barnes, Thomas, loyer de champs de tir pour le 13e bataillon, 6 m. au 31 déc. 1894.....		75 00
Cie d'éclairage au gaz, 12 m. au 1er mai 1895—		
Salle d'exerc. : gaz, 380,800 pds à \$1.50; compt., \$12; moins payé p. les officiers, \$57.70		525 50
Hangar à canons : gaz, 101,700 pds à \$1.50; compteur, \$4.80.....		157 35
<i>Kingston, Ont. (\$2,434.82) :—</i>		
Cie de téléphone Bell : au bureau du S.-A.G., 6 m. au 1er juin 1895, \$12.50; au logement du garde-magasin, fort Henry, 6 m. au 1er sept. 1895, \$5.....		17 50
Breck et Booth, houille à \$4.33 : fort Henry, 81 ton.; salle d'exercices, 4 ton.; bureau de brigade, 6 ton.....		394 03
Cataracqui, Cie de pont de, loyer de pont, 1 an au 31 déc. 1894.....		1,403 82
Follett, Wm. : vider les cendriers et les latrines; 39 chargés à 19c., 71½ chargés à 37c.; ramonnage de cheminées, 18 à 19c.....		37 28
Hobart, G. S., et Fils : huile amér., 4 galls à 25c.; lampes, 2 à \$1.50; divers, 30c.....		4 30
Kingston Light, Heat and Power Co., 10 m. au 30 avril 1895 : gaz, 45,800 pds à \$2; compteur, \$3.....		94 60
Kingston, aqueduc de, eau, 12 m. au 30 juin 1895.....		56 38
Mallen, Jas. : bois, 16 cordes à \$3.83; 2 cordes de dosses, \$5.74.....		67 02
Nugent et Taylor, ferronnerie.....		1 10
Officier command., 14e bat., coût de l'éclair. de la chamb. des music., 9 m. au 30 mars 1895.....		21 09
Queen's College, loyer de la salle d'exercices, 1 an au 30 juin 1894.....		300 00
Swaine, W. : cibles, 7 à \$1.60, 7 à \$1.50; 20 M. mouches, \$7; divers, \$9.....		37 70
<i>Lauzon, Qué. :—</i>		
Vieu, major G. S., lumière pendant les exercices annuels de 1894-95.....		5 00
<i>London, Ont. (\$1,425.77) :—</i>		
Cie Bell, téléphone : aux casernes, 6 m. au 1er juin 1895, \$22.50; au bureau du payeur, 12 m. au 1er mai 1895, \$25; divers, \$1.02.....		48 52
Cie du gaz de la cité, gaz, au 1er juin 1895—		
Salle d'exercices : 53,300 pds à \$1.50, 33,100 pds à \$1; compteur, \$6.30.....		119 35
Division du matériel : 18,100 pds à \$1.50, 3,300 pds à \$1; compteur, \$1.75; moins erreur dans l'escompte, \$1.70.....		30 50
Christie, John, loyer des édifices p. les div. de l'artill. de la caval. et du mat., 12 m. au 3 avr. '95.....		720 00
Christie, John : faire une armoire, \$10; divers, \$3.65.....		13 65
Fallon, Patrick, loyer du champ de tir, 12 m. au 31 mars 1895.....		100 00
London, aqueduc de : rue Wellington, 6 m. au 15 janv. 1895, \$6; rue Waterloo, 9 m. au 15 avril 1895, \$12.75.....		18 75
Meredith et Fisher, préparer un bail, propriété de M. Christie.....		15 00
Odorless Excavating Co., nettoyer les latrines à la salle d'exercices.....		8 00
O'Grady, Jas., couper des arbres sur le terrain employé comme champ de tir.....		15 00
do 6 m. de loyer du terrain employé comme champ de tir.....		15 00
Oliver, Geo., nettoyer le terrain employé comme champ de tir.....		10 00
do loyer du champ de tir, 31 juillet au 31 juin 1895.....		15 00
Saunders, Henry, couper 24 cordes de bois.....		18 00
Walls, Thos. : houille, 30 ton. à \$4.50; bois, 36 cordes à \$4.....		279 00
<i>Moncton, N.-B. :—</i>		
Hanington, capit. H. C., allocation pour champ de tir, 1894-95.....		20 00
<i>Montréal (\$5,802.36) :—</i>		
Allan, R. W. : cibles de 1re classe, 2 à \$6; cibles de 2e classe, 20 à \$3; cibles de 3e classe, 20 à \$2.50; pav., 3 à \$4; disques à signaux, 22 à \$1.50; divers. fournit. de cib., \$92.70.....		259 70
Bou langer, Honoré, journaliste, 150 j. au 30 juin 1895 à \$1.....		150 00
Citizens Gas Central Co., loyer d'un compteur, 22 oct.—1er mai 1895, à \$36 par an.....		18 75
Descary, Désiré, loyer du champ de tir de la Côte Saint-Luc, 1 an au 1er mars 1895.....		900 00
Fellows, W., déboursés pour enlever la cendre de la chamb. de chauffe, salle d'exerc.....		7 50
Henderson et Lovelace, houille à fournaise, 42,210 ton. à \$5.75.....		244 12
Hunter, D., journaliste, 92 j. au 31 janv. 1895 à \$1.....		92 00
Labreque, Cousineau et Cie—		
Salle d'exercices : houille à fournaise, 150 ton. à \$5.40; dosses, 15 cordes à \$3.50.....		862 50
Ile Sainte-Hélène : houille, 4 ton. à \$5.60, 1 ton. à \$5.40; érable, 36 cordes à \$6.85.....		274 40
Cité de Montréal, taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1895—		
Salle d'exercices, rue Craig : répartition sur \$10,450, \$420; 11 latrines, \$44; 9 urinoirs, \$9; moins 3 pour 100 d'escompte, \$14.19.....		458 81
Résidence du gardien, cimetièrre, avenue Papineau : 7½ pour 100 sur un loyer de \$50, \$3.75, moins 11c. d'escompte.....		3 64
Cie du gaz de Montréal—		
Salle d'exercices, rue Saint-Constant : gaz au 30 mars 1895; 329,510 pds à \$1.30; 77,700 pds à 95c.; compteur, \$5.40.....		507 57
Salle d'exercices, rue des Allemands : gaz au 30 mars 1895; 392,700 à \$1.30; 65,200 pds à 95c.; compteur, \$5.40.....		577 85
Carabiniers Victoria, 37 rue Cathcart : gaz au 20 avril 1895; 143,000 pds à 95c.; 8,300 pds à \$1; 285,400 pds à \$1.30; compteur, \$7.20.....		522 37
Royal Electric Co., lampes à la salle d'exercices de la rue Craig, 10 m. au 30 avril 1895.....		600 20
Suetens, Désiré, nettoyage du bureau de brigade n° 5, 12 m. au 30 juin à \$5.....		60 00
A reporter.....		13,605 14

Auditeur général—Partie L

Propriétés militaires, travaux et édifices : Garde et entretien— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report	13,605 14
<i>Montréal—Suite.</i>	
Enlèvement de la neige	196 45
Nettoyage et blanchir à la chaux la salle d'exercices : contremaître, 5 j. à \$2; peintres, 15 j. à \$1.50; journaliers, 29 j. à \$1; charriage, etc., \$5.	66 50
<i>Newcastle, N.-B. :—</i>	
Call, R. R., loyer du bâtiment servant d'abri aux canons, etc., 1 an au 1er mai 1894.	40 00
<i>New-Westminster, C.-B. (\$261.75) :—</i>	
Brown, E., succession, loyer du champ de tir, un an au 1er août 1894.	50 00
Machamard, Jas., loyer de la salle d'armes, 9 m. au 1er oct. 1894, à \$5.	45 00
New Vancouver Coal Co., houille, 2 tonnes à \$7.	14 00
Cité de New-Westminster, éclairage de la salle d'exercices, 1er janv. au 1er juillet 1892.	70 00
Cie du gaz de New-Westminster : gaz, 1er août 1892 au 1er sept. 1894; 25,500 pds à \$3; compteur, 25 m. à 25c.	82 75
<i>Ottawa (\$2,739.15) :—</i>	
Bryson, Graham et Cie, flanelle, 2 vgs à 40c.	0 80
Askwith et Neville : fournir de cibles au champ de tir, \$42; creuser un fossé, \$25; répar. le chemin, etc., \$12.50.	79 50
Easton, W. H., enlèv. de la neige aux magasins militaires : hommes, 13½ j. à \$1.25; cheval et garçon, 2 j. à \$2; divers, \$4.18.	25 06
Elmitt, T., et Fils, couper l'herbe au carré Cartier.	10 00
Gravelle, Louis, tenir en bon ordre les terrains et parterres aux magasins militaires, du 16 avril au 16 oct. 1894 : hommes, 48 j. à \$1.50; surv., etc., \$50; engrais, 10 voy. à 50c.	127 00
Goulet, Mme M., ouvrage à la salle d'exercices, laver les planchers, etc., 10 j. à \$1.	10 00
Graham, John, enl. la neige, enlev. la cendre, etc. : hommes, 143½ j. à \$1.25, 10 à \$1.50; hommes et chevaux, 4 j. à \$2; p. lui, 20 p. 100 sur ces sommes, \$40.50.	243 00
Henev, John, bois : nouv. mag. milit., 25 cordes à \$4.20; anc. mag. militaires, 6 cordes à \$4.20; s. d'exer., 1 corde à \$4.20, 8 à \$1.65, 1 à \$1.75; champ de tir, 5 cordes à \$4.20.	170 35
Kavanagh, Frères : gros sel, 8 sacs à 70c.; savon, 24 morc. à 7c.; divers, 48c.	7 76
King, Mme M., femme de journée : 17 j. à \$1; laver les châssis à la salles d'exerc., \$15.	32 00
Macdonald, G. F., ten. le sign. d'alarme en b. ordre ent. l. mag. et le poste d. pompiers, 1894.	12 00
May et Foster, écorce de pruche, 12 charges à \$1.	12 00
McKinley et Northwood : boyau, 120 pds à 15c.; divers, \$9.	27 00
<i>Ottawa Électric Co., éclairage—</i>	
Salle d'exercices : 28 août au 31 déc. 1894, 6,050 h. ampère à ¼c.; compteur, \$1.60.	50 00
Magasins militaires : 3 m. au 1er fév. 1895.	62 50
Ottawa Freehold Assn. : loyer du champ de tir, un an au 1er mai 1895.	500 00
<i>Cie du gaz d'Ottawa, 12 m. au 1er avril 1895—</i>	
Salle d'exercices : gaz, 120,100 pds à \$1.75; compteur, \$8.	218 18
Magasins militaires : gaz, 30,600 pds à \$1.75; compteur, \$1.80.	55 34
Ottawa Independent Ice Co., glace, saison 1894, 10 liv. par jour.	5 00
Aqueduc d'Ottawa : taxes des magasins militaires, 18 m. au 31 juillet 1895, \$115.43; champ de tir, \$23.80.	139 23
Ray, C. C., et Cie, houille, 88,298 tonnes à \$6.35.	560 69
<i>Robillard, O., travail aux magasins, etc.—</i>	
Salle d'exercices, oct. 1894 : montage des poêles, 23 à \$2; tuyaux, 113 feuilles à 16½c.; dessous et entourages en zinc, 12 à \$1; coudes ronds, 19 à 40c.; coudes, 6 à 20c.; réparations, etc., \$45.90.	131 06
Salle d'exercices, mai 1895 : démontage, nettoyage et emmagasinage de poêles, 24 à \$2; réparer les poêles, 12 à \$1.50.	66 00
Magasins militaires, nov. 1894 : nettoyage et remontage, 9 à \$2; tuyaux, 17 feuilles à 15c.; coudes, 2 à 40c.; répar. aux poêles, 16 h. à 40c.; divers, 40c.	28 15
Anciens magasins, nov. 1894 : nettoyage des poêles, 5 à \$2; tuyaux, 5 feuilles à 15c.	10 75
D. G. P. L., salle d'armes, fév. 1895 : démontage des poêles, 2 à \$2.50; remonter 1 poêle, \$3; écran, \$8; divers, \$2.25.	18 25
Robillard, O., plombage à la salle d'exercices, février 1895.	9 70
Shaw, C. S. et Cie, huile, 16 galls à 35c.	5 60
Taylor et Gilbert : 200 bill. p. le tir à la cible, \$2.50; 100 formules d'ordre, \$1; papier à cible, ½ rame à \$5; 50 blancs de cible, 88c.; 10 M. mouches blanches, \$2.	8 88
Thoburn et Cie, fourn. pour le champ de tir.	31 75
Wallis, capit. Brown, divers déboursés, 60c.; Workman, Alex. et Cie, divers, \$1.	1 60
Frais judiciaires, O'Connor et Hogg, <i>re La Reine vs Ottawa Collegiate Institute.</i>	80 00
<i>Owen-Sound, Ont.</i>	
Telford, Jas. P., major 31e bataillon, trésorier, société de tir du comté de Grey : loyer du champ de tir d'Owen-Sound, année 1894.	113 20
<i>Peterboro', Ont.</i>	
Light & Power Co., 1er juillet 1893, et 1er juin 1895 : gaz, 56,600 p. à \$2.	12 00
<i>Port-Colborne, Ont. (\$92) :—</i>	
Allison, John, bois pour hangar à canons, 2 cordes à \$6.	80 00
King, lt.-col. F., loyer du hangar à can. p. la batt. de c. de Welland, 12 m. au 31 mars 1895.	17,144 19
A reporter	17,144 19

Propriétés militaires, travaux et édifices : Garde et entretien— <i>Suite.</i>		\$ c.
Report.....		17,144 19
<i>Port-Hope, Ont. (\$249.50).—</i>		
Brown et Hemming, houille à poêle, 9 tonnes à \$5.50.....		49 50
Succession de Mary Hall, loy. de terrain p. la s. d'exerc. 3 ans au 1er juin, 1895, à \$60.....		180 00
McNaughton, Alex., loy. du champ p. la soc. de tir de Durham-Est, 1 an au 1er juill. 1894.....		20 00
<i>Prescott, Ont. (\$26.75).—</i>		
Knapp, R., bois dur pour le fort Wellington, 5 cordes à \$4.75.....		23 75
Press, Alf., couper l'herbe au fort Wellington.....		3 00
<i>Québec (\$3,168.64).—</i>		
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphones—		
Camp du génie, Saint-Joseph, 12 m. au 30 sept. 1895.....		20 00
Bureau de la côte de la Citadelle, 12 m. au 12 sept. 1895.....		40 00
Bureau de la rue St-Louis, 12 m. au 1er oct. 1895.....		40 00
Blais, Jos., sciage de bois pour le bureau de la milice, 30 cordes à \$1.25.....		37 50
Charlebois, J. A., copie des contrats pour terrains à Québec.....		9 50
Germain, Jos., couper la glace à Beauport.....		10 00
Labrecque, R., copies des contrats, etc., de terrains, tours n ^{os} 3 et 4, Québec.....		4 40
Larue, Veuve Naz., loyer de terrain sur l'île d'Orléans, 1894-95.....		12 75
Lawrence, Geo. B., bois dur, cordes de 128 p. c. à \$8.25 : fort de Lévis, n ^o 1, 26 ; fort de Lévis, n ^o 2, 26 ; fort de Lévis, n ^o 3, 29 ; parc du génie, 25 ; école d'équit., 15 ; magas. militaires, 41½ ; bur. de la milice, 30 ; salles d'exercices, 150½.....		2,826 65
Lessard, Elzéar, enlèv. de la neige et de la glace du terrain de la cartoucherie et des rues avoisinantes, hiver de 1894-95.....		350 00
Madden et Ellis, houille : bur. de la milice, 2 tonnes, grille, à \$5 ; magasins de la milice, 10 tonnes, poêle, \$6.50 ; salle d'exercices, 2 tonnes, id., \$6.50.....		88 00
Martineau, capit. J. O., éclairage durant l'exercice annuel de 1894-95.....		3 00
Cie d'éclairage électrique, Montmorency, éclairage de la s. d'exercices de Québec, 11 m. au 12 mai 1895, à \$1,300 par année, \$1,191.63 ; lampes, 6 douz. à \$6.....		1,227 63
Milan, Ed., enlèv. de la neige et de la glace des édifices de la milice et des propriétés à Québec autres que ceux de la cartoucherie, hiver de 1894-95.....		580 00
Noël, Francis, loyer annuel du champ d'exercices sur l'île d'Orléans, 1894-95.....		60 00
O'Reilly, John, ramonage de cheminées à 75c. : salle d'exercices, 6 ; magasins, 14.....		15 00
Plante, Mme Geneviève, loyer d'un terrain sur l'île d'Orléans, 1894-95.....		24 00
Ville de Québec, taxes d'eau spéc. sur la salle d'exercices pour l'année civile 1894-95.....		300 00
Samson, Pierre, enlever la clôture au camp du génie à Lévis, automne de 1894, et la replacer au printemps de 1895.....		30 00
Couvent des Ursulines, loyer des Plaines d'Abraham, sur le côté sud du chemin St-Louis, une année au 1er mai 1895, d'après bail pour 99 ans, daté le 23 février 1803.....		100 00
Vandry et Matté : tuyaux, 276 feuilles à 15c., 40 à 13c. ; nettoyage des poêles et tuyaux, et remontage, 12 à \$1.50, 12 à \$1, 4 à 75c., 24 à 34c. ; divers, \$2.45.....		90 21
Frais judiciaires, O'Connor et Hogg, <i>re</i> Holland <i>vs</i> La Reine, jardin du gouverneur, Québ., avance dont il n'a pas été rendu compte.....		300 00
<i>Sherbrooke (\$104.87).—</i>		
Gas and Water Co., éclairage de la salle d'exercices dur. l'exercice annuel, 53e bataillon.....		79 87
Terrill, T. B., loyer du champ de tir du 13e bataillon, un an au 1er mai 1895.....		25 00
<i>Souris, I. P.-E. (\$35.63).—</i>		
Brennan, Wm. : 1 tonne de charbon, \$3.50 ; kérosine, 5 galls à 30c.....		5 00
Frais judiciaires <i>re</i> salle d'exercices de Souris, W. A. O. Morson, Charlottetown.....		30 63
<i>Stratford, Ont. :—</i>		
Walls, Thos. S., London, bois pour salle d'exercices, 6 cordes à \$5.....		30 00
<i>Sydney, N.-E. (\$32.55).—</i>		
Burns, S., et Fils, approv. pour la batterie de campagne de Sydney.....		2 15
Clements, Wm., louage de chaloupe à la cible.....		2 00
Downing, C., charriage, \$2.25 ; Ingraham et McLean, ferronnerie, \$7.03.....		9 28
Jordan, James, divers, \$9 ; McGillivray, A. D., fourn. pour B. C. S., \$10.15.....		19 15
<i>Sainte-Catherine, Ont. (\$74.20).—</i>		
McCordick, W. H., sciage de bois p. la salle d'exercices, 1 corde à \$6.90, 1 à \$6.50.....		13 40
Rogers, E. C., sciage de bois pour la salle d'exercices, 2 cordes à \$6.90.....		13 80
Cie d'éclairage au gaz de Sainte-Catherine et du canal Welland, gaz au 31 déc. 1894. : 9,200 pds à \$1.75, 11,700 pds à \$2.....		39 50
Commissaires de l'aqueduc, taxes d'eau, 9 m. au 1er avril 1895.....		7 50
<i>Saint-Jean, N.-B. (\$629.51).—</i>		
Cosgrove, Thos., nettoyage de latrines au magasin et à l'édifice départemental.....		5 00
Succession Drury, loyer du champ de tir, 9 m. au 1er fév. 1895.....		187 50
Cie de téléphone du N.-B., loyer de téléphone, 6 m. au 1er juin 1895.....		12 50
Smith, J. F., cibles, etc., pour le concours annuel de la brigade d'artillerie de place du Nouveau-Brunswick au Fort-Dufferin, \$40 ; double-châssis, \$7.....		47 00
Starr, R. P., et F. W., houille pour—		
Fort Howe : Sydney, 2½ chaldrons à \$6.....		15 00
Salle d'exercices : Sydney, 6 chaldrons à \$6 ; noisette, 6 205 tonnes à \$4.92.....		66 53
Tour : Sydney, 2 chaldrons à \$6.50.....		13 00
Fort Dufferin : Sydney, ½ chaldron à \$6.50.....		3 25
Magasins militaires : Sydney, 7 chaldrons à \$6 ; noisette, 17 13 tonnes à \$4.92.....		126 29
A reporter.....		24,342 43

Auditeur général—Partie L

Propriétés militaires, travaux et édifices : Garde et entretien—Suite.		\$	c.
Report.....		24,342	43
<i>Saint-Jean, N.-B.—Fin.</i>			
Cie ch. de f. St-Jean : clôt. en fil mét. aut. du ter. des cas., \$20 ; écl., 7 juill. -17 août 1894, \$16		36	00
Cie d'écl. au gaz de St-Jean, gaz, 43,800 pds à \$1.80 ; loyer du compteur, \$3.60.....		82	44
Aqued. de St-Jean, taxes pour l'année, au 1er mai 1895 : fort Howe, \$4 ; rue Caermarthen, \$17 ; rue Sydney, \$14.....		35	00
<i>Saint-Jean, Qué. (\$151.15) :—</i>			
Howie, John, réparer poêles, nettoyer et monter tuyaux.....		3	65
Sauche, A. : cibles, 1re classe, 2 à \$4 ; cibles, 2e classe, 4 à \$3.25 ; cibles, 3e cl., 4. \$2.75 ; nouvelle tranchée de 36 pds, \$6 ; petits camions, 2 à \$9 ; grands camions, 2 à \$11 ; divers, \$19.50.....		97	50
Towner, Wm. W., loyer du champ de tir, 1 an au 1er nov. 1894.....		50	00
<i>St-Stephen, N.-B. :—</i>			
Association de tir du comté de Charlotte, alloc. p. le loyer du champ de tir, saison de 1894.....		20	00
<i>Saint-Thomas, Ont. :—</i>			
Walls, Thos. S., London, houille pour la salle d'exercice, 10 tonnes.....		45	50
<i>Toronto (\$1,566.87) :—</i>			
Atkinson, John, nettoyer la salle d'exercices, 23 j. à \$1.25.....		28	75
Barnes, Thos., loyer, etc., du champ de tir, pour 6 mois finissant le 30 juin 1894.....		75	00
Cie Bell, loyer du téléphone au Vieux-Fort, Garrison-Common, 12 m. au 1er oct. 1895.....		45	00
Berry, Wm. : nettoyer latrines, Nouv.-Fort, \$38.40 ; nettoyer latrines, Vieux-Fort, \$68 ; nettoyer les cendriers, \$8.....		114	40
Cambridge, Jas., nettoyer la salle d'exercices, 121 h. à 15c.....		18	15
Collins, H. A., monter des poêles et tuyaux dans les magasins.....		24	30
Cie des consommateurs de gaz—			
Salle d'exercices, vieille, 11 m. au 31 mai 1895 : gaz, 166,500 pds à \$1.05 ; moins escompte supplémentaire, \$1.64.....		173	21
Salle d'exerc., au 31 mai 1895 : gaz, 152,100 pds à \$1.05 ; moins escompte sup., \$1.57.....		158	15
48e Highlanders, 9 m. au 10 juin 1895, gaz, 33,000 pds à \$1.05.....		34	66
Cumming, A., tailler des arbres à la caserne, sur l'avenue et au cimetière.....		10	00
Fry, Solomon, nettoyer la salle d'exercices, 33 h.....		3	45
Guy, Wm. J., nouvelle tête de bouche d'eau etc.....		2	50
Harding, Chas. W., gardien, salle d'exercices, 16 juin au 31 mai.....		224	40
Highlanders, 48e, loyer de la vieille bât. de l'U.C.C., 9 m. au 31 mars 1895, à \$250 par an.....		187	50
Keeler, Wm., diverses réparations aux étables, bureau régimentaire, etc.....		25	43
Mathewson, J. H. : 3 brls pétrole amér., 129.75 galls à 21c. ; divers, \$2.16.....		29	38
Patterson, Robert, nettoyer la salle d'exercices, 20 j. à \$1.25.....		25	00
Parkinson, Geo. : nettoyer la salle d'exercices, 254½ h. à 15c. ; 14 j. à \$1.25.....		55	67
Phillips, F. E., faire et peindre 5 enseignes.....		3	00
Stafford, John, couper l'herbe et les chardons dans le Vieux-Fort.....		13	00
<i>Standard Fuel Co. (Ltd.) :—</i>			
Magasins : houille, 26 tonnes à \$5.50 ; 1 corde de bois mou, \$4.50.....		147	50
Atel. de l'armurier : houille, 3 tonnes à \$5.50 ; houille grasse, 1 tonne à \$5, 1 à \$4.50 ; bois franc, 4 cordes à \$5.50.....		48	00
Bur. du garde-magasin, houille, 6 tonnes à \$5.50.....		33	00
Atelier du sellier : houille, 6 tonnes à \$5.50 ; 1 corde de bois mou, \$4.50.....		37	50
Cité de Toronto, loyer du champ de tir, 3 ans au 1er sept. 1894.....		3	00
Cie de lumière électrique de Toronto, sept. 1894, lampe, 65 h. à 5c.....		3	25
Aqueduc de Toronto, taxes du vieux fort, rue Bathurst, 9 m. au 31 mars 1894 : eau, 39,872 gall. à 12½c., 18,067 à 12c. ; compteur, \$22.50.....		29	65
Services d'homme de loi, re expropriation des commissaires du havre, F. E. Hodgins.....		14	02
<i>Vancouver, C.-B. (\$1,293.62) :—</i>			
Crickmay, Wm., loyer de la salle d'opéra Impériale pour salle d'exercices : 3 m. au 30 juin 1894, à \$50 ; 12 m. au 30 juin 1895, à \$75.....		1,050	00
Crowder et Pruzer, houille pour la salle d'exercices, 3 tonnes à \$7.....		21	00
Evans, Colemar et Evans, ½ tonne houille pour la salle d'exercices.....		4	00
Cie de gaz de Vancouver : gaz pour la salle d'exercices, 12 m. au 1er avril 1895, 82,200 pds à \$2.50 ; compteur, \$3.00.....		208	50
Drake, Jackson et Helmcken, préparer le bail, etc., de la salle d'opéra Impériale.....		10	12
<i>Victoria, C.-B. (\$1,285.68) :—</i>			
Dunsmuir et Fils, houille pour le bur. du S.-A.G., 2 tonnes.....		15	03
Fletcher, E. H., secrétaire, société de tir, C.-B. : alloc. pour loyer et entretien du champ de tir, \$40 ; renouveler les cibles, etc., \$20.....		60	00
Jones, capit. A. W., payeur de district, alloc. pour loyer de bureau, 11 m. au 9 juin 1895, à \$20.....		220	00
Painter, J., houille pour les magasins militaires, 9 tonnes à \$7.....		63	00
Prior, E.G., et Cie (à resp. limitée) : 150 pds boyau de caoutc. et ajustages, \$17.50 ; 2 lumières électriques, \$12.50 ; divers, \$1.50.....		31	50
Soaper, A., nettoyer les latrines de la salle d'exercices et la maison du garde-magasin.....		10	00
Standard Wood Yard, 2 cordes de bois scié.....		9	00
Cie de téléphone Victoria et Esquimalt—			
Bureau du payeur, téléphone, 9 m. au 31 mars 1895, à \$4.....		36	00
Bur. du S.-A.G., téléphone, 9 m. au 31 mars 1895, à \$5.....		45	00
A reporter.....		28,062	54

Propriétés militaires, travaux et édifices : Garde et entretien—Suite.		\$	c.
Report.....		28,062	54
<i>Victoria, C.-B.—Fin.</i>			
Municipalité de la ville de Victoria, loyer d'étaux dans la bâtisse du marché public pour emmagasinage, nos 37, 52 et 53, 12 m. au 9 mai 1894, à \$8 par m. chaque.....		288	00
Wall, Erskine et Cie, pétrole, 2 boîtes à \$3.25.....		6	50
Wilson, A. et W. : tuyaux, 5 longueurs à 25c.; coude, 40c.....		1	65
Frais judiciaires re réserves navales et militaires, C.-B., Drake, Jackson et Helmcken, avance à rendre compte.....		500	00
<i>Windsor, Ont.—</i>			
Walls, Thos. S., London, bois pour la salle d'exercices, 5 cordes à \$5.....		25	00
<i>Windsor, N.-E., (\$5.24) :—</i>			
Bur. du payeur, Halifax, loyer du terrain n° 51 pour salle d'exercices.....		0	24
Irons, Anne, loyer du terrain de la salle d'exercices, 1 an au 1er mai 1895.....		5	00
<i>Winnipeg, Man., (\$1,504.06) :—</i>			
Ashdown, J. H., ferronnerie, \$11.36; Cadman, Jas. H., boîte pour gazomètre, \$5.....		16	36
Cie Bell, téléphone dans le bureau du S.-A.G., 12 m. au 1er août 1895.....		50	00
Graham, Chas. W. : monter des poêles, 4 à \$1; tuyaux, 50 long. à 10c.; divers, \$5.19.....		14	19
Cie Baie-d'Hudson: tapis, \$9; table, \$3.50; natte, \$1.50; divers, \$2.05.....		16	05
Cie de lumière électrique et de gaz du Manitoba: gaz p. la salle d'exercices, 12 m. au 31 mai 1895, 76,800 pds à \$2.70; 33,200 pds à \$3.....		306	96
Paul, Knight et McKinnon: magasins militaires, houille à poêle, 16 tonnes à \$8.....		128	00
Salle d'exercices, houille, 42 tonnes à \$8; 2 tonnes à \$7.50.....		351	00
Cie de meubles Scott, armoire et tablettes.....		17	00
Scott, J. H., loyer des magasins militaires, 12 m. au 30 juin 1895.....		600	00
Cie houillère de l'Ouest, 1 corde bois.....		4	50
<i>Woodstock, N.-B. :—</i>			
Raymond, capit., A. J., loyer du champ de tir pour le 67e bataillon, 1 an au 30 juin 1894.....		30	00
<i>York, Ont. :—</i>			
Verth, Mme Agnes, loyer du champ de tir pour le 37e bataillon, 1 an au 30 juin 1894.....		15	00
		30,437	99
Propriétés militaires : Construction et réparations.			
<i>Frédéricton, N.-B., (\$2,025.41) :—</i>			
Anderson, Robt. A., constr. de buttes, champ de tir de Frédéricton.....		184	50
Beckwith, A. G., plans des buttes et inspection.....		9	22
Estey, R. A., bois de service, \$279.27; Loggie, major, divers déboursés, \$19.78.....		299	05
Kitchen et Shea: fosses à l'anglaise, réserv., siège, etc., \$30; latrines, logem. des officiers, \$25; toit, logem. des officiers, \$26; divers plombage, \$71.80.....		152	80
Mackay, R. H., peint. de boiserie, badigeon, la chambre n° 6, casernes.....		35	00
Neill, Jas. S. : vitres, 6½ douz. à 80c.; vernis, 2 gall. à \$2.50; chaux, 2 bar., à \$2; clous, 4 barillets à \$3.25; 205 liv. à 4c.; 50 liv. à 5c.; blanc de plomb, 75 liv. à 8c.; pentures, 9 prs à 45c.; peinture mél., 13 galls à \$1.50; diverse ferronnerie, \$27.77.....		95	22
Risteen, J. C. et Cie, cadre de châssis, et châssis vitrés.....		2	85
Rossborough, Wm., travaux et matériel, fondations des casernes: maçons, 173 j. à \$2.50; journaliers, 346 j. à \$1.30; base en pierre, 167½ vgs à \$1; usage d'un vérin, 31 j. à 25c.; pierre dans les fondations, 112½ perches à \$1; chaux, 34 barils à \$1.50; ciment de Portland, 20 brls à \$3.50, réparations des chemins en asphalte, \$40; sable, 40 charges à \$1.....		1,370	77
Rossborough, Wm., couv. l. casernes en ardoise: 2 couvreurs, 8 j. chac. à \$2.50; journ. 8 j. à \$1.30; ardoises, 120 à 8c.; clous à ardoise, 10 liv. à 12c.....		61	20
Rossborough, Wm.: plâtrage et tapissage de 4 chambres et passage au logem. du fourrier, \$23; replac. le chap. galv. sur la s. d'exerc., et diverses répar., \$27; 2 nouv. chap. de chem. en tôle galv. s. la s. d'exerc., \$20; dessus galv. au logement d. officiers, \$6; plât. dans le logement des officiers, \$5; réparer les grilles, \$14; faire une porte et un escalier p. la cave, \$8; garnit. pour le poêle de cuisine de l'hôpital, \$3.....		106	00
Saunderson, A. H. : ouv. de charp. en gén. aux édifices milit., \$52; 6 nouv. planch. en bois franc aux casernes, \$192; faire et vitrer 41 nouv. châssis à coul., les ajuster et poser et réparer tous les cadres, poser de nouv. cordes aux châssis à coul., attaches, etc., faire 18 nouv. portes et donner 2 couch. de peint. à la boiserie, \$224.80; élever l'édifice et poser de nouv. soles en cèdre, poser un nouveau toit et élever une cheminée, construct. de deux nouveaux tambours et poser une nouvelle lucarne et abat-jour dans le toit, tapissage, plâtrage et construction d'un escalier, et peindre la nouvelle boiserie, \$240.....		708	80
<i>Kingston : Bordereaux de paye (\$3,931.70).</i>			
<i>Collège militaire royal : Construction, réparations et économie générale—</i>			
Birtles, sergent-major H., surintendant, 13 m. au 31 juillet 1895.....		365	00
Keen, Geo., charpentier, 307½ j. à \$1.75 par jour.....		538	13
Journaliers à \$1.25: Geo. Wilson, 168 j.; C. Kingswell, 155.....		403	75
A reporter.....		4,332	29

Auditeur général—Partie L

Propriétés militaires : Construction et réparations—Suite.

	\$ c.
Report.....	4,332 29
<i>Kingston : Bordereaux de page—Fin.</i>	
<i>Fortifications : Construction et réparations—</i>	
Tailleurs de pierre à \$2.50 : R. Faulkner, 14 $\frac{1}{4}$ j. ; R. W. Gordon, 10 $\frac{1}{2}$ j.....	63 13
Charpentiers à \$2.10 : R. A. Spence, 93 $\frac{5}{8}$ j. ; E. M. Storey, 11 $\frac{1}{2}$ j.....	221 69
Charpentiers : W. H. Harmer, 38 j. à \$1.85 ; J. W. Spence, 4 $\frac{3}{4}$ j. à \$1.75.....	78 62
Main-d'œuvre à \$1.25 par j., 152 $\frac{1}{2}$ j.....	190 25
<i>Fort Frédéric, nettoyer le puits—</i>	
Main-d'œuvre à \$1.25 : A. Mundy, 2 $\frac{3}{4}$ j. ; J. Denny, 2 $\frac{3}{4}$ j.....	6 88
<i>Casernes de la Tête-du-Pont, terrain de parade et de campement de Barryfield—</i>	
Grindy, F. H., creusage de puits sur les lieux de campement.....	2 94
Main-d'œuvre à \$1.25 par j., creusage de puits, 16 j.....	20 02
Ouvrage de charpentier pour boiser les puits, R. A. Spence, 4 j. à \$2.10.....	8 40
Construction et réparations annuelles.....	1,829 89
<i>Kingston : Comptes (\$7,317.02).</i>	
Anglin, S., et Cie, bois de service pour le collège militaire royal, \$235.84 ; terrain de camp., \$7.03 ; fortifications, \$97.94 ; casernes de la Tête-du-Pont, \$24.90 ; batterie A, \$48.66....	414 37
Bastow, J. E. : plombage, étables d. casernes, \$18.96 ; logement du major Drury, \$35 ; parc d'artillerie, \$3.35 ; Tête-du-Pont, en général, \$26.58 ; casernes, \$1.25 ; logement du Dr Neilson, \$37.65 ; collège M. R., \$56.75.....	179 54
Bibley, F. A., aplanir le parterre chez le général Cameron.....	3 00
Canadian Granite Co. : trottoir en pierre artificielle à la tour du parc McDonald, 1,340 $\frac{3}{8}$ pds à 25c. ; marches, 16 à \$2.62 $\frac{1}{2}$ c. ; côtés de mar., 19 pds à 75c. ; moins \$19.56 p. pierre fournie.....	371 77
Dalton et Strange : 4 brouettes, \$7 ; ferronnerie, \$3.23.....	10 23
Davidson, R., réparations aux planchers des étables.....	467 24
Delph, Jas. P., nettoyage et réparations des égouts aux casernes de la Tête-du-Pont.....	5 94
Esmonde, Jos. R. : 2 fourns. à \$120 ; 3 rés. à \$8.50 ; 6 dessus de fourns. à \$4.50 ; 3 ronds à \$1.50 ; briques réfractaires, 60 at 50c. ; divers, \$6.40.....	340 90
Gaw, R., et Cie, stores, balustres et réparations au collège M. R.....	21 54
Godwin, Enoch, tableaux noirs en ardoise pour le collège M. R.....	10 00
Grindy, H. F., creusage de puits sur le terrain de campement de Barryfield.....	216 83
Harmer, Wm. H., ouvrage de charpentier, réparations à la cantine et à l'infirmerie.....	123 43
Horsey, R. M., et Cie, démonter et réparer les poêles au collège M. R.....	127 09
Jamieson, Jos., plombage au collège militaire royal.....	204 98
Johnston, H., maçonnerie à la tour Murray.....	109 48
Kennedy, Tim., charroyage de terre et de gravier sur l'hippodrome, 8 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.50.....	21 25
Kingston, Light, Heat and Power Co., réparations à l'éclairage du collège M. R.....	16 83
Laird, John : nettoyer, peinturer et tapisser : casernes de la Tête-du-Pont, \$106.54 ; gymnase, \$28 ; logem. des serviteurs, \$93.60 ; guérite intér., \$13.50 ; logem. des officiers, \$35.00....	276 64
Langdon, Wm., réparer la maçon. et le plâtre : collège M. R., \$83.15 ; logem. des officiers, \$130.35 ; guérite, \$3.75 ; maison de la pompe, \$37.50 ; logem. des ingén., \$43.00 ; logem. des serviteurs, \$36.76 ; bâtiment-nord, \$29.01 ; dortoir, \$230.25 ; gymnase, \$5.30.....	549 07
Mils, Thos. W., nettoyer, tapisser et peinturer le logement du capit. Hudon.....	139 81
Milton, W. A., ériger 1,606 vgs de clôture en fil métal. sur le terrain de campem., Barriefield.....	84 87
Muckleston, J. et Cie, menu ferronnerie pour le collège M. R.....	30 85
McDermott, J. F., timons pour rouleau, \$3.50 ; McKelvey et Birch, ressort p. porte, \$1.50.....	5 00
McMahon, T., et Cie, nettoyer, tapisser et peinturer : casernes de la Tête-du-Pont, \$119.50 ; collège M. R., \$772.61 ; logement du capit. Hudon, \$51.18.....	943 20
McMahon, John, rép. la toit. du hangar, col. M. R., \$100.00 ; du logem. d. offic., \$245.00....	345 00
Nugent et Taylor, plombage : casernes de la Tête-du-Pont, \$65.02 ; maison de pompe, \$131.88 ; logement des officiers, \$243.55 ; cottage, \$1.54 ; tour et bâtiment nord, \$25.53 ; poser des ventilateurs, batterie A, \$13.50.....	481 02
Oldrieve et Horn, corde, \$2.70 ; Raney, Reid et Sebby, réparer une bouilloire, \$1.00.....	3 70
Power et Fils, services d'architectes, édifices militaires de Kingston, 389 jours à \$2.50.....	972 50
Robertson, Frère, tapisserie.....	14 56
Roddy, E., ouvrage de maçonnerie à la tour Murray.....	155 00
Savage, Frères, peinturer et badigeonner le collège M. R.....	261 33
Sears, Geo., ferronnerie : pour les casernes de la Tête-du-Pont, \$14.40 ; collège M. R., \$56.33.....	70 73
Spence, R. A., ouvrage de charpentier au parc de l'artillerie, \$8.18 ; collège M. R., \$28.50 ; réparer les buttes et placer de vieilles cibles en fer, \$24.24.....	60 92
Storey, E. M., 73 paires de châssis, \$142.35 ; divers \$10.13.....	152 48
Toner, W., ouvrage au collège militaire royal : 20 $\frac{1}{2}$ j. de fauchage à \$3.50 ; avec faux, 10 j. à \$1.25 ; râtelage, \$4.50 ; charriage, \$3.00.....	90 88
Wilmot, N., forgeage, fort Henry, \$1.50 ; collège M. R., \$33.45.....	34 95
A reporter.....	14,274

Propriétés militaires : Construction et réparations—Suite.

	\$ c.
Report.	14,274 13
<i>London (\$7,446.71).</i>	
Anthist, W. J., gravier passé au crible, pour Cedar Grove, 10 cordes à \$2.40.....	24 00
Burns, John, et Cie, briques réfract., 72 à \$2; ronds et couvercles épais, 10 ass. à \$10; anneaux et centres, 4 ass. à \$6; couvercles carrés et côtés, 8 ass. à \$4; transport, \$15.78....	315 78
Christie, John, construction de boîtes à houille, \$10; poser des carreaux de verre, \$3.50.....	13 50
do ouvrage et matériaux pour magasins militaires: charpenterie, \$99.18; plombage, \$154; plâtrage, \$160; fournaise, \$185.....	598 18
Colerick, H. et C., peinturer, badigeonner et tapisser les magasins militaires.....	69 75
Colquhoun et Cie, épinnette de Norvège pour haie, 19.....	11 00
Craig, S. H., bois de service: 5,078 pds à \$18, 300 à \$19, 848 à \$16, 225 à \$15, 1,100 à \$30, 724 à \$26, 2,634 à \$25, 1,900 à \$35, 200 à \$40, 1,000 à \$20.....	326 22
Dennis Wire and Iron Works, enlever le monte-charge des casernes de Wolsley et le poser dans les nouveaux magasins.....	45 00
Evans, Alfred: installer un magasin, \$125; faire des arm. pour la salle d'armes de l'art., \$48.	173 00
Flory, S., et Cie, ouvrage: briquetier et journalier, 116½ h. à 60c.; briquetier, 36 h. à 40c.; chaux, 7 brls à 65c.; 3 charges de sable, \$4.25.....	93 10
Henry, L., peinture, 190 vgs à 13c.; Leigh, R. S., et Cie, plombage, \$515.60.....	540 30
Moore et Henry, architectes, surveiller les réparations aux magasins, \$50; surveiller le peinturage, casernes Wolsley, 5 p. 100 sur \$1,325, \$66.25.....	116 25
Robertson, Robt., faire des tablettes et des râteliers dans les magasins, 30 j. à \$2.25.....	67 50
Toll, Peter (\$).....	67 70
Replacer l'ardoise brisée sur les toits, tours, etc., et réparer les conduites et les gouttières.	1,973 20
Faire des clôtures aux casernes Wolsley.....	1,129 25
Réparations et changements aux casernes Wolsley.....	29 50
Construire un regard en brique sur l'égout au sud de l'édifice principal aux casernes.....	154 48
Gravier passé au crible, 25 cordes à \$4; bois de service, 1,816 pds à \$30.....	19 50
Réparations au corps de garde, chambres des prisonniers et cellules.....	38 75
Réparations au plâtrage des casernes.....	15 00
Remplissage en dessous des marches en pierre avec du béton.....	1,325 00
Greer et Wigmore, peinturer et tapisser le logement des officiers, \$500; peinturer l'extérieur des casernes de l'infanterie, \$825.....	35 25
Taylor, John, poser des râteliers à selle.....	180 50
Wright, Jas.: blanc de plomb, 500 liv. à \$6.50; rouge de plomb, 400 liv. à \$5; mastic, 200 liv. 3¼c.; huile bouillie, 40 galls à 75c.; térébenthine, 20 galls à 80c.; 1 douz. pinceaux, \$4; ocre jaune, 100 liv. à 5c.; bleu d'outremer, 40 liv. à 25c.; vert impér., 50 liv. à 20c.; rouge indien, 50 liv. à 10c.; vernis, 4 galls à \$1.50; blanc de céruse, 600 liv. à 3c.; mordant, 50 liv. à 25c.; divers, \$4.50.....	85 00
Wyatt, Wm., et Fils, fourneau, bouilloire, et raccords pour les bains aux casernes.....	362 00
<i>Montréal (\$17,348.46).</i>	
Bowden, J., réparer et modifier salle d'armes.....	397 50
do installer et réparer la salle d'armes de la batterie de campagne de Montréal.....	435 00
do réparations et changements au logement du gardien à la salle d'exercices.....	385 25
Browne, T. H., architecte-surintendant intérimaire, 16 nov.-15 mai 1895, 154 j. à \$2.50; télégramme, 25c.....	510 00
Brady, P., replanchier le soubassement du vieux magasin en pierre à l'île Sainte-Hélène.....	2,671 77
Burns, John, et Cie, plombage, fournitures, etc., pour la salle d'exercices de Montréal.....	449 59
do plomb., répar., etc., à la salle d'ex. de Montréal et au casern. de St-Jean.....	6,700 00
Chagnon et Frigon, à compte du planchéage de la salle d'exercices de Montréal.....	535 00
Davis, R., recouvrir en bardeaux les maisons des ouvriers sur l'île Sainte-Hélène.....	474 75
Dunning, H., chang. et remodel. nettoy. et répar. du logement du gardien de la salle d'exercices.....	3 35
Fellows, W., gardien de la salle d'exercices, divers déboursés.....	80 96
Forsyth, R., répar., lambrisser de nouv. et peint. l'abri aux champs de tir de la Côte Saint-Luc.....	164 71
do forer des puits, pompes et tuyaux, au complet, 1 à \$87.20, 1 à \$77.51.....	75 00
do creuser et élargir l'égout principal.....	80 00
do remplissage aux buttes.....	54 80
do 2,000 pds bois de serv. p. rép., \$50; peint. les essieux des scies, \$4.80.....	129 42
Garth et Cie, plombage et réparations à la salle d'exercices.....	374 50
Harris, John, changements et fournitures, aile ouest de la salle d'exercices.....	679 84
Henderson, C. W., fournit. d'électric. pour la salle d'exerc. : fil métal. à l'épr. du mauv. temps, 124 liv. à 40c.; avertisseurs spéciaux, 2 à \$20; commutateurs, 2 à \$5; téléphones spéciaux, 8 à \$25, 2 à \$35; commutat., \$30; batteries de téléphone, 16 à \$1.25; clochettes, montures en bronze, 7 à \$2; main-d'œuvre, 262 h. à 50c., 216 h. à 35c., 25 h. à 20c.; fournitures, \$34.62.....	392 00
Lumsden, H., changements et réparations à la salle d'armes du 5e Royal Scots.....	435 50
Martell, C., faire des armoires et des râteliers dans les magasins, île Sainte-Hélène.....	224 00
Mavill, O., changements et réparations à la salle d'armes de la cavalerie, salle d'exercices.....	41 60
Maxwell, E. J., et Cie, pin pour l'île Ste-Hélène, 2,000 pds à \$20; charriage, \$1.60.....	11 20
Meakins et Cie, balais spéciaux, 7½ douz. à \$15; brosses à châssis, 2 à 60c.; divers, \$2.50.....	374 50
Muir, Alex., compléter le améliorator. dans le vieux logement de l'ingénieur à la salle d'exerc.	374 50
A reporter.....	37,763 08

Auditeur général—Partie L

Propriétés militaires : Construction et réparations—Suite.

	\$ c.
Report.....	37,763 08
<i>Montréal—Fin.</i>	
Norris, Jas., vitrage, réparations des châssis, etc., à la salle d'exercices.....	57 30
Ramsay, A. et Fils, 3 barils de blanc de céruse, \$6.05; divers, \$4.87.....	10 92
Simpson, H., réparations et changements dans le bureau de brigade à la salle d'exercices. . .	317 00
Wood, J., enlèvem. et renouv. d'une part. du planc. dans l'anc. hang. à can. de l'île Ste-Hélène do répar. la maison du gard. et renouv. une partie de la clôt. du cimet. du ch. Papineau	428 00 493 00
<i>Ottawa (\$8,585.53).</i>	
Askwith et Neville, réparer et mettre en ordre le champ de tir Rideau : 3,300 p. de pl. de 3 pcs, à \$14; 75 p. de cèdre, \$7.50; 27 pot. à disq, \$7.50; cib. p. section sup., \$10.50; nouv. cad. de cibles, 6 x 6, \$86; divers, \$12.75; ouv. de charp. aux buttes, \$85; réparations et cou- vrir les buttes de gazon, \$43; nettoyer les fosses et les tranchées, \$5; charriage et posage des cibles, \$7.50.....	310 95 3 05
Birkett, Thos., ressorts de portes, boutons de porte et clefs.....	3 05
Borthwick, Wm., répar. à la s. d'exerc. : charpentier, 96 j. à \$2.50, 130 j. à \$2; b. de serv. du Capital Planing Mill, \$207.97; plombage p. McKinley et Northwood, \$81.20; peinture, etc., par Geo. Howe, \$1,868.28; lui-même, 20 p. 100 des dépenses, \$452.83.....	3,110 28
Association de tir Dominion, entretien et réparations au champ de tir d'Ottawa.....	1,500 00
Easton, W. H., enlèv. de la neige aux magasins militaires : hommes, 69½ jrs à \$1.25; cheval, 10 j. à \$2; sel, 60c.....	107 47
Gilmor, Hugh, faire des marc. et un trottoir à la maison du gardien du ch. de tir, \$25; rép. les buttes, \$26.50; finir la clôture au champ de tir, \$35; finir 400 vgs de trottoir, \$200.....	286 50
Graham, John, reconstruction du manège en arrière de la salle d'exercices : hommes, 64½ à \$1.50; cheval et charrette, 10½ j. à \$2; pierres et taillage, 4 à \$2.25; sciure, 36 charges à 50c.; attelage double, 13 j. à \$3; lui-même, 20 p. 100 des dépenses, \$36.75.....	220 50 233 25
Graham, John, construction d'une clôture au carré Cartier, 275 pds à 75c.; divers, \$27.....	233 25
Harris et Campbell, réparer et tapisser une boîte à vêtements, \$8; consoles, 3 à \$1.50; rideaux et écrans, \$9; table, \$3.50.....	25 00 7 25
Howe, Geo., peinturer et tapisser une chambre à la maison du gardien, champ de tir.....	7 25
Howe, Wm., peinturer, vitrer, etc., à la poudrière et au logement du gardien, \$153.71; maga- sins militaires, \$43.16; salle d'exercices, \$263.43.....	460 30
Morel et Cie, ouvrage aux magasins militaires, \$157.78; lui-même, 20 p. 100, \$31.56.....	189 34
do ouvrage aux logements des dragons de la garde de la Princesse Louise : bois de service, \$202.75; ferronnerie, \$27.78; menuisiers, 210 jrs à \$2; briquetier, 19 jrs à \$3; râtel. de selles en acier, 35 à \$1.50; grill. en fil de fer, 2, \$24.40; lui-m., 20 p. 100, \$165.68	950 11
Morel et Gagnon, réparer, vitrer et peinturer, etc., au logement du gardien, Pointe Nepean.....	52 30
McFarlane, Frères, sièges pour le parc, 12 à \$5.50.....	66 00
McKinley et Northwood, posage de cond. d'eau à la maison du gardien, Pointe Nepean, \$123; plombage aux magasins militaires, \$35.78; plombage au ch. de tir, \$1.50; divers, \$12.41.....	172 69
Ottawa Manufacturing Co., posage de 2 rideaux aux magasins militaires.....	4 75
Percy, Walter, mat de pavillon pour la salle d'exercices : ouvrage, 10 j. à \$2.50; usage de poul. et palan, \$4; charriage, \$1; lui-même, 20 p. 100, \$6.....	36 00
Robillard, O., réparer la toiture des magasins militaires au bassin du canal, \$153.60; réparer la toiture de l'atelier de l'armurier, \$45.....	198 60
Robillard, O., ouvrage à la salle d'exercices : renouveler le tuyau de renvoi depuis l'évier, \$30; tuyaux à eau, logem. du gard., \$24.40; chemise dans le four. et tuyaux à air chaud pour chauffer une chambre en haut, \$42; percer des trous dans le mur pour tuyaux de poêles, \$26.30; montage de poêles, etc., logement des dragons, \$21.20; renouveler les tuyaux à eau, \$51.60; divers, \$20.....	215 50
Thackray, Robt., bois de service, \$71.47; Workman, Alex., ferronnerie, \$11.92.....	83 39
Trepanier, Louis : haute clôture en pieux, 210 pds à 75c.; 2 grandes portes, \$20; jointoyer la poudrière et la clôture, Pointe Nepean, \$50; réparer les portes en maçonnerie aux vieux magasins militaires, \$20; stores, 12 paires à \$5; posage de double-châssis à la salle d'exer- cices, \$25; réparations aux châssis brisés, \$15; divers, \$4.80.....	352 30
<i>Québec : Bordereaux de paye des ouvriers (\$16,037.23).</i>	
Batterie "B"— Renouvellement des tuyaux à eau des casernes de la batterie B, peinture des murs autour des poternes, reconstruct. des murs du bastion R, renouvell. de plates-formes sur le rempart	243 95
Renouvellement des châssis des magasins militaires et du logement du col. Duchesnay, ren- ouvellement de plates-formes sur les remparts, renouvellement des tuyaux à eau, bain, log. des officiers, trottoir à la salle d'ex., répar. de la toiture des mag. et du log. des offic..	233 07
Renouvellement des tuyaux de la chambre des casernes de la division à cheval et construction d'un trottoir de la Grande Allée à la salle d'exercices.....	8 20
Réparer des châssis aux magasins militaires, plancher de la caserne n° 10, poser les bains dans le logement des officiers, porte, redoute de Jebb, poterne et salle de billard.....	604 58
Rép. et inst. le log. des officiers dans la redoute de Jebb et finir la salle de billard.....	120 58
Réparations au logement du capit. Pelletier et aux gouttières.....	94 21
A reporter.....	49,009 42

Propriétés militaires : Construction et réparations—Suite.		\$	c.
Report.....		49,009	42
<i>Québec : Bordereaux de paye des ouvriers—Fin</i>			
Citadelle—			
	Réparer la toiture du hangar à affûts et renouvellement du tuyau d'alimentation de la redoute de Jebb, et nett. les égouts des latr., const. un hangar pour litière des écuries.	317	76
	Réparations au pavage de l'infirmerie, et réparations générales à la redoute de Jebb et au Nid-de-Corbeau.....	1,146	16
	Réparations aux casemates, logement du capitaine Imlah.....	525	97
	Réparation et installation des logements dans la redoute de Jebb.....	550	57
Cartoucherie—			
	Reconstruction de la maçonnerie autour de l'égout et renouvellement de tuyau.....	10	88
	Reconstruction de l'atelier du mécanicien.....	1,984	79
	Renouvellement des planchers et solives du hangar à canon.....	56	20
Salle d'exercices—			
	Réparations à la toiture en tôle galvanisée.....	542	00
	Construction de plates-formes pour les canons de 6 pes et de 9 pes.....	49	51
	Blanchissage de l'intérieur des murs avec du blanc de Paris.....	150	39
	Renouvellement du trottoir le long de la Grande Allée en face de la salle d'exercices.....	44	25
	Ouverture et nettoyage de l'égout des latrines.....	9	50
Lévis—			
	Peinturage de toutes les portes et châssis du fort n° 1.....	118	90
	Camp de Lévis, nouvelle fondation, solives et planchers pour l'hôpital, latrines et hangar à bois du logement des officiers.....	505	00
	Réparations à la toiture de la demeure du gardien.....	10	00
Laboratoire—			
	Réparation de la toiture du bâtiment et de la clôture endommagées par le feu.....	56	95
Fortifications—			
	Mur de l'ancien hôpital milit. reconstr., jointoyé et couronnement réparé, clôture reconstr. Jointoyer et reconstruire en partie, et renouveler le couronnement des murs de rampart t. . .	840	42
	Démolition et reconstruction de la façade du mur de l'ouest de la porte Saint-Jean.....	2,419	27
	Jointoyage et renouvellement du couronnement du mur entre les portes St-Jean et Kent.....	3,765	20
	Jointoyage et renouvellement du couronnement du mur entre les portes St-Jean et Kent.....	328	52
En général—			
	Réparation des murs, tuyaux, pompes et remplacement des pompes sur la citadelle, écuries de la batterie B et cartoucherie.....	234	20
	Nettoyage de l'égout de l'ancien hôpital.....	16	20
<i>Québec : Comptes (\$11,832.32).</i>			
Barbeau, Nap. :	réparation de la salle d'exercices, \$252.79 ; casernes de Mann, \$98 ; ciment, fer, etc., \$8.43.....	359	22
Beaubien, O., fils :	bois de service pour fortifications, \$40.76 ; pour la citadelle, \$149.75 ; cèdre, \$74.82 ; bois de service, \$32.63.....	297	96
Bélangier, Cléophas :	1 baril vide, 50c. ; Bilodeau, R., bois de service et temps pour réparer le camp du fort n° 2, \$137.42.....	137	92
Brown, J. et W. D. :	bois de service pour salle d'exercices, \$123.75 ; rempart, \$231.92 ; logement des officiers, \$7.74 ; magasin militaire, \$7.21 ; redoute de Jebb, \$138.13.....	508	75
Burns, John, et Cie :	Montréal, réparations au fourneau dans la citadelle.....	107	73
Cie de ferronnerie Chiniç :	ciment, \$202.50 ; plâtre brûlé, \$25 ; huile D. B., \$51.75 ; peinture, \$85.28 ; pelles, \$14.25 ; tuyau de plomb, \$25.70 ; clou, \$14.65 ; vitre, \$23.35 ; tôle galvanisée, \$17.17 ; diverse ferronnerie, \$35.03.....	494	68
Cook, Geo. :	3 nouvelles clefs, 75c. ; Alex. Cummings, réparation du hangar à bois, \$6.40.....	7	15
Farley, Major :	remboursement, dépenses pour logements.....	160	00
Gagnon, Olivier :	bois de service, \$15.18 ; T. Gauthier et Frère, chambre de l'institut peinte et décorée, \$73.....	88	18
Gignac, O., et Fils,	réparations au manège.....	289	00
Giguère, P. P. :	rép. la toiture en tôle galv., laboratoire, \$8.90 ; plomb. dans les log. du sergt. major O'Grady, \$163.15 ; batterie B, \$28.59 ; citadelle, \$393.08 ; mat. de plomb, \$204.04.....	797	76
Giguère, C. :	installation d'un magasin d'épicerie à la citadelle.....	110	00
Giroux, H. :	chaux pour le mur de fortification, \$254.16 ; Henri Gravel, pierre, \$189.....	443	16
Grenier, Jos. :	chaux pour la citadelle, \$37.62 ; J. N. Guillot, pl. au bastion Dalhousie, \$44.26.....	81	88
Guillott, Félix :	pierre pour murs de fortification, \$213.17 ; J. Hamel, flanelle, etc., \$10.53.....	223	70
Hoeker, A. E. :	bois de service pour murs de fortification, \$27 ; salle d'exercices, \$66.14 ; plates-formes de remparts, \$173.25 ; hangar aux affûts, citadelle, \$97.20 ; planch., \$316.79.....	680	38
Laberge, Arthur :	nouveau plancher, cuisine des hommes, citadelle.....	58	00
Laberge, Auguste :	bois de service pour rép. les log du cap. Pelletier, \$42.92 ; châssis et bois de serv. pour le log. du col. Duchesnay, \$122.71 ; faire une cloison dans la salle d'arm., \$30.....	195	63
La Compagnie Maritime et Industrielle :	fret sur bois de service à l'île d'Orléans.....	5	50
Légaré, P. T. :	plate-forme à canon dans la salle d'exercices.....	60	00
Leclerc, B. :	forgeage, \$141.85 ; Jos. Lefrançois, 3½ cordes de bois, \$15.10.....	156	95
Leonard, B. :	peinturage, tapissage, etc., aux logements du cap. Imlah, \$112.90 ; col. Montizambert, \$44.26 ; capit. Rivers, \$56.06.....	213	22
Madden et Ellis :	15 barils de ciment à \$2.75 le baril.....	41	25
A reporter.....		68,210	08

Auditeur général—Partie L

Propriétés militaires : Construction et réparations—Suite.

	\$ c.
Report.....	68,210 08
<i>Québec : Comptes—Fin.</i>	
Maguire, Jas., plombage : hôpital, \$19.50 ; logement des officiers, \$427.97 ; log. du col. Montizambert, \$614.64 ; log. du capit. Benson, \$135.15 ; anc. palais de just., \$45.60 ; citadelle, \$168.30 ; écuries de la cav., \$90.88 ; ajust. et plac. une chaud. Daisy d. le log. du command., \$275	1,777 04
Marcoux, F., 315 boiss. chaux à 18c. ; L. C. Marquis, bois de service, \$69.18 ; J. B. Martel, forgeage, \$38.50	164 38
Mathieu, Jos. Ls., inspecteur des travaux, 1er juin 1894 au 31 juillet 1895, 382 j. à \$3 par j. ; voyages, \$34.98	1,180 98
Mathieu, Joseph : bois de service, \$110.12 ; marteau, \$3 ; châssis, cadre, etc., \$17.30 ; pinces, poulies, \$14.40 ; bois de service pour plate-forme à canons, \$14.88	159 70
Nesbitt, E. T., bois de service pour : <i>Cove fields</i> , \$29.16 ; écuries de la batterie B \$27.69 ; échafaudage pour réparer les murs, \$122.32	179 17
Nolet, N., 2 charges de pierre, \$2.50 ; E. Pageau, 9 brouettes, \$24.00 ; H. A. Paré, baril vide, 50c.	27 00
Peters, Simon, bois de service préparé, \$374.79 ; Jos. B. Picard, bois de service, \$379.79	754 58
Pruneau, A. R., et Cie : 37 brls ciment, \$103.75 ; 10 brls plâtre, \$20 ; tuyaux, etc., \$37	160 75
Rhéaume, N., baril vide, 50c. ; A. Rhéaume, bois de service, \$518.81 ; cèdre, \$86	555 31
Réaume, P. F. : clous, \$7.89 ; serrures, \$8.25 ; carvelles, \$3.75 ; vitres, \$47.01 ; ciment, 4 brls, \$10 ; ferronnerie pour plate-forme à canons, \$5.10 ; diverse ferronnerie, \$83.51	165 51
Richard, A. : réparer le mât de pavillon au parc du génie, \$20 ; hôpital et charnier, \$40	60 00
Robert, Joseph, 21 boiss. chaux, \$3.78 ; Ed. Robert, 22 boiss., \$3.96 ; Frs. Robert, 200 b., \$36	43 74
Robitaille, D. : charrier les latrines du camp de Lévis, \$40 ; nettoyer les latrines de l'hôpital, \$30	70 00
Sanson, Pierre : réparations au n° 1, fort de Lévis, \$375.32 ; bâtiments, camp de Lévis, \$23.77 ; réparer et blanchir les huttes, camp de Lévis, \$78.47 ; clôtures au parc du génie royal, camp de Lévis, \$23.75	501 31
Sanson, Ed., dommage fait à la clôture, camp de Lévis	15 00
Shaw, E. J., et Cie : ferronnerie pour réparer : murs de fortification, \$62.66 ; ancien palais de justice, \$23.27 ; salle d'exercices, \$72.94 ; ordinaire des officiers, \$6.55 ; logement du capit. Pelletier, \$8.13 ; plates-formes sur les remparts, \$7.50 ; redoute de Jebb, \$45.11 ; citadelle, \$88.26 ; magasin militaire, \$11.57 ; logement des officiers, \$2.72	328 71
Sylvain, E., barils vides, \$1.05 ; Ch. Vallée, 124 boiss. chaux, \$22.32	23 37
Vandry et Matte, chapeaux de cheminée en tôle galv., \$38.00 ; D. Hand, seuil de porte, \$9	47 00
Vézina, Ant., 7½ tonnes de pierre à 13c.	100 75
<i>Saint-Jean, P.Q. (\$2,949.94).</i>	
Bousquet, N., bois de service, \$129.63 ; Howie, John, réparations générales, \$69.20	198 83
Dixon, R. L., et Fils— Laver et gratter les plafonds et les murs, tapisser et peindre le logement de A. O. Fages	135 00
Réparer, tapisser et peindre le logement du lieutenant McMahon	40 00
Blanchir à la chaux et peindre l'hôpital	46 00
Blanchir à la chaux et peindre le logement des officiers attachés	80 00
Peindre et imiter le logement du Dr Campbell	10 00
Réparer et nettoyer l'intérieur du corps de garde	100 00
Nettoyer et peindre le passage de l'ordinaire des officiers	109 95
Harris, H., nouvelle toiture et aménagement des écuries du commandant	624 50
Harrison, D., réparations aux casernes C	459 00
Langlois, D. H., et Cie, diverses réparations	3 20
Morel, Ed., réparer les toitures des casernes, 12 j. à \$2.50 ; plombage divers, \$28.61	58 61
Morel, H., recouvrir la toiture de l'ancienne salle d'exercices aux casernes, 120 carrés à \$4	480 00
Raymond, Honoré, réparations au plâtrage, etc., de l'hôpital, \$54 ; réparat. diverses, \$10	64 00
Reid, J., et Cie— Construction de marches, porte d'entrée du logement des officiers	50 00
Changements et réparations aux logements des officiers et casernes B	300 00
Plancher dans le passage au logement du capit. Young	30 20
Faire un ascenseur, \$55 ; buffets, 18 à \$3 ; cloison dans la cuisine des hommes, \$30 ; divers travaux, \$21.65	160 65
<i>Toronto (\$3,069.01).</i>	
Cie de ferronn. de Aikenhead, ferronnerie, \$38.40 ; Bostock, Geo. F., réparer un pupitre, \$1	39 40
Chalkley, Richard— 31 mai 1894 : rép. le tuyau principal au Vieux-Fort, \$40 ; rép. de tuyaux et plombage, \$18	58 00
29 août 1894 : construire un égout et replanchier les écuries des officiers	47 00
10 janvier 1895 : réparer et reconstruire les latrines des sergents	60 00
21 mars 1895 : diverses réparations	64 95
Collins, H. A., et Cie, enlever l'anc. fourneau et 3 bouilloires, la maçonnerie et le briquetage, nouveau briquetage et cimenter le plancher	266 10
Collins, H. A., et Cie, plombage d'après l'entreprise	215 00
Guy, Wm. J., plombage et fournitures de plombier	161 89
A reporter.....	78,386 66

Propriétés militaires : Construction et réparations—*Suite.*

	\$ c.
Report	78,386 66
<i>Toronto—Fin.</i>	
Keeler, Wm.—	
Juillet 1894, armoire pour le bureau régimentaire de cavalerie.....	20 00
Sept., réparat. de gouttières, tuyaux, persiennes, etc., aux magasins milit., Vieux-Fort.....	35 00
Nov., faire une sellerie dans le magasin.....	136 22
do réparations aux châssis de la salle d'exercices, carré du Marché Ouest.....	6 00
Déc., aménagement de la salle d'exercices pour l'écol. d'équitation d'après entreprise....	198 00
do planchéier une chambre dans la caserne de l'ouest avec de l'érable de 1½ pc., \$89 ; nouveau plancher en pin de 1½ pc. dans la cuisine de la cantine, \$35	124 00
do réparat. aux châssis, nouveaux châssis, etc., dans la caserne d'après l'entreprise....	125 50
Janv., réparations aux barrières de devant, d'après l'entreprise.....	4 75
do nouvelle porte de devant, réparer le cadre de la porte et peinture à la cantine, caserne Stanley, d'après l'entreprise.....	20 00
do faire et vitrer des double-châssis pour casernes Stanley, 38 prs à \$4.....	152 00
Mars, réparations aux écuries bu bureau régimentaire des officiers de cavalerie, ajuster des vieux doubles-châssis, vitrage, etc.....	65 81
Mai, placer un ventilateur dans le logement des officiers mariés, d'après soumission....	12 00
do réparations de contrevents, d'après soumission.....	32 00
Mai : réparations des persiennes aux casernes Stanley \$10.87 ; réparations aux logements des sous-officiers, \$14 ; réparat. aux écuries de la cavalerie, \$10.45.....	35 32
Lake, Wm. H., 1 brl térébenthine, \$20 ; 1 brl d'huile bouillie, \$24.40 ; blanc de plomb, 400 liv. à 5½c. ; vernis noir, 10 galls à 85c. ; 150 liv. mastic, \$3.75 ; rouge ind., 200 liv. à 7c. ; 5 boîtes de vitre, \$8.25 ; 6 grosses de vis, \$5.10 ; clous coupés, 15 barillets, \$35.80 ; diverse ferronnerie et bois de service, \$30.88.....	172 68
Rice, Lewis et Cie, 200 pds de corde de fenêtre " Silver lake ".....	2 95
McVittie, Robt., ériger 3 buttes, \$145 ; gravier pour trottoir, 400 vgs, à \$73.....	218 00
Philips, F. E., serblanc vernissé, 11 pcs à 50c, 81 pcs à 35c.....	33 85
Reggin, J., ouvra e en ardoise et barrière en fer pour la bâtisse de la caval., casernes Stanley.....	488 50
Reggin, J., réparer la toiture du logement des officiers à la caserne Stanley.....	23 13
Smith, John B. et Fils, pour réparat. à la caserne Stanley : 6,000 pds de planches de 2 pces ; 4,000 pds de bois de serv., 4 x 4 ; 1,000 pds de serv. prép. de 1 pc. ; 1,000 de bois de rebut.....	193 00
Windeyer, R. C. et Fils, architectes, tracés des planchers, salle d'exercices de Toronto.....	15 00
Winsor et Woodley : engrenage de monte-plats, \$20 ; diverse ferronnerie, \$6 31 ; pose de monte-plats, 55½ h., \$16.65.....	42 96
<i>Winnipeg (\$3,414.63).</i>	
Armstrong, Wm., chaînes de râteliers, 53 à 33c.....	17 49
Ashdown, J. H., couplets et vis, 35c. ; pentures, 40c.....	0 75
Bathie et Cie, réparations générales d'après l'entreprise du 10 sept. 1894.....	135 00
Canadian Plumbing Co., appareil de chauffage d'après entreprise, \$1,950 ; chaudière Oxford, \$23.50 ; rondelles en caoutchouc, 2 liv. à 25c. ; temps, 5 h. à 70c.....	1,977 50
Graham, Chas. W., cheminée en tôle galvanisée, \$5 ; latrines, siège et bol, \$17.....	22 00
Greene, L. J.—	
Août 1894 : plate-forme dans la salle d'exercices.....	36 00
Sept. : ouvrage à l'écurie de la cavalerie, \$27.20 ; ouvrage au corps de garde, \$22.80.....	50 00
Janv. : cloisons et boîtes à houille dans le logement des officiers d'après l'entreprise.....	95 00
Janv. : barres de fer pour les fenêtres de la salle d'armes, salle d'exercices.....	18 00
Avril : réparations dans le bureau du S.-A. G.....	47 00
Avril : réparer les portes et cloisons.....	23 00
McDiarmid, J. J., construire une cheminée aux magasins de l'escadron.....	18 00
Passmore, C. A., ouvrage à l'ordinaire des officiers, Fort-Osborne : plâtrage et réparat., \$30 ; blanchir les murs et plaf., \$15 ; teinter les plaf. et murs des passages et salle de billard, \$30 ; badigeonner 10 chambres, \$48 ; peinturer, imiter et vernir boiserie du passage supér. et de la salle de billard, \$41 ; peint. des murs et passag. de la salle de billard, 3 couches, 5 pds du plancher, \$23 ; badigeonner et tapisser le logem. du capit. Evans, \$10 ; huiler et teindre la boiserie des escaliers et marches, et vernissage, \$18.50 ; posage des moulures dans les passages et la salle de billard, \$10 ; peint. de boiserie du garde-manger et de la cui- sine, \$11 ; moulure pour cadres, 180 p. à 6c. ; divers, \$2.50.....	249 80
Plaxton, Frères, plombage, \$8.44 ; Stephenson et Cie, plombage, \$20.....	28 44
Rourke et Cass, réparations, e cheminée, ord. des officiers.....	36 15
Toms, Geo. E.:	
Nouveau réservoir dans le logement du S.-A.G., d'après contrat.....	40 00
Carré de toit en ferblanc, 32 triangles, et peinture, d'après contrat.....	335 00
Nouvelles tringles, et les peinturer, côté ouest de la salle d'exercices, d'après contrat.....	189 00
Réparations de la gouttière du toit, des tuyaux conducteurs, des cheminées de la salle d'exercices, et raccorder les tuyaux conduct. au drain.....	92 50
Nouv. batteries et réparations aux clochettes électriques.....	4 00
A reporter.....	83,957 96

Auditeur général—Partie L

Propriétés militaires : Construction et réparations—Suite.

	\$ c.
Report	83,957 96
<i>Divers endroits</i>	
<i>Aurora, Ont.—</i> Bond et Taylor : réparer la salle d'exercices, à l'entreprise, \$485 ; planchéier la salle d'exercices, à l'entreprise, \$365	850 00
<i>Binbrook, Ont.—</i> Ptolemy, R. H., réparer la salle d'exercices et la salle d'armes	321 00
<i>Bramford (\$2,663.22)—</i> Frankland, Geo., plombage et fournitures	222 35
Goold, A. H. W. : bal. de compte, \$61.62 ; copies de plans, \$30	91 62
Knowles et Mott : fournise Garnet n° 7, \$70 ; ferronnerie, \$135.97	205 97
Millichamp, Fils et Cie : répar. la salle d'exercices, \$152 ; moins payé, \$100	52 00
Ritchie, John A. : vitrage, 4 carreaux à 30c., 2 à 20c. ; peint. les planchers du logement des officiers, 85 vgs à 20c. ; vernissage de lambris, 98 vgs à 15c. ; divers, \$6	39 30
Sharpe, Jas. : nouv. buttes et plates-formes de tir sur le champ de tir Mohawk, \$80 ; nivellement en face de la salle d'exercices, resserrer des boulons, etc. \$31.75	111 75
Sharpe et Moore : lambrissage de la salle d'exercices, \$382 ; poser des piliers sous le logement des sous-officiers, \$95 ; supplémentaire, \$7	484 00
Smith, Thos. D., reconst. les buttes, rép. les plates-form. de tir, pont, etc., au champ de tir de Mohawk	85 00
Stratford, Jos., vitres pour la salle d'exercices, à l'entreprise	108 70
Tilley, Jos., peinturer la salle d'exercices, à l'entreprise	199 10
Turnbull, W. H., gouttière, logement des officiers, salle d'exercices	15 40
Schultz Frères, réparer la salle d'exercices	1,008 03
Wilkes, W. A., dessiner des plans pour travaux à la salle d'exercices	15 00
Windeyer, R. C., et Fils, plans et devis de la salle d'armes et de la salle d'exerc.	25 00
<i>Burlington, Ont.—</i> Hennings, L., améliorations à la salle d'armes n° 5, carabiniers Lorne	25 00
<i>Carleton-Place, Ont.—</i> Cairns, O., redresser et renforcer le pignon d'arrière de la salle d'exercices, remplacer une partie du seuil, et réparer le plancher de la salle d'armes	287 00
<i>Charlottetown, I.P.-E. (\$365.31)—</i> Crabbe, S. W., ferronnerie, \$2.50 ; Poole et Lewis, bois de service, \$13.74	16 24
Palmer, R., et Cie : double-châssis, 2 à \$1 ; bois raboté, \$3.74	5 74
McGregor, Chas., enlever et reconstruire l'abri à canons	90 58
McQuillan, John, mât de pavillon et drisses au fort Edouard	2 50
O'Brien, T., reconst. de buttes et plates-formes au champ de tir de Kensington	190 00
do enlever la glace des tranchées des cibles, réparer des cibles, etc.	30 00
Etab. de l. de Robins, cond. le maj. Doherty à l'insp. du ch. de tir de Kensington, 18 v. à \$1.	18 00
Skeny, Edw., réparat. de plancher, toitures, etc., casernes de Victoria	12 25
<i>Collingwood, Ont.—</i> Douglass, J. W., construire des buttes, \$35 ; dép. supplém. pour cibles, etc., \$5	40 00
<i>Guelph, Ont. (\$158.86)—</i> Ross, R. B. et Cie, travaux à l'abri à canons	32 86
Thatcher, Henry, pierre et briquetage à l'abri à canons	45 00
Young, John, aménager une chambre à harnais dans l'abri à canons	81 00
<i>Halifax, (\$41.75)—</i> Bland, L. J., fournir des peintures et reprendre les contrevents	2 75
Harris, Henry J., prés., comité du champ de tir : fournir et poser ponts tempor. raccord. les buttes, \$15 ; reconst. des ponts de voitures emportés par la crue des eaux, \$30 ; répar. générales aux buttes, \$25 ; assurance de 2 ans sur la maison du gardien, au 8 déc. 1894, \$9 ; 18 nouv. supports de cible, berceaux, appuis et plate formes à \$5 ; 1,800 vgs de clôture en fil métal., poteaux et construction, \$105 ; 400 vgs de clôt. de perches, \$25 ; ouvrir et poser des égouts, 220 vgs, \$25 ; réparer le pont principal sur la rivière, \$10	334 00
McCrow, John, peint. et ciment, ramonage de cheminée	5 00
<i>Hamilton (\$44.90)—</i> Hannah, Jas., poser des tuyaux d'égout et les raccorder à l'égout et aux conduites d'eau de pluie	35 00
Place, Edw., poser des peintures et gondés à l'abri à canons	9 90
<i>Metcalfe, Ont.—</i> McGin, Henry, toiture de la salle d'armes et rép. le toit de l'abri à canons	40 75
<i>New-Westminster, C. B. (\$58.10)—</i> McLaughlin, D., épreuves photographiques de plans	6 70
Turnbull, Geo., pièces justificatives non encore reçues	18 25
Imprimeur de la reine, 95c. ; annonces, \$32.20	33 15
<i>Niagara, Ont. (\$3,413.22)—</i> Best, T. F., fournitures pour le mât de pavillon : câble métalliq., 80 p. à 7c. ; divers, \$5.95	11 55
Bishop, Geo., creuser un trou, 12 x 12 x 6 pds	10 00
Cangrells, John, creuser un fossé dans la commune, 44 j. à \$3 ; divers, \$7.21	139 21
Coleman, David, charroyer les matériaux du mât de pavillon du quai au fort	3 00
Connolly, Jas., ouvrage au mât de pavillon, 3 j. à \$1.50	4 50
Donogh et Oliver, 2 pièces de bois pour mât de pavillon	5 00
A reporter	89,327 11

Propriétés militaires : Construction et réparations—*Suite.*

	\$ c.
Report	89,327 11
<i>Divers endroits—Fin.</i>	
<i>Niagara, Ont.—Fin.</i>	
Dorothy, Jas., bois de service pour mât de pavillon, 684 pds à \$17; charriage, \$1.....	12 63
Dorothy et Lockwood, montant de l'entrep. des constr. à la caserne Buter et au vieux fort Missaugua: abri à canons, \$90; magasin com., \$59; corps de garde, \$217; chambre des machines, \$95; logem. du fourrier \$95; écuries, \$55; logem. des officiers, \$273; logem. du command., \$210; logem. du casernier, \$700; logem. du gardien du Vieux-Fort, \$30; couvrir en bard. l'écurie du logem. du fourrier, et autres répar., \$30; faire un g.-manger, porte et cadre, plâtrage, poser d. tablettes et peint., \$20; nouv. grille et manteau, \$14; badigeonnage et nettoyage d. plafonds d. 6 chambres, \$6; poser des vitres au corps de gardes principal, \$5.	1,899 00
Dorothy et Lockwood, peinture pour cibles aux champs de tir.....	14 00
Dorothy, Lockwood et Ellison, faire un champ de tir à Niagara.....	700 00
Frizette, R., ouvrage au mât de pavillon, \$35.50; Masters, Jos., ouvrage, 5½ jours à \$2..	49 50
Milloy, E. et W. A., armature, chapeau, etc., et services pour mât de pavillon.....	42 00
Nash, Geo., ouvrage, 5½ jours à \$2; Plate, W., ferrures du mât de pavillon, \$12.10.....	23 10
Robinson, H., lavage au ciment et réparat. au toit, blanchir à la chaux l'intérieur de la tour du fort Missaugua, et réparat. aux châssis et à la barrière principale.....	437 50
Smith, John B. et Fils, 2 mâts de pavill., \$30; bois de serv., 936 pds à \$16; divers, \$2.75.	47 73
Vapeur <i>Chicoira</i> , fret, \$6.10; Thompson, L., creuser un égout, \$3; Wilson, H. J., boule en tôle galv. et baguette pour mât de pavillon, \$5.40.....	14 50
<i>Prescott—</i>	
Cairns, Jas., jointoyage du blockhaus, fort Wellington, \$75; nouv. toit. s. les latrines, \$40; réparations et modifications à la salle d'armes de la cavalerie, \$400.....	515 00
<i>Sherbrooke (\$82.88)—</i>	
Long, Geo., ferronnerie, \$14.03; Samson, R., ferronnerie, \$5.85.....	19 88
Perritt, John, reconst. de 3 buttes, vitres, disques, etc.....	63 00
<i>Simcoe, Ont.—</i>	
Collins, E. E., poser des vitres à la salle d'exercices.....	6 00
<i>Strathroy, Ont.—</i>	
Cooper Frères, démolir et reconstruire la façade de la salle d'armes et y poser des baguet. en fer, \$30; dép. supplémentaires, \$5.....	35 00
<i>Sainte-Catherine, Ont. (\$66)—</i>	
Cox, J., répar. la porte de la salle d'armes et clé neuve.....	2 25
Mester, B., réparations et améliorations à la salle d'exercices.....	60 00
Nelson, S., répar. la porte de la salle d'exercice, \$2.50; Pender, B., ferronnerie, \$1.25..	3 75
<i>Saint-Jean, N.-B. (\$930.13)—</i>	
Adams, John A., répar. les bâtim. des magas. et la maison du gardien, fort Howe.....	190 65
do planch. à la salle d'ex., fort Howe: bois de serv., 2,800 pds à \$8.50, 3,750 p. à \$8, 4,515 p. à \$7.50, 1,000 p. à \$6; ferronn., \$15.72; charriage, \$12.06; main-d'œuvre, \$34.35.....	153 79
Adams, John A., ouv. à la salle d'exerc. de St-Jean: plancher de 50 x 50, et nouv. solives couv. de madriers de 3 pcs, nouv. boîte autour du robinet, réparer les portes et reclover le vieux plancher.....	175 00
Adams, John A.: const. une clôture vis-à-vis la batter. de Dorchester, baisser les poteaux autour du carré des casernes et répar. générales à la clôture.....	100 00
Adams, John A., const. une clôture de 600 pds en piquets de 6 pds au fort Dufferin.....	100 00
Causey et Maxwell, ouvrage aux bâtim. des magasins: maçons, 6 jrs à \$3.50; journalier, 3 j., à \$1.50; divers, \$2.80.....	28 30
Cumming, John R.: fournir et poser des chapeaux de cheminée en terre cuite, 7 à \$3; divers, \$4; cheminée au logement du gardien, salle d'exercices, \$25.....	85 00
Fisher, G. S., et Cie, répar. la toiture de la salle d'exercices.....	7 00
Morrison, John R., faire un mât de pavillon, grément, etc., complet.....	55 00
McAvity et Fils, ferronnerie, 35c.; Thorne et Cie, ferronnerie, \$35.04.....	35 39
<i>Saint-Thomas, Ont.—</i>	
Cie de ferronnerie Stacey, instal. de boîtes à uniformes et de compart. à carabines à la salle d'armes de la comp. n° 2, 25e bataillon.....	40 15
<i>Thetford, Ont. (\$211.50)—</i>	
Connell, S., poser un plancher raboté et assortis dans la salle d'exercices.....	116 60
Ironsides, W. H.: gouttières, 84 p. à 10c.; tuyaux conducteurs, 10 p. à 10c.....	9 40
Proctor, M. P., madriers pour la salle d'exercices, 8,550 p. à \$10.....	85 50
<i>Victoria, B. C. (\$145.90)—</i>	
Shawngnan Lumber Co.: planch. de plate-forme, salle d'exerc., 1,800 p. à \$7; char., \$1.25.	13 85
Winsley, W. P.: faire des cibles, poser des cadres, surv. les excavations, etc., \$35; main-d'œuvre pour excavat., 27 jrs à \$2; couper des billots et arranger la maison des cibles, \$10.50; cadres de petites cibles, 4 à \$1.75; divers, \$25.55.....	132 05
<i>Waterdown, Ont.—</i>	
Ryckman et Barkholder: rép. salle d'exercices d'après entreprise, \$213.50; divers, \$1.50	215 00
<i>Dépenses générales:—</i>	
White, F. W., Ottawa, architecte, frais de voyages.....	604 46
	95,419 09

Auditeur général—Partie I,

Approv. des baux de propriété, terrain de camp. de Barriefield, Kingston.	\$ c.
Milton, John, \$1,000; Ryan, John, \$500.....	1,500 00
Magasins militaires et autres: matér. d'artillerie, équipements, etc.	
<i>Dépenses en Canada.</i>	
Borbridge, S. et H., Ottawa: licous, 25 à \$1.75; 101 à \$1.35; couvre-casques, 541 à 15c.; sacs, 100 à 50c.; courr. de charge, 500 à 15c.; fourr. de sabres, 25 à \$1; 1 pr. de sacoches, \$3.75; courroies de sacoches, 13 à 26c., 33 à 28c.; licols, 42 à \$1.75; numnahs, 267 à \$2.25, 124 à \$2.50; selles, 10 à \$40, 100 à \$37.75, 100 à \$35.25; rênes de bridon, 9 à 50c.; mors de bride, 17 à 40c.; courr. de bagage, 25 à 15c.; sous-ventrières, 13 à \$1.05, 98 à \$1.15; porte-carabine, \$3.50; courroies de caisses pour fers à cheval, 2 à 20c., 13 à 15c.; bricoles, 12 à \$1.25; 1 pr. de jambières, 75c.; caisses de fer à cheval, 2 à \$1; ceinturons, 24 à 15c.; rênes Portsmouth, 5 à 50c.; mors Portsmouth, 5 à \$1.50; mors Portsmouth, têteière et rênes, \$2.50; nœuds de sabre, 80 à 30c.; courroies, 4 pds, 4 à 75c.; crochets, 24 à 25c.; gourmettes, 12 à 30c., 59 à 18c.; bossettes en cuivre, 10 4 à 8c.; croupière, 75c.; courroies d'étriers, 16 à 50c., étriers de fer, 7 à 50c.....	9,360 76
Carrier, Lainé et Cie, Québec: conf. d'outil spécial, \$5; boîte de clé anglaise et poignée, \$7.....	12 00
Dart, Henry J., et Cie, Montréal, médicaments.....	26 10
Davis, H. P., Co., Toronto, 14,500 rondes de munitions Snider.....	145 00
Giroux, E., et Frères, Québec, médicaments, \$33.95; Graham, D. H., Ottawa, médicaments, \$3.43.....	37 38
Hutton, F. G., Welland, médicaments, \$15.20; Jukes, A., et Cie, Sainte-Catherine, médicaments, \$9.75.....	24 95
King, J. Geo., Kingston, médicaments, \$7.53; Lyman, Fils, Montréal, médicaments, \$306.41.....	313 94
P. C. N.-O.: munitions Winchester, 10,000 rondes, \$170; frais de transport, \$38.50.....	208 50
Bureau de l'artillerie, Halifax, munitions pour l'exercice de l'artillerie de place.....	1,736 11
Ottawa Manufacturing Co., Ottawa: tente, \$15; manchons pour montants, \$1.50; mâts de pavillon, 6 à 25c.....	18 00
Thackray, R., Ottawa, 3 coffres de médicaments, peints.....	27 00
Almond, G. W., Londres: ceint. bruns p. caval.: 150 gibern., \$76.04; 150 ceint. complète, \$100.38.....	176 42
Cooke, T., et Fils, approvisionnement.....	91 61
Craddock, Rueben, Londres, mors Portsmouth, 192.....	77 87
Evans et Wormell, Londres: 8 nécessaires de campagne pour vétérinaire, \$719.29; 2 prs de nécessaires pour médicam., \$569.40; 10 nécessaires de campagne, \$306; 2 gourdes, \$3.72; 21 havresacs de chirurgie, \$34.17; 2 boîtes d'inst. chir., \$96.35; 4 civières, \$438.60; 5 gibernes, instruments dentaires, \$65.70; frais d'emballage, \$34.33; 10 tables d'opération portatives, \$134.12.....	2,401 68
Forster et Groom, Londres, livres pour l'usage de l'hôpital.....	6 81
Comptable général de Sa Majesté: divers approvisionnements, \$14,656.19; traits, 20 paires, \$22.14; vis de pointage, 6, \$39.40; crics, 2, \$38.75; triangle gyn. avec accessoires, \$739.25; miroirs M.L.L., 6, \$8.52.....	15,504 25
Hobson et Fils, Londres: 500 fourreaux de baïonnette en buffleterie, \$172.36; 500 ceinturons de cavalerie, \$405.55; 500 gibernes de cavalerie, \$273.75; 500 nœuds d'épée, \$58.30.....	909 96
Mason, D., et Fils, Birmingham, harnais et selles.....	3,151 04
Middlemore, Wm, Birmingham, gibernes pour munitions, 650.....	524 19
Montgomerie et Workman, Londres, frais d'expédition.....	407 60
Preston, A., et Fils, couvertures de selle, 78.....	113 88
Pullman, R. et J., Londres, harnais et selles.....	193 96
Sheldon, Geo., Londres, courroies en cuir brun pour gourdes, 1,500.....	174 90
Smith, Geo., et Cie, Londres, 1 selle.....	29 20
Smith et Wright, Birmingham, 500 prs épaulettes en cuivre.....	12 92
Wallace et Cie, Londres, ceinturons en buffleterie, 250.....	273 76
Whitehead, R. R., et Frères, Londres, 96 numnahs en feutre.....	161 57
	36,121 36
Approv. militaires et autres: Divers.	
<i>Dépenses en Canada.</i>	
Askwith et Neville, Ottawa, échelle, \$5; Birkett, T., Ottawa, ferronnerie, \$10.55.....	15 55
Borbridge, S. et H., Ottawa: musettes, 510 à 50c.; têteières, 11 à \$1.75; sacs de petits équipements d'écurie, 50 à 50c.; sacs de petits équip., 105 à 90c.; numnahs, 137 à \$2.25.....	702 00
Bryson, Graham et Cie, Ottawa: 6 verres, \$1; 3 cruches, 90c.....	1 90
Can. Loco. & Eng. Co., Kingston, 1 noix en cuivre pour canon.....	10 00
Capital Planing Mill, Ottawa: boutons de tente, 4,629 à $\frac{1}{4}$ c.; anneaux de tente, 5,622 à 1c.; montants de marquise, 10 assort. à \$4.90.....	128 37
Cie Chicnic, Québec: faucilles, 12 à 35c.; petits balais, 6 à 25c.; bidons à eau, 2 à 50c.; graisse, 25 liv. à 15c.; 2 poêles Tortoise, \$53.50; galon rouge, 12 roul. à 35c.; 3 boîtes fil de chanvre, \$4.25; 8 grosses vis, \$4.50; divers, \$6.90.....	83 80
Cole's Mfg. Co., Ottawa: pavillons, 1 à \$15, 1 à \$14, 1 à \$10; lits de camp pliants, 2 à \$9; divers, 83c.....	49 83
A reporter.....	991 45

Approv. militaires et autres : Divers.

	\$	c.
Report	991	45
<i>Dépenses en Canada—Fin.</i>		
Collins, H. A., et Cie, Toronto: pupitre, \$25; chaise de bureau, \$6; escabeau, \$2; échelle à rallonge de 35 pds, \$12.25; 2 éponges, \$2.50; ½ douz. brosses à cheveux, \$10.50; grenades à main, 24 à \$1.25; boyaux, 200 pds à 30c.; vernis noir, 5 gal. à \$1.25; divers, \$33.75	188	25
Crabbe, Simon W., Charlottetown: valise, \$6.90; baquets à houille, 2 à \$1; ferronnerie, \$1.88; 2 poêles, \$22	32	78
Christie Wood Co., Saint-Jean, boîtes à munitions, 75 à 15c.	11	25
Erratt, J., Ottawa, 18½ liv. excelsior, 92c.; Fisher et Fils, Québec, courroies de gourdes, 100 à 20c.	20	92
Cie Gurnery, E. et C., Winnipeg, balance de bur. de poste.....	5	53
Hamilton, A., Québec, entrées de la douane	4	00
Irwin, Robt., Montréal, nummahs, boucles, etc.	2	70
Jarvis, John, et Cie, Québec: coton, 25 vgs à 19c., 25 vgs à 47c.	16	56
Lake, Wm. H., Toronto, diverses fournitures	72	08
Lee, Wm., Québec: boutons, 4 grosses à \$3; agrafes, 4 grosses à \$1.	16	00
Lenz et Leiser, Victoria, toites caoutchoutées, 500 à \$1.12½.	562	50
Lindsay, lt-col, London, articles achetés pour le 7e fusiliers	276	56
Macdonald, Geo. A. J., Ottawa: fournir, façon et poser de la toile à la salle d'exercices, 268 vgs car. à 38c.	101	84
Mantha, A., et Cie, Montréal, manches de maillets, 6 à 75c.	4	50
Maxwell, E. J., Montréal, pin appareillé, 1,300 pds à \$20.	26	00
Muirhead et Mann, Victoria, bois de service.	83	50
McQuade, P., et Fils, Victoria: merlin, 20 écheveaux à 15c.; 1 botte de corde, \$2.70; 20 liv. suif à 7c.	7	10
Neares, Arthur, chevilles de tente: grandes, 20 à 25c.; petites, 1,000 à 3c.	35	00
O'Connor, D., Ottawa: anneaux de tente, 3,895 à ¾c.; boutons de tente, 4,950 à ⅞c.; petits maillets, 151 à 25c.	84	29
Bureau de l'artillerie, Halifax, 1 boîte de papeterie	7	10
Cie manufacturière d'Ottawa, Ottawa, drapeau, 7½ pds.	2	90
Ottawa Repair Works, chiffres en cuivre, 1,700 à 3c.	51	00
Peters, Simon, Québec: épinette, 648 pds à \$10; cèdre, 108 pds à 12c.	19	44
Peters, W. J., Québec, barres d'aspect, 25 à \$2.25	56	25
Prior, E. G., et Cie, lim., Victoria, maillets, 30 à 50c.	15	00
Renfrew, G. R., Québec, raquettes, 250 à \$1.40.	350	00
Robert, Jos., et fils, Montréal: bancs, 38 à 75c.; chevalets, 24 à 50c.	40	50
Samson, Pierre, Québec: faire 10 fonds de tente, 8 boîtes en bois, 75 planches d'inventaires et 3 fonds de tentes marquises, \$197.75; tables en bois uni, 3 x 2½ pds, 24 à \$2	245	75
Shaw, S. J. et Cie, Québec, 1 poulie coupée	4	25
Smith, Frères, Toronto: banc en bois, \$1; 2 échelles, 28 et 56 pds de long, à 40c.; planches d'invent., 100 à 15c.; access. de râtel. d'armes, 100 à 75c.; caisses à munitions, 250 à 25c.	175	90
Stacey Hardware and Mfg. Co., St-Thomas: poêles, 2 à \$28, 2 à \$23, 1 à \$24, 1 à \$16; 1 à \$18; f-ronnerie, \$23.20.	183	20
Squance, J. A., Saint-Thomas: chaises, 6 à \$1; pupitre, \$10; chaises en millet, 24 à 65c.; diverses fournitures, \$21.50.	53	10
Storey, D., Ottawa: piq. de tente, 22,312 à 1¼c.; anneaux, 1861 à ¾c.; pet. maillets, 250 à 25c.; gros maillets, 100 à 35c.; caisses à munitions, 100 à 12c., 100 à 11c., 100 à 16c.	485	16
Sylvester, W. B., Victoria, caisses pour emballer des carabines, 14 à \$2.	28	00
Thackray, Robt., Ottawa: 2 boîtes, \$27.50; boîtes, 20 à 80c., 50 à 85c.	86	00
Toll, Peter, London, caisses à munitions, 150 à 25c.	37	50
Thompson, John A., Halifax, 16 poids pour champs de tir, \$25.24, moins \$13 payés en 1893-94.	12	24
Thorne et Cie, St-Jean: huile, 4 galls à 65c.; 50 liv. de blanc de plomb à 5½c.; ferromn., \$8.49	13	84
Vandry et Matte, Québec: seaux en tôle galv., 24 à 50c.; lanternes tubulaires, 14 à 60c.; 2 scies, 4 pds, à \$2; cafetières, 4 à \$2.75; porte-cartes, 150 à 3c.; ferronnerie, \$2.20	42	10
Wilson, H. W. et Cie, Ottawa, coton, 862½ vgs à 8c.	69	00
Wilson, Wm. et Cie, Montréal: ½ douz. cognés, \$2.50; lanternes, 3 douz. à \$5; 1 douz. de plats, \$3; prélat, 36 vgs à 22c.; seaux en tôle galv., 3½ douz., \$11.25; 12 piquets, \$12.20; 1 douz. pelles, \$7; 2 maillets en bois, \$3.10; 8 pavillons de signaux, \$13; 19,000 mouches de cible, \$6.90; ferronnerie, \$28.50.	110	37
Workman, Alex., et Cie, Ottawa: graisse en boîte, 1½ douz. à \$3.50; savon, 12 liv. à 19c.; ferronnerie, \$4.24.	11	77
Wright, Jas., et Cie, Londres: houille de poêle, \$15; poêle carré, \$5; tuyau de poêle, 30 feuilles à 10c.; coudes, 4 à 15c.; balais, 12 à 75c.; brancards, 12 à 25c.; faulx, 6 à \$2; lanternes, 8 à \$1.	55	60

Dépenses en Angleterre.

Anglo-American Tin Stamping Co., West Cromich, gourdes, 1,500.....	547	50
Appleton, H. et Fils, courroie de cors.	22	37
Cooke, T., et Fils, Londres, chronomètres de campagne, 8.	102	20
Comptable gén. de Sa Majesté: carab. M.M., \$307.77; man. d'exerc. d'artill. de camp., \$6.16.	313	93

A reporter:

5,684 92

Auditeur général—Partie L

Magasins militaires et autres : Divers—Suite.

Report..... 5,684 92

Dépenses en Angleterre—Fin.

Henry Rifled Barrel, Eng. and Small Arms Co., Londres : capsules, 1,500, \$288.96 ; ressorts de capsules, 100, \$2.03 ; miroirs de carabines, 99, \$8.03 ; platines, 100, \$7.09	306 11
Hicks, Jas. J., Londres : métronomètres, cordes et dévoirs, 2 assort.	90 03
India Rubber, Gutta-percha & Tel. Works Co., 150 sacs à poudre imperméables	95 81
Mole, Robt. et Fils, sabres et fourreaux	125 01
Potter, H. et Cie : 100 clairons en cuivre avec embouchures et chaînes, \$219 ; 30 trompettes en cuivre avec embouchures et chaînes, \$58.40	277 40
Price's Patent Candle Co., Londres, 232½ gallons d'huile	199 61
Spencer, Edward et Cie, Londres, 10 boîtes de papeterie de campagne	58 40

6,837 29

Magasins militaires et autres : Entretien.

Belleville, Ont. : Kitcheson, W. H., divers approvisionnements pour le 15e bataillon	3 10
Calgary, T.N.-O. : Schell, Const., nettoyage d'armes, 97 jrs à 25c.	24 25
Charlottetown, I.P.-E. : —	
Crabbe, Simon W. : tuyau de poêle, 47 longueurs à 25c : coudes, 4 à 40c. ; zinc, \$1 ; montage de poêles, \$3.50	17 85
Gillis, John : enlever et monter 3 degrés en fonte, \$10 ; 150 pds de planche, \$1.50	11 50
Cobourg, Ont. : Bray, Harry, peinturer 18 voitures d'artillerie, 3 couches	17 00
Colborne, Ont. : Barton, W. et Fils, rép. la sellerie de la Cie A.	24 20
Davithville, Qué. : Capit. J. Gilbert, faire des boîtes	1 00
Frédéricton, N.-B. : C. Berringer, nettoyage des accoutrements du 71e bataillon	11 92
Gananoque, Ont. : Landon, E., réparations, \$2.90 ; Moore, J. J., réparations, \$2.50	5 40
Granby, Qué. : Moïse Beffre, changement aux douilles de mire des canons	2 50
Guelph, Ont. : Wm. Dyson, rép. aux harnais, etc., brigade de batterie de campagne	27 00
Halifax, N.-E. : —	
Collins, L., canonier et 10 hommes, charger et décharger des munitions	11 00
Davison, John et Fils : clôturage, 2,500 pds à \$5 ; 1,172 pds d'épinière blanche, \$17.79 ; div., 45c.	30 74
Gibbs, M. : gardien, matériel pour le nettoyage des canons, etc., \$10 ; m.-d'œuvre, \$2	12 00
Lawson, Harrington et Cie : huile pour lampes, 63e bataillon	13 75
Kelly, Jas. P., services, 365 jrs au 20 juin 1895 à \$1	365 00
MacInnes, Jno., et Fils, drisses pour mâts de pavillon	2 50
Murray, Jno. R. : table de bureau, \$7 ; chaise, \$1.50 ; métal pour presse à copier, \$3	11 50
Wallace, Lawrence, ferronnerie, \$14.03 ; Way, H. R., ferronnerie, \$9.67	23 70
Warsley, capit. P. W., services, 218 jrs au 17 mai 1895 à \$2	436 00
Hamilton, Ont. : —	
Cooper, H. G., bandage de 16 roues et rép. de voitures	31 75
James, Chas., réparations, \$1.30 ; Wm. Stranghan, divers, \$2.50	3 80
Huntingdon, Ont. : Major Isaac Gardner, faire 4 boîtes	2 00
Kingston, Ont. : —	
Carmen, S., blanchissage : couvertures, 1,011 à 5c. ; musettes, 83 à 5c.	54 70
Dalton et Strange : graisse, 160 liv. à 25c. ; divers, \$11.20	51 20
Holder, E., couvrir deux pupitres	5 00
McDonald, Geo., réparer : fourreaux de baïonnette, 50 à 50c. ; entraves, 209 à 30c.	87 70
Mooney, John, savatier, rép. les gibernes, ceint. et courroies, 14 juin-11 août, 50 jrs à \$1.	50 00
Oldruve et Horn, div. approvisionnements, \$22.35 ; Waddell, D. A., réparations, \$16.50.	38 85
Robinson, Frères, letter 156 valises à 6c., 4e hussards	9 36
Waldron, R., ficelle, 6 liv. à \$1.10	6 60
Wright et Youldan, rép. une presse à livre	3 50
Kingsville, Ont. : P. E. Mayhew, rép. la sellerie de la Cie D.	17 95
London, Ont. : —	
Burton, Fred., services au magasin de la milice, 180 jrs à \$1.	180 00
Tackaberry et Loughrey, renouveler les boucles des ceinturons	10 00
Wright, Jas. et Cie, ferronn., \$44.35 ; Wyatt, Wm., et Fils, 6 seaux en tôle galv. à 30c.	46 15
Millbrook, Ont. : S. Bateson, rép. la sellerie de la Cie B.	29 80
Montréal : —	
Adair, John, journaliste, 365 jrs au 30 juin 1895 à \$1.	365 00
Allan, R. W., marquer pour épreuve de la carabine Martini-Metford, 27 oct. 1894	20 00
Aubry, A. et Fils : tuyau de poêle, 45 longueurs à 8c. ; ¼ douz. pelles à neige, \$2	5 60
Dawson, W., ferronnerie, \$1.65 ; Houghton, It.-col., diverses dépenses, \$5.75	7 40
Foley, M., services, 27 nov.-31 mai 1895, 186 jrs à \$1.25	232 50
Irwin, Robt. : selles de cavalerie, 37 à \$3.50, 7 à \$3 ; vernir havresacs, 173 à 60c. ; vernir valises, 83 à 60c. ; réparer : 264 cous. à 5c., 92 à 10c. ; cartouchières, 120 à 10c., 138 à 15c. ; tétières, 5 à 50c., 14 à 30c. ; selles, 35 à 60c. ; diverses dépenses, \$16.85	403 75
Mantha, A., et Cie, 100 pièces d'accessoires de caissons	10 00
Maxwell, E. J., et Cie, 47 pcs de pin, 500 pds à \$20.	10 00
McArthur, Corneille, et Cie : savon mou, 1 barillet, \$2.75 ; graisse à essieux, 30 lbs. à 8c. ; éponges, 12 à 40c. ; huile de pied de bœuf, 5 galls à \$1 ; bidon, 50c.	15 45
A reporter.....	2,749 97

Magasins militaires et autres : Entretien—Suite.

S c.

Report..... 2,749 97

Montréal—Suite.

McKenzie, M., et Cie : suif, 50 liv. à 8c. ; savon mou, 10 liv. à 10c.	5 00
Meakins et Cie : pinceaux, $\frac{1}{2}$ douz., \$3.50; brosses à plancher, $\frac{1}{2}$ douz., \$1.50; chiffons de coton, 30 liv. à 12c. ; briques à couteau, 1 douz., 75c	9 35
Michaud, Lefebvre et Cie, 2 douz. d'extincteurs à \$18.	36 00
Mitchell, Robt., et Cie : 1,000 boucles en cuivre à 3c. ; emballage, 25c.	30 25
Norris, Jas., changement aux coffres à munitions, 16 à \$3.	48 00
Phillips, Mme J. R., lavage à 5c. : 580 couvertures, 59 musettes, 10 valises de tente, 10 paillasses	32 95
Roberts, J. W., rép. de sellerie, batterie de campagne de Montréal.	50 10
Sharpe's City Express, 2 attel. doubles de la salle d'exercices à la Côte St-Luc et retour.	12 00
Thomas, John, rép. de sellerie, batterie de campagne de Montréal.	26 00
Walker, Thos. : divers, \$2.50; Wilson, Wm, et Cie; ferronnerie, \$64.37.	66 87
Napanee: John Carson, rép. de selles, brides, etc.	9 50
New-Westminster: Arthur Leslie, nettoyage d'armes, etc., \$50; divers, \$2.	52 00

Ottawa, Ont. :—

Allan, J. Roberts : savon, \$2.40; Birkett, Thos., ferronnerie, \$6.21	8 61
Borbridge, S. et H., doubler boîtes, 4 à \$1.	4 00
Carson, Hugh L., rép. de harnais, batterie de campagne d'Ottawa	56 50
Christian, Thos. : services, 50 j. à \$1.50, 116 j. à \$1.	191 00
Durocher, O., 1 paire de chaussures, \$4.50; Graham, K. D., prod. chimiques, etc., \$9.08.	13 58
Edw rds, W. C., et Cie : plac e, 1,200 pds, \$26.25; planches appareillées, 10,500 pds, \$167.40; tringles, 500 pds, \$8.75; divers bois de charp., \$24.30	226 70
Harris, Geo. A., 1 corde de bois, \$4.25; Howe, Wm., réparations, \$21.50.	25 75
Howe, Wm., peinture, huile, pinceaux, etc.	15 22
Kavanagh, Freres, divers approvis., \$43.25; McLaren, succ., divers bois de charp., \$3.14	46 39
Kerr, P. A., caonnier, nettoyage de harnais, B. C. O., 6 j. à \$1, 10 j. à \$1.25	18 50
McMorrán, R. M. : fil, etc., \$5.64; officier comm. la batt. de campagne d'Ont., div, \$2.50.	8 14
O'Connor, D., jeune : boîtes, 25 à \$1; 200 pds de pin, \$7; divers bois de const., \$7.05	39 05
Ottawa Mfg. Co., grosse toile, 20 vgs à 23c.; Pritchard et Andrews, rép., etc., \$22.15.	26 75
Shaw, C. S., et Cie : huile américaine, 43 galls à 35c.; divers, \$2.75.	17 80
Thackray, R., madrier, 50c.; Thomson, J., gardien, Pointe Nepean, nov., 16 j. à \$1.25.	20 50
Workman, A., et Cie: 3 barillets de clous, \$7.35; clous forgés, 25 liv. à 10c.; pointe de Paris, 2 barillets à \$4; huile de pied de bœuf, 3 galls à \$1.50; huile, 3 galls à \$1.40; éponges, 4 à 50c., 4 à 55c.; savon mou, 24 liv. à 19c., ferronnerie, \$56.59.	91 90
Services aux magasins militaires, détaillés sous Appoint. et gages (Page L—16)	250 05
Appointements à Ottawa (Page L—5)	240 00
Port-Hope, Ont. : J. H. Helm, changements aux mires de canon, \$2.50; J. Laurie, caisse d'emballage et charriage, \$1.	3 50
Prescott, Ont. : Jas. Haggarty, rép. de sellerie de la Cie D, 4e hussards.	6 55

Québec :—

Cie de ferronnerie Chicic : peaux de chamois, 5 à 75c.; cimolie, 60 liv. à 8c.; fil métallique de cuivre, 14 liv. à 40c.; fer rond, 150 liv. à \$4.20; 1 douz. de manches de hache, \$2.40; 1 douz. de manches de pic, \$2.40; cuir brun, 20 liv. à 50c.; blanc de plomb, 4 boîtes à \$1.50; $\frac{1}{2}$ douz. de balais, \$2.50; machine à fendre le cuir, \$22.50; 1 barillet de savon mou, \$8; ressorts de porte, 2 à \$2.50; graisse, 20 liv. à 16c.; galon, \$3.50; 45 carreaux de vitre, \$11.25; fil de toile, 2 liv. à \$1.25; huile de pied de bœuf, 3 galls à \$1.50; corde de coton, 8 liv. à 40c.; ferronnerie, \$43.78.	149 58
Fisher, S., et Fils : boucles pour ceinturons, 600 à 70c.; liens, 450 à 15c.; boucles en cuivre, 3 douz. à 60c.	489 30
Gingras, Mme P., lavage de couvertures, 895 à 5c.; paillasses, 154 à 5c.; traversins 160 à 2c. draps de lit, 290 à 4c.; couvertures, 160 à 2c.	70 45
Giroux, E., et Frères : 15 galls de liquide, \$23.95; huile minérale, 2 galls à 60c.; fluide pour affûts de canons, 2 galls à \$2; bidons et boîtes, 80c.	29 95
Livernois, J. E., acide nitrique, 77c.; Peters, Simon, bois de construction, \$20.	20 77
Vincent, P., faire des raquettes, 8 paires à 50c.	4 00
Rockburn, Qué. : capit. S. H. Henderson, faire 2 boîtes pour déplacement d'effets.	1 25
Susser, N.B. : Samuel Chapman, rép. des accoutrements de la cavalerie.	25 00
Saint-Jean, N.-B. :—	
Baskin, W. D. : bois de construction, 300 pds, \$6; ferronnerie, \$30.61.	31 61
Brundage et Jackson, réparer des tentes, 35 à \$1.50.	12 50
Christie Wood Working Co., boîtes, 25 à 25c., 75 à 15c.	17 50
Crockett, Thos. A., éponges, \$2.60; Damery, Annie, rép. des couvertures, 51 à 25c.	15 35
Pratt, H. J. : poêle, \$14; tuyaux de poêle, etc., \$24.25; Thorne et Cie, ferronn., \$9.70.	107 95
Ungar, Max., lavage de couvertures, 421 à 5c.	21 05
Saint-Jean, P. Q. :—	
Amyraud, lt.-col., démonter et monter des canons, 9 hommes à 50c.	4 50
Barselon, Jos., rép. de couchettes en fer, 5 à \$2.50, 2 à \$1.50	15 50

Toronto :—

Baird, S., huile, 20 galls à 25c.; brûleur, 25c.	5 25
Baldock, Mme, lavage à 5c.; 1,354 couvertures, 28 paillasses, 83 musettes, 3 taies d'oreillers	73 40
Cantlin, Mme, lavage à 5c. : 1,248 couvertures, 36 musettes, 25 paillasses.	65 45

A reporter

5,643 84

Auditeur général—Partie L

Magasins militaires : Entretien—Fin.

Report.....

\$ c.

5,648 84

Toronto—Fin.

Collins, H. A., et Cie : réparer et aiguiser 2 fauchuses de pelouse, \$15; 2 chaud, en cuiv., \$11; 4 poêles de cuis., \$46; 4 poêles à charbon, \$47.50; 4 manches de faux \$1.50; cuir, 1 côté, \$18; 50 liv. gros cuir brun, \$62.50; 100 liv. cuir brun moyen, \$115; cuir à lacets, \$6; cuir à brides, 6 côtés, \$63; 4 gr. boucles, \$21.25; divers, \$17.75.....	424 50
Dalley, Mme, lavage à 5c. : 1,349 couvertures, 2 taies d'oreillers, 84 musettes, 27 paillasses	73 10
Grier, Mme, lavage à 5c. : 3 taies d'oreillers, 1,353 couvert., 83 musettes, 28 paillasses...	73 35
Hammond, A., lavage de couvertures, 3,500 à 5c.....	175 00
Harding, C. W., gardien à la salle d'exercice, juin, 30 jrs à \$1.65.....	49 50
Lake, Wm. H. : 50 planches, \$24; 40 pcs voliges, \$12.80; 700 pds bois de service, \$17; 100 liv. cuir, \$90; 3 douz. d'auges en cuivre, \$15; peint., 48 liv. à 25c.; cinnolie, 30 liv. à 10c.; 13½ douz. de boucles, \$4.47; 5 galls de pétrole, \$1.20; poêle, \$15; savon mou, 100 liv. à 12½c.; 1 douz. seaux en ferblanc, \$3; ferronnerie, \$168.22.....	378 19
Lugsdin et Barnett : noircir et nettoyer des havresacs, 435 à 15c.; rép. 4 havresacs, 60c. charriage, \$2.....	67 85
Martin, Mme, lavage à 5c. : 3 taies d'oreil., 1,353 couvert., 83 musettes, 28 paillasses....	73 35
Oldbury, Wm., changer des mires, B. C. Toronto.....	2 50
Pine, Mme, lavage à 5c. : 1,354 couvertures, 83 mus., 28 paillasses, 3 taies d'oreillers.....	73 40
Woodcock, R., sellier de district, 365 jrs au 30 juin à \$2.....	730 00

Victoria, C.-B. :—

Chown, J. G., nettoyer et peindre des boulets et obus, 34 jrs à 60c.....	20 40
Clarke et Pearson, tuyau de poêle, \$5; McQuade et Fils, merlin, 90c.....	5 90
Muirhead et Mann, 2 roues d'affûts de canon.....	9 00
Nicholles et Renouf, peinture noire, 50 liv. à 8c.; huile crue, 5 galls à 87c.; div., \$9.80.....	18 15
Russell, J. J., réparer 1 affût de canon.....	10 00

Winnipeg, Man. :—

Ashdown, J. H. : 1 douz. de balais, \$3.25; blanchissoirs, 2 à \$2; escabeau, \$6.50; savon mou, 12 liv. à 15c.; 12 bidons de peinture, \$1.50; ferronnerie, \$10.85.....	27 90
Bromley et Cie, rép. des tentes de sold., 29 à \$2.10; rép de marquises, 1 à \$6.50, 1 à \$8.	75 40
Dougall, J. F., réparations aux affûts de canons et aux avant-trains.....	19 00
Firth, T. H., harnais et sellerie, B. C. Winnipeg.....	57 25
Fraser, D., lavage : couvertures, 1,154 à 6c.; musettes, 144 à 6c.; essuie-mains, 12 à 2c.; taies d'oreillers, 15 à 2c.....	78 42
Hington-Smith Arms Co. : diverses réparations aux canons.....	12 50
Hutchings, E. F., changer des boîtes de carabines, 33 à \$1.....	33 00
Meyer, F. J., charriage, \$8; Scott et Leslie, réparer 1 fauxuil, \$1.25.....	9 25

8,140 75

Armes à feu modernes.

Birmingham Small Arms and Metal Co., transformer 10 carabines M. H. en M. M.....	103 42
Comptable général de Sa Majesté, carabines Lee-Metford.....	45,961 14
do do cartouches à balles cordites.....	21,790 90
Montgomerie et Workman, frais d'expédition sur munition cordite.....	227 90

68,083 36

Habillemeut et équipement : Sous-chef Habillemeut.

Magasins militaires à Ottawa (\$82,227 64).

Boisseau, E., et Cie, Toronto : culottes de cavalerie, modèle hussard, 672 prs à \$5.68; grandes capotes avec collets détachés, 500 à \$6.98.....	7,306 96
Gillespie, Ansley et Dixon, Toronto : bonnets de police pour dragons, 250 à 33½c.; bonnets de police pour l'artillerie, 1,500 à 36½c.; bonnets de police pour l'infanterie, 2,000 à 30½c.; casques pour l'artillerie, 400 à \$1.11½; casques pour la cavalerie, 100 à \$1.11½.....	1,796 50
Comptable gén., Londres, Ang. : chevrons, 923, \$270.20; étoiles, 100, \$8.35; couronnes, 100, \$20.28; ceintures, 250, \$159.43; dépenses, Ang., \$22.98; emballage, etc., \$1.05.....	482 29
Hunter, David, et Cie, Ottawa, modifier et changer des collets.....	1 00
Lee, Wm., Québec, épaulettes rouges, 775 prs à 25c.....	193 75
Martin, John, et Cie, Montréal, mentonnières, 170 à 5c.....	8 50
Renfrew, G. R., et Cie, Québec, mitaines, 300 prs à 55c.....	165 00
Sandford, W. E. Mfg. Co., Hamilton : tuniques, 211 à \$5.89, 561 à \$5.72, 503 à \$5.40, 2,995 à \$5.25, 152 à \$5, 3 à \$4.50, 1 à \$3.75, 101 à \$3.20, 1,046 à \$3.15; modif. des tuniques, 126 à \$2.30, 96 à 90c.; chevrons, 500 à 20c., 500 à 15c.; culottes de cavalerie, 37 prs à \$6.05, 753 à \$5.55; pantalon, 9 prs à \$5.25, 2 à \$4.78, 108 à \$4.18; vestes d'écurie et pantalons, 51 à \$2.41; vestes d'écur., 20 à \$1.46; par-dessus, 137 à 95c.; épaulettes, 2 prs à \$2.....	33,035 72
Shorey, H., et Cie, Montréal : capotes, 11 à \$11.55, 150 à \$11.25, 11 à \$9.90, 21 à \$9.55 185 à \$7.69, 498 à \$7; pantalons, 6,001 prs à \$2.82, 995 à \$2.80, 1,624 à \$2.78½; tuniques, 1,682 à \$3.85; erreur dans la pièce justificative n° 901, \$1.50.....	37,741 51

A reporter.....

80,731 25

Habillement et équipement : Sous-chef Habillement—Fin.

	\$ c.
Report	80,731 23
<i>Magasins militaires à Ottawa—Fin.</i>	
Webb, C. J., et Cie, Londres, Ang.: tuniques de sergents porte-drapeau, 2 à \$21.90; bonnets de sergents porte-drapeau, 4, \$32.61.....	76 41
Appointements à Ottawa.....(Page L—5)	1,420 00
<i>Régiments divers (\$126).</i>	
7e bataillon, London, Ont.—	
Officier commandant: gratification au lieu de bonnets de police, 252 à 50c.....	126 00
	82,353 64

Habillement et équipement : Sous-chef Equipement.*Magasins à Ottawa.*

Baker, J. H., Victoria, C.-B., bottes militaires, 35 prs à \$4.50.....	157 50
Birkett, Thos., Ottawa, cuillers de table, 68½ douz. à 62¼c.....	42 82
Borbridge, S. et H., Ottawa: couvre casques, 100, \$15; courroies de lits, 200 à 25c.; courroies de gamell., 2,001 à 8c.; sacs de pet. équip., 125 à 95c.; sacoches porte-ustens., 1,001 à 13c.....	473 96
Bryan, Thomas, London, Ont., brosses à cirage, 750 à 9c.....	67 50
Code, T. A., Perth, Ont.: longs bas, 338 prs à 35c.; chaussettes, 4 prs à 20c., 3,423 à 17c.....	701 01
Dillon, Joseph, Kingston, Ont.: bottes, 46 prs à \$3.37; grandes bottes, 57 prs à \$6.37.....	530 85
Esmonde, J. P. F., Ottawa, éponges, 780 à 14c.....	109 20
Garland, John M., Ottawa: caleçons, 62 douz. à \$7.75, 2,845 prs à 73¼c., 780 à 64¼c.; chemises, 2,032 à 94¼c., 947 à 69¼c.; bretelles, 1,008 prs à 34¼c.; peignes, 2,016 à 5¼c.; essuie-mains en toile, 1,102 à 10¼c.; courtes-pointes, 30 à \$1.99; cache-nez, 504 à 48¼c.....	6,624 27
Gillispie, Ansley et Dixon, Toronto, bonnets de police, 1,000 à \$43.09½ le 100.....	430 95
Hawkes et Cie, Londres, Ang.: plaq. de casques, 1,600, \$270.71; agraf. et plaq. de ceintur., 1,100, \$212.92; courr. d'épaul., 2,150, \$452.19; matrice pour agrafes, \$26.77; insignes de bon. de police, 650, \$85.17; ornements de gibecières, 275, \$79.08; boutons de cuivre, 360 grosses, \$293.82; caisses d'emballage, etc., \$79.33.....	1,499 99
Comptable général de S. M., Londres, Ang., échantillon de bottes Wellington, 1 pre.....	3 45
Hall, James et Cie, Brockville: gants de chevreuil, 501 prs à \$1.15; gants de caribou, 251 prs à \$1.70; mocassins d'original, 250 prs à 88¼c.....	1,223 68
Hodgson, Frères et Cie, Alexandria, Ont.: bottes de dragons, 17 prs à \$4.75; bottines lacées 606 prs à \$2.50; bottes d'hiver, 757 prs à \$3.25, 240 à \$2.98; bottines lacées, 103 prs à \$1.74; 2 grosses de lacets en cuir à \$4.....	4,958 42
Maw, John, Alexandria, Ont., échantillon de bottes, 1 paire.....	3 00
Police à cheval du Nord-Ouest chemises de flanelle, 500.....	500 00
Bureau de l'artillerie, Halifax: bonnets de fourrure, 300, \$395.42; dépenses départ., \$30.53.....	434 95
Piper, Noah L., et Fils, Toronto: patiences, 1,251 à 17c.; br. en cuir., 1,750 à 11¼c.....	413 92
Renfrew, G. R., et Cie, Québec: bon. en mouton de Russie, 32 à \$4.75; bon. de loup-marin, 600 à \$1.25, 1,219 à \$1.15; gantelets, 16 prs à \$6; sacs à bonnets, 1,260 à 25c.....	2,714 85
Seybold, J. A., et Cie, Ottawa, chaussettes et sous-vêtements.....	2 73
Smith et Wright (lim.) Birmingham: boutons de cuivre, 63 grosses, \$26.83; volants et ornem., 825, \$157.15; caisse et emballage, \$1.95.....	185 93
Storey, W. H., et Fils, Acton, Ont.: gants de chevreuil, 2 prs à \$1.25; mitaines de veau, 150½ douz. prs à \$8 la douz.....	1,205 16
Thorburn et Cie, échantillons de boutons, 75 cartes.....	4 00
Vincent, Philippe, sauvage, Lorette, Québec: raquettes, 250 prs à \$1.40; mocassins d'original, 750 prs à \$1.....	1,100 00
Whitehead, E. A., et Cie, Montréal: bottes Wellington, 376 prs à \$4; échantillons de bottes de cavalerie, \$6.50; 32 caisses, \$18.10.....	1,528 60
Appointements à Ottawa.....(Page L—5)	162 50

Corps permanents.

Batterie A, Kingston—	
Drury, C. W., boutons, ornements, courroies d'épaulettes, etc.....	37 72
Gaudet, F. M., ceinturons, courroies d'épaulettes, ornements, etc.....	40 53
Ogilvie, G. H., ceinture d'épée et attaches de sabretache, \$14; baudrier, \$7.31; ornements, 3, \$8; divers, \$9.90.....	39 21
Batterie "B," Québec—	
Benson, capt., ornements, boutons, etc.....	30 98
Boivin, P. I., bottes d'été.....	2 75
Cooke, W. E., plaque, ornements, etc.....	32 34
Fages, capt., boutons régimentaires, casque, plaque, etc.....	23 78
Girard, H. G., Bienville, bottes d'hiver, 8 prs à \$4.50.....	36 00
Imlah, W., accoutrements.....	20 32
A reporter.....	25,342 87

Auditeur général—Partie L

Habillement et équipement: Sous-chef Équipement—Fin.		\$ c.
Report.....		25,342 87
<i>Corps permanents—Fin.</i>		
<i>Batterie B—Fin.</i>		
Montizambert, lt-col., ceinturons, attaches, courroies de sabre, etc.....		39 41
Ogilvy, J. H. C., ceinturons, ornements, etc.....		14 26
Pelletier, lt-col., comp. pour accoutrements.....		27 51
Renfrew, G. R., et Cie, lacets, 14 grosses.....		5 60
Rivers, capit. V. W., ceinturons, insignes, boutons, etc.....		25 61
Rutherford, capit., sa part de nouveaux accoutrements fournis par Hawke et Cie, \$14.60 ; habit sabretache et gibernes de grande tenue, \$40.15 ; divers, \$13.29.....		68 04
Wilson, lt-col., uniformes fait pour les officiers, \$124.50 ; ceinturons, insignes, etc., \$72.09.		196 59
<i>Dragons A, Toronto—</i>		
Forrester, lieutenant Wm., montant de compte pour ceinturons et insignes, etc.....		46 32
Lessard, maj. do do do do.....		45 32
Turnbull, lieutenant-col. J. F., compensation pour changements dans les insignes, etc.....		13 00
Williams, capit. U. A. S., ceinturons et ornements.....		31 49
<i>Dragons B, Winnipeg—</i>		
Gardiner, capit. E. W. G., casque, plaque, giberne, ornements et sabretache.....		30 41
Gordon, Alex., chaussettes, 6 paires. à 70c.....		4 20
Hawkes et Cie, ornements et boutons, etc.....		37 29
Moore, J., poser des boutons aux collets, etc.....		18 55
<i>Ecole d'infanterie n° 1, London—</i>		
Carpenter, lieutenant., montant payé pour changements dans les insignes, etc.....		49 40
Denison, capit., do do do do.....		57 61
Hemming, capit., Hawkes et Cie, insignes, ornements, etc., \$38.54 ; Lugsden et Barnes, ceinturons en cuir brun, \$7.65 ; John Martin, boucles, etc., \$4.50.....		50 69
Sterling, Frères, bottes, 4 paires. à \$3.50.....		14 00
Strickland et Fils, ceinturons, insignes, etc.....		20 44
Vidal, major, insignes, boutons, plaques, etc.....		47 17
<i>Infanterie n° 2, Toronto—</i>		
Buchan, major L., remboursements du coût de nouveaux insignes et accoutrements.....		50 07
Cartwright, capit. R., plaques, cordons d'épée, ornements, etc.....		42 70
Farrell et Cie, bottes Wellington, 23 prs à \$5.....		115 00
Hawkes et Cie, ornements, boutons, insignes, etc.....		40 90
Laurie, lt J. H., ceinturons, insignes, etc.....		40 17
Macmahon, lt D. H., baudrier avec étui et ornements, \$9.37 ; ceinture de sabre et attaches, \$5 ; boucles de ceinturons ; 2 insignes de bonnets, \$7.30 ; plaques de casques, \$15.96.....		46 50
<i>Infanterie n° 3, Saint-Jean, Qué.—</i>		
Fages, lt A. O., dépenses encourues par l'échange des insignes du régiment, etc.....		38 51
Fiset, capit. C. F., do pour modifier les insignes, etc.....		51 34
Marceau, Mme J., réparer les couvre-casques, etc.....		1 00
Poutré et Langelier, réparer 125 ceinturons à 10c.....		12 50
Seney, L., bottes, 54 prs à \$4.75, 208 à \$3.10.....		901 30
Young, major D. D., dépenses encourues pour modifier les insignes, ceinturons, etc.....		48 02
<i>Infanterie n° 4, Frédériciton—</i>		
Chinic, capit., ceinturons, insignes et boutons.....		37 50
Gordon, major W. D., changements dans l'équipement.....		52 87
Macdonell, lt W. H., do do do do.....		30 35
Sutherland, N. C., longues bottes, 1 paire.....		4 87
Wadmore, capit. R. L., changements dans l'équipement.....		29 50
<i>Divers—</i>		
Chanteloup Mfg. Co., ornements pour les casques des gradons de la garde de la P. L., 100.....		28 00
Irving, Jas. D., D. A. G. n° 9, montant payé pour 1 paire de botte d'infanterie.....		4 53
		27,761 41
Allocation au lieu d'habillement.		
<i>Batterie A, Kingston—</i>		
Creegan, Geo. : tuniques, 3 à \$20, 2 à \$16.50, 1 à \$13.55, 2 à \$8, 5 à \$5 ; petite tenue, 1 à \$18.50, 2 à \$18, 2 à \$17, 2 à \$14 ; bonnets de police, 5 à \$5, 2 à \$4.50 ; pantalons, 7 prs à \$6.50, 2 à \$6, 2 à \$5.50, 3 à \$3 ; bande dorée pour bonnet, etc., \$3.50.....		379 05
Smith, T. C., compensation pour habillement.....		2 50
Compensation de $\frac{2}{3}$ de la valeur d'habillements pouvant encore servir.....		103 29
<i>Batterie B, Québec—</i>		
Cox, D. G., maître-taill. : tuniq., \$20, pantal., \$6.50 ; pet. tenue, \$18 ; bonn. de police, \$5.		49 50
Lee, William : petites tenues, 5 à \$18.50, 4 à \$18, 2 à \$17, 16 à \$14, 1 à \$5 ; tuniq., 6 à \$20, 1 à \$18, 8 à \$16.50, 5 à \$4 ; bonnets, 13 à \$5, 16 à \$4.50 ; pantalons, 30 prs à \$6.50, 9 prs à \$6, 3 prs à \$3.25, 19 prs à \$3 ; habits, 2 à \$8.50 ; collerette, \$8 ; jambières, 2 prs, \$5 ; moins 26 chevrons, \$16.90.....		1,183 35
Compensation de $\frac{2}{3}$ de la valeur d'habillements pouvant encore servir.....		223 44
<i>Batterie C, Victoria—</i>		
Compensation de $\frac{2}{3}$ de la valeur d'habillements pouvant encore servir.....		60 66
A reporter.....		2,001 79

Allocation au lieu d'habillement—Fin.

	\$ c.
Report.....	2,061 79
Compagnie A, dragons, Toronto— Allocat. annuelle pour habillem. des serg. porte-drapeaux et serg. : tuniq., 3 à \$20, 5 à 17 ; par-dess. et pantal., 16 prs à \$6 ; bonnets, 8 à \$5 ; tuniques, 1 à \$15, 2 à 14, 5 à \$10.50	376 50
Allocation au lieu d'habillements aux sergents porte-drapeaux en allant en Angleterre : tuniques, 2 à \$20 ; bottes Wellington, 1 paire, \$5.....	45 00
Compensation de $\frac{3}{8}$ de la valeur d'habillements pouvant encore servir.....	52 64
Compagnie B, dragons, Winnipeg— Allocation pour habillement des sergents porte-drapeaux : tunique, \$20, petite tenue, \$14 ; pantalons et par-dessus, 2 prs à \$6, bonnets, \$5.....	51 00
Poser des boutons sur 100 tuniques à 25c.....	25 00
Compagnie d'infanterie n° 1, London— Allocation pour habillement des sergents : tuniques, 10 à \$20, 2 à \$15.55, 8 à \$13.55, 5 à 10 ; pantalons, 11 à \$5.50, 5 à \$4.50 ; bonnets, 11 à \$5 ; serge, etc., \$40.....	567 50
Compensation de $\frac{3}{8}$ de la valeur d'habillements pouvant encore servir.....	66 00
Compagnie d'infanterie n° 2, Toronto— Allocat. annuelle pour habillem. des serg. porte-drap. et serg. : tuniq., 7 à \$20, 1 à \$15.55, 5 à \$13.55, 1 à \$8.90, 1 à \$6.50, 1 à \$5.25 ; pantalons, 6 prs à \$5.50, 1 à \$4.50, 2 à \$3 ; bonnets, 6 à \$5, 1 à 50c. ; serge, etc., \$38.30 ; bottes, 2 prs à \$2.25.....	360 75
Compensation de $\frac{3}{8}$ de la valeur d'habillements pouvant encore servir.....	67 05
Compagnie d'infanterie n° 3, Saint-Jean, Qué.— Allocation annuelle pour habillements des sergents porte-drapeaux et sergents : tuniques, 7 à \$20, 1 à \$15.55, 6 à \$13.55, 1 à \$10 ; pantalons, 7 à \$5.50, 1 à \$4.50 ; bonnets, 7 à \$5 ; serge, \$8 ; garnir des tuniques, pour 1 an, \$40 ; autre réclamat. pour compléter le prix des uniformes des serg. porte-drapeaux ordonnés au camp de Lévis, \$21.55....	394 40
Compagnie d'infanterie n° 4, Frédériciton— Allocation annuelle pour habillements des sergents porte-drapeaux et sergents : tuniques, 5 à \$20, 1 à \$15.55, 4 à \$13.55 ; pantalons, 5 prs à \$5.50 ; bonnets, 5 à \$5.....	222 25
Modifier les habillements, etc.....	50 75
<i>Allocation triennale au lieu de bonnets de police.</i>	
Baddeck, N.-E., 94e bat., 60 bonnets de police à 50c.....	30 00
Halifax, N.-E., 63e bat., 276 bonnets de police à 50c.....	138 00
do 66e bat., au lieu de bonnets de police.....	150 00
Montréal, Qué., 3e bat., carabiniers de Victoria, bonnets de police, 264 à 50c.....	132 00
York, Ont., 37e bat., au lieu de bonnets de police.....	147 00
4,877 63	

Rations, fourrage, combustible et éclairage pour batteries et écoles.*Artillerie : Batterie A, Kingston (\$13,140.75).*

Barron, W. J., fourrage pour chevaux, janv. et fév.....	640 00
Breck et Booth : 107 $\frac{1}{10}$ tonnes de houille à \$4.33, 3 $\frac{1}{2}$ à \$4.50, 8 $\frac{1}{2}$ à \$4.....	529 11
Allocations au commandant de la batterie A, pour huile, 52 galls à 14c., 27 $\frac{1}{3}$ à 13c.....	10 91
Cannorsky, T. R., pain, 26,347 liv. à 1 $\frac{3}{4}$ ¢.....	452 84
Darling, J. D. W., bois, 1 $\frac{1}{2}$ corde à \$5.63.....	8 45
Donoghue, C., fourrage pour chevaux, 7,929 rations à 23c.....	1,823 65
Dunlop, Jas. M., paille pour literie, 13,940 liv. à 40c. le qtl.....	55 76
Aqueduc de Kingston (\$406.08)— Rue Wellington, bureaux, 9 m. au 30 sept. 1895.....	40 00
Rue Bagot, bureaux, 9 m. au 30 sept. 1895.....	16 00
Casernes de la Tête du Pont : 12 m. du 1er juill. 1894 au 30 juin 1895, 224,039 galls à 15 $\frac{1}{2}$ ¢. le M. ; compteur, \$7.....	350 08
Kingston Gas Work Coal Yard, houille, 3 $\frac{3}{4}$ tonnes à \$5.85, $\frac{1}{2}$ tonne à \$6.....	24 94
Mullen, Jas., bois, 724 $\frac{7}{10}$ cordes à \$3.83, 1 à \$2.75.....	2,779 58
Newlands, A., fourrage pour chevaux, 7,441 rations à 22 $\frac{1}{2}$ ¢.....	1,674 22
Pollitt, W., pain, 24,311 rations à 2c.....	516 60
Sharpe, H. : pommes de terre, 26,659 rations à $\frac{3}{4}$ ¢., 23,999 rations à 1 $\frac{1}{4}$ ¢. ; épicerie, 26,659 rations à 2 $\frac{1}{4}$ ¢., 23,999 à 2 $\frac{3}{4}$ ¢. ; huile de pétrole, 822 $\frac{1}{2}$ galls à 13c.....	2,017 83
Waddington, Henry : viande, 25,079 rations à \$3.93 le qtl, 1,580 à \$4 le qtl, 21,586 à \$4.43 le qtl, 2,413 à \$5 le qtl.....	2,125 65
Wilkinson, Geo. M., et fils, huile de pétrole, 536 $\frac{3}{4}$ galls à 14c.....	75 13

Artillerie : Batterie B, Québec, et compagnies nos 1 et 2 (\$35,188.21).

Boyce, M., et Fils, 11 m. au 30 juin : 1,740 $\frac{1}{2}$ galls d'huile de pétrole à 15c. ; 32 liv. Chand. à 8 $\frac{1}{2}$ ¢.....	263 78
Brophy, Mme, paille pour literie, 9 $\frac{3}{10}$ tonnes à \$7.20.....	64 89
Cantin, Louis : pommes de terre, 57,939 rations à 1 $\frac{1}{2}$ ¢. ; épicerie, 57,939 rations à 4c.....	3,186 66
Cantine, batterie B, entretien des prisonniers, 12 m. au 30 juin.....	44 56
Colrin, George, 12 m. au 30 juin : fourrage pour chevaux, 9,667 rations à 23 $\frac{1}{2}$ ¢. ; supp. de foin, 9'61 tonnes à \$18 la tonne.....	2,444 73
A reporter.....	19,145 37

Auditeur général—Partie L

Rations, fourrage, combustible et éclairage pour batteries et écoles—Suite.

S c.

Report..... 19,145 37

Artillerie: Batterie B, Québec, compagnies nos 1 et 2—Fin.

Batterie B, compensation au lieu de pétrole, \$12; à la pension des sous-officiers, \$6.19.....	18 19
Delaney, Thos., viande, 12 m. au 30 juin, 113,527 rations à 8 $\frac{1}{4}$ c.....	9,365 99
Gerard, H. G.: 1 pre de bottes d'été, \$2.50; 1 pre de bottes d'hiver, \$4.50.....	7 00
Hetherington, Thos., pain, 12 m. au 30 juin: 113,929 rat. ons à 2 $\frac{3}{4}$	2,734 29
Lawrence, Geo. B., bois, 1,005 38 cordes à \$8.25.....	8,294 41
Madden et Ellis, houille: 129'64 tonn. à \$5; 137'89 t m. à \$6; 258'38 ton. à \$6.50; 2'6 ton. à \$7	3,173 18
Provost, J. B., 6 m. au 31 déc.: pomm. de t., 55,264 rations à 13c.; épiceries, 55,264 rations à 4c.	3,039 53
Cité de Québec, taxes d'eau pour 1894-95: logem. des cavaliers, \$239; ancien palais de justice, \$300; citadelle, \$2,000; logement du capit. Pelletier, \$12.....	2,551 00

Cavalerie: Dragons A, Toronto (\$8,529.91.)

Adams, Thos., 12 m. au 30 juin: pain, 26,336 rations à 1 $\frac{1}{2}$ c.....	395 03
Bedingfield, J., et Fils, 6 m. au 31 déc. 1894: viande, 12,845 $\frac{1}{2}$ rations à 5 $\frac{3}{4}$ c.....	706 46
do 6 m. au 30 juin 1895: viande, 13,491 rations à 5c.....	674 55
Coppin, N. W., du 1er au 30 sept., paille pour lits, 2,100 liv. à 75c. le 100.....	15 75
Fry, W. S., et Cie, 6 m. au 30 juin: pommes de terre, 13,491 rations à $\frac{2}{3}$; épiceries, 13,491 rations à 3 $\frac{1}{4}$ c.....	544 13
Graham, R. H., 12 m. au 30 juin: fourrage, 7,887 rations à 26c., et 7,912 rations à 29c.....	4,345 10
Lake, W. H., 6 m. au 31 déc.: pétrole, 287 $\frac{1}{2}$ galls à 15c.....	43 12
MacKerrow, W., 6 m. au 31 déc.: pommes de terre, 12,845 rations à 1c.; épiceries, 12,845 rations à 3 $\frac{1}{4}$ c.....	578 01
Standard Fuel Co., 12 m. au 30 juin: houille, 192'9 tonnes à \$5.50; bois, 24'68 cordes à \$5.50	1,196 65
Sturgeon, Thos., 6 m. au 30 juin, pétrole, 239 $\frac{1}{2}$ galls à 13c.....	31 11

Cavalerie: Dragons B, Winnipeg (\$17,572.39).

Anderson, J., et Cie, 1er juill. au 3 janv. 1895: bœuf, 18,474 liv. à 6 $\frac{1}{4}$ c.; mouton, 7,425 liv. à 10c.	1,897 10
Arctic Ice Co.: glace, 200 liv. par j. pour la saison de 1894, \$72; Burden, R., affichage, \$1.....	73 00
Bossuyt, Chas., 8 juin au 30 juin: fourrage, 8,700 rations à 17c.; paille pour lits, 6,000 liv. à 30c. le quintal.....	1,497 00
Boyd, W. J., 12 m. au 30 juin 1895: pain, 25,260 liv. à 2 $\frac{3}{4}$ c., 29,394 liv. à 2 $\frac{3}{4}$ c.....	1,345 10
Canadian General Electric Co., 100 lampes, 16 c., 52v., à 45c.....	45 00
Coleman, J., et Cie, lait pour l'hôpital, 80 $\frac{1}{2}$ galls à 25c.....	20 07
Cowan, T., et Cie, mouton, mars 1895, 194 liv. à 12c.....	23 28
Graham, C. W., pétrole, juillet à déc. 1894: 171'6 galls à 28c.....	48 04
Hargrave, J. H., 12 m. au 30 juin 1895: pomm. de terre, 36,436 liv. à 1c.; épiceries, 19,596 rations à 4c.; 16,840 rations à 4 $\frac{1}{2}$ c.; chandelles, 106'6 liv. à 23c.; pétrole, 200'8 galls à 25c.....	1,938 61
Lauzon, J. B., du 6 janv. au 30 juin 1895: mouton, 8,343 liv. à 8 $\frac{3}{4}$ c., bœuf, 20,412 liv. à 5 $\frac{1}{4}$ c., moins \$23.28 fournis par T. Cowan.....	1,757 49
Manitoba Electric and Gaslight Co., 12 m. au 30 juin 1895 (\$1,359.53)—	
Étables, gaz, 39,800 pds à \$2.70.....	107 46
Cours des casernes, 2 lumières à arc, 310 nuits chaque à 63c.; divers, \$8.....	398 60
Casernes, lumière incandescente, 87,899 h. ampère à $\frac{1}{10}$ c.....	791 10
Hôpital do 6,930 do $\frac{1}{10}$ c.....	62 37
Munro, A., fourrage, 1er juill. au 8 janv. 1895, 9,567 rations à 23 $\frac{1}{2}$ c.; paille pour lits, 3,000 liv. à 35c. le quintal.....	2,258 70
Paul, Knight et McKinnon, houille, 1er oct. au 30 juin, 479'911 tonnes à \$8.....	3,839 26
Western Coal Co., houille, 1er juillet au 30 sept., 49 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$9.35, 1 à \$7.40.....	470 21
Aqueduc de Winnipeg, taxe d'eau pour les casernes, 12 m. au 30 juin 1895.....	1,000 00

Infanterie: Compagnie no 1, London (\$10,194.56).

Adams, Edward, et Cie, thé, sucre, café, etc., pour l'hôpital.....	1 13
Beaumont, Mme H.: cuisine de l'hôpital, 212 j. du 1er déc. au 30 juin à 20c.; lait, 121 pintes à 5c.....	48 45
Dean, Frères, pain, 7 m. au 31 janv. 1895, 18,737 rations à 3 $\frac{3}{4}$ c. le pain de 2 liv.....	351 33
Griffith, Mme E. D.: cuisine de l'hôpital, 4 m. au 30 nov., 123 j. à 20c.; lait, 59 $\frac{1}{2}$ pintes à 5c.....	27 58
Johnston, Frères, 1er janv. au 30 juin: pain, 26,202 rations à 2 $\frac{3}{4}$ c. par pain de 2 liv.....	386 49
Jolliffe, A. E. H., 1er juill. au 3 jan.: bœuf, 13,416 rations à 7c.; mouton, 5,321 rations à 7 $\frac{1}{2}$ c.; 3 janv. au 30 juin, viande, 26,202 rations à 6c.....	2,910 30
Lawson, John, 6 m. au 30 juin: pomm. de t., 26,202 rations à 8 $\frac{3}{4}$ c.; épiceries, 26,202 rations à 2 $\frac{3}{4}$ c.....	949 82
Cité de London, taxes d'eau, local de la rue Elizabeth, 12 m. à juillet 1895.....	506 40
Mann, J., et Fils, houille, 16 $\frac{1}{10}$ tonnes à \$5.75.....	96 02
McCutcheon, W. H., et Cie, 3 janvier, épiceries, 18,737 rations à 3 $\frac{3}{4}$ c.....	702 63
Percival, Wm., 12 m. au 30 juin: fourrage, 405 rations à 26c., et 111 rations à 31c.; 9 $\frac{3}{4}$ tonnes à \$10.....	233 46
Walls, T. S.: bois, 183 $\frac{1}{2}$ cordes à \$4; menu bois, 12 $\frac{1}{2}$ cordes à \$3.50; houille, 11 $\frac{3}{10}$ tonnes à \$4; 548 $\frac{2}{10}$ tonnes à \$4.30; 130 $\frac{7}{10}$ tonnes à \$4.50.....	3,776 45
Wright, Jas., et Cie.: pétrole, 587 galls à 15 c.; mèche de lampe, 3 roul., 75c.....	90 30
Wyatt, W., et Fils: pétrole, 767 galls à 14 $\frac{1}{2}$ c. do 2 roul. à \$1.50.....	114 20

A reporter.....

84,625 82

Rations, fourrage, combustible et éclairage pour batteries et écoles—Fin.		\$ c.
Report.....		84,625 82
<i>Infanterie : Compagnie n° 2, Toronto (\$8,387.06).</i>		
Adams, Thos., 12 m. au 30 juin, pain, 44,975 rations à 1 $\frac{1}{2}$ c.....		674 61
Bedingfield, J., et Fils, 12 m. au 30 juin, viande, 27,289 liv. à 5c., 17,686 liv. à 5 $\frac{1}{2}$ c.....		2,337 16
Coppin, N. W., 6 m. au 31 déc. : fourrage, 160 rations à 33c.; paille pour lits, 6,730 liv. à 75c. le 100.....		103 28
Fry, W. S., et Cie, 6 m. au 30 juin : pommes de terre, 27,289 rations à $\frac{1}{2}$ c.; épicerie, 27,289 rations à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		1,100 65
Graham, R. H., 6 m. au 30 juin : fourrage, 425 rations à 26c.; paille pour lits, 7,135 liv. à 60c. le 100.....		153 31
Lake, W. H., 6 m. au 31 déc., pétrole, 484 galls à 15c.....		72 58
MacArthur, W. J., 1er-19 juillet : houille, 14.32 tonnes à \$6; bois, 6.29 cordes à \$5.50.....		120 53
MacKerrow, W., 6 m. au 31 déc. : pommes de terre, 17,686 rations à 1c.; épicerie, 17,686 rations à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		795 85
Standard Fuel Co., 10 m. au 30 juin : houille, 419.64 tonnes à \$5.50; bois, 24.7 cordes à \$5.50.....		2,443 91
Sturgeon, Thos., pétrole, 651 $\frac{1}{2}$ galls à 13c.....		84 68
Aqueduc de Toronto—		
New-Fort, 12 m. au 30 juin : 927,750 galls à 15c. le M, 635,460 galls à 12 $\frac{1}{2}$ c., 1,999,830 galls à 12c.; compteur, \$30.....		488 60
Old-Fort, 3 m. au 30 juin : 36,757 galls à 12c. le M; compteur, \$7.50.....		11 90
<i>Infanterie : Compagnie n° 3, Saint-Jean, P. Q. (\$11,012.85).</i>		
Barselow, J., ferronnerie, \$4; Cotton, A., infirmier-major, faux frais, \$13.42.....		17 42
Beliveau, J., pain, 23,823 rations à 2 $\frac{1}{2}$ c.....		536 02
Camaire, A. : viande, 6 m. au 31 déc. 1894, 16,518 rations à 8c.; 6 m. au 30 juin 1895, 24,073 rations à 7c.....		3,006 55
Cotton, Mme A., cuisinière à l'hôpital, 49 j. à 25c.....		12 25
D'Orsonnens, lieutenant-col., fourrage et étableage, 365 j. au 30 juin à 35c.....		127 75
Fages, capit. A. O., fourrage et étableage, 122 j. au 30 juin à 35c.....		42 70
Goold, R. : pommes de terre, 16,136 rations à 1c.; épicerie, 15,886 rations à 5 $\frac{1}{2}$ c., 23,210 rations à 4c.....		1,963 48
Guay, J., diverses réparations aux châssis, bancs, etc.....		8 90
Labelle, P., pain, 16,768 rations à 2 $\frac{1}{2}$ c.....		419 19
Lomme, J. A., pétrole, 610 $\frac{1}{2}$ galls à 17c., 759 galls à 15c.....		217 62
McDougall, capit. J. C., adjutant, fourrage et étableage, 90 j. au 28 fév. à 35c.....		31 50
Corps du quartier-maître n° 3, comptes des pommes de terre et des épicerie pour les officiers mariés, 12 m. au 30 juin 1895 : pommes de terre, 632 rations à 1c.; épicerie, 632 rations à 5 $\frac{1}{2}$ c., 883 rations à 4c.....		75 60
Sabourin, A., pommes de terre, 6 m. au 30 juin 1895, 23,823 rations à 1 $\frac{1}{2}$ c.....		218 36
Simard et Godin (\$3,960.51)—		
Bois, 235-36 cordes à \$4.50; paille pour lits, 3,941 liv. à $\frac{1}{2}$ c., 9,100 liv. à 1c.....		1,159 99
Houille : œuf, 292-41 tonnes à \$4.50; noix, 123-41 tonnes à \$4.70.....		1,895 88
do poêle, 152-11 tonnes à \$4.70; bitumineuse, 38-72 tonnes à \$4.90.....		904 64
Aqueduc de Saint-Jean, taxes d'eau, 1 an au 1er juin 1895.....		375 00
<i>Infanterie : Compagnie n° 4, Frédéricion (\$11,510.74).</i>		
Boyle, Jos., viande, janvier à juin, 25,744 rations à 6c.....		1,544 64
Clynick, Frederick, pain, janv. à juin, 25,894 rations à 1-73c.....		447 94
Driscoll, Jas., viande, juillet à déc., 16,968 rations à 5-7c.....		967 16
Estabrook, Frères, janv. à juin : pommes de terre, 25,894 rations à 1 $\frac{1}{2}$ c.; épicerie, 25,894 rations à 3 $\frac{1}{2}$ c.; pétrole, 262 $\frac{1}{2}$ galls à 19c.....		1,153 53
Estabrook, Frères : bois, 816-4 cordes à \$3.40; fourrage, 359 rations à 35c.; paille pour lits, 36,490 liv. à 35c. le quintal.....		3,029 09
Cité de Frédéricion : taxes d'eau, 12 m. au 1er juill. 1895, \$300; diverses réparat. aux tuyaux, \$5		305 00
Fredericton Gas Light Co. : gaz, 687,800 pds à \$2.70; lampe à l'entrée, 12 m., \$30; loyer de compteur, \$10.50.....		1,897 55
Hatt et Cie. : pommes de terre, 16,818 rations à 1 $\frac{1}{2}$ c.; épicerie, 16,818 rations à 3 $\frac{1}{2}$ c.; pétrole, 167 $\frac{1}{2}$ galls à 20c.....		832 33
McCathern, D., houille de Sydney, 31 185 tonnes à \$4.80; poêle à houille, 144-715 tonn. à \$5-60		960 13
O'Neill, Hugh, jeune : pain, 1er juillet au 3 janv.; 16,818 rations à 2-22c.....		373 37
		115,536 47
Exercices annuels : Rations, fourrage, combustible, éclairage, etc.		
<i>District militaire n° 1.</i>		
1er hussards : rations, \$47.50; fourrage, \$59.50; ustenciles de camp, \$24.....		131 00
1re brigade d'artillerie de campagne : rations, \$454.50; fourrage, \$251.30; ustenciles de c., \$20		725 80
21e bataillon : rations, \$56.25; fourrage, \$1.05; ustenciles de camp, \$30.....		87 30
2e do do \$88.25; do \$1.40; do \$48.....		137 65
A reporter.....		1,081 75

Auditeur général—Partie L

Exercices annuels : Rations, fourrage, combustible, éclairage, etc.—Suite.

	\$ c.
Report.....	1,081 75
<i>District militaire n° 1—Fin.</i>	
27e bataillon : rations, \$76.50 ; fourrage, \$1.40 ; ustensiles de camp, \$42	119 90
29e bataillon : rations, \$55.25 ; fourrage, \$1.40 ; ustensiles de camp, \$36	92 65
32e bataillon : rations, \$37.75 ; fourrage, \$1.40 ; ustensiles de camp, \$48	137 15
Fitzgerald, Scondrith et Cie : chandelles, 3 boîtes à \$1.20 ; 1 bid. d'huile, \$1.25 ; épiceries, 19,005 rations à 4c	765 05
Lockyer, John ; bœuf, 19,005 rations à 6 ³ / ₄ c	1,282 83
McGinn, R. : pain, 28,507 rations à 2 ⁴ / ₄ c	641 40
Percival, Wm. : fourrage, 2,080 rations à 25c. ; paille pour hommes, 7,150 liv. à ¹ / ₂ c	555 75
Scott, lt.-col., J. H. : remise pour dommages au camp, London, juin 1892	10 75
Walls, Thos. S. : bois, 50 cordes à \$3.75	187 50
<i>District militaire n° 2.</i>	
2e dragons : rations, \$59.75 ; fourrage, \$70 ; ustensiles de camp, \$30	159 75
12e bataillon : rations, \$91.75 ; fourrage, \$1.40 ; ustensiles de camp, \$48	141 15
34e bataillon : rations, \$963 ; fourrage, \$18.90	981 90
35e bataillon : rations, \$1,191 ; fourrage, \$16.80	1,207 80
36e bataillon : rations, \$1,089 ; fourrage, \$16.80	1,105 80
37e bataillon : rations, \$79.75 ; fourrage, \$1.40 ; ustensiles de camp, \$42	123 15
77e bataillon : rations, \$70 ; fourrage, \$1.40 ; ustensiles de camp, \$36	107 40
Rest, F. F. : pommes de terre, 14,801 rations à ¹ / ₁₆ c ; épiceries, 14,801 rations à 2 ⁴ / ₄ c ; divers, \$6.99	478 77
Bishop, Chas. : ouvrage aux magasins, 3 j. à 1.50	4 50
Bishop, Robt. : bœuf, 14,801 rations à 7 ³ / ₄ c	1,107 11
Brown, Frères, divers, \$16 ; Brown, John, main-d'œuvre, 8 j. à \$1.50	28 00
Burns, Thos. : gardien de nuit, camp de Niagara, 8 nuits	8 00
Carter, Capt., quartier-maitre, 36e bataillon ; divers déboursés	20 12
Clockenbury, A. : ouvrage aux magasins, 7 j. à \$1.50	10 50
Corey, N. : usage de chaloupe, câble, flottes, etc	7 00
Cumpton et Green : bois, 36 cordes à \$6.50	234 00
Dalley, R. : divers déboursés, \$19.45 ; Elliott, C., drogues, etc., \$31.70	51 15
Law, W. C. et Cie : drogues, \$21.65 ; Pafford, H. : divers déboursés, \$12.44	34 09
Lockwood, A., ouvrage au terrain du camp	155 30
Myles, Robt. : divers bois de service et ferronnerie	23 36
Patterson, E. et Fils : pain, 22,201 ¹ / ₂ rations à 3c	666 04
Sands, T., main-d'œuvre, 7 j. à \$1.50 ; Slaven, J. W., drogues, \$9.03	19 53
Snider, E., placer des cibles	10 00
Spry, James, divers, \$7.95 ; Taylor, A., main-d'œuvre, 8 j. à \$1.50	19 95
Wood, A. E., fourrage, 2,886 rations à 22 ³ / ₄ c	656 56
<i>Districts militaires nos 3 et 4.</i>	
3e dragons : rations, \$46.25 ; fourrage, \$54.95 ; ustensiles de camp, \$24	125 20
4e hussards : rations, \$48 ; fourrage, \$59.85 ; ustensiles de camp, \$24	131 85
40e bataillon : rations, \$88.25 ; fourrage, \$1.40 ; ustensiles de camp, \$48	137 65
46e bataillon : rations, \$71.85 ; fourrage, 90c. ; ustensiles de camp, \$36	108 75
49e bataillon : rations, \$67.50 ; fourrage, \$1.05 ; ustensiles de camp, \$36	104 55
56e bataillon : rations, \$73.50 ; fourrage, \$1.05 ; ustensiles de camp, \$42	116 55
Chisholm, J., usage de terrains et d'étables	10 00
Clarke, C. H., eau, \$235 ; Dalton et Strange, chaux, \$4.25	239 25
Dunlop, J. A., paille, 15 bottes à 15c	2 25
Franklin, Joseph, fourrage, 3,781 rations à 22 ³ / ₄ c	860 17
Grimshaw et Cie, bois franc, 47 cordes à \$3.47	163 09
Harrison, L. W., médicaments	6 55
Hiscock, J. : pommes de terre, 17,243 rations à ¹ / ₄ c ; épiceries, 17,244 rations à 2 ² / ₄ c	481 99
McKenzie, lieutenant-col., batterie de campagne de Gananoque	5 01
Nugent et Taylor, pétrole américain, 5 galls à 30c	1 50
Pollit, W. : pain, 25,863 rations à 2 ⁴ / ₄ c	533 43
Reid, W. H., bœuf, 17,242 rations à 6 ¹ / ₄ c	1,063 83
Spence, C. A. : ouvrage aux latrines, \$86.10 ; diverses fournitures pour la batterie de campagne de Kingston, \$13.46	99 56
Tryon. A. chaux, 10 boisseaux à 30c	3 00
<i>Districts militaires nos 5 et 6.</i>	
5e dragons : rations, \$690 ; fourrage, \$882	1,572 00
6e hussards : rations, \$41.50 ; fourrage, \$47.95 ; ustensiles de camp, \$24	113 45
Batterie de campagne de Shefford : rations, \$237 ; fourrage, \$121.80 ; ustensiles de camp, \$10	368 80
54e bataillon : rations, \$52.25 ; fourrage, 70c. ; ustensiles de camp, \$36	88 95
58e bataillon : rations, \$72.75 ; fourrage, 70c. ; ustensiles de camp, \$54	127 45
A reporter	18,700 49

Exercices annuels : Rations, fourrage, combustible, éclairage, etc.—Suite.

S c.

Report.....	18,700 49
<i>Districts militaires nos 5 et 6—Fin.</i>	
64e bataillon : rations, \$39 ; fourrage, \$1.05 ; ustensiles de camp, \$24.....	64 05
76e bataillon : rations, \$55.75 ; fourrage, \$1.40 ; ustensiles de camp, \$42.....	99 15
79e bataillon : rations, \$53.25 ; fourrage, \$1.05 ; ustensiles de camp, \$36.....	90 30
83e bataillon : rations, \$63.25 ; fourrage, \$1.05 ; ustensiles de camp, \$36.....	100 30
86e bataillon : rations, \$69.50 ; fourrage, \$1.40 ; ustensiles de camp, \$36.....	106 90
Pièces justificatives non en mains.....	119 90
Ball, E. P., médicaments, \$29.25 ; Bédard, J., 554 liv. chaux, \$3.95.....	33 20
Bedard, G. A., pain, 12,505½ liv. rations à 3¼c.....	406 42
Bourden, J., combustible, 2½ cordes à \$7.50.....	18 75
Bousquet, C., main-d'œuvre à l'équipement du camp, 4 j. à \$1.25.....	5 00
Bressard, M. : fourrage, 1,708 rations à 28¼c ; paille, 1,200 liv. à ¾c.....	484 24
Carrière, capit. F. X., divers, \$2.60 ; Cross, S., livrer la malle, \$10.....	12 60
Dart, H. J., médicaments, \$4 ; Dawson, W., médicaments, \$46.85.....	50 85
Charlebois, Alph., diverses fournitures.....	169 38
Dearnden, F., services télégraphique et téléphonique en camp.....	5 56
Demers et McGee : épiceries, 12,204½ rations à 3¼c ; bois, 9 cordes à \$4.25 à \$6.75 ; chaux, 550 liv. à 35c.....	635 21
Elliott, T. C., diverses dépenses, \$12.90 ; Layman Fils et Cie, médicaments, \$8.....	20 90
Desmarais, H. et S. : pommes de terre, 8,337 rations à ¾c ; épiceries, 8,337 rations à 2¼c.....	284 84
Goold, R., divers, 88c ; Hudon, A. J., divers, 96c.....	1 84
Healy, M. H., viande, 8,337 rations à 8c.....	666 96
Hebert, A., pain, 18,410 rations à 3c, 1,926 à 2¼c.....	594 03
Hay, capit. W. : usage du champ de tir, \$5 ; divers, \$2.50.....	7 50
Lamontagne, —, divers déboursés.....	2 00
Maughan, H. J. : construire 5 latrines, \$78 ; 4 buttes doubles et 13 cibles de toile, \$81 ; divers, \$8 30.....	167 30
Normandin, J. B., viande, 12,260½ rations à 8¼c, 1,299 à 10c.....	1,202 74
Oakley, A., glace, \$1.10 ; Phillips, R., divers, \$3.....	4 10
Patenaude, Jos. : bois de serv. pour étales, \$18 ; main-d'œuvre, 1½ j. à \$2.50, 9½ j. à \$1.50.....	36 00
Pomroy, A. L. : posage de conduite d'eau, gouttières, etc., \$60 ; répar. buttes, \$20 ; loyer du terrain du camp, \$50 ; construire des latrines, \$20 ; divers travaux, \$30.....	180 00
Radiger, C. W., accessoires de cibles, \$147.20 ; Sloane, R. G., divers, \$7.75.....	154 95
Rathey, R. : disques à signaux, \$8.50 ; provision d'eau, \$50.....	58 50
Sonne, Thos., usage de 5 toiles goudronnées.....	10 20
Stinson, R., divers, \$2.05 ; Sutherland, J. C., et Cie, divers, \$1.25.....	3 30
Sylvester, J. H. L., enlever et emmagasiner une baraque, etc., remplir les trous et réparer le terrain du camp.....	35 00
Sylvester, H., et Fils : pommes de terre, 11,725½ rations à 1c. ; bois de service et ferronnerie, \$598.95 ; charriage d'eau, équipement de camp, etc., \$281.....	992 21
St. Pierre, G., main-d'œuvre et équipement de camp, 4 j. à \$1.25.....	5 00
Woodburn, W. : fourrage, 121 rations à 33¼c ; bois, 24 cordes et 2 pds à \$3.20.....	117 92
<i>District militaire n° 7.</i>	
23e bataillon : rations, \$45.75 ; fourrage, \$1.05 ; ustensiles de camp, \$24.....	70 80
61e bataillon : rations, \$67.75 ; fourrage, \$1.40 ; ustensiles de camp, \$36.....	105 15
70e bataillon : rations, \$68.75 ; fourrage, \$1.40 ; ustensiles de camp, \$36.....	106 15
89e bataillon : rations, \$91.50 ; fourrage, \$1.40 ; ustensiles de camp, \$48.....	140 90
Batterie de campagne de Québec, rations en moins au camp.....	11 48
Lieut.-col. Duchesnay, valeur de 41 rations pour 2 cuisiniers.....	6 04
Lieut.-col. Forrest, allocation de camp, 60 j. à \$2.50.....	150 00
Cie Bell, messages téléphoniques.....	22 00
Bolduc, Jos. : fourrage, 238 rations à 27c ; paille pour lits, 12,580 liv. à 45c. le qtl ; 109 bottes à 5c.....	126 32
Bouchard, A., pain, 37,474½ rations à 1¾c.....	687 04
Bouchard, David, pain, 19,146 rations à 3¼c.....	670 11
Carrier, Jos., viande, 12,764 liv. à 7c.....	893 48
Cie Chicnic : cafetières, 50 à \$1.50 ; seaux en fer blanc, 40 à 40c. ; baq. à houille, 10 à 75c. ; pelles à feu, 8 à 25c. ; pelles de fer, 20 à 75c. ; plats à viande, 20 à 75c. ; râtaux de jardin, 18 à 75c. ; boyau de jardin, 12 à 75c. ; divers, \$5.25.....	158 25
Delaney, John E., viande, 24,982 liv. à 8c.....	1,998 64
Giroux, E. et Frère, chloration de chaux, 300 liv. à 12c.....	36 00
Goulet, Jos et Frère : épiceries, 12,765 rations à 3c. ; pommes de terre, 12,764 rations à ¾c.....	462 70
Lambert, A. G., pétrole, 99 ¾ galls à 12¼c.....	12 42
Lambert, G. : pommes de terre, 24,983 rations à ¾c ; épiceries, 24,983 rations à 3¼c.....	999 32
Noël, F., bois de service et diverse main-d'œuvre.....	91 54
Norris, Thos., divers, \$1.85 ; Paquet, Jean, combustible, \$41.25.....	43 10
Paquet, Jos. E., diverses fournitures.....	74 11
Perry, Jas. : fauteuils, 10 à \$1.50 ; tabourets, 25 à 35c.....	23 75
A reporter.....	32,536 89

Auditeur général—Partie L

Exercices annuels : Rations, fourrage, combustible, éclairage, etc.—Suite.

	\$	c.
Report.....	32,536	89
<i>District militaire n° 7.—Fin.</i>		
Poulin, C. E., horloge de huit jours.....	8	00
Robitaille, E., nettoyage de latrines, etc.....	70	00
Robitaille, P.: bois, 21'87 cordes à \$5.50, 14½ cordes à \$5, 27 cordes et 6 pds à \$6; réparer les chemins, charriage d'eau, etc., \$204.50.....	563	78
Samson, E., dommages aux clôtures, \$5; Sewell, B., affichage, \$3.....	8	00
Peters, Simon: épinette blanche, 3,000 pds à \$15, 1,500 pds à \$10; pin ouvré, 1,000 pds à \$40; charriage et passage d'eau, \$10.60; divers, \$3.75.....	114	35
Samson, Pierre: faire des fonds de tente circulaire, 50 à 60c., 10 à \$8.50; charriage de fournitures de camp, 50 charges à 50c.; divers, \$12.36.....	152	36
Shaw, S. J. et Cie: poêle de cuisine et ustensiles, \$27; scie, \$1.....	28	00
Smith, John, div. main-d'œuvre pour équipement de camp, 2 jrs à \$1.50.....	3	00
Studam, T. M.: lampes avec support, 7 à \$1.25; lampes de caserne, 30 à 50c.; lanterne, \$2.50; charriage, 25c.....	26	50
Thibaudeau, O., coton jaune, 62 vgs à 9c.....	5	58
Vandry et Matte: cafetière, 24 à \$2.75; lanternes, 40 à 60c.; seaux en tôle galvanisée, 56 à 50c.; brouettes, 4 à \$5; divers approvisionnements, \$36.90.....	174	90
Blanchissage d'hôpital, \$5.25; frais de port, \$12.24.....	17	49
<i>District militaire n° 8.</i>		
8e hussards: rations, \$90; fourrage, \$115.15; ustensiles de camp, \$48.....	253	15
Génie de Brighton, rations.....	320	25
73e bataillon: rations, \$52.25; fourrage, 70c.; ustensiles de camp, \$30.....	82	95
74e bataillon: rations, \$67.25; fourrage, \$1.40; ustensiles de camp, \$36.....	104	65
Armstrong, major A. J., divers déboursés, \$18.79; Arnold, O. R., fourn. de cibles, \$20.....	38	79
Beer, C. B.: 7,500 pds de planches, \$58; 1,375 pds de voliges, \$11; divers, \$1.44.....	70	44
Campbell, E. M., usage du champ de tir pour la batterie de campagne de Woodstock.....	15	00
Cie C. P., télégramme, 25c.; W. U. Co., télégrammes, 97c.....	1	22
Crocket, T. A., médicaments, \$16.85; McAvity et Fils, divers, 60c.....	17	45
Dogherty, J. T., usage du terrain des exerc. et camp p. la batt. de campagne de Woodstock.....	15	00
Dryden, H. H., construire 333 écuries sur les terrains militaires.....	333	00
Fields, A. N., cibles, rouleau de pavillons, etc., batterie de campagne de Woodstock.....	5	00
Killen, Saml., transport des tentes et de l'équipage au et du camp.....	30	40
McArthur et Culvert: paille, 5 tonnes à \$6; fourrage, 3,689 rations à 23c.....	878	47
Miller, Frères, bœuf, 10,293 rations à 7½c.....	797	69
McKay, W. B., et Cie, bois, 29'8 cordes à \$2.40.....	71	50
Newcastle, F. B., diverses dépenses, \$5.20; Wiley, J. M., médicaments, \$20.19.....	25	39
Officier commandant le génie de Brighton, subvention pour la construction de cibles.....	20	00
Sargeant, Frères, divers travaux sur le champ de tir, batterie de campagne de Newcastle.....	12	12
White, S. H., et Cie: épiceries, 10,293 rations à 2½c.; pommes de terre, 10,293 rations, à ½c.; pain, 15,435 liv. à 2½c.....	758	91
Allocation de camp à J. Laroie, domestique du capit. Pelletier, camp de Newcastle.....	1	40
<i>District militaire n° 9.</i>		
Artillerie de place d'Halifax: rations, \$269.50; ustensiles de camp, \$48.....	317	50
do de la Baie Mahone: rations, \$40; ustensiles de camp, \$6.....	46	00
do de Digby: rations, \$42; ustensiles de camp, \$6.....	48	00
do de Pictou: rations, \$30; ustensiles de camp, \$6.....	36	00
do de Yarmouth: rations, \$38; ustensiles de camp, \$6.....	44	00
72e bataillon: rations, \$810; fourrage, \$16.80; usage des terrains pour les exercices du camp, \$12; camionnage au et du camp, \$7; cibles et usage du champ de tir pour les exerc., \$10.....	855	80
78e bataillon: rations, \$959.30; fourrage, \$12.60; loyer des terrains du champ de tir et pour camp et parade, payé à F. Parker, \$12.....	983	90
93e bataillon: rations, \$837; fourrage, \$12.60.....	849	60
94e bataillon: rations, \$829.25; fourrage, \$12.60; charriage de l'équipage du camp, \$20; construction de cibles, \$5; loyer des terrains p. les exercices et le tir, \$12.....	878	85
Barnhill, J. L., charriage de matériel, \$6; Cie C. P., télégrammes, 42c.....	6	42
Bland, L. J., divers, \$2.25; Frizzel, Alex., 2 piquets, \$2.....	4	25
Brookfield, Frères, bois de construction, \$18; Bullock, F. W., divers, \$5.50.....	23	50
Grant, D. J., 1 tonne de paille, \$10.50; divers, \$1.50.....	12	00
Hattie et Cie, médicaments, \$16.35; Henry, G. P., 840 liv. de paille, \$4.33.....	20	68
Leaman, J. A., 70 liv. de viande, \$4.47; McLearn, Jos., et Fils, 70 rations de fourrage, \$20.93.....	25	40
MacGillivray, A. D., médicaments, \$15.70; Mackenzie, Frères, médicaments, \$5 08.....	20	78
McKay et Cie, \$3.03; Miller, S. N., médicaments, \$16.82.....	19	85
Moir et Fils, 70 liv. pain, \$2.38; R. A. Canteen, épiceries, \$6.34.....	8	72
Nicholls, A., camionnage de l'équipage du camp, 20 charges à 35c.....	7	00
<i>District militaire n° 10.</i>		
Central Drug Hall, médicaments, camp militaire.....	9	55
A reporter.....	41,769	43

Exercices annuels : Rations, fourrage, combustible, éclairage, etc.—Fin.		\$ c.
Report		41,769 43
<i>District militaire n° 12.</i>		
74e bataillon : rations, \$948; fourrage, \$16.80.....		964 80
Crabbe, S. W., ferronnerie, \$3; Davison et Cie, divers, \$5.50.....		8 50
DeCourcy, N., nettoyage de latrines, \$4; Taylor, J. O., divers, \$1.50.....		5 50
Ferguson, F., divers, \$3; Gillis, J., charriage de canon, cibles, etc., \$15.....		18 00
Poole et Lewis, 1,000 pds de planche de pruche, \$8; Russell, J. O., diverses dépenses, \$4.75..		12 75
Association de tir provinciale, réparations et changements aux cibles, etc.....		10 00
Bateau-passeur <i>Southport</i> , passage d'eau, \$4; Worth, H. J., divers, \$8.26.....		12 26
Watson, W. R., médicaments, camp de Brighton.....		14 08
		42,815 32
MOINS—Imputé aux exercices annuels..... (Page L—2)		37,078 24
		5,737 08
Achats de remontes.		
<i>Artillerie : Batterie A, Kingston (\$926).</i>		
Beith, A., cheval brun, 5 ans, 15'3 mains de hauteur.....		175 00
Clemence, W. J., cheval brun, 5 ans, 16'1 mains de hauteur.....		175 00
Cole, J. A., cheval brun, 5 ans, 15'3 mains de hauteur.....		150 00
Frank, I., jument brune, 4 ans, 15'3½ mains de hauteur.....		130 00
Wert, W., 2 chevaux bruns, 4 et 5 ans.....		230 00
Massie, J., V.S., frais de voyages pour l'achat de chevaux.....		45 60
do fret sur chevaux.....		20 40
<i>Cavalerie : Dragons A, Toronto (\$585).</i>		
Little, John, Orangeville, 13 déc. 1894.....		175 00
Quinn, Frères, Brampton, 15 déc. 1894, \$135, \$90, \$185.....		410 00
		1,511 00
Ouvriers, ferrage de chevaux, médicaments, frais de port, etc.		
<i>Artillerie : Batterie A, Kingston (\$372.32).</i>		
Anglin, S., et Cie : approv. de bois de construction, \$176.81; billot d'enclume en chêne, \$4..		180 81
Foster, J. G., 2 almanachs des adresses de Kingston à \$2.....		4 00
Hobart, G. S., et Fils, drogues, etc., \$52.48; Rose, Chas., diverses dépenses, \$11.53.....		64 01
Martin, W. C. : 2 peaux de vache, \$13.50; 59½ liv. de cuir brun, \$33.83; divers, \$9.10.....		56 43
Melo, Herbert, ferrage de chevaux, \$7.70; E. C. Mitchell, drogues, \$32.51.....		40 21
Muckleston, J., et Cie : clous, \$2.20; câble, \$4.43; peinture, \$14.05; div. ferronn., \$25.54..		46 22
Polson, C. E., 3 douz. d'éponges, \$3.60; H. H. Roche, drogues, \$37.38.....		40 98
Sears, Geo. : clous, \$19.15; râpes, \$8.50; acier, \$6.52; fer, \$19.80; vernis noir, \$12.10;		
peinture, \$25.54; pinceaux, \$6.10; chaux, \$9; savon, \$21.30; globes de lampe, \$3.75;		
forets, \$3.50; briques à couteau, \$10.35; diverse ferronnerie, \$141.13.....		286 74
Shales, R. J. : ferrage de chevaux, \$112.65; télégrammes, \$10.61.....		123 29
Frais de port payés au commandant.....		29 63
<i>Artillerie : Batterie B, Québec (\$3,120.28).</i>		
Cie de ferronn. Chinic : peint., 127 liv., \$16.55; vitres, 18 boîtes, \$55.65; tôle galv., 193 liv.,		
\$14.71; cisailles de ferblantier, 1 paire, \$3; ann. et couv. pour fourneau, \$13; 4 ressorts		
de porte, \$8; 1,640 liv. clous, \$55.65; 6 bassins émaillés, \$4.50; div. ferronnerie, \$297.99..		469 05
Couture, J. A., médicaments.....		9 00
Cummings, P. H., M. V., traitement et drogues pour chevaux.....		624 25
Dawson et Cie, 4 cartes marines de l'amirauté.....		6 00
Delany, Thos., suif, résine, etc., pour harnais.....		5 10
Ferguson, Gunner A. L., soin d'infirmier, 53 j. à 50c.....		26 50
Fisher, S., et Fils : cuir noir, 43½ liv., \$13.17; cuir brun, 43½ liv., \$24.65; 1 ass. de courroies,		
\$6; 2 chaperons pour cheval, \$12; 1 ceinturon, \$3; divers, \$11.14.....		69 96
Frith, Gunner A., soins d'infirmier, 59 j. à 50c.....		29 50
Giroux, Edmond, et Frères, drogues, etc., \$341.41; John Jarvis et Cie., 25 vgs de t. à voile, \$7.		848 41
Livernois, J. E., drogues, \$10.93; T. J. Moore, timbre à dater, \$1.50.....		12 43
Peters, Simon, approv. de bois de construction, \$798.51; commandant, frais de port, \$68.07..		866 58
Power, Gunner Jas., soins d'infirmier, 53 j. à 50c.....		26 50
Rutterford, caporal, E. T., soins d'infirmier, 59 j. 50c.....		29 50
Sewell Barney, payé pour affichage, annonces de soumissions pour approvisionnements.....		6 00
Shaw, S. J., et Cie : 500 liv. de blanc de plomb, 8c; 20 galls d'huile bouillie à 75c; 20 galls		
d'huile crue, 75c; 20 galls de térébenthine à 75c; 50 liv. de peinture noire à 6c; 10 liv.		
à 15c; 20 liv. siccativo à 10c.....		91 50
A reporter.....		3,992 60

Auditeur général—Partie L

Ouvriers, ferrage de chevaux, médicaments, frais de port, etc.—Fin.	\$ c.
Report.....	3,992 60
<i>Artillerie attachée: Victoria (\$12.85).</i>	
Hibben, T. N., Co., papeterie, \$5.25; Langley et Cie., diverses fournitures, \$7.60.....	12 85
<i>Cavalerie: Dragons A, Toronto (\$369).</i>	
Gray, J. C., et Cie, drogués, etc.....	120 67
Lake, Wm. H.: 40 anneaux, \$4; toiles imperméables, 12, \$36; fers à cheval, 800 liv., \$38.50; brosses à cheval, 82, \$26.60; entraves, 50 prs, \$10; éponges, 11, \$6.60; sacs à fourr., 11, \$12.10; clous de fer à chev., 5 boîtes, \$15.75; div. ferronnerie, \$5.98.....	155 53
Lugsden et Barnet: câble, 13, \$7.80; cuir brun, 30 liv., \$22.50; cuir à harnais, 13 liv., \$8.45; cuir à collier, 18 pds, \$4.50; divers, \$9.....	52 25
Frais de port sur lettres et papiers, 12 m. au 30 juin.....	40 55
<i>Cavalerie: Dragons B, Winnipeg (\$1,679.08)</i>	
Armstrong, Wm., ferrage de chevaux et divers forgeage.....	595 37
Cie Bell, loyer de téléphone, 12 mois au 1er août 1895.....	50 00
Gordon, J. C., éponges, 50 à 20c.; Central Drug Hall, fourniture de médicaments, \$499.06..	509 06
Hinman, W. J., V., 12 mois au 30 juin 1895: visites, 83 à \$2; médicaments, etc., \$211.50.....	381 50
Hutchings, E. F.: brunisseurs de bride, 15 à 50c.; peignes à crinière, 20 à 25c.; chaînes de licou, 5 à 60c.; éponges, 8 à 35c., 50 à 36c.; divers, \$13.55.....	49 85
Mitchell, J. W.: savon mou, 292½ liv. à 12c.; huile de Raungoon, 2 galls à \$2.75; huile de pied de bœuf, 8 galls. à \$1.50.....	52 60
Moon, J., faire et fournir des insignes pour bonnets d'hiver, 50 à 50c.....	25 00
Frais de port, \$12.20; Wright et Cie, fouet, \$3.50.....	15 70
<i>Infanterie: Cie n° 1, London (\$598.19.)</i>	
Buller, Wm., réparations: 68 gibecières, \$4.05; 45 brandebourgs, \$3.03; 77 valises, \$12.35; 35 ceinturons, \$4.15; divers, \$2.25.....	25 83
Cushing, W. et E., approvisionnement de glace, 1893-94.....	12 50
Robinson, Little et Cie, grosse toile pour cables.....	9 08
Toll, Peter: poteaux de cèdre, 16, \$8.40; bois de charpente, 400 pds, \$7.20.....	15 60
Wright, Jas. et Cie: 276 pds de tuyau en plomb, \$38.02; 12 liv. de soude, \$3; 2 prs de pin-cettes à tuyau, \$4; 600 liv. de blanc de céruse, \$18; 4 pinceaux, \$2; 12 blanchissoirs, \$15; 11 pelles, \$14; 4 cuvettes, \$16; 50 roul. de papier à toilette, \$10; menus item, \$46.13....	166 15
Drogués, médicaments, etc.: John Collard, \$99.38; B. A. Mitchell, \$70.70; C. McCallum et Cie, \$109.34.....	279 42
Frais de port sur correspondance du bureau régimentaire, payés au col. Smith.....	89 61
<i>Infanterie: Cie n° 2, Toronto (\$192.11).</i>	
Collins, H. A., et Cie, 10 râpes, \$12.50; 10 étrilles, \$3.....	15 50
Cyclostyle Co., diverses fournitures de papeterie.....	3 20
Hovenden, R. J., fournitures pour dessinateurs.....	2 55
Lyman, Frères et Cie, médicaments.....	131 16
Might Directory Co., almanach des adresses, Toronto, 1.....	5 00
Williamson et Cie, carte de Toronto.....	2 50
Frais de port sur lettres et papiers au 30 juin.....	32 20
<i>Infanterie: Cie n° 3, Saint-Jean, P. Q. (\$586.01).</i>	
Dart, H. J. et Cie, médicam., \$12.40; Keeton, H. B., coudre des bout. sur tuniques, \$4.15..	16 55
Lamontagne, quartier-maître E. M., marquage de nécessaires, distribut. et divers travaux..	29 91
Lamothe, J., réparations, \$16.60; Langlois, J. B. O., divers, 75c.....	17 35
Wight et Cie, médicaments.....	479 04
Frais de port et télégrammes pour l'école d'infanterie, D.M. n° 6, payé au lt.-col. d'Orsonnens.	43 16
<i>Infanterie: Cie n° 4, Frédéricion (\$467.83).</i>	
Cropley, H. A., posage d'affiches, \$1; Gregory, L. W., numérotier des bidons à eau, \$6.25....	7 25
McMurray et Cie., auvent.....	1 25
Rutter, H., changer agrafes de 125 ceinturons.....	12 50
Frais de port, \$11.20; télégrammes, \$6.03: payés au col. Maunsell.....	117 23
Wiley, John M., médicaments.....	329 63

7,897 72

Casernes : mobilier et ustensiles.

\$ c.

Artillerie : Batterie A, Kingston (\$1,287.43).

Allen, R. W., poser des affiches pour annonces de soumissions	1 50
Anglin, S., et Cie, 1 wagon chargé de sciure pour manège	*35 00
Bastow, J. G., réparation de pompe du puits, temps et matériel	4 78
Cie Bell, loyer de téléphone : Fort-Henry, 12 mois au 1er sept. 1895, \$50; casernes de la Tête du Pont, 6 mois au 1er mai 1895, \$17.50; 1 message, 25c.	67 75
Cantine, batterie A : nettoyage de l'hôpital, \$13.50; approvisionnements, \$6.26	19 76
Carrington, Jos. : 16 voyages de tan, \$8; A. Clark, arrestation du déserteur Gooderich, \$10.	18 00
Chown, Chas. D., démonter et remonter les poêles et réparations	20 34
Chown, Edwin et Fils, 3 poêles de passage, \$48; 4 poêles à pétrole, \$96; 3 bouilloires en fer-blanc, \$7.50; 6 chaudrons et couvercles, \$15; 3 seaux en chêne, \$6; réparat. de poêles, \$10; 6 baquets à houille, \$6; 3 cafetières en fer-blanc, \$5.25; divers, \$3	201 75
Dalton et Strange : 7 scies, \$8.40; 6 râtaux, \$8.25; 1 poêle de passage, \$5 50; 25 liv. de cire d'abeilles, \$10; 3 plats à viande, \$4.50; 1 brouette, \$5.50; 3 seaux pour étable, \$6; diverse ferronnerie, \$38.60.	86 75
Drennan, W. M. : 18 chaises, \$29.50; 5 blancs de caserne, \$11.50; 2 tables, \$14.50; matelas en crin, traversin et taie d'oreiller, \$28.	83 50
Follett, Wm. : enlèvement de cendre, 12 mois, \$87; vidanges, 6 mois à \$19; 28 barils à 37c.; ramonage de cheminées, \$25.67	237 03
Hoy Samuel : arrestation du déserteur Taylor, \$10; 2 jrs de pension, \$2.	12 00
Knapp, A. C., réparation d'esquif	14 00
Lewis, Calvin, vider et nettoyer les latrines, 6 mois à \$12	72 00
Morton, W., arrestation du déserteur Dagenais	10 00
McKelvey et Birch, poêle, \$5.50; W. McCrossie, couvrir le plancher de l'école de manège de sciure, \$60	65 50
Nugent et Taylor : démonter et monter 154 poêles à 26c.; 195 tuyaux de poêle à 8c.; 22 coudes carrés à 14c.; 2 dessous de poêle, \$2.75; hommes, 37½ h. à 30c; divers, \$8.16	80 88
Ockley, Vincent et Fils : ustensiles de cuisine	3 50
Rose, Chas. : arrestation du déserteur Milton, \$10; dépenses, 50c.	10 50
Taylor, sergt.-major A. : arrestation du déserteur John Brown	10 00
Waldron, R. : 4 couvertures, \$9; 93 draps, \$79.20; 2 couvre-pieds, \$3.50; divers, \$5.60.	97 30
Voyage, Kingston à Québec et retour, sergt. G. P. D'Armour	5 55
Blanchissage : 1,718 draps à 4c.; couvertures, 378 à 5c.; taies d'oreillers, 325 à 5c.; 211 paillassons, à 5c.; 14 essuie-mains à 5c.; paillasses, 205 à 6c.; 26 habillem. à 10c	130 04

Artillerie : Batterie B et Cics nos 1 et 2, Québec (\$4,963.40).

Behan, Frères : 71 couvertures d'hôpital à \$2.78; 21 paillassons à \$3; 4 touaillles à 55c.; 24 vgs de toile à nappe à 42c.; 15 vgs de coton, \$1.50; 15 vgs de flanelle à 39c.	280 01
Cie de téléphone Bell : loyer, logement des officiers, rue St. Louis, 12 mois au 21 sept. 1895, \$35; citadelle, 12 mois au 2 août 1895, \$42.50.	77 50
Cie de ferronnerie Chinic : 10 bouill. de fer-blanc, \$42; 30 lanternes, \$25; 19 pelles, \$19; 408 feuilles de tuyau, \$52.50; 19 cadenas, \$9.50; 2 poêles à pétrole, 2 de cuisine, 1 à passage et 1 à pétrole, \$117.40; 50 pds de boyau à incendie, \$30; 6 balais en crin, \$6; 1 civière, \$6; 12 lits, \$84; 3 chaises d'hôpital, \$6; 18 armoires d'hôpital, \$54; 4 plateaux, \$12; 16 traversins en crin, \$40; 16 matelas en crin, \$192; 150 liv. de cimolie, \$15; 25 pinceaux, \$8.20; réparations de poêle, \$30.50; diverse ferronnerie, \$134.41.	883 51
Duquet, C., 1 horloge-calendrier, \$8; Denis Gaixvin, réparer une roue, \$3.50	11 50
Giroux, Edm. et Frère : liquide pour canons, 5 galls., \$10; dame-jeanne, 75c.	10 75
Hallest, Mme, réparation de pavillons, 12 mois au 17 mars 1895.	10 00
Houghton, Thos., soin du pied d'un cheval	5 00
Jarvis, John et Cie, 52 vgs de grosse toile, \$16.65; Latimer et Légaré, 1 douz. de couvercles de boîtes à nourriture, à 60c. chacun	23 85
Lawrie, A., conduire la poursuite contre les déserteurs Miller et Dobson	30 00
Leach, W. J., dépenses et paye des témoins	30 00
Lee, Wm., réparations de tunique, \$1.50; B. Leonard, peinture et lettrage de tambour, \$16.	17 50
Lefebvre, A. O., nettoyer les latrines à la citadelle.	20 00
Magnire, Jas. : placer une nouvelle grille de chaudière, \$11.50; nouvelle grille et fontes pour fourneau de cuisine, \$28.50; plombage dans la cuisine et fournitures, \$31.95.	71 95
O'Rielly, John, ramonage, 259 cheminées à 75c.	194 25
Perry, Jas. : 20 chaises à 50c.; 15 fauteuils à \$1.50; 2 matelas en crin à \$12; 2 traversins à \$2; 2 verres, \$3; 1 plateau, \$2; couvert pour matelas, \$2.	67 50
Peters, W. J. : 70 bancs à \$1.50; 45 tables de camp à \$6.	375 00
Peters, Simon, 50 charges de sciure pour l'école de manège à \$2.50.	125 00
Poulin, P. E. et Cie, 1 horloge de huit jours, \$7; Pierre Samson, laver les planchers et plafonds du logement des officiers, hôpital, etc., \$91	98 00
Shaw, S. J. et Cie : 3 prs de menottes à \$4; 2 tuyaux en cuivre à \$18 chacun; clef de bouche d'eau, \$1.25; de-sus de bouche d'eau, \$1.	50 25
Studam, T. M. : 25 lampes de casernes, \$15; 4 supports de lampes, \$5; 5 cruches, \$2.25; 40 brûleurs, \$4.80; 32 globes de lanternes, \$3.20; divers, \$6.15	36 40
Trudel, Louis : charriage, 1 cheval, 208½ jrs à \$2; 2 chevaux, 98½ jrs à \$4; voyages, 5 à \$1.50; 21 à 50c.; enlèvement de cendre et déchets, 407½ charges à \$2; 50 boiss. de chaux à 30c.	1,659 00

A reporter

5,364 40

Auditeur général—Partie L

Casernes : mobilier et ustensiles—Suite.

	\$ c.
Report	5,364 40
<i>Artillerie : Batterie B et compagnies nos 1 et 2, Québec—Fin.</i>	
Vandry et Matte : 718 feuill. de tuyaux de poêle à 13c. ; 86 coudes à 26c. ; 2 bouil. en ferblanc, \$26 ; évaporat., \$4 ; 7 cafetières à \$2.75 ; poêles et tuyaux nettoyés et réparés, \$68.24 ; 2 poêles à \$26 ; 2 à \$31, 4 à \$10, 5 à \$32 ; diverse ferronnerie, \$23.....	570 19
Subsistance d'un canonier, en route pour Halifax.....	2 00
Blanchissage : couvertures, 1,261 à 5c. ; draps de lits, 4,152 à 3c. ; 704 paillassons à 5c. ; 490 paillassons à 5c. ; 899 travers. à 2c. ; 599 chemises d'hôpital à 5c. ; 140 pant. d'hôpital à 5c. ; 126 habits d'hôpital à 5c. ; 220 essuie-mains à 2c. ; nappes, \$1.30.....	314 24
<i>Cavalerie : Dragons A, Toronto (\$633.57).</i>	
Bickett et Wickett, 25 charges d'écorce à \$1.50.....	37 50
Collins, H. A., et Cie, divers ustensiles de caserne, poêles, etc.....	188 40
Lake, Wm. H., plaq. en fer, \$2.20 ; 9 fers à marquer, \$5.40 ; grillage en fil métal. galv., \$15 ; savon mou, 200 liv., \$25 ; brique à couteau, 4 caisses, \$9.60 ; poêle, \$15 ; machine à forer, \$18 ; 1 jeu filières et coussinets, \$18 ; 4.0 pds câble, \$8.50 ; 77 pds câble, \$6.50 ; tuyau et réparations au poêle, \$10.86 ; divers, \$21.35.....	155 41
McVittie, R., fournitures.....	8 50
Smith, Frères, 1 caisson de vivres.....	145 00
Tynan, P., 7 seaux d'écurie, \$17.50 ; 18 baquets à houille, \$45.....	62 50
Blanchissage ; couvertures, 330 à 5c., \$16.50 ; traversins, 244 à 3c., \$7.32 ; paillasses, 217 à 5c. \$10.85 ; paillassons, 173 à 5c., \$8.65 ; dr. de lit, 1,072 à 4c., \$42.88 ; ess.-mains, 2 à 3c., 6c.....	86 26
<i>Cavalerie : Dragons B, Winnipeg (\$2,318.79).</i>	
Ashtown, J. H., ferronnerie, \$67.58 ; Graham, Chas. W., ferronnerie, \$745.74.....	813 32
Cie Gurney-Tilden, réparer 13 poêles de cuisine.....	85 00
Cie de la Baie-d'Hudson, couvertures, 20 prs à \$2.60 ; courte pointes 12 à \$1.75.....	73 00
Kirkbright, Mme, lavage pour l'hôpital : habits d'hôpital, 33 à 75c. ; essuie-mains, 36 à 5c. ; taies d'oreillers, 21 à 5c.....	27 60
Little, Mme, lavage de l'ordinaire des officiers et du logement des officiers surnuméraires, 11 m. au 31 mai 1895, à \$5.....	55 00
Major, Geo., 10 janv. au 30 juin : charrier le fumier des casernes de la cavalerie, 5½ m. à \$18 ; nettoyer les latrines, 5½ m. à \$15.....	187 00
Rourke et Cass, chaux, 120 boiss. à 40c. ; McDiarmid, J. J., échelles, \$35.....	83 00
Scott et Leslie, couchettes Tait, 6 à \$10.50.....	63 06
Snook, Robt., charrier du fumier et nettoyer les latrines, 1er juillet au 10 janvier.....	259 20
Sprague, D. E., bois de service, \$60.16 ; constable provincial, W. Cox, \$11.80.....	71 96
Vulcan Iron Co., réparer des couchettes, 22 à \$2.25.....	49 50
Winnipeg Rifle Range Co., loyer du champ de tir.....	80 00
Allocation pour l'entretien de l'équipement d'hiver.....	253 00
Blanchissage, 12 m. au 30 juin : couvertures, 420 à 3c. ; draps, 1,095 prs à 11½c. ; traversins : 339 à 4c. ; paill., 346 à 8c. ; desc. de lit, 206 à 8c. ; habits, 19 à 5c. ; payé à Hanly Frères.....	218 21
<i>Infanterie : Compagnie n° 1, London (\$821.14).</i>	
Cie Bell : téléphone aux casernes, 6 m. au 1er juillet 1895.....	22 50
Burns, Mme Mary : fournir et faire 1 douz. de taies d'oreillers, \$3.50 ; 1 douz. taies de travers., \$5.50.....	9 00
Coursey, John : vidanges, 145 charges à 35c. ; char. de cendre, déchets, etc., 116 ch. à 25c.....	79 75
Howard, Thos., 1 brouette, \$3 ; réparations, \$23.75.....	26 75
Leigh, R. S., et Cie : 2 fauch. de pel., \$13 ; 19 robin. de bassin \$23.75 ; répar. et nettoyer les tuyaux d'égout, \$24.60 ; rép. fourn., \$13 ; rép. des ustensiles de cuisine, \$20.60 ; div., \$10.....	104 95
The Toronto Rubber Co., raccords et les poser sur le boyau à incendie.....	28 00
Wyatt, Frères : 20 plats à viande en granit, \$55 ; 11 seaux en granit, \$22 ; 10 cafet., \$12.50 ; 1 chaud. en granit, \$2.50 ; 12 lampes de table, \$7.20 ; 3 grandes bouill., \$18 ; réparer des poêles, \$10 ; 10 seaux en tôle galv., \$5 ; 4 corniches, \$4 ; divers, \$14.30.....	150 50
Blanchissage : 3,947 draps à 5c. ; 734 taies d'oreillers à 3c., 973 à 2c. ; 452 courtes-pointes à 7c. ; 173 taies de traversins à 3c., 208 à 2c. ; 269 taies d'oreillers à 5c. ; 694 couvertures à 7c. ; 153 à 3c., 53 à 2c. ; 452 paillasses à 7c. ; 3 complets à 25c., 9 à 20c.....	381 69
Allocation pour l'entretien de l'équipement d'hiver.....	18 00
<i>Infanterie : Compagnie n° 2, Toronto (\$2,031.96).</i>	
Cie Adams, C. F., 5 meubles de chambre à coucher.....	120 00
Cie Bell, téléphone aux casernes Stanley, 12 m. au 1er oct. 1895.....	45 00
Berry, Wm., vidanges : 2,112 boîtes à 20c. ; 108 cendriers à \$1 ; nettoyer des égouts, 12 fois à \$3.....	566 40
Collins, H. A. et Cie, divers ustensiles de casernes, matériel, etc., \$376.80 ; comptes marqués " cavalerie et infanterie ", moitié imputée à chacun.....	188 40
A reporter.....	10,994 13

Casernes : mobilier et ustensiles—Fin.

	\$ c.
Report	10,994 13
<i>Infanterie : Compagnie n° 2, Toronto—Fin.</i>	
Collins, H. A. boyau, 300 pds, \$360; boyau, \$25; chaudière, \$15; bidons à café, 9, \$15.75; éponges, 41, \$41; poêle, \$20; mica, assorti, 10 liv., \$45; divers, \$177.20.....	698 95
Lake, Wm.: tuyau de poêle, 123 feuil., à 10c.; 16 coudes à 15c.; rép. 5 poêles, \$11.20.....	25 90
Smith, Frères, brochettes, 7 à \$6; tire-bottes, 7 à 25c.; charrette, \$75; maillets, 2 à \$1.50; guérite, \$15.....	136 75
Blanchissage, 12 m. au 30 juin: couvertures, 1,021 à 5c.; traversins, 1,238 à 3c.; paillasses, 537 à 5c.; desc. de lit, 601 à 5c.; habillem., 19 à 20c.; draps, 2,466 à 4c.; es.-mains, 101 à 3c.....	250 56
<i>Infanterie : Compagnie n° 3, Saint-Jean, P.Q. (\$1,167.60).</i>	
Ardoin, Chas., pupitre, \$12; Côté et Frère, ferronnerie, \$100.....	112 00
Bonsquet, N.: boîtes à charbon et bois, 10 à \$2; divers, \$2.40.....	22 40
Brouillet, H., poser des anses aux seaux, 18 à 25c.....	4 50
Etienne, L., réparer des pavillons, 3 à \$1.65.....	4 95
Howie, John, diverses réparations, \$35.25; Lamontagne, fourrier, nettoyage, \$12.....	47 25
Latimer, John et Cie, brochettes, 5 à \$4.50; roues de brochettes, 7 à \$1.25.....	31 25
Marceau, J.: réparer pavillon, \$1; réparer des paillasses, 100 à 10c.....	11 00
Morel, E.: grand poêle, \$25; poêle sourd, \$4; poêle pour la salle de lecture, \$9; marm. eu fer, 3 à \$4; baquets, 14, \$14.45; réparations aux poêles, etc., \$52.70.....	117 15
Prowse, Geo. R., réparations aux poêles et ferronnerie.....	390 35
Reid, Jos. et Cie, 2 armoires pour le logement du capit. Fages.....	25 00
Spragge, C. E., 3 bèches, \$2.....	2 94
Tanguay, Jean, nettoyer les casernes, nov. au 30 juin.....	38 00
Dépenses pour l'arrestation de déserteurs.....	5 25
Blanchissage, 12 m. au 30 juin 1895: couvertures, 694 à 7c., 622 à 8c.; taies de traversins, 875 à 2c., 1,176 à 3c.; paillasses, 487 à 5c.; desc. de lit, 387 à 5c.; draps, 1,762 à 3c., 2,587 à 4c.; complets bleus, 44 à 10c.....	355 56
<i>Infanterie : Compagnie n° 4, Frédéricion (\$1,999.96).</i>	
Currie, Geo. W., charriage de bois, poêles, etc., et vidanges.....	427 06
Edgecombe, Fred. B.: prélat, 1½ vgs à 35c., 8½ vgs à \$1.50, 2½ à 75c.; divers, \$2.25.....	23 10
Kitchen et Shea, puisoir, 35c.; McNally, Jas. G., divers, \$1.98.....	2 35
Neill, Jas. S., ferronnerie.....	509 80
Table des officiers, crédit du gouvernement pour fournitures.....	400 00
Rossborough, Wm.: ramoner des cheminées aux casernes, 1 an, \$51; tuyaux de poêle, 92 à 18c., 506 à 20c.; coudes, 188 à 25c.; nettoyer des tuyaux de poêle, 173 à 25c.; zinc, 282 liv. à 8c.....	281 57
Tower, Chas., nettoyer les latrines aux casernes en pierre et aux casernes du Parc.....	67 00
Dépenses pour pensions, payées à J. B. Hawthorn.....	17 64
Blanchissage, 12 m. au 30 juin 1895: couvertures, 657 à 10c.; lits, 294 à 10c.; desc. de lit, 360 à 10c.; draps, 1,153 à 6c.; taies d'oreiller, 345 à 4c.; traversins, 280 à 3c.; payé à Mme W Buswell.....	222 48
Blanchissage, payé à Mme R. Cockran.....	37 04
Allocation annuelle au lieu d'équipement d'hiver, 4 soldats.....	12 00
<i>Magasins militaires à Ottawa (\$4,098.16).</i>	
Bailey, W., et Cie, balais, 1,000 à 18c.....	180 00
Birkett, Thomas, cuillers de table, 60 douz. à 62½c.....	37 50
Borbridge, S. et H.: fauberts, 207 à 40c.; étrilles, 300 à 12c., 300 à 10c.; couvert. de chevaux 200 à \$4.75; grosses couvertures de chevaux, 6 à \$6.75.....	1,139 30
Cole's National M'fg. Co., toiles, 1,040 à 4½c.....	504 40
Garland, John M., courtes-pointes, 471 à \$1.99.....	937 29
Howe, Wm.: brosses à polir, 1,000 à 12.48c.; brosses, 250 à 49.97c.....	249 73
Kavanagh, Frères: balais d'écurie, 301 à 44c.; blanchissoirs, 200 à 65c.....	262 44
Wright, James, et Cie, lits de camp, 125 à \$6.30.....	787 50
	19,372 01
Allocations aux sociétés provinciales de tir.	
Société de tir d'Ontario.....	1,800 00
do de Québec.....	1,700 00
do de la Nouvelle-Ecosse.....	1,500 00
do du Nouveau-Brunswick.....	1,300 00
do du Manitoba.....	750 00
do de la Colombie Britannique.....	620 00
do de l'Île du Prince-Edouard.....	630 00
	8,300 00

Auditeur général—Partie L

Dépenses diverses, casuelles et imprévues.

\$ c.

Frais judiciaires.

Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, la Reine vs la municipalité du Cap-Breton.....	7 24
Costigan, John R., McPherson vs la Reine.....	58 00
McIntyre, John, la Reine vs Drysdale, \$8.76; la Reine vs Miller, \$5.81.....	14 57

Compensations pour maladies, blessures, etc.

Boulton, B. J. H., compensat. p. blessures causées par une ruade de cheval pend. l'exerc. ann.	20 00
Brodeur, Dr A., examen et certificat à M. Maguire à l'hôpital de la Longue-Pointe.....	50 00
Clark, Donald, compensation pour blessures reçues pendant l'exercice annuel.....	51 00
Hoar, J. W., compensation pour blessures.....	50 00
McFarlane, Dr M. A., soins au sergent Thomson.....	13 00
McGammon, cavalier, 4e hussards, compensation pour blessures au genou, 60 j. à \$1.....	60 00
Mackay, caporal Alex., 6e rég., hussards R.C.D.C., compensation pour blessures.....	63 80
Moran, sergent, compensation pour perte d'un habillement et d'un chapeau.....	27 00
Russell, W., bat. de la C.-B., compensation pour blessures à un pied.....	21 00
Shore, E. B., batterie d'artillerie de camp. d'Ottawa, compensation pour blessures reçues à l'exercice annuel.....	17 60
St-Laurent, Jos., succés. de, plein montant de réclan. p. bless. reçues au camp de Lévis en 1892	60 00
Wood, capor. C. A., batterie de camp. de Winnipeg, compens. p. bless. à la jambe droite.....	40 25

Chevaux blessés.

Dill, Chas. E., 2e dragons, jument baie détruite.....	100 00
Gregor, Chas., blessures à un cheval à l'exercice annuel, 1re brigade de l'artillerie de camp...	30 00
Harris, A. W. (M. V.), examen et soins aux chevaux.....	13 00
Henderson, Fred., blessures à un cheval au camp de Sussex, N.-B.....	50 00
Maher, P., compensation pour cheval loué à la batterie de camp. de Toronto, 1894-95, abattu pour jambe cassée.....	60 00
Peters, Geo. A., compensation pour blessures à un cheval pendant l'exercice des gardes à pied du gouverneur général, juillet 1894.....	35 00

Frais de déménagement.

Bergin, D., à compte sur frais de voyages et dépenses personnelles, inspection de casernes, etc.	700 00
Buchan, major L., dépenses en Angleterre.....	396 00
Gaudet, F. M., dépenses en Angleterre.....	243 33
Gray, lieutenant. Jno., allocation de déménagement de Montréal à Toronto.....	200 00
Herbert, major général, à compte sur frais de voyages en Angleterre et retour.....	500 00
Hudon, capit., pour dépenses en Angleterre.....	243 33
Lake, col. P., dép. d'un parti de reconnaiss. dans les Cantons de l'Est, 6 juill. au 8 nov. 1894.	2,382 06
Scott, maréchal ferrant G., transport au Canada.....	100 02
Secretan, H. E., inspect. des magas. et bâtiments militaires : services, 79 j. à \$5, \$395; bal. de \$254.45 pour voyages (1893-4, page K—55), \$54.45.....	449 45

Diverses dépenses.

Almanachs des adresses : Kingston, \$2; Montréal, 2, \$8; Québec, 5, \$17; Winnipeg, \$5....	32 00
Fret, etc.....	5 70
Garde d'honneur à la prorogation du parlement, Ottawa.....	53 63
Boîtes de bureau de poste : Charlottetown, \$3; Halifax, \$4; Saint-Jean, \$4; Victoria, \$6....	17 00
Télégrammes : Cie de télégraphe du C.C.P., \$4.67; Cie de télégraphe du Grand-Nord-Ouest \$8.18; autres télégrammes, \$3.44.....	16 29
Carbonneau, A., cheval hors de service pendant 7 jrs.....	7 00
Christie et Frères, support pliant.....	3 00
Godwin, G. H., plein mont. des domm. causés à la propriété de Belleville par le tir à la cible..	25 00
Hibben, T. N., et Cie, papeterie.....	39 25
Keeter, C. H., arpentage du champ de tir projeté à Ottawa.....	38 00
Lott, C. S., cartes d'arpentage de paroisse.....	13 00
Olmstead, C. A., gravure.....	6 69
Raney, major John, dépenses pour l'éviction de Mme Cullen de la salle d'exercices de Prescott.....	10 00

Annonces, impressions et papeterie.

Alexandria "Glengarrion", \$5.07; Amherstburg "Leader", \$16.....	21 07
Belleville "Intelligencer", \$15.05; Bradford "Witness and News", \$10.80.....	25 85
Brantford "Courier", \$29.05; Charlottetown "Examiner", \$5.....	34 05
Chatham, Ont., "Planet", \$10.80; Cobourg "Sentinel Star", \$13.90.....	24 70
Cornwall "Standard", \$5.85; Dundas "Star", \$12.....	17 85
Exeter "Advocate", \$4.70; Exeter "Times Gazette", \$4.20.....	8 90
Frédéricton "Religious Intelligencer", \$4.30; Goderich "Star", \$6.40.....	10 70
Guelph "Herald", \$15.05; Hagersville "News", \$4.80.....	19 85

A reporter.....

6,479 18

Dépenses diverses, casuelles et imprévues—Fin.

	\$ c.
Report.....	6,479 18
<i>Annonces, impressions et papeterie.</i>	
Halifax "Herald", \$27.30; Hamilton "Herald", \$24.....	51 30
Hamilton "Spectator", \$90; Hamilton "Templar", \$11.20.....	101 20
Kingston "News", \$40.90; Lakefield "News", \$5.40.....	46 30
Leamington "Post", \$8; Lévis "Quotidien", \$23.26.....	31 26
London "Free Press", \$62.60; L'Original "Advertiser", \$6.40.....	69 00
Millbrook "Reporter", \$9; Mitchell "Advocate", \$7.80.....	16 80
Montreal "Gazette", \$51.45; Montréal "La Minerve", \$51.45.....	102 90
Montréal, "Le Monde", \$16; Montréal "La Presse", \$16.....	32 00
Montréal "Star", \$30; Morrisburg "Courier", \$5.85.....	35 85
Napanee "Beaver", \$9.60; Niagara-Falls "Record", \$8.....	17 60
Ottawa "Capital Siftings", \$10.40; Ottawa "Citizen", \$29.05.....	39 45
Ottawa, "Le Canada", \$23; Perth "Expositor", \$9.60.....	32 60
Peterboro' "Review", \$40.90; Peterboro' "Times", \$74.....	114 90
Petrolia "Advertiser", \$6; Portage La Prairie "Review", \$6.....	12 00
Port Hope "Times", \$12.10; Prescott "Messenger", \$9.37.....	21 47
Québec "Chronicle", \$60.20; Québec "Courrier du Canada", \$24.15.....	84 35
Québec, "Journal des Campagnes", \$8; Québec "L'Événement", \$29.05.....	37 05
Québec "Mercury", \$45.15; St. John "Sun", \$15.05.....	60 20
Saint-Jean, "Le Franco Canadien", \$13.90; St. Johns "News", \$13.90.....	27 80
St. Thomas "Times", \$15.05; Sherbrooke "Gazette", \$6.40.....	21 45
Sherbrooke, "Le Pionnier", \$8; Stratford "Herald", \$12.04.....	20 04
Tilbury Centre "Times", \$13; Toronto "Catholic Register", \$18.....	31 00
Toronto "Dominion Oddfellow", \$18; Toronto "Empire", \$60.45.....	78 45
Toronto "Mail", \$56.70; Toronto, Methodist Book and Publishing House, \$12.....	68 70
Toronto "Monetary Times", \$12; Toronto, Phœnix Publishing Co., \$17.10.....	29 10
Toronto "Canada Presbyterian", \$18; Toronto "Presbyterian Review", \$27.....	45 00
Toronto "World", \$52.70; Victoria "Colonist", \$10.50.....	63 20
Wendall "Telegraph", \$4.80; Windsor "Review", \$8.....	12 80
Winnipeg "Scandinavian", \$8; Winnipeg "Nor'-Wester", \$29.05.....	37 05
Winnipeg "North-west Review", \$4.....	4 00
Imprimeur de la reine, \$4,546.32; bureau de la papeterie, \$2,546.10.....	7,092 42
	14,916 42
Collège militaire royal, Kingston.	
<i>Personnel supérieur (\$28,981.32).</i>	
Commandant, major général D. R. Cameron, C.M.G., £650 sterling.....	3,163 32
Adjudant d'état-major, lieutenant-col. S. C. McGill.....	1,400 00
Professeur d'histoire et de topographie militaire, de levée de plans, de reconnaissance, de stratégie et de tactique, capit. A. H. Lee.....	2,500 00
Professeur de mathématiques, de mécanique et d'astronomie, Iva E. Martin, B.A.....	2,000 00
Professeur de fortification, génie militaire, dessin géométrique et géométrie descriptive, capit. Wm. Huskisson: appointements, \$2,500; solde régimentaire, 1er sept.-20 déc., 2 janv.-26 juin, 286 j. à 50c.....	2,643 00
Profess. d'artillerie, d'administration et de droit, capit. Chas. E. English, R.A.: appointements, \$2,500; solde régimentaire, 1er sept.-20 déc., 2 janv.-26 juin, 286 jrs à 50c.....	2,643 00
Profes.-adjoit de fortification, génie militaire, dessin géométrique et géométrie descriptive, capit. P. G. Twining, R.A.....	2,000 00
Profes. adjoint en mathématique, capit. A. G. Wurtele: appoint., \$1,000; alloc. de logement, \$150; solde régimentaire, 1er sept.-20 déc., 2 janv.-26 juin, 286 jrs à 50c.....	1,293 00
Professeur adjoint de levée de plans, topographie militaire, physique et chimie, capit. J. B. Cochran: appoint., \$1,000; alloc. de logem., \$150; solde régimentaire, 1er sept.-20 déc., 2 janv.-26 juin, 286 jrs à 50c.....	1,293 00
Profes. adjoint en mathématiques, lieutenant J. A. Moren: appoint., \$1,000; alloc. de logement, 1er sept. 1893 au 30 juin 1895, 22 m. à \$12.50.....	1,275 00
Professeur d'anglais, rév. Clare L. Worrell, M.A.....	1,000 00
Professeur de dessin à main levée et de peinture, Forshaw Day, A.C.R.....	2,000 00
Professeur de français, A. D. Duval, M.D.....	1,000 00
Professeur de génie civil et d'architecture, R. Carr Harris, I.C.....	2,700 00
Professeur de physique, chimie et géologie, John Waddell, E.D.....	2,000 00
Ordonnances, 1er sept.-20 déc., 2 janv.-26 juin, à \$75 pour 10 mois, payé à l'adjudant d'état-major McGill.....	71 00
<i>Personnel inférieur (\$8,104).</i>	
Anderson, C., domestique, 12 m. au 30 juin à \$20.....	240 00
Beckett, H., canonnier de service, 18 juil.-15 mai, 301 jrs à 25c.....	75 25
Birtles, H.: sergent-major, 365 jrs à \$1.50; solde d'ingénieur, 365 jrs à 50c.; allocation pour combustible, éclairage et rations, 365 jrs à 30c.....	839 50
A reporter.....	30,136 07

Auditeur général—Partie L

Collège militaire royal, Kingston—Suite.

	\$ c.
Report.....	30,136 07
<i>Personnel inférieur—Suite.</i>	
Boutillier, A., sergent-instructeur de canonage, 365 j. à \$1.50; allocation pour combustible, éclairage et rations, 365 j. à 30c.; indemnité de logement, 1 an, \$100.....	757 00
Brogan, P.: sergent d'ét.-m., 365 j. à \$1.25; allocat. p. comb., éclairage et rations, 365 j. à 30c.....	565 75
Burton, Chas., canonnier de service, haute-paye, 388 j. à 25c.....	84 50
Butcher, Chas., sommelier, 7 m. au 31 janv. 1895, à \$27.....	189 00
Healy, E., contremaître des journaliers, sept. 1893, 10 j. à \$1.50.....	15 00
Hennessy, T. J.: commis du fourrier, 365 j. à \$1.25; allocation pour combustible, éclairage et rations, 365 j. à 30c.; indemnité de logement, 1 an, \$100.....	665 75
Huggins, E. W., garde-magasin, 12 m. au 30 juin à \$27.....	324 00
Leaden, M. J.: sergent-major, 365 j. à \$1.75; allocation pour combustible, éclairage et rations, 365 j. à 30c.; indemnité de logement, 1 an, \$100.....	848 25
Liston, J.: domestique, 12 m. à \$20; haute-paye, 365 j. à 25c.....	331 25
Mackenzie, John: domestique, 10 m. au 30 juin à \$20; indemnité de logem., 5 m. au 31 janv. à \$5.....	225 00
Mackenzie, T. H. C., domestique, 12 m. au 30 juin à \$27.....	324 00
McCormick, J., domestique, 7 m. au 31 janv. à \$20, 5 m. au 30 juin à \$27.....	275 00
McGregor, C., do 12 m. au 30 juin à \$20.....	240 00
Morgans, John: sergent-major, 365 j. à \$1.80; allocation pour combustible, éclairage et rations, 365 j. à 30c.....	766 50
O'Sullivan, D., canonnier de serv., haute-paye, ler fév. au 8 avril, 19 avril au 4 mai, 83 j. à 25c....	20 75
Ryder, E., do do 365 j. à 25c.....	91 25
Ryder, J., domestique, 12 m. au 30 juin à \$20.....	240 00
Salsbury, J., do do.....	240 00
Saunders, John, journalier, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....	456 25
Swain, G., juillet-août: domestique, 2 m. à \$20; indemnité de logement, 2 m. à \$5.....	50 00
Young, A., domestique, 12 m. au 30 juin à \$20.....	240 00
	37,085 32
Moins—Retenues: personnel supérieur, \$56.68; personnel inférieur, \$10.52.....	67 20
	37,018 12
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphones au collège et à la résidence du commandant, 12 m. au 1er nov. 1895.....	80 00
Breck et Booth: $\frac{1}{2}$ corde de menu bois, \$1; houille bitumin., $\frac{1}{2}$ tonn., \$2; houille noisette, 6 tonn. do houille à \$4.33: œuf, 279 $\frac{1}{2}$ tonnes; à poêle, 51 $\frac{1}{2}$ tonnes; méléé, 18 $\frac{1}{2}$ tonnes.....	1,539 33
Cie de messagerie Canad.: frais, 25c.; Can. Loc. & Engine Co., piston en cuivre, \$1.....	22 13
Cie P. C., télégrammes, \$11.63; Carnovsky, B. H., 14 cadres à 75c.....	1 50
Cockburn, Wm., et Fils, affûter et tremper en acier 15 pics à 10c.....	
Creegan, Geo., pour sous-officiers et domestiques, etc.: jerseys en laine, 7 à \$2, 2 à \$1.50; ceinturons, 3 à \$1; bas écarlates, 7 prs à 80c.; tuniques de grande tenue, 1 à \$25, 2 à \$20; pantalons, 59 prs à \$5.50, 13 prs à \$4.50, 1 pr. à \$3.75; tabliers en gr. toile, 2 à 40c.; tabliers de domestiques, 22 à 60c.; vestes en alpaca, 2 à \$2.75; habits de domest., 5 à \$11; gilets, 7 à \$2.50; habits bl., 10 à \$2.75; casquettes, 6 à \$1.50, 20 à \$1.25; vestes de petite tenue, 7 à \$3.70; 3 à \$15.55, 35 à \$3.85, 2, \$31.10; grandes capotes, 13 à \$3.45; grande capote et capuchon, \$8; habit, \$11; capuchons, 15 à 80c.; réparat. aux habillem. des cadets, \$33.12	1,054 42
Creegan, Geo., achats remboursés par les cadets: habits de récréation, 13 à \$5.50; bas écarlates, 30 prs à 85c.; pantalons, 15 prs à \$3.75, 94 prs à \$5.50; tuniques écarl., 17 à \$5; chemises, 4 à \$2; vestes de petite tenue, 9 à \$3.70, 27 à \$3.85, 34 à \$3.75; jerseys, 31 à \$2; casquettes, 17 à \$1.25, 1 à \$2.25, 1 à \$5; grandes capotes, bordées en fourr., 4 à \$17.75; grandes capotes, 2 à \$3.45; capuchons, 80c.; racommodages d'habits des cadets, \$107.35	1,304 55
Dalton et Strange: ressorts en caout. pour carab. à baïonn., 12 à 30c.; gantelets pour la main gauche, 10 à \$1.50; corde avec anneaux \$7.50; galon-messure en acier, \$7; fleurets, 67 à \$1.75; bâtons, 93 à 12c.; gants de boxe, 5 prs à \$6; gantelets, 5 prs à \$6; casques, 5, à \$6.50; brins d'estoc, 6 à 40c.; corde en caoutchour, 20 pds à 10c.; pointes de fleuret en caoutc., 50 pds à 60c.; diverses fournitures, \$12.70.....	254 61
Day, Forshaw, achats faits en France et en Allemagne.....	83 87
Drennan, W. W., meubles et réparations aux meubles.....	315 25
Duff, John, assermenter 14 cadets, \$3.50; transport, \$1.....	4 50
Duvana, M., calfat des pontons, 8 j. à \$1.75.....	14 00
Frais d'examen, examinateurs: J. Thorburn, \$133; J. C. Glashan, \$100; J. A. McCabe, \$100; H. A. Constantineau, \$100; examinateurs présid.: Halifax, capit. S. J. R. Sircorn, 4 j. à \$2.82; Toronto, capit. W. G. Mutton, 4 j. à \$2.82, voitures, \$8; Kingston, capit. D. R. Dupuis, 3 j. à \$2.82; Victoria, capit. C. H. F. Pearce, 4 j. à \$2.82.....	483 30
Follett, Wm., enlever les cendres, déchets, etc., des édifices, et vider les latrines.....	75 66
Gaw, R., et Cie: 45 chevrons façonnés, \$6; mâts de pavillon, \$9.25.....	15 25
Cie R. N. O.: télégrammes, \$3.01; ch. de fer G.-T., transport d'approvisionnements, \$10.96	13 97
Henderson, John, et Cie, papeterie.....	11 60
	42,296 31

Collège militaire royal, Kingston—Suite.

	\$ c.
Report	42,296 81
Comptable général de Sa Majesté : 314 vgs de drap, \$529.94 ; 300 vgs milleret doré, \$109.50 ; 120 vgs cord. doré, \$87.80 ; 100 vgs de galon doré, \$83.64 ; 6½ douz. boutons, \$11.40 ; 75 prs de gants, \$34.98 ; 30 formes de casque, \$25.69 ; 30 sacs à casque, \$1.98 ; 80 insignes, \$28.19 ; 30 pavill. de signaux, \$6.39 ; 15 écharpes en soie, \$28.96 ; 51 canifs, \$7.96 ; 3 étampes en acier, \$2.70 ; 100 casquet. belues de camp, \$43.60 ; div. fourn. et dép., \$194.24.	1,196 93
Hicks, Jas. J., télémètre, \$52.38 ; Hobart, G. S., et Fils, médicaments, \$39.60	91 98
Hopwood, W., divers, \$5 ; Horsey, R. M., et Cie, ferronnerie, \$245.67	250 67
Huggins, E. W. : divers ouvrages, \$54.49 ; coût d'ouvrage remboursé par les cadets, \$25.62 ..	80 11
Huskisson, capit. Wm., avance à compter sur passage en Angleterre	250 00
Jamieson, Jos. : huile à cylindre, 5 galls à \$1 ; chiffons de coton, 20 liv. à 11c. ; huile de sain- doux, 5 galls à \$1 ; divers, \$6.08	18 28
King, J. Geo., médicaments, etc.	45 25
Kingston Light, Heat and Power Co. (\$2,132.87.) Chambres des classes et dortoir : lumière électrique, 11,628 M. watts à 16c. ; 1,160 hrs amp. à ¼c.	1,869 77
Résidence du commandant : gaz, 91,000 pds à \$2 ; gaz pour poêle, 4,900 pds à \$1 ; loyer de compteur, \$3	189 90
Lumière incandescente, 16 c. : 150 à 30c., 100 à 25c. ; soupepe, \$2 ; 6 abat-jour à 20c.	73 20
Cité de Kingston : eau, résidence du command., 12 m. au 30 juin 1895, \$27.82 ; boyau, \$5 ..	32 82
Cie de ch. de fer Kingston et Pembroke : passages de 1re classe de Kingston à Halifax, 2, \$43.50 ; passage de 1re classe de Kingston à Saint-Jean, \$18.75	62 25
MacKinlay, A. et W., papeterie.	2 06
Mallen, James, dosses, 3½ cordes.	9 63
Marshall, F. C. : chaises, 3 à \$3.50, 1 à \$1.50, 31 à 90c., 29 à 75c. ; tables, 5, \$14 ; réparer des matelas de gymnase, \$12 ; support de plan. à cout., \$5 ; tabourets, 22 à 50c. ; menus item, \$3	106 65
Montgomerie et Workman, frais d'expédition, etc	14 66
Morton, Phillips et Cie, papeterie	10 35
McDonald, Geo., réparer des masques, 9 à \$2.25	20 25
McMahon, T., et Cie, jointoyer et lettrier, etc	42 00
McNeil, Neil, cabinet d'aisance	14 00
O'Brien, John, charriage, 80 charges à 50c.	40 00
Sous-officiers : compensation pour petits équipements d'hiver, 5 à \$3 ; compensation pour habillements, ¾ de la valeur d'une tunique, \$13.33	28 33
Ockley, Vincent, et Fils, verres, assiettes, soucoupes, etc	44 00
Oldrieve et Horn, corde de manille, etc.	5 35
Oliver, C. D., rédiger des déclarations à la douane, 5 à 28c	1 40
Polson, N. C., et Cie, 10 douz. de bouteilles ¾-once.	1 50
Bureau de poste de Kingston, loyer d'un tiroir au 30 juin 1895	6 00
Département des impressions et de la papeterie	4,945 97
Salle de lecture pour les cadets, allocation annuelle	20 00
Remboursements de la balance due aux cadets en quittant le collège	77 14
Roche, H. H. : drogues p. l'hôpital, \$32.95 ; papier de toil., 2 boîtes, \$20 ; chamois, cuir, 100 pes, \$5	57 95
Robinson, Wm., réparer bateaux et voiles	100 00
Sears, Geo. : couteaux de table, 8, \$4 ; 12 idem à dessert, \$5.40 ; idem à dépecer, 2, \$3 ; à pain, 2, \$1.20 ; menus item, 4, \$3.70	17 30
Servantes du collège, blanchissage, 9 m. depuis sept. jusqu'au 30 juin	1,310 40
Smith, Mme H. S., relier des livres	31 55
Smith et Wright : 7 grosses de bout. dorés pour tuniques et 60 insignes dorées pour casquettes.	39 66
Spaugenberg, F. W., gravure et réparations	36 41
Sutherland, J. H. : longues bottes, 23 prs à \$10 ; demi-bottes, 131 prs à \$6 ; chaussures d'été, 8 prs à \$3 ; jambières, 17 prs à \$1.50 ; mocassins, 19 prs à \$1.40 ; cordons de raquettes, 14 prs à 30c. ; réparations d'accoutrements du C.M.R., \$5.20 ; autres réparations, \$137.03 ..	1,283 53
Eglise Saint-André, loyer de bancs, 12 à \$2.50.	30 00
Cathédrale St-George do y compris l'usage des livres de prières et d'hymnes, 34 à 3\$	102 00
Frais de voyages des cadets en quittant le collège, 3	139 28
VanOrder, James : fagots, 35 à 50c.	17 50
Waldron, R. : nappes, 6 à \$4.50 ; serviettes, 40 à 35c. ; couvertures blanches, 5, \$13.50 ; taies d'oreillers, 28 \$21.90 ; draps de coton, 25 à \$1.60 ; en toile, 5 à \$3 ; couvrepieds, 5 à \$2.50, 2 à \$3 ; essuie-mains, 7 \$3.50 ; torchons de vaisselle, 14 à 20c	156 20
Webb, C. et J. et Cie : serge bleue, 147½ vgs, \$137.36 ; sacs de petit équipement, 24 \$28.71 ; gants, 100 prs, \$60.84 ; éperons, 20 prs, \$31.63 ; menus item, emballage, etc., \$34.76.	293 30
Wilkinson, G. M. et Fils : savon, 4 boîtes, \$12 ; soude, 100 liv., \$5 ; allumettes, 12 boîtes, \$2 ; composition à polir les couteaux, 1 douz., \$3	22 00
Wilkinson Sword Co. (lim.) : sabre d'infanterie en acier, fourreau avec inscription en relief en chamois et gaine en cuir brun	36 26
Williams, J. : pension des cadets à 46c. chacun par jour, du 1er sept. 1894 au 18 juin 1895, \$6,738.08 ; estampilles, \$22.50	6,760 58
Wilson, G., mettre les double-châssis et poser des vitres, etc.	46 50
Wilson, T. C. et Fils, transport de cadets à la campagne pour levée de plans, etc.	72 00
Wright, Clark et Fils : bonnets, 23 à \$5 ; mitaines en loup-marin, 30 prs à \$2.50 ; gants en mouton, 4 à \$6 ; mettre un bonnet sur la forme, \$2	216 00
Army and Navy Co-operative Society, prix pour les cadets	158 63
A reporter	62,728 18

Auditeur général—Partie L

Collège militaire royal, Kingston—Fin.	\$ c.
Report.....	62,728 81
Corps de musique du 14e bataillon, Kingston, services lors de la clôture des exercices.....	25 00
Main-d'œuvre: réparer des buttes, cibles, tranchées, etc., Keen, G., \$35.75; Kingswell, C., \$32.50; Wilson, G., \$15.....	83 25
<i>Annonces pour le C.M.R. (\$1,731.88)—</i>	
Amherstburg "Leader", \$7.04; Annanolis "Spectator", \$7.04.....	14 08
Antigonish "Casket", \$7.04; Barrie "Advance", \$13.20.....	20 24
Belleville "Intelligencer", \$15.40; Berlin, "Deutsche Zeitung", \$5.28.....	20 68
Berlin "News", \$15.40; Blenheim "News", \$7.04.....	22 44
Bowmanville "West Durham News", \$7.04; Bradford "Witness and News", \$7.92.....	14 96
Brockville "Times", \$13.20; Carberry "Express", \$12.32.....	25 52
Carleton Place "Central Canadian", \$7.04; Charlettetown "Examiner", \$5.....	12 04
Chatham "Planet", \$13.20; Chatham, N.-B., "Advance", \$9.68.....	22 88
Clinton "News Record", \$6.40; Cobourg "Sentinel-Star", \$7.04.....	13 44
Colborne "Express", \$7.04; Dunnville "Gazette", \$5.28.....	12 32
Durham "Chronicle", \$6.16; Exeter "Advocate", \$7.68.....	13 84
Exeter "Times-Gazette", \$7.04; Fredericton "Farmer", \$8.80.....	15 84
Fredericton "Gleaner", \$15.40; Galt "Reporter", \$5.28.....	20 68
Gananoque "Journal", \$5.28; Goderich "Star", \$7.04.....	12 32
Guelph "Herald", \$15.40; Hagersville "News", \$5.28.....	20 68
Halifax "Herald", \$15.40; Hamilton "Herald", \$26.40.....	41 80
Hamilton "Spectator", \$59.40; Hamilton "Templar", \$18.48.....	77 88
Hastings "Star", \$7.04; Hull, "Le Spectateur", \$8.....	15 04
Joliette, "Gazette", \$8.80; Kingston "News", \$15.40.....	24 20
Lakefield "News", \$3.96; Leanington "Post", \$8.80.....	12 76
Lévis, "Quotidien", \$13.20; London "Record", \$13.20.....	26 40
London "Free Press", \$26.40; L'Original "Advertiser", \$7.04.....	33 44
Markdale "Standard", \$6.16; Milbrook "Reporter", \$8.80.....	14 96
Mitchell "Advocate", \$7.04; Moncton "Times", \$11.....	18 04
Montreal "Gazette", \$70; Montréal, "La Minerve", \$18.....	88 00
do "Le Monde", \$20; Montréal, "La Presse", \$16.....	36 00
do "Star", \$130; Montreal "True Witness", \$122.....	252 00
Mount-Forest "Representative", \$5.28; Napanee "Beaver", \$7.04.....	12 32
Sydney-Nord "Herald", \$8.80; Norwood "Register", \$8.80.....	17 60
Orillia "Packet", \$8.80; Ottawa "Siftings", \$10.40.....	19 20
Ottawa "Citizen", \$124; Ottawa, "Le Canada", \$14.....	138 00
Ottawa "United Canada", \$8; Pembroke "Standard", \$7.04.....	15 04
Perth "Expositor", \$7.04; Peterborough "Review", \$13.20.....	20 24
Peterborough "Times", \$15.40; Petrolia "Advertiser", \$8.80.....	24 20
Pictou "Standard", \$7.04; Port-Hawkesbury "Eastern Journal", \$8.80.....	15 84
Prescott "Messenger", \$7.04; Québec "Chronicle", \$29.92.....	36 96
Québec, "Courier du Canada", \$15.40; Québec, "L'Événement", \$15.40.....	30 80
Québec "Mercury", \$22; Renfrew "Journal", \$8.80.....	30 80
Richmond "Guardian", \$5.28; Sherbrooke "Pioneer", \$8.80.....	14 08
Sherbrooke "Gazette", \$7.04; Smith-Falls "News", \$7.04.....	14 08
Stratford "Herald", \$12.32; Strathroy "Dispatch", \$7.04.....	19 36
Saint-Boniface, "Le Manitoba", \$8.40; Saint-Hyacinthe, "Courrier", \$8.80.....	17 20
St. John "Sun", \$15.40; Saint-Thomas "Times", \$15.40.....	30 80
Tilbury-Centre "Times", \$8; Toronto "Canadian Almanac", \$100.....	108 00
Toronto "Churchman", \$13.20; Toronto "Presbyterian", \$26.40.....	39 60
Toronto "Catholic Registrar", \$13.20; Toronto "Guardian", \$13.20.....	26 40
Toronto "Dominion Oddfellow", \$13.20; Toronto "Mail", \$39.60.....	52 80
Toronto "Presbyterian Review", \$19.80; Toronto "Saturday Night", \$26.40.....	46 20
Toronto "Sentinel", \$8.80; Toronto "World", \$26.40.....	35 20
Trenton "Advocate", \$5.28; Truro, "Colchester Sun", \$7.04.....	12 32
Tweed "News", \$7.04; Victoria "Colonist", \$15.40.....	22 44
Waterloo "Journal", \$7.04; Windsor "Review", \$8.80.....	15 84
Wingham "Advance", \$5.28; Winnipeg "North-western", \$8.80.....	14 08

64,568 94

Cartoucherie fédérale, Québec.

Prevost, major O., surintendant, 2 m. à \$1,500, 10 m. à \$2,000 par an.....	1,916 65
Bissonnette, L., charpentier, 294 j. 7½ h. à \$1.40; Cantin, W., mouleur, 294 j. à \$1.66½.....	903 78
Charland, J., mécanicien, 292 j. 1½ h. à \$1; Coveny, W., artisan, 283 j. 2½ h. à \$1.50.....	717 93
Dixon, W., contremaitre, 1 an, \$1,362.66; Duchesnay, A. J., commis, 365 j. à \$1.75.....	2,001 41
Dupré, A., commis, 365 j. à \$1.50; Dubeau, P., journalier, 297 j. 1½ h. à 90c.....	814 87
Forrest, lieutenant-col., payeur, indemnité pour 12 mois.....	200 00
Genest, T., artisan, 297 j. 9½ h. à \$2; Goudré, J. G., artisan, 20 j. 1 h. à \$1.75.....	591 08
Grenier, F. H., journalier, 313 j. 7¼ h. à \$1; Guillaume, J., mouleur, 281 j. 3½ h. à \$1.66½.....	782 63
Gulmet, N., journalier, 298 j. 3 h. à \$1; Guillaume, F., mouleur, 291 j. 3½ h. à \$2.40.....	997 60
Hallé, F., contremaitre, 1 an à \$704.22; Julien, J., artisan, 293 j. 4½ h. à \$2.25.....	1,364 49
Kipling, J., artisan, 293 j. 9½ h. à \$2; Laplante, L., journalier, 436 j. 8 h. à \$1.....	1,024 70

A reporter.....

11,315 14

Cartoucherie fédérale, Québec—Suite.

	\$ c.
Report.....	11,315 14
Mann, G., mouleur, 290 j. $\frac{1}{2}$ h. à \$1.66 $\frac{2}{3}$; Martin, W., forgeron, 290 j. 6 $\frac{1}{2}$ h. à \$1.66 $\frac{2}{3}$	967 83
Myler, J., artisan, 257 j. 9 $\frac{1}{2}$ h. à \$2; Noël, S., artisan, 281 j. 4 $\frac{1}{2}$ h. à \$2.....	1,078 80
Panet, Ant. de L., gérant de la fonderie d'obus, 11 m. à \$100, 1 m. à \$83.32.....	1,183 33
Paton, T. A., artisan, 292 j. 7 h. à \$2; Poulin, J., journaliste, 257 j. 5 h. à \$1.16 $\frac{2}{3}$	885 82
Robitaille, C., artisan, 295 j. 5 h. à \$2.50; St. Pierre, J., pr. à la mach. 341 j. 8 $\frac{1}{2}$ h. à \$1.33 $\frac{1}{2}$	1,194 51
Ouv. à la pièce, 12 m. au 30 juin: A. Baron, \$4; M. Bilodeau, \$98.14; A. Boissonneau, \$4.97; G. Boissonneau, \$5.38; M. Boucher, \$368.53; E. Bryant, \$107.76; J. Burns, \$299.53; F. Chartre, \$329.65; P. Clermont, \$3.44; E. Côté, \$9.88; Em. Côté, \$5.36; J. Coughlin, \$436.80; E. Delacy, \$10.69; M. Dionne, \$66.98; A. A. Douglas, \$23.85; T. Douglas, \$94.25; B. Dufresne, \$9.08; D. Dufresne, \$4.17; A. Gamache, \$2.92; C. Gamache, \$142.28; J. Gamache, \$10.75; P. Gamache, \$73.83; P. Giguère, \$11.82; G. Gilbert, \$59.78; A. Gingras, \$307; A. Goulet, \$237.96; C. Goulet, \$77.57; J. Grenier, \$10.19; L. Guillaume, \$4.49; F. Halle, \$20.01; J. Harrington, \$23.51; T. Hogan, \$11.90; G. Lachance, \$21.75; G. Lagace, \$328.08; F. Lamothe, \$20.25; L. Lefebvre, \$7.74; A. Lépine, \$4.79; M. Lépine, \$25.33; A. Lessard, \$58.40; C. Lessard, \$83.20; J. Lessard, \$140.07; S. Palmer, \$72.31; A. Plamondon, \$66.09; E. Poitras, \$86.13; M. Poitras, \$6.15; E. Potvin, \$4.22; J. Poulin, \$45.37; A. Rochette, \$71.12; D. Rochette, \$7.37; C. Roy, \$377.12; F. Tardif, \$6.58; E. T. Tremblay, \$3.39; A. Verret, \$4.....	4,012 00
Ligne Allan, fret et primage de Liverpool sur machinerie.....	159 31
Andrews, F. H. et Fils: 5 roues d'émeri à \$9.75; 1,416 pds de courroie, \$328.35.....	377 10
Cie Téléphone Bell, 12 m. de loyer de téléphone au 15 juillet 1895.....	67 50
Bertram, J. J. et Fils, 34 poulies, \$257.63; Broomer, George, charroyage, \$70.....	327 63
Can. Gen. Electric Co.: 132 chevilles Edison, \$13.20; 43 lampes incandescentes, 17.90.....	31 10
Cie de chemin de Canadien du Pacifique, transport de machinerie.....	39 06
Cie de quincaillerie Chicic: lames de cuiv. p. enclum., \$108.74; fer, 21,873 liv., \$356.95; déch. de coton, 900 livre, \$53; acier, 778 liv., \$124.48; arr. d'acier, 10 liv., \$12; huile à cylind., 55 galls., \$39.20; poud. sans fumée, 35 liv., \$68.25; huile d'olive, 2 bbls., \$79.95; cart. sans fumée, 1,000, \$54; peint., 218 liv., \$34.65; cuir à lacets, 9 cœt., \$36; lmes, 61 doz., \$165.51; feutre bl., 542 pds, \$130.08; creusets, 9, \$15.75; acier à machines, 881 liv., \$25.66; huile à mach., 191 $\frac{1}{2}$ galls., \$102.95; vis, 54 liv., \$11.52; poulie brev., 1, \$22; dynamite, 24 liv., \$14.40; forets, 85, \$21; vitre, 246 carreaux, \$5.52; courroie de cuir, 153 pds, \$20.33; argile réfractaire, 3 bbls., \$10.50; soup. Jenkins, 7, \$14.20; boyau en caoutch., 50 pds, \$8; bl. de cér., 300 liv., \$5; fil d'acier, 67 liv., \$10.05; noix, 64 liv., \$4.48; ferronn., \$58.84.....	1,613 01
Crawford, Wm. H. et Cie: coke, 75 tonnes, \$450; 500 briques réfractaires, \$14; 2 sacs d'argile réfractaire, \$3; houille, 4 chald., \$29.25; charroyage, 75c.....	497 00
Darling, Brown et Sharp, 6 verniers à \$5 chaque.....	30 00
Dixon, Wm., avance pour frais de voyage dont il n'a pas été rendu compte.....	35 50
Cie de messagerie Dominion, transport de lunette à calibrer et éprouvete à poudre.....	9 00
Drolet, F. X.: accessoires pour tours, \$22; fraiser une plaque d'acier, \$5; tournage, \$10; ouvrage à la machine, \$39.55.....	76 55
Gagnon et Frère, 4 tonnes fer de rebut, \$54; Gaudias, A., 75 boîtes de fer blanc, \$37.50.....	91 50
Giguère, C.: main-d'œuvre, rennd. la chambre de rempl., \$70; rép. latr., \$38; arm., \$12.....	120 00
Gignac et Fils, 75 boîtes de munitions à \$1.24 la boîte.....	93 00
Chemin de fer Grand-Tronc, fret sur machinerie de Portland.....	381 62
Guay, J. F.: 1 disjoncteur automatique, \$30; 11 batteries de réserve, \$169.72; 1 à boîte de résistance, \$18; 1 voltamètre, \$32; 1 ampèremètre, \$24.....	273 72
Hamilton Engine Packing Co., 11 liv. 4 ons emballage à \$1.20 la liv.....	13 50
Juchereau, J. B., maçonnerie pour fournaise.....	328 00
Livernois, J. E.: acide sulfurique, 186 liv. à \$5.34; spiritueux pyroxiliques, 1 brl, \$65.39.....	70 73
Madden et Ellis: 15 tonnes de houille à \$6; 341 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$5.....	1,798 02
Mathieu, Jos.: charriage, 100 charges, \$12.50; 90 charges de bran de scie, \$36; bois, \$80.11.....	128 61
Drummond, McCall et Cie; 20 tonnes de fer en guise à \$26.....	520 00
Piddington, T. A., 345 liv. sav. mou, \$11.20; Prudence Boiler Works, réparer chaud., \$89.....	97 20
Prevost, It-col.: fr. de voy., 1 à Ottawa, \$26.50; avance dont il n'a pas été rendu compte, \$500.....	526 50
Cie de gaz de Québec, pos. tuyau pr. n.c., \$60; douane de Québec, droits de havre, \$19.47.....	79 47
Cité de Québec, taxe d'eau de la cartoucherie pour l'année 1894-95.....	1,000 00
Shaw, S. J. et Cie: 1 douz. pinceaux, \$5; $\frac{1}{2}$ douz. brosse à ciment, \$5.....	10 00
Stanley Electric Mfg. Co., 1 20-H.P. boîte à moteur commutateur et condensateur.....	675 00
Young, H. et J., noix et tarauds.....	12 78
Menus comptes divers—	
Asbeste, 16 liv., \$3.20; courroie, 8 pds, \$7.13; charbon de bois, 44 $\frac{1}{2}$ boiss., \$4.88.....	15 21
Charroyage, \$161.50; pétrole, 30 galls., \$7.40; houille, 2 tonnes, \$12.....	180 90
Creusets, 2, \$6.30; dynamite, 6 $\frac{1}{2}$ liv., \$6.50; messagerie et fret, \$35.11.....	47 91
Soupape sphérique, \$10.40; tôle galvanisée, 13 feuilles, \$3.96; fer, 14 barres, \$7.04.....	21 40
Cisailles, 1, \$7.20; écope, \$5; bois de service, \$30.71; serrure, \$2.....	44 91
Poulie, \$4.25; tuyau en fer, 339 pds, \$21.64; imprimer 13,000 enveloppes, \$9.75.....	35 64
Réparer fournaise, \$13; garniture en caoutchouc, \$4.55; réparer le toit, \$7.....	24 55
Acier, 25 liv., \$3.50; bière sure, 100 galls., \$10; suif, 32 liv., \$3.20.....	16 70
Fer blanc, 26 feuilles, \$7.68; 1 almanach des adresses, 1895, \$3; divers, \$47.75.....	58 43
Département des impressions publiques et de la papeterie, Ottawa, fournitures.....	71 69
Greenwood et Batley, à responsabilité limitée, machinerie pour cartouches.....	14,999 07
do matériaux pour la fabrication de cartouches Lee-Metford.....	7,754 50
A reporter.....	53,330 75

Auditeur général—Partie L

Cartoucherie fédérale, Québec—Fin.

	\$ c.
Report.....	53,390 75
Montgomerie et Workman, frais d'expédition de fournitures.....	52 64
Frais d'expédition à Halifax de fournitures pour cartoucherie.....	150 82
	53,594 21
Défense d'Esquimalt : Contribution fédérale aux dépenses imputées sur le capital.	
Bullin, W. Fitzgerald, compensation pour expropriation de terrain, réglée à \$5,000; moins payé en 1895-96, \$1,848.14.....	3,151 86
Drake, Jackson et Helmcken, services d'hommes de loi re fortifications.....	191 93
Hargreaves, G., arpentage de terrain, faire les plans, etc.....	147 50
Payeur général de Sa Majesté, 1er paiement à compte de £30,000 de la contribution fédérale des dépenses sur fortifications.....	75,000 00
Payeur général de Sa Majesté, contribution annuelle par le gouv. fédéral sur l'entretien des travaux, bâtiments et magasins p. 1 an du 3 août 1893, le jour sur lequel les casernes de la milice étaient rendues aux forces impériales, au 3 août 1894, par arrangement.....	2,433 33
Jones, capit. A. W., payeur, Victoria, allocation pour services supplémentaires relatifs au paiement des troupes impériales, ouvrages d'Esquimalt, 1 an au 30 juin 1894.....	200 00
Jones, capit. A. W., commission sur achats de terrain de Mme Young, 2½ p. 100 sur \$3,800....	95 00
Young, Mme, terrain à Rodd-Hill, 38 acres à \$100.....	3,800 00
	85,019 62
Défense d'Esquimalt : Solde de détachement d'artillerie de la marine royale.	
Amirauté anglaise, dépenses faites pour le gouvernement canadien à Esquimalt—Allocation au lieu de provisions, combustible et éclairage, 12 m. au 30 juin 1895.....	8,336 01
Contribution par le gouv. fédéral à compte de l'entretien du détachement de la marine royale à Esquimalt au prix de £7,000 par année pour 5 ans à partir du 30 juin 1894....	34,066 67
Lieut.-col. C. H. L. Rawstorne, alloc. au lieu de fourrage, 222 jrs au 30 juin, à 35c.....	77 70
	42,480 38
Monuments, champs de bataille du Canada.	
D. McIntosh et Fils, Toronto—Monument en granit à Lundy's-Lane, Ont.....	3,000 00
Vote pour le même.....	1,665 00
Monument en granit à Châteauguay, Qué.....	2,000 00
do Chrysler's-Farm, Ont.....	1,800 00
	8,465 00
Monument à Toronto aux volontaires dans la rébellion du Nord-Ouest en 1885.	
Subvention payée par le gouv. à W. Howard, trésorier du comité du monum. aux volontaires.....	1,000 00
Gratification à Thomas Rainsford.	
Gratification pour toutes réclamations contre le gouvernement pour blessures permanentes reçues en mai 1893.....	1,000 00

Gratifications, 1894-95.	Corps de musique.		Sociétés de tir.		Instruction militaire.		Entretien des armes.		Frais de port.	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
<i>District militaire n° 1.</i>										
Lt.-col. Dawson, payeur, et surintendant du matériel.....										16 84
1er régiment de cavalerie.....	75	00			195	00	240	00		20 00
1re brigade d'artillerie de campagne.....					450	00				10 00
Batterie de campagne de London.....					150	00				2 00
7e bataillon de fusiliers de London.....	100	00	75	00	240	00				30 00
21e do do d'Essex.....	75	00			162	50	200	00		25 00
22e do de carabiniers d'Oxford.....	75	00	75	00	260	00	230	03		40 00
24e do d'infanterie de Kent.....							80	00		
25e do do d'Elgin.....	75	00	75	00	160	00	160	00		20 00
26e do d'inf. légère de Middlesex.....	75	00			390	00	280	00		40 00
27e do St-Clair Borderers.....	75	00			227	50	240	00		35 00
28e do d'infanterie de Perth.....	75	00			276	25	160	00		30 00
29e do do de Waterloo.....	75	00			185	00	199	99		25 00
30e do carabiniers de Wellington.....	75	00	50	00	447	50	294	90		50 00
32e do d'infanterie de Bruce.....	75	00			243	75	285	99		40 00
33e do do de Huron.....	75	00	50	00	438	75	360	00		45 00
Société de tir du district ouest.....			200	00						
do de Windsor.....			25	00						
do du comté de Perth.....			75	00						
do de Huron.....			50	00						
do de Guelph.....			75	00						
do d'Hespeler.....			25	00						
do de Berlin.....			25	00						
do de Bruce.....			50	00						
<i>District militaire n° 2.</i>										
Lt.-col. Otter, A.A.G., juillet-fév.....										62 18
Lt.-col. Buchan, A.A.G. intérimaire, mars-juin.....										39 14
Lt.-col. Graveley, payeur et surintendant du matériel.....										78 60
Gardes du corps du gouverneur général.....	75	00			160	00	298	78		20 00
2e régiment de cavalerie.....					243	75	260	14		25 00
Batterie de campagne de Hamilton.....					100	00				2 00
do do de Toronto.....					200	00				2 00
do do du canal Welland.....					100	00				2 00
2e bataillon, de carabiniers Queen's Own.....	100	00	75	00	400	00	400	00		50 00
10e do de grenadiers royaux.....	100	00	75	00	400	00	400	00		50 00
12e do "York Rangers".....	75	00	75	00	260	00	263	66		40 00
13e do d'infanterie de Hamilton.....	100	00	75	00	320	00	320	00		40 00
19e do do de Lincoln.....	75	00			292	50	214	13		30 00
20e do de carabiniers de Lorne.....	75	00	75	00	341	25	265	11		35 00
31e do d'infanterie de Grey.....	75	00	75	00	357	50	260	94		35 00
34e do do d'Ontario.....	75	00			227	50	207	78		35 00
35e do des forestiers de Simcoe.....	75	00	75	00	227	50	263	92		40 00
36e do d'infanterie de Peel.....	75	00	75	00	260	00	253	79		40 00
37e do de carabiniers d'Haldimand.....	75	00	50	00	227	50	241	62		35 00
38e do do de Dufferin.....	75	00	75	00	240	00	240	00		30 00
39e do do de Norfolk.....	75	00	75	00	390	00	307	86		40 00
44e do d'infanterie de Welland.....	75	00			341	25	269	03		35 00
48e do de Highlanders.....	100	00	75	00	320	00	320	00		40 00
77e do d'infanterie de Wentworth.....	75	00	75	00	195	00	223	16		30 00
Cie de tir de Gore-Bay.....										2 00
do de Thessalon.....										2 00
do du Sault-Ste-Marie.....										2 00
<i>Districts militaires nos 3 et 4.</i>										
Lt.-col. Cotton, A. A. G.....										85 15
Capit. Strange, payeur et surintendant du matériel.....										19 00
<i>District n° 3.</i>										
3e régiment de cavalerie.....					195	00	240	00		20 00
4e do do.....					162	50	220	58		15 00
Batterie de campagne de Durham.....					200	00				2 00
A reporter.....	2,300	00	1,800	00	9,987	50	8,203	41		1,411 91

Auditeur général—Partie L

Gratifications, 1894-95.	Corps de musique.	Sociétés de tir.	Instruction militaire.	Entretien des armes.	Frais de port.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Report	2,300 00	1,800 00	9,987 50	8,203 41	1,411 91
<i>District n° 3—Fin.</i>					
Batterie de campagne de Kingston			200 00		2 00
Artillerie de place de Cobourg			40 00	40 00	2 00
14e bataillon, "Princess of Wales Rifles"	100 00	75 00	240 00		30 00
15e do d'infant. légère d'Argyle		75 00	120 00		
16e do d'inf. du Prince-Edouard	75 00		292 50	240 00	30 00
40e do do de Northumberland	75 00		260 00	315 04	40 00
45e do do de Durham-Ouest	75 00		208 75	240 00	30 00
46e do do de Est	75 00	50 00	195 00	160 00	36 00
47e do do de Frontenac	75 00		290 00	340 00	40 00
49e do de carabiniers d'Hastings	75 00	75 00	195 00	240 00	30 00
57e do "Peterboro' Rangers"	75 00	75 00	240 00	240 00	30 00
<i>District n° 4.</i>					
Dragons de la Princesse Louise			40 00		2 00
Batterie de campagne d'Ottawa			550 00		2 00
Batterie de campagne de Gananoque	75 00		250 00		
Gardes à pied du gouverneur général	200 00	75 00	180 00		30 00
41e bataillon, carabiniers de Brockville			262 50	118 87	28 00
42e do d'infanterie de Brockville	75 00		292 50	217 40	30 00
43e do carab. d'Ottawa et Carleton	75 00	75 00	195 00	160 00	20 00
56e do do de Grenville et Lisgar	75 00	75 00	227 50	232 90	35 00
59e do d'infanterie de Stormont et Glengarry	75 00		325 00	280 00	35 00
Société de tir Métropolitaine		150 00			
do de Cornwall		75 00			
do de Cobourg		75 00			
do de Bowmanville		75 00			
do du comté de Victoria		75 00			
<i>District militaire n° 5.</i>					
Lt.-col. Houghton, A. A. G.					42 50
Capit. L. E. Frenette, payeur et surin- tendant des magasins					7 84
6e régiment de cavalerie			195 00	180 00	20 00
Batterie de campagne de Montréal			100 00		2 00
Artillerie de place do	100 00	75 00	240 00		30 00
1er bataillon, carab. du Prince de Galles	100 00	75 00	240 00		30 00
3e do do Victoria	100 00	75 00	240 00		30 00
5e do do Royal Scots	100 00	75 00	240 00		30 00
6e do do de fusiliers de Montréal	100 00	75 00	240 00		30 00
11e do des carab. d'Argenteuil	75 00		390 00	320 00	40 00
50e do Huntingdon Borderers			195 00	160 00	20 00
51e do Hemmingford Rangers			243 75	240 00	30 00
64e do Voltigeurs de Beauharnois			162 50	200 00	25 00
65e do des carabiniers royaux	100 00		320 00		40 00
76e do des voltig. de Châteauguay			195 00	240 00	30 00
83e do de l'infanterie de Joliette		50 00	195 00	196 47	30 00
86e do de l'inf. des Trois-Rivières	75 00	25 00	195 00	240 00	30 00
Société de tir d'Argenteuil		50 00			
do d'Hemmingford		75 00			
do de la frontière		75 00			
<i>District militaire n° 6.</i>					
Lt.-col. d'Orsonnens					52 40
5e régiment de cavalerie			243 75	200 62	25 00
Batterie de campagne de Richmond			50 00		
Batterie de campagne de Shefford			200 00		2 00
52e bat., infanterie légère de Brome	75 00		227 50	280 00	35 00
53e do do Sherbrooke	75 00		160 00		20 00
54e do do Richmond	75 00	75 00	195 00	175 61	30 00
58e do do Compton	75 00		325 00	163 30	50 00
60e do do Missisquoi	75 00	50 00	65 00		20 00
79e do Shefford Highlanders	75 00		113 75	150 08	35 00
A reporter	4,700 00	3,600 00	19,562 50	13,773 70	2,600 65

Gratifications, 1894-5.	Corps de musique.	Sociétés de tir.	Instruction militaire.	Soin des armes.	Frais de port.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Report.....	4,700 00	3,600 00	19,562 50	13,773 70	2,600 65
<i>District militaire n° 6—Fin.</i>					
80e bataillon, infanterie de Nicolet.....	75 00		195 00	240 00	30 00
84e do do St-Hyacinthe.....	75 00		260 00	240 00	25 00
85e do do Montréal.....	75 00	75 00	292 50	192 68	30 00
Société de tir du district de Bedford.....		50 00			
do comté de Brome.....		50 00			
do do Shefford.....		75 00			
do do Wellington.....		75 00			
<i>District militaire n° 7.</i>					
Lt.-col. Duchesnay, A. A. G.....					41 42
Lt.-col. Forrest, payeur et surintendant des magasins.....					16 67
Hussards canadiens Queen's Own.....	100 00		120 00	21 00	10 00
Batterie de campagne de Québec.....			200 00		2 00
Artillerie de place de Québec.....			80 00		4 00
Artillerie de place de Lévis.....			80 00	80 00	4 00
8e bataillon, carabiniers royaux.....	100 00	75 00	240 00		30 00
9e do voltigeurs de Québec.....	100 00	75 00	320 00		40 00
17e do infanterie de Lévis.....			390 00	320 00	40 00
23e do do Beauce.....	75 00		130 00	160 00	20 00
55e do infanterie légère de Mégantic.....	75 00	75 00	302 50	240 00	30 00
61e do infanterie de Montmagny et L'Islet.....	75 00		195 00	229 33	30 00
70e bataillon, infanterie de Champlain.....	75 00		195 00	240 00	30 00
81e do do Portneuf.....			292 50	240 00	30 00
87e do do Québec.....	75 00	75 00	292 50	234 10	30 00
88e do infanterie de Kamouraska et Charlevoix.....	75 00		292 50	240 00	30 00
89e bataillon, infanterie de Témiscouata et Rimouski.....	75 00		260 00	303 20	40 00
92e bataillon, infanterie de Dorchester.....	75 00		195 00	160 00	20 00
Ecole Normale Laval.....			40 00		
Séminaire de Québec.....			120 00		
Collège de Sainte-Anne.....			20 00		
Association de tir de Champlain.....		50 00			
do Lévis.....		50 00			
do Mégantic.....		50 00			
do Rimouski.....		50 00			
do Somerset.....		25 00			
do Témiscouata.....		50 00			
<i>District militaire n° 8.</i>					
Lt.-col. Armstrong, payeur et surintendant des magasins.....					61 18
8e régiment de cavalerie.....			341 25	420 00	35 00
Batterie de campagne de Newcastle.....			100 00		2 00
do Woodstock.....			200 00		2 00
Artillerie de place du Nouv.-Brunswick.....	100 00		325 00	55 00	25 00
Génie de Brighton.....			30 00	40 00	2 00
62e bataillon, fusiliers de Saint-Jean.....	100 00		240 00		32 00
67e do infanterie de Carleton.....	75 00		438 75	360 00	45 00
71e do do York.....	75 00		341 25	153 45	35 00
73e do do Northumberland.....	75 00		162 50	186 28	25 00
74e do do Sussex.....	75 00		195 00	198 42	30 00
Cie de carabiniers de Saint-Jean.....			20 00		
Assoc. de tir du comté de King.....		75 00			
do York.....		75 00			
do Carleton.....		50 00			
do Westnoreland.....		50 00			
do Charlotte.....		50 00			
do Northumberland.....		50 00			
do Saint-Jean.....		75 00			
A reporter.....	6,325 00	4,925 00	26,468 75	18,327 16	3,427 92

Auditeur général—Partie I.

Allocations, 1893-94.	Musiques.	Associations de tir.	Ecole d'exercice.	Soin des armes.	Frais de port.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Report.....	6,325 00	4,925 00	26,468 75	18,327 16	3,427 92
<i>District militaire n° 9.</i>					
Lt-col. Irving, sous-adj. général.....					48 24
do payeur intérimaire et intendant militaire.....					23 24
Cavalerie de King.....			40 00	60 00	2 00
Batterie de campagne de Sydney.....			200 00		2 00
Artillerie de place de Digby.....			40 00	37 79	2 00
do Halifax.....	100 00	75 00	320 00	320 00	40 00
do Baie Mahone.....			40 00	40 00	2 00
do Pictou.....			40 00	40 00	2 00
do Yarmouth.....			40 00	40 00	2 00
63e bataillon, carabiniers d'Halifax.....	100 00	75 00	240 00		30 00
66e do fusiliers Princesse Louise.....	100 00	75 00	640 00	640 00	40 00
68e do infant. du comté de King.....	75 00		438 75	360 00	45 00
69e do 1re infante. d'Annapolis.....	75 00		438 75	360 00	45 00
72e do 2e do.....	75 00		195 00	237 23	30 00
75e do infanterie de Lunenburg.....	75 00		292 50	240 00	30 00
78e do montagnards.....	75 00		227 50	280 00	35 00
93e do infanterie de Cumberland.....	75 00		251 87	196 90	25 00
94e do montagnards Argyle de Victoria.....	75 00		170 62	176 34	25 00
Ass. de tir du comté de King.....		75 00			
do do Annapolis.....		75 00			
do do Digby.....		50 00			
do do Hants.....		50 00			
do do Pictou.....		50 00			
do do Colchester.....		50 00			
do do Cumberland.....		75 00			
do do Lunenburg.....		50 00			
<i>District militaire n° 10.</i>					
Lt-col. Holmes, sous-adj. gén.....					23 40
Major Fraser, intendant militaire.....					2 89
Dragons du Manitoba.....			40 00	60 00	
Cavalerie de Winnipeg.....			20 00	30 00	
Batterie de campagne de Winnipeg.....			150 00		
90e bataillon, carabiniers de Winnipeg.....	100 00		160 00	160 00	
95e do grenadiers du Manitoba (désorganisé).....				80 00	
96e do de carabiniers d'Algoma.....		50 00	10 00	60 00	
Compagnie d'infanterie de Brandon.....			10 00	20 00	
Association de tir de Brandon.....		25 00			
Compagnie d'inf. de Portage-la-Prairie.....		25 00			
do d'infanterie de Virden.....		25 00			
<i>District militaire n° 11.</i>					
Lt-col. Peters, sous-adj. général.....					4 65
Artillerie de place de la Col. Britannique.....			80 00	80 00	25 00
Compagnie d'infanterie de Nanaïmo.....			40 00	3 25	
<i>District militaire n° 12.</i>					
Lt-col. Moore, sous-adj. général.....					9 80
Major Dougherty, payeur.....					3 20
Artill. de place, Ile du Prince-Edouard.....	75 00		276 25	200 00	25 00
Génie de Charlottetown.....			30 00	40 00	2 00
82e bat., infanterie du comté de Queen.....	75 00		227 50	280 00	35 00
Ass. de tir du comté de Queen, I.P.-E.....		75 00			
do do King, I.P.-E.....		50 00			
Totaux.....	7,400 00	5,875 00	31,127 49	22,368 67	3,987 34

Transport de l'état-major permanent et des officiers et soldats des corps permanents, transport des officiers et soldats aux écoles d'instruction, et transport de la milice active aux camps d'instruction.

\$ c.

Allen, H. A. A., \$830; Alloway, L., \$7.60	837 60
Allen, J. H., \$10; Andrews, lt, \$4	14 00
Apton, F. A., \$2.25; Armstrong, major A. J., \$166.85	169 10
Aylmer, lt-col., \$146.85; Baker, J., \$5.50	152 35
Baker, capit. J. H., \$4.25; Baker, W., \$9.25	13 50
Barker, lt, \$1.25; Barrett, E. W., \$1.60	2 85
Barrette, lt, \$4; Barry, lt, \$2	6 00
Bartlett, A. A., \$44.22; Barton, lt E. R., \$10	54 22
Cie de Strs de la Baie-de-Fundy, \$52; chemin de fer de Boston et Maine, \$22.44	74 44
Bent, sergent F. O., \$6.80; Berry, R., \$10	16 80
Betts, W. J., \$2.50; Birtch, Geo., \$6.20	8 70
Bliss, major, D. C. F., \$113.60; Boulanger, major, F. L., \$22.20	125 80
Brennan, J., \$1.75; Broome, H., \$7	8 75
Brown, Norman, \$4.25; Brown, Hammond, \$8	12 25
Brown, lt, \$2; Brown, John, \$6.50	8 50
Bryant, J., \$10; Buchan, major L., \$212.25	222 25
Buchanan, Robt., \$9.65; Buckler, sergent, J. W., \$6.20	15 85
Burr, lt J., \$3.50; Burt, sergent, \$1.10	4 60
Butcher, sergent W. P., \$12.95; Cameron, E. C., 65c	13 60
Cameron, lt, \$3.25; Campbell, A., \$10	13 25
Campbell, J., \$6.30; Campbell, chirurgien-major, \$35.80	42 10
Chemin de fer Canada-Atlantique, \$120.15; chemin de Canada-Est, \$759.71	879 86
Cie de navigation du Pacifique Canadien, \$70; ch. de fer Canadien du Pacifique, \$6,654.05	6,724 05
Cie de transport du Canada, \$30; Carmody, M., \$9.35	39 35
Cartwright, capit. R., \$224.10; chemin de fer Ontario-Central, \$29.10	253 20
Chemin de fer Vermont-Central, \$23.89; Chinic, capit., \$132.52	156 41
Clark, W. H., \$9.35; Collins, lt W. A., \$14	23 35
Coombs, lt, \$2.10; Copeman, sergent, \$26.19	28 29
Corcoran, J., \$9.35; Costello, F. M., \$9.35	18 70
Cotton, lt-col., \$196.88; Cotterell, A., \$5.50	202 38
Courtenay, lt B. S., \$36.25; Coullée, major L. W., \$22.50	58 75
Cox, D., \$81.27; Craig, capit. A. I., \$1.50	82 77
Crespin, A. H., \$10; Crocker, H. E., \$1.75	11 75
Crocker, sergent J. L., \$1.10; Cronkhitte, H., \$1.55	2 65
Crooks, Geo., \$4.25; Crowe, capit. W., \$25.65	29 90
Davenport, O. L., \$8.75; Davies, G., \$10	18 75
Dawson, lt-col., \$6.50; Demers, E., \$10	16 50
Dennis, J., \$8.75; Denison, lt O., \$17.50	26 25
Denison, capit. S. A., \$36.40; Devenney, sergent, \$6.20	42 60
Dobson, H. T., \$6.55; chemin de fer Dominion-Atlantic, \$109	115 55
Doidge, capit., \$22.50; Doré, Geo., \$10	32 50
Downie, sergent, \$3.60 D'Orsonnens, lt-col., \$168.53	172 13
Drapeau, Louis, \$1.68; Druce, Noble, \$10	178 00
Chemin de fer du comté de Drummond, \$8.60; Drury, major, C. W., \$54.90	63 50
Duchesnay, lt-col., \$181.01; Duffy, E. C., \$1	182 01
Eaton, lt D. J. V., \$9.35; Emery, J. A., \$4.78	14 13
Emly, Edwd., \$7.60; Evans, capit. T. D. B., \$29	36 60
Fages, capit. J. A., \$231.75; Fages, lt A. O., \$60	291 75
Featherstone, capit. W. H., \$14; Ferries, S. A., \$8.95	22 95
Fiset, lt C., \$40.25; Fletcher, C., \$5	45 25
Fleming, J. A., \$1.90; Forrest, lt-col. W. H., \$24.60	26 50
Forest, lt Wm., \$3.50; Foster R., \$8.25	11 75
Foylé, Leslie, \$11.50; Fraser, lt, \$15	26 50
Frenette, capit. L. E. \$35.25; Fritze, sergent E., \$7.35	42 60
Galarneau, L., \$3; Gardner, capit. E. W. G., \$21.50	24 50
Gartner, C., \$7; Gaudet, A., \$4.35	11 33
Glover, J. D., \$4; Gordon, major W. D., \$9.70	13 70
Gough, M., \$1.60; Goulet, W., \$8.65	10 25
Gourley, G., \$9.50; chemin de fer Grand-Tronc, \$3,869.59	3,879 09
Gray, lt-col., \$27.34; Green, S., \$3.15	30 49
Green, W., \$3.70; Greenwood, lt, \$2.20	5 90
Hair, A., \$3; Hall, J., \$6.75	9 75
Hall, W. B., vétérinaire, \$17; Hampton, H. K., \$1.50	18 50
Hannington, J. W., \$3; Hardy, B., \$4.25	7 25
Hart, J., \$7.60; Hartt, S., \$3.25	10 85
Helmer, R. H., \$4.35; Hemming, capit., \$131	135 35
Hemsley, J. W., \$9.46; Hendrie, major J. S., \$3.25	12 71
Henry, T., \$8.65; Herbert, major général, \$775.07	783 72
Heward, capt., \$10.25; Houghton, lt-col., sous-adj. général, \$268	278 25
Hewton, lt, \$5; Hibbard, lt, \$6.50	11 50
Holmes, lt-col., sous-adj. général, \$68.65; Holmes, C. D., \$3.95	72 60
Hosmer, capit. E. A. C., \$6.80; Hossick, J., \$6.50	13 30

A reporter

17,024 84

Auditeur général—Partie L

Transport de l'état-major permanent et des officiers et soldats, etc.—Suite.

	\$	c.
Report	17,024	84
Chemin de fer Intercolonial, \$2,718.53 ; Iredell, F., \$10.	2,728	53
Irwin, lt.-col. D. T., \$290. ; pour payer le transport de la milice, \$918.65	1,209	56
Irving, lt.-col. J. D., \$203.50 ; Irving, lt., \$3	206	50
Jackson, C., \$10 ; Jalbert, major Thos., \$2.08	12	08
Jarvis, lt., \$2 ; Jarvis, capit. A. L., \$9.80	11	80
Johnston, capit. A., \$7 ; Johnston, H. L., \$4.55	11	55
Johnston, J., \$3 ; Jones, A. A., \$5.80	8	80
Jones, capit. A. W., \$7 ; Jones, lt. J. M., \$8	15	00
Kavanagh, Jas., \$7.60 ; Keefe, M., \$1.75 ; Lacey, sergent, \$5.25	14	60
Kennedy, J., \$10 ; chemin de fer Lac-Erié et Rivière-Détroit, \$17.85	27	85
La Compagnie Maritime et Industrielle de Lévis	211	83
Lake, col. P., \$419.33 ; Laliberté, capit. E., \$17.25	436	58
Lamoureux, E., \$8.65 ; Lane, D. R., \$3.50	12	15
Lark, W. J., \$3 ; Laurie, lt. J. H., \$19.	22	00
Leach, W. J., \$40 ; Lee, capit. A. H., \$7.05	47	05
Leonard, capit., \$3.25 ; Lessard, major, \$599.25	602	50
Lessard, F., aîné, \$6.80 ; Lessard, F., jeune, \$6.80	13	60
Letcher, R., \$1.35 ; Libby, H., \$7.50	8	85
Langille, corp., 65c. ; Lonsdale, R., \$1.75	2	40
Lotten, E., \$2.10 ; Lunenburg and Halifax Steam Packet Co., \$8.	10	10
Madden, C., \$5 ; Maltby, capit., \$13	18	00
Chemin de fer Manitoba et N.-O., \$3.30 ; Manson, sergent, 75c.	4	05
March, lt., \$3 ; Martin, E., \$10	13	00
Mason, corp., \$7.25 ; Matheson, lt.-col. A. J., \$35.90	43	15
Mannsell, lt.-col., \$245.95 ; Maxwell, lt., \$4	249	95
Mead, major J. H., \$4.50 ; Mellish, lt., \$12.10	16	60
Messenger, sergent, \$3.75 ; chemin de fer Michigan-Central, \$30.80	34	55
Miller, F., \$7 ; Miller, J., \$6	13	00
Mitchell, sergent, \$3 ; Montizambert, lt.-col., \$64.87	67	87
Moore, lt.-col. F. S., \$48.53 ; Moore, H. T., \$3.30	56	88
Moore, lt., \$7 ; Morash, C., \$4.25	11	25
Murray, D. J., \$10 ; MacBeth, H. H., \$6	16	00
McCleery, corp., 50c ; McDermott, \$7	7	50
McDonald, P., \$1.50 ; McDonald, caporal, \$1.60	3	10
McDonald, sergent, \$1.35 ; McDonald, caporal R. S., \$3.25	9	60
Macdonnell, lt. A. H., \$26.75 ; McDougall, capit., \$601.80	628	55
McGee, R., \$10 ; McKenzie, J. G., \$19.25	29	25
McKenzie, lt., \$8 ; McKenzie, S. V., \$10	18	00
McKenzie, lt. W. R., \$8 ; McKeown, J. A., \$1.80	9	80
McKinnon, D., \$19.75 ; McLaughlin, Alex., \$8	27	75
McLaughlin, J., \$1.60 ; McLeod, E., \$3.25	4	85
Maclean, lt. C., \$9 ; McLean, chirurg.-major, \$5	14	00
MacLeod, G., \$1.60 ; McLeod, J. A., 75c.	2	35
MacMahon, lt. D. H., \$8.75 ; McNeil, R., \$1.25	10	00
MacPherson, lt.-col. J., \$21.70 ; McQuarrie, D. P., \$3.25	24	95
McRae, lt., \$3.75 ; Naylor, J., \$7	10	75
Nelson, chirurg.-major, \$53 ; Nelson, Bombadier, \$37.50	90	50
Nicholson, A., \$8.55 ; Nickel, E., \$3	11	55
Nilaub, J., \$9.35 ; Ogilvie, capit. G. H., \$11.50	20	85
Otter, lt.-col., \$588.75 ; O'Grady, G. P., \$6.50	595	25
Pacaud, X., \$9.80 ; Paré, J., \$6	15	80
Peake, A. G., \$10.50 ; Peters, lt.-col. J., \$149.75	160	25
Pelletier, capit. O. C. C., \$64.25 ; Powers, caporal, \$2.70	66	95
Phillips, R., \$7.90 ; Phinney, lt., \$1.60	9	50
Pither, E. E., \$1.75 ; Potter, E. A., 90c	2	65
Potter, T., \$7 ; Powell, Colonel, \$5.85	12	85
Prevost, lt.-col., \$250 ; chemin de fer de l'I.P.-E., \$58.07	308	07
Pritchard, J. W., \$1.85 ; chemin de fer de Québec et Lac-Saint-Jean, \$6.60	8	45
Rea, D. H., \$1.35 ; Read, R. W., \$10	11	35
Reid, E. L., \$2.25 ; Reynold, caporal, 50c	2	75
Chemin de fer de Richelieu et Ontario, \$3,131.82 ; Ritchie, lt., \$2.25	3,134	07
Roberts, W. A. H., \$3 ; Robinson, R., 50c	3	50
Rogers, caporal, 75c. ; Roney, sergent, \$6.10	6	85
Ross, caporal, \$7 ; Ross, lt., 85c	7	85
Ross, lt. J. A., \$8 ; Roy, major A., \$159.20	167	20
Roy, A., \$3 ; Rousseau, J. A., \$3.20	6	20
Rowan, lt., \$9 ; Rumsey, sergent, \$7.80	16	80
Rutherford, capit. R. W., \$614.80 ; Sharpe, lt., \$2.75	617	55
Shipton, Walter J., \$6 ; Smith, lt.-col. H. R., \$114.74	120	74
Smith, J., \$10 ; Snyder, capit. J., \$6	16	00
Spencer, C., \$9.35 ; Spinney, sergent, \$1.50	10	85
Spinney, sergent C., \$3.15 ; Spinney, caporal, \$4.35	7	50
A reporter	29,414	80

Transport de l'état-major permanent et des officiers et soldats, etc.—Fin.

	\$ c.
Report.....	29,414 80
Sproule, G., \$7; Stamp, J., \$6; Stanwood, C. T., \$10; Strang, A., \$1.50.....	24 50
Strange, payeur, \$62.35; Strange, lt., \$15.90.....	78 25
Strange, chirurg.-major, \$15.40; SS. Stanley, \$81.....	96 40
SS. James Swift, \$3; Streatfield, capit. E., \$686.76.....	689 76
Street, lt., \$17.60; Stuart, G. E., \$1.90.....	19 50
Sutherland, D. W., \$3.95; Sutherland, lt., \$2.65.....	6 60
Chemin de fer de Témiscouata, 55c.; Thompson, A. T., \$2.30.....	2 85
Thompson, J., \$9.35; Thompson, lt. F. W., \$16.10.....	25 45
Chemin de fer des Mille-Isles, \$6.65; Tilley, sergent, \$3.....	9 65
Tunmerrell, W., \$10; Tooker, I. R., \$10; Treacy, M. J., \$10; Trenholm, C., \$2.80.....	32 80
Trudel, lt., \$3; Turnbull, lt.-col., \$81.05; Turnbull, J., \$9.35; Turner, C., \$9.50.....	102 90
Turner, T. J., \$10; ch. de fer des Comtés-Unis, \$1.90; Upton, F. A., \$2.50; Vail, S., \$4.....	18 40
Vidal, major, \$43.40; Vidito, sergent, \$5.95; Vidito, lt., \$4.75; Wadmore, capit., \$23.80.....	77 90
Warner, G. S., \$4.35; Webb, F., \$9.35; Webster, J., \$7.50; Wegaut, sergent, \$6.40.....	27 60
Welch, R., \$1; Welch, J., \$8.65.....	9 65
Chemin de fer des Comtés de l'Ouest, \$1.80; Wetmore, S., \$1.....	2 80
Wheaton, S., 75c.; White, A., \$9.35.....	10 10
White, W., 65c.; Williams, capit. V. A. S., \$17.50.....	18 15
Wilson, B., \$9.99; Wilson, lt.-col. J. F., \$538.66; moins rembourse., \$79.05, pas détails.....	548 65
Chemin de fer Windsor et Annapolis, \$76.77; Wood, caporal, \$7.85.....	92 20
Woods, N., \$1.75; Woodcock, R., \$73.10.....	74 85
Young, major D., \$17.75; Young, S., \$1.70.....	19 45
A. C. R., Québec, 13 soldats, \$22.75; Cie n° 2 du régiment canad. royal, 43 soldats, \$57.88.....	80 63
Cie n° 3 du régim. C. R., 14 soldats, \$31.90; Squadron "B", D. C. R., 15 soldats, \$109.30.....	141 20
Ecole d'infanterie royale, Saint-Jean, 3 soldats, \$3; A. C. R., 4 officiers et s.-officiers, \$30.....	33 00
Escorte à B. A. Dobson de Winnipeg, 2 billets de passage de chemin de fer de seconde classe.....	125 80
Billets de chemin de fer de Sainte-Catherine à Port-Colborne, 2 soldats.....	1 40
Tramway à et de l'école d'instruction, par les instructeurs de l'artillerie M. R., 800 à 5c.....	40 00
Détailé en 1893-4..... (Page K—3)	9,870 51
Transport des officiers et soldats pour les exercices annuels..... (Page L—2)	27,274 71

Frais de transport d'approvisionnements militaires.

Baker, capit., \$2; Cie de Strs de la Baie-de-Fundy, \$2; Bayard, W., \$46.05.....	50 05
Beazley, W., et H., \$24; Cie de navigation à vapeur du Bras-d'Or, \$31.41.....	55 41
Brockville, ch. de fer de Westport et Sault-Sainte-Marie, \$6.25; Broomer, Geo., \$500.10.....	506 35
Chemin de fer Bouctouche et Moncton, \$5.20; Burch, J. E., \$12; Butler, F., \$2.....	19 20
Chemin de fer Canada-Atlantique, \$357.95; chemin de fer Canada-Est, \$87.74.....	445 69
Cie de messageries Canadienne, \$561.32; Cie de navigation Canad. du Pacifique, \$897.05.....	1,458 37
Ch. de fer C. P., \$2,813.95; Chalout, capit., \$4; Cie de nav. à vap. de Charlottetown, \$135.24.....	2,953 19
Clumpitt, B. G., \$8; Cosgrove, T., \$114.55; Cruikshank, C., \$5.....	127 55
Cie de ch. de fer et houillère de Cumberland, 91c.; Currie, G. W., \$4; Damour, capit., \$3.50.....	8 41
DeVarenes, capit., \$2; Cie de messageries Dominion, \$441.84.....	443 84
Cie de transport Dominion, \$7.50; Edwards, W. C., et Cie, 60c.....	8 10
Chemin de fer d'Esquimalt et Nanaimo, \$6.50; Floyd, capit., \$3.75; Flynn, B., \$5.....	15 25
Folger, F. A., \$3; Gardner, major, \$2; Gilbert, capit., \$1; Good, capit., \$4.75.....	10 75
Ch. de fer G.-T., \$1,288.58; Gray, J., \$8.63; Hamilton, W., \$20.15; Heaney, J., \$65.65.....	1,383 01
Hébert, N., \$5; Henderson, capit., \$3; Hickey, P., \$358.35; Hoyle, capit., \$4.....	350 35
Hughes, sergent-major, 92c.; ch. min de fer Intercolonial, \$531.72; Jones, capit., \$2.....	534 64
Kay, capit., \$5; Keetch, capit., \$2.17; chemin de fer de Kingston et Pembroke, \$164.25.....	171 42
Chemin de fer Lac-Erié et Rivière-Détroit, \$3.47; Matheson R., \$15.50.....	18 97
La Compagnie Maritime et Industrielle de Lévis.....	374 76
Martineau, capit., \$2.60; diligence de Metcalfe, \$2; Meyer, F. J., \$55.75.....	60 35
Chemin de fer Michigan-Central, \$5.38; Montgomerie et Workman, \$364.27.....	369 65
Muckle, W. H., \$172.83; McCallam, R. J., \$7.50; McIntyre, J. M., \$1.....	181 33
McKay, capit., \$4; McKenzie, J. R., \$12; ch. de f. Ottawa, Amprior et Parry-Sound, \$5.09.....	21 09
Ottawa Forwarding Co., \$2; Cie de navigation de la rivière Ottawa, \$3.30.....	5 30
O'Brien, J., \$12.60; Orr, S., \$4; Paradis, capit., \$5.50; Phillips, R., \$197.50.....	519 60
Pollock, capit., \$4; ch. de fer de l'I.P.-E., \$92.83; ch. de f. Québec et Lac-Saint-Jean, \$8.28.....	105 11
Cie de passage d'eau de Québec et Lévis, \$367.87; Reddy, C., \$3; Reid, capit., \$5.....	375 87
Rithet, R. P., et Cie, \$16.25; Rogers, J., \$5; Rouleau et Bégin, \$43.80.....	65 05
Rousseau, capit., \$6.96; Rowan, lt., \$5; Roy, E., \$21.75.....	33 71
Samson, P., \$30.90; Shedden Co., \$4.50; Smith, J., \$10.95.....	46 35
Soper, A. E., \$3.50; Squinell, D., \$2.85; steamers, ligne Allan, \$37.63.....	43 98
Ligne Furness, \$319.16; steamer <i>Brazilian</i> , \$6.27; steamer <i>Grecian</i> , \$13.45.....	338 88
James Swift, \$15.35; Sylvester, capit., \$25.60.....	40 95
Tessier, G. A., \$2; Vincent, J., \$364.50; Way, H. R., \$188.70.....	1,055 20
Chemin de fer des Comtés de l'Ouest, \$2.88; Whelan, M., \$4.20; Wilson, R., 50c.....	7 58
Wilson, major, \$2.71; Woods, J., \$10.50.....	13 21
48e montagnards, \$10.64; 70e bataillon, \$9.50.....	20 14

12,298 66

Appointements du payeur Forrest, Québec.

MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 19 avril 1895.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres du 30 avril et du 19 novembre 1894, je dois vous dire que les appointements du lieutenant-colonel Forrest étaient de \$600. Le 29 novembre 1893, un arrêté du conseil autorisait une augmentation de \$400, à partir du 1^{er} novembre 1893, ce qui portait les appointements à \$1,000. La balance de \$400 se compose des allocations ordinaires de \$200 payées aux officiers chargés de faire le paiement de nos corps permanents, le collège militaire royal et la fabrique de cartouches de l'Etat, le lieutenant-colonel Forrest ayant à payer le régiment de l'artillerie canadienne royale et de la fabrique de cartouches de l'Etat.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

C. EUG. PANET, *colonel, S.-M.M. et D.*

Balances considérables de crédits non dépensés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 22 courant, transmettant à ce bureau des états des comptes de crédits pour 1894-95 du département de la milice et défense.

Dans les cas suivants il faudrait de plus amples explications que n'en comporte votre état au sujet des soldes comparativement considérables non dépensés à la fin de l'exercice ; en effet il existe une grande différence entre les montants estimés pour les services en question et ceux de la dépense réellement encourue :

	Crédit.	Solde non dépensé.
Exercices annuels, 1894-95.....	\$220,000 00	\$42,788 62
Milice et autres munitions.....	66,700 00	15,600 60
Crédits pour venir en aide aux associations d'artillerie, corps de musique et instituts militaires.....	37,000 00	2,325 00
Collège militaire royal.....	70,000 00	5,431 06
Gratifications aux officiers de l'Etat-major de la milice active pensionnés.....	12,000 00	12,000 00
Sussex, N.-B., arrangement des terrains du camp.....	1,500 00	1,500 00
Salle d'exercices de New-Westminster	5,000 00	5,000 00

Vous devriez expliquer pourquoi la dépense prévue lors de la préparation des estimations n'a pas été faite.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice et défense.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Prix du bois fourni aux édifices militaires, Québec.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mai 1895.

MONSIEUR,—Relativement aux provisions et approvisionnements de l'artillerie à Québec, permettez-moi d'attirer votre attention sur les comptes de M. G. B. Lawrence pour le bois fourni aux édifices militaires jusqu'au 28 février 1895 :

Juillet.....	13 $\frac{1}{8}$	cordes	à \$8 25.....	\$ 108 28
Août.....	31	"	"	256 36
Septembre..	42	" 3 pds 6 pcs	"	350 10
Octobre ...	111	" 7 pds 6 pcs	"	923 49
Novembre..	162	" 1 pd 9 pcs	"	1,338 30
Décembre..	101 $\frac{1}{8}$	"	"	834 28
Janvier....	124 $\frac{3}{8}$	"	"	1,028 15
Février....	134	"	"	1,105 50

je vous demanderai également si l'on a demandé des soumissions par annonce publique pour la fourniture de cette quantité de bois. L'érable acheté pour le bureau de poste de Québec se paie au taux de \$6.66 la corde.

Comme l'on a payé à Louis Trudel jusqu'au 28 février 1895 pour le transport du bois, etc., \$440 (114 jours à \$2 et 53 jours à \$4), veuillez me faire connaître les conditions de l'entreprise de M. Lawrence, quant à la livraison du bois fourni par lui.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice et défense.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 22 mai 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 20 courant, j'ai l'honneur de vous informer que l'on a demandé par des annonces publiques des soumissions pour le bois de chauffage à Québec pendant l'exercice 1894-95. Il a été reçu trois soumissions, et l'entreprise a été donnée au plus bas soumissionnaire. Vous trouverez sous ce pli une copie du contrat de M. G. B. Lawrence.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

C. EUG. PANET, *colonel, S.-M.M. et D.*

L'on n'a pas tiré profit du plein escompte accordé pour les taxes de l'eau.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 avril 1895.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur le compte de la cité de Toronto, au montant de \$146.67, pour taxes de l'eau aux casernes Stanley pour le trimestre terminé le 31 décembre 1894. Ce compte, daté du 1^{er} janvier, et dû après le 31 décembre, n'a été payé que le 11 février, et il n'a été obtenu qu'un escompte de 40 pour 100. Il ne paraît pas y avoir de raison de n'avoir pas fait le paiement auparavant, et d'avoir par là tiré profit du plein escompte de 50 pour 100 accordé pour un compte de cette nature payé le ou avant le 31 janvier. Veuillez être assez bon de me fournir des explications.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice et défense.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 30 mai 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 30 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous informer que le délai apporté au paiement du compte de la cité de Toronto, pour taxes de l'eau aux casernes Stanley, a été causé par la nécessité de renvoyer ce compte pour vérification et explication, en sorte que je n'ai pu autoriser le paiement que le 31 janvier, et ce paiement ne pouvait se faire à Toronto que le 2 février.

Le chèque, au montant de \$123.47 (soit le montant du compte avec plein escompte de 50 pour 100), a été envoyé en paiement au trésorier de la cité, le 2 février, mais fut renvoyé le 4, comme insuffisant, car il n'était accordé qu'un escompte de 40 pour 100 pour paiement après le 31 janvier et avant le 10 février.

Le 7 février le compte m'a de nouveau été transmis avec demande d'autoriser le paiement du montant corrigé (\$146.67). et paiement en a été fait le 11.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

C. EUG. PANET, *colonel, S.M.M. et D.*

Il n'est pas rendu compte des avances du colonel Bergin—Livres obtenus autrement que par le bureau de la papeterie—Compte d'annonces que l'imprimeur de la Reine n'a pas attesté.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 avril 1895.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les remarques suivantes au sujet de la dépense encourue par votre département sous le chef *Dépenses diverses et imprévues*. Il n'a pas été rendu compte par les pièces justificatives reçues des avances faites par les chèques 335 du 7 septembre et 902 du 7 décembre 1894, au colonel D. Bergin, M.P., M.D., chirurgien général, pour frais de voyage et frais personnels, lors de l'inspection des casernes et infirmeries des corps permanents. L'on aurait dû envoyer un état détaillé des dépenses du colonel Bergin au débit de la première avance avant d'en faire une seconde.

Les chèques 426 et 664 délivrés à John Lovell et Fils, de Montréal, et le chèque 486, à Boulanger et Marcotte, de Québec, devaient payer des almanachs d'adresses qui auraient dû être achetés par l'entremise du bureau de la papeterie, à Ottawa. Le dernier compte contient un item en date du 25 mai 1892, et un autre en date du 23 mai 1893, chacun pour un exemplaire de l'almanach des adresses. Comme ce compte a été payé le 1^{er} octobre 1894, il me paraît qu'il y aurait lieu d'expliquer pourquoi le paiement de ces item n'a pas été demandé auparavant.

La pièce justificative au montant de \$60 à l'appui du chèque 792 en faveur du *Times* de Peterborough, pour annonce de "demande de soumissions pour uniformes" n'est pas attesté par l'imprimeur de la reine. Je vous envoie sous ce pli la pièce justificative pour y ajouter le certificat nécessaire, ainsi qu'une copie de l'annonce requise dans ces cas.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice et défense.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 9 avril 1895.

MONSIEUR,—En réponse au dernier paragraphe de votre lettre du 3 courant, j'ai l'honneur de vous informer que le paiement du compte de \$60 du *Times* de Peterborough pour annonce de demandes de soumissions pour uniformes, etc., a été autorisé par l'honorable ministre, en vertu d'un arrêté du conseil du 17 octobre dernier, dont copie se trouve sous ce pli. Je vous renvoie également la pièce justificative.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

C. EUG. PANET, *colonel, S.-M.M.D*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 avril 1896.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 9 courant en réponse au dernier paragraphe de ma lettre du 3, demandant de faire attester par l'imprimeur de la reine le compte du *Times* de Peterborough pour annonce de demandes de soumissions pour les uniformes, etc., et d'y annexer une copie de cette annonce, et vous me dites que le paiement du compte en question a été autorisé par l'arrêté du conseil du 17 octobre dernier, dont copie est annexée.

L'arrêté du conseil du 17 octobre place le *Times* de Peterborough sur la liste des journaux autorisés, et cela après l'insertion de l'annonce en question dans ce journal, et n'autorise le paiement qu'en tant qu'il fait disparaître cette restriction.

Le chapitre 27 des statuts révisés exige que tous les comptes d'annonces soient audités par l'imprimeur de la reine.

L'arrêté du conseil en question ne dispense pas, ce qu'il ne peut faire, des prescriptions d'un acte du parlement pourvoyant à l'audition de ce compte, et de tous autres pour annonces dans aucun journal. Veuillez obtenir le certificat nécessaire.

La copie que vous m'envoyez est la copie d'une annonce ayant rapport au collègue militaire royal.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice et défense.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 23 avril 1895.

MONSIEUR,—Relativement au premier paragraphe de votre lettre du 3 courant, j'ai l'honneur de vous informer qu'on a demandé au D^r Bergin, le chirurgien général, un rapport au sujet des avances y mentionnées, et ce rapport vous sera communiqué dès qu'il aura été reçu.

Quant au deuxième paragraphe de la même lettre, je dois vous dire qu'on a acheté les almanachs des adresses de John Lovell et Fils, de Montréal, et de Boulanger et Marcotte, de Québec, à la suite de demandes approuvées à Ottawa, d'après la pratique ordinaire pour l'achat d'articles à l'usage des bureaux de brigade, dans les différents districts militaires.

Il est vrai que la note de Boulanger et Marcotte ne m'a été remise qu'en septembre 1894, mais j'ignore pourquoi cette société n'a pas demandé le paiement plus tôt.

Ma lettre n^o 25391, du 9 courant, répondait au troisième paragraphe de votre lettre au sujet des annonces pour la fourniture des uniformes.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

C. EUG. PANET, S.-M.M.D.

Paiement effectué après la fermeture des comptes de crédit.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre demande du 13 courant, de rembourser à la banque de Montréal, à Londres, £9,444-1-5, montant payé au gouvernement impérial pour les carabines Lee-Metford, par le chèque du haut-commissaire au débit du crédit de £11,000.

Veuillez me dire quand le chèque a été tiré. Le crédit était périmé après le 31 août, et en conséquence il ne pouvait être tiré de chèques au débit de ce crédit après cette date. Le haut-commissaire a-t-il reçu de vous l'instruction d'en agir ainsi ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Auditeur général—Partie L

MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 14 novembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre, en date d'hier, j'ai l'honneur de vous dire que j'ai envoyé bien avant le 31 août la commande des carabines Lee-Metford, et ai donné instruction de les payer. Je ne doute aucunement que le chèque n'ait été tiré en temps opportun, mais je ne puis vous fournir la date.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

C. EUG. PANET, *S.-M.M.D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre en réponse à la mienne de la veille au sujet du paiement des carabines Lee-Metford.

Je dois vous rappeler qu'il ne s'agit pas de l'achat des carabines, mais de leur paiement. Le chèque pour payer les carabines n'a pu être tiré avant le 31 août, ou même avant le 30 septembre, parce que nous avons reçu le relevé de tous les chèques tirés par le haut-commissaire avant le 30 septembre, et ce paiement en particulier n'y est pas mentionné.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice et défense.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Des pièces justificatives parfaites doivent être envoyées au bureau de l'auditeur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 avril 1895.

MONSIEUR,—Les pièces justificatives accompagnant votre demande du 23 courant, d'un mandat en faveur de la banque de Montréal, à Londres, pour couvrir les chèques tirés par le haut-commissaire afin de payer diverses réclamations contre votre département ne suffisent pas pour autoriser pleinement la dépense, car il n'y a de certificats d'aucune nature, et dans deux cas vous n'envoyez que les reçus. Comme la dépense est faite, j'approuve votre demande avec l'entente cependant que vous enverrez à ce bureau, dès que vous le pourrez commodément, des pièces justificatives parfaites.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice et défense.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Pièces justificatives imparfaites pour travail à la pièce, cartoucherie de Québec.

MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 8 juillet 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli les bordereaux de paye de la cartoucherie de l'Etat, à Québec, pour les mois de juillet, août, septembre, octobre, novembre et décembre 1894, et janvier, février, mars, avril et mai 1895.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

C. EUG. PANET, *S.-M.M.D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 juillet 1895.

MONSIEUR—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 courant, transmettant à ce bureau les bordereaux de paye en duplicata du travail à la pièce fait à la cartoucherie fédérale pendant onze mois (de juillet à mai) de l'exercice 1894-95. Ces bordereaux de paye ne sont que des pièces justificatives imparfaites, en tant qu'ils ne comportent aucun calcul indiquant la quantité de travail et le taux du paiement, non

plus que les reçus des personnes auxquelles l'argent a été payé. Comme il se tient dans le bureau des livres donnant les noms des ouvriers, la quantité du travail, etc., la nature de ce travail et le montant d'argent reçu par chacun, ainsi que mentionné dans la lettre du surintendant en date du 11 août 1892, je ne vois pas qu'il y ait de difficulté à transmettre à ce bureau une pièce justificative régulière, dûment attestée et acquittée, relativement à cette dépense. Je vous renvoie sous ce pli les bordereaux de paye pour les compléter.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 31 juillet 1895.

MONSIEUR,—En vous renvoyant sous ce pli les bordereaux de paye en duplicata du travail à la pièce fait à la cartoucherie de l'Etat, pendant onze mois (de juillet à mai) de l'exercice 1894-95, contenus dans votre lettre du 12 courant, j'ai l'honneur de vous dire que le renseignement demandé vous a déjà été transmis dans une lettre du surintendant de la cartoucherie sur le même sujet, en date du 28 avril 1890, et que je vous ai envoyée avec ma lettre n° 19043 du 14 mai de la même année.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

C. EUG. PANET, *colonel, S.-M.M.D.*

Dépense, cartoucherie de Québec.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mai 1895.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les item suivants de la dépense dans les comptes de la cartoucherie de l'Etat, à Québec.

Le 11 juillet 1894, il a été payé \$35.80 à W^m Dufour à titre d'avance pour frais de voyage; le 22 janvier 1895, le major Prevost a reçu une avance de \$500 à compte de ses frais de voyage en Angleterre. L'arrêté du conseil du 6 février 1893 porte qu'il doit être rendu compte d'avances de cette nature dans le mois qui suit la fin du voyage. Ce bureau n'a pas encore reçu les comptes de l'une ou l'autre de ces avances.

On a payé, le 20 septembre 1894, à P. P. Giguère, plombier, Québec, \$38 pour réparations aux cabinets d'aisance dans le logement du surintendant. Veuillez me faire connaître pour quelles raisons ce montant est débité à la cartoucherie.

Je n'ai reçu aucun des bordereaux de paye du travail à la pièce pour l'année courante. Veuillez donner instruction au major Prevost de vous les transmettre, s'il ne l'a déjà fait.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice et défense.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Auditeur général—Partie L

Sommaire des recettes.	\$ c.	Ventes de munitions, etc.— <i>Suite</i> .	\$ c.
Milice.....(Page L—69)	20,170 98	Report.....	1,300 56
Collège militaire.....(Page L—73)	19,274 05	Halifax—	
Recettes casuelles.....(Page L—72)	1,838 91	Adams, capitaine	15 00
	41,283 94	Bent, lieutenant.....	38 00
Recettes de la milice.		Curren, lieutenant-colonel.....	41 50
Ventes de munitions, effets militaires		Donkin, capitaine	8 00
et habillements.....	14,779 04	Egan, lieutenant-colonel.....	143 19
Loyer des propriétés militaires.....	4,055 60	Gunning, capitaine	33 90
Divers.....	1,336 34	Chemin de fer Intercolonial.....	21 44
	20,170 98	Lawrence, major.....	30 00
Ventes de munitions, effets militaires et habillements.		Lecain, capitaine	7 50
Almonte—		Marshall, major.....	7 50
Cole, lieutenant.....	11 50	Miller, major.....	8 00
Copeland, G. T.....	45 00	McLeod, major.....	8 50
Annapolis, N.-E.—		Skinner, W. S.....	9 00
Elliott, capitaine.....	29 35	Smith, capitaine.....	11 00
Beaverton—		Spencer, J.....	16 00
Paterson, capitaine.....	6 44	Tanner, W. E.....	12 25
Belleville—		Weston, major.....	215 00
Ponton, capitaine.....	15 00	Hamilton—	
Berlin—		Bruce, lieutenant.....	24 00
Bowman, capitaine.....	12 00	Mason, lieutenant-colonel.....	7 12
Bowmanville—		Mason, major.....	277 25
Ealkie, P. G.....	15 00	Moore, lieutenant-colonel.....	80 87
King, lieutenant W. C.....	15 00	Payne, lieutenant.....	15 00
Bradford—		Ross, capitaine.....	8 00
Tyrwhitt, lieutenant-colonel.....	9 15	Sanford, l'hon. W. E.....	25 00
Brandon—		Tidswell, capitaine W. O.....	16 00
Fleming, A.....	24 00	Zealand, capitaine.....	23 50
Brantford—		Hastings—	
Farmer, Dr.....	8 00	Fowlds, capitaine	8 00
Fuller, J. W.....	8 00	Hemmingsford—	
Hamilton, capitaine.....	75 45	McFee, major.....	36 00
Chapbellford—		Indian-Head—	
Gillespie, C. S.....	8 00	Bell, major.....	50 66
Charlottetown—		Joliette—	
Beaton, capitaine.....	8 00	Sheppard, lieutenant-colonel.....	8 00
Crockett, capitaine.....	19 75	Kentville, N.-E.—	
Davison, capitaine.....	195 75	Dodge, capitaine.....	7 50
Fraser, lieutenant.....	90 00	Kingston—	
Hooper, capitaine.....	15 00	Duff, lieutenant-colonel.....	7 50
Moore, capitaine.....	60 00	Morgans, sergent-major.....	15 00
McDougall, lieutenant.....	7 50	Sears, E. S.....	8 00
Association de tir provinciale.....	16 50	Sinclair, capitaine.....	18 00
Stewart, capitaine.....	15 00	Strange, capitaine.....	12 00
Chatham, N.-B.		Swaine, sergent.....	28 50
McKenzie, J.....	16 00	Lévis—	
Clarencevale—		Demers, major.....	64 00
Derrick, capitaine.....	11 50	Lindsay—	
Gilmour, lieutenant-colonel.....	16 00	Pilkie, P. G.....	30 00
Cobourg—		London—	
MacNachtou, capitaine.....	11 20	Booker, A. A.....	10 80
Cornwall—		Dawson, lieutenant-colonel.....	38 00
Copeland, G. T.....	30 00	Stacey, major.....	24 00
Dundas—		Lorette—	
Anderson, S.....	16 00	Laurin, lieutenant-colonel.....	16 00
Courtney, lieutenant.....	5 50	Louth—	
Pilkie, G.....	30 50	Snure, J. R.....	8 00
Ross, Dr J. J.....	23 50	Maccan—	
Durham—		Harrison, lieutenant-colonel.....	7 50
McGie, capitaine	8 00	Mégantic—	
Fredricton, N.-B.—		Stewart, major.....	60 00
Gordon, major.....	15 00	Ward, lieutenant-colonel.....	8 00
Hawthorne, lieutenant.....	46 50	Mildway—	
Maunsell, lieutenant-colonel.....	90 00	Graham, lieutenant.....	11 50
Guelph—		Moncton—	
Charlesworth, B. J.....	64 00	Elliott, C.....	30 50
Crowe, John.....	135 00	McDougall, J. A.....	8 00
Davidson, J.....	34 97	Montréal—	
Dillon, capitaine.....	37 50	Allan, major.....	22 50
	1,300 56	Allan, fourrier.....	114 50
A reporter.....		Andrews, capitaine.....	30 00
		Bulman, major.....	8 00
			3,093 54
		A reporter.....	

Ventes de munitions, etc.— <i>Suite</i>		\$ c.	Ventes de munitions, etc.— <i>Suite</i>		\$ c.
Report.....		3,093 54	Report.....		6,799 45
Montréal— <i>Fin.</i>			Oxford—		
Brooks, major.....		7 50	Oxley, capitaine.....		6 00
Burland, lieutenant-colonel.....		73 30	Paisley—		
Butler, lieutenant-colonel.....		60 50	McGrath, capitaine.....		7 50
Cole, lieutenant-colonel.....		80 92	Palmerston—		
Currie, J.....		106 00	Jamieson, capitaine.....		38 00
D'Orsonnens, A.....		9 00	Pembroke—		
Finlayson, J. A.....		30 00	Irving, capitaine.....		60 00
Finlayson, N.....		16 00	Perth—		
Fraser, J.....		40 00	Lawrence, W.....		56 00
Frothingham et Workman.....		32 00	Peterborough—		
Fusiliers, 6e.....		22 50	Barlett, F.....		45 00
Gilmour, lieutenant-colonel.....		23 00	Mason, capitaine.....		27 10
Gray, lieutenant-colonel.....		30 00	Mason, E. T.....		16 00
Hall, capitaine.....		12 00	Port Elgin—		
Hall, lieutenant G. B.....		8 00	Mearis, W. H.....		8 00
Martin, J., Fils et Cie.....		38 10	Prescott—		
Mattice, lieutenant-colonel.....		12 00	Huntingdon, sergent-major.....		30 00
Mills, W.....		60 00	Raney, major.....		11 40
Artillerie de place de Montréal.....		6 00	Québec—		
McLaren, lieutenant-colonel.....		8 00	Dunn, lieutenant.....		7 50
Assoc. de tir prov. de Québec.....		149 74	Gamache, capitaine.....		5 60
Carabiniers Victoria.....		78 00	Massicotte, lieutenant-colonel.....		8 00
Moosomin—			Richard, sergent-major.....		8 00
Carson, J.....		34 68	Roy, lieutenant-colonel.....		7 50
Association de tir de Moosomin.....		26 01	VanFelson, capitaine.....		81 00
New-Westminster, C.-B.—			Richmond—		
Port, E. H.....		36 00	Brooks, major.....		23 00
Townsend, H. R.....		50 40	Cleveland, E. T.....		12 00
Oakville—Fox, major.....		7 50	Sarnia—		
Orillia—			Ellis, lieutenant-colonel.....		19 10
Pain, W. J.....		7 50	McKenzie, capitaine.....		16 88
Oshawa : Grierson, capitaine.....		47 50	Saskatchewan—		
Ottawa—			Griesbach, surintendant.....		70 40
Boville, T. C.....		57 00	Seaforth—		
Cawdron, sergent.....		65 00	Roberts, capitaine.....		15 00
Dickinson, M. G.....		20 50	Sherbrooke—		
Cie de messagerie Dominion.....		49 00	Baker, capitaine.....		12 00
Assoc. de tir, Dominion du Canada.....		966 82	Spearing, capitaine.....		72 00
Duffy, W.....		9 24	Simcoe—		
Ellis, caporal.....		7 50	Atkinson, capitaine.....		19 50
Assoc. de tir des gard. à pied du G. G.....		85 00	York, major.....		8 00
Secrétaire du gouverneur général.....		41 30	Somerses—		
Harrison, major.....		90 00	Rinfret, C.....		16 00
Helmer, lieutenant.....		6 00	Rinfret, O.....		40 00
Higgins, B.....		5 50	Sussex—		
Hurcombe, J. M.....		38 50	Huestis, M.....		67 50
Association de tir, Métropolitaine.....		112 50	McIntyre, J. M.....		22 50
Moodie, J.....		18 00	St.-Andrews, N.-B.—		
Moodie, W.....		11 40	Lamb, major.....		16 00
Moodie, W. J.....		9 00	Smith, chirurgien.....		11 50
McJanet, T.....		13 50	Sainte-Catherine—		
McKenzie, lt.-col.....		23 40	McClelland, major.....		10 00
Canon du midi.....		27 30	Saint-Jean, N.-B.—		
Police à cheval du Nord-Ouest.....		43 30	Hartt, capitaine.....		210 00
Odell, W. S.....		13 50	Kerr et Robinson.....		24 00
Ogilvie, W.....		6 20	McRobbie, capitaine.....		172 50
Pearson, A.....		9 00	Thorne, W. H., et Cie.....		61 30
Perkins, L. G.....		60 00	St.-Stephen, N.B.—		
Robert, capitaine.....		8 00	Chipman, capitaine.....		69 00
Rogers, capitaine.....		53 65	Saint-Thomas—		
Rogers, C. C.....		30 00	Lindsay, lieutenant-colonel.....		23 00
Scott, C. S.....		274 00	Témiscouata—		
Scott, C. M.....		84 00	Talbot, E.....		32 00
Short, sergent.....		26 50	Thériault, J. A.....		92 00
Sutherland, capitaine.....		60 00	Toronto—		
White, lieutenant-colonel.....		135 65	Adams, fourrier.....		11 90
Owen-Sound—			Davidson, lieutenant-colonel.....		20 00
Middleboro, Dr.....		16 00	Denison, major.....		21 60
Middleboro, T. H.....		38 00	Dunn, lieutenant-colonel.....		23 50
Roche, capitaine.....		8 00	Graveley, lieutenant-colonel.....		96 00
Telford, lieutenant-colonel.....		71 50	Jones, A. B.....		18 00
A reporter.....		6,799 45	A reporter.....		8,548 23

Auditeur général—Partie L

Ventes de munitions, etc.—Fin.	\$ c.	Loyers de prop. militaires—Suite	\$ c.
Report.....	8,548 23	Report.....	13 00
Toronto—Fin.		Chester, N.-E.—	
Mason, lieutenant-colonel.....	321 45	Freda, veuve.....	4 00
Middleton, Dr.....	23 00	Digby, N.-E.—	
McGillivray, capitaine.....	290 00	Dakin, B.....	6 00
Association de tir, Ontario.....	1,072 29	Halifax, N.-E.—	
Tassie, capitaine.....	32 00	Ministère de la marine.....	0 25
Batterie de campagne, Toronto.....	51 72	Isle aux Noix—	
Wilson et Cie.....	11 50	Smith, P.....	40 00
Turco—		Kingston, Ont.—	
Dover, lieutenant.....	83 50	Allen, Wm.....	34 00
Sutherland, capitaine.....	19 00	Cie Canadienne de Granit.....	20 00
Vancouver, C.-E.—		Cartwright, S. J.....	6 80
Townley, major.....	110 25	Cartwright, sir R. J.....	59 36
Victoria, C.-B.—		Municipalité de Kingston.....	1 00
Barnes, lieutenant.....	15 00	Ministère de la justice.....	8 00
Association de tir, Col.-Brit.....	27 50	Ministère de la marine.....	2 00
Dorman, capitaine.....	67 50	Dunlop, R. S.....	65 58
Fletcher, capitaine.....	184 00	Ch. de fer Grand-Trounc.....	0 25
Hibben, lieutenant.....	42 50	Hughes, W. S., et al.....	19 44
Peters, lieutenant.....	15 77	Monk, M.....	2 43
Williams, B.....	58 20	Cie de transport de Montréal.....	100 00
Walkerton—		Nelson, succession de.....	4 00
Telford, lieutenant-col.....	13 80	Pittsburg, municipalité de.....	0 25
Windsor Mills—		Pittsburg, section n° 1.....	0 25
Fowler, G. R.....	61 00	Revelle, Mary.....	50 00
Winnipeg—		Walsh, P.....	52 50
Fraser, major.....	16 67	Lévis, Qué.—	
Gass, C. A.....	18 00	Bégin, C.....	5 00
Hewgill, H.....	17 34	Bégin, Isidore.....	80 00
Hingston Smith Arms Co.....	47 00	Bégin, P. et C.....	15 00
Holmes, lieutenant-col.....	9 00	Bossie, P.....	18 00
Association de tir, Manitoba.....	239 49	Carrier, G.....	54 00
Mitchell, C. N.....	8 50	Crawford, A.....	10 00
Whemster, V.....	7 84	Fabrique de Notre-Dame	2 00
Woodstock, N.-B.—		do St-Joseph-de-Lévis.....	1 00
Carvell, J. B.....	12 20	Gauvreau, rév. A.....	4 00
Vince, major.....	9 00	Dames de Jésus-Marie.....	50 00
Woodstock, Ont—		Lemieux, C.....	6 20
Macqueen, major.....	7 50	Morin, Wm.....	0 25
Yamachiche—		Patton, Wm.....	90 00
Jolly, major.....	10 00	Roberge, E.....	4 00
Divers endroits, item au-dessous de \$5.	221 23	Ruel, E.....	35 00
	11,671 98	Sampson, E.....	45 00
Produits bruts de la vente d'effets militaires condamnés.....	3,107 06	Samson, P.....	18 00
	14,779 04	Théberge, G.....	1 50
Ventes d'effets mil. condamnés.		Lunenburg, N.-E.—	
Halifax, pr. de la vente à l'enchère....	273 43	Kaulbach, C. E.....	0 25
Kingston do do.....	120 05	Montréal, Qué.—	
London do do.....	42 85	Municipalité de Montréal.....	1 25
Montréal do do.....	25 60	Cie de poudre d'Hamilton.....	500 00
Ottawa do do.....	2,191 05	Cie de télégraphe de Montréal.....	0 25
Québec do do.....	104 42	Ramsay, W. M.....	15 00
Toronto do do.....	65 20	Niagara, Ont.—	
Victoria do do.....	116 66	Navy Island Fruit Growing Co.....	150 00
Winnipeg do do.....	167 80	Wright, A.....	16 00
	3,107 06	Ottawa, Ont.—	
		Collegiate Institute.....	1 00
		Ottawa Lawn Tennis Club.....	1 00
		Pictou, N.-E.—	
		Robson, George.....	0 25
		Ile du Prince-Édouard—	
		Ministère de la marine.....	26 79
		Gouvernement provincial.....	2 00
		Québec, Qué—	
		Allan, H. et A.....	400 00
		Caron, juge.....	0 25
		Couture, A.....	80 00
		Ministère de la marine.....	1,403 82
		Cie de Lumière électrique.....	10 00
		Forrest, lieutenant-col.....	101 40
		Griffiths, Mme.....	1 00
		Quebec Curling Club.....	15 00
Loyers des prop. militaires.			
Annapolis, N.-E.—			
Gilmour, A.....	12 00		
Chatham, Ont.—			
Municipalité de Chatham.....	1 00		
A reporter.....	13 00	A reporter.....	3,653 32

Loyers des prop. militaires—Fin	\$ c.	Divers—Fin..	\$ c.
Report.....	3,653 32	<i>Dépenses.</i>	
Québec—Fin.		Empl. de la salle d'ex. de Halifax—	
Ecole modèle de Québec.....	0 25	Affiches et affichage.....	1 20
Québec Turf Club.....	50 00	Shand, James, commission 5 p. 100..	44 78
Sœurs de Charité.....	10 00	Kingston—	
Walsh, P.....	5 00	“News”, annonces.....	3 60
Welch, J. Y.....	1 03	Murray, Wm.: com. 10 p. c.; péa., 25c	1 05
Young Men's Christian Assn.....	2 00	Empl. de la salle d'ex. de Nelson—	
Saint-Jean, N.-B.—		Affichage, etc.....	2 00
Municipalité de Saint-Jean.....	51 00	Henderson, J. W., commission.....	4 00
Feron, Thomas.....	7 50	Québec—	
Thorne, W. H.....	100 00	“Chronicle”, annonces.....	2 50
Tilley, sir S. L., et lady.....	21 00	“L'Événement”, annonces.....	2 00
Saint-Jean, Qué.: Poutré, E.....	22 00	Maxham, A. J., et Cie, com. 5 p. c.	4 65
Sydney, N.-E.—		Toronto—	
Macdonald, D.....	0 25	“Telegram”, annonces.....	5 60
McKinnon, R. C.....	11 00	“World”, annonces.....	4 00
Toronto: municipalité de Toronto.....	101 00	Henderson, C. M., et Cie, com. 4 p. 100.	3 84
Windsor, N.-E.: Smith, I.....	20 00	Winnipeg—	
Yarmouth, N.-E.: Power, M.....	0 25	“Free Press”, annonces.....	10 80
	4,055 60	“Tribune”, annonces.....	7 50
Divers.		Steen, J. E.: affiches, \$2; distribu-	
Ventes—		tion, 50c.....	2 50
Albion Iron Works, Victoria, C.-B,		Hill, C. F., commission 5 p. 100....	1 52
780 liv. vieux cuivre à 7c.....	54 60		101 54
Manuels d'exercices.....	125 45	Revenu casuel.	
Halifax, b. sur l'emp. de la s. d'exer..	895 50	Panet, lieut.-col. C. Eug., remise de	
Salle d'exercices de Hastings, pas de		paiement en plus, dép. des an. ant.	20 00
détails fournis.....	75 00	Gouvernem. de Sa Majesté, rabais sur	
Kingston, 1 cheval.....	8 00	effets militaires achetés en 1893-94..	650 91
McDonald, C. D., méd. du Nord-O.	1 83	Mont. payé [en plus sur matériel de	
Salle d'exerc. de Nelson, emplacem.	15 00	guerre et autres en 1893-4 (<i>voir</i> page	
Québec, 3 chevaux.....	93 00	K-33).....	1,168 00
Musique régimentale, 2 sér à \$1.50	3 00		1,838 91
Toronto, 4 chevaux.....	96 00		
Propriété de la salle d'exer. de Wal-			
ton, pas de détails fournis.....	40 00		
Winnipeg, 2 chevaux.....	30 50		
	1,437 88		
Moins—dépenses comme ci des..	101 54		
	1,336 34		

Auditeur général—Partie L

Collège Militaire Royal—Kingston.	Honoraires.	Approvi- sionne- ments.	Total.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Alexander, R. C. F.	200 00	115 79	315 79
Anderson, Wm. B.	200 00	122 52	322 52
Armstrong, F. P.	200 00	148 75	348 75
Baldwin, K. J. M.	200 00	161 89	361 89
Beaudry, V. C.	200 00	200 00	400 00
Bennett, L. G.	200 00	135 00	335 00
Bogart, J. L. H.	200 00	139 62	339 62
Brown, E. P.	200 00	140 62	340 62
Brown, G. B.	200 00	125 00	325 00
Cantlie, J. A.	200 00	149 02	349 02
Cantlie, W. H. N.	200 00	146 04	346 04
Cassels, R. C. H.	200 00	142 07	342 07
Cory, G. N.	200 00	150 00	350 00
Courtney, F. H.	200 00	134 29	334 29
Dean, A. C. H.	200 00	200 00	400 00
Demison, F. C.	200 00	138 03	338 03
Demison, G. W.	200 00	200 00	400 00
Doucet, C. De B.	200 00	144 28	344 28
Evans, A. S.	200 00	140 82	340 82
Frith, G. R.	200 00	141 79	341 79
Hammersley, H. St. G.	200 00	200 00	400 00
Hardie, G. E.	200 00	115 17	315 17
Harris, F. F. C.	200 00	123 12	323 12
Hayne, G. O.	200 00	150 00	350 00
Hayter, R. J. F.	200 00	145 83	345 83
Holdon, J. C.	200 00	120 87	320 87
Hunter, F. F.	200 00	200 00	400 00
Inksetter, G. A.	200 00	133 44	333 44
Kingsmill, W. B.	200 00	200 00	400 00
Kirkpatrick, G. H.	200 00	129 73	329 73
Lafferty, F. D.	200 00	133 00	333 00
LaRocque, H. P.	200 00	138 16	338 16
Law, J. C.	200 00	200 00	400 00
Leach, F. E.	200 00	131 76	331 76
Moore, Wm.	200 00	133 32	333 32
Mosgrove, R. St. P.	200 00	200 00	400 00
O'Connor, J. F.	200 00	200 00	400 00
Osborne, J. W.	200 00	142 84	342 84
Parks, J. H.	200 00	126 62	326 62
Payzant, H. R.	200 00	200 00	400 00
Plummer, C. H. F.	200 00	100 00	300 00
Ridout, N. S.	200 00	113 99	313 99
Russell, A. M.	200 00	87 96	287 96
Sherwood, L.	200 00	200 00	400 00
Skinner, H. T.	200 00	200 00	400 00
Smith, A. E.	200 00	200 00	400 00
Stairs, J. A.	200 00	142 60	342 60
Stephen, C. M.	200 00	137 14	337 14
Syer, H. H.	200 00	145 96	345 96
Tobin, H. S.	200 00	142 50	342 50
Uniacke, C. D. W.	200 00	146 80	346 80
Weatherbe, Darcey.	200 00	144 57	344 57
Wilby, A. W. R.	200 00	149 37	349 37
Wilkes, G. S.	200 00	145 00	345 00
Wood, C. C.	200 00	118 77	318 77
	11,000 00	8,274 05	19,274 05

Re Revenu du Collège Militaire Royal.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 septembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai à vous apprendre que, conformément à votre demande du 17 du courant, un chèque va être émis en faveur du major Byron A. Weston pour \$42, imputable sur le revenu du collège militaire.

Je vous renvoie sous ce pli les papiers reçus avec votre demande. Vous enverrez sans doute au ministère des finances, avec votre prochain rapport, les reçus de banque pour \$84 et \$42. Je dois ajouter que, pour aucune raison, un reçu de banque ne doit être gardé dans le département. Une fois livré, il doit être inscrit dans les livres de ce bureau et du ministère des finances, quoi qu'on juge nécessaire d'en faire subséquemment. En ne faisant pas cela promptement, on risque de créer de la confusion dans les comptes de banque.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice et défense.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Re Arrérages dus.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 octobre 1895.

MONSIEUR,—Dans le relevé des rentes perçues en juillet et août derniers figurent des dépôts s'élevant à \$190, faits par le capitaine J. E. Curran, produits de gazon vendu et du loyer des bâtiments de la propriété militaire à Annapolis, N.-E., couvrant les périodes suivantes :—

Ventes de gazon, 1893, 1894 et 1895.....	\$ 82
Loyer de la moitié sud des bâtiments, du 1 ^{er} mai 1893 au 1 ^{er} août 1895.....	54
Loyer de la moitié nord des bâtiments, du 1 ^{er} novembre 1892 au 1 ^{er} avril 1895.....	54
Total.....	\$190

Je voudrais savoir à qui ces recettes étaient payées avant les époques mentionnées. C'est, je crois, la propriété pour laquelle vous avez transmis des arrérages dus par J. B. Mills. Qu'a-t-il été fait pour recouvrer, soit les arrérages accusés contre M. Mills, ou la somme payée par les occupants des terrains. Avez-vous décidé que M. Mills n'est pas responsable à vous des arrérages de loyer accusés dans des états précédents ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice et défense.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 12 octobre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 7 du courant, j'ai l'honneur de vous dire que les arrérages suivants sont dus à notre département et n'ont pas encore été remis :—

- (a.) Solde de compte de feu le lt-col. de Bellefeuille, payeur de district et contrôleur de munitions à Montréal. (Dû depuis le 27 août 1889.).....\$1,262 05
- (b.) Solde de compte par la faillite de Beaudet et Chinic, de Québec. (Un dividende final a été payé le 21 juillet 1892.)..... 438 16

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

C. EUG. PANET, C., S.-M.M. et D.

Auditeur général—Partie L

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 12 du courant en réponse à celle dans laquelle je demandais un état de tous les arrérages dus à votre département.

Je dois faire remarquer que vous n'avez pas fourni un état des arrérages dus pour loyer de propriétés de l'État.

Vous donnez le solde dû par la faillite de Beaudet et Chinic comme étant de \$438.16. Est-ce que feu le major Prevost n'a pas garanti le paiement de cette somme? A-t-il été fait quelque chose à ce sujet?

Vous disiez, dans une lettre précédente, que la réclamation contre feu le lt-col. de Bellefeuille était entre les mains du département. Pourquoi n'a-t-on rien perçu?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice et défense.

J. L. McDOUGALL, A.G.

NOTE.— Voir lettre au conseil du Trésor, page xxxv.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.
1894-95

PARTIE M

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DU REVENU

Police à cheval du Nord-Ouest: Dépenses.		\$ c.	\$ c.
<i>Sommaire.</i>			
Gouvernement civil, appointements.....			9,912 50
Police à cheval—			
Solde du corps.....		298,546 89	
Subsistance.....		74,916 59	
Fourrage.....		64,902 52	
Combustible et éclairage.....		32,397 67	
Habillement.....		40,385 87	
Réparations et renouvellements.....		29,409 52	
Armes et munitions.....		6,109 46	
Chevaux et bœufs.....		8,857 03	
Médicaments et réconfortants.....		3,456 04	
Livres et papeterie.....		4,016 07	
Eclaireurs et guides.....		8,565 24	
Logement et frais de voyage.....		16,321 63	
Transport et fret.....		32,402 47	
Dépenses imprévues.....		7,250 11	
Quarantaine.....		570 25	
Nouveaux bâtiments.....		18,017 81	
			646,125 17
Divers—			
Compensation pour blessures.....		1,023 47	
Dépenses imprévues.....		233 32	
			1,256 79
Total, police à cheval du Nord-Ouest.....			657,294 46
Ministère à Ottawa—Appointements.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
Taxe du fonds de retraite			
\$ c.	Police à cheval du Nord-Ouest.	\$ c.	\$ c.
16 25	Bishop, R. S., 9 m. à \$800, 3 m. à \$850.....	812 50	
	Bissonnette, F., emballer, 361 j. au 30 juin à \$1.....		361 00
	Deslauriers, L. F., constable, 365 j. au 30 juin à 90c.; allocation pour pension, 365 j. à 50c.; compensation pour habillement, \$24.14.....		535 14
	Drake, E. F., sergent, 365 j. au 31 mai à \$1.50; allocation pour pension, 365 j. à \$1; compensation pour habillement, \$25.93.....		938 43
20 00	DuPlessis, L., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
30 00	Fisher, Alex., 12 m. au 30 juin.....	1,500 00	
38 00	Fortescue, L., 12 m. au 30 juin.....	1,900 00	
20 00	Gallwey, R. M., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
6 25	Hinchey, E. H., 12 m. au 30 juin.....	500 00	
	Lyster, H. F., solde et alloc. de pension, 92 j. au 30 sept. à \$1.75.....		161 00
	McCullough, Jas., inspection, 4½ j. à \$10.....		45 00
	Nagle, M. G., emballer, 371 j. au 30 juin à \$1.....		371 00
	Pearson, C. J., sergent d'état-m., solde et alloc., 365 j. au 30 juin à \$3.....		1,095 00
	Slaney, W. F., emballer, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....		456 25
	Stevens, Geo., sergent d'état-major, solde et allocation, 365 j. au 30 juin à \$3; compensation pour habillement, \$88.44.....		1,183 44
	Stuart, C. R. W., sergent, 365 j. au 30 juin à \$1; allocation pour pension, 7 m. à \$20, 150 j. à \$1; compensation p. habillement, \$30.96.....		685 96
	Watson, R., inspection d'habillement, etc., 37½ j. à \$10.....		375 00
64 00	White, F., contrôleur, 12 m. au 30 juin.....	3,200 00	
194 50		9,912 50	6,207 22
194 50	<i>Imputé comme suit:—</i>		
	Gouvernement civil: appoint. de la police à cheval du N.-O.....	9,912 50	
	Police à cheval: Solde..... (Page M—3)		4,930 25
	do Habillement..... (do M—12)		589 47
	do Logement..... (do M—24)		687 50
194 50		9,912 50	6,207 22

Auditeur général—Partie M

Solde.

	\$ c.
Commissaire, L. W. Herchmer, 12 m. au 31 mai	2,600 00
Sous-commissaire, J. H. McIlree, 12 m. au 31 mai	1,600 00
Surintendants à \$1,400 : J. Cotton, 12 m.; R. B. Deane, 12 m.; S. Gagnon, 12 m.; A. H. Griesbach, 12 m.; J. Howe, 12 m.; E. W. Jarvis, 6 m. au 30 nov.; A. R. Macdonell, 11 m. au 30 avril; G. B. Moffat, 12 m.; F. Norman, 11 m. au 30 avril; A. B. Perry, 12 m.; S. B. Steele, 12 m.	14,340 62
Inspecteurs à \$1,000 : J. B. Allan, 12 m.; M. Baker, 12 m.; J. V. Bégin, 12 m.; R. Belcher, 12 m.; E. G. Brown, 12 m.; J. Burnett, 12 m.; H. S. Casey, 12 m.; C. Constantine, 12 m.; A. E. R. Cuthbert, 12 m.; H. J. A. Davidson, 12 m.; F. Harper, 12 m.; E. G. O. Hopkins, 11 m. au 30 avril; D. M. Howard, 12 m.; W. H. Irwin, 12 m.; A. M. Jarvis, 12 m.; A. C. Macdonell, 12 m.; D. H. Macpherson, 12 m.; J. D. Moodie, 12 m.; W. S. M. Morris, 12 m.; J. A. McGibbon, 12 m.; H. Olivier, 11 m. au 30 avril; P. C. H. Primrose, 12 m.; W. Rutledge, 12 m.; G. E. Sanders, 12 m.; W. H. Scarth, 12 m.; A. E. Snyder, 12 m.; C. Starnes, 12 m.; D' A. E. Strickland, 12 m.; M. H. White-Fraser, 12 m.; W. H. de R. Williams, 12 m.; J. O. Wilson, 12 m.; Z. T. Wood, 12 m.	31,659 70
Aides-chirurgiens à \$1,000 : P. Aylen, 12 m.; G. P. Bell, 12 m.; S. M. Fraser, 12 m.; C. S. Hamilton, 12 m.; L. A. Paré, 12 m.; A. E. Wills, 12 m.	5,918 30
Aides-chirurgiens intérieurs : H. U. Bain, 12 m. à \$60; E. A. Braithwaite, 15 m. au 31 mai à \$10; R. G. Brett, 12 m. à \$30; F. H. Mewburn, 12 m. à \$60; T. A. Patrick, 6 m. au 30 nov. à \$15; A. J. Rutledge, 12 m. à \$15; E. H. Scott, 12 m. à \$15; A. B. Stewart, 11 m. au 31 mai à \$10; H. R. Mead, 12 m. à \$10	2,630 00
Vétérinaire, T. A. Wroughton, 2 m. à \$700, 10 à \$900	866 70
Appointements à Ottawa	4,930 25
Cautionnements, moitié prix	305 94
Solde des sous-officiers et hommes	234,812 01
MOINS—Remboursements par les ministères de l'agriculture et de l'intérieur pour service quarantenaire, \$1,097.90; ministère des travaux publics pour ouvrage aux bâtiments, \$18.73.	
	299,663 52
	1,116 63
	298,546 89

Subsistance.

En général (\$1,415.69).

Bureau des examinateurs de farine, Ottawa, examen d'échantillons	5 00
Donoghue, T. J., et Cie, Montréal, thé, 2,378 liv. à 25c.	594 50
Goundry et Cie (lim.) : Londres, Angl., thé, 4,000 liv. à 19½c.; assurance, \$4.03.	774 59
Le Mesurier, W. G. et G. G., Montréal, thé, 160 liv. à 26c.	41 60
<i>Divisions du "Dépôt" et "B", Régina (\$17,683.77).</i>	
Anderson, N., Régina, pommes de terre, 28½ boiss. à 65c.	18 63
Balderson et Cie, Régina, bœuf, 48,509 liv. à 5½	2,789 25
Bell, J. T., Estevan, bœuf, 2,607½ liv. à 7c.	182 52
Bennett, Isaac, Virden, pommes de terre, 691½ boiss. à 46c.; moins, retenue comme sûreté pour la livraison du printemps, \$42.13.	276 00
Bonneau, P., Willow-Bunch, pommes de terre, 40 boiss. à \$1, 30 à 90c.	66 99
Brown, F., Montagne-de-Bois, glace, 7 tonnes à \$1.50	10 50
Darke, F. N., Régina : bœuf, 5,042 liv. à 5½c.; navets, 12½ boiss. à 40c.	2,778 18
Edgar, W. C., Virden, pommes de terre, 64½ boiss. à 55c.	35 38
Gaudry, A., Montagne-de-Bois, bœuf, 11,596 liv. à 8c.	927 68
Gilbert, J., Régina : pommes de terre, 56½ boiss. à 60c.; navets, 115½ boiss. à 50c.	91 89
Giles, Robert, Prince-Albert, pommes de terre, 20½ boiss. à \$1, 40½ à 80c.	53 40
Gilroy, F. T., Régina, glace, 150½ tonnes à \$1.17.	176 59
Hallett et Hallett, Saltcoats : bœuf, 73½ liv. à 12c., 927 à 10c.; beurre, 85½ liv., \$16.77; café, 15½ liv., \$10.45; farine, 833 liv., \$20.19; pommes de terre, 11½ boiss. à 60c.; sucre, 138 liv., \$8.96; thé, 21 liv., \$10.60; menus item, \$19.	194 26
Hollis, J., Kutawa, bœuf, 1,103 liv. à 7c.	77 21
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 250 liv. à 12½c., 100 à 9½c.; bacon, 1,441½ liv., \$164.38; poudre à pâte, 126½ liv., \$28.37; orge, 700 liv. à 3½c.; fèves, 2,579 liv., \$99.10; bœuf, 338 liv., \$37.60; biscuits, 585½ liv., \$31.79; beurre, 120½ liv., \$24.73; café, 2,801½ liv., \$843.42; farine, 1,170 liv., \$31.29; poivre, 145 liv., \$26.10; sel, 2,902 liv., \$47.31; riz, 4,305 liv., \$219.70; savon, 2,625 liv., \$192.51; sucre, 15,808½ liv., \$1,073.30; thé, 7,061½ liv., \$1,771.25; sacs, gunny, 300 à 9½c.; menus item, \$6.61.	4,688 94
Leitch, Frères, Virden, pommes de terre, 47½ boiss. à 55c.	26 15
Lindsay et Paterson, Estevan : pommes, évap., 50 liv., \$7.50; bacon, 1,651 liv. à 15c.; poudre à pâte, 43½ liv. à 50c.; fèves, 150 liv. à 5c.; beurre, 458 liv., \$90.11; café, 113½ liv. à 35c.; farine, 4,416 liv., \$92.10; pommes de terre, 44½ boisseaux, \$27.92; riz, 226½ liv., \$14.14; savon, 120 liv. à 9c.; sucre, 687 liv., \$34.23; thé, 113½ liv. à 35c.; menus items, \$5.54.	658 82
Mowat, Frères, et Baxter, Régina : farine d'avoine, 1 sac, \$3; sel, 4 brls, \$11.75.	14 75
McNaughton, R. D., et Cie, Moosomin : 67½ liv. bacon, \$8.70; 84½ liv. biscuits, \$6.12; 408½ liv. de beurre, \$58.35; 102½ liv. de café, \$35.71; 54½ boiss. de pommes de terre, \$25.13; riz, 20½ liv., \$12.43; 614 liv. de sucre, \$48.83; 102½ liv. thé, \$51.16; menus item, \$5.06	251 49
A reporter	14,734 32

Substance—Suite.

	\$	c.
Report	14,734	32
<i>"Dépôt" et division "B", Régina—Fin.</i>		
Parrish et Lindsay, Brandon, pommes de terre, 20 boiss. à \$1.25	25	00
Penellurick, H., pom. de terre, 17 $\frac{3}{4}$ boiss., \$11.59; Schaeffer, S., pomm. de t., 10 $\frac{1}{2}$ boiss., \$11.50	23	09
Scott et Cooke, Moosomin, bœuf, 438 $\frac{1}{2}$ liv. à 8 $\frac{1}{2}$ c., 4,373 $\frac{1}{2}$ liv. à 8c.	357	18
Slinn, Chas., Régina, pain, 11,429 $\frac{1}{2}$ liv. à 1 $\frac{1}{4}$ c., 64,569 $\frac{1}{2}$ à 1 $\frac{1}{4}$ c.	1,344	26
Smith et Brigham, Régina, farine, 2,940 liv. à \$1.90	55	86
Smith, M. N., Moosomin, usage de réservoir et approvisionnement d'eau, 5 ans à \$6.25	31	25
Thompson, R., Montagne-de-Bois, beurre, 1,354 $\frac{1}{2}$ liv. à 20c.	270	90
Tinning et Hoskins, Régina: beurre, 7,251 $\frac{1}{2}$ liv. à 19 $\frac{1}{2}$ c., 648 à 15c.; pom. d's t., 12 boiss., \$11.56	1,504	68
Western Milling Co., Régina: farine, 25 sacs à \$1.85, 260 à \$1.75; farine d'avoine, 6 sacs, \$16.20; pommes de terre, 53 $\frac{1}{2}$ boiss., \$34.67; sacs, 15, \$3.75	555	87
Widdess, S., Moosomin, pain, 4,373 liv. à 2 $\frac{1}{2}$ c.	120	26
Williams, R. H., Régina, pommes de terre, 331 $\frac{1}{2}$ boiss. à 65c.	21	57
Paiements au-dessous de \$10: bœuf, 69 liv., \$7.75; pain, 108 liv., \$4.50; glace, 2 tonnes, \$2; pommes de terre, 12 $\frac{1}{2}$ boiss., \$7.17; menus item, \$3.80.	25	22
<i>Division "A", Creek de l'Erable (\$7,682.33).</i>		
Brown, Chas., Medicine-Lodge, beurre, 110 $\frac{1}{2}$ liv. à 25c.	27	66
Brown, L. C., Bull's-Head, beurre, 55 $\frac{1}{2}$ liv. à 25c.	13	89
Claustre, Jean, Creek-de-l'Erable, pommes de terre, 20 boiss. à \$1	20	00
Dixon, Frères	39,584	liv.
Featou, E.	bœuf, 33,750	liv. à 9c.
Halpin, H. L., Creek-Bataille, beurre, 81 $\frac{1}{2}$ liv. à 25c.	20	34
Cie de la Baie-d'Hudson: pommes, évap., 550 liv., \$69.85; bacon, 7,334 liv. à 10 $\frac{1}{2}$ c.; poudre à pâte, 216 liv., \$41.47; fèves, 1,408 liv., \$52.10; bœuf salé, 288 liv., \$40.32; café, 870 liv., \$257.52; houblon, 30 liv., \$5.07; poivre, 50 liv., \$9.25; riz, 1,850 liv. à 5 $\frac{1}{2}$ c.; sel, 2,018 liv., \$34.17; savon, 929 liv., \$71.05; sucre, 5,691 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.	1,853	34
Jones, W. S., Creek-de-l'Erable, beurre, 2,633 $\frac{1}{2}$ liv.	630	18
Lindner, J., 10-Milles, beurre, 252 liv.	60	77
Mauzer, Mme L., Graburn, beurre, 225 $\frac{1}{2}$ lbs	54	50
Mitchell, J., et R., Medicine-Hat, bœuf, 2,512 $\frac{1}{2}$ liv. à 10c.	251	25
McCarthy, Frères, Creek-de-l'Ours, beurre, 216 $\frac{1}{2}$ liv.	52	12
McDonald, Neil, Swift-Current: beurre, 62 liv., \$14.83; café, 15 $\frac{1}{2}$ liv., \$7.21; farine, 611 liv., \$15.78; sucre, 921 $\frac{1}{2}$ liv., \$6.96; thé, 15 $\frac{1}{2}$ liv., \$7.80; menus item, \$3.86	56	44
Parrish et Lindsay, Brandon, pommes de terre, 451 boiss. à 65c.	293	15
Reid, Chas., Swift-Current: bœuf, 679 liv., \$84.85; pommes de terre, 451 liv., \$6.77.	91	62
Smith et Brigham, Moosomin, farine, 8,550 liv. à \$2.04 les 100 liv.	174	42
Tweed et Ewart, Medicine-Hat: beurre, 248 $\frac{1}{2}$ liv., \$62.06; café, 62 $\frac{1}{2}$ liv., \$21.73; farine, 2,481 liv., \$62.03; pommes de terre, 1,985 liv., \$29.78; riz, 124 $\frac{1}{2}$ liv., \$8.02; savon, 72 liv., \$6; sucre, 372 $\frac{1}{2}$ liv., \$27.92; thé, 62 $\frac{1}{2}$ liv., \$16.81; menus item, \$6.09.	240	44
Paiements au-dessous de \$5, beurre, 64 $\frac{1}{2}$ liv.	15	77
<i>Division "C", Battleford (\$7,650.75).</i>		
Barker, W. J., Battleford, bœuf, 2,860 liv. à 5 $\frac{1}{2}$ c.	145	60
Belliveau, E. J., Battleford, pommes de terre, 20 $\frac{1}{2}$ boiss. à \$1.	20	20
Dufresne, F., Lac-aux-Oignons, pommes de terre, 30 boiss. à 75c.	22	50
Cie de la Baie-d'Hudson: pommes de terre, 364 $\frac{1}{2}$ liv. à 14 $\frac{1}{2}$ c.; bacon, 2,066 $\frac{1}{2}$ liv. à 14 $\frac{1}{2}$ c., 5,030 à 12 $\frac{1}{2}$ c.; poudre à pâte, 312 liv., \$64.80; fèves, 1,299 liv. à 4 $\frac{1}{2}$ c.; bœuf, 32,545 liv. à 4 $\frac{1}{2}$ c.; biscuits, 300 liv. à 7c.; café, 1,000 liv. à 33c.; houblon, 15 liv., \$3.30; farine, 18,883 liv. à \$2.65, 27,002 liv. à \$2.25; poivre, 75 liv., \$17.76; riz, 1,765 liv., \$113.73; sel, 2,840 liv., \$74.84; savon, 1,410 liv., \$133.20; sucre, 1,407 liv. à 8 $\frac{1}{2}$ c., 6,808 à 7 $\frac{1}{2}$ c.	5,134	62
Département des affaires indiennes, bœuf, 2,454 liv. à 7c.	171	78
L'Heureux, O., Battleford, poudre à pâte, 23,307 liv. à 1 $\frac{1}{2}$ c.	349	59
McDonald, A., Battleford: bacon, 3,603 $\frac{1}{2}$ liv. à 12 $\frac{1}{2}$ c.; thé, 50 liv., \$11.60.	462	03
Mahaffy et Clinkskill, Battleford, beurre, 3,413 $\frac{1}{2}$ liv. à 25c.	853	27
Nicholls, F., Battleford, pommes de terre, 103 $\frac{1}{2}$ boisseaux	111	32
Speers, R. G., Battleford, pommes de terre, 91 $\frac{1}{2}$ boiss. à \$1.50, 231 $\frac{1}{2}$ à \$1.05.	379	84
<i>Divisions "D" et "H", Macleod (19,355.63).</i>		
Barker, Miller et Gardiner, Macleod: beurre, 5,841 liv. à 25c.	1,460	26
Card, C. O., Cardston: bœuf, 876 $\frac{1}{2}$ liv. à 7 $\frac{1}{2}$ c., 9,806 $\frac{1}{2}$ liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.	688	96
Cie Cardston, Cardston: beurre, 2,508 $\frac{1}{2}$ liv. à 20c.	501	63
Cochrane Ranch Co.: bœuf, 432 liv. à 8 $\frac{1}{2}$ c., 12,348 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.	819	73
Conrad, Frères, bœuf, 121 $\frac{1}{2}$ liv. à 9 $\frac{1}{2}$ c., 6,002 $\frac{1}{2}$ liv. à 8 $\frac{1}{2}$ c., 2,117 $\frac{1}{2}$ liv. à 7 $\frac{1}{2}$ c., 69,448 $\frac{1}{2}$ liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.	5,089	53
Craig, J. R., Leavings: bœuf, 292 liv. à 8 $\frac{1}{2}$ c.	24	09
Gallagher, M., Macleod: pommes de terre, 613 $\frac{1}{2}$ boiss. à 75c.	460	30
Gilmore, R., Macleod: beurre, 142 $\frac{1}{2}$ liv. à 25c.	35	59
A reporter	48,512	63

Auditeur général—Partie M

Subsistance—Suite.

\$ c.

Report. 43,512 63

Divisions "D" et "H", Macleod—Fin.

Cie de la Baie-d'Hudson: pommes, 1,650 liv. à 12 $\frac{1}{2}$ c.; bacon, 2,593 liv. à 13 $\frac{3}{4}$ c., 7,796 liv. à 12 $\frac{1}{2}$ c.; poudre à pâte, 984 liv. à 23c., 240 liv. à 20 $\frac{1}{2}$ c.; orge, 287 liv. à 4c.; fèves, 4,879 liv., \$226.60; bœuf en conserve, 20 $\frac{1}{2}$ boîtes, \$67.84, salé, 129 liv., \$28.80; biscuits, 404 liv., \$30.70; café, 2,709 $\frac{1}{2}$ liv. à 31c., 569 liv. à 27c.; graines de légumes et empaquetage, \$38.30; houblon, 30 liv., \$6.60; farine, 5,096 liv. à \$2.50, 22,442 liv. à \$2.40, 96,510 liv. à \$2.19; poivre, 138 liv. à 20c.; riz, 5,287 liv. à 6c., 714 liv. à 5 $\frac{1}{2}$ c.; sel, 8,519 liv., \$175.59; savon, 2,971 liv., \$205.82; sucre, 3,803 $\frac{3}{4}$ liv. à 7 $\frac{1}{2}$ c., 18,692 liv. à 7 $\frac{1}{2}$ c.; thé, 182 $\frac{1}{2}$ liv. à 30c., 130 liv. à 27 $\frac{1}{2}$ c.; levain, 15 douz. \$15; menus item, \$3.35.	8,570 77
Kearl, Jas. W., Sainte-Marie: pommes de terre, 38 $\frac{1}{2}$ boiss. à \$1., 76 $\frac{1}{2}$ boiss. à 75c.	96 00
Kettles, C., et Cie, Fincher-Creek: beurre, 576 $\frac{1}{2}$ liv. à 27c.; bœuf, 7,964 $\frac{1}{2}$ liv. à 7 $\frac{1}{2}$ c.	772 96
Mation, G. F., Macleod: pommes de terre, 598 $\frac{3}{4}$ boiss. à \$1.17	69 69
Nash, H. H., réserve des Piégânes: bœuf, 744 liv.	47 99
New Oxley Ranch Co., New-Oxley: bœuf, 2,181 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.	138 13
Norrish, J. D., Creek-aux-Moustiques: bœuf, 1,652 $\frac{1}{2}$ liv., \$133.38; beurre, 145 $\frac{1}{2}$ liv., \$27.55.	160 93
Pace, F., Standoff: bœuf, 515 liv. à 7 $\frac{1}{2}$ c.	39 91
Staunton, A. H. L., Fincher-Creek: pommes de terre, 221 $\frac{3}{4}$ boiss.	162 27
Varley, E. W., Kootenai: beurre, 220 $\frac{1}{2}$ liv. à 25c.	55 14
Walrod Ranch Co., Macleod: bœuf, 1,632 liv.	137 77
Whitney, A. J., Kipp: beurre, 40 $\frac{1}{2}$ liv. à 25c.	10 19
Paiements au-dessous de \$10:—beurre, 12 $\frac{1}{2}$ liv., \$3.19; saindoux, 9 liv., \$1.20; pommes de terre, 5 boiss., \$7.50; menus item, \$1.95	13 84

Division "E", Calgary (\$9,010.71)

Arial, G., Gleichen: bœuf, 3,269 $\frac{1}{2}$ liv., \$294.32; pommes de terre, 2,180 liv., \$36.35.	330 67
Bradley, J., Rivière-Haute: beurre, 122 $\frac{1}{2}$ liv. à 25c.	30 62
Brewster, J. B., Banff: beurre, 152 $\frac{1}{16}$ liv. à 25c.	38 09
Fulmer, L. C., et Cie, Banff: café, 142 $\frac{3}{4}$ liv. \$45.65; pommes de terre, 91 $\frac{3}{4}$ boiss., \$91.39; riz, 291 $\frac{1}{2}$ liv., \$17.33; sel, 306 liv., \$6.15; savon, 90 liv., \$5.40; sucre, 857 liv., \$69.67; thé, 141 $\frac{1}{2}$ liv., \$42.85; menus item, \$1.59.	280 06
Halliday, W. J., Calgary: pain, 27,234 liv. à 3c.; 3,740 pains à 4 $\frac{1}{2}$ c.	985 33
Cie de la Baie-d'Hudson: pommes, 266 liv., \$33.99; bacon, 4,200 liv., \$511.46; poudre à pâte, 192 liv. \$42.24; fèves, 300 liv., \$13.50; bœuf salé, 312 liv. à 14c.; biscuit, 4,985 $\frac{1}{2}$ liv., \$340.90; café, 1,105 liv. à 34c., 142 liv. à 33c.; farine, 13,885 $\frac{1}{2}$ liv., \$284.38; farine d'avoine, 250 liv., \$8.38; poivre, 57 liv., \$12.51; riz, 2,021 $\frac{1}{2}$ liv., \$99.05; sel, 2,302 $\frac{1}{2}$ liv., \$43.25; savon, 1,608 $\frac{1}{2}$ liv., \$152.48; sucre, 959 liv. à 7 $\frac{1}{16}$ c., 5,653 $\frac{1}{2}$ liv. à 7c.; légumes, \$1.22.	2,481 08
Hull, Frères et Cie, Calgary: bœuf, 1,540 $\frac{1}{2}$ liv. à 11c., 2,873 $\frac{1}{2}$ liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c., 17,020 liv. à 5 $\frac{1}{16}$ c., 13,706 $\frac{1}{2}$ liv. à 5 $\frac{1}{16}$ c.	2,135 16
Laurendeau, A., Banff, pain, 6,852 liv. à 3 $\frac{1}{2}$ c.	239 82
MacNulty J. H., Cannore: pain, 1,131 liv., \$39.60; café, 28 liv., \$8.49; riz, 56 $\frac{1}{16}$ liv., \$4.55; sucre, 173 $\frac{1}{2}$ liv., \$13.56; thé, 28 $\frac{1}{2}$ liv., \$11.30; menus item, \$3.70.	81 20
Moorhouse, Frères, Calgary, beurre, 3,016 $\frac{1}{2}$ liv. à 25c.	754 07
Parrish, S., Calgary, pommes de terre, 209 $\frac{3}{4}$ boiss. à 98c.	205 38
Pecock, Eliza, Creek-de-l'Erable, beurre, 559 liv. à 27c.	150 93
Smith, Jasper, Rivière-Haute, bœuf, 2,521 $\frac{1}{2}$ liv. à 10c.	252 15
Telford, J. M., Gleichen, beurre, 277 $\frac{1}{2}$ liv. à 20c.	55 58
Wakeford, W., Rivière-Haute: beurre, 87 $\frac{1}{2}$ liv., \$17.54; pommes de terre, 394 liv., \$6.39.	23 93
Walker, James, Calgary, pommes de terre, 218 $\frac{8}{16}$ boiss. à \$1.	218 13
Webster, D. Banff, bœuf, 6,669 liv. à 11c.	733 58
Paiements au-dessous de \$10: pain, 232 $\frac{1}{2}$ liv., \$8.33; glace, 5 tonnes, \$5; menus item, \$1.60.	14 93

Division "F", Prince-Albert (\$6,283.06).

Brooks, T. H., Prince-Albert, glace, 3,000 liv. à 3c.	20 00
Brunelle, E., Lac-aux-Canards: bœuf, 3,211 $\frac{1}{2}$ liv. à 8c.; pommes de terre, 10 boiss. à 35c.	260 42
Carter, G., Lac aux Canards: bœuf, 223 liv. à 8c.; pommes de terre, 35 boiss. à 50c.	35 34
Caswell, R. W., Saskatoon: bœuf, 100 liv., \$9; beurre, 46 liv., \$11.50; café, 30 liv., \$12; houblon, 12 liv., \$3; riz, 50 liv., \$3 70; savon, 48 liv., \$3.84; sucre, 160 liv., \$14.40; menus item, \$3.30.	60 74
Copeland, T., Saskatoon, bœuf, 484 liv. à 6c.	29 04
Dowling, Wm., Alvina, beurre, 292 liv. à 23c., 119 à 25c.	96 91
Drever, Wm., Prince-Albert: pommes de terre, 46 boiss. à 50c., 17 $\frac{1}{2}$ boiss. à 40c.	30 00
Dulmage, R. W., Saskatoon: bœuf, 1,000 liv., \$78; beurre, 80 liv., \$16; pommes de terre, 9 boiss., \$6.30; menus item, \$1.70.	102 00
Fletcher, G. H., Saskatoon: bacon, 50 liv., \$8; bœuf, 200 liv., \$12; café, 27 liv., \$11.50; pommes de terre, 10 boiss., \$7.50; riz, 60 liv., \$4.80; sucre, 170 liv. \$15.30; menus item, \$7.10.	66 20
Giles, R., Prince-Albert: beurre, 1,879 liv. à 23c.; pommes de terre, 5 $\frac{1}{2}$ boiss. à \$1.	437 50

A reporter.

63,937 08

Subsistance—Suite.

§ c.

Report 63,937 08

Division "F", Prince-Albert—Fin.

Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 194 liv., \$37.22 ; bacon, 1,703 liv., \$222.37 ; poudre à pâte, 96 liv., \$20.16 ; fèves, 155 liv., \$6.97 ; bœuf, 29,467 liv. à 5c. ; biscuits, 261 liv., \$19.71 ; café, 797 liv. à 34c. ; farine, 6,762 liv. à \$1.85 ; 38,931 liv. à \$1.62½ ; houblon, 55 liv., \$11.55 ; riz, 1,517¼ liv. à 6c. ; sel, 1,780 liv., \$42.53 ; savon, 1,274 liv., \$103.96 ; sucre, 6,402 liv. \$476.56 ; thé, 71¼ liv., \$25.34 ; menus item, \$8.61.	3,568 09
Hutchinson, W. H., Prince-Albert, pommes de terre, 60 boiss. à 50c.	30 00
Hutson, J., Prince-Albert, pommes de terre, 13½ boiss. à \$1.	13 83
Lake, C., Saskatoon, beurre, 70 liv. à 25c.	17 50
May, C. W., Saskatoon, bœuf, 612 liv. à 6c.	36 72
McDougall, H., Prince-Albert, pain, 25,659 liv. à ¾c.	213 79
McKay, Thos., Prince-Albert, bœuf, 2,696 liv. à 5½c.	148 28
Oram, A., Prince-Albert, pain, 2,344 liv. à ¾c.	19 53
Orr, F., Prince-Albert, pommes, 80 boiss. à 50c.	40 00
Parks, W., Prince-Albert, pommes de terre, 31 boiss. à 75c.	23 25
Powe, M. J., Saskatoon, beurre, 20 liv. à 25c., 65 liv. à 20c.	18 00
Shearer, J., Carlton, beurre, 70½ liv. à 25c.	17 62
Sinclair et Leslie, Saskatoon : bœuf, 210 liv., \$21 ; menus item, \$5.94.	26 94
Smith et Brigham, Moosomin, farine, 8,134 liv. à \$2.59.	210 67
Spence, A., Prince-Albert, beurre, 500 liv. à 20c.	100 00
Stobart, Wm. et Cie, Lac-aux-Canards : pommes, 50 liv. à 14c. ; bacon, 1961½ liv. à 14c. ; poudre à pâte, 52 liv., \$12.90 ; bœuf, 1,085 liv. à 8c. ; biscuits, 75 liv., \$6 ; beurre, 207 liv. à 23c. ; café, 150 liv. à 32c. ; pommes de terre, 50 boiss. à 50c. ; riz, 275 liv., \$18.2½ ; sel, 300 liv., \$7.50 ; savon, 134 liv., \$11.55 ; sucre, 746 liv. à 7c. ; menus item, \$7.60.	605 06
Tait, Wm., Prince-Albert, pommes de terre, 56 boiss. à 50c.	28 00
Paievements au-dessous de \$10 : carottes, 1 boiss., 75c. ; oignons, 1 boiss., \$2.75 ; pommes de terre, 51 boiss., \$24.13.	27 63

Division "G", Fort-Saskatchewan (\$8,805.67).

Allen, J. L., Rivière-à-l'Esturgeon : beurre, 640¼ liv. à 25c.	160 15
Berg, E., Edmonton : pain, 5,480 liv. à 3½c.	182 63
Bolduc, R., Fort-Saskatchewan : pommes de terre, 110 boiss. à 60c.	66 00
Boothby, C. C., Daim-Rouge : pommes de terre, 29 boiss. à 40c.	11 60
Burch, Louisa, Daim-Rouge, poudre à pâte, 48 liv., \$16.80 ; beurre, 220 liv., \$48.95 ; café, 55 liv., \$24.75 ; farine, 2,352 liv., \$59.92 ; riz, 115 liv., \$8.06 ; savon, 72 liv., \$6 ; sucre, 315 liv., \$31.50 ; menus item, \$5.67.	201 64
Davis, G. W., Fort-Saskatchewan, pommes de terre, 110 boiss. à 35c.	38 51
Dorval, Louis, Fort-Saskatchewan, pommes de terre, 38½ boiss. à 35c.	13 55
Gaunt, W. H., Fort-Saskatchewan, pommes de terre, 34¾ boiss. à 35c.	12 12
Howey, W. R., Edmonton : bœuf, 7,202½ liv. à 9c. ; 1,234 liv. à 8c.	750 96
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 866¼ liv., à 14c. ; bacon, 3,605½ liv., \$512.02 ; poudre à pâte, 112 liv., \$31.80 ; fèves, 1,557 liv., \$82.49 ; bœuf salé, 1,254 liv., \$202.14 ; biscuits, 1,187½ liv., \$96.24 ; beurre, 288½ liv. à 25c. ; café : 72¼ liv. à 36c., 970 liv. à 35c. ; farine, 2,146¼ liv. à 3½c., 35,217 liv. à 2½c. ; houblon, 20 liv., \$5 ; poivre, 44 liv., \$11.20 ; riz, 2,194 liv., \$144.78 ; sel, 3,241 liv., \$77.76 ; savon, 835 liv., \$77.70 ; sucre, 7,415 liv., \$567.51 ; thé, 72¼ liv. à 40c.	3,322 04
Lamoureux, Joseph, Fort-Saskatchewan, beurre, 488 liv. à 21c.	102 48
Larue et Picard, Edmonton, beurre, 93½ liv. à 25c.	23 37
Lindlow et Grindley, Fort-Saskatchewan, beurre, 2,066½ liv. à 23c.	475 35
Mousseau, O., Fort-Saskatchewan, farine, 24,896 liv. à 1½c.	373 42
Moret, Léon, Fort-Saskatchewan : bœuf, 34,675 liv. à 8c. ; pommes de terre, 96¾ boiss., \$33.76.	2,807 76
McNulty, Jas., Fort-Saskatchewan, pommes de terre, 56 boiss. à 35c.	19 60
Smith, G. W., Daim-Rouge, bœuf, 2,734½ liv. à 8c.	218 76
Paievements au-dessous de \$10 : ustensiles de cuisine, \$8 ; pommes de terre, 53 boiss., \$17.71.	25 71

Division "K", Lethbridge, (\$8,672.28).

Cie de chemin de fer et houillère d'Alberta, eau, 11 mois au 31 mai, à \$12	132 00
Bentley, H., Lethbridge : pommes, 250 liv. à 12½c. ; bacon, 15,571 liv. à 11c. ; poudre à pâte, 708 liv. à 23c. ; fèves, 1,429 liv. à 4½c. ; biscuits, 25 liv., \$1.87 ; café, 1,228 liv. à 25c., poivre, 68½ liv., \$11.24 ; pommes de terre, 27,364 liv. à \$1.62 ; riz, 2,403 liv. à 6½c. ; sel, 2,910 liv., \$42.30 ; savon, 1,458 liv., \$87.81 ; sucre, 7,951 liv. à 7½c.	3,608 21
Brady, S. R., Lethbridge, farine, 22,041 liv. à 1c.	220 41
Conrad, Frères, Lethbridge, bœuf, 19,060 liv. à \$6.19.	1,179 79
Cie de la Baie-d'Hudson : pommes, 50 liv., \$5.13 ; bacon, 2,637 liv. à 13½c. ; poudre à pâte, 122 liv., à 23c. ; fèves, 184 liv., \$8.29 ; café, 174 liv. à 25c. ; farine, 40,731 liv. à \$2.19½ ; riz, 344 liv. à 6½c. ; savon, 240 liv. à 6c. ; sucre, 1,500 liv. à 7½c. ; menus item, \$5.87.	1,498 67
Macdonald, A., Lethbridge : pommes de terre, 5,773 liv. à \$1.97.	113 69
Pillings, R., et Fils, Lethbridge : bœuf, 14,525 liv. à 5½c.	798 87

A reporter.....

85,439 30

Auditeur général—Partie M

Substance—Fin.

	\$ c.
Report.....	85,439 30
<i>Division "K", Lethbridge—Fin.</i>	
Sherlock, Freeman et Cie, Lethbridge, beurre, 4,300 liv. à 24c.....	1,032 00
Smith et Brigham, Moosomin, farine, 3,871 liv. à \$2.29.....	88 64
Moins—Dédutions comme ci-dessous.....	86,559 94
	11,643 35

Dédutions.

Entretien des prisonniers.....	7,171 35
Retenues du fourrier.....	3,977 04
Ministères de l'agriculture et de l'intérieur, dépenses de quarantaine.....	416 00
Provisions pour indigents.....	76 46
Déficit en thé au magasin du détachement du Creek-de-l'Érable.....	2 50

Fourrage.

En général (\$3,332.28).

Bennett, Isaac, Virden, avoine, 912 $\frac{2}{3}$ boiss. à 36c.....	328 55
Parrish et Lindsay, Brandon, avoine, 5,461 $\frac{1}{4}$ boiss. à 55c.....	3,003 73

Divisions du "Dépôt" et "B" (\$13,862.17).

Acre, André, Régina, foin, 3 133 tonnes à \$7.....	21 92
Andrews, F., Moosomin, foin, 4 05 tonnes à \$6.....	24 30
Arnold, Wesley, Régina, foin, 1 522 tonnes à \$7.....	10 66
Baker, E. A. et Cie, Mâchoire-d'Orignal, avoine, 1,541 liv. à 1 $\frac{1}{2}$ c.....	23 12
Boake, E. W., Saltcoats, son, 700 liv., \$5.90; avoine, 235 $\frac{3}{4}$ boiss. à 32c.; 313 $\frac{3}{4}$ boiss. à 35c.....	190 84
Bulyea, G. H. V., Qu'Appelle, avoine, 161 $\frac{3}{4}$ boiss. à 40c.....	64 77
Fraser, J. H., Qu'Appelle, foin, 3 $\frac{2}{3}$ tonnes à \$6; 3 $\frac{2}{3}$ tonnes à \$5.....	36 93
Gaudry, A., Montagne-de-Bois, foin, 65 $\frac{2}{3}$ tonnes à \$11.....	718 65
Hollis, J., Kutawa, avoines, 77 boiss. à 40c.; 10 à 60c.....	36 80
Cie de la Baie-d'Hudson, Qu'Appelle, foin, 1 tonne, \$5; avoine, 12 $\frac{3}{4}$ boiss. à 50c.....	11 38
Département des affaires indiennes, Régina, foin, 156 425 tonnes à \$8; 10 155 à \$7.....	1,322 48
Jackson, Jos., Régina, foin, 96 882 tonnes à \$8.....	775 06
Joll, W. J., Moosomin, foin, 25 927 tonnes à \$5.90.....	152 96
Kelly, Arthur, Estevan, avoine, 229 $\frac{1}{2}$ boiss. à 45c.; 109 $\frac{1}{2}$ boiss. à 40c.; son, 50c.....	147 43
Klyne, W., Willow-Bunch, foin, 20 179 tonnes à \$6.....	121 07
Lawson, H. C., Régina, pâturage de chevaux à \$1.25 par tête par mois.....	351 02
MacCaul, Jas., Régina, foin, 34 73 tonnes à \$10; 72 072 à \$8.....	923 88
Mowat, Frères et Baxter, Régina, sel, 9 brls à \$3.....	27 00
Murray, Wm., Régina, foin, 37 099 tonnes à \$10; 25 272 à \$8.....	573 14
McGillivray, G. W., foin, 1 61 tonnes à \$7.....	11 27
McKenzie, F. B., Brandon, avoine, 5,414 $\frac{1}{4}$ boiss. à 34c.....	1,840 77
Parrish et Lindsay, Brandon, avoine, 769 $\frac{1}{4}$ boiss. à 55c.....	423 09
Ruttan, J. A., Portal-Nord, foin, 3 37 tonnes à \$5.....	16 85
Sharpe, Jas., Moosomin, son, 275 liv., \$2.10; avoine, 447 $\frac{3}{4}$ boiss., \$155.97.....	153 07
Vettie, Jas., Portal-Nord, foin, 11 127 tonnes à \$4.....	44 50
Western Milling Co., son, 4 tonnes à \$14; 1 à \$12; grain, 70c.....	68 70
Whitney, D. J., Lethbridge, foin, 21 088 tonnes à \$9.95.....	209 83
Williams, R. H., Régina, foin, 100 372 tonnes à \$8.50.....	853 16
Sauvages, Plaines-du-Bison, Kutawa, foin, 75 tonnes, \$3; Sauvage, Cri, Kutawa, 9 28 ton. à \$4.....	40 12
Paiements au-dessous de \$5: son, 200 liv., \$1.90; foin, 10 68 tonnes, \$65.37; avoine, 9 boiss., \$5.10; emmagasinage d'avoine, \$2.45; pâturage, \$5.....	79 82
Nour. et établissement: George Balfour, Wolseley, \$68.23; Thos. Barton, Hednesford, \$65.40; C. H. Bonesteel, Kenlis, \$38.05; Brine et Featherstonehaugh, Fort-Qu'Appelle, \$193.63; Thos. Carleton, Saltcoats, \$304.07; Sam. Carrothers, Buck-Lake, \$21.20; F. W. Chamberlain, Whitewood, \$258.93; P. H. Covernton, Wolseley, \$147.69; Wm. Cross, Crescent-Lake, \$34.11; Cumpston, Brett et Rossiter, Wapella, \$77.10; Wm. Dixon, Hillesden, \$20.46; P. C. Duncan, Estevan, \$167.71; Andrew Elliott, aîné, Moffatt, \$33.60; R. Elliott, Davin, \$18.41; Fairbairn, Frères, Carnduff, \$71.43; S. C. Field, Fort-Pelly, \$238.66; O. Frederiksen, New-Denmark, \$25; Thos. Gillman, Fleming, \$76.15; E. Gilroy, Vallée de la Souris, \$106.15; Gwynne et Peterson, Grenfell, \$13.60; John Heap, Rocanville, \$520.75; A. Hermann, Longlaketon, \$19.20; Wm. Hodson, Broadview, \$217.96; G. A. E. Hyde, Hyde, Assa., \$24.78; John Jasper, Riga, \$18.53; R. Johnston, Qu'Appelle, \$163.25; A. Kelly, Estevan, \$211.55; J. C. Large, Yorkton, \$163.43; Chas. M. Langer, Langenburg, \$32.06; W. M. Longworthy, Régina, \$40.25; Luxton et Copeland, Grenfell, \$137.45; R. Matchett, Balgonie, \$27; M. G. Miller, Lumsden, \$25; Jos. Milligan, Quill Plain,	

A reporter

12,611 87

Fourrage—Suite.

S c.

Report.....

12,611 87

Divisions du " Depot " et " B "—Fin.

Nourriture et établege—Fin.

\$176.14; George Morrison, Percy, \$103.79; R. McConnell, Lac-Sheho, \$53.59; Chas. Newson, Fourches-du-Faisan, \$12.50; R. Newson, Fourches-du-Faisan, \$16.50; Thos. O'Brien, Régina, \$22.20; E. C. Pierce, Cannington, \$24.86; A. H. Powell, Caron, \$32.60; E. Power, Lac-à-la-Pêche, \$14.20; John Poyser, Lac-du-Bison, \$24.67; J. J. Reynolds, Winlaw, \$89.86; Ed. Sample, Indian-Head, \$104.22; H. D. Selby, Gainsboro, \$61.59; David Shaw, Parkin, Assa, \$35.20; A. Simpson, Salcoats, \$40.23; H. Q. Stillborn, Fourches-du-Faisan, \$17; Thos. Stretton, Buck-Lake, \$26.13; Jas. Sumner, Summer, \$37.13; Wm. Tetlock, Yorkton, \$16.53; W. J. Tudge, Wapella, \$13.47; L. J. Tudge, Wapella, \$13.45; Mme A. Wiegand, Roche-Percée, \$57.47; J. T. Wiggins, Oxbow, \$123.13; Jas. Williams, Cannington, \$98.12; Wilson et McDonald, Mâchoire-d'Original, \$174.61; paiements au-dessous de \$10, \$112.60

4,582 58

Division " A ", Creek-de-l'Érable (\$6,576.57).

Canadian A. C. & C. Co., Calgary, avoine, 3,460³/₄ boiss. à 56c..... 1,937 87
 Caswell, A., Creek-de-l'Érable, foin, 30 tonnes à \$12..... 360 00
 Fearon, Ed., et Peacock, J. W., Creek-de-l'Érable, foin, 86 774 tonnes à \$12..... 1,041 28
 Gow, Alex., Graburn, foin, 1 tonne, \$8, 1 à \$7..... 15 00
 Lawrence, J., jeune, Creek-de-l'Érable, foin, 30 tonnes à \$12..... 360 00
 Mauzer, L., Graburn, foin, 8 tonnes à \$5.50..... 44 00
 Moore, W., Creek-de-l'Érable, foin, 30 tonnes à \$12..... 360 00
 McTaggart, Wm., Swift-Current, foin, 3 20 tonnes à \$7..... 22 40
 Parrish et Lindsay, Brandon, avoine, 2,826³/₄ boiss. à 48c..... 1,356 67
 Peacock, F. W., Creek-de-l'Érable, pâturage de chevaux à \$1 par tête par mois..... 135 46
 Tweed et Ewart, Medicine-Hat, son, 1,100 liv..... 15 40
 Watson, R., Medicine-Hat, foin, 12 722 tonnes à \$9, 16 444 à \$4.40, 3 852 à \$10..... 227 53
 Western Milling Co., Régina, son, 5,000 liv..... 35 00
 Wylie, D. J., Creek-de-l'Érable, 32 572 tonnes à \$4.90, 31 585 à \$7.75, 25 998 à \$6.75..... 579 86
 Nourriture et établege, Neil McDonald, \$83; menus paiements, \$3.10..... 86 10

Division " C ", Battleford (\$7,096.71).

Arcand, D., Battleford, foin, 94 051 tonnes à \$6.47..... 608 51
 Collie, W., Baljeannie, foin, 22 222 tonnes à \$5; nourriture et établege, \$2.80..... 113 91
 Dewan, Thos., Battleford, avoine, 2,900 boiss. à 79c., 1,902³/₄ à 69c..... 3,603 67
 Cie de la Baie-d'Hudson, foin, 19 687 tonnes à \$6.95..... 136 82
 Macdonald, A., Battleford, avoine, 2177³/₄ boiss. à 60c..... 1,306 45
 Nicholls, F., Battleford, foin, 50 tonnes à \$6.45..... 322 50
 Pambrun, P. C., Battleford, foin, 28 125 tonnes à \$6.50..... 182 80
 Salsbury, W., Henrietta, foin, 10 725 tonnes à \$10, 8 à \$6..... 155 25
 Speers, R. G., Battleford, foin, 47 506 tonnes à \$6.49..... 308 31
 Western Milling Co., Régina, son, 2 tonnes à \$14..... 28 00
 Nourr. et établ.: Mme Kusch, Saskatoon, \$19.50; J. M. Macfarlane, Battleford, \$11.60; W. Salsbury, Henrietta, \$65.80; J. Art, Lac des Quarante-Milles, \$10.40; E. Bourassa, Jackfish, \$192.19; paiements au-dessous de \$10, \$31..... 330 49

Divisions " D " et " H ", Macleod (\$12,474.08).

Barker, Miller et Gardiner, Macleod, son, 1 tonne..... 27 00
 Bell, G. W., Creek-aux-Moustiques, foin, 2 343 tonnes à \$9.75..... 22 84
 Card, C. O., Cardston, avoine, 403³/₄ boiss. à 48c..... 193 59
 Cardston Co., Cardston, avoine, 2,371³/₄ boiss. 48c..... 1,138 37
 Cowdry, J., Macleod, avoine, 6,250 boiss. à 44c., 705³/₄ à 50c., 58 à 45c..... 3,128 75
 Garrow, F., Macleod, avoine 339³/₄ boiss. à 47c..... 159 79
 Grier, Curran, Macleod, foin, 60 477 tonnes à \$12.25..... 740 85
 Grier, D. G., Macleod, foin, 9 52 tonnes à \$11.75..... 111 86
 Grier, Paton, Macleod, foin, 53 297 tonnes à \$11.95..... 636 90
 Cie de la Baie-d'Hudson, Macleod, son, 3,900 liv., \$46.73; avoine, 1,230³/₄ boiss. à 47c., 2,192³/₄ à 46c., 706³/₄ à 30c..... 1,845 48
 Kearn, J. W., Sainte-Marie, foin, 12 687 tonnes à \$6..... 76 13
 Kettles, C. et Cie, Pincher-Creek, 514³/₄ boiss. à 45³/₄c..... 234 25
 Layne, J. E., Sainte-Marie, foin, 25 tonnes à \$5.95, 15 à \$6.50..... 246 25
 Leeds et Elliott, New-Oxley, foin, 14 63 tonnes à \$10..... 146 30
 Levasseur, G., Pincher-Creek, foin, 30 tonnes à \$5.45..... 163 50
 McCormick, M., Porcupine, foin, 8 721 tonnes à \$10, 14 560 à \$9..... 218 25
 Mott, D. V., Creek-aux-Moustiques, foin, 14 420 tonnes à \$9.24..... 133 24

A reporter.....

40,091 08

Auditeur général—Partie M

Fourrage—Suite.

Report 40,091 08

Divisions "D" et "H"—Fin.

Rouleau, A., Macleod, foin, 104 355 tonnes à \$11.95, 50 à \$10.50, 50 à \$10.95.....	2,319 53
Staunton, A. H. L., Pincher-Creek, avoine, 612 $\frac{3}{4}$ boiss. à 40c.....	245 12
Varley, E. W., Pincher-Creek, foin, 14 886 tonnes à \$3.50.....	52 10
Whitney, A. J., Kipp, foin, 17 tonnes à \$11.....	187 00
Wilson, Jas., Stand-Off, foin, 19 565 tonnes à \$6, 41 199 à \$8.....	446 98

Division "E", Calgary (\$7,207.35).

Boulton, A., Rivière-Haute, foin, 2 55 tonnes à \$9.....	22 95
Carter, David, Calgary, foin, 52 329 tonnes à \$10.....	523 29
Cooper, S., Calgary, foin, 60 463 tonnes à \$10.....	604 63
Fiddler, Jas., et Fils, Canmore, foin, 2 55 tonnes à \$12, 1 à \$11.50.....	42 10
Laurendeau, S., Canmore, foin, 1 tonne.....	15 00
Maclean, D., Calgary, son, 2,525 liv.....	25 25
Massey-Harris Co., Calgary, foin, 20 038 tonnes à \$9.75.....	195 37
Middleton, Wm., Namaka, foin, 42 03 tonnes, à \$9.50; avoine 263 $\frac{3}{4}$ boiss. à 50c.; 2,654 $\frac{3}{4}$ à 44c.....	1,698 92
McLean, D., Calgary, son, 2 560 tonnes à \$16.....	40 96
Sauvages Sarcee, Calgary, foin, 59 871 tonnes à \$12.....	718 45
Sharples, Jno., Calgary, son, 2,400 liv., \$28; avoine, 3,121 $\frac{3}{4}$ boiss. à 40c.....	1,276 65
Sullivan, P., Calgary, foin, 94 689 tonnes à \$10.95.....	1,036 84
Wakeford, N., Rivière-Haute, foin, 2 tonnes à \$10.....	20 00
Wright et Maclean, Banff, foin, 50 7 tonnes à \$15.....	760 50
Nourriture et étalage: Isaac Potter, Rivière-Haute, \$16; Thos. Stone, Calgary, \$184.44; paiements au-dessous de \$10, \$26.....	226 44

Division "F", Prince-Albert (\$3,347.12).

Agnew, T. J., Prince-Albert, avoine, 1,005 $\frac{3}{4}$ boiss. 37c.....	372 12
Carter, G., Lac-au-Canard, avoine, 100 boiss à 35c.....	35 00
Evans, Jno., Saskatoon, foin, 21,253 tonnes à \$6.....	127 52
Gangen, Louis, Saskatoon, foin, 7 tonnes à \$6.....	42 00
Gangeon, Xavier, Saskatoon, foin, 3 tonnes à \$6.....	18 00
Hutchinson, W. H., Prince-Albert, foin, 163 228 tonnes à \$6.85.....	1,118 11
Kidd, J., Prince-Albert, son, 1,982 liv.....	10 41
Mathieson, J., Prince-Albert, foin, 25 048 tonnes à \$6.90.....	172 83
McLeod, S., Prince-Albert, avoine, 594 boiss. à 39c.....	231 66
Piché, F., Lac-au-Canard, foin, 5 tonnes à \$4.....	20 00
Shearer, F. B., Prince-Albert, foin, 27 586 tonnes à \$6.50; 23 88 à \$4.45.....	285 57
Sinclair, J.E., Prince-Albert, avoine, 1,001 boiss. à 36 $\frac{1}{2}$ c.....	365 36
Stobart, Wm., Lac-au-Canard, avoine, 601 $\frac{3}{4}$ boiss. à 45c.....	270 79
Venne, David, Batoche, foin, 23 501 tonnes à \$5.....	117 50
Nourrit. et étalage: S. J. Donaldson, Prince-Albert, \$104.68; paiem. au-dessous de \$10, \$55.57.....	160 25

Division "G", Fort-Saskatchewan (\$4,233.44).

Bolduc, R., Fort-Saskatchewan, avoine, 3,495 $\frac{1}{4}$ à 32c.; 632 $\frac{3}{4}$ à 29 $\frac{1}{2}$ c.....	1,305 01
Bowser, J., Daim-Rouge, avoine, 174 $\frac{3}{4}$ boiss. 38c.....	66 41
Edmonton Milling Co., Edmonton, son, 4 790 tonnes à \$18.....	86 22
Gatz, J. J., Daim-Rouge, avoine, 433 $\frac{3}{4}$ boiss. à 36c.....	156 15
Kennohan, J., Edmonton, avoine, 520 $\frac{3}{4}$ boiss. à 31c.....	161 33
Lamourieux, J., Fort-Saskatchewan, foin, 167 566 tonnes à \$7.....	1,172 93
Larose, J., Edmonton, foin, 24 962 tonnes à \$5; 15 712 à \$6.25.....	223 16
McKenny, N. W., Saint-Albert, foin, 8 881 tonnes à \$3.90.....	34 63
McKinley, M., Rivière-à-l'Esturgeon, avoine, 582 $\frac{3}{4}$ boiss. à 34c.....	198 15
Pepin, Baptiste, Saint-Albert, foin, 8 752 tonnes à \$4.90.....	42 88
Plumb, E., Daim-Rouge, foin, 23 520 tonnes à \$5.....	117 60
Reinholt, H., Daim-Rouge, foin, 12 960 tonnes à \$5.75.....	74 52
Nourrit. et étalage: François Adams Duhamel, \$47.50; A. Adamson, Clover-Bar, \$13.96; T. C. Anderson, Wetastkiwin, \$50.25; Anderson et Travers, Wetastkiwin, \$26 25; W. O. Armstrong, Lacomb, \$10.50; J. B. Bibbee, Lac-aux-Ceufs, \$31.75; Alf. Brown, Edmonton, \$37.50; Frank Faut, Lac-au-Castor, \$33.25; W. Galloway, Innisfail, \$16.25; Cie de la Baie-d'Hudson, \$40.38; W. H. Kemp, Innisfail, \$66; Larose et Gold, Wetastkiwin, \$15.50; John Mewhort, Fort-Saskatchewan, \$46.64; T. Menneau, Moranville, \$13.25; McGregor et Tyndall, Edmonton, \$21.75; J. McPherson, Plaines-Rocheuses, \$10.17; W. J. Sharples, Edmonton-Sud, \$61.50; paiements au-dessous de \$10, \$52.05.....	594 45

Division, "K", Lethbridge (\$7,606.81).

Bentley, H., Lethbridge, avoine, 226,585 liv. à \$1.37 pour 100.....	3,104 20
Colpman, F., Lethbridge, son, 7 tonnes à \$21.50.....	150 50

A reporter.....

61,884 42

Fourrage—Fin.

	\$ c.
Report	61,384 42
<i>Division "K", Lethbridge—Fin.</i>	
Davis, J. R., Lethbridge, foin, 19'107 tonnes à \$9.....	171 96
Davis, sergt., J. W., Lethbridge, 159'499 tonnes à \$2.....	318 99
Dickson, T. A. Lethbridge, foin, 73'325 tonnes à \$2.....	146 65
Gardner S., Lethbridge, foin, 13'68 tonnes à \$10.....	136 80
Macdonald, A., Lethbridge, avoine, 928 $\frac{3}{4}$ boiss. à 51c.....	473 35
Mahaffy et Clinksill, Lethbridge, foin, 2 tonnes à \$10.....	20 00
McCaugherty, W. T., Lethbridge, foin, 85'087 tonnes à \$11.95.....	1,016 81
Whitney, A., Lethbridge, foin, 6'05 tonnes à \$10, 170'533 à \$10.94.....	1,925 58
Whitney, W. D., Lethbridge, foin, 13'397 tonnes à \$10.....	138 97
Paiements au-dessous de \$10 : foin, 1 tonne.....	8 00
MOINS—Dédutions tel que ci-dessous.....	65,736 53
	834 01
	64,902 52
<i>Retenues.</i>	
Retenues du fourrier	499 05
Ministères de l'agriculture et de l'intérieur, dépenses de quarantaine.....	186 60
Engrais vendu à Régina.....	50 00
Foin vendu à différents endroits.....	94 12
Déficit en avoine au magasin du Creek-de-l'Erable.....	4 24
	834 01
Combustible et éclairage.	
<i>Ottawa (\$65.)</i>	
Spittal, Alex., et Cie, Ottawa, houille, 10 tonnes à \$6.50.....	65 00
<i>Divisions du "Dépôt" et "B", Régina (\$12,158.34).</i>	
Cie du ch. de fer et houillère d'Alberta, houille, 599'81 tonnes à \$7.50.....	4,498 58
Baker, M., insp., argent pour bois, 115 $\frac{3}{8}$ cordes.....	232 20
Barton, W. H., Moosomin, 4'047 tonnes de houille à \$11.25.....	45 53
Boden, J. T., Kutawa, bois, 20 $\frac{1}{2}$ cordes à \$1.70.....	34 42
Bradford, Thos., Saltcoats : pétrole, 57 galls, \$18.70 ; allumettes, 40c.....	19 10
Bristow, T. H., Moosomin : houille de Galt, 21'275 tonnes.....	155 60
Carrell, M., Estevan, bois, 8 cordes à \$2.50.....	20 00
Constantine, Chas. F., Moosomin, bois, 3 cordes à \$3.50.....	10 50
Duncan, P. C., Estevan : houille, 5'215 tonnes à \$9.50 ; bois, 1 $\frac{1}{2}$ corde à \$5.....	57 04
Fisher, S. G., Saltcoats, houille, 114 $\frac{3}{4}$ tonnes à \$14.....	167 30
Gosla, A., Willow-Bunch, bois, 10 $\frac{1}{2}$ cordes à \$2.....	21 00
Gaudry, A., Montagne-de-Bois, bois, 103 $\frac{1}{2}$ cordes à \$2.75.....	284 62
Henderson, John, Régina, bois, 17 cordes à \$3.....	51 00
Cie de la Baie-d'Hudson : 3,886 $\frac{1}{2}$ galls de pétrole, \$1,317.52 ; allumettes, 17 $\frac{3}{4}$ grosses, \$44.07 ; chandelles, 17liv., \$2.58.....	1,364 17
Lacerte, N., Willow-Bunch, bois, 27 cordes à \$3.75.....	101 25
Lindsay et Paterson, Estevan : pétrole, 142 galls, \$56.80 ; houille, 36 $\frac{1}{2}$ tonnes, \$55.20 ; allumettes, 5 $\frac{1}{2}$ grosses, \$3.12 ; chandelles, \$1.17.....	116 29
MacCaul, J. H., Qu'Appelle, houille, 5'720 tonnes.....	38 85
Mowat, Frères et Baxter, Régina, pétrole, 49 galls.....	17 35
McNaughton, R. D., et Cie, Moosomin : pétrole, 90 galls, \$24.86 ; bois, 13 $\frac{3}{8}$ cordes, \$43.57 ; allumettes, 2 $\frac{3}{4}$ grosses, \$1.52 ; chandelles, 9c.....	70 03
Paul, Knight et McKinnon, houille, 499'500 tonnes à \$9.35.....	4,668 46
Smith & Fergusson Co., Régina, houille de forge, 2 $\frac{1}{2}$ tonnes.....	45 92
Toth, I., Estevan, houille, 11 $\frac{1}{2}$ tonnes.....	12 37
Waddington, Wm., houille, 16 $\frac{3}{4}$ tonnes.....	54 16
Paiem. au-dessous de \$10 ; pétrole, 37 galls, \$12.95 ; allumettes, \$1.40 ; bois, 23 $\frac{1}{8}$ cordes, \$58.25.....	72 60
<i>Division "A", Creek-de-l'Erable (\$2,706.06.)</i>	
Cie du ch. de fer et houillère d'Alberta, houille, 20 tonnes à \$5.70, 355 $\frac{1}{2}$ à \$4.85, 40 à \$4.25.....	2,009 63
Cie de la Baie-d'Hudson : chandelles, 96 liv., \$13.68 ; pétrole, 951'90 galls., \$371.23 ; allumettes, 30 grosses, \$18.....	402 91
McDonald, Neil, pétrole, 15 galls à 50c.....	7 50
Paul, Knight et McKinnon, Régina, pétrole, 35 tonnes à \$6.60, \$231, moins fret, \$57.....	174 00
Reid, Charles, Swift-Current, houille, 6 $\frac{1}{2}$ tonnes.....	44 62
Smith Fergusson Co. : houille de forge, 4 $\frac{1}{2}$ tonnes, \$34 ; sacs, \$2.....	36 00
Tweed et Ewart : pétrole, 71 galls, \$28.40 ; allumettes, 3 grosses, \$3.....	31 40
A reporter.....	14,929 40

Auditeur général—Partie M

Combustible et éclairage—Suite.

Report..... 14,929 49

Division "C", Battleford (\$2,754.10).

Dannaiss, C. M., bois, 100 cordes à \$2.94	294 00
Dewan, M. H., bois, 150 cordes à \$2.48, 100 cordes à \$2.60	632 00
Dewan, Thos., bois, 50 cordes à \$2.70	135 00
Dewan, Wm., houille de forge, 3 497 tonnes à \$10.	34 97
Dufresne, F., Lac-aux-Oignons, bois, 30 cordes à \$3, 10 à \$2.50.....	115 00
Cie de la Baie-d'Hudson: chandelles, 162 liv., \$28.60; pétrole, 1,735.67 galls, \$843.53; allumet., 70 grosses, \$50.	922 13
McFarlane, T. F., bois, 50 cordes à \$3.	150 00
Pambrun, P. C., bois, 10 cordes, à \$2.60, 50 cordes à \$2.70	161 00
Prince, Ben, bois, 50 cordes à \$3.	150 00
Cie Smith et Fergusson, Regina: houille, $1\frac{3}{4}$ tonnes à \$16, 10 sacs, gunny, 10c.....	11 00
Wainnes, Wm., bois, 50 cordes à \$2.98.	149 00

Divisions "D et H", Macleod (\$8,235.28).

Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta, houille, 759 227 tonnes à \$6.50, 59 575 à \$7.25	5,366 91
Christie, A., houille, 30 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$2.50	76 25
Gilruth, James, houille, 21 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$3.50	75 25
Herron, J., houille, 81 $\frac{9}{10}$ tonnes à \$3, 17 $\frac{1}{2}$ à \$2.50	70 16
Cie de la Baie-d'Hudson:chand., 210 liv. à 16 $\frac{1}{10}$, 50 à 14 $\frac{1}{2}$; pétrole, 3382 77 galls à 40c., 288 08 galls à 41c.; allumettes, 110 grosses, \$60.50; bois, 6 $\frac{1}{2}$ cordes, \$22.75.....	1,597 18
Hunter, L. H., dosses, 5 cordes à \$3.50.....	17 50
Paul, Knight et McKinnon, houille, 148 $\frac{3}{4}$ tonnes à \$6.75	1,005 20
Willcock, F., houille de forge, 5 $\frac{3}{4}$ tonnes à \$5.00	26 83

Division "E", Calgary (\$5,055.17).

Cie de chemin de fer et de houille d'Alberta, houille, 282 925 tonnes à \$6.70.....	1,895 58
Beaupré, P.: houille, 1 tonne \$5; pétrole, 50 galls à 50c.	30 00
The Calgary Cartage Co., houille, 39 735 tonnes à \$7.	278 14
Calgary Hardware Co., houille de forge, 1 tonne, \$18, 1 $\frac{9}{10}$ tonne à \$20.45.	38 45
Calgary Water Power Co.: éclairage, 4,937,000 heures watt à 15c. le 1,000, \$697.07; idem à 75c. le m., \$76.52; lampes, 16 ch., 17 à \$1; loyer du compt., 15 m. à 50c.; poser lum., \$1.	799 09
Few, A. B., houille, 178 $\frac{3}{4}$ tonnes à \$7.50	1,341 63
Fiddler, Jas. et Fils: houille, 7 tonnes à \$6.50; bois, 1 corde, \$2.	47 50
Fulmer, L. C., et Cie: pétrole, 164 galls à 45c., 8 galls à 50c.; allumettes, 3 $\frac{1}{4}$ grosses, \$3.	80 80
Hamilton, John A., houille, 11 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$5.50	61 87
High River Trading Co., pétrole, 26 galls à 50c., 5 à 45c.	15 25
Cie de la Baie-d'Hudson: pétrole, 449 galls, \$159.64; allumettes, 30 grosses à 50c.	174 64
MacNulty, J. H.: pétrole, 18 galls à 54c.; allumettes, 2 $\frac{1}{4}$ grosses à \$1.	11 97
Macpherson, D. H., allocation pour lumière, 10 m. à \$5	50 00
McNeill, H. W., et Cie, pétrole, 14 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$5, 8 à \$3.	96 50
Lapin-Courant, houille, 10 tonnes à \$5.....	50 00
Van Wart et Cie, bois, 20 cordes à \$3.60.	72 00
Paiements au-dessous de \$10: pétrole, 183 galls, \$9.25; houille, à 50c.; bois, 1 corde, \$2.	11 75

Division "F", Prince-Albert (\$2,532.52).

Agnew, T. J., houille de forge, 2 tonnes à \$24.	48 00
Andrews, E. S., Saskatoon, bois, 42 cordes à \$4.50	189 00
Caswell, R. W., pétrole, 20 galls à 50c.; allumettes, 2 grosses à 80c.	11 60
Caron, J., Batoche, bois, 41 cordes à \$1.20	49 20
Drain, Wm., sciage de bois, 147 cordes à 25c.	36 75
Dulmage, R. W.: pétrole, 20 galls à 50c.; 15 à 45c.; bois, 6 cordes à \$3.50	37 75
Hawke, E. B., Saskatoon, bois, 9 $\frac{3}{8}$ cordes, \$4.50.....	43 31
Cie de la Baie-d'Hudson: chandelles, 62 liv. à 18c.; pétrole, 42 galls à 41c., 401 64 à 36 $\frac{1}{2}$ c.; allumettes, 30 grosses à 50c.	191 45
Hutchinson, W. H.: bois, 151 $\frac{1}{2}$ cordes à \$1.48, 504 $\frac{3}{4}$ à \$1.38	920 25
Montour, Bernard, Lac-aux-Canards, bois, 77 $\frac{1}{2}$ cordes à \$1.60	124 00
Prince Albert Electric Light and Power Co.: lampes, 12 à \$1.00; lumière, 77,628 hrs à 1c., loyer de compteurs à 50c. le m., \$11.	799 28
Stobart, William et Cie: chandel., 5 liv., 95c.; pétrole, 155 galls à 40c.; allumettes, \$1.50.....	64 45
Paiements au-dessous de \$10: pétrole, 10 galls, \$5; houille, 560 liv., \$4.48; allumettes, \$1; bois, 2 cordes, \$7.	17 48

Division "G", Fort-Saskatchewan (\$2,454.54).

Bannerman, S. M., Daim-Rouge, bois, 30 cordes à \$1.75.....	52 50
Beaulieu, Baptiste, Saint-Albert, 29 $\frac{1}{2}$ cordes à \$1.....	29 87
Burch, Louisa, Daim-Rouge: pétrole, 50 galls à 50c., 10 à 45c.; allumettes, 2 grosses, \$1.60.	31 10

A reporter..... 33,619 94

Combustible et éclairage—Fin.

Report..... 33,619 94

Division "G", Fort-Saskatchewan—Fin.

Edmonton Elt. Light and Power Co., Edmonton : globes et lampes, 17 à 75c., \$12.75 ; courant pour 16 lumières, 11½ mois, \$92.	104 75
Cie de la Baie-d'Hudson : chand., 123 liv., \$26 ; pétrole, 1,151.7 galls à 40c. ; allumettes, 40½ grosses, \$29.35	516 04
Jalland et Carter, Fort-Saskatchewan, bois, 119,4½ cordes à \$1.48	176 63
Lamoureux, A., Fort-Saskatchewan, sciage de bois, 555,7½ cordes à 30c.	166 67
Moran, Sam., Edmonton, houille, 70 tonnes à \$2.15	150 50
Ross, Donald, Edmonton, houille, 3,885 tonnes	7 00
Smith, Frank, I., houille, 52 tonnes à \$2.90	150 80
Stafford, Francis, Fort-Saskatchewan, bois, 82½ cordes à \$1.46	120 45
Walker, Arthur, Fort-Saskatchewan, bois, 649,7½ cordes à \$1.46	948 23

Division "K", Lethbridge (\$2,026.09).

Cie de chem. de fer et de houille d'Alberta : houille, 458,915 tonnes à \$2.45, 47.35 à \$3.00 ; houille de forge, 298 tonnes à \$23.50	1,273 30
Bentley, H., Lethbridge : pétrole, 638.75 galls à 33¾c. ; allumettes, 50 grosses à 50c	240 56
Honk, G., houille de St-Mary, 14 tonnes à \$3.	42 00
Cie de la Baie-d'Hudson, Lethbridge, pétrole, 126.59 à 37c.	46 83
Lethbridge Water Works and Electric Light Co. : éclairage, 3,501,900 hrs watt à 12c., \$420.22, montant payé en moins, \$3.18	423 40

Moins—Dédutions tel que ci-dessous..... 37,987 10

5,589 43

Dédutions.

32,397 67

Retenues du fourrier	826 33
Ministère de la justice, entretien des prisonniers	4,754 40
Houille fournie au constable spécial	90
Pétrole en moins dans le dépôt du Creek-de-l'Érable	7 80

5,589 43

Habillement.*En général (\$48,471.38).*

Services à Ottawa..... (Page M— 2)	589 47
Baxter et Hicks, Angleterre : insignes, 124, \$26.77 ; couronnes, 24, \$7.29 ; étoile de service régulier, 524, \$111.57 ; boîte de ferblanc, 49c	146 12
Borbridge, S. et H., Ottawa : courr. de couvert., 101, \$35.35 ; draps de coton, 1,052 à 51c. ; sacs de petite tenue, 99 à \$2.74 ; draps impeuables, 203 à \$1.48	1,143 57
Dalglish, G., Ottawa, couvertures, 767 prs à \$3.20	2,454 40
Ministère de la milice et défense, Ottawa : bottes, 50 à \$1.80 ; blaireaux, 300 à 19c.	147 00
Devlin, R. J., Ottawa, pardessus de fourrure, 10 à \$17.44	174 40
Garland, Jno. M., Ottawa : caleçons, 1,498 prs à \$1.09½ ; toile hessoise, 50½ vgs 12c. ; chemises de flanelle militaire, \$1, camisoles, 1,500 à \$1.12½	3,338 56
Gillespie, Ansley et Dixon, Toronto : casquettes en toile, 500 à 17¾c. ; casques, 250 à \$1.13, ¾	370 33
Cie de la Baie-d'Hudson, Winnipeg : fil, 2 liv. 16 douz., \$10.15 ; galons, ½ douz., 33c	10 48
Knell, F. Berlin, Ont., bas, 2,000 prs à 24c	480 00
McCullough, Jas., Ottawa, Ont. : bottes, 2 prs à \$5, 6 à \$10	70 00
O'Brien, Jas., et Cie, Montréal, culottes de cavalerie, 4,330 prs à \$5.56	24,074 80
Parker, R., Ottawa : nettoyage de tuniques, 191 à 75c. ; grandes capotes, 137 à \$1	280 25
Renfrew, G. R. et Cie, Québec, bonnets de pelleterie, 100 à \$1.50	150 00
Sanford, Cie manuf., Hamilton, gilets, 26 à \$2.50, 25 à \$2.10, 1 à \$2.70 ; pantalons, 1 pr., \$2.10, tuniques, 100 à \$2.70, 100 à \$5.25	917 30
Shorey, H. et Cie, Montréal : gilets, 1,001 à 97¾c. ; moins boutons, \$12.50	963 47
Storey, W. H. et Fils, Acton : gantelets, gilets, 351 prs à \$1.40, 201 à \$1.37½, 1,001 à \$1.15 ; moccasins, 1,001 prs à 88c	2,799 81
Strickland et Fils, Londres, E. C. : chevrons, 573, \$203.17 ; galon et brandebourg pour chevrons, 75 vgs, \$16.46 ; cordon, 107 vgs, \$47.73 ; courr., 140, \$59.62 ; bonnets, 50, \$139.92 ; bout., 50, \$9.13 ; brandebourg (Russie), 776 vgs, \$411.68 ; galon pour bandes de bonnets, 261 vgs, \$63.88 ; boîte d'emballage et charriage, \$2.92, moins escompte, \$23.78	930 72
Turnbull et Cie, Galt, Ont., camisoles, 240 à \$13 la douz	260 00
Whitehead, E. A. et Cie, Montréal : bottes d'écurie, 500 prs à \$2.35 ; à l'écurière, 500 prs à \$4.10 ; bottes, 51 à 45c.	3,247 95
Wurtele, J. W. et Cie, Ottawa : paillass., 229 à \$2.73 ; chemises, 3,252 à 99c. ; chaussons, 1,086 prs à 14c. ; 4,056 à 12¾c. ; culottes, 1,985 prs à 72c	5,922 75

A reporter..... 48,471 38

Auditeur général—Partie M

Habillement—Fin.

	\$ c.
Report.....	48,471 38
<i>Divisions du "Dépôt" et "B", Régina (\$581.36).</i>	
Compensation aux sous-officiers et hommes au lieu de petite tenue.....	388 83
Grandel, P., Régina, faire 30 complets pour les prisonniers à \$1.50.....	45 00
Henderson, Mme Jno., Régina, réparer 236 pardessus de fourrure et 40 robes, 54½ j. à \$1.25..	68 12
Hourie, Mme Peter, Régina, réparer 7 pardessus de fourrure à \$2.50.....	17 50
Smart R., Moosomin : modifier 11 paires de pantalons à 75c. ; idem 4 en serge à 50c. ; bonnet de police, 1 à 25.....	10 50
Paiements au-dessous de \$10, modifier et réparer des habillements.....	51 41
<i>Division "A", Creek-de-l'Erable, (\$444.17).</i>	
Compensation aux sous-officiers et hommes au lieu de petite tenue.....	433 92
Paiements au-dessous de \$10 : cordon, 36 vgs, \$1.25 ; doublure, 35 vgs, \$8.75.....	10 25
<i>Division "C", Battleford (\$101.28).</i>	
Compensation aux sous-officiers et hommes au lieu de petite tenue.....	92 23
Paiem. au-dessous de \$10 : fil de chanvre, \$1.50 ; camphre, 4½ liv., \$4.05 ; insecticide, 3½ liv., \$3.50	9 05
<i>Divisions "D" et "H", Macleod (\$429.67).</i>	
Compensation aux sous-officiers et hommes au lieu de petite tenue.....	384 87
Cie de la Baie-d'Hudson, Macleod : menus articles de nouveautés, \$13.80 ; mocassins, 10 prs à \$1.50 ; caleçons, 12 prs à 75c. ; mitaines, 7 prs à \$1.....	44 80
<i>Division "E", Calgary (\$174.53).</i>	
Compensation aux sous-officiers et hommes au lieu de petite tenue.....	168 28
Paiements au-dessous de \$10 : fil, 50c. ; réparer des robes et habits, \$5.75.....	6 25
<i>Division "F", Prince-Albert (\$125.37).</i>	
Compensation aux sous-officiers et hommes au lieu de petite tenue.....	102 03
Paiements au-dessous de \$10 : habillement pour le con. McIntosh, \$9.80 ; couvertures, 1 paire, \$8.44 ; camphre, 3½ liv., \$3.15 ; menus item, \$1.95.....	23 34
<i>Division "G", Fort-Saskatchewan (\$323.01).</i>	
Compensation aux sous-officiers et hommes au lieu de petite tenue.....	214 76
Becker, Geo., Fort-Saskatchewan, réparer et modifier des habillements.....	96 25
Paiements au-dessous de \$10 : habit, \$5 ; mocassins, 7 pr., \$7.....	12 00
<i>Division "K", Lethbridge (\$391.06).</i>	
Compensation aux sous-officiers et hommes au lieu de petite tenue.....	375 41
McDougall, W. R., Lethbridge, bottes, 1 pr.....	12 00
Paiements au-dessous de \$10 : lacets de chaussure, 1 grosse, \$2.75 ; fil, 90c.....	3 65
MOINS—Dédutions comme ci-dessous.....	51,041 83
	10,655 96
<i>Dédutions.</i>	
Habillement vendu : Brook, J. H., 1 pr. gantelets, \$1.05 ; Courtney, R. M. : 1 pr. de couvertures, 1 courroie B., 1 sac de petite tenue, 3 toiles caoutchoutées, \$12.10 ; Cummings, Con. J., 1 taie d'oreiller, 25c. ; Devlin, R. J., 4½ vgs de serge, \$5.63 ; DuPlessis, L., vêtement, \$4.44 ; Faulds, cap. E. A., mitaines, pailasse, taie d'oreiller et rasoir, \$2.85 ; Gallwey, R. M., ruban, 5c. ; Hinchey, E. H., vêtements, \$5.34 ; ministère de la justice, toiles imperméables et courroies, \$10.50 ; Nagle, M. G., vêtements, \$8.46 ; Scarth, Insp. W. H., chapeau de feutre, \$2.80 ; Sherwood, A. P., 5 paires de couvertures, 1 pr. de grandes bottes, 1 pr. de caleçons, 1 canisole, \$22.22 ; White, F., 3 pres de couvert., \$11.25..	86 94
Ministère de la milice et défense : chemises, 500 à \$1 ; bottes à l'écuycère, 38 paires à \$3.50....	633 00
do justice, entretien des prisonniers.....	2,377 20
Retenues du fourrier.....	5,035 97
Couvertures perdues par les chemins de fer Canad. du Pacifq. et C. et E.....	7 50
Ceinturons perdus par la division du Dépôt.....	2 25
Déficit dans les gantelets en magasin au Creek-de-l'Erable.....	1 60
Achats de congés (35 hommes).....	2,511 50
	10,655 96

Réparations et renouvellements.

§ c.

En général (\$8445.10).

Birkett, Thos., Ottawa, clous, câble et diverse ferronnerie	26 83
Borbridge, S. et H., Ottawa, grosse toile brune, 5 vgs à \$1.50	7 50
British American Assurance Co., prime d'assurance sur provisions	45 00
Canadian Oil Clothing Co., Port-Hope: bâches, 13 à \$8.50; menus item, \$3.84	114 34
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique, bois de service, 3,816 pds à \$7.50	28 62
Coffin, Margaret, Trois-Rivières, loyer d'un magasin, 1 an au 30 avril 1895	300 00
Cole's National Mfg. Co., Ottawa: pavillons, fédéral, 1, \$17.34; Union Jacks, 20, \$89.10; tentes avec poteaux, 14, \$195.50	301 94
Dolan et Cie, Londres, Angl.: brunisseurs, 500, \$114.06; peignes, 1,000, \$55.76; fourchettes et couteaux, 1,000, \$141.94; cuillers, 500, \$30.42; éperons, 300, \$158.16; menus item, \$24.22	524 56
Ferguson, R. B., Régina: latrines, 2, \$19; item au-dessous de \$5, \$13.75	32 75
Gale, Geo., et Fils, Waterville: couchettes, 50 à \$6.75, 300 à \$5.10; matelas, fil métal., 350 à \$2; poteaux, 12 à \$1.50	2,585 50
Garth et Cie, Montréal: boyau aspirateur 5 doubles, 15 pds, \$26.25; doublé en caoutch., 200 pds, \$80; accouplements, 3 paires, \$7.50; messagerie, \$2.65	116 40
Gurney Tilden Co., Winnipeg: cendriers, 58, \$57.05; briques à poêle, 30 assort., \$34.05; fontes de poêle, 6,175 liv. à 8c., 381 à 7c.; mica, 2 liv., \$13.95; réparer des poêles, \$24.85; poêles, 2, \$43.54; balance-platef., 1, \$22; réservoirs, cuivre, 21, \$51.45; emball. et garniture, \$3.25	770 81
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., Toronto: boyau doublé en caoutchouc, 200 pds, \$63.60; raccords, 4 paires, \$6.	69 60
Cie Baie-d'Hudson: gr. toile, 5½ vgs, \$11.13; fil, 64 bobines, \$8.60; réparer des raquettes, 30c.	20 03
Hutchings, E. F., Winnipeg: mors de bride, 2 douz., \$21.38; boucles, 33 douz., \$31; collier et sellettes, 58, \$24.30; droguet, 12 vgs, \$15; attelles, 7 paires, \$6.25; vernis à harnais, 8 douz. de pintes, \$42; colliers, 3, \$6.50; cuir, 47½ liv., \$190.27, 168 pds, \$40.04; anneaux, 2 douz., \$7; robes, 8, \$121; selle double, 1, \$25; fournitures de sellier, \$20.94; peaux de mouton, 12, \$15; item au-dessous de \$5, \$28.23	503 91
Hutchings et Riley, Calgary: selles, doubles sangles, 2, \$60.50; sacs, 1 paire, \$3.	63 50
Lang Tanning Co., Berlin, cuir, 1,305 liv.	326 20
Lapierre, Joseph, clôture en fil de fer, 700 liv. à 5c.	35 00
Maguire, W. J., Québec: tambours, 10 à \$11; brosses, 1 douz., \$12.75	122 75
Merrick, Anderson et Cie, Winnipeg, fontes de poêle, 134 liv. à 10c.	13 40
Miller, Morse et Cie, Winnipeg: graisse à essieu, 15 douz., \$19.80; boulons, 5,488, \$41.15; bouilloires, 6, \$10.95; balais, mais, 16 douz., stable, 7 douz., \$122.49; brosses à plancher et blanchissoirs, 7 douz., \$21; à cheval, 11 douz., \$73.44; ferronnerie de constructeur, \$59.40; marmites de camp, 12, \$10.40; tasses en granit, 12 douz., \$43.20; limes, 12 douz., \$17.96; vitres, 7 boîtes, \$17.25; fers à cheval, 900 liv., \$43.35; fer galvanisé, 513 liv., \$28.21; ustensiles de cuisine et ferblanterie, \$66.67; couteaux et fourchettes, 24 douz., \$24; chem. de lampe, 720, \$46.80; lessive, 14 douz. boîtes, \$15.54; clous de fer à cheval, 100 liv., \$12.03; clous, 1,030 liv., \$41.06; seaux, 7 douz., \$31.92; peinture, pinceaux et huile, \$60.42; assiettes, granit, 10 douz., \$30; câbl., 484 liv., \$61.97; pelles, 12, \$12.85; vis, 81 grosses, \$24.44; cuillers, 12 douz., \$27; savon mou, 224 liv., \$21.28; bèches, 2 douz., \$21.12; ferblanc, 111 feuilles, \$15; zinc, 406½ liv., \$30.20; item au-dessous de \$10, \$80.28	1,131 18
McKenzie, Wm., Gananouque, cabinets d'aisance, 2	20 00
Pritchard et Andrews, Ottawa: monogrammes, 60, \$34; encres et pinceaux, \$1.30	35 30
Reiffenstein, G., Ottawa: frais sur 10 boîtes, \$45; boyau, 24, \$120; lances, 12, \$84, pour babcock amélioré; boîte, \$1.50	250 50
Robertson, Jas., Co., Winnipeg: timons de barouche, 1½ douz., \$18.38; roues de barouche, 2 paires, \$43.23; parties de barouche, \$14.27; bois de service, 1,464 pds, \$77.60	153 48
Cie Smith et Ferguson, Régina: houille de forge, 1,220 liv., \$9.76; diverse ferronnerie, \$23.15; fournitures de peintre, \$8.21; matériaux pour machine, \$7.20; menus item, \$13.60	61 92
Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg: peinture, 17½ galls., \$41.35; 49 liv., \$22.73	64 08
Sweet et McDonald, Régina: fouets, 8 douz., \$92.50; mises de fouet, 2 douz., \$24.	116 50
Thackray, Robt., Ottawa: bois de service, 2,143 pds, \$35; charriage, \$1	36 00
Troughton et Simms, Londres, Angl., longues-vues avec étuis, 25	330 93
Whitman Saddle Co., Ottawa, mors Whitman, 48	86 23
Willoughby, Chas., Régina, bois de service, 1,410 pds	34 80
Paiements au-dessous de \$10: tapis, 3 vgs, \$4; coton, 60 vgs., \$5.10; clefs pour fer et menottes, 6 douz., \$8.65; menus item, \$7.79.	25 54

Divisions du "Dépôt" et "B", Régina (\$3,059.12).

Abbott, C. M., Yorkton, loyer de chambre, 10 m. au 31 mai	30 00
Bennett, A., Estevan: ferrage de chevaux, \$84.25; fers à cheval, 100 liv., \$7; réparations aux chariots, etc., \$24.65	115 90
Bell, G. P., aide-chirurgien, loyer au lieu de logement à \$15 par m.	57 00
Boden, J. T., Kutawa, ferrage de chevaux	14 75
Bole, J. A., Plaines de-la-Plume, ferrage de chevaux, \$20; réparations, \$1.50	21 50
Bradford et McKillop, Saltcoats, peintures, huile et ferronnerie	10 40
Bradford, Thos., Saltcoats do do	20 35
Bradley, J., Wapella, ferrage de chevaux	11 50
Collacott, Thos., Yorkton do \$26; réparations aux chariots, \$3.75	29 75
Cameron, W. C., station de Qu'Appelle, loyer d'écurie au 30 juin à \$4 par m.	29 33

A reporter

8,785 58

Auditeur général—Partie M

Réparations et renouvellements—Suite.

\$ c.

- Report 8,785 58

Divisions du "Dépôt" et "B"—Fin.

Carlton, Thos., Saltcoats, loyer de sellerie, 12 m. au 31 mai à \$4.	48 00
Easton, R. W., Saltcoats, réparations aux harnais.	46 70
Fergusson, R. B., Régina : bibliothèque, \$15 ; chaise, \$4.50 ; menus item, \$6.26.	25 76
Fergusson, T. W., Saltcoats, loyer de casernes, 4 m. au 30 sept. à \$15.	60 00
Fowler, W. C., Régina, loyer d'écurie, 6 m. au 31 déc. à \$6.	36 00
Greenless, G. G., Grenfell : ferrage de chevaux, \$44 ; rép. aux chariots, \$7.25.	51 25
Greenless et McKenzie, Grenfell, ferrage de chevaux.	14 25
Gurney-Tilden Co., Winnipeg, poêle de cuisine, 1.	25 00
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., Toronto : boyau, caoutchouc, 34 pds, \$11.50 ; raccords et tubes, \$7.05.	18 55
Hall, Charles, Régina, nettoyage de latrines.	198 00
Hickson, H., Winnipeg, loyer de logement, 12 m. au 31 mai.	179 50
Hinchey, F., Broadview, loyer de chambre, 5 m. au 31 oct.	20 00
Hobbs, W. J., Estevan, loyer de logement, 12 m. au 31 mai.	180 00
Hyde, W. J., Balgonie : ferrage de chevaux, \$4.20 ; rép. aux chariots, \$5 90.	10 10
Kerr, James, Saltcoats, ferrage de chevaux.	59 40
Kyles, Alex., Whitewood : ferrage de chevaux, \$35.25 ; rép. aux chariots, \$5.	40 25
Lapointe, P., Willow Bunch, loyer de logement, 10 m. au 31 mai.	70 00
Lindsay et Paterson, Estevan, divers ustensiles de cuisine.	12 05
Macey, H., Oxbow : ferrage de chevaux, \$33 ; rép. aux étrières, 75c.	33 75
Martin, R., Régina : éponges, 100, \$12 ; cuirs, chamois, 6, \$2.88.	14 88
Millar et Cie, Moosomin, peintures, ustensiles de cuisine et réparations.	10 70
Miller, Morse et Cie, Winnipeg, bouilloires en ferblanc, 6 à \$3.	18 00
Mowat, Frères et Baxter, Régina : soude, 640 liv., \$32 ; plats de table, \$3.30.	35 30
Murphy, D., Régina : bancs, 32, \$56 ; tables, caserne, 16, \$71.20.	127 20
McCurdy et Walker, Moosomin : ferrage de chevaux, \$64 ; réparations, \$16.	80 00
McDonald, J. A., Mâchoire-d'Original : ferrage de chevaux, \$18 ; réparations, \$7.10.	25 10
McDonald, A., Saltcoats, loyer de casernes et bureau, 2 m. au 30 nov.	30 00
McDonall, H. L., Yorkton, loyer de logement, 6 m. au 31 mai.	90 00
McEwen, Jas., gare de Qu'Appelle : ferrage de chevaux, \$35.85 ; réparations, \$9.80.	45 65
McGee, Geo., Estevan, peintures, tuyau de poêle et ferronnerie.	20 65
Nelson, J. C., Aylmer, loyer de logement à Régina, 12 m. au 22 oct. 1893.	240 00
Pennyfeather, P. W., Régina, poêle à cuisine.	12 00
Reilly, J. R., et Cie, Régina : pin, 520 pds, \$18.20 ; embouvetter 2 madriers, \$2.	20 20
Roder, Adam, Régina, nettoyage de cheminées en brique, 12 jrs.	24 00
Robertson, H., Cannington, ferrage de chevaux.	22 25
Runney et Cie, Seneca-Falls, N.-Y., fonte pour pompe à incendie.	18 20
Seabright, M., Régina, gravier, 91½ vgs à \$1.25.	114 06
Smith et Fergusson, Cie, Régina ferronnerie pour constructeur et item au-dessous de \$5, \$45.53 cime t, 300 liv., \$7.50 ; couteaux et fourchettes, 6 douz., \$9 ; cheminées de lampe et mèches, \$13.50 ; huile à machine, 6 galls, \$5.75 ; zinc, 59 liv., \$5.90.	87 23
Smith, O., Moosomin, loyer de logement, 11 m. au 31 mai.	167 00
Timming et Hoskins, Régina : toile à voile, 80½ vgs, \$13.84 ; toile, 25 vgs, \$5.63 ; laine filée, 55c.	20 02
Vicks, Jas., Fils, Rochester, N.-Y., graines de légumes.	11 15
Urquhart, Angus, Fort-Qu'Appelle : ferrage de chevaux, \$22 ; rép. aux véhicules, \$13.50.	35 50
Western Milling Co., Régina : cylindre en fer, \$10.50 ; tuyau et baguette, 42 pds, \$14.70 ; réparations de pompe, \$7.90 ; sacs, 169, \$23.50 ; menus item, \$1.75.	58 35
Willoughby, Chas., Régina, bois de service, 1,064 pds.	26 40
Wood, A., Gainsboro, ferrage de chevaux.	19 50
Paiements au-dessous de \$10.	216 74
<i>Division "A", Creek-de-l'Erable (\$1,253.79.)</i>	
Brown et Rutherford, Winnipeg, bois de service, 1,128 pds.	56 97
Cheeseman, W., Creek-de-l'Erable, chaux, 30 boiss. à 40c.	12 00
Dixon, Frères, Creek-de-l'Erable : cachemire, 9 vgs, \$4.50 ; poêle à cuisine, 1, \$45 ; vitres, 41 carreaux, \$7.20 ; bois de service, 304 pds, \$6.84 ; câble, 123½ liv., \$19.53 ; papier goudronné, 4 roul., \$10 ; menus item, \$23.92.	116 99
Fleager, Thos., Medicine-Hat : ferrage de chevaux, \$51 ; rép. aux chariots, \$10.61.	64 61
Gov, A., Graburn : loyer de maison pour le détachement, 12 mois au 30 juin.	60 00
Gurney, Tilden et Cie, fontes de poêle, 399½ liv. à 8c.	31 96
Hutchings, E. F., Winnipeg, boucles, 2 douz., \$7.50 ; cuir, 105 liv., \$50 33 ; m. item, \$11.75.	69 58
Miller, Morse et Cie, Winnipeg : haches, 4 douz., \$13.62 ; grâises à essieux, 108 boîtes, \$12.42 ; bouilloires en ferblanc, 6, \$10 20 ; balais : millet, 7 douz., \$24.30 ; écurie, 18, \$15.30 ; brosses : à cheval, 2 douz., \$14.40 ; pinceaux et blanchissoirs, 2 douz., \$10.69 ; marmites, 2 douz., \$19.44 ; ferronnerie pour constructeur, \$50.07 ; vitre, 338 carreaux, \$20.50 ; fers à cheval, 700 liv., \$36.05 ; fer, 465 liv., \$18.41 ; cheminées de lampe et mèches, \$14.55 ; clous, 700 liv., \$44.50 ; carlenas, 1 douz., \$15.75 ; peintures et huiles, \$38.55 ; parties de chariots, \$15.75 ; câble, 304 liv., \$40.62 ; pelles, 1 douz., \$10.44 ; savon mou, 112 liv., \$11.20 ; t. de poêle, 100 coudes, \$11.50 ; goudron, 1 baril, \$11.50 ; ciseaux de tailleur, 1 paire, \$12 ; ferblant. et ustensiles de cuis., \$53.35 ; zinc, 172 liv., \$12.90 ; item au-dessous de \$10, \$49.24.	592 25
A reporter.	12,508 58

Réparations et renouvellements—Suite.

	\$ c.
Report	12,508 58
<i>Division "A"—Fin.</i>	
Poett, J. L., Creek-de-l'Erable, loyer d'écurie, 9 m. au 31 mars	18 00
Robert-on, Jas., et Cie : roues de barouche, 1 paire, \$19.44 ; flèches et timons, \$9.24	28 68
Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg : peinture, 5½ galls, \$8.50 ; 5 liv., \$4.75	13 25
Stewart, Isabella, Swift-Curr-nt, loyer de logement, 12 m. au 30 juin	96 00
Tweed et Ewart, Medicine-Hat, mine de plomb, mèches de lampe, etc.	12 70
Trotier, Chas., Medicine-Hat, nettoyage de latrine	10 00
Wilson, John, et Lobbin Wm., Creek-de-l'Erable, nettoyage de latrines	50 00
Paieiments au-dessous de \$10 : batteries, téléphones, 3, \$4.75 ; barillets, 2, \$3 ; fer, 74 liv., \$6.25 ; menus item, \$6.80	20 80
<i>Division "C", Battleford (\$2,053.01).</i>	
Clinksill, Jas., Battleford, loyer de maison pour le détachement, 9 m. au 31 mars	135 00
Gurney Tilden et Cie, Winnipeg : fontes de poêle, 686½ liv., \$52.69 ; bagnettes p. poêle, 84, \$10.	62 69
Gutta Percha & Rubber Mfg. Co., Toronto, courroie en caoutchouc, 100 pds	17 95
Cie de la Baie-d'Hudson : brancards, 2, \$10 ; menus item, \$18.43	28 43
Hutchings, E. F., Winnipeg : cirage à harnais, 2 douz. boîtes, \$10.50 ; colliers de cheval, 8, \$20.50 ; cuir, 94½ liv., \$54.25 ; fournitures de sellier, \$60.65	145 90
Mahaffy et Clinksill, Battleford : chaises, 13, \$11 ; vitre, 33 carreaux, \$6.10 ; brancards, 3, \$15 ; chaux, 20 boiss. \$8 ; bois de service, 4,500 pds, \$45 ; peintures et huiles, \$21.50 ; zinc, 148½ liv., \$18.57 ; item au-dessous de \$5, \$32.53	157 70
Miller, Morse et Cie, Winnipeg : graisse à essieux, 12 douz. boîtes, \$17.28 ; m. de hache, 60, \$10.80 ; bouilloires en ferblanc, 8, \$15.20 ; boulons, voiture, 1,950 \$21.60 ; balais de millet, 4 douz., \$14.08, écurie, 18, \$15.30 ; brosses à plancher, 3 douz., \$7.80, à cheval, 5½ douz., 37.20 ; ferronnerie p. const., \$60.25 ; outils de charpentier, \$46.36, marmites, 26, \$20.70 ; étrilles, 5 douz., \$10.20 ; limes et râpes, 102, \$20.88 ; vitre, 12 boîtes, \$35.75 ; fers à cheval et crampons, 550 liv., \$32.50 ; fer, 1,521 liv., \$69.99 ; chem. de lampe, 460, \$25.20 ; clous, 1,042 liv., \$45.61 ; huile bouillie, 50 galls, \$48.40, huile de pied de bœuf, 10 galls, \$12, cirage de harnais, 60 boîtes, \$26.40, huile de ricin, 15 galls, \$13.50 ; bid. d'huile, 9, \$10.50 ; seaux, 78, \$31.20 ; peintures, \$13.26 ; cadenas, 12, \$15.75 ; câble, 467 liv., \$59.53 ; vis, 80 grosses, \$24.22 ; savon mou, 174 liv., \$16.80 ; bèches et pelles, 24, \$21.96 ; balances de comptoir, 1, \$10.15 ; poêles de camp, 8, \$17.50 ; tuyaux de poêle et coudes, \$18.84 ; ferblanterie et ustensiles de cuisine, \$48.40 ; térébenthine, 20 galls, \$18.80 ; blanc de plomb, 175 liv., \$11.90 ; blanc de céruse, 350 liv., \$11.50 ; zinc, 205 liv., \$15.38 ; item au-dessous de \$10, \$86.99	1,039 68
McFarlane, T. F., Battleford, colliers de cheval, 5	12 00
Newham et Cie, Calgary : tentes, 1 à \$18.90 ; 2 à \$11	40 90
Nicholls, F., Battleford, traîneaux doubles	33 00
Prince, Frères, Battleford, bois de service, 3,280 pds	122 12
Robertson, Jas. et Cie, Winnipeg : coussinets de chariots, 18, \$17.94 ; roues chariots, 2½ jeux, \$40.70 ; menus item, \$8.40	67 04
Rumsey et Cie, Seneca-Falls, fontes de chaudière, 3	11 50
Skelton, J. M., Battleford : 2 traîneaux doubles, \$66 ; loyer d'un manège, 12 m. au 30 juin, \$60.	126 00
Smith, A., Battleford, nettoyage du corps de garde et latrines	14 00
Stephens, G. F., et Cie Winnipeg, peinture mélangée, 15 galls	21 75
Paieiments au-dessous de \$10 : horloge, \$7.50 ; plats de table, \$4.20 ; menus item, \$10.65	22 35
<i>Divisions "D" et "H", Macleod (\$4,957.32).</i>	
Barnes, R. B., Macleod : loyer de logem., 8 m. au 31 mai, \$120 ; insecticide, 3 boîtes, 60c.	120 60
Black, Wm., Macleod, loyer de logement, 9½ m. au 30 avril	142 50
Bonnell, L. F., Lees-Creek : ferrage de chevaux, \$148.25 ; rép. aux chariots, \$19.05	167 30
Bowes, P. H., Stand-off, loyer de logement, 11 m. au 31 mai	55 00
Bright, R. C., Lees-Creek, loyer de logement, 10 m. au 31 mai	82 00
Carson e Shore, Macleod, cuir, 200½ liv., \$66.90 ; menus item, 14.30	81 20
Bryson et Whittkoff, Pincher-Creek : ferrage de chev., \$58.27 ; rép. aux chariots, etc., \$18.40.	76 67
Evans, Robert, Lethbridge, loyer de logement, 6 m. au 31 déc. 1894	90 00
Grady, A. F., Macleod : ferronnerie pour constructeur, \$66.09 ; clous, 184 liv., \$10.75 ; fournitures pour peintres, \$16.82 ; câble et goudron, \$16.80 ; poêle de cuisine, 1, \$35 ; blanc de plomb, 150 liv., \$13.13 ; item au-dessous de \$10, \$38.93	197 52
Grenier, A., Pincher-Creek, ferrage de chevaux et réparations	15 00
Gurney, Tilden et Cie, Winnipeg : poêles, 5, \$103.77 ; briques pour poêle, 51 assortiments, \$30.90 ; fontes de poêle, 3,733½ liv., \$284.47 ; menus item, \$2.55	421 69
Cie de la Baie-d'Hudson : coton, 676 vgs, \$50.70 ; charruie, 1, \$28 ; persiennes, 6 paires, \$12 ; menus item, \$31.44	122 14
Hudson, Wm., Macleod : rép. aux tentes, 44 j. à \$2 ; ficelle, 38c.	88 38
Hunter, L. H., Macleod : bois de service, 3,452 pds, \$58.20 ; lattes, 50c	58 70
Hutchings, E. F., Winnipeg : sangles, 12, \$43.20 ; boucles, 3 grosses, \$11.06 ; peaux de chèvre, 6, \$43.20 ; cirage à harnais, 48 pintes, \$21 ; cuir, 38 liv., \$20.95 ; peaux de mouton avec toison, 12, \$15 ; menus item, \$18.25	172 66
Lee, T. S. C., Calgary, loyer de logement, 11 m. au 31 mai	110 00
Hôpital de Macleod, commissaire, loyer de logement, 7 m. au 30 avril	104 03
A reporter	16,921 41

Auditeur général—Partie M

Réparations et renouvellements—Suite.

	\$ c.
Report.....	16,921 41
<i>Divisions "D" et "H"—Fin.</i>	
Miller, E. C., Macleod, loyer de logement, 11 mois au 31 mai.....	111 00
Miller, Morse et Cie, Winnipeg : haches, 18, \$11.70 ; graisse à essieux, 12 douz. boîtes, \$16.56 ; mine de plomb 18 douz, \$14.04 ; machine à cintrer, 1, \$21.75 ; balais : maïs, 21 douz. ; canne, 1 douz., \$86.40 ; d'écurie, 4 douz., \$41.76 ; brosses : cheval, 8 douz., \$57.60 ; à planc. et à chaussures, 11½ douz., \$34.92 ; pinceaux et blanchisseurs, 54 \$15.75 ; serrurerie, \$37.34 ; outils de charpent., \$25.83 ; boul. de voiture, 3,400, \$43.79 ; moulins à café, 3, \$18 ; cuivre, étamé, 106 liv., \$29.68 ; étrilles, 4 douz., \$12 ; limes et râpes, 84, \$19.50 ; plieuse, tôle, 1, \$16 ; verre, 764 carreaux, \$51.01 ; tôle galv., 242 liv., \$16.94 ; fers à cheval, 3,200 liv., \$182 ; fer, 4,471 liv., \$161.86 ; fonds de chaudrons, 60, \$18.53 ; verres de lampes, 36 douz., \$32.40 ; clous : 1,705 liv., \$73.98 ; de fer à cheval, 1,625 liv., \$126.12 ; huiles, bouillie, 39 galls, \$31.20 ; de ricin., 10 galls, \$9 ; de pied de bœuf, 30 galls, \$36 ; seaux, fer galv., 96, \$39.36 ; cadenas, 30, \$39.38 ; câble, 558½ liv., \$72.10 ; vis, 79 grosses, \$26.28 ; savon mou, 280 liv., \$28 ; bèches, pelles et râpeaux, 66, \$42.12 ; filières doubles, 1 assort., \$24 ; tuyau de poêle, 400 long., \$47 ; ferblanc, 2 boîtes, 49½ liv., \$41.30 ; ferblancs et ustensiles de cuisine, \$66.80 ; manches d'outils, 66, \$12.36 ; crampons, 250 liv., \$25 ; térébenthine, 37 galls, \$33.60 ; vernis, 7 galls, \$12.25 ; cuvettes, 21, \$34.17 ; brouettes, 12, \$15.60 ; blanc de plomb, 500 liv., \$35.00 ; zinc, 825 liv., \$63.94 ; item au-dessous de \$10, \$128.52.....	2,028 44
McFarquhar, E., Macleod : essieux, 3, \$9 ; jantes, 72, \$18 ; rayons, 96, \$24.....	51 00
McLennan, Alex., Pincher-Creek, loyer de logement, 11 mois au 31 mai.....	165 00
New Oxley Rancho Co., Macleod, loyer de logement à Leavings, 11 mois au 31 mai.....	110 00
Pillings, R., Sainte-Marie, loyer de logement à Cardston, 2 mois au 31 mai.....	16 00
Robertson, Jas., et Cie, Winnipeg ; bois de service, 1,129 pds, \$69.07 ; rais, 1,280, \$99.82 ; parties de chariots, \$69.85.....	238 74
Strachan, A., Macleod, loyer de logement, 4 mois au 30 avril.....	60 00
Paiements au-dessous de \$10 : garniture de coffre, \$5.90 ; chaînes de trait, 2, \$5 ; boyau, 12 pds, \$6.24 ; chaux, 15 boiss., \$7.50 ; mêler peinture, 2 j., \$5 ; rép. une machine à coudre, \$8.25 ; fontes, 40 liv., \$5.60 ; vermillon, 10 liv., \$9.50 ; menusitem, \$18.76.....	71 75
<i>Division "E", Calgary (\$3,001.64).</i>	
Bean, E., Calgary, fontes de poêle, 833 liv. à 10c.....	83 30
Begg, Flora, Gleichen, loyer de logement, 4 mois à \$25, 7 mois au 31 mai à \$20.....	240 00
Bragg, H. W., Gleichen : ferrage de chevaux, \$24 ; réparations, \$3.25.....	27 25
Briggs, H. L., Olds : ferrage de chevaux, \$12 ; réparations, 25c.....	12 25
Calgary Hardware Co. : équipement de forgeron pour Banff, \$97.87 ; ferronnerie, \$32.32 ; huile bouillie, 48-88 galls, \$38.62 ; peintures, 12 pintes, \$10.95 ; seaux, 12, \$15.....	194 76
Calgary Gas and Waterworks Co., taxes d'eau, 6 mois au 30 juin.....	600 00
Cushing, W. H., Calgary ; bois de service, dur, 367 pds, \$45.88 ; bois de s., pin, 401 pds, \$21.05.....	66 93
Eaves, A., Calgary, nettoyage de latrines.....	15 00
Eau-Claire and Bow-River Lumber Co. : bois de serv., 514 pds, \$11.31 ; sciure de bois, 4 char., \$4.....	15 31
Gurney-Tilden Co., Winnipeg : cendriers, 9, \$8.95 ; briques, 10 ass., \$11.80 ; poêle "Sowns", \$21.77 ; fontes de poêle, \$180.10 ; réservoirs, cuivre, 3, \$10.35 ; emballage, \$2.75.....	235 72
Herschmer, Mme L., Kingston, loyer du logement de l'insp. Macpherson, 3 mois au 30 sept.....	45 00
Heslip, S., High-River, ferrage de chevaux.....	77 50
Hunt, Jos., Banff : ferrage de chevaux, \$29.50 ; réparations, \$1.45.....	30 95
Hutchings, E. F., Winnipeg : cirage à harnais, 48 boîtes, \$21, 77 liv., \$38.50 ; fournitures de harnais, \$28.12.....	87 62
Hutchings et O'Riley, Calgary, selle de bât, 2 à \$10.....	20 00
Lane, Geo., High-River, loyer de logement, 10 mois à \$15, 1 mois au 31 mai à \$10.....	160 00
Lee, W. H., Calgary : chariot, 1, \$90 ; rais, 14, \$1.68.....	91 68
Leroy, Charles, Banff, loyer de logement pour hommes, 80 jrs au 5 avril à 50c.....	40 00
Macpherson, D. H., inspecteur, Calgary, allocation pour loyer, 5 mois au 30 avril à \$15.....	75 00
Merrick, Anderson et Cie., Winnipeg, fontes de poêle.....	19 60
Miller, Morse et Cie, Winnipeg : haches et manches, 18, \$16.38 ; bouilloires, 7, \$13.10 ; balais, maïs, 36, \$12 ; balais d'écurie, 46, \$41.68 ; ress. de voit. à ornier., 3, \$15 ; verre, 133 carreaux, \$15.30 ; bross. à chev., 60, \$31.20 ; fers à chev., 400 liv., \$22.80 ; clous de fers à ch., 100 liv., \$10.45 ; bouill., 18, \$14.30 ; verres de lampes, 144, \$10.08 ; huile, bouillie, 42 galls., \$33.60 ; corde, 333 liv., \$42.46 ; corde, coton, 64½ liv., \$14.89 ; savon mou, 203 liv., \$20.30 ; tuyau de poêle, 150 long., \$18 ; blanc de pl., 200 liv., \$13.90 ; item de ferr. au-dessous de \$10, \$122.79.....	468 23
McBride, A., et Cie ; ferronnerie, \$30.28 ; item de ferronnerie au-dessous de \$10, \$59.69.....	89 97
McCandlish, W. E., Banff, chaux, 57 liv. à 25c.....	14 25
Newham, W., Calgary, renouveler et couvrir la literie.....	23 90
Service, W., Gleichen : ferrage de chevaux, \$14 ; réparer voiture à ornier., \$1.50.....	15 50
Simons, P. W., Calgary, loyer du logem. de l'inspecteur Wood, 10½ mois au 27 mai.....	163 06
Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg : peinture, sèche, 5 liv. ; peinture, mêlée, 6 galls.....	15 00
White, C. B., Olds, ferrage de chevaux.....	10 00
Paiements au-dessous de \$10 : frais funéraires, \$9.01 ; poser des lumières électriques, \$1.30 ; ferronnerie, \$10.90 ; fournit. de harnais et réparations, \$10.96 ; chaux, 11 boiss., \$4.40 ; matériaux pour cibles, \$9 ; réparation d'horloge, \$2 ; réparat. de pompes, \$3.24 ; réparation de voitures, \$5.25 ; ferrage de chevaux, \$3 ; éponges, 48, \$4.80.....	63 86
A reporter.....	22,774 98

Réparations et renouvellements—*Suite.*

	\$ c.
Report	22,774 98
<i>Division "F", Prince-Albert (\$1,948.03).</i>	
Agnew, T. J., Prince-Albert, répar. aux voitures, \$12.08; diverses fournit. de ferronn., \$29.35.	41 43
Baker, F. C., Prince-Albert, toile à fromage, 27 vgs.; coton, 76 vgs.; tapis de table, 2½ vgs.	10 63
Brunelle, E., Lac-au-Canard, ferrage de chevaux, \$29.50; réparat. de voitures, \$11.25.	40 75
Champagne, E., Batoche, loyer de logement, 8½ mois au 15 mars à \$25.	212 10
Cotton, J., surint., Prince-Albert, payé pour nettoyer les latrines.	18 00
Gilmor, W. T., et Cie., Prince-Albert, chaises, 6, \$4.50; cercueils, 2, \$20.	24 50
Grundy, E., Lac-au-Canard, loyer de logement des officiers, 11 mois au 31 mai à \$10.	110 00
Gurney-Tilden Co., Winnipeg, leviers, 1 assort., \$4.75; fontes de poêle, \$82.90.	87 65
Gutta percha and Rubber Manufacturing Co., Toronto, boyau, 200 pds à 34½c.	69 60
Howrie, Joseph, Prince-Albert, nettoyage des latrines, logement des officiers	10 00
Hutchings, E. F., Winnipeg, cuir à harnais, 75 liv., \$19.50; div. fournit. pour harnais, \$42.49.	61 99
Keenan, H., Saskatoon, loyer de maison et étable pour casernes, 3 mois au 1er janv.	24 00
Knox, Wm., Prince-Albert, cercueil, 1	10 00
Miller, Morse et Cie, Winnipeg, graisse à essieu, 9 douz., \$12.95; bouilloires, 6, \$10.20; boul., voiture, 1,450, \$15.82; balais, mais, 7 douz., \$24.30; balais, écurie, 3 douz., \$31.92; brosses, cheval, 24, \$14.40; outils de charp., \$25.16; filtres, 2, \$24.80; verre, 5 boîtes, \$12.90; fers à cheval, 500 liv., \$28; fer, 556½ liv., \$24.11; clous, 627 liv., \$27.32; clous, fer à cheval, 75 liv., \$10.78; huile, harnais, 12 boîtes, \$10.32; huile, lin, 33½ galls., \$32.55; seaux, tôle galvan., 48, \$19.20; câble, 353½ liv., \$45.06; vis, 33 grosses, \$10.82; manches d'outils, 69, \$11.02; térébenthine, 15 galls, \$14.25; camion, \$10; blanc de plomb, 200 liv., \$13.91; zinc, 202 liv., \$15.66; item de ferronnerie au-dessous de \$10, \$246.28.	691 74
Moore & McDowall Co., Prince-Albert, bois de service, 2,922 pds	69 89
McPhail, J. R., Prince-Albert, poêle à pétrole, \$16.50; ferronnerie, \$2.15.	18 65
Newham et Cie, Calgary, tentes, 3 à \$11.	33 00
Oakden, Wm., Prince-Albert, forgeage, \$6.50; réparer un affût de canon, \$8.75.	15 25
Prince Albert Electric Light Co., lumières électriques, 12 à \$1, 12 à 75c.	21 00
Robertson, Jas., et Cie, Winnipeg, bois de serv., 259 pds, \$17.40; parties de wagon, \$14.35.	31 75
Sinclair, W. H., Saskatoon, loyer de casernes, 4 mois au 31 octobre	80 00
Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg, peintures.	20 35
Stewart, J. W., Saskatoon, ferrage de chevaux, \$16.25; réparations aux voitures, \$3.05.	19 30
Stobart, Wm., et Cie, Lac-au-Canard, ferronn., \$3.45; loyer de logem., 9 m. au 31 mars, \$180.	183 45
Paielements au-dessous de \$10: commission sur vente de poêles condamnés, \$6.28; ferronnerie, \$8.85; jumper, \$3; loyer de manège, \$5; réparations aux voitures, \$5.40; bois de rebut, 5 charges, \$5; item au-dessous de \$3, \$9.47.	43 00
<i>Division "G", Fort Saskatchewan (\$2,578.07).</i>	
Andrews, A. A., Winnipeg, 4 extincteurs "Babcock" à \$33; emballage, \$1.	133 00
Beck et Emery, Edmonton, loyer du logement des hommes, 12 mois au 31 mai.	480 00
Burch, Louisa, Daim-Rouge, loyer du logement du détachement, 12 mois au 31 mai	216 00
Carson et Shore, Edmonton, 1 harnais simple.	23 00
Connor, M. G., Edmonton: chaises: fauteuils, 2, \$4; communes, 2, \$1.40; berçantes, 2, \$4.25	9 65
Fraser et Cie, Edmonton: bois de service, 224 pds à \$35, 300 pds à \$30, 529 pds à \$25, 465 pds à \$24, 1,200 pds à \$22, 1,133 pds à \$20, châssis, 2, \$1.90.	92 17
Gurney-Tilden Co., Winnipeg: poêles de passage, 2, \$18.34; poêle de cuisine, 1, \$77.23; briques à poêle, 15 assort., \$11.05; fontes de poêle, etc., \$37.61.	144 23
Cie de la Baie-d'Hudson: loyer de logement, débarcadère d'Athabasca, 5 mois au 20 oct., \$25; menus item, \$5.55.	30 55
Hutchings, E. F., Winnipeg: cirage à harnais, 12 boîtes, \$5.25; cuir, 65 liv., \$33.65; bourrelets, 18, \$8.63; étriers, bois, 6 prs, \$7.50; item au-dessous de \$5, \$9.74.	64 77
Hutchings et Riley, Calg.: guides, 12 prs, \$33; pomm., selle, 6, \$8.10; peaux de mont., 12, \$15	56 10
Lindow et Grindley, Fort-Saskatch.: coton, 30 vgs, \$2.10; art. de table, \$7.46; ferr., \$5.95.	15 51
Kelly, John, Edmonton: jumper, \$12; essieu, \$5; flèche, 50c.	17 50
Miller, Morse et Cie, Edmonton: haches, 18, \$12.60; balais, mais, 72, \$21.60; balais, écurie, 60, \$53.52; ress. de voit. à ornère, 4, \$12.25; moulins à café, 2, \$16; verre, 231 carreaux, \$15.05; brosses à cheval, 48, \$27.60; fers à cheval, 400 liv., \$23.20; fer, 1,248 liv., \$58.98; huile de lin, 41½ galls, \$35.42; lessive, 24 boîtes, \$10.08; clous, 1,010 liv., \$49.60; huile de pied de bœuf, 10 galls, \$12; cadenas, 12, \$15.75; seaux, 30, \$13.32; câble, 233 liv., \$30.87; scies, 5, \$10.90; lampe d'écurie, 6, \$15; térébenthine, 30 galls, \$30; cuvettes, 6, \$11.10; blanc de plomb, 600 liv., \$44.40; item de ferronnerie au-dessous de \$10, \$241.37.	760 61
Moret, Léon, Fort-Saskatchewan, chaux, 40 boiss. à 60c.	24 00
Moore et McDowall, Edmonton, bois de service, 168 pds à \$25; 397 pds à \$20	12 14
Raymer, E., Edmonton, horloge-calendrier	12 00
Rees, Wm., Fort-Saskatchewan, compensation pour bateau	6 00
Ross, Frères, Edmonton: bains et tuyaux, \$10.25; diverse ferronnerie et réparations, \$20.64.	30 89
Sanderson, G. P., Edmonton: ferrage de chevaux, \$70.70; réparations, \$2.10.	72 80
Snyder, A. E., insp., Edmonton, loyer de logement des officiers, 10 mois au 30 avril	150 00
Springbett, W., Daim-Rouge, ferrage, \$53; Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg, peint., \$12.90	65 90
Walters et Crockett, Edmonton, réparations aux voitures	29 55
Walters, John, Edmonton, chariot, demi-ressort, 1.	90 00
A reporter	27,259 38

Auditeur général—Partie M

Réparations et renouvellements—Fin.		\$ c.
Report		27,259 38
<i>Division "G", Fort-Saskatchewan—Fin.</i>		
Menus paiements : nettoyer les latrines, \$6 : coton et prélat, \$1.85 ; bois de service et ferronnerie, \$4.40 ; ferrage de chevaux, \$19 ; diverses réparation, \$10.45.....		41 70
<i>Division "K", Lethbridge (\$2,636.98).</i>		
Bentley, A., Lethbridge, balais, 20, \$5.76 ; ferronnerie, \$11.16 ; coton, 69 vgs, \$5.18 ; loyer d'écuries, 11 mois au 31 mai à \$8.....		110 10
Brodie, D., Lethbridge, poêle "Franklinite".....		10 00
Colpman, Frères, Lethbridge, bois de service, 442 pds.....		12 26
Gurney-Tilden Co., Winnipeg : bouilloire, 50 galls., \$26.53 ; poêle "Souris", \$21.77 ; casseroles, 17, \$17 ; briques pour poêle, 15 ass., \$14.70 ; fontes, etc., \$114.91.....		194 91
Gutta-percha and Rubber Manufacturing Co., Toronto : boyau, 3-doubles, 2½-pcs, 600 pds avec 12 jeux d'accouplements, \$540 ; lances, 2, \$26 ; dévidoir, \$160 ; emballage, \$2.....		728 00
Hipperson, A. J., Lethbridge : poêle à charbon "Defiance", \$8 ; poêle de cuisine, \$39 ; main-d'œuvre aux poêles, etc., \$26.20 ; réparations aux ferblancs, \$24 ; réparations aux cheminées, \$10.60 ; briques pour poêles, 8 ass., \$18.65 ; fontes, etc., \$103.71.....		230 16
Horner et Hutchinson, Lethbridge, réparations aux harnais.....		22 75
Cie de la Baie-d'Hudson : lessive, 12 boîtes, \$1.20 ; parties d'inst. arat., \$26.90 ; fil, coton, etc., \$5.85 ; wagon "Schuttler", \$140 ; timons de voiture, 4, \$17.25 ; stores, 16, \$8.....		199 20
Hutchings, E. F., Winnipeg : peaux de chèvre Angora, 8, \$53.40 ; vernis à harnais, 3 douz., \$15.75 ; harnais, \$20.34 ; cuir, 65½ liv., \$29.77 ; peaux de moutons, 32, \$40 ; étrières, bois, 6 paires, \$8.....		167 26
Lawrence, J., Lethbridge : poêle, 1, \$7 ; ferronnerie, \$4.05.....		11 05
Main, O. S., Lethbridge, louage de cheval et d'écurie à Listie-Bow, 11 mois au 31 mai.....		110 00
Miller, Morse et Cie, Winnipeg : graisse à essieux, 1 grosse, \$16.56 ; boudons de voiture, 2,600, \$26.93 ; balais, mill., 96, \$29.44 ; balais d'éc., 36, \$31.32 ; chaud., 18, \$15.70 ; vitre, 4 boît., \$20.95 ; fers à chev., 1,400, \$79.25 ; fer, 937 liv., \$36.22 ; verres de lamp., 144, \$10.45 ; clous, 400 liv., \$16.85 ; clous de fer à cheval, 250 liv., \$27.35 ; huile à harnais, 24 boîtes, \$10.32 ; huile de pied de boeuf, 9 galls., \$10.80 ; râpes, 18, \$10.80 ; corde, 175½ liv., \$24.49 ; savon mou, 112 liv., \$11.20 ; térébenthine, 15 galls., \$12 ; ferron., item au-des. de \$10, \$249.13.....		639 76
Moran, J. D., Lethbridge, nettoyer les latrines.....		45 00
Newham et Cie, Calgary, tentes, 3 à \$11.....		33 00
Cie Robertson, James, Winnipeg, parties de voitures.....		18 23
Stanbury et Colpman, Lethbridge, bois de service, 2,628 pds.....		68 50
Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg, peinture, 10 galls. à \$1.45, 1 gall. à \$1.50.....		16 00
Paiem. au dess. de \$10 : ferr., \$7.75 ; boyau, 13 pds, \$5.62 ; b. de serv., \$5.93 ; pet. art., \$1.50.....		20 80
		29,938 06
MOINS—Dédutions comme ci-dessous.....		528 54
<i>Dédutions.</i>		
		29,409 52
Retenues du fourrier.....		131 22
Loyer de bâtiment à Qu'Appelle.....		36 00
Domages et pertes par des constables.....		61 55
Manque dans le fer au Creek-de-l'Erable.....		3 75
Ventes de fournitures : chariots, 2, \$72 ; poêles, 5, \$31 ; réservoir, \$3 ; fournitures à Prince-Albert, \$29.40 ; machine à coudre et roues de chariot, \$8 ; roues de boghei, \$4 ; jumpers, 5, \$25 ; boulons de voit., \$1.30 ; jumelles, 2 prs, \$23 ; selles, 4, \$50 ; colliers de cheval, \$12 ; tente, \$6 ; engren. pour chariot, \$6.32 ; traîneaux doubles, \$20.....		296 02
		528 54
Armes et munitions.		
<i>En général.</i>		
Ministère de la milice et défense : clairons, 3 à \$4 ; menus item, \$29.61.....		41 61
Comptable général de Sa Majesté : carabines, 200 à \$18.047 ; cartouches, 61,600, \$1,568.97 ; coffres et boîtes, 66, \$183.14 ; huile, 200 bouteilles, \$21.29 ; parties de pistolets, \$14.49 ; pull-throughs, 200, \$15.22 ; équipements d'équitation, \$215.55.....		5,628 09
Winchester Repeating Arms Co., New-Haven : courtage, \$4.53 ; cartouch., 100,000, \$1,700.00 ; parties de revolvers, \$43.82.....		1,748 85
		7,418 05
MOINS :—Retenues du fourrier.....	871 02	
Produits de la vente de munitions.....	413 56	
Valeur d'un revolver perdu par le constable H. Conway.....	15 75	
Manque dans les fournitures au Creek de l'Erable.....	8 26	
		1,308 59
		6,109 46

Chevaux et bœufs.

§ c.

En général (\$9,360.30).

Barwiss, Jas., Calgary : chevaux, 2 à \$100.....	200 00
Barlett, rév. H. S., Régina, cheval, 1.....	55 00
Beard, G. W., Macleod, chevaux, 2 à \$100.....	200 00
Bow River Horse Ranch Co., Calgary, chevaux, 2.....	160 00
Davis, J., jeune, Macleod, chevaux, 2 à \$125, 5 à \$100.....	750 00
Douglas, W. A., Creek-de-l'Erable, cheval, 1.....	105 00
Dunbar, Jas., Macleod, cheval, 1.....	60 00
Franklin, John, Macleod, chevaux, 6 à \$80, 1, \$75, 1, \$60.....	615 00
Hamilton, John, Calgary, chevaux, 12.....	1,115 00
Hasson, Eugene, Lethbridge, cheval, 1.....	75 00
High River Horse Ranch Co., High-River, chevaux, 1 à \$110, 3 à \$100.....	410 00
Hyde, W.F.J., Macleod, chevaux, 5.....	370 00
Jenkins, H. H., Macleod, cheval, 1.....	60 00
Lawson, H. C., Régina, chevaux, 6 à \$80.....	480 00
Leeds et Elliott, Leavings, cheval, 1.....	100 00
Macmillan, Millerville, cheval, 1.....	70 00
Mowat, A., Régina, cheval, 1.....	90 00
McDonough, Jas., High-River, cheval, 1.....	60 00
McNabb, J., Macleod, cheval, 1.....	90 00
North-West Cattle Co., High-River, chevaux, 4 à \$90.....	360 00
Oxacart, Mr., Creek-de-l'Erable, chevaux, 6 à \$65.....	390 00
Patrick, W. H., Macleod, chevaux, 1 à \$115, 1 à \$110, 2 à \$100.....	425 00
Patterson, R., Macleod, chevaux, 1 à \$75, 1 à \$60.....	135 00
Patten, Isaac, High-River, cheval, 1.....	110 00
Quorn Ranch Co., Dewdney, chevaux, 10 à \$80, 5 à \$60.....	1,100 00
Reynders, J., et Cie, New-York : trousse de dentiste, 1 à \$125, courtage, 30c.....	125 30
Robinson, R. G., Calgary, cheval, 1.....	100 00
Sharples, Chas., Macleod, chevaux, 5 à \$110, 1 à \$100, 3 à \$80.....	890 00
Stewart, W. R., Macleod, cheval, 1.....	75 00
Stinson, F., High-River, chevaux, 2 à \$90, 1 à \$80.....	260 00
Sullivan, Jno., Calgary, chevaux, 1 à \$125, 1 à \$100.....	225 00
Sutherland, Jas., Calgary, cheval, 1.....	100 00

Divisions du "Dépôt" et "B", Régina (\$173.77).

Gilbert, Josiab, Régina, vache, 1.....	40 00
Harris, Jas. V., Moosomin, services de vétérinaires.....	16 50
Lawson, H. C., Régina, services d'étalement.....	25 00
Martin, Robert, Régina, fournit. de vétérinaire.....	11 61
Parrish Lindsay, Brandon : gr. de lin, 300 liv., \$9.37 ; farine de gr. de lin, 1,200 liv., \$25.50.....	34 87
Paiements au-dessous de \$10 : farine de graine de lin, 76 liv., \$5.28 ; médicaments, \$19.31 ; services de vétérinaires, \$18.50 ; menus item, \$2.70.....	45 79

Division "A", Creek-de-l'Erable (\$25.99).

Martin, R., Régina, fourniture de vétérinaire.....	15 67
Petits paiements : graine de lin, 200 liv., \$7.82 ; couteaux de vétérinaire, 2, \$1.50.....	10 32

Divisions "D" et "H", Macleod (\$55.45).

Bleasdale, A. W. et Cie, Fort-Macleod, médicaments.....	31 20
Parrish et Lindsay, Brandon, graine de lin, 600 liv., \$17.86 ; sacs, 3, 39c.....	18 25
Menus paiements : saindoux, 22 liv., \$3.50 ; tabac, \$1 ; seringue, \$1.50.....	6 00

Division "E", Calgary (\$3.87).

Macpherson, D. H., inspecteur, Calgary, cheval, 1.....	80 00
Menus paiements : médicaments, \$3.09 ; avoine concassée, 78c.....	3 87

Division "F", Prince-Albert (\$22.40).

Menus paiements : commission sur vente de chevaux, \$6.50 ; farine de graine de lin, 50 liv., \$2.25 ; médicaments, \$13.65.....	22 40
--	-------

Division "G", Fort-Saskatchewan (\$152.80).

Graydon, G. H., Edmonton, médicaments.....	35 80
Parrish et Lindsay, Brandon : graine de lin, 100 liv., \$3.50 ; far. de gr. de lin, 100 liv., \$3.50.....	7 00
Patillo, Frederick, Edmonton, cheval, 1.....	110 00

A reporter.....

9,874 58

Auditeur général—Partie M

Chevaux et bœufs—Fin.	\$ c.
Report	9,874 58
<i>Division "K", Lethbridge (\$57.45).</i>	
Higinbotham, J. D., et Cie, Lethbridge, médicaments et fournitures de médecin vétérinaire.....	45 43
Menus paiements : graine de lin, 50 liv., \$2.25 ; farine de graine de lin, 50 liv., \$2.87 ; saindoux, 20 liv., \$3 ; tourteaux, 200 liv., \$2.50 ; menus item, \$1.40.....	12 02
	9,932 03
Moins—Produits de ventes de chevaux réformés.....	1,075 00
	8,857 03
Médicaments et soins médicaux.	
<i>En général (\$156.43).</i>	
Durie, J., et Fils, Ottawa, abonnement à 2 exemplaires de chacun des journaux suivants, 1895 : "American Druggist", "American Practitioner", "American Journal of Medical Science", "Canada Lancet", "London Lancet", "Medical Record".....	54 00
Nevitt, R. B., M. D., Toronto, examiner 8 recrues à \$2.....	16 00
Saunders, W. E., London, instruments de chirurgie et de vétérinaire.....	70 43
Paiements au-dessous de \$10 : examiner 8 recrues, à \$2.....	16 00
<i>Divisions du "Dépôt" et "B", Régina (\$1,150.18).</i>	
Brett, R. G., M. D., Régina, médicaments et soins médicaux.....	20 40
Campbell, R. J., M. D., Carnduff, soins médicaux.....	16 50
Canteen, Régina, provisions.....	65 20
Dumble, T. H., et Cie, Régina, drogues et médicaments.....	169 24
Evans et Fils, Montréal, jus de limon, 99 gallons.....	106 30
Ferguson, R. B., Régina, matelas en laine, 6 à \$4.25.....	25 50
Hall, D. W., M. D., Fort-Qu'Appelle, médicaments et soins médicaux.....	15 50
Hill, G. S., et Cie, Régina, drogues et médicaments.....	15 70
Howson, J. E., Régina, bière forte, 1 baril.....	18 50
Lyman, Fils et Cie, Montréal : instruments de médecine et de chirurgie, \$79.45 ; sangsue, \$7 ; forceps et frais de port, \$17.23.....	103 68
Martin, Robt., Régina : Squire's Companion au B. P., 2 exemp., \$8.50 ; whisky et eau-de-vie, 12 bout., \$18.90 ; chlorure de chaux, \$7.56 ; alcool, \$6.20 ; poudre insecticide et à tirer, \$10.80 ; thermomètres, 5, \$10 ; graines végétales, \$3.45 ; soins médicaux et instruments de chirurgie, \$64.55 ; drogues et médicaments, \$233.95.....	363 91
Patrick, T. A., M. D., Yorkton, frais de voyage du constable Clendenning, 70 milles.....	54 00
Robertson, D. J., Régina, 12 oreillers à \$2.....	20 00
Tinning et Hoskins, Régina, 37 galls de jus de limon, \$46.25 ; 8½ vgs de cretonne, \$5.78 ; 30 vgs de flanellette, \$2.40.....	54 43
Wright, Mme R. J., Régina, lavage d'hôpital, 11 m.....	65 09
Paiements au-dessous de \$10 : jus de limon, \$6.50 ; lait, 205½ pintes, \$12.78 ; soins médicaux, \$16 ; menus item, 95c.....	36 23
<i>Division "A", Creek-de-l'Erable (\$305.95).</i>	
Calder, D. M., Medicine-Hat : médicaments, etc.....	6 25
Canteen, Creek-de-l'Erable, provisions.....	47 21
Dixon, Frères, Creek-de-l'Erable : 50 vgs de coton, \$3.30 ; 20 vgs de flanelle, \$6.....	9 30
Dumble, T. H., et Cie, Régina : drogues et médicaments, \$40.05 ; soins médicaux, \$5.20.....	45 25
Evans et Fils, Montréal, jus de limon, 30 galls à \$1.10.....	33 00
Hudson, Mme R., Régina, lavage d'hôpital.....	18 00
Martin, Robt., Régina : drogues et médicaments, \$114.69 ; soins médicaux, \$19.16.....	133 85
O'Hara, Mme, lait, 187 pintes.....	13 09
<i>Division "C", Battleford (\$193.87).</i>	
Canteen, Battleford, provisions.....	7 25
Hudson, Cie de la Baie-d', Battleford, provisions.....	11 40
Lucey, Mme T., Battleford, lait, 208 pintes à 10c.....	20 80
McDermott, J., Battleford, blanchissage d'hôpital.....	7 00
Mercer, J. B., Battleford : drogues et médicaments, \$114.47 ; soins médicaux, \$19.75.....	134 22
Paiements au-dessous de \$5 : lait, 42 pintes, \$4.20 ; lavage d'hôpital, \$9.....	13 20
<i>Divisions "D" et "H", Macleod (\$465.92).</i>	
Ah Too, Macleod, blanchissage de linge d'hôpital, 11 m.....	29 55
Bleasdel, A. H. et Cie, Macleod : whisky, 1 douz. bouteilles, \$11 ; alcool, 2 galls, \$8.50 ; chlorure de chaux, \$14.34 ; bouteilles, 32 douz., \$11.48 ; drogues et médicaments, \$192.61 ; soins médicaux, \$33.75 ; transport, \$6.56.....	278 24
A reporter.....	2,114 22

Médicaments et soins médicaux—Suite.

	\$ c.
Report	2,114 22
<i>Divisions "D" et "H"—Fin.</i>	
Canteen, Macleod, provisions	22 30
Evans et Fils, Montréal, jus de limon, 50 galls à \$1.15.....	57 50
Jackson, W. A., Macleod: lait, 375 pintes, \$37.47; œufs, 12½ douz., \$4.85	42 32
Ryan, C., et Cie, Macleod, provisions.....	15 06
Smith, W. J., M.D., services professionnels.....	13 50
Paiements au-dessous de \$5: œufs, 4 douz., \$1.15; lait, 43 pintes, \$4.30; p. de vaccin, 20, \$2..	7 45
<i>Division "E", Calgary (\$228.28).</i>	
Allan, Minnie J., Calgary: fourniture et façon de jaquettes, 12 à \$1.75; fourniture et façon de taies d'oreillers, 12 paires à 75c.....	30 00
Evans et Fils, Montréal, 25 galls de jus de limon à \$1.15.....	28 75
Laycock, W., Calgary, 400 pintes de lait à 5c	20 00
Mackid, H. G., M.D., honoraire de membre du conseil médical.....	10 00
Macleod, W., Calgary: chlorure de chaux, 380 liv. à 5c., \$19; drogues et médicaments, \$29.35; soins médicaux, \$6.10.....	54 45
National Park Drug Co., Banff, drogues et médicaments	7 50
Sanitarium, Banff, 10 jrs de pension du constable J. A. Burke.....	20 50
Sinclair, E., Calgary, lavage de linge d'hôpital.....	27 10
Templeton, J. G., Calgary, drogues, médicaments, etc.....	25 73
Paiements au-dessous de \$5, œufs, 17 douz.....	4 25
<i>Division "F", Prince-Albert (\$608.47).</i>	
Baker, F. C., Prince-Albert: 35 douz. œufs à 20c., \$7; provisions, \$3.46.....	10 46
Betts, J. F., Prince-Albert: 35 douz. d'œufs à 20c., \$7; provisions, \$5.10	12 10
Brooks, T. H., Prince-Albert, blanchissage de linge d'hôpital.....	47 61
Evans et Fils, Montréal, jus de limon, 20 galls à \$1.16, 20 à \$1.18.....	46 80
Groynne, R., Prince-Albert: 7 galls d'eau-de-vie, \$49; 1 gall. de whisky, \$3.50.....	52 50
Hudson, Cie de la Baie-d', Prince-Albert, 12 paires de pantoufles à \$1.05.....	12 60
Rogers, W. D., Prince-Albert, 900 pintes de lait à 7c.....	63 00
Sayers, Mary, Prince-Albert, blanchissage de linge d'hôpital	10 75
St. Denis, M., Prince-Albert, 177 pintes de lait à 8c.....	14 16
Vachon, J. A., Prince-Albert, 4 robes de chambre à \$3.....	12 00
White, J. G. et Cie, Prince-Albert: drogues et médicaments, \$226.47; instrum. de chirurgie et médicaments, \$51.11.....	277 58
Paiements au-dessous de \$10: eau-de-vie, 4 bouteilles, \$6; poulets, 31½ liv., \$4.41; lait, 132 pintes, \$8.01; mouton, 69 liv., \$8.29; coton, 56 vgs, \$6.45; lav., \$3; menus item, \$12.75.....	48 91
<i>Division "G", Fort-Saskatchewan (\$305.03).</i>	
Braithwaite, E., M.D., Edmonton, services professionnels	77 00
Evans et Fils, Montréal, 20 galls de jus de limon à \$1.22.....	24 40
Groyden, J. H., Edmonton: drogues, etc., \$85.33; soins médicaux, \$7.40.....	92 73
Harrison, J. D., M.D., Edmonton, soins du sergent Watson.....	25 00
Henderson, Mary, Edmonton, lavage de linge d'hôpital.....	28 42
Herald Dundas, M.D., Fort-Saskatchewan, 23 jrs services professionnels à \$40 par m.....	29 68
Hicks, J. S., M.D., Daim-Rouge, services professionnels	10 70
Ross, Frères, Edmonton, arrangement pour eau chaude pour garder la nourriture chaude.....	6 00
Sharpe, E. M., M.D., Wetaskiwin, service professionnel.....	6 00
Paiements au-dessous de \$5: façon de taies d'oreillers, 14, \$3.50; drap de lit, 20 vgs, \$1.60.....	5 10
<i>Division "K", Lethbridge (\$177.59).</i>	
Cleveland, W. S. et Cie, drogues, etc.....	13 60
Evans et Fils, Montréal, 25 galls de jus de limon à \$1.16.....	29 00
Higginbotham, J. D., et Cie: drogues, etc., \$76.10; médicaments \$10.10.....	86 20
Holland, John, Lethbridge, blanchissage de linge d'hôpital.....	14 15
McKenzie, E., Lethbridge, 86 pintes de lait à 10c.....	8 60
Phasey, Mme Jane, blanchissage de linge d'hôpital	17 74
Paiements au-dessous de \$5: lait, 43 pintes, \$4.30, taies d'oreillers, 1 douz., \$4.....	8 30
<i>Détachement d'Alaska (\$3.16).</i>	
Martin Robt., Régina, drogues et médicaments.....	3 16
3,594 88	
MOINS—Retenues du fourrier, \$64.54; produits de la vente de drogues condamnées, \$7.50; remboursement à compte d'entretien aux hôpitaux, \$37.40; provisions distrib. à des civils, \$29.49.....	138 84
3,456 04	

Auditeur général—Partie M

Livres et papeterie.

\$ c.

Département des impressions et de la papeterie—

Impressions et reliure faites au bureau, \$1,220.83 ; publications parlementaires, \$19.45 ; traduction, 80c.....	1,241 08
Relieuse et planches à liasses, 144, \$61.85 ; nettoyer et réparer des clavign., \$21.45.....	83 30
Livres, blancs, 212, \$94.90 ; à copier, 44, \$76.20 ; à lettres, 12, \$16.55 ; à index, 61, \$9.01, de notes, 130, \$48.30.....	244 96
Colle chromatographique, 12 boîtes, \$16.80 ; presses à copier, 2, \$12.50.....	29 30
Cyclostyles, 3, \$42 ; timbres à dater, 2, \$11.50 ; couteaux : pupitre ; à papier, 36, \$8.16.....	61 66
Almanachs des adresses, 2, \$10 ; Statuts refondus, 1 exempl., \$7.50 ; code criminel, 50 exemplaires, \$25 ; Statuts révisés, \$12.....	54 50
Agendas, grands, 150, \$80.46 ; carnets, 185, \$128.50 ; sac à dépêches, \$5.50 ; bandes de caoutchouc, 200, \$12.....	226 46
Enveloppes, 26,750, \$39.02 ; encriers, verre, 36, \$6.96.....	45 98
Encre noire, 224½ pintes, \$139, rouge, 352 bout., \$36.33 ; cyclostyle, 36 chopines, \$22.80.....	198 13
Papier, semi-carbone, 1,500 feuilles, \$50.24 ; buvard, 10½ rames, \$55 ; cyclostyle, 20 mains, \$25.70 ; ministre, 162 rames, \$576.91 ; à note et à lettres, 7 rames, \$7.10.....	714 95
Papier, à clavign., 28 rames, \$20.60 ; à toilette, 800 roul., \$60 ; à envelopper, 152 rames, \$459.....	539 60
Agrafes, 94 boîtes, \$13.72 ; épingles, 19 papiers, \$31.....	44 72
Plumes, 201 boîtes, \$46.78 ; plumes cyclostyles, 2, \$6.20 ; crayons, 114 douz., \$29.39.....	82 37
Band. en caout., 294 boîtes, \$76.72 ; toiles caout., 24, \$5.04, brouillons, 872, \$50.35.....	132 11
Cire à cachet., 25 liv., \$8.75 ; galon, 40 douz., \$17 ; rubans de clav., 24, \$16.56 ; ficelle, 711 pelotes, \$105.77.....	148 08
Paieiments au-dessous de \$5 : livres, \$10.78 ; papeterie, \$75.89.....	86 67
Petits achats de papeterie division du "Dépôt", \$18.86 ; division "E", \$6.40 ; division "F", \$4 ; division "G", \$18.20 ; divisions "D" et "H", \$34.74.....	82 20

4,016 07

Eclaireurs, guides, etc.

Divisions du "Dépôt" et "B", Regina (\$957.16).

Brass, J., interprète, 2¼ m. au 3 janv. à \$25.....	58 87
Haggeyt, L., éclaireur, 4¾ m. au 31 oct. à \$30.....	146 00
Phipps, C., père, 4¼ m. au 12 oct. à \$35.....	158 08
Seabright, M., interprète, 4¾ m. au 23 oct. à \$25.....	118 55
Thompson, J. H., interprète, 12 m. au 31 mai à \$35.....	420 00
Toth, L., père, 1¾ m. au 31 juill. à \$25.....	26 66
Interprètes et guides en différents temps.....	29 00

Division "A", Creek-de-l'Erable (\$1,342.34).

Cobell, L., éclaireur, 12 mois au 31 mai à \$50.....	600 00
LaPlante, J., interprète, 7 m. au 31 déc., ¾ m. au 31 mai à \$35.....	274 36
Lennox, C. J., service de la quarantaine, 2¼ m. au 27 août à \$35.....	100 59
Leveille, P., service de la quarantaine, 3 m. au 31 mai, ¾ m. au 31 mai à \$35.....	134 47
Quesnelle, M., service de la quarantaine 5¼ m. au 3 nov. à \$35.....	190 92
Guides et interprètes en différents temps.....	42 00

Division "C", Battleford (\$695).

Ballendine, A., guide, 3¾ m. au 1er sept., \$30.....	91 00
Ballendine, S., guide, 4 m. au 28 fév. à \$30, 3 m. au 31 mai à \$25.....	195 00
Bourke, Mme S., cuisinière, 11 m. au 1er mai à \$15.....	165 00
Sayers, W., guide, 6¼ m. au 31 mars à \$30, 2 m. au 31 mai à \$25.....	244 00

Divisions "D" et "H", Muclcod (\$4,187.65).

Delaney, C., interprète, 2 m. au 31 juillet à \$35.....	70 00
Denney, C. E. père, 5 m. au 31 oct. à \$35, 1¼ m. au 31 mai à \$25.....	213 33
DeRoche, B., interprète, 7 m. au 31 déc. à \$45, 1 m. au 31 janv. à \$35.....	350 00
Guardipe, F., interprète, 7¼ m. au 31 mai à \$25.....	186 29
Henault, G., vagemestre, 12 m. au 31 mai à \$25.....	420 00
Halloway, C., interprète, 8¾ m. au 31 mai à \$25.....	203 32
Murray, G. W., père, 3¾ m. au 31 oct. à \$25.....	82 26
McAuley, D., père, 5 m. au 31 oct., 1¼ m. au 31 mai à \$25.....	163 33
Potts, J., interprète, 12 m. au 31 mai à \$60.....	720 00
Riché, H. B., père, 2¾ m. au 31 oct. \$25.....	70 97
Votier, J., père, 2¾ m. au 9 oct. à \$25.....	53 22
Eclaireurs sauvages à \$15 par m., \$100 ; à \$20 par m., \$1,400.11.....	1,500 11
Pâtres sauvages à \$20 par m., \$36.76 ; à \$25 par m., \$96.16.....	132 92
Guides et interprètes en différents temps.....	21 90

A reporter.....

7,182 15

Auditeur général—Partie M

Eclaireurs, guides, etc.—Fin.	\$ c.
Report.....	7,182 15
<i>Division "E", Calgary (\$727.33).</i>	
Brazeau, J., interprète, 11 m. au 30 avril à \$45, 1 m. au 31 mai à \$35.....	530 00
Sepeña, Wm. éclaireur, 8 m. au 31 janv., 1 $\frac{3}{8}$ m. au 31 mai à \$20.....	197 33
<i>Division "F", Prince-Albert (\$483).</i>	
McKay, Jos, interprète, 12 m. au 31 mai à \$40.....	480 00
Pâturage de chevaux, 3 jours.....	3 00
<i>Division "G", Fort-Saskatchewan (\$811.79).</i>	
Henderson, C., interprète, 8 m. au 31 janv. à \$50, 4 m. 31 mai à \$35.....	540 00
Ladouceur, L., interprète, 4 $\frac{1}{2}$ m. au 13 oct. à \$25.....	110 48
Read, J. R., interprète, $\frac{3}{8}$ m. au 30 avril à \$25.....	20 83
Taylor, T., interprète, 4 $\frac{1}{2}$ m. au 13 oct. à \$25.....	110 48
Interprètes et guides en différents temps.....	30 00
<i>Division "K", Lethbridge (\$936.32).</i>	
Flèche-d'Aigle, éclaireur, 344 j. au 10 mai à 64c.....	220 16
Mangeur-de-Viande, 369 jrs au 31 mai à 64c.....	236 16
Taylor, H., interprète, 12 m. au 31 mai à \$40.....	480 00
10,140 59	
MOINS—Remises par les ministères de l'agriculture et de l'intérieur pour services de la quarantaine, \$1,543.68, remise de surch., 10c. Par le du bordereau de la division "C" imputée à la solde de la force, \$31.57..	1,575 35
Cantonement et frais de voyages.	
<i>En général (\$5,300.80).</i>	
Appointements à Ottawa.....(Page M—2)	687 50
Frais de voyages : l'on. W. B. Ives.....	964 08
do F. White, contrôleur, Londres, Ang., 27 juill. au 8 sept.....	666 42
Voyages du commissaire, L. W. Herchmer ; pens. et logem., \$260.90 ; bil. de p., \$502.84 ; pullmans, \$149.55 ; voitures et bagage, \$13 ; menus item, \$5.65.....	931 94
Voyages du sous-commissaire J. H. McIlree : pens. et logement, \$123.15 ; bill. de passage, \$162.06 ; pullmans, \$50.....	335 21
Voyages des surintendants : J. Cotton, \$44.75 ; S. Gagnon, \$9.75 ; A. H. Griesbach, \$147.40 ; J. Howe, \$62.85 ; E. W. Jarvis, \$33.60 ; G. B. Moffatt, \$76.20 ; F. Norman, \$30 ; A. B. Percy, \$23.90 ; S. B. Steele, \$165.15.....	593 60
Voyages des inspect. ; J. B. Allan, \$3 ; M. Baker, \$18.50 ; R. Belcher, \$4.60 ; J. Burnett, \$107.75 ; C. Constantine, \$134.81 ; A. R. Cuthbert, \$1.90 ; F. Harper, \$165 ; D. M. Howard, \$54.25 ; D. H. Macpherson, \$11.90 ; A. C. McDonnell, \$1.75 ; J. D. Moodie, \$4.75 ; J. A. McGibbon, \$27.55 ; F. C. H. Primrose, \$95.75 ; W. H. Routledge, \$61.85 ; W. H. Scarth, \$16.50 ; A. E. Snyder, \$66.49 ; C. Starnes, \$77 ; D' A. E. Strickland, \$19.65 ; W. H. White-Fraser ; \$34.75 ; W. M. Williams, \$9.05 ; J. O. Wilson, \$57.30 ; Z. T. Wood, \$52.45.....	1,026 55
Voyages des aides-chirurgiens : P. Aylen, \$27.50 ; S. M. Fraser, \$16.25 ; C. S. Haultain, \$8.75 ; A. E. Wills, \$20.....	72 50
Voyages des chirurgiens vétérinaires, T. A. Wroughton.....	23 00
<i>Divisions du "Dépôt" et "B", Régina (\$10,163.48).</i>	
Pension à divers endroits : C. M. Abbott, Yorkton, \$256.05 ; W. O. Ashton, Wapella, \$85.80 ; Thos. Baird, Scout-Hill, \$11.25 ; Geo. Balfour, Wolsley, \$25.55 ; Thos. Barton, Hedgesford, \$141.95 ; Levi Beck, Yorkton, \$59.45 ; C. H. Bonesteel, Kenis, \$56 ; Frank Bray, Sheho, \$14.20 ; Saml. Carrothers, Lac du Chev., \$31.70 ; R. A. Copeland, Grenfell, \$54.85 ; Wm. Cross, Lac-du-Croissant, \$52.10 ; Wm. Dixon, Hillsden, \$30.10 ; Andrew Elliott, Wolsley, \$181.12 ; A. Elliott, aîné, Moffatt, \$50.30 ; R. Elliott, Davin, \$52.20 ; Mme A. Everett, Boscurvis, \$13.65 ; Mme J. Everett, Boscurvis, \$18.95 ; C. S. Field, Fort-Pelly, \$317.90 ; John Fisher, Whitewood, \$371.38 ; O. Fredrickson, New-Denmark, \$35.45 ; T. Gillman, Fleming, \$113.55 ; E. Gilroy, Souris-Valley, \$150.40 ; T. K. Grigg & Co., Régina, \$237.50 ; John Heap, Rocanville, \$22.25 ; A. Hermann, Longlaketon, \$56.40 ; Thos. Hillyard, Balgonie, \$23.75 ; F. Hinchey, Broadview, \$203 ; Chas. Howson, Régina, \$416.25 ; G. A. E. Hyde, b. de p. Hyde, \$38.25 ; Thos. J. Irwin, Lansdowne, \$10.40 ; W. A. Jamieson, Wolsley, \$61.94 ; John Jasper, Riga, \$27.80 ; Arthur Kelly, Estevan, \$477 ; Chas. M. Langer, Langenburg, \$49 ; H. C. Lanson, Régina, \$21.40 ; Love et Raymond, Sta. Qu'Appelle, \$270.40 ; M. G. Miller, Lumsden, \$60.30 ; J. Milligan,	
A reporter.....	5,300 80

Cantonnement et frais de voyages—Suite.

	\$	c.
Report	5,300	80
<i>Divisions du "Dépôt" et "B"—Fin.</i>		
Pension à divers endroits—Fin.		
Quill-Plains, \$223.30; Morrison, Geo., Percy, \$137.80; P. McCaffrey, Grenfell, \$146.98; R. McConnell, Sheho, \$91.33; S. A. McPhee, Portal-Nord, \$460.19; Jas. Nelson, Salt-coats, \$605.04; Mme Mary Nelson, Saltcoats, \$52.08; Chas. Newson, Fourches-du-Faisan, \$19.25; Robt. Newson, Fourches-du-Faisan, \$25.95; Thos. O'Brien, Régina, \$69; Sarah E. Ostrander, Mâchoire-d'Orig., \$186.14; W. Ott, Oxbow, \$83.30; E. C. Pierce, Cannington, \$20.30; R. J. Porteous, Gainsboro', \$88.10; A. H. Powell, Caron, \$57.60; John Poyser, Lac-au-Bison, \$67.60; J. J. Reynolds, Winlaw, \$146.20; P. S. Robertson, Broadview, \$17.80; Ed. Sample, Indian-Head, \$150.90; Margaret Scott, Mâchoire-d'Original, \$97.54; David Shaw, Parker, \$52.25; Alex. Simpson, Wallace, \$56.23; R. S. Smith, Fort-Qu'Appelle, \$342.88; H. Q. Stilborn, Fourches-du-Faisan, \$25; Thos. Stretton, Lac-aux-Chevreuils, \$39; Jas. Sumner, Sumner, \$36.30; W. F. Thomson, Oxbow, \$35.05; L. J. Tudge, Wapella, \$29.45; Geo. Weir, Carnduff, \$102.50; Annie Wiegand, Roche-Percée, \$83.80; Fred. Wilde, Dewdney, \$33.60; Jas. Williams, Cannington, \$196.25; W. Young, Oxbow, \$31.60; paiements au-dessous de \$10, \$211.64.....	8,121	52
Subsistance des sergents et constables : état-major—		
Sergt. Fyfe à \$20 par m., \$85.01; sergt-d'état-major McGinnis à \$20 par m., \$143.85.....		228
Divers : pour services spéciaux, \$522.11; transports, \$69.75; dépenses pour aliénés, \$107.25; dépenses pour les invalides, \$35; dépenses pour les prisonniers, \$436.52; faire le recensement, \$642.47.....		1,813
<i>Division "A", Creek-de-l'Erable (\$382.22).</i>		
Pension à différents endroits; W. Cheesman, Anse-au-Poisson, \$2; George Tranter, Creek-de-l'Erable, \$254.90; Fritz Vogel, Josephsburg, \$40.....		296
Diverses dépenses : pour services spéciaux, \$11.75; préposé au transport, \$7.50; dépenses pour les prisonniers, \$37.42; dép. pour les aliénés, \$2.75; faire le recensem., \$25.90.....		85
<i>Division "C", Battleford (\$208.50).</i>		
Pension et étalage à divers endroits; J. Art, Forty-mile-Creek, \$46; E. Bourassa, Jackfish, \$100; W. Collie, Baljeannie, \$43.20; Mme Kusch, Saskatoon, \$6.80; J. M. Pomerleau, Lac-au-Brochet, \$3; W. Salsbury, Henrietta, \$8.....		207
Divers : préposé au transport.....		1
<i>Divisions "D" et "H", Macleod (\$97.90).</i>		
Pension à divers endroits : C. S. Haultain, Macleod, \$24; H. G. Nash, North-Fork, \$31.85; E. G. Smith, Spring-Creek, \$19.40.....		75
Menus paiements : pens. et logem., \$10.65; faire le recensem., \$3; prép. au transport, \$9....		22
<i>Division "E", Calgary (\$2,956.84).</i>		
Pensions et étalage à divers endroits : W. J. Astley, Laggan, \$34.11; G. B. Batho, Olds, \$162.50; W. B. Elliott, Cochrane, \$18.80; F. W. Frith, Olds, \$178.50; D. H. Gerow, Yale, \$47.50; E. W. Greer, Calgary, \$5; M. J. Harper, Anthracite, \$229.58; John Heap, Rocanville, \$12.50; F. W. Ings, Lineham, \$555.30; C. Murray, Innisfail, \$3; A. C. Newson, Priddis, \$634.36; J. R. Rowles, Dewdney, \$14.15; S. Scarlett, Carstairs, \$3; Geo. Smith, Morley, \$322.23; A. Traunweiser, Dewdney, \$141.40; L. J. Tudge, Wapella, \$19.10; Jno. Whitney, Langdon, \$6.75; Fred Wilde, Dewdney, \$211.20.....		2,598
Divers : pour services spéciaux, \$20.25; préposés au transport, \$8.25; dépenses pour les prisonniers, \$168.60; dépenses pour les aliénés, \$43; prendre le recensement, \$117.76.....		357
<i>Division "F", Prince-Albert (\$796.26).</i>		
Pension et étalage à divers endroits : R. Beatty, Creek-des-Assiniboines, \$87.50; Angus Cameron, Willoughby, \$9.45; D. W. Garrison, Saskatoon, \$21; Cie de la Baie-d'Hudson, \$575.45; A. Marcellin, Lac-Marécageux, \$33.33; J. W. Roscoe, Kinistino, \$42.50..		769
Divers : pension et logement, \$13.93; pour services spéciaux, \$6.50; préposés au transport, \$1.25; dépenses pour les prisonniers, \$5.35.....		27
<i>Division "G", Fort-Saskatchewan (\$1,637.22).</i>		
Pension à divers endroits : F. Adams, Duhamel, \$134.25; P. Casault, Innisfail, \$20.75; Geo. Gibbs, Wetaskiwin, \$136.50; Cie de la Baie-d'Hudson, \$272.50; D. Mahon, Edmonton-Sud, \$64.90; T. Menneau, Moranville, \$26.50; L. J. Miquelon, Wetaskiwin, \$96.25; F. H. Mobley, Lacombe, \$15; L. J. Murray, Innisfail, \$159; J. McPherson, Plaines-Pierreuses, \$20.58; W. J. Sharples, Edmonton-Sud, \$197.75; R. Wynne, Innisfail, \$52.25..		1,196
Divers, pension et logement, \$6; pour serv. spéciaux, \$123.14; proposés au transport, \$23.50; dép. pour les aliénés, \$22.30; dép. pour les prisonn., \$123.15; faire le recens., \$137.90....		440
A reporter		21,543

Cantonnement et frais de voyages—Fin.		\$ c.
Report		21,543 22
<i>Division "K", Lethbridge (\$38.25).</i>		
Divers : pension et logement, \$6 ; dépenses pour les prisonniers, \$20.25 ; dépenses pour les invalides, \$5 ; faire le recensement, \$7.....		38 25
MORNS—Dédutions comme ci-dessous.....		21,581 47 5,259 84
<i>Dédutions.</i>		
Ministère de la justice, entretien des prisonniers		2,928 43
Ministère de l'intérieur, dépenses pour les aliénés.....		2,262 00
Remboursement de paiement en plus pour nourriture de cheval.....		3 60
Département des affaires indiennes, remboursement des dépenses du constable Rogers.....		4 50
Remboursement de solde des dépenses <i>re vol</i> de Millwood.....		61 31
		5,259 84
Frais de transport et fret.		
<i>(Général \$28,390.13).</i>		
Cie de chemin de fer Calgary et Edmonton : transport des officiers et des hommes, \$2,360.92 ; transport des chevaux, \$73.40 ; transport, \$924.70.....		3,359 02
Cie de chemin de fer Canada-Atlantique, transport.....		20 17
Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique : transport des officiers et des hommes, \$13,994.87 ; transport des chevaux, \$316.40 ; transport, \$8,800.73.....		23,112 00
Cie de télégraphe du chemin de fer canadien du Pacifique, télégrammes.....		303 53
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie.....		84 09
Montgomerie et Workman, Londres, Ang., courtage et fret.....		64 99
Chemin de fer Régina, Lac-Long et Saskatchewan, transport et fret.....		1,446 33
<i>Divisions du "Dépôt" et "B", Régina (\$1,439.44).</i>		
Brass, J., Kutawa, louage d'attelage.....		15 00
Carlton, Thomas, Saltcoats, louage d'attelage.....		21 50
Chamberlin, F. W., Whitewood, louage de cheval.....		15 00
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie.....		42 55
Henderson, John, Régina, transport et louage d'attelage.....		90 35
Le Mesurier, A., Cannington, louage d'attelage.....		16 00
Large, J. C., Yorkton, louage d'attelage.....		10 00
Cie de chemin de fer Manitoba et Nord-Ouest, transport.....		78 50
McKenzie, J. A., Winnipeg, louage de cheval et voiture et services.....		12 00
Billets de chemin de fer de constables lors de leur enrôlement.....		42 84
Transport d'approvisionnements de Régina à Kutawa, Seabright, W., Régina.....		27 55
Transport d'approv. de Régina à Montagne-de-Bois : Ball, J., \$34.36 ; Beauchamp, A., \$69.30 ; Beauchamp, B., \$20.16 ; Bréland, P., \$20.16 ; Briggs, Sam., \$41.95 ; Caplette, A., \$41.52 ; Chartrand, Z., \$107.48 ; Fayant, J. B., \$22.32 ; Fayant, N., \$21.06 ; Henderson, John, \$152.55 ; King, Baptiste, \$24.56 ; King, Louis, \$22.46 ; Lafournaise, N., \$21.69 ; Langé, D., \$37.08 ; Lasarte, W., \$16.40 ; McGillies, Pierre, \$19.56 ; McGillies, N., \$218.87 ; Ouelette, Isidore, \$21.87 ; Paul, Joseph, \$38.61 ; Wateford, J., \$37.44....		989 40
Menus paiements : louage d'attelage et diligence, \$66 ; transport de malle, \$5 ; louage de chariot, \$3.50 ; divers, \$4.25.....		78 75
<i>Division "A", Creek-de-l'Erable (\$330.69).</i>		
Cooper, John, Medicine-Hat, charrier 20 tonnes de houille à 50c. la tonne.....		10 00
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie.....		58 25
Hastie, F., Swift-Current, louage d'attelage.....		10 00
Louis, John, Swift-Current, louage d'attelage.....		5 00
Reggin, P., Creek-de-l'Erable, charrier 430 8 tonnes de houille à 55c. la tonne.....		236 94
Stewart, Chas., Swift-Current, charrier de l'avoine.....		0 50
Watson, R., Medicine-Hat, charrier 20 tonnes de houille à 50c. la tonne.....		10 00
<i>Division "C", Battleford (\$635.19).</i>		
Mahaffy et Clinkskill, Battleford : frais de messagerie, \$87.20 ; transport, \$111.41.....		198 61
Nicholls, F., Battleford, transport, 6,066 liv. d'avoine à 3c.....		45 49
Nolin, J., Battleford, transport.....		4 50
Oliver, J. G., Battleford, passage d'eau.....		95 60
Pichette, Geo., Battleford, transport.....		76 07
Plank, B., Battleford, transport.....		37 76
A reporter		30,618 29

Auditeur général—Partie M

Frais de transport et fret—Fin.

	\$ c.
Report.....	30,618 29
<i>Division "C"—Fin.</i>	
Simpson, J. K., Fort-Pitt, passage d'eau.....	6 40
Stewart, J. W., Saskatoon do.....	10 65
Storer, J. H., Battleford, transport.....	22 60
Taylor, D. do do.....	35 17
Todd, John do do.....	61 47
Cie de transport de Winnipeg et de l'Ouest, transport et fret.....	40 87
<i>Divisions "D" et "H", Macleod (\$46.71).</i>	
Anderton, W. T., Macleod, frais de messagerie.....	5 50
Urch, R., Kipp, passage d'eau.....	33 00
Menus paiements : transport, \$2.21 ; louage de cheval, \$6.....	8 21
<i>Division "E", Calgary (\$55.40).</i>	
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie.....	30 65
Jackson, R., Anthracite, louage de cheval.....	4 50
"Sanitarium", Banff, transport de 13½ tonnes de houille à \$1.50.....	20 25
<i>Division "F", Prince-Albert (\$509.75).</i>	
Beatty, R., Melfort, transport d'un invalide, gardes-malades et cadavre.....	53 00
Boyer, B., Batoche, passage d'eau.....	92 50
Cline, J., McKenzie's-Crossing, passage d'eau.....	13 30
Cook, R. D., Prince-Albert do.....	21 50
Cie de messagerie Dominion, messagerie.....	21 35
Fisher George, Batoche, passage d'eau.....	65 80
Cie de la Baie-d'Hudson, services d'un attelage de chiens, conducteur et guide, 15 jours à \$3.00, \$45.00 ; 15 jours de rations, \$33.50 ; louage d'attelage, \$10.00 ; messagerie, 85c.....	89 35
Hutchinson, W. H., Prince-Albert, passage d'eau.....	14 15
Letellier, Joseph, louage d'attelage.....	10 00
Lucier, D. Carleton, passage d'eau.....	18 10
Mack, J., Prince-Albert do.....	12 30
Nolin, Charles, Saint-Laurent, passage d'eau.....	13 00
Poor Dog, Saskatoon, louage de cheval.....	10 00
Stewart, J. W., Saskatoon, passage d'eau.....	39 80
Swift Blanket, do louage de cheval.....	10 00
Menus paiements, passage d'eau, \$15.70 ; louage d'attelage, \$8.00 ; fret, \$1.90.....	25 60
<i>Division "G", Fort-Saskatchewan (\$498.86).</i>	
Cie de la Baie-d'Hudson, transport, \$115.00 ; fret, \$34.01 ; messagerie, \$13.90.....	162 91
Humberstone, Wm., Edmonton, passage d'eau.....	59 10
Lamoureux, Joseph, Fort-Saskatchewan, passage d'eau.....	206 00
Secord, R., Edmonton, transport, \$10 ; fret, \$10.....	20 00
Walters, John, Edmonton-Sud.....	15 45
Menus paiem., passage d'eau, \$10.50 ; louage de cheval, \$18.00 ; transport, \$5.00 ; divers, \$1.90.....	35 40
<i>Division "K", Lethbridge (\$779.14).</i>	
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta, transport, \$221.45 ; fret, \$525.69.....	747 14
Urch, R. Kipp, passage d'eau.....	32 00
32,685 31	
MOINS—Transport avancé aux hommes, \$122.50 ; frais de transport remboursés, \$26.30 ; frais de messagerie remboursés, \$3.45 ; conduire un garçon à l'école industrielle, \$70.56 ; dépenses pour grain de semence remboursées, \$60.03.....	282 84
32,402 47	
Dépenses imprévues.	
<i>En général (\$1,747.51).</i>	
Annonces : soumissions pour provisions et éclair. \$67.42 ; soumissions pour habillem., \$224.16.....	291 58
Abonnement à 3 journaux, \$21.50 ; A. Calder, enrôler 11 recrues à \$2.....	43 50
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, Ottawa, télégrammes.....	251 77
Constantine, insp. C., avance pour dépenses, district de la Yukon.....	1,000 00
Cie de télégraphe Grand-Nord-Ouest, télégrammes.....	5 49
Fisher, A., dépenses imprévues : blanchissage d'essuie-mains, \$13 ; messagerie, \$20.74 ; fret et charriage, \$13.11 ; savon et allumettes, \$4.50 ; gratifications aux garçons du télégraphe, \$4.75 ; divers, \$6.43.....	62 53
A reporter.....	1,654 87

Dépenses imprévues—Suite.

	\$ c.
Report.....	1,654 87
<i>En général—Fin.</i>	
Grant, J. A., M.D., examen médical.....	5 00
Hadrill, Z., Chambre de commerce de Montréal, inspection d'échantillons de farine.....	5 00
Nagle, M. G., frais de voyage de Sherbrooke et retour, 18 jours.....	33 48
Fortescue, L., dépenses imprévues, frais de voyage à Toronto et retour, \$13.60; blanchissage d'essuie-mains, \$8; savon et allumettes, \$2.90; fret et charriage, \$5.29; gratifications aux garçons du télégraphe, \$5.25; messagerie, \$2.65; divers, \$1.80.....	39 49
Montgomery et Workman, courtage et fret.....	9 67
<i>Divisions du "Dépôt" et "B", Régina (\$2,940.39).</i>	
Annonces, soumissions pour : foin, \$4.32; avoine, pommes de terre, houille et bois, \$37.66; glace, \$3; beurre, \$5.40; chevaux, \$7.....	57 38
Baker, M., inspecteur, allocation pour l'ordinaire des officiers.....	200 00
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphones au 30 juin 1895, à la gare de la ville, principaux bur., etc.....	108 00
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes.....	1,305 02
Cross, Sarah, Saltoats, soin d'un aliéné 7 jours et nuits.....	10 00
Serv. du télégr. du governem., télégrammes : Kutawa, \$3.88; Touchwood, 80c.; Gainsboro, 30c.....	5 04
Cie de télégraphe du ch. de fer Manitoba et N.-O., télégrammes de Saltoats.....	43 44
Frais de port à différents endroits : Estevan, \$56.13; Moosomin, \$98.40; Saltoats, \$46.91; Montagne de Bois, \$10.41.....	211 85
Abonnement à 10 journaux.....	27 66
Whitmore, John A., frais de port, \$935.35; loyer de boîte au bur. de poste, \$10.....	945 35
Menus paiements; message délivré, \$2; lavage de havresacs, etc., \$6.48; corps de musique, \$8.20; faire un cercueil et creuser une fosse, \$7.50; divers, \$2.47.....	26 65
<i>Division "A", Creek-de-l'Érable (\$267.48).</i>	
Annonces de soumissions : chevaux, \$4; pommes de terre, \$2.80; houille, \$5.....	11 80
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes : Creek-de-l'Érable, \$77.48; Medicine-Hat, \$29.20.....	106 68
Dixon, J., Creek-de-l'Érable, estampilles.....	119 85
Fatt, F. F., Medicine-Hat do.....	6 00
Hartley, Mme E. J., Creek-de-l'Érable, privilège de couper de la glace.....	5 00
Léveillé, Paul, Creek-de-l'Érable, indemnité.....	5 00
Menus paiements : frais de port, Swift-Current, \$2; frais d'inhumation, \$8.15; menus item, \$3.....	13 15
<i>Division "C", Battleford (\$313.10).</i>	
<i>Herald</i> de Battleford, annonces de soumissions, \$13.35; impression d'affiches, \$7.50.....	20 85
Service du télégraphe du gouvernement, télégrammes, Battleford.....	121 30
Mercer, J. B., Battleford, estampilles.....	90 00
Richardson, Hugh do do.....	73 00
Menus paiements : frais de voyage, \$4.95; examiner des balances, \$3.....	7 95
<i>Divisions "D" et "H", Macleod (\$370.94).</i>	
Annonces de soumissions, \$20.40; imprimer des affiches, \$3.50.....	23 90
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta, télégrammes à Macleod.....	103 85
Campbell, D. J., Macleod : estampilles, \$130.75; loyer de boîte au B. P., \$20.....	150 75
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes.....	92 44
<i>Division "E", Calgary (\$574.22).</i>	
Annonces de soumissions pour fournitures, \$13.60; abonnement au <i>Herald</i> de Calgary, \$6.....	19 60
Cie de téléphone Bell, Calgary, loyer de 2 téléphones, 1er juillet 1895.....	64 00
Cie de télégraphe du ch. de fer Canad. du Pacifiqu., télégrammes : Banff, \$43.31; Calgary, \$207.94; Gleichen, \$1.88; Rivière-Haute, \$6.44.....	259 57
Fulmer, L. C., Banff, frais de port, \$25; King, G. C., Calgary, frais de port, \$192.....	217 00
Menus paiements : dépenses encourues pour inhumer un sauvage, \$4; inspection des poids et mesures, \$5.55; dépenses pour conduire un garçon sauvage à Elkhorn, \$4.50.....	14 05
<i>Division "F", Prince-Albert, (\$411.92).</i>	
<i>Le Times</i> de Prince-Albert : annonces, 22 40; frais de port, \$15.50.....	37 90
Cie de téléphone Bell, Prince-Albert, loyer de téléphone au 1er juillet 1895.....	36 00
Cie de télégraphe du chemin de fer Canadien du Pacifique : télégrammes, Lac-aux-Canards, \$7.68; Prince-Albert, \$155.47; Saskatoon, \$4.62.....	167 77
Ross, H. E., Prince-Albert, inspection de balances.....	3 50
Way, R. B. do frais de port.....	127 75
Frais de port à Cumberland, \$1; Lac-aux-Canards, \$22.50; Saskatoon, \$15.50.....	39 00
A reporter.....	6,625 56

Auditeur général—Partie M

Dépenses imprévues—Fin.

	\$ c.
Report.....	6,625 56
<i>Division "G", Fort-Saskatchewan, (\$350.04.)</i>	
Annonces de soumissions pour approvisionnements.....	7 50
Bass, H. B., Fort-Saskatchewan, constable spécial, 6 j. à 75c.....	4 50
Ch. de fer Calgary et Edmonton, télégrammes.....	10 31
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes.....	18 54
Service de télégraphe du gouvernement, Fort-Saskatchewan, télégrammes.....	114 89
Ross, W. G., Fort-Saskatchewan, frais de port.....	142 30
Smith, S. H., Innisfail, constable spécial, 4 j. à \$1.50.....	6 00
Taylor, Alex., Edmonton, loyer de téléphone.....	33 00
Tofield, J. H., M. D., Edmonton, examen médical.....	5 00
Menus paiements : inspection de poids, \$4 ; menus articles, \$4.....	8 00
<i>Division "K", Lethbridge (\$275.99).</i>	
Annonces de soumissions pour approvisionnements.....	20 80
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta, télégrammes.....	57 59
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 12 m. au 1er juillet.....	36 00
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes.....	22 60
Higinbotham, J. O., Lethbridge.....	139 00
	7,251 59
Moins—Remboursements, paiements en plus sur transport et télégrammes.....	1 48
	7,250 11
Quarantaine.	
<i>Divisions du "Dépôt" et "B", Régina (\$491.46).</i>	
Bennett, A., Estevan ; forgeage.....	6 45
Burnett, J. F., inspecteur : voyage, inspecter et inoculer des bestiaux à Estevan.....	89 40
Duncan, P. C., Estevan : nourriture pour chevaux et bestiaux.....	20 67
Fyffe, Cons., M. W., frais de voyage avec des bestiaux.....	24 70
Graham, R., Estevan : creuser, boiser et clôturer le puits dans le corral.....	18 50
Green, Sergt. F. J., frais de voyage <i>re</i> quarantaine.....	10 65
Haggart, L., Montagne-de-Bois, 8 jrs, service de constable spécial.....	12 00
Henderson Directory Co., Winnipeg ; 50 livres à \$2.....	100 00
Kelly, A., Estevan : pens. des hommes, \$32.10 ; nour. p. best., \$20.73 ; étab. des chev., \$6.80.....	59 63
Lindsay et Paterson, Estevan : gros sel, 733 liv., \$16.49 ; baril à eau, 50c.....	16 99
Martin, R., Régina : vétérinaire, drogues et approvisionnements.....	12 12
McPhee, S. A., North-Portal : pension du serg. d'état-major Mitchell.....	7 00
Smith, Wm., Estevan : 5½ jrs main-d'œuvre <i>re</i> quarantaine, à \$1.25.....	6 87
Wilson, J. O., inspecteur : dépenses <i>re</i> corral à moutons, South-Portal.....	30 37
Wilson et McDonald, Mâchoire-d'Orignal : foin, 3¼ tonnes.....	33 50
Menus paiements : passage d'eau, \$2.05 ; ferronnerie, \$8.20 ; louage de cheval, 50c. ; main-d'œuvre, \$1.87 ; chaux, \$4.25 ; voyages de constables, \$18.25.....	35 12
Bordereaux des hommes.....	7 49
<i>Division, "A", Creek-de-l'Erable (\$37.87).</i>	
Poett, J. L., serg. d'état-major : frais de voyage à Medicine-Hat.....	14 20
Watson, R., Medicine-Hat : foin, 2.25 tonnes.....	20 25
Télégramme, 27c. ; bordereau des hommes, \$3.15.....	3 42
<i>Divisions "D" et "H", Macleod (\$180.88).</i>	
Aldridge, W., Milk-River-Ridge : houille, 4¼ tonnes à \$4.....	19 00
Hudson, Wm., Macleod : réparer des tentes, 22 jrs à \$2.....	44 00
Cie de la Baie-d'Hudson, Macleod : matériel pour réparer des tentes.....	7 50
London, E., Milk-River : foin, 20 856 tonnes à \$5.....	104 28
Menus articles : livre blanc, \$1.50 ; clous, 60c. ; scie de travers, \$4.....	6 10
	710 21
Moins—Ministère de l'intérieur pour dépenses de la quarantaine, \$128.71 ; J. Hurd-maith, pour garder un taureau, \$11.25.....	139 96
	570 25

Nouveaux bâtiments.

\$ c.

En général (\$2,634.75).

Annonces de soumissions.....	12 00
Gurney, Tilden Company, Winnipeg, fontes pour fourn., 3,030 liv. à 7c.; ciment, 18 boîtes, \$24	236 10
Gutta Percha and Rubber Manfg. Co., Toronto : boyau, coton, 1,000 pds, \$7c0; lances, contrôleur, \$13.50; tuyaux, 2, \$36; accessoires pour tuyau et boyau, \$11.90.....	811 40
Miller, Morse et Cie, Winnipeg : pinceaux, 5½ douz., \$68.14; vitre, 5 boîtes, \$12.50; clous, 1,718 liv., \$65.81; huile, bouillie, 1,049½ galls., \$782.38; cadenas, 1½ douz., 19.69; peinture, sèche, 1,338 liv., \$103.27; mélangée, 40 galls., \$44; térébenthine, 141 8 galls., \$115.80; blanc de plomb, 4,950 liv., \$305.69; item au-dessous de \$10, \$26.17.....	1,543 45
Stephens, G. F. et Cie, Winnipeg : peinture, 800 liv., \$31; pinceaux, 6, 80c.....	31 80

Divisions du "Dépôt" et "B" (\$3,035.93).

Ashdown, J. H., Winnipeg : tuyau d'égout, 120 pds, \$15.60; menus articles, \$2.74.....	18 34
Barton, W. H., Moosemin, bois de service, faire un caisson pour le puits.....	10 00
Benson, Jas. H., shériff, Régina, fondation en pierre pour les casernes, Régina.....	178 00
Black, Jas. J., Moosomin, creuser un puits à \$1 le pd.....	22 00
Brass, John, Kutawa, ouvrage au bâtiment, 16 j., \$24; transport, \$2.50.....	26 50
Columbia River Lumber Co., Beaver, C.-B., b. deserv., 52,221 pds, \$727.41; bard., 15½ M., \$31	758 41
Crapper Frères, Régina : blanchir et tapisser le logement du commissaire, \$111.30; blanchir le logement du sous-commissaire, \$21.30; nettoyer et retapisser l'ordinaire des officiers, \$16; nettoyer et retapisser l'ordinaire des sous-offic., \$60; blanchir les casernes, \$1 6.18.....	394 78
Lacerte, N., Montagne-de-Bois, bousiller le bâtiment.....	43 18
Lamont, P., Régina, papier à tenture pour le logement du surintendant Perry.....	21 80
Martin et Ross, Régina, constr. un muren ciment autour du puits et reconstr. 4 fourn. et 5 cheminées, \$109.30; réparer le crépi à l'hôpital, \$23, au logem. du commissaire, \$7.75.....	140 05
McGee, Geo., Estevan, main-d'œuvre et réparations à la clôture et aux bâtiments.....	15 93
McLeod, A. J., Régina, payé des sauvages pour peindre les casernes.....	26 80
Reilly, J. R., et Cie, Régina : portes, 21, \$59.50; bois de service, \$3.....	62 50
Smith et Fergusson, Régina : fournitures pour réparat. au logem. du sous-commiss. \$343.75; matière pour réparations aux bâtim., \$215; peinturer et badigeonner des bâtiments à la Montagne-de-Bois, \$23.51; peinture pour les casernes, \$20.30.....	602 56
Williams, R. H., Régina, matériel pour : salle de concert, \$28.70; glacière, \$21; latrines, \$9; nouvelle clôture, \$10.40; cuisine d'été, \$7.97; écuries, \$16.63.....	93 70
Willoughby, Chas., Régina : fournit. pour le logem. du sous-commiss., \$56.07; fournit. pour bâtim. à la Montagne-de-Bois, \$48.47; fournit. pour bâtim. et trottoirs, \$451.47.....	556 01
Paiements au-dessous de \$10 : ouvrage de charpentier, \$7; chaux, 39 boisseaux, \$16.50; bois de service, 802 pds, \$17.62; menus articles, \$13.55.....	54 67
Bordereaux des hommes, peinturer et vernir les casernes.....	10 70

Division "A", Creek-de-l'Erable, (\$987.44).

Armsden, Joseph, Creek-de-l'Erable, creuser et boiser un puits, 72 pds.....	258 00
Cie du ch. de fer Can. du Pac., achat de terrain, Medicine-Hat.....	400 00
Dixon Frères, Creek-de-l'Erable : bois de service, 3,714 pds, \$92.87; ciseau, 80c.....	93 67
Hammond, G. R., Creek-de-l'Erable, chaux, 50 boiss. à 40c.....	20 00
Luno, M. J., Medicine-Hat, badigeonner les casernes et la cuisine.....	15 51
Sherwood, Frères, Creek-de-l'Erable, plâtrage, 463½ h. 30c.....	138 97
Bordereaux des constables, faire une clôture et ériger des bâtiments.....	61 29

Division "C", Battleford (\$1,712.28).

Dufresne, F., Lac-aux-Oignons, bousiller et badigeonner une écurie au Lac-aux-Oignons.....	15 00
Jefferson, R., Battleford, construire une maison et une écurie à Henrietta.....	700 00
Macdonald, A., Battleford, peinture et huile pour bâtiments à Battleford.....	65 10
Mahaffy et Clinksill, Battleford : construire le réservoir n° 3, \$165; peinture et huile, \$71.88; matériel pour réparations, \$62.89; bâtiments à Battleford.....	299 77
Oliver, J. G., Battleford, fournir et poser une pompe à Battleford.....	100 00
Pambrum, P. C., Battleford, bousiller et badigeonner des bâtiments à Battleford.....	75 00
Prince, Frères, Battleford : matériel pour clôtures \$18.51; bois de service pour bâtiments à Battleford, \$193.44; McFarlanes, \$30.35; Henrietta, \$33.47.....	275 77
Cie Smith et Fergusson, Régina, cheminées et peinture.....	27 30
Sufferin, A., Battleford : construire des cheminées, \$73.80; plâtrage, 113 vgs, \$56.50; double-châssis, 16 prs, \$21.50.....	151 80
Menus paiements.....	2 54

Divisions "D" et "H", Macleod (\$2,297.68).

Berths, sergt. P., main-d'œuvre pour rallonge au corps de garde.....	25 75
Garnham, S., bois de service pour une allonge au bureau du Creek-Pincher.....	60 00
Grady, A. F., Macleod : ferron. pour répar. à Macleod, \$83.75; Buttes-du-Porc-épic, \$13.13.....	96 88

A reporter.....

8,553 03

Auditeur général—Partie M

Nouveaux bâtiments—Suite.

	\$ c.
Report	8,553 03
<i>Divisions "D" et "H"—Fin.</i>	
Higgins, Thos., Macleod : châssis, 10 à \$1.10; réparations aux châssis des casernes, \$40; réparer le crépi, etc., \$8	59 00
Hudson, Cie de Baie-d' : coton pour rideau, \$1.20; fil métalliq. et crampes pour une clôture à Kipp, \$80.18; clous et crampes, \$19.50	100 88
Hunter, L. H., Macleod, bois de serv.: p. allonge au corps de garde, \$409.11; boîte et cheminées, \$56.04; const. de clôtures, \$58.47; répar. à Macleod, \$840.04; But.-du-Porc-épic, \$106.95	1,470.61
Hinton, T., Pincher-Creek, tapisserie, etc., pour tapissage à Pincher-Creek	14 75
Miller, Morse et Cie, Winnipeg: peinture et huile pour peinture à Macleod, \$231.48; outils de charpentier pour remplacer ceux qui sont usés, \$47.60	329 08
Oliver, J. G., main-d'œuvre pour la construction d'un nouveau magasin, 22 jrs à \$5.	110 00
Menus paiements : alabastine, 15 paquets, \$7.50; chaux, 28 boiss., \$15.13; tapisserie, 9 rouleaux et 12 vgs, \$8.10	30 73
<i>Division "E", Calgary (\$1,540.40).</i>	
Bean, J., Calgary, fontes pour fournaise, 153½ liv. à 10c.	15 35
Arnoldi et Calderon, Ottawa plans et devis pour nouveau bureau	500 00
Calgary, Cie de ferrometrie, de Calgary: fournitures pour les bâtiments de Banff, \$32.80; fournit. pour les casernes de Moulton-Park, \$52.87; fournitures pour écurie, \$18.20	103 87
Calgary Water Power Co., installation de la lumière électrique: casernes et écuries \$79; logement du surintendant Jarvis, \$18.75; logement de l'inspecteur Wood, \$14.	111 75
Calgary, Cie d'aqueduc de, tuyau en plomb pour écurie	16 53
Fulmer, L. C., Banff: bois de serv., 6,533 pds, \$133.34; ferr., \$4.75, p. les bât. à Moulton-Park.	138 09
Hudson, Cie de la Baie-d', coton, 200 vgs à 5¼c., pour les bâtiments à Banff	11 00
Lader et Smith, Banff, chaux, 38 boiss., à 18c., nouveaux bâtiments à Banff	6 84
Little, E. L., et Cie, papier pour le lambrissage et la toiture des nouv. bâtiments à Banff.	8 25
Moran, Frères, Calgary, rép. les bains et nettoyer le tuyau d'égout, Calgary	9 68
McBride, A., et Cie: clous, 700 liv., p. les écuries, \$29.10; peinturer le logement n° 1, \$4.40.	33 50
McCandlish, W. E., Kananaskis, chaux, 25 boiss., à 25c., pour les casernes à Banff	6 25
McDonald, N., et Cie, Calgary, rép. le tuyau à eau dans la cuisine et prolongement du tuyau au magasin	8 30
Sanitarium, Banff, bois de service, 370 pds, pour casernes de Moulton-Park	6 29
Parker, Mme M. A., Banff, coudre du coton p. les murs du log. des officiers à Moulton-Park.	6 50
Semous, P. W., Calgary, à l'entreprise, répar. et peinturer le logement n° 2	200 00
Sutor, D., Calgary, porte en fer et grillage de châssis pour corps de garde, 641 liv.	64 10
Tovers, W., Canmore, crépír et blanchir les casernes à Canmore	25 00
Van Courtland, W. F., Calgary, pierre, 8 cordes, pour fondation d'une écurie	36 00
Van Wart et Livingstone, Calgary, matériel pour écurie: chaux, 25 boiss., \$8.75; bois de service, 7,818 pds, \$131.40; châssis, 8, \$6.80	146 95
Paiements au-dessous de 5: chaux, 10 boiss. \$4; billots, \$2; châssis, 1, 85c.; tapisserie, \$2.80; blanchissage de coton, \$2; ouvrage aux conduites d'eau, \$3.	14 65
Bordereaux de paye des hommes trav. aux bâtiments à Banff.	71 50
<i>Division "F", Prince-Albert (\$712.58).</i>	
Miller, Morse et Cie, Winnipeg: pinceaux, 12, \$9.93; huile, bouillie, 88½ galls, \$82.36; térébenthine, 10 galls, \$9.50; blanc de plomb, 700 liv., \$48.65	150 44
Moore et Macdowall, Cie, Prince-Albert: bois de service pour cantine, 1,934 pds, \$43.70; bois de service p. rép. des écuries, 6,151 pds, \$125.05; bardeaux p. casernes, 15½ M., \$47.	215 75
McPhail, J. R., Prince-Albert: clous p. écurie, 200 liv., \$8.70; clous à bardeaux, 90 liv., \$5.85.	14 55
Parker, T. E., Prince-Albert: construire 2 grands cabinets d'aisances, \$150; construire un urinoir couvert, \$50; faire une grande boîte pour avoine, \$9	209 00
Stephens, G. F. et Cie, Winnipeg: matériel pour peinturer les casernes, badigeon, 100 liv., \$6; peinture, sèche, 100 liv., \$15; peinture à toiture, sèche, 300 liv., \$9; peinture à toiture, mélangée, 90 galls, \$90	120 00
Paiements au-dessous de \$2: clous et boulons, 84c.; billot en épinette rouge, \$2.	2 84
<i>Division "G", Fort-Saskatchewan (\$3,101.41).</i>	
Beaulin, B., Saint-Albert: bousiller le logement du détachement de Saint-Albert	4 00
Fraser et Cie, Edmonton: bois de serv., 5,145 pds p. nouv. cab. d'aisance à Fort-Saskatchewan.	86 85
Lamoureux, Frères, Fort-Saskatchewan: bois de serv. p. écurie et sellerie, 44,989 pds, \$963.43; bardeaux p. écurie, 47 M., \$159.80; bois de serv. pour magasin à avoine, etc., 4,104 pds, \$76.25; bardeaux p. mag. à avoine, 12 M., \$42; bois de serv. p. drains, 1,075 pds, \$21.50.	1,267 98
Lindow et Grindley, Fort-Saskatchewan: matériel p. écurie, ch. à avoine, etc., vitres, 88 carreaux, \$17.28; gonds, 68, \$12.30; clous, 1,126 liv., \$63.54; papier, bâtiment, 19 rouleaux, \$23.50; papier goudronné, 29 rouleaux, \$50.75; huile bouillie, 20 galls, \$18.40; huile crue, 50 galls, \$46.25; blanc de plomb, 300 liv., \$24; item au-dessous de \$10, \$31.59; fil métallique pour clôture de l'hôpital, 67 vgs, \$17.42	310 03
Little et Cie, Edmonton: brique pour cheminées	10 60
A reporter	14,600 52

Nouveaux bâtiments — Fin.		\$ c.
Report.....		14,600 52
<i>Division "G"—Fin.</i>		
Milette, Napoléon, Fort-Saskatchewan : construire une écurie, \$565 ; construire une sellerie, \$510 ; toiture et couvrir la forge en bardeaux, \$25 ; construire un nouveau cabinet d'aisance, \$101 ; reconst. un magasin à avoine, \$80 ; poser deux châssis gothiques à l'atelier des peintres, \$25 ; double-châssis, 4, p. l'hôpital, \$20 ; rép. la cantine, \$6.....		1,332 00
Ross, Frères, Edmonton, ferronnerie, etc., pour cabinet d'aisance au Fort-Saskatchewan....		19 95
Woolley, Geo., Fort-Saskatchewan, bois de service pour bâtiment, 4,500 pds.....		70 00
<i>Division "K", Lethbridge (\$1,995.34).</i>		
Cie houillère et de chemin de fer d'Alberta, poudre à pétarder, 5 boîtes à \$1.45.....		7 25
Bentley, H., Lethbridge, fournit. de ferronnerie : allonge au logement de l'insp. Macdonell, \$26.10 ; allonge au poste extér. à Pendant-d'Oreille, \$11.85 ; bâtiments en général, \$19.36.		57 31
Bruce, J., Lethbridge : briques, 750, \$7.50 ; chaux, 28½ boiss., \$14.25.....		21 75
Hipperson, A. J., Lethbridge : doubler la dalle de l'urinoir, \$14.40 ; cheminées, tôle galvanisée, 3, \$8.50 ; gouttière, 45 pds, \$6.75 ; menus item, \$7.10.....		36 75
Houk, G., Sainte-Marie : chaux, 19 boiss. à 50c.....		9 50
Hudson, Cie de la Baie-d' : huile bouillie, 47¾ galls, \$36.23 ; bois de service, 651 pds, \$7.81....		44 04
Lethbridge, Cie de lumière électrique de, installer 120 lumières, avec 4 commutateurs.....		248 00
Oliver, W., Lethbridge : creuser et compléter deux réservoirs, \$720 ; construire une nouvelle cheminée à l'ordinaire des sous-officiers, \$24 ; chaux, 11 boiss., \$6.40.....		750 40
Sherlock, Freeman et Cie, Lethbridge : fil métallique barbelé et crampes, 115 liv., \$5.80 ; clous, 135 liv., \$7.10.....		12 90
Stanbury et Colpman, Lethbridge : allonge au p. ext. à Pendant-d'Oreille, bois de s., 3,362 pds, \$92.18 ; bardeaux, 3¾ M., \$15 ; portes et cadres de châssis, \$21.50 ; allonge au logement de l'insp. Macdonnell, bois de s., 5,235 pds, \$133.05 ; bardeaux, 3 M., \$12 ; châssis, etc., \$3.05 ; plafonds aux corridors des casernes, bois de serv., 2,444 pds, \$71.89 ; agrandir le corral à foin, bois de service, 2,976 pds, \$74.40 ; planchéage de l'écurie n° 2, bois de service., 4,370 pds., \$109.25 ; écurie, Ste-Marie, bois de service, 1,937 pds, \$38.74 ; nouv. toit à la cuisine à Ste-Marie, bois de service, 634 pds, \$12.68 ; bardeaux, 3¾ M., \$14 ; boisage des chambres des sous-officiers, etc., bois de service, 4,860 pds, \$137.64 ; menus item, bois de service, 1,060 pds, \$29.91.....		765 29
Wolf Scout, réserve des Gens-du-Sang, billots, 10, pour écurie à Ste-Marie.....		9 00
Menus paiements : fusée, 200 pds, \$2.60 ; chaux, 6 boiss., \$3 ; peinture, \$1.20.....		6 80
Bordereau de paye des hommes travaillant aux réparations.....		26 35
Divers : Compensation aux membres de la police à cheval du Nord-Ouest pour blessures.		18,017 81
Boyd, John Wilson, Arlington, New-Jersey, 365 jrs au 30 juin à 30c.....		109 50
Brierty, James, Ottawa, 365 jrs au 30 juin à 25c.....		91 25
Cowan, Arthur Wm., Toronto, 365 jrs au 30 juin à 20c.....		73 00
Edgar, David, Gorrie, Ont., 365 jrs au 30 juin à 23c.....		83 95
Gilbert, E. W., Buffalo, N.-Y., 365 jrs au 30 juin à 20c.....		73 00
Hayes, John, Toronto, 365 jrs au 30 juin à 30c.....		109 50
Julest, Joel, Hull, Qué., 54 jrs au 23 août à 23c.....		12 42
Mills, G. B., Melbourne, Australie, 365 jrs au 30 juin à 30c.....		109 50
Phillips, Arthur C., Toronto, 365 jrs au 30 juin à 23c.....		83 95
Poitevin, A. B., Montréal, 365 jrs au 30 juin à 60c.....		219 00
Scholes, W. H., Belleville, 365 jrs au 30 juin à 16c.....		58 40
		1,023 47
Divers : Dépenses imprévues.		
Gratification à la famille de feu le surintendant E. W. Jarvis.....		233 32

Auditeur général—Partie M

Sommaire du revenu.		\$ cts.
Revenu casuel.....		35 38
Amendes et confiscations.....		8 00
		43 38
Revenu casuel.		
Remboursements des dépenses de l'année précédente—		
White, F., bal. avancée pour la réception des délégués coloniaux.....		30 95
Vente de poney, fusil, etc.—		
Herchmer, L. W.....		4 43
		35 38
Amendes et confiscations.		
Dunbar, S. G., non exécution de contrat.....		8 00

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST, OTTAWA, 26 novembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre circulaire demandant un état détaillé de tous les arrérages dus au 30 juin dernier et qui n'ont pas été remis :—

1. Par des receveurs.
2. Par des employés payeurs.
3. Par des personnes qui ne sont pas fonctionnaires publics.

J'ai l'honneur de dire que :

1. Nous n'avons pas d'employés receveurs.
2. Les employés payeurs ont rendu compte de toutes les sommes, à l'exception d'une somme de \$1,000 avancée à l'inspecteur C. Constantine pour dépenses se rattachant à la police en service dans la région du Yukon supérieur. J'ai peur que nous ne recevions pas avant le mois d'avril ou celui de mai prochain les pièces justificatives couvrant le déboursé de cette avance, car il n'y a point de communication postale régulière.

3. Je ne connais point de sommes d'argent dont des personnes qui ne sont pas fonctionnaires publics aient à rendre compte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

FRED WHITE, *contrôleur.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1894-5

PARTIE N

MINISTÈRE DES POSTES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère des postes—Sommaire.

		\$	c.
Gouvernement civil :	Traitement du ministre.....	(Page N—2)	7,000 00
do	Appointements des commis permanents.....	(do N—2)	207,382 70
do	Dépenses imprévues—Commis.....	(do N—2)	20,389 17
do	do Divers.....	(do N—8)	4,436 18
do	do Impressions.....	(do N—8)	11,550 54
do	do Papeterie.....	(do N—8)	3,020 36
do	do Bal. les comptes de la caisse d'éparg.....	(do N—2)	2,495 51
do	do Tirer le canon du midi.....	(do N—2)	100 00
Service postal (\$2,189,730.76).			
	Sacs de malle, cadenas et réparations.....	(do N—8)	25,141 70
	Service postal par eau.....	(do N—10)	79,355 95
	do chemins de fer.....	(do N—12)	1,241,115 31
	do mode ordinaire du transport par terre.....	(do N—19)	844,117 80
Appointements, service extérieur (\$1,209,088.93).			
	Bureaux des inspecteurs des postes.....	(do N—19)	522,106 00
	do de poste de villes.....	(do N—27)	686,982 93
Divers, bureaux de poste (\$194,827.78).			
	Dépenses imprévues—En général.....	(do N—36)	125,733 77
	do Bureaux des inspecteurs des postes.....	(do N—38)	21,010 79
	do Bureaux de poste de villes.....	(do N—14)	48,083 22
Divers—Dépenses imprévues.....		(do N—44)	3,166 62
			3,853,188 55

Taxe du fonds de retraite.		Ministère des postes — Appointements à Ottawa.		Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	c.			\$	c.
		Sir A. P. Caron, C.C.M.G., directeur général des postes.....		7,000 00	
<i>Personnel.</i>					
16	75	Adams, W. J. H., 3 m. à \$800, 9 à \$850.....		837 50	
		do balancer les comptes de la caisse d'épargnes.....		85 26	
18	00	Ainsborough, T., 12 m. au 30 juin.....		900 00	
19	00	Alford, W. do.....		950 00	
17	00	Anderson, F. C. do.....		850 00	
25	00	Anderson, G. C. do.....		1,250 00	
42	00	Ardouin, G. G. V. do.....		1,400 00	
		do secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin.....		600 00	
		Baine, Mlle E. C. R., comm. surn., 6 nov. au 30 juin à \$400, m. 4 jrs.....		256 79	
6	72	Balderson, W., 3 m. à \$500, 9 m. à \$550.....		537 50	
		do balancer les comptes de la caisse d'épargnes.....		88 56	
16	35	Ballantyne, Mlle E., 3 m. à \$780, 9 m. à \$830.....		817 50	
6	59	Barber, Mlle A. V., 3 m. à \$490, 9 m. à \$540.....		527 50	
36	00	Barrett, W. J., comptable, 12 m. au 30 juin.....		1,800 00	
28	00	Barrett, D. A., 12 m. au 30 juin.....		1,400 00	
6	25	Barrett, J., emballer, 12 m. au 30 juin.....		500 00	
13	50	Beatty, W. J., 6 m. à \$650, 6 m. à \$700.....		675 00	
20	00	Beatty, J. C., 12 m. au 30 juin, à \$1,000, moins 10 jrs.....		970 43	
		Bell, Mlle A. M., commis surn., au 6 janv., moins 1 journée à \$400.....		205 35	
5	80	do 7 janv. au 30 juin à \$400.....		193 52	
28	00	Bell, E. B., 12 m. au 30 juin.....		1,400 00	
		do balancer les comptes de la caisse d'épargnes.....		73 77	
6	25	Bell, W. J., emballer, 12 m. au 30 juin.....		500 00	
		do ouvrage supplémentaire à la caisse d'épargnes.....		12 50	
6	25	Bell, John, emballer, 12 m. au 30 juin.....		500 00	
*		Benjamin, E. H., 12 m. au 30 juin.....		1,400 00	
6	25	Bennett, Maurice, messenger, 12 m. au 30 juin.....		500 00	
31	25	Bennett, W. E., sous-chef, bureau de l'inspecteur en chef, 9 m. à \$1,550, 3 m. à \$1,600.....			1,562 50
15	50	Bentley, P. D., 6 m. à \$750, 6 m. à \$800.....		775 00	
		Bérouard, C. P. V., commis surnuméraire, (juillet) 31 jrs à \$2.50.....		77 50	
30	47	do 1er août au 30 juin, à \$950.....		870 76	
28	00	Binks, G. J., 12 m. au 30 juin.....		1,400 00	
28	00	Blanchette, L., 12 m. au 30 juin.....		1,400 00	
20	00	Bollard, J. H., 12 m. au 30 juin.....		1,000 00	
		do balancer les comptes de la caisse d'épargne.....		111 33	
476	93	A reporter.....		31,865 77	1,562 50

*Au-dessus de 35 années de service.

Auditeur général—Partie N

Taxe du fonds de retraite.	Ministère des postes—Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.		\$ c.	\$ c.
476 93	Report.....	31,865 77	1,562 50
20 09	Bonner, J. C., 11 m. à \$1,000, 1 m. à \$1,100.....	1,008 29	
	Braceland, P., emballleur surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$25.....	300 00	
6 25	Bradley, J., emballleur, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
25 67	Brennan, P. J., du 1er août au 30 juin à \$1,400.....	1,283 34	
20 00	Brenot, H., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
17 40	Briggs, J., 12 m. au 30 juin.....	870 00	
*	Brophy, J. P., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
28 00	Brown, J. H., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
14 63	Brown, J. H. P., 11 m. au 31 mai à \$800.....	733 26	
	Bucke, Mlle J. G., commis surn., du 1er juil. au 29 nov. à \$400, m. 5 jrs.	159 99	
17 00	Buckley, James, 12 m. au 30 juin.....	850 00	
12 00	Buell Mlle M. C., 12 m. au 30 juin.....	600 00	
20 75	Bunel, E. L., 3 m. à \$950, 9 m. à \$1,100.....	1,037 50	
	Bunelle, Geo. L., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	400 00	
6 25	Caffarati, T. A., emballleur, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
20 00	Campbell, H. S., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
15 50	Campbell, A. W., 6 m. à \$750, 6 m. à \$800.....	775 00	
	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes.....	85 95	
13 00	Campbell, A. P., 12 m. au 30 juin.....	650 00	
	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes.....	84 96	
	Carson, George, commis surnuméraire, au 10 sept à \$100.....	77 77	
9 66	do 11 sept. au 30 juin à \$400.....	322 18	
20 00	Carter, James, 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
	Carter, S. J., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	400 00	
20 00	Champagne, N., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
9 44	Charlebois, C. P., 6 m. à \$550, 6 m. à \$600.....	575 00	
6 25	Cheney, W. H., emballleur, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
6 25	Cherry, W., messenger do.....	500 00	
20 00	Chesley, H. N. P. do.....	1,000 00	
	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes.....	107 46	
	Choquette, L., commis surnuméraire, 1 m., août à \$400.....	33 33	
6 25	Clarke, C. A., emballleur, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
13 13	Clarke, Mlle M. A., 3 m. à \$400, 9 m. à \$450.....	437 50	
	Clarke, Mlle M. M., commis surn., 12 m. au 30 juin, moins 6 j. à \$400	393 29	
	Clarke, H. G., commis surnum., 12 m. au 30 juin à \$25, moins 1 j.....	299 19	
13 75	Code, W. A., 3 m. à \$650, 9 m. à \$700.....	687 50	
12 00	Collins, M., 12 m. au 30 juin.....	600 00	
	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes.....	102 01	
	Connolly, Mlle F. C., commis surn., 12 m. au 30 juin, m. 1 j. à \$400.	398 85	
26 34	Conroy, J. M., 3 m. à \$850, 9 m. à \$900.....	887 50	
	Conway, M. E., commis surnum., 12 m. au 30 juin, moins 1 j. à \$25.	299 17	
6 25	Cooch, W., emballleur, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
	Corcoran, Mlle B., commis surnuméraire, au 10 sept. à \$400.....	77 77	
12 08	do du 11 sept. au 30 juin, moins 7 jrs à \$500.....	391 96	
6 25	Courtney, Denis, messenger, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
	Courtney, D. G., messenger surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	320 00	
	Courtney, Mlle L. M., commis surn., 12 m. au 30 juin, m. 2 j., à \$400.	397 81	
14 50	Cousineau, E. J., 6 m. à \$700, 6 m. à \$750.....	725 00	
9 23	Currie, Neil, messenger, 9 m. à \$300, 3 m. à \$330.....	307 50	
*	Curtis, N. W., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
28 00	Daubney, E. do.....	1,400 00	
28 00	D'Auteuil, N. G. do.....	1,400 00	
28 00	Devine, A. do.....	1,400 00	
6 25	Dodd, John, messenger, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
	Dodd, P. S., emballleur surnum., 12 m. au 30 juin, moins 2 j. à \$25.....	298 33	
22 00	Doucet, C. O., 12 m. au 30 juin.....	1,100 00	
	Dowdall, Mlle H., du 6 fév. au 5 mars, 1 m.....	33 33	
	Druumond, Mlle M. M., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	400 00	
15 00	Duhamel, Mlle M. T., 12 m. au 30 juin.....	750 00	
	Dugal, Mlle J. A., commis surnuméraire, 1 m., août.....	33 33	
*	Dunlevie, H. G., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
27 00	Dunlevie, M. K. do.....	1,350 00	
4 59	Durocher, L., emballleur, 9 m. à \$360, 3 m. à \$390.....	367 50	
28 00	Eagleson, W. H., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes.....	79 54	
6 25	Edwards, E. T., emballleur, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
6 25	Elbourne, G., emballleur do.....	500 00	
1,124 19	A reporter.....	73,756 88	1,562 50
	* Au delà de 35 ans de service.		

Taxe du fonds de retraite.	Ministère des postes—Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.		\$ c.	\$ c.
1,124 19	Report.....	73,756 88	1,562 50
6 25	Elliott, J. H., emballleur, 12 m. au 30 juin....	500 00	
48 00	Everett, G. F., surint. de la div. des mand.-poste, 12 m. au 30 juin..	2,400 00	
28 00	Fairweather, J. H., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes.....	107 78	
23 28	Falconer, C., 8 m. au 28 fév. à \$1,750.....	1,166 56	
	Farrell, Mlle F. M., commis surnuméraire, 365 jrs au 30 juin à \$1.50	547 50	
6 72	Ferguson, R. C., 3 m. à \$500, 9 m. à \$550.....	537 50	
18 00	Ferguson, W., 12 m. au 30 juin.....	900 00	
20 00	Fortier, J. G., aîné, 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
16 25	Fortier, J. G., jeune, 9 m. à \$800, 3 m. à \$850.....	812 50	
36 00	Fortier, Octave, 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
7 38	Fraser, L. C. do	590 00	
	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes.....	87 71	
	Fraser, Mlle M., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	400 00	
	Fréchette, E., do do	400 00	
	Gagnon, N., emballleur surnuméraire do	300 00	
6 25	Calvin, M., emballleur do	500 00	
20 00	Geddes, A. F. L., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes.....	95 38	
14 25	Gibson, Mlle N. M. H., 9 m. à \$700, 3 à \$750.....	712 50	
16 50	Glover, W. J., 6 m. à \$800, 6 à \$850.....	825 00	
	Gordon, Mlle Kate, commis surnum., 12 m. au 30 juin, moins 1 j.	398 88	
17 00	Goulden, D. H., 12 m. au 30 juin, moins 43 jrs, à \$850.....	752 02	
27 77	Graham, John, du 4 juillet au 30 juin à \$1,400.....	1,388 71	
6 25	Graham, S., messenger, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
	do ouvrage supplémentaire à la caisse d'épargnes.....	30 00	
6 72	Graham, Mlle C. B., 3 m. à \$500, 9 à \$550.....	537 50	
	Graham, Mlle A., du 28 juillet au 30 juin, moins 19 jrs, à \$400.	347 11	
	Grant, Peter, emballleur surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	300 00	
	Gray, F. G., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	400 00	
27 00	Gray, H. H., 12 m. au 30 juin.....	1,350 00	
13 00	Gray, Mme M. D., 12 m. au 30 juin.....	650 00	
28 00	Greaves, W., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
	Green, John, emballleur surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	365 00	
	do ouvrage supplémentaire à la caisse d'épargnes.....	12 50	
19 00	Greenfield, R., 12 m. au 30 juin.....	950 00	
	do tirer le canon du midi.....	50 00	
6 25	Greenfield, S., emballleur, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
	do tirer le canon du midi.....	50 00	
20 97	Griffin, H. W., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
20 00	Grout, F. E. S., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
20 00	Hale, J. S., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
20 00	Hanley, W. R., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
36 00	Harrington, W. H., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
	do ouvrage supplémentaire à la caisse d'épargnes.....	120 00	
18 00	Hayes, G. H., 12 m. au 30 juin.....	900 00	
	Hayes, J. G., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	400 00	
20 00	Heming, A. E., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes.....	71 89	
	Heney, P. A., messenger surnum., 12 m. au 30 juin, moins 1 j.	299 19	
13 00	Hicks, Mlle A. M., 12 m. au 30 juin.....	650 00	
23 30	Higgins, C. J. B., 10 m. au 30 avril à \$1,400.....	1,166 60	
	Higgins, Mlle K., commis surnum., du 9 janv. au 30 juin à \$400.	190 46	
	Hinds, Mme M. A., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	400 00	
6 88	Holmes, Mlle E., 12 m. au 30 juin.....	550 00	
	Hopkirk, Mlle J. G., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	400 00	
	Houde, Mlle A., commis surnuméraire, 5 m. au 30 juin à \$400.	166 65	
17 75	Howard, J. P., 3 m. à \$850, 9 à \$900.....	887 50	
16 75	Hunt, G. A., 3 m. à \$800, 9 à \$850.....	837 50	
	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes.....	82 29	
18 00	Jackson, J. A., 12 m. au 30 juin.....	900 00	
	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes.....	92 93	
6 88	Jamieson, P., 12 m. au 30 juin.....	550 00	
	do balancer les comptes à la caisse d'épargnes.....	80 77	
20 00	Jenkins, F. M. S., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
30 50	Johnstone, W. J., 6 m. à \$1,500, 6 à \$1,550.....	1,525 00	
20 00	Jones, E. A. D., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
16 50	Jones, W. A., 6 m. à \$800, 6 à \$850.....	825 00	
1,886 59	A reporter.....	120,116 81	1,562 50

Auditeur général—Partie N

Taxe du fonds de retraite	Ministère des postes—Appointements à Ottawa.	Gouverne- ment civil.	Crédit extérieur.
\$ c.		\$ c.	\$ c.
1,886 59	Report	120,116 81	1,562 50
	Kearns, J., commis surnuméraire, du 8 janvier au 30 juin à \$400	92 46	98 89
6 25	Keboe, P., emballer, 12 m. au 30 juin	500 00	
	Keboe, T. C., emballer surnuméraire, 12 m. au 30 juin	300 00	
13 00	Ketchum, W. Q., 12 m. au 30 juin	650 00	
20 00	Knauf, H., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
28 00	Kreps, W. H., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	do ouvrage supplémentaire à la caisse d'épargnes	95 73	
25 00	Lally, C. W., 12 m. au 30 juin	1,250 00	
6 72	Lally, P. J., 3 m. à \$500, 9 m. à \$550	537 50	
	do ouvrage supplémentaire à la caisse d'épargnes	100 02	
13 50	Lambert, E. T., 12 m. au 30 juin	450 00	
22 50	Lampman, A., 6 m. à \$1,100, 6 m. à \$1,150	1,125 00	
	Landels, A. F., emballer surnum., 12 m. au 30 juin, mois 1 j., à \$25	299 19	
6 88	Landor, Mlle A., 12 m. au juin 30	550 00	
	Langlois, A. G., commis surn., 3 m. au 30 sept., moins 9 j. à \$1.50 p. j.	124 50	
6 25	Laurie, J. B., 12 m. au 30 juin	500 00	
20 00	Leahy, P. T., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
18 75	Learoyd, E. L., 3 m. à \$900, 9 m. à \$950	937 50	
	Lemay, J. O., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
19 00	Lemieux, F. X., 12 m. au 30 juin	950 00	
*	Le Sueur, W. D., secrétaire, 12 m. au 30 juin	2,600 00	
18 26	Little, W. C., 11 m. au 31 mai à \$1,000	916 63	
39 00	Lindsay, A., 12 m. au 30 juin	1,950 00	
6 47	Lewis, J. H., 3 m. à \$480, 9 m. à \$530	517 50	
	Low, E. J., comm. surn., bur. de l'insp. en chef, 23 juill. au 30 juin, à \$400		376 34
	Lyon, Mlle M. C., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
20 00	Macdonald, J. A., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
20 00	Macdonald, D. A. C., do	1,000 00	
14 40	Mahon, M. J., do	720 00	
	Mahoney, P., emballer surnuméraire, 12 m. au 30 juin	300 00	
20 00	Mailleue, G. A. D., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
28 00	Maingy, L. F. A., dessinateur, bur. de l'insp. en chef, 12 m. au 30 juin		1,400 00
6 25	Marier, Joseph, emballer, 12 m. au 30 juin	500 00	
15 75	Martin, J. C., 3 m. à \$750, 9 m. à \$800	737 50	
	Martin, Mlle A., commis surnum., 12 m. au 30 juin ; moins 5 j., à \$400	394 58	
48 00	Matheson, D., surintend. de la caisse d'épargne, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
14 55	Matthewman, E. H., 3 m. à \$690, 9 m. à \$740	727 50	
14 50	May, Mlle Ida M., 6 m. à \$700, 6 m. à \$750	725 00	
20 00	Mercer, F. H. F., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
17 25	Merrick, Mlle K., 9 m. à \$850, 3 m. à \$900	862 50	
14 25	Merrick, Mlle L. L., 6 m. à \$450, 6 m. à \$500	475 00	
1 74	Methot, J. E., 1 m. au 30 juin, à \$1,000	83 37	
4 59	Milne, A. W., messenger, 9 m. à \$360, 3 m. à \$390	367 50	
	Mitchell, N., commis surnum., 12 m. au 30 juin, moins 4 j., à \$400	395 59	
15 25	Moffatt, T. I. D., 9 m. à \$750, 3 m. à \$800	762 50	
28 00	Moon, F. G., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	Moore, A. C., commis surn., 8 janv. au 18 mars, moins 1 j., à \$400	76 21	
20 00	Morton, H. H., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
	Munroe, Mlle B., commis surn., 12 m. au 30 juin, mois 7 j., à \$400	392 43	
	McArthur, Mlle S. L., commis surn., 12 m. au 30 juin, moins 4 j., à \$400	395 65	
28 00	McCarthy, D. F., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
28 00	McCuaig, W. H., do	1,400 00	
	do ouvrage supplémentaire à la caisse d'épargnes	91 62	
20 00	McDermid, A. J., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
20 00	McGillivray, H., do	1,000 00	
	do balance de comptes à la caisse d'épargnes	89 19	
28 00	McGrail, T., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
17 25	McGuire, H., 9 m. à \$850, 3 m. à \$900	862 50	
28 00	McLennan, A. H., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
6 41	McNeely, James, 9 m. à \$500, 3 m. à \$550	512 50	
	Nile, E., emballer surnumér., 12 m. au 30 juin, moins 5 jrs, à \$25	295 97	
4 59	Nolan, T., emballer, 9 m. à \$360, 3 m. à \$390, moins 1 journée	366 53	
27 00	Northrop, B. M., 12 m. au 30 juin	1,350 00	
28 00	O'Brien, W. D., do	1,400 00	
6 09	O'Connor, J., 3 m. à \$450, 9 m. à \$500	487 50	
28 00	O'Leary, J. M., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
4 59	Oliver, F. A., emballer, 9 m. à \$360, 3 m. à \$390	367 50	
	do ouvrage supplémentaire à la caisse d'épargnes	12 50	
2,752 63	A reporter	170,363 98	3,437 73

Taxe du fonds de retraite		Ministère des postes—Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédit extérieur.
\$	c.		\$	c.
2,752	63	.....Report.....	170,363	98
20	00	Oliver, T. M., 12 m. au 30 juin	1,000	00
9	96	Olivier, J. L., 6 m. au 31 déc. à \$1,000.	499	98
		Olvier, A., commis surnuméraire, 53 jrs à \$2	106	00
		Ostrom, Mlle H. do 12 m. au 30 juin.....	400	00
17	00	Parish, G. H., 12 m. au 30 juin.....	850	00
		Patterson, W. J., emballleur surm., au 30 juin 1895, moins 53 jrs, \$300.	276	63
14	80	Payne, A. N., bureau de l'inspecteur en chef, 12 m. au 30 juin		740 00
6	25	Pearce, W. H., emballleur, 12 m. au 30 juin	500	00
		Pinard, J. H. L., commis surnuméraire, 6 m. au 31 déc., à \$400.....	199	98
34	44	Plunkett, James, chef, div. des timbres, 3 m. à \$1,850, 8 m. à \$1,900..	1,728	96
20	00	Plunkett, G. L., 12 m. au 30 juin	1,000	00
28	00	Pope, C., 12 m. au 30 juin	1,400	00
		Poston, J. G., commis surnum., 12 m. au 30 juin, moins 3 j., à \$400..	396	63
28	00	Pouliot, L. H., 12 m. au 30 juin	1,400	00
19	00	Powell, P. B., 12 m. au 30 juin	950	00
17	50	Prendergast, J., 6 m. à \$850, 6 m. à \$900.....	875	00
17	00	Regan, P., 12 m. au 30 juin	850	00
		do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	88	49
		Ricketts, A., emballleur surnuméraire, 1 m., janvier	25	00
		Ricketts, A. H., commis surnuméraire, bureau de l'inspecteur en chef, du 13 janvier au 31 mars, à \$360		78 38
17	50	Robertson, C. R., 6 m. à \$850, 6 m. à \$900.....	875	00
17	00	Robinson, Mlle L., 12 m. au 30 juin	850	00
20	00	Rochester, F. K., 12 m. au 30 juin.....	1,060	00
28	00	Rowan, W., 12 m. au 30 juin	1,400	00
20	00	Roy, Theophile, 12 m. au 30 juin, moins 1 j.	997	31
		Sagala, F., emballleur surnum., 12 m. au 30 juin.....	300	00
17	00	Samuels, Mlle A., 12 m. au 30 juin.....	850	00
20	00	Scott, J. H. do	1,000	00
14	50	Scribner, J. F., 6 m. à \$700, 6 m. à \$750.....	725	00
		do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	84	18
16	50	Séguin, F. O. O., 6 m. à \$800, 6 m. à \$850.....	825	00
17	00	Seymour, Mlle A., 12 m. au 30 juin.....	850	00
36	00	Shaw, H. S., do	1,250	00
28	00	Shaw, R. J., do	1,400	00
16	75	Short, Samuel, 3 m. à \$800, 9 m. à \$850.....	837	50
		Simpson, Mlle J. S., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	400	00
		Simpson, Mlle A., commis surnum., du 1er juill. au 21 juin, à \$400..	389	96
0	30	do du 22 au 30 juin	9	99
		Sinclair, Mlle M. B., commis surm., 1er juill. au 24 avril, moins 1 j., à \$400	325	55
		Slater, Mlle M. A. do 12 m. au 30 juin, moins 3 j., à \$400	396	70
		Smith, A., messenger surnum., 12 m. au 30 juin, moins 4 jrs., à \$300 ..	296	77
28	00	Smith, J. R., 12 m. au 30 juin	1,400	00
		do balancer les comptes à la caisse d'épargnes.....	36	63
48	00	Smith, Sydney, contrôleur des approvisionnements, au 30 juin	2,400	00
25	00	Smith, W., 12 m. au 30 juin	1,250	00
43	30	Smithson, W. H., comptable, 12 m. au 30 juin	2,600	00
		Smythe, Mlle M. J., copiste, du 10 au 30 juin	23	33
20	00	Spencer, J. H., 12 m. au 30 juin	1,000	00
6	25	Spence, J. L., do	500	00
29	75	Stanton, E. P., 3 m. à \$1,450, 9 m. à \$1,500	1,487	50
		Stevens, Mme A., commis surm., 12 m. au 30 juin, moins 3 j., à \$400	396	73
15	25	Stewart, Mlle H. S., 9 m. à \$750, 3 m. à \$800.....	762	50
30	00	Stewart, W. C. E., 12 m. au 30 juin	1,000	00
		do balancer les comptes à la caisse d'épargnes.....	101	31
12	00	Taché, Mlle Emma, 12 m. au 30 juin	600	00
19	00	Taylor, E. L., do	950	00
12	00	Taylor, Mlle E. H., do	600	00
20	00	Taylor, P. B., do	1,000	00
		do balancer les comptes à la caisse d'épargnes	95	05
		Taylor, N., emballleur surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	300	00
		Taylor, R. P. do jusqu'au 10 sept., à \$25	58	33
7	25	do du 11 sept. au 30 juin, à \$300.....	241	66
20	00	Taylor, E. E. F., 12 m. au 30 juin	1,000	00
		do balancer les comptes à la caisse d'épargnes.....	88	20
6	13	Taylor, W., messenger, 6 m. à \$480, 6 m. à \$500.....	490	00
		Tétu, Mlle Alice, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400	00
30	50	Thorne, S. S., 6 m. à \$1,500, 6 m. à \$1,550.....	1,525	00
3,625	56	..... A reporter.....	218,279	85
				4,256 11

Auditeur général—Partie N

Taxe du fonds de retraite	Ministère des postes—Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.		\$ c.	\$ c.
3,625 56	Report	218,279 85	4,256 11
34 00	Throop, A. W., 12 m. au 30 juin	1,700 00	
20 00	Visser, T. E. do	1,000 00	
16 25	Waddell, Mlle K. T., 9 m. à \$800, 3 à \$850	812 50	
	Waddell, Mlle F. G., commis surnum., du 1er août au 30 juin à \$400	366 63	
	Waddell, Mme R., juillet à \$400	33 33	
16 50	Walker, E. M., 6 m. à \$800, 6 m. à \$850	825 00	
28 00	Wall, J. F., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
20 00	Wall, A. W. do	1,000 00	
40 00	Welsh, John, chef, division des lettres de rebut, 12 m. au 30 juin	2,000 00	
4 50	Watson, Alex., emballleur, 9 m. à \$360, 3 m. à \$390	367 50	
12 00	Webb, Vincent, 12 m. au 30 juin	600 00	
	Webber, Mlle S., commis surnuméraire, juillet	53 33	
12 32	do août, 1 m. au 30 juin à \$450	412 39	
0 52	Wheatley, A., 1 m. au 31 juillet à \$500	41 66	
30 50	White, G. R., 6 m. à \$1,500, 6 m. à \$1,550	1,525 00	
*	White, Wm., sous-directeur général des postes, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
	Williams, Mlle M. A., commis surnum., 1er juillet au 21 juin à \$400	389 96	
0 30	do du 22 au 30 juin à \$400	9 99	
7 33	Wilson, Mlle N. J., 9 m. à \$550, 3 m. à \$600, moins 2 jrs	522 47	
20 00	Wilson, W. T., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
	Wilson, Mlle L. J. L., com. surn., 12 m. au 30 juin, moins 23 j., à \$400	397 81	
2 00	Wood, E. B., 1 m. au 31 juillet à \$1,200	100 00	
18 26	Wood, G. C., 11 m. au 31 mai à \$1,000	916 63	
	Wright, Mlle E., commis surnum., 12 m. au 30 juin	400 00	
	Young, Mlle J. do 1 m. au 31 mars	33 33	
3,908 13		237,367 38	4,256 11
	<i>Imputés comme suit :—</i>		
	Gouvernement civil—Traitement du ministre, statutaire	7,000 00	
3,834 08	do Appointements	207,382 70	
	do Dépenses imprévues	20,389 17	
	do Balancer les comptes de la caisse d'éparg.	2,495 51	
	do Tirer le canon de midi	100 00	
74 05	Bureaux de poste—Bureau de l'inspecteur en chef		4,256 11
3,908 13		237,367 38	4,256 11

* Au delà de 35 ans de service.

Gouvernement civil—Dépenses imprévues.

\$ c.

Divers, \$4,436.18.

Bougies, \$3.60; savon, \$79.14; allumettes, \$7.20.....	89 94
Voitures de place à Ottawa: sir A. Caron, \$47.50; Wm. White, \$2.25	49 75
Messageries et fret, \$6.35; réparer une horloge, \$1.00.....	7 35
Gratifications aux garçons du télégraphe, \$9.50; ferronnerie, \$2.09	11 59
Souricières, \$4.50; brosses d'acier, \$5.60; huile d'olive, \$1.20	11 30
Journaux canadiens, \$433.22; américains, \$52.90; européens, \$76.82.....	562 94
Frais de port, \$188.48; photographies, \$4.50; sonographies, \$3.80.....	196 78
Tramways, \$32.00; crachoir, \$1.50; essuie-mains, \$82.20.....	115 70
Télégrammes, \$1,365.99; téléphone, \$1.20; verres, \$36.50.....	1,403 69
Frais de voyage: sir A. Caron, \$770.97; G. G. V. Ardouin, \$427.13; W. G. Clarke, \$16.50; W. J. Barrett, \$32.70; W. H. Harrington, \$128.70; A. Lindsay, \$170.40; A. Langlois, \$131.21; Wm. White, \$11.83.....	1,689 44
Blanchissage d'essuie-mains, \$253.20; petits balais, \$19.50; divers, \$25.00	297 70

Service de commis et autres, \$20,389.17.

Commis surn., messagers, etc. (détaillé sous Appointements à Ottawa) (Page N—2) 20,389 17

*Impressions, \$11,550.54.*Lithographie..... 2,039 00
Impressions, reliure, etc..... 9,511 54*Papeterie, \$3,020.36.*

Paniers, 8 pupitres, 6 rebuts, \$14.95; lisses, 4 douz., \$14.40	29 35
Livres blancs, 2 chèques, \$12.00; 29 agendas, \$18.10; 33 mémoires, \$6.98; 11 carnets, \$15.80; 36½ douz. brouillons, \$30.21; divers, \$18.75.....	101 84
Livres: <i>Century Encyclopedia</i> , 2, \$30.00; <i>De la Peur en matière civile et commerciale</i> , \$6.00; <i>Debrett's Peerage</i> , \$5.75; <i>Life of sir J. A. Macdonald</i> , 4, \$20.00; <i>Le Répertoire national</i> , \$10.00; <i>Le Journal des Sésuites</i> , \$5.00; <i>Ontario and Montreal Gazetteer</i> , 8, \$40; <i>Quarterly Army List</i> , \$9.30; au-dessous de \$5.00 ch., 27, \$144.78; 98 almanachs des adresses, \$295.14; 478 almanachs, \$118.86.....	684 83
Brosses, 38, \$7.31; cartes, 13 paquets, \$2.70; porte-copie, 1, \$1.85.....	11 86
Cylindre pour phonographe, \$4.50; humecteurs, 3, \$8.56.....	13 06
Réparer la presse à copier, \$5.80; tampons de pupitre, 18, \$6.60; tire-ligne, \$1.50	13 90
Bandes Dunlevie, 23 douz., \$14.26; enveloppes, 3,500, \$10.40; grattoirs, 17½ douz., \$8.67	33 33
Feutre, 3 pièces, \$3.75; limes, 15 spéciales, \$34.35; gomme arabique, 43 liv., \$13.76.....	51 86
Pierre à rasoïr, \$1.50; encre, 332 bouteilles, \$89.25; 46 encriers, \$13.48	104 23
Couteaux: 25 à ressort, \$6.25; 8½ douz. à papier, \$28.35; 20 de poche, \$14.96.....	49 56
Couteaux, 10 à papier, \$5.44; 140 bouteilles de mucilage, \$57.03; toile, 24 feuilles, \$5.04.....	67 51
Allumettes, 12 boîtes, \$2.07; enveloppes de journaux, 3,000, \$5.50.....	7 57
Papier, 12½ ram. buvard, \$109.19; 11 ram. ministre, \$43.46; 17½ ram. note, \$33.14; semi-com., 4½ boîtes, \$15.05; à envelopp., 86 ram., \$432.21; à calquer, 2 roul., \$3.40; divers, \$14.96	651 41
Publications parlementaires	33 55
Agrafes, 109 boîtes, \$13.49; presse-papier, 9, \$2.85	16 34
Crayons, 129 douz., \$27.39; 11 de poche, \$4.85; 500 boîtes de plumes, \$116.10	148 34
Porte-plumes, 39 douz., \$15.87; épingles, 192 papiers, \$21.84	37 71
Réparer le phonographe, \$5.10; surcharge, \$10.50; ruban, 6 roul., \$4.50	20 10
Bandes élastiques, 265 boîtes, \$96.46; toile caoutchoutée, 3 vgs, \$2.40	98 86
Rotamètre, \$1.90; sceaux, 85 boîtes, \$9.10; boîte à papeterie, 1, \$2.30	13 30
Plumes stylographiques, 2, \$2.10; 29 pis ciseaux, \$16.37	18 47
Eponges, 69, \$8.52; rubans à étampe, 7, \$2.80	11 32
Toile Silverburn, 5,000 feuilles, \$7.90; galon rouge, 72 paquets, \$35.38	43 28
Toile à calquer, 2 roul., \$10.60; ficelle, 740 liv., \$222.57.....	233 17
Clavigraphes, 3, \$282.50, moins \$80 pour l'ancien	202 50
do pupitre, \$55.00; réparations, \$64.50; rubans, 62, \$57.63.....	177 13
do fournitures, \$7.30; cire, 246 liv., \$104.22; divers, \$34.46.....	145 98

39,396 25

Ministère des postes—Calcul de l'intérêt de la caisse d'épargne.

Détaillé sous Appointements à Ottawa..... (Page N—2) 2,495 51

Sacs de malles, cadenas et réparations.*Sacs, grosse toile et toile.*

Avec cadenas et tous les accessoires— Grand. (30 x 48), 375 à \$1.81; (26 x 36) 1,180 à \$1.42; (22 x 32) 365 à \$1.14; (12 x 18) 100 à 81c.	2,851 45
Avec cadenas, accroche-sacs et tous les accessoires— Grandeur (26 x 36), 18 à \$1.77	31 86
Avec attaches et étiquettes, 100 à 36c	36 00

A reporter..... 2,919 31

Auditeur général—Partie N

Sacs de malle, cadenas et réparations— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report.....	2,919 31
<i>Sacs, grosse toile et toile—Fin.</i>	
Avec godets à cachet automatiques et étuis à étiquette et plaque patronnée : Grandeur (30 x 48), 295 à \$1.67½, 64 à \$1.61 ; (26 x 36) 125 à \$1.45½, 87 à \$1.32 ; (22 x 32) 150 à \$1.36½, 201 à \$1.13 ; (18 x 24) 10 à \$1.28½, 237 à \$1.08 ; (12 x 18) 20 à \$1.13½ ; (16 x 22) 100 à \$1.22½.....	1,739 77
Sans couture, avec anneaux et plaque patronnée : Grandeur (20 x 36) 102 à 38c., 72 à 36c. ; (20 x 30) 155 à 33c., 126 à 35c. ; (23 x 35) 12 à 46c., 12 à 48c. ; (16 x 24) 41 à 31c.....	183 92
Imperméables, doublés en caoutchouc avec tous les accessoires et plaque patronnée : Grandeur (30 x 48), 17 à \$3.32, 9 à \$2.56, (42 x 63) 6 à \$4.16 ; (26 x 36) 21 à \$3.22 ; (22 x 32) 1 à \$2.79..	174 85
En toile avec étuis à étiquettes et plaque patronnée : (18 x 34), 140 à 47½.....	66 50
Enregistrés, plaque patronnée des deux côtés, 12 à 28c.....	3 36
<i>Sacs et petits sacs—En cuir.</i>	
Avec courroies et attaches et plaque patronnée : Grandeur (28 x 45), 18 à \$6.86 ; (23 x 42) 15 à \$5.77	210 03
Serviettes, 3 (\$4.75, \$5, \$10.).....	19 75
Sachets pour courriers sur chemins de fer, 8 à \$8.....	64 00
Petits sacs, avec courroies et boucles, 12 à \$1.33, 27 à \$1.70.....	61 86
Petits sacs avec cadenas et clefs, 2.....	5 00
<i>Petits sacs aux lettres, en grosse toile.</i>	
Réversibles, avec courroies et boucles et plaque patronnée— Grandeur (13½ x 16) 553 à 30c., (11½ x 13) 57 à 27c.....	181 29
<i>Sachets imperméables des facteurs.</i>	
Grosse toile, 144 à \$1.75.....	252 00
<i>Sacs en jute pour journaux.</i>	
Avec cordes, anneaux et plaque patronnée— Grandeur (31 x 42), 4,242 à 85c. ; (26 x 52) 200 à \$5½c. ; (26 x 36) 3 à 91c. ; (25 x 36) 150 à 71c.....	3,885 93
Sacs de malle anglaise, plaque patronnée des deux côtés— Grandeur (25 x 39), 61 à 58 ; (25 x 47) 25 à 67c. ; (26 x 52) 18 à 74c. ; (18 x 36) 50 à 43c.....	86 95
<i>Cadenas et clefs pour sacs de malle.</i>	
Cadenas en cuivre, 2,000 à 55c.....	1,100 00
Cadenas en acier, 1,500 à 55c.....	825 00
do avec attaches, 1,000 à 70c.....	700 00
Clefs pour cadenas, cuivre et acier, 1,900 à 10c.....	190 00
Réparer les cadenas en cuivre, 2,200 à 15c.....	330 00
do internationaux, 65 à \$1.....	65 00
<i>Réparations et divers articles.</i>	
Paniers pour paquets, 6.....	54 65
Lettrage de 6 paniers.....	10 50
Changer les attaches en cadenas, 123 sacs à 73c.....	89 79
do do et réparations, 17 sacs à \$1.15.....	19 55
Changer les attaches en godets automatiques, 66 sacs à 72c.....	47 52
Poser des étiquettes, cordes et anneaux, 7,063 sacs à 1c.....	635 67
do do et anneaux, 2,451 sacs à 1c.....	24 51
Sacs en grosse toile réparés, 5,292 à 42c.....	2,222 64
do do sacs en jute, 328 à 15c.....	49 20
Sacs en jute réparés, 5,598 à 40c.....	2,239 20
do et poser étuis à étiquettes, 5,549 sacs à 41c.....	2,275 09
Réparations des sacs en cuir, 22 à 90c.....	19 80
do de petits sacs aux lettres, 140 à 15c.....	21 00
Etamper de nouveau les sacs, 178 à 10.....	17 80
Douilles, fil d'acier, 42,000 à \$12.50 par M.....	525 00
Étiquettes, combinaison brevetée, 20,400 à 17c.....	3,468 00
Courroies pour facteurs, 113 à 20c., 180 à 15c.....	49 60
Faire et placer des poteaux accroche-sacs, 11.....	153 36
Réparations de poteaux accroche-sacs, 20.....	70 22
Faire et poser un guichet, Camperdown.....	6 50
Récept. aux paquets en usage dans le service entre le Canada et l'Angleterre, moitié prix.....	17 25
Etamper des sachets et sacs en cuir, 50.....	17 40
Divers menus item et réparations.....	20 26
	25,173 03
Moins alloué par M.M. Borbridge pour barres et étiquettes devant servir de nouveau	31 33
	25,141 70

Postes—Service des malles par eau.		\$ c.	\$ c.
Ahmie-Harbour et Burk's-Falls: dist. 40 milles, service quotid. jusq. 19 nov. '94—			
Cie de navigation Maganetawan, 163 voyages à \$1.50, 23 à 75c	261 75		
Cie de navigation de Muskoka, 23 voyages à 75c	17 25		
			279 00
Bagotville, Chicoutimi et Québec: Cie de navig. Richelieu et Ont., distance 235 milles, 46 voy. durant la saison de 1890, \$2,000; 79 voy. durant 1894, \$3,500			5,500 00
Bella-Coola et steamer de la malle: Robert Draney, distance 60 milles, 2 voyages aller et retour jusqu'au 31 mars 1895, à \$25			50 00
Bell-Ewart et Roach's-Point: Thomas Ellis, distance 2 milles, service quotidien, 131 voyages aller et retour jusqu'au 31 déc. 1894, à 50c			65 50
Cap- Traverse et Cap-Tourmentin: J. A. Strong, distance 6 milles, service quotidien du 27 août au 27 nov. 1894, et du 11 mai au 25 juin 1895, 111 voyages à \$6, \$666; compensation pour terminer l'entreprise, \$100			766 00
Collingwood et Killarney: service spécial, 1893—			
Cie de transport du Grand-Nord, 10 voyages	40 00		
Cie de navigation de la Rive-Nord, Ont., 19 voyages	26 90		
			66 90
Collingwood et Sault-Ste-Marie: service semi-hebdomadaire—			
Cie de transport du Grand-Nord, au 23 nov. 1894	2,000 00		
Cie de navigation de la Rive-Nord, au 20 nov. 1894	2,000 00		
			4,000 00
Comox et Nanaïmo: Cie de chemin de fer d'Esquimalt et Nanaïmo, distance 60 milles, service hebdomadaire, 1 an au 31 mars 1895, à 10c. par mille			624 00
Cie de navigation de Deseronto—			
Deseronto et Picton, distance 14 milles, service semi-quotidien dur. l'année	1,964 24		
do service quotidien du 16 avril au 30 nov. 1894	375 00		
Deseronto et Northport, service quotidien du 13 avril au 31 nov. 1895	580 00		
do service riverain, 197 jours	49 25		
			2,968 49
Pointe-aux-Esquimaux et Rimouski: A. Fraser et Cie, distance 286 milles, service bi-mensuel jusqu'à la clôture de la navigation de 1894, 15 voyages à \$200			3,000 00
Rivière-des-Français et Midland—			
Cie de navigation de la Rive-Nord, service semi-hebdomadaire durant la saison de 1894 à \$19 le voyage	1,064 00		
Route de Parry-Sound et Penetanguishene, 4 fois par semaine	500 00		
			1,564 00
Gananoque et Clayton, N.-Y.: Cie de chemin de fer des Mille-Iles, distance 12 milles, service semi-quotidien durant la saison de 1894, 186 voyages			200 00
Bassin de Gaspé et rive nord du Saint-Laurent: Richard A. Miller, distance 356 milles, service bi-mensuel du 1er mai à la clôture de la navigation de 1894, 13 voyages à \$100			1,300 00
Halifax et Boston: Cie de strs Canada-Atlantique, à 1c. par lettre et \$5 pour chaque sac fermé jusqu'au 26 déc. 1894			902 76
Halifax et Saint-Jean, Terre-neuve—			
New-York, Cie de strs Terre-neuve et Halifax, à \$75 p. voy. jusq. 22 fév. 1895	1,875 00		
Cie de strs Canada et Terre-neuve, 50c. par liv. pour lettres et 5c. aut. matières	2,257 00		
			4,132 00
Kaslo et Nelson: distance 45 milles, service jusqu'au 31 mars—			
John Patterson, service tri-hebdomadaire à 5c. par mille	578 25		
Cie de navigation à vapeur de la Colombie et Kootenay, service 4 fois par semaine à 5c. par mille	567 00		
			1,145 25
Kingston et Cap-Vincent, N.-Y.: Cie de bateaux à vapeur du fleuve St-Laurent, dist. 18 milles, service semi-quot. en été, quotidienn. en hiver, au 31 mars 1895			1,200 00
Kingston et parc de la Longue-Île: Cie de bat. à vapeur du fleuve St-Laurent, distance 4½ milles, service quot. au Camp du Canot, du 11 au 26 août 1893			50 00
Kingston et parc des Mille-Iles: Cie de bateaux à vapeur des Mille-Iles, service quotidien durant l'été de 1894			200 00
Lakefield et île au Génivère: P. P. Young, distance 10 milles, service quotidien, 55 voyages au 30 sept. 1894			65 00
Lévis et Québec: Cie de passage d'eau de Québec et Lévis—			
Chemin de fer Intercolonial: service de la malle, 25 fois par semaine	416 64		
Quebec-Central, service 12 voyages par semaine	180 00		
			596 64
Lindsay, Sturgeon-Point et Bobcaygeon: Cie de navigation de la Vallée de la Trent, dist., 36 milles, service semi-quot. jusq. 30 sept. 1894, à \$1.50 par jour			156 00
Lourdes du Blanc Sablon et Natashquan: Joseph Hébert, distance 271 milles, 4 voyages durant la saison de 1894, à \$100			400 00
Montréal et Québec: Cie de navigation Richelieu et Ontario, distance 180 milles, service quotidien durant la saison d'été de 1894			1,200 00
A reporter			30,431 54

Auditeur général—Partie N

Postes—Service des mailles par eau—Fin.	\$ c.	\$ c.
Report.....		30,481 54
Lacs Muskoka : Cie de Navigation de Muskoka, service entre Gravenhurst, Roussseau, et Bala ; et Port-Carling et Port-Cockburn, au 29 novembre 1894, 194½ jours à \$13.50.....		2,625 75
Nakusp et Wigwam : Cie de navigation Columbia et Kootenay, distance, 37 milles, 52 voyages à 5c. par mille.....		96 20
New-Westminster et Steveston : R. H. Baker, distance 20 milles, service quotidien au 31 mars 1895.....		313 00
New-Westminster, Steveston et Ladner's-Landing, Wm. Rogers, service tel que requis, 1 an au 31 mars 1895, à 5c. par mille.....		147 05
Niagara et Toronto : Cie de navigation de Niagara, distance 36 milles, au 13 oct. 1894, service semi-quotidien, excepté du 14 mai au 4 juin et du 8 oct. au 13, pendant que le service était quotidien, 132 voyages à \$4, 108 à \$3.....		852 00
Okanagan-Landing et Penticton : Cie du C. C. P., distance 60 milles, service tri-hebdomadaire au 31 mars 1895, et \$3 d'arrérages pour janvier 1894, à 5c. par mille.....		939 00
Cie de navigation de la rivière Ottawa, saison de 1894— Carillon et Lachine, du 19 mai au 29 sept., 115 voyages à \$3.58.....	411 70	
L'Original et Ottawa, du 21 mai au 27 oct., 138 voyages à \$4.05.....	558 90	
Pembroke et Rapides des Joachims : J. A. Thibodeau, distance 50 milles, service quotidien durant l'été 1894.....		970 60
Port-Arthur et Duluth, E.-U.A. : Jos. Brimson, distance 150 milles, tri-hebdomadaire du 12 mai au 26 août, semi-hebdom. du 27 août au 10 déc. 1894.....		200 00
Port-Hope et Charlotte, N.Y. : H. H. Gildersleeve, distance 60 milles, service quotidien à \$10 par voyage, au 14 oct. 1894.....		150 00
Rimouski et paque-bots-poste : Ch. de fer Intercolonial pour services de l'avisio Contest du 30 avril au 19 Nov. 1894, à \$1,000 par m.....		1,445 00
Revelstoke et Naskup : Cie de Navigation Colombia et Kootenay, distance 65 mil. serv. tel que requis, 11 voyages aller et retour, du 22 oct. 1894, à 5c. par mil.		6,666 66
Revelstoke, Robson et Wigwam : Cie de navigation Colombia et Kootenay, distance 150 milles, service bi-hebdomad. jusq. 22 oct. ; du 23 oct. au 31 déc., service entre Robson et Wigwam, distance 134 milles, à 5c. par mille.....		65 00
Robson et ligne frontière : Cie de nav. à vap. Columbia et Kootenay, distance 38 milles, service bi-hebdomad. du 1er mai au 25 nov. 1894, à 5c. par mille.....		1,033 00
Saint-Jean et Eastport : Cie de messag. Américaine, distance 58 milles, 159 voy.		174 80
Saint-Jean et Frédéricton : Cie de steamers de la ligne Star, distance 84 milles, service quotidien durant l'été 1894.....		200 00
Saint-Jean et Hatfield : John E. Porter, distance 40 milles, service quotidien pendant l'été 1894.....		1,500 00
St-Stephen et St-Andrews : Cie de bateaux à vapeur de Passamaquoddy, distance 45 milles, service tri-hebdom. du 1er mai au 31 oct., bi-hebdom. en avril et du 1er nov. au 31 mars 1895.....		250 00
Trail-Creek et Waneta : Cie de navigation Colombia et Kootenay, distance 13 milles, service 4 fois par semaine en mars 1895, à 5c. par mille.....		1,650 00
Vancouver et îles du Golfe : Cie de steamers Union, distance 113 milles, service hebdomadaire, 1 an au 31 mars 1895.....		33 80
Vancouver et Moodyville : Cie de steamers Union, distance 3½ milles, service 9 fois par semaine, 1 an au 31 mars 1895.....		720 00
Vancouver et Nanaïmo : Cie de steamers Union, distance 40 milles, service quotidien pendant 1 an à 10c. par mille.....		500 00
Vancouver et Squamish : D. Mooney, distance 35 milles, service hebdomadaire, 1 an au 31 mars 1895, à 5c. par mille.....		2,496 00
Victoria, Naas-Harbour et Fort-Simpson : J. D. Warren, service semi-mensuel en été, mensuel en hiver, 1 an au 31 mars.....		182 00
Victoria et Nanaïmo : Cie de chemin de fer Esquimalt et Nanaïmo, distance 75 milles, service hebdomadaire au 31 mars à 15c. par mille.....		4,000 00
Victoria et New-Westminster : Cie de navigation P. C., service tri-hebdomad., 1 an au 31 mars.....		780 00
Victoria et Sydney : Cie de navigation P. C., distance 20 milles, service bi-hebdomadaire au 30 nov. 1894, à \$1 par voyage.....		5,000 00
Victoria et Port-Townsend : Cie du chemin de fer Pacifique-Nord, distance 40 milles, service quotidien, 1 an au 31 mars.....		69 00
Victoria et Vancouver : Cie de navigation P. C., distance 80 milles, service quotidien, 1 an au 31 mars 1895.....		2,900 00
Wartton et Tobermory et ports sur la baie Georgienne : A. Macaulay, 104 voyag., du 17 avril au 5 nov. 1894.....		10,000 00
Yarmouth et Boston : Cie de steamers de Yarmouth, lettres, à 1c. chaque.....		75 00
		2,890 55
Total du service de la malle par eau.....		79,355 95

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					\$ c.	\$ c.
<i>Cie de houille et de ch. de fer d'Alberta, au 31 mars :</i>						
Coutts et Lethbridge.....	66·5	1	156	2	207 48	
do do	66·5	2	26	2	69 16	
						276 64
<i>Ch. de fer Baie-de-Quinté, au 31 mars :</i>						
Kingston et Tweed	61	2	312	8	3,045 12	
Yarker et Napanee.....	14	2	312	8	698 88	
Napanee, Yarker et Tamworth, alloca. annuelle.	29	2	312	.....	1,000 00	
Deseronto et Jonction de Napanee.....	9	2	312	2	112 32	
do Jonction de Deseronto	4	.....	365	\$2p.d.	730 00	
Services auxiliaires, Tweed et Kingston, Tamworth et Napanee.....					2,546 00	
Transfert des malles à Tweed et Napanee.....					100 00	
Services auxil., Deseronto et Jonct. de Napanee.....					100 00	
						8,332 32
<i>Chemin de fer Boston et Maine, au 31 mars :</i>						
Lennoxville et Stanstead.....	35	2	312	8	1,747 20	
do do	35	2	312	1	218 40	
						1,965 60
<i>Ch. de fer Canada-Atlantique, au 30 juin :</i>						
Ottawa et Coteau.....	78·25	2	312	8	3,906 24	
do do	78·25	2	312	4	1,953 12	
Ottawa et Rouse's-Point.....	132	2	306	4	3,231 36	
do do	132	1	6	4	31 68	
Rouse's-Point et Coteau.....	54	1	6	4	12 96	
Glen Robertson et Hawkesbury	21	4	312	4	1,048 32	
						10,183 68
<i>Cie de houille et de ch. de fer du Canada, au 31 mars :</i>						
Maccan et Joggins.....	12	2	312	4	.....	299 52
<i>Chemin de fer Canada-Est, au 31 mars :</i>						
Chatham et Jonction de Chatham, allocation...	9	8	312	.....	896 00	
do Frédéricton.....	117	2	312	4	2,920 32	
Frédéricton et Mariville.....	3	2	156	4	37 44	
<i>Ch. de fer Canadien du Pacifique, au 31 mars :</i>						
Montréal à Vancouver à \$105 par mille.....	2,913	2	.....	.....	305,865 00	3,853 76
Fairville et McAdam.....	81·8	2	312	12	6,125 19	
do do	81·8	1	156	8	1,020 87	
do do	81·8	1	234	4	765 65	
do Vanceborough.....	88·1	4	156	8	4,397 95	
do do	88·1	3	156	8	3,298 47	
do do (dimanches).....	88·1	2	53	8	747 09	
do Frédéricton.....	64·5	2	156	4	804 96	
do Jonction de Frédéricton.....	42·4	1	234	4	396 86	
Frédéricton et Jonction de Frédéricton.....	22·1	4	156	4	551 62	
do do	22·1	6	156	4	827 43	
do Woodstock.....	64·7	2	312	2	807 45	
Jonction de Watt et Saint-André.....	27·5	2	312	4	686 40	
Jonction d'Aroostook et Grandes-Chutes.....	18·5	2	312	4	461 76	
Jonction Debec et Holton (ligne frontière).....	5	5	174	4	174 00	
do do	5	7	78	4	109 20	
do do	5	6	60	4	72 00	
Vanceborough et Aroostook.....	115·7	2	312	8	5,775 75	
do do	115·7	2	312	4	2,887 87	
Saint-André et McAdam.....	42·2	1	78	4	131 66	
St-Stephen do	33·9	5	138	4	935 64	
do do	33·9	4	78	4	423 07	
do do	33·9	6	96	4	781 06	
McAdam et Montréal.....	397	2	312	12	29,727 36	
do do	397	1	1	12	47 64	
Montréal et Québec (dimanches).....	172	1	2	4	13 76	
do do	172	1	90	3	464 40	
do Trois-Rivières.....	95	2	312	8	4,742 40	
do do	95	2	312	2	1,185 60	
do do	95	1	90	3	256 50	
do Saint-Jérôme.....	33	2	312	3	617 76	
do Pointe-Fortune.....	47	2	312	3	879 84	
do ligne provinciale.....	87·5	2	312	8	4,368 00	
A reporter.....					380,350 21	24,911 52

Auditeur général—Partie N

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					\$ c.	\$ c.
Report					380,350 21	24,911 52
<i>Chemin fer Canadien du Pacifique—Suite.</i>						
Montréal et Smith's-Falls, à \$250 par mois.....	128	2	131	.....	1,250 00	
do au 10 nov	128	2	60	8	1,228 80	
do	128	4	251	4	5,140 48	
do	128	2	61	4	624 64	
do	128	1	2	4	10 24	
Jonction de Montréal et Mile-End	7	2	259	2	72 52	
do do	7	1	2	2	0 28	
Trois-Rivières et Grandes-Piles.....	30	2	312	3	561 60	
Québec et Trois-Rivières.....	77	2	312	8	3,843 84	
do	77	2	312	2	960 96	
Saint-Lin et Sainte-Thérèse.....	17	2	312	3	318 24	
Saint-Eustache et Sainte-Thérèse.....	6	2	312	2	74 88	
Sainte-Thérèse et Saint-Jérôme.....	13·5	1	312	3	126 36	
Saint-Jérôme et Sainte-Agathe, au 8 sept.....	30·4	2	138	3	251 71	
do Labelle, depuis le 10 sept.....	66·9	2	174	3	698 43	
Farnham et Sant-Pie	17	2	312	3	318 24	
do Sherbrooke.....	64	2	312	8	3,194 88	
Lac Mégantic et Sherbrooke.....	68	2	312	8	3,394 56	
Drummondville et Knowlton	52	2	312	8	2,595 84	
Ottawa et Prescott.....	52	2	312	8	2,595 84	
do do	52	1	312	3	486 72	
do Brockville.....	72	4	312	8	7,188 48	
do do (dimanches).....	72	2	53	2	152 64	
do Smith's-Falls	44	2	365	12	3,854 40	
do Aylmer.....	9	2	312	6	336 96	
do do au 31 oct.....	9	2	183	2	65 88	
do do depuis le 1er nov.....	9	3	129	2	69 66	
Eganville et Renfrew.....	22·5	2	312	4	561 60	
Smith's-Falls et Perth	11·6	2	131	8	243 13	
do Toronto.....	210	2	365	12	18,396 00	
do do	210	2	312	4	5,241 60	
Toronto et Owen-Sound.....	121·5	2	312	8	6,065 28	
do Orangeville.....	48·5	2	312	4	1,210 56	
do London.....	114·5	2	312	8	5,715 84	
do Streetsville.....	20·5	1	312	2	127 92	
do do Junction.....	22	1	312	2	137 28	
Jonction Streetsville et Elora.....	54	2	312	8	2,695 68	
Woodstock et Saint-Thomas	33·5	2	312	3	627 12	
Sudbury et Sault-Sainte-Marie.....	179	2	311	8	8,907 04	
do do	179	1	3	8	42 96	
Pontypool et Peterboro'.....	22	1	54	2	23 76	
Cataract et Orangeville	7·5	3	235	2	105 75	
do do	7·8	2	77	2	24 02	
do do depuis le 1er mars.....	7·8	2	26	4	16 22	
do Alton, au 28 fév	3·1	2	51	4	12 65	
Alton et Orangeville.....	4·7	1	51	2	4 79	
Orangeville et Owen-Sound.....	7·3	2	312	2	911 04	
do Mount-Forest.....	38·2	2	312	4	953 47	
do Teeswater via Wingham.....	83·3	2	312	8	4,158 33	
Teeswater et Wingham.....	9·5	1	312	2	59 28	
Ayr et Galt.....	10	2	312	2	124 80	
Winnipeg et Napinka.....	220·7	1	290	8	5,120 23	
do Gretna (8 voyages retranchés).....	69·3	2	357	8	3,958 42	
do Stonewall.....	19·8	2	145	4	229 68	
do Manitou.....	101·7	1	229	4	931 57	
do Souris, au 20 oct.....	150	1	174	8	2,088 00	
do Melita, depuis le 22 oct.....	216·6	1	118	8	2,044 70	
Gretna et Rosenfeld	13·7	2	6	8	13 15	
Elm-Creek et Carman.....	12·6	2	174	8	350 78	
Napinka et Estevan.....	105·7	1	289	8	2,443 78	
Brandon et Melita, au 1er oct.....	63·9	1	174	8	931 24	
Reston et Souris, au 1er oct.....	38·3	1	174	4	266 56	
Brandon et Reston, depuis le 22 oct.....	62·8	1	118	4	296 42	
North-Portal et Pasque, depuis le 19 avril.....	160·3	2	345	4	4,424 28	
Dunmore et Lethbridge.....	109	1	314	3	1,026 78	
A reporter.....					500,259 00	24,911 52

Postes—Service des malles sur ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Vombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					\$ c.	\$ c.
Report.....					500,259 00	24,911 32
<i>Chemin de fer canadien du Pacifique—Fin.</i>						
Calgary et McLeod.....	105	2	104	4	873 60	
do Edmonton, au 16 avril.....	191 8	1	8	4	61 37	
do do depuis le 17 avril.....	191 8	1	96	8	1,473 02	
do do depuis le 1er oct.....	190 6	1	104	8	1,585 78	
Régina et Prince-Albert.....	246 8	1	208	4	2,053 38	
Huntingdon et Jonction de la Mission.....	10	2	365	4	292 00	
Sicamous et Okanagan-Landing.....	51 5	1	78	4	160 68	
do do arrérages.....					1 56	
do do.....	51 5	2	64	4	263 68	
do do.....	51 6	2	66	8	544 67	
do do.....	51 6	1	1	8	4 13	
do do depuis janvier.....	51 5	1	77	8	317 24	
						507,890 11
<i>* Chemin de fer du Sud du Canada, au 31 mars :</i>						
Buffalo et Windsor.....	234 5	2	312	8	11,706 24	
Saint-Thomas et Windsor.....	111	1	10	4	44 40	
Amherstburg et Essex.....	16	2	312	4	399 36	
Saint-Thomas et Courtright.....	66 4	2	312	8	3,314 67	
Oil-Springs et Petrolia.....	9 3	3	312	2	174 08	
Oil-City et Petrolia.....	69	1	312	2	43 04	
Comber et Leamington.....	13 8	3	312	2	258 32	
do do et Staples.....	13 8	1	312	4	172 19	
Malle d'entier parcours, subvention par A. en C.					20,000 00	
						36,112 30
<i>Chemin de fer Caraguet, au 31 mars :</i>						
Bathurst et Shippigan.....	65	2	312	3	1,216 80	
Services auxiliaires, subvention.....					680 00	
						1,896 80
<i>Chemin de fer Ontario-Central, au 31 mars :</i>						
Trenton et Picton.....	30	4	312	8	2,995 20	
do Coe-Hill, subvention.....					3,694 08	
Transfert des malles, jonction du G.-T.....					98 75	
						6,788 03
<i>Chemin de fer Vermont-Central, au 31 mars :</i>						
Saint-Armand et Saint-Jean.....	25	4	312	8	2,496 00	
do do dimanches.....	25	1	51	2	25 50	
Saint-Césaire et Sainte-Marie.....	9	2	312	3	168 48	
Saint-Lambert et Waterloo.....	61	2	312	8	3,045 12	
						5,735 10
<i>Ch. de fer Colombie et Kootenay, au 31 mars :</i>						
Nelson et Robson.....	28	2	15	4	33 60	
do.....	28	1	122	4	136 64	
						170 24
<i>Cie houillère et de ch. de fer Cumberland, au 31 mars :</i>						
Jonction de Spring-Hill et Mines de Spring-Hill.....	5	2	312	3	93 60	
do do Parrsboro.....	32	2	312	4	798 72	
						892 32
<i>† Chemin de fer Dominion Atlantic, au 31 mars :</i>						
Halifax et Annapolis.....	130	2	312	8	6,489 60	
do Kentville.....	71	2	312	4	1,772 16	
Kentville et Kingsport.....	14	4	312	4	698 88	
Yarmouth et Annapolis.....	87	2	312	8	4,343 04	
						13,303 68
<i>Chemin de fer du comté de Drummond, au 31 mars :</i>						
Nicolet et Saint-Hyacinthe.....	64	2	311	8	.....	3,184 64
<i>Ch. de fer Elgin, Petitcodiac et Havelock, au 31 mars :</i>						
Butternut-Ridge et Elgin.....	27	2	312	4	.....	673 92
<i>Chemin fer Erié et Huron, au 31 mars :</i>						
Blenheim et Sarnia.....	67	2	312	8	3,344 64	
Wallaceburg et Blenheim.....	36	1	156	4	224 64	
A reporter.....					3,569 28	601,558 66

* Exploité par le Michigan-Central. † Ci-devant connu comme Windsor et Annapolis et Yarmouth et Annapolis.

Auditeur général—Partie N

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					\$ c.	\$ c.
Report					3,569 28	601,558 66
<i>Chemin de fer Erié et Huron—Fin.</i>						
Chatham et Blenheim.....	12	1	156	4	74 88	
do Wallaceburg.....	24	1	156	4	149 76	
do Blenheim.....	12	2	156	4	149 76	
do Wallaceburg.....	24	2	156	4	299 52	
Sarnia et Courtright.....	12	1	246	2	59 04	
do	12	2	66	2	31 68	
<i>* Chemin de fer Erié et Niagara, au 31 mars ..</i>						
Buffalo et Niagara.....	35	2	312	4	873 60	
do	35	1	99	4	138 60	
do	35	1	99	2	69 30	
<i>Ch. de fer Esquimaux et Nanaïmo, au 31 mars :</i>						
Victoria et Wellington.....	78	2	312	6		1,081 50
<i>Chemin de fer Grand-Tronc, au 31 mars :</i>						
Ligne principale, à \$160 par mille par année— Lévis et Sarnia.....	736·25				117,800 00	
Section de l'Est, à \$160 par mille par année— Arthabaskaville et Doucet's-Landing.....	35·5				5,680 00	
Saint-Lambert et Hemmingford.....	40				6,400 00	
Brousseau's-Junction et Rouse's-Point.....	50				8,000 00	
Section de l'Ouest, à \$160 par mille par année— London et Sainte-Marie.....	22·25				3,560 00	
Harrisburg et Brantford.....	8				1,280 00	
do Guelph.....	26·86				4,297 60	
London et Sarnia.....	61				9,760 00	
Pont-Suspendu et Windsor.....	229				36,640 00	
Wyoming et Petrolia.....	5·5				880 00	
Toronto et Hamilton.....	39				6,240 00	
Subvention annuelle— Pour plus grandes facilités entre Montréal et Québec.....					25,000 00	
Malle américaine entre le Pont-Suspendu et Détroit.....					5,725 00	
Embranchements, à \$80 par mille par année— Saint-Isidore et Fort-Covington.....	50·82				4,065 60	
Saint-Martin et Valleyfield.....	19·09				1,527 20	
Saint-Lambert et Longueuil.....	2·76				220 80	
Saint-Henri et Saint-Lambert.....	10·34				827 20	
Belleville et Peterboro'.....	63·84				5,107 20	
Hastings-Nord et Madoc.....	14·81				1,184 80	
Lakefield et Peterboro'.....	11·66				932 80	
Port-Hope et Midland.....	143·93				11,514 40	
Millbrook et Omelee.....	15·01				1,200 80	
Haliburton et Lindsay.....	55·45				4,436 00	
Allandale et Meaford.....	50·5				4,040 00	
Penetanguishene et Colwell-Junction.....	33·3				2,664 00	
Toronto et North-Bay.....	223				17,840 00	
Gravenhurst et Muskoka, au 29 nov. 1894.....	1				52 88	
Hamilton et Allandale.....	94·95				7,596 00	
Beeton et Collingwood.....	41·6				3,328 00	
London et Wingham.....	70·08				5,606 40	
Saint-Thomas et Canfield.....	76·27				6,101 60	
Buffalo et Goderich.....	159·35				12,748 00	
Stratford et Port-Dover.....	55·6				4,448 00	
Hamilton et Port-Dover.....	40·25				3,220 00	
Port-Rowan et Simcoe.....	17·34				1,387 20	
Elmira et Berlin.....	24·63				1,970 40	
Guelph et Southampton.....	95·87				7,669 60	
Palmerston et Kincardine.....	57·71				4,616 80	
Stratford et Warton.....	106·77				8,541 60	
Palmerston et Durham.....	26·73				2,138 40	
Park-Head et Owen-Sound, du 15 oct.....	12·4				458 33	
Scarboro'-Junction et Blackwater.....	41·63				3,330 40	
A reporter.....					360,037 01	609,894 40

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					\$ c.	\$ c.
Report.....					360,037 01	609,894 40
<i>Chemin de fer Grand-Tronc—Fin.</i>						
Embranchements, à \$80 par mille— <i>Fin.</i>						
Sutton et Stouffville.....	24 81				1,984 80	
Whitby et Manilla-Junction.....	32 75				2,620 00	
Port-Colborne et Port-Dalhousie.....	24 61				1,968 80	
Service spéc., malles anglaises, à \$1.50 p. mille—						
Lévis et Montréal, du 8 mai 1894 au 30 juin 1895, 61 voyages.....	172				15,738 00	
Lévis et Richmond du 2 avril 1894 au 31 mars 1895, 5 voyages.....	96				720 00	
<i>Chemin de fer Intercolonial au 30 juin :</i>						383,068 61
Ligne-mère et embranch., à \$130 p.mille p.année.						
Lévis et Halifax.....	675				87,750 00	
Embranchement de Dalhousie.....	7				910 00	
Moncton et Saint-Jean.....	89				11,570 00	
Embranchement de la Pointe-du-Chêne.....	11				1,430 00	
Truro, Pictou et Port-Mulgrave.....	137				17,810 00	
do arrérages pour 1891.....					14,139 20	
Oxford-Junction et Brown's-Point.....	67				8,710 00	
Embranchement du Cap-Breton.....	96				12,480 00	
do arrérages de 1891.....					4,160 00	
Embranchement de Pugwash.....	5				650 00	
Derby et Derby-Junction.....	5				650 00	
do arrérage, dep. mars '93.....					827 40	
Passage d'eau, détroit de Canso.....					1,800 00	
<i>Irondale, Bancroft et Ottawa, au 31 mars :—</i>						162,886 60
Gooderham et Jonction du Grand-Tronc.....	17	2	287	3		292 74
<i>Chemin de fer Kent-Nord, au 31 mars :—</i>						
Richibouctou et Jonction de Kent.....	27	2	309	4		667 44
<i>Chemin de fer Kingston et Pembroke, au 31 mars :—</i>						
Kingston et Renfrew.....	104	2	312	8	5,191 68	
do Mississippi-Station.....	61	1	312	3	570 96	
Services auxiliaires, allocation annuelle.....					1,238 00	
<i>Chemin de fer L'Assomption, au 31 mars :—</i>						7,000 64
L'Assomption et L'Epiphanie, allocation.....	3 5	4	312		250 00	
do do supplémentaire.....	3 5	2	90		35 71	
<i>Ch. de fer Lac-Erié et Rivière Détroit, au 31 mars :—</i>						
Walkerville et Leamington.....	38	2	312	8	1,896 96	
do do.....	38	1	7	2	5 32	
London et Port-Stanley, du 1er mai.....	23 48	4	287	4	1,078 20	
<i>*Ch. de fer London et Port-Stanley, au 31 mars :—</i>						2,980 48
London et Saint-Thomas.....	15	2	312	8	748 80	
do Port-Stanley, 1 mois (avril).....	23 46	2	25	4	46 90	
Saint-Thomas et Port-Stanley, 1 mois (avril).....	8 52	2	25	2	8 52	
<i>+Chemin de fer des Basses-Laurentides, au 31 déc. :—</i>						804 22
Rivière-à-Pierre et Jonction Saint-Tite.....	39	2	235	3		549 90
<i>Chemin de fer Maine-Central, au 31 mars :—</i>						
Beecher's-Falls et Lime-Ridge.....	53	2	312	3		992 16
<i>Ch. de fer Manitoba et Nord-Ouest, au 31 mars :—</i>						
Portage-la-Prairie et Winnipeg.....	56	1	312	4	698 88	
do do Minnedosa.....	78 5	1	312	8	1,959 36	
Minnedosa et Yorkton.....	144 4	1	104	8	1,201 40	
do Binscarth.....	76 4	1	104	8	635 65	
Binscarth et Russell.....	11 3	1	104	2	23 50	
A reporter.....						4,518 79
						1,173,941 69

* Exploité par le Michigan-Central.

† Trimestre de mars sous Québec et Lac-Saint-Jean.

Auditeur général—Partie N

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					\$ c.	\$ c.
Report						1,173,941 69
<i>Chemin de fer Nakusp et Slocan, au 31 mars :—</i> Nakusp et Trois-Fourches	37	1	63	4		93 24
<i>Ch. de fer Nelson et Fort-Sheppard, au 31 mars :—</i> Kootenay et Waneta	55·2	1	208	4	459 23 2 88	
do do arrâgées de 1894-95						462 11
<i>Ch. de fer N.-Brunswick et I.-P.-E., au 31 mars :—</i> Sackville et Cap-Tourmente	36	2	312	3	673 92	
do do spécial	36	2	76	3	164 16	
Sup., s. du bat. à glace, 7 fév. au 10 avril 1895— 90 voyages					540 00	
do do malles du dim.—2 voy.. ..					24 00	
Service auxiliaire, à la st. du bateau—92 voyages. do pour les bureaux sur la ligne					25 00 25 00	1,450 08
<i>Cie de fer et h. du ch. de f. de N.-Glasgow, au 31 m. :—</i> Jonction de Ferrona et Sunnybrae	12·5	2	312	4		312 00
<i>Chem. de fer New-Westminster et Sud, au 31 mars :—</i> Westminster-Sud et Blaine	24	2	365	4		700 80
<i>Chemin de fer New-York-Central, au 31 mars :—</i> Jonction du Coteau et Stanislaus	14	2	312	3	262 08	
do do Valleyfield, au 6 fév	6	1	267	3	48 06	310 14
<i>Chemin de fer Pacifique-Nord, au 31 mars :—</i> Winnipeg et Morris	40·6	1	300	4	487 20	
do Brandon	185·7	1	300	8	4,456 79	
do Emerson	65·1	2	14	8	145 82	
Emerson et Morris	24·5	2	300	4	588 00	
Brandon do	145·3	1	12	8	139 50	5,817 31
<i>Ch. de fer Central de la Nouv.-Écosse, au 31 mars :—</i> Bridgewater et Middleton	56	2	235	4	1,052 80	
Lunenburg do	74	2	77	4	455 84	
do et Bridgewater	18	4	157	4	452 16	
do do	18	2	129	4	185 76	2,146 56
<i>Chemin de fer Montagne-d'Orford, au 31 mars :—</i> Kingsbury et Eastman, du 1er nov	28	2	129	3		216 72
<i>Ch. de f. Ottawa, Arnprior et Parry-Sound, au 30 juin :—</i> Ottawa et Eganville	75·25	2	312	8	3,756 48	
Eganville et Whitney	68·5	1	73	4	200 02	3,956 50
<i>Chemin de fer Ottawa et Gatineau, au 30 juin :—</i> Ottawa et Wright	58	2	312	6	2,171 52	
do Wakefield-Nord	25	2	99	3	148 50	2,320 02
<i>Ch. de fer Junc. Pontiac du Pacifique, au 30 juin :—</i> Aylmer et Coulonge	59	2	312	6		2,208 96
<i>Ch. de f. de l'Île du Prince-Edouard, au 30 juin :—</i> Charlottetown, Tignish, Georgetown, Souris et Cap-Traverse, à \$50 par mille par année	207·8				10,390 00	
Voyages spéciaux pour le service de la malle en hiver du 27 nov. au 16 avril 1895, à \$1 par m.					8,503 30	18,893 30
<i>Chemin de fer Québec-Central, au 31 mars 1895 :—</i> Lévis et Sherbrooke	143	2	312	8		7,138 56
<i>Ch. de f. Québec et Lac-Saint-Jean, au 31 mars '95 :—</i> Québec et Chicoutimi	228	1	209	8	3,812 16	
do Saint-Raymond	36	2	186	8	1,071 36	
do do	36	2	48	4	138 24	
A reporter					5,021 76	1,219,967 99

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centains par mille.	Montant.	Total.
Report.....					5,021 76	1,219,967 99
<i>Chemin de fer Québec et Lac-Saint-Jean—Fin.</i>						
Québec et Roberval.....	190	2	67	8	2,036 80	
do do.....	190	1	23	8	349 60	
Saint-Raymond et Rivière-à-Pierre.....	22	1	84	4	73 92	
do do.....	22	1	102	8	179 52	
Chicoutimi et Roberval.....	64	2	67	8	686 08	
do do.....	64	1	23	8	117 76	
Québec et Rivière-à-Pierre.....	58	1	48	8	222 72	
Chambord et Roberval.....	13	2	209	4	217 36	
Jonction Saint-Tite et Rivière-à-Pierre.....	39	2	77	3	180 18	
<i>Ch. de fer Revelstoke et Lac-Lafèche, au 31 mars :—</i>						9,085 70
Revelstoke et Wigwam.....	16	2	41	4	52 48	
do do.....	16	1	2	4	1 28	
<i>Cie de p. et ch. de f. de prol. de St-Jean, au 31 mars :—</i>						53 76
Saint-Jean et Fairville, allocation annuelle.....						500 00
<i>Chemin de fer Salisbury et Harvey, au 31 mars :—</i>						
Harvey et Salisbury.....	48	2	312	8		2,396 16
<i>Chemin de fer de la Rive, au 31 mars :—</i>						
Saint-Jean et Saint-Stephen.....	82 5	2	310	4	2,046 00	
do do.....	82 5	1	1	4	3 30	
Services auxiliaires, allocation annuelle.....					125 00	
<i>*Chemin de fer de la Rive-Sud, au 31 mars :—</i>						2,174 30
Saint-Lambert et Sorel.....	45	2	312	3		842 40
<i>Chemin de fer Témiscouata, au 31 mars :—</i>						
Rivière-du-Loup et station Connor.....	113	2	312		3,465 00	
Services auxiliaires pour les bureaux sur la ligne.....					1,900 00	
<i>Chemin de fer des Mille-Iles, au 31 mars :—</i>						5,365 00
Gananoque et jonction de Gananoque, à \$2 par j.	3 5	8	365			730 00
						1,241,115 31

*Autrefois connu comme le chemin de fer Montréal et Sorel.

Auditeur général—Partie N

Transport ordinaire par terre.	\$ c.	Postes—Appointements—Suite.	\$ c.
Division postale de Barrie.....	47,771 92	Report.....	28,374 41
do de la Colombie-Britannique..	63,930 60	<i>Division de Barrie—Fin.</i>	
do de Kingston.....	42,257 42	Courriers sur chemins de fer— <i>Fin.</i>	
do de London.....	55,925 57	Martin, Thomas.....	800 00
do du Manitoba.....	81,245 07	do frais de route.....	188 50
do de Montréal.....	37,046 87	Maloney, Michael.....	960 00
do du Nouveau-Brunswick.....	60,482 35	do frais de route.....	153 20
do de la Nouvelle-Ecosse.....	136,690 08	Palling, James.....	520 00
do d'Ottawa.....	69,941 71	do frais de route.....	178 18
do de l'Île du Prince-Edouard.....	15,033 89	Quinlan, Michael (moins amende)...	639 00
do de Québec.....	67,703 32	do frais de route.....	175 47
do de Sherbrooke.....	23,045 36	Skelly, E. J.....	800 00
do de Stratford.....	46,774 69	do frais de route.....	187 35
do des Trois-Rivières.....	27,421 58	Stanton, G. B.....	480 00
do de Toronto.....	57,966 03	do frais de route.....	224 61
Billets de tramways pour facteurs—		Stokes, Wm.....	960 00
Halifax, 15 m.....	150 00	do frais de route.....	208 39
Hamilton, 12 m.....	900 00	Swan, W. H., (moins amende).....	759 00
Kingston, 12 m.....	300 00	do frais de route.....	173 18
London, 12 m.....	400 00	Courriers sur ch. de fer surnumér.—	
Montréal, 12 m.....	2,400 00	Sloan, W. B.....	480 00
Ottawa, 12 m.....	900 00	do frais de route.....	286 92
St-Jean, 11 m.....	183 34	Stephens, Thomas, agent de transfert	
Toronto, 12 m.....	3,648 00	22 jrs au 9 nov.....	25 07
	844,117 80	Meeking, E. S., agent de transfert	
		(moins absence).....	374 93
Postes—Appointements.		<i>Division de la Colombie-Britannique</i>	
<i>Bur. de l'inspecteur en chef (\$9,349.66).</i>		(\$22,185.01).	
Sweetnam, Matthew, inspect'r en chef	2,800 00	Bureau de l'inspecteur—	
Bradley, N. S., moins absence.....	393 55	Fletcher, E. H., inspecteur.....	2,200 00
Fairman, Daniel, com. de la malle ang	960 00	Dorman, W. H., sous-inspecteur....	1,500 00
do allocation spéciale.....	240 00	Greenfield, J. R. M.....	1,350 00
Walmsley, Alex., com. de la malle ang	960 00	Rogers, H. B.....	1,150 00
do allocation spéciale.....	240 00	Commis surnuméraires—	
Appointem. à Ottawa... (Page —N 2)	4,256 11	Babbage, F., messenger.....	360 00
		do allocation provisoire.....	120 00
<i>Division de Barrie (\$27,098.55).</i>		O'Connor, K. M. (moins absence)...	398 93
Bureau de l'inspecteur—		do allocation prov.....	119 68
Jones, Allan, inspecteur.....	2,000 00	Sehl, F. J. (moins absence).....	395 70
Henderson, James, sous-inspecteur..	1,600 00	do allocation provisoire.....	118 72
Boys, T. R.....	760 00	Courriers sur chemins de fer—	
Crease, C. B., messenger.....	397 50	Atkinson, E. O.....	520 00
Murchison, D. R.....	520 00	do frais de route.....	488 99
Powell, John.....	1,162 50	Black, A. P.....	480 00
Ward, James.....	1,050 00	do frais de route.....	519 31
Courriers sur chemins de fer—		Cliff, A. A.....	490 00
Bennett, J. H., chef.....	1,500 00	do frais de route.....	527 19
do frais de route.....	94 83	Cox, W. T.....	960 00
Atkins, Thomas.....	800 00	do frais de route.....	407 02
do frais de route.....	175 66	Drummond, R. F.....	720 00
Brown, H. M.....	510 00	do frais de route.....	504 21
do frais de route.....	239 38	Ellis, R. Y.....	560 00
Flood, J. D., au 31 mai.....	398 71	do.....	406 37
do frais de route.....	169 82	MacLeod, J. O.....	560 00
Hartley, J. McL. (moins amende)...	719 00	do frais de route.....	415 53
do frais de route.....	191 58	Morton, Thomas.....	520 00
Kelly, M. E.....	960 00	do frais de route.....	521 34
do frais de route.....	188 42	Powell, E. C. (moins amende).....	475 71
Kirkpatrick, W. J.....	480 00	do frais de route.....	493 96
do frais de route.....	170 84	Reynard, M. C. (moins amende)...	519 50
Leadlay, Wm.....	760 00	do frais de route.....	114 39
do frais de route.....	230 79	Rooney, John.....	960 00
Legate, James.....	960 00	Stewart, H. D. R.....	480 00
do.....	190 60	do frais de route.....	112 21
Little, R. H., (moins amende).....	609 00	Courriers surnuméraires—	
do frais de route.....	203 98	Darling, O. E., du 25 mars.....	107 52
McKenzie, A. C.....	560 00	do frais de route.....	75 73
do frais de route.....	176 80	Finlayson, W.....	400 00
Marrs, J. E., (moins amende).....	519 00	do frais de route.....	205 46
do frais de route.....	226 34	Morgan, G. E. (moins amende).....	438 00
		do frais de route.....	540 08
A reporter.....	28,374 41	A reporter.....	58,183 76

Postes—Appointements—Suite.		\$	c.	Postes—Appointements—Suite.		\$	c.
Report.....		58,183	76	Report.....		91,848	60
<i>Division de la Colombie-Britann.—Fin.</i>				<i>Division de London—Suite.</i>			
Commis surnuméraires—Fin.				Courriers sur chemins de fer—Suite.			
Trew, A. N. (moins absence).....		430	97	Cousins, Walter, frais de route.....		185	19
do frais de route.....		518	49	Crawford, T. W.....		560	00
<i>Division de Kingston (\$14,615.45).</i>				do frais de route.....		217	76
Bureau de l'inspecteur—				Dalton, Jas., du 1er août.....		440	00
Merrick, Henry, inspect'r, du 1er fév.		833	33	do frais de route.....		126	65
Macarow, P. H., sous-inspecteur.....		1,337	50	Doyle, J. J.....		960	00
Hopkirk, J. E. (moins suspension).....		1,149	19	do frais de route.....		206	42
O'Keilly, W. J.....		720	00	Edgar, William.....		960	00
Strange, J. C.....		1,200	00	do frais de route.....		182	70
Wilmot, H. F.....		987	50	Elliott, F. E.....		490	00
Courriers sur chemins de fer—				do frais de route.....		207	53
Bower, T. T.....		520	00	Elliott, J. L. G.....		800	00
do frais de route.....		222	44	do frais de route.....		214	77
Doller, W. J.....		740	00	Essex, T. J.....		960	00
do frais de route.....		195	75	do frais de route.....		190	32
Donaldson, J. R.....		520	00	Farrow, J. M.....		800	00
do frais de route.....		143	80	do frais de route.....		238	08
Doyle, Edward.....		490	00	Flynn, John.....		960	00
do frais de route.....		203	15	do frais de route.....		179	60
Gillies, Angus.....		560	00	Fox, C. C.....		560	00
do frais de route.....		211	76	do frais de route.....		202	80
Halliwell, W. E.....		480	00	Gemmill, F. A.....		800	00
do frais de route.....		83	27	do frais de route.....		77	49
Ketcheson, H. F. (moins suspension).....		882	66	Johnson, J. E.....		520	00
do frais de route.....		211	59	do frais de route.....		268	52
McKinnon, Murdock.....		560	00	Johnson, R. W. S.....		560	00
do frais de route.....		158	84	do frais de route.....		159	63
Sayers, J. R.....		560	00	Kiernan, Patk., (moins suspension).....		495	43
do frais de route.....		131	59	do frais de route.....		152	37
Walker, D. J., jeune.....		886	67	McLaren, J. W.....		960	00
do frais de route.....		227	38	do frais de route.....		235	45
Courriers surnuméraires—				McLean, D. J.....		800	00
Driver, John, du 7 février.....		159	52	do frais de route.....		226	13
Jarman, H. N., du 2 février.....		198	57	McMillen, W. G.....		800	00
do frais de route.....		50	94	do frais de route.....		236	31
<i>Division de London (\$53,417.91).</i>				McNeal, W. L.....		706	66
Bureau de l'inspecteur—				do frais de route.....		220	54
Spry, Daniel, inspecteur.....		2,200	00	McVicar, W. W.....		560	00
Fisher, Charles, sous-inspecteur.....		1,600	00	do frais de route.....		200	61
Blair, William.....		1,200	00	Mathews, George.....		800	00
Hampton, George (moins absence).....		668	82	do frais de route.....		178	46
Johnson, Joseph.....		800	00	Mitchell, William.....		960	00
Mathews, F. W.....		1,200	00	do frais de route.....		212	97
Mercer, E. G.....		800	00	Mitchell, John.....		800	00
Screaton, J. A., messenger.....		600	00	do frais de route.....		168	36
Thompson, Andrew.....		1,500	00	Morgan, Chas. J. (moins amende).....		406	52
Courriers sur chemins de fer—				do frais de route.....		98	51
McWhinney, A. G., chef.....		1,500	00	Northwood, Alex.....		800	00
do frais de route.....		133	09	do frais de route.....		217	04
Barker, E. J., au 31 juillet, transf. à		40	00	O'Connor, James (m. am. et absence).....		782	79
la div. de Toronto.....		17	38	do frais de route.....		29	61
do frais de route.....		520	00	O'Leary, Geo. A.....		480	00
Bealey, J. M.....		225	78	do frais de route.....		207	90
do frais de route.....		800	00	O'Meara, T. J.....		960	00
Casgrain, J. P.....		208	44	do frais de route.....		225	82
do frais de route.....		333	34	Purdon, Percy.....		960	00
Clarity, W. A., au 30 nov. (décédé).....		55	03	do frais de route.....		204	15
do frais de route.....		520	00	Rogers, E. O'B.....		800	00
Clendenning, Thos.....		179	91	do frais de route.....		204	88
do frais de route.....		800	00	Rorison, B. D. D.....		960	00
Coulter, A. F.....		223	63	do frais de route.....		202	86
do frais de route.....		960	00	Simpson, H. E.....		520	00
Cousins, Hugh.....		209	46	do frais de route.....		231	14
do frais de route.....		800	00	Sinclair, C. McL.....		800	00
Cousins, Walter.....		800	00	do frais de route.....		189	96
				Tye, W. D.....		800	00
				do frais de route.....		216	67
				Wright, J. G.....		960	00
				do frais de route.....		224	67
A reporter.....		91,848	60	A reporter.....		124,071	87

Auditeur général—Partie N

Postes—Appointments—Suite.	\$ c.	Postes—Appointments—Suite.	\$ c.
Report.....	124,071 87	Report.....	151,590 43
<i>Division de London—Fin.</i>		<i>Division du Manitoba—Suite.</i>	
Courriers sur chemins de fer— <i>Fin.</i>		Courriers sur chemins de fer— <i>Suite.</i>	
Wright, R. P.....	960 00	Gleeson, Cornelius.....	780 00
do frais de route.....	177 02	do.....	415 35
Young, G. W.....	800 00	do allocation prov.....	78 00
do frais de route.....	259 96	Harrison, F. E., au 6 janv.....	404 57
Dagg, R., agent p. le transf. de la m.	600 00	do frais de route.....	254 54
Courrier surnuméraire—		do allocation prov.....	40 45
Hollister, Chas. J., du 1er janv.....	240 00	Heaney, W. C., démissionné, 6 avril	328 96
do frais de route.....	57 73	do frais de route.....	296 61
		do allocation prov.....	32 88
<i>Division du Manitoba (\$51,719.40.)</i>		Hicks, Amos.....	600 00
Bureau de l'inspecteur—		do frais de route.....	406 70
McLeod, W. W., inspecteur.....	2,400 00	do allocation prov.....	60 00
Cairns, A. W., sous-inspecteur (1)...	1,600 00	Holland, R. W.....	560 00
Phinney, H. H., do (2).....	1,337 50	do frais de route.....	368 35
Broughton, J. L.....	1,137 50	do allocation prov.....	56 00
do allocation prov.....	113 75	James, A. C.....	720 00
Dubuc, G. A., démissionné, 4 nov.....	137 77	do frais de route.....	353 61
do allocation prov.....	13 77	do allocation prov.....	72 00
Knighton, Samuel, messenger.....	585 00	Johnson, Rowan, moins absence.....	469 68
do allocation prov.....	58 50	do frais de route.....	338 43
McGillis, Alex.....	1,500 00	do allocation prov.....	46 97
MacPherson, W. T.....	1,075 00	Kinney, John.....	720 00
do allocation prov.....	107 50	do frais de route.....	406 63
Morice, Jessie M.....	560 00	do allocation prov.....	72 00
do allocation prov.....	56 00	Lipsett, W. S.....	560 00
Simons, J. R.....	800 00	do frais de route.....	383 60
do allocation prov.....	80 00	do allocation prov.....	56 00
Stevenson, E. R. A.....	700 00	McCracken, W. H.....	520 00
do allocation prov.....	70 00	do frais de route.....	301 86
Tuck, C. F.....	1,200 00	do allocation prov.....	52 00
do allocation prov.....	120 00	McCulloch, H. H.....	560 00
Commis surnuméraires—		do frais de route.....	365 62
Gouin, Nellie (moins absence).....	394 06	do allocation prov.....	56 00
do allocation prov.....	39 41	MacDonald, J. G.....	520 00
Goulet, Roger.....	192 46	do frais de route.....	414 89
do allocation prov.....	19 25	do allocation prov.....	52 00
Courriers sur chemins de fer—		McEwen, A. L.....	480 00
Kavanagh, C. E., chef.....	1,500 00	do frais de route.....	239 90
do frais de route.....	93 26	do allocation prov.....	48 00
Auger, A. L.....	520 00	Moore, J. G.....	800 00
do frais de route.....	370 85	do frais de route.....	129 85
do allocation prov.....	52 00	do allocation prov.....	80 00
Barrett, W. T.....	560 00	Norris, J. G. (moins amende).....	959 00
do frais de route.....	337 16	do frais de route.....	298 73
do allocation prov.....	56 00	do allocation prov.....	96 00
Colton, J. T.....	720 00	Parson, B. A.....	560 00
do frais de route.....	362 44	do frais de route.....	366 75
do allocation prov.....	72 00	do allocation prov.....	56 00
D'Amour, J. E.....	640 00	Porter, T. A.....	520 00
do frais de route.....	295 64	do frais de route.....	283 27
do allocation prov.....	64 00	do allocation prov.....	52 00
Davidson, G. D.....	520 00	Pridham, Richard (moins suspension)	738 42
do frais de route.....	248 44	do frais de route.....	311 89
do allocation prov.....	52 00	do allocation prov.....	73 84
Dorland, P. M.....	480 00	Reed, A. L.....	480 00
do frais de route.....	388 63	do frais de route.....	151 00
do allocation prov.....	48 00	do allocation prov.....	48 00
Farrow, M. Y.....	520 00	Scott, T. A.....	720 00
do frais de route.....	413 17	do frais de route.....	353 00
do allocation prov.....	52 00	do allocation prov.....	72 00
Farrow, H. W.....	480 00	Scott, T. W.....	520 00
do frais de route.....	264 10	do frais de route.....	336 51
do allocation prov.....	48 00	do allocation prov.....	52 00
Ferguson, A. M. (moins amende)...	559 00	Smith, T. J.....	626 67
do frais de route.....	353 69	do frais de route.....	371 29
do allocation prov.....	56 00	do allocation prov.....	62 67
		Sproule, J. F.....	520 00
A reporter.....	151,590 43	do frais de route.....	276 73
		do allocation prov.....	52 00
		A reporter.....	174,049 65

Postes—Appointements—Suite.		\$ c.	Postes—Appointements—Suite.		\$ c.
Report.....		174,049 65	Report.....		203,669 28
<i>Division du Manitoba—Fin.</i>			<i>Division de Montréal—Fin.</i>		
Courriers sur chemins de fer—Fin.			Courriers sur chemins de fer—Fin.		
Stewart, C. R.	960 00		Lachapelle, Alphonse	960 00	
do frais de route.....	206 32		do frais de route.....	239 71	
do allocation prov.....	96 00		Lawrence, G. W.	800 00	
Wilkins, E. D. H.	550 00		do frais de route.....	114 46	
do frais de route.....	384 33		McLellan, Norman	960 00	
do allocation prov.....	55 00		do frais de route.....	151 38	
Courriers surnuméraires—			McRobie, A. J.	800 00	
Fleming, H. P. (moins absence).....	396 70		do frais de route.....	424 89	
do frais de route.....	318 88		McRobie, J. T.	520 00	
do allocation prov.....	39 67		do frais de route.....	317 49	
Innes, J. A. W. (moins absence).....	396 67		Menzies, Augustus	960 00	
do frais de route.....	284 10		do frais de route.....	392 42	
do allocation prov.....	39 67		Murphy, William	780 00	
Ross, D. A., du 3 juin.....	31 11		do frais de route.....	417 65	
do allocation prov.....	3 11		O'Regan, W. H.	960 03	
Scott, F. J., du 8 fév.....	190 00		do frais de route.....	104 50	
do frais de route.....	49 21		Robertson, P. M. (moins absence).....	468 00	
do allocation prov.....	19 00		do frais de route.....	157 68	
Tempest, Geo., moins absence.....	468 03		St-Arnaud, U. H.	520 00	
do frais de route.....	228 27		do frais de route.....	225 56	
do allocation prov.....	46 81		Tuck, Fred. (moins amende).....	799 50	
Wright, S. H., du 15 mai.....	61 93		do frais de route.....	417 27	
do frais de route.....	5 33		Urquhart, J. R.	800 00	
do allocation prov.....	6 19		do frais de route.....	291 95	
<i>Division de Montréal (\$42,162.23).</i>			Villeneuve, Mathieu.....	520 00	
Bureau de l'inspecteur—			do frais de route.....	338 53	
Nelligan, D., sous-inspecteur (1).....	1,600 00		Vinet, Ferdinand.....	640 00	
Gervais, J. E. do (2).....	1,500 00		do frais de route.....	117 48	
Kearney, Matthew (moins absence).....	279 89		Courriers surnuméraires—		
Lacken, Hugh, messenger.....	597 50		Austin, A. E. G.....	400 00	
Larin, Arthur O.....	950 00		do frais de route.....	178 12	
Madore, J. A.....	1,200 00		LaPrairie, R. L., du 6 déc.....	273 54	
Renaud, Alex.....	640 00		do frais de route.....	77 26	
Tansey, Denis.....	950 00		Stevens, J.....	480 00	
do allocation prov.....			do frais de route.....	225 84	
Commis surnuméraires—			Agents pour le transfert de la malle—		
Benoit, Evangeline (moins absence).....	379 44		Cahill, Thomas (moins absence).....	395 70	
Curran, Mary A. do.....	309 59		Chase, Clark.....	600 00	
Courriers sur chemins de fer—			Gariepy, L. O.....	550 00	
Briegel, F., chef.....	1,500 00		<i>Division du N.-Brunswick (\$49,741.18).</i>		
do frais de route.....	124 25		Bureau de l'inspecteur—		
Anderson, J. D.....	960 00		King, S. J., inspecteur.....	2,200 00	
do frais de route.....	115 58		Whittaker, W. C., sous-inspecteur.....	1,600 00	
Armstrong, Arthur.....	800 00		Avery, W. R.....	1,400 00	
do frais de route.....	399 79		Freeze, R. J.....	1,025 00	
Beatty, C. C., au 3 oct. (congé).....	400 00		Hatch, Willoughby.....	1,200 00	
Béique, L. S.....	866 67		McLeod, M. A., messenger.....	382 50	
do frais de route.....	207 69		Murray, C. A.....	1,100 00	
Chabot, Cyprien.....	780 00		Thompson, Alex.....	800 00	
do frais de route.....	226 13		Commis surnuméraires—		
Constantin, J. E. (moins amende).....	518 50		Ervin, Bessie W.....	300 00	
do frais de route.....	196 13		King, George T., du 25 avril.....	73 08	
Dewar, G. R.....	800 00		Courriers sur chemins de fer—		
do frais de route.....	399 04		Ryan, Geo. M., chef.....	1,500 00	
Filion, H. D.....	960 00		do frais de route.....	19 77	
do frais de route.....	411 09		Albert, Emile.....	480 00	
Ford, John.....	800 00		do frais de route.....	273 63	
do frais de route.....	406 38		Bedell, Thos. B.....	480 00	
Frost, D. T.....	800 00		do frais de route.....	267 29	
do frais de route.....	345 13		Belding, H. W.....	560 00	
Garceau, L. A.....	520 00		do frais de route.....	339 77	
do frais de route.....	199 67		Blizard, F. M.....	960 00	
Goodfellow, H. G.....	960 00		do frais de route.....	602 12	
do frais de route.....	240 01		Budge, Benjamin.....	480 00	
Hall, J. M.....	720 00		do frais de route.....	333 92	
do frais de route.....	151 98		Brittain, Alfred.....	800 00	
Jones, George.....	960 00		do frais de route.....	741 94	
do frais de route.....	118 84				
A reporter.....		203,669 28	A reporter.....		238,967 23

Auditeur général—Partie N

Postes—Appointements—Suite.	\$ c.	Postes—Appointements—Suite.	\$ c.
Report.....	238,967 23	Report.....	278,316 89
<i>Division du Nouveau-Brunswick—Fin.</i>		<i>Division de la Nouv.-Ecosse—Fin.</i>	
<i>Courriers sur chemins de fer—Fin.</i>		<i>Bureau de l'inspecteur—Fin.</i>	
Caldwell, B. McG.....	880 00	Griffin, G. F., messenger.....	442 50
do frais de route.....	439 05	Macdonald, Ethel A.....	410 00
D'Aigle, D. J., nouv. nom. le 1er oct.	390 00	Page, W. W.....	987 50
do frais de route.....	141 43	Sircom, S. J. R.....	1,200 00
Edgecombe, A. C.....	740 00	<i>Courriers sur chemins de fer—</i>	
do frais de route.....	359 35	Browne, Alfred, chef.....	1,500 00
Emerson, John.....	520 00	do frais de route.....	72 35
do frais de route.....	308 43	Bennett, William.....	800 00
Estey, F. A.....	800 00	do frais de route.....	211 28
do frais de route.....	241 27	Bigney, J. E.....	560 00
Gross, A. J.....	800 00	do frais de route.....	181 48
do frais de route.....	504 91	Blinkinsop, T. W.....	510 00
Hall, W. S.....	706 67	do frais de route.....	197 08
do frais de route.....	363 98	Cameron, J. W.....	960 00
Hipwell, J. P.....	640 00	do frais de route.....	221 83
do frais de route.....	307 33	Campbell, John.....	800 00
Hoben, C. F.....	720 00	do frais de route.....	4 24
do frais de route.....	247 28	Davison, Robt.....	800 00
Jack, S. R.....	800 00	do frais de route.....	210 17
do frais de route.....	776 09	Eaton, W. P.....	800 00
Ketchum, F. E.....	740 00	do frais de route.....	328 91
do frais de route.....	260 44	Gabriel, J. McN.....	960 00
McKendrick, Dawson.....	800 00	do frais de route.....	191 59
do frais de route.....	643 30	Hall, Samuel.....	800 00
McLeod, E. B.....	438 71	do frais de route.....	196 71
do frais de route.....	230 43	Hawksworth, G. A.....	800 00
Magee, R. G.....	800 00	do frais de route.....	189 24
do frais de route.....	661 22	Keating, J. P.....	500 00
Maxwell, S. R.....	800 00	do frais de route.....	225 94
do frais de route.....	381 23	Keith, Thomas.....	800 00
Miller, J. G.....	800 00	do frais de route.....	300 43
do frais de route.....	516 80	Kelly, J. H.....	500 00
Murray, Alex. (moins amende).....	795 70	do frais de route.....	278 20
do frais de route.....	319 72	Little, H. R.....	560 00
Oulton, G. H.....	800 00	do frais de route.....	228 36
do frais de route.....	726 85	McKinnon, W. C.....	800 00
Peck, H. B.....	720 00	do frais de route.....	173 82
do frais de route.....	438 50	McLeod, J. S. F.....	520 00
Pidgeon, J. R.....	946 67	do frais de route.....	233 98
do frais de route.....	623 30	McMillan, F. N.....	480 00
Price, David (moins amende).....	797 85	do frais de route.....	329 00
do frais de route.....	538 43	McRae, Christopher.....	480 00
Smith, R. R.....	626 67	do frais de route.....	333 15
do frais de route.....	383 60	McRobert, W. H.....	800 00
Starkie, Walter, au 31 juill. (décédé).....	80 00	do frais de route.....	261 60
do frais de route.....	62 71	McDonald, Arch.....	560 00
Walthen, Henry.....	800 00	do frais de route.....	199 96
do frais de route.....	458 08	O'Sullivan, Denis.....	560 00
Watt, J. H.....	720 00	do frais de route.....	294 05
do frais de route.....	270 24	Power, C. E.....	900 00
Weldon, W. J. (moins amende).....	959 00	do frais de route.....	339 66
do frais de route.....	542 67	Rolston, Edward.....	560 00
Wilkins, R. J.....	480 00	do frais de route.....	279 57
do frais de route.....	328 72	Ross, R. H.....	560 00
Willis, E. Le Roi.....	800 00	do frais de route.....	200 58
do frais de route.....	273 16	Ross, J. D.....	800 00
<i>Courrier surnuméraire—</i>		do frais de route.....	179 90
Belyea, A. S.....	400 00	Southall, Fred.....	780 00
do frais de route.....	172 32	do frais de route.....	325 42
<i>Division de la Nouv.-Ecosse (\$36,307.32).</i>		<i>Courrier surnuméraire—</i>	
<i>Bureau de l'inspecteur—</i>		McLeod, M. G., du 11 mars.....	147 09
Macdonald, C. J., inspecteur.....	2,400 00	do frais de route.....	54 23
Stewart, D., sous-inspecteur (1).....	1,425 00	<i>Division d'Ottawa (\$57,806.08).</i>	
Costley, Alfred do (2).....	1,362 50	<i>Bureau de l'inspecteur—</i>	
Curran, T. J.....	690 00	Hawken, F., inspecteur.....	2,200 00
Curran, L. D.....	450 00	LeSueur, C. P., sous-inspecteur (1).....	1,600 00
Davison, T. E.....	1,200 00	Chamard, J. do (2).....	1,337 50
A reporter.....	278,316 89	A reporter.....	312,234 21

Postes—Appointements—Suite.

	\$	c.
<i>Division d'Ottawa—Suite.</i>	312,234	21
Bureau de l'inspecteur— <i>Fin.</i>		
Carroll, Henry.....	800	00
Cochran, W. C.....	710	00
Duggan, Cornelius, messenger.....	600	00
Dunne, P. B.....	680	00
McNulty, J. J.....	490	00
O'Connor, J. F.....	1,200	00
Pope, Theo., du 1er août.....	458	33
Short, H. M.....	490	00
Whitty, M. J.....	1,200	00
Commis surnuméraires—		
Green, M. C. (moins absence).....	398	93
Leacy, Mlle H., du 17 janv.....	168	21
Kavanagh, J. E., du 16 janv.....	183	87
Courriers sur chemins de fer—		
Gordon, E., chef.....	1,500	00
do frais de route.....	103	89
Annable, William.....	540	00
do frais de route.....	388	01
Armstrong, J. G. (moins amende).....	479	50
do frais de route.....	315	51
Booth, W. S. (moins suspension).....	325	15
do frais de route.....	128	49
Burnham, W. F.....	960	00
do frais de route.....	280	57
Chevrier, J. A.....	960	00
do frais de route.....	410	41
Coburn, A. H. J.....	740	00
do frais de route.....	463	44
Corcoran, John.....	640	00
do frais de route.....	477	86
Eagleson, John.....	760	00
do frais de route.....	345	36
Evanson, F. S.....	520	00
do frais de route.....	296	63
Farrell, W. J.....	530	00
do frais de route.....	219	78
Gass, W. H.....	760	00
do frais de route.....	234	76
Gillissie, J. B.....	800	00
do frais de route.....	363	73
Gorrell, G. T.....	960	00
do frais de route.....	283	52
Gorrell, G. M.....	480	00
do frais de route.....	245	43
Griffith, John.....	800	00
do frais de route.....	232	12
Hawkins, T. T.....	520	00
do frais de route.....	384	85
Hetherington, J. E.....	706	67
do frais de route.....	271	35
Houston, Stewart.....	800	00
do frais de route.....	370	38
Lally, J. J.....	740	00
do frais de route.....	413	27
Leclair, Adolphus.....	960	00
do frais de route.....	278	57
Legendre, J. B. Z.....	960	00
do frais de route.....	458	19
McDonnell, H. M.....	490	00
do frais de route.....	382	65
McFarlane, James.....	520	00
do frais de route.....	207	31
McFarlane, J. D. C.....	520	00
do frais de route.....	359	60
McLaren, Robert.....	626	67
do frais de route.....	157	28
Macdonald, Henry.....	780	00
do frais de route.....	379	83
Macdonald, C. W. (au 31 déc., décédé).....	360	00
do frais de route.....	67	24

A reporter..... 347,871 57

Postes—Appointements—Suite.

	\$	c.
Report.....	347,871	57
<i>Division d'Ottawa—Fin.</i>		
Courriers sur chemins de fer— <i>Fin.</i>		
Maingy, P. A.....	800	00
do frais de route.....	388	41
Martin, Clarence W.....	480	00
do frais de route.....	183	84
Montgomery, Robert.....	960	00
do frais de route.....	151	83
Nevens, J. J.....	760	00
do frais de route.....	460	83
Peden, Robert.....	960	00
do frais de route.....	434	82
Pelton, J. E.....	850	00
do frais de route.....	261	05
Plumb, Charles.....	800	00
do frais de route.....	364	41
Purcell, John.....	560	00
do frais de route.....	176	11
Rochester, C. D.....	520	00
do frais de route.....	338	52
Skelly, D. J. (moins suspension).....	949	34
do frais de route.....	410	96
York, Dunbar.....	550	00
do frais de route.....	422	39
Courriers surnuméraires—		
Coffey, Jeremiah, frais de route.....	40	71
Dorion, D. N. (moins absence).....	398	93
do frais de route.....	272	87
Ferguson, H. S. (moins absence).....	389	99
do frais de route.....	192	63
Kahala, John (du 29 déc.).....	243	87
do frais de route.....	84	90
Kenny, H. I. (moins absence).....	389	10
do frais de route.....	279	93
Ketchum, H. G.....	480	00
do frais de route.....	268	70
Leacy, W. M. (au 24 oct.).....	150	97
do frais de route.....	142	96
MacDonald, J. L. (111 j. au 25 avril).....	148	13
do frais de route.....	68	99
MacDougall, A. C. (moins amende).....	396	89
do frais de route.....	440	74
Moore, A. A. (du 1er avril).....	100	00
do frais de route.....	28	10
Reeves, B. A.....	480	00
do frais de route.....	250	75
<i>Division de Québec (\$42,299.90.)</i>		
Bureau de l'inspecteur—		
Bolduc, A., inspecteur.....	2,000	00
Green, S. T., sous-inspecteur.....	1,362	50
Caouette, J. B.....	1,125	00
Gray, E. L. F.....	450	00
LaRue, L. J. H.....	1,025	00
MacNaughton, F. M.....	510	00
Pelletier, Maxime.....	800	00
Philibert, J. E.....	540	00
Raymond, Antoine, messenger.....	427	50
Commis surnuméraire—		
Shaw, Minnie (moins absence).....	390	35
Courriers sur chemins de fer—		
Blondeau, F. E., chef.....	1,500	00
do frais de route.....	142	57
Audet, Charles.....	640	00
do frais de route.....	457	02
Audet, A. P. (transféré au B. P. au 1er août).....	36	67
do frais de route.....	278	45
Bédard, Charles (décédé).....	800	00
do allocation spéciale.....	160	00

A reporter..... 377,547 85

Auditeur général—Partie N

Postes—Appointements—Suite.

	\$	c.
<i>Division de Québec—Suite.</i>		
Report.....	377,547	85
Courriers sur chemins de fer—Fin.		
Blondeau, Antoine.....	800	00
do frais de route.....	133	15
Blondeau, Donat (moins amende).....	959	00
do frais de route.....	534	13
Carrier, J. E.....	800	00
Chabot, A. F. A.....	720	00
do frais de route.....	444	75
Dagneau, D. C.....	960	00
do frais de route.....	529	76
Dorion, Napoléon.....	720	00
do frais de route.....	513	54
Furois, Léger.....	800	00
do frais de route.....	470	61
Gagnon, J. T.....	600	00
do frais de route.....	262	45
Gaudry, T. (moins suspension).....	941	94
do frais de route.....	246	74
Gauvreau, Napoléon (m. amende).....	402	52
do frais de route.....	256	88
Gauvreau, Ulric.....	720	00
do frais de route.....	259	54
Germain, Ulric.....	480	00
do frais de route.....	262	02
Gingras, J. N. A.....	520	00
do frais de route.....	339	28
Goulet, Irénée.....	510	00
do frais de route.....	273	62
Hudon, L. E.....	906	67
do frais de route.....	519	97
Kimlin, H. J., au 31 août, décédé.....	160	00
L'Abbé, F. X.....	960	00
do frais de route.....	523	44
Marquette, Lactance (m. amende).....	479	50
do frais de route.....	264	10
Nolet, Jean (moins amende).....	719	50
do frais de route.....	293	05
O'Dowd, Francis.....	740	00
do frais de route.....	417	72
Pelletier, W.....	480	00
do frais de route.....	145	63
Rouillard, Adolphe (moins amende).....	478	50
do frais de route.....	234	23
Routhier, A. A.....	720	00
do frais de route.....	299	88
Rousseau, H. B.....	640	00
do frais de route.....	446	37
Roy, J. E. (moins amende).....	958	00
do frais de route.....	307	28
Simard, L. E. (moins amende).....	639	00
do frais de route.....	422	64
Simard, E. A.....	510	00
do frais de route.....	234	16
Talbot, O.....	960	00
do frais de route.....	522	82
Courrier surnuméraire—		
Fitzpatrick, C. J.....	400	00
do frais de route.....	150	84
Agent pour le transfert de la malle—		
Thibault, L. P.....	600	00
do frais de route.....	61	61
<i>Division de Sherbrooke (\$16,867.18).</i>		
Bureau de l'inspecteur—		
Thompson, F. C., inspecteur.....	2,000	00
Bounallie, A. G.....	410	00
Commis surnuméraires—		
Farwell, E. W., à \$2 par j.; du 1er janv., \$2.50 (moins amende).....	814	50
Proulx, L., à \$1.50 par j.....	543	00
A reporter.....	410,970	19

Postes—Appointements—Suite.

	\$	c.
Report.....	410,970	19
<i>Division de Sherbrooke—Fin.</i>		
Courriers sur chemins de fer—		
Beaudoin, Charles.....	960	00
do frais de route.....	191	10
Brooks, E. H. B.....	720	00
Channell, H. E., (moins absence).....	718	79
do frais de route.....	42	45
Dorion, Edouard.....	800	00
do frais de route.....	205	16
Evans, A. H.....	800	00
do frais de route.....	116	79
French, J. L.....	720	00
do ^o frais de route.....	114	19
Hall, J. P.....	960	00
do frais de route.....	80	24
Jones, W. E. C.....	800	00
do frais de route.....	239	60
Murphy, John.....	960	00
do frais de route.....	219	64
Peters, W. N.....	800	00
do frais de route.....	188	60
Smith, E. L. (moins suspension).....	784	45
do frais de route.....	160	71
Webb, F. W.....	800	00
do frais de route.....	211	93
Whitcher, C. F.....	800	00
do frais de route.....	103	15
Courrier surnuméraire—		
Crevier, J. W.....	480	00
do frais de route.....	122	88
<i>Division de Stratford (\$23,412.29)</i>		
Bureau de l'inspecteur—		
Hopkirk, H. G., inspecteur.....	2,200	00
Maloney, Daniel, sous-inspecteur.....	1,475	00
Bruce, D. A.....	975	00
Clark, F. C., messenger.....	412	50
Lawrence, C. M. B.....	878	33
Macfarlane, M. A. (moins absence).....	461	94
Watson, W. S.....	650	00
Yorick, John.....	1,200	00
Courriers sur chemins de fer—		
Allen, F. N.....	480	00
do frais de route.....	213	60
Austin, J. J. (moins absence).....	384	33
do frais de route.....	97	75
Cheyne, A. J.....	580	00
do frais de route.....	257	34
Clark, R. C.....	480	00
do frais de route.....	149	22
Dinning, H. F.....	560	00
do frais de route.....	236	65
Dundas, James.....	960	00
do frais de route.....	263	99
Freel, E. J.....	640	00
do frais de route.....	157	19
Golden, J. J.....	800	00
do frais de route.....	243	16
Harris, G. M.....	800	00
do frais de route.....	217	37
Johnston, Louis.....	520	00
do frais de route.....	158	43
Jones, Albert.....	800	00
do frais de route.....	212	81
Kelly, D. B.....	800	00
do frais de route.....	181	39
McKee, William.....	480	00
do frais de route.....	231	77
Nelson, Robert.....	520	00
do frais de route.....	253	14
A reporter.....	444,050	78

Postes—Appointments—Suite.

\$ c.

Report. 444,050 78

Division de Stratford—Fin.

Courriers sur chemins de fer—Fin.

O'Neill, jeune, T. J.	480 00
do frais de route.	164 01
Pierson, Charles.	800 00
do frais de route.	274 21
Richardson, William.	620 00
do frais de route.	174 48
Sharman, F. D.	520 00
do frais de route.	241 88

Courrier surnuméraire—

Hull, John H., du 1er mars.	133 34
do frais de route.	23 46

Divis. des Trois-Rivières (\$13,026.89).

Bureau de l'inspecteur—

Desilets, G., inspecteur.	2,000 00
Chillas, J. P., sous-inspecteur.	1,600 00
Bailey, G. O.	950 00
Normand, N. M.	490 00
Teasdale, Ephraïm, messenger.	412 50

Courriers sur chemins de fer—

Beaudry, Arthur.	800 00
do frais de route.	125 74
Desilets, Henri, au 30 sept.	120 00
do frais de route.	60 86
Dorais, A. (moins amende).	789 00
do frais de route.	128 32
Dussault, Rémi.	510 00
do frais de route.	120 13
Genest, J. V.	800 00
do frais de route.	129 30
McKenzie, J. E.	800 00
do frais de route.	102 11
Méthot, C. A.	800 00
do frais de route.	117 32
Poliquin, J. D.	480 00
do frais de route.	140 62

Courriers surnuméraires—

Forest, S., du 15 oct.	341 93
do frais de route.	96 85
Marineau, J. P., du 18 oct.	338 06
do frais de route.	75 55
Ricard, L. O.	480 00
do frais de route.	218 60

Division de Toronto (\$61,596.95).

Bureau de l'inspecteur—

Barker, R. W., inspecteur.	2,600 00
Burnham, G. A., sous-inspecteur (1)	1,600 00
Smith, F. H., sous-inspecteur (2)	1,450 00
Crocker, William.	1,200 00
Griffith, W. E.	1,500 00
Gurnett, G. T. B.	1,200 00
McKillop, John, messenger.	600 00
Smallpiece, H. W.	1,200 00
Sweetnam, G. B.	1,137 50
Whiteside, J. A.	720 00

Commis surnuméraire—

Laxton, John E., du 5 mars.	94 62
----------------------------------	-------

Courriers sur chemins de fer—

Winstanley, C. J. H., chef.	1,500 00
do frais de route.	70 55
Arland, W. H.	800 00
do frais de route.	183 04
Barker, E. J., de l'I. B. P. de Lon- don, du 1er août.	440 00
do frais de route.	143 57

A reporter.

476,948 33

Postes—Appointments—Suite.

\$ c.

Report. 476,948 33

Division de Toronto—Suite.

Courriers sur chemins de fer—Suite.

Beatty, Alex.	960 00
do frais de route.	340 80
Beatty, William, pour mars et avril.	160 00
Bennet, J. O.	960 00
do frais de route.	146 00
Birchall, T. S.	960 00
do frais de route.	447 23
Boyle, E. O.	800 00
do frais de route.	183 46
Brent, T. H.	520 00
do frais de route.	132 98
Burns, G. F.	960 00
do frais de route.	238 48
Byrne, L. V.	960 00
do frais de route.	230 86
Clarke, F. C.	640 00
do frais de route.	349 48
Costello, P. J.	800 00
do frais de route.	358 96
Egan, John.	960 00
do frais de route.	495 75
Findlay, Alex.	800 00
do frais de route.	363 71
Flinn, Wm., (moins amende).	421 94
do frais de route.	126 64
Frizzell, A. B.	520 00
do frais de route.	354 05
Griffin, G. W. (moins suspension).	574 20
do frais de route.	155 72
Higgins, F. O'C. (moins absence).	941 94
do frais de route.	360 27
Lawrence, W. J.	480 00
do frais de route.	100 55
Little, James.	800 00
do frais de route.	168 05
McGill, Alex. (moins amende).	558 50
do frais de route.	199 01
McLeod, J. E.	960 00
do frais de route.	375 24
Mason, Thomas.	800 00
do frais de route.	377 08
Mollard, J. T.	740 00
do frais de route.	323 70
Noble, William.	800 00
do frais de route.	336 97
O'Connor, William.	800 00
do frais de route.	381 87
O'Loane, J. T.	800 00
do frais de route.	410 04
Ollerhead, G. E.	520 00
do frais de route.	289 78
Patterson, Thomas.	666 67
do frais de route.	374 38
Patterson, G. G.	520 00
do frais de route.	152 28
Platt, W. M. (moins amende).	797 85
do frais de route.	200 23
Pringle, James.	800 00
do frais de route.	213 58
Ramsay, W. J.	780 00
do frais de route.	360 36
Saulter, Joseph.	960 00
do frais de route.	478 67
Sewell, Langley, au 31 juillet.	66 67
do frais de route.	14 11
Sloan, M. W.	720 00
do frais de route.	251 12
Smellie, William.	800 00
do frais de route.	325 07

A reporter.

511,872 58

Auditeur général—Partie N

Postes—Appointments—Suite.	\$ c.	Postes—Appointments—Suite.	\$ c.
A reporter	511,872 58	Report	23,608 47
<i>Division de Toronto—Fin.</i>		<i>Bur. de poste de Frédérickton (\$6,819.00).</i>	
<i>Courriers sur chemins de fer—Fin.</i>		Hilyard, Fred S., directeur de poste..	
Smith, W. B.	800 00	Cameron, John	1,200 00
do frais de route	436 40	Gardiner, Robinson	640 00
Thompson, Andrew	946 67	Phair, W. B.	1,200 00
do frais de route	185 90	Phillips, R. B. H.	760 00
Thompson, J. D.	560 00	Vavasour, E. W. (moins amende)	986 50
do frais de route	176 04	<i>Facteurs</i>	
Thompson, H. P.	666 67	Phair, L. B.	412 50
do frais de route	180 98	Tweeddale, C. F., surnum. 20 jrs. ...	20 00
Tyner, Fred	960 00	<i>Bur. de poste d'Halifax (\$34,948.55).</i>	
do frais de route	325 52	Blackadar, H. W., directeur de poste.	
Wiley, W. E.	720 00	Tremaine, F. V., sous-direct. de poste.	2,400 00
do frais de route	199 93	Bent, F. P.	1,800 00
Wilson, J. T., du 2 août, (moins absence)	438 71	Boggs, H. A.	1,200 00
do frais de route	77 57	Brennan, P. F.	800 00
<i>Courrier surnuméraire—</i>		Casey, T. W.	1,050 00
Kidner, Edward, du 5 mars	129 03	Chamberlain, W. H.	1,200 00
<i>Agents pour le transfert de la malle—</i>		Creighton, T. G.	1,200 00
Armstrong, T. B.	560 00	Crowe, A. C.	800 00
Ball, Thomas	470 00	Delaney, Edward	800 00
Harper, J. F.	600 00	Fraser, C. D.	800 00
Lawless, Matthew	600 00	Fultz, W. S.	520 00
Scholes, Adam	600 00	Harris, W. C.	500 00
Sullivan, Michael	600 00	King, D. A.	720 00
Total reporté à (N—2) ..		522,106 00	Lownds, C. M.
<i>Bur. de poste de Belleville (\$8,360.00).</i>		McLennan, D. ⁹ A.	
Meacham, J. H., directeur de poste...	1,400 00	Meagher, J. N.	510 00
Duncan, Thomas, sous-direct. de poste.	1,300 00	Mulcahey, P. J.	900 00
Embury, W. J.	780 00	O'Bryan, J. S.	1,200 00
Gillen, Alfred	1,200 00	Parker, William	800 00
Hargrave, B. L.	400 00	Pender, P. T.	510 00
Kennedy, Mary	440 00	Power, F. J.	800 00
Lynch, J. J.	740 00	Quinnane, W. P., messenger	570 00
Newberry, I. M.	790 00	Sullivan, E. A.	800 00
Reeves, J. H.	510 00	Travis, L. W.	800 00
Walker, W. B.	800 00	Walker, W. H.	800 00
<i>Bur. de poste, Charlottetown (\$15,248.47).</i>		<i>Facteurs—</i>	
Brecken, F. de St. C., directeur de poste et sous-inspecteur de poste	2,200 00	Saunders, Sampson, surintendant	800 00
Callaghan, J. A.	560 00	Beattie, V. B.	375 00
Campbell, J. M.	975 00	Davis, George	600 00
Clarkin, J. T.	480 00	DeFreytas, F. E., du 5 oct.	266 13
Gill, W. H. F.	650 00	DeYoung, G. H.	375 00
Harris, William	1,200 00	Fitzgerald, Jas., au 31 déc. (décédé) ..	300 00
Hughes, J. M.	470 00	Grant, J. A.	600 00
Lawson, J. A.	1,200 00	Hancock, William	457 50
McCarey, Joseph	841 67	Laurillard, H. S.	600 00
Murphy, M. W.	790 00	Lindsay, J. P.	600 00
Robertson, J. N.	760 00	Linloff, W. J.	375 00
Trainor, Bernard	986 50	Mahar, John	600 00
White, Nicholas	987 50	Mulcahey, J. J.	600 00
<i>Courriers sur chemins de fer—</i>		Myers, Robt.	600 00
Crabbe, O. R.	800 00	O'Donnell, J. J.	547 50
do frais de route	145 77	O'Malley, John	600 00
Haszard, T. A.	800 00	Payne, Edward, percepteur	600 00
do frais de route	185 20	Robb, Donald	510 00
Macdonald, D. J.	800 00	Smyth, J. H.	600 00
do frais de route	193 01	Sullivan, P. J., au 31 juill. (décédé) ..	35 00
McEwen, H. D., surnum. du 19 fév. ..	174 28	Theakston, M. J.	600 00
do frais de route	49 54	Wilson, John	600 00
A reporter		Facteur surnuméraire—	
23,608 47		Day, Jos. F., du 14 janv.	167 42
<i>Bur. de poste d'Hamilton (\$53,042.28).</i>		Brown, Adam, directeur de poste	
23,608 47		Eager, H. A., sous-direct. de poste	2,800 00
A reporter		Barber, B. F.	800 00
23,608 47		Beatty, Oliver	800 00
23,608 47		A reporter	
23,608 47		71,776 02	

Postes—Appointements—Suite.	\$ c.
Report.....	71,776 02
<i>Bureau de poste d'Hamilton—Suite.</i>	
Bull, G. H.....	1,200 00
Burns, Thomas.....	1,400 00
Campbell, D. D.....	800 00
Crisp, Alf. C.....	1,200 00
Cusack, M. L.....	630 00
Dempsey, J. H. C.....	710 00
Dunnett, E. H.....	975 00
Ecclestone, W. R.....	800 00
Filgiano, H. E. J.....	800 00
Fitzgerald, Robert.....	800 00
Flynn, William.....	800 00
Hamilton, A. M.....	560 00
Harron, R. J.....	770 00
Judd, Charles.....	800 00
Kell, R. H.....	510 00
Kerr, A. J.....	560 00
McCulloch, J. O.....	770 00
Mackay, J. E. B.....	780 00
Matthews, J. S.....	975 00
Miller, R. S.....	720 00
Morden, J. R.....	800 00
O'Donnell, P. J., au 22 avril 1895.....	648 89
Richter, J. C.....	480 00
Ross, George.....	1,300 00
Smith, Gertrude.....	710 00
Strous, James, messenger.....	592 50
Walsh, David do.....	600 00
Waterman, W. L.....	800 00
Webber, J. A.....	800 00
Winckler, H. J.....	450 00
Commis surnuméraire—	
Carroll, F. J.....	400 00
Facteurs—	
Austin, T. B. S., surintendant.....	800 00
Bale, Thomas.....	435 00
Baskerville, B. W.....	412 50
Blake, Albert C.....	382 50
Charters, James.....	600 00
Coates, H. M.....	600 00
Cochrane, Thomas.....	442 50
Cox, J. A.....	465 00
Dowrie, D. C.....	600 00
Fernside, J. H.....	600 00
Fielding, C. W. W.....	600 00
Frank, Émile.....	600 00
Gardner, John.....	600 00
Guy, Robert.....	420 00
Hanlon, George.....	577 50
Hodd, Frank.....	510 00
Hoey, William.....	390 00
Hutton, William.....	420 00
James, W. H.....	600 00
Lawrence, William.....	600 00
Logan, Hugh.....	390 00
McFarland, William.....	517 50
McKeown, James.....	487 50
Mitchell, Jas. E.....	420 00
Mitchell, Andrew.....	420 00
Morton, George.....	420 00
Mundy, Wm. A.....	600 00
North, J. W.....	600 00
Nunn, William.....	570 00
Paradine, Thomas.....	412 50
Phillips, Charles.....	420 00
Phillips, John L.....	577 50
Rolston, E. D.....	480 00
Sevier, Edward.....	600 00
Springate, George.....	600 00
Stipe, Samuel.....	420 00
Stratton, Robert.....	600 00

A reporter

115,107 41

Postes—Appointements—Suite.	\$ c.
Report.....	115,107 41
<i>Bureau de poste d'Hamilton—Fin.</i>	
Facteurs—Fin.	
Strongman, William.....	600 00
Thomas, J. R.....	577 50
Towers, G. T.....	465 00
Wilson, Joseph.....	600 00
Facteurs surnuméraires—	
Campbell, John.....	360 00
Moore, Robert.....	360 00
Wooley, Robert (du 13 juillet).....	348 39
<i>Bur. de poste de Kingston (\$19,631.89).</i>	
Shannon, James, directeur de poste.....	2,000 00
Renton, John L., sous-direct. de poste.....	1,400 00
Chamberlain, Allen J.....	660 00
Cochrane, J. B.....	470 00
D'Arcy, R. J.....	800 00
Genge, R. E.....	470 00
Kane, Frank.....	480 00
Kelly, John.....	1,500 00
McBride, James.....	800 00
McDonald, Francis.....	800 00
Morrissey, John, messenger.....	555 00
Pense, J. P.....	800 00
Shannon, Charles Gay.....	947 46
Wells, W. J.....	640 00
Commis surnuméraires—	
Bunt, C. A.....	400 00
Driver, John (au 6 fév.).....	236 15
Hamilton, Isabel.....	397 75
Hanlon, B. (du 1er fév.).....	150 00
Little, George, 10 jrs.....	10 71
McConaille, C., 6½ jrs.....	6 96
Morrison, Joanna.....	400 00
Nolan, J. V., 5½ jrs.....	5 89
Reid, Sarah M. (du 25 janv.).....	174 19
Messenger surnuméraire—	
Homer, John, 22 jrs.....	26 25
Facteurs—	
Miller, A. H., surintendant.....	800 00
Christmas, W. J.....	360 00
Collins, John (moins suspension).....	594 64
Elliott, Robert.....	480 00
Gilmour, Robert (moins amende).....	591 00
Kearns, Robert.....	600 00
Lewers, Robert (moins amende).....	598 39
Maguire, John.....	480 00
Neill, William.....	600 00
Purtell, J. J.....	397 50
<i>Bur. de poste de London (\$36,175.99).</i>	
Dawson, R. J. C., directeur de poste.....	2,200 00
Sharman, J. D., sous-direct. de poste.....	1,600 00
Ashton, A. E.....	800 00
Carrothers, Arthur.....	800 00
Devinney, F. J.....	790 00
Heney, C. J.....	1,200 00
Hilton, G. W.....	760 00
Jones, Thomas.....	440 00
Lawless, Lawrence (moins amende).....	799 50
McCormick, H. K.....	440 00
McNeil, Neil.....	800 00
Macdonald, J. A.....	640 00
Matthews, R. F.....	1,200 00
Mercer, William, messenger.....	360 00
Murray, J. P.....	800 00
Nash, G. B.....	640 00
Nicholls, William.....	800 00
O'Mara, Martin, messenger.....	600 00

A reporter

153,719 69

Auditeur général—Partie N

Postes—Appointements—Suite.

\$ c.

Report 153,719 69

Bureau de poste de London—Fin.

Reed, C. C.	580 00
Shanley, C. J. N.	1,100 00
Skinner, W. H.	800 00
Ward, John.	800 00
Wheeler, F. C.	800 00
Messageurs numériques.	
McMartin, D. (du 11 janv.)	189 25
O'Mara, John, 33 jrs.	35 71
Facteurs—	
Haystead, Martin, chef.	800 00
Beattie, J. N.	600 00
Bernard, H.	390 00
Birmingham, F. W.	600 00
Brennan, Thomas.	600 00
Brimacombe, J. P.	420 00
Burns, W. P.	600 00
Cushing, James.	600 00
Cushing, John.	600 00
Dibbs, D. A.	480 00
Francis, John.	367 50
Harris, J. H.	480 00
Hiscott, W. C.	600 00
Kennedy, John (au 31 août)	100 00
Logan, Walter.	427 50
McKenna, W. G.	562 50
Maitland, M. J.	600 00
Nicholson, James.	600 00
Pate, W. R.	540 00
Perrin, C. N.	480 00
Phillips, Percy.	600 00
Pontey, Francis.	600 00
Pugh, Charles.	400 00
Routledge, G. W.	435 00
Short, W. S.	600 00
Southcott, W. F.	600 00
Walsh, Robt.	600 00
Ward, Joseph.	600 00
Wilson, John.	600 00
Facteurs surnuméraires—	
Grimmond, Geo.	360 00
Williamson, Alex. (1 jour absent) ..	359 03

Bur. de poste de Montréal (\$148,968.13.)

Dansereau, Arthur, direct. de poste. . .	4,000 00
Palmer, Joseph L., sous-direct. de p. .	2,000 00
Arless, R. J. (moins amende)	966 96
Barbé, Wilfred.	790 00
Barcelo, Edward.	680 00
Bathurst, J. W.	800 00
Beaudoin, George.	1,200 00
Bennett, John, messenger.	600 00
Beresford, John.	800 00
Berthelot, Joseph.	440 00
Bourret, H. A.	1,500 00
Bourret, R. E.	660 00
Brophy, Thomas.	780 00
Brophy, W. P.	560 00
Brown, J. H. P., du 1er juin 1895.	66 66
Callaghan, Thomas.	740 00
Carpenter, G. A.	780 00
Chagnon, Edmond.	987 50
Chandler, Henry.	800 00
Chase, Isaac.	1,200 00
Clarke, George.	700 00
Clément, Germain.	460 00
Clermont, Ulderic.	790 00
Coffey, Jeremiah.	740 00
Collins, J. J. (démiss. le 31 oct.)	167 01
Conlon, Bernard.	1,010 77

A reporter. 198,445 08

Postes—Appointements—Suite.

\$ c.

Report 198,445 08

Bureau de poste de Montréal—Suite.

Côté, A. B. (moins amende)	789 25
Cotret, L. D. A. R.	700 00
Crowe, J. W.	780 00
Cunningham, John, ar. janv., 25 jrs. . .	45 70
Dagenais, F. S. (moins amende)	679 75
Daniel, R. T.	987 50
Daoust, J. B. A.	1,200 00
Delorme, Pierre.	440 00
Desnoyers, Thomas (moins amende) ..	1,199 50
Doray, A. A., au 12 sept. (décédé) ..	160 00
Doray, J. L. E.	640 00
Dowd, E. C.	800 00
Dufresne, Auguste.	800 00
Dumont, Ovide.	670 00
Duncan, Robert.	1,200 00
Durack, J. J.	750 00
Filiatrault, Joseph (moins amende) ..	1,098 50
Florence, Charles.	780 00
Forbes, E. H.	800 00
Galbraith, Samuel.	490 00
Gariepy, J. B. (chargeur).	412 50
Gaudry, H. D.	1,200 00
Giroux, T. A.	800 00
Gould, Civila (m. amende) du 1er août	363 19
Goyette, Henri (moins suspens. oct.) ..	1,171 42
Grant, J. G.	650 00
Grenier, Arthur.	540 00
Grondin, A. L.	780 00
Guillemette, J. E.	800 00
Harding, Thomas.	1,200 00
Hayden, William.	1,200 00
Lalonde, J. B. A.	720 00
Lamanque, Thomas.	770 00
Lamb, J. D.	440 00
Lamoureux, E. A.	800 00
Lamoureux, A. E.	800 00
Langevin, Amédée.	540 00
Lapointe, T. H.	800 00
Larivière, Chas.	800 00
Larose, Anatole.	1,200 00
Larseneur, T. F.	1,400 00
Leduc, C. A. T. (moins amende)	987 25
Lefebvre, Gaspard.	1,200 00
Lefebvre, Louis.	987 50
Lefebvre, Chas. (moins amendes)	797 35
Lefebvre, Germain.	710 00
Lorange, Oscar (moins amendes)	799 25
Lord, Alfred.	987 50
McElroy, W. J. (moins amende)	795 63
McGillis, Grace.	410 00
McIntosh, A. D., du 22 avril au 30 juil.	200 62
Marchand, M. E. (moins absence et am)	389 64
Massé, Arthur.	710 00
Mayer, Edouard (moins amende)	1,196 43
Mayer, J. A. A. (moins absence)	396 11
Mayer, L. D. E.	800 00
Mercille, L.	610 60
Moore, Thomas E.	540 00
Morin, Alcidas.	760 00
O'Donoghue, Daniel (moins amende) ..	798 81
O'Neil, Patrick.	800 00
Ouelette, E. H.	800 00
Ouimet, Onesime (chargeur).	358 00
Perrault, Denis (moins amende)	610 00
Plouffe, François (moins amende)	799 50
Poitevin, Antoine.	580 00
Postras, J. R. A.	440 00
Prudhomme, L. T.	780 00
Renaud, J. E. (moins amende)	799 00
Rondeau, Ulysse.	1,200 00

A reporter. 252,083 98

Postes—Appointements—Suite.

	\$	c.
Report.....	252,083	98
<i>Bureau de poste de Montréal—Suite.</i>		
Rostang, Alfred de.....	1,300	00
Rostang, E. de.....	400	00
Royal, A. S.....	703	34
Sauriol, Alphonse.....	1,200	00
Sims, J. E.....	1,200	00
Taylor, James.....	630	00
Thimens, Joseph.....	987	50
Thompson, John (mis à la retraite).....	133	34
Vincent, F. P.....	420	00
Whelan, J. P. (moins amendes).....	790	55
Commis surnuméraires—		
Archambault, C. A. (moins absence)	358	57
Biron, C. B., du 8 fév. '95).....	149	74
Caron, F. J. (moins absence).....	397	22
Cousineau, Joseph (moins absence).....	365	03
Desilets, J. A. (moins amendes).....	391	58
Dorion, A. J. (m. amend. et absence)	331	70
Grey, F. W., du 9 octobre.....	278	00
Hurteau, D. F. (moins absence).....	398	89
Irvine, William (moins absence).....	311	09
Lafleur, A. R. H. (moins absence).....	395	65
Legault, D., 67 jours.....	73	81
Millette, J. A., 28 jours.....	30	23
Miraglia, A. L. (moins amendes).....	395	05
Proctor, W. G., 24 jours.....	25	81
Richardson, Theresa (moins absence)	385	93
Roy, J. A., du 22 mai.....	44	09
Facteurs—		
Ayotte, J. E.....	420	00
Ayotte, T. E.....	375	00
Balthazar, F. X.....	435	00
Barcelo, J. C. H.....	360	00
Beaulne, F. O. (mis à la retraite).....	50	00
Bisson, J. L.....	600	00
Bissonnette, A. J. (moins amende).....	599	75
Blaustein, Samuel.....	420	00
Blouin, A. W.....	360	00
Boisjoli, Ludger.....	375	00
Boucher, Adolphe (m. amen. et sus.).....	336	56
Boudreau, J. A.....	600	00
Bourgeois, Joseph.....	600	00
Brunelle, Moïse.....	472	50
Cadotte, Alphonse.....	465	00
Callary, Patrick.....	600	00
Carle, L. E. (moins amende).....	599	50
Caron, Louis.....	367	50
Carrière, Alphonse.....	600	00
Charbonneau, Roch.....	360	00
Chartrand, Adelard (moins absence)	355	00
Chabot, Ferdinand (résigné le 18 fév.).....	363	04
Clarke, Patrick.....	600	00
Collard, J. A.....	600	00
Collins, John.....	600	00
Conroy, James.....	367	50
Cooper, W. B., 10 mois au 31 mai, démis.....	300	00
Cusson, Narcisse.....	600	00
Daoust, Omer (moins amende).....	442	00
Delamadeleine, Théo.....	452	50
Demers, J. W. (moins amendes).....	369	50
Destroismaisons, Rosario.....	375	00
Doucet, Réal.....	435	00
Dubé, Louis.....	600	00
Duboulay, Adolphe.....	600	00
Dumessnil, A. E.....	600	00
Dussault, J. B., (moins amende).....	471	50
Fenaughty, John.....	600	00
Fenaughty, Theo.....	405	00
A Reporter.....	281,903	95

Postes—Appointements—Suite.

	\$	c.
Report.....	281,903	95
<i>Bureau de poste de Montréal—Suite.</i>		
Facteurs—Fin.		
Filion, L. J.....	435	00
Forbes, J. A., démiss. le 11 août.....	44	03
Forest, Samuel.....	435	00
Frank, Raphael.....	382	50
Frigon, H. M.....	412	50
Gauthier, Alderic.....	540	00
Gauthier, Avila.....	480	00
Giroux, Joseph.....	600	00
Gorman, Samuel.....	600	00
Gosselin, William.....	412	50
Harvey, W. T.....	592	50
Hayes, J. J.....	405	00
Jacques, Alfred.....	375	00
Jacques, Pierre.....	600	00
Johnston, M. F.....	412	50
Jones, J. J.....	390	00
Kelly, James.....	600	00
King, Joseph.....	600	00
Labonté, Louis (avec arrérages).....	376	94
Lagaacé, Philip.....	600	00
Laguerrier, J. B., (avec arrérages).....	391	94
Lapointe, Prosper.....	600	00
Latimore, Thomas.....	600	00
Lamère, Joseph.....	390	00
Ledoux, Joseph.....	600	00
Lemieux, Joseph.....	540	00
Lépine, J. H., (moins amende).....	419	50
Lortie, Alphonse.....	600	00
Lussier, Joseph (moins amende).....	599	00
McAfee, John (moins amende).....	598	00
McInerney, L. D.....	420	00
McKenna, Edward.....	600	00
McLennan, Duncan.....	435	00
McShane, J. F.....	600	00
Maher, James.....	600	00
Mathieu, Alfred.....	600	00
Mathieu Joseph.....	420	00
Meehan, John (moins amen. et susp.).....	581	60
Miggins, Michael (moins amendes).....	599	50
Miraglia, Joseph (moins absence).....	506	63
Mitchell, W. F.....	600	00
Moore, Thomas.....	600	00
Moreau, J. B., (moins amende).....	599	50
Nugent, James.....	600	00
O'Neil, P.....	360	00
Ouelette, J. W.....	390	00
Ouelette, Alphonse.....	367	50
Pepin, Delphis.....	382	50
Plante, J. B.....	600	00
Plante, Gaspard.....	600	00
Power, John.....	600	00
Radakir, Alfred.....	517	50
Renois, Ludger.....	600	00
Ryan, John.....	367	50
St-Jean, L. J.....	472	50
St-Onge, A. L.....	559	60
St-Onge, J. A.....	435	00
Sauriol, J. B.....	600	00
Simard, Maxime.....	405	00
Têtu, Henri.....	420	00
Thompson, W. H., chargeur.....	382	50
Traynor, Stephen.....	390	00
Valeur, Albert.....	405	00
Valeur, Joseph A.....	600	00
Valiquette, Joseph.....	570	00
Vanier, J. H., (moins amende).....	419	50
Witzig, F. X.....	390	00
Facteurs surnuméraires—		
Beaudin, C. A., (m. ame. et absence)	311	07
A reporter.....	315,443	26

Auditeur général—Partie N

Postes—Appointements—Suite.	\$ c.	Postes—Appointements—Suite.	\$ c.
Report.....	315,443 26	Report.....	344,796 47
<i>Bureau de poste de Montréal—Fin.</i>		<i>Bureau de poste d'Ottawa—Suite.</i>	
Facteurs surnuméraires—Fin.		MacQueen, G. R.....	800 00
Bégin, Ludger.....	360 00	Marks, P. H., chargeur.....	330 80
Bisailion, J. B.....	360 00	Mercer, W. O.....	1,200 00
Boucher, P. E., 27 jours (Noël).....	27 00	Mix, H. W.....	430 00
Bourgeois, Albert, 27 jours (Noël).....	27 00	Murphy, James (moins absence).....	428 78
Brazeau, Louis, 27 jours (Noël).....	27 00	Murphy, W. H.....	588 89
Burke, M. W., (moins absence).....	355 71	O'Connor, E. J.....	1,200 00
Chabot, George (moins absence).....	353 16	O'Neil, H.....	800 00
Chagnon, J. B., 28 jours (Noël).....	28 00	Parent, V. A.....	680 00
Clermont, H. A. (moins absence).....	345 43	Patrick, Mary.....	630 00
Ducharme, A. (du 24 août).....	307 74	Pennock, W. H.....	1,200 00
Dumontier, V., 27 jours (Noël).....	27 00	Pirrie, T. A., messenger.....	600 00
Duprat, A. (du 4 déc.).....	207 10	Poole, Henry.....	912 50
Gahan, M. E., 21 jours (Noël).....	21 00	Powell, A. H. H. (moins amende).....	556 00
Gaudry, J. (moins absence).....	356 86	St-Denis, M. L.....	560 00
Gervais, J. H. (moins absence).....	356 10	St-Denis, Léon.....	430 00
Guilbault, R., 28 jours (Noël).....	28 00	Schingh, J. (démis. le 31 janv.).....	230 84
Harrington, P. (moins absence).....	358 00	Warwicker, W. S.....	560 00
Hudon, Alex. (du 21 février).....	122 76	Webber, Susan A.....	560 00
Irwin, James, 27 jours (Noël).....	27 00	Webber, E. M. (moins amende).....	558 49
Jodoin, A. E.....	360 00	Wills, G. W. (moins amende).....	678 17
Kleinhaus, Chas. H. (moins absence).....	356 00	York, Alex.....	800 00
Lachapelle, A.....	360 00	Commis surnuméraire—	
Lacroix, E. O. H. (avec arrérages).....	362 56	Carrière, P., du 14 mars.....	119 36
Lalonde, L. N. (moins am. et abs.).....	346 13	Corbeil, L. (moins amende).....	398 40
Larivée, H. (moins absence).....	356 05	Dorion, G. E. (moins absence).....	395 56
Laroche, S.....	360 00	Farrell, M. J.....	400 00
Latour, Annable A., 27 jours (Noël).....	27 00	Knauf, G. H., du 7 juin.....	26 67
LeBlanc, V., du 27 août.....	304 84	Mann, W. E. B.....	400 00
Millette, J. A., 27 jours (Noël).....	27 00	Warwicker, C. F. (moins absence).....	376 70
Nugent, E., 27 jours (Noël).....	27 00	Facteurs—	
Prevost, J. E. W., du 6 août.....	324 66	Warwicker, F. S., surintendant.....	800 00
Proulx, M., au 19 juillet.....	17 42	Beland, J. S.....	435 00
Redmond, E. F., 27 jours (Noël).....	27 00	Birtch, C. S. (moins absence).....	441 29
Scully, P. J., 28 jours (Noël).....	28 00	Brisbois, John (moins amende).....	387 90
Thompson, Henry, 26 jours (Noël).....	26 00	Brown, John.....	600 00
Vezeau, J. A. (moins amende).....	359 50	Carwardine, W. H. (moins absence).....	356 13
Waters, D., 28 jours (Noël).....	28 00	Chamberlin, Howard.....	540 00
Way, A. G. (moins absence).....	359 03	Cooch, Charles.....	547 50
<i>Bureau de poste d'Ottawa (\$59,211.67).</i>		Corbiel, Edward (moins amende).....	419 00
Gouin, J. A., directeur de poste.....	3,000 00	Cuddie, Thomas.....	600 00
Bates, E. B., sous do.....	1,700 00	Darcey, William.....	600 00
Allen, F. G.....	710 00	Demers, M. A.....	435 00
Ami, W. C. (démission. le 9 juin).....	452 00	Dupuis, Adolphe.....	600 00
Archambault, M. P. (avec arrérages).....	627 05	Egan, M. J.....	600 00
Bangs, W. A.....	650 00	Egan, James (moins absence).....	440 24
Bartlett, J. H.....	1,025 00	Fagan, Michael.....	600 00
Bell, B. H.....	690 00	Fair, R. W.....	600 00
Bell, J. C. (moins absence).....	546 29	Fair, J. J.....	570 00
Binks, J. T.....	710 00	George, F. J.....	600 00
Brophy, W. M.....	700 00	Giroux, F. X.....	570 00
Chevrier, E. L.....	1,000 00	Goodwin, William.....	600 00
Chevrier, L. D.....	670 00	Hayes, Jeremiah.....	480 00
Chilton, J. P.....	510 00	Jeffrey, W. H.....	390 00
Cleves, J. R.....	470 00	Ketcheman, H.....	442 50
Coughlin, M. A. (moins absence).....	638 28	Kissick, W. J. (moins absence).....	355 13
Darcey, Mary.....	660 00	Lamb, William (moins amende).....	599 00
Devlin, C. A., chargeur.....	329 77	Larue, J. N.....	600 00
Dontigny, C. P.....	540 00	Legault, Olorie.....	390 00
Duhamel, Sephora.....	540 00	McCallum, J. A.....	442 50
English, F. W. P.....	560 00	McDonald, T. E. (moins absence).....	358 06
Farrell, I. E. (moins absence).....	397 85	Moss, C. H.....	442 50
Faulkner, E. E. (moins am. et susp.).....	504 34	Noël, J. O.....	570 00
French, Fleming.....	1,400 00	Robert, P.....	600 00
Gallup, A. H.....	800 00	Roeske, F. W.....	517 50
Landriau, N. E. (moins amende).....	924 00	Ross, J. W.....	465 00
Lough, J. O.....	400 00	Spenard, A. E.....	390 00
McElligott, Patrick (moins absence).....	447 58	Usher, W. J.....	480 00
A reporter.....	344,796 47	A reporter.....	380,511 38

Postes—Appointements—Suite.	\$ c.
Report.....	380,511 38
<i>Bureau de poste d'Ottawa—Fin.</i>	
Facteurs—Fin.	
Williams, Alfred.....	442 50
Wilson, J. A. (moins absence).....	463 79
Woodland, Isaac H.....	465 00
Facteurs surnuméraires—	
Devine, J., 71 jours.....	71 61
Grecco, A. (moins absence).....	352 02
Langford, W., du 22 mars.....	99 68
<i>Bureau de poste de Québec (\$39,433.02).</i>	
Tourangeau, A. G., D. P. jusqu'à oct.	666 67
Paquet, E. T., direct. de poste, du 23 oct.	1,519 89
Labege, M. P., sous-direct. de poste.	1,600 00
Audet, A. P. (du b. de l'i.,) 1er août..	463 33
Batterton, Wm.....	660 00
Battle, J. J.....	780 00
Bittner, J. E. A. (moins amende).....	458 08
Cannon, J. F., messenger.....	373 67
Darveau, Ed.....	440 00
Dubé, Joseph (moins amende).....	499 50
Eckhardt, W. H. A.....	800 00
Evanturel, Gustave (moins amende) ..	799 50
Gagnon, Zoël.....	1,012 50
Garneau, L. H. (moins amende).....	799 50
Lane, P. E.....	800 00
Lebel, A. W. (moins amende).....	1,198 50
L'Heureux, Louis.....	800 00
Marcotte, L. de L.....	400 00
Martineau, F. N.....	480 00
Morrisette, Honoré (moins amende)...	554 34
Myler, Michael (moins amende).....	899 00
O'Reilly, Mary A.....	460 00
Pageau, J. O., (au 31 janv., m. à la ret.)	466 67
Plamondon, Olivier.....	800 00
Rochette, L. A.....	1,200 00
Vézina, Ulric.....	900 00
White, William.....	800 00
Commis surnuméraires—	
Argue, Robert, au 5 déc.....	166 40
Bryson, D. A. (moins absence).....	388 08
Fortier, O. J. J. (moins absence).....	386 03
Gaboury, Ernest (moins amende).....	396 21
Murray, Eva (moins absence).....	362 61
Facteurs—	
Giasson, Nicolas, surint. (moins am.)	799 50
Blackburn, Robert (moins amende)...	599 17
Boulet, J. A.....	600 00
Bussière, Alphonse.....	427 50
Desroches, Joseph.....	600 00
Dubé, Antoine.....	480 00
Duhault, Eusèbe (moins amende).....	599 50
Emond, Joseph.....	412 50
Gagnon, Herménégilde.....	427 50
Gauvin, P. N.....	600 00
Gingras, A. E.....	562 50
Gingras, J. P. T.....	600 00
Guay, Louis.....	600 00
Houlé, Victor.....	600 00
Kelly, H. P.....	600 00
Langlois, C. N. (moins amende).....	599 50
Légaré, Etienne.....	405 00
Mercier, Delphis.....	600 00
Ouellette, F. X.....	600 00
Pelletier, Rod.....	600 00
Pelletier, J. A. (moins amende).....	599 50
Reynar, Thomas.....	600 00
Samson, Alfred.....	600 00
Trépanier, Wilfred.....	420 00
Wilkinson, Robert.....	600 00

A reporter..... 418,868 63

Postes—Appointements—Suite.	\$ c.
Report.....	418,868 63
<i>Bureau de poste de Québec—Fin.</i>	
Facteurs surnuméraires—	
Angé, D. L. (moins absence).....	357 06
Bigauquette, Jos. (moins am. et ab.)..	349 00
Boivin, David.....	360 00
Boutet, Pierre (moins amende).....	359 50
Fiset, A. O. (moins absence).....	358 06
Gros, Louis P. (du 1er mars).....	120 00
Lapointe, O. (moins absence).....	359 01
Parent, Wilfred (moins amende).....	359 50
Pelletier, P. A. J. (moins am. et ab.)..	347 64
<i>Bureau de poste de St-Jean (\$38,655.1.)</i>	
Hannington, T. B., directeur de poste.	2,200 00
Woodrow, Jas., sous-direct. de poste.	1,600 00
Bell, J. P.....	800 00
Clark, J. C. (moins amende).....	797 85
Clark, J. S.....	480 00
Copp, J. R.....	760 00
Ferguson, Fredrick.....	780 00
Finen, J. L.....	1,200 00
Finley, F. S.....	400 00
Flaglor, J. S.....	1,200 00
Hamlin, R. A.....	800 00
Harrison, George, messenger.....	397 50
Jenkins, Thomas.....	800 00
Lee, H. P.....	800 00
McClaverty, W. J.....	410 00
McIntyre, R. C.....	1,200 00
McNicholl, Andrew.....	1,200 00
McMullin, Alex.....	410 00
Malcolm, James.....	720 00
Montgomery, John.....	540 00
Otty, H. P. (mis à la retraite, 1er fév.)	700 00
Potter, M. J.....	1,300 00
Reed, A. W.....	1,300 00
Reed, T. L.....	450 00
Ring, G. F. (moins amende).....	1,193 55
Ring, J. W.....	1,025 00
Ritchie, J. H.....	800 00
Wilson, A. F.....	800 00
Woodrow, R. D.....	1,200 00
Commis surnuméraires—	
Keirstead, E. B. (moins absence).....	397 78
Lingley, A. W. (du 15 février).....	150 00
Moore, A. T. (du 18 février).....	146 43
Facteurs—	
Withers, George, surintendant.....	695 00
Beamish, John.....	600 00
Belyea, Caleb.....	600 00
Belyea, Uriah.....	600 00
Bridgeo, H. T.....	412 50
Brown, James T.....	367 50
Cassely, Patrick.....	600 00
Damery, Thomas.....	382 50
Elston, C. H.....	600 00
Hill, Robert.....	600 00
Killorn, Dominick.....	420 00
Lane, William.....	600 00
McManus, James.....	600 00
McMonagle, James.....	367 50
Macaulay, Marshall.....	382 50
Mailman, J. A.....	600 00
Morgan, Archibald.....	600 00
Perkins, F. N.....	412 50
Plumpton, G. W.....	600 00
Roberts, L. H.....	420 00
Rossiter, J. E.....	420 00
Ryan, J. J.....	435 00
Thompson, James.....	382 50

A reporter..... 460,494 61

Auditeur général—Partie N

Postes—Appointements—Suite.	\$ c.	Postes—Appointements—Suite.	\$ c.
Report.....	460,494 61	Report.....	513,197 90
<i>Bur. de poste de Sherbrooke (\$5,364.47).</i>		<i>Bureau de poste de Toronto—Suite.</i>	
Robertson, J. G., direct. de poste.....	1,600 00	McConaghy, J. S.....	470 00
Miquelon, A. C., sous-direct. de poste.....	1,200 00	McDonald, Murdoch.....	800 00
Fisette, A. A.....	470 00	MacPherson, William.....	1,200 00
Genest, J. A. (moins amende).....	395 26	Middleton, A. T.....	1,200 00
Norcross, A. A.....	540 00	Milligan, W. G.....	750 00
White, C. A. (moins amende).....	395 63	Moerschfelder, Jacob.....	1,500 00
Commis temporaires—		Monaghan, J. S.....	1,200 00
Hackett, Annie (moins absence).....	382 24	Monkman, A. H.....	800 00
Robertson, Jas. J. (moins am. et ab.)	351 34	Newell, E. (moins amende).....	398 89
		Newell, W. J.....	800 00
<i>Bur. de poste de Toronto (\$143,689.33).</i>		Parker, Alfred.....	540 00
Patteson, T. C., direct. de poste.....	4,000 00	Parrett, James.....	680 00
Carruthers, John, sous-direct. de poste	2,000 00	Pollock, Geo.....	740 00
Aikens, James.....	800 00	Pope, J. A.....	580 00
Allan, H. S.....	962 50	Reading, W. B. (du 14 janv.).....	186 02
Anderson, John.....	740 00	Reeves, H. J.....	400 00
Armstrong, B. M.....	1,500 00	Riddle, R. W.....	1,450 00
Among, R. A.....	800 00	Riddle, William.....	800 00
Baird, Fred.....	450 00	Rutherford, James.....	800 00
Beatty, Alex.....	1,200 00	Smith, C. E.....	800 00
Benson, Thomas.....	440 00	Sparks, Walter.....	800 00
Bills, T. H.....	560 00	Sparks, Robert.....	770 00
Boddy, J. S.....	800 00	Spencer, Edward.....	800 00
Bonnick, William.....	800 00	Stoddart, James.....	800 00
Booth George.....	740 00	Thomas, G. A.....	800 00
Boulton, Henry.....	800 00	Thompson, A. G.....	1,400 00
Boyd, Mossom.....	800 00	Thompson, Robert.....	800 00
Briggs, J. R.....	800 00	Thompson, George.....	690 00
Callaghan, James.....	866 67	Thompson, James.....	420 00
Cameron, W. McC.....	540 00	Watkins, J. L.....	800 00
Campbell, Joseph.....	560 00	Watson, Chas.....	550 00
Canniff, W. H.....	690 00	Westman, Eldon.....	710 00
Chadd, R. E.....	1,300 00	Wright, Joseph.....	800 00
Cooper, Alfred (mis à la ret., 1er sept.)	200 00	Commis temporaire—	
Crate, A. E. (moins amende).....	668 12	Peake, T. B. (du 24 août).....	340 83
Curran, Alfred.....	1,100 00	Facteurs—	
Davis, J. H., arrérages au 26 mars '93 (décédé).....	183 33	Adam, J. W.....	562 50
Davis, W. E.....	590 00	Adams, Geo.....	457 50
Douglas, W. H. (moins amende).....	962 00	Allen, H. R.....	600 00
Dunbar, John.....	900 00	Allwell, R. J.....	465 00
Durham, R. F.....	800 00	Armstrong, Thomas.....	412 50
Dwyer, H. A.....	800 00	Ashby, A. H.....	457 50
Elson, E. B.....	400 00	Ashmead, H. A.....	600 00
Falkiner, H. F.....	1,200 00	Askins, J. J.....	600 00
Fraser, J. R.....	800 00	Bailey, J. D.....	427 50
Galbraith, John.....	670 00	Barnes, James.....	600 00
Gorman, James.....	962 50	Barnhart, D. B.....	510 00
Gould, T. D.....	680 00	Beale, Thomas.....	600 00
Harris, H. J.....	400 00	Bentley, J. S.....	360 00
Hassard, Richard.....	1,200 00	Birney, Thomas (moins suspension).....	551 34
Herst, Samuel.....	730 00	Blanchfield, Frank.....	375 00
Huggard, John.....	750 00	Bloomer, Richard.....	412 50
Hutty, R. H. G.....	650 00	Bowell, B. R.....	600 00
Hyatt, F. F.....	620 00	Buck, John.....	405 00
Hynes, W. H.....	780 00	Burnes, William (démiss., 5 mars).....	346 85
Hynes, M. E.....	800 00	Butler, John.....	600 00
Ingram, J. A.....	640 00	Bythell, W. H.....	465 00
James, C. W.....	680 00	Cairns, J. J.....	360 00
Jeffrey, J. E.....	540 00	Cheatley, Patterson.....	397 50
Kennedy, Andrew, arrér. au 19 déc. '93	20 43	Clark, C. F.....	472 50
Kennedy, James.....	400 00	Clark, J. S.....	510 00
Kirkpatrick, John.....	800 00	Clark, J. H.....	397 50
Langley, Benj.....	1,200 00	Cluff, G. W.....	397 50
Larkin, J. J. (moins am. et suspension)	538 27	Connolly, Robert.....	420 00
Lemon, W. E.....	800 00	Corp, Walter.....	375 00
Loudon, Wm.....	1,200 00	Courtney, J. S. (moins suspension).....	481 67
McCague, W. A.....	740 00	Cox, R. H.....	540 00
McCandless, John.....	785 00	Crawford, John.....	600 00
		Culross, Chas.....	600 00
		Cummins, William.....	600 00
A reporter.....	513,197 90	A reporter.....	556,333 50

Postes—Appointements—Suite.

	\$	c.
Report.....	556,333	50
<i>Bureau de poste de Toronto—Suite.</i>		
<i>Facteurs—Suite.</i>		
Curley, Thomas.....	600	00
Cuthbert, W. A.....	360	00
Cuthbertson, J. R.....	600	00
De Long, J. P. (moins amende).....	464	50
Drew, John.....	375	00
Durston, Robert.....	600	00
Edmondson, Robert (m. suspension).....	428	75
Ellis, George.....	600	00
Fitzpatrick, John.....	367	50
Flack, David.....	600	00
Fleming, A.....	360	00
Foley, Philip.....	465	00
Foster, James.....	457	50
Foster, William.....	600	00
Friers, John.....	360	00
Gardiner, R. B.....	600	00
Gazey, James.....	360	00
Goad, N. A.....	600	00
Gordon, A. H. (moins suspension).....	455	67
Gordon, John.....	600	00
Harker, H. J.....	360	00
Haycock, Thomas.....	600	00
Hayward, W. G.....	510	00
Henderson, John.....	465	00
Henderson, J. G.....	420	00
Hildred, Chas.....	457	50
Hoey, E. D.....	472	50
Humphries, Thomas.....	435	00
Hurst, George.....	600	00
Jackson, A. C.....	600	00
Johnston, Adam.....	465	00
Johnston, H. W.....	367	50
Kennedy, Charles.....	600	00
Kenny, William.....	600	00
Kimber, William.....	600	00
Kirk, Frederick.....	600	00
Knowlton, Joseph.....	600	00
Knox, E. E.....	480	00
Lackey, J. G.....	510	00
Langton, W. H.....	600	00
Latimer, David.....	457	50
Latonnell, T. J.....	375	00
Lepper, W. D.....	420	00
Lettan, Herman.....	510	00
Lewis, John (moins suspension).....	461	93
Loan, J. B.....	465	00
Loudon, Robert.....	600	00
Lynn, James.....	427	50
McMordie, Alex.....	600	00
McNair, W. C.....	600	00
Manhard, L. E.....	412	50
Mankey, W. J.....	600	00
Marks, John.....	600	00
Marks, J. P.....	465	00
Meadows, A. H.....	600	00
Miller, T. A.....	472	50
Mitchell, Robert.....	600	00
Moody, G. C.....	465	00
Moore, W. D.....	465	00
Murphy, Edward.....	600	00
Neely, J. F.....	367	50
Orr, D. G. E.....	442	50
Parry, W. S.....	600	00
Payne, H. J.....	465	00
Phillips, Julius.....	472	50
Price, A. E.....	465	00
Quinn, Thomas.....	510	00
Reading, T. J.....	420	00
Reeves, Charles.....	600	00

A reporter.....

591,069 35

Postes—Appointements—Suite.

	\$	c.
Report.....	591,069	35
<i>Bureau de poste de Toronto—Fin.</i>		
<i>Facteurs—Fin.</i>		
Reid, John.....	600	00
Reid, Samuel.....	600	00
Richards, Fred.....	570	00
Richardson, H. E.....	510	00
Rogers, W. T.....	510	00
Rogers, James.....	600	00
Rogers, George.....	510	00
Sargent, William.....	600	00
Saunders, C. J.....	450	00
Secor, Franklin.....	465	00
Sewell, T. C.....	510	00
Scott, J. L.....	375	00
Sharpe, John.....	427	50
Smith, Theophilus.....	600	00
Smith, Vincent.....	450	00
Spicer, B. B.....	585	00
Stanley, T. R.....	525	00
Stevens, W. F.....	510	00
Stewart, Edmund.....	510	00
Stewart, John.....	600	00
Stubbs, Edwin.....	412	50
Swait, C. E.....	600	00
Tolley, W. J.....	457	50
Tyner, W. E.....	562	50
Vanderberg, Arch.....	435	00
Walton, George.....	367	50
Ward, W. R. (moins suspension).....	497	08
Weir, Robert.....	600	00
White, W. R.....	435	00
Williams, Joseph.....	600	00
Williams, F. T., au 15 juin (susp.).....	408	75
Wilson, R. T.....	427	50
Wilson, James, au 31 oct. (décédé).....	150	00
Wood, John.....	592	50
Woodhouse, John.....	472	50
Yates, George.....	600	00
<i>Facteurs surnuméraires—</i>		
Bobby, H. J., du 22 oct.....	249	68
McElnea, F., du 18 mars.....	103	55
<i>Bur. de poste de Vancouver (\$4,921.69).</i>		
Miller, Jonathan; D. P., du 7 janv.....	967	74
Harrison, F. E., S.-D. P., transféré de la division du Manitoba, du 7 janv.....	677	42
Cornwall, S. C., du 7 janv.....	171	29
do allocation prov.....	57	09
Grant, D., du 7 janv.....	435	48
Miller, B., du 7 janv. au 28 fév.....	135	48
Wintermte, A., du 7 janv.....	193	55
do allocation prov.....	58	06
<i>Commis surnuméraires—</i>		
Barker, Kate, du 7 janv.....	192	36
do allocation prov.....	57	70
Garrett, B. D., du 7 janv.....	193	55
do allocation prov.....	58	06
MacLean, E. K., du 3 avril.....	92	22
do allocation prov.....	29	33
Parker, M. M. M., du 18 mars.....	115	05
do allocation prov.....	34	51
Stitt, E. W., du 7 janv.....	193	55
do allocation prov.....	58	06
Willis, W., du 7 janv.....	193	55
do allocation prov.....	58	06
<i>Facteurs surnuméraires—</i>		
Bolton, M. E., du 1er fév.....	150	00
do allocation prov.....	50	00
Carr, G. P., du 1er fév.....	150	00
do allocation prov.....	50	00

A reporter.....

613,920 52

Auditeur général—Partie N

Postes—Appointements—Suite.

\$ c.

Report	613,920 52
<i>Bureau de poste de Vancouver—Fin.</i>	
Facteurs surnuméraires—Fin.	
Givins, S., du 7 janv.	174 19
do allocation provisoire....	58 06
Reid, D. R., du 1er fév.	150 00
do allocation provisoire....	50 00
Sheapnel, W. S., du 3 avril	88 00
do allocation provisoire	29 33
<i>Bur. de poste de Victoria (\$22,956.65).</i>	
Shakespeare, Noah, direct. de poste..	2,000 00
Cairns, T. A., sous-directeur de poste.	1,400 00
Brown, John, messenger.....	600 00
do allocation provisoire.....	120 00
Browne, E., moins absence.....	390 00
do allocation provisoire.....	117 00
Batler, R. J., moins absence.....	686 78
do allocation provisoire.....	117 67
Chadwick, Thomas.....	1,087 50
Finlaison, C. W.....	1,187 50
Godson, Ernest.....	440 00
do allocation provisoire.....	120 00
McRoberts, J. E., mess. (m. absence).	558 92
do allocation provisoire.....	117 67
Murray, James, moins absence.....	546 00
do allocation provisoire.....	117 00
Newbury, C. W.....	1,187 50
Smith, J. S., moins absence.....	662 99
do allocation provisoire.....	117 00
Commis surnuméraires—	
Ferrall, John, moins absence.....	392 22
do allocation provisoire.....	117 67
Graham, William, moins absence....	392 22
do allocation provisoire.....	117 67
Haynes, E. M., m. amend. et absence	387 42
do allocation provisoire.....	116 38
Hollins, I. M., moins absence.....	390 00
do allocation provisoire.....	117 00
Newling, Harriette, moins absence..	357 23
do allocation provisoire.....	107 18
O'Brian, Eugenia, moins absence....	387 85
do allocation provisoire.....	116 36
Peers, E., moins absence.....	390 00
do allocation provisoire.....	117 00
Ray, C. E., moins absence.....	388 81
do allocation provisoire.....	116 64
Shepherd, B. F., moins absence....	392 22
do allocation provisoire.....	117 67
Stewart, I. W., moins absence.....	383 47
do allocation provisoire.....	115 05
Facteurs—	
Canning, George, au 31 oct. (décédé)	120 00
do allocation provisoire.....	40 00
Cave, A. E., moins absence.....	351 00
do allocation provisoire.....	117 00
Kay, F., moins absence.....	339 00
do allocation provisoire.....	113 00
Malpas, Abiather, moins absence....	380 25
do allocation provov.....	117 00
Shaw, R. W., moins absence.....	351 00
do allocation provisoire.....	117 00
Smith, Francis, moins absence.....	380 25
do allocation provisoire.....	117 00
Taylor, J. G., moins absence.....	380 25
do allocation provisoire.....	117 00
Wickens, E. G.....	351 00
do allocation provisoire.....	117 00
Facteurs temporaires—	
Adams, Jos., du 1er sept.....	295 00
do allocation provisoire.....	98 33
A reporter.....	634,964 77

Postes—Appointements—Suite.

\$ c.

Report	634,964 77
<i>Bureau de poste de Victoria—Fin.</i>	
Facteurs temporaires—Fin.	
Ball, Jos., du 22 oct.....	239 71
do allocation provisoire.....	79 90
Murton, F. E., moins absence.....	311 16
do allocation provisoire.....	103 72
Pearson, Thos., moins absence.....	339 06
do allocation provisoire.....	113 03
Sheather, A., du 1er sept.....	291 00
do allocation provisoire.....	97 00
Shilling, F. M., 12 j.....	12 58
do allocation provisoire.....	4 19
Torrance, Arthur, 49 jours.....	47 42
do allocation provisoire.....	15 81
Tubbs, Fred., moins absence.....	351 00
do allocation provisoire.....	117 00
Wager, J. W., (divers intervalles)..	154 43
do allocation provisoire.....	51 47
Employés temporaires pend. la grève, du 3 au 10 nov. '94, à \$1.50 par jour—	
Bunting, L., 6 j.....	9 00
Erb, E. A., 6 j.....	9 00
Gibbard, J., 6 j.....	9 00
Goddard, E., 6 j.....	9 00
Greenfield, W. J., 7 j.....	10 50
Griffin, W. H., 4 j.....	6 00
Knightley, C. J., 7 j.....	10 50
Leeming, H. B., 4 j.....	6 00
Morrissey, A., 6 j.....	9 00
Mulcahy, M., 2 j.....	3 00
Nevin, R. W., 7 j.....	10 50
Onions, A., 7 j.....	10 50
Patton, T. P., 7 j.....	10 50
Piper, C. J., 7 j.....	10 50
Summerfield, E., 7 j.....	10 50
<i>Br. de poste de Windsor (\$10,231.83.)</i>	
Wigle, Alfred, directeur de poste....	1,600 00
Meloche, F. X., sous-direct. de poste..	1,200 00
Askin, J. F.....	640 00
Belleperche, P. A., (moins amende)..	739 00
Conway, W. A.....	1,200 00
Jeffers, John, messenger.....	600 00
McCarthy, Nora.....	580 00
Nesbitt, M. W.....	800 00
O'Conner, Eleanor, (moins amende)..	799 50
Ruthvin, Adolphus.....	800 00
Wagner, Mary.....	800 00
Commis temporaires—	
Kelly, M., du 25 avril.....	73 33
Rocheleau, Denis.....	400 00
<i>Br. de poste de Winnipeg (\$39,324.35).</i>	
Hargrave, William, direct. de poste..	2,600 00
Brough, R. R., sous-direct. de poste..	2,000 00
Abbott, L. K.....	410 00
do allocation provisoire.....	41 00
Allen, G. A.....	1,200 00
do allocation provisoire.....	120 00
Barrett, Edward.....	1,200 00
do allocation provisoire.....	120 00
Boswell, C. M.....	1,500 00
Braden, William.....	800 00
do allocation provisoire.....	80 00
Broad, Thomas.....	720 00
do allocation provisoire.....	72 00
Calloway, L. P., moins absence.....	322 58
do allocation provisoire.....	32 25
A reporter.....	658,876 41

Postes—Appointments—Suite.	\$ c.
Report.....	658,876 41
<i>Division de Winnipeg—Suite.</i>	
Ducharme, L. J. O.....	450 00
do allocation provisoire.....	45 00
Dumas, H. C.....	1,200 00
do allocation provisoire.....	120 00
Hargrave, G. A.....	800 00
do allocation provisoire.....	80 00
Harrison, C. E.....	450 00
do allocation provisoire.....	45 00
Jackson, Emeline.....	450 00
do allocation provisoire.....	45 00
Keizer, D. A.....	700 00
do allocation provisoire.....	70 00
Macdonnell, E. C.....	600 00
do allocation provisoire.....	60 00
Moore, T. C.....	450 00
do allocation provisoire.....	45 00
Pridham, R. A.....	800 00
do allocation provisoire.....	80 00
Purdon, Arch. (moins amende).....	459 00
do allocation provisoire.....	46 00
Rice, W. A.....	987 50
do allocation provisoire.....	98 75
Rowan, Mary E. (moins absence).....	431 07
Scarlett, H. L.....	43 10
do allocation provisoire.....	450 00
do allocation provisoire.....	45 00
Scott, John.....	1,200 00
do allocation provisoire.....	120 00
Smith, D. J.....	800 00
do allocation provisoire.....	80 00
Commis temporaires—	
Boucher, L. F.....	400 00
do allocation provisoire.....	40 00
Harley, Richard J., du 1er mars.....	126 86
do allocation prov.....	12 68
Harris, E. L. G. (moins absence).....	333 34
do allocation provis.....	33 34
Johnson, James (moins absence).....	383 50
do allocation provis.....	38 32
Mills, R. R. (moins amende).....	399 00
do allocation provisoire.....	40 00
Moore, Cyril (moins absence).....	379 57
do allocation provisoire.....	37 96
Panet, Horace (du 10 janv.).....	190 29
do allocation provisoire.....	19 03
Summers, Annie.....	400 00
do allocation prov.....	40 00
Facteurs—	
Gow, Wm. J., surintendant.....	800 00
do allocation prov.....	80 00
Beckett, J. H.....	427 50
do allocation prov.....	42 75
Bloomfield, George.....	390 00
do allocation prov.....	39 00
Burrows, Wm.....	600 00
do allocation provisoire.....	60 00
Bush, H. T.....	397 50
do allocation provisoire.....	39 75
Bushby, H. T.....	427 50
do allocation provisoire.....	42 75
Bussell, John.....	480 00
do allocation provisoire.....	48 00
Close, Jarvis.....	592 50
do allocation provisoire.....	59 25
Cox, R. S.....	405 00
do allocation provisoire.....	40 50
Cuthbert, W. J., jeune.....	600 00
do allocation prov.....	60 00
Cuthbert, W. J., aîné.....	600 00
do allocation prov.....	60 00
A reporter.....	679,292 72

Postes—Appointments—Fin.	\$ c.
Report.....	679,292 72
<i>Bureau de poste de Winnipeg—Fin.</i>	
Facteurs—	
Godfree, Henry.....	360 00
do allocation provisoire.....	36 00
Lilly, J. H.....	600 00
do allocation provisoire.....	60 00
Miller, Robt.....	600 00
do allocation provisoire.....	60 00
Morris, Frank.....	480 00
do allocation provisoire.....	48 00
Simmons, J. T.....	390 00
do allocation provisoire.....	39 00
Smith, Mark.....	435 00
do allocation provisoire.....	43 50
Sutton, Edgar W.....	360 00
do allocation provisoire.....	36 00
Taylor, Amos.....	600 00
do allocation provisoire.....	60 00
Taylor, W. H.....	600 00
do allocation provisoire.....	60 00
Wilson, Wm.....	420 00
do allocation provisoire.....	42 00
Wood, S. J.....	360 00
do allocation provisoire.....	36 00
Facteurs temporaires—	
Crayston, J. T.....	360 00
do allocation provisoire.....	36 00
McDonald, R. W. H. (moins absence).....	349 00
do allocation prov.....	34 90
Naven, Thos.....	360 00
do allocation provisoire.....	36 00
Severn, John, au 28 février.....	240 00
do allocation prov.....	24 00
West, Henry, du 4 mars.....	117 10
do allocation prov.....	11 71
Williams, F. J.....	360 00
do allocation prov.....	36 00
Total (porté à la page N—2).....	686,982 93

Postes—Divers.

Dépenses imprévues en général.

Annonces, service de la malle.....	1,851 15
do tableaux horaires—	
Aylmer, \$50; Berlin, \$50.....	100 00
Brandon, \$25; Brantford, \$100.....	125 00
Brockville, au 31 mars.....	37 50
Chatham, Ont., 6 m.....	50 00
Galt, \$50; Guelph, \$100.....	150 00
Hull, \$125; London, \$100.....	225 00
Kingston, malles spéciales.....	28 80
Montréal, \$200; Ottawa, \$480.62.....	680 62
Owen-Sound, \$150; Pembroke, \$50.....	200 00
Peterboro, \$75; Port-Hope, \$70.83.....	145 83
Québec, \$287.50; Sarnia, \$50.....	337 50
Smith's-Falls, \$25; Stratford, \$50.....	75 00
St-Marie \$25; St-Thomas, \$50.....	75 00
Trois-Rivières, \$90; Toronto, \$115.....	205 00
Windsor, \$50; Woodstock, Ont., \$50.....	100 00
Alloc. aux direct. de poste interim—	
Exposition, Ottawa, P. B. Dunne, 8j.....	6 30
Saint-Hyacinthe, C. Béroard, 43 j.....	74 00
Boutons, broches et patiences, 4 douz.....	7 30
Poids en cuivre pour balances, 73 à 10c.....	7 30
Boîtes en bois pour estampilles—	
6 à \$3.25; 50 à \$3; 61 à \$2.50.....	322 00
6 à \$1; 49 à 50c.; 100 à 17c.....	47 50
4, \$6.50; réparat. diverses, \$96.25.....	102 75
A reporter.....	4,953 55

Auditeur général—Partie N

Postes—Divers—Suite.	\$ c.	Postes—Divers—Suite.	\$ c.
Report.....	4,953 55	Report.....	72,636 20
<i>Dépenses imprévues en général—Suite.</i>		<i>Dépenses imprévues en général—Suite.</i>	
Part du Canada pour l'entretien du bureau international.....	422 16	Loyers de bureaux de poste—Suite.	
Com. aux dir. de poste, opér. des C. d'É.	14,490 76	Montréal, c. de f. G.-T., j. 31 mars '95.....	50 00
Sceaux de la couronne, 325 à 35c.....	113 75	Sherbrooke, Assoc. littér. et des arts.....	365 00
Dessiner et broder un échantill. d'insigne pour casquette de courr. sur ch. de fer.....	10 00	Toronto, ch. de fer G.-T., 12 mois.....	50 00
Étuis à déclaration, 50 à 30c.....	15 00	Coussins en caoutch., (25) à \$1 la liv.....	159 24
Étamper pour dateurs, 2 à \$2.....	4 00	Timbres à dater—	
Services de la police secrète.....		Unis, 356 à \$3.75.....	1,335 00
Arkona, Ont.....	40 30	R. B., 6 à \$5.50, 9 à \$5.10.....	78 90
Barrie et Brussels.....	17 30	do 85 à \$5, 1 à \$4.75.....	429 75
Fenelon-Falls.....	45 68	do 5 à \$4.60, 83 à \$4.50.....	396 50
Hubbard's-Cove.....	53 00	Dateurs experts, 11 à \$1.95.....	21 45
Khiva et Kingston.....	34 00	Dateur à ruban, 1.....	7 00
Montréal (moins avance, \$80, 93-94).....	107 00	Timbres—	
Ottawa and Sheet-Harbour.....	70 50	En cuivre, 350 à 40c., 451 à 35c.....	297 55
Toronto.....	159 03	do 450 à 25c., 13 à 50c.....	119 00
Composition excellographe, 2 boîtes.....	10 00	do 20 à \$1.....	20 00
Fret, emballage et assurance.....	88 80	Timbres en caoutchouc—	
Rouleaux en feutre, 164 à 20c.....	32 80	52 à 35c., 7 à 50c.....	21 70
Encre pour étamper—		1 à \$3.50, 1 à \$2, 1 à \$2.25.....	7 75
4 pintes à \$2.25; 156 chop. à \$1.75.....	282 00	Timbres, différentes espèces—	
700 roquilles à 55c.....	385 00	Cuivre, facsimilé, 2 à \$7.50.....	15 00
Uniformes pour facteurs—		do oblitérateurs, 6 à \$2.....	12 00
Bonnets imperméables, 226 à \$1.60.....	361 60	Oblitérateurs tournants, 16 à \$1.50.....	24 00
do en fourrure, 85 à \$2.....	170 00	Enumér. automat. de Bate, 6 roues.....	22 00
Collerettes imperméables, 125.....	243 02	do do 16 à \$1.....	16 00
Habits imperméables, 125.....	699 58	Oblitérateurs, différentes espèces, 16.....	15 65
Casques d'été, 226.....	265 80	Réparat. aux dateurs mécanique, 3.....	27 50
Jambières en cuir, 100 pns à \$1.25.....	125 00	Balances, double fléau, 74 à \$6.80.....	503 20
Monogrammes, "C. P. O.", 2½ grosses.....	7 37	do petites, 300 à \$3.85.....	1,155 00
Ceintures, 100 à 75c.....	75 00	do réparer, 7 à \$1.65, 2 à \$5.....	21 55
Boîtes en ferb. p. com. de la m., 14 à \$8.....	112 00	Poids de balance, réparer, 59.....	59 00
Tampons d'étampe—		Boîtes aux lettres—	
Composition, n° 1, 650 jeux à \$1.25.....	812 50	Fer forgé, 36 à \$12.50.....	450 00
do n° 2, 1,300 jeux à 95c.....	1,235 00	do avec cadres, etc., 30 à \$13.50.....	405 00
Caoutchouc, 1,800 à 10c.; 53 à \$1.....	233 00	Dessus circulaires, 36 à \$8.....	288 00
Automatiques, 75 à 35c.....	26 25	Réparer des boîtes.....	135 95
Timbres, cartes-poste, etc.—		Changer le modèle—	
½, 800,000.....		3 à \$7, 63 à \$7.50, 14 à \$8.....	605 50
1c., 40,000,000.....		13 à \$4.40, 8 à \$4.....	89 20
2c., 12,000,000.....		Cadres et fonds en fil métall., 48 à \$1.....	48 00
3c., 85,200,000.....		Clefs, 36 à 20c., 31 à 25c.....	14 95
5c., 2,600,000.....		Services, nettoyage de timbres, E. B. Shuttleworth.....	25 00
6c., 310,000.....		Menus articles et diverses réparations.....	187 43
8c., 1,500,000.....		Étiquettes en ferblanc, lettrées, 956.....	101 35
10c., 320,000.....		Caractères, chiffres, 10,257 à 4c.....	410 28
20c., 25,000.....		do mois, 2,089 à 8c.....	167 12
50c., 30,000.....		do face caouchoutée, 163 à 4c.....	6 52
		do 4 fontes.....	25 40
142,785,000 à 13c. par M.....	18,562 05	Transp. l. malles, ch. de f. G.T., Toronto.....	234 00
Cartes-poste, 1c., 23,924,000 à \$1.05.....	25,120 20	Guide postal universel, 30.....	38 77
Cartes-poste, 2c., rép., 210,000 à \$2.75.....	577 50	Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Cartes-poste, 2c., u. p., 40,000 à \$2.75.....	110 00	Almanachs des ad. p. Ontario, 84.....	235 50
Cartes-poste, 3c., lettre, 96,000 à \$1.75.....	168 01	do Québec, 45.....	138 50
Enveloppes, 1c., 20,000 à \$2.50 par M.....	50 00	do Nouv.-Écosse, 14.....	35 00
do 1c., 5,000 à \$3 do.....	15 00	do autres prov., 16.....	83 50
do 3c., 60,000 à \$2.50 do.....	150 00	Cire à cacheter et bougies.....	594 69
do 3c., 117,000 à \$3 do.....	351 00	Imprim. de la reine, impress. rel., etc.....	40,922 10
Bandes, 1c., 350,000 à \$1.50 par M.....	525 00	Frais judiciaires (\$3,056.07)—	
Formul. C.C.P., 48,000 à \$1.05 par M.....	50 40	Aikins, Culver et Cie, Winnipeg.....	15 00
Enveloppes, 1c., timbrer, 1,000 pour Hope et Cie.....	0 13	Borden, Ritchie et Cie, Halifax.....	45 76
Arrérages de 1893-4 sur cartes-post. Camion avec bandages caoutchoutés.....	330 60	M. A. Bruce, Montréal, honoraires de conseilable, affaire Loiselle vs Guillet.....	76 40
Loyers de bur. de poste et succurs.—		Drake, Jackson et Cie, Victoria.....	14 00
Montréal, Wm. McGowan, jusq. avril.....	250 00	J. S. Hall, Montréal.....	252 90
do Mlle Jane Keith do.....	300 00	F. E. Hodgins, Toronto.....	788 53
do C. d'Ép. de la C. do.....	250 00	J. G. Larivière, Saint-Hyacinthe.....	3 40
do Laporte et Martin, 3 m.....	95 56	Macdonald et Macdonald, Brandon.....	4 54
A reporter.....	72,636 20	A reporter.....	123,878 23

Postes—Divers—Fin.	\$ c.	Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs—Suite.	\$ c.
Report.....	123,878 23	Report.....	4,502 16
<i>Dépenses imprévues en général—Fin.</i>		<i>Voyages, courr. sur ch. de fer—Fin.</i>	
Frais judiciaires—Fin.		R. F. Drummond, 30 jrs, déb. actuel.	50 00
F. D. Moore, Lindsay.....	20 00	R. Y. Ellis, 29 jrs, déboursés actuels	34 50
G. B. Murphy, Moosomin.....	163 70	Wm. Finlayson do ..	6 50
Wallace Nesbitt, Toronto.....	100 00	John MacLeod do ..	19 50
O'Connor et Hogg, Ottawa.....	25 00	Geo. E. Morgan do ..	18 50
H. E. Poulin, Marieville.....	10 00	T. Morton do ..	18 25
Simpson, D. B., Bowmanville.....	165 43	E. C. Powell, 30 jrs do ..	43 00
Smythe et Smith, Kingston.....	135 00	do do perte de vête'm. (créd.)	38 75
W. White, Moosomin.....	1,216 41	H. B. Roger, déboursés actuels ..	10 00
W. White, Sherbrooke.....	20 00	Réparer les boîtes aux lettres des rues	27 24
Total reporté à la page M—2.....	125,733 77	Couvertures, essuie-m. et menus art..	24 50
Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs.		W. H. Bailey, nettoyage de bureau...	131 50
<i>Bureau principal (\$2,205.40).</i>		Abonnements aux journaux, 5.....	23 00
M. Sweetnam, inspecteur en chef—		Télégrammes.....	230 00
Frais de voyages, 227 jours.....	705 23	Bureau de la papeterie, Ottawa—	
W. E. Bennett, sous-inspecteur—		Presse à copier et livres.....	33 80
Frais de voyages, 67 jours.....	243 15	Conteaux de poche, 16.....	12 16
N. S. Bradley, commis—		Cire à cacheter, 90 liv.....	31 50
Voyage avec l'inspecteur, 134 jrs ..	324 89	Ficelle, 480 liv.....	107 20
A. N. Payne, com. int. de la m. angl.—		Accessoires de clavigraphie.....	26 25
Frais de voyage, 19 jours.....	51 47	Diverses fournitures.....	139 00
D. Fairman, commis de la malle angl.—		<i>Division de Kingston (\$705.35).</i>	
Frais de voyages, 228 jours.....	486 96	H. Merrick, inspecteur—	
A. Walmsley, comm. de la m. angl.—		Frais de voyages, 5 jours.....	9 75
Frais de voyages, 207 jours.....	363 22	P. H. Macarow, sous-inspecteur—	
Faire 1 boîte à casier et chevalet.....	14 00	Frais de voyages, 97 jours.....	251 52
Télégrammes.....	16 48	Voy., courriers intér. sur ch. de fer—	
<i>Division de Barrie (\$1,087.88).</i>		J. C. Strange, 20 jrs, déb. actuels.....	31 05
Allan Jones, inspecteur—		J. E. Hopkirk, 23 jrs do ..	42 05
Frais de voyages, 68 jours.....	122 60	A. C. MacKay, 1 jrs do ..	1 50
J. Henderson, sous-inspecteur—		E. MacKay, 1 jrs do ..	1 50
Frais de voyages, 77 jours.....	136 90	W. J. O'Reilly, 7½ jrs do ..	7 50
A. F. Palen, commis—		Mary Ann Morrissey, blanchissage.....	10 20
Frais de voyages, 4 jours.....	5 00	Réparer les boîtes aux lettres des rues	105 50
Geo. Ottaway, fact. temporaire, 312 jrs	390 00	Glace et menus fournitures.....	20 21
Mme A. Court, nett. de bureau, 12 m.	60 00	Loyer de téléphone, 1 an.....	25 00
Réparer les boîtes aux lettres des rues	37 15	Télégrammes et téléphone, messages..	33 37
Loyer du téléphone, 1 an.....	25 00	Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Télégrammes et téléphone, messages..	37 19	Papier cyclostyle.....	20 50
Balais, allumettes et menus articles..	10 02	Ficelle, 175 liv.....	35 85
Bureau de la papeterie, Ottawa—		Rép. de clavigraphie et accessoires..	24 75
Livres et diverse papeterie.....	97 56	Diverse papeterie.....	85 13
Presse à copier.....	16 80	<i>Division de London (\$979.22):</i>	
Conteaux de poche, 21.....	15 96	Daniel Spry, inspecteur—	
Cire à cacheter, 40 liv.....	14 00	Frais de voyages, 86 jours.....	152 79
Ficelle, 545 liv.....	119 70	Chas. Fisher, sous-inspecteur—	
<i>Division de la Col.-Britann. (\$2,234.03).</i>		Frais de voyages, 52 jours.....	119 76
E. H. Fletcher, inspecteur—		F. Couse, courr. sur ch. de fer, fr. voy.	4 50
Frais de voyages, 112 jours.....	405 30	Hannah Pritchard, f. de journ., 312 j.	234 00
W. H. Dorman, sous-inspecteur—		Flora O'Meara, blanch.-d'essuie-mains	12 00
Frais de voyages, 28 jours.....	146 20	Loyer de salle pour enquête.....	10 00
J. R. Greenfield, commis—		Réparer des boîtes aux lettres des rues	16 15
Frais de voyages, 20 jours.....	60 63	Savon et menus fournitures.....	8 61
John Rooney, commis de la malle—		Voiture pour la malle.....	12 00
Service spécial à Vancouver, 361 jrs	556 25	Loyer de téléphone, 1 an.....	55 00
Voyages, courriers sur ch. de fer—		Télégrammes et messages téléphoniq.	18 85
A. P. Black, déboursés réels.....	6 00	Bureau de la papeterie, Ottawa—	
A. A. Cliff do ..	20 00	Cire à cacheter, 105 liv.....	36 75
W. T. Cox do ..	14 50	Ficelle, 935 liv.....	200 60
A reporter.....	4,502 16	Papier à envelopper, 5 rames.....	16 66
		Diverses fournitures de papeterie..	81 55
		<i>Division du Manitoba (\$1,466.45).</i>	
		W. W. Macleod, inspecteur—	
		Frais de voyages, 31 jours.....	117 06
		A reporter.....	7,328 97

Auditeur général—Partie N

Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs— <i>Suite.</i>	\$ c.	Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report.....	7,328 97	Report.....	10,389 74
<i>Division du Manitoba—Fin.</i>		<i>Division du Nouveau-Brunswick—Fin.</i>	
A. W. Cairns, sous-inspecteur (1)— Frais de voyage, 34 jours.....	97 30	Télégrammes et messages téléphoniq. Bureau de la papeterie, Ottawa—	128 76
H. H. Phinney, sous-inspecteur (2)— Frais de voyage, 124 jours.....	290 80	Couteaux de poche, 35.....	26 60
Emma Fewtell, femme de journée.....	150 00	Cire à cacheter, 160 liv.....	56 00
A. C. James, courr. sur ch. de fer— Perte d'effets person. (crédit).....	79 00	Ficelle, 1,030 liv.....	220 30
A. C. McNaughton, courr. sur ch. de fer— Perte d'effets person. (crédit).....	15 00	Papier (différentes sortes) 6 rames.....	17 62
W. Niblock, domm. à une chal. (crédit).....	7 25	Diverses fournitures de papeterie.....	106 12
Répar. les boîtes aux lettres des rues.....	9 70	<i>Div. de la Nouvelle-Ecosse (\$2,758.96).</i>	
Glace, ferronnerie et charriage.....	21 68	Chas. J. Macdonald, inspecteur—	
Loyer du téléphone, 1 an.....	50 00	Frais de voyage, 156 jours.....	687 48
Télégrammes.....	115 85	Douglas Stewart, sous-inspecteur (1)— Frais de voyage, 111 jours.....	466 50
Bureau de la papeterie, Ottawa—		Alfred Costley, sous-inspecteur (2)— Frais de voyage, 105 jours.....	346 95
Couteaux de poche, 31.....	23 56	T. E. Davison, commis—	
Livres de presses à copier, 8.....	15 00	Frais de voyage, 31 jours.....	47 93
Cire à cacheter, 105 liv.....	36 75	S. J. R. Sircom, commis—	
Ficelle, 1,000 liv.....	233 70	Frais de voyage, 4 jours.....	19 10
Rubans pour clavigraphes, 25.....	23 20	W. G. Hadley, dir. de p., Guysboro— Voyage, instructions au directeur de poste de Larry's-River.....	6 00
Papier à envelopper, 5 rames.....	16 78	J. Mackinnon, sous-directeur de poste, Antigonish—	
Diverses fournitures de papeterie.....	163 82	Voyage, transf. du b. de p., Dunmore	3 00
<i>Division de Montréal (\$1,068.15).</i>		M. S. McLean, dir. de poste, Baddeck— Dépenses à Englishtown.....	10 00
D. Nelligan, sous-inspecteur (1)— Frais de voyage, 16 jours.....	16 54	Nettoyage de bureau—	
J. E. Gervais, sous-inspecteur (2)— Frais de voyage, 210 jours.....	340 90	M. Bowen, \$1.50; Mme Filleul, \$156	157 50
J. A. Madore, commis—		Mme McMillan, gardienne, 12 m.....	80 00
Frais de voyage, 8 jours.....	18 65	Abonnements aux journaux, 2.....	12 00
Fr. de voy. de courr. int. sur ch. de f.—		Réparer boîtes aux lettres des rues.....	3 00
C. C. Beatty, déboursés actuels.....	54 00	Savon et menus articles.....	27 31
Geo. Jones do.....	52 00	Loyer de téléphone, 1 an.....	25 00
A. O. Larin do.....	3 55	Télégrammes et messages téléphoniq.....	220 04
Dennis Tansey do.....	2 05	Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Poursuite de Loughead:		Papier communicatif, 33 douz.....	13 82
W. M. Caldwell, voyage.....	43 50	Couteaux de poche, 53.....	26 51
J. J. Flechsenhaar do.....	46 75	Livres de presses à copier, 12.....	20 10
A. Hartman do.....	30 95	Papier, différentes sortes, 13 rames.....	30 36
J. H. Heath do.....	29 25	Cire à cacheter, 520 liv.....	182 00
Thos. Reilly do.....	43 25	Ficelle, 1,180 lie.....	264 05
Mme H. Lacken, blanch. d'essuie-m.....	12 00	Diverses fournitures de papeterie.....	110 31
Rép. les boîtes aux lettres des rues.....	9 00	<i>Division d'Ottawa (\$1,493.62).</i>	
Fret et divers.....	16 48	F. Hawken, inspecteur—	
Abonn. aux journaux et télégrammes.....	54 89	Frais de voyage, 51 jours.....	88 44
Bureau de la papeterie, Ottawa—		John Chamard, sous-inspecteur (1)— Frais de voyage, 53 jours.....	167 54
Cire à cacheter, 47 liv.....	16 45	C. P. LeSueur, sous-inspecteur (2)— Frais de voyage, 51 jours.....	125 00
Ficelle, 660 liv.....	135 20	Mary Ann Barrett, blanchissage.....	12 00
Fournitures et rép. de clavigraphes.....	32 72	Andrew Kelly, gardien de nuit.....	547 50
Diverses fournitures de papeterie.....	110 02	Theodore Pope, journalier, 26 jours.....	32 50
<i>Division du N.-Brunswick (\$1,198.63).</i>		Poser et rép. les boîtes aux lett. des rues	21 50
S. J. King, inspecteur—		Savon et menus articles.....	19 15
Frais de voyage, 70 jours.....	114 11	Abonnement au <i>Journal</i> , 2 ans.....	10 00
W. C. Whittaker, sous-inspecteur— Frais de voyage, 86 jours.....	200 17	Loyer du téléphone, 1 an.....	35 00
W. R. Avery, commis—		Télégrammes.....	10 26
Frais de voyage, 9 jours.....	10 80	Bureau de la papeterie, Ottawa—	
A. S. Byleva, courr. int. sur ch. de fer— Frais de voyage, 22 jours.....	19 65	Couteaux de poche, 71.....	30 50
Rose Mills, nettoyage de bureau.....	120 00	Cire à cacheter, 72 liv.....	25 20
do blanchiss. d'essuie-mains.....	15 00	Ficelle, 912 liv.....	196 82
Glace pour la saison.....	8 00	Papier à envelopper, 12 rames.....	24 00
Montage d'horloges, 1 an.....	50 00	Diverses fournitures de papeterie.....	148 21
Rép. et poser les boîtes à let. des rues.....	43 65		
Savon et menus articles.....	9 35		
Loyer du téléphone, 18 m.....	52 50		
A reporter.....	10,389 74	A reporter.....	15,197 72

**Postes—Dépenses imprévues
des inspecteurs—Suite.**

§ c.

Report.....

15,197 72

Division de Québec (\$1,427.04).

A. Bolduc, inspecteur—	
Frais de voyage, 85 jours.....	203 46
S. T. Green, sous-inspecteur (1)—	
Frais de voyage, 51 jours.....	158 88
J. B. Caouette, sous-inspecteur (2)—	
Frais de voyage, 10 jours.....	23 05
L. J. H. LaRue, commis—	
Frais de voyage, 26 jours.....	64 30
Maxime Pelletier, commis—	
Frais de voyage, 8 jours.....	14 41
M. Bilodeau, femme de journée, 1 an.	180 00
do blanchiss. d'essuie-mains	4 50
do nettoyage spécial.....	22 00
Glace pour la saison.....	5 00
Poser et rép. les boîtes aux lett. des r.	93 20
Voyage: J. Allard, \$6; D. Blondeau,	
\$6; A. Bhereur, \$5.....	17 00
George, Bacon, soin de bureau.....	45 25
Savon et menus articles.....	15 18

R. P. Vallée, inspection des bureaux	
sur la rive nord du St-Laurent, 1 an	100 00
Loyer du téléphone, 2, 1 an.....	90 00
Télégrammes et messages téléphoniq.	75 55
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres (différentes sortes) 33.....	25 05
Papier do 13 rames.....	38 54
Cire à cacheter, 40 liv.....	14 00
Ficelle, 505 liv.....	112 30
Fournitures pour clavigraphes.....	20 98
Diverses fournitures de papeterie.....	104 39

Division de Sherbrooke (\$1,058.44).

F. C. Thompson, inspecteur—	
Frais de voyage, 117 jours.....	273 60
E. J. H. Brooks, commis—	
Frais de voyage, 5 jours.....	5 92
E. W. Farwell, commis—	
Frais de voyage, 78 jours.....	350 38
Léandre Proulx, commis—	
Frais de voyage, 54 jours.....	94 15
Thomas Hoyle, nettoyage de bureau	48 00
Gaz et eau.....	23 37
Réparat. aux boîtes aux lett. des rues.	5 00
Savon et menus articles.....	7 71
Loyer du téléphone.....	25 00
Télégrammes et messages téléphoniq.	62 59
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Livres (différentes sortes) 27.....	25 90
Cire à cacheter, 24 liv.....	8 40
Ficelle, 240 liv.....	50 90
Fournitures pour clavigraphes.....	19 70
Diverses fournitures de papeterie.....	57 82

Division de Stratford (\$999.09).

H. G. Hopkirk, inspecteur—	
Frais de voyage, 128 jours.....	363 95
D. Moloney, sous-inspecteur—	
Frais de voyages, 74 jrs.....	115 83
Fr. de voy. de courr. int. sur ch. de f.—	
J. J. Blair, 18 j., déboursés actuels.	27 00
T. G. Clark do.....	0 80
C. M. B. Lawrence do.....	1 30
J. H. Little do.....	1 50
M. A. McFarlane do.....	7 55
J. E. Sutherby do.....	1 50
W. S. Watson, 9 jrs do.....	7 15
John Yorick, repas, 140 j do.....	23 50

A reporter..... 18,232 68

**Postes—Dépenses imprévues
des inspecteurs—Suite.**

§ c.

Report.....

18,232 68

Division de Stratford—Fin.

Mary A. Roberts, femme de journée..	96 00
do blanch. d'essuie-m.	4 20
Glace pour la saison.....	4 00
Répar. les boîtes aux lettres des rues.	11 00
Abonnement au <i>Herald</i>	4 00
Savon et menus articles.....	15 16
Loyer du téléphone, 1 an.....	45 00
Messages téléphoniques.....	20 80
Télégrammes.....	40 83
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Couteaux de poche, 12.....	9 12
Cire à cacheter, 30 liv.....	10 50
Ficelle, 483 liv.....	103 73
Fournitures pour clavigraphes.....	23 86
Diverses fournitures de papeterie.....	61 41

Division de Trois-Rivières (\$567.61).

G. Desilets, inspecteur—	
Frais de voyage, 74 jours.....	138 85
J. P. Chillas, sous-inspecteur—	
Frais de voyage, 69 jours.....	135 85
Fr. de voy. de courr. int. sur ch. de f.—	
G. O. Bailey, 16 j.....	16 10
N. M. Normand, 25 j.....	22 10
M. L. G. Teasdale, nettoyage de bur.	135 20
Réparer l'horloge.....	1 00
Loyer du téléphone, 1 an.....	55 00
Télégrammes.....	8 65
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Ficelle, 129 liv.....	26 76
Diverses fournitures de papeterie.....	28 10

Division de Toronto (\$1,760.89).

R. W. Barker, inspecteur—	
Frais de voyage, 111 jours.....	186 51
G. A. Burnham, sous-inspecteur (1)—	
Frais de voyage, 59 jours.....	206 93
F. H. Smith, sous-inspecteur (2)—	
Frais de voyage, 89 jours.....	213 05
Indemnité pour habilement (crédit).	18 25
Fr. de voy. de courr. int. sur ch. de f.—	
C. J. H. Winstanley, 2 j.....	2 05
Wm. Flinn, déboursés actuels.....	0 75
H. J. Grasset, gardien de nuit.....	130 00
Mary Pooler, nett. de bureau, 12 m.	144 00
do blanch. d'essuie-mains.....	16 25
John Whitehead, nettoyage de bureau.	27 00

Dépenses pour recherche de malles—	
M. F. Gorman, Mattawa.....	2 25
A. McNaughton do.....	16 00
Frank Ogema do.....	4 00
Wm. Niblock, l. de chal., Mattawa.	12 50
Chas. Whitfield, Mattawa.....	2 00
G. T. Ware do.....	3 25
Répar. les boîtes aux lettres des rues..	47 50
Glace pour la saison.....	7 00
Savon et menus articles.....	16 64
Loyer de 2 téléphones, 1 an.....	82 50
Télégrammes et messages téléphoniq.	59 26
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Cire à cacheter, 107 liv.....	37 45
Ficelle, 1,600 liv.....	328 00
Diverses fournitures de papeterie.....	197 75

Total, reporté à la page N—2.

21,010 79

Auditeur général—Partie N

Bureaux de poste des villes— Dépenses imprévues—Suite.

Bureaux de poste de Belleville (\$423.49).

Elizabeth Wall, femme de journ., 12 m.	150 00
do bl. d'essuie-m., 12 m.	30 00
Glace pour la saison	5 00
Impress. de guides post., <i>Intelligencer</i> .	104 00
Allumettes, savon et menus articles.	27 28
Réparat. des boîtes aux lett. des rues.	14 75
Réparations de tampons à étamper.	9 50
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Presse aux lettres	13 50
Ficelle et cire, 65 liv.	15 19
Diverses fournitures de papeterie.	54 27

Bureau de poste de Brookville, (\$113.01).

Elizabeth McLean, femme de j., 6 m.	39 00
W. E. Giffen, nettoyeur de bureau, 120 j.	15 60
Réparat. des boîtes aux lett. des rues.	31 00
Allumettes, savon et menus item	10 00
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Diverses fournitures de papeterie.	17 41

Bur. de poste de Charlottetown (\$981.68).

F. de St. C. Brecken, direct. de poste—	
Voyages de sous-inspect., 27 j.	45 20
Voyages de courriers sur ch. de fer—	
J. A. Callaghan, 2 j.	2 50
J. M. Campbell, 9 j.	18 55
J. T. Clarkin, 2 j.	2 75
W. H. F. Gill, 85 j.	114 00
Jos. McCarey, 2 j.	2 50
J. D. Mason, chargeur, au 30 juin	200 00
Mary Matheson, femme de journ., 1 an	120 00
do blanchiss. d'essuie-m.	45 75
Brosses, savon et menus item	23 44
Impr. de guides postaux, <i>Herald</i> .	96 00
Réparat. des boîtes aux lett. des rues.	7 00
Loyer de téléphone, 1 an	50 00
Télégrammes et messages de téléphone	117 24
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Papier, différentes sortes, 5½ rames.	21 19
Cire à cacheter, 55 liv.	19 25
Ficelle, 210 liv.	44 30
Diverses fournitures de papeterie.	52 01

Bur. de poste de Frédérickton (\$107.16).

Clara Elliott, nettoyage de bureau.	13 00
Glace pour la saison	6 00
Loyer de téléphone, 1 an	20 00
Télégrammes et menus item	5 80
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Cire à cacheter, 95 liv.	33 25
Ficelle, 84 liv.	19 23
Diverses fournitures de papeterie.	9 88

Bur. de poste d'Halifax (\$1,509.52).

Mary Bowen, nettoyage de bur., 1 an.	216 00
Mme E. McMillan, blanch. d'essuie-m.	36 00
Literie et réparations	8 10
Glace pour la saison	7 50
Monter et réparer l'horloge.	5 00
Impress. de guides postaux, <i>Herald</i> .	112 50
Uniformes pour facteurs—	
Bottes, 40 paires à \$4.50	180 00
Bonnets de fourrure, 19 à \$2.	38 00
Pardessus, 7 à \$7.70	53 90
Pantalons, d'été, 20 paires à \$3.10.	62 00
do d'hiver, 21 paires à \$4.65	97 65
Tuniques, d'été, 20 à \$5.45	109 00
do d'hiver, 7 à \$7.90	55 30

A reporter 2,606 29

Bureaux de poste des villes— Dépenses imprévues—Suite.

Report 2,606 29

Bureau de poste d'Halifax—Fin.

Placer et rép. des boît. aux l. des r., 40.	66 05
Loyer de téléphone, 6 m.	20 00
Savon et menus articles	16 25
Encre à étamper et tampons.	24 05
Télégrammes	12 70
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Paniers, 7	7 25
Papier, différentes sortes, 24½ rames.	48 20
Cire à cacheter, 206 liv.	72 10
Ficelle, 648 liv.	148 83
Diverses fournitures de papeterie.	113 14

Bur. de poste d'Hamilton (\$2,258.49).

Eliz. Johnson, femme de journée, 1 an	270 00
Mme Carter, blanchiss. d'essuie-mains.	13 34
Balais, savon et menus articles	27 19
Uniformes pour facteurs—	
Bottes, 81 paires à \$4.50	364 50
Bonnets de fourrure, 10 à \$2	80 00
Pardessus, 12 à \$7.70	92 40
Pantalons, d'été, 41 à \$3.10	127 10
do d'hiver, 40 à \$4.65	186 00
Tuniques, d'été, 41 à \$5.45	223 45
do d'hiver, 17 à \$7.90	134 30
Impress. de guides postaux, <i>Spectator</i> .	112 50
Peinturer les boîtes aux lett. des rues.	49 15
Loyer de téléphone, 1 an	40 00
Réparations de tampons à étamper.	11 95
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Paniers, 14	41 62
Papier (différentes sortes), 30½ rames	98 50
Cire à cacheter, 175 liv.	61 25
Ficelle, 605 liv.	133 30
Clavigraphie (moins un ancien)	45 00
Diverses fournitures de papeterie.	146 94

Bureau de poste de Hull (\$23.32).

Encre à étamper, 2 pintes	4 50
Bureau de la papeterie, fournitures	18 82

Bureau de poste de Kingston (\$632.11).

Mary Morrissey, blanchiss. d'essuie-m.	12 12
Uniformes pour facteurs—	
Bottes, 21 paires à \$4.50	94 50
Bonnets de fourrure, 10 à \$2.	20 00
Pardessus, 7 à \$7.70	53 90
Pantalons, d'été, 11 à \$3.10	34 10
do d'hiver, 11 à \$4.65	51 15
Tuniques, d'été, 11 à \$5.45	59 95
do d'hiver, 7 à \$7.90	55 30
Impress. de guides postaux, <i>News</i> , 9 m.	72 00
Savon et menus articles	12 37
Encre à étamper et tampons.	15 95
Loyer de téléphone, 1 an	25 00
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Cire à cacheter, 50 liv.	17 50
Ficelle, 123 liv.	28 08
Diverses fournitures de papeterie.	30 19

Bureau de poste de London (\$1,258.02).

Flora O'Meara, blanchiss. d'essuie-m.	35 00
Ed. Hart, gardien	65 00
Balais et époussettes	10 10

A reporter 6,158 88

**Bureaux de poste des villes—
Dépenses imprévues—Suite.**

\$ c.

Report..... 6,158 88

Bureau de poste de London—Fin.

Uniformes pour facteurs—

Bottes, 52 paires à \$4.50.....	234 00
Bonnets de fourrure, 24 à \$2.....	48 00
Pardessus, 8 à \$7.70.....	61 60
Pantalons, d'été, 23 à \$3.10.....	71 30
do d'hiver, 24 à \$4.65.....	111 60
Tuniques, d'été, 23 à \$5.45.....	125 35
do d'hiver, 17 à \$7.90.....	134 30
Allumettes, savon et menus articles.....	13 13
Impress. de guides postaux, <i>Free Press</i>	60 00
Loyer de téléphone, 1 an.....	60 00
Encre à étamper et tampons.....	20 75
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Encre, 15 pintes.....	11 25
Cire à cacheter, 60 liv.....	21 00
Ficelle, 412 liv.....	76 89
Diverses fournitures de papeterie.....	98 75

Bur. de poste de Montréal, (\$16,866.65)

Journaliers et chargeurs—

Brown, W. L., à \$1 par j.....	299 50
Carmon, Wm., à \$1.25 par j.....	308 75
Cooper, W. B., à \$1.25 par j.....	38 75
Cunningham, T., à \$1.50 par j.....	547 25
Donaher, A., à \$1.50 ou \$1.25 par j.....	308 38
Duggan, Wm., à \$1.50 par j.....	541 00
Finnigan, Thos., à \$1.50 par j.....	355 50
Gould, Civala, à \$1.50 par j.....	46 50
Guilbault, Rod., à \$1 ou \$1.50 p. j.....	189 00
Labat, G. P., à \$1.50 par j.....	504 00
McCuaig, J. B., à \$1.50 par j.....	543 00
McLaughlin, John, \$1.50 par j.....	406 50
McVey, J. B., à \$1 par j.....	497 50
Manning, J., à \$1.50 par j.....	547 50
Moore, E., à \$1 ou \$1.50 par j.....	500 00
Murphy, James, à \$1 ou \$1.50 p. j.....	498 50
Nugent, E., à \$1 par j.....	171 00
O'Keefe, John, à \$1.50 par j.....	25 50
Proctor, W. G., à \$1 par j.....	152 00
Quinn, John, à \$1.50 par j.....	547 50
Quinlan, L., à \$1.50 par j.....	547 00
Ryan, W., à \$1.50 par j.....	547 50
Stuart, Jas. C., à \$1.50 par j.....	547 50
Talbot, R., à \$1.50 par j.....	547 50
Trudel, A., gardien, à \$1.50, arré- rages, \$8.75.....	556 25

Femmes de journée—

Bissonnette, D., à 40c. par j.....	146 00
Ressouche, M., 1 an.....	283 00
Trudel, A., 1 an.....	240 00
Alloc. pour loyer et comb., L. Renois.....	200 00
Brosses et balais.....	30 23
Glace pour la saison.....	15 00
<i>La Mineur</i> , abonnement, 1 an.....	5 00
Boîte aux lett. p. le St. Lawrence Hall.....	70 00

Uniformes des facteurs—

Bottes, 199 paires à \$4.50.....	895 50
Bonnets de fourrure, 100 à \$2.....	200 00
Mocassins, 99 paires à \$1.75.....	173 25
Pardessus, 47 à \$7.70.....	361 90
Pantalons, d'été, 101 paires à \$3.10.....	313 10
do d'hiver, 101 paires à \$4.65.....	469 65
Tuniques, d'été, 101 à \$5.45.....	550 45
do d'hiver, 59 à \$7.90.....	466 10
Faire et letterer deux enseignes.....	40 00
Lait et nourriture pour chats, 2.....	28 00

A reporter..... 21,567 36

**Bureaux de poste des villes—
Dépenses imprévues—Suite.**

\$ c.

Report..... 21,567 36

Bureau de poste de Montréal—Fin.

Impression de guides postaux—

En anglais, <i>The Gazette</i>	300 00
En français, G. B. Lith. Co.....	88 00
Loyer de téléphones—	
Maisons de réception et dépôt, 4....	215 00
Bureau général, 1 an.....	50 00
Résidence du direct. de poste, 1 an.....	33 00
Bureau privé du do 1 an.....	56 06
Rapport par téléphone de l'arrivée des malles, J. Neilson, 1 an.....	120 00
Réparations des tampons et presses... do des boîtes aux lett. des rues	11 00 57 90
Savon et menus articles.....	13 67
Tables de triage, 2.....	90 00
Encre pour étamper, 37 pintes.....	83 25
Tampons à étamper, 18.....	30 60
Billets de tramway et voitures.....	24 05
Télégrammes.....	117 05
Monter et régler les horloges.....	97 50
Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Papiers, 26.....	30 05
Livres (différentes sortes).....	92 67
Encre, 61 pintes.....	38 92
Papier (différentes sortes) 116 rames.....	182 26
Crayons, 148 douz.....	68 18
Cire à cacheter, 642 liv.....	224 70
Support pour presse à lettres.....	12 40
Ficelle, 1,632 liv.....	354 47
Rubans à clavigraphie, 24.....	22 20
Diverses fournitures de papeterie...	193 16

Bur. de poste, New-Westminster (\$15.01)

Bureau de la papeterie, fournitures... 15 01

Bureau de poste d'Ottawa (\$4,755.20).

Journaliers—

Brock, W. C., à \$1 par j.....	91 00
Devlin, C. A., do.....	27 00
Fabricius, O., do.....	363 00
Gordon, F. G., do.....	309 00
Kiers, Jos., do.....	364 00
Leclair, P., jeune do.....	310 00
Leclair, P., aîné do.....	299 00
Mailleue, H. W. G., à \$1 par j.....	354 00
Marks, P. H., à \$1 par j.....	26 00
Potter, W., à \$1.75 par j.....	450 00
Traversy, O., à \$1 par j.....	354 00
Glace pour la saison.....	10 00
Uniformes pour facteurs—	
Bottes, 76 paires à \$4.50.....	342 00
Bonnets de fourrure, 41 à \$2.....	82 00
Pardessus, 15 à \$7.70.....	115 50
Pantalons, d'été, 41 paires à \$3.10.....	127 10
do d'hiver, 26 paires à \$4.65.....	120 90
Tuniques, d'été, 41 à \$5.45.....	223 45
do d'hiver, 13 à \$7.90.....	102 70
Impressions de guides postaux, Paynter et Abbott.....	150 00
Loyer de téléphone, 1 an.....	25 00
Réparat. des boit. aux lett. des rues... do tampons et presses	33 75 13 30
Savon et menus articles.....	11 93
Encre à étamper, 11 pintes.....	24 75
Abonnement au <i>Citizen</i>	6 00
Télégrammes.....	5 72
Blanchiss. d'essuie-m., Mme Proderick.....	24 00
Monter et régler l'horloge de la tour...	60 00

A reporter..... 28,613 56

Bureaux de poste des villes Dépenses imprévues—Suite.	\$ c.	Bureaux de poste des villes Dépenses imprévues—Suite.	\$ c.
Report.....	28,613 56	Report.....	33,435 47
<i>Bureau de poste d'Ottawa—Fin.</i>		<i>Bureau de poste de Saint-Jean—Fin.</i>	
Bureau de la papeterie, Ottawa —		Balais, savon et menus articles.....	27 19
Papiers, 5.....	28 00	Glace pour la saison.....	8 00
Presse aux lettres.....	13 00	Uniformes pour facteurs—	
Cire à cacheter, 148 liv.....	51 80	Bottes, 42 prs à \$4.50.....	189 00
Ficelle, 528 liv.....	121 92	Bonnets de fourrure, 21 à \$2.....	42 00
Papier à envelopper, 7 rames.....	19 60	Pardessus, 9 à \$7.70.....	69 30
Diverses fournitures de papeterie.....	95 78	Pantalons d'été, 21 prs à \$3.10.....	65 10
		do d'hiver, 21 prs à \$4.65.....	97 65
<i>Bur. de poste d'Owen-Sound (\$20.69).</i>		Tuniques d'été, 21 à \$5.45.....	114 45
Literie et menus articles.....	16 52	do d'hiver, 11 à \$7.90.....	86 90
Bureau de la papeterie, fournitures.....	4 17	Impression de guides postaux, <i>Sun.</i>	120 00
		Encre à étamper et tampons.....	18 40
<i>Bureau de poste de Peterboro' (\$76.47.)</i>		Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Nettoyage de bureau —		Papiers, 17.....	27 80
Thomas Flatman, 5 j.....	5 00	Papier, différentes sortes, 12½ rames.....	39 21
V. Gauthier, 13 sem.....	13 00	Cire à cacheter, 230 liv.....	80 50
M. Knapp, 13 sem.....	13 00	Ficelle, 670 liv.....	146 10
Divers menus articles.....	12 15	Diverses fournitures de papeterie.....	155 56
Bureau de la papeterie, fournitures.....	33 32	<i>Bur. de poste de Saint-Thomas (\$38.18).</i>	
<i>Bureau de poste de Québec (\$3,097.55).</i>		Glace pour la saison.....	5 00
Journaliers et femmes de journée—		Réparer tampons à étamper.....	1 80
Battle, T. F., à \$1.50 par jour.....	546 50	Bureau de la papeterie, fournitures.....	31 38
Bourget, R. G., à \$1.50 par jour.....	226 50	<i>Bur. de poste de Sherbrooke (\$652.02).</i>	
Côté, Mme L., nettoyage, 2 j.....	1 60	F. W. Perry, journalier à \$1 par jour.....	332 50
Hudon, Maxime, 32 j. à \$1.50.....	48 00	Savard, Clarisse, nettoy. de bur., 12 m.....	120 00
do blanc. d'essuie-m.....	20 75	do blanchiss. d'essuie-m.....	2 50
Lépine, Délima, 12 m.....	195 00	Glace pour la saison.....	8 00
Rancour, Sarah, 12 m.....	195 00	Impression de guides postaux, <i>Gazette.</i>	90 00
Simard, Célestin, enlever la neige.....	23 00	Savor et menus articles.....	18 70
Soin des horloges, G. Seifert.....	75 00	Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Glace pour la saison.....	15 00	Ficelle, 117 liv.....	24 54
Uniformes des facteurs—		Papier à envelopper, 6 rames.....	13 80
Bottes, 53 prs à \$4.50.....	238 50	Diverses fournitures de papeterie.....	41 98
Bonnets de fourrure, 27 à \$2.....	54 00	<i>Bureau de poste de Toronto (\$8,866.28).</i>	
Mocassins, 26 prs à \$1.75.....	45 50	Femme de journée—	
Pardessus, 11 à \$7.70.....	84 70	Mme Piper, 365 j. à 75c.....	273 75
Pantalons d'été, 28 prs à \$3.10.....	86 80	do blanc. d'essuie-m., etc.....	48 00
do d'hiver, 29 prs à \$4.65.....	134 85	Journaliers et chargeurs—	
Tuniques d'été, 28 à \$5.45.....	152 60	Bell, H. L., 4 m. à \$50.....	200 00
do d'hiver, 11 à \$7.90.....	86 90	Benson, Wm., 365 j. à \$1.25.....	456 25
Impression de guides postaux—		Fitzgerald, S., 6 m. à \$50.....	300 00
En anglais, <i>The Chronicle.</i>	128 04	Rutland, F., 358 j. à \$1.25.....	447 50
En français, <i>Courrier du Canada.</i>	129 04	Smith, Fred., 365 j. à \$1.25.....	456 25
Cie du gaz de Québec, gaz, 1 an.....	55 49	Somers, John, à \$50 p. mois.....	300 85
Réparer tampons à étamper.....	15 50	T. C. Pattenon, directeur de poste,	
Savon et menus articles.....	43 09	voyages et frais de port.....	49 00
Encre à étamper, 12 pintes.....	27 00	Soin des horloges, J. E. Ellis.....	100 00
Abonnement au <i>Chronicle</i> , 2 ans.....	12 00	Brosses, balais et petits articles.....	72 47
Loyer de téléphone, 1, 12 m., 1, 6 m.....	52 50	Glace pour la saison.....	26 55
Télégrammes et messages téléphoniq.....	29 95	Uniformes pour facteurs—	
Bureau de la papeterie, Ottawa—		Bottes, 249 prs à \$4.50.....	1,120 50
Cire à cacheter, 90 liv.....	31 50	Bonnets, 3 à \$1.60.....	4 80
Ficelle, 408 liv.....	91 68	Bonnets de fourrure, 126 à \$2.....	252 00
Papier à envelopper, 25 rames.....	72 00	Pardessus, 65 à \$7.70.....	500 50
Diverses fournitures de papeterie.....	179 56	Pantalons d'été, 127 à \$3.10.....	393 70
<i>Bur. de poste de Saint-Jean (\$,584,26).</i>		do d'hiver, 127 à \$4.65.....	590 55
Journaliers et femmes de journée—		Tuniques d'été, 127 à \$5.45.....	692 15
Hamilton, Chas., à \$1 par jour.....	318 00	do d'hiver, 81 à \$7.90.....	639 90
Harrison, Geo., jne, à \$1.....	239 00	Lait pour 2 chats, 179 pintes à 6c.....	10 74
Hayes, Eliza, nettoy. du B.P., 1 an.....	256 00	Peinture, vermillon, 30 liv.....	34 50
do blanch. d'essuie-m.....	13 60	Impression de guides postaux, <i>Times.</i>	240 00
MacAuley, Walter, à \$1 par jour.....	339 00	Loyer de téléphone.....	68 62
Miller, Eliza, nettoyage, 12 m.....	131 50	Réparations aux boîtes aux lettres.....	213 00
A reporter.....	33,435 47	A reporter.....	42,904 41

Bureaux de poste des villes— Dépenses imprévues— <i>Suite.</i>		\$ c.	Bureaux de poste des villes— Dépenses imprévues— <i>Suite.</i>		\$ c.
Report.....		42,904	41	Report.....	46,472 88
<i>Bureau de poste de Toronto—Fin.</i>				<i>Bureau de poste de Winnipeg—Fin.</i>	
Réparer tampons à étamper.....		18	10	Uniformes pour facteurs—	
Encre à étamper, 40 pintes.....		90	00	Bottes, 49 prs à \$4.50.....	220 50
Étiquettes en ferblanc, 253.....		25	75	Gilets en chamois, 3 à \$8.....	24 00
Télégrammes.....		15	64	Bonnets de fourrure, 24 à \$2.....	48 00
Vernis, 4 galls.....		16	00	Collerettes de fourrure, 3 à \$5.....	15 00
Bureau de la papeterie, Ottawa—				Mocassins, 24 prs à \$1.75.....	42 00
Paniers, 11.....	125	75		Pardessus, 19 à \$7.70.....	146 30
Communicatif, 3,700 feuilles.....	136	85		Pantalons d'été, 25 prs à \$3.10.....	77 50
Papier (différentes sortes), 74 rames.....	119	60		do d'hiver, 24 prs à \$4.65.....	111 60
Cire à cacheter, 321 liv.....	112	35		Tuniques d'été, 25 à \$5.45.....	136 25
Ficelle, 2,267 liv.....	479	57		do d'hiver, 18 à \$7.90.....	142 20
Diverses fournitures de papeterie.....	235	09		Impression de guides postaux, <i>World.</i>	144 00
<i>Bur. de poste de Vancouver (\$321.80).</i>				Loyer de téléphone, 1 an.....	50 00
Uniformes pour facteurs—				Encre à étamper et tampons.....	29 85
Bottes, 6 prs à \$4.50.....	27	00		Télégrammes.....	10 41
Pardessus, 4 à \$7.70.....	30	80		Bureau de la papeterie, Ottawa—	
Pantalons d'hiver, 4 à \$4.65.....	18	60		Paniers, 6.....	42 00
do d'été, 5 à \$3.10.....	15	50		Presse aux lettres.....	16 50
Tuniques d'hiver, 4 à \$7.90.....	31	60		Bandes élastiques, 50 boîtes.....	21 48
do d'été, 5 à \$5.45.....	27	25		Encre, 27 pintes.....	22 40
Divers menus articles.....	14	10		Cire à cacheter, 150 liv.....	52 50
Essuie-mains.....	8	00		Ficelle, 330 liv.....	77 80
Bureau de la papeterie, Ottawa—				Papier à envelopper.....	26 80
Paniers, 10.....	23	95		Diverses fournitures de papeterie.....	153 25
Cire à cacheter, 35 liv.....	12	25		Total reporté à la (page N— 2)	48,083 22
Ficelle, 210 liv.....	46	35			
Diverses fournitures de papeterie.....	66	40		Divers—Dépenses imprévues.	
<i>Bureau de poste de Victoria (\$880.73).</i>				<i>Gratifications aux familles d'employés</i>	
Balais, savon et menus articles.....	20	90		<i>décédés.</i>	
Lavage, Victoria Steam Laundry.....	18	10		Mme C. C. Beatty, Montréal.....	160 00
Uniformes des facteurs—				Mme C. E. Black, Saint-Jean.....	80 00
Bottes, 24 prs à \$4.50.....	108	00		Mme J. H. Davis, Toronto.....	250 00
Pardessus, 7 à \$7.70.....	53	90		Mme A. A. Doray, Montréal.....	133 33
Claques, 13 prs à \$4.....	52	00		Mme Chas. Falconer, Ottawa.....	291 66
Pantalons d'été, 13 prs à \$3.10.....	40	30		Mme J. Fitzgerald, Halifax.....	100 00
do d'hiver, 11 prs à \$4.65.....	51	15		Mlle Higgins, Ottawa.....	233 33
Tuniques d'été, 13 à \$5.45.....	70	85		Mme Henry J. Kimlin.....	160 00
do d'hiver, 5 à \$7.90.....	39	50		Mme Chas. W. McDonald.....	120 00
Impression de guides post., <i>Colonist</i>	132	00		Mme McIntosh, Montréal.....	133 33
Loyer de téléphone.....	48	00		Mlle Olivier, Ottawa.....	166 66
Encre à étamper et tampons.....	20	70		Mme James Plunkett, Ottawa.....	316 66
Bureau de la papeterie, Ottawa—				Mme Langley Sewell.....	133 33
Cire à cacheter, 85 liv.....	29	75		Mme Walter Starkie, Saint-Jean.....	160 00
Ficelle, 290 liv.....	67	80		Mme P. J. Sullivan, Halifax.....	70 00
Diverses fournitures de papeterie.....	127	78		Mme A. G. Tourangeau, Québec.....	333 33
<i>Bureau de poste de Windsor (\$708.00).</i>				Mme Mary Wheatley, Ottawa.....	83 33
Bridget Cavanagh, nettoy. de bureau.....	96	00		Mme James Wilson, Toronto.....	75 00
Sarah Curtis, blanchis. d'essuie-mains.....	16	00		Mme Geo. Wood, Ottawa.....	166 66
John Welsh, journalier, \$1.25 par j.....	456	25		Total reporté à la (page N— 2)	3,166 62
Glace pour la saison.....	7	20			
Réparations aux boîtes aux lettres.....	16	00		Récapitulation par noms.	
Savon et menus articles.....	25	40		<i>Paiements au-dessus de \$100.</i>	
Bureau de la papeterie, Ottawa—				Cie de télégraphe A. A.....	110 44
Cire à cacheter, 37 liv.....	12	95		Bailey, George, Ottawa.....	4,052 20
Ficelle, 135 liv.....	29	85		Cie de téléphone Bell.....	1,218 23
Diverses fournitures de papeterie.....	48	35		Borbridge, S. et H., Ottawa.....	10,707 77
<i>Bur. de poste de Winnipeg (\$1,893.58).</i>				Cie de billets de banq. de l'Amér. Brit.....	46,009 89
Mary Pugsley, nettoy. de bur, 12 m.....	240	00		Cie de télégraphe C. C. P.....	575 35
do blanch. d'essuie-mains.....	12	00		Carson, Hugh L., Ottawa.....	555 21
Balais, savon et menus articles.....	23	24		Chanteloup, E., Montréal.....	1,280 40
Glace pour la saison.....	8	00		A reporter.....	64,509 49
A reporter.....		46,472	88		

Récapitulation par noms—Suite.	\$ c.	Récapitulation par noms—Fin.	\$ c.
Report.....	64,509 49	Report.....	90,951 99
<i>Paiements au-dessus de \$100—Suite.</i>		<i>Paiements au-dessus de \$100—Fin.</i>	
Caisse d'épargne de la cité de Montréal.....	250 00	Revell, Frank H., Hamilton.....	1,894 50
Codrington, W. H., Hamilton.....	366 40	Roberts, E. H., Toronto.....	123 25
Devlin, R. J., Ottawa.....	1,310 50	Samson, J. B., Ottawa.....	128 00
Donnelly, P., Montréal.....	130 00	Sanford (W. E.) Manfg. Co., Hamilton.....	9,539 85
Force, Thos., Ottawa.....	309 00	Commissions des caisses d'épargnes.....	14,490 76
Cie de télégraphe Grand N.-O.....	397 02	Shepherd, John, Ottawa.....	126 75
Howe, Wm., Ottawa.....	165 00	Thompson, T., Toronto.....	926 00
Inch et Cie., Londres, Ang.....	1,261 00	Cie de télégraphe Union de l'Ouest.....	251 17
Bureau International, Berne.....	460 93	Annonces.....	4,386 40
Keith, Jane, Montréal.....	300 00	Frais judiciaires.....	3,056 07
Bibliothèq. et Ass. des arts, Sherbrooke.....	365 00	Transport par terre.....	844,117 80
Lightfoot, Jas. L., Hamilton.....	1,440 00	Chemins de fer, service postal.....	1,241,115 31
Lilly, John, Halifax.....	274 50	Bateaux à vapeur do.....	79,355 95
Low, George, Ottawa.....	7,174 10	Appoint. et frais de route, serv. extér. do par département.....	1,209,088 93
McGowan, Wm., Montréal.....	250 00	Voyages, main-d. et menus paiements.....	214,382 70
McKinley et Northwood, Ottawa.....	405 50	Imp. de la reine et bur. de la papeterie.....	41,696 67
Montgomery, R. S. et Fils, Ottawa.....	4,580 91	Gratificat. à même les dép. imprévues.....	52,498 07
O'Donoghue, P., Montréal.....	957 18	Dépenses imprév. du gouvernem. civil.....	3,166 62
Porter, Wm., Ottawa.....	313 75		41,891 76
Pritchard et Andrews, Ottawa.....	5,731 71		
A reporter.....	90,951 99	Total (d'après page N—2.).....	3,853,188 55

Retard apporté au paiement d'un service postal.

DÉPARTEMENT DES POSTES,

OTTAWA, 24 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 21 de ce mois, demandant la raison du retard apporté au paiement du service postal entre Bagotville, Chicoutimi et Québec, pour la saison de 1890. Le paiement de ce service a été autorisé par un arrêté rendu en conseil le 27 mai 1890, mais la compagnie demandait, pour ce service, la somme de \$4,500 payée auparavant, et elle a refusé d'accepter moins jusqu'à l'année dernière, alors que la Compagnie du Richelieu ayant été réorganisée, ses nouveaux directeurs acceptèrent le paiement autorisé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. WHITE, S.D.G.P.

M. l'auditeur général.

Paiement pour bureau à Québec.

BUREAU DE L'AUDITEUR,

OTTAWA, 7 octobre 1895.

MONSIEUR,—Permettez-moi de demander des explications au sujet de deux paiements s'élevant à \$45.25, faits l'année dernière à Geo. Bacon, pour entretien du bureau du ministre à Québec. Ces paiements couvrent-ils seulement le temps durant lequel le ministre a occupé le bureau en question, ou bien M. Bacon est-il employé à l'année et d'une manière permanente, comme concierge ayant des devoirs quotidiens réguliers à remplir? J'attirerai votre attention sur le fait que, toute l'année dernière, M. Bacon a été payé comme journalier à l'emploi du département de la milice, et a été aussi, je crois, payé pour services accidentels relativement au logement du gouverneur général, à la citadelle.

Pour ces services il a signé le bordereau de paye du nom de "B. G. Bacon", mais l'écriture paraît être de la même personne. L'une des pièces justificatives envoyées par votre département porte sa propre signature, et l'autre une X en tenant lieu.

Le bureau du ministre est dans un édifice fédéral, je suppose.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. le sous-ministre des postes.

DÉPARTEMENT DES POSTES, OTTAWA, 16 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 7 de ce mois, dans laquelle vous demandez une explication des paiements—s'élevant à \$45.25—faits à George Bacon pour l'entretien du bureau du ministre à Québec.

En réponse, je vous informe que M. George Bacon touche le montant en question pour avoir soin d'un cabinet qui se trouve au bureau de brigade, dans Québec. Ce cabinet est à l'usage de n'importe lequel des ministres fédéraux qui peut se trouver en ville, mais la plupart du temps c'est le directeur général des postes qui l'occupe. M. Bacon va régulièrement à ce bureau pour veiller à ce qu'il soit convenablement tenu, quand les ministres sont en ville, ainsi que pour le chauffer, etc., et il ne semble pas qu'une allocation de 25^{cs} centins par jour pour un pareil service soit extraordinaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

W. M. WHITE. *S.D.G.P.*

Mutation faite contrairement à la loi.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1^{er} août 1895.

MONSIEUR,—Je désire appeler votre attention sur le taux auquel la retenue de retraite a été exercée sur les appointements de R. J. Daigle, courrier de la malle sur chemins de fer, de la division du Nouveau-Brunswick. Des renseignements que nous possédons ici il ressort que M. Daigle a résigné son emploi de courrier de la malle le 30 juin 1893, et que, le lendemain, il a été nommé sous-receveur des douanes à Woodstock, N.-B. A l'époque de sa démission ses appointements étaient de \$520 par année, tandis que le salaire attaché à son nouvel emploi n'était que de \$500 par année. Dans les deux emplois il a payé la retenue de retraite. Le dernier paiement qu'il a touché en qualité d'employé de la douane est pour le mois d'août 1894. Par arrêté du conseil en date du 1^{er} août 1894, il a été renommé courrier de la malle à \$520 par année, mais d'après les bordereaux de paye de l'inspecteur il n'est rentré dans l'exercice de ses fonctions que le 1^{er} octobre suivant, et n'a par conséquent été payé qu'à partir de cette date-là. On ne voit pas qu'il ait touché d'appointements pour le mois de septembre 1894.

Dans ces circonstances il semble clair que le retour de M. Daigle au service du département des postes s'est effectué par une nomination nouvelle, et que, par conséquent, il est maintenant assujéti aux dispositions de l'Acte de retraite du service civil tel que modifié par le chapitre 12 de la 56^e Victoria. La raison pour laquelle on s'y est pris de cette manière, au lieu de procéder par voie de mutation conformément à l'article 26 de l'Acte du service civil, était apparemment de permettre au département de lui payer ses appointements sur le pied de \$520 par année, salaire qu'il touchait à l'époque de sa démission en juin 1893.

Je serais heureux que vous vous occupassiez de cette affaire le plus tôt possible, afin que les arrérages de retenue puissent être déposés à temps pour entrer dans les opérations de l'exercice 1894-95, auquel ils ressortissent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le sous-directeur général des postes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 septembre 1895.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 1^{er} août dernier relativement à la retenue de retraite qui devrait être exercée sur les appointements de R. J. Daigle, nommé de nouveau à un emploi du service des postes, dans la province du Nouveau-Brunswick, en août 1894, mais je n'ai pas encore reçu de réponse à ce sujet.

Je serais heureux que vous fissiez porter le montant voulu au crédit du revenu de retraite n^o 2 aussitôt que possible, afin que l'opération puisse entrer dans le compte de l'année dernière, auquel elle ressortit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le sous-directeur général des postes.

DÉPARTEMENT DES POSTES, OTTAWA, 13 septembre 1895.

MONSIEUR,—Dans vos lettres du 1^{er} du mois dernier et du 12 du présent mois, concernant le montant à retenir sur les appointements de M^r R. J. Daigle, courrier de la malle sur chemins de fer dans la division du Nouveau-Brunswick, vous partez du principe que la rentrée de M. Daigle dans le service du département des postes s'est effectuée par une nomination nouvelle. Il ne me paraît pas, cependant, que le rétablissement de M. Daigle dans son emploi de courrier de la malle sur chemin de fer ait été une nouvelle nomination, d'autant qu'il n'a jamais quitté le service. Il a été nommé sous-receveur des douanes par arrêté du conseil en date du 15 juin. Il se résigna son emploi de courrier de la malle sur chemin de fer que le 1^{er} juillet 1893. Il resta au service de la douane jusqu'au 1^{er} août 1894, alors qu'il fut renommé courrier de la malle sur chemin de fer aux mêmes appointements qu'il avait quand il quitta le service postal le 1^{er} juillet 1893. Sa résignation de l'emploi de sous-receveur de la douane a été approuvée par Son Excellence le 11 septembre 1894. Il est très vrai qu'il n'a repris ses fonctions que le 1^{er} octobre dans ce département, mais il était à toutes fins et intentions employé du département à partir de la date de sa seconde nomination le 1^{er} août 1894. Il resta à la douane jusqu'en octobre pour accommoder ce département, et fut, m'informe-t-on, payé par lui à même les fonds des dépenses imprévues. Naturellement nous ne pouvions pas lui payer des appointements avant qu'il reprit son service; il était absent par permission, sans salaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

W^m WHITE, S.-D.G.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 septembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 13 de ce mois, concernant le cas de R. J. Daigle, courrier de la malle sur chemin de fer dans la division postale du Nouveau-Brunswick. Par des pièces que le département des douanes m'a récemment envoyées, je vois que M. Daigle a été employé par ce département à Woodstock jusqu'au 30 septembre 1894, et que ses appointements pour ce mois-là ont été payés à même le fonds des dépenses imprévues, mais qu'il n'a pas été exercé de retenue sur ce mois de salaire. Vu qu'il n'a pas cessé d'être employé, il me semble que sa réinstallation dans le service postal aurait dû être effectuée par voie de mutation, conformément à l'article 46 de l'Acte du service civil. Par cet article vous verrez qu'une mutation doit se faire sans augmentation d'appointements, de sorte que M. Daigle devrait être invité à rembourser ce qui lui a été payé en trop jusqu'à ce jour—jusqu'à l'époque du changement son salaire a été porté de \$500 à \$520—et à verser la retenue de retraite voulue pour le mois de septembre. Il ne serait pas alors nécessaire d'augmenter le taux de la retenue de retraite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES POSTES, OTTAWA, 20 septembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 19 de ce mois, concernant les appointements payés à M. Daigle, qui de ce département a passé à celui des douanes, et est subséquemment revenu au service postal. Vous dites que le salaire de M. Daigle a été porté de \$500 à \$520 à l'époque de sa mutation, mais je ferai remarquer que les appointements de M. Daigle ont été portés de \$480 à \$520 par année, le 1^{er} juillet 1892, sous l'autorité de l'Acte du service civil, et que, par conséquent, il recevait, de ce département, \$520 par année quand il passa à celui des douanes—de sorte qu'on s'est trouvé à lui payer, à sa réinstallation ici, le même salaire qu'il avait précédemment touché.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

W^m WHITE, S.-D.G.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 septembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre nouvelle lettre du 20 de ce mois, concernant le cas de M. Daigle, je désire dire qu'à mon avis la mutation en question aurait dû être faite sans augmentation du salaire que cet employé recevait à l'époque ou cette mutation fut autorisée. Suivant l'interprétation que je donne à l'article 46 de l'Acte du service civil, le fait qu'il recevait antérieurement un plus haut salaire n'était pas une raison pour qu'on fit une exception en sa faveur à cet égard.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Dépenses de bureaux de poste autres que ceux des cités.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 octobre 1895.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur la dépense faite pendant la dernière année, à titre de frais divers, pour les bureaux de poste de Brockville, d'Owen-Sound et de Peterboro'. Ces dépenses comprennent lavage de planchers, blanchissage de linge, balais, fournitures, etc.

Vu que ces bureaux ne sont pas des bureaux de poste de cités, leurs directeurs ne devraient-ils pas payer les dépenses de cette nature à même ce qui leur est alloué du revenu de ces bureaux, tout comme les autres directeurs de bureaux de poste de campagne? Veuillez donner des explications.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES POSTES, OTTAWA, 9 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 9 de ce mois, dans laquelle vous attirez l'attention sur certaines dépenses faites, pendant la dernière année, au sujet des bureaux de poste de Brockville, d'Owen-Sound et de Peterboro'—après quoi vous demandez :—“Vu que ces bureaux ne sont pas des bureaux de poste de cités, leurs directeurs ne devraient-ils pas payer les dépenses de cette nature à même ce qui leur est alloué du revenu des bureaux de poste en question?”

En réponse, je dois vous informer que le directeur général des postes a décidé de changer la base de calcul de la rémunération des directeurs de certains des bureaux de poste de grands villages ou de petites villes, en substituant des appointements annuels fixes à une allocation basée sur un revenu variable. Le département paye donc toutes les dépenses casuelles de ces bureaux vu que leurs directeurs touchent des appointements fixes, sans aucune autre indemnité que ce soit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

W^m WHITE, S.-D.G.P.

Arrêtés du conseil non reçus.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 avril 1895.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit il y a quelque temps pour vous demander les arrêtés du gouverneur en conseil autorisant les mutations qui ont été faites, pendant l'exercice 1893-94, relativement à plusieurs des divisions d'inspection dans la province d'Ontario.

Je désire vous informer que les arrêtés relatifs à ces mutations ne m'ont pas encore été envoyés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Auditeur général—Partie N

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 juillet 1895.

CHER COLONEL WHITE,—Je vous ai écrit plusieurs lettres pour vous dire que les arrêtés du conseil relatifs aux nominations, promotions, augmentations d'appointements, et autres changements qui ont eu lieu dans le service extérieur du département des postes en 1893-94 et 1894-85, ne sont pas parvenus à ce bureau. Je ne les ai pas reçus depuis, et vous ne m'avez rien mandé à ce sujet. Auriez-vous l'obligeance de m'informer si vous avez pris des mesures pour que ces arrêtés me soient transmis ? Une prompte réponse m'obligera.

Bien à vous,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 19 juillet 1895.

MON CHER MONSIEUR McDOUGALL,—En réponse à votre lettre du 15, au sujet des arrêtés du conseil relatifs aux nominations, promotions, augmentations d'appointements, etc., dans le service extérieur de ce département, je dois vous dire que nous avons été fort occupés, et comme votre demande nécessitait un soigneux examen du livre de notre personnel, et prenait beaucoup de temps, la chose a été un peu retardée. J'ai cependant envoyé au greffier du Conseil privé une demande de copie des arrêtés en question, qui forment, à ce que je vois, un total de près de cent.

Bien à vous,

L'auditeur général.

WM WHITE.

Allocations provisionnelles.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 juillet 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que je n'ai pas reçu l'autorisation du gouverneur en conseil pour les divers paiements effectués pendant l'exercice 1894-95 à titre d'allocations provisionnelles aux employés des postes au Manitoba et dans la Colombie-Britannique. Veuillez me dire si les déboursés faits à même le crédit affecté à cet objet ont été autorisés par un arrêté du conseil ou simplement en vertu d'instructions du département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 18 juillet 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 18, demandant si l'allocation provisionnelle aux employés des postes au Manitoba et dans la Colombie-Britannique a été payée en vertu d'un arrêté du conseil ou d'instructions du département, et de vous dire en réponse que ce paiement a été fait d'après les instructions du directeur général des postes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM WHITE, S.-D. G. P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juillet 1895

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 18, où vous dites que l'allocation provisionnelle donnée à certains employés des postes au Manitoba et dans la Colombie-Britannique pendant l'exercice 1894-95 n'a pas été autorisée par le gouverneur en conseil, mais a été payée en vertu d'instructions du directeur général des postes.

Je vois par les bordereaux de paye qui m'ont été envoyés que les paiements faits à même le crédit affecté à cet objet n'étaient pas généraux, mais se bornaient à certains districts et à certains individus des localités mentionnées dans le budget. Par exemple, on a accordé aux courriers sur trains de chemin de fer du district du Manitoba des allocations égales à dix pour cent de leurs appointements fixés par statut, tandis qu'on n'en

a pas accordé aux employés de même catégorie du district de la Colombie-Britannique. Or, à mon avis, il appartient au gouverneur en conseil et non au département de distinguer à cet égard et de déterminer la classe de personnes qui doivent partager dans les bénéfices du crédit approprié à ces allocations, et de déterminer aussi le principe d'après lequel doivent être calculées les allocations en question.

Je compte que vous vous abstenrez de faire d'autres paiements jusqu'à ce que le conseil ait décidé cette question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Augmentation de tarif du chemin de fer Canadien du Pacifique, non autorisé par arrêté du conseil.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 novembre 1895.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur le changement fait dans le tarif de transport des malles par le chemin de fer Canadien du Pacifique entre Smith's-Falls et Montréal pendant l'exercice 1894-95.

Un service semi-quotidien qu'on payait sur le pied de \$250 par mois, a été payé pendant le trimestre expiré le 30 septembre 1894 à raison de 8c. par mille. Ce changement a-t-il été autorisé par le gouverneur en conseil ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 6 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2, où vous appelez mon attention sur le changement fait dans le tarif de transport des malles par le chemin de fer Canadien du Pacifique entre Smith's-Falls et Montréal pendant l'exercice 1894-95.

Quant au service semi-quotidien dont vous parlez, le paiement de deux cent cinquante dollars par mois était un paiement spécial pour un service temporaire autorisé par le directeur général des postes ; le tarif de huit centins par mille est le tarif ordinaire payé à tous les chemins de fer où circulent des wagons-poste avec courriers en charge lorsqu'il n'existe pas de convention particulière, et comme il est sanctionné par l'arrêté général du conseil, qui, comme je l'ai déjà dit, est applicable à toutes les voies ferrées, il semble n'y avoir aucune nécessité d'obtenir un arrêté spécial du conseil. Au fait, ceci serait impraticable dans la grande majorité des cas, parce que des changements dans le service des trains entraînent constamment un changement dans la description du service des malles, ce dont nous n'avons ordinairement que deux ou trois jours d'avis, et pour cette raison on a établi une échelle générale de tarif qui puisse s'appliquer aux diverses descriptions du service, selon que les circonstances le demandent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM WHITE, S.D.G.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 novembre 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 6, expliquant l'augmentation de tarif qu'on a payé au chemin de fer Canadien du Pacifique pour le transport des malles entre Smith's-Falls et Montréal, permettez-moi d'appeler votre attention sur ma lettre du 5 novembre 1894, publiée dans le rapport de ce bureau pour l'exercice 1894, page M—58.

Vous remarquerez que dans cette lettre j'appelais votre attention sur le fait que l'Acte des postes "a été passé sous sa présente forme en 1886, tandis que l'arrêté du conseil que vous citez dans votre lettre du 8 septembre est daté du 8 avril 1885, et conséquemment n'est pas basé sur l'acte du parlement qui régit actuellement les traités en question". Je n'ai pas reçu votre réponse à cette lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Auditeur général—Partie N

Sommaire du revenu.		\$	c.	\$	c.
Revenu des postes.....	(Page N—51)			2,792,789	64
do casuel.....	(do N—66)			1,650	72
Amendes et confiscations.....	(do N—66)			1,217	57
				2,795,657	93
Division des timbres-poste.					
Timbres-poste et cartes-poste disponibles au 31 juin 1894.....		679,470	45		
do reçus des manufacturiers durant l'année.....		3,778,556	00		
do retournés par les directeurs de poste.....		2,445	06		
				4,460,471	51
MOINS—Timbres-poste endommagés et détruits par le feu.....		2,268	96		
do et cartes-poste disponibles le 30 juin 1894.....		832,388	20		
				834,657	16
Timbres-poste et cartes-poste émis durant l'année.....				3,625,814	35
Revenu des postes.					
Timbres-poste, etc., entre les mains des direct. de poste comptables, 30 juin 1894		265,879	90		
do do non compt. do		134,608	01		
do émis de la division des timbres-poste durant l'année....		3,625,814	35		
				4,026,302	26
MOINS—Timbres de l'Union postale fournis au bur. de l'International..		16	91		
do et cartes-poste retournés à la division des timbres....		2,445	07		
do détruits accidentellement à Montréal.....		140	00		
Entre les mains des directeurs de poste comptables, 30 juin 1895		278,624	02		
do do non comptables do		127,373	37		
				408,599	37
Timbres-poste et cartes-poste vendus et dont il doit être rendu compte.....				3,617,702	89
Frais de port sur lettres payés en argent.....	(Page N—52)			15,954	62
do perçus par les facteurs.....				199	25
Loyers de boîtes et tiroirs aux lettres.....	(Page N—63)			27,697	59
D'après les rapports des directeurs de poste.....	(do N—52)			3,661,554	35
<i>Autres revenus.</i>					
Droit de transit, malles fermées, avec le Royaume-Uni, du 1er janv. au 31					
déc. 1894.....		7,398	36		
do avec l'Allemagne, du 1er juillet 1892 au 31 déc. 1894.....		11	33		
do sur paquets des Barbades, du 1er janv. au 31 déc. 1894.....		1	87		
do do du Japon, du 1er oct. 1890 au 31 mars 1894.....		14	50		
do do du Royaume-Uni, du 1er janv. au 31 déc. 1893.		12,740	45		
Profits sur les opérations des mandats-poste.....	(Part N—63)	78,160	72		
Payé par les directeurs de poste sur vieux compte du revenu.....		18	28		
				98,345	51
Déboursés du revenu.					
Allocations et appointements des direct. de poste ruraux.....	(Page N—52)	878,458	51		
MOINS—Excédent sur mandats émis durant l'année en plus					
de ceux payés.....	(do N—63)	3,476	86		
				874,981	65
Escomptes aux vendeurs de timbres.....	(do N—63)	17,324	87		
Rachats de timbres-poste et remboursements.....	(do N—64)	4,309	91		
Pertes par incendie, vol, etc.....	(do N—65)	3,277	54		
Droit de transit via Belgique à Allemagne, du 1er juill. 1892 au 31 déc. 1894		267	61		
do par les États-Unis à d'autres pays, du 1er janv. 1893 au 31					
déc. 1894.....		64,479	15		
do via la France pour d'autres pays, du 1er juillet 1893 au 31					
déc. 1894.....		1,153	02		
Port sur paquets à Terre-neuve, du 1er janv. 1893 au 31 déc. 1894.....		63	94		
do aux îles S. le Vent, du 1er janv. au 31 déc. 1894.....		0	15		
*Arrérages dus par les directeurs de poste sur nouveau compte. (Page N—66)		1,252	38		
				967,110	22
Revenu net.....				2,792,789	64

* Ces arrérages sont montrés comme pertes pour la première fois.

Sommaire des rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions.
	\$ c.	\$ c.
Ontario (Page N—53)	1,929,130 11	473,240 88
Québec (do N—57)	800,064 78	165,237 46
Nouvelle-Ecosse (do N—59)	287,424 20	97,629 47
Nouveau-Brunswick (do N—60)	190,468 79	58,654 88
Ile du Prince-Edouard (do N—61)	40,302 34	12,573 41
Manitoba (do N—61)	196,623 78	50,712 68
Territoires du Nord-Ouest (do N—62)	77,880 31	34,021 97
Colombie-Britannique, (do N—62)	140,125 96	31,263 06
MOINS— Transféré en moins au revenu pour Arichat, corrigé dans les comptes, 1895-96.....	465 92	
	3,662,020 27	923,333 81
Appointements, allocations, etc.	3,661,554 35	923,333 81
Imputé au revenu—		
Appointements payés aux directeurs de poste.....	787,948 88	
Expédition en passe, directeurs de poste	48,540 05	
Allocations aux directeurs de poste pour loyer, combustible et éclairage.	41,969 58	
	878,458 51	
Déduit des profits sur les opérations de mandats-poste—		
Compensation aux directeurs de poste.....	30,887 54	
Imputée aux dépenses—		
Compensation aux directeurs de poste sur les opérat. de caisses d'éparg.	14,487 76	
		923,333 81
Frais de port sur lettres payés en argent.		
Perçus par les directeurs de poste.....	17,521 14	
MOINS— Payé en moins, mal expédiées et lettres de rebut.....	1,566 52	
	15,954 62	

Auditeur général—Partie N

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointe- ments, allo- cations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointe- ments, allo- cations et commissions
Ontario.	\$ c.	\$ c.	Ontario—Suite.	\$ c.	\$ c.
Aberfoyle	203 87	105 74	Report	103,987 48	31,434 46
Actinolite (ci-devant Bridgewater)..	263 83	126 24	Blyth	1,460 56	652 57
Acton	2,342 54	908 55	Bobcaygeon	1,558 88	632 03
Adolphustown	157 44	79 48	Bolton	1,234 12	639 36
Almic-Harbour	302 39	98 49	Bondhead	402 45	175 37
Ailsa-Craig	1,067 45	481 79	Bothwell	1,604 34	779 05
Aldboro	68 32	31 11	Bowmanville	4,618 50	1,867 58
Alexandria	2,853 76	1,089 85	Bracebridge	3,291 52	1,212 27
Algoma-Mills	489 77	273 44	Bradford	1,781 62	699 14
Allandale	1,175 34	550 44	Brampton	4,799 57	1,450 78
Allenford	421 71	243 69	Brantford	24,474 71	5,191 45
Allensville	162 73	74 80	Brechin	520 48	225 16
Alliston	2,770 06	1,017 97	Bridgen	1,081 77	458 14
Alma	459 34	203 11	Bright	692 20	465 01
Almonte	4,251 31	1,379 78	Brighton	2,068 25	906 24
Alton	556 07	258 43	Broadview Ave., Toronto	868 51	209 24
Alvinston	1,479 53	673 80	Brockton	1,086 11	629 20
Amherstburg	2,284 92	797 50	Brockville	20,901 91	4,379 93
Ancaster	670 42	303 92	Bronte	218 68	96 58
Angus	713 25	228 97	Brooklin	744 89	367 26
Appin	437 39	226 69	Brougham	248 00	186 01
Arden	412 93	152 53	Brussels	2,372 96	1,061 72
Arkona	937 39	446 50	Burford	751 40	347 91
Arkwright	206 69	88 49	Burlington	1,224 20	500 41
Arnprior	4,475 73	1,551 31	Burgessville	489 63	221 12
Arthur	2,077 33	820 96	Burk's-Falls	1,708 20	644 32
Arva	109 08	50 43	Byng-Inlet	149 16	86 98
Ashworth	152 71	52 35	Cache-Bay	713 42	322 83
Athens	1,684 72	625 02	Caistorville	101 70	53 43
Auburn	442 19	190 64	Calabogie	491 08	198 42
Aultsville	690 59	270 72	Caledon	388 33	176 83
Aurora	2,514 43	992 46	Caledonia	1,547 66	638 60
Avening	380 33	126 67	Callender	632 33	216 08
Aylmer-Ouest	4,103 13	1,448 06	Cambray	308 88	149 72
Ayr	1,638 10	732 33	Camden-Est	416 53	176 52
Ayton	1,051 14	463 20	Camlachie	424 19	194 24
Baden	1,593 10	700 48	Campbellford	3,453 26	1,189 22
Bailliboro'	313 28	126 11	Campbellville	311 08	157 62
Bainsville	228 99	92 86	Canfield	622 95	219 78
Bancroft	660 87	236 46	Cannington	1,833 57	719 52
Barrie	9,021 93	2,947 29	Cardinal	1,673 00	621 38
Bath	580 93	334 09	Cargill	464 02	171 63
Bathurst St., Toronto ..	4,279 63	715 83	Carleton-Place	4,766 23	1,388 73
Bayfield	563 56	340 58	Carlsruhe	150 52	75 72
Baysville	285 06	154 75	Castleton	448 57	219 87
Beachburg	574 42	260 58	Cayuga	1,524 79	526 66
Beachville	394 28	172 22	Cedar-Dale	459 06	267 86
Beamsville	1,310 31	619 03	Chapleau	921 33	543 02
Beaverton	1,655 19	613 83	Charing-Cross	239 96	190 68
Beeton	971 17	455 60	Chatham	14,187 23	3,791 02
Belfountain	285 15	133 97	Chatsworth	709 64	452 34
Belhaven	259 53	143 31	Chettenham	243 17	110 30
Belle-River	499 99	214 18	Chesley	3,042 23	959 85
Belleville	16,555 13	*	Chesterville	1,308 50	648 77
Bell's-Corners	106 17	54 44	Chippawa	663 19	357 18
Belmont	575 08	267 83	Clandeboye	258 09	141 81
Belwood	685 65	306 44	Claremont	657 87	299 48
Berlin	10,169 28	2,977 31	Clarence	410 10	230 33
Bethany	499 33	168 86	Clarke	299 72	149 59
Biscotasing	314 62	152 17	Clarksburg	809 63	450 25
Bishop's-Mills	241 00	119 86	Clayton	169 47	88 76
Bleeker St., Toronto ..	2,811 34	365 53	Clearville	199 60	90 85
Blenheim	2,359 68	1,079 85	Clifford	965 94	512 54
Bloor St., Toronto	1,765 80	333 59	Clifton	4,342 23	1,720 24
Bluevale	419 08	181 95	Clinton St., Toronto ..	1,120 00	203 60
A reporter	103,987 48	31,434 46	A reporter	235,619 17	74,144 56

* Les appointements et les dépenses des employés des cités sont imputés à ce crédit.

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
<i>Ontario—Suite.</i>	\$ c.	\$ c.	<i>Ontario—Suite.</i>	\$ c.	\$ c.
Report.....	235,619 17	74,144 56	Report.....	325,341 34	107,116 61
Cloyne.....	208 91	152 26	Exeter.....	1,933 21	959 78
Cobden.....	1,362 17	558 96	Fenelon-Falls.....	2,044 00	661 45
Coboconk.....	718 40	307 34	Fergus.....	2,829 53	1,173 01
Cobourg.....	6,365 76	2,081 96	Fingal.....	633 31	305 53
Colborne.....	3,330 52	1,438 64	Flesherton.....	1,263 18	585 06
Coldwater.....	995 35	463 95	Flinton.....	350 83	119 47
Coleman.....	341 64	223 62	Florence.....	677 55	323 43
Collingwood.....	7,172 79	2,440 61	Fonthill.....	560 99	243 28
Colpoys-Bay.....	198 05	70 73	Fordwich.....	698 40	335 03
Columbus.....	367 27	131 52	Forest.....	2,579 30	954 11
Comber.....	954 07	451 51	Formosa.....	368 21	166 24
Conestogo.....	227 62	107 31	Fort-Erié.....	886 20	441 84
Consecon.....	492 19	240 23	Fort-François.....	316 95	116 00
Cookstown.....	966 76	465 73	Fort-Stewart.....	331 34	85 97
Cooksville.....	237 82	126 83	Fort-William.....	2,712 06	1,052 23
Corinth.....	246 96	104 65	Fort-William, Ouest.....	122 91	113 02
Cornwall.....	8,429 94	2,387 25	Frankford.....	612 06	297 73
Corunna.....	255 71	116 63	Freelton.....	267 56	111 47
Courtright.....	714 57	324 97	Freeman.....	314 04	167 45
Craighurst.....	148 76	84 13	French-River.....	399 89	128 79
Crediton.....	683 01	309 70	Fullarton.....	248 78	101 59
Creemore.....	1,384 98	584 50	Galt.....	12,730 72	3,153 46
Crysler.....	448 81	193 96	Gananoque.....	5,151 23	1,505 71
Cumberland.....	583 73	258 65	Georgetown.....	2,957 16	1,099 16
Darling-Road.....	142 46	65 83	Glamis.....	304 81	163 55
Bureau des lettres de reb.	259 22	.....	Glenallen.....	379 06	180 37
Deer-Park.....	823 43	333 29	Glen-Buell.....	162 07	68 82
Delaware.....	490 16	220 70	Glencoe.....	2,538 92	958 83
Delhi.....	1,379 26	563 11	Glenora.....	145 73	60 84
Delta.....	763 41	334 83	Glen-Robertson.....	461 00	283 69
Denbigh.....	223 72	83 02	Goderich.....	5,957 72	1,959 52
Desboro'.....	409 95	182 67	Gooderham.....	512 83	116 78
Deseronto.....	5,329 05	1,756 47	Gore-Eay.....	1,041 36	550 57
Dickinson's-Landing.....	238 31	133 95	Corrie.....	1,020 17	432 77
Dorchester-Station.....	470 21	264 83	Grafton.....	722 99	326 73
Dorset.....	569 61	228 89	Grand-Valley.....	1,444 68	572 15
Drayton.....	1,531 11	592 34	Granton.....	622 58	289 74
Dresden.....	2,013 15	934 16	Gravenhurst.....	3,026 95	1,142 91
Drumbo.....	890 84	435 65	Greenwood.....	254 33	118 48
Duart.....	328 53	152 43	Grimsbv.....	2,762 55	952 59
Dublin.....	580 59	319 08	Guelph.....	19,375 38	5,272 12
Dunbarton.....	167 26	77 71	Hagersville.....	1,586 40	640 15
Dunchurch.....	642 01	169 74	Haliburton.....	789 06	321 40
Dundalk.....	1,609 34	660 32	Hamilton.....	77,771 49	*
Dundas.....	3,701 80	1,277 50	Hampton.....	316 85	137 42
Dundas St., Toronto.....	3,286 04	367 77	Hanover.....	2,213 26	854 01
Dungannon.....	570 38	237 75	Harriston.....	3,359 69	1,238 31
Dunnville.....	2,964 16	1,173 29	Harrow.....	736 84	344 08
Duntroon.....	514 86	195 82	Harrowsmith.....	219 95	153 77
Dunvegan.....	257 46	118 16	Hastings.....	1,536 61	671 06
Durham.....	2,185 01	983 60	Havelock.....	1,243 67	506 43
Dutton.....	1,585 82	677 67	Hawkesbury.....	1,673 55	612 07
Eganville.....	2,126 87	858 75	Hawkestone.....	222 03	102 00
Elmira.....	1,251 22	543 44	Hawkesville.....	334 01	134 96
Elm St., Toronto.....	4,984 14	757 03	Heathcote.....	291 45	136 89
Elmvale.....	1,252 28	534 97	Hensall.....	1,093 52	478 70
Elmwood.....	657 82	279 79	Hepworth.....	466 75	262 25
Elora.....	2,264 41	999 24	Hespeler.....	2,538 41	879 90
Elmbro.....	918 80	468 93	Highgate.....	778 67	374 85
Elmsdale.....	1,167 77	422 42	Highland-Creek.....	186 57	76 37
Enterprise.....	513 05	208 56	Hillsburgh.....	802 24	298 44
Erin.....	943 50	505 14	Hillsdale.....	513 06	269 53
Essex.....	2,540 43	1,053 63	Holland-Landing.....	212 39	92 93
Everett.....	338 94	124 53	Hollen.....	225 50	82 24
A reporter.....	325,341 34	107,116 61	A reporter.....	506,175 85	143,440 74

* Les appointements et les dépenses des employés des cités sont imputés à ce crédit.

Auditeur général—Partie N

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointe- ments, allo- cations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointe- ments, allo- cations et commissions
<i>Ontario—Suite.</i>	\$ c.	\$ c.	<i>Ontario—Suite.</i>	\$ c.	\$ c.
Report	506,175 85	143,440 74	Report	670,569 24	173,437 99
Holstein.....	487 15	267 43	Manilla	357 22	179 45
Honeywood	116 97	80 74	Manitowaning.....	762 86	403 77
Horning's-Mills	715 54	329 35	Manotick	539 92	293 92
Humberstone.....	1,012 48	418 09	Maple	512 39	235 34
Huntsville.....	3,009 91	947 70	Markdale	1,681 28	722 07
Ingersoll.....	9,731 17	3,127 91	Markham	1,862 97	767 19
Innerkip.....	471 38	169 45	Marlbank	218 19	116 04
International-Bridge.....	1,030 28	483 28	Marmora.....	1,030 68	492 06
Invermay.....	190 08	144 59	Marshville.....	363 58	126 53
Inwood.....	447 75	197 93	Marrintown.....	727 33	275 19
Iona.....	239 54	116 14	Massey-Station.....	966 86	330 74
Iroquois.....	2,288 38	978 80	Mattawa.....	2,940 43	1,134 64
James St., Hamilton.....	2,184 64	352 98	Maxville.....	1,149 92	606 32
Jarvis.....	1,248 20	492 95	Maxwell.....	258 39	142 90
Jordan.....	182 42	97 76	Maynooth.....	443 85	228 11
Keene.....	487 77	181 89	Meadowvale.....	214 30	93 74
Keewatin.....	1,006 63	485 83	Meaford.....	3,184 57	1,199 84
Kemptville.....	2,380 47	936 12	Melbourne.....	607 22	248 03
Kettleby.....	246 67	122 49	Merrickville.....	1,760 06	776 58
Kimberley.....	191 53	85 69	Merritton.....	1,249 55	508 35
Kincardine.....	3,868 20	1,548 01	Meaford.....	594 52	306 42
King.....	571 06	302 42	Middleville.....	253 62	128 41
Kingston.....	24,938 58	*	Midland.....	2,273 65	848 86
King St., Ottawa.....	231 81	44 64	Mildmay.....	1,072 04	472 44
Kingsville.....	1,645 28	698 78	Millbank.....	355 78	175 35
Kimount.....	704 68	402 27	Millbrook.....	1,897 10	824 22
Kippen.....	323 03	170 72	Mille-Roches.....	994 16	412 67
Kirkfield.....	587 77	235 51	Milton, Ouest.....	2,619 27	1,012 82
Kirkton.....	399 69	156 40	Milverton.....	924 84	434 55
Kleinburg.....	185 85	114 12	Minden.....	910 59	451 09
Kleck's-Mills.....	490 19	181 58	Mitchell.....	3,688 58	1,396 75
Komoka.....	246 04	120 92	Mohawk.....	284 16	153 27
Lakefield.....	1,634 69	704 35	Mono-Mills.....	247 39	97 46
Lakeport.....	278 42	117 82	Moore.....	320 41	142 73
L'Amable.....	262 59	146 88	Moorefield.....	584 30	282 73
Lambton-Mills.....	352 98	184 90	Morpeth.....	372 26	199 15
Lanark.....	1,273 96	665 27	Morrisburg.....	3,986 82	1,644 12
Lancaster.....	1,583 35	801 01	Morrison.....	432 62	154 96
Langton.....	359 49	177 12	Mountain.....	316 06	154 85
Lansdowne.....	816 15	372 53	Mount-Albert.....	686 55	291 24
Leamington.....	2,474 00	1,010 29	Mount-Brydges.....	490 84	240 54
LeBreton-Flats.....	2,791 09	487 76	Mount-Elgin.....	298 53	145 66
Lefroy.....	443 89	150 29	Mount-Forest.....	4,237 11	1,486 66
Lindsay.....	8,910 58	2,714 74	Napanee.....	6,092 40	1,973 20
Listowel.....	4,237 32	1,525 41	Napier.....	195 92	99 30
Little-Britain.....	637 40	322 76	Nassagaweya.....	306 43	110 83
Little-Current.....	1,080 05	588 43	Népigon.....	344 89	100 58
Lloydtown.....	207 84	105 17	Neustadt.....	681 32	396 79
London.....	60,624 15	*	Newboro'.....	863 55	512 95
London, Est.....	3,219 44	786 92	Newburgh.....	739 56	332 09
London, Ouest.....	368 02	122 69	Newbury.....	676 44	316 05
L'Orignal.....	912 93	482 69	Newcastle.....	1,117 46	661 02
Loring.....	254 77	69 10	New-Dundee.....	683 76	291 13
Lucan.....	1,487 39	702 98	New-Edinburgh.....	402 60	181 18
Lucknow.....	2,697 04	1,143 53	New-Germany.....	145 50	59 79
Lyn.....	683 56	313 16	New-Hamburg.....	1,855 15	747 43
Lynden.....	460 28	197 95	New-Market.....	3,411 92	1,493 13
Lynthurst.....	399 17	166 66	Niagara.....	2,051 43	902 80
Lynedoch.....	352 36	213 94	Niagara-Falls.....	5,940 76	1,922 19
McKellar.....	197 04	136 61	Niagara-Falls-Sud.....	1,521 37	699 87
McLaren's-Depot.....	160 01	76 89	Nobleton.....	260 50	122 91
Madoc.....	2,385 59	923 18	Norland.....	210 22	120 95
Magnetawan.....	540 98	247 79	Norman.....	927 47	441 18
Mallorytown.....	495 72	345 94	North-Augusta.....	532 63	243 57
A reporter.....	670,569 24	173,437 99	A reporter.....	748,203 23	205,504 74

* Les appointements et les dépenses des employés des cités sont imputés à ce crédit.

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointe- ments, allo- cations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointe- ments, allo- cations et commissions
<i>Ontario—Suite.</i>	\$ c.	\$ c.	<i>Ontario—Suite.</i>	\$ c.	\$ c.
Report.....	748,203 23	205,504 74	Report.....	968,940 98	259,134 28
North-Bay	3,404 37	1,453 52	Port-Sydney.....	404 88	130 48
North-Gower	631 50	307 64	Pottersburg.....	339 79	122 58
North-Toronto.....	847 34	205 60	Powassan.....	782 30	336 93
Norval	380 20	162 01	Prescott.....	4,735 94	2,114 39
Norwich	2,574 51	941 85	Preston.....	2,779 21	887 50
Norwood	2,281 03	855 03	Priceville.....	589 04	265 24
Oakland.....	140 43	97 31	Princeton.....	714 35	291 46
Oakville.....	2,769 62	1,053 04	Puslinch.....	179 19	102 02
Oakwood.....	541 65	221 93	Queen St. E., Toronto..	2,887 77	402 37
Odessa.....	460 01	310 25	Queensville.....	354 12	145 49
Oil-Springs.....	1,178 10	532 94	Ratho.....	66 33	52 87
Omemece.....	1,293 90	559 23	Rat-Portage.....	4,622 17	1,476 15
Orangeville.....	5,157 07	1,532 50	Renfrew.....	4,598 74	1,602 17
Orillia.....	9,322 69	2,647 44	Riceville.....	310 36	163 77
Orono.....	910 24	457 32	Richmond.....	509 88	237 65
Orwell.....	99 06	58 71	Richmond-Hill.....	876 98	446 65
Osceola.....	328 35	154 97	Ridgetown.....	3,656 55	1,210 68
Oshawa.....	6,234 78	2,019 45	Ridgeway.....	956 49	430 69
Ottawa.....	62,262 39	*	Ripley.....	1,092 41	486 74
Otterville.....	1,069 60	411 35	Riversdale.....	201 50	78 50
Owen-Sound.....	11,059 48	4,033 54	Riverside.....	1,561 35	645 27
Paisley.....	2,443 40	1,084 56	Rockingham.....	206 35	137 73
Pakenham.....	1,043 94	512 83	Rockland.....	1,231 68	455 33
Palermo.....	226 61	103 87	Rockton.....	219 43	107 90
Palmerston.....	2,366 81	868 08	Rockwood.....	812 64	308 71
Paris.....	4,113 48	1,463 44	Rodney.....	1,289 12	584 70
Paris-Station.....	1,127 85	502 49	Rosemont.....	375 74	222 29
Parkdale.....	7,148 99	1,518 95	Rosemeath.....	366 07	148 83
Parkersville.....	42 64	35 41	Rosseau.....	665 75	329 54
Park-Hill.....	2,774 50	1,163 01	Rothsay.....	281 81	131 51
Parliament St., Toronto.	3,928 74	455 62	Rusholme-Road.....	1,496 88	324 78
Parry-Sound.....	2,173 26	893 14	Russell.....	528 34	278 28
Pearl St., Hamilton.....	1,076 05	248 24	Rutherford.....	213 97	92 69
Pelee-Island.....	256 84	137 68	Ruthven.....	279 50	157 52
Pembroke.....	6,820 08	2,126 30	Sainte-Anne.....	97 51	54 64
Pendleton.....	233 00	103 89	Sainte-Catherine.....	15,244 42	3,804 40
Penetanguishene.....	2,419 92	914 78	Saint-George, Brant.....	1,417 10	542 90
Perth.....	5,017 72	2,069 01	Saint-Jacob.....	473 88	225 05
Peterboro'.....	18,059 57	4,476 64	St. Joseph St., Toronto..	5,447 32	488 21
Peter St., Toronto.....	4,309 99	752 36	Sainte-Marie.....	5,365 10	1,881 63
Petrollea.....	6,584 98	1,933 95	Saint-Thomas.....	19,253 49	4,511 00
Phelpston.....	242 27	144 25	St.-Williams.....	314 92	140 12
Pickering.....	873 30	404 37	Sandwich.....	670 39	352 09
Picton.....	6,247 90	2,174 48	Sarnia.....	9,698 66	3,104 92
Plantagenet.....	817 21	369 51	Sault-Ste-Marie.....	4,160 69	1,467 03
Plattsville.....	1,170 95	554 03	Scarboro'.....	104 27	51 84
Plevna.....	237 07	93 71	Schomberg.....	711 52	336 02
Point-Edward.....	851 46	447 70	Schreiber.....	978 69	437 91
Pontypool.....	763 84	358 50	Scotland.....	300 51	126 38
Port-Arthur.....	3,706 53	1,588 83	Seaforth.....	5,021 84	1,866 68
Port-Burwell.....	442 31	304 56	Seely's-Bay.....	426 91	202 03
Port-Carling.....	370 92	218 58	Selkirk.....	476 02	222 01
Port-Colborne.....	1,835 54	662 74	Severn-Bridge.....	598 00	190 22
Port-Credit.....	644 04	236 73	Shakespeare.....	622 43	294 05
Port-Dalhousie.....	682 63	297 99	Shallow-Lake.....	167 25	57 68
Port-Dover.....	1,770 77	693 20	Shannonville.....	437 21	240 83
Port-Elgin.....	2,242 58	939 06	Sharon.....	185 91	81 79
Port-Hope.....	7,317 66	2,385 38	Shelburne.....	2,547 23	948 57
Portland.....	389 21	143 39	Simcoe.....	6,021 45	2,067 22
Port-Perry.....	2,683 86	989 91	Singhampton.....	348 06	149 49
Port-Robinson.....	409 84	191 38	Smith's-Falls.....	7,465 65	2,406 89
Port-Rowan.....	1,088 96	630 57	Smithville.....	947 54	545 20
Port-Ryerse.....	65 34	43 21	Sombra.....	323 07	180 75
Port-Stanley.....	768 87	377 53	Southampton.....	1,384 64	679 77
A reporter.....	968,940 98	259,134 28	A reporter.....	1,100,337 29	301,701 01

* Les appointements et les dépenses des employés des cités sont imputés à ce crédit.

Auditeur général—Partie N

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointe- ments, allo- cations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointe- ments, allo- cations et commissions
<i>Ontario—Suite.</i>	\$ c.	\$ c.	<i>Ontario—Fin.</i>	\$ c.	\$ c.
Report	1,100,337 29	301,701 01	Report	1,565,942 72	334,527 69
South-Casselman	510 48	214 39	Victoria-Harbour	611 66	251 50
South-Indian	415 67	162 89	Vienna	414 70	216 74
South-River	557 47	215 43	Vittoria	455 64	232 57
South-Woodslee	360 31	209 50	Wales	721 97	391 34
Spadina Ave., Toronto	9,726 04	1,028 63	Walkerton	5,163 97	1,630 88
Sparta	332 32	163 57	Walkerville	4,615 49	1,131 22
Spencerville	526 03	273 70	Wallaceburg	2,908 57	1,073 43
Spring-Brook	290 31	159 98	Wallacetown	351 35	194 30
Springfield	558 46	259 23	Wardsville	367 49	322 34
Springfield-on-the-Credit	271 91	110 90	Warkworth	1,245 75	524 99
Springford	310 33	119 36	Warsaw	387 13	148 52
Sprucedale	381 54	148 00	Warwick	181 74	104 81
Staples	309 40	139 72	Waterdown	667 47	310 91
Stayner	1,903 58	745 78	Waterford	1,612 45	814 62
Stella	265 32	123 13	Waterloo	6,253 26	2,025 84
Steven St., Hamilton	730 67	249 98	Watford	2,428 71	1,160 70
Stevensville	380 86	165 09	Waubushene	927 53	405 25
Stirling	1,323 39	586 23	Waverley	216 14	94 73
Stirton	113 16	49 02	Webbwood	1,246 61	472 04
Stony-Creek	306 91	151 22	Welland	3,529 87	1,292 12
Stouffville	2,045 74	796 18	Welland, Port	424 54	205 69
Strabane	113 58	64 49	Wellesley	669 89	332 92
Strachan Ave., Toronto	3,621 50	419 63	Wellington	748 12	381 85
Stratford	12,436 84	3,365 44	Wellman's-Corners	90 71	40 20
Strathroy	4,657 08	1,619 82	West-Lorne	945 62	437 40
Streetsville	865 34	433 17	Westmeath	504 84	231 68
Sturgeon-Falls	1,159 56	454 81	Weston	1,141 91	497 57
Sudbury	4,656 34	1,658 05	Westport	956 43	499 31
Sunderland	846 54	385 89	Whitby	3,882 39	1,672 61
Sundridge	1,003 28	471 15	Whitevale	310 59	123 45
Sutton-Ouest	1,054 38	489 38	Warton	3,398 87	1,317 08
Sydenham	614 26	280 27	Wilkesport	184 12	125 01
Tamworth	1,117 88	471 20	Williamstown	645 14	281 58
Tara	1,570 67	619 69	Winchester	2,207 48	834 17
Tavistock	1,338 89	512 90	Windsor	14,037 71	*
Teeswater	1,551 63	662 14	Wingham	4,288 74	1,518 00
Thamesford	626 15	303 52	Winona	905 95	483 58
Thamesville	1,558 25	760 44	Woodbridge	780 45	458 55
Thedford	944 56	492 52	Woodham	322 39	102 99
Thessalon	1,565 19	576 88	Woodslee	152 37	96 09
Thomasburg	203 95	98 14	Woodstock	14,823 28	4,403 84
Thornbury	1,413 89	569 69	Woodville	1,065 53	498 09
Thorndale	438 30	195 80	Wooler	758 60	261 89
Thornhill	1,542 00	625 38	Wroxeter	901 66	469 91
Thornton	397 69	170 03	Wyoming	1,473 39	609 17
Thorold	2,481 56	974 41	Yarker	549 98	239 78
Tilbury	2,016 33	707 55	York	321 46	161 87
Tilsonburg	4,279 66	1,595 55	York Street, Toronto	12,434 72	972 73
Tiverton	819 86	426 18	Yorkville	9,356 60	1,410 99
Toledo	417 06	174 96	Zurich	800 64	353 99
Toronto	370,261 73	*	Bureaux de poste non comptables	249,475 77	106,887 35
Toronto Junction	3,058 47	1,185 02		1,929,130 11	473,240 88
Tottenham	1,226 16	567 35	<i>Québec.</i>		
Trenton	4,754 22	1,591 51	Abercorn	356 61	138 99
Tullamore	82 02	41 53	Acton-Vale	920 52	616 92
Twed	1,525 61	640 13	Agnes	579 63	250 12
Uffington	228 81	117 35	Arthabaskville	1,521 26	617 42
Underwood	355 48	177 75	Aylmer-Est	1,300 72	540 70
Union	284 99	127 00	Bagotville	276 42	153 02
Unionville	579 93	346 50	Beauharnois	1,004 34	492 08
Uxbridge	3,257 43	1,293 07	Bécancour	392 33	273 32
Vankleek-Hill	2,347 65	840 60			
Varna	457 02	154 40			
Vernon	253 79	93 46			
A reporter	1,565,942 72	334,527 69	A reporter	6,351 83	3,082 57

* Les appointements et les dépenses des employés des cités sont imputés à ce crédit.

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointe- ments, allo- cations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointe- ments, allo- cations et commissions
Québec—Suite.	\$ c.	\$ c.	Québec—Suite.	\$ c.	\$ c.
Report.....	6,351 83	3,082 57	Report.....	68,221 13	29,894 79
Bedford.....	1,293 01	559 45	Laurentides.....	837 42	307 33
Bebec-Plain.....	297 49	123 04	Lauzion.....	598 18	251 82
Berthier (en haut).....	1,472 98	716 05	L'Avenir.....	413 34	161 69
Cap-Noir.....	229 23	137 57	Leeds.....	85 78	69 75
Bolton-Centre.....	255 06	218 11	Lennoxville.....	1,788 38	900 27
Bryson.....	620 43	263 59	L'Épiphanie.....	501 11	301 20
Buckingham.....	2,494 50	1,078 41	Les Éboulements.....	326 87	157 07
Cacouna.....	826 27	365 44	Lévis.....	1,655 12	908 84
Cantley.....	134 72	66 13	L'Islet.....	719 41	300 41
Capelton.....	425 87	238 10	Little-Métis (Petit-Métis).....	584 96	298 89
Cap-Santé.....	303 05	129 50	Longueuil.....	1,270 86	476 10
Chambly-Canton.....	557 91	311 13	Lotbinière.....	384 20	278 96
Chapeau.....	334 21	149 56	Louiseville.....	1,501 71	592 55
Chelsea.....	309 05	156 41	Madeleine, Îles de la.....	104 34	51 41
Cheneville.....	296 76	145 93	Magog.....	2,811 73	888 10
Chicoutimi.....	1,790 97	729 61	Masonville.....	635 12	306 29
Clarenceville.....	544 43	286 59	Massawippi.....	277 41	113 27
Coaticook.....	3,188 90	1,125 53	Masson.....	404 50	131 26
Compton.....	930 49	446 01	Matapédia.....	582 11	193 50
Cookshire.....	1,561 60	674 48	Montmagny.....	1,700 27	679 62
Coteau-Landing.....	673 22	323 75	Montréal.....	317,291 14	*
Côte Saint-Antoine.....	698 26	304 45	Montréal, succ. N.....	2,373 49	*
Cowansville.....	2,120 08	791 84	Murray-Bay (Malbaie).....	637 16	443 59
Danville.....	2,399 68	1,014 70	Napierville.....	687 77	297 43
Deschambault.....	453 30	203 90	New-Carlisle.....	713 80	300 90
Drummondville-Est.....	1,466 71	615 27	Nicolet.....	1,651 18	726 85
Dunham.....	536 22	264 47	North-Hatley.....	566 58	227 34
East-Angus.....	470 48	202 42	North-Wakefield.....	190 93	108 73
Farnham-Est.....	211 01	110 46	N.-Dame-de-la-Salette.....	153 09	66 81
Eastman.....	635 27	232 16	Notre-Dame-de-Lévis.....	1,221 63	520 96
Etchemin.....	831 93	441 83	Notre-D.-de-Stanbridge.....	305 45	172 11
Farnham.....	2,089 88	796 82	Notre-Dame-Ouest, rue, (Montréal).....	1,093 48	141 69
Fitch-Bay.....	293 31	136 36	Ontario, rue (Montréal).....	2,668 36	423 72
Franklin-Centre.....	297 16	127 70	Orms'own.....	1,278 92	509 64
Frehlsburg.....	604 66	322 80	Paspébiac.....	762 02	546 73
Gaspé, Bassin de.....	992 25	603 74	Percé.....	685 00	360 74
Granby.....	2,301 15	798 98	Pierreville.....	708 08	293 90
Grenville.....	977 13	491 94	Pointe-à-Pic.....	686 81	343 44
Grindstone Island.....	180 96	100 73	Pointe-Saint-Charles.....	5,205 40	1,340 88
Hatley.....	559 53	243 39	Pont-de-Maskinongé.....	458 58	229 32
Hebertville.....	512 68	208 52	Portage-du-Fort.....	845 52	460 29
Hemmingford.....	814 00	416 81	Québec.....	42,964 11	*
Henryville.....	369 87	176 22	Quyon.....	988 30	454 81
Hochelega.....	2,106 70	808 39	Richmond.....	2,099 01	847 41
House-Harbour.....	104 77	54 55	Rigaud.....	979 05	444 60
Howick.....	679 93	285 15	Rimouski.....	1,847 18	870 42
Hull.....	3,844 86	1,599 98	Rivière-du-Loup (en bas).....	2,182 27	798 23
Huntingdon.....	2,406 21	1,043 62	Rivière-du-Loup, Station.....	1,099 74	446 84
Iberville.....	980 08	392 24	Robinson.....	518 62	255 37
Inverness.....	826 44	447 21	Rock-Island.....	489 49	245 35
Joliette.....	2,566 42	894 82	Roxton-Falls.....	985 49	391 02
Kamouraska.....	564 78	258 01	Ste-Agathe-des-Monts.....	600 31	225 99
Kingsbury.....	284 21	122 69	Saint-André-Avelin.....	568 04	313 37
Kingsey-Falls.....	409 61	228 20	Saint-André-Est.....	1,011 48	488 53
Kinnear's-Mills.....	307 85	134 01	Sainte-Anne-de-Beaupré.....	348 02	158 50
Knowlton.....	1,760 63	695 89	Ste-Anne-de-la-Pérade.....	958 21	346 46
Lachine.....	970 34	454 89	Ste-Anne-de-la-Pocatière.....	1,109 13	417 59
Lachute.....	2,071 13	965 59	St-Antoine-Lotbinière.....	135 74	113 54
Lac-Matapédia.....	321 40	96 39	St-Augustin (Portneuf).....	124 17	58 50
Lacolle.....	817 09	420 69	Saint-Barthélémi.....	745 26	279 37
Lac-Témiscamingue.....	199 62	123 65	Saint-Casimir.....	907 58	375 41
Lambton.....	530 50	254 65	Sainte-Catherine, rue, centre (Montréal).....	14,554 59	897 52
Laprairie.....	594 67	212 11			
L'Assomption.....	1,116 39	464 59			
A reporter.....	68,221 13	29,894 79	A reporter.....	500,807 13	53,212 02

* Les appointements et les dépenses des employés des cités sont imputés à ce crédit.

Auditeur général—Partie N

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointe- ments, allo- cations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointe- ments, allo- cations et commissions
Québec—Suite.	\$ c.	\$ c.	Québec—Fin.	\$ c.	\$ c.
Report.....	500,807 13	53,212 02	Report.....	604,130 33	83,119 22
Ste-Catherine, rue, ouest (Montréal).....	3,547 64	266 60	Victoriaville.....	1,479 59	665 02
Saint-Césaire.....	1,007 03	417 22	Warwick.....	794 98	431 12
St-Charles, R. Richelieu.....	743 30	251 22	Waterloo.....	2,587 31	1,028 18
Saint-Chrysostôme.....	584 82	264 83	Windsor-Mills.....	1,669 47	600 96
Sainte-Croix.....	410 38	174 01	Yamachiche.....	822 68	317 10
Sainte-Cunégonde.....	4,305 34	871 93	Bureaux de poste non comptables.....	188,610 42	79,073 86
Saint-Cuthbert.....	323 29	186 79		800,064 78	165,237 46
Saint-David-d'Yamaska.....	503 29	174 89	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>		
Saint-Eustache.....	637 46	319 48	Acadia-Mines.....	1,270 17	595 71
Saint-Félix-de-Valois.....	377 85	172 80	Advocate-Harbour.....	415 51	192 79
Saint-Fidèle.....	49 45	24 29	Amherst.....	7,219 22	2,000 55
Sainte-Flavie, Station.....	855 19	421 43	Annapolis.....	2,540 74	961 54
Saint-François, Beauce.....	405 09	147 45	Antigonish.....	3,242 48	1,293 41
Saint-Gabriel-de-Brand.....	511 84	214 56	Arichat.....	801 32	513 29
Saint-Gabriel-de-Montr.....	1,356 16	453 16	Athol.....	147 53	71 70
Ste-Geneviève-de-Batisc.....	456 16	237 13	Auburn.....	436 35	138 81
Saint-George, est.....	628 51	271 08	Aylesford.....	778 59	356 82
Sainte-Gertrude.....	280 74	108 92	Baddeck.....	1,188 73	660 75
Saint-Grégoire.....	625 55	233 41	Bailey's-Brook.....	120 77	50 83
Saint-Henri-de-Montréal.....	2,738 00	633 63	Barrington.....	698 39	568 04
Saint-Hilarion.....	174 13	88 48	Bass-River.....	446 16	177 83
Saint-Hyacinthe.....	7,828 23	2,002 09	Bayfield.....	139 72	63 09
Saint-Jean-Baptiste-de- Montréal.....	4,740 95	763 82	Bear-River, S.-O.....	1,115 27	426 93
Saint-Jean-des-Chaillons.....	410 54	163 48	Berwick.....	1,238 94	615 38
Saint-Jérôme.....	1,632 98	609 81	Bill-Town.....	518 67	164 27
Saint-Jean, Est.....	5,068 96	1,443 60	Boylston.....	210 94	101 68
Saint-Jean, faub. Québ.....	4,149 41	1,704 99	Bridgeport.....	401 79	141 60
Sainte-Julienne.....	269 74	86 79	Bridgeport.....	1,949 49	752 64
Saint-Justin.....	408 00	138 76	Bridgeville.....	499 54	203 98
Ste-Marie-de-Monnoir.....	959 95	383 28	Bridgewater.....	2,670 82	1,172 85
Sainte-Martine.....	482 45	216 64	Broad-Cove-Chapel.....	58 00	25 66
Saint-Nicolas.....	197 90	113 13	Brooklyn, Queen.....	154 59	75 13
St.-Patrick's-Hill.....	364 79	179 12	Caledonia-Corners.....	408 22	312 24
Saint-Paul, Baie.....	680 30	447 36	Campbell.....	64 56	38 00
Saint-Pie.....	432 50	199 74	Canning.....	1,105 88	489 17
Saint-Polycarpe.....	424 66	179 59	Canso.....	1,316 62	604 45
Saint-Raymond.....	685 30	292 21	Chesley's-Corners.....	274 45	145 46
Saint-Rémi.....	710 29	314 76	Chester.....	690 47	312 30
Saint-Roch-de-Québec.....	6,322 83	2,336 26	Cheticamp-Chapel.....	33 50	38 14
Saint-Sauveur-de-Québec.....	2,599 63	1,163 92	Cheverie.....	248 57	113 51
Sainte-Scholastique.....	986 63	503 83	Christmas Island.....	125 87	49 51
Saint-Siméon.....	55 17	30 09	Clarence.....	91 09	51 84
Saint-Sylvestre, E.....	384 22	159 19	Clark's-Harbour.....	360 61	151 54
Ste-Thérèse-de-Blainville.....	967 42	425 95	Clementsport.....	364 02	146 52
Scotstown.....	866 23	369 04	Cleveland.....	151 73	82 26
Shawville.....	1,208 76	527 84	Clyde-River.....	181 65	104 32
Sherbrooke.....	15,753 73	*	Cross-Roads (C.H.).....	589 68	266 65
Somerset.....	1,537 97	577 48	Dartmouth.....	2,915 24	716 73
Sorel.....	2,420 13	1,061 06	Descousse.....	330 88	163 60
South-Durham.....	625 92	253 54	Digby.....	2,472 26	999 84
South-Ham.....	252 65	110 73	Doctor's-Cove.....	170 33	48 26
Stanford.....	1,225 30	551 82	East-Southampton.....	59 64	32 57
Stanstead.....	1,233 28	753 04	Economy.....	356 79	211 22
Sutton.....	1,070 75	495 59	English-Town.....	153 47	211 24
Sweetsburg.....	670 72	292 27	Eureka.....	611 20	229 49
Terrebonne.....	1,071 25	432 32	Ferry-Landing.....	82 25	26 21
Thetford-Mines.....	1,530 92	484 78	Five-Islands.....	198 66	137 14
Trois-Rivières.....	6,781 90	2,255 36	Folly-Village.....	250 77	87 88
Thurso.....	956 52	422 33	Freeport.....	243 65	107 59
Trois-Pistoles.....	1,076 75	462 86	Frizzleton.....	107 05	48 59
Ulverton.....	380 51	136 91	Gabarouse.....	112 94	80 81
Valleyfield.....	3,352 44	928 51			
A reporter.....	604,130 33	83,119 22	A reporter.....	42,305 78	17,332 36

*Les appointements et les dépenses des employés des cités sont imputés à ce crédit.

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>			<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>		
Report.....	42,305 78	17,332 36	Report.....	157,779 58	39,484 12
Gottingen St., Halifax.....		273 22	Port-Hawkesbury.....	825 45	557 43
Grand-Etang.....	111 56	40 05	Port-Hood.....	1,051 42	492 51
Grand-Pré.....	351 45	141 55	Port-Howe.....	65 96	33 25
Granville-Centre.....	86 50	49 58	Port-la-Tour.....	204 67	88 26
Granville-Ferry.....	890 07	299 26	Port-Lorne.....	54 39	31 82
Grand-Village.....	762 52	536 39	Port-Maitland.....	462 43	172 26
Guysborough.....	983 84	756 92	Port-Medway.....	309 32	148 40
Halifax.....	63,734 95	*	Port-Morien.....	988 94	531 70
Hantsport.....	973 98	501 39	Port-Mulgrave.....	254 57	192 59
Havre-au-Bouche.....	252 78	134 63	Port-Williams.....	386 47	182 25
Hebron.....	542 79	268 57	Pubnico-Harbour.....	207 44	136 12
Hopewell.....	596 29	265 11	Pugwash.....	1,187 16	469 09
Hubbard's-Cove.....	440 44	184 82	Rivière-Bourgeoise.....	162 07	65 45
Iona.....	86 44	60 32	Rivière-Jean.....	716 09	384 10
Isaac's-Harbour.....	320 86	174 12	Round-Hill.....	240 38	116 00
Joggins-Mines.....	653 93	212 98	St-Andrews.....	154 00	83 65
Kennetcook.....	292 35	109 01	St-Peters.....	705 60	461 58
Kentville.....	3,699 64	1,306 53	Sandy-Cove.....	195 78	86 80
Kingsport.....	212 91	90 48	Shelburne.....	1,304 40	551 48
Kingston-Station.....	594 74	434 15	Sherbrooke.....	719 10	462 31
Larry's-River.....	71 95	28 00	Shubénacadie.....	914 11	643 82
Lawrencetown.....	653 24	326 60	Southampton.....	203 78	80 46
Lingan.....	76 55	31 04	South-Bay.....	97 75	90 22
Petit-Bras-d'Or.....	214 24	127 87	South-Farmington.....	422 71	199 68
Petite-Baie-Glacée.....	1,540 00	429 68	Springfield.....	228 45	91 11
Liverpool.....	2,015 63	908 33	Spring-Hill.....	2,694 00	1,058 84
Lochaber.....	337 79	146 68	Stellarton.....	1,682 08	700 63
Lockport.....	740 40	428 19	Strathlorne.....	183 50	107 37
Louisburg.....	467 45	164 49	Sydney.....	3,995 86	1,591 78
Lower-Argyle.....	225 25	112 33	Sydney-Mines.....	530 95	309 99
Lower-L'Ardoise.....	141 56	68 83	Tatamagouche.....	864 60	467 83
Lower-Stewiacke.....	844 02	393 33	Thorburn.....	321 93	138 96
Lunenburg.....	2,438 33	911 70	Tidnish.....	107 66	58 93
McGray.....	93 71	80 98	Tracadie.....	172 89	152 73
Mabou.....	440 09	511 56	Trenton.....	791 62	163 84
Maccan.....	527 39	249 18	Truro.....	10,239 77	2,550 71
Mahone, Baie.....	996 76	433 28	Tusket.....	251 85	149 07
Main-à-Dieu.....	162 51	78 66	Upper-Musquodoboit.....	337 13	196 09
Maitland-Hants.....	816 50	506 71	Upper-Stewiacke.....	357 88	185 84
Margaree Harbour.....	293 23	190 26	Wallace.....	1,135 62	425 30
Margaretsville.....	237 05	118 23	Walter.....	289 64	122 43
Merigonishe.....	234 59	142 70	Waterville.....	922 25	399 02
Météghan.....	194 96	111 03	West-Bay.....	492 40	205 32
Middle-Musquodoboit.....	523 26	311 86	Westport.....	457 33	210 11
Middle-Stewiacke.....	115 51	54 43	West-River, Sheet-Harbour.....	564 16	362 18
Middleton.....	1,812 02	1,002 12	Westville.....	1,569 19	672 94
Mill-Village.....	291 85	194 25	Weymouth.....	313 42	201 82
Milton.....	538 03	234 18	Weymouth-Bridge.....	1,374 16	520 61
New-Glasgow.....	6,196 19	1,920 63	Whycocomagh.....	610 37	333 96
Newport.....	718 85	421 79	Wilmot.....	141 22	63 97
Newport-Landing.....	169 62	83 76	Windsor.....	5,725 53	1,645 49
New-Ross.....	268 00	120 20	Wine-Harbour.....	220 29	68 08
New-Victoria.....	238 96	89 81	Wolfville.....	3,210 40	1,218 51
Noel.....	225 31	109 37	Yarmouth.....	9,697 67	2,875 39
Northport.....	168 88	85 03	Bureaux de poste non comptables.....	68,326 81	34,635 27
North-Sydney.....	4,481 94	1,124 79		287,424 20	97,629 47
Old-Barns.....	103 17	60 00			
Oxford.....	1,477 90	598 03	<i>Nouveau-Brunswick.</i>		
Parrsborough.....	2,302 21	948 01	Albert.....	542 10	314 47
Pictou.....	5,615 62	1,897 33	Alma.....	316 11	120 23
Pointe-Tupper.....	111 03	65 86	Anagance.....	134 31	66 82
Port-George.....	122 91	66 65			
Port-Hastings.....	638 00	424 87			
A reporter.....	157,779 58	39,484 12	A reporter.....	992 52	501 52

* Les appointements et les dépenses des employés des cités sont imputés à ce crédit.

Auditeur général—Partie N

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointe- ments, allo- cations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointe- ments, allo- cations et commissions
<i>Nouv.-Brunswick—Suite.</i>			<i>Nouv.-Brunswick—Fin.</i>		
\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Report.....	992 52	501 52	Report.....	64,291 37	22,263 16
Andover.....	745 39	308 28	Oak-Point.....	62 55	29 62
Apohaqui.....	326 22	203 52	Oromocto.....	402 40	251 89
Baie-Verte.....	304 37	199 80	Ossekeag.....	595 72	322 63
Bathurst.....	2,004 45	984 06	Penobscuis.....	272 86	124 66
Bathurst-Village.....	641 80	269 70	Petitcodiac.....	1,529 06	713 54
Baie-du-Vin.....	123 08	48 00	Petit-Rocher.....	382 21	151 88
Bayfield.....	278 77	141 94	Port-Elgin.....	678 15	291 75
Blackville.....	381 95	122 67	Portland.....	1,601 59	521 19
Bristol.....	543 04	246 70	Richibouctou.....	865 42	484 00
Boucouche.....	846 17	432 64	Richmond-Corner.....	107 69	45 45
Butternut-Ridge.....	411 96	181 04	River-Charlo.....	235 67	96 52
Campbellton.....	2,847 01	1,090 87	River-Louis n.....	117 35	60 25
Campo-Bello.....	121 60	61 52	Rockland.....	112 00	45 22
Canterbury-Station.....	613 05	236 10	Rogersville.....	431 19	202 35
Caraget.....	576 31	262 15	Rothsay.....	813 63	288 07
Carleton.....	1,317 40	508 99	St-Andrews.....	1,904 70	975 30
Centreville.....	790 11	317 41	St-George.....	1,156 11	556 88
Chatham.....	4,414 10	1,778 05	Saint-Jean.....	50,356 08	*
Chipman.....	318 46	140 67	St-Martin.....	629 13	406 25
Clifton.....	111 16	89 15	St-Mary's.....	69 62	46 10
Cocagne.....	267 20	120 87	St-Stephen.....	5,817 68	1,964 87
Dalhousie.....	1,164 87	531 53	Sackville.....	3,354 17	1,240 50
Debec.....	320 71	146 83	Salisbury.....	571 54	267 60
Dorchester.....	1,820 24	752 24	Shédiac.....	1,837 99	853 08
Durhamville.....	243 88	112 23	Sheffield.....	125 67	200 05
Edmundston.....	881 56	491 53	Shippigan.....	203 34	105 77
Eel-River-Crossing.....	213 71	90 77	Springfield.....	188 72	153 87
Elgin.....	395 68	164 93	Stanley.....	384 32	159 55
Fairville.....	724 94	252 20	Sussex-Vale.....	2,569 51	941 13
Florenceville.....	295 21	124 15	Tracadie.....	505 20	211 52
Fredericton.....	11,638 74	*	Upham.....	28 00	23 57
Fredericton-Jct.....	855 13	169 47	Upper-Gagetown.....	125 48	53 79
Gagetown.....	444 41	213 82	Upper-Pockmouche.....	137 87	50 87
Grand-Falls.....	757 84	359 17	Welsford.....	677 91	224 88
Grand-Manan.....	580 58	230 94	Woodstock.....	4,985 27	1,855 42
Hampstead.....	98 80	45 11	Bureaux de poste non- comptables.....	42,341 62	22,471 70
Hampton.....	435 30	188 89		190,468 79	58,654 88
Harcourt.....	851 29	341 21	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>		
Hartland.....	881 85	353 80	Alberton.....	1,159 67	482 60
Harvey.....	168 57	272 12	Belfast.....	262 19	144 85
Harvey-Station.....	406 33	176 38	Cardigan-Bridge.....	384 68	222 63
Hillsborough.....	792 41	602 74	Charlottetown.....	14,827 80	*
Hopewell-Cape.....	311 93	136 58	Georgetown.....	943 34	507 52
Hoyt-Station.....	147 03	78 64	Tête de la Baie St-Pierre.....	362 10	175 57
Indian-Town.....	1,076 45	630 88	Kensington.....	567 56	311 93
Jacksonville.....	115 77	57 76	Montague-Bridge.....	1,005 37	507 14
Kingsclear.....	74 86	40 60	Mount-Stewart.....	456 02	168 83
Kingston, Kent.....	1,229 78	528 00	Murray-Harbour, Sud.....	302 46	147 51
Kingston, King.....	108 30	56 26	Souris, Est.....	1,323 86	665 52
Kintore.....	67 01	34 43	Stanley-Bridge.....	224 79	89 13
Kouchibouguac.....	149 77	77 74	Summerside.....	4,104 02	1,305 86
Lepreau.....	219 28	95 83	Tignish.....	650 62	308 05
McAdam-Jct.....	626 34	349 68	Victoria.....	230 54	132 27
Markhamville.....	59 18	36 81	Bureaux de poste non- comptables.....	13,497 32	7,404 00
Memramcook.....	267 01	134 06		40,302 34	12,573 41
Middle-Sackville.....	459 17	201 76	<i>Manitoba.</i>		
Millerton.....	318 56	130 91	Alexander.....	810 34	538 62
Milltown.....	729 03	397 29	Arden-Station.....	697 98	280 17
Millville.....	380 01	145 40		1,508 32	818 79
Moncton.....	11,354 54	3,478 51			
Narrows.....	153 78	352 42			
Newcastle.....	2,608 24	1,023 69			
New-Mills.....	483 62	208 19			
Norton-Station.....	403 54	202 01			
A reporter.....	64,291 37	22,263 16	A reporter.....	1,508 32	818 79

* Les appointements et les dépenses des employés des cités sont imputés à ce crédit

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
<i>Manitoba—Fin.</i>	\$ c.	\$ cts.	<i>Territoires du N.-O.</i>	\$ c.	\$ c.
Report.....	1,508 32	818 79	Balgonie	285 26	167 56
Austin	536 73	279 42	Banff	1,125 54	558 32
Belmont	623 02	262 47	Battleford	1,051 16	312 46
Beulah	367 96	193 02	Broadview	826 81	325 61
Binscarth	541 81	440 89	Calgary	10,749 84	3,165 84
Birtle	1,325 52	611 44	Canmore	644 75	449 49
Boissevain	2,173 30	1,006 58	Cannington-Manor	822 88	303 05
Brandon	11,182 64	3,604 18	Carnduff	565 62	274 69
Carberry	2,651 56	1,166 91	Duck-Lake	559 42	197 39
Carman	1,765 87	827 32	Edmonton	3,488 17	1,479 43
Cartwright	668 29	464 39	Estevan	626 61	545 16
Deloraine	1,670 90	892 26	Fort-Saskatchewan	709 24	255 48
Dominion-City	456 87	226 95	Grenfell	1,602 03	793 98
Douglas-Station	455 85	292 20	High-River	409 61	158 99
Elkhorn	1,367 65	742 94	Hyde	74 40	29 13
Emerson	1,408 75	654 01	Indian-Head	1,551 52	744 31
Fox-Warren	240 77	97 36	Innisfail	1,110 56	504 89
Gartmore	182 22	73 29	Lacombe	651 69	201 83
Gladstone	1,145 61	558 29	Leduc	230 68	78 73
Glenboro	1,058 34	495 13	Lethbridge	2,536 53	1,284 90
Gretna	1,681 66	706 27	Macleod	1,842 33	841 73
Griswold	997 28	732 23	Maple-Creek	1,289 55	533 91
Hamiota	794 57	297 51	Medicine-Hat	1,830 48	830 64
Hartney	1,204 68	681 21	Moose-Jaw	2,267 50	1,008 59
High-Bluff	335 37	147 68	Moosomin	3,227 80	1,450 91
Holland	1,010 04	445 18	Oxbow	746 49	415 25
Joly	256 93	115 40	Pense	262 61	135 34
Killarney	1,185 41	616 25	Pincher-Creek	756 17	431 49
Lake-Dauphin	412 87	167 34	Prince-Albert	2,507 67	985 25
Lauder	332 01	176 77	Qu'Appelle	956 29	505 51
McGregor-Station	947 59	452 44	Qu'Appelle-Station	1,426 73	849 02
Manitou	1,937 01	937 63	Red-Deer	1,159 54	465 04
Melita	1,483 57	813 65	Régina	7,886 02	2,561 33
Minnedosa	2,256 47	948 11	Saltcoats	801 35	515 00
Morden	3,036 29	1,269 28	Saskatoon	267 64	162 56
Morris	775 12	440 63	South-Edmonton	952 10	375 07
Napkina	516 90	449 23	Swift-Current	415 99	235 95
Neepawa	2,926 92	1,291 12	Wapella	928 88	512 61
Newdale	423 95	216 26	Whitewood	1,439 90	747 23
Ninga	476 57	278 43	Wolseley	1,003 48	550 99
Notre-Dame-de-Lourdes	186 63	86 98	Yorkton	950 90	554 66
Oak-Lake	1,448 41	745 81	Bureaux de poste non-comptables	15,345 57	7,522 65
Pilot-Mound	1,598 11	697 73		77,880 31	34,021 97
Pipestone	401 92	213 30	<i>Colombie-Britannique.</i>		
Portage-la-Prairie	7,257 97	2,739 08	Agassiz	735 59	278 66
Rapid-City	1,289 89	623 17	Alberni	420 03	158 98
Rounthwaite	306 00	168 90	Aldergrove	103 78	46 43
Russell	1,066 59	469 29	Ashcroft	1,172 98	635 36
Saint-Alphonse	179 37	63 62	Barkerville	315 57	190 18
Saint-Boniface	1,070 67	462 05	Burgoyne-Bay	70 88	48 18
Saint-Laurent	280 54	104 18	Chemanius	213 70	136 89
Selkirk	1,579 87	723 19	Chilliwack	1,564 28	700 53
Shoal-Lake	846 02	435 81	Clinton	651 70	339 56
Sidney	560 94	170 52	Cloverdale	242 36	111 05
Solsgrith	299 31	161 04	Comox	236 14	188 08
Souris	2,294 01	970 27	Corfield	140 54	59 06
Stonewall	1,113 14	553 21	Courtenay	139 89	84 94
Virden	2,662 13	1,228 55	Coutlee	140 51	79 70
Wawanesa	1,018 08	473 45	Donald	1,010 92	550 95
Winnipeg	85,721 90	*	Duncan-Station	606 62	272 82
Bureaux de poste non-comptables	31,059 09	14,732 07	Enderby	545 62	269 88
			Esquimaux	1,065 82	590 52
			Field	445 89	260 21
	196,623 78	50,712 68	A reporter	9,822 82	5,001 98

* Les appointements et les dépenses des employés des cités sont imputés à ce crédit.

Auditeur général—Partie N

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointe- ments, allo- cations et commissions	Mandats d'appointements—Fin.	\$ c.
			Report.....	100,341 01
			Emis durant l'année— Appointements.....\$787,948 88 Alloca. d'exp. en passe. 48,540 05 Loyer, comb. et éclairage 41,969 58	878,458 51
			Compensation pour les opérations des mandats-poste.....	30,387 54
			Payé pendant l'année.....	1,009,187 06 905,369 19
			En circulation le 30 juin 1895.....	103,817 87
			En circulation le 30 juin 1894 (montant corrigé).....	100,341 01
			Surplus des mandats émis durant l'an- née au-dessus de c. qui ont été payés.	3,476 86
			Loyers de boîtes et tiroirs aux lettres.	
			Ontario—	
			Belleville.....	919 50
			Brockville.....	935 35
			Hamilton.....	744 00
			Kingston.....	386 53
			London.....	717 33
			Ottawa.....	412 92
			Owen-Sound.....	663 25
			Peterboro'.....	770 50
			Saint-Thomas.....	1,493 45
			Toronto.....	658 00
			Windsor.....	1,129 06
			Québec—	
			Montréal.....	4,719 83
			Québec.....	1,149 51
			Saint-Hyacinthe.....	79 14
			Sherbrooke.....	836 50
			Nouvelle-Ecosse—	
			Halifax.....	1,901 15
			Nouveau-Brunswick—	
			Frédéricton.....	494 60
			Saint-Jean.....	1,345 54
			Ile du Prince-Edouard—	
			Charlottetown.....	926 50
			Manitoba—	
			Winnipeg.....	2,478 00
			Colombie-Britannique—	
			Vancouver.....	1,353 38
			Victoria.....	3,399 50
			AJOUTEZ—Dépôts pour clefs.....	27,463 54 1,205 35
			MOINS—Remb. pour clefs. \$863 87 do loyer. 107 43	28,668 89 971 30
			Escompte aux vendeurs de timbres.	27,697 59
			Ontario (\$9,631.27)—	
			Acton.....	0 47
			Arnprior.....	9 53
			Barrie.....	60 80
			Beaverton.....	2 20
			Belleville.....	299 18
			Berlin.....	101 25
			Bowmanville.....	8 64
			Brampton.....	11 21
			A reporter.....	493 28
			A reporter.....	493 28
			Col.-Britannique—Fin.	
			Report.....	9,822 82
			Golden.....	1,382 30
			Hope.....	153 13
			Illicillewaet.....	126 64
			Kamloops.....	3,667 26
			Kalso.....	1,575 91
			Kelowna.....	528 48
			Ladner's-Landing.....	966 52
			Langley.....	346 54
			Langley-Prairie.....	164 35
			Lytton.....	473 79
			Mission-City.....	941 97
			Nanaimo.....	6,236 61
			Nelson.....	2,494 31
			New-Denver.....	618 62
			New-Westminster.....	9,382 55
			Lac-Nicola.....	322 40
			Plumper-Pass.....	213 84
			Port-Hammond.....	501 39
			Quesnelle.....	416 82
			Revelstoke.....	1,134 79
			Salt-Spring Island.....	279 29
			Soda-Creek.....	264 71
			Spence's-Bridge.....	265 52
			Steveston.....	351 95
			Sumas.....	104 85
			Union.....	1,334 21
			Vancouver.....	29,375 55
			Vernon.....	2,795 18
			Victoria.....	39,875 35
			Wellington.....	1,819 50
			Yale.....	548 60
			Bureaux de poste non comptables.....	21,640 21 8,645 17
			140,125 96	31,263 06
			Opérations des mandats-poste.	\$ c.
			Commission sur mandats émis.....	107,084 82
			Profits sur change.....	1,815 12
			Mandats d'argent émis durant 1893-94, non réclamés le 30 juin 1895, moins les mandats précédents émis et payés en 1894-95.....	1,958 63
			110,858 57	110,858 57
			<i>Déboursés.</i>	
			Solde de commission payée aux autres pays.....	2,274 67
			Coût des remises aux États-Unis.....	35 64
			Compensation aux directeurs de poste.....	30,387 54
			32,697 85	78,160 72
			Profits pour l'année.....	110,858 57
			Mandats d'appointements.	
			En circulation le 30 juin 1894.....	94,503 64
			Erreurs découvertes en examinant les états des mandats émis durant les années précédentes.....	5,837 37
			100,341 01	100,341 01

Esc. aux vend. de timbres—*Suite.*

\$ c.

Report..	493 28
<i>Ontario—Suite.</i>	
Brantford	289 36
Brockville	95 41
Brussels	0 93
Campbellford.....	9 87
Chatham.....	141 50
Chesley.....	19 63
Clinton.....	12 91
Collingwood.....	29 88
Cornwall.....	29 27
Deseronto.....	32 72
Drayton.....	1 41
Dundas.....	5 15
Dunnville.....	4 33
Durham.....	2 75
Exeter.....	3 60
Fergus.....	17 57
Forest.....	0 10
Fort-William.....	3 19
Galt.....	126 85
Georgetown.....	2 80
Goderich.....	8 19
Guelph.....	10 66
Hamilton.....	841 05
Hanover.....	9 99
Harriston.....	7 16
Hespeler.....	6 94
Ingersoll.....	95 77
Iroquois.....	2 29
Kincardine.....	13 33
Kingston.....	457 81
Lindsay.....	11 82
Listowel.....	3 77
London.....	714 71
London-Est.....	2 35
Markdale.....	4 73
Meaford.....	10 58
Midland.....	0 75
Milton-Ouest.....	24 32
Mitchell.....	20 10
Morrisburg.....	3 80
Mount-Forest.....	2 70
Newmarket.....	7 17
North-Bay.....	1 46
Norwood.....	1 61
Oakville.....	3 76
Orangeville.....	35 21
Orillia.....	19 12
Oshawa.....	14 04
Ottawa.....	949 63
Owen-Sound.....	14 40
Paisley.....	8 44
Paris.....	3 91
Park-Hill.....	21 07
Parry-Sound.....	2 92
Penetanguishene.....	3 30
Perth.....	12 95
Peterboro'.....	171 76
Petrolia.....	4 18
Pickering.....	2 35
Picton.....	17 32
Port-Arthur.....	0 70
Port-Dover.....	2 74
Port-Elgin.....	4 21
Port-Hope.....	14 95
Port-Perry.....	2 00
Pr scott.....	11 72
Ridgetown.....	5 49
Sainte-Catherine.....	297 00
Sainte-Marie.....	37 00
Saint-Thomas.....	177 00
Sarnia.....	5 18
A reporter	5,427 92

Esc. aux vend. de timbres—*Suite.*

\$ c.

Report.....	5,427 92
<i>Ontario—Fin.</i>	
Simcoe.....	7 14
Sault-Sainte-Marie.....	3 85
Stratford.....	124 00
Strathroy.....	7 07
Thamesville.....	0 31
Thornbury.....	1 05
Tilsonburg.....	19 08
Toronto.....	3,674 79
Trenton.....	10 10
Tweed.....	6 50
Uxbridge.....	1 55
Wallaceburg.....	5 12
Waterloo-Ouest.....	3 49
Welland.....	16 75
Whitby.....	19 82
Windsor.....	148 32
Wingham.....	6 81
Woodstock.....	147 60
Québec (\$4,259.49)—	
Granby.....	1 63
Hochelega.....	2 16
Hull.....	0 80
Montréal.....	3,413 15
New-Carlisle.....	122 36
Pointe-Saint-Charles.....	4 69
Québec.....	415 35
Rimouski.....	0 05
Saint-Henri-de-Montréal.....	1 25
Saint-Hyacinthe.....	12 15
Saint-Jean-Baptiste-de-Montréal.....	11 99
Saint-Jean-Est.....	7 00
Saint-Roch-de-Québec.....	2 71
Sherbrooke.....	264 18
Nouvelle-Ecosse (\$603.13)—	
Mines-d'Acadie.....	2 88
Grand-Village.....	0 93
Halifax.....	576 73
Sydney-Nord.....	6 92
Truro.....	15 27
Yarmouth.....	0 40
Nouveau-Brunswick (\$1,146.67)—	
Chatham.....	0 35
Frédéricton.....	250 86
Saint-Jean.....	848 96
Sussex-Vale.....	80
Woodstock.....	45 70
Ile du Prince-Edouard (\$245.60)—	
Charlottetown.....	240 07
Summerside.....	5 53
Manitoba (\$700)—	
Winnipeg.....	700 00
Territoires du N.-O. (\$39.80)—	
Calgary.....	32 25
Lethbridge.....	0 25
Régina.....	7 30
Colombie-Britannique (\$698.91)—	
Nanaimo.....	2 39
New-Westminster.....	4 90
Vancouver.....	281 78
Victoria.....	409 84
	17,324 87
Rachat de timbres-poste.	
Adams, J. E., Montréal.....	3 90
Allen, C. W., Toronto.....	1 67
Barber, H., et Cie, Toronto.....	5 35
Barbour, G. L., Saint-Jean.....	5 40
Beal Bros., Toronto.....	2 46
Bernier, N., Rimouski.....	68 32
Bonner, W. T., Montréal.....	4 12
A reporter	91 22

Auditeur général—Partie N

	\$	c.		\$	c.
Rachat de timbres-poste—Suite.			Rachat de timbres-poste—Fin.		
Report.....	91	22	Report.....	2,597	79
Boston Household.....	24	57	Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean....	6	84
Boucher, A. J., Montréal.....	12	82	U. S. Masonic Benefit Association, Council Bluffs, Iowa.....	20	30
Bousquet, P., Sherbrooke.....	10	27	Utica <i>Saturday Globe</i>	1,503	06
Brown, Frères et Cie, Toronto.....	13	02	Williams, D., New-York.....	140	79
Bryant, J. L., Buffalo.....	7	49	Woods, W., et Cie, Hamilton.....	20	16
Bryant, The Press Co., Toronto.....	5	23	Young et Fils, Montréal.....	1	35
Campbell, D., Hanover, Ont.....	45	57		4,290	29
Canada Wire Mattrass Co, Toronto.....	12	59	Timbres-poste remboursés.		
Carsley-Fils et Cie, Montréal.....	7	43	Payeur de district, Halifax, N.-E. . .	15	88
Carson, J. H., Montréal.....	1	25	Garde-magasin naval, Halifax, N.-E. .	3	74
Caswell, N. T., Toronto.....	14	11		19	62
Christie, Brown et Cie, Montréal.....	5	54	Pertes par incendie, vol, etc.		
Clarke, W. R., Toronto.....	1	25	Timbres et argent détr. par incendie..	331	90
Clarkson, E. R. C., Toronto.....	3	08	Timbres et argent volés.....	605	90
Cluthe, C, Toronto.....	2	96	Fonds de caisses d'épargnes volés.....	127	00
Cohen, Frères, Toronto.....	19	47	Fonds de bureau de poste volés en tran- sit à la banq. de Montréal, Ottawa..	2,212	74
Cook, D. C., Pub. Co. Chicago.....	660	26		3,277	54
Corbin, J. S., Prescott.....	2	82	Timbres-poste et argent dé- truits par le feu.		
Coruwall, E., Chicago.....	3	18	Athens, Ont., 19 mai 1894.....	11	33
Ministère des postes.....	446	57	Balaclava, Ont., 18 oct. 1894.....	4	00
Danihy, M. F., Rochester.....	103	83	Baltimore, Ont., 20 déc. 1894.....	5	00
Darling et Darling, Montréal.....	4	09	Bryanston, Ont., 4 août 1894.....	5	00
Davis, Lawrence et Cie, Montréal.....	2	93	Cold-Springs, Ont., 30 déc. 1894.....	3	00
De Witt, J., jeune, Montréal.....	11	70	Cranbrook, Ont., 29 avril 1895.....	118	00
Doherty, A. L., Chicago.....	4	73	Edwell, Alta, détruits dans un acci- dent de chemin de fer à Kaministi- quia, 9 juin 1894.....	5	00
Dougherty, J. J., New-York.....	284	89	Granby, Qué., 11 sept. 1894.....	12	00
Eisher, E. J. T., Toronto.....	6	51	Grand-Village, N.-E., 24 août 1894..	9	01
Fortier, C. O., Montréal.....	4	15	Hilton, Ont., 14 mars 1895.....	10	00
Frank, A., New-Hamburg, Ont.....	42	95	Keith, Ont., 7 avril 1886.....	18	00
Gagne, W. H., Saint-Justin, Québec..	209	10	Kingsville, N.-E., 15 mars 1893.....	9	00
Galbraith, W. A., Iona-Station, Ont.....	14	25	Mount-Stewart, I. P.-E., 8 déc. 1894..	73	91
Griffin, A., Montréal.....	4	34	Newcomb-Mills, Ont., 15 avril 1895..	0	25
Guertin, N. F., et V., Montréal.....	5	09	Pierreville-Mills, Qué., 25 août 1894..	16	00
Hands et Cie, Londres, Ang.....	20	32	Royston, Ont., 16 mars 1895.....	5	00
Henback, F. W., Winnipeg.....	10	72	Salterville, Man., 7 nov. 1893.....	5	00
Hopf, G., Moltke, Ont.....	16	69	Seaside, N.-B., 17 avril 1895.....	2	00
Hudson, T. H., Montréal.....	5	09	Sicamous, C.-B. 19 mai 1894.....	11	40
Kaufman, George, Jefferson Barracks, Mo.....	9	50	Wentworth-Creek, N.-E pas de date..	9	00
Labatt, G. L., Prescott.....	3	80		331	90
Lee, J. W., et Cie, Toronto.....	4	66	Timbres-poste et argent volés.		
Leeming, T., et Cie, Montréal.....	8	42	Carfield, C.-B., 7 juin 1894.....	10	80
Lefort, E., Montréal.....	2	52	Embro, Ont., 3 mai 1894.....	15	86
Lewis, A. T., Toronto.....	5	46	Griswold, Man., 25 sept. 1894.....	69	13
Lichtenheim, E., Montréal.....	2	62	Hartney, Man., 7 oct. 1894.....	160	98
Lowe, W. G. H., Toronto.....	9	47	Kirkwall, Ont., timbres volés du bu- reau de p. de Dundas, 19 oct. 1893..	8	00
McClary Mfg. Co., London, Ont.....	14	97	La Chevrotière, 13 oct. 1894.....	3	50
McKercher, W. S., Wroxeter.....	76	06	Newcastle, Ont., 5 août 1894.....	10	08
McFarlane Shade Co., Toronto.....	5	38	Newport, N.-E., 20 oct. 1894.....	1	75
Major, J., et Fils, Montréal.....	7	17	Oxford, N.-E., 4 oct. 1894.....	15	29
Mark, Fisher, Fils et Cie, Montréal.....	3	66	Prince-Albert, Ont., 24 février 1894..	12	00
Miller, E. S., Saint-Thomas.....	58	73	Rockwood, Ont., 27 juillet 1894.....	62	52
Morehouse, L. H., Milwaukee.....	21	09	Sainte-Agathe-des-Monts, Qué., 18 mai 1894.....	35	59
Page, L. F., Marshall, Mich.....	13	39	Sainte-Thérèse-de-Blainville, Qué., 8 déc. 1894.....	5	76
Parks, W. W., et Cie, Toronto.....	4	29	Rivière-Ouest, Sheet-Harbour, N.-E., 29 oct. 1894.....	150	64
Ray, C. C., et Cie, Ottawa.....	8	02	Wolfville, N.-E., 31 août 1894.....	44	00
Renwick, T. C., Romney, Ont.....	26	93		605	90
Riach et Kelk, Toronto.....	9	04			
Rollins, E. H., et Fils, Boston.....	8	79			
Rubber, The Shoe Co., Toronto.....	3	23			
Sabiston, The L. & P. Co., Montréal.....	3	66			
Sandford, W. E., Mfg. Co., Toronto.....	3	38			
Scott, F. M., Spencerville, Ont.....	24	90			
Scott, R. B., Montréal.....	0	95			
Smart, J., Mfg. Co., Brockville.....	3	19			
Smith, W., Montréal.....	3	41			
Smythe, A. E. S., et Cie, Toronto.....	7	01			
Stark, Frères et Cie, Toronto.....	12	37			
Taylor, John, et Cie, Toronto.....	2	14			
Thompson, H. R., Ulverton, Qué.....	87	50			
A reporter.....	2,597	79			

Fonds de caisses d'ép. volés.	\$ c.	Revenu casuel—Fin.	\$ c.
Kingston, Ont., 6 avril 1888.....	78 00	Report	1,120 47
do 11 mai 1889.....	40 00	<i>Divers—Fin.</i>	
Whitby, Ont., 11 janv. 1889.....	9 00	Divers petits montants remis par des direct. de poste à des bureaux non comptables en soldant les balances dues par eux.....	1 08
Fonds de bur. de poste volés.	127 00	Payé par des dir. de poste p. 2 sceaux. do un facteur pour clef.....	0 70 0 20
<i>En transit pour la banque de Montréal, Ottawa, expédiés comme suit :—</i>		Remb. par l'insp. des postes, Victoria, parties de 2 chèques pour payer pour annonces non publiées, parce que le journal avait suspendu sa publication	15 60
Ahmie-Harbour, Ont., 31 déc 1893....	137 00	Bureau des lettres de rebut—	
Burk's-Falls, Ont., 7 déc 1893.....	231 00	Argent enlevé de lettres du 31 mars 1894 au 31 mars 1894.....	543 59
Huntsville, Ont., 16 déc 1892.....	30 00		
do 15 janv. 1894.....	520 00	Moins—Remboursement du contenu de 4 lettres de rebut.....	30 92
Niagara-Falls, S., Ont., 15 août 1893..	470 74		1,650 72
Parry-Sound, Ont., 23 mai 1892.....	290 00		
Princeton, Ont., 28 mai 1893.....	72 00		
Smithville, Ont., 4 oct. 1892.....	462 00		
	2,212 74	Amendes et confiscations.	
Revenu casuel.		<i>Amendes imposées pour contravention de l'Acte des postes.</i>	
<i>Ventes.</i>		Correspondance incluse dans 1 paquet, amendes, 1 à \$25, 1 à \$15, 74 à \$10, 1 à \$9.95, 1 à \$5.....	794 95
Bailey, Geo., Ottawa—		Correspondance incluse dans des journaux et circulaires, amendes, 13 à \$10	130 00
Vieil acier, 6,919 liv., vieille fonte de fer, 2,654 liv., v. cuirv., 224 liv.	29 60	Lettres incluses dans des envel. ouvert payées d'av. à lc., amendes, 1 à \$10.	10 00
Bond, Robt., Toronto—		Ouvrir des lettres en contrav. à la loi, amende, 1 à \$20.....	20 00
Tuniques de facteurs, 3 à \$5.45....	16 35	Emploi de timbres annulés, amendes, 9 à \$10.....	90 00
Pantalons do 3 prs à \$3.10.....	9 30	Ecrire dans un journ., amende, 1 à \$10	10 00
Casquettes et couverts de facteurs, 3 à \$1.60.....	4 80	Vente de timbres annulés, amende, 1 à \$500; perçue de la succession du délinquant.....	142 62
Monogrammes, 3 à 3c.....	0 09		1,197 57
Eddy, E. B., Mfg. Co., Hull—		Arrérages dus.	
Sacs de malle condam., comme suit : jute, 1,254, grosse toile, 1,389, sacs sans cout., 391, en toile, 1, poids total, 6,244 liv.....	54 79	Ancien compte du revenu	22,858 00
Laws on, Thos., Ottawa—		Nouveau compte du revenu.....	1,252 38
Couvre-sacs de malle cond., etc., comme suit : anneaux, 440; cuir, 867; sacs en jute, 1,217; sacs en cuir, 83; pochettes, 12; saccoches, 125; pet. sacs eu gr. toile, 58; sacs imperméab., 4; ficelle, 6 sacs; étiquettes en cuir, 3 sacs, poids total, 4,037 liv.....	20 20	<i>Arrérages, ancien compte du revenu.</i>	24,110 38
Vente de papier de rebut—		Dû par des dir. de poste à la retraite—	
Barrie.....	8 76	Ontario.....	5,798 01
Québec.....	1 48	Québec.....	6,310 67
Saint-Jean, N.-B.....	4 50	Nouvelle-Ecosse.....	5,326 98
Toronto.....	38 48	Nouveau-Brunswick.....	1,401 05
Windsor.....	7 36	Ile du Prince-Edouard.....	254 67
Diverses personnes—		Manitoba et Territoires du N.-O....	3,213 40
Panier.....	3 77	Colombie-Britannique.....	480 38
Bottes et mocassins condamnés, 3 prs à 50c.....	1 50	Dû par des dir. de poste en charge—	
Casquettes cond., 2 à 50c.....	1 00	Nouvelle-Ecosse.....	72 84
<i>Divers.</i>		<i>Arrérages, nouveau compte du revenu.</i>	22,858 00
Division de la caisse d'épargne—		Dû par des dir. de poste à la retraite—	
Reçu de déposants pour nouveaux livrets pour remplac. ceux perdus dep. 1868 jusq. 31 déc. 1894 (transféré du compte de la div. de la caisse d'épargne au crédit du receveur général).....	700 07	Andover, N.-B., J. C. McClusky.....	28 05
Reçu de déposants pour nouveaux livrets pour remplacer ceux perdus p. 6 mois term. le 30 juin 1895....	33 00	Anthracite, Alta., A. Morgan.....	7 20
Ministère des travaux publics—		Argyle, N.-B., Geo. O. Sproule.....	6 00
Déposé pour achat de 26 pavillons fédéraux.....	185 42	Black-Point, N.-E., Jas. Hubleby....	6 00
		Brooke, Ont., R. Blair.....	5 18
		Broughton, Qué., C. H. T. Hall.....	5 00
A reporter.....	1,120 47	A reporter.....	57 43

Auditeur général—Partie N

Arrérages dus— <i>Suite.</i>	\$ c.	Arrérages dus— <i>Fin.</i>	\$ c.
Report.....	57 43	Report.....	536 09
<i>Arr. du nouv. compte de revenu—Suite.</i>		<i>Arr. du nouv. compte de revenu—Fin.</i>	
Dus par les dir. de p. à la retr.— <i>Suite.</i>		Dus par les dir. de p. à la retr.— <i>Fin.</i>	
Canterbury, N.-B., C. E. Grosvenor.....	41 50	Osprey, Man., W. Kines.....	2 92
Carlisle, N.-B., Alex. Shaw.....	8 11	Pisquid-Road, I.P.-E., M. J. Gorman.....	2 49
Dorchester-Station, Ont., W. Scott.....	198 86	Rivière Sainte-Marguerite, Qué., Jos. Harvey.....	0 72
Elm-Grove, Ont., Geo. Hussey.....	7 91	Sainte-Croix, N.-E., D. Mosher.....	15 50
Fargo, Ont., W. H. Hunter.....	12 50	Saint-François-du-Lac, Qué., F. E. N. Boucher.....	60 00
Fairmont, N.-E., Wm. Dunn.....	3 03	Saint-François-Xavier-de-Viger, Qué., G. Caron.....	9 28
Gresley, Ont., Reuben Bates.....	17 50	Saint-Gabriel-de-Brandon, Qué., M. O'Hier.....	75 00
Green-Valley, Ont., Ed. Townsend.....	13 79	Riv.-au-Saum., N.-B., E. H. Foster.....	22 50
Harvey Hill Mines, Qué., L. Barthelot.....	3 00	Stymast-Settlement, N.-B., John Stymast.....	9 00
Herring-Cove, N.-E., J. Reyne.....	9 00	Tangier, N.-B., Wm. Hay.....	295 40
Humber-Bay, Ont., M. L. Carlisle.....	6 50	Thompson's Mills, N.E., Jos. Jones.....	22 13
Lidcote, Ont., D. D. Purdee.....	3 89	Upper-Woodstock, N.-E., G. B. Wolhampton.....	15 00
Lower-Settlements, Rivière du Milieu, N.-E., Alex. McRae.....	6 00	Wellington, N.-E., Jacob Landers.....	0 81
Lutes-Mtn., N.-B., A. M. Bonnell.....	4 00	Westcock, N.-B., Henry Purdy.....	6 70
Manigotagan, Man., J. Wood.....	5 34	Whitewood-Station, Assa., D. Campbell.....	160 72
Marathon, Ont., H. Schloman.....	21 50	Woodlawn, Ont., T. Mills.....	6 87
Middleton (comté d'Annapolis), N.- E., J. Gullivan.....	9 00	Woodside, Qué., W. Gardner.....	11 25
Mountain-City, Man., C. C. Chapman.....	22 50		
North-Mountain, N.-E., W. Bennett.....	6 00		
North-Sydney, N.-E., Wm. Forbes.....	56 23		
Notre-Dame-de-la-Salette, Qué., T. A. Filiatreault.....	22 50		
A reporter.....	536 09		1,252 38

Loyers de boîtes à lettres.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 avril 1895.

MONSIEUR,—Ce bureau a reçu il y a quelques jours des états du revenu perçu aux bureaux de poste urbains pour loyer de boîtes à lettres, etc., durant le trimestre de septembre 1894. Veuillez expliquer pourquoi sont remboursés quelques-uns de ces loyers. On ne m'a pas envoyé les talons des reçus émis, et sans ces talons il n'est pas possible de faire une audition sérieuse.

Ces états devraient être spécifiquement certifiés quant aux points ci-après :—(1) que le tarif voulu a été perçu pour toutes les boîtes louées ; (2) que l'état donne un compte complet et exact de tous les loyers perçus ; (3) que les recettes ont été déposées au crédit du receveur général en conformité des règlements du Trésor.

J'ai à vous demander de me transmettre une liste de tous les directeurs de poste autorisés à garder les loyers perçus par eux, et les états reçus de ces perceptions. Si vous n'avez pas reçu ces états, j'ai à vous demander d'enjoindre aux directeurs de poste de vous les expédier. Quoique le conseil du Trésor ait décidé que le directeur général des postes a le pouvoir de permettre à certains directeurs de poste de garder les loyers en question, ils doivent cependant envoyer les états de ces perceptions, pour qu'on puisse donner un compte exact de la rémunération des directeurs de poste.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 9 juillet 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que, pour me confirmer à votre lettre du 30 avril dernier, je vous ai envoyé aujourd'hui les talons des reçus de loyer des boîtes à lettres des bureaux de poste urbains durant le trimestre de septembre 1894. Ceux du semestre de décembre 1894 et du semestre de mars 1895 suivront dans quelques jours.

En réponse à cette partie de votre lettre qui me demande d'expliquer le remboursement de quelques-uns des loyers de boîtes à lettres, j'ai à vous dire que le détenteur

d'une de ces boîtes est obligé d'en payer d'avance le loyer chaque trimestre, avec l'entente que s'il veut la remettre avant l'expiration du trimestre, le loyer pour la partie non expirée du bail lui sera remboursé. Ce sont les circonstances dans lesquelles se font des remboursements.

On n'a pas jusqu'ici transmis à ce département d'états des loyers de boîtes à lettres perçus par les directeurs de poste qui sont autorisés à garder ces loyers, mais des arrangements sont pris par lesquels les renseignements que vous désirez avoir vous seront fournis à partir du 1^{er} juillet courant. Tous les états à compter de cette date seront certifiés comme le suggère votre lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

W.M. WHITE, S.-D.G.P.

Division des timbres-poste.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 mai 1895.

MONSIEUR,—On a dépensé la somme de \$2,095.60 pendant l'exercice 1893-94 pour le rachat des timbres-poste. Cette somme a été payée à 69 personnes ou établissements, et là-dessus ce qu'on a payé à 30 d'entre elles ne se monte qu'à \$73.38. Je comprends que la pratique actuelle est de racheter tous les timbres-poste reçus, moins 5 pour 100 de remise, et qu'on vous les envoie sans ordre au point que vous jugez nécessaire de les faire compter par un commis et recompter par un autre. Quand un employé de ce bureau va à votre département pour faire une audition et un examen et assister à la combustion des timbres-poste, il lui faut compter de nouveau les timbres dans ceux des paquets qu'il prend pour vérification.

Y a-t-il quelque raison pour que le rachat ne soit pas limité à des quantités de pas moins de 100 et de multiples de 100 ; et quant aux timbres-poste, pour qu'ils ne soient pas fixés sur une feuille de papier par quantités de 100, en carrés de 10 ?

Par là on épargnerait beaucoup d'ouvrage et à votre département et à ce bureau sans qu'il en résultât d'inconvénient grave pour le public ayant des timbres-poste à racheter.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 novembre 1895.

MONSIEUR,—La division des timbres-poste de votre département transmet régulièrement à ce bureau un état trimestriel qui donne la quantité de chaque classe de timbres et de cartes-poste en sa possession.

J'ai à demander à quelles périodes cet état est-il vérifié par un inventaire ? Si l'on m'en informe, j'enverrai un employé pour qu'il soit présent au prochain inventaire.

Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 10 mai dernier, dans laquelle je faisais certaines suggestions relativement au rachat des timbres-poste dans le but de diminuer l'ouvrage que cela occasionne tant à votre personnel qu'au commis qu'envoie ce bureau pour faire une audition et un examen. Veuillez me dire ce que vous avez décidé à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 28 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 26 au sujet des états transmis à votre bureau par ce département en ce qui touche à l'émission des timbres-poste, et en réponse je vous envoie ci-inclus un mémoire du chef de la division des timbres-poste, mémoire qui, je crois, vous donnera les renseignements que vous demandez.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

W.M. WHITE, S.D.G.P.

Mémoire pour le sous-directeur général des postes.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 27 novembre 1895.

Au sujet de la lettre de l'auditeur général en date du 26 sur

(a.) Les différentes périodes auxquelles l'état trimestriel des timbres-poste transmis à son bureau est vérifié par inventaire, et

(b) sur la mention qu'il fait de certaines suggestions par lui adressées dans une lettre précédente à propos du rachat des timbres-poste, voici les renseignements que je sou mets respectueusement au sous-directeur général des postes :

(1°) A la fin de chaque trimestre, le comptable fait l'inventaire, et contrôle la balance en main. Il contrôle aussi le nombre de timbres-poste reçus du fabricant. D'après l'état hebdomadaire de cette division, et les comptes reçus des directeurs de poste, il contrôle, en les comparant, la valeur des timbres distribués aux directeurs de poste, la valeur des timbres endommagés renvoyés par eux et détruits par l'auditeur général, ainsi que la valeur des timbres valables reçus des directeurs de poste et mis en circulation. Il existe ainsi un contrôle appliqué par le comptable à l'inventaire que fait cette division à chaque trimestre.

A tous les trois mois aussi, la division prépare pour l'auditeur général un état de la valeur des timbres distribués à chaque directeur de poste. A cet état est jointe copie de la feuille de balance préparée par cette division, vérifiée par le comptable, et signée par le sous-directeur général des postes et le surintendant de la division.

(2°) Quant aux suggestions dont parle l'auditeur général, savoir : la limitation, dans le cas de rachat des timbres-poste, à des quantités de pas moins de cent et de multiples de cent, et l'apposition sur des feuilles de papier de tels timbres par quantités de cent (en carrés de 10) : en ce qui regarde la première suggestion, cette division a eu pour pratique de fixer à \$2.00 le minimum des timbres ou cartes-poste à racheter ; et pour ce qui est de la seconde suggestion, elle a été mise à effet depuis la réception de sa lettre du 10 mai dernier.

Les timbres sont maintenant fixés à des feuilles de papier dans les quantités et de la manière qu'il suggère.

E. P. STANTON, *surintendant.*

Transit postal.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 mars 1895.

MONSIEUR,—A propos de votre demande de paiement au directeur général des postes des Etats-Unis, de la balance due sur le compte de transit postal pour 1893 et 1894, j'ai à vous demander de me transmettre tous les papiers à ce sujet, y compris les comptes. Pourquoi la balance due pour 1893 n'a-t-elle pas été payée avant aujourd'hui ? J'observe que la somme payée pour 1892 n'était que de \$28,864.05.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 3 avril 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 30 du mois dernier, à propos de la demande faite par ce département d'une traite en faveur du directeur général des postes des Etats-Unis pour la balance due par le Canada sur le compte de transit postal pour les années 1893 et 1894, lettre où vous demandez :—

1° Qu'on vous transmette tous les papiers à ce sujet, y compris les comptes.

2° Pourquoi la balance due pour 1893 n'a-t-elle pas été payée avant aujourd'hui ?

A la première question, je réponds que le compte général est préparé d'après quatre autres comptes, deux pour chaque administration, et que, comme ce département n'est en possession que d'une copie de chacun de ces comptes, et que ces copies sont nécessaires pour la préparation des états statistiques qu'il faudra fournir au directeur du bureau international de Berne, on ne croit pas bon de se départir des originaux ; j'en ai donc

fait faire des copies, qui sont ci-incluses. Les comptes originaux sont accessibles à tout employé de votre département que vous dépêcherez pour en faire l'examen.

Je puis dire pour votre gouverne que, de par la convention de Vienne, les statistiques de novembre 1893 sont applicables aux années 1893 et 1894, et au dernier semestre de l'année 1892.

Le paiement fait pour l'année 1892 était, par conséquent, provisionnel quant au dernier semestre, et sujet à revision sous l'effet des nouvelles statistiques, et la balance a été ainsi réglée dans le compte général.

A la seconde question, je réponds que les circonstances sont les mêmes qu'en 1888, et les explications données alors par le ci-devant contrôleur financier s'appliquent au cas actuel. Vous trouverez ci-joint copie de sa lettre du 5 novembre 1888.

La loi d'union postale pourvoit au règlement des comptes en se basant sur les statistiques prises tous les trois ans, alternativement en mai et novembre. Il est évident que quand ce travail statistique tombe en novembre, on ne peut effectuer un règlement de comptes que plusieurs mois après la clôture de l'année à laquelle ils se rapportent, surtout si quelques-unes des formules relatives aux poids de la correspondance, sont perdues en transit, et si on en doit faire un double, etc.

Le compte général a été expédié de Washington le 22 mars 1895, et la demande d'une traite a été faite le 29 du même mois. Il ne paraît donc pas y avoir eu de retard inutile de la part de ce département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, *S.-D.G.P.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 5 novembre 1888.

MONSIEUR,—Votre lettre du 3 demande qu'on explique pourquoi le règlement des comptes postaux avec les Etats-Unis, en ce qui se rapporte à la traite demandée dans ma lettre du 2 pour couvrir les frais américains de port en transit, à partir du 1^{er} avril 1886 jusqu'au 31 décembre 1887, "a été si longtemps retardé, pendant près de deux ans".

Je puis dire, d'abord, que dix mois seulement, et non deux années, se sont écoulés depuis la clôture de la période à laquelle s'applique le paiement en question,—et en second lieu, que ces frais de port en transit sont basés d'après les termes de l'union postale universelle, sur des statistiques périodiques—dont les dernières ont été prises en novembre 1887—que les résultats acquis sont rétroactifs dans leur opération de manière à couvrir la période allant jusqu'à la prochaine période statistique antécédente; que les frais de port déterminés par ces statistiques sont plus ou moins complexes et que leur règlement demande du temps, enfin, que, une fois qu'on en est venu à un arrangement, le pays qui en a le bénéfice, dans tous les cas, prépare et présente le compte.

Ce pays, dans le cas dont il s'agit, était les Etats-Unis, et, le 10 octobre 1888, ils ont fait le compte, qui forme le sujet de votre demande d'explication, de sorte qu'il n'y a pas eu, comme vous le comprendrez, de retard anormal dans le règlement qu'on a effectué avec les Etats-Unis des frais de transit postal du 1^{er} avril 1886 au 31 décembre 1887.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

P. C. STEWART, *contrôleur financier.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 avril 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 3, avec les états relatifs à votre demande du 29 mars.

Vous parlez de la convention de Vienne. Pourriez-vous me faire tenir copie des procès-verbaux de cette convention et des règlements modifiés par elle ?

Vous dites que l'on a réglé le compte du dernier semestre de 1892 en se basant sur les statistiques de novembre 1893. Veuillez expliquer pourquoi le crédit pour malles closes n'est que de 1,650.50 francs, au lieu de 4,743.51 francs, la moitié de la somme

Auditeur général—Partie N

créditée pour l'année 1893 ; pourquoi les poids calculés en novembre 1893 sont multipliés par 13 ; pourquoi les frais de port de Montréal à Paris et au Hâvre ne sont que de 2 francs, tandis que ceux de Montréal à Londres sont de 7 francs ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 9 avril 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 au sujet de la demande faite par ce département d'une traite en faveur du directeur général des postes des Etats-Unis, en paiement de la balance due à ce pays sur le compte de transit postal jusqu'au 31 décembre 1894 ; vous me posez dans cette lettre certaines questions auxquelles je vais répondre en suivant l'ordre dans lequel elles sont faites :—1° Vous demandez copie des procès-verbaux de la convention de Vienne. Cette copie vous a été envoyée le 6, et comme c'est la seule qu'ait reçue ce département, je vous serai obligé de bien vouloir me la renvoyer. 2° Quant à la somme réclamée par ce pays pour frais de port en transit sur malles closes pour le semestre expiré le 31 décembre 1892, j'ai à vous informer que le transport par mer des malles d'Halifax à Saint-Jean a été payé par les Etats-Unis à Terre-neuve jusqu'au 31 décembre 1892, et est payable dorénavant à ce pays-ci depuis le 1^{er} janvier 1893, comme il a été convenu entre les départements des postes de Terre-neuve, des Etats-Unis et du Canada. A ce sujet, permettez-moi de vous faire observer que les sommes sont en francs, et non en dollars, ainsi que le porte votre lettre. 3° Les poids sont multipliés par 13 parce que les statistiques sont prises pour 28 jours (quatre semaines), et pour arriver au montant pour une année (52 semaines) il est nécessaire de multiplier par ce nombre 13. 4° Les frais sur les malles en destination du Royaume-Uni sont de 7 francs par kilo pour les lettres, parce que les Etats-Unis ont droit et au transit par terre et au transit par mer, tandis que pour les malles en destination de Paris et du Hâvre, dont vous parlez, ils n'ont droit qu'au transit par terre, ces malles étant transportées de New-York par la ligne française des vapeurs transatlantiques, service pour lequel le département des postes en France reçoit cinq francs par kilo.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, S.-D.G.P.

Vente du papier de rebut.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 mai 1895.

MONSIEUR,—Dans le bordereau des items transférés au revenu casuel, pour le trimestre expiré le 30 septembre 1894, figure la somme de \$8.76 provenant de l'inspecteur de Barrie. La lettre de l'inspecteur remettant ce dépôt, dit que c'est le produit de la vente de 8,765 livres de papier de rebut, à 10 sous par les livres, qui se sont accumulés antérieurement au 31 décembre 1890. On ne dit pas ce qu'on a fait des accumulations de papier de rebut depuis cette date.

Existe-t-il quelque raison pour qu'il ne se fasse pas de rapport à ce sujet par tous les bureaux de poste des villes ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 17 mai 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17, au sujet de la vente du papier de rebut, et dans laquelle vous demandez pourquoi ne se ferait-il pas un rapport de ces ventes par tous les bureaux de poste des villes ?

En réponse j'ai à vous dire qu'il y a peu de temps, on s'enquit de cela aux différents bureaux de poste urbains, et le directeur général des postes fut informé que le papier de rebut était simplement invendable ; et qu'on était obligé de le détruire pour préserver

les bureaux de poste des dangers de l'incendie. Vous comprendrez aisément que comme le papier de rebut, dans un bureau de poste urbain, est tout mêlé de bouts de ficelle et de cire à cacheter, et que d'ordinaire il est plutôt sale qu'autrement, la peine qu'on se donnerait pour le manufacturer de nouveau dépasserait, dans la plupart des cas, la valeur qu'il aurait alors.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, *S.-D.G.P.*

Remboursement du contenu de lettres chargées perdues.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 juin 1895.

MONSIEUR,—J'ai à demander de plus amples renseignements sur les paiements suivants faits en remboursement d'une lettre chargée, perdue à Saint-Malo, province de Québec, en octobre 1894 :—chèque n° 846, 15 décembre 1894, en faveur de Gendron, Denault et C^o, pour \$16 ; et chèque n° 847, 17 décembre 1894, en faveur de R. W. Burn, pour \$7. Une note inscrite sur le reçu transmis réfère au rapport de l'inspecteur, Sherbrooke, n° 239, 12 novembre 1894. On devrait m'envoyer copie de ce rapport.

Veillez me dire en vertu de quelle autorité a été fait ce paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 11 juillet 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 26 du mois dernier, demandant qu'on explique l'émission par ce département de deux chèques en remboursement du contenu de deux lettres chargées qui ont été perdues, et de vous informer en réponse que les lettres en question ont disparu au bureau de poste de Saint-Malo (comté de Compton, P.Q.) dans des circonstances qui justifiaient l'inspecteur des postes de la division de Sherbrooke d'enjoindre au directeur de poste de rembourser les sommes qu'elles contenaient, ce qu'il a fait.

L'inspecteur, au lieu de garder l'argent, en attendant les instructions du directeur général des postes sur la manière d'en disposer, parce que cet argent était propriété privée, et ne faisait en aucun sens partie du revenu, le déposa au crédit du receveur général à la banque des Townships de l'Est à Sherbrooke, comme vous le verrez en constatant la liste n° 128, reçu n° 742.

Les chèques sur lesquels vous avez appelé mon attention ont été en conséquence émis pour réparer une erreur due à l'inexpérience d'un inspecteur qui était entré récemment en charge, et n'impliquaient strictement aucun paiement à même le revenu.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM WHITE, *S.D.G.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 juillet 1895.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre du 11, disant que l'inspecteur avait disposé l'argent en question au crédit du receveur général, et que les remboursements faits en décembre dernier n'impliquaient strictement aucun paiement à même le revenu.

Il n'y avait rien dans la pièce justificative qu'on m'a transmise qui indiquât que le contenu des lettres perdues avait été recouvré et déposé, et on ne m'avait pas envoyé le rapport de l'inspecteur. Ce cas démontre à l'évidence comme il est nécessaire d'expédier à ce bureau tous les papiers qui se rattachent à ces remboursements.

* * * * *

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur des postes

J. L. McDUGALL, *A.G.*

Compte des postes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre demande, en date du 18, d'un mandat d'inscription créditant le compte des postes de l'exercice 1894-95, et débitant ce compte en 1895-96 de la somme \$96,455.19.

Comme c'est la première fois qu'on demande une semblable inscription en règlement, je vous prie de me dire pourquoi cette inscription est à présent nécessaire, et quel est l'objet que vous avez en vue.

Il me sera permis d'observer qu'il serait bien plus satisfaisant que les comptes de chaque exercice fussent clos autant que possible, de manière que la balance figurant au crédit du compte dans le bilan représentât les mandats-poste émis au cours de l'exercice et impayés, soit au 31 août de l'exercice suivant, et qu'on m'en envoyât un bordereau.

Je serai bien aise d'avoir votre réponse aussitôt que possible, car je me propose de clore les comptes du dernier exercice au 31 octobre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES POSTES, OTTAWA, 2 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24, qui demande certaines explications au sujet de la demande d'un mandat d'inscription créditant le compte des postes de l'exercice 1894-95, et débitant ce compte en 1895-96 de la somme de \$96,455.19, et qui suggère qu'il serait plus satisfaisant que la balance figurant à chaque exercice au crédit du compte représentât les mandats-poste émis au cours de l'exercice et impayés au 31 août de l'exercice suivant, et qu'on vous envoyât un bordereau de ces mandats-poste.

En réponse, j'ai à vous dire que le transfert en question a été demandé dans le but de montrer dans le bilan du ministère des finances pour le 30 juin dernier la vraie balance en caisse au crédit du compte des postes, telle qu'elle est établie par les livres de ce département. Cette balance est de \$248,212.28, et se compose principalement de l'argent nécessaire au paiement des mandats-poste émis le ou avant le 30 juin et restés impayés ce jour-là.

Il ne serait pas praticable de clore les comptes, comme vous suggérez, de façon que la balance ne représentât que les mandats-poste impayés après le 31 août. La manière dont sont tenus les comptes de mandats-poste ne permettrait pas une division des mandats-poste non payés telle que celle qui serait requise s'il devenait nécessaire de constater le montant de mandats-poste appartenant à l'exercice précédent, qui sont payés pendant les mois de juillet et août de l'exercice suivant.

La division des mandats-poste prépare en ce moment un bordereau complet de tous les mandats-poste restés impayés le 30 juin dernier, et espère qu'il sera achevé vers la fin de décembre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. WM WHITE, S.-D.G.P.

Timbres-poste brûlés et volés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 juin 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de la correspondance antérieure à propos des remboursements faits aux directeurs de poste pour timbres brûlés et volés, je regrette d'avoir de nouveau à appeler votre attention sur l'insuffisance des pièces justificatives qui me sont transmises. On ne m'envoie ni le certificat de l'inspecteur ni une copie de l'arrêté du conseil. Y a-t-il quelque raison pour que les pièces qui, dites-vous, sont envoyées au conseil ne puissent pas vous être renvoyées pour être transmises à ce bureau, avec le reçu du directeur de poste, qui est tout ce que nous recevons à présent ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 9 juillet 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 26 du mois dernier, sur les remboursements faits aux directeurs de poste pour timbres brûlés et volés, je ne vois pas d'objection à ce qu'il vous soit envoyé copie de l'arrêté du conseil autorisant le crédit; au fait, il semble que ce n'est que juste que vous ayez cette copie. Les pièces justificatives transmises au conseil sont la déclaration du directeur de poste et le certificat de l'inspecteur; or, comme ce sont-là les documents sur lesquels est basé l'arrêté, ils en forment nécessairement partie, et je ne vois pas comment nous pourrions demander de les retirer, puisque, sans ces documents, l'arrêté du conseil serait inintelligible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, *S.D.G.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 juillet 1895.

MONSIEUR,—Je prends note de l'opinion exprimée dans votre lettre du 9 que copie de tout arrêté du conseil autorisant un déboursé pour couvrir des timbres-poste brûlés ou volés, devrait être envoyée à ce bureau, et je suppose que vous prendrez les mesures nécessaires pour que cela se fasse dans tous les cas à venir.

Je ne vois pas clairement pourquoi les pièces justificatives se rattachant à chaque cas, transmises au conseil avec votre demande, ne pourraient pas vous être renvoyées quand est rendu l'arrêté du conseil.

La loi sur l'audition prescrit, et la pratique a toujours été de fournir des pièces à l'appui de tous paiements, bien que beaucoup de ces paiements soient faits en vertu d'un arrêté ministériel. Nul doute que ces pièces vous seraient renvoyées si vous le demandiez. Je vous invite à étudier encore cette question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Pertes résultant d'incendie, de vols avec effraction, etc.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 novembre 1895.

MONSIEUR,—Dans votre état, en date du 28 octobre, des pertes résultant d'incendie, de vols avec effraction, etc., figure un item de \$18 en remboursement de timbres-poste détruits par le feu à Keith, Ontario, le 7 avril 1886. On devrait expliquer pourquoi ce remboursement a été si longtemps retardé.

On n'a donné de pièces justificatives d'aucune sorte ni d'explications relativement aux item ci-après dont est débité le revenu :—

Fonds de caisse d'épargne volés à Whitby, Ont., 11 janvier 1889	\$ 9 00
Fonds de caisse d'épargne volés à Kingston, Ont., 6 avril 1888	78 00
Fonds de caisse d'épargne volés à Kingston, Ont., 11 mai 1889	40 00
Fonds postaux volés en transit de la banque de Montréal, Ottawa.	

Expédiés de

Ahmic-Harbour, Ont., 31 décembre 1893	137 00
Burk's-Falls, Ont., 7 décembre 1893	231 00
Huntsville, Ont., 16 décembre 1892	30 00
“ 15 janvier 1895	520 00
Chutes-Niagara-Sud, Ont, 15 août 1893	470 74
Parry-Sound, Ont., 23 mai 1892	290 00
Princeton, Ont., 28 mars 1893	72 00
Smithville, Ont., 4 octobre 1892	462 00

Auditeur général—Partie N

Les autres item pour pertes résultant d'incendie, de vols avec effraction, etc., sont autorisés chacun par un arrêté du conseil, mais on ne m'a transmis aucun arrêté qui autorise ces item.

Veillez répondre au plus tôt.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 19 novembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse de votre lettre du 12, au sujet des certaines pertes résultant d'incendies, de vols avec effraction, etc., j'ai l'honneur de vous transmettre un mémoire explicatif du comptable de ce département, et je serais bien aise d'avoir votre avis sur la marche que vous pensez devoir être la meilleure à suivre dans les cas dont il s'agit, et surtout quant à ceux où de l'argent a été volé en transit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM WHITE, S. D. G. P.

Mémoire pour le sous-directeur des postes.

DÉPARTEMENT DES POSTES, OTTAWA, 18 novembre 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de la lettre du 12, de l'auditeur général, demandant des explications sur certains item imputés sur le revenu, qui figurent dans l'état des pertes résultant d'incendies et de vols avec effraction, etc., en date du 28 octobre dernier, j'ai l'honneur de donner les renseignements que voici :—

Timbres-poste détruits par le feu à Keith, Ontario, 7 avril 1886. \$18 00

On peut expliquer le retard qu'on a mis à allouer cet item au crédit du directeur de poste par le fait que lors de cette perte il fournit la somme de ses propres deniers et ne réclama pas de remboursement ; mais quand le bureau a été transféré le 1^{er} mars 1895, et qu'on lui demanda de payer sa fourniture de timbres-poste, il fit valoir sa réclamation, qu'on a reconnue.

Fonds de caisse d'épargne volé à Whitby, 11 avril 1889. \$9 00

Ceci était un dépôt à la caisse d'épargne fait à Whitby après les heures de banque, le 10 janvier 1889, et qui fut soustrait par des voleurs avec effraction le matin suivant de bonne heure avec des fonds de mandats-poste et les timbres-poste, le tout se montant à \$405.02. Les fonds de mandats-poste et les timbres-poste—\$396.02—ont été déduits du revenu postal de l'exercice clos le 30 juin 1889, et le dépôt de la caisse d'épargne a été inscrit comme compte en suspens, en attendant ce que ferait la division des caisses d'épargne.

Fonds de caisse d'épargne volés à Kingston, Ontario, 6 avril 1888. \$78 00

Fonds de caisse d'épargne volés à Kingston, Ontario, 11 mai 1889. 40 00

Ces sommes étaient des dépôts de caisse d'épargne payés, aux dates ci-dessus, à M. R. T. Burns, alors commis des mandats-poste au bureau de poste de Kingston, mais dont il n'a jamais rendu compte. On en a donné crédit au directeur de poste de Kingston en mars 1890, et depuis elles sont restées inscrites comme compte en suspens.

Fonds postaux volés en transit pour la banque de Montréal, Ottawa. Expédiés de

Ahmic-Harbour, Ont., 31 décembre 1893.	\$137 00
Burk's-Falls, Ont., 7 décembre 1893.	231 00
Huntsville, Ont., 16 décembre 1892.	30 00
Huntsville, Ont., 15 janvier 1894.	520 00

Ces sommes sont supposées avoir été volées par un courrier sur chemin de fer.
Expédiés de

Chutes-Niagara-Sud, Ont., 15 août 1893.....	\$470 74
Parry-Sound, Ont., 23 mai 1892.....	290 00
Princeton, Ont., 28 mars 1893.....	72 00
Smithville, Ont., 4 octobre 1892.....	462 00

Un messager de bureau de poste est soupçonné d'avoir volé ces sommes.

W. J. BARRETT, *comptable*.

Mandats-poste impayés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 novembre 1895.

MONSIEUR,—Dans le bordereau de mandats-poste impayés que j'ai reçu de votre département, on a ajouté au montant resté impayé le 30 juin 1894, la somme de \$5,837.37 pour erreurs découvertes en contrôlant les bordereaux de mandats-poste émis pour traitements au cours du précédent exercice.

Je demande des explications à ce sujet et le détail de cette somme tel que le permettent les circonstances.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 3 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 25 du mois dernier, demandant des explications et le détail de la somme de \$3,837.37 qui a été ajoutée au compte des mandats-poste pour traitements, non payés le 30 juin 1894, pour des erreurs découvertes en contrôlant les bordereaux de mandats-poste émis au cours du précédent exercice.

J'ai à dire en réponse que par suite de l'adoption d'une nouvelle méthode de contrôler les bordereaux de mandats-poste émis en paiement de traitements, et de l'application de cette méthode aux émissions de précédents exercices, on a trouvé les différences suivantes dans les bordereaux déjà transmis à votre bureau :—

Exercice clos.	Bordereau transmis.	Bordereau corrigé.	Augmentation.	Diminution.
30 juin 1889.....	\$742,297 56	\$742,436 86	\$ 139 30	
do 1890.....	762,963 00	762,981 80	18 80	
do 1891.....	774,625 88	774,625 68		20
do 1892.....	802,208 62	802,221 97	13 35	
do 1883.....	837,596 65	839,755 24	2,158 59	
do 1894.....	882,719 40	885,216 93	2,497 53	
		Différence.....		4,827 37
			4,827 57	4,827 57

En sus de ces dépenses, on a aussi constaté une erreur de \$1,010.00 dans l'état envoyé à votre département le 30 novembre 1892, et où les mandats-poste impayés le 30 juin 1891 étaient donnés comme faisant \$95,162.60 au lieu de \$96,172.60. Cette erreur de \$1,010.00 et la différence de \$4,827.37 expliquée ci-dessus, forment la somme mentionnée dans votre lettre : \$5,837.37.

Comme le montant des mandats-poste pour traitements, effectivement payés par les directeurs de poste, est porté en compte dans les livres du département, et non le montant des émissions, les différences ci-dessus n'ont en aucune manière affecté le revenu.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, *S.-D.G.P.*

Auditeur général—Partie N

Port de journaux payé en argent.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 novembre 1895.

MONSIEUR,—Les états de 1893-94 montrent que la somme de \$2,433.67 a été reçue pour port de journaux payé en argent. Les états de 1894-95 ne donnent rien sous ce titre. Veuillez expliquer cette omission.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 28 novembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 26, au sujet du port de journaux payé en argent, j'ai l'honneur de vous dire que ce pourquoi il ne figure pas de perception sous ce titre dans les états de 1894-95 comme pour les précédents exercices, c'est qu'on a fait un changement dans le mode de percevoir ce port, pendant la dernière partie de l'exercice clos le 30 juin 1894. Dans les exercices antérieurs, c'était la pratique de payer en argent pour tous les journaux mis au bureau de poste du lieu de publication, et alors il était nécessaire de tenir compte séparément de l'argent ainsi reçu, mais depuis ce changement le port se paie au moyen de timbres-poste, et partant, le revenu perçu sur les journaux se trouve à présent compris dans le revenu général de ce département provenant de la vente des timbres-poste.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM WHITE, S.-D.G.P.

Appointements et allocations aux directeurs de poste.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 décembre 1895.

MONSIEUR,—Je désire savoir sur quelle base sont fondés les appointements et allocations aux directeurs de poste.

A cet égard, il me faut donner les noms de certains bureaux au sujet desquels des explications me semblent être nécessaires:—

	Revenu.	Appointements.	Allocation pour expéd. en passe.
Fort-William-Ouest, Ont.	\$ 122 91	\$ 100 00	
Bottom-Centre, P.Q.	255 06	185 00	\$ 30 00
Barrington, N.-E.	698 39	290 00	240 00
Cheticamp, N.-E.	33 50	22 00	
Gottingen St., Halifax		240 00	
McGray, N.-E.	93 71	36 00	36 00
Mabou, N.-E.	440 09	280 00	200 00
South-Bay, N.-E.	97 75	60 00	28 00
Tracadie, N.-E.	172 89	131 00	2 00
Harvey, N.-B.	168 57	245 00	
Narrows, N.-B.	153 78	240 00	100 00
Sheffield, N.-B.	125 67	186 00	
Napinka, Man.	516 00	406 00	
Estevan, T.N.-O.	626 61	424 00	24 00

J'ai aussi à demander des explications sur les paiements ci-après sous ce titre: "Compensation aux directeurs de poste pour les opérations de caisse d'épargne."

Hillsboro	\$250
Moncton	400

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 9 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 4, dans laquelle vous demandez sur quelles bases sont fondés les appointements et allocations aux directeurs de poste.

En réponse, j'ai à vous dire qu'en vertu du pouvoir que lui confère la loi (*voir* l'acte des postes de 1886, 49 Victoria, chapitre 35, articles 52-53) le directeur général des postes a établi l'échelle suivante d'appointements et d'allocations pour les directeurs de poste, sauf ceux dont les traitements sont fixés par la loi ou par un arrêté du conseil.

Sur les premiers \$800 de tout revenu postal légitimement perçu à un bureau de poste—40 pour 100.

Sur tout^a revenu légitime au-dessus de \$800 et de moins de \$10,000—25 pour 100.

Sur tout revenu postal au-dessus de \$10,000—15 pour 100.

Pour droit "d'acheminement", c'est-à-dire—le maniement à un point intermédiaire de correspondance passant entre deux autres points—5 pour 100 ou 10 pour 100, selon que les matières postales ainsi maniées exigent, ou n'exigent pas un second maniement à un autre point intermédiaire.

Par revenu postal "légitime", ce département entend le revenu provenant de la correspondance effectivement mise à un bureau de poste donné, et non de la vente de timbres-poste pour des fins de commerce. N'était cette restriction, les directeurs de poste chercheraient à pousser la vente des timbres afin d'obtenir une commission de 40 pour 100 ou de 25 pour 100, selon le cas. Dans le présent ordre de choses, le département, à cause de cela, a plus ou moins de peine à établir les revenus légitimes pour certains bureaux.

Le département accorde aussi une allocation graduée pour loyer dans les cas où le revenu d'un bureau atteint ou dépasse \$800. On a adopté une échelle à cet effet pour les provinces situées à l'est du Manitoba et une autre un peu plus élevée pour les provinces à l'ouest de l'Ontario. Voici ces deux échelles :—

Revenu.	Allocation d'après l'échelle plus basse.	Allocation d'après l'échelle plus élevée.
\$ 800 à \$1,200.....	\$ 40	\$ 75
1,200 à 1,600.....	60	100
1,600 à 2,000.....	80	125
2,000 à 2,500.....	100	150

Avec une augmentation de \$20 quant à l'échelle plus basse et de \$25 quant à l'échelle plus élevée pour chaque somme additionnelle de \$500 de revenu.

On donne aussi une allocation spéciale pour le service fait nécessairement entre 10 heures du soir et de 6 heures du matin. Cette allocation varie d'un maximum de \$5 par mois à un minimum de 50c. par mois, suivant la somme d'ouvrage, le nombre de fois qu'il faut l'effectuer, etc., et dans deux cas, où la besogne était exceptionnellement lourde, on a alloué davantage.

En sus des allocations ci-dessus, les directeurs de poste qui ont en même temps la charge de bureaux de mandats-poste et de caisse d'épargne reçoivent une commission spéciale sur les opérations de mandats-poste et de caisse d'épargne.

Comme le revenu postal varie continuellement dans différentes localités, et que le montant exact de ce que le département regarde comme revenu légitime (en ce qui touche aux appointements) est quelque peu difficile à établir, le règlement annuel des appointements de plus de 8,000 directeurs de poste est un travail qui demande beaucoup de soin, d'attention et d'expérience. Diverses circonstances locales affecteront parfois le revenu apparent d'un bureau de poste donné de telle sorte que les chiffres représentant le revenu effectif ne donnent pas une indication sûre du mouvement réel d'affaires de l'endroit. Tel est le cas pour les campagnes où les gens vont d'ordinaire passer l'été munis de timbres-

poste qu'il se sont procurés là où ils résident habituellement. Il en est ainsi pour les villes où sont concentrés des bureaux de compagnies d'assurances ou autres établissements du même genre, et où de grandes quantités de timbres envoyés comme la menue monnaie de remises de fonds, sont employées à la place des timbres qu'autrement ils achèteraient au bureau de poste local. Le département est obligé de tenir compte de tous ces faits, et ne peut en conséquence appliquer strictement le règlement qui alloue une commission fixe sur le revenu. En dressant des statistiques semi-annuelles, il cherche à se faire une idée exacte du mouvement réel d'affaires de chaque bureau ; mais on ne peut pas toujours se fier complètement à ces statistiques, et il faut par conséquent user de prudence pour s'en servir. On croit, cependant, et non sans raison, que les appointements, tels qu'ils sont réglés chaque année, se rapprochent beaucoup de ce que déterminerait une juste application de l'échelle ci-dessus spécifiée.

Quant aux cas particuliers sur lesquels vous avez appelé mon attention, je dois dire que les appointements que vous citez n'étaient pas basés sur le revenu de l'exercice clos le 30 juin dernier, mais sur celui du précédent exercice, et que, dans la plupart de ces cas, le montant comprend une allocation pour service de nuit.

En ce qui regarde la commission payée aux directeurs de poste de Moncton et Hillsboro' pour opérations de caisse d'épargne, je puis dire que ces directeurs de poste étaient les agents de la banque d'épargne du Canada, et que, quand ces banques furent transférées aux postes, le ministère des finances arrêta que les traitements qui étaient payés alors continueraient de l'être tant que les présents titulaires resteraient en charge.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. WHITE, *S.-D.G.P.*

Remise aux vendeurs de timbres-poste.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 décembre 1895.

MONSIEUR,—Les états de 1894-95 montrent que la remise allouée aux vendeurs de timbres-poste dépasse un pour cent du revenu total du bureau aux endroits suivants :—

	Revenu.	Remise allouée.
	\$	\$
Belleville, Ont.....	16,555 13	299 18
Brantford, Ont.....	24,474 71	289 36
Hamilton, Ont.....	77,771 49	841 05
Kingston, Ont.....	24,938 58	457 81
London, Ont.....	60,624 15	714 71
Ottawa, Ont.....	62,262 39	949 63
Sainte-Catherine, Ont.....	15,244 41	297 00
Windsor, Ont.....	14,037 71	148 32
Montréal, P.Q.....	317,291 14	3,413 15
New-Carlisle, P.Q.....	713 80	122 38
Sherbrooke, P.Q.....	15,733 73	264 18
Frédéricton, N.-B.....	11,638 74	250 86
Saint-Jean, N.-B.....	50,356 08	848 96
Charlottetown, I.P.E.....	14,826 80	240 07
Victoria, C.-B.....	39,875 35	409 84

Il y a de plus 14 bureaux où la remise allouée est presque de un pour cent du revenu total.

Je demande une explication de ces items. Veuillez m'envoyer copie des règlements relatifs aux allocations aux vendeurs de timbres-poste. Ayez l'obligeance de répondre au plus tôt.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 11 décembre 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 4, dans laquelle vous observez que pour certains endroits, dont vous donnez la liste, la remise allouée aux vendeurs de timbres-poste dépasse un pour cent du revenu total délivré du bureau de poste de chacun de ces endroits, j'ai l'honneur de vous informer que le directeur général des postes a le pouvoir, en vertu de la modification faite à l'Acte des postes en 1889, d'accorder un escompte de deux pour cent sur les timbres-poste qu'ils vendent, et que dans aucun cas il n'a été accordé d'escompte plus élevé.

Dans certaines villes, au lieu d'un escompte, on a alloué un traitement, à condition de vendre les timbres-poste dans le vestibule du bureau de poste, sans s'occuper d'autres affaires et en observant certaines heures prescrites par le département.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM WHITE, *S.-D.G.P.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.
1894-95

PARTIE O

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DU REVENU

Département des impressions et de la papeterie : Sommaire des dépenses.		Page dans la Partie O.	Montant.	Total.
<i>Gouvernement civil :—</i>			\$ c.	\$ c.
Appointements.....			27,262 84	
Dépenses imprévues.....			2,962 97	
Nettoyage de l'imprimerie.....			1,625 73	31,851 54
<i>Divers :—</i>				
<i>Gazette du Canada</i>			4,090 73	
Impressions diverses.....			27,437 75	
Distribution des documents parlementaires.....			879 25	
Matériel pour l'imprimerie.....			4,929 91	37,337 64
				69,189 18
<i>Comptes ouverts :</i>				
Compte de fournit. du bur. de la papet. (\$196,324.37 — \$5,333.06).			190,991 31	
Compte d'avances de l'impr. de la reine. (\$331,319.98 — \$99,745.22).			231,574 76	

Taxe du fonds de retraite.	Département des impressions et de la papeterie.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.	Appointements à Ottawa.	\$ c.	\$ c.
	<i>Imputé au gouvernement civil, appointements (\$27,262.84)—</i>		
6 25	Allen, Henry, messenger, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
18 25	Andrews, Geo., 9 m. à \$900 et 3 m. à \$950.....	912 50	
4 78	Andrews, G. P., messenger, 3 m. à \$360 et 9 m. à \$390.....	382 50	
26 00	Barrette, J. G., 12 m. au 30 juin.....	1,300 00	
10 72	Beahen, D., 3 m. à \$550 et 9 m. à \$600.....	587 50	
20 00	Beaulieu, A. H., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
64 00	Dawson, S. E., imprimeur de la reine, 12 m. au 30 juin.....	3,200 00	
24 00	Emond, Emery, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00	
25 67	Farvell, F. J., 11 m. au 30 juin à \$800.....	733 34	
13 75	Frigon, J. A., 3 m. à \$650 et 9 m. à \$700.....	687 50	
14 00	Foran, John, 12 m. au 30 juin.....	700 00	
42 25	Gliddon, Wm., comptable, 9 m. à \$2,100 et 3 m. à \$2,150.....	2,112 50	
26 00	Gouldthrite, F., 12 m. au 30 juin.....	1,300 00	
26 00	Grison, L. A., 12 m. au 30 juin.....	1,300 00	
17 00	Hughes, John, 12 m. au 30 juin.....	850 00	
28 00	Larochelle, N., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
34 51	Lefebvre, Moïse, 12 m. au 30 juin.....	986 00	
37 00	McMahon, Wm., surint. de l'imprimerie, 12 m. au 30 juin.....	1,850 00	
6 09	Patenaude, J. O., 3 m. à \$450, et 9 m. à \$500.....	487 50	
28 00	Potvin, A., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
12 00	Proulx, Isidore, 12 m. au 30 juin.....	600 00	
29 75	Roxborough, Thos., surintendant de la papeterie, 3 m. à \$1,450 et 9 à \$1,500.....	1,487 50	
34 51	Snow, A. T., 12 m. au 30 juin.....	986 00	
26 00	Walsh, W., 12 m. au 30 juin.....	1,300 00	
	<i>Imputé aux dépenses imprévues du gouvernement civil (\$1,360)—</i>		
	Bronskill, F. G., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$30.....	360 00	
	Emond, W., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$30.....	360 00	
	King, Wm., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	400 00	
	Marier, E., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$20.....	240 00	
	<i>Imputé à la "Gazette du Canada"—</i>		
	Harwood, Geo. P., traduction de 116,250 mots à 20c. le feuillet.....		232 50
	<i>Imputé au compte de fournit. du bureau de la papeterie (\$4,763.72)—</i>		
	Alary, J., emballeur, 12 m. au 30 juin à \$35.....		420 00
	Constantineau, A., emballeur, 12 m. à \$45.62; moins $\frac{1}{2}$ journée.....		546 70
	Gooden, J., emballeur, 312 jours au 30 juin à \$1.50.....		468 00
	Howard, J. C., commis, 12 m. à \$50; moins 6 jours en déc.....		590 10
	Laprairie, R. L., 1er juillet au 5 déc. 1894, à \$500.....		215 15
	Lepine, H., emballeur, 12 m. au 30 juin à \$35.....		420 00
574 53	A reporter.....	28,622 84	2,892 45

Auditeur général—Partie O

Taxe du fonds de retraite.	Département des impressions et de la papeterie.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.	Appointements à Ottawa—Fin.	\$ c.	\$ c.
574 53	A reporter	28,622 84	2,892 45
	<i>Inputé au compte de fournitures du bureau de la papeterie—Fin.</i>		
	Lowhan, P., emball., 12 m. au 30 juin à \$38.02; moins 7 jrs en oct.		447 50
	Pinard, J. H. L., commis, 1er janv. au 30 juin 1895		200 02
	Ring, E., emballer, 12 m. au 30 juin à \$38.02		456 25
	Verge, J. A., commis, 12 m. au 30 juin 1895		1,000 00
	<i>Inputé au compte des avances de l'imprimeur de la reine (\$2,738.85)—</i>		
	Ami, S. T., compiler l'index de la liste du serv. civil, 32 pages à \$1.		32 00
	Cook, R. E., commis, 12 m. au 30 juin 1895		800 00
	Farrell, F. J., commis, juill. 1894, \$66.66; à compte en août, \$10.		76 66
	Gamache, E., commis, 12 m. au 30 juin à \$60.83		730 00
	Gliddon, F. C., commis, 14 janv. au 30 avril 1895, à \$40		143 67
	Harwood, Geo. P., traduction p. diverses impr. parlementaires		300 52
	Harwood, T. A., traduction <i>re</i> Question des Écoles du Manitoba pour le Conseil privé, 68 pages à \$1.		68 00
	Laperrière, Arthur, traduction de la cause des écoles du Manitoba pour le Conseil privé, 68 pages à \$1.		68 00
	Roy, J., commis, 52 semaines à \$10.		520 00
574 53		28,622 84	7,735 07

Département des impressions et de la papeterie—Dépenses imprévues.	\$ c.
Commis et autres aides	1,360 00
<i>Impressions et papeterie.</i>	
Impressions, reliure, etc., \$494.62; lithographie, \$10.	504 62
Bureau de la papeterie, fournitures	364 08
<i>Divers (\$734.27).</i>	
Abonnements aux journaux, \$22; frais de port, bureau de poste d'Ottawa, \$108.22.	130 22
Télégrammes, \$70.38; gratification aux messagers du télégraphe, \$1.	71 38
Répar. de rafraîchissoir, deux fois, \$3; 1 douz. de petits balais, \$2; billets de tramway, \$3.	8 00
Cadenas, 2 à 40c., 1 à 60c.; serrure, \$1.50; gâche, 10c.	3 00
Savon de toilette, 2 boîtes à \$1.50; 1 boîte d'allumettes, 10c.; 1 bois. de sel, 40c.	3 50
Clous, 5 liv. à 5c.; posage des clefs, 40c.; 4 clefs supplém., 50c.	1 15
Boiyou de ½ pouce, 11 pds à 12c.; répar. de sac de malle, 35c.	1 67
Tabouret, \$1; timbre à main et répar. au dateur, \$1	2 00
Pots en granit, 2 à 85c., 1 à \$1; arrosoir, \$1	3 70
Toile à essuie-mains, 40 vgs à 15c.; 2 paquets de brochettes à 5c.	6 10
Louage de voitures à Ottawa: S. E. Dawson, \$10; Wm. Gliddon, \$3.25; J. G. Barrette, \$1.50; messenger, 75c.	15 50
Frais de voyages: M. J. Brennan, \$74.25; R. E. Cook, \$102.90; F. J. Farrell, \$89.70; Wm. Gliddon, \$25.75; J. C. Howard, \$90; W. McMahon, \$22.30; T. Roxborough, \$23.15	428 05
Blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 30 juin 1895, Mme E. Larkin	60 00
	2,962 97
Nettoyage de l'imprimerie de l'Etat.	
Savon, 6 boîtes à \$3, 1 douz. tablettes \$1.75; lessive, 2 boîtes à \$4.	27 75
Nettoyeur, 1 grosses, \$30; 1 douz. balais à tapis, \$3	33 00
Seaux en tôle galvanisée, 1 douz., \$4.50; époussettes, 1 douz., \$7.20	11 70
Plumeaux, 6 à \$1.15, 1 douz. \$11; 1 douz. porte-ordures, \$3	20 90
Flanelle, 60 vgs à 33c., 15 à 35c.	25 05
Coton, 35 vgs à 8½c., 45 à 8c.; divers, \$7	13 58
<i>Ouvrage à la journée—</i>	
Belleau, M., 4 j. à 50c.; Bisky, A., 1 j. à 50c.	2 50
Berry, Mme, 46 j. à 75c., 279 à 50c.; Boyer, S., 1 j. à 50c., 1 à 75c.	175 25
Boyer, Mme L., 3 j. à 50c.; Boucher, Mme L., 2 j. à 50c.	2 50
Brisbois, M. L., 17 j. à 50c., 12 à 75c.; Burgess, M., 2 j. à 50c.	15 50
Barke, Mme K., 292 j. à 50c., 26 à 75c.; Burns, M., 312 j. à 50c.	321 50
Charron, L., 1 j. à 50c.; Connell, M., 3 j. à 50c., 1 à 75c.	2 75
A reporter	654 98

Nettoyage de l'imprimerie de l'Etat—Fin.

	\$ c.
A reporter.....	654 98
Ouvrage à la journée—Fin.	
Comage, M., 4 j. à 50c., 1 à 75c.; Cundell, Mme C., 5 j. à 50c.....	5 25
Connell, Mme L., 12 j. à 75c., 2 à 50c.; Giroux, E., 1 j. à 50c.....	10 50
Day, M., 22 j. à 50c., 13 à 75.; Giroux, H., 4 j. à 50c.....	22 75
Déry, A. E., lavage des châssis, 85 à 20c., 100 à 25c.....	42 00
Faubert, F., 2 j. à 50c., 1 à 75c.; Giroux, L., 2 j. à 50c.....	2 75
Giroux, M., 1 j. à 50c., 1 à 75c.; Girouard, E., 1 j. à 50c., 2 à 75c.....	3 25
Hubert, A., 12 j. à 50c., 1 à 75c.; Hubert, Mme E., 8 j. à 50c., 11 à 75c.....	19 00
Hunter, M., 1 j. à 75c.; Laroque, L., 2 j. à 50c.....	1 75
Laberge, M., 25 j. à 50c.; Laberge, H., 1 j. à 75c.....	13 25
Lapointe, L., 3 j. à 50c.; Lapointe, M., 8 j. à 50c.....	5 50
Legna, E., 1 j. à 50c., 1 à 75c.; Legna, M., 2 j. à 50c.....	2 25
Legna, S., 1 j. à 50c.; Legna, Mme L., 3 j. à 50c.....	2 00
Lelièvre, A., 2 j. à 50c.; Lelièvre, S., 1 j. à 50c.....	1 50
Lever, S., 4 j. à 50c.; Moreau, M., 7 j. à 50c., 1 à 75c.....	6 25
Malloy, M., 1 j. à 50c.; Morien, M., 1 j. à 50c.....	1 00
Ouellet, Jos., 8 j. à \$1; Pender, Mme C., 234 j. à 50c.....	125 00
Pooley, A., 5 j. à 50c., 1 à 75c.; Powers, A., 4 j. à 50c.....	5 25
Powers, Mme E., 3 j. à 50c.; Presley, S., 1 j. à 50c.....	2 00
Quenneville, H., 2 j. à 50c.; Quinlan, M., 1 j. à 50c.....	1 50
Rice, M., 4 j. à 50c.; Richard, M., 1 j. à 50c.....	2 50
Saunders, Mme J., 285 j. à 50c., 33 à 75c.; St-Julien, V., 4 j. à 50c.....	169 25
St-Annand, S., 3 j. à 50c., 1 à 75c.; St-Laurent, Mme R., 312 j. à 50c.....	158 25
St-Jacques, Mme V., 3 j. à 50c.; Turgeon, A., 2 j. à 50c.....	2 50
Taillefer, Mme E., 189 j. à 50c., 21 à 75c.; Turgeon, S., 6 j. à 50c.....	113 25
Typher, Mme E., 102 j. à 50c., 2 à 75c.; Villeneuve, L., 2 j. à 50c.....	53 50
Vincent, E., 23 j. à 50c., 12 à 75c.; Wall, C., 6 j. à 50c.....	23 50
Wall, L., 1 j. à 50c.; Young, Mme M., 258 j. à 50c., 61 à 75c.....	175 25
	1,625 75
“Gazette du Canada.”	
Département des impressions et de la papeterie, impression de la <i>Gazette</i>	3,858 23
Appointements à Ottawa (Page O—2).....	232 50
	4,090 73
Impressions diverses.	
<i>Rapports, etc., fournis aux départements.</i>	
Ministère de l'agriculture—	
Recens., vol. 3, 1891, fr. et ang., 700, \$338.10; rapport, archives, 1893, fr., 500, \$206.79.....	544 89
Rapport, forêts, ang., 500, \$181.50; statist. criminelle, 1893, ang. et fr., 25, \$69.31.....	250 81
Rapport du ministre : 1893, fr., 150, \$71; 1894, ang., 500, \$96.71.....	167 71
Exposition de Chicago, ang., 500, \$44.87; récompenses, instrum. aratoires, 150, \$7.35.....	52 77
Recensement, industries, ang., 500, \$13.51; interd. du bétail du Canada, ang. 500, \$9.26.....	22 22
Ministère de l'agriculture, commission de l'industrie laitière—	
Rapp. de la comm. de l'ind. laitière, 1892-93 : ang., 33,306, \$3,282.17; fr., 1,350, \$1,448.89.....	4,731 06
Rapport, beurre et fromage : ang., 1,500, \$47.65; fr., 500, \$29.36.....	77 01
Ministère de l'agriculture, fermes expérimentales—	
Rapport des fermes expérim. : 1893, fr., 12,060, \$2,054.05; 1894, ang., 1,760, \$3,365.12.....	5,419 17
Bulletin, volailles et œufs : ang., 2,750, \$135.79; fr., 1,500, \$70.89.....	206 68
Bureau de l'auditeur général—	
Rapport annuel, 1893-94, ang., 500, \$82.70; budget, \$8.81.....	891 53
Décisions du conseil de la Trésorerie, 1894, ang., 500.....	15 19
Examinateurs du service civil—	
Rapport : 1893, fr., 100, \$9.09; 1894, ang., 500 \$28.27.....	37 36
Ministère des douanes—	
Commerce et navigation, 1894, ang., 500.....	336 55
Ministère des finances—	
Comptes publics, 1893-94 : ang., 450, \$76.41; fr., 50, \$19.96.....	96 37
Budget, 1895-96 : ang., 437, \$49.95; fr., 50, \$8.51.....	58 46
Balances non réclamées, 1894, ang., 300, \$88.62; budget supplémentaire, \$26.93.....	115 55
Bill des subsides, \$4.96; bill des faillites, \$4.31.....	9 27
Ministère des finances, division des assurances—	
Rapport des assurances, 1893 : ang., 2,800, \$980.58; fr., 100, \$117.78.....	1,098 36
Relevé, compagnies d'assurances, 1894, ang., 2,500, \$109; états des compagnies sur la vie, 1894, ang., 2,500, \$83.92.....	192 92
Commission géologique—	
Rapports, 1894, ang. : Sommaire, 300, \$42.78; produits des mines, 700, \$5.15.....	47 93
Département des affaires indiennes—	
Rapport annuel : 1893, fr., 50, \$65.15; 1894, ang., 700, \$329.....	394 15
A reporter.....	14,765 96

Auditeur général—Partie O

Impressions diverses—Fin.

	\$	c.
Report	14,765	96
<i>Rapports, etc., fournis aux départements—Fin.</i>		
Ministère du revenu de l'intérieur—		
Rapport, poids et mesures et gaz, 1893 : ang., 500, \$28.04 ; fr. 200, \$17.79	45	83
do 1894 : ang., 500, \$28.06 ; fr. 200, \$13.29	41	35
Rapport, accise 1894 : ang., 492, \$109.06 ; fr., 250, \$89.60	198	66
Ministère de l'intérieur—		
Rapport annuel : 1893, fr., 100, \$96.18 ; 1894, ang., 500, \$200.23	296	41
Ministère de la justice, division des pénitenciers—		
Rapports de 1894, ang., 300	49	12
Ministère de la marine et des pêcheries—		
Rapport de la marine : 1893, fr., 100, \$53.62 ; 1894, ang., 25, \$77.46	136	08
do des pêcheries : 1893, fr., 100, 137.71 ; 1894, ang., 50, 202.56	340	27
Inspection des bateaux à vapeur, 1893 : ang., 200, \$46.58 ; fr., 50, \$27.40	73	98
Taux de transp. des bestiaux, ang., 350, \$6.72 ; rapp. de la com. des pêcher., Ont., 150, \$5.58	12	30
Milice et défense—		
Rapport : 1893, fr., 500, \$112.94 ; 1894, ang., 500, \$66.50	179	44
Liste de la milice, 1894-95, ang., 500	13	50
Police à cheval du Nord-Ouest—		
Rapports : 1893, fr., 100, \$64.91 ; 1894, ang., 25, \$77.01	141	92
Département des postes—		
Rapport D. G. P., 1894, ang., 450	137	16
Département des impressions et de la papeterie—		
Rapport, 1894, ang., 250	19	35
Bureau du Conseil privé—		
Jugement <i>re écoles</i> du Manitoba : ang., 2,500, \$53 ; fr., 2,500, \$70.59	123	59
Ministère des travaux publics—		
Rapport annuel, 1893-94, ang., 500	141	63
Ministère des chemins de fer et canaux—		
Rapport annuel : 1893, fr., 50, \$70.24 ; 1894, ang., 500, \$380.60	450	84
Secrétariat d'Etat—		
Listes du service civil, 1894 : ang., 500, \$113.84 ; fr., 100, \$43.74	157	58
Rapport annuel, 1893, fr., 100	14	11
Ministère du commerce—		
Rapports, ang., 400 chaque : 30 sept. 1894, \$52.46 ; 31 déc. 1894, \$30.54	83	00
do 500 do 31 mars 1895, \$51.79 ; annuel, 1894, \$207.60	259	39
Conférence coloniale, 1894, ang., 500, \$240.95 ; Commerce australien, 1893, fr., 50, \$20.93.	261	88
<i>Département des impressions et de la papeterie, pour distribution, vente, etc.</i>		
Cartes électorales, 216 espèces, 4,475 de chaque	4,686	05
Discours par les sénateurs et les députés du parlement, séparés	1,248	62
<i>Débats</i> des Communes, \$2,531.14 ; <i>Débats</i> du Sénat, \$26.27	2,557	41
Commerce et navigat., 1894, ang., 150, \$100.95 ; rapport de l'auditeur, 1894, ang., 50, \$88.27	189	22
Divers rapports, cartes, etc.	813	10

27,437 75

Distribution de documents parlementaires.

Département des impressions et de la papeterie, matériaux, etc.	647	11
Bureau de poste d'Ottawa, frais de port	232	14

879 25

Matériel pour l'imprimerie de l'Etat.

Blackhall, E. W., 4 poinçons, \$25 ; ch. de fer C. A., transport, \$26.55	51	55
Cie de messageries Canadienne, frais, \$12 ; Cie de messageries Dominion, frais, \$48.75	60	75
Dominion Type Foundry, Montréal (\$714.62)—		
Filets de cuivre, n° 4 : 500 pds à 8½c., 4,000 pds à 8c.	362	50
Mignonne n° 3, 372½ liv. à 38½c. ; philosophie n° 3, 369 liv. à 27½c.	320	25
Divers, \$27.37 ; 13 boîtes, \$4.50	31	87
Erratt, Jacob : tables, 12 à \$1.90 ; tabourets, 24 à 45c.	33	60
Fuller, E. C., et Cie, scies pour la machine Smyth, 4 jeux à \$6.25	25	00
Garrioch, Godard et Cie, 36 lumières à \$1.80 (posage de fil, \$1, attachem., 35c., accessoires, 45c.)	64	80
Greig, John, et Fils—		
Presses à vis en fer commun, 31 x 22 pcs, 2 à \$72.27	144	54
Presse do impérial, 31 x 22 pcs.	105	60
Emballage pour exportation, à 2½ pour 100	6	25
Harris et Campbell : bancs tournants, petits, 3 à \$1.50 ; moyens, 5 à \$1.75 ; grands, 5 à \$2.	23	25
Hughes et Kimber : zinc, 18 x 24, 40 feuilles, 120 pds carr., \$82.73 ; boîte et assurance, \$2.21.	84	94
Cie de Linotype, Montréal : moules, 5 à \$25 ; interlignes, 100 à 50c. ; assort. complet, ancien style, J., 2, 3, 6, 8, 10, \$70.	245	00

A reporter

1,559 90

Matériel pour l'imprimerie de l'Etat—Fin.

	\$ c.
Reyort	1,559 90
Mergenthaler Linotype Co., New-York, matrices : mignonne n° 3, 4 assort. à \$35; petit texte n° 1, 4 assort. à \$35, simple, 2,505 à 2½c.; assort. supplémentaire, 621 à 2½c.	358 16
Miller et Richard, Toronto (\$1,445.48)—	
Mignonne n° 19, 1,824 liv. à 47½c.; quotations de mignonne, 555 liv. à 23½c.	998 21
Petit texte n° 23, italique, 77 liv. à 41½c.; filets de cuivre n° 6, 125 morceaux à 42½c.	85 63
Galées doublées en cuivre, 150 à \$1.42½c.; casses, 25 paires à \$1.90.	261 25
Rangs en fer, n° 5, 7 à \$12.82½c.; encaissage, \$10.61.	100 39
Morel et Gagnon : armoires p. les listes élect., 3 à \$57; armoires à galées, 7 à \$7; supports pour galées, 5 doubles à \$6.50; 2simples à \$4.50; boîtes fortes avec portes, pour porter 36 galées chaque, sur camion, 2 à \$11; rang à galées pour <i>Patent Record</i> , \$14.70.	298 20
Fonderie McKellar, Smith et Jordan : 34 fontes de caractère de goût, \$105.15; 2 boîtes, 50c.	105 65
Rosenthal, A., horloge en noyer se mont. tous les 8 jrs, \$6; Taylor, D., fret et charriage, \$25.33	31 33
Toronto Type Foundry (\$454.26)—	
Galées pour les listes électorales, 250 à \$1.35; interlignes, 400 liv. à 15c.	397 50
Biseaux, 125 vgs à 5½c., 100 à 6½c.	13 74
Chiffres de cicéro, 34 liv. à 32c.; divers, \$4.34.	15 22
Coins en bois, 2 M. à \$8.50; maillets en noyer dur, 24 à 45c.	27 80
Wesell Manufacturing Co., New-York (\$676.93)—	
Presse à épreuves Web "Success"	300 00
Tables à imposer en fer, 4, 36 x 58 pcs, 8,352 pcs carrés à 2c.	167 04
Acajou pour stéréotypie, 200 pds à 30c.	60 00
Cabinet en cerisier, pour 20 casses de grandeur ordinaire, avec dessus pour galées.	31 45
Composteurs, 8 x 2 pcs, 72 à \$1.02; coins en fer n° 2, 24 douz. à \$1.87½.	118 44

4,929 91

Compte de fournitures du bureau de la papeterie.

Papeterie achetée de marchands.

Adams, Peter et Cie, New-York: papier à carte, 28 x 24, 166 liv., 1 rame, \$29.88; papier à carte, 27 x 41, 80 liv., 76½ rames à \$8.50; 313 feuilles de papier à carte p. relier, 22 x 28, 24 liv. à 15c.	706 68
Ahearn et Soper, Ottawa, poinçons, 3 à \$2.50.	7 30
Alpha Rubber Co., Montréal, bandes en caoutchouc, à la grosse (\$1,632.40)—	
N° 2, 40 à 50c.; n° 3, 30 à 60c.; n° 4, 30 à 70c.	59 00
Fortes : 4½ pcs, 47 à \$2.20; 6 pcs, 30 à \$4.20.	229 40
N° 12, 336 à 8c.; n° 14, 192 à 10c.; n° 16, 492 à 12c.; n° 18, 456 à 13½c.; n° 30, 156 à 27c.; n° 32, 930 à 34c.	525 00
E:00000½, 10 à \$2; 0000½, 15 à \$1.80; 0000½, 84 à \$1.20.	147 80
Assorties : A½, 298 à 60c.; B½, 168 à \$1.05; C½, 74½ à 50c.; D½, 70½ à \$1.10.	470 00
Très fortes : 5 pcs, 15 à \$3.60; 6 pcs, 10 à \$4.20.	96 00
Aromatiques assorties, 96 à 75c.; spéciales, 2 à \$5.75; divers, \$21.70.	105 20
Arnott, W. J., Toronto, encrier automatique Davis, 1½ douz. à \$1.40 chaque.	25 20
Auld, Edward, Montréal: mucilage, 50 douz. pintes à \$5.50, 13 douz. chopines à \$3; composition, 120 liv. à 40c.	362 00
Bailey, Geo., Ottawa, réparer 3 presses aux lettres, \$5.60, \$7.02 et \$1.50.	14 12
Barber, Wm., et Frères, Georgetown, papier naturel, 36½ x 34, 48 liv. à 500 feuilles, 495 54 rames à \$2.37½.	1,176 93
Barber & Ellis Co., Montréal, enveloppes, \$14,803.39 (prix par mille)—	
A registre : 11½ x 5½, 85 à \$5; 11½ x 5½, 165 à \$5.15; 13½ x 6½, 75 à \$6.	1,724 73
De manille, n° 190 : O. E., 10½ x 8½, 1 à \$3.50; 11½ x 5½, 5 à \$2.40; 7½ x 5, 10 à \$1.50; 9½ x 4½, ½ à \$1.45; 7 x 4½, 5 à \$1.35.	35 17
Manille n° 190 : 6, 20 à 50c.; 4, 25 à 85c.; 11, 169 à 95c.; 12, 337 à \$1.30; 14, 195 à \$1.55.	932 15
do O. E., 12, imprimées, Chambre des Communes, 400 à \$2.35.	940 00
Tag Manila : 15 x 9½, 17½ à \$22; 11½ x 8½, 1 à \$12.75.	28 15
Manille n° 1 : 14 x 19, 5 à \$7.25; 11½ x 7½, 1 à \$6.25; 13½ x 6½, 25 à \$6; 11½ x 7½, 1; \$5.30; 11 x 8, 2 à \$4.50; 8½ x 4½, 25 à \$3.50; 11 x 7½, 4 à \$3.32; 7½ x 5, 5 à \$3.	390 08
O. E., 11 x 4½, 10 à \$2.75; 6½ x 3½, 20 à \$2.	37 93
Manille n° 1 : 11, ¼ à \$1.70; 14, 15 à \$2.50.	240 80
G : n° 1, ¼ à \$3; n° 2, 5 à \$12.20; n° 3, 8 à \$6.90; n° 4, 10 à \$12.40.	688 50
Amber n° 8530 : 14, 15 à \$3.80; 12, 115 à \$3; 11, 80 à \$2.30; 7, 50 à \$1.45; 6½ x 3½, 10 à \$3.	418 75
Amber : spécial, 7½ x 5, 50 à \$2.75; 7½ x 4½, 50 à \$2.75; 7 x 11, 5 à \$8.75; 5 x 7, 5 à \$4; 7 x 4½, 10 à \$4; 7 x 4½, 10 à \$4.	248 75
Canary : 13 x 6½, 1 à \$8.75; 8 x 4½, 60 à \$4.	348 04
do 205 : 6, 20 à \$1.15; 7, 55 à \$1.45; 11, 61 à \$2.30; 12, 35 à \$3.	668 26
A cartouche 705 : 14, 5 à \$5; O. E., 14, 10 à \$5.25; 12, O. E., 78 à \$4; 11, 75 à \$3.25; 7, 20 à \$1.75.	36 13
A cartouche O. E.: 12, 5 à \$4.25; 8½ x 3½, 1 à \$3.50; 4 x 9½, 2½ à \$5.25.	418 75
A cartouche : 15 x 9½, 10 à \$15.25; 7 x 14, 1 à \$13.50; 8 x 10, 2½ à \$11.50; 10½ x 6½, 10 à \$8; 11 x 5½, 1 à \$7.50; 11 x 6, 1 à \$7.50; 9½ x 5½, 1½ à \$5.25; 9½ x 5½, 1½ à \$5.25; 9½ x 4½, 30 à \$7.25; 4½ x 6½, 1 à \$5.75; 6 x 4½, 5 à \$5; 6½ x 4½, 2½ à \$5; 6½ x 5½, 2 à \$5; 7½ x 5, 7½ à \$5; 7 x 4, 1 à \$5; 6½ x 3½, ½ à \$3.	435 65
A reporter	11,097 92

Auditeur général—Partie O

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—Suite.

	\$ c.
Report.. .. .	11,097 92
<i>Papeterie achetée de marchands—Suite.</i>	
<i>Barber & Ellis Co., Montréal—Fin.</i>	
Bleu 7047 : 6, 15 à \$1.15; 7, 110 à \$1.45; 11, 110 à \$2.30; 12, 48 à \$3.	573 75
Bleu, 6½ x 4½, 5 à \$4; vert, 6, 5 à \$1.15; saumon, 7½ x 6, 100 à \$3.	325 75
Doubl. en toile bleue : O. E. 11, ½ à \$7.25; O. E. 12, ½ à \$10; 12 x 7, ½ à \$35; 13 x 6½, 1 à \$35.25.	48 31
A cartouche, doub. en toile, 10 x 9½, 1½ à \$10; toile blanche, 15 x 9½, 250 seulement à 3½c.	24 38
Crème 3060 : 6½ x 4½, 2½ à \$3.50; 6½ x 3½, 1 à \$3.50; 12, 12 à \$2.80; 14, 5 à \$1.10; petit oct., 15 à \$1.35; large sq. Svo., 100 à \$1.70.	241 60
Vergé : 5½ x 7½, ½ à \$3; 5½ x 3, 3 à \$2.	6 60
Vergé n° 2, 5 à \$1.50; vergé, 1½ à \$2.75; à registre, 14, 3½ à \$9.75.	45 76
Vélin, antique, très fort. : la. oct. 100 à \$2.75; sm. oct., 20 à \$2.25.	320 00
Vélin, très fort, 7, 5 à \$3; jaune 12, 10 à \$3; jaune 7, 45 à \$1.45.	110 25
Toile blanche : 12, 1 à \$8.50; 14, 1 à \$9.75; 1 à \$19.	37 25
Etais en cuir : F. B. manille, 9½ x 5½, 1 à \$8; manille, 14 x 9, 5 à \$4; cartouche 9½ x 5½, 1½ à \$5.25.	35 88
Etais à document, 13½ x 9½, 15 à \$30; rep. 6 petit oct. à \$1.65, 11 la. oct. à \$1.95.	481 35
Vieux style; large sq. Svo., 10 à \$1.76; gr. oct. 25 à \$1.75; petit oct., 3 à \$1.32.	65 31
Manille : 9½ x 6½, 3 à \$5.75; 9½ x 7½, 3 à \$5.75; 9½ x 5, 40 à \$5.75; 9½ x 5½, 100½ à \$5.75; 14½ x 5½, 2½ à \$6.75; 14 x 20, ½ à \$12; 11½ x 5½, 1 à \$3.25; 9½ x 5½, 1 à \$4.50; 6½ x 3½, 20 à \$1.25; 9½ x 6½, 2 à \$2.40; O. E. 10½ x 6½, 50 à \$2.40; spécial, 12½ x 9½, ½ à \$6.50; 6½ x 4½, 180 à \$1.75; 6½ x 4½, 70 à \$1.75; 10½ x 5½, 1 à \$8.50; 15½ x 10, ½ à \$12.25.	1,471 83
Grosse manille à sac à farine : 11, 10 à \$3.50; 12, 50 à \$4.50; 14, 30 à \$5.25.	417 50
Grosse man. à sac à farine, couteau double : 13½ x 6½, 20½ à \$12.75; 13½ x 6½, 30 à \$12.50.	754 31
Grosse man. à sac à farine : 11 x 8, 3 à \$10.75; 11½ x 7½, 2 à \$10.75; 12½ x 6½, 5 à \$10.75; 11½ x 8½, 17½ à \$10.75; 11½ x 8½, 15½ à \$10.75; 16 x 6½, 2½ à \$15.60; 15½ x 7½, 5½ à \$15; 12 x 8½, 13 à \$13.50; 15½ x 10, ½ à \$19.60; 12½ x 10, ½ à \$18; 8½ x 10½, 1½ à \$10.50; 15 x 9½, 10 à \$12.25; 14 x 7½, ½ à \$12.25; 9½ x 5½, 5½ à \$9.70; 13½ x 6½, 15 à \$9; 12 x 6½, 5 à \$9; 6½ x 3½, 25 à \$2.25.	1,205 97
Manille à sac à farine : 10½ x 7½, 1 à \$10.50; 13 x 6½, 120 à \$9; 10½ x 5½, 10 à \$8.75; 5½ x 9½, 2 à \$8; 11 x 7½, 3 à \$7.60; 11 x 6, 2 à \$7.25; 10½ x 5½, 16 à \$8.25; 6½ x 4½, 20 à \$2.75; spécial 6½ x 3½, 20 à \$2.	1,378 31
Manille à sac à farine, 11, 10 à \$2.25; manille mince à sac à farine, 9½ x 5½, 5 à \$5.25.	48 75
Old Eng. Albert, 1 à \$1.32; faire 36 boîtes, \$3; tampons de clavigraph, \$2; 19 boîtes de socaux rouges, \$6.65; transport, \$25.07.	38 04
Bausch & Lomb Optical Co., Rochester, N. Y., lentilles, \$4.50; frais de port, 10c.	4 60
Bell, T. G., Ottawa : mucilage, ½ douz. pintes, à \$4.40; Bell's office paste, 13½ douz. à \$2; encre, B. B. à écrire, 20½ douz. chop. à \$2.60, 20 douz. chop. à \$2.80, 1½ douz. pintes à \$4.40, 1½ douz. pintes à \$4.40, 3 douz. ½ galls à \$5.25 douz. crinolines à 60c.; B. B. à copier, ½ douz. pintes à \$4.40; verte, 1 douz. pintes à \$4.40; rouge, 25 douz. 2 onces à 33½c., ½ douz. ½ chop. à \$1.50, ½ douz. chop. à \$3.	193 72
<i>Borbridge, S. et H., Ottawa (\$237.18)—</i>	
Serviettes : n° 470, 18 pcs, 10 à \$5.75; n° 163, 18 pcs, 1 à \$6.75; n° 470, 16 pcs, 5 à \$5.25; 17 pcs, 2 à \$5.75; Gladstone, 1 à \$10, 1 à \$10.25, 1 à \$9.35, 1 à \$7.65, 1 à \$3.50.	
Feutre, 17 morceaux, \$9.40; valises, 2 pour \$11.75, 1 à \$7.90; serre-papiers, 2, 144 à 2c.; étiquettes, 12, \$2.50; réparer 38 valises à papeterie, \$20.	142 75
Boyd, Gillies et Cie, Montréal, parchemin antique Firie, la. Svo., 19½ rames à \$3.40.	94 43
Brook, Jas. A., et Cie, Ottawa : tube à encre noire, \$1; papier Pomeroy, 1 main, \$1.50.	67 15
	2 50
<i>Brown, Frères, Toronto (\$2,452.38)—</i>	
Plumes Esterbrook, grosses, 1,892 à 42½c., 249 à 53½c., 62 à 35½c., 30 à 39½c., 3 à 75c., 200 à 46½c., 75 à 71½c., 5 à 60½c.; total, \$1,127.27; moins les droits sur les expéditions directes, \$218.31.	908 96
Plumes fontaines Wirt, 7 douz. à \$21; moins les droits sur les expéd. directes, \$22 75.	124 25
Tampons <i>Silver star</i> : 4to., 200 à 21c.; Svo., 200 à 12c.	66 00
Memos., douz. à \$6, 18½ à \$4.80, 6 à \$3.80, 21 à \$3.60, 6 à \$3, 1 à \$1.60, 1 à 80c.	352 40
Paniers en fil métallique : 10 douz. à \$5.40, 1 à \$6.60.	60 60
Liasses, 1 grosse à \$7.20; agraf., 18 M. à \$1.35; livres d'ordres, 1 douz. à \$2.75, 1 à \$3.20.	37 45
Agendas, 20 douz. à \$1.50; portefeuilles, 23 douz. à \$14.40; cartes de visite, 6 M. à \$1.40.	381 60
6 à \$2.	
Crayons en ivoire, 30 douz. à \$10; crayons, 7 douz. de boîtes à \$1.75; papier de soie, 2 rames à \$1.	314 25
Parchemin antique, Svo., 10 rames à \$3.60; papier découpé, 5 mains à \$1.49.	43 45
Miméographe automatique, \$40.50; papier miméo., \$18.28.	58 78
Boîtes en carton, 276 à 5c.; colle liq. Chase, 7 douz., \$7.88; étuis en cuir de Russie, 2 à \$2; binocle, \$18; encre violette, \$2.55.	46 23
Parties de clavigraph n° 3, \$19.25; 1 jeu de clefs d'ivoire minér., comp., avec tiges, \$15.	34 25
Parties de clavigraphes, \$4.25; nettoyer et ajuster les machines, \$8.75.	13 00
Code de télégraphe Slater, \$3; 8 item au-dessous de \$2, \$8.16.	11 16
A reporter.	21,685 75

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—Suite.

	\$ c.
Report.....	21,685 75
<i>Papeterie achetée de marchands—Suite.</i>	
Buntin, Alex., et Fils, Valleyfield, papier buvard (\$613 43)— Blanc : 18 x 24 pcs, 40 liv., 120 rames à \$4.20 ; 36 x 24 pcs, 80 liv., 5 rames à \$8.40 ; trans- port, \$4.43.....	550 43 63 00
Jaune, 18 x 24 pcs, 40 liv., 15 rames à \$4.20.....	63 00
Burr Index Co., Hartford, Conn., index : 1 à \$65, 2 à \$45, 1 à \$75, 1 à \$55 ; moins \$2 de frais de messagerie.....	283 00
Chemin de fer Canada-Atlantique, frais de transport sur papeterie.....	615 24
Canada Paper Co., Montreal, papier (\$9,970.14)— Couvert en cuir, 25 rames à \$2.97 ; couvert fauve, 20 x 25, 10 rames à \$2.97 ; couvert cerise, 20 x 25, 10 rames à \$2.97 ; couvert granit, 20 x 25, 20 rames à \$2.97 ; couvert granit, 20½ x 28, 40 liv. à 500 feuilles, 52 rames à \$3.60 ; couvert bleu, 21 x 31, 40 liv. à 500 feuilles, 236½ rames à \$3.20.....	1,138 33 52 40 65 70
Papier spécial pour livre, carré, à imprimer, 22½ x 34, 29½ rames à \$1.75.....	52 40
Carré n° 2 à livre, 21½ rames à \$2 ; bleu rose, 17 x 22, 19 liv., 10 rames à \$2.30.....	65 70
Olive pressings : double tellière, 40 liv., 3 rames à \$3.20 ; 17½ x 28, 50 liv., 55 rames à \$4.....	229 60
Rose, 17 x 22, 19 liv., 261 rames à \$1.90 ; manille, très fort, 1,099 liv. à 6½c.....	564 57
Crème, 27 x 41, 60 liv. à 500 feuilles, 1,557½ rames à \$2.82.....	4,393 13
do 31½ x 51, 80 liv. à 500 feuilles, 312 rames à \$3.76.....	1,173 12
do 24 x 36, 50 liv. à 500 feuilles, 322½ rames à \$2.75.....	887 01
do D. R., 60 liv. à 500 feuilles, 529½ rames à \$2.75.....	1,456 26
Couper du papier spécial pour livre, \$6.12 ; boîtes, 13 à 30c.....	10 02
Cie de messagerie Canadienne, frais de transport de papeterie.....	1,452 26
Chemin de fer canadien du Pacifique, frais de transport sur papeterie.....	275 90
Cartier, Dinsmore et Cie, Boston, encre combinée, 6 douz. pintes à \$5.53.....	33 17
Caw's Pen and Ink Co., New York : plumes n° 101 P. M., 1 douz., \$14.40 ; diverses plumes, \$2.70 ; frais de port, 35c.....	17 45 3 85
Collins Manufacturing Co., Philadelphie, 1,225 cartes.....	3 85
Cox, George, Ottawa : dateurs modèles, 4 à \$3.50, 10 à \$4.50 ; dateurs atlas 2 à \$3.50 ; dateurs Centennial, 6 à \$8.50 ; dateurs, 3 à \$6.50, 1 à \$5, 1 à \$4.50 ; réparer les dateurs, \$15 ; divers timbres, \$100.35.....	261 35 21 15
Crouch, R. A., Ottawa, 14 timbres flexibles brevetés.....	21 15
Cyclostyle Co., Toronto, papier cyclostyle et autres matériaux.....	176 08
Dawson, W. V., Montréal (\$938.71)— Papier-toile, silver crown : 12 wove 17 x 22, 173½ rames à \$2.52 ; 40 wove, 24 x 36, 6½ rames à \$8.40.....	491 90 66 30
Papier, Carlton, bleu vergé, 26 pcs D. gris, 15 rames à \$4.42.....	66 30
do 26 pcs de sûreté D. gris : rose, 2 rames à \$7.80 ; blanc, 1 rame \$7.80.....	23 40
do corde blanche, glace, 36 x 46-120, 7 rames à \$9.60.....	67 20
do lithog., 27 x 41-90, 23½ rames à \$9.90 ; papier blanc double en toile, 1 main, \$2.35.....	234 01
do ministre français, 17 x 22, 2 rames à \$1.40 ; gouv., moyen, gommé, 2 rames à \$5.....	12 80
do buvard rose 20, 6 rames à \$3.20.....	19 20
Plumes, Waverly, 4 douz. boîtes à \$2.25 ; plumes, 2½ grosses à \$3.60 ; 16 caisses, \$6.80.....	23 90
Dawson, Chas. F., Montréal, plaque A, papier à profil, 15 vgs à 40c.....	6 00
De Goeye, Frères, T., Ottawa, ½ douz. sous-mains.....	10 00
Dejonge, Louis, et Cie, New-York, couvert en maroquin blanc, 5½ rames à \$12.....	67 80
Cie de messagerie Dominion, frais de transport sur papeterie.....	152 30
Dovercourt Twine Mills Co., Toronto : ficelle n° 142, 2,400 liv. à 24c. ; ficelle italienne n° 163, 79½ liv. à 18c. ; italienne à coudre, en échev., 10½ liv. à 24c. ; ficelle de chanvre à coudre, 47½ liv. à 25c. ; chanvre n° 55, 12 liv. à 32c. ; ficelle à matelas n° 2, 27 liv. à 30c.....	616 65 10 94
Dubé, L., Chambre des Communes, frais de transport et de messagerie payés pour boîtes d'enveloppes de Toronto.....	10 94
Durie, J., et Filt, Ottawa (\$1,757.73)— Agendas, 1,446, \$874.55 ; journaux, 726, \$495.38.....	1,369 93 14 72
Brouillons, 3 douz. à 60c., 3 douz. à 40c., 15½ douz., à 50c. ; portefeuille, \$4.....	14 72
Cahiers de Gage, 138½ douz. à 80c. ; albums, 1 à \$3, 1 à \$5.85, 2 à 75c.....	121 15
Cahiers de dessin, 11½ douz. 54c. ; 22 cahiers de dessin, \$2.32 ; crayons, 4 boîtes, \$4.25.....	12 56
Livres d'exercices, 6 douz. à \$1, ½ douz. à \$1.80, 36 douz. à 40c. ; manuels, 2 \$2.....	25 31
Papier à notes et envel., \$57.73 ; cartes de visite, \$7 ; ficelle, \$3.50 ; 3 douz. de cray., \$3.75.....	71 98
Compas, 2½ douz. à \$1.80 ; agrafes, 6 boîtes à 40c. ; ardoises, 6 douz. à \$1.25, 4 douz. à \$1.....	17 65
Tables de mémoire, 3 à 40c. ; cartes de mémoire, 300, \$9 ; petites cartes, 590, \$40.23.....	50 48
Etus à cartes, 2 à \$1.25, 1 à \$2.25 ; règles, 4 douz. à 75c. ; cahiers de dessin du jardin de l'enfance, 6 douz. à \$1.....	13 75 60 25
Plumes-fontaines Waterman, 4 à \$4, 1 à \$5, 1 à \$2.50 ; diverse papeterie, \$36.75.....	60 25
Eagle Pencil Co., New-York : 7½ grosses crayons, \$38.48 ; 3 grosses de boîtes de crayons, \$47.04 ; 66½ grosses porte-plumes, \$142.93 ; 4 grosses oblitérateurs, \$18 ; 3 grosses de de pointes, \$4.50.....	580 95 280 38
Eclipse Office Furniture Co., Ottawa (\$3,252.91)— Lieuses Anchor, 60½ douz. à \$4.50 ; liasses à bulletin Eclipse, 12 x 19, 7 à \$1.....	280 38
Tablettes à livres à roul. en métal, 404 à \$2.15, 200 spéciales à \$3.50 ; perçoirs, 12 douz. à \$3.....	1,604 60
Lieuses Anchor sans index, 3½ douz. à \$4 ; tiroirs pour liasses à documents, 18 à \$1.25.....	35 83

A reporter.

41,470 66

Auditeur général—Partie O

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—Suite.

	\$ c.
Report.....	41,470 66
<i>Papeterie achetée de marchands—Suite.</i>	
Eclipse Office Furniture Co., Ottawa—Fin.	
Liasses Eclipse : n° 3, 29 douz. à \$9; n° 3, grandeur tél., 1 douz. à \$10.20.....	271 20
Étuis à documents, Eclipse, 50 à 50c.; index subdivisées, 88 à 10c.....	33 80
Liasses à documents avec ral. : 363 à \$1.50, 24 à \$1.25, 80 à \$1.75, 40 à \$2.50.....	822 00
Étuis à documents avec ral., 60 à \$2.75; liasses sp. en métal, 14 x 22 pcs, 13 à \$2.50.....	197 50
Divers, \$8.40; moins 16 petits index retournés, 80cts.....	7 60
Eddy, E. B., et Cie, Hull (\$1,672.32)—	
Papier blanc d'imprimerie: 27 x 41-40, 287 rms à \$1.60; 27 x 41-50, 117 rms à \$2; 20 x 32-30, 109 rms à \$1.27½; 620 liv. à 4½c.....	860 07
N° 1 memo., 30 x 40-80, 43 rms à \$1.80; B. à envel., 27 x 29-65, 43 rms à \$1.95.....	290 25
Papier toilette : rouleau uni, 42 caisses \$5.70; Impérial, 54 caisses à \$5.10.....	514 80
Attaches Equity, 2 douz. à \$3.60.....	7 20
Esmonde, J. P. et F. W., Ottawa (\$452.50)—	
Paniers en osier : 3 à \$3.15, 2 à \$8.10, 6 à \$2.40.....	40 05
Mannes do moyennes, 3 à \$2.25; grandes, 6 à \$5, 6 à \$4.75; très gr., 4 à \$24.....	161 25
Papiers de bur. en fil mét., 5 douz. à \$5.35; résine, 40 liv., \$3.40; réparat., \$10.65.....	40 80
do à papier de rebut : 6 à \$8; 3 à \$7; 4 à \$6; 2 à \$4.50; 1 à \$1.50; 13 à \$1.25; 7 à 95c.; 2 douz. à \$14.40; 1 douz. à \$18; 14 gr. en rotin, \$9.....	182 20
Paniers à bouteilles, 6 à \$3.50, 2 à \$2.35; bouchons brevetés, 1½ douz., \$1.50.....	28 20
Esplin, G. et J., Montréal, boîtes, 100 à 15c., 200 à 10c., 150 à 11c., 150 à 9c.....	65 00
Faber, Eberhard, New York (\$512.09)—	
Bandes en caoutch. : 60 "A," 110 grosses à 48c.; 80 "B," 110 grosses à 82c.; 83 "D," 24 grosses à \$1; 84 "E," 60 grosses \$1.17; 104-4½ pcs, 24 grosses à \$2; divers, \$160.53.....	445 73
Porte-plumes en caoutch. : 6 douz. à \$3; 12 douz. à \$1.34; 12 douz. à \$1.59; 2 gr. à 50c.....	54 16
Effaçoirs, ½ grosse à \$2.85, ½ grosse à \$2.95; caoutchouc, 12 caisses à 53c.; règles, 1 gr. \$2.94.....	12 20
Fligg, W. H., Ottawa (\$980.54)—	
Armoire à dessus mobile, 1 à \$45, 1 à \$55; armoire à 8 tiroirs, \$30; support, \$5.....	135 00
Porte-manteau en cuir, \$10; huile, 7 douz. bout. à 75c.; \$9 rub. pour mécaniq., \$63.40.....	78 65
Clavig. Smith Premier : n° 2, 1 à \$102.50; n° 2, 1 à \$105; n° 1, 4 à \$95, moins \$45, allocation pour vieille machine Remington; 2 à \$100, moins allocation pour vieux Remington, \$50, et sur vieille machine Smith Premier, \$65.....	627 50
Miméographe Edison, \$12.75; 1 plaq. molle, \$5.50; plaq. dures, 1 à \$2.50, 3 à \$5.....	35 75
Différence sur Smith Premier n° 2 fourni au secrétariat d'Etat.....	7 50
Loyer de machines, \$12.25; répar. et div. fourm., \$91.46; moins fr. de messageries, \$7.5.....	96 14
Foster, James, Toronto, nouveau et trépidé de 12-pcs, \$75; loupe, \$1.25.....	76 25
Fraser, Geo. B., West Medford, Mass. : 10 collections lithologie n° 4, grand. étud. à \$4.50; 1 collection lithologie n° 4, 150 grandeur spéciale à \$12; collection pétrologie, \$8; collection de minerais, \$5.....	70 00
Gage, W. J., Co., Toronto, enveloppes, \$3,585.60 (prix par mille)—	
Vergé : n° 6, 100 à \$1.08; n° 7, 815 à \$1.25; n° 11, 710½ à \$2.20; n° 12, 91½ à \$2.80; n° 14, 21 à \$3.60.....	3,021 67
Manille : F. B., 8½x12, 5 à \$11.50; 7½x9½, 10 à \$6.50; 9½x15, 20 à \$12.....	362 50
Bleu doublé en toile : 7x12, ¼ à \$30; n° 14 O.S., 5 à \$12.75; n° 14 O.E., 2 à \$13.05; n° 11 O.S., 5 à \$7.50; n° 12, O.E., 2 à \$9.80.....	161 95
Blanc doublé en toile, 9½x15, ½ à \$32; jaune, n° 7, 25 à \$1.12; moins transport, \$4.52.....	30 48
Garland, John M., Ottawa, \$1,005.44—	
Épingles : 283 douz. papiers à \$1.30; 6 douz. boîtes à 60c.; pyramides, 200 douz. à 80c., 100 douz. à 75c.....	606 50
Toile, \$6.69; 24 papiers d'aiguilles, \$1.20; caisse d'emballage, \$1.21.....	9 10
Rubans de couleur : 25 pcs à 75c.; 300 pcs à 56-77c.; 300 pcs à 66-92c.....	380 84
Graham, Dr. K. D., Ottawa : éponges, 1,000 pcs à 10c.; éponges, 4, \$14; 4 douz. éponges, \$9.15; brosses à dents, 1½ douz., \$4.88; gomme d'acacia, 296 liv. à 30c.; divers, \$3.88.7.....	220 71
Grand et Toy, livres à copier, 18x19.....	2 50
Greenough, Adams et Cushing, Boston : crayons, n° 101, 51 douz. à \$1.50; crayons n° 102, 1 grosse à \$22.50; crayons, n° 104, ½ grosse à \$27; crayons Perry, 30 douz. à 60c.; rubans indél., 5 douz. à \$8.46; rubans pourpres à copier, 9 douz. à \$8.46; 2 plumes stylographes, \$2; ½ douz. bout. d'encre, ¼ chop., \$1.35; crayons, 1 grosse à \$6.....	258 29
Gurley, W., et L. E. Troy, N.-Y. : 7 passomètres automatiques, \$59; 1 assortim. n° 991 A courbes de bois, \$8.....	67 00
Hearn et Harrison, Montréal : 1 ass. courbes en caoutch., \$27; chaînes, 66 pds, 2 à \$6.48; rép. \$1.80; rapporteur, \$1.35; tire-ligne, \$1.58; divers, \$2.48; moins 30c. messagerie sur chaîne.....	46 87
Holmes, Booth et Haydens, Waterbury, Conn., 155 M agrafes.....	159 38
Hope, James, et Cie, Ottawa : registres des pass. mérid., ¼ douz. à \$6.50, 5 douz. à \$5; 1½ douz. à \$5.50; registres des niv., 12½ douz. à \$7.50; man. d'arp., 2½ douz. à \$5; horaires, 10½ douz. à \$3; liv. à copier, 1 à \$1.50, 1 à \$2; brouillons, 6, \$7.50; liv. p. rapporteurs, 1 douz. à \$2.50; 1½ douz. à \$1; liv. d'af., 1 douz. à \$7.20; 1 douz. à \$5, ½ douz. à \$3; 1 roul. papier à profil, \$12.50; 6 rms pap. réglé, \$4.86; gr. enveloppes parch-min, 9x5½, 600 à 90c.; papier parchemin antique, ¾ rme à \$4; envelop. parchemin, ¼ M à \$5; gros papier	
A reporter.....	51,977 25

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—Suite.

	\$ c.
Report.....	51,977 25
<i>Papeterie achetée de marchands—Suite.</i>	
Hope, James, et Cie, Ottawa—Fin. à dessin, 22½ vgs à \$8.50 la douz. ; toile, \$7.50 : galon métallique, 50 pds, 2 à \$2.40 ; 3 coupe-papier en ivoire, \$2.40 ; règle en ivoire, \$2 ; agrafes, 13 boîtes à 75c. ; diverses plumes, \$7.49 ; boussolo portative, \$2.50 ; aiguères à humecter, ½ douz. à \$7.50 ; 1 douz. crochets à liasses, \$1.50 ; 1 chaîne, 66 pds, \$6 ; papier rouge, 5 mains à 50c. ; divers, \$16.01 ; messagerie et transport, \$11.80.	319 45
Illinois Iron and Bolt Co., Carpenterville, Ill., presses à lettres : n° 6 C, 6 à \$5.22½ ; n° 5 D, 6 à \$4.95 ; n° 5 F, 3 à \$9.07½.	88 27
Ives, H. R., et Cie, Montréal : presses à lettres, D 10½x15, 6 à \$6 ; presses à lettres, D 10x15, 4 à \$5.50 ; presses à lettres, F 10x15, 2 à \$11 ; aiguères à hum., 6 à \$2.89 ; 2 caisses, 35c.	97 70
Jellyman et Cie, Can. Paper Box Factory, Montréal, boîtes en manille	15 60
Judd Paper Co., Holyoke, Mass., papier (\$4.183)— Old Hampden Bond : N, 702 liv. 16½c. ; P, 19,341 liv à 17½c.	3,500 52
Toile écossaise, 1,800 liv. à 19c. ; toile française, 1,460 liv. à 18½c.	612 10
N° 16, à couverts, antique, 480 liv. à 5½c. ; couverts magenta, 320 liv. à 5½c.	44 80
N° 24, livre, 1,168 liv. à 9½c. ; moins 2 p. 100 sur \$4,268.38 p. arg. comptant, \$85.38.	25 58
Kerry, Watson et Cie, Montréal, gomme arabe, 100 liv. à 25c.	25 00
Keuffel & Esser Co., New-York, parargon monté n° 115, 12 roul. à \$9.40 ; 1 caisse instruments parargon n° 580, \$34.68 ; papier à profil type n° 253 vert, 150 vgs à 21c. ; papier à profil n° 265 vert, 60 vgs à 60c. ; triangul. n° 332, 10 grosses à 80c, ½ grosses à 70c. ; triangul. n° 280 vert, 4½ à \$4 ; triangulation à calquer, 4½ grosses à \$3.50 ; triangulation-type, 100 vgs à 21c. ; papier manille, 136 liv. 10c. ; rapporteur, \$12.60 ; rapporteur en argent d'Allemagne, \$14.62 ; rapporteurs en ivoire, 5 à \$4.50, 2 à \$1.80 ; échelles parargon, 1 jeu, \$9.20, 4 à \$2.40, 1 à \$1.66, 1 à \$1 ; échelles à triangul., 18 à \$1.40 ; 9 pinceaux, \$15.84 ; compas à verge parargon, complet, n° 510, 2 à \$7.20 ; 1 assortim. courbes R. R., \$34 ; divers, \$103.97.	559 94
Kilgour, Frères, Toronto, 500 boîtes en papier	6 50
Lincoln Paper Mills Co., Merritt, 54 rms papier manille, 3,313 liv. à 5c	165 65
Lindenmeyer, Henry et Fils, 80 liv. papier d'acier satiné, 2 rms à \$16.	32 00
Low, George, Ottawa, étiquettes en fer de Russie et œillets pour ditto, 1,450 à 4½c	65 25
Lyman, Fils et Cie, Montréal : charbon de bois pour souffl., 300 long. à 6c. ; bouteilles, ½ grosse à \$15, ¼ à \$16.80 ; boîtes, 40c.	28 70
Manufacturing Stationers' Co., Montréal, 7 couverts en caoutchouc pour planches à dessin	5 25
Masson, R., Ottawa, serviette en caïman.	14 50
May, Geo. et Fils, Ottawa, œillets blancs, 24 M. à 20c.	4 80
Mortimer et Cie, Ottawa : relieuses Roger F., 19 à \$2 ; relieuses demi-veau, 8vo., 30 à \$2 ; relieuses Roger 8vo., 6 à \$1.50 ; relieuses Royal 8vo., 57 à \$1.50 ; relieuses spéciales, 17½ x 12½ x 3½, 2 à \$3 ; divers, \$1.79.	200 29
Morton, Phillips et Cie, Montréal (\$210.70)— Clavigraph n° 4, \$90, moins allocation pour vieille machine, \$30, et moins \$2 de messagerie	58 00
Crayons Koh-i-Noor, 5 grs à \$12.75 ; huile fine, 18 douz. bouteilles à \$2.70.	112 35
Divers matériaux pour clavigraphes, \$12.10 ; réparations, \$26 ; papier découpé, \$2.25.	40 35
Myers, B. et O., New-York, soie crème, 20 x 24, n° 1, 10 rames à \$2 ; papier 20 x 24, 5 rms à \$7.50.	57 50
MacCarthy, H. F., Ottawa, éponges, 50 à 14c., 100 à 5c. ; gomme d'acacia, 100 liv. à 28c.	40 00
McCormick, R. A., Ottawa : brosses à dents, 8 à 40c. ; éponges turques, 2 douz. à 15c. chaq. ; éponges, 2 douz. à 25c. chaque ; 1 pinte benzine, 45c.	13 25
McFarlane, David et Cie, Montréal : encre à écrire Stephens B. B., 3 douz. à \$5 ; parchemin antique, petit, 8vo. fant., 19½ rms à \$2.60 ; parchemin antique, grand 8vo. uni, 9½ rms à \$3.40 ; parchemin antique, grand, 8vo. fant., 4½ rms à \$3.55 ; réglé bleu, 14pcs x 17pcs- 14, 50 rms à \$1.40 ; plumes Mitchell's "M", 10 grosses à \$1.15 ; divers, \$5.51.	200 73
McKinley et Northwood, Ottawa, papiers, 6 à \$1.50 ; étuis en ferblanc pour chromographes, 24 à 60c. ; étuis en ferbl. pour car. géog., 1 à \$2.25, 1 \$1.50 ; boîtes de ferbl. vern. et lettrées, 1 à \$5, 4 à \$3.50, 3 à \$4 ; plats d'humect., 12 à \$2.75, 1 grand à \$3.50 ; gr. presse-papier, 6 douz. à \$5.40 ; moyens do, 5 douz. à \$4.20 ; petits do, 5 douz. à \$3 ; 12 boîtes bougies, \$2.25 ; pinceaux à colle, \$5.70 ; couteaux à papier, 2 douz. à \$2.50 ; couteaux de cordonniers, 1 douz. à \$2 ; poinçon, \$2 ; divers, \$2.45.	182 45
McMillan, J. et A., Saint-Jean, livres à copier, 51 douz. à 80c.	40 80
Neostyle Co., Toronto, combinaison néostyle complète, \$17.42 ; combinaison néostyle, avec support, \$27.20 ; papier découpé réglé, \$50.31 ; papier ministre perforé, 28 feuilles à 40c. ; cap. "A" à impression, 30 rms à 90c. ; encre, \$4.74 ; plumes neostyle, \$12 ; répar. \$4 ; diverses fournitures, \$3.23 ; frais de messagerie, \$1.30.	158 40
Newsome et Cie, Ottawa : 1 cordeau	0 15
Office Specialty Mfg. Co., Toronto : relieuses Shannon, 2 douz. à \$3 ; relieuses Shannon avec index, 1½ douz. à \$4 ; cap. bdg. cases, 12 douz. à \$3.25 ; cap. grand. "Universal" bdg. cases avec index, ½ douz. à \$6 ; 2 index à lettres Schlicht, \$150 ; index spécial, 750 pages "Lettres envoyées," \$60 ; index spécial, 680 pages "Lettres Reçues" \$50 ; index, 1½ douz. à \$1 ; caisses à documents, 12 pcs de haut, 3 douz. à \$5 ; liasses Shannon 9½x17 pcs, planche, centre, index et couvert en manille, 3 douz. à \$9.30 ; perforateurs, 12 à \$1.50 ; papier blanc à copier, 24 rouleaux à \$1.50 ; pupit. à clavig., \$45.	457 57
A reporter.....	59,150 70

Auditeur général—Partie O

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—Suite.

	\$ c.
Report.....	59,150 70
<i>Papeterie achetée de marchands—Suite.</i>	
Orr, Robt., Ottawa, paniers en fil métallique étamé 12x24, 2 à \$1.75; paniers à papiers de rebut, 2 douz. à \$9; paniers de papiete, 2 douz. à \$7.....	35 50
O'Shaughnessy, Edward, Saint-Jean, sac de club.....	6 00
Ottawa Mfg. Co., sacs en grosse toile: 10 x 22, 4 douz. à \$2; 14 x 24, 4 douz. à \$2.50; 16 x 28, 4 douz. à \$4.75.....	37 00
Directeur de poste, Ottawa, 5,300 cartes-postales, à 1c.; envel. timbrées de 3c., 1,300, \$43.55.....	96 55
Perine, M. B. et Cie, Doon, Ont., ficelle: n° 4 B, 150 liv. à 38c.; n° 38 B, 75 liv. à 40c.; n° 44 B, 300 liv. à 30c.; n° 19, coton, 7,500 liv. à 20c.; Cable, 3,300 liv. à 24c.; n° 15, 900 à 37c.; n° 20, 450 liv. à 22c.; n° 14, non finie, 600 liv. à 13c.; n° 26, 300 liv. à 18c.; moins transport, \$37.32.....	2,995 68
Pritchard et Andrews, Ottawa: dateurs avec tampons, 91 à \$2.75; dateurs, 4 à \$2.40, 8 à \$2.45, 1 à \$1.75; dateurs droits, 2 à \$9, 1 à \$8, 1 à \$7; dateurs et tampons, 1 à \$2.75, 1 à 1 à \$2.50, 1 à \$2.40; balances à paquets, 7 liv., 5 à \$6.25; balance à paquets avec plateau en cuivre, etc., 12 liv., 1 à \$6.80; roues d'engrenage, 20 à 85c.; numérateurs <i>Excelsior</i> à six roues, 3 à \$21.50; numérateur à 5 roues, \$19.50; numérateur <i>Bates</i> à six roues, \$22; étampes en caoutchouc, 20 à 20c.; étampes en caoutchouc avec noms, 20 à 45c.; étampes montées en cuivre, 12 à 50c.; dateur <i>Centennial</i> , \$8.75; numérateur en caoutchouc, \$2.25; étampes à calculer, 9 à 50c., 9 à 45c.; pinceaux, 12 à 18c., 1 à 20c., 44 à 25c., 6 à 40.; plaques découpées, 18 à 75c.; encre, 2 bouteilles à 25c., 20 à 40c., 213 à 20c.; 93 étampes en caoutchouc, \$40.50; réparations et matériaux, \$87.40; divers, \$77.21.....	806 92
Ramsay, A., et Fils, Montréal: 110 pinceaux, \$35.42; 39 tubes de couleurs, \$21.87; 1 liv. carmin, \$4.50; 2 bouteilles d'encre d'argent W. M., 47c.....	62 26
Ritchie et Ramsay, New-Toronto, papier: n° 1, papier à livres, 20½ x 27, 50 liv. à 500 s., 156 ⁵⁰ / ₁₀₀ rames à \$5.50; 6 épais. satiné d'un côté, 2,566 feuilles à \$38 le mille; blanc supérieur, 4 épais. 4,800 feuilles à \$22.50; blanc supérieur, 6 épais. 500 à \$32.50; blanc supérieur, 12 épais. 1,100 à \$52.50.....	1,138 48
Cie de papier Rolland, Montréal (\$28,068.21)— <i>Canadian linen ledger</i> , n° 1, azur—	
22 x 30½ pcs, 72 liv.: 41 98 rames à \$15.84, 9 à \$14.26.....	793 46
19½ x 27 pcs, 54 liv.: 49 ²⁰ / ₁₀₀ rames à \$11.88, 9 à \$10.70.....	683 77
20 x 31 pcs, 48 liv.: 19 rames à 10.56.....	200 64
19 x 24 pcs, 44 liv.: 143 ⁵ / ₁₀₀ rames à \$9.68, 11 à \$8.72.....	239 67
16½ x 26½ pcs, 32 liv.: 104 rames à \$7.04, 22 à \$7.68.....	901 12
17½ x 22½ pcs, 34 liv.: 100½ rames à \$7.48, 4 à \$6.74, 6 ²⁰ / ₁₀₀ à \$6.67.....	825 09
15½ x 20 pcs, 24 liv.: 162 ⁵ / ₁₀₀ rames à \$5.28, 17 à \$4.76.....	937 61
13½ x 16½ pcs, 16 liv.: 98 rames à \$3.84, 190½ rames à \$3.52, 14 à \$3.46, 25 à \$3.14.....	1,174 17
Tellière, réglé, 15 liv.: 418½ rames à \$3.43, 17½ à \$3.07, 13½ à \$3.09, 26½ à \$3.10.....	1,614 82
Tellière, uni, plié, 15 liv.: 107½ rames à \$3.30.....	355 25
<i>Canadian linen ledger</i> , n° 1, crème—	
16½ x 21 pcs, 21 liv.: 34½ rames à \$4.62, 13½ à \$4.16.....	217 57
13½ x 16½ pcs, 16 liv.: 1,111½ rames à \$3.52, 122 à \$3.17.....	4,300 46
13½ x 16½ pcs, tellière, réglé, 16 liv.: 195½ rames à \$3.65, 31 ²⁰ / ₁₀₀ à \$3.30.....	816 04
Tellière, marge, 16 liv.: 54½ rames à \$4.02, 2 ⁵ / ₁₀₀ à \$3.65.....	219 34
Tellière, réglé, marge, plié, 16 liv.: 53½ rames à \$4.15.....	222 65
C. P. R., n° 2, azur—	
22 x 42 pcs, 90 liv.: 10 83 rames à \$14.40, 6 à \$12.96.....	163 74
17½ x 22½ pcs, 30 liv.: 123½ rames à \$4.80, 10 72 à \$4.32.....	637 47
16½ x 26½ pcs, 30 liv.: 54 rames à \$4.80.....	259 20
16½ x 26½ pcs, 28 liv.: 30 rames à \$4.48, 4 à \$4.04.....	150 56
16½ x 26½ pcs, 24 liv.: 121 rames à \$3.84.....	464 64
15½ x 20 pcs, 23 liv.: 200 61 rames à \$3.68, 9½ à \$3.32, 8½ à \$3.27.....	798 08
16½ x 21 pcs, 23 liv.: 46 rames à \$3.68, 8 98 à \$3.32.....	199 12
16½ x 21 pcs, 18 liv.: 170½ rames à \$2.88, 19½ à \$2.60.....	542 73
17½ x 22½ pcs, 18 liv.: 29½ rames à \$2.88, 19 49 à \$2.60.....	136 51
18 x 23 pcs, 18 liv.: 41.32 rames à \$2.88, 7 79 à \$2.60.....	139 29
15½ x 19 pcs, 16 liv.: 58½ rames à \$2.56, 2 à \$2.31.....	154 51
13½ x 16½ pcs, 15 liv.: 221 rames à \$2.40, 44 29 à \$2.16.....	626 07
13½ x 16½ pcs, 12 liv.: 465½ rames à \$1.92, 72½ à \$1.73, 25½ à \$1.71.....	1,063 10
C. P. R., n° 2, blanc, 16½ x 21 pcs, 23 liv.: 104 rames à \$3.68.....	382 72
Canada, 16½ x 22 pcs, 20 liv.: 419½ rames à \$2.20, 58 51 à \$1.98.....	1,039 31
<i>Crown cream</i> —	
16½ x 26½ pcs, 24 liv., 216 rames à \$2.64; 28 liv., tellière double, 26 rames à \$3.08.....	650 82
16½ x 21 pcs, 23 liv.: 334½ rames à \$2.53, 28½ à \$2.28, 12½ à \$2.24.....	938 92
17½ x 22½ pcs, 21 liv.: 215½ rames à \$2.31, 31 92 à \$2.08, 29.95 à \$2.04.....	624 87
16½ x 21 pcs, 20 liv.: 55½ rames à \$2.31, 5½ à \$2.08.....	140 16
16½ x 21 pcs, 18 liv.: 396 53 rames à \$1.98, 29½ à \$1.79.....	838 49
15½ x 19 pcs, 16 liv.: 145½ rames à \$1.76, 18½ à \$1.59.....	284 27
13½ x 16½ pcs, 16 liv.: 17½ rames à \$1.76, 41 904 à \$1.59.....	97 87
13½ x 16½ pcs, 14 liv.: 49½ rames à \$1.54.....	76 72
13½ x 16½ pcs, 12 liv.: 1,027 72 rames à \$1.32, 165½ à \$1.19.....	1,553 47
A reporter.....	89,792 89

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—Suite.

	\$ c.
Report	89,792 89
<i>Papeterie achetée de marchands—Suite.</i>	
Cie de papier Rolland—Fin.	
<i>Crown azure</i> , 16½ x 26½ pcs, 24 liv., 50 rames à \$2.64.....	132 00
do papier-ministre, 13½ x 16½ pcs, 12-liv., 206 27 rames à \$1.32.....	272 28
<i>Crown</i> , C. P. R., n° 2, tellière, réglé, plié, 15 liv., 55¾ rames à \$2.53.....	139 79
Papier-ministre, R., 16½ x 26½ pcs, 12 liv., 14 rames à \$1.17.....	16 38
<i>Crown wave</i> , n° 2, 13½ x 16½ pcs, 18 liv., 51¼ rames à \$2.88.....	149 33
Double-royal d'imp.: 27 x 41 pds, 40 liv., 6.0 liv. à 4c.; 30½ x 40 pcs, 54 liv., 2,413 liv. à 8c.	433 04
Papier du Guide postal, 25½ x 36 pcs, 55-lb., 17,737 liv. à 7½c.....	1,285 93
Jaune citron, n° 2, 27 x 41 pcs, 72 liv., 23¼ rames=1,706 liv. à 8c.....	136 48
Encre, \$7.20; encriers, 142 à 5c.; plumes, 12 boîtes à 65c.; porte-plumes, 1½ douz. à \$1; payé en plus, \$20.04; moins transport, \$4.88.....	39 18
Cie de pulpe et de papier Royal, Angus-Est (\$23,307.68)—	
Impression, 27 x 41-60: 7,434¾ rames à \$2.77, moins 2½ pour 100 d'escompte spécial sur 53¾ rames, \$31.38.....	20,561 75
Impression, saumon, 28 x 44-64, 358¼ rames à \$3.50.....	1,255 97
do blanc, 20 x 32, listes électorales, 357¾ rames à \$1.35.....	482 22
Pâte, 27 x 41-60, 350¾ à \$2.92 = \$1,024.77; moins frais suppl. sur papier, \$17.08.....	1,007 74
Sharpley, Kice et Fils, Montréal (\$482.94)—	
Bougies en cire blanche: 10, 3½ grosses à \$13; do 500's, longues, 1 grosse, \$24.....	69 50
Allumettes en cire, 30c.; couleurs moites, \$2.70; papier à calquer, \$2.....	5 00
Papier à profil, 2 rouleaux à \$14; galons métalliques, 50 pds, 4 à \$1.90, 1 à \$1.80.....	37 40
Gros papier à dessin grenelé, n° 764, 57 pcs, 88 vgs à 48c.....	42 24
Papier noir préparé: 30 pcs, 3 roul. à \$2.75; 42 pcs, 4 roul. à \$4.25.....	25 25
Punaises, 2 boîtes à \$2; papier manille à dessin, xxxx 56 pcs, 1 roul., \$7.57.....	11 57
Papier à dessin: 60 pcs, 85 vgs, \$20; 57 pcs, 25 vgs, \$12; 56 pcs, 44 vgs, \$21.12.....	53 52
Papier à dessin non grenelé: 57 pcs, 46 vgs, \$16.56; 56 vgs, 20 vgs et 2 rouleaux \$48.....	64 56
Papier bleu préparé, n° 140: 33 pcs, 4 rouleaux (50 vgs chaque) à \$9; 42 pcs, 3 rouleaux (50 vgs chaque) à \$9.50.....	64 50
Papier bleu préparé, n° 70: 40 pcs, 4 rouleaux (50 vgs chaque) à \$8; 33 pcs, 4 rouleaux (50 vgs chaque) à \$8; 40 pcs, 4 rouleaux à \$1.60; 36 pcs, 2 rouleaux à \$1.60; 30 pcs, 14 rouleaux à \$1.20.....	90 40
Papier bleu préparé, n° 90, 2 rouleaux à \$1.70.....	3 40
Papier hélió préparé, n° 70, 33 pcs, 2 rouleaux (50 vgs chaque) à \$8.....	16 00
Smart M'fg. Co., Brockville: presses à copier <i>Royal</i> , n° 9, 3 à \$12.50; presses à lettres, n° 10, 2 à \$16; transport, \$5.99.....	75 49
Smith, A. R. R., Ottawa, nettoyer et réparer des clavigraphes.....	9 40
Smith, F. E., Ottawa: couleurs kaolines, 4 bouteilles à \$1; néostyle à combinaison avec support, n° 2, \$22.53; cabinet à 8 tiroirs avec dessus mobile, \$48; cabinet en chêne pour Remington n° 2, \$35, moins \$1.42 p. transport; réparer, nettoyer et aligner des clavigraphes, \$307.70; rubans, etc., \$14.51.....	430 32
Smith, Gustave, Ottawa: couleurs kaolines, 197 bouteilles à \$1; 2 jeux à \$12; liquide mélangé, 115 boîtes à \$4, 2½ douz. bouteilles à \$4.....	291 00
Smith, Henry, Toronto: 5 douz. de thermomètres, \$18.54; boîte, 20c.....	18 74
Smith, Frères, Ottawa: recharger les batteries, 5 à \$1.25; isoloir, 50c.; rubans S. P., 3½ douz. à \$9; nettoyer, réparer et aligner des clavigraphes, etc., \$195.98.....	234 23
Smith Premier Typewriter Co., Syracuse, N.-Y., renouveler le caractère d'une machine.....	10 00
Snider, John B., Waterloo: boîtes de transfert "Tucker" pour papier-ministre, 2 douz. à \$6.50; une de 18-classifications pour liasse "Tucker" avec index numériques, \$4.88.....	17 88
Spackman et Archbald, Montréal (\$1,065.38)—	
Clavigraphes "Remington", 5 à \$100, moins \$110 pour 3 vieilles machines.....	390 00
Calligraphes, 6 à \$100, moins \$100 pour 3 vieilles machines.....	500 00
Cabinets: 8 tiroirs, 1 à \$38, 1 à \$35; 4 tiroirs, 2 à \$28.....	129 00
Papier judiciaire, 13, vélin, 4 rames à \$1.65; 4, vélin, 1 rame à \$1.60.....	8 20
Couvert, \$2.50; payé en plus sur machine, \$5.....	7 50
Remodeler une machine, \$45; moins transport de clavigraphes et calligraphes, \$14.32.....	30 68
Sparks, N. C., Ottawa: clavigraphes S. P., 2 à \$100, 1 à \$95, moins \$50 pour une machine de seconde main.....	245 00
Stafford, S. S., New-York: encre noire "Underwood", 2 douz. bout., \$10.50; m. charr., 25c. noir, \$7.65; emballage, \$1.05; transport, 45c.....	10 75
Tees et Cie, Montréal: supports de presse en frêne, 4 à \$5.85; support de presse en noyer, \$7.65; emballage, \$1.05; transport, 45c.....	32 55
Thackray, Robt., Ottawa: liasses aux dépêches, 300 à 35c.; encriers en bois, 50 à 20c.....	115 00
Tingley et Stewart, Toronto: rubans n° 6, 45 douz. à \$4.27½; rubans n° 9, 2 à 59½c.....	193 56
Topley, Wm. J., Ottawa: Kodak n° 5 avec grosse lentille, \$92; 2 rouleaux de papier à photographie, \$12; divers, \$5.70.....	109 70
Toronto Paper M'fg. Co., Cornwall: \$4,581.46 (rames de 500 feuilles):	
Papier de M. d'argent, 16½ x 26½ pcs, 23 liv., 15,537 liv. à 9c.....	1,398 33
Carré, blanc, 24 x 36 pcs, 48 liv., 4,589 liv. à 6c.....	275 34
<i>Patent record</i> , 23 x 33 pcs, 50 liv., 9,392 liv. à 7c.....	637 44
Cour suprême, 27 x 41 pcs, 68 liv., 11,652 liv. à 7½c.....	838 94
Papier blanc n° 1 pour lithographie, 27 x 41 pcs, 70 liv., 21,714 liv., à 6½c.....	1,411 41

Auditeur général—Partie O

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—Suite.

	\$ c.
Report	123,628 38
<i>Papeterie achetée de marchands—Suite.</i>	
Tower Manufacturing and Novelty Co., New-York (\$1,939.15)—	
Crayons : Dixon, 3 grosses à \$7.20 ; plaqués, 3 boîtes à \$7.....	42 60
Crayons : 1 boîte à \$4.50 ; 1 à \$3.50 ; 3 grosses à \$7.20 ; appuis, 3 douz. à \$5.50.....	46 10
Règles Stevens : 12 pcs, 12 douz. à 67½c. ; 18 pcs, 24 douz. à \$1.01½ ; 24 pcs, 3 douz., à \$1.35.....	36 45
Ardoises, 74 douz., \$20.90 ; 8 boîtes à \$3.15½ ; liasses, 6 douz., \$8.56.....	54 69
Serre-pap. dits <i>common-sense</i> , 2 dz. à \$7.56, 1½ dz. à \$8.64 ; do Vanhorne, 6½ dz., \$15.67.....	43 75
Liasses pour connaiss., 3 douz. à \$9 ; liasses avec poinçons, 20 douz. à \$2.50.....	77 00
Liasses en noyer, ressort double, 4 douz. \$2.75 ; liasses, 9 douz. à 50c.....	15 50
Presse-cartons, 18 douz. à \$2.50 ; presse-papiers électriques B. B., 6 douz. à \$2.50.....	60 00
Effaçoirs, ½ grosse à \$8 ; bougies en cire, 24 douz., \$4.80 ; 1 douz. boîtes à ficelle, \$2.63 ; \$19.90.....	31 33
Buvards, 2 douz. à \$4.50 ; buvards Coughlin, 2 douz. à \$3.60, 4 douz. à \$1.80.....	23 40
Etagères, 4 douz. à \$1.15, 1 douz. à \$1.32 ; porte-plumes T. W., 12 à \$1.70.....	26 32
Bouteilles à encre : à triple révolution, 3 douz. à \$5.07½ ; de sûreté, 9½ douz. à \$6.....	71 22
Diverses bouteilles d'encre, 13 douz., \$18.08 ; en verre, 2 grosses à \$5.....	28 08
Encriers-fontaines, 2½ douz. à \$6.75 ; ouvre-enveloppes, 14 douz. à \$2.25.....	48 38
Encre : Darling, 2½ douz. à \$12 ; écarlate David, 36 douz., \$36.45 ; Higgins, W. P., 117 douz. à \$2 ; 1 douz. néostyle, \$14.40 ; à étamper, 9 douz. à \$1 ; divers, \$15.56.....	339 41
Toiles caoutchoutées "Everlasting," 52½ dz. à \$2.10 ; buvard, \$5 ; 150 tampons B. S., \$67.50.....	183 10
Tampons, 18 douz. \$24.20 ; tablettes-calendriers, 35 douz. à \$1.80.....	87 20
Caoutchouc Davidson, 53 liv. à 90c. ; bols à éponges, 3 dz. à 60c. ; 35 M sceaux, \$38.63.....	88 13
Boîtes à argent, 1½ dz. à \$11.50 ; tiroirs à l'intér., 1½ dz. à \$3.50 ; thermom., 2 dz. à \$4.50.....	31 50
Poinçons Robbin, 1½ douz. à \$15 ; poinçons Triumph, 2½ douz. à \$15.60.....	55 00
Ciseaux à découper, 9 douz. à \$5.12 ; mucilage, 36 douz. à \$1.50 ; 14 M. étiquettes gommées, \$22.62.....	122 70
Bouteilles de mucilage, 6 douz. à \$5, 36 douz. à \$2, 3 douz. à \$1.50 ; rubans indélébiles T. W., 17½ douz. à \$7.50.....	237 75
Albums "Mark à wain", 4 douz. à \$19.80 ; épingles, 15 douz. à 75c. ; divers, \$99.90.....	189 54
Underwood, J., et Cie, Toronto (\$2,874.71)—	
Encre de banque : pintes, 14½ dz. à \$4.56 ; chop., 51 douz. à \$3.04 ; ½ chop., 5 douz. à \$1.75.....	228 77
Encre à copier : chopines, 42 douz. à \$3.72 ; pintes, 6 à 50c.....	159 24
Encre rouge : 2 onces, 3 douz. à \$1.86 ; 1 demiard, 5 douz. à \$3.50.....	23 05
Encre rouge : 2 onces, 12 douz. à 80c. ; ½ chop., 20 douz. à \$2.50 ; pintes, 5 à 50c.....	62 10
Mucilage "Crown" : pintes, 1 douz. à \$5 ; chopines, 70 douz. à \$2.50 ; pinte, 50c.....	180 50
Papier, 8 x 13 pc., n° 41, 300 rames à 72c.....	216 00
Papier de couleur, 8 x 13 pcs n° 43, 150 rames à 72c.....	108 00
Rubans à clavigraphie : 30½ douz. à \$10.80 ; 1 douz. à \$9 ; 1 douz. à \$8.10 ; 6 douz. à \$7.80 ; 24½ douz. à \$6.75 ; 3½ douz. à \$5.....	570 07
Feuilles de papier com., n° 1 : 8 x 13 pcs, noir, 11,700 à 3½c., 6,900 à 3c. ; 8 x 13 pcs., couleur, 7,800 à 3½c., 5,700 à 3c. ; diverses grandeurs, \$157.59.....	1,218 09
Feuilles de papier commun, noir : 11½ x 16, 300 à 4½c. ; 5½ x 8, 10,000 à 80c. le 100 ; divers, \$13.05.....	106 55
Diverses menues fournitures.....	2 31
Union Card and Paper Co., Montréal : 5,000 cartes blanches, \$4 ; carton gris n° 27, 225 feuilles à \$10 le 100 ; carton blanc n° 90, 100 feuilles à \$20 le 100 ; carton blanc, 100 feuilles à \$13 ; carton à billet n° 1, 1,208 feuilles à \$5 ; quaker 10 doubles, 850 feuilles à \$7 ; carton fin, 1,200 feuilles à \$3.45 ; carton fin, 2,000 feuilles, à \$5 ; carton fin, 500 feuilles à \$5.70 ; carton fin, 300 feuilles à \$6.50 ; couper, \$1.75 ; boîtes, \$5.75 ; moins 3 p. 100 sur compte de \$376.30, \$11.24.....	365 06
Watters, Henry, Ottawa : 6 éporges.....	3 00
Wells & Richardson Co., Montréal : clavigraphes Williams, 2 à \$75 ; boîte portative en chêne, \$5.....	155 00
Willimott, C. P. et Cie, Ottawa : minéraux du Canada, collection H., 10 boîtes à \$6 ; minéraux, collection N., 1 boîte à \$6.50.....	66 50
Wilson, J. C., et Cie, Montréal (\$5,300.50)—	
Manille à 5½c. la liv. : carré, 14,006 liv. ; mastodon, 5,687 liv. ; à écrire, 704 liv. ; éléphant, 19,849 liv. ; tailors, 18,829 liv.....	3,396 85
Manille à 5c. la liv. : carré, 1,092 liv. ; mastodon, 1,512 liv. ; éléphant, 1,146 liv.....	187 50
Manille à sac à farine, 1,666 liv. à 8c., 465 liv. à 10c.....	179 78
Manille à étiquette, 4,638 liv. à 8c. ; rouge, 896 liv. à 4c.....	406 88
Manille, 34 x 37—180, bro. lapped, 6,271 liv. à 3c.....	188 13
Manille, 24 x 30—45, uni, 2,239 liv. à 5½c.....	128 74
Manille, 20 x 30—37, uni, 2,213 liv. à 5½c.....	127 25
Étiquettes, 82 M., \$41.45 ; étiquettes n° 1, 25 M., \$9.37.....	50 82
Manille de soie, en rouleaux, 16 caisses à \$8.40, 5 à \$8.45, 10 à \$9.80.....	274 65
Manille de soie, en feuilles, 16 caisses à \$5.52½, 28 à \$6.30, 8 à \$9.75.....	342 80
Papier divers, \$22.32 ; moins le transport, \$5.22.....	17 10
Writers' Supply Co., Ottawa (\$711.51)—	
Clavigraphes n° 4, 4 à \$100 ; moins allocation sur ancien clavigraphie, \$70.....	330 00
Clavigraphie n° 6, \$100 ; moins allocation sur ancienne machine, \$80.....	20 00
Cabinets en chêne, 8 tiroirs, 5 à \$30 ; nettoyer et réparer les machines, \$59.25.....	209 25

A reporter

134,891 55

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	\$ c.
Report	134,891 55
<i>Papeterie achetée de marchands—Fin.</i>	
Writers' Supply Co., Ottawa— <i>Suite.</i>	
Rubans à clavigraphes, 9 à \$1.25; rubans à copier, 84 à \$1; rubans S.B., 6 à 80c.; rubans noirs, 15 à 75c.; rubans bleus à copier, 12 à 75c.; rubans pourpres à copier, 12 à 75c.	129 30
Divers matériaux, \$36.30; moins le transport, \$13.34	22 96
Yarmouth Duck and Yarn Co., Yarmouth, N.-E.: ficelle de coton à envelopper, 2,100 liv. à 18c.; ficelle, 2,100 liv. à 20c., 2,400 liv. à 17c.; ficelle de coton, 1,800 liv. à 20c.	1,566 00
<i>Livres, etc., achetés de marchands.</i>	
Alexander et Cable, Toronto: cartes litho. de 33 comtés d'Ont., \$13.20; diverses cartes, 3 à 75c.	15 45
Appleton, D., et Cie, Toronto: encyclopédie annuelle, 1893, 1894, 2 vols. à \$7; Guide pour les Provinces Maritimes, \$1.25	15 25
Baird, Henry Carey, et Cie, Philadelphie, "Braunt's Petroleum"	6 00
Baker & Taylor Co., New-York, livres: pour le Collège M. R., \$568.75; pour la Chambre des Communes, \$50.49; pour divers départements, \$219.47	838 71
Bangs et Cie, New-York, livres et brochures pour le Dr Bourinot	29 11
Beauchemin, C. O., et fils, Montréal: Juge Mathieu "Rapports Judiciaires", vols. 10 à 12, \$18; "Jurisprudence du Conseil Privé, par Beauchamp", \$10	28 00
Begg, Alexander, Toronto, "History of the North-west" (3 vols.), 6 séries à \$10	60 00
Blanchard, G. R., Chic-go, suppléments 4 et 5 au "Tank Gauge Hand Book", n° 2	0 87
Blatch, Geo. L., Ottawa, "R. R. G. amendment sheets of Canada and Ontario"	1 00
"Boston Book Co., Eng. and Am. Encyc. of Law", vols. 25, 26 et 27	18 00
Boulangier et Marcotte, Québec, almanachs des adresses de Québec et Lévis, 3 exemplaires de 1894-95 et 30 exemplaires de 1895-96 à \$3	99 00
Briggs, Wm., Toronto, "Medical Profession in Upper Canada", ½ mar.	4 50
Britnell, Albert, Toronto, 8 livres	4 15
Britnell, John, Toronto: atlas, 1875, \$2.75; "Hudson's Bay", \$5.50; divers livres et cartes, \$8.65	16 90
Britton, N. L., "Torrey Botanical Club, New York, Memoirs", vol. 5	3 00
Brown, Wm. Foster, et Cie, Montréal: "Acadian Geology", \$2.40; carte d'Ontario, \$5; divers livres et cartes, \$10.40	17 80
Brownlee, J. H., Victoria, C.-B., 8 cartes de la Colombie-Britannique	8 00
Burkhardt, Geo. A., Frédériciton, N.-B., vues des édifices législatifs, 3 à 35c.	1 05
Cadby, John W., Albany, N.-Y.: carte de l'Alaska, \$1.25; frais de port, 15c.	1 40
Canadian Banker's Assn., Montréal, vol. II, "Journal of Association"	1 00
Carswell Co., Toronto: rapports révisés, 4 vols. de chaque, 15, 16, 17 et 18, \$91.20; annexe rapports rev., vols. 1-15, 4 à \$2; "Howell's State Trials", 34 vol., \$100; "Ruling Cases", vols. 1-4 à \$11 chaque; 2 abonnements au "The Report", 1895, \$35; "Bourinot's Procedure", 5 à \$3.60, 1 à \$3, 2 à \$2.40, 6 à \$1.60, 1 à 80c.; divers livres de lois, \$192 \$1.	510 81
Cassino, S. E., Boston: "International Scientists' Directory and postage, \$2.61"; "Naturalists' Directory, 1895", 3 à \$2; frais de port, 24c.	8 85
Century Co., New-York, 1 série du "Century Dictionary"	78 00
Chadbourne, S. H., Roxbury: "Chappell", \$2; frais de port, 10c.	2 10
Clark, A. S., New-York, 1 vol. "Silliman's Journal"	2 50
Clarke, Robt. et Cie, Cincinnati, Ellis' "Hudson Bay"	6 00
Copp, Clark Co., Toronto: "Manual of Firing and Bayonet Exercise", 3,020, \$320.50; 41 h. changements au Manual of Firing and Bayonet Exercise, à 35c.; carte de l'Empire Britannique, \$12; mappemonde, \$6; "Ewart's School Questions", 3 à \$2	358 85
Côté, A. et Cie., Québec, "Mandements des Evêques de Québec", 6 vols. à \$2	12 00
Crowell, Thos. Y., et Cie, New-York: "Roget's Thesaurus", 90c.; frais de port, 18c.	1 08
Dépt. des Terres de la Couronne, Toronto, 2 ex. de la carte d'Ontario sur feuilles, à \$2	4 00
Darveau, C., Québec, l'hon. F. Langelier "De la Preuve en Matières Civile et Commerciale."	6 00
Dawson, W. Y., Montréal: "Bourinot's Procedure", 16 à \$6; "Bourinot's Const. History of Canada", 13 à 94c.; "Can. Studies in Comp. Politics", \$1; "Consolidated Statutes of Canada", 3 à \$3; "Oats Exchange", \$1.50	119 69
Dawson, Frères, Montréal, Dawson's "Shushvup People", 300 à 7½c.	23 25
Dawson et Cie, Québec, "Nautical Almanac and Tide Table", 2 à \$1.10	2 20
De Grandpré, A., Montréal, "Sciences Usuelles", 2 exemplaires à \$2.25	4 50
Demers, L. J. et Frère, Québec, "Une Seconde Acadie", 1 exemplaire	1 00
Desbarats et Cie, Montréal, "Men of the Day", 8 exemplaires à \$1	8 00
Durie, J. et Fils, Ottawa (\$1,724.33)— Cartes: 23 à \$3.37½, 9 à \$4, 1 à \$3.82, 1 à \$2.50, 1 à \$3.50, 4 douz. à \$38.47½; globe, 9 pcs, 3 à \$8	301 35
"Can. Almanach", carton, 9 7/8 dz. à \$4.50; toile, 65 3/8 dz. à \$2.50; papier, 3 dz. à \$1.80	208 51
"Star Almanac", 496 à 22½c.; 102 almanachs, \$21.07	132 69
"Tablet lessons", 10 séries à \$2.50; 1 série du "natural history cards", \$4	29 00
"U. S. Postal Guide, 1895", 15 à \$2; "Chandler's Calculus", 41 à \$1.65	97 65
"Webster's Dictionary", 1 à \$10.80, 1 à \$13.50; "Ottawa Directory", 12 à \$3	60 30
Begg's "British Columbia", 5 à \$3; Begg's "History of the North-west", 2 à \$9.	33 00

Auditeur général—Partie O

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—Suite.

	\$ c.
Report.....	139,790 33
<i>Livres, etc., achetés de marchands.—Suite.</i>	
Durie, J. et Fils, Ottawa—Fin.	
Ewart's "Manitoba School Question", 6 à \$2; "Ontario Law Lists", 11 à \$2.	34 00
Pope's "Memoirs of Sir John Macdonald", 40 à \$5; "Bourinot's Procédure", \$3.	203 00
Todd's "Parl. Government", \$8; "Vie de sir John Thompson", \$3.50.	11 50
Girouard's "Lake St. Louis", 4 à \$6; "Hardie's Legal Charts", 10 à \$1.25.	36 50
"Century Cyclopaedia of Names", \$13.50; livres d'école, \$402.25.	415 75
Divers livres et journaux, \$159.83; frais de messageries, \$1.25.	161 08
Eimer et Amend, New-York, Bloxham's "Laboratory Teaching".	2 75
Emerton, J. H., Boston, 40 exemplaires de "Canadian Spiders".	10 00
Engineering News Pub. Co., New-York, Hadley's "Railway Transportation".	1 50
Foster, J. G. et Cie, Toronto: alman. des ad. de Kingston, 29 exempl. à \$2; Brockville, 5 à \$2.	68 00
Forsyth, I. Bell, Québec, almanach des adresses de Québec et Lévis, 4 exemplaires à \$3.	12 00
Fulton et Richards, Montréal, almanach des adresses de Montréal, 1894-5, 3 à \$1.50.	4 50
Funk and Wagnalls Co., Toronto: "Standard Dictionary", édition 2 vol., maroquin, 2 à \$22; 1 vol., maroquin, 6 à \$11; 2 vol., Russie, 10 à \$8.50; 1 vol., Russie, 2 à \$14; demi-Russie, 2 à \$12.	247 00
Gage, W. J., Cie, Toronto: "H. S. Arithmétique", 14 à 45c.; divers livres, \$2.76.	9 06
Gagnon, Philéas, Québec: "Essai de Bibliographie Canadienne" \$4; "Report of State Trials", 2 vol., \$12; "Historical Designs of Cartier", \$2.50.	18 50
Commission géologique, Ottawa, feuilles de cartes, 65 à 10c.	6 50
Ginn et Cie, Boston, "Journal of Morphology", vols. 9 et 10 à \$9 chaque.	18 00
Goodwin Law Book and Pub. Co., Toronto, "English Law Reports, 1895", 4 exempl. à \$20.	80 00
Granger, Frères, Montréal: dict. Bescherelle, 4 vols., \$19; La Faye, Dict. des Synonymes, \$5.	24 00
Royal Gazette, Halifax, statuts de la Nouvelle-Ecosse.	2 00
Harper, Francis P., New-York, divers livres pour la Chambre des Communes.	8 75
Harris Publishing Co., New-York, parties 7 et 8, "Fishes North America".	3 00
Hart et Riddell, Toronto: Clarke's "Magistrates' Manual", \$5; divers livres, \$4.46.	9 46
Heller, A. A., Lancaster, une copie de la contribution de l'Herbarium du Collège de Franklin et Marshall, n° 1.	1 00
Henderson Directory Co., Winnipeg: "Henderson's Manitoba, N.-O.T. Gazetteer and Winnipeg Directory", 3 et \$5; almanachs des adresses de Winnipeg, 2 à \$3.	21 00
Hibben, T. N., et Cie, Victoria, 1 carte de Victoria.	6 00
Hope, Jas., et Cie, Ottawa: bibles, 50 à 50c., 5 à 40c., 36 à 38c., 14 à 35c., 18 à 25c., 40 à 30c., 60 à 20c., 50 à 15c.; livres d'hymnes, 18 à 24c., 42 à 16c., 150 à 5c.; livres d'hymnes A. et M., avec airs, 3 à 70c.; livres de prières, 50 à 30c., 6 à 25c., 60 à 16c., 50 à 15c.; tables d'intérêt de Matte, 2 à \$3; 1 douz. de tables de Durkin, \$5; table d'intérêt, 80c.; tables-cartes du change, 1 douz., \$2.40; testaments, 6 à 10c.; annuaires australiens, 7 à \$2.80.	170 22
Hopkins Press, The Johns, Baltimore, vol. xvii (1895), "American Chemical Journal".	4 00
Hough, Romeyn B., Lowville, N.-Y.: "American Woods", parties 3, 4, 5 et 6 complètes.	20 00
Houghton, Mifflin et Cie, Cambridge, Mass.: "Fiske's U.S. History", \$1; 1 série "Scott's Letters", \$4; frais de port, 51c.	5 51
Humphrey, Geo. P., Rochester, N.-Y.: Morgan—"Ligue des Iroquois".	25 00
Inland Printer Co., Chicago, 1 exemplaire, "The Cost of Printing".	2 00
Ministère de l'intér., Ottawa: 20 exemp. "Dominion Lands Manual of Survey" à \$1 l'exempl.; 6 exemplaires de 3 cartes géograp. du Manitoba et des Territoires du N.-O. à \$1 l'exempl.	26 00
International Railway Publishing Co., Montréal, "International R'y Guide", 2 exemp. à \$2.50.	5 00
Irvin, W. H., et Cie, Hamilton, almanachs des adresses de la cité d'Hamilton, 38 à \$2.50.	95 00
Johnston, Cie, W. J., New-York: "Johnston's Electrical and Street Railway Directory", \$3, frais de port, 25c.	3 25
Levin, H., agent, "The Mail and Empire Educational Department, Toronto, 1 série de l'Encyclopædia Britannica", 25 vols., toile.	58 00
Little, Brown et Cie, Boston: "American and English Railway Cases", vols. 57-60, \$18; "American and English leading Cases", vols. 44-47, \$18; fr. de port, \$2; divers livres, \$9.	47 00
Littlefield, Geo. E., Boston, Morgan's "Home Life".	5 00
Lockwood, Howard et Cie, New-York, "Hofman's Treatise on Paper-making", parties 1 et 2.	2 00
Lott, C. S., cartes de l'arpentage des paroisses, Manitoba, montées, 5 assort. à \$13.	65 00
Lovell, John et Fils, Montréal: "Lovell's Gazetteer of B. N. A.", 46 exemplaires à \$4; almanachs des adresses de Montréal, 20 à \$4, 56 à \$3.	432 00
Lowdermilk et Cie, Washington: divers livres, \$16.66; cartes, \$5.75.	22 41
Meyer, C. A., et Fils, Ottawa, almanach des adresses du royaume du Danemark.	4 50
Might Directory Co., Toronto: almanachs des adresses de Toronto, 1895, 61 à \$5, 4 à \$6, 2 à \$7.50; almanachs des adresses de London, 2 à \$3.50, 26 à \$3; "Ontario Gazetteer", 2 à \$6, 2 à \$5; "Ontario and Montreal Gazetteer", 32 à \$5.	611 00
Milne, A. R., Victoria, C.-B., almanach des adresses, Colombie-Britannique, 1895.	5 00
Gazette de Montréal: "Rapports judiciaires de Québec", 5 vols., \$20; "Rapports Officiels de Québec, 1895", 2 exemplaires, \$18; "Legal News, 1895", 3 exemplaires à \$4; 1 vol. relié "Legal News", \$5; "Almanach du Peuple", 30c.; frais de port, 6c.; gazettes, 36c.	55 72
Mortimer et Cie, Ottawa, "Banks and Banking", 9 à \$3.	27 00
McAinsh et Kilgour, Toronto, "Century Cyclopaedia of Names", 1/2 maroquin, six.	90 00
McAlpine Publishing Co., Saint-Jean, almanach des adresses, 3 à \$4.	12 00
A reporter.....	142,997 79

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—Suite.

	\$	c.
Report.....	142,997	79
<i>Livres, etc., achetés des marchands—Suite.</i>		
McAlpine et Fils, D., Halifax : almanachs des adresses (\$165.50).— Cité d'Halifax, 1894-5, 26 à \$2.50 ; Terre-neuve, 11 à \$3 ; cité de Saint-Jean, 27 à \$2.50...	165	50
McKim, A., et Cie, Montréal, almanachs des adresses des journaux canadiens, 4 à \$2.....	8	00
Mackinlay, A. et W., Halifax : 2 almanachs reliés, 60c. ; frais de port, 5c. ; carte de la N.-E., \$1.50	2	15
MacMillan et Cie, New-York : "Geikie, Text Book Geology", \$6.75 ; "Loewinson & L. Minerals", \$1.13 ; frais de port, 40c.....	8	28
McMillan, J. et W., St-Jean : "Stockton, Vice-Admiralty Reports", 2 à \$8 ; livres d'école, \$1.38 ; carte Loggie du N.-B., en feuilles, \$4.....	21	38
Nolan, Edward J., "The Academy of Natural Science", Philadelphie : journal, nouvelle série, vol. 10, parties 1 et 2, vol. 9, partie 4.....	7	50
Ottawa "Canadian Mining Review" : "Can. Mining Manual and Mining Co.'s", 2 exemplaires à \$3 ; "Journal des procédures", 12 exemplaires, \$4.....	54	00
"Ottawa Field Naturalists' Club", 100 exemplaires "Marine Invertebrata".....	2	75
Phillips, J. A., Ottawa, "Gazette Almanac, 1895", 50 exemplaires à 5c.....	2	50
Bureau de la société provinciale, Frédéricton, statuts du Nouveau-Brunswick, 2 à 60c.....	1	20
Imprimeur de la reine, Québec, Statuts de Québec.....	6	40
do Toronto, Statuts d'Ontario.....	13	90
do Winnipeg, Statuts du Manitoba.....	4	00
Rakestraw, T. G., Hamilton, cartes d'Ottawa, 4 à 50c.....	2	00
Rand, McNally, et Cie, Chicago, 4 nouvelles cartes officielles de ch. de fer montées en entier.....	140	00
Registraire de la cour suprême, Ottawa, rapports de la cour suprême.....	134	50
Roberts Raymond, New-Jersey, "Manual of Conchology", parties 59 et 35, 57 et 33, 58 et 34, 60 et 36.....	40	00
Rowsell et Hutchison, Toronto : rapports judiciaires d'Ontario, 7 à \$4 ; rapports d'appels, 2 à \$4 ; "History of Upper Canada College", \$4 ; "Canticles Chants", 12 à 20c. ; moins vol. 21, rapports d'Ontario, 1/2 veau, retournés, \$4.90.....	38	70
Royer, J. P., Sherbrooke, Qué., almanach des adresses de Sherbrooke, 2 à \$1.50.....	3	00
Sadlier, Dr J. et Cie, Montréal, livres pour les écoles indiennes, etc.....	467	65
Schulte, F. J., et Cie, Chicago, "Internl. Cong. of Anthropology".....	5	00
Selby et Cie, Toronto, enseignement domestique aux écoles indiennes.....	222	48
Skinner, John, Albany, N.-Y., "Allibone Dictionary of Authors", 3 vols., avec supplém., 2 vols	25	00
Sproule, R. A. L., agent, Ottawa (\$41.25)— "Webster's Unabridged Dictionary".....	15	00
"Arts and Architecture of Columbian Exposition", 21 parties à \$1.25.....	26	25
Steinberger, Fred. G., agent général, Toronto— Rand, "McNally's Business Atlas".....	10	00
Strong, John Bennett, Toronto, "Dominion Customs Ready Reckoner", 20 exemplaires à \$4	80	00
Royal Gazette, Saint-Jean, exemplaire des statuts de Terre-neuve, 1893.....	3	00
Terrill, Fred. W., Montréal, "Chronologie de Montréal", 12 exemplaires à \$2.50.....	30	00
Thorburn, C. H., Ottawa : "Bourinot's Procedure", \$3 ; "Wood's Quotations", \$2.75 ; dictionnaire anglais-allemand, \$1.25.....	7	00
Union Publishing Co., Ingersoll : alm. des adress. de comté, \$3 ; alm. des ad. de la cité, 16 à \$2	35	00
Valois, J. M., Montréal : "Répertoire National", 4 vols., \$10 ; "Journal des Jésuites", \$5.....	15	00
Van Nostrand Co., New-York, anciens numéros de publications.....	0	63
Vernon, Henry, Hamilton, almanach des adresses de Guelph, 1894, 3 exemplaires à \$2.....	6	00
Warwick, Frères, et Rutter, Toronto, Gazette d'Ontario, 4 exemplaires à 10c.....	0	40
Weir, Arthur, Montréal, "Stockholder's Annual", 1 exemplaire.....	2	50
Westermann et Cie, New-York : Dana, "Man. of Geology", \$5 ; "Rath. Geologie III", 2, \$2.25 ; frais de port, 45c.....	7	70
Whidden, Bradley, Boston : 2 doubles des listes des plantes, 50c. ; Braithwaite, pt. 15, \$2	2	50
Whiteford et Theoret, Montréal : "Crankshaw's Criminal Code", 2 à \$10 ; divers livres de loi, \$31.50.....	51	50
Williams' B. C. Directory Co., Victoria, C.-B. almanach des adresses, 22 exemplaires à \$4.....	88	00
Williamson et Cie, Toronto : Carte de Toronto, \$2 ; Russell's "Meteorology and Forecasting Weather", \$4.50.....	6	50
Withers, J. W., Saint-Jean, Terre-neuve, "Annuaire d'Harvey de Terre-neuve".....	1	00
Wolfenden, Rich., Victoria, C.-B. : statuts, 1 exempl. de 1893, 1 exempl. de 1894, à \$2.50 chaque ; Règlements de la cour suprême, 1890, 2 exemplaires à \$4.50.....	14	00
Woodward, Chas., L., New-York, "Pouchot's Memoirs", 2 vols.....	15	30
<i>Livres et papeterie achetés d'autres personnes que des marchands.</i>		
Allison, Mme J. C., London, lunette méridienne et support Troughton et Simms, propriété de feu J. C. Allison, ingénieur, Saint-Jean, N.-B.....	75	00
Ardouin, G. G. V., Ottawa, "Life of Sir John Thompson", un exemplaire.....	1	75
Barlow, Mine Isabel, Ottawa : rapport de la Commission géologique du Canada, 1863, \$9 ; rapport de la Commission géologique du Canada, 1866-69, \$7.....	16	00
Bourinot, Elise, Sydney : "Nova Scotia Laws", de 1758 à 1845, 4 vols. à \$5 ; 1 exemplaire des Débats parlementaires, 1871-72, 2 vols. à \$3 ; Débats du Sénat, 1871-5 5 vols. à \$2 ; divers livres, \$5.25.....	41	25
A reporter.....	144,992	96

Auditeur général—Partie O

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—Suite.

Report ..

\$ c.
144,924 96

Livres et papeterie achetés d'autres personnes que des marchands.—Suite.

Collins, W. H., Ottawa, <i>Practical Home Physician</i> , 5 exemplaires à \$5	25 00
DesBrisay, W. C., Ottawa : 20 vols. <i>Ordonnances et Statuts de la province de Québec, Articles de Capitulation, Actes Impériaux, Traités, etc.</i> , 1759 à 1838 ; 2 vols. <i>Index aux Ordonnances et Statuts du Bas-Canada, 1777 à 1826</i>	150 00
Dufresne, J. M., Ottawa, un arithmographe	2 00
Dunlevie, H. G., Ottawa : serre-liasses, 39 douz. à 60c. ; 20 $\frac{3}{4}$ douz. à 70c.	37 86
Ferguson, D. C., agent, <i>Life of Sir John Thompson</i> , 1 exemplaire à \$2.50 ; 1 à \$1.75	4 25
Gemmill, J. A., Ottawa : <i>Can. Parliamentary Companion</i> , 1891, \$2 ; <i>Practice of the Parliament of Canada in Divorce Bills</i> , 2 à \$3	8 00
Harrington, W. H., Ottawa, 100 exemplaires de la brochure de Klotz sur l'Alaska, \$5, moins \$1 de déduction pour 20 exemplaires imparfaites	4 00
James, Mme Bertha, Ottawa, 1 série, <i>Encyclopedia Britannica</i> , 25 vols. à \$3	75 00
Kingsford, Wm., Ottawa, <i>History of Canada</i> , vols. 1-7 à \$3 le vol. ; 3 exemplaires du vol. 7 à \$3 ; 1 exemp. <i>Pye's Gaspé</i> , \$12 ; carte géographique montée, \$5	47 00
Kitcheman, H., facteur, bureau de poste, Ottawa, serre-papiers, 8 grosses à \$8.40, 6 à \$7.20 ..	110 40
Lancefield, Geo. R., Ottawa, <i>Begg's History of the North-west</i> , 2 à \$10	20 00
Lemieux, W. D., charpentier, ministère des travaux publics, Ottawa : poser des blocs aux planchettes à liasses Casgrain, 2,500 à 2c.	50 00
Morgan, Henry J., Ottawa, <i>Canadian Parliamentary Companion</i> , pour les années 1867 et 1869 à \$5 chaque	10 00
McLaughlin, G., Ottawa, <i>Terry Section Liner</i> , fourni par McCormick et Terry	10 00
McMahon, Mme Arthur, Hull, 3 exemplaires des <i>Heures Perdues</i> , de Poisson, à \$1	3 00
Roger, F., ministère de l'intérieur, Ottawa : planchettes à liasses Roger, p. tel., 173 à 30c. ; p. tel., couvertes en toile, 3 à 50c. ; 3 vo., 147 à 25c. ; 8 vo., en toile, 2 à 40c.	90 95
Shewen, E. T. P., Saint-Jean, 1 vol. des Documents de la session, relié	1 50
Small, J. H., Montréal, 2 exemplaires de <i>Labour's side of the Labour Question</i> à \$1.50	3 00
Sœurs Grises de la Croix, Ottawa, oubliées : grandes, 2,000 à \$1.25 le cent ; petites, 1,000 à \$1 le cent	35 00
Stewart, George, Québec, une série complète du <i>Journal of Education, Quebec</i>	60 00
St. Pierre, E., Ottawa, 2 vols. <i>Illustrated Grip</i>	15 00
Whiteaves, J. F., Ottawa, <i>Proceedings of the American Association for the Advancement of Science for 1893 and 1894</i> , 2 volumes à \$1.50 chaque	3 00

Divers articles.

Papeter. fournie direct. par les marc. loc. à des bur. en dehors d'Ottawa : Baie-de-l'Alerte, \$2.25 ; Barrie, \$8.50 ; Battleford, \$4.45 ; Belleville, \$14.50 ; Brandon, \$10.80 ; Brockville, 30c. ; Calgary, \$14.50 ; Charlottetown, \$28.35 ; Clandeboye, \$3.40 ; Edmonton, \$10.50 ; Estevan, \$15.60 ; Frédéricton, \$24.25 ; Halifax, \$86.18 ; Hamilton, \$91.99 ; Kamloops, \$8.75 ; Kingston, \$72.25 ; London, \$59.34 ; Metlakatla, \$26.35 ; Minnedosa, \$3.55 ; New-Westminster, \$21.78 ; Niagara, \$2.15 ; Alberta-Nord, \$9.50 ; Peterboro', \$10.30 ; Prince-Albert, Sask., \$6.75 ; Québec, \$195.81 ; Daim-Rouge, \$6 ; Régina, \$30 ; Sault-Ste-Marie, \$2 ; Sherbrooke, \$10.15 ; Shubenacadie, \$2.28 ; Stratford, \$8.45 ; Ste-Catherine, \$123.05 ; Saint-Jean, \$5.75 ; Saint-Jean, \$97.67 ; St-Thomas, \$3.75 ; St-Vincent-de-Paul, \$7.55 ; Toronto, \$190.64 ; Trois-Rivières, \$8.55 ; Victoria, \$88.20 ; Vancouver, \$21.16 ; Windsor, \$15.90 ; Winnipeg, \$229.30 ; Yorkton, \$8.45 ; Moncton, \$72.43 ; Montréal, \$213.52	1,876 90
Abonnements à des journaux de commerce, scientifiques et revues légales, etc.	167 09
Compte de l'imprimeur de la reine, ouvrage fait sur fournitures	5,333 06
Appointements au ministère à Ottawa. (Page O—20)	4,763 72
Scarf, J., charretier, cheval et charrette, 12 m. au 30 juin	720 00

Achats en Europe (\$37,773.63).

Austen, Stephen et Fils, \$7.79 ; Bailey, Frères, 69c. ; Brockhaus, F. A., \$47.32	55 80
British Assn. for Advancement of Science, \$3.81 ; librairie Cammermeyer, \$2.62	6 43
Chesterman, James, et Cie, \$162.02 ; Cooper, Alfred, \$1.78 ; Cowan, Alex., et Fils, \$6,888.80 ..	7,052 60
Cooper, Dennison et Walkden, \$244.67 ; Craig, Robt., et Fils, \$264.99	509 66
Dufosse, E., \$8.21 ; Dulan et Cie, \$3.41 ; Edwards, Francis, \$3.24	14 86
Elliott, Frères, \$768.63 ; Evans, Adlard et Cie., \$627.64 ; Eyre et Spottiswoode, \$1,277.64 ..	2,673 91
Faber, A. W., \$427.90 ; Faber, Johann, \$1,358.43 ; Faber, Frères, \$194.86	1,981 19
Gaulon, Ch., \$295.61 ; Wm. George Fils, \$14.92 ; Gillie, J. E., \$3.57	314 10
Grosvenor, Chater et Cie, \$3,399.50 ; Gurney et Jackson, \$294.09	3,693 59
Comptable général de Sa Majesté	32 08
Heath, John et Cie, \$679.23 ; King, P. S., et Fils, 41c. ; Koehler's Antiquarium, \$1.56	681 25
Longmans, Green et Cie, \$65.70 ; Larrance, E. R., 49c. ; Millington et Fils, \$89.81	156 00
Meteorological Council, \$43.80 ; Mitchell, Wm., \$749.69	793 49
Moritz, E. H., 71c. ; Morrell, H., \$74.74 ; Nalder, Frères et Cie, \$283.84	359 29
Ormiston et Glass, \$163.89 ; Perry et Cie, \$155.57 ; Pierrotet, Paul, \$31.35	350 81
Pirie, Alex., et Fils, \$2,874.80 ; Potter, J. D., \$61.57 ; Quaritch, Bernard, \$260.88	3,197 25
Rabone, John, et Fils, \$106.58 ; Rendall, Underwood et Cie, \$416.97	523 55

A reporter

180,946 55

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—Fin.

	\$ c.
Report.....	180,946 55
<i>Achats en Europe—Fin.</i>	
Rodgers, Joseph, et Fils, \$1,034.63; Rose et Stumbles, \$286.99; Rowney, Geo., et Cie, \$639.15	1,960 77
Sabel, Ernest E., \$493.38; Sampson Low, Marston et Cie, \$1,020.30	1,513 68
Savine, Albert, \$1.42; Sotheran, Henry, et Cie, \$40.07	41 49
Spottiswoode et Cie, \$35.08; Stanford, Edward, \$29.79	64 87
Stanley, Wm. F., \$39.22; Stevens, Henry, et Fils, \$74.07	113 29
Stephens, H. C., \$313.94; Troughton et Simms, \$18.96; Walker, John, et Cie, \$6,741.19	7,074 09
Ward, Marcus, et Cie, \$331.22; Waterlow et Fils, \$573.88	905 10
Waterston, Geo., et Fils, \$1,238.02; Welter, H., \$3.12	1,241 14
Wesley, Wm., et Fils, \$15.33; Wheldon, John, et Cie, \$29.87	45 20
Winsor et Newton, \$220.26; Winterbottom Book Cloth Co., \$747.40	967 66
Wostenholm, Geo., et Fils, \$1,448.20; Weigel, Oswald, \$2.33	1,450 53

Etat des articles disponibles en magasin.

Disponibles, 1er juillet 1894 (vérifié).....		55,999 33
do 30 juin 1895 (vérifié).....	\$ 58,462 89	
Différence nette, manutention des fournitures durant l'année, en moins.....	151 04	
Profit, dû à la distribution d'articles au-dessus du prix coûtant.....		2,001 61
Distributions durant l'année au service intérieur.....	29,960 80	
do do extérieur.....	165,809 03	
Fournitures impayées, Assemblée législative du Nord-Ouest.....		19 13
do do greffer de la couronne en chancellerie.....		39 32

Compte d'avances à l'imprimeur de la reine.

Baskerville et Frères: savon R. P., 8 boîtes de 100 barres à \$5.25; divers, \$2.30	44 30
Bélangier et Cie: alcool pur, 3 galls à \$4.50; huile d'olive, 1 gall., \$2.65; cire, 5 liv. à 40c.	18 15
Birkett, Thos.: 12 bidons à l'huile, \$10.50; ferronnerie, \$12.33	22 83
Brigham, T. G.: coke, 8 chal. à \$5; Bryson, Graham et Cie, couvertures, 2 prs à \$4.	48 00
Brown, Frères, Toronto, (\$769.85)—	
Chèvre, gros grain: XX, 9 douz. à \$10.80; XXX, 1 douz. à \$13.80	111 00
Veau: 1 douz. à \$30; do, de couleur, 1 douz. à \$27	57 00
Veau pour livres de loi: 3 douz. à \$16.80; bassane pour livres de loi, 2 douz. à \$9.	68 40
Maroquin: 1 douz. à \$30; do bleu, ½ douz. à \$30	45 00
Couleur de chair: B, 12 douz. à \$5; C, 8 douz. à \$4.20	93 60
Peaux com. grenelées: marron, 1½ douz. à \$14.40; vert, 1½ douz. à \$16.80; rouge, ½ douz. à \$18.60, ¾ douz. à \$20.40	67 20
Cuir très mince, 1 douz. à \$15; mulle, 6 pièces à \$2.50	30 00
Papier manille, rames: pap. écu., 4 à \$2.05; pap. écu., grand, 4 à \$2.45; doub. cap, 7 à \$3.05	39 35
Papier vert, rames: papier écu., 8 à \$2.70; papier écu., 7 à \$3.60; doub. cap, 4 à \$4.50	64 80
Marbre espagnol, doub. roval, 2 rames à \$4.20; vélin à lacets, 12 peaux à \$2.50	38 40
Percaline en rouleaux: E-21½, 3 à \$6; E-270, 1 à \$5; H-42, 1 à \$6; N-21, 3 à \$6; N-21½, 1 à \$6; noire spéciale, 10 à \$4; assortie, 10 à \$4.80	141 00
Albumine, 6 liv. à \$1.25; vernis blanc Français, 1 gal., \$6.60	14 10
Butterworth et Cie, étain en saumon, 60 liv. à 20c.; Calcutt, J. V., fil p. livres, 102 liv. à 68c.	81 36
Ch. de fer Canada-Atlantique, transport de matériaux.....	204 75
Canada Printing Ink Co., Toronto (\$915.65)—	
Encre pour livres, 1,840 liv. à 30c.; fine, 300 liv. à 60c.	702 00
Rouge impérial, 40 liv. à \$1.50; prune permanente, 30 liv. à \$1.80	114 00
Encre communic., bronze violet, 8 liv. à \$2.25; encre comm., bleu marin, 10 liv. à \$1.80	36 00
Encre noire sup., 5 liv. à \$1.80; bleu marin, 5 liv. à \$1.80	18 00
Encre à relief, 6 liv. à \$1.80; encre noire luisante à reliure, 6 liv. à \$1.80	21 60
Bronze bleu, 5 liv. à \$1.35; pourpre, sup., 2 liv. à \$2.70	12 15
Bleu ciel, 10 liv. à 75c.; mordant, 11 liv. à 40c.	11 90
Canadian Mineral Wool Co.: chiffons de coton blanc, 665 liv. à 9c.; chiffons, 568 liv. à 9c.	110 97
Cawdron, H. G., champ de tir d'Ottawa, balles de plomb, 5,644 liv. à 2½c.	141 19
Cowan et Cie, farine, 3 brls à \$4.50; Currie, Lorne, forgeage, \$9.	22 50
Craig, Wm. et Fils, Port-Hope (\$1,283.23)—	
Peaux communes noires, douzaines: 3X, 14 à \$11, 10 à \$10.50; 3½X, 2 à \$10; 3X, n° 2, 1 à \$9.50; 2X, 11 à \$10, 6 à \$9.50; 2X, n° 2, 1 à \$8.50	464 00
Mouton, gros grain, douz.: 4X, n° 2, 5 à \$7.50; 3X, 17 à \$7.50; 3X, n° 2, 9 à \$6.50; 2X, 4 à \$6.50	249 50
Veau, gros grain, douz.: l'impérial, 2 à \$25; royal super., 2 à \$20; 2 à \$15; peaux coquille, 2 à \$13.50	147 00
Basanes marron, douz.: 4X, 17 à \$8.50; 4X, n° 2, 5 à \$7.50; 3X, 5 à \$7.50; 3X, n° 2, 5 à \$6.50; 2X, 9 à \$6.50; 2X, n° 2, 5 à \$5.50	338 00
Basanes rouges, douz.: 4X, 1 à \$8.50; 4X, n° 2, 1 à \$7.50; 3X, 3 à \$7.50; 3X, n° 2, 1 à \$6.50	45 00

A reporter

Auditeur général—Partie O

Compte d'avances à l'imprimeur de la reine—Fin.

	\$ c.
Report.....	3,622 96
Craig, Wm. et Fils, Port-Hope—Fin.	
Basane cochenille, 370 liv. à 8½c., \$31.45; moins retenue sur peaux communes, 25c.....	31 20
Basane rouge, 620 liv. à 10c., \$62; m. 4 p. 100 d'escompte s. \$1,336.70, par argent, \$53.47 ..	8 53
Currie, J. L. : rép. de moules pour linotypes, 8 à \$3; vis et blocs.....	29 00
Demers et Beauregard : lessive, 3 boîtes à \$3.50; baril de farine, \$4.25.....	14 75
Cie de mess. Dom., mess., \$15.65; Fuller, E. C. et Cie, aiguilles sur l'ancien modèle, 72 à 15c.	26 45
Dominion Type Foundry : toile, 6 roul. à \$5.60; 10½ vgs de 48 pcs à \$7.40; 12 maillets L. V., \$9; 12 taquoirs, \$6; 2 soufflets, \$2.....	128 30
Garland, John M. (\$254.10)—	
Coton blanc, 1,155 vgs à 5¼c., 198¾ à 8¼c.; do, 36 pcs, 214 vgs à 7¼c., 250½ à 8¼c; do, 46 pcs, 90 vgs à 12c.....	130 94
Coton à draps de lit, ¼, 77¼ vgs à 15¼c., 118¾ à 16¼c.; coton à taies-d'oreillers de 46 pcs, 254 vgs à 12c.....	62 05
Coton jaune, 60 vgs à 7c., 60 à 5¼c.; blanc de Hollande, 53½ vgs à 10¼c.....	13 24
Galon : 1 pouce, 4 grosses à \$5; ½ pouce, 2 grosses à \$3.35.....	26 70
Toile cirée noi e, 10 morceaux à \$2.85; moins divers escomptes de 3 p. 100, \$7.33.....	21 17
Gliddon, Wm., diverses dépenses de menus comptes.....	70 00
Graham, Dr K. D., alcool, 2 galls à \$4.50; Lane et Cie, 3 matrices de cuivre, \$8.50.....	17 50
Graves, Frères : grands pots à colle, 6 à \$1.45; cisailles, \$1.50.....	10 20
Harris et Campbell (\$386.67)—	
Rouleaux de cartes en pin, 1,000 à 85c., 401½ pds à 15c.; boîtes en pin, 100 à 40c.....	185 20
Rouleaux, 595 à 30c.; divers, \$22.97.....	201 47
Ketterman, John, pierres douces d'Arkansas, 12 à \$1.25.....	15 00
Linotype Co.: morceaux et réparations, \$81.55; Low, Geo., forgeage, \$645.....	726 55
Martin, T. : 14 sacs de farine S. B., \$29.50; Miller et Richard, boulons de 1 pce, 6, à \$2.25.....	43 00
May, Geo. et Fils : cuir à courroies de 2¼ pcs, 160 pds à 16c.; cuir à lacets, 6 côtés à \$3; cuir à collier, 10½ pds à 25c.....	46 17
Montague et Fuller, fil Smyth n° 16, 100 douz. à \$1.25.....	125 00
Monty, J. L., blanchissage d'essuie-mains p. le bur. des impressions, 12 m. au 30 juin à \$4.....	48 00
Morel et Gagnon, couper des biseaux, 300 à 6½c.; McArthur, Corneillé et Cie, colle B.S., 177 liv. à 12¼c.....	41 63
Morrison, Cie : 1,400 liv. de fil métallique, \$208; bobines, 280 à 10c.; boîtes, 14 à 25c.....	239 50
McKinley et Northwood : crachoirs, 42 à 25c.; ferronnerie, \$69.34.....	79 84
National Electro Co. : noms de 108 bureaux de poste, 432 à 15c.; compos., \$5.....	69 80
Nisbet, R., compos. p. rouleaux, 100 liv. à 30c.; Ottawa Rag Store, plomb, 3,000 liv. à 2½c.....	105 00
Potter Press Co. : 6 ressorts contre-poids, \$20; 10 ressorts, \$15.50; 6 ressorts, \$4.50.....	40 00
Ranger, D. V., spiritueux, 3 galls à \$3.90, 2 à \$4.20.....	20 10
Rea, David et Cie, 25 peaux de buffle n° 1, 1,071½ pds à 9¼c.....	101 80
Reardon, W. : balais, 4 douz. à \$3.50; brosses à lessive, 6 douz. à \$2.75.....	30 50
Reilly, D. J. et Cie, composition pour rouleaux, 1,250 liv. à 30c.....	375 00
Richard et Fils : toile, 37 vgs à 28c., 50 à 16c.; divers, \$7.80.....	26 16
Robertson, Thos. et Cie : antimoine, 1,372 liv. à 11c.; ferblanc L. et F., 110 liv. à 18c., 306 à 16½, 121½ à 17½.....	242 47
Rogers Oil Co. : huile de blanc de baleine, 94½ galls à 85c.; graisse Albany, 25 liv. à 25c.....	86 58
Shaw, C. S. et Cie : benzine, 193 galls à 20c.; pétrole, 48½ galls à 18¼c., 49½ à 17¼c.; barils.....	74 31
6 à 80c.; 18 bols, \$3.05; 6 gobelets, 60c.....	36 64
Stephen, Frères : 74 pinceaux, \$32.14; vernis, 2 galls à \$2.25.....	1,137 35
Sunnyside Paper Mills, Unionville, Conn. : papier, 62,950 liv. à \$36.13½ la tonne de 2,000 liv.	82 49
Taylor, David, fret et charriage, \$73.99; Warnock, J. G., 2 brls de farine S. B., \$8.50.....	11 65
Valade, Dr., et Cie : alun en poudre, 50 liv. à 7c.; craie française, 15 liv. à 15c.; 3 douz. sapolio, \$3.90; divers, \$1.....	54 00
West, Jas. : colle bleue, 6 liv. à \$1.22½, 12 à \$1.20; écène, nuance bleue, 5 liv. à \$1.75, 10 liv. de jaune à \$2.35.....	14 06
Wilson, H. W., et Cie : ruban, 216 vgs à 5c.; divers, \$3.26.....	66 82
27 paiements au-dessous de \$8 chaque	
Paiements en Angleterre : Barry et Roberts, \$383.13; J. Hewet et Fils, \$1,652.96; Winter-bottom Book Cloth Co., \$1,171.61; E. C. Wright, \$10.21.....	3,217 91
Donovan, John : lui-même, second charretier, deux chevaux et deux charrettes, 12 m.....	1,440 00
Appointements dans le département à Ottawa..... (Page O—)	2,738 85
Bureau de la papeterie, fournitures de papeterie : pour impressions, reliure, etc., \$97,340.86; pour le département, \$1,471.84.....	98,812 70
Impressions, lithographie, etc., pour le bureau des impressions.....	932 52
Payé par l'impr. de la reine : Subséq. porté au compte des autres départ.	
Ministère de l'agriculture : Br. Am. Bank Note Co., \$22.50; Can. Photo Eng. Bureau, \$63.75; Geo. Cox, \$173.90; Montréal, Sabiston et Cie, \$743.25; Mortimer et Cie, \$375; Toronto Eng. Co., \$1,174.25; J. H. Walker, \$182.95.....	3,335 60
Bureau de l'auditeur, Geo. Cox.....	2 25
Donnan : Geo. Cox, \$248.44; Montréal, Sabiston et Cie, \$4.....	252 44
Cour de l'échiquier : Geo. Cox, \$22.60; Montréal, Sabiston et Cie, \$4.10.....	26 70
A reporter.....	119,298 05

Payé par l'imprimeur de la reine : Subséquemment porté au compte des autres départements—Fin.		\$ c.
Report		119,298 05
Ministère des finances : Br. Am. Bank Note Co., \$86; Can. Eng. & Lith. Co., \$43.20; Geo. Cox, \$133.38; Mortimer et Cie, \$200.....		462 58
Commission géologique : Can. Eng. & Lith. Co., \$728; Geo. Cox, \$553.00; <i>Gazette</i> , Montréal, \$60.50; Montréal, Sabiston et Cie, \$5,700.50; Mortimer et Cie, \$209.40.....		7,251 40
Bureau du gouverneur général, Geo. Cox.....		140 02
Chambre des Communes : Geo. Cox, \$30.88; Desbarats et Cie, \$15; Wm. Lane et Cie, \$8; Montréal, Sabiston et Cie, \$167; Mortimer et Cie, \$383.75.....		604 63
Immigration : Can. Photo & Eng. Bureau, \$9.50; <i>Le Colonisateur</i> , de Montréal, \$650; Montréal, Sabiston et Cie, \$5.50; Mortimer et Cie, \$137.50; <i>Sherbrooke Colonisation</i> , \$360.....		1,162 50
Affaires indiennes : Can. Ptg. Ink Co., \$4.80; Geo. Cox, \$255.68; Dom. Type Foundry, <i>Fredericton Farmer</i> , \$1; Rupert's Land Industrial School, \$4; Toronto Type Foundry, \$3.60; \$47.64; Wesel Mfg. Co., \$16.96.....		333 68
Revenu de l'intérieur : Geo. Cox, \$4.25; Mortimer et Cie, \$1,648.75.....		1,653 00
Chemin de fer Intercolonial : Geo. Cox, \$91; Matthews-Northrup Co., \$808.20; Montréal, Sabiston et Cie, \$414.85; Mortimer et Cie, \$25; J. H. Walker, \$5.....		1,344 05
Intérieur : Can. Photo Eng. Bureau, \$216.40; Geo. Cox, \$525.14; Miller et Richard, \$1.75; Montréal, Sabiston et Cie, \$2,143.38; Mortimer et Cie, \$793.50; McKellar, S. et J., \$1.20; R. G. McLean, \$71.70; <i>Danebrog</i> , Ottawa, \$5; Domin. Eng. Co., \$4.....		3,760 07
Justice : Geo. Cox.....		271 94
Bibliothèque du parlement, Geo. Cox.....		36 25
Marine et pêcheries : Br. Am. Bank Note Co., \$108.20; Can. Photo Eng. Bureau, \$12; Copp, Clark Co., \$225.80; Geo. Cox, \$473.39; Mortimer et Cie, \$212.50; Ottawa Eng. Co., \$8; J. H. Walker, \$5.....		1,044 89
Milice : Brown, Frères, \$2.50; Geo. Cox, \$461.47; <i>Gazette</i> , Montréal, \$27.50; Mortimer et Cie, \$50; Pritchard et Andrews, \$5.50; <i>Chronicle</i> , Québec, \$24.40.....		571 37
Gouvernement du Nord-Ouest, Geo. Cox.....		516 85
Pénitenciers, Geo. Cox.....		7 00
Ministère des postes : Br. Am. Bank Note Co., \$609.94; Can. Eng. & Lith. Co., \$134.65; Geo. Cox, \$120.61; Mortimer et Cie, \$1,291.25; <i>Review</i> , Peterboro \$13.25.....		2,169 70
Département des impressions et de la papeterie : Br. Am. Bank Note Co., \$12.90; Geo. Cox, \$124; Mortimer et Cie (cartes électorales), \$4,220.....		4,356 90
Bureau du Conseil privé, Geo. Cox.....		108 22
Travaux publics, Geo. Cox.....		174 55
Chemins de fer et canaux : Geo. Cox, \$382.72; J. Hope et Cie, \$1.75; Mortimer et Cie, \$585; J. H. Walker, \$4.....		973 47
Secrétariat d'Etat : Geo. Cox.....		138 59
Sénat : Br. Am. Bank Note Co., \$50; Geo. Cox, \$6.25; Desbarats et Cie, \$26.80.....		83 05
Cour suprême, Geo. Cox.....		40 37
Commerce, Geo. Cox.....		111 07
Acte du cens électoral, paiem. aux impr., dét. sous "Législation, Acte de cens électoral."		5,628 46
Divers départements : chemin de fer Canada-Atlantique, \$1.69; télégraphe du chemin de fer Canadien du Pacifique, \$12.60; Cie de messageries Dominion, \$83.50; D. Taylor, \$25.22.....		123 01
Total (non compris \$178,954.31 pour salaires).....		152,365 67
Compte des avances de l'imprimeur de la reine.		
<i>Salaires : rapports au parlement (\$60,277.95).</i>		
Joseph Auger, prote à \$20 par semaine.....		1,040 00
Edward Carter, aide-prote à \$15 par semaine.....		806 44
Compositeurs à \$12 par semaine.....		57,357 29
Apprentis, 7 classés de \$2.50 à \$5 par semaine.....		1,074 22
<i>Salaires : parlement—salle des listes électorales (\$14,857.02).</i>		
D. Tassé, prote à \$20 par semaine.....		283 70
A. Hallaire, prote à \$20 par semaine.....		489 26
Apprenti, H. Ladurantaye à \$4 et \$5 par semaine.....		64 19
Compositeurs à \$12 par semaine.....		14,019 87
<i>Salaires : parlement—équipe de nuit (\$5,876.40).</i>		
D. Tassé, prote à \$25 par semaine, \$210; à \$20 par semaine, \$100.....		310 00
Compositeurs à \$15 par semaine.....		5,538 30
Apprentis de \$3.50 à \$7 par semaine.....		28 10
<i>Salaires : salle des linotypes, équipe de jour (\$3,887.12).</i>		
Linotypiste, Chas. W. Close à \$20 par semaine, \$485, à \$15 par semaine, \$420.....		905 00
do N. A. Hartley à \$20 par semaine, \$209.26, à \$18 par semaine, \$682.47.....		891 73
A reporter.....		235,173 77

Auditeur général—Partie O

Compte d'avances de l'imprimeur de la reine—Suite.

\$ c.

Report..... 235,173 77

Salaires : Salle des linotypes, équipe de jour—Fin.

Linotypistes à \$15 par semaine : Wm. R. Small, \$192.25 ; James Pelton, \$227.50 ; Arthur Morell, \$222.79 ; J. A. Jacques, \$150.27 ; J. H. Marshall, \$357.59 ; Robert Mackell, \$152.86 ; John J. McCann, \$204.51 ; James C. Shipman, \$132.22 ; Samuel Cross, \$132.22 ; Fred. Pyper, \$6.67..... 1,778 88

Linotypistes à \$12 par semaine : H. H. Cairns, \$207.73 ; Thos. Boucher, \$103.78..... 311 51

Salaires : Salle des linotypes, équipe de nuit (\$1,437.46).

Linotypistes à \$18 par sem. : J. Ashenburst, \$59.88 ; Sam. Cross, \$243.48 ; N. A. Hartley, \$28.80 ; J. J. McCann, \$181.08 ; Robert Mackell, \$176.40 ; W. H. Kelly, \$154.08 ; James Stevenson, \$59.88 ; James G. Shipman, \$240.48 ; T. H. Twigg, \$59.88..... 1,203 96

Linotypiste, Thomas Boucher à \$15 par semaine, \$49.90, à \$18 par semaine, \$183.60..... 233 50

Salaires : Départements (\$18,789.66).

John Byrne, prote, \$20 par semaine..... 1,040 00

J. Dufresne, aide-prote, à \$15 par semaine..... 758 38

I. Coté, stéréotypieur à \$18 par semaine..... 936 00

Compositeurs à \$12 par semaine..... 15,415 59

Apprentis, 5, de \$2.50 à \$5.50 par semaine..... 639 69

Salaires : Correcteurs d'épreuves (\$6,786.79).

Correcteurs d'épreuves à \$18 par semaine : G. P. Harwood, \$936 ; S. T. Ami, \$936..... 1,872 00

Chas. Bettez, correct. d'épreuves à \$15, \$780 ; G. T. Cary, correct. d'épr. à \$13.50, \$702..... 1,482 00

Robert Hood, correcteur d'épreuves, \$13 et \$17 par semaine..... 725 19

H. G. Letch, do \$13 et \$15 par do..... 692 92

A. L. Lavigne, do \$13 et \$17 par do..... 725 19

Mme G. Gauthier, do \$10 par semaine..... 520 00

J. E. M. Robert, aide-correcteur à \$7 par semaine..... 70 00

Albert Harwood, do \$5 et \$7 par semaine..... 127 34

Eugène Juneau, do \$5 par semaine..... 105 00

W. M. Weir, do \$4 et \$5 par semaine..... 214 78

James Whalen, do \$4 et \$5 par semaine..... 207 78

Adolphe Harwood, du 9 au 29 mai, inclusivement, à \$14 par semaine, \$42, 10 h., \$2.59..... 44 59

Salaires : Salle des presses (\$15,655.73).

E. S. Pooler, chef à \$20 par semaine..... 1,040 00

Joseph Roger, sous-chef à \$15..... 766 08

Pressiers à \$13 ; apprentis à \$7 ; filles de \$3 à \$5 par semaine..... 13,849 65

Salaires : Reliure (hommes, \$26,731.65 ; filles, \$18,007.56)

Wm. C. Allan, chef à \$25 par semaine..... 1,300 00

James Langley, sous-chef, à \$15 par semaine..... 739 99

Relieurs à \$14, \$13, \$12, \$11 et \$10 ; apprentis de \$2.50 à \$9..... 24,691 66

Filles à \$8 par semaine : Julia Farrell, \$416.61 ; Mary J. Whitty, \$398.41..... 815 02

Filles, 90, de \$2 à \$5 par semaine..... 17,192 54

Salaires : Divers (\$6,646.97).

A. Hallaire, garde-magasin à \$20..... 550 74

William Roger, préposé à la salle de distribution à \$15..... 780 00

Thos. D. Lewis, contrôle de l'ouvrage à \$13.50..... 702 00

F. Askwith, mécanicien à \$12..... 624 00

Joseph Lépine, contrôle du temps à \$12..... 624 00

A. Samson, salle de distribution à \$9..... 466 34

Préposés à l'ascenseur à \$9 : A. Maginnes, \$468 ; E. Lafleur, \$468..... 936 00

Balayeurs à \$8 : O. Gratton, \$411.56 ; J. Champagne, \$411.56 ; P. Chouinard, \$416 ; P. Delinelle, \$416..... 1,655 12

A. Chamberlain, commis à \$8, \$19.70, à \$6, \$252, à \$4, \$30 15..... 301 85

W. J. Kane, à \$4.50 par sem., \$2.42 ; Mme M. Young, \$2.25 ; Mme S. Turgeon, \$2.25..... 6 92

Solde.

331,319 98

Balance, 1er juillet 1894..... 7,470 69

Balance, 30 juin 1895..... \$ 1,856 57

Travail imputé aux différents départements durant l'année..... 334,584 10

Trav. fait pour le gouv. du N.-O., non payé à la clôture des comptes..... 2,350 00

338,790 67 338,790 67

Sommaire du revenu.		\$ c.	"Gazette du Canada"—Suite.		\$ c.
Gazette du Canada (Page O—22)		4,297 29	Report.....		1,580 30
Ventes de publications. (do O—23)		4,460 52	Crerar, Crerar et Bankier		37 20
Profits sur la papeterie. (do O—24)		1,549 40	Dawson et Greenizen		17 10
Revenu casuel..... (do O—24)		883 51	Deacon et Delehayé.....		26 15
		11,190 72	Dewart, H. H		16 90
"Gazette du Canada."			Drayton et Dumbar		20 10
Abbotts, Campbell et Meredith.....		94 90	Edgar et Malone		16 70
Alexander, Geo.....		38 45	Ferguson, A		57 35
Atwater et MacKir		40 80	Fleck, A. W		12 95
Balderson, J. M.		23 45	Fraser, Oswald.....		24 80
Banque de l'Amérique britan. du N.....		41 50	Fraser, Jennison et Graham		6 40
do Canadienne de Commerce		18 20	Fraser et Woodruff		8 45
do Dominion		18 00	Gemmill et May		93 45
do d'Hamilton		10 70	Girouard, Foster, Martin et Girouard.....		141 00
do d'Hochelega.....		19 10	Gordon et Sampson		12 90
do Impériale du Canada.....		11 30	Gormully et Orde		37 10
do Jacques-Cartier		19 70	Cie du ch. de fer Grand-Tronc.....		11 00
do des Marchands, du Canada.....		25 50	Greenshields et Greenshields.....		81 70
do do d'Halifax		13 40	Gunne, Geo. C		22 65
do Molson		19 30	Hall, Cross, Brown et Sharp		58 10
do de Montréal		20 90	Cie de banque d'Halifax		7 30
do Nationale.....		12 80	Hardy, Wilkes et Hardy		5 20
do Nouveau-Brunswick		8 60	Hatton et McLennan.....		12 30
do de la Nouvelle-Ecosse.....		8 45	Hearst et McKay.....		5 90
do d'Ontario		17 30	Henderson, Stewart		11 10
do d'Ottawa		11 90	Hicks, M., et Cie		8 50
do du Peuple d'Halifax		5 60	Hill, A. G		8 40
do du Peuple.....		15 50	Hill, Fred W		15 30
do de Québec.....		20 30	Hoskin et Ogden		19 80
do de Saint-Hyacinthe.....		18 50	Howland, Arnoldi et Bristol		10 70
do de Saint-Jean		14 60	Hudson, T. H		24 30
do Standard du Canada		7 75	Hughes, Sam		10 90
do de Toronto.....		12 40	Hutcheson et Oughtred		29 40
do des Négociants, du Canada.....		12 70	Jack, Edward		8 50
do Union du Canada.....		28 90	Jenkins, R. et T		10 10
do do d'Halifax		12 35	Kidd, Blanchet et Rutherford		8 80
do Ville-Marie.....		17 40	Kingsmill, Saunders et Torrance		71 85
do de Yarmouth		7 50	Kingstone, Wood et Symons		20 90
Barrett, Gregory		15 30	Kirkpatrick et Rogers		6 90
Beaudin, Cardinal et Loranger		7 90	Laidlaw, Kappelle et Bicknell.....		28 25
Bedford, V		9 90	Latchford et Murphy		54 10
Bernard, W. L		18 55	Lawrence et Morris		19 30
Bethune, N. W		9 10	Lightball et McDonald		16 40
Biggs et Lewis.....		14 40	Lindsay, D. B		19 20
Bingay, J. W		5 30	Livingston et Garrett		5 00
Bisailon, Brosseau et Lajoie		29 00	Loneragan, M. S		19 30
Bouchette, E		13 10	Lougheed et McCarter		30 45
Bridgman, A. J. W		10 35	Lussier, A. E		18 10
Brigham, F. G		10 05	MacCracken, Henderson et McKay.....		106 30
Brown, H. B		7 20	MacDonald, O		15 30
Brown et MacDonald.....		15 80	MacDonald, Tupper, Phippen et Tupper		6 00
Bruce, Burton et Bruce		14 60	MacIntyre, R. W		5 90
Buell, W. S		14 60	MacIntyre et Sinclair		8 90
Burritt, E. F		23 70	MacLaren, Leet, Smith et Smith.....		88 70
Calgary Irrigation Co.....		8 65	MacLaren, MacDonald, Merritt et Shepley		12 15
Campbell, Chas		11 15	MacMaster et MacLennan		40 10
Campbell, F. C		5 20	Mabee et Gearing.....		35 15
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifiq.....		22 00	Machar, J. M		9 90
Can. Trading and Shipping Co		20 40	Cie de ch. de fer Manitoba et N.-O		6 50
Carscallen, Cahill et Ross		32 55	Meyer, L. W		5 00
Carter, R. C		7 40	Millar, Alex		38 40
Casgrain, Angers et Hamel		8 80	Miller, W. N		20 90
Cave et Cie		6 20	Moberly et Gamon		14 95
Christie, Greene et Greene		288 85	Mockridge, rév. C. H		7 40
Chrysler et Lewis.....		147 55	Montreal Island Belt Line Ry. Co		14 90
Clarke, F. J		28 50	Morgan, E. A. D		54 40
Clarke, Geo. M		13 20	Morin, Victor		18 00
Clarke, Wm		34 30	Moss, Barwick et Franks		19 50
Cook, MacDonald et Briggs		15 65	Muir et Jephson		5 90
Colter et Goodman		21 90	Mulock, Miller, Crowther et Mont- gomery		8 90
Corbould et McColl		17 50			
Coursolles, T. G		23 90			
A reporter.....		1,580 30	A reporter.....		3,331 70

Auditeur général—Partie O

“Gazette du Canada”—Suite.

Report.....	\$ c.
Murchison, R. L.....	48 00
McCarthy et Harvey.....	10 40
McDougall, J. M.....	18 80
McGibbon et Davidson.....	18 80
McGillivray, J. A.....	10 40
McLean et McLean.....	24 75
McMillan, J. A.....	16 45
McMurrich, Coatsworth, Hodgins et Cie	7 90
McPherson, Clark, Campbell et Jarvis	10 90
Nellis et Monk.....	16 70
Ch. de fer du Pacifique-Nord.....	5 10
O'Connor et Hogg.....	33 70
O'Gara, MacTavish et Gemmill.....	25 80
O'Reilly, J. R.....	22 65
Ch. de fer d'Oshawa.....	5 90
Osler, Hammond et Nanton.....	8 00
Papineau, L. J. D.....	13 90
Phillips, Geo. D.....	13 10
Préfontaine, St. Jean et Archer.....	48 40
Prieur, Arthur.....	6 10
Rathbun, F. S.....	13 80
Raymond, L. C.....	17 40
Ritchie, Owen.....	6 90
Robinson, Lennox et MacLeod.....	13 90
Rogers, R. V.....	7 90
Ryckman et Kirkpatrick.....	22 15
St. Denis, A. J. H.....	21 50
Scott et Scott.....	10 90
Scotte, L. W.....	9 90
Smith, Rae et Greer.....	5 10
Taché, L. H.....	21 50
Taylor et Buchan.....	6 10
Tilley, L. P. D.....	5 25
Cie d'amélior. du haut de l'Ottawa.....	38 40
Weldon et McLean.....	7 40
White, Duclos, O'Halloran et Buchanan	82 10
Willoughby, Cameron et Lee.....	36 90
Wilson, Matthew.....	5 90
Wood, R.....	6 95
Items au-dessous de \$5.....	259 89
	4,297 29

Ventes de publications.

Aux départements—	
Débats.....	473 35
Rapports.....	215 90
Statuts.....	888 97
Au public.....	2,884 30

Ventes des Débats aux départements.

Agriculture.....	31 00
Auditeur général.....	33 00
Douanes.....	18 00
Finances.....	6 00
Commission géologique.....	3 00
Affaires indiennes.....	12 00
Revenu de l'intérieur.....	26 00
Intérieur.....	20 00
Justice.....	74 15
Marine et pêcheries.....	6 00
Milice et défense.....	6 00
Police à cheval du Nord-Ouest.....	6 00
Postes.....	12 00
Conseil privé.....	67 20
Travaux publics.....	58 00
Chemins de fer et canaux.....	49 00
Secrétariat d'Etat.....	32 00
Commerce.....	14 00
	473 35

Ventes de rapports aux départements.

	\$ c.
Agriculture.....	1 45
Douanes.....	34 15
Finances.....	2 50
Affaires indiennes.....	3 50
Revenu de l'intérieur.....	5 25
Intérieur.....	46 60
Justice.....	15 45
Bibliothèque du parlement.....	14 95
Marine et pêcheries.....	5 00
Milice et défense.....	15 20
Postes.....	9 25
Conseil privé.....	11 85
Travaux publics.....	5 15
Chemins de fer et canaux.....	40 00
Secrétaire d'Etat.....	3 60
	213 90

Ventes de Statuts aux départements.

Agriculture.....	9 89
Auditeur général.....	24 80
Douanes.....	21 30
Finances.....	17 08
Commission géologique.....	0 30
Chambre des Communes.....	46 99
Affaires indiennes.....	18 88
Revenu de l'intérieur.....	44 20
Intérieur.....	80 80
Justice.....	112 17
Bibliothèque du parlement.....	1 00
Marine et pêcheries.....	35 68
Milice et défense.....	11 24
Police à cheval du Nord-Ouest.....	59 95
Postes.....	21 80
Conseil privé.....	160 08
Travaux publics.....	42 99
Chemins de fer et canaux.....	101 62
Secrétariat d'Etat.....	53 56
Sénat.....	22 00
Commerce.....	1 14
Ministères en général.....	1 50
	888 97

Ventes au public.

Alexander, Geo.....	10 00
Solliciteur général, Québec.....	20 20
do Colomb.-Britan.....	5 00
Banque du Commerce.....	12 70
do de Montréal.....	7 30
Bell, F. H.....	6 00
Bennett, W. H.....	5 68
Carswell Co.....	564 70
Casey, George E.....	16 90
Carlton, John.....	27 23
Chrysler et Lewis.....	5 12
Colter, N. R.....	12 00
Costigan, l'hon. John.....	5 20
Courtney, A. W.....	6 00
Craig, T. D.....	6 28
Daley, l'hon. T. M.....	34 28
Dawson, Geo. W.....	30 79
Durie, J., et Fils.....	12 68
Edgar, J. D.....	6 10
Ferguson, A.....	6 20
Flint, T. B.....	11 38
Foster, Brown et Cie.....	36 60
Fréchette, Louis.....	13 10
Gentle, Mlle A. L.....	121 50
Gibson, W.....	11 10
Goodwin Law Book & Publishing Co.....	98 27
Greene, W.....	10 00
	1,102 31

A reporter.....

1,102 31

Ventes au public—Fin.		\$ c.	Revenu casuel—Suite.		\$ c.
Report		1,102 31	Report		881 29
Guillet, Geo.		10 78	Remise des dép. de l'année précéd.—		
Commissaires du havre		7 20	Dép. des impres. et de la papeterie,		
Henderson, Dr.		10 00	chéque n° 6882 de 1892-93, pour		
<i>Herald</i> , Montréal.		5 50	“gages”		2 22
Hope J. et Cie.		5 00			
Kaulbach, E.		7 50	Arrérages dus pour la “Gazette		883 51
Kingsmill, Saunders et Torrence.		6 75	du Canada”, l’Acte du Cens		
Legris, J. H.		6 90	électoral et des publications,		
Lomas, C. J.		5 02	du 1er juil. 1891 au 30 juin		
Matthews & Northrup Co.		7 40	1895, et restés impayés au 31		
Mercier, J. E.		5 00	déc. 1895.		
Montague, l'hon. W. H.		9 23	Algar, F., Londres, Ang.		1 76
Morison, D.		12 20	Atkinson, P. H., Toronto.		0 05
Mulock, W.		43 10	Bergin, D., Cornwall.		68 68
Munson et Allan.		10 20	Boulton, l'hon. C. A., Shellmouth.		68 64
McLarty, P.		19 35	Canada Eastern Ry. Co.		2 20
McMillan, John.		14 66	Chisholm, A., Antigonish.		11 88
McMullen, James.		13 72	Clements, E. F., Yarmouth.		10 70
Nossé, T.		7 25	Comeau, J. E., Météghan.		11 65
Secrétaire provincial, C.-B.		5 52	Coo, W. C., London.		1 70
Rathey, J. N.		5 00	Desjardins, L. J., Québec.		6 04
Reid, James.		9 00	Diplock Book & Stat'y Co., Vancouver.		0 26
Renouf, E. M.		13 62	Dowler, W. A., Tilsonburg.		0 90
Richardson, R. D., et Cie.		6 45	Drayton et Dunbar, Toronto.		4 80
Richardson Stationery and Mfg. Co.		9 15	Drysdale, Wm., et Cie, Montréal.		0 38
Rider, T. B.		17 70	Dubeau, Geo., Ste-Emélie.		14 30
Rosamond, B.		29 20	Conseil exécutif, Charlottetown.		1 80
Semple, A.		10 93	Fairbairn, Chas., Bobcaygeon.		19 70
Sharpe, J. W.		9 50	Forbes, F. G., Halifax.		8 25
Stirling, George A.		5 00	Fraser, D. C., New-Glasgow.		2 28
Sutherland, James.		727 67	Geary, John, London.		11 83
Taylor, George.		52 92	Gillies et McEchen, Sydney.		13 60
Département du trésor, Ontario.		5 00	Hughes, Sam, Lindsay.		18 15
Vickery & Hill Co.		5 00	Ingram, A. R., St-Thomas.		21 45
Wallace, l'hon. N. C.		6 43	Jackson, James, Brampton.		6 60
Whiteford et Theoret.		202 02	Jones, F. C., Toronto.		1 40
Yeo, John.		7 55	Jones, H. L., Weymouth.		8 25
Items au-dessous de \$5.		447 57	Jory, U. S., Pilot-Mound.		0 21
		2,884 30	Lancot, Dr., Montréal.		6 77
Profits de la papeterie.			Lennox, Houghton, Barrie.		3 85
Papeterie en mains le 1er juillet 1894.		55,999 33	Meredith, Cameron et Dromgole, Lon.		0 20
do achetées pendant l'année.		183,011 89	Metcalfe, J. H., Kingston.		66 00
Frais de transport.		2,495 70	Miller, A. C., Picton.		37 40
Départem. des impres. et de la papet.		5,333 06	Murray, T., Pembroke.		17 16
Gages.		5,483 72	McIntyre, J., Kingston.		36 96
Profit porté en trop pour 1893-94.		301 17	Neelon, S., Sainte-Catherine.		45 20
Profit sur les transactions de l'année.		1,549 40	Patterson, J., Hamilton.		4 25
		254,174 27	Poupore, John, Fort-Coulonge.		3 52
Papet. distrib. pend. l'année, serv. ext.		165,789 90	Secrétaire provincial, Québec.		6 00
do do serv. int.		29,921 48	Sawden, B., Toronto.		1 00
Papeterie en mains le 1er juillet 1895.		58,462 89	Scrimgeour (listes env. à R. Birmingham, Stratford)		11 03
		254,174 27	Sharp, F. H., St-Mary's.		33 00
Revenu casuel.			Smith, James, Montréal.		6 30
Woodburn, T. M.—			Taché, L. H. do.		21 00
158,047 l. papier de rebut à 26c. p.100		410 91	Valois, J. M. do.		10 13
134,391 do do 35c. do.		470 38	Vidler, P. A., Nanaïmo.		0 12
A reporter.		881 29	Walsh, F., Ottawa.		1 00
			Walsh, M. do.		20 63
			Watson et Osbourne, Innisfail.		0 25
			Willing, R. B., Toronto.		0 25
					649 48

Auditeur général—Partie P.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1894-95

PARTIE P

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

DÉTAILS DES DÉPENSES

Bureau du Conseil Privé—Dépenses.

	\$ c.
Gouvernement civil : Autorisé par la loi	7,529 50
do Appointements	31,434 07
de Dépenses imprévues	8,582 14
Divers : Classification des archives	1,000 00
	48,545 71

Retenue du fonds detrainée.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.		\$ c.	\$ c.
.....	L'hon. W. B. Ives, président du Conseil, 1er juill. au 20 déc. 1894 à \$7,000.....	3,292 98	
.....	Sir Mackenzie Bowell, premier et président du Conseil, 21 déc. 1894 au 30 juin 1895 à \$8,000.....	4,236 52	
	<i>Personnel</i>		
.....	Aumond, J., traduction du discours du trône.....	10 00	
28 00	Baldwin, R. W., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
31 00	Bennetts, F. K., 12 m. au 30 juin.....	1,550 00	
24 63	Bliss, H. A., 12 m. au 30 juin à \$700, moins 4 j.....	693 11	
2 33	Brennan, P. J., 23 j. en juillet 1894 à \$1,400. (Transféré au ministère des postes).....	87 16	
9 44	Buck, H. P., 6 m. à \$550 et 6 m. à \$600.....	575 00	
	do secrétaire particulier, 1er juill. au 20 déc. '94 à \$600.....	282 26	
*	Burke, D., 12 m. au 30 juin.....	1,150 00	
9 00	Burns, L., messenger, 12 m. au 30 juin.....	300 00	
3 13	Carleton, J., messenger, 6 m. au 30 juin.....	250 04	
.....	Chadwick, F., commis surnuméraire, 31 j. en juillet 1894 à \$2.50.....	77 50	
*	do 11 m. au 30 juin à \$800.....	733 26	
48 00	Chapleau, S. E. St. O., greffier de la cour. en chanc., 12 m. au 30 juin.....	2,400 00	
6 25	Chilton, B., messenger, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
.....	Connolly, P. J., messenger surnuméraire, 1er juillet au 31 déc. '94 à \$20 par mois.....	120 00	
.....	DeBrisay, W. C., commis surnuméraire, 31 j. en juillet '94 à \$2.50.....	77 50	
25 63	do 11 m. au 30 juin à \$800.....	733 26	
24 25	DeLanaudière, C. T., 9 m. à \$1,200, 3 m. à \$1,250.....	1,212 50	
30 00	Foley, J., greffier-adj. de la couronne en chanc., 12 m. au 30 juin.....	1,500 00	
.....	Fraser, J. R., commis surnuméraire, 31 j. en juillet '94 à \$2.....	62 00	
*	do 11 m. au 30 juin à \$600.....	550 00	
18 00	Keating, C. J., 12 m. au 30 juin.....	900 00	
6 72	Kezar, G. G., 3 m. à \$500, 9 m. à \$550.....	537 50	
36 00	Lee, W. H., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
12 75	Lefebvre, J. M. J., 3 m. à \$600, 9 m. à \$650.....	637 50	
28 00	Lelièvre, S., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
.....	Lemaire, J. E., commis surnuméraire, 31 j. en juillet '94 à \$1.25.....	37 50	
12 32	do 11 m. au 30 juin à \$450.....	412 39	
.....	Lothrop, H. W., commis surnuméraire, juillet '94 à \$450.....	37 50	
12 32	do 11 m. au 30 juin '94.....	412 39	
40 25	Loux, W., 12 m. au 30 juin.....	1,150 00	
.....	Macdonell, J., commis surnuméraire, 365 h. à 50c.....		182 38
.....	Macdonell, H., commis surnuméraire, 1,490 h. à 50c.....		745 00
.....	Macaulay, V. M., commis surnuméraire, 5 oct. au 5, nov. '94 à \$400.....	33 33	
.....	Marks, A., commis surnuméraire pour nov. '94 à \$400.....	33 33	
18 00	May, H. A., 12 m. au 30 juin.....	900 00	
.....	Moore, J. C., commis surnuméraire, 5 oct. au 31 déc. '94 à \$2.....	176 00	
14 50	McElroy, J., 6 m. à \$700, 6 m. à \$750.....	725 00	
64 00	McGee, J. J., greffier du Conseil privé, 12 m. au 30 juin.....	3,200 00	
†	Naughten, M., concierge, 12 m. au 30 juin.....	700 00	
.....	Palmer, E., commis surnuméraire, 22 déc. '94 au 31 mai '95 à \$400, travail surnuméraire, 93 h. à 25c.....	199 58	
†	Payne, J. L., secrétaire particulier, 21 déc. '94 au 30 juin '95 à \$600.....	317 74	
22 75	Plunkett, J. M., 12 m. au 30 juin.....	650 00	
48 00	Pope, Jos., greffier-adjoint du Conseil privé, 12 m. au 30 juin.....	2,400 00	
.....	Potter, H., messenger surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$1.....	365 00	
.....	Potter, W., messenger surnuméraire, 6 m. de services à \$10.....		60 00
3 12	Robertson, A., messenger, 6 m. au 31 déc. 1894.....	249 96	
578 39	..... A reporter.....	39,067 81	987 38

Auditeur général—Partie P

Retenue du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.	<i>Personnel—Fin.</i>	\$ c.	\$ c.
578 39	Report	39,067 81	987 38
	Shuter, J. W., commis surnum., 1er juillet au 31 déc. '94 à \$2.	368 00	
	Walsh, P. H. do 1er sept. au 30 nov., et 1er janv. au 30 juin '95, à \$400, \$299.99 moins payé en 1895-96, \$19.33.	280 66	
	Walsh, P. H., bal. de compte au 30 juin '94, \$2.62, et 10 j. en déc. \$10.		12 62
22 50	Wood, E. B., 5 m. à \$1,200, 6 m. à \$1,250.....	1,125 00	
600 89		40,841 47	1,000 00
	Imputé comme suit :—		
	Gouvernement civil—Autorisé par la loi.....	7,529 50	
600 89	do Appointements.....	31,434 07	
	do Dépenses imprévues.....	1,877 90	
	Divers, classification de vieilles archives.....		1,000 00
600 89		40,841 47	1,000 00

* Passé l'âge pour le fonds de retraite lors de la nomination. † Au-dessus de 35 ans de service.
 ‡ Appointements et balance d'allocation imputés au ministère du Commerce.

Gouvernement civil—Dépenses imprévues—Bureau du Conseil privé.

\$ c.

Aide de commis et autres (\$2,000).

Commis surnuméraires et messagers à Ottawa.....	(Page P—3)	1,877 90
Rapport de la cause des écoles du Manitoba entendue devant le conseil: S. A. Abbott, \$57.70; A. C. Campbell, \$64.40.....		122 10

Impressions (\$2,000).

Imprimeur de la reine, impressions, reliure, etc.....		1,940 32
Lithographie.....		59 68

Papeterie (\$1,000).

Papiers, 3 pupitre, 2 rebuts, \$3.56; 6 peaux de chamois, \$2.04.....		5 60
Livres blancs: 1 chèque, \$6; 44 journaux, \$16.43; 19 memo, \$6.95; 2 lettres, \$2.40; 21 doz. rapporteurs, \$8.60; 10 doz. brouillon, \$9.98.....		50 36
<i>Livres—</i>		
<i>Burke's Landed Gentry</i> , \$12.50; <i>Bourinot's Parliamentary Practice</i> , \$6.....		18 50
<i>Century Cyclopaedia of Names</i> , 2, \$30; <i>Cyclopaedia of Practical Quotations</i> , \$8.85.....		38 85
<i>Memoirs of Sir John A. Macdonald</i> , \$5; <i>Journal of Proceedings, General Mining Association</i> , 12, \$48.....		53 00
<i>Practice of Parliament of Canada on Divorce Bills</i> , \$6; <i>Supreme Court Rules, B.C.</i> , 2, \$9.....		15 00
Rapports de la Cour Suprême 24 vols., \$72; Papiers d'état arrangés chronologiquement et alphabétiquement par Hertslet, \$13.50.....		85 50
Au-dessous de \$5 chaque, 8, \$19.10; almanachs, 25, \$5.63.....		24 73
Couleurs, 13 pains, \$1.96; punaises, 1 boîte, \$2.52.....		4 48
Enveloppes, 5,500, \$11.08; grattoirs, 8 doz., \$4.05.....		15 13
Agrafes, 32 boîtes, \$3.42; liasses, 1 doz., \$3.90.....		7 32
Encre, 35 bouteilles, \$9.06; encriers, 8, \$7.....		16 06
Couteaux: 42 pupitre, \$11.34; 7 à ressort, \$1.75; 13 canifs, \$9.55.....		22 64
Couteaux, 5 papier, \$3.75; mucilage, 30 bouteilles, \$7.20.....		10 95
Papier: buvard, 1½ rme, \$7.55; note, 16 rms., \$20.70; semi-carbonisé, 7 boîtes, \$24.70; papier à enveloppe, 2 rms., \$7.60.....		60 55
Colle, 12 bouteilles, \$2.40; crayons, 119 doz., \$34.21.....		36 61
Plumes, 24 boîtes, \$5.55; 1 tire-ligne, \$1.22; porte-plumes, 43, \$4.78.....		11 55
Crayons de poche, 36, \$6.06; pelotes à épingles, 6, \$1.92.....		7 98
Epingles, 24 papiers, \$2.88; ruban, 117 rouleaux, \$52.80.....		55 68
Chiffres en caoutchouc, 30, \$5.50; bandes en caoutchouc, 43 boîtes, \$13.50.....		19 00
Ciseaux: 12 prs., \$6.84; équerre, 1, \$2.65.....		9 49
Étampe, 1, \$5; ficelle, 5 liv., \$2.73; thermomètres, 3, \$1.15.....		8 88
Rubans de clavigraphie, 18, \$15.30; galon rouge, 6 paquets., \$3.48.....		18 78
Poinçons, 2, \$3.....		3 00
Diverses fournitures de papeterie.....		250 92
Publications parlementaires.....		149 44

Divers (\$3,582.14).

Louage de voiture à Ottawa: l'hon. W. B. Ives, \$17; J. J. McGee, \$10; Jos. Pope, \$3.75; diverses personnes, \$14.....		44 75
Frais de transport des délégués de Terre-neuve.....		15 46
Calligraphes avec tous les amélior., 9, \$982.50; moins \$517.50 pour des anciens en échange.....		465 00
Dépenses et fr. de transport, \$19.42; horloges réparées, \$3.50.....		22 92
Gratification aux garc. du télégr., \$5; glace, \$1.25; ferroun., \$6; chauff. à plats redécors, \$3.....		15 25
Goûters pour le cabinet, \$322; Apollinaris, 8 caisses, \$100.....		422 00
Journaux: canadiens, \$226; américains, \$3.....		229 00
Frais de port, \$121.80; allumettes, savon et petits balais, \$6.25.....		128 05
Billets de tramway, \$55; télégrammes et téléphones, \$891.95; listes électorales, \$1.49.....		948 44
Frais de voyages: l'hon. M. Bowell, \$89.85; l'hon. W. B. Ives, \$125; F. Beard, \$42.90; H. P. Buck, \$183.75; A. C. Campbell, \$22.50; J. Carleton, \$26.45; W. C. DeBrisay, \$73.58; J. J. McGee, \$492.87; J. L. Payne, \$123.12.....		1,185 02
Clavigraphes réparés, \$16.60; divers, \$5.65.....		22 25
Lavage d'essuie-mains, 12 m., Mme Patterson.....		84 00

8,582 14

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1894-95

PARTIE Q

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DU REVENU

Ministère des travaux publics : Sommaire des dépenses.		Page dans la p. Q.	\$	c.	\$	c.
<i>Gouvernement civil.</i>						
Ministre.....		8	7,000	00		
Gouvernement civil : Traitements.....		8	48,259	98		
do	Dépenses casuelles, générales.....	12	3,757	28		55,259 98
do	do papeterie, impressions, etc.....	12	2,811	38		
<i>Imputables sur le capital.</i>						
Fleuve Saint-Laurent : Chenal des navires.....		28	89,929	81		
(N. B.—Crédits des comptes publ. \$848.97, remb. d'anc. dép.)						
Rivière Kaminstiquia.....		18	13,311	96		
<i>Imputables sur le revenu.</i>						
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse—						
	Salle d'exercices d'Halifax, y compris l'emplacement.....	29	21,198	01		
	Station de quarantaine de l'île Lawlor.....	29	2,042	14		
	Bureau de poste de Lunenburg, douane, etc. : Achèvement.....	30	6,590	14		
	Bureau de poste de Pictou : Achèvement.....	30	11,971	80		
	Station de quarantaine de Sydney, à la Pointe Keating.....	30	95	07		41,897 16
Edifices publics, Ile du Prince-Edouard—						
	Charlottetown, Montague et Summerside, édifices publics : Pour payer W. C. Harris.....	30	204	82		
	Edifice fédéral de Charlottetown : Part du gouvernement pour tenir les terrains en ordre, années 1893-94.....	30	500	00		704 82
Edifices publics, Nouveau-Brunswick—						
	Bureau de poste de Chatham, douane, etc.....	31	8,763	81		
	Station de quarantaine de l'île aux Perdrix, havre de Saint-Jean.....	31	66	06		
	Douane de Saint-Jean.....	32	6,645	02		
	Caisse d'épargne de Saint-Jean : pour payer Thomas H. Lawson.....	32	10	00		
	Tracadie : lazaret.....	32	25,925	91		41,410 80
Edifices publics, provinces maritimes en général—						
	Renouvellements et grosses réparations.....	36				12,964 95
Edifices publics, Québec—						
	En général : Renouvellements et grosses réparations.....	46	13,996	47		
	Station de quarantaine de la Grosse-Ile.....	36	2,031	62		
	Bureau de poste de Montréal : Améliorations, changements, etc.....	39	22,954	92		
	Edifices publics do do do.....	40	9,986	22		
	Salle d'exercices de Québec : Balance due aux entrepreneurs.....	40	77	76		
	Edifices des immigrants sur le quai de la reine, jetée et brise-lames Louise.....	40	2,192	88		
	Bureau de poste de Québec : Nouvelle aile et chang. à l'anc. édifice.....	41	6,000	00		
	Bureau de poste de Richmond, douane et revenu de l'intérieur.....	41	95	79		
	Bur. de poste de Rimouski, douane, etc. : emplac. donné gratuitement.....	41	222	33		
	Bureau de poste de Saint-Hyacinthe, douane, etc.....	42	3,735	15		
	Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.....	43	27,962	51		89,255 65
Edifices publics, Québec (compte spécial)—						
	Salle d'exercices, Québec.....	40				1,595 14
Edifices publics, Ontario—						
	En général : renouvellements et grosses réparations.....	58	17,165	24		
	Bureau de poste d'Arnprior, douane, etc.....	46	3	00		
	Edifice public de Brockville : Pour payer Tompkins, Crain et Cie.....	46	2,450	00		
	Edifice public de Cornwall : Balance due au ci-devant J. J. Brown.....	46	131	32		
	Ecole de réforme fédérale.....	46	5,369	28		
	Bureau de poste de Lucan : réparations et améliorations.....	47	351	42		
	Bureau de poste d'Orillia : achèvement et emménagements suppl.....	47	4,279	25		
	Galerie nationale des arts d'Ottawa et exposition des pêcheries : recouvrir le toit, etc.....	47	1,616	25		
	Douane de Peterboro : Balance due à l'entrepreneur.....	47	300	00		
	Edifices publics de Petrolia : Achèvement et ajustages.....	48	9,192	93		
	Edifices publics de Port-Arthur : Achèvement et emménagements.....	48	3,159	33		
	Rideau-Hall : appareil de chauffe, lumière électriq., nouv. laiterie, etc.....	49	12,954	36		
	Smith's-Falls : bureau de poste, douane, etc.....	50	14,328	07		
A reporter.....						352,898 93

Auditeur général—Partie Q

Minist. des travaux publics : Sommaire des dépenses—Suite.	Page dans la p. Q	\$ c.	\$ c.
<i>Imputables sur le revenu—Suite.</i>			
Report.....			352,898 93
Edifices publics, Ontario—Suite.			
Strathroy, edifices publics : balance due à l'entrepreneur.....	50	215 00	
Stratford, édifice public : Pour réparer les dommages causés par l'incendie du 21 avril 1894.....	50	9,998 26	
Toronto, douane, entrepôt de vérification, caisse d'épargnes et bureau du sous-receveur général : Toitures, planchers, etc.....	51	2,438 57	
Toronto, salle d'exercices : Achèvement.....	52	32,479 95	116,432 23
Edifices publics, Manitoba—			
En général : Renouvellements et grosses réparations.....	60	2,990 57	
Brandon, école industrielle : Achèvement.....	58	8,642 75	
Portage-la-Prairie, bureau de poste, etc.....	59	5,249 26	
Winnipeg, terres fédérales, agents et inspecteur des bois de la couronne du bur. des affaires indiennes : App. de chauff. plomb., etc.....	59	2,368 00	19,259 58
Edifices publics, Territoires du Nord-Ouest—			
En général : Renouvellements et grosses réparations.....	69	2,858 13	
Calgary, bureau de poste, douane, et revenu de l'intérieur, terres fédérales et bureau des bois de la couronne.....	61	8,009 24	
Palais de justice, violon et bâtiment de la police.....	62	1,322 56	
Edmonton, bur. d'enreg., bur. des terres et agent des bois de la cour.	62	2,009 12	
Lethbridge, douane et palais de justice.....	62	11,936 64	
do do coffre de sûreté.....	62	506 25	
Moosomin, palais de justice : Rallonge, etc.....	62	1,819 78	
Prince-Albert, bureaux de l'agent des terres et des bois de la couronne	63	5,967 66	
Daim-Rouge, école industrielle.....	63	782 00	
Régina, palais de justice, bureaux des terres et d'enregistrement.....	64	24,137 37	
do résidence du lt.-gouverneur : Changements, réparations, etc.....	65	2,496 79	
do do Pour payer des comptes dus.....	65	628 94	
Wolsely, nouveau palais de justice.....	66	8,335 28	70,809 76
Edifices publics, Colombie-Britannique—			
En général : Renouvellements et grosses réparations.....	69	1,815 16	
New-Westminster, pénitencier : Mur de soutènement.....	67	2 10	
Vancouver, édifice public.....	67	1,259 13	
Victoria, salle d'exercices et dépendances.....	67	2,998 46	
Victoria, nouveau bureau de poste.....	67	23,702 68	
Williams-Head, station de quarantaine : bâtiments, etc.....	68	5,900 23	35,677 76
Fermes expérimentales : Nouveaux bâtiments, réparations, etc.....			
	70		5,999 44
Edifices d'Ottawa—			
Réparations, meubles, etc.....	83	113,801 68	
Renouvellement des chaudières.....	85	4,901 81	
Matériel pour réparat., etc., ventilation et éclairage.....			
Chauffage (y compris les ascenseurs).....	85	76,495 83	
Eclairage (y compris les ponts et chaussées).....	86	23,483 61	
Eau.....	86	15,102 78	
Service téléphonique.....	87	4,179 43	
Terrains.....	87	5,784 33	
Parc de la Côte du Major.....	88	3,761 88	
Enlèvement de la neige.....	88	2,449 89	249,961 24
Edifices d'Ottawa et autres—			
Loyers.....	112		12,493 12
Rideau-Hall—			
Réparations, meubles, etc.....	91	17,997 77	
Allocation du gouverneur général pour combustible et éclairage.....	91	8,000 00	25,997 77
Edifices publics fédéraux—			
Meubles.....	112	7,476 08	
Mécaniciens, gardiens, chauffeurs, etc., appointements.....	112	68,525 23	
do do fournitures.....	112	2,537 08	
Chauffage : Combustible, etc.....	112	49,869 86	
Eclairage.....	112	53,353 61	
Eau.....	112	13,682 46	
A reporter.....			880,529 83

Minist. des travaux publics : Sommaire des dépenses—Suite.		Page dans la p. Q	\$	c.	\$	c.
<i>Imputables sur le revenu—Suite.</i>						
Report					889,529	83
Edifices publics fédéraux—Fin.						
Bâtiments de l'immigration : Réparations, meubles, etc.....			113	1,200	79	
do de la quarantaine : Réparations, etc.....			113	797	21	
Station de la quarantaine des bestiaux : Réparations, etc.....			113	381	50	
					197,823	82
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse—						
Anse à Babin.....			113	2,160	97	
Rivière du Bar : Pilotis pour le quai.....			113	3,059	34	
Bayfield : Nouveau quai.....			114	5,785	19	
Havre de Blanche.....			114	299	76	
Blue-Rock, brise-lames : Réparations.....			114	497	57	
Ile de la Boularderie : Quai du côté sud.....			114	2,833	00	
Boularderie : Passage d'eau Ross.....			114	34	15	
Grande-Anse : Réparations au brise-lames.....			114	499	99	
Pointe de l'Eglise.....			114	346	59	
Baie des Vaches : Réparations au brise-lames.....			115	3,999	84	
D'Escousse, quai.....			115	970	00	
Digby : Jetée.....			115	105	50	
Grand-Etang.....			115	15,998	25	
Grand-Village : Réparations au quai.....			115	450	26	
L'Ardoise, brise-lames : Réparations.....			116	4,293	87	
Louis-Head.....			116	1,002	00	
Margaree : Réparations au brise-lames.....			116	463	96	
Margaretville : Réparations à la jetée.....			117	494	07	
Monk-Head : Pour couper un chenal du lac au havre d'Antigonish..			117	516	85	
Anse McNair : Pour procurer plus de facilités aux pêcheurs du quai et du débarcadère.....			117	400	00	
Jetée de l'anse McNair : Pour compléter les réparations.....			117	872	31	
Nyanza, quai.....			117	1,654	56	
Parrsboro', quai : Réparations.....			118	1,502	49	
Pictou, havre : Pour achat d'une partie de la grève du phare de Pictou pour protéger le havre.....			118	300	00	
Port-George : Réparations urgentes.....			118	1,398	16	
Port-Mouton : Réparations au brise-lames.....			118	817	62	
Ingonish-Sud : Fermer la brèche etc.....			119	987	36	
do jugement de la cour d'échiquier, La Reine vs Murdoch G. McLeod.....			119	635	88	
Whitehaven, chenal.....			119	1,490	93	
Yarmouth, havre : Dragage, etc.....			119	5,998	23	
Halifax, bassin de radoub (autorisé par statut spécial).....			119			50,868 70 10,000 00
Havres et rivières, Ile du Prince-Edouard—						
Baie Fortune, havre.....			120	750	00	
Anse Campbell, brise-lames : Reconstruction et réparations.....			120	1,020	62	
Kier's-Shore : Prolongement du quai et réparations.....			121	2,587	95	
Miminegash.....			122	499	71	
Rustico-nord : Réparations au brise-lames, etc.....			122	1,287	83	
Souris : Reconstruction du brise-lames.....			122	3,707	60	
Ile Boisée : Réparations aux brise-lames, etc.....			122	8,940	00	
Réparations générales aux jetées et brise-lames.....			124	4,782	74	
					23,576	45
Havres et rivières, Nouveau-Brunswick—						
Boucrouche, quai : Réparations.....			124	1,500	00	
Eglise brûlée : Quai.....			125	107	03	
Gardner-Creek : Nouveau quai.....			125	123	15	
Cap Hopewell : Réparations au quai.....			125	789	60	
Rivière Saint-Jean, y compris ses affluents.....			126	4,415	44	
Rivière Saint-Jean : Protect. des rives de l'Oromocto et de l'île Thatch			127	2,219	90	
Shédiac, havre : Nouveau brise-lames pour protéger le quai de l'Inter- colonial à la Pointe-du-Chêne.....			127	21,010	35	
Havre de Saint-Jean—Brise-lames de la Pointe du Nègre.....			128	3,333	71	
Quaco-ouest : Réparations au barrage.....			128	399	81	
					33,898	99
Havres et rivières, provinces maritimes en général—						
Réparations et améliorations en général.....			132			10,880 86
A reporter.....						1,255,578 65

Auditeur général—Partie Q

Minist. des travaux publics : Sommaire des dépenses—Suite	Page dans la p. Q	\$	c.	\$	c.
Report.....				1,225,578	65
<i>Imputables sur le revenu—Suite.</i>					
Havres et rivières, Québec—					
Baie des Pères, lac Témiscamingue : Réparations au quai.....	132	945	63		
Baie Saint-Paul : Achèvement du quai à la Pointe-aux-Corbeaux.....	133	2,389	77		
Baie Saint-Paul : Réparations au bloc isolé.....	133	1,488	90		
Jetée de Cacouna : Agrandissement.....	133	2,017	34		
Cap de la Madeleine : Agrandissement du quai.....	134	2,798	85		
Quai de Chicoutimi.....	134	1,993	27		
Étang du Nord : Réparations.....	134	1,799	90		
Grand-Pabos.....	135	1,127	28		
Grande-Rivière : Achèvement du havre de refuge.....	135	3,284	33		
Jetée de l'île Verte : Réparations.....	135	903	02		
Lacolle : Réparations au quai.....	135	737	34		
District du lac Saint-Jean : Quai.....	135	400	00		
Brise-glaces de Laprairie.....	136	2,493	35		
Jetée de Longueuil : Élargissement.....	136	4,214	19		
Bas du Saint-Laurent : Établir des débarcadères de sûreté pour les bateaux de pêche le long de la côte sud du golfe Saint-Laurent en aval de Matane.....	137	1,999	93		
Quai de Magog.....	137	2,500	00		
Matane : Réparations à la jetée.....	137	975	13		
New-Carlisle : Réparations générales au quai.....	137	111	15		
Phillipsburg : Construction d'une jetée.....	137	165	94		
Pointe-aux-Esquimaux : Quai.....	137	614	80		
Port-Daniel : Réparations à la jetée.....	138	998	54		
Rimouski : Agrandissement du quai.....	138	51	23		
Rivière du Lièvre : Règlement des réclamations pour dommages.....	138	3,756	04		
Rivière du Sud—Pour travaux de protection à Montmagny.....	138	4,999	50		
Rivière Richelieu : Jetées conductrices, chenal de Belœil.....	138	144	79		
Rivière Sainte-Anne (La Pérade) : Payé par la municipalité, \$4,906.05, imputé à ce crédit.....	139	10,000	00		
Rivière Saguenay : Dragage en aval de Chicoutimi.....	140	5,998	64		
Rivière Saint-Maurice : Amélioration du chenal entre les Grandes-Piles et La Tuque et l'embouchure de la rivière Mékinac.....	140	2,972	50		
Jetée de Roberval : Lac Saint-Jean.....	141	4,200	31		
Saint-Irénée : Agrandissement de la jetée.....	141	21	50		
Saint-Jean, île d'Orléans : Grosses réparations au quai.....	141	6,005	22		
Saint-Michel-de-Bellechasse : Réparations à la jetée.....	141	802	23		
Saint-Zotique : Achèvement des répar. au quai et aux brise-glaces.....	142	1,599	85		
Trois-Pistoles : Réparations.....	142	999	00		
Havres, rivières et ponts : Réparations générales, etc.....	144	5,187	43		
				80,696	90
Havres et rivières, Ontario—					
Havre de Belleville.....	144	2,989	48		
Cobourg : Réparations au brise-lames.....	144	998	96		
Dyer's Bay : Quai.....	144	3,219	15		
Havre de Goderich : Agrandissement des jetées et réparations.....	144	22,710	75		
Havre d'Hamilton : Dragage.....	144	2,102	96		
Havre de Kingston, lac Ontario.....	145	5,770	84		
Lacs Simcoe et Couchiching : Règlement du niveau de l'eau des.....	145	117	43		
Havre d'Owen-Sound : Dragage et améliorations.....	145	14,999	28		
Port-Albert : Agrandissement des jetées et dragage.....	146	9,131	18		
Port-Arthur : Dragage.....	146	1,500	00		
Port-Hope : Réparations aux jetées.....	146	2,490	77		
Port-Rowan : Quai à l'entreprise.....	146	2,136	35		
Port-Stanley.....	147	929	71		
Rivière Beaudette : Nettoyage du chenal.....	147	2,994	21		
Rivière Ottawa : Détroits en amont de Pembroke.....	147	459	24		
Southampton : Rép. au brise-lames et au débarcadère de la jetée.....	147	276	86		
Thessalon : Nouveau quai. Municipalité fournissant l'emplacement.....	147	204	71		
Thornbury.....	147	2,498	15		
Havre de Toronto : Entrée est, la ville ayant payé \$100,000.....	148	50,000	00		
Havre de Trenton : Dragage.....	148	1,990	42		
Havres, rivières et ponts : Réparations générales, etc.....	149	3,747	57		
				131,268	02
Havres et rivières, Manitoba—					
Quai sur le lac Winnipeg.....	149	1,311	26		
Havres, rivières et ponts : Réparations générales, etc.....	149	597	48		
				1,908	74
A reporter.....				1,439,452	31

Minist. des travaux publics : Sommaire des dépenses—Suite		Page dans la p. Q.	\$ c.	\$ c.
<i>Imputables sur le revenu—Suite.</i>				
Report				1,439,452 31
Havres, rivières et ponts, Territoires du Nord-Ouest—Réparations et améliorations générales	150			1,364 45
Havres et rivières, Colombie-Britannique—				
Rivière Colombie : Améliorations en amont de Golden	151	3,942 88		
do do en aval de Kootenay	151	2,347 57		
do Protection des levées à Revelstoke, le gouvernement local donnant \$5,000	151	5,000 00		
Rivière Fraser : Amélioration du chenal	153	29,803 28		
do Protection des travaux à Garry-Bush	153	2,999 91		
do Levé hydrographique	154	5,014 17		
Rivière du Cheval-qui-rue : Protection des levées de la rivière à Golden, le gouvernement local donnant \$500	154	500 00		
Rivière Kootenay (Est) : Améliorations entre le canal Flat et le Fort-Steele	154	4,635 66		
Rivière Skeena	155	3,980 64		
Havre de Victoria : Dragage dans le havre intérieur	156	9,974 65		
Havres, rivières et ponts : Réparations générales, etc.	157	2,995 45		
				71,194 21
Havres et rivières en général	157			3,002 52
Dragage—				
Nouveau matériel de dragage	159	48,751 46		
Dragueur : Provinces maritimes	159	22,427 87		
Réparations aux dragueurs	159	31,173 78		
Dragage, provinces maritimes	166	39,986 70		
do Québec et Ontario	175	40,738 21		
do Manitoba	177	9,957 33		
do Colombie-Britannique	179	14,975 08		
Service général	179	5,912 38		
				213,922 81
Glissoirs et estacades—				
Glissoirs et estacades—En général	180	2,021 91		
District d'Ottawa—Rivière Pétéwawa	180	5,024 15		
do Payé à Mme Geo. Guertin p. lisière de terr. s. la rive sud vis-à-vis la Ire chute de la R. Pétéwawa	180	750 00		
District du Saguenay : Jetées à la décharge du lac Saint-Jean	180	2,000 00		
				9,796 06
Chemins et ponts—				
A Ottawa, sur la rivière, les glissoirs, le canal et leurs abords	181	6,479 94		
Pont sur le creek Pond	181	2,950 86		
Des Joachims, pont sur l'Ottawa : Réparations	181	34 00		
Portage-du-Fort, pont sur l'Ottawa : Reconstruction et réparations, imputés au crédit	182	1,250 00		
Chenal de Burlington : Pont tournant	182	1,371 93		
Edmonton, T.N.-O. : Ponts sur la Saskatchewan, la municipalité fournissant 25 pour 100 du coût	182	695 23		
Ponts de trafic construits par l'Etat : Réparations	183	4,789 39		
				17,571
Lignes télégraphiques—				
Saint-Laurent, rive nord : Godbout et Pointe-aux-Esquimaux	183	970 46		
Saint-Laurent, rive nord : Péninsule de Manicouagan, Bersimis et Sault-au-Cochon	184	1,696 44		
Québec et Saint-Joachim : Subvention à la Cie de téléph. du G.N.-O.	184	500 00		
Lethbridge à Cardson : Aide à la ligne de téléphone et prolongement de 30 milles à \$70	184	1,716 30		
Ashcroft, ligne de Barkerville : Reposeage des poteaux et réparations	184	931 03		
Creek des Français avec le canal d'Albérni : Emb. du télégraphe	185	2,614 95		
Lilloet et Ashcroft : Ligne de Barkerville	185	783 50		
				9,212 68
Travaux publics divers—				
Arpentages et inspections	187	11,099 94		
Galerie Nationale des Arts	187	2,123 75		
Monument à feu sir John A. Macdonald	188	12,699 86		
Monument à Mair neuve : Pour l'érection d'un	188	1,000 00		
Bureau de l'ingénieur en chef : Ingénieurs, dessinateurs, commis	188	52,145 83		
Bureau de l'architecte en chef : Architectes, dessinateurs, commis	188	28,098 14		
A reporter				1,765,516 39

Auditeur général—Partie Q

Ministère des trav. publics : Sommaire des dépenses—Suite.	Page dans la p. Q	\$ c.	\$ c.
<i>Imputables sur le revenu—Fin.</i>			
Report.....			1,765,516 39
Divers travaux publics—Suite.			
Service télégraphique : Appointements du personnel.....	188	2,900 00	
Commis surnum. et autre aide, nonobstant l'Acte du S. C.....	188	29,646 03	
Allocation de retraite à Joseph Rosa, I. C.....	188	1,003 75	
do C. E. Michaud, I. C.....	188	1,003 75	
do John Bowes, architecte.....	188	1,080 00	
do W. B. Snow, I. C.....	188	365 00	
Gratification à la veuve de John C. Allison, ingénieur local, Saint-Jean, N.-B.....	188	300 00	
			143,466 05
<i>Perception du revenu.</i>			
Glissoirs et estacades—			
District du Saguenay : Personnel.....	189	942 29	
do Réparations.....	189	1,990 94	
District du Saint-Maurice : Personnel.....	190	6,854 66	
do Réparation.....	190	1,542 83	
District d'Ottawa : Personnel.....	193	24,305 86	
do Réparations.....	195	13,432 25	
District de Trent et Newcastle : Personnel.....	195	2,023 25	
do Réparations.....	196	5,172 29	
do Procès p. dommages, M. Boyd et Cie.....	196	1,152 16	
Chenal de Burlington : Personnel.....	196	699 96	
do Réparations.....	196	800 02	
Rivière Yamaska : Personnel.....	197	620 30	
do Réparations.....	197	407 80	
Rivière du Lièvre : Personnel.....	197	840 34	
do Réparations.....	197	267 70	
Bassin de radoub d'Esquimalt : Personnel et réparations.....	197	10,419 76	
do de Lévis : do.....	198	8,321 62	
do de Kingston : do.....	198	5,939 51	
Havres, rivières, glissoirs, etc. : Personnel en général.....	199	245 00	
do do Réparations en général.....	199	4,472 34	
Estacades des Chenaux : Cie d'Améliorat. du haut de l'Ottawa, 1894-95..	199	1,557 69	
Perception des droits de glissoirs et d'estacades.....	199	3,624 52	
			95,633 09
Lignes télégraphiques—			
De l'Île du Prince-Edouard à la terre ferme.....	199	1,946 66	
Bas du fleuve Saint-Laurent et provinces maritimes.....	200	24,810 50	
Renouvellement des appareils à bord du str <i>Newfield</i>	204	230 00	
Territoires du Nord-Ouest.....	206	14,139 42	
Colombie-Britannique.....	208	9,994 82	
Service télégraphique des signaux en général.....	209	2,712 12	
Agence des travaux publics, Colombie-Britannique.....	209	2,131 61	
Divers : Funérailles de sir John Thompson.....	209		56,065 13
			23,831 33
<i>Récapitulation.</i>			
	Comp. pub. pt. II.		2,084,511 99
Gouvernement civil.....	27		61,828 64
Imputable sur le capital (\$102,392.80 + \$848.97, ancien remboursement)	31		103,241 77
do revenu.....	36		1,742,316 89
do do salle d'exercices de Québec (compte spécial).....			1,595 14
Perception du revenu.....	40		151,698 22
Divers : Funérailles de sir John Thompson.....	38		23,831 33
			2,084,511 99

Taxe sur fonds de retraite	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	Ministère des travaux publics.	\$ c.	\$ c.
	<i>Autorisé par statut spécial.</i>		
	Ouimet, l'hon. J. A., ministre des trav. publics, 12 m. au 30 juin	7,000 00	
	Imputé à appointements, gouvernement civil (\$48,259.98)—		
28 00	Belleau, A. E., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
24 75	Blais, J. C., 2e classe, 3 m. à \$1,200, 9 m. à \$1,250	1,237 50	
9 23	Champagne, Isidore, messenger, 9 m. à \$300, 3 à \$330	307 50	
68 00	Coste, Louis, ingénieur en chef, 12 m. au 30 juin	3,400 00	
28 00	Côté, Isidore, 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
23 75	Desrochers, R. C., 2e classe, 3 m. à \$1,150, 9 m. à \$1,200	1,187 50	
	do secrétaire particulier du ministre, 12 m.	600 00	
6 25	Desrivières, E. McG., messenger, 12 m. au 30 juin	500 00	
38 95	Dionne, Ernest, 2e classe, 9 m. à \$1,100, 3 m. à \$1,150	1,112 50	
48 00	Dionne, Octave, comptable, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
13 50	Durocher, Olivier, 3e classe, 12 m. au 30 juin	450 00	
28 00	Fortier, Théophile, 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
64 00	Fuller, Thomas, architecte en chef, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
64 00	Gobeil, A., sous-ministre, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
32 06	Guppy, H. J., 11 m. au 30 juin à \$1,000	916 65	
20 00	Hennessey, Geo., 3e classe, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
27 30	Hyndman, Mme I. F., 3e classe, 12 m. au 30 juin	780 00	
29 00	Kingston, A. G., sous-comptable, 12 m. au 30 juin 30	1,450 00	
6 06	Lepage, Victor, messenger, 9 m. à \$480, 3 m. à \$500	485 00	
35 75	Lightfoot, F. C., 1re classe, 3 m. à \$1,750, 9 m. à \$1,800	1,787 50	
12 00	Marion, Jos. E., 3e classe, 12 m. au 30 juin	400 00	
35 29	McLaughlin, T. J., 2e classe, 11 m. au 30 juin à \$1,100	1,008 33	
36 00	Macpherson, J. Pennington, 1re classe, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
28 00	O'Brien, Stephen E., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
23 00	Robillard, R. J., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,150 00	
40 25	Rouleau, Alfred, 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,150 00	
39 50	Roy, E. F. E., secrétaire du dépt., 6 m. à \$1,950, 6 m. à \$2,000	1,975 00	
20 00	Slater, Jas., 3e classe, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
32 25	Smith, E. T., percept. du revenu, 9 m. à \$1,600, 3 m. à \$1,650	1,612 50	
20 00	Smith, E. J., 3e classe, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
48 00	Steckel, L. J. R., 1er commis, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
30 75	Taché, J. C., 1re classe, 3 m. à \$1,500, 9 m. à \$1,550	1,537 50	
24 25	Thériault, J. A., 2e classe, 9 m. à \$1,200, 3 m. à \$1,250	1,212 50	
20 00	Verreault, J. A., 3e classe, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
28 00	Vincent, Jos., — classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	Dépenses casuelles du gouvernement civil—		
	(Pas de commis surnuméraires au débit de ce crédit.)		
	Chenal des navires du Saint-Laurent (page Q—28)—		
	Howden, Jas ; surint. du dragage, 8 m. au débit de ce crédit		1,666 64
	Edifices d'Ottawa, dépar. T.P., div. de la photographie (page Q—75)—		
	Launière, E. R., journalier spécial, 208 jours au 28 fév. à \$1.75		364 00
	Edifices d'Ottawa, dépt. T.P., gages (\$1,869.37) (page Q—76)—		
	Fortier, L., messenger, 312 jours à \$1.50		468 00
	Gauthier, I. do 309½ do \$1.50		463 87
	Laframboise, A., messenger, 312 jours à \$1.50		468 00
	Scrim, W. H. do 313 do \$1.50		469 50
	Edifices d'Ottawa, personnel du commis des travaux (page Q—83)—		
	Laframboise, Calixte, garde-magasin, 12 m. au 30 juin à \$68.45		821 40
	Edifices fédéraux, chauffage (page Q—112)—		
	Dostaler, A., services supplémentaires se rattachant aux contrats de la houille, 19-25 juillet, 22 h. à 50c.		11 00
	Réparations aux jetées, Ile du Prince-Edouard (page Q—124)—		
	Perley, Henry F., I. C., services professionnels, 9 m. à \$215.		1,935 00
	Havres et rivières, provinces maritimes en général (page Q—132)—		
	Perley, Henry F., I. C., services professionnels, 3 m. à \$215.		645 00
	Dragage en général, (\$2,884.15 ; Ontario, \$187.50.)		
	Howden, Jas., surint. du dragage, 4 mois au débit de ce crédit.		833 32
	Godwin, E. B., commis, 12 m. au 30 juin à \$100		1,200 00
	Robinson, C., commis, 12 m. à \$87.50, moins 4 j. en nov.		1,038 33
	Personnel de l'ingénieur en chef (\$23,605.59) (page Q—)—		
	Aubé, Jos., dessinateur, 365 j. au 30 juin à \$3.		1,095 00
	Bélangier, Victor, commis, 365 j. au 30 juin à \$2.25, moins 1-13 mai		792 00
	Blain de St. Aubin, E. J., messenger, 1er sept. au 30 juin, 303 j. à \$1.50		454 50
	Bourchier, Geo. L., sous-ingénieur, 365 j. au 30 juin à \$4.		1,460 00
	Cantin, J. A., dessinateur, du 18 avril au 30 juin, 74 j. à \$2.		148 00
1,031 89	A reporter	55,259 98	14,333 56

Auditeur général—Partie Q

Taxe du fonds de retraite	Appointements à Ottawa.	Gouverne- ment civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.	Ministère des travaux publics—Suite.	\$ c.	\$ c.
1,031 89	Report.....	55,259 98	14,333 56
	Personnel de l'ingénieur en chef—Fin.		
	Chabot, J. A., dessinateur, 365 j. au 30 juin à \$2.....		730 00
	Chaloner, Chas. F. X., sous-ingénieur, 365 j. au 30 juin à \$4.....		1,460 00
	Desrivières, J. Arthur, dessinateur, 1er juillet au 30 avril, moins 12 j. en nov. et 4 j. en fév.-mars, 288 j. à \$2.....		576 00
	Drapeau, Ph., dessinateur, 365 j. au 30 juin à \$2.50.....		912 50
	Fraser, J. W., dessinateur, 1er au 31 juillet 1894, 31 j. à \$2.25.....		69 75
	do aide, division de l'ingénieur, 1er août au 30 juin, 334 j. à \$3.50.....		1,169 00
	Friel, H. J., calculateur, 365 j. au 30 juin à \$3, moins 28 j.....		1,011 00
	Gobeil, Jos., commis, 365 j. au 30 juin à \$2.....		730 00
	Hamel, F. M., ingénieur, 1er juillet 1894 au 3 mars 1895, à \$2,400		1,619 35
	Hampshire, C. C., commis, 365 j. au 30 juin à \$2.....		730 00
	Ladouceur, David, messenger, 12 m. au 30 juin à \$41.67.....		500 04
	Lafleur, E. D., ingénieur local, 365 j. au 30 juin à \$5.50, moins août imputé ailleurs.....		1,837 00
	Lane, Albert, dessinateur, 365 j. au 30 juin à \$2.50.....		912 50
	Marion, Israël, dessinateur, 365 j. au 30 juin à \$2.75.....		1,003 75
	Moffette, Nap., dessinateur, 365 j. au 30 juin à \$2.75, moins 14 j. en août 1894.....		965 25
	O'Connor, Mme M., clavigraphie, 229 fol. à 5c.....		11 45
	Perley, Geo. E., sous-ingénieur, 12 m. au 30 juin à \$150.....		1,800 00
	Robitaille, J., garde-magasin et monteur de plans, 12 m. au 30 juin à \$45.....		540 00
	Roy, Jos. Henry, dessinateur, 365 j. au 30 juin à \$2.75.....		1,003 75
	Smith, Emile G., dessinateur, 365 j. au 30 juin à \$3, moins 8 j. en sept.....		1,071 00
	Smith, G., dessinateur, 365 j. au 30 juin à \$2.75.....		1,003 75
	Personnel de l'architecte en chef (\$28,098.14)—		
	Baudry, Chambord, dessinateur-copiste: juillet-août, à \$53.24; sept.-mai à \$60.83; juin, \$62.80.....		716 75
	Bélangier, Saxton, commis, 12 m. au 30 juin à \$60.83.....		730 00
	Billings, W. R., architecte et aide général dans le bureau, 12 m. au 30 juin.....		1,550 00
	Bray, André, messenger, 365 j. au 30 juin à \$2.....		730 00
	Bray, J. U., commis, 12 m. au 30 juin à \$40.....		480 00
	Breton, Frs, commis des travaux, 12 m. au 30 juin à \$106.46.....		1,277 50
	Charron, L., dessinateur-copiste, 12 m. au 30 juin à \$91.25.....		1,095 00
	Dubé, Wm. Achille, commis dans le bureau de Wm. King, 365 j. au 30 juin à \$1.50; moins 8 j. en sept.....		535 50
	Ewart, D., sous-architecte, 12 m. au 30 juin.....		2,500 00
	Fuller, T. W., dessinateur, 12 m. au 30 juin.....		800 00
	Gareau, J. D., commis, 12 m. au 30 juin à \$83.65.....		1,003 75
	Jordan, J. W., architecte et aide à M. Ewart, 12 m. au 30 juin.....		1,100 00
	King, J. S., commis et dessinateur, 12 m. au 30 juin à \$60; moins 1 j. en sept.....		718 00
	King, Wm, ingénieur-mécanicien, 12 m. au 30 juin à \$125.....		1,500 00
	Lamb, J. B., dessinateur et aide à M. Billings, 12 m. au 30 juin.....		1,080 00
	Launière, E. R., commis, 1er mars au 30 juin 1895, 4 m. à \$60.....		240 00
	Lecourt, J. P. M., architecte-surintendant, 12 m. au 30 juin.....		2,000 00
	Mara, E. A., dessinateur, 12 m. au 30 juin à \$95.....		1,140 00
	Morin, T. P., dessinateur-copiste: juillet-sept. à \$55; oct.-juin à \$62.60.....		728 25
	McLaughlin, T. J., commis de la correspondance, juillet 1894.....		100 00
	Paquet, F. X., dessinateur, 12 m. au 30 juin.....		1,000 00
	Pelletier, Edgar, commis, 12 m. au 30 juin à \$45.....		540 00
	Richard, J. S., commis, 12 m. au 30 juin à \$68.44.....		821 28
	Routhier, J. S. J., dessinateur: juillet-août à \$800; sept.-juin à \$2.50 par jour.....		890 83
	Shearer, John, commis des travaux, 12 m. au 30 juin à \$100.....		1,200 00
	Taylor, F. L. F., dessinateur, 12 m. au 30 juin.....		1,000 00
	Warwick, J. J., commis, 12 m. au 30 juin à \$68.44.....		821 28
	Watts, J. W. H., architecte en charge des dessins, 12 m. au 30 juin à \$150.....		1,800 00
1,031 89	A reporter.....	55,259 98	62,087 79

Taxe du fonds de retraite	Appointements à Ottawa.	Gouverne- ment civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.	Ministère des travaux publics— <i>Suite.</i>	\$ c.	\$ c.
1,031 89	Report	55,259 98	62,087 79
	Division des télégraphes (\$2,900)— Keeley, D. H., sous-surintendant du service télégraphique, juillet à mai, à \$2,000..... Keeley, D. H., surintendant général du service télégraphique, juin 1895, à \$2,000..... Keeley, Robt., commis, 12 m. au 30 juin à \$75.....		1,833 37 166 63 900 00
	Services temporaires et autres, nonobstant la loi sur le service civil (\$29,653.03)— Aubé, Ed., commis, 24 juill. 1894 au 17 avril 1895, 268 j. à \$2..... Bédard, J. B. E., commis dans la division du comptable, 365 j. au 30 juin à \$2.50..... Bédard, Jos., div. ouv. de bur., triage, etc., juin 1895, 25 j. à \$1.50. Bélanger, Nap., commis, 1er juillet au 30 sept., 92 j. à \$2; 1er oct. au 30 juin, 273 j. à \$2.25..... Belliveau, Maxime, commis surnum., 365 j. au 30 juin à \$1.50... Bénard, J. B. L., commis, 365 j. au 30 juin à \$2..... Bénard, J. H., commis et sous-secrétaire, 365 j. au 30 juin à \$1..... Blain de St. Aubin, E. J., messenger, 1er juillet au 31 août 1895, 62 j. à \$1.50..... Borbridge, E. W., page et messenger, 365 j. au 30 juin à \$1..... Casgrain, H., transcrire 302 folios à 5c..... Chalifour, J. M., commis, 1er juillet au 31 août, 62 j. à \$1.50; 1er au 30 juin, 303 j. à \$1.75..... Chassé, J. A., commis, 1er juillet au 31 août, 62 j. à \$2; 1er sept. au 30 juin, 303 j. à \$2.25..... Colman, Lewis H., commis, 365 j. au 30 juin à \$2.50..... Colman, M. C., transcrire en juillet-août 1894, 1,163 folios à 5c. Cornellier, Mme A. B., appoint., 12 m. au 30 juin à \$33.33..... Costigan, Thos., messenger, 12 m. au 30 juin à \$40..... Couture, D., commis, 365 j. au 30 juin à \$1.50..... Cusson, J. E., commis, 1er juillet au 31 août, 62 j. à \$2.25; 1er sept. au 30 juin, 303 j. à \$2.50..... Daoust, A., transcrire 521 folios à 5c..... Delaney, John, commis, 365 j. au 30 juin à \$1.50..... Desjardins, Jos. E., commis, 365 j. au 30 juin à \$2..... Doody, T. N., commis, 1er juillet au 31 août, 62 j. à \$2.25; 1er sept. au 30 juin, 303 j. à \$2.50..... Dostaler, Alfred, commis, 1er juillet au 31 août, 62 j. à \$2; 1er sept. au 30 juin, 303 j. à \$2.25..... Dugal, J. A., transcrire 400 folios à 5c..... Gagné, F. X., commis, 365 j. au 30 juin à \$2..... Gingras, F. A. commis, 365 j. au 30 juin à \$2..... Girard, Henri, commis surnuméraire, 20 avril au 30 juin 1895; 72 j. à \$1.50..... Gordon, John, commis dans la division du comptable, 365 j. au 30 juin à \$2..... Guppy, H. J., commis, 1er au 31 juillet 1894, 31 j. à \$2.75..... Hardy, A., commis dans la division du comptable, 365 j. au 30 juin à \$2.25..... Houde, Mme C. D., appointements, 12 m. au 30 juin à \$45..... Hudon, Arthur, messenger, 1er juillet au 30 sept., 92 j. à \$1; 1er oct. au 30 juin, 273 j. à \$1.25..... Joncas, Emile F., transcrire 1,719 folios à 5c..... Keir, Tiberius W., commis, 365 j. au 30 juin à \$3..... Laféche, Eug. R., commis, 365 j. au 30 juin à \$2.25..... Lavigueur, F. X., messenger, 365 j. au 30 juin à \$1.50..... Long, Louis G., commis, 365 j. au 30 juin à \$2..... Lyon, H. D., commis dans la division du comptable, 365 j. au 30 juin à \$1.75..... Marsan, Godefroy, transcrire, juillet-août, 801½ folios à 5c..... Marsan, Godefroy, commis, 30 oct. au 30 juin, 244 j. à \$1.50..... Martin, G., transcrire, juillet-août, 455 folios à 5c..... Mathé, Nap. M., sténographe, 12 m. au 30 juin à \$66.66..... Moray, Mlle D. M., services dans la division du secrétaire, entre le 1er juillet et le 31 déc., 174½ j. à \$2.25.....		536 00 912 50 37 50 798 25 547 50 730 00 365 00 93 00 365 00 15 10 623 25 805 75 912 50 58 15 399 97 480 00 547 50 897 00 26 05 547 50 730 00 897 00 805 75 20 00 730 00 730 00 108 00 730 00 85 25 821 25 540 00 433 25 85 95 1,095 00 821 25 547 50 730 00 638 75 40 08 366 00 21 75 799 92 392 62
1,031 89	A reporter.....	55,259 98	86,854 63

Auditeur général—Partie Q

Taxe du fonds de retraite	Appointments à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère des travaux publics—<i>Suite.</i>	\$ c.	\$ c.
1,031 89	Report.....	55,259 98	86,854 63
	Services temporaires et autres—<i>Fin.</i>		
	Moray, Mlle D. M., services dans la division du secrétaire, entre le 1er janv. et le 28 fév.; 1 semaine de présence, 3 semaines de permis d'absence, 2 semaines de maladie, 42 j. à \$2.25...		94 50
	Moray, Mlle D. M., services dans la division du secrétaire, du 1er mai au 30 juin 1895, 61 j. à \$2.25		137 25
	Morin, J. A., commis dans la division du comptable, du 1er juill. au 31 août, 62 j. à \$1.50; du 1er sept. au 30 juin, 303 j. à \$1.75		623 25
	McGregor, Gordon, messenger, 365 j. au 30 juin à \$1, moins 1 j. en juin.....		364 00
	McRae, M., commis, 365 j. au 30 juin à \$2.....		730 00
	O'Connor, Mme, transcrire 912 folios à 5c.....		45 60
	Panet, Maurice, commis, 365 j. au 30 juin à \$2.....		730 00
	Parent, A. R., commis, du 1er juill. au 31 août, 62 j. à \$1.75; du 1er sept. au 30 juin, 303 j. à \$2.....		714 50
	Prud'homme, J. P., commis, du 1er juill. au 31 août, 62 j. à \$1.75; du 1er sept. au 30 juin, 303 j. à \$2.....		714 50
	Simpson, Mlle A. M., transcrire, en juillet et août 1894, 1,090 folios à 5c.....		54 50
	Smyth, M., transcrire 2,536½ folios à 5c.....		126 83
	Stevenson, H. C., commis dans la division du comptable, 365 j. au 30 juin à \$3.....		1,095 00
	St. Laurent, J. B., jeune, commis dans la division du comptable, 365 j. au 30 juin à \$3.....		1,095 00
	Tétu, C., transcrire 401½ folios à 5c.....		20 09
	Turcotte, H., messenger, du 1er juill. au 20 sept. 1894, à \$40 p. m.		106 67
	Voyer, P. A. J., commis, du 18 avril au 30 juin 1895, 74 j. à \$3.....		222 00
	Woolsey, John V., commis dans la division du comptable, 365 j. au 30 juin à \$2.50.....		912 50
24 00	Perception des droits de glissoirs et d'estacades—		
18 00	Russell, A. J. H., commis, 12 m. au 30 juin.....		1,200 00
	Arrrages de taxe du fonds de retraite de M. Russell, imputée en moins en 1893-94.....		18 00
	Trudel, A., traduction de devis, etc., débitée comme suit : Salle d'exercices d'Halifax (Q—28), \$36.87; Tracadie, (Q—32), \$5.62; B.P. de Richmond (Q—41), \$23.75; B.P. de Rimouski (Q—41), \$17.50; Rideau Hall, appareils de chauffage (Q—49), \$8.75; B.P. de Smith's-Falls (Q—50), \$3.75; B.P. de Stratford (Q—50), \$20; édifice à Port-Colborne (Q—56), \$10; Portage-la-Prairie (Q—59), \$18.75; P. J. de Moosomin (Q—62), \$12.50; B. P. de Victoria (Q—67), \$35.00; édifices fédéraux, chauffage (Q—112), \$6.25; Ottawa, chaudières (Q—85), \$3.75; Ottawa, chauffage (Q—83), \$1.25; Riv. du Bar (Q—85), \$3.75; Boularderie (Q—114), \$7.81; Rusti o-nord (Q—122), \$3.75; Gardner's-Creek (Q—125), \$6.56; Baie St-Paul (Q—133), \$6.25; Cap de la Madeleine (Q—134), \$5; Philipsburg (Q—137), \$4.37; Rimouski (Q—138), \$11.87; Rivière du Sud (Q—138), \$3.75; Rivière Richelieu (Q—138), \$7.50; Owen-Sound (Q—145), \$6.25; Ottawa, en amont de Pembroke (Q—147), \$1.25; Thessalon (Q—147), \$6.25; pont de Burlington (Q—182), \$5; pont d'Edmonton (Q—182), \$6.87; arpenteurs et inspecteurs (Q—187), \$32.50.....		322 47
	Havres et rivières en-général (\$975.24)—		
	Bédard, Jos., ouvrage de bureau, assortir, etc., 270 jours de semaine au 31 mai à \$1.50.....		405 00
	Grison, Arthur, sténographie et clavigraphie, 719 folios à 10c., 3½ j. à \$2.25.....		79 77
	McMillan, H. A., services repr. de ciment, 12 m. à \$40, moins 7 j.		470 97
	O'Connor, Mme M., transcrire 390 folios à 5c.....		19 50
	Arpentages et inspections—		
	Bédard, Jos., ouvrage de bureau, assortir, etc., juin 1895, 30 j.....		45 00
1,073 89		55,259 98	97,201 53

Gouvernement civil—Dépenses casuelles : Ministère des travaux publics.

§ c.

Papeterie (\$1,399.04)—		
Appuie-bras, 7, \$10.55; 14 paniers, pupitre et rebuts, \$7.84		18 39
Livres blancs: de présence, 14, \$9.80; à lettres, 17, \$32.10; mémoires, 26, \$10.70; agendas, 106, \$68.53; calepins, 4, \$1.90; recueils, 6, \$7.80; brouillons, 317, \$31; de réquisition, 5, \$3.20; autres, \$13.52		178 55
Sacs, 2, \$11.75; sac à dépêches, \$19.00; index Burr, \$55.00		85 75
Livres: <i>Architecture of Columbian Exposition</i> , \$10.00; <i>Crankshaw's Criminal Code</i> , \$10; <i>Chronology of Montreal</i> , 5, \$12.50; <i>Illustrated Grip</i> , 2 vols., \$15; <i>Hodgins' Insurance Companies</i> , \$2.75; <i>Lake St. Louis</i> , 4 exemp., \$24; <i>Lovell's New Enlarged Gazetteer</i> , \$4; <i>Todd's Parliamentary Government in Colonies</i> , \$8; au-dessous de \$2.50 chacun, \$6.50; almanachs, 9, \$1.98; almanach des adresses, \$2.50		97 23
Carton, 300 feuilles, \$34.50; boîtes à cartes, 4, \$4.75; calendriers, 2, \$1.52		40 77
Portes-copie, 2, \$3.70; couleurs, 43, \$5.80; réparer dateurs, 52, \$3.25		12 85
Tampons à dater 7, \$1.48; liasses à documents, 2 douz., \$30		31 48
Enveloppes, 20,650, \$71.35; grattoirs, 137, \$10.76; limes, 15, Shannon, \$13.40		95 51
Encre, 165 bouteilles, \$36.63; encriers, 12, \$7.89; couteaux, 4, plumes, \$5.96		50 48
Plumes, 169 boîtes, \$47.17; porte-plumes, 173, \$11.06; épingles, 69 papiers, \$7.98		10 29
Lacets, 7½ douz., \$5.02; mucilage, 42 bouteilles, \$12.95; machine à numérotter, \$21.50		39 47
Papier: buvard, 9 rames, \$31.45; dessin, 1 rouleau, \$11.50; ministre, 26 rames, \$121.49; à lettre, 8½ rames, \$14.58; semi-carbone, 4 boîtes, \$14.40; à clavigraphie, 8 rames, \$7.30; à envelopper, 5 rames, \$23.96; à lettre, 1 rame, \$1.65		226 33
Agrafes à papier, 24 boîtes, \$4.02; agrafes à parchemin, 12 boîtes, \$6		10 02
Presse-papiers, 10, \$4.30; crayons, 234 douz., \$42.41; 19 crayons de poche, \$4.48		51 19
Plumes, 169 boîtes, \$47.17; porte-plumes, 173, \$11.06; épingles, 69 papiers, \$7.98		66 21
Pelotes à épingles, 12, \$3.84; percoirs, 16, \$1.80; ruban, 12 cartes, \$2.40		11 04
Bandes élastiques, 302 boîtes, \$120.02; tampons en caoutchouc 2, \$2.50		122 52
Ciseaux, 14 prs, \$6.97; tés, 2, \$7.40; ficelle, 74 pelotes, \$11.82		26 19
Toile à calquer, 6 rouleaux, \$31.80; réparer clavigraphie, \$6.05		37 85
Ruban à clavigraphie, 22, \$21.70; fournitures, \$5.50		27 20
Cire, 10 boîtes, \$3.54; divers, \$16.26		19 80
Pas de pièces justificatives, \$138.94; moins \$59.01 transférés à 1895-96		79 93
Publications parlementaires		59 99
Impressions et lithographie (\$1,412.34)—		
Compte de l'imprimeur de la reine, impressions, reliure, etc.		1,265 04
Lithographie		147 30
		2,811 38
<i>Divers (\$3,757.28).</i>		
Louage de voiture à Ottawa: L. Coste, \$7; R. C. Desrochers, \$20.75; D. Ewart, 75c.; A. Gobeil, \$39; A. G. Kingston, 75c.; F. C. Lightfoot, \$1.75; N. Mathé, 50c.; l'hon. J. A. Ouimet, \$10.70; E. F. E. Roy, \$30; G. Smith, 50c.; messagers, \$8.75		120 45
Peignes et brosses, \$7.65; livre, \$16; serviette, \$16		39 65
Messagerie et fret, \$8.60; gratifications aux messagers de télégraphe, \$8		16 60
Journaux: canadiens, \$329.67; américains, \$42.32; européens, \$57.96		429 95
Frais de port, \$9.74; loyer de clavigraphie, 8 m., \$16		25 74
Réparations au clavigraphie, \$13.90; savon et allumettes, \$6.60		20 50
Crachoirs, \$2.85; essuie-mains, \$9.60; verres, \$2.70		15 15
Télégrammes, \$587.32; téléphones, \$107.80; billets de tramway, \$41.65		736 77
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa (Page Q-16)		2,240 22
Blanchissage d'essuie-mains, \$99; époussettes, \$2; valise, \$8.40		109 40
Divers menus item		2 85
		6,568 66

Auditeur général—Partie Q

Travaux publics : Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	\$ c.	\$ c.
Bédard, J. B. E., 1 voyage (\$72.80)—		
Voitures : à la banque et chez lui, 50c. ; de chez lui à la gare, 50c. ; des gares aux hôt., \$2.50 ; des hôt. aux gar., \$2.50 ; div., \$5 ; de la gare chez lui, 75c.		11 75
Billets d'aller, y compris pullmans et domestiques, \$22.90 ; steamers, \$7.75.		30 65
Pension, \$19.45 ; louage de cheval, \$8.50 ; louage de chaloupe, 50c.		28 45
Cirage, domestiques de wagons, d'hôtels, papiers, etc.		1 95
Belleau, A. E., 1 voyage (\$102.43)—		
Voitures : à la gare d'Ottawa, 75c. ; des gares aux hôtels, \$3.15 ; des hôtels aux gares, \$3.25 ; divers, \$7.50 ; de la gare d'Ottawa, 75c.		15 40
Billets d'aller, y compris pullmans, \$44.80 ; domestiques de wagons, \$1.25.		46 05
Pension, \$29.80 ; steamers, \$9 ; télégramme, 40c.		39 20
Journaux, barbier, etc. | \$1.50 ; garçon de salle, 25c. ; passage d'eau, 3c.		1 78
Billings, W. R., 6 voyages (\$204.44)—		
Voitures : à la gare d'Ottawa, \$3.75 ; div., \$6.25 ; de la gare d'Ottawa, \$4.		14 00
Tramways : à la gare d'Ottawa, 5c. ; de la gare d'Ottawa, 5c. ; divers, \$3.65.		3 75
Billets d'aller, Ottawa et Montréal, 4 à \$3.50 ; Ottawa et Toronto, 6 à \$7.80		60 80
Pullmans, \$14 ; domestiques, \$1.50 ; divers billets d'aller, y compris pullmans, \$14.85.		30 35
Steamers, Montréal et Québec, 4 voyages, \$23 ; pass. d'eau, 32c. ; péages, 15c.		23 47
Pension, \$58.75 ; barbier, 4 fois à 15c. ; bain, 35c.		59 70
Domestiques et gardiens de wagons, \$6 ; paquets, 80c. ; 3 livres, \$1.40.		8 20
Frais de port, \$1.03 ; téléphones, 40c. ; messageries, 95c.		2 38
Journaux, \$4c. ; ascenseur, 45c. ; thermomètre, 50c.		1 79
Blais, J. C., 1er août au 13 nov. 1894 (\$583.20)—		
Ottawa à Chicoutimi, 5 août \$32 ; Chicoutimi à Ottawa, 9-13 nov., \$30.50.		62 50
A Chicoutimi : pension, 33½ j. à \$3, 4½ j. à \$3.50 ; loyer de bureau, 1er août au 31 oct., \$30 ; billets d'aller, 4 à Tadoussac à \$4, 6 à Roberval à \$2.50 ; voitures, \$10.50.		188 75
A Roberval : pension, 12½ j. à \$3.50 ; billets d'aller à Chicoutimi, 7 à \$2.50 ; voitures, \$12.50.		75 75
A Tadoussac : pension, 3 j. à \$3.50 ; non détaillé, \$18.85 ; billets d'aller, 4 pour Chicoutimi à \$4, 4 pour Bergeronnes à \$3.50 ; voitures, \$5.		64 35
A Bergeronnes : pension, \$15 ; billets d'aller à Tadoussac, 4 à \$3.50 ; voit., \$4.50.		33 50
Tadoussac à la Pointe aux Esquimaux et retour, 26 sept. au 11 oct.		98 25
Billets de passage à Mistassini et retour, \$35 ; divers repas, \$11.25.		46 25
Télégrammes, \$7.95 ; blanchiss., 1½ m., \$4.50 ; messagerie et fret, \$3.40.		15 85
Blais, J. C., 20 fév. au 28 mai 1895 (\$456.80)—		
Ottawa à Chicoutimi, 20-23 fév., \$35 ; Chicoutimi à Ottawa, 25-28 mai, \$25.50.		60 50
A Chicoutimi : pension, 34 j. à \$3 ; billets d'aller à Roberval, 5 à \$2.50 ; louage de voiture, 8 j. à \$1.50, 3 j. à \$2.50.		134 00
A Roberval : pension, 51½ j. à \$3 ; billets d'aller à Chicoutimi, 5 j. à \$2.50 ; louage de voiture, 31 j. à \$1.50.		213 50
Divers voyages, \$25 ; blanchissage, \$10.50 ; repas, \$5.25 ; télégrammes, \$5.30 ; voitures, \$2.75.		48 80
Bourchier, Geo. L., 6 août 1894 au 7 janv 1895, 10 voyages (\$298.49)—		
Voitures : à la gare d'Ottawa, \$9.25 ; des gares aux hôtels, \$6.75 ; des hôtels aux gares, \$7 ; de la gare d'Ottawa, \$9.		32 00
Billets d'aller, y compris pullmans et domestiques : 4 voyages à Port-Hope, \$76.55 ; 3 voyages à Mattawa, \$71.80 ; 3 voyages à Alexandria, \$14.30.		162 65
Divers transport, \$25.82 ; louage de cheval, \$2.75 ; télégrammes, \$3.37.		32 14
Pension, \$67.80 ; messageries, \$3 ; pavillons et fil métallique, 90c.		71 70
Chassé, J. A., 1 voyage, 20-26 sept. (\$34.50)—		
Voitures : à la gare d'Ottawa, 50c. ; des gares aux hôtels, \$1 ; des hôtels aux gares, \$1 ; divers, \$1.75 ; de la gare d'Ottawa, \$1.		5 25
Billets d'aller, y compris pullmans et domestiques, \$19.60 ; pension, \$9.65.		29 25
Coste, Louis, ingénieur en chef, 20 voyages, (\$744.12)—		
Voitures : à la gare d'Ottawa, \$18.25 ; div., \$94 ; de la gare d'Ottawa, \$16.25.		128 50
Billets d'aller, y compris pullmans et domestiques : Ottawa et Montréal, 23 à \$4 ; Ottawa et Toronto, 7, \$72.20 ; divers, \$111.94.		296 14
Pension, \$265.45 ; bagage, \$5.75 ; télégrammes, \$30.33.		301 53
A reporter		2,478 83

Travaux publics : Frais de voyages des fonct. d'Ottawa— <i>Suite.</i>	Gouvernement civil.		Crédits extérieurs.	
	\$	c.	\$	c.
Report				2,478 83
Coste, Louis, ingénieur en chef— <i>Suite.</i> Steamers, \$10.95; louage de cheval, \$5; blanchiss., \$1.80; tramways, 20c.				17 95
Coté, Isidore, payeur, 33 voyages (\$1,570.21)— Voitures : du bur. à la maison, 50c.; à la gare d'Ottawa, \$28.75; des gares aux hôt., \$63; des hôt. aux gares, \$56.25; div., \$47.85; de lag. d'Ottawa, \$25.75 Tramways de la gare d'Ottawa, 5c.; louer un pard. en fourr., 7 j. à 50c., \$3.50 Billets d'aller, y compris pullmans et domestiques, \$762.41; pension, \$410.40 Billets de retour : Montréal, 2 à \$5.85; divers, \$2.80 Domestiques de wagons, d'hôtels, cirage, etc., \$51.20; échange, \$1.35 Louage de cheval, \$53.25; louage de chaloupe, \$17.50; steamers, \$17.45 Télégrammes, \$13.45; messageries, \$2.10; passage d'eau, 95c.				222 10 3 55 1,172 81 14 50 52 55 88 20 16 50
Cowan, John, ingénieur-mécanicien, 8 voyages (\$383.93)— Voitures : de la gare d'Ottawa, \$1.90; divers, \$2.85 Billets d'aller, y compris pullmans : 2 voyages à Toronto, \$40.20; 4 voyages à Québec, \$79.50; divers, \$2.50 Pension, \$40.35; tramways, 95c.; moins retenue, \$2.50 Voyage au Cap-Breton, 7-21 oct., 1894 Tour d'inspection en Ontario, juin 1895				4 75 122 20 38 80 98 79 119 39
Desrochers, R. C., secrétaire particulier, 31 voyages (\$705.04)— Voitures : à la gare d'Ottawa, \$21.50; des gares aux hôtels, \$20.60; des hôtels aux gares, \$20; divers, \$35; de la gare d'Ottawa, \$21.50 Billets d'aller, Ottawa et Montréal, 46 à \$3.50, \$161; divers, \$19.15 Billets de ret., \$18.70; pullmans, \$31.50; domestiq., \$13.75; garçons, \$2.30 Télégrammes, \$17.84; téléphone, \$1; frais de port, \$1; messageries, \$1.60 Pension, \$287.95; buanderie, \$1.70; livre, 50c.; journaux, \$4.70 Cirage et barbier, \$4.55; domestiques d'hôtels, de wagons, etc., \$13.20				124 60 180 15 66 25 21 44 294 85 17 75
Dionne, Octave, comptable, 15 voyages (\$396.02)— Voitures : du bur. chez lui, \$4.50; à la gare d'Ottawa, \$9; des gares aux hôtels, \$10.25; des hôtels aux gares, \$13.25; div., \$23; de la gare d'Ottawa, \$10.50 Billets de passage entre Ottawa et Montréal : juill. à déc., 14 billets d'aller à \$3.50, \$49; fév.-mars, 2 de retour à \$5.85, \$11.70 Divers billets d'aller, \$121.25; steamers, \$4.50; bateau, 50c Pullmans, \$34.75; domestiques, \$8.75; passage d'eau, 45c.; péages, 25c. Tramways, Montréal au Sault-au-Récollet, 35c.; téléphones, \$1.40 Pension, \$33.90; barbe, cirage de bottes, etc., \$2.65 Domestiques, garçons, etc., \$4.20; télégrammes, \$1.52; papeterie, 35c.				70 50 60 70 126 25 44 20 1 75 86 55 6 07
Dostaler, Alfred, voyage à Montréal et Trois-Rivières (\$29.75)— Voitures : à la gare d'Ottawa, 50c.; des gares aux hôtels, 65c.; des hôtels aux gares, 75c.; divers, \$4; de la gare d'Ottawa, 75c. Billets d'aller, \$10.35; pullman, \$2; domestiques, \$1 Pension, \$8.75; divers non particularisés, \$1				6 65 13 35 9 75
Ewart, D., aide de l'architecte, 5 voyages (\$144.70)— Voitures : à la gare d'Ottawa, \$1.50; div., \$11.15; de la gare d'Ottawa, \$2.50 Billets d'aller : 4 voyages à Montréal, \$28; 1 voyage à Saint-Jean, \$17, \$17; divers, \$14 Pullmans, \$9; domestiques, \$4.25; tramways, 15c. Pension, \$35.95; steamers, \$2.50; papiers, \$1.30; télégrammes, 40c.				15 15 76 00 13 40 40 15
Fuller, Thos., architecte en chef, 9 voyages (\$293.10)— Voitures : à la gare d'Ottawa, \$4.50; divers, \$17; de la gare d'Ottawa, \$4.50 Billets d'aller, y compris pullmans et domestiques : Toronto, 8 à \$8.80, 5 à \$8.75, 1 à \$9.75; Montréal, 2 à \$4.25; divers billets, \$14.07 Pension, \$108.90; télégrammes, \$3.75; domestiques, \$2.75 Diligences, 7 à 50c., 7 à 25c.				26 00 146 47 115 38 5 25
Fuller, Thos., louage de voiture à Ottawa : 10 voyages à Rideau-Hall, \$16; 4 voyages à la ferme expérimentale, \$7				23 00
Fuller, Thos. W., 2 voyages (\$53)— Voitures : à la gare d'Ottawa, 25c.; de la gare d'Ottawa, 75c.; divers, \$1.30 Billets de retour : Toronto, \$13; Montréal, \$5.85; Lachine, 45c. Billets d'aller, \$10.45; pullmans, \$5.50; domestiques, 50c.				2 30 19 30 16 45
A reporter			1,021 14	5,059 44

Auditeur général—Partie Q

Trav. publics : Frais de voy. des fonctionnaires d'Ottawa— <i>Suite.</i>	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	\$ c.	\$ c.
Report	1,021 14	5,059 44
Fuller, Thos. W.— <i>Suite.</i> Pension, \$14.50 ; télégramme, 25c. ; bagage, 20c.....		14 95
Gobeil, A., sous-ministre, 23 voyages (\$594.35, \$176.45)— Voitures : du bureau chez lui, \$5 ; à la gare d'Ottawa, \$11.50 ; de la gare d'Ottawa, \$15.10 ; divers, \$92.30.....	100 35	23 55
Tramways : à la gare d'Ottawa, 25c. ; de la gare d'Ottawa, 30c. ; divers \$1.75.....	1 35	0 95
Billets de retour, \$59.10 ; billets d'aller, \$229.12 ; billet d'excursion, \$2.50....	209 17	81 55
Pullmans, \$61.25 ; domestiques, \$15.55 ; pension, \$204.40.....	217 50	63 70
Steamers, \$51.45 ; passages d'eau, 60c. ; garçons, etc., \$5.80.....	51 45	6 47
Télégrammes, \$4.57 ; messageries, 90c. ; timbres-poste, 61c. ; livre, 10c.....	6 18	0 30
Louage de cheval, \$7 ; bagage, 90c. ; ascenseur, 5c. ; téléphone, 40c.....	8 35	
Godwin, E. B., division du dragage, 8 voyages (\$406.23)— Voitures : à la gare d'Ottawa, \$4.75 ; de la gare d'Ottawa, \$3.75 ; divers \$14.05.....		22 55
Tramways : à la gare d'Ottawa, 5c. ; de la gare d'Ottawa, 5c. ; à Toronto, etc., \$2.50.....		2 60
Billets d'aller, y compris pullmans et garçons, \$250.10 ; steamers, \$15.60.....		265 70
Pension, \$8.05 ; garçons, \$1.50 ; télégrammes, \$6.68.....		96 23
Omnibus, \$4.15 ; louage de cheval, \$4 ; passages d'eau, \$1.20.....		9 35
Nettoyage, \$3.60 ; bagage, 75c. ; louage de cheval, 50c.....		4 85
Coton, 65c. ; clous, 10c. ; payé en plus à M. Godwin, \$4.20.....		4 95
Hamel, F. M., 5 voyages (\$141.85)— Voitures : à la gare d'Ottawa, \$2.50 ; divers, \$11.50 ; de la gare d'Ottawa, \$2.50.....		16 50
Billets d'aller, y compris pullmans et garçons, \$64.90 ; l. de cheval, \$29.50....		94 40
Pension, \$21.75 ; télégrammes, \$2.85 ; frais de mess., \$1.80 ; omnibus, 50c....		26 90
Garçons, \$2 ; passages d'eau, 80c. ; bagage, 50c. ; bateau, 75c.....		4 05
Hamel, F. M., divers voyages et déboursés <i>re</i> havres et rivières de Québec, \$947.43, moins la balance non remboursée à M. Hamel, \$47.43.....		900 00
Keeley, D. H., surintendant des télégraphes, 3 voyages (\$292.59)— Voitures : à la gare d'Ottawa, \$2.50 ; de la gare d'Ottawa, \$2.25 ; divers, \$5.....		9 75
Billets de retour à St-André, \$29.30 ; moins remb. sur bill. simple, \$12.30.....		17 00
Billets de retour, \$59 ; billets d'aller, \$21 ; steamers, \$5.25 ; tramways, 10c.....		85 35
Pullmans, \$19.50 ; garçons, \$4.50 ; louage de cheval, \$6.25 ; scie, \$1.....		31 25
Pension, \$91.75 ; frais de messageries, \$7.45 ; charriage, \$1.25 ; réparations, \$4.48 ; almanach des adresses, \$1 66.....		106 59
Télégrammes, \$3.60 ; aide, \$34.25 ; bordereau de la main-d'œuvre, \$4.80....		42 65
Kingston, A. G., sous-comptable (\$28.65)— Balance de \$49.90 pour voyage en déc. 1893.....		9 90
Billet d'aller à Port-Hope et retour, \$10.75 ; wagon-lit, \$4 ; garçons, 50c. ; voitures, \$1 ; omnibus, 40c. ; écurie de louage, \$2.10.....		18 75
Mathé, N. M., sténographe de M. Gobeil, 4 voyages (\$98.35)— Voitures : du bureau chez lui, \$1 ; à la gare d'Ottawa, \$2.75 ; des gares aux hôtels, \$3 ; des hôtels aux gares, \$4 ; div., \$9.25 ; de la g. d'Ottawa, \$3.....		23 75
Billets d'aller, \$34.50 ; pullmans, \$6.50 ; garçons de wagon, \$2.15.....		43 15
Pension, \$20.35 ; steamer, \$5 ; garçons, \$3.55 ; passage d'eau, 30c.....		29 70
Journaux, \$1.05 ; barbier, 50c. ; cirage, 20c.....		1 75
Ouimet, l'hon. J. A., ministre des travaux publics— 24 oct. 1894, \$250 ; 8 juillet 1895 \$300.....	550 00	
Paquet, F. X., voyage à Québec, 10-14 sept. (\$25.70)— Voitures : à la gare d'Ottawa, 50c. ; de la gare d'Ottawa, 50c. ; divers, \$1....		2 00
Billets de passage et pullmans, Ottawa et Montréal, \$8, Montréal et Québec, \$8.75 ; pension, \$6.95.....		23 70
A reporter.....	2,165 49	7,144 21

Trav. publics : Frais de voy. des fonctionnaires d'Ottawa— <i>Suite.</i>	Gouvernement civil.		Crédits extérieurs.	
	\$	c.	\$	c.
Report.....	2,165	49	7,144	21
Perley, Geo. E., voyage à Napanee-Mills, 15-27 mars (\$24.50)— Voitures : à la gare d'Ottawa, 50c.; de la gare d'Ottawa, 50c.....			1	00
Billets d'aller, \$11; pullman, \$1.50; garçon, 25c.....			12	75
Pension, \$7; bagage, \$1.75; domestique, \$2.....			10	75
Roy, E. F. E., secrétaire, voyage à Chicoutimi, 10-26 juillet (\$74.73)— Voyages : à la gare d'Ottawa, \$1; de la gare d'Ottawa, 50c.; divers, \$14.05.....	15	55		
Billets d'aller, pullmans et garçons, Ottawa et Montréal.....		8	50	
Billet de passage sur steamers, \$35; garçons, \$1.25.....	36	25		
Pension, \$13.45; télégrammes, 35c.; passage d'eau, 13c.; bagage, 50c.....	14	43		
Roy, J. H., à la Pointe de la Gatineau, en nov. (\$4.75)— Voiture, bateau, wagons, 6 voyages, \$1.50; pension, 3 jours, \$3.25.....			4	75
Shearer, John, commis des travaux (\$82.85)— 8 voyages à Smith's-Falls: billets de passage, 8 à \$2.60; repas, \$2.55; tramways, 80c.; papiers, 80c.....			24	95
2 voyages à Brockville: billets de passage, 2 à \$4.20; hôtels, \$3.25; omnibus, 80c.; tramways, 20c.; papiers, 25c.....			12	90
1 voy. à Arnprior: b. de pass., \$2.10; hôtel, 40c.; omnib., 40c.; papiers, 10c. A Petrolia et Orillia, 17-21 sept.: billets de passage et pullmans, Toronto et Ottawa, \$8.80; Toronto et Petrolia, \$4.95; Toronto et Orillia, \$4.35; pension, \$9.50; tramways, 30c.; papiers, 35c.....			3	00
Smith, E. T., percepteur du revenu, 33 voyages (\$538.89)— Voitures : à la gare d'Ottawa, \$19; des gares aux hôtels, \$5.50; des hôtels aux gares, \$6.50; divers, \$40; de la gare d'Ottawa, \$6.50.....			85	75
Tramways, Ottawa, 85c.; divers, 30c.; omnibus, \$2.....			3	15
Billets de retour, \$178.05; billets d'aller, \$39.75.....			217	80
Pullmans, \$55.50; garçons, \$11.35; domestiques et pourboires, \$6.75.....			73	60
Steamers, \$28.30; louage de cheval, \$5.50; diligence, \$1; pass. d'eau, 81c.....			35	61
Pension, \$115.30; télégr., \$3.73; frais de messageries, \$3.80; péage, 15c.....			122	98
Saint-Laurent, J. B., 1er août au 24 nov. 1894; 6 voyages (\$330.89)— Voitures : du bureau à la banque et chez lui, \$4.25; à la gare d'Ottawa, \$5.50; des gares aux hôtels, \$8; des hôtels aux gares, \$8.50; divers, \$11.50; de la gare d'Ottawa, \$6.....			43	75
Billets d'aller, y compris les pullmans et garçons.....			184	57
Pension, \$63.45; moins \$6.16, partie de \$14.22, bal. pour 1893-4.....			57	29
Divers : garçons, journaux, cirage, etc.....			23	94
Louage de cheval, \$12.75; bateaux, \$1.65; omnibus, \$2.25; télégr., \$3.22.....			19	87
Louage d'un par-dessus en fourr., \$1; garg., 25c.; pass. d'eau, 12c.; péages, 10c.....			1	47
Taylor, L. F., 1 voyage, 3-23 oct. (\$74.45)— Voitures : à la gare d'Ottawa, 75c.; de la gare d'Ottawa, 50c.; divers, \$1.75.....			3	00
Billets d'aller, \$36.15; pullmans, \$4.75; garçons, 60c.....			41	50
Pension, \$28.45; garçon, 25c.; omnibus, 10c.; papiers, \$1.15.....			29	95
Watts, J. W. H., 9 voyages (\$467.03)— Voitures : à la gare d'Ottawa, \$6.50; de la gare d'Ottawa, \$7.25; div., \$15.....			28	75
Billets de retour, \$77.70; billets d'aller, \$147.16.....			224	86
Pullmans, \$51.20; garçons, \$7.40; pension, \$121.45.....			180	05
Télégrammes, \$2.81; omnibus, \$2.75; paquets, 45c.; papiers, 45c.....			6	46
Steamers, \$3.20; tramways, \$1.75; photographies, 75c.; passage d'eau, 9c.....			5	79
Louage de cheval, \$20.50; frais de port, 57c.; ascenseur, 5c.....			21	12
	2,240	22	8,667	57
<i>Imputés comme suit :—</i>				
Gouvernement civil, dépenses imprévues..... (Page Q—12).....	2,240	22		
Chenal des navires du Saint-Laurent..... (do Q—28).....			207	61
Lazaret de Tracadie..... (do Q—32).....			285	06
Renouvellements, provinces maritimes..... (do Q—36).....			189	39
Bureau de poste de Montréal..... (do Q—39).....			16	55
Edifices publics de Montréal..... (do Q—40).....			139	00
Bureau de poste de Québec..... (do Q—41).....			190	88
Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul..... (do Q—43).....			18	75
A reporter.....	2,240	22	1,047	24

Auditeur général—Partie Q

Trav. publics : Frais de voy. des fonctionnaires d'Ottawa— <i>Suite.</i>	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	\$ c.	\$ c.
Report	2,240 22	1,047 24
<i>Imputés comme suit :—Fin.</i>		
Renouvellements, Québec		107 60
Edifice public d'Amprior	(Page Q—46)	3 00
do d'Orillia	(do Q—47)	16 70
do de Petrolia	(do Q—48)	25 30
do de Smith's-Falls	(do Q—50)	29 18
do de Stratford	(do Q—50)	35 00
Salle d'exercices de Toronto	(do Q—52)	327 92
Renouvellements, Ontario	(do Q—58)	294 89
Edifices fédéraux, chauffage	(do Q—112)	132 18
do eau	(do Q—112)	59 05
Baie-des-Pères	(do Q—132)	49 05
Quai de Philipsburg	(do Q—137)	31 30
Rivière-du-Sud	(do Q—138)	37 05
Sainte-Anne-de-la-Pérade	(do Q—139)	23 00
Havres en général, Québec	(do Q—144)	1,595 08
Rivière Ottawa, détroits en amont de Pembroke	(do Q—147)	31 25
Havre de Toronto	(do Q—148)	26 65
Havres, Ontario en général	(do Q—149)	651 27
Havres et rivières, en général	(do Q—157)	341 77
Nouveau matériel de dragage	(do Q—159)	126 25
Dragage, provinces maritimes	(do Q—...)	30 80
do Ontario	(do Q—175)	110 00
do do	(do Q—173)	42 05
do en général	(do Q—179)	1,318 26
Pont Des Joachims	(do Q—181)	24 00
Pont au Portage-du-Fort	(do Q—182)	18 25
Arpentages et inspections	(do Q—187)	165 15
Perception des droits de glissoirs et estacades	(do Q—199)	538 89
Télégraphes : baie de Fundy	(do Q—203)	180 31
do bas du Saint-Laurent	(do Q—200)	31 13
do en général	(do Q—209)	81 15
Havres et rivières, entretien	(do Q—199)	1,136 87
	2,240 22	8,667 57

Rivière Kaministiquia.

\$ c.

Levé hydrographique de la rivière, 8-16 janvier 1895 (\$558.57)—	
Contremaître, J. Gilbertson, 8 jrs à \$2; sondeur, H. Cronk, 8 jrs à \$1.75	30 00
Main-d'œuvre, jrs à \$1.50: W. Black, 8, C. Cracknell, 6, S. Craig, 8, F. Frégeau, 5, W. Gilbertson, 8, F. Hall, 8, R. Hamilton, 8, H. Mills, 6, W. Morrison, 4, T. Rodden, 8, J. M. Sheik, 3, F. Spencely, 7, R. Steen, 6, C. Traer, 4, J. Wanless, 8, C. Woodworth, 6	154 50
Fraser, J. W., frais de voyage, 5-21 jan. 1895	98 00
Lafleur, Eug., voyage et divers déboursés, 4-21 jan. 1895	276 37
Marks et Macdonald: enlever le dessus de la batture pour le dragueur "9," 23-31 août 1894, 101½ h. à \$8; enlev. le dessus de la barre, côté nord du chen., 1-15 sept. 1894, 110½ h. à \$8	1,696 00
Chemin de fer de la Rive-Sud, transport	124 00
Annonces	4 42
Dragueur "n° 9", détaillé avec le crédit pour dragage	10,928 67

13,811 96

Chenal des navires du Saint-Laurent.

Ateliers de Sorel.

Adams James, ajusteur, 3½ jrs à \$1.75; Antaya, Félix, main-d'œuvre, 12½ j. à 80c., 25½ à 75c.	35 06
Antaya, Michel, main-d'œuvre, 72 jrs à 80c.; Arbour, Félix, main-d'œuvre, 43½ jrs à 80c.	92 60
Arpin, Phil., main-d'œuv., 50 jrs à 80c.; Aubichon, N., main-d'œuv., 53½ à 90c.; 59½ à 80c.	135 54
Auger, Clément, charpentier, 23 jrs à \$1.75, 41 à \$1.20	77 95
Badeau, Jos., jeune, charpentier, 115½ jrs à \$1; 12 à 50c.	121 50
Badeau, Jos., aîné, charpentier, 61½ jrs à \$1.25, 21 à \$1.15, 41 à \$1.05	144 07
Badeau, Nap., contremaître, 292½ jrs à \$3; Barron, Noé, main-d'œuvre, 81½ jrs à 80c.	943 65
Barron, J., main-d'œuvre, 3 jrs à 80c.; Baudet, E., peintre, 14 jrs à \$1.25	19 90
Beaudet, S., main-d'œuvre, 9 jrs à 90c.; Beaudoin, Nap., fabric. de chaud., 74½ jrs à \$1.40	112 40
Beaulac, Jean, charpentier, 157 jrs à \$1.40, 22 jrs à \$1.25, 43½ jrs à \$1.20	299 50
Beaulac, Louis, charpentier, 45½ jrs à \$1.50, 13 jrs à \$1.40	86 82
Bibeau, Eloi, calfat, 45½ jrs à \$1.30, 20 jrs à \$1.25, 42½ jrs à \$1.10	131 22
Bibeau, Jos., foreur, 28½ jrs à \$1.15, 25½ jrs à \$1.10	360 68
Bibeau, Louis, main-d'œuvre, 58½ jrs à 90c., 88½ jrs à 80c., 31 jrs à 75c.	145 49
Bibeau, P., m.-d'œuvre, 9½ jrs à 80c.; Béfort, Frs., ajust., 1 jr à \$1.30, 45 à \$1.25, 55½ à \$1.	120 65
Béland, O., main-d'œuvre, 2½ jrs à 90c.	2 02
Belisle, Isais, charpentier, 61 jrs à \$1.40, 22½ à \$1.25, 53 jrs à \$1.20, m.-d'œuv., 18½ jrs à 90c.	193 77
Bellerose, Albert, ajust., 48½ j. à \$1; Bellerose, René, ajust., 39 j. à 90c., m.-d'œuv., 2½ j. à 90c.	85 62
Benoit, Alex., aide, 44½ jrs à \$1, main-d'œuvre, 21 jrs à 90c.	63 40
Bérard, Félix, main-d'œuvre, 37 jrs à 90c.; Bérard, Frs., main-d'œuvre, 21 jrs à 75c.	49 05
Bergeron, N., main-d'œuvre, 5½ jrs à 90c., 75½ jrs 80c., 51½ jrs à 75c.	145 55
Bergeron, Nap., scieur, 23 jrs à \$1.25, 31½ jrs à \$1.20	66 55
Bernard, Alex., main-d'œuvre, 11½ jrs à 80c., 5 à 75c.	13 15
Berthiaume, Nap., charpentier, 23½ jrs à \$1.20, 21 jrs à \$1.05	50 25
Blais, B., main-d'œuvre, 11½ jrs à 80c.; Blais, R., gardien, 33 jrs à \$1.25, main-d'œuvre, 111 jrs à 90c., 94½ à 80c., 64½ à 75c.	274 70
Blais, Z., main-d'œuvre, 4½ jrs à 80c., 31 jrs à 75c.; Blette, P., charpentier, 127½ jrs à \$1.40, 24 à \$1.25, 68 à \$1.20	316 75
Bonin, J. B., main-d'œuvre, 47½ jrs à 90c., 48½ à 80c.	81 35
Bouchard, B., charpentier, 111½ jrs à \$1.40, 22 à \$1.25, 63½ à \$1.20	260 15
Bouchard, Frs., main-d'œuvre, 1½ jr à 90c., 80 à 80c., 51½ à 75c.	103 97
Bouchard, Paul, aide, 394½ jrs à \$1; Bouchard, Philias, main-d'œuvre, 63½ à 80c., 51½ à 75c.	384 37
Boucher, G., forgeron, 185½ jrs à \$1.50; 28½ à \$1.	306 37
Boucher, Geo., ajusteur, 193½ jrs à \$2, 78 à \$1.75	525 00
Boucher, Naz., main-d'œuvre, ½ j. à \$1; Bougie, Jos., charpentier, 28 à \$1.25, 12 à \$1.15	49 29
Bourdelaïs, Eug., main-d'œuvre, 50½ jrs à 80c.	40 60
Brunet, Ovide, forgeron, 279½ jrs à \$1.50	419 61
Brunette, Chas., ajust., 9 j. à \$1.50; Brunette, P., forgeron, 98½ jrs à \$2.25, 200½ à \$2	636 06
Cantaras, A., aide, 291½ j. à \$1.40; Cantaras, A., jeune, aide, 70 jrs à \$1.30, 197½ à \$1.	697 19
Caplette, Damase, main-d'œuvre, 34 jrs à 90c., 77½ à 80c.	92 60
Cardin, P., m.-d'œuvre, 19 j. à 75c.; Carpenter, Chas., fabr. de chaud., 308 jrs à \$1.75	553 24
Carrier, Chas., m.-d'œuvre, 24 jrs à 80c.; Casavant, H. A., modeleur, 4 jrs à \$1.50	25 20
Champagne, Alard: aide, 107½ à \$1; main-d'œuvre, 70½ jrs à 90c., 11 à 75c.	179 67
Champagne, Cuthbert, charpentier, 137½ jrs à \$1.40, 23 à \$1.25, 68½ à \$1.20	303 10
Champagne, D., garde-magasin, 400½ jrs à \$1.50; Champagne, Eli., main-d'œuvre, 110 jrs à 90c., 90 à 80c., 56½ à 75c.	813 71
Champagne, Frs., main-d'œuvre, 50½ jrs à 90c., 82½ à 80c., 51 à 75c.	149 46
Champagne, Mme Frs., blanchissage, 33½ jrs à 75c.	28 87
Champagne, Hubert, charpentier, 69 jrs à \$1.50, 104½ à \$1.40, 22½ à \$1.35, 66½ à \$1.20	359 66
Champagne, Jos., gardien: 26 jrs à \$1.25; main-d'œuvre, 8½ jrs à 90c., 54 à 80c., 45 à 75c.	117 32
Champagne, Pierre R., main-d'œuvre, 31½ jrs à 90c., 35 à 80c., 11 à 75c.	64 82
Champagne, Pr.: aide, 235½ jrs à \$1; main-d'œuvre, 53½ jrs à 90c., 23½ à 80c., 31½ à 75c.	325 35
Champagne, Théo. B., fabr. de chaud., 302½ j. à \$1; Champagne, Wm., ajusteur, 9 j. à \$2.	320 25
Chassé, B., main-d'œuvre, 13 jrs à 90c., 13 à 80c.; Chevrette, Phil., aide, 32 jrs à 50c.	38 10
Chevrier, D.: m.-d'œuv., 11 j. à 90c., 12½ à 80c., 32 à 75c.; charpentier, 24½ j. à \$1.25, 23 à \$1.15	100 77

A reporter.....

11,062 95

Auditeur général—Partie Q

Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.

\$ c.

Report..... 11,062 95

Ateliers de Sorel—Suite.

Chevrier, Eug., main-d'œuvre, 29½ j. à 80c., 12 à 75c.....	32 60
Chevrier, Noé, main-d'œuvre, 11½ j. à 90c., 12½ à 80c., 22½ à 75c.....	37 41
Chevrier, Pr., foreur, 28½ j. à \$1.15, 23 à \$1.05, 31½ à \$1.....	88 71
Chevrier, R. : charpentier, 15 j. à \$1.25; charretier, 11 j. à \$1.50.....	35 25
Chevrier, Xavier, main-d'œuvre, 209½ j. à 90c., 23 à 80c., 69½ à 75c.....	258 87
Chrétien, W., fabricant de chaudières, 25½ j. à \$1.50, 53 à \$1.25.....	104 50
Clément, Alf., main-d'œuvre, 24 j. à 80c.; Cogan, P., forgeron, 286 j. à \$2.75.....	805 68
Collette, Jos., main-d'œuvre, 43½ j. à 90c., 55½ à 80c., 24½ à 75c.....	102 11
Connell, John, commis, 12 m. à \$60.....	720 00
Corbeil, Adolphe : modeleur, 12 j. à \$1.50; charpentier, 121½ j. à \$1.40, 22½ à \$1.25, 29½ à \$1.20.....	250 97
Coskie, Louis, modeleur, 25½ j. à \$1.50; Coskie, Siméon, modeleur, 299½ j. à \$2.75.....	1,202 41
Courchesne, T., scieur, 7 j. à \$1.20; Cournoyer, B., main-d'œuvre, 91½ j. à 80c., 4 à 75c.....	84 80
Cournoyer, B., père, main-d'œuvre, 13 j. à 80c.; Cournoyer, Chas., charretier, 4 j. à \$1.50.....	16 40
Cournoyer, Ed., charpentier, 195½ j. à \$1.40, 23 à \$1.25, 67½ à \$1.20.....	383 10
Cournoyer, Frs, foreur, 155½ j. à \$1.15, 50 à \$1.10, 23½ à \$1.05, 69 à \$1.....	327 52
Cournoyer, Frs, charpentier, 70½ j. à \$1.25, 23 à \$1.15, 42½ à \$1.05.....	159 45
Cournoyer, Frs, main-d'œuvre, 12 j. à 80c., 11½ à 75c.....	18 22
Cournoyer, Jos., main-d'œuvre, 204 j. à 90c., 22 à 80c., 59½ à 75c.....	245 61
Cournoyer, J. B., fils, main-d'œuvre, 94½ j. à 80c.; Cournoyer, J. B., père, main-d'œuvre, 106½ j. à 80c.; 10 à 75c.....	168 70
Cournoyer, N., charpentier, 96½ j. à \$1.50, 45½ à \$1.40, 23 à \$1.35, 45½ à \$1.30, 23½ à \$1.20.....	325 20
Cournoyer, N., main-d'œuvre, 1½ j. à 90c., 86 à 80c., 20 à 75c.....	85 15
Cournoyer, Naz., main-d'œuvre, 13 j. à 80c., 10½ à 75c.; Cournoyer, Pl., aide, 298 j. à \$1.....	316 27
Cournoyer, Pr., main-d'œuvre, 144½ j. à 90c., 23½ à 80c., 21 à 75c.....	164 38
Cournoyer, Pr., père, main-d'œuvre, 27½ j. à 90c.....	24 75
Cournoyer, Thadée : charpentier, 49½ j. à \$1.25, 36 à 85c.; m. d'œuvre, 106½ j. à 90c., 11½ à 75c.....	197 11
Cournoyer, Toussaint, main-d'œuvre, 2½ j. à 90c.....	2 02
Cournoyer, X. : charpentier, 10½ j. à \$1.25, 21½ à \$1.15, 19½ à \$1.05; m. d'œuvre, 9½ j. à 90c.....	66 80
Coutlée, M., charpentier, 19 j. à \$1.25; Couture, J. B., aide, 4½ j. à \$1.50.....	30 50
Crépeau, Alex., foreur, 45½ j. à \$1.35.....	61 42
Daigneau, S., main-d'œuvre, 9 j. à 90c.....	8 10
Dandaneau, Chas. : aide, 72 j. à \$1; main-d'œuvre, 76½ j. à 90c.....	140 62
Dauphinais, J. B., calfat, 206½ j. à \$1.30, 23 à \$1.25, 68½ à \$1.10.....	371 94
Dauphinais, Narcisse, main-d'œuvre, 35½ j. à 90c., 22 à 80c., 29 à 75c.....	71 07
Denis, E. plombier, 1½ j. à \$3; Deschamps, Jos., m. d'œuvre, 99½ j. à 90c., 23 à 80c. 63½ à 75c.....	159 07
Deschamps, Mme Jos., couture, 5 j. à 60c.....	3 00
Dorion, Damase, fabricant de chaudières, 18½ j. à \$1.25, 20½ à \$1.10.....	45 67
Dorion, Damase, aide, 29½ j. à \$1.10, 77½ à \$1.....	109 42
Douaire, Alf., peintre, 1½ j. à \$2; Ducharme, D., peintre, 75½ j. à \$1.25.....	96 55
Ducharme, Jos., chauffeur, 384 j. à \$1.....	384 00
Ducharme, Théo., charpentier, 176 j. à \$1.40, 22½ à \$1.25, 67½ à \$1.20.....	355 82
Ducharme, Wm., peintre, 152 j. à \$1.80.....	273 60
Dufault, D., foreur, 45½ j. à \$1.35; Sawyer, 23 j. à \$1.25, 7½ à \$1.20.....	99 17
Dumas, Chas. : scieur, 17 à \$1.20; main-d'œuvre, 39 à 90c.....	55 49
Dumas, Wm., ajusteur, 307 j. à \$2; Dunn, Wm., ajusteur, 132 à \$1.75, 142½ à \$1.50.....	1,058 73
Dupré, H., aide, 19 j. à \$1.25, 24 à 75c.....	41 75
Dupré, Hy., fabricant de chaudières, 12½ j. à \$1.25.....	15 94
Dupuis, Olivier, ajusteur, 146½ j. à \$1.50; Dusaume, Mme A., couture, 11 j. à 60c.....	225 97
Falardeau, A., ajusteur, 37 j. à \$1.25; Fecteau, Ernest, ajusteur, 265½ j. à \$1.50.....	444 49
Ferland, Jos., chauffeur de rivets, 68½ j. à 50c.....	34 25
Ferland, Louis, fabricant de chaudières, 190½ j. à \$2.25, 93½ à \$2.....	614 55
Ferron, Arthur, ajusteur, 6 j. à \$1.60; Ferron, G., main-d'œuvre, 11 j. à 75c.....	17 85
Flamant, Alex., briqueteur, 16½ j. à \$2.50.....	41 25
Fleury, Arsène, charpentier, 46½ j. à \$1.50, 39 à \$1.40, 66 à \$1.20.....	203 92
Gadbois, Paul, charpentier, 129 j. à \$1.40, 20½ à \$1.25, 62 à \$1.20.....	280 62
Gagné, Alex., charpentier, 78½ j. à \$1.40, 47½ à \$1.20.....	167 25
Gagné, Jos., charpentier, 147 j. à \$1.50, 44½ à \$1.30.....	278 34
Gagné, J. B., charpentier, 153½ j. à \$1.50, 45½ à \$1.30.....	289 71
Garceau, Jos., couvreur, 1½ j. à \$1.50; Gauthier, A., main-d'œuvre, 10½ j. à 80c.....	10 65
Gariepy, Jos., charpentier, 12½ j. à \$1.25, 20½ à \$1.15, 8½ à \$1.05.....	47 83
Gauthier, Ed., couvreur, 18½ j. à \$1.50; Gauthier, Ernest, main-d'œuvre, 6 j. à 80c.....	32 55
Gauthier, Jos., charpentier, 15 j. à \$1.15, 12 à \$1.25; Gauthier P., main-d'œuvre, 12½ j. à 80c.....	42 05
Gauthier, Phil., main-d'œuvre, 39 j. à 80c.; Gendron, C. J., charpentier, 39 j. à \$1.40.....	85 80
Gauthier, Pr., charpentier, 80½ j. à \$1.40, 46½ à \$1.20.....	168 80
Gauthier, Wm, charpentier, 66½ j. à \$1.25, 22½ à \$1.15, 43 à \$1.05.....	154 12
Gauthier, Z., charpentier, 54 j. à \$1.40, 22 à \$1.25, 67½ à \$1.20.....	184 10
Gendron, A., fabricant de ch., 45½ j. à \$1.25; charpentier, 46½ j. à \$1.40, 23 à \$1.25, 65 à \$1.20.....	228 72
Gendron, Eug., aide, 22½ j. à \$1.50; Gendron, H., main-d'œuvre, 2 j. à 80c.....	35 72
Gendron, Ls., charpentier, 42½ j. à \$1.25, 22½ à \$1.15, 61½ à \$1.05.....	144 14

A reporter..... 24,401 48

Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.

\$ c.

Report

24,401 48

Ateliers de Sorel—Suite.

Gérard, C., fabricant de chaudières, 226 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50; Godin, Jos., main-d'œuvre, 4 j. à 80c...	343 32
Gravel, Ls., charpentier, 8 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.40; Guertin, O., main-d'œuvre, 2 j. à 90c., 24 $\frac{1}{2}$ à 75c...	32 61
Guertin, Chas., main-d'œuvre, 1 $\frac{1}{2}$ j. à 90c., 12 $\frac{1}{2}$ à 80c., 25 $\frac{1}{2}$ à 75c...	29 86
Guévremont, Alf., main-d'œuvre, 34 $\frac{1}{2}$ j. à 80c.; Guilbault, Ed., couvreur, 14 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50...	49 35
Guévremont, J. B., main-d'œuvre, 70 $\frac{1}{2}$ j. à 90c., 8 à 75c...	69 44
Guilbault, Ad., charpentier, 101 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50, 6 à \$1.40, 22 $\frac{1}{2}$ à \$1.35, 43 $\frac{1}{2}$ à \$1.30, 23 $\frac{1}{2}$ à \$1.20...	276 13
Guilbault, O., modeleur, 26 j. à \$1.50; Hunter, A. E., ajusteur, 3 $\frac{1}{2}$ j. à \$2...	46 50
Hamel, Eph., main-d'œuvre, 9 $\frac{1}{2}$ j. à 90c., 17 à 80c.; calfat, 45 $\frac{1}{2}$ j. \$1.30...	80 97
Harpin, Ph., aide, 50 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Héroux, Chas., charpentier, 27 j. à \$1.40...	88 55
Hébert, J. B., charpentier, 95 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.40, 124 $\frac{1}{2}$ à \$1.25, 68 à \$1.20...	371 24
Herbert, Jos., main-d'œuvre, 4 $\frac{1}{2}$ j. à 90c., 20 $\frac{1}{2}$ à 80c., 11 à 75c...	28 69
Houde, J. B., aide, 106 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Houle, E., aide, 74 j. à \$1...	180 75
Houle, H., aide, 77 j. à \$1; Hunter, J. H., lumière électrique, 12 $\frac{1}{2}$ j. à \$3...	113 75
Houle, Jos., charpentier, 94 $\frac{1}{2}$ j. à \$1, 23 j. à 90c., 66 j. à 85c...	171 04
Huard, Robt., charpentier, 89 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.40, 23 à \$1.25, 21 à \$1.20, 46 $\frac{1}{2}$ à \$1.05...	228 07
Jean-Marie, Ed., calfat, 23 j. à \$1.25, 43 à \$1.10...	76 05
Joly, Alex., main-d'œuvre, 95 $\frac{1}{2}$ j. à 90c., 21 à 80c., 59 $\frac{1}{2}$ à 75c...	147 13
Joly, Frs., main-d'œuvre, 2 j. à 90c., 13 j. à 80c., 24 $\frac{1}{2}$ à 75c...	30 39
Joly, Hector, main-d'œuvre, 39 $\frac{1}{2}$ j. à 90c., 22 à 80c., 57 $\frac{1}{2}$ à 75c...	96 27
Joly, N., main-d'œuvre, 2 j. à 90c., 24 $\frac{1}{2}$ à 80c., 25 à 75c...	40 14
Joubert, D., m.-d'œuvre, 10 $\frac{1}{2}$ à 80c., 20 à 75c.; Joubert, Jos., m.-d'œuvre, 22 j. à 80c., 11 à 75c...	49 25
Labossière, Chas., charpentier, 128 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.40, 21 à \$1.25, 67 $\frac{1}{2}$ à \$1.20...	287 80
Lacombe, Alf., ajusteur, 70 $\frac{1}{2}$ j. à \$2; main-d'œuvre, 13 j. à 80c...	151 90
Lacombe, Ls., treuil, 58 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Ladébauche, O., charpentier, 27 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.40...	96 40
Ladébauche, Em., ajusteur, 83 $\frac{1}{2}$ j. à \$2; Laforest, Ed., main-d'œuvre, 18 $\frac{1}{2}$ j. à 80c...	181 30
Laforest, Geo., calfat, 173 j. à \$1.50, 23 à \$1.35, 69 à \$1.30...	380 24
Laforest, John, calfat, 195 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.35, 23 à \$1.25, 68 $\frac{1}{2}$ à \$1.10...	368 34
Laforest, Jos., calfat, 29 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.30, 22 à \$1.25, 40 $\frac{1}{2}$ à \$1.10; main-d'œuvre, 29 $\frac{1}{2}$ j. à 80c...	147 00
Laforest, Louis, main-d'œuvre, 36 j. à 80c.; Laforest, Z., main-d'œuvre, 13 j. à 80c...	39 20
Laforge, Félix, aide, 12 j. à \$1.50; Lafrenière, A., main-d'œuvre, 21 j. à 75c...	33 75
Lamontagne, N., main-d'œuvre, 32 $\frac{1}{2}$ j. à 80c.; Lamoureux, Mme, blanchissage, 2 j. à 75c...	27 50
Lanceault, Frs., charpentier, 35 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.40, 23 à \$1.25, 20 à \$1.20...	102 45
Lange, Félix, main-d'œuvre, 63 $\frac{1}{2}$ j. à 80c.; Langlade, Art., ajusteur, 285 $\frac{1}{2}$ j. à \$2...	621 30
Lange, Jos., fabric. de chaudières, 28 j. à \$1; gardien, 266 j. à \$1.25; m.-d'œuvre, 58 $\frac{1}{2}$ j. à 90c...	412 91
Langlade, Max., charpentier, 1 j. à \$1.50, 29 à \$1.20; Lapière, E., main-d'œuvre, 1 j. à 90c...	37 20
Lapointe, Ad., aide, 21 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; m.-d'œuvre, 59 $\frac{1}{2}$ à 80c.; Laprade, Z., m.-d'œuvre, 4 j. à 80c...	72 50
Laprade, Ad., main-d'œuvre, 3 $\frac{1}{2}$ j. à 90c., 88 $\frac{1}{2}$ à 80c., 11 à 75c...	82 42
Laprade, Arthur, main-d'œuvre, 5 $\frac{1}{2}$ j. à 90c., 40 $\frac{1}{2}$ à 75c.; Latour, X., aide, 102 j. à \$1...	137 36
Laprade, G., m.-d'œuvre, 10 $\frac{1}{2}$ j. à 80c., 21 à 75c.; Lavallée, Adolphe, m.-d'œuvre, 13 j. à 80c...	34 55
Laprade, Pr., charretier, 7 $\frac{1}{2}$ j. à \$2, 70 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; main-d'œuvre, 24 $\frac{1}{2}$ j. à 80c...	141 22
Lavallée, Arthur, main-d'œuvre, 87 $\frac{1}{2}$ j. à 90c., 23 à 85c.; gardien, 50 $\frac{1}{2}$ j. à 90c...	143 75
Lavery, Sam., fabric. de chaudières, 8 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25; Lebeau, W. A., ajusteur, 32 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50...	59 37
Lavoilette, F. X., m.-d., 92 j. à 90c., 4 à 80c.; Lebrun, Z., coupeur de boulons, 271 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.20...	411 49
Leclaire, Bruno, charretier, 4 j. à \$3, 13 à \$2; Leclaire, Jos., charpentier, 267 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50...	438 87
Leclaire, Isaié, main-d'œuvre, 59 $\frac{1}{2}$ j. à 90c., 23 à 80c., 41 $\frac{1}{2}$ à 75c...	103 29
Leclaire, Ph., charretier, 3 j. à \$1.50; Leclaire, Ph., main-d'œuvre, 21 $\frac{1}{2}$ j. à 80c., 10 $\frac{1}{2}$ à 75c...	29 57
Lefebvre, Chas., aide, 289 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Lemieux, A., charpentier, 13 j. à \$1.25...	306 00
Lemoine, Ed., main-d'œuvre, 28 $\frac{1}{2}$ j. à 90c., 10 à 80c., 33 à 75c...	58 61
Lemoine, Paul, m.-d'œuvre, 10 $\frac{1}{2}$ j. à 80c.; Letendre, Pr., m.-d'œuvre, 46 $\frac{1}{2}$ j. à 90c., 21 $\frac{1}{2}$ à 80c...	67 67
Lizotte, G., calfat, 39 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.35, 92 $\frac{1}{2}$ à \$1.30, 23 à \$1.25, 68 $\frac{1}{2}$ à \$1.10...	277 67
Lussier, Ed.: calfat, 73 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.35, 90 $\frac{1}{2}$ à \$1.30, 22 $\frac{1}{2}$ à \$1.25, 63 à \$1.10; main-d'œuvre, 24 $\frac{1}{2}$ j. à 90c...	336 32
Lussier, Eusèbe, charpentier, 59 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.40, 23 à \$1.25, 60 $\frac{1}{2}$ à \$1.20...	184 30
Lussier, G. charpentier, 89 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.40, 22 $\frac{1}{2}$ à \$1.25, 67 $\frac{1}{2}$ à \$1.20...	234 77
Lussier, Od., calfat, 65 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.30, 23 à \$1.25, 20 $\frac{1}{2}$ à \$1.10...	136 44
Magnan, T., gardien, 355 j. à \$1.25; Mandeville, A., main-d'œuvre, 41 $\frac{1}{2}$ j. à 90c...	481 31
Mandeville, Ed., charpentier, 131 j. à \$1.40, 23 à \$1.35, 66 à \$1.30...	313 34
Mandeville, Mme C., couture, 16 $\frac{1}{2}$ j. à 60c...	9 90
Mandeville, Jos., main-d'œuvre, 87 $\frac{1}{2}$ j. à 80c., 56 à 75c...	111 80
Mandeville, Pr., main-d'œuvre, 24 $\frac{1}{2}$ j. à 80c., 39 $\frac{1}{2}$ à 75c...	49 61
Marcotte, Jos., charpentier, 131 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.40, 21 $\frac{1}{2}$ à \$1.25, 65 à \$1.20...	289 29
Martin, A., aide, 102 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Masson, L., 2 $\frac{1}{2}$ j. à 90c...	104 77
Mathieu, Godias, charpentier, 114 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.40, 23 à \$1.25, 66 $\frac{1}{2}$ à \$1.20...	269 20
Mathieu, H., charpentier, 3 j. à \$1.25, 52 à \$1.20...	66 15
Matte, Adélar, main-d'œuvre, 5 j. à 90c., 4 à 80c., 108 à 75c...	88 68
Matte, Geo., fleur d'étope, 298 j. à 50c.; Matte, Mme Louis, blanchissage, 5 j. à 60c...	162 00
Matte, Max., charpentier, 97 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.40, 21 à \$1.25, 61 $\frac{1}{2}$ à \$1.20...	236 60
Matte, Nap., charpentier, 45 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25, 38 à \$1.05...	97 07
Matton, Jos., charpentier, 110 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.40, 23 à \$1.25, 45 $\frac{1}{2}$ à \$1.20...	237 70
Matton, Nap., charpentier, 84 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50, 27 $\frac{1}{2}$ à \$1.40, 22 $\frac{1}{2}$ à \$1.35, 19 à \$1.30, 42 à \$1.20...	271 44

A reporter

35,873 30

Auditeur général—Partie Q

Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.

Report.....	\$ c.
<i>Ateliers de Sorel—Fin.</i>	35,873 30
Meaney, Jas., contremaître, 210 j. à \$3; Meaney, P., ajusteur, 238 j. à \$1.50.....	986 98
Meaney, S. J., main-d'œuvre, 46 j. à 90c.; Merry, E., aide, 116½ j. à \$1.....	157 89
Merry, Jas., fabricant de chaudières, 249½ j. à \$1; Messier, A., main-d'œuvre, 2½ j. à 90c.....	251 52
Millette, Chas., main-d'œuvre, 15½ j. à 90c.; Millette, P., main-d'œuvre, 1½ j. à 90c.....	15 07
Millette, M.: charretier, 6½ j. à \$2, 30¼ à \$1.50; m.-d'œuvre, 2 j. à 90c., 18 à 80c., 10¼ à 75c.....	82 94
Millette, Pr.: gardien, 15 j. à \$1.25; foreur, 38 j. à \$1.15, 12 à \$1.10, 23 à \$1.05, 42¾ à \$1.....	142 55
Mongeon, D., charpentier, 6 j. à \$1.25; Mongrain, E., peintre, 37 j. à \$1.....	44 50
Mongeon, Ovide, fabricant de chaudières, 152 j. à \$1.50, 9¾ à \$1.25.....	240 19
Moreau, Naz., charpentier, 9½ j. à \$1.25, 22½ à \$1.15, 43 à \$1.05.....	82 89
Morin, Alex., main-d'œuvre, 39½ j. à 90c., 22 à 80c., 43 à 75c.....	85 39
Morin, Ant., main-d'œuvre, 97¾ j. à \$1, 47 à 90c., 10½ à 80c., 28¾ à 75c.....	170 01
Morin, Jos.: forgeron, 250½ j. à \$1.25; aide, 29½ j. à \$1.....	342 92
Morin, O., charpentier, 51½ j. à \$1.40, 22½ à \$1.25, 67½ à \$1.20.....	181 22
Nault, Chas., charpentier, 35 j. à \$1.40; Paradis, F. X., ajusteur, 252½ j. à \$1.50.....	427 74
Paradis, Z., modeleur, 266½ j. à \$1.50; Parent, E., main-d'œuvre, 34½ j. à 90c.....	430 19
Paul, Bruno, main-d'œuvre, 75½ j. à 80c., 11 à 75c.; Paul, Mme C., couture, 17 j. à 60c.....	78 65
Paul, Mme (veuve), blanchissage, 2½ j. à 75c.; Paul, Théo., main-d'œuvre, 10½ j. à 80c.....	10 09
Paulet, Paul, charpentier, 64 j. à \$1.40, 20½ à \$1.25, 67 à \$1.20.....	195 62
Paulet, Pr., charpentier, 196½ j. à \$1.60, 92 à \$1.35.....	438 19
Paulet, X., charpentier, 48½ j. à \$1.40, 3 à \$1.25, 47½ à \$1.05.....	121 52
Paulet, Xavier, charpentier, 174½ j. à \$2, 20 à \$1.80, 33¾ à \$1.70.....	441 87
Payette, Jos., main-d'œuvre, 24½ j. à 90c., treuil, 28½ à 90c.....	47 47
Peloquin, Ad., main-d'œuvre, 1½ j. à 90c.; Peloquin, Euclide, main-d'œuvre, ¾ j. à 90c.....	1 80
Peloquin, Chas., charpentier, 69¾ j. à \$1.25, 23 à \$1.15, 43 à \$1.05.....	158 78
Peloquin, D., charpentier, 91½ j. à \$1.25, 23 à \$1.15, 55 à \$1.05.....	198 55
Peloquin, Frs., charpentier, 96½ j. à \$1.50, 41½ à \$1.40, 23 à \$1.35, 44½ à \$1.30, 23 à \$1.20.....	318 97
Peloquin, G., main-d'œuvre, 21 j. à 75c.; Peloquin, Louis, charretier, 486½ j. à \$1.50.....	745 50
Peloquin, Max., charpentier, 12½ j. à \$1.25, 18 à \$1.15, 39 à \$1.05.....	77 26
Peloquin, Nap., main-d'œuvre, 36¼ j. à 90c., 16¼ à 80c.....	45 61
Peloquin, Naz., charpentier, 105¾ j. à \$1.40, 55 à \$1.25, 68¼ à \$1.20.....	298 70
Peloquin, O., main-d'œuvre, 50½ j. à 80c., 11¼ à 75c.....	48 84
Peloquin, Paul, foreur, 154½ j. à \$1.15, 25¼ à \$1.10, 23 à \$1.05, 54½ à \$1.....	284 08
Peloquin, Paul A., main-d'œuvre, 39½ j. à 90c., 23 à 80c., 44¾ à 75c.....	87 51
Peloquin, Pierre, charpentier, 90 j. à \$1.50, 49 à \$1.40, 23 à \$1.35, 21 à \$1.30, 30½ à \$1.20.....	298 55
Peloquin, Pr., main-d'œuvre, 76 j. à 80c., 29 à 75c.....	82 55
Peloquin, Pr. Chs., (fils) main-d'œuvre, 14½ j. à 80c.....	11 40
Peloquin, Pr. Félix, charpentier, 3 j. à \$1.40, 23½ à \$1.30, 22½ à \$1.20.....	61 75
Peloquin, Régis, main-d'œuvre, 21 j. à 90c., 67¾ à 80c., 21 à 75c.....	88 84
Polette, Pr., charpentier, 10½ j. à \$1.25, 21½ à \$1.15, 64½ à \$1.05.....	105 55
Pontbriand, A., main-d'œuvre, 4½ j. à 90c., 4 à 80c.....	7 24
Pontbriand, David, pompier, 258 j. à 90c., 23¾ à 75c.....	253 75
Pontbriand, E., pompier, 61¼ j. à 90c.....	55 12
Prud'homme, A., aide, 246 j. à \$1.20.....	295 20
Raymond, Ant., calfat, 145½ j. à \$1.30, 12¾ à \$1.10.....	202 57
Raymond, Jos., charpentier, 91¾ j. à \$1.40, 55 à \$1.25, 42½ à \$1.20, 24½ à \$1.05.....	273 92
Raymond, Louis, aide, 49 j. à \$1; Ritchie, J., main-d'œuvre, 9 j. à 90c.....	57 10
Roberge, Louis, charpentier, 20½ j. à \$1.50.....	30 37
Robillard, Narcisse, charpentier, 19½ j. à \$1.40, 22½ à \$1.25, 43½ à \$1.20.....	107 27
Robillard, W., charpentier, 178½ j. à \$1.50, 75 à \$1.40, 22 à \$1.30.....	401 35
Robinson, Alex., m.-d'œuvre, 14½ j. à 90c.; Robinson, Pr., fabric. de chaudières, 46 j. à \$1.....	59 05
Rondeau, L., main-d'œuvre, 13 j. à 80c.; Roy, J. B., main-d'œuvre, 11 j. à 80c., 11 à 75c.....	27 45
Sell, Pr., main-d'œuvre, 1½ j. à 90c.; Seigman, S., main-d'œuvre, 52 j. à 90c., 12 j. à 75.....	60 15
Seigman, Jas., contremaître, 1 m. à \$60, 125½ j. à \$1.50; Sénécal, T., aide, 91¾ j. à \$1.....	339 62
Sevigny, Ad., charpentier, 60½ j. à \$1.25, 22 à \$1.15, 67 à \$1.05.....	171 27
Sevigny, Jacq., charpentier, 5 j. à \$1.25, 9½ à \$1.15, 37 à \$1.05.....	56 02
Sheridan, E., main-d'œuvre, 102½ j. à 90c., 21½ à 75c.....	108 37
Sheridan, Jas., aide, 230¼ j. à \$1.30; Sheridan, Thos., fabricant de chaudières, 74 j. à \$1.....	373 30
Smillie, T., ajusteur, 34½ j. à \$1.75; Smith, Arthur, aide, 38½ j. à \$1.....	98 62
Steadworthy, Wm., contremaître, 107¼ j. à \$3, 66¾ à \$2; ajusteur, 1 m. à \$70.....	525 25
St-Amand, A., couvreur, 1½ j. à \$1.50; St-Jacques, Albert, main-d'œuvre, 55 j. à 90c.....	51 74
St-Amand, Ls., calfat, 194¼ j. à \$1.30, 22½ à \$1.25, 66½ à \$1.10.....	353 79
St-Martin, A., main-d'œuvre, 20 j. à 80c.; St-Martin, E., aide, 292¾ j. à \$1.20.....	367 30
St-Martin, Pr., main-d'œuvre, 66 j. à 80c.; St-Michel, J., aide, 135¼ j. à \$1.....	188 05
St-Pierre, Jos., main-d'œuvre, 6¼ j. à 90c., 84¼ à 80c., 24¾ à 75c.....	91 58
St-Pierre B., main-d'œuvre, 3¼ j. à 90c., 11¾ à 80c.; Tancrede, F., main-d'œuvre, 9 j. à 90c.....	20 42
Tanguay, E., aide, 261 j. à \$1; Tétreault, F. X., main-d'œuvre, 35¾ j. à 90c.....	293 17
Thouin, Geo., ajusteur, 38½ j. à \$1.60; Valois, Ed., main-d'œuvre, 51 j. à 80c.....	102 40
Valois, O., aide, 69 j. à \$1.20, 120 à \$1; Vandal, E., main-d'œuvre, 19 j. à 80c.....	218 00
Vandal, Geo., main-d'œuvre, 19 j. à 90c.; Wilkie, Duncan, fabric. de chaudières, 92¼ j. à \$2.....	201 60
Wilkie, Wm., fabricants de chaudières, 132¾ j. à \$1.75, 109 à \$1.50, 14¼ à \$1.25.....	413 59

à reporter.....

49,567 58

Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.

§ c.

Report..... 49,567 58

Dragueur "Laval" (\$1,994 93.)

Beaudet, S., matelot, 4'274 m. à \$20; arriéré de gages, \$5.40.....	90 89
Beaulac, John, charpentier, 22 j. à \$1.40; Béland, O., matelot, 3 m. à \$20.....	44 13
Béfort, F., 2e mécanicien, 3'042 m. à \$44; Boivin, Mme, cuisinière, 2'726 à \$8.....	155 68
Bomin, J. B., matelot, 4'274 m. à \$20; arriéré de gages, \$5.40.....	90 89
Daigneau, S., second, 4'274 m. à \$30; Dandonneau, C., cuisinier, 1'549 m. à \$8.....	140 61
Dandonneau, Chas., chauffeur, 1.549 m. à \$25, 14 j. à 80c.....	49 91
Ferland, Mme L., cuisinière, 1'774 m. à \$12, 5 j. à 60c., Garant, L., cuisinier, 2½ m. à \$12.....	54 29
Harpin, P., chauffeur, 4'274 m. à \$25, 15 j. à 90c., 11 j. à 80c.: arriéré de gages, \$5.40.....	134 56
Lacombe, Alf., mécanicien, 2 m. à \$70; Lacombe, J., chauffeur, 1'709 m. à \$25, 5½ j. à 80c.....	187 14
Morin, A., matelot, 3'608 m. à \$20; arriéré de gages, \$5.40.....	77 56
Richer, G., matelot, 4'274 m. à \$20; arriéré de gages, \$5.40.....	90 89
Seigman, Jas., capitaine, 5½ m. à \$60; Steadworthy, W., mécanicien, 4 m. à \$70.....	610 00
Champagne, Pr., matelot, 4'274 m. à \$20; arriéré de gages, \$5.40.....	90 89
Tétrault, F. X., gardien, 4'274 m. à \$20; arriéré de gages, \$5.40.....	90 89
Valois, O., chauffeur, 2'726 m. à \$25, 14½ j. à 90c.; arriéré de gages, \$5.40.....	86 60

Dragueur "N° 8" (\$2,708.54.)

Blais, B., matelot, 7'066 m. à \$20, 11 j. à 80c.; arriéré de gages, \$14.47.....	164 60
Chabot, Mlle A., cuisinière, 7'066 m. à \$8, 1 j. à 60c.....	57 13
Champagne, Jos., matelot, 1'61 m. à \$20; Lacombe, A., jeune, chauffeur, 6 j. à 90c.....	37 66
Champagne, Pr., matelot, 7'066 m. à \$20; arriéré de gages, \$14.47.....	155 80
Cournoyer, Frs, gardien, 7'066 m. à \$20, 2 j. à 80c.; arriéré de gages, \$14.47.....	157 40
Dauphinais, Louis, capitaine, 7.55 m. à \$55.....	415 25
Lacombe, Alf., mécanicien, 6'225 m. à \$70.....	435 81
Lacombe, John, chauffeur, 5'066 m. à \$25, 5 j. à 90c., 17 j. à 80c.; arriéré de gages, \$14.47.....	160 14
Ladébauche, Emile, mécanicien, 1 m. à \$50, 1 m. à \$60.....	110 00
Lavellé, Louis, chauffeur, 7'066 m. à \$5, 15 j. à 90c., 16½ j. à 80c.; arriéré de gages, \$14.47.....	217 84
Laprade, G. matelot, 7'066 m. à \$20, 11 j. à 80c.; arriéré de gages, \$14.47.....	164 60
Laprade, Mme, cuisinière, 7'066 m. à \$12, 1 j. à 60c.....	85 40
Martin, A., chauffeur, 1'84 m. à \$25; Morin, Alex., second, 7'066 m. à \$30.....	257 97
Morin, Wm., matelot, 5'453 m. à \$20, 6 j. à 80c.; arriéré de gages, \$14.47.....	128 34
Pelouquin, Max., matelot, 7'066 m. à \$20, 6 j. à 80c.: arriéré de gages, \$14.47.....	160 60

Dragueur "N° 11" (\$2,113.29.)

Arbour, Félix, 5 m. à \$20, 24½ j. à 80c.; arriéré de gages, \$11.93.....	131 53
Baron, G., matelot, 4'766 m. à \$20; arriéré de gages, \$11.93.....	107 26
Baron, Noé, matelot, 4'766 m. à \$20, second, 3½ m. à \$30; arriéré de gages, \$11.93.....	114 26
Beaulac, Jean, charpentier, 56½ j. à \$1.40; Bourdelais, P., matelot, 3½ m. à \$20.....	83 77
Carrier, Chas., chauffeur, 5 m. à \$25, 36 d. à 80c.; arriéré de gages, \$11.93.....	165 73
Cournoyer, J. B., matelot, 5 m. à \$20; arriéré de gages, \$11.93.....	111 93
Dupré, Henry, mécan., 1½ m. à \$60; Godin, J., gard., 5 m. à \$20; arriéré de gages, \$11.93.....	145 93
Gendron, H., chauffeur, 2'733 m. à \$25, 13½ j. à 90c.; arriéré de gages, \$5.....	84 58
Godin, Mme, cuisinière, 5 m. à \$12, 2 j. à 60c.; Godin, M. L., cuisinier, 4'766 m. à \$8.....	99 33
Guertin, Marie, cuisinière, 3¼ m. à \$8, 2 j. à 60c.; Lacombe, L., chauffeur, 6 j. à 90c.....	8 47
Hunter, Jas. H., mécanicien, 5'209 m. à \$70.....	364 63
Ladébauche, Enile, 2e mécanicien, 5'209 m. à \$44, 533 m. à \$50.....	255 89
Langlade, Max, second, 1 m. à \$45, 3'766 m. à \$50.....	233 33
Laforest, Ed., matelot, 3½ m. à \$20; Morin, G., matelot, 3½ m. à \$20.....	9 34
Martin, Alb., chauffeur, 2'266 m. à \$25; Morin, Ant., capitaine, 3 m. à \$50.....	90 00
Pelouquin, Paul A., matelot, 4'766 m. à \$20; arriéré de gages, \$11.93.....	107 26

Dragueur "N° 12" (\$2,659.51.)

Arbour, Félix, chauffeur, 5 j. à 80c.; Busette, Basile, chauffeur, 4 j. à 80c.....	7 20
Béard, Frs, matelot, 6½ m. à \$20, 7½ j. à 80c.; arriéré de gages, \$11.13.....	147 13
Cardin, Paul, 6½ m. à \$35, 7½ j. à 80c.; Cardin, B., gardien, 1'613 m. à \$20.....	265 76
Dauphinais, N., capitaine, 6'8 m. à \$50; Dumas, R., cuisinier, 433 m. à \$8.....	343 47
Dorion, D., chauffeur, 4'266 m. à \$25, 22 j. à 90c.; arriéré de gages, \$11.13.....	137 60
Guertin, Vincent, matelot, 4'266 m. à \$20; arriéré de gages, \$11.13.....	96 46
Guévremont, O., cuisinier, 4'066 m. à \$8, 2 j. à 60c.....	33 73
Joubert, D., matelot, 6½ m. à \$20, 8 j. à 80c.; arriéré de gages, \$11.13.....	147 53
Joubert, Jos., matelot, 6½ m. à \$20, 7½ j. à 80c.; arriéré de gages, \$11.13.....	147 13
Joubert, Mme D., cuisinière, 2 m. à \$12; Laforge, Mme, cuisin., 2'233 m. à \$12, 2 j. à 60.....	52 00
Laforest, J. B., gardien, 62 m. à \$20, 3 j. à 80c.; Lamontagne, N., chauffeur, 2'233 m. à \$25.....	70 64
Laforest, Z., matelot, 4'266 m. à \$20, 6 j. à 80c.; arriéré de gages, \$11.13.....	101 26
Laprade, Pr., matelot, 6½ m. à \$20; arriéré de gages, \$11.13.....	141 13
Merry, E., chauffeur, 4'266 m. à \$25, 22½ j. à 90c., 12 à 80c.; arriéré de gages, \$11.13.....	147 65
Morin, A., matelot, 2'233 m. à \$20, 3 j. à 80c.....	47 07

A reporter..... 58,270 10

Auditeur général—Partie Q

Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.

	\$ c.
Report.....	58,270 10
<i>Dragueur "N° 1."—Fin.</i>	
Paul, Bruno, gardien, 4'266 m. à \$20; arriéré de gages, \$11.13.....	96 46
Rappel, Geo., mécanicien, 8'194 m. à \$70.....	573 55
Raymond, Mlle A., cuisinière, 1'838 m. à \$8, 2'266 à \$12.....	41 91
Sheridan, James, chauffeur, 2'233 m. à \$25, 7½ jrs à \$80.....	61 83
<i>Drague à cuiller "N° 2" (\$273.52).</i>	
Barwick, W., chauffeur, 22½ jrs à \$1.35; Charron, P., homme d'équipage, 19½ jrs à \$1.20....	53 77
Chevrier, N., homme d'équipage, 19½ j. à \$1.20; Chevrier Raoul, homme d'éq., 19½ j. à \$1.20	46 80
Laroche, H., gardien, 21½ jrs à \$1.20; Lespérance, P., homme d'équipage, 19½ jrs à \$1.20....	49 20
Savariat, Ls., mécanicien, 22½ jrs à \$3; Smith, Thos., préposé à la grue, 22½ jrs à \$2.50.....	123 75
<i>Remorqueur "C. J. Brydges" (\$1,332.40).</i>	
Bernier, L., matelot, 1'773 m. à \$20; Bibeau, I., matelot, 2 m. à \$20.....	75 48
Chevrier, Pr., capitaine, 4½ m. à \$45; Morin, O., capitaine, 2½ m. à \$45.....	303 00
Guévremont, Alf., matelot, 6½ m. à \$20; arriéré de gages, \$11.13.....	141 13
Harpin, Mlle cuisinière, 6½ m. à \$12, 3 jrs à 60c.....	79 80
Lacombe, Ls., mécanicien, 7'233 m. à \$45; Laforest, Z., matelot, 2'233 m. à \$20.....	370 17
Laforest, J. B., matelot, 4'266 m. à \$20; arriéré de gages, \$11.13.....	96 46
Mandeville, Pr., matelot, 2'492 m. à \$20; arriéré de gages, \$4.53.....	54 38
Payette, Jos., chauff., 6'266 m. à \$28, 7¼ m. à \$25, 7½ à 90c., 16 à 80c.; arr. de gages, \$11.13....	211 98
<i>Remorqueur "Curter" (\$1,324.81).</i>	
Beaudette, E., capitaine, 1 m. à \$50; Chevrier, R., capitaine, 5'226 m. à \$55.....	337 42
Bernier, L., matelot, 4'526 m. à \$20; arriéré de gages, \$14.60.....	105 12
Blais, Z., matelot, 4'526 m. à \$20; arriéré de gages, \$6.....	96 52
Chrétien, Wm., mécanicien, 4'526 m. à \$50, 3 m. à \$45; arriéré de gages, \$5.....	366 29
Dorion, D., chauffeur, 2 jrs à \$1; Latour, Nap., cuisinier, 4 jrs à \$1.....	6 00
Houde, J. B., chauffeur, 1'516 m. à \$25, 8½ jrs à 90c.; arriéré de gages, \$10.....	55 32
Peloquin, P., matelot, 4'526 m. à \$20; arriéré de gages, \$14.60.....	105 12
St-Michel, Jean, chauffeur, '226 m. à \$25, 2½ à \$28, 2'184 m. à \$30, 14½ jrs à \$1, 14½ jrs. à 90c.; arriéré de gages, \$6.....	183 11
Trudeau, Marie, cuisinière, 4'526 m. à \$12; arr. de gages, \$14.60; Valois, O., chauff., 1 j. à \$1	69 91
<i>Remorqueur "John Pratt" (\$1,798.00).</i>	
Beaudoin, Nap., mécanicien, 8'58 m. à \$60; Chrétien, A., chauffeur, 1 m. à \$25.....	539 84
Chassé, Jos., matelot, 5 m. à \$20; 1 j. à 90c.; arriéré de gages, \$14.87.....	115 77
Chassé, Mme cuisinière, 7 m. à \$12; 1 j. à 60c.; Dunas, Mlle, cuisinière, 3'984 m. à \$8.....	116 47
Ducharme, Marie, cuisinière, 3 jrs à 60c.; Durand, D., '29 m. à \$8; 3 jrs à 40c.....	5 32
Gauthier, A., chauffeur, ¾ m. à \$25; 24½ jrs à 80c.; Valois, O., chauffeur, 3 jrs à \$1.....	32 60
Houde, J. B., chauffeur, 4'89 m. à \$25; Hamel, Mme, cuisinière, 3 jrs à 60c.....	124 06
Houle, H., chauffeur, 6'806 m. à \$25; 16 jrs à 90c.; 29½ jrs à 80c.; arriéré de gages, \$14.8.....	223 03
Harpin, R. A., cuisinier, 1'838 m. à \$10; Laforest, Jos., matelot, 1'806 m. à \$20.....	54 52
Laforest, L., matelot, 5'806 m. à \$20; second, 1 m. à \$25; 1 j. à 90c.; 6 jrs à 80c.; arriéré de gages, \$14.87.....	161 70
Mongeon, O., chauffeur, 5 m. à \$25; 16½ jrs à 90c.; arriéré de gages, \$14.87.....	154 72
Mongrain, E., second, 6½ m. à \$35; 2 jrs à 90c.; arriéré de gages, \$37.17.....	269 97
<i>Remorqueur "M. F. Parsons"—(\$1,020.78).</i>	
Barrow, J., matelot, 7¼ m. à \$20; Benoit, Mlle, cuisinière, 7¼ m. à \$12; 2 jrs à 60c.....	8 67
Clément, Alf., matelot, 5 m. à \$20; 5½ jrs à 90c.; arriéré de gages, \$11.80.....	116 75
Clément, Mme, cuisinière, 4'142 m. à \$12; Gagnon, A., cuisinier, ¾ m. à \$12.....	52 80
Flanant, Alf., capitaine, 4'766 m. à \$45; Gauthier, A., chauffeur, 25½ jrs à 80c.....	234 90
Gendron, Eug., mécanicien, 7'048 m. à \$45; Gendron, H., chauffeur, 6 jrs à \$1.....	323 20
Laforest, Ed., matelot, 4'766 m. à \$20; arriéré de gages, \$11.80.....	107 13
Lamontagne, Emile, chauffeur, 4'766 m. à \$30, arriéré de gages, \$6.....	149 00
Perron, Frs, capitaine, 4½ m. à \$40; Valois, E., chauffeur, 7¼ m. à \$30.....	28 33
<i>Remorqueur "St. Francis"—(\$1,503.04).</i>	
Beaudette, E., capitaine, '225 m. à \$50; 4'992 m. à \$45; arriéré de gages, \$6.....	241 95
Beaudette, E., matelot, '774 m. à \$25; Beaudoin, Nap., mécanicien, '226 m. à \$60.....	32 90
Benoit, A., mécanicien, 1'225 m. à \$50; 3'225 m. à \$45; 3 m. à \$40; chauffeur, '773 m. à \$28; arriéré de gages, \$6.....	354 13
Blais, Z., matelot, 1'033 m. à \$20; Bernier, L., matelot, 1'033 m. à \$20.....	41 34
Chevrier, R., capitaine, 3 m. à \$55; Chrétien, Wm., mécanicien, '774 m. à \$45.....	199 84
A reporter.....	65,663 52

Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.		\$ c.
Report.....		65,663 52
<i>Remorqueur "St. Francis"—Fin.</i>		
Dandonneau, Chas., chauffeur, 3 025 m. à \$28; 3 jrs à 90c.; arriéré de gages, \$12.75.....		100 15
Filion, Mlle S., cuisinière, 2 766 m. à \$12; Gauthier, Alf., chauffeur, 6 jrs à 80c.....		38 00
Houle, E., chauffeur, 2 3/8 m. à \$30; Laforest, Jos., chauffeur, 17 3/8 jrs à 80c.....		90 00
Laforest, J. B., matelot, 1 613 m. à \$20; Lavallée, Mme A., cuisinière, 226 m. à \$12.....		34 97
Lavallée, L., chauff., 5 jrs à \$1; Merry, Jas., chauffeur, 709 m. à \$28; arriéré de gages, \$2.47.....		27 34
Leclair, Isaïe, matelot, 6 266 m. à \$20; arriéré de gages, \$10.53.....		135 86
Normand, Léon, matelot, 3 863 m. à \$20; arriéré de gages, \$8.27.....		85 54
Payette, Jos., chauffeur, 14 jrs à 90c.; Pelouquin, Pr., matelot, 2 8 m. à \$20.....		68 75
Tancrède, Mlle D., cuisinière, 1 548 m. à \$12; Trudeau, Mme cuisinière, 2 807 m. à \$12.....		52 27
<i>Remorqueur "St. James"—(\$1,206.26).</i>		
Dupré, Hy., mécanicien, 5 m. à \$45; Harpin, R. A., cuisinier, 4 566 m. à \$10.....		270 67
Houle, Ed., chauffeur, 4 567 m. à \$30; 10 3/8 jrs à 90c.; arriéré de gages, \$11.53.....		158 20
Labranche, H., matelot, 419 m. à \$20; Lefrenière, O., matelot, 064 m. à \$20.....		9 68
Lafrèmière, G., capitaine, 4 567 m. à \$60; Lehouillier, Mme, cuisinière, 4 566 m. à \$12.....		328 80
Laforest, Jos., matelot, 4 267 m. à \$20; 3/8 m. à \$22; arriéré de gages, \$10.93; chauff., 1 j. \$1.....		103 86
Lafrèmière, Alf., matelot, 3 267 m. à \$20; 3/8 m. à \$22; arriéré de gages, \$10.73.....		82 66
Lehouillier, Frs, second, 4 267 m. à \$30; 3/8 m. à \$32; arrérages de gages, \$10.93.....		148 53
Lehouillier, Wm., matelot, 4 267 m. à \$20; 3/8 m. \$22; arriéré de gages, \$10.93; ch., 1 à \$1.....		103 86
<i>Barges et arrache-pierres.</i>		
Barge <i>Caroline</i> (\$234.20)—		
Lacombe, Louis, chauffeur, 8 jrs à 90c.....		7 20
Lavallée, Arthur, capitaine, 2 742 m. à \$40.....		109 67
Perron, Frs, capitaine, 2 933 m. à \$40.....		117 33
Barge <i>Waverly</i> (\$266.85)—		
Belliveau, Jos., capitaine, 1 613 m. à \$40.....		64 52
Lavallée, Arthur, capitaine, 2 933 m. à \$40.....		117 33
Perron, Frs, capitaine, 1 m. à \$40, 1 m. à \$45.....		85 00
Arrache-pierres n°1 (\$255.22)—		
Millette, Pr., capitaine, 6 38 m. à \$40.....		255 22
Arrache-pierres n° 2 (\$159.09)—		
Roberge, Louis, capitaine, 3 181 m. à \$50.....		159 09
Total des gages (ateliers et navires).....		68,418 02
MOINS—Imputé à d'autres crédits—		
Nouvel outillage de dragage.....	\$24,556 75	
Réparations aux dragueurs.....	7,177 74	
Dragage, Québec (bassin Louise).....	3,080 38	
Rivière Saguenay, dragage en aval de Chicoutimi.....	3,151 83	
Rivière Sainte-Anne, P.Q.....	46 74	
		38,013 44
Gages dans les ateliers et sur les navires, imputés à "Chenal des navires".....		30,404 58
Ahearn et Soper, 1 voltmètre à courant direct Weston.....		50 00
Alliance Assurance Co., primes sur machinerie et outils.....		38 00
Anderson, R., lampes 16 c., 37 à 40 c.; lampes 50 c., 6 à \$1; 90 lampes v., 4 globes opales, 4 à \$18.20; douilles Edison, 35 à 35c.; aigrettes Koch, 4 à \$3; 500 dessus, 500 charbons, \$19; diverses fournitures électriques, \$23.15; emballage, \$2.55.....		162 55
Badeau, N., voyage, \$2; Blackwell, K. W., pignons en fonte d'acier, 87 liv. à 9c.....		9 83
Beaudette, E., pension de l'équipage du remorqueur <i>St. Francis</i> du 1er sept. au 23 nov. 1894, 6 hommes, 2 766 m. à \$10, repas suppl., 50 à 15c.; 16-31 mai 1895, 6 hommes, 96 jrs à 33 1/2c.; charger de la houille, 153 tonnes à 12 1/2c.; télégramme, \$1.50.....		226 13
Beaudette, S., pension de l'équipage du remorqueur <i>St. Francis</i> en juin 1895, 6 hommes à \$10 par m.; repas supplém., \$1.80; charger de la houille, 60 tonnes à 12 1/2c.....		69 30
Cie de Téléphone Bell, 2 téléphones, 12 m. au 6 juin 1895, \$40; 10 messages, \$2.40.....		42 40
Bernier, G., forgeage, \$21.73; Brown, R., savon, 24 boîtes à \$2.10.....		72 13
Cie Bushnell, huile à cylindre L. P., 300 7 galls. à 50c.; huile d'olive min., 307 33 galls à 34c.....		254 84
Cameron, J. D., chêne carré, 1,210-1. pds c. à 47c.....		568 74
Canada Paint Co., peint. magnét. fer., 500 liv. à 5c.; blanc de plomb pur, 250 liv. à 4 1/2c.; laque orange, 25 liv. à 33c.; divers, \$1.26.....		46 39
Cie de messagerie Canadienne, transport.....		87 70
Can. Rubber Co., 27 soup., 105 1/2 liv. à \$4c.; garnit.: 1/4 pce., 483 liv. à 19 1/2c., 1/4 pce., 285 liv. à 20 1/2c., 1/8 pce., 110 1/2 liv. à 23 1/2c.; boyau à vapeur 1-pce., 4 épais., 256 pds à 29 1/2c.; boyau en fil métal spiral, 2-pces., 25 pds à 75c.....		365 28
Carrier, Laine et Cie, 1 nouveau T, \$50; diverses fontes, \$29.10.....		79 10
Cartier, Louis, 62 pièces de pin, 1,567 pds à \$22; épin. rouge, courbes de navires., 26 à \$1.50.....		73 48
Cassidy, J. L. et Cie A., brûleurs, 6 douz. à 60c.; B., 6 douz. à 90c.; "Leader", 2 douz. à \$2.40; cheminées A., 8 douz. à 90c., 16 douz. à 36c.; B., 18 douz. à 5c.; divers, \$12.95.....		49 61
A reporter.....		32,600 06

Auditeur général—Partie Q

Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.

	\$ c.
Report.....	32,600 06
Charlebois, P.: limes : douces, plates, 2½ douz. à \$6.06, 2¼ à \$4.32, 1 à \$3.30 ; plates, bâtarde 2 douz. à \$4.32, 2 à \$3.12, 1 à \$2.16 ; rondes, bâtarde, 4 douz. à \$4.32, 3 à \$3.12, 2 à \$2.16, 1 à \$1.02 ; de scierie, 1 douz. à \$3.12, 3 à \$2.16 ; 2 boîtes, 45c.....	85 73
Chassé, Jos., Sorel : pension de l'équipage du remorq. <i>John Pratt</i> , juin, juill., oct., nov. 1894, 8 hommes, 4 m. à \$10 ; août et sept. 1894, 9 hommes, 2 m. à \$10 ; autres employés, 35 j. à 33½c. ; repas supp. dans la cabine, 106 à 40c. ; repas supp. sur le pont, 267 à 15c. ; équipage de la drague à cuiller n° 2, juin, 1½ m. à \$10.....	607 45
Chassé, Mme Jos., Sorel : pension de l'équipage du dragueur <i>John Pratt</i> , 7 mai au 30 juin, 1895, 8 hommes, 1.833 m. à \$10 ; autres employés, 18 j. à 33½c. ; repas supp. dans la cabine, 10 à 40c. ; repas supp., 264 à 15c. ; blanchissage du linge du remorq. <i>John Pratt</i> , 6 m. au 30 nov. 1894, et mai et juin 1895, 8 m. à \$4.....	228 27
Chevrier, P., Sorel : pension de l'équipage du remorq. <i>C. J. Brydges</i> , du 1er juin au 8 nov. 1894, 7 hommes, 5 266 m. à \$10 ; repas supp., 6 à 15c. ; charger de la houille, 411 tonnes à 12½c.....	420 94
Chevrier, R., Sorel : pension de l'équipage du remorq. <i>St. Francis</i> , juin 1894, 6 hommes, 1 m. à \$10 ; juill. 1894, 7 hommes, 1 m. à \$10 ; août 1894, 8 m., 1 m. à \$10 ; du 15 avril au 15 mai, 1895, 7 hommes, 1 033 m. à \$10 ; repas supp., 157 à 15c. ; 20 à 20c., pension de l'équipage du remorq. <i>Cartier</i> , du 25 août au 24 nov. 1894, 7 hommes, 3 026 m. à \$10 ; du 16 mai au 30 juin 1895, 7 hommes, 1 533 m. à \$10 ; repas supp., 179 à 15c. ; repas supp. à l'équipage de la drague à cuiller n° 2, 281 à 15c. ; charger de la houille, 505 tonnes à 12½c.....	761 14
Cie de Ferronnerie Chicx : salinomètres, 2 à \$4.50 ; thermomètres, 2 à \$2 ; sondes, 2 à \$3.75 ; plombs de sonde, 2, \$3.50 ; baril à eau, \$5 ; 3 barres fer rd. 1½, 255 liv. à 2½c. ; divers, \$3.75.....	38 49
Coghlin, B. J. : matériel pour rivets, marque du Lion, ¾ pce, rond, 1,077 liv. à 3c. ; meilleure fonte d'acier, ¾ et ¾, 112 liv. à 10c.....	43 51
Consumer's Cordage Co. : câble de manille de 2 à 7 pcs, 10,654 liv. à 8½c., 9,005 liv. à 8c. ; câble goudronné de ¾ pce, 713 liv. à 9½c. ; corde goudronnée de 15 brins, 357 liv. à 9½c. ; drisses, 88½ liv. à 14½c.....	1,761 74
Dauphinais, Louis, Sorel : pension de l'équipage du dragueur n° 8, du 1er juin au 23 nov. 1894, 13 hommes, 5 766 m. à \$10, du 22 avril au 30 juin 1895, 13 hommes, 2.3 m. à \$10 ; repas supp., 103 à 15c. ; pension de l'équipage du remorq. <i>Cartier</i> , 15-26 juin 1894, 5 hommes, 366 m. à \$10 ; charger de la houille, 555½ tonnes à 12½c. ; voiture et frais de port, \$2 65.....	1,154 56
Dauphinais, Narcisse, Sorel : pension de l'équip. du dragueur n° 12, du 1er juin au 8 nov. 1894, 14 hommes, 5 266 m. à \$10 ; du 24 avril au 30 juin 1895, 13 hommes, 2.233 m. à \$10 ; autres employés, 16 j. à 33½c. ; repas supplém., 108 à 15c. ; charger de la houille, 888½ tonn. à 12½c.....	1,160 26
Davie, Geo. T., Lévis (\$3,030.01)— Drag. <i>Laval</i> , rép. fers d'ébuciers, 355 liv. à 7c. ; étoupe filée, 1,095 liv. à 10c. ; poix, 4½ liv. à \$4.50 ; huile de phoque, 7½ galls à 70c. ; suif, 181½ liv. à 8c. ; peinture mélangée, 153 liv. à 7c. ; boulons de fer, 715 liv. à 6c. ; carvelles, 178½ liv. à 7c. ; coins de bois, 21 douz. à 40c. ; bandes p. gouvernail, 339 liv. à 12c. ; divers, \$26.25 ; orme, 522 pds à 7c. ; chêne, 500 pds à 10c. ; pin, 574 pds à 6c. ; usage d'outils, etc., \$22.50 ; contremaître, 90 h. à 40c. ; charpentiers et calfats, 3,182 h. à 20c. ; journaliers, 47½ h. à 17½c.....	1,214 36
Dragueur n° 11, rép. fers d'ébuciers, 173 liv. à 7c. ; étoupe filée, 532 liv. à 10c. ; poix, 2½ liv. à \$4.50 ; plaque d'acier, 1,696 liv. à 3½c. ; boulons de fer, carvelles et clous, \$19.55 ; coins de bois, 18 douz. à 40c. ; orme, 1,692 pds à 7c. ; pin rouge, 240 pds à 5c. ; pin blanc, 48 pds à 6c. ; divers, \$13.02 ; usage d'outils, etc., \$47.15 ; contremaître, 45 h. à 40c. ; contremaître calfat, 60 h. à 25c. ; calfats et charpentiers, 1,077½ h. à 20c. ; journaliers, 342½ h. à 17½c.....	664 58
Dragueur n° 12 : rép. fers d'ébuciers, 416 liv. à 7c. ; étoupe filée, 749 liv. à 10c. ; poix, 3½ brls à \$4.50 ; huile de phoque, 5 galls à 70c. ; boulons de fer et carvelles, \$16.08 ; divers, \$33.27 ; orme, 407 pds à 7c. ; chêne, 149½ pds à 10c. ; pin et épinette bl., 448 pds à 5c. ; usage d'outils, etc., \$40 ; contremaître, 46 h. à 40c. ; contremaître calfat, 50 h. à 25c. ; calfats et charpentiers, 2,813 h. à 20c. ; journaliers, 270 h. à 17½c.....	919 22
Remorqueur <i>C. J. Brydges</i> : contremaître calfat, 10 h. à 25c. ; calfats et charpentiers, 556 h. à 20c. ; journali. rs. 30 h. à 17½c. ; divers matériaux, \$50.83.....	169 78
Chalan à houille n° 1 : calfats, 197 h. à 20c. ; journaliers, 15 h. à 17½c. ; matériaux, \$20.04.....	62 07
Dobell, Henry et Cie : meilleur pétrole Can., 380 81 galls à 15½c., 615 14 à 12c. ; huile de ricin, 3,258 liv. à 5½c., 3,271 à 4½c. ; huile de graine de coton, 124 galls à 65c. ; huile de morue de Terre-N., 81½ galls à 35c. ; huile de lin bouillie, 85½ galls à 54c. ; 165½ à 56c. ; huile de lin natur., 43½ galls à 54c. ; huile de phoque raffinée, 84½ galls à 40c. ; térébenthine, 88½ galls à 47½c. ; meilleur vernis, 10 galls à \$2.50 ; charriage et bidon, 75c. ; houille, 753 76 tonnes à \$3.15.....	3,219 06
Dominion Wire Rope Co. : soudure, 80 liv. à 25c. ; 8 bouts épissés et munis de cosses à \$1.10 ; câble métal., ½ x 7, 22½ liv. à 9c.....	30 82
Dornais, L. T., appointements, 12 m. au 30 juin 1895, à \$125.....	1,500 00
Esmonde, J. P., et F. W. : 1 pompe de dragueur de 15 pds en tôle galv. n° 20, à doubles cercles, assemblée, rivée et soudée, \$12.20 ; 1 pompe de dragueur de 11 pds comme ci-dessus, \$9.60.....	21 80
Falardeau, J. B. A. : toile huilée, 27½ vgs à 35c. ; toile à essuie-mains, 77 vgs à 12½c. ; divers, \$10.29.....	29 57
Ferguson, J. S., et D., gros sel en vrac, 16 tonnes à \$8.50.....	136 00
Fry, Henry, et Cie, houille à chaudière, 55 97 tonnes à \$3.75.....	209 92
Gagnon, J. A., do 6 tonnes à \$3.50, 100 75 à \$3.85, 1½ à \$4.....	414 90
Garceau, A., réparer des pompes, etc., \$103.82 ; Garceau, J., diverses réparations, \$23.50.....	127 32
Garceau, Fils et Cie, ferronnerie et réparations.....	65 50
Garlock Packing Co. : étoupage, 31½ liv. à 45c. ; gargette Eclipse, 17½ à 80c.....	28 20
Garon, G., réparations, \$2 ; Gilbert, F., 1 moyeu de roue de propulseur, 495 liv. à 3c.....	16 85
A reporter.....	47,692 10

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*

	\$	c.
Report	47,692	10
Garth et Cie : 3 demi-paires d'accouplements de boyau à vapeur 2', 1 tourillon et 1 pièce de raccordement, \$13.50; 3 clochettes (Fig. n° 17, 5 pendants) à \$5; 1 indicateur complet, \$12; 1 boîte 6" en cuivre pour manomètre, \$6.50; 1 boîte 6" en cuivre pour indicateur du vide, \$6.50; 30 robinets d'arrêt, \$14.10; 1 pr. d'accoupl. de boyau à vap. 2', \$3.50; robinet-jauge de $\frac{3}{4}$ pce, 6 à \$1; réparer 3 manomètres, \$12.75; messagerie et emballage, 65.	90	50
Gendron Frs., aîné, fontes, 13,431 liv. à 1 $\frac{1}{2}$ c., 1,833 à 2c., 1,252 à 2 $\frac{1}{2}$ c.	219	05
Glassford, A. W. : gros robinets à vapeur : $\frac{3}{4}$ pce, 6 à 68c., 1 $\frac{1}{2}$ pce, 6 à \$1.62, 1 $\frac{1}{2}$ pce, 6 à \$2.07, 2 pces, 6 à \$3.24.	45	69
Goulet, J. A. G., dessinateur, 9 m. au 31 mars 1895, à \$100.	900	00
Ch. de fer Grand-Tronc, transport, \$1.83; Cie de télégraphe G. N.-O., télégrammes, \$156.02.	157	85
Grier, J. et B. : 37 pcs de bois d'orme, 1,175-33 pds c. à 35c. : 12 pcs de bois d'orme, 824-93 pds cub. à 48c.	807	23
Guinard, M., suif, 72 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.; Hearn et Harrison, 1 compas 7", \$35	39	68
Hurteau, A., et Frère : orme dur, 22,534 pds à \$35; épinette rouge, 18,379 pds à \$23; chène blanc, 9,888 pds à \$69.75	1,901	09
Kerry, Watson et Cie : borax, 531 liv. à 7c.; sel de soude, 1,008 liv. à 1c.; colle française, 50 liv. à 12 $\frac{1}{2}$ c.; divers, \$2.01.	55	51
Kingman, Brown et Cie : houille Dominion, sassée, 4,321 tonnes à \$2.80; moins \$650.00 payées en 1895-96.	11,448	80
Lacouture, A., et Cie : pin pur, 718 pds à \$40; bon pin, 967 pds à \$25, 1,477 pds à \$30, 153 pds à \$35; pin M. P., 1,000 pds à \$18; épinette bl., 1,773 pds à \$11, 2,000 pds à \$13; divers bois de service, \$16.27; bardeaux, 20 pqts à 50c.; charriage, \$1.20.	193	54
La Manufacture de Scies, St-Laurent, 1 scie cir. de 24 pcs, \$7.20; divers, \$8.75.	15	95
Langlois, T., loyer annuel du bac de Sorel à Saint-Joseph.	25	00
Latrasverse, P., suif, 368 liv. à 7c	25	76
Leclaire, Frères, et Prudhomme, manut. de houille, 1,908 tonnes à 12 $\frac{1}{2}$ c., 753-86 tonnes à 14c., 3,048 3 tonnes à 15c.	801	26
Leclaire, Bruno : espars en épinette bl., 60 pds de long, 9 pcs au petit bout, 2 à \$15, 8 pcs, 2 à \$14; courbes en épinette rouge pour navire, 100 à \$2.50.	208	00
Lehouillier, Frs., Sorel : pension de l'équipage du remorq. <i>St. James</i> , juin et juillet 1894, 8 hommes, 2 m. à \$10; du 1er août au 17 novembre 1894, 9 hommes, 3-566 m. à \$10; autres employés, 39 j. à 33 $\frac{1}{2}$ c.; repas supp. dans la cabine, 58 à 25c.; repas supp., 8 à 15c.	509	70
Lehouillier, Mme Frs., blanchissage de linge du remorqeur <i>St. James</i> .	27	50
Letourneux, Fils et Cie. : 1 meule, 3 x 4 $\frac{1}{2}$ pds, 315 liv. à 1 $\frac{1}{2}$ c.; ciseau, 4 à \$1; limes, 6 et 8 pcs, 9 douz., \$17.42; écrous à six pans, 200 liv. à \$6.25, 200 liv. à \$5.75, 400 liv. à \$5.55; 700 liv. à \$5.25; écrous carrées, 100 liv. à \$4.45, 400 liv. à \$4.05, 1,400 liv. à \$3.75; carvelles pressées, 3 barillets, \$3.45, 4 barillets à \$3.25, 46 barillets à \$3.05; fer rond, 2,103 liv. à \$1.75; rondelles en fer de $\frac{3}{4}$ pc., 200 liv. à \$4.80; machine à mortaiser, \$20; diverse ferronnerie et clous, \$76.37.	488	68
Bassin de radoub de Lévis—		
Drag. n° 11 : 1er jour, droit de bassin, \$300; 1 j., 120 tonn. à 5c.; 6 lampes électr., 1 n. à \$1.	312	00
Dragueur n° 12 : 1er jour, droit de bassin, \$300; 3 j., 120 tonnes à 5c.	318	00
Lizotte, P. E. : coutil, 35 $\frac{1}{2}$ vgs à 25c., 47 $\frac{1}{2}$ vgs à 20c., 36 $\frac{1}{2}$ vgs à 15c.; coton et bordure moirée, \$2.30	26	26
Magnan, Frères., suif, 568 liv. à 7c.; Macpherson, Alex., et Fils, 3 pelles à houille, \$2.23.	41	99
Massé et Vanasse : pinceaux, 2 douz. à \$15.25, 1 douz. à \$17.75; divers, \$1.30	49	55
Masson et Asselin : houille, œuf, Wilkesbarre, 28 tonnes à \$5.25, do à poêle, 21 tonnes à \$5.50; houille de Cumberland, 83 tonnes à \$4.75; payé en moins, \$10.50	646	25
Matté, Mme Louis, loyer annuel du bac de Saint-Joseph à Sorel	25	00
Mayo, J. S. : huile à machine de Ire qualité, 139 galls à 57 $\frac{1}{2}$ c.; huile à cylindre filtrée à l'ép. du feu, 139 $\frac{1}{2}$ galls à 69 $\frac{1}{2}$ c.; charriage, 50c.	177	38
Meakins et Cie. : balais de maïs, 3 douz. à \$2.80; 1 douz. brosses, \$1.10.	9	50
Millette P., pension re arrache-pierre n° 1, 17 mai au 30 juin 1895.	15	67
Mitchell, Robt., et Cie : réparer 1 tuyau en cuivre, \$6; réparer 3 injecteurs Korting, \$27; fret, 45c.	33	45
Mongeon et Frère : coton, 167 $\frac{1}{2}$ vgs à 9c.; divers, \$11.93.	27	01
Mongrain, E., dépenses re pilotage du remorqeur <i>St. Francis</i> de Sorel à Québec.	4	10
Morin, Ant., pension de l'équipage du remorq. n° 11, 24-30 juin 1895, 13 hommes, 233 m. à \$10	30	33
Morin, O.: pension de l'équip. du remorq. <i>C. J. Brydges</i> , du 24 au 30 avril 1895, 6 hommes, 233 repas à \$10; mai et juin 1895, 7 hommes, 2 m. à \$10; repas supp., 2 à 15c.; ch rger houille, 132 tonnes à 12 $\frac{1}{2}$ c.	170	80
Munderloh et Cie, cadrans, 4 boîtes à 85c.	3	40
McAvity, T., et Fils : 4 soupapes sphériques McA. Pat., \$12.18; réparer 2 alimentateurs de chaudière, nouveaux tampons, pivots et les essayer, \$13.25	25	43
McCarthy, D. et J., Sorel (\$1,710)—		
Loyer du chantier de navires, Saint-Joseph-de-Sorel, 12 m. au 1er janvier 1895	1,200	00
Loyer du quai à Sorel, 12 m. au 1er mai 1895	450	00
Loyer de bureau, Richelieu-nord, 12 m. au 1er février 1895, à \$5	60	00
McCull, Frères, et Cie.: huile de saindoux, 89 $\frac{1}{2}$ galls à 45c.; huile à cylindre, 45 galls à 50c.; huile à cyl. de loco., 45 galls à 45c.; garniture $\frac{1}{4}$, 14 liv. à 85c.	94	93
McLaren Belting Co. : courroie, chène : 6 pcs, 30 pcs à 44c.; 3 pcs, 60 pds à 20c.; cuir à lacet, 17 $\frac{1}{2}$ liv. à 65c.	36	58
A reporter		

Auditeur général—Partie Q

Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.

Report	\$ c.
	69,510 52
McNally, W. et Cie : briques réfractaires carr., 1,000 à \$23 ; argile réfractaire : ang., 13 sacs à \$2 ; amér., 2 sacs à \$5.50 ; fret, \$10.71	70 71
Norton, A. O., 1 vérin de 26 pcs, 25 tonnes	72 00
Ontario Rolling Mill Co., 4 arbres de couche, 6,495 liv. à 3c.	194 85
Paradis, C. O. : tapis, 5 vgs à 40c. ; 1½ vgs à 50c. ; 6½ vgs à 30c. ; prélatr., 7½ vgs à 60c. ; 12 vgs à 50c. ; couvre-pieds, 12 à 80c. ; courtes-pointes, 3 à \$1 ; diverses nouveautés, \$18.75	51 43
Park, Frère et Cie, acier : 6,008 liv. à \$1.65, 1,004 liv. à \$1.75, 1,588 liv. à \$1.90, outils D.B., \$40 liv. à 10½c., 159 liv. à 10c., marque S., 17,711 liv. à \$2.60, 2e qual., 490 liv. à 7c., argent, 156 livres à 12c., mèches, 1,381 livres à 12c. ; coussinets, 13,038 livres à \$2.60, divers, \$11.56	1,280 75
Patenaude, N. F. : fontes en cuivre, 201½ liv. à 10c. ; fontes en fer : 6,117 liv. à 1½c., 6,948 liv. à 2c., 16,237 liv. à 2½c. ; 21 cornières, 11,575 liv. à 2½c. ; 2 coussinets, fonte spéciale, 3,400 liv. à 3c. ; 2 arbres de couche tubulaires et 4 coussinets de métal spécial, 3,058 liv. à 3c. ; divers, \$6.40	1,076 94
Paul, Jos., paille, 280 bottes à 5c. ; Piette, A. E., réparations, \$32.60	46 60
Peck, Benny : briques réfractaires, 800 à \$40 ; 7 barillet de clous coupés, \$14.10 ; div., \$5.42	51 52
Perron, Frs., pension de l'équipage du remorqueur <i>M. F. Parsons</i> , du 24 au 30 juin 1895, 6 hommes, 233 mois à \$10	14 00
Pillow and Hersey Mfg. Co., noix à six pans : 50 liv. à 8½c., 500 liv. à 5c., 200 liv. à 5½c., 100 liv. à 5½c. ; noix carr., 3,400 liv. à 3½c. ; rivets à chaudière, 23x¾, 600 liv. à 4c. ; 500 boulons à mach., \$3.89 ; moins charriage, 53c. ; escompte, \$2.96	188 75
Plante, Alfred, suif, 461 liv. à 7c. ; Potter, Chas., longue-vue, \$20	52 27
Powell, J. H., houille à vapeur, 167 tonnes à \$3.85	642 95
Pratt et Letchworth, fontes d'acier, 2,116 liv. à 4½c.	100 51
Proulx, M., suif : 1,336 liv. à 6½c., 741 liv. à 7c.	138 72
Ramsay, A. et Fils, 2 boîtes de verre, \$3.80 ; Ridout, H. R., 11 liv. pâte à cuir, \$2.75	6 55
Rappel, Geo. : pension à Lévis, \$9 ; frais de port, \$1	10 00
Renaud et Cie. : service à dîner, \$9 ; couteau et fourchette à débiter, \$2 ; charriage, 15c.	11 15
Cie de navigation Richelieu et Ontario, fret	316 56
Roberge, Louis, pension <i>re</i> arrache-pierres n° 2, mai au 15 nov. 1894	44 34
Robertson, Thos. et Cie : lingots de bronze phosphoré, 505 liv. à 16½c. ; 6 marc. d'antimoine, 220 liv. à 9½c. ; cornières de fer, 1,110 liv. à \$2.30 ; plomb en feuille, 609 liv. à \$3.40 ; tuyau de plomb, 729½ liv. à \$4.55, 49 liv. à 5½c. ; tuyau de fer, 302½ pds à \$5.10, 125½ pds à \$3.60 ; plaques d'acier, 4,645 liv. à \$1.90, 532 liv. à \$2.50 ; plaques de fer, 2,591 liv. à \$2.20, 1,758 liv. à \$2.25 ; cornières d'acier, 914 liv. à \$1.70, 1,971 liv. à \$2.30 ; boîte à feu en acier de Luken, 9,293 liv. à \$1.95 ; lingots d'étain L. et F., 303½ liv. à 18c. ; plomb en saumon, 462½ liv. à \$2.85 ; rivets, B.B., 200 liv. à 4½c. ; Norvège, 1,300 liv. 5½c., S.S., 60 liv. à 6½c. ; fcl de laiton, 26½ liv. à 17c. ; palan différentiel, 30 qtx, \$13.50 ; étai Jareeki, \$14.50 ; fils à rochet : 16 pcs, 1, \$5.75 18 p., 1, \$6.50 ; divers, \$209.96	1,054 55
Ross, Frères et Cie : huile de goud., 658 gall. à 8c. ; meilleure étoupe amér., 3,000 liv. à 6½c. ; étoupe en chanvre nouveau, 1,750 liv. à 6c. ; poix de pin, 10 brls à \$2.20 ; résine, 1,036 liv. à ¾c. ; charriage, \$1.50	392 98
Sclater Asbestos M'g. Co. : asbeste, 552 liv. à 9½c. ; comp. d'asbeste lub., 200 liv. à 15c. ; plom-bagine, 6 tonnes à \$1 ; graisse brevetée, 200 liv. à 15c. ; merlin, 21 liv. à 12½c. ; 3 roul. de chanvre de Russie, 157 liv. à 14c. ; toile de chanvre n° 4, 669½ liv. à 18½c. ; garniture : rainbow R. en feuille, 58½ liv. à 50c., 100 liv. à 45c. ; lin : 24 liv. à 55c., 39½ liv. à 45c. ; piston Peerless, 10½ liv. à 63c. ; caoutchoutée, grand. assort., 226½ liv. à 40c. ; spirale asst., 17½ liv. à 60c. ; meche d'asbeste, 50 liv. à 35c. ; chiffons blancs en flocons, 959 liv. à 7c., 987 liv. à 8½c. ; savon mou, ang., 1,072 liv. à 6c. ; bidons à l'huile en cuivre r., 2 douz., \$12 ; seaux d'un gall. en fer, 3 douz. à \$2, 3 douz. à \$3 ; réflecteurs de lampes tubulaires, 5 à \$1.25 ; mèches de lampe, 42 liv. à 20c. ; poulies en bois de 5 pcs, 3 à \$2 ; divers, \$5.80	781 01
Seignan, Jas., Sorel : pension de l'équipage du dragueur <i>Laval</i> , 25 août au 15 nov. 1894, 14 hommes, 2 726 m. à \$10, 15 mai au 30 juin 1895, 14 hommes, 1 566 m. à \$10, autres employés, 20 à 33½c. ; repas supplém., 186 à 15c. ; charger de la houille, 167 tonnes à 12½c.	656 39
Shaw, S. J. et Cie, cadenas de soupape de sûreté, 6 à \$2	12 00
Shearer, James, pin ans nœuds : 1 à 2 pcs, 1,305 pds à 5c., 3 pcs, 309 pds à 6½c.	85 33
Sheppard, James et Fils : merisier, \$54 pds à \$23 ; pin, 9,657 pds à \$23, 1,000 pds à \$25 ; pontage en pin de 3 pcs, 2,775½ pds à \$25 ; épipette, 3,127 pds à \$16, épipette rouge, 10,346½ pds à \$23, 16,705 pds à \$25 ; pin, embouv., 1,497 pds à \$22, 500 pds à \$14 ; S. 2 S., 888 pds à \$25 ; 1½ épipette blanche, M.P., 647 pds à \$11 ; 1 pce S. 1 S., 551 pds à \$14 ; embouveté, 600 pds à \$13 ; rames d'épipette blanche, 25 paires à 50c. ; divers, \$54.79 ; charriage, \$3.50 ; sciage de bois de construction, 4,718 pds à \$1.25 ; briques rouges, 300 à \$5.50	1,272 83
Cité de Sorel, taxes, 1894, \$15 ; ch. de fer de la Rive-Sud, transport, \$443.63	458 63
St-Martin, A. : balais de millet n° 1, 9 douz. à \$3.10 ; brosses ; pont, 4 douz. à \$5.04, pinceaux, 3 douz. à \$5.04, brosses, 3 douz. à \$2.52 ; divers, \$13.50	84 24
Sullivan, James, 300 brasses de câble-chaine, moy, 1½ pce, 46,200 liv. à 1½c.	577 50
Taylor, J. et H. : indicateur d'eau en fer, n° 4, posé, \$11.50 ; robinets sphériques Jenkins, ¾ pce, 3 à \$1.50	16 00

A reporter

79,272 58

Chenal des navires du Saint-Laurent—Fin.

	\$	c.
Report.		
Trempe, L. T. : haches et manches, 2 douz. à \$10; pelles à houille, 3 douz. à \$12.50, 1 douz. à \$17.50; manches de gros mart., 10 d. à \$1.80; 62 douilles de foret, \$315.77; forge port., \$27; 9 d. manches de mart., \$8.10; serrures et boutons de porte, 3 d. à \$3; 96 d. de vis de bois, \$30.24; 400 liv. de rondelles de fer, \$20.25; rondelles, assorties, 1,300 liv. à 4c.; 41 tarières, \$46.03; fer rond, 600 liv. à \$1.95, 8,587 liv. à \$1.65, 14,151 liv. à \$1.60; plomben feuille, 525 lbs. à 5c.; acier à mousquet, 162 liv. à 55c.; acier à ressort, 166 liv. à 4c.; tôle du Canada, 50 boîtes à \$2.25, 3 boîtes à \$2.20; toile-émeri, 48 douz. à 27 $\frac{1}{2}$ c.; 550 pds de chaîne à grue B. B. d'un pce, 7,434 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.; alcool, 3 galls à \$3, 1 gall à \$3.50; pétrole, 244 05 galls à 14c., 48 65 galls à 20c.; spirit. pyroxyliques, 2 galls à \$3; 83 g. de goudron de pin, \$9.01; vernis, 4 $\frac{1}{2}$ galls à \$4; peinture à l'huile, 400 liv. à 6c.; terre d'ombre à l'huile, 50 liv. à 11c.; peinture magnétique de Johnson, 400 liv., à 5c., siccatifs à l'huile, 100 liv. à 6c.; peint. bl. pure, 2,075 liv. à 4 $\frac{1}{2}$ c.; peint. jaune à l'huile, 400 liv. à 6c.; mastic, 385 liv. à 2c.; diverse peinture, \$17.34; diverse ferronnerie, \$214.65	79,272	58
Tweddell, T. N. : dépl. 2 chalans dans le bassin Louise, \$1; rem. la barge <i>Waverley</i> , \$5	2,243	42
Ch. de f. des Comtes-Unis, transp., \$24.05; Victor Oil Co., lubricat. <i>Monarch</i> , 205 galls à 12c.	48	65
Williams, A. R., nettoyeurs de tube : 2 $\frac{1}{2}$ pces, 6 à \$1.87 $\frac{1}{2}$, 3 pces, 6 à \$2.25, 3 $\frac{1}{2}$ pces, 6 à \$2.62 $\frac{1}{2}$	40	50
Bureau de la papeterie, Ottawa, \$168.77; compte de l'imprimeur de la reine, \$77.83	246	60
Divers déboursés par le surintendant James Howden :		
Courbes d'épinette rouge : 8 à \$1.68 $\frac{1}{2}$, 6 à \$1.33 $\frac{1}{2}$, 10 à 75c., 14 à 50c	36	00
Poteaux d'épinette rouge, 50 pds de long, 12 à 50c.; transp., \$1.55	7	55
Blanchissage pour dragueurs, \$42.72; loyer de terrain pour balises, \$19	61	72
Frais de voyages, y compris pension	867	94

Levé hydrographique.

Cowie, F. W., hydrographe, appointements, 11 m. au 30 juin 1895, à \$150 (mai exc.)	1,650	00
Voyages et divers déboursés	441	48
DesRosiers, L. A., aide, appoint., 334 jrs au 30 juin 1895, à \$3, (mai excepté)	1,002	00
Voy., \$21; nour. sur le str <i>St James</i> , 1er juill. au 15 nov., 136 j. à \$1.20; blanch., \$7	191	20
Gingras, E. F., aide, appointements, 334 j. au 30 juin 1895, à \$3, (mai excepté)	1,002	00
Voy., \$15.55; nour. sur le str <i>St James</i> , 1er juill. au 15 nov., 136 $\frac{1}{2}$ à \$1.20; blanch., \$7	186	35
Cie de télégraphe Grand-Nord-Ouest, télégrammes	1	40

Personnel de terre (Levé hydrographique).

Charbonneau, T. J., aide-ingénieur, 1er juillet au 5 nov. 1894, appointements, 4 166 m. à \$100.	416	65
Voyages et div. déb., \$68.90; pension, 45 j. à \$1.25; \$1 j. à \$1; loyer de bureau, 79 j. à 50c	245	65
Fleurant, Léon, 2e porte-chaîne, 1er juillet au 27 août 1894, salaire, 58 j. à \$1.50; pension, 58 j. à \$1; voyage, \$10.60	155	60
Labelle, Ed., 1er porte-chaîne, 1er juillet au 5 nov. 1894, salaire, 128 j. à \$2; pension, 126 j. à \$1; voyage, etc., \$13.80	395	80
Letellier, F. E., 2e porte-chaîne, sept., 24 j. à \$1.50; oct., 24 j. à \$1.25	66	00
Robert, A. M. A., aide, 1er juillet au 5 nov. 1894, salaire, 4 $\frac{1}{2}$ m. à \$60; pension, 126 j. à \$1; voyage, etc., \$12.70	388	70
Charretiers, j. à \$2.25: Elz. Garneau, 12; Nap. Labelle, 17; Adolphe Larue, 6; O. Papillon, 8.	96	75
Flagman, Ant. Godbout, 16 j. à \$1.25	20	00

Département à Ottawa.

Appointements à Ottawa	(Page Q—8)	1,666	64
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa	(Page Q—16)	207	61
		90,963	79
Moins : imputé au dragage de Québec (Bassin Louise)		1,034	98
		89,928	81

Salle d'exercices d'Halifax.

Austen, Jas. H. : prép. des plans de l'empl. de la salle d'exerc., etc., \$20; aides payés, etc., \$16	36	00	
Boyd, Thos. A., main-d'œuvre à la neige, 3 hommes, 23 h. à 15c	10	35	
Cie de messagerie Canadienne, 75c.; Cie de messagerie Dominion, \$1.50	2	25	
Dodwell, C. E. W., voiture et passage d'eau, \$1.50; main-d'œuvre à la neige, 8 h. à 15c.	2	70	
Ewart, J. A. : préparer des plans et devis pour une toiture en fer, travée de 100 pds; toiture en acier, travée de 100 pds, et pour poutres	80	00	
McDonald, Jas. W. : répar. au trottoir, \$2.50; ériger une clôture autour de l'empl., \$180	182	50	
McLaughlin, D. A. : négatifs, 18 x 22, 41 à \$4; photographies, 18 x 22, 122 à 60c.; divers, \$5.60	242	80	
Sallis, Isaac, vider, désinfecter et remplir 18 fosses à l'emplacement de la nouv. salle d'exerc.	125	00	
Annonces, \$201.48; compte de l'imprimeur de la reine, \$107.96	309	44	
Appointements à Ottawa	(Page Q—11)	36	87

A reporter

1,027 91

Auditeur général—Partie Q

Salle d'exercices d'Halifax—Fin.

Report..... 1,027 91

Terrain pour emplacement.

Almon, L. P., exécuteurs de.....	\$ 1,663 70	
Chandler, John W.	300 00	
Greenaway, John.....	1,760 68	
Metzenroth, Peter.....	1,800 00	
Murphy, Johanna.....	2,500 00	
Power, Wm.....	5,152 30	
Ryan, John F.....	3,800 00	
Slattery, Mary.....	414 50	
Thompson, Mary et Jane.....	1,500 00	
		18,891 18

Frais judiciaires re emplacement.

Borden, Ritchie et Cie, <i>re</i> les cas suivant : J. W. Chandler, \$33.01 ; Jos. Cruise, \$32.13 ; Diocesan Synod, \$36.65 ; Daniel Falconer, \$39.79 ; John Greenaway, \$201.58 ; P. Healey, \$36.11 ; John Menger, \$27.57 ; Peter Metzenroth, \$44.54 ; J. Murphy, \$12.04 ; Ann Routledge, \$38.38 ; Wm. Power, \$152.76 ; John F. Ryan, \$35.03 ; Slattery, \$164.97 ; Jane Smyth, \$40.07 ; M. & J. Thompson, \$37.29 ; Jas. Thompson, \$26.11 ; compte en général, \$316.06.....		1,274 09
O'Connor et Hogg, <i>re</i> la Reine <i>vs</i> Mary Slattery <i>et al.</i>		4 83

Ile Lawlor : Station de quarantaine.

Beazley, Wm. et Henry : services d'un chalan à vapeur et 7 hommes pour enlever l'appareil à désinfecter du quai brûlé au terminus en eau profonde et le mettre en sûreté, 2½ j. à \$30 ; bâtir un abri pour la machine à désinfecter, 4½ j. à \$2.25 ; 1,200 pds d'épinette blanche à \$13.50 ; camionnage, 50c. ; clous, 25 liv. à 3½c.....		102 13
Carrier, Laine et Cie : 36 barres de grille derchange pour la chaud. à vap., 960 liv. à 3c. ; 4 raccords de boy. amél. aux portes de coff. à vap. à \$1.50 ; 18 cercles p. couv. de coff. à vap. à 18c.....		38 04
Ministère des chemins de fer et canaux : coût des fondations de l'appentis du nouveau désinfecteur au terminus en eau profonde, épinette blanche, 5,097 pds à \$12 ; madriers d'épin. nette blanche et pruche, M. P., 4,650 pds à \$12 ; 32 pilots, moyenne 50 pds, à 7c. par p. ; boulons de fer, 520 liv à 7c. ; carvelles coupées, 2 barillets à \$3.50 ; ouvrage de charpentier, 10 j. à \$1.60, 36 j. à \$1.50 ; main-d'œuvre, 27½ j. à \$1.20, 15½ j. à \$1.15.....		393 19
DeYoung, Mme E., pension de D. Stewart, mécanicien, 18 j. à 60c.....		10 80
Chemin de fer Intercolonial : appareiller des wagons pour la fumigat. : wagon C 2215, pour vapeur : fer, 1,500 pds à 12c. ; ajustage de tuyaux, 69 à 12c. ; soupapes sphériques, 1½ pce, 3 à \$2 ; soupapes sphériques, ¾ pce, 2 à \$1 ; robinets d'arrêt de cuivre, 1½ pce, 2 à \$4.50 ; boyaux à vapeur, complets, 2 à \$4.50 ; feutre, 30 pds à 8c. ; épinette blanche, 270 pds à 1c. ; lambris de pin, 650 pds à 3c. ; boulons, clous, fer, etc., \$2.53 ; main-d'œuvre, 210 h. à 20c. ; wagon C 2236 et 2236 : répar. de tuyaux à vapeur et chang. des rayons, 40 h. à 20c.....		290 41
Keefe, Wm., charr. de brouss. et terre, nivell. des bâtim. à désinf., homme et cheval, 49 j. à \$2		98 00
Monaghan, James et Fils : const. de fondation au-dessous de la chaudière à fumigat., maçon et journalier, \$2.25 ; mortier, \$1.50 ; charriage, 50c.....		4 25
Nova Scotia Iron Works : faire une nouv. cheminée, 15 pds de long, 18 pds de diam., matériel ¾ pce, pour appareil à désinfecter : fabricants de chaudière, 5 jrs à \$2.50 ; aides, 5 jrs à \$2 ; tôle, 303 liv. à 4c. ; rivets, 11 liv. à 7c.....		35 39
Rhodes, Curry et Cie : sur estimation finale pour construction de l'édifice de détention, passagers de 3e classe, entreprise, \$7,181 : item déduits des travaux précédents et payés maintenant (<i>voir</i> P. 28, 1893-94).....		244 00
Ouvrage supplém. causé par changem. des travaux, 30 pds maçonnerie, 50½ pds c. à \$5.....		250 93
Williams, E. F. : construct. de bâtiment à désinfection en eau profonde, à l'entreprise, \$400 ; enlèvement de machineries, les replacer et les rajuster, \$175.....		575 00

Bureau de poste de Lunenburg.

Adams, Samuel, surintend. des travaux, août 1894.....		100 00
Anderson, Wm., nivellement : ouvrage avec attelage, 21 jrs à \$2.50 ; creusage, 34 jrs à \$1.25 ; gravier, 2 charges à \$1.50.....		98 00
Chanteloup M'fg. Co. : devants de boites du bureau de poste, 540 à \$1.50 ; boulons à écrous, 540 à 3c. ; boîtes et emballage, 6 à 75c. ; transport, \$11.24.....		841 94
Dodwell, C. E. W., frais de voyage, 9 fév. au 22 avril 1895.....		18 05
Cie de messagerie Dom., \$1.40 ; Greenwood, R. P., voyage, 20 au 23 avril, \$22.10.....		23 50
Lunenburg Furniture Co. : chaise de bureau, \$5 ; 3 chaises, \$6 ; tabourets, 1 à \$2.50, 1 à \$1.50 ; \$50 ; horloge, \$9 ; lampes, \$3 ; canapé, \$8.....		85 00
Morash, Joseph, commis des travaux, 12 m. au 30 juin 1895.....		900 00
McLaughlin, D. A., photographies, 11 x 14, 10 à 40c.....		4 00
Nash, E. L. : posage de 19 lampes, 16 c., 5 embranchem., et 1 lampe 32 c. sur l'entrée du devant avec garnitures à l'épr. du temps, \$75 ; 1 lampe 16 c. avec embranch. dans le bureau privé du percept. des douanes, \$3.75 ; 2 lampes 18 c. avec embranch. dans la caisse d'épargnes, \$6.75 ; 1 lampe 32 c. sur l'entrée de la malle, avec garnit. à l'ép. du temps, \$7.....		92 50

A reporter 2,162 99

Bureau de poste de Lunenburg—Fin.

Report	\$ c.
--------------	-------

2,162 99

Oxford Furniture Co. : entreprise complète, \$18,500 ; plancher de soubassement en granit, \$301.50 ; changement dans la tour, \$120 ; ciment pour frontons et cheminée, \$25 ; boiserie dans le soubassem., \$70 ; baisser le plancher dans le soubassem., \$1,400 ; châssis dans le beffroi, \$15 ; total \$20,431.50, moins payé les années précéd., \$16,610 ; retenue \$1,000.	2,821 50
Installation du bur. de poste, entreprise complète, \$1,800 ; moins payé en 1895-96, \$1,040.	760 00
Installation de la douane, entreprise complète	350 00
Peterboro' Lock M'fg. Co. : 2 portes de magasin, \$5.75 ; verrous, $\frac{3}{4}$ douz. à \$9.75	14 75
Powers, Frank : entreprise pour appareil de chauffage, complète, \$625 ; ouvrage et matériel pour changer les réchauds et radiateurs, \$40.90 ; total, \$665.90, moins payé en 1893-94, \$290.	375 90
Whitney, C. et W. : stores opaques pour 12 châssis, \$75 ; 3 nattes, \$10 ; 20 vgs de tapis, \$20.	105 00

6,590 14

Bureau de poste de Pictou.

John G. S. Naters, Cornelius Dwyer, Jos. S. Harris, Mary A. Glennie, John D. McLeod et Margt. F. McLeod, pour terrain acheté pour emplacement, contenant une superficie de 7,644 pds et connu comme "The Arnison Lot"	4,200 00
Intérêt du 1er avril 1894 à sept. 1895, 1 an 163 jrs à 6 pour 100	364 54
Hudson, James, commis des travaux, 9 m. 22 $\frac{1}{2}$ jrs au 30 juin 1895, à \$75.	731 25
McLaughlin, D. A. : épreuves photographiques, 22 x 45, 42 à 45c. ; négatifs, 11 x 14, 3 à \$2 ; photographies, 11 x 14, 32 à 40c. ; divers, \$5.75	43 45
Rhodes, Curry et Cie, à compte de \$10,275 sur entreprise d'édifice.	6,620 00
Frais judiciaires, Borden, Ritchie et Cie, <i>re</i> bureau de poste de Pictou.	12 56

11,971 80

Station de quarantaine à Sydney—Keating Point.

Dodwell, C. E. W., frais de voyage, 10-12 janv. 1895	19 60
Frais judiciaires, Borden, R. L., <i>re</i> la Reine <i>vs</i> Keating.	\$10 02
do Borden, Ritchie et Cie <i>re</i> Keating <i>vs</i> McIsaac	7 96
do Chisholm et Crowe <i>re</i> station de quarant. de Pointe-à-Rouge.	57 49

75 47

Édifices publics—Ile du Prince-Edouard.

Édifice fédéral de Charlottetown—	
Harris, W. C. : commission à 7 $\frac{1}{2}$ p. 100, \$17.62 ; services professionnels, \$10.	27 62
Hôpital de marine de Charlottetown—	
Harris, W. C. : commission à 7 $\frac{1}{2}$ p. 100, 22c. ; louage de cheval et passage d'eau, \$3.26	3 48
Édifice public de Montague—	
Harris, W. C. : commission, \$90.55 ; services, \$10 ; louage de cheval et hôtel, \$2.90.	103 45
Édifice public de Summerside—	
Harris, W. C., commission à 7 $\frac{1}{2}$ p. 100	70 27

204 82

Édifice fédéral de Charlottetown.

Comité en charge des terrains du carré Queen, Charlottetown, I. P.-E., tenir en ordre cette partie du carré employé pour édifices publics, 1893-94, part du gouvernement.	500 00
--	--------

Bureau de poste de Chatham.

Adams, Samuel, frais de voyage, 15-20 janv. 1895.	58 25
Campbell, Thomas, appareils de chauffage à eau chaude, entreprise complète.	945 00
Chanteloup Mfg. Co. : devants de boîtes du bureau de poste, 300 à \$1.50 ; boulons à écrou, 300 à 3c. ; boîtes et emballage, 3 à 75c. ; transport, \$3.96.	465 21
Lawlor, Wm. : commis des travaux, 9 m. au 31 mars à \$75 ; 59 jrs au 29 juin 1895 à \$3.	852 00
Maher, James F. : pour la grande chambre, 2 tabourets, \$6 ; 1 cabinet, \$25 ; 4 chaises, \$8 ; 1 porte-chapeaux, \$8.50 ; 1 horloge, \$14 ; 4 rideaux de châssis avec ressorts et rouleaux, \$12 ; 1 lavabo, pot et bassin, \$8.50 ; chambre du percepteur, 1 pupitre avec dessus mobile, \$60 ; 1 chaise tourn., \$10 ; 4 chaises de bureau, \$8 ; 1 canapé, \$16 ; 1 bibliothèque, \$20 ; 1 tapis de Bruxelles, \$25 ; chambre à épreuve, 1 chaise, \$3 ; poêle et accessoires, \$7.50 ; pavillon fédéral, \$15. Départ. de l'accise, 3 rideaux avec ressorts et rouleaux, \$12 ; 1 pupitre avec dessus mobile et chaise, \$70 ; 3 chaises de bureau, \$6. Départ. du rev. de l'intér., 1 pupitre avec dessus mobile, \$60 ; 1 chaise tourn., \$9.50 ; 2 chaises, \$5 ; 1 table, \$10 ; 1 presse à lettre, \$10 ; 1 casier, \$22. Bureau de poste, 1 pupitre avec dessus mobile, \$60 ; 1 pot et bassin, \$4.	515 00
McCordock, W. J., frais de voyage, 28 mars au 1er avril 1895	19 51
McLaughlin, D. A., épreuves photographiques, 23 x 31, 6 à 60c.	3 60
Oxford Furniture Co., installation du bur. de poste, de la douane et du revenu de l'int., entrep. complète.	2,500 00

A reporter

5,358 57

Auditeur général—Partie Q

Bureau de poste de Chatham—Fin.

Report

\$ c.
5,358 57

Peterborough Lock Mfg. Co. : peintures, 6 x 6, 10 $\frac{1}{2}$ prs à \$3; peintures, 5 x 5, 16 prs à 37 $\frac{1}{2}$ c.; 17 $\frac{1}{2}$ prs à \$2; peintures, 4 x 4, 2 prs à \$1.30; peintures, 3 x 3, 22 prs à 95c.; verrous, $\frac{3}{4}$ douz. à \$9.75; loquets de fenêtres, 4 $\frac{1}{2}$ douz. à \$2.50; boutons de châssis, 8 $\frac{1}{2}$ douz. à \$3; fermetures de châssis, 1 $\frac{1}{2}$ douz. à \$6.50; portes de magasin, 3 à \$7; 1 à \$6; portes intérieures, 13 à 62 $\frac{1}{2}$ c.; 15 à \$1; divers, \$3.67.	199 89
Treen, Joseph: achèvement de l'entreprise, \$11,978; gouttière à travers le soubassement, \$450; modifications au coin est de la façade, \$1,600; total, \$14,028, moins payé dans les années précédentes, \$10,820; travaux non exécutés, \$85.	3,123 00
Waterbury, D. H., frais de voyages, 3-4 avril 1895.	10 35
Frais judiciaires, l'hon. L. J. Tweedie, C.R., re Chatham Pub. Bldg	72 00

8,763 81

Station de la quarantaine de l'île aux Perdrix.

Hunter, A., 6 zincs, \$1.50; McGowan, H. L., réparer et badigeonner, 18 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.	20 20
McLachlan, D., et Fils: ouvrage suppl. p. désinf. la chambre, \$3.72; faire un ventil., \$39.44.	43 16
Thorne, W. H. et Cie: chaux, \$1; blanchissoirs, \$1.30; clous, 40c.	2 70

Douane de Saint-Jean.

Campbell, Thos.: plombage des ailes centre et nord, achèvement de l'entreprise, \$3,753; travaux supplémentaires, \$218.19; 3 lavoirs, \$119.20; total, \$4,090.39; moins payé en 1893-94, \$3,740. (Page P-32)	350 39
Causey et Maxwell, réparer le carreau en tuiles: maçons, 21 j. à \$3.50; journaliers, 22 j. à \$1.50; ciment de Portland, 8 barils à \$3; sable, 18 barils à 20c.; tuiles, 7 vgs à \$3; divers, \$2.64; charriage, \$1.80.	159 54
Dunbrack, Henry: plombage de l'aile sud, achèvement de l'entreprise, \$1,990; travaux supplémentaires, \$122.84; total, \$2,112.84; moins payé en 1893-94, \$1,980. (Page P-32)	132 84
Dunbrack, Henry: 2 latrines à \$8.50; 1 trappe, \$1.75; 10 pds de tuyau de 4-pcs, \$4; homme et aide, 3 j., \$10.50.	33 25
Estay et Cie, râteliers pour boyaux, bronzés, 12 à \$8; crampes pour tuyaux de 3 $\frac{1}{2}$ -pcs, 24 à 20c.; boyau en toile, 800 pds à 25c.; anneaux, raccords en laiton, 2 $\frac{1}{2}$ -pcs, accouplés, 16 jeux à \$3.50; 1 lance, 2 $\frac{1}{2}$ -pcs, \$3.20.	360 00
Hazelhurst, W., 3 plaques de fournaise, 235 liv. à 3c.	7 05
Howe, J. et J. D.: 1 caisse en chêne, garde-robe, casier et tiroirs combinés, 6 pds de largeur, 8 pds de hauteur, 2 pds et 9 pcs de profondeur, pour inspecteur des chaudières, \$80; 1 boîte en chêne pour inspecteur des phares, \$30.	110 00
Ives, H. R., et Cie, escalier en fer, achèvement de l'entreprise, \$5,560; moins payé en 1893-94, \$5,000. (Page P-32)	560 00
Leah, John H., vitrer, peinturer, nettoyer et diverses réparations	17 45
Lordly, A. J., et Fils, pour l'inspecteur des phares: 1 pupitre en chêne, dessus mobile, \$60; 1 chaise tourn. et coussin en cuir, \$9; 1 table pour presse à copier, \$10; 3 chaises de bureau à \$1.50; natte, \$2.50; divers, \$6.	92 00
Murphy, Rachel, nettoyage, \$6; Myles, James, charpentier, \$70.19.	76 19
McAvity, T., et Fils, réparations, \$1.75; Paul, E. W., peinturer, \$4.92.	6 67
Scott, Lawton et Love: planche de chêne, 11 pds à 10c.; moulures en chêne, \$5.25; pin, 110 pds à 468 pds, \$8.35; moulures en pin, 100 pds à 1c.; charriage, \$1.05; placer des heurts sur 2 portes, \$5.75; 1 comptoir en chêne, 12 pds de long avec un détour de 8 pds de long, porte et battant, \$50; confect., boul. les joints, fixer aux murs, laquer et polir 13 pds croche et 28 pds droit, 3 $\frac{1}{2}$ x 4 $\frac{1}{2}$, rampes en chêne sur 6 fenêtres, \$40.	112 50
Thorne, W. H., et Cie (\$4,603.22)— Ciment, 485 brls à \$2.50, 10 brls à \$2.75.	1,240 00
Mastic, 1,939 liv. à 3 $\frac{1}{2}$ c.; peinture, 362 liv., \$31.29.	99 15
Clous, 48 barillecs, \$153.41; carvelles, 5 barillecs, \$12.40.	165 81
Huile crue, 127 $\frac{3}{8}$ galls à 60c., 5 galls à 75c.	80 36
Huile à polir, 44 $\frac{1}{2}$ galls à \$1.50; laque, 1 gall., \$2.75.	69 50
Kérosine, 92 $\frac{1}{2}$ galls à 15 $\frac{1}{2}$ c.; paraffine, 41 $\frac{1}{2}$ galls à 15c.; térébenthine, 25 galls, \$14.10.	34 67
Blanc de plomb B.B., 200 liv. à \$6.35; blanc de plomb, 900 liv. à \$6, 500 liv. à \$6.50.	99 20
Pinceaux, \$18.43; blanchissoirs, 3 à \$3.28; brosses, 1 douz., \$19.17.	47 44
Verre poli, 240 $\frac{1}{2}$ pds à 60c.; vitres, 33 $\frac{1}{2}$ x 20 $\frac{1}{2}$, 24 carreaux à 44c.	154 96
Verre anglais, double, 5 carreaux, 49 $\frac{1}{2}$ x 34 $\frac{1}{2}$, 5 carreaux, 47 $\frac{1}{2}$ x 42 $\frac{1}{2}$.	26 00
Verre, 157 carreaux, 309 $\frac{1}{2}$ pds à 25c.	77 26
Tuyaux en fer, $\frac{3}{8}$ pc., 745 pds à \$2.66, 718 pds à 3c; 3 pcs, 82 $\frac{1}{2}$ pds, à 23c.	64 45
Robinets, $\frac{3}{8}$ pc., 8 $\frac{1}{2}$ douz. à \$3.50; robinets, $\frac{3}{8}$ pc., 10 $\frac{1}{2}$ douz., \$33.25.	61 84
Serrures en bronze, 4 $\frac{1}{2}$ douz. à \$22.57; poignées bronées, 5 prs à 95c.	100 67
Ecussons: n° 875, 4 $\frac{1}{2}$ douz. à \$5.25; n° 873, 4 $\frac{1}{2}$ douz. à 37c.	23 88
Ecussons, 13 à \$3.67; poignées, 6 $\frac{1}{2}$ douz. à \$12.07.	126 17
Poignées, 4 $\frac{1}{2}$ douz. à \$14.70, 6 $\frac{1}{2}$ douz. à \$9.45.	123 91
Serrures en bronze, poignées, écussons et roul., conf. sur commande, 1 assort. p. les portes princ., 4-pcs, \$25.33; 2 assort. p. les portes de l'aile, 3 pcs, \$25.33; 7 assort. pour les portes du soubassement, 23 pcs, à \$10.80.	151 59
Loquets de nuit, 9 à \$2; loquets, $\frac{3}{4}$ douz. à \$20.70; verrous, 14 $\frac{1}{2}$ douz. à \$6.85.	46 09

A reporter

4,810 83

Donane de Saint-Jean—Fin.

	\$ c.
Report.....	4,810 83
Thorne, W. H., et Cie.—Fin.	
Cadenas, 13 à \$1.60; gâches et verrous, 10 à 75c.....	28 30
Vis, 1½ pc., argentées, 10 grs à \$2.10; plaçage en argent, 11 grs à \$1.80; 82½ grs, \$42.48..	83 28
Pentures, 1½ x 2, double ressort, 8 prs à \$8.50, 2 prs à \$8.75.....	85 50
Pentures, 5 x 5, 78 prs à \$2.10; 3 x 3, 42 prs à \$1; diverses pentures, \$121.36.....	327 16
Poids, bronze, 24 à 65c., 36 à \$2.55.....	107 40
Plaques, bronze "Push", 8 à \$1.80; do blanches, 2 à \$4.25.....	22 90
Corde de fenêtres, 463½ liv. à 43c.; fermetures de fenêtres, bronze, 6 à \$3.....	217 43
Loquets de fenêtres, 7½ douz. à \$2.62, 14 douz. à \$1.57; plaques de fenêtres, 29 d., \$18.50	60 14
Boutons de châssis, 15 douz. à \$3.15, 15 douz. à \$3.25, 17 douz. à \$3.30, 1 douz. à \$3.35..	155 45
Poids de châssis, 3,861 liv. à 2c., 224 liv. à 4c.; serrures, \$31.80.....	117 98
Poignées de portes, 30 douz. à \$2.62, 58 douz. à \$2.10; verrous, 16, \$35.90.....	236 30
Fer, 1,608½ liv., \$39.95; divers, \$328.48.....	368 43
Walsh, Jas. F., réparations, \$3.50; White, Andrew, enlever la neige, 47 h. à 17c.....	11 49
Wilson, John R., rép. autour des soles, etc., ciment à huile, \$2.28; m.-d'œuvre, \$10.15.....	12 43

6,645 02

Caisse d'épargne de Saint-Jean.

Lawson, Thos. H., gardien, surveiller le trésor public pendant qu'on répareit la serrure à combinaison de la voûte, 16 juillet au 1er août 1892.....	10 00
--	-------

Lazaret de Tracadie.

Davidson, James, commis des travaux, 12 m. au 30 juin 1895.....	900 00
McLaughlin, D. A., épreuves photographiques 32 x 28, 24 à 70c.; divers, \$23.50.....	40 30
Stuart, W., pour faire \$27,943 sur \$39,388, entreprise pour construire.....	22,593 00
Additions et modifications à l'entreprise.....	267 00
A compte de retenue.....	1,800 00
Annonces, \$15.95; compte de l'imprimeur de la reine, \$18.98.....	34 93
Appointements à Ottawa..... (Page Q—11)	5 62
Frais de voyages de fonctionnaires à Ottawa..... (Page Q—16)	285 06

25,925 91

Renouvellements et grosses réparations : provinces maritimes, en général.

Edifices publics, Amherst (\$9.75)—	
Knight et Black, 50 pds de boyau en caoutc. et accoup., \$7.50; rép. aux tuyaux à eau, \$225.....	9 75
Edifices publics, Annapolis (\$57.50)—	
Annapolis Electric Co., 20 lumières, abat-jour, commut., temps, etc., à \$2.....	40 00
Crow, J. E., plombage, \$13.25; O'Dell, C., poser le fil d'une lumière, \$2.....	15 25
West, H. A., vitre 36 x 48, 1, \$1.75; vitrage, 50c.....	2 25
Edifices publics, Antigonish (\$113.46)—	
Gillis, Allan : répar. en arrière d'édifice, faire de nouvelles marches, plate-forme, etc., en avant, bois de service, 1,924 pds, \$27.90; clous, etc., \$9.35; main-d'œuvre, 9 j. à \$2, 16½ à \$1.50; peinture, \$2.50.....	82 50
Jackson, Wm., nettoyer latrine, \$1; O'Brien, P., nettoyer cheminée, \$1.....	2 00
Wootton, C. A., 1 grille, \$7.50; 1 jeu de jets à gaz, \$4.50; divers, \$2.96; réparer l'appareil de chauffage, 35 h. à 40c.....	28 96
Edifices publics, Baddeck (\$425.40)—	
Chemin de fer Canadien du Pacif., transp., \$2.70; McDonald, A. S., fret et quaiage, \$4.....	6 70
Davies, Chas. W., réparer et modifier la serrure à combinaison de la voûte.....	30 00
Hart, A. J., 2 serrures brevetées, bronzées, et posage.....	4 75
Hutcheson, David, défaire et replacer manteau de cheminée.....	2 50
McDonald, A. Y. : construire une clôture; déboursé, \$97.33; lui-même, surveiller les travaux, 5 j. à \$2.50; réparations à l'édifice et remplir le coffrage, déboursé, \$146.07; surveiller les travaux, 14 j. à \$2.50.....	290 90
Warden, King et Fils, 1 chaudière n° 3 "Daisy", \$81; transport, \$9.55.....	90 55
Edifices publics, Dartmouth (\$75.93)—	
Borton, John, poser un évier et des tuyaux, temps et matériel.....	21 72
Dartmouth Electric Light Co., entrep. pour poser conduites, 18 lampes, 16 ch.....	38 50
Ville de Dartmouth, creuser une tranchée pour un égout en arrière de l'édifice.....	14 46
Harrison, Frères, vitrage, 1 vitre, 21 onces, 30 x 30.....	1 25
Bureau du sous-receveur général, Halifax (\$10.90)—	
Craig, Wm. S., tuyaux et coudes p. poêle, \$6.35; enlever et poser des tuyaux, \$2.55.....	8 90
Notman Studio, photographies, 8 x 10, de l'édifice des Y. M. C. A., 4 à 50c.....	2 00
Edifices publics, Halifax (\$878.87)—	
Buskins, DeMonte, nettoyer une cheminée et les chaudières.....	7 00
Craig, Wm. S. : réparations aux poêles, \$4.05; posage, \$1.55.....	5 60
Cutlip, G. H. : peinture mêlée, 245 liv. à 15c.; huile, térébenthine, vernis, etc., \$17.50; peintres, 12½ j. à \$3, 36½ j. à \$2.50.....	181 63

A reporter.....

887 17

Auditeur général—Partie Q

Renouvellements et grosses réparations : Prov. maritimes en général—Suite.

	\$ c.
Report.....	887 17
Edifice fédéral de Halifax—Fin.	
Davies, Chas. W., clés et réparations aux serrures, etc.....	72 30
Farquhar, Frères : répar. aux tuyaux de gaz, \$6.05 ; répar. à la citerne, \$2.55 ; réparat. à l'édifice et poser des gouttières, cuivre en feuille, 65 liv. à 21c. ; soudure, 34 liv. à 30c. ; divers, \$2.80 ; main-d'œuvre, 8 j. à \$4.....	67 25
Fraser, W., et Fils : réparer les meubles, etc., bureau de l'inspecteur des bureaux de poste, \$10.75 ; bureau de poste, \$41.65.....	52 40
Fultz, S., réparer appareils à gaz, \$13.90 ; Gough, P., charpenterie, \$22.39.....	36 29
Holland, John H. : réparer et poser 7 stores et en faire un neuf.....	12 00
Macdonald et Cie : 24 barres de grille, 742 liv. à 2½ ; répar. les tuy. à vapeur et la chaudière, 89 h. à 35c., 42 h. à 20c. ; payé S. M. Brookfield, faire une chaudière, \$26.50 ; div. répar., matér., \$13.57 ; main-d'œuvre, \$26.35 ; réparer gouttières, \$9.15 ; répar. à l'ascenseur, matér., \$18.03 ; main-d'œuvre, 210 h. à 35c., 63 h. à 20c., 30 h. à 30c., 7 h. à 25c. ; div. répar. de plomb., douanes, \$36.10 ; bureau de l'insp. des B. P., \$30.20.....	314 85
Notman Studio, 4 photographes, \$2 ; Rent, Geo., divers, \$1.25.....	3 25
Sinfield et Cie : diverses réparations à l'édifice, charpentier, 13½ j. à \$2 ; maçon, 7 j. à \$3 ; main-d'œuvre, 9 j. à \$1.50 ; matériaux, \$16.76.....	78 26
Taylor, J. E. M., nettoyer 30 châssis et cadres.....	7 50
Wiswell, W. G., diverses m.-d'œuvre et matériaux, répar. aux planchers, châssis et portes.....	40 54
Entrepôt de vérification, Halifax (\$81.85)—	
Buskins, DeMonte, ramoner les cheminées, \$2 ; Notman, photographes, \$10.....	12 00
Macdonald et Cie : nettoyer et réparer tuyaux à vapeur et raccordem., \$21.70 ; réparer le réservoir des latr., \$8 ; répar. au monte-charge, \$32.90 ; répar. à l'appar. de chauuf., \$6.50.....	69 10
Roche, David, mastiquer un carreau de verre à la porte du bureau de l'estimateur.....	0 75
Edifice public de New-Glasgow (\$549.95)—	
McDonald, D. : drisse pour mât de pavillon et la poser, \$1.45 ; poser des double-châssis et les ôter le printemps, \$2.....	3 45
Gurney, Massey et Cie, 1 chaudière à double ciel C. n° 1, avec 2 courants de flamme d'entrée et de sortie de 3 pcs et 4 de 2½ pcs.....	346 50
Grant, Donald, réparations à l'intérieur du bureau de poste, à l'entreprise.....	20 00
Stewart, Jos., ôter la vieille chaudière et en placer une nouv. : m.-d'œuvre, 9 j. à \$3, 7 j. à \$2.50, 16 j. à \$1.50, 8 j. à \$1.25 ; couper et tarauder des tuyaux dans le magasin, 18 h. à 40c. ; maçon, 2½ j. à \$3 ; ciment, 3 brls à \$3.50 ; sable et briques, \$6.50 ; coudes, mandrins, collerettes et tuyau, \$46.85 ; cheminée, 15 pds., \$15 ; charriage, \$7.20.....	180 00
Edifice public de Sydney-nord (\$4.70)—	
Dooley, John J. : vitres, mastic et vitrage, \$2.50 ; chaux, \$1 ; balais et brosses, \$1.20.....	4 70
Douane de Pictou (\$53.23)—	
Carson, J. et Fils : ôter 35 double-châssis en mars 1894, \$8, en mai 1895, \$7 ; poser 35 double-châssis en novembre 1894, \$7 ; vitres et vitrage, \$5c. ; réparer une brouette, \$3.....	25 85
McKean, Melville, réparations à la chaudière : 2½ j. à \$3, 3½ j. à \$2.50 ; 12 h. à 40c. ; matériaux, \$6.33.....	27 38
Edifice public de Sydney (\$679.47)—	
Andrews, Jas. J. : réparations aux contre-portes, 6 j. à \$1.40 ; matériaux, \$2.25.....	10 65
Davies, Chas. W., réparer serrures à combinaison et ajuster les portes intérieures, à l'entreprise.....	20 00
Morley, John : jointoyer et peindre l'extérieur, à l'entreprise, \$550 ; peinturer et badigeonner les chambres du gardien, \$10 ; peint. et badig. le passage intér., \$10 ; poser tirants en fer sur le toit, \$2.80 ; tirants en fer, \$6 ; support en briq. à la tour intér., \$10.....	588 80
Weeks, Thos. W. : serpentins, tuyau d'un pce, 150 liv. à 15c. ; 50 pds de tuyau d'un pce à 10c. ; divers, \$2.50 ; m.-d'œuvre, 2½ j. à \$2.50, 2 j. à \$1 ; 80 liv. tuyau pour fournaise à Sc.....	44 65
Weeks et Hanfield, nettoyer et réparer les tuyaux de l'évier, etc.....	15 37
Edifice public de Truro (\$173.20)—	
Brown, W. H., nettoyer la cheminée, \$1 ; De Coste, P., nettoyer le puisard, \$10.....	11 00
Paris, John, nettoyer le puisard, \$4 ; Tremaine, J. H., réparations, \$6.64.....	10 64
Truro Foundry and Mach. Co. : ôter, nettoyer et replacer tuyaux de cheminée \$2.40 ; section de chaudière, \$16.90 ; 8 garcettes de caoutchouc, \$1.40 ; poser la section, 40 h. à 30c. ; acier pour cheminée de 9 pds, 85 liv. à 3¼c. ; faire une cheminée, ôter la vieille et poser la neuve, 25½ h. à 30c. ; murer le puisard en briques et en ciment et le mettre à l'épreuve de l'eau, \$100 ; diverses réparations, \$8.23.....	151 56
Edifice public de Windsor, N.-E. (\$169.43)—	
Jackson, E., et Fils : ôter la vieille chaudière, poser et raccorder la neuve, et nettoyer, poser et raccorder la vieille, 10 j. à \$4 ; aide, 8 j. à \$1.50 ; couper et poser des tuyaux, etc., 12 h. à 80c. ; plombage et nettoyage de tuyau depuis le 3e étage jusqu'à l'égout, 2½ j. à \$4 ; divers matériaux, \$28.62 ; transport et charriage, \$2.55.....	103 77
Sutherland, R., const. fondations pour 2 chaudières, 2 j. à \$2.50 ; ciment et sable, \$3.75.....	8 75
Warden, King et Fils, coudes de 4 pcs et tés, \$7.55 ; soupapes de 4 pcs, 4 à \$9 ; collerettes, mandrins, boulons et rondelles, \$11.50 ; transport, \$1.86.....	56 91
Edifice public de Yarmouth (\$98.21)—	
Morton, G. J., démonter et regarnir 2 fournaises, les reposer et raccorder, à l'entreprise, \$30 ; peinture pour toiture, 5 galls à 90c. ; pinceau, 75c. ; matériaux et main-d'œuvre pour réparations au calorifère à eau chaude, \$14.51.....	49 76
Murphy, John, vitrage, \$5.65 ; Rogers, W. L., ferronnerie, \$10.12.....	15 77
A reporter.....	3,349 17

Renouvellements et grosses réparations : Prov. maritimes en général—Suite.

	\$ c.
Report.....	3,349 17
Edifice public de Yarmouth—Fin.	
Reid, Chas. R., modifications au comptoir de la grande salle, à l'entreprise, \$15; diverse charpenterie, \$15 05.....	30 05
Wallace, Jas. A., divers plombage.....	2 63
Edifice fédéral de Charlottetown (\$598.25)—	
Dillon, Wm., réparer le pavillon, \$1.25; Fraser, Arthur, 11 nouveaux crochets, \$3.25.....	4 50
Edmonds, James, blanchiss., 609 vgs à 2c.; teinter, 357 $\frac{3}{4}$ vgs à 3c.; 3 couches peint., 49 $\frac{1}{2}$ vgs à 20c.; tapis., 12 roul. à 25c.; poser 12 roul. à 16c.; diverse m.-d'œuvre, \$4.....	41 74
Hermans, A., et Cie, réparations générales, plombier et aide, \$80.59; matériaux, \$38.03; grosse lampe pour la banque d'épargnes, \$2.50.....	121 12
Morrison, A. E., réparer clochettes et fournir batteries.....	3 50
McAleer, Mary, lavage de planchers et nettoyage de l'édifice fédéral, juin 1894.....	20 00
McKinnon et McLean: ôter 16 tubes et les remplacer par des neufs, \$48; rapiécer boîtes à fumée sur deux chaud., \$14; 1 ass. de plaq. de foyer pour chaque chaud., \$10; 1 jeu de barres de grille pour chaque chaud., \$28; fournir briques et argile réfractaire et reconstruire les fournaies, \$42; reposer tuyaux dessus les chaud., \$8; répar. 4 grandes portes, \$9; réparer et regarnir soupapes sur calorifères et les tuyaux d'entrée et de sortie dans la cave, \$26; diverses réparations, \$26.47.....	211 47
Newson, John, répar. serrures, \$11.68; peinturer 8 portes et cadres, 28 h. à 25c.; peinture mélangée, 32 $\frac{1}{2}$ liv. à 20c.; diverses rép. de charpent., 158 $\frac{3}{4}$ h. à 25c.; matériaux, \$11.39.....	76 26
Peake, Frères et Cie: 1 pavill. fédéral, 4 $\frac{1}{2}$ vgs, \$11; gravier, \$4.84; main.-d., 20c.; charr., 60c.....	16 64
Wright, Mark et Cie: répar. à la boîte aux lettres et conduite, 60 h. à 30c.; aide, 24 $\frac{1}{2}$ h. à 20c.; ferblantier, 8 h. à 35c.; matériaux, \$10.08; lambrissage pour latrines et vestibule, lambrissage, 300 pds à 2c.; moulure, 100 pds à $\frac{1}{4}$ c.; vernis et clous, 80c.; temps, 31 h. à 30c.; aide, 31 h. à 15c.; peintre, 7 h. à 25c.; diverses réparations, 106 $\frac{1}{4}$ h. à 30c.; 7 $\frac{1}{2}$ h. à 20c.; matériaux, \$10.85.....	103 02
Edifice public de Montague (\$13.04)—	
Bell, John D., grille, support de grille et foyer, \$3.40; réparer une lampe, 14c.....	3 54
Munroe, D.: réparer un chapeau de cheminée, 2 j. à \$2.50; ciment, 75c.; usage d'échafaudage et d'échelles, \$3.75.....	9 50
Edifice public de Summerside (\$228.01)—	
Cox, Jos.: briquetiers, 25 j. à \$3; charpentiers, 17 j. à \$1.50; journaliers, 23 j. à \$1.50; plombier et aide, 1 j. \$3.50; briques, 1,250, \$12.50; ciment, 2 brls à \$3.75; chaux et sable, \$5.10; divers, \$5.26; charriage, \$1.60; usage de 5,000 pieds de bois de service pour échafaudage, câbles, poulies et autres outils, \$22.50.....	196 06
Holman, R. T., 320 pds planches d'épinet. bl. et voliges, \$2.71; ciment, \$1.50; clous, 36c.....	4 57
McInnis, Duncan, temps et matériel pour réparer les portes.....	8 00
Woods, Harry P., badigeonnage, 371 vgs à 3c.; 5 paquets de badigeon à 25c.; ajuster des panneaux aux portes de l'entrepôt, les peinturer et lier avec des barres de fer, \$7.....	19 38
Edifice public de Bathurst (\$35.18)—	
McAvity, T., et Fils, pompe "Challenge", \$25; divers, \$4.98.....	29 98
Rennie, John, poser une pompe neuve et enlever la vieille.....	5 20
Carleton, N.-B., édifice public (\$17.90)—	
Emerson, Chas., tuyaux de poêle et montage.....	17 90
Edifice public de Chatham (\$2.50)—	
Cie de lumière électrique de Chatham, commutateur et disjoncteur.....	2 50
Edifice public de Frédéricton (\$653.37)—	
Cie manuf. Chanteloup: devants de boîtes aux lettres, 324 à \$1.50; boulons, 324 à 3c.; boîtes et emballage, \$2.25; transport, 3.84.....	501 81
Grant Ludlow, lui-même et un homme, posage de double-châssis.....	3 00
Kitchen et Shea, réparat. aux lavabos, \$2.30; nettoyer le tuyau d'égout: creusage, 6 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25; plombier et aide, 3 j. à \$5; divers, \$3.78; diverses réparations; m.-d'œuvre, 6 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50; plombier et aide, 5 j. à \$4.50; divers, \$2.30.....	63 76
Payne, John F., fournir et poser 4 carreaux de verre.....	5 98
Saunderson, A. H.: faire un nouveau plancher en bois dur dans le vestibule, à l'entreprise, \$35; modifications dans le départem. des timbres, à l'entreprise, \$35; poser châssis à la douane, 2 hommes, 1 j., \$4; 7 $\frac{1}{2}$ liv. corde à châssis à 45c.; répar. à l'ascenseur, \$1.44.....	78 82
Edifice public de Moncton (\$173.78)—	
Dunham, G. O., main-d'œuvre et matériaux pour réparer crépi, teinter et peinturer, à l'entreprise.....	138 00
Rodd, E. J., couvrir en bois les marches de l'escalier du dehors.....	5 00
Watson, Wm., divers plombage, temps, \$21.50; matériaux, \$9.28.....	30 78
Edifice public de Newcastel (\$31.60)—	
Call, R. R., 1 brl chaux, \$1.60; argile réfractaire, \$1.50.....	3 10
Dunn, Thos., corroyer du mortier et nettoyer de la brique, 3 j. à \$1.50.....	4 50
Farman, R., 1 douz. rondelles et 1 support, 350 liv. à 3c.; éprouver chaudière, \$1.50.....	12 00
Geikie, David, poser des briques dans la fournaise, 2 j. à \$2.50.....	5 00
Lawlor, W. H., charriage, \$1; Phinney, J. H., réparations au réservoir à eau, \$3.....	4 00
Ritchie, D. et J. et Cie, 100 briques réfractaires.....	3 00
Bureau de poste de Portland (\$109.90)—	
Christie Wood Working Co.: répar. et peint., à l'entreprise, \$97; 1 grand double-châssis, \$5.50; vitres et pos., \$3.65; couche de gravier, 75 pds, et rendre la toit. étanche, \$3.75.....	109 90

A reporter.....

5,245 38

Auditeur général—Partie Q

Renouvellem. et grosses réparat.—Provinces maritimes en général.—Suite.

	\$	c.
Report.....	5,245	38
Douane de Saint-Jean (\$5,383.24)—		
Allan Foundry and Machine Works : pour observation, machiner. pour la boule horaire, d'après entreprise, \$548 ; divers, \$12.....	560	00
Armstrong, Frères : crétes, panneaux, poteaux, conduites, 11,997 liv. à 3¼c.; homme et machine, aléser et tarauder, 154½ h. à 30c.; faire modèle d'une conduite, 32 h. à 35c.; plaques de fonte, etc., 11,971 liv. à 3c.; bois de service, 80c.; faire un treuil capable de lever 4 tonnes, et l'assujétir au toit, \$40.....	877	31
Campbell, T., posage d'app. à gaz, à l'entreprise.....	595	00
Causey et Maxwell, répar. tuile, construction, briquetage, etc.: maçons, 10 jrs à \$3.50 ; journaliers, 10 j. à \$1.50 ; ciment, 3 brls à \$3 ; sable, \$1 ; 1,100 briques, \$11 ; 2½ vgs tuile à \$3 ; cadre de porte et ajustage, \$5 ; charriage, 60c.; total, \$84.10 ; moins vieux bois, \$35 ; pierre, \$10 ; tuile, \$10 ; solives, \$20.....	9	10
Christie Wood Working Co., laver, nettoyer et régler les poids de châssis, 2 châssis et un assort. de contrevents, 93 grands châssis à \$1, 68 moyens à 65c., 119 plus petits à 40c. ; arrang. des portes, 4 h. à 25c. ; 74 pds de planche de merisier, \$2.96.....	188	76
Cotter, Mme Bell, lavage de planc., 16½ j. à \$1 ; Emerson et Fisher, 1 morc. de feutre, 50c.	17	00
Dunlop, Samuel, louage de poulies, garants, bigues, grue et élingues pour lever et transporter des coffres de sûreté, 26 mars au 4 avril, 8 jrs à \$2.50.....	20	00
Hunter, A., complét. travail aux clochettes, à l'entrep., min. de la marine, \$75 ; douane, \$120 ; revenu de l'intér., \$75 ; travaux publics, \$120 ; 2 cloches électric., départ. du gardien, \$15 ; poser le cordon acoustique, \$7 ; clés et réparer des serrures, \$6.05.....	418	05
Ives, H. R., et Cie, bras d'escalier vis-à-vis châssis, 35 p. à \$3.50 ; palier en ardoise et marches, 1 palier, 5 p. 2 p. x 4 p. 8 p., 19 march., 5 p. 1 pc. x 1 p. 3 p. = 144 ¾ p. à 55¼c. ; escalier sup. et infér. du sousbasse., à l'entrepr., \$400 ; jours, escalier, du 2e étage au grenier, à l'entreprise, \$130.....	732	47
Lewis, Wm., et Fils, ajust. et répar. les portes de fer, hommes, 10 jrs à \$2 ; mater., \$10.72	30	72
Moran, Hugh, nett. la façade de pierre, 4 j. à \$1.50 ; McKinney, R., main-d., 4 j. à \$1.50	12	00
Myles, James, charpenterie, 30½ j. à \$2 ; matériaux, \$12.60.....	74	10
Staples, A. G., polir, teindre, décor. et vernir, 2 couches, 5 double-portes et 10 portes et les vestibules, à l'entreprise, \$95 ; polir, teindre et vernir 10 cadres intérieurs à \$1.50 ; 10 cadres extérieurs à \$2.50.....	135	00
Taylor, J. et J., refaire et repeint. 5 portes de voûtes doublées en acier, 259 h. à 40c., 81 h. à 50c. ; pentures, \$2.90 ; 3 pivots en fer et en acier, \$3 ; 8 manc. de levier \$24 ; 54 cap. de pent., \$13.50 ; 35 liv. moulures, \$1.75 ; 8 clés de combinaison, \$6 ; boul. et écrous, \$11 ; 10 pivots de serr., \$10 ; peint., 152½ h. à 40c. ; matériaux, \$14.50 ; emballage, \$10 ; temps et dép. p. les pendre et ajuster et ajuster les vieilles portes—billet de pass., \$47.10 ; hôtellerie., \$55.50 ; fr. de port, 20c. ; temps, 250 h. à 50c. ; repas sur convois, \$4 ; 3 manches en T, \$4.50 ; 1 serrure avec clé en cuivre, \$2.50 ; 4 serrures spéciales, \$16 ; transport, \$31.61 ; voyage, \$44.51.....	632	67
Tilley, Chas. F., 6 échelles, 105 p. à 15c., 75 p. à 12c.....	24	75
Troop et McLaughlin, répar. le pavillon fédéral.....	0	50
Waring, White et Cie, réparer le monte-charge, 39 h. à 40c., 8 h. à 30c. ; roue à main pour le monte-charge, \$5 ; 4 roues coupées pour compteur, \$30 ; divers, \$22.58.....	75	58
Border. de paye, 11 avril au 28 mai 1894, démenag. de bureaux et réinstallation.....	980	23
Bur. de poste de Saint-Jean (\$413.73)—		
Christie Wood Working Co., réparer châssis et portes, \$17.96 ; nettoyer 75 châssis et double-châssis, et les poser à 40c. ; poser un écran en verre au-dessus de la boîte aux lettres, à l'entreprise, \$100 ; forage, taraudage, etc., 10 h., \$2.50 ; ouvrage au bureau d'enregistrement, bois et ferronnerie, \$2.16 ; temps, \$12.29 ; enlever 60 double-châssis à 30c. ; nettoyer 75 châssis à 10c.....	190	41
Dunbrack, Henry, plombage, \$2.10 ; Emerson et Fisher, réfrigérateur, \$3.....	5	10
Dunlop, Samuel, enlever et reposer le mât de pavillon.....	23	00
Hunter, A., réparer des boîtes au bureau de poste et poser des clochettes, etc.....	17	50
Jones, John A., faire un cendrier, \$10 ; supp. de tuyau et barre, \$2.50 ; 3 lances de chaudière, \$2.50 ; 2 râtaeux à \$2 ; 2 bêches à 50c.....	25	00
Myers, W. F. et T. W., ouvrage de fonderie, \$41.01 ; Noble, J. H., plombage, \$7.70.....	48	71
Smalley, A. B., répar. et nettoyer 4 horloges.....	29	50
Cie d'éclairage au gaz de Saint-Jean, 2 lampes, 64 c., à \$1.50, 25 lampes, 16 c., à 50c., 25 lampes, 32 c., à 85c. (le bur. de l'audit. s'est aperçu que c'était un duplicata d'un paier. imputé à "Eclairage" (page Q—95), remis en 1895-96 après que les comptes de 1894-95 furent clos.).....	36	75
Tilley, Chas. F., jointoient.....	6	30
Troop et McLaughlin, 1 pavil. angl. de 3½ vgs, \$4.50 ; 1 pavillon blanc de 6 vgs, \$12 ; 1 pavillon anglais, 4½ vgs, \$7 ; diverses réparations, \$5.88.....	29	38
Wilson, John E., répar. le jet d'eau au-dessus de l'entrée du bur. de poste.....	2	08
Banque d'épargne de Saint-Jean (\$567.51)—		
Causey et Maxwell, nouv. égout en fer, plombage, maçonnerie, etc., entreprise complète.....	550	00
Fleming, James, fabricant de chaudière, 25 h. à 30c. ; matériaux, 76c.....	8	26
Noble, J. H., plombage, \$7.25 ; Walsh, J. F., réparation de serrures à combinaison, \$2.....	9	25
Bureau d'inspection des bateaux à vapeur de Saint-Jean (\$1.25)—		
Howe, J. et J. D., support en fer teint et verni.....	1	25
A reporter.....	11,611	11

Renouvellem. et grosses réparations—Prov. maritimes en général—Fin.		\$	c.
Report.....		11,611	11
Édifices publics de St-Stephen (\$26.23)—			
McCordock, W. J. : frais de voyages, 17 au 20 mai 1895, \$10.85; 4 photographies des édifices publics, \$4.....		14	85
Pender, G. F., réparer 2 horloges, \$3; Todd, Frères, 2 serrures Yale, \$6.....		9	00
Vroom, Frères, rideaux de châssis, 5½ vgs, à 40c.; façon, 25c.....		2	38
Édifices publics de Woodstock (\$343.50)—			
Fewer, Frères : 2 nouvelles latrines, 1 urinoir, à l'entreprise.....		80	00
Foster, Frank : raccom. les murs et blanchir à la chaux le bureau des douanes, \$16; bureau privé, \$12; bureau de poste, \$12; cave, \$5.....		45	00
Jewitt, W. B., réparer des horloges, \$3; Stoop, F. G., vitrage, \$4.50.....		7	50
Stephenson, David : ouvrage fait à l'entrep., répar. la toiture en ardoise, plomb et tôle galvanisée, \$106; paver en ciment devant le bur. de poste, \$33; 2 pupitres en frêne, \$24; agrandir et réparer le pupitre du directeur de poste, \$20; réparer stores, rouleaux, etc., \$10; diverses réparations, \$18.....		211	00
Dépenses en général (\$994.72)—			
Adams, Samuel, surv. des trav., oct. 1894, \$100; voyages, 20 août au 20 oct. 1894, billet de passage et pulmans, \$64.39; chaloupe, \$5.50; voit. de place, \$8.15; hôtel et repas, \$130.33; frais de port et télégrammes, etc, \$5.62.....		313	99
Turnball, John E., success. de, commis des travaux, 1er juil. au 21 sept. à \$100.....		270	00
Frais de voyages, 4 mai au 30 août 1894.....		198	13
Cie de messagerie Dominion, 60c.; McLaughlin, D. A., diverses photographies, \$12.....		12	60
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa..... (Page Q—16)		189	39
		12,964	95
Station de quarantaine de la Grosse-Isle.			
Ahearn et Soper : 1 relais, \$5.25; 1 commutateur, \$1.75; 1 disjoncteur, \$3.85; emballage, 15c.....		11	00
Cie de téléphone Bell : 11 aimants, 11 trans. Blake, 11 R. M. Tels., 11 cordons de soie, 11 B. B. et B. B., 11 lec. btz., à \$31 par assort., total \$341. Divers, \$2.26; emballage, \$3.60.....		346	86
Cie de messag. Canadienne : frais, \$34.12; Cie Carrier et Lainé, ouvrage de fonderie, \$13.....		47	12
Cie de ferronnerie Chénic, tuy. galv., 178½ p. à 6c.; tuy. de purge, 50 p. à 15c.; divers, \$4.98.....		23	19
Gagnon, Oliver, 235 madriers emb., ½ x 9 x 12, à 14c.; bardeaux, 10 M. à \$2.50; divers bois, \$33.52; charriage, \$2.....		93	42
Garth et Cie, électricien : défaire, modifier et ajuster 2 transmetteurs aux États-Unis, 3½ jrs à \$5; ajuster 4 télé-thermomètres, 4 jrs à \$5; électricien, poser des commutateurs, poser des batteries et éprouver des télé-thermomètres, 13½ j. à \$4; pension, 13½ j. à \$1; billets de ch. de fer, télégr., etc., \$9.30; 6 globes, \$3; ann. en caoutch., fil de fer, etc., \$6.....		123	30
Langlois, C. : stores, grandes, 32 à \$3.75; petites, 32 à \$2.75.....		208	00
Leonard, B. : stores et ressorts, 1re qualité, 47 x 90, 8 à \$3.26½; 48 x 89, 9 à \$2.27; 38 x 78; 5 à \$1.60.....		54	55
Lépine, A. P. : pension ½ j., \$1.50; charriage, \$1.....		2	50
McLaughlin, D. A. : négatives, 11 x 14, 2 à \$2; photographies, 11 x 14, 96 à 40c.; 18 x 22 photographies, 20 à 75c.; monter, 60, \$6.80; photographies, 14 x 17, 32 à 60c.....		83	40
McLaughlin, S. : dépenses pour photographies prises à la Grosse-Isle du 22 sept. au 9 oct. 1893, \$44.15; moins avance de 1893-94, P—43, \$40.....		4	15
New-York Mantel and Decorating Co. : 1 manteau de salle de réc., \$52; 1 n° 330 en chêne solide, \$60; 1 n° 501, cerisier solide, \$43; 2 n° 501, chêne, à \$32.50; 1 grille angl. en bronze, \$17; 4 grilles angl. noires à \$14.25; 1 foyer, tulle, \$6; moins payé en 1893-94. P.—43, \$260.....		40	00
Phillips, Geo. T. : rép. latrines et réservoirs, homme et aide, \$8; 12 bouchons de bain en cuivre de 2 pcs à 40c.; 18½ pds de chaîne plaquée, \$1.85.....		14	65
Poitras, Ferdinand, réparer le hangar sur le quai.....		94	51
Rohrbeck, Dr Hermann, fourniture du laboratoire bactériologique.....		293	46
Standard Thermometer Co., 1 télé-thermomètre, \$80, messagerie sur vieil instrument, 70c.....		80	70
Verrault, Alphonse, peindre le vapeur <i>Challenger</i> à l'entreprise.....		320	00
Construction de la ligne, mai 1894 (\$162.10).			
Contremaître, W. Girard, 10 j. à \$3.....		30	00
Poseur de fil de fer, \$2 : E. Brillièrre, 9 j., G. Simard, 9 j., A. St-Pierre, 9 j.....		54	00
Journaliers, \$1.75 : E. Bernier, 9 j., F. Loïsele, 9 j., E. Miller, 9 j.....		47	25
Divers déboursés.....		30	85
Compte de l'imprimeur de la reine.....		28	71
		2,081	62
Bureau de poste de Montréal.			
Contremaître à \$4 par jour, A. Durand, 178'65 j.....		714	60
Charpent. à \$2.25 par jour : Jos. Barrette, 23 j.; Chas. Burgy, 22 j.; Jos. Burgy, 192'65 j.; N. Fournier, 17 j.; A. Lamoureux, 16 j.; P. Paradis, 16 j.....		644	95
Charpentiers à \$1.75 par jour : Jos. Barrette, 172'55 j.; Chas. Burgy, 85'4 j.; E. Charbonneau, 98½ j.; S. Cousineau, 58 j.; A. Delisle, 23'35 j.; L. S. Doré, 36½ j.; N. Fournier, 33½ j.; A. Lamoureux, 160 j.; P. Paradis, 118'95 j.; A. Perrin, 36½ j.; M. Riopel, 31'45 j.; N. Robillard, 60'85 j.....		1,610	58
Déccrateur à 25c. l'heure, C. Tourville, 35 h.....		8	75
A reporter.....		2,978	88

Auditeur général—Partie Q

Bureau de poste de Montréal—Suite.	\$ c.
Report	2,978 88
Peintres à 30c. l'heure : J. N. Grenier, 170 h. ; A. Lemarbie, 214 h.	115 20
do à 25c. l'heure : J. Grenier, 202½ h. ; A. Lemarbie, 115 h. ; G. Meilleur, 279 h. ; J. Mercier, 75 h. ; O. Rose, 309 h.	245 13
Main-d'œuvre à \$1.25 par jour : F. X. Barrette, 33 d. ; A. Bourassa, 153 1 j. ; Chas. Burgy, 17 j. ; Ls. Dubé, 14 j. ; F. St. Laurent, 11½ j. ; N. Ste-Marie, 45½ j.	342 65
Main-d'œuvre à \$1 par jour : G. Bouford, 4 j. ; V. Gravelle, 6 j. ; Mde Jean, 2 j. ; A. Latour, 108 45 j. ; Mde. Noël, 9 j. ; Mde St. Laurent, 20 j.	149 45
Lavage du passage tous les jours à \$10 par m., Jos. Roy, 1½ m. au 15 juin	15 00
Barré, Louis, laver, nettoyer et poser les double-châssis, 289 h. à 33c. ; ajustage de ressort pneumatique et poser des planches sur les escaliers en pierre, 75 h. à 20c.	110 38
Cie de téléphone Bell : loyer, 12 m. au 1er sept. 1895, \$50 ; conversations, \$12.40	62 40
Can. General Electric Co. : fil mét. 10 B. et S. C. C., 760 pds à \$3.22 ; fil mét. 12 B. et S. C. C., 1,001 pds à \$2.55, 205 pds à \$2.38 ; fil métal. à l'épreuve du mauvais temps, 46½ liv. à 21c., 23 liv. à 22c. ; 16 B. et S. C. F. corde, 687 pds, \$14.37 ; commutateurs, 48 à 30c., 24 à 20c., 12 à 15c. ; do Hart S., 24 à 38c. ; do Ed. S., 6 à 28c. ; divers, \$47.18 ; lampes 16 c., 25 à 40c.	173 00
Chanteloup, E. : modifier et rebronzer les lustres et consoles, \$150 ; 1 balustrade en cuivre sur le comptoir, \$150 ; 1 cage en cuivre pour caissier, \$26 ; tubes en cuivre, ½ pc., 16 à \$1.50 ; 4 pentures en cuivre, \$10 ; divers, \$19.34	379 34
Chapleau G. : 1 coffre de sûreté à l'épreuve du feu, \$450 ; réparer et nettoyer les pènes de 2 portes de voûte, \$5	455 00
Charlebois, C. T., (\$2,765.72)— Lavage et blanchissage des plafonds et murs du soubassement, peinturer toute la boiserie, les tuyaux à gaz, à vapeur et à eau, à l'entreprise	350 00
Peintur., vitrage, vernis., badigeonn., etc. : coutremaitre, 465 h. à 30c. ; décorateur, 80 h. à 30c. ; polisseurs, 80 h. à 30c. ; peintres, 874 h. à 25c. ; peinture mélangée, 468 liv. à 12½c. ; vernis, 8½ galls à \$5 ; laque, 8 galls à \$3 ; divers, \$60.99 ; verre poli, 112 pds à \$1, 414 pds à 75c. ; lettrage, \$35 ; total, \$1,048.24, moins avance, (P. 44), \$250	798 24
Peinturer, teindre, laquer, vernir, polir et vitrer en verre poli dans le nouveau bur. des lettres charg., à l'entreprise, \$513 ; moins ouvrage non exécuté, \$62	451 00
Dépolir 25 carreaux de verre, 118½ pds à 35c	41 48
Lettrage sur verre, murs, casiers, pupitres, etc, environ 800 lettres	25 00
Vitrage, \$10.62 ; huiler, laquer, etc., meubles et armoires, \$27.69	38 31
Ouvrage fait au 2e étage du bureau de poste, à l'entreprise	501 35
Vitrer, nettoyer, polir au papier sablé, mastiquer et donner 2 couches de peinture à l'abat-jour à l'extrémité est de l'édifice	48 79
Ouvrage au vestibule de l'extrémité est, peinture et vitrage des châssis au-dessus des boîtes à lettres	77 27
Travaux fait au bureau de renseignements, enlever vieux vernis, huiler, laquer, vernir et vitrer avec verre poli, etc, sabler et orner	109 88
Donner 3 couches de peinture, polir et mastiquer la nouvelle boiserie dans les nouveaux escaliers à l'extrémité ouest de l'édifice	97 02
Nett. les cloisons en bois dur du bureau de renseignements et celui de M. Palmer avec de l'acide, les vitrer avec du verre poli, sabler et orner	227 38
Cintrat, A. R., matériaux et main-d'œuvre, réparer le pavé	30 89
Clendinning, Wm., et Fils (\$2,265)— Nouveaux ascenseurs, à l'entrep., complets, \$3,200 ; moins payé en 1893-94, P-45, \$1,530	1,670 00
Escalier en fer, à l'entreprise	595 00
Dagenais, Benjamin (\$248.50)— Faire et poser des compart. dessus 2 tables de bouleau pour le dépôt des facteurs, rue Sainte-Catherine-Ouest	27 52
Faire et poser des compart. dessus 10 tables, succursale de réception nord	121 88
Diverses réparations, \$63.09 ; compte payé deux fois, \$33.01	99 10
Dods, P. D., et Cie : huile bouillie, 15 galls à 63c. ; bidons, \$1.80	11 25
Donnelly, P., faire 50 pieds de comptoir avec écran en verre pour le nouveau bureau des mandats-poste et la caisse d'épargne, à l'entreprise	500 00
Dufresne, O., jeune, et Frère, 1,980 pds peuplier baumier à \$42.50 ; érable, 1½ B. et E., 5,500 pds à \$52.50 ; divers bois de service, \$17.52	390 42
Durand, A. et Cie (\$822.05)— Ouvrage fait à la banque d'épargne d'échange, 1er étage.	65 47
Ouvrage fait à l'installation de la nouvelle division des lettres chargées, et non compris dans l'entreprise de Jos. Payette	425 38
2 tables à timbrer à \$16 ; 7 escabeaux à \$4.50 pour la caisse d'épargne	63 50
Ouvrage pour la nouvelle chambre contiguë à celle du ministre	27 70
Installer dans le nouveau bureau des lettres chargées les accessoires préparés par Jos. Payette, à l'entreprise	240 00
Forman, John, lampes incandescentes, 110 V. 16 Ed., 100 à 40c.	40 00
Cie de publication de la Gazette : 1 compteur 100 A. 100 V. T.R.W., \$65 ; transport et emballage, \$1.25 ; allocation pour vieux compteur, \$20	46 25
Guilbault, Ed., dessin des travaux, 31 j., juillet 1894, 181 j. au 28 fév. 1895, 30 j., juin 1895, total, 242 j. à \$3 ; dépenses, \$120.30	846 30

A reporter

12,992 81

Bureau de poste de Montréal—Suite.

	\$ c.
Report.....	12,992 81
Henderson, C. W. : nouv. conduits p. communiquer le courant élect. de l'édifice de la <i>Gazette</i> au bur. de poste, entrep., \$210.05; moulure p. fil métal. et couron., 719 pds à 4c.; répar., 65c.	230 46
Hurteau, A., et Frère, 778 pcs bois de service contenant 6,873 pds, \$185.59; lattes n° 1, 3 m. à \$2.25; charriage, \$3.50.....	195 84
Ives, H. R., et Cie : 1 colonne en fonte et 2 plaques, entreprise, \$86; 2 colonnes, 4 plaques, 4,690 liv. à 24c.; faire un modèle, \$35.....	226 52
Labelle, H. P. : 1 pupitre spécial, noyer noir, \$80; pupitres avec tablettes, n.n., 1 à \$33, 4 à \$32; pupitres unis, n.n., 1 à \$22, 2 à \$15; 1 garde-robe, \$12; chaises de bureau, 1 \$6.50, 1 \$3.50; chaises perf., 10 à \$1; chaises de Vienne, 2 à \$1.75; noyer noir, 1,052 pds, \$74.26; poteaux, n.n., 2 à \$3.50; divers, \$9.50.....	419 26
Lafleur, I. L. : caoutchouc, 32½ liv. à \$1.10; cuivre, 20½ liv. à 42c.; 10 gril. en fil mét., 134 pds, \$35.32; ferronnerie, \$83.97.....	163 65
Lapointe, F. : 1 pupitre, \$28; 1 table, \$7; 2 fauteuils, \$7.....	42 00
Lefebvre, J. : rép. le crépi, le plafond et les murs du 2e étage, \$135; rez-de-chaussée, \$441.75; chambre du moteur et grenier, \$47.70; divers, \$31.57; moins imputé à 1895-96, \$120.25.....	535 77
Ligget, Thos. : 7 abat-jour à \$1.75; 4 cordons du châssis à 25c.....	13 25
Macfarlane, R. : divers bois de service, \$74.68; moulure à portrait, 1½ pce, 108 pcs à 12c.; ouvrage à la machine, 16½ h. à 60c.....	97 54
Merrill, A. L. C. : liège, 18½ vgs à \$1.35; pos., 93c.; nat. en fibre de cacao, \$2.50; nat. en laine, \$3.	31 63
Miller, Frères, et Toms : temps d'un homme p. cond. monte-charge élect. et instruct. au pré-posé, 239 h. 30c.; répar. au monte-charge hydraul., câble en fil métal., ¾ pce, 599 pds, \$64.68; 1 jeu de poulies Weston, 1 tonne, \$12.80; divers, \$31.57; essieu princ., \$8.50; divers, \$54.97; m.-d'œuvre, 25 h. à 40c., 77 à 30c., 50 à 20c.; remplacer les câbles sur les monte-charge, 39 h. à 30c.....	267 45
Morache, Ephrem : réparations au plâtrage, entreprise, \$225; diverses réparations, \$131.50; total, \$356.50; moins payé en 1893-94 (P-45), \$200.....	156 50
Montreal Roofing Co., 1 ventilateur rotatoire en cuivre breveté, 12-pcs, de Pearson.....	30 00
McArthur, Cornelle et Cie, ferronnerie, \$12.58; McLaughlin, D. A., monter 6 photograp., 60c.	13 18
Nelson et Raza, à compte de services d'architectes.....	500 00
Ouimet, David (\$3,328.49)—	
Poser au grenier : tuyaux conducteurs pour l'eau de pluie de 4-pcs, en fonte, et faire les raccordements avec les tuyaux d'égout en fonte de 6-pcs à l'entrée des gouttières sur le toit; tuyaux d'égout en fonte de 4-pcs, 325 pds à 45c.; coudes en Y et en T de 4-pcs, \$27; raccordements du tuyau conducteur avec le toit, y compris les douilles en cuivre et la coller. faite de plomb en feuilles, 8 à \$4; filtres en tôle galv., 8 à \$1.50; garnit., plomb pour calfater et charbon de bois, \$13; échafaudage, \$15; plombier et aide, 12 j. à \$4.	298 25
Couvrir dans la chambre du moteur électrique avec du ferblanc, 500 pds carr. à 25c.....	125 00
Réparer toute la toiture d'ardoise, etc.; souder, cimenter et donner 2 couches de peinture à toute la tôle galvanisée, y compris la partie plate de la toiture, les corniches, les tourelles, les lucarnes, les cheminées, les abat-jour, etc., entreprise.....	1,197 95
Poser 2 latrines, citernes, lavabos, au complet, 1 latrine, fantaisie, \$27; 1 latrine unie, \$18; citernes en cuivre, 2 à \$13.50; 2 sièges de latrines, \$17.75; divers tuyaux et raccordements, \$41.89; plombier et aide, 87 h. à 40c.....	166 44
Répar. aux tuyaux à eau chaude, de renvoi, tuyaux à eau et gaz, bassins, éviers, etc, du 6 déc. 1893 au 16 avril 1895; plombiers, ajusteurs et aide, 809½ h. à 40c.; matériaux, \$366.21; moins avance, 1893-4 (P-45), \$400.....	290 01
Poser dessus en marbre sur lavabos, plombier et aide, 22 h. à 40c.; matériaux, \$10.23; tailler du marbre et le polir, 67 h. à 40c.....	45 88
1 lavabo avec dessus en marbre, puisard, supports, 1 évier complet, rondelles, tuyaux à eau et raccordement, changer le tuyau en fonte de 6 pcs, poser et réparer des cond. de gaz, divers matér., \$105.91; tuyau d'ég. de 6 pcs, 28 pds, \$28.56; tuyau d'ég. de 2 pcs, 65 pds \$18.34; tuyau en fer 1½ pce, 118 pds, \$30.09; coudes, en Y et en T etc., \$86.75; couvert. de tuyau en asbeste, 71 pds à 35c.; plombiers et aide, 258 h. à 40c.....	397 70
Poser 2 petits poêles à gaz, raccordement, supports et tuyaux à gaz, à \$2.75; 2 pots en cuivre pour la cire, \$2.75; divers, \$8.80; ajusteur et aide, 21 h. à 40c.....	28 20
Poser ventilateur, matériaux, \$10.25; ferblantier, 41 h. à 40c.....	26 65
Doubler des boîtes à lettre en zinc et réparat., matériaux, \$14.06; ferblantier, 94 h. à 40c.	51 66
Comm. Edison, 80 à 40c.; tampons, 328 à 15c.....	61 20
Abat-jour, lun. électrique, 29 à 50c.; supports de globe, 27 à 15c.; commut. Hart, 6 à 80c.	23 35
1 console de lumière électrique avec pieds de grue, 9 à \$1.60, 3 à \$2, 1 à \$2.75, 6 à \$3, 13 à \$3.25, 2 à \$4, 2 à \$4.25, 2 à \$4.75.....	109 40
1 lustre à 6 lumières, 3 à gaz et 3 électriques.....	33 00
1 L. et D. électrique portable, \$8.50; fournitures électriques, \$54.51.....	63 01
Intercepteurs, 24 à 60c., 8 à 95c., 9 à \$1.10.....	31 90
Corde B's c. c., 1,171 pds à 4c.; corde en caoutchouc flexible, 140 pds à 12c.....	63 64
Fil métallique B's c. c., 250 pds à 14c., 700 pds à 12c., 120 pds à 8c., 678 pds à 4c., 225 pds à 2c.; fil métallique B's n. p., 12 liv. à 35c., 11 liv. à 28c., 16 liv. à 24c.....	171 34
Boyaux en caoutchouc et accessoires, 35 pds, \$13.30; heurts, 4 à \$2.....	21 30
Tablettes en ferblanc, 224, \$50; papier de toilette, \$14; divers, \$38.66.....	102 66
Payette, Joseph, cloisons, comptoirs, pupitres, tables, garde-robots, pour le nouveau bureau des lettres chargés, à l'entreprise, \$1,150; moins 1 partie de la cloison omise, \$84.....	1,066 00
Royal Electric Co.: 24 raccords en cuivre, 20c.; commut. 1 x 75 amp., \$10; divers, \$2.35; jeu d'aigrettes pour régul. et 1 aigrette de jonct., etc, \$16.58.....	33 73

A reporter.....

20,353 08

Auditeur général—Partie Q

Bureau de poste de Montréal—Fin.	\$ c.
Report.....	20,353 08
Sclater, Wm. et Cie, couvrir le plancher de la chambre de la dynamo avec du papier et du drap d'asbeste, à l'entreprise.....	90 50
St-Amour, E., réparer ressorts de porte.....	5 25
Surveyer, L. J. A., serrures d'armoires, 5½ douz. à \$9; serrures de tiroirs, 1 douz. à \$10.50, 1½ douz à \$12, 2½ douz. à \$9, 2½ douz. à \$7.20, ¼ douz. à \$18; serrures de garde-robe, 22 à 75c.; crachoirs, 1 douz., \$12.50; couplets forts, 2 x 2, 6 douz. à \$1.65; ressort et frein éclipse, 2, \$17; 50 pds de boyau, \$10; corde à châssis en acier, 200 pds à 14c.; clous, 4 barillets, \$13.20; 552 liv., \$26.17; vis, 68½ gr., \$31.80; diverse ferronnerie, \$229.02.....	519 79
Thibaudeau, Frère et Cie, paillasons, 2 à \$2.75, 1 à \$1.75.....	7 25
Trudel, Jos.: démolir les murs en brique de l'escalier du soubassement du côté ouest de l'édifice, construire murs et plancher au-dessus de ce niveau sur solives placées sur colonnes, à l'entreprise, \$500; construire 2 piliers en brique à l'extrémité ouest du mur pour support des solives, \$27.98; couper et ajuster 9 solives en fer, \$8; élever et placer un pilier additionnel en fonte forgée, \$10; divers, \$15.....	560 98
Ulley, J. J. et Fils: ouvrage en fil métal. dans la div. de l'enregist., treil. en fil métal., 170½ pds c. à 15c.; treillis en fil métal. bronzé, 56½ pds c. à 22c.; 113½ pds c. à 27c.; treil. en fil de laiton, 127½ pds c. à 31c.; tubes supplém., barres de cuivre, autres matériaux et temps, \$12 75; changer et rajuster 16 pièces de grill. en fil métal. pour abat-jour, \$16.....	136 82
Vervort, A.: pavage granolitique de la salle de livraison et du bureau des renseignements., 134 4 vgs à \$4; patron de bordure, 83 vgs à \$5.50; divers, \$64.60.....	1,058 70
Walker, Jas. et Cie: serrure Yale, \$3.50; clanche et bouton, \$1.50; 10 clefs, \$2.50.....	7 50
Wells, Geo.: réparer moteur hydraul., main-d'œuvre, 112 h. à 40c.; matériaux, \$13.70.....	58 50
Weston Electrical Instrument Co.: 1 voltmètre port. n° 3, \$75; 1 ohmmètre port. n° 2, \$65.....	140 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa..... (Page Q —16)	16 55
	22,954 92
Édifices publics de Montréal.	
Charpentiers à \$2.25: Jos. Barrette, 11½ j.; Jos. Burgy, 17½ j.; Chs. Burgy, 3½ j.; Alf. Durand, 136½ j.; N. Fournier, 10½ j.; A. Delisle, 6½ j.; Paul Paradis, 18 j.....	458 35
Charpentiers à \$1.75: A. Delisle, 65 j.; L. S. Doré, 20 j.; N. Fournier, 20 j.; A. Lamoureux, 6 j.; N. Robillard, 87½ j.....	347 38
Décorateur à \$3.50, J. B. Lavoie, 11 j.....	38 50
Main-d'œuvre à \$1.25: O. Amyot, 96 j.; A. Bourassa, 24½ j.....	150 63
Main-d'œuvre à \$1: Mme Bouffard, 105½ j.; Emma Dandelin, 12½ j.; Eugène Dandelin, 12½ j.; V. Gravel, 18 j.; Mme Jean, 1 j.; Mme Noel, 6 j.; Mme Paradis, 15½ j.; Mme St-Jean, 9 j.....	180 00
Peintres à \$3: J. Grenier, 21 7 j.; A. Lemarbie, 140 j.....	455 10
Peintres à \$2.50: I. Bacon, 2 j.; D. Barrette, 18½ j.; J. B. Dupuis, 82½ j.; A. Falardeau, 96½ j.; H. Gariépy, 5 j.; I. N. Grenier, 69½ j.; B. Larouche, 61½ j.; J. B. Lavoie, 51 j.; A. Leclerc, 30½ j.; D. Lapierre, 22 j.; J. Mathieu, 77½ d.; A. Mercier, 69½ j.; I. Mercier, 64 6 j.; G. Meuilleur, 134½ j.; A. McAuley, 80½ j.; C. Ouimet, 69½ j.; O. Payette, 5 j.; A. Rancour, 59½ j.; O. Rose, 78 05 j.; Victor Vézina, 11 j.....	2,724 30
Barré, Louis, poser les double-châssis, lavage et nettoyage des fenêtres en pente, 2 hommes, 95 h. chacun à 20c.....	38 00
Cie de téléphone Bell, conversations.....	7 50
Brush, Geo.: nouv. cheminée, 26 pcs de dia., 28 pds de long., \$75; enlever cage en tôle galv. et couper les joints en ciment de la vieille cheminée et enlever celle-ci, \$24; faire une nouvelle cheminée, ciment l'env., refaire, jointoyer et souder l'env. en tôle galv., \$36; nouvel arbre princ. pour ascenc., nouv. raccordem., clefs, etc., à l'entrep., \$50; plaques en fer, forées, etc., pour tablettes de châssis, 34 à 60c.; divers, \$20.56.....	225 96
Charlebois, C. T.: peint. le toit de l'entrepôt de vérification, 2 couches, 814 h. à 25c; ouvrage au bureau de poste de la rue St-Laurent, laver, réparer et blanchir le plafond et teinter les murs, \$13; nettoyer, laquer et vernir les cloisons en bois dur, des deux côtés, \$30; peinturer la boiserie, à l'intérieur et à l'extérieur, \$26; peinturer le toit de l'édifice du revenu de l'intérieur, 170 h. à 25c.....	315 01
Dandelin, C.: nettoyer l'extérieur de l'édifice de la douane et le trottoir, 9 m. au 31 déc. 1894, à \$100 par année; divers, \$8.45.....	83 45
Darling, Frère: 1 machine à soupe Morse, \$25; 1 disque de 3 pcs, \$15; divers, \$26; pour l'entrepôt de vérification.....	66 00
DeZouche, Geo. C., et Fils: tapis., 14 roul. à 70c.; bordure, 22 vgs à 35c.; édiff. d. la douane.	17 50
Dods, P. D., et Cie, pour la douane: huile bouillie, 48½ galls à 63c.; térébenthine, 91 67 galls à 60c.; huile à finir, 11 galls à \$1.75; laque, 22 galls à \$2.10; email blanc, 1 gall. à \$4; vernis de Harland, 1 gall. à \$4.75; vernis, 4 galls à \$2.25, 3 galls à \$2; qualité supérieure, 8 galls à \$5; blanc de plomb, pur, 3,807 liv. à 5½c.; peint. vert-bout., pure, 179 liv. à 20c., 125 liv. à 25c.; peinture, 391 liv., \$45.80; oxyde métallique, 200 liv. à 6c.; blanc de céruse, 1,058 liv. à 7½c.; bronze d'or, riche, 1 liv. à \$3.50; vitres, 5 boîtes, \$37.75; vitres et mastic, \$44.79; éponges de laine de mou., 5 liv. à \$2; pinceaux, 27, \$26.41; outils, \$11.17; divers, \$34.50; pour entrepôt de vérif.: huile bouillie, 92½ galls à 63c.; oxyde mét., 200 liv. à 6c.; oxyde de fer, 700 liv. à 6c.; divers, \$7.99; pour revenu de l'intérieur: huile bouillie, 45½ galls à 63c.; meilleur oxyde anglais, 100 liv. à 8c.; oxyde métal., 50 liv. à 6c.....	886 14
A reporter.....	6,023 82

Édifices publics de Montréal — Fin.		\$ c.
Report.....		6,023 82
Durand, Alp., et Cie., 1 comptoir, devant en bois blanc, dessus en noyer noir, pour le rez-de-chaussée, douane, 45½ pds à \$6.....		273 00
Elliott, James, 1 jeu de barres de grille pour l'entrepôt de vérification, 1,087 liv. à 4½c.....		48 92
Guilbault, Ed.: commis des travaux, août 1894, \$93; dépenses, \$98.60.....		191 60
Hurteau, A., et Frère: frêne, 627 pds à \$65; tilleul, blanc, sur 2 côtés, 604 ipds à \$40, 646 pds à \$30; noyer noir, 1,639 pds à 10c., 68 pds à 20c.; plancher en érable, 1½ pce, emb., 72½ carrés à \$7.50; pin, blanc, sur 2 côtés, 396 pds à \$50, 1,729 pds à \$43, 1,587 pds à \$40, 1,292 pds à \$35, 3,253 pds à \$30, 2,406 pds à \$25; pin, emb., 1,141 pds à \$20, 2,552 pds à \$18, 1,181 pds à \$16; rames sciées, 16 à 60c.; épinette, 1,280 pds à \$14, 310 pds à \$15; bois blanc, 620 pds à \$60, 4,049 pds à \$50, 1,567 pds à \$45, 1,048 pds à \$40; divers bois de service, \$38.36; blanchir 433 pcs, \$14.74; séché au four, 7,602 pds à \$2.50; char., \$13.30.....		1,726 94
Lefebvre, J., réparer le crépi à la douane.....		59 65
McLaughlin, D. A., plaq. négatives, 11 x 14, 2 à \$2; 2 photos, 80c.....		4 80
Nelson, James, architecte, services professionnels re réparations au rez-de-chaussée de l'entrepôt de vérification, à 3½ pour 100.....		83 16
Quimet, D., (\$825.08) — Douane: poser dessus en marbre aux lavabos, tuyaux de renvoi, tuyaux d'égoût en fonte, tuyaux à eau avec toutes les fourn. et raccord. requis, répar. d'autres tuyaux de renvoi et lavabos; tuyau d'égoût en fonte, 240 pds, \$96.05; tuyau en tôle galv., 165 pds à 12c.; divers raccordem., \$56.82; divers fourn., \$68.79; dessus en marbre, 3 à \$13.50; trappes de lavoir, N.P., 3 à \$8; supports N.P. sur plancher, 3 à \$5.50; plombier et aide, 251 h. à 40c.; répar. au toit, \$8.14; faire et placer une gouttière; gouttière en cuivre, 55 pds. l. à \$1; soudure, 69 liv. à 30c.; divers, \$7.58; couvreur et aide, 98 h. à 40c.; div. répar., \$35.30; plomb en f., 378 liv. à 7c.; verres lubri. Victory, 6 à \$1.60.....		624 84
Entrepôt de vérification: poser citerne à 1 latrine avec raccordem., etc., et réparations à d'autres latrines et tuyaux: latrines unitas, \$18; citerne, \$13 50; divers, \$56.68; plombier et aide, 84 h. à 40c.....		121 78
Revenu de l'intérieur, réparations au toit.....		44 95
Bureau de poste, rue Ste-Catherine, poser une grande enseigne, \$13.08; rue St-Laurent, réparations aux app. à gaz et chandeliers à gaz, \$14.33; réparer un poêle, \$6.10.....		33 51
Paquette, Jos., 4 persiennes vénitienne pour la douane.....		20 00
Raza, Alph., architecte, commission sur comptes à 7½ pour 100.....		195 20
Royal Electric Co.: 1 lampe de 64 c., \$3.50; 1 lampe de 32 c., \$3; raccords, 2 à \$1.50; divers, \$1.24, bureau du canal de la douane.....		10 74
Sclater, Wm. et Fils, pour la douane: envelop. mag., 655 pds, \$154.62; feutre en erin de 1½-pce, 186 pds c. à 12c.; asbeste en feuilles, 27 liv. à 20c.; divers, \$10.25.....		192 59
Surveyor, L. J. A., ressorts et serrures Eclipse, 4 à \$7; diverses fournitures de ferronnerie, \$103.72, pour la douane.....		131 72
Trudel, Mme A., balayage, lavage, nettoyage, et nettoyage quotidien des bureaux et escaliers du bureau de poste général, 12 m. au 26 janv. 1895 à \$5.....		60 00
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa..... (Page Q—16)		139 00
		9,986 22
Salle d'exercice de Québec.		
Costlow et Lortie, contrat pour tout l'édifice, \$62,000; 225 pds de drain, \$320; maçonn. brute, 146 toises à \$13; rempliss. en terre, 1,272 pds c. à 50c.; bandes de fer pour le toit principal, \$100; agrandir les barrières princip. et cloisons dans les pavillons, \$200; guichet à la barr. principale, \$15; 28 articles pour supplém., \$1,553.90; total \$66,722.90; moins payé en 1884-85, \$24,770; 1885-86, \$27,230; 1886-87, \$11,300; 1887-88, \$1,750..... (Imputé au crédit, \$77.76; au compte spécial, \$1,595 14.)		1,672 90
Bâtiments des immigrants, Québec.		
Barbeau, Nap.: couvrir le toit en tôle galv., à l'entreprise, \$1,150; diverses répar., \$92.25.....		1,242 25
Doran, Patrick, échelles, 200 pds à 23½c., 62 pds à 57c.....		82 34
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co.: 400 pds de boyau carb. M.C. de 2 pcs à 4 épais., et 8 jeux d'anneaux d'accouplement de 2 pcs, \$380; boîte, \$1.....		381 00
Hamel, I. et Cie.: linoleum, 12½ vgs à \$1.25; bordure, \$6.11; paillans, 2 à \$3.75; divers, \$2.40.....		31 22
Jalbert et Frère, 1 douz. crochets en fer de 4 pcs x 6 pcs pour échelles et boyaux.....		6 00
Laberge, Arthur: faire une nouvelle cloison, une clôture, un trottoir, et renouveler le contrat pour poteaux, \$136; réparer les serrures, \$5.....		141 00
Langevin, H. L., 1 voiture à bras, pour boyau, à l'entreprise.....		98 00
Leonard, B.: tapisserie de plafond et de mur, 95 pcs à 35c.; posage, 95 pcs. at 12c.; verniss., 38 vgs à 10c.; peinture, 2 couches, 203 vgs à 12½c.; lavage et collage, 315 vgs à 4c.; teinter les corniches, 27 vgs. à 25c.; raccorder plâtrage, 20 vgs à 25c.; peinturer clôture et cloisons du bâtiment de désinfection, 115 vgs à 20c.....		121 17
Plante, Octave: réparations au toit, tôle galv., 160 liv. à 6½c.; divers, \$9.20; homme et aide, 12 j. à 3.....		55 60
Seifert, G.: changer le télé-thermomètre, \$5; renouveler les batteries et zincs, \$2.50; placer et vérifier le thermomètre, 2 hommes à \$2.50; batteries supplémentaires, 12 à \$1.40.....		34 30
		2,192 88

Auditeur général—Partie Q

Bureau de poste de Québec: Nouvelle aile.		\$ c.
Blondeau, Frs, charriage de fournaïses, fontes, etc., de la gare du ch. de fer C. P. au bureau de poste, 14 voyages à 75c.; 4 aides à \$1.		14 50
Charland et Cie, stores, 12 à \$2.60, 3 à \$4.80.		45 60
Cie de ferronnerie Chicic: 1 paire de pentures à ressorts, \$3.75; cadenas, 50.		4 25
Cole's National Mfg. Co., 1 pavillon fédéral de 18 pds.		17 34
Ford, Wm.: à compte d'appareils de chauffage, à l'entreprise, \$1,790, et ouv. supplém.		1,980 00
Perçer des trous de tuyau dans les murs et la cheminée, \$6; dégeler des tuyaux, etc., 5½ j. à \$3; divers, \$2.60; disjoindre et enlever les conduits gelés et le calorifère dans la division des douanes, et réparations, \$30.		55 10
Guay, J. F., lampes, 200 à 50c.; Laberge, Arthur, réparations, charpenterie, \$39.86.		139 86
Langlois, Geo., 3 échelles, 65 pds à 20c.; Latulippe, M., nettoyage de châssis, \$7.10.		20 10
Leonard, B.: papier verni, 24 pcs à 50c.; tapisserie, \$3.60; peinture, 57 liv. à 15c.; divers, \$11.80; hommes pour tapisser, peinturer et teinter, 12 j. à \$1.50.		53 95
Lépine, A. P., commis des travaux, 2 m. au 31 oct., et 7 m. au 30 juin 1895.		750 01
Maguire, James: plombage complet à l'entreprise, \$2,016; changer la position des lavabos, longueur supplément., etc., de raccordements, \$71.50; total, \$2,087.50; moins, payé en 1893-94, P—46, \$1,500.		587 50
Monter poêles dans divers bureaux et corridors, à l'entreprise, \$140; 2 cendriers et peiles à feu, \$3.25; 1 capuchon de cheminée, \$5.50; poser latrines et lavabos Cardinal, à l'entreprise, \$55; réparations, \$6.15.		209 90
Matté, Edouard, finir appartement pour gardien et latrines, entreprise complète, \$1,490.60; finir chambre addit. pour exam. du S. C., \$270; ouvrage suppl., 3 comptes, \$69.65; total, \$1,830.25; moins, payé en 1893-94; P—46, \$1,500; imputé à 1895-96, \$200.25.		130 00
Matériaux et main-d'œuvre pour faire une armoire.		20 00
McLaughlin, D. A., impressions photographiques, 31 x 35, 18 à \$1; pl. négatives, 11 x 14, 4 à \$2; photos, 11 x 14, 19 à 40c.; divers, \$1.65.		35 25
Perry, James: 2 tables de 18 pieds de longueur chacune pour assortir les lettres; 2 casiers avec grillage en fil de laiton, à l'entreprise.		324 00
Poitras, Ferdinand: 29½ vgs de pavage à \$1.80; 250 vgs ciment à 20c.; trottoir en madrier de 3 pcs, \$25; diverses réparations et nettoyage, femmes de journée, 79 j. à \$1; main-d'œuvre, 18 j. à \$1.25; charpentiers, 9 j. à \$1.80; divers, \$5.40.		250 90
Rickaby, D. S.: 2 casiers pour assortir lettres et journaux, \$95; 1 pupitre, \$19; 1 table, \$9.50; 1 porte, \$28.50; 2 canapés en noyer couverts en cuir, \$40; 2 fauteuils, \$20; 6 chaises, \$20.		282 00
Shaw, S. J., et Cie, 1 seau en tôle galv. avec couvercle.		2 00
Warden King et Fils: 3 chaudières "Daisy" n° 9, \$664.34; triple connexions avec soupapes, \$175; transport, \$26.		865 34
Compte de l'imprimeur de la reine, \$1.97; annonces, \$69.55.		71 52
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa. (Page Q—16)		190 88
		6,000 00
Bureau de poste de Richmond.		
Mairs, James, encanteur: annonce de vente de propriété coin des rues Clevee et Main, \$4.50; commission sur vente, \$10.		14 50
Compte de l'imprimeur de la reine.		57 54
Appointements à Ottawa. (Page Q—11)		23 75
		95 79
Bureau de poste de Rimouski.		
Frais judiciaires, L. T. Laroche re emplacement, Rimouski.		28 50
Compte de l'imprimeur de la reine, \$52.47; annonces, \$123.86.		176 33
Appointements à Ottawa. (Page Q—11)		17 50
		222 33
Bureau de poste de Saint-Hyacinthe.		
Adams, Samuel, voyages, 19-22 fév. 1895, \$18.35; 6-14 juin 1893, \$28.84.		47 19
Blondin, Adrien, plombage, \$2.55; Hamel, C. A., réparations, \$10.20.		12 75
Chenette, Jos., boisaie de la cuisine du gardien, 50 pds à 30c.		15 00
Cloutier, Ed., rapicéer et rép. urer le plâtrage de tout l'édifice, à l'entreprise, \$80.50; nettoyer et badigeonner 3 étages supérieurs, par arrangement, \$93.16.		173 66
Harrison Postal Bag Rack Co., 23 râteliers pour sacs, modèle D.		70 00
McLaughlin, D. A., 1 photographie, 11 x 14.		0 40
Paquet et Godbout (\$3,193.73)—		
Entreprise complète, fournitures de bureau de poste, \$1,100; changer les boîtes aux lettres de position, ajout. 114 serrures Yale, \$150; divers, \$12.38; total, \$1,262.38; moins, payé en 1893-94, P 47, \$1,000.		262 38
Install. pour grande chambre de la douane et le bureau du revenu de l'int., à l'entreprise.		573 00
Meubles, grande chambre de la douane, pupitre, \$65; tapis, \$37; horloge, \$15; chaises, \$31.50; divers, \$12; pour salle de vérification, monte-charge du bureau de poste au bureau de douane pour monter et descendre paquets, \$75; 1 camion solide, \$30; 2 tables, \$20; tablettes, \$15; pupitre, \$15; 2 chaises et 1 escabeau, \$10.		325 50
A reporter.		1,479 88

Bureau de poste de Saint-Hyacinthe—Fin.

	\$ c.
Report.....	1,478 88
Paquet et Godbout—Fin.	
Meubles pour le bur. du revenu de l'intérieur : pupitre, \$65 ; tapis, 90 vgs à \$1.25 ; stores et ressorts, 5 à \$3.60 ; fauteuil, \$11 ; canapé, \$15 ; table, \$10 ; 3 nattes pour portes, \$9.	240 50
Construire mur d'appui, en pierre, et clôture en bois, barrières et centres, à l'entrep.....	1,550 00
Réparer et rajuster portes, \$45 ; barres en fer pour châssis de soubass., \$20 ; pratiquer une ouverture dans le mur pour sortir la cendre, \$25 ; trottoir en bois de la rue à la porte d'entrée, \$12 ; armoire, \$12 ; garde-robe, \$12 ; barres de fer liées à une poutre dans l'appar. du gard., \$10 ; rép. boîtes aux lettres, \$10 ; 2 guichets chaque côté de la livraison, \$10 ; 11 rideaux à \$2.25 ; div. répar., \$42.60 ; m. imp. à 1895-96, \$53.35.....	170 00
Stores pour bureau de poste, \$38.76 ; diverses réparations, \$33.59.....	72 35
Peterborough Lock Manfg. Co. : peintures 6 x 6, 15 prs à \$3 ; 5 x 5, 39½ prs à \$2 ; 4 x 4, 4 prs à \$1.30 ; 3 x 3, 16 prs à 95c. ; jeux p. porte princip., 7 à \$2.82½ ; jeux p. porte inter., 14 à \$1.17½, 11 à 62½c. ; targ., 4 douz. à \$2.50 ; poignées de châs., 8 douz. à 62½c. ; div., \$12.52.	215 02
Annonces.....	7 40

3,735 15

Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.

Gardien du matériel, Elz. Dagneault, 12 m. au 30 juin 1895, à \$83.33.....	999 96
Instructeur des métiers, N. Pageau, 12 m. au 30 juin 1895, à \$58.33.....	699 96
Auclair, E. M., épinette, 13½ cordes à \$4.75 ; Auclair, Eug., son, 2,000 liv. à \$21.....	85 13
Bastien, Calixte, estimation n° 14, au 1er juill. 1895, pierre à chaux de dimension, 107,931 pds c. à 16½c. ; moins, payé en 1893-94, P—47, \$3,330 ; retenue, \$988.61.....	13,490 00
Bell Telephone Co., loyer du téléphone, 12 m. au 1er juillet 1895.....	300 00
Bisson, Cyrille, charbon de bois, 10 bls à \$1.25 ; houille à poêle, 5 ton. à \$6.35 ; peinture verte impériale, 50 liv., \$9 ; peint., vernis et pinceaux, \$20.96 ; ferronnerie et corde, \$22.22 ; papier à lettre, 1 rame, \$2.50 ; foin, 2,000 bottes (15 liv. la botte) à 8c. ; avoine, 238 boiss. à 45c. ; paille (12 liv. la botte), 1,000 bottes à 3½c. ; blé, 4 boiss. à 75c.....	404 03
Bulmer, John A. C., 10 pièces pin, 41 pds, 10 pcs x 5 pcs, 1,708 pds m. p. à \$40 ; 25 pièces pin, 25 pds, 4½ pcs x 3 pcs, 703 pds m. p. à \$25 ; 25 pièces, chêne blanc 1½ pc., 336 pds m. p. à 7c.	109 42
Cadieux et Derome, 50 pièces tapisserie, assortie, à 30c.....	15 00
Champagne, Jos. : dormants, 7 x 8 x 5, 1,074 à 25c. ; épinette rouge, 40 pds x 8 pcs au petit bout, 4 pièces à \$2.50.....	278 50
Chartrand, Pierre, sable, 646 charges à 40c.....	258 40
Couvrette, Francis : épinette, 40 pds x 8 pcs au petit bout, 2 pièces à \$6 ; épinette, 31 cordes à \$4.75 ; épinette rouge, 56 cordes à \$4.75 ; érable, 10 cordes à \$5.75.....	482 75
Couvrette, Marc, noyer dur pour manches d'outils, 2½ cordes à \$20.....	55 00
Dagneault, Elz., voyages à Montréal (12 juillet 1894 au 25 juin 1895), 19 à \$2 ; transport et messagerie.....	39 55
Desjardins, Désiré, 12 pièces bois rond à 20c.....	2 40
Desjardins, Victor, 30 nouvelles bouchardes, 328 liv. à 45c. ; 30 pics, 340 liv. à 23c. ; retailer des bouchardes, 69 à \$1.40 ; affûter des bouchardes, 57 à 90c.....	373 70
Detilly, Jos. : nouv. bouchardes, 401 liv. à 45c. ; nouv. laies, 197 liv. à 23c. ; retailer des bouchardes, 55 à \$1.40 ; affûter des bouchardes, 64 à 90c. ; réparer gros marteaux, 40c.....	360 76
Dugway, J. O. J., poil de vache, 20 minots à 50c.....	10 00
Garth et Cie (\$1,998.72)—	
30 barres de grille, 3,896 liv. à 3c. ; transport, \$3.63.....	120 51
Cheminée, 30 pds à \$5 ; transport, \$1.93.....	151 93
Trappes en plomb, 2 pcs, 12 à \$1.75, 1½ pce, 12 à \$1.25.....	36 00
Unions, 2 pcs, 24 à 60c. ; latrines Richelieu, \$9.....	23 40
Plomb en feuille, 199 liv. à 7c. ; recouvrir en fer blanc coquemar en cuivre, \$18.50.....	32 43
Pompe à vapeur Worthington, \$75 ; 1 soupape de sûreté, de 2 pcs, en cuivre, \$30.....	105 00
1 sifflet à vapeur de 3½ pcs avec soupape, \$11 ; poulie coupée, \$27.50.....	38 50
Coudes en acier, 1½ pce, 24 à 40c. ; 1½ pc., 20 à 50c.....	19 60
Réservoir à expansion, \$12 ; garniture Garlock, 28 liv. à \$1.50.....	54 00
Une nouvelle vis en acier avec noix en cuivre pour machine à forer.....	15 15
15 radiateurs, spéciaux—2,384 pds c. à 52c.....	1,239 68
Tanpons fusibles Baily, 6 liv. à \$4.50 ; 1 douz. mèches supplémentaires pour do, \$6.....	33 00
Soupapes, 1½ pce, 28 à \$2.60 ; moins, 28 soupapes angulaires, \$32.90.....	39 90
Diverses fournitures, \$68.56 ; transport et messagerie, \$4.06.....	72 62
Réparer 3 ciseaux et 3 vis à pignons de 15 pcs, \$12 ; 10 h. à 50c.....	17 00
Gormley, Frank, huile astrale, 281 galls à 27c. ; huile à mach. élect., 241 gal's à 80c. ; huile à soupape de cyl., 147 galls à 98c., 47 galls à \$1 ; compos. à chaudière, 450 galls à 98c. ; déchets de coton, 1,264 liv. à 10½c., 593 liv. à 11c. ; limes, assort., 3 douz. à \$5 ; tuyau en fer, 1,209 pds à 11c. ; soupapes, 6 à \$1.80 ; do de purge, 28 à 38c. ; peinture métallique, 20 galls à \$1.25 ; vernis noir, 10 galls à \$1 ; graisse Albany, 50 liv. à 15c. ; pelles, 6 à \$1 ; divers, \$46.48.....	1,363 09
Green, F., 15 j. pension, \$7.50 ; divers, \$1.90.....	9 40
Labelle, O., passage de Saint-Vincent de Paul et retour, \$8 ; 3 j de pension au "Russell", \$9 ; voiture, \$1 (6-9 mars 1895).....	18 00
Laurin, J., et Frère, réparations au piston de la machine.....	5 85
Labreque, Cousineau Cie, houille de forge, 1 tonne à \$6.50, 24 55 tonnes nettes à \$5.75.....	147 66

A reporter

21,507 28

Auditeur général—Partie Q

Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul—Fin.

Report

\$ c.
21,607 28

Lemay, E. H., chêne blanc, 1re qual., 2 pcs, 6,239 p. à \$62, chêne blanc, 3 x 12 et plus large de $\frac{1}{2}$, 1,035 p. à \$75; divers chêne et frêne, \$44.63; lambris large de 2e qual., 12,681 p. à \$32.50; 3 x 7 et plus, $\frac{1}{2}$ madriers de 2e qual., 11,739 pds à \$22.	1,179 46
Letourneux Fils et Cie (\$3,162.54)—	
Poulies à réas de cuivre, 4 douz. à \$12.50; boutons en cuivre, 12 prs à \$2.10	75 90
Pied-de-roi, 1 douz. \$6.50; équerres d'acier, 1 douz., \$14.50	21 00
Pelles, 2 douz. à \$14.50; truelles, 8, \$9.75; lacets de courroie, 300 pds, \$7.50	46 25
Maillets de tailleur de pierre, 3 douz. à \$36; 1 enclume, 141 liv. à 12½c.	125 63
Limeés, 16½ douz., \$43.08; clous, 3,700 liv., \$32.45; carvelles, 6 barillets, \$22.40.	147 93
Étain en saumon, 247 liv. à 22½c.; fonte, 619 liv. à 13c.	136 06
Fer, 7,714 liv. à \$1.75, 604 liv., \$15.44; de Suède, 805 liv. à 4½c.	186 68
Tôle galv. de Morewood, 6,812 liv. à 6½c.; clous à couvrir en fer galv., 200 liv. à 10c.	462 79
Corde de châssis, 33½ liv. à 65c.; poids de châssis, 716 liv. à 3½c., 318 liv. à 3c.	54 60
Câble de manille, 248 liv. à 11½c., 141 liv. à 10½c.	43 33
Cuivre en feuilles, 54½ liv. à 25c.; plomb en saumon, 160 liv. à 4c.	20 03
Ciment de Portland, 177 brls à \$2.50; vis, 67 grosses, \$23.87	466 37
Poudre à pétarder, 725 liv. à 12c.; fusée double, 3,000 pds à 1c.	117 00
Pétrole américain, 88 galls à 22c.; huile de phoque, 81 galls à 65c.	70 91
Huile bouillie, 214½ galls à 62½c., 137 galls à 65c.	223 11
Huile crue, 43 galls à 63c.; térébenthine, 219½ galls à 55c.	148 01
Terre d'ombre, 105 liv. à 12c.; chrome jaune orange, 125 liv. à 10c.	25 10
Vert impérial français, 225 liv. à 18c.; colle, 50 liv. à 17c.	49 00
Peinture métallique, 704 liv. à 4c.; vermillon anglais, 11 liv. à \$2	50 16
Blanc de plomb "Maple Leaf", 1,000 liv. à 5c.; blanc de plomb anglais, 1,500 liv. à 8c.	170 00
Vernis noir, 47 galls à 80c.; huile siccativ, 10 galls à \$1.50	52 60
Vernis à voiture, 2 galls à \$4; à meuble, 2 galls à \$3, 6 à \$2.50	29 00
Etonne, 100 liv. à 10c.; laque, 4 galls à \$3; blanc de cèruse, 10 brls à 3.75	59 50
Pinces ovales, 1 douz., \$13; blanchissoirs, 12 à \$1.40	29 80
Vitres, 43 boîtes, \$52; diverses fournitures, \$182.56; transport, \$117.92	352 48
Moody, Mathew, et Fils, 8 roues de wagon, 2,640 liv. à 4c.; transport, \$1.58	107 18
McDougall, John, 1 chaudière de locomotive en acier, à l'entreprise	950 00
McLaughlin, D. A., épreuves photographiques, \$1.60; Paré, Oliver, noyer dur, \$24.50	26 10
Quimet, D., cuivre étamé, 173 liv. à 24c.; 1 clé anglaise Brock, n° 2, \$9.95; 12 roues de cout. à tuyau, \$8.40; soupapes sphérique Jenkins, 24, \$54.06; augets de $\frac{1}{4}$ pc., $\frac{1}{2}$ douz., \$8.50; 430 pds tuyau en fer galv., \$121.05; 4 soupapes de 2 pcs, \$21.25; divers, \$179.06	443 77
Prevost, Emery; planche de 1 p., 375 p. à \$20; pin de 2 p., 7,066 pds à \$20, 3 p., 3,500 pds à \$14; divers bois de service, 4,775 pds à \$22, 424 pds, \$12; lattes, 12¼ M. à \$2.25	342 43
Roger, Louis, avoine, 500 boiss. à 45c.	225 00
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa	18 75

(Page Q—16)

27,962 51

Renouvellements et grosses réparations: Québec en général.

Edifice public d'Aylmer (\$27.75)—	
Howe, Wm.: or en feuilles, 20 livrets à 50c.; 35 liv. peint, \$5.25; divers, 70c.; peinture, 3 j. à \$2.50; pension et billets de ch. de fer, \$3.90	27 35
McLaughlin, D. A., 1 photographie, 11 x 14	0 40
Edifice public de Coaticook (\$1.90)—	
Hinton, T. W., réparer le plâtre, \$1.50; McLaughlin, D. A., photographie, 40c.	1 90
Douane de Dundee (\$118.73)—	
Farquhar, G. A., et J., gouttière, 57 pds	5 70
Gillis, C. E., 20 j. peinturer, imiter et vernir 10 chambres	50 00
McDonald, D., réparer le mât de pavillon, \$2; Tyo, Alex., charpentier, 5 jrs, \$10	12 00
Tyo, John, tapisserie et bordure, \$30.60; peinture, vernis, etc., \$20.43	51 03
Edifice public de Hull (\$61.94)—	
Birkett, Thomas, ressort de porte à mortaise et accessoires	9 50
Cole's National Manufacturing Co., pavillon fédéral, 15 pds	14 00
Larin, Michel, découvrir et recouvrir l'égoût, 12½ j. à \$1.35	17 23
McKinley et Northwood, divers, \$3.01; McLaughlin, D. A., photographie, 40c.	3 41
Reinhardt, P. D., enlever et reposer les double-châssis	9 75
Cie de ciment Wright, tuyau d'égoût de 3 vgs, ciment, etc.	8 05
Edifice public de Joliette (\$26.40)—	
Benin, H., ferronnerie, \$11.25; Bowin, Alex., réparer le pavé, \$6.	17 25
Ville de Joliette, ouvrir un égoût, \$1.25; Leprohon, M., poser des double-châssis, \$4.50	5 75
McLaughlin, D. A., photog., 40c.; Perreault, H., enlever les double-châssis, \$3.	3 40
Edifice public de Lachine (\$228.94)—	
Godin et Legault: caoutchouc, 170 pds à 6c.; divers, \$6.45; charpentier, 33 h., \$8.24	24 89
Ville de Lachine, 2 lampes à 45c.; McLaughlin, D. A., photograp., 40c.	1 30
Lizotte, Arthur: latrine Richelieu, \$9.50; tuyau d'égoût, 71 p. à 20c.; divers, \$26.85; tôle galv., 13 feuilles à \$1; soudure, 16 liv. à 25c.; 246½ h. de travail à 50c.; rép. tuyau à eau, etc., \$11.95	202 75

A reporter

465 66

Renouvellements et grosses réparations—Québec en général—Suite.		\$ c.
Report		465 66
Edifice public de Laprairie (\$100.50)—		
Lefebvre, J. O., ferronnerie, \$3.70; McLaughlin, D. A., fotogr., 40c.....		4 10
Thomas, A. : payé une femme pour nett. le bur., 62 sem. au 31 déc. 1894, à 75c.; garçon, soin de la fournaise, 36 semaines à 75c.; divers déboursés, \$22.90.....		96 40
Douane de Montréal (\$63)—		
Charpentiers à \$1.75, 1-22 avril 1895 : Jos. Paradis, 18 jrs; N. Robillard, 18 jrs.....		63 00
Entrepôt de vérification de Montréal, (\$422.20)—		
Contremaître à \$4, A. Durand, 24 j.; charpentier à \$2.25, Jos. Burgy, 14½ j.....		128 63
Charpentiers à \$1.75 : O. Barette, 3 j.; A. Delisle, 15 j.; A. Gauthier, 5½ j.; A. Gratton, 14 j.; A. Lamoureux, 13 j.; Jos. Paradis, 33 j.; N. Robillard, 46 j.....		227 07
Main-d'œuvre à \$1.25, A. Bourassa, 42 j.; main-d'œuvre à \$1, A. Latour, 14 j.....		66 50
Revenu de l'intérieur de Montréal (\$146.44)—		
Contremaître à \$4, A. Durand, 6 j.; charpentier à \$2.25, J. Burgy, 6 jrs.....		37 50
Charpentiers à \$1.75 : Jos. Barette, 6 j.; A. Gauthier, 5½ j.; A. Gratton, 14 j.; A. Lamoureux, 4½ j.; charpentier à \$1, A. Latour, 6 j.....		58 94
Barré, Louis, enlever la neige et la glace de la toiture et du trottoir pend. l'hiver, 1894-95		50 00
Bureau de poste de Montréal (\$3,249.64)—		
Main-d'œuvre à \$1.25 : A. Bourassa, 28 j.; N. Ste. Marie, 5 j.; à \$1 : M. Jean, 1 j.; M. St. Laurent, 1½ jr.....		43 75
Barré, Louis, enlever les double-châssis et contre-portes, etc., 162 h. à 25c.; laver et nettoyer des châssis, 160 h. à 25c.....		80 50
Cie d'impression de la <i>Gazette</i> , fournir la force motrice aux monte-charge, 15 m. au 30 juin 1895 : 2 trimestres au 30 sept. 1894, à \$520.80, 4,399½ h. à 42c., moins manque de force motrice pend. 6 j., \$40.....		2,849 39
Guilbault, Ed., commis des travaux, 92 jrs au 31 mai 1895, à \$3.....		276 00
Citadelle de Québec (\$1,785.07)—		
Barbeau, Nap., réparer la toiture : tôle galv., 50 liv. à 7c.; soudure, 45 liv. à 30c.; divers, \$4.10; couvreur, 11 j. à \$2.50.....		48 60
Cie de téléphone Bell, loyer du téléphone, 10 août 1894 au 10 mars 1895.....		25 00
Ford, William : réparer le plombage, homme, 12½ j. à \$2.50; aide, 8 j. à \$1.50; divers matériaux, \$15.47.....		58 72
Hunter, John : nettoyer et réparer 2 fourneaux, nettoyer des cheminées, monter des poêles, tuyaux et diverses réparations, 372½ h. à 30c.; matériaux, \$49.12.....		160 87
Leonard, B. : zinguer les plafonds, etc., 1,140 vgs à 5c.; divers peintureur, \$27.50.....		84 50
Maguire, James : pour eau, gaz et sonnerie électrique, du 10 août au 8 sept. 1894, 2 hom. p. sonnerie élect., 19 jrs chac., \$50; 3 plomb., 9 jrs chac. à \$2.50; tuyau de fer de 1½ pc., 35 pds à 20c.; divers tuyau et raccord., \$15.78; garde-fumée en mica p. gaz, 24 à 70c.; batterie et fil de fer p. sonnerie, \$13.40; rép. les tuyaux à eau, \$5.25.....		175 73
Reid, Geo. : voyage à Québec avec Son Excellence, du 8 août au 19 nov. 1894, bill. de pass. et pullman, \$16.50; voiture de place, \$3; petits déboursés, \$1.15; pension, 8 août au 28 sept., et du 19 oct. au 19 nov., 82 jrs à \$1.50.....		143 65
Avance dont on n'a pas tenu compte.....		50 00
Rickaby, D. S., rép. et renouveler : meubliers et bourreurs, 162 jrs à \$2.50; charpentiers, 83 jrs à \$1.80; journaliers, 138 jrs à \$1.25; laveuses de plancher, 191 jrs à \$1; 500 pds de bois raboté à \$30; 400 pds de voliges en pin à 1¼c.; 2 chaises d'aisance, rembourrées, \$14; divers, \$199.99; total, \$1,152.89; moins imputé à 1895-96, \$205.82.....		947 07
Shaw, S. J. et Cie : bains, 3 à \$10.50; paillassons, 9, \$12.40; bouilloires en cuivre, 2, \$7.75; ustensiles de cuisine, \$34.10; câble, 34½ liv. à 15c.....		90 93
Commis des travaux, Québec (\$259.86)—		
Lépine, A. P., commis des travaux, juillet, août et nov., 3 m. à \$83.33; déboursés, \$9.87.....		259 86
Bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec (\$40)—		
Maguire, James : poser un nouv. calorifère dans le bureau de M. Nicholson, entreprise, \$25; poser un récollet en tôle galvanisé sur la cheminée, à l'entreprise, \$15.....		40 00
Douane, Québec (\$276.47)—		
Barbeau, Nap., couvrir la toiture en tôle galv., 14'66 toises à \$12; gouttière, 33 pds à 40c.; chap. de cheminée, 2 à \$6; réparer la toiture, 6 jrs à \$2.....		213 12
Cie de ferronnerie Chinic : ferronnerie, \$1.62; Juneau, J., réparer le plâtrage, \$8.50.....		10 12
Leveillé, H., plombage, \$2.25; Maguire, Jas., plombage, \$22.25.....		24 50
McLaughlin, D. A. : plaq. négatives 11 x 14, 2 à \$2; 2 photographies, 80c.....		4 80
Peters, W. J. : réparer le trottoir, \$10; réparer l'édifice, \$1.45.....		11 45
Poitras, Ferdinand, réparations, \$9.48; Seifert, G., renouveler les batteries, \$3.....		12 48
Entrepôt de vérification, Québec (\$155.72)—		
Brousseau, G. : poêle n° 2, américain, \$3; tuyaux et coudes, \$2.61.....		5 61
Cie de ferronnerie Chinic : latrines Unitas, 1 réserv. en cerisier, 1 tuyau de purge, etc., \$37.25; 254 pds de tuyau à gaz et divers appareils, \$30.90; diverses fournitures, \$30.24.....		98 39
Drolet, F. X. : 1 Jenkin's Genuine, \$12.50; divers, \$5.40; montage, 70 h. à 30c.....		38 90
Maguire, James, répar. les tuyaux à eau, \$5.90; Peters, W. J., répar. le trottoir, \$2.12.....		8 02
McLaughlin, D. A. : plaq. négatives 11 x 14, 2 à \$2; 2 photographies, 80c.....		4 80
A reporter.....		6,964 56

Auditeur général—Partie Q

Renouvellements et grosses réparations : Québec en général—Suite.		\$ c.
Report		6,964 56
Québec, marine et pêcheries (\$65.60)—		
Maguire, James : placer 2 calorifères dans les magasins, 2e étage, tuyau en fer, 98 pds à 15c. ; 2 soupapes de 2 pcs, \$8.75 ; divers raccords, \$16.40 ; charpentiers, 2 j. à \$1.50 ; ajust. d'appar. à vapeur, 6½ j. à \$2.50 ; aide 6½ j. à \$1.....		65 60
Québec, observatoire (\$11.67)—		
Phillips, Geo. T., main-d'œuvre et matériaux pour réparer tuyaux de calorifères		11 67
Québec, bureau de poste (\$405.93)—		
Bilodeau, M., laver les châssis, \$4.80 ; Bilodeau, P., laver les châssis, \$11.20		16 00
Canadian General Electric Co., lampes 16 c., 100 à 25c. ; emballage, 35c.		25 35
Hudon, Maxime, enlever contre-portes et planches sur les marches, 3 j.		6 00
Langlois, Geo., enlever la neige et la glace du toit, hommes à \$1 par j.		47 00
Leonard, B., vitres et vitrage, 43 carreaux		36 05
Maguire, James : réparer latrines, \$5.70 ; appareil de chauffage gelé et tuyaux crevés dans la chambre de classification, \$12.70		48 40
Moison, Frs., enlever neige et glace du trottoir et tenir en bon ordre la rue et la cour, hivers 1893-94 et 1894-95		200 00
Montmorency Electric Power Co., 1 abat-j., 25c. ; Norris, T., 4 consoles, \$11 ; divers, 75c.		12 00
Pageau, Pierre et Cie., réparations, \$3.53 ; Shaw, S. J. et Cie, ficelle, 60c.		4 13
Poitras, Ferdinand, calfeutrer double-châssis, 22		11 00
Rivière-du-Loup, édifice public (\$60.05)—		
McLaughlin, D. A., photographie, 11 x 14		40
Pelletier, Fils et Cie : bois, 5 cordes à \$3 ; poser et enlever double-châssis, \$5 ; 36½ pds de tuyau en fer, \$3.29 ; diverses réparations, \$36.36		59 65
Sherbrooke, édifice public (\$1,633.80)—		
Ayres, Wm., main-d'œuvre, 2 j. à \$1.25 ; Berwick, E., nouv. plate-forme, entreprise, \$40		42 50
Bryant, G. G., peinturer, vernir, blanchir et teinter, en octobre 1894, à l'entreprise, \$653 ; serrures Yale, 30 à \$1.10 ; diverses réparations, charpentiers, 171½ h. à 25c. ; peintres, 39 h. à 25c. ; vitres et mastic, \$51.70 ; petite armoire, \$5.39 ; ferronnerie, \$23.48 ; pas de pièce justificative, \$78.18		897 38
Fisette, Jos., clefs, \$2.50 ; Foss, A. H., réparer serrures de boîtes, \$10.80		13 30
Lacey, Jesse, 8 charges de gravier à 75c. ; étendre le gravier, \$2		8 00
Lemaire et Low, achever le bureau de l'estimateur, entreprise, cloison vitrée, \$125 ; lambrisser murs et plafond, \$95 ; plancher en merisier, \$28 ; cadres 2 châssis, \$5		253 00
Loomis, D. G., et Fils, à l'entreprise, jointoyer briquetage sous le couronnement de l'entrepôt, \$25 ; réparer cheminées de l'entrepôt, \$100 ; jointoyer marches, etc., bureau de poste, \$75 ; réparer tuyaux, \$10 ; jointoyer cadres de châssis, \$32		242 00
McLaughlin, D. A., pl. négative, 11 x 14, \$2 ; photographie, 40c.		2 40
Pearson, Chas., charriage de déchets et cendres		16 12
Sampson, R., 2 latrines en faïence, entreprise complète, \$50 ; réparer toiture, 50 feuilles de tôle galvan., soudure, ardoise, etc., entreprise, \$100		150 00
Shea, J. W., nettoyer tapis, \$8 ; Sherbrooke Iron Works, réparer faucheuse, \$1.10		9 10
Sorel, édifice public (\$9.17)—		
Bernier Godias, réparer tuyaux à eau		9 17
Saint-Henri, bureau de poste (\$1,309.43)—		
Blaine Philippe, ouvrage à la voûte, \$20 ; serrure, \$2.50		22 50
Chanteloup Mfg. Co. : devants de boîtes de bureau de poste, 240 à \$1.50 ; chev. et rivets, 240 à 3c. ; charriage, 75c. ; emballage, \$2.25		370 20
McLaughlin, D. A., photographie, 40c. ; Peladeau, N., diverses réparations, \$17.60		18 00
Ryan, Thos., voyage, \$1.60 ; Sevigny, G., plombage, \$51.65		53 25
Viau et Lachance, montant déduit en 1893-94, voir P—46		845 48
Saint-Hyacinthe, édifice public (233.07)—		
Blondin, A., app. à gaz et tuyaux, \$34.38 ; ajusteur, 118½ h. à 30c., 5 h. à 20c. ; matériaux et main-d'œuvre pour nettoyer égout, \$35.25		106 18
Bourgeois, S., et Cie., ressorts de portes, Eclipse, 2 à \$10, 1 à \$7		27 00
Connell, M. A., 1 clochette électrique pour porte de devant		10 00
Dupont, J., divers, \$8.33 ; Hamel, C. A., réparer boîtes aux lettres, \$9		17 33
Moreau et Sicotte, diverses réparations de charpenterie		38 20
Paquet et Godbout, charpentiers, \$12.83 ; divers, \$7.03		19 86
Tétreault, T., main-d'œuvre, \$6 ; Tétreault, W., enlever et poser châssis, \$8.50		14 50
Saint-Jérôme, édifice public (\$194.25)—		
Beauchamp, Jos., charpentier, 10 h. à 20c. ; Desjardins, J. N., plombage, \$4		6 00
Deschambault, S., 1 citerne de 12 gallons et posage		15 76
Labelle, Elie, réparer fournaise, \$4.50 ; Laviolette, A. A., fer, \$6		10 50
Laviolette, S. G., divers, \$3.84 ; McLaughlin, D. A., photographie, 40c.		4 24
Matte, J. H., changer le drainage, nouveaux tuyaux, etc., entreprise, \$20 ; 1 portique, \$50 ; faire châssis pour souassement, \$36 ; mât de pavillon, 23 pds, \$20 ; divers, \$24		150 00
Monette, Adolphe, placer et enlever double-châssis		1 75
Papineau, J. B., réparer tuyau de renvoi, 2 j.		6 00
Saint-Jean, édifice public (\$144.74)—		
Garand, Israël, réparer clôture, \$18.74 ; réparer serrures, etc., \$9.35 ; enlever persiennes et poser double-châssis, \$6		34 09
Howe, John, réparations, \$2.25 ; McLaughlin, D. A., divers, \$2.40		4 65
A reporter		10,926 27

Renouvellements et grosses réparations : Québec en général—Fin.		\$ c.
Report.....		10,926 27
Saint Jean, édifice public —Fin.		
Reid, J., et Cie, diverses réparations : charpentier, 179 h. à 25c. ; peintre, 86 h. à 25c. ; matériaux, \$23.50 ; 53 liv. peinture, \$10.25 ; serrure Yale et 3 clefs, \$6.		106 00
Trois-Rivières, douane (\$1,750.54)—		
Carbonneau, Victor : couvrir toit, 9,516 pds à 14½c. ; vérandah, 402 pds à 14½c. ; divers, \$22.28 ; diverses réparations, \$16.62.....		1,477 01
Godin, Eugène : lampes électriques, 16 c., 18 à 35c. ; divers 50c.....		6 80
Hamel, O. Z., 7½ pour 100 de commission sur comptes.....		130 15
Ouellette, Mme Frs, nettoyer bureaux et laver 60 double-châssis.....		7 50
Pothier, A. J., réparations générales à l'édifice.....		129 08
Trois-Rivières, bureau de poste (\$300.19)—		
Carbonneau, Jos., déboursés pour transport.....		14 14
Cooke, Thos., faire clefs et réparer serrures.....		32 00
Godin, Eugène : lampes électr., 16 c., 4 à 50c. ; 32 c., 4 à 75c. ; renouv. mèches, 50c.....		5 50
Hamel, O. Z., 7½ pour 100 de commission sur comptes.....		33 30
Pothier, A. J., matériaux et main-d'œuvre pour diverses réparations.....		70 40
Fr. judiciaires, J. M. Desilets, C. R., Leprohon vs la Reine.....		66 80
do O'Connor et Hogg, do.....		78 05
Valleyfield, édifice public (\$14.20)—		
Caouette, Mme Geo., lavage et nettoyage du bureau de poste, 6 m. au 31 déc. 1893.....		12 00
Valleyfield Electric Co. : lampes, 16 c., 2 à 80c. ; 16 c., 1 à 60c.....		2 20
Farnham-Ouest, bureau de poste (\$481.70)—		
Allard, Pierre, m.-d'œuvre, 4 j. à \$1.50 ; Foster, John, commis des travaux, 6 j. à \$2.50.		21 00
Chanteloup, E. : devants de boîtes de bureau de poste, 255 à \$1.50 ; chev. et rivets, 255 à 3c. ; transport, \$1.15 ; emballage, \$2.25.....		393 55
Labonté et Dupont, plombage, \$3.60 ; McLaughlin, D. A., photo., 40c.....		4 00
Poulin, G. C. : planche, 1,028 pds à \$30 ; épingle rouge, 4 x 5, 20 pcs à 50c. ; clous, 40 liv. 3c. ; ouvrage de charpentier, \$8.....		50 00
Sauvette, Alex., couper demi-lune au-dessus de la porte de devant et réparations.....		3 25
Annonces.....		9 90
Dépenses générales (\$420.37)—		
Adams, Samuel, dépenses de voyages, du 15 nov. au 1er déc. 1894.....		105 37
Cie de téléphone Bell, conversations à Montréal, 22.....		11 50
Cie de messageries Canadienne, \$2.20 ; Cie de messageries Dominion, \$2.30.....		4 50
Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest, télégrammes, sept. 1894.....		122 30
Guilbault, Ed., dépenses, \$21.15 ; King, W., billets de tramway, \$2.....		23 15
Kingston, A. G., déboursements, \$4.25 ; Lépine, A. P., charriage, passage d'eau, \$3.90.....		8 15
Bureau de la papeterie.....		35 00
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa.....(Page Q—17)		107 60
		13,996 47
Bureau de poste d'Arnrior : Douane. etc.		
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa.....(Page Q—17)		3 00
Edifice public de Brockville.		
Tompkins, Crain et Cie, sur compte de réclamations pour ouvrage supplémentaire dans l'entreprise de la construction, en 1888.....		2,450 00
Edifice public de Cornwall.		
Brown, J. J., succ. de feu : commission, 3 p. 100 sur \$4,377 61.....		131 32
Maison de réforme.		
Adams, James, dépenses de voyages de Kingston à Alexandria et Ottawa re emplacement de la maison de réforme, 23 oct. 1894.....		44 68
Devlin, James, dépenses de voyages de Kingston à Alexandria et Ottawa re emplacement de la maison de réforme, 23 oct. 1894.....		40 30
McLennan, M. J. : arpentage de l'emplacement de la maison de réforme à Alexandria, services personnels, 20 j. à \$6 ; aides, \$63.75 ; diverses dépenses, \$16.25.....		200 00
McPhee, James : terrain pour emplac., 100 acres à \$40 ; maison, cottage, grange, etc., \$1,000.....		5,000 00
Service prof., E. H. Tiffany, re emplacement pour maison de réforme.....		73 55
Stewart, Douglas, voyage re emplacement.....		10 75
		5,369 28

Auditeur général—Partie Q

	\$ c.
Bureau de poste de Lucan—Réparations, etc.	
Bawden, J. : const. une chemin., \$8.70 ; lattes, 2,000 p., \$10 ; clous, \$2 ; chaux, sable et poil, \$8 ; latter et plâtrer, 134 vgs, \$18	46 70
Collins, H. et Fils : posage de gouttières, 86 p. à 8c. ; tuyau conducteur, 28 pds à 8c.	9 12
Gibson, S. : 3,256 pds bois, \$55.30 ; 5½ M. bardeaux, \$16.67 ; 2 châssis, \$5.50 ; charpenterie, 34½ jrs, \$61.39.	141 86
Porte, W., 1 journée pour enlever les débris autour de la bâtisse	2 70
Quigley, C. : peint. l'intérieur et l'extér. du bureau de poste, 8½ j. à \$2 ; peintur. une enseigne, "Post Office", \$1 ; papier et bordure, et posage, \$9.52	27 02
Stanley, W. E., et C. : boîtes à serrures, 42 à \$2.50 ; ferronnerie, \$19.02	124 02
	351 42
Bureau de poste d'Orillia.	
Chanteloup, E. : devants de boîtes de bur. de poste, 600 à \$1.50 ; chev. et noix, 600 à 3c. ; boîtes et emballage, \$4.50 ; fret, \$7.01	929 51
Dépôt de meubles de Dean : pupitre et table de chêne, combin., \$45 ; chaises de bur., 1 à \$12, 2 à \$11 ; 4 à \$4 ; pupitre en chêne, \$65 ; armoire en chêne, \$45 ; tables en bois fr., 2, \$25 ; rât. à chap. en chêne, \$10 ; horl. de 8 jrs, \$18 ; lavabos avec dessus en marbre, \$15 ; 30 vgs prélart, \$30 ; 29 vgs de tapis de tapisserie, \$1.10 ; 2 nattes de porte en caoutchouc, \$6 ; posage de tapis et de prélart, \$2 ; 1 camion à 3 roues, \$50	392 90
Eaton, J. R.— Balance due sur entreprise (voir P—56, 1893-94)	1,938 50
Matériaux et main-d'œuvre pour faire le trottoir et les plates-formes	18 52
Chem. de fer Grand-Tronc, transport, \$1.17 ; McLaughlin, D. A., photographie, 40c.	1 57
McGuire et Bird : appareil de chauff., entrep. compl., \$981 ; amélior. le serpentín, faire et en raccorder 2 autres, \$99.13 ; moins payé en 1892-93, C—185, \$500.	580 13
Peterborough Carbon and Porcelain Works, 1 râtelier de sac, modèle "C", capacité, 22 sacs.	65 00
Cie man. de serr. Peterborough : peintures, 6 x 6, 10½ prs à \$3 ; 5 x 5, 49 prs à \$2 ; 4 x 4, 3 prs à \$1.30 ; 3 x 3, 18 prs à 95c ; portes de dev., 7 jeux à \$3 ; portes inter., 4 jeux à \$1.87½, 16 à \$1.17½, 11 à 62½c. ; gâches, 1½ douz. à \$3 ; targettes, 1½ douz. à \$4.75 ; poignées de châssis, 6 douz. à 62½c. ; crochets de châssis, 3½ douz. à \$2.50 ; divers, \$1.12	226 92
Whitney, Geo. et John Lowes, matér. et main-d. pour trottoir, clôture et nivellem., à l'entrepr.	109 50
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—17)	16 70
	4,279 25
Galerie nationale des beaux-arts et exposition des pêcheries, Ottawa.	
Bélanger, J. F. : peint., vernir, bronzer, etc., la chambre d'éclosion et des échantillons : peint. mélang., pure, 965 liv. à 15c. ; mordant doré, 1 gall. \$5 ; mordant doré, commun, 4 pint. à \$2.50 ; aluminium brillant, 51 paquets à 70 c. ; vernis, 5 galls à \$6 ; divers matériaux, \$48.80 ; peintres, 128 j. à \$2.50 ; jointoyage, peinture, tapissage et vitrage de la bâtisse des pêcher., et nett., tapisser et peint. la galerie des beaux arts, à l'entr., \$755	1,349 25
Douglas, Frères, couvrir la toiture, entreprise complète	267 00
	1,616 25
Douane de Peterborough.	
Rutherford, Thomas, montant déduit en 1892-93 (voir page C—185), payé en 1894-95.	300 00
Bureau de poste de Pétrolia.	
Endress, Frères (\$906)— Bureau de la douane (privé) : tapis de Bruxelles fait et posé sur feutre, 36 vgs, \$41.50 ; 1 pupitre rotatoire, chêne poli, \$38 ; 4 chaises, chêne poli, \$8 ; 1 garde-robe, \$22 ; 2 lampes, \$4 ; 1 lavabo avec raccords, etc., \$28.75 ; (extérieur) : 1 comptoir et écran, 10 x 6 x 2, \$135 ; 1 pupitre double, 10 pds long, \$45 ; 1 pupitre, \$8.50 ; 1 table, dessus en cuir, \$9 ; 2 escabeaux tournants, \$4.50 ; 4 chaises en chêne poli, \$8 ; linoléum pour plancher (posé), 19 x 26 pds, \$57.50 ; 1 armoire, \$30 ; 2 lampes, \$4 ; 4 stores, \$11 ; huiler et vernir, \$30.	484 75
Revenu de l'intérieur : presse en chêne, \$18 ; miroir biseauté, cadre en chêne, \$8.50 ; 37 vgs tapis Bruxelles, \$50.50 ; 1 pupitre à cyl., \$38 ; linoléum sur plancher, 19 x 26, \$57.50 ; 6 stores, \$16.50 ; 3 lampes, \$6 ; 1 table, \$9 ; 2 nattes, \$4.50 ; chai. et escab., 10, \$24.50 Bureau privé du D.P. : pupitre, \$40 ; canapé, \$28 ; tapis, \$26.25 ; divers, \$31.75	126 00
Bureau de poste : table et chaises pour sous-D.P., \$15 ; divers, \$47.25	62 25
Garrett, Joshua (\$6,927.35)— Construction du bureau de poste, entreprise complète, \$16,000 ; moins, déduction pour travaux non exécutés, \$41.20, et paiements antérieurs, \$12,000	3,958 80
Macon, en pierre sèche, \$140.25 ; colonnes en fer, 4, \$240 ; 15 item p. trav. supp., \$234.30	664 55
Installation du bureau de poste, entreprise complète, \$2,300 ; supplémentaire, \$4	2,304 00
Kerr, J. et J., ressort Norton, \$8 ; diverses répar., \$9.84 ; clôture, à l'entreprise, \$70.	87 84
London Furniture Co., fournitures et access. pour bureaux du revenu de l'intérieur, entrep.	490 00
McGuire et Bird— Appareils de chauff. à eau chaude, \$1,169, moins payé en 1892-93 ; Page C—185, \$800	369 00
Changer les serpentins du rez-de-chaussée	51 59
A reporter	8,831 78

Bureau de poste de Pétrolia—Fin.

	\$ c.
Report.....	8,831 78
McLaughlin, D. A., 1 photographie, 40c.; Pollard, E., 2 lampes, \$3.56; 2 nattes, \$2.75.....	6 71
Peterborough Lock Mfg. Co.: pentures, 6 x 6, 9 prs à \$3; 5 x 5, 47 prs à \$2; 3 x 3, 29 prs à 95c.; poignées: 3 jeux à \$4.25; 5 jeux à \$3.75; porte principale, 7 jeux à \$3; porte intérieure, 15 jeux à \$1.17½; targettes, 1½ doz. à \$6.50; croch. de châssis, 2½ doz. à \$2.50; poignées de châssis, 5½ doz. à 62½c.; divers, \$9.20.....	248 71
Stokes, Samuel, construire réservoir sous terre, à l'entrepris, \$70; m.-d'œuvre, 2 j. à \$1.75.....	73 50
Van Tuyl, et Fairbank, 1 carreau de verre découpé, 21½ x 47½ et 16 baguettes de cuivre, entreprise, \$6.43; cheminées de lampe, 50c.....	6 93
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa..... (Page Q—17)	25 30

9,192 38

Bureau de poste de Port-Arthur.

Cook, A. M., 1 horloge-calendrier, \$12; Jeffs, Thos., réparer pupitres, etc., \$26.....	38 00
Lawrence, R. J., et Cie: casier à livres pour comptoir, \$11; ajuster 2 tiroirs à argent et 1 tiroir aux timbres, \$6.50; réparer les portes, \$3; comptoir pour chambre de vérification, \$30; pendre 4 lampes, \$3.....	53 50
McCutcheon et Cie: huiler 2 pupitres, 1 cabinet, vitrer 4 carreaux, letter 2 portes, et peindre planche en noir, 3 couches, douane, \$16; huiler compt. et pup., rev. de l'int., \$9.....	25 00
McLaughlin, D. A., 1 photographie, 40c.; Smith, J. E., charpenterie, \$10.....	10 40
Powley, Wm., commis des travaux, 31 j. au 31 oct. 1893, à \$3; divers, \$6.....	99 00
Purdy, Mansell et Mashinter— Appareils de chauffage, entrep. complète, \$1,345; moins, payé, 1893-94; P—56, \$980 .. Assécher la cave avec une pompe, 80 h. à 40c.....	365 00 32 00
Shera et Cie: pupitre, \$35; 1 tapis, \$15; 2 chaises, \$5; escabeau, \$2.50; stores, 4 à \$4.50; 1 à \$3.....	78 50
Tobin et O'Keefe (\$2,446.68)— Construction du bureau de poste, entreprise complète, \$17,900; travaux supplém. occasionnés par modif. dans la const., \$782; total, \$18,682; moins, trav. non exécutés, \$88.07, et payés durant l'année précédente, \$18,000; balance payé en 1894-95.....	593 93
Installation de bureau de poste, entreprise complète, \$2,400; subdiviser deux rangées de casiers à journaux, \$15; moins, payé en 1893-94, P—57, \$1,850.....	565 00
Installation et mobilier de la douane, entreprise complète.....	759 00
Trottoir, du perron au trottoir public.....	20 00
Clôture, comprenant barrières, etc., 355 pds l. à \$1.25.....	443 75
Réservoir en bois dans la cave, 7 x 5 x 2.....	65 00
Wells et Emerson, 1 cheminée en tôle galvanisée, \$7.25; seaux à cendre, 2 à \$2.....	11 25

3,159 33

Rideau Hall: Appar. de chauff., lumière électrique, nouv. laiterie, etc.*Bordereaux de paye, du 9 sept. au 15 déc. 1894.*

Briquetiers, jours à \$2.50: A. Ambridge, 51; O. Labelle, 46½; G. A. Seguin, 20½.....	295 00
Charpentiers, jours à \$2: T. Ambridge, 12; C. Bordeleau, 2; C. Cantin, 17; P. Dionne, 41; G. Esdale, 62; J. B. Forcier, 61; J. Gaulin, 32; A. Joubarne, 51½; O. Lanoue, 40; J. Leclair, 39; Elie Olivier, 35½; C. Roy, 44½.....	875 00
Charretiers, jours à \$2: J. Cherry, 33; M. Green, 37.....	140 00
Main-d'œuvre, jours à \$1.50: Jos. Simard, 32.....	48 00
Main-d'œuvre, jours à \$1.25: F. X. Dionne, 49; F. X. Dumouchel, 30; J. E. Fortier, 2; G. Guertin, 34; F. Hart, 64; P. Minshan, 69½; F. McAllister, 41; A. Riendeau, 26; O. Robillard, 9; J. Sharp, 49.....	466 87
Peintre, jours à \$2: A. Langlois, 10; plâtrier, à \$2.50: H. Proulx, 40½.....	121 25

Bordereaux de paye, du 1er nov. 1894 au 31 janv. 1895.

Contremaître de la lumière électrique, James Johnson, 2 m. à \$70.....	140 00
Préposés aux fils électriques, \$50 par mois: Thos. Atkinson, 2 m.; W. G. Thompson, 1½ m.....	175 00
do jours à \$2: A. Catellier, 29½; J. T. Crochetière, 36; J. Galagher, 43; John Goodwin, 58; M. J. Mahon, 24; John Peck, 73½.....	528 00
Préposé aux fils électriques, jours à \$1.25, J. Devine, 52.....	65 00
Ahearn et Soper, 6 pendants à lumières, combinés, 1 à \$30.50, 2 à \$31; divers, \$8.....	100 50
Anderson, R. (\$1,649.45)— Fil métall. couvert en caoutchouc, par 100 pds, n° 0, 1,050 pds à \$17.50; n° 1, 896 pds à \$13.40; n° 2, 536 pds à \$10; n° 3, 220 pds à \$7.50; n° 4, 912 pds à \$6.25; n° 6, 456 pds à \$4.25; n° 8, 560 pds à \$3.21; n° 10, 1,365 pds à \$3; n° 12, 856 pds à \$2; n° 14, 5,018 pds à \$1.43; n° 16, 7,105 pds à \$1.15.....	679 77
Fil métallique: n° 14, 200 pds à 6c.; n° 16, 700 pds à 5½c.....	50 50
Corde flexible: n° 12, 150 pds à 8c.; n° 14, 300 pds à 6c.; n° 16, 600 pds à 3c.; n° 18, 1,275 pds à 2½c.....	79 87
Tubes en caoutchouc: ¾-pce, 132 pds à 9c.; ½ pce, 412 pds à 10c.....	53 08
Galon Grimshaw, 12½ liv. à 90c.; fil métallique, w.p.f., 107 liv. à 30c.....	43 35

A reporter.....

3,861 19

Auditeur général—Partie Q

Rideau-Hall : Appar. de chauff., lumière élect., nouvelle laiterie, etc.—Fin.	\$ c.
Report.....	3,861 19
<i>Bordereaux, 1er nov. 1894 au 31 janv. 1895—Fin.</i>	
Anderson, R.—Fin.	119 50
Attaches de gaz, unies, 475 à 20c.; bouches en caoutchouc durci, 350 à 7c.....	61 50
Comm., 10 amp., 100 à 39c.; 15 amp., 10 à 70c.; couteaux D. P., 2 à \$6.25; 10 amp., 3 cond., 2 à \$1.50.....	145 79
Raccords à clef Edison, 641 à 19c.; raccords en té, 24 à \$1.....	39 20
Joints isolants, $\frac{3}{4}$, 3 à \$1.25; $\frac{1}{2}$ 1 à \$1; $\frac{3}{8}$, 40 à 65c.; $\frac{1}{4}$, 13 à 65c.....	194 08
Disjoncteurs, embranchement, 50 à 70c., 240 à 53c.; ligne principale, 1 à 50c., 26 à 48c.; plafond, 105 à 18c.....	64 30
Tampons de fusée de sûreté, 616 à 10c.; attache-tampons, 9 à 30c.....	87 90
Supports de sûreté, 18 à \$1.35; supports d'abat-jour, 530 à 12c.....	30 61
Lampes, \$5; douilles, 24 à 30c.; 12 petits articles, \$18.41.....	2 42
Billings, W. R., 10 billets de tramway, 42c.; Helmer, N., louage de voiture, \$2.....	64 25
Birkett, Thos.: cornières, 2 à \$4; clous, 4 barillets à \$2.10; 44 grosses de vis, \$14.94; outils, \$24.76; divers, \$8.15.....	38 40
Boulez, Gilbert, sable, 24 charges à \$1.60.....	4 55
Chemin de fer Canada-Atlantique, transp., \$1; Cie de messagerie Canadienne, mess., \$3.55.....	35 15
Chemin de fer Canadien du Pacifique, transp., \$32.15; Côté, L., 3 voyages à Rideau-Hall, \$3.....	8 30
Cowan, John: voyages à Rideau-Hall, 40 à 9c.; billets de tramway, \$4.70.....	2 75
Dionne, O., 2 voyages à Rideau-Hall, \$2; Cie de messagerie Dominion, frais, \$75c.....	6 00
Esmonde, J. P. et F. W., 1 défecteur de 10 pcs.....	65 75
Garth et Cie: plaques, 1 pce, 6 à 75c.; divers, \$1.25.....	5 75
Gillmor, Hugh, construire une laiterie, entreprise, complète, \$1,785; moins déduction pour ce qui reste à faire, \$127.....	1,658 00
Hawken, Jos., forgeage, \$18.20; Joly, L. O., glace, 214 blocs à 4 $\frac{1}{2}$ c.....	27 83
Ives, H. R., et Cie: 4 chaudi. Buffalo n° 18, \$885.78; soupaves, 5 pcs, 8 à \$11.55; plaq. de tête spéc., 8 pcs, 25 pds, 2, 1,956 liv. à 5c.; faire des mod., 63 $\frac{1}{2}$ h. à 40c.; 24 tamp., \$7.40.....	1,108 78
King, Wm., déboursé pour billets de tramway aux hommes du 26 oct. au 30 janv 1895, 544 billet, 6 pour 25c.; 415 billets, 8 pour 25c.....	35 64
Mason, Wm., et Fils: ced. mép., 6 pcs, 424 pds. l. à 3 $\frac{1}{2}$ c.; épin. rouge, 8 x 13 x 12, 520 pds, \$20; bois, 1 pce, 1,000 pds à \$9.50; bois de serv., 1,488 pds à \$13.50; div., 656 pds, \$9.91.....	64 74
McLaughlin, D. A.: impressions photographiques, 57 à 45c.; photograp., 4 à 75c., 12 à 40c.....	33 45
McRae et Cie: plâtre de Paris, 6 barils à \$2.50; ciment de Portland, 11 barils à \$2.75; briq. réfract., 500, \$13; arg. réfract., 1 sac, à \$2.50; courbe, \$3.40; charr. de briq., \$1.....	65 15
O'Connor, D. J.: bois à plancher, 1 $\frac{1}{2}$ pce, 1,750 pds à \$25; 2 pcs, 500 pds à \$50; planches, 600 pds à \$34, moulures et couronn., 66 $\frac{1}{2}$ long. à \$1, 147 $\frac{1}{2}$ long. à 30c., 125 long. à 25c., 220 $\frac{1}{2}$ long. à 20c.; divers bois de service, \$23.05.....	298 55
Quimet, David (\$4,588.70)—	
Entreprise complète pour chauffage à l'eau chaude, \$4,200, moins pour l'ouvrage à faire, \$84, total, \$4,116; divers travaux supplémentaires, \$72.70.....	4,188 70
Bronzer les radiateurs, serpents et tuyaux de circulation de la chaleur en 5 couleurs différentes, vernir 4 chaudières et tous les tuyaux dans le soubass., et nettoyer toutes les soup., entreprise., \$400.....	400 00
Philion et Cie: bois de service, 445 pds à \$35, 200 à \$36; architrave, 25 longueurs à 35c.....	31 53
St. Laurent, J. B., jeune, 2 voyages à Rideau-Hall.....	2 00
Storey, D., tasseaux, 112 à 12c.; Templeman, J., louage de voiture, \$2.....	15 44
Valade, Dr, et Cie: alcool, 4 galls à \$5; salpêtre, 5 liv à 10c.....	20 50
Cie de ciment Wright, chaux, 58 boiss. à 22c.....	12 76
Annonces, \$105.80; compte de l'imprimeur de la reine, \$39.35.....	145 15
Salaires à Ottawa.....	8 75

12,954 36

Bureau de poste de Smith's-Falls.

Cameron, R. (\$11,449.32).	9,774 00
Édifice complet, entreprise, \$13,664, moins payé en 1893-94, P. 57, \$3,890.....	1,665 00
Installation du bureau de poste, entreprise, complète.....	10 32
Transport et emmagasinage, \$4.32: charriage et main-d'œuvre sur fontes, \$6.....	616 30
Chanteloup Mfg. Co.: devants de boîte de bureau de poste, 400 à \$1.50; boulons à écrous, 400 à 3c.; boîtes et emballage, \$3; transport, \$1.30.....	925 00
Corbett, Wm., commis des travaux, 12 $\frac{1}{2}$ m. du 30 juin 1895, à \$75.....	48 00
Foster, A., houille, ceuf, 8 tonnes à \$6.....	182 12
Gurney Massey Co., 1 chaudière Oxford H. W. n° 7 et transport.....	82 00
Jarvis, W. H.: pupitre, \$40; chaise de pupitre, \$10; fauteuils, 6 à \$2; service de chambre à coucher, \$20.....	27 00
Lewis, J. H., peintures bronzées, 4 prs à \$6.75.....	637 00
McKinley et Northwood—	
Appareil de chauffage, complet, entreprise.....	36 00
Installation d'appareils à chauffage, du 21 fév. au 1er mars 1895, 9 j. à \$4.....	12 40
McLaughlin, D. A.: impressions photographiq., 12 à 45c., 12 à 25c.; photograp., 10 à 40c.....	12 40

A reprcrtcr....

14,015 14

Bureau de poste de Smith's Falls—Fin.

Report.....	\$ c.
	14,015 14

Peterborough Lock Mfg. Co. : pentures, 16½ prs à \$3, 19½ prs à \$2, 2 prs à \$1.30, 21 prs à 95c.; portes de magasin, 5 prs à \$7, 1 pr. à \$6; portes intérieures, 2 prs à \$1.87½, 9 à \$1; targettes de châssis, 2½ douz. à \$2.50, 5½ douz. à \$3; verrous, 7/8 douz. à \$9.75, 1½ douz. à \$9.50; loquets, 1 douz. à \$6.50; boutons de porte, 3/8 douz. à \$12; divers, \$9.34.....	222 41
Annonces, \$46.53; compte de l'imprimeur de la reine, \$11.08.....	57 61
Salaires à Ottawa.....	3 75
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.....	29 16
	(Page Q—11)
	(Page Q—17)

Bureau de poste de Strathroy.

Lewis et Cluff, construire un édifice public, entreprise complète, \$14,475; moins les travaux non exécutés, \$194.....	14,281 00
Baisser le mur sur le niveau en face.....	125 00
Construire un mur de soutènement.....	375 00
Egout de l'édifice à la rue.....	30 00
Fournitures pour le bureau de poste.....	2,000 00
Fournitures pour la douane et le revenu de l'intérieur.....	450 00
Améliorer la livraison générale.....	50 00
Changer les linteaux des châssis du soubassement en arches.....	164 00
Taillage supp., assise de base, entrepôt de vérification.....	25 00
Pierre taillée au lieu de pierre non taillée pour arceaux de 3 grandes portes.....	96 00
2 portes supplémentaires à la mansarde, \$30; trappe dans la tour, \$10.....	40 00
Gouttière autour de la tour et conduites aux bouts de l'entrepôt de vérification.....	50 00
Changer la boîte aux lettres, \$50; diverses améliorations, \$39.....	89 00

Moins payé les années précédentes, voir C-130, 1890-91.....	17,775 00
	17,560 00

Bureau de poste de Stratford.

Abraham, Jos., forer des trous, \$1; Abraham, Wm., sable, 11½ vgs à 80c.....	10 00
Askwith, John, à compte, \$10,090; entreprise pour un étage additionnel et une allonge en arrière de l'édifice.....	7,710 00
1 cadre de porte et porte, \$4.50; 40 pds de moulure, \$2.20; charpentier, 1 j., \$2.50; peinturer, 7 vgs, \$1.40.....	10 60
Cie de messagerie Canadienne, 60c.; Cie de messagerie Dominion, 50c.....	1 10
Casson, C., badigeonnage: bureau de poste, 500 vgs à 6c.; passages, 3 planchers, 550 vgs à 6c.; bureau de la douane, 260 vgs à 6c.; peinture: châssis et cadres, etc., 400 vgs à 15c.; corniches et pignons, 55 vgs à 50c.; double-châssis et comptoir, \$15; moins payé en 1893-4, P-53, \$120.....	61 10
Chanteloup, E.: devants de boîtes au bureau de poste, 648 à \$1.50; boulons à écrous, 648 à 3c.; transport, \$5.72; boîtes et emballage, \$4.50.....	1,001 66
Dunsmore et Caslake, plombage, \$18.76; Johnston, A., 32 bois. de chaux, \$5.76.....	24 52
Kalbfleisch, H. et G., réparer la serrure de la voûte, 75c.; Kastnes et Mack, ferromn., \$31.28.....	32 03
McLaughlin, D. A.: impressions photographiques 17 x 21, 7 à 35c.; idem 18 x 24, 12 à 45c.; négatifs 11 x 14, 5 à \$2; photographies 11 x 14, 35 à 40c.....	31 85
Orr, Joseph, table à rallonge, 1 chaise de bureau.....	10 00
Orr, Thos., bois de service, pin: 3,711 pds à \$16.50; 1,644 pds à \$16; 1,500 pds à \$13.50; 4,766 pds, \$89.92; 2 échelles, \$6.45.....	204 19
Patillo, John A.: remplacer les comptoirs, tablettes, etc., dans le magasin occupé comme bureau de poste, charpentiers, 215 h. à 20c.; divers, \$30.37; réparer des portes, \$10.55.....	83 92
Scrimgeour, D., commis des trav., 7 m. au 8 mai 1895, à \$75; ch. de fer G.-T., transp., \$1.80.....	526 80
White, R.: nett. et poser un tapis, \$1.50; réparer et rembourrer un canapé, \$10; do chaise, \$5; réparer des chaises, 4, \$2.75; réparer un pupitre, \$2.50.....	21 75
Annonces, \$163.42; compte de l'imprimeur de la reine, \$50 32.....	213 74
Salaires à Ottawa.....	20 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.....	35 00
	(Page Q—11)
	(Page Q—17)

Douane de Toronto, etc.

Armstrong, Fred., réparer des tuyaux à l'entrepôt de vérification.....	1 05
Chalkley, Richard, pour le bureau du S. R. G.: érection de fondation de machine automatique pour peser l'or, à l'entreprise, \$90; construire une conduite de fumée et réparer la cheminée, \$74.80; diverses réparations, \$13.17.....	177 97
Clayton, Robt., réparer les jambages de porte de l'entrepôt de vérification et jointoyer d'autre briquetage.....	13 16
Denison et King, architectes, 2½ p. 100 de commission sur comptes.....	331 35
Fensom, John, ajuster l'ascenseur à la douane, 5 h.....	2 00
Fiddes et Hogarth, plombage à l'entrepôt de vérification.....	24 80
A reporter.....	9,998 26
	550 91

Auditeur général—Partie Q

Douane de Toronto—Fin.

Report.....

\$ c.

550 91

Gutta Percha & Rubber Mfg. Co., 50 pds de boyau de 2 pcs en coton couvert en caoutchouc et un assortiment de raccords	31 75
Hicks, T. L., faire des clefs, \$1; Hopkins, T. G., ramoner des cheminées, \$2.35	3 35
Kane, John, réparer les monte-charge à l'entrepôt de vérification	18 00
Lewis, Rice et Fils: 1 dessus et 1 base pour radiateur, \$17.50; divers, \$34.45	51 95
Molloy, James, soin de la pelouse à la douane et râtelier du gravier	5 00
Montgomery, L. B. et Cie: extincteur chimique Wilson, \$15; diverses réparations, \$15.10	30 10
Morrison Brass Mfg. Co.: réparer 1 soupape angulaire, \$3.70; divers, \$4.30	8 00
McLaughlin, D. A.: négatifs 11 x 14, 3 à \$2; photographies, 3 à 40c.	7 20
Reid, W. A., réparer, regarnir et nettoyer le filtre	5 35
Reynolds, G. N. et Cie: pour la douane, 1 serrure yale, \$4.75; réparer 1 porte, 75c; pour l'entrepôt de vérification, 1 serrure yale, \$4.75; 2 cadenas à \$4.50; poser et réparer une porte, \$1.25	20 50
Rogers, John: réparations de charpenterie, à l'entreprise, \$25; 14 chaises nouvellement tapissées et couvertes en peau de mouton: peaux de moutons, 7 à 75c; divers, \$1.75; temps, 86 h. à 30c.; revitrer 16 carreaux à l'entrepôt de vérification, \$10.20	68 00
Rogers, S. D., réparer et revitrer des châssis et poser des tablettes	20 70
Stewart, John: peinturer corniche, etc., dans le bureau du S.-R. G., \$15.79; imiter et vernir évier et armoire dans le bureau du jaugeur, \$4.80	20 59
Stewart, W. T., toiture et ouvrage en fer à l'entrepôt de vérification, entreprise	1,100 00
Toronto Engine Works: réparer des chaudières, 7 jrs à \$5.75; boulons, \$2.15	42 40
Tucker and Dillon: 140 pds de gouttière de 2 pds à 30c.; 30 pds de gouttière circ. de 2 pds à 60c.; 6 conduits de 6 pcs à 15c.; réparer l'ancien toit, \$3.30 (bureau du S.-R. G.)	64 20
Unitt, Fred. W.: ciment Otley, 25 liv., \$3.75; huile crue, 2 galls. à 75c.	5 25
Wilson, John: réparat. de menuisier, 93½ h. à 30c.; matériaux, \$13.17; charriage, \$2.	43 22
Wilson et Kane, diverses répar.: entrepôt de vérif.: 6 pendants, 2 grandes pouliés, boulons, etc., \$14.85; ferronnerie et bois de service, \$16.75; charpentier, 145 h. à 30c.	75 10
Wright, James: rapport sur entrepôt de vérification, \$17; réparer crépi, etc., entreprise, \$250.	267 00
	2,438 57

Salle d'exercices de Toronto.

Armstrong, Fred., plombage, à l'entreprise	59 00
Beale, W. L., commis des travaux, 11 m. 30 juin 1895, à \$90	990 00
Bennett et Wright: appareil de chauffage et de ventilation, entreprise complète, \$6,665; 11 item pour ouvr. suppl., \$470.40; total, \$7,135.40; moins payé en 1893-94, P-57, \$5,290. Tuyau à fumée et cheminée en fer, entreprise	1,845 40 365 00
Browne, A. M.: peinturer, badigeonner, letter et vitrer, entreprise, \$350.60; réparer les pignons, 728 pds M.P., 1½, à 4c.; temps, 392 h. à 30c.; divers, \$11.	508 32
Brown, Peter, enlever de la neige, 119 h. à 15c.	17 85
Brown, Wm., enlever de la neige, 114 h. à 15c.	17 10
Cie de chemin de fer Can. du Pac., transport, \$4.60; Crozier, John, gardien, 72 nuits à \$1.50	112 60
Consumers Gas Co., tuyau de 2 pcs et creusage, 14 pds à 30c., 3 pcs, 76 pds à 35c	30 80
Dom. Keyboard and Art Woodworking Co.: installation de la salle d'armes, entreprise complète, \$7,035; ouvrage supplémentaire, \$9.20	7,044 20
Faire et poser des cloisons pour le bureau et nettoyer la salle	100 00
Fiddes et Hogarth: ventilation des lavoirs, entreprise, \$1,118; nettoyer les latrines et enlever et changer des tuyaux à gaz, temps, 156 h. à 50c.; matériaux, \$19.21	1,215 21
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co.: boyau en caoutchouc de 1 pce, 4 épaiss., 200 pds, \$38; 400 pds de tuyau de 2½ pcs en coton Paragout à 90c.; 1 tuyau en cuivre, \$10.	408 00
Hamblin, W.: faire des trous dans les salles d'armes nord pour ventilation, 40 h. à 36c.; briquetage, 80 h. à 36c.	43 20
Keith et Fitzsimons: appar. à gaz dans la salle d'exerc., \$485; appar. à gaz dans les salles de jeu de boule et de tir, entrep., \$188.50; rajuster et allong. des tuyaux à gaz dans le magas. de la caval., \$14.25; ajustage d'appareils, \$14.50; chandeliers avec abat-jour, complets, 1, 5 l., 2, 4 l., 2, 3 l., \$112.50; 4, 4 l., \$90; 5, 3 l., \$100; divers pendants et consoles, \$53; payé en plus, \$14.50 remboursé en 1895-96.	1,072 25 6 85
Kent, W. H., faire 1 clef, \$3.60; Little et Brown, 1 brl de mastic et charriage, \$3.25.	6 85
Lewis, Rice et Fils: peintures en bronze 6 x 6, 6 prs à \$6; peintures et vis 2 x 2, 152 prs à 10c.; serrures de portes à coulisse, 4 à \$4.50; serrures d'armoires cyl., 400 à 50c; diverse ferronnerie, \$16.29.	285 49
Lockwood, F. B., assécher des murs, plafonds et planchers en béton: coke pour salamandres, 2,321 boiss. à 9c.; hommes en charge des salamandres jour et nuit, 2,460 h. à 21c.; temps de l'entrepreneur, 74½ jrs à \$1; usage de salamandres, \$37.50; enlever des débris, \$15; charriage de coke, 44 chald. à \$1.	896 49
Milne, Thos.: aide au briqueteur, 90 h. à 15c.; enlever la neige, 68 h. à 15c.	23 70
McLaughlin, D. A., 4 photog. à 60c.; Orr, Wm., gardien, 3 nuits à \$1.50	6 90
Parkinson, George, enlever de la neige et de la glace, 33½ h. à 15c.	5 02
Peterborough Lock Mfg. Co.: pent. 6 x 6, 11 prs à \$3; pent. 3 x 3, 100 prs à 95c.; verrous de 12 pcs, 1½ douz. à \$8; verr. de 24 pcs, 1½ douz. à \$12.50; loquets, 7½ douz. à \$6.50; poignées de châssis, 12½ douz. à \$3; serrures d'armoires, 1,960 à 32½c.; caisses, \$1.70.	875 09

A reporter

15,928 47

Salle d'exercices de Toronto—Fin.		\$ c.
Report		15,928 47
Reid Bros. Mfg. Co. : 4 jeux de boules et tous les accessoires, entreprise, \$1,100; faire 1 plancher sous les salles de jeu de boules. et leurs accès, planchéage en pin, 6,000 pds à \$26; solive, 5,500 pds à \$21; plancher en érable pour les abords, 1,000 pds à \$30; clous, 150 liv., \$10.50; 18 hommes, 8 jrs., 1,440 h. à 22c.; charriage, etc, \$11.20.		1,740 00
Simpson, Wm. : ouvrage de charpentier, 239 h. à 30c.; 1,278 pds de pin, \$31.30; ferronnerie, \$2.05; ouvrage divers, \$11.81.		116 86
St. Lawrence Foundry Co. : garde-corps en fil métallique, entreprise, \$210; grillage en fer à la salle d'exercices, rue Université, entreprise, \$315.		525 00
Stewart, John, succession de, (\$11,588.65)—		
Entrep. complète \$240,000; moins ouvr. à faire, \$551.91; et gar. du toit pour 4 ans, \$400; et payé les années précédentes, 1891-92, \$34,290; 1892-93, \$140,780; 1893-94, \$57,430.		6,548 09
Remplissage en béton du vieux puits sous la tour de l'est.		118 00
Creusage et nettoyage des vieux égouts		323 64
Agrandir les fondations de 4 piliers.		584 00
Poser des lattes métalliques dans les cloisons.		352 24
Béton supplémentaire dans le soubassement.		952 00
do dans la partie non creusée.		810 00
Temps pour rouvrir le drain.		531 63
Changements dans le plombage		275 00
Matériaux pour recouverture du drain.		109 10
Supp. sur cheminée à la salle du sud.		115 26
Divers changements et faux frais, 21 item.		869 69
Taylor, Frères, mant. de chem. rouge pour la salle de billard, \$43.30; mant. de chem. vit. p. l'ordn. des off., \$123.		166 30
Thomas, Isaac, maçonnerie pour salle d'exercices.		58 00
Toronto Hardware Mfg. Co., garde-fou en fer aux marches en pierre, ent. du soubass.		30 00
Vokes Hardware Co., balais et brosses, \$23.25; seaux et bidons galv., \$11.50; pelles, 7, \$4.45; escabeau de 10-pds, \$2.60; brouettes, 3 à \$4.50; diverses fournitures, \$20.82; boulons et vis, 41, \$51.35; poignées de châssis, 2½ douz., \$6.54; 2 assortim. de portes de magasin à \$7; godets, ½ douz., \$9; ferronnerie, \$28.72.		185 73
West, Thos., briquetage, 90 h. à 36c.		32 40
Wilson, John, ouvrage de charpentier, à l'entreprise, \$1,175; changer des peintures, ajuster des portes et poser des serrures, 193 h. à 30c.		1,232 90
Windeyer, R. C., architecte, 2½ p. 100 de commission sur comptes.		504 77
Annonces, \$42.50; compte de l'imprimeur de la reine, 45c.		42 95
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	(Page Q—17)	27 92
		32,479 95
Renouvellements et grosses réparations: Ontario en général.		
Almonte, édifice public (\$30.40)—		
Cameron, Robt., bois de serv. et ferronnerie, \$3.50; charpentier, \$3; peinturer, \$1.50.		8 00
Donaldson, John, stores de fenêtres opaques, 3 à \$3.		9 00
McKinley Northwood, réservoirs en chêne doublés en cuivre, 3 à \$6.50, enlever les vieux et ajuster les réservoirs en chêne, 12½ h. à 40c.; tuyau en fer, etc., \$12.50; ajusteurs d'appareils à vapeur, 8 jrs à \$2.50; pension, \$6.		63 00
McLaughlin, D. A., photographes 11 x 14.		0 40
Amherstburg, édifice public (\$325.25)—		
Bailey, Geo. W., nouveau plancher en briq. dans la ch. de la fournaise, et rép. le dessus de la fourn., entrep., \$50; rép. les barr. et rendr. les clôt., \$20; 4 nouv. cont.-vents complets, entreprise, \$25; réparer l'ouvrage en fer galv. du toit, \$6.10.		101 10
Hamilton, Robt., peinturer boiserie extérieure, ouvrage en fer galv. et plancher, 373 vgs à 10c.; boiserie à l'intérieur et clôture, 585 vgs à 8c.; vitres et vitrage, \$3.		87 10
McEvoy, W. A., installer 30 lumières à l'entreprise, \$125; installer 3 commnt. au bureau de poste à \$2.50; 6 abat-jour dans le logement du gardien, \$3.75.		136 25
McLaughlin, D. A., photogr. 11 x 14, 2 à 40c.		0 80
Barrie, édifice public (\$126.55)—		
Dudley, Geo., peinturer tout l'ouvrage extérieur du bureau de poste, 315 h. à 20c., 105 à 15c.; blanc de plomb pur, 200 liv à \$7.25; térébenthine, huile et vernis, \$12.25; divers, \$7.10; vitrage, \$1.50.		114 10
Moore et McDonald, plombage, \$12.05; McLaughlin, D. A., photographie, 40c.		12 45
Belleville, édifice public (\$462.40)—		
Alford et Lear, répar. de charpent. : 75 h. à 25c.; ferron. et bois de serv., \$21.70; diverse m.-d'ouv., \$20.15; clois. et rayons dans le soubas.: bois de serv., 1,262 pds, \$24.25; érable, 1,600 pds à \$35; ferronnerie, \$2.75; peinturer, \$5; charpentier, 21½ j. à \$2.50.		202 60
Bland, Wm., peinturer <i>Night letter drop</i> , sur globe de lumière.		2 00
Ford, F. D., réparer des serrures et nouvelles clefs.		19 25
Herring, Chas., réparer le plâtre, nettoyer et teinter les murs et plafonds dans les bureaux de la douane et du rev. de l'intér., entrep., \$65; peint. tout l'ouv. en bois, corniches et les gout. en fer galv. à l'extér. du la bat., 2 couc.; à l'int. au 2e étage tous les cadres et seuils des châs., badig. le soubas., huiler le planch. du bur. princ., etc., 372 h. à 20c.; blanc de plomb, 275 liv. à \$8; huile bouillie, 15 galls. à 75c.; divers, \$10.70.		183
A reporter		939 40

Auditeur général—Partie Q

Renouvellements et grosses réparations : Ontario en général—Suite.		\$ c.
Report		939 40
Belleville, édifice public—Fin.		
Malcolm, Wm., plombage, \$22.05; McFee, Angus, et Cie, réparer des horloges, \$1.75		23 80
McGee, Wm., allonger les tuyaux à eau, poser des renvois et éprouver des tuyaux		14 00
McLaughlin, D. A. : négatif, 11 x 14, \$2; photographie, 40c		2 40
Reeves, W. S., forgeage, \$4.25; Tickell, G. S. et Fils, réparer des chaises, \$5.75		10 00
Twining, Geo. H., vitrage, 1 carreau de verre de fantaisie pour porte		5 00
Berlin, édifice public (\$462.41)—		
Bowman, Reuben, rapiécer le plancher : dans le bureau de poste, \$20; dans le passage, \$6.50; diverses réparations, \$18.85		45 35
Gies, Philip et Cie, plombage		24 46
Hall, H. J., jalousies extérieures, 5 pns à \$4.75		23 75
Maloyo, Louis, main-d'œuvre, \$5; McLaughlin, D. A., photographies, 80c		5 80
Silica Barytic Stone Co., à resp. lim., fournir et poser le rebord en pierre, et faire un trottoir en pierre artificielle devant l'édifice, à l'entreprise		316 00
Vetter, A., peinturer toute la charpenterie extérieure, gouttières en fer, etc., imiter et vernir 9 portes, 14½ j. à \$2; peinture, 85 liv. à 15c.; divers, \$5.30		47 05
Brampton, édifice public (\$181.18)—		
Hill, Fred. W. : peinturer les ouvrages en bois et en fer à l'extérieur : 16 j. à \$1.75; 5 j. à \$2; plomb, 150 liv. à 6c.; huile, 7 gals à 75c.; réparer le plâtre, boucher les fentes, et teinter les murs et les plafonds du sous-sol à l'attique : 8 j. à \$2; 16 à \$1.75; alabastine, 54 ppts à 50c.; divers travaux, \$25.37		148 62
Martin, E., réparations, \$4.35; McLaughlin, D. A., photographie, 40c		4 75
McCulla, N. A. : lettré "Post Office" sur planche dorée, \$7; ressorts de porte, Eclipse, 2 à \$3.50; divers, \$10.31		24 31
Runions, E. O., poser un pavillon, \$1; Williams, A., réparer une horloge, \$1		2 00
Wilkinson, W. H., 5 heures à enlever la neige		1 50
Brantford, édifice public (\$232.60)—		
Graham, John A., réparer les portes et les châssis		4 15
McLaughlin, D. A., négatif 11 x 14, \$2; photographie, 40c		2 40
Taylor, Chas., entreprise, plombage complet, \$375; moins payé en 1893-94. Voir P—49, \$300; diverses réparations, \$8.60		83 60
Tilley, Jos., peinture, 445 liv. à 9c.; huile et térébenthine, 8½ galls à 65c.; divers, \$2.68; hommes, 35½ j. à \$2.50; vitrage, \$1.20		138 20
Wilson, S. H., réparer des serrures et clefs neuves		4 25
Brockville, édifice public (\$609.68)—		
Brockville Light & Power Co. : réparer les tuyaux à gaz : matériaux, \$6.60; ajusteur, 20 h. à 25c.		11 60
Brown et Semple, plombage, \$2.15; Curry, Wm., charrier de la neige, \$14		16 15
Bryant, Richard, jointoyer, faire des trous et construire un mur : maçon, 6 j. à \$3; main-d'œuvre, 4 j. à \$1.40; divers, \$10.13		33 73
Edwards, J., réparer une fournaise, \$4; Hutchison, Geo., réparer un pavillon, \$1		5 00
Giffin, W. E., réparer des portes et des serrures, \$15; enlever la cendre, \$2.75		17 75
Hagerty, A., poteaux en cèdre, 700 à 20c.; main-d'œuvre, 37 j. à \$1.50; goudron de houille, 7 brls à \$6; charriage, 3 j. à \$2.50; sable et gravier, 500 boiss. à 6c.		275 00
Johnston, R. : peinture, 200 h. à 25c.; peinture, 156 liv. à 12½c.; peinture magnétique, 50 liv. à 10c.; laque et mastic, 50c.		75 00
McCormack, W. J., réparer la couverture du bureau des poids et mesures		10 00
McCrum, Thos., réparer des serrures, \$2.95; McLaughlin, D. A., photographie, 40c		3 35
McLaren, Peter, ôter et poser les double-châssis		7 12
Ross, Geo. : plombeur et aide, 52 h. à 40c.; tuyau de 2 pcs, 130 pds à 20c.; serpent, 80 pds à 15c.; divers, \$8.85		67 65
Sheridan, R., et Cie, réparer les gouttières, maçonnerie, couverture, etc.		11 75
Smart, E., plombage, \$5.80; Steacy, T. R., réparer une horloge, \$1.50		7 30
Young, C. F., fonds pour casiers, 680 pcs à 2½c.; ouvrage, 56 hrs à 25c.; clous, 28c.; diverses réparations, 95 h. à 25c.; bois de service et ferronnerie, \$13.25		68 28
Carleton-Place, édifice public (\$11.00)—		
Steele, Wm., plombage, \$5; Waters, Wm., nettoyer les latrines, \$6		11 00
Cayuga, édifice public (\$62.94)—		
Baird, Alex., divers, \$1.35; Baker, Chas., arbres d'ornement et arbrisseaux, \$3.50		4 85
Jack, James, bois de service, \$9.50; ferronnerie, \$1.08; ouvrage, 32 h. à 20c.		16 98
McConnell, Michael, divers, \$10.91; McLaughlin, D. A., photographie, 40c		11 31
Reise, F., faire un tiroir pour l'argent, \$1.50; Walsh, J., sable à mortier, \$2.50		4 00
Wilds, Wm. H., peinturer les plafonds, 2 couches, 215 vgs à 12c.		25 80
Chatham, édifice public (\$18.40)—		
Harbout, Andrew, nettoyer les latrines		7 50
Morton et Adam, réparer les tuyaux à eau, \$2; McLaughlin, D. A., photographie, 40c		2 40
Smith, John H., nettoyer latrines, \$6.50; Watt, J., et Fils, réparer les appar. à gaz, \$2		8 50
Cobourg, édifice public (\$288.50)—		
Cobourg Electric Light and Power Co., installer 42 lampes de 16-ch., douilles en fil métall., matériel et m.-d'œuvre, \$100; abat-jour en porcelaine et supports, 39 à 50c.		119 50
Fetherston, John, peinturer, nettoyer, laquer, vernir, etc., 114½ h. à 20c.; 9 h. à 15c.; peinture, 51 liv. à 15c.; divers, \$9.05		41 00

A reporter

2,733 31

Renouvellements et grosses réparations; Ontario en général—Suite.		\$ c.
Report.....		2,733 31
Amherstburg, édifice public—Fin.		
Henderson, Frères, réparer une boîte à lettres, \$4.90; couvrir les marches: 9 h. à 25c.; clous, \$4.45.....		11 60
McLaughlin, D. A., photographie 11 x 14.....		40
Western, James, pierre pour 5 marches, 65 pds sup., \$50; ouvrage, 28 j. à \$2; placer des degrés en pierre, \$10.....		116 00
Cornwall, édifice public (\$265.44)—		
Fetterly, T., enlever et poser les châssis et les jalousies.....		10 50
Gosling, Geo., et Cie, vitrage, \$6.80; Hunter, John G., plombage, \$13.35.....		20 15
Mahoney, D., couler 7 grilles pour fournaise, \$3.50; McLaughlin, D. A., photog., 80c.....		4 30
Milliken, A. F., nettoyer et réparer l'horloge de la tour, à l'entreprise.....		225 00
Ross, L. A., réparer les portes.....		5 49
Galt, édifice public (\$565.68)—		
Cowan et Cie, faire un modèle pour les marches du bur. de poste, \$3; plaq. en fer cannelé, 136 liv., \$6.10; tailler et poser de la pierre, \$3; couvrir une plate-f. et 6 degrés, \$9.50.....		21 60
Hume et Cie, peinture, etc., \$6.73; McLaughlin, D. A., photographie, 40c.....		7 13
Parker, J. G., et Cie, plombeurs, 83½ h. à 40c.; matériaux, \$53.03.....		86 43
Rhodes, E., badigeonner les murs et les plafonds, 1,630 vgs à 5c., 337 à 6c.; peinturer la charpenterie, 615 vgs à 8c.; peinturer des planchers, 371 vgs à 10c.; peinturer toutes la charp. à l'extér. et l'ouvrage en fer, 880 vgs à 10c.; huiler les balustr., etc., \$13; réparer le plâtre, \$15; réparer les gouttières, \$15.....		319 02
Scott, W. et F. A., râtelier p. sacs, \$3; 150 casiers p. les lettres et 98 p. les journ., \$64.50.....		67 50
Thomas, Geo. H., plancher en ciment de Portland, 40 vgs à \$1.60.....		64 00
Gananoque, édifice public (\$151.30)—		
Ellis, E. H., ferronnerie, \$2; réparer la fournaise et la pompe, \$4.50.....		6 50
Janieson, A. H., réparer la pompe du puits.....		10 30
Mitchell et Wilson, badigeonner et nettoyer les murs, 1,000 vgs à 5c.; réparer une cheminée, \$15; portique à la porte du bureau, \$25; diverses réparations, \$44.50.....		134 50
Goderich, édifice public (\$11.10)—		
Elliott, F. A., réparer une latrine, \$3.20; Fisher, T. G., réparer un châssis, 50c.....		3 70
McLaughlin, D. A., photographie, 40c.; Welsh, W. T., réparer une horloge, \$1.....		1 40
Pretty, Frank, badigeonner une salle d'attente.....		6 00
Guelph, édifice public (\$1,043.67)—		
Barber, R. H.: peint. l'ext. du bur. de poste, 505 vgs à 15c.; huiler les planç., 63 vgs, \$12.....		87 75
Chubb, H.: jointoyer, 55 vgs à 30c.; murer 2 grilles, \$3.60; diverses réparations à la maçonnerie, \$22.03.....		47 13
Feeck et Cie: couvrir les tuyaux à eau chaude dans le soubassement avec du feutre en crin et de la grosse toile, 410 pds à 11c.; plombage, \$14.35.....		59 45
Henry, Hugh, plâtrer la chambre de la tour, 25 vgs à 25c.....		6 25
Hughes, H., nettoyer un puisard, \$13; King, Robt., poser un égout, \$1.50.....		14 50
McLaughlin, D. A.: négatifs 11 x 14, 2 à \$2; photographies, 2 à 40c.....		4 80
Pass, E. H.: badigeon. l'attique, 564 vgs à 4c.; bur. du revenu de l'intér.: badigeon., 194½ vgs à 5c.; peinturer, 108 vgs à 12½ c.; vernir, 100 vgs à 6c.; imiter, 25 vgs à 24c., peinturer, 4 radiateurs, \$4; bureau de la douane: badigeonner, 170 vgs à 5c.; bureau de poste: vernir, 60 vgs à 6c.; bronzer et letterer des boîtes, 700 à 1c.; teindre et vernir un écran neuf, 44 vgs à 15c.; verre, \$9.24; escalier, badigeonner un plafond, 59 vgs à 5c.; nettoyer et retoucher les murs, 160 vgs à 3c.; vernir, 70 vgs à 6c.; peinturer le bas du mur, 20 vgs à 15c.; bureau de l'inspecteur du gaz, peinture, 44 vgs à 12½ c.; soubassement, peinture, 175 vgs à 8c.....		131 18
Rudd, D. E.: couverture en fer galv., 27½ carrés à \$11.50; gouttière galv., 214 pds à 15c.; tuyaux galv., 85 pds à 15c.; blocs pour endossure, 207 à 10c.; couvrir 3 côtés de la tour, \$12.70; enlever l'anc. toit, \$5; capuchon de cheminée, \$7.....		406 50
Tiger, W., ramoner des cheminées et badigeonner la chambre de la fournaise.....		3 50
Wideman, L. C.: nouveau mât de pavillon, 65 pds, avec boule dorée, entreprise, \$35; enlever l'endossure et la poser sur les nouv. blocs, entrep., \$30; poser un plancher neuf en érable, 1,300 pds de sup., entrep., \$110; diverses menues répar., \$36.38; cadre pour un nouv. écran vitré, 24 pds de long, 5-2 de hauteur, 1½ d'épais., entreprise, \$48; charp., pour répar., 88 h. à 25c.; ferronnerie, \$1.23.....		282 61
Hamilton, édifice public (\$688.57)—		
Boothman et Hutchinson: vitrer 2 carr., \$5.50; réparer un abat-jour, \$2.50.....		8 00
Burrow, Stewart et Milne: pavillon fédéral, 18 pds, \$16.65; réparer les joints des chaudières à eau chaude et l'asc. dans le bur. de poste, entrep., \$20; réparer les barres de grille d'une fournaise et faire des nouv. portes, etc., dans la douane, entrep., \$14.....		50 65
Carless, Wm., enlever la neige, 15 h. à 35c.....		5 25
Clark, Adam: poser un nouvel égout, entreprise, \$120; poser un reverbère et 5 fanaux, entrep., \$32; poser des abat-jour au fanal et arranger le pendant dans le pass., \$7; enl. le serp. dans la chem. du dir. des postes, \$18; ajustage de gaz dans le bur. des mandats-poste, \$18; ajustage de gaz, div., 34½ h. à 50c., mat., \$13.04; plombage, \$23.45.....		248 74
Donaldson et Paterson: poser un nouveau plancher, \$9.50; 3 caisses pour étiquettes, \$7.25; réparer des châssis, \$9.75.....		26 00
Garity, James, laver des châssis et aide pour nettoyer l'édifice, 24 j. à \$1.50.....		35 50
Hamilton Hardware Co.: vitres, \$6.20; ferronnerie, \$2.55.....		78 6
A reporter.....		5,282 39

Auditeur général—Partie Q

Renouvellements et grosses réparations : Ontario en général—Suite.		\$ c.
Report.....		5,282 39
Edifice public à Hamilton—Fin.		
Harris, John E., nettoyage et blanchissage de la cave		20 00
Hispol, John, 2 tirants pour l'ascenseur		2 50
Irwin, Thos. et Fils, réparation de toiture en ardoise et gouttière		12 55
Leitch et Turnbull, réparation d'ascenseur au bureau de douane, à l'entreprise.....		138 00
McKay, Frères ; réparations et posage, \$7.50 ; pupitre, \$32.18		39 68
McLaughlin, D. A., photos., \$1.20 ; Mackenzie, D., enlèvement de la neige, \$2.25		3 45
Nicholson, Geo., lavage de châssis, 12 j. \$1.50		18 00
Reid, T. W. : façon de 3 plans inclinés, à l'entreprise, \$6.50 ; façon et doublage en tôle de 2 cendriers, \$7		13 50
Wallace, J. et Fils, boutons nickelés pour châssis en verre poli, 2 à \$1.25		2 50
Warrack, John : faire une cloison sous le passage cintré conduisant à la chambre des facteurs de lettres, réparations de meubles et posage de lattes sur tous les châssis du département des postes, entreprise, \$47 ; poser une corde neuve à l'ascenseur, \$1.50		48 50
Wood, Vallance et Cie, ressort de porte		6 00
Bureau de douane à Kingston (\$992.38)—		
Cie de granit du Canada : trottoir en pierre artific., 2,283 p. à 25c. ; rebord, 221 $\frac{3}{4}$ p. à 50c. Jenkin, J. : enlèv. des double-châssis, \$6.60 ; posage des double-châssis, \$5.50 ; réparat. aux châssis et jalousies, \$6.10 ; réparations aux planchers, \$6.86 ; diverses répar., \$6.68. Langdon, Wm., percer un trou dans le mur, \$5.15 ; Nugent et Taylor, div., \$2.52		681 63
Power et Fils, architectes : services, 24 oct. 1892 au 14 juillet 1894, 181 $\frac{1}{2}$ h. à 60c. ; commission sur comptes à 3 et 4 $\frac{1}{2}$ pour 100, \$162.44		31 74 7 67 271 34
Collège militaire à Kingston (\$6.90)—		
Power et Fils, architectes : préparation et envoi de 12 certificats de temps mensuels re mécaniciens, chauffeurs, etc., année terminant le 30 juin 1894, \$6 ; services, 1 $\frac{1}{2}$ h. à 60c.		6 90
Bureau de poste à Kingston (\$1,200.42)—		
Cie de granit du Canada : trottoir en pierre artificielle, 2,470 $\frac{3}{4}$ pds carr. à 25c. ; rebord, 260 pds à 50c. ; marches, 27 pds à 75c		767 94
Carnovsky, B. H., serrure et posage, \$1.40 ; Clark, Mme A., nettoyage, 14 $\frac{1}{2}$ j. à \$1		15 90
Jenkin, J. : charpenterie, 33 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.20 ; ferronnerie, \$22.46 ; bois de service, \$15.37 ; posage de mât de pavillon, \$4.81		116 34
McCartney, Wm., j. : nettoy. de la cour, etc., 2 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50 ; scories pour chemin, 6 ch. à \$1 ; charr. de cendre, 5 ch. à 25c. ; rép. et repos. des portes de fournaise, \$4.01		15 01
McMahon, T. et Cie, peinturer et mastiquer le plancher, bureau de l'inspecteur		3 58
Nugent, R., nettoyage des allées et de la cour, étendre des cendres, etc.		3 44
Nugent et Taylor : nettoyage de fournaise, enlèv. et rep. des tuyaux, \$4.80 ; divers, \$1.15 ..		5 95
Power et Fils, architectes : services, 24 oct. 1892 au 1er juin 1894, 120 $\frac{1}{2}$ h. à 60c. ; commission à 3 et 4 $\frac{1}{2}$ pour 100, \$173.91 ; divers, \$9.		255 21
Reeve, R., vider et nettoyer des fosses d'aisance		17 05
Edifice public à Lindsay (\$189)—		
Cie Can. de messagerie, 30c. ; Cie Can. d'élect. : 25 lampes 16 c. à 30c. ; emballage, 25c.		8 05
Cook, B. : blanchissage et nettoyage du bureau de poste, à l'entreprise, \$70 ; enlèvement et posage des double-châssis, \$12		82 00
McLaughlin, D. A., photo., 40c. ; Rogers, John, vider les latrines, \$12.		12 40
Woods, W. G. : bronzer des calorifères, 5 j. à \$2 ; bronze doré, \$6.15 ; térébenthine et vernis, \$2.10 ; anquets en fer $\frac{1}{2}$ x 4, 411 liv. à 3 $\frac{1}{2}$ c. ; divers, \$2.37 ; temps, 6 j. à \$2.50 ; réparations de toiture et de gouttières, \$13.60 ; tuyau en fer et raccords, \$11.20 ; main-d'œuvre, \$4.10 ; plombier, \$7.65		86 55
Bureau de douane à London (\$1,607.62)—		
Able, Geo. : nettoyage et reposage de tapis, 321 vgs à 7c. ; divers, \$2.35		24 82
Boyd, H. J. : réparations de toiture et de tour, 108 h. à 25c. ; soudure, etc., \$8.38.		35 38
Christie, John : changements et enlèvement d'ajustages, départ. du revenu de l'intérieur et des douanes, à l'entreprise, \$600 ; diverses répar. par les charpentiers, 10 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.50, 191 h. à 28c. ; serrures, \$24.40 ; ferronnerie, \$8.04 ; bois de service, \$12.98 ; divers, \$10.05 ; armoire à casiers, \$15 ; réparations de voûte, \$19.95		770 15
Greer et Wigmore : peinturer, imiter et vernir dans le départ. du gardien, 99 h. à 30c. ; peinture et vernis, \$16.95 ; peinture de toiture, entreprise, \$127.50 ; divers peinturages, \$21.31 ; vitre, 26 x 52, 12 carreaux à \$3.50 ; diverses vitres, 23 carreaux, \$35.40 ; pap. à tenture, 75 roul., \$16.87 ; bord., 89 vgs, \$6 ; posage, \$13.98 ; payé en plus, 90c.		310 61
Cie d'électricité de London, installation d'après devis		50 00
Moore, John M. : architecte, 21 janv. 1891 à juin 1894, commission de 7 pour 100 sur travaux terminés, \$103.98 ; 2 $\frac{1}{2}$ pour 100 sur estimation, \$5,870, \$146.75		250 73
Shopland et Howard, charpenterie, \$10.08 ; Skelly, Wm., plomberie, \$1.88.		11 96
Smith, Fils : réparations de plomberie, 26 $\frac{1}{2}$ h. à 50c., 68 $\frac{1}{2}$ h. à 40c. ; fournitures, \$21.19 ; posage de 2 lustres dans la grande chambre, \$7 ; papier de toilette, 50 paquets, \$5.50		74 34
Tambling et Jones : enlever la neige de la toiture, 14 h. à 30c. ; démolir et reconstruire des aires, briqueteur et journalier, 28 h. à 60c. ; ciment, briques et sable, \$11.38 ; réparation de pavé dans la ruelle en arrière, nouveaux blocs de cèdre, et posage de 13 vgs à \$1 ; diverse main-d'œuvre, \$7.50 ; réparations d'égout, contremaître, 4 j. à \$2.50 ; main-d'œuvre, 8 j. à \$1.75 ; matériaux, \$2.75		79 63
A reporter		9,583 39

Renouvellements et grosses réparations : Ontario en général—Suite.		S c.
Report.....		9,583 39
Bureau de poste à London (\$1,577)—Fin.		
Christie, John : enlèvement des double-châssis, etc., charpentiers, 11 j. à \$2.50, 6 h. à 23c. ; égouts, 62c.....		29 80
Greer et Wignore : revitrage, \$28 ; lettrage au bureau de renseignements, 6 pds à 60c. ; badigeonnage et posage de papier dans l'appartement du gardien, \$10.83.....		42 43
Hyman, J., répar. de chaudière, \$5.25 ; Leigh, R. S. et Cie, répar. de clochettes élect., \$5		10 25
Cie d'écl. à l'élect., London : 90 lumières, entr., \$275 ; lumière suppl. à la boîte-poste, \$7.50		282 50
Moore, John M., architecte, nov. 1891 à juin 1894, commission de 7 pour 100 sur \$3,487.57.		244 13
Murphy, T., lavage de châssis, \$2.50 ; McQuick, W., lavage de châssis, \$1.88.....		4 38
Skelly, Wm., plomberie, \$11.08 ; Stephens, E., réparations de pavillon, \$2.....		13 08
Smith, Frères, plombage, 31½ h. à 50c. ; 13½ h. à 40c. ; matériaux, \$10.41.....		31 56
Stevens et Burns, enlèvement et réparation de soupape de sûreté.....		3 40
Thambling et Jones : charpenterie, 353½ h. à 30c. ; peinture et vitrage, \$20.11 ; ferronnerie et bois de service, \$59.24 ; châssis, \$4 ; 3 portes et 3 serrures yale, \$12.50 ; peintures de porte Warner, 2 à \$4 ; répar. de chaudière, \$19.10 ; enlèv. des tuyaux et répar. du calorifère et 1 nouv. serpent., \$25.75 ; marches de pierre, 27 pds à 80c. ; paniers en fil métal., 3, \$8.75 ; becs à gaz Arden, 6 douz., \$13.20 ; enlèv. de la neige, \$8.30 ; div. rép., \$82.37 ; loyer de bur. temp., \$25 ; enlèv. du vestibule, nouv. marches en pierre, et modifier les vieilles, enlever, modifier et poser un plancher en pierre, réparer plâtrage, corniche et moulures, agrandir une cloison avec verre plombé, et confectionner des nouvelles portes tournantes (brevet Van Kannel), entreprise, \$500.....		915 47
Edifice public à Napanee (\$61.52)—		
Babcock, James : peinture de clôture, \$1.50 ; posage de châssis, \$1.20 ; vitrage, \$1.70.....		4 40
Babcock, Thos. : construction d'une clôture, etc., 4 j. à \$1.25 ; posage de châssis, \$2.40..		7 40
Boyle et Fils : montage de tuyau de poêle, \$8.25 ; ferronnerie, \$8.26.....		16 51
Conger, John, terre, 17 charges à 40c. ; Gleeson, John, ballast, 5 charges à 75c.....		10 55
Light, Robt., bois de service, \$12.53 ; McLaughlin, D. A., photo., 40c.....		12 93
Peterson, Fred, enlèvement des double-châssis, 75c. ; Sager, R. G., main-d'œuvre, \$8.98.		9 73
Edifices publics aux Chutes-Niagara (\$4.40)—		
Cole et McMurray, carreau de verre, \$4 ; McLaughlin, D. A., photo., 40c.....		4 40
Edifice public d'Orangeville (\$99.52)—		
Gray et Cie : réparations de toiture autour des lucarnes, etc., \$13 ; diverses réparations de plomberie, \$12.32.....		25 32
Huskinson, John, nettoyage des latrines, \$6 ; McLaughlin, D. A., photo, 40c.....		6 40
McCartney et Reid, répar. de toiture, \$3.65 ; McLaughlin, D., charriage de gravier, 50c.		4 15
Cie d'éclairage à l'électricité et de force motrice à Orangeville : installation de la lumière dans le bureau de poste, entreprise, \$60 ; lumière sur réverbère, \$3.....		63 00
Pickering, James, réparations de plomberie.....		0 65
Edifice public à Pembroke (\$26.90)—		
Cie Dunlop, relier la conduite d'eau de la municipalité à l'édifice.....		11 85
Dunlop et Chapman, plombage, \$12.40 ; Hunter, S. M., 1 pr. de peintures à ressorts, \$2.25		14 65
McLaughlin, D. A., photo., 11 x 14.....		0 40
Bureau de poste à Peterboro' (\$196.48)—		
Croly, T. M. D., échafaudage, \$10 ; badigeonnage, 214 vgs à 4c., 757 vgs à 3½c., 190 vgs. à 5c. ; peinture, 280 vgs à 7½c., 95 vgs à 11c. ; bronzer des calorifères et accessoires de gaz, \$9.50 ; réparations par les charpentiers, \$16.14 ; vitrage, etc., \$7.17 ; réparation du plâtre, \$6.04 ; charriage, \$2.....		126 85
Greer, J. H., placer 4 lampes de 16 c. dans la tour du bureau de poste.....		20 00
Hutchinson, Geo., 100 pds de boyau de ½, 4 épaisseurs.....		22 00
Kingscott, A., réparation de pavillon, \$3.20 ; McLaughlin, D. A., photog., 80c.....		4 00
McClelland, J., réparations de la tour de l'horloge.....		18 50
Turner, J. J. et Fils, posage de drisse au mât de pavillon.....		5 13
Edifice public à Port-Colborne (\$36.98)—		
Saurin, James et Fils : vitre, 17c. ; mastic, 3c.....		0 20
Compte de l'imprimeur de la reine.....		26 78
Appointements à Ottawa..... (Page Q—11)		10 00
Edifice public à Port-Hope (\$237.00)—		
Bonskill, Fred. : peinture d'escalier et paliers, 38 h. à 25c. ; peinture, \$5.50.....		15 00
Breckenshire, G., nettoyage, blanchissage et nettoyage des latrines.....		12 00
Brundrett, Jos. : réparation de toiture d'ardoise, 34 h. à 55c. ; matériaux, \$6.30 ; gaz, ajustage, 16 h. à 25c. ; fournitures, \$1.75.....		30 75
Dingwall et Ross, 6 globes de gazelier, \$2.40 ; Helm, J. H., répar. fauch. à pelouse, \$1.25.		3 65
Gracey, Robt., badigeonnage de 5 chambres dans l'appartement du gardien.....		9 50
Gracey, Wm., réparations des murs et plafonds, 60 h. à 25c. ; mortier, \$2.25 ; badigeonner 8 bureaux et 2 salles, 1,442 vgs, \$23.50 ; badigeon, 12 paquets à 60c.....		47 95
Magill, John H., réparations à l'édifice : maçons, 12½ j. à \$2.75 ; journalier, 2 j. à \$1.25 ; matériaux, \$3.78.....		40 93
Mullholland, R. A., marches d'escalier en caoutchouc gaufré, 8 x 24, 60 à 60c.....		36 00
McEvoy, F., charriage de neige, \$2 ; McLaughlin, D. A., photo., 40c.....		2 40
Patterson, G. N., plateforme à la porte latérale de la chambre de vérification : bois de service, \$12.94 ; peinture et clous, \$1.88 ; main-d'œuvre, 4 j. à \$2.....		22 82
Walker, John, réparer et vernir des portes.....		16 00

A reporter

11,823 19

Auditeur général—Partie Q

Renouvellements et grosses réparations : Ontario en général—Suite.	\$	c.
Report.....	11,823	19
Edifice public à Prescott (\$52.98)—		
Cairns, James : 10 intercepteurs dans les tuyaux conduisant à la citerne, \$25 ; couvrir les marches, \$10.25 ; vitrage, \$2	37	25
Countryman, A. : charriage de neige, \$1.50 ; McLaughlin, D. A., photo., 40c.....	1	90
Robinson, W. G., plombage, \$6.10 ; Ross, R. W. Co., 1 carreau ciselé, \$2.....	8	10
Whitney, Jas. H., réparer les serrures, \$1.75 ; Willard, Nelson, ferronnerie, \$3.98....	5	73
Edifices publics à Stratford (\$519.34)—		
Caslake, J. A. : enlever tuyaux à gaz, \$3.13 ; grille pour la chaudière Gurney, \$5.....	8	13
Dunsmore et Caslake : finir la toiture en tôle galv. 4,262 pds sup. à 11c. ; préparer la tôle galv. pour toit, 1,538 pds sup. à 6c. ; plombage, \$55 ; moins payé sur compte en 1893-94, voir P—53, \$200.....	416	10
Peterborough Lock Mfg. Co. : peintures, 6 x 6, 6 prs à \$3 ; 5 x 5, 4½ prs à \$2, 14 prs à 37½c. ; 3 x 3, 35 prs à 15c. ; porte pour magasin, 2 à \$7 ; porte intérieure, 10 à 62½c. ; loquets de fenêtre, 1½ douz. à \$2.50 ; poids de châssis, 3½ douz. à \$3 ; divers, \$7.02....	78	11
Sylvester, Fred. J., plombage, \$14 ; Wade, T., poser et faire des double-châssis, \$3.....	17	00
Edifices publics à Strathroy (\$20.85)—		
Fyfe, Herd et Cie, construire une clôture 30 pds de long, 6 pds de haut, entreprise.....	9	00
Marshall et Mason, réparations, \$4.35 ; McLaughlin, D. A., photo., 40c.....	4	75
Robertson, John, réparer gouttière, 4½ h.....	1	75
Stratham, E., et Fils : réparer calorifère, 7 h. à 40c. ; courbes, etc., \$2.55.....	5	35
Edifices publics à Sainte-Catherine (\$733.55)—		
Albon, John : letterer les enseignes pour râteliers, \$8 ; peint. et bronzer le radiateur, \$7 ; peinturé 2 couches tout ouvrage en bois au rez-de-chassée, huiler et vernir tout ouvrage verni, et badigeonner murs et plafonds, \$110 ; imiter tous les ouvrages en bois peint, dans l'escalier et badigeonner les murs, \$45 ; peinturer, 2 couches, tout ouv. en bois peint, sur le 1er plancher et badigeonner murs et plafonds, \$102 ; peinturer et badigeonner attique, \$35 ; peinturer tout ouvrage en bois dans soubassement, \$15 ; peint. toit, crête de corniche et toute boiserie extérieure, \$163 ; peinturer tout ouvrage en bois, ferblanc, gouttières et barrières pour l'entrepôt de vérification, \$25 ; huiler et vernir les chambres des poids et mesures, \$75.....	585	00
Boyd, Samuel, faire un chemin en brique devant l'édifice.....	5	00
Fitzsimmons, bijoutier : réparer l'horloge, \$3 ; ch. de fer du Grand-Tronc, transport, 36c.....	3	36
Hill, G. A. : enlever les double-châssis, \$2 ; poser les double-châssis, \$2.....	4	00
Locke, Wm., ferronnerie, \$2.97 ; McLaughlin, D. A., photog., 40c.....	3	37
Parnell et Bald : plombage, \$18.37 ; répar. de toit, entreprise, \$38 ; divers, \$3.95.....	60	32
Pay, Howard V., réparation à la défense en cuivre vis-à-vis le bureau de poste.....	2	50
Peterborough Carbon and Porcelain Co., Ltd., 1 porte-sac Harrison.....	70	00
Edifice public à Saint-Thomas (\$422.14)—		
McLaughlin, D. A., photog., 80c. ; Pringlé, F. B., répar. de boîtes, \$1.80.....	2	60
Riddle, John, rouleau de faite en tôle galv., 280 pds à 12c. ; capuchon de cheminée en tôle galv., \$5 ; ardoise, \$3.40.....	42	00
Sanders, R. : poser un nouveau plancher à la livraison générale, \$9.25 ; faire un nouveau plancher en érable dans la cuisine du gardien, 375 pds à 3c. ; divers, \$3.18 ; charpentiers, \$12 ; poser des solives dans le bureau de poste ; bois de const., 1,270 pds, \$32.90 ; clous, \$2.50 ; charpentiers, \$27.30 ; 2 couches d'huile, 106 vgs à 15c. ; faire un mât de pavillon et compléter l'entreprise, \$35.....	149	28
Stacey Hardware and Manufacturing Co. ; badigeonner 1er et 2e étages, 626 h. à 20c. ; blanc de céruse, 843 liv. à 1½c. ; colle, 72 liv. à 15c. ; divers, \$9.81 ; plâtre, \$5.61 ; rép. de toit, gouttière et conduite, 64 h. à 40c. ; matériaux, \$3.85 ; divers, \$18.77.....	212	26
Stewart, James, réparer corniches et plâtre (entreprise).....	16	00
Edifice du revenu de l'intérieur à Toronto (\$98.17)—		
Armstrong, Fred., plombage et réparations.....	37	45
Hopkins, T. N., ferronnerie, \$1.70 ; Montgomery, L. B., caoutch. en feuille, 7½ liv. à 40c	4	70
Lewis, Rice, et Fils : radiateur, base et somm., \$9.99 ; tuy., courbes, coudes, etc., \$11.48	21	47
Morrison Brass M'fg. Co., ferronnerie, 85c. ; McGuire et Bird, plombage, \$6.20.....	7	05
Purdy, Mansell et Mashinter, éprouver une chem., 10 h. à 50c. ; chiffon et huile, \$1.....	6	00
Rogers, S. D. : réparation de portes, 8 h. à 30c. ; peintures et vis, \$1.60.....	4	00
Wilson, John : nettoyer et poser des double-châssis, 29 h. à 30c. ; enlever et emmagasiner des double-châssis, 19 h. à 30c. ; charriage, \$1 ; divers, \$2.10.....	17	50
Bureau de poste de Toronto (\$1,132.11)—		
Armstrong, Fred., plombage, \$4.05 ; Burns, P., et Cie, charriage de neige, \$44.....	48	05
Burry, Geo. : charpentier, 145½ h. à 30c. ; ferronnerie, \$18.59 ; bois de service, \$14.75.....	76	99
Canadian Mineral Wool Co., couv. de 2½ pcs en laitier de haut-fourneau, 15 pds.....	4	00
Cité de Toronto, part du gouvernement pour rép. au trottoir, moitié du coût.....	25	00
Denison et King, architectes, commission de 7½ pour 100 et 2½ pour 100.....	130	52
Ellis, J. E., et Cie, limitée, batteries sèches pour clochettes électriques, 50 à \$1.25.....	62	50
Fensom, John : répar. à l'ascenseur, \$15.13 ; rép. au monte-charge, \$25 ; colorettes en fer pour tambour, \$5 ; répar. à l'ascenseur à bras, 13 h. à 60c.....	52	93
Fiddes et Hogarth, plombage, \$19.94 ; Hopkins, T. N., 3 tuyaux, \$2.35.....	22	29
Incandescent Light Co. : main-d'œuvre, 55 h. à 40c. ; douilles à clés, 21 à 50c. ; lampes 16 ch., 25 à 50c. ; diverses fournitures électriques, \$20.42.....	65	42
A reporter.....	14,157	92

Renouvellements et grosses réparations : Ontario en général—Fin.		\$ c.
Report		14,157 92
Bureau de poste de Toronto—Fin.		
Lewis, Rice, et Fils, tuyaux, \$2.82; Morrison Brass M'fg. Co., réparations, 65c.		3 47
Montgomery, L. B. : extinct. chimiq. Wilson, 2 à \$15; caoutc. en feuille $\frac{3}{16}$, 10 liv. à 40c.		34 00
McGuire et Cie : plombage, 19 h. à 50c.; matériaux, \$1.64.		11 14
McLaughlin, D. A. : négatifs 11 x 14, 2 à \$2; photo, 2 à 40c.		4 80
Oakley et Holmes, charriage de neige : 2 jrs à \$1.25; 44 h. à 20c.		11 30
Pells, Thomas : charpentier, répar., 1,019 h. à 30c.; ferronnerie, \$82.94; bois de service, \$77.12; grillage, \$7; confectionner 2 sièges en érable, \$4.		476 76
Philips, F. E. : modifier 20 plaques aux succursales, 700 lettres à 3c.; 1 vitre 58 x 66, 26 $\frac{1}{2}$ pds à 75c.; lettertr châssis aux succursales, 60 pds à 30c.; divers vitrage, \$4.95.		63 89
Potter, Chas., rép. cloch. électriques, \$7; Roberts, E. H., rép. boîtes aux lettres, \$16.75.		23 75
Toronto Engine Works, réparer fournaise et chaudière		15 30
Édifice public à Trenton (\$184.72)—		
Crowe, Geo. : lui-même, 9 j. à \$3; peinturer et badig., 33 d. at \$2; charpentier, 2 $\frac{1}{2}$ j. à \$2; femme, nettoyage, 5 j. à \$1; bois de service et ferronnerie, \$18.18; blanc de céruse, 520 liv. à 14c.; peinture, 127 liv., \$20.91; blanc de plomb, 100 liv. à 6c.; colle, 38 liv. à 20c.; huile, 8 galls à 70c.; divers, \$6.95; main-d'œuvre, \$5.25.		181 32
Gothard, F. H., main-d'œuvre, \$3; McLaughlin, D. A., photo, 40c.		3 40
Édifice public à Walkerton (\$68.02)—		
Adamson, Thos., réparations de serrures, \$4.30; Bradley, Geo., vitrage, \$5.90.		10 20
Canadian General Electric Co. : lampes 16 c., 25 à 30c.; emballage, 25c.		7 75
Havill, H. A., réparations au toit, \$3.75; changer les tuyaux à eau chaude, \$12.95.		16 70
Johnston, J. J., réparer marches en pierre et cimentar autour des jambages de porte		6 40
McLaughlin, D. A., photo., 40c.; McLean, Andrew, frais de messagerie, 40c.		0 80
Oppenheiser, J. C., 2 maintes courantes aux marches de devant		3 00
Symberg, Frederick, jeunes érabes, 7 à 25c.		1 75
Trail Bros., ferronnerie, \$7.37; Whitlock et Rumford, rép. aux gouttières, \$14.05.		21 42
Édifice public à Windsor (\$143.78)—		
Marentette, E. : réparer serrures de boîtes, 288 à 25c.; rép. coffre de sûreté, \$5.		77 00
McLaughlin, D. A. : négatifs 11 x 14, 2 à \$2; photo., 2 à 40c.		4 40
Pennington et Brian : plombage, 28 $\frac{1}{2}$ h. à 50c.; matériaux, \$30.23.		44 88
Slater, H., rép. de toit en ardoise, \$3.50; Windsor Truck Co., enlever déchets, \$1.50.		5 00
Walker, Henry, diverse main-d'œuvre, 36 h. à 30c.; bois de service et clous, \$1.70.		12 50
Dépenses en général (\$1,966.39)—		
Adams, Samuel, commis des travaux—		
Services, 10 m. à \$100. (Juillet et sept. 1894, et 8 m. au 30 juin 1895.)		1,000 00
Frais de voyages : voyage, 8 juin au 11 juill. 1894 : billets de ch.def., \$28.25; hôtel et repas, \$63; télég., frais de p., etc., \$6.55; moins avance de 1893-94 (voir P-55), \$80; voyage, 18 au 20 déc. 1894 : b.de ch.de f., pullmans, \$24.80; hôtel et repas, \$14.75; v. de place, \$4.50; divers, \$5.55; voyage, 22 au 30 avril, 1895 : b. de ch. de f. et pullmans, \$24.85; hôtel et repas, \$22.25; v. de place, \$3.75; journ., 45c.		118 70
Cie de télég. du ch. de fer C. du P., télégrammes, juill. et sept. 1894, mars et avril 1895.		320 84
Cie de messagerie Canad., \$3.40; Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique, transp., 66c.		4 06
Cie de messagerie Dominion, \$5.55; bureau de la papeterie, \$35.50.		41 05
Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest, télégrammes, juillet 1894 et mars et avril 1895.		186 85
Frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa (Page Q-17)		294 89
		17,165 24
École industrielle de Brandon.		
Chubb, F. J., commis des travaux—		
Appointements, 8 m. au 28 février 1895, à \$100.		800 00
Usage d'un cheval du 1er février 1893 au 1er mars 1894, 7 m. à \$25.		175 00
Harrington, T. M., citerne en brique, entreprise.		289 00
Harrington et Chambers—		
Pour terminer l'entreprise de l'édifice, \$21,564, moins payé en 1893-94 (F-37), \$13,680, et payé en 1895-96, \$174.		7,710 00
Enlever les murs du passage et les reconstruire, dans le soubassement.		30 00
McLaughlin, D. A. : épreuves photographiques, 2 à 60c.; photo, 10 à 40c.		5 20
Plaxton, Frères, bains à l'eau chaude, entreprise.		198 00
Smead, Dowd Co., pour terminer l'entreprise de l'appareil de chauffage et de ventilation, \$1,650; moins payé en 1893-94 (F-37), \$1,350.		300 00
Smith, D., commis des trav., Manitoba et T.N.-O. : Voyage, Winnipeg à Brandon : 12 au 15 nov. 1894, \$22.50; 27 au 30 déc., \$28.50; 12 au 14 fév. 1895, \$23.25.		74 25
Tassé, Jos., jeune, commis des trav., Winnipeg : appoint., mars, mai et juin 1895, 3 m. à \$100.		300 00
Toms, Geo. E., chauffage à l'eau chaude, entreprise.		525 00
Wells, J. L., Co., gouttières et tuyaux conducteurs, entreprise.		230 00
Annonces.		6 30
		10,642 75
MOINS—Montant imputé au crédit pour les sauvages.		2,000 00
		8,642 75

Auditeur général—Partie Q

Bureau de poste du Portage-la-Prairie, etc.	\$ c.
Boddy, T. W., et W. J. Cooper, agents du ministre de la justice— Terrain p. emplacem., lots 25 et pt. de 26, plan 12, Portage-la-Prairie (chèque en circulation)	4,950 00
Dancer, Chas. H., I.C. : prépar. plan et esquisse de l'emplacement pour le nouveau bureau de poste, \$25 ; télégramme, 75c	25 75
Cie de messagerie Dominion, frais de transport	6 25
Smith, D., commis des travaux, Manitoba et T.N.-O.— Frais de voyage à Portage-la-Prairie, 22-23 oct. 1894.	13 55
Services d'homme de loi, W. J. Cooper re emplacement du B. P. du Portage-la-Prairie	34 40
Publicité, \$142.60 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$57.96	200 56
Appointements à Ottawa..... (Page Q—11)	18 75
5,249 26	
Terres fédérales de Winnipeg, agents des bois de la Couronne et inspecteur des Affaires indiennes, bureaux, appareils de chauffage, plombage, etc.	
Canadian Plumbing Co. : chauffage du bur. des terres fédér., entreprise, \$1,368 ; plombage, \$290	1,658 00
Patterson, James, M.D., inspection et rapport de l'état sanitaire du soubassement du bureau des bois de la couronne	10 00
Tassé, Jos., aîné, commis des travaux, Winnipeg— Appointements, 5 m. au 31 déc. 1894, et 2 m., fév. et avril 1895, à \$100.	700 00
2,368 00	
Renouvellements et grosses réparations : Manitoba en général.	
Edifice public de Brandon (\$351.25)—	
Brain, A. W. : 3 clés de voûte, \$2.55 ; Hugginson, John, main-d'œuvre, 32 h. à 15c	7 35
Brown et Mitchell, boyau de 125 pds, accouplements, lance, etc.	21 60
Hanbury et McNea : ouvrage au comptoir, pupitre et cloison à la douane, entreprise, \$13.50 ; 6 double-châssis à \$2.50 ; bois de service, \$3.08	31 58
Laidlaw, Green et Cie, poteaux en tuyau à gaz et longues, 4 à \$2.50	10 00
Lang, W. A. : badigeonner et peindre le bur. de douanes, entreprise, \$22 ; enseigne noire et dorée "Canada Customs", \$15 ; enseigne enjolivée "H. M. Customs", \$3 ; divers, \$1.50	41 50
Lenox, John, drainage de la cave, \$12.25 ; Lessaman, Frank C., main-d'œuvre, \$7.87e	20 12
Midgley, J. H., réparer et agrandir les serpentins à l'eau chaude dans l'entrepôt des douanes, entreprise	45 00
McDermott, P. : niveler la cour, renhausser les côtés est et ouest de l'édifice, élever la plateforme, relier la porte de derrière du bureau de poste avec l'entrepôt des douanes, entreprise, \$40 ; poser les double-châssis et tambours, 74 h. à 17½c	52 95
Wells, J. L., et Cie, poser un bassin et des tuyaux de prise et de renvoi dans le bur. des terres, entreprise	40 00
Wells, Hardware & Plumbing Co. : conduites d'eau, entreprise, \$20 ; poser 2 latrines, entreprise, \$30 ; réparer le plombage, 41½ h. à 40c. ; matériaux, \$14.55	81 15
Commis du bureau des travaux, Winnipeg (\$189.33)—	
Andrew et Cie : réparer une horloge, \$1.25 ; Porter et Cie, 1 crachoir, 30c.	1 55
Cie de téléphone Bell, loyer du téléphone, 12 m. au 1er mars 1895	50 00
Schmidt et Cie, réparer une presse à copier	3 00
Smith, D. : télégrammes, \$10.68 ; fr. de port, \$23.25 ; tramways, \$8 ; messagerie, \$6.90 ; louage de voit. à Regina, \$3 ; nettoyage de bur., 11 m. à mars 1895, à \$4 ; blanchissage d'essuie-m., 7 douz. à 60c. ; nettoyeur de châssis, \$10 ; enlever la neige, \$16.50 ; divers, \$2.25	128 78
Bureau de poste de Winnipeg, loyer du tiroir n° 1232, 1 an au 30 juin 1895	6 00
Bureaux des bois de la couronne et des sauvages de Winnipeg (\$283.90)—	
Boes, Mme C., laver les châssis, \$1.25 ; Garrity, Mme, lavage de châssis, 50c	1 75
Brown et Rutherford, cadres de châssis, châssis et double-châssis, 6 à \$3.90	23 40
Laird et Hazel, enlever les jalousies et poser les double-châssis	14 80
Passmore, C. A., vitrage, 90c. ; Smith, W. H., appareil à gaz, \$1.70	2 60
Rourke, W. H. : madrier de 3 pds p. trottoir, 2 pcs, 125 pds l. à 40c. ; 12 pds de mad. p. trottoir, 2 pcs, 110 pds à \$1.25 ; enlever les vieilles latrines et remplir la fosse, etc., \$12 ; planche de 6 pds pour clôture, 25 pds à 65c. ; barrières, complètes, 1 pr. pour \$15 ; réparer une porte et la peinturer, \$10	240 75
Thompson, Chas., nettoyer une cheminée	0 60
Douane de Winnipeg (\$430.04)—	
Boes, Mme C., lavage de châssis, \$1.40 ; Brown et Rutherford, 1 châssis, \$5.25	6 65
Laird et Hazel, poser les double-châssis et enlever les jalousies	14 80
Latimer, J. G. : réparer et poser les tambours, \$4.90 ; réparer une corniche, 60 h. à 35c. ; ferronnerie et bois de service, \$14.45	40 35
Revercomb, C. H., plombage, \$2.40 ; Smith, W. H., dégeler des tuyaux, \$2.80	5 20
Rourke et Cass, enlever les vieux seuils en chêne dans le bur. des terres fédérales et des douanes et remplacer avec de la brique, jointoyer et mettre en bon ordre le briquetage en général, entreprise, \$509, ½ imputée au bureau des terres fédérales	254 50
Thompson, Chas., ramoner une cheminée, 60c. ; Torrey, J. H., appareil à gaz, \$7.94	8 54
Toms, Geo. E., gouttière en fer galvanisé et tuyau, entreprise, 333½ pds à 30c.	100 00
Bureau des terres fédérales de Winnipeg (\$319)—	
Latimer, J. G., poser une cloison dans le lavoir, faire une ouverture à travers le mur, mettre une nouvelle porte et cadre, et peinturer la boiserie, entreprise	20 00
Passmore, C. A., mettre des tringles aux châssis, \$2.50 ; Schmidt et Cie, rép. 1 serrure, \$1	3 50
A reporter	
	1,278 02

Renouvellements et grosses réparations: Manitoba en général.		\$ c.
Report		1,278 02
Bureau des terres fédérales de Winnipeg—Suite.		
Rourke et Cass: voir douane de Winnipeg ci-dessus, \$254.50; déblayer et niveler les terrains, journalier, 135 h. à 20c.; attelage, 50 h. à 40c.....		295 50
Entrepôt de vérification, Winnipeg (\$72.25)—		
Boes, Mme C., lavage de châssis, 80c.; Taylor, Mme M., laver des châssis, \$1.10.....		1 90
Laird et Hazel: enlever les double-châssis et poser les jalousies, \$3.70; remplir une ouverture dans le plafond sous l'abat-jour, 22 h. à 35c.; bois de service, etc., \$13.93..		25 33
Thompson, Chas., nettoyage de cheminées.....		1 30
Toms, Geo. E.: réparer une fournaise, 14 h. à 50c.; fonte, 290 liv. à 10c.; 4 caisses de ciment, \$3.72; cadre de porte, \$1.25; poser les tuyaux, \$2.75.....		43 72
Bureau du revenu de l'intérieur, Winnipeg (\$3.50)—		
Passmore, C. A.: poser des tringles aux châssis, \$1.25; ôter les vitres, mettre de la tôle galvan. dans le lavoir, \$1.50.....		2 75
Schmidt et Cie, réparer une serrure.....		0 75
Magasin militaire, Winnipeg (\$37.50)—		
Publicité.....		37 50
Bureau de poste, Winnipeg (\$485.19)—		
Arctic Ice Co., glace pour la saison, par arrangement, 10 liv. par jour.....		5 00
Boes, Mme C., lavage de plancher, \$5.40; Cauchon, J., nettoyer les marches de la porte, 15c.....		5 55
Brown et Rutherford: chêne pour plancher, 52 pds à 5c.; hommes, 9 h. à 35c.....		5 75
Canadian Plumbing Co.: 11 h. à 70c.; souder, \$1.85.....		9 55
Emerson et Hague, pavillon fédéral, 18 pds.....		18 00
Fensom, John, rivets, rondelles et 4 rouleaux en cuivre pour les portes de l'ascenseur.....		2 00
Garrity, Mme P., laver des châssis, \$5.30; Moyes, John, main-d'œuvre, \$3.50.....		8 80
Garth et Cie: 1 aspirateur Hancock n° 12½, \$17.50; messagerie, 95c.....		18 45
Laird et Hazel, enlever les châssis et poser les persiennes, etc.....		26 35
Munderloh et Cie, papier-cadran pour l'horloge du gardien de nuit, 6 boîtes à 85c.....		5 10
McLeod, John, main-d'œuvre, \$4.50; Ottawa Mfg. Co., réparer un pavillon, \$3.....		7 50
Passmore, C. A., revitrer les double-châssis, 27 carreaux.....		25 80
Plaxton, Frères., entrep. du chauffage, \$60; réparations aux serpentins, \$13.....		73 00
Revercomb, C. H.: réparations au plombage, 22 h. à 70c., 13 h. à 40c.; matériaux, \$2.60.....		23 20
Robertson, James et Cie, fer, 359 liv. à 3½c.; divers, \$1.15.....		13 72
Rourke et Cass: briqueteur, 12 h. à 50c.; journalier, 14 h. à 20c.; brique et mortier, \$4.25; argile réfractaire, \$1; charriage, 75c.....		14 80
Schmidt, Andrew, rép. boîtes, \$8.50; Scott furniture Co., réparer 1 tabouret, etc., \$2.60.....		11 10
Schmidt et Cie: réparer des boîtes, 98 à 50c.; diverses réparations, \$3.90.....		52 90
Smith, W. H.: 2 urinoirs, entreprise, \$112; cage pour clochette d'ascenseur, \$1.....		113 00
Sprague, D. E., bois de serv., 1,414½ pds, \$24.92; Toms, Geo. E., réparer l'abat-jour, \$1.20.....		26 12
Taylor, Mme M., nettoyage de châssis, 90 à 20c., 5 à 10c., 20 à 5c.....		19 50
Messageries en général (\$827.61)—		
Cauchon, Jos. inspecteur d'édifices, Winnipeg, appointements, 5 m. à \$91.66. (Juillet, sept., nov., déc. 1894, et juin 1895).....		458 30
Cie de messageries Dominion, \$6.30; McLaughlin, D. A., photographie, \$2.....		8 30
Tasse, Jos., aîné, commis des travaux, Winnipeg, appointements, janvier 1895.....		100 00
Smith, D., commis des travaux, Manitoba et Territoires du Nord-Ouest: frais de voyages; voyage à Régina, 5-13 oct. 1894, \$66.90; voyage à Port-Arthur, 16-20 oct., \$55.95; voyage à Régina, 3-11 déc., \$64.80; bal. d'avance dont il n'est pas rendu compte, \$35.20.....		222 85
Compte de l'imprimeur de la reine, \$25.71; bureau de la papeterie, \$12.45.....		38 16
		2,999 57
Bureau de poste de Calgary, douane et revenu de l'intérieur, bureaux des agents des terres fédérales et des bois de la couronne.		
Alford, Walter (\$3,300.08)—		
Entreprise complète de l'édifice, \$27,975; renforcer les fondations de la voûte du bureau de poste, entreprise, \$2,301.20; 9 item pour travail supplém., \$277.80; total, \$30,554; moins, payé en 1892-93, C-188, \$3,350, en 1893-94, P-60, \$21,650.....		554 00
Installation du bur. de poste: entreprise complète, \$1,900; 4 item pour faux frais, \$18.20; total, \$1,918.20; moins, payé en 1893-4, P-60, \$940.....		978 20
Installat. du bur. des terres féd.: comptoir et portes du bur. en général, \$130; casier, \$75; armoire, \$55; tablettes d. la voûte, \$35; filtre, \$15; stores de châssis avec rouleaux, 6, \$22.50; 2 tableaux noirs, \$16; lettrage, \$28; chaises tournantes, 4 à \$7; chaises de bur., 3 à \$5; linoleum, 9 vgs à \$1.85, 9½ vgs à \$1.75; divers, \$13.20.....		465 20
Installation du bur. du rev. de l'int.: comptoir, \$122; encadrer et vernir 1 écran, \$62; support de pupitre, \$32; pupitre, \$42; pupitre tournant, \$85; chaise tournante, cuir, \$20; chaises en chêne, 6 à \$5; tables, 3 à \$21; armoire pour papeterie, \$57; lettrage, \$27; stores de châssis avec rouleaux, 3 à \$3.75; linoleum, 70½ vgs à \$1.57; accessoires de la voûte, \$25; divers, \$28.72.....		728 34
Installation de la douane et de l'entrepôt de vérification, entreprise.....		455 00
Comptoir pour vendeur de timbres, entreprise, \$125, moins, travail non exécuté, \$13.20.....		111 80
Diverses réparations.....		7 45
Calgary Cartage Co., houille, 2 46 tonnes à \$7.25.....		17 83
A reporter.....		3,317 91

Auditeur général—Partie Q

Bureau de poste de Calgary, douane et revenu de l'intérieur, terres fédérales, etc.—Fin.	\$ c.
Report	3,317 91
Calgary Hardware Co. : manches de limes, 12 douz. à \$1.10 ; ressorts de portes et heurts, 2 à \$5 ; diverse ferronnerie, \$11.70	34 90 151 35
Calgary Water Power Co. : installer lumières, 60 à \$2 ; abat-jour en porcelaine, 57 à 55c.	
Chanteloup, E. : devants de boîtes aux lettres, 540 à \$1.50 ; boulons à écrou, 540 à 3c. ; boîtes et emballage, \$4.50 ; transport, \$34.87	865 57 49 55
Cushing, W. H., bois de service, \$48.05 ; Cie de messageries Dominion, frais, \$1.50	3 52 298 80
Eau-Claire et Bow River Lumber Co., bois de service	
Few, A. B., anthracite, 38'55 tonnes à \$7.75	
Head, W., faire et poser dans la salle du bureau de poste 1 serpentín de 320 pds de tuyau en fer de 1 poe, se raccordant à l'appareil de chauffage, à l'entreprise	82 45 7 50
Jacques Furniture Co., 1 chaise à bascule pour bureau	
Johnson, H. D., commis des travaux—	
Appointements, 3 m. au 30 sept. 1894 à \$100 ; services oct.-déc., 51 j. à \$5 ; de janv. 1895, commission à 7 p. 100, \$58.95	613 95 135 00
King, Leakey et Cie, fournir et poser stores de châssis et rouleaux à ressorts, 62	24 45 11 00
McBride, A. et Cie : serrures Yale, 2 à \$5 ; loquets Yale, 2 à \$2.50 ; div. ferromn., \$9.45	
McDiarmid, A. E., photographies du bureau de poste	
McNeil, J. C. : faire 2 charbonniers et descente, \$43 ; bibliothèque pour livres et documents avec 155 tiroirs et escabeau, poser rayons dans la voûte, etc., 450 h. à 32 ³ / ₄ c ; divers travaux de charpenterie, 180 h. à 32 ³ / ₄ c, 180 h. à 27 ³ / ₄ c	297 25 14 10 50 50
McTavish, Frère, 3 supports, 60c. ; Nagle, Wm., enseignes dorées, \$7 ; lettrage, \$6.50	
Neilson Furniture Co. : pupitre, dessus à bascule, \$40 ; chaise, \$10.50	
Plaxton C. et W. (\$1,544.82)—	
Appareil de chauffage à eau chaude, entreprise complète, \$1,608, moins réduction pour travaux non exécutés, \$118.73	1,489 27 55 55
Poser serpentins à eau chaude dans le bureau du directeur de poste	75 00
Rowe, Amos, 1 pupitre en noyer noir à dessus pliant	
Smith, D., commis des travaux, Manitoba et Territoires du Nord-Ouest—	150 00 229 60
Appointements, sept. 1894	
Voyages, 3-14 août, \$123.45 ; 26 août au 6 sept., \$106.15	28 22
Van Wart et Cie : bois de service, 666 pds à \$18 ; divers, \$8.62 ; pas de pièce justifi., \$7.62	7 00 16 80
Wallace, C. A. : acide carbolique, 5 liv. à 50c. ; éponges, \$2 ; divers, \$2.50	
Annonces	8,009 24
Palais de justice, commodités pour la police, etc.	
<i>Calgary.</i>	
Bean, Jos., 2 grilles pour fournaise, 155 liv. à 10c. ; les poser, 2 ¹ / ₂ h. à 40c	16 50
McBride, A. et Cie : réparer le toit en fer galvanisé, 26 h. à 55c. ; souder, \$2.60	16 90
McComb et Waugh, porte à panneau pour bancs des témoins	5 25
McDonald, N. et Cie, plombage, 12 h. à 65c. ; 4 h. à 45c. ; divers, 30c.	9 90
McKenzie, J. A. : changer la porte du bur. du shérif et nouvelle porte dans le corridor, \$15.20 ; réparations au soubassement, \$8.10 ; letterer les portes des bureaux, 68 à 10c. ; diverses réparations, 102 h. à 35c. ; bois de service, etc., \$28.11 ; peinturer 76 vgs à 18c.	107 59
Shirley, John K., réparer le pavillon, \$4.50 ; Winn, Jas., réparer le plâtrage, \$9.60	14 10
<i>Macleod.</i>	
Cluston, Wm., dépenses de voyage, 30-31 oct., 1894	11 00
<i>Maple-Creek.</i>	
E. B. Osler, W. B. Scarth, sir D. A. Smith and R. B. Angus, commissaires conjoints, emplacement de villes, T. N.-O., et C. F. P. Conybeare, agent du ministre de la justice, terrain pour emplacement, lots 17, 18, 19 et 20, dans le bloc 9, à \$50 chacun	200 00
Services profess., C. P. F. Conybeare, re palais de justice de Maple-Creek	12 60
<i>Mâchoire-d'Original.</i>	
Clark, S. A., commis des travaux, Régina, voyage à Mâchoire-d'Original, re nouvelle voûte	4 40
Rourke et Cass, clôture de piquets, entreprise, 420 pds à 75c. par pd l. ; clôture 6 pds de hauteur, 420 pds à 50c. ; plate-forme : 10 pds de largeur, 24 pds à \$1.20 ; 8 pds de largeur, 36 pds à \$1 ; 3 pds de largeur, 25 pds à 40c	599 80
<i>Régina.</i>	
Willoughby, Chas. : poser corps de garde devant le mur frontal, réparer clôtures, etc., \$12.82 ; transporter livres et papiers de l'ancienne voûte, \$4 ; réparer et peinturer 2 presses à copier, \$5.50 ; divers, \$2.20	24 52
A reporter	1,022 56

Palais de justice, commodités pour la police, etc.—Fin.		\$ c.
Report.....		1,022 56
<i>En général.</i>		
Smith, D., commis des travaux, Manitoba et T.N.-O., appointements, août 1894, et mars 1895, 2 m. à \$150.....		300 00
Bureau d'enregistrement d'Edmonton, et bureau de l'agent des terres et bois de la couronne.		1,322 56
Blowey, J. T. (\$1,019.77)—		
Bureau des terres : boîte à liasses, \$55.40 ; table de presse à copier, \$12 ; filtre et support, \$12 ; stores de châssis, 25 à \$1.09 ; pupitres en chêne avec rayons à bascule, etc., 4 à \$56.15 ; tables de bur. en chêne, couv. en cuir, 2 à \$17 ; pupitre à basc. en bois dur, \$52 ; chaises tournantes, 4 à \$8.50 ; chaises de bureau, 4 à \$2.25 ; linoleum, 20 vgs à \$1.50 ; divers, \$20.95 ; peindre les enseignes du bureau, \$22.25 ; poser rayons, chambre de la papeterie, \$20.50 ; canal en bois, 160 pds, et 4 dalots, \$40 ; lambrisser et couvrir en planches 2 puisards, \$10 ; diverses réparations, \$21.40.....		625 35
Bureau d'enregistrement : cabinet à liasses, \$57.90 ; table de presse à copier, \$12 ; filtre, \$10 ; 2 pupitres doubles, avec rayons à basc., etc., \$115.30 ; table de bureau couverte en cuir, \$17 ; pupitre à basc. en bois dur, \$52 ; chaises tourn., 3 à \$8.50 ; fauteuils, 3 à \$2.25 ; linoleum, 16½ vgs à \$1.50 ; rideaux et rouleaux, \$14, divers, \$18.10 ; 4 boîtes de ferblanc p. actes enreg., \$16 ; peint. enseignes, \$10.20 ; div. répar., \$15.50.....		394 42
Edmonton Electric Light and Power Co., installer 23 lampes, abat-jour et 3 commut., \$63.25 ; divers, \$2.10.....		65 35
Johnston, H. D., dépenses encourues pour inspection et faire estimation sur le chauffage, l'installation, etc., 9-13 juillet 1894, \$32 ; 17 déc. \$32.....		64 00
Wilson et Cie, appareil de chauffage à air chaud, entreprise complète.....		860 00
		2,009 12
Douane et palais de justice de Lethbridge.		
Bently, H., installation du bureau de douane, entreprise.....		249 75
Cluston, W., commis des trav., appoint., 14 m. au 31 mars 1895, à \$100 ; débours., \$30.50...		1,430 50
Goldie et McCullough : coffre de sûreté n° 44 avec serrure à combin., \$500 ; emballage, 75c...		500 75
Kirkham, T. F. : à compte de \$1,418, entreprise pour appareil à air chaud.....		1,200 00
Lethbridge Cartage Co. : payé au ch. de fer C.P., trans. de coffre de sûreté, \$139.35 ; le transporter et le placer, 3 hommes, 3 j. à \$2 ; attelage, 1½ j. à \$5.....		164 85
McLaughlin, D. A., impressions photographiques, 6 à 60c. ; 27 à 45c. ; 26 à 35c.....		24 85
Oliver, Wm. (\$7,817.40)—		
Édifice, entreprise complète, \$13,600, moins payé en 1893-94, p. 62, \$6,350.....		7,250 00
Bureau de poste : installation, compte de \$890, entreprise.....		430 00
Agrandir la porte de l'entrepôt.....		61 95
Altérations, etc., pour logement du percepteur des douanes dans l'édifice public, \$26.65 ; placer couverture au-dessus de l'entrée extérieure du soubassement, \$11.30 ; changer la position de la porte, \$2.50.....		40 45
Porte et cadre, \$11.50 ; main-d'œuvre, \$12.35 ; divers, \$11.65.....		35 00
Smith, D., commis des travaux, Manitoba et T.N.-O. —		
Appointements, nov. et déc. 1894, 2 m. à \$150.....		300 00
Voyages, 19-30 nov. 1894.....		133 60
Stafford, Wm., houille, 2 tonnes à \$3.25.....		6 50
Annonces, \$107.44 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$1.00.....		108 44
		11,936 64
Douane de Lethbridge—Coffre de sûreté.		
Bruce John, plate-forme p. coffre de sûreté, planches, pot. et lisses, \$3.25 ; m-d'œuv., 9 h. à 25c.		5 50
Goldie et McCullough Cie. (lim.) ; 1 coffre de sûreté, n° 44, serrure à cadran, \$500 ; embal., 75c.		500 75
		506 25
Palais de justice de Moosomin.		
Campbell, Geo., charpenterie, \$33.60 ; Cie de messagerie Dominion, \$1.....		34 60
McFarlane, D., poser cloche électrique de la chambre du juge à celle du gardien.....		7 50
McLaughlin, D. A. : négatifs, 11 x 14 \$2 ; photographies, 2 à 40c.....		2 80
Smith, D., commis des travaux, Manitoba et T.N.-O., appointements, avril 1895.....		150 00
Smith, John Wesley, à compte de \$1,993, entreprise, aile au palais de justice.....		1,390 00
Taylor, Chas., commis des travaux—		
Appointements, 52 j. au 30 juin 1895, à \$3 ; billets de ch. de fer, \$9.....		165 00
Annonces, \$24.85 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$32.53.....		57 38
Appointements à Ottawa.....		12 50
		1,819 78

Auditeur général—Partie Q

Bureau des agents des bois et des terres de la couronne de Prince-Albert.

	\$ c.
Agnew, T. J., 100 boîtes de tuile (air).....	27 50
Baker, Thos. E., (\$4,660.20)—	
Bureaux d'enregistrement et des terres, entreprise, achèvement, \$6,854; moins payé, 1892-93, C—191, \$2,810; 1893-94, P—65, \$1,860.....	2,184 00
Fondations pour les bureaux des terres et d'enregistrement, entreprise, \$2,348.....	2,351 20
Faite 400 casiers pour les bureaux des terres et d'enregistrement, entreprise.....	125 00
Courtney, Jos., 7 chaises, \$10.50; support de presse à lettre, \$4.50.....	15 00
Gillmor, W. T., table de bureau, \$16; chaise tournante, \$7; lavabo, \$5.....	28 00
Gurney, Tilden et Cie, chauffage des bureaux des terres et d'enregistrement, entreprise.....	431 46
Kernaghan Frères, filtre en pierre naturelle, \$7; divers, \$2.....	9 00
Reid, J. Lestock, commis des travaux—	
Appoint., 3 sept. au 3 oct. 1893, \$100; janv. 1894, \$100; 9 m. au 31 oct. 1894, à \$50.....	650 00
Rapport sur le palais justice, avril 1895.....	25 00
Sproat, A. A. B., (\$121.50)—	
Bureau d'enregistrement: 20 $\frac{3}{8}$ vgs de linoléum, \$26.85; 7 $\frac{1}{2}$ vgs de natte, \$3.75, posage, \$3.90; 5 stores de châssis, \$7.50; nécessaire de toilette, \$5; divers, \$4.50.....	51 50
Bureaux des terres de la couronne et des bois: 25 vgs de linoléum, \$32.50; 13 vgs de tapis, \$13; 13 $\frac{1}{2}$ vgs de natte, \$6.75, posage, \$4.75; nécessaire de toilette, \$5; 5 stores de châssis, \$7.50; charriage, 50c.....	70 00
	5,967 66

Ecole industrielle du Daim-Rouge.

Johnson, H. D., commis des travaux—	
Voyage de Calgary au Daim-Rouge, 5-9 nov. 1894, billets de chemin de fer, \$9.50; hôtel, \$12.50; louage de cheval, \$2.....	24 00
Stewart, John, succession de feu—	
Construction d'école, achèvement de l'entreprise, \$14,343; pierre suppl., \$725; sable tamisé, \$100; total, \$15,168; moins l'ouvrage non exécuté, \$50, et paiements précédents, 1892-93; Voir D—63, \$12,360, et 1893-94, F—40, \$2,000.....	758 00
	782 00

Palais de justice de Régina.

Ball, Mme, nettoyage des planchers, \$13.50; Banfield, A. F., tapis de foyer, 6 à \$2.75.....	30 00
Beach, S., déplacer la remise, entreprise, 25; poser un nouveau seuil, \$2.40\$.....	27 40
Clark, S. A., commis des travaux—	
Appointements, 15 m. au 30 juin 1895 à \$100; frais de port, \$2.....	1,502 00
Curran, Wm., commis des travaux, Régina—	
Appointements, août 1894 et avril et mai 1895, 3 m. à \$104.33.....	312 99
Département de l'intérieur, pour transporter la remise aux voitures de l'église cathol. romaine, Régina, au nouveau palais de justice, pour être employé comme hangar: valeur estimée du bois de service, \$179.71; ferronnerie, \$20.05; charpentier, 13 j. à \$3.....	238 76
Dowling, Geo., services de chauffeur, 4 m. au 30 mai 1895 à \$50.....	200 00
Emrell, John, nettoyage de châssis, 4 j. à \$1.75.....	7 00
Fergusson, R. B., chaises en noyer recouv. en cuir, 5 à \$6.50; chaises en chêne, 24 à \$1.40; 6 à \$1.20; chaises avec siège en bois, 6 à 60c.; chaises de bureau en chêne recouv. en cuir, 5 à \$20; chaises de bureau, 1 à \$10, 1 à \$8, 2 à \$7.50, 1 à \$6.50, 2 à \$6, 1 à \$5.50, 9 à \$3, 2 à \$2.75; pupitres, chêne, 1 à \$90, 1 à \$78, 6 à \$13; pupitres de table, 3 à \$12; tables de bureau, 1 à \$20, 2 à \$17, 2 à \$14.25, 2 à \$14, 1 à \$12, 4 à \$10.50, 1 à \$8.70, 2 à \$8.50, 2 à \$7.50, 1 à \$6, 3 à \$5; table hexagone en noyer, 1 à \$30; bibliothèque tournante, chêne, \$28.50; armoire à papeterie, noyer, \$9.50; boîtes à papeterie, 4 à \$2; horloge de 8-j., chêne, \$23; supports en fer de presse à copier, 2 à \$14, escabeau, \$5; nattes en fibre de coco, 1 à \$4, 16 à \$2; natte en fil métallique, \$6; 2 miroirs, \$5.50; tapis de Bruxelles, 100 vgs à \$1.15; linoléum, 100 vgs à \$1.10; 298 vgs à 95c., 28 vgs à 90c.; feutre, 85 vgs à 6c.; stores et rouleaux, 2 à \$3.90; 8 à \$3.40; 40 à \$2.95; abat-jour, 30 à 20c.....	1,651 50
Garth et Cie, 2 fournaies à eau chaude n° 3 de Garth, conten. 500 pds de tuyau 1 $\frac{1}{2}$ pce chaque, y compris soupapes et raccordem., \$690; transp. par le C. C. P., 165.83; emballage, \$7.....	862 83
Graham, Chas. W., $\frac{1}{2}$ douz. de serrures, \$12; Grant, Mme, nettoyage, \$2.50.....	14 50
Manitoba Plumbing Co., installation d'appareil de chauffage, entreprise, achèvement, \$1,935; moins déductions, \$83.05, total, \$1,851.95; ouvrage supp. rendu nécessaire par des changements dans la bâtisse, \$34.54.....	1,886 49
Morrison, John, faire des cloisons et tablettes dans les soubassements à l'entreprise.....	25 00
McAra, P., jeune: 1 pompe à égout, doublée en cuivre, \$27; tuyau de 3 pcs, 22 pds à 27c.; 8 rondelles en cuir et boulons, \$1.25.....	34 19
McDonald Frères: installat. de lumière électrique (entreprise), \$687; installat. de clochettes électriques (entreprise), \$108; poser un cordon acoustique (entreprise), \$10.....	805 00
Peterborough Lock Mfg. Co.: peintures, 6 x 6, 3 prs à \$3; 5 x 5, 44 $\frac{1}{2}$ prs à \$2, 17 prs à 37 $\frac{1}{2}$ c.; 3 x 3, 19 prs à 95c., 6 prs à 15c.; porte intér., 28 assort. à \$1, 15 assort. à 90c., 3 assort. à 80c.; porte de façade, 2 assort. à \$3; porte de mag., 1 ass. à \$7; boulons, $\frac{1}{2}$ douz. à \$8.50; fermetures de châssis, 3 $\frac{1}{2}$ douz. à \$2.50; bout. de châssis, 6 $\frac{1}{2}$ douz. à \$3; divers, \$2.82.....	215 63
Regina Furniture Co.: sièges, 12 pds de long, avec 3 supp. en fer, 16 à \$8; pupitre de juge, chêne, \$12; chaises en chêne, 24 à \$1.17; fauteuils, 48 à \$2; supports de siège en fonte, 32 à 90c.; escabeau pour biblioth., 2 à \$2.50; banc de burr., \$2.25.....	300 13
Roberts, H., vider le puisard, \$8; Grassick, James, transporter les casiers, 50c.....	8 50

A reporter..... 8,121 92

Palais de justice de Régina—Fin.

	\$ c.
Report.....	8,121 92
Smith, D., commis des travaux, Manitoba et T.N.-O.—	
Appoint., juillet et octobre 1894, et janvier, mai et juin 1895, 5 m. à \$150.....	750 00
Voyage à Régina: 23-27 sept. 1894, \$51.65; 18-25 janv. 1895, \$63.65; balance d'avance dont il n'a pas été rendu compte, \$36.35.....	151 65
Smith et Fergusson Cie, 1 urinoir.....	12 00
Tassé, Jos., aîné, commis des travaux, Winnipeg, juillet 1894.....	100 00
Timing, R. J., tapis pour la plate-forme des juges, 5½ vgs à \$1.25.....	6 87
Willoughby, Chas. (\$14,856.70)—	
Construction du palais de justice: entreprise achevée, \$32,175; portique en brique et marches en pierre à l'entrée des juges, \$205; cloison sourde et porte volante entre la bibliothèque et la chambre des juges, \$20.80; 4 menus item, \$19.17; total, \$32,419.97; moins payé en 1892-93, C—191, \$500, et 1893-94, P—65, \$18,290.....	13,629 97
Installation du nouveau palais de justice, entreprise.....	808 00
Tablettes dans les voûtes du soubassement, entreprise.....	50 00
Bibliothèque dans la chambre des juges, entreprise.....	21 00
Elever la cheminée en brique, \$20; trottoir en planche, \$13.....	33 00
Grilles et les ajuster, entreprise.....	37 00
Faire et poser des gouttières.....	9 00
Ecrans de châssis avec bandes en caoutchouc, 16 à \$1.65.....	26 40
Main-d'œuvre et matériel pour doubler le réservoir en tôle galvanisée.....	98 34
Ouvrir un égout et couper de la glace.....	24 22
Divers travaux: charpentiers, 139 h. à 30c.; journaliers, 58 h. à 20c.; matériaux, \$41.15.....	94 45
Fret et charriage, \$16.32; 3 grattoirs de pieds et les placer dans les marches en pierre, \$9.....	25 32
Young, Thos., attelage, \$9; annonces, \$129.23.....	138 23
	24,137 37

Régina: Résidence du lieut.-gouverneur—Améliorations, réparations, meubles, etc.

Brett, H., faire deux sections de moulin à vent et les placer.....	16 63
Cie du ch. de fer Can. du Pacifique, transp., \$8.69; Cie de messag. Dominion, frais, \$9.95.....	18 64
Cole's National M'fg. Co., pavillons fédéraux de 15 et 9 pds.....	21 00
Crapper Frères, réparations de verres de châssis, \$12.80; réparat. de papier-tenture et badigeonnage, entreprise, \$32.50; peinturer la glacière et l'aile, entreprise, \$30; badigeonn., 354 vgs. à 6c.; tapissage, \$33.10; réparations au crépi, \$4; peinture, \$9.....	142 64
Curran, Wm., commis des travaux, Régina, appointements, juin 1895.....	104 33
Fergusson, R. B., canapé en tapisserie: peluche à voiture, 10½ vgs à \$1.50; tapis de Bruxelles, 5 vgs à \$1.25; divers, \$16.95; main-d'œuvre, 65 h. à 25c.; plaque de miroir anglais pour bureau de toilette, 18 x 24, \$4.50; cadres en chêne pour portraits et verres, 22 x 28, 4 à \$3; cadres blancs et dorés, 16 x 20, 2 à \$1.50; divers, \$1.15.....	75 48
Garth et Cie, tuyau en fer, 16½ pds à 54c.; 1 pr. de raccords de 4½ pcs, \$3; O'Brien, examiner et réparer les égouts, 5 j. à \$4; aide, 5 j. à \$2.25; réparat. de plateforme, 4 j. à \$4; aide, 4 j. à \$2.25; pension, \$6.67; ferronnerie, 80c.; intérêt, \$1.31.....	76 99
Gowans, Kent et Cie, assiettes, 3 douz. à \$1.35, 6 douz. à \$1.30; verres à sauterne, 3 douz. à \$3.75, unis à champagne, 3 douz. à \$3, rouges à claret, 1 douz. à \$3.50; cristal, 3 douz. à \$1.20, 1 douz. à \$1, à eau de seltz, ½ douz. à \$1.50; bols, 3 douz. à \$2.25; carafes, 6 à 60c.....	51 30
Grassick, Jas., attelage, \$1; Hilliard et Johnston, nettoyage de puits, \$8.....	9 00
Gurney Cie., la E. et C., fourneau, 30 galls, \$14.83; couvercle, \$4; transp., \$2.97.....	21 80
Harris et Campbell, lits pliants, 1 à \$35, 1 à \$25, 2 à \$20; matelas, 4 à \$7.50; boîtes, emballage et transport, \$12.....	142 00
Leslie, John, couteaux à dépecer avec boîte.....	25 00
Longworthy, W. M., louage de cheval, \$5; Macdonald, D. A., réparat. de fournaise, 4.....	9 00
Martin et Ross, réparation de crépi, entreprise.....	26 75
May, Samuel et Cie, pour des bandes d'acier de 4½ x 9 à des tables de billard et les couvrir en drap Simoni n° 1, \$40; 2 jeux (4 chaque) de billes de billard en ivoire à \$9, drap Simoni n° 1 de 4½ x 9, \$16, queus, craie, etc., \$7; messagerie, \$20.55.....	101 55
Morrison, John, réparations à la glacière et mettre des ventilateurs dans 7 double-châssis du soubassement, charpentier, 6 j. à \$3; matériaux, \$7.47.....	25 47
McClary M'fg. Co., 1 poêle de cuisine n° 10 Great West.....	55 00
McPherson, James, réparat. de fournaise, \$5; Neelans et Gibbons, divers, \$3.33.....	8 33
Nordheimer, A. et S., réparat. de piano, \$75; caisse et transport, \$5.....	80 00
Olmstead et Hurdman, vases et support de verre, ½ douz. à \$24; clochettes de table, 2 à \$3.75; indicateur, \$12; anneaux de nappes, 2 à \$1.25; porte-nappes, 1 douz. à \$9; service à dessert, \$25; couteaux et fourchettes à poisson, 1 douz., \$35; couteaux de table, 1 service à \$15, 1 à \$8, 1 à \$6; plateau, \$9.50; plateau et coquetier, \$8; plateau à lettres, \$6.50; boîte pour salle de billard, \$14; porte-cuiller, \$12; messag., \$3.50.....	185 50
Plaxton Frères, pompe, etc., entreprise, \$606; 50 pds de boyau en coton à 28c.; messag., \$1.....	621 00
Reilly, J. R., et Cie, moustiquaires, 34 à \$1.20; écrans de portes, 4 à \$2.30.....	50 00
Rider Engine Co., réchaud à houille, 6 pcs, Rider, \$8; garettte, 50c.; transport, \$2.55.....	11 05

A reporter

1,878 46

Auditeur général—Partie Q

Régina : Résidence du lieutenant-gouverneur—Améliorat., réparat., etc.—Fin.	8 c.
Report	1,878 46
Shaw, C. S., et Cie, verres à vin blanc, 6 douz. à \$3; opporto, 6 douz. à \$3; verres verts, 4 douz. à \$5; claret, 7½ douz. à \$4.50; champagne, 4 douz. \$5.50; liqueurs, 3 douz. à \$2; verres, 4 douz. à eau de seltz à \$3.50, 8 douz. unis à \$2.50, 4 douz. unis à \$1.50; assiettes à glace, 6 douz. à \$5.50; bols, 6 douz. à \$5.50; pots à l'eau, 6 à \$1.50; caraffes, 2 à \$1.50; pots en verre, 2 à \$1.50; carafes, de 4 chopines à \$2.75, de 2 pintes à \$3.50; assiettes à dîner, 2 douz. à \$4.50; assiettes à soupe, 6 douz. à \$4.50; assiettes à dessert, 6 douz. à \$3.50; tasses à café, 3 douz. à \$6; grandes tasses à café, 2 douz. à \$5; tasses et saucoupes à thé, 2 douz. à \$6, 1 douz. à \$3.50; service à thé, \$9.50; sucres et crèmes, 2 à \$2; saladiers, 6 d. à \$4.50; plats en porcelaine, 1 à \$3, 1 à \$2.25; bonbonnières, 4 à 25c.; plats ovales, 4 à 50c.; grands plats en verre, 4 à \$1.50; salières en porcelaine, 12 à 60c.; théière, \$2.25; bol à rincer \$3.50; vases en verre, 18 à 25c.; vases, 2 à \$1; abats-jour, 18 à 25c.; 1 lampe, \$6.50; service de chambre et bols, 2 à \$15; 1 à \$3.50; moins imputé à 1895-96, \$75.95...	450 00
Smith et Ferguson, boyau en caoutchouc de 1 pce, 200 pds à 16½c., raccords, etc., \$1.50; enlever le calorifère dans la pompe à air chaud Rider, 30 h. à 50c.; matériel, \$5.15	54 65
Talbot, W. R., papier et ratine	11 38
Tinning et Hoskins, tasses en porcelaine, 4 douz. à \$2.50; verres, 4 douz. à \$2; coton à oreillers, 40 vgs à 20c., coton à draps de lit, 34 vgs à 40c., coton, 40 vgs à 13c., crottonne, 22½ vgs à 30c., 71 vgs à 25c., essuie-mains et toile à essuie-mains, \$9.60, toile, \$5; façon de housses pour canapé et chaises, \$7; divers, \$3.40	94 30
Willoughby, Chas., réparer le chemin, 40 h. à 20c.	8 00
2,496 79	
Régina : résidence du lieutenant-gouverneur—Pour payer des comptes courants.	
Aschenbrunner, Jos., attelage et main-d'œuvre en nov. 1891, 5 h. à 40c.	2 00
Barton, Geo. B. : ouvrage de charpenterie de juillet à déc. 1891, 15½ jrs à \$2.50, 420 h. à 27½c., réclamé, \$154.85, accordé	94 85
Blackley, Chas., main-d'œuvre du 10 sept. au 1er oct. 1891, 60 h. à 20c.	12 00
Crapper, Fred : peinturer, 200 h. à 30c.; peinture, 3 galls à \$2, vernis, 2 galls à \$2.50; vitrer, \$11.99	82 99
Crapper, Frères, imiter des portes, 16 jrs à \$3, matériel, \$3.	51 00
Kerr, J. A., tôle galv., 487 liv. à 10c.; diverse ferronnerie, \$41.22.	89 92
Miller, Morse et Cie : tissu métallique vert, 33½ vgs à 25c.; 16½ vgs à 35c.; divers, \$6.62.	20 78
Mollard, W. T., contremaître des travaux du 20 sept. 1891 au 31 janv. 1892, 257 h. à 35c, accordé.	95 06
McCarthy, Denis, main-d'œuvre aux bâtisses du gouvernement, etc., du 27 juillet à déc. 1891, 104 jrs 6½ h. à \$2.5, \$261.62, moins déjà payé, \$212.13	49 49
McKee, James, machiniste, 5 h. à 35c.; McKell, Robt., charriage, \$1.	2 75
Neily, J. A., forgeage, 50c.; Peters, Frank H., contre-maître, août 1891, 3 jrs à \$3.50	11 00
Peters, Geo. F., faire des écrans en fil métal. en août 1891, 14½ jrs à \$2.50	36 25
Read, E. B. : 1 chem. en tôle galv. pour poulailler, \$10; compte de la maison du puits; tuyau en tôle galv., 5 pds à 30c.; ferblantier, 10 h. à 40c.; coffre à grain : soudure et broquettes, \$6.60; ferblantier, 7 jrs à \$4; aide, 3 à 75c.	52 35
Ross, Adam S., briquetage, portique, 19 h. à 45c.	8 55
Willoughby, Chas., bois de serv. fourni en 1891, montant réclamé, \$82.05., accordé	19 95
628 94	
Palais de justice de Wolsely.	
Ashdown, J. H. : tuyau de 4 pcs, 470 pds à \$15.40; boyau en coton couvert en caoutchouc, 150 pds à 37½c.; 2 lances et 2 raccords, \$8.70; divers, \$14.05.	151 38
Banbury, E. A., fournir, compléter et ériger un mât de pavillon	29 00
Banbury et Magee, entreprise de construction complète (\$3,000)— Pierre de Calgary pour coins et montants de châssis, \$100; brique de Winnipeg, \$130; sapin de la C.-B. employé au lieu d'épinette blanc, \$280; 6 menus item, \$90; total \$5,600, moins payé en 1893-94, P. 66, \$1,200.	4,400 00
Beden, Jas. jeune, nivellement, 4 jrs avec attelage à \$3.50.	14 00
Cole's National Mfg. Co., pavillon fédéral de 18 pds	17 34
Crutenden, Percy H., transport de fournaise, \$1.75; Cie de messagerie Dom., \$1.25.	3 00
Coverton et Sallens : creuser un puits, 22 pds à \$1.50; creuser un drain, 135 h. à 35c.; b. is de service et clous, \$4.45.	84 70
Gurney Massey Co., 1 chaudière Oxford H. W. n° 7, \$182.70; transport, \$44.11.	226 81
Hanbury, John : pup't. en bois dur, 1, \$50; 1, \$45; pupitres avec tiroirs, 2 à \$40; tables en bois dur, 2 à \$15, couvertes en cuir, 2 à \$18; chaises tournantes, 1 à \$13, 2 à \$11; chaises avec sièges en jonc, 66 à \$2, 12 à \$3; fauteuils en tapisserie, 2, \$50; banc des prisonniers, \$20; banc des témoins, \$15; croch. et triangle, 39, \$15; 29 vgs tapis, \$40.	584 00
Hardy, Wm., faire un réservoir, 6 pds de long, 4 pds de large et 4 pds de haut.	35 00
Hunter, James, construire un égout, 464 pds à 32c.	148 48
Magee, R. A., faire une clôture, 851 pds à 43c.; trottoir, 4 pds, 371 pds à 40c.; 6 pds, 48 pds à 55c.; 10 pds, 12 pds à 90c.; 1 latrine double, \$65; diverses réparations, \$5.25.	621 78
McKinley et Northwood, appareil de chauffage à eau chaude, entreprise complète	937 00
McLaughlin, D. A., impressions photographiques, 12 à 35c.	4 20
A reporter	7,256 69

Palais de justice de Wolsely—Fin.		\$ c.
Report.....		7,256 69
Plaxton, Frères : tuyau de 1½ pce, 120 pds, \$12.52; ajustage, \$8.57; pompe foulante, \$9; frais de messagerie, \$6.82; divers, \$5.65.....		42 56
Smith, D., commis des travaux, Manitoba et T. N.-O., salaire, fév. 1895.....		150 00
Taylor, Chas., commis des travaux, 260 jrs au 30 avril 1895, à \$3; billets de chem. de fer, \$18.....		798 00
Annonces, \$87.02; compte de l'imprimeur de la reine, \$1.01.....		88 03
		8,335 28
Renouvellements et grosses réparations : T.N.-O. en général.		
Calgary, abri des immigrants, (\$5)— McBride, A., cheminée en tôle galvanée.....		5 00
Calgary, bureau de poste (\$30.56)— McBride, A., et Cie, 13 attaches et vis.....		0 60
McNeill, J. C., charpentier, réparations, 63 h. à 32½c.; bois de serv. et ferronnerie, \$9.49.....		29 96
Edmonton, bureau d'enregistrement des terres (\$55.90)— Bragg, Geo. T., ouvrir et arranger la combinaison des portes de voûte.....		6 00
Easton, Wm., réparations aux portes, châssis et meubles.....		9 00
Edmonton Electric Light and Power Co. : 4 lampes, \$3; rosette, 50c.....		3 50
Ross Bros. : réparer le toit, 38 h. à 50c.; soudure, etc., \$6.05; diverses réparat., \$12.35.....		37 40
Lethbridge, palais de justice (\$6.20)— Plowman, H. : réparer des double-châssis, 16 h. à 35c.; vitre, 60c.....		6 20
Lethbridge, bureau de poste (40c.)— McLaughlin, D. A., photographie, 11 x 14.....		0 40
Macleod, palais de justice (\$10)— Grady, A. F. : réparer et vitrer des châssis, \$6.50; enlever, nettoyer et poser des tuyaux de poêle, \$3.50.....		10 00
Macleod, douane (\$233.25)— Higgins, Thos., charpentier, réparations, 32½ h. à 40c.; matériel, \$1.90.....		15 00
Higgins et McClintock, réparer la clôture, \$7; diverses réparations, \$1.25.....		8 25
McFarquhar, E., peinturer murs, toit, verandah, double-châssis et contre-vents de la douane, à l'entrepr., \$170; couche addition. aux murs et verandah, entrepr., \$40.....		210 00
Prince-Albert, palais de justice (\$ 86.15)— Baker, Thos. E., étayer le palais de justice : charpentier, 109 jrs à \$3.50; maçon, 10 jrs à \$5; journaliers, 15 jrs à \$2; bois de service, 3,645 pds à \$20; boulons à voitures de 6 pds, 60, \$3.75; boulons ½ x 6, 200, \$12.50; rondelles et clous, \$4.50; charroyage, \$5. Cie de téléphone Bell : loyer de 2 téléphones, 1½ année au 1er déc. 1895, à \$61 par année. moins 1 m. en mauvais ordre, \$3.....		560 15
Mills, Geo. F., charroyer de la neige, \$7; McBeath, A., enlever des déchets, \$16.....		23 00
McColl, Isaiah, réparer des poêles, \$4.50; "Peter", nettoyer des latrines, \$10.....		14 50
Prince-Albert, bureau des terres et d'enregistrement (\$1.88)— Agnew, T. J., et Cie, chaîne de cric, 23 pds à 6c.; vis à poulies, 4 à 12½c.....		1 88
Régina, bureau du commis des travaux (\$38.50)— Cie de messenger e Dom., \$5.05; Stanley, Wm., divers, 70c.....		5 75
Smith et Fergusson, ferronnerie, \$4.75; Whitmore, J. A., timbres-poste, \$28.....		32 75
Régina, salle du Conseil (\$203.11)— Garth et Cie : tuyau en fer de 1½ pce, 186 pds à 17½c.; divers, \$7.84; transp., \$3.40; ajust. d'appareils à vapeur, 22 jrs à \$4; aide, 22 jrs à \$2.25; pension de H. O'Brien, 3½ s. à \$5; intérêt à 6 p. 100 du 22 avril au 1er août, \$3.49.....		203 11
Régina, palais de justice (\$73.92)— Grassick, Jas., charriage, \$1; Hall, Chas., nettoyer les latrines, \$7.50.....		8 50
Hawks, John H., enlever et emmagasiner des contrevents.....		5 25
Jones, Thos. H., attacher un câble au mât de pavillon.....		2 00
Simpson, John, vider les latrines, \$7.50; Smith, Thos., enlever de la neige, \$14.12.....		21 62
Smith et Fergusson, fontes et réservoir pour poêle de cuisine, \$15; poêlons carrés en carrés en tôle galvanée, 5, \$7.50; divers, \$5.45.....		27 95
Symonds et Evans : réparations de charpentier, 12 h. 30c.; divers, \$5.....		8 60
Régina, bureau des terres fédérales (\$1.70)— Régina, Cie de lumière électrique, 2 lampes 16-c.....		1 70
Régina, hôtel du gouvernement (\$131.13)— Robertson, James, Cie : tuyau en fer de 1 pce, 236½ pds à \$7.65 les 100 pds; soupapes de 1½, 4 à \$2.90; latrine unitas, \$15; divers, \$26.88.....		71 60
Shannon, S. : poêle, \$14, bouilloire, \$2.25; tuyaux et coudes, \$6.15.....		22 40
Smith et Fergusson : réparer la pompe du puits : ajusteur et aide, 15 h. à 75c.; tuyau en fer, etc., \$9.20; rép. des tuyaux : plomb, 20 h. à 50c.; aide, 5 h. à 25c.; matér. \$2.45.....		28 15
Symonds et Evans : ouvrage de charpentier, 26 h. à 30c.; matériaux, \$1.18.....		8 98
Régina, prison (\$36.45)— Garth et Cie : 1 pompe foulante et aspirante, \$32; transport, \$4.45.....		36 45
Régina, bureau de poste (\$98.02)— Crapper, Frères, vitrage, \$5.54; Hawks, J., poser des contrevents, etc., \$9.95.....		15 49
Johnston, W. H., enlever, réparer et reposer la pompe dans le puits.....		5 00
Smith et Fergusson : réparer la pompe, 5 h. à 75c., nouveau cylindre, 3½ x 18, \$5; divers, \$3.21.....		11 96
A reporter.....		1,546 60

Auditeur général—Partie Q

Renouvellements et grosses réparations: T.N.-O. en général—Suite.		\$ c.
Report.....		1,546 60
Bureau de poste de Régina—Fin.		
Symonds et Evans, table de triage, entreprise, \$25; guichet, entreprise, \$7.70; réparations de charpentier, 66 h. à 30c.; divers, \$10.47.....		62 97
Western Milling-Co.: ouvrage à la pompe, 10 h. à 20c.; garniture de cuir, 60c.....		2 60
Dépenses générales (\$1,245.96)—		
Cauchon, Jos., inspecteur des édifices publics, appointements, août et octobre 1894, 2 m. à \$91.66.....		183 32
Curran, Wm., commis des travaux, Régina, appointements, 1 m., juillet 1894, et 7 m. au 31 mars 1895, 8 m. à \$104.33.....		834 64
Cie de télégraphe du Grand Nord-Ouest, télégrammes, oct. 1894.....		93 19
McLaughlin, D. A., photog., 7 à 40c.....		2 80
Smith, D., commis des travaux, Manitoba et T.N.-O., frais de voyage, 8-26 mai 1895.....		107 30
Bureau de la papeterie.....		24 71
		2,858 13
Pénitencier de New-Westminster.		
McLaughlin, D. A., impressions photographiques, 28 x 40, 3 à 70c.....		2 10
Edifices publics, Vancouver.		
Tompkins, Thos.—		
Entreprise pour édifice au complet, \$59,339, moins la sculpture omise, \$500, et payée les années précédentes, \$58,770.....		69 00
1 assise de pierre de sable au mur ouest, \$80.70; changements aux portes, \$40; égout dans le soubassement, \$30; cloison pour faire un corridor, plâtrage, boisage, etc., \$56.70; ouvrage suppl. de charpentier pour baisser le plancher de 14 pcs dans le corridor, escalier tournant, etc., \$42.96; élever de 14 pcs 3 prs de portes à l'entrée principale, \$17.06; élever de 14 pcs le soubassement, \$28.46; allonger l'escalier du soubassement, \$10, remplissage en pierre, \$582.75.....		888 63
Wickenden, C.O., archit., 3 p. 100 de comm. sur \$90,050.06, moins paiem. précéd., \$2,400.....		301 50
		1,259 13
Salles d'exercices de Victoria.		
Birney, J., charroyage, \$1.50; Fleming, Frères, 3 impressions photographiques, \$2.50.....		4 00
Bragg et Pike, à compte d'entreprise, magasin militaire.....		1,270 00
Burgess, J. P.: construire un chariot et une échelle à rallonge de 36 pds, forgeron, 2 j. à \$4; charpentier, 5½ j. à \$4; peinturer, \$4.50; divers matériaux, \$17.52; réparer les serrures, etc., \$4.78.....		56 80
Colbert, John, 30 pds de boyaux de ¾ pce et raccords.....		15 20
Donaldson, A., charpentier, 17½ j. à \$3; Macdonald, A., réparer des portes, \$1.....		53 50
Glover, Geo.: construire et compléter les latrines des officiers et soldats, entreprise, \$829; construire et compléter la chambre au combust., entreprise, \$161; divers réparat., \$16.....		1,006 00
Jones, A. M., 3 copies du devis du magasin militaire, 37½ folios à 10c. et 5c.....		13 10
Muirhead et Mann, bois de service, \$3.75; McKillican et Anderson, divers, \$1.20.....		4 95
McLaughlin, D. A., 10 photog., \$4; Prior, E. G. et Cie, ferronnerie, \$2.42.....		6 42
McRobbie, John: charpentier, 16½ j. à \$3; diverses réparations, \$17.70.....		67 20
Robertson, John, ferronnerie, \$8.15; Sayward Mill and Lumber Co., bois de service, \$5.64.....		13 79
Smith, A. J., commis des travaux, janv. 1895.....		135 00
Cie de ch. de fer électrique et d'éclairage de Victoria, installer 2 autres lumières.....		12 00
Victoria Iron Works: ouvrage en fer pour supporter les galeries de la salle d'exercice, entreprise, \$325; rondelles en fonte, 22 à 10c.....		327 20
Annonces.....		13 30
		2,998 46
Bureau de poste de Victoria.		
Carmichael, A., inspection de pierre à bâtir, 6 inspections.....		25 00
Cie de messagerie Dominion, frais, \$27.10; Jones, Chas. E., drogues, \$1.75.....		28 85
Elford et Smith, à compte de \$198,765, entreprise d'édifice.....		22,320 00
Erskine, Wall et Cie, diverses épiceries re inspection des carrières.....		12 59
McLaughlin, D. A.: négatives, 14 x 17, 2 à \$3, 18 x 22, 41 à \$4, 11 x 14, 2 à \$2; photographies, 14 x 17, 38 à 60c.; 18 x 22, 117 à 60c., 11 x 14, 10 à 40c.; encadrer, \$12.35.....		283 35
Smith, A. J., commis des travaux, 5 m. au 30 juin 1895 à \$135.....		675 00
Weiler Frères, 1 filtre Manganous Doulton n° 3.....		11 00
Wright, C. H. C., éprouver des échantillons de pierre de sable grise.....		5 00
Publicité, \$223.73; compte de l'imprimeur de la reine, \$83.16.....		306 89
Appointements à Ottawa.....		35 00
		23,702 68

(Page Q—11)

Station de quarantaine de Williams-Head.

	S c.
Albion Iron Works Co. : treuil, engrenages double et simple, \$60 ; support pour grue et for- geage, \$55 ; divers, \$24.72	139 72
Cie de téléphone Bell : téléphones complets, " People's," 4 à \$14.50 ; petites chevilles, 1½ pce, 250 à 2c. ; 2,732 liv. de fil de fer galvanisé, 18' 2 miles à \$6.25 ; isoiloirs, 750 à 2½c. ; supports, 750 à 2½c.	213 14
Braden et Fils, plombage, \$13.74 ; Burgess, J. P., bois de service, \$12.50	26 24
Byrnes, Geo., touer un chalan de Victoria à William's-Head	15 00
Cie d'électricité générale Canadienne, fournitures électriques	15 00
Cie de navigation du Pacifique Canadien, fret sur fil de téléphone.	67 65
William, Davis, faire une grue, 6 j. à \$3	18 00
Donaldson, A. : 1 camion de passerelle, 3 pds 6 pcs de large, 25 pds long, \$25 ; passerelle de passagers, 2 pds 6 pcs de large, 25 pds long, \$25 ; faire une grue, 5 j. à \$3.	65 00
Fleming Frères, impressions photographiques, \$4.50 ; Foster, John, réparer un égout, \$15.	19 50
Gale, Geo. et Fils " Lawson Tait," couchette d'hôpital, 60 à \$9.	540 00
Jones, A. W. et Bridgman, commission sur achat de 60 acres de terre, 5 pour 100 sur \$3,000	150 00
Keith, J., faire un dividoir et forer du cuivre, 3 j. à \$2.50	7 50
Marvin, E. B., Co. : 120 pds câble d'acier galv. ¾, 71 liv à 22½c. ; 22 pds câble de manille 1 pce, 42 liv. à 12c. ; 2 poulies brevetées doubles, 8 pcs, 32 liv à 25c. ; divers, \$1.35	30 36
Matthews, Richards et Tye : carvelles, 115 liv. à 5c., 100 liv. à 5½c., 82 liv. à 6c. ; mèches de vilebrequin, 2, 55c. ; charroyage, 50c.	16 97
McMicking, R. B., fournir le matériel pour construire la ligne de téléphone sur les terrains de la quarantaine, entreprise	240 00
McQuade, P., et Fils : rouet en fer galvanisé, 9 pcs, \$2.50, 9½ pcs, \$2.75 ; divers, \$2.50	7 75
Peatt, A. H. : mettre des bras, renforcer les poteaux, couper arbres et broussailles et serrer les fils, 30½ j. à \$2 ; poteaux de cèdre, 30 à \$1.50 ; moins imputé à l'entretien du télégraphe, \$60.50 ; poteaux de cèdre fendu, 24 pds, 6 pcs au sommet, 4 pds en terre, 330 à \$1.50 ; étendre les fils, 16 miles à \$6 ; couper les broussailles, 6 j. à \$2 ; réparer la ligne du télé- phone, 8 j. à \$2 ; soin de la ligne de téléphone, 6 m. au 30 juin 1895 à \$6.	700 50
Prior, E. G., et Cie. : filière double, n° 2, \$18 ; clef à rochet, \$7 ; tordeuse, \$5 ; brouettes en fer, 2 à \$3.50 ; divers outils et ferronnerie, \$129.83	166 83
Sayward Mill and Timber Co., bois de service et charriage	9 87
Sears, Jos., peinture et vitre, \$8.35 ; steamer <i>Charmar</i> , fret, \$2.20	10 55
Cie de téléphone Victoria et Esquimalt, loyer d'avertisseur et service d'appareil " Colwood" au bureau central, au 30 juin 1895.	60 40
Victoria Transfer Co., louage d'attelage, \$39.50 ; Webber, J., main-d'œuvre, \$6.75	46 25
Weir, A. : nettoyer la voie pour la ligne de téléphone, entrep., \$35 ; louage de chev., \$2.50	37 50
Weir, John et Geo. Webb : terrain exproprié, adjudication de la cour d'échiquier, \$3,000 ; intérêt, \$196.50	3,196 50
Argentine du chemin de la station de la quarantaine, août 1894— Aide-ingénieur, Francis J. O'Reilly, 11 j. à \$5	55 00
Jalonneur, F. W. Gladden, 6 j. à \$2 ; bûcheron, D. H. Elliott, 6 j à \$2.	24 00
Annonces	21 00
	5,900 23

Renouvel. et grosses réparations : Colombie-Britannique en général.

Edifice public de Nanaïmo (\$8.50)— Fleming, Frères, 8 photographies, \$6 ; Foster, Frères, vitrage, \$200.	8 50
Edifice public de New-Westminster (\$103.70)— Haggreaves, Geo., vitrage, \$2 ; Swallowell et Vanstone, réparations, \$8.30	10 30
Shirley et Hoy : poêles, Famous Oak, \$17 ; Franklin, \$19 ; tuyaux et coudes et ajustage, \$14.15	50 15
Turnbull, Geo. : réparer jets d'eau, cheminées, etc., 4½ j. à \$4 ; plombage, \$7.50 ; matériel, \$12.75	38 25
Vanstone, W. E., placer des chand. à gaz dans le bur. de l'agent des terr. de la couronne	5 00
Edifice public de Vancouver (\$757.47)— B. C. Iron Works Co., fonte et ajuster les pentures à ressort	3 00
Champion and White : niveler le chemin des voitures autour de l'édifice fédéral, 2,900 pds sup. : journaliers, 15½ j. à \$2.25 ; attelage, 2½ j. à \$6 ; poser sur idem 9 pcs de granit et 6 pcs de gravier, entreprise, \$280 ; divers, \$36.90	366 77
Dunn, Thos. et Cie : pearline, 1 boîte, \$6 ; 2 loquets, \$4.75 ; vitres et mastic, \$2.80 ; divers, \$5.65	19 20
Howes, John G., monter le mât de pavillon	5 00
Leek, Wm., améliorations au système de drainage : creuser et reposer les drains, \$62.85 ; ouvrage de charpentier, \$15.32 ; maçonnerie, \$27.75 ; divers matériaux et main- d'œuvre, \$85.74 ; plombage et ajustage d'app. à gaz, \$56.46 ; réparer le toit de l'en- trepôt de vérification, \$20.74	268 86
Povah, J. S. : construire une plate-forme sur le toit pour hisser le pavillon, et une passerelle de 64 pcs et des échelles y conduisant, \$15 ; div. réparat., 60 h. à 25c. ; matériel, \$7.75	37 75
Robertson and Hackett : casier, entreprise, \$15 ; poser un râtelier à sac, \$5.80 ; faire 2 fermetures de portes en fer forgé, \$8.50 ; réparer les portes, \$10.50.	39 80
Saule, C. J. dessinateur, 3 j., \$10 ; Wickenden, C. O., frais de port et télégr., \$7.09	17 09

A reporter.

869 67

Auditeur général—Partie Q

Renouvellements et grosses rép. : Colombie-Britannique en général—Fin.		\$ c.
Report		869 67
Bureau de douane de Victoria (\$139.50)—		
Braden et Fils, robinet modérateur $\frac{3}{4}$ pouce, \$2; Lettice, R., vitrage, \$1.50.....		3 50
Burgess, J. P. : poser un châssis au-dessus de l'entrée de la grande salle et l'ajuster avec poids, et 2 ventilateurs automatiques nickelés, \$20.50; diverses réparations, \$25.23; tables, tablettes et cloisons, 10 j. à \$4; bois de service, etc., \$33.22; améliorations dans la grande salle, 37 h. à 45c.; clous, 40c.....		136 00
Hôpital de la marine de Victoria (\$6.91)—		
Braden, Fils, réparer et nettoyer l'égoût.....		6 91
Bureau de poste de Victoria (\$473.95)—		
Bour, E. C., réparer des boîtes, \$32.50; Braden, Fils, plombage, \$16.70.....		49 20
Cie d'emmagasinage au froid et glacière de la C.-B., 40 liv. de glace à 10c.....		4 00
Bullen, J., poser 2 grilles et réparer le manteau de cheminée.....		5 00
Burgess, J. P. : 2 casiers de triage pour facteurs, 2 tables et 2 sièges de bureau, \$21; agrandir un râtelier de triage, \$6.50; ajuster 8 tiroirs à un pupitre, \$15.50; ajuster 4 tiroirs à une table, \$12; casier, peinturé et verni, \$24.50; diverses réparations, \$42.....		121 50
Cie de Navigation du Pacifique Canadien, transport de râtelier à sacs de malle.....		15 45
Clarke et Pearson, fournitures de poêle, \$3; Lettice, R., vitrage, \$13.50.....		16 50
Kelly, S. L. et Cie : réparer toiture, \$6; gouttière de 14 pds, tuyaux d'égoût et conduites, et ajustage, \$15.56; réparations et montage de poêles, \$7.20; divers, \$14.05.....		42 80
Marvin, E. B. et Cie, 1 pavillon du Canada.....		18 00
Neal, Wm. : 11 cheminées, \$11; démonter, nettoyer et monter 11 poêles et tuyaux, \$9; réparer une cheminée, \$2.50.....		22 50
Peterborough Carbon and Porcelain Co., 1 râtelier à sacs de malle, capac., 70 sacs.....		175 00
Redfern, C. E., réparer une horloge, \$3; Cie de transport de Victoria, charriage, \$1.....		4 00
Bureau de l'ingénieur local, Victoria (\$9.33)—		
Braden, Fils, installation de chandelier à gaz dans le bureau.....		5 90
Burgess, J. P., faire et ajuster un tiroir.....		3 43
Dépenses générales (\$315.80)—		
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes, oct. 1894, et janv. 1895.....		261 21
do Grand-Nord-Ouest, télégrammes, janvier 1895.....		54 59
		1,815 16
Fermes expérimentales.		
<i>Nappan, N.-E.</i>		
Coates, R. T., Nappan : bois de service, 9,093 pds à \$8.50.....		77 31
McEachern, James, Nappan : peinture, 13 $\frac{1}{2}$ j. à \$2, charpentier, 27 $\frac{1}{2}$ à \$2.....		81 50
<i>Indian-Head, T.N.-O.</i>		
Crawford et Cie : peinture, 2 $\frac{1}{2}$ galls., \$4.50; teinture, 3 chopines, \$2; huile bouillie, 2 galls à \$1.25; pinceaux, 2, \$1.....		10 00
<i>Brandon, Man.</i>		
Hanbury, John, Brandon : bois de service, 1,700 pds de lambris en v, à \$30, 300 pds 2 x 10 à \$20; porte et cadre, \$7.50; clous et ferronnerie, \$4.75; charpenterie, 9 j. à \$2.25.....		89 50
Hanbury & McNea Mfg. Co., Brandon : bois de service, 6,400 pds à \$20, 737 pds à \$23, 1,500 pds à \$18, 2,867 pds à \$22, 4,000 pds à \$25, 464 pds à \$24; planches, 1,054 pds à \$43; bois dur, 400 pds à \$58; sapin, 84 pds à \$40; à lambris, 2,495 pds à \$33; raboter et fendre, 75c.; bardeaux, 11 M. à \$3.50; poteaux de cèdre, 6 x 6, 1,440 pds à \$28; châssis, 4 carreaux, 10 x 20, cadres, 12 paires à \$2.50; double-châssis, 4 carreaux 10 x 20, 12 paires à \$1.25; cadres pour portes en treillis, 4 à \$1.....		628 93
<i>Agassiz, C.-B.</i>		
Cie de scierie Brunette, New-Westminster : 11,360 pds à \$7.50; bardeaux, 2 M. à \$1.60; transport, \$44.72.....		
Campbell et Anderson, New-Westminster : détonateurs, 2 boîtes à \$1.25; fusée, 400 pds à 1c. poudre à gros grain, 2 boîtes à \$14, charriage, 25c.....		133 12
Cie de ferronnerie Cunningham (limitée), New-Westminster : tuyau, 92 pds à 10c., 4 $\frac{1}{2}$ pds à 8c.; tuyau, 84 pds à 30c.; bouilloire de 30 gal. en tôle galvanisée et support, \$11; main-d'œuvre, 10 j. à \$5; pension d'un homme, 13 j., \$19.15; frais de voyage d'un homme, \$6.50; transp. et charriage, \$2.25; robinets, 4 à 90c.; gouttière, 36 pds à 12c.; raccord, 3 pouces, \$1.50; trappe, \$1; bec de boyau, \$1; soupape, 75c.; charbon de bois, 1 sac, 50c.; raccords, 4 à 65c.; ferronnerie, \$8.32.....		149 05
Knight, Frères, Popcum : bois de service, 30,534 pds à \$9.50; 23,582 pds à \$10.50, 10,523 pds à \$16.50; cèdre, 212 pds lin. à 3c.; bardeaux, 26 M. à \$2.....		769 62
A reporter.....		1,973 78

Fermes expérimentales—Fin.

	\$ c.
Report.....	1,973 78
<i>Agassiz, C.-B.—Fin.</i>	
Sharpe, Thos. A., Victoria: bois de service, 4,120 pds à \$11.....	45 32
Main-d'œuvre à la fondation d'un réservoir, John McLennan, maçon, 3 j. à \$3; aides, 30 j. à \$1.75; 8 j. à \$1.30, 1 à \$1.05.....	72 94
<i>Ferme centrale, Ottawa.</i>	
Birkett, Thos., Ottawa: gonds, 264 paires, \$26.96; pentures et vis, 80 paires, \$9.76; loquets, 13, \$5.95; serrures, tubulaires, 5 douz. à \$6; serrures, 37, \$11.76; colle, 10 liv. à 17c.; clous, 45 liv. à \$4.30, 11½ barillets, \$26.05; verrous, 73, \$2.70; verrous à ressort, 142 à 2½c.; houille (forge), ½ tonne, \$4; rondelles, 5 lbs à 8c.; vis, 79½ grosses, \$10.51; loquets de fenêtre, 2 douz. à 20c.; poignées, 6 à 5c., 75 à 2c.; boutons, 54 à 3c., 60 à 2½c.; ressorts de porte, 2 à 50c.; peinture, 200 liv. à 2c, 1 brl à \$9; feutre goudronné, 6 roul. à 65c., 6 roul. à 60c.; menus item de ferronnerie, \$4.98.....	169 29
Voitures de places et billets de chemins de fer: I. Côté, \$1.50; John Cowan, \$5.27; W. King, pour les ouvriers, \$17.83; John McKenzie, \$2.50; F. Breton, \$7; J. B. St. Laurent, jeune, \$4.50; A. McDonald, \$2.20; G. A. Sparks, \$2.20.....	43 10
Erratt, Jacob, Ottawa: pupitres, 2 à \$40, 1 à \$25; transp. de pupitres, \$7.10; casier type n° 3, \$16.20.....	128 30
Esmonde, J. P. et F. W., Ottawa: capuchon de cheminée de 10 pces.....	10 00
Fleck, Alex., jeune, Ottawa: boîte à fumée avec registre, boulons, etc.....	8 50
Garth et Cie, Montréal: gazoline, 643 galls à 25c.; fanal et tube, \$10.50; brûleurs Niagara, 6 à \$2.25; cheminées Niagara, 12 à 20c.; soupapes, 6, \$9.60; plaques à crochets, 30 à 15c.; conduites, 6 à 57c.; ferronnerie, \$2.50.....	207 17
Jolicœur, John, Ottawa: bain de tôle galvanisée, \$9; tuyau de plomb, 95 liv. à 10c.; tuyau de fer, 30 pds à 12c.; ferronnerie, \$4.75.....	26 85
Matthews, Wm., Ottawa, réparations à la maison de M. Gilbert: maçon, 10 j. à \$3.50; main-d'œuvre, 6 j. à \$1.75; chaux, 6 boiss. à 20c.; anneaux à tuyau, 3 à 20c.; charriage, \$1.....	48 30
McFarlane, Frères, Ottawa: sièges en fonte, 20 à \$3.....	60 00
McKinley et Northwood, Ottawa: soupapes, 7, \$7.90; tuyau de fer, 204 pds à 3½c., 13 pds à 6c., 6 pds à 4c.; soudure, 8 liv. à 30c.; trappes de plomb, 2 à \$1.25; robinets, 7, \$4.55; prélat, 5 vgs à 50c.; tuyau de tôle galv., \$8; cheminée, 20 pds 11 pces, à \$1; crochets pour la boîte à fumée, \$8.50; tuyau de 8 pces en fer, Y, \$4; balais, 4 à 70c.; clef anglaise, \$3.50; chiffons de coton, 20 liv. à 12½c.; brosses, 2 à 40c.; charriage, \$1; ferrom., \$35.83.....	114 94
McLaughlin, James, Ottawa, réparations à la maison du professeur Saunders: plâtrier, 10 jrs à \$2.50; journalier, 10 j. à \$1.50; mortier, 1 charretée, \$2.50; mastic et plâtre de Paris, \$3; badigeon, 35 liv. à 8c.....	48 30
Maison de M. Gilbert: plâtrage, 550 vgs à 25c.; 1 journée à \$2.50; journalier, 1 journée, \$1.50; mortier et mastic, \$1.50.....	143 00
Maison de M. Navin: plâtrier, 9 jrs à \$2.50; main-d'œuvre, 5 jrs à \$1.50; mortier, 1 charretée, \$2.50; mastic et plâtre de Paris, \$3; badigeon, 35 liv. à 8c.....	38 30
Maison de M. Fisher: réparer des cheminées, 2 jrs à \$2.50, 1 journée à \$1.50; mortier, 1 brl, à 75c.....	7 25
Plâtrage de la maison du charpentier, 100 vgs à 25c.....	25 00
McRae et Cie, Ottawa, briques réfractaires et charriage, 100.....	3 50
Storey et O'Connor, Ottawa: bois de service, 1½ pce, 550 pds à \$25; ½ x 11, 300 pds à \$40; 1 x 8 embouv., 1,100 pds à \$35; 1 x 7, 1,000 p., pds à \$30, \$17.50; 1 pce embouv., 500 pds à \$35; 1 x 6½ x 13, 283 pds à \$25; planchéage, 1 pce, 500 pds à \$25; 1½ pce, 100 pds à \$30; cerisier, 55 pds à 10c.; mouleure, 2½ pces, 50 pds l., 75c.; tasseaux, 12 à 5c.; blocs, 3 pces, 11 pces de diamètre, 20 à 15c., 2 pces, 11 pces carrés, 40 à 7½c.....	134 70
Cie de briquetterie d'Ottawa, briques, 500.....	5 00
Shepherd, John, Ottawa: 135 carr. de vitre, \$46.84; blanc de plomb, 400 liv. à 8c.; peinture, rouge vénitien, 100 liv., \$10; rouge de Toscane, 10 liv., \$1; jaune d'Espagne dans l'huile, 25 liv., \$1.50; colle pourpe dans l'huile, 75 liv., \$7.50; vernis orange, ½ gall. à \$3; térébenthine, 5 galls à 75c.; huile de graine de lin, 15 galls à 90c.; peinturer et réparer la résidence de M. Gilbert, d'après arrangement, \$71; couteau à mastic, 30c.; pointes, 2 paquets, à 10c.....	189 09
Thackray, Robert, Ottawa: bardeaux, C.-B., 42 M. à \$3; bois de service, 1 x 12, assorti, 1,360 à \$18; 1 x 11, 500 pds à \$20; 2,000 pds à \$17; 1 x 12, 3,000 pds à \$12.50; 1 x 10, 800 pds à \$30; 1 x 7, 100 pds à \$18; 500 pds embouv., à \$25; sans neuds, 150 pds à \$45; brut, 1,200 pds à \$11.50; doublage, 300 pds, 1 x 6, à \$35; planchéage, 1,350 pds, \$37.75; voliges, 300 pds à \$12.50; chevrons, 110 pds et 75 longueurs, \$13.30; lambrissage, 1,500 pds à \$17; id. joint en V, 250 pds, \$5; pin, ½ pce, 200 pds, \$6; planche de pin rouge, 3 pces, 2,100 pds à \$15; orme, 100 pds lin., \$1; consoles, 13, \$4.40; balustrade, 32 pds, \$5.12; châssis, 8 paires, \$12.20; portes, 2, \$4.55; charriage, \$12.25; divers, \$169.55.....	634 40
Charpentiers: Chris. Rees, 151½ jrs à \$2, 77 jrs à \$1.80; Samuel Anderson, 235 jrs à \$2.50, 77 jrs à \$2.25; C. Cowan, 19 jrs à \$2, 9 jrs à \$1.80; J. Dowler, 47 jrs à \$2, 8 jrs à \$1.80; D. Laroque, 94½ jrs à \$2, 12 jrs à \$1.80.....	1,575 55
Ajusteur de tuyaux, G. A. Sparks, 3 m. à \$50.....	150 00
Aide, A. McDonnell, 3 m. à \$45.62.....	136 86
	5,999 44

Auditeur général—Partie Q

Édifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—Suite.

\$ c.

Ministère de l'agriculture (\$364.75).

Ahearn et Soper : un caoutchouc composé n° 15 pour ressort électrique de pupitre, gravé, \$27 ; le placer, \$3.....	30 00
Eclipse Office Furniture Co. : armoire à documents de 28 tiroirs pour chambre de cavéats, \$200 ; cabinet à docum. pour div. des sessions, \$70 ; cabinet Eclipse p. div. des brevets, \$30.....	300 00
Harris et Campbell, chaise de bureau pour M. Dewhurst.....	13 50
Lamontagne, J. B., réparer horloge pour chambre de M. Saint-Denis.....	2 00
Thackray, R. : bois de service pour tablettes et armoires, 1,000 pds, \$19 ; charriage, 25c.....	19 25

Bureau de l'auditeur général (\$16.50).

Currier, T. W., et Cie : coussin, \$3.50 ; banc à dossier droit, \$4.50.....	8 00
Erratt, Jacob : nattes de coco, 2 à \$2 ; grande natte, \$4.50.....	8 50

Examineurs du service civil (\$412.56).

Douglas, C. A., et Cie, agents pour la Cie écossaise des terres d'Ontario et du Manitoba : loyer des chambres 22 et 23, 1er nov. 1893 au 30 avril 1895, 18 m. à \$22.92.....	412 56
--	--------

Conférence coloniale (\$37.50).

Harris et Campbell : loyer et charriage de 2 tables en noyer noir, \$5 ; les polir, \$5.....	10 00
Landry, T., charrier une charge de plantes de la serre du gouvernement à l'hôtel Russell, aller et retour, 28 juin.....	4 00
Jardiniers aidant à décorer le terrain pour le banquet : Wm. McCann, F. Vaillancourt, 3 j. chacun à \$1.50 ; T. Thompson, 3 j. à \$1.40 ; Wm. Beaty, 2 j. à \$1.40 ; F. Lacourse, G. Brisbois, P. Hunt, 2 j. chacun à \$1.25.....	23 50

Département des douanes (\$1,319.87).

Bailey, Geo., forgeage, 1er fév. 1894 au 31 mars 1895.....	51 10
Eclipse Office Furniture Co. : 3 casiers à livres, avec tablettes tournantes, \$175 ; cabinet de 30 tiroirs pour docum. avec casier de livres, \$95 ; cabinet à combinaison, avec serrure, \$60.....	330 00
Erratt, Jacob : tapis pour contrôleur, 33½ vgs à \$1.35 ; bordure, 25½ vgs à \$1.35 ; feutre, \$1.85 ; chaises tournantes, 2 à \$8.....	97 51
Esmonde, J. et F. : crachoirs, 5 à \$1.25 ; ventilateur conique, \$8.....	14 25
Harris et Campbell : chaise en chêne pour bureau, \$8 ; banc tournant avec dossier \$6.50.....	14 50
Lepage, H. T., ressort pour porte, \$1 ; Vézina, T., 3 stores avec rouleaux, \$13.....	14 00
Office Specialty Mfg. Co. : casier pour liasses de documents, en chêne blanc, contenant 325 liasses, renouveler vieux casier, agrandir casier de deux sections en noyer pour liasses de documents.....	650 00
Richard, A. D., et Fils, pour chambre de M. Watters : tapis, posé, 60 vgs à \$1.25 ; papier feutré, 45 vgs à 5c.....	77 25
Shepherd, John : nettoyer, peindre, bronzer, etc., dans le bureau du contrôleur, hommes, 18½ . à \$2.50 ; matériaux, \$24.76.....	71 26

Police fédérale (\$35.04).

Browne, Eb., bougies, 21 paquets à 50c.....	10 50
Bryson, Graham et Cie : bougies, 5 liv. à \$1 ; divers, \$1.70.....	6 70
Olmsted, C. A., réparer horloges : 3 à 25c., 1 à \$3.50.....	4 25
Rogers Oil Co. : huile photogène, 44'87 galls à 28½c. ; bri, 80c.....	13 59

Cour de l'échiquier (\$5.50).

Chevrier, L. E., miroir, \$2 ; Harris et Campbell, porte-parapluie, \$3.50.....	5 50
---	------

Ferme expérimentale (\$18.91).

Mason, Wm. et Fils : bois de service, 640 pds à \$25.50, 192 pds à \$13.50.....	18 91
---	-------

Ministère des finances (\$174.13).

Bailey, Geo., forgeage, 1er fév. 1894 au 31 mars 1895.....	54 60
Currier, T. W., et Cie, coussin pour chaise, \$3.50.....	3 50
Richard, A. D., et Fils, pour chambre 46 : toile cirée, 64½ vgs à \$1.25 ; papier feutré, 64½ vgs à 5c. ; nattes en laine, 8 à \$3.....	107 53
Vézina, T., stores à châssis, 10½ x 3, avec rouleaux à ressorts, pour chambre 42, 2 à \$4.25.....	8 50

A reporter.....	2,384 76
-----------------	----------

Édifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—Suite.

	S c.
Report.....	2,384 76
<i>Traducteurs français des Débats (\$437.86).</i>	
Charrier, Médéric, Ottawa (\$107.36)—	
Services de messenger, 24 juill. au 22 sept. 1894, 60 j. à \$1.50.....	90 00
Nettoyer châssis, planchers, tapis, portes, meubles, etc.....	32 50
Nettoyer et teinter murs et plafonds, 317 vgs à 8c.....	25 36
Faire cloison et boîte à bois, peinturer portes et escaliers, etc.....	22 50
Ranger, D. V., loyer des chambres occupées par les traducteurs des Débats, coin des rues Clarence et Sussex, 12 m. au 30 avril 1895.....	240 00
Richard, A. D., et Fils, tapis, 25 vgs à \$1; Vézina, T., store avec baguette de fer, \$2.50.....	27 50
<i>Musée géologique (\$1,392.35),</i>	
Bailey, Geo., faire et poser boulons à œil sur toit, fév. 1895.....	12 40
Baskerville, P., et Frère : loyer d'un étage supérieur, rue Sussex, du 10 mars 1894 au 9 juin 1895, 15 m. à \$200 par année.....	250 00
Esmonde, Jos. R. : contremaitre, 4½ j. à \$3.50; ouvriers, 9 j. à \$3; journalier, 9 j. à \$1.25; ventil. sphér. de 18-pcs, \$28; grand cap. de cheminée, \$15; poêle à bois, \$8; divers, \$31.31.....	146 32
Mason, Wm., et Fils : planche 3-pcs, 10,059 pds à \$13.50; cèdre 6 x 6, 1,207 pds l. à 4c.....	184 08
Murphy, Sabine, loyer de magasin, 536 rue Sussex, 15 juin au 14 août 1894.....	60 00
Murphy, Sabine, dommages aux murs, \$3; nettoyer cour, \$1.....	4 00
Pouliot, Geo. O., nettoyer tuyaux, 12 à 43c.....	5 16
Richard, A. D., et Fils, nattes de coco, 100 vgs à 85c.....	85 00
Young, Wm., nettoyer tuyaux d'égout avec boyau, 6 à \$1, 3 à \$2.....	12 00
John Keays, peintre, 35½ j. à \$2; apprenti peintre, Albert Crevier, 82, 10 j. à \$1.....	153 90
Sarazin, A., couvreur, 1 j. à \$1.75.....	1 75
Journaliers à \$1 : J. Goulet, 11½ j.; E. G. Horan, 44½ j.; A. Mathieu, 24 j.; J. Ouellet, 12 j.; C. N. Poirier, 87½ j.; Chas Rodrigue, 48 j.; Frs St-Jacques, 23 j.....	250 50
Journaliers à \$1.25 : F. X. Dumouchel, 47½ j.; M. Leduc, 83 j.; John Moran, 4½ j.; M. Leduc, 83 j.....	227 24
<i>Bureau du gouverneur général (\$226.55).</i>	
Merrill, A. L. C., pour la chambre du gouverneur général : bordure Wilton, 60½ vgs à \$2; bordure Wilton, 35½ vgs à \$2; poser, 95½ vgs à 10c.; 14 coins à 12½c.; papier ouaté, 50 vgs à 9c.....	206 80
Richard et Fils, feutre, 45 vgs à 5c.....	2 25
Vézina, T. : 4 stores, \$13; poser tapis, 90 vgs à 5.....	17 50
<i>Chambre des Communes (\$5,378.50).</i>	
Bailey, Geo., Ottawa (\$573.70)—	
Mars 1894; faire et placer ouvrages en fer pour abat-jour au-dessus de la Chambre des communes; hommes, 151 h. à 30c.; fer, 550 liv. à 5c.; boulons et vis, \$3.15.....	75 95
Mars 1894; faire et polir 24 plaques de cuivre et les poser aux portes : hommes, 70 h. à 30c.; cuivre, 264 liv. à 35c.; vis, 70c.....	114 10
Fév. 1895; faire 28 plaques en cuivre et les poser aux portes : hommes, 63 h. à 30c., 34 h. à 20c.; cuivre, 188 liv. à 35c.; vis, \$1.....	92 50
Divers ouvrages de forgeron, 1er fév. 1894 au 31 mars 1895.....	291 15
Bélangier, J. F., 12 vitres, 12 x 16, verre poli, 16 pds à 35c.....	5 60
Campbell, W. J., cendrier en acier pour cuisine des Communes.....	14 00
De Rinzy, J. H., lettre 6 étiquettes, \$6.25; Erratt, Jacob, coussin de canapé, \$5.....	11 25
Douglas, Frère (\$371.48)—	
Partie d'abat-jour avec grill. en fil métal., réparer dom. par tempête, 144 pds c. à \$1.50.....	216 00
Ventilateur sphér., 22 pcs, \$21; petite plateforme, réparations, etc., \$33.87.....	54 87
Fer galvanisé, 1,113 liv. à 7c.; divers, \$22.70.....	100 61
Macdonell, Mme M. : garde-robe, \$30; candélabre, \$25; bain, \$5.....	60 00
Morel et Gagnon, portes vitrées pour remplacer portes en beige, 13 paires à \$30.....	390 00
Orr, Robt. : grillage en fil métal. pour abat-jour et châssis, 570 pds à 25c.; divers, \$17.55.....	160 18
Pouliot, Geo. O., nettoyer tuyaux, 48 à 43c.; Shephard, John, vitres, 28 x 36 pcs, \$2.10.....	22 74
Vézina, T., nettoyer et battre tapis, 1,875 vgs à 4c.....	75 00
Würtele, J. W., et Cie, couvrir tuyaux dans soubassement des Communes en asbeste.....	186 23
Sarazin, H., couvreur, 262½ j. au 4 mai à \$1.75.....	458 84
Charpentiers à \$2 : Sévère Desjardins, 308 j.; Elie Olivier, 19 j.; J. B. Geo. Samson, 55, 10 j. Peintres à \$2; Théo. Bussière, 119 j.; W. J. Newton, 81, 10 j.; Tél. Bruneau, 45, 10 j.....	765 40
Journaliers à \$1 : H. Charbonneau, 167½ j.; J. Goulet, 76½ j.; P. Minahan, 45 j.; C. Rodrigue, 23 j.....	312 00
Journaliers, jours à \$1.25 : D. Brassard, 144½; A. Déry, 153, 10; F. X. Dumouchel, 147, 10; J. Gravel, 103½; G. Guertin, 12; J. Hurley, 141; P. Rae, 9½; A. Riendeau, 153, 10.....	1,083 88
Journaliers à \$1.50 : A. Boutet, 159 j.; M. Charrier, 104½ j.....	395 10
Report.....	9,820 02

Auditeur général—Partie Q

Édifices d'Ottawa. Réparations, ameublement, etc.—Suite.

	\$ c.
Report.....	9,820 02
<i>Département des Affaires indiennes (\$172.10).</i>	
Currier, T. W., et Cie : chaise tournante en chêne, \$8 ; coussin, \$3 50.....	11 50
DeRinzy, J. H. : numéroter des casiers, 476 à 10c. ; lettrier des étiquettes en or, 8 à \$2 ; nettoyer les vieilles étiquettes, \$4.....	67 60
Erratt, Jacob : couvrir un sofa en cuir, \$20 ; chaise de bureau, \$15 ; chaise tournante (chêne), \$8	43 00
Harris et Campbell : chaises tournantes, 3 à \$8 ; chaises en jonc, \$2 ; coussins, \$3.50.....	29 50
Lahaise et Pageau, nattes, 2 à \$2.75 ; Lamontagne, J. B., réparer une horloge, \$2.....	7 50
Richard et Fils, natte en laine, \$3 ; Vézina, T., rideau en reps, 7x7, \$10.....	13 00
<i>Ministère du revenu de l'intérieur (\$226.35).</i>	
Bailey, Geo., forgeage, du 1er fév. 1894 au 31 mars 1895.....	67 35
DeRinzy, J. H. : lettrage en or, 17 étiquettes à \$1.50 ; 26 noms à 50c.....	38 50
Eclipse Furniture Co., boîte p. timbres du revenu, \$18 ; Esmonde, J. et F., fers à repasser, \$2.75	20 75
Erratt, Jacob, 2 nattes de coco, \$3 ; chaises en jonc, 2 à \$2 ; recouvrir un coussin, \$2.50.....	12 50
Harris et Campbell, pupitre, \$25 ; transport, \$3.....	28 00
Lepage, H. T., taquet de porte, \$1 ; Richard et Fils, paillason, \$5.....	6 00
Vézina, T., rideau en reps, 7x7 pour la chambre du contrôleur.....	12 00
Journaliers à \$1.25 ; D. Brassard, A. Déry, M. O'Grady, 11 jours chacun.....	41 25
<i>Ministère de l'intérieur (\$3,307.80).</i>	
Bailey, Geo., forgeage, du 1er février 1894 au 31 mars 1895.....	64 65
Chevrier, L. E., miroirs, 3 à \$2.....	6 00
Cole's Mfg. Co.: abat-jour pour le greffier en loi, \$6 ; abat-jour pour le secrétaire particulier, \$8	14 00
DeRinzy, J. H. : numéroter 398 tiroirs, 4 numéros chaque, \$39.80 ; lettrage d'étiquettes en or, 9 à \$1.50 ; lettrage de plaques de porte, division de l'immigration, 4 à \$2.50.....	63 30
Eclipse Office Furniture Co.: cabinet à documents, 24 tiroirs à \$2.50, \$60 ; fermeture, \$10 ; base pour cabinet, \$15 ; 2 chaises, \$9, \$11.50 ; nouveau tabouret, \$5.....	110 50
Erratt, Jacob : coussins, 2 à \$3.50 ; réparer des coussins, \$3 ; natte, \$2.....	12 00
Lamontagne, J. B., réparer 2 horloges.....	4 00
Richard, A. D. et Fils : linoléum, div. des terres de l'artillerie, 30 vgs à \$1.20 ; dans la chambre de M. Goodeve, poser 33½ vgs à \$1.25 ; dans la chambre des archiv. d'arpent, 13½ vgs à \$1.10	87 35
Vézina, T. : grand rideau en 4 sections, \$18 ; persienne, 10 x 8, \$8.....	26 00
Banque d'Ottawa, loyer des étages supérieurs pour l'arpenteur général—	
Du 1er juillet 1893 au 30 juin 1894.....	1,600 00
do 1894 au 30 juin 1895, \$1,600 ; moins, impayé jusqu'à août 1895, \$480.....	1,120 00
Seybold et Gibson, loyer de bur., dans Central Chambers, pour M. Geographer Johnston, 12 m. au 30 avril 1895.....	200 00
<i>Ministère de la justice (\$792.30).</i>	
Bailey, Geo., forgeage, du 1er février 1894 au 31 mars 1895.....	72 55
Borbridge, S. et H.: couteil vert, 3½ vgs à 55c. ; poignées de valise, 50c.....	2 43
DeRinzy, J. H., étiquettes marron et or, 2 à \$3.....	6 00
Eclipse Office Furniture Co., chaise tournante en chêne.....	7 50
Erratt, Jacob : tapis de Bruxelles pour le ministre, 27 vgs à \$1.35 ; bordure, 31½ vgs à \$1.35 ; 4 chaises de bureau, \$14, \$12, \$8, \$7 ; chaises en jonc, 4 à \$2 ; natte, \$2 ; feutre, \$1.25.....	131 23
Esmonde, J. et F.: soufflet, \$3 ; réparer un filtre, \$5.25.....	8 25
Lamontagne, J. B., réparer 2 horloges, \$4 ; Laroque, F., coudre drap pour portes, \$1.....	5 00
Lepage, H. T., taquet de porte, \$1 ; Philion et Cie, tilleul ½ pce pour tablettes, 500 pds à \$22.....	12 00
Moré et Gagnon :—	
Bibliothèques en chêne solide, 94 x 48 x 19 pcs, 1 à \$60 ; 96 x 42 pcs, 2 à \$50 ; 96 x 20 pcs, 2 à \$25	210 00
Portes à panneaux en chêne pour bibliothèques, 84 x 24 pcs, 10 à \$6.....	60 00
Richard, A. D. et Fils : tapis de Bruxelles pour la chambre 71, 45½ vgs à \$1.25 ; linoléum, 15 vgs à \$1.10 ; nattes en laine, 2 à \$3.....	79 17
Rosenthal, A., horloge en marbre pour la chambre de sir Charles Tupper.....	22 50
Vézina, T.: rideaux en reps carmoisi, 2 de 7½ x 6 à \$10, 2 de 7½ x 3½ à \$7 ; rép. des stores de fen., 40c.	34 40
Wilson, Jas. et Cie, 144 pds de moulure dorée pour la chambre du ministre.....	8 57
Peintres à \$2 : W. J. Newton, 11, 1/7 j. ; Chas. D. Tassé, 33½ j.....	90 20
Journaliers : G. Guertin, 34 jours à \$1.25.....	42 50
<i>Bibliothèque du parlement (\$1,559.49).</i>	
Bailey, Geo., Ottawa, (\$90.65)—	
Faire un râtelier en cuivre pour les livres, etc., sept. 1894 ; cuivre en feuilles et en barres, 108 liv. à 35c. ; vis en cuiv. et lettres plaq., \$5 ; homm., 6 h. à 35c., 86 h. à 30c., 6 h. à 15	71 60
Divers forgeage, du 1er fév. 1894 au 31 mars 1895.....	19 05
Harris et Campbell : grand coussin en cuir, \$5 ; rebourrer et recouvrir 1 coussin, \$3.....	8 00
A reporter.....	14,417 22

Edifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—Suite.

	\$ c.
Report.....	14,417 22
<i>Bibliothèque du parlement—Fin.</i>	
Pritchard et Andrews (\$118.50)—	
Graver une plaque en cuivre commémorative, etc., "The Royal William," avec dessin, etc.	90 00
Gravure additionnelle après que la plaque a été finie : "Ordered by Parliament of Canada, June 13-15, 1894".	8 00
Hommes pour poser et ajuster la plaque "Royal William".	3 50
Plaque en cuivre, 23½ x 8 pouces; 73 lettres d'un ½ pce et 169 lettres de ¾ de pce.	17 00
Shepherd, John, laque, 5 gall. à \$3.	15 00
Landry, N., charpentier, ouvrage, etc.—	
Du 1er mai au 30 juin 1894, 53 jrs à \$2.25; moins \$20 à compte (1893-4, page P—84)	99 25
Du 1er juillet 1894 au 30 juin 1895; 312 jrs à \$2.25	702 00
Journalier: Daniel Roy, 309 jours au 30 juin à \$1.25	386 25
do D. Brassard, 22½ j. à \$1.25; maçon, J. A. Séguin, 12 j. à \$2.50	58 12
Charpentier: D. Lafortune, 11½ j. à \$2; peintre, N. Déry, ½ j. à \$1.50	24 72
Peintres à \$2: N. Arial, ½ j.; Théo. Bussière, 24½ j.; A. Langlois, ½ j.; M. O'Rourke, ½ j.;	
Tél. Pruneau, ½ j.	55 50
Apprentis peintres à \$1: Albert Crevier, ½ j.; Jules Matte, ½ j.	1 50
<i>Ministère de la marine et des pêcheries (\$270.07).</i>	
Bailey, Geo., forgeage, du 1er février 1894 au 31 mars 1895	63 83
Birkett, Thos., poignées de tiroir, 44 douz. à 65c.	28 60
Bryson, Graham et Cie, linoléum, 41½ vgs à \$1.25	51 88
Currier, F. W., et Cie, tabourets, dessus en cuir, avec vis, 2 à \$3.50	7 00
Erratt, Jacob: tapis p. le secrét. partic. en nov., 45 vgs, \$50; chaises en chêne et en jonc, 5 à \$2.50	62 50
Harris et Campbell, chaise de bur. en chêne, \$7; Larocque, F., coudre drap pour portes, \$1	8 00
Lepage, H. T., taquet de porte, \$1; Phillon et Cie, bois de service, \$6.76	7 76
Office Specialty Mfg. Co., boîte en métal contenant 6 tablettes tournantes	18 00
Richard, A. D., et Fils, préclart, 10 vgs à \$1	10 00
Wilson et Cie: 2 cadres, \$6; réparer et vitrer un diplôme, \$2.50	8 50
Peintres à \$2: W. J. Newton, 1 j.; M. O'Rourke, 1 j	4 00
<i>Ministère de la milice (\$286.45).</i>	
Bailey, Geo., forgeage, du 1er février 1894 au 31 mars 1895	61 60
Chevrier, L. E., miroir, \$2; Currier, T. W., et Cie, chaises, 2 à \$1.75	5 50
DeRinzy, J. H.: lettrage et faire un monogramme en or sur 6 boîtes pour l'hon. J. C. Patterson, \$24; lettrier 12 noms, \$7.25; divers, \$9.50	40 75
Eclipse Office Furniture Co., pupitre pour le bureau du sous-ministre	100 00
Erratt, Jacob: 2 tables en chêne, \$12; chaise de bureau, \$8	20 00
Esmonde, J. et F.: garde-feu, \$5.50; chenets, 2 assort. à \$2.75; soufflet, \$3; 2 baq. à houill., \$1.25	15 25
Lepage, H. T., taquet de porte, \$1; Vézina, T.: rideau, \$9; store, \$3	13 00
Orr, Robert: cloison en fil métallique avec porte, 85 pds carr. à 30c.; serrures, etc., \$4.85	30 35
<i>Galerie Nationale des Beaux Arts (\$149.65).</i>	
Bélanger, J. F.: peinturer, badigeonner et nettoyer entre les abat-jour: 16 jours de 9 hrs à \$3; matériaux, \$12.67	60 67
Douglas, Frères, matériaux additionnels et main-d'œuvre sur lucarnes et châssis: hommes, 217 h. à 30c.; fer galv., 126 liv. à 7c.; divers, \$10.13	82 23
Esmonde, J. et F., dessous de poêle, tuyaux, baquet à houille, etc.	5 55
Vachereau, Isidore, fumier, 6 charges à 20c.	1 20
<i>Division de la police à cheval du Nord-Ouest (\$12).</i>	
Bristow, M. G., une chaise de clavigraphe Andrews	12 00
<i>Ministère des postes (\$511.01).</i>	
Chevrier, L. E., miroir, \$2.25; Tremblay et Cie, horloge pour la division des C. E., \$15	17 25
Currier, T. W., et Cie: 2 chaises tournantes de bureau, \$8, \$4.50; chaises de bureau, siège en bois, avec vis, 18 à \$3.50; coussins, 10 à \$3.50	110 50
DeRinzy, J. H., peinturer et lettrier des étiquettes, 37 à 20c., 180 à 15c.	34 40
Erratt, Jacob: tapis pour le sous-ministre, 22½ vgs à \$1.25; bordure, 21½ vgs à \$1.25; chaises, 7 à \$2.50; coussins, 3 à \$3.50	83 11
Esmonde, J. et F., ventilateurs, 3 à \$3.75	11 25
Harris et Campbell (\$241.50)—	
Chaises de bureau (en chêne), 4 à \$7.50, 1 à \$8; coussins, 5 à \$3.50	55 50
Casiers en pin pour le bur. des inspecteurs des postes, 31 à \$6	186 00
Richard, A. D., et Fils, natte en laine, \$3; Shoolbred, H. J., filtres Mystic, 2 à \$1	5 00
Vézina, T., stores de châssis, 10 x 4, pour la division de M. P., 2 à \$4	8 00
A reporter.....	17,107 24

Auditeur général—Partie Q

Édifices d'Ottawa : Réparations, aménagement, etc.—Suite.

	\$ c.
Report.....	17,107 24
<i>Bureau des impressions (\$2,688.17).</i>	
Anderson, R. : corde flexible n° 18, 900 pds à 3c. ; isol. aux plaf., 65 à 25c. ; divers, \$10.23....	53 48
Bailey, Geo., forgeage, du 8 mars au 21 août 1894.....	61 95
Birkett, Thos. : emballage assorti, 25 liv. à \$1 ; diverse ferronnerie, \$9.02.....	34 02
Can. Rubber Co. : boyau parangon de 24-pcs, doublé et accouplé, 300 pds à 80c. ; 2 lances, \$6.50.....	246 50
Currier, T. W. et Cie : fauteuils, 2 à \$3 ; chaises tourn. en chêne, 2 à \$8 ; couss., 2 à \$3.50.....	29 00
Erratt, Jacob : chaises de bureau, \$8 ; tabouret de bureau, \$4.50 ; coussin, \$3.50.....	16 00
Harris et Campbell : tables en pin avec tiroirs, 4 à \$4.50 ; chaises, 4 à \$1.50.....	24 00
O'Connor, D., jne : lambris emb., 800 pds à \$20 ; divers, \$14.10.....	30 10
Philon et Cie : fournitures de l-pce, S. au F., S2 S, 500 pds à \$45 ; tilleul ½-pce, 300 pds à \$22. Shepherd, John (\$101.90) —	29 10
Verre coupé de : 28 x 42 pcs., 48 car. à \$1.41 ; 26 x 40 pcs, 24 car. à \$1.21.....	96 72
do 10 x 43 pcs, 6 à 53c. ; mastic, 50 liv. à 4c.....	5 18
Tremblay, J., et Cie, horloge, \$4 ; Vachereau, J., engrais, 10 charges à 20c.....	6 00
Utility Shade Co., abat-jour n° 3, 65 à 13½c.....	8 78
Charpentier, A. Thibault, 281 jrs à \$2.50.....	702 50
Charpentiers à \$2 ; C. Bordeleau, 13½ jrs ; S. Champagne, 59 jrs ; S. Gauvin, 182½ jrs.....	510 50
Peintres à \$2 : N. Arial, 78 ¾ jrs ; Théo. Bussière, 76 jrs ; John Keays, 64 jrs ; E. Ladouceur, 12 jrs ; W. J. Newton, 12 jrs ; Tel. Pruneau, 48 jrs ; Chas. D. Tassé, 59½ jrs.....	700 60
Journaliers à \$1 : R. Beaumont, 7½ jrs ; A. Mathieu, 23 jrs ; Frs. St. Jacques, 22 jrs.....	52 50
do à \$1.25 : D. Brassard, 24 jrs ; J. Byrne, 5½ jrs ; F. X. Dumouchel, 22½ jrs ; G. Guertin, 13 jrs.....	81 24
<i>Bureau du Conseil privé (\$246.00).</i>	
Bailey, Geo., forgeage, du 1er fév. 1894 au 31 mars 1895.....	39 65
Currier, T. W. et Cie : chaises de bureau tourn., 4 à \$7.50 ; coussins, 3 à \$3.50.....	40 50
Eclipse Office Furnitur. Co., chaise tourn., \$11.50 ; Erratt, Jacob, chaises en jonc, 6 à \$2.....	23 50
Harris et Campbell, chaises de chêne avec siège de canne, pour salle d'attente, 12 à \$2.....	24 00
Richard, A. D. et Fils : linoleum, 50½ vgs à \$1.35 ; posage, \$5.08.....	73 60
Vézina, T. : rideaux de reps 7 x 7, 2 à \$10 ; 5 stores, \$24.75.....	44 75
<i>Comptes du ministère des travaux publics (\$1,160.17).</i>	
Bailey, Geo., forgeage, du 1er fév. 1894 au 31 mars 1895.....	694 04
Birkett, Thos., scie, 2 marteaux, pot à colle pour le bureau des dessinateurs.....	3 90
Borbridge, S. et H. : sac n° 433, \$5.85 ; divers, \$3.....	8 85
Chanteloup, E. : échantillon de devant de bureau de poste, 6 à \$1.50 ; boîte et messag., 60c.....	9 60
Chevrier, L. E. : miroir, \$2 25 ; cadre, \$1.50.....	3 75
Cole's Mfg. Co., réparer une tente, etc., \$1.50 ; Currier, T. W. et Cie, tabourets, 2 à \$4.50.....	10 50
DeRinzy, J. H. : peinturer armoires, \$14 ; lettrier des étiquettes, 20 à 50c., 32 à 25c. ; peinturer 6 mats de pavillon, \$9 ; divers, \$9.50.....	50 50
Eclipse Office Furniture Co., règle en acier nickelé, 3-pcs.....	0 75
Erratt, Jacob : pupitre de bureau pour M. Gobeil, \$20 ; 2 chaises, \$4, \$2.50 ; coussin, \$3.50.....	30 00
Harris et Campbell, pupitre en chêne pour le bureau de l'ingénieur en chef.....	17 50
Howe, Wm., pinceaux, peinture, huile, etc., fourni à M. Watts.....	11 26
Lamontagne, J. B., rép. 1 horloge \$2 ; Laporte, S., rép. 2 horloges-calendriers, \$5, \$2.50.....	9 50
Montreal Roofing Co. : 1 ventilateur conique de 18-pcs pour le bureau de M. Watt.....	25 00
Morel et Gagnon, faire des modèles de corniche, 36 hrs à 25c.....	9 00
McConnell, J., louage d. voit., M. Ewart, 50c. ; McLaughlin, D. A., phot. d. plans, etc., \$86.40.....	86 90
Pelissier, Chs. Ed., par son procur. J. A. Desrivières : 2 pièces de pin pour table à dessin.....	3 50
Pritchard et Andrews, lettrier 1 sac.....	0 50
Richard, A. D. et Fils, tapis en liège pour la chambre des archives, 38½ vgs à \$1.35 ; prélart, 6 vgs à 30c. ; paillassons, 3 à \$4.....	65 55
Topley Studio, Ottawa : phot. des ministres des travaux publics depuis la confédération, encadrés en chêne et or, pour M. Gobeil, six, \$15.50 ; étuis en cuir, 8 x 10 x 24 pcs pour kodak, \$8 ; rouleau de papier gélatiné pour Kodak, \$6 ; diverses fourn. photop., \$24.17.....	53 67
Tremblay, Jos. E. : horloge, \$4.50 ; réparer 2 horloges, \$1.25.....	5 75
Vézina, T. : rouleaux à ressorts pour cartes géograph. pour le ministre, 8 à \$4 ; store, \$3.40.....	35 40
Wilson, J. et Cie encadrer 6 phot. pour la chambre du ministre, \$14.25 ; encadrer 2 en chêne et dorure, \$5 ; encadrer un dessin, \$5.50.....	24 75
<i>Ministère des travaux publics, division de la photographie (\$464.57).</i>	
Addison, C., 1 puits en argent (support pour plaque).....	7 50
Ramsey, J. G. et Cie : 50 feuilles de papier rose albuminé.....	4 57
Topley Studio : nitrate d'argent, 1 liv., \$11 ; vernis, \$2.50.....	13 50
Watters, Hy. : nitrate d'argent, 3 liv. à \$10 ; solution de chlorure d'or, 39 onc. à 25c. ; divers, \$35.25.....	75 00
Appointements à Ottawa.....	364 00
(Page Q—8)	
A reporter.....	21,662 15

Édifices d'Ottawa: Réparations, aménagement, etc.—*Suite.*

	S c.
Report.....	21,666 15
<i>Ministère des travaux publics, gages—(\$17,089.33).</i>	
Charpentiers, jours à \$2: C. Bordeleau, 63; P. Dionne, 139 $\frac{3}{4}$; G. Esdale, 6; J. B. Forcier, 181; J. Gaulin, 45; A. Joubarne, 116; M. Lafamme, 34; D. Lafortune, 23 $\frac{3}{4}$; O. Lanoue, 140 $\frac{1}{2}$; J. Leclair, 6; E. Olivier, 229 $\frac{3}{16}$; E. Palen, 309 $\frac{1}{2}$; J. Ringland, 302; L. Robinson, 265 $\frac{1}{2}$; C. Roy, 143; J. B. G. Sampson, 104 $\frac{1}{2}$; J. Séguin, 301 $\frac{3}{16}$	4,819 10
Apprentis charpentier, Thos. Arial, 278 $\frac{3}{16}$ jrs à \$1; ébéniste, A. Trudel, 107 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.....	493 05
Peintres, jrs à \$2: N. Arial, 19 $\frac{1}{16}$; E. Ladouceur, 161 $\frac{3}{16}$; A. Langlois, 105; W. J. Newton, 644 $\frac{1}{2}$; M. O'Rourke, 126 $\frac{1}{16}$; Tél. Pruneau, 143 $\frac{3}{4}$; D. Tassé, 714 $\frac{3}{4}$	1,384 90
Peintre: C. Lepage, 258 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; apprenti peintre, A. Crevier, 108 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.....	497 22
Briquetier: E. Webster, 264 jrs à \$2; maçon, C. Labelle, 260 $\frac{3}{4}$ jrs à \$2.75.....	1,244 09
Maçons à \$2.50: C. Larose, 259 $\frac{1}{16}$ jrs; J. Legault, 186 $\frac{3}{4}$ jrs; J. A. Séguin, 89 $\frac{3}{4}$ jrs.....	1,340 62
Plâtrier: H. Proulx, 6 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50; couvreur, Alph. Garipey, 264 jrs à \$1.75.....	478 25
Journ. à \$1: F. Foisy, 85 $\frac{1}{16}$ jrs; E. G. Horan, 12 jrs; G. Mathieu, 4 $\frac{1}{2}$; Chs. Rodrigue, 24 jrs	126 20
Journ., jours à \$1.25: Thos. Batterton, 95 jrs; J. B. Boileau, 231 $\frac{1}{16}$; D. Brassard, 107; J. Byrne, 201 $\frac{3}{16}$; O. Cloutier, 309 $\frac{3}{16}$; A. Déry, 88 $\frac{1}{16}$; F. X. Dumouchel, 5; Théo. Juncas, 52; M. Leduc, 82; C. Macera, 211 $\frac{1}{2}$; M. O'Grady, 95 $\frac{1}{2}$; P. Piché, 303 $\frac{1}{2}$; A. Riendeau, 80 $\frac{3}{4}$; O. Robillard, 161; F. Rollin, 6; E. Roy, 310 $\frac{1}{2}$; E. Sigouin, 163 $\frac{1}{2}$; N. Vézina, 310 $\frac{1}{2}$	3,517 61
Journaliers: Ed. Blais, 90 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; J. Plante, 295 jrs à \$1.40.....	548 75
Journaliers à \$1.25: A. Bouchard, 305 $\frac{1}{16}$ jrs; F. Larocque, 310 $\frac{1}{2}$ jrs.....	770 17
Appointements au ministère à Ottawa..... (Page Q—8)	1,869 37
<i>Ministère des chemins de fer et canaux (\$428.34).</i>	
Bailey, Geo., forgeage, du 1er fév. 1894 au 31 mars 1895.....	60 50
Erratt, Jacob: tapis, 91 $\frac{1}{2}$ vgs à \$1.25; coussin, \$3.50.....	118 30
Harris et Campbell: pupitre en noyer noir pour la chambre du ministre.....	75 00
Laporte, S., réparer 2 horloges, \$4.50; Lepage, H. T., 2 ressorts de porte, \$2.....	6 50
Richard, A. D. et Fils: tapis de Bruxelles, 48 vgs à \$1.25.....	60 00
Vézina, T., roul. à res. pour cartes géograph. pour le ministre, 8 à \$4; 4 stores, \$21.50.....	53 50
Charpentier, D. Lafortune, 2 jrs à \$2; peintre, Tél. Pruneau, 11 $\frac{1}{16}$ jrs \$2.....	27 80
Journaliers à \$1.25: Thos. Batterton, 11 $\frac{1}{16}$ jrs; G. Guertin, 9 $\frac{1}{2}$ jrs à.....	26 74
<i>Secrétariat d'Etat (\$60.60).</i>	
Bailey, Geo., forgeage, du 1er fév. 1894 au 31 mars 1895.....	23 60
Erratt, Jacob: chaises de bureau, 2 à \$8; coussin, \$3.50.....	19 50
Harris et Campbell: coussin pour grande chaise, \$4.50; Richard et Fils, natte en laine, \$3.....	7 50
Vézina, T.: rideau en reps, 7 x 7, pour la chambre 115.....	10 00
<i>Sénat (\$2,321.32).</i>	
Bailey, Geo., Ottawa (\$105.75)—	
Garde-corps en cuivre dans la galerie du Président, février 1894: hommes, 130 hrs à 30c.; cuivre, 48 liv. à 40c.....	58 20
Forgeage divers, du 1er fév. 1894 au 31 mars 1895.....	47 55
DeRinzy, J. H.: lettre des étiqu., 22 à \$1, 13 à 50c.; rép. des noms, 25 à 25c.; div., \$1.50.....	36 25
Erratt, Jacob: 1 paire de rideaux cramoisi avec roul. en fer, \$20; chaise tourn. en chêne, \$8.....	28 00
Philon et Cie, pin S. au F., S 2 S, 600 pds, \$19; Shepherd, John, vitre, 8 pds à 45c.....	22 60
Tremblay, Jos. E., horloge en bois.....	4 00
Vézina, T., nettoyer des tapis, 3,625 vgs à 4c.....	145 00
Aide-charpentier, Joseph Whitmore, 309 $\frac{3}{4}$ jrs à \$2.....	619 60
Charpentier, Elie Olivier, 9 jrs à \$2.....	18 00
Maçon, J. A. Séguin, 123 $\frac{3}{4}$ jrs à \$2.50.....	308 50
Peintres à \$2: N. Arial, 133 $\frac{1}{16}$ jrs; W. J. Newton, 66 $\frac{1}{16}$ jrs; M. O'Rourke, 139 jrs; Chas. D. Tassé, 34 $\frac{3}{16}$ jrs.....	747 50
Journaliers à \$1: R. Beaumont, 6 jrs; E. G. Horan, 12 jrs.....	18 00
Journaliers à \$1.25: J. Desjardins, 11 $\frac{1}{2}$ jrs; J. Hurley, 12 jrs; John Moran, 84 jrs; M. O'Grady, 107 jrs.....	268 12
<i>Cour suprême (\$233.20).</i>	
Bailey, Geo., forgeage, du 1er fév. 1894 au 31 mars 1895.....	48 95
Can. Rubber Co.: boyau parangon de 2 $\frac{1}{2}$ pcs, doub. et ac., 200 pds à 80c.; tuyau en cuiv., \$3.25.....	163 25
Laporte, S., 1 horloge de 8 jrs, \$18; Wilson, J., miroir, \$3.....	21 00
<i>Ministère du commerce (\$198).</i>	
Bailey, Geo., forgeage, du 1er fév. 1894 au 31 mars 1895.....	8 05
Erratt, Jacob: chaises en jonc, 3 à \$2.50; chaise de bureau tourn., \$8.....	15 50
Harris et Campbell: bibliothèque en chêne, \$40; pupitre en chêne, \$38; table couverte, \$9.....	87 00
Richard, A. D., et Fils: tapis de Bruxelles, 47 vgs à \$1.25; posage, \$4.70; paillass., 2 à \$6.....	75 45
Vézina, T., rideau en reps, 7 $\frac{1}{2}$ x 7, pour la chambre 34.....	12 00
A. reporter.....	41,996 94

Auditeur général—Partie Q

Edifices d'Ottawa : Réparations, aménagement, etc.	\$ c.
Report	41,996 94
<i>Bureau de poste, douane, d'Ottawa, etc., (\$1,885.99).</i>	
Ahearn et Soper : fil de fer R. C., 374 pds n° 10 à 3½c., 368 pds n° 14 à 3c., 364 pds n° 16 à 2c.; divers, \$15 47.	46 88
Anderson, R., 620 pds de corde de lin, \$15.10; divers, \$20.11.	35 21
Bailey, Geo., réparer les portes et serrures de la voûte dans le soubassement de la douane, mars 1895	29 00
Bélanger, J. F., papier-tenture pour les chambres du percepteur et de l'inspecteur, 18 roul. à 35c.; bordure, 21 vgs à 30c.	12 60
Cleary, Thos., gravier, 10 charges à \$2.50; gravier criblé, 2 charges à \$3	31 00
Egan Estate Co., loyer de l'entrepôt de vérification sur la rue Sparks, 1 année au 30 avril 1895	850 00
Erratt, Jacob, pour le bureau du percept. et de l'inspecteur: tabourets tapissés, 3 à \$4.50; chaises en jonc, 4 à \$2.50	23 50
Howe, Wm., vitre, 22 × 44½ pds, 1 carreau	2 00
Phillon et Cie : pin S. au F., S 2 S, 250 pds de 1½ pce à \$40, 500 pds de ½ de pce à \$35; divers, \$17.10; lamb. ass. en V, etc., \$11.20	55 80
Richard, A. D., et Fils— Pour le percepteur des douanes: tapis de Bruxelles, 58 vgs à \$1.20; posage, \$5.80	75 40
Pour l'inspecteur: tapis de Bruxelles, 17 vgs à \$1.20; posage, \$1.70	22 10
Truman, W., charpentier, faire des réparations et améliorations— Du 21 mai au 30 juin 1894: 31 jours à \$2.	62 00
Du 1er juillet 1894 au 30 juin 1895: 309 jours à \$2.	618 00
Vézina, T., stores de châssis, 10 × 5, avec roul. à ressort, pour le percept. des douanes, 5 à \$4.50.	22 50
<i>Parc de la Côte du Major (\$10).</i>	
Landry, Théo., enlever la maison p. dévidoirs de la Ch. des Comm. à la Côte du Major, 6 août '94	10 00
<i>Terrains à Ottawa (\$240.50).</i>	
Gosselin, Sévère, casser de la pierre, 8 toises à \$7.	56 00
Graham, John : gazomier, 875 vgs à 10c.; fumier, 25 charges à 20c.	92 50
Peintres à \$2 : W. J. Newton, 22 j.; Chas. D. Tassé, 24 j.	92 00
<i>Divers appareils électriques (\$834.04.)</i>	
Ahearn et Soper : batteries microphones n° 1, 100 à \$1.90; zincs addit., 50 à 15c.; divers, \$6.50.	204 00
Anderson, R., fil métalliq. couvert, 615 liv. à 35c.; fil métal. n° 18, 180 liv. à 35c.; aimants indicat., 25 à \$3.50; câble pour ascenseur électriq. avec 7 conducteurs, 45 pds à 75c.; 3 poteaux de 50 pds à \$9.60; boutons, 24 à 75c.; clochettes électriques, six de 4 pouces à \$3; six de 3 pds à \$2; abat-jour de lampe électrique, 16 à 70c.; divers, \$77.12	564 62
Can. Gen. Elec. Co., 800 pds de fil métallique, \$16.63; divers, \$12.59	29 22
Royal Electric Co.: aigrettes en fil métallique n° 2, 12 à \$3; emballage, 20c.	36 20
<i>Réparations se rattachant à la ventilation et à l'éclairage (\$672.26).</i>	
Auer Light Co : lumières incandesc., 6 à \$5; Campbell, W. S., plaques d'acier, 44 liv. à 5c.	32 20
Canadian General Electric Co., (\$640.06)— Poteaux de lampe en fer, 25 pds, avec bases, traverses, etc., 3 à \$45	135 00
Lamps à arc, 10-ampère, avec résistances pour circuit de 110-volts, 3 à \$52.50	157 50
Tube sous-terre, 2 fils, 30 longueurs, 635½ pds à 45c.	285 87
Diverses fournitures électriques.	61 69
<i>Edifices du parlement : Nouvelle chaudière (\$86.85).</i>	
Cleary, Thos., sable, 7 charges à \$2.50; Duford, J. B., peinture, pinceaux, etc., \$11.35	28 85
McRae et Cie, 1,000 briques réfractaires, \$26; charriage, \$2; 6 sacs d'argile réfract., \$15	43 00
O'Connor, D., jeune, 2 espars, 40 pds de long.	15 00
<i>Bloc Lungwin : Ascenseurs (\$339.99).</i>	
Ahearn et Soper : 2 batteries, \$5; divers, \$1.90	6 90
Birkett, Thos.: garniture anti-friction, 6½ liv. à \$1; étoupage en caoutchouc, 23 liv. à 30c.; déchets de coton, 100 liv. à 10c., 100 à 10½c.; amiante en feuilles, 20 liv. à 25c.; divers, \$4.75	98 40
Esmonde, J. et F.: mailleurs déchets de coton blanc, 117 liv. à 13c.; divers, \$4.20	19 41
Fensom, John, Toronto— Inspection et rapport sur l'ascenseur, mai 1894; service, 3½ j. à \$12; frais de voyage, \$24.55	66 55
Cuir à soupape, 24 à \$1; étoupage en caoutchouc, 28 liv. à 75c.; divers, \$4.25	49 25
Fleck, Alex., jeune, 14 barres de grille doubles, 741 liv. à 3c.; divers, \$1.66	23 89
Royal Oil Co.: huile d'olive à machine, 42 galls à 75c.; huile à cylindre, 41½ galls à 88c.; transport, \$1.37	69 39
Shepherd, John, huile, térébenthine et pinceaux.	6 20
A reporter	46,066 57

Édifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.

\$ c.

Report 46,066 57

Bloc Langevin en général : Comptes (\$250.31).

Birkett, Thos., ferronnerie, \$6 ; Borbridge, S. et H., cuir à semelle, 21½ liv. à 25c.	11 38
Brennan, H. H., et Cie. : 2 boîtes de savon Q. L., \$3.50, \$4.00 ; 24 balais, \$7 ; lessive con., \$2	16 50
Fleck, Alex., jeune, répt. tige de piston, p. soupape, \$2.40 ; Howe, Geo., peinture, huile, etc., \$25.60	28 00
Garth et Cie : boutisses, 4 à \$1.50, 4 à \$1.25 ; divers, \$10.15	21 15
Johnson, F. G., et Cie : tuyau de ¾ de pce, 101½ pds à 5c. ; divers, \$1.62	6 70
Laverdure, E. G. : poulies, 12 à 50c. ; diverse ferronnerie, \$24.56	30 56
Lawson, Thos., plaques en fonte, 352 liv. à 4c.	14 08
Lepage, H. T., taquet de porte, \$1 ; Slater et Cie, 1 baril de ciment d'asbeste, \$3.50	4 50
McKinley et Northwood : 1 tuyau en fer d'un pouce, 355 pds à 7c. ; un tuyau en fer 1½ pce, 198	
pds à 10c. ; thermomètres, 7 à 75c. ; divers, \$41.44	91 34
Shaw, C. S. et Cie : globes à gaz, 108 à 20¢c. ; anneaux, 36 à 10c.	26 10

Bloc Langevin en général : Gages (\$4,618.41).

Menuisiers à \$2 : S. Champagne, 247 j. au 20 avril ; Chas. Roy, 46½ j. ; J. B. Geo. Samson,	
55½ j. ; R. Shipman, 312 j.	1,322 10
Plâtrier, H. Proulx, 1 j. à \$2.50 ; maçon, C. Labelle, 2 j. à \$2.75	8 00
Journaliers, jours à \$1 : R. Beaumont, 123½ ; J. Bourque, 93 ; H. Charbonneau, 10 ; Pierre	
Huot, 196½ ; T. Hutchingham, 67 ; Edouard Lapointe, 152½ ; J. Ouellette, 144 ; C. Ro-	
drique, 48 ; T. Sarazin, 105	939 50
Journaliers, jours à \$1.25 : J. Desjardins, 270½ ; J. Gagnon, 305 ; Julien Gravel, 201½ ; Pierre	
Huot, 6 ; Théo. Joncas, 177 ; M. Leduc, 125½ ; Thos. McAllister, 42	1,410 19
Journaliers à \$1.50 (designés dans l'almanach des adresses comme messagers dans le minist-	
ère de l'agriculture) : Léon Hurteau, 312 j. ; Gerald O'Gorman, 313½ j.	938 62

Bloc du Centre, en général (\$329.46).

Bailey, Geo., Ottawa—	
Enlever et poser les abat-jour au-dessus de la chambre de chauff., édifices du parlement,	
déc. 1894 : hommes, 162 h. à 25c. ; boulons, 96c.	41 46
Faire un échappement pour l'horloge de la tour	10 00
Campbell, W. J., temps des hommes pour emboutir des tubes, 10 h. à 40c.	4 00
Howe, Wm., dorer les aiguilles de l'horloge de la tour, 5 mars 1892	3 00
Würtele, J. W., et Cie, couvrir des tuyaux et des appareils dans les édifices du parlement ...	271 00

Blocs de l'Est et de l'Ouest, en général (\$187.29).

Bailey, Geo., réparer des portes en fer : hommes, 117 h. à 40c., 67 à 25c., 90 à 20c. ; matériaux, 50c.	82 05
Douglas, Frères, capuchons de cheminée de 9 pces, 2 à \$7.50	15 00
Pouliot, Geo. O. : nettoyer 207 tuyaux de cheminée dans les blocs de l'Est et de l'Ouest à 32c. ;	
nettoyer 8 tuyaux de cheminée dans la tour Mackenzie à \$3.	90 24

Ministères en général : Peinture, vitrage, etc. ; (\$2,080.30).

Bélanger, J. F., Ottawa (\$328.60)—	
Vitres D.D. : 24 x 36 pces, 2 douz. à \$8.25 ; 28 x 30 pces, 2 douz. à \$8.25 ; 28 x 58 pces, 1	
douz. à \$29.25	62 25
Verre dépoli, 78 pds à 35c. ; mastic en vessie, 500 liv. à 4c.	47 30
Blanc de plomb pur, 800 liv. à 8c. ; colle médaille française, 50 liv. à 30c.	79 60
Meilleure laque orange, 7 galls à \$3 ; divers, \$119.05	140 05
Duford, J. B. (\$338.17) —	
Vitres : 40x44 pouces, 24 à \$2.60 ; 20x30 pces, 24 à 57c. ; 18x26 pces, 24 à 45c.	86 88
Verre R.P., poli : 366 pds à 25c. ; carreaux, 46 x 70, \$15.	106 50
Huile bouillie, 44 galls à 65c. ; térébenthine, 44½ galls à 65c., 44 à 70c.	88 43
Rouge liquide, 20 liv. à \$1 ; blanc de Paris, 375 liv. à 5c.	38 75
Diverses peintures, vitres, etc.	17 61
Howe, Geo. (\$400.38)—	
Vitres double diamant : 18x24 pces, 24 à 37½c., 24 à 39c. ; 24x42 pces, 24 à \$1.25 ; 30x36 pces,	
24 à \$1.29 ; 36x42 pces, 12 à \$2 ; 36x44 pces, 24 à \$2 ; divers, \$45.60	196 92
Verre poli : 10x52 pces, 12 à \$1.10 ; 13x72 pces, 24 à \$1.95 ; 18x96 pces, 12 à \$3.60	103 20
Blanc de plomb de 1re qualité, 400 liv. à 8c. ; jaune Oxford de 1re qual., 200 liv. à 9c.	50 00
Meilleur blanc de Paris, 336 liv. à 5c. ; vernis à vo ture, 2 galls à \$5.	26 80
Blanchissoirs, 3 à \$4.50 ; 60 carreaux de vitre, \$9.96	23 46
Howe, Wm., 1894 : papier-parchemin pour doublure, 116 liv. à 15c. ; divers, \$10.42	27 82
Keaough, Thos. (\$459)—	
Blanc de plomb pur, 1,000 liv. à 8c. ; huile bouillie, 41½ galls à 65c.	107 24
Laque (en écaille) blanc, 6 galls à \$4.50 ; laque orange, 10 galls à \$3.	57 00
Vernis, 5 galls à \$3 ; meilleure colle blanche, 100 liv. à 20c.	35 00
Blanchissoirs, 12 3 pces à \$1.35, 12 4 pces, à \$1.50 ; pinceaux, 12 à \$1.50.	52 20
do 4 à \$4.75 ; éponges, 24 à 75c.	37 00
Mordant doré, 5 galls à \$3 ; or en feuilles en paq., \$10.	25 00

A reporter

52,860 45

Auditeur général—Partie Q

Édifices d'Ottawa : Réparations, ameublement, etc.—Suite.

	\$	c.
Report.....	52,860	45
<i>Départements en général : peinture, vitrage, etc.—Fin.</i>		
Keaough, Thos.—Fin.		
Vîtres : 24 x 24 pcs, 24 à 60c. ; 24 x 30 pcs, 24 à 74c.....	32	16
Verre dépoli, 52½ pds à 40c. ; divers, \$92.40.....	113	40
Langlois, Mme M., déchets de coton, 75 liv. à 10c.....	7	50
Shepherd, John (\$308.33)—		
Huile de lin, 40½ galls à 65c. ; laque pure, 5 galls à \$3.....	41	59
Mordant doré, 2 galls à \$3.50 ; bronze doré extra, 2 liv. à \$4.....	15	00
Mastic en vessie, 895 liv. à 4c. ; diverses peintures, etc., \$25.50.....	61	30
Verre dépoli, 56 pds c. à 45c. ; vitres R.R., 234 pds c. à 30c.....	95	40
Vitres D.D. : 42½ x 48 pcs, 6 à \$4.50 ; taillées de 30 x 64 pcs, 18 à \$3.78.....	95	04
Shepherd, John, compte en litige pour \$261.41 (\$200.00 payé en 1894-95, voir page Q) —		
Blanc de plomb pur, chimique, 1,000 liv, demandé, 8c., payé, 6½c.....	65	00
Oxyde métallique, meilleur, 93 p.c., 300 liv. à 6½c.....	19	50
Huile bouillie, 45½ galls à 65c. ; térébenthine, 43½ galls à 60c.....	56	08
Laque, 15 galls à \$3 ; 20 boîtes vernis noir, \$5.50.....	50	50
Diverses peintures, etc., \$55.33 ; moins, payé en 1895-96, \$46.41.....	8	92
Stephen, Frère, blanc de plomb, pur, 100 liv. à 5½c. ; n° 1, 100 liv. à 5c.....	10	50
<i>Comptes de Wm. Howe, 1888 à 1893 (\$3,538.46).</i>		
Commission géologique—		
1889, août : nettoyer et teinter les murs et les plafonds, 4,692 vgs à 8c. ; corniche, etc., \$1.50.....	376	86
1889, juillet : logement du gardien, nettoyer et peinturer, 517 vgs à 15c., 538 à 12½c. ; nettoyer et teinter hangars, etc., 658 vgs à 8c. ; divers, \$18.32.....	215	74
1889, juillet-août : logement du gardien, peinturer 6 planchers, 105 vgs à 20c. ; peinturer, 251½ vgs à 15c. ; vernissage, \$1.50.....	60	20
1889, août : peinturer planchers et escaliers, 961½ vgs à 20c. ; peinturer, 984½ vgs à 15c., 106 à 10c. ; bas-mur de la salle d'entrée, 4 couches, 194½ vgs à 30c. ; bandes rayées, 482 pds à 5c. ; peinturer, uniter et vernir portes et boiseries, 64 vgs à 60c. ; bronzer serpents et tuyaux, 10 à \$3.50 ; numéroter châssis, 117 à 15c.....	523	71
1889, juillet, à janv. 1891 : peintres, etc., 49½ j. à \$2.50 ; fournitures, \$156.41.....	279	91
Chambre des Communes—		
1892, janv. : chambre du comité des ch. de fer, huiler, polir et nettoyer châssis, fournir et poser carreaux de verre poli anglais, de choix, 1¼ pce d'épaisseur, 27¼ x 52½ pcs, 20 à \$9.25 ; 27½ x 48½ pcs, 4 à \$8.50, 27¼ x 45½ pcs, 4 à \$8.10, 27¼ x 45½ pcs, 16 à \$8.10.....	381	00
1892, fév. : salle à dîner du restaurant, tapisser murs, \$5.50 ; papier, 44 rouleaux à \$1 ; incrusta-walton, 36 vgs à 75c. ; ½ roulé 7 pcs de larg., 64 pds c. à 25c. ; polir moulures dorées, 714 pds l. à 10c. ; tapissiers, 44 rouleaux à 20c. ; divers, \$23.70.....	196	40
Min. de l'Intérieur : 1890, août, chambre de M. Kinloch, hom., 11½ j. à \$2.50 ; matériel, \$13.56.....	42	93
Bibliothèque du parlement—		
1892, fév. : huiler et laquer le plancher de la bibliothèque.....	30	80
1893, janv. : huiler, polir et laquer le plancher de la bibli., \$30 ; divers, \$5.45.....	35	45
Ministère de la milice : 1890, déc., bur. du gén. Herbert, enlever et poser vitres, 2 at \$5.75.....	11	50
Bureau des impressions : 1891, juin, peinturer, blanchir et teinter.....	49	02
Ministère des travaux publics.—		
1889, oct., letter 3 enseignes pour portes,.....	3	50
1890, déc., chambre de M. Ewart, peinturer, vitrer, badigeonner.....	22	80
1891, janv. : bureau du sous-ministre, hommes, 17½ j. à \$2.50 ; matériaux, \$51.75.....	95	75
do chambre du secrétaire, hommes, 11½ j. à \$2.50 ; matériaux, \$24.53.....	53	91
1892, fév. : chambre du ministre, nettoyer, teinter et colorer murs, etc., 255 vgs à 8c. ; corniche, 156 vgs à 15c.....	43	80
Ch. de fer et canaux : 1893, juin, chambre du ministre, hommes, 6½ j. à \$2.50 ; mater., \$19.56.....	34	84
Sénat—		
1888, sept. à nov. : chambre de M. Kimber, hommes, 17 j. à \$2.50 ; papier, 24 rouleaux à \$1.50 ; divers matériaux, \$57.70.....	136	20
14 juillet 1893 : chambre n° 4, émailler baigns, 5 à \$7 ; peinturer, 120 vgs à 15c. ; divers, \$17.90.....	70	90
Bureau des péages des canaux, Ottawa : 1889, avril, nettoyer et teinter, 416 vgs à 8c. ; peinturer, 114 vgs à 15c.....	50	38
Bloc Ouest : 1891, mars-avril, latrines, hommes, 11¼ j. \$2.50 ; matériaux, \$36.86.....	65	98
Bloc Langevin—		
1889, sept. : letter enseignes, "Porte voisine", 11 à \$1.45 ; diverses enseignes, 1,293 lettres à 15c., 81 grandes lettres à 20c. ; enseig., 4 à 25c. ; enseig., 10 à 75c. ; 2 en ferbl., 80c.....	235	40
1889, nov. à 1891, janv. : rouge vénitien, 73 liv. à 25c. ; lessive concentrée, 62 boîtes à 15c. ; divers, \$20.23.....	47	78
Division du commis des travaux—		
1892 : vitres, \$66.13 ; laque blanc, 2 galls à \$5 ; divers, \$35.08.....	111	21
1893 : vitres, \$116.12 ; rouge en pâte, 1,143 liv. à 4c. ; blanc de plomb, pur, 400 liv. à 7½c. ; mastic, 750 liv. à 4c. ; divers, \$140.65.....	362	49
A reporter.....	57,070	80

Edifices d'Ottawa: Réparations, ameublement, etc.—Suite.

	S c.
Report.....	57,070 80
<i>Division mécanique du ministère des travaux publics (\$3,706.95).</i>	
Ashfield, Geo.: 1 grosse de globes à gaz blancs opaques, 5 pcs, \$30; divers, \$1.38.....	31 38
Birkett, Thos., 16 fév. 1894, au 4 mai 1895 (\$150.71)—	
Fer, 1,005 liv. à 2½c.; fer lowmoor, 141 liv. à 8c.....	33 89
Tuyau de fer, 3 pcs, 83½ pds à 22c.; huile pour boulons, 4 galls à 60c., 4 à 75c.....	23 72
Robinets pour borne-fontaine, 2 à 7.50; diverse ferronnerie, \$78.10.....	93 10
Brennan, H. H., et Cie.: savon Q.L., 3 boîtes à \$4; lessive concentrée, 6 douz. à \$1; 24 balais, \$6; boîte allumettes, \$4; divers, \$7.40.....	35 40
Ch. de fer Canada-Atlantique, transport, \$11.78; Cie de messag. canadiennes, transp., \$7.85.....	19 63
Ch. de fer C. du-P., transport, \$48.88; Cie de messageries Dominion, transport, \$6.15.....	55-03
Duford, J. B., peinture, huiles, etc., \$8.44; Gurney, Cie., 4 dessous et dessus Nason, \$29.52.....	37 96
Esmonde, J. et F.: 27 pièces de tube avec bouts en cuivre, 234 pds à 24½c.; évaporateurs en cuivre, 6 à \$3.50; boyau spécial pour babcock, 50 pds à 38c.; divers, \$46.57.....	143 90
Fleck, Alex., jeune, fonte, 427 liv. à 4c.; Foisy, H., abat-jour, 12 à 50c.....	23 08
Garth et Cie: trappe Sanitas, \$7.75; messageries, 35c.....	8 10
G. P. & Rubber Co., 144 liv. garniture, \$29.67; Howe, Geo., peinture, huile, etc., \$22.55.....	52 22
Johnson, F. G., et Cie: tuyau, ¼ pc., 506½ pds à 4c.; ¾ pc., 519 pds à 4c.; ½ pc., 503½ pds à 5c.; ¾ pc., 517½ pds à 5½c.; 1 pc., 1,005½ pds à 6½c.; 1½ pc., 524½ pds à 14c.; 2 pc., 500 pds à 19c.....	329 70
Kavanagh, Frère: boîte savon Q. L., \$3.75; boîte allumettes, \$4.50; lessie, 4 douz. à \$1.20; balais, 2 douz. à \$2.20; divers, \$2.30.....	19 75
Keaough, Thos.: huile bouillie, 3 galls à 90c.; blanc de plomb, 25 liv. à 8c.; divers, \$4.80.....	9 50
Laverdure, E. G. (\$570.41)—	
Soupapes Jenkins: sphérique, 1 pc., 12 à \$2.50; angle, 1 pc., 6 à \$2.50.....	45 00
Tuyau en fonte: ¾ pc., 250½ pds à 8c.; 1 pc., 250½ pds à 10c.; 1½ pc., 503 pds à 11c.; 4 pcs, 50 pds à 23c.....	111 91
Robinets de lampes de rue, 30 à \$1.40; bassins marbrés, 14 pcs, 12 à \$1.25.....	57 00
Poteaux de gaz, 6 à \$3; brûleurs argand, 12 à 50c.; divers, \$332.50.....	356 50
Lawson, Thos.: fontes en fer, 1,197 liv. à 4c.; fontes en cuivre, 52 liv. à 30c.....	63 48
Mason, Wm., et Fils, bois de serv. p. bal. à houil, \$7.30; Cie du gaz, Ottawa, poêle à gaz, \$1.25.....	8 55
Mitchell, Robt., et Cie: Chand. à gaz, 3 lum., 2 à \$13.50; baguette de cuivre, \$2.94.....	29 94
McKinley et Northwood (\$778.32)—	
Tuyaux en fer: 3 pcs, 252 pds à 5c.; 1 pc., 1,001 pds à 7c.; 1½ pc., 257½ pds à 10c.....	108 42
Tuyau de fer galv., 1 pc., 144 pds à 10½c.; tuyau de plomb, 282 liv. à 7c.....	34 86
Plomb en feuille, 419 liv. à 5c.; cuivre en feuille, 48½ liv. à 23c.....	32 11
Tube à gaz, flexible, 48 pds à 25c., 612 pds à 20c.; bougie, 6 liv. à \$1.50.....	143 40
Robinets de raccords à gaz, 24 à 75c.; raccords de ¾ pc., 33 à 75c.....	42 75
Supports de gaz, 18 à \$3; brûleurs argand, 12 à 50c., 12 à 75c.....	69 00
Globes peints, 36 à 50c.; soupapes d'arrêt Jenkins, 1½ pc., 6 à \$2.50.....	33 00
Soupapes sphériques, Jenkins: ¾ pc., 22 à \$1.50; 3 pc., 4 à \$10.....	73 00
Diverse ferronnerie et appareils de chauffage.....	241 78
McLaren Belting Co.: réparations, \$10; Orr, Robt., écrans en fil métallique, etc., \$12.20.....	22 20
Orton, G. T.: désinfecteurs Orton, 4 à \$5.....	20 00
Powers, P. J., et Cie: réparations aux chaudières, bâtisse des dynamos, hommes 228½ hrs à 40c.; diverses réparations, \$5.18.....	96 58
Prowse, Geo. R.: briques pour chaudière à gaz, \$4.75; 2 grilles et châssis, \$8.50.....	13 25
Richard, A. D., et Fils: flanelle à torchons, 25 vgs à 40c.; toile à essuie-mains, 45 vgs à 15c.; divers, \$4.....	20 75
Robertson, Thos., et Cie, Montréal (\$264.99)—	
Soupapes sphér., Jenkins: 2 pcs, 12 à \$4; 1½ pc., 12 à \$2.75; 1 pc., 24 à \$1.40; ¾ pc., 12 à \$1.10; ½ pc., 12 à 80c.; ¾ pc., 12 à 62c.....	144 90
Tuyau galv. Wilson: 2 pcs, 203½ pds à 23½c.; 1½ pc., 65½ pds à 16½c.; 1 pc., 252½ pds à 9½c.; ¾ pc., 206½ pds à 6½c.....	96 32
Diverse ferronnerie et appareils de chauffage.....	23 77
Rosenthal, A.: horloge-calendrier, 8 jours, \$12.50; réparer l'horloge du gardien, \$2.40.....	14 90
Routhier, F., et Fils, Vankleek-Hill: barres de grille, 4,357 liv. à 3c.....	130 71
Slater et Cie, asbeste: fibre, 50 liv. à 40c.; garniture, 10 liv. à 40c.....	9 00
Shaw, C. S., et Cie (\$114.27)—	
Abats-jour Argand, 60 à 75c.; globes à gaz, 144 à 20½c.....	75 00
Meilleur pétrole, 20 galls à 35c.; divers, \$8.35.....	15 35
Meilleur pétrole américain, 48½ galls à 22½c.; baril et mèche, \$1.05.....	11 96
Même compte, payé deux fois.....	11 96
Taillefer, L. P., Orléans, charbon de bois dur, 150 boisseaux à 25c.....	37 50
Valade, Dr, et Cie: alcool, 19 galls à \$5; mariate d'ammoniaque, 100 liv. à 20c.; spiritueux pyroxyliques, 3 galls à \$2.25, 3 à \$2.75; divers, \$23.04.....	153 04
Wilson Fire Extinguisher Co., extincteurs chimiques de 2 galls, 12 à \$15.....	180 00
Wilson, Jas., et Cie, Montréal, huile à cylindre: brune, 333 galls à 60c.; L. F., 28 galls à 60c.....	216 60
Wurtele, J. W., et Cie: déchets, 464 liv. à 8c.; laitier de hauts-fourneaux, 200 liv. pour \$4.42; 204 pour \$4.08; 4 sacs, 48c.....	46 10
A reporter.....	60,777 75

Auditeur général—Partie Q

Édifices publics d'Ottawa : Réparations, meubles, etc.—Suite.

\$ c.

Report

60,777 75

Division du commis des travaux, comptes du ministère des travaux publics (\$9,574.43).

Bailey, Geo., réparations d'ouvrages en fer sur toits (\$400.46)— Du 1er janvier au 31 oct. 1894 : hommes, 67 j. à \$2 ; aides, 67 j. à \$1.	201 00 55 20
Nov. 1894 : hommes, 184 h. à 20c. ; aides, 184 h. à 10c.	116 30
Du 1er février au 31 mars 1895 : hommes, 259 h. à 30c. ; aides, 193 h. à 20c.	27 96
Divers matériaux pour les ouvriers sur le toit.	10 00
Bailey, Geo., 4 cadenas en cuivre, avec 2 clefs chacun, à \$2.50	37 75
Birkett, Thos., 10 fév. 1894 au 30 avril 1895 (\$488.98)— Serrures d'armoires, 2 douz. à \$5, 3 à \$6.75, 1 à \$7.50	28 30
Serrures de tiroirs en cuivre, 1 douz. à \$3, 3 à \$3.90, 1 à \$4, 1 à \$9.60	55 25
Cadenas en cuivre, 3 douz. à \$2.25 ; loquets, 12 à \$2, 14 à \$1.75	33 32
Colle, 100 liv. à 15c. ; colle supérieure, 110 liv. à 17c.	52 76
Câble, 114 liv. à 12c., 28 à 13c. ; papier sablé, 4 rames à \$4	46 30
Corde de châssis, 57½ liv. à 45c. ; corde de châssis Silver-Lake, 45 liv. à 60c.	201 60
Clous, 4 barillets à \$3.90, 1 à \$4, 2 à \$4.20, 3 à \$4.50, 1 à \$4.80	57 99
Machine à mortaiser, \$18 ; diverse ferronnerie, \$183.60	35 20
Borbridge, S. et H. : crap noir lustré, 60 vgs à 40c., 24 à 30c. ; mousse supér., 50 liv. à 20c. ; cuir anglais, 5½ liv. à 90c. ; cuir à semelle, 23½ liv. à 25c. ; divers, \$5.90	9 50
Boutlez, Gilbert, sable, 32 voyages à \$1.10	14 25
Breton, Frs, commis des travaux : billets de tramway pour lui-même, ouvriers et messagers au service du gouvernement, 12 m. au 30 juin 1895.	63 84
Brooks Mfg. Co., Montréal : poudre à polir : akta, 6 boîtes à \$2.37½	12 75
Bryson, Graham et Cie : drap, 50 vgs à \$1 ; divers, \$13.84	5 52
Cabot, Sam'l., Boston, Mass. : peinture à brique n° 3, 15 galls à 85c	54 32
Ch. de fer C. A., fret, \$1.07 ; ch. de fer C. P., transport, \$4.45	18 15
Cobban Mfg. Co., Toronto : verre, 27½ x 66, 3 carreaux, à \$6.54 ; emballage, \$2	104 18
Cochrane, Wm., vidange, \$17.35 ; Cie de messagerie Dominion, frais de transp., 80c.	51 60
Cole's National Mfg. Co. : pavillons fédéraux de 15 pds, 4 à \$14 ; pavillons fédéraux de 18 pds, 2 à \$17.34 ; abat-jour, \$11 ; réparations de 2 pavillons, \$2.50	300 00
Cunningham, S. E., ressorts de porte, 36 à \$1.35 ; Erratt, Jacob, sièges perf., 12 à 25c.	110 03
Davis, John, bois de service pour couvrir les marches du parlement et des édifices des départe- ments, et les marches sur les terrains, nov. 1894.	177 90
Esmonde, J. et F. : pelles à neige, 21 à 45c. ; serrures de tiroirs en cuivre, 4 douz. \$5 ; serrures en fer pour armoire, 4 douz. à \$2.65 ; 3 escabeaux, \$5.40 ; divers, \$64.58	89 74
Foisy, H. : zinc, 372 liv. à 8c. ; 15 feuilles à \$1.25 ; f-blanc XX, 2 boîtes à \$7.50, 2 à \$8.50 ; étain en saumon, 50 liv. à 30c. ; charbon de bois, 40 boiss. à 30c. ; soude, 27 liv. 30c. ; 18 pelles à neige, \$15 ; fil de fer ass., 50 liv. à 6¼c., 100 à 6c. ; clous en c. rouge, 15 liv. à 60c. ; div., \$29.04	11 65
Gauthier, Edm., noyer tendre, 2,658 pds à \$30 ; Graham, Alex., 1,000 briques, \$10	15 20
Graves, Thos., charriage, 50c. ; Guimond, Mme D., guenilles, 111½ liv. à 10c.	11 20
Harris et Campbell, sièges perf., 30 à 24c. ; chaise en canne, \$6 ; sculpture, \$2	84 28
Kavanagh, Jos. : 24 balais, \$6.70 ; 12 cordes à linge, \$2 ; 60 barres de savon, \$2.50	248 32
Lahaise et Pageau : reps, 30 vgs à \$1.40 ; ouate blanche, 200 liv. 13½c. ; divers, \$15.28	144 75
Laverdure, E. G., et Cie : colle, 707 liv. à 12c. ; ressorts de porte Norton, 6 à \$7.50 ; 120 grosses de vis, \$49.68 ; 42 paires de tentures, \$25.50 ; serrures de tiroirs en cuivre de 2½ pcs, 24 à 50c. ; 18 papiers de broquettes, \$9.60 ; clous de 6 pcs, 4 barillets à \$2.25 ; divers, \$12.7	10 50
Lawson, Thos., réparat. de fontes, 75c. ; Lepage, H. T., ressorts de porte, 144 à \$1	2 50
Munn, S., et Cie, colle, 5 galls à \$1.50 ; National Mfg. Co., réparations de 2 pavillons, \$3	227 09
Murphy Frères, bière sure pour maçonnerie, 10 galls à 25c	65 00
McKinley et Northwood : ressorts de porte Norton, 6 à \$8 ; roulettes, 2½ douz. à \$7.40 ; 108 grosses de vis, \$66.84 ; 13 barillets de clous, \$42.50 ; divers, \$51.25	165 00
McRae et Cie : ciment de Portland, 20 brls à \$2.50 ; plâtre de Paris sup., 6 brls à \$2.50	22 05
O'Connor, D., jeune, bois de service (\$986)— M. S. au F. : 2 pcs, 3 M. à \$43 ; 1½ pc., 2 M. à \$43 ; 1½ pc., 5 M. à \$43 ; 1 pc., 3 M. à \$37, 3 M. à \$35 ; ½ pc., 3 M. à \$30 ; ¾ pc., 2 M. à \$30 ; ¼ pc., 1 M. \$25	24 95
Doublage large, emb., 5 M. à \$17 ; ½ pc., joint en V, 2 M. à \$22 ; planche brute de 2 pcs, 3 M. à \$12	246 80
Ottawa, conseil de santé, vidange	42 00
Ottawa Mfg. Co. : pavill. fédéral de 15 pds, \$14 ; rép. de 4 pav., \$6 ; 9½ vgs de gr. toile, \$4.95	27 75
Pelissier, Chas. E., par son procureur, J. Arthur DesRivières, ministère des trav. publics— Tilleul : 1 pc., 1 M. à \$24 ; ½ p., 5 M. à \$22 ; 2 pc., 3 M. à \$22 ; ¼ pc., 1,400 pds à \$22, 800 pds à \$20	288 00
Joint en V, pin de 1 pc., 1 M. à \$20 ; do., 2 S., 1 M. à \$22	100 00
Joint en V, ½ pc. : pin, 2 S., 1 M. à \$22 ; tilleul, 250 pds à \$23	67 60
Philion et Cie (\$1,434.90)— Lambrissage, S. au F., S. 2 S. : ½ pc., 3 M. à \$36 ; 1 pc., 4 M. à \$45	39 00
do ½ pc., S. au F., 1 M. à \$28 ; lambrissage, 1 pc., S. 2 S., 4 M. à \$18	46 00
Plancher, S. au F. : 1½ pc., bon, ½ M. à \$40 ; 1½ pc., 1,700 pds à \$28	88 38
do 1½ pc., ½ M. à \$22 ; planches brutes, 1 pc., 2 M. à \$14	84 00
Voliges : 2x4, 1 M. à \$14 ; 3x4, 1 M. à \$14 ; 4x4, 1 M. à \$18	A reporter
Cèdre, 6x6 : 990 pds lin. à 5c., 648 pds lin. à 6c.	81
Tilleul, S. 2 S. : ¾ pc., 2 M. à \$20 ; ½ pc., 2 M. à \$22	65,665 18

A reporter

Édifices d'Ottawa : Réparations, meubles, etc.—Suite.

§ c.

Report.....

65,665 18

Division du commis des travaux, comptes du ministère des travaux publics—Suite.

Philion et Cie—Suite.

Tilleul, $\frac{1}{2}$ pc., emb., 3 M. à \$20 ; pin, $\frac{1}{2}$ pc., S. au F., S. 2 S., 2 M. à \$43.....	146 00
Boisage emb. : S. au F., bon, 3 M. à \$24 ; large, 8 M. à \$18.....	216 00
Bois coupé en biais, 3x4, 704 pds lin. à 5c. ; S. 4 S., 3x4 704 pds à 3c.....	56 32
Fendre et raboter, 27 $\frac{1}{2}$ hrs à 75c. ; sticker, 30 $\frac{1}{2}$ hrs à 75c.....	43 50
Plancher en bouleau, 1 pc., 800 pds à \$30.....	24 00
Divers bois de service, scié, etc.....	236 10
Ministère des postes, enseignes pour édifices fédér. : petites, 14 à \$4.87 ; grandes, 12 à \$9.77.....	185 42
Richard A. D., et Fils : drap vert, 29 $\frac{1}{2}$ vgs à \$3 ; reps cramoisi, 8 $\frac{1}{2}$ vgs à \$1.50 ; divers, \$8.42.	
Storey, D. : pointes pour chaises, 259 à 8 $\frac{1}{2}$ c. ; poteaux de tables de 4x4, 10 à \$1.50 ; 6 ornements en noyer pour cartes géogr., 136 à 8c. ; divers, \$32.35.....	110 05
Thackray, Robt. : bois assorti de 1 pc., 5,000 pds à \$16 ; divers bois de service, \$29.18.....	80 19
Cie d'assurance Union, assurance sur outils, 12 mois au 10 mars 1896.....	109 18
Woodburn, T. M. : bois de service, 3,697 pds à \$67 par M.....	112 50
Compte de l'Exposition Universelle des Colonies (chèque en faveur du receveur général) : 2 charges de wagons de mat. à const., \$1,200 ; main courant. en fer, 2,692 liv. à 8c. ; pavillons de 9 pds, 131 à \$3 ; pupitres Derby, 3 à \$40 ; extincteurs, 4 à \$10 ; divers, \$225.08..	2,193 44
Wright Cement Co. : ciment de Portland, 50 brls à \$2.40 ; chaux, \$1.50.....	121 50
Macleau, Roger et Cie, loyer de l'ancien bureau d'imprimerie sur la rue Wellington pour l'atelier du gouvernement, 15 mois au 30 juin 1895, à \$650 par année.....	812 50

Édifices d'Ottawa en général : Bordereaux certifiés par le commis des travaux (\$21,239.77).

Charpentier, J. Thos. Fortin : 1er juillet au 17 nov., 24 avril au 30 juin, 179 $\frac{3}{4}$ j. à \$2.50.....	449 37
do do arriérés, 1er mars au 23 avril 1895, 46 j. à \$2.50.....	115 00
Charpentier, Louis Côté, 307 $\frac{2}{3}$ j. à \$2.50.....	769 75
Charpentiers, jours à \$2 : P. Bédard, 308 $\frac{1}{2}$; O. Berthiaume, 153 ; J. B. Bucke, 270 ; Chs. Cantin, 86 ; Samuel Cherry, 221 $\frac{1}{2}$; Thos. Collins, 311 $\frac{1}{2}$; P. Dionne, 58 ; Thos. Fitzgerald, 307 ; J. B. Forcier, 59 ; J. Gaulin, 6 ; A. Joubarne, 6 ; M. Lafamme, 78 ; Damase Lafortune, 242 $\frac{1}{2}$; O. Lanoue, 58 ; G. Laurencelle, 304 ; W. D. Lemieux, 301 $\frac{1}{2}$; L. P. Pelletier, 227 $\frac{7}{8}$; Thos. Price, 304 $\frac{1}{2}$; Alex. Rivers, 309 $\frac{1}{2}$; L. Robinson, 6 ; Chas. Roy, 66 ; E. Sarson, 312 $\frac{2}{3}$; J. B. St. Laurent, 310.....	8,612 70
Charpentier à \$1.50, Victor Valiquette, 61 j.....	91 50
Ouvrage en général, Jos. Richard, 311 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75.....	545 12
Couvreurs à \$1.75 : A. Gariépy, 47 j. ; H. Sarazin, 6 j.....	92 75
Maçons : C. Labelle, 47 j. à \$2.75 ; John Regan, 178 $\frac{1}{4}$ j. à \$1.50.....	396 40
Maçons à \$2.50 : J. Brown, 14 j. ; O. Labelle, 245 $\frac{3}{4}$ j. ; C. Larose, 46 $\frac{1}{2}$ j. ; J. Legault, 60 j. ; J. A. Séguin, 46 $\frac{3}{4}$ j.....	1,030 50
Briqueteurs, E. Webster, 48 j. à \$2 ; plâtrier, H. Proulx, 239 j. à \$2.50.....	693 50
Peintres à \$2 : N. Arial, 6 j. ; Théo. Bussière, 82 $\frac{1}{2}$ j. ; John Keays, 13 $\frac{1}{2}$ j. ; A. Langlois, 6 j. ; Chas. D. Tassé, 85 $\frac{3}{4}$ j.....	387 70
Peintres à \$1.50 : N. Déry, 272 $\frac{3}{4}$ j. ; Chs. Lepage, 47 j.....	479 47
Apprenti peintre, Jules Matte, 280 $\frac{1}{4}$ j. à \$1.....	280 30
Journaliers à \$1.50 : Alph. Dion, 300 j. ; O. Dubé, 309 j. ; C. Lavigne, 312 j.....	1,381 50
Journalier à \$1.40, Jos. Plante, 11 $\frac{1}{2}$ j.....	16 10
Journaliers, jrs à \$1.25 : Thos. Batterson, 204 ; J. B. Boileau, 5 $\frac{1}{2}$; J. Byrne, 6 ; P. Daoust, 259 $\frac{1}{2}$; A. Déry, 6 ; Alph. Dion, 12 ; C. Dufresne, 306 ; Edmond Guertin, 95 $\frac{1}{2}$; G. Guertin, 105 $\frac{1}{2}$; John Hurley, 4 ; N. Larue, 309 $\frac{1}{2}$; A. Leduc, 302 $\frac{1}{2}$; Thos. McAllister, 177 $\frac{1}{2}$; C. Macera, 6 ; M. O'Grady, 95 ; L. Perrier, 305 ; O. Robillard, 104 $\frac{1}{2}$; F. Rollin, 232 $\frac{1}{2}$; E. Sigouin, 6 ; Geo. Turner, 155 $\frac{3}{4}$; G. Vincent, 311 $\frac{1}{4}$	3,762 96
Journaliers, jours à \$1 : R. Beaumont, 5 $\frac{1}{2}$; P. Claude, 138 $\frac{1}{2}$; F. X. Foisy, 5 ; J. Goulet, 4 $\frac{1}{2}$; E. G. Horan, 2 ; Thos. Hutchingsham, 6 ; M. A. Laframboise, 164 ; E. Lapointe, 3 ; Alf. Mathieu, 97 $\frac{1}{2}$; M. Morel, 124 $\frac{1}{2}$; J. Ouellet, 6 ; Patrick Rae, 144 $\frac{1}{2}$; T. Sarazin, 6 ; Frs. St. Jacques, 115.....	821 90
Charretier à \$2, J. B. Arial, 309 j.....	618 00
Charretier à \$2.25, H. Philion, 309 j.....	695 25

Enlever les cendres, la neige, les déchets, etc., des cours, du chemin des Amoureux, etc. (\$1,384.75).

Journaliers à \$1.40 : Wm. Beaty, 180 j. ; Thos. Thompson, 265 j.....	623 00
Journaliers à \$1.25 : A. Bellack, 13 ; Rémi Huot, 13 ; F. Lacourse, 140 ; Wm. Orton, 31 ; S. Ste-Marie, 6.....	253 75
Louage de cheval, C. Gagné, 254 j. à \$2.....	508 00

Personnel du commis des travaux (\$5,384.40).

Contremaître des charpentiers, J. H. Ellis, 12 mois au 30 juin à \$91.25.....	1,095 00
do peintres, Alf. Côté, 12 m. au 30 juin à \$76.05.....	912 00
do couvreurs, Frs. Tremblay, 12 m. au 30 juin à \$76.05.....	912 00

A reporter.....

95,896 90

Auditeur général—Partie Q

Edifices d'Ottawa: Réparations, meubles, etc.—Suite.		\$ c.
Report		95,896 90
<i>Personnel du commis des travaux—Fin.</i>		
Contremaître des journaliers, Léon David, 12 m. au 30 juin à \$68.45.....		821 40
Piqueur, J. B. Lamontagne, 12 m. au 30 juin à \$68.45.....		821 40
Détailé sous "Appointements du ministère".....(Page Q—8)		821 40
<i>Diverses dépenses (\$597.50).</i>		
Joly, L. O., glace livrée au bassin du canal, 2,962 morceaux à 3 ³ / ₄		103 67
Robertson, N., glace livrée aux édifices publics et à l'imprimerie de l'Etat, 7 m. à \$45: du 1er mai au 30 sept. 1894; du 1er mai au 30 juin 1895.....		315 00
Vachereau, Isidore, engrais, 4 voyages à 20c., entre les ponts des Sappeurs et Dufferin.....		0 80
Annonces, \$43.56; frais de messagerie, etc., payés par A. G. Kingston, \$38.13.....		81 69
Bureau de la papeterie, \$39.37; compte de l'imprimeur de la reine, \$56.97.....		96 34
<i>Personnel des mécaniciens, réparations (\$18,797.24).</i>		
Contremaître-mécanicien: Wm. Smith, 12 m. au 30 juin à \$90.....		1,080 00
Aides-mécaniciens: Thos. Wensley, 12 m. à \$80; 2e aide-mécanic., M. Clancy, 12 m. à \$75..		1,860 00
Ajusteur de tuyaux et forgeron, Matthew Whalen, \$900; modeleur, Wm. Ferguson, \$720....		1,620 00
Plombiers et ajust. de gaz, 12 m.: Jas. Kelly, \$900; John Smith, \$780; G. F. Saunderson, \$720.		2,400 00
Poseur de sonnettes électriques: Wm. H. Butland, 12 m. à \$65; W. G. Thompson, 12 m. à \$50 (moins \$75 imputés à "Lumière électrique, Rideau-Hall").....		1,305 00
Gardien de l'atelier et des machines, etc.: Wm. Ferguson, 12 m. à \$60.....		720 00
Ajusteur de tuyaux: L. A. Leturny, 12 m. à \$60; A. Desjardins, 12 m. à \$55.....		1,380 00
Aides, 7, 12 m. chacun à \$45.62; J. Boyer, W. A. Cousineau, A. Dubuc, A. Gauvreau, D. Goode, J. Pilon, Michael Whalen.....		3,832 08
Aides à \$45.62: E. Pagé, 12 m. moins 3 j., \$542.93; Ed. Smith, du 5 mars au 30 juin, \$176.59		719 52
Mécanicien général: Michel Giroux, 12 m. à \$65; Wm. Smith, du 11 déc. au 28 fév. à \$60, \$160.64.....		940 64
Smith: Thos. Healey, 12 m. à \$55; John Mahon, 12 m. à \$50.....		1,260 00
Machiniste, Alfred Giroux, 12 m. au 30 juin à \$60.....		720 00
Chauffeurs et aides, etc., juillet-sept., à \$48: Jas. Little, \$144; Geo. McDonald, \$144.....		288 00
Gardien et chauffeur à l'atelier du gouvernement, Jas. Street, 12 m. à \$48.....		576 00
Poseurs de fils, 1-28 fév.: John Goodwin, \$48; John Peck, \$48.....		96 00
		117,755 84
Ajustement des détails avec frais contre le crédit :--		
Détailé en 1893-4.....(Page P—85)		4,096 97
Imputé à "Loyers, Ottawa et autres édifices".....(Page Q—112)	\$ 5,545 06	
Imputé à "Edifices du parlem., renouvellem. de chaudières".....(do 85)	827 50	
Imputé à 1895-6, "Edifices d'Ottawa, réparations".....	1,678 57	
Imputé à "Edifices d'Ottawa, réparations".....	113,801 68	
	\$ 121,852 81	121,852 81
Edifices d'Ottawa: Chauffage.		
Cie d'assur. et d'inspection des chaudières, inspection et rapport sur 5 chaud., janv. 1895....		50 00
Brigham, T. G., ferme expérimentale: houille à fournaise, 112 ¹ / ₁₀ tonnes à \$5.85; houille, noi- sette, 23 tonnes à \$6.10.....		795 70
Code, A., insp. des P. et M., Ottawa, honoraires d'inspect. de balance à houille, juill. 1894....		3 00
Featherston, J. P., enregistrement d'un billet de vente, Heney à Sa Majesté.....		0 50
Heney, John, balance d'un ancien contrat, \$310 + \$3.34 (voir page P—85 de 1893-94).....		313 34
Heney, John, estimation n° 5 au 31 mai, sur un ancien contrat renouvelé le 6 fév. 1894—		
Bois mêlé, 3,495.48 cordes à \$4.75.....		16,603 55
do une coupe, 8 cordes à \$6.....		48 00
do 2 coupes, 44 ¹ / ₂ cordes à \$6.50.....		289 25
Erable, 1,073.19 cordes à \$4.95, moins retenue jusqu'à 1895-96, \$341.96.....		4,970 32
Menu bois, 50 ¹ / ₂ cordes à \$2.75.....		138 88
Heney, John, menu bois pour le bloc Langevin, 40 charges à \$2.....		80 00
Heney, John, pour la ferme expér.: érable scié, 30 cordes à \$5.75; bois dur scié, 5 cordes à \$5.50; menu bois, 5 cordes à \$2; charriage, 40 charges à 75c.....		240 00
McRea, J. W., houille à \$4.70 la tonne: fourn., 4,421.61; poêle, 65.035 tonnes; œuf, 25.03 tonnes		21,204 87
Thompson, G. F., houille noi-sette pour la ferme expér.....		6 75
Villeneuve, A., décharger une barge de houille bitumineuse, et la transporter au hangar: du pied du canal, 39 ¹ / ₂ tonnes à 52c.; du bassin du canal, 83 ¹ / ₂ tonnes à 27c.....		42 86
Compte du chenal des navires du St-Laurent, houille à vapeur Westburn, 204 ¹ / ₂ tonnes à \$4.15		848 97
Annonces, \$148.52; bureau de la papeterie, \$21.52; compte de l'imprimeur de la reine, \$24.36.		194 40
Appointements à Ottawa.....(Page Q—11)		1 25
A reporter.....		45,831 64

Edifices d'Ottawa : Chauffage—Suite.

Report	S c.
Edifices du parlement : Equipe de l'appareil de chauffage (\$8,232.49).	45,831 64
Aide-mécanicien : Hy. T. Spence, Tim. Daly, 12 m. chacun à \$62.....	1,488 00
Chauffeurs à \$48 par mois : F.-X. Audette, 12 m., \$576 ; G. Brisbois, 1er oct. au 31 mai \$384 ; C. Choquette, 1er oct. au 31 mai \$384 ; John Hennessy, 2 oct. au 31 mai \$382.45 ; N. Martin, 1er juill. au 31 oct., 1er mai au 30 juin, \$288 ; J. Reeves, 1er oct. au 30 avril, \$336 ; A. Ross, 1er juill. au 30 nov., \$240 ; J. Roy, 12 m., \$576.....	3,166 45
Journaliers à \$37.50 par mois : E. Bellec, 2 oct. au 31 mai, \$299.40 ; H. Bourgeois, 1er juill. au 30 juin, \$450 ; J. Desjardins, 1er nov. au 31 mai, \$262.50 ; O. Langlois, 15 janv. au 30 juin, \$208.06 ; R. Marineau, 1er juill. au 31 déc., \$225 ; E. Michaud, 1er juill. au 31 oct., moins 4 j., 1-30 juin, \$182.50 ; Geo. McCann, 2 oct. au 31 mai \$298.79.....	1,926 25
Pileurs de bois et de houille, \$45.62 par mois : Jas. Cook, 26 nov. au 31 mars, \$189.32 ; Geo. Turner, 1er nov. au 30 avril, \$273.72.....	463 04
Pileurs de bois et de houille à \$37.50 par mois : C. Turgeon, 27 nov. au 31 mars, \$155 ; M. Jolicœur, 5 janv. au 30 avril, 99 j., \$123.75.....	278 75
Pesage de houille, R. Marineau, 1er janv. au 30 avril à \$37.50.....	150 00
Avec cheval et voiture à \$2 par jour : J. Bélanger, 14 nov. 30 avril, \$288 ; Jas. Gorman, 1er nov. au 30 avril, \$310 ; madame Lauzon, 26 janv. au 30 avril, \$162.....	760 00
<i>Edifices des départements : Equipe de l'appareil de chauffage (\$7,195.96).</i>	
Bloc de l'ouest, mécanicien et chauffeur, M. Gallagher, 12 m. au 30 juin à \$55.....	660 00
Bloc de l'ouest, chauff. à \$48 par mois : J. B. Demers, 1er oct. au 31 mai \$384 ; D. Matheson, 21 nov. au 31 mars, \$208 ; Geo. McDonald, 1er nov. au 31 mai, \$336 ; Geo. McDonald, 1er oct. au 30 nov., \$96 ; R. B. Smith, 22 nov. au 31 mars, \$206.40 ; Thos. Whalen, 1er oct. au 31 mai, \$384.....	1,614 40
Bloc de l'ouest, journaliers à \$37.50 par mois : T. Dugal, 1er oct. au 31 mai, 1er déc. au 31 mai, \$300 ; Eug. Michaud, 14 nov. au 31 mai, \$246.25.....	546 25
Bloc de l'est, chauffeurs à \$48 par mois : M. Costello, 12 m., \$576 ; Geo. Hill, 19 nov. au 24 avril, \$249.60 ; A. Ross, 1er déc. 30 juin, \$336.....	1,161 60
Bloc de l'est, journalier à \$37.50, F. Audet, 26 nov. au 20 avril.....	180 63
Cour suprême, chauffeurs : Wm. Hill, 4 m. à \$48, 8 m. au 30 juin à \$55 ; Geo. McDonald, 6 m. au 31 mai, à \$48.....	920 00
Bureau de poste d'Ottawa, chauffeurs à \$48 par mois : Jas. Little, 1er oct. au 30 juin \$432 ; N. Martin, 1er nov. au 30 avril, \$288.....	720 00
Musée géologique, chauffeurs à \$48 par mois : M. Champagne, 26 nov. au 20 avril, \$231.20 ; R. Gavin, 21 nov. au 31 mars, \$208 ; Geo. McDonald, oct., juin, \$96.....	535 20
Pileurs de bois et de houille, à \$45.62 : Jas. Cook, 1-20 avril, \$30.41 ; Geo. Turner, 1er juillet au 31 oct., 1er mai au 30 juin, \$273.72.....	304 13
Pileurs : M. Jolicœur, mai, 27 j. de s. à \$1.25 ; C. Turgeon, 1-20 avril, 2 m. à \$37.50.....	58 75
Cheval et voiture à \$2 : J. Bélanger, mai-juin, \$104 ; Jas. Gorman, juill.-oct., mai-juin, \$316.....	420 00
Pesage de houille, R. Marineau, 1er mai au 30 juin, 2 m. à \$37.50.....	75 00
<i>Bloc Langevin : Equipe de l'appareil de chauffage (\$5,733.10).</i>	
Mécanicien, John Cowan, 365 j. au 30 juin, à \$3.50.....	1,277 50
Chauffeurs à \$45 par mois, 12 m. chacun : B. Bois, moins 2 j., \$536.79 ; Martin Carroll, moins 2 j. \$537.10 ; Ls. Corbeil, moins 1 j., \$538.55 ; Ls. Guérard, moins 1 j., \$538.50.....	2,150 94
Ajusteur de tuyaux, G. A. Sparks : 1er août au 30 juin, moins nov. et mars, 9 m à \$50 ; aide à \$45.62, A. McDonnell, même temps, moins 11 j., \$392.87.....	842 87
Ajusteur de tuyaux, W. Mansfield, 12 m. à \$45, moins 2 j., \$536.79 ; aide, J. Dion, 308 j. de s. à \$1.25.....	921 79
Nettoyer les globes de verre, soupapes à vapeur, Jos. Daigneault, 12 m. au 30 juin, à \$45.....	540 00
<i>Bloc Langevin : Service des ascenseurs (\$4,332.10).</i>	
Mécanicien en chef, E. A. Connell, 12 m. à \$75 ; arrérages, 15-21 mai 1894, \$12.10.....	912 10
Mécanicien des pompes, A. Dugal, 12 mois au 30 juin à \$60.....	720 00
Chauffeur, J. Jolicœur, 12 m. à \$45 ; aide général, Léandre Bertrand, 12 m. à \$45.....	1,080 00
Gardiens d'ascenseurs, 12 m. à \$45 : P. A. Kilduff, \$540 ; W. Palen, \$540 ; H. Séguin, \$540.....	1,620 00
<i>Imprimerie de l'Etat : Mécaniciens et chauffeurs (\$3,462.80).</i>	
Mécanicien, J. H. Thompson, 12 m., \$1,040 ; aide-mécanicien, W. H. Graham, 12 m., \$780..	1,820 00
Chauffeurs, 12 m. : M. Loyer, \$547.60 ; Jas. Montgomery, \$547.60 ; Nap. Riendeau, \$547.60.....	1,642 80
<i>Divers gardiens (\$1,588.50).</i>	
Gardien de nuit, blocs de l'est et de l'ouest, Jas. Dunlop, 12 mois à \$48.....	576 00
Gardien à la cour suprême, R. Nash, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....	456 25
do Rideau-Hall, Geo. Sleeman, 365 j. au 30 juin à \$1.50.....	547 50
Bollard, Mme J. A., paye de feu R. Bollard, gardien de la tour, 1-7 mai 1894 à \$1.25.....	8 75
A reporter.....	76,376 59

Auditeur général—Partie Q

Edifices d'Ottawa : Chauffage—Fin.	\$ c.
Report.....	76,376 59
<i>Règlement des frais des départements portés à ce crédit.</i>	
Bordereau de paye de juin 1894, détaillé à la page P—87 de 1893-94.....	1,798 42
Gardien, etc., juin 1894, imputé par le départ. à 1894-95.....	419 13
Gardien, etc., juin 1895, imputé par le départ. à 1895-96.....	\$ 419 25
Imputé à "Chauffage des edifices fédéraux".....(Page Q—112)	1,042 45
Imputé par le départ. à "Edifices fédéraux: renouv. des chaud.".....(Page Q—85)	636 61
Imputé par le départ. au crédit pour "Chauffage" en 1894-95.....	76,495 83
\$78,594 14	78,594 14
Edifices d'Ottawa : Renouvellement des chaudières.	
Birkett, Thos., fer en té, 2,024 liv. à 4c.; fer en feuille, 1,585 liv. à 3½c.; divers fer, 1,390 liv., \$55.93; écrous à six pans, 7½ liv. à 8c.; ⅝ chaîne éprouvée, 71 liv. à 5c.....	192 57
Campbell, W. J., 6 barres de fonte pour fournaise, 405 liv. à 3c.; 2 collerettes de fonte, 50 liv. à 4c.; main-d'œuvre sur chaudière, 11½ hrs à 40c.....	18 65
Esmonde, J. P. et F. W., corniches en fer galvan. pour fournaise, 25 pds à 65c.; 9 hrs main-d'œuvre pour posage à 40c.....	19 85
Fleck, Alex., fontes: 1,841 liv. à 4c., 9,008 liv. à 3½c.; machiniste, 12½ hrs à 40c.....	393 94
Fortin et Gravelle, chaux, 144 boisseaux à 20c.....	28 80
Graham, Alex., briques, 25 M. à \$10.....	250 00
Laverdure, E. G. et Cie: tuyau à vapeur, 6 pcs, 65½ pds à 75c.; tuyau à vapeur, 4 pcs, 27½ pds à 45c.; 10 coudes, \$10.20; 4 tés, \$9.....	80 89
Lawson, Thos.: fontes, 4,871 liv. à 3c.; 1,449 liv. à 3½c.; cuivres, 20 liv. à 30c.....	202 85
Morrison Brass Mfg. Co., The James: robinets-jauges n° 7, nickelés, 3 ass. à \$15; réparer 3 ass. de robinets-jauges, \$15.50; plaques de cuivre spéc., 1⅞ x 3¾ pcs, 12 à 25c.....	63 50
McKinley et Northwood, régulateur d'alimentation.....	8 50
McLaughlin, D. A.: photographies, 11 x 14, 4 à 40c.; épreuves photograph. 22 x 40, 8 à 70c.....	7 20
McRae et Cie: briques réfract., 5,000 à \$26; arg. réfract., 24 sacs à \$2.50; charr. de briq., \$4.....	194 00
Powers, P. J. et Cie: entreprise pour 3 chaudières tubulaires pour les edifices parlementaires do pas de pièce justificative.....	1,605 00
Robertson, Thos. et Cie: robinets en cuivre, 3 à \$2.61; soupapes sphériques Jenkins, 4 à \$8; tuyau en cuivre, 47½ liv. à 23c.....	50 76
Routhier et Fils, Vankleek-Hill, barres de grille et fontes, 4,726 liv. à 3c.....(page Q—83)	141 78
Détaillé sous "Edifices d'Ottawa, réparations: personnel des mécaniciens".....do Q—85	827 50
Détaillé sous "Edifices d'Ottawa, chauffage".....do Q—85	636 61
Appointements à Ottawa.....do Q—11)	3 75
Annonces, \$135.74; compte de l'imprimeur de la reine, \$11.84.....	147 58
4,901 81	4,901 81
Edifices d'Ottawa: Eclairage.	
Ahearn et Soper: lampes Edison, 16 c., 110 v., 190 à 32½c.; lampes Edison, 50 c., 104 v., 100 à 82c.; lampes Edison, 16 c., 104 v., 300 à 25c.; 5 barils et boîte, \$2.....	220 75
Anderson, R.: conn. Baby, 15 amp., 21 à \$1.25; fil mét. couv. en caoutc. n° 8, 464 pds à \$3.75 les 100 pds; fil mét. couv. en caoutc., n° 12, 650 pds à \$2.50 les 100 pds; fil mét. en caoutc., n° 16, 200 pds à \$1.75 les 100 pds; fil mét. en c., n° 16, 21 liv. à 35c.; lampes, 16 c., 100 v., 25 à 25c.; mouf. en fil métall., 300 pds à 3c.; abat-jour, 6 à 55c.; divers, \$18.65.....	107 95
Cie de messagerie Canadienne, frais de messagerie.....	2 45
Canadian General Electric Co. (Ltd.): lampes, 16 c., 110 v., 100 à 40c.; lampes, 50 c., 104 v., 30 à 83c.; composition pour isoler les tubes sous terre, 200 liv. à 3c.; globes, 11½ x 11½ x 2½, 3 à \$7 la douz.; ressorts de tension pour porte-aigretes, 6 à 40c.; 1,000 charbons, \$6.75; boîtes et emballage, \$2.15.....	83 95
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie.....	2 40
McRae, J. W., houille pour maisons des dynamos, 202 14 tonnes à \$4.70.....	950 06
Cie d'électricité d'Ottawa, 20 lumières de rue, 10 m. au 1er mai 1895, à \$100 par année chaque: rue Wellington, 9 lumières; pont des Chaudières, 2 lumières; rue Elgin, 1 lumière; rue Metcalfe, 1 lumière; imprimerie de l'Etat, 5 lumières; ferme expérimentale, 2 lumières.....	1,666 67
Cie d'électricité d'Ottawa: installation, fournir le courant et déplacer 364 lumières à \$1.55; installation, fournir le courant, etc., 10 lumières, \$87.75.....	651 95
Cie d'électricité d'Ottawa (\$1,669.76)— Bur. de p. d'Ottawa, 2 juin 1894 au 7 mai 1895: 206,080 hrs amp. à ½c.; compteur, \$2.20. Ministère de l'intérieur, au-dessus de la banque d'Ottawa, 29 janv. 1894 au 7 mai 1895, 1,990 hrs amp. à ½c.; compteur, \$3.....	1,650 84
Cie du gaz d'Ottawa, gaz, 12 m. au 30 juin 1895, à \$1.50 les M. pds— Edifices fédéraux, 7,004,000 pds.....	10,506 00
Bloc Langevin, compteur principal, 810,700 pds.....	1,216 05
do petit compteur, 1er janv. 1894 au 1er avril 1895, 13,000 pds.....	19 50
Musée géologique, compteur principal: 353,900 pds; compt., juin-sept., janv.-mai, \$7.50.....	538 35
do petit compteur: 75,000 pds; compteur, \$3.60.....	116 10
Bureau de poste de la cité: 424,900 pds; compteur, \$8.....	645 35
Cour suprême: 45,900 pds; compteur, \$6.....	74 85
A reporter	18,472 14

Edifices d'Ottawa: Eclairage—Fin.		\$ c.
Report.....		18,472 14
Cie du gaz d'Ottawa—Fin.		
Galerie nationale des Arts : 1,600 pds ; compteur, 2 ans, \$12.....		14 40
Ministère de l'intérieur, banque d'Ottawa : 12,500 pds ; compteur, \$3.60.....		22 35
Traducteurs français, rue Sussex : 22,300 pds ; compteur, \$5.60.....		37 05
Ateliers du gouvernement : 375,100 pds ; compteur, \$6.....		568 65
Imprimerie de l'Etat, 575,700 pds.....		863 55
Royal Oil Co., Toronto, huile à dynamo, 2533 galls à 50c.....		126 75
Contremaître, lumière électrique, James Johnston, juillet-oct. janv.-juin, 10 m. à \$70.....		700 00
Mécaniciens, mais. des dynamos : Wm. Jenkins, 11'9 m. à \$48 ; T. B. Atkinson, 10 m. à \$50.....		1,071 20
Chauffeurs, maison des dynamos, m. à \$48 : Z. Paris, 12 ; E. Rhéaume, 12 ; J. Reeves, 3 ; George Grenier, 12 ; P. O'Onnor, 5'4.....		2,131 20
Poseur de fils, James Devine, 289 j. à \$1.25.....		361 24
Poseur de fils et aides, j. à \$2 : John Peck, 106 ; John Goodwin, 8.....		228 00
Compte de l'imprimeur de la reine.....		5 70
Rideau Hall—		
Ottawa Electric Light Co., 4 lumières à New-Edinburgh, sur le chemin de Rideau Hall, 10 m. au 1er mai 1895.....		24,602 23
		333 33
MOINS—Payé en 1895-6.....		
		24,935 56
		1,451 95
Edifices d'Ottawa: Eau.		
23,483 61		
Cité d'Ottawa, approvisionnement d'eau, 12 m. au 30 juin, \$13,600, détaillé comme suit :—		
Edifices publics et des départements sur la côte, terrain du parlement et serres.....		9,500 00
Cour suprême, \$200 ; musée géologique, \$200.....		400 00
Bureau de poste de la cité, \$250 ; bloc Langevin, \$1,600.....		1,850 00
Galerie des arts et pisciculture, \$600 ; salle d'exercice, \$200.....		800 00
Parc de la Côte du Major, \$300 ; imprimerie de l'Etat, \$750.....		1,050 00
Cité d'Ottawa, approvisionnement d'eau aux édifices loués—		
Ministère de l'intérieur, banque d'Ottawa (évaluation, \$18,000), 12 m. au 30 juin.....		97 20
Entrepôt de vérification, bloc Egan (évaluation, \$7,000), 12 m. au 30 juin.....		32 40
Atelier dans l'édifice de MacLean et Roger, 12 m. au 30 juin.....		120 60
Traducteur français, 3 rue Clarence, mai 1891 au 1er nov. 1894.....		35 00
Local, 536 rue Sussex, côté ouest, 8 m.....		8 00
Cité d'Ottawa, arrosage des rues, saison de 1894—		
Edifices des départements, \$88 ; bloc Langevin, \$20.40.....		108 40
Pont Dufferin, \$30.32 ; pont des Sapeurs, \$26.84.....		37 16
Bureau de poste de la cité, \$11.88 ; départ. des douanes, \$2c. ; atelier du gouvern., \$2.64.....		15 34
Ponts sur glissoirs, \$21.20 ; entrepôt de vérification, rue Broad, \$1.44.....		22 64
Pisciculture, \$6.68 ; musée géologique, \$13.28.....		19 96
Carré Cartier, \$57.28 ; avenue Mackenzie, \$18.52.....		75 80
Magasin du ministère de la marine, \$1.04 ; rue du Canal, \$9.24.....		10 28
Cité d'Ottawa, approv. d'eau, ferme expérimentale, taxe spéciale, 24 m. à fév. 1895, à \$17.....		408 00
14,610 78		
<i>Rideau Hall.</i>		
Cité d'Ottawa, approvisionnement d'eau, 12 m. au 30 juin 1895 (part estimée).....		900 00
Imputé à "Edifices d'Ottawa, eau", \$15,102.78 ; à "Edifices fédéraux, eau"(Q—112). \$408 00.....		15,510 78
Téléphones à Ottawa: 12 mois au 30 juin 1895.		
Ministère de l'agriculture—		
Bureaux : ministre, \$35 ; sous-ministre, \$35.....		70 00
Bureaux : ministre, \$35 ; sous-ministre, \$40.....		75 00
Bureau de l'auditeur : bureau, \$35 ; résidence, auditeur général, \$40.....		75 00
Département des douanes—		
Bureaux : sous-commissaire, \$45 ; division de la correspondance, \$35 ; spécial sur pup. pour le sous-commissaire, 8 mois au 31 déc. '93, \$30.....		110 00
Police à cheval—		
Bureaux : blocs est, ouest et Langevin, imprimerie de l'Etat, 4 à \$40.....		160 00
Résidences : commissaire, \$35 ; inspecteur, \$35.....		70 00
Cour de l'échiquier—		
Bureau : registraire Audette.....		35 00
Résidences : juge Burbridge, \$35 ; registraire Audette, \$35.....		70 00
Ministère des finances—		
Bureau : ministre.....		35 00
Résidence : ministre, \$35 ; sous-ministre, \$30 ; secrétaire, \$35.....		100 00
A reporter.....		800 00

Auditeur général—Partie Q

Téléphones à Ottawa: 12 mois au 30 juin 1895—Fin.		\$ c.
Report.....		800 00
Commission géologique—		
Bureau : directeur.....		35 00
Résidences : directeur, 6 mois au 31 déc. '94.....		15 00
Chambre des Communes—		
Bureaux : orateur, \$35 ; messagers, \$35 ; commis, \$35 ; distributeur, \$42.50 ; imprimerie de l'Etat, \$42.50 ; journaux, \$35.....		225 00
Résidences : greffier, \$35 ; greffier en loi, \$35 ; secrétaire, 27 mois au 30 juin 1795, \$79.75.....		149 75
Affaires indiennes, bureau du sous-surintendant général.....		35 00
Ministère du revenu de l'intérieur—		
Bureaux : secrétaire.....		30 00
Résidences : ministre, \$35 ; sous-ministre, \$35 ; secrétaire, \$35.....		105 00
Ministère de l'intérieur—		
Bureau : sous-min., \$35 ; arpent. gén., \$30 ; astronome en chef, 18 m. au 30 juin '95, \$52.50.....		117 50
Résidences : ministre, \$30 ; secrétaire particulier, \$35 ; sous-ministre, \$35.....		100 00
Ministère de la justice—		
Bureau : chambre des messagers.....		35 00
Résidences : ministre, \$30 ; secrétaire particulier, \$35 ; sous-ministre, 20 mois au 30 juin 1895, \$58.33 ; inspecteur des pénitenciers, \$35.....		158 33
Bibliothèque du parlement, bureau.....		35 00
Ministère de la marine—		
Bureaux : ministre.....		35 00
Résidences : ministre, \$35 ; sous-ministre, \$35.....		70 00
Milice et défense—		
Bureau : ministre, \$35 ; sous-ministre, \$35.....		70 00
Résidences : ministre, 30 mois au 30 juin 1895, \$87.50 ; secrétaire, 24 mois au 30 juin '95, \$60 ; sous-ministre, \$30 ; général commandant, \$35.....		212 50
Magasins militaires, bassin du canal.....		39 00
Police à cheval du Nord-Ouest—		
Bureaux : contrôleur, \$35 ; magasins, \$35.....		70 00
Résidence : contrôleur.....		35 00
Ministère des postes—		
Bureaux : dir. gén. des postes, \$35 ; chamb. des mess., \$35 ; bur. de poste de la cité, \$35.....		105 00
Résidence : ministre.....		30 00
Département des impressions et de la papeterie—		
Bureau : imprim. de la reine, \$35 ; surint. des impressions, \$35 ; comptable, \$35.....		105 00
Résidence : imprimeur de la reine.....		35 00
Bureau du Conseil privé—		
Bureaux : président, \$35 ; chambre des messagers, \$35 ; greffier du conseil, \$35.....		105 00
Résidences : président, 23 mois au 31 déc. '94, \$67.10 ; greffier du conseil, \$30 ; secrétaire du premier ministre, \$35 ; secrétaire du ministre, 2 mois au 28 février '94, \$5.85 ; sir J. Carling, 24 mois au 30 juin '95, \$70.....		207 95
Ministère des travaux publics—		
Bureaux : ministre, \$35 ; architecte en chef, \$55 ; surintend. des artisans, \$35 ; ateliers du gouvernement, \$35 ; chambre des dynamos, 23 mois au 30 juin '95, \$68.15.....		228 15
Résidences : ministre, \$35 ; sous-min., \$35 ; ingénieur en chef, \$35 ; secrét. partic., \$35 ; aide du mécanicien surint., \$35 ; secrét. du ministère, 3 mois au 1er mai '95, \$8.75.....		183 75
Bur. : surint. des trav. de la riv. Ottawa, \$35 ; camp d'en haut, \$40 ; camp d'en bas, \$80.....		153 00
Ministère des chemins de fer et canaux—		
Bureaux : sous-ministre, \$35 ; secrétaire particulier, \$35 ; chambre des messagers, \$35.....		105 00
Résidences : sous-ministre, \$30 ; secrétaire, \$35.....		65 00
Secrétariat d'Etat—		
Bureaux : secrétaire, \$35 ; sous-secrétaire, \$35.....		70 00
Résidences : ministre, \$35 ; sous-secrétaire, \$40.....		75 00
Sénat : bureau, greffier du sénat.....		35 00
Commerce—		
Bureau : salle d'attente, 24 m. au 30 juin 1895, \$70.....		70 00
Résidence : ministre, 6 m. au 30 juin 1895.....		17 50
Rideau Hall (\$215)—		
Lignes privées, bloc Est à Rideau Hall.....		80 00
Bureau de l'aide de camp.....		50 00
Police fédérale.....		40 00
Bureau du commis des travaux, W. M. Hutchison.....		45 00
		4,179 43
Terrains à Ottawa.		
Robertson, N., entreprise, entretien des terrains, 12 m. au 30 juin 1895.....		5,600 00
Birkett, Thos., pelles, 6 à 90c. ; pics, 6 à 90c. ; manches de pics, 1½ douz. à \$2 ; barillet de dynamite, \$2.75 ; 50 pds de fusée, 33c.....		16 88
Chenier, C., gravier, 25 vgs à \$2 ; Cleary, Thos., gravier, 5 charges à \$2.....		60 00
Graham, John : gazonner 599 vgs à 15c. ; terre pour nivellement, 70 charges à 20c.....		103 85
McLaughlin, D. A., impr. photog., terrains du gouvernement, Ottawa, 23 x 30 pes, 6 à 60c.....		3 60
		5,784 33

Parc de la côte du Major.

	\$ c.
Garello, L., entreprise pour l'entretien.....	3,700 00
Brulée, Eustache, labourer un morceau du terrain du parc de la côte du Major.....	10 00
O'Mara, John, pierre, 6½ toises à \$3.50.....	21 88
Maneger, Xavier, terre livrée aux parcs, 150 vgs cubes à 20c.....	30 00

3,761 88

Enlèvement de la neige à Ottawa.

Gagnon, Aug., contremaître, rue Wellington, janvier, février et mars 1895.....	225 00
Journaliers, jours à \$1.25: E. St-Amand, 85½; Michael Kavana, 84½; Frs Millette, 84; U. Charbonneau, 85½; O. Barrette, 81½.....	526 27
Charretiers à \$2: Isid. Vachereau, 84½ j.; Mme Tallon, 84 j.....	337 00
O'Mara, John, casser de la pierre, 25-57 toises à \$3.50.....	89 52
Moore, Wm., entreprise de 1894-95, enlèvement de la neige des édifices publics.....	465 00
Cuddie, W. H., entreprise de 1894-95, enlèvement de la neige du bloc Langevin, du bureau de poste, du musée géologique, etc.....	400 00
Annonces.....	25 10

2,067 89

Enlèvement de la neige à Rideau Hall.

Sims, W. J., entreprise de 1894-95, enl. la neige des chem., trot., ronds à pat., gliss., etc.....	337 00
Cardiff, Nicholas, balance d'entreprise, 1893-94 (voir page P—89, 1893-94).....	45 00

2,449 89

Rideau Hall: Réparations, meubles, etc.

Bordereau de paye, du 28 juin 1894 au 29 juin 1895.

Commis des travaux, W. M. Hutchison, 12 m. au 30 juin 1895 (moins mai) à \$90; temps supplémentaire et nuits du dîner et du bal d'Etat, 25 h. à 30c.....	997 50
Charpentiers, payés à la journée et temps supplémentaire—	
Reid, Geo., du 28 juin 1894 au 29 juin 1895, 323½ jrs à \$2.50.....	808 12
Laflamme, Nap., du 28 juin au 23 mars, du 7 avril au 29 juin 352½ jrs à \$2.....	705 50
Ambridge, T., du 28 juin 1894 au 29 juin 1895, 312½ jrs à \$2.....	625 50
Leclaire, J., du 28 juin au 17 nov., du 2 déc. au 29 juin, 269½ jrs à \$2.....	539 50
Esdale, G., du 28 juin au 6 oct., du 21 oct. au 3 déc., du 16 au 29 juin, 249½ jrs à \$2.....	499 50
Canton, C., du 7 oct. au 17 nov., du 2 déc. au 9 fév., 74½ jrs à \$2.....	149 00
Charpentiers, durant sept. et oct. à \$2 par jour—	
C. Roy, 8½; C. Olivier, 8½; C. Bordeleau, 6; J. B. Forcier, 5; P. Dionne, 2; O. Lanoue, 2.....	64 00
Peintres, jours à \$2: A. Ladouceur, 26½; N. Arial, 19½; A. Langlois, 15½; J. Keays, 26; J. E. Newton, 28½; M. Rourke, 36½; T. Pruneau, 13; T. Bussière, 9.....	348 50
Briqueteurs à \$2.50 par jour: O. Labelle, 12½; A. Ambridge, 6; G. A. Séguin, 3½.....	55 63
Plâtrier, H. Proulx, 21 jrs à \$2.50; peintre, A. Crevier, 15½ jrs à \$1.....	67 75
Charretier, M. Green, du 28 juin 1894 au 29 juin 1895, 275½ jrs à \$2.....	551 50
Chauffeur, M. West, du 28 juin 1894 au 29 juin 1895, 380½ jrs à \$1.25.....	475 61
Journaliers payés à la semaine et temps supplémentaire—	
Sharp, J., du 28 juin au 3 nov., du 2 déc. au 29 juin, 265 jrs à \$1.25.....	331 23
Dionne, F. X., du 28 juin au 22 sep., du 7 oct. au 17 nov., du 2 déc. au 29 juin, 270½ j. à \$1.25.....	338 43
Fortier, J. C., du 26 août au 9 février, 133 jrs à \$1.25.....	166 25
Journaliers à \$1.25 par jour: T. Hart, 11½; P. Michau, 6; O. Robillard, 17; G. Guertin, 1; T. McAllister, 6; F. X. Dumouchel, 6.....	59 37
Journalier, J. Simard, du 28 juin 1894 au 29 juin 1895, 342½ jrs à \$1.50.....	514 12
Reparer des pavillons, tapis, etc., S. Maxwell, du 28 juin 1894 au 29 juin 1895, 305 jrs à \$1.....	305 00
Apprenti, T. Arial, 10 jrs en sept. et oct. à \$1 par jr.....	10 00

Comptes divers.

Ahearn et Soper: lampes Edison, 16-c., 100 volts, 550 à 25c.; lampes Edison, 16-c., 50 volts, 50 à 25c.; 2 barils, 70c.; boîte, 25c.....	150 95
Bélangier, J. F.: blanc de plomb pur, 50 liv. à 7c.; huile bouillie, 2 galls. à 80c.; térébenthine, 2 galls à 80c.....	6 70
Billings, Walter R., 14 billets de tramway, à et de l'hôtel du gouvernement.....	0 60
Birkett, Thomas (\$125.93)—	
Corde à châssis, 6 douz. à \$4; clous à bardeaux, 4 barillets à \$2.50.....	34 00
Vis, 10 grs. à 73c., 10 à 87c., 10 à 74c., 10 à 27c., 10 à 30c., 10 à 36c.....	32 70
Câble de manille, 22 liv. à 13c.; seaux en fer galvanisé, 6 à 35c.....	4 96
Faucheuse de pelouse, \$7.50; camion d'entrepôt ferré, \$11.50.....	19 00
Cadenas, 12 à 45c.; loquets Norfolk, 9 à 50c.; licous, 12 à 25c.....	12 90
Clous à lattes, 1 baril, \$3; clous coupés, 1 baril., \$2.15; ressorts à canapés, 6 douz. à 40c.....	7 55
Râteaux en acier, 2 à 65c.; divers, \$13.52.....	14 82
Boules Gilbert, sable, 12 charges à \$1.60.....	19 20

A reporter.....

7,915 39

Auditeur général—Partie Q

Rideau Hall : Réparations, meubles, etc.— Suite.

	\$ c.
Report.....	7,915 39
<i>Comptes divers.—Suite.</i>	
Bradford, Thomas, et Cie, Crescent Iron Works, Salford, Manchester, Ang.— Laveuse, tordeuse et machine à calandrer.....	42 83
Bryson, Graham et Cie (\$369.20)— Serviettes à verre, 12 douz. à \$4.25; torchons de cuisine, 2 ^e douz. à \$3.75.....	133 50
Sacs à pudding, 3 douz. à \$2.50; torc. à épouss., 4 douz. à \$2.50; serv., 24 douz. à \$2.50...	77 50
Serviettes à porcelaine, 12 douz. à \$5; caoutchoucs d'étable, 6 douz. à \$1.85.....	71 10
Torchons à épousseter, 6 douz. à \$1.35; tabliers, 4 douz. à \$4.75.....	27 10
Couvertures de traversins, 4 douz. à \$12; taies d'oreillers, 6 douz. à \$2.....	60 00
Cassidy, John L., et Cie, Montréal (\$1,566.10)— Cristal découpé: verres d'une demi-chop., 16½ dz. à \$5; verres à eau de seltz, 1½ dz. à \$6; ass. à glace, 11½ dz. à \$6; verres à champagne, 6¾ dz. à \$6; Oporto, 16½ douz. à \$4.80; liqueurs, 4½ douz. à \$4.65; claret, 22½ douz. à \$6; xérés, 22½ douz. à \$4.80; sucre, grands, 1½ douz. à \$7.20; sucre, petits, 1½ douz. à \$6.60; tasses à thé, 16½ douz. à \$6.60; pots à champagne, 41 à \$1.10; pots à eau, 1½ douz. à \$12; carafes à vin blanc, 5 à \$1.75; carafes à liqueurs, 10 à \$1.50.....	768 93
Porcelaine avec monogramme: tasses, 114 à 25c.; soucoupes, 64 à 25c.; assiettes, 7 pcs, 48 à 35c.; pots à lait, 14 à 70c.; bols, 10 à 65c.; assiettes, 6 pcs, 1 à 29c.....	77 89
Soucoupes, 50 à 90c.; tasses, 62 à 90c.; pots à crème, 16 à \$1.35.....	122 40
Assiettes à pain et à beurre, 6 à \$1.75; pots à lait, 12 à \$2.10; bols, 6 à \$1.80.....	46 50
Assiettes, 7 pcs, 55 à \$1; 10 pcs, 48 à \$1.60; soupe, 10 pcs, 6 à \$1.60.....	141 40
Soupières, 6 à \$10.60; cloche de soupière, 1, \$5.30.....	68 90
Plats à légumes, 6 à \$4.40; cloches de plats à légumes, 4 à \$4.40.....	44 00
Plats: 14 pcs, 2 à \$5.75; 16 pcs, 2 à \$8.15; 18 pcs, 1, \$12; 20 pcs., 1, \$16.....	55 80
Saladiers, 2 à \$8.75; cuillers à soupe, 20½ douz. à \$1.10; plats à sauce, 6 à \$3.90.....	63 82
Assiettes, 10 pcs, 40½ douz. à \$1.45; verres à xérés, 10½ douz. à \$2.40.....	91 98
Bols, 3½ douz. à \$7.50; verres, 2½ douz. à \$3.25; divers, \$52.33.....	84 48
Cowan, John, billets de tramway, aller et retour de Rideau Hall.....	0 75
Cie de messageries Dominion, frais de transport.....	6 32
Duford, J. B. (\$178.52)— Blanc de plomb, 125 liv. à 8c, 250 liv. à 7c.; huile bouillie, 25 galls à 75c., 6 à 80c.....	51 05
Blanc de Paris, 300 liv. à 5c.; laque, 2 galls à \$3; blanc de céreuse, 150 liv. à 5c.....	28 50
Don., carrés: 12 x 18, 150 à 21c.; 10 x 18, 50 à 15c.....	39 00
Mastic, 25 liv. à 4c., 150 liv. à 5c.; térébenthine, 10 galls à 75c., 3 galls à 80c.....	18 40
Blanchissoir, \$5; colle, 15 liv. à 25c.; ocre jaune, 100 liv. à 5c.....	13 75
Bleu sec, 17 liv. à 30c.; divers, \$22.72.....	27 82
Esmonde, J. P. et F. W. (\$254.46)— Couteaux de table, 2 douz. à \$2.75; à dessert, 2 douz. à \$3.50; fourchettes, 2 douz. à \$3. Cuillers à thé, 2 douz. à \$2; à soupe, 2 douz. à \$3; moule à blanc manger, \$2.25.....	18 50
Casseroles en granit, 2 à \$2, 1 à \$1.40; plats en granit, 2 à \$1.70.....	8 80
Bouillie en granit, \$2; porte-plats à viandes en fil métallique, 6 à \$1.25, 6 à 75c.....	14 00
Congelateurs: 10 pts, 1 à \$6.50; 8 pts, 1 à \$5; 6 pts, 3 à \$4; 3 pts, 1 à \$2.75.....	26 25
Réfrigérateur, \$38; bidon à lait, \$2.25; répar. le réfrigérateur, \$6.50.....	46 75
Fourneau de cuisine, \$18; tuyaux et ajustages, \$3.35; le monter, \$1.....	22 35
Diverses fournitures de cuisine, \$64.41; réparer batterie de cuisine, \$16.20.....	80 61
Main-d'œuvre: ouvrier ferblantier, 3 j. à \$3; journalier, 3 j. à \$1.25.....	12 75
Diverse ferronnerie.....	12 20
Esmonde, Jos. R. (\$539.52)— Couvrir en ferblanc, 1,726 pcs à 10c.; couvrir en tôle galvanisée, 2 carrés à \$10.50.....	193 60
Dalle, 50 pds, \$7.50; fer galvanisé, 66 liv. à 10c., 319½ liv. à 7½c.....	38 05
Soudure, 29 liv. à 30c.; clous de fer galvanisé, 13 liv. à 15c.; acide, 13 liv. à 15c.....	12 60
Ventilateur, 14 pcs, \$7.50; divers, \$11.95.....	19 45
Main-d'œuvre: ouvriers, 63½ j. à \$3; journaliers et aides, 67½ j. à \$1.25; payé en plus, \$2.....	275 82
Fleck, Alex., jeune: grilles en fonte, 220 liv. à 3½c.; fontes, 125 liv. à 4c., moins rebuts, 45c.....	12 25
Garrow, James F., pétrole, 5 galls à 30c.....	1 50
Gault, Frère, Montréal: rideaux, 6 pns à \$8, 6 à \$11.....	114 00
Giles, Godfrey et Cie, Londres, Ang.: tapisserie, 80 pièces, \$126.53; câblegramme re patron, \$3.41; boîte doublée en ferblanc, \$2.56.....	132 50
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co.: boyau "Paragon" en caoutchouc, 2½ pcs, 2 épais., avec raccordements, 400 pds à 90c.; 2 boîtes à \$1.....	362 00
Harris et Campbell, sièges de latrines en noyer noir, 5 à \$5.50.....	27 50
Hawken, Joseph, forgeage.....	39 86
Hickey, Sorley et Sims, entreprise pour soin des terrains, couches chaudes, serres chaudes et potager, 12 m. au 30 juin 1895.....	2,940 00
Howe, William (\$765.57)— Huiler et vernir, 4 couches, murs intérieurs, plafonds, pign., solives, tablettes, etc., murs de passage, etc., 805 vgs à 45c.....	362 25
Fournitures pour plancher, 23 châssis, 169 pds 1 pc à \$1.10 le pd.....	185 99
Main-d'œuvre pour ajuster et vitrer, 3 hommes, 15 h. chacun=5 j. à \$2.50.....	12 50
Mastic, 20 liv. à 5c.; blanc de plomb, sec, 3½ liv. à 10c.....	1 35
A reporter.....	15,064 79

Rideau Hall: Réparations, meubles, etc.—Suite.

	\$ c.
Report.....	15,064 79
<i>Comptes divers—Suite</i>	
Howe, William—Fin.	
Peint. cadres et châssis, peint. 3 couchés, le porche, murs, plafonds, paliers et escalier, porte, etc, et peint. nœuds et taches, bronzer 3 chandeliers, peint. baguette, nettoyer et laquer 100 chaises, poser et peindreur châssis en blanc de plomb, c.: peinture, 172½ liv. à 15c.; laque, 2 galls à \$5; huile bouillie, 4 galls à 80c.; divers matériaux, \$3.52; temps du contremaître, 7½ j. à \$2.75; temps d'un homme, 28 j. 1½ h. à \$2.50.	134 28
Vitrer et réparer vitres, etc.: 92 lumières, \$30.68; mastic, 62 liv. à 5c.; homme, 11½ j. à \$2.50.	63 15
Blanc de plomb, 50 liv. à 6½c.; rouge vén., pur, à l'huile, 5 liv. à 20c.; divers, \$1.80.	6 05
Hutchison, W. M., commis des travaux, frais de tramway à Rideau Hall et retour.	5 10
Joly, L. O., glace, 964 blocs à 4½c.	43 38
Keaough, Thos.: peinture jaune mêlée, 50 liv. à 15c.; huile bouillie, 4 galls à 90c.; peinture verte, bidon de 8 liv., \$2.40.	13 50
King, Wm., payé frais de tramway aux ouvriers des ateliers du gouvernement à Rideau Hall.	10 95
Kingston, A. G., divers déboursés.	26 61
Lachapelle, J., faire et fournir 5 échelles, 16 à 24 pds de longueur, 104 pds à 10c.	10 40
Lamb, J. B., frais de tramway à Rideau Hall et retour.	0 75
Laverdure, E. G., et Cie (\$49.68)—	
Brouettes de ch. de fer, 2 à \$2.25; tuyau en fonte, 4 pcs, 110 pds à 20c.	26 50
Clois coupés: 3 pcs, 2 barillets à \$2.25; 4 pcs, 2 barillets à \$2.15.	8 80
Broquettes en laiton, \$1.45; 4 cadenas, \$1; divers, \$11.83.	14 28
Lawson, Thos.: 3 plaques de fer, 43 liv. à 4c.; 3 tuyaux à syphon en cuivre, 3 capuchons en cuivre, 3 accouplements et 3 écrous et rondelles, 60 liv. à 35c.	22 72
Mason, Wm., et Fils (\$990.41)—	
Bardeaux: XXX, 110 M. à \$3; XX, 20 M. à \$2.	370 00
Lattes n° 1, 12 M. à \$1.60; bois à boîtes, 1,000 pds à \$12.50.	31 70
Cèdre méplat, 604 pds à 3½c., 100 à 4c., 256 à 5c.	37 94
Bois de service, 864 pds à \$25, 427 à \$18.50, 1,440 à \$18, 729 à \$16.50, 827 à \$15.50, 1,757 à \$15, 4,843 à \$14.50, 27,698 à \$13.50.	550 77
Murphy, John, et Cie, toile à essuie-mains, 11½ vgs à 35c.	4 03
McKenzie, John, cocher, fiacre à Rideau Hall.	2 50
McKinley et Northwood (\$181.79)—	
Tuyau en fer galvanisé, 307 pds à 10½c.; latrines, 2 à \$7.50, 2 à \$13.50.	74 24
Tuyau en fonte, 4 pcs, 70 pds à 22c.; coudes en fonte, 8 à 40c.	18 60
Bronze doré, 4 liv. à \$1.50; clois à bardeau, 4 barillets à \$3.	18 00
Clois coupés, 5 barillets à \$2.50, 8 à \$2.25; tôle en fer galvanisé, 40 liv. à 8c.	33 70
Colle, 20 liv. à 15c.; ferblantier et aide, réparer toit et gouttière, 16 h. à 40c.	9 40
Têtes de rouleau en cuivre, 12 jeux à 25c.; divers, \$24.85.	27 85
McLaughlin, D. A., impressions photographiques de plans de drainage, 3 à 60c., 1 à \$1.	2 80
McRae et Cie: 50 briques réfract., \$1.30; 1 sac d'argile réfract., \$2.50; ciment de Portland, 2 brls à \$2.75; tuyaux d'égout, 4 pcs, 10 à 45c.; raccords, 4×4, 90c.; raccords, 9×4, \$2.10.	16 80
Nowell, B. L., et Cie: plâtre de ciment acme, 20 sacs, \$25; 20 sacs à 10c.	27 00
O'Connor, D., jeune (\$265.48)—	
Bois de service: emb., S. 2 S., 1,000 pds à \$20; 1 x 6, S. 2 S., 1,075 pds à \$22.	43 65
Joint en V, étroit: 1,250 pds à \$18, 250 pds à \$25, 500 pds à \$20.	38 75
Plancher: 850 pds à \$17, 500 pds à \$30, 250 pds à \$18; bardeaux, 7 M. à \$3.	54 95
Pin, 1 pce, D. I. S., 750 pds à \$17; divers, \$77.17; pas de pièce justificative, \$38.21.	128 13
Ottawa Mfg. Co., pavillon britannique, 12 pds.	7 75
Philion et Cie (\$188.79)—	
Bois de service, brut, 1 pce, 5,000 pds à \$11.50; joint en V, 500 pds à \$18.	66 50
Lambris, 1,200 pds à \$20; plancher, 1,500 pds à \$20, 750 pds à \$18.	67 50
Portes, 3 à \$2.50; 16 pcs bois de serv., 304 pds à \$35; div., \$9.21; pas de piè. just., \$27.44.	54 79
Richard, A. D., et Fils (\$108.77)—	
Tapis, cousu et posé, 85½ vgs à 60c., 32½ vgs à 75c.	76 02
Toile à pavillon, 12 vgs à 60c., 9 vgs à 45c.; coton rouge de Turquie, 20 vgs à 23c.	15 85
Fuseaux, 2 douz à 60c.; moustiquaire, 100 vgs à 12½c.; galon, 20 pièces à 16c.	16 90
Sarazin, Noé; couvrir en bardeau la salle de bal, le jeu de galet, étabes et hangar, 87¼ M. à \$1; couvrir en bardeau la buanderie, 20¼ M. à \$1.25.	112 56
Shaw, C. S., et Cie (\$85.10)—	
Globes à gaz, 6 douz. à \$2.50; savonnères, 6 à 40c.	17 40
Pots: 2 à 45c., 4 à 40c., 4 à 60c., 2 à 15c.; 6 bols, grandeurs assorties, \$2.	7 20
Louage de porcelaine à 10 p. 100, \$28.15; porcelaine cassée, \$28.50; divers, \$3.85.	60 50
Sorley, James, 6,496 plants de fleurs pour allées, \$177.20; préparer couches et gazonner, \$53.	230 20
Valade, Dr, et Cie, chlorure de chaux, \$1.50; acide carbolique, \$3.	4 50
Vézina, T., nettoyer tapis, oct. 1894, 3,840 vgs à 3c.	115 20
Wright Cement Co., 5½ boisseaux de chaux.	12 15
Louage de voiture des officiers pour payer les employés à Rideau Hall: I. Coté, 10 voyages à \$1; O. Dionne, 1 voyage à \$1; J. B. St-Laurent, 5 voyages à \$1.	16 00

A reporter

27,823 09

Auditeur général—Partie Q

Rideau Hall : Réparations, meubles, etc.—Fin.	\$ c.
Report	17,823 09
<i>Comptes divers—Fin.</i>	
Publicité.....	15 18
Détaillé en 1893-4 (Voir page P—92).....	365 00
18,203 27	
MOINS—Payé en 1895-6.....	205 50
17,997 77	
Allocation pour chauffage et éclairage : Rideau Hall.	
Comte d'Aberdeen, 12 m., au 30 juin 1895.....	8,000 00
Edifices fédéraux : Entretien.	
Edifice public d'Amherst (\$982.79)—	
Gardien, James Morrison, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Canada Electric Co.: 16 lumières, 105 nuits au 31 juillet à 4c. chaque; 18 lumières, 285 nuits au 30 juin à 4c. chaq.; 1 lumière à arc, 1½ m. au 30 juin, à \$80; poser fil conducteur de 2 lampes à \$2; allonger 6 mèches à 25c.....	287 90
Cumberland Ry. and Coal Co., houille en gaillettes, 58½ tonnes à \$3.35.....	195 98
Jones, Alex. A.: houille, 6½ tonnes, \$26.02; 6 barils, \$3.....	29 02
Moran et Bent: pétrole, 44½ galls à 19c., 90 galls à 19½c.; bois dur, 4 cordes à \$3; sciage de bois, 4 cordes à 50c.; divers, \$7.83.....	47 89
Rhodes, Curry et Cie, 2 charges de bois.....	2 00
Ville d'Amherst, taxe d'eau, 1 an au 1er oct. 1895.....	20 00
Edifice public d'Annapolis (\$726.12)—	
Gardien, John McKay, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Annapolis Royal, 12 m. d'appr. d'eau au 1er décembre 1895.....	40 00
Canada Coals & Ry. Co., houille en gaillettes, 41.46 tonnes à \$3.85.....	159 64
Corbett, Geo. E.: houille, 3 tonnes à \$4; 1 douz. de balais, \$2.15; 60 liv. de savon, \$2.28; divers, \$1.57.....	18 00
O'Dell, C.: 20 lum. du 1er sept. au 1er déc. \$35; 21 lum. du 1er déc. au 1er juin 1895, \$73.48.....	108 48
Edifice public d'Antigonish (\$567.12)—	
Gardien, Angus McDonald, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Antigonish Electric Light & Power Co.: 11 lampes de 16 c. dans le bur. de p., du 1er janv. au 10 sept., 8 m. 7 j. à \$55 par année, \$37.87; 1 lampe remplacée, 65c.....	38 52
Kenna, James, houille, 30 tonnes à \$3.60; McCurdy et Cie, 2 lampes, \$5.75.....	113 75
McDonald, Angus, 2 cordes de menu bois, \$5; McLean, R. L., 5 barils d'eau à 30c.....	6 50
Ville d'Antigonish, appr. d'eau du 1er sept. 1894 au 30 juin 1895.....	8 35
Edifice public d'Arichat (\$268.50)—	
Kenna, James: houille, 20 tonnes à \$8; houille bitum., 11 tonnes à \$4.50, 11 tonnes à \$5.....	264 50
Malzard, Mme F. M., 1 corde de bois dur.....	4 00
Edifice public de Baddeck (\$312.22)—	
Gardien, Alex. S. McDonald, 12 m. au 30 juin 1895.....	200 00
Burchell, Frère, houille bitumineuse, 30 tonnes à \$3.....	90 00
Campbell, John E., 1 baril d'huile de 1re qualité, 47 galls à 23c.....	10 81
McLeod, John P.: 1 brl d'huile de 1re qual., 46 gal. à 21c.; 1 douz. d'abat-j. Rochester, \$1.75.....	11 41
Edifice public de Dartmouth (\$523.56)—	
Gardien, Isaac C. Henley, 12 m. au 30 juin 1895.....	250 00
Brown, M. S., et Cie, 1 horloge, \$15.50; Cie de messagerie Dominion, 70c.....	16 20
Dartmouth Gas & Electric Light Co., 20 lumières pour le B. P., 5½ m. au 30 juin 1895, à \$120 par année.....	55 00
Fraser, W., et Fils: fauteuils, 1 à \$4.50, 1 à \$2.50; 1 tabouret en chêne couvert en cuir, \$1.25; 1 chaise de bur. perf., \$1.25; 2 coussins en cuir à \$2; 2 nattes en caoutchouc, 18 x 30, à \$2.75; 1 natte en caoutc., 22 x 34, \$3.25; 1 natte de coco, 20 x 32, \$2; stores à rouleaux, 3 à \$2.25, 3 à \$1.75, 13 à 75c.; temps pour poser 19 stores à 10c., \$1.90; 2 buvards, \$1.50; nettoyer l'édifice, \$1; savon, 7c.....	50 47
Intercolonial Coal Mining Co., houille en gaillettes, 26 13 tonnes à \$3.65.....	95 36
Ville de Dartmouth, eau, 12 m. au 1er nov. 1894.....	16 00
Walker, E. M.: pétrole, 120.64 galls à 18c., 2 bidons à \$1.25; 38 cheminées de lampe, \$3.02; mèche, 20c.....	27 42
Walker, John T.: enlever les châssis, \$2.50; réparer une porte, \$1.50.....	4 00
Warner, Edward: ½ chal. houille de Syd., \$3.25; cuve, 60c.....	3 85
White, John, 3,000 liv. de houille.....	5 26
Bureau du sous-receveur général à Halifax (\$1,364.44)—	
Cunard, S., et Cie, houille à p., 6 ton. à \$5.50; Holloway, James, magasin., 6 ton. houill, \$2.50.....	35 50
Halifax, cité, 12 m. de taxes d'eau, terminant le 1er mai 1894.....	36 00
Halifax Gas Light Co., gaz au 25 avril 1895, 36,900 pds à \$2.....	73 80
Lordly, Fred. J., 6 tonnes de houille à \$3.19.....	19 14
Y. M. C. A., Halifax, loyer de bureau, 12 m. au 30 avril 1895.....	1,200 00
A reporter.....	4,743 75

Edifices fédéraux : Entretien—Suite.		S. c.
Report		4,743 75
Edifices fédéraux d'Halifax (\$8,165.47)—		
Mécanicien, John Powell, 12 m. au 30 juin 1895		750 00
Chauffeur, Richard Power, du 1er oct. 1894 au 30 mai 1895, 8 m. à \$50.		400 00
Gardien, W. H. Gray, 12 m. au 30 juin 1895, à \$39.		468 00
do Jas. F. Sullivan, 12 m. au 30 juin 1895		400 00
Boiler Inspection Co., renouvellement de la police 1,140, 1 an au 1er juillet 1896.		20 00
Daly, John, enlever les châssis et les déchets, 333 charges à 40c.		133 20
Fraser, W. et Fils, réparer des chaises de bureau et tabourets		5 35
Cité d'Halifax, pour édifices fédér. : protect. contre le feu et usage d'eau, 12 m. au 1er mai '95		500 00
do bureau de poste et douane; eau, du 1er nov. 1893 au 25 avril 1894, 3217½ M. galls à 12c.; du 25 avril au 9 nov. 1894, 246½ M. galls à 20c.; loyer du compteur, \$10		445 47
Cie de gaz d'Halifax, 12 m. au 30 juin 1895, gaz, 774,100 pds à \$2, \$1,548.20; moins escompte suppl. de 10 p. 100 sur \$1,601.75, consommât., 12 m. au 1er janv. 1895, \$160.17		1,388 03
Halifax Illuminating and Motor Co., pour le bur. de poste, 242 lumières, 18 m. au 30 juin 1895, \$2,804.13; moins 3 fois éteintes, \$15.31		2,788 82
Lordly, Fred. J., houille sassée, 231 18 tonnes à \$3.19		737 49
Morrison, E., et Cie, sac de sel, 75c.; Walsh Hardware Co., divers, \$11.48		12 23
Nova Scotia Furniture Co. : pour le bur. de percept. : tapis, 27 vgs à \$1.50; bordure, 22½ vgs à 50c.; posage de tapis, \$1.25; nattes, 1 à \$4.75, 1 à \$2.25, 1 à \$2.75; divers, réparat. aux meubles, \$13.25; pour la long. chambre : réparer, nettoyer et refinir des pupitres, \$27; recouvrir un dessus de pupitre en drap, \$3.25; écran réparé et recouv. avec de la flanelle verte, \$8; pour le bur. de poste, 1 porte-chapeau., \$2.50		116 88
Bureau de l'ingénieur d'Halifax (\$100)—		
Corbett, Fred. D., 6 m. de loyer du bureau dans l'édifice du marché au 31 janv. 1895.		100 00
Entrepôt de vérification d'Halifax (\$2,530.95)—		
Gardien, Wm. Power, 12 m. au 30 juin 1895		500 00
Cité d'Halifax : taxes pour le bur. de l'estimateur du 1er mai 1893 au 1er mai 1894, 0'0161 pour 100 sur \$15,000; du 1er mai 1894 au 1er mai 1895, 0'0144 pour 100 sur \$15,000.		457 50
Cité d'Halifax : taxes d'eau, 12 m. à mai 1895; bureau de l'estimateur : 465,250 galls à 20c.; loyer du compteur, \$10; entrepôt de vérification : 0'0012 pour 100 sur \$15,000; 2 cabinets, \$6; 7 robinets, \$3.50		130 55
Cie de gaz d'Halifax, gaz, 5 trimestres au 2 juillet 1895, 45½ m. à \$2		91 60
Henry, G. P., 1 tonne de menu bois, \$4; 11 barils, \$1; sel, 75c.		5 75
Lordly, Fred. J., houille sassée, 27'69 tonnes à \$3.19.		88-35
Rockett et Gannon, enlever les cendres, 12 charges à 60c.		7 20
Walker, James, loyer de l'entrepôt de l'estimateur, 15 m. au 1er juillet 1895		1,250 00
Abri des immigrants à Halifax (\$628.17)—		
Cunard S. et Cie, houille de Victoria, 9 ch. à \$5; houille, 12 tonnes à \$5.25; charriage et main-d'œuvre, \$18.35		126 35
Halifax Illuminating and Motor Co., 85 lumières à \$5, du 18 au 30 juin 1895, \$637.50; moins 4 m. sans lumière, \$141.68.		495 82
Chemin de fer Intercolonial, 2 tonnes de houille		6 00
Pénitencier d'Halifax (24c.)—		
Bureau du payeur de l'armée, loyer de terrain, n° 35, Pleasant Park, Halifax, un chemin à travers le département de la guerre, propriété du pénitencier.		0 24
Edifice public de Lunenburg (\$162.50)—		
Anderson, Benjamin, houille à poêle, 29 tonnes à \$5.50; menu bois, \$3.		162 50
Edifice public de New-Glasgow (\$1,088.23)—		
Gardien, D. McDonald, 12 m. au 30 juin 1895		400 00
Cie houillère d'Acadie, houille en gaillettes, 53'76 tonnes à \$2.40		129 02
Bent et Cohoon, divers, \$1.19; Bentley, J. P., charriage de cendres, 90c.		2 09
Layton et Rennie, coton, 20 vgs, \$1.90; Munroe, Thos., 1 tonne de houille, \$2.80		4 70
Cie de lumière élect. de New-Glasgow, éclairage du bur. de poste, 15 m. au 30 juin 1895, \$298.30; lumière à arc en face du bur. de p., 304 nuits à 45c.; 4 lampes incandesc. à 75c.		438 10
Thompson et Sutherland, kérosine, 41 78 galls à 24c.; divers, \$4.30.		14 32
Ville de New-Glasgow, eau, 12 m. au 1er juin 1895		100 00
Edifice public de Sydney-Nord (\$950.82)—		
Gardien, Angus McEachren, 12 m. au 30 juin 1895		400 00
Desmond, James, houille bitumineuse de Sydney, 50 tonnes à \$2.95		147 50
Moffatt, Thos., bois, \$3; McCormick, John, pétrole, 20 galls à 20c.; divers, \$1.32		8 32
Cie de lumière élect. de Sydney-Nord, lumière pour 5 trim. finissant le 30 juin 1895, à \$79		395 00
Douane de Pictou (\$538.13)—		
Gardien, Geo. Robson, 12 m. au 30 juin 1895		400 00
Carson, Adam, divers, \$1.50; Munro, John, balais, \$1.80		3 30
Kenna, James, 36½ tonnes de houille à \$3		108 35
Cie de gaz de Pictou : gaz dep. le 1er juin 1893 jusq. 1er fév. 1895, 6,500 pds à 30c.; loyer du compteur, \$3.38		22 88
Poulin, Jas. T., 6 charges de bois à 60c.		3 60
A reporter		18,909 26

Auditeur général—Partie Q

Édifices fédéraux : Entretien—Suite.

	\$ c.
Report.....	18,909 26
Sydney, édifice public (\$730.06)—	
Gardien, W. H. McNeil, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Matheson, Townsend et Cie; pétrole, 11 galls à 30c., 29 à 28c., 244 $\frac{3}{4}$ à 24c.; becs de lampe, cheminées et mèches, \$9.88; savon, \$5.86; balais, \$2.66; divers, \$7.80.....	96 36
Morrison, Hector, 1 b. d'huile, \$7.50; McIntyre, A., enlever les cendres, 22 charges à 20c.....	11 90
McNeil, John A., charrier les cendres du charbon, etc., 1 $\frac{1}{2}$ d.....	1 80
Routledge, C. Fred., houille tamisée, 80 tonnes à \$2.50.....	200 00
Ville de Sydney, approvisionnement d'eau, 12 m. au 30 juin 1895.....	20 00
Truro, édifice public (\$960.38)—	
Gardien, Hugh McCullough, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Black et Cie, 1 boîte de savon, \$5.25; Johnson, D., 1 corde de bois, \$3.....	8 25
Chambers Electric Light and Power Co.: 12 m. au 30 juin 1895; douanes, \$17.80; entrepôt de vérification, \$11.90; bureau de poste, \$152.25; chambre du gardien, \$32.50; 1 lumière à arc, \$125.....	359 45
Cie de chemin de fer et de houille de Cumberland, houille, 41 31 tonnes à \$4.05.....	167 33
Kent, J. H., houille, 4 tonnes à \$3.75; Tremaine, J. H., divers, 35c.....	15 35
Ville de Truro, taxes d'eau, 12 m. au 31 déc. 1894.....	30 00
Windsor, édifice public (\$750.70)—	
Gardien, A. F. Parsons, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Dimock, F. W., houille en gailettes de Joggins, 48 09 tonnes à \$3.28.....	157 90
Ville de Windsor, taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1895.....	50 00
Windsor Electric Light and Power Co.: 12 m. au 31 mars 1895, \$80; 7 lampes, 16 c., à \$3.40; gaz, 29,700 pds cubes à \$2.....	142 80
Yarmouth, édifice public (\$1,296.79)—	
Gardien, Robt. Spears, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Cie de chemin de fer et de houille de Cumberland, 50 tonnes de houille à \$4.....	200 00
Killam, Frères: houille, 15 98 tonnes à \$4; charriage, \$4.65.....	68 59
Cie d'éclairage au gaz de Yarmouth, 15 m. au 1er juillet 1895, 278,100 pds cubes à \$2.....	556 20
Cie d'aqueduc de Yarmouth, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1895.....	72 00
Charlottetown, édifice fédéral (\$3,636.98)—	
Mécancien, Wm. J. Fraser, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Messenger, Geo. Walker, 13 m. au 30 juin 1895.....	487 50
do Wm. Byrne, 12 m. au 30 juin 1895 à \$37.50.....	450 00
Gardien, D. F. MacDonald, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Cie de pharmacie Hall: fluide à désinfecter, 5 galls, \$2; 100 paquets de papier à toilette, \$10; divers, \$1.30.....	13 30
Cie d'éclairage au gaz de Charlottetown: gaz, 13 m. au 1er juillet 1895, 509,800 pds à \$2; loyer d'un gazomètre, \$3.25; payé en moins, 20c.....	1,022 65
Commissaires de l'aqueduc de Charlottetown, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1895.....	225 00
Crabbe, Simon W.: diverse ferronnerie, \$76.67; savon, 420 liv. à 6c.....	101 87
Fraser, Arthur, faire une brouette.....	5 00
Lyons, C., houille de Picton, 164 05 tonnes à \$2.83.....	464 28
Mahar, Jos., 4 cordes de menu bois à \$4.....	16 00
Mark, Wright et Cie, matériel et main-d'œuvre pour deux armoires et lunettes dans le département du gardien.....	22 95
Newson, John, diverse ferronnerie et main-d'œuvre pour réparer des portes et châssis, etc.....	28 43
Montague, édifice public (\$245.39)—	
Gardien, M. Lambert, 12 m. au 30 juin 1895.....	160 00
Cameron, D. G., 1 boîte de savon, \$4.20; 1 boîte de vernis à poêle, \$2.75; divers, \$7.14; kérosine, 106 galls à 25c.....	40 59
MacDonald, F. S., 1 charge de menu bois.....	2 50
Wightman, Geo., houille, 12 08 tonnes à \$3.50.....	42 30
Summer side, édifice public (\$845.89)—	
Gardien, James Brazil, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Cie de messageries Canadienne, 75c.; Holman, R. T., anthracite, 26 4 tonnes à \$6.....	159 15
Kenna, Jas., houille, 10 tonnes à \$4; Lyons, C., anthracite, 36 71 tonnes à \$6.....	260 29
Rogers, D., et Fils, kérosine, 92 galls à 18c.; diverses réparations, \$9.89.....	26 45
Bathurst, édifice public (\$854.48)—	
Gardien, Jos. A. Melançon, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Soin de l'horloge, R. R. Hickson, du 11 juillet 1893 au 11 juillet 1894.....	50 00
Dougie, Wm., bois sec, 7 cordes à \$2.50; Powell, Chas., houille, 46 81 tonnes à \$7.50.....	368 59
Cie de bois de construct. du St-Laurent, kérosine, 100 galls à 25c.; ferr., \$10.89.....	35 89
Carleton, N.-B., édifice public (\$308.02)—	
Gardien, J. R. Reid, 12 m. au 30 juin 1895.....	100 00
Cie de combustible de la cité, 1 voyage de bois mou.....	1 60
Clark, D. W., et fils, lumière électrique au bureau de poste, 12 m. au 1er juillet 1895.....	150 00
Starr, R. P. et W. F., houille, 7 87 tonnes à \$5 52; aqueduc de la cité de Saint-Jean, taxes d'eau, 1 année au 1er mai 1895, \$13.....	56 42
Chatham, N.-B., édifice public (\$678.31)—	
Gardien, R. B. Adams, 12 m. au 30 juin 1895.....	130 00
do nouveau bureau du poste, Chas. Johnston, 27 mars au 30 juin 1895, à \$25.....	79 00
Adams, R. B., enlever la houille du nouvel édifice.....	2 50

A reporter.....

28,749 45

Edifices fédéraux : Entretien—Suite.

	\$	c.
Report.....	28,749	45
Chatham, N.-B., édifice public—Fin.		
Call, R.R., anthracite pour le nouvel édifice, 50½ tonnes à \$6.95; houille en gaillettes pour le vieil édifice, 2 37 tonnes à \$4; charriage, etc., \$1.05.....	361	48
Cie d'éclairage à l'électricité de Chatham, lumière électrique, 15 m. au 1er mai 1895, 9 lumières à \$54 par année; poser 9 lumières à \$1; 12 lampes de 16 c. à 60c.....	83	70
Johnson, E., 16 brls de houille bitumineuse à 50c.; charriage, \$1.....	9	00
McLean, A. C., fontes pour poêle, \$6.38; divers, \$2.25.....	8	63
Snowball, W. B., 1 tonne de houille bitumineuse.....	4	00
Dalhousie, édifice public (\$638.14)—		
Gardien, Wm. Gould, 12 m. au 30 juin 1895.....	400	00
Chisholm, Alex., huile amér., 40 galls à 25c.; coton, 10 paquets, \$1.....	11	00
Christie Wood Working Co., persiennes, 54 x 28, 2 à \$3; transport, 45c.....	6	45
McDonald, D., cèdre sec, 2 cordes à \$2.50; mèches de lampe, 30c.....	5	30
Powell, Chas., houille, 20½ tonnes à \$7.50; houille bitumineuse, 10½ tonnes à \$4.75.....	200	19
Willett, G. A., kérosine, 1 brl, \$12.70; balais, \$1.50; 2 baquets à houille, \$1.....	15	20
Frédéricton, édifice public (\$1,216.78)—		
Gardien, James Perkins, 12 m. au 30 juin 1895.....	400	00
Cie de messageries Dominion, \$1.30; Estabrook, H. W., 1 corde de bois dur, \$5.....	6	30
Farrell, Patrick, anthracite, 45 56 tonnes à \$5.95.....	271	09
Cie d'éclair. au gaz de Frédéric, 12 m. au 1er mai '95, 127,500 pds à \$2.70; loyer de gazom., \$1.20; 1 lum. à arc du 1er jan. '94 au 1er juill., '95, 468 de nuit à 30c.; payé en plus 14c.....	485	99
Cité de Frédéricton, taxes d'eau, 12 m. au 1er nov. 1895.....	48	00
McMurray and Cie, 3 douz. de papier de toilette à \$1.80.....	5	40
Moncton, édifice public (\$1,252.45)—		
Gardien, E. B. Hicks, 12 m. au 30 juin 1895.....	400	00
Cie de ch. de fer et de houille du Canada, houille en gaillettes, 57 85 tonnes à \$3.60.....	208	26
Casey, Robt., 3 cordes de bois à \$3; Casey et Johnston, pas de pièce justificative \$9.....	18	00
Masters, J. E., houille, 4½ tonnes à \$4.75.....	20	19
Cie d'éclairage au gaz et d'aqueduc de Moncton, gaz, 13 m. au 1er juillet 1895, 207,500 pds à \$2.20, \$456.50; eau, 12 m. au 1er sept. 1895, \$134.....	590	50
Sumner Co., 1 boîte à savon, \$5.45; diverses feronneries, \$10.05.....	15	50
Newcastle, édifice public (\$1,180.59)—		
Gardien, Patrick Keating, 12 m. au 30 juin 1895.....	400	00
Call, R. R., houille: bitumin. en gaill., 20 19 tonnes à \$4.25, à vapeur d'Acadie, 1 65 tonnes à \$4.50, œuf anthracite, 40 16 tonnes à \$6.85.....	368	32
Call, R. R., gaz, 15 m. au 30 juin 1895, 121,600 pds à \$3.....	364	80
Ferguson, John, feronnerie, \$36.50; Maltby, T., et Fils, plombage, \$10.97.....	47	47
Portland, édifice public (\$170.42)—		
City Fuel Co.: 2 ch. de bois mou à \$1.60; Starr, R. P. et W. F., houille, 6 12 tonn. à \$5.04.....	34	02
Thorne, W. H., et Cie, baril à cendre galvanisé.....	5	50
Vizart de Bury, R., loyer du bureau de poste, 12 m. 1er mai 1895.....	130	90
Sussex, édifice public (\$587.19)—		
Gardien, Thos. Asbill, 12 m. au 30 juin 1895.....	400	00
McKay, W. B. et Cie: huile américaine, 41 52 galls à 20½c.; divers, \$8.02.....	16	53
Starr R. P. et W. F., houille, œuf, 25 34 tonn. à \$6.20; houille noisette, 2 1 tonn. à \$6.45.....	179	66
Saint-Jean, douanes (\$7,356.87)—		
Mécanicien, N. J. Morrison, 12 m. au 30 juin 1895.....	720	00
Chauffeur Christopher White, 12 m. au 30 juin 1895.....	600	00
Gardien, Jas. A. Paul, 12 m. au 30 juin 1895.....	500	00
Nettoyage. à \$1 par jour, Mme Colter, 8½; Mme Fleetham, 7½; Rachel Murphy, 14½.....	30	75
Cie d'inspection de chaudière, prime sur police 5132.....	60	00
City Fuel Co.: 1 charge de houille bitumineuse, \$1.60; ¼ corde de bois dur, \$2.50.....	4	10
Christie Wood Working Co. pour le bur. de l'engag. des matel., 1 compt. en chêne, 30 pds long, 2 pds 3 pcs de large, 3 pds 6 pcs de haut, bout circ., 2 batt., 1 porte, 10 tiroirs et tablett., \$150; pour les contôleurs du débarquem., 1 compt. en chêne 11 pds long, 2 pds large, 3 pds 3 pcs de haut, avec batt., porte, 4 tiroirs et tablettes, \$50; p. le minist. de la marine, 1 compt. en chêne 15 pds long, 3 pds large, 3 pds 6 pcs de haut, avec 6 tiroirs et 6 portes et tab., aussi 20 pds d'écran en panneaux 7 pds 6 pcs de haut., 3 portes avec pentures et serr., et 14 pds d'écran en pann. 4 pds haut avec 3 guichets et pent., \$225.....	425	00
Emerson et Fisher: grilles polies n° 7, 14 à \$12; grillages Harvard en cuivre, 15 à \$22; tuiles, 3 x 3, 1,254 à 4c.; tuiles, 6 x 6, 153 à 15c.; tuiles, 6 x 3, 18 à 8c.; tuiles, 3 x 1½, 1,460 à 2c.; tuiles, 1½ x 1½, 380 à 1½c.; tuiles, 3 x 1½, 260 à 2c.; tuiles, 1½ x 1½, 100 à 1½c.; 1 foyer en ardoise, 8½ pds à 45c.....	617	87
Everett, Ed. A., stores unis, 55 x 102, 15 à \$3.15.....	47	25
Ferguson et Page: horloges calendriers, 1 à \$35, 1 à \$24.75, 5 à \$15, 2 à \$7.25; placer les horloges, \$5; moins l'escompte, \$14.25.....	140	00
Howe, J. et J. D.: tables de bureau en chêne, pour le bur. d'expédit., 1, 5 pds x 3 pds, \$15; salle d'attente du percept., 1, 5 pds x 4 pds \$17; p. la chambre longue, 1, 2 pds x 2 pds, \$5; 1, 5 pds x 3 pds, \$12; chaises de bureau, 11 à \$1.50; chaises de bureau avec coussins, 2 à \$6.50; pupitre de bur. en chêne, 7 pds x 3 pds, avec 4 tiroirs, \$20; pupitre en noyer devant en cylind., 5 pds x 3 pds, \$60; armoire en noyer p. papet., 4 pds de larg., 7 de haut., avec tiroirs et casiers, \$30; sup. de presse en noyer, 3 tir. et		
A reporter.....	37,406	80

Auditeur général—Partie Q

Édifices fédéraux :—Entretien—Suite.

\$ c.

Report.....

37,406 80

Saint-Jean, douane—Suite.

Howe, J. et J. D.—Suite.

pann., \$15; écran, 6 p. x 5 p., \$10; touaille, \$1.50; panier à papier, \$1.50; manteaux de cheminée en chêne, par arrangement, 15 à \$15.75; dos de manteaux de cheminée en chêne, à coins ronds, 11 à \$1.50.	469 25
Ives, H. R. et Co. : 12 écrans garnis en cuivre p. le bur. du caissier, 86 p. à \$2.47 $\frac{1}{2}$; 14 grilles en acier bronzé rivées p. la grande chambre du reven. de l'intér., 35 pds à \$2.47 $\frac{1}{2}$; 17 grillages en acier bronzé pour le ministre de la marine et des pêcher., 87 $\frac{1}{2}$ pds à \$1.12	397 03
Jones, John A. : faire d. clés de tampon et de boyau, 6 à \$1.50; 1 char. à houille en acier, \$35	44 00
Lordly, A. J. et Fils : chamb. de l'estim., chaise tourn. en chêne, 3 à \$9; bur. du percept.: bibliot. en noyer noir, 4 $\frac{1}{2}$ p. haut, 7 p. large, \$50; supp. en chêne p. pr. à lettre, 30 x 2 avec tiroirs, \$7; chamb. de l'ing. Shewen, tiroir et pan. à la tab. de la presse, \$3; insp. du bur. de douane; pup. avec dess. à basc., \$73; sup. de presse à let. en noyer noir, \$12 chaise de bur. en cuir, \$12; faut. de bur., 3 à \$1.50; table en chêne, 5 pds x 2 p. avec tiroirs, \$15; natte de pupitre, \$3.50; vitres, \$1.50; touaille, \$1; 2 crachoirs, \$2.50; bur. de l'insp. des coques, mat. et main-d., répar. pupitres, \$10.05; chamb. de la marine et pêcher., pupitre en chêne, 14 $\frac{1}{2}$ p. long, 3 p. 10 pcs haut, 3 p. large avec 2 piédestaux, 17 tiroirs et 4 portes, étagère au-dessus, \$120; balustrade en chêne avec dess. de comp., 17 p. long, 3 p. 10 pcs h. avec porte, pil. de 7 pcs aux ext., 20 bal. de 3 $\frac{1}{2}$ pcs, \$55; sous-regist. des expéd., armoire à papet. en chêne, 8 pds haut, 6 p. large, 20 pcs prof. conten. 65 casiers, 5 x 13, 3 tiroirs à la base, \$50; table de bur. en chêne, 5 p. x 2 p. 9 pcs, \$18; douan., gr. ch., arm. à pap. en chêne, 7 p. 3 pcs haut, 5 pcs large, 1 p. 6 pcs, 4 tir. à la base, 40 casiers, 6 x 10, \$40; garde-robe en chêne, 7 pds 3 pcs haut, 5 pds large, 20 de prof. et 2 tir. à la base, complète avec crochets, \$40; table de bur. en chêne, 5 x 3, sans tiroirs, \$15; chamb. de l'insp. des arriv., arm. en chêne, 15 p. 4 pcs long, 8 p. haut, 3 tiroirs, 198 casiers, 5 x 13, \$90; ch. du jaugeur, arm. en chêne, 14 p. 6 $\frac{1}{2}$ pcs long, 9 $\frac{1}{2}$ p. haut, 3 tiroirs, 12 tablettes, 6 portes à panneaux, \$70; observatoire, ch. de M. Hutchinson : table de bur. en chêne, 5 x 3 et tiroirs, \$15; boîte de baromètre, devant et extrém. en verre, 50 x 9 x 6, \$15; rép. chaise de bureau, \$1.50.	751 55
Parker, l'hon. Neville, succ. de, loyer d'un lot sur la rue Prince-William, p. magasin., du 1er oct. 1893 au 1er mai 1894, 7 m. à \$4.	28 00
Porter, John, charr. de cendre, 188 charges à 20c.	37 60
Sheraton et Whittaker, 14 manteaux en bois, d'après dessin et arrangement à \$8.	112 00
Starr, R. P. et W. F., houille : fournaisse, 354.47 ton. à \$4.40; noisette, 7.39 ton. à \$4.40; Sydney, 6.32 ton. à \$4.35; charriage, 13 charges à 23c.	1,623 33
Cie de gaz de Saint-Jean : gaz, 12 m. au 1er mai 1895, 129,100 p. à \$1.80; 58,700 p. à \$1.85 (moins escompte 10c. par M. d'apr. le gazom., \$5.87; loyer du compt., \$4.80	339 91
Ville de St-Jean, eau, 12 m. au 1er mai 1895 : 2,004,500 galls à 1 $\frac{1}{2}$ c. par 100 galls; loyer du compt., \$33; loyer de lots riv., 22, 23, 24 d. le quart. Duke, 1 an au 1er juil. 1895, \$22	355 68
Thorne, W. H., Cie, ferronnerie, \$44.45; Walsh, Jas. F., réparations, \$8.10	52 55
Saint-Jean, vieux pénitencier (\$219.63)—	
Gardien, Geo. Campbell, 5 m. au 30 nov. 1894	187 50
Gallagher, M. et H., et Cie, pétrole américain, 25 galls à 20c	5 00
Starr, R. P. et W. F., houille : noisett., 785 ton. à \$5; 1.58 ton. à \$4.75; Sydney, 1 chal., \$5.50; 1 chal., \$6; charriage, 7 charges à 60c.	27 13
Bureau de poste de Saint-Jean (\$6,552.95)—	
Ingénieur, J. Wolfe, 12 m. au 30 juin 1895	660 00
Préposé à l'ascenseur, Edward Haney, 12 m. au 30 juin 1895.	600 00
Monter et régler l'horloge, Geo. H. Martin, 1 an au 1er nov. 1894.	80 00
Cie d'inspection des chaudières à vapeur, prime sur police 1137 au 1er juillet 1896.	20 00
Cie de comb. de la cité, 2 ch. bois mou, \$3.20; Emerson et Fisher, réfrigérateur, \$12	15 20
Everett, Edward A., stores, 48 x 120, 4 à \$2.75	11 00
Howe, J. et J. D. : table en bois franc, 4 x 2 pds, \$7.50; pupitre, dessus en chêne et imité en chêne, \$20.	27 50
Jones, F. A., stores, 4 à \$2.60	10 40
Lordly, A. J., et Fils : table en noyer noir, 7 x 3, et 2 tiroirs, \$18; bibliot. et pupit., \$40; 3 chaises de bur., \$4; 1 chaise de bur., \$12.50; 1 table à écrire, \$22; tabourets en bois franc, 3 à 65c.; répar., \$2.75	101 20
Magee, Frères, houille Lehigh, 100 48 tonnes à \$4.79	481 30
Manchester, Robertson et Allison : tapis, 12 vgs à \$1.30; pailleassons, 2 à \$1.75; 1 à \$2.50; nattes, 1 à \$1.40; 1 à \$1.25	24 25
Porter, John, charr. de cendre et de papier, 167 charges à 30.	50 10
Starr, R. P. et W. F. : houille nois., 4.91 tonnes à \$4.74; Victoria, 10.44 ton. à \$3.50; fournaisse, 1.69 tonnes à \$4.40; Sydney, 1 ton. à \$4.30; charriage, \$1.55.	73 12
Cie du gaz de Saint-Jean, gaz, 12 m. au 1er mai 1895—	
Rue Principale, 12,500 p. à \$1.92; 12,300 p. à \$1.80; 7,600 p. à \$1.75; mètre, \$1.20.	60 64
Rue Prince-William, 106 700 p. à \$1.80; 15,700 p. à \$1.75; mètre, \$8	227 54
Cie de gaz et de lumière électrique de St-Jean, 12 m. au 1er mai 1895—	
Corridor du bur. de poste, 6,866 $\frac{1}{2}$ M. watts à 15c.	1,029 92
Bureau de l'inspecteur, 1,349 $\frac{1}{2}$ M. watts à 15c.	202 45
Bureau principal, 11,903 $\frac{1}{2}$ M. watts à 15c.	1,785 54
Lampes de 16 c., 155 à 50c.; lampes de 32 c., 90 à 85c.; lampes de 50 c., 4 à \$1.50; lampes de 64 c., 2 à \$1.50; main-d'œuvre, 25c.; rosette, 30c	163 55

A reporter.....

47,461 04

Édifices fédéraux : Entretien—Suite.

	\$ c.
Report.....	47,461 04
Bureau de poste de Saint-Jean—Fin.	
Cie de ch. de fer de Saint-Jean, lumière électrique, 1er mai au 1er juill. 1895, 1,647 $\frac{2}{3}$ M. Watts à 15c. ; 1,885 $\frac{1}{2}$ M. Watts à 13 $\frac{1}{2}$ c.	501 61
Ville de St-Jean, eau, 12 m. au 1er mai 1895, 2,758 $\frac{1}{2}$ M. gall. à 15c. ; loyer du compt., \$13	426 73
Banqus d'épargnes de Saint-Jean (\$897.07)—	
Cie d'inspection des chaudières, prime sur police 1138 à juillet 1896.....	20 00
Cie de combustible de la cité, 1 charge de bois mou.....	1 60
Starr, R. P. et W. F., houille : noisette, 5'09 ton. à \$4.70; fourm., 39'93 ton. à \$4.82; Sydney, 2'28 tonnes à \$4.45; Victoria, 6'31 tonnes à \$3.55; charriage, 45c.....	249 41
Ville de Saint-Jean, eau, 12 m. au 1er mai 1895, \$15; compteur, \$2.50.....	17 30
Cie du gaz de Saint-Jean, 12 m. au 1er mai 1895—	
6,700 p. à \$1.92; 35,400 p. à \$1.80; 16,900 p. à \$1.75; compteur, \$2.40.....	108 56
Bur. des inspecteurs des bateaux à vapeurs de Saint-Jean (\$56.00)—	
Howe, J. et J. D., 1 armoire à papet. en noyer n., 4 pds 9 pcs large, 8 pds 6 pcs haut, 4 tiroirs et casiers, \$49; miroir, \$1.50; crachoirs, \$1; natte, \$1.50; touaille, \$1.50; coussins, \$1.50.....	56 00
Édifices publics de St-Stephen (\$1,113.65)—	
Gardien, Samuel Topping, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Mills, Edward, bois, 3 cordes, à \$1.50.....	4 50
Cie de lum. élect. et d'aqued. de Ste-Croix, eau, 12 m. au 1er juillet 1895.....	64 00
Cie du gaz de Ste-Croix, gaz, 15 m. au 1er juillet 1895; édifices publics, 158,700 p. à \$3.....	476 10
Bureau du pont, 4,000 pds à \$3.....	12 00
Teed, Almon I., houille, 26 tonnes à \$5.65; Todd, Frères, divers, \$10.15.....	157 05
Édifices publics de Woodstock (\$923.48)—	
Gardien, Wm. Kennedy, 13 m. au 30 juin 1895.....	433 33
Soin de l'horloge de la ville, H. M. Bourne, 12 m. au 15 avril 1895.....	246 00
Dibblee, W. F. et Fils, houille, 32'2 tonnes à \$7.50; divers, \$5.40.....	480 90
Moore, Moses, 1 charge de bois mou.....	1 25
Ville de Woodstock, eau, 12 m. au 1er mai 1895.....	34 00
Cie de lum. élect. de Woodstock, 12 m. au 30 juin 1895; bur. de poste, \$80; horl., \$80.....	160 00
Édifices publics d'Aylmer (\$313.62)—	
Gardien, John Woods, 9 m. au 31 mars 1895, à \$100 par an.....	74 97
do Mlle G. Woods, 3 m. au 30 juin 1895, à \$5.....	15 00
Brigham, T. G., houille : poêle, 8'88 tonnes à \$6.30; œuf, 17'46 tonnes à \$6.15.....	163 41
Paquette, Jos., menu bois, 5 cordes à \$3; Wright, C. P., divers, \$2.19.....	17 19
Samuel Rogers Oil Co., huile photogène, 137'36 galls à 28 $\frac{1}{2}$ c; barils, \$2.40; fret et charriage, \$1.50.....	43 05
Édifices publics de Coaticook (\$1,146.25)—	
Gardien, Israel Baldwin, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Cie de lum. élect. de Coaticook, 15 m. au 1er juillet 1895, lum. électrique, \$250; lampes, 3 à 75c.....	252 25
Cie d'aqueduc de Coaticook, eau, 12 m. au 1er mars 1895.....	40 00
Foss, A. H., console, 75c.; Fox et Munro, tapis, 34 $\frac{1}{2}$ vgs à 56c.....	20 07
Garceau, O., faire un comptoir en frêne avec tiroirs et le poser dans l'édifice des douanes.....	65 00
Chem. de fer Grand-Tronc, \$2.78; Hall, A., coude en fer sur la fournaise, \$2.....	4 78
Knapp, J. H. : pupitre, \$17; table de presse, \$2; 4 chaises, \$4; 2 pan. à rebuts, \$1.50.....	24 50
Lovell, H., et Fils, 2 lampes, \$1.50; Locke et Mitchell, 6 abat-jour 6 x 52, \$15.....	16 50
Odell, A. B., pupitre, douanes, \$6; Paige, Thos. R., savon, \$6; divers, \$5.50.....	17 50
Smith, B. J. : houille, œuf, 33 ton. à \$6.25; houille, poêle, 3 ton. à \$6.50; bois, 5 cordes à \$2.50.....	238 25
Webster, W. C., 3 crachoirs, à 80c.....	2 40
Wilder, H. A., et Cie : pupitre en chêne, \$33; table en chêne, \$8.50; chaises tournantes, 2 à \$7.50; chaises en canne et en chêne, 3 à \$1.50; fauteuil en chêne, \$4.....	65 00
Édifice public de Hull (\$904.26)—	
Gardien, J. H. Kerr, 12 m. au 30 juin 1895.....	150 00
Birkett, Thos., pas de pièces justific., \$2.50; Brigham, T. G., houille, 10 tonnes à \$6.20.....	64 50
Butterworth, J. G. et Cie, houille, œuf, 35 tonnes à \$6.25.....	218 76
Chenier, C., arroser la rue autour du bur. de poste, mai et juin.....	4 00
Cité de Hull, eau, 12 m. au 1er mai 1895.....	108 00
Lemieux, Jos., bois, 4 cordes à \$3.....	12 00
Cie d'éclairage électrique d'Ottawa, éclairage, 31 mai 1894 au 3 mai 1895, 43,100 heures ampères à $\frac{1}{2}$ c.; loyer du compteur, \$2.20.....	347 00
Édifices publics de Joliette (\$814.79)—	
Gardien, Chas. Guilbault, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Bovin, A., divers, \$4.36; Gougeon, F., bois, \$3.....	7 36
Labrecque, Cousineau, J. O. et Cie, houille, 34'16 tonnes à \$6.47.....	221 03
Perreault, Homer, enlever la cendre, 8 m. à 80c.....	6 40
Ville de Joliette : 12 m. au 1er mai 1895, eau, \$108; éclairage, \$72.....	180 00
Édifices publics de Lachine (\$378.70)—	
Gardien, F. Caisse, 12 m. au 30 juin 1895.....	100 00
Allard, A. : pétrole, 39'77 galls à 20c.; charriage, 75c.; Clément, T., réserv. à pétrole, \$12.....	20 72

A reporter

54,179 22

Auditeur général—Partie Q

Edifices fédéraux : Entretien—Suite.	\$ c.
Report	54,179 22
Lachine, édifice public— <i>Suite.</i>	
Gariépy, T. : houille à fournaise, 3 1 tonnes à 5.65 ; œuf, 13 tonnes à \$5.40	87 72
Martin, A. A., pétrole, 17 galls à 25c. ; érable, 6 cordes à \$8 ; divers, \$11.49	63 74
Ville de Lachine : lumière électrique, 15 m. au 30 juin 1895, \$75 ; eau, 12 m. au 30 juin 1895, \$29.52 ; usage de boyau d'arrosage, 1 an, 1er mai '95 au 1er mai '96, \$2	106 52
Laprairie, édifice public (\$284.33)—	
Beaudry, Narcisse, et Cie., horloge, \$15 ; Bourdon, J., 1 corde de bois, \$4.50	19 50
Charlebois, A., et Cie : pétrole, 92 06 galls à 22c. ; houille, œuf, 25 05 tonnes à \$5.75	164 33
Colleret, E. D. : huile astrale, 44 1/2 galls à 22c. ; ficelle, 25c.	10 04
Demers, A. A., approv. d'eau, 12 m. au 1er mai 1895	40 00
Demers et McGee, pétrole, 44 32 galls à 29c.	12 86
Thomas, Alp., direct. de poste, déboursement : homme pour soin de fournaise, etc., 22 sem. au 31 mai, à 75c. ; femme pour nettoyer, 26 sem. au 30 juin, à 75c. ; divers, \$1.60	37 60
Montréal, édifices publics (\$1,200)—	
Mécaniciens, Thos. Ryan, 12 m. au 30 juin 1895	1,200 00
Montréal, douane et entrepôt de vérification (\$291)—	
Chauffeur, H. Marchand, déc. à avril 1895, 4 m. 9 j. à \$45	193 50
do Arthur Boyer, 11-20 fév., 10 j. à \$1.50	15 00
Charpentiers, jours à \$1.75 : Jos. Aubin, 16 ; N. Robillard, 24	70 00
Main-d'œuvre, jours à \$1.25 : F. X. Barrette, 6 ; N. Ste-Marie, 4	12 50
Montréal, douane (\$3,343.32)—	
Gardien, C. Dandelin, 365 j. au 30 juin 1895, à \$2	730 00
Chauffeur, J. H. Marchand, 12 m. au 30 juin 1895	600 00
Soin de l'horloge dans la tour, P. W. Wood, 12 m. au 30 juin 1895	80 00
Cie d'inspection des chaudières, prime sur police 1117, jusqu'à juillet 1896	40 00
Cadioux et Derome : tapis, 27 pcs à 40c. ; bordure, 33 vgs à 25c.	19 05
Dupuis, Frères : tapis de Bruxelles, 49 1/2 vgs à \$1.35 ; bordure, 42 vgs à \$1.35 ; façon et posage, 88 vgs à 10c. ; prélat, 28 vgs à \$1.10 ; poser, 28 vgs à 5c. ; papier, 78 vgs à 12c. ; paillason, \$1.50 ; tap s de foyer, 13 1/2 vgs. c., \$35 ; broquettes, 6 douz. à 20c.	211 25
Gormley, Frank, 1 brl. composition à chaudière, 50 galls à 98c.	49 00
Hamilton, Henry et N. E., torchons, 12 à 25 ; Labrecque, Cousineau et Cie., dosses, 4 cordes à \$4.50	21 00
Masson et Asselin, houille à fournaise, 120 785 tonnes à \$5.50	664 32
Cité de Montréal, eau, 1 an au 1er mai 1895, \$343, moins 3 pour 100 d'escompte	332 71
Cie du gaz de Montréal : 15 m. au 29 juin 1895, 374,000 pds à \$1.30, 56,300 pds à 95c. ; loyer du compteur, \$8.30	547 99
Quinn, Jos., enlever les cendres durant l'hiver de 1894-95	20 00
Robertson, F., dosses d'épinette rouge, 3 cordes à \$5, érable, 2 cordes à \$6.50	28 00
Montréal, salle d'exercice (\$456)—	
Mécaniciens, Wm. McDonald, 10 m. au 30 juin 1895 (janv. et fév. absent)	450 00
Paton, Wm., soin de fournaises, 23-28 janv., 6 j. à \$1	6 00
Montréal, entrepôt de vérification (\$5,262.47)—	
Chauffeur, Medor Boyer, 12 m. au 30 juin 1895	600 00
do A. Dandelin, 12 m. au 30 juin 1895	540 00
J. B. Delongchamp, 8 m. au 30 avril 1895	400 00
Cie d'inspection des chaudières, prime sur police 1118, jusqu'à juillet 1896	40 00
Gormley, Frank : composition à chaudière, 100 galls à 98c. ; huile à cyl., 99 galls à \$1 ; ciment, 1 bl., \$2.50 ; soude caustique, 50 liv. à 10c. ; huile astrale, 5 galls à 40c. ; tripoli, 10c. ; graisse, 50 liv. à 15c.	215 00
Labelle, H. P., et Cie : 1 pupitre, \$18 ; 1 supp. de pupitre, \$13 ; chaises de bur., 1 à \$9, 4 à \$1 Labrecque, Cousineau et Cie : houille à fourna. 9 61 tonnes à \$5.75 ; dosses, 9 1/2 cordes à \$4.50	98 01
Masson et Asselin, houille à fournaise, 300 48 tonnes à \$5.50	1,652 67
Cité de Mont., eau, 12 m. au 1er mai, 1895, 31 rue de la Commune, \$473, m. 3 p. 100 d'escompte, \$458.81 ; 12 m. au 25 avril 1895, 410,929 galls à 29c. p. M. ; loy. du compt., \$8	585 97
Cie du gaz de Montréal, 12 m. au 30 juin 1895 : gaz, 477,000 pds à \$1.30, 97,600 pds à 95c. ; compteur, \$8.80	721 62
Quinn, Jos., enlever les cendres pour l'année finissant le 1er mai 1895	35 00
Robertson, F., dosses d'épinette rouge, 13 cordes à \$5	65 00
Robillard et Cie : natte de cacao, 4 1/2 vgs à 95c. ; papier feutre, 40 vgs à 5c. ; poser, \$1.40	42 59
Wilson, James et Cie : déchets de coton, 1,712 liv. à 10c. ; compos. lubrif., 25 liv. à 40c. ; huile de ricin, 43 liv. à 10c. ; cuir à courroie, 36 pds à 8 1/2c. ; câble de manille, 52 1/2 liv. à 12c. ; emballage, 6 1/2 liv. à \$1.20, 15 liv. à 20c. ; divers, \$17.25	222 61
Montréal, revenu de l'intérieur (\$1,211.52)—	
Chauffeur, Louis St-Jean, 12 m. au 30 juin 1895	600 00
Labrecque, Cousineau et Cie, dosses, 1 1/2 corde à \$4.50	6 75
Masson et Asselin, houille à fournaise, 40 24 tonnes à \$5.50	221 32
Cité de Montréal, taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1895, \$110, moins 3 p. 100 d'escompte	106 70
Cie du gaz de Montréal, 15 m. au 30 juin 1895, gaz, 165,000 pds à \$1.30, 32,000 pds à 95c., compteur, \$3.60	248 50
Piché, Guillaume, enlever les cendres et déchets, 30 voyages à 40c., 1 à 75c.	12 75
Robertson, F., épinette rouge, 1 corde, \$5 ; Smith, Jas., enlev. les cend., 21 char. à 50c.	15 50
A reporter	66,485 84

Édifices fédéraux : Entretien—Suite.

	\$	c.
Report.....	66,483	84
Bureau de poste de Montréal (\$14,936.43)—		
Mécanicien, Frank Green, 11½ m. au 30 juin 1895, à \$60.....	675	00
Gardien, A. Filiatrault, 12 m. au 30 juin 1895, à \$45.....	540	00
Electricien, L. A. Thibault, 12 m. au 30 juin 1895, à \$60.....	720	00
do G. Gingras, 5 m. 25 j. au 30 juin 1895, à \$50.....	290	33
Gardien de l'ascenseur, Jos. Dutrisac, 12 m. au 30 juin. 1895, à \$50.....	600	00
do A. Forget, 12 m. au 30 juin 1895, à \$50.....	600	00
do S. N. Nickle, 12 m. au 30 juin 1895, à \$50.....	600	00
Gardien, C. Vadeboncoeur, 365 j. au 30 juin 1895, à \$1.25.....	456	25
Cie manufact. Chanteloup, soin de l'horloge de la tour, 1 m. au 30 juin 1894.....	16	66
Trudel, Mme A., balayage, lavage et nettoyage des bureaux et escaliers, 6 m. au 26 juill. 1895, à \$5.....	30	00
Cie de messagerie Canadienne, \$2.40; Evans, Frères, houille, 2 tonnes à \$6.50.....	15	40
Canadian Office and School Desk Agency: pupitre de bureau en chêne, \$78; 1 chaise de bur., \$8.75; 2 chaises de bur. en chêne, siège en c. \$3.50; moins l'escompte, \$2.75.....	91	00
Filiatrault, F., diverses fournitures.....	29	85
Cie d'imp. de la Gazette, fournir un courant électrique pour éclairage, 15 m. au 25 juin 1895, 45,406,200 watts à \$15 M.....	6,810	93
Lapointe, F.: pupitre, \$24; chaise à bras, \$4.50; 6 chaises à 75c.; réparat. de table, \$4.....	37	00
Liggett, Thos., Bruxelles, carré, 33 vgs, \$45; feutre, \$1; poser, 80c.....	46	80
Masson et Asselin: houille à fournaise, 145'22 tonnes à \$5.50; poêle, 4'005 tonnes à \$5.75.....	821	74
Merrill, A. L. C.: Bruxelles, carré, 21 vgs, \$25; tapis en liège, 3½ vgs à \$1; 23½ vgs à \$1.25; lino'eum, 7½ vgs à \$1.25; nattes peluche, 2 à \$2.25; épingles à droguet, 12 douz., à 12c.....	72	73
Cité de Montréal, taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1895: bureau de poste, \$671.73; rue Ste-Catherine, \$13.58; rue St-Laurent, \$13.58.....	698	89
Cité de Montréal: eau, 12 m. au 6 avril 1895, 9,402,812 galls à 15c. par M.; compteur, \$45.....	1,455	42
Cie du gaz de Montréal, 15 m. au 29 juin 1895—		
Rue Ste-Catherine: 63,400 pds à \$1.30, 7,200 à 95c.; compteur, \$2.....	91	26
Rue St-Jacques: 53,400 pds à \$1.30, 11,800 pds à 95c.; compteur, \$2.....	81	63
Rue St-Jacques: gaz, 30 sept. 1893 au 29 sept. 1894, 900 pds à 95c.; compteur, \$3.50.....	4	36
Rue St-Laurent: 71,400 pds à \$1.30, 6,100 à 95c.; compteur, \$1.60.....	100	22
O'Brien, Jos., et Cie, enlever les cendres de la cave, saison 1894-95.....	25	00
Robertson, F., 1 corde de dosses d'épin. rouge, \$5; Royal Electric Co., divers, \$3.47.....	8	47
Surveyor, L. J. A., div., \$13.09; Wilson, Jas., et Cie: huile de pied de b., \$3; bidon, 40c.....	16	49
Citadelle de Québec (\$626.19)—		
Gardien du logement du gouverneur général, B.G. Bacon: du 1er mai au 16 août 1894, 108 j.; et du 15 nov. 1894 au 16 mai 1895, 183 j.; total, 291 j. à 25c.....	72	75
Guérard, L.: réparat. de chaises, 37 à 30c.; clous en cuir. p. 12 chaises, \$3; charriage, \$1 Lawrence, Geo. B.: érable, 15 cordes à \$5; scier 15 cordes à 80c.; charriage de 15 cordes à 80c.; piler 15 cordes à 25c.....	102	75
Madden et Ellis, houille à poêle, 10 tonnes à \$5.95.....	59	50
Norris, Thos.: chaufferettes, 3, \$4; 3 pots, \$6.50; pots bruns, 4 à 75c.; plateaux à fromage, 2 à \$2.60; plats en verre, 6 à 40c.; pots en verre, 8 à 45c.; pots en verre, 3 à \$1.50.....	29	20
Perry, Jas.: 1 table plantée en chêne, \$8; 3 tables en rotin, \$21; 1 table de camp, \$3; 1 chaise bergante en cann., \$6.50; 2 chaises en canne, \$10.50; fauteuils en chêne, 2, \$8.75, 2, \$7, 1, \$2.50; 2 petites chaises en chêne, \$3; 1 chaise tournante en chêne, \$8.50; lit simple, \$2.50; matelas en fil métallique, \$3.50.....	84	75
Cie du gaz de Québec, au 20 nov. 1894, 131,100 pds à \$1.75.....	229	43
Simons et Foulds: étoffe à rideau, 13½ vgs à 85c.; feutre, 7 vgs à \$1.10; tapis de table, 2 à \$2.50, 2 à \$2.10, 4 à 98c., 1 à 72c.....	32	71
Québec, bureau des examinateurs du service civil (\$18)—		
Vallière, Geo.: 30 pupitres, 30 chaises, \$16.20; charriage, \$1.80.....	18	00
Québec, bureau des inspecteurs-mesureurs (\$885.65)—		
Chauffeur, Jas. O'Neil, 13 m. au 30 juin 1895 à \$45.....	585	00
Lawrence, Geo. B.: érable, 10 cordes à \$5; épinette, 3 cordes à \$3; sciage, 13 cordes à 80c.; charriage, 13 cordes à 50c.; pi'er 13 cordes à 25c.....	79	15
Madden et Ellis, houille, euf, 40 t. à \$5.35; Rusk, Wm., charr. de cendres, 15 ch. à 50c.....	221	50
Québec, douane (\$1,417.42)—		
Chauffeur, J. R. Mountain, 12 m. au 30 juin 1895 à \$45.....	540	00
Lawrence, Geo. B.: érable, 40 cordes à \$5; épinette, 12 cordes à \$3; piler 52 cordes à 25c.; charriage de 52 cordes à 50c.....	275	00
Madden et Ellis: houille à fournaise, 100 tonnes à \$5.35; houille bitum., 1 tonne, \$5.35.....	540	35
Vallerand, A. E.: huile am. w.w., 234'45 galls. à 25c.; divers, \$3.45.....	62	07
Québec, bureau de l'ingénieur (\$132)—		
Thos. Breen, allocation pour loyer de bureau, 11 m. au 30 juin 1895 à \$12.....	132	00
Québec, entrepôt de vérification (\$2,654.81)—		
Mécanicien, James Mathews, 12 m. au 30 juin 1895.....	900	00
Chauffeur, Thos. McLaughlin: 4 m. à \$40, 8 m. au 30 juin 1895 à \$45.....	520	00
Andrews, F. H. et Fils: huile à cyl, 43 galls à 80c.; huile à mach., 42 galls à 65c.....	61	70
Cie d'inspection des chaudières: prime sur police 1765, \$40; police 2009, \$20.....	60	00
A reporter.....	86,043	23

Auditeur général—Partie Q

Edifices fédéraux : Entretien—Suite.		\$	c.
Report		86,043	23
Québec, entrepôt de vérification—Fin.			
Cie de ferronnerie Chinic, diverses fournitures de ferronnerie		7	51
Lawrence, Geo. B. : érable, 10 cordes à \$5; épinette blanche, 8 cordes à \$3; scier 10 cordes à 80c.; empiler 18 cordes à 25c.; charriage, 18 cordes à 50c.		95	50
Madden et Ellis, houille à fournaise, 129 56 tonnes à \$5.35		693	14
Mechanics Supply Co., outils, \$10.45; Perry, Jas., table pour presse à let., \$5; esc., \$4.		19	45
Cie du gaz de Québec, 12 m. au 1er mai 1895, 27,200 pds à \$1.75		47	62
Webster, Geo. M. et Cie, houille à fournaise, 45 93 tonnes à \$5.44		249	89
Québec, bâtiment des immigrants (Lévis) (\$74.12)—			
Mathews, James, charriage		2	52
Robitaille, Pierre : érable, 3 cord. à \$4.50, 2½ cord. à \$5, 1 à \$4; épinette rouge, 1 corde à \$4.50; épinette blanche, 6 cordes à \$4; scier, \$6; charriage, \$7.10		71	60
Québec, bâtiment des immigrants (Louise) (\$924.28)—			
Lawrence, Geo. B. : érable, 32 cord. à \$5, 13½ cord. à \$4, 2 cord. à \$3.95; épin. bl., 2½ cord., \$8.85; scier 40½ cord. à 80c.; empiler 49½ cord. à 25c.; charr. 49½ cord. à 50c.		300	28
Cie de pouvoir électrique de Montmorency, lum., 12 m. au 21 juin 1895, 156 lampes, 16 ch.		624	00
Québec, station de quarantaine (\$4.55)—			
Lawrence, Geo. B. : épinette blanche, 1 corde, \$3; charrier, scier et empiler, \$1.55		4	55
Québec, marine et pêcheries (\$267.50)—			
Madden et Ellis, houille, œuf, 50 tonnes à \$5.35		267	50
Québec, observatoire (\$42.79)—			
Lépine, A. P., charriage et frais de port, 79c.; cité de Québec, taxes d'eau, 1894 5, \$42.		42	79
Québec, bureau de poste (\$2,093.23)—			
Femme de journée, Domithilde Girard, 12 m. au 30 juin 1895 à \$4		48	00
Soin des feux, Pierre Pageau, du 7 nov. au 7 janv. 1895, 60 jrs à \$1.50		90	00
Soin des fournaises, Wm. Ford, du 15 déc. au 1er juin 1895, 168 j. à \$1.50		252	00
Cie de forron. Chinic, cadenas, \$1.25; Hudon, M., charrier des cendres, 20 charges à 50c.		11	25
Hamel, I. et Cie : bureau de l'inspecteur de postes : tapis, 43 vgs à \$1.10; façon et pos., 43 vgs à 10c.; feutre, 28 vgs à 4c.; pour le dir. des postes : tapis, 59 vgs à 75c.; façon et posage 59 vgs à 10c.; feutre, 30 vgs à 4c.		104	07
Lawrence, Geo. B. : érable, 16½ cordes à \$5; épinette blanche, 5 cordes à \$3; scier, 21½ cordes à 80c.; empiler, 21½ cordes à 25c.; charriage, 21½ cordes à 50c.		130	82
Madden et Ellis, houille, œuf, 82 92 tonnes à \$5.45		451	85
Cie de pouvoir électrique de Montmorency, lumière, 13 m. au 5 juill. 1895, 66 lumières incandescentes, 16cn., à \$396 par année			
		429	00
Cie du gaz de Québec, gaz, 12 m. au 1er mai 1895, 320 700 pds à \$1.75		561	24
Rickaby, D. S., 1 chaise de bureau en noyer noir couverte en cuir		15	00
Québec (Saint-Roch), bureau de poste (\$68)—			
Hudon, Max., charrier des cendres, \$3; Madden et Ellis, houille, 10 tonnes à \$6.50		68	00
Rivière-du-Loup, édifice public (\$693.18)—			
Gardien, Z. Boucher, 12 m. au 30 juin 1895		250	00
Dion, Napoléon, houille, œuf, 32 tonnes à \$9.25		296	00
Pelletier, Fils et Cie : bois, 38 cordes à \$3; divers, \$3.28		117	28
Poirier, F. L. : huile australe, 10 galls. à 28c., 85 galls. à 25c.; divers, \$1.35		25	40
Poirier, P. E., huile australe, 15 galls. à 30c.		4	50
Sherbrooke, édifice public (\$1,646.92)—			
Gardien, Thos. Rawson, 12 m. au 30 juin 1895		400	00
Soin de l'horloge, R. J. Spearing, 1 au au 28 fév. 1895		30	00
Bradford, Geo. F. : bois dur, 10 cordes à \$3.75; scier, fendre et emmagasiner, 10 cordes à \$1.50		52	50
Foss, A. H., divers, \$25.61; Fuller, W. H. et Cie, 1 boîte savon, \$3.50		29	11
Hogle, T., 2 paillasons, \$2; Long, Geo., réparer pupitre et chaises, \$3.61		5	61
Lucke et Mitchell : houille, œuf, 40 tonnes à \$5.95; à poêle, 5 à \$6.20		269	00
Mitchell, J. S. Cie; lampes à gaz portatives, 2 à \$12.50; abat-jour, \$2.		27	00
Pearson, C., charrier des cendres, \$2.50; Planche, E. J., 2 chaises de bureau, \$8, \$2.		12	50
Sampson, R., faire 1 seau à cendre en tôle galv		1	50
Samuel, H. : linoleum pour le bureau du déposé au débarquement, 14 x 15 pds 8 pes, \$34.85; enlever, \$3.15; nattes de coco pour corridors, 54 pes de large, 24 vgs à \$1.20; bordure pour nattes de cacao, \$4.50		71	30
Sherbrooke, Cie du gaz et de l'aqueduc : gaz, 15 m. au 15 juin 1895, 247,300 pds à \$2.50; compte, \$3.75; éclairer la tour de l'horloge, 15 m. au 30 juin 1895, \$50; 12 lampes de 16-ch., \$6.40; approvisionnement, d'eau, 15 m. au 15 sept. 1895, à \$50 par année.		678	40
Spearing, R. J., horloge de bureau, \$6; Tracy, Jas., réparer pavillon, \$1.50		62	50
		7	50
Sorel, édifice public (\$1,137.71)—			
Gardien, P. St-Michel, 12 m. au 30 juin 1895		400	00
Soin de l'horloge de la ville, A. E. Piette, 1 an au 12 nov. 1894		50	00
Bernard, Cyrille, fendre et empiler du bois		16	35
Charland, H. C. et Cie, houille, 20 tonnes à \$6.09		121	80
Leclaire et Lavallée : bouleau, 6 cordes à \$5; dosses, 5 cordes à \$3.		45	00
Sorel, ville, gaz, 12 m. au 15 juin 1895, 144,000 pds à \$1.50		216	00
do eau, 12 m. au 1er oct. 1895		250	00
Trempe, Louis T. : 60 liv. savon, \$4.50; main-d'œuvre et fournitures, \$34.06		38	56
A reporter		94,108	62

Édifices fédéraux : Entretien—Suite.		\$ c.
Report.....		94,108 62
Saint-Henri, bureau de poste (\$385.21)—		
Blain, Philippe : pûitre, \$60 ; 6 chaises, \$9 ; horloge, \$15 ; 7 rideaux, \$31.50.....		115 50
Evans, Frères, houille, œuf, 35'24 tonnes à \$5.75.....		202 63
Cie du gaz de Montréal : gaz, du 16 nov. au 6 avril 1895, 12,300 pds à \$1.30 ; 8,700 pds à \$1.40 ; compteur, \$1.80.....		29 97
Cie de l'aqueduc de Montréal, eau, 6 m. au 31 juillet 1895.....		25 27
Robert, L., houille, œuf, 2'06 tonnes à \$5.75.....		11 84
Saint-Hyacinthe, édifice public (\$1,032.90)—		
Gardien, F. X. Tétréault, 12 m. au 30 juin.....		300 00
Beaudry, Léonard, horloge, \$9 ; Benoit, Mag., houille, œuf, 30'22 tonnes à \$6.....		190 32
Dupont, J. : pétrole, 25 galls à 20c., 22 galls à 30c. ; divers, \$42.53.....		54 13
Moreau et Sicotte, échelle, 40 pds, \$7.20 ; Renière, J., papier de toilette, \$5.....		12 20
Tétréault, J. B. : bois, 10 cordes à \$4.50 ; scier et empiler, 10 cordes à \$1.50.....		60 00
Tétréault, Wilfrid, charrier des cendres, 10 charges à 25c.....		2 50
Saint-Hyacinthe, Cie d'écl. : gaz, 15 m. au 1er juil. 1895, 104,000 p. à \$2.50 ; compt., \$3.75.....		263 75
Saint-Hyacinthe, aqueduc, eau, 12 m. au 1er mai 1895.....		150 00
Saint-Jérôme, édifice public (\$1,041.94)—		
Gardien, M. Grignon, 12 m. au 30 juin 1895.....		400 00
Bastien, D. D., bois dur, 10 cordes à \$3 : Charrette, Pr., scier du bois, \$5.....		35 00
Labrecque, Cousineau et Cie, houille, œuf, 50'13 tonnes à \$7.14.....		357 94
Saint-Jérôme, Cie de lumière électrique, 12 m. au 1er fév. 1895.....		192 00
Saint-Jérôme, ville, taxes d'eau, 12 m. au 1er avril 1895.....		57 00
Saint-Jean, édifice public (\$875.75)—		
Gardien, Wm Comper, 12 m. au 30 juin 1895.....		150 00
Chauffeur, Mme Jos. Farrant, 12 m. au 30 juin 1895.....		200 00
Simard et Godin : houille, œuf, 35 tonnes à \$4.75 ; dosses, 2 cordes à \$3.50.....		173 25
Saint-Jean, Cie de lumière électrique, 15 m. au 30 juin 1895.....		312 50
Saint-Jean, aqueduc, taxe d'eau, 12 m. au 1er fév. 1896.....		40 00
Saint-Vincent-de-Paul, pénitencier (\$736.50)—		
Cie d'inspection des chaudières : prime sur police 1,120, \$20 ; police 1,121, \$20 ; police 2,010, \$80, à juillet 1896.....		120 00
Couvrette, Frs., épinette rouge, 14 cordes à \$4.75.....		66 50
Labrecque, Cousineau et Cie, houille écossaise, 110'88 tonnes à \$5.95, moins imputé à 1895-96, \$109.78.....		550 00
Trois-Rivières, douane (\$1,315.69)—		
Gordien, P. Gravel, 12 m. au 30 juin 1895.....		300 00
Messenger, Geo. Macleod, 12 m. au 30 juin 1895.....		300 00
Delisle, Elz., bois dur, 11 cord. à \$5.50 ; Dupont, L., enl. de la neige et des cen., \$3.33.....		63 83
Godin, Eug., lampes électriques, 6 à 50c. ; Marchand, Z., houille, 52'9 tonnes à \$6.60.....		352 14
Panneton et Blouin : huile astrale, 25½ galls. à 40c. ; divers, \$8.56.....		18 76
Trois-Rivières, cité : éclair., du 15 jan. 1894 au 31 déc. 1894, 27 lampes, \$100.63 ; du 1er jan. 1895 au 31 août 1895, 27 lampes, \$75.33.....		175 96
Eau, 18 m. au 1er jan. 1896.....		105 00
Trois-Rivières, bureau de poste (\$1,305.65)—		
Gardien, Jos. Carbonneau, 12 m. au 30 juin 1895.....		400 00
Godin, Eug. : lampes 32 c., 2 à 90c. ; divers, 25c.....		2 05
Marchand, Z. : houille, œuf, 30 tonnes à \$6.50 ; bois dur, 5 cordes à \$5.50.....		222 50
Taylor, J. et J., Toronto, 1 coffre-fort.....		388 00
Trois-Rivières, cité : lumière, du 15 jan. au 31 déc. 1894, 30 lampes, \$119.76 ; du 1er jan. au 31 août 1895, 30 lampes, \$83.34.....		203 10
Trois-Rivières, cité, eau, 18 m. au 1er jan. 1896.....		90 00
Valleyfield, édifice public (\$416.54)—		
Major, Joseph, bois dur, 1 corde.....		6 00
Papineau, N., loyer d'une mais. sur la rue Victoria, pour bur. de poste, 12 m. au 30 av. '95.....		300 00
Valleyfield, ville, taxes sur édifice employé comme bureau de poste, année 1894.....		29 70
Valleyfield, Cie d'écl. électrique, lumière, 12 m. au 31 déc. 1894 à \$2.30.....		27 60
Valleyfield, aqueduc, eau, 6 m. au 31 jan. 1895.....		9 00
Wilson, J. H., houille, 6'55 tonnes à \$6.75.....		44 24
Farnham-Ouest, bureau de poste (\$86.63)—		
Choquette, L. E. S. : pétrole am., 40 galls à 25c. ; chand. avec lampes et cheminées, \$10 ; 3 lampes et consoles, \$4.50 ; lampe et cheminée, 75c. ; 1 corde de bois, \$2.50.....		27 75
Trux, G. A. : houille, œuf, 1 tonne à \$6 ; poêle, 6 tonnes à \$6, 1½ tonne à \$6.25.....		51 38
Farnham-Ouest, ville, eau, 9 m. au 31 mars 1895.....		7 50
Almonte, édifice public (\$1,045.11)—		
Gardien, Wm. Moulton, 12 m. au 30 juin 1895.....		400 00
Donaldson, John : comptoir, \$68 ; pupitre pour le public, \$12 ; grande table, \$22 ; horloge de 8 rs, \$18 ; fauteuil à siège perf., 2 à \$3.50, 2 à \$2.50 ; fauteuil tournant avec coussin, \$10 ; armoire à papeterie, \$30 ; pupitre à dessus mobile, \$48 ; 5 stores opaques, \$15 ; table pour l'entrepôt de vérification, \$31 ; rayons pour voûte, \$16 ; tapis de Bruxelles, 56½ vgs à \$1.28.....		354 00
McArthur, Wm., houille, 25 tonnes à \$6.40.....		160 00
Shaw, D. : pétrole, 146'91 galls. à 25c. ; bois, \$7 ; divers, \$12.40.....		56 11
A reporter.....		102,275 54

Auditeur général—Partie Q

Edifices fédéraux : Entretien—Suite.		\$ c.
Report.....		102,275 54
Edifice public d'Almonte—Fin.		
Young, Frères, pomper l'eau pour le bureau de poste, 1 an au 30 juin 1895.....		75 00
Edifice public d'Amherstburg (\$734.40)—		
Gardien, John Lovegrove, 12 m. au 30 juin 1895.....		400 00
Ville d'Amherstburg, eau, 9 m. au 30 juin 1895.....		22 50
Burke, J. D., divers, \$10.80; Deneau, Ed., bois dur, 5 $\frac{1}{2}$ cordes à \$4.50.....		35 55
Mullen, Gatfield Coal Co., anthracite, 27 tonnes à \$5.75.....		155 25
Incandescent Light System, 30 lumières, 9 m. au 30 juin 1895.....		112 50
Trotter, David, 1 baril d'huile, 43 galls à 20c.....		8 60
Edifice public de Barrie (\$955.46)—		
Gardien, Fred. Edwards, 1er juillet au 22 janv. 1895 à \$400.....		176 32
do F. Geo., Edwards, 23 janv. au 30 juin 1895 à \$400.....		223 64
Alloway, Geo., enlever les cendres, 8 charges à 50c.....		4 00
Cie de lumière électrique de Barrie, éclair. par arrangement, 1 an au 31 déc. 1894.....		250 00
Aqueduc de Barrie, taxe d'eau, 12 m. au 30 juin 1895.....		50 00
Scott, J. G., h. à fourn., 40 tonnes à \$6.25; Thompson, D., rép. d'une fauch. à pel. \$1.50.....		251 50
Edifice public de Belleville (\$1,648.95)—		
Gardien, J. P. Reeves, 12 m. au 30 juin 1895.....		600 00
Cie du gaz de Belleville: gaz, 15 m. au 27 juin 1895, 177,400 pds à \$2.25, 58,700 pds à \$2.50; lampe et support, \$2.90.....		548 80
Aqueduc de Belleville, taxe d'eau, 12 m. au 30 juin 1895.....		60 00
Clarke, F. Chas., papier de toilette, 50 paquets à 10c.....		5 00
Holloway, A., enlev. des cendres, \$8.50; Holloway, Geo., do \$3.50.....		12 00
Irvine, Wm., arrosage de la rue et autour de l'édifice public, 31 semaines.....		23 25
Lazier, S. A., et Fils: bois dur, 3 cordes à \$6; pin, 1 $\frac{1}{2}$ corde à \$3.....		22 50
Stewart, Thos., houille, 60 tonnes à \$6; Ticekell et Fils, rép. de chaises, \$5.....		365 00
Walker, Hugh, diverses fournitures.....		12 40
Edifice public de Berlin (\$958.01)—		
Gardienne, Mme C. Meinke, 12 m. au 30 juin 1895.....		400 00
Cie du gaz de Berlin, gaz, 15 m. au 30 juin 1895, 137,300 pds à \$2.....		274 60
Aqueduc de Berlin, eau, 18 m. au 1er janv. 1896.....		66 00
Frank, Frank, houille, 31.27 tonnes à \$4.73, 4.32 à \$3.80.....		164 36
Gies, Philip et Cie: 25 pds de boyau, \$2.75; escabeau, \$2.25; divers, \$2.55.....		7 55
Pipe, Alfred A.: bois, 6 cordes à \$5.75; 2 cordes à \$5.50.....		45 50
Edifice public de Brampton (\$826.71)—		
Gardien, James McBride, 12 m. au 30 juin 1895.....		400 00
Cie du gaz de Brampton: gaz, du 21 déc. 1892 au 3 mai 1894, 51,740 pds à \$2; 9,160 pds à \$2.50; 18 février au 29 avril 1895, 8,800 pds à \$2.....		143 98
Aqueduc de Brampton, taxe d'eau, 6 m. au 31 déc. 1891.....		12 50
Buckham, A. G.: pétrole, 16 galls à 20c.; divers, \$4.40.....		7 60
Cook, James, arrosage de la rue, 27 semaines à 25c.....		6 75
Crandell, E. N., divers, \$3; Knox, Arthur, enlever les cendres, \$2.50.....		5 50
Cie d'écl. élect. de Hutton: lum. de 5 lampes de 100c., 1er déc. 1893 au 1er juin 1894, \$15; 5 lampes de 50 c., 1er juin 1894 au 1er mars 1895, \$22.50; 1 lampe de 100 c. d. la ruelle p. la b. aux lettres, 14 m. au 1er juin 1895, à \$20 par année, \$23.33; 1 l. de 50 c., \$1.75.....		62 58
Martin, E. et Cie, répar. de plombage, \$2.50; McCollum, R. J., bois, 2 cordes, à \$4.25.....		11 00
Peaker et Fils, huile amér., 11 galls à 40c.; houille, œuf, 30 tonnes à \$5.50; ferronn., \$4.40.....		173 80
Thaburn, Thos., papier de toilette, 24 paquets à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		3 00
Edifice public de Brantford (\$1,281.35)—		
Gardien, John Squire, 12 m. au 30 juin 1895.....		600 00
Boiler Inspection Co., prime sur la police 1,133 à juillet 1896.....		20 00
Cie de pouvoir électrique de Brantford, lumière incandescente, 12 m. au 1er juillet 1895.....		300 00
Aqueduc de Brantford, taxe d'eau, 12 m. au 1er mars 1895.....		30 40
Cockshutt, W. F., et Cie: balais, \$3.25; savon, \$3.15; diverse ferronnerie, \$13.10.....		19 50
Finkle, A., et Cie, gaz, 15 m. au 30 juin 1895, 15,100 pds à \$1.50; compteur, \$3.....		25 65
Huffman Gibson Coal Co.: houille, œuf, 60.46 tonnes à \$4.57; bois, \$1.75.....		278 05
Mann, John et Fils, 1 corde de bois, \$4; Stobridge, G. H., enlever les cendres, \$3.75.....		7 75
Edifice public de Brockville (\$1,588.21)—		
Gardienne, Mme Sheppard, 12 m. au 30 juin 1895.....		400 00
Cie d'éclairage de Brockville: gaz, 12 m. au 30 juin 1895, 334,900 pds à \$2; comp., \$4.40.....		674 20
Aqueduc de Brockville, eau, 12 m. au 31 oct. 1895.....		170 00
Culbert, J., divers, \$3.80; Dennis, T. W., 2 globes à gaz, \$1.....		4 80
Curry, Wm., charriage, 80c.; Rath, Henry, 4 cordes de bois, \$9.....		9 80
Shepherd, A. W., 2 boiss. de chaux, 50c.; Shepherd, Heman, divers, \$3.36.....		3 86
Shields, Geo. E., houille, œuf, 54 tonnes à \$5.75.....		310 50
Simpson, Wm., divers, \$1.90; Steacy, R. D., ferronnerie, \$10.22.....		12 12
Williams, Jas., drogues, 58c.; Wright, R. et Cie, 1 persienne, \$2.35.....		2 93
Edifice public de Carleton-Place (\$449.70)—		
Gardien, J. F. Halpenny, 12 m. au 30 juin 1895.....		300 00
Cook, Jas. E., bois dur, 3 cordes à \$3.50; Hughes, Thos., pétrole, 100 galls à 23c.....		33 50
Steele, Alex., houille, 16 tonnes à \$5.60; Tuskey, Franklin, pétrole, 80 galls, à 23c.....		108 00
Weekes, Frères: savon, \$2; balais, \$2.50; divers, \$3.70.....		8 20
A reporter.....		110,793 33

Édifices fédéraux : Entretien—*Suite.*

	\$ c.
Report	110,793 33
Edifice public de Cayuga (\$60)—	
Gardien, G. A. Gibson, 12 m. au 30 juin 1895.....	49 50
Barber, L. L., divers, \$6.25; McFarlane, G. A., 1 corde de bois, \$4.25.....	10 50
Edifice public de Chatham, Ont. (\$1,497.81) —	
Mécanicien, Henry Dunn, 9 m., 1 sept. au 31 mai 1895, à \$50.....	450 00
Gardien, W. W. Mitchell, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Cie du gaz de Chatham : gaz, 15 m. au 30 juin 1895, 201,100 pds à \$2; compteur, \$9.40.....	411 60
Aqueduc de Chatham, eau, 1er juin 1894 au 1er déc. 1895.....	57 00
Flook, John, bois, 5 cordes à \$4; Keller, Chas., sciage de bois, \$5.....	25 00
Huffman Gibson Coal Co., houille de poêle, 26'48 tonnes à \$5.19.....	137 46
Powell et Davis, Cie, 1 douz. de plumeaux XX de 16 pes, \$10; divers, \$3.75.....	13 75
Wilson et Benson, 1 douz. balais.....	3 00
Edifice public de Cobourg (\$945.57)—	
Gardien, Henry Payne, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Cie de lumière électrique de Cobourg: 14 août 1894 au 1er juillet 1895, 10,490 ampères-heures à 1c.; compteur, \$2.50.....	107 40
Cobourg Gas Works : gaz, 15 m. au 30 juin 1895, 86,900 pds à \$2; compteur, \$2.50.....	176 30
Aqueduc de Cobourg, eau, 15 m. au 1er janvier 1896, do 3 trimestres à \$22.75.....	68 25
Hargraft, Cie, anthracite, fournaise, 35'3 tonnes à \$5.40.....	190 62
Richardson, H., charriage des centres et déchets, 8 charges.....	3 60
Edifice public de Cornwall (\$1,415.36)—	
Gardien, Thos. Murphy, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Monter et régler l'horloge de la tour, A. F. Milliken, 2 ans au 1er août 1895.....	150 00
Acheson, Wm., charr. des cendres, \$2.50; Broderick, J., bois dur, 4 cordes à \$4; charr., \$1.....	19 50
Aqueduc de Cornwall, eau, 12 m. au 1er juillet 1895.....	73 00
Dunkin, W. H.: pétrole, 4 galls à 25c.; savon, \$4; divers, \$4.28.....	9 28
Flack, Frères, houille, œuf, 40 tonnes à \$6.25.....	250 00
Cie de lumière électrique de Stormont: gaz, 15 m. au 1er juillet 1895, 21,900 pieds à \$1.75, 172,300 pds à \$2.50; compteur, \$4.50.....	473 58
Cie de lum. élect. de Stormont, gaz p. reverbère, 15 m. au 1er juill. 1895, 5 trim. à \$8.....	40 00
Edifice public de Dundas (\$729.54)—	
Cowper, Willoughby, houille, noisette, 4 tonnes à \$5.25.....	21 00
Dundas Gas Light Co.: gaz, 13 m. au 2 juillet 1895, 1,400 pds à \$3.25, 2,700 pds à \$2.75, 6,700 pds à \$2.25; compteur, \$1.95; payé en plus, 50c.; reverbère, 13 m. à \$3.50.....	75 04
Iatshaw, F. A., 2 fauteuils.....	8 50
Wilson, R. T., loyer, 15 m. au 30 sept. 1895, 5 trimestres à \$125.....	625 00
Edifice public de Galt (\$992.10)—	
Gardien, Wm. Kilgour, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Botsford et Mutchmor, linoleum, 30 vgs à \$1.25.....	37 50
Davidson, A. J., arrosage de rue, 28 semaines au 30 juin 1895 à 50c.....	14 00
Cie du gaz de Galt : gaz, 15 m. au 30 juin 1895, 180,100 pds à \$2; compteur, \$3.50.....	363 70
Aqueduc de Galt, eau, 12 m. au 1er juillet 1895.....	25 00
McQueen, Jas.: houille, 26 tonnes à \$5.15; bois dur, 3 cordes à \$6.....	151 90
Douane de Gananoque (\$231.20)—	
Cie de lumière électrique de Gananoque, éclairage, 1 an au 5 déc. 1894.....	94 00
Gibson, W. J., houille, 28 tonnes à \$4.90.....	137 20
Bureau de poste de Gananoque (\$222.15)—	
Fullerton, W. B., pinceaux, \$1.50; Turner, J. B., balais, \$1.25.....	2 75
Cie de lumière électrique de Gananoque, éclairage, 1 an au 5 déc. 1894.....	141 00
Gibson, W. J., houille, 16 tonnes à \$4.90.....	78 40
Edifices public de Goderich (\$720.46)—	
Gardien, Lewis Elliott, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Davis, G. N.: pétrole, 100'48 galls à 20c.; divers, \$8.87.....	28 96
Elliott, Geo. M.: 1 boîte de savon, \$5.25; balais et brosses, \$4.80; divers, \$1.30.....	11 35
Ville de Goderich, taxe d'eau, 1 an au 1er juin 1895.....	60 00
Lee, Wm., houille, 31'99 tonnes à \$6; Platt, John S., bois sec, 4½ cordes à \$5.....	214 49
Sturdy, Frères: linoleum, 2¼ vgs à 90c.; divers, \$3.51.....	5 66
Edifice public de Guelph (\$918.85)—	
Gardien, Robt. Higham, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Alderson, Wm., enlever les cendres, 16 charges à 50c.....	8 00
Brydges, Wm.: bois, 2 cordes à \$5 75; cèdre, 1 corde à \$3.75.....	15 25
Frank, Frank, houille à fournaise, 33'98 tonnes à \$4.90.....	166 54
Cie d'éclairage de Guelph: 15 m. au 1er juillet 1895, 57,500 pds à \$1.70, 64,300 pds à \$1.50, 49,800 pds à \$1.60.....	273 88
Aqueduc de Guelph, taxe d'eau, 15 m. au 15 juillet 1895.....	46 80
Jackson et Hallett, allumettes et savon, \$2; Petrie, Alex. B., divers, 85c.....	2 85
Richardson, G. A., divers, \$2.03; Salyerds, E. B., balais de crin, \$2.75.....	4 78
Woodyatt, A. R., et Cie, réparer une faucheuse de pelouse.....	0 75
Salle d'exercices d'Hamilton (\$405)—	
Mécanicien, W. J. Harris, juin 1894, et 1er nov. au 30 juin 1895, 9 m. à \$45.....	405 00
A reporter.....	118,931 37

Auditeur général—Partie Q

Édifices fédéraux : Entretien—Suite.

	\$ c.
Report.....	118,931 37
Hamilton, édifice public (\$5,953.98)—	
Gardien, A. Barnard, 6 m. 22 j. au 30 juin 1895, à \$50.....	335 48
Mécanicien, Thos. Beatty : 11 m. au 31 mai 1895, à \$45; supplément, 5½ m. à \$10.....	550 00
Mécanicien de l'ascenseur de la douane, Thos. Nicholson, 12 m. au 30 juin 1895.....	600 00
Réparer batteries et soin des horloges, Thos. Lees, 2 ans au 2 juin 1895.....	30 00
Monter et régler l'horloge de la tour, Thos. Lees, 2 ans au 20 juin 1895.....	100 00
Blaicher et Roche : savon, \$2.50; huile de saindoux, \$1.40; divers, \$2.15.....	6 05
Carless, Wm. : enlever cendre et déchets, 6 hommes, 2 j. à \$1.75; 2 attelages, 2 j. à \$4; diverse main-d'œuvre, \$3.....	40 00
Carpenter, Chas., tordeuses Atlantic brevetées, 4 à \$2.....	8 00
Clark, Adam : 1 douz. cheminées Argand, \$1.20; 2 soupapes à air N.P., \$1.20.....	2 40
Hamilton, cité, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1895.....	1,000 00
Cie d'éclairage au gaz d'Hamilton, 15 m. au 1er juillet 1895—	
Douane : 48,400 pds à \$1.50; compteur, \$5.50.....	78 10
Bureau de poste : 1,355,800 pds à \$1.50; compteur, \$15.....	2,048 70
Hamilton Hardware Co., ferronnerie et outils.....	7 43
Lees, Thos., horloge pour le bur. des mandats-poste, \$12; Lowe et Farrell, divers, 75c.....	12 75
Meakins et Fils : 1 balais de crin, \$2.50; plumeaux, etc., \$3.95.....	6 45
Myles, Thos., et Fils : houille, œuf, 175 tonnes à \$4.49; bitum., 5 tonnes à \$4.75; noix, 9 tonnes à \$4.75.....	852 25
McKay, Frères : paillason en fibre de cacao, \$5; linoléum, 18½ vgs à \$1.50; bordure, 12½ vgs à 50c.; soie, 7 vgs à \$2; rouleau de 18 pieds, anneaux et ornements, \$3.90; 2 paillasons à \$1.50; flanelle et coton, \$2.20.....	61 77
Nicholson, W., bois, 5 cordes à \$7; Warrack, John, réparer châssis, \$5.25.....	40 25
Wood, Vallance et Cie, 1 ressort pour taquet de porte.....	0 60
Woodless, J., et Fils : 60 vgs de tapis de liège, poser, etc., \$80; battre, enlever et poser tapis, \$10; 3 chaises en chêne, \$5; refaire des chaises, 1 à \$6, 4 à \$4.50; réparer chaises, \$4.25; 1 armoire, \$30; 1 table, \$10; 1 chaise de bureau en cuir, \$10.50.....	173 75
Kingston, douane (\$679.89)—	
Soin de la fournaise, Peter Bureau, 8¾ m. au 31 mai 1895, à \$12.....	96 40
Cie d'inspection de chaudières, prime sur police 1128 à juillet 1896.....	20 00
Breck et Booth : houille, 38 tonnes à \$4.11, 11 tonnes à \$4.33; bois, 2 cordes à \$6.50; dosses, etc., \$4.25.....	221 06
Carnovsky Wood Mfg. Co., réparer armoire.....	5 75
Grimshaw, D., et Cie, houille, 11 37 tonnes à \$5.95.....	67 68
Kingston Light, Heat and Power Co.: gaz, 12 m. au 31 mars 1895, 59,600 pieds à \$2; compteur, \$2.....	121 20
Aqueduc de Kingston, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1895—	
Douane, rue King, \$64; entrepôt de vérification, rue Ontario, \$12.....	76 00
Arrosage de rue, 1 an, 1894.....	6 80
Mallen, James, bois dur, 10 cordes à \$6.50.....	65 00
Kingston, bâtiment d'immigration (\$2.37)—	
Cie du ch. de f. du Grand-Tronc, loyer du ter., du 19 fév. 1893 au 1er juill. 1894, à \$1 par année.....	2 37
Kingston, revenu de l'intérieur (\$128.58)—	
Kingston Light, Heat and Power Co.: gaz, 12 m. au 31 mars 1895, 26,300 pieds à \$2; compteur, \$4.....	56 60
Aqueduc de Kingston, taxes d'eau, rue Ontario, 12 m. au 30 juin 1895.....	12 00
do do rue du Marché, 12 m. au 31 mars 1895, 12,092 pds c., \$57.98; compteur, \$2.....	59 98
Kingston, Collège militaire (\$1,440)—	
Mécanicien, Wm. Johnson, 12 m. au 30 juin 1895, à \$65.....	780 00
Chauffeur, M. Madden, 12 m. au 30 juin 1895, à \$55.....	660 00
Kingston, bureau de poste (\$837.86)—	
Soin de la fournaise : R. Nugent, 8 oct. au 31 janv. 1895, 3 m. 22 jrs à \$12; nettoyer soubassement, \$2.....	46 80
Soin de la fournaise, Jas. Baragan, 18 fév. au 9 mai 1895, 2 m. 19 jrs à \$12.....	31 60
Lavage, nettoyage, etc., Mme A. Clark, 53½ jrs au 31 mai 1895, à \$1.....	53 50
Breck et Booth, houille, œuf, 35 tonnes à \$4.11.....	143 85
Henderson, J. S.: savon, 75c.; brosse à plancher, 50c.....	1 25
Kingston Light, Heat and Power Co.: gaz, 12 m. au 31 mars 1895, 250,800 pieds à \$2; compteur, \$3.....	504 60
Aqueduc de Kingston, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1895.....	50 80
do do arrosage de rue, 1 an 1894.....	5 46
Lindsay, édifice public (\$619.10)—	
Gardien, Wm. Galbraith, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Edwards, J. G., et Cie, vitres et mastic, 70c.; McLennan et Cie, ressort en fil mét., 90c.....	1 60
Aqueduc de Lindsay, taxes d'eau, 19 août 1894 au 1er juillet 1895.....	15 69
Rathbun Co., houille : œuf, 17 12 tonnes à \$5.90; noix, 3 01 tonnes à \$6.15; bois du moulin, 4 cordes à \$1.50.....	125 56
Robinson, John, crochets pour porte de fournaise.....	0 75
Stclair, D., crochets en fer, 25c.; Thornhill, Jos., 1 charge de gravier, 50.....	0 50
Victoria, lumière électrique, courant électrique, 12 m. au 30 juin 1895, 47 lampes, 16 c.....	75 00

A reporter.....

128,598 15

Edifices fédéraux : Entretien—Suite.

Report	\$	c.
London, douane (\$2,311.21)—		128,593 15
Mécanicien, M. Mulken, 12 m. au 30 juin 1895.....	600	00
Gardien, W. Greer, 12 m. au 30 juin 1895.....	400	00
Cie d'inspection de chaudière : prime sur police, 1,135, \$20; police 2,011, \$20.....	40	00
Callard, John, soude caustique, \$2.50; Wright Jas., et Cie, emballage, \$2.50.....	5	00
Daly, D. et Fils : doses, 4 cordes à \$4.50; bois, 3 cordes à \$5.80; 6 $\frac{1}{2}$ cordes à \$6.....	74	40
Hunt Bros. : houille, œuf, 103'05 tonnes à \$4.84; bitumineuse, 5'16 tonnes à \$3'74.....	518	06
London, Cie électrique: lumière incandescente, 3 m. au 1er juillet 1895, 665,600 heures wats à 9c. par M.; compteur, 75c.....	60	65
London, Cie du gaz de : gaz, 15 m. au 1er juill. 1895, trim. de juin 1894, \$69.95; 193,400 pds à \$1.50; 21,000 à \$1; compteur, \$4.95.....	386	60
London, aqueduc, taxes d'eau, 15 m. au 15 juillet 1895.....	175	00
Tambling et Jones, main-d'œuvre et matériaux pour faire et ajuster un pupitre, 7 x 6 long	22	10
Yerx, Thos., enlever la cendre et les rebuts, 10 m. au 31 mai 1895.....	30	00
London, bureau de poste (\$2,272.75)—		
Mécanicien, John Price, 12 m. au 30 juin 1895.....	600	00
Cie d'inspection des chaudières; prime sur police 1,587 à juillet 1896.....	20	00
Boyd, H. J., 2 galls huile Am., 60c.; Callard, John, soude caustique, \$2.50.....	3	10
Gurd, John B., 6 balais, \$1.50; Wright, Jas. et Cie, ferronnerie, \$1.10.....	2	60
Hunt, Frères : houille, œuf, 88'26 tonnes à \$4.84; bitumineuse, 4.97 tonnes à \$3.74; bois, 10 $\frac{1}{2}$ cordes à \$6; doses de pin, 5 cordes à \$5.....	533	79
London, Cie électrique de : lumière incandescente, 26 avril au 30 juin 1895, 1,249,600 wats à 9c par M.; compteur, 50c.....	112	96
Poser lumières extérieures, \$7.50; courant pour ces lumières, 3 mai 1894 au 26 avril 1895, 358 nuits à 10c.....	43	30
London, cité, Cie du gaz : gaz, 15 m. au 30 juin 1895, 508,000 pds à \$1.50; 48,400 pds à \$1; compteur, \$9.95.....	820	35
London, aqueduc de, taxes d'eau, 12 m. au 15 juillet 1895.....	80	00
Tambling et Jones : petite armoire, \$5; diverses réparations, \$14.65; casier, \$4.....	23	65
Yerx, Thos., enlever la cendre et les déchets, 11 m. au 31 mai 1895.....	33	00
Napanee, édifice public (\$919.92)—		
Gardien, John Hearn, 12 m. au 30 juin 1895.....	400	00
Soin de l'horloge publique, F. W. Smith et Frères, 1 an au 1er avril 1895.....	50	00
Boyle et Fils, ferronnerie, \$5.60; Dafoe, J. R., houille, 30 tonnes à \$5.75.....	178	10
Grange, A. W. et Frères, divers, \$6.94; Kelly, E., cendre de houille, 15 charges à 25c.....	10	69
Kimmerly, A. S., balais et seau, \$1.95; Lowry, John, bois dur, 6 cordes à \$3.75.....	24	45
Napanee, Cie du gaz : gaz, 15 m. au 1er juillet 1895, 75,200 pds à \$2.40; compteur, \$3.....	183	48
Napanee, aqueduc de, taxes d'eau, 12 m. au 1er nov. 1895.....	69	45
Plumley, Arthur, charriage de cendre, 75c.; Sager, R. G., pas de pièce justificative, \$3.....	3	75
Niagara, Chutes, édifice public (\$1,118.50)—		
Gardien, Gilbert Campbell, 12 m. au 30 juin 1895.....	400	00
Cole et McMurray : verre poli, 16 x 42, circulaire, \$8; 6 balais, \$2.10; 6 plumeaux, \$5.10; divers, \$2.50.....	17	70
Dennis, D., arrosage de rue, 5 m.....	10	00
Histrop et Thomas, houille, 45 tonnes à \$5.49.....	247	05
Niagara Falls Electric Light & Power Co., 15 m. au 1er juillet 1895, 5 trimestres à \$81.25.....	406	25
Niagara, Chutes, aqueduc, taxes d'eau, 18 m. au 1er janv. 1896.....	37	50
Orangeville, édifice public (\$599.31)—		
Gardien, John Wilkins, 12 m. au 30 juin 1895.....	400	00
Gray et Cie, divers, \$1.90; Johnston, A. et W., blanchissoir, 45c.....	2	35
Kelly à Marshall, pelle à neige, 59c.; Lennox, W. E., bois, 10 cordes à \$1.55, 1 à \$2.....	18	00
Lynn, J., houille, 4,190 liv., \$12.57; Morrison, Jas., houille, 14'56 tonnes à \$6.50.....	107	21
McCartney et Reid, divers, \$1.25; Orangeville, Cie électrique, lumière, 6 m. au 15 fév. 1895, \$70.50.....	71	75
Orillia, édifice public (\$623.22)—		
Gardien, Silas Baskerville, 12 m. au 30 juin 1895.....	350	00
Black, S. H., enlever la cendre, \$5; Cie de messagerie Canadienne, transport, 35c.....	5	35
Goffatt, Thos., pétrole, 14 m. au 1er juin 1895 à \$1.45.....	20	30
Gollinger, Isaac, enlever la cendre, \$3'50; Grear, Geo., bois, 5 cordes à \$2.....	13	50
Sanderson, R. J., houille, 31,81 tonnes à \$6.10.....	194	07
Ville d'Orillia, taxes d'eau, 16 m. au 1er avril 1895, à \$2.50.....	40	00
Pembroke, édifice public (\$861.65)—		
Gardien, Samuel Hamilton, 12 m. au 30 juin 1895.....	400	00
Dunlop et Cie, houille, 15'52 tonnes à \$6.25; Millar, Alex., divers, \$4.12.....	101	15
Pembroke, Cie d'éclairage électrique, (\$280.50)—		
30 lampes 16 ch., 3 m. au 30 juin 1894, à \$8 chaque par année.....	60	00
2 do 32 do do do \$16 do.....	8	00
32 do 16 3 m. au 30 sept. 1894, à \$8 do.....	64	00
33 do 16 9 m. au 30 juin 1895, à \$6 do.....	148	50
Pembroke, aqueduc de, taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1895.....	28	00
Somerville, T. et J., pin, 7 cordes à \$2; érable et bouleau, 8 cordes à \$4.75.....	52	00

A reporter.....

Auditeur général—Partie Q

Edifices fédéraux ; Entretien—Suite.

	\$ c.
Report	137,299 71
Douane de Peterboro' (\$304.30)—	
Duncan, Robt., enlever les cendres, \$1.50 ; Cie Rathbun, houille, 20'96 tonnes à \$6.25...	132 50
Peterboro' Light and Power Co., lumière électrique—	
Douane, du 30 sept. 1893 au 3 juin 1895, 207,000 watts à 15c. par M.....	31 05
Revenu de l'intérieur, 5 mai 1894 au 3 juin 1895, 55,000 watts à 15c. par M.....	8 25
Aqueduc de Peterboro', eau, du 14 nov. 1892 au 30 juin 1895, 10½ trimestres à \$12.50.....	131 25
Sullivan, Michael M., ½ corde de pin	1 25
Bureau de poste de Peterboro' (\$1,320)—	
Gardien, John Irwin, 12 m. au 30 juin 1895.....	500 00
Duncan, Robt., enlever les cendres, \$2.50 ; Mitchell, G. D., et fils, savon et balais, \$5.25	7 75
Cie Rathbun, houille, 30'52 tonnes à \$6.25 ; Sullivan, M. M., bois, 3½ cordes à \$2.50	199 50
Peterboro' Light and Power Co., gaz, 15 m. au 30 juin 1895, 259,500 pds à \$2.....	519 00
Aqueduc de Peterboro', 15 m. au 30 juin 1895, 5 trimestres à \$18.75.....	93 75
Edifice public de Petrolia (\$634.52)—	
Gardien, Chas. McRitchie, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Cie de houille Huffman Gibson, houille, œuf, 35 tonnes à \$5.09.....	178 15
Kerr, J. et J., houille bitumineuse, 1,300 liv., \$3.25 ; menu bois, \$1.....	4 25
Mann et Cie, 1 corde de bois dur, \$3.50 ; Richmond, Wm., 8 tonnes d'eau, \$6.25.....	9 75
Pollard, E., pétrole, 40 galls, \$6.49 ; gasoline, 20 galls à 20c., 87 galls à 15c., 36 galls à 12½c. ; divers, \$14.33.....	42 37
Bâtiment d'immigration de Pointe-Edouard (\$2,50)—	
Cie de ch. de fer Grand-Tronc, loyer de terrain, 1er janv. 1893 au 1er juil. 1895, à \$1 par an.....	2 50
Edifice public de Port-Arthur (\$561.92)—	
Gardien, J. Whitehead, 12 m. au 30 juin 1895.....	300 00
Crysler, Albert, épinette rouge, 8 cordes à \$3.25.....	26 00
Dom. Coal, Coke and Trans. Co., houille, 24'45 tonnes à \$6.50.....	158 92
Hasking, Wm. J., pétrole am., 10 galls à \$30c. ; Richardson, E., charriage de cendres, \$4.50	7 50
Cie Marks, Thos., pétrole, 10 galls à 30c. ; divers, \$2.90.....	5 90
Tennant, Geo., eau, 24 bris à 15c. ; Cie houillère de l'Ouest, houille, 10 tonnes à \$6.....	63 60
Edifice public de Port-Colborne (\$380.65)—	
Gardien, Wm. Armstrong, 12 m. au 30 juin 1895.....	240 00
Armstrong, Chas., pétrole, 30 galls à 20c. ; savon, \$3.75 ; divers, \$5.90.....	15 65
Mutual Natural Gas Co., 12 m. au 30 juin 1895.....	125 00
Edifice public de Port-Hope (\$923.05)—	
Gardien, Levi Reynolds, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Brown et Hemming, houille, œuf, 40 tonnes à \$5.50.....	220 00
Honor, J. F., savon, \$3 ; balais et brosses, \$7.35 ; divers, \$1.60.....	11 95
Cie du gaz de Port-Hope : 15 m. au 30 juin 1895, 144,300 pds à \$2 ; compteur, \$2.50.....	291 10
Edifice public de Prescott (\$959.79)—	
Gardien, R. C. Henderson, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Aide-gardien, Geo. McGookin, 12 m. au 30 juin 1895.....	100 00
Brimston, Wm., charrier les cendres, \$3 ; Langstaff, John, charriage de cendres, \$2.50.....	5 50
Plumb, Isaac W. : houille, 50 tonnes à \$5.25 ; bois, 2 cordes, \$9.....	271 50
Cie de lum. électr. de Prescott, éclairage du b. de poste, 15 m. au 30 juin 1895, 5 trim. à \$31.25	156 25
Ross, B. W., et Cie : pétrole, 49 81 galls à 24c. ; brouette, \$3 ; papier de toilette, \$3.75 ; divers, \$7.83.....	26 54
Bureau de poste de Smith's-Falls : Hawkins, R., 1 baquet à houille.....	1 25
Edifices publics de Stratford (\$2,075.67)—	
Mécanicien, J. H. Roberts, 12 m. au 30 juin 1895.....	600 00
Soin de l'horloge du bureau de poste, W. H. Roberts, 1 an.....	50 00
Barnsdale, E. K., et Cie : balais, \$3.50 ; savon, \$3.50 ; escabeau, \$2 ; divers, \$7.90.....	16 90
Brigham, E., et Cie, houille, 7'05 tonnes à \$6.....	42 30
Brown, John, agent, loyer du "Cheapside" pour le bur. de poste, 12 m. au 15 mai 1895.....	600 00
Burdett, E. : houille, 4'02 tonnes à \$6 ; bois dur, 3 cordes à \$5.50.....	40 65
Myles, Thos., et Fils : houille, œuf, 16 tonnes à \$5.22 ; à grille, 55'79 tonnes à \$5.....	362 46
Cie du gaz de Stratford, gaz, 15 m. au 30 juin 1895, 112,100 pds à \$2.....	224 20
do 4 lampes électr. incandescentes, 3 m. au 30 juin 1894, \$5.66 ; 5 lampes électriques incandescentes, 11 m. au 31 mai 1895, à 70c. chaque, \$38.50.....	44 16
Water Supply Co., Stratford, taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1895.....	63 00
do nouveau service d'eau : tuy. de plo'n.b., 162 liv. à 5½c. ; divers, \$3.70 ; m.-d'œuvre p. excavation, etc., 7½ h. à 12½c. ; plcmbers, 15 h. à 25c., 15 à 15c.....	28 00
Workman, W. et F. : pelle à h., \$1 ; pelle à neige, 50c. ; baquet à houille, 50c. ; clé angl., \$2	4 00
Edifice public de Strathroy (\$563.45)—	
Gardien, W. J. Johnston, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Barry, John, bois, 5 cordes à \$4 ; Fyfe, Herd et Cie, houille, 20 tonnes à \$5.50.....	130 00
Marshall et Mason : pétrole, 100 galls à 20c., 15 à 25c. ; divers, \$6.70.....	30 45
Ville de Strathroy, arrosage de la rue devant le bureau de poste, 1894.....	3 00
Edifice public de Sainte-Catherine (\$1,179.62)—	
Gardien, Wm. Bryon, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Carlisle, Frères et Cie : tapis de Bruxelles, 47½ verges à \$1.25 ; feutre, 36 vgs à 5c. ; façon et posage, \$4.47 ; linoléum, 27½ vgs à \$1 ; poser 27½ vgs à 6c. ; natte, 1, \$2.75, 1, \$3 ; paillasson, \$8.50.....	109 07
A reporter.....	145,535 88

Édifices fédéraux : Entretien—*Suite.*

	\$	c.
Report	145,535	88
Édifice public de Sainte-Catherine—<i>Suite.</i>		
Gadshy, Eli, houille, 45 53 tonnes à \$5.50; Pinder, B., réparer une chaise, 50c.....	250	95
St. Catharines and Welland Canal Gas Light Co., 15 m. au 30 juin 1895, 130,900 pds à \$1.75; 68,900 pds à \$1.50.....	332	43
Aqueduc de Sainte-Catherine, eau, 15 m. au 1er oct. 1895, 5 trimestres à \$14.25.....	71	25
Wilson, A.: savon, \$3.30; balais, \$3; Wilson et Smith: savon, \$3.50; divers, \$6.12.....	15	92
Édifice public de Saint-Thomas (\$1,332.28)—		
Gardien, Jas. Russell, 12 m. au 30 juin 1895.....	400	
Ellison et Lewis, houille, 60 tonnes à \$5.20; Squance, J. A., réparer des chaises, \$2.....	314	00
Stacey Hardware and Mfg. Co.: 50 pds de boyau et accouplements, \$7.50; divers, \$26.90	34	40
Cie du gaz de Saint-Thomas, gaz, 12 m. au 1er avril 1895, 372,400 pds à \$1.50.....	558	60
Aqueduc de Saint-Thomas, eau, 12 m. au 1er juillet 1895.....	25	28
Examen du service civil, Toronto (\$121.23)—		
Denison et King, commission sur comptes, 7½ pour 100 sur \$157.80.....	11	83
Pyne, R. A., usage de la salle des examens, mai 1894, 2 j. à \$10; gardien, \$5.....	25	00
do usage de la chambre, pupitres, etc., examens de promotion, 21 août 1894, 5 j.....	25	00
do gardien, 5 j. à \$1; encre, 80c.....	5	80
do usage de la salle des examens, nov. 1894, 4 j.....	40	00
do gardien, 4 j. à \$2; réparer une salle, \$3; encre, \$2.60.....	13	60
Douane de Toronto (\$1,201.39)—		
Chauffeur, F. Faragher, 12 m. au 30 juin 1895.....	600	00
Cie d'inspection de chaudières, prime sur la police 1131 à juillet 1896.....	40	00
Burns, P., et Cie, houille: à grille, 49 925 tonnes à \$4.65; noisette, 3 02 tonnes à \$4.65; bitumineuse, 9 63 tonnes à \$1.....	255	82
Canadian Mineral Wool Co., composition à chaudière, 5 galls à 65c; barillet, 50c.....	3	75
Consumers Gas Co., gaz, 15 m. au 30 juin 1895, 155,800 pds à \$1.05; moins rabais, \$7.08	156	52
Stockwell, S.: 12 crochets, \$2.40; ferronnerie, \$2.80.....	5	20
Aqueduc de Toronto, eau, 12 m. au 30 juin 1895, 381,276 galls à 12½c.; 347,634 galls à 12c. compteur, \$8.....	97	38
Westman, E.: fauchuse de pelouse, \$7.50; chiffons, 25 liv., \$3; divers, \$21.22.....	31	72
Whiteside, Thos. R.: pin, scié et fendu, 2 cordes à \$5; empiler, \$1.....	11	00
Salle d'exercices de Toronto (\$1,690.12)—		
Mécanicien, C. H. Baillie, 6 m. au 31 mai 1895, à \$50; 1 j. en nov., \$1.66.....	301	66
Chauffeur, Richard Eyre, du 19 mars au 30 juin 1895, 3½ m. à \$45.....	153	89
Bennett et Wright, proposés à l'appareil de chauffage: 1 homme, 25 oct. 1894 au 19 janv. 1895, 88 j. à \$2.50; 1 homme, du 13 nov. 1894 au 7 fév. 1895, 89 j. à \$2.50.....	442	50
Burns, P., et Cie: houille à grille, 111 02 tonnes à \$4.65; œuf, 35 tonnes à \$5.25.....	699	98
Cie des consommateurs du gaz, gaz, 2 m., déc. 1894 et fév. 1895, 56,500 pds à \$1.04.....	58	74
Westman, E.: 1 clef anglaise, Stillson, \$6; 2 clefs anglaises, \$2.50; 1 boîte de savon, \$3; divers, \$5.85.....	17	35
Whiteside, Thos. R.: pin, 2 cordes à \$5, 1 à \$4.50; empiler, \$1.50.....	16	00
Bureau de l'ingénieur, Toronto (\$252.12)—		
Cornell, W. E., loyer de bureau, nos 1 et 2, bloc Union, 11 m. au 15 juin 1895, à \$22.92....	252	12
Entrepôt de vérification de Toronto (\$4,753.20)—		
Mécanicien, Jas. Cosgrove, 12 m. au 30 juin 1895, à \$65.....	780	00
Chauffeur, E. Appleton, 12 m. au 30 juin 1895 à \$55.....	660	00
Préposé au monte-charge, W. Chenery, 12 m. au 30 juin 1895, à \$50.....	600	00
do W. Sl an do do.....	600	00
do Alex. Dey do do.....	600	00
Gardien, James Richardson, 365 j. au 30 juin 1895, à \$1.50.....	547	50
Cie d'inspection de chaudières à vap., prime sur la police 2,012 à juillet 1896.....	40	00
Burns, P., et Cie: houille à grille, 135 89 tonnes à \$4.65; houille bitum., 15 6 tonnes à \$1.00.....	647	49
Comet Compound Co., 1 brl. de composition, 43 liv. à 60c.....	25	80
Cie des consomm. du gaz: gaz, 15 m. au 30 juin 1895, 88,300 pds à \$1.05; moins rabais, \$4.02	88	70
Lewis, Rice et Fils: 1 écope Jones de 6 pcs, \$1; manomètre, etc., 60c.....	1	60
Montgomery, L. B., et Cie.: 16 liv. garcette, à 80c.; ¾ liv. galon d'asbeste, 90c.....	13	70
Aqueduc de Toronto, eau, 12 m. au 30 sept. 1895.....	137	41
Whiteside, Thos. R.: pin, scié et fendu, 2 cordes à \$5; piler, \$1.....	11	00
Revenu de l'intérieur de Toronto (\$1,291.88)—		
Chauffeur, C. H. Baillie, 4 m. au 31 oct. 1894, 29 j. en nov. et 1 m. au 30 juin, 5 m. 29 j. à \$50.....	298	33
Chauffeur, J. H. Venoble, 6 m. au 31 mai 1895, à \$50.....	300	00
Cie d'inspection des chaudières, prime sur la police 1,130 à juillet 1896.....	20	00
Burns, P., et Cie: houille à grille, 44 97 tonnes à \$4.65; houille bitum., 8 06 tonnes à \$1.00.....	217	20
Cie des consomm. du gaz: gaz, 12 m. au 30 mai 1895, 298,200 pds à \$1.05; moins rabais, \$13.57	299	55
Dudley, T. J.: 2 bibliothèques, d'après entrep., \$60; ôter les tablettes et poser un châssis dans la salle, entreprise, \$19.....	79	00
Aqueduc de Toronto, eau, 12 m. au 30 juin 1895, 124,600 galls à 12½c. M., 93,450 à 12c. M.; compteur, \$8.....	34	80
Whiteside, Thos. R.: bois dur, 4 cordes à \$6, 1 à \$5.50; pin, 2 cordes à \$5; piler, \$3.50....	43	00
A reporter.....	156,848	65

Auditeur général—Partie Q

Edifices fédéraux : Entretien—Suite.

	\$ c.
Report.....	156,848 65
Bureau de poste de Toronto (\$5,114.11)—	
Chauffeur, H. L. Bell, oct. 1894, à mai 1895, 8 m. à \$50.....	400 00
do J. Somers, 15 oct. 1894 au 15 avril 1895, 6' 016 m. à \$50.....	300 80
do S. Fitzgerald, nov. 1894 à avril 1895, 6 m. à \$50.....	300 00
Boiler Inspection Co., prime sur police 1,129 à juillet 1896.....	40 00
Burns, P., et Cie : houille à grille, 125'255 tonnes à \$4.65 ; mou, 15'065 tonnes à \$1.....	597 51
Consumers' Gas Co., loyer du compteur, 12 m. au 30 mai 1895.....	10 00
Foster et Pender : Bruxelles, cousu et posé, 67 vgs à \$1.10 ; papier feutre, 42 vgs à 4c.....	75 38
Lewis, Rice et Fils, cordage, 83c. ; Morrison Brass Mfg. Co., divers, \$1.15.....	1 98
Reynolds, G. N., et Cie : 1 armoire en chêne, \$50 ; 1 pupitre à des-us tournant, \$72 ; 1 chaise à bascule, \$18 ; 2 chaises en cuir, côtés en chêne, à \$6 ; enlever, nettoyer et poser tapis, 70 vgs à 6c.....	156 20
Cité de Toronto, enlever les cendres.....	8 10
Toronto Incandescent Light Co., 13 m. au 30 juin 1895 à \$216.67.....	2,816 71
Toronto Petrolatum Light Co. : 50 liv. purgeur de chaudière diamant à 7c. ; boîte, 50c.....	4 00
Aqueduc de Toronto : 12 m. au 30 juin 1895, 1,062,215 galls à 12 $\frac{1}{2}$ c. le M., 1,563,730 à 12c. le M. ; compteur, \$8.....	328 43
Whiteside, Thos. R. : bois dur, 8 cordes à \$6, 2 à \$5.50 ; pin, 2 cordes à \$5 ; empiler, \$6.....	75 00
Edifices publics en général de Toronto (\$1,200)—	
Ingénieur, Wm. Bell, 12 m. au 30 juin 1895.....	1,200 00
Edifice public de Trenton (\$949.15)—	
Gardien, D. Allan, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Soin de l'horloge de la tour, A. E. Bywater, 1 an au 28 avril 1895.....	50 00
Crowe, Chas., houille, 30 tonnes à \$4.50 ; Crowe, G., bois, 8 cordes à \$1.87 $\frac{1}{2}$	150 00
Mowat et Cie : boyau, 100 pds, \$11.50 ; ferronnerie, \$6.65.....	18 15
Trenton Electric Co., éclairer édifice et cadran, 12 m. au 6 avril 1895.....	256 00
Aqueduc de Trenton, eau, 12 m. au 1er mai 1895.....	75 00
Edifice public de Walkerton (\$980.96)—	
Gardien, Andrew McLean, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Crawford, N., balais et brosses, \$2.20 ; Havill, H. A., divers, \$1.10.....	3 30
McLean, J. : bois sec, 3 cordes à \$4, 2 à \$2.75 ; charroyer cendres, etc., \$3.25.....	20 75
Robertson et Rowland : lumière électrique, 15 fév. au 31 mars 1894, 245,800 watts à 20c. M. ; 15 m. au 30 juin, 5 qrs à \$50 ; lampes renouvelées, 7 à 50c. ; 1 cercle, 1 douille, \$1.45 ; loyer du compteur, 37c.....	304 48
Spence, D., arrérages de la lumière électrique due à la négligence de multiplier la lecture des 2 compteurs constants par 2, 9 m. au 31 mars 1893, 207,000 watts à 20c. le M.....	41 40
Ville de Walkerton, taxe d'eau, 12 m. au 30 juin 1895.....	20 00
Traill, Frères, houille, 29.99 tonnes à \$6.25.....	187 43
Whitlock et Rumford : pétrole, 8 galls à 25c. ; divers, \$1.60.....	3 60
Edifice public de Windsor, Ont. (\$2,402.26)—	
Ingénieur, F. Parker, 12 m. au 30 juin 1895.....	600 00
Gardien, Wm. Curtis do.....	400 00
Bell Ice Co. : acajou, 4 cordes à \$5.75 ; érable, 4 cordes à \$4.25 ; enlever les cendres, \$24.....	64 00
Cie d'inspection des chaudières, prime sur police 1,134 à juillet 1896.....	20 00
Drake, J. W., chaises, 5 à \$3 ; Nelson, Jas., et Frère, divers, \$8.....	23 00
Scully et Bridges, houill. : œuf, 70 ton. à \$5.10 ; mou, 4 ton. à \$4 ; noiset., 3 ton. à \$5.10.....	388 30
Windsor Gas Co. : gaz, 15 m. au 1er juillet 1895, 502,200 pds à \$1.40 ; escompte du tri- mestre de mars non alloué, \$83.88.....	786 96
Aqueduc de Windsor, taxes d'eau, 15 m. au 1er oct. 1895.....	120 00
Ferme expérimentale de Brandon (\$147.20)—	
Barclay et O'Hara, houille Lethbridge, 2 tonnes à \$7.35.....	14 70
Hanbury, John, anthracite canadien, 14 tonnes à \$8.50.....	119 00
McIlvrde et Lane, bois, 5 cordes à \$2.70.....	13 50
Abri des immigrants de Brandon (\$66.50)—	
McIlvrde et Lane, bois : 4 cordes à \$3, 6 à \$3.25, 10 à \$3.50.....	66 50
Ecole d'industrie de Brandon (\$116.40)—	
Hanbury et McNea Manufacturing Co., bois, 4 cordes à \$3.75.....	15 00
Hanbury John : houille, 9'01 tonnes à \$8.75 ; bois, 6 cordes à \$3.75.....	101 40
Edifice public de Brandon (\$2,177.84)—	
Gardien, J. Fawcett, 12 m. au 30 juin 1895, à \$40.....	480 00
Brandon Electric Light Co., 12 m. au 22 juin 1895 : bureau de poste, \$300 ; terres fédé- rales, \$72 ; douanes, \$48 ; revenu de l'intérieur, \$48 ; logement du gardien et corri- dors, \$108 ; 7 lampes 50 ch., à \$1.50 ; diverses lampes, 7 à 65c.....	591 05
Aqueduc de Brandon, taxe d'eau, 12 m. au 30 juin 1895.....	76 00
Brown et Mitchell, ferronnerie, \$41.20 ; Butcher, T. F., horloge-calendrier, 8-jours, \$10.....	51 20
Church, J. C. : casier à journaux, \$25 ; 2 bancs à \$1.50.....	28 00
Hanbury et McNea Manufacturing Co., 2 boisseaux de chaux et sacs, \$1 ; Hanbury, John, houille, 65 tonnes à \$8.75.....	569 75
Hesson, F. H., fret et charriage, \$1.89 ; Cie Baie-d'Hudson, linoléum, 71 $\frac{1}{2}$ vgs à \$1.30.....	94 84
Latchford et Richardson, bois, 1 corde à \$3.50 ; McDonald, J., bois, 14 cordes à \$3.50.....	52 50
Morrison, W. B. : pupitre et chaise pour direct. de poste, \$50 ; 1 grand pupitre, \$25 ; presse à lettres et table, \$15 ; 6 lampes, \$12 ; 3 chaises, \$3 ; 2 paniers, \$6.....	111 00
A reporter.....	169,879 57

Édifices fédéraux : Entretien—*Suite.*

	\$ c.
Report.....	169,879 57
Edifice public de Brandon— <i>Fin.</i>	
Whitelaw Trading Co.: huile de pét., 10 galls, \$4.45; savon, 2 boîtes, \$10.25; 4 brosses, 80c.	15 50
Wilson, C. H., et Frère: 1 grand pupitre en chêne, \$30; 1 pupitre en chêne à dessus mob., \$40; 2 faut. en cuir, à basc., \$19; 1 banc de bur., \$3; 4 chaises de bur., chêne, \$8	100 00
Wilson et Rankin, 1 table de bureau, en chêne.....	8 00
Minnedosa, bureau des terres fédérales (\$84.72)—	
Boyd, J. F., anthracite canadien, 3 8 ton., \$40; œuf, 2 97 ton., \$32.97.....	72 97
McDermott, P. J., 2 cordes bois, \$6.25; Spratt, R. J., Co., 2 cordes bois, \$5.50.....	11 75
Winnipeg, bureau des bois de la couronne (\$138.60)—	
Dominion Coal, Coke and Trans. Co.: houille à poêle, 24 ton. à \$9.15.....	219 60
Graham, Chas. W., 2 cendriers pour fournaies, tôle galvanisée.....	3 00
Paul, Knight et McKinnon, houille, 27 tonnes à \$8.....	216 00
Winnipeg, douane (\$942.94)—	
Dominion Coal, Coke and Trans. Co.: houille, œuf, 10 ton. à \$9.15; 2 cordes bois, \$7.50.....	99 00
Manitoba Electric and Gas Light Co., 12 m. au 1er juin 1895, gaz, 112,200 pds à \$2.70....	302 94
Paul, Knight et McKinnon, houille, fournaise, 57 tonnes à \$8.....	456 00
Scott Furniture Co.: 1 chaise de bur., \$8; 2 petites chaises, \$4; réparer chaise, \$1.....	13 00
Aqueduc de Winnipeg, taxe d'eau, 9 m. au 31 mars 1895.....	72 00
Winnipeg, bureau des terres fédérales (\$76.90)—	
Manitoba Electric Light and Gas Co., gaz, 12 m. au 1er juin 1895, 17,000 pds à \$2.70....	45 90
Paul, Knight et McKinnon, 1 tonne houille à fournaise.....	8 50
Aqueduc de Winnipeg, taxe d'eau, 9 m. au 31 mars 1895.....	22 50
Winnipeg, bureau de l'ingénieur (\$496.50)—	
Manitoba Land Co., loyer: 3 m. au 30 sept. à \$35; oct., \$40; 6 m. au 30 avril à \$50; mai, \$26.50; juin, \$25.....	496 50
Winnipeg, entrepôt de vérification (\$509.63)—	
Dom. Coal Coke and Trans. Co., houille, œuf, 12 tonnes à \$9.15.....	109 80
Manitoba Electric & Gas Light Co., gaz, 12 m. au 1er juin 1895, 2,900 pds à \$2.70.....	7 83
Paul, Knight et McKinnon, houille, 49 tonnes à \$8.....	392 00
Winnipeg, bâtiment des immigrants (\$763.96)—	
Dominion Coal Coke and Trans. Co., houille à poêle, 12 tonnes à \$9.15.....	109 80
Graham, Chas. W.: 1 paire pentures à ressorts, 75c.; vis et crochet, 15c.....	0 90
Manitoba Electric & Gas Light Co., courant élec., 12 m. au 1er juin 1895, 36,390 hrs à $\frac{1}{10}$ c.	327 51
Paul, Knight et McKinnon, houille, 29 tonnes à \$8.....	232 00
Aqueduc de Winnipeg, taxe d'eau, 9 m. au 31 mars 1895.....	93 75
Winnipeg, bureau des affaires indiennes (\$34.90)—	
Hudson Bay Co., linoléum, 26 vgs à \$1.25.....	32 50
Scott and Leslie, couvrir table en cuir.....	2 40
Winnipeg, bureau de poste (\$7,034.58)—	
Mécanicien, J. R. Alexander, 12 m. au 30 juin 1895, à \$70.....	840 00
Chauffeur, P. Dillon, 10 m. au 31 mai 1895, à \$45.....	450 00
Préposé à l'ascenseur, Jos. Coutu, 12 m. au 30 juin 1895, à \$45.....	540 00
Gardien de nuit, Jos. Gagnier, 12 m. au 30 juin 1895, à \$45.....	540 00
Alberta Ry. and Coal Co.: 75 tonnes à \$7.50; 300 tonnes à \$7.25.....	2,737 50
Boiler Inspection Co., prime sur police 2,560 à juillet 1896.....	20 00
Dom. Coal, Coke and Trans. Co., 2 cordes drosses.....	8 00
Graham, Chas. W.: huile à cyl., 3 galls à 80c.; déchets de coton, 25 liv. à 15c.; boyau en toile, 50 pds, \$5; 1 douz. soupapes en caoutc., \$3.75; 46 liv. clous, \$3.30; 2 ressorts de portes, \$4; robinet d'arrêt, \$3.50; suif, 25 liv. à 10c.; diverse ferronnerie, \$21.33.	49 53
Hudson Bay Co.: 1 douz. essuie-mains, \$3.30; 1 douz. savon Pear, \$1.50.....	4 80
Leslie Bros., 12 bancs, \$6; Paul, Knight et McKinnon, houille, 2 tonnes à \$8.50.....	23 00
Manitoba Electric and Gas Light Co., gaz, 12 m. au 1er juin 1895, 525,500 pds à \$2.70....	1,418 85
Miller, Morse et Cie; pourteur de chaudière, 50 liv. à 10c.; garniture tressée, 10 liv. à 65c.; garniture de caoutchouc, 17 liv. à 50c.; suif, 10 liv. à 10c.; déchets, 20 liv. à 10c.; diverse ferronnerie, \$13.49.....	36 49
Robertson, The Jas. Co.: 85 briques réfractaires à 5 $\frac{1}{2}$ c.; 1 sac d'argile réfractaire, \$2.60.....	7 28
Scott, Wm., bois, 8 cordes à \$3.50; Scott Furniture Co., réparations, \$1.65.....	29 65
Sprague, D. E., drosses, 2 cordes à \$3.50; Tees et Persse, papier de toilette, \$8.....	15 00
Standard Oil Co.: huile, 40 67 galls à 38 $\frac{1}{2}$ c.; huile à cyl., 42 16 galls à 56 $\frac{1}{2}$ c.....	39 48
Aqueduc de Winnipeg, taxe d'eau, 6 m. au 31 déc. 1894.....	275 00
Battleford, bureau des terres fédérales et d'enregistrement (\$65)—	
Pambrun, John, bois, 12 cordes à \$2.75; Taylor, Albert S., bois, 8 cordes à \$4.....	65 00
Calgary, casernes (\$600)—	
Calgary Gas and Waterworks Co., taxe d'eau, 6 m. au 31 déc. 1895.....	600 00
Calgary, bureau de poste (\$635.99)—	
Calgary Cartage Co., houille, 4 08 tonnes à \$7.25.....	29 60
Calgary Gas and Waterworks Co., taxe d'eau, 12 m. au 30 juin 1895.....	300 00
Eau-Claire and Bow River Lumber Co., bois, 4 charges à \$1.75.....	7 00
Few, A. B., houille, 29 95 tonnes à \$7.75.....	232 14
McBride, A. et Cie: huile, 6 bidons à \$2; 4 lampes et cheminées, \$4.85; brouette, \$5; outils, \$6; divers, \$11.40.....	39 25
McNeil, J. C., faire et placer une bibliothèque.....	28 00

A reporter.....

Auditeur général—Partie Q

Edifices fédéraux : Entretien—Suite.

	\$ c.
Report.....	181,686 79
Calgary, abri des immigrants (\$383.85)—	
Calgary, Cie de roulage : houille, 21.2 tonnes à \$7.25 ; 4.05 tonnes à \$8.....	186 27
Few, A. B., houille, 19.04 tonnes à \$7.75 ; Phifrot, C., bois, 10 cordes à \$5.....	197 58
Calgary, bureau de poste (\$1,771.44)—	
Gardien, G. L. Fraser, 11 m. au 30 juin 1895, à \$40.....	440 00
Calgary, Cie de roulage : houille, 9.61 tonnes à \$7.25 ; enlever et tamiser houille, \$2.....	71 67
Calgary, Cie de gaz et d'aqueduc, eau, 9½ m. au 30 juin 1895, à \$340 par an.....	269 15
Calgary, Cie de pouvoir hydraulique : lumière électrique, 9 m. au 30 juin 1895, 2,834,000 watts à 15c. M. ; compteur, \$2.50.....	427 60
Few, A. B., houille, 66.57 tonnes à \$7.75.....	515 97
McBride, A. et Cie : brouette, \$5 ; savon, \$2.50 ; divers, \$29.05.....	36 55
Van Wart et Cie, bois, 6 charges à \$1.75.....	10 50
Calgary, bureau des travaux publics : Few, A. B., houille, 3.25 tonnes à \$7.75.....	25 20
Calgary, bureau d'enregistrement (\$87.60)—	
Calgary, Cie de roulage, houille, 5 tonnes à \$7.25 ; Few, A. B., 5 ton. houille à \$7.75.....	75 00
McBride, A. et Cie : pétrole, 2 bidons à \$2 ; lampes et chem., \$2.30 ; époussettes et balais, \$3.30 ; pelle à neige, \$1 ; divers, \$2.....	12 60
Edmonton, bureau des terres et d'enregistrement (\$723.93)—	
Gardien, R. Wylie, 11.87 m. au 30 juin 1895, à \$400 par an.....	395 68
Edmonton, Cie de lumière et de pouvoir électrique (\$146.70)—	
Loyer de 10 lumières, 3 m. au 31 août 1894 à 60c.....	18 00
do 23 do 3 m. au 30 nov. 1894 à 60c.....	41 40
do 23 do 6 m. au 30 juin 1895 à 60c.....	82 80
6 lampes à 75c.....	4 50
Lumberstone, Wm., houille, 27 tonnes à \$2 ; Moran, S., houille, 45 tonnes à \$2.....	144 00
Ross, Frères, ferronnerie, \$15.05 ; Walter, John, bois, 7½ cordes à \$3.....	37 55
Edmonton, abri des immigrants (\$108)—	
Walter, John, bois, 54 cordes à \$2.....	103 00
Estevan, bureau des terres fédérales (\$49)—	
Duncan, P. C., houille : anth. can., 6 tonnes à \$7.50 ; bitumineuse, 2 tonnes à \$2.....	49 00
Indian-Head, ferme expérimentale (\$184.85)—	
Crawford et Cie, houille : 1.55 tonnes à \$12.50 ; 15.31 tonnes à \$8.60 ; 5.11 ton. à \$6.60.....	184 85
Lethbridge, palais de justice (\$100.25)—	
Bentley, H., pétrole, 5 caisses à \$2.50 ; Lethbridge, Cie de roulage, houille, 25 t. à \$3.25.....	93 75
Stafford, Wm., houille, 2 tonnes à \$3.25.....	6 50
Lethbridge, édifice public (\$313.31)—	
Gardien, R. Sage, du 27 nov. au 30 juin 1895, 7¾ m. à \$35.....	249 66
Bentley, H. : 8 paq. asbeste, \$4 ; 1 bidon pétrole, \$2.50 ; blanchissoir, \$2.25 ; brouette en fer, \$5.75 ; savon, \$2.75 ; escabeau, \$2.75 ; acier pour grattoir, \$3 ; réservoir à eau avec robinet et support plaqués, \$6.50 ; divers, \$17.65.....	47 15
Cie de messagerie Dom., \$1.50 ; Hyssop, Chas., eau 3 m. au 30 juin 1895, à \$5.....	16 50
Macleod, palais de justice (\$548.10)	
Gardien, J. Ryan, 12 m. au 30 juin 1895.....	175 00
Grady, A. F. : pétrole, 10 galls., \$5.50 ; lampes, 1, \$5.50, 1, \$3.50 ; 2 baquets à charbon, \$3 ; divers, \$7.....	24 50
Hall, A. C., houille, 6 tonnes à \$7.....	42 00
Higgins et Cannis : armoire, \$17 ; rayons, \$5 ; déplacer la bibliothèque de loi, \$5.....	27 00
Cie de la Baie-d'Hudson : tapis, 26¾ vgs, \$17.50 ; papier, 21 vgs à 10c. ; façon et posage, \$3.75 ; nattes, 1, \$1.25, 1, \$5.....	29 60
Macleod, Cie d'amélioration, loyer de bâtiment, 12 m. au 30 juin 1895.....	250 00
Medicine-Hat, palais de justice (\$11.25)—	
Tweed et Ewart : 2 lampes, \$6 ; chandelier, \$4.50 ; crochet, 25c. ; pétrole, 50c.....	11 25
Mâchoire-d'Original, palais de justice (\$559.40)—	
Gardien, W. A. Porter, du 24 juillet 1894 au 30 juin 1895, 11¾ m. à \$400.....	375 25
Baker, E. A., et Cie : houille, 15 tonnes à \$9.25 ; pétrole, 5 galls à 40c. ; ferron., \$4.90.....	145 65
Fergusson, R. B. : 1 table, 22 x 8, couverte en cuir, \$8.50 ; 2 tables unies à \$2.50 ; 1 table en chêne, \$25.....	38 50
Moosomin, palais de justice (\$876.41)—	
Gardien, A. G. Hamilton : 1 m., juillet, \$33.33 ; 11 m. au 30 juin 1895, à \$45.....	528 33
Bristow, T. H. : houille, 22.53 tonnes à \$10 ; bois, 6 cordes à \$5.....	255 30
Kinsey, Amos : pétrole, 42.27 galls. à 31c. ; huile éocène, 44 galls. à 35c.....	28 50
Narovlansky, M., ferronnerie, \$18.50 ; Standard Oil Co., huile éocène, 38.23 galls. à 35c.....	31 88
Smith, A. S. : ferronnerie, \$8.60 ; poêle, \$18 ; poser des tuyaux, etc., \$5.80.....	32 40
Prince Albert, palais de justice et prison (\$842.30)—	
Gardien, Geo. Northgraves, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Agnew, T. J. : pétrole, 44½ galls. à 40c. ; 10 galls. à 45c. ; cheminées de lampes, becs et mèches, \$5.50 ; utensiles de cuisine, \$9.15 ; parties de poêles, \$5.65 ; fontes de poêles, 30 liv. à 15c. ; poser des tuyaux de poêles, \$3.70 ; ferronnerie, vitre et câble, \$14.42.....	66 02
Betts, J. F. : pétrole, 49¾ galls. à 40c. ; ½ douz. chem. de lampes, 75c.....	20 65
Congdon, R. G., bois, 10.4 cordes à \$2.75 ; Macdonald, Jno. D., bois, 20 cordes à \$2.75.....	83 50
McKay, Thos. : eau, 40 cordes à \$2.75 ; pas de pièces justificatives, \$114.13.....	224 13
Savord, Jos., bois, 20 brls, \$4 ; Sinclair, J. O., bois, 16 cordes à \$2.75.....	48 00
A reporter.....	188,271 68

Édifices fédéraux : Entretien—*Suite.*

	\$ c.
Report	188,271 68
Prince-Albert, bureau des terres et d'enregistrement (\$494.05)—	
Gardien, Geo. Cassie, 12 m. au 30 juin 1895	400 00
Betts, J. F., pétrole, 20 galls. à 40c.; 100 liv. savon, \$6.75; 6 balais, \$2.10; 4 brosses à plancher, \$1.20	18 05
Code, L. W., scier du bois, \$1; Stanley, R., bois, 50 cordes à \$1.50	76 00
Prince-Albert, casernes de la police à cheval du Nord-Ouest (\$953.48)—	
Prince-Albert, Cie de lumière et de pouvoir électrique, lumière, du 1er juillet 1893 au 7 juin 1894, 91,048hrs à 1c.; loyer de compteur, \$11; verres de lampes élect., 32 à \$1.	953 48
Daim-Rouge, bureau des terres fédérales (\$72)—	
Ellis, T. F., bois, 12 cordes à \$3; Gaetz, John J., houille, 6 tonnes à \$6.	72 00
Régina, bureau du commis des travaux (\$25)—	
Mackenzie et Brown, loyer de bureau, du 16 avril au 30 juin 1895, 2½ m.	25 00
Régina, palais de justice (\$1,079.13)—	
Fieldsend, J. W., approvisionnement d'eau, 12 m. au 31 mars 1895, 264 jrs à 10c.; eau douce, 20 brls à 25c.	31 40
Mowat, Frères et Baxter, pétrole, 26 galls à 40c., 14 à 45c.; service de chambre, \$7.50; balais, 8, \$3.20; savon, \$2.30; 32 vgs coton, \$3; lampes, 7 à \$1.25; verres de lampes, etc., \$4.10; divers, \$9.90	55 45
Paul, Knight et McKinnon, houille, 91 038 tonnes à \$10	910 38
Sprague, Jas. E., bois, 6 cordes à \$5.50; Smith et Fergusson, houille, 6 tonnes à \$8.15.	81 90
Régina, bureau des terres fédérales (\$56.85)—	
Régina, Cie de lumière électrique, éclairage, 14 m. au 31 mars 1895 à \$48 par an; 1 lampe 16 c., 85c.	56 85
Régina, hôtel du gouvernement (\$1.50)—	
Marshall, J. R., nouvelle roue pour brouette	1 50
Régina, bureau de poste (\$348.35)—	
Mowat, Frères et Baxter, becs de lampes, cheminées et mèches	4 25
McPherson, Jas., râteliers en fer pour sacs et installation, 90 liv. à 10c.	9 00
Paul, Knight et McKinnon, houille, 14 tonnes à \$10	140 00
Shannon, S., 1 poêle n° 19, \$44; Sprague, Jas. E., bois, 2 cordes à \$5.50	55 00
Smith et Fergusson, houille Galt, 12 ton. à \$8.15; 1 poêle n° 16 "Famous", \$20; tuyaux de poêle et coudes, \$8.95; ouv. de ferblant., \$6.75; zinc, 30 liv. à 12½c; divers, \$2.85	140 10
Régina, bureau d'enregistrement (\$182.80)—	
Paul, Knight et McKinnon, houille, 15 tonnes à \$10	150 00
Sprague, Jas. E., bois, 3 cordes à \$5.50; Smith et Fergusson, houille, 2 tonnes à \$8.15.	32 80
Wetaskiwin, bureau des terres fédérales (\$47.55)—	
Gibbs, R. W., 2,700 liv. houille, \$6.70; Grundor, Frank, 1 tonne houille, \$4.50	11 20
Hamilton, Frank, 1 charge de bois, \$4; 1,660 liv. houille, \$4; charrier du bois, \$2.50	10 50
Kerr, Thos., 3,680 liv. houille, \$9.35; Kirkpatrick, J. F., 5,150 liv. houille, \$16.50	25 85
Whitewood, bâtiment des immigrants (\$59.75)—	
Ministère de l'intérieur, bois de chauffage, \$41.75; Lindskog, S., bois, \$18.	59 75
Wolseley, palais de justice (\$179.15)—	
Magee, R. A., houille, 3 tonnes à \$8; loyer de poêles, \$5.	29 00
Paul, Knight et McKinnon, houille, 15 015 tonnes à \$10	150 15
Yorkton, bureau des terres fédérales (\$89.80)—	
Harstone, Windatt et Cie, houille, 7 7 tonnes à \$10.45	80 55
Markham, J. C. et R., charrier de la houille de la gare, 7 charges	3 50
Meredith, Thos., peser de la houille, \$1.75; Simpson, Wm., 1 charge de bois, \$4.	5 75
Agassiz, ferme expérimentale (\$57)—	
Cie du chemin de fer canadien du Pacifique, transport de houille (10,000 liv.)	22 00
Gilley et Rogers, houille, 5 tonnes à \$7	35 00
Bella Bella, bureau des sauvages (\$27)—	
Dunsmuir, R. et Fils, 4 tonnes houille non tamisée à \$6.75	27 00
Metlakatla, bureau des sauvages (\$122)—	
Dunsmuir, R., et Fils, houille: meilleure, 2 tonnes à \$7; non sâssée, 16 tonnes à \$6.75.	122 00
Metlakatla, école industrielle (\$136.50)—	
Dunsmuir, R. et Fils, houille sâssée, 14 tonnes à \$9.75	136 50
Nanaïmo, édifice public (\$996.25)—	
Gardien, Ralph Johnson, 12 m. au 30 juin 1895	600 00
Langton, W. M., 4 balais, \$1.80; 2 plumeaux, \$1; divers, \$2.	4 80
Nanaïmo, Cie du gaz, gaz, 13 m. au 1er juillet 1895, 73,400 pds à \$3, 4,800 pds à \$2.50; compteur, \$3.25	250 45
Nanaïmo, aqueduc, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1895	36 00
New-Vancouver Coal Mining and Land Co., houille Nanaïmo, 20 tonnes à \$4; transport, \$20; peser, \$5.	105 00
New-Westminster, bureau des bois de la Couronne (\$102.35)—	
Shirley et Hoy, poêle n° 30, "Black Prince," \$16; dessous de poêle, \$1.85; nettoyer des tuyaux et monter 1 poêle, \$2.	19 85
Wintemute, Frères, 1 pupitre en chêne	82 50
New-Westminster, édifice public (\$985.84)—	
Gardien, John McMurphy, 12 m. au 30 juin 1895	600 00
Dunsmuir et Fils, houille, 4 95 tonnes à \$7.	34 70

A reporter..

Auditeur général—Partie Q

Edifices fédéraux : Entretien—Suite.

	\$ c.
Report	193,936 89
<i>New-Westminster, édifice public—Fin.</i>	
New-Westminster, Cie du gaz de : gaz, 13 m. au 30 juin 1895, 75,900 pds à \$2.50 ; comp., \$3.25	193 00
New-Westminster, aqueduc de : eau, 12 m. au 30 juin 1895, 35,160 pds à 18c. les 100 pds, 27,950 pds à 20c. ; compteur, \$4.55	125 14 33 00
Smith, Wilbur : enlev. les cendres, 12 m. au 30 juin 1895, à \$2 ; ch. de houille, 9 tonnes à \$1.	
Quamichan, bureau des sauvages (\$16)— Dunsmuir, R., et Fils, houille, 2 tonnes à \$7 ; Price et Shaw, charriage de houille, \$2....	16 00
<i>Vancouver, édifice public (\$2,742.90)—</i>	
Gardien, Atwell King, 12 m. au 30 juin 1895.....	400 00
Anderson, John S., clavigraphie Remington et cabinet.....	125 00
Blayney, A., houille, 63 5 tonnes à \$9.50, 1 75 tonne à \$7.50.....	616 42
Champion et White, enlever les cendres, etc., 12 m. au 30 juin 1895, 6 m. à \$6, 6 m. à \$2.	48 00
Dunn, Thos., et Cie : boyau et accoupl., 125 pds, \$24 ; 4 balais de crin, \$9.70 ; 1 douz. de bal. de maïs, \$5.10 ; 1 brouette à houille, \$5 ; 1 boîte de fluide Jey, \$12 ; 1 b. de camphre, 7 liv., \$9.45 ; ferronnerie, \$10.68 ; 3 crochets en fer forgé et fermetures de portes, \$5.	80 93
Robertson et Hackett : échelle, 13 pds, \$3.50 ; main-d'œuvre et matériel p. faire une table et casier, \$13.55 ; 1 table à triage, 1 râtelier casier double pour 120 casiers, 1 râtelier en fer pour sacs de malle et crochets pour 30 sacs, à l'entreprise, \$73.....	90 05
Vancouver Consolidated Railway and Light Co. : 28 janv. au 25 juin 1895, 11,060 ampère-heures à 1c., 2,320 ampère-heures à 1/4c. ; compteur, \$2.50.....	132 85
Vancouver Electric Railway and Light Co. : 21 juin 1894 au 28 janv. 1895, 28,260 ampère-heures à 1c. ; compteur, \$3.59 ; lampes renouvelées, 20 de 16 c. à 45c.....	295 10
Vancouver, Cie du gaz de : gaz, 12 m. au 30 juin 1895, 251,600 pds à \$2.50 ; compteur, \$3.	632 00
Vancouver, aqueduc de : eau 12 m. au 25 juin 1895, 166,700 galls à 25c., 801,734 galls à 30c., 74,024 galls à 35c. ; compteur, \$12.....	320 05
Wootton, T. H., 1 corde de bois fendu.....	2 50
<i>Victoria, bureau de l'estimateur (\$57.27)—</i>	
Dunsmuir, R., et Fils : houille, 3.66 tonnes à \$7 ; pesage, 90c.....	26 52
Victoria, Cie du gaz de : 15 m. au 30 juin 1895, 4,500 pds à \$2 ; compteur, \$3.75.....	12 75
Victoria, aqueduc de : 18 m. au 30 juin 1895.....	18 00
<i>Victoria, casernes (\$22.62)—</i>	
Dunsmuir, R., et Fils : houille, 3 16 tonnes à \$7 ; pesage, 50c.....	22 62
<i>Victoria, douane (\$399.71)—</i>	
Burgess, J. P., 1 armoire avec casiers et tiroirs.....	45 50
Dunsmuir, R., et Fils : houille, 16 44 tonnes à \$7 ; pesage, \$2.....	117 07
Hall, Goepel et Cie, 1 corde de bois, \$5.50 ; Hansen, Peter, vidangeur, 12 m. au 30 juin 1895, à \$2.....	29 50
Victoria, Cie du gaz de : gaz, 15 m. au 30 juin 1895, 22,200 pds à \$2 ; compteur, \$3.75....	48 15
Victoria, aqueduc de : eau, 14 m. au 31 mai 1895, 62,500 galls à 20c. ; compteur, \$14.....	26 49
Weiler, Frères : 1 pupitre de bureau en chêne avec dessus mobile, \$70 ; 4 chaises en chêne à \$4.50 ; linoléum, doublure de tapis et pesage, 40 vgs à \$1.12 1/2.....	133 00
<i>Victoria, salle d'exercices (\$824.25)—</i>	
Dunsmuir, R., et Fils : houille, 12 16 tonnes à \$7 ; pesage, \$2.....	87 13
McFarland, Geo., houille, 6 44 tonnes à \$11.75.....	75 67
Neal, Wm., nettoyage : 9 cheminées, \$9 ; 9 poêles et tuyaux, \$5 ; registres, \$6.....	20 00
Prior, E. G., et Cie : crochets C. et H., 1 grosse, \$5.25 ; 1 grosse de vis, 44c.....	5 69
Victoria Electric Railway and Light Co. : éclairage, 12 m. au 30 juin 1895, lampe, 1,680 heures à 1c., 34,880 heures à 1/10c., 27,687 heures à 1/12c., 6,094 heures à 1/12c. ; compteur, \$6 ; 1 lampe de 32 c., \$1.25 ; commutateur, \$2.....	633 26
Wellington Coal Yard, 1/2 corde de bois.....	2 50
<i>Victoria, bureau des sauvages (\$45.86)—</i>	
Dunsmuir, R., et Fils : houille, 6 41 tonnes à \$7 ; pesage, \$1.....	45 86
<i>Victoria, école des sauvages, Songhees (\$14.85)—</i>	
Dunsmuir, R., et Fils : houille, 1 11 tonnes à \$7 ; pesage, 25c.....	8 05
McQuade, P., et Fils, pétrole, deux boîtes, \$5.80 ; charriage, \$1.....	6 80
<i>Victoria, hôpital de la marine (\$8)—</i>	
Neal, Wm., nettoyage de 8 cheminées.....	8 00
<i>Victoria, bureau de poste (\$1,816.65)—</i>	
Gardien, Wm. H. Bailey, 12 m. au 30 juin 1895.....	600 00
Braden, Frères, divers, \$1.90 ; Burgess, J. P., rép. au râtelier p. le triage des lettres, \$11.78.	13 68
Dunsmuir, R., et Fils, houille, 24 97 tonnes à \$7 ; pesage, \$3.25.....	178 07
Erskine, Wall et Cie, balais, 10, \$6 ; plumeaux, \$3.50 ; divers, \$6.70.....	16 20
Hall, Goepel et Cie, bois, 1/2 corde, \$2.75 ; Hutcheson, J. C., coton, 60c.....	3 35
Hansen, Peter, vidangeur, 12 m. au 30 juin 1895, à \$2.....	24 00
McQuade, P., et Fils, 5 galls de pétrole, \$1.45 ; Weiler, Frères, chaise de bureau, \$4.....	5 45
Prior, E. G., et Cie, boyau de pc. en fil mét., 150 pds à 15c. ; accoupl., 75c. ; divers, \$3.10.	26 35
Sehl-Hastie-Erskine Furniture Co., rép. une chaise, 75c. ; coussin, \$4.25.....	5 00
Victoria, Cie du gaz de, gaz, 12 m. au 30 juin 1895 (pas de paiement pour mars) ; 604,800 pds à \$1.50 ; compteur, \$6.....	913 20
Victoria, aqueduc de, eau, 14 m. au 31 mai 1895 ; 91,875 galls à 20c. M. ; compteur, \$13.....	31 35
A reporter.....	200,236 14

Edifices fédéraux : Entretien—Fin.		\$ c.
Report.....		200,236 14
Victoria, bureau de l'ingénieur local (\$967)—		
Lowenberg, Harris et Cie, agent "Five Sisters' Block"; loyer des chambres 20, 22, 24, 26 et 28, 14 m. au 1er juillet 1895, à \$67.....		938 00
Sehl-Hastie-Erskine Furniture Co., rayons en noyer noir pour livres, \$8; pupitre avec dessus oblique en noyer noir, \$8.25.....		16 25
Victoria, Cie du gaz, gaz 15 m. au 30 juin 1895, 4,500 pds à \$2; compteur, \$3.75.....		12 75
Victoria, banque d'épargnes (\$12.45)—		
Weiler, Frères, natte de fibre de cacao, 8 vgs à 65c.; bordure en caoutchouc, \$1.50; brosse à foyer, 75c.; tabouret, \$4; recouvrir tabouret en cuir, \$1.....		12 45
Victoria, poids et mesures (\$56.47)—		
Dunsmuir, R., et Fils, houille, 2.05 tonnes à \$7; pesage, 25c.....		14 56
McFarland, Geo., houille 2.03 tonnes à \$11.75.....		23 91
Victoria, aqueduc de, taxe d'eau, 18 m. au 30 juin 1895.....		18 00
Williams, quarantaine (\$526.33)—		
Byrnes, Geo., transport de 119½ tonnes de houille à \$1.15.....		137 71
Dunsmuir, R., et Fils, houille, 59½ tonnes à \$4; 60½ tonnes à \$2.50.....		388 62
Dépenses générales (\$1,051.69)—		
Annonces.....		749 74
Compte de l'imprimeur de la reine, \$90.54; bureau de la papeterie, \$2.93.....		93 47
Appointements à Ottawa. (Page Q—8, \$11; page Q—11, \$6.25).....		17 25
Frais de voyage des fonctionn. d'Ottawa: Chauffage, \$132.18; Eau, \$59.05. (Page Q—17)		191 23
Détailé sous d'autres crédits:		
Edifices d'Ottawa..... (Page Q—83)		5,545 06
Chauffage des édifices publics..... (do Q—85)		1,042 45
Eau do..... (do Q—86)		408 00
Appointements des ingénieurs (juin 1894), détaillés en 1893-94.....		4,977 68
		214,823 27
<i>Imputé comme suit :</i>		
Loyers, édifices publics.....	\$12,493 12	
Ameublement, édifices fédéraux.....	7,476 08	
Mécanic., chauffeurs, gardiens, etc., appointements.....	68,525 23	
do do approvisionnements.....	2,537 08	
Chauffage des édifices fédéraux.....	49,869 86	
Eclairage do.....	53,353 61	
Eau do.....	13,682 46	
Appointements des ingénieurs, etc. (juin 1895), imputés à 1895-96.....	6,885 83	
		214,823 27
Réparations aux bâtiments des immigrants.		
Halifax, bâtiment des immigrants (\$151.72)—		
Chemin de fer Intercolonial: planches d'épin. blanche, 917 pds à \$12; madriers d'épin. blanche, 920 pds à \$12; pilots en pruche, 360 pds lin. à 15c.; clous et carvelles, 100 lin. à 3½c.; boulons en fer rond, ¾ pc., 72 liv. à 4c.; charpentier, 26 jours à \$1.50; main-d'œuvre, 19 jours à \$1.20; surveillant, 3 jours à \$2.50.....		151 72
Richmond, bâtiment des immigrants (\$32)—		
Gough, P., Halifax: épinette blanche embouvetée, 400 pds à 2c.; clous, 7 liv. à 5c.; gonds, 3 paires à 20c.; charriage, 75c.; main-d'œuvre, 3½ jrs à \$1.80, payé deux fois.....		32 00
Saint-Jean, N.-B., bureau des immigrants (\$10.70)—		
Lordly, A. J., et Fils: chaise de bur. avec coussin, \$9; 2 chaises avec siège perforé, \$1.70.....		10 70
Lévis, bâtiment des immigrants (\$142.57)—		
Lalberge, Arthur, Qué., rép. une clôture à l'entreprise.....		100 00
Lépine, A. P.: charriage, \$1.25; passage d'eau, 20c.....		1 45
Matthews, James, charriage et passage d'eau.....		1 12
Rickay, D. S., Qué., canapés-lits, 2 à \$20.....		40 00
Montréal, bâtiment des immigrants (\$189.30)—		
Charlebois, James, 20 heures de réparations, y compris les matériaux.....		6 25
Gravel, P., chaises de fantaisie en bois dur, 8 à \$1.....		8 00
Labbe, H. et Cie, chaise de bureau.....		9 00
Lapointe, F., pupitre en chêne et chaise de bureau.....		29 00
Markum, John, plombage à l'entreprise.....		52 15
Nightingale, H., pupitre en chêne avec dessus plat.....		20 00
Wright, P.: prélat, 65 vgs à 85c.; feutre, 65 vgs à 5c.; paillassons, 4 à \$1.25, 2 à 70c.....		64 90
Kingston, bâtiment des immigrants (\$15.13)—		
Vider et nettoyer les latrines, 27½ barils à 55c.....		15 13
London, bâtiment des immigrants (\$12)—		
Nettoyage de latrine, 171½ pds c. à 7c.....		12 00
Port-Arthur, bâtiment des immigrants (\$32.66)—		
Keefer, Frank H., avocat, etc., frais judiciaires et déboursés.....		32 66
Birtle, bâtiment des immigrants (\$15)—		
Barge, J. L., diverses réparations à l'entreprise.....		15 00
A reporter.....		601 08

Auditeur général—Partie Q

Réparations aux bâtiments des immigrants—Fin.	\$ c.
Report.....	601 08
Brandon, bâtiments des immigrants (\$28)—	
Miller, W., boyau et accouplement, 57 pds.....	28 00
Winnipeg, bâtiments des immigrants (\$237.89)—	
Brown et Ruthford : bois de service, 144 pds à \$22, 400 pds à \$21; rép. châssis, \$7.35...	18 91
Graham, Chas. W.: vitres, 16 carreaux, \$2.33; mastic et vis, 55c.....	2 88
Gurney-Tilden Co. (Ltd.), 1re section, chaudière Daisy n° 1.....	8 00
McLeod, John : bois de serv, 150 pds à \$20; clous, 10 liv. à 5c.; main-d'oeuvre, 24 h. à 25c.; poser mât de pavillon, \$50.....	59 50
Plaxton Bros.: couvrir 55 marches en plomb à 80c.; lieux d'aisance, entreprise, \$55; plombage, \$4.80.....	103 80
Revercomb, C. H., plombage.....	10 10
Schmidt et Cie, réparer serrure et bouton de porte.....	1 00
Stephens, G. F., et Cie : peinture rouge indien mêlé, 3½ galls à \$1.40; pinceau, 50c.....	5 40
Stuart et Harper : lampes, 16 c., 24 à 45c.; douilles, 3 à 25c.; cordon, 20 vgs à 9c.; galon, 25c.....	13 60
Thompson, Chas., nettoyer 3 cheminées.....	1 45
Toms, Geo. E.: grille, 99 liv., \$9.90; attisoir, 35c.; main-d'oeuvre, 6 h., \$3.....	13 25
Calgary, bâtiments des immigrants (\$145.82)—	
McKenzie, J. A.: bois de service, 350 pds à \$30; peinturer, 2 couches, 69 vgs à 8c.; zinc, 20 liv. à 13c.; charpentier, 43 h. à 30c.; ferronnerie, \$4.70.....	36 22
Nagle, Win., peinturer murs et plafonds, 348 vgs à 20c.....	69 60
Underwood, Thos., construire hangar à houille, 8 x 8 x 14-10, d'après arrangement.....	40 00
Edmonton, bâtiments des immigrants (\$188)—	
McCauley, M., louage de cheval.....	1 00
Ross, Frères, lits en fer, 18 à \$10.....	180 00
Wylie, R., ventilateurs, 2.....	7 00
Réparations aux bâtiments de la quarantaine.	1,200 79
Québec, bâtiment de la levée Louise—	
Carrier, Laine et Cie : tuyau en fer galv., 40 liv. à 35c.; soupapes, 4, \$1.85; évier, \$3; pin, 113 pds à 3½c.; boyau en caoutchouc, 34 pds à 12c.; main-d'oeuvre, 31½ hrs à 40c.; 3 hrs à 35c.; 16½ hrs à 30c.; 196 hrs à 25c.; 10 hrs à 15c.; 4½ j. à \$1.65; peinture, 20 liv. à 12c.; caoutchouc, 3 liv. à \$1; diverse ferronnerie, \$16.66; ouvrage à l'entreprise, pour appareil à désinfecter : couvrir réservoir, \$34.20; garde-fou, \$57.70; plancher en ciment, plâtrer les murs et plafonds, \$179.80; translation de machinerie, tel que spécifié, \$109.50; toit, \$18.50; couvrir chaudière en asbeste, tel que spécifié, \$69	594 18
Garth et Cie, Montréal : tuyau en tôle galv., 64 pds à 9c.; soupapes, 2, \$3; boulons, 19 à 30c.; liens, 24 à 12c.; charriage, \$4.15; sel ammoniac, 20 liv. à 15c.; allonger tuyau, \$5.50; couper et tarauder tuyau, \$3.50; main-d'oeuvre, 45 hrs à 40c.; 155 hrs à 35c.; 155 hrs à 20c.; voyage des hommes, \$15.85; pension, 2 hommes, \$27.50; pension, 4½ jrs à \$1.50; diverse ferronnerie, \$12.94.....	199 78
En général—	
Lépine, A. P.: pension, \$2; charriage, \$1.25.....	3 25
Station de la quarantaine des bestiaux : Réparations.	797 21
Lévis—	
Halle, Antoine, trottoir de 3 pds 8 pcs de large, const. avec des mad. d'épinette bl. de 12 x 3 x 11 et des dorm. en cèdre p. remplacer celui que le dép. a fait déf. mais maint. const. suivant les ordres des commiss. des chemins à barrières, 1,526 pds lin. à 25c.....	381 50
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse : Babin's Cove.	
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, services d'hommes de loi et avance.....	15 97
Cutler, W. R., services d'homme de loi et avances.....	18 75
LeBlanc, Isidore : entreprise complète, \$2495; construire un mur de soutènement en pierre sur le côté nord du chemin d'après arrangement, \$40; construire un égout en pierre d'après arrangement, \$20; moins payé en 1893-94 (page P—113) \$700.....	1,855 00
Robertson, John J., inspecteur, 1er juin au 15 oct., 108½ jrs à \$2.50.....	271 25
	2,160 97
Rivière au Bar : Quai en pilots.	
McMillan, John, montant de l'entreprise.....	2,840 00
Lewis, Geo., inspecteur, avril à juin, 69 jrs à \$2.50.....	172 50
Annonces, \$83.04; compte de l'imprimeur de la reine, \$10.05.....	43 09
Appointements à Ottawa.....	3 75
	3,059 34

Bayfield; Nouveau quai.

	\$ c.
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, services d'hommes de loi et avances.....	34 82
Borden, R. L., C.R. et McDonald, Christopher, terrain nécessaire pour l'ouvrage.....	200 00
O'Donoghue, Sylvester : entreprise complète, \$23,200; coût du bois créosoté au-dessus de la ligne indiq. sur le plan, en sus du bois ordin., 54,887 pds à \$41, \$1,430.37 : moins payé en 1892-93 (Page C-245) \$1,060; 1893-94 (Page P-114), \$18,020.....	5,550 37
	5,785 19

Havre Blanche, N.-E. : 17 au 28 oct. 1894.

Contremaître, Thos. Marsden, 14½ jrs à \$2.50.....	36 25
Journaliers, jours à \$1.25 : Jos. Arey, 9; A. S. Lyle, 10; W. E. Lyle, 9; G. A. Obed, 6; Geo. Slate, 8½; W. B. Smith, 8½; Robt. Swain, 8; Stuart Swain, 8; F. H. Thomas, 7½; Jas. H. Thomas, 8½; Leslie Thomas, 6.....	111 23
Ells, H. D. : boulons, 805 liv. à 4c.; camionnage, \$1.25.....	35 46
Lyle, A. S., bateau pour lestage, \$3; Smith, W. B., ditto, \$3.....	6 00
Sutherland, Robt. : billots, 35 à \$1.25; traverses, 45 à 40c.; poteaux de lestage, 52 à 30c.; défenses, 16 à 45c.; planche, 1,408 pds à \$9; câble pour assemblage de bois, \$3.60.....	100 82
Thomas, Josiah S., touage de billots, 11 oct.....	10 00
	299 76

Rocher Bleu, comté d'Antigonish : 15 août au 10 sept. 1894.

Contremaître, Patrick Webb, 23 jrs à \$2.50; homme et aide, miner, 1 j., \$2.75.....	60 25
Journaliers, 1,484½ h. à 12c.; avec attelage double, 633½ h. à 40c.; avec att. simple, 7 h. à 25c. Kinney, Wm., fils de R. : lot de pierre, d'après arrangement.....	433 32
	4 00
	497 57

Ile Boularderie : Quai du côté sud (Monday Point).

Livingstone, Hugh, inspecteur, 1er juillet au 14 nov., 76 jrs à \$2.50.....	190 00
McDonald, Hugh, entreprise complète.....	2,643 00
	2,833 00

Boularderie : Passage Ross.

Appointements à Ottawa..... (Page Q-11)	7 81
Annonces, \$13.20; compte de l'imprimeur de la reine, \$13.14.....	26 34
	34 15

Brise-lames de Grande-Anse : 12 nov. au 18 déc. 1894.

Conducteur, Solomon Teel, 18½ jrs à \$2.50; charpentier, S. E. Teel, 12 jrs à \$2.....	70 25
Forgeron, Samuel Teel, 14 jrs à \$1.50; journaliers, 132½ jrs à \$1.20.....	180 30
Attelage de boeufs, 161½ jrs à \$1.30; attelage de chevaux, 15½ jrs à \$1.....	37 14
Conrad, Elkanah : bois de charp., épin., 1,394 pds à \$7.50; do, pieux, 4,080 pds à \$9.50.....	49 21
Conrad, Jonas, b. de ch., épin., 2,280 pds à \$7.50; Drew, W. S., pruche, 3 pcs, 4,000 pds à \$8.50	51 10
Kaulback, Frs : pruche, 4,200 pds à \$8.50; fret, \$2.94.....	38 64
Robertson, Wm. : fer en baguette, 1,600 liv. à \$1.90; carvelles forgées 7 pcs, 4 barillets à \$3.25; carvelles coupées, 4 barillets à \$1.90; ferronnerie, \$22.35.....	73 35
	499 99

Quai de la Pointe de l'Eglise, comté de Digby : 21 sept. au 16 oct. 1894.

Contremaître, Célestin Leblanc, 14½ jrs à \$2.50.....	36 25
Charpentiers à \$1.20 : A. B. Belliveau, 13½ j.; P. U. Belliveau, 12½ j.; Tel. Leblanc, 9 j.; Ambr. Thibodeau, 10 j.....	54 00
Journaliers, jrs à \$1 : A. U. Belliveau, 11½; B. Belliveau, 1; C. B. Belliveau, 10; C. Belliveau, 10; Wm. Belliveau, 11½; Ambr. Boudreau, 2½; Jos. Boudreau, 4½; P. J. Gaudet, 8½; Cam. Leblanc, 2½; John Leblanc, 13½; P. A. Leblanc, ½; Samuel C. Leblanc, 8; Simon Leblanc, 10; Luc Melançon, 3½; A. F. Thibeau, 4.....	101 50
Conducteur d'attelage, jrs à \$1.20 : A. Boudreau, 2½; Cam. Leblanc, 2½; P. A. Leblanc, ½; Samuel C. Leblanc, 7; Luc Melançon, 2½.....	18 00
Belliveau, Aug. B. : bois de construction, 191 pds à 5c.; 68 pds de bois de service, \$1.02.....	10 57
Belliveau, J. B. : bois de const., 172 pds à 5c.; b. de s., 450 pds à 2c., 64 à 1½c.; houille, \$1.60	20 16
Campbell, G. D., et Cie, fer, 1,733 liv. à \$2.15; Leblanc, P. A., bois de const., 364 pds à 5c.	55 45
Leblanc, S. C., b. de serv., 1,168 pds à 1c., 221 à 1½c.; Thibeau, J. S., bois de c., 298 pds à 5c.	29 89
Thibeau, Ambr. F. : bois de const., 236 pds à 5c.; bois de service, 408 pds à 1½c., 285 à 1c....	20 77
	346 50

Auditeur général—Partie Q

Baie des Vaches, Nouvelle-Ecosse.	\$ c.
Contremaître, McAuley, Daniel, 93½ j. à \$2.50 par jour.....	233 75
1er aide, Bowen, A. E., 67¼ j. à \$1.50 par jour.....	100 88
2nd " McDonald, Colin, 78¾ j. à \$1.50 par jour.....	118 12
Journaliers : 4 hommes, 40¼ j. à \$1; 10 hommes, 151 j. à \$1.20 par jour.....	221 45
Préposés au quai, 32 hommes, 686¾ j. à \$1.25 par jour.....	858 35
Conducteurs d'attelages, 18 hommes, 179¾ j. à \$1.50 par jour.....	269 60
Landry, Simon : bois carré, 43½ tonnes à \$7 la tonne; madriers, 44,250 pds à \$12 le M; billes, 55 à \$1.50; pilots en bois dur, 155 à \$1.35; poteaux de lestage, 107 à 60c.; carvelles, 2 barillets à \$3, 6 barillets à \$2.50; diverse ferronnerie, \$22.08.....	1,234 53
McAuley, John : fer d'un pce, 5,500 liv. à 4¼c. la liv; fer de ½ pce, 2,000 liv. à 4¼c.; boulons. 3,320 liv. à 4¼c. la liv.; diverse ferronnerie, \$8.19.....	495 09
Spencer, O. J. : bois de sciage, 12 x 12, 12,000 pds à \$15 le M; billes, 24 pds long, 12 pcs, 124 à \$1.50; madriers d'épINETTE blanche de 4 pcs, 8,000 pds à \$12.25; corde de manille, 24 liv. à 13c; divers, 95c.....	468 07
3,999 84	
Quai de Descousse.	
McDonald et Moffatt, balance sur estimation finale. (Voir P—115) 1893-94.....	970 00
Jetée de Digby, N.-E.	
McRae et Cie : services, soin du bois de construct., janv. et fév., 2 m., ½ des gages à \$25 par m. Saunders, J. H., loyer de terrain près de la tête de la jetée, Digby, du 1er fév. 1893 au 1er fév. 1895, 2 années à \$4.....	25 00 8 00
Succession de feu John Nicholson, gardien du bois de construction à Digby, N.-E., du 1er juillet au 31 déc., ½ des gages.....	72 50
105 50	
Grand Etang.	
Doucet, Joseph, inspecteur : du 1er juin 1894 au 3 mai 1895, 204½ j. à \$2.50; payé les jour- naliers, 6½ j. à \$1.25.....	519 39
Toms, Frederick : coût de l'entreprise, \$20,500; réparer le pont et la route, suppl., \$35; moins la main-d'œuvre payée par ce département, \$8.14; moins excavation de 1,460 vgs cubes à 30c., non exécutée dans l'entreprise; moins payé, 1893-4 (Page P—117), \$4,610..	15,478 86
15,998 25	
Grand Village, réparations au quai : 18 sept. au 11 oct. 1894.	
Conducteur, Jos. Geddes, 13¾ j. à \$2.50; cheval et charrette, Gy. Peppard, ½ j. à \$2.....	35 37
Journaliers à \$1.25: Gordon Adams, 10 j.; Hy. Bigney, 7 j.; Geo. Pippard, 2½ j.; Gourley Pippard, 7 j.; Geo. Spencer, 6¼ j.; Wm. Urquhart, 6¼ j.; Alex. Vance, 4¾ j.; J. B. Vance, 12¾ j.....	70 29
Archibald, Edison : 1 charge de broussailles, 50c.; 53¼ ¹⁸ / ₁₀₀ tonnes de pierre à 50c. la tonne... Bigney, Henry : pierre, 4½ tonnes à 50c.; broussailles, 4 charges à 50c.....	27 30 4 25
Blaikie, Arthur, pierre, 49 ¹⁰ / ₁₀₀ tonnes à 50c. la tonne.....	24 52
Blaikie, J. M. : pétarder le roc en haut du quai et enlever les billes, \$11.16; peser de la pierre, 379½ tonnes à 10c. la tonne; diverse ferronnerie et bois de construct., \$43.74.....	92 84
Chisholm, Howard, pierre, 13 ⁰⁰ / ₁₀₀ tonnes à 50c.; Chisholm, R. : pierre, 21 ¹¹ / ₁₀₀ tonnes à 50c.; broussailles, 8 charges à 50c.....	21 45
Cotton, Wm., pierre, 33 ¹¹ / ₁₀₀ tonnes à 50c.; Davidson, G. W., pierre, 2 ⁴ / ₁₀₀ tonnes à 50c.....	17 94
Daley, Thomas, pierre, 45 ⁰⁰ / ₁₀₀ tonnes à 50c. par tonne.....	24 16
Hill, H. H. : pierre, 47 ¹⁰ / ₁₀₀ tonnes à 50c.; bois de construction carré, 823 pds à \$8; bois en grume, 2,516 pds à \$6 le M.....	45 31
McDonald, E. F., faire 100 chevilles, \$2; Peppard, Alex., brouss., 32 charges à 50c. la charge. Peppard, Allan, brouss., 2 charges à 50c; Peppard, G., brouss., 3 charges à 50c. la charge....	18 00 2 50
Peppard, J. L., pierre, 9 ⁷⁸ / ₁₀₀ tonnes à 50c.; Vance, John, pierre, 64 ¹⁰ / ₁₀₀ tonn. à 50c. la tonne.....	37 10
Williams, J. D., pierre, 58 ⁰⁰ / ₁₀₀ tonnes à 50c. la tonne.....	29 23
450 26	
Brise-lames à L'Ardoise : Réparations.	
Conducteur, D. W. Morrison, 105 jours à \$2.50.....	262 50
Sous-conducteur, John Ferguson, 24½ jours à \$1.50, 15 jours à \$1.25.....	55 13
Forgerons, jours à \$2: Eben Finlayson, 63¼, Neil Ferguson, 4.....	134 50
Conducteurs d'attelages : 48¾ j. à \$1.25; 36 j. à \$1.15.....	102 02
Charretiers : 8 j. à \$1.75, 49¾ j. à \$1.50, 3 j. à \$1.35.....	92 68
Journaliers : 13½ j. à \$1.50, 88 j. à \$1.10, 34¼ j. à \$1.15; 502 j. à \$1, 24¼ j. à \$1.20, 1,159 ⁵ / ₁₀ j. à \$1.25.....	2,137 07
Bryner, A. M., pierre, 10 tonnes.....	2 50
Bryner, Wm. : pierre, 7 tonnes à 25c.; usage de chaîne, 50c.....	2 25
A reporter.....	2,788 65

Brise-lames de L'Ardoise : Réparations—Fin.

	\$ c.
Report.	2,788 65
Ferguson, R. : loyer de magasin pour ciment et foin, \$26.94 ; loyer d'écurie, 2½ m. à \$2 ; usage d'un hache-foin, \$3.25 ; main-d'œuvre, arranger les écuries, \$1.75 ; fournir pièce de bois, \$1.25 ; procurer matériel et surveillance, \$30 ; planches de pruche, 390 pds à \$10 ; planches d'épinette blanche, 1,312 pds à \$12 ; épin. blanche, 2 pcs, 4,000 pds à \$12.50 ; épin. blanche, 3 pcs, 1,000 pds \$12.50 ; billots d'épin. blanche, 2 à 50c., 2 à 40c. ; billots de bois dur, 18 à 80c. ; foin, 2½ tonnes à \$10, 2 tonnes à \$14, 6,860 liv., \$39.58 ; farine de maïs, 4 brls à \$4, 4 brls à \$3.75, 48 liv. à 2c. ; corde de manille, 348¼ liv. 10c., 122 liv. à 11c. ; câble d'acier, 142 liv. à 16½c. ; ciment, 50 barils à \$2.25 ; ciment, 20 barils à \$2.70 ; ciment, 80 barils à \$2.70 ; chaîne, 542 livres à 4c. ; étoupe, 53 liv. à 8c. ; acier à forêt, 301 liv., \$28.86 ; fret, \$26.20 ; charriage, \$3.50 ; pierre, 70 tonnes, \$17.85 ; grappins, 80 liv., \$7.15 ; télégrammes, \$8.44 ; poulie double, \$5 ; poulie simple, \$2.50 ; louage de chaloupe, 2 j., 50c. ; usage de 2 ancrs et chaînes, \$4 ; poudre, 1 barillet, \$3 ; rames de frêne, 2 paires, \$9.50 ; fer, 543 liv., \$14.44 ; bœuf, 1 paire, \$60, 1 paire, \$50 ; diverses fournitures, \$107.02.	1,119 13
Finlayson, Duncan, pelles, 8, \$3.20 ; épinette blanche, 100 pds, \$1.25 ; poteaux pour grue, 9, \$13 ; main-d'œuvre, 3 j., \$6 ; câble, 10 liv. à 12c. ; carvelles, 92 liv. à 4c. ; fer, 256 liv. à 2c. ; chalan, \$63 90 ; camion, \$30 ; ganse pour amarres, \$10 ; étoupe, 24 liv. à 8c ; jogs, 2 à \$1 ; treuil, \$1 ; menus articles, \$2.13.	144 40 41 25
Matheson, Joseph, treuil, \$20 ; câble, 90 liv. à 11c.	29 90
Morrison, A. A., fusée, 4 bobines à 28c. ; poudre à pétarder, 1 barillet à \$3.95	5 07
Morrison, John W., 1 pr. de roues et essieu	20 00
McCuish, Alex., 1 moteur, \$20 ; treuil, \$20	40 00
McKinnon, A., treuil, \$25 ; support en fer pour treuil, \$30 ; 4 boîtes de tourillons, \$4 ; vérins, 2 jeux, \$9.80 ; poulies, 2 jeux, \$15 ; poulies, g. m., 2, \$6 ; rouets, 113 liv. à 4c. ; forer des rouets, 90c. ; chaîne, 145 liv. à 4c. ; fer, 40 liv. à 2¼c. ; quaiage et camion, \$2.55	104 47
Sampson, P., 2 pièces de bois dur, 75c. ; 1 pr. de rames, 25c.	1 00
	4,293 87
Louis-Head.	
Heney et Smith, solde d'entreprise. Voir page (C—249) 1892-93.	1,002 00
Margaree : 1er au 19 sept. 1894.	
Conducteur, John C., Munro, 16½ j. à \$2.50 ; maçon, Jos. White, 11½ j. à \$1.50	58 12
Charpentier, Donald McDonell, 1 j. à \$1.50 ; main-d'œuv., Wm. McDaniel, 11½ j. à \$1.35	17 36
Journaliers, jours à \$1.25 : Dan. Matheson, 6¼ ; Arch. McDonnell, 5½ ; Alex. McFarlane, 10¾ ; H. K. McLean, 5½ ; Dan. R. McLennan, 2½	38 11
Journaliers, jours à \$1 : Félix Chiasson, ½ ; Geo. Deagle, 6¼ ; John E. Deagle, 2 ; Hy. Mudge, 6¼ ; Jas. McFarlane, 1½ ; John McIsaac, 7¾ ; Jas. McLean, 2 ; Beloni White, 6¾	33 25
Charretiers, jours à \$1.50 : John Arseneau, 8¼ ; Félix Chiasson, 2 ; John E. Deagle, 2 ; Dan. Matheson, 3¾ ; Alcorn Munro, 2 ; Alex. McFarlane, aîné, 1½ ; Angus McKinnon, 2½ ; H. K. McLean, 9½ ; Murdock McNeil, 1 ; Chas. White, 2	51 74
Pierre, verges à 50c. : Cyrille Bass, 9½ ; G. Deagle et H. Mudge, 20 ; J. E. Deagle et Cie, 9 ; N. Deagle, 6¼ ; A. D. Gillies, 8 ; D. W. Munro, 16 ; W. McDaniel et Cie, 25 ; A. McFarlane, jeune, 18 ; A. McFarlane, jeune, 12½ ; L. McKinnon, 23	73 75
Crowdis, M. C., 7 pièces de bois de const., \$7 ; Gillies, C., usage de camion, \$2	9 00
Munro, John C. : sacs vides, 81 à 20c. ; 777 pds de bois de construction, \$7.77 ; ferronnerie, \$15.10 ; fret, \$10.96	50 03
McDougall, Augus, forgeage, \$7 ; McKinnon, Lauchlin, brossailles, 93 charges à 10c	16 30
McLean, Hector, pierre de champ, 77 charges à 6c. ; McNeil, M. et L., bois de const., \$27	31 62
Robertson, Wm., Halifax : meilleur ciment, 25 brls à \$2.50 ; fer rond, commun, 634 liv. à 2c. ; divers, \$9.50	84 68
	463 96
Margaretsville : août et sept. 1894.	
Conducteur, T. J. Downie, 24½ j. à \$2.50	61 25
Charpentiers à \$1.40 : J. T. Coulson, 21 j. ; W. P. Downie, 20½ j. ; Geo. Harris, 20 j. ; J. P. Stronach, 21 j.	115 50
Charpentiers et journaliers à \$1.30 : J. E. Baker, 14 j. ; Jas. Cook, 5½ j. ; Robt. Early, jeune, 6½ j. ; Jas. Martin, 19½ j. ; Inglis McLean, 15 j. ; Geo. Stronach, 14 j.	96 83
Journaliers à \$1.25 : Jos. Cleveland, 8½ j. ; John Deveny, 4 j. ; Harvey Downie, 18½ j. ; Seavey Gordon, 1 j. ; Fred. Grieves, ½ j. ; S. A. Grieves, 1½ j. ; Arthur Harris, 2 j. ; Edw. Harris, 3 j. ; Fred. Harris, 1 j. ; Bert Spinney, 2 j. ; Blanchard Stronach, 11 j.	66 23
Charretiers à \$2 : Chas. Downie, 2 j. ; M. Marshall, 3 j. ; Colin McLean, 2 j. ; David McLean, 5½ j. ; Reis McLean, 2 j. ; F. A. Roy, 2½ j.	34 00
Downie, T. J., ferronnerie, \$13.81 ; Downie, W. P., bois de construction, 36 pds à 5c.	15 61
A reporter.	389 42

Auditeur général—Partie Q

Margaretsville : août et sept. 1894—Fin.		\$ c.
Report.....		389 42
Early, Robt., aîné : couper et aiguiser fer neuf, \$10 ; réparer et aiguiser vieux fer, \$10 ; divers, \$3.....		23 00
Harris, Geo., bois de charpente, 282 p. à 5c., 763 à 4c., 127 à 3c.....		48 43
McLean, Thos., bois de construc., 150 p. à 4c.; Stronach, J. P., bois de construct., 55 p. à 4c.....		8 20
Roy, Norman, fer, 1,066 liv. à \$1.90 ; ferronnerie, \$4.77.....		25 02
		494 07
Monk's-Head : Faire un chenal du lac au havre d'Antigonish.		
Conducteur, Hugh Cameron, sept. 1894, 10 j. à \$2.50.....		25 00
Contremaître, Stephen McDonald, juin 1895, 15 j. à \$2.50.....		37 50
Blacksmith, 17 j. à \$1.50 ; journaliers, 4½ j. à \$1 ; journaliers, 100½ j. à \$1.20.....		126 54
Attelages simples, 11½ j. à \$1.50 ; attelages doubles, 46½ j. à \$3, 2 j. à \$2.75, 10½ j. à \$2.50.....		188 25
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, services d'hommes de loi.....		5 06
Dunn, Charles, terrain, 170 d'acre.....		50 00
Gregory, Ernest, services d'homme de loi et déboursés.....		17 42
Beaton, Alex., usage d'une charrue, 2 jours.....		1 00
Beaton, Chr. do 1 do.....		0 50
Bowe, John, remiser éboueur, 6 m.....		1 00
Dunn, Hugh do.....		1 00
Fraser, Alex., éboueur, 1.....		6 50
Fraser, Roderick, broussailles, ¼ acre.....		1 50
Malonson, Abraham, madriers de pruche, 650 p. à \$8.....		5 20
McDonald, James, bois de pruche, 1,848 p. à \$10.....		18 48
McDonald, John H., usage d'une charrue, 1 jour.....		0 50
McDonald, Stephen, éboueur, \$9 ; usage de charrue, 8 j. à 50c.; bois de pruche, 36 p. à 2½c.....		13 90
Trotter, Frères, éboueurs, 2 à \$8.75.....		17 50
		516 85
Anse McNair : Plus grandes commodités aux pêcheurs.		
Archibald, L. C., Antigonish : transfert d'un bail de 99 ans pour un lot en partie submergé afin de donner un bon débarcadère aux pêcheurs et de la place pour étendre leurs rets.....		400 00
Anse McNair : juillet-août 1894.		
Conducteur, L. J. McEachern, 39 j. à \$2.50.....		97 50
Journaliers : 8½ j. à \$1.60, 79¼ à \$1.50, 70½ à \$1.40, 19 à \$1.35, 2 à \$1.30, 79¼ à \$1.25, 20½ à \$1.20, 8 à \$1.....		391 76
Mineurs : 7 j. à \$1.60, 23¼ à \$1.50, 12¼ à \$1.40.....		63 21
Charpentiers, 39 j à \$1.50 ; forgerons, 10 j. à \$1.50.....		73 50
Attelages : 4 j. à \$1, 4 j. à 75c.....		7 00
Archibald et Sweet : 2 baril. de poudre, \$8 ; fer, 315 liv. à 2½c. ; ferronnerie, \$5.15.....		21 82
Beaton, Daniel, balustrades, 8 pièces à 22c. ; Beaton, John, camionnage, \$2.50.....		4 26
Cameron, J. J., M.D. : rem. la fracture de McNeill, \$21 ; 4 visit., 22 mill., à 50c. a mill., \$44.....		65 00
Fullarton et Fils, loyer d'une sonnette, treuil et engrenage, 11 l. à \$2.....		22 00
Harrington, C. N., registraire, copie certifiée d'un bail.....		1 00
McEachern, Arch., poulies de treuil, \$2 ; McEachern, J. S., camionnage, \$1.50.....		3 50
McEachern, Dougald : fers de sonnettes, 12 à \$1.75 ; ceinture de fer et boulons pour les coins de la jetée, 174 liv. à 5c. ; forgeage, \$12.75.....		42 45
McEachern, L. J. : magasin des outils, etc., 4 m. à \$3 ; divers, \$5.11.....		17 11
McGillivray, John, bois de 12x12, 2 ton. à \$7 ; McInnis, John W., bois de 12x12, 2 ton. à \$7.....		28 00
Vap. " J. B. Hamblan," fret sur sonnette, etc., Cap-George à Pictou.....		15 00
Services d'hommes de loi, Ernest Gregory, re. débarcadère de l'anse McNair.....		19 20
		872 31
Quai Nyanza, N.-E.		
Bardon, Ritchie, Parker et Chisholm, frais judiciaires.....		3 06
McRae, Philip, services d'inspecteur des travaux à l'entreprise, 67 j. à \$2.50.....		167 50
McMillan, John, travaux à l'entreprise.....		1,484 00
		1,654 56
Parrsboro' : Jetée de l'île à la Perdrix, 27 août au 27 oct. 1894.		
Contrem., John H. Gillespie, 50½ j. à \$2.50 ; charpent., Wm. McLaughlin, 49½ j. à \$1.75.....		212 88
Charpentiers à \$1.50 : E. P. Gillespie, 46¼ j. ; Dan. B. Lockhart, 39½ j. ; Willard Lockhart, 18½ j. ; Chas. Morris, 41 j. ; Thos. McGuire, 40 j. ; Jas. McKeown, 6 j. ; John O'Mullin, 45½ j. ; John Roberts, 27½ j.....		396 75
Journaliers à \$1.25 : Leo Gillespie, 46½ j. ; Jas. McGuire, 43½ j.....		112 19
Attelage de bœufs, John Gilbert, 9 j. à \$3.....		27 00
		748 82
A reporter.....		748 82

Parrsboro : Jetée de l'île à la Perdrix—Suite.

	\$ c.
Report.....	748 82
Attelage à \$2 : Robt. Gibson, 3½ j. ; Jas. D. Gillespie, 47¼ j. ; D. A. Huntley, 2 j.....	105 50
Corbett, Geo. F. : pincés, 53 à 7c. ; forgeage, \$10.33.....	14 04
Cie de ch. de fer et de houille de Cumberland, bois en grume, 31,240 p. sup. à \$7.....	218 68
Holmes, C. W. : fer com., 2,663 liv. à 2¼c. ; fer affiné, 743 liv. à 2¼c. ; carvel, 3 baril. à \$2.25, 3 à \$3.35 ; ferronnerie, \$10.35.....	105 65
Howard, D. S. : fer, 1,052 liv. à 2¼c. ; remorquage, \$8.....	34 30
Huntley et Epps, madriers pour revêtement, 8,831 p. à \$6.....	52 98
Jeffers, Geo. H., bois carré, 11,831 p. sup. à \$8.50.....	100 56
Law, Jas., épinette blanche, 10,000 pds à \$8.50.....	85 00
Nordby, N. C. : 1,414 p. à \$9 ; madriers, 1,043 p. à \$6.....	18 96
McLaughlin, P. J., ferronnerie, \$7.25 ; Tipping, T., camionnage, \$10.75.....	18 00
	1,502 49

Havre de Pictou.

McKinnon, Charles, pièce de terrain connue sous le nom de grève du phare de Pictou, pour servir à la protection du havre.....	300 00
---	--------

Port-George : 1er sept. au 23 nov. 1894.

Contremaître, R. G. Anderson, 45 1 j. à \$2.50.....	112 75
Charpentiers, jrs à \$1.50 : C. J. Anderson, 15 9 ; Hy. Baiser, 38 9 ; John E. Baiser, 41 7 ; F. O. Douglas, 8 4 ; Jos. Fritz, 42 7 ; Wm. Hayes, 8 5 ; Hamilton Parks, 13 1.....	253 80
Journaliers, jours à \$1.25 : David Anderson, 17 6 ; Benj. Barteaux, 15 7 ; Weston Crawford, 4 ; Frank Foster, 7 6 ; Israel Fritz, 13 5 ; Norman Haley, 4 1 ; Arthur Hayes, 42 1 ; Elmer Hayes, 18 1 ; John Hayes, 11 ; Josh. Hayes, 4 4 ; Wm. Hayes, 18 2 ; Avery Hines, 15 6 ; Jos. Hines, 18 2 ; John McGianis, 6 4 ; Willet Oliver, 18 5 ; Dell Weaver, 16 8 ; R. A. Weaver, 16 ; Will Weaver, 18 9.....	333 40
Conducteurs d'attelages à \$2.50 : Israel Fritz, \$5 ; Dell Weaver, \$1.....	6 00
Anderson, R. G. : fer, 352 liv. à 2c. ; madriers, \$1.80.....	8 84
Armstrong, David, courbes, 2 à \$3 ; Elliott, F. R., meule, \$1.15.....	7 15
Baiser, Byron A. : bois de 9 pcs, 432 p. à 5c. ; courbes, 3 à \$3 ; charriage, 2 hrs à 50c.....	31 10
McKenzie, Wm. : couper et entêter du fer, 4,280 liv. à 50c. ; forgeage, \$2.95.....	24 35
Sullivan, Mme L., fer ang. affiné, 194 liv. à 2¼c.....	5 34
Woodworth, E., et Cie : fer de ¼ pc., 2,015 liv. à \$1.90, 1,000 à \$2 ; fer, 1,051 liv. à \$2.15 ; ferronnerie, \$13.71 ; fret et quaiage, \$4.38.....	98 97
Bois de const., 4,854 pds de 12 pcs à 6c., 4,366 p. de 9 p. à 4c., 3,371 p. de 6 p. à 1¼c., payé comme suit : R. G. Anderson, \$86.94 ; David Armstrong, \$75.90 ; Aaron Baiser, \$33.04 ; Byron A. Baiser, \$73 ; John C. Baiser, \$19.95 ; Hy. Brown, \$27.30 ; Weston Crawford, \$26.82 ; C. A. Elliott, \$3.40 ; Gilbert Hayes, \$43.21 ; Wm. Hayes, \$6.44 ; Bayard Marshall, \$89.12 ; Wm. O'Neil, \$31.34.....	516 46
	1,398 16

Port-Mouton, comté de Queen : 1er oct. au 27 nov. 1894.

Contrem., Solomon Mehlman, 40½ j. à \$2.50 ; et une paire de bœufs, Hy. Fisher, 3¾ j. à \$2.50.....	111 24
Attelage à \$1.50 : D. Fisher, 2 j. ; Jos. Fisher, 2 j. ; L. Thériau, 2 j.....	9 00
Charpentiers à \$1.50 : Alf. Burgess, 13 j. ; Geo. Smith, 22 j.....	52 50
Journaliers, jrs à \$1.25 : Gaspar Broom, 7 ; John Broom, 13½ ; Rd. Broom, 13 ; Del. Burgess, 2 ; Josiah Burgess, 3 ; Rol. Crouse, 18 ; J. D. Daury, 9½ ; F. Drury, 2 ; D. Fisher, 3 ; Hy. Fisher, 3 ; Herb. Fisher, 9½ ; J. Fisher, 1½ ; Wm. Fisher, 2 ; Alex. Leslie, 18½ ; Jas. E. Leslie, 9½ ; John Leslie, 19½ ; Robt. Leslie, 22½ ; Wilson Mehlman, 15½ ; John Rafuse, 7½ ; Jas. Roy, 1 ; Uriah Shankle, 9½ ; Wm. Shankle, 2½ ; Chas. Thériau, 1 ; Jos. Thériau, 2½ ; Edw. Wagner, 6½ ; John Wallace, 7½.....	263 38
Garber, Chas. : couper, appointir et entêter du fer à boulon, 1,217 liv. à 2c. ; divers, \$2.....	26 34
Mack, J. N. et Cie : boul. en fer, 2,337 l. à 2¼c. ; carvel. de 7 pcs, 100 l. à 4c. ; 2 tarières, \$2.50.....	64 92
Mehlman, Solomon : attelage, deux fois, \$4 ; 19 liv. câble, \$2.53.....	6 53
Millard, John, planche : pruche, 2,520 p. à \$8.75 ; épinette blanche, 650 p. à \$11.25.....	29 36
Shankle, Alex.—	
Billes d'épin. bl., 9 pcs : 32 p., 31 à \$1.60 ; 25 p., 63 à \$1.40 ; 22 p., 35 à \$1.25 ; 20 p., 6 à 75c.....	186 05
Billes d'épin. blanche, 8 pcs, 18 pds, 6 à 50c. ; pieux de 8 pcs, 15 pds, 18 à 40c.....	10 20
Espars pour planchers, 6 pcs, 25 pds, 151 à 35c. ; billes de 6 pcs, 10 p., 21 à 25c.....	58 10
	817 62

Auditeur général—Partie Q

Ingonish-Sud, N.-E.

	\$ c.
Contremaître, Cann, Henry, 29 j. à \$2 50 par jour.....	72 50
Charpentier, Williams, John C., 23½ j. à \$1.50 par jour.....	35 25
Journaliers à \$1.25 : Barron, Godfrey, 12½; Barron, Thos., 15; Besver, F. C., 5; Bushet, Ambrose, 11½; Curtis, Jeremiah, 11; Doyle Patrick, 9; Donovan, Joseph, 6½; Donovan, W. P., 24; Donovan, Jeremiah, 16; Gillis, Angus, 12½; Gillis, George, 21½; Hines, John A., 27½; McIntyre, Allen, 6; McNeil, Donald, 15; Whitty, S., 20½; Williams, James, 23½; Williams, John, 22½; Williams, Wm., 27½.....	358 70
Charrriage de lest, jours à \$2.50 : Brenen, Collin, 20½; Cann, Walter, 27½; Curtis, Wm., 15½; Donovan, John J., 26½; Donovan, John T., 17; Donovan, Wm., 27½; Shea, Austin, 25½.....	240 00
Charrriage de lest, Gillis, John, 28 j. à \$2 par jour.....	56 00
Forgerons, jours à \$1.50 : Gouthro, Michael, 9; McDougall, John, 9.....	27 00
Barron, Godfrey : 12 billes de pruche, 276 pds à 5c. le pd; plancher, 15 pièces, 23 pds de long, 8 pces au petit bout, 345 pds à 3c.....	24 15
Barron, John, 15 billes de pruche, 23 pds de long, 10 pces au petit bout, 345 pds à 5c. le pd; 14 défenses en bois dur, 12 pds de long, 8 x 10, 168 pds à 10c.; 10 longrin., 23 pds de long, 230 pds à 10c.; lisses en pruche, 9 x 9, 130 pds à 10c.....	70 05
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, frais judiciaires.....	16 91
Hawley, Thos. J., 48 pièces de plancher, 23 pds de long, 8 pces au petit bout, 1,104 pds à 3c.....	33 12
O'Connor et Hogg, services d'hommes de loi et déboursés, La Reine vs McLeod.....	3 03
Vorghit, Frères, fer en barre, 1,721 liv. à \$2.15; fer en guise, 375 liv. à 2½c.; fret, \$3.34.....	50 65

987 36

Quai d'Ingonish-Sud : Jugement de la cour de l'Echiquier.

McLeod, Murdoch G., et Borden, Ritchie, Parker et Chisholm : jugement de la cour de l'échiquier pour expropriation de terrain, grange et quai.....	427 68
McDonald, John A., avocat de Murdoch G. McLeod : frais taxés du procès dans la cour de l'échiquier.....	208 20

635 88

Canal Whitehaven : 5 sept. au 24 oct., 2 nov. au 15 déc.

Conducteur, Geo. H. Munroe, 63 4 j. à \$2.50; charpentier, Jeff. King, 26 7 j. à \$1.50.....	198 55
Ouvriers habiles à \$1.50 : Ben David, 20 9 j.; Ephr. Feltmate, 4 7 j.; Wm. Greencorn, 16½ j.; Harmon McKenzie, 19 8 j.....	92 85
Journaliers, jours à \$1.20 : Chris. Armsworthy, 9 1; Wm. Bond, 25 9; Mike Carter, 1½; Anthony Conway, 2 4; Patk. Conway, 7; Ben David, 23 7; Tom David, 21 2; Wm. David, 3 9; Saml. Duncan, 31 3; Saml. Feltmate, 11 9; Adam Fitzgerald, 1 6; Frank Fougère, 7 9; John George, 2 2; Chas. Ghys, 23 8; Wm. Greencorn, 20 7; Tom Jelo, 8; Fred. King, 4 6; Isaac King, 7 1; Jos. King, 7 2; Edwd. Marr, 8 3; Andrew Munroe, 12 3; Reuben Munroe, ½; Wm. Munroe, 32 9; Colin McDonald, 4 8; Geo. McKenzie, 15 1; Harmon McKenzie, 20 7; John McKenzie, 8 3; Adam Pelrine, 22 9; Rémi Pelrine, 36 4; Simon Pelrine, 8 6; Thos. Pelrine, 21 6; Vincent Pelrine, 10 2; Wm. Pelrine, 10 7; Jas. Phalen, 16 2; Wm. Phalen, 9 7; Jos. Price, 2 7; Jas. Snow, 20 2; Sautl. Snow, 2 9.....	589 20
Charretier et attelage à \$2 par jour : John David, 27 7 j.; Wm. Digdon, 15 1 j.; C. H. Feltmate, 4 3 j.; John Fitzgerald, 2 1 j.; Geo. Grover, avec l'attelage de C. H. Munroe, 18½ j.....	135 40
Pierre, tonnes à 35c. : Patk. Conway, 89; John George, 72½; Alex. Munroe, 15; Alf. C. Munroe, 14; Reuben Monroe, 101½; Rufus Monroe, 10; Saml. Munroe, 7; B. D. McDonald, 90; Colin McDonald, 30; Jos. Price, 14.....	155 04
Broussailles à \$3 l'acre : Patk. Conway, 2 ac.; B. D. McDonald, 1 ac.; Colin McDonald, 1½ ac. Duncan, Thos. : bouillons, 325 à 3¼c.; forgeage, \$5.54.....	13 00 16 10
Wells, John S., Whitehaven— Billes de pruche : 21 pds, 46 à \$1.40; 13 pds, 24 à \$1.10; 12 pds, 24 à \$1.10; 42 à 90c.....	155 00
Défenses en bois dur, 20 pds de long : 22 à \$1.10; fer en barre, 1,000 liv. à 2½c.....	49 20
Masses d'acier, 4 à \$1.25; tarières de ¾ pce, 4 à \$1.....	9 00
Scies, 2 à \$2.50; ferronnerie, \$1.80.....	6 80
Munroe, Geo. H., conducteur, Whitehaven— Pierre à bâtir, 100 tonnes à 35c.; louage d'embarcation, 30 j. à 50.....	50 00
Brouettes, 4 à \$1; 3 pines, 75 liv. à 6c.....	8 50
Madriers d'épinette bl., 200 pds, \$3; divers déboursés, \$9.29.....	12 29

1,490 93

Port de Yarmouth.

Détailé sous "Dragage, provinces maritimes"— Dragueur <i>St. Lawrence</i>	5,998 23
--	----------

Bassin de radoub d'Halifax.

Cie du bassin de radoub d'Halifax (à resp. limitée), Londres, Ang., subvention pour l'année à sept. 1894, en vertu de l'acte 45 Vict. : chap. 17.....	10,000 00
---	-----------

Baie Fortune, I.P.E. : Sept. 19—31 oct., 6 nov.—5 déc.

	\$ c.
Aitken, Chas. : charretier et attelage, 3 j. à \$1.50 ; broussail, 5½ chargés à 40c. ; pierre, 4 vgs à 40c.	8 30
Aitken, Crawford : charpentier, 3½ j. à \$1.25 ; charretier et attel., 2 j. \$3 ; pierre, 20 vgs à 40c.	15 06
Aitken, Douglas : main-d'œuvre, 5 j. à \$1.25 ; charretier et attelage, 1½ j. à \$1.50 ; broussailles, 34 chargés à 40c. ; lui-même et embarcation, charrier de la pierre, 2 j. à \$2.50	27 10
Aitken, Jas. E. : charpentier, 28 j. à \$1.25.	35 00
Aitken, John : main-d'œuvre, 26 j. à \$1 ; lui-même et attel., halage, ½ j. à \$2.50 ; charretier et attel., 13 j. à \$1.50 ; bois de const., 20 pds 7 pcs, à \$1 ; ferronnerie, \$6.62 ; pierre, 8½ vgs à 60c.	65 37
Aitken, Wm. D. : conducteur des travaux, 57 j. à \$2 ; lui-même et attelage, halage, 6 j. à \$2	126 00
Aitken, Wm. H. : charpentier, 22 j. à \$1.25 ; lui-même et attelage, halage, 4 j. à \$1.50 ; pilots de 20 pieds, 24 à \$1.10 ; pilots de 18 pds, 5 à \$1 ; bois de const., 4 tonnes à \$3.30	78 10
Burk, Alb. : charretier et attelage, 2 j. à \$1.50 ; Burk, Wm., idem, 1 j. à \$1.50	4 50
Burk, D. : charpentier, 28 j. à \$1.25 ; pierre, 44 vgs à 40c	52 60
Coffin, Benj. : pierre, 5 vgs à 40c. ; Coffin, David, main-d'œuvre, 9½ j. à \$1.25	13 87
Coffin, John M. : main-d'œuvre, 3 j. à \$1.25 ; charretier et attelage, 1 j. à \$1.50	5 25
Dingwell, Jos. : main-d'œuv., 2 j. à \$1.25 ; Dixon et Fils, sciage, 1,279 pds de madrier, \$6.39	8 89
Dorion, Anthony : pilots de 20 pds, 18 à \$1.10 ; bois de const. de 20 pds, 11 pcs. à \$1.50 ; bois carré de 22 pds, 13 pcs à \$1.50	55 80
Douglas, Alex. : charretier et attelage, 1½ j. à \$1.50 ; McDonald, John, main-d'œuvre, 4 j. à \$1 ; 8 à \$1.25	16 25
Douglas, Jos. : charret. et attel., 2½ j. à \$1.50 ; broussailles, 10 chargés à 30c. ; pierre, 10 v. à 40c.	10 75
Kickham, John : fer, 486 liv. à 3c. ; acier, 4½ liv. à 6c.	14 85
McCormack, L. : main-d'œuvre, 3 j. à \$1.25 ; charretier et attelage, 1 j. à \$1.50 ; avec attelage pour charrier du madrier, 1 j. à \$2.50 ; perches, 75 à 10c.	15 25
McDonald, Donald : forgeage, \$7.37 ; Peters, Timothy, 4 pièces de bois, \$5.20	12 57
McInnis, Danl. A. : pierre, 16 vgs à 40c. ; 6 à 60c. ; broussailles, 2 chargés à 40c.	10 80
Reilly, Wm. : pierre, 30 vgs à 40c. ; 10 à 60c. ; broussailles, 12 chargés à 40c.	22 80
Simons, Douglas : main-d'œuvre, 3 j. à \$1.25 ; Simons, Jas. D., charpentier, 15 j. à \$1.25	22 50
Simons, Jas. : charpentier, 6½ j. à \$1.25 ; main-d'œuvre, 4 j. à \$1.25	13 12
Sterns, Frères : fer, 870½ liv. à 3c. ; acier, 45c.	26 57
Townsend, C. W. : pilotis de 20 pds, 10 à \$1.10 ; billots de 20 pds, 10 à \$1.10 ; bois de const., 1 tonne à \$3.30	25 30
Townsend, W. A. : pilotis de 20 pds, 8 à \$1.10 ; pierre, 15 vgs à 60c. ; broussailles, 9 chargés à 40c.	21 40
Townsend, W. H. : lui-m., sonnette, cheval, cabestan et poulies, 7 j. à \$5 ; battre 8 pilots, \$7	42 00
	750 00

Anse de Campbell, I.P.E.

Contremaitre, McEachren, John, \$2 j. à \$2.	164 00
Charpentiers, jours à \$1.25 : Campbell, Angus, 14½ ; Dunphy, Edward, 3 ; Dumphy, John, 3 ; Garrett, Rich., 27½ ; Holland, Daniel, 4 ; McDonald, Archibald, 4 ; McDonald, Donald J., 4 ; McDonald, Donald, 36½ ; McDonald, James, 11½ ; McEachran, J. A., 30½ ; McEachran, Stephen, 17 ; McIntyre, John, 38½ ; Keays, Thomas, 14.	259 36
Cond. d'attelages, jours à \$2 : Campbell, John, 2 ; McDonald, Alex., 1 ; McPhee, Roderick, 3	12 00
Conducteurs d'attelages, à \$1.50 ; McEachran, C., 2	3 00
Campbell, Andrew F., pierre, 11 vgs à 50c. la verge	5 50
Campbell, Angus, planchéage en pruche, 209 pds à 2½c. le pied.	5 22
Campbell, Daniel : lest, 32 pièces à 35c. chaque ; pierre, 14 vgs à 50c. la vge.	18 20
Campbell, George A., bois de pruche pour plancher, 300 pds lin. à 2½c.	7 50
Campbell, John A., pierre, 70½ vgs à 50c. la vge.	35 37
Carleton C. C., pierre, 66½ vgs à 50c. la verge	33 25
Dumphy, John : fer, 1,898 liv. à 3c. la liv. ; boulons, 597 à 3c. ; 1 tarière, \$2.75 ; 1 levier, \$2 ; diverse ferronnerie, \$4.15	83 75
Ellsworth, John., planchéage, 400 pds lin. à 2½c. le pd.	10 00
Keays, John, pierre, 17 vgs à 50c. la vge.	8 50
Knight et Morrow, fer, 1,097 liv. à 3c. la liv.	32 91
McDonald, Donald, épimette bl., 8 pièces à \$1 la pièce.	8 00
McDonald, John, planchéage, 200 pds lin. à 2½c. le pd.	5 00
McDonald, Neil, planchéage, 475 pds lin. à 2½c. le pied.	11 87
McDonald, Ronald, épimette blanche : 16 pièces à \$1 ; planchéage, 600 pds lin. à 2½c.	31 00
McEachren, Cornelius, pierre, 13 vgs à 50c. la vge.	6 50
McEachren, George, pierre, 15½ vgs à 50c. la verge.	7 75
McEachren, Joseph, pierre, 19 vgs à 50c. do	9 50
McEachren, Michael : épimette bl., 2 pièces à \$1 ; planchéage, 396 pds lin. à 2½c. le pied	11 90
McEachren, Peter, pierre, 15½ vgs à 50c. la vge.	7 75
McInnes, Patrick : épimette bl., 2 pièces à \$1 chaque ; planchéage, 492 pd. lin. à 2½c. le pied.	14 30
McIntyre, Joseph, pierre, 24½ vgs à 50c. la vge.	12 33
McPhee, Roderick ; bois carré, épimette bl., 53 tonnes à \$3.25 ; 4 grumes à \$1 chaque.	176 25
Rice, Michael, pierre, 15 vgs à 50c. la vge.	7 50
Stewart, James : gournales, 1,360 à \$1.25 le 100 ; coins, 2,470 à 25c. le 100.	23 17
4 item au-dessous de \$5.	9 24

1,020 62

Auditeur général—Partie Q

Jetée de la batture de Keir, I.P.-E.

	\$	c.
Conducteur, Hickey, Chas., 119 j. à \$2.	238	00
Charpentiers, jours à \$1.50 : McDonald, Jas., 53½; McLellan, John, 33¼.	130	12
do do \$1.25 : McLellan, John, 12½.	15	62
Journaliers, jours à \$1.25 : Brennan, John, 4; Bearisto, Duncan, 10½; Campbell, Stephen, 56; Cormick, James, 16; Cormick, Martin, 9½; Easter, Chas., 25; Gillis, Archibald, 16½; Hickey, Peter, 51; McLellan, Alban, 9; McLellan, John, 15½; McLellan, John S., 7½; McLellan, Roderick, 14.	293	07
Journaliers, jours à \$1.10 : Crafter, Robt., 6¼; Delaney, Wilbert, 19½; Hickey, C. A., 21½; Mathews, Herbert, 10; McGilvery, James, 6½; McGougan, Alex., 3½; McLellan, Austin, 2; Peake, John, 21; Roach James, 2¼; Shea, Francis, 5; Summers, James, 22; Woodside, Benjamin, 5.	137	48
Journaliers, jours à \$1 : Crafter, Robert, ½; Woodside, Benjamin, ½.	1	00
Charretiers do \$1.50 : Cameron, John, 7; Cormick, John, ½; Cormick, Martin, 2; Crafer, John, 3½; Crafter, Robt., 8½; Roach, James, 2½; Woodside, Benjamin, 3¼; McLellan, Daniel, 9; McLellan, John, 14.	122	62
Charretiers, jrs à \$1.40 : Breen, James, 7; Crafer, Robert, 3¼; Hickey, Peter, 2; Woodside, Benjamin, 3; Roach, James, 4.	27	30
Charretier, jours à \$1.25 : Blackmore, Fred, 2.	2	50
Dragage, jours à \$1.50 : Crafer, Robt., 4; Woodside, B., 4.	12	00
Brennan, John, pilots, 351 pds à 4c.	14	04
Cameron, John : poteaux de pruche, 84 pds à 6c.; pilots de pruche, 44 pds à 4c.	6	80
Campbell, Daniel : pierre, 23 vgs à 65c.; poteaux de sapin et de pruche, 1,275 pds à \$3 le 100.	53	20
Campbell, D. F., pierre, 7¼ vgs à 60c.	4	35
Campbell, Stephen : pilots de pruche ronds, 115 pds à 4c.; poteaux, 50 à \$3 le 100 ; traverses en pruche, 90 pds à 6c.; pierre, 6½ vgs à 60c.	15	30
Clark, Charles : pilots, 318 pds à 4c. le pied ; lest, 500 pds à 4c. le pied ; broussailles, 16 charges à 40c.	39	12
Clark, George, pierre, 50 vgs à 60c.	30	00
Clark, John M., pierre, 15 vgs à 60c.	9	00
Cormick, John : pierre, 10 vgs à 65c.; pieux, 100 à \$3 le 100 ; pilots de pruche, 84 pds à 6c., 44 pieds à 4c.; lest, 1,000 pieds à \$3 le 100.	46	30
Cormick, Martin : traverses, 42 pds à 6c.; pierre, 4½ vgs à 60c.; pilots, 246 pds à 4c. le pied.	15	16
Crafer, Clem., pierre, 8 vgs à 60c. la verge.	4	80
Crafer, Robt., broussailles, 16 charges à 40c.	6	40
Craig, Robt., emmagasinage de sonnette, 30 juin 1893 à avril.	2	00
Delaney, S. M., broussailles, 6 charges à 40c.	2	40
Driscoll, Joseph : bois carré, 25 tonnes à \$3.75 la tonne ; traverses, 379 pds à 6c. le pied.	116	49
Gillis, V. S. : traverses, 369 pds à 6c.; pilots, 323 pds à 4c.	35	06
Glover, Adam : pilots, 230 pds à 4c. le pd ; madriers, 300 pds à \$4 les 100 pds.	21	20
Green, Alex. : poteaux de pin et de pruche, 50 pds à \$3 ; broussailles, 50 charges à 40c.; pierre, 33 pds à 65c. le 100, 8 vgs à 60c.	47	75
Hickbert, Reuben, pierre, 15 vgs à 60c.	9	00
Hickey, John, madriers de pruche, 4,000 pds à \$1 le 100.	40	00
Hickey, Peter : traverses de pruche, 42 pds à 6c.; pilots, 126 pds à 4c.; poteaux, 540 à \$3.	23	76
Hillnan, Edward, pierre, 8½ pds à 65c. la vg.	5	52
Keir, Edgar, pierre 14½ vgs à 60c. la vg.	8	44
Larkins, John R., bois de construction, 104¼ tonnes à \$3.75.	392	81
McMins, Dugall, bois de pruche, 15 tonnes à \$3.75 la tonne.	56	25
McLellan, Archibald, pilots de pruche et d'épinette, 154 pds à 4c.	6	16
McLellan, Austin : traverses, 722 pds à 6c. le pd ; pilots, 365 pds à 4c. le pd.	57	92
McLellan, Daniel, pilots de pruche ronds, 88 pds à 6c.	5	28
McLellan, James R. : traverses, 1,147 pds à 6c. le pd ; madrier de 4 pcs, 640 pds à \$4 les 100 pds ; bois de construction, 7 tonnes et 5 pds à \$3.75.	121	14
McLellan, John : traverses, 263 pds à 6c.; pilotis, 63 pds à 4c.; broussailles, 16 charges à 40c.; bois carré, 1½ tonne à \$3.75.	30	32
McLellan, John V. : pierre, 6 vgs à 60c.; poteaux, 800 à \$3 le 100 ; 5 barres d'aspect à 25c.	28	85
McLellan, Roderick : 4 renards à 30c.; 1 tonne de fer, 567 boulons, entêtés, affûtés et délivrés, \$61; souder 3 tarières, 30c.; couder 2 tarières, 50c.; réparer des tarières, 20c.	63	20
McMillan, Joseph, bois carré, 6 tonnes à \$3.75 la tonne.	22	50
McNutt, Peter : corde de manille, 16½ liv. à 12c. la liv.; 1 pelle, 60c.; divers, \$2.03.	4	61
McNutt, Thomas : fer, 2,043 liv. à 2½c.; 3 tarières à 75c.; 1 scie à débiter, \$2.15 ; 3 lûnes à 20c.; 2 pelles à 75c.; 1 meule et accessoires, \$1.20.	63	88
Peake, James V. : faire et délivrer 534 boulons à 3c. chaque ; divers, \$1.04.	17	06
Pendergrast, Edward, traverses, 126 pds à 6c. le pied.	7	56
Roach, James, pierre, 18 vgs à 67c. la vg.	12	06
Simpson, Albert : pierre, 58 vgs à 60c. la vg.; poteaux, 500 à \$3, 300 à \$1.25.	53	55
Stewart, H. A. : broussailles, 34 charges à 40c.; pierre, 75 vgs à 67c. la vg.; pierre, 25 vgs à 60c. la vg.; perches, 604 à 3c., 383 à 1c.	100	80
Woodside, Archie M., pierre, 5 vgs à 60c. la vg.	3	00
Woodside, James, pierre, 8½ vgs à 60c. la vg.	5	20

2,587 95

Brise-lames de Miminegash: 10 sept. au 17 nov. 1894.

	\$ c.
McCarthy, John : conducteur, 53 j. à \$2; attelage, 42 $\frac{3}{4}$ j. à \$2.	191 50
Journaliers, jours à \$1.25 : John Coughlin, 28 $\frac{3}{4}$; John Dalton, 39 $\frac{3}{4}$; Patk. Deagle, 15 $\frac{1}{4}$; Jos. Doyle, 14; John McCormack, 3; H. J. Pine, 5; Paul Pine, 4 $\frac{1}{2}$; Thos. Reid, 9 $\frac{3}{4}$; Robt. Thompson, 39 $\frac{3}{4}$; Alex. White, 28 $\frac{3}{4}$	235 28
Green, Geo., loyer d'entrepôt, 4 $\frac{1}{2}$ mois à \$1.50	6 50
Reid, Douglass : fer, 262 $\frac{1}{2}$ liv. à \$2.45; ferronnerie, \$2.65	9 08
Reid, Trail : faire un barrage à l'extr. du présent ouvrage, 14 pds de long, 9 de large et 9 de haut. Pilots d'épinière ronds, 18 pds de long, 7 pouces au petit bout, à 50c. : Geo. Kelly, 23; Jas. O'Brien, 22; J. As. Tranor, 15	30 00
Paiements au-dessous de \$5 : ferronnerie, \$9.06; planches, \$3.25; broussailles, \$2.60; pilotes, \$2; louage de chaloupe, \$1.24; pierre, \$1.20	19 35

499 71

Rustico-nord—Réparations au brise-lames.

Heney et Smith, à compte d'entreprise	1,190 00
McDonald, Jas., inspection du brise-lames de Rustico, du 13 au 29 juin, 15 jrs à \$2.	30 00
Appointements à Ottawa. (Page Q—11)	3 75
Publicité	47 16
Compte de l'imprimeur de la reine	16 92

1,287 83

Souris—Réparations au brise-lames.

Journaliers, jours à \$1.25 : Cartwell, John, 10; Fitzpatrick, M., 5; McDonald, Albert, 20 $\frac{3}{4}$; McDonald, Neil, 11; McLellan, Angus, 17; McLellan, John, 10 $\frac{1}{2}$; Townsend, Charles, 12; Whitby, James, 8	117 80
Journaliers, jours à \$1.30 : McDougall, John, 6; Wood, Wm., 10 $\frac{1}{2}$	21 45
do do \$1.50 : Keiff, Richard, 27; McDonald, Peter, 20 $\frac{1}{2}$	71 25
Main-d'œuvre avec attelage, jours à \$2 : Cantwell, John, 9; Conway, Thomas, 24 $\frac{1}{2}$	67 00
Bushy, Wm., planche en bois dur, 3,194 pds sup. à \$12.	38 33
Cantwell, John., services pour réparations au brise-lames de Souris, du 18 septembre au 15 novembre 1894, 51 jours à \$2	102 00
Cheverie Alex., bois carré, 90 pds à 7c.	6 30
Cheverie, Simon, M., 18 vgs et 10 pds de pierre à 70c.	12 85
Garrett, Frederick, 9 vgs de pierre à 70c. la vge.	6 30
Home, Isiah, 24 vgs de pierre à 70c. la vge.	16 80
Keays, Thomas, 14 vgs et 10 pds de pierre à 70c. la vge.	10 05
Knight, Morrow : pierre, 115 $\frac{3}{4}$ vgs à 70c.; planches en bois dur, 876 pds sup. à \$1.20 le cent; perches, 24 à 20c.; fer, 605 liv. à \$2.50	111 14
Knight, Wm., pierre, 6 vgs à 70c.; loyer, 1 $\frac{1}{2}$ mois à \$2.	7 20
Morrow, Wm. H. : 1 barillet de carvelles, \$4; 2 barres à \$1.25; 3 tarières, \$2.35; barres et ciseau, \$1.50; fer, 40 liv., \$1.	11 35
McDonald, Alex., bois carré, 676 pds à 7c.	47 32
McDonald, John, pierre, 15 vgs 7 pds à 70c. la verge	10 67
McDonald, John D., pierre 11 vgs 3 pds à 70c. do	7 77
McDonald, Joseph, pierre, 15 vgs 11 pds 70c. do	10 19
McPhee, Neil, bois carré, 139 pds cu. à 7c. le pd.	9 73
Pope, Joseph, pierre, 20 vgs 22 pds à 70c. la vge.	14 55
Stuns, Charles : pierre, 567 $\frac{1}{2}$ vgs à 70c. la vge.; fer, 1,132 $\frac{1}{2}$ liv. à 2 $\frac{1}{2}$ c.; carvelles, 5 $\frac{7}{8}$ barilletes à \$4; planches en bois dur, \$4.80; bois de const., \$2.50; bois de const., 290 pieds cub. à 7c.; broussailles, 12 charges à 40c. la charge; câble, 9 vgs à 14c.; planches, \$2.26; 1 pelle, 45c.; tarière, \$1.30; scie, \$2.50.	348 53
White, J. Augustus, bois dur, 460 pds cub. à 7c. le pd.	32 20
Wightman, George, planches, 2,700 pds à 85c.	23 22
Wightman et Mellish, entreprise achevée en 1894, \$18,600; moins payé en 1893-4, \$16,000.	2,600 00
Publicité	3 00

3,707 60

Ile Boisée : Brise-lames.

Burns, John, entreprise terminée, \$12,400; moins payé en 1893-94 (P—125), \$3,720.	8,680 00
McMillan, M. H., inspecteur, 130 j. à \$2.	260 00

8,940 00

Réparations aux jetées et aux brise-lames, Ile du P.-E.

<i>Jetée de Bay-View (\$21.75):—</i>	
Contractaire, Harrington, Joseph, 4 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50.	6 75
Journaliers, jours à \$1 : Fleming, David, 3 $\frac{1}{2}$; Martyn, Arthur, 3	6 50
Charretiers do \$1 : Gallant, John, 3; Harrington, Joseph, 3 $\frac{1}{2}$	6 50
Avec cheval et charrette, Fraser, James, 1 j. à \$2	2 00
<i>Grande Miminegash (\$2):—</i>	
Harris, W. C., commission sur comptes	2 00
A reporter	23 75

Auditeur général—Partie Q

Réparations aux jetées et aux brise-lames, Ile du P.-E.—Suite.	\$ c.
Report	23 75
<i>Havre de Cascumpec (\$36).—</i>	
Brennan, J. P., emmagasinage de scaphandres, équipement en général, etc., 12 m. au 30 juin 1895, à \$3 par m.	36 00
<i>Jetée de la Pointe Chapelle (\$4).—</i>	
Harris, W. C., commission sur comptes	4 00
<i>Jetée de la Pointe de la Chine (\$503.92).—</i>	
Conducteur, Beers, Geo. F., 37 j. à \$2	74 00
Charpentiers, jours à \$1.25: Compton, Alex., 25; Morrison, M., 20; McDonald, Chas., 11	70 00
Journaliers, jours à \$1.25: Beers, John H., 13; Huggan, James, 3; Praught, Malcolm, 31	58 75
Beers, George, F., cheval, 11 j. à 40c.; Beers, Harry, main-d'œuvre avec cheval, 7 j. à \$1.50; Beers, John H., main-d'œuvre avec cheval, 1 j. à \$2.50.	17 40
Beers, George T.: planches en épinette bl., 166 pds, \$1 le 100; corde, \$1.30; bois de const., \$1.30; leviers, 80c.; forgeage, 90c.; fret, \$1.59.	7 55
Compton, Alex.: bois carré, 30 tonnes à \$4.50 la tonne; pilotis, 663 pds lin., d'une moyenne de 12 pcs de diamèt., à 9c. le pd.; planches, 1,500 pds à 90c. le 100; m.-d'œuv., 6 j. à \$1.50.	217 17
Fraser, James, pilotes, 257 pds lin. à 8c.; 41 pds de bois carré pour lisses, \$2.50.	23 06
Harris, W. C., commission sur comptes	4 00
Norton, R. B., et Cie.: fer, 1,186 liv. à 2½c.; 1 barillet de carvelles, \$2.25; carvelles, 70 liv. à 4c.; corde, 25c.	31 99
<i>Jetée de Georgetown (\$150).—</i>	
Conducteur, Flanagan, Pius, 13 j. à \$2	26 00
Charpentiers, jours à \$1.16: McDonald, M., 7½; Westaway, John, 3; White, Wm., 6; Yoston, Ronald, 7.	27 26
Journalier, Flanagan, Éneas, 10 j. à \$1.10	11 00
Flanagan, Éneas, halage de bois carré et de madriers, \$10; charriage de pierre, 12 charges à 25c.; gravier, 10 charges à 12c.	14 20
McDonald, A. A., et Frères: carvelles, 57 liv. à 3c.; fer, 53 liv. à 3c.; camionnage, 73c.	4 03
McDonald et Westaway, planches de pruche, 1,822 pds à 80c. les 100 pds.	14 53
McDonald, F. S.: planches de pruche, 4,000 pds à \$9 le M.; bois carré, 1,882 pds à \$9.	52 93
<i>Pointe Hurd, chenal vis-à-vis la (\$201.87).—</i>	
Contremaître, Ramsay, John, 13½ j. à \$2.50.	33 12
Journaliers, jours à \$1: Gardiner, Spurgeon, 10½; Rose, John, 8½.	19 25
Charriage de terre, jours à \$2: Holland, Louis, 3; Lord, Charles, 9¼; Lord, Curtis, 8½; Perry, D., 12.	69 50
Creusage, jours à \$4: Gardiner, John, 10¼; Roblee, R., 9¾.	80 00
<i>Jetée de Lambert, Montagu (\$185.10).—</i>	
Conducteur, Parkman, Edward, 10 j. à \$2	20 00
Charpentier, Maher, James, 10 j. à \$2.	20 00
Journaliers: Maher, Ambrose, 10 j. à \$1; Maher, William, 6 j. à \$1.50; usage d'un cheval, Maher, James, 5 j. à \$1.	24 00
Cameron, D. G.: 1 brl. de carvelles, \$3; fer, 224 liv. à 3c.; corde, 54c.; lime, 16c.; carvelles et anneaux rivés, 37c.	10 79
Collins, Edmond, pierre, 140 charges à 25c.	35 00
Maher, James: pilotes en pruche ronde, 12 à \$3; main-d'œuvre, 3 j. à \$1.	3 00
Thompson, Poole, madriers de pruche, 4,408 pds carrés à \$8.	35 26
Van Iderstine, Wm. T., couper, entêter et affûter 35 boulons à 3c.	1 05
<i>Brise-lames de Miminigash (\$8.67).—</i>	
Green, Geo. C., loyer d'entrepôt pour emmagasinage de fer et autres matériaux employés dans la construction du brise-lames de Miminigash, durant le temps des travaux, mai et septembre 1894.	8 67
<i>Brise-lames de New-London (\$624.08).—</i>	
Conducteur, Campbell, Wm., 28 jours à \$2; louage de chev., Campbell, William, 20 j. à \$1.50	86 00
Journaliers, jours à \$1.25: Duggan, Patrick, 1¼; McKay, N. J., 1.	2 81
Main-d'œuv. avec chevaux, jrs à \$3; Campbell, James, 3½; Campbell, Wm. A., 2; Campbell, W., 4½; Cody, Patrick, 2; Duggan, Christopher, 2½; Duggan, John, 2; Duggan, Wm., 4½; McKay, Norman J., 2; McLeod, Edgar, 2; Ready, Daniel, 2; Ready, Michael, 2; Stewart, Joseph, 1.	91 50
Main-d'œuvre avec un cheval; jours à \$1.75; Cormick, John, 3; Duggan, Harry, 3½	11 37
Campbell, Hugh, avec un cheval, 7¼ j. à \$1.25; Campbell, James, 3 j. à \$1.50.	13 87
Bernard, Charles, 46 pièces de bois de service, 700 pds à 4c. le pied; 20 pièces à 80c. la pièce.	44 00
Campbell, Wm., dépenses pour acheter et débarquer du bois de service, etc.; louage de cheval, etc., \$13.75; frais de transport de bois de service, fer, etc., \$37.73.	51 48
Cousins, James, 600 pièces de bois de service en épinette ronde à \$7 le 100; une journée de charriage avec cheval, \$3.	45 00
Holman, Robt., fer, 2,412 liv. à \$2; corde de manille, 46 liv. à 12c.; diverse ferronnerie, \$16.89.	70 65
Larkins, John, bois carré, 37¾ tonnes à \$2.75 la tonne; pruche en grume, 17¾ tonnes à \$2.75 la tonne; charriage de bois de service au moulin, \$4.	154 40
McKenzie, George, épinette en grume, 40 pièces à 80c.	32 00
Sullivan, Daniel, flotter et délivrer 60 tonnes de bois de service de Margate à New-London, brise-lames, \$20; corde pour assemb. de train de bois, \$1.	21 00
A reporter.....	1,737 39

Réparations aux jetées et aux brise-lames, Ile du P.-E.—Fin.

	\$ c.
Report	1,737 39
<i>Jetée de Cardigan-nord</i> (\$6.20).	
McIntyre, Donald, main-d'œuvre, 1 journée à \$2; $\frac{1}{2}$ j. pour cheval à \$1; payé pour main-d'œuvre, \$1.25; planche, etc., \$2.60; transport de planches, 10c	6 20
<i>Jetée de Pinette</i> (\$100.00).	
Contremaître, Ross, John Hugh, 14 jrs et 3 $\frac{1}{2}$ heures à \$2 par jour	28 69
Charpentiers, jours à \$1.25; Morrison, Murdock, 4; McLeod, William, 2; Ross, Robert, 9; Ross, Thomas, 8 $\frac{1}{2}$	29 37
Dixon, Alex., planche de pruche, 500 pds à 85c. les 100 pds	4 25
McLeod, D. A., fer rond, 145 liv. à 2 $\frac{1}{2}$ c.; carvelles, \$2.24.	5 50
McRae, Frères, planche de pruche, 1,141 pds à 85c. le 100	9 69
Ross, John A., pruche, 5 tonnes à \$4.50 la tonne	22 50
<i>Jetée de Port Selkirk</i> (\$10.75).	
Harris, W. C., commission sur comptes	10 75
<i>Jetée de Sainte-Marie</i> (\$499.98).	
Contremaître, Maher, Edward, 33 jours à \$2	66 00
Journaliers, jours à \$1.25; Campbell, Duncan, 8 $\frac{1}{2}$; Clarey, Peter, 21; Hicken, Wm., 8; Maher, John, 20; Maher, Michael, 32; Maher, William, 32; Young, John, 20	177 18
Conducteurs d'attelage, Maher, Eddie A., 32 jours à \$2.75	88 00
French, John, souchetage sur bois dur, 76 arbres à 75c. chaque	57 00
McDonald, Francis, fer, 1976 liv. à 3c.; anneaux, 72c.	60 00
O'Connor, Henry, affûter des boulons, 300 à 2c. chaque	6 00
Reynolds, Adam, souchetage sur épinettes, 34 arbres à 30c. chaque	10 20
Reynolds, Archibald, souchetage, 12 épinettes à 30c. chaque	3 60
Steele, Hugh, souchetage, 10 épinettes à 40c.	4 00
Young, John, 14 pilotes de pruche à \$2 chaque, délivrés au quai	28 00
<i>En général</i> (\$2,425.60).	
Ewing, J., frais de voyages et déboursés	379 26
Hegan, James B., frais de voyages et déboursés	111 34
Appointements à Ottawa	1,935 00
Publicité	2 82
	4,782 74
Bouc tonche: 20 août au 11 oct. 1894.	
Conducteur, Geo. E. Irving, 45 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.50, \$113.75; moins \$13, matériaux vendus ou disposés pour son usage particulier; et moins \$91.38, dépense non autorisée	9 37
Charpentiers: Allain Gallant, 20 $\frac{1}{2}$ j. à \$2; Jos. Duplacy, 33 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50; Archy McDonald, 4 j. à \$1.50.	97 75
Journaliers, jours à \$1.25: Arcade Allen, 41 $\frac{1}{2}$; Vital Burke, 32; John Campbell, 8; Alex. Chamberlain, 31 $\frac{1}{2}$; John Chase, 8 $\frac{1}{2}$; Melvin Chase, 3; Cal. D. Cormier, 25 $\frac{1}{2}$; Saml. Cormier, $\frac{1}{2}$; Saml. D. Cormier, 3; Thos. Fitzgerald, 32; Jos. Gallant, 2; Chas. E. Hicks, 5 $\frac{1}{2}$; Peter King, 9; Daniel Landry, 10 $\frac{1}{2}$; Wm. Mooney, 12 $\frac{1}{2}$; Louis Nowlin, 11; Alex. Richard, 24; Frank Smith, 34; Ben. White, 11; Maxime White, 9 $\frac{1}{2}$	392 78
Journaliers, jours à \$1: Jos. Gallant, 9; Jos. Girouard, 7 $\frac{1}{2}$; Maxime King, 15; Jas. Mooney, 8 $\frac{1}{2}$; Edwd. Power, 2; John White, 3; Wm. White, 3; Percy Wry, 7 $\frac{1}{2}$	55 50
Mécanicien au moulin, Clevy White, 3 j. à \$1.50	4 50
Cheval à \$1: Geo. E. Irving, 8 j.; Peter King, 5 $\frac{1}{2}$ jours	13 50
Attelage, Geo. E. Irving, 23 j. à \$3; halage de bois de const., Jos. McPherson, 4 j. à \$1.50 ..	75 00
Attelage et fournir de la pierre, jours à \$2: Wm. Mooney, 1 $\frac{1}{2}$; John McPhadden, 3 $\frac{1}{2}$; Jos. McPhadden, 2 $\frac{1}{2}$; Patk. McPhadden, 3 $\frac{1}{2}$; Dennis Ryan, 2; E. Ryan, 2	32 00
Bastarash, Simon P.: défenses en épinette, 13 pds, 8 pcs au petit bout, 25 à 40c.	10 00
Burns, Jas., bois de service, 11,750 pds en superficie, à \$4	47 00
Butler, John, défenses en épinette bl., 13 pds, 8 pcs au petit bout, 80 à 35c.	28 00
Campbell, John, jeune: pilotis, 38 à 40 pds de long, 9 pcs au petit bout, 25 pièces à \$2.50; bois de construction de 27 pds, 12 x 12 pcs, 6 pièces à \$2	74 50
Cormier, A. D., ferronnerie, \$3.64; Foley, B. H., ferronnerie, \$1.45	5 09
Giroux, Alexis A., St. Mary's: 329 billots de pruche, 47,079 pds sup. à 2.50 le M; 30 pds et plus, 10 pcs au petit bout, 137 pièces à \$1	254 70
Harrigan, A., louage de cheval, 4 voyages, \$8; Irving, Geo. E., déboursés, \$5.18	13 18
Irving, Jas. D.: 36 billots, 3,600 pds sup. à 4; sciage de ces billots pour lestage, \$5.40; ferronnerie, \$6.92	26 72
Irving, John A.: leviers, 6 à \$1.90; 12 haches, \$9.50; ferronnerie, \$13.60	34 50
Killeen, John: fournir le fer et confectionner des boulons, 4,066 liv. à 3 $\frac{1}{2}$ c.; convertir 1,000 liv. de fer en carvelles à plancher, \$10; forgeage, \$38.56	190 87
King, Peter: louage d'une scierie à vapeur pour sciage de bois de service, 3 j. à \$10	30 00
Mooney, Wm., louage de chalan pour pierre, 8 $\frac{1}{2}$ j. à 50c.	4 25
O'Leary, Hy.: 202 pièces de madriers d'épinette et de pruche de rebut, 5,445 pds sup. à \$4 ..	21 78
Savoy, Jude: pilotes de 40 pds, 8 pcs au petit bout, 15 à \$2.50	37 50
Sutton, Richard: inspecter 424 billots et arbres, 58,829 pds sup. à 10c. le M; inspection de 137 arbres, \$4.80; 80 défenses, 62c.	11 29
Thorne, W. H. et Cie: fer affiné, 1,000 liv. à \$2.35; ferronnerie, \$6.72	30 22
	1,500 00

Auditeur général—Partie Q

Eglise-Brûlée, N.-B.	S c.
Publicité	107 03
Creek Gardner, N.-B.	
Compte de l'imprimeur de la reine, \$25.49; annonces, \$91.10	116 59
Appointements à Ottawa. (P—Q 11)	6 56
Cap Hopewell : 10 sept. au 13 oct. 1894.	
Contremaître, Hy. J. Bennett, 22 j. à \$2.50; cheval, Jos. Cook, 4 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75	63 30
Attelage, A. W. Hurd, 3 $\frac{1}{2}$ j. à \$2; attelage de bœufs, Benson Jamieson, 4 j. à \$3	13 50
Charpentiers de navire, jours à \$1.50: Palmer Beaumont, 16; Geo. Bishop, 5 $\frac{1}{2}$; Herbert Condon, 6; Jos. Cook, 5 $\frac{1}{2}$; Freeman Crocker, 14; Benson Jamieson, 5; Wm. Newcomb, 14; Simon F. Ross, 7; John Ward, 3 $\frac{1}{2}$	114 75
Charpentiers de navire, jours à \$1.25: Geo. Fownes, 4 $\frac{1}{2}$; Jas. Fownes, 4 $\frac{1}{2}$; John Jamieson, 9 $\frac{1}{2}$; Henderson Layton, 4 $\frac{1}{2}$; Leander Layton, 2 $\frac{1}{2}$; John Nicholson, 11 $\frac{1}{2}$; David Taylor, 4 $\frac{1}{2}$	51 92
Journaliers à \$1.25: Edwd. Bennett, 3 $\frac{1}{2}$ j.; John Christopher, 8 $\frac{1}{2}$ j.	15 00
Christopher, capit. B., transporter 35 M. pds de bois de l'île Guy au Cap Hopewell.	11 55
Lewis et Cie, 1,000 pds de madriers, \$7.60; Peck, Allen, transporter des madriers, 75c.	8 35
Ch. de fer Salisbury et Harvey: transport de bois de service de Petitcodiac à l'île Guy, \$30; transport de fer, carvelles, etc., \$3.45	33 45
Spencer, S. C., forgeage de boulons, renards, etc., \$5.20; Steeves, Jordan, barill. de carvelles, \$3	8 20
Steeves, Johnston, Hillsboro': quaiage sur 35 M. pds de bois de service.	1 40
Thorne, W. H., et Cie: carvelles de 8 pces, 9 barillets à \$1.90; fer com. de $\frac{3}{4}$ pce, 978 liv. à \$2; divers, \$3.13	39 79
Bennett, Henry J., factures pour \$428.39— Humphrey et Tribes, madriers de 4 pces, 35,299 pds sup. à \$9	317 69
Traverses, de plus de 1 pd de diam. et de 20 à 22 pds de long, 69 à \$1.	69 00
Poteaux d'amarrage, 3 à \$2; frais de voyages et divers déboursés, \$35.70	41 70
789 60	
Rivière Saint-Jean, y compris ses tributaires.	
<i>Travaux à Split-Rock et Gorge, Grandes-Chutes (\$666.82)—</i>	
Contremaître, J. R. Graham, 16 j. à \$2.50, 22 $\frac{1}{2}$ j. à \$4	130 00
Journaliers, jrs à \$2.50: Philip Bernice, 6; J. P. Kelly, 22 $\frac{1}{2}$; E. G. Leslie, 22 $\frac{1}{2}$; B. Currie, 14; J. Sheean, 6; F. Parent, 6 $\frac{1}{2}$; F. St. Thomas, 3; Vital Parent, 5; Fred. Thibodeau, 4; J. F. Gleeson, 3	231 25
Journaliers, jrs à \$1.25: B. Currie, 15; Geo. McMillan, 8; Philip Bernice, 15; J. P. Kelly, 12; Hugh Tower, 12; E. G. Leslie, 12; Wm. Malcolm, 5; Wm. Estey, 5; Moses Price, 1; Chas. Wilson, 2; Wm. Forbes, 2; H. Price, 1; Wm. Wilson, 6	120 00
Beddell, D. R., Andover, 1 canot	8 00
Burgess, James, Grandes-Chutes: corde, 142 liv. à 12c.; dynamite, 50 liv. à 30c.; fusée, 200 pds à 1c.; 1 boîte de capsules, \$2.50	36 54
Burpbee, W. C., Grandes-Chutes, forgeage	4 20
Carey, L. K., Fort-Fairfield: dynamite, 100 liv. à 30c.; fusée, 300 pds à 1c.; capsules, 2 boîtes, \$2.50	38 00
Dibblee, W. F. et Fils, Woodstock: dynamite, 100 liv. à 40c.; capsules, 4 boîtes à \$2; manches de gros marteaux, 8 à 15c.; barres d'acier, 31 liv. à 14c.; marteaux, 3 à 85c.; fusée, 600 pds à \$1.20 par 100	63 29
Hutchinson, E., Andover: dépenses aux Grandes-Chutes, \$3.05; fret et messagerie, \$3.42; soin d'une embarcation et d'outils, 1893, \$5	11 47
Kupley, A. E., Andover; houille, 1 brl., \$1.50; fer, 15 liv. à 4c.	2 10
Wilson, L. W., Grandes-Chutes, forgeage	21 97
<i>Amélioration du chenal de la rivière Tobique (\$292)—</i>	
Contremaître, E. Hutchinson, 22 j. à \$2.50	55 00
Forgeron, C. V. Hutchinson, 21 j. à \$1.50	31 50
Journaliers, jours à \$1.25: E. R. Howard, 21; Frank Howard, 21; Edw. Campbell, 8; W. Turner, 5; Miles Flanders, 9; Enoch Johnston, 12; Lincoln Giberson, 9; Henry Giberson, 9; Herbert Camber, 9; S. Knowlton, 5; Edw. Knowlton, 2; John Johnston, 4	142 50
Attelage, jours à \$3: Fred. Campbell, 12; Adolphus Giberson, 9	63 00
<i>Travaux aux Rapides de la Petite Rivière et Rapide de la Renommée (\$421.61)—</i>	
Contremaître, E. Hutchinson, 19 j. à \$2.50	47 50
Aide-contremaître, jours à \$1.50: Martin Stafford, 20 $\frac{1}{2}$; D. Murchison, 14	51 75
Journaliers, jours à \$1.25: E. R. Howard, 18; Frank Howard, 18; Edward Armstrong, 16; C. Tinker, 15; M. Stevens, 15; W. Porter, 15; T. Goslin, 15 $\frac{1}{2}$; Frank Martin, 11 $\frac{1}{2}$; John McCluskey, aîné, 20 $\frac{1}{2}$; John McCluskey, jne, 8; Wm. McCluskey, 8; B. McLaughlin, 8; James Stafford, 4; Alex. Murchison, 7; John Watson, 7; Wm. Griffith, 8; W. Murchison, 4; J. B. Murchison, 1; Daniel Bowmaster, 8; John Austin, 4; Hugh Murchison, 4; John McCallan, 4; Thos. Murchison, 2; Geo. H. Murchison, 10	289 36
A reporter	1,347 43

Rivière Saint-Jean, y compris ses tributaires—Fin.

Report

	\$ c.
Report	1,347 43
Travaux aux Rapides de la Petite Rivière et Rapide de la Renommée—Fin.	
Forgeron, C. V. Hutchinson, 18 j. à \$1.50	27 00
Attelage, Edward Armstrong, 2 j. à \$3.	6 00
Rivière Saint-François (\$247.50).—	
Conducteur, Victor Albert, 16 j. à \$2.50	40 00
Journaliers, jours à \$2 : Raphaël Albert, 6 ; L. J. Cyr, 8	28 00
do do \$1.50 : Willie Rossignol, 6 ; Wm Plourde, 6 ; Medley Plourde, 6 ; Donat Cyr, 6 ; John Hart, 6 ; Ls. Bélanger, 6 ; B. Nadeau, 6 ; J. C. Albert, 5 ; Didace Nadeau, 2 ; Damase Albert, 2½ ; J. L. Michaud, 2 ; A. Bélanger, 2 ; J. Bouchard, 2 ; A. Lévêque, 2½ ; H. Cyr, 3 ; X. Cyr, 3 ; J. Tobin, 3½ ; Damase Lizotte, 2½ ; Louis Lévêque, 2 ; Damase Martin, 4 ; Vital Albert, 5½ ; Hubald Albert, 2	128 50
Charretiers, jours à \$3.50 : Willie Albert, 6 ; Joseph Albert, 6	42 00
Charretier, jours à \$3, Théodore Cyr, 3	9 00
Travaux à Spring-Hill, comté de York (\$2,521.57).	
Contremaître, John A. Campbell, 48½ j. à \$2.50	121 25
Journaliers, jours à \$1.25 : Ephraim Myshall, 45 ; Harry Dunphy, 46½ ; Chester Dunphy, 44½ ; Alex. Goodine, 44 ; Wm. Leek, 32½ ; Ira Dunphy, 31½ ; Wm. Currie, 2½ ; Edw. Currie, 2 ; Ephraim Myshall, aîné, 29 ; Steven Robinson, 17 ; James Myshall, 15	386 85
Gardien, George Syllephant, 49 j. à 50c	24 50
Attelage, Emery Curry, 3½ j. à \$3.	10 50
Campbell, John A. : frais de port, 32c ; messages, \$2.10 ; divers, 8c	2 50
Campbell, John, jeune : affûter des forets, \$1.26 ; louage de pompe, \$1.50	2 76
Cité de St-Jean : louage de dragueur, du 31 août au 8 nov., 60 j. à \$20, moins 3½ j. à \$20 p. j. pour machine brisée ; houille, 5 tonnes à \$4.50 ; câble de manille, 31 liv. à 10½c	1,155 76
Currie, Emery S., charrier 2 charges de houille de Frédéricton	4 00
Glasier, D. D., et Fils : remorquer un dragueur et 3 chalans de St-Jean à Spring-Hill le 1er sept., \$100 ; touer 2 chalans de Frédéricton à Spring-Hill, 10 sept., \$5 ; remorquer des chalans à Spring-Hill, 29 sept., \$10 ; services du remorquer <i>Meta</i> en sept. et oct., 35 j. à \$8 ; louage de 2 chalans, 53 j. chaque à 75c. ; remorquer un dragueur et 4 chalans de Spring-Hill à Carleton, 8 nov., \$90	564 50
Humphrey, R. B., St-Jean, houille déhvrée à Carleton pour dragueur, 8,450 ⁰⁰ / ₁₀₀ tonn. à \$4.20	34 55
Leek, George, transport de houille de Frédéricton	2 00
Loggie, T. G., Frédéricton ; calque des feuilles, 2 à 9 inclusivem. levée hydrograp. par l'Amiral Owen de la riv. St-Jean, copie de Bruce, et calque des levés de Foulis, riv. St-Jean	65 00
McAvity, T., et Fils, Saint-Jean : n° 15, 1890, alimentateur de chaudière, \$21 ; soupepe d'arrêt McShane, \$1.75	22 75
McCordock, David, Carleton, halage d'un dragueur et chalans, 31 août, et garder par arrangement	5 00
McFarlane, Walter, Sainte-Marie, houille, 6 chaldrons à \$4.50	27 00
McFarlane, Thompson et Anderson, Frédéricton : réparations au chariot, \$32.87 ; faire et tourner une vis d'acier et support, \$2 ; arbre de couche en acier, tourné, poli et posé (ouvrage de nuit), 40 liv. d'acier, \$11.70	46 57
Neill, James S., Frédéricton : pelles, 9 à 75c. ; forets en acier, 21 liv. à 15c. ; marteau en acier, 5 liv. à 20c. ; poudre Atlas, 4 liv. à 65c. ; houille, 3 chaldrons à \$4.50 ; câble de manille, 41 liv. à 14c. ; réparations aux pompes, \$2 ; ferronnerie, \$2.38	37 12
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean, huile : de saindoux, 5 galls à 90c. ; à cylindre, 2 galls à \$1 ; noire, 2 galls à 40c. ; suif, 5 liv. à 15c. ; chiffons de coton, 5 liv. à 12c. ; charriage, 25c.	8 90
Kars, comté de King :	
Palmer, G. W. et B. R., contribution du gouvernement fédéral à la construction d'un quai, étant la différence entre \$350 supposées avoir été payées par le gouvernement local et le coût du quai, certifié à \$616	266 00
	4,415 44
Rivière Saint-Jean : Protection des berges, îles Oromocto et Thatch, 6-29 sept., 6 oct., 31 janv., 6 fév., 3 avril.	
Kimball, Jas. : conducteur, 89½ j. à \$2.50 ; cheval pour transporter de la glace, 12 j. à \$1 ; cheval et voiture, 6 voyages, \$4.50 ; déboursés, \$3.41	243 66
Artisans à \$1.50 : Alby Grass, 37½ j. ; Martin Kimball, 17½ j.	83 24
Journaliers, jours à \$1.25 : Arthur Barker, 42½ ; B. Benson, 1½ ; Geo. Bryson, 48 ; Fred. S. Carr, 15 ; Hurd Grass, 3½ ; W. W. Harding, 43 ; Harry Hayward, 46½ ; Ammon S. Hubble, 46 ; Chas. Malone, 7½ ; Duncan Nason, 45½ ; Alfred Poor, 4½ ; Wm. Poor, 19	403 67
Armstrong, Wm., forgeage, \$6.91 ; Bell, Samuel, pierre, 42 vgs à 75c	38 41
Bliss, Jas. P. : pierre, 46½ vgs à 75c. ; broussailles, 129 paq. à 8c. ; perches, \$1	39 74
Brown, G. L. : ferronnerie, \$2.11 ; Cogswell, Martin, pierre, 5½ vgs à 90c.	6 83
Bliss, C. A. : bois de pin, 900 pds à \$10 ; bianchi, \$1	10 00
Grass, Abry : pierre, 39 vgs à 65c., 1 à 90c. ; broussailles, 962 paq. à 2½c. ; 4 charges, \$2.10	52 40
Grass, Chas : pierre, 72 vgs à 65c. ; brouss., 186 paq. à 2½c. ; 12 charges à 60c. ; 20 vgs à 90c.	76 65
Grass, Dell : pierre, 63 vgs à 65c., 4 à 75c., 16 à 80c., 17 à 90c. ; broussailles, 6 charges à 60c.	75 65
Grass, Duncan : pierre, 52½ vgs à 65c., 2 à 75c., 2 à 90c. ; broussailles, 9 charges à 60c.	42 98
Grass, Geo. F. : pierre, 58½ vgs à 65c., 9½ à 90c. ; broussailles, 12 charges à 60c.	53 83
Grass, Moses : pierre, 6 v. à 65c. ; broussailles, 5 charges à 50c. ; 100 paquets à 2½c.	8 90
A reporter.	1,135 96

Auditeur général—Partie Q

Rivière Saint-Jean : Protection des berges, îles Oromecto et Thatch—Suite.

	\$ c.
Report.....	1,135 96
Grass, Murray : pierre, 4 vgs à 60c., 6½ à 90c.....	8 02
Hatch, Arthur do 31½ v. à 65c.; broussailles, 4 charges à 60c.....	22 87
Hatch, Arthur G. : pierre, 52½ v. à 75c.; Kimball, Lester, broussailles, 119 charges à 25c.....	69 12
Hayward, Daniel : pierre, 56½ v. à 65c., 5 à 90c.; broussailles, 17 charges à 60c.; 800 paq. à 2½c.....	71 26
Howland, Geo. : pierre, 90½ v. à 65c.; 36 à 75c., 7½ à 80c., 13 à 90c.; brouss., 12 charges à 60c.; transp. sonnette aller et retour à Frédéricton, \$4.50.....	115 22
Howland, John : pierre, 49½ v. à 65c., 2 à 90c.; broussailles, 10 charges à 60c.....	39 81
Howland, Ooran do 38 v. à 65c., 4 à 90c.; broussailles, 9 charges à 60c.....	33 70
Howland, Wm. do 41½ v. à 65c.; broussailles, 11 charges à 60c.....	33 74
Hubble, Geo. do 62½ v. à 65c.; broussailles, 750 paquets à 2½c.....	59 37
Kitchen, Geo. : louage de sonnette, \$5; Nason, Odber, pierre, 8½ v. à 65c.....	10 69
Launey, Patrick : broussailles, 23 charges à 60c.; pierre, 7 v. à 65c.....	18 35
Lewis, Wm. boulons à vis, rondelles et boulons, 675 liv. à 4½c.....	28 69
Morrow, G. D. : pin rouge, délivré, 7,300 pds à \$14.....	102 20
Nason, Warren : pierre, 15½ v. à 65c., 1½ à 90c.; broussailles, 4 charges à 60c.....	14 04
Neill, Jas. S. : fil d'acier galv. n° 9, 1,021 liv. à 4c.; câble goudronné 1½ pce, 504 liv. à 9c.; ferronnerie, \$7.16.....	93 36
Smith, Thos. E. : pilotes, 43 à 60c.; pin rouge, 1,200 pds carrés à \$13.75.....	42 30
Street, Edmund, pierre, 13½ v. à 65c.; Street Edwin, pierre, 3 v. à 65c.....	10 56
True, Howard P., confection d'anneaux et réparer tarière.....	4 50
Wade, Jas. : pierre, 91½ v. à 65c., 4 à 75c., 12 à 80c., 29 à 90c.; broussailles, 13 charges à 60c., 175 paquets à 2½c.....	110 35
Ward, Omar : pierre, 49½ v. à 65c., 52½ à 75c.; broussailles, 4 charges à 60c.; divers, \$2.....	75 94
Ward, Wm. : pierre, 28 v. à 65c., ½ à 90c.; broussailles, 2 charges à 60c.....	19 85
Wilmot, L. B. : pierre, 42 v. à 75c.; broussailles, 30 charges à 50c., 25 à 60c.; 810 paquets à 2½c.; poteaux, \$2; attelage, 6½ j. à \$2.50.....	100 00
	2,219 90

Havre de Shédiac : Nouveau brise-lames pour la protection du quai du chemin de fer Intercolonial à la Pointe du Chêne.

Harper, Chas., inspecteur, au 13 déc., 120 j. à \$2.50.....	300 00
Heny et Smith : entreprise terminée, \$35,373; travaux pour fermer une brèche entre les travaux à l'entreprise et le quai de délestage, par arrangement, \$1,350; travaux, fournir et placer de la tôle à chaudière le long du pied du talus, par convention, \$1,200; moins, payé en 1893-94, \$17,430.....	20,493 00
Maguire, W. J., Québec, carbolineum, 212½ galls à \$1.....	212 25
Publicité.....	5 10

Port de Saint-Jean : Brise-lames de la Pointe du Nègre.

Contremaitre, A. Caird, 45 j. à \$3.....	135 00
Charpentiers, jours à \$2 : Samuel Earle, 37½.....	74 50
do do \$1.75 : Samuel Earle, 28½; Wm. Trecartin, 27½; John Campbell, 23½; Herbert S. Mayes, 5½.....	150 09
Soin d'un chalan, R. A. Elliott, 37½ j. à \$2.....	74 50
Conducteur, Samuel S. Mayes, 44 j. à \$2.50.....	109 98
Journaliers, jours à \$1.50 : John Campbell, 4; David Jamieson, 35½; James Coxon, 33½; Ernest Allingham, 33½; Samuel Cunningham, 34; Francis Carburzhy, 35½; John Ward, 10½; Jeremiah Donovan, 29; John Fitzsimmons, 29½; John McGee, 18½; R. B. Forbes, 18½; Robert Jennings, 17½; Dennis Donovan, 26½; Wellington Ring, 17½; Edward Earle, 17½; Edward Lambert, 2; Alex. Ferguson, 15; George Cobham, 6½.....	578 28
Journaliers, jours à \$1.25 : Wm. Lee, 15½; Wm. Amos, 15½; Eben Ring, 18½; Robert Curry, 13½; Edward Toole, 14½; West Baker, 18½.....	121 25
Tailleurs de pierre, jours à \$2 : Wm. Daner, 5; Robert Curry, 5.....	20 00
Armstrong, J. H., plaques et chainons, 80 liv. à 6c.; cisailles, 30 prs à 20c.; forgeage, \$9.61.....	20 41
Armstrong, J. S., et Frères, 1 baril, 50c.; Cottle et Colwell, touage, \$6.....	6 50
Cie de chaux Armstrong (à resp. limitée), casser de la pierre calcaire, 108 vgs c. à 40c.....	43 20
Brown Luke, couverture pour prélat, 40 vgs à 10c.....	4 00
Christie, A., Wood Working Co. : boîte d'outils, \$3.75; bois de pruche, 905 pds à \$10; merisier, 150 pds à \$25; câble de manille, 135 liv. à 10c.; chaîne avec crochet et anneaux, 63 liv. \$3.15; poulies, simples, 2 à \$1.50, 1 double, \$5.50; fer rond, 66 lbs., \$1; treuil et poulie, \$35; liv. à 5c.; brouettes, 4 à \$6; maiju-d'œuvre pour confecton de treuil, 6 j., \$15; boîte pour ciment, \$1.25.....	98 20
Cullinan, James, charriage, \$5; Dibblee, E. S., 2 barils, 50c.....	5 50
Emerson, Chas. : poêle, \$2.50; tuyaux, 6 longueurs, \$1.50.....	4 00
Gallagher, M. et H., argent, 50c.; Gray, James, charriage, \$1.40.....	1 90
Hilyard, Frères : madriers, 14,033 pds à \$7.50; madriers de reb., 2,500 pds à \$3; planches de reb., 428 pds à \$7.50; planches march., 500 pds à \$9.50; billots de pruche, 2,401 pds à \$10.....	144 70
Jones, John A., et Cie : ferrures, 1,386 liv. à 6c.; forets et pointes, 26 liv. à 20c.....	88 36
Kindred, John A., charriage, \$1.75; clous, 19 liv. à 3½c.....	2 42
King, Charles : charriage, \$11.60; chaloupiers, \$30; emmagasinage de ciment, \$2.....	43 60
A reporter.....	1,726 39

Port de Saint-Jean : Brise-lames de la Pointe du Nègre—Fin.

	\$ c.
Report.....	1,726 39
Lee, Wm.: louage de chalau, 3 j. à \$1 ; louage de chaloupe, 2 semaines à \$1.25 ; perte de chaloupe par une tempête, \$10.....	15 50
Lewis, Wm., et Fils : dynamomètre, \$35 ; boulons taraudés, 4 à 30c.....	36 20
Mayes, G. S.: câble métall., 322 liv. à 5c. ; câble d'acier, 170 pds à 16c. ; poulies, doubles, 4, \$13.50 ; treuil, complet, \$20 ; foret en acier, 13 liv. à 13½c.....	78 56
McDermott, Daniel, louage de chalau, du 17 mai au 29 juin, 38 j. à \$1.25.....	47 50
McLaren, Robert, gravier, 1 chalau.....	10 00
Noble, Joseph H. : tuyau, 27 pds à 14c. ; couper idem 40c.....	4 18
Pitfield, W. C., et Cie, toile hessoise, 40 pcs, 720½ vgs à 8c.....	57 64
Purves, W. C.: madriers, 500 pds à \$8 ; mad.de boul., 45 pds à \$20 ; planches de reb., 300 pds à \$5.....	6 40
Quinlan, Robert, forgeage.....	4 01
Quinn, W. H., loyer de la moitié d'un entrepôt, 3 semaines à \$3.....	9 00
Cie Robertson, James. (à resp. lim.) : ciment de White, 307 bris de 375 liv. à \$2.30 le brl.....	706 10
<i>Storm King</i> et patrons, remorquage.....	4 00
Thorne, W. H., et Cie : boyau, 149 pds \$27.14 ; carvelles, 5 barl. à \$2.10 ; clous, 15 liv. à 5c., 30 liv. à 4c. ; brouettes, 2 à \$2 ; sas, 2, \$9 ; pelles, 1½ douzaine, \$10.70 ; cylindre de pompe, \$3.25 ; étoupe, 100 liv. à 6½c. ; cadenas, 2 à 65c. ; câble de manille, 109 liv. à 12½c., 91 liv. à 9½c. ; leviers, 62 liv. à 6½c. ; chaîne, 898 liv., \$41.13 ; boulons pour machine, 220, \$7.12 ; ciment, 150 barillets à \$2.35 ; huile lourde, 1½ gall., 70c. ; charriage, 62c. ; diverse ferronnerie, \$27.91.....	530 73
Troop et McLauchlan, écoupe, 100 liv. à 6½c.....	6 50
Remorqueur <i>Leader</i> et patrons, touage.....	77 50
Williams, R. W., touage.....	12 50
Wilson, John E., 2 arrosoirs pour boyau.....	1 00

Quaco-ouest : 27 août au 28 sept. 1894.

	3,333 71
Contremaître, Thos. B. Carson, 23½ j. à \$2.50.....	58 12
Charpentiers : Geo. Baxter, 23 j. à \$1.35 ; Wm. L. Brown, 10 j. à \$1.50 ; Thos. Carson, 17 j. à \$1.50 ; Hy. Nugent, 9½ j. à \$1.20.....	82 65
Charretier et attelage à \$2 : Patrick McNally, 7 j. ; Joseph P. Whitney, 13½ j.....	41 00
Attelage et charrette, Thos. Carson, 20½ j. à \$1.50 ; charretier, Judson Patterson, 23 j. à \$1.20.....	57 97
Journaliers à \$1.20 : Wm. Love, 19½ j. ; Wm. Norris, 10 j. ; Albert Patterson, 10 j. ; Geo. Patterson, 12 j.....	61 80
Carson, Robt. : fer de ⅝ de pce, 1,140 liv. à 2¼c. ; carvelles en fer forgé, 5 barillets à \$3.25 ; 6 pièces de pruche, 288 pds l., \$7.50.....	49 40
Mosher, Israel : madriers, 6,160 pds. à \$6 ; divers, \$3.36.....	40 32
Wilson, Wm. H., forger des boulons, 1,140 liv. à ¾c.....	8 55
	399 81

Havres et rivières : Provinces maritimes en général.

Bear-Trap, comté de Lunenburg, du 5 au 12 nov. 1894:—

Conducteur, Benj. Wambolt, 36 h. à 20c.....	7 20
Hommes avec boeufs, 72 h. à 24c. ; journaliers, 107½ h. à 12c.....	30 15
Wambolt, Wm. : usage de charrue, 6 j. à 25c. ; réparer charrue, \$1.15.....	2 65
<i>Broad Cove Marsh</i> (\$500)—	
Conducteur, McDonald, Hugh, 16½ j. à \$2.50.....	41 25
Forgeron, McPherson, John, 3¼ j. à \$2.....	6 50
Charpentier, McKinnon, John, 12 j. à \$1.60.....	19 20
Journalier, jours à \$1.25 : Gillis, Alexander, 5 ; Gillis, Angus A., 1½ ; Gillis, Donald, 9½ ; Gillis, Hugh, 9½ ; Gillis, John B., 6 ; Gillis, Simon, 6½ ; McDonald, Alex., 1 ; McDonald, Allen, 10½ ; McDonald, Angus, 2½ ; McDonald, Angus, 11½ ; McDonald, Archibald, 15 ; McDonald, Donald, 1 ; McDonald, James, 11½ ; McDonald, John Angus, 3 ; McDonald, John H., 14 ; McDonald, Dan., ¾ ; McDonald Alex., 1½ ; McDonald, John R., 3 ; McDonald, Joseph, 7½ ; McDougall, Alex., 9½ ; McIsaac, Alex., 1½ ; McIsaac, Alex., 8½ ; McIsaac, Donald, 13½ ; McLellan, Angus, 7½ ; McLellan, Donald, 1 ; McLeod, John A., 4½ ; McPherson, John D., 7½ ; Smith, Angus, 6½ ; Smith, Alex., ¾ ; Smith, James A., 1½ ; Smith, Ronald, ¾ ; Smith, Peter, ¾ ; Smith, Hugh, 7.....	239 50
Cheval et charrette, jours à \$1.50 : McDonald, Angus, 1½ ; McDonald, Joseph, 2.....	5 25
do do \$2 : McDonald, Angus, 1½ ; McDonald, James, 2½.....	7 50
Campbell, D. A., et Cie : fer rond de ⅝ de pce, 1,020 liv. à \$2.40 ; tarières de 3½ pds, \$2.70 ; transport et camionnage, \$7.10.....	34 28
Collins, James, bois dur, 2 tonnes à \$4 la tonne.....	8 00
Gillis, Angus do 3 87 tonne à \$4 la tonne.....	15 62
McArthur, Angus, bois dur, 3 tonens à \$4 la tonne.....	12 00
McDonald, Angus, lest en pierre, 26 006 vgs à 50c. la vge.....	13 03
McDonald, Donald, plancher en pruche, 14 pds à 50c.....	7 00
McDonald, James H., lest en pierre, 17 vgs c., 16 pds à 50c. la verge.....	8 79
McDonald, John : bois dur, 12 x 12 pcs carrés, 19 pds à 10c. le pied ; défenses en bois dur, longueur, 10 à 15 pds., 8 x 8 pcs. carrés, 13 pds. à 80c.....	12 30
A reporter.....	470 10

Auditeur général—Partie Q

Havres et rivières : Provinces maritimes en général—Suite.

	\$ c.
Report.....	470 10
<i>Broad Cove Marsh—Fin.</i>	
McDougall, Alex. R., plancher en épinette blanche, 12 pds à 50c. le pied.....	6 00
McLellan, Angus F., défenses en bois dur, 25 à 80c.....	20 00
McLellan, Hugh, défenses en bois dur, long., 12 à 15 pds, 8 par 8 pcs, 12 à 80c.....	9 60
McPherson, John D., pl. en ép. bl., 22 pds long, diam. au pet. bout, 6 pcs, 12 pds à 50c.....	6 00
Smith, Alex. : 1 ton. bois dur, 24 pds à \$4 ; 12 défenses en bois dur à 80c.....	16 00
Smith, James : bois dur, 12 x 12 pcs car., 19 pds à 10c. le pd ; défenses en bois dur, 12 à 15 pds, 8 x 8 pcs car. c., 13 pds à 80c. le pd.....	12 30
<i>Cap Sainte-Marie, comté de Digby, 15-30 oct. : Réparations au brise-lames —</i>	
Contremaître, Étienne A. Doucette, 14 jrs à \$2.50.....	35 00
Forgeron, Louison Doucette, 11 jrs à \$1 ; attelage, Eugène Doucette, 8 jrs à \$1.....	19 00
Journaliers, 139 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.....	139 75
Cosman, Jas. : fer, 1,010 liv. à 2 $\frac{1}{2}$ c. ; 4 tarières, \$3.80.....	26 53
Crowell, S. A. et Cie, fer, 1,730 liv. à 2 $\frac{1}{2}$ c.....	38 93
Epin. bl. pour doublage, à \$6 les 1,000 pds, M.P. : Lesin Boubra, \$2.88 ; Eliot Comeau, \$30.25 ; Geo. Comeau, \$3.40 ; L. F. Comeau, \$6.54 ; Aug. Deveau, \$4.29 ; Mandé Deveau, \$4.60 ; A. A. Doucette, \$7.80 ; Arch. Gedri, \$6.27 ; Jean Gedri, \$2.37 ; Benj. Leblanc, \$36.69 ; Ambr. Mallette, \$39.12 ; Isid. Mallette, \$12.72 ; Nicolas Mallette, \$14.11 ; Sim. Mallette, \$1.68 ; Pierre Rabicho, \$2.47.....	175 19
Divers bois de construction, ferronnerie, etc., 4 petits comptes.....	5 48
<i>Campbellton, Débarcadere—</i>	
Taylor, Warren : prolongement du quai de débarquement, à l'entreprise, \$976 ; moins payé en 1893-4, P. 126, \$840.....	136 00
<i>Cap Tourmentine, jetée, N.-B. (\$577.12)—</i>	
Conducteur, Dobson, A. W., 25 jrs à \$2.50.....	62 50
Journaliers, jrs à \$1.40 : Allar, Mathias, 7 $\frac{7}{10}$; Allen, Wm., 7 $\frac{1}{10}$; Barry, J. R., 3 $\frac{3}{10}$; Dobson, Harry, 8 $\frac{8}{10}$; McDonald, Archibald, $\frac{1}{2}$; Phara, Wm., $\frac{1}{2}$; Quinn, Ed., 8 $\frac{8}{10}$; Smith, Rorey, 1 $\frac{1}{2}$; Spencer, Ed., 4 $\frac{4}{10}$; Tucker, John, $\frac{1}{10}$; Tucker, Nelson, 5 $\frac{5}{10}$	69 79
Journaliers, jours à \$1.30, McNeil Frank, 3.....	3 90
Conducteur d'attelage à \$2.40, Tucker, John, 1 $\frac{1}{10}$	4 08
Allen, Job, compensation pour retenue par le minist. des travaux publics du bureau de l'ingénieur, Cap Tourmentine, au lieu de la livraison du bâtiment ; pour loyer de terrain, tel qu'arrangé à l'origine par convention orale avec l'ingénieur local au commencement des travaux, pour acquit de toutes réclamations.....	40 00
Allen, John N., recueillir le long de la grève, bois de construction, dur, 14 pds de long, 2 pcs d'épaisseur, et transport jusqu'au brise-lames, 14 pièces.....	5 00
Briggs, Thomas, pruche, 275 pds l. à 4 $\frac{1}{2}$ c. le pd.....	11 68
Crane et Dobson, câble, 4 $\frac{1}{2}$ liv. à 14c. ; marteau à 2 mains, 2 à \$1.25 ; tarières, 4 de $\frac{3}{4}$ -pce à 80c. ; 2 de $\frac{1}{2}$ -pce à 60c. ; 1 de $\frac{1}{4}$ -pce, \$1.05 ; 1 levier, \$1.50 ; haches et manches, 2 à 95c. ; diverse ferronnerie, \$2.62.....	14 60
Dobson, Harry, usage d'un cheval et voiture, chercher du bois près du Cap Tourmentine.	3 00
Lewis, Wm. et Fils, boulons livrés à la jetée du Cap Tourmentine pour réparations, 5,393 liv. à \$2.40 le qtl.....	129 43
Murphy, E., boulons carrés en fer, 27-pcs x 1-pce, 1,518 liv. à 3c. la liv.....	45 54
Cie du chemin de fer N.-B. et I.P.-E. et I.P.-E. transport de 10,412 pds sup. de bouleau de Midgie à la jetée du Cap Tourmentine.....	12 75
Ogden et Hicks, bouleau, 10,412 pds sup. à \$16 le M.....	166 59
Peacock, Henry C., charrier 275 pds de pruche, 6 milles.....	7 00
Quinn, Edwin, divers travaux de forge.....	1 26
<i>Ile Caribou, comté de Pictou, N.-E. (\$299.38)—</i>	
Contremaîtres, jours à \$1.50 : Chisholm, George, 12 ; McLeod, D., 7 $\frac{1}{2}$	29 63
Journaliers, jours à \$1 : Bailiffe, George, $\frac{3}{4}$; Hanson, J., $\frac{3}{4}$; Murray, John, $\frac{3}{4}$; McLean, Finlay, $\frac{3}{4}$	3 00
Bailiffe, George, pierre, 31 vgs à 50c. la verge.....	15 50
Cameron, Neil, broussailles, 3 charges à 75c. la charge.....	2 25
Clark, John, pierre, 10 vgs à 50c. la verge.....	5 00
Davidson, Hugh, pierre, 9 vgs à 50c. la verge.....	4 50
Emery, John, broussailles, 25 $\frac{1}{2}$ cordes à 50c. la corde.....	12 75
Harris, James A., pierre, 5 $\frac{1}{2}$ vgs à 50c. la verge ; broussailles, 14 cordes à 50c. la corde.....	9 75
Morrison, Daniel, broussailles, 9 cordes à 50c. la corde.....	4 50
Morrison, George, broussailles, 12 cordes à 50c. la corde ; pierre, 24 vgs à 50c. la verge.....	18 00
Murray, John, broussailles, 16 cordes à 50c. la corde ; pierre, 33 vgs à 50c. la verge.....	24 50
Murray, Robert, broussailles, 27 cordes à 50c. ; pierre, 38 vgs à 50c. la verge.....	32 50
McDonald, Malcolm, broussailles, 10 cordes à 50c. la corde ; pierre, 3 vgs à 50c. la verge.....	6 50
McKenzie, Alex., broussailles, 47 $\frac{1}{2}$ cordes à 50c. la corde ; pierre, 34 vgs à 50c. la verge.....	40 75
McKenzie, Daniel, pierre, 10 vgs à 50c. la verge.....	5 00
McKenzie, Finlay, pierre, 2 vgs à 50c. la verge.....	1 00
McKenzie, George, pierre, 10 vgs à 50c. la verge.....	5 00
McKenzie, John, broussailles, 18 cordes à 50c. la corde ; pierre, 6 vgs à 50c. la verge.....	12 00
McLean, Finlay, broussailles, 24 cordes à 50c. la corde.....	12 00
McLeod, Daniel, broussailles, 20 $\frac{1}{2}$ cordes à 50c. la corde.....	10 25
McMaster, Duncan, broussailles, 31 $\frac{1}{2}$ cordes à 50c. ; pierre, 18 vgs à 50c.....	24 75
A reporter.....	1,972 13

Hayres et rivières: Provinces maritimes en général—Suite.

	\$ c.
Report.....	1,972 13
<i>Ile au Caribou—Fin.</i>	
Stewart, Alex., broussailles, 7½ cordes à 50c. la corde.....	3 75
Stewart, John, pierre, 28 vgs à 50c. la verge.....	14 00
Sutherland, James R., pierre, 5 vgs à 50c. la verge.....	2 50
<i>Baie des Vaches, brise-lames (\$389.61)—</i>	
Contremaître, McAuley, Daniel, 13 jrs à \$2.50.....	32 50
do McDonald, Colin, 10 jrs à \$1.50.....	15 00
Journaliers, jrs à \$1.25: Bray, Thomas, 5½; Currie, George, 2; Currie, John, 4½; Ferguson, Chas., 6½; Murphy, John, 6½; Murrant, E. C., 3½; Murrant, Marshall, 3½; McAuley, Alex., 5½; McAuley, C. D., 11; McAuley, George, 10½; McAuley, Archie, 9½; McDonald, John, 6½; McLean, John, 5½; McVicar, Archie, 9½; Peach, Abner, 5½; Peach, John, 5½; Shepherd, Albert, 4½.....	133 35
Conduct. d'attel., jrs à \$1.50: Currie, John, 5½; Currie, Wm., 6½; Gioveurette, Humbert, 6½; Leslie, Peter, 5½; McAuley, John, 5½; McAuley, John E., 5½; McDonald, Hector, 6½; McVicar, Archie, 5½; Orr, Joseph, 4½.....	77 96
Landry, Simon E., pilot. d'épin: et de pruc., 8 pcs au pet. bout, 16 pds de long, 28 à \$1.10.	30 80
<i>Pointe Crébins, comté d'Antigonish—Du 13 au 29 novembre 1894.—</i>	
Contremaître, Angus R. Boyd, 11½ jrs à \$2.50; ouvriers, 96½ jrs à \$1.25.....	149 33
Attelages, 17½ jrs à \$3; chevaux et charrettes, 20½ jrs à \$1.50.....	83 25
Boyd, Allan R., épinette blanche: 10 x 12, 90 pds à 6c.; 4 x 10, 96 pds à 4c.....	9 24
Boyd, Angus R., droit sur pierre, 500 vgs c. à 2c.....	10 00
Boyd, Hugh: fer, 561 liv. à 2½c.; 4 coins, 30c.; faire et livrer des boulons, 561 liv. à 2c.....	25 54
Kirk, D. G.: 2 tarières, 90c., \$1.40; lime, 25c.....	2 55
<i>Brise-lames de l'île au Diable (\$100)—</i>	
Henneberry, John, services rendus en sauv. le brise-lames de la destruction en avril 1894..	100 00
<i>Harbourville, N.-E. (\$110.71)—</i>	
Contremaître, Morris, J. B., 9½ jrs à \$2.50 par jour.....	23 75
Charpentiers, jrs à \$1.50: Gould, E., 8½; Morris, John L., 6.....	21 75
Charpentiers, jrs à \$1: Rogers, Daniel, 3½.....	3 50
Journaliers, jrs à \$1.20: Coonan, Vinton, 4; Hall, Harry, 4½; Spicer, Allan, 7.....	10 92
Journaliers, jrs à \$1: Kenaley, Henry, 2½; Morris, A., 1½; Spicer, Wilbur, 2½; Spicer, William, 5.....	10 70
Cheval et charrette, jrs à \$1: Coonan, V., 1½; Hall, H., 2½.....	3 60
Balcom, Weston, boulons, 735 liv. à 2c. la liv.....	10 70
Morris, W. H., planche d'épinette blanche, 1,122 pds à \$8 les M. pds; bois de construct., rond, 16 pds à 4c. le pd; 1 pelle, 80c.; 1 hache, 95c.....	11 36
Northrup, James, bois de construction, rond, 285 pds à 4c. le pd.....	11 40
Spicer, Wm., bois de construction, rond, 30 pds à 3c. le pd, 54 pds à 2½c.; boulons en fer 39 liv à 2c. la liv.....	3 03
<i>Hiltz's Narrows, comté de Lunenburg, N.-E. (\$80)—</i>	
Conducteur, Eisenhouer, Edmond, 6 jrs à \$2.....	12 00
Journaliers, jrs à \$1: Eisenhouer, Jacob, 4; Keddy, Wm., 1; Keddy, Francis, 2; Keddy, Joseph, 2; Langille, Alfred, 1; Langille, Burton, 1; Langille, Jacob, 4; Langille, James, 1; Langille, Nathan, 2; Silver, Aaron, 4.....	22 00
Bill, A. M., fer à boulons, ⅔, 200 liv. à 2½c. la liv., anneaux, ⅔, 5 liv. à 10c. la liv., fret et charriage, 50c.....	5 50
Eisenhouer, Jacob, 1 hache, 71c.; Eisenhouer, Nathan, louage de chaloupe, \$3.....	3 71
Jodrey, J. A., 1 tarière, 70c.; Langille, Edward, pilots, 40 à 25c., \$10.....	10 70
Schmare, Henry, fer à boulons, ⅔, 43 liv. à 2½c. la liv.....	1 07
Silver, Aaron, bois de pin, 103 pds à 4c. la liv.....	4 12
Zwicker, W. N., 1 tarière.....	0 90
<i>Little Harbour, Cherry-Hill, N.-E. (\$239.90)—</i>	
Conducteur, Conrad James, 13 jrs \$2.50 par jour.....	32 50
Journaliers et pêcheurs, 35 hommes, 170½ jrs à \$1 par jour.....	170 85
Chaloupes, jrs à 25c.: Biolard, Ed., 2; Bowers, John, aîné, 6; Bowers, John, jeune, 10; Bowers, J., 2; Conrod, Aulden, 6; Conrod, Ed., 4; Conrod, Freeman, 1; Conrod, Harris, 3; Conrod, Marcus, 1; Conrod, Nathaniel, 2; Conrod, Simon, 12; Frossil, G. H., 1; Smith, Silas, 2; Walter, J., 4.....	14 00
Attel. de boeufs, jrs à \$1.50: Bowers, Robt., 1½; Conrod, Alex., 1½; Conrod, Elias, 4½; Conrod, Elisha, 1½; Conrod, F., 1½; Conrod, Grafton, ½; Conrod, James, 1½; Conrod, W., 1½.....	22 55
<i>Havre de Margaree, N.-E. (\$981.86)—</i>	
Contremaître, White Anthony, 30 jrs à \$2.50 par jour.....	75 00
Journali., 56 hom., 272½ jrs à \$1.15; 12 hom., 30½ jrs à \$1; 2 hom., 9 jrs à \$1.50 par jour	357 20
Charretiers, 37 hommes, 122½ jrs à \$1.50 par jour.....	183 75
Arseneau, Séverin, pierre, 10 vgs cub. à 50c. la verge.....	5 00
Arseneau, Wm., fascines, 13 charges à 80c. la charge, pierre, 9 vgs cub. à 50c. la verge...	14 90
Aucoin, Constant, pierre, 23 vgs cub. à 50c. la verge; brous., 400 charges à 5c. la charge.	31 50
Aucoin, Midley, câble, 15 liv. à 15 cts la liv.; fascines, 16 charges à 80c. la charge; pierre, 6½ vgs cub. à 50c. la vge.....	18 21
Aucoin, Paul, fascines, 4 charges à 80 cts; pierre 21½ vgs cub. à 50c. la verge.....	14 03
Report.....	3,772 10

Auditeur général—Partie Q

Havres et rivières : Provinces maritimes en général—Suite.

	\$ c.
Report	3,772 10
<i>Havre de Margaree. N.-E.—Fin.</i>	
Blanchard, John, pierre, 40 vgs cubes à 50c. la verge	20 00
Britt, James, câble de manille, 20 liv. à 15c. la liv.	3 00
Chiasson, Alex., pierre, 2 vgs cubes à 50c.; Chiasson, Désiré, pierre, 21½ vgs cubes à 50c.	11 62
Chiasson, Félix, pierre, 1½ vge à 50c.; broussailles, 12 charges à 5c.; Chiasson, Fréd., pierre, 8 vgs à 50c.	5 35
Chiasson, John P., broussailles, 6 charges à 80c. la charge	4 80
Chiasson, Moses, pierre, 12½ vgs cubes à 50c. la verge	6 25
Chiasson, Placide, pierre, 5½ vgs cubes à 50c.; Chisholm, A. W., corde, 21½ liv. à 15c.	5 98
Cormier, Joseph, pierre, 13½ vgs cubes à 50c. la verge	6 87
Cormier, Michel, pierre, 7½ vgs cubes à 50c. la verge; Deveaux, J., 1 paire de pinces, \$1.	4 75
Doucette, John D., pierre, 25 vgs cubes à 50c. la verge; brouss., 2-14 charges à 5c. la charge	22 20
Doucette, Philip: pierre, 15 vgs cubes à 50c. la verge; 1 paire de serres, \$1; 1 paire de pinces, 50c.	9 00
Doucette, Sylvester: pierre, 37½ vgs cubes à 50c.; fascines, 6 charges à 80c. la charge	23 55
Gallant, Timothy, fascines, 4 charges à 80c. la charge	3 20
Gillis, Hugh, pierre, 14½ vgs cubes à 50c. la verge	7 25
Kirk, D. C.: fil d'acier galvanisé n° 9, 140 liv. à 4c. la liv.; messagerie, 70c.	6 30
LeBlanc, Jérôme, pierre, 12½ vgs cubes à 50c.	6 33
Matheson, D., pierre, 7½ vgs cubes à 50c.; Munroe, George, usage d'outils, \$1.	4 62
Munroe, John C.: câble de manille, 103½ liv. à 15c.; clous coupés, 4c.; lime, 30c.; mémorandum, 10c.; transport, \$3.50.	19 46
McDonald, Roderick, broussailles, 180 charges à 5c. la charge	9 00
McLougale, A. R., réparateur des pinces, 45c.; McKinnon, Arch., pierre, 6½ vgs à 50c.	3 70
McLellan, Arch. D.: pierre, 9 vgs c. à 50c.; perches p. brancards à fasc., \$1; transp., 25c.	5 75
Robin, Charles, Collas et Cie, à respons. limitée, fil d'acier galvanisé, 72 liv. à 6c.	4 32
Anthony et White, frais de port, \$1; White, Belone, pierre, 13 vgs cubes à 50c. la verge	7 50
White, Fréd.: pierre, 5½ vgs cubes à 50c.; usage de poulies et palan, \$2.	4 66
White, John, pierre, 28 vgs cubes à 50c. la verge	14 00
White, Joseph, pierre, 33½ vgs cubes à 50c. la verge	16 75
White, Julian, pierre, 18 vgs cubes à 50c. la verge	9 00
White, Midley: pierre, 8½ vgs. cubes à 50c.; fascines, 2 charges à 80c.	5 76
White, Narcis, broussailles, 8 charges à 5c.; White, Peter: pierre, 22 vgs. cubes à 50c.; fascines, 2 charge à 80c.	13 00
White, Polycarp: broussailles, 16 charges à 5c.; fascines, 5 charges à 80c.	4 80
White, Simeon, pierre, 19 vgs cubes à 50c.; White, W., pierre, 8 vgs à 50c.	13 50
<i>Meagher's Brook, Halifax—Du 12 sept. au 4 oct. 1894:—</i>	
Contremaître, Andrew Blagdon, 20 l. à \$2.50; déboursé, \$1.49.	51 49
Constructeurs de quai à \$1.50: Wm. Blagdon, 17½ j.; Ed. Horne, 16 j.	50 25
do à \$1.25: Wm. Collins, 17½ j.; John De Young, 17½ j.; Fred Horne, 17½ j.; Chas. Keefe, 17 j.; Jos. Naugle, 17½ j.; Geo. Sowers, 17½ j.; Jas. White, 11 j.	144 40
Morash, Thos., boulons en fer, ¾-pce, 580 liv. à 4c.	23 20
MacInnes, John et Fils: épinière blanche de construction, 8,306 pds à \$14; pruche de 3 pcs, 2,744 pds à \$10; carvelles coupées de 7 pcs, 3 barillets à \$2.30.	150 62
<i>Ile Pictou, quai ouest—Du 4 oct. au 6 nov. 1894:—</i>	
Conducteur, Thos. Robley, 9 j. à \$2.50	22 50
Charpentiers à \$2: Nathan Gratton, 8 j.; Wm. Talbot, 8 j.	32 00
Journaliers à \$1.50: J. Jollymore, 3 j.; L. McCollum, 4 j.; Alex. McDonald, 2 j.; Duncan McDonald, 4 j.; Chas. McLean, 4 j.; Hugh McLean, 6 j.	34 50
Flynn, E., charriage, \$3; Rankin, Neil, lest en pierre, 10 vgs à 60c.	9 00
Robley, Thos.: revêtement en bois dur, 1,257 pds à \$15; billes pour quai, 310 pds lin. à 8c.; divers, \$12.45.	56 10
Remorqueur <i>Diamond</i> : touer un radeau, 29 oct. à \$10; voyage aller et retour, 3 nov., \$10	20 00
<i>Port-Medway, travaux de protection de la grève (\$350.80):—</i>	
Contremaître, Hutt, John W., 10 j. à \$2.50 par j.	25 00
Journaliers, jours à \$1.25: Aulenback, John, 9½; Burcker, James, 8½; Croft, Elix, 3; Dauphine, Eldred, 2½; Gaskill, Demock, 6; Gaskill, Moody, 6; Gest, Frank, 3; Johnston, Charles, 3; Kennady, James, 7; Mack, George, 5½; Murreau, Eldred, 2½; Murreau, Harvey, 2; Murreau, Nathaniel, 5½; Murreau, Wm., 2; Parnell, Wm., 3; Parnell, Wm. H., 3; Sartz, Henry, 2; Seal, Lenard, 3; Smith, M. C., 4½.	101 88
Daily, John W.: boulons, 95 liv. à 2c. la liv., 50 liv. à 2½c. la liv., 200 liv. à 1c. la liv.	5 15
Hutt, John W.: lest, 150 tonnes à 30c. la tonne; fer affiné, 1,200 liv. à \$2.60 la liv.; billes, 1,752 pds à 4c. le pied; bois de construction, 5,408 pds à \$9 le M.; planche, 3,030 pds à \$8 le M.; diverse ferronnerie, \$11.60; moins l'escompte, \$10.82.	218 77
<i>Rivière Saint-Jean, protection de la berge, Ile Oromocto et Hatch (15.33):—</i>	
Hubble, John; pierre, 19 vgs à 65c. la verge; 2 vgs à 80c., 1½ verge à 90c.; 1 charge de broussailles, 60c.	15 90
<i>Roseway, Shelburne Co.—Du 10 au 13 nov. 1894:—</i>	
Contremaître, Allen Perry, 4 j. à \$2; paire de boeufs, Geo. T. Perry, 3 j. à \$2.50.	15 50
Hommes avec boeuf, 8 j. à \$1.50; journalier, 14 j. à \$1.25.	29 50
Munroe, Geo. A., billes, arbres, broussailles et pieux, 80 charges en tout, pour protéger la grève de Roseway.	5 10
A reporter	5,065 23

Havres et rivières : Provinces maritimes en général—Fin.

	\$ c.
Report.....	5,065 23
<i>Havre de Trois-Brasses, comté d'Halifax (\$150) :—</i>	
Conducteur, Nieforth, Thos. B., 10 j. à \$2 par j.....	20 00
Charpentiers, Gaetz, Gilbert, 4 j. à \$1; Gaetz, Martin, 9 j. à \$1.50 par j.....	17 50
Journaliers, jours à \$1: Conrod, Joseph, 2; Gaetz, Alfred, 3; Gaetz, Douglas, 3; Gaetz, Thomas, 6; Gaetz, John, 3; Nieforth, Albert, 4; Nieforth, George, 4; Nieforth, John, 4; Nieforth, Reuben, 4; Nieforth, Samuel, 4; Nieforth, Simon, 9; Nieforth, Stewart, 2; Nieforth, Sydney, 6; Nieforth, Walter, 2; Nieforth, Lewis, 3.....	59 00
Gaetz, Simeon, billes d'épinette blanche, 24 pds long, 35 à 20c.....	7 00
Grant, A. J. et Cie, fer, 703 liv. à 2½c; divers, \$1.10.....	16 92
Lapierre, John, 32 pièces de bois de charpente, rond, à 30c. chaque.....	9 60
Nieforth, Simon, char, 1 jour, \$2.50; louage de chaloupe, \$6.23; 1 tarière, ½ pce, 75c.....	9 48
Nieforth, Sydney, épinette blanche, ronde, 50 pièces à 12c. chaque.....	6 00
Purdy, C. A. B., bois de const., épinette blanche, ronde, 135 pds.....	4 50
<i>Anse des Trois Iles, N.E. (\$200) :—</i>	
Contremaître, Cotie, Abram, 9 j. at \$2.50 par j.....	22 50
Journaliers, jours à \$1.50: Currie, Niel, 6½; Currie, Rory, 5; Flaherty, James, 3; Lafford, Bertie, 1; Martell, Wm., 4½; Middleton, George, 7½; Middleton, Nicholas, 2; Mombrequette, Dennis, 5; Mombrequette, James, 2½.....	55 50
Chevav et charrette, jours à \$2: Cotie, David, 7; Currie, Dan., 2; Flaherty, Matthew, 6½; Lafford, Lee J., 4½; Mombrequette, Thomas, 6; Wincey, Joseph, 2½.....	57 00
Tenir l'éboueur, jours à \$2: Lafford, Bertie, 4½; Mombrequette, Dennis, 1½; Mombrequette, Fred., 5½; Mombrequette, James, 3; McNally, Peter, 1½.....	32 00
Attelage double et éboueur, Middleton, Henry, 7½ j. à \$4 par j.....	30 00
Cotie, Abraham, louage de char, 2; Morrison, John W., réparer l'éboueur, \$1.....	3 00
<i>Tynemouth Creek, comté de Saint-Jean—Du 5 sept. au 31 oct. 1894 :—</i>	
Contremaître, John S. Parker, 29 j. à \$2.50; charpentier, Robt. E. Lovett, 13 j. à \$1.25. Journaliers; John Murette, 15½ j. à \$1.40; Jos. Campbell, 28½ j. à \$1.20; Benj. Locheny, 29 j. é \$1.20.....	88 75
Parker, Leonard: usage de chalan, 20 j. à 50c.; planche et fer, \$4.83.....	14 83
Thorne, W. H. et Co.: poudre atlas, 35 liv. à 45c., 15 à 40c.; ferronnerie, \$8.97.....	30 72
<i>Arichat-Ouest, N.-E. (\$\$ 55) :—</i>	
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, frais judiciaires.....	6 55
<i>Général (4,786.28) :—</i>	
Day, George A., aide-ingénieur, frais de voyage et déboursés.....	860 71
Dodwell, C. E. W., ingénieur, frais de voyage et déboursés.....	747 49
Ewing, J., payeur, frais de voyage et déboursés.....	498 29
Hegan, Jas. B., frais de voyage et déboursés.....	399 46
Millage, E. G., ingénieur, frais de voyage et déboursés.....	542 52
Shewen, E. T. P., ingénieur, déboursés pour frais de voyage.....	648 19
Borden, Ritchie et Cie, frais judiciaires: La Reine vs M. G. McLeod, \$200.96, re embranchement de l'île de Pictou, \$6.09; re quai public de Sainte-Anne, \$11.88.....	218 93
McPhee et McDonald, serv. profess. et déboursés dans la cause de La Reine vs McLeod.....	149 70
O'Connor et Hogg, serv. profess. et déboursés dans la cause de La Reine vs McLeod.....	25 99
White, John, 1 année de loyer de bureau.....	50 00
Annonces, \$5.25; compte de l'imprimeur de la reine, \$29.45.....	34 70
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	413 10
Appointements à Ottawa..... (Page Q—8)	645 00
	10,880 86
Baie des Pères : Lac Témiscamingue.	
Contremaître, jours à \$2.50: P. Boulliaume, 64.....	160 00
Charpentier, jours à \$1.75: M. Landry, 50.....	87 50
Charpentiers, jours à \$1.50: F. Champagne, 31½; C. Morin, 7½.....	58 87
Charretier, jours à \$1.50: M. Landry, 27.....	40 50
Main-d'œuvre, jours, \$1.25: J. Burns, ½; D. Champagne, 17½; M. Coughlan, 3; Jos. Dalaire, ½; F. X. Dusseault, 3½; J. Gagne, 6; D. Gauthier, 31; D. Gratton, ½; M. Landry, ½; E. Latour, 23½; A. Laurin, 1½; E. Leclerc, ½; John Mann, ½; C. Mailleue, 1; J. McEwen, 5½; F. Simpson, 24½; N. Tassé, 30.....	185 68
Beaudin, T., forgeage, \$30.97; Morin, Chas., 2 tarières, \$2.50.....	33 47
Cie de la Baie-d'Hudson, clous, câble et limes.....	10 20
Labranche et Maillard, 40 liv. de clous, \$2; lime, 20c.....	2 20
Ladouceur, Henry, fer pour chevilles, 137 liv. à 7c.....	9 59
Mann, John: bois de charp. de dim., pin, 8,655 pds mesure de planche, à \$11; planchiage en pin rouge et blanc de 3 pcs, 18,096 pds à \$11; 3 pièces de bois de charp. méplates, 10 x 12 x 30, pour longrines, \$9; 6 pièces de bois de charp. méplates, 8 x 10 x 26, \$15.60; divers, \$6.22; charriage, \$9.15; moins, \$25.65, imputé à 1895-96.....	308 57
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa..... (Page Q—17)	49 05
	945 63

Auditeur général—Partie Q

Baie Saint-Paul : Cap aux Corbeaux.

	\$ c.
Boily, Ed., inspecteur des travaux, du 14 mai au 30 juin, 40 jrs à \$2 50	100 00
Lemieux, Ludger, bordereaux, portés au compte de l'entrepreneur	198 88
Tremblay, Édouard, à compte de travaux à l'entreprise	1,910 00
Annonces, \$151.48; compte de l'imprimeur de la reine, \$23.16	174 64
Appointements à Ottawa	6 25
(Page Q—11)	

2,389 77

Baie Saint-Paul : Réparations au bloc isolé, 1er août—25 sept. 1896.

Contremaître, Jos. Gagnon, 34 jrs à \$2; forgeron, Toussaint Vandel, 21 jrs à \$1.50	99 50
Charpentiers à \$1.25: Ed. Boily, 30 jrs; Eug. Desbreuil, 14½ j.; Oct. Desbreuil, 20 j.; Alph. Gagnon, 22 jrs; Thos. Lavoie, 14 jrs; Jos. Perron, 24 jrs; Alf. Simard, 18½ jrs; Chas. Simard, 19½ jrs; Xavier Simard, 17½ jrs	225 32
Journaliers, jrs à \$1: Jos. Bouchard, 17; Ed. Condé, 2; Wilfrid Drolet, 8; Arthur Filion, 10½; Ant. Lavoie, 8; Cansée Lavoie, 27½; Fred. Lavoie, 10; Hilaire Lavoie, 17; Michel Lavoie, 22½; Paul Lavoie, 27½; Honoré Leblanc, 16; Jos. Simard, 8; Hilaire Tremblay, 15; Michel Tremblay, 16; Norbert Tremblay, 26½	231 75
Journaliers, jrs à \$1.10: M. Filion, 4; A. Desgagne, 1; N. Leclair, 4; A. Simard, 4	14 30
Boily, Hector, lest en pierre, 4 toises à \$5; Boily, Robert, apporter 300 planches des Eboulements, \$10	30 00
Boily, Odilon, louage de chaloupe, 4 jrs à 50c.	2 00
Boily, Ovide: bois de charpente, 10 x 10, 673 pds à 10c.; bois de charp., 5 x 8, 240 pds à 5c.	79 30
Boivin, S. B., 3 x 6 x 12 planches, 49 à 17c.; Bouget et Cie, fer en barre, 719 liv. à \$2.30	24 86
Cie de ferronnerie Chicnic: fer en barre, 6,459 liv. à \$2.40; clous coupés, 7-pcs, 8 barillets à \$2.60; ferronnerie, \$21.66	197 49
Drolet, Israël, revêtement, 5-pcs, 2,108 pds à 5c.; Gagnon, Chas., transp. d'orme de Lévis, \$18.	123 40
Gagnon, Jos.: sauvet. de ponton emp. aux trav., \$1.50; 4 télégram., \$1; ferronnerie, \$3.36	5 86
Gagnon, Philippe, revêtement, 5-pcs, 303 pds à 5c.; Lavoie, Paul, louage de chal., 27½ jrs à 40c.	26 15
Cie de N. O. et R., fret de Québec: barres de fer, \$7.81; 175 planches, \$10.50	18 31
Simard, Chas., câble de manille, 14 liv. à 15c.; Tremblay, Ernest, planche d'épinette blanche 3 x 9 x 12, 300 à 26c.	80 10
Tremblay, Hilaire: bois de charpente, 9 x 9, 40 pds à 8c.; bois de charpente, 10 x 10, 120 pds à 10c.; louage de soufflet et d'enclume, 26 jrs à 35c.	24 30
Vandel, Toussaint: houille de forge, 15 bois. à 36c.; carvelles et fer, \$1.93	7 33
Veilleux, Chas., Québec: madriers d'épinette blanche 3 x 9-pcs x 12 pds, 175 à 23c.; orme, 507½ pds cub. à 32c.; orme, 2,140 pds M.P. à \$45.	298 93

Jetée de Cacouna: 20 août au 1er novembre 1894.

1,488 90

Surveillant, Geo. Lebel, 35 jrs à \$2.50; 1er charpentier, Ls. Dubé, 33½ jrs à \$2	154 01
Charpentiers, jrs à \$1.25: Narc. Bérubé, 27; Félix Charretier, 34; Marcellin Côté, 25½; Aug. Gagnon, 29½; Geo. Gasseau, 31½; Hon. Langlois, 31½; Pascal Langlois, 5; Elisée Mailloux, 32½; Pierre Mailloux, 31½; Cyrille Michaud, 18½; Dom. Ouellette, 21½	361 33
Journaliers, jrs à \$1: Ach. Bérubé, 17; Dos. Bérubé, 19½; Wm. Bourgouin, 4½ Hom. Chamberland, 20½; Ach. Charretier, 12½; Ls. Chassé, 3; Amable Courcy, 1½; Geo. Dambois, 9½; Cl. Desjardins, 2½; Phil. Dionne, 9; And. Donegan, 6½; Thos. Donegan, 1½; Chas. Ducas, 21½; Eug. Ducas, 11; Martial Dumond, 16; Chs. Langlois, 15½; Des. Larouche, 9½; Aimé Lausier, 2½; Johnny Lausier, 2½; Jos. Lausier, 9½; David Lebel, 20½; Jos. Lebel, 20½; Ant. Levesque, 1½; Théo. Marquis, 5½; Thos. Michaud, 15½; Ulric Michaud, 9½; Maj. Pelletier, 6½; Willy Roy, 5; Germain St. Pierre, 2½	281 75
Charretiers, jrs à \$1.50: Dos. Bérubé, 12; Jos. Ducas, 6; Ls. Ducas, 2; Martial Dumond, ½; Frs. Labrie, 2½; Des. Larouche, 1; Des. Larouche fils, Demas, 20½; Benj. Lebel, 3½; Théo. Marquis, 3; Ulric Michaud, 6; Jos. Roy, 2½	90 03
Beaulieu, Jos., 37 pcs épín. bl. pour plate-forme, 6-pds de tour, 26-pds long, 962 pds lin. à 3c.	28 86
Castonguay, Frs., 37 pcs épín. bl. p. plate-forme, 6-pds de tour, 26-pds long, 962 pds lin. à 3c.	28 86
Cie de ferronnerie Chicnic: fer 4 x ½, 1,910 liv. à \$2.40; carvelles, 3 barillets à \$4; clous coupés 7-pcs, 2 barillets à \$2.75; charriage, 45c	63 79
Dionne et frère: cèdre 10 x 10, 25-pds long, 700 pds lin. à 11c.; épinette blanche 10 x 10, 21-pds long, 420 pds lin. à 11c.; épinette blanche 11 x 11, 27-pds long, 459 pds lin. à 12c.; épín. blanche 11 x 11, 23 pds lin. à 12c.; épinette blanche, corps mort, 25-pds long, 975 pds lin. à 9c.; cèdre, corps mort, 27-pds long, 351 pds lin. à 9c.	300 38
Dubé, Thos., fer, 2,102 liv. à 4c.; Lebel, Geo., déboursé, \$25.93	110 01
Jones, Alf. F.: épinette blanche, corps mort, 66 pds lin. à 9c.; cèdre, 23 pds à 9c.	8 01
Larouche, Achille: fer, 122 liv. à 4½c., 2,515 à 4c.; fer employé comme équerres, 1,910 liv. à 1½c.; divers, \$18.56	153 30
Méthot, Adolpheus, chêne (pièce justificative 92758 non reçue)	18 00
Michaud, Narcisse, loyer de lot pour travaux, 1 an au 1er oct. 1894	12 00
Paradis, Tel., orme, 11 pcs, 15½ pds x 10 à 14-pcs x 4-pcs, 604½ pds à \$45.	27 20
Pelletier, N. G.: épín. bl. 3 x 9 x 12, 300 à 30c.; dynamite, 45 liv. à 35c.; divers, \$5.75	111 50
Riou, S. C., avocat, services profess. et déboursés, mars, avril, mai 1892, re saisies de bois de construction au quai de Cacouna par le gouvernement de Québec (payé sur réclm. \$135).	81 49
Sirois, H. Jos.: épín. bl., corps mort, 25-pds long, 1,450 pds lin. à 9c.; épín. bl. 12 x 12, 25-pds long, 400 pds lin. à 13; cèdre, corps mort, 24-pds long, 48 pds lin. à 9c.	186 82

2,017 34

Cap de la Madeleine.

Normand, T. E., ouvrage fait pour prolongement de 24 x 40 à la hauteur de la jetée et de l'abord, \$2,800; moins retenu pour manque de fonds, \$60.....	2,740 00
Béland, Chas., Trois-Rivières, voyages au quai du Cap de la Madeleine, 15 fois entre le 3 août et le 10 déc. 1894.....	25 50
Pinsonnault, P. F., photograp., 11 du quai du Cap, \$7.70; 4 des trav. du St-Maurice, \$2.80..	10 50
Appointements à Ottawa..... (Page Q—11)	5 00
Compte de l'imprimeur de la reine.....	17 85

2,798 85

Quai de Chicoutimi : du 1er août au 30 sept. 1894.

Contremaître, Wm. Warren, 47 jrs à \$2.50.....	117 50
Charpentiers à \$1.25: Alex. Bouliane, 21½ j.; L. Clarence, 32½ j.; Ambroisé Tremblay, 19½ j.; Eug. Tremblay, 3; Jos. Tremblay, 32½; Nap. Warren, 8½.....	145 92
Journaliers, jrs à \$1: Eug. Blackburn, 22½; Thos. Blackburn, 30½; Wm. Blackburn, 6; Henri Boily, 22½; Hubert Pruneau, 28½; Gonz. Desgagné, 13; Baptiste Dubé, 13; Gonz. Gagné, 9½; Johnny Girard, 14; Laurent Girard, 4; Fanfair Harvey, 1; Arthur Pedneau, 29½; Cléophas Perron, 40; Gédéon Tremblay, 12; H. Tremblay, 15; Johnny Tremblay, 19½; Nérée Tremblay, 28½; David Warren, 44.....	352 25
Bergeron, Roger: fer, 1,277 liv. à 5c.; fer taraudé, 57½ liv. à 8c.; forgeage, \$11.20.....	79 65
Boily, P. H.: épimette rouge, 25 pièces à 55c., 33 à 45c.; bois de construction, 150 pds à 8c., 200 pds à 10c.; ferronnerie, \$9.76.....	70 36
Boivin, Jos.: 58 pièces de bois de const. en épin. rouge, 1,553 pds lin. à 8c.....	124 24
Brassard, Alex.: bois de const., 120 pds à 6c.; Gagné, Frs., courbes, 6 à \$1.65.....	17 10
Gagnon, Epiphane, bois de charp. rond, 74 pds à 5c.....	3 70
Gauthier, Elz.: boulons, 436 liv. à 5c.; forgeage, \$19.30.....	41 10
Guay, P. A.: bois de construction, 225 pds à 8c.; godendard, \$4.....	22 00
Henderson, Wm.: madiers, 250 à 25c.; Lemieux, Hector, forgeage, \$10.95.....	73 45
Hudon, E.: madiers, 400 à 25c.; bois de charp., pin, 720 pds à 10c.; épin. de charp., 1,150 pds à 10c.; épin. rouge, 800 pds à 12c.; épin. méplate, 800 pds à 8c.; bois rond, 1,900 pds à 5c.....	542 00
Lemieux, E. et Cie: épin. r. car., 12-pds long, 126 pièces à 45c.; pin car., 141 pièces à 10c.....	70 80
Morin, Ls.: bois de construction, 205 pds à 8c.; ferronnerie, \$4.38.....	20 78
McLean, P., madiers d'épin. bl., 100 à 25c.; Ouellet, Juste, madiers, 24 à 25c.....	31 00
Rice, Frères et Cie, chêne, 94 p.c. à 50c.; planc. d'épin. r., 616 p. à \$20; mad. d'ép., 53 à 16c.....	67 80
Talbot, T., ferronnerie, \$2.30; Tessier et Petit, ferronnerie, \$6.98.....	9 28
Tousignant, G. O.: ferronnerie, \$4.53; Tremblay, H., bois de construct., 300 pds à 5c.....	19 53
Tremblay, Gideon: pierre, 3 toises à \$3.50; ¾ jr avec chevaux, \$1.....	11 50
Tremblay, Peter, 26 pièces bois de charp., épimette rouge, 733 pds lin. à 8c.....	58 64
Remorqueur Forrest: remorqueur des radeaux de bois de charp. à Chicoutimi; un de Saint-Alphonse, \$17.50; un de la Descente des Femmes, \$15.....	32 50
Warren, Nap.: bois de construction, 529 pds à 10c.; chaîne, 187 liv. à 6c.; loyer de barge, 12 jrs à 50c.; ferronnerie, \$12.05.....	82 17

1,993 27

Etang du Nord.

Réparer le brise-lames: sept., oct. nov. et déc. 1894, et mai et juin 1895—	
Contremaître, Nectaire Arseneau, 107 jrs à \$1.50.....	160 50
Forgeron, Lazaire Roach, 22 jrs à \$1.40.....	30 80
Charpentier, Téléphore Carbonneau, 105 jrs à \$2.50.....	262 50
Charpentiers, jrs à \$1.25: C. Arseneau, 10; P. Bourque, 88; D. Chevery, 43; C. Cormier, 63½; L. Godet, 25.....	286 84
M. d'œuvre, j à \$1: C. Arseneau, 31; N. Arseneau, 78½; Ls. Boudreault, 24; W. Boudreau, 6; A. Bourque, 19½; D. Bourque, ½; A. Brother, 23½; H. Brother, 12½; A. Chiasson, 23; A. Cormier, 21; H. Cormier, ½; C. Deraps, 6½; H. Leblanc, 25½; J. LeBlanc, 2½; E. Moloison, 20½; J. Moloison, 33½; T. Moloison, 20; L. Vignaut, 29.....	378 00
Arseneau, John N.: poudre, 5 baril. à \$6.50; usage de bat., \$19; diverse ferronnerie, \$1.75.....	53 25
Arseneau, N.: télégrammes, \$1.51; charriage, \$1.50.....	3 01
Arseneau, W. C.: fusée, 400 pds, \$6; divers, \$12.64.....	18 64
Binet et Chiasson: pelles, 4 à 50c.; ferronnerie, \$1.....	3 00
Tait, W. G.: blindage en bouleau noir, 1re qualité, scié, 17,151 pds M. P. à \$18.25; fer en barres ½ et ¾, car., 3,050 liv. à \$2.40; 1,225 liv. à \$2.39½; carvelles 7-pcs, 2 baril. à \$3.80; 1 barillet à \$4.25; poudre à pétarder, 6 barillets à \$3.83½; diverse ferronnerie, \$11.29.....	461 71
Breen, Thos., frais de voyage.....	141 65

1,799 90

Grand-Pabos, P.Q.: 20 août au 13 novembre 1894.

Contremaître, Michael Hanley, 36 jrs à \$2.25; 37 jrs à \$2.50.....	173 50
Commis des travaux, Alfred Vadron, 60 jrs à 75c.....	45 00
Plongeur, Alphonse Gagné, 36 jrs à \$2.40; 37 jrs à \$2.25.....	169 65
Aide-plongeur, Edmond Gagné, 36 jrs à \$1.20; 37 jrs à \$1.13.....	85 01
Charpentiers, jrs à \$1: John Furlotte, 59½; Jos. Leblanc, 50½; Mat. McGrath, 59½; Duncan McRae, 57½; Peter Robertson, 49.....	276 25

A reporter.....

749 41

Auditeur général—Partie Q

Grand-Pabos, P.Q.—Fin.

	\$ c.
Report	749 41
Journaliers, jours à 80c. : John Birmingham, 23½; Thos. Birmingham, 48; Jos. Cyr, 11; Wm. Cyr, 30½; Rod. McNeil, 40½; John Wall, 17½.....	136 20
Usage d'un chalan : Gabriel Myles, 22½ j. à 20c.; Tél. Prevost, 2 j. à 25c.....	5 00
Baker, J. et W., transport d'un chalan et matériaux de la Pte Saint-Petris à Grand-Pabos.....	25 00
Breen, Thos., télégrammes, \$1.35; Dupuis, F. X., carvelles de 8 x ½ pce, 3 barillets à \$3.80.....	12 75
Cie Chinic : dynamite, 100 liv. à 75c.; détonateurs, 150 à 10c.; ferronnerie, \$15.49.....	105 49
Date, John : mitaines en caoutchouc, 2 prs à \$6; divers, \$12.75.....	24 75
Gagné, Alph., frais de voyage du Cap St-Ignace et retour, \$17.30; Gagné, Edm., idem, \$17.30.....	34 60
Hanley, Michael do de Québec et retour, \$16.85; panier en acier, \$8.50.....	25 35
Laterreur, Alphonse, charrier 1,000 liv. d'outillage de Percé à la rivière Grand-Pabos, 26 août.....	5 00
Léveillé, F. X. : boîtes à cartouches, 54 à 15c.; transport, 25c.....	8 35
McNaughton, Wm. : bois rond, 1,920 pds à 6c.; bois carré, 601 pds c. à 10c.; bouleau scié, 814 pieds à \$18; madriers d'épinette de 3 pcs, 366 pcs à 20c.; lest de pierre, 20½ toises à \$4; forgeage de boulons, 3,582 liv. à ¾c.; dynamite, 4 liv. à \$1; ferronnerie et forgeage, \$50.08.....	427 09

MOINS : imputé à "Jetées en aval de Québec".....

1,558 99
431 71

Grande-Rivière—Havre de refuge.

Atkinson, F. B., à compte d'entreprise.....	3,170 00
Caron, Paul, inspecteur, du 15 mai au 30 juin 1895, 39 j. à \$2.50.....	97 50
Publicité.....	16 83

3,284 33

Ile Verte: 17 sept. au 13 oct. 1894.

Surintendant, Chs. Geo. Bertrand, 19 j. à \$2.50; contremaître, Isidore Castonguay, 24 j. à \$2.....	95 50
Charpentiers, jours à \$1.20 : Cy. April, ½; Chas. Castonguay, 24; Jos. Castonguay, 21; Ours. Chassé, 11½; Frs Côté, 12; Félix Dubé, 23; Herm. Dubé, 5; Benj. Dupuis, ½; I. Giffard, ½; Geo. Malenfant, 17; Marcelin Malenfant, 10½; Pascal Malenfant, 12; David Marquis, 12.....	179 40
Charpentiers à \$1, 8 hommes 1 j. chacun.....	8 00
Conducteurs d'attelages à \$1.50 : Alexis Castonguay, 24 j.; Ours. Dumont, 3 j.....	40 50
April, Eugène : carvelles, 815 liv. à 4½c., 1,427 à 4c.....	93 76
Bertrand, Chas et Cie : fer, 2,544 liv. à 4c.; 25 pièces de pruche, 416 pds c. à 13c.; madriers d'épinette de 3 pcs, 72 à 22c.; sciage, \$8.25; carvelles, 670 liv. à 4½c.; ferronnerie, \$25.82.....	235 90
Dubé, Hilaire : transporter 51 pièces d'orme de Lévis à l'île Verte.....	16 00
Paradis, Téléphore : orme de 4 pcs, 17½ pds de long, 7 à 14½ pcs de large, 3,499 pds à \$45.....	157 46
Pierre, délivrée, toises à \$4.50; N. Damboise, 1; N. Damboise, fils, ½; P. Dechêne, 1; David Dumont, 4½; Alex. Label, 1½; Vilmer Gagnon, 7; M. Levêque, 1½.....	76 50

903 02

Quai de Lacolle : 1er oct. au 8 déc. 1894.

Contremaître, Henry W. Tucker, 60 j. à \$2.50.....	150 00
Charpentier : Seth A. Stockwell, 55½ j. à \$2; Henry A. Stockwell, 55½ j. à \$2.....	222 00
Derrick, A. H., clous en fil m., 3 brls 6 pcs à \$3.45, 5 brls 5 pcs à \$3.25; clous coup., 1 brl. à \$2.50.....	26 52
Derrick, W. S., carvelles, 47c.; Tucker, H. W., louage de voiture, \$11.25.....	11 72
Naylor, B. V. : bois d'épinette, 11,407 pds à \$14; épinette rouge de 2 pcs, 10,864 pds à \$12; pin rond, 156 pds l. à 12c.; divers bois de service, \$7.32.....	316 10
Cie de pont Richelieu : usage de sonnette, \$3; usage de véris, 4 j., \$1; péages sur pont, \$5.....	11 00

737 34

District du lac Saint-Jean : Quais.

Scott, B. A., construction d'un quai flottant pour bateau à vapeur et le mettre en position à la Grande-Décharge, 100 pds de long sur 25 pds de large, par convention.....	400 00
--	--------

Brise-glace de Laprairie : 26 sept. au 10 nov. 1894.

Contremaître, Olivier Lefebvre, 41 j. à \$2.50.....	102 50
Charpentiers à \$1.75 : J. B. Boyer, 28 j.; Oliva Lefebvre, 30 j.; Médard Pagé, 16½d.; Jos. Robidoux, 24½ j.....	173 26
Charpentiers à \$1.50 : Bernard Bisailon, 4½ j.; Jos. Lefebvre, 34 j.; Jos. Robert, 21d.....	89 25
do \$1.25 : Frs. Hen, 22½ j.; Oct. Lefebvre, 22½ j.....	56 26
Journaliers, jours à \$1 : Isaac Audette, 15½; Julien Bisette, 2; Arthur Boyer, 9½; Moïse Defayette, 12½; Lorenzo Dupont, 17½; Chas. A. Lefebvre, 15; Alex. Perron, 15½; Oct. Ponpart, 9; Léo. Robidoux, 25½.....	121 45
Charretiers : Mag. Bourdeau, 27 j. à \$3; Arthur Boyer, 12 j. à \$1.25.....	96 00

A reporter

638 72

Brise-glace de Laprairie—Fin.

Report.....

\$ 'c.

638 72

Charretiers à \$2 : Mag. Bourdeau, 8 $\frac{1}{2}$ j.; Ed. Demers, 3 $\frac{1}{2}$ j.; Pierre Dupuis, 6 $\frac{3}{4}$ j.; Nap. Hen, 7 $\frac{1}{2}$ j.; Jos. Lalumière, 5 $\frac{1}{2}$ j.; Ed. Lamarre, 5 $\frac{1}{2}$ j.; F. X. Lamarre, 2 $\frac{1}{2}$ j.; Jos. Patenaude, 2 jrs.	82 30
Charretiers à \$1.75 : Ed. Demers, 6 $\frac{1}{2}$ j.; Ed. Lamarre, 4 $\frac{1}{2}$ j.; Ben. Leith, 4 j.	27 14
Audette, J. B., pierre, 3 $\frac{1}{2}$ toises à \$6; Barbeau, Jos., forgeage, \$7.35	28 35
Barsalo, E., insp.-mesureur de bois : mesurer 6,574 pds, méplat, à 80c., 18,024 pds de 3 pcs à 25c.; 2 voyages, \$1.	10 76
Boyer, J. B., pierre, 8 toises à \$6; Michaud, Ant., pierre, 1 toise à \$6.	54 00
Defayette, Oct. : façon d'équerres de 4 pds, 25 à 40c.; façon d'équerres de 10 pds, 14 à 50c.; confection de carvelles, 800 liv. à 1c.; forgeage, \$6.40	31 40
Emond, Damase : pierre, 8 $\frac{1}{2}$ toises à \$6; terre, 65 charges à 12 $\frac{1}{2}$ c.	59 13
Grier, J. et B. : 267 pcs de pruche mép. de 10 pcs, 6,574 pds liv. à 8 $\frac{1}{2}$ c.; madriers de pin de 3 pcs, 16,024 pds à \$15.	820 94
Hen, Napoléon : pierre, 34 toises à \$6; terre, 164 charges à 12 $\frac{1}{2}$ c.	224 50
Lalumière, Jos. : pierre, 16 $\frac{1}{2}$ toises à \$6; terre, 79 charges à 12 $\frac{1}{2}$ c.	108 88
Lamarre, Xavier : pierre, 5 $\frac{1}{2}$ toises à \$6; terre, 33 charges à 12 $\frac{1}{2}$ c.	37 13
Leduc, Théodule, forgeage de carvelles, 1,000 liv. à 1c.	10 00
Lefebvre, Oliva, épinnette rouge, 425 pds à 8 $\frac{1}{2}$ c.; Malo, Hubert, forgeage, \$6.25.	41 32
Martin, Alex. : pierre, 19 toises à \$6; terre, 96 charges à 12 $\frac{1}{2}$ c.	126 00
Patenaude, Jos. : pierre, 10 toises à \$6; terre, 65 charges à 12 $\frac{1}{2}$ c.	68 13
Sylvester, H., et Fils : carvelles 8 x $\frac{3}{4}$, 800 liv. à 4 $\frac{1}{2}$ c., carvelles 8 x $\frac{5}{8}$, 500 liv. à 4c.; fer rond, 2,706 liv. à 2 $\frac{1}{2}$ c.; ferronnerie, \$7.76	124 65

Jetée de Longueuil : Elargissement.

2,493 35

Contremaître, D. Brissette, 99 j. à \$2.50.	247 50
Contremaître-charpentier, P. Brissette, 50 2 j. à \$2.	100 40
Charpentiers, jours à \$1.50 : A. Brissette, 52 9; A. Brais, 45 4; P. Brissette, 12; C. Couture, 47 45; A. Delage, 34 05; A. Gauthier, 22 75; A. Lemieux, 35 4; D. Roderique, 35 55.	428 23
Main-d'œuvre, jrs à \$1.25 : G. Bégin, 21 35; J. Bélanger, 16 05; N. Charron, 20 4; Z. Charon, 18; A. David, 52 2; A. Godbout, 19 95; E. Joly, 25 75; A. Lalumière, 4; E. Lalumière, 45 05; A. Lespérance, 34 25; C. Loiseau, 56 3; D. Loiseau, 7 5; E. Noël, 4 3; A. Sicotte, 56 1.	476 47
M. d'œuvre, jours à \$1 : T. Fourouge, 8 3; A. Lavigneux, 20 3; P. Lespérance, 22 1; A. Morin, 12 3.	63 40
Charretiers : H. Brissette, 7 j. à \$3; D. Page, 37 j. à \$3, 4 à \$2.	140 00
Barsalo, E., mesureur et inspecteur le bois de service, 2 j.	12 50
Carrier, Ed., divers, \$1; Marcotte, Jos., main-d'œuvre, 3 j.	4 00
Dufresne, O., jeune et Frère : pruche, 5,625 pds à \$16; pin, 833 pds à \$10, 11,502 à \$11, 1,305 à \$35, chêne blanc, 4 pcs, 970 $\frac{3}{4}$ pds à \$75; transport, \$32.90	376 23
Gauthier, Jos., pierre, 158 14 toises à \$5.	790 72
Grier, J. et B., pruche : scier, 6,821 $\frac{3}{4}$ pds à 13 $\frac{1}{2}$ c., méplate, 4,362 pds à 7 $\frac{1}{2}$ c.	1,242 63
Lavoie, Alph., fer, 1,204 liv. à 4 $\frac{1}{2}$ c.; forgeage, \$92.27	146 45
Pillow and Hersey Mfg. Co., Ltd., fer carré, 6,020 liv. à \$1.90	114 38
Préfontaine, E. et Cie., bois de service, \$23.62; Sainte-Marie, P. Z., ferronnerie, \$5.37.	28 99
Cie de Nav. Richelieu et Ontario, louage de barge avec grue, 20 j. à 50c.	10 00
Wilson, Wm. et Cie : câble de manille, 66 $\frac{1}{2}$ liv. à 11c.; renards, 3 à \$1.50; carvelles, \$20.47.	32 29

Saint-Laurent (en bas).

4,214 19

Améliorer les débarcadères des bateaux de pêche à la Pointe Jaune, Petit-Cap, Rivière au Renard, Anse à Louise, en aval de Matane.

Bordereaux de paye, du 1er sept. 1894 au 23 nov. 1894—	
Contremaître, Joseph Laterreur, 68 j. à \$2.50.	170 00
Charretier, Grégoire Dunne, 5 j. à \$1.25.	6 25
Main-d'œuvre, jours à \$1.25 : A. Joncas, 26 $\frac{1}{2}$; B. Pelletier, 13.	49 06
do 280 j. à \$1, 6 $\frac{1}{2}$ j. à 80c.	285 20

Construire 2 chalans et pourvoir à des endroits sûrs pour débarcadères à L'Anse à Louise et L'Anse à Grisfonds.

Bordereaux de paye, du 1er avril 1895 au 20 juin 1895—	
Contremaître, Jas. Laterreur, 50 j. à \$2.50, 17 j. à \$1.80.	155 60
Plongeur, Alf. Gagné, 2 j. à \$1.55, 27 j. à \$1.50, 17 j. à \$1.61 $\frac{1}{2}$.	71 05
Charpentier, M. Hanly, 1 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50; charretier, A. Dufresne, 2 j. à \$1.50.	5 25
Mineur, Alf. Joncas, 17 j. à \$1.25.	21 25
Journaliers, 713 $\frac{3}{4}$ j. à \$1.	713 75
Blanchet, Louis, aîné, touage, \$6; madriers de 2 pcs, 110 pds, \$1.65.	7 65
Cie de ferronnerie Chinic, poudre à mine, 12 barill. à \$3; dynamite, 250 liv. à 75c.; fusée, caoutchouc, 300 pds à \$1.40; fil conducteur, 500 pds à 2c.; carvelles de 7 pcs, 3 bris à \$4; marteau de 8 c. s., 60 liv. à 15c.; marteaux de mineurs, 6 à \$1.10; chaîne de 72 pds, de $\frac{1}{2}$, 95 liv. à 5 $\frac{1}{2}$ c.; crampons, 3 $\frac{1}{2}$ douz. à \$1.10; divers, \$16.50; fret et charr., \$16.10	307 07

A reporter

1,792 13

Auditeur général—Partie Q

Saint-Laurent (en bas)—Fin.

\$ c.

Construire 2 chalans et pourvoir à des endroits sûrs pour débarcadères, etc.—Fin.

Report..... 1,792 13

Chouinard, Cyprien, bac, \$7.50 ; Côté, Gilbert, divers, \$2.....	9 50
Chouinard, Nap., bois de service, \$20.15 ; Date, J., réparations de scaphandre, \$2.75.....	22 90
Fruing, Wm. et Cie, à resp. limitée, diverse ferronnerie.....	25 05
Gaspé Lumber Co., madriers de 3 pcs, 184 pds, \$5.82 ; 2 pcs, 810 pds, \$16.20.....	22 02
Hymen, Wm., et Fils, clous, carvelles et goudron.....	14 54
Joncas, Alp., fer, bois de service et clous.....	10 92
Laterreur, Jos., contremaitre, divers déboursés.....	42 78
Leveille, F. H., cartouches, 78 boîtes à 15c; charriage, 50c.....	12 20
Packwood, J. A., étoupe, 50 liv., à 10c.; clous, 46c.....	5 46
Robin, Chas., Collas et Cie, houille de forge, \$1.25 ; outils, \$4.62.....	5 87
Breen, Thomas, frais de voyage.....	36 56

Quai de Magog.

1,999 93

Smith, C. C., et Cie, quai et magasin, transféré au ministère des Travaux publics..... 2,500 00

Matane: Réparations à la jetée : 17 sept. au 27 oct. 1894.

Conducteur, Geo. L. Pelletier, 35½ jours à \$2.50.....	88 75
Contremaitre, Chas. Dubé, 30½ jrs à \$1.50 ; charpentier, Pierre Collin, 13½ jours à \$1.50.....	66 00
Journaliers, jours à \$1 ; Wm. Bédard, 10½ ; Chas. Blouin, 5½ ; Johnny Blouin, 8 ; Eustache Chouinard, 26½ ; Théoph. Desrosiers, fils de Marc, 7½ ; Jos. Dubé, fils de Chas., 10 ; Jules Pournier, 17½ ; Edouard Labri, 6 ; Jean Levesque, 14 ; Frs. Lizotte, 7 ; Samuel Martin, 4½ ; G. Michaud, 14 ; Jos. McDonald, 21 ; Jos. Simard, 1 ; Honoré Stevenson, 18½ ; Israël St-Pierre, 11, Wm. Villeneuve, 1½.....	183 25
Dubé, F. D., 70 planches, \$7.09 ; Aubin, Abs., 14 pièces d'épinette blanche, \$6.45.....	13 54
Pelletier, Geo., épin. blanche carrée, 2,650 pds l. à 5c. ; 1,173 à 6c. ; madriers de cèdre, 20 à 15c.....	205 88
Pelletier, Geo. L., et Cie, épinette blanche carrée, 680 pds l. à 5c. ; 77 à 6c.....	38 62
do do fer, 4,640 liv. à 4c., ferronnerie, \$17.99.....	203 59
Diverses personnes, épinette blanche carrée, pds l. à 5c. : Wm. Bédard, 400 ; Geo. Carner, 240 ; L. H. Chouinard, 1,410 ; Hon. Fortier, 120 ; Grég. Gauthier, 380 ; Noël Jean, 380 ; Eug. Levesque, 120 ; Frs Martel, 120 ; Thos. Savard, 340.....	175 50

975 13

New-Carlisle.

Bordereau, 4 juin au 24, 1895—	
Contremaitre, John C. Hall, 8 jrs à \$1.50.....	12 00
Charretier, Ed. Hall, 2 jrs à \$1.75.....	3 50
Charpentiers, jrs à \$1 : H. Caldwell, 8 ; C. Hall, 8.....	16 00
Briard, E. J., bois d'épinette blanche de 8 x 8, carrée, 36 pds c.....	4 50
Caldwell, T. J., madriers d'épinette blanche de 3 pcs, 2,232 pds à \$10 ; madriers d'épinette blanche de 2 pcs, 2,274 pds à \$10 ; ferronnerie et clous, \$1.80 ; fret, \$2.....	48 86
Cie de ferronnerie Chinic, 4 tarières, \$3.90 ; divers, \$1.89.....	5 79
Hall, J. C., contremaitre, frais de port, 40c. ; McIntyre, D., ferronnerie, \$1.40.....	1 80
Shaw, S. J., et Cie, carvelles, 3 barillets à \$3.90 ; clous, 2 barillets à \$2.30 ; 1 tarière et 3 mèches, \$2.40.....	18 70

Philipsburg—Construction d'une jetée.

111 15

Compte de l'imprimeur de la reine, \$16.78 ; annonces, \$113.49.....	130 27
Appointements à Ottawa..... (Page Q—11)	4 37
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa..... (Page Q—17)	31 30

165 94

Pointe-aux-Esquimaux—Quai.

Lachance, Joseph N., épinette rouge carrée, 1,080 pds à 10c.....	108 00
Lemieux, E., et Cie; 14 pièces de pin, 410 pds à 10c.; épinette rouge, 1,380 pds à 5c., 2,940 pds à 5c., 56 pds à 15c. ; madriers, 800 pds à \$25.....	506 80

614 80

Port-Daniel.

Contremaitre, John Walsh, 39½ jrs à \$2.50.....	98 75
Plongeur, Alphonse Gagné, 6 jrs à \$2.....	12 00
Charpentiers : 49 jrs à \$1.20, 101 jrs à \$1.10, 67½ jrs à \$1.....	237 13
Journaliers : 9 jrs à \$1, 3 jrs à 90c., 61½ jrs à 80c.....	60 70
Scièur, 15½ jrs à \$1.....	15 25
Caldwell, Thomas J. : épinette blanche et bouleau, \$3.06 ; renards, 2 à \$1.30.....	5 66
Castillon, Henry, 18 pièces de cèdre carré, 12 x 12, 412 pds à \$3½.....	36 05

A reporter..... 465 54

Port-Daniel—Fin.

	\$ c.
Report.....	465 54
Cie de ferronnerie Chinic : fer carré de $\frac{7}{8}$ et $\frac{3}{4}$, 3,018 liv. à \$2.40 ; peinture à toiture, 15 galls à 80c. ; charriage, 50c.....	84 93
Conway, E. A., 21 pièces de cèdre carré, 12 x 12, 467 pds à 8 $\frac{3}{4}$ c.....	40 86
Gagnon, rév. Aug., cèdre carré, 12 x 12 et 9 x 9, 236 pds à 8 $\frac{3}{4}$ c.....	20 65
LeBlanc, J. M., 5 pièces de cèdre carré, 12 x 12 et 10 x 12, 112 $\frac{1}{2}$ pds à 8 $\frac{3}{4}$ c.....	9 84
Miller, James, bois de service d'épinette blanche et cèdre, 998 $\frac{3}{4}$ pds à 8 $\frac{3}{4}$ c.....	87 37
McInnes, Donald, 12 pièces de cèdre carré, 12 x 12, 310 pds à 8 $\frac{3}{4}$ c.....	27 12
McInnes, John D. : rev. en bouleau, 2,920 pds à \$12 ; marches d'esc. en boul., 180 pds à \$12..	37 20
McPherson, Wm. A. : cèdre carré, 310 pds à 8 $\frac{3}{4}$ c. ; planches de pin, 396 pds à 3c. ; pierre dé-livrée sur le quai de la goélette <i>Blenheim</i> , 50 tonnes à 30c.....	54 01
Robin, Collas et Cie, lim., ferronnerie.....	5 61
Shaw, S. J. et Cie, carvelles, 10 barillet à \$3.90.....	39 00
Str <i>Admiral</i> , fret, \$8.31 ; <i>Relief</i> , fret, \$8.75.....	17 06
Sullivan, John : épin. blanche de 10 x 12, 279 pds à 8 $\frac{3}{4}$ c. ; cèdre de 12 x 12 et 9 x 12, 462 pds à 8 $\frac{3}{4}$ c.	64 83
Sweetman, J. H. : fer pour forger boulons, 2,200 liv. à 1c. ; divers forgeage, \$3.75.....	25 75
Walsh, J., contremaitre, mes. et recevoir le bois de serv. au quai et mes. du bois, 7 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50.	18 77

Rimouski—Agrandissement du quai.

Compte de l'imprimeur de la reine.....	39 36
Appointements à Ottawa..... (Page Q—11)	11 87

Rivière du Lièvre—Règlement des réclamations pour dommages.

Compensation pour dommages à compte du submergement des terrains causé par la construction d'une digue par le gouvernement aux Petits-Rapides—	
Joseph Grondin \$951.50, John Baker \$56.30, Ant. Chalifour \$14.60, F. X. Charbonneau \$6, John Carroll \$94.28, E. Dupel \$30.50, Paul Desjardins \$250, Moïse Fauvelle \$37, sir J. A. Grant \$9, Joseph Lauzon \$540, Adolphe Levan \$2.76, Angus McMillan \$7.80, Wm. McGuire \$89.20, M. McClemons \$60.20, Albert Newton \$28.06, Joseph Newton \$59.94, Agnes Newton \$25.98, Ross, Frères \$115.84, John Woods \$159.60, Wm. Wright \$57.34, Duncan McMillan \$821.60, diocèse d'Ottawa C. R., village de la Salette \$34, High Rock Mining Co., 88c., Soc. Franc. des Phosphates du Canada \$6.32, Union Phosphates Co. \$1.74, Chas. Baker \$10.28, Chas. Martineau \$9.30, W. A. Solding \$2.40, C. Des-lauriers \$5.40, Frank Paquin \$9.80, E. Strickland \$4.28, Wm. Allen \$7.60, Isidore Wagog \$113, Ant. Lefebvre \$5.40, R. Allen \$30.80, Mary O'Neil \$1.80, commissaires des terres de la couronne de la province de Québec \$32.54 ..	3,693 04
Guy, A., Buckingham, frais judiciaires et déboursés <i>re</i> réclamations.....	63 00

Rivière du Sud.

Beaulieu, C. G., pour compléter l'entreprise, \$4,480 ; supp. : const. 2 ponceaux, 46 vgs cubes à \$6 ; rempl. en pierre en arrière du mur, 300 vgs cubes à 70c. ; moins \$516, balance due... Ministère des travaux publics : montants payés à compte à 38 journaliers, sur leur propre déclaration, avec le consentement de l'entrepreneur Beaulieu.....	4,450 00
Mercier, Edouard, loyer de bureau, 2 $\frac{1}{2}$ m. à \$5.....	409 54
Tremblay, J. A., voyage et frais de subsistance.....	13 75
Annonces, \$38.94 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$13.97.....	32 50
Appointements à Ottawa..... (Page Q—11)	52 91
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa..... (Page Q—17)	3 75

Rivière Richelieu.

Annonces.....	4,999 50
Imprimeur de la reine.....	112 38
Appointements à Ottawa..... (Page Q—11)	24 91
	7 50

Rivière Sainte-Anne-de-la-Pérade.

Arpentage de la rive est de la rivière Sainte-Anne en amont du pont du chemin de fer ; bordereaux de paye, 23, 24 et 29 nov. 1894.....	144 79
Bordereaux de paye, 16 janv. au 11 mai 1895—	
Surintendants des travaux : J. A. Baribeau, 84 jrs à \$2 ; A. Bochet, 13 jrs à \$2.....	21 82
Contremaitre : N. E. Auger, 68 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2 ; F. Germain, 10 jrs à \$1.75.....	194 00
Louage de voiture pour l'ingénieur, Hyacinthe Dupré, 74 jrs à \$2.....	154 00
Conducteur de la sonnette, Joseph Moisan, 60 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.....	148 00
Gardien de nuit, Thomas Lemay, 6 $\frac{1}{2}$ jrs à 90c., 62 jrs à \$1.....	120 50
	67 63
A reporter.....	705 95

Auditeur général—Partie Q

Rivière Sainte-Anne-de-la-Pérade—Fin.

	\$	c.
Report	705	95
Bordereaux, du 16 janv. au 11 mai 1895—Fin.		
Messager, Charles Grimard, 61½ j. à 50c.	30	75
Mécanicien, George E. Baribeau, 2 j. à \$2.	4	00
Charpentier en chef, Olivier Baribeau, 63 j. à \$1.50	94	50
Charpentiers: 54 j. à \$1.50; 107½ j. à \$1.25	215	07
Charretiers: 288 j. à \$1.50; (attelage) 10½ j. à \$3; 10 j. à \$2.50	489	25
Journaliers: 42½ j. à 90c.; 1,472 j. à \$1; 211½ j. à \$1.10	1,743	19
Augér, N. E., ferronnerie, \$14.12; Arcand, T., forgeage, \$72.	86	12
Baribeau, J. A., contremaître, télégrammes et déboursés.	17	18
Baribeau, Geo., divers, \$17.83; Cie de téléphone Bell, messagerie, \$11.65	29	48
Bertrand, G., graisse, 59 liv. à 8c.; Cie de ferronnerie Chinic: brouettes, 6 à \$2; charr., 15c.	16	87
Cameron, J. D., 1 mouton en acier.	75	00
Charlebois, A., 1 machine et chaudière.	500	00
Coté, Chas. T., payé pour inspecter 2 chaudières, \$10; charretiers, \$3; serv. (lui-même), \$5.	18	00
Coté, Ls., forgeage, \$6.45; Dagneau, Nap., voyage, \$3.	9	45
Desaulniers et Cie: câble, 163 liv. à 15c.; rondelles, limes, etc., \$12.25	36	70
Gaumont, J. S., ferronnerie, \$15.04; Gervais, H., divers, \$3.70.	18	74
Grandbois, J. E., ferronnerie, \$15.43; Lachevrotière, J. O., forgeron, \$142.22	157	65
Lacombe, Alf.: main-d'œuvre, 5½ j. à \$2; dépenses de Sorel, \$4.45.	14	95
Lanouette, J. E.: boulons, 5,879 liv. à 3½c., 8,939 à 3c.; fer, 433 liv. à 3½c.; câble, 147 liv. à 18c.; poêle et tuyaux, \$11.07; divers, \$13.95; pierre, 2½ toises à \$8; loyer de bureau, du 17 janv. au 1er juin 1895, \$66.50; loyer d'un hangar pour les machines, 2 m. à \$3; goudronner les poteaux et limandes des digues, \$30	711	10
Latour, Gilbert, broussailles vertes, 480 chargés à 25c.	120	00
Latraverse, Nap., transport et fret.	37	20
Marcotte, S. R., forgeage.	186	96
Normand, T. E., battre 206 pilots, 2,552 7 pds lin. à 25c., 3,125 pds lin. à 15c.	1,106	89
Panneton et Blouin: houille bitumineuse, 68½ minots à 20c.; houille de forge, 36 minots à 25c.; huile à cylindre, 5 galls à \$1.20; huile à machine, 10 galls à 65c.; câble de 2 pcs., man., 190 liv. à 12c.; diverse ferronnerie, \$84.95	142	95
Rompé, Richard et Cie: planche, 2,017 pds à \$11; divers bois de const., \$34.04	56	22
Rousseau, J. A., ferronnerie, \$59.37; Sheppard, James, et Fils, pin, 2,768 pds à \$2.	128	58
Trottier, Jos., et Fils: roue en fonte avec dents, 85 liv. à 6c.; modèle de roue, \$2.75.	7	85
Vallée, Félix P., photographies, 16 à \$1.	16	00
Diverses personnes—		
Approvisionnement de pierre, 490 69 toises à \$8.	3,925	54
do de broussailles, 2,221½ chargés à 50c.	1,110	75
Broussailles, 32 chargés à 45c., 401½ chargés à 40c.	175	00
Broussailles à 25c., 30c. et 35c. la charge, 144 charges.	48	35
Épinette blanche, 25 pds long, 385½ pièces à \$2.	771	00
do 35 do 285 pièces à \$3.50	997	50
do carré, 8 x 12, 2,203 pds à 12c., 160 pds à 8c.	277	16
Charriage, main-d'œuvre et divers	24	40
Payé en plus: O. Beaudoin, \$10; A. Rompré, \$10; payé en moins, C. Germain, \$10.	10	00
Taché, J. C., voyage et divers déboursés.	695	40
Voyages des ingénieurs: J. Bourgeois, \$5; F. X. Thomas Berlinguet, \$12.05.	17	05
do des fonctionnaires d'Ottawa	23	00
Bureau de la papeterie	7	56
Détailé sous le titre "Chenal des navires, fleuve Saint-Laurent"	46	74
Imputé au crédit, \$10,000; au compte spécial, \$4,906.05.	14,906	05
Rivière Saguenay.		
Beanlock, John, pension, \$1.25; Canadian Rubber Co., grandes bottes, \$3.98.	5	23
Davis, George T.: présence du contrem., y compris quaiage, etc., ouvrage la nuit du dimanche (payé double), 20 h. à 40c.; charpent., calfat., y compris quaiage, etc., ouvrage la nuit du dimanche (payé double), etc., 930 h. à 20c.; usage des outils et maté. pour les travaux supp. la nuit du dimanche, \$10.75; étoupe, 134 liv. à 10c.; diverse ferronn., \$24.81.	242	96
Flament, Alfred, pensionner l'équip. du remorq. M. F. Parson, 31 hommes, 29½ m. à \$10 chaq.: hom. supp., 70 à 15c. chaq.; gages ducuis., 3½ m. à \$12; charr. de houille, 244 tonn. à 12½c.	388	27
Fortin, Alfred, réclm. de dommages à la propriété causés par la const. de balises sur celle-ci.	5	00
Gagnon, J. A., houille, 11 tonnes à \$3.85 la tonne; houille, 44 tonnes à \$3.75.	207	35
Gauthier, E., ferronnerie.	5	05
Hunter, James H.: pensionner l'équipage du dragueur n° 11, 66 hommes, 62½ m. à \$10 chaq.: pension supp., 3½ m. à \$10; repas suppl., 26 à 15c., 4 à 25c.; charriage de houille, 49½ tonnes à 12½c.; frais de port, etc., \$11.77.	730	51
Langlade, M., ouvrage supplém. fait au chalan, réparations durant le mois de sept. 1894.	5	00
Lavallée, Arthur, repas à E. Lussier, aide-pilote sur la barge <i>Caroline</i> , de Sorel à Chicoutimi et retour, 27 à 15c.	4	05
Lewell et Learmouth, aide du remorqueur <i>Florence</i> à touer les chalans du dragueur de Tadou-sac à Québec	300	00
A reporter.	1,843	42

Rivière Saguenay—Fin.

	\$ c.
Report	1,843 42
Lemieux, E. et Cie, ferronnerie, 95c. ; Lepine, A., ferronnerie, \$2.05.	3 00
Middleton et Meridith, 6 seaux en fonte d'acier, 11,144 liv. à 6c.	668 64
Millette Pierre, 4 $\frac{3}{4}$ M. planche à \$10 le M. ; repas suppl., 23 à 15.	51 12
Oderson, Wm., bois de chauffage, 10 cordes, livré, à \$1.50 la corde.	15 00
Parent, Frs, ouvrage sur chalan, \$5 ; Perron, Frs, repas suppl., 18 à 15c. ; divers, 50c.	8 20
Prince, Frères et Cie : madriers d'épinette rouge, 297 pds à \$20 le M. ; 492 pds à \$10 le M. ; planche d'épinette rouge, 539 pds à \$20 ; 100 pièces de madriers d'épinette blanche, \$3 ; planch., 135 pds à \$12 ; 146 pds à \$8 ; bois de chauff., 7 $\frac{1}{2}$ cordes à \$3 ; houille, 4 tonnes pour le vap. <i>M. L. Parsons</i> , \$26 ; touage par le vap. <i>Belle</i> , dragueur, barges et chalans, \$50	125 18
Seaton, Wm. C., ajuster la boussole du <i>John Pratt</i>	30 00
Simard, Ferdinand, bois, 10 $\frac{1}{2}$ cordes à \$2.50 la corde.	26 25
Warren, Wm., poteaux, 12 rangées à \$6 ; 4 à \$1.	76 00
Détailé sous le titre "Chenal des navires, fleuve Saint-Laurent"	3,151 83
	(Page Q—24)
	5,998 64

Rivière Saint-Maurice—Chanal entre les Grandes-Piles et La Tuque, et à l'embouchure de la rivière Mékinac.

Contremaître, Léandre Hould, 81 j. à \$2.50.	202 50
Aides-contremaîtres, jours à \$1.50 : Joseph Brouseau, 14 ; Grégoire Giguère, 27.	61 50
Aide-mécanicien, John Bourgeois, 6 j. à \$2.	12 00
Cuisinier, Ambroise Minet, 35 j. à \$1.25.	43 75
Journalier, 120 j. à \$1 ; 786 j. à \$1.25 ; 104 j. à \$1.10.	1,216 85
Baptist, Alex., épin. blanche, 2,000 pds à \$14 le M. ; pin, 1,000 pds à \$15 le M. ; transp., \$7.76.	50 76
Bellefeuille, F. X. et Frère : poteaux en fer, 9 à \$2 ; transport, 70c.	18 70
Berlinguet, F. L. Thomas, frais de voyage.	50 45
Bourgeois, John : voyage, \$102.50 ; soins, \$5.75.	108 25
Dagneau, Nap., frais de voyage.	54 95
Desilets, E. : poser des poteaux de téléphone, 103 à 90c. ; boîte de téléphone, \$16 ; 1 ancre, 228 liv. à 12c. ; câble, 527 liv. à 12c. ; Birges, \$14 ; pelles carrées, 18 à \$1 ; pelles à charbon, 30 à \$1.60 ; 3 à \$1.50 ; divers, \$17.63.	301 43
Doucette, Alphonso, usage de barge, 27 j. à 50c.	13 50
Hould, Léandre, voyages et déboursés	62 09
Laroque, A., divers bois de construction, \$9.85 ; Lymburner, T., forgeage, \$36.75.	46 60
Milot, R. A., services du vapeur <i>Saint-Louis</i> , 5 voyages, \$103 ; 39 h. à \$2.50.	200 50
Neault, O., services de chaloupe et barges.	56 00
Panneton et Blouin : pelles, 1 $\frac{1}{2}$ douz. à \$18.50 ; 9 à 90c. chaque ; 9 manches à 10c. ; haches, 6 à 75c. ; diverse ferronnerie, \$12.45 ; messagerie, \$2.65.	51 72
Vapeur <i>Florence</i> , John Ritchie, agent, Grandes-Piles, 1894— Prendre des sondages et poser les bouées, chenal de la rivière Saint-Maurice, des Grandes-Piles à La Tuque et retour, du 18 au 28 juin 1894, 10 j. à \$20 par d. ; touer un chalan, Grandes-Piles à Mékinac, \$10 ; des Grandes-Piles à la rivière du Rat, \$30 ; de Mékinac à la rivière du Rat, \$15 ; touer des estacades des Grandes-Piles à l'île Morphon, \$10 ; services du vapeur <i>Ivan R.</i> , 16 h. à \$3 l'heure ; passage, Léandre Hould, de Mékinac aux Grandes-Piles, 50c. ; transport de marchandises, \$1 ; enlever des bouées des Piles à la Tuque, 29 h. à \$3.	401 50
Veaugeois, Ferdinand, touer le vapeur <i>Saint-Louis</i>	15 00
2 articles au-dessous de \$4.	4 45
	2,972 50

Jetée de Roberval, lac Saint-Jean.

Contremaître, Abel Onellet, 67 j. à \$2.50.	167 50
Premier charpentier, Johnny Poitras : 35 $\frac{1}{2}$ j. à \$2, 5 à \$1.50.	78 50
Charpentiers, 170 j. à \$1.25.	212 54
Charretiers : 156 j. à \$1.50 ; avec 2 chevaux, 10 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.	255 07
Journaliers, 478 j. à \$1.	478 00
Beemer, H. J. : épinette blanche, 12 x 11 x 3, 10 pcs à 20c. ; 1 pce, 55c. ; bois de const. long, 5 pcs. à \$2.50 ; épin. rouge, sciée sur commande, 16,048 pds m. p. à \$18 ; épin. rouge, 8 x 8, 517 pds lin. à 10c. ; épin. rouge, 556 pds à \$12 ; carvelles, 1,200 liv. à 4c. ; fer, 514 liv. à 2 $\frac{1}{2}$ c. ; forger des boulons, 11 h. à 50c. ; clous, 34 liv. à 5c. ; craie rouge, 1 liv., 10c.	431 71
Bolduc, Théodule, forgeage.	28 52
Cie de ferronnerie Chinic, Qué. : marteaux, 47 liv. à 15c. ; acier, 128 liv. à 12c. ; manches de marteaux de mineurs, 30 pcs, 1 douz., \$1.50.	23 91
Hudson, E. : pierre, 10 toises à \$3.50 ; bois de const., épinette rouge, 11 x 11 x 30, 950 pds à 10c. le pied ; épinette rouge, 1,100 pds à 5c. le pied ; bois de const. carré, 730 pds à 10c. ; bois de const. rond, 150 pds à 5c. ; bois de const. méplat, 525 pds à 8c.	307 50
Lindsay, Charles : clous, 36 liv. à 5c. la liv., 176 à 4c. ; peinture rouge, 5 galls à \$1.50 ; 1 pièce de bois, 34 pds, à 10c. ; divers, \$9.78.	29 92
Ménard, E. : pierre, 19 toises à \$3.50 la toise ; 68 liv. crochets à 5c.	69 90

A reporter.

Auditeur général—Partie Q

Jetée de Roberval, lac Saint-Jean—Fin.

Report.....	\$ c.
	2,082 67
Otis, L. E.: bois de cons., épin. bl. car., 720 pds à 10c.; bois de cons., épin. bl. ronde, 250 pds à 5c.; épin. bl., 25 pds à 10c.; bois de cons. rond, 3,075 pds à 5c.; épin. r. car., 6,543 pds à 10c., 56 à 12c.; épin. rouge, 2,775 pds à 5c.; pierre, 24 toises à \$3.50 la toise; divers, \$9.75	1,134 27
Ouellet, Abel: bois de const. car., 975 pds à 10c.; bois de constr. méplat, 425 pds à 8c.; 100 madriers d'épinette rouge, \$28; pierre, 28 toises à \$3.50; divers, \$11	268 50
Portvin, Nil.: boulons, 141 liv. à 5c.; carvelles, 150 liv. à 6c.; vis, 70 liv. à 7c.; fer, 3,710 liv. à 5c.	206 45
Rinfret, J. P., forgeage	13 35
Scott, B. A.: manches de renards, 2 à 50c.; dualine, 200 liv. à 25c.; éboueurs, 11 à \$4; détonateurs, 200 à 2½ c.; fusée, 500 pds à 1c.; épin. rouge, 9,267 pds à \$16; 75 pcs d'épinette bl., \$1.50; madriers de cyprès, 1,257 pds à \$9; 6 attel. p. drag., 15½ jrs chaque à \$2....	452 07
Tremblay, Arthur, et frère, scier du bois de service	35 05
Bureau de la papeterie, Ottawa	7 95

Saint-Irénée : Prolongement de la jetée.

Tremblay, J. A., Saint-Roch-des-Aulnaies, voyage, du 25 au 29 juin.....	21 50
---	-------

Saint-Jean-d'Orléans : Réparations au quai.

Contremaître, Pierre Langlois, 118 jrs et 3 n. à \$2.	242 00
1er charpentier, Thivierge, J. B., 117 jrs à \$2.	234 00
Charpentiers, 910½ jrs à \$1.20	1,092 30
Journaliers, 784 jrs à \$1.	784 00
Gardiens, jrs et nuits à \$1: Blouin, S., 61; Gendron, P., 74.	135 00
Thivierge, L., chaloupe, 113 jrs à 40c.	45 20
Blouin, Ferdinand, matériel et ouvrage pour poser des poteaux	3 55
Breen, Thos., ingénieur local: télégrammes, \$5.44; voyage et diverses dépenses, \$32.06.	37 50
Cie de ferronnerie Chicic, 3 marteaux de mineur en acier, 18 liv. à 12c.; galon-mes., \$1.40; Drovin, Célestin, suif, 51c.	4 07
Dupuis, F. X.: fer, 6,176 liv. à \$3.80 les 100 liv., 2,799 liv. à \$3.75 les 100 liv.; clous, 6 bar. à \$2.30, 10 à \$2.50, 46 liv. à 3c. la liv.; carvelles, 6 barillets à \$4.50; peinture rouge, 11 galls. à \$1 le gall.; diverse ferronnerie, \$78.02	495 91
Gosselin, F. H., divers, \$1.50; Lamontagne, T. J., madriers de cyprès, 820 à 28c.	231 10
Langlois, Pierre, voyage et déboursé	19 29
Leclair et Letellier, courbes, 11 à \$2.25 chaque	24 75
Lépin, A. P.: charriage, \$4; passage d'eau, 30c.; pension, \$1.	5 30
Nesbitt, E. T., planche de bouleau, 6,760 pds à \$35 le M.	236 60
Paradis, Téléphone: pin, 829 pds à 11½c.; pin pour traverses, 11 x 12 et 12 x 12 pcs, 3,998 pds à 12c.; pin scié, 12 x 12 et 12 x 14 pcs, 3,837 pds à 19c.; pin mêlé, 3,024 pds à 19c.; pin à plate-forme, 31 pds à 50c.; madriers de pin, 4,120 pds à \$11 le M.; madr. d'ép. rouge 280 à 33c., 5,813 pds à \$11 le M.; revêtem. en orme, 5,496 8 pds à \$35 le M.	2,288 22
Plante, F. X., divers, \$2.	2 00
Simard, Cléophas: orme, 3 pcs, à 15c.; bois de const., 600 pds à 3c. le pd, 13 pcs, \$3.25.	6 70
Capit. T. Jean, divers, \$3; Turcotte, F. X., madriers d'épinette blanche, 32 pds à 10c.; clous, 10 liv. à 4c.; divers, \$1.40	8 00
Veilleux, Charles: 248 pcs madr. de pin, 4e qualité, 12 pds long, 12 x 3 pcs, 8,928 pds m. p. à \$11; 3 pcs cèdre, 10 pds x 12 pds x 12 pds x 13 pcs, 32 pds long, chaq. pièce. 96 pds à 12c.	109 73

St-Michel-de-Bellechasse : Réparat. à la jetée, du 17 sept. au 27 oct. 1894.

Contrem., Majorie Mercier, 20½ jrs à \$2.50; charpent., Onésiphore Bélanger, 14½ jrs à \$1.50	72 63
Charpentiers à \$1.25: Camille Mercier, 19½ jrs; Gaudoise Mercier, 20 jrs.	49 38
Journaliers, jrs à \$1: Pierre Chrétien, 9½; Narcisse Forgues, 6½; Damase Gagnon, 17½; Edouard Goupil, 18½; Naz. Marceau, 8; Arthur Mercier, 15; Alph. Morissette, 4; Alf. Plante, 11; Ant. Plante, 5½; Phédime Vézina, 17½.	111 50
Cie de ferronnerie Chicic: clous coupés 7-pcs, 8 barillets à \$2.60; clous d'acier coupés 7-pcs, 6 barillets à \$2.75; charriage, 15c.	37 45
Forcade, Albert, madriers, 5 pds x 11 x 3-pcs, 550 pds à 8½c.	46 75
Mercier, Camille, madriers, 9 x 3-pcs, 12 à 13 pds, 1,400 à 22½c.	315 00
Ouellet, Philibert: madriers d'ép. bl., 9 x 3-pcs, 12 pds, 600 à 24c.; orme, 25 pds, 8 x 9-pcs, \$5	149 00
Ruelland, Frs, cèdre, 174 pds à 6c.; Tremblay, J. B., forgeage, \$10.08	20 52
	802 23

Saint-Zotique—Réparations au quai et aux brise-glaces, août-oct. 1894.

Contremaître, J. B. Séguin, 45 jrs à \$2.50; menuisier, Horm. Pilon, 33½ jrs à \$2.	179 00
Charpent. à \$1.50: Théo. Duval, 32½ jrs; J. B. Fournier, 29½ jrs; Elie Lalonde, 23 jrs; Chas. Leblanc, 22 jrs.	160 51
A reporter.....	339 51

Saint-Zotique : Réparations au quai et au brise-glace—Fin.

	\$ c.
Report	389 51
Capit. de barge, Wm. Fournier, 19 jrs à \$1.50 ; louage de barge, Wm. Fournier, 17 jrs à \$2..	62 50
Commis, O. D. Prieur, sept.-oct., \$10 ; main-d'œuvre, Leon Massia, 13½ jrs à \$1.50.....	30 25
Journaliers à \$1.25 : J. H. Fournier, 16½ jrs ; Olivier Fournier, 15 jrs ; Jos. Hamel, 16½ jrs ; Isaïe Lalonde, 14 jrs ; Louis Lalonde, 14 jrs ; Chrysologue Montpetit, 15 jrs ; Camille Pilon, 10½ jrs ; Moïse Prieur, 17 jrs ; Ephrem Sauvé, 22 jrs.....	175 64
Attelage double à \$3 : Fabien Cueilierier, 1 j. ; Olivier Fournier, 2½ jrs ; Jos. Lalonde, aimé, 1 j. ; Alf. Rinfret, 1 j. ; Hector Séguin, 19 jrs ; Jos. Veronneau, 2 jrs ; Julien Veronneau, 1 j.....	83 00
Attel. simple à \$2 : Damien Lalonde, 28 jrs ; Gédéon Lalonde, 1½ j. ; Geo. Pilon, 1½ j. ; Ant. Trottier, 1½ j.....	65 00
Chatelle, Moïse, bois de construction, 899 pds l. à 10c. ; Duval, Théo., chêne, 106 pds à 17c.....	107 92
Doucette, Louis : pruche 3-pcs, 4,426 pds à \$9.50 ; pin, etc., \$6.08.....	48 13
Houle, Frs, épinette blanche, 17 pièces à \$1 ; Lalonde, Isaïe, pierre, 12 toises à \$1.25.....	32 00
Lalonde, Jos., bois de construction, 287 pds à 8c. ; Lalonde, J. H., ferronnerie, \$2.15.....	25 11
McLennan, A. : pruche méplate, 11,428 à \$9 ; pruche 3-pcs, 3,822 pds à \$8.50 ; épinette rouge 3-pcs, 5,205 pds à \$11.50.....	195 17
Pilon, Horn., bois de construction, 190 pds à 10c. ; Robineau, E., remorquage, \$15.95.....	34 95
Prieur, O. D. : fer, 1,400 liv. à 1½ c. ; carvelles, 3 barillets à \$4.50 ; ferronnerie, \$25.34.....	63 34
Séguin, J. B. : voyage à Ottawa, \$8 ; divers voyages, \$7.....	15 00
St. Pierre, Lazare : boulons, 314 liv. à 10c. ; carvelles, 1,578 liv. à 1¼c. ; rép. des outils, \$1.55.....	56 63
Cie de bois de service de Valleyfield : bois de construction, pruche car., 12,862 pds à \$14 ; pruche 3-pcs, 7,755 pds à \$10 ; pin, \$8.09.....	265 70
	1,599 85

Trois-Pistoles : Réparations, 15 août—6 oct. 1894.

Contremaître, Ernest Rioux, 45 jrs à \$2.50 ; 1er charpentier, Lucien Gagné, 29½ jrs à \$2.....	171 50
Charpentiers à \$1.25 : Hyp. Belleisle, 20½ jrs ; Solomon Coté, 17½ jrs ; Pascal Larrivée, 7½ jrs ; Jean Lavoie, 3½ jrs ; Pierre Lavoie, 4½ jrs ; Frs Saucier, 28½ jrs.....	102 52
Journaliers, jrs à \$1 : Pascal Beaulieu, 9½ ; Jos. Bilodeau, 2 ; Hilaire Caron, 10½ ; Alf. Coté, 6½ ; David Damour, 7 ; Jos. Denis, 5 ; Olivani Dubé, 5 ; Alex. Dumais, 2 ; Louis Gagné, 12½ ; Bart. Gagnon, 12 ; Jos. Larivée, 6 ; Arthur Label, 2 ; Alph. Michaud, 22½ ; René Paradis, 16½ ; Alfred Rioux, 5 ; Alph. Rioux, 7½ ; Louis Rioux, 7½ ; Nap. Rioux, fils Narc., 5½ ; Oct. Rioux, 16 ; Pierre Rioux, 7.....	167 50
Charretiers, jrs à \$1.50 : Louis Bilodeau, 2 ; Elz. Boucher, 2 ; Félix Carrier, 2 ; Etienne Dubé, 1 ; Michel Dumais, 2 ; Alf. Rioux, 1 ; Ant. Rioux, 2 ; Cyp. Rioux, 2 ; Félix Rioux, 2 ; Pierre Paul Rioux, 24½.....	61 13
Charest, Guillaume : fournir et préparer du fer, 1,141 liv. à 4½c., 169 à 2½c., 157 à 2c. ; ouvrage, \$9.74.....	68 46
Cie de ferronnerie Chimic : carvelles, 8 x ½, 5 barillets à \$4 ; charriage, 15c.....	20 15
Massé, Oct. : scier 4,522 pds à \$4 le M ; Rion, Ernest, ferronnerie, \$12.50.....	30 58
Pelletier, T. P. : 374 pds lin. de bois de construction car., \$39.98 ; bois de service, 2,000 pds à \$12 ; madiers, 326 à 25c. ; divers bois de service et ferronnerie, \$67.66.....	213 14
Rioux, Jos., traverses en cèdre, 41 à 14c. ; Rousseau, Johnny, ferronnerie, \$5.32.....	11 06
Diverses personnes : bois de const. car., 849 pds cub. à 12c. ; bois de con. rond, 510½ p.c. à 10c	152 96
	999 00

Havres et rivières : Québec en général.

Coteau-du-Lac (\$249.99)—	
Contremaître, Séguin, J. Bte., 19 jrs à \$2.50 par jour.....	47 50
Charpentier, Lorie, Césaire, 14 jrs à \$1.50 par jour.....	21 00
Journaliers, jrs à \$1.25 : Ranger, Napoléon, 13 ; Hamel, J., 14.....	33 75
Conducteur d'attelage, Séguin, George, 2 jrs à \$3 ; commis, Prieur, O. D., \$5.....	11 00
Bissonnette, O. S. : 1 bar. de carv., \$4.50 ; peint. rouge, 8 galls à \$1.25 ; div. ferronn., \$10.40.....	24 90
Bertrand, Edouard, réparations aux outils, etc.....	2 04
Chatelle, Moïse, bardeaux, 12,000 à \$2.75 le M.....	33 00
Carrier, S., livrer des bardeaux, \$4.50 ; Doucet, Louis, bois de serv. 678 pds \$7, 440 à \$12.....	14 53
Fortin, Louis, charriage de bois de Valleyfield au Coteau-du-Lac.....	12 25
Séguin, J.-Bte, voyage et usage de téléphone.....	4 40
Cie de bois de service de Valleyfield, divers bois de service.....	45 62
Rivière Gatineau (\$1,277.94)—	
Charpentiers, jrs à \$2 : Béland, M., 4 ; Lafortune, Francis, 31½ ; Lavasseur, J., 2½.....	76 00
do \$1.50 : Charette, Napoléon, 18 ; Lafortune, Francis, 5½ ; Galerman, J. Bte, 2½ ; Lafortune, Elz., 4 ; Lagacé, Joseph, 15½.....	68 25
Journaliers, 27 hommes, 231½ jrs à \$1.25.....	351 34
Charretiers avec 2 chevaux, jrs à \$3 : Bernier, G., 5½ ; Lagacé, Joseph, 13.....	56 25
do do jrs \$2.25 : Bernier, J., 6 ; Lagacé, Joseph, 17½ ; Laurier, Alf., 6 ; Laurier, sup., 5½ ; Laurier, Jos., 5 ; Meringer, Sév., 6.....	103 51
do avec un cheval, jrs à \$2, Séguin, Octave, 6 jrs.....	12 00
do do jrs à \$1.50 : Bélanger, Denis, 24 ; Lagacé, David, 5½.....	44 25

A reporter.....

961 59

Auditeur général—Partie Q

Havres et rivières : Québec, en général—Suite.		\$ c.
Report.....		961 59
Rivière Gatineau—Suite.		
Birkett, Thos. : 13 bottes de fil de fer, 623 liv. à 3½c.; poulies, \$7.75; câble de manille, 38 liv. à 13c.; divers, \$13.90.....		48 39
Coste, Louis, louage de voitures, \$2.50; Côté, L., frais de voyages, \$4.90.....		7 40
Doray, Joseph, boulons, 149 liv. à 8c., 80 à 10c.; carvelles, 422 liv. à 4c., 86 à 3c.; écrous et boul., 200 liv. à 3c.; 4 anneaux à \$1.50; ½ j. d'ouvrage, \$1; div. ferron., \$11.18.....		63 56
Edwards, W. C., et Cie (à resp. lim.): bois d'épin. blanche, 1,609 p. à div. prix, \$24.62; 4 poteaux tournés, 50c.; divers bois de service, \$4.80.....		31 42
Fleck, Alex., jeune, forger des pinces et crochet, les finir et faire un cadre, temps : forgeage, 9½ h., \$5.70; machiniste, 10½ h., \$4.20; div. ferronneries, \$3.08.....		12 98
Galipeau, D., gravier : 73 charges simples à 5c.; 114 charges doubles à 10c.....		15 05
Lafortune, J. Alcide : 1 petit chalan, \$10; 1 pr. de rames, \$1; divers, \$4.95.....		15 95
Lagace, Joseph, frais de voyages, \$5; Langford, S. S., divers forgeage, \$30.....		35 00
Laverdure, E. G., et Cie : tuyau de fer, 11 pds à 12c.; 3 accouplements à 15c.....		1 77
MacCraken, Boyle et Cie, 60 pièces de pruche méplate mesurant 1,657 pds à 8c.....		132 56
Smith, William : câble de manille, 71 liv à 12c.; 7 tarières de divers prix, \$5.17; 10 messages téléphoniques, \$1.50; divers, \$14.67.....		29 86
Vapeur <i>T. Osborne</i> , remorq. d'estacade sur la riv. Gatineau.....		5 00
Taché, J. C., diverses dépenses, \$11.15.....		11 15
Viau et Lachance, 625 pds pin rouge pour sonnette à 25c.....		156 25
Grandes-Bergeronnes (\$299.94)—		
Contremaître, Savard, Odilon, 12 jrs à \$2 par jr.....		24 00
Journaliers, j. à \$1 : Bouchard, Louis, 9½; Dionne, Louis, 5; Gauthier, Auguste, 3; Gauthier, F., 9½; Gauthier, Jean, 4½; Gauthier, Louis, 2; Gauthier, Joseph, 4; Gauthier, M., 4; Gaudreau, Pitre, 2; Girard, Edmond, 4½; Lapointe, Athanas, 9; Lapointe, Chas., 3½; Lapointe, H., 9½; Lapointe, N., 9; Lapointe, James, 5; Larine, Jules, 3; Lapointe, N., 1; Larouche, Blaise, 2; Larouche, Joseph, 6½; Larouche, Nérie, 8½; Larouche, P., 6½; Larouche, Prudent, 5½; Otis, Francis, 9; Savard, Philéas, 2; Sirois, Napoléon, 1; Tremblay, Ferdinand, 4½; Tremblay, Geo., 8½; Tremblay, Jos. 9; Tremblay, fils, Joseph, 10½; Tremblay, Adélard, 4; Tremblay, F., 9; Tremblay, Jean, 6; Tremblay N., 14.....		194 25
Dufour, Onésime, boulons, 160 liv. à 5c. la liv.....		8 00
Savard, Philias : cheval, 2 jours à 50c.; bois de s., 392 p. à 7c.; madriers, 70 pds à \$20 le 100; divers, \$18.76.....		61 20
12 item au-dessous de \$3.....		12 49
Ile d'Orléans (\$56.00)—		
Contremaître, Filion, Philias, 7 jrs à \$2 par jour.....		14 00
Charpentiers, jrs à \$1.50 : Filion, Ovide, 6; Godbout, David, 3½; Roberge, Ignace, 3½.....		19 50
Gagnon, Olivier, planche, 75 pds à 25c. le pied.....		18 75
Filion, Philias : clou coupé, 1 barillet, \$2.25; fret, \$1.50.....		3 75
Lac Saint-Jean (\$500.00)—		
Scott, B. A. : prendre des sondages et placer les bouées et balises nécessaires sur les rivières Mistassini, Ashouapmouchuan, Peribonka, Grande-Décharge et havre de Roberval, et les enlever à la clôture de la navigation.....		500 00
Brise-lames de Laprairie (\$61.60)—		
Roberge, A. J. A. : 23 actes de vente, \$47.80; bureau d'enregistrement, \$13.80.....		61 60
Petite-Rivière Saint-François (\$101.00)—		
Contremaître, Dangleade, Léonce, 10 j. à \$2 par jour.....		20 00
Charretiers à \$1.50 : Lavoie, L., 10; Racine, Joseph, 10; Simard, Hamil, 10.....		45 00
Journaliers à 90c. : Lavoie, Félix, 10; Lavoie, Gédéon, 10; Simard, Joseph, 10; Tremblay, Joseph, 10.....		36 00
Rapide du Sault, Rivière des Prairies (\$347.70)—		
Journaliers, jrs à \$2 : Couvrette, Marc, 11; Couvrette, Michel, 11; Desrochers, Elie, 11; Lagacé, Wm., aîné, 11.....		88 00
Journaliers, jrs à \$1.50 : Desrochers, David, 11; Desrochers, Fabien, 11; Jasmain, Napoléon, 8; Lagacé, Abraham, 11; Lagacé, Isaïe, 11; Lagacé, Joseph, 8; Lagacé, Wm., jne, 11; Plouffe, Wm., 8; Sigouin, Urgele, 11; Trudeau, Napoléon, 8.....		147 00
Archambault, Chas. : répar. un chalan, \$2; réparer 31 poinçons à 10c.; 1 marteau, 50c.....		5 60
Charbonneau, Ferdinand : 6 poinçons à 15c.; 3 forets, 60c.; marteau, 50c.....		2 60
Desrochers, Alexandre : services de surintendance des travaux du Rapide du Sault, Riv. des Prairies, louage d'un chalan et autres matér. nécessaires pour l'ouvrage et achat de dynamite, etc., 15 j. à \$2.50; loyer de chalan, remorqueur, câble et chaîne, marteaux et forets, \$24; capsules de cart. de dynamite, \$10; cart. de dynamite, 100 à 25c.; aide pour enlever le chalan, \$4.....		100 50
Lorrain, W., 6x27 madriers d'épinette blanche, 23 à 20c.....		4 60
Rivière L'Assomption (\$50.12)—		
Commis des travaux, Fr. west, T. S., 13½ j. à 50c. par jour.....		6 75
Journaliers à \$1.25 : Ducharme, H., ½; Ducharme, Liboire, 13½; Rondeau, Chas., 13½.....		34 37
Cheval et charrette, Deslongchamps, L. P., 6 j. à \$1.50 par jour.....		9 00
A reporter.....		2,944 27

Havres et Rivières: Québec, en général—Suite.		\$ c.
Report		2,944 29
Rivière Touladie (\$387.43)—		
Contremaître, Morin, Peneiraie, 24½ j. à \$1.50 par jour		37 13
Inspecteur, Bérubé, François, 28 j. à \$2.50 par jour		70 00
Journaliers, jrs à \$ 1: Beaulieu, T., 22½; Bélanger, Thomas, 24½; Bérubé, Alfred, 24½; Bérubé, Louis, 24½; Chamberland, Arthur, 18½; Dubé, Bernard, 19½; Dubé, Tan- crède, 24½; Gagne, Alfred, 23½; Lévêque, François, 8; Lévêque, Téléphore, 24½; Nadeau, Joseph, 23½; Penas, Thomas, 1½; Pinet, Noël, 21½		263 50
Bérubé, Francis, frais de voyages		9 40
4 item au-dessous de \$4		7 40
En général (\$252.83)—		
Bender, A. J., services d'homme de loi et déboursé pour le quai de l'île Aux Grues		45 55
Bourgeois, John, frais de voyages		23 30
Breen, Thos., allocation pour loyer de bureau à juill. 1894, \$12; frais de route, \$42.75		54 75
Lafleur, Eugène D., frais de voyages		43 70
Laterreur, Joseph, frais de voyages, \$54.40; services, 7 h. à \$2.50		71 90
Robin Chas., Collas Co.: loyer de mag. à la Pointe St-Pierre, 2 m. du 1er août au 30 sept. 1894, \$1.50; loyer du terrain sur lequel 2 chalans ont été tirés, \$1.50; 51 liv. goudron à 5c.; ½ gall. pétrole à 30c.; pour calfater les chalans		7 20
Deux item de moins de \$5		6 43
Taché, J. C., déboursé		7 80
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa	(Page Q—17)	1,595 08
		5,187 43
Havre de Belleville: Dragage.		
Détaillé sous "Dragage—Ontario," dragueur <i>Queen</i>	(Page Q—175)	2,989 48
Havre de Cobourg: Répar. le brise-lames: 17 sept. au 17 nov. 1894.		
Contremaître, John McCaughey: 54 j. à \$2.50; voyage à Birdsall, \$8.70		143 70
Charpentiers à \$1.50: A. E. McCaughey, 46½ j.; W. B. McCaughey, 11 j.; W. C. Brescott, 3½ j.; Peter Sandry, 41½ j.		200 25
Main-d'œuvre, John Coogan, 37½ j. à \$1.25; charretier, John Woods, 9 j. à \$2.50		69 38
Burnett, Frank, Birdsall: traverses en pin, etc., 28,801 pds à \$15; 52 p. à \$14; poteaux d'amarrage en chêne, 4 à \$4, 3 à \$3		457 74
Macnachten et Cie: carvelles, 1,189 liv. à 44c., 706 à 5c., 150 à 7c.; 2 bandes de fer, \$10; boulons, 96 liv. à 10c.; ferronnerie, \$8.98		127 89
		998 96
Baie Dyer: Quai.		
Gray, Henry A., frais de voyages et déboursés		39 15
Porter, David, construire un quai, 210 pds long et 20 pds large, consistant en approches de 70 pds de long sur 20 pds de large; 2 caissons, 25 x 20 pds et un caisson extérieur, 30 x 20, et 3 espaces, 20 x 20 pds, pontés: à la baie Dyer, d'après le plan et l'arrangement, datés du 25 août 1894		3,150 00
10 cordes de pierre pour protéger les bouts des approches à \$3 la corde		30 00
		3,219 15
Havre de Goderich: Prolongement de la jetée.		
Addison, James, inspecteur, juillet et août, 36 j. à \$3; louage de chaloupe, \$5; voyages, inspection de bois de construction, \$15.70		128 70
Brewer et McNaughton: montant de l'entreprise, \$35,555, moins payé en 1893-94, \$14,220; suppl.—boulons, 11,927 liv. à 5c.; carv., 4 baril., à \$3; pin, 1,498 p. à \$20, 3,120 p. à \$25		22,051 31
Craigie, A. R., main-d'œuvre, 2 j. à \$1.25; James Hayes, 2 j. à \$1.25		5 00
Johnston, John H., inspect. du 21 août au 30 nov. 80 j. à \$2.50; 1 charge de broussailles et louage de chalan, \$2; frais de port, 50c.; main-d'œuvre, 2 p. à \$2.50, 2½ j., \$3		210 50
Voyages: Henry A. Gray, \$89.90; J. K. McDonald, \$13.10		103 00
Warner, W. G.: messag., 50c.; télégram., 84c.; planç., 15c., louage de chal., 50c.; louage de chalan, 50c.; main-d., 2 jrs \$3; faire des sondages, \$7.75; voyages et frais de subsist., du 17 juillet au 4 oct., \$199		212 24
		22,710 75
Havre de Hamilton: Dragage, etc.		
Détaillé sous dragage, Ontario—Dragueur <i>Nipissing</i>	(Page Q—175)	2,102 96

Auditeur général—Partie Q

Havre de Kingston.

	\$	c.
Enlever la batture de la Pointe-Frédéric, 3 juillet 1894, au 29 juin 1895—		
Capitaine du remorqueur, John McArthur, 14 jrs à \$1.75.....	24	50
do Jeremiah Hurley, 18 jrs à \$1.50.....	27	00
Calfats, jrs à \$1.75 : Stephen Tye, 41 ; W. Thompson, 47 ⁵ / ₇ ; Wm. Wilson, 2.....	83	48
Charpentiers, jrs à \$2 : Fred. Beebe, 26 ; John McArthur, 26.....	104	00
Charpentiers, jrs à \$1.75 : Fred. Beebe, 11 ; J. McArthur, 44.....	96	25
Charpentiers, jrs à \$1.50 : James Scott, 44 ³ / ₄ ; James Coulson, 46 ³ / ₄ ; John McArthur, 3 ³ / ₄ ; Chas. Olive, 2.....	144	76
Plongeurs, jrs à \$3 : A. A. McKenzie, 105 ; James Coulson, 105 ; James Scott, 105.....	945	00
Plongeurs, jrs à \$2.50 : John Siddons, 11 ; Chas. Olive, 16.....	67	50
Plongeurs, jrs à \$2.75, John Siddons, 77 ¹ / ₂	213	13
Mécanicien du remorqueur, John Miller, 107 jrs à \$1.50.....	160	50
Journaliers, jrs à \$1.25 : J. B. Bourdeau, 104 ³ / ₇ ; Henry Hollowell, 86 ³ / ₇ ; Owen McConville, 86 ; John Hanley, 106 ⁴ / ₇ ; Patrick Healey, 104 ⁴ / ₇ ; Thos. Hall, 103 ³ / ₇ ; John Hurst, 64 ⁴ / ₇ ; Neil McQuaig, 17 ; Jeremiah Sullivan, 104 ³ / ₇ ; James Eves, 38 ³ / ₇ ; Wm. Tanning, 2 ¹ / ₂ ; E. J. Manning, 16 ; A. A. McKenzie, 2.....	1,046	70
Journalier, jrs à \$1.50, A. A. McKenzie, 45.....	67	50
Contremaître, Wm. McKee, 105 jrs à \$2.50.....	262	50
Gardien, John Siddons, 119 nuits à 50c. ; 17 dimanches à \$1.....	76	50
Anglin, S., et Cie : bois, $\frac{1}{2}$ corde, \$1.50 ; usage du remorq. <i>Lily</i> , juil. à oct. 1894, et juin 1895, 107 j. à \$4, moins \$10 reçus pour remorquage ; pin, 3,644 p. à \$80, 1,048 p. à \$25, 263 p. à \$20, 1,046 p. à \$17 ; chêne, 610 p. à \$50 ; épimette, 458 p. à \$25 ; épin. rouge, 151 p. à \$25 ; orme, 59 p. à \$25 ; charriage, \$6.90.....	632	18
Cockburn, John : soup., 3, \$1.10 ; cuiv. en bar., 13 liv. à 26c. ; cuiv. en feuille, 8 $\frac{1}{2}$ liv. à 28c., 1 liv. 35c. ; soud., 4 $\frac{1}{2}$ liv. à 20c., 1 liv. 24c. ; charb. de b., 2 $\frac{1}{2}$ boiss. à 15c. ; acide, 20c. ; répar., 9 j. à \$2.50 ; 30 h., \$8.05 ; refond. les semel. de plomb, \$1.90 ; cuivre en feuil., 2 liv. à 30c. ; antimoine, borax, feux, etc., \$2 ; 7 $\frac{1}{2}$ liv. fer en feuil., tuyau et ajuster le registre, 75c. ; clé de tuyau en fer galv., 25c. ; $\frac{1}{2}$ liv. cuivre léger pour bordure, 20c. ; 2 becs neufs aux huileurs, 15c. ; moins 4 liv. de vieux cuivre, 35c.....	44	95
Cockburn, Wm., et Fils : boulons, 18 liv. à 6c. ; rondelles, 9 liv. à 4c. ; rondelles, 13 $\frac{1}{2}$ liv. à 9c. ; fer, 9 liv. à 6c. ; main-d'œuvre, 43 $\frac{1}{2}$ h. à 60c., 3 $\frac{1}{2}$ h. à 20c. ; charriage, 8 charges à 50c. ; diverses réparations, \$13.58.....	47	53
Dalton et Strange : peint., marron, 10 galls à \$1.25 ; noire, 1 boîte, 25c. ; blanc de plomb, 25 liv. à 5 $\frac{1}{2}$ c. ; benzine, 5 galls à 25c. ; caoutch. pur, 2 liv. à \$1 ; huile de saindoux, 3 galls à 90c. ; huile à cylindre, 6 galls à 90c. ; huile à machine, 3 galls à 50c. ; mastic, 18 liv. à 3 $\frac{1}{2}$ c. ; clou coupé, 20 liv. à 3c. ; carv., 40 liv. à 4 $\frac{1}{2}$ c., 308 liv. à 4c. ; limes, 4, 61c. ; habill. de scaphandriers, n° 3, 2 à \$54.75 ; idem, Heinke, 2 à \$54.75 ; diverses petites fournitures, \$3.32.....	265	16
Oldreive et Horn : 5 balles à \$4 ; huile, bouillie, 7 galls à 70c. ; huile d'olive, 5 bout., \$3.75 ; pétrole, 6 galls à 25c. ; suif, 71 liv. à 8c. ; câble de manille, 26 liv. à 11c., 119 liv. à 10c. ; merlin, 1 liv., 25c. ; laine filée, 9 liv. à 15c. ; ficelle, 3 pelotes à 25c. ; peint. rouge, 1 gall., \$1 ; plomb, 50 liv. à 7c. ; brosse, 20c. ; cuir à lacets, 2 côtés, \$8.13 ; cuir à rond., \$3.90 ; balais, 4 à 30c. ; grosse toile, 15 vgs à 20c. ; 4 habillements de plongeurs, par-dessus, capuchons en cuir, \$32 ; diverses fournitures, \$3.94.....	109	81
Paul. John : surintendant, au 30 juin 1895, 365 j. à \$3 ; charriage, \$2 ; frais de port, 50c. ; ressort de soupape de pompe à air, 95c. ; charpentier, examen de chalans, $\frac{1}{2}$ j., \$1 ; tourner un rouleau, \$1.....	1,100	45
Sheldon Co., halage de chalau, 5 hrs à 60.....	3	00
Swift, James et Cie : houille, poêle, $\frac{1}{2}$ ton. à \$5 ; bitum., 35 ton. à \$4.25, 20.105 ton. à \$4.75	246	62
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	1	82
	5,770	84

Lacs Simcoe et Couchiching : Règlement des eaux.

Publicité, \$110.15 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$7.28.....	117	43
--	-----	----

Havre de Owen-Sound : Dragage et améliorations.

Foster, Wm., mesurer et inspecter du bois de service, 23 mars au 21 mai, 44 j. à 4.....	176	00
Hoath, Robert, inspecteur, 14 août au 15 oct. 1894 : 626 $\frac{3}{4}$ hrs à 30c., 28 avril au 30 juin 1895, 55 j. à \$3 ; divers déboursés, \$8.87.....	361	90
Porter, David, Wiarton, dragage, 18 août au 15 oct., 586 $\frac{1}{2}$ hrs à \$3, d'après l'arrangement....	4,694	00
Porter et Canan, à compte d'entreprise, évaluations 1 et 2.....	9,299	00
Fr. de voyages et alloc. de subs. de ing. : Henry A. Gray, \$243.30 ; W. G. Warner, \$118.30.....	361	60
Appointements à Ottawa..... (Page Q—11)	6	25
Publicité, \$181.47 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$23.22.....	204	69
Imputé au crédit, \$14,999.28 ; au compte spécial, \$104.16.....	15,103	44

Port-Albert : Prolongement des jetées et dragage.

	\$ c.
Charpentier, O. King, 110 ³ / ₄ j. à \$2.50.....	276 50
do A. Bélanger, 94 ³ / ₄ j. à \$2.....	188 80
do jrs à \$1.50, 212 ² / ₇	318 60
Journaliers, jrs à \$1.25, 275 ² / ₇	343 93
Conducteur d'attelage et attelage, 52 ³ / ₇ j. à \$2.50.....	130 75
do cheval, 61 ³ / ₄ j. à \$1.50.....	92 65
Chaloupier et chaloupe, 1 ³ / ₇ j. à \$2.50.....	3 25
Baechler, Joseph : pierre, 110 cordes à \$4; chaîne, d'occasion, 430 liv. à 2c.....	448 60
Baechler, Xavier, pin, 1,833 p. à \$10.....	18 83
Belanger, Alfred, pierre, 38 cordes à \$4.....	152 00
Bennett, John, pierre, 50 cordes à \$4.....	200 00
Brewder et McNaughton : scies à débiter, 3 à \$4.50; massues, 3 à \$1; haches, 3 à \$1; tarières, 6 à \$1.25; renards, 4 à \$2.25; meule et support, \$3.....	39 00
DeLong, R. J. H. : loyer de bureau, jan. à mars, 3 m. à \$2; houille et char. de Goderich, 1 tonne, \$8.50.....	14 50
Fielder, G. W., pierre, 26 cordes à \$4.....	104 00
Goldthorpe, J. G.; plancher, 14,000 pds à \$10.50; pruche, carrée, 6,200 pds lin. à 11c.; traverses, 4,900 p. lin. à 8c.; perches, 4,750 p. à 3 ¹ / ₂ c.; poteaux d'amar., 4 à \$8; blindage en bois dur, 1,524 p. à \$12; moises, 6 x 12, 1,000 p. à \$10.50.....	1,472 53
Graham, Nelson, pierre, 50 cordes à \$4.....	200 00
Hodgkins, Freeman, Welland : grue, engrenage complet, \$11; fret et charriage, \$1.49.....	12 49
King, J. A., ferronnerie.....	5 77
Kirkbride, Alex. : forgeage, 1,353 liv. à \$2.60; 6,960 liv. à 70c.....	83 90
McKenzie, R. W., Goderich : carvelles, 9 barillets à \$4; tarières, 6 à \$1.50; fer, 6,960 liv. \$1.90; ferronnerie, \$5.65.....	182 89
Navin, Patrick, Goderich, dragage, 13,765 vgs c., mesurage sur chalan, à 25c., au 30 sept.....	3,441 25
Otway, Henry, ferronnerie.....	4 45
Smith, Wm., forgeage.....	78 52
Stevenson, John, poêle et tuyau, d'occasion.....	6 50
Swait, J. C., Toronto : appoint, d'octobre à mai, 8 m. à \$120; voyage et frais de subsistance, \$207.17; frais de port, 3.35; télégrammes, \$2.25; livres de recettes, 4 à 25c.....	1,173 77
Warner, Thos. : 2 sondes.....	4 50
Whitefield, John, carvelles, 1,980 liv. à 3c.....	59 40
Voyage des ingénieurs : Henry A. Gray, \$52.45; W. G. Warner, \$21.35.....	73 80

9,131 18

Port-Arthur : Dragage.

Marks et Macdonald, dragage à 16 pds à l'eau basse, 187 ¹ / ₂ h. à \$8.....	1,500 00
---	----------

Port-Hope : Réparations à la jetée; 7 août au 30 nov. 1894.

Inspecteur, Thos. Hewson, 97 j. à \$2.50; charpentier, John Harcourt, 90 j. à \$2.....	422 50
Charpentiers à \$1.50; Wm. Henry, 3 j.; Wm. Manson, 66 ¹ / ₂ j.; Rd. Maples, 85 ³ / ₄ j.; Jas. Mitchell, 80 ³ / ₄ j.; Duncan McMillan, 3 j.; D. J. McMillan, 2 j.; Wm. Trenbeth, 77 ¹ / ₂ jrs	477 02
Adamson, C. R., char. 11 charges, \$2.75; Brown, J. H., poteaux d'amar. en chêne, 5 à \$1	7 75
Campbell, W. B. : planche de pin de 3 pcs, 11,414 p. à \$14.25.....	162 64
Leonard, M., faire des carvelles, 316 liv. à 1 ¹ / ₂ c.; forgeage, \$7.80.....	12 54
Martin, John, Millbrook : pin, 65,825 à \$18.....	1,184 83
Mulholland, R. A. : carvelles, 837 liv. à 4 ¹ / ₂ c.; ferronnerie, \$14.83.....	52 20
Smith, M. F. : planche de pin, 10,365 p. à \$14.25; divers bois, \$23.58.....	171 29

2,490 77

Port-Rowan.

Contremaître, J. C. Thomas, 93 j. à \$2.50.....	232 50
Charpentiers, 31 ¹ / ₂ j. à \$1.50; 23 ³ / ₄ j. à \$1.75.....	88 81
Attelage, 26 ³ / ₄ j. à \$2.50.....	65 74
Forgeron, 3 ³ / ₄ j. à \$1.50.....	5 62
Journaliers, 106 j. à \$1.25.....	132 50
Backhouse, J. C., planch. de pin, 5,000 p. à \$15; planche de pin, 1,522 p. à \$15; bois de pin, 12 x 12, 4,694 p. à \$20; frêne noir, 1,320 p. lin. à 4c.; perches, 1,320 p. à 1 ¹ / ₂ c.....	264 31
Dease, J. A., pierre, 26 cordes à \$7.50.....	195 00
Deelrick, L. B., chêne, 2,956 p. à \$10.....	29 56
Killmaster, A. E. : fer, 530 liv. à 2 ¹ / ₂ c., 45 liv. à 3 ¹ / ₂ c.; soie à débiter, \$3; télégramme, 25c.; carvelles, 102 liv. à 4 ¹ / ₂ c.; brouettes, 3 à \$1.75; câble, 23 ¹ / ₂ liv. à 15c.; ferronnerie, \$8.43.....	38 51
Navin, Patrick : pierre, 32 cordes à \$3.50; chemin des approches du remblai, 13 toises de pierre à \$15; faire un remblai autour de l'extér. du large des caissons, 6 ³ / ₄ toises pierre à \$15; mac. en pierre séc., 20 vgs cub. à \$4; déblai de terre, 100 vgs cub. à 25c.; brouss. de pin, 39 charges à \$5; longrines en pin, 12 x 12, 12,616 p. m. p. à \$25.....	1,022 40
Thomas, J. C., gravier, \$6; frais de port, \$2.50.....	8 50
Voyage des ingénieurs : H. A. Gray, \$40.10; W. G. Warner, \$12.80.....	52 90

2,136 35

Auditeur général—Partie Q

Port-Stanley.

	\$ c.
Détaillé sous crédit pour dragage, dragueur <i>Ontario</i> (Page —)	873 86
Voyages des ingénieurs : H. A. Gray, \$24.70; W. G. Warner, \$31.15.....	55 85

Rivière Beaudette : Curer le chenal; août, 15-octobre 1894.

Contremaître, Angus R. McDonald, 46 jrs à \$3.....	138 00
Aides-contrem. à \$2 : Hugh Corbett, 32 jrs; Alex. Kernell, 29½ jrs; Donald McDonald, 23 jrs; Duncan R. McDonald, 25½ j.; Duncan R. McDonald, 5½ j.; Hugh McDonald, 23½ j.; R. J. McDonald, 22½ j.; D. A. McDougall, 27½ j.; A. J. McRae, 31 j.....	439 50
Main-d'œuvre, 1,097 j. à \$1.25; 188½ j. à \$1.50.....	1,653 77
Conducteurs d'attelages etattelages, 229½ j. à \$2.50, 1 à \$1.75.....	574 86
Cheval, 13½ j. à \$2.50, 3¼ à \$1.75.....	39 44
Dey, Frères, Ottawa : avirons, 2 à 75c., 1 à \$1.50.....	3 00
Embrug, M. : crochets, 4 à \$5; 4 à \$2.50; forgeage, \$31.15.....	61 15
Moody, M. et Fils : crochets à ressorts de semoir, 12 à 60c.; dents de semoir, 16 à 60c.....	16 80
McDonald, A. R., pièce justificative 90,860 non reçue.....	0 40
McDonald, R. B. : 2 crochets, \$9; réparer des pinces, \$1.....	10 00
McDougald, D. A. : câble, 27 liv. à 13c., 118½ à 12c.; seau, 35c.....	18 05
McGillivray, A. D., louage de cheval, 7 voyages à \$1.50; Richer, F., forgeage, \$4.75.....	15 25
McRae, C. J. : câble de ¼-pce, 186½ liv. à 10c.; ferronnerie, \$5.34.....	23 99

Rivière Ottawa : Détroits en amont de Pembroke.

Capitaine G. Bothwell, vêtements de plongeur.....	1 50
Appointements à Ottawa..... (Page Q—11).....	1 25
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa..... (Page Q—17).....	31 25
Publicité, \$419.09 : compte de l'imprimeur de la reine, \$6.15.....	425 24

Southampton : Réparations au brise-lames et au débarcadère.

Conducteur, James Johns, 16 j. à \$2.50.....	40 00
Charretiers, 4½ j. à \$3.....	13 50
Journaliers, 24 j. à \$1.25.....	30 00
Johns, W. H. : carvelles, 600 liv. à 4½c.; longrines, 585 pds à \$10; planche de pin, 4,490 pds à \$14; fer, 100 liv. à 3¼c.....	99 21
Johns, James : louage de chaloupe, \$4.50; frais de port, 90c.; charriage, \$1.....	6 4½
Vanstone, C. R. : planche de pin, 4,000 pds à \$14; bois de charpente, 5 x 7, 507 pds à \$14; longrines, 5 x 10, 225 pds à \$14.....	66 26
Voyage de l'ingénieur, H. A. Gray.....	21 5½

Thessalon : Nouveau quai, la municipalité fournissant l'emplacement exempt de frais.

McFadden, Moïse, services d'homme de loi et déboursés.....	8 40
Publicité.....	167 24
Compte de l'imprimeur de la reine.....	22 82
Appointements à Ottawa..... (Page Q—11).....	6 25

Thorndbury.

Conducteur, Edwin Dickinson, 104 j. à \$2.50.....	260 00
Charpentiers, jrs à \$1.50, 244.....	366 00
Charpentiers, jrs à \$1.35, 136.....	183 60
Journaliers : 62 jrs à \$1.25; 15½ jrs à \$1.10.....	94 83
Charriage, 29½ j., à \$3.....	88 50
Charriage avec un cheval, 6 j. à \$2.....	12 00
Andrews, T. et J. N. : tourniquets, 1½-pce, 16 à \$1.50; fer en barre, 2,640 liv. à \$1.95.....	75 48
Carscadden, T. J. : câble de manille, 60 liv. à 12½c., 3½ liv. à 15c.; carvelles, 3½ barillets à \$2.80, ferronnerie, \$4.69.....	22 52
Dickinson, E., frais d'achat et de mesurage de bois de construction.....	12 00
Freestone, W. W., forgeage.....	23 50
Keast, C. E., chevilles barbelées, 513 liv. à 4c.....	20 52
Loucks, Thos. : chev. barbelées, 765 liv. à 4c.; forgeage, \$25.98.....	56 58
Pedwell, Henry : planche de cèdre, 1,250 pds à \$10; cèdre 6 x 9, 292 pds lin. à 6c.; pin mé- plat, 1,200 pds lin. à 7c.....	114 02
Stoutenburg, Peter : cèdre, 83,688 pds à \$10; épinette rouge, 1,044 pds à \$10; orme, 8,630 pds à \$12; cèdre rond, 272 pds lin. à 6c.; cèdre méplat, 8-pcs, 1,350 pds à 6c.....	1,048 20
Voyage et fr. de subsist. des ingénieurs : H. A. Gray, \$109.30; W. G. Warren, \$11.10.....	120 40

2,498 15

Havre de Toronto : Entrée de l'est, la cité ayant payé \$100,000.

	\$ c.
Aide-ingénieur, K. Evars, de juillet au 5 déc., à \$120 par m., \$615.50; avril 1895, 27 j., \$108; mai et juin \$540; pension, 194 j. à 75c.	1,109 00
Inspecteur, F. Hurdon, à juin 1895, 312 j. à \$3; pension, 52 j. à 75c.; bil. de tramw., \$14.25	989 25
Journalier, G. Bussey, 195 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50	292 95
Journaliers, sonder 8 j. à \$1.50, 1 $\frac{1}{17}$ j. à \$2.	14 80
Alliance Insurance Co., prime, 1 an à oct. 1895, sur police n° 1588784 sur édifices fédéraux à l'île Toronto.	10 50
Clark, Thos. J., louage du remorqueur <i>Clark Bros.</i> , oct. à déc., 36 j. à \$6.	216 00
Conger Coal Co. (ltd.), houille noisette en sacs, 3 $\frac{3}{4}$ ton.	19 25
Davies, Chas., peinturer, espacer et numéroter des baguettes de sondage.	6 00
Doherty, R. J., louage de chal., 2 j. à \$1; faire un mât de misaine, \$8; modifier l'ancien, \$5	15 00
Foster, James, réparer un niveau.	5 00
Hodgins, Frank E., services d'homme de loi et déboursés.	38 28
Hodson, Harry F., emmagasinage de la chaloupe de l'inspecteur Hurdon de mai au 31 oct. '94	6 00
Leckie, John, toile à voile, 18 $\frac{1}{2}$ vgs à 18 $\frac{1}{2}$ c.; câble de manille, 27 $\frac{1}{2}$ liv. à 11c.; ferronn., \$10.49	16 95
Might Directory Co., almanach des adresses de Toronto.	5 00
Montgomery, John, louage de chaloupe, 2 j. à \$3.	6 00
Montgomery, Wm., haler et emmagasiner la chaloupe du gouvernement <i>Mackinaw</i> pendant l'hiver, la peinturer 2 couches, réparer, lancer et appareiller, \$25, à l'entrepr.	20 50
louage de chaloupe, 1 $\frac{1}{2}$ j., \$4.50	46,690 00
Murray et Cleveland, ouvrage à l'entreprise.	27 00
McLaughlin, D. A., Ottawa, impressions photographiques, 24 x 35, 45 à 60c.	27 00
Swan, Frères, 3 brosse, 75c.; 3 balais, 75c.; menus articles, \$2.63.	4 13
Temple, E. B., ingénieur local, 12 m. au 30 juin à \$170; billets de passage d'eau, \$19; billets de tramways, \$21; voyage à Ottawa, 19-20 juillet, \$23.40; repas à l'île, \$46; messagerie, \$1; frais de port, \$1.25; divers, \$1.85.	2,153 50
Toronto Ferry Co., st. <i>M. Edwards</i> à la brèche est, 2 $\frac{3}{4}$ h.	2 50
Toronto Rubber Co. (ltd.), 1 pre de grandes bottes, n° 8, livrée à E. B. Temple	6 00
Trust and Loan Co. of Canada, loyer de bureau et gages du gardien, 1 an au 30 juin 1895.	420 00
Tyrrell, Wm. encre, 2 pintes, \$1.75; mucilage, 1 pinte, 75c.	2 50
Vincent, Mme A., blanchissage du 1er mai au 30 nov., 7 m. à \$1.50.	10 50
Westman, E., huile Am., 9 galls à 25c.; peinture, 3 bidons, \$1.30; pinceaux, 2, 55c.; toile à essuie-mains, 6 vgs et 1 couz., \$3.12; savon, 6 barres et 5 $\frac{1}{2}$ liv., \$2.19; ferronner., \$9.41	18 82
Bureau de la papeterie, Ottawa, et compte de l'imprimeur de la reine	20 68
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (Page Q—)	26 65
Imputé au crédit, \$50,000; à compte spécial, \$2,161.76.	52,161 76

Havre de Trenton : Dragage.

Détaillé sous "Dragage, Ontario"—(Dragueur *Queen*).....(Page —) 1,990 42

Havres et rivières : Réparations en général—Ontario.

Collingwood (\$30)—	
Hall, Teltor, réparations au brise-lames et à la longue jetée, 12 j. à \$2.50.	30 00
Colpoys Bay (\$200)—	
Porter, David, réparer les abords du débarcadère, à l'entreprise.	200 00
Honara Bay (13.50)—	
Watson Mills, attelage, 3 j., \$6; Wm. Smith, chaloupier, 3 j. à \$1.25; Wm. Taylor, 3 jrs à \$1.25.	13 50
Kingsville (\$394.88)—	
Contremaître, Geo. Rumble, 20 j. à \$2.50, du 22 août au 14 sept. 1894.	50 00
Artisan, Alfred B. Harris, 14 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50.	21 75
Journaliers, 51 j. à \$1.25.	63 75
Conklin, David, frêne, 3,080 pds à \$19; chêne 2 $\frac{1}{2}$ pcs, 10,000 pds à \$17.	223 52
Gilkinson, W. J., charriage.	1 50
Malott Henry, forgeage.	2 48
McKay, S. L., carvelles, 276 liv. à 4 $\frac{1}{2}$ c.; fer, 500 liv. à 2 $\frac{1}{2}$ c.; ferronnerie, 71c.	26 88
Port-Arthur (\$420.61)—	
Powley, Wm., conducteur, 30 j. à \$3; sept., oct. et nov., louage de chaloupe, 2 $\frac{1}{2}$ j. à 2 c.	96 00
Charpentier, 8 $\frac{1}{2}$ j. à \$2, 22 $\frac{1}{2}$ à \$1.75.	55 86
Carrier, 32 j. à \$1.50.	48 00
Marks, Thos., et Cie, câble, 30 $\frac{1}{2}$ liv. à 12c.	3 66
Vaughan, A. C., pin, 12 x 12, 220 pds lin. à 20c.; pierre, livrée, 61 vgs à \$2.50.	196 50
Vigras, Frères, pin blanc, 696 pds.	11 50
Woodside, Frères : boulons, 102 liv. à 5c.; forgeage, \$3.90.	9 00
Port-Elgin (\$29.50)—	
Chapman, James A., inspection et contremaître intérimaire, 12 h. à 25c.	3 00
Lowry, R. M., par Jas. A. Chapman : boulons, 175 liv. à 6c.; boulons, 150 liv. à 5c.; chêne, 10 x 12, 10 pds à 15c.; pin, 10 x 12, 10 pds à 15c.; main-d'œuvre, 2j. à \$1.50; homme, 2 j. à \$1.25.	26 50

A reporter.....

1,088 49

Auditeur général—Partie Q

Havres et rivières : Réparations en général—Ontario—Fin.		\$ c.
Report.....		1,088 49
Rivière Lapluie (\$74.99)—		
Both, E., pour F. W. Orde, pièce justificative, non reçue, B. 244.....		59 74
Kerr, Hugh : pommes de terre, 10 boiss. à 75c. ; carottes, 2 boiss. à 75c. ; navets, 2 boiss. à 75c. ; betteraves, 1 boiss. à 75c. ; oignons, 2 boiss. à \$2.....		15 25
Rondeau (\$360.18)—		
Blight, Wm. : conducteur, 20 j. à \$3 ; voyage, \$13.73.....		73 73
Charpentiers, 11 j. à \$1.75, 28 j. à \$1.50.....		61 25
Journaliers, 2 j. à \$1.25.....		2 50
S. Hadley Lumber Co. (Ltd.) : pin, 2 x 10—12 pds, 2,600 pds à \$15 ; pin, 4 x 8, 152 pds, \$6.08 ; pin, 10 x 12, 6,000 pds à \$17 ; pin, 4 x 8, 1,650 pds, \$27.29 ; pin, 2 x 10—14 pds, 2,007 pds, \$34.11 ; transport \$2.25.....		210 73
Shirley, Chas. : 3 pièces de bois de const. pour poteaux d'amarrages, \$3.37 ; repas et commodités pour les hommes, \$6.....		9 37
Stephens, Geo., 1 barillet de carvelles.....		2 60
Sault-Sainte-Marie (\$297)—		
Contremaître, Albert Carney, 8½ j. à \$2.50.....		21 25
Charpentiers, 68½ j. à \$1.50.....		102 45
Charrriage, 8½ j. à \$3.50.....		29 75
Dunn, J. W., pilotes en épimette rouge, 32 à \$1.50.....		48 00
Mitchell, Henry : repousseurs, 285½ liv. à 3½c. ; forgeage, \$1.10.....		11 09
Plummer et Young, 1 barillet de carvelles de 7 pcs.....		2 75
Ryan, Hugh, et Cie, loyer d'une sonnette, 14 j.....		50 00
Sims Lumber Co. : planche, 3 pcs, 1,607 pds à \$14 ; 2 pièces, 12 x 12 x 24 pds, 576 pds à \$16		31 71
En général (\$1,926.91)—		
Gray, Henry A., ingénieur : télég., \$84.29 ; frais de port, \$56 ; gardien de bur., 10 m. à \$2 ; table de dessin, \$5.70 ; réparer, 17 h. à 30c. ; ajuster et réparer 2 doub.-châssis, \$3.56 ; réparer 2 serrures Yale, \$2 ; fil métal. pour les dévidoirs à sondage, \$15 ; 2 nat., \$5 ; 3 cartes marines, \$3.75 ; 3 abat-jour pour les châssis du bureau, \$12 ; loyer des bureaux nos 1 et 2 dans le bloc Union, 1 m., du 15 juin au 15 juillet 1894, \$22.92 ; John K. McDonald, aide en général et dessinateur, du 30 juillet au 31 août, 29 j. à \$2.50 ; du 22 oct., 19 j. à \$2.50 ; divers déboursés, \$11.41.....		366 73
Kilganan, A. P., ingénieur local, Petit-Courant, 12 m. au 30 juin 1895, à \$60 ; dépenses d'hôtel, lui-même et 3 hommes, 2 j., \$8.....		728 00
Warner, W. G., aide-ingénieur : frais de port, \$7.25 ; télégrammes, \$10.79 ; téléphone, 60c. ; compteur à gaz, 60c. ; gardien de bureau, 2 m. à \$2.....		23 24
McDonald, John K., aide et dessinateur, Toronto, du 1er au 30 sept., 25 j. à \$2.50.....		62 50
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa..... (Page Q—17)		651 27
Bureau de la papeterie, \$85.30 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$9.87.....		95 17
		3,747 57
Quai sur le lac Winnipeg.		
Joyce, J. W., par Robt. Billings, services d'inspecteur de la construction du quai, lac Winnipeg, 6 j. à \$3 par j.....		18 00
McVeigh, Peter, coût de l'entreprise.....		1,200 00
St. Laurent, Arthur, frais de voyages.....		24 40
Annonces, \$66.65 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$2.21.....		68 86
		1,311 26
Havres, rivières et ponts : Réparations en général—Manitoba.		
Cie de ch. de fer et de charbonnage d'Alberta, 1½ tonne de huile en sacs à \$8 la tonne.....		12 00
Arctic Ice Co., glace pour la saison, par arrangement, savoir : 10 liv. par j.....		5 00
Cauchon, J., services de payeur pour les mois de février et mars, 2 m. à \$1,100 par année, \$183.32 ; frais de voyages, \$84.....		267 32
Davis, J., services de gardien de bureaux, 7 m. à \$25 par m., août.-sept., fév.-juin.....		175 00
McGregor, David, louage de voiture.....		8 00
St. Laurent, Arthur, voyages et déboursés.....		29 80
Papeterie.....		100 36
		597 48
Havres, rivières et ponts : Réparations en général, etc.—T.N.-O.		
Pont de la rivière Bataille (\$2.08)—		
McKay, James, serv. profess. et déboursés re saisie du bois de const. de la riv. Bataille.....		2 08
Pont de la rivière du Ventre (\$922.27)—		
Contremaître, Bright, John B., 63 jours à \$4 par jour.....		252 00
Charpentiers, jours à \$2 : Barker, A. E., 13½ ; Clark, J., 7½ ; Duff, D., 21 ; Duff, J., 21 ; Lundy, A. J., 21½ ; Moran, A., 9½ ; McAdoo, W., 8½ ; Noiles, H., 53½ ; Noiles, R., 3 ; Nutting, A. K., 19½ ; Wilmot, W., 47.....		451 00
Attelage, McAdoo, W., 12 j. à \$4 par j.....		48 00
A reporter.....		753 08

Havres, rivières et ponts: Réparations en général, etc.—T.N.O.—Fin.		\$ c.
Report.....		753 08
Pont de la rivière du Ventre—Fin.		
Bentley, H. : chène, 307 pds à \$125 le M. ; pièces de bois de serv., 2,140 pds à \$24.50 le M. ; câble, 15½ liv. à 15c. ; clous, 15 liv. à 6c. ; 1 hache et manche, \$1.50 ; 1 marteau, \$1.		96 49
Bowman, C. B. : frais de voyages, \$16 ; transp. outillage de pont, \$4.		20 00
Bright, John B., voyages et déboursés.....		11 11
Keyes, A. E. : forgeage, \$5.75 ; Lawrence, Jas., ferronnerie, \$3.62.		9 37
McAdoo et Rush : attelage p. transp. les outils au pont, \$9 ; cour. du roul. du pont, \$22.		31 00
St. Laurent, Arthur : frais sur télégr. sur télégr. de J. B. Bright re réparat. au pont de la rivière du Ventre, \$2.10 ; timbres-poste, \$1 ; port sur lettres impayées, 20c.		3 30
Levé du barrage de Mâchoire-d'Original (\$148.85)—		
St. Laurent, Arthur, voyages et déboursés.....		148 85
En général (\$273.25)—		
Cauchon, Joseph : services de payeur, avril et juin 1895, 2 mois à \$1,100 par année, \$183.40 ; voyages et déboursés, \$89.85.		273 25
Bureau de la papeterie. Ottawa.....		18 00
Rivière Colombie: Améliorations en amont de Golden.		1,364 45
Albion Iron Works Co. : 5 pièces de fer en feuille pour trous de cheminée, \$6 ; 1 lien de ton de mât, 6 chevilles, \$7.		
		13 00
Brown, Samuel : choux, 200 liv. à 2c. ; pommes de terre, 100 liv. à 2c.		6 00
Bulman, John, bœuf, 69 liv. à 9c.		6 21
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique, frais de transport.....		13 56
Carlin et Lake : épiceries, \$66.06 ; huile à cylindre, 5 galls à 90c. ; houille, 270 liv. à 2c. ; 1 bidon à l'huile, \$1.25 ; 2 pelles à \$1.25 ; clous, \$1.20 ; 3 balais à 40c. ; approvisionn. de matériaux et outils, \$79.97 ; pommes de terre, 88 liv. à 2c. ; transport, \$8.32		172 16
Columbia House : bœuf, 52 liv. à 10c. ; haler chaloupe, \$1 ; repas et nourriture, \$2.25 ; divers approvisionnements, \$7.27.		15 72
Dominion Wire Rope Co. : 760 pds, ¾ C. C. S., 19 whc. à \$11.55 ; 155 pds, ½ C. C. S., 19 whc. à \$9.90.		103 12
Golden Lumber Co. : bois de construc., sapin, 1,092 pds à 25c. ; charpentier, 1 j. \$3 ; forgeage, \$6.55 ; 120 liv. de fer à 5c.		42 85
Hanson, N., bois, 10 cordes à \$2, 20 à \$2.25.		65 00
Houston et Cie : 1 boîte de boulons, \$4 ; transport de rouets, \$10.		14 00
Hull, Frères et Cie : bœuf, 158 liv. à 8c. ; enveloppe, 25c.		12 89
Kimpton, R. A. : bœuf, 118 liv. à 10c. ; navets, 100 liv. à 2c. ; pommes de terre, 340 liv. à 2c. ; clous, 10 liv. à 8c. ; 1 gall. de pétrole, 75c. ; épiceries, \$43.29 ; 1 pelle, \$1.25.		66 69
Lang, M. B., provisions et épiceries.		17 33
Ladasure, Frank, couper, équarrir et délivrer 2 pièces de bois de const. à \$4.		8 00
Ledusary, F. : pièces de bois, 5 de 35 pds de long dégrossies sur un côté à \$1.50.		7 50
Marvin et Filton, 1 jeu de filières et tarauds, grandeur D.		25 00
Marvin, E. B., et Cie : câble, 521 liv. à 12c. ; transport, \$7 ; charriage, \$1 ; garniture de caoutchouc, 9 vgs. à 30c. ; 1 boîte de goudron, \$3.25 ; divers, \$9.		85 47
Morigeau, B. : emmag. des marchand. et soin du drag., \$20 ; 487 pds de bois de serv. à \$18.		28 76
Murphy, E. N. : transport des hommes et matériaux à la barge		50 00
McDermott, G. B., épiceries et provisions.		38 45
McKillican et Anderson : 50 pièces de chène, \$7 ; rouets de 10 poulies, 5 en chène et 5 en bois de teck, \$50.		57 00
McKillop, D., 93 cordes de bois de chauffage, scié et cordé à \$2.		186 00
McQuade, P., et Fils : 1 balle de chiffons de coton, 120 liv. à 11c. ; composition d'Albany, 5 liv. à 50c. ; 1 douz. d'anneaux, 50c. ; 3 verres de manomètres à 50c.		17 70
McCrae, G. W. : 5 jours de gages de contrem. sur le drag. à \$4 ; fontes, boulons, cisailles, liens et baguettes, 651 liv. à 8c. ; poulie avec rouets en bois, 1,372 liv. à 8c.		181 88
Point Eluis Iron Works Co. : 10 poulies C.T., 330 liv., percées, tournées et forées à 10c. ; 1 morc. de fer ½ épaiss., 4 pds 5 pcs x6, \$6.75 ; 6 boul. d'embrayage à \$1 ; 1 soupape, \$2.50 ; 1 tuyau en fer, \$5.50.		53 75
Prior, E. G. et Cie : 1 étai combiné, \$13.50 ; 50 pds de boyau couvert en fil métal. à 20c. ; 1 lance, \$1.25 ; 1 perçoir à rochet, vilebrequin et mèches de machin., \$8.50 ; divers ajustages, \$3.22 ; transport, \$3.40.		44 87
Robertson, J. N. : usage d'une chaloupe du 3 juin au 22 août, \$10 ; 60 liv. de bœuf à 8c.		14 80
Upper Columbia Nav. & Tramway Co. : moitié du coût de la main-d'œuvre, enlever les obstacles dans le chenal du lac à la Vase et le lac Colombie : E. A. Wood, contremaître, 26 j. à \$4 ; Alfred Doyle, 10½ j. à \$2.50 ; Joseph Young, 14 j. à \$2.50 ; transport et messagerie, \$148.12 ; passages et repas, \$44.50.		357 87
Waller, J., 13 cordes de bois à \$2.75		35 75
Warren, Chas. A. : épiceries et provisions, \$170.30 ; divers, \$3.15.		173 45
Windermere Hotel : approvisionnements, \$82.33 ; timbres-poste, \$2.		84 33
Hommes sur le dragueur—		
Bacon, F. H., contremaître, 15½ j. à \$3.		46 50
Cuisiniers à \$30 par m. : Tuong Soong Kwong, 1 129 ; Wong Ing, 2 194 ; W. Ping, 3 871.		215 89
Dempre, Chas., homme d'équipage, 7 193 m. à \$30.		215 82
Foster, Robert, capitaine : 3 452 m. à \$120 ; voyages, \$67.		481 15
Geuren, Nap., chauffeur, 3 322 m. à \$40.		132 95
Journaliers : Huckle, B. W., 5 j. à \$2 ; F. C. Lang, 11 j. à \$2.50.		37 50
A reporter.....		3,128 95

Auditeur général—Partie Q

Rivière Colombie : Améliorations en amont de Golden—Fin.		\$ c.
Report		3,128 95
Hommes sur le dragueur—Fin.		
McKillop, D., homme d'équipage, 3'161 m. à \$30		94 84
McCrae, Geo., capitaine et mécanicien, 3'935 m. à \$120		472 25
St. Clair, F. X., homme d'équipage, 3'066 m. à \$30		92 00
Sutherland, A., chauffeur, 3'87 m. à \$40		154 84
		3,942 88
Rivière Colombie : Améliorations en aval de Kootenay.		
Contremaître, Chas. Halten, 4 ⁷ / ₁₀ m. à \$120		486 07
Journaliers, jrs à \$3: Thos. Dawns, 104 j.; D. Ferguson, 104 j.; L. McDonald, 104 j.; Hugh Ross, 99 j.; U. S. Thomas, 84 j.; P. M. Walker, 106 j.		1,803 00
Hume, C. B. et Cie: manille, 34 liv. à 20c.; 4 haches à \$1.25; manches de hache, 2 à 35c.; 4 idem à 25c.		13 50
Steamer Arrow: bil. de passage de 6 hommes du Lac La Flèche aux Chutes Kootenia, à \$3.50; 2 embarcations, \$7; 2 tonnes de fret, \$12.		40 00
Walker, Samuel, transp. des outils, etc., de l'autre côté de la rivière Colombie.		5 00
		2,347 57
Rivière Colombie : Protection des levées à Revelstoke.		
Hamlin, L. B.: services d'aide-ingénieur, 2 ³ / ₁₀ m. à \$150; pension et divers déboursés, \$151.80		551 80
Smith, Samuel: contremaître, 46 j. à \$5; frais de voyages et divers déboursés, \$107.25		337 25
McDonald, E. do 3 ⁷ / ₁₀ j. à \$3.50; 40 j. à \$4.		172 95
Attelages charroyant des broussailles à \$5; Ballegard, S., 23 ¹ / ₂ jrs; Deschamps, S., 22 ³ / ₁₀ jrs; Edwards, C., 37 ³ / ₁₀ j.; Furnross C., 8 j.; Sanson, R., 25 ¹ / ₂ j.		582 25
Charpentiers à \$2.50 par jour, 232 ¹ / ₂ j.; charpentiers à \$2.25 par j., 36 ¹ / ₂ jrs.		663 17
Journaliers à \$2 par jour, 968 ³ / ₁₀ j.; journaliers à \$1.50 par j., 9 ¹ / ₁₀ j.		1,950 20
Albion Iron Works Co., lim.: boulons et noix, 4,959 liv. à \$4.95; transport, \$54.53.		300 00
Bourne, Frères: 1 douz. de haches emmanchées, \$11.50; 1 douz. haches et 1 douz. de manches, \$10.50; 1 meule, \$1.65; 2 pelles, \$1.75; 28 liv. de corde à 15c.; 2 leviers, \$4.70; 2 pics, \$2; 2 manches, 50c.		36 80
Cadman, Thos., 3 ¹ / ₂ j., aide-ingénieur du gouvernement, à \$2		7 00
Ch. de fer Can. du Pacifique, transport.		357 80
Cooper, James: 203 bottes en fil de fer gal. de tél. Nol. B. B., 24,960 liv. à \$2.70		673 92
Coursier, H. N., pelles, ³ / ₈ douz. à \$9; diverse ferronnerie, \$6.59.		12 59
Donnelly, H., roc, 514 vgs à \$1.50.		771 00
Godfrey, A., diverse ferronnerie.		5 15
Hume, C. B. et Cie: 2 masses à \$2.88; diverse ferronnerie, \$4.85.		10 61
McMahon, James, forgeage.		19 85
Robinson, D., cèdre scié, m. p., 51,620 pds à \$10.50.		542 00
Sibbald, John D., 1 douz. de pelles.		14 00
Terryberry, George, aiguiser des outils.		2 50
		7,010 84
Imputé au crédit, \$5,000; au compte spécial, \$2,010.84.		
Rivière Fraser : Améliorations au chenal.		
Foreman, S. Smith, 192 jrs à \$5.		960 00
Commis, E. A. Greame, 8'82 m. à \$50.		441 07
Forgeron à \$3 par jour, moins pension, J. Gray.		466 74
Charpentiers à \$2.50 par jour, moins pension: G. Salt, \$290.06; A. Trudell, \$129.94.		420 00
Mécanicien de la sonnette à \$60 par m., A. McDonald, 5'392 m.		323 57
Machiniste à \$3 par jour, moins pension, A. McDonald.		183 36
Sonnette, hommes à \$3 par jour, moins pension: J. Dwyer, \$197.37; J. D. Campbell, \$50.91		248 28
Cuisinier à \$50, J. King, 3'677 m.		183 87
do \$40, Harry King, 4 m.		160 00
Cuisiniers à \$25: A. McMahon, 3'51 m.; J. Roberts, 71 m.; J. Graham, 457 m.; R. Frost, 1'61 m.; L. Jones, 1'35 m.; L. Williamson, 1'64 m.; Chin, Sam., 4 m.; Gee. You, 3'258 m.		413 70
Cuisinier à \$20, A. E. Edwards, 3'226 m.		64 52
Journalier à \$3 par jour, moins pension, James Gourlay.		474 34
Journaliers à \$2.25 do do 64 ¹ / ₂ c. par jour, 4,266 ³ / ₁₀ j.		6,855 44
Annandale, T. S.: beurre, 145 liv. à 26c.; lait cond., 5 boîtes à \$6.75; pommes de terre, 2,000 liv., \$25; œufs, 36 douz. à 14c., 66 à 19c., 30 à 20c., 144 à 25c.; saindoux, 60 liv. à 17c.; tomates, 5 caisses à \$2.50; morue, 80 liv. à 10c.; farine d'avoine, 2 boîtes, 90 liv. chaque, \$4.25; craquelins, 129 liv. à 6 ¹ / ₂ c.; diverses épicereries et provisions, \$41.67.		245 28
Bennett, John D., 1 horloge marine de 8 jrs.		6 00
Blight, C. Lynn, soin de l'observatoire à la pointe Garry, 9 mois à \$15; 3 mois à \$25; déboursés, \$1.25.		211 25
Brunette Saw Mill Co., bois de serv. pour matelas, 24,620 pds à \$10; bois de service, \$5.58.		251 78
		11,909 20
A reporter		

Rivière Fraser : Améliorations au chenal—Suite.		\$ c.
Report		11,909 20
Burgess, J. P., 8 heures de travail sur modèle pour petit chalan, 45c.; pentures, 20c.....		3 80
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique, frais de transport.....		156 98
Marché de la cité, pommes de terre : 3,800 liv. à \$15, 1,050 liv. à \$14, 1,200 liv. à \$12, 1,000 à \$10; œufs : 30 douz. à 22c., 102 douz. à 20c., 90 douz. à 18c., 27 douz. à 16c.; divers, \$18.02		113 57
Clarke, James A., services de la chaloupe à vapeur <i>Gemini</i> , du 23 juillet au 30 sept. à \$75 par m.		171 77
Croll, Jos. A., services de mécanicien sur le steamer <i>Gemini</i> , du 23 juill. au 30 sept. à \$60 do		137 42
Cunningham et Hinton, 3 marc. de zinc pour pile à 75c.		2 25
Dunsmuir, R., et Fils, houille de 1re qual., 192½ tonne à \$4; houille noisette lavée, 21½ tonnes à \$2.50; 69,630 liv. de houille noisette lavée à \$4.40, 119 tonnes à \$3.75; 5 tonnes de la meilleure houille noisette lavée à \$7, moins payé en plus, \$20.21.....		1,421 03
Fader, L., bœuf, 2,320 liv. à 8½c.; mouton, 426 liv. à 11c.; porc, 22 liv. à 11c.....		246 45
Fales, W. E., linoléum, 25½ vgs à 90c.....		22 80
Foster, James, 1 horloge, \$18; 100 papiers de baromètres, \$8.50; divers, \$1.29.....		27 79
Fraser Palley Meat Co.: bœuf, 1,833½ liv. à 8½c., 2,532 liv. à 8c., 2,582 liv. à 7½c.; mouton, 1,066 liv. 10c., 613½ liv. à 11c.; porc, 189 liv. à 11c.; veau, 32 liv. à 10c.....		750 17
Freeman, R. P., et Cie, 2 paires de couvert. à \$5; coton à draps, 30 vgs à 35c.; essuie-mains, 4 à 50c.; stores, 4 à \$1; façon de 2 oreillers à \$2.50; 1 courtpointe, \$2; coton à oreillers, 4 verges à 25c.; divers, \$2.25.....		36 75
Gilley, Frères, pilotes de sapin, 2,015 pds à 5c.; charriage de 12 tonnes de fil métall. de la gare au quai du gouvernement à 40c. la tonne.....		105 55
Godfrey, A., câble, 3,307 liv. à 12c.; huile de poisson, 40 bid. à \$2; pétrole, 14 bidons à \$2.80; fil de fer, 400 liv. à 5c.; 1 poêle de cuisine, n° 9, \$36.50; 1 poêle carré, \$7.50; 1 poêle carré, \$5.75; 2 ancres, 331 liv. à 7c.; 1 brl. de poix, \$6; stores de chass., \$7.00; 1,000 pds de fusée, \$7.50; 2 cs. poux. à gr. grains, 40 p. 100 à \$12; 1 c. poux. à gr. grains, 60 p. 100, \$16; brouettes, 4 à \$2.50; 1 jeu de balances plates-formes, \$20; suif, 293 liv. à 4½c.; 2 poulies doubles à \$9.50; 4 boulets de voiture, 200 à \$4; poudre noire, 3 barilletts à \$3.50; 1 Judson, \$7.50; 4 prs de rames, 9 pds à \$1.45; 1 fourneau "Majestic", \$125; fer galv., 72 liv. à 8c.; 39 heures (hommes) à 50c.; tapis de table en toile huilée, 12 vgs à 50c; houille, 2 tonn. à \$25; manches de haches, 4 douz. à \$11; carvelles, 6 brls à \$3.50; clous coupés, 8 brls à \$2.95; 1 capuc. de cheminée, \$7.25; carvelles coupées, 6 barilletts à \$3.10; 2 jeux de filières, ¼ pce, à \$3.25; fer rond, 348 liv. à 3½c.; 1 lampe, \$4; acier p. machine, 26 liv. à 17c.; marteaux, 4 à \$1.60; 50 pds de chaîne ½, 165 liv. à 4c.; diverse ferronnerie, \$478.37.....	1,602 85	
Gregory, S., 2 matelas à ressort, à \$6.50.....		13 00
Lemon, M. M., 2 fourneaux à \$5.....		10 00
McDonald, Frères: beurre, 1,435 liv. à 30c.; lait condensé, 132 douz. à \$1.70; farine, 28½ brls à \$4.50; sucre, gran., 2,450 liv. à 5½c.; cassonade, 800 liv. à 4½c.; œufs, 252 douz. à 22c., 532 douz. à 20c.; haricots, en boîtes, 44 douz. à \$1.15; maïs en boîtes, 1 douz., \$11.50; tomates en boîtes, 60 douz. à \$1.25; pois en boîtes, 52 douz. à \$1.15; pom. sec., 250 liv. à \$12 le 100; café, 140 liv. à 21c.; thé noir, 121 liv. à 25c.; thé vert, 153 liv. à 25c.; pommes de terre, 6,977 liv., \$70.29; saindoux, 600 liv. à 13½c.; fromage, 225 liv. à 14c.; morue, 360 liv. à 9c.; poudre à pâte, 9½ douz. à \$4.75; bacon, 382½ liv. à 13c.; jambon, 267 liv. à 14c.; diverses épiceries et provisions, \$458.31.....	2,240 88	
B. P. de New-Westminster, loyer de boîtes, \$3; 1 barillet, 75c.....		3 75
Ovens, Thos.: 2 crochets en acier et dés, 26 liv. à 25c.; faire une tête de préceinte en fer, 40 liv. à 13½c.; façon d'un collier d'écrou, 8 h. à 60c.; forger 2 tourniquets et crochets à émérillons, \$12; divers ouvrages de forge, \$27.75.....		56 55
Redfern, C. E.: 1 horloge de huit jours et accessoires, \$15; réparation, \$1.....		16 00
Reid & Currie Iron Works Co.: rondelles en fonte, 75 liv. à 4c.; écrous, 25 liv. à 12½c.; 6 barres de fer, 139 liv. à 4c.; 1 soupape, \$2.30; 4 taquets, 88 liv. à 4c.; tourner, forer et façonner 3 anneaux à 75c.; 2 anneaux en bronze, 3½ liv. à 50c.; 1 boulon pour monte-charge, \$3.05; arb. de couche d'un pce, \$3.50; faire une chevil. de friction, 8½ x ½, \$1.50; div. rép., \$1.05		30 50
Royal City Planing Mills: bois de serv., 915 pds à \$40, 1,330 pds à \$20; 1,285 pds à \$18; 1,000 pds à \$14.50; 3,090 pds à \$12.50; 672 pds à \$12; 2,530 pds à \$11; 66,134 pds à \$10; 14,760 pds à \$8.80; 1,825 pds à 7.45; 876 pds à \$8; 87,123 pds à \$5.95; 4½ M bardeaux à \$1.80; louage de chalan, 93½ j. à \$1; divers bois de service, \$93.26.....		1,690 33
Smith, S., contremaitre, frais de voyage et frais de port.....		27 10
Steamer <i>Edgar</i> , transport des malles, etc., à et du steamer <i>Samson</i> , du 1er juillet 1894 au 30 juin 1895.....		12 00
Steamer <i>R. T. Rithet</i> , frêt.....		1 50
Stewart, Donald, lait, 96 chopines à 4c.....		3 84
Symcock, H.: faux frais sur marie-salope, 127 hrs à 45c.; 20 galls de goudron à 25c.; 3 j. d'ouvrage pour goudronner un chalan, à \$3; divers matériaux pour réparations, \$22.11.....		93 26
Remorq. <i>Kildoman</i> , locat. d'un remorq. et 2 chalans, 206 j. à \$25—moins 169½ tonn. houille à \$4		4,472 00
Turner, Geo.: services rendus comme aide-ingénieur, 12 m. à \$125; frais de voyages et divers déboursés, \$42.95.....		1,542 95
Williams, R. T. et Cie: pap. à maréomètre, 8 roul. à \$3; 2 roul. réglé, \$11; 2 petits réglé, \$3.50		42 00
Wintemute, Frères: 1 corde de blocs de bois de 16 pcs pour la chaloupe à vap. <i>Gemini</i> , \$4; 3 fauteuils à \$1.75; 1 tabouret, \$1.25; 1 tabouret tournant, \$3.25.....		13 75
Remorqeur <i>Princess</i> , examen du chenal—		
Capitaine, John Goodwin, à \$125 par m., 3 j.....		12 50
Mécanicien, John Murray, à \$75 par m., 3 d.....		7 50
Chauffeur, P. Zellinsky, à \$55 par m., 3 j.....		5 50
A reporter.....		27,003 38

Auditeur général—Partie Q

Rivière Fraser : Améliorations du chenal—Fin.	\$ c.
Report.....	27,003 38
Remorqueur <i>Princess</i> , examen du chenal— <i>Fin.</i>	
Homme d'équipage, A. McKinnon, à \$50 par m., 3 jrs.....	5 00
Cuisinier, Chinois Yok, à \$35 par m., 3 j.....	3 50
Détailé sous bateau-excavateur <i>Sansom</i>	2,986 40
	29,998 28
MOINS—Remise, ministère de la marine et des pêcheries.....	195 00
	29,803 28
Rivière Fraser : Travaux de protection à Garry-Bush.	
Contremaître, J. Smith, 30 j. à \$5.....	150 00
Mécanicien, A. McDonald, 1 m.....	60 00
Piqueur, E. A. Greame, 1 m.....	50 00
Charpentiers : Angus McDonald, 2 j. à \$3; G. Salt, \$23.11.....	29 11
Préposé à la sonnette : J. D. Campbell, 10 6 j. à \$3; moins pension, \$11.57.....	20 23
Journaliers à \$2.25 par jour, moins pension : S. Archer, \$22.95; J. Bond, \$23.34; E. Campbell, \$18.71; A. Clarke, \$15.17; G. Hume, \$23.53; R. Gourlay, \$31.11; A. Hodges, \$27.32; W. Munday, \$19.43; J. Douglas, \$18.26; C. Junkin, \$19.67; Dan. McLeod, \$26.61; J. McColl, \$24.04; A. McMartin, \$10.16; A. McAskill, \$21.92; A. McKenzie, \$16.84; N. Olsen, \$22.56; J. P. Sim, \$12.02; J. Thompson, \$23.66; John Watt, \$19.99; Dan. McDonald, \$31.82; J. Toop, \$13.69.....	442 85
Journaliers : Harry Hing, 1 m., \$40; Chong Hing, 1 m. \$25.....	65 00
Cuisiniers : Gee You, 1 m., \$25; Chin San, 1 m., \$25.....	50 00
Journalier à \$3 par jour, moins pension : J. Gourlay.....	49 41
Ammondale, T. S., œufs, 252 douz. à 20c.....	50 40
Best, Frères, pilots, 4,910 p. à 4½c. le pied.....	220 95
Cie de scierie Brunette : bois de serv., 233 p. à \$10.30; 20,839 p. à \$8.80; ¼ M. bardeaux, 85c.....	186 67
Marché de la cité, provisions.....	28 62
Dunsmuir, R. et Fils : houille, 43 tonnes à \$4.....	172 00
Fraser Valley Meat Co. : mouton, 318 liv. à 10c.; bœuf, 1,182 liv. à 8c.....	126 36
Godfrey, A. : acier, 280 liv. à 17c.; 5 c/s poudre à gr. grain, 40 p.c. à \$12, 3 c/s, 60 p. 100 à \$16; 6 baril. poudre noire à \$3.50; 3 M. pds fusée à \$7.50; 6 c/s poudre indienne à \$7.50; 2 baril. poudre à pét., 15 boîtes à \$1.05; 35 barres de fer, 981 liv. à 3½c.; 2 bar. clou coupé à \$3; 2 sacs charb. de forge, 380 liv. à 1½c.; 2 c/s pétrole à \$2.80; 40 p.chaine de ½, 292 liv. à 4c.; 1 galon-mesure en acier, 66 p., \$9; 3 prs rames à \$1.45; 1 pr. rames, \$1.15; 1 barre de fer de Suède, 149 liv. à 8c.; ½ douz. pelles à \$10; diverse ferronnerie, \$94.21; moins compte de pétrole, \$14.....	433 85
McDonald, Frères : 24 douz. lait en boîte à \$1.70; 2 douz. sauce W. à \$2.25; 70 liv. de saindoux à 13½c.; beurre, 294½ lbs à 30c.; bacon, 105 liv. à 13c.; diverses provisions, \$84.29.....	241 04
Ovens, Thos., forgeage.....	6 20
Reid & Currie Iron Works Co., Ltd. : 7½ barres de fer forées et fraisées, 200 liv. à 5c.; plier et souder 3 colliers de pilots \$2; diverses réparations, \$24.87.....	40 87
Smith, S., voyages et divers déboursés.....	5 35
Woods et Gamble : location du remorqueur <i>Kildonan</i> et 2 chalans, 27 jrs à \$25 par jour : moins 26 tonnes de houille à \$4.....	571 00
	2,999 91
Rivière Fraser, C.-B. : Exploration.	
Ingénieur dirigeant, R. C. Lowery, 6 233 m. à \$150.....	935 00
Sous-ingénieur, \$120 par m. : C. A. Stoess, 3 806; S. J. Chapleau, 3.....	816 77
Pickett et Rodman : F. Adamson, 4 860 m. à \$40.....	194 38
Porte-chaine à \$35 par m. : J. Deane, 76; P. M. Watson, 3 49; W. Adamson, 3 49.....	270 91
Bûcherons à \$30 par m. : F. Hill, 4 798; D. Deane, 76; J. Deane, 3 491; E. Billinghurst, 3 233; E. A. Greame, 806; J. S.-Baiss, 258; W. H. Finlaison, 2 685.....	480 90
Cuisinier, Loece, Chinois : 3 49 m. à \$35; 1 306 m. à \$25.....	154 85
Journaliers à \$1 par jour : 390 j.....	390 00
Au Bon Marché : couv., 6 prs à \$5.50; toile huilée, 4 vgs à 40c.; toile à essuie-m., 24 vgs à 15c.....	33 20
Burgess, J. P., 1 serrure et ajustage.....	1 67
Campbell et Anderson : poêles en tôle, 4 à \$2.25; lanternes, poêles, peints, 6 à \$1; câble de coton, 300 p., 20 liv. à 30c.; lits de sangle, 2 à \$1.75; 1 boîte avec serrure et pentures, \$4; 1 casserole, \$2.25; fret, \$1.60; 1 bidon de pétrole, \$1.75; diverse ferronnerie, \$20.15.....	54 25
Cie ch. de fer Canadien du Pacifique, transport d'effets de campement.....	5 50
Chapleau, S. J. : 12 jrs d'appoint. de sous-ingénieur à \$120 par m., \$46.45; frais de voyages et divers déboursés, \$118.50.....	164 95
Clarke et Pearson, 1 étui à carte géographique fait sur commande.....	3 00
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie.....	1 45
Gamble, F. C. : bill. de ch. de fer p. 9 hommes, \$84.55; louage de canot, \$31.50; approvis., \$16.65; viande, \$10.07; divers, \$11.50; frais de voyages et divers déboursés, \$225.96; moins approv. vendus à H. Hunter, \$26.54.....	353 69
Garland, F. W. : pension et chambre pour S. J. Chapleau, 20 j. à \$2.75.....	55 00
A reporter.....	3,920 52

Rivière Fraser, C.-B., exploration—Fin.		\$ c.
Report.....		3,920 52
Godfrey, A. : gr. toi, 8 onc., 54 $\frac{1}{2}$ vgs à 20c.; toile hess., 30 vgs à 25c.; 1 tente 10 x 12 x 4, \$15 ; ½ douz. haches emmanç., à \$11 ; 1 gal. mes. Chesterman : 100 p. x $\frac{3}{8}$, \$10, 1 100 p. x $\frac{1}{2}$, \$17.50 ; 2 gal. mes. métal., 50 p. à \$2.75 ; 4 serpes à \$1.25 ; 1 ½ douz. cout. et fourchettes à \$2.75 ; 2 assort. de jalons d'arpent. à \$1.50 ; égohine, \$2.50 ; diverse ferromner., \$35.71 ; fret, \$1.90		123 69
Hotel Bella Vista, pension et nourriture de 14 hommes et chevaux		37 75
Jim (sauvage) : louage de canot, 2 $\frac{1}{2}$ m., \$25 ; 1 canot brisé, \$10		35 00
Lyal, D., et Cie, papeterie.....		1 15
Major et Pearson, 2 m. de loyer de bureau à \$10.....		20 00
Marvin, E. B., et Cie : 1 pavillon pour tente, \$8.50 ; coutil, 20 vgs à 12 $\frac{1}{2}$ c. ; câble, \$1 ; main- d'œuvre pour réparer 3 tentes, \$4.....		16 00
McDonald, Frères : beurre, 283 liv. à 30c. ; sucre gr., 350 liv. à 5 $\frac{1}{2}$ c. ; thé de Ceylan, 20 liv. à 40c. ; farine, 5 $\frac{1}{2}$ brls à \$4.50 ; jamb., 121 $\frac{1}{2}$ liv. à 14c. ; bacon, 95 $\frac{1}{2}$ liv. à 13c. ; huile, 15 galls à 35c. ; diverses provisions et épiceries, \$255.38 ; fret, \$13.15		440 33
Pound, C. F. : bœuf, 1,458 liv. à 8c. ; 177 liv. de bœuf endommagé à 5c. ; louage de canot, 1 $\frac{1}{2}$ m. à \$10 ; 1 canot brisé, \$35 ; beurre, 31 liv. à 30c. ; lait, \$3.20.....		187 99
Royal City Planing Mills : 6 pelles à \$1.85 ; 1 planç. à dessin, \$6.50 ; 2 tréteaux, \$2.70		20 30
Shirley et Hoy : 1 poêle de cuisine en tôle et 2 casseroles, \$10.50 ; divers ustensiles, \$16.70....		27 20
Stoess, Chas. A., sous-ingénieur : 9 j. à \$120 par m., \$41.54 ; voyage, \$7.25		48 79
Vance et Nurse : bœuf, 259 $\frac{1}{2}$ liv. à 12 $\frac{1}{2}$ c. ; 338 $\frac{1}{2}$ liv. à 10c. ; saucisse, 40 liv. à 15c. ; diverses provisions, \$28.57 ; frais de messagerie, \$4.55.....		105 39
Cie de transfert Victoria, frais de messagerie.....		2 00
Williams, R. T., et Cie, monter 16 cartes géographiques		3 00
Wintemute, Frères : 2 chaises à \$1.75 ; 1 table, \$2.....		5 50
Département de la papeterie.....		19 16
Riv. du Cheval-qui-Rue, protection des bords à Golden, C.-B.		5,014 17
Crédit voté par le parlement, 1893, pour la protection des bords à condition que l'Assemblée provinciale fournisse une somme égale pour le même but.....		500 00
Rivière Kootenay, en amont de Fort-Steele, C.-B.		
Contremaitre, E. A. Wood, 182 $\frac{1}{2}$ j. à \$4		730 00
Louage d'attelage à \$3.50 par j. ; Joseph Lessard, 104 $\frac{1}{4}$ jrs		365 25
Louage d'attelage à \$6 par jour, J. C. Durick, 13 $\frac{1}{4}$ jrs		79 50
Journaliers à \$2.50 par jour, 1,055 jrs		2,637 50
Bulman, John, diverse ferronnerie.....		2 62
Carlin et Lake : fer en baguette de $\frac{3}{8}$ pce, 398 l. à 5 $\frac{1}{2}$ c. ; 3 bar. d'acier, 27 l. à 18c. ; 5 sacs de houille à 40c. ; sacs, 50c. ; 2 douz. limes à \$2.40 ; 200 p. câble, 10 liv. à 25c. ; 2 roul. papier goud. à \$1.75 ; ½ douz. haches à \$15 ; 18 vitres, 10x14 à 15c. ; 1 botte de câble de 1 pce, 237 liv. à 16c. ; 9 haches à \$1 ; 1 $\frac{1}{2}$ douz. manches à \$4 ; 1 scie à débiter et monture, \$5.50 ; 2 leviers, \$5.50 ; 44 liv. fil de fer à 6 $\frac{1}{2}$ c. ; diverse ferronnerie, \$9.98.....		127 01
Columbia House : fer, 250 liv. à 7 $\frac{1}{2}$ c. ; 3 boîtes de dynamite n° 1 à \$20 ; 3 boîtes caps. à \$1.50 ; 1,700 p. fusée à 1 $\frac{1}{2}$ c. ; charr. de dynamite, \$3 ; attelage p. char. le fer et le matér. de forge, \$2 ; 3 pelles à \$1.50 ; 1 pic, \$1.50 ; 1 $\frac{1}{2}$ j., homme et attelage à \$6 ; 2 pelles à \$1.75.....		128 00
Hanson, N. : 1 roul. papier goud., \$3 ; 2 pics, \$3 ; 6 manc., \$3 ; 2 manc. de marteau, 70c. ; 600 p. de bois, $\frac{1}{2}$ x2-p., \$5 ; 1,444 p. planç. à \$20 ; 2 bout. d'huile à cylind., 75c. ; 1 équer., \$2.50 ; 2 mass., \$3 ; 2 bar. d'ansp. et fermes, \$4 ; 1 marteau, \$1 ; 2 paires poulies doubles et câble, \$10 ; 400 pds de plancher de 4 pcs à \$25 ; 171 pds plancher de 4 pcs à \$16 ; divers, \$11.16..		79 42
Houston et Cie, 1 tarière coudée.....		3 00
Upper Columbia Navig. and Tramway Co. : fer, 250 liv. à 8c. ; 1 wagon à basc. délivré au bas du canal, contenant 1,000 liv. de ferrures et un chariot de sapin, \$75 ; 1 idem, 500 liv. de ferrures et un chariot en bois dur, \$50 ; 1 boîte de poudre, gros grain, \$20 ; 300 p. fusée, \$3.75 ; 2 boîtes caps. de dynamite à \$1.50 ; godendard, 6 pds, \$6 ; 1 meule, \$5 ; 1 grande clé anglaise, \$5.25 ; 1 hache, \$1 ; 3 gaffes et ferrures, \$4.50 ; fret, \$45.06		238 56
Warren, Chas. A. : 15 boîtes de dynamite à \$15.52 ; 700 p. fusée, \$7 ; 500 capsules, \$5.		244 80
Rivière Skeena : Améliorations.		4,635 66
Montrem., P. Callan, 9 m. et 22 j. à \$130 par m.....		1,280 00
Charpentier, W. H. Robertson, 36 j. à \$4.....		144 00
Charpentier, Thos. Thornhill, 15 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.50		38 75
Matelot, J. E. Resdon, 33 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.50		83 75
Canotier à \$2 par jr, 32 jrs		64 00
Journaliers : 774 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2, 60 jrs à \$1.50.....		1,630 00
Anglo, A. P. et Cie, louage de vérim sur chalan pour enlever les chicots.....		2 00
Balmoral Canning Co., usage de 2 vérim sur chalan pour enlever les chicots, \$5 ; usage de 2 vérim, 2 jrs à \$1.....		7 00
Cunningham, R. et Fils : bois de serv., \$44.47 ; faire 2 rad., \$4 ; 1 balle d'étoupe, \$7 ; vérim, 14 j. à 50c. ; 30 galls de goudron à 37 $\frac{1}{2}$ c. ; remorquage de bois de service, \$10.....		83 72
A reporter.....		3,342 22

Auditeur général—Partie Q

Rivières Skeena : Améliorations—Fin.

	\$ c.
Report.....	3,342 22
Cie de la Baie-d'Hudson : à Williscraft, Frères, p. bois de s. p. maison à Sipkion, \$118.33 ; dél. de la poudre, etc., \$15 ; 4 sacs de ch. de bois à \$1 ; l. de canot, \$5 ; 1 gr. pelle, \$2 ; 4 rames à 25c. ; 40 pds de planches à 13c. ; 1 liv. clous à 10c. ; 1 scie, \$2.50 ; limes, \$1.75 ; vis, \$1 ; t. à gauche, 75c. ; 10 liv. de c. de coton, \$2.50 ; arg. p. le voy. d'un h. à Standard, \$2 ; voile à canot, \$3.50 ; fret, \$11.66 ; 8,500 bardeaux à \$2.50 ; 18 j. d'ouv. à \$3 ; 2 bidons de pétrole délivrés à Sipkion, \$10 ; fer, 36 liv. à 12c. ; 1 poêle, \$7.50 ; 1 tambour, \$3.75 ; 1 douz. de manches de pic, \$4.50 ; 4 pics à \$4 ; 2 douz. manches de marteaux à \$3.60 ; 2 cordes de bois \$6 ; payé un s. p. prendre soin d'un canot, \$5 ; voy. de P. Callan, \$20 ; div., \$25.30.	356 51
McQuade, P. et Fils : câble de manille canadien, 463 liv. à 13c. ; chaîne, 183 liv. à 4c. ; 2 grands anneaux et chaînes, \$3.50 ; charriage, \$1.....	72 01
Str <i>Danube</i> : fret, \$3.40 ; quaiage, 50c.....	3 90
Windsor Cannery : location du str <i>Winchester</i> et équipage, 9 jrs à \$15 ; locat. d'une chaloupe à 4 rames, 9 jrs à \$1 ; 1 balle d'étope, \$7 ; 1 baril de goudron à \$7.50 ; 1 scie, \$5 ; 15 liv. de câble de coton à 25c. ; 33 liv. carvelles galv. à 10c. ; 1 bidon de pétrole, \$2.25 ; 2 doubles-châssis à \$1.50 ; argent pour poulie, \$3 ; diverse ferronnerie, \$22.20.....	201 00
Str <i>Caledonia</i> , fret sur canot.....	5 00
	3,980 64

Victoria, améliorations dans le havre intérieur : Colombie-Britannique.

Contremaître, Geo. Bushby à \$120 par m., 8'7742 m.....	1,052 85
Mécanicien, Wm Atkins, 248 jrs à \$3.....	744 00
Foreur, Wm Roskelly, 200 jrs à \$3.....	600 00
Forgerons, H. Calwell, 58 jrs à \$3 ; G. Andrew, 128 jrs à \$3.....	558 00
Charpentiers à \$3 par jour : W. Davis, 67 jrs ; J. Sheppard, 9 jrs.....	228 00
Fabricants de chaudière à \$3.50 par jour : W. Fairbain, 11 jrs ; J. D. Milne, 11 jrs.....	77 00
Aides-foreurs à \$2.75 par jour : E. Yarwood, 195 jrs ; J. Keefe, 136½ jrs.....	911 62
Aides-forgerons à \$2 par jour, 345 jrs.....	690 00
Journaliers à \$1 par jour, 184 jrs.....	184 00
Gardien à \$2 par jour, 370 jrs.....	740 00
Albion Iron Works Co. : 9 dents point. en acier, \$33 ; 9 dents point. en acier et posage, \$43.34 ; 1 drague à mâchoire, \$370.50 ; ouv. en fer p. plateforme de foret, 474 liv. à 6c. ; 4 treuils p. plateforme de foret, avec boul., \$120 ; 10 tiges, 172 liv. à 8c. ; 214 pds de tubes à chaudière à 5c. ; 1 plateforme pour foret, \$78.89 ; matériaux et diverse main-d'œuvre, \$239.78.....	938 41
Burgess, J. P. : flottes, 6 douz. à 6c. chaque, 6 douz. à 3c. chaq. ; chêne de l'est extra, 25 pds à 17c. ; 4 hrs d'ouvrage au moulin à 75c. ; 70 pds de gouttière à 6c. ; 1 lance de sonde, \$2.50 ; 1 piston de pompe, \$2.50 ; 50 pds de pin à 7c. ; divers, \$5.45.....	31 88
Byrnes, Geo., fret sur 30 tonnes de houille de Nanaïmo à Victoria et le déchargement, \$1.15 la tonne.....	34 50
Cie de navigation canadienne du Pac. (à resp. lim.) : fret sur 3 bottes de fil métallique de Montréal, \$3.45 ; fret sur foret de Montréal, \$19.45.....	22 90
Clarke et Pearson, tubes à cartouche, 269½ pds à 10c.....	26 91
Cornack, Wm, 5 plonges, pour retrouver griffe à mâchoire, foret, etc., à \$5.....	25 00
Davis, Wm., 9 jrs de gages d'aide-forgeron à \$2.....	18 00
Dominion Wire Rope Co. : 440 pds $\frac{3}{8}$ C. C. S., 19 whc. à \$9.90 ; 480 $\frac{1}{16}$ C. C. S., 19 whc. à \$9.35 ; 210 $\frac{3}{8}$ C. C. S., 19 whc. à \$11.55.....	112 69
Dunsmuir, R., et Fils, 82 tonnes houille noisette à \$2.50.....	205 00
Cie Erskine Wall, 2 paquets de chandelles à \$1, 1 à 25c. ; 5 liv. borax, 75c.....	3 00
Hamilton Powder Co. : dynamite, 900 liv. à 30c., 1,600 liv. à 35c. ; fil métallique couvert, 9,500 pds à \$18 ; fusées électriques, 500 à 6c. ; 1 batterie électrique, \$65 ; charriage, \$12.50, moins 10 p. 100 sur 1,600 liv. de dynamite à 35c.....	1,052 50
Ingersoll Rock Drill Co. : 1 foret complet H.A., non monté, \$415 ; crampon de 6 pcs, \$17 ; 50 pds de boyau et raccords, \$33 ; divers, \$1.50.....	472 50
Kelly, S. B. et Cie, étui à cartouche, 738 pds à 10c.....	73 80
Langley et Cie : 2 douz. ciment de caoutchouc à \$5.....	10 00
Lewis, L., étui à cartouche, 529¼ pds à 9c.....	47 63
Marvin, E. B. et Cie : 2 poulies en bois de 10½ x 1½ à \$3.50 ; 2 poulies en bois de 11½ x 2 à \$5 ; h. de saindoux, 25 galls à 75c. ; 1 lampe, \$6 ; 3 lampes à \$7.50 ; câble, 799 liv. à 12c. ; 103 liv. de câble à 12c. ; 1 poulie double I.S. de 8 pcs, \$4 ; 3 galls de peinture à \$2 ; 12 paquets de chiffons de coton pour calfat à 50c. ; divers, \$21.55.....	210 56
Mathews, Richards et Tye : 4 poulies doubles pour câble d'acier de $\frac{3}{4}$ et 4 poulies simples, \$80.50 ; 1 barillet de clous, \$5.75 ; 1 barillet de clous, \$3.25 ; 1 feuille de plomb, 28 liv. à 8c. ; fer, 88 liv. à 4c. ; 240 liv. de fer à 3½c. ; 1 paire de pinces, \$1.25 ; 1 tarière de 2 pcs, \$1.60 ; 1 tarière de 1½ pce, \$1 ; divers, \$7.84 ; fret, télégrammes et dragage, \$5.80.....	121 29
McDonald, C., ¾ jours de gages de calfat sur nouvelle plate-forme pour foret à \$4.....	14 00
McFarland, George : houille, 600 liv. à \$10.25 la tonne.....	3 10
McQuade, P. et Fils : chiffons de coton, 80 liv. à 11c. ; verres de man., 6½ doz. à 50c. ; 4 tenailles Crosby à 75c. ; 5 bidons de pétrole à \$2.90 ; huile skidgate, 5 bottes à \$4.25 ; huile B., 10 galls à 70c. ; 77 liv. de coton à méche à 25c. ; boulons, 72 liv. à 8c. ; 200 liv. de boulons à 6½c. ; taquets, 2 à \$1.75 ; 1 chaumard, \$7.50 ; 6 rouets en fer à 75c. ; manilles, 74 liv. à 12c. ; 100 liv. blanc de plomb, 6c. ; 50 pds de boyau à 25c. ; 6 balais, \$3.19 ; divers, \$28.91.....	153 40
A reporter.....	9,362 54

Victoria, améliorations dans le havre intérieur: Col.-Britannique—Fin.		\$ c.
Report.....		9,362 54
Point Ellis Iron Works Co.: 2 noix de friction en cuivre dur, les passer à la filière et forer des trous, 22 liv. à 30c.; temps des machinistes, 11 heures à 60c.; faire un modèle, 3½ hrs à 50c.		14 95
Prior, E. G., et Cie.: aplatisseurs, 7 à 35c.; 2 manches de 18 pcs à 20c		2 85
Rithet, R. P., et Cie.: houille, 1,570 liv. à \$19 la tonne, 1,670 liv. à \$20; charriage, \$1.25		32 87
Sayward Mill and Timber Co.: bois de service de sapin, 800 pds à \$11; 1,426 pds de bois de service de sapin à \$20; 198 pds à \$10; divers, \$22.38; charriage, \$9.36		71 04
Sheppard, J., 13 jours d'ouvrage de charpentier à \$3		39 00
Steamer <i>Lottie</i> : fret sur 52 tonnes de houille de Nanaïmo à Victoria et le décharger à \$1.15		59 80
Turpee, Wm: haler et mettre en place, ratisser et abriter et donner une couche de goudron au dragueur, \$245; ouvrage supplémentaire, \$5		250 00
Tye, T. H., et Cie: fer rond, 307 liv. à 3½c.; carvelles galvan., 50 liv. à 8½c.; 6 vis, \$1.50; carvelles en fer, 25 liv. à 6½c.; dragage, 50c.; divers matériaux, \$8.75		27 37
Cie du gaz de Victoria: goudron, 50 galls à 10c		5 00
Victoria Machinery Depot: 35 tubes de 2 x 10=350 à 14c.; couper et recuire 70 tubes, 18½ hrs à 65c.; 20 tubes de 3 pcs, \$10; 11 hrs, tour et foret à 60c.; 6 hrs, tour et foret à 65c.; 60 liv. de fonte, \$3; divers, \$2.53; 5½ heures pour replacer les tubes, \$2.75; matériaux, \$3.45		93 25
Victoria Transfer Co.: transport de tuyau et fil métallique		5 00
Aqueduc de Victoria: approv. d'eau au dragueur à mâchoire, 143,049 galls à 20c.; loyer de compteur, \$2.33		30 93
Wellington Coal Yard Co.: 10 sacs de houille de forge, \$3; ½ tonne de h. de forge, \$2.25		5 25
Publicité.....		37 80
		10,037 65
Moins imputé à 1895-96.....		63 00
		9,974 65
Havres et rivières: Colombie-Britannique en général.		
Amél. de la navigation: contremaître, Chas. Halton, 7 jours à \$4; journaliers à \$3 par jour: C. M. Walker, 7 jrs; L. McDonald, 7 jrs		70 00
Riv. Colombie, enlever les chicots: contremaître, A. Farsland, 5 jrs à \$4; journalier, Jas. Whitmore, 5 jrs à \$3		35 00
Albion Iron Works Co.: 10 tarauds mères, \$22; 1 table, \$1.50; 1 banc, 65c.; 1 rabot, 75c.; divers, \$2.21		27 11
Barker, A., 1 boule en cuivre de 16 pcs		8 50
Barnsley, John, et Cie: boule d'acier de 72 liv. à 5c.; frais de port, 8c		3 68
Brown & Sharp Man'g. Co., fontes sur commande		6 19
Bourne, Frères: étoupe, 14 liv. à 30c.; clous, 10 liv. à 7c		4 90
Burgess, J. P.: 1 serrure, \$2.75; 2 hrs de m.-d'œuvre à 42c.; faire un plancher dans le hangar à houille et posage d'une échelle, \$16.50; faire une échelle de 20 pds pour le quai, \$5; réparer la chaussée, \$1.25		26 34
Clarke et Pearson: réparer le réservoir au quai, 3½ jrs à \$5; 12 liv. de soudure, 25c.; diverse ferronnerie, \$6.15		26 65
Cormack, Wm, gardien: 12 m. à \$50; divers, \$1.95		601 95
Coursier, H. N.: 2 boîtes de dynamite à \$18; 1 boîte de poudre à pétarder, \$1.50; 2 rouleaux de fusée à \$1.25; fret, \$1.30		41 30
Davis, W., 6 jrs de main-d'œuvre pour le déchargement d'engrenages, à \$3		13 00
Cie de messageries Dominion, transport		19 50
Donaldson, A.: 5 jrs de gages pour le posage d'indicateurs à \$3		15 00
Erskine, Wall Co., 12 boîtes de bacon d'Armour à 25c		3 00
Fleming, Frères, photographe et fournitures		50 68
Fletcher, Frank, 2 cartes géographiques de Kootenay		4 75
Gamble, F. C., ingénieur local, frais de voyages		1,475 85
Hume, C. B. et Cie: 1 boîte de dynamite, \$13.50; 200 pds de fusée, \$3; 1 boîte de capsules, \$1.50; 2 rouleaux de fusée, \$3; 1 boîte de dynamite, \$13.50		34 50
Jeune, Fredrick: 1 sac à l'épreuve de l'eau, \$2.75; 1 tente, \$18.50; 1 do \$5.50; 1 lit de camp, \$7.50; messagerie 25c.		34 50
Kelly, S. B. et Cie; nettoyage de poêles et briques		1 75
Lyal, D. et Cie, 1 carte géographique du district		17 50
Lowry, R. C.: 13 jrs à \$5; voyage, \$4.50		69 50
Marvin, E. B. et Cie, divers matériaux pour indicateurs		7 40
Muirhead et Mann: 26 pds sup. de bois de teck, \$6.50; messagerie, 50c.		7 00
McKillican et Anderson, 10 roues pour indicateurs, \$8.30		83 00
McQuade, P. et Fils: barre de métal jaune de 27 liv. à 20c.; 1 pesée de plomb, 17½ liv. à 15c.; ferronnerie, \$5		13 04
Natte, F. M. et Cie: rép. au niveau et à l'objectif, \$2.75; Nick Golding Coddington, 1 lentille, \$4		6 75
Prior, E. G. et Cie: 1 loch brev. de Massey, \$20; 9 barres de fer rond de ¾, 379 liv. à 3½c.; 1 barre en acier p. machinerie, 109 liv. à 6c.; 1 feuille de cuivre de ½ pouce, 20 liv. à 65c.; creusets, 4 à \$1; tamis, 2 à \$1; 1 soufflet à main, \$1; diverse ferronnerie, \$21.22		81 02
Redfern, C. E.: horloges de 8 jours, 5 à \$15		75 00
A reporter.....		2,869 36

Auditeur général—Partie Q

Havres et rivières : Colombie-Britannique en général—Fin.

	S c.
Report	2,869 36
Roarke, Thos. : 1 poinçon, \$6.50 ; 1 timbre à dater, \$5 ; tampons, 85c	12 35
Sayward Mill & Timber Co. : 13 pcs bois de construction, 355 pds à \$20. ; 2 pcs., 128 pds à \$10 ; 1 pc., 200 pds à \$10 ; charriage, \$1.25	11 63
Sehl-Hastie-Erskine Co. : 1 lit de camp, \$2 ; refaire 1 matelas en crin, \$8.75	10 75
Tye, T. H. et Cie, acier à machinerie, 60 liv. à 8c.	4 80
Victoria Colonist, litho. 250 rapports des marées	6 00
Cie de téléphone Victoria et Esquimalt, 12 m. de loyer de téléphone à \$4	48 00
Victoria Transfer Co., messagerie et frais de transfert	12 50
Washington Rubber Co., 100 pds boyau sous-marin (½ pc, 5 doubles)	36 00
Williams, R. T. et Cie : mont. et rel. 3 cartes de la riv. Fraser, \$1.25 ; 1 carte géogr., 75c	2 00
Compte de l'imprimeur de la reine	26 38
Bureau de la papeterie	5 68
Moins, imputé à 1895-96	3,045 45
	50 00
	2,995 45
Havres et rivières : En général.	
Cie de téléphone Bell, 2 conversations à Montréal à 50c	1 00
Borbridge, S. et H., 1 sac Gladstone	12 00
Cie de messageries Canadienne, frais de transport	1 35
Télégraphe du chemin de fer Canadien du Pacifique, télégrammes des départements pour mars, avril et juin 1895, imputés à ce crédit	288 46
DeLamothe, Chas. : Annales des Ponts et Chaussées, et de construction, 1894, \$16 ; 2 almanacs des marées, \$1	17 00
Cie de messageries Dominion	6 20
Cie de Télégraphe du Grand Nord-Ouest, télégrammes des départements pour décembre 1894, et les mois de mars, juin et juillet 1895, imputés à ce crédit	293 42
Laframboise, C. : blanchis. de couvert., 29 prs à 25c. ; raccom. des couvert., 8 prs, \$2.50	9 75
Richard, A. D., et Fils : coton, 3 pds de large, 30 v. à 9c. ; coton, 4 pds de large, 50 v. à 23c.	14 20
Compte de l'imprimeur de la reine, \$59.54 ; bureau de la papeterie, Ottawa, \$982.59	1,042 13
Appointements à Ottawa	975 24
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa	341 77
	3,002 52
Nouveau matériel de dragage.	
<i>Nouveau dragueur (\$8,645.21).</i>	
Badeau, Nap. : charriage, \$1.25 ; voyage, \$19.75	21 00
Blackwell, K. W., 4 roues en fonte d'acier, 240 liv. à 9c.	21 60
Blais, Paul, courbes de navires en épinière rouge, 10 à \$3	30 00
Brouard, T. et D. : courbes et allonges, 125 à \$3 ; allonges, 43 à \$2.50	482 50
Cartier, Louis, courbes de navires en épinière rouge, 32 à \$3.50	112 00
Cournoyer, Narcisse, courbes de navires en épinière rouge, 44 à 3.50, 2 à \$1.50	157 00
Gendron, Francis, aîné, fontes, 1,911 liv. à 1½c., 3,361 à 1½c., 1,330 à 2c.	93 08
Gignac, O., et Fils : épin. blanche, 3 x 9, 30 pds de long, 4,459 pds m.p. à \$16 ; charr., \$3.57	74 91
Nova Scotia Steel and Forge Co. (Ltd.), arbre de couche en acier, 4,564 liv. à 4c.	182 56
O'Connor et Hogg, services d'hommes de loi et déboursés <i>re</i> N. A. Hurteau <i>vs</i> la reine	120 00
Patenaude, N. F. : fontes, 19,356 liv. à 2c., 7,971 à 2½c., 2,574 liv. métal spécial à 3c. ; ouvr. en cuivre, 224 liv. à 10c. ; ouvrage en bronze, 217 liv. à 10c.	687 80
Peck, Benny et Cie, carvelles pressées, 12 barillets	33 52
Peloquin, Nazaire, courbes de navires en épinière rouge, 87 à \$3.50, 1 à \$1.50	306 00
Pillow & Hersey Manfg. Co., rivets de chaudière à têtes ovales, 4,500 liv. à 4c.	180 00
Ross Frères et Cie, étoupe, 1,250 liv. à 6½c	84 37
Robertson, Thos., et Cie : rivets en fer de Norvège, 3,550 liv. à 5½c. ; plaques en acier, 36,580 liv. à \$1.40 ; cornières en acier, 39,900 liv. à \$1.40	1,139 97
Sheppard, James, et Fils : orme scie, 1,049 pds à \$12.50 ; épin., 2,583 pds à \$18, 866 pds à \$10, 837 pds lin. à 3c. ; pruche, 2,078 pds à \$10 ; pin, 102 pds à \$30, 192 à \$22	121 46
Steamer <i>Laurentian</i> , transport océanique	7 44
Weir, J. et R., 2 chaudières cylindriques, entreprise, somme ronde	4,790 00
<i>Dragueur "Laval" (\$2,349.66).</i>	
Bernier, Godias, plombage	48 71
Flandreau, J. B. A., linge de table	7 80
Garth et Cie, manomètre à vapeur et corde, \$8.50 ; boutons de sonnettes, 4 à 90c	12 10
Gendron, Francis, fontes, 24,221 liv à 2½c., 10,648 à 1½c.	805 17
Gilbert, Frank : fontes à soup. en fer décarb., 700 liv. à 4c. ; 6 ass. de godets., 114 liv. à 4c.	32 56
Lacouture et Cie : bois de service, 293 pds à \$45, 1,149 à \$40, 3,48 à \$30, 2,337 à \$25, 700 à \$22 338 à \$20, 80 à \$15, 375 à \$9.50 ; divers, \$17.90	266 87
A reporter	9 818 42

Nouveau matériel de dragage—Suite.

	\$ c.
Report.....	9,818 42
<i>Dragueur "Laval"—Fin.</i>	
Middleton et Meredith, payé à la Steel Co. d'Écosse pour fret sur modèles à eux envoyés....	7 33
Mitchell, Robert, et Cie, robinet d'arrêt à vapeur, 2-pcs, à collerettes, d'après dessin	16 25
McKenzie, M., et Cie, toile à voile, 5 pds de large, 50 vgs à 57c.	28 50
Patenaude, N. F. : fontes, 2,016 liv. à 3c., 1,183 à 2c., 711 à 1½c., 15,610 à 1½c.; ouvrage en bronze, 19 liv. à 10c.; ouvrage en cuivre, 42½ liv. à 25c., 29½ à 10c.	347 04
Robertson, Thos., et Cie : pompe de citerne, \$2.34; latrine Richelieu, \$4.40; siège de latrine en chêne, \$1.10; citerne à syphon, \$5.25; acier en feuille, 602 liv. à \$2.60; petits art., 90c.	29 64
Slater, Wm., et Cie, couvrir 1 chaudière, tambour et tuyau à vapeur avec des blocs de magnésie, etc., 470 pds car. à 40c., 6 à 44c.	190 64
Sheppard, James, et Fils : mouleurs, 730 pds à 1½c.; épipette rouge, 8 x 12, 500 pds à \$23; 8 longueurs de 100 pds, baguette 1½ x 2, \$1.50.	16 04
Trempe, E. L. : vitres, 91, \$10.16; fer à arbre de couche, 1,803 liv. à \$3.10; chaîne, 5,725 liv. à 6½c.; ustensiles de cabine et de table, \$80.70; ferronnerie, \$14.98.	541 01
<i>Remorqueur "Cartier" (\$304.50).</i>	
Bernier, Godias, plombage	11 60
Dominion Wire Rope Co. : galv. S. M. S., 35 liv. à 9c.; 50 pds, ½-pce C.C.S. 19 w. h. c. à \$10.80 les 100 pds; 12 bouts entés et ajustés avec des clés de fer à \$1.10; métal à remplage, 75 liv. à 25c.	40 50
Mongeon et frère, linge de table.	6 48
Paradis, C. O. : prélat, 12 vgs à 80c.; 2 paillassons à \$1.25.	12 10
Patenaude, N. F. : poulies, 2, \$1.85; cuivre, 9½ liv. à 10c.; boîte, 20c.	3 00
Ross, Frères et Cie : étoupe, 1,500 liv. à 6½c.; étoupe de chanvre, 1,500 liv. à 6c.; poix résineuse 10 brls à \$2.20.	215 12
Slater, Wm., et Cie, couvrir 2 cylindres avec des blocs de mag., 39¼ pds car. à 40c.	15 70
<i>Remorqueur "St. Paul" (\$2,773.35).</i>	
Bertram Engine Works Co. : machine à détente séparée, d'après convention, \$1,275; renvoi de vapeur pour do, \$50; une soupape d'inspection de 3-pcs pour do, \$31.	1,356 00
Brown, J., et W. D. : madrier en épipette blanche, 12 x 11 x 3, 100 pièces à 27½c.; do planche, 12 x 11 x 2, 200 pièces à 20c.; do planches, 12 x 11 x 1, 200 pièces à 10c.; chêne, 76 pièces 8,861 pds à 7½c.; 21 pièces, 936 pds à \$23.40.	775 48
Gendron, Francis, aîné, fontes, 853 liv. à 2c.	17 16
Patenaude, N. F. : fontes, 612 liv., à 3c., 565 à 4c.; ouvrage en cuivre, 134 liv. à 10c.; ouvrage en bronze, 141 liv. à 10c.	68 46
Robertson, Thos., et Cie : plaques en acier, 2,785 liv. à \$1.90; fer en feuille, 667 liv. à \$2.25.	67 92
Sheppard, James, et Fils : épipette rouge, 19,018 pds à \$25; chêne et orme sciés, 851 pds à 1½c; sciage, \$2.25.	488 33
<i>Chantiers de navires et ateliers à Sorel (\$34,361.83).</i>	
Cie Benjamin, Atha et Illingworth, rouets, 1,611 liv. à 6c.	96 66
Bradley et Cameron, bois de construction délivré à Sorel : pin de le C.-B., 21,008 pds à \$36; sapin de la C.-B., 14,175 pds à \$36, 41,677 pds à \$41.	2,975 34
Coghlin, B. J., barres de fer rond, 2,913 liv. à 3c.	87 39
Dorais, L. T., frais de voyage, 15-16 oct., re bourbes de navires en épipette rouge.	11 80
Ferguson, J. S. et D., gros sel en vrac l. s. w., Montréal, 29 tonnes à \$8.50.	246 50
Gendron, Francis, fontes, 8,302 liv. à 1½c.	93 40
Gilbert Bros. Engineering Co., machine poney à double cylindre avec arbre de couche.	175 00
Hadfield's Steel Foundry Co. (ltd.), Sheffield, 2 arbres en acier manganèse, 11 pcs diamètre extérieur par 4 pds 11½ pcs longueur totale, à noyau, 4 pds de diamètre et 1 trou alésé à chaque bout, 2½ pcs de diamètre d'après tracé.	208 90
Lacouture, A., et Cie : pin, 878 pds à \$40, 6,778 pds à \$30; divers bois de service, \$62.17.	300 63
Leclaire, Bruno, courbes de navires en épipette rouge, 95 à \$2.50, 10 à \$1.25.	250 00
Leclerc et Letellier, courbes de navires en épipette rouge, 73 à \$3.	219 00
Michaud, T., courbes de navires, 8 à \$3.	24 00
McDougall, John : fontes, 6,760 liv. à 3¼c., 13,697 liv. à 2½c.; ajustage de cylindres, 11,020 liv. à 6c.	1,223 33
Patenaude, N. F. : fontes, 1,838 liv. à 3c., 3,201 liv. à 2¼c., 23,630 liv. à 2c.; ouvrage en cuivre, 47 liv. à 10c.	604 47
Peck, Benny et Cie; fer, 7,919 liv. à \$1.60, 100 liv. à \$2.15, 100 liv. à \$1.80; carvelles, 1,200 liv., \$31.13.	161 78
Pillow & Hersey Mfg. Co. (ltd.): fer, 3,350 liv. à \$1.60; rivets à chaudières, 500 liv. à 4c.; carvelles pressées, 20 barillets, \$51.87; mots charriage, 32c.	125 15
Pontbriand, G. A. : raboter et forer, 11 j. à \$5; aides pour do, \$6.50.	61 50
A reporter.....	20,937 57

Auditeur général—Partie Q

Nouveau matériel de dragage—Fin.

	\$ c.
Report	20,937 57
<i>Chantier et ateliers à Sorel—Suite.</i>	
Pratt et Letchworth, acier, 1,066 liv. à 4 ³ / ₄ c	50 63
Proulx, Marcel, suif, 381 liv. à 6 ³ / ₄ c	24 76
Pyke, James W. : plaques d'acier, 54,048 liv. à 1 ³ / ₄ c. ; tôle d'acier, 12,460 à liv. 1 ¹ / ₁₆ c. ; cornières d'acier, 20,412 liv. à \$1.37 ¹ / ₂ les 100 liv	1,328 12
Robertson, Thos., et Cie : corn. d'acier, 12,964 liv. à \$1.40, 7,288 liv. à \$1.70 ; plaques d'acier, 10,513 liv. à \$1.40, 15,167 liv. à \$1.70 ; tuyau de fer, 2,019 liv., \$153.95 ; coudes et tés, 589 ¹ / ₂ liv., \$56.09 ; soupape sphérique, 3 ¹ / ₂ J. B. B. M., à collerette, \$8.60 ; ferronner., \$64.86	993 91
Routhier, F. et Fils : fonte, 11,470 liv. à 2c. ; moins fret à Montréal, \$16.45	212 95
Shearer, James, pin, 834 pds à 6c., 2,249 pds à 5c.	162 49
Sheppard, James, et Fils, épinette rouge, 1,636 pds à \$25.	40 90
Trempe, L. T. : chaîne galv., 493 l., \$53.53 ; tarières, 43, \$40.39 ; manches de massues, 3 douz. à \$1.80 ; manc. de haches, 2 douz. à \$1.20 ; haches Queen, 2 douz. à \$10.50 ; alcool, 1 gall., \$3 ; crayons, 1 douz., 50c. ; clous à river, 2 paquets à 12 ³ / ₄ c.	126 47
Gages, détails sous Chenal des navires du St-Laurent. (Page Q—24)	24,556 75
<i>Diverses dépenses (\$316.91).</i>	
Publicité, \$7 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$183.66.	190 66
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa. (Page Q—17)	126 25
48,751 46	
Nouveau dragueur, provinces maritimes.	
Carrier, Lainé et Cie, à compte sur l'entreprise de \$40,000 pour un dragueur à cuiller en acier Goulet, J. A. G., Lévis—	21,330 00
Salaire, 2 m. au 31 mai à \$100, 1 m., juin 1895, \$125.	325 00
Pension, 2 avril au 30 juin 1895, 89 jrs à \$1.	89 00
Voyage, Sorel à Lévis, 2 et 3 d'avril 1895.	10 35
Larochelle, A. H., services professionnels durant l'année 1894, préparer plans et devis pour le nouveau dragueur en acier	400 00
Annonces, \$269.77 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$3.75	273 52
22,427 87	
Réparations aux dragueurs.	
Détails sous crédits pour dragage—	
Provinces maritimes	10,009 69
Ontario et Québec	9,851 27
Manitoba	292 01
Colombie-Britannique	3,999 21
Détails sous Chenal des navires du fleuve St-Laurent	7,177 74
Kingston, A. G., pièce justificative 89,266 non reçue	61 60
31,391 52	
MOINS :—Remise, ch. de fer C. A., surcharge sur transport.	\$0 48
Imputé à 1895-96, détail en 1894-95.	217 26
31,173 78	

Dragueur "Canada" (\$8,881.37)		Dragage.	Réparations.
		\$ c.	\$ c.
Patron, Edward C. Loyd, 12 m. à \$97.32.....		1,070 63	97 33
Mécanicien, James McMurray, 12 m. à \$75.....		825 00	75 00
Second, John Gillis, 12 m. à \$60.....		660 00	60 00
Cuisinier et économiste, Hiram Nice, 12 m. à \$35.....		385 00	35 00
Chauffeur, Wm. McKenzie, 12 m. à \$28.....		308 00	28 00
Matelots à \$25 par m. : David AuCoin, 6'855; John Botherson, 6'789; Thomas Connell, 6'855; Samuel J. Dunn, 5 m.; Jas. Hansford, 1'855; Dennis R. Morris, 5 m.; Angus McPherson, 1'493 m.....		846 17	
Peintres à \$1.50 par jour : Thomas Connell, 4 j.; Mathew Connell, 3½ j.; James Hansford, 3½ j.; Henry Smith, 2½ j.....			21 75
Pilotes à \$2.50 par j. : Simon Boudet, 44 j.; dépenses, \$1.85; Fidèle Chiasson, 10 j.; W. A. Cook, 11 j.; John Mills, 20 j.; Finlay Rankine, 61 jours.....		366 85	
Cie de houille d'Acadie : houille, 149½ ton. à \$2.70; moins esc., \$29.90; 6 ton. à \$2.25; moins escompte, 60c.; 18 tonnes à \$2.20, moins esc., \$1.80.....		424 47	
Allan Foundry and Machine Works : faire 2 patrons de roue d'engren. pour dragueur à \$30; 89 heures de travail à 40c.; fonte, 2,094 liv. à 3c.; 10 heures à 30c.; bois de service, 50c.; fret, \$1.84.....			163 76
AuCoin, F. : 1 jour de travail pour sonder et replacer les bouées.....		2 50	
Blenkinsop, J. K. et Cie : travaux de réparations, 135½ h. à 40c.; fonte, 85 liv. à 3c.; diverse réparations, \$5.52.....			62 27
Bone, Chas. : calfatier des ponts, 2 j. à \$2.....		4 00	
Bourke, R. F. : bœuf, 514 liv. à 8c.; 218 liv. à 7c.; 2 bar. farine à \$3.75; beurre, 53 liv. à 20c.; sucre, 100 liv. à 5c.; eau, 1,140 galls à 1¼c.; diverses épiceries et provisions, \$68.28.....		167 71	
Burrell, Johnson et Cie : dés d'acier, 101 à \$2.50.....		252 50	
Carson, Adam : zinc, 200 liv. à 9½c.; 6 pinc., \$3; huile bouillie, 15 galls à 75c.; 2 brls ciment, \$6.50; déchets de coton blanc, 75 liv. à 13c.; div. ferr., \$29.64.....			78 91
Carson, Wm., 85 liv. tuyau à 8c.; 22 liv. tuyau à 12c.; tuyau, 88c.; monter un poêle, 50c.; divers travaux, \$1.15.....			11 97
Christie, A., Wood Working Co., 4 tableaux de marée chiffrés et peints.....		12 00	
Crispo, Timothy : 5 charges d'eau à \$1; beurre, 30 liv. à 20c.; bœuf salé, 50 liv. à 8c.; bœuf frais, 35 liv. à 12c.; 1 baril farine à \$4; diverses provisions et épiceries, \$33.72.....		56 92	
De Rycke, Joseph, 1 séparateur de vapeur.....			85 40
Cie de peint. Dominion, 2 brls compos. contre l'encrass. des chaud. à \$40; 2 baril mordant pour do, à \$30; 5 galls spir. pyroxil. à \$1.70; fret à Pictou, \$1.10.....			149 60
Dart, Isaiah, 3½ jrs d'ouvrage pour réparer les chaloupes, \$2.....			7 00
Flynn, B., 6 m. de loyer de magasin.....		20 00	
Fraser, Wyatt F. : 35 liv. graisse à 20c.; 1 brl d'huile à machine, 43½ galls à 60c. charriage, 25c.....		33 35	
Fullerton, J. D. : forer, percer, etc., 78¼ heures à 40c.; 38½ heures à 35c.; acier, 148 liv. à 4c.; camionnage, 65c.; divers, 50c.....			51 94
Hogg, Craig et Cie, provisions.....		81 61	
Lloyd, E. C., capitaine, div. déboursés, \$36.69; Charles Martin, pilotage, \$10.....		40 69	
Munro, John, provisions et épiceries.....		94 01	14 15
Murdock, J. M., provisions et épiceries.....		149 33	24 27
McAvity, T. et Fils : 1 assort. de vilbrequin et mèches, \$7.50; messagerie, 25c.....			7 75
McDonald, Daniel : forage, ajustage, etc., 62½ heures à 60c.; 22½ j. à \$2.50; divers forage, \$41.38.....			135 13
McDonald, Hugh, épiceries et provisions.....		192 19	
McDonald, Mary, blanchissage de couvertures, couvrepieds, etc.....		9 65	
McFadyen, M. : quaiage, 2 cargaisons de houille, du 13 juillet au 22 sept., \$30; moins 2 tonnes de houille laissées à \$4.....		22 00	
McMillan, H. et Fils : répar. une coque, 20 j. à \$3; acier, 575 liv. à 8c.; diverses réparations, \$7.....			113 00
McMurray, James, divers déboursés pour réparations.....		8 85	
Noonan et Davies, fret sur houille.....		146 27	
Pertus, Arthur, épiceries et provisions.....		9 10	
Pictou Iron Foundry and M'fg. Co. : fonte de fer, 987 liv. à 3c.; garniture, 32 liv. à \$1.25; réparer une coque, 22½ j. à \$4; 75 j. à \$3; 73½ j. à \$2; 92 h. à 30c.; plaques d'acier, 4,241 liv. à \$2.80; rivets d'acier, 448 liv. à 6c.; 1 propulseur complet, 1,560 liv. à 8½c.; 2 ailes, 520 liv. à 8½c.; 187 tubes condmer, 562 liv. à 19c.; forer, tourner et aléser, 30 h. à 20c.; 35 h. à 40c.; 19 h. à 44c.; 2 soupapes à \$2.90; droit sur séparateur, \$23.38; fret, \$2.74; 30 charges de camion à 20c.; divers ajustages, etc., \$89.13, moins surcharge sur plaques, \$54.12.....			1,089 71
Robley, Thos. : charpenterie, 135 h. à 20c.; bois dur, 324 p. à \$20; 50 heures de service, lui-même, à 25c.; divers bois de service et ferronnerie, \$3.80.....			49 78
Remorc. Jaques, fret sur 40¼ tonnes de houille, Panlement, à \$1.10.....		44 28	
Smalley, A. B., 1 exemplaire du St. Lawrence Pilot, édition de 1894.....		1 50	
A reporter.....		6,234 58	2,361 72

Auditeur général—Partie Q

Dragueur "Canada"—Fin.	Dragage.	Réparations.
	\$ c.	\$ c.
Report.....	6,234 58	2,361 72
Steamer <i>J. B. Hamblin</i> , transport de 11 tonnes de houille à \$1.50.....	16 50	
Tanner, Thomas: 1 paire de poulies, \$4.75; 2 pelles à houille à \$1; divers matériaux, \$4 28.....		11 03
Thorne, W. H. et Cie: 100 pds de courr. à 52c.; moins 50 pour 100, \$26; diverse ferronnerie, \$3.22.....		29 22
Wisdom, F. W.: 2 soup. d'arrêt "Jenkins" à \$1.60; 1 soup. en cuiv. "Jenkins" à collerette de 2½, \$27.50; 6 godets à l'huile à \$1.85; bagues p. tubes de cond., 1,280 à 8c.; 154 tampons do à 8c.; 5 liv. chiffons de coton à 28c.; fret, 55c..	3 20	156 03
Yarston, J. et J.: halage de navire, 227 tonnes, 35 ch. v., 262 à 15c.; 4½ h. d'ouvrage aux portes à \$2.20 par jour; 7 jrs à \$2.20; usage de billes pour haler un dragueur, \$8; divers, \$5.40.....	69 09	
Dragueur "Geo. McKenzie" (\$11,379.56)		
Capitaine et préposé à la grue à \$90; Daniel Gillis, 1er juill. au 30 juin.....	990 00	90 00
Chauffeur à \$40: John A. Dunbar, 1er juill. au 11 déc., 15 avril au 30 juin, \$315.51	315 51	
Gardien à \$40: Andrew Jaques, 1er juill. au 11 déc., 26 mai au 30 juin, \$262.36..	262 36	
Préposé au chalan à \$40: Daniel Arbucks, 1er juill. au 11 déc., 26 mai au 30 juin	262 36	
Hommes d'éq. à \$40: Malcolm Beaton, 1er juill. au 7 déc., \$209.21; Walter Davis, 1er juill. au 11 déc., \$214.47; David Gillis, 1er juill. au 11 déc., \$214.47; Hugh McDonald, 1er juill. au 11 déc., 26 mai au 30 juin, \$262.36; James McDonald, 1er juill. au 11 déc., \$214.47; John McDonald, 27 mai au 30 juin, \$46.58; W. D. Rankine, 27 mai au 30 juin, \$46.58; W. J. Sutherland, 27 mai au 30 juin, \$46.58; Frank Whitman, 26 mai au 30 juin, \$47.89.....	1,302 61	
Mécanicien: Cameron, Fraser, 1er juillet au 11 déc., 1er au 25 juin, à \$3.25 par jour, \$542.75; 15 déc. au 27 mai, à \$2.50 par jour, \$362.50.....	837 75	67 50
Charpentier, John Langley, avril, 9½ j. à \$2.50 par j.....		24 50
Calfats, jours à \$2: David Duff, 6; George B. Langley, 7½; Thomas LeBlanc, 6; Thomas Warner, 6½.....		52 60
Fournisseur d'eau, jours à \$1.25: L. Hinley, 15; Edward White, 15.....	37 50	
Charretier, A. McDonald.....		1 00
Cie houillère d'Acadie, houille, 126½ ton. à \$2.70, moins escompte, \$25.30.....	316 26	
Cie de publicité du Canada, 1 carte de la Nouvelle-Ecosse.....	4 00	
Christie Wood Working Co., indic. de la marée, chiffres et peintures, 4 à \$3 ch.....	12 00	
Crowell, M. O., 1 poulie différentielle, \$10; feuilles de caoutchouc, 17 liv. à 30c.; chiffons de coton, 60 liv. à 9½c.; 4 galls de kérosine et bidon, \$1.10; fonte d'acier, 20 liv. à 10c.; 5 longueurs de tuyau à 20c. chaq.; divers, \$5.23.....		30 13
Cunard, S., et Cie: houille, 18 tonnes à \$3.25; huile bouillie, 5 galls à 80c.; bidon, 60c.; peinture rouge, 25 liv., \$1.50; camionnage, 30c.; emmagasinage, 60 tonnes de houille de Pictou, du 24 nov. au 31 mai 1895, à 50c. la tonne; main-d'œuvre, emmagasinage de houille, 2 hommes, 4½ j. à \$1.50 et ½ h. à 20c.....	102 13	
Dempsey, John, services d'une journée pour faire chutes d'eau.....	1 50	
Fogan, John, fournir de l'eau du dragueur, 4 j. à \$2.50 par j.....	10 00	
Flynn, B., 3 m. de loyer du magasin.....	10 00	
Fraser, C., frais de voyages et déboursés.....		7 00
Gillis, Daniel, déboursés, \$47; Hart, Chas., charrier de l'eau, 15 j. à \$2.50.....	84 50	
Hayes, Edward: lui-même, embarcation, outillage et hommes, 9½ j. à \$18; 10 j. à \$1.50; enlever de la pierre, 2 jrs, \$7; dynamite, 15 liv. à 50c.; moins, dépense en plus 50c.....	200 00	
Hayes, Patrick: charriage d'eau, 41½ j. à \$3; 1 j. pour se procurer de l'eau, \$1.50; planches pour chutes, 300 pds à 1c. le pd; clous, 5 liv. à 4c.....	129 20	
Hayes, Patrick, aîné: emmagas. de câbles et quaiage de houille, \$10; lui-même et 3 hommes, 2 j.—8 j. à \$1.25 par j.; toile p. paquet., 155 liv. à 3c. la liv..	24 65	
Henley, L., fournir de l'eau, 7 j. à \$1.25 par j.....	8 75	
Ch. de fer Intercolonial, droit de cale et hivernage du dragueur <i>Geo. McKenzie</i> à Halifax, hivers de 1894-5.....	50 00	
Judge et O'Mara, eau, 8,200 galls à \$4 les 1,000 galls.....	32 80	
Moir, W. et A.: faire des lents pour auget du dragueur, \$11.30; forger 3 freins-bascules, forger et tourner un pivot et réparer porte d'auget, \$13.30; aléser des cylindres et ajuster un nouveau piston, \$70; main-d'œuvre, tourner et planer une mortaise dans un arbre de 3 pcs, mortais. une roue, faire et ajuster un nouv. roue p. grue, \$43.84; faire deux nouv. rouets p. chaîne avec cuivres, forger et tourner une clavette, etc., \$39.90; faire une nouv. roue p. appareil de levage, forger et ajuster nouveau frein avec levier, joints, etc., \$45; réparer des dents de drague, modifier un levier, forger et tourner des chev. d'acier, forger et ajuster des liens pour levier, forger et tarauder des boulons et écrous, forger et ajuster divers leviers, pour attelage et bielle, \$21.50; divers ouvrage et matériaux, \$89.02.....		333 86
A reporter.....	11,317 25	3,164 59

Dragueur "Geo. McKenzie"—<i>Ftn.</i>		Dragage.	Réparations.
Report		\$ c.	\$ c.
		11,317 25	3,164 59
McGivern, James S., houille d'Acadie, 51 $\frac{3}{4}$ tonnes à \$4.25 la tonne		219 94	
McIntyre, J. et Cie, divers forgeage			10 70
O'Brien, Michael: saboter un poteau d'ancrage 6' x 4' x 1' en pin dur 4' 1", boulons en fer 4' rivés, aussi trou pour boulon 3" p. assuj. le sabot au poteau			25 00
Peinture, Peter et Fils, divers bois de service, etc.			8 60
Pennsylvania & Delaware Oil Co.: huile à cylindre, L 600, 4 galls à 60c.; bidons pour idem, 25c.		2 65	
Robley, Thos., balance de l'entrep. pour allonger le dragueur, voir p. P—164, 1893-4.			100 00
Goëlette <i>Atice</i> , transport de 63 $\frac{1}{2}$ tonnes de houille à \$1.10 la tonne.		69 57	
do <i>Franklin</i> do 63 $\frac{1}{2}$ do \$1.50 do ; transport supplémentaire à Halifax à 25c.		110 68	
Goël. <i>Eldon</i> : main-d'œuvre pour transporter les amarrages et les assujétir au ch. de fer maritime prêts p. bassin, \$3; touer au quai et placer nav. p. halage, \$5		8 00	
Goëlette <i>A. C. Whitney</i> : touage du dragueur de la baie Spry à Eastern-Pauge, Halifax, \$300; touer le dragueur de la riv. au Saumon à l'anse aux Harengs, \$300; touer le dragueur de l'anse aux Harengs à la baie Spry, \$125.		725 00	
Strait of Canso Marine Ry. Co.: bloquer, haler, hiverner et lancer un chalán, \$70; étoupe, 200 liv. à 3c.; poix, 20 liv. à 3c.; goudron de houille, 4 galls à 25c.; 1 gall. d'huile de morue, 40c.; 1 douz. coins, 40c.; carvelles galv., 11 liv. à 6c.; carvelles en fer forgé, 28 liv. à 5c.; planches en bois dur, 345 pds à 3c.; planches en épinette, 64 pds à 1 $\frac{1}{2}$ c.			101 93
Tanner, Thos.; touer 3 chalans du quai du Marché Sud à l'anse, \$3; payé hommes pour pomper, placer et ancrer dans l'anse, \$4.35.		7 35	
Townsend, Silas, 1 ancre brevetée, 960 liv. à 3 $\frac{1}{2}$ c. la liv.		33 60	
Remorqueur <i>Shannon</i> : services du dragueur, 155 j. à \$25 par j.; moins—houille, 37 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$3.75; houille de la cargaison McGivern et emmagasinage, 30 tonnes à \$4.75; différence, 42 liv. en échange de Hewson d'Halifax à 10c.; 7 $\frac{1}{2}$ tonnes ex. <i>L. Franklin</i> à \$5.42 la tonne.		3,546 85	
White, Edward, fournir de l'eau, 7 jrs à \$1.25.		8 75	
Whitman, Frank do 29 j. à \$1.25.		36 25	
Whitman, Jas. H., emmag. d'amarres, usage du quai, faire du charb., etc., 4 août		5 00	
Whitman, John, fournir de l'eau, 28 j. à \$1.25.		35 00	
Williams, E. F., poser un fond au chalán: épinette blanche, 470 pds à 1 $\frac{1}{2}$ c.; clous, 15 liv. à 3 $\frac{1}{2}$ c.; camion, 25c.; 3 jours d'ouvr. à \$2.70; étoupe, 375 liv. à 7c.; prélat, 15 vgs à 50c.; épin. bl., 3,350 pds à 1 $\frac{1}{2}$ c.; boureau, 750 pds à 3c.; blanc de plomb, 213 liv. à 5 $\frac{1}{2}$ c.; divers matériaux, \$64.74; main-d'œuvre, camionnage, etc., \$495.60.		15 92	678 55
Wisdom, F. W.: huile à machine Vulcan, 23 galls à 50c.; graisse, 20 liv. à 20c.; 1 robinet, 75c.; godets à graisse, 5 à \$1.25; 62 plaques, 8 x 5 x 1, 58 liv. à 12 $\frac{1}{2}$ c.		29 75	
Dragueur "New Dominion" (\$8,546.94).			
Patron à \$90: John F. Cheyne, 1er juillet au 30 juin		900 00	180 00
Mécanicien, H. W. Clark, 1er juill.—26 nov., du 18 mai au 25 juin, 169 $\frac{1}{2}$ j. à \$3.25; du 1er déc. au 18 mai, 140 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.50.		771 25	132 50
Chauffeur à \$40: Wm. Campbell, du 1er juill. au 26 nov., du 1er mai au 30 juin		264 44	
Hommes d'éq., \$40: James Cameron, sept., 13 j., \$17.10; Frank Finlay, 1er juill. au 26 nov., avril, 5 j., 1er mai au 30 juin, \$276.59; Wm. Kincaid, 1er-30 juill., \$40; Charles Parker, 1er juill. au 26 nov., 1er mai au 30 juin, \$274.19; Alfred Poor, 1er juill. au 26 nov., \$263.12; John P. Purvis, 1er au 30 juill., \$40; R. L. Purvis, 1er juill. au 26 nov., avril, 5 j., \$280.77; Thos. Williams, 1er-30 juill., \$40		1,217 30	14 47
Préposés au chalán, \$40: William Kincaid, 1er août au 26 nov., 15 mai au 30 juin, \$213.60; John P. Purvis, 1er août au 26 nov., 5 mai au 30 juin, \$209.42; Thomas Williams, 1er août au 26 nov., 4 mai au 30 juin, \$224.44		647 46	
Charpentiers à \$2.50: Isaac Ames, 10 avril au 14 mai, \$53.76; Wilson Gregg, 15 avril au 14 mai, \$49.38; William Howard, janv., 7 $\frac{1}{2}$ jrs, 10 avril au 14 mai, \$96.88; William Johnston, 15 avril au 14 mai, \$61.26; T. H. Murphy, 15 avril au 10 mai, \$60.01; Wm. McLeod, janv., 15 jrs, 8 avril au 14 mai, \$119.38.		440 67	
Charpentiers, jrs à \$2: William Howard, janv., 7 $\frac{1}{2}$ j., \$15; William Johnston, janv. 7 $\frac{1}{2}$ j., \$15; Thos. H. Murphy, janv., 7 $\frac{1}{2}$ j., \$15.			45 00
Calfats, jours à \$2.50: H. Beatteay, 16 $\frac{1}{2}$; Rodolph Belyea, 25 $\frac{1}{2}$; Daniel Fullerton, 26; Fred Fullerton, 18; John King, 3.			221 50
Calfat, John King, 22 $\frac{1}{2}$ j. à \$3 par jour			67 50
Main-d'œuvre, David McCormick, 17 avril au 15 mai, 24 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50 par jour.			37 13
Foreur, Richard Hourst, mai, 9 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.50 par jour.			24 38
A reporter		19,972 01	5,252 52

Auditeur général—Partie Q

Dragueur "New Dominion"—Fin.	Dragage.	Réparations.
	\$ c.	\$ c.
Report.....	19,972 01	5,252 52
Allen Foundry and Machine Works : plaque en fonte, 335 liv. à 3c.; forer et planer, 43½ hrs à 40c.; finir et polir des renards en acier, 23 hrs à 40c.; rouet à chaîne avec emb., 238 liv. à 3c.; faire un mod. de plaq. de renard, 24 hrs à 30c.; colerettes en cuivre, 10 liv. à 35c.; bag. en cuivre, 15 liv. à 45c.; tourner, aléser, percer, ajuster et poser un tampon, \$8; 4 pièces de crémail, 528 liv. à 3c.; faire un patron, 24½ hrs à 30c.; rochet en fonte, 341 liv. à 3c.; diverses autres pièces de machin., 13½ hrs à 60c., 78 hrs à 30c., 87 hrs à 40c.; divers ouvrages et matériaux, \$39.73.....		193 32
Baskin, Wm. D. : huile, 5 galls à 70c.; blanc de plomb, \$2.75; divers, \$6.42.....	15 37	
Christie Wood Working Co., 4 indicat. des marées chiffrés et peint., à \$3 chaque.....	12 67	
Estey et Cie : huile de ricin, 5 galls à 98c.; huile à cylindre, 10 galls à 95c.; huile de saindoux américaine extra, 20 galls à 87½c.; divers, \$1.....	12 00	
Fowler, Josiah : poser de l'acier à 2 renards d'emb., \$1.50; matériel et forgeage 2 nouveaux renards d'embr. d'acier, à \$4 chaque.....	32 90	
Glasier, D. D. et Fils; touage du dragueur <i>New Dominion</i> et chalans, de Moss-Glen à Oromocto, \$150; touage du dragueur et quatre chalans de Carleton à Moss-Glen, \$60; touage du dragueur <i>New Dominion</i> et quatre chalans de Oromocto à Carleton, \$150.....		11 00
Knox, James, eau, 3,500 galls à 50c. les 100 galls.....	360 00	
Likely, J. A., pin résineux, 1,778 pds sup. à \$35, 320 pds à \$30.....	17 50	
McGivern, James T. : houille de Campbellton, 37½ tonnes à \$4.50; houille de Victoria, 40'06 tonnes à \$4.65; h. du Grand-Lac, ½ chal., \$1.75; charr., 72c.....	357 52	71 83
McGuire, John, courbes d'épinière blanche, 8 à \$4 chaque.....		32 00
McLeod, Wm., gages de lui-même, 3 jrs à \$2.50; Patrick Sullivan, 1 jr à \$2.50; 2 hommes, 1 journée à \$2.....	12 00	
Purvis, W. C. : épinière blanc., 1,774 pds à \$12 le M.; madriers, 2,391 pds sup. à \$12; planches d'épin. bl., 34 pds sup. à \$10, 200 pds sup. à \$5; madriers de rebut, 2,241 pds à \$3 le M.; pl. d'épin. bl., 115 pds sup. à \$12; voliges, \$1.89.....		61 02
Stephenson, Jas. : courbes de navire en épin. blanche, 8 à 75c., 19 à 80c.; 4 pièces d'épin. bl. de 10 pcs carrés, 1,050 pds à \$9 le M.; transp. de 4 charges à 60c.....	26 45	6 60
Cité de Saint-Jean, droits de quaiage et de cale en amont du dragueur et des chalans, rue King, chantiers.....	50 00	
Thorne, W. H., et Cie : marchandises, \$78.07; 23 liv. de tuyau de poêle à 5c.; 1 foret, \$4; vis à machine, 27c.; payé en plus, 1 foret, \$2.15.....	5 42	80 22
Troop et McLaughlin : étoupe américaine, 400 liv. à 7c.; goudron, 3 brls à \$2.50; divers, \$2.75.....		38 25
Remorqueur <i>Eva Johnson</i> , services du remorqueur, 97 jrs à \$15.....	1,455 00	
Remorqueur <i>Waring</i> , touage d'un chalan du quai de Wiggan à Indiantown, \$3; préposé au réservoir, 22½ jrs à \$15; moins : houille, 3 tonnes à \$5.....	325 50	
Remorqueur <i>Winnie</i> , touage d'un chalan de Saint-Jean à Moss-Glen, \$10; quérir le remorq. à vap., etc., \$2; préposé au dragueur <i>New Dominion</i> , 24 jrs à \$12.....	300 00	
19 paiements au-dessous de \$10.....	51 37	55 40
Dragueur "Prince Edward" (\$9,628.96).		
Capitaine et préposé à la grue, Andrew Doyle, 12 m. au 30 juin à \$90.....	990 00	90 00
Mécanicien, Jas. G. Payne : 1er juillet-30 nov., 19 mai-30 juin, 165 jours à \$3.25; 1er déc.-18 mai, 147 jours à \$2.50.....	836 25	67 50
Chauffeur à \$40 : Bernard McGuigan, 1er juillet-4 déc., 11 mai-30 juin.....	271 56	
Hommes d'équip. à \$40 : Fidelis Cheverie, 1er juill.-4 déc., 14 mai-30 juin, \$267.62; Denis Dowling, 1er juillet-4 déc., 13 mai-30 juin, \$268.93; Edward Lavie, 1er juill.-4 déc., 14 mai-30 juin, \$267.62; John McDonald, 1er juill.-4 déc., 12 mai-30 juin, \$270.25; M. Trainer, 13 jrs en juin, \$17.10.....	1,091 52	
Préposés aux chalans à \$40 : Jas. Mulligan, 1er juillet-17 nov., \$181.04; John M. Power, 18 nov.-6 déc., 12 mai-30 juin, \$88.66; John Young, 1er juillet-4 déc., 14 mai-30 juin, \$267.62.....	537 32	
Gardien à \$40 : Louis Peters, 1er juillet-4 déc., 10 mai-30 juin.....	272 88	
Préposé à l'eau, jours à \$1.50 : Isaac Gallant, 182.....	273 00	
Contremaître, jours à \$2.50 : Duncan S. McLaren, 49½.....		123 75
Charpentiers, jours à \$1.75 : Peter Campbell, 13; Wm. Graham, 17; A. H. McGilvray, 33; Hugh McGilvray, 11½; Mark McGilvray, 9½; Neil McGilvray, 36; John Ployer, 26.....		255 48
Ca'fats, jrs à \$2, Alex, Y. Campbell, 11½.....		22 50
M.-d'œuvre : J. Peters, 2 jrs à \$1.25; gard. de nuit, Chas. A. Alley, 13 jrs à \$1.50.....		22 00
Cie houillère d'Acadie, houille d'Acadie, 103½ tonnes à \$2.50.....	258 76	
Burdett, Wm : rouleau pour chalan, \$10; façon, \$3.....	13 00	
Christian, David, caltater des chalans, 7 jours à \$2.....		14 00
A reporter.....	27,550 00	6,397 39

Dragueur "Prince Edward"—Fin.	Dragage.	Réparations.
Report.....	\$ c.	\$ c.
	27,550 00	6,397 39
Christie Wood Working Co., 4 indic. des marées chiffrés.....	12 00	
Doyle, Andrew, capitaine, divers déboursés.....		8 86
Flanagan, Pins, calfatier des chalans, 18½ jrs à \$2.....		37 00
Harris, W. C., architecte, services re signatures aux entreprises, etc.....		11 86
Hemphill, Sam.: pilotage, etc., 6 jrs à \$3; diverses dépenses, \$12.72.....	30 72	
Jewett Lumber Co., pin dur, 12 x 14, 2,282 pds à \$40, 12 x 16, 352 pds à \$40, chêne, 6 x 14, 952 pds à \$65.....		167 24
Levingston, Jos., scin du dragueur, 5 jrs à \$2.....	10 00	
Morrison, Lachlan, forgeage.....	16 00	
Macdonald, A. A. et Frères: huile bouillie, 8 galls à 65c., 4 galls à 75c., huile crue, 3 galls à 75c.; 1 baril goudron, 29 galls à 17c.; kérosine, 36 galls à 25c.; divers, \$20.02: huile d'Acadie, 7½ tonnes à \$3.50; charriage, 84c.....	57 10	15 15
Macdonald, Jas. E.: kérosine, 34½ galls à 25c.; fer, 220½ liv. à 2½c.; diverse ferronnerie, \$43.58; main-d'œuvre, \$9; camionnage, \$32.85; fret, \$6.28.....	36 76	69 10
McKinnon et McLean: fonte, 1,783 liv. à 3c.; fer pour bouillons, 208 liv. à 3c.; rivets, 87 liv. à 8c.; fer en plaque, 210 liv. à 4c.; boyau d'aspiration de 1½ pes, 14 pds à \$1.25; divers, \$22.55; fret, \$7.96; ouvrage de fonderie, 195 hrs à 40c., 74 hrs à 30c., 16 hrs à 20c.....		226 50
Norton, R. B. et Cie, fourneaux et ustensiles Peerless, \$48.30; fret, \$1.....	49 30	
Payne, Jas. G., billets de ch. de fer Cardigan à Charlottetown et retour, 4.....	2 40	2 40
Peake, Frères et Cie: fret sur bois, \$33.57; pilier du bois et charg. des wag., \$7.33.		40 90
Goélette, <i>Clementina</i> , fret sur houille, 74½ tonnes à 80c.....	59 80	
Smith, James, forgeage.....		11 39
Remorqueur, <i>Fred. M. Bate</i> , touage du remorqueur, 1er juillet-30 nov. et mai 1895, 139 jrs à \$23, moins houille, 4'42 tonnes à \$3.45.....	3,459 74	
Rem. <i>Wm. Aikken</i> , W. H. Batt, agent, touage du drag. de Annandale à Cardigan.	120 00	
13 comptes au-dessous de \$10 chaque.....	38 97	6 25
Dragueur "St. Lawrence" (\$13,456.09).		
Capitaine, Archibald Thomson, 12 m. à \$97.33.....	1,070 63	97 33
Mécanicien, John Retallick, 12 m. à \$85.....	935 00	85 00
Second, John McLean, 12 m. à \$60.....	660 00	60 00
Cuisinier et commis aux vivres, George London, 12 m. à \$35.....	385 00	35 00
Chauffeur, Michael Collins, 12 m. à \$28.....	308 00	28 00
Chauffeurs, James Cahill, 10 33 m. à \$28; D. Ganivan, 1'62 m. à \$28.....	306 69	28 00
Matelots à \$25 par m.: Alfred Basque, 7'921; Wm Carleton, 12; Robert Bown, 10'329; Wm. Connell, 6'953; John Loudon, 11'954; Wm. O'Connor, 1'329; Wm. McMaster, 2'38; Timothy Sheehan, 1'625; Robert Tanner, 12; Geo. Young, 6'936.....	1,711 91	125 00
Pilotes à \$2 par jour: James Davis, 121; Ed. McDonald, 22.....	286 00	
Cie houillère d'Acadie: houille, Acadie, 23 ton. à \$2.70; houille, Albion, 24 tonnes à \$2.25; moins l'escompte, \$7.....	109 10	
Allan Foundry and Machine Works: faire mod. d'une grande roue d'engrenage, \$60; fonte, 10,049 liv. à 3c., 219 liv. à 5c.; 1 tambour du haut, 4,155 liv. à 3c.; 1 fourneau climax, \$20; bois de charp., 190 pds à 6c.; 4 collerettes en cuivre, 20 liv. à 35c.; forer, tourner et aléser, 32 hrs à 60c.; 30 hrs à 35c.; 285 hrs à 40c.; 297½ hrs à 30c.; charriage, \$5; diverses réparations et matériel, \$114.63; moins 13,059 liv. de vieux engrenages, 90c., \$117.53.....	5 10	765 42
Allan, W. C. Rudman, médicaments.....	25 15	
Barker, T. B. et Fils: rouge de plomb sec, 300 liv. à 5½c.; blanc de plomb, 100 liv., \$5.50; huile bouillie, 45½ galls à 63c.; divers, \$3.28.....		53 70
Barker, L. E., houille, 396,100 liv. à \$3.65 la tonne.....	645 43	
Bradley, Frères: attaches en fer galvanisé, \$5; 4 rouets brevetés à 90c.; 2 rouets brevetés à 85c.; 6 rouets brevetés à 65c.....	14 20	
Barry, Wm.: répar. de chaîne, 1 jr, \$2.50; aide, \$2.50.....	5 00	
Blackwell, K. W.: 3 coussinets en acier, 166 liv. à 10c., 3 do 195 liv. à 10c.; 80 hrs d'ouvrage à la machine, 35c.; faire un modèle, \$4.....		68 10
Brown, W. S., ouvrage sur le dragueur, 15 jrs à \$2.....		30 00
Brundage et Jackson: grosse toile de chanvre, 270 vgs à 30c.; ralingue, 55 liv. à 14c.; corde de coton à 45c.; cire d'abeille, 2½ liv. à 50c.; 2 dés, 24c.; façon de 270 vgs de voile à 8c.; charriage, 25c.....		114 74
Burpee, I., et E. R.: 1 plaque d'acier, 9 x 3½, 434 liv. à \$2.50, 10 do 6 x 3½ x ½, 2,148 liv. à \$2.50; 90 cornières en fer, 435 liv. à \$2.75.....		76 51
Burrell & Johnson Iron Co. (Ltd.): faire des modèles p. pignon double, 2 à \$12; roues d'engr. avec dents en cuivre, 2 à \$34.60; 2 roues dentées de 18 pes à \$9; 2 roues dentées solides en fonte, \$17; divers ouvrages de fonderie, \$69.83; moins un vieux propulseur, 2,350 liv. à 60c.; 2 roues dentées solides en fonte à \$17, non délivrées.....	166 93	
A reporter.....	38,076 93	8,560 84

Auditeur général—Partie Q

Dragueur "St. Lawrence"—Suite.	Dragage.	Réparatons.
Report	\$ c.	\$ c.
Christie Wood Working Co. : 4 indic. des marées chiffrés et peinturés, à \$3 ; 30 pds planche, de pin à 30c. ; 5½ j. d'ouvrage à \$2.25	25 28	
Cline, Richard : pilotage du dragueur de Saint-Jean, N.-B., \$50 ; et de Saint-Jean, N.-B., à Halifax, N.-E., \$100	150 00	
Crook, John : réparer le dragueur, 55 h. à 30c. ; divers matériaux, \$14.29	30 79	
Crowell, M. O. : blanc de plomb, 200 liv. à \$5.50 ; 30 pds caoutch. à 34c. ; 100 liv. de peinture noire, \$4.80 ; 6 blanchiss. King à 90c., 6 do à 45c. ; 1 zinc à 25c.	34 35	
Cunard, S., et Cie, houille, 38½ tonnes à \$4.75, 20 à \$4.	262 88	
Currie, John, pilotage d'Halifax à Pictou	35 00	
Davidson Frères, provisions et épiceries	29 75	
De Forest, Geo. S., et Fils : 2 caisses de thé H. F., 118 liv. à 35c. ; 1 baril de lard, \$18.50 ; 2 brls de paraffine, 79.97 galls à 22c. ; 2 jambons, 33½ liv. à 13c. ; 1 sac de sel 60c	82 35	
Dominion Paint Co. : 4 barillets de comp. anticorrosive n° 1, 10 galls chaque, 40 galls à \$3 le gall. ; 3½ bidons de composit. pour les chaudières n° 2, 10 galls chaque à \$4 ; 3½ galls de spirit. pyroxyliques à \$1.70	249 95	
Donovan, Timothy : bœuf, 1,656 liv. à 9c. ; diverses provisions, \$46.30	157 94	37 40
Dunlop, Samuel : monter le grand mât et usage des poulies, \$2.50 ; 2 hommes ½ j. chaque à \$2.50		5 00
Evans, Nathaniel, réparer le dragueur : contremaître, 2 j. à \$5 ; fabricant de chaud., 51 j. à \$2.50 ; aides, 8 j. à \$2 ; 1 plaque, 10 x 4 x 1½, 770 liv. à 4½c. ; cornière d'acier, 955 liv. à 4c. ; usage de la mach. à percer et des cisailles, 2 j. à \$3 ; usage de la machine et mécanicien, 2 j. à \$3 ; divers, \$28.69		267 04
Fleming, James : 1 cond. de chem. en acier, 2,722 liv. à 6c ; m.-d'œuv., 2 fabric. de chaud. au bateau, 11 j. chaq., 22 j. à \$2.75 ; div. trav. et ajustages, \$37.36		261 18
Flynn, B., 3 m. de loyer de magasin	10 00	
Godsoe, W. C. : 2,118 liv. à 9c. ; diverses provisions, \$49.81	240 43	
Gridley, W. H., jeune, forgeage	14 83	
Halifax Graving Dock Co. : usage du chem. de fer pour haler drag., 467 tonnes à 20c. ; 60 ch. v. à 20c. ; houille, 25 tonnes à 20c. ; chômage, 5½ ; 552 tonnes à 12½c. la tonne par j. ; m.-d'œuvres supp. pour bloq., \$12 ; planche, 600 pds à 3c.	519 90	
Harris, Allan, et Fils, diverse ferronnerie		21 50
Hartfield, F. L. : bœuf, 2,549 liv. à 9½c. ; diverses provisions, \$56.29	298 44	
Hevenor, G. : réparatons, 66 h. à 35c. ; 54 h. à 25c. ; faire des modèles, \$3.25 ; divers matériaux et réparations, \$15.71		55 56 8 48
Hutchings et Cie : faire des matelas en crin et outil neuf		
Jardine et Cie : savon, 3 boîtes à \$5 ; 1 baril d'huile W. R., 42 galls à 25½c. ; 41 galls do à 19c. ; farine, 2 brls à \$5.50, 2 do à \$5.25, 1 do, \$4.60, 1 do, \$4.50 ; thé, 81 liv. à 32c. ; sucre, 293 liv. à \$3.60, 633 liv. à 4c., 296 liv. à 3½c. ; beurre, 50 liv. à 24c., 34 liv. à 22c., 55 liv. à 20c., 166½ liv. à 16c., 160 liv. à 18c. ; café, 185 liv. à 36c. ; diverses épiceries et provisions, \$168.21	408 29	57 95
Jenkins, Hugh : divers bois de construction	3 88	
Jones, John A. et Cie : faire 2 réservoirs, 2,198 liv. à 2c. ; 15 j. d'ouvrage sur plaque d'acier, \$37.50 ; diverses réparations, \$11.82		93 28
Judge et Mara : eau, 550 galls à ½c.	2 75	
Killam, Frères, fil métallique, etc., \$3 62 ; Killam, W. A., poisson, \$64.09	67 71	
Kinney, P. D. : sucre, 631 liv. à 4½c. ; café, 100 liv. à 38c. ; farine, 4 brls à \$4.90 ; thé, 64 liv. à 32c. ; beurre, 65 liv. à 27½c., 62 liv. à 26c., 175 liv. à 25c., 78 liv. à 22c. ; diverses provisions et épiceries, \$133.57	332 86	
Knox, James : eau, 3,400 galls à ½c.	17 00	
Lawrence Frères : bœuf, 330½ liv. à 9½c. ; diverses provisions, \$5.62	36 99	
Leonard Frères : approvisionnement de poisson	50 82	10 38
Morrison, E. et C. : ½ brl hareng, \$2.75 ; ½ brl morue, \$2.50	5 25	
Morton, G. J. : ferronnerie, \$32.53 ; John Munro, provisions, \$20.31	52 84	
Murdock, John M. : bœuf, 140 liv. à 10c.	14 00	
Murphy, Rachel : blanchir des couvertures, etc	13 05	
McAvery, T. et Fils : poser de nouv. lentilles à 2 scaphandres à \$2.50 ; 12 ressorts de pompe à 25c. ; 2 boulons en cuivre de commande, \$1.75	5 00	4 75
McCarthy, C. : lait, 358 pintes à 6c.	17 88	3 60
McGivern, James : houille de Campbellton, 36½ chaldrons à \$4.50	163 68	
McLachlan, D. et Fils : acier à machine, 72 liv. à 4c. ; corn. en fer, 60 liv. à 4c. ; prép. au dragueur, couper et prép. les plaq., 14 j., \$7 ; divers matér., \$2.75		15 03
McLellan, Geo. : 2 brls de bœuf salé à \$18 ; 457½ liv. do frais à 10c. ; pommes de terre, 2 brls à \$1.25 ; lard, 43 liv. à 10c. ; lait, 32 pintes à 7c. ; divers, \$ 4.28	95 07	
Parter, John : charrier 10 charg. de cendre à 30c. ; 1 gobelet, 50c.	3 50	
Quinn, W. H. : divers bois de service		2 09
Rodgers, W. L. : rouge de plomb sec, 224 liv. à 5½c. ; 3 paniers à 90c. ; diverse ferronnerie, \$8.73	23 19	
A reporter	41,527 58	9,404 08

Dragueur "St. Lawrence"—Fin.	Dragage.	Réparations.
	\$ c.	\$ c.
Report	41,527 58	9,404 08
Retallick, John : photographies des roues du dragueur, etc., 12 à 50c. ; dessin pour 7 roues de commande, 30 h. à 35c.		16 50
Smalley, A. B., 1 carte mar. \$5 ; 1 binocle, \$17 ; réparer l'horloge, 75c.	22 75	
Spinney, E. K. : bouées de sauvetage, 2 à \$3.50 ; corde, 7 liv. à 12c.	7 84	
Stephenson, E. T. et Cie : fontes de cuivre pour coussin., 34 liv. à 30c. ; tourner, forer, etc., 137½ h. à 30c. ; acier à machine, 86 liv. à 5c. ; diverses réparations matériaux, \$17.24.		72 9
St. John Bolt and Nut Works : 1 tourniquet, \$1.50 ; 4 do à \$2.40 ; boulons à machine, 4 à 35c. ; 1 do 50c. ; rivets, 123 liv. à 8c. ; 3 heures de réparations à 60c. ; divers, \$2.93.	1 80	25 77
Thompson, Arch. : inspecter le havre, \$5 ; divers déboursés, \$10.10.	15 10	
Thompson, Joseph : 1 machine à aléser améliorée Thompson, \$21 ; 1 forge portative améliorée Thompson, \$24 ; divers ouvrages et matériaux, \$1.61.		46 61
Thorne, W. H. et Cie : tuyau de cuivre, 15 pds à 30c. ; acier pour dents, 46 liv. à 13½c. ; rivets, 36 liv. à 6c. ; 1 compas de précision, \$1.75 ; 1 do \$4 ; divers matériaux, \$3.61.	5 50	16 73
Tippett, Benjamin : 1 grand mât en épinette blanche, \$18 ; 6 j. d'ouvrage à \$1.50 ; camion, 50c.		27 50
Troop et McLaughlan : 1 botte de câble de 5½ pes, 160 bras., 1,050 liv. à 12c. ; 1 ballot de grosse toile n° 4 couronne royale, 42 vgs. à 32c. ; graisse noire pour machines, 100 liv. à 15c. ; transport, \$1.18 ; charriage, 25c.	155 87	
Williams, E. F., ouvrage sur le drag. : charpentiers et peintres, 121½ j. à \$2.70 ; coins, 250 at \$4 ; pinceaux, 13 at 90c. ; diverses fourn. de matér., \$28.38.		378 13
Wilson, John E. : 12 couloirs en fil de cuivre à 75c. ; 2 boules de cuivre de 8 pcs à \$1 ; divers matériaux, \$2.25.		13 25
Winchester, A., 3¼ j. d'ouvrage à \$2.50.		8 13
Wisdom, F. W. : 4 ressorts pour l'indicateur Thompson à \$5 ; 1 équerre triangulaire d'ingénieur, \$3.50.	23 50	
Wyman, L. B. : 49 galls d'huile, \$8.82 ; 68 liv. beurre, \$16.32 ; 15 liv. café, \$6 ; 1 brl. farine, \$4.75 ; diverses provisions et épiceries, \$14.35.	50 24	
Yarmouth Steamship Co. : approvisionn. d'eau, 11,000 galls à 36c. les 100 galls. ; 1 brl. d'huile de saindoux, 51½ galls à 65c.	73 05	
Imputé au dragage : Bureau de Saint-Jean.		
Bordereau du bureau de Saint-Jean—		
McCordock, W. J., surintendant du dragage, 12 m. au 30 juin.	1,800 00	
Waterbury, D. H., commis, 12 m. au 30 juin.	960 00	
Adams, T. H., commis, 10 m. à \$72, 2 m. au 30 juin à \$80.	880 00	
Adams, T. H., frais de voyage.	43 40	
Barnes et Cie, 4 bouteilles d'encre, \$3 ; Bruckhof, W., miroir, \$1.50.	4 50	
Cie de télégraphe du chemin de fer Canadien du Pacifique, télégrammes.	8 50	
McCordock, W. J., voyages et divers déboursés.	404 57	
Cie de téléphone du Nouveau-Brunswick, loyer de télép., 11½ m. au 1er déc. 1895.	33 54	
Smalley, A. B., divers, 90c. ; Waterbury, D. H., voyages, \$36.08.	36 98	
Cie de télégraphe Union de l'Ouest, télégrammes.	73 60	
Whetsel, Mme R., approvisionnement de glace, 3½ m.	7 00	
Dragage, Provinces maritimes : Diverses dépenses.		
Cie de messagerie Canadienne, frais.	3 80	
Compte de l'imprimeur de la reine, \$37.93 ; bureau de la papeterie, \$80.15.	118 08	
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	30 80	
MOINS : Cie houillère d'Acadie, services du dragueur <i>Canada</i>	150 00	
do do de E. C. Lloyd et W. McKenzie, <i>Canada</i>	100 00	
Baker, L. E., service de McLean et R. Tanner.	16 00	
Détaillé en 1894-5, imputé à 1895-6.	146 47	
	307 47	105 00
	45,984 93	9,904 69
<i>Imputé comme suit :—</i>		
Dragage, provinces maritimes.	39,986 70	
Yarmouth, dragage.	5,998 23	
Réparations aux dragueurs.		9,904 69
	45,984 93	9,904 69

Auditeur général—Partie Q

Dragueur "Challenge" (\$7,178.24).	Dragage.	Réparations.
	\$ c.	\$ c.
Brennan, J. H., mécan. du rem., 1er juil. au 8 nov., 7 avril au 30 juin à \$50 par m.	275 00	76 66
Brown, F., homme d'équipage, 1er juillet au 15 août à \$25 par m.	37 50	
Lariviere, X., homme d'équipage, 16 avril au 30 juin à \$25.	37 50	25 00
Lynn, P. G., homme d'équipage, 1er juill. au 8 nov. à \$25.	100 00	6 66
Montgomery, A., timonier du remorq., 22 avril au 30 juin, 4½ m. à \$25.	75 00	37 50
McCardle, J., préposé au chalan, 5 sept. au 8 nov., 14 mai au 30 juin à \$25.	83 77	9 08
McNabb, J., timonier du rem., 1er juil. au 8 nov. à \$50.	200 00	13 33
Owens, R. T., chauffeur de remorq., 1er juill. au 8 nov., 8 avril au 30 juin à \$30.	165 00	46 00
Pleasance, E., cuisinier, 1er juill. au 8 nov., 8 avril au 30 juin à \$30	165 00	46 00
Rowland, F. G.: prép. au chalan, 1er juill. au 31 août à \$25; homme d'équipage, 1er sept. au 8 nov., 6 avril au 30 juin à \$25.	137 50	39 99
Scobie, F., chauffeur, 1er juill. au 8 nov., 8 avril au 30 juin à \$30.	165 00	46 00
Scratch, H.: prép. à la grue, 1er juill. au 13 nov., 1er avril au 30 juin à \$50; gardien du dragueur, 8 nov. au 7 mars à \$30 par m., 20 j. en mars à \$1.50.	437 33	88 33
Smith, R. B., mécanicien, 1er juill. au 8 nov., 1er avril au 30 juin à \$80.	440 00	141 33
Birkett, Thos., Ottawa: ½ douz. limes, \$1.88; clé anglaise, \$2; cordeau 7½ liv. à 60c.		8 38
Bryson, Graham et Cie, Ottawa: couvert., 6 à 35½c.; couvert., 5 à 65c.; tapis de table, 3 à 75c.; couvert. d'oreil., 26c.; essuie-m., \$1.97; ourlage de toile, 74c	10 50	
Cie Bushnell, Montréal, ½ brl huile à machine, 21 11 galls à 34c.	7 18	
Cie canad. de caoutch. de Montréal: garnit., 101½ liv., \$21.60; 3 garcet., \$1.80; 12 soupapes pour la pompe Knowles n° 2, 58c.	13 65	10 33
Collingwood Dry Dock and Wrecking Co.: dr. de bassin p. le dragueur Challenge et le rem., \$35; droit de bassin p. 2 chal., \$15; chômage et pomper, 20 j. à \$4; dans le bassin, 2 chalans, 2 j. à \$6; étoupe, 308½ liv. à 13½c.; étoupe non filée, 200 liv. à 10c.; suif, 150 liv. à 7½c., 171 à 7c.; coins de bois, 11½ douz. à 48c.; pin à plancher, 204 p. à 5c.; chène, 986 p. à 5c.; payé à R. Dey pour forgeage, \$86.16; contremaîtres, 2½ j. à \$5; charpentiers, 113½ j. à \$2.25; charpentiers et calfats, 72½ jrs à \$2.25; main-d., 3½ j. à \$1.75, 45½ j. à \$1.50, 11½ j. à \$1.25; divers matériaux, \$45.28	28 24	928 16
Consumers Cord Co., Montréal: câble de manille de 3 pcs, 237 liv. à 8c.; corde goudronnée de ½ de pc, 104 liv. à 9½c.	9 88	18 96
Dey, Robert S., Collingwood, forgeage	8 21	93 65
Dunlap, Mme M., Ottawa, blanchir et réparer la literie	12 09	
Esmonde, J. P., et F. W., Ottawa, assiettes, cuillers et plats	1 03	
Fleck, Alex., jeune, Ottawa, ouvrage de fonderie et matériaux	25 70	
Grier, J., et B., Montréal: bois de chène dur, 34 pds, 16 x 16, 1,451 p. à \$30; orme dur, 47 p., 19 x 19, 117-74 p. à 55c.; chène, 42 pds, 15 x 16, 70 p. à 65c.; chène, 66 p., 18 x 18, 148-5 p. à 75c.; sciage de chène et d'orme, 507 à \$10; charriage et charger sur wagon, \$4.		274 24
Gutta Percha Rubber Co., Toronto: garniture de gutta percha, 17½ liv. à 45c.; tuyau à 4 doubles couvert en merlin, 30 p. à 36c.; acc., 75c.	19 54	
Hanly, J. Bruce, Midland, réparer l'ancre, main-d'œuvre, 15½ h.		5 28
Henderson, J., Collingwood: huile bouil., 7½ galls à 65c.; tabourets, 6 à 55c.; 2 soup. d'arrêt Jenkins, \$3.05; 7 soup. sphériques Jenkins, \$6.80; diverse ferronnerie, \$51.94	4 33	65 64
Howe, Geo.: Ottawa, peinture mêlée, 540 liv. à 6½c.		35 10
Howe, Wm., Ottawa: pinc. de 4 pcs, 3 à 90c.; pinceaux de 3 pcs, 2 à 65c.; outils de vitrier, 8 à 14c.; peinture, 299 liv. à 6c.; fret sur peinture, \$1.50.		24 56
McArthur, Donald, Collingwood, 2 pièces de chène, 16 p. x 16 p. x 36 pds, 128 pds cubes à 30c.	38 40	
McEwen, J., Collingwood: cap. de chem., 453 liv. à 6c.; boulon Lowmoor, 50c.; réparations, 12½ h. à 40c., 19½ à 35c.		39 51
Olmstead et Hurdman, Ottawa, nettoyer et réparer 3 horloges.		2 25
Patenaude, N. F., Sorel: 2 roues dentées, 71 liv. à 1½c. et 4 coussinets en cuivre et 4 contre-clavettes, 38½ liv. à 10c.		4 92
Paters, C. M., Midland: houille, 40 ton. à \$4.25; anthracite, 41 ton. à \$6.50; bois, 84 cordes à \$3; divers, \$14.18.	702 68	
Peck, Mme Margaret, Collingwood, blanchissage de literie et essuie-mains.	6 53	
Pleasance, Edw., Collingwood, pens. d. hom. à \$10 p. m.: juil., 10 hom.; août, 9 hom. et 1 hom. 15½ j.; sept., 9 hom. et 1 hom 26 j.; oct., 10 hom.; nov., 10 hom., 10 j.; mai, 9 hom. et 1 homme 18 j.; juin, 10 hom.; blanchis., \$22.15.	644 94	
Polson Iron Works, Toronto: fer rond de 6 pcs, 940 liv. à 4c.; marteau de forge et à vapeur, 90½ hrs à 75c.; foret, 16 hrs à 40c.; aides, 16 hrs à 25c.; faire un modèle, 4 hrs à 40c.; tenir l'atelier ouvert, heures supplément., \$13; frais de messagerie, \$7.50.		137 98
Pratt et Letchworth, Buffalo: fontes d'acier, 900 liv. à 4½c.		42 75
Richardson, T. J., Midland: boulons, rondelles et écrous	0 75	
Smith, R. B.: voyage, \$33.40; télégrammes, \$2.68; fret et charriage, \$70.36; divers déboursés, \$2.32.	18 60	90 16
A reporter.....	3,870 85	2,357 75

Dragueur "Challenge"—Fin.	Dragage.	Réparations.
Report.....	\$ c.	\$ c.
	3,870 85	2,357 75
Smith, Wm., Ottawa : mécanic. en chef du matér. de dragage, 20 au 30 nov. 1894, et mois de mars 1895, à \$80 par mois ; voyages, \$53.90.....		160 56
Stephens, Richard, Midland : diverses réparations.....	2 50	
Tate, Jas. G. J., Collingwood, forgeage.....		14 30
Toner et Gregory, Collingwood : houille, œuf, 16 ton. à \$5.75 ; houille, œuf, livrée du hangar, 1 ton. à \$6.50 ; houille, œuf, du wagon, 61 $\frac{1}{2}$ ton. à \$6 ; houille bitum., 59 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$4.25.....	723 85	
Wilson, James et Cie, Montréal, graisse à chaîne, 406 liv. à 5 $\frac{1}{2}$ c.....	22 33	
Wurtele, J. W. et Cie, Ottawa, soufflet de forge portatif, 20 pcs.....	26 10	
Dragueur "Nipissing" (\$6,413.28).		
Burt, P. J., homme d'équip., 1er juil. au 31 oct., 1er mai au 30 juin, à \$25 par m.....	135 48	14 52
Craig, Robt., calfat, du 1er au 8 mai à \$1.75 par jour.....		12 25
Donnelly, J., mécanicien, 1er juil. au 31 oct. à \$80 par m.....	320 00	
Gardner, W., préposé au chalan, 1er juil. au 31 oct. à \$25 par m.....	100 00	
Hackett, Henry, calfat, du 1er au 6 mai à \$1.75 par jour.....		7 88
Hill, G., mécan. du remorq., 1er juil. au 31 oct., 25 avril au 30 juin à \$50.....	270 97	39 03
Kenny, D. J., timonier du rem., 1er juil. au 31 oct., 25 av. au 30 juin, \$50.....	270 97	39 03
Long, N., charpentier, 27, 28 et 30 août à \$2 par jour.....	6 00	
Long, W. H., charpentier, 27, 28 et 30 août à \$2 par jour.....	6 00	
McCaffrey, J., homme d'équip., 1er juil. au 31 oct., 1er mai au 30 juin à \$25.....	135 48	14 52
McGuire, R. J., chauff. du remorq., 1er juil. au 31 oct., 3 mai au 30 juin à \$30.....	162 58	15 48
McLean, A. J., cuisinier, 1er juil. au 31 oct. à \$30 par m.....	120 00	
McMillan, D. J., préposé au chalan, 1er mai au 30 juin à \$25.....	35 48	14 52
Nixon, C. R., cuisinier, 9 mai au 30 juin à \$30 par m.....	42 58	9 68
O'Connor, P., prép. à la grue, 1er juil. au 31 oct., 1er mai au 30 juin à \$50.....	270 97	29 03
Shuman, J. W., mécanicien, 29 avril au 30 juin à \$80.....	113 55	51 78
Smith, John, chauffeur, 1er juil. au 31 oct., 1er mai au 30 juin à \$30.....	162 58	17 42
Smith, M. J., gard. du rem. Nipissing et de l'outillage, nov.-avr., 6 m. à \$30.....	180 00	
Andrew, Geo., Oakville : étoupe, 44 liv. à 10c ; goud., 95 liv. à 2c ; huile bouillie, 2 galls à 75c. ; 2 pelles à houille, \$2.30 ; $\frac{1}{2}$ douz. balais, \$1.80 ; 1 douz. boîtes de lessive, \$1.80 ; 2 pelles pour chalan, \$1.60 ; répar., \$3.15 ; divers, \$6.75.....	25 20	
Andrews, Thos., Oakville, charperter. et calfat. au chalan et au remorq., 5 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.....		10 80
Bain et Colville, Hamilton : tourner, 17 $\frac{1}{2}$ hrs, \$7 ; charriage, 25c ; boulon et plaque, 20c.....		7 45
Birkett, Thos., Ottawa : 1 douz. limes, \$3.04 ; $\frac{3}{4}$ botte cordeau, 7 $\frac{1}{2}$ liv. à 60c., soupapes sphériques Jenkins, 2 à 90c. ; divers, \$3.28.....	5 08	7 54
Bertram Engine Works Co., Toronto : ionte, roue d'engrenage, 350 liv. à 3c. ; acier à mach., 263 liv. à 4c. ; fer pour tambour, 33 liv. à 2 $\frac{1}{2}$ c. ; machinerie, 25 $\frac{1}{2}$ hrs à 45c. ; forgeron et aide, 7 hrs à 75c. ; aide, 17 hrs à 20c. ; ouvrage à l'étai, 3 hrs à 40c. ; modelage, 4 hrs à 40c. ; divers matériaux, \$1.64.....	47 66	
Bertrand, André : pilot. du remorqueur <i>St. Paul</i> et chalan de Lachine à Kingston \$20 ; pilotage du remorqueur <i>John Pratt</i> de Kingston à Lachine, \$10.....	30 00	
Braund, W., Port-Hope : 1 balled'étoupe, \$4.50 ; 188 liv. goudron, \$3.80 ; toile, 30 vgs à 18c. ; huile bouillie, 7 galls à 75c. ; arranger les tuyaux de cuivre, \$4.30 ; 3 boîtes d'oxyde, \$5.25 ; capuch. de chem. en fer galv., \$3.25 ; div., \$12.....		43 75
Brennan, M., et Fils, Cie man., Hamilton : pin, 2 x 12 x 16, 544 pds à 15c.....	8 16	
Brown et Henning, Port-Hope : houille, œuf, 45 $\frac{1}{2}$ ton. à \$5, 31 $\frac{1}{2}$ ton. à \$4.75.....	42 50	
Bryson, Graham et Cie, Ottawa : matelas, 10 à \$2.38 ; oreillers, 3 à 49c. ; essuie-mains, 4 à 20c. ; ourler des essuie-mains, 4 à 2c.....	26 15	
Cie Bushnell, Montréal, dragueur du gouvernem., huile à machine, 24 galls à 34c.....	8 16	
Cie canadienne de caoutchouc, Montréal, étoupage, 101 $\frac{1}{2}$ liv.....	13 64	7 94
Chisholm Frère, Oakville : réparat., 15 h. à 40c. ; tuyau à gaz, \$2.20 ; soupapes sphériques, 75c. ; réducteur, 10c. ; chenêts, 80c. ; 2 rondelles, 30c.....		10 15
Consumers Cordage Co., Montréal : manille de 4 pcs, 397 liv. à 8c. ; do $\frac{1}{2}$ pce goudronnée, 106 liv. à 9 $\frac{1}{2}$ c.....	10 07	31 76
Donnelly, J. : mécan. du remorq. <i>St. Paul</i> et chalans de Port-Hope à Sorel, 9 j. à \$80 par mois, \$24 ; déboursés, juil.-nov., \$87.19.....	111 19	
Doty, Chas. F., Oakville : 1 corde de dosses de pin, \$3 ; pin, 63 p. à \$16, 73 à \$30.....	6 19	
Dunlop, Mme M., Ottawa, blanchir et répar. la literie et essuie-mains.....	11 87	
Esmonde, J. P. et F. W., Ottawa : étoupe, 50 liv. à 9c. ; suif, 50 liv. à 10c. ; pétrole, 40 galls à 15c. ; 3 graisseurs, \$4.30 ; divers, \$3.60.....	23 40	
Galbraith, D., Whitney : houille bitum., 50 t. à \$4.75 ; houille, œuf, 10 t. à \$5.50.....	292 50	
A reporter.....	7,658 29	2,898 89

Auditeur général—Partie Q

Dragueur "Nipissing"—Fin.	Dragage.	Réparations.
	\$ c.	\$ c.
Report.....	7,658 29	2,898 89
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., Toronto: garniture en gutta percha, 11½ liv. à 45c.; boyau à vap. lion de ¾ pcs., 3 doubles, conv. en merlin, 25 pds, \$5.94; boyau lion de ¾ pce, 3 doubles, 50 pds, \$4.50; boyau lion de 1½ pce, 3 doubles, 50 pds, \$9; accouplements et accessoires, \$2.25.	26 95	
Harper, Major et Fils, Whitby: forer et claveter poulie pour chaîne, \$3.50; boulon d'ancrage en fer et organeau, \$3; boul. d'amar. en acier et organeau, \$6; couvercles ne fer de Norvège, 4 à 40c.; fr. de messag. sur poulies, \$1.85.	15 95	
Hearn et Harrison, Montréal, boussole	35 00	
Helm, J. H., Port-Hope: boulons Lowmoor, 24 à 25c.; répar. à la chaudière, \$7.25; diverses réparations et matériaux, \$42.41.....	1 50	54 16
Howe, Wm., Ottawa: peinture pure, mêlée, 299 liv. à 6c.; fret, \$1.09.		19 03
Hunter, Wm. T., Hamilton: 1 paire de rames, \$3.25; savon, \$2.65; 2 douz. de cheminées, \$1.35; divers, \$5.76	12 96	
Keany, D. J.: timonier du remorqueur, de Port-Hope à Sorel, 9 j. à \$50 par m., \$15; billet de ch. de fer de Sorel à Gananoque, \$5.55.	20 55	
Kirkhuff, Wm., charpenterie et calfatage sur chalans et remorqueur, 5 j. et 4 h. à \$2 par j.	10 80	
Lee, Wesley, Hamilton: piloter le dragueur Nipissing et outillage d'Hamilton à Whitby, \$8; 15 boulons, 3 liv. chaq., à 9c. la liv.	12 05	
Ch. de fer Montréal et Sorel, transport et dépenses sur un ancre	17 00	
Mordin Fuel Co., Oakville: houille, 33'53 tonnes à \$4.75; houille bitumineuse, 32'39 tonnes à \$4.75	314 14	
Murphy, T. J., piloter remorqueur de Kingston à Valleyfield.	20 00	
McCaffrey, J.: chauffeur sur le remorqueur St. Paul, de Port-Hope à Sorel, 9 j. à \$80, \$9; billet de ch. de fer de Sorel à Port-Hope, \$8.85	17 85	
Mackay, R. O. et A. B., Hamilton: houille, 14 tonnes à \$6, 41'1 tonnes à \$5.50; houille bitumineuse, 13'93 tonnes à \$4.75, 47'94 tonnes à \$4.25; 1 corde de drosses en pin, \$4; charriage, \$7.50	591 46	
McLean, A. J., Port-Hope: pension de 10 hommes à \$10 par mois chacun, juillet-oct., \$400; blanchissage, \$22.79	422 79	
Nixon, Chas., Oakville: pension d'un équipage de 10 hommes à \$10 chacun par mois, juin et 20 jrs en mai, \$164.52; 6 repas suppl., 90c.; blanchissage, \$6	171 42	
Norman et Evans, Lockport: poulie pour appareil de lavage, \$16.50; temps du machiniste, 10½ h., \$4.30; fonte de rouet, \$8.50	20 80	8 50
Quinn, R., Hamilton: réparer et éprouver la chaudière d'un remorqueur, \$6.50; divers main-d'œuvre et matériaux, \$16.63.	23 13	
Robertson, F., Montréal, houille, 5'13 tonnes à \$3.75.	19 22	
Sheppard, James, et Fils, Sorel: pin de 3 pcs pour pont, 3,000 pds à \$25; pin, 7,426 pds à \$25; épinette rouge, 26,035½ pds à \$25		911 55
Shuman, J. W.: mécanicien, frais de voyage et pension, \$2.10; messagerie, fret et charriage, \$4.16	6 26	
Smith et Patterson, Port-Hope: chêne blanc, 138 pds à 4c.; divers, \$2.07		7 59
Stewart, Thos., Belleville, houille bitumineuse, 12,242 tonnes à \$4.25	51 42	
Swift, James, et Cie, Kingston do 17,444 tonnes à \$3.75	66 86	
Whitfield, N., Hamilton, forgeage	36 53	
Wilson, James, et Cie, Montréal, graisse à chaîne, 405 liv. à 5½c.	22 28	
Wurtele, T. W., et Cie, Ottawa: 100 pds de chaîne Edge's B. B., 1,441 liv. à 6½c.; transport, \$2.92	96 59	
Dragueur "N° 9" (\$13,698.97).		
Capitaine à \$80, Wm. Smith, 1er juillet au 19 nov., 1er avril au 30 juin	610 66	
Mécanicien à \$70, James Ferguson, 1er juill. au 19 nov., 12 avril au 30 juin	503 99	
Second à \$70, J. Gilbertson, 1er juill. au 19 nov.	324 33	
Aide-second, Thos. Babb, 16 avril au 30 juin, ½ m. à \$30, 2 m. à \$35	85 00	
Mécanicien du remorqueur à \$50: Wm. Glazier, 1er juill. au 19 nov., \$231.66; temps suppl., \$4.38; Wm. Leamy, 16 avril au 30 juin, \$125; temps suppl., \$4.38	365 42	
Timonier du remorqueur à \$50, Wm. Glazier, 23 avril au 30 juin	113 33	
Cuisinier à \$30, Jas. Walsh, 1er juillet au 19 nov., 3 mai au 30 juin	197 06	
Aide-cuisinier à \$10: Wm. Gilbertson, 1er juill. au 19 nov., \$46.33; S. Seabrook, mai et juin, \$20.	66 33	
Chauffeurs à \$30: W. Alexander, 15 avril au 30 juin, \$76; temps suppl., \$4.38; Robt. Hogarth, juill. et août, \$60; Ed. Lewis, 15 avril au 30 juin, \$76; Chas. McCormac, 1er sept. au 19 nov., \$79; Alf. Smail, 1er juill. au 19 nov., 16 avril au 30 juin, \$214; David Wilson, 1er juillet au 19 nov., \$134.	648 38	
Matelot à \$30, Thos. Babb, 1er août au 19 nov.	109 00	
A reporter	12,715 30	3,899 72

Dragueur "No 9"— <i>Suite.</i>	Dragage.		Réparations.	
	\$	c.	\$	c.
Report	12,715	30	3,899	72
Matelots à \$25 : W. Alexander, 10 oct. au 19 nov., \$30.26 ; Thos. Babb, juill. et 1er-13 sept., \$35.83 ; Geo. Bates, juill. et août, \$50 ; J. Bingham, 23 avril au 30 juin, \$56.67 ; W. Cuthbert, 1er oct., 81c. ; J. J. Fisher, 15 avril au 30 juin, \$63.33 ; H. Goyette, 1er juillet au 19 nov., \$115.83 ; John Hall, 1er juillet au 19 nov., 16 avril au 30 juin, \$178.33 ; H. Kaye, 24 avril au 30 juin, \$55.83 ; temps supplém., \$4.38 ; A. J. Laquyer, 1er sept. au 14 oct., \$36.29 ; Chas. McCormac, juill. et août, \$50 ; D. McDonald, 1er juill. au 19 nov., \$115.83 ; Geo. McMullin, 1er au 21 juill., \$16.94 ; P. McRae, 16 août au 19 nov., 23 avril au 30 juin, \$132.90 ; A. Scott, 14 oct. au 19 nov., 16 avril au 30 juin, \$90.37, temps suppl., \$4.38	1,037	98		
Charpentiers, jours à \$2.50 : A. Humpty, 15 ; J. C. McDonald, 61 ; W. Watson, 17	170	00	62	50
do do \$2 : A. Deadman, 8 ; A. McLennan, 9	20	00	14	00
Califats, jours à \$2.50 : John Cousins, 16½ ; C. Lafortune, 15 ; L. Landrick, 14	98	75	15	00
Babb, Thos., frais de voyage de Port-Arthur à Goderich le 19 nov.	10	85		
Bilbrough, Mme L., blanchissage de couvertures, literie et essuie-mains	14	93		
Birkett, Thos. : cordeau, 7½ liv. à 60c. ; limes, etc ; \$9.76	14	26		
Brown, Robt., savon (couronne), 36 boîtes à \$1.90	68	40		
Cie Bushnell, huile rouge Atlantique, 196 55 galls à 34c. ; dragueur du gouvernement, huile à mach., 24 22 galls à 34c. ; huile à cyl., L. F., 40 galls à 70c	103	05		
Cie de ch. de fer Canad. du Pacifique, frais de transport	147	76		
Canadian Rubber Co., 2 soupapes, 28 liv. à 84c., 62½ liv., garniture, \$13.64	37	16		
Consumers Cordage Co., câble de manille, 3½ à 6 pcs, 3,667 liv. à 8c., corde de chanvre goudronnée de ½ pce, 227 liv. à 9½c	314	93		
Dunford et Alverson, Port-Huron, Mich. : droit de bass., marie-salope, \$150, dragueur, \$100, 4 j. chôm. à \$25 ; plaq. de chaud. en acier, 569 l. à 6c. ; fer, 559 l. à 3c. ; clous et carvelles, 293 liv. à 4c. ; poix, 4½ brls à \$4 ; étoupe filée, 730 liv. à 12½c. ; suif, 285 liv. à 7c. ; divers, \$6.72 ; pruche, 1,368 pds à 2c. ; chène, 3,383 pds à 4c., 449 pds à 3c., pin, 1,206 pds à 2½c., sciage de chène pour portes, 30 h., \$30 ; plier et forer une plaque d'acier, \$13.50 ; contremaître, 6½ j. à \$5 ; main-d'œuvre, 192 9 j. à \$2.50 ; 14 j. à \$2 ; forgeron, 53½ h. à 80c.			1,382	65
Dunlap, Mme M., blanchissage : couvertures, 28 pres à 50c. ; toile, \$5.90	19	90		
Ferguson, James : prendre soin du dragueur et de l'outillage, 18 nov. au 11 avril à \$50 par M., \$239.99 ; billets de tramway, \$2	241	99		
Gee, M. : bois, 6½ cordes à \$3.50 ; houille bit., 8 18 tonnes à \$4.25 ; divers, \$13.71	70	35		
Gilbertson, John, services de plongeur durant la saison de 1892-3-4, 15 j. à \$2.50	37	50		
Glazier, Wm., frais de voyage de Fort-William à Goderich, 19 nov	10	85		
Goyette, Henry do Port-Arthur à Ottawa, 14 nov.	16	90		
Graham, Horne et Cie plafond appar. 1 pce, 300 pds à \$28 ; plancher appareillé 1½ et 2 pcs, 228 pds à \$28 ; bois de const. commun, 1,255 pds à \$15	33	61		
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co. : boyau à vap. 1 pce, 4 doub., 150 pds, \$54.78 ; boyau lion, ¾ pce, 3 doubles, 200 pds à 9c. ; boyau de coton, 1½ pce, Eureka Mill, 200 pds, \$57.24 ; boyau en coton, 2 pcs, ajax, 100 pds à 32c. ; garniture, 41½ liv. à 45c.	180	58		
Hall, John, frais de voyage, de Port-Arthur à Goderich, 14 nov.	10	85		
Hearn et Harrison, 1 baromètre de navire	12	50		
Howe, George, peinture mêlée, pure et prête, 426 liv. à 6c. ; vert permanent, 32 liv. à 25c. ; transport, \$4.75	38	31		
Marks, Thos. et Cie : huile bouillie, 14 galls à 75c. ; pétrole, 76 galls à 30c. ; 31 galls à 35c. ; étoupe, 271 liv. à 9c. ; poix, 1 brl. \$3 ; bois de serv., 1,624 pds à \$18 ; 1,852 pds à \$14 ; matelas, 2, \$8 ; 12 draps, \$13 ; touailles, 24 vgs à 10c. ; transport, \$3.15 ; divers, \$87.39	121	64	118	98
McCormac, Chas., voyage, de Port-Arthur à Goderich, nov. 19.	10	85		
McDonald, Dan do do do do	10	85		
McGuire, R. J., chauffeur du remorqueur <i>St. Paul</i> de Port-Hope à Sorel, 12 nov., 1894, 9 j. à \$1 ; billet de ch. de fer de Sorel à Brockville, \$5.65	14	65		
Osborne, Saeger et Cie, Cleveland, O., meill. houille Mansfield, 1,012 3 ton. à \$2.80	2,834	44		
Rutson, Wm., pin commun, 1,688 pds à \$12 ; rebuts, 150 pds à \$9	21	60		
Smale, A., voyage de Port-Arthur à Goderich, nov. 19	10	85		
Smith, Wm., capitaine, frais de voyages et déboursés.	96	20		
Strachan, D. K., forgeage	15	85		
Thompson, C. D., services de remorq. p. touer le drag. <i>No 9</i> , et 3 marie-salope de Goderich, Ont., à Port-Huron, Mich.—(juillet, 1894)			100	00
Walsh, J. J., pension des hommes : juillet et août, 15 hommes, 2 m. à \$10 chacun ; 1 homme, 37 j., \$11.93 ; 1er sept. au 16 nov., 15 hommes, 2½ m. à \$12 chac. ; 1 homme, 50 j., \$19.96 ; 1er mai au 30 juin, 16 hommes, 1½ m. à \$10 chac. ; repas supplémentaires, 88 à 11c. ; blanchissage, \$30	1,139	77		
Voyage de Port-Arthur à Goderich, 3 déc.	10	85		
Weston Coal Co. : houille Mansfield, 486 tonnes à \$3.40	1,652	40		
Wilson, D., voyage de Port-Arthur à Goderich, 17 nov.	10	85		
A reporté r.	21,377	51	5,592	85

Auditeur général—Partie Q

Dragueur "° N9"—Fin.	Dragage.	Réparations.
Report.	\$ c.	\$ c.
Wilson, Jas. et Cie, Montréal: huile à cylindre, 266·67 galls à 45c.; huile à chaîne, 165 galls à 14c.	143 10	
Woodside, Frères, forgeage et matériaux.	78 29	46 97
8 paiements au-dessous de \$10 chaque.	51 77	
Dragueur "Ontario" (\$6, 60.15).		
Coyle, H., préposé au chalan, 1er juill. au 15 nov., 8 avril au 30 juin, à \$25 par m.	154 44	27 23
Doan, J., chauffeur, 1er juillet au 15 nov., 7 avril au 30 juin, à \$30 par m.	185 32	33 68
Gavin, R., mécanicien, 1er juillet au 15 nov., 1er avril au 30 juin, à \$80 par m.	494 19	105 81
Girard, D., charpentier, 8-23 avril, 1er-2 mai, 16 jrs à \$2.		32 00
Grenier, J., préposé au chalan, 18 avril-30 juin, à \$25; gardien de nuit, 1er-7 avril, et 20 nuits en mars à \$1.25.	66 94	40 14
Maloney, J., forgeron, 8-20 avril à \$1.75 par jour.		21 00
Martin, P., préposé à la grue, 1er juill. au 15 nov., 8 avril au 30 juin à \$50 par m.	308 87	54 46
Morin, G., homme d'équipage, 1er juillet au 15 nov. à \$25; chauffeur du remorq. 8 avril au 30 juin à \$30; gardien du dragueur, 16 nov.-7 avril à \$30 par m.	297 82	39 68
McCrudden, R., mécanicien du remorqueur, 1er juil. au 15 nov., 8 avril au 30 juin à \$50 par m.	308 87	54 46
Pinaud, R., charpentier, 5-27 avril à \$2 par jour.		40 00
Poor, J., timonier du remorq., 1er juill. au 15 nov., 8 avril au 30 juin à \$50 par m.	308 87	54 46
Steffens, F., chauffeur du remorqueur, 1er juillet au 15 nov. à \$30 par m.	135 00	
Swenor, A., cuisinier, 1er juillet au 15 nov., 16 avril au 30 juin à \$30 par m.	185 32	24 68
Taylor, J., homme d'équipage, 1er juill. au 15 nov., 5 avril au 30 juin à \$25 par m.	154 44	29 73
Birkett, Thos., Ottawa, ½ douz. de limes.	29 47	1 98
Bryson, Graham et Cie, Ottawa: matelas, 10 à \$2.38; essuie-mains, etc., \$5.67.		
Burk, J. D., Amherstburg: vernis à meuble, 2 galls à \$1.50; vernis, 2 galls à \$2.50; térébenthine, 6 galls à 80c.; huile bouillie, 9 galls à 75c., 3 à 70c.; étoupe, 1 ballot, \$5; plomb, 100 liv., \$6; minerai magnétique, 100 liv., \$5; 20 liv. de suif, \$2; 18 balais, \$4.50; 20 pds de boyau \$3; fer L, 3 barres, \$11.40; réparations, \$1.95; divers, \$64.18.	39 89	84 79
Bushnell, Cie, Montréal, drag. du gouvernement, huile à mach., 25·2 galls à 34c. Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique, transport.	8 57 2 47	
Cie de caoutchouc canadienne de Montréal, étoupage, 101½ liv.	13 65	7 95
Clark Dry Dock Co., Détroit: quaiage, \$30; contremaître, 1½ jr à \$5; charpentier, 1½ jr à \$2; charpentiers et calfats, 5 jrs à \$3; forgeron et aide, 9 hrs, \$9; divers approvisionnements, \$6.46.		69 71
Consumers Cordage Co., Montréal: manille de 4½ pcs, 502 liv. à 8c.; corde à châssis de ¾ pouce, 10 liv. à 37c.; goudronnée de ¾ pouce, 106 liv. à 9½c.	10 07	43 86
De Cew, D. H., Essex, 2 pièces de chêne blanc, 6 x 12 pcs x 28 pds.		10 00
Ellison, John, Port-Stanley, houille, 55 tonnes à \$4.75.	261 25	
Esmonde, J. P. et F. W., Ottawa: 4 grai-s., \$4.90; 1 douz. de brosses avec dos en caoutchouc, \$7.20; divers, \$4.95.	17 05 3 93	
Fraser, John, Amherstburg, diverse planches et voliges.		
Gavin, R.: voyage, \$16.35; pension, 3 semaines à \$4; fret, messageries et charriage, \$25.84; messages de téléphone et télégraphe, \$1.75; bois de charpente, \$8.34; divers approvisionnements, \$4.10.	50 08	18 30
Gutta Percha and Rubber Manfg. Co., Toronto: garniture en gutta percha, 39 liv. à 45c.; boyau lion à vapeur, 4 doubles, 1 pouce, couvert en merlin, 25 pds à 36c.; boyau lion à eau, 4 doubles, 1½ pc, 50 pds à 23c.	38 06	
Hackett, F. B., Amherstburg: location d'un scaphandre, plongeur et aide, 12 jrs à \$30 par jour.	360 00	
Haynes, E. H., Amherstburg: portes, 493 liv. à 3c.; plaque, 14 liv. à 3c.	15 21	
Hodge, Samuel F., et Cie, Détroit, pointe de curette, la forger et faire une rain.		33 75
Howe, Wm., Ottawa: 3 pinceaux, \$2.45; 8 outils de vitrier, \$1.12.		3 57
Kerr Engine Co., Walkerville, ouvrage de fonderie.		49 56
Cie de navigation de Kingsville et Pelée, à resp. limitée, fret sur chêne blanc de Goderich à Amherstburg.	24 00	
Maloney, Michael, Amherstburg, forgeage.	57 42	21 04
Mullen, Gatifield Coal Co., Amherstburg: houille, Youghy, 42·4 tonnes à \$2.50, 247·42 à \$2.75.	786 42	
McCull, Frères et Cie, Toronto, graisse, 37 liv. à 14c.	5 18	
McGregor, John, et Fils, Windsor, corps de cheminée, 100 liv. à 6½c.	6 50	
Norman et Evans, Lockport: rochet de tambour de monte-charge, \$12; roue en fonte 350 liv. à 4c.; fer de Norvège, 130 liv. à 4½c.; forgeron et aide, 7 hrs à 75c.; machinistes, 46½ hrs à 40c.; aide, 8 hrs à 25c.		57 70
Olmstead et Hurdman, Ottawa: réparer et nettoyer les horloges.		2 35
A reporter.	25,979 97	6,601 71

Dragueur "Ontario"—Fin.	Dragage.		Réparations.	
	\$	c.	\$	c.
Report.....	25,979	97	6,601	71
Park et Borrowman, Amherstburg : planches, 306 pds, \$4.90 ; tuyau pour corps de chemin, \$1.75 ; 35 pds b. de charp. sec, blanchi, \$1.75 ; div., \$2.46				10 86
Patenaude, N. F., Sorel : 4 rouets à chaîne, 455 liv. à 2c. ; 1 coussinet en cuivre, 9 liv. à 10c.				10 00
Shipman, O. W., Amherstburg : houille, 27 tonnes, à \$2.50 ; houille, œuf, 3 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$5.50.....		87 90		
Swenor, A., pension de 10 hommes à \$10 chaque par mois, 1er juillet au 15 nov., 1er mai au 30 juin, \$650 ; 20 repas supp., \$2.20 ; blanchissage, \$18.20.....		670 40		
Taylor, Alexander, Port-Stanley, forgeage.....		6 68		
Tremblay, Mme H., Amherstburg, blanchissage de literie et essuie-mains				3 85
Wilson, James, et Cie, Montréal, graisse à chaîne, 392 liv. à 5 $\frac{1}{2}$ c.		21 56		
Wurtele, J. W., et Cie, chaîne de grue Edges B. B. : de 1 $\frac{1}{2}$ pc, 1,146 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c. ; de $\frac{7}{8}$ pouce, 292 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c. ; de $\frac{3}{4}$ pouce, 846 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c. ; transport, \$7.13		157 71		
Dragueur "Queen" (\$6,382.33).				
Mécanicien dirigeant, D. Matheson, 7 566 m. à \$80, 1 m. à \$75.....		600 33		80 00
Préposé à la grue, Jos. Leduc, 8 333 m. à \$50.....		378 33		38 33
Timonier de remorqueur, M. Keys, 8 333 m. à \$50.....		378 33		38 33
Mécanicien, Thos. Timlin, 8 5 m. à \$50.....		388 33		36 67
Contremaître, James Poole, 8 5 m. à \$30.....		227 00		28 00
do James Hunter, 8 333 m. à \$30.....		227 00		23 00
Cuisinier, Chas. Williams, 12 233 m. à \$30.....		337 00		30 00
Homme d'équipage, R. Matheson, 8 466 m. à \$25.....		189 16		22 50
do Chas. Keys, 8 333 m. à \$25 ; James Coyle, 3 m. à \$25.....		264 16		19 17
Préposé au chalan, Wm McInnis, 8 299 m. à \$25.....		189 16		18 33
Charpentier de navire, Chas. A. Adams, 10 $\frac{3}{8}$ jrs à \$2.....				21 20
Calfats à \$2 par jour : Geo. Couzens, 4 $\frac{1}{2}$; Jas. Nicholson, 4 $\frac{1}{2}$; J. Dunning, 4.....				26 00
Birkett, Thomas : cordeau, 7 $\frac{1}{2}$ liv. à 60c. ; 1 manomètre, \$1 ; 1 ciseau à 50c., 1 à 60c. ; clefs anglaises, 2 à 75c.....				8 10
Brown M'fg. Co., the G. & J. : 45 barres de grille, 1,820 liv. à 2 $\frac{1}{2}$ c. ; modèle pour dent de roue d'engr., \$7 ; 2 plaques, \$8.68 ; plaque d'acier, 553 liv. à 3 $\frac{1}{2}$ c. ; roul. en acier, 214 liv. à 5c. ; pointes p. ancre, 480 à 3c. ; 87 $\frac{1}{2}$ hrs d'ouvr. à 35c. ; 1 jr de forgeage, avec aide, \$6 ; 2 jrs de tournage, \$7 ; div. matériaux, \$45.41.....		105 89		87 40
Brush, Geo., 1 grille circ. en 4 morc., 3 pds 8 $\frac{1}{2}$ pcs de diamètre, 580 liv. à 3c.....				17 40
Bryson, Graham et Cie : toile de 10 onces, 100 yds à 12c. ; divers, \$11.04.....		11 04		12 00
Bushnell, Cie. $\frac{1}{2}$ baril d'huile à machine, 20 galls à 34c.....		6 84		
Butler, Fred., divers bois de charpente.....				4 67
Cie de caoutchouc canadienne, garniture en toile, 101 $\frac{1}{2}$ liv.....		13 64		7 95
Consumers Cordage Co. : 1 botte de câble de manille de 5 pcs, 647 liv. à 8c. ; 1 botte de $\frac{5}{8}$ pouce, 107 liv. à 9 $\frac{1}{2}$ c.....		10 16		51 76
Coyle, James, préposé au chalan avec le dragueur <i>Queen</i> du 1er au 15 sept. à \$25 par m.....		12 50		
Crowe, Charles : houille, œuf, 50 tonnes à \$5 ; houille bitumineuse, 25 tonnes à \$4 ; $\frac{1}{2}$ corde de bois dur à \$4.....		352 00		
Esmond, F. W., divers plats, etc.....		2 05		
Gillmour et Cie, divers bois de charpente.....		3 51		
Gutta Percha Rubber Co., garniture en gutta percha, 19 $\frac{1}{2}$ liv. à 45c.....		8 81		
Grier, J. et B., 2 pièces d'orme, 1,111 pds à \$30.....				33 33
Haslett, John, forgeage et divers matériaux.....		12 85		43 16
Howe, Wm : 3 pinceaux à 90c., 1 à 65c. ; outils de vitrier, \$1.12.....				4 47
Keeler, Wm N., forgeage.....		4 65		
Kitcheson et McCroderm : 5 galls de pétrole à 25c. ; 1 douz. de boîtes de lessive, \$1.....		2 25		
Knowles Steam Pump Works, posage d'une pompe.....		1 85		
Lazier, S. A., et Fils, houille, œuf, 26 tonnes à \$5.75.....		149 50		
Matheson, D., mécanicien : payé le fret sur 2 pièces de bois serv., \$32 ; frais de voyage et divers déboursés, \$44.63.....		26 47		50 16
Montreal Transportation Co., répar. au remorqueur <i>Ottawa</i> : contrem., 1 j., \$4 ; 6 calfats, 1 j. à \$2.50 ; étoupe, 50 liv. à 12c. ; suif, 100 liv. à 10c. ; rouge de plomb, 25 liv. à 10c. ; usage d'outils, \$1.....		38 50		
Chemin de fer Montréal et Sorel, fret.....				22 75
Mowat et Cie, diverse ferronnerie.....				25 37
McKinlay et Northwood : mont. de 1 manomètre, \$2.25 ; 1 soup. d'arrêt, 75c.....		3 00		
Olmstead et Hurdman, nettoyer et réparer les horloges.....				1 90
Patenaude, N. F., fer, 1,024 liv. à 2 $\frac{1}{2}$ c.....				23 05
Perkins, Mme Thomas : blanchiss. de 30 couvert. à 15c. ; div. blanchiss., \$2.87.....				7 37
Raney, Reid et Selby, roue motrice pour le remorqueur <i>Ottawa</i> , 628 liv. à 6c.....		37 68		
A reporter.....	30,906	21	7 408	79

Auditeur général—Partie Q

Dragueur "Queen"—Fin.	Dragueur.	Réparations.
Report.....	\$ c.	\$ c.
Cie Rathbun : houille, œuf, 27 tonnes à \$5.75; $\frac{1}{2}$ cerde de bois, \$1.25.	156 50	
Shepherd, John : peint. mélang. coul. fauve, 500 liv., \$30; transport, \$1.95.		31 95
Stewart, Thomas : houille, œuf, 72 495 tonnes à \$5.75; bois dur, 64 pds, et fendu, \$2.90; houille, 5 845 tonnes à \$4.	366 77	76 36
Tisdale, Alex. : réparer le dragueur, \$5; 2 paires de rames, \$2.	9 00	
Walker, J. W. : étoupe, 100 liv., \$8; 1 brl. de goudron, \$3.50; suif, 63 liv. à 10c.; huile bouillie, 5 galls à 65c.; pin, 122 pds à \$18; planche de pin, 250 pds à \$12; diverse ferronnerie, \$18.26.	15 11	29 40
Williams, Chas. : pension de 10 hommes, 4 833 m. à \$10 par homme; 11 hommes, 2 m. à \$10 par homme; blanchissage de toile, etc., \$25.14; services de gardien du dragueur <i>Queen</i> , du 19 au 30 nov. à \$30 par m.	713 81	26 67
Wilson, James, et Cie. : 1 boîte de graisse à chaîne, 398 liv. à 5 $\frac{1}{2}$ c.	21 89	
Wurtele, J. W., et Cie : 1 bout de chaîne, 1,920 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.; transport, \$3.66.	128 46	
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa. (Page Q—17)	42 05	
Dragueur "Nithsdale" (\$2,611.01).		
Mécaniciens à \$80 : Wm. Jarkins, sept., 3 j., \$8.00; C. W. Shuman, 12 juillet au 9 nov., 8 mai au 30 juin, \$457.55.	465 55	
Mécaniciens à \$40 : E. Dupré, 14 mai au 14 juin, \$35.44; J. B. Houde, juin, 13 j., \$17.33; F. St. Martin, 10 juillet au 9 nov., \$157.81.	210 58	
Préposé à la grue à \$50 : Jas. Moisan, 3 mai au 30 juin.	88 71	
do \$45 : N. Pelouquin, 12 juillet au 6 août.	37 74	
do \$40 : O. Dumont, 1er août au 9 nov.	132 00	
Timonier du remorqueur à \$40 : A. Bonenfant, 2 oct. au 9 nov., \$45.55; E. Hamel, 12 juillet au 5 oct., \$112.26; E. Mongrain, juin, 13 j., \$17.33; Frank Parent, 14 mai au 14 juin, \$35.44.	210 58	
Chauffeurs à \$30 : O. Dumont, juillet, 19 $\frac{1}{2}$ j., \$19.35; Alf. Gauthier, 9 août au 9 nov., \$86.42; A. Lapointe, 3 mai au 12 juin, \$53.23.	159 00	
Hommes d'équipage à \$25 : T. Cournoyer, 12 juillet au 9 nov., \$98.63; A. St. Martin, sept., 1 m., \$25; P. Vandal, 12 juillet au 31 août, \$41.13; J. Pelouquin, 12 juillet au 9 nov., \$98.63.	263 39	
Hommes d'équipages à \$22 : T. Cournoyer, mai, 15 j., \$10.65; Jos. Collette, 3 mai au 30 juin \$39.03; E. Sherwood, juin, 10 j., \$7.33; J. Pelouquin, 4 mai au 12 juin, \$25.12.	82 13	
Préposés au chalan à \$22 : A. St. Martin, 12 juillet au 9 nov., \$73.63; P. Vandal, 15 au 30 sept., \$12.50.	86 13	
Préposé au chalan à \$22 : Jas. Paul, 10 mai au 30 juin.	37 61	
Cuisinier à \$12 : L. Lesage, 12 juillet au 9 nov., 10 mai au 12 juin.	68 63	
Pontbriand et Frères, 1 roue de propulseur, 440 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.	28 60	
Raymond, Z. : houille, 28 $\frac{40}{2340}$ tonnes à \$6 la ton.; 5 cordes de bois à \$2.50; divers, \$29.87.	211 61	
Shuman, C. W. : pensionner l'équipage du dragueur <i>Nithsdale</i> , 17 53 m. à \$30; payé à N. Pelouquin son passage de St-Placide à Sorel, \$1.50; divers, \$1.25.	528 75	
Dragueur "St-Louis." (\$4,563.20.)		
Mécanicien à \$65 : T. N. Barré, 1er juin 1894 au 30 juin 1895.	486 03	70 80
do \$50 : Jas. Cook, 1er juin 1894 au 30 juin 1895.	367 20	27 80
Préposé à la grue à \$50 : M. Coulter, 1er juin 1894 au 30 juin 1895.	367 20	54 46
Chauffeur à \$30; H. Bisson, 1er juin 1894 au 30 juin 1895.	207 32	17 68
Hommes d'équipages à \$25 : F. Audette, 1er juin 1894 au 30 juin 1895, \$197.50; M. Champagne, 1er juin 1894 au 30 juin 1895, \$196.67.	367 22	26 95
Proposé au chalan à \$25 : A. Barré, 1er juin 1894 au 30 juin 1895.	183 61	25 56
Timonier du remorqueur à \$50 : James Naylor, 1er juin 1894 au 30 juin 1895.	367 20	26 13
Cuisinier à \$30 : C. Turgeon, 1er juin 1894 au 30 juin 1895.	220 32	15 68
Baile, Andrew, houille, 118 337 tonnes à \$5.75 la tonne.	680 44	
Barré, T. N., voyage et déboursé, \$28.13; ouvrage, 6 jours à \$65 par mois; 7 j. à 33 $\frac{1}{2}$ c. par jour.	43 46	
Cie de caoutchouc Canadienne, garnitures à différents prix.	13 64	
Jackson, F., piloter le remorqueur <i>Sensation</i> , dragueur <i>St-Louis</i> et outillage de la rivière Saint-Pierre, "Rapides de Lachine", à Montréal.	15 00	
Ligne Sincennes-McNaughton : touage de la Pointe aux Trembles au pied du canal Lachine, dragueur et quatre chalans par le remorqueur <i>Alioc</i>	40 00	
Trempe, L. T. : 1 douz. d'assiettes à dessert, \$1.10; $\frac{1}{2}$ douz. d'assiettes à dîner, 60c.; 1 douz. de cuillers à table, \$1.35; chaîne, 36 pds à 5c.; 6 carreaux de verre, \$1.50; marmites d'un gallon, \$5; divers, \$10.84.	22 19	
A reporter.	38,351 64	7,838 23

Dragueur "St-Louis"—Fin.		Dragage.	Réparations,
Report.		\$ c.	\$ c.
Turgeon, Chas., cuisinier : pension des hommes à \$10 par mois chaque ; 9 hommes 6-77 m. \$609 ; pension supplém., \$40.67 ; blanchissage, literie, etc., \$21'62..		671 29	
Weir, J. et R.: ouvrage de forge, 75 h. à 60c. ; 83½ h. à 35c. ; 10½ h. à 30c. ; 34½ h. à 25c. ; 3½ h. à 20c. ; divers forgeage et matériaux, \$41.34		33 16	94 88
Wilson, James et Cie: 23 pds de câble métallique d'acier C. C. de 1½ pouce avec douille attachée et charriage, \$14.50 ; câble de manille, 104 liv. à 9½c. ; 19 liv. à 10c. ; huile à machine, 25 galls à 55c. ; kérosine, 15 galls à 25c. ; huile à cylindre, 20 galls à 65c. ; 1 baril de graisse à chaîne, 128 liv. à 5c. ; frais payés sur télégrammes, 55c. ; diverse ferronnerie, \$18.60.		82 33	
Neuf paiements au-dessous \$10.		35 65	
Remorqueur "St-Paul" (\$348.27).			
Beauchemin et Cie, 2 jeux de barres de grille, 2,098 pds à \$3.75			78 68
Blackwell, K. W., 2 ressorts d'acier en spirale à 50c. chaque			1 00
Garth et Cie, soupapes Crosby 2½, à \$7.50 chaque, 2 à \$3.50 ; 2 indicateurs du vide de 5½, \$5.			42 00
Gendron, François, 18 poids de fonte de fer pour lest et 2 tuyaux Anse, 1,602 liv. à 1½ la liv.			24 03
Hill, Gilbert, services de mécanicien sur le remorqueur <i>St-Paul</i> , de Port-Hope à Sorel, Québec, 9 j. à \$50 par m. ; billet de chemin de fer de Sorel à Ottawa, \$5.15 ; voiture de place, 25c.			20 40
Lacouture, H., et Cie, bon pin, 1,733 pds à \$35 le M., 1,350 pds à \$25 le M. ; pin clair, 1,562 pds à \$40 le M. ; chêne, 66 pièces à 25c. ; 29 pièces à 10c. ; divers bois de service, \$5.78.			182 07
Mitchell, Robt., et Cie, 1 injecteur Korting			41 25
McDougall, John, ajustage d'un cylindre, 1,000 liv. à 6c			60 00
O'Connor, P., services de mécanicien sur le remorqueur <i>St-Paul</i> , de Port-Hope à Sorel, 9 j. à \$50 par m. ; billet de chemin de fer, \$5.15			20 15
Patenaude, N. F., 1 poteau de touage, 1,265 liv. à 2½c. ; 1 mèche de guindeau complet, 879 liv. à 2½c. ; 2 supports d'escalier, 351 liv. à 2½c. ; 4 collets en cuivre, 1 coussinet et 1 piston, 140 liv. à 10c. ; 25 pièces de cuivre, 80 liv. à 10c. ; 1 pompe à air et 1 réservoir d'air, 406 liv. à 2c. la liv. ; 2 couvercles et autres pièces, 418 liv. à 2c. la liv. ; 6 coussinets en bronze, 79 liv. à 10c. ; raccord, 1 manchon d'écubier, collerette et 12 rouleaux, 414 liv. à 2½c. la liv. ; 2 supports de chaudière, 357 liv. à 2½c. la liv. ; diverse ferronnerie, \$61.52.			174 69
Pillow & Hersey Mfg. Co., rivets de chaud., 800 lbs. à 4c. la liv. ; moins charr. 10c.			31 90
Robertson, Thos., et Cie, tubes de chaudière, 2½ pcs de dia. x 8 pds, 384 liv. à 15½c. la liv, 2½ pcs. de dia. x 8 pds, 192 pds à 16½c. la liv. ; tuyau en fer forgé, 1 longueur de tuyau P. E. de 6 pcs x 14 pds à 55c.			98 42
Sheppard, James, et Fils, 19 pièces de pin 1,415 pds à \$25 le M. ; scier 2 pièces de chêne carré, 212 pds à \$1.25 les 100 pds ; moulurer, 11 pièces. de chêne, 2 pcs x 6½ x 28 pcs, \$3.50.			41 53
Taylor, J., et H., 2 graisseurs à pompes Felthousen à \$5 chaq. ; 4 soup. de sûreté à 87c. chaq., 1 assort. d'indicateurs de ¾ de pouce, 4 tiges. \$2.50 ; 3 robin. Jenkins à \$1.50 ; 1 indicateur Crosby, \$2.75 ; 1 robinet-jauge, \$1.25 ; robinet à siphon en cuivre de 5 pcs, \$1 ; 2 rob. d'arrêt de ¾ à 18c.			25 84
Trempe, L. T., 94 carreaux de verre, assortis, \$5.36 ; terre d'ombre brûlée, 4 liv. à 12½c. ; terre d'ombre crue, 2 liv. à 20c. ; blanc de céruse, 2 liv. à 2½c.			6 31
Dragage : Divers havres et rivières de Québec.			
Charlemagne et Sainte-Placide—			
Cameron, J. D., location du dragueur <i>Nithsdale</i> , remorqueur et chalans, 11 juillet au 9 nov., 122 j. à \$30.		3,660 00	
Ile au Castor, en aval de Berthier—			
Ant. St. Pierre, dragueur <i>St-Pierre</i> , dragage, 1er sept. au 7 nov. 1894, 561½ h. à \$7.		3,928 75	
Chapelaine, A. A., inspecteur du dragage, 9 août au 7 nov. 1894, 91 j. à \$2.		182 00	
Ile aux Foins, côté nord du Saint-Laurent—			
Ant. St. Pierre, dragueur <i>St-Pierre</i> , dragage, 9 au 31 août 1894, 230 h. à \$.		1,610 00	
Bassin Louise—			
Détailé sous Chenal des navires du Saint-Laurent (Page Q—24, \$3,080.38 ; Page Q—28, \$1,034.98).		4,115 36	
Rivière Nicolet—			
Casavant, Amédée, inspecteur du dragage par le <i>St-Pierre</i> , 1er au 30 juin 1895, 30 j. à \$2 ; déboursés, \$1.		61 00	
A reporter		52,731 18	8,781 38

Auditeur général—Partie Q

Dragage : Divers havres d'Ontario.	Dragage.	Réparations.
	\$ c.	\$ c.
Report.....	52,731 18	8,781 38
Havre de Kincardine—		
Allan et Fleming, dragueur <i>J. R. Arnoldi</i> et outillage, enlever et déposer déblai, août 1894, juin et juillet 1895, 384½ h. à \$8.	3,076 00	
Flett, Peter, inspecteur du dragage : 47 4 j. à \$2.50 ; frais de port et télégrammes, \$1.13	119 83	
Port-Arthur—		
Powley, Wm., inspecteur du dragage, 17 juillet au 7 août 1894, 17 j. à \$3.	51 00	
Port-Elgin—		
Allan, W. A., dragueur <i>J. R. Arnoldi</i> et outillage, dragage et enlever déblai, 27 août au 10 sept. 1894, 120 h. à \$8.	960 00	
Chapman, James A., inspecteur du dragage : 27 août au 17 sept. 1894, 202 h. à 25c. ; déboursé, \$5.39	55 89	
Bassin Wingfield—		
Porter et Canan, dragueur <i>No. 9</i> et outillage du remorqueur <i>Queen</i> , dragage et enlever déblais à l'entrée du bassin Wingfield, baie Georgienne, 29 mai au 15 juin 1895, 192 h. à \$8.	1,536 00	
McDowell, Thos. : inspecteur du dragage, 225 h. à 25c. ; frais de port et télégrammes, \$1.48	57 73	
Dragage : Diverses dépenses, Ontario et Québec.		
Blackwell, K. W., fonte d'acier, 539 liv. à 9c.		48 51
Brown, Robt., savon, 24 boîtes à \$2.10	50 40	
Bushnell Cie, huile à cylindre L. F., 187 88 galls à 60c.	82 73	
Consumers' Cordage Co., câble de manille, 3½ à 6-pcs, 3,538 liv à 8½c.	309 57	
Dobell, Henry, et Cie, huile de ricin des Indes Orientales, 2,487 liv. à 4½c.	121 24	
Gendron, Frs, aîné, fontes, 5,622 liv. à 1½ c.		63 25
Letourneux, Fils et Cie, fer, 6,800 liv. à \$1.65, 347 à \$1.95.		118 97
Pontbriand et Frères, 1 roue de propulseur, 425 liv. à 6½c.	27 63	
Robertson, Thos., et Cie : plaques en fer, 2,024 liv. à \$2.20 ; tôle, 1,250 liv. à \$2.25 ; cornières, 449 liv. à \$2.30 ; fer galv. Gorbai, 252 liv. à 4½c., 462 à 3½c. ; zinc, 178 liv. à 5c. ; divers, \$22.42		143 67
Ross, Frères et Cie ; étoupe, 1,000 liv. à 6½c. ; étoupe N.H., 250 liv. à 6c. ; merlin, 5 douz. d'éch. à \$2 ; fil de chanvre, à voile, 48 éch. à 20c		102 10
Sclater Asbestos Mfg. Co., 2 douz. de fauberts.	11 17	
Chemin de fer de la Rive-Sud, transport		404 45
Tremblay, Lucien, payeur : commission sur \$1,611.10 à 1½ p. 100 ; louage de voiture, 4 j. à \$2.50 ; pension, 4 j. à 1.50	40 15	
Wilson, Jas., et Cie : graisse à chaîne, 394 liv. à 5½c. ; huile à cylindre, L. F., 194 galls à 45c.	108 97	
Wurtele, J. W., et Cie : graphite, 5 bidons à \$1 ; merlin, 35 liv. à 20c. ; meche d'asbeste, 6 liv. à 35c.	14 10	
Frais judiciaires : E. Campion, La Reine vs Dan. McIvor, \$65 ; l'hon. J. S. Hall re Dogherty, \$115.14		180 14
4 paiements au-dessous de \$10 chaque.	22 25	8 80
Bureau de la papeterie.	25 11	
Appointements à Ottawa. (Page Q—8)	187 50	
Voyages des fonctionnaires à Ottawa. (Page Q—17)	110 00	
59,698 45		9,851 27
74 85		
59,623 60		9,851 27
Imputées comme suit.—		
Dragage, Ontario et Québec, en général.	40,738 21	
do rivière Kaministiquia, dragueur <i>No. 9</i>	10,928 67	
do havre de Belleville, dragueur <i>Queen</i> (Page Q—144)	2,989 48	
do do Hamilton, do <i>Nipissing</i> (Page Q—144)	2,102 96	
do do Port-Stanley do <i>Ontario</i>	873 86	
do havre de Trenton, dragueur <i>Queen</i>	1,990 42	
Dragueurs, réparations.		9,851 27
59,623 60		9,851 27

Dragueur "Winnipeg."	Dragage.		Réparations.	
	\$	c.	\$	c.
Bordereau, 1er juillet 1894 au 30 juin 1895—				
Black, Adam, capit. du remorq., 1er juil. au 25 sept., 1er av. au 30 juin \$80.	466	67		
Bridges, D., charpentier de navire, mai, 4 j. à \$2.50.	10	00		
Cauvin, Ed., cuisin., 1er juil. au 25 sept., 1er avr. au 30 juin à \$55.	320	83		
Davis, J. chauff. du drag., 1er juil. au 25 sept., 1er avril au 30 juin à \$45.	262	50		
do do mars, 7 j. à \$1.50 par j.			10	50
Davis, S. homme d'équipage, 1er juil. au 25 sept., 23 avril au 30 juin à \$30.	152	00		
Duncan, T. J., charpentier de navire, avril, 18 j. à \$2.50 par j.	45	00		
do calfat, mai, 6 j. à \$2.50 par j.	15	00		
Massey, R., prép. au chal., 1er juil. au 25 sept., 1er avril au 30 juin à \$30.	175	00		
do homme d'équip., mars, 7 j. à \$1 par j.			7	00
Moncroft, R., charpentier de navire, avril, 4 j. \$2.50.	10	00		
McMahon, James, pr. à la grue, 1er juil. au 25 sept., 12 av. au 30 juin à \$65.	353	17		
Nelson, S., pr. au ch., 1er juil. au 31 août, 15 avril au 30 juin à \$30.	135	00		
do homme d'équip., sept., 25 j. à \$30 par m.	25	00		
Poole, A., chauff., 1er juil. au 25 sept., 1er avril au 30 juin à \$45.	262	50		
do do mars, 7 j. à \$1.50 par j.			10	50
Taylor, Wm., gardien, 1er juil. au 25 sept., 1er avril au 30 juin à \$30.	175	00		
do do mars, 7 j. à \$1 par j.			7	00
Thornton, Wm., méc. du rem., 1er juil. au 12 nov., 1er av. au 30 juin à \$65.	481	00		
do do mars, 7 j. à \$2.15 par j.			15	05
West, C. H., cap. de dr., 1er juil. au 31 déc., 1er mars au 30 juin à \$120.	1,080	00		
do gardien du dragueur, 1er janv. au 29 fév. à \$80.	160	00		
Whiteway, Ed., hom. d'éq., 1er juil. au 25 sept., 13 avril au 30 juin à \$30.	162	00		
Pension des hom. à \$5 par sem. : oct.-nov. 1894, avril 1895, C. H. West, \$60; 1er oct. au 8 nov. 1894, avril 1895, Wm. Thornton, \$48; mois d'avril 1895, Adam Black, J. Davis, R. Massey, A. Poole et Wm. Taylor, \$20 chaq.; S. Davis, \$4.67; James McMahon, \$10.67; S. Nelson, \$10; E. Whiteway, \$11.33.	244	67		
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta, houille, 306 574 ton. à \$7.	2,146	02		
Baird, John, pension des hommes.	19	50		
Remise Braden, louage d'attelage.	10	00		
Bullock, Robt., toile à es.-m., \$9.40; 1 pièce prélat, \$4.40; 1 boîte savon Royal				
Ivorie, \$3.75; 2 boîtes savon crown à \$4.75; coton à draps de lit, 15 vgs à 35c.; 8 douz. de less. Gillits à \$1.80; 228½ liv. jamb. à 16c.; bacon, 32 liv. à 16c.; sucre, 225 liv., \$11.25; suc. gran., \$30 liv., \$19.80; œufs, 160 douz. à div. prix. \$30 65; thé, 30 liv., \$18; payé p. déch. de la houille, \$23.10; payé pour rép. d'horl., \$2.50; diverses épiceries, \$136.48; pas de pièce just., \$90	420	11		
Chemin de fer Canadien du Pacifique, frais de transport.	15	75		
Cauchon, Joseph, payeur, voyages et déboursés.	105	75		
Cauvin, Mme E.: blanchissage de linge, essuie-mains, etc., 1er juillet au 31 oct. 1894, et mai 1895, à \$10 par m.; lait pour le dragueur <i>Winnipeg</i> , 86 pintes à 8c., 131 pintes à 6c.	64	74		
Coldeugh, F. W.: farine, 12 sacs à \$2; farine d'avoine, 1½ sac, à \$2.80.	23	20		
Davis Benj.: beurre, 216 liv. à 20c.; 2 boiss. de pom. de terre à \$1 le boisseau.	45	20		
Dickinson, Geo. S., charriage et nourriture de cheval.	12	75		
Gilhuly, R. H.: huile bouillie, 35 galls à 95c. le gall.; blanc de plomb, 375 liv. à 8 3/4c., vernis noir, 12 galls à \$1.37½ le gall.; service de télégraphe et de téléphone, \$26.69; divers, \$27.22.	131	65		5 01
Hardman, Thos.: glace, 1,100 liv. à 40c. les 100 liv., lait, 61 pintes à 6c. la pinte, 413 pintes à 8c.	41	10		
Hooker et Cie: 6 cordes de bois à \$2.50 la corde; pièces de bois de service, 1,058 pds à \$18 le M.; divers bois de service, \$15.98.	50	02		
Leslie, Frères, lit en fer et sommier à ress., \$11; tapis, 9 vgs à 50c. la v.; 1 chaise, \$2.25; meub. de chambre, \$2.25; 1 matelas, \$5; miroir sur console, \$4.	29	00		
Montgomery, J. H., rep. fourm. à l'équip. du rem. <i>Sir Hector</i> , 284 rep. à 25c.	71	00		
Moody et Sutherland: 1 sifflet, \$10; 1 pompe, \$4.50; fer en bar., 152 liv. à 3½c.; farine Process, 2 sacs à \$2.25, 1 à \$2.10, ½ sac, \$1.10; carvelles, 4 barillets à \$5.50, 1 à \$5.25; 1 latr. en porc. et levier, \$5.25; 3 brls poix à \$6 le brl; pétrole, 10 galls à 35c. le gall.; étoupe, 1 balle, \$5; étoupe américaine, 2 balles à \$5.25; écène, 1 brl, \$16.84; réparer le toit en fer galvanisé du dragueur, \$7.56; doubler 1 boîte à glace avec du fer galv., \$6.50; divers, \$86.39.	214	31		
McMahon, James: billet de chemin de fer de Selkirk-Ouest, Man., à Welland, Ont., \$35; 11 repas à 50c. le repas; billet de Welland à Selkirk-Ouest, \$38; 6 repas à 75c. le repas.	83	00		
Pearson, G. F.: bœuf, mouton et lard, 2,143½ liv. à 10c. la liv., glace, 13,600 liv. à 50 les 1,000 liv., divers approvisionnements, \$112.45.	394	80		
Pook, F., forgeage en général.	92	60		
Reid, M. J., charriage de houille, lui-même et attelage, 2½ j. à \$5 par j.	12	50		
Robinson et Cie, pilotage pour le bassin, 108 pds à 10c.	10	80		
A reporter.	8,534	14	175	06

Auditeur général—Partie Q

Dragueur "Winnipeg"—Fin.	Dragage.	Réparations.
	\$ c.	\$ c.
Report.....	8,534 14	175 06
Selkirk Fish Co., poteaux de 55 pds de long, 21 à 50c. chaque.....	10 50	
Taylor, N. D.: huile de saindoux, 41½ galls à 85c.; huile à cylindre, 42¼ galls à 60c.; chiffons de coton blanc, 50 liv. à 13c.	67 13	
Tracey, Jas. W., frais de transport.....	10 74	
Vulcan Iron Co.: faire 4 roues d'engrenage, 895 liv. à 7c.; 3 anneaux en cuivre et 3 en fer, \$35; 1 mouton, \$11.25; grilles en fonte, 4 à \$2.75; 2 ressorts en fil de laiton, \$10.25; réparer un arbre de couche de 3 pcs., \$11.75; divers ouvrage de forge, \$47.16.....	72 11	116 95
2 paiements au-dssous de \$10.....	9 75	
Dragueur "Priestman" (\$916.13).		
Bordereau de paye, 25 sept. au 20 oct. 1894—		
Black, Adam, capitaine de remorqueur, 25 j. à \$2.66.....	66 50	
Cauvin, E., cuisinier, 25 j. à \$1.83.....	45 75	
Davis, J., chauffeur du dragueur, 25 j. à \$1.50.....	37 50	
Masson, R., préposé au chalan, 25 j. à \$1.....	25 00	
McMahon, James, préposé à la grue, 25 j. à \$2.16.....	54 00	
Nelson, S., homme d'équipage, 25 j. à \$1.....	25 00	
Poole, A., chauffeur, 25 j. à \$1.50.....	37 50	
Smith, John O., conducteur des travaux, 26 j. à \$3.....	78 00	
Taylor, W., gardien, 25 j. à \$1.....	25 00	
Whiteway, E., homme d'équipage, 25 j. à \$1.....	25 00	
Cauchon, Jos., payeur, frais de voyage, 21-22 déc.....	6 80	
Gowan, John, ouvrage de forgeron.....	6 90	
Livingston, N.: bœuf, 260½ liv. à 10c.; pain, \$4.20; lard, \$2.41; messagerie, \$4.20	36 89	
McArthur, P.: épinette rouge, 826 pds à \$19; épinette bl., 540 pds à \$18; bois méplat, 272 pds lin. à 12½c.....	59 41	
Smalley, A. E., épiceries et provisions.....	126 13	
Smith, John O.: gardien du dragueur <i>Priestman</i> , 1er mai au 24 sept. 1894, 4½ m. à \$30; divers déboursés, \$116.75.....	260 75	
Dragage, Manitoba: Diverses dépenses.		
Cie de glace Arctic., glace pour le bureau, saison de 1894, 10 liv. par jour.....	5 00	
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 12 m. au 1er août 1895.....	54 00	
Cauchon, Jos., payeur, appointements pour mai 1895.....	91 66	
Davis, J., gardien de bureau à \$25, juillet 1894, et 4 m. au 31 janv. 1895.....	125 00	
Sinclair, D., Winnipeg, cheval et voiture à Selkirk.....	8 00	
St. Laurent, Arthur, voyage et divers déboursés.....	53 17	
Dragage, Manitoba.....	9,957 33	
Réparations aux dragueurs.....(Page)		292 01
Dragueur "Mudlark" (\$14,038.42).		
Bicknell, G.: homme d'équipage, 10 juillet au 30 nov. à \$40; gardien, 1er déc. au 30 juin à \$50.....	538 38	
Foo Sing, cuisinier, 10 juillet au 6 déc. à \$35 par m.....	171 61	
Garvey, A., forgeron et homme d'équipage, 8 oct. au 8 juin à \$45 par m.....	361 84	
Goodwin, J., capit. et mécanicien, 10 au 31 mai, et 15 j. en juin à \$125 par m.....	1,401 20	
Grant, J., aide-mécanicien, 10 juillet au 8 juin à \$50 par m.....	548 81	
Heddle, R., homme d'équipage, 10 juillet au 8 juin à \$40 par m.....	439 04	
Moar, J.: capitaine du remorqueur, 6 juillet au 20 nov. à \$55; homme d'équipage, 11 déc. au 8 juin à \$40 par m.....	498 45	
Murray, J., mécanicien du remorq., 1er juill. au 31 mai et 15 j. en juin à \$75 par m	862 50	
McKinnon, A., chauffeur, 10 juillet au 22 juin à \$50 par m.....	572 14	
Rombough, B., préposé à la grue, 10 juill. au 8 juin à \$90 par m.....	987 87	
Yok, cuisinier, 13 déc. au 17 juin à \$35.....	216 28	
Zellinsky, P.: gardien, 1er juillet au 30 nov. à \$50; capit. de remorq., 1er déc. au 17 juin à \$55.....	611 16	
Albion Iron Works Co. (lim.), Victoria, C.-B., réparations au dragueur <i>Mudlark</i> et au steamer <i>Princess</i>		1,791 58
Braden et Fils, Victoria, C.-B., faire un cab. d'aisance au complet sur le str. <i>Princess</i>		60 00
Byrnes, Geo., Victoria, transport de 403¾ tonnes de houille à \$1.15 la tonne.....	464 32	
A reporter.....	7,673 60	1,851 58

Dragueur "Mudlark"— <i>Suite.</i>	Dragage.		Réparations.	
	\$	c.	\$	c.
Report	7,673	60	1,851	58
Campbell, Duncan, E., Victoria : 1 gallon d'alcool, \$5.50; soufre, 10 liv. à 10c.; poudre insecticide, \$1; 1 pot, 50c.		8 00		
Cooté, Philip, gardien sur le dragueur <i>Pacific</i> , mois de juillet		40 00		
Cormack, Wm. plongeur : enlever les vérimis, \$5; dégager le câble de touage de la roue du remorqueur <i>Princess</i> , \$5.		10 00		
Davis, Wm., charpentier, main-d'œuvre sur remorqueur et chalans, 60 j. à \$3				180 00
Dominion Wire Rope Co., Montréal, c. c. s. 1½ pouce, 510 pds à 33c.				168 30
Donaldson, A., charpentier sur le remorq. <i>Princess</i> , 5 j. en juillet 1894 à \$3.				15 00
Dunsmuir et Fils, Victoria, houille, 404 tonnes à \$2.50	1,010	02		
Erskine, Wall et Cie, Victoria, provisions p. les hommes à bord du remorq. <i>Mudlark</i> Ch. de fer Esquimalt et Nanaimo, frais de transp. de câble en fil mét. de Montréal.	633	40		
Foster, Robt., machiniste sur le remorq. <i>Princess</i> , 2 au 10 juillet à \$4.50 par j.				25 60
Goodacre, Lawrence, Victoria, pour l'équipage du dragueur : viande, 5,819 liv. à 8c.; dindon, 22 liv. à 20c.	469	92		36 00
Keith, J., Victoria : main-d'œuvre au réservoir, 9 j. en août à \$2.50; main-d'œuvre pour les chalans, 22 j. en août et sept. à \$2.50				77 50
Kelly, S. B. et Cie, Victoria, réparer les tuyaux de poêle du coqueron.		13 00		
Lemon, M. M., Victoria, fourneau peerless		6 00		
Lettice, R., Victoria : peinturer et lettrier la chambre du pilote et la poupe du steamer <i>Princess</i> , \$3.50; peinture dans la cabine du steamer, \$21.				24 50
Marvin, E. B., et Cie : huile à machine valvoline, 1 bid., \$3.75, 50½ galls à 70c.; lessive con., 6½ douz. à \$1.50; carvelles galv., 50 liv. à 7½c., 100 à 7c., 1 brl. à \$7.50; graphite, 15 liv. à 25c.; garniture d'amiante, 9½ liv. à 25c., 35 à 20c.; garniture garlock, 9 liv. à 75c.; huile bouillie, 5 galls à 80c.; peinture mêlée, 2 galls à \$2; 1 balle d'étoupe, \$5; huile à cyl., 1 bidon, \$3.75, 5 galls à \$1.35; 1 brl. de ciment, \$3.50; câble de manille de 2½ pcs, 135 liv. à 12c.; lampe en cuivre p. cabine, \$3.25; fil métallique, 10 liv. à 70c.; divers, \$40.78.	25	28	155	94
Marvin et Tilton, Victoria, boulons, clous, etc.				4 65
Matthews, Richards et Tye, carvelles coupées de 5 pcs, 20 liv. à 5c.				1 00
Miller, Mme, Victoria, blanchissage de literie.		2 25		
Muirhead et Mann : double-châssis, 8, \$36; porte vitrée, spéciale, cèdre, \$4; bois de service, vitres, etc., \$10.71.		2 40		48 31
Macdonald, C., calfatage, oct. et sept., 8 j. à \$5.				40 00
McKillican et Anderson, chêne, 22 pds à 18c.				3 96
McQuade, P., et Fils : cuivre jaune, 110 liv. à 14c.; pétrole, 10 bid. à \$2.90; suif, 200 liv. à 6c.; ½ balle d'étoupe, \$2.50; huile bouillie, 40 galls à 70c.; blanc de plomb, 362½ liv. à 6½c.; huile skidgate, 155 galls à 42½c.; huile lourde, 111 galls à 23c.; chiffons de coton blanc, 231 liv. à 11c.; chaîne de 1 pce, 505 liv. à 3½c.; chaîne de 1½ pce, 177 liv. à 3½c.; div. peinture, \$55; div. fournim., \$113.16.	147	29	273	66
McRae, Geo., lait pour l'équipage du <i>Mudlark</i> , 319 gallons à 40c.	127	60		
Point Ellis Iron Works Co., 2 plaques en cuivre.				80 00
Powell, Geo. et Cie : tasses et soucoupes, ½ douz., 75c.; 2 plats, \$1.50.		2 25		
Prior, E. G. et Cie (lim.) : fer rond, 1,519 liv. à 3½c.; fer carré, 200 liv. à 3½c.; noix, 49 liv. à 8c.; 4 grilles en fil métallique, 18 pds à 50c.; meule, 187 liv. à 3½c.; charriage, \$2; divers, \$34.23.	21	34	94	50
Rithet, R. P. et Cie : eau, 29,631 galls à 20c. M.; houille am. menue, 1,268 tonnes à \$23.50, 285 tonnes à \$19; charriage, 75c.	41	90		
Robertson, John, Victoria, forgeage et divers matériaux.				126 75
Sayward Mill and Lumber Coy., divers bois de service.		2 00		214 67
Sehl, Hastie, Erskine Furniture Co. : matelas, 6 à \$2, 1 à \$3; miroir, \$2.25; tapis de table en toile cirée, 3 vgs, \$1.20.	3	45	15	00
Steamer <i>Charmer</i> , transport de câble en fil métall. de Vancouver à Victoria.				31 05
Tye, T. H. et Cie : clous coupés, 40 liv. à 5c.; divers, \$4.57.		6 57		
Cie du gaz, Victoria, goudron, 160 galls à 10c.		16 00		
Victoria Machinery Depot, métal magnolia, 30 liv. à 40c.		12 00		
Victoria Transfer Coy. : fr. de transp. de fil mét., \$1; charriage de houille, \$1.50.		1 50		1 00
Aqueduc de Victoria, eau, 143,049 galls à 20c. M.; loyer de compteur, \$2.33.		30 93		
Wah, Yun et Cie, Victoria, légumes pour l'équipage du <i>Mudlark</i> , 8,020 liv.	100	00		
Ward, W., main-d'œuvre sur le remorq. <i>Princess</i> , juill. et août, 6 jrs à \$2.		4 00		8 00
Webber, J. do pour réparer des chalans, 67 jrs à \$2.25.				150 75
Bateau-chèvre "Samson," (\$9,232.03.)				
Capitaine, J. A. Robinson, 12 m. à \$125		1,500	00	
Mécanicien, J. A. Clark, 12 m. à \$100		1,200	00	
Second, William Bartlett, 12 m. à \$65		780	00	
Chauffeur, Jonas Johnson, 12 m. à \$50		600	00	
A reporter	14,490	70	3,627	72

Auditeur général—Partie Q

Bateau-chèvre "Samson"—Fin.	Dragage.	Reparations.
Report.....	\$ c.	\$ c.
Hommes d'équipage à \$40 par m. : J. E. Falk, 12; Emil Johnson, 12; Nils Larsen, 12; Chas. Male, 12.....	14,490 70	3,627 72
Cuisinier, Wo Hem, 12 m. à \$40.....	1,920 00	
Albion Iron Works Co., 1 nouvelle pompe.....	480 00	19 10
Atanase, A., lait, 1,000 chopines, 5c.....	50 00	
Broad, F. et Cie : bœuf, 171½ liv. à 10c.; diverses provisions, \$17.16.....	34 31	
Brunette Saw Mill Co. : bois de charpente, 1,769 pds à \$20; divers, 34c.....		35 72
Campbell et Anderson, diverse ferronnerie.....	3 50	
Cie de navigation du Pacifique Canadien, à responsabilité limitée, fret.....	4 75	
Dunsmuir, R. et Fils : houille N., 101 tonnes à \$2.50; 9½ tonnes de houille à \$4.....	289 50	
Fader, I., provisions, \$74.04; James Fraser, horloge, \$2.....	76 04	
Fraser Valley Meat Co. : 1,639 liv. bœuf à 10c.; diverses provisions, \$158.49.....	322 39	
Gilley, Frères, bois, 12 cordes à \$2.50.....	30 00	
Godfrey, A. : boy. en coton, 150 pds à 30c.; câble, 640 liv. à 12c.; chiff. de coton, 100 liv. à 12c.; pétrole, 6 boîtes à \$2.80; asphalte, 4 galls à \$1.50; garniture en caoutchouc, 33 liv. à 50c.; garniture, 10½ liv. à 65c.; 1 boîte d'huile skidgate, \$5; huile à cylindre, 16 galls à 62c.; huile à machine, 8 galls à 70c.; vernis noir, 4 galls à \$1.25; diverse ferronnerie, \$105.60.....	138 52	172 70
Hong Hing : bois, 110 cordes à \$2.50; 6 à \$2.....	287 00	
McDonald, Frères : beurre, 386 liv. à 30c.; lait condensé, 16 douz. bidons à \$1.70; farine, 5 brls à \$4.50; sucre, 500 liv. à 5½c.; café, 60 liv. à 25c.; pétrole, 5 bidons à \$3.50; huîtres, 2 douz. de boîtes à \$4, 1 douz. \$3.75; œufs, \$67.14; 4 douz. de bols de crème à \$2; diverses épiceries et provisions, \$441.08.....	752 17	
Cité de New-Westminster : approv. d'eau, 6 m. à \$2.50.....	15 00	
Reid & Currie Iron Works : chaîne, 334 liv. à 5½c.; fer, 272 liv. à 4c., 386 liv. à 3½c., 90 liv. à 3½c.; rivets, 25 liv. à 12½c.; robinets, 4 à \$1; forage, 27 heures à 50c., 39½ à 75c.; forgeage, 3½ hrs à \$1; diverses réparations, etc., \$56.49.....	24 28	131 83
Royal City Planing Mills : bois de charpente, 2,418 pds à \$25; 1,676 pds à \$20; 3,043 pds à \$11; divers bois de charpente, \$36.09.....	160 43	3 14
Str Kidonan : touage, 110½ tonnes de houille de Nanaïmo à New-Westminster et la décharger, \$1.15.....	126 79	
Tom Chue : blanchissage, 108 morceaux à 50c. la douz.....	4 50	
Wang Yuen : provisions.....	63 90	
Wing Chong : blanchissage, 94½ morceaux à 50c.....	47 46	
Worsfold, C. C. : frais de voyages et divers déboursés.....		9 00
Dragage, diverses dépenses, Colombie-Britannique.		
Annonce de la vente du dragueur <i>Pacific</i>	54 85	
MOINS—Ministère de la marine et des pêcheries—		
Services du bateau-chèvre <i>Samson</i>	1,140 00	19,376 09
Détaillé en 1894-95, imputé à 1895-96.....	274 61	3,999 21
	1,414 61	112 26
Imputé comme suit :—	17,961 48	3,886 95
Dragage—Colombie-Britannique.....	14,975 08	
do Rivière Fraser.....	2,986 40	
Dragueurs, réparations.....		3,886 95
Dragage en général.		
	17,961 48	3,886 95
Annonces, \$6; compte de l'imprimeur de la reine, \$1.44.....	7 44	
Transport et messageries : Ch. de fer C. A., \$42 71; ch. de fer C. P., \$4.90; Cie de messag. Canadienne, \$13.95; Cie de messageries Dominion, \$3.70.....	65 26	
Appointements à Ottawa..... (Page Q—8)	2,884 15	
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa..... (do Q—17)	1,318 26	
Divers déboursés : Jas. Howden, \$234.37; E. B. Godwin, \$15.90.....	250 27	
Télégrammes : Ch. de fer C. P., \$52.55; G. N.-O., \$67.62.....	120 17	
Johnston, Geo. : louage de voiture.....	1 75	
Miller, J. E. et Fils : houille de Mansfield, 63 85 tonnes à \$2.80; arrimage, \$6.30.....	185 08	
Morrison, capit. L. : pilote, durant le transfert du drag. n° 9 et l'outillage de Port-Huron à Fort-William, \$100; ajuster le compas du remorqueur <i>Delisle</i> , \$30.....	130 00	
Thompson, C. D., remorqueur <i>M. F. Merrick</i> : touage du drag. n° 9 et le remorq. <i>Delisle</i> avec 3 marie-salope, de Port-Huron à Fort-William.....	950 00	
	5,912 38	

Glissoirs et estacades en général.		\$ c.
<i>Travaux du Saint-Maurice.</i>		
Contremaitre, Chas. Langlois, 38 jrs à \$2.50		95 00
Forgeron, Nap. Langlois, 27½ jrs à \$1.75		48 13
Aides : Thos. Caron, 25 jrs à \$1.25; Pierre Rivard, 25½ jrs à \$1.50		69 50
Charpentiers, 65½ jrs à \$1.25; charretiers, 256½ jrs à \$1.50		465 98
Journaliers : 615 jrs à \$1; 32 à 60c.		634 20
Bois de charpente, épinette blanche et pruche— Zéph. Bisson, \$48; Adrien De Montigny, \$148.30; O. Fugère, \$15.20; Aug. Lambert, \$59.50; Louis Marchesseault, \$30.30; Geo. Morin, \$143.91; Hermidas St. Onge, \$75.88; charriage, \$8.		529 09
Lymburner, T., fer, 400 liv. à 43c.; charriage, \$1.		19 00
Panneton et Blouin : chaîne, 2,630 liv. à 3c.; poudre, 5 barillets à \$3.50; fusée, 1,600 pds \$14.40; divers approvisionnements, \$10.13		120 93
St. Laurent, Théophile, frais de voyages		10 50
<i>Rivière Pétéwawa.</i>		
White et Williams, frais judiciaires		29 58
Rivière Pétéwawa.		2,021 91
Reconstruction, bas de la Pétéwawa—		
Bûcherons, jours à \$1.50 : Jas. Brindle, 46 jrs; Wm. Mulligan, 24 jrs; Jas. McLaughlin, 106 jrs; Wm. L. Rowan, 65.		361 50
Bûcherons, jours à \$1.35 : Thos. Egan, 92½ jrs; Louis Lebeau, 49 jrs; Abr. Roy, 29 jrs; Wm. L. Rowan, 50 jrs.		297 67
Journaliers, jours à \$1.25 : Chas. Koch, 19 jrs; Alex. Montgomery, jeune, 81½ jrs; Alex. Montgomery, aîné, 79 jrs; Ernest Nitschka, 45 jrs; Arthur Oddy, 79 jrs; Sam. Vandette, 97 jrs		500 62
Mesureur, etc., Andrew Taylor, 106 jrs à \$1.50		159 00
Hommes et attelages, jours à \$3.50 : Wm. Rowan, 22 jrs; Emil Weber, 86½ jrs		379 75
Divers approvisionnements : Thos. Birkett, \$4.20; Dunlop et Cie. \$15.36		19 56
Johnston, Andrew : miner et enlever roches et cailloux des chenaux au bois de service dans les rapides du Demi-Mille et le glissoir du Bois-Dur, 1,409½ pds l. à \$2; bois de pin blanc 10 x 12 délivré au glissoir du Bois-Dur, 1,409½ pds l. à 15c.		450 30
Victoria Foundry Co. : carvelles, 2,643 liv. à 4c.; divers approvisionnements, \$109.71		215 43
Reconstruction, haut de la Pétéwawa—		
Inspecteur général et mesureur, H. Mulligan, 39 jrs à \$3.50		136 50
Reconstruction des digues à la station du Lac-Traverse—		
Stewart, Robt. : bardeaux de pin blanc 12 x 12, 3,816 pds l. à 26c.; traverses de pin blanc 10 x 10, 1,740 pds l. à 24c.; remplage en pierre, 748 vgs c. à 75c.; excavation de roc, 187½ vgs c. à \$2.		2,346 08
Réparations à la station de la Chute-Croche—		
French, J. J. : bois de pin 12 x 12, 172 pds l. à 30c.; planches, 960 pds à \$25; remplage de pierre, 53½ vgs c. à 75c.; main-d'œuvre, 17 jrs \$1.50; attelage, 3½ jrs à \$3.50		157 74
		5,024 15
District d'Ottawa, rivière Pétéwawa.		
Payé à Mme Géo. Guertin pour une propriété située vis-à-vis la première chute de la rivière Pétéwawa, montant en plein de toutes demandes de quelque nature que ce soit, et y compris le droit de passage à travers son terrain pour aller au chemin public		750 00
District du Saguenay.		
Ministère de l'agriculture et de la colonisation—		
Approvis. de bois de pin et d'épinette rouge pour la construction de jetées à la Grande-Décharge : bois 12 x 12, 8,135 pds c. à 15c.; bois 10 x 10, 4,790 pds l. à 11c.; bois 9 x 12, 1,733 pds l. à 11c.; bois dur pour blindage, 6 x 12, 366 pds c. à 17c.		2,000 00
Cité d'Ottawa : Ponts.		
Ahearn, Wm. : 1 boucharde en acier emmanchée, \$6.20; fer forgé et foré pour cadre de grille, 24 morceaux à 25c.; fer, 29 liv. à 6c.; carvelles, 9 liv. à 4c., 48 liv. à 2c.; pic et manche, \$1.25; diverse ferronnerie, \$5.80		22 31 1
Birkett, Thos. : clous, 2 barillets à \$1.90; carvelles, 1 barillet, \$3.25, 1 barillet, \$3.90; 1 ciseau, \$1.30; 1 marteau, 90c.; diverse ferronnerie, \$2.64		15 79
Booth, J. R., bois de charpente de pin blanc, 354 pds à 8c.		28 32
Bronson & Weston Lumber Co., bois de charpente, pin rouge, 30,205 pds à \$12 le M.; pin blanc, 700 pds à \$11, 694 pds à \$10; charriage, \$16.33		393 40
Cie Canadienne de granit, blocs en granit pour pavage délivrés au pont Union, Ottawa, 141½ vgs à \$2.25		318 75
Doherty, Thos., pierre à chaux, 12,210 tonnes à \$3.		36 69
A reporter		815 26

Auditeur général—Partie Q

Cité d'Ottawa : Ponts—Fin.

	\$ c.
Report	815 26
Lawson, Thos., 4 grilles circulaires, 199 liv. chaque, 796 liv. à 3c. la liv. ; 14 grilles, 4,837 liv. à 3c.	168 99
Mason, Wm. et Fils : bois de service, pin blanc, 822 pds à \$13.50 ; pin rouge, 1,725 pds à \$13.50 ; 1,413 pds à \$15.50 ; 567 pds à \$16.50 ; 90 pds à \$18.50 ; bon pin blanc, 474 pds à \$19 ; planche d'orme dur, délivrée dans la cour du gouv., 19,638 pds m. p. à \$22.20 ; bois de const. délivré au pont des Sapeurs, 4,800 pds m. p. à \$14.50 ; 2,505 pds m. p. à \$13.50 ; divers bois de service, \$23.16	638 84
O'Mara, John, main-d'œuvre, casser de la pierre.	10 65
Parr, J. A. : pin blanc préparé, 88 pds à \$40 le m., 92 pds à \$30, 38 pds à \$35 ; pin blanc à remblissage, 60 pds à \$25 ; scier du bois et fendre de la planche, 7½ à 60c. ; cèdre, 120 pds m. p. à \$22 ; scier du pin rouge, 17 morceaux à 15c. ; divers bois de service, \$1.65	20 45
Schimon, H., casser de la pierre, 9 68 toises à \$3.40	32 91
Strachan, Wm. : 1 barillet de carvelles, \$3.25 ; 1 barillet de clous, \$2.15 ; clous, 99c. ; ciseaux de différents prix, \$3.50 ; brousses, \$1.81 ; vis, \$1.69 ; 1 marteau, \$1 ; 1 marteau, 75c. ; 4 pelles à 70c. ; diverse ferronnerie, \$9.75	27 69
Victoria Foundry Co., forger et forer 95 plaques à 25c. ; 4 assortiments de poteaux, 709 liv. à 7½c. ; fer fourni par le ministère, 17½ liv. à 60c. ; tuyau pour main-courante, 137½ pds à 12c. ; supports, 3 à 75c. ; divers forageage et forage, 19½ h. à 60c., 8½ h. à 40c. ; 7 marteaux à 20c. ; diverse ferronnerie, \$20.20	142 98
Warwick et Fils, fournir des balais au bloc Langevin de la rue Wellington, à l'imprimerie de l'Etat et au bureau de poste, 26 à \$1.25 chaque	32 50
White, Joseph, délivrer de la pierre, 21½ toises à \$4 la toise	86 00
Gagnon, Auguste, services de contremaître, édifice de la rue Wellington, etc., 5 m. à \$77.50. 3 m. à \$75.	612 50

Ponts à Ottawa, et ponts et chaussée et abords de ponts dans Ottawa et Hull.

Charpentiers, jours à \$2 : Brannigan, Ed., 92.	184 00
do \$1.75 : Johnson, Geo., 156 ; Taylor, A., 25.	316 75
Bûcherons, jours à \$1.50 : Aubry, A., 6 ; Thibert, D., 196½ ; Parkinson, Geo., 13½	323 25
Bûcheron, jours à \$1.40 : Thibert, A., 112½	157 50
Journaliers, jours à \$1.25 : Boivin, Antoine, 9 ; Casey, A., 13½ ; Cavan, M., 7½ ; Clément, C., 13½ ; Cloutier, Louis, 89½ ; Cousineau, J. B., 14½ ; Delaney, M., 134 ; Forget D., 13½ ; Giroux, S., 9 ; Goodwin, John, 10½ ; Lafrance, Isidore, 75½ ; Leduc, Maxime, 21½ ; Montreuil, J., 14½ ; McGrath, Ed., 35½ ; McGahey, John, 6 ; Plante, F. X., 141½ ; Plante, Geo., 20½ ; Souci, O., 85½ ; Soulier, Peter, 20 ; Ste-Marie, Louis, 14½ ; Trepannier, J. B., 35½	981 28
Cheval et charrette, jours à \$3 : Dupuis, H., 10 ; Kingsbury, Geo., 2½	37 50
do \$2 : Chauran, C., 2½ ; Clément, C., 6 ; Davis, W., 1½ ; Lavoie, A., 198½ ; McGrath, Ed., 13.	443 50

Nettoyage sur la rue Wellington, ponts, carré Cartier, rue Saint-Patrice, écluses, etc.

Journaliers, jours à \$1.25 : Barette, O., 29 ; Charbonneau, U., 193½ ; Kavana, M., 116 ; Millette, Frs, 30½ ; St-Amand, Émérie, 224½	741 89
Charretiers, jours à \$2 : Vachereau, Isidore, 225 ; Tallon, Mme, 105.	660 00
Cassage de pierre : O'Mara, John, 13 toises à \$3.50 la toise	45 50

6,479 94

Creek de l'Etang : Pont.

Brown, A., louage de voiture.	26 25
Fortin, Thos., services d'inspecteur du pont au Creek de l'Etang, 90 j. à \$2.50.	225 00
Laverdure, E. G. et Cie : 1 poêle carré, \$4 ; tuyaux de poêle, 6 à \$15c. ; tuyau, 55c. ; clous 60c. ; rouleau de feutre, 60c	6 65
Phillion et Cie, bois de construction, pin blanc, 747 pds à \$14 le M.	10 46
Suffron, Herbur, louage de voiture.	5 00
Viau et Lachance : entreprise complète, \$2,490 ; travaux supplém. par arrangement, \$650 ; longueur supplém. de poteaux vu la nature molle du fond du creek, \$245.60 ; 2 longrines supplémentaires, abord est, \$28.60 ; 4 poteaux de pin supplém., au-dessous de l'abord est, \$11.20 ; total, \$3,425.40 ; moins payé en 1895-96, \$775.40	2,650 00
4 item au-dessous de \$5	9 50
Kingston, A. G., déboursé pour louage de voiture, etc.	18 00

2,950 86

Des Joachims : Pont.

Derinzy, J. H., peinturer et letter de écriteaux, 2 à \$5 chaque.	10 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa. (Page Q—17)	24 00

34 00

Portage-du-Fort : Pont.

	\$ c.
Contremaîtres, jours à \$2.50 : Young, John, 30 ; Cameron, Alex., 5.....	87 50
Charpentiers, jours à \$1.75 : Cameron, Alex., 25 ; Thacker, George, 14.....	68 25
Charretier, Thacker, Wm., 1 j. à \$2.....	2 00
Journaliers, jours à \$1.25 : Carey, Wm., 22 ; Delorme, Frank, 33 ; Finley, J., 2½ ; Mooney, Joseph, 1 ; McCallum, Alex., 29 ; McCallum, David, 7 ; McCallum, Wm., 11 ; Robillard, André, 7½ ; Tanguay, David, 7½ ; Tourangeau, Raphaël, 7.....	159 39
Louage de chaloupe à 25c. par jour : Delorme, Frank, 10 j. ; McCallum, J., 12 j.....	5 50
Thacker, Wm., cheval et charrette, 2 j. à \$2.....	4 00
Beckett, Wm. : carvelles, 184 liv. à 5c. la liv. ; planche de chêne, 150 pds à 5c. le pied ; acier, 40 liv. à 4c. ; rondelles en fonte, \$2.....	20 30
Brown, Joseph : 10 pièces de bois de const., pin, 302½ pds à 25c., le pd ; 83 pièces de bois de const., épinette blanche et rouge, 7,571¼ pds à \$17 le M. ; planches de 3 pcs d'épinette rouge et de pin, 10,945 pds à \$17 le M. ; 7 pièces de bois de const., pin rouge, 840 pds à \$17 le M. ; chêne, 736 pds à \$40 le M.....	417 07
Cayne, John : câble de merlin, 70 liv. à 15c. ; 3 barillets de carvelles \$2.85 ; carvelles, \$2.04 ; diverse ferronnerie, \$5.38.....	26 47
Dominion Wire Rope Co., Ltd. : C.C.S. gal., corde 19 wh. c. pour faire 2 câbles de pont, 158' 4", et 4 câbles de pont 159' 5", 1,059 pds à 39c. ; épissures, etc., 24 à \$3.75 ; dés en fonte de fer, 12 à \$3 ; tourniquets spéciaux, 12 à \$16.50 ; chevilles en fonte d'acier, 4 à \$16.....	801 01
Fleck, Alex. ; coussinets en fonte pour câble, etc., 799 liv. à 3½c. ; boulons, de diverses longueurs, 305 liv. à 7c. ; 4 capuchons en tôle à chaudière, 622 liv. à 6½c. ; 6 bandes de fer de 4 x ¾ selon devis, 378 liv. à 4c. ; 10 rondelles en talus, 32 liv. à 3½c. ; 32 rondelles en fonte de fer, 17 liv. à 3½c. ; forgeage et forage, 13½ heures, \$7.10.....	113 69
Fraser, J. W., frais de voyes.....	56 66
Grant, A. D., peinturer 2 écriteaux pour pont.....	4 00
Reid, Frères : bidons de 4 galls de peinture-ciment à \$1.10 ; pinceaux, \$1.35 ; 2 tarières à 65c. ; 1 jauge, 20c. ; 1 lime, 30c. ; usage de 2 véris et scies, 5 j. à 50c.....	10 05
Thacker, J. E. : carv., 857 liv. à 3½c. la liv. ; 5 tiges de fer, 325 liv. à 3¼c. ; 8 bandes p. piles, 729 liv. à 3½c. ; 2 bandes en acier pour piles, 71 liv. à 3½c. ; diverse ferronn., \$34.62.....	103 34
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa..... (Page Q—17)	18 25
Imputé au crédit, \$1,250 ; au compte spécial, \$647.48.....	1,897 48

Chenal de Burlington : Pont.

Vautelet, E., I.C., bureau du C.C.P., Montréal, services professionnels, préparer les plans et devis pour le pont tournant sur le chenal de Burlington.....	1,000 00
Frais d'annonces.....	346 13
Département des impressions.....	20 80
Appointements à Ottawa..... (Page Q—11)	5 00
	1,371 93

Pont à Edmonton, T.N.—O.

Cie de messagerie Dominion, frais de messageries.....	11 05
Duggan, C. J., services professionnels à la demande de l'ingénieur en chef pour l'inspection des carrières à Edmonton.....	50 00
McLaughlin, D. A., 6 impress. photog., 22 x 41, à 70c., 6 impress. photog., 21 x 26, à 45c.....	6 90
Vautelet, E., I.C., bureau du C.C.P., Montréal, ingénieur de pont : services professionnels pour préparation des plans et devis du pont proposé en acier sur la rivière Saskatchewan à Edmonton.....	600 00
Département des impressions.....	20 41
Appointements à Ottawa..... (Page Q—11)	6 87
	695 23

Ponts pour le trafic construits par le gouvernement par tout le Canada : Réparations et entretien.

Pont Cartier—	
Contremaître, Trottier, P. N., 24 j. à \$3.50 ; charpentier, Trottier, S., 17 j. à \$2.....	118 00
Charpentiers, jours à \$1.75 : Black, James, 14½ ; Boyer, Léandre, 15 ; Trottier, Joseph, 17	81 82
Main-d'œuvre à \$1 : Boyer, Anselme, 7½ ; Daoust, Daniel, 54½ ; Daoust, Joseph, 4 ; Laplante, D., 10 ; Leduc, Louis, 15½ ; Leduc, Trefflé, 4½ ; Leduc, T., 4½ ; Mailloux, Arthur, 4 ; Mailloux, Oliver, 4 ; Minette, Zotique, 4½ ; Sauvé, Arthur, 4½.....	67 50
Charretiers à \$3 : Cardinal, Honoré, 6½ ; Daoust, Gabriel, 1 ; Gendron, A., 3 ; Gendron, Joseph, 6 ; Leduc, François, 2½ ; Leduc, Roger, 4½ ; Menard, Narcisse, 2 ; Sauvé, Joseph, 4½ ; Sauvé, Moïse, 3.....	99 75
Charretiers à \$2 : Paré, Charles, 3 ; Séguin, Xavier, 5½.....	17 00
Despocas, M. O., liens, 16 à 75c. ; tiges, coupées et taraudées à chaque bout, 128 à 10c. ; 2 baguettes, 50c. ; 2 tarières L. E., \$1.60 ; boulons à voitures, 28 à 4½c.....	28 16
Leduc et Fortin : pièces de pin, 864 pds à \$27, 454 pds à \$30, 5 219 pds à \$25 ; bouleau, 1 296 pds à \$20, 15 328 pds à \$15, 13 677 pds à \$13 ; chêne, 191½ pds à 10c. ; blanc de plomb, 50 liv., \$3 ; fer rond, 1,272 liv. à 2¼c. ; tourne-à-gauche, 166 liv. à 6c. ; peinture rouge, 200 liv. à \$5 les 100 liv. ; peinture noire, 2 liv. à 20c. ; huile de graine de lin, 8 galls à 80c. ; divers, \$43.35.....	721 95
A reporter.....	1,134 18

Auditeur général—Partie Q

Ponts pour le trafic construits par le gouvernement par tout le Canada : Réparations et entretien—Fin.	\$ c.
Report	1,134 18
Pont Cartier—Fin.	
Préfontaine, Thos., pin, 1,440 pds à \$12, 300 pds à \$15; pin, \$1.....	22 78
Séguin, F. X., fer, 500 liv. à 2½c.; main-d'œuvre, 30 h. à 25c.....	20 00
Trottier, P. N., billet de ch. de fer, \$15.25; messages du téléphone, 80c.....	16 05
Pont de la Grande-Rivière à York—	
Conducteur, Wickett, N. H., 10 j. à \$2.50; charriage, Martindale, J., 5 j. à \$3.....	40 00
Main-d'œuvre à \$1: Brown, Fred., 7; Martindale, John, 10; Wickett, O., 10.....	27 00
Harris, L. E., planches de pin, 7,500 pds à \$13.....	97 50
Nellis, S. W., pierre, 37 cordes à \$3.50.....	129 50
Walker, R. E., carvelles, 200 liv.....	6 00
Pont sur la rivière du Ventre—	
Gardiens de pont à \$2: Bainbridge, B. H., 50; Colquhoun, A., 12; Duff, Jas., 18; Hay, W. D., 17½; Nutting, A. K., 27; Smith, Peter, 20½; Weimant, G. E., 32½; Wilmot, W. A., 32½.....	420 00
Bentley, H.: bois de service, 45,024 pds à \$24.50; carvelles, 11 barillets à \$5.50; 1 brl., \$7; boulons, 25 liv. à 8c.; 1 gall. de pétrole et bidon, \$1.90; 1 marteau, \$1; 1 scie \$3.50; 2 tarières, \$4.00; corde, \$5.33; déblayer et faire un enrochement autour des piles, pont de la rivière du Ventre, Lethbridge, 210 vgs à \$2 la verge.....	1,608 31
Bright, John B., services d'inspecteur en charge des réparations sur le pont de la rivière du Ventre, 53 j. à \$4 par jour; services de conducteur des travaux, Lethbridge, 6 j. à \$4; timbres-poste, \$1; délivrer des télégrammes, \$3.45.....	240 45
Lawrence, Jas.: 1 gallon-mesure en acier Chesterman, \$7; 1 pince, \$2.30.....	9 30
McAdoo et Rush, louage de voitures pour les travaux du gouvernement.....	15 50
McKenzie, A. B., 2 têtes de clefs anglaises, \$2.50; clefs anglaises, 3 à \$1.75; 2 marteaux à \$1.75; 2 petites clefs anglaises, \$2.50.....	13 75
Stanbury et Colpman, pièces de cèdre, 89 pds à \$25.....	2 22
Smith, J. B., billets de diligence, \$20; messagerie, \$4.....	24 00
Pont sur la rivière à l'Arc—	
Réparer et protéger le pont Langevin, Calgary, T.N.-O., dommages causés par les crues du printemps de 1894, équipes d'hommes employés la nuit et le jour pour empêcher les billots d'aller à la dérive, et pour enlever le bois de construction pressé contre les piles du pont—	
Hommes de nuit: 14 hommes, 12 h. chac. à 25c. l'heure; 10 hommes, 7 h. ch. à 25c. l'heure do du jour: 12 do 12 h. ch. à 20c.; m.-d'œuvre d. le planchéage du pont, 12 h. à 25c.	59 50
Un gros grappin en fer, \$5.60; câble, 25 liv. à 17c.; planches, 500 pds à \$18; carvelles, 12 liv. à 7c.....	31 80
	19 69
Pont sur la rivière du Vieux—	
Contremaître, Bright, John B., 56 jrs à \$4 par jour.....	224 00
Charpentiers, jours à \$2: Bright, Harry, 47; Clark, Fred, 14; Craig, James, 44; Henderson, N., 15; McClintock, Wm., 23; Rich, Harry, 44.....	374 00
Journalier, Pocha, John James, 5 jrs à \$1.50 par jour.....	7 50
Bright, H. W., enrochement autour de la pile du pont sur la rivière du Vieux, 100 vgs cub. à \$2 la verge.....	200 00
Grady, A. F., 1 cornière, \$3; chaîne, 20 liv. à 12c.; huile, 2 galls à 75c.; 1 bidon à l'huile, 50c.; clous, 100 liv. à 6c., 25 liv. à 7c.; 24 liv. à 6½c.; câble, 5½ liv. à 16c.; pic et manches, \$1.90; chaîne, 12 liv. à 12½c.....	20 90
McLaren, Peter, bois de service, 598 pds à \$16, 244 pds à \$18.....	13 96
Pearson, Geo., louage de voiture, \$2.50; outils et matériaux, \$4.50.....	7 00
McCrea, R. et S., ferronnerie.....	4 50
	4,789 39
Lignes télégraphiques: Rive Nord du Saint-Laurent, Godbout et Pointe-aux-Esquimaux.	
Construction d'un pont à la baie de la Trinité et réparer ligne télégrap. sur terre du gouvernement: journaliers, jours à \$1.30: J. Beaudoin, 37; E. Bredet, 50; A. Bilodeau, 37½; C. Cormier, 56; F. Doyle, 56; J. Duchêne, 22; F. Gallien, jeune, 57; J. Jourdain, 28; X. Laberge, 35; T. Welsh, 34.....	
Doyle, Wm., divers, \$4.10; str. Otter, 50c.....	536 25
Poulain, Frs.: cordage, 51 liv. à 12c.; divers, \$8.10.....	4 60
	9 22
Construction d'un camp et huttes et réparer la ligne télégraphique sur terre de Pentecôte à la Pointe-aux-Esquimaux: main-d'œuvre, jours à \$1.30: C. Cormier, 56; Frs. Doyle, 56; Frs. Gallien, jeune, 56; X. Laberge, 38; S. Landry, 55; Peter St-Onge, 54.....	
	408 50
	10 89
	970 46

Lignes télégraphiques : Rive Nord du Saint-Laurent, Péninsule de Manicouagan, Bersimis et Sault-aux-Cochons.		\$ c.
Déblayer la ligne : Nap. Comeau, services, 28 jrs à \$2 ; louage d'embarcation, 28 j. à 50c.; déboursés, \$15.66		85 66
L. Basque, \$17.77 ; M. Chouinard, \$52.14 ; V. Cole, \$13 ; J. Côté, \$20.07 ; W. Duberger, \$20.50 ; E. Goulet, \$9.70 ; N. Goulet, \$19.70 ; A. Jean, \$5.85 ; E. Jean, \$3.90 ; J. Jean, \$13.97 ; J. Jean, fils d'Ed., \$19.90 ; E. Lausier, \$15.10 ; J. Malouin, \$2.20 ; A. Pitre, \$8.70 ; F. Ross, \$15.27 ; J. B. Ross, \$6.17 ; Jos. Savard, \$20.45 ; L. Thibault, \$8.54 ; Ls. Thibault, \$6.17 ; A. Tremblay, \$18.67 ; H. Tremblay, \$6.17 ; Ls. Tremblay, \$18.47		322 41
Construction de ponts à l'est du Sault-au-Cochon—		
Surintendant, G. W. Forrest : services, \$70 ; vis et boulons, 443 à 10c. ; chevilles barbelées, 9 à 7c.		114 93 172 00
Contremaître, Chas. Boucher, 86 j. à \$2		
Main-d'œuvre, jrs à \$1 : E. Bouchard, 10½ ; D. Boucher, 67 ; H. Boucher, 83 ; J. Brisbois, 80 ; B. Dumond, 8 ; C. Emond, 80 ; A. Fortier, 37½ ; A. Gagnon, 80 ; C. Gagnon, 16 ; M. Jacques, 66 ; A. Labelle, 3 ; D. Munier, 83½ ; E. Munier, 2½ ; H. Munier, 75 ; J. Pinel, 69 ; A. Thibault, 80.		841 00
Main-d'œuvre, jours à 80c. : P. Dumond, 8 ; C. Labelle, 8 ; T. Labelle, 5½		17 20
do do 75c. : J. Gervais, 3 ; R. Tremblay, 44½		35 63
Main-d'œuvre avec cheval, jours à \$2 : Elz. Tremblay, 22		44 00
Price, Frères : ferronnerie, \$8.77 ; usage des outils et ustensiles, \$20 ; loyer de la maison de la ferme, \$12 ; louage de chaloupe, \$2.50		43 27
Chouinard, M. creuser et boiser la cave dans la maison, et la peinturer et blanchir à la chaux ainsi que le dépôt		13 34
Croussette, Fabien, transport de madriers et planches en yacht de Pentecôte à la riv. Trinité.		7 00
Lignes télégraphiques : Québec et Saint-Joachim—Subvention à la Cie du télégraphe G.N.O.		1,696 44
La Cie Grand-Nord-Ouest : coût du matériel pour donner un circuit spécial à la nouvelle ligne entre Québec et Saint-Joachim afin de donner de plus grandes facilités au télégraphe de la Rive-Nord du gouvernement, 26 milles.		500 00
Lignes télégraphiques : Lethbridge à Cardston—Aide à la ligne téléphonique et prolongement.		
La Cie de téléphone de Lethbridge et Cardston, à resp. limitée : boni en argent d'après les termes du contrat du 7 nov. 1894, pour construction, équipement, entretien et opération de la ligne de téléphone de Lethbridge à Cardston et son prolong. jusqu'à la rivière Sainte-Marie (la jonction étant établie à 5 bur. et les messages du gouvernement étant exempts de droits), total de la longueur de la ligne principale et des embranch., 57.21 milles à \$30.		1,716 30
Lignes télégraphiques : Ligne Ashcroft-Barkerville, reposer les poteaux.		
Partie des réparations sur la ligne de Caribou, 22 mai au 30 juin 1895—		
Contremaître à \$75 par m., J. Brewster		99 19
Journaliers à \$45 par m., Wm. Allan, \$59.50 ; G. V. Atkinson, \$59.50 ; John D. Grant, \$59.50 ; R. Morrison, \$59.50 ; John McCabe, \$45 ; Sam Woods, \$59.50		342 50
Allan, Wm., Bridge-Creek : pommes de terre et beurre		8 52
Cie de messagerie de la C.-B. : louage d'attelage, 2 chevaux, voit. et conduct., 39 j. à \$6.50		253 50
Cie de ch. de fer Can. du Pac. : billets de ch. de fer pour contremaître et 4 hommes		42 25
Foster, F. W., Ashcroft : épiceries et provisions		83 92
Harvey, Bailey et Cie, Ashcroft : farine, 500 liv. à 2½c. ; lard séché, 215 liv. à 13c.		40 45
Lebanon, J., Ashcroft : chaîne pour gaffe		3 00
Murphy, Denis, 141 Mile House : provisions		8 10
McLeese, R., Soda-Creek : provisions		10 00
McLennan et McFeely, Vancouver : ustensiles de cuisine		17 50
McLeod, D., Ashcroft : transport		3 00
Tingley, C. H., Bridge Creek ; 1 pelle		1 50
Ulrich, A. S., 132 Mile House : pommes de terre et bœuf		4 35
Vieth et Borland, 150 Mile House : épiceries		13 25
		931 03
Lignes télégraphiques : Creek-des-Français avec le Canal Alberni.		
Surintendant de construction : T. D. Conway, 54 j. à \$5 ; repas et logement, \$18.50		288 50
Attelage, jours à \$5 : E. Plummer, 40½		202 50
Journaliers, jrs à \$1.50 : E. Costley, 43 ; R. Crozier, 43 ; J. F. Marshall, 43 ; C. R. Miller, 38 ; Jas. Murchie, 43 ; Wm. McBride, 43 ; H. C. McLeod, 43 ; P. J. Pearson, 43 ; A. C. Smith, 43		573 00
Ahearn et Soper : fournitures électriques		70 64
Cie de diligences d'Alberni : transport		18 25
A reporter		1,152 89

Auditeur général—Partie Q

Lignes télégraphiques : Creek—des—Français avec le Canal d'Alberni—Fin.

	\$ c.
Report.....	1,152 89
Belyea, John, Nanoose-Bay : poteaux de télégraphe en cèdre, 947 à 50c.....	473 50
Bullers, (à resp. limitée) : 1,100 insolaires, \$83.65 ; transport, \$3.89.....	87 54
Firstbrook, Frères : supports de 2 pcs, 1,100 à \$26 le M. ; carvelles, 225 liv. à 5c.....	39 85
Hierst, J., transport des matériaux p. télégraphe du Creek au Castor à Alberni, 4 jrs à \$4.....	16 00
Huff et Cie : épiceries et provisions.....	103 83
Johnston et Cie : épiceries et provisions.....	147 37
Middleton et Meredith, fil métallique galvanisé B.B. pour télégraphe ; n° 8, 11,200 liv. à \$2.60 ; n° 9, 268 liv. à \$3.15.....	299 64
Nanaimo Wharf Co. : fret, \$12.59 ; Powell, G. et Cie : ustensiles de cuisine, \$14.40.....	26 99
S.S. Cutch : fret, \$226.55 ; S.S. Joan, fret, \$13.60.....	240 15
Thompson et Scoville, dragage.....	9 75
Worsfold, C. C., frais de voyages, 27-29 mars 1895.....	14 00
Bureau de la papeterie.....	3 44

2,614 95

Lignes télégraphiques : Lillooet et la ligne d'Ashcroft-Barkerville.

Jones, A. M., clavigraphe.....	13 50
Keatley, Wm H.: poteaux, 1,400 à 50c.; poteaux charbonnés 4 pds au gros bout, 1,400 à 5c.....	770 00

783 50

Levés hydrographiques et inspections.

Havre de Richibouctou, (\$1,542.07.)

Bernascouni, G. A.: 1er aide, 44 jrs à \$5 ; frais de voyages, \$10.60.....	230 60
Fusey, L. E. F.: 2e aide, 44 jrs à \$4 ; frais de voyages, \$27.46.....	203 46
Roy, J. A.: 2e aide, 44 jrs à \$3.....	132 00
Hutchinson, James, main-d'œuvre, 38½ jrs à \$1.50 ; louage de chaloupe, 41 jrs à 50c.; dommage à une chaloupe à voile, \$6.....	84 25
M.-d'œuvre à \$1.50 : American, James, 35½ jrs ; Barnett, Edward, 34½ jrs ; Curvin, Wm., 35 jrs ; Fitzpatrick, James, 35½ jrs ; Jardine, James, 35 jrs ; O'Leary, Henry, 35½ jrs ; Mazerolle, Nicolas, 41 jrs ; McKinnon, Robert, 35½ jrs ; Woods, Joseph, 35½ jrs.....	484 50
Barnett, Peter, lait délivré au camp, 41 galls à 24c.....	9 84
Cady, Robert : chaloupière, 8 jrs à \$1.50.....	12 00
Hudson, Wm., Richibouctou : loyer d'une maison sur la grève nord durant le temps du levé, \$7.00 ; 2 ch. de bois à \$2.50 ; l. d'un chalan, \$2 ; div. épiceries et repas, \$83.98.....	97 98
Jardine et Cie, Saint-Jean : diverses épiceries.....	40 53
Kent Northern Railway : transport de vitres (250 liv.).....	8 95
Fraser, J. W., voyages et divers déboursés.....	41 54
Lafleur, Eugène D., voyages et divers déboursés.....	121 38
McLaughlin, D. A., Ottawa : plan de l'entrée du havre de Richibouctou, relevé en août 1894 ; 1 plaque négative, \$16 ; 13 photographies à \$1.....	29 00
McLeod, Wm.: louage d'une chaloupe, 41 jrs à 50c.....	20 50
Murray, Thomas : bois dur, 3½ cordes à \$1.40.....	4 90
O'Leary, Henry, Richibouctou : approvisionnement de bois de charpente.....	3 64
Robertson, Geo. W.: louage de remorqueur, touage de l'équipage à Richibouctou.....	7 00
Robison, Geo.: location de remorqueur pour levé, 1 journée à \$10.....	10 00

Levé hydrographique de la rivière Gatineau (\$10.70.)

Fraser, J. W., Ottawa : 2 voyages à la Pointe Gatineau, \$3 ; 1 voyage à la Pointe Gatineau à \$2 ; passages d'eau, 2 à 60c ; 1 passage d'eau à 50c ; journalier, ½ journée d'ouvrage, \$1.....	10 70
---	-------

Laprairie, Qué., et Richibouctou, N.-B. (\$1,199.36)—

Lafleur, Eugène D., ingénieur dirigeant : 31 jrs à \$5.50 ; voyages et divers déboursés, \$236.90 ; moins imputé à 1893-4, \$44.31.....	363 09
Bernascouni, G. A., aide : 11 jrs à \$5 ; voyages, \$11.49.....	66 49
Fusey, E. F. E., aide : 24 jrs à \$4 ; voyages, \$37.30.....	133 30
Roy, Allyre, aide : 37 jrs à \$3 ; voyages, \$41.65.....	152 65
Hutchinson, James : main-d'œuvre, 16 jrs à \$1.50 ; louage de chaloupe, 18 jrs à 50c.....	33 00
Main-d'œuvre, \$1.75, Besette, Julien, 5 jrs.....	8 75
Main-d'œuvre à \$1.50 : American, James, 18½ jrs ; Curvin, Wm., 12½ jrs ; Bisailon, H., 5 jrs ; Boyer, Arthur, 2 jrs ; Fitzpatrick, Jas., 16½ ; Jardine, James, 17 jrs ; Jardine, Wm., 2½ jrs ; Lepage, M., 5 jrs ; Mazerolle, Nicolas, 14 jrs ; O'Leary, Henry, 12½ jrs ; Roy, Ludger, 5 jrs ; Thomas, Paul, 2 jrs ; Woods, Joseph, 12 jrs.....	186 75
Hannah, Fred., louage de chaloupe, 6 jrs à 50c.....	3 00
McLeod, Wm., louage de chaloupe, 5 jrs à 50c.....	2 50
Fraser, J. W., Ottawa, voyages et divers déboursés.....	66 27
Hudson, William, Richibouctou, épiceries et viande.....	95 93
Jardine et Cie, Saint-Jean, diverses épiceries.....	7 93
Chemin de fer Kent-Northern : transport, \$22.98 ; messageries, \$16.66.....	39 64
Cie de messageries National, transport de boîtes et instruments.....	7 70
O'Leary, Henry, Richibouctou, bois de service d'épinette blanche, 764 pds à \$8.....	6 11
Robert, Landry, Laprairie, pension de E. D. Lafleur et aides, 21 jrs à \$1.25.....	26 25

A reporter.....

2,752 13

Levés hydrographiques et inspections—Suite.		\$ c.
Report.....		2,752 13
<i>Québec en général</i> (\$751.40)—		
Cowie, F. W., aide-ingénieur : 1 m. \$150 ; frais de voyages, \$67.....		217 00
DesRosiers, L. A., aide, 31 jrs à \$3.....		93 00
Gingras, E. F., aide, 31 jrs à \$3.....		93 00
Journaliers, 6, 6 jrs à \$1 par jour.....		6 00
American Express Co., transport d'outils.....		4 70
Dunbar, John, Portage-du-Fort, 43 jours de pension.....		49 65
Fraser, J. W., Ottawa, voyages et divers déboursés.....		135 05
Lafleur, Eugène D., voyages et divers déboursés.....		153 00
<i>Niveaux d'eau du Saint-Laurent, août-nov., 1893</i> (\$852.81)—		
Steckel, R., ingénieur, voyages et divers déboursés.....		223 44
Chaloner, Chas., aide-ingénieur, voyages et divers déboursés.....		34 53
Rosa, L., porte-mire : salaire, 74 jrs à \$1.50 ; divers déboursés, \$3.99.....		114 99
Bédard, Jos., voyages et divers déboursés.....		28 45
Bernier, E., Saint-Fabien, pension de l'ingénieur et ses aides, 10-13 oct.....		13 20
Cie de messageries Canadienne, transport.....		9 95
Caron, Claude, Saint-Simon, pension de l'ingénieur et ses aides.....		10 12
Côté, A., Montmagny, pension de l'ingénieur et ses aides, 30 oct.-3 nov.....		21 60
Côté, Charles, Ile Verte, pension de l'ingénieur et ses aides, 24 août-17 sept.....		105 50
Eveleigh, J., et Cie, Montréal, 1 valise.....		3 00
Hearn et Harrison, Montréal, divers instruments.....		2 90
Chemin de fer Intercolonial : transport, \$3.25 ; surplus sur bagage, \$1.80.....		5 05
Lamonde, F. X., Montmagny, passage de St-Thomas à la Grosse-Isle et retour en yacht.....		5 00
Lavigne, Alphonse, Trois-Pistoles, pension de l'ingénieur et ses aides, 17-24. sept.....		38 80
Michaud, A., pension de l'ingénieur et ses aides, 24-17 oct.....		13 80
Morency, Octave, Ile Verte, divers déboursés.....		0 75
Pineault, Michel, Bic, pension de l'ingénieur et ses aides, 4-10 oct.....		24 90
Rouleau, Joseph, Lévis, louage d'un cheval durant août et sept., 38 jrs à \$3.....		114 00
Sirois, Madame A., Cacouna, pension de l'ingénieur et ses aides, 13-19 oct.....		20 70
St-Laurent, Amable, Rimouski, pension de l'ingénieur et ses aides, 27 sept.-4 oct.....		32 13
Talbot, hôtel, Fraserville, pension de l'ingénieur et ses aides, 19-24 oct.....		30 00
<i>Levé hydrographique à North-Bay</i> (\$632.86)—		
Main-d'œuvre à \$1.50 : Bernard, Paul, 5 jrs ; Leblanc, D., 5 jrs ; McIntosh, Donald, 5 jrs ; McKenzie, Donald, 5 jrs.....		30 00
Fraser, J. W., voyages et divers déboursés.....		163 55
Lafleur, Eugène D., voyages et divers déboursés.....		293 11
Murdoch, Wm C. E. : tracés du Long-Sault et des Rapides du Manitou.....		10 00
Pacific, hôtel, North-Bay, pension de Lafleur et Fraser.....		34 25
Steamer Victoria, passage de Lafleur et Fraser, \$30 ; fret, \$20.....		50 00
Pièces justificatives (\$43.55 + \$8.40) non reçues.....		51 95
<i>Levé hydrographique des Long-Narrows, Pembroke</i> (\$387.78)—		
Lightfoot, Arthur, porte-chaine, 28 jrs à \$1 ; voyage, \$8.....		36 00
Main-d'œuvre à \$1.50 : Brazeau, Léon, 19 jrs ; Desrochers, L., 19 jrs ; Lance, Maurice, 4 jrs ; Leblanc, J. B., aîné, 18 jrs ; Leblanc, J. B., jeune, 19 jours.....		118 50
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique : transport de boîtes d'outils, etc.....		4 10
Copeland House, Pembroke : pension et logement, MM. Fraser et Lightfoot, 25 jrs chacun à \$1.50 ; usage d'une ch. p. dessiner, 25 j. à \$1 ; 20 repas, \$15 ; charriage, \$1.....		116 00
Dunlop et Cie, Pembroke, diverse ferronnerie.....		3 90
Fraser, J. W., Ottawa, frais de voyages.....		34 51
Lafontaine et Barr, Pembroke, 6 mâts de pavillon pour levé, \$3.50 ; 1 tige de sonde, \$1 ; 1 jauge, 50c. ; 2 miroirs à \$2.50.....		10 00
Pink, Thomas, Pembroke : forgeage, \$1.20 ; 31 pds de tuyau de $\frac{3}{4}$ pouce à 7c. ; 1 tarière de sondage et 1 collier d'étai, \$4.40.....		7 77
Thibodeau, J. A., Pembroke, usage d'un yacht à vapeur, 19 jrs à \$3.....		57 00
<i>Ontario en général</i> (\$327.06)—		
Labelle, Ed. : 1er porte-chaine, 25 jrs \$2 ; voyages et divers déboursés, \$52.33.....		102 33
Main-d'œuvre à \$1.25 : Goddard, Ed., 4½ jrs ; Rennie, Geo., 1½ jr.....		7 50
Cie de messageries Canadienne, transport.....		3 40
Cowie, F. W., ingénieur, voyages et divers déboursés.....		151 60
Gingras, E. F., porte-mire, etc., voyages et divers déboursés.....		60 98
Edwards, J. G. et Cie, Lindsay, 1 hache.....		0 75
Woods, W. G., Lindsay, tuyaux en fer.....		0 50
<i>Digue de Mâchoire-d'Original</i> (\$138.35)—		
Baker, E. A. et Cie, Mâchoire-d'Original : 1 hache emmanchée, \$1.25 ; 1 hachette, \$1.....		2 25
Bent, George, main-d'œuvre pour l'insp. de la digue de Mâchoire-d'Original, 8 jrs à \$1.50.....		12 00
Davis, S. J., Winnipeg, porte-chaine et porte-mire p. l'insp. de M.-d'Original, 19 jrs à \$2.....		38 00
Fingland, Jonathan, Mâchoire-d'Original, services de porte-chaine, 9 jrs à \$2.....		18 00
Grayson, Charles, main-d'œuvre, forer, 3 jrs, \$2.....		6 00
McCague, Samuel, Mâchoire-d'Original, ouvrage avec attelage, 7½ jrs à \$4.....		30 00
McMillan, John, journalier, forage pendant l'inspection, 3 jrs à \$2.....		6 00
Smith, A., M.-d'Original, pens. de S. Davis dur. l'insp. de la digue de M.-d'Orig., 11 jrs à \$2.....		22 00
Simpson, E. et Cie, Mâchoire-d'Original, divers bois de charpente pour l'inspection.....		4 10
A reporter.....		5,842 39

Auditeur général—Partie Q

Levés hydrographiques et inspections.—Fin.		\$ c.
Report.....		5,842 39
<i>Quai à Hnauaa, Lac Winnipeg (\$125.55)—</i>		
Davis, S. J., Winnipeg, services de porte-chaîne, 3 j. à \$2.....		6 00
Manitoba Fish Co., Selkirk-Ouest, location du steamer <i>Fisherman</i> de Selkirk-Ouest et retour, y compris la pension de 3 hommes.....		90 00
St-Laurent, Arthur, ingénieur dirigeant, voyage et divers déboursés.....		29 55
<i>Pont de Medicine-Hat (\$221.20)—</i>		
Barrett, Mme, Medicine-Hat, pension de S. Davis.....		9 00
Davis, S. J.: gages de porte-mire, 10 j. à \$2; frais de voyage, \$50.30.....		70 30
Morgan, Wm., services de porte-chaîne, 3 j. à \$1.50.....		4 50
St-Laurent, Arthur, ingénieur, voyage et divers déboursés.....		132 90
Thorne, James, services de porte-chaîne, 3 j. à \$1.50.....		4 50
<i>Rivière Colombie en amont de Golden (54.36)—</i>		
Armstrong, F. P., porte-mire, 7½ j. à \$2.....		15 00
Bâcherons à \$1.75: Bacon, F. H., 7½ j.; Lapland, John, 7½ j.; Villeneuve, Jos., 7½ j.....		39 36
<i>Havre de Victoria (\$939.17)—</i>		
O'Reilly, F. J., aide-ingénieur, 81½ j. à \$5.....		407 50
Chaloupiers à \$2: Allison, R., 4½ j.; Gamble, C. W., 16 j.; Gambling, P., 15 j.; Gambling, Thos., 19 j.; Davis, John, 45½ j.; Keefe, J., 28 j.; Padurson, O., 41 j.; Pearce, C. A., 16 j.; Reeve, A., 16½ j.; Ward, W., 7½ j.; Webler, John, 31 j.....		480 00
Burgess, J. P., Victoria: réparations à la sonde.....		5 09
Jones, T. C., Victoria, louage de chaloupe pour le service du havre, 45½ j. à 75c.....		34 12
Lettice, R., Victoria, peinturer et lettré 2 poteaux.....		6 80
Nolte, F. W. et Cie, Victoria, réparer la lunette méridienne.....		1 25
Sayward Mill & Timber Co., Ltd., Victoria, divers bois de service.....		4 41
<i>Dépenses générales (729.28)—</i>		
Bailey, Geo., forgeage, \$2.05.....		2 05
Cie de Téléphone Bell, messages.....		2 25
Borbridge, S. et H., Ottawa: couv. de boîte à instr., \$6; 6 courr., 1½ pce, 8 pds long, à 75c.....		10 50
Bryson, Graham et Cie, Ottawa, pain d'alun pour nettoyer des plans.....		0 16
Cie de chemin de fer Canada-Atlantique, Ottawa, frais de transport.....		19 19
Cie de messageries Canadienne, transport.....		34 61
Chanteloup, Manf. Co., Ltd., Montréal: réparer 2 mires, 2 parapluies pour usage avec la mire, 1 tourne-vis, 4 poignées de valise, 100 clous à tête de cuivre, 1 hach. en acier, 2 cadenas pour sac à arg., 1 hache en acier, 1 tige d'acier, 36 tamp. en cuiv., 1½ pce, 12 do 3pcs, 2 jeux de ressorts, 3 vis de pression, \$150; 4 boîtes et embal., \$1.25.....		151 25
Cie de messageries Dominion, frais de transport.....		52 55
Hearn et Harrison, Montréal, instruments d'arpenteurs.....		3 00
Johnston, Geo., Ottawa, voiturier M. Lafleur 4½ heures à 75c.....		3 57
Roy, Allyre, Ottawa, frais de voyage.....		32 80
Divers déboursés: E. D. Lafleur, \$109.59; J. C. Taché, \$14.80.....		124 39
Imprimeur de la reine, \$11.41; bureau de la papeterie, \$38.90.....		50 31
Appointements à Ottawa (\$32.50, \$45).....	(Page Q—11)	75 50
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.....	(Page Q—17)	165 15
<i>Voyages des ingénieurs—Provinces maritimes:—</i>		
Dodwell, C. E., Halifax.....		255 36
Bernasconi, G. A., Antigonish: services d'aide-ingénieur, 147 j. à \$5; frais de voyages, \$218.67.....		953 67
Millidge, E. G., Antigonish.....		208 71
Shewen, E. T. P., Saint-Jean.....		252 15
Day, Geo. A., do.....		394 19
Hegan, Jas. B., do.....		195 86
Breen, Thos., Québec.....		81 85
<i>Voyages des ingénieurs—Ontario:—</i>		
Gray, Henry A., Toronto.....		517 55
McDonald, John K., Toronto.....		34 65
Warner, W. G., Toronto.....		294 00
		11,099 94
Galerie Nationale des Beaux-Arts, Ottawa.		
Demers, L. M., gardien, 12 m. au 30 juin 1895.....		456 00
Chèque émis le 31 août 1895: achat non complété; chèque remboursé en fév. 1896, au crédit du Revenu des Canaux.....		1,000 00
Wakefield, Wm., gravure (a Venetian Bather) par Paul Peel.....		600 00
Wilson, Jos., et Cie: réparer et dorer des cadres, \$19.50, pendre, dépendre, et emballer des gravures, \$36.25.....		55 75
Topley Studio: photog. de la bibliothèque, 2 à \$1.50; messageries, \$9.....		12 00
		2,123 75

Monument de sir John A. Macdonald.

	\$ c.
Hébert, L. J., entreprise : statue en bronze de sir John, \$5,000 ; piédestal, \$3,000 ; figure de la Confédération, \$4,000 ; moins retenue, \$200	11,800 00
Matthews, Jas., succession de, monter, démonter, enlever et aider à décharger la grue, \$25.50 ; maçonnerie, 79 vgs à \$10 ; moins, balance due, \$40.50	775 00
Cole's National Manufacturing Co., 2 voiles pour la statue	16 00
Benbow, T. J., main-d'œuvre, décoration	9 20
Graham, John, gazonner 117 vgs à 15c.	17 55
McLaughlin, D. A., monter des photographies	1 00
Charretiers : Lauzon, Mme M., 10 j. à \$2 ; Tallon, Mme E., 10½ j. à \$2	41 00
Transport et messageries, \$12.01 ; annonces, \$28.10	40 11
	12,699 86

Monument Maisonneuve.

Payé au comité du monument Maisonneuve	1,000 00
--	----------

Personnel de l'ingénieur en chef : ingénieurs, dessinateurs et commis.

Antigonish : E. G. Millidge, ingénieur local, 365 j. au 30 juin à \$5	1,825 00
Halifax : C. E. W. Dodwell, ingénieur local, 12 m. au 30 juin à \$1, \$150.50	1,800 00
do R. P. Greenwood, aide à l'ingénieur local, 12 m. au 30 juin à \$60	720 00
Saint-Jean, N.-B. : E. T. P. Shewen, ingénieur local, 365 au 30 juin à \$550	2,007 50
do Jas. B. Hegan, ingénieur local, 365 j. au 30 juin à \$5	1,825 00
do Geo. A. Day, aide-ingénieur, 12 m. au 30 juin à \$100	1,200 00
do J. Ewing, payeur, 12 m. au 30 juin à \$85	1,020 00
Québec : Thos Breen, ingénieur local, 365 j. au 30 juin à \$5.50	2,007 50
Trois-Rivières : F. X. Thos. Berlinguet, ingénieur local, 365 j. au 30 juin à \$5.50	2,007 50
do John Bourgeois, dessinateur à \$50 par m., 12 m. moins 31 j., \$545.99 ; aide-ingénieur, 31 j. à \$4	669 99
Toronto : Henry A. Gray, ingénieur dirigeant, 365 j. au 30 juin à \$6.85	2,500 25
do W. G. Warner, ingénieur local, 365 j. au 30 juin à \$4	1,460 00
Winnipeg : W. F. Gouin, ingénieur local, 365 j. au 30 juin à \$5.50	2,007 50
do Arthur St-Laurent, aide-ingénieur local, 365 j. au 30 juin à \$5	1,825 00
Victoria : F. C. Gamble, ingénieur local, 12 m. au 30 juin 1895	2,500 00
do C. N. Macdonald, comptable, 12 m. au 30 juin à \$150	1,800 00
do C. C. Worsfold, dessinateur, 12 m. au 30 juin à \$100	1,200 00
Détaillé en 1893-4 (page P—188)	28,375 24
Appointements dans le département à Ottawa (Page Q—8)	165 00
	28,605 59
	52,145 83

Personnel de l'architecte en chef.

Détaillé sous appointements à Ottawa (Page Q—9)	28,098 14
---	-----------

Personnel du service télégraphique.

Détaillé sous appointements à Ottawa (Page Q—10)	2,900 00
--	----------

Service de commis et autres services temporaires.

Appointements à Ottawa (Page Q—10)	29,653 03
McGrail, Mme D. A., Montréal, transcrire 22 pages, divers rapports	3 00
	29,656 03

Allocations de retraite.

Allocation de retraite à Jos. Rosa, ingénieur civil, qui a été 37 ans dans le service public, équivalant à 6 m. de ses appointements	1,003 75
Allocation de retraite à C. E. Michaud, ingénieur civil, qui a été 30 ans dans le service publ., équivalant à 6 m. de ses appointements	1,003 75
Allocation de retraite à John Bowes, architecte, qui a été 36 ans dans le service public, équivalant à 6 m. de ses appointements	1,080 00
Allocation de retraite à W. B. Snow, ingénieur civil, qui a été 13 ans dans le service public, équivalant à 3 m. de ses appointements	365 00
Pour payer à la veuve de John C. Allison, ex-ingénieur local du ministère des travaux publics à Saint-Jean, N.-B., une gratification équivalant à 2 m. de ses appointements	300 00
	3,752 50

Auditeur général—Partie Q

Glissoirs et estacades du Saguenay : Personnel.		\$ c.
Surintendant, Arthur Boulanger, 12 m. au 30 juin à \$39.59.....		475 08
Aide, Joseph Boulanger, 12 m. au 30 juin à \$30.....		360 00
Messageur, Laurent Boulanger, 12 m. au 30 juin à \$5.....		60 00
Alphonse G. Launière, payeur, en oct. et nov. 1894 : chemin de fer, 60c. ; charretier, 6 j. à \$2.50 ; pension, 8 j. à \$1 ; passage d'eau, 28c. ; commission, 1½ p. 100 sur \$769.46, \$11.55		35 43
Bureau de la papeterie, Ottawa.....		11 78
942 29		
Glissoirs et estacades du Saguenay : Réparations.		
Boulanger, A., transport de fer, houille et outils, de Québec à Saint-Joseph.....		8 65
Breen, Thos., frais de voyages, deux voyages de Québec.....		59 40
Cie Chicic : fer, 603 liv. à \$2.40 ; ferronnerie, \$13.56.....		28 03
Dupuis, F. X., clous de 7 pcs, 5 barillets à \$2.30 ; Gagné, A. E., épINETTE rouge, 464½ pds à 6c.		39 37
Gagné, Frs. : madiers en épINETTE rouge de 3 pcs., 1re qualité, 2,057 à 35c.....		719 95
Gagnon, Elie, épINETTE rouge, 93 pds lin. à 8c., 243 à 6c.....		22 02
Néron, Chas. do 291 pds l. à 8c., 129 à 6c.....		31 02
Néron, Jos. do 913 pds l. à 8c., 2,041 à 6c.....		195 50
Simard, Alf. do 483 pds l. à 8c., 1,000 à 6c., 884 à 4c., 229 à 3c.....		140 87
Tremblay, Jos. do 88 pds l. à 6c. ; charriage, 10½ j. à \$1.50.....		21 03
Tremblay, Nil., reforcer du vieux fer, 184 liv. à 2½c.....		4 60
Journaliers, 1er sept. au 26 oct., 1er-7 nov., 1er avril au 30 juin, jrs à \$1 : Frs. Boudreau, 15 ; Jos. Boulanger, 80 ; Hyp. Coté, 1 ; Calixte Fortin, 26 ; Jos. Gauthier, 4 ; Aug. Labrie, 11½ ; Jos. Larouche, 7½ ; Will. Larouche, 9 ; Omer Lavallière, 22½ ; Phydime Lavoie, 10½ ; O. Levesque, 1½ ; Frs. Maltais, 42½ ; Jos. Maltais, 13½ ; Aug. Néron, 21½ ; David Néron, 44 ; H. Pelletier, 1 ; Alph. Simard, 31½ ; B. Simard, 6½ ; Isaie Simard, 23½ ; Cléophe Therrien, 60½ ; Abel Tremblay, 1 ; Edm. Tremblay, 33½ ; Geo. Tremblay, 88 ; Jos. Tremblay, 41½ ; Meridée Tremblay, 49½ ; Onés. Tremblay, 15 ; Wm. Tremblay, 29½ ; Jos. Vandal, 23½.....		720 50
1,990 94		
Glissoirs et estacades du Saint-Maurice : Personnel.		
<i>Bureau à Trois-Rivières.</i>		
Ayotte, P. V., encre et mucilage, \$2 ; Béland, Chas., conducteur, \$165.55.....		167 55
Cie Bell : téléphone, 12 m. au 6 juin 1895, \$25 ; messages, \$4.95.....		29 95
Berlinguet, F. X. T. : frais de voyages, \$106.80 ; frais de port, \$4.05.....		110 85
Bourgeois, John, frais de port, \$4.25 ; ch. de fer C. P., télégrammes, \$82.89.....		87 14
Dagneau, Nap., payeur, voyages et déboursés, \$95.95 ; appoint. p. avril imputés à ce crédit, \$50.		145 95
Cie G. N.-O. télégrammes, \$3.48 ; Pimonneault, P. F., photographie de l'île des Hêtres, \$6.25.....		9 73
Bureau de la papeterie, \$20.05 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$3.66.....		23 71
<i>Estacades de Trois-Rivières.</i>		
Lymburner, Ceriac, maître d'estacade, 12 m. à \$46.67, moins 9 jrs, à d'autre ouvrage, \$545.80 ; déboursés, \$3.....		548 80
Page, Jos., aide-maître d'estacades, 1er juillet au 31 oct., 16 avril au 30 juin, 6½ m. à \$60.....		390 00
Hamel, Louis, gardien de porte, 1er juillet au 30 sept., 1er mai au 30 juin, 5 m. à \$30.....		150 00
Brousseau, Ferd, poteaux, 3 à \$2.50 ; Corbin, L., bois de const., 248 pds à 5c.....		19 90
Curtis, Warren, bois de service, \$23.92 ; Duval, Jos., louage de voiture, \$5.....		28 92
Girard, H., louage de voitures, \$24.50 ; Godin et Fils, chaîne $\frac{1}{16}$, 380 liv. à 4½c.....		41 59
Hart, Wm., intérêt sur terrain au Cap à la Corneille, 12 m. au 30 juin 1894.....		8 00
Larivée, A., épINETTE bl. en grume de 8 pcs, 1,022 pds l. à 2c. ; Lymburner, T., forgeage, \$52.81		73 25
Ogden, Hy., loyer d'un bail pour des fins d'estacade, 12 m. au 31 mai 1895.....		200 00
Panneton et Blouin, câble, 71 liv. à 10c. ; ferronnerie, \$8.92.....		16 02
Garder les estacades en place, 27 juin au 31 août 1894 ; journaliers, 85 j. à \$1.....		85 00
do 15 sept. au 9 oct. 1894 ; 156 j. à \$1.....		156 00
Etendre et garder les estacades en place, 16 avril au 31 mai 1895 ; journaliers, 43 j. à \$1.25, 51½ jours à \$1.....		568 24
<i>Shawenegan.</i>		
Langlois, Chas., maître de glissoirs et d'estacades, 1er juillet au 31 janv., 5 avril au 30 juin à \$44.58, \$439.86 ; voyage, \$9.....		448 86
Pellerin, Arthur, aide, 1er juillet au 30 sept., 16 avril au 30 juin à \$50.....		275 00
Desaulniers, Jos., aide, 1er-22 juillet, 30 juill. au 30 sept. 1894 à \$30.....		83 22
Brunelle, B. B., ferronnerie, \$17.60 ; Desaulniers, L., forgeage, \$2.56.....		20 16
Gélinas, P., 2 M. bardeaux, \$4 ; 2 bouées, \$4.....		8 00
Grenier, Elie, Sainte-Flore, droit de passage pour la ligne de téléphone.....		5 00
Hould, Leandre, voyage à Saint-Mathieu et Shawenegan, et retour, 2 j. à \$2.50.....		5 00
Lamothe, Mme O., bois de service, \$36.92 ; Panneton et Blouin, ferronnerie, \$19.94.....		56 86
A reporter.....		3,762 70

Glissoirs et estacades du Saint-Maurice : Personnel.—Fin.

	\$ c.
Report.....	3,762 70
<i>Shawenegan—Fin.</i>	
Entretien d'estacades, 14 juillet au 5 oct. 1894 : charpentier, 29 j. à \$1.25 ; forgeage, 12 j. à \$1.50 ; journaliers, 359½ j. à \$1 ; gardien, 93 i. à 40c.....	450 70
Entendre les estacades, entretien des glissoirs et estacades, 5 avril au 30 mai 1895 : journaliers, 68½ j. à \$1.25, 438½ j. à \$1 ; forgeron, 9 j. à \$2 ; concierge, 45 j. à 50c.....	564 38
<i>Grand-Mère.</i>	
LaRue, Théophile, maît. d'estac. : 1er juill. au 31 oct., 22 avril au 30 juin à \$80, \$504 ; déboursés, \$13.50.....	517 50
Lymburner, Ceriac : services, 7 j. à \$2.50 ; voyages, \$19.10.....	36 60
Church, H. H., télégrammes, \$9.78 ; Laurentide Pulp Co., ferronnerie, \$37.95.....	47 73
Lymburner, T. : réparer des manilles, 36 à 35c. ; forgeage, \$18.27.....	30 87
Panneton et Blouin : cabestan, \$23 ; chaîne ½ pce, 300 liv. à 3½c. ; ferronnerie, \$5.15.....	39 40
Walsh, John, amarrage sur sa propriété : à 7 différents arbres, 3 ans à oct. 1894, à \$2 chaque, \$42 ; à 9 arbres, oct. 1894, à \$2 par année, \$18.....	60 00
Entrer les estacades, 16 juillet au 26 oct. 1894 : hommes, 100½ j. à \$1.25.....	125 96
Entendre et entretien des estacades, 10 avril au 30 juin 1895 : charpentiers, 18 jrs à \$1.50 ; journaliers, 325½ jrs à \$1.25.....	433 55
<i>Grandes Piles.</i>	
Brousseau, Jos., maître d'estacades, 1er juillet au 31 oct., 16 avril au 30 juin à \$55, \$357.50 ; déboursés, 55c.....	358 05
Lymburner, Ceriac : services, 2 j. à \$2.50 ; voyage, \$4.....	9 00
Bellemare, Alfred, bois dur, 30 cordes à \$1.50 ; Herbert, J. H., louage de voiture, \$4.....	49 00
Désilets, E. : téléphone, 6 m. au 1er déc. 1894, \$12 ; messages, \$9.90 ; bois de service, \$23.75 ; leviers, 8 à \$2 ; ferronnerie, \$37.09.....	98 74
Trepianier, O. ; réparer le cabestan, \$4 ; forgeage, \$11.48.....	15 48
Entretien des estacades, enlever des chaînes, placer des poteaux, etc., 1er juill. au 18 août 1894 : chaloupiers, 10 j. à \$1.50, 8 à \$1 ; journaliers, 72 j. à \$1 ; gardien, 30 j. à 30c.....	104 00
Entendre et entretien des estacades, 16 avril au 22 mai 1895 : journaliers, 143½ j. à \$1 ; concierge, 25 j. à 30c.....	151 00
	6,854 66
Glissoirs et estacades de la rivière Saint-Maurice : Réparations.	
<i>Bureau des Trois-Rivières.</i>	
Dagneault, Nap., payeur, voyage à Shawenegan en février.....	10 00
<i>Estacades des Trois-Rivières.</i>	
Curtis, Warren, épinette bl. de rebut, 3,999 pds à \$8 ; Duval, Jos., louage de voiture, \$10.50.....	42 49
Lymburner, C., voyage, \$3 ; Panneton et Blouin, ferronnerie, \$9.90.....	12 90
Bois de const., pds à 12c. : Frs. Ducharme, 240 ; Sim. Lamothe, 321 ; Narc. Lefebvre, 188 ; Ch. Richard, 102 ; Frs. Richard, 229 ; Ls. Tessier, 85 ; Alph. Veulleux, 735.....	228 00
Réparer 877 pds d'estacade double, 17-27 oct. 1894 : journaliers, 15j. à \$1.25, 59½ j. à \$1.....	78 24
<i>Shawenegan.</i>	
Brunelle, B. B., ferronnerie, \$21.28 ; Lamprout, N., épinette bl., 1,200 pds à \$8.....	30 88
St-Laurent, Théo., voiture de louage, Chas. Langlois.....	10 00
Bois de const., épinette bl., pieds à 10c. : P. Gélinas, 613 ; Ang. Lambert, 970 ; Oscar Leblanc, 498 ; Ant. St-Onge, 942.....	302 30
Epinette bl., 6 pcs à 2c. : P. Gélinas, 1,250 pds ; Oscar Leblanc, 1,700 pds.....	59 00
Réparer glissoirs, estacades, etc., 7 janv. au 20 fév. 1895 ; maître-charpentier, Chas. Langlois, 16 j. à \$2.50 ; charpentiers, 34½ j. à \$1.50, 35½ à \$1.25 ; forgeron, 14 j. à \$2, 17½ à \$1.75 ; charretiers, 107 j. à \$1.50 ; journaliers, 336½ j. à \$1 ; concierge, 44 j à 50c.....	713 82
<i>Grandes Piles.</i>	
Larivée, Abraham, bois de const., 18 pds à 15c., 30 à 10c.....	5 70
Réparations aux radeaux 4, 5, 6, 7, etc., 1er-24 oct. 1894, journaliers, 49½ j. à \$1.....	49 50
	1,542 83

Auditeur général—Partie Q

Glissoirs et estacades : Travaux sur la rivière Ottawa : Personnel.

\$ c.

Bureau de l'ingénieur-surintendant à Ottawa.

Brophy, Geo. P., ingénieur-surintendant, 12 m. au 30 juin	2,500 00
Scott, David, comptable, 12 m. au 30 juin	1,500 00
Leduc, Chas., payeur, 12 m. au 30 juin, \$1,200 ; moins avance de \$50 pour frais de voyages, 26 juillet 1893, non utilisée et déduite des appointements de nov. 1894	1,150 00
Scott, John C., mesureur, etc., 312 jours de travail au 30 juin à \$2.75	858 00
Kent, Jos., commis, 312 jrs de travail au 30 juin à \$2.75	858 00
Cain, Wm., messenger, 365 j. au 30 juin à \$1.25	456 25
Powell, Albert, copiste, nov., déc., janv., juin, 96 jrs à \$1.50	144 00
Brophy, J. A., dessinateur, fév., juin, 96 jrs à \$2	48 00
Brunel, H., prendre des niveaux, etc., mars-avril, 42 j. à \$3	126 00
Voyages des fonctionnaires du bureau d'Ottawa—	
Scott, John C., mesureur : voyage à Coulonge et Pétéwawa, 11-19 sept. 1894, \$14.75 ; voyage aux travaux du Lac Traverse, 1-10 nov. 1894, \$20.75	35 50
Birkett, Thos., serrure, \$1.75 ; Ottawa Citizen au 16 oct. 1895, \$6	7 75
Parr, J. A. : écrans de bureau, 3 à \$2 ; divers, \$1.50	7 50
Walters, H., et Fils, p. stat. sur l'Ottawa et ses tributaires : haches, 2 boîtes à \$10 ; répar., \$3	23 00
Bureau de la papeterie, \$48.05 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$4.9	52 96
Scott, David, comptable, divers déboursés pour transport, télégrammes, frais de port, etc.	128 27
Payé en plus au payeur en sept. 1894	1 00

Rocher Capitaine.

McEwan, A., sous-maître de glissoir, 12 m. au 30 juin à \$40	480 00
Crews, J. G., Mattawa, chaloupe de 24 pds et 4 rames	22 00

Dumoine.

Grant, H., sous-maître de glissoir, 12 m. au 30 juin à \$25	300 00
---	--------

Des Joachims.

Downey, H. R., sous-maître de glissoir, 12 m. au 30 juin à \$25	300 00
---	--------

Barrage du lac des Cèdres.

Lacroix, A., en charge, 17 avril-30 juin 1895, 64 j. à \$2	128 00
--	--------

Pétéwawa (en haut).

Biggs, W. E., sous-maître de glissoir, 1er juill.-25 août, 11 avril-30 juin, 117 j. à \$2	234 00
do voyage en mai, avril et juillet 1894	30 36
Carmichael, J., aide à \$1.75 : 8 j. en juill. ; 11 avril-30 juin, 67½ jrs	132 13
Cole's National Mfg. Co., tente n° 22 xx et toile	12 80

Chute Croche.

French, John J., sous-maître de gliss. intér. à \$2 : 15 j. en juillet ; 22 avril-30 juin, 60 jrs.	150 00
---	--------

Pétéwawa (en bas).

Rowan, Jas. S., sous-maître de glissoir, 12 m. au 30 juin à \$40	480 00
do voyage à Ottawa, août 1894	9 45
Journaliers, jrs à \$1.50 : Jas. Brindle, 96 ; Thos. Egan, 120 ; Ls. Lebeau, 27 ; Alex. Montgomery, 53 ; Alex. Montgomery, jeune, 27 ; Wm. Mulligan, 52 ; Jas. McLaughlin, 122 ; W. L. Ronan, 68 ; A. Taylor, 25 ; Sam. Vandette, 124	1,071 00
Journalier, Ernest Nitschke, 40 j. à \$1	40 00
Homme et atelage à \$3.50 : W. L. Rowan, 23 jrs ; Emil Weber, 12 jrs	122 50

Rivière Noire.

Poupore, J. G., sous-maître de glissoir, 12 m. au 30 juin	480 00
---	--------

Rivière Coulonge.

Davis, E., sous-maître de glissoir, 1er juill.-31 déc., 1er avril-30 juin, 235 j. à \$1.50	352 50
Journaliers à \$1.40 : Camille Germain, 2½ j. ; Jules Soucisse, 1½ j.	5 60
Journaliers à \$1.25 : Philip Gillis, 5½ j. ; Norman McKay, 24 j.	36 88
Gardien, John Frost, jeune, 18 jrs en juin à \$1 : homme et cheval, P. Gillis, 2 j. à \$2	22 00

A reporter	12,305 45
------------------	-----------

Glissoirs et estacades : Travaux sur la rivière Ottawa : Personnel—Suite.		\$ c.
Report.....		12,305 45
<i>Calumet.</i>		
Brabazon, G. H., sous-maître de glissoir, 1er juill.-30 nov., 1er avril-30 juin, 209 j. à \$1.50..		313 50
Journaliers, jrs à \$1.50 : Jos. Cunningham, 18; Jos. Fortier, 11; Wm. Gibbons, 37; Chas. Letts, 18; Jos. Pigeon, 67		226 50
<i>Montagne.</i>		
Thomson, Wm., sous-maître de glissoir, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....		456 25
Thomson, W. W., sous-maître de glissoir intérimaire, 21 j. en juill. à \$1.25.....		26 25
Thomson, E. L., do do 16 j. en juin à \$1.25.....		20 00
<i>Portage-du-Fort.</i>		
McLaren, D., sous-maître de glissoir, 365 j. au 30 juin à \$1.25.....		456 25
<i>Chenaux.</i>		
Johnson, A. H., maître d'estacade, 1er juill.-30 nov., 4 avril-30 juin, 206 jrs à \$2.50.....		515 00
Johnson, Geo. T., sous-maître de gliss. intér., 1er juill.-28 nov., 4 avril-30 juin, 204 j. à \$1.75		357 00
Journaliers, jrs à \$1.40 : J. Deschênes, 16; Thos. Hyland, 203; P. Lafrance, 16½; Peter Ladouceur, 169; Jos. Onelle, 169.....		802 90
Homme et attelage : H. Lafrance, Aug. 9½ j. à \$3.50.....		33 25
Strachan, Wm., câble de manille, 321 liv. à 11c.; Workman et Cie, gal.-mesure 66 pds, \$2.75.		38 06
<i>High-Falls.</i>		
Barry, P., sous-maître de glissoir intérimaire, 312 jrs de travail au 30 juin à \$1.50.....		468 00
Journaliers, jrs à \$1.50 : J. Barry, 24; T. Brophy, 51; Thos Dillon, 103; Mat. McNeely, 103		421 50
Homme et attelage, Jas. Barry, 27½ j. à \$3.50.....		95 37
Barry, P., voyage à Ottawa, \$9.85; Dempsey, S. J., ferronnerie, \$1.80.....		11 65
<i>Springtown.</i>		
McCrae, Jos., maître d'estacade, 12 m. au 30 juin à \$25.....		300 00
Journaliers, jrs à \$1.50 : J. Conway, 1; Owen Moran, 1; M. McNeely, 1; T. McNeely, 1; Martin Ryan, 21.....		37 50
Homme et attelage, J. McRea, 2 j. à \$3.50.....		7 00
Ryan, Mary, loyer de terrain, pour estacade de Springtown, 12 m. au 30 juin 1895.....		100 00
<i>Arnprior.</i>		
Harvey, John, sous-maître de glissoir, 1er juill.-14 nov., 9 avril-30 juin, 188 j. à \$2.50.....		470 00
Journaliers, jrs à \$1.50 : Max. Chauran, 10; Frs. Gagnon, 7; H. Gellineau, 175; J. L. Harvey, 175; T. Loftus, 6; John Louis, 10; Neil McLellan, 62; Jas. Nettleton, 7; Saml. Nettleton, 6; Wm. Nettleton, 7; H. Normand, 106; T. Redington, 9; C. Tremblay, 5; John Vermette, 5.....		885 00
Ahearn, Wm., renards, 4 à \$2.25; Bole, Geo., forgeage, \$16.70..		25 70
Lee, J. D., ferronnerie, \$9.12; Strachan, Wm., 2 tarières, \$4.15.....		13 27
<i>Chats.</i>		
McFarlane, D., sous-maître de glissoir, 12 m. au 30 juin à \$40.....		480 00
McFarlane, A. H., main-d'œuvre à \$1.25: 26 j. en juillet, 5 en avril.....		38 75
Strachan, Wm., câble de manille, 310 liv. à 11c.....		34 10
<i>Hull.</i>		
McDonell, J., sous-maître de glissoir, 312 jrs de travail au 30 juin à \$1.25.....		390 00
Journaliers à \$1.25 : L. Cloutier, 21 j.; O. Sauvè, 22 j.; P. Soulière, 27 jrs		87 50
Ahearn, Wm., forgeage, \$12.75; Dupuis, H., homme et attelage, 2½ j. à \$3.....		21 00
Strachan, Wm., câble de manille, 150 liv. à 11c.....		16 50
<i>Chaudière.</i>		
Soulière, John, sous-maître de glissoir, 365 j. au 30 juin à \$2.50.....		912 50
do voyage à Fort-Coulonge, 31 oct.-7 nov., 1894.....		11 45
Journaliers à \$1.50 : John Nash, 262 j.; A. Powell, 22 j.; D. Thibert, 9 j.....		439 50
Journalier, P. Soulière, juillet-déc., juin, 181 j. à \$1.25.....		226 25
Homme et attelage : Wm. Dawes, 1 j. à \$3.50; J. Soulière, 8 j. à \$3.....		27 50
Homme et attelage à \$2 : A. Lavoie, 9 jrs; J. Soulière, 8½ jrs.....		35 00
Ahearn, Wm., forgeage, \$11.80; Larocque, Alex., limer des scies, 18 à 25c.		16 30
Strachan, Wm.: câble de manille, 320 liv. à 11c.; ferronnerie, \$5.76.....		40 96
Victoria Foundry Co., ferronnerie.....		17 32
A reporter.....		21,180 03

Auditeur général—Partie Q

Glissoirs et estacades de la rivière Ottawa : Personnel—Fin.	\$ c.
Report	21,180 03
<i>Gatineau.</i>	
Noonan, D., maître d'estacade, 12 m. au 30 juin	500 00
Journaliers, jrs à \$1.50 : O. Barbe, 4½; F. Battison, 212; Jos. Chauran, 215½; A. Leamy, 128; Jas. Leamy, 83; E. Moreau, 52; F. X. Moreau, 2½; Wm. Mulligan, 20; J. Murphy, 77; Geo. McCann, 14; Wm. J. Noonan, 218; Elie St. Amand, 24½; A. Thibert, 21½	1,608 75
Journaliers, jrs à \$1.25 : J. Bélanger, 3; D. Bigras, 4½; F. Bigras, 4½; J. Bigras, 3; T. Bigras, 3; E. Chauran, 4½; J. Gallipeau, 8; E. McGrath, 8; Elie St. Amour, 5	54 39
Homme et cheval à \$2 : A. Lavoie, 2 j.; E. Leamy, 1 j.; Geo. Robb, 1 j.	8 00
Homme et attelage, Geo. Robb, 5½ j. à \$3	15 75
Cie de Transp. d'Ottawa, remorq. chal. de la riv. Ottawa à la tête de l'estacade de la Gatineau	10 00
Strachan, Wm., câble de manille, 470 liv. à 11c.	51 70
<i>Carillon.</i>	
Middleton, John, sous-maître de glissoir, 312 jours ouvriers au 30 juin à \$1.40	436 80
Journaliers, jrs à \$1.25 : P. Bélanger, 5; Procule Bélanger, 5; Prosper Bélanger, 5; J. B. Campeau, 5; J. B. Clements, 10; Geo. Décosse, 11½; F. X. Durocher, 125; J. Durocher, 2½; T. Durocher, 1; F. Fauvel, 8; D. Fournier, 5; J. Hooper, 5; O. Labrèche, 5; J. P. Middleton, 5; T. Miller, 11½; H. Moyneur, 10; M. Moyneur, 5; H. McKinnon, 125	436 89
Brown, Wm., et Fils : huile bouillie, 2 galls à 75c.; ferronnerie, \$2.05	3 55
24,305 86	
Glissoirs et estacades de la rivière Ottawa : Réparations.	
<i>Rivière Pétéwawa.</i>	
Mulligan, Hugh, inspecteur, 6 j. à \$3.50; Pink, Thos., forgeage, \$1.15	22 15
Réparations à la 2e chute et à l'embouchure, 8 sept.—31 oct. 1894 : mesureurs, etc., A. Taylor, 17 j. à \$1.50; bûcherons, 15 j. à \$1.50, 11½ à \$1.35; journaliers, 60½ j. à \$1.25; homme et attelage, 12 j. à \$3.50	181 16
<i>Rivière Noire.</i>	
Poupore, W. S., rép. les côtés et les fonds du glis., planç. d'érab. de 4-pcs, 4,774 pds à \$20 ..	95 48
Mulligan, Hugh, réparateur et mesureur en général, 3 j. à \$3.50	10 50
<i>Rivière Coulonge.</i>	
Bastien, Alphonse : carvelles, 1,745 liv. à 4½c.; forgeage, \$7.55	86 08
Gillies, Philip : pin blanc de 10 x 12, 784 pds lin. à 13c., 1,151 à 15c.; planche de pin blanc, 10,444 pds à \$10	379 01
Gravelin, Peter : pin bl. de 10 x 12, 462 pds l. à 13c.; piquets de chêne de 7 x 7, 32 pds l. à 13c.	64 22
Mulligan, Hugh, réparateur et mesureur en général, 8 j. \$3.50	28 00
Reid Frères : poudre à pétarder, 24½ liv. à 15c.; ferronnerie, \$3.40	7 08
Réparat., 2-27 nov., 25 avril—28 mai : contrem., Zéph. Leclair, aîné, 27 j. à \$2.50; charp., Zéph. Leclair, jeune, 5 j. à \$1.90; bûcherons, 112½ j. à \$1.40; journaliers, 162 j. à \$1.25; hommes et attelages, 23½ j. à \$3; homme et cheval, 17½ j. à \$2	542 12
<i>Calumet.</i>	
Brown, Jos. : planche de pin bl. de 3-pcs, 4,095 pds m. p. à \$16; attel. et homme, \$3.50	69 02
Ferrier, Jos., bois de const. méplat de 9-pcs, 763 pds l. à 8c.; Thacker, J. E., forg., \$5.66 ..	66 70
Reid, Frères : fer, 500 liv. à 2½c.; ferronnerie, \$10.88	22 88
Turpain, exéc. C. C. W., planche de pin blanc de 2-pcs, 1,000 pds à \$11	11 00
Réparer le 3me tablier du glissoir et de la décharge, 1-31 oct. 1894 : bûcherons, 21 j. à \$1.50; journaliers, 88 j. à \$1.25; hommes et attelages, 14½ j. à \$3.50	192 27
<i>Montagne.</i>	
Mulligan, Hugh, inspecteur et mesureur en général, 3 j. à \$3.50	10 50
<i>Portage-du-Fort.</i>	
Mulligan, Hugh, inspecteur et mesureur en général, 8 j. à \$3.50	28 00
McLaren, John, Ross P. O. : Réparer la jetée au pied du glissoir, côté sud endommagé par l'eau haute	80 45
Estacade conductrice à la tête du glissoir, côté sud : 210 pds d'estacade à trois rangs, 630 pds lin. de pin blanc de 12 x 12 à 30c.; divers, \$90.83	279 83
Batardeau du glissoir : 2 aiguilles en érab. de 13 x 14 x 28½, 56½ pds lin. à 40c.	22 60
A reporter	2,199 06

Glissoirs et estacades de la rivière Ottawa : Réparations— <i>Suite.</i>		\$ c.
Report.....		2,199 05
<i>Rivière Madawaska.</i>		
Barry, James: planc. d'érable, 12 pds de long, 4,161 pds à \$20; planc. de pin blanc de 3-pcs, 13 pds de long, 8,135 pds à \$10.....		164 57
Birkett, Thos., carvelles de 8 x 7, 7 barillets à \$3.40; Dempsey, J. S., ferronnerie, \$2.54.....		26 34
Dempsey, Patrick, chaloupe de 20 pds et 2 prs de rames.....		20 00
Devine et McGarry, 3 tarières, \$1.85; Doolan et White, forgeage, \$11.45.....		13 30
Dillon, John, High-Falls— Pour couvrir des digues à Ragged-chute, planc. de 4-pcs, 22 pds de long, 13,354 pds à \$10. Little-Rapids, répar. et const. digue princip. à travers le chenal ouest entre la rive princ. et l'île, qui fut emportée par les hautes eaux, et construite 2 jetées protect. en arrière: pin blanc de 12 x 12, 1,521 $\frac{3}{4}$ pds à 22c.; pruche de 11 x 12, 3,732 pds l. à 18c.; remplissage en pierre, 1,054 $\frac{3}{4}$ vgs c. à 40c.; excavation dans le roc au chenal principal en dehors de la digue, 33 $\frac{3}{4}$ vgs c. à \$2.....		1,507 64
Harvey, John L., Arnprior (\$4,315.69)— Réparations à la jetée à la batture Sutherland: pin blanc de 12 x 12, 768 pds à 23c.; remplissage en pierre, 100 $\frac{3}{4}$ vgs c. à 80c.; carvelles de 20 x 8, 254 $\frac{1}{2}$ liv. à 6c.....		272 50
Réparat. à la jetée de dériv. en aval des gliss. d'Arnprior: pin blanc de 12 x 12, 685 pds à 23c.; pin blanc de 10 x 10, 504 pds l. à 21c.; remplage en pierre, 110 $\frac{1}{2}$ vgs c. à 80c.; carvelles de 20 x 8, 233 $\frac{1}{2}$ liv. à 6c.....		366 02
Répar. à 4 jetées-estacades à l'embouch. de la riv., pin blanc de 12 x 12, 1,807 $\frac{1}{2}$ pds l. à 23c.; pin blanc de 10 x 10, 782 $\frac{1}{2}$ pds lin. à 21c.; planch. de pin bl. de 6-pcs, 4,491 pds à \$20; remplage en pierre, 147 $\frac{1}{2}$ vgs c. à 80c.; carvelles, 2,427 liv. à 6c.....		938 51
Répar. à 3 vieilles jet.-estacades à l'embouch. de la riv.: pin blanc, 12 x 12, 118 $\frac{1}{2}$ pds l. à 23c.; pin bl., 10 x 10, 44 $\frac{3}{4}$ pds l. à 21c.; planche, 73 $\frac{1}{2}$ pds à \$20; carvelles, 189 $\frac{1}{2}$ liv. à 6c.....		62 71
Réparat. à la digue supérieure, côté sud des rapides Plats: pin blanc, 12 x 12, 1,395 $\frac{1}{2}$ pds l. à 23c.; pin bl., 14 x 14, 48 pds l. à 28c.; planche de pin bl. de 4-pcs, 9,388 pds à \$20; carvelles et boulons, 1,843 liv. à 6c.....		632 69
Réparat. à la digue inférieure, côté sud des rapides Plats: pin, 12 x 12, 1,322 $\frac{1}{2}$ pds l. à 23c.; pin, 10 x 10, 537 pds à 21c.; planche de pin blanc de 4-pcs, 1,184 pds à \$20; rempl. en pierre, 203 $\frac{3}{4}$ vgs c. à 80c.; carvelles et boulons, 693 liv. à 6c.....		645 34
Réparat. à 15 jet.-estacades à l'embouchure de la riv.: pin, 12 x 12, 2,263 $\frac{3}{4}$ pds l. à 23c.; pin, 10 x 10, 866 $\frac{1}{2}$ pds l. à 21c.; planche de pin, 5,782 pds à \$20; remplage en pierre, 245 $\frac{1}{2}$ vgs c. à 80c.; carvelles, 2,510 $\frac{1}{2}$ liv. à 6c.....		1,165 44
Réparation à la digue du côté nord des rapides Plats: pin, 12 x 12, 20 pds l. à 23c.; planches de pin de 4 pcs, 2,016 pds à \$20; carvelles, 130 liv. à 6c.....		52 72
Réparat. à la digue au pied des Longs-Rapides: pin bl. 12 x 12, 255 $\frac{3}{4}$ pds l. à 23c.; remplage en pierre, 143 $\frac{3}{4}$ vgs c. à 80c.; carvelles, 156 liv. à 6c.....		80 01
Réparation au glissoir d'Arnprior: pin blanc, 10 x 14, 962 $\frac{3}{4}$ pds à \$20; planche d'érable, 2,175 pds à \$30; carvelles, 18 x 8, 337 $\frac{1}{2}$ liv. à 6c.....		104 75
Mulligan, Hugh, inspecteur et mesureur en général, 59 j. à \$3.50.....		206 50
Victoria Foundry Co.: boulons, 102 liv. à 5c.; carvelles, 18 et 20-pcs, 2,113 liv. à 4c.....		89 62
Workman et Cie, marteau en acier, 12 liv. à 13c.....		1 56
Réparat. aux travaux à High-Falls, Barrett's-chute, Ducks et Chain Rapids, 1er sept. 9 oct. 1894: charpentier, 62 j. à \$2, 27 à \$1.75; journaliers, 109 $\frac{3}{4}$ j. à \$1.35; forgerons, 2 $\frac{1}{2}$ j. à \$2; hommes et attelages, 27 $\frac{1}{2}$ j. à \$3.50.....		419 79
<i>Chats.</i>		
McFarlane, A. H., réparat. aux glissoirs, fév.-mars 1895: pin blanc méplat de 9-pcs, 713 $\frac{1}{2}$ pds l. à 18c.; pin blanc, 12 x 12, 483 pds à 25c.; planche d'orme, 5,494 pds à \$28; remplage en pierre, 71 $\frac{1}{2}$ vgs c. à 50c.; carvelles, 1,074 $\frac{1}{2}$ liv. à 6c.....		503 15
<i>Chaudière-Nord.</i>		
Ahearn, Wm.: boulons et noix, 600 liv. à 5c., forgeage, \$16.90.....		46 90
Baillie, W. et J., planche d'orme de 3-pcs, 7,466 pds à \$22.20.....		165 74
Booth, J. R., planche de pin de 3 et 4-pcs, 21,022 pds à \$14.....		294 31
Cie Bronson et Weston: pin à estacades de 10 et 12-pcs, 1,043 pds l. à 8c.; bois de rebut, 3 x 11, 2,036 pds à \$12; divers bois de service, \$32.19.....		140 06
Eddy Co., pierre, 6 toises 27 pds à \$3, \$18.37; Victoria Foundry, forgeage, \$7.30.....		25 67
Mulligan, Hugh, inspecteur et mesureur en général, 8 j. à \$3.50.....		28 00
<i>Chaudière-Sud.</i>		
Ahearn, Wm., forgeage, \$35.57; Parr, J. A., bois de service, \$25.34.....		60 91
Baillie, W. et J., orme de 3-pcs, 9,210 pds à \$22.20.....		204 46
Mulligan, Hugh, inspecteur et mesureur en général, 11 j. à \$3.50.....		38 50
Strachan, Wm., ferronnerie, \$6.11; Victoria Foundry, forgeage, \$16.95.....		23 06
Charpentier, Ed. Brannigan, 8 j. à \$2; homme et cheval, A. Lavoie, 14 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.....		45 00
Bûcherons à \$1.50: Alfred Aubrey, 21 $\frac{1}{2}$ j.; D. Thibert, 47 j.....		102 75
Journaliers à \$1.25: L.S. Cloutier, 17 j.; S. Giroux, 1 $\frac{1}{2}$ j.; F.X. Plante, 21 j.; Geo. Robb, 4 j.; P. Soulière, 30.....		91 88
A. reporter.....		10,867 99

Auditeur général—Partie Q

Rivière Ottawa, glissoirs et estacades—Réparations—Fin.

	\$ c.
Report.....	10,867 99
<i>Chaudière Nord et Sud (pièces justificatives non divisées).</i>	
Mason, Wm., et Fils : planche d'orme de 3 pcs, 15,834½ pds à \$22.20 ; pin blanc, 10 x 13 x 16, 3,120 pds à \$16 ; pin blanc, 10 x 13 x 13, 2,535 pds à \$15 ; divers bois de service, \$8.66...	448 12
Charpentier, E. Brannigan, 7 j. à \$2 ; homme et cheval, A. Lavoie, 22½ j. à \$2.....	59 00
Bûcherons : Alfred Aubrey, 33½ j. à \$1.50 ; Abr. Thibert, 8 j. à \$1.40 ; Paul Thibert, 44 j. à \$1.50.....	127 45
Journaliers à \$1.25 : L. Cloutier, 35½ ; M. Delaney, 2 ; A. Kelly, 4 ; Isidore Lafrance, 13 ; F. X. Plante, 10 ; O. Sauvé, 5½ ; P. Soulière, 52.....	152 50
<i>Gatineau.</i>	
Ahearn, Wm. : chaînes d'un ½ pce pour estacades, 20 à \$1.25 ; forgeage, \$1.35.....	26 35
Bingham, S., réparer les estacades, avril, mai, juin, 1895 ; contremaitre, ½ j. à \$2.12½ ; bûcherons, 14 j. à \$1.40, 130½ à \$1.30 ; journaliers, 33 j. à \$1.25.....	213 91
Lagace, Jos., surv. de l'estac. sur la rivière Gatineau, 5 semaines au 21 juin à \$1.....	5 00
Leamy, Mlle E., remplissage en pierre du caisson qui protège le pont sur le canal en bas, 120 vgs cubes à 50c.....	60 00
Victoria Foundry Co. : fonte, 342 liv. à 5c. ; divers, \$20.22.....	37 32
Enlever les obstacles du creek qui conduit de l'étang à la rivière Ottawa, 26 sept. au 20 oct. 1894 ; journaliers, 92½ j. à \$1.25 ; garçon conducteur, 3½ j. à 50c. ; cheval et tombereau, 20½ j. à \$1.25 ; conducteur de cheval et tombereau, 16½ j. à \$1.75.....	170 68
<i>Carillon.</i>	
Cole, S., pour réparer les estac. conduct. à la tête du glissoir : 500 pds lin. d'épin. blanche, 12 x 12 à 20c. ; 80 pds lin. de pruche, 14 x 14 à 20c. ; 72 pds lin. de pin, 10 x 12 à 20c.....	130 40
Hawksbury Lumber Co., madriers choisis de 3 pcs, 4,800 pds à \$10.....	48 00
Hodgson, D. L., forgeage, \$9.10 ; Middleton, J. P., charrier 4,800 pds de madriers, \$9.60.....	18 70
McOuat et McRae : boulons tournés de 42 x 1½ pouce pour l'estacade conductrice à la tête du glissoir, 40 à \$1.10 ; 40 rondelles, \$1.20.....	45 20
Wilson, J. H. : carvelles, 8 x ½, 6 barilletts à \$3.40, 3 à \$3.18½ ; transport, 95c.....	30 91
Réparations, du 15 au 22 mai 1895 ; journaliers, 39 j. à \$1.25.....	48 75
<i>Dépenses en général.</i>	
Jacks, Wm. et Cie, Glasgow : chaîne de grue B. B., 2,500 pds, ¾ pce, 15,941 liv., \$458.92 ; 2,000 pds, ½ pce, 17,091 liv., \$482.68 ; moins transport, \$79.29.....	862 31
Chemin de fer du Canada-Atlantique, transport de chaîne de Glasgow.....	79 65
13,432 25	
Glissoirs : District de la Trent et Newcastle : Personnel.	
Rogers, R. B., ingénieur-contrôleur, 12 mois au 30 juin.....	800 00
Giroux, G. H., commis des travaux, 12 mois au 30 juin.....	400 00
Dinwoodie, John, maître de glissoir, Lakefield, 12 mois au 30 juin.....	150 00
Maîtres de glissoirs locaux—	
Rapides Chisholm : Clement Armstrong, 12 mois au 30 juin.....	200 00
Chutes Heeley : Hamilton Johnston, 12 mois au 30 juin.....	200 00
Buckhorn : Robt. T. Hill, 12 mois au 30 juin.....	100 00
Chutes Fénélon : John Jordan, 12 mois au 30 juin.....	100 00
Téléphone, 12 mois au 1er sept. 1895, \$20 ; conversat., sept. 1894, \$2.75 ; télégrammes, \$1.50	34 25
O'Connor et Hogg, services professionnels dans la cause de Boyd vs E. T. Smith.....	29 00
Poussette, A. P., services professionnels dans la cause de La Reine vs Jas. M. Irwin.....	10 00
2,023 25	
Glissoirs et estacades de la rivière Trent : Réparations.	
Dragage de la tranchée à Henderson's Narrows, lac Katchewanoo, 1er au 31 oct. 1894 : mécanicien du dragueur, Wm. Hungerford, 27 j. à \$2.50 ; prép. à la grue, Wm. Logan, 27 j. à \$1 ; chauffeur, Robt. Telford, 27 j. à \$1 ; cuisinier, Wm. Baptie, 25 j. à \$1 ; charpentiers, journaliers, conducteurs d'attelages, etc., \$346.26.....	492 76
Dragage de la tranchée à Henderson's Narrows, lac Katchewanoo, 17 au 29 juin, 1895 : mécanicien du dragueur, Wm. Hungerford, 12 j. à \$2.50 ; mécan. du remorq., Wm. White, 10 j. à \$1.75 ; timonier du remorq., F. Morin, 12 j. à \$1.40 ; cuisin., Wm. Baptie, 12 j. à \$1 ; homme d'équipage du drag., 22 j. à \$1 ; préposé à la grue, J. Cuthbert, 6½ j. à \$1 ; charpentiers, journaliers, etc., \$55.25.....	160 05
Construire des jetées au lac Katchewanoo, 14 au 29 juin 1895 : contrem., John Dinwoodie, 14 j. à \$3 ; charpentiers, 14 j. à \$1.75, 54 à \$1.50 ; journaliers, 26 j. à \$1.25.....	180 00
Réparer les estacades du lac Katchewanoo, 17 au 31 août 1893 : charpentiers, 8 j. à \$1.50 ; journaliers, 22½ jrs à \$1.25, 5½ à \$1.....	45 63
Reconstruire la glissoir aux chutes Heeley, 1er au 31 oct. 1894 : contremaitre, J. W. Dinwoodie, 25 j. à \$3 ; commis, Warren Trickey, 27 j. à \$1.50 ; charpentiers, 167 j. à \$1.50 ; journaliers, 78 j. à \$1.25 ; conducteurs d'attelages, 21 95 j. à \$2.50.....	518 33
A reporter.....	1,396 77

Glissoirs et estacades de la rivière Trent : Réparations—Fin.

	\$ c.
Report	1,967 77
Construire deux jetées à l'entrée du chenal Sawlog, chutes Fénélon, 2 au 31 juill. 1894 : contremaitre, Ers Bell, 19 j. à \$2.50; charpentiers, 40½ j. à \$1.50; journaliers, 55½ j. à \$1.25	177 57
Réparer le glissoir et l'écluse à Buckhorn, 1er au 31 oct. 1894 : contrem., John McWilliams, 27 j. à \$2.50; cond. d'attel., 17 j. à \$3; charp., 19 j. à \$1.75, 84 à \$1.60, 20½ à \$1.50; commis, Robt. Hill, 27 j. à \$1.25; main-d'œuvre, 209½ j. à \$1.25, 15 j. à \$1.00.....	626 80
Rép. l'estacade et les jetées, Peterboro', 16 au 31 juillet, 7 au 17 août 1894 : contrem., T. Croly, 10 j. à \$2.50, John McWilliams, 9 j. à \$2.25; charpentiers, 62 j. à \$1.50; journaliers, 55 j. à \$1.25, 10½ j. à \$1; conducteurs d'attelage, 2½ j. à \$2.75; charretiers, 1½ j. à \$2.....	227 34
Réparer l'estacade et les jetées au Petit-Lac, 5 au 26 avril 1895 : contrem., John McWilliams, 3 j. à \$2.25; journaliers, 30½ j. à \$1.25.....	44 86
Compléter le barrage à Burleigh, 6 au 31 août 1894 : contrem., Thos. Croly, 15 j. \$2.50; charp., 42 j. à \$1.50; forgeron, 22 j. à \$1.75; journaliers, Jas. Cassidy, 23 j. à \$1.25.....	167 75
Construire une jetée au bas du glissoir à Buckhorn, et réparer les estacades et jetées à Peterboro', 26 au 30 sept. 1894 : contremaitre, T. A. Hay, 8 j. à \$3; John McWilliams, 5 j. à \$2.25; charpentiers, journaliers, conducteurs d'attelages, etc., \$167.37.....	202 62
Menues réparations aux estacades et glissoirs, 1er au 5 fév 1895.....	27 37
Réparations, 8 au 31 mai 1895; contremaitre, David Cook, 9 j. à \$1.75; Thos. Croly, 3 j. à \$2.50; charpentiers, journaliers, conducteurs d'attelage, etc., \$48.71.....	71 96
Baptie, Wm., pension des hommes, 550 repas à 11c., 280 à 10c.....	88 50
Cie de téléphone Bell, téléphonier, \$8.10; Burke, E. W., touer une barge, \$10.....	18 10
Caddy, A. E., arpentage et plan du nouveau barrage et du glissoir aux chutes Burleigh.....	25 00
Calcut, H.: touer un chalan à Jubilé, \$10; usage d'un chalan, 23 juill. au 31 août, 35 j. à \$2; divers, \$12.....	92 00
Cie C.C.P., télégrammes, \$4.94; Craig, J., pierre, 7½ toises à \$2.25.....	21 81
Casement, W. H.: câble de fil métallique, ¾ pce, 190 pds à 15c.; ferronnerie, \$60.03.....	88 53
Dickson, Frères, rondelles, etc., \$3.84; Fitzgerald, G., forgeage, \$34.17.....	38 01
Giroux, G. H.: transport, \$10.73; voyage à Buckhorn, \$1.25.....	12 03
Green, A. T., piston de pompe, \$1; Hamilton, Wm. Co., ouvrage de fonderie, \$29.15.....	30 15
Jones, F. E., Louage de cheval, \$28.50; Meiklejohn, L., chaîne, 207 liv. à 5½c.....	40 40
Kelly, Thos., quatre aiguilles de pin 12 x 14 x 38 pour écluse n° 1 à \$8.....	32 00
Miller, Andrew, pierre, 14 toises à \$1.25; Moffat et Kinch, sabot de mât d'estacade, etc., \$29.....	46 50
Morton, E. T., carvelles, 70 liv. à 4½c.; Mulhern, B., louage de cheval, \$5.....	8 15
McCall, W. E., forgeage, \$13.97; McDonald, A., bois de service, \$226.55.....	240 52
Cie de pulpe et papier de Napanee: pin et pruche, 18,426 pds à \$9; divers bois de service, \$14.83; chalans à vapeur et hommes pour les charger de pierre, 10 hrs à \$2.....	200 65
Parker, Alber, bois de service, 750 pds lin. à 3½c.; Perley, H., forgeage, \$64.49.....	89 49
Peterboro' Co.: dynamite, 100 liv. à 35c.; câble de fil métal ½, 120 pds à 18c.; ferr., \$28.01.....	84 61
Pinger, S., bois de service, \$14.47; Cie Rathburn, bois de service, etc., \$221.13.....	235 60
Rowe, Thos., louage de cheval, etc., \$1.75; Shannon, John, forgeage, \$12.51.....	14 26
Smith, David, forgeage, \$41.27; Stafford, Wm., forgeage, \$47.91.....	89 18
Vapeur <i>Golden City</i> : chalan, 6 j. à \$2; touage, \$4.....	16 00
Strickland, R. C., chalans, 8 j., à 50c.; Tait et Douglas, ferronnerie, \$20.10.....	24 10
Thomas, T. B., louage de cheval, \$3; Trickey, W., déboursés, \$4.37.....	7 37
Young, C.: pruche, 42,208 pds à \$10; cèdre, 1,792 pds à \$10; bois de service non spécifié, 22,623 pds à \$10; divers bois de service, \$20.06.....	686 29

4,653 96

District de la Trent et Newcastle.

Massom Boyd et Cie, jugement et frais *re saisie* illégale de bois de service (crédit)..... 1,152 16

Chenal de Burlington : Personnel.

Payeur, Thos. Campbell, 12 m. au 30 juin à \$33.33..... 399 96
Aide-passeur, Alex. McDonald, 12 m. au 30 juin à \$25..... 300 00

Chenal de Burlington : Réparations.

Réparations à la jetée, août 1894—
Charpentiers à \$2 : Nathaniel Long, 4½d., Nelson Long, 4d..... 17 00
Journalier, Jas. Campbell, 4 jours à \$1.50..... 6 00
Réparer la jetée sud, 22 sept. au 24 oct. 1894—
Préparer du bois de service, Nelson Long, 28 j. à \$2.50..... 70 00
Charpentiers à \$2 : Nathaniel Long, 28 j.; Wm. Long, 23 j..... 102 00
Journaliers à \$1.50 : Jas. Campbell, 28 j.; Robt. Curtis, 24 j.; Jean Laurence, 9 jrs..... 91 50
Brayley, Jas.: carvelles, 1,440 liv. à 3½c.; carvelles, 150 liv. à 4c.; brouettes, 2 à \$1.75..... 56 31
Campbell, Thos. 4 voyages à Hamilton à \$1.85; divers déboursés, \$4.05..... 11 45
Curtis, Robt., pin, \$5.88; transport, \$1.56; 2 jours d'ouvrage, \$3..... 10 44
Perry, John., boulons à ceil de ½ pce, 640 liv. à 3½c.; forgeage, \$13.50..... 33 50
Thomson, Robt. et Cie, pin : 12 x 12 x 12, 15,552 pds à \$16; 10 x 10 x 20, 3,000 pds à \$18; 8 x 8 x 26, 1,525 pds à \$22; 6 x 6 x 12, 1,080 pds à \$16; 6 x 10 x 14, 3,010 pds à 16..... 401 82

800 02

Auditeur général—Partie Q

	\$ c.
Ecluse d'Yamaska : personnel.	
Gardien d'écluse, Antoine Labbé, 1er juill.-30 nov., 10 avril-30 juin, à \$40.....	308 00
Gardien d'écluse, Onésime Mineau, 1er juill.-30 nov., 10 avril-30 juin, à \$40.....	368 00
Labbé, Ant., à Berthier et retour, \$3.30 ; 2 télégrammes, \$1.00.....	4 30
620 30	
Ecluse d'Yamaska : réparations.	
Rép. et hangarage du matériel, 9 sept.-29 nov., journaliers, 53½ j. à \$1 ; attelage, \$3.....	56 50
Répar. d'écluse, charr. 5 toises de pierre, etc., 10-30 avril ; journaliers, 27 j. à 1 ; attelage, \$2.	29 00
Béland, J. H., peint. rouge, 4 brls à \$1.25 ; peint. bl., 2 brls à \$1.50 ; huile de gr. de lin, 5 gall. à 80c. ; ferronnerie, \$3.41.....	15 41
Labbé, Antoine, mesurer et recevoir la pierre, 4-19 janv. 1895, 14 j. à \$1.25 ; divers, \$8.38.....	25 88
Lambert, Jos., forgeage, \$2 ; Trempe, L. T., 50 sacs vides, \$3.....	5 00
Mineau, Onésime, mesurer la pierre, etc., 4-17 janv. ; 12 j. à \$1.25.....	15 00
Pierre, 26½ toises de 216 p. c. à \$8 la toise.....	211 21
Voyages, F. X. T. Berlinguet, \$21.85 ; Nap. Dagneau, \$27.95.....	49 80
407 80	
Ecluse de la rivière du Lièvre : personnel.	
Maître éclusier, A. M. McCallum, 12 m. au 30 juin 1895 à \$40.....	480 00
Journalier, Simon Raymond, 1er juil.-28 nov., 16 avril-30 juin à \$35.....	260 16
Macadamiser le chemin en aval de la jetée, John D. Lamb, 3 j. en nov. à \$1.25.....	3 75
Placer les estacades, 7-10 juin 1894 : R. Clement, A. Coté, J. McMillan, 3 j. chacun à \$1.25.	11 25
do 25-26 juin 1895 : R. Clement, A. Coté, J. D. Lamb, 2 j. chacun à \$1.25.	7 50
Plonger pour une chaîne de porte en juin 1894, Riley Clement.....	1 00
Coles National Manfg. Co. : pavillon de 7½ pds, \$4.25 ; frais de port, 15c.....	4 40
Jones, A. W., chaloupe et rames, \$12 ; Moran, M., forgeage, \$8.80.....	20 80
McCallum, A. M. : bois de chauff. p. le bur., 3 ans, 12 cordes à \$2.50 ; div. déboursés, \$10.....	40 00
McCallum et Lahaie : pétrole américain, 41½ gall. à 25c. ; brl, 80c. ; transport, 30c.....	11 48
840 34	
Ecluse de la rivière du Lièvre : réparations.	
Répar. en sept., 1894 : journaliers, 10 j. à \$1.25 ; hommes et attelages, 5 j. à \$2.50.....	25 00
Const. un mur de protect. à la culée de l'ouest, sept. 1894 : charpent, Jas. Corrigan, 17 j. à \$2, journaliers, 54 j. à \$1.25 ; Duncan McMillan, et attelage, 8 j. à \$2.50.....	121 49
Rentrer et amarrer estacades, 26 nov. : Riley Clement, J. D. Lamb, 1 j. chaque à \$1.25 ; D. McMillan, et attelage, \$1.50.....	4 00
Londale, M., faire et finir des carvelles, 250 à 1½c.....	3 75
McMillan, Duncan, bois de construction, 1,638 pds à 5c.....	81 90
McCallum et Lahaie : brouettes, 2 à \$5.50 ; carvelles, 277 liv. à 6c. ; ferronnerie, \$3.94.....	31 56
267 70	
Bassin de radoub d'Esquimalt.	
Gardien, John Devereux, 12 m. au 30 juin.....	2,000 00
Mécanicien, A. C. Muir, 12 m., \$1,200 ; 2e mécanicien, W. J. Muir, 12 m., \$960.....	2,160 00
Chauffeurs : Fred. N. Jones, 12 m., \$720 ; Edmund Williams, 12 m., \$720.....	1,440 00
Charpentier, A. D. Grieve, 12 m., \$960 ; gardien de nuit, John Stock, 12 m., \$600.....	1,560 00
Journaliers : John Boyle, 12 m., \$600 ; Wm. Young, 12 m., \$600.....	1,200 00
Briqueteur, W. A. Jones, const. un fourneau pour fondre le cuivre et la fonte, 4 j. à \$5.....	20 00
C. P. Nav. Co., fret et arrâges sur pompe de fer de Baldwinville.....	53 15
Dunsmuir, R., et Fils, houille noisette de Wellington, 241 tonnes à \$2.50.....	602 50
Aqueduc d'Esquimalt, 12 m. au 30 juin, eau, 554 M. galls à 50c.....	277 00
Marvin, E. B., et Cie : huile à cyl. valvoline, 10 galls à \$1.35 ; garniture, 25½ liv. à 40c. ; divers, \$3.25.....	26 95
Morris Machine Works, Baldwinville, 1 pompe n° 12 R. H., moins cadre.....	170 00
McFarland, Geo., houille à poêle, \$11.75 ; usines de Pt. Ellis, ouvr. de fonderie, \$67.68.....	79 43
McQuade, P., et Fils : rouge de p., 1,112 liv. à 6c. ; bl. de plomb, 125 liv. à 6½c. ; h. skidegate, 108 boîtes à \$4.25 ; huile bouillie, 46½ galls à 70c. ; Chand., 60 liv. à 15c. ; déchets de coton, 108 liv. à 11c. ; garniture, 21½ liv. à 75c. ; ciment, 2 brls à \$3.50, 1 à \$3.75 ; argile réfractaire, 2 brls à \$5 ; diverse ferronnerie, \$41.93.....	249 24
Prior, E. G., et Cie, à resp. lim. : boyau couv. en fil de fer de ¾, 100 p. à 15½c. ; roue d'émeri de 12 x 2, \$10.50 ; diverse ferronnerie, \$35.52.....	61 27
Rithet et Cie, étain en saumon, 80 liv. à 21c. ; Cie Sayward, bois de construction, \$34.62.....	51 42
Steamer <i>Lotie</i> , fret sur houille de Nanaïmo et décharger 241 tonnes à \$1.15.....	277 15
Union Colliery, coke, 2 ton à \$10 ; Cie de tél. V. et E., téléphone au bassin, 12 m., \$84.....	104 00
Cie de ch. de fer électrique de Victoria, 600 bill. d'Esquimalt pour le capit. Devereux, 7 mars 1894 au 25 fév. 1895.....	51 00
5 artic. au-d. de \$10 chaq. : ferron., \$9.11 ; bois de s., \$8.65 ; fr. de port, \$6 ; sable, \$2 ; char., \$1.....	26 76
Compte de l'imprimeur de la reine pour formules et livres.....	9 89
10,419 76	

Bassin de radoub de Lévis.

	\$ c.
Maître de bassin, U. Valiquet : appoint., 12 m., \$1,800; allocat. pour logement, \$200; payé au messager pour transport de la malle, 12 m., \$24; divers déboursés, \$44.62.....	2,068 62
Contremaître, Honoré Lamontagne, 12 m. au 30 juin.....	1,000 00
Ingénieur-mécanicien, Wm. MacDougall, 12 m. au 30 juin à \$75.....	900 00
Aide-mécanicien, Napoléon Lemelin, 12 m. au 30 juin à \$45.....	540 00
Chauffeur, Narcisse Lemelin, 12 m. au 30 juin à \$32.....	384 00
Gardienn de nuit, Théod. Chabot, 12 m. au 30 juin à \$45.....	540 00
Briqueteurs à \$2: Eloi Giroux, 6½ j.; Hon. Trépanier, 4½ jrs.....	22 00
Charpentiers à \$1.25: Phidime Marcoux, 26½ j.; Johnny Robitaille, 11½ jrs.....	47 82
Journaliers, jrs à \$1.25: N. Drapeau, 1; C. Guay, 1; Ph. Marcoux, 45½; D. Marotte, ½; Art. Samson, 4; Jos. Turgeon, ½.....	65 32
Journaliers, jrs à \$1: Geo. Bernier, 28½; H. Drapeau, 4½; Ls. Drapeau, 2½; Jos. Fortier, 1; C. Gosselin, 2; A. Lapièrre, 4½; P. Lemelin, 3; O. Lemieux, 15½; John Mainville, 1½; Jos. Mainville, 1½; Phidime Marcoux, 61; Jos. Myrand, 6½; Wm. Powell, 2; John Robitaille, 3½; Art. Samson, 50½; D. St. Pierre, 9.....	227 00
Charretier et cheval à \$2: A. Guay, N. Guay, E. Vien, 4½ j. chaque.....	27 00
Charretier et cheval à \$1.50: J. Bissonnette, 3 j.; A. Samson, 1 j.; E. Vien, 3 j.....	10 50
Andrews, F. H., et Fils : brique dure à construire, 6 M. à \$8.25; huile d'olive, 42½ galls à 90c.; huile à cylindre raf. filt., 40½ galls à 90c.; pétrole, 98½ galls à 13c., 49½ à 18c.; déchets de coton blanc, 510 liv. à 8½c.; cuir à courroie, 24 liv. à 50c.; divers, \$29.04.....	230 31
Beaver File Works : 84 limes, \$26.26; charriage, 75c.....	27 01
Cie Bell, téléphone au bassin, 12 m. au 29 juill. 1895.....	23 00
Borland, Robt., et Cie, houille de Sydney, 112 tonnes à \$4.....	448 00
Bourget et Cie, ferronnerie, \$38.30; Brunelle, P. D., registre de Lloyd, \$16.83.....	55 13
Carrier, Lainé et Cie, ouvrage de fonderie, compte présenté au minist. de l'agriculture.....	144 24
Cazes, J. B., toiture galv., 1,130 pds à 10c.; Guilbault, T., sable, 4 charges à 65c.....	115 60
Cie Chinic, siffet à vapeur, \$40; ajustages, \$20; soupape de siffet, \$10.25; diverse ferronnerie, \$29.95.....	100 20
Davie, Geo. T., hommes pour entrer et sortir les navires du bassin à \$2 par jour, <i>Amarynthia</i> , 46 j.; <i>Chollerton</i> , 36 j.; <i>Constance</i> , 16 j.; <i>Hestia</i> , 38 j.; <i>Turret Bay</i> , 20 j.; <i>Turret Crown</i> , 40 jrs.....	392 00
Guillot, F., chaux, 20 boiss. à 25c.; Paradis, Tél., bois de service, \$29 30.....	34 30
Madden et Ellis, houille de Sydney, 100½ tonnes à \$4.....	402 00
Mercier, J. E.: ampère-mètre du <i>Queen</i> , 75 ampères, \$38; volt-mètre du <i>Queen</i> , 0 à 150 volts, \$36.50.....	74 50
Webster, G. M. et Cie, meilleure houille de Sydney, 105 grosses tonnes à \$4.....	420 00
Bureau de la papeterie, \$15.75; compte de l'imprimeur de la reine, \$7.32.....	23 07
	8,321 62

Bassin de radoub de Kingston.

Maître de bassin, Jas. Wilson, salaire, 12 m. au 30 juin, \$1,400; déboursé, \$1.52.....	1,401 52
1er mécanicien, R. McLeod, 12 m. au 30 juin à \$75.....	900 00
Gardienn de nuit, P. Hurley, 12 m. au 30 juin à \$45.....	540 00
Chauffeur à \$1.50: Wm. Geaghean, 365 j.; Chas. D. Staley, 365 jrs.....	1,095 00
Charpentier, John Nicholson, 6½ jrs à \$2.....	13 00
Journaliers, h. à 15c.: A. Andrew, 51½; F. Andrew, 4; J. Blondam, 23; D. Fitzgerald, 12; J. Knott, 30; J. Maville, 15; R. McGorman, 5; P. Ryan, 3; John Sullivan, 44.....	28 12
Anglin, S. et Cie : pin, 228 pds à \$15, 1,124 à \$17, 2,804 à \$18, 1,016 à \$20; charriage, \$1.....	94 32
Cie Bell, téléphone au bassin, 12 m. au 1er nov. 1895.....	25 00
Bibby, H. D. : pétrole amér., 45 galls à 30c.; diverse ferronn., \$6.07; rép. la toiture, \$48.67.....	68 24
Breck et Booth, houille, ouf, 3 ton. à \$6; Cockburn et Fils, forgeage, \$15.79.....	33 79
Can. Loco. & Engine Co. : réparer la grue à vapeur, \$130; ferronnerie, \$15.75.....	145 75
Dalton et Strange : huile bouillie, 20 galls à 70c.; térébenthine, 3 galls à 60c., 2 à 70c.; blanc de plomb, 50 liv. à 5c., 50 à 5½c.; boyau de ¾ de p., 100 p. à 11c.; diverse ferronn., \$22.53.....	55 96
Driscoll, D., loyer de bureau, 12 m. au 30 juin 1895 à \$12.50.....	150 00
Herbert, Ls.: couvrir la chambre de chauffe, 16½ pds c. à \$1.50; 2 hommes, 3 jrs chaque à faire des échafauds, \$10.50.....	35 25
Kingston Elastic Paint Co., peinture, 25 galls à 90c.....	22 50
Kingston Planing Mill, bois de s., etc., \$15.91; aqueduc de Kingston, 3 ans au 31 mars \$7.50.....	23 41
Jamieson, Jos., ajustage d'appareil à vap., \$22.29; Cie Madden, vernis, 7 galls à 90c.....	28 59
Newlands, Geo.: nettoyer des murs, hommes, 59 hrs à 17½c.; jointoyer les murs avec du ciment de Portland, 17 j. à \$3; divers, \$34.95.....	94 28
Cie Rathbun : pin, 1,550 pds à \$16; charriage, 25c.....	25 05
Savage, Frères : peinturer la chambre des machines, 9½ j. à \$2; divers, \$11.09.....	30 69
Swift, Jas. et Cie: houille à grille, 170-24 ton. à \$3.85; houille, ouf, 3 ton. à \$6, 67-96 à \$4.06; houille, noisette, 12 ton. à \$4.06; bois franc, 25 cordes à \$4.39.....	1,107 81
6 item au-dessous de \$4: ferronnerie, \$7.95; télégrammes, \$3.03; papeterie, \$3.....	13 98
Compte de l'imprimeur de la reine, pour formules, livres, etc.....	7 25
	5,939 51

Auditeur général—Partie Q

Havres et rivières : Personnel en général.

Estacades de Belœil :

	\$ c.
Bienvenu, Azarie : gardien d'estacades, 12 m. au 30 juin 1895	100 00
do rentrer les estacades pour la saison d'hiver	10 00
do sortir les estacades au printemps.	10 00

Canal d'alimentation de la rivière Saint-Louis :—

Lebœuf, Pierre, gardien, 12 m. au 30 juin 1895	120 00
do louage d'un cheval à la rivière Saint-Louis, 5 voyages à \$1.	5 00

245 00

Havres et rivières : Réparations en général.

Grand Pabos : détaillé sous ce crédit. (Page Q—135)

Malbaie (\$175.69) :—

Bordereau de paye, 24 sept. au 9 oct. 1894 : contremaître, Jean Warren, 13½ j. à \$2 ; charpentier, Geo. Warren, 13½ j. à \$1.50 ; journalier, Eph. Talon, 7½ j. à \$1.	54 75
Bourget et Cie, fer de ¾ pce carré, 321½ liv. à \$2.30.	7 40
Cie Chinic : fer 1 pce carré, 3,006 liv. à \$2.40 ; fret et charriage, \$3.45.	75 59
Villeneuve, G., forgeage de boulons, 400 liv. à 1c. ; Warren, Jean, déboursés, \$6.05.	10 05
Warren, Edouard, bois de construction, 5 x 6, 930 pds à 3c.	27 90

Quai de la Reine, Québec (\$58.47) :—

Bordereau de paye, 1-22 oct. 1894 : charpentier, F. Turgeon, 6½ j. à \$1.80 ; journaliers, 8½ j. à \$1.25 ; charretier, \$1.60.	23 93
Bronard, D., 2 courbes, \$2 ; Cie Chinic, ferronnerie, \$2.84.	4 84
Paradis, T. : pin, 18 x 18 x 13 pds, 87½ pds cub. à 19c. ; madriers de 3 pcs, 567 pds à \$12.50	23 70
Peters, Simon, orme, 20 pds à 30c.	6 00

Breen, Thos., ingénieur local, Québec : frais de voyages. 449 33

Launière, A. G., payeur pour le district de Chicoutimi, août-oct. 1894 : 1½ pour 100 de commission sur \$4,957,77, \$74.32 ; frais de voyages, \$57. 131 32

Tremblay, Lucien, payeur pour le district du Saguenay, juillet-juin : 1½ pour 100 de commission sur \$4,631.48, \$69.48 ; frais de voyages, \$104.84. 174 32

Tremblay, J. A., ingénieur local, Saint-Roch-des-Aulnais—
Services, du 1er août 1894 au 30 juin 1895 : 334 jours à \$4. 1,336 00
Frais de voyages. 361 13

Valiquette, U., ingénieur local, Saint-Joseph-de-Lévis : frais de voyages, etc. 217 50

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa. (Page Q—17) 1,136 87

4,472 34

Estacades des Chenaux : Cie d'amélioration du haut de l'Ottawa.

Cie d'amélioration du haut de l'Ottawa, un cinquième des perceptions aux estacades des Chenaux pendant l'année terminée le 15 déc. 1894. 1,557 69

Perception des droits de glissoirs et d'estacades.

Trois-Rivières :—

Dagneau, Nap.: payeur et sous-percepteur, 11 mois à \$50 ; frais de voyages et divers déboursés, \$6. 556 00

Ottawa :—

Cie de téléphone Bell : téléphone au bureau, \$40 ; Living, H., Ottawa, ferronnerie, \$3.86. 43 68

McCallum, A. M., frais de port et honoraires d'enregistrement sur lettres et documents, depuis mai 1892 jusqu'à date, 36 mois à 20c. par mois. 7 20

Cie manufacturière d'Ottawa, 2 paires de rames pour la chaloupe des officiers à \$2.75. 5 50

Chaloupiers : John Redmond, \$422.25 ; Jas. Steen, \$537.75. 960 00

Bureau de la papeterie, \$66.95 ; imprimeur de la reine, \$189.71. 256 66

Appointements dans le ministère à Ottawa. (Page Q—11) 1,218 00

Divers déboursés par le percept. E. T. Smith : copies de rapports, \$15 ; rapports sur les billots, \$10 ; vérifier les rapports, \$5 ; frais de port pour les maîtres de glissoirs, \$3.14 ; barèmes, \$3 ; téléphone, \$1.75 ; testament, 50c. ; glycérine p. tampons, 20c. 38 59

Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa. (Page Q—17) 538 89

3,624 52

Communication télégraphique entre l'île du Prince-Edouard et la terre ferme.

Cie de télégraphe Anglo-Américaine, entretien et exploitation de la ligne en 1894. 1,946 66

Entretien des télégraphes : Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes.

Sommaire.

Ligne de la quarantaine : Québec à la Grosse-Isle. 795 67

Rive Nord du Saint-Laurent ; Baie Saint-Paul à la Pointe aux Esquimaux. 8,793 30

Ligne d'Anticosti : Rivière Saint-Jean à l'île d'Anticosti, la rivière au Renard et Gaspé. 2,329 69

A reporter. 11,918 66

Entretien des télégraphes : Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes—Suite.

\$ c.

Report 11,918 66

Sommaire—Fin.

Iles de la Madeleine : câble du Cap Saint-Laurent et entre les îles	2,317 91
Ligne d'Escuminac : Chatham, N.-B., à la Pointe Escuminac.....	625 45
do de la Baie de Fundy : Eastport, Maine, aux îles Grand-Manan.....	1,577 71
do du Cap Sable : Barrington, N.-E., au Cap Sable.....	299 52
do de Lingan : Pointe Basse, C.-B., à Lingan.....	50 00
do de Meat-Cove : Sydney-Nord, C.-B., à Meat-Cove.....	2,073 91
do de Chéticamp : Mabou, C.-B., à Chéticamp.....	768 48
do du Cap Ray : exploitée par la Cie de télégraphe Anglo-Américaine.....	250 00
Service du câble	4,159 03
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	9 72
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa..... (Page Q—17)	31 13
Rajustement avec frais par le ministère.....	728 98

24,810 50

Ligne de la quarantaine.

Grosse-Isle : P. Langlois, agent, 12 mois au 30 juin, \$50 ; batterie, \$4.....	54 00
Saint-François : Marie Blanche Emond, agent, 12 mois au 30 juin.....	50 00
Saint-Jean : P. Pouliot, agent, 12 mois au 30 juin.....	50 00
Saint-Laurent : Mme Marie Gobeil, agent, 12 mois au 30 juin.....	50 00
Sainte-Pétronille : Mme Eugène Blais, agent, 10 mois au 30 avril 1895, à \$4.16.....	41 60
Saint-Pierre : Marie Turcotte, agent, 12 mois au 30 juin.....	50 00
Frais de port, \$2.82 ; réparations, \$128.01 ; fret, 75c.....	131 58
Diverse main-d'œuvre : Roberge, Ed., \$19.50 ; Roberge, N., \$46.25 ; Roberge, T., \$12 ; Roberge, Wm., \$13.....	90 75
Cie de télégraphe G. N.-O., 12 mois au 30 nov. 1894— Usage des poteaux entre Québec et atterrissage du câble.....	35 00
Batterie à Québec, service de la ligne de la quarantaine.....	50 00
Service de la ligne de la quarantaine à Québec.....	100 00
Shaw, S. J., et Cie, diverses fournitures.....	40 24
Item au-dessous de \$10.....	52 50

795 67

Ligne de la Rive-Nord : (Cie de télégr. G.N.-O.) 12 m. au 30 juin 1895 (\$3,399.71).

15 agents à \$50 par année chac. : Baie des Bacons, Mme D. G. Savard ; Bergeronnes, Mme M. Savard ; Cap à l'Aigle, N. Duchaine ; Escoumanis, J. H. Topping ; Lacruche, A. Gauthier ; Mille Vaches, L. A. Puize ; Malbaie, Mme F. Vincent ; Port au Persil, A. Brassard ; phare de Portneuf, L. Bouchard ; Sault au Cochon, J. H. R. Forrest ; Saint-Alexis, O. Pellerier ; Saint-Alphonse, L. N. Simard ; Saint-Fidèle, rév. A. N. Parant ; St-Siméon, D. Gaudin ; St-Urbain, A. Boivin.....	750 00
Baie des Bacons : P. Bouchard, agent, 25 p. 100 de commission sur affaires.....	3 81
Baie Saint-Paul, F. Boivin, agent : appoint., \$180 ; 25 p. 100 de commission sur transact., \$8.22.....	188 22
Bersimis : R. H. Montgomery, agent, 25 p. 100 de commission sur affaires.....	80 80
Chicoutimi, Cie de tél. G.N.-O. : 25 p. 100 de comm. sur affaires, \$35.99 ; soin de la batterie, \$12.....	47 99
Portneuf-Mills : P. O. Bonenfant, agent, 25 p. 100 de commission sur affaires.....	13 47
Rivière-aux-Canards : Mme G. Bouillanle, agent, 12 m. au 30 juin.....	100 00
Tadoussac : J. E. Caron, agent : 1er déc. au 30 avril, 5 m. à \$4.16 ; 7 autres m., 25 pour 100 de commission sur affaires, \$73 27.....	94 07
Réparateurs, 12 m. chac., à \$35 : Lacruche, A. Gauthier ; Pointe au Bouleau, N. Caron ; Sault au Cochon, E. Courbron.....	1,260 00
Québec : Edwin Pope, Cie de télégr. du G. N.-O., surintendant, 12 m. à \$50.....	600 00
do do frais de port, \$27.74 ; réparations, \$195.96 ; fret et fournitures, \$37.65.....	261 35

Ligne de la Rive Nord : Dépenses d'Ottawa : 12 m. au 30 juin 1895.

Bergeronnes : E. Chanteloup, 1 plume pour le registre à ressort de Morse.....	37 50
Iles de Caribou : Isais Comeau, réparer la ligne, \$2.39 ; N. A. Comeau, 25 p. 100 de commission sur affaires, \$4.....	6 39
Godbout, N. A. Comeau : 11 m. au 30 avril, \$45.83 ; fr. de port, \$1.31 ; enlever les arbres tombés le long de la route de la malle à Manicouagan, prix annuel, \$16 ; réparer les huttes sur la route de la malle, \$17.50.....	80 64
Longue Pointe de Mingan— E. S. Vibert, agent et télégraphiste, transfert d'Anticosti, 12 m. au 30 juin à \$30 ; frais de port, 36c ; chambre de bureau, \$12.....	372 36
Shaw et Cie, 2 tendeurs de fil métallique, courroies et bornes jumelles.....	3 80
Magpie— G. Molloy, agent : 13 m. au 30 juin à \$50, \$54.14 ; loyer, \$13 ; frais de port, 36c.....	67 50
Mechanical Supply Co., fil métall., \$1.43 ; Shaw et Cie, câble en fil métallique, 380 liv. à 7c., et transport, \$1.05.....	29 08

A reporter..... 3,996 98

Auditeur général—Partie Q

Entretien des télégraphes : Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes—Suite.		\$ c.
Report.....		3,996 98
<i>Ligne de la Rive-Nord : Dépenses d'Ottawa : 12 m. au 30 juin 1895—Suite.</i>		
Manicouagan—		
A. Lausier, agent, 12 m., \$499.92; frais de port, 36c.....		500 28
N.A. Comeau : canot en cèdre pour le service des signaux de la station, \$26.50; débarquer 2 boîtes de zinc, 50c.; les délivrer à la station de Manicouagan, \$10.....		37 00
Shaw et Cie : ferronnerie, \$9.19; divers hommes, réparations, \$40.30.....		49 49
Mingan : M. L. Maloney, agent, 13 m. au 30 juin à \$50, \$54.15; loyer, \$13; frais de port, 36c., divers hommes, réparations de la ligne.....		67 51 21 95
Moisie : D. Porlier, agent, 13 m. à \$50, \$54.13; loyer, \$13; frais de port, 36c.; moins payé deux fois en 1893-94, \$5.16.....		62 33
Réparations : A. Hamilton, \$7.80; J. Hamilton, \$7.80.....		15 60
Pentecost—		
E. H. Têtu, surintendant du district, 12 m. au 30 juin à \$90; frais de port, 72c.....		1,080 72
Gagnon et Frère, ferronnerie, etc., \$22.27; Shaw et Cie, ferronnerie, 45c.....		22 72
Divers hommes, réparations de la ligne.....		43 15
Pour réparations au bâtiment : Paul Coté, \$25; Wm Doyle, \$29.19; Gagnon et Frère, \$21.05; divers, \$30.74.....		105 98
Pointe-aux-Esquimaux—		
Mlle Domithilde Cormier, 50 p. 100 des affaires, 12 m. au 30 juin, \$133; f. de port, \$1.24.....		134 24
Chanteloup et Cie, rép. aux instruments, \$47.40; J. Cormier, réparations, \$3.90.....		51 30
Shaw et Cie : bois de charpente, \$22.80; poêle, \$12; ferronnerie, \$20.10; fret, \$6.65.....		61 55
Pointe-des-Monts : V. Faffard, agent, 11 m. au 30 avril à \$50, \$45.83; frais de port, 36c.....		46 19
Sept-Iles—		
P. E. Vignault : agent, 12 m. au 30 juin, \$180; loyer, \$12; frais de port, \$1.80; rép., \$1.30.....		195 10
F. Gallienne : prép. à la ligne de la Rive-Nord, E.B., 12 m. au 30 juin 1895, à \$45, \$540; loyer de magasin et soin des outils, matér., chaloupe, etc., 26 m. au 30 juin 1895, à \$2, \$52; frais de subsistance pendant son absence des Sept-Iles, 154 jrs à 50c.....		669 00
Wm. Mulrooney : chaloupe, 26 pds de quille, 9 pds de large, 45 pcs de profondeur.....		90 00
Shaw et Cie : tourniquets, faits sur commande, 3 à \$12; organeaux, ditto, 3 à \$4.50; toile de 7 pcs pour chaloupe à voile, 184½ vgs à 12c.; diverse ferronnerie, \$65.20.....		136 81 261 90
Diverses réparations à la ligne.....		57 19
Sheldrake : P. Touzel, agent, 11 m. au 30 avril, \$45.83; s. de la batterie, \$11; fr. de port, 36c.....		21 85
Diverses réparations à la ligne.....		4 04
Saint-Alexis : Ahearn et Soper, commutateur, \$3.85; frais de port, 19c.....		67 51
Rivière St-Jean : B. Chambers, agent, 13 m. au 30 juin, \$54.15; loyer, \$13; fr. de port, 36c.....		7 80
Diverses réparations à la ligne.....		180 36
Rivière Saint-Marguerite : Adolphe Therriault, agent, et réparateur de la ligne sur la section de 40 milles de la rivière Hall, 12 m. au 30 juin, à \$15; frais de port, 36c.....		57 19
Riv. du Tonnerre : H. LeBrun, agent, 11 m. au 30 avril, \$45.83; loyer, \$11; fr. de port, 36c.....		62 66
Baie de la Trinité, Est, S. J. Shaw, ferronnerie.....		45 83
Baie de la Trinité, Ouest : W. Z. Poulin, agent, 11 m. au 30 juin.....		1 95
A. Bilodeau, réparations à la ligne.....		31 57
Pont de la rivière de la Trinité, Gagnon et frère : madriers, 250 à \$10.30, 12 à 36c.; manches de hache, 12 à 12½c.....		87 93
Ahearn et Soper : jarres, 6 x 8, 144 à 37c.; cuivres de batterie, 200 à 15c.; 7 boîtes, \$4.65.....		95 41
Bellhouse, Dillon et Cie, sulf. de cuivre, 2,496 liv. à 3½c.; Cie de messag. Can., messag., \$1.80.....		2 75
Mechanics' Supply Co., prolongement de la sonnerie électrique pour le magasin.....		108 33
Middleton et Meredith : sulf. de cuivre, 2,703 liv. à 3½c.; fil de fer galv. n° 16, 208 liv. à 5½c.....		12 85
McHugh, H. J. : services pour recevoir et expédier des fournitures de télégraphe, 15 mars au 15 juillet 1893, à \$150 par an, \$50; moins solde de \$50, avance en argent (1893-4, Q—205, \$37.15).....		40 71
Cie de messageries de la Cité de Québec, charriage, \$11; Ruel, E., 153 boîtes, \$29.71.....		13 16
Shaw et Cie : tenailles de 8 pcs, 4 paires à \$1.75; ferronnerie, \$6.16.....		244 41
Str Otter, fret sur matériaux, \$186.45; bureau de la papeterie, Ottawa, \$57.96.....		8,733 30
<i>Ligne d'Anticosti et Gaspé : 12 m. au 30 juin 1895.</i>		
Pointe Sud-Ouest—		
Pope, Herbert, surintendant du district, appointements, 12 m.....		200 00
Pope, Grace, télégraphiste en chef, 12 m. à \$35.....		420 00
Baie des Anglais—		
Cabot, Frs : télégraphiste, \$50; entretien, \$75; loyer de maison, \$12; frais de port, 45c.....		137 45
Pointe-Ouest—		
Malouin, Alf. : télégraphiste, \$50; réparations, 90c.....		50 90
Rivière Beccsie—		
Duguay, Jos. : télégraphiste, \$50; entretien, \$50; réparations, \$10.50.....		110 50
Lac Salé—		
Carbery, N., télégraphiste, 1 m.....		4 16
Carbery, Thos. : réparateur général, 365 jrs à \$1; réparer les lignes, 113 jrs à \$1, 4 jrs à \$2; services d'un homme, 75 jrs à \$1; pension, 75 jrs à 50c.....		598 50
A reporter.....		1,521 51

Entretien des télégraphes : Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes— <i>Suite.</i>		\$ c.
Report.....		1,521 51
<i>Ligne d'Anticosti et Gaspé—Fin.</i>		
Shallop-Creek—		
Bradley, B. : télégraphiste, \$50 ; entretien, \$50 ; réparations, \$31.80.....		131 80
Pointe Sud—		
Nadeau, Alf. : télégraphiste, \$50 ; réparations, \$24.10.....		74 10
Heath-Point—		
Gagné, Z. : télégraphiste, \$50 ; réparations, \$27.70.....		77 70
Baie au Renard—		
Stubbert, J. : télégraphiste, \$50 ; entretien, \$50 ; loyer de bureau, \$12.....		112 00
Osborne, Edw. : rép. au télégraphe du camp à Sand-top, \$15 ; déblayer la ligne, \$8.....		23 00
Diverses dépenses—		
Robinson, E. G., pot. de télég., 80 à 20c. ; A. D. Richard et Fils, flanellette, 18 vgs à 7½c.....		17 35
Cie de ferronnerie Chinic : fournitures, \$17.33 ; fret, \$4.57 ; messageries, \$1.20.....		23 10
Shaw, S. J., et Cie, ferronnerie.....		7 57
Ligne de Gaspé—		
Annett, J. J. : télégraphiste, 12 m. à \$20 ; loyer de bureau, \$12 ; réparations, \$9.22.....		261 22
Bernier, N., Anse à Fougère : loyer du bur., 12 m. au 16 oct. 1894, \$12 ; nett. du bur., \$5.....		17 00
Chanteloup, E. : rép. 4 instruments de télég., \$27 ; boîte et emballage, 75c.....		27 75
Cie de télég. G. N.-O. : réparer la ligne entre la Rivière au Renard et Gaspé, \$16.75 ; solde due aux affaires d'Anticosti (transfert de Gaspé) pour 6 m. au 31 mai 1895, \$3.44.....		20 19
Dû par le surint. Pope, 30 juin 1895, \$435.87 ; moins dû par lui au 30 juin 1894, \$420.47.....		15 40
		2,329 69
<i>Ligne des Iles de la Madeleine : 12 m. au 30 juin 1895.</i>		
Surintendant du district, A. Lebourdais, 12 m. au 30 juin à \$50 ; loyer de bureau, \$48.....		648 00
Allocation de combustible, \$40 ; voyage, \$67.10 ; frais de port, \$4.91.....		112 01
Sous-surintendant, E. Renaud, 12 m. au 30 juin.....		50 00
Réparateur général, Pierre Pelletier, 12 m. au 30 juin.....		400 00
Loyer de bureau, \$30 ; louage de cheval, \$60.50 ; main-d'œuvre supplém. p. la rép., \$83.....		173 50
Grosse-Isle : N. Clarke, télégraphiste, 12 m. à \$200 et commission.....		212 88
Loyer de bureau, \$24 ; combustible, \$24 ; réparations, \$26.....		74 00
Havre Amherst, Mlle Johanna Shea, télégraphiste, 12 m. à \$4.16 et commission ; loyer, \$12.....		71 42
Ile Amherst, Wm Cormier, télégraphiste, 12 m., \$50 ; réparations, \$18.....		68 00
Etang du Nord, phare : N. Arseneau, télégraphiste, 12 m. au 30 juin.....		50 00
Etang du Nord, village, Mme A. Binet, télégraphiste, 12 m. au 30 juin.....		50 00
Grande-Entrée : Mme Aitkens, télégraphiste, 12 m. au 30 juin.....		50 00
Havre aux Maisons : P. L. Joncas, télégraphiste, 12 m., \$50 et commission.....		54 10
Main-d'œuvre et dépenses pour réparer la ligne—		
Boudreault, Chas., \$33.75 ; Clark, S., \$10 ; Cormier, Jas., \$1.....		44 75
Cormier, J., \$7 ; Cormier, W., \$5 ; Molaison, T., \$26.75.....		38 75
Taker, H., \$2 ; Vigneau, V., \$5 ; fret, \$19.62.....		26 62
Guay, J. F., cuivres p. batteries, 26 à 25c. ; Firstbrook, Frères, supports, \$7.80, div., \$3.15.....		17 45
Law Battery Co., isoieurs, 60 à 90c. ; sel am., 300 à 4½c. ; divers, \$4.50.....		72 90
Stanley, Robt. : pot. de télég., 50 à 65c. ; div. petits item, \$14.35 ; bur. de la papeterie, \$7.45.....		54 30
Dû par le surint. Lebourdais, 30 juin 1895, \$55.59 ; moins dû par lui au 30 juin 1894, \$6.36.....		49 23
		2,317 91
<i>Ligne d'Escuminac, 12 m. au 30 juin 1895.</i>		
Baie-du-Vin, M. A. Williston, agent, 12 m. au 30 juin.....		50 00
Escuminac, D. Lewis, agent, 12 au 30 juin.....		50 00
Hardwicke, M. Bremner, agent, 12 m. au 30 juin.....		50 00
Ahearn et Soper, commutateur, relais, etc.....		13 60
Pointe Escuminac—		
R. R. McLennan, agent : 12 m. à \$4.16 ; gardien de batterie, \$15.50 ; divers, \$2.25.....		67 67
Fret, \$1 ; frais de port, \$1.20 ; réparations, \$199.50 ; fournitures, 50c.....		202 20
Ahearn et Soper : sulfate de cuivre, 50 liv. à 7½c. ; emballage, 35c.....		3 98
Chanteloup Manfg. Co., papier-registre Morse, 10 roul. à 30c.....		3 00
Cie de télég. G. N.-O, 12 m. au 31 déc. 1894—		
Batterie à Chatham, N. B., exploiter la ligne d'Escuminac.....		65 00
Ligne télégraphique Escuminac à Chatham, N.-B.....		120 00
		625 45
<i>Ligne de la Baie de Fundy.</i>		
Surint. du district, Mme C. C. Seely, Flagg's-Cove, 12 m., \$420 ; divers déboursés, \$84.21.....		504 21
Flagg's-Cove, Jas. A. Pettes, loyer du bureau du surint. du district, 12 m. au 30 juin 1895.....		72 00
do Wm. Watt, houille, 3 tonnes à \$5.75.....		17 25
Eastport, Maine, Geo. H. Cushing, télégraph ste, 12 m.....		100 00
do W. P. Bucknam, loyer de terrain, un an au 1er déc. 1894.....		6 00
A reporter.....		699 46

Auditeur général—Partie Q

Entretien des télégraphes : Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes—Suite.		\$ c.
Report.....		699 46
<i>Ligne de la Baie de Fundy—Fin.</i>		
Grand-Harbour : Frank A. Newton, télégraphiste, \$75 ; réparations, \$25.....		100 00
Anse au Phoque, Peter Russel, télégraphiste, 12 m.....		49 92
Welsh-Pool : M. Alice Batson, télégraphiste, \$100 ; voyage, \$3.21 ; fr. de port, \$1.16.....		104 37
do do loyer de bureau, 15 m. au 27 fév. 1895.....		50 00
do Geo. W. Mabey, télégraphiste, 2 m. du 1 ^{er} fév. au 1 ^{er} avril 1895.....		16 66
White Head, Edward Carroll, télégraphiste, 12 m.....		49 92
Anse Woodward, W. A. Fraser, télégraphiste, 12 m. à 50 p. 100 de commission.....		13 14
Ile Cheney, Warren Cheney, télégraphiste, 25 p. 100 de commission.....		1 00
do do couvrir le câble, 11 j. à \$2.....		22 00
Grand Manan : Alex. Gilmon, préposé à la ligne, 12 m. à \$5 ; réparations, \$3.30.....		63 30
Travaux sur la ligne : Hezekiah Mitchell, \$85.25 ; Owen Taylor, \$46.25.....		131 50
Ahearn et Soper : cuivres, 100 à 15c. ; fil métallique couvert, 100 pds à 5c. ; divers, \$16.81.....		36 81
Law Battery Co. : isolements, 25 à 90c. ; sel am. \$4.80.....		27 30
Frais divers—		
Dawson, D. C., \$8.75 ; Shaw, S. J. et Cie, \$3.89 ; Talton, G. W., \$1.63.....		14 27
Cie de tél. W. U., \$12.55 ; transport, \$5.20.....		17 75
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa..... (Page Q—17)		180 31
		1,577 71
<i>Ligne du Cap Sable : 12 mois au 30 juin (exploitée par la Cie Tél. W. U.)</i>		
Phare du Cap Sable, J. K. Doane, télégraphiste, 12 m. à \$4.17.....		50 04
do do Cie de télég. W. U., fournitures.....		3 00
Newellton, Mme Ella A. Smith, télégraphiste, 12 m. à \$4.17.....		50 04
do Cie de télég. W. U., fournitures.....		4 21
Barrington, Mlle Minnie McLarren, télégraphiste, 12 m. à \$4.17.....		50 04
do Cie de télég. W. U., fournitures.....		17 74
Saint-Jean, D. C. Dawson, surint. de la Cie du télég. W. U., entretenir les sections de la ligne de terre, ligne du Cap Sable, 12 m. au 31 oct. 1894, \$100 ; frais d'exam. des câbles entre Barrington et Cap Sable, \$15.30.....		115 30
Frais de port, \$4.81 ; transport et charriage, \$1.59 ; diverses réparations, \$2.75.....		9 15
		299 52
<i>Ligne de Lingan.</i>		
Low-Point, C. B., John G. Peters, télégraphiste à la station du phare et de signaux, 1894.....		50 00
<i>Ligne de Meat-Cove : 12 mois au 30 juin 1895 (exploitée par la Cie de télég. W. U.)</i>		
Baie Aspy, T. Y. Nichols, télégraphiste, 12 m. au 30 juin.....		50 00
Baddeck David Dunlop, télégraphiste, 25 p. 100 de commission.....		150 81
Grand-Bras-d'Or, Mme E. Livingston, télégraphiste, 10 m. à \$4.17.....		41 70
do D. Livingston, télégraphiste, 2 m. à \$4.17.....		8 34
Englishtown, Wm. Bingham, télégraphiste, 12 m. au 30 juin.....		50 00
do W. J. McRitchie, rep. la ligne, 12 m. au 30 juin.....		400 00
French-River, John McDonald, télégraphiste, 12 m. au 30 juin.....		50 00
Ingonish, John M. Burke, télégraphiste, 12 m. à \$4.17.....		50 04
Meat-Cove, A. B. McDonald, télég., \$500 : loyer de bureau, 12 m., \$48 ; bois de corde, \$24.....		572 00
Havre de Neil, Murdoch McLeod, télégraphiste, 12 m. au 30 juin.....		50 00
New-Campbellton, Mlle Margt. C. Campbell, télégraphiste, 11 m. à \$4.17.....		45 87
do do do 25 p. 100 de commission.....		11 01
Port-Bevis, Mlle Tena Morrison, télégraphiste, 25 p. 100 de commission.....		34
South Gut, Sainte-Anne, Mlle Tena Morrison, télégraphiste, 11 m. à \$4.17.....		45 87
do Barrie Morrison, télégraphiste, 1 m. à \$4.17.....		4 17
Ingonish-Sud, F. C. Brewer, télégraphiste, 12 m. au 30 juin.....		50 00
Pointe-Blanche, Jas. O. Challoner, télégraphiste, 2½ m. à \$4.17.....		10 42
Cie de télég. W. U., instruments et batterie, \$89.92 ; fournit., \$139.36 ; fr. de port, \$30.60.....		259 88
Réparations, F. C. Brewer, \$36.05 ; divers petits articles, \$24.41.....		60 46
Repas et nourriture de cheval, \$109.51 ; emmagasinage, \$9.25.....		118 76
Passages d'eau, \$9.80 ; fret et camionnage, \$34.44.....		44 24
		2,073 91
<i>Ligne de Chéticamp : 12 mois au 30 juin 1895 (exploitée par la Cie de télég. W. U.)</i>		
Surint., Saint-Jean, N..B., David C. Dawson, de la Cie de télég. W. U., 12 m. à \$12.50.....		150 00
Broad Cove Mines, Mme Annie McLellan, télégraphiste, 12 m. au 30 juin.....		50 00
do Cie de télég. W. U., fournitures.....		2 93
Chéticamp, Mme Maria Fiset, télégraphiste, 12 m. au 30 juin.....		50 00
A reporter.....		252 93

Entretien des télégraphes : Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes—Fin.		\$ c.
Report.		252 93
<i>Ligne de Chéticamp—Fin.</i>		
Chéticamp, N. Fiset, M. D. : loyer de bureau, \$12 ; soin de la batterie, 1 an au 15 déc. 1894, \$10 ; ameublement, \$1.50.....		23 50
do Cie de télég. W. U., fournitures, \$79.11 ; déboursé pour rép. à la ligne, \$110.70..		189 81
Grand-Etang, Alex. J. Doucet, télégraphiste, 12 m., 50 p. 100 sur affaires		23 54
do Cie de télég. W. U., fournitures.....		1 74
Mabou, Mme Martha McDonald, télégraphiste, 12 m. au 30 juin.		50 00
do do 25 p. 100 sur affaires.....		48 74
do Cie de télég. W. U., fournitures.....		3 37
Havre de Margaree, Mme Mary A. McLennan, télégraphiste, 12 m. au 30 juin		50 00
do Cie de télég. W. U., fournitures.....		1 37
N. E. Margaree, Mlle Laura M. Ross, télégraphiste, 2 m. au 31 août à \$4.17		8 34
do Mlle Blanche M. Ross, télégraphiste, 10 m. au 30 juin à \$4.17.....		41 70
do Cie de télég. W. U., fournitures.....		2 17
S. W. Margaree, Angus Collins, 12 m., 50 p. 100 sur affaires.....		8 70
do Cie de télég. W. U., fournitures.....		67
Réparations : Léon Fiset, \$12.50 ; W. P. Fynn, \$26.60.....		39 10
Cie de télég. W. U., frais de port, \$15.85 ; transport et charriage, \$6.95.....		22 80
		768 48
<i>Ligne du Cap Ray.</i>		
Ligne de télégraphe Anglo-Américaine, entretien de la ligne, 12 m. au 30 juin 1895.....		250 00
<i>Service du câble.</i>		
I. R., G. P. and Tel. Works—		
Un nœud, câble de terre, n° 705.....		1,022 00
Construire un réservoir temporaire sur barge et rouler câble.....		105 85
Transport et prime.....		112 42
Assurance, timbre et police.....		4 58
Entrée de douane, quittance et connaissance.....		6 21
Boîte d'outils, etc., et frais.....		37 19
Ministère de la marine, services du <i>Newfield</i> pendant les rép. du câble entre Eastport, Campbell et Grand-Manan, 25 oct. au 18 nov. incl., 25 j. à \$100.....		2,500 00
Payé pour remplacer le matériel employé pour le <i>Newfield</i>		24 38
Payé pour débarquer le câble par le SS. <i>St. John City</i> et le rouler dans le réservoir		25 00
Payé pour droits de quaiage sur câble		5 60
Middleton et Meredith, câble en caoutchouc n° 15434, 1,200 pds à 19c.....		228 00
Nell, Hy. T., coffre d'outils, pour épisser le câble de l'anse Ozokepité.....		80 30
Noonan et Davis, emmagasinage du câble, 3 ans au 6 sept. 1894.....		7 50
		4,150 03
<i>Règlement avec frais par le ministère.</i>		
Bordereaux de 1893-94 imputés par le ministère à 1894-95 : Quarantaine, \$87.31 ; Rive-Nord, \$836.68 ; Escuminac, \$65.16 ; Baie de Fundy, \$86.56.....		1,075 71
Moins—Bordereaux de 1894-95 imputés par le ministère à 1895-96 : Quarantaine, \$24.58 ; Rive-Nord, \$304.51 ; Escuminac, \$17.64.....		346 73
		728 98
Renouvellement d'appareils à bord du steamer "Newfield".		
John Patterson, Halifax, bouées flot. de 5 pds pour service de câble, 2 à \$165.		330 00
Télégraphes, Territoires du Nord-Ouest ; 12 mois au 30 juin.		
<i>Battleford :—</i>		
Noel, L. P. O. : agent, 12 m., \$720 ; payé pour nettoyage, \$9 ; divers, \$2.65.....		731 65
Callaghan, J. F. : bois de chauffage, 16 cordes à \$3 ; 1 tonne de foin \$10 ; lui-même, cheval et voiture, rép. la ligne, 10 j. à \$3 ; avec attelage pour le surint de dist., 8 j. en sept. à \$5 ; m.-d'œuv., replacer des poteaux, 11 j. à \$2 ; divers, \$16.50.....		166 50
Dewan, T., réparer la ligne, 3 j. à \$3 ; Macdonald, Alex., ferronnerie, \$4.06.....		13 06
Firstbrook, Frères, 2 bras, 100 à 12c. ; Cie de la Baie-d'Hudson, transp., \$6.....		18 00
<i>Edmonton :—</i>		
Voyer, Geo. A. : agent, 12 m., \$300 ; déboursés, \$8.27.....		308 27
McKay, Wm. : réparateur en chef, 12 m., \$720 ; passage d'eau, \$3.45 ; pièce justificat. 100005 non reçues, \$24.....		747 45
Bremner, Chas., transport, \$9 ; Jackson et Grierson, houille, 4 tonnes à \$2.50.....		19 00
A reporter.....		2,003 93

Auditeur général—Partie Q

Télégraphes : Territoires du Nord-Ouest, 12 mois au 30 juin—Suite.		\$ c.
Report		2,003 93
<i>Edmonton—Suite.</i>		
Robertson, D. C., foin, 7 tonnes à \$7; Turnbull, J. E., avoine, 100 boiss. à 40c.		89 00
Sandison, Chas., part de loyer du gouvernem., 12 m. au 30 juin à \$7, moins fév.		77 00
Ferronnerie, \$5.15; forgeage, \$7; divers, \$4.75.		16 90
<i>Fort-Qu'Appelle :—</i>		
Johnston, Mlle Emily : agent, 12 m., \$600; divers déboursés, \$7.05		607 05
Johnston, C. E., bois, 10 cordes à \$3.50		35 00
<i>Fort-Saskatchewan :—</i>		
Ross, W. G. : 25 p. 100 de commission sur affaires, \$100.88; frais de port, \$2.34		103 22
Whitney, J. W., 2 poteaux de télégraphe en épinette rouge		3 00
<i>Henrietta :—</i>		
Salsbury, Walter, sous-agent, 12 m., \$720; Fletcher, Jos., avoine, 100 boiss. à 70c.		790 00
Mahaffy et Clinkskill : avoine, 5 boiss. à 60c.; pétrole, 8½ galls à 60c.		8 00
Macfarlane, T. F. : foin, 7 tonnes à \$10; réparations, \$6.		76 00
<i>Moose :—</i>		
Picard, Ls. G. : sous-agent, 1er juillet au 7 oct. à \$50, \$161.30; déboursés, \$8.35.		169 65
Belyea, G. H. V., avoine, 17 boiss. à 50c.; Cromarty, Magnus, bonne avoine, 100 boiss. à 80c.		88 50
Nolin, Jos., foin, 7 tonnes à \$9.		63 00
Sauvages du Lac-aux-Oignons, bois de serv., \$2.50; Macdonald, Alex., ferronnerie, \$8.35.		10 85
Lac-aux-Oignons : Mann, G. G., agent, 12 m. à \$20.		240 00
<i>Pitt :—</i>		
Lake, J. F. : sous-agent, 12 m., \$720; déboursés, \$3.27		723 27
Anderson, H. : avoine, 100 boiss. à 95c.; sauvages du Lac-aux-Oignons, bois de serv., \$15.82		110 82
Simpson, J. K. : foin, 7 tonnes à \$7; bois sec, 10 cordes à \$2.25		71 50
Ferronnerie, \$5.80; pétrole, \$5; passage d'eau, \$2		12 80
<i>Station de Qu'Appelle :—</i>		
Warner, Ew., agent et gérant de circuit, 12 m. à \$60.		720 00
Cie de ch. de fer Can. Pac., part du gov. sur affaires à Qu'Appelle		8 00
Ahearn et Soper, sulfate de cuivre rouge, 400 liv. à 7¼c; baril, 35c.		29 35
<i>Lac Laselle :—</i>		
Potvin, Nap., à \$50 : sous-ag't, 1er juill. au 7 oct., \$161.30; en congé, 8 oct. au 30 nov., \$88.70.		250 00
Picard, Ls. G., à \$50 : sous-agent intérimaire, 8 oct. au 28 fév. \$238.70; sous-agent, mars et juin, \$200.		438 70
Boulène, rév. Cypr., bois de chauffage, 20 cordes à \$2.		40 00
Forbes, J. F. : bonne avoine, 100 boiss. à \$1; Jesse, Moses, bon foin, 7 tonnes à \$9.		163 00
Lindlow et Grindley, ferronnerie, \$1.40; Picard, Ls. G., déboursés, \$15.78.		17 18
<i>Saskatoon :—</i>		
Cie C. C. P. : agent, 12 m., \$300; télégraphiste, ½ m., \$12.50.		312 50
Harrington, Jas. : réparateur, 12 m., \$600; loyer d'écurie, 1894, \$24		624 00
Fletcher, Jos. : avoine, 100 boiss. à 50c.; Gougeon, Xavier, foin, 7 tonnes à \$5.		85 00
Stewart, J. W. : réparer une barouche, \$3.10; passage d'eau, \$4.		7 10
<i>Ligne téléphonique de Saint-Albert :—</i>		
Voyer, Geo. A., 25 p. 100 de commission sur affaires à Saint-Albert.		3 33
Raccord à la résidence du rév. Père Lacombe : frais de messagerie, \$11.80; 7 poteaux d'épinette rouge, \$8.75; divers, \$6.63		27 18
<i>Touchwood :—</i>		
Lindeburg, A. V. : sous-agent, 12 m., \$600; une année de loyer de bureau, \$50; combustible, \$21; éclairage, \$5; foin, 7 tonn. à \$8; attelage p. transp. poteaux, 6 j. à \$2.50		747 00
Lindeburg, Mme A. V., sous-agent intérimaire en l'absence de M. Lindeburg, 48 jours à 50c.		24 00
Boden, John T. : réparer barouche, \$4; Hollis, Jos., avoine, 100 boiss. à 75c.		79 00
Cline, Jos., haler 50 poteaux en cèdre de la S. Q. à des endroits à l'est et à l'ouest de Touchwood, et aide pour idem.		25 00
Finlayson, W., aide pour réparer la ligne et nettoyer un puits à Humboldt, 10½ j. à \$1.50.		15 75
<i>Victoria :—</i>		
Gillis, W. C. : sous-agent, 12 m., \$720; Buchanan, Wm., houille, 5 tonnes à \$3.		735 00
Cromaty, Magnus : foin, 7 tonnes à \$6; Forbes, G. F., avoine, 100 boiss. à 60c.		102 00
Lindlow et Grindley : ferronnerie, \$19.25; Thompson, Ls., louage de cheval, 8 j. à \$1.50		31 25
Horseshoeing : \$5; réparer harnais, \$5; fret, \$4.25; passage d'eau, \$4; louage de voit., \$2		20 25
<i>Mâchoire d'Original :—</i>		
Wilcox, A. : agent, 12 m., \$240; Sikes, Hy., réparateur, 12 m., \$600		840 00
Ahearn et Soper : sulfate de cuivre rouge, 300 liv. à 7¼c; brls, 35c.		22 10
Annable, H. F., lui-même, cheval et traîneau, 7 j. à \$4.		28 00
Annable, J. E., charrier et poser des poteaux sur la ligne de la Mont.-de-Bois, 248 à 85c.		210 80
Bunnell, John H., avoine, 8 boiss. à 45c., 50 à 40c.		23 60
Bunt, Robt., surveiller le posage de 215 poteaux et poser fil de fer, 7-28 nov., 22 j. à \$1.75		38 50
Jones, Robt. : foin, 12'03 tonnes à \$6.50; Ross et Man, une barouche du Manitoba, \$45.		84 20
Kerr, J. H., étalage et fourrage pour cheval du gouvernem., 1er nov. au 30 juin, 8 m. à \$2.50		20 00
McWilliams, T. E., étalage et foin pour cheval du gouvern., juin, août, sept., 3 m. à \$8		24 00
Vaughan, A. C., Port-Arthur, poteaux en cèdre de 20 pds, 5 pcs au petit bout, délivrés à Mâchoire-d'Original, 150 à \$1.60		240 00
Forgeage, 19.50; 12 boiss. d'avoine, \$5.40; divers, \$2.75		27 65
A reporter		11,362 93

Télégraphes : Territoires du Nord-Ouest, 12 mois au 30 juin—Fin.		\$	c.
Report		11,362	93
<i>Montagne-de-Bois :—</i>			
Thompson, J. H.: agent, 12 m., \$180; P. C. N.-O., boulois et carvelles, \$1.30		181	30
<i>Surintendant de district, Qu'Appelle :—</i>			
Gisborne, Hartley : surint. de dist., 12 m., \$1,500; voyages, \$166.22, div. déboursés, \$36.25		1,702	47
Recherche pour cheval, allumer les feux, soin de la batterie, etc., à \$15 par mois, Edwin Taylor, juill.-avril, \$150; J. F. D. Longpré, mai-juin, \$30		180	00
Beauchamp, J. P.: ferronnerie, \$10; Boyce, J. H., avoine, 106 ¹ / ₂ 18 boiss. à 35c.		47	16
Caswell, S. H.: loyer de bureau et étafle, 12 m. au 30 juin, \$144; boîte au B. P., \$2		146	00
Johnston, Wm.: forgeage, \$11.45; Michaelis, G., barouche simple, \$55		66	45
MacCaull, J. H.: houille dure Am., 63 tonnes à \$12; houille Hassard, 2,685 liv. à \$4.		81	87
Spurling, A. H. B., foin, 1,790 liv. à \$6, 2 tonnes à \$5		15	28
Item au-dessous de \$10: forgeage, \$13.05; foin, 12, 58; avoine, \$3.30; étaflage et nour-			
riture de cheval, \$4.80; louage de cheval, \$4; vétérinaire, \$4.50; télégrammes, \$8.52.		50	75
<i>Divers :—</i>			
Cie C. C. P.: transport de matériaux envoyés aux Territ. du N.-O.		148	67
Ferronnerie pour diverses stations: S. J. Shaw et Cie, \$144.47; Cie Chmic, \$4.65		149	12
Compte de l'imprimeur de la reine, \$6.42; bureau de la papeterie, \$1		7	42
Lignes télégraphiques : Colombie-Britannique.		14,139	42
<i>De Victoria au Cap-Beale, 14 m. au 30 juin 1895, Cie C. C. P.</i>			
Surintendant de district: Jas. Wilson, 14 m. à \$25; voyage, \$78		428	00
Cap-Beale: Pattie Cox, agent, 6 m. à \$20; Cie C. C. P., vitriol, 150 liv. à 5c.		127	50
Carmanah: W. P. Daykin, agent, 14 m. à \$20; divers travail, \$9		289	00
C. T. Daykin, réparateur de la ligne, 11 m. à \$45; passage d'eau, \$11		506	00
E. B. Daykin do 5 m. à \$45		225	00
R. McDonald do 10 m. à \$45		450	00
E. Crompton do 2 m. à \$30; 1 m. à \$45		105	00
C. Willoughby, préposés à la ligne, 10 j. à \$1.50; A. Hawker, 4 j. à \$2.50		25	00
Thomas Daykin, passage d'eau, \$4.50; transport, \$5.50		10	00
Victoria Coal Wood and Lumber Yard, Victoria: bois des., 1,740 pds à \$15; bardeaux, 3 M.			
à \$1.75; 1 châssis, 12 carreaux, \$4.75; divers bois de service et charriage, \$14.20 ..		50	30
Cie C. C. P., vitriol, 400 liv. à 5c.; supports, 100 à 4c.		24	00
Rivière Jordan: L. Desbiens, réparateur de la ligne, 14 m. à \$55		770	00
Cie C. C. P.: échelons, 200 à 4c.; 65 liv. carvelles, \$3.65; 1 botte fil de fer, 174 liv. à 4c.		18	61
Otter-Point: E. Gordon, agent, 14 m. à \$60; frais de voyages et divers déboursés, \$111.23 ..		951	23
Réparateurs à \$2; John Gordon, 3½ j.; John Goudie, 1½ j.		10	00
Cie C. C. P.: supports, 100 à 4c.; carvelles, 40 à 6c.; 1 botte fil de fer, n° 9, 173 liv. à 4c.		13	32
San-Juan: Jos. W. Williams, agent, 14 m. à \$60; louage de canot, \$2; main-d'œuvre, réparer			
la ligne, 22 et 23 sept., \$6		848	00
Cie C. C. P.: isoiloirs, 100 à 5c.; carvelles, 40 liv. à 6c.; 50 pds corde pour clochette, \$1; 1			
paire tenailles, \$2		10	40
Victoria: E. Haughton, commis, 14 m., à \$20		280	00
Réparateurs: W. P. Daykin, 4 j. à \$2.50; A. Hawker, 5 j. à \$2.50		22	50
Divers: réparer le fil de fer, \$4; fret et messagerie, \$13.20; ferronnerie, \$7.78		24	98
J. D. Conway, pension et diverse main-d'œuvre		5	50
Nichollas et Renouf, lim., ferronnerie		20	75
E. et G. Prior: ferronnerie, \$3.25; Maurice Churton: voyage et divers déboursés, \$2.50.		5	75
Louage de cheval, \$3; pension et diverse main-d'œuvre, \$12.50		15	50
Part du coût proportionné des réparations aux câbles du port, \$21; divers, \$2		23	00
Station de la quarantaine: Cie de téléphone Bell, lim., vis en chêne, 1½ pce, 250 à 2c.		5	00
J. P. Burgess, 125 pcs de sapin, 3½ x 4 x 3 pds 6 pcs, équarri et percé, à 10c.		12	50
P. McQuade, 2 poulies en acier à \$2; 2½ liv. de câble de Manille, 12c.		4	33
A. H. Peatt, 30½ j. de travail à \$2, posage de bras, solidariser les poteaux, couper les arbres			
et les broussailles, et serrer les fils; 30 nouveaux poteaux à \$1.50 (les vieux étant pour-			
ris), \$45; moins la part du coût de l'ouvrage ci-haut imputé à la ligne du téléphone			
à William's-Head, \$45.50		60	50
<i>Ashcroft à Barkerville, 14 m. au 30 juin 1895, Cie C. C. P.</i>			
Ashcroft: replacer le pont sur la rivière Thompson à Ashcroft, Jas. Wilson, 1 voyage à Ash-			
croft, \$6.50; J. T. Laurence, main-d'œuvre, matériaux, câble, etc., pour poser le fil sur la			
rivière, \$30; C. H. Smith, service de télégraphiste surnuméraire, du 12 juin au 15 juillet à			
\$40 par m., \$42.07; aide supplémentaire, posage de câble sur la rivière, 3 hommes, \$2;			
3 hommes avec canot, 3 épreuves, \$5; nettoyer batterie, \$3; 132½ liv. câble, \$19.18;			
41½ liv., \$6.68; 32 pds bois de serv., 64c.; diverses dépenses et main-d'œuvre, \$12.30; moins			
câble retourné, \$9.59		121	78
Cie C. C. P.: vitriol, 100 liv. à 5c.; 2 bottes de fil mét. n° 6, 350 liv. à 4c.; 1 botte n° 9, idem,			
190 liv. à 4c.; 1,000 pds corde pour sonnerie, 26 liv. à 10c.		29	20
Barkerville: J. Stone, télégraphiste et réparateur de la ligne, 14 m. à \$83.33		1,166	62
Journaliers à \$4; Wm. 12 j.; A. Locke, 1 j.; G. P. Munro, 1½ j.; A. H. Beedy, 7½ j.;			
W. L. Beedy, 1½ j.		94	00
A reporter		6,753	27

Auditeur général—Partie Q

Télégraphes : Colombie-Britannique—Suite.

	\$ c.
Report	6,753 27
<i>Ashcroft à Barkerville, 14 m. au 30 juin 1895, Cie du C.C.P.—Fin.</i>	
Barkerville—Fin.	
A. H. Beedy, main-d'œuvre, 2½ j. à \$2.50 ; 1 j. à \$3.50 ; 2 j. à \$3	15 75
John Bibby, cheval et charrette, 9 j. à \$4	36 00
J. Peebles, pension et nourriture, \$11.25 ; Lewis Morgan, pension et nourriture, \$11	22 25
Cie de messagerie de la Colombie-Britannique ; transport	11 05
Cie du C.C.P. : vitriol, 150 liv. à 5c.	7 50
Bridge-Creek : C. H. Tingley, agent, 14 m. à \$60.	840 00
Malcolm McDonald, redresser les poteaux, 6 j. à \$2	12 00
H. McGinley, redresser les poteaux, 1½ j. à \$2	3 00
Pens. et provis. : A. F. Webber, \$13.50 ; Wm. Allan, \$5 ; Wm. Morrison, \$16 ; Thomas Pennie, \$7	41 50
Clinton : A. Lebourdais, agent, 14 m. à \$50 ; loyer de b., 14 m. à \$5 ; bois de ch., 7 m. à \$2.50 ; soin d'un chev., 14 m. à \$10 ; fr. de port, messag., div. main-d. et divers, \$14.80.	942 30
Pétrole : E. Bell, 2 bidons à \$2.75 ; F. N. Foster, 1 bidon à \$2.50	8 00
A. F. Webber, pension et nourriture	13 00
Main-d'œuvre à \$2 : A. MacRae, 1 j. ; J. G. Walker, 4 j. ; R. A. Walker, 1 j. ; W. R. Eagleson, 1 j.	14 00
W. R. Eagleson, louage de chev. et aide pour redresser 15 poteaux	7 00
E. Dougherty, main-d'œuvre, redresser 8 poteaux	2 50
John Mundrof, main-d'œuvre, redresser des poteaux	2 50
William Boyd, pension et nourriture	7 00
Cie du C.C.P., 25 pds fil de fer pour bureau, 40c.	40
Quesnelle : J. E. Bowron, opérateur et réparateur de ligne, 14 m. à \$47.	658 00
Soin d'un cheval, 14 m. à \$15 ; loyer de bureau, A. T. Watt, 13 m. à \$5	275 00
Frais de port, \$5.20 ; pension et nourriture, \$85.95 ; Jas. Reid, ferronnerie, \$4.17	95 32
Rep. la ligne : Robt. Benfield, 2 j. avec attelage, \$10 ; E. Proudfit, 2 j. avec attelage, \$10 ; 1 j. lui-même, \$2 ; A. Locke, 2 jrs avec attelage, \$10	32 00
J. St-Laurent, main-d'œuvre sur la ligne, 11 j. à \$2	22 00
Réparateurs à \$2 : L. Jack, 2 jrs ; Geo. Hamilton, 2 jrs	8 00
Chas. Sheppard ; 2 j. à réparer la ligne à \$2 ; 2 jrs avec attelage à \$5	14 00
Cie Baie-d'Hudson : 1 pic, \$3.50 ; carvelles, 50c.	4 00
Soda-Creek : J. D. McIntosh, agent, 14 m. à \$75.	1,050 00
Loyer de bureau, J. D. McIntosh, 14 m. à \$5	70 00
Journaliers à \$2 : D. A. Fenton, 2 j. ; E. Humphrey, 3 j. ; Thomas Barrow, 2 j. T. H. Williamson, 2 j. ; C. J. Foyle, 1½ j.	21 00
Repas et nourriture, \$95.50 ; Cie de messagerie de la C.-B., frais de messagerie, \$6.50	102 00
James Johnston, répar. la ligne, 2 j. à \$3	6 00
Cie du C.C.P. : vitriol, 25 liv. à 5c. ; zinc, 6 à 20c	2 45
150 Mile-House : W. S. Jamieson, agent et télégraphiste, 14 m. à \$98	532 00
Loyer de bureau, 6 m. à \$5 ; messagerie, \$9.30 ; frais de port, \$3.30	42 60
Feeker, Frères, 3 cordes de bois de poêle et charriage, \$5	15 00
Keith et Borland : pétrole, 2 bidons à \$4.50 ; 2 chaînes à \$1.50	12 00
Jas. Cummings, 160 pds bois de service pour cloison et comptoir à 2c. ; ouvrage, \$5	8 20
H. Feeker, 2 cordes bois	5 00
Cie du C.C.P. : vitriol, 35 liv. à 5c. ; zinc, 4 à 20c	2 55
Payé O. L. etc., (pièces justificatives non reçues) janv. '92 à fév. '94, inclusivement	344 03
12,060 17	
Montant détaillé en 1893-4, imputé à 1894-5 ; p. 211	1,611 87
13,672 04	
MOINS—Revenu perçu par la Cie du C.C.P. pour le gouvern., aux stations suivantes : Carmanah, \$18.36 ; Otter-Point, \$1.65 ; San-Juan, \$43.19 ; Victoria, \$69.26 ; Barkerville, \$413.61 ; Bridge-Creek, \$81.20 ; Clinton, \$355.78 ; Quesnelle, \$368.19 ; Soda-Creek, \$182.21 ; 150 Mile-House, \$1,369.53	2,902 98
10,769 06	
MOINS—Imputé au ministère des travaux publics, 1895-6, le crédit étant épuisé	2,645 54
Paiements à la Cie C.C.P., imputés en 1894-5	8,123 52
<i>Ligne de Nanaimo et Comox, 12 mois au 30 juin 1895.</i>	
Union : Agent Jos. Dunsmuir, 12 m., ½ de \$1,061.96 de revenu	530 98
Prép. à la ligne : John Rauberg, 1 m. \$50 ; 23 j. à \$1.66 ; fret, 50c.	88 68
Main-d'œuvre à \$2.50 : J. E. Austin, 9 j. ; S. A. Grieve, 2 j. ; A. Lindsay, 3 j. ; A. M. Gibbs, 1 j. ; J. H. Carroll, 4 j. ; P. Cunningham, 1 j. ; S. Jones, 2 j. ; C. Kelly, 1 j. ; A. Anderson, 1 j. ; Fred. Mason, 1 j. ; D. R. McDonald, 10 j. ; Wm. Rathey, 1 j. ; George Grandon, 15 j. ; H. W. Grandon, 5 j. ; Wm. McKenzie, 1 j.	142 50
Répar. à \$2.75, D. Kirkpatrick, 2 jrs	5 50
8,891 18	
A reporter	

Télégraphes : Colombie-Britannique—Fin.

	\$ c.
Report.....	8,891 18
<i>Ligne de Nanaimo et Comox—Fin.</i>	
Nanaimo : agent, Jas. Dunsmuir, livrer 186 messages à 5c. chaque	9 30
Wellington : D. Hicks, 3 jrs à \$2.50	7 50
French-Creek : agent et réparateur, 12 m. à \$65	780 00
Qualicane : réparat. à \$2.50, Geo. Qualicane, 16 j.; Jas. Qualicane, 6 j.; James Hanna, 4 j.; Wm. Mitchell, 6 j.	80 00
Ahearn et Soper, Ottawa : 1 relais de poche avec boîte, \$18.25; 1 parleur, \$2.50; 1 serre-fil, \$4.55; encaissage, 25c	25 55
Campbell, Duncan E., Victoria : vitriol, 210 liv. à 10c.; sel ammoniacque, 13½ liv., \$4.22; fret, \$1.50.	26 72
Canadian General Electric Co. : isoloirs en verre, 450 à \$8.50; 1 paires pince de racc., \$4; 500 supports à \$4; carvelles de fer, 600 à 1¼c; fil de télégraphe, 176 liv. à \$5; emballage, \$2	80 55
Cie de navigation canadienne du Pacifique, (à resp. lim.), frais de transport	4 75
Steamer <i>Charmer</i> , fret	1 50
Kilpatrick, R., Wellington, louage de chevaux	11 50
McQuade, P. et Fils, Victoria, ferronnerie	2 82
Nichollis et Renouf, (à resp. lim.), Victoria : 1 baril. de clous d'acier de 6 pcs, \$3.25; 1 baril. de carvelles de 5 pcs, \$3.25; charriage, 25c.	6 75
Narris, Frederick, Victoria : courroies d'étriers, 9 prs à 75c.; 1 boîte en cuir, \$4.75.	11 50
Prior, E. G. et Cie, Victoria : tendeurs de fil métallique, 2 à \$1.50; 1 vis de tension, \$1.25; 1 \$1.50; 1 paire pinces, \$1.25; 1 hachet, \$1; 1 hache D.B., \$2.25; 1 manche D.B., 50c.; 1 paire pinces coupe-fil, \$1.50; 1 paire pinces, 50c.	12 75
Robertson, John, Victoria, 3 paires d'étriers	7 50
Worsfold, E. C., Victoria, pension et nourriture	24 25
Divers : messageries, \$1.50; timbres, \$6; messages, \$2; câble, \$1.20	10 70

Service télégraphique en général.

9,994 82

Ligne téléphonique de l'île Pelée, 12 mois au 30 juin 1895.

Selkirk, J. McR., surintendant de district, Leamington : 12 m. \$50; fret, frais de port, etc., \$8.35.	58 35
Selkirk, J. McR. : décharger des poteaux, 20-22 mai, lui-même, 2½ j. à \$2; hommes, 8½ j. à \$1.50; 3 j. à \$3	26 36
Quick, Jas. E. : con. répét. au phare, 12 m., \$50; 25 pour 100 de commission sur recettes, \$3.87.	53 87
Quick, Jas. E. : réparations, 6½ j. à \$1.50; homme, 12 j. à \$1.50; cheval, 4½ j. à 50c.; poteaux neufs, 8 à 75c.; réparation de câble, 11 j. à \$2; divers, \$1.50.	59 50
Agents, 25 p. 100 com. sur recettes : Chas. Harrison, Club House, 87c.; W. A. Grubb, Pointe Pelée, \$2.90; C. B. Quick, dock nord, \$6.18; A. M. McCormick, dock ouest, \$8.70; F. B. McCormick, dock sud, \$5.98.	24 63
Cie de téléphone Bell, raccord. la ligne, Leamington, 20 pour 100 de com. sur recettes.	22 43
Poteaux de 33 pds, 3 à \$3.75; attelage, \$4.50; réparateur, 3 j. à \$2.75; pension, \$2.50; main-d'œuvre, \$1.50.	28 00
Répar. au câble télégraphique, jrs à \$2 : H. Brash, 11½; H. Hackett, 12; R. Massey, 12; W. Taylor, 12.	95 00
Birkett, Thos., pas de pièce justificative, \$1 20	1 20
Firstbrook, Frères : supports de 2 ^e , 500 à \$26; carvelles, 103 liv. à 5c.	18 15
Graham, Sam., Leamington, droit de bassin sur 120 poteaux	1 80
Grubb, W. A., épissure et répar. de la ligne	9 50
Hackett, F. B., services avec grappins, etc., retirer et réparer le câble de l'île Pelée, 10-21 avril, 12 j. à \$5; déboursés, \$6.78.	66 78
Haggins, Wm., services et location de yachts de pêche pour visiter les extrémités du câble de l'île Pelée, 16-18 avril, 3 j. à \$5.	15 00
Martin, Geo., Fenelon-Falls : poteaux de 24 pds, 360 à \$1.25.	450 00
Steamer <i>Energy</i> , fret sur 360 poteaux du bassin de Leamington à l'île Pelée.	45 00
McCormick, F. B., charr. 360 pot. de télep. le long de la ligne téléphon. de l'île Pelée, 20c.	72 00
Noonan et Davis, Pictou, N.-E. : emmagas. de câble, \$2 50; payé à B. Flynn, \$2.25.	4 75
Odette et Wherry, Windsor, Ont.	385 00
Service du steamer <i>Energy</i> , 11-21 mai 1895, 11 j. à \$35.	38 50
Pension de 7 hommes, 11 j. à 50c. chacun.	17 05
Fret sur câble, \$9.05; emmag. de 2 dévidoirs, 4 ans à \$2	17 05

Diverses dépenses.

Cie de messagerie Canadienne, frais, \$13.02; Cie de messag. Dominion, frais, 22.50.	46 30
Ch. de fer Canada-Atlantique, transp., \$1.68; Ch. de fer Canad. du Pacifique, transp., \$3.66.	27 02
Cie de téléphone Bell : réparations à 4 téléphones, \$19.52; 1 bobine d'induction, \$1.50; 12 cordes de téléphone \$6	5 34
Ahearn et Soper : relais de poche en boîte, 2 à \$18.25; contacts spéc. additionnels et poteaux, 2 à \$4.90.	35 52

A reporter

1,607 05

Auditeur général—Partie Q

Service télégraphique en général—Fin.

	\$ c.
Report.....	1,607 05
<i>Diverses dépenses—Suite.</i>	
Chanteloup Mfg. Co., 1 instrument télégraphique, monté en bois.....	15 30
Cock, Wm. R., New-York : 1 mach à épr. le fil de fer, \$125 ; 1 mach. à éprouv. la tors., \$65	190 00
Henley's Telegraph Works Co., Ltd., Londres, Ang., 6 boîtes en zinc de matériaux pour le cable ozokerite et fret.....	11 31
Hibbard, W. R., fil de fer recouvert en anti-induction, 1,300 pds à 1c.....	13 00
Johnson, Richard et Nephew, Manchester, message télégr. donnant le prix du fil de fer.....	1 70
Richard, A. D., et Fils, coton jaune, 35 vgs à 8c.....	2 80
<i>Dépenses du ministère à Ottawa :—</i>	
Télégraphe de la Cie du ch. de fer C.P., télégrammes.....	114 72
Cie de télégraphe Grand-Nord-Ouest, télégrammes.....	78 05
New-York <i>Electrical World</i> , abonnement, au 1er janvier 1896.....	3 00
Ottawa <i>Citizen</i> , annonce dans le numéro du carnaval.....	100 00
Pritchard et Andrews, réparer le dateur <i>centennial</i>	1 00
Valade, Dr et Cie : plumeaux, 6 à 60c. ; huile à horloge, 6 bouteilles à 25c.....	5 10
Compte de l'imprimeur de la reine, \$426.63 ; bureau de la papeterie, \$23.37.....	450 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa..... (Page Q—17)	81 15
Détaillé en 1893-94..... (Page P—212)	37 94
	2,712 12
Agence des travaux publics : Colombie-Britannique.	
Ah Lin, blanchissage et lavage de plancher, 12 mois à \$3.....	36 00
Burgess, J. P., charpentier : ajust. des écrans à 5 châssis d. les bur., trav. publics, 45c ; tissu de fil de fer, 23 pds à 40c. ; boul. de cuivre, 10 à 11c. ; 1 table à dessin, \$2.95 ; épin. bl., 5 pds à 4c. ; sapin, 27 pds à 2c. ; écrans, 54c. ; répar. les tiroirs dans la chambre d. plans, \$2.47 ; peinture, \$2.75 ; main-d'œuvre, 39 h. à 42c.....	36 58
Campbell, Duncan E. : papier à toilette, \$5 ; savon, 2 douz. à \$1.75 ; peau de chamois, 75c.....	9 25
Cie de télégraphe du C.C.P., télégrammes.....	109 35
Cie de messagerie Dominion, frais de transport.....	32 85
Gamble, F. C., déboursés.....	48 85
Hibben, T. N. : 2 cartes, \$2 75 ; encre, \$1.25 ; form. de dev., 25c. ; panier à pap. de rebut, 75c.....	5 00
Jamieson, Robert : encre, \$8 ; mucilage, \$1.25.....	9 25
Johnson, C. R., abonnement à l' <i>Engineer</i>	11 84
Jones, A. M. : roul. de clavigraphie, \$3 ; ajust. caractère, nett. machine, etc., \$4 ; exempl. des états re casernes de la batterie "C", 2 copies, 11 folios, 2 coul., tabulaires, \$2 ; 1 copie supplém., 2 coul., \$1.50 ; 2 copies, 2½ pp. sup., 2 couleurs, 85c. ; faire une copie de do en couleur, 75c. ; 1 exemp. de rapports spéc. sur trav. publics et tableaux, 54½ pp., 165 folios, \$16.50 ; 1 exemp. du dern. item, complet, \$16.50 ; 1 copie, 2 pp. et transcript., 50c. ; 6 copies devis pour latrines, etc., salle d'exercice, 28 folios, \$9.50.....	55 10
Munn et Cie, 1 an d'abonnement au <i>Combined rate</i> pour le supplément du <i>Scientific American</i> , édition concernant la construction.....	9 00
Nôel, Walter : messenger, 12 m. à \$20 ; blanchis. d'essuie-mains, 15 m. à \$1.....	255 00
Palmer, Edward, commis, 12 m. à \$60.....	720 00
Sehl-Hastie Furniture Co. : 1 boîte à corniche pour cartes, \$9 ; 4 cartes, \$5.....	14 00
Steamer <i>Charmer</i> , fret.....	18 65
Tuck, D. C., clavigraphiste et copiste, 12 m. à \$30.....	360 00
Cie de téléphone Victoria et Esquimalt, loyer du télép. dans le bur. de M. Gamble, 12 m. à \$4.....	48 00
Bur. de poste de Victoria : loyer d'une boîte au bur. de poste, 12 m. à 50c. ; frais de port, \$150.....	156 00
Waitt, M. W., et Cie : 1 carte de la ville, \$5 ; 1 bouteille d'huile, 25c.....	5 25
Bureau de la papeterie, \$173.75 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$8.14.....	181 89
Cinq item au-dessous de \$5.....	9 75
	2,131 61
Divers : Funérailles de sir John Thompson.	
Dépendé par le haut-commissaire en Angleterre.....	1,333 96
Dépenses en Canada.....	22,497 37
	23,831 33

NOTE.—La somme de \$872.22, produit net d'une vente à l'enchère à Halifax, sera portée au crédit du revenu casuel pour l'exercice courant.

Frais de voyage de fonctionnaires publics d'Ottawa.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 mai 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu du comptable, le 9 mai, plusieurs pièces justificatives couvrant vos propres frais de voyage en 1893-94, lesquels se sont élevés à \$288.40 ; les avances étaient de \$442.

Veillez me laisser savoir, dès que cela vous sera possible, ce qui a été fait pu solde, \$153.60.

S'il n'en a pas été rendu compte autrement, il devrait être déposé sans retard au crédit du revenu casuel.

Il serait bon de s'en tenir plus fermement aux conditions de l'arrêté du conseil, qui fixe "un mois après le terme d'un voyage" comme maximum du temps accordé pour préparer les comptes de frais de voyage.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 15 mai 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre de ce jour m'informant que vous avez reçu du comptable plusieurs pièces justificatives pour mes frais de voyage en 1893-94, et me demandant ce qu'il est advenu du solde de \$153.60 dont il n'a pas été rendu compte, j'ai l'honneur de vous dire que la somme en question a été déposée par le comptable au crédit du revenu casuel, avant la réception de votre lettre.

Je crois comme vous qu'il serait bon de faire les comptes de frais de voyage aussitôt après qu'un voyage a pris fin, mais je dois dire que dans ce cas particulier quelques-unes des pièces justificatives ne vous ont pas été envoyées plus tôt uniquement parce qu'elles étaient égarées.

Croyez-moi, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. GOBEIL, S.-M.T.P.

Travaux publics : Commis surnuméraires dont les appointements sont portés au compte de crédits auxquels ils ne sont pas imputables.

(Faisant suite à la discussion publiée à la page 214 du rapport de 1893-94.)

TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 2 avril 1895.

MONSIEUR,—Le conseil du Trésor nous a renvoyé votre correspondance avec notre département concernant ce que vous avez dit dans votre lettre du 9 mars de l'année dernière, à l'effet que les appointements des commis employés par le département devraient être imputés à certains crédits au lieu de ceux qui sont désignés dans les paiements faits.

J'ai déjà conféré de cette affaire avec l'honorable ministre, et il désire que je la discute avec vous en sa présence, afin d'en arriver à une entente sur le mode à suivre d'imputer les appointements en question. L'honorable ministre est en ce moment absent d'Ottawa, mais dès qu'il sera de retour je communiquerai avec vous, et j'espère que vous pourrez venir au département afin que nous puissions débattre ces questions et en arriver à un arrangement pour l'avenir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. GOBEIL, S.-M.T.P.

Auditeur général—Partie Q

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 mai 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu de votre département la demande d'une lettre de crédit pour \$100,000.

Jusqu'au 30 avril, date du dernier état reçu par moi, quelques-uns de vos commis surnuméraires étaient encore payés à même d'autres crédits que ceux pour lesquels il avait été spécialement pourvu, en dépit de l'objection que j'ai soulevée le 2 janvier 1895 et qui est restée sans réponse. J'ai, comme vous le savez, soumis l'affaire au conseil du Trésor.

Je ne vois pas que je puisse contribuer à trouver les moyens de faire davantage des dépenses qui me paraissent illégales.

Veuillez voir à ce que le département agisse en cette affaire sans plus de retard. En attendant la lettre de crédit est écartée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 27 mai 1895.

MONSIEUR,—L'honorable ministre des travaux publics m'a donné instructions de communiquer avec vous au sujet d'une affaire que vous avez soumise à l'honorable conseil du Trésor le 8 février dernier, et qui a trait à la contestation que certains employés de notre département sont payés à même d'autres crédits que ceux désignés pour services des départements.

Sur la liste dressée par vous et communiquée à ce département le 2 février, vous mentionnez les employés suivants :—M. James Howden, contrôleur du dragage ; M. E. B. Godwin, commis de M. Howden, et M. C. Robinson, de la même division du service.

Relativement à M. Howden, je désire dire que son emploi chez nous est tout en rapport avec le service de dragage relevant de notre département, c'est-à-dire le dragage dans Ontario et Québec et le dragage dans le chenal des navires du Saint-Laurent, et que ce monsieur n'exécute aucun autre service quelconque : en sorte qu'il ne doit pas y avoir de doute que ses appointements ne sont pas imputables au personnel de l'ingénieur en chef, mais aux travaux auxquels il est spécialement et absolument employé.

On peut en dire autant de M. Robinson et de M. Godwin, qui appartiennent absolument au personnel de M. Howden, qui ne travaillent pas excepté pour lui et sous sa direction, qui ne reçoivent d'ordres que de lui ou par son intermédiaire, et qui, pour plus de commodité, demeurent à Ottawa, ville qui se trouve à peu près à mi-chemin entre les régions où se font des opérations de dragage.

En ce qui concerne les comptes, il est mieux que les services de ces employés soient mis au compte des opérations de dragage, car ils ne sont imputables qu'à ce crédit, et ce serait une erreur de les payer à même un autre crédit que celui des travaux auxquels ils sont spécialement et exclusivement employés.

Des employés mentionnés, M. S. Bélanger et M. J. D. Gareau ont été transférés depuis et sont payés à même le crédit affecté au personnel de l'architecte en chef.

Nous allons essayer de transférer la paye de M. C. Laframboise à un autre crédit, bien que n'étant ni ingénieur ni commis, mais simplement garde-magasin pour le département, il soit difficile de dire pourquoi il devrait être mis sur les crédits destinés au personnel de l'ingénieur en chef, au personnel de l'architecte en chef ou aux copistes, puisqu'il n'a rien à faire avec aucun de ces services.

Le traitement de M. Henry F. Perley était et est encore avec raison imputable sur le crédit pour "Réparations aux jetées, Ile du Prince-Edouard", ou "Havres en général, provinces maritimes", cet ingénieur ayant été spécialement employé à préparer pour le département un rapport sur la classification des différents ports des provinces maritimes en ce qui regarde leur importance comme havres de refuge ou havres de commerce, et ce travail n'étant pas encore terminé. Ayant une connaissance pratique spéciale des ports en question, il a été employé à cet ouvrage, et son emploi fut décidé après qu'un crédit pour le personnel de l'ingénieur en chef eut été obtenu, et son traitement n'a jamais été

estimé faire partie de ce crédit qui est à peine suffisant pour couvrir les appointements du personnel actuellement employé.

Les appointements de Joseph Bédard seront dorénavant imputés à un autre crédit, et le transfert sera fait des paiements de M. M. McRae et de Madame M. O'Connor.

Relativement à l'emploi de H. McMillan à l'épreuve du ciment, ce monsieur est un simple ouvrier employé à aider M. George Perley, l'ingénieur en charge de l'épreuve en question, et son salaire doit continuer d'être imputé aux Havres et Rivières, car il ne peut pas être mis sur la liste de paye des ouvriers ordinaires du département qui travaillent aux édifices d'Ottawa et sont payés à même le crédit affecté à ce service, tandis que McMillan ne travaille pas du tout pour les édifices d'Ottawa.

M. J. T. M. Desrivières, également inclus sur votre liste en qualité de dessinateur, n'est plus employé par ce département, non plus que M. McDonell, dont les appointements étaient imputés aux Télégraphes en général.

Il est question de la mise à la retraite de M. A. J. H. Russell, dont les appointements sont imputés à la perception des droits de glissoirs et d'estacades.

Le salaire de F. X. Lavigneur sera dorénavant payé à même le crédit général.

Relativement à M. Arthur Prieur, je dois dire qu'il n'est point et qu'il n'a jamais été employé de notre département, et qu'il a simplement fait une traduction du rapport pour laquelle il a été payé à même les crédits du département, mais je dois ajouter qu'il n'est pas maintenant employé à cette traduction.

Quant au compte de M. A. Trudel pour traduction de devis, je maintiens que le paiement des sommes portées au compte de la traduction devrait l'être à celui des différents travaux pour lesquels ces devis sont écrits. M. Trudel n'est pas régulièrement employé dans le département, il n'y a pas son bureau, il ne fait rien pour nous excepté parfois la traduction des devis en question, et il fait ses comptes séparément pour chaque devis qu'il traduit, et je puis dire en passant qu'il est le seul que je connais qui puisse faire présentement ce travail d'une façon satisfaisante. La traduction de ces devis doit être portée au compte du crédit destiné à cet ouvrage ainsi qu'à son impression. J'espère que ces explications donneront satisfaction.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. GOBEIL, *S.M.T.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juin 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 27 mai, concernant les commis surnuméraires payés à même les crédits affectés au dragage, aux havres, etc.

Relativement à M. Howden, j'ai examiné les pièces justificatives de ses frais de voyage, et j'ai constaté qu'il n'est à Ottawa que pendant quelques jours de l'année seulement. Par conséquent, ses appointements ne sont pas couverts sous le titre "Ingénieur, bureau de l'ingénieur en chef", bien qu'ils paraissent être de la même classe que ceux de MM. Breen, Gray, Hegan, etc. Quant à ces derniers, je ne comprends pas pourquoi ils sont imputés sur ce crédit quand ces messieurs se trouvent en dehors d'Ottawa. Je retire donc mon objection dans le cas de M. Howden.

MM. Godwin et Robinson sont simplement des commis dans le bureau de l'ingénieur en chef et travaillent pour lui, autant lorsqu'ils sont employés à une spécialité que quand ils sont employés à plusieurs ouvrages. Une disposition contraire permettrait de relever tout le personnel de ce crédit en donnant à chaque employé un ouvrage se rattachant à quelque crédit spécial extérieur et en le portant à ce compte. S'ils sont ingénieurs, dessinateurs, ou commis (commis, dans le présent cas) et travaillent dans le bureau de l'ingénieur en chef (au dragage, dans le cas présent), ils sont explicitement couverts par les \$54,000 du bill des subsides, et dès lors par aucun autre crédit.

Je vois que les appointements de MM. S. Bélanger, J. D. Gareau, Jos. Bédard et F. X. Lavigneur sont maintenant payés à même les crédits généraux. J'espère que vous pourrez transférer aux mêmes crédits les paiements faits à ces employés depuis le 1^{er} juillet 1894, ainsi que les paiements faits à M. McRae, M. O'Connor, J. T. M. Desrivières et A. D. McDonell.

Relativement à M. H. F. Perley, ce que j'ai dit à propos de MM. Godwin et Robinson s'applique à lui. Que l'on ait eu son nom à la mémoire en calculant les \$54,000, cela importe peu pour le moment. La seule question est de savoir s'il est un ingénieur faisant partie du personnel de l'ingénieur en chef. S'il l'est, comme c'est évident, les paiements qui lui sont faits doivent être portés au crédit affecté à ce service. Quand un crédit est épuisé parce qu'il a été employé au paiement d'appointements inattendus, la seule chose à faire conforme à la loi c'est d'en arrêter le paiement, et non pas d'en porter quelques-uns à d'autres crédits, ce qui rend sans effet la limite imposée par le parlement.

Veuillez donc me faire connaître la nature des effets gardés par le garde-magasin Laframboise, afin de me permettre de discuter avec plus de connaissance de cause la manière de classer son salaire. Les gages de H. A. McMillan me paraissent être correctement classifiés.

La traduction de documents ministériels, faite par M. A. Trudel, est un ouvrage qui, dans d'autres ministères, est fait par les employés réguliers comme matière de routine ordinaire. C'est pour cela que j'ai toujours classé les paiements de M. Trudel sous le titre "Appointements d'employés d'Ottawa". En disant que M. Trudel est "la seule personne que vous connaissez qui puisse faire cet ouvrage d'une façon satisfaisante", voulez-vous parler du personnel d'ingénieurs et autres qui sont dans le département et qui se servent d'expressions techniques dans les deux langues dans leur ouvrage de chaque jour ?

De même pour M. Arthur Prieur, son ouvrage est d'une nature toute ministérielle et il pourrait apparemment être mieux fait par des personnes à qui les termes techniques sont familiers.

J'appelle votre attention sur le fait que les crédits pour "appointements d'ingénieurs, dessinateurs et commis, bureau de l'ingénieur en chef", et "appointements d'architectes, dessinateurs et commis, bureau de l'architecte en chef", ne pourvoient pas aux services de messagers. Ces derniers paraissent aller sous le titre "commis temporaires et autres aides".

On ne m'a pas communiqué d'arrêtés du conseil autorisant l'emploi de vos employés temporaires en 1894-95. Veuillez faire réparer cette omission.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 9 juillet 1895.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 20 juin, concernant des commis surnuméraires et autres payés à même les crédits pour dragage, havres, etc., et disant qu'on ne vous a pas communiqué l'autorisation d'employer des commis temporaires dans ce département en 1894-95, j'ai l'honneur de vous informer qu'un arrêté du conseil fut rendu le 1^{er} août 1894 pour l'emploi des commis temporaires de ce département pendant douze mois à partir du 1^{er} juillet 1894, et qu'une copie de cet arrêté peut vous être envoyée si vous le désirez.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. GOBEIL, S.-M.T.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1895.

MONSIEUR,—Nous n'avons point reçu, ici, les arrêtés du conseil autorisant l'emploi de commis surnuméraires au ministère des travaux publics après le 30 juin 1894.

Veuillez m'envoyer, dès que cela vous sera possible, des copies de tous les arrêtés se rattachant à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. J. J. McGEE, greffier, Conseil privé.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Travaux publics: Arrêtés du conseil ignorés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 octobre 1895.

MONSIEUR,—Je vous envoie sous ce pli un état contenant les noms de 17 employés de votre département dont l'emploi a été autorisé par arrêté du conseil. Je suis surpris de voir que dans chacun de ces cas la rémunération reçue, et qui était payée en partie de votre lettre de crédit, était plus élevée que celle fixée par l'arrêté du conseil.

La raison pour laquelle je n'ai pas appelé plus tôt votre attention sur cette affaire, c'est que j'ai reçu les arrêtés du conseil hier seulement. Le 20 juin dernier je vous ai signalé le fait qu'on ne m'avait pas fourni des copies des arrêtés; mais je n'avais aucune raison de supposer que les arrêtés du conseil étaient ignorés.

Vous allez avoir la bonté de faire remettre immédiatement au crédit du receveur général les sommes qui ont été payées de trop. Elles s'élèvent à \$2,249.58. Veuillez expliquer ce qui a causé ces paiements en plus.

Jusqu'à ce que les remboursements aient été faits et les explications données, je m'attendrai à ce qu'il ne soit fait aucun paiement, pour appointements à Ottawa, à même le crédit accordé à votre département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

1894-95: Travaux publics—Appoint. payés en plus des ordres en conseil reçus par l'auditeur général.		Différence.
		\$ c.
Division de l'ingénieur en chef—		
Fraser, J. W., de dessinateur à \$2.25 à assistant à \$3.50; 1er août au 30 juin, 334 jours à \$1.25		417 50
Division de l'architecte en chef—		
Baudry, Chambord, dessinateur copiste: O. C., \$53.24; payé en sept.-mai, \$60.83; payé en juin, \$62.80		78 00
Breton, Frs., commis des travaux: O. C., \$1,095; payé, \$1,277.50		182 50
Morin, T. P., dessinateur copiste: O. C., \$55; payé en oct.-juin, \$62.60		68 25
Routhier, J. S. J., dessinateur: O. C., \$800; payé en sept.-juin, \$2.50		90 83
Commis temporaires et autres aides—		
Bélanger, Nap., commis: O. C., \$2; payé en oct.-juin, \$2.25		68 25
Chalifour, J. M., commis: O. C., \$1.50; payé en sept.-juin, \$1.75		75 75
Chassé, J. A., commis: O. C., \$2; payé en sept.-juin, \$2.25		75 75
Cusson, J. E., commis: O. C., \$2.25; payé en sept.-juin, \$2.50		75 75
Doddy, T. N., commis: O. C., \$2.25; payé en sept.-juin, \$2.50		75 75
Dostaler, Alfred, commis: O. C., \$2; payé en sept.-juin, \$2.25		75 75
Hudon, Arthur, messenger: O. C., \$1; payé en oct.-juin, \$1.25		68 25
Morin, J. A., commis, division du comptable: O. C., \$1.50; payé en sept.-juin, \$1.75		75 75
Parent, A. R., commis: O. C., \$1.75; payé en sept.-juin, \$2		75 75
Prud'homme, J. P., commis: O. C., \$1.75; payé en sept.-juin, \$2		75 75
Division du télégraphe—		
Keeley, D. H., sous-surintendant: O. C., \$1,500; payé, \$2,000		500 00
Keeley, Robt., commis: O. C., \$730; payé, \$900		170 00
		2,249 58

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 octobre 1895.

MONSIEUR,—A propos de ma lettre de ce jour, relative à des paiements faits à des employés de votre département, dépassant les sommes autorisées par le gouverneur en conseil; je vous envoie maintenant un état contenant les noms de douze personnes employées dans votre département, et la rémunération qu'elles ont reçue de vous—bien que, d'après les renseignements reçus par moi, le gouverneur en conseil n'ait point sanctionné leur emploi. Veuillez expliquer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Auditeur général—Partie Q

1894-5 : Employés des travaux publics pour lesquels l'auditeur général n'a pas d'ordres en conseil.		\$ c.
Division de l'ingénieur en chef—		
Cantin, J. A., dessinateur, 18 avril au 30 juin 1895, 74 jrs à \$2.....		148 00
Chaloner, Chas. F. X., sous-ingénieur, 365 jrs au 30 juin à \$4.....		1,460 00
Desrivières, J. Arthur, dessinateur, 1er juill. au 30 avril, moins 16 jours—288 jrs à \$2...		576 00
Division de l'architecte en chef—		
Bray, J. U., commis, 12 mois au 30 juin à \$40.....		480 00
Launière, E. R., commis, 1er mars au 30 juin 1895—4 mois à \$60.....		240 00
Commis temporaires et autres aides—		
Girard, Henri, commis surnuméraire, 20 avril au 30 juin 1895—72 jrs à \$1.50.....		108 00
Voyer, P. A. J., commis, 18 avril au 30 juin 1895, 74 jrs à \$3.....		222 00
Dragage—		
Godwin, E. B., commis, 12 mois au 30 juin à \$100.....		1,200 00
Robinson, C., commis, 12 mois au 30 juin à \$87.50—moins 4 jrs.....		1,038 33
Havres et rivières, Ile du Prince-Edouard et provinces maritimes—		
Perley, H. F., C. E., services, 12 mois au 30 juin à \$215.....		2,580 00
Havres et rivières en général, etc.—		
Bédard, Joseph, différents ouvrages de bur., etc., 1er juillet au 30 juin, 325 jrs à \$1.50...		487 50
McMillan, H. A., services, éprouv. du ciment, 12 mois à \$40—moins 7 jrs d'absence, \$9.03		470 97
		9,010 80

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 octobre 1895.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit, le 8 du présent mois, au sujet de paiements, faits à des commis surnuméraires, à des taux plus élevés que ceux autorisés par le gouverneur en conseil, et je vous ai demandé une explication à cet égard.

J'ai l'honneur de vous remettre en mémoire qu'il n'a pas été fait réponse à ma lettre, et de vous dire que je serais bien aise d'avoir un mot de vous sans plus de retard, afin que j'aie le temps d'examiner votre explication avant que vous ayez besoin de faire renouveler votre crédit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 30 octobre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre communication du 29, relative à votre lettre du 8 *re* paiements faits à même notre crédit à des commis à des taux plus élevés que ceux autorisés par le gouverneur en conseil, j'ai l'honneur de vous envoyer sous ce pli copie d'un arrêté du conseil rendu le 25 du courant et accordant l'autorisation de payer un certain nombre des commis surnuméraires plus haut mentionnés aux taux indiqués vis-à-vis leurs noms, à partir des dates mentionnées jusqu'au 31 juillet 1895.

J'ai aussi instructions de vous dire qu'un autre renvoi va bientôt être fait à l'honorable conseil du Trésor *re* les employés mentionnés dans votre lettre du 8 du courant et dont les noms ne paraissent pas à l'arrêté du conseil dont une copie est ci-incluse.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 octobre 1895.

MONSIEUR,—Je reçois votre demande, datée de ce jour, pour un crédit de \$100,000 et votre lettre en réponse aux miennes des 8 et 29 du mois courant, au sujet des paiements faits à même votre crédit, à des commis surnuméraires, à des taux plus élevés que ceux autorisés par le gouverneur en conseil.

Si vous voulez bien relire mes lettres vous verrez que la votre ne répond pas aux questions posées par moi. Je regrette d'avoir à dire que je ne puis passer le crédit avant d'avoir reçu une réponse complète.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 31 octobre 1895.

MONSIEUR,—Relativement à votre communication du 30, par laquelle vous refusez d'émettre une lettre de crédit, à notre demande datée du même jour, avant que certaines lettres envoyées par vous au sujet de l'emploi de commis surnuméraires par notre département aient reçu réponse complète, j'ai instructions de vous dire que ma lettre d'hier est jugée par le département être une réponse entière aux questions soulevées par vous. Cependant, comme vous paraissez désirer plus amples renseignements, j'ai l'honneur de dire que l'arrêté du conseil du 25 octobre courant, dont une copie vous a été envoyée, couvre de son autorité tous les paiements faits jusqu'au 31 juillet dernier aux différentes personnes mentionnées sur la liste annexée à votre lettre du 8 octobre, sauf les appointements payés à MM. Arthur Hudon et J. A. Morin, dont les noms n'ont pas été par inadvertance inclus dans la liste couverte par le dit arrêté du conseil. Sur leur cas, ainsi que sur le cas des deux MM. Keeley, un rapport supplémentaire va être incessamment adressé au conseil du Trésor. Je dois faire observer que, à l'exception des deux MM. Keeley, tous les autres employés mentionnés sur la liste annexée à votre lettre du 8 octobre sont, par les différents arrêtés du conseil du 27 juillet 1895, autorisés à être employés, et que, tant que le conseil du Trésor n'en aura pas autrement décidé, le département a l'intention de ne leur payer que les appointements qui sont autorisés par le dit arrêté du conseil.

Relativement à votre seconde lettre du 8 octobre courant, j'ai l'honneur de dire que l'arrêté du conseil du 27 juillet dernier autorise l'emploi de MM. Cantin, Chaloner, J. U. Bray et Henry Girard, dont deux, MM. Cantin et Girard, sont entrés au département dans le cours de l'exercice 1894-95, tandis que MM. Chaloner et J. U. Bray y étaient depuis plusieurs années, étant payés à même des crédits extérieurs, mais ont été, à partir du 1^{er} juillet, transférés sur la liste régulière du département.

Relativement aux services de M. H. A. McMillan en 1894-95, j'ai l'honneur d'appeler votre attention sur votre lettre du 20 juin 1895, dans laquelle vous dites que "les gages de M. McMillan paraissent être correctement classifiés".

Quant au salaire de M. Jos. Bédard pour menus travaux, etc., le département est toujours d'opinion que ce salaire a été correctement classifié jusqu'ici et qu'il n'y a pas de raisons de le porter aux crédits affectés aux paiements des ingénieurs et commis surnuméraires.

Le cas de MM. Godwin et Robinson va être soumis au conseil, car le département soutient encore, nonobstant ce que vous en dites dans votre lettre du 20 juin dernier, que les paiements de leurs services sont imputables sur les crédits à même lesquels ils ont été faits durant le dernier exercice. Vous pouvez donc voir que, à l'exception de MM. Godwin et Robinson, Bédard et McMillan, tous les autres employés mentionnés dans la liste annexée à votre lettre du 8 octobre sont, par les arrêtés du conseil du 27 juillet, autorisés à être employés à certains appointements, et que l'arrêté du 25 octobre courant donne l'autorisation nécessaire pour les paiements faits jusqu'au 31 juillet 1895.

Comme je le dis plus haut, le département a l'intention de s'en tenir à la lettre des arrêtés du conseil du 27 juillet, et c'est la raison pour laquelle j'ai reçu ordre de vous informer dans ma lettre d'hier que la question se rattachant au paiement des commis surnuméraires et qui n'est pas encore réglée par l'arrêté du conseil—dont une copie vous a été transmise avec cette lettre—serait soumise à la décision du conseil du Trésor.

J'espère que ces explications seront trouvées satisfaisantes, et que le crédit demandé par le département va être donné immédiatement.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 31 du mois dernier en réponse aux miennes des 8, 29 et 30.

Vous n'avez pas touché au point principal. Il est vrai qu'un arrêté du conseil a été rendu autorisant les sommes payées par votre département à la plupart des employés

en outre de ce qui avait été précédemment autorisé; mais ce qu'il m'importe le plus, dans l'émission de nouvelles lettres de crédit devant couvrir des paiements similaires, c'est de montrer à ceux qui pourraient m'en blâmer, que j'ai raison de croire qu'on ne fera plus fi de l'autorité du gouverneur en conseil. D'après ce que je puis voir la sanction subséquente des paiements en plus par le gouverneur en conseil ne diminue en rien l'irrégularité commise par ceux qui ont pris part à ces paiements. A tous les points de vue que je l'envisage, ceci n'est pas une de ces erreurs involontaires que nous sommes sujets à commettre malgré tout le soin que nous apportons, mais c'est un dédain volontaire de l'autorité dont on devrait connaître l'existence.

Il est vrai qu'à une certaine époque des paiements semblables ont été faits sans un arrêté du conseil, mais personne ne pensait qu'un arrêté fût alors nécessaire. Mais personne n'en ignore maintenant, et il n'y aurait pas d'excuse pour commettre la même irrégularité.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

CONSEIL DU TRÉSOR, OTTAWA, 2 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que le conseil du Trésor a, dans une séance tenue le 29 ultimo, adopté une minute ordonnant qu'à l'avenir tous les employés des ministères à Ottawa (autres que les commis et messagers surnuméraires qui sont payés à même les sommes affectées aux dépenses imprévues du gouvernement civil, ainsi que les ouvriers et artisans) seront payés sur des listes de paye certifiées par l'auditeur général avant paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, S.,C.T.

Extrait d'un arrêté du conseil, 1er février 1896.—L'attention du comité du Conseil privé a été appelée sur une minute du conseil du Trésor, datée le 29 novembre 1895, concernant le paiement des employés des ministères.

Le comité, après avoir étudié la loi constituant le conseil du Trésor (chap. 28 des statuts révisés), est d'opinion qu'une minute du conseil du Trésor est sans effet tant qu'elle n'a pas reçue l'approbation de Son Excellence le gouverneur général en conseil.

J. J. MCGEE, G.C.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 janvier 1896.

MONSIEUR,—Laissez-moi appeler votre attention sur votre lettre du 31 octobre 1895, concernant les commis surnuméraires, dans laquelle vous dites que les arrêtés du conseil du 27 juillet 1895 donnaient l'autorisation d'employer MM. Cantin, Chaloner, J. U. Bray et Henri Girard.

Les paiements faits à ces employés et qui ont été l'objet d'objections sont antérieurs au 30 juin 1895—et les arrêtés du conseil du 27 juillet, qui ne s'appliquent qu'à 1895-96, n'ont aucun rapport avec ces paiements.

Des arrêtés du conseil seront encore nécessaires pour les paiements faits en 1894-95 à MM. Cantin, Chaloner, J. A. Desrivières, J. U. Bray, E. R. Launière, H. Girard, P. A. J. Voyer, E. B. Godwin, C. Robinson, H. F. Perley et Jos. Bédard.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 janvier 1896.

MONSIEUR,—Dans vos dépenses de décembre pour “dragage en général” je remarque deux paiements pour services de commis dans la division de dragage du ministère des travaux publics, comme suit :—

E. B. Godwin, services en décembre.....	\$100 00
C. Robinson, “	87 50

Ces messieurs étant des employés attachés au ministère, ils devraient être mentionnés dans un arrêté du conseil (que je ne trouve point) et inscrits sur la liste de paye à être approuvée par l'auditeur.

Les services de ministères, soit de commis ou de messagers, ne doivent pas être payés avant audition.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Paye supplémentaire à Alfred Dostaler non autorisée.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 janvier 1896.

MONSIEUR,—Laissez-moi appeler votre attention sur le chèque 90123 pour \$11 en faveur de M. Alfred Dostaler, pour “services supplémentaires en rapport avec les contrats de houille, du 19 au 25 juillet, 1894 : 22 heures à 50c.”

L'arrêté du conseil du 1^{er} août 1894 fixait les appointements de M. Dostaler à \$2 par jour depuis le 1^{er} juillet 1894 au 30 juin 1895. Un arrêté subséquent, celui du 25 octobre 1895, autorisait \$2.25 depuis le 1^{er} septembre 1894 jusqu'au 31 juillet 1895.

Je ne trouve rien qui autorise de payer à M. Dostaler plus que ses appointements réguliers de \$2 par jour en juillet 1894. Veuillez faire rembourser la somme de \$11.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 28 janvier 1888.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 23, au sujet d'un paiement de \$11 fait à M. A. Dostaler pour service supplémentaire, j'ai l'honneur de vous dire que nous avons demandé l'opinion du ministère de la justice sur l'objection soulevée par vous.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, secrétaire.

La transcription devrait être payée comme les autres services de commis.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 janvier 1896.

MONSIEUR,—Dans vos dépenses de décembre 1895, je remarque les paiements suivants pour transcription, à 5 centins le feuillet :

M. M. C. Colman.....	\$21 25
M. Curran	21 90
J. A. Dugal.....	12 15
B. Duval.....	12 30
M. E. Lane.....	23 85

Auditeur général—Partie Q

Les règlements actuels ne paraissent pas pouvoir de cette manière au paiement de la transcription. Comme pour tous les autres services de commis, il faut d'abord obtenir l'approbation du conseil à l'emploi et celle du bureau de l'auditeur au paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 28 janvier 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 23, concernant les paiements faits pour transcription moyennant 5 centins le feuillet à certaines personnes mentionnées dans cette lettre, j'ai l'honneur de vous apprendre que comme le département diffère d'opinion avec vous en cette matière, il l'a soumise au ministère de la justice pour rapport, et aussitôt que celui-ci aura décidé, le département communiquera de nouveau avec vous.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

Deux commis ont travaillé à la maison.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 janvier 1895.

MONSIEUR,—Laissez-moi appeler votre attention sur les articles suivants sur votre liste de paye de décembre pour "commis permanents, non inscrits sur la liste du service civil : Division du secrétaire."

Madame A. Cornellier, décembre..	\$33 33
Madame C. D. Houde, décembre..	45 00

Le certificat de M. Roy se lit comme suit : "Je certifie par le présent que madame "Cornellier et madame Houde ont travaillé pour le département pendant l'espace de "temps pour lequel paiement est demandé."

J'apprends de vous, oralement, que ceci signifie que leur travail a été fait à la maison, et non dans le département.

Ce certificat a été accepté pour décembre "sans préjudice". Mais le certificat prescrit par le conseil du Trésor porte : "Présent à ce bureau tous les jours." Si les circonstances sont telles que le certificat ne peut être pris, ce sont les circonstances qui doivent être modifiées, non pas le certificat.

La même observation s'applique à la formule annexée à toutes les autres listes : "Présents à leurs bureaux." Veuillez vous en tenir à la lettre prescrite par le conseil du Trésor "présents à ce bureau", ce qui veut dire le département des travaux publics, dans l'édifice de l'ouest. Toute déviation de cette règle doit être expliquée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 28 janvier 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 24, j'ai l'honneur de vous apprendre que madame A. Cornellier et madame C. D. Houde travaillent maintenant dans le département des travaux publics, dans l'élice de l'ouest, dans le bureau 111—ce qui, j'espère, est un renseignement suffisant pour satisfaire aux règlements tels qu'exprimés par vous dans votre lettre en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

Employé dont le compte n'est pas porté au crédit fixé par le conseil.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 janvier 1895.

MONSIEUR,—Dans l'arrêté du conseil du 25 juillet 1895, concernant les employés dont le compte doit être porté au crédit des "commis et autres aides temporaires" pour six mois à partir du 1^{er} juillet 1895, je remarque le nom de C. Laframboise à \$2.25 par jour.

Les gages de décembre de M. Laframboise se trouvent, non sur la liste de paye des commis surnuméraires soumise à ce bureau pour audition, mais sur une liste de paye pour "édifices d'Ottawa, entretien et réparations", sous le chef "garde-magasin".

Veillez me faire connaître la nature de l'ouvrage de M. Laframboise et où cet ouvrage est fait, ainsi que la raison pour laquelle ce monsieur est payé autrement que de la manière prescrite par la minute du conseil du Trésor.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Commis surnuméraire payé comme "ouvrier général aux pièces" sur la liste de paye pour réparations.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 janvier 1896,

MONSIEUR,—J'appelle votre attention sur les pièces justificatives 4630 et 5039, les listes de paye pour "édifices d'Ottawa, réparations", pour les quinzaines terminées le 7 et le 21 décembre 1895.

La liste de paye du 25 novembre au 7 décembre contient le nom de E. R. Launière comme "ouvrier général aux pièces, chemins de fer et canaux, du 1^{er} au 30 novembre, \$60".

Ce monsieur a été transféré au personnel de l'architecte en chef du ministère des travaux publics, du 1^{er} mars au 30 septembre 1895, comme commis surnuméraire; ces pièces justificatives sont certifiées par l'employé chargé de la photographie.

Veillez faire connaître la nature de l'ouvrage actuel de M. Launière. A moins que cet ouvrage ne soit plus celui d'un commis surnuméraire, les restrictions appliquées aux commis surnuméraires existent toujours.

La liste de paye des réparations pour la quinzaine terminée le 21 décembre, originellement faite à \$2,230.99 (et ne contenant pas le nom de M. Launière), est certifiée pour cette somme "correcte dans tous les détails de temps, de matériaux et de valeur" par M. F. Breton, commis des travaux, et approuvée par M. D. Ewart, l'aide-architecte, tous deux à la date du 23 décembre. La paye de \$60 à M. Launière pour le mois de décembre (du 1^{er} au 31) est d'une autre écriture et apparemment ajoutée après les certificats du 23 décembre, et le chèque pour toute la liste de paye porte la date du 21 décembre. Veillez obtenir un certificat séparé pour ce cas, afin de faire disparaître le doute.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Inscription des employés sur la liste de paye pour réparations.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 décembre 1895.

MONSIEUR,—Dans votre dépense de 1894-95 pour "réparations aux édifices d'Ottawa" je remarque, sous le chef "ministère des travaux publics", quatre employés comme suit:—

I. Gauthier, journalier, 309 $\frac{1}{4}$ jours de semaine à \$1.50...	\$463 87
L. Fortier, journalier, 312 jours de semaine à \$1.50.....	468 00
W. H. Scrim, journalier, 313 jours de semaine à \$1.50...	469 50
A. Laframboise, journalier, 312 jours de semaine à \$1.50.	468 00

Les hommes qui ont fait ces services se sont toujours fait inscrire comme "messagers" dans l'almanach des adresses d'Ottawa—fait qui a été porté à votre attention le 18

mai 1892 (*voir* 1891-92, page C-236), où les noms étaient D. Gauthier, L. Fortier, D. Scrim et J. Laframboise.

La réponse alors obtenue de votre département (page C-239 de 1891-92) fut : “ Les ouvriers dont il s’agit, quand ils ont passé à l’emploi de ce département, ont été engagés comme journaliers, et sont encore payés comme tels”. Cette réponse, tout en s’appliquant à leur premier engagement et à leur paye, ne mentionnait pas la nature de leur emploi réel, comme je le demandais à cette époque.

Je ramène aujourd’hui la question sur le tapis, parce que la minute du conseil du Trésor du 2 décembre 1895 désigne les “ employés de départements ” comme ceux dont les listes de paye doivent être auditées avant paiement. Si ces hommes sont employés à l’ouvrage de messagers dans le département, ils tombent sous le coup de la minute du conseil du Trésor, peu importe comment ils sont désignés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L’AUDITEUR, OTTAWA, 24 janvier 1896.

MONSIEUR,—J’attire votre attention sur ma lettre du 18 décembre 1895, concernant l’inscription de quatre messagers sur les “ listes de paye des réparations, édifices d’Ottawa ”, comme journaliers à \$1.50 par jour, ou \$468 par année.

Je vois que ces hommes sont payés comme journaliers jusqu’au 21 décembre, date de la dernière liste reçue.

Si ma manière de voir est juste, qu’ils sont des employés de départements, les paiements qui leur ont été faits depuis le 1^{er} décembre n’auraient dû être faits que sur des listes de paye approuvées par ce bureau ; et les listes de paye soumises sous leurs noms sont incomplètes. Les mêmes observations s’appliquent à tous les autres employés qui font des services de départements.

Je ne pourrai certifier la liste de paye de janvier sans retard, à moins que je n’aie de vous les renseignements demandés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 29 janvier 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 24 concernant les salaires de certains employés que vous appelez messagers et qui sont payés sur la “ liste de paye des réparations, édifices d’Ottawa ”, comme journaliers à \$1.50 par jour, j’ai l’honneur de vous informer que les hommes en question sont des ouvriers, qu’ils travaillent comme tels, et qu’ils ne sont pas des employés de départements dont les noms devraient être inscrits sur les listes de paye de commis, etc., qui vous sont envoyées à la fin de chaque mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l’auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

BUREAU DE L’AUDITEUR, OTTAWA, 30 janvier 1896.

MONSIEUR,—J’accuse réception de votre lettre d’hier concernant MM. I. Gauthier, L. Fortier, W. H. Scrim et A. Laframboise.

Veillez me donner, à l’égard de ces quatre employés, les renseignements que je vous demandais dans ma lettre du 27 janvier au sujet des listes de paye en général, savoir : la nature de l’ouvrage fait par eux depuis le 1^{er} juillet 1895, et l’endroit où cet ouvrage se fait.

Vous n’avez pas tenu compte de ma question finale du 18 décembre : s’il y a, sur les listes de paye pour Réparations ou sur d’autres listes, d’autres personnes employées à des ouvrages de département, soit comme commis ou messagers.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Messenger porté au compte du crédit : “ Edifices d'Ottawa, réparations.”

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 janvier 1896.

MONSIEUR,—J'appelle votre attention sur le chèque 91223 pour \$90 portées au compte du crédit “ Edifices d'Ottawa, réparations, meubles, etc. ”, en faveur de Médéric Charrier, pour “ 60 jours d'ouvrage comme messenger, du 24 juillet au 22 septembre, pour les traducteurs des *Débats*, rues Sussex et Clarence, à \$1.50 par jour”.

Veillez expliquer les raisons qui vous font payer, à même ce crédit, un service qui n'a aucun rapport avec les réparations, meubles, etc., pour les édifices d'Ottawa.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Deux hommes tenus continuellement par le ministère des travaux publics à la bibliothèque du parlement.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 janvier 1896.

MONSIEUR,—Dans votre dépense pour “ Edifices d'Ottawa, réparations, meubles, etc. ”, durant les dernières années, je remarque les employés suivants classés sous le chef “ bibliothèque du parlement ” :

1891-91—Charpentier, N. Landry, 317 jours à \$2.....	\$634 00
“ Journalier, Daniel Roy, 296 jours à \$1.25.....	370 00
1892-93—Charpentier, N. Landry, 312 jours à \$2.....	624 00
“ Journalier, Daniel Roy, 308 jours à \$1.25.....	385 00
1893-94—Charpentier, N. Landry, 79 jours à \$2 ; 230 jours à \$2.25.....	675 50
“ Journalier, Daniel Roy, 313½ jours à \$1.25.....	391 87
1894-95—Charpentier, N. Landry, 312 jours à \$2.25.....	702 00
“ Journalier, Daniel Roy, 309 jours à \$1.25.....	386 25

Veillez faire connaître la nature de l'ouvrage de ces deux hommes. La durée de leur emploi soulève la question de savoir s'ils ne pourraient pas être employés à un ouvrage mieux imputable sur le crédit “ bibliothèque du parlement ” que sur celui pour “ édifices d'Ottawa : réparations, meubles, etc ”.

Ce dernier crédit n'est pas pour “ entretien ”, quoique vos listes de paye portent ce titre.

Pour les paiements faits en 1894-95, M. Daniel Roy acquitte de sa propre signature ceux du 8 septembre, du 8 octobre, du 20 octobre, du 3 novembre, du 1^{er} décembre et du 15 décembre. Tous les autres sont acquittés par une croix et certifiés par un témoin. “ Les signatures au moyen d'une croix sont rendues nécessaires par l'inhabileté à signer ” Une explication de cette différence est nécessaire. Tous ceux qui savent signer devraient le faire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 28 janvier 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 25, concernant les paiements faits à MM. N. Landry et D. Roy, charpentier et journalier employés sous le contrôle de notre département, et dans laquelle vous me demandez de faire connaître la nature de leur ouvrage, j'ai l'honneur de vous informer que le premier est un charpentier faisant les mêmes ouvrages que tous les autres charpentiers employés par ce département ; il en est de même de D. Roy. Ils sont soumis aux mêmes règlements, ils ont à se présenter à l'atelier quatre fois par jour, ainsi que l'exigent les règlements actuels, et tous deux ne travaillent à la bibliothèque que pour la commodité de ce département et celle des

employés de la bibliothèque, car on a pensé qu'il valait mieux faire exécuter par les mêmes hommes l'ouvrage à cet édifice.

Il est vrai que l'ouvrage pourrait être fait, comme il l'était autrefois, par des charpentiers employés indistinctement dans l'atelier; Landry et Roy sont charpentier et journalier de la même classe, et font le même ouvrage que les charpentiers et journaliers employés par nous.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 janvier 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre 98252 concernant MM. N. Landry et Dan. Roy, portés au compte de la bibliothèque comme charpentier et journalier.

Comme je vous le disais dans ma lettre précédente, j'aimerais avoir un détail complet de l'ouvrage fait par ces employés. Les désignations de "charpentier" et "journalier" ne suffisent point, dans ce cas, pour les fins d'audition et de rapport.

Sans ce renseignement, il semblerait improbable que ces deux hommes pourraient passer tout leur temps dans la bibliothèque à un ouvrage proprement imputable au département des travaux publics. Je désire vivement que tous les services soient classés sous le crédit qui leur est propre.

Vous n'avez pas noté mon observation que M. Roy a signé six listes de paye en 1894-95, et a été certifié, pour les vingt autres, comme "ne pouvant signer".

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Édifices d'Ottawa: Listes de paye pour réparations, en général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 janvier 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi de signaler à votre attention les observations suivantes sur votre liste de paye de 1894-5 portant pour titre "Entretien et réparation des édifices d'Ottawa", et portée au crédit pour "Édifices d'Ottawa: Réparations, meubles, etc".

Il ne me paraît pas que ce crédit soit destiné à couvrir d'autres dépenses "d'entretien" que celles qui tombent naturellement sous sa désignation. Les services que le département peut payer sous les titres de "Commis surnuméraires, messagers, etc.", ne doivent pas être inscrits sur ces listes de paye ni portés au compte des "Réparations".

Quand des employés sont classés sur la liste d'un autre département que le vôtre, il devrait être produit une attestation du département sous lequel ils sont classés établissant que leurs services ont été demandés par ce département et rendus à sa satisfaction. Et cela, à part les certificats ordinaires de vos propres employés. (Quelques pièces justificatives attestant la régularité étaient produites autrefois, mais elles ont été discontinuées.)

Le certificat pris par le commis des travaux au bas de la liste de paye se lit comme suit: "Correct dans tous les détails de temps, de matériaux et de valeur": une formule rédigée pour des fins générales, mais insuffisamment explicite pour celle-ci. La "description de l'occupation" n'est pas certifiée; la notion du temps est confondue avec celle de l'ouvrage; et la mention des matériaux est superflue, quand il n'y en a pas. Je voudrais un certificat qui empêcherait un commis d'être porté en compte comme journalier ou charpentier spécial, un messenger comme journalier, etc. De plus, le certificat devrait mentionner que l'ouvrage a été réellement fait, et que la paye est juste et raisonnable. Les absences pour cause de maladie ou autre cause, si elles sont payées, devraient être mentionnées comme telles.

Lorsque des employés ne travaillent que pendant une partie de la quinzaine, les jours de travail devraient toujours être spécifiés. Cela ne se fait point. De plus, la quinzaine entière de chaque employé est généralement portée au compte d'un département ou d'un autre, tandis que son ouvrage réel et nécessaire dépasse naturellement de

quelque temps la fin de la période. Peut-on s'en rapporter sur ce point aux notes du piqueur?

Je ne sais pas bien la différence entre les deux groupes d'employés classifiés sous les chefs "Edifices publics" et "Ministère des travaux publics". Veuillez me faire connaître la distinction.

La nature et le théâtre des travaux de chaque employé devraient être désignés plus clairement qu'ils ne le sont. Il ne suffit pas d'appeler un homme "journalier" quand le terme indique un si grand nombre de travaux dont chaque employé est appelé à n'exécuter que quelques-uns; et la classification de ces travaux par les différents édifices où ils sont exécutés rendrait cette partie (qui n'est pas petite) des comptes publics plus intelligible.

Je vois que dans les quinzaines où il y a des congés, quelques-uns des employés sont régulièrement payés pour onze jours, et d'autres régulièrement pour douze. Quelle est la raison de cette distinction? Il ne paraît pas que ce soit parce qu'ils travaillent les jours de congé.

Tous les employés inscrits sur ces listes et tous ceux qui sont à proximité des banques devraient être payés par chèques, et non en argent comptant. Les ouvriers de l'imprimerie sont tous payés par chèques à chaque quinzaine, et tout va bien.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Certificats par F. M. Hamel.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 mars 1895.

MONSIEUR,—J'ai compris du ministre des travaux publics que, pour le présent, le certificat de M. Hamel en rapport avec les pièces justificatives de dépenses ne sera pas donné.

La demande d'un paiement à compte du pont de Pond-Creek, récemment envoyée ici, a été accordée sans retard, quoique certifiée par M. Hamel, parce que l'estimation était une évaluation courante et qu'il y avait quelque drawback.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Pas d'estimation finale pour l'édifice Langevin.

(Pour faire suite à la discussion, page P-219 de 1893-4.)

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 26 février 1895.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 3 janvier dernier demandant une estimation finale pour l'édifice Langevin, j'ai instruction de vous dire que M. Charlebois a toujours refusé d'accepter le rapport final de votre architecte en chef comme une estimation finale; qu'il a donné des raisons pour démontrer qu'il devrait être entendu avant que cette estimation ne soit produite, et que le ministre est à étudier la chose.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 janvier 1895.

MONSIEUR,—J'aimerais avoir tout nouveau renseignement, accessible au public, concernant le présent état de l'estimation finale de M. A. Charlebois sur l'édifice Langevin.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Auditeur général—Partie Q

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 28 janvier 1896.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 25 de ce mois, dans laquelle vous nous demandez de vous fournir tout renseignement additionnel auquel le public pourrait maintenant avoir droit au sujet de l'état actuel de l'évaluation finale de M. A. Charlebois relativement au "bloc" Langevin.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

Vieux compte de peinture de Wm. Howe.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande (n° 95) de \$67.46 en faveur de Wm. Howe, comme solde de son compte de \$317.46, pour peinture, etc., fait, en 1890, à la résidence du directeur de la station agronomique d'Ottawa.

Veillez expliquer pourquoi l'on a tardé à présenter et certifier ce compte. Je croyais que M. Howe n'avait plus de ces vieux comptes.

Vu que le compte date de si loin il serait bon d'obtenir du conseil l'autorisation de le payer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 20 novembre 1895.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 8 de ce mois, renvoyant notre demande (n° 95) de \$67.46 en faveur de M. Wm. Howe, comme solde de son compte de \$317.46 pour peinture, etc., fait, en 1890, à la résidence du directeur de la station agronomique d'Ottawa, demandant une explication du retard apporté à la présentation et à l'ordonnement du compte, et disant que vu l'âge de ce compte il serait bon d'obtenir du conseil l'autorisation de le payer, j'ai instruction de vous informer que la raison donnée par M. Howe pour expliquer comment il se fait que ce compte n'ait pas été présenté plus vite, est que pendant un certain nombre d'années passées la réception des commandes d'ouvrage pour son établissement et leur exécution ont été entre les mains d'une personne qui ne fait plus partie de la maison. Cette personne a négligé pendant des années de faire les comptes, après que les travaux eussent été exécutés. M. Howe dit de plus que depuis un an et demi il est à examiner ses livres et à présenter ses comptes à mesure qu'il y a moyen de les régler; que l'ouvrage en question a été commandé et fait, mais que le compte n'a pas été présenté, et que, maintenant qu'il porte le certificat voulu il en demande le paiement en la manière ordinaire. J'ai instruction d'ajouter que, dans les circonstances, il ne semble pas y avoir de nécessité de demander au conseil l'autorisation que vous avez suggérée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre de ce jour (n° 177,149) concernant le compte de M. Wm Howe pour de l'ouvrage fait en 1890.

Ma lettre du 8 novembre demandait pourquoi l'on avait tardé (environ un an) à certifier le compte, aussi bien que la raison du retard apporté à sa présentation.

Je crois encore à la nécessité d'un arrêté du conseil en cette affaire. Il est bon que le gouvernement sache qu'on l'informe de la cause (quelle qu'elle soit) de tous les retards insolites apportés au règlement des comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 6 décembre 1895.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 20 novembre dernier, concernant le retard apporté à l'ordonnancement du compte de M. Howe, pour du peinturage fait en 1890 à la résidence du directeur de la station agronomique d'Ottawa, aussi bien qu'à la présentation de ce compte, j'ai instruction de vous dire que l'architecte en chef, à qui l'affaire a été soumise, fait rapport en ces termes :—

“C'est la présentation du compte qui a éprouvé le plus de retard. Lorsque ce compte fut enfin présenté, M. Saunders refusa de le certifier parce qu'il s'élevait à plus qu'il n'était convenu de payer. Il n'y avait eu qu'un marché verbal entre M. Saunders et M. Howe. M. Howe prétendait avoir fait plus d'ouvrage qu'il n'était convenu d'en faire, et M. Saunders soutenait que non.

“Après échange considérable de lettres à ce sujet, M. Howe réduisit son compte aux chiffres de Saunders ; ce dernier le certifia, et il fut ensuite ordonné ici.”

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Prix suggéré à un soumissionnaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre demande (n° 136) de \$300 pour payer à Garth et C^{ie} l'installation d'un appareil de chauffage à eau chaude dans le bureau de poste de Port-Hope.

Je remarque que dans sa lettre de demande à Garth et C^{ie} (en date du 29 août) M. Ewart décrit l'ouvrage, en fixe la valeur à \$300, et leur dit de le faire si ce prix leur convient.

Veillez me dire pourquoi l'on s'est départi de la coutume de demander à différents entrepreneurs de soumissionner sur leurs propres calculs.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 8 janvier 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 23 décembre dernier, concernant notre demande de \$300 pour payer à MM. Garth et C^{ie} l'installation d'un appareil de chauffage à eau chaude dans le bureau de poste de Port-Hope, Ontario, et demandant pourquoi il n'a pas été demandé de soumissions pour cet ouvrage, j'ai reçu instruction de vous informer qu'on n'a pas coutume de demander des soumissions pour les appareils de chauffage, attendu qu'il y a un catalogue et que tous les fourneaux achetés par ce département sont directement commandés aux brevetés mêmes, ce qui fait qu'on économise l'escompte accordé aux marchands.

Messieurs Garth et C^{ie} ont autrefois pris un brevet d'invention pour le fourneau Garth, qu'ils fabriquent encore ; et bien que leur brevet soit expiré depuis longtemps ils se font encore une spécialité de la fabrication de ce fourneau pour le commerce. Le prix net du fourneau est \$225 ; la somme demandée (\$300) comprend le briquetage, les raccordements, etc., ainsi que les frais de transport, l'enlèvement du vieux fourneau et l'installation du fourneau neuf.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Piqueur agissant comme agent de créanciers.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre demande (n° 133) en faveur de C. F. et F. R. Eaton, à raison de bois pour le quai d'Eatonville.

La pièce porte un reçu donné d'avance et signé "C. F. et F. R. Eaton, par L. F. Eaton, attorney", avec un certificat de "matériaux délivrés, mesurés et reçus", signé par L. F. Eaton, piqueur des travaux. C'est aussi M. L. F. Eaton qui a rédigé la pièce.

Il ne convient pas que le gouvernement et le créancier soient représentés par la même personne. Même dans le cas où il serait démontré que M. L. F. Eaton n'a aucun intérêt dans le présent compte, le fait qu'il agit comme agent pour la maison rend difficile d'accepter de lui un certificat en leur faveur.

Veillez obtenir un certificat de quelque autre personne employée aux travaux, qui ait aidé au mesurage. Vous trouverez le compte ci-inclus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 24 janvier 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 23 décembre dernier, j'ai l'honneur de vous renvoyer, ci-inclus, notre demande (n° 133) en faveur de MM. C. F. et F. R. Eaton, à raison de bois fourni pour le quai d'Eatonville, N.-E., avec deux nouveaux comptes signés par M. Judson Sheek, qui était piqueur en second des travaux.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, secrétaire.

Bordereaux de paye de dragage de 1892, Manitoba ; fausses signatures.

(Pour faire suite à la discussion commencée à la page P—223 du rapport de 1893-94.)

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 6 mars 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 8 du mois dernier, attirant de nouveau l'attention sur la discussion que contient votre rapport pour 1892-93, au sujet de deniers figurant comme payés à des gens employés sur les dragueurs du Manitoba, mais dont vous n'avez pas de reçus authentiques de la part de ces gens eux-mêmes, j'ai reçu instruction de vous informer que l'ingénieur en chef fait rapport qu'il a envoyé les bordereaux de paye pour 1892 à M. Gouin, avec instruction de se procurer, de tous les hommes qu'il pourra trouver, des déclarations attestant l'exactitude des bordereaux de paye en question.

L'ingénieur en chef dit de plus qu'il a donné instruction à M. Gouin de faire lui-même, et d'obtenir de MM. West et Smith, une déclaration sous serment, portant que ces bordereaux sont exacts sous tout rapport et que les deniers ont été payés à ceux qu'il appartenait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 janvier 1896.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer l'attention sur votre lettre (n° 157983) du 6 mars 1895, dans laquelle vous disiez que les bordereaux de paye de dragage du Manitoba pour 1892 avaient été envoyés à M. Gouin, "avec instruction de se procurer, de tous les hommes qu'il pourrait trouver, des déclarations attestant l'exactitude des bordereaux de paye en question".

Veillez m'informer de ce que M. Gouin a pu faire dans ce sens.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Pièces originales à fournir à l'auditeur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu du comptable de votre département, à la date du 15 octobre 1895, les copies de 20 pièces justificatives dont il ne s'est pas procuré des doubles, et dont il a gardé les originaux.

Permettez-moi de vous rappeler que des copies faites dans le département ne peuvent pas servir à la vérification des comptes, et qu'il faut me fournir des pièces originales pour tous les paiements.

Veillez me faire envoyer ces originaux sans retard.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 6 novembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 26 octobre dernier, dans laquelle vous dites que vous avez reçu de notre comptable, le 15 du même mois, les copies de 20 pièces justificatives dont il ne s'est pas procuré des doubles, et demandant qu'on vous en fournisse les originaux, j'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien nous envoyer une liste des pièces dont il s'agit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 janvier 1896.

MONSIEUR,—Les listes des pièces copiées, que vous demandez par votre lettre du 6 novembre, ont été dressées dans votre département et sont dans les copie-lettres du comptable. Veillez attirer l'attention du comptable sur ce fait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Comptes d'existences en magasin non encore vérifiés.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 13 février 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 8 de ce mois, attirant l'attention sur votre communication du 4 juin 1894, concernant la vérification des comptes d'existences, et disant que la chose ne peut pas être remise davantage et va être abordée immédiatement après l'achèvement de votre rapport annuel actuellement en cours de préparation.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, secrétaire.

Auditeur général—Partie Q

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 janvier 1896.

MONSIEUR,—Veuillez m'informer des mesures que votre département a pu prendre dans le but de préparer la vérification des comptes d'existences en magasin, prescrite par le ministre des finances.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Blanc de plomb compté à huit centins la livre.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 avril 1895.

MONSIEUR,—Veuillez trouver ci-joint un échantillon de blanc de plomb, dont j'aimerais à avoir une analyse.

La question de sa pureté se présente dans la discussion d'une créance contre l'Etat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. THOS. MACFARLANE, F.R.S.,
Premier analyste.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 mai 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre demande (n° 494) de \$261.41 en faveur de John Shepherd, pour de la peinture, des huiles, du vernis, etc., fournis en vue de "réparations aux édifices d'Ottawa".

Je remarque deux item de "blanc de plomb chimiquement pur", s'élevant ensemble à 1,000 livres sur le pied de huit centins la livre, soit à \$80. Veuillez donc m'envoyer un échantillon de ce blanc de plomb le plus tôt qu'il vous sera possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 mai 1895.

MONSIEUR,—Relativement au compte de M. John Shepherd pour 1,000 livres de "blanc de plomb chimiquement pur" à huit centins la livre, je désire vous informer que d'autres départements achètent du blanc de plomb par adjudication, à Montréal, aux prix suivants, savoir :—

Les canaux de Québec, le "Tiger" à.....	\$4 69
L'Intercolonial (sauf analyse) à.....	4 40
Le département de la marine, le "Best Genuine", à.....	4 25

Ces prix sont pour 100 livres.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 4 mai 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2 de ce mois, concernant notre demande (n° 494) de \$261.41 en faveur de M. John Shepherd, pour de la peinture, des huiles, du vernis, etc., fournis en vue de "réparations aux édifices d'Ottawa," et demandant un échantillon du "blanc de plomb chimiquement pur" qui figure dans le compte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mai 1895.

MONSIEUR,—Après discussion M. Shepherd consent à accepter paiement de son compte moins \$60, en attendant plus ample examen.

Veillez faire une nouvelle demande conformément à cet arrangement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

LABORATOIRE, MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 6 mai 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 30 avril dernier, concernant un échantillon de blanc de plomb, j'ai l'honneur de vous informer que cet échantillon a été examiné ici et trouvé *pur*.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

THOMAS MACFARLANE, P.A.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 mai 1895.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur ma lettre du 2 mai 1895 demandant un échantillon du blanc de plomb dont M. John Shepherd a fourni 1,000 livres à 8 centins.

J'ai pris au hasard un échantillon de blanc de plomb qu'un ouvrier digne de confiance avait acheté pour $4\frac{3}{4}$ centins, dans le détail, à Ottawa, pour son propre usage, et je l'ai soumis au premier analyste du département du revenu de l'intérieur, M. Thomas Macfarlane, qui l'a déclaré "*pur*".

Veillez ajouter cela au renseignement qui vous a déjà été fourni—à savoir, que les canaux de Québec payent \$4.67 ; le chemin de fer Intercolonial, \$4.40, et le département de la marine, \$4.25.

J'aimerais que cette affaire fût expédiée le plus tôt possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 6 juin 1895.

MONSIEUR.—En réponse à votre lettre du 25 mai, concernant le blanc de plomb dont M. John Shepherd, de cette ville, a fourni 1,000 livres à raison de 8 centins la livre, et dont vous dites qu'il vous avez obtenu un échantillon pour $4\frac{3}{4}$ centins dans le détail, j'ai l'honneur de vous faire observer que le blanc de plomb est un article dont le prix varie beaucoup, et que, il n'y a pas longtemps, il se vendait couramment 8 centins la livre.

L'architecte en chef m'informe, toutefois, que le prix régulier du blanc de plomb est actuellement de 5 à $6\frac{1}{2}$ centins, suivant la qualité, et qu'après une entrevue avec M. Shepherd ce dernier a consenti, mais à contre-cœur, à réduire son prix de $1\frac{1}{2}$ centin par livre, c'est-à-dire, à vendre son blanc de plomb pour $6\frac{1}{2}$ centins. On me dit que le blanc de plomb fourni par M. Shepherd est de qualité supérieure, et afin de pouvoir en faire une comparaison, je vous prierais de vouloir bien envoyer à ce département un échantillon de celui que vous avez eu pour $4\frac{3}{4}$ centins, afin que nous puissions comparer les deux.

En même temps, je vous envoie ci-joint un échantillon du blanc de plomb acheté de M. Shepherd, ainsi que demandé. Je ne doute pas que vous trouverez sa qualité de beaucoup supérieure à celle du blanc de plomb que vous avez acheté vous-même.

Votre dévoué,

A l'auditeur général.

A. GOBEIL, S.-M.

Auditeur général—Partie Q

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 19 juin 1895.

MONSIEUR,—Relativement à la lettre que le sous-ministre vous a écrite le 6 du présent mois au sujet du prix demandé pour du blanc de plomb par M. Shepherd, j'ai l'honneur de vous envoyer, ci-inclus, copie d'une lettre de M. Shepherd, par laquelle ce dernier consent à une réduction de $1\frac{1}{2}$ centin par livre, mais dans laquelle vous remarquerez qu'il soutient que le prix demandé est raisonnable et juste pour la qualité fournie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

OTTAWA, 29 mai 1895.

MONSIEUR,—Relativement à mon compte que l'auditeur général tient en suspens sous prétexte que j'aurais demandé trop cher pour du blanc de plomb, je désire dire que pour en finir je suis disposé à faire une réduction de $1\frac{1}{2}$ centin par livre ; mais en même temps je soutiens que le prix demandé est raisonnable et juste pour la qualité fournie.

Je suis, monsieur, votre dévoué,

M. D. EWART, architecte adjoint.

JOHN SHEPHERD.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 juillet 1895.

MONSIEUR,—Veuillez trouver ci-joint un autre échantillon de blanc de plomb, dont j'aimerais à avoir une analyse.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. THOS. MACFARLANE, F.R.S., premier analyste. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 8 juillet 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 2 de ce mois, j'ai à dire que l'échantillon de blanc de plomb, dans l'huile qui l'accompagne, contient 6.93 pour 100 de baryte et doit être considéré comme falsifié d'autant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

THOMAS MACFARLANE, P.A.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 juillet 1895.

MONSIEUR,—J'ai soumis au premier analyste Macfarlane l'échantillon de blanc de plomb "chimiquement pur" de M. Shepherd, envoyé avec votre lettre du 6 juin, et je vous envoie maintenant copie de son rapport, portant "qu'il contient 6.93 pour 100 de baryte et doit être considéré comme falsifié d'autant".

Veuillez attirer l'attention de M. Shepherd là-dessus. Il est évident qu'à cause de ce déchet il faut que le prix soit réduit davantage, disons de 6.93 pour 100 de $6\frac{1}{2}$ centins—soit de $\frac{4}{10}$ de centin, addition faite de la valeur de la baryte si l'on veut.

Vos peintres, qui vous ont dit que "le blanc de plomb acheté de M. Shepherd est de qualité supérieure", peuvent avoir pareillement examiné à la hâte les autres articles énumérés dans le compte de \$261.41. Veuillez les leur faire examiner de nouveau, ou les soumettre au premier analyste.

L'échantillon de blanc de plomb de $4\frac{3}{4}$ centins, dont il est question dans ma lettre du 25 mai, et que le premier analyste a déclaré pur, est le "Warranted Strictly Pure" de M. William Howe.

Quant au fait que 8 centins auraient été récemment le prix du blanc de plomb sur le marché, vous verrez par mon rapport pour 1893-94 que de juillet 1893 à juin 1894 le département de la marine et des pêcheries a pu avoir ce qu'il lui en fallait pour \$4.12 $\frac{1}{2}$.

les 100 livres, l'Intercolonial pour \$4.75 et les canaux de Québec pour \$4.80. Ainsi que je le dis dans ma lettre du 3 mai, les mêmes départements ont respectivement payé \$4.25, \$4.40 et \$4.69 de juillet 1894 à juin 1895. La réduction aux prix actuels paraît donc avoir eu lieu avant juillet 1893, et aurait dû attirer l'attention de vos employés il y a quelque temps déjà. Il serait bon d'examiner les autres items du compte de M. Shepherd dans ce sens aussi.

Je remarque d'autres achats de blanc de plomb pur à 8 centins, de George Howe, Thos. Keaough, etc., et un autre à 5½ centins de Stephen Frères. Ce partage des commandes est une des raisons pour lesquelles vous payez cher. Si, comme les autres départements, vous groupiez vos commandes et demandiez des soumissions, vous pourriez sans doute payer aussi bon marché qu'eux. Dans le cas où l'on jugerait que les annonces coûtent trop cher on pourrait envoyer les spécifications à tous ceux qui ont manifesté le désir de soumissionner pour des marchandises du genre, ainsi que le font les autorités du chemin de fer Intercolonial.

Il serait bon de faire faire une analyse chimique d'un échantillon de tous les articles qui sont susceptibles d'être ainsi analysés. M. Macfarlane consentirait probablement à vous faire ces analyses. C'est ce qui se fait sur une grande échelle à l'Intercolonial.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDUGALL, A.G.

Mémoire de M. D. Ewart, architecte adjoint.

BUREAU DE L'ARCHITECTE, 11 décembre 1895.

L'auditeur dit que le blanc de plomb chimiquement pur fourni à ce département par M. Shepherd ayant été analysé par M. Macfarlane, ce dernier a trouvé qu'il contenait 6.95 pour 100 de baryte, et il demande que l'attention de M. Shepherd soit attirée sur l'imperfection de son blanc de plomb.

Quand M. Macfarlane a fait son analyse, a-t-il cherché à reconnaître quelque substance étrangère autre que la baryte ?

L'attention de M. Shepherd a été attirée sur le fait que le blanc de plomb fourni par lui avait été analysé et qu'on avait trouvé qu'il contenait 6.93 pour 100 de baryte. A cela il a répondu en transmettant une lettre de P. D. Dods et C^{ie}, qui ont fabriqué le blanc de plomb en question ; et dans cette lettre, les fabricants disent que la qualité de leurs peintures n'est pas à comparer avec celle des peintures faites par des industriels qui appellent leur produit du "blanc de plomb strictement pur", ajoutant que leur peinture a eux peut couvrir de 30 à 50 pour 100 plus grand que ne couvre celle appelée blanc de plomb pur.

De plus il a été constaté que le plomb ressemblait à d'autres métaux en ce qu'il y en a qui est meilleur que d'autre et qui vaut de 20 à 50 pour 100 de plus.

Il est bien connu que le carbonate de plomb pur broyé dans l'huile ne fait pas la meilleure qualité de peinture blanche, et comme le département achète sa peinture toute broyée il ne serait pas bon d'acheter un blanc de plomb pur pour de l'ouvrage de premier ordre.

On demande toujours plus cher d'une peinture blanche préparée comme il faut, vu qu'elle couvre beaucoup plus grand, sèche mieux, ne se pulvérise pas, ni ne s'enlève par le frottement. Si le blanc de plomb contient un mélange de gypse baryteux et d'oxyde de zinc la peinture est moins sujette à être noircie par l'action de l'acide sulfhydrique.

Relativement à la remarque de l'auditeur que "les peintres" pourraient bien avoir examiné à la hâte le blanc de plomb fourni par M. Shepherd, puisqu'ils l'ont déclaré de qualité supérieure, le directeur des travaux, M. Breton, dit qu'il n'a pas été fait d'examen à la hâte, mais qu'il a fait essayer les trois marques suivantes, savoir :

1° Le "N° 1 Warranted" ;

2° L' "Unicorn", marqué "Pure Lead" ; et

3° Le blanc de plomb pur fabriqué par P. D. Dods et C^{ie}, qui est celui que M. Shepherd a fourni ; que chacune de ces marques a été essayée en une, deux et trois cou-

ches, et que le blanc de plomb de Dods, fourni par M. Shepherd, est celui qui a donné de beaucoup le meilleur résultat.

Les différents échantillons ont été exposés dans le bureau du premier architecte, et je puis corroborer le témoignage de M. Breton.

Quant à ce que se vend le blanc de plomb, il y a, sur le marché, des qualités supérieures de cet article que des peintres de profession paient volontiers plus cher que le blanc de plomb pur. Par exemple, Letournaux, Fils et C^{ie}, de Montréal, ont fourni, pour l'usage du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, du blanc de plomb "B. Brandram" pour lequel ils ont demandé 8 centins la livre. Ce prix a soulevé des objections, et il s'est échangé des lettres entre ce bureau et la maison en question, qui s'est déclarée prête à fournir d'autres marques à bien meilleur marché, disant qu'elle laisserait le "n^o 1" à 4 centins, le "Johnson's Decoration" à 4 $\frac{3}{4}$ centins, le "Pure Maple Leaf" à 5 centins la livre, et qu'elle était prête à reprendre le "B. Brandram" pour le remplacer par n'importe laquelle des autres marques, aux prix mentionnés, mais qu'elle ne pouvait pas fournir le "B. Brandram" pour moins de 8 centins la livre.

Le compte fut ordonnancé tel que présenté en premier lieu par la maison, et le blanc de plomb fut payé 8 centins la livre.

NOTE.—Le département savait bien qu'on pouvait acheter du blanc de plomb aux prix cités dans la lettre de l'auditeur, mais comme je le dis plus haut ce n'est pas celui qu'il faut pour de l'ouvrage intérieur de premier ordre comme il en faut faire dans les édifices publics.

Après discussion du prix demandé en premier lieu par M. Shepherd (8 centins) ce dernier consentit, à contre-cœur, à réduire ce prix de 1 $\frac{1}{2}$ centin, pour en finir, vu qu'il avait besoin d'argent.

On a essayé de lui faire réduire encore le prix, mais il a répondu qu'il ne le ferait pas.

D'après tous les renseignements que j'ai pu recueillir sur les différentes marques de peinture, la surface qu'elles peuvent couvrir à quantité égale, et leurs qualités respectives quant au corps et à la propriété couvrante, je considère que le département y gagne à payer les 6 $\frac{1}{2}$ centins que demande M. Shepherd pour la qualité de blanc de plomb fournie par lui.

M. A. GOBEL, sous-ministre.

D. EWART, pour le premier architecte.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 février 1896.

MONSIEUR,—La balance du compte réduit de M. John Shepherd a été approuvée sur réception du mémorandum de M. Ewart, en date du 11 décembre, vu que la discussion était alors devenue d'un intérêt général.

Je ne saurais penser avec M. Ewart qu'une substance falsifiée vaut plus qu'une substance pure, quand la matière étrangère qui y est mêlée coûte moins cher que la pure. Je reviendrai sur ce sujet quand nous aurons fini le rapport annuel.

Vous avez laissé de côté mes conseils suggérant de faire faire une analyse chimique chaque fois que cela se peut, et de grouper les commandes pour payer meilleur marché.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

Sommaire du revenu.		\$ c.	Droits de glis. et estacades— <i>Suite</i>		\$ c.
Droits de gliss et estac. Page (Q—234)		77,216 23	<i>Estacad des Chenaux.</i>		
Bassins de radoub..... do (Q—235)		23,011 67	Billots, 274,707,602 pds à 3c. la M....		8,241 19
Revenu du télégraphe... do (Q—236)		8,331 56	do 49,144 à ½c. chaque.....		163 81
Ecluse, riv. Yamaska... do (Q—237)		357 78	Bois d'est., 4,151,557 pds à 3c. le M....		124 50
Ecluse, riv. du Lièvre... do (Q—237)		1,078 59	Cèdre, 18,676 pds à 1½c. le M.....		28
Revenu casuel..... do (Q—237)		5,101 87	Trav de ch. de f., 15,850 pds à 3c. le M		47
			Bois à pulpe, 556 cordes à 1½c.....		7 42
		115,097 70			8,537 67
Droits de gliss. et estacades.			Moins payé en plus par W.C. Edwards		187 22
Rivière Ottawa.....		17,371 06			8,350 45
do Dumoine.....		145 94	<i>Rivière Pétéwawa.</i>		
do Pétéwawa.....		13,414 12	En amont du Lac à la Truite—		
do Noire.....		127 63	Billots, 17,105,823 pds à 40c. le M....		6,842 32
do Coulonge.....		3,080 34	do 8,217,206 pds à 34c. do ..		2,793 85
Estacades des chenaux.....		8,350 45	Bois d'est., 98,599 pds à 40c. do ..		39 43
Rivière Madawaska.....		5,102 39	Bois carré, 465 radeaux à \$5.....		2,325 00
Estacades de la Gatineau.....		4,581 46	do 1 radeau à \$3.50.....		3 50
Intérêt.....		138 13	do 4,373 pcs à 3c.....		131 19
Total, district d'Ottawa.....		52,311 52	Du Lac à la Truite aux Rapides		
District de Saint-Maurice.....		15,755 97	Thompson—		
do Saguenay.....		9,148 74	Bois carré, 7,138 pcs à 3c.....		214 14
		77,216 23	De Bois-Dur—		
<i>Rivière Ottawa.</i>			Billots, 4,110,705 pds à 12c. le M....		493 27
Par le Rocher Capitaïne—			Bois d'est., 4,012,146 pds à 12c. do ..		481 45
Bois carré, 296 radeaux à \$4.50.....		1,332 00	Cèdres, 684,826 pds à 12c. le M.....		82 17
Par la rivière Dumoine—			Bois à pulpe, 65 cordes à 12c.....		7 80
Billots, 41,407,068 pds à 2c. le M....		828 14			13,414 12
Bois d'est., 325,153 pds à 2c. do ..		6 50	<i>Rivière Coulonge.</i>		
Par Des Joachims—			Par les glissoirs—		
Bois carré, 4 radeaux à \$3.50.....		14 00	Billots, 16,351,197 pds à 18c. le M		2,943 22
Par la rivière Noire—			Bois d'est., 736,545 pds à 18c. do		132 58
Billots, 10,760,392 pds à 18c. le M....		1,936 85	Tr. de c. de f., 25,000 pds à 18c. do		4 50
Bois d'est., 232,950 pds à 18c. do ..		41 91	Cèdres, 408 pds à 9c. le M.....		0 04
Par la Coulonge—					3,080 34
Billots, 16,251,125 pds à 18c. le M....		2,925 19	<i>Rivière Madawaska.</i>		
do 3,384 à 2c. chaque.....		67 68	En amont des Rapides des Chaînes—		
Bois carré, 99 radeaux à \$4.....		396 00	Billots, 877,957 pds à 26c. le M....		228 26
Bois d'estacade, 160,996 pds à 18c. le M.		28 97	En amont des Rapides des Chaînes à		
Cèdres, 18,676 pds à 9c. le M.....		1 68	Calabogie—		
Bois à pulpe, 346 cordes à 8c.....		27 68	Billots, 5,904,350 pds à 12c. le M.		708 52
Par la Calumet—			Bois d'est., 156,846 pds à 12c. do		18 81
Bois carré, 475 radeaux à \$2.50....		1,187 50	Bois carré, 1½ radeau à \$1.50.....		1 88
Par la Madawaska—			Tr. de c. de f., 920,525 pds à 12c. le M		110 45
Billots, 17,271,253 pds à 26c. le M....		4,490 52	Cèdres, 3,751 pds à 6c. le M.....		0 22
do 3,629 à 2½c. chaque.....		78 63	Piq. de clôt., 213,687 pds à 12c. le M		25 63
Bois d'est., 2,032,000 pds à 26c. le M....		528 32	En amont des Rapides des Chaînes		
Traverses de ch. de fer, 180 à ½c.....		54	au glissoir d'Armprior—		
Piquets de clôture, 7,671 à ½c.....		15 34	Billots, 6,479,509 pds à 18c. le M.		1,166 30
Des Chats—			Bois d'est., 2,845 pds à 18c. do		0 51
Bois carré, 1 radeau.....		1 50	T. de c. de f., 1,456,700 pds à 18c. do		262 20
Par les glissoirs des Chaudières—			Cèdres, 49,476 pds à 9c. le M.....		4 45
Billots, 40,244,403 pds à 4½c. le M....		1,810 99	Par les travaux de la Madawaska—		
Par les glissoirs de Hull—			Billots, 7,517,328 pds à 26c. le M.		1,954 50
Billots, 30,465,446 pds à 4½c. le M....		1,370 94	Bois d'est., 30,200 pds à 26c. do		7 85
Bois d'est., 5,200,354 pds à 4½c. le M....		234 00	En amont des Grandes-Chutes—		
Trav. de c. de f., 15,850 pds à 4½c. le M		71	Billots, 3,618 à 4½c.....		156 78
Bois à pulpe, 664½ cordes à 4½c.....		29 89	do 3,237 à 2½c.....		70 13
do 389½ cordes à 4c. (omis			Bois d'est., 131 à 2½c.....		2 84
en 1893).....		15 58	Bois à pulpe, 5 cordes=20 bil. à 2½c.		0 44
			Cèd., 9,440=1,180 tr.de c.de f. à ½c.		3 54
<i>Rivière Dumoine.</i>		17,371 06	Trav. de ch. de fer, 35,748 à ½c.....		107 24
Par les travaux de la Dumoine—			Piquets de clôture, 13,878 à ½c.....		27 76
Billots, 7,045,414 pds à 2c. le M....		140 90	Par le glissoir d'Armprior—		
Bois d'est., 252,057 pds à 2c. do ..		5 04	Billots, 4,881,660 pds à 5c. le M....		244 08
<i>Rivière Noire.</i>		145 94			5,102 39
Par les glissoirs—					
Billots, 709,056 pds à 18c. le M.....		127 63			

Auditeur général—Partie Q

Droits de glis. et estacades— <i>Suite</i>	\$ c.	Droits de glis. et estacades— <i>Fin.</i>	\$ c.
<i>Estacade de la Gatineau.</i>		Report.....	
Billots, 27,815,892 pds à 12c. le M....	3,337 89	District d'Ottawa— <i>Suite.</i>	32,531 97
Bois d'estac., 1,241,785 pds à 12c. do	149 01	Gorman, Robt.....	491 04
Bois carré, 2,111 pcs à 6c.....	126 66	Grier, J. et B.....	212 69
Trav. ch. de f., 1,589,825 pds à 12c. le M.	190 77	Hale, Thos.....	270 00
Câbles, 982,548 pds à 12c. par M.....	111 90	Hawkesbury Lumber Co.....	9,949 10
Piq. de clôture, 93,750 pds à 12c. le M.	11 25	Klock, R. H. et Cie.....	964 53
Bois à pulpe, 5,449½ cordes à 12c.....	653 98	Lumsden, Alex.....	14 00
	4,581 46	Mackey, Wm.....	235 00
<i>Intérêt.</i>		Mackey et Hough.....	673 60
E. B. Eddy et Cie.....	3 51	McCracken, Boyle et Cie.....	253 16
Robert Gorman.....	95 04	McLachlan, Frères.....	2,124 60
Wm. Mason et Fils.....	32 96	McLean, Jas.....	8 43
McCracken et Boyle.....	6 62	McKae, Frères et Cie.....	384 33
	138 13	Mason, W. et Fils.....	894 06
<i>Rivière Saint-Maurice.</i>		Moore Lumber Co.....	694 50
En amont des Grandes-Piles—		Pembroke Lumber Co.....	856 03
Billots, 454,138 à 2½c.....	11,353 45	Proudfoot, J. et J. A.....	16 29
do 71,914 à 2c.....	1,438 28	Rathbun Lumber Co.....	281 49
do 1,422 à 1c.....	14 22	Shearer et Brown.....	66 49
Bois carré, 78 pcs à ¾c.....	0 39	Shepherd Morse Lumber Co.....	1,390 21
Trav. de ch. de fer, 446½ à ¾c.....	2 23	District de Saint-Maurice—	
Bois à pulpe, 15,780 cordes à 10c.....	1,578 04	Baptist, Alex.....	5,063 14
do 64 cordes à 4c.....	2 56	Curtis, Warren.....	229 13
De Shawenegan—		Gagnon, J. A.....	337 42
Billots, 1,845 à 1½c.....	27 68	Hall Bros.....	1,440 90
Bois en grume—1,752 billots à 1½c.....	26 28	Laurentide Pulp Co.....	1,270 22
Trav. de ch. de f., 164=41 billots à 1½c.....	0 61	St. Maurice Lumber Co.....	6,216 31
Bois à pulpe, 65½ cordes à 6c.....	3 93	Vermillion Lumber Co.....	1,198 85
A la Grand-Mère—		District de Saguenay—	
Billots, 108,129 à 1c.....	1,081 29	Price, Frères et Cie.....	9,148 74
Bois à pulpe, 5,461½ cordes à 4c.....	218 47		77,216 23
Intérêt, J. A. Gagnon.....	8 54		
	15,755 97	Bassins de radoub.	
<i>Rivière Saguenay.</i>		Bassins de radoub d'Esquimalt.....	6,338 25
Billots, 20,935 à 3c.....	628 05	do de Kingston.....	2,878 23
do 790,660 à 2c.....	15,813 20	do de Lévis.....	13,795 19
Bois carré, 75 pcs à 10c.....	7 50		23,011 67
do 6,000 pcs à 6c.....	360 00	Bassins de radoub d'Esquimalt.	
Bois d'estacade, 745 pcs à 4c.....	29 80	Str. S. M. "Hyacinth," 18-28 juill.—	
do 48,358 pds à 2c.....	967 16	Frais d'exploitation.....	428 50
Traverses de ch. de fer, 38,118 à ¾c.....	190 58	Str. S. M. "Royal Arthur," 2-10 août—	
	17,996 29	Frais d'exploitation.....	720 01
	8,847 55	Str. S. M. "Satellite," 11-21 sept.—	
	9,148 74	Frais d'exploitation.....	439 71
		SS. "Laureston," 5-7 oct.—	
		2,250 tonnes, 1 j.....	600 00
		2,250 do à 6c., 1 j.....	135 00
		Autres frais.....	21 00
		S. S. M. "Pheasant," 14 nov. au 1er déc.	
		Frais d'exploitation.....	767 43
		Str. "Costa Rica," 10-18 déc.—	
		2,000 tonnes, 1 j.....	500 00
		2,000 do à 8c., 7 j.....	1,120 00
		Autres frais.....	24 00
		Str. "Quadra," 16-20 avril—	
		600 tonnes, 1 j.....	400 00
		600 do à 10c., 3 j.....	180 00
		Autres frais.....	1 20
		Str. "Solveig," 6-8 mai—	
		3,400 tonnes, 1 j.....	400 00
		2,000 do à 4c., 1 j.....	80 00
		1,400 do à 2c., 1 j.....	28 00
		Autres frais.....	10 20
		Nav. "Hawaiian Isles," 10-12 mai—	
		2,000 tonnes, 1 j.....	400 00
		2,100 do à 4c., 1 j.....	80 00
		100 do à 2c., 1 j.....	2 00
		Autres frais.....	1 20
	32,531 97		6,338 25
A reporter.....			

Bassin de radoub de Kingston.		\$	c.	Bassin de radoub de Lévis.		\$	c.
Str. "Jessie Bain," 7 août— 44 37 tonnes, 1 j		20	00	SS. "Chollerton," 17 juin au 7 juill.— 2,650 tonnes, 1 j., moins droits d'en- trée payés en 1893-4		200	00
Remorq. "Reginald," 9-10 août— 186 26 tonnes à 20c., 1 j.		37	25	2,000 tonnes à 43c., 20 j.		1,800	00
Autres frais		5	00	650 do à 2c., 20 j.		260	00
Remorq. "Thomson," 22-23 août— 185 5 tonnes à 20c.		37	10	SS. "Amarynthia," 11 juill. 1er sept.— 3,933 tonnes, 1 j., \$400 moins les droits payés en 1893-4, \$200.		200	00
Autres frais		15	50	2,000 tonnes à 43c., 52 j.		4,680	00
Barge "John Gaskin," 7-8 sept.— 457 tonnes à 20c.		97	40	1,933 do 2c., 52 j.		2,010	32
Str. "Glengarry," 14 sept.— 438 tonnes à 20c.		87	60	SS. "Constance," 7-13 sept.— 184 tonnes, 1 j.		300	00
Autres frais		15	00	184 do à 5c., 6 j.		55	20
Str. "Orion," 26 29 sept.— 590 99 tonnes, 2 j.		82	74	Dragueur "n° 12," 12-15 nov.— 120 tonnes, 1 j.		300	00
500 tonnes à 20c.		100	00	120 do à 5c., 3 j.		18	00
90 99 tonnes à 10c.		9	10	Dragueur "n° 11," 18-19 nov.— 120 tonnes, 1 j.		300	00
Autres frais		10	00	120 do à 5c., 1 j.		6	00
Str. "Cibola," 29 sept. au 2 oct.— 500 tonnes à 20c.		100	00	Autres frais		6	00
461 47 tonnes à 1 ^{c.}		46	15	SS. "Helvetia," 20-30 nov.— 3,790 tonnes, 1 j.		400	00
961 47 do 2 j. à 7c.		134	61	2,000 do à 43c., 10 j.		900	00
Autres frais		30	50	1,790 do à 2c., 10		358	00
Remorq. "Reginald," 10-11 oct.— 186 26 tonnes à 20c.		37	25	Autres frais		6	00
Autres frais		5	00	SS. "Turret Bay," 27-31 mai— 2,211 tonnes, 1 j.		400	00
Drag. "Chicora," 15-17 oct.— 500 tonnes à 20c.		100	00	2,000 do à 43c., 4 j.		360	00
430 20 tonnes à 10c.		43	02	211 do à 2c., 4 j.		16	88
930 20 do 1 j. à 7c.		65	11	SS. "Turret Crown," 9-22 juin— 1,827 tonnes, 1 j.		350	00
Autres frais		24	00	1,827 do à 43c., 13 j.		1,068	79
Remorq. "Walker," 20-22 nov.— 133 52 tonnes à 20c.		27	72			13,995	19
133 52 do 1 j.		20	00	MOINS—Remboursement, Ham- burg-American Packet Co.		200	00
Remorq. "D. D. Calvin," 2 nov.— 500 tonnes à 20c.		100	00			13,795	19
249 52 tonnes à 10c.		24	95	Revenu du télégraphe.			
Remorq. "Hall" et barge "Duluth," 17-21 avril— 366 tonnes à 20c.		73	20	Ile Anticosti, au 31 mai 1895.		227	28
366 do à 7c., 3 j.		76	86	do Gaspé, local, au 30 juin '95		36	56
Autres frais		5	00	do do transf. do		61	88
Str. "North King," 22-23 avril— 872 95 tonnes à 20c.		174	59	Baie de Fundy, au 30 juin 1895		405	13
Str. "Glengarry," 13-16 avril— 2 j. aux taux d'hiver		20	00	Cap-Sable do		13	62
438 tonnes à 7c., 1 j.		30	66	Chéticamp do		411	51
Str. "Campana," 1-14 mai— 1,285 tonnes, taux spéciaux.		50	00	Comox, C.-B., au 31 mai 1895		906	59
500 tonnes à 10c.		39	25	Escuminac do		171	51
785 do 5c.		539	76	Iles de la Madeleine, au 30 juin 1895.		420	41
1,285 do 3 ^{c.} , 12 j.		32	00	Meat-Cove do		832	00
Autres frais		27	72	Rive Nord (D.O.), au 31 mai 1895		1,584	21
Remorq. "Walker," 15-16 mai— 133 58 tonnes à 20c.		5	00	do (D.E.), détails ci-dessous.		955	90
Autres frais		27	44	Lignes du Nord-Ouest, au 30 juin 1895		1,707	70
Remorq. "McNaughton," 18 mai— 137 19 tonnes à 20c.		3	00	do à compte, juill. '95		13	92
Remorq. "Coaster," 22 mai— Usage de la grue seulement.		64	00	Ile Pelée, au 30 juin 1895		127	12
Barge "Wheat Bin," 24-25 mai— 320 tonnes à 20c.		100	00	Quarantaine, au 31 mai 1895.		406	22
Barge "Cornwall," 30 mai au 1er juin: 500 tonnes à 20c.		8	60			8,281	56
85 96 tonnes à 10c.		41	02	Vente du vieux bâtiment du télégraphe à la Traverse de Clarke.		*50	00
585 96 tonnes à 7c.		50	80			8,331	56
Barge "McCarthy," 3 juin— 254 tonnes à 20c.		75	94	Rive Nord (D.E.)—			
Str. "Empire State," 10-12 juin— 379 74 tonnes à 20c.		26	59	Ile au Caribou, au 30 juin 1895.		12	43
379 74 do 7c.		100	00	Godbout, au 30 avril 1895.		42	21
Str. "Seguin," 15-16 juin— 500 tonnes à 20c.		31	80	Longue Pointe, au 30 juin 1895.		42	13
318 07 tonnes à 10c.		2,878	23	Magpie do		106	89
				Manicouagan do		17	99
				Mingau do		73	26
				Moisie do		89	04
				Pentecôte do		55	66
				Pointe des Monts do		18	45
				do à compte, 30 juin '95		1	55
		2,878	23	A reporter.		459	61

Auditeur général—Partie Q

Revenu du télégraphe—Fin.	\$ c.	Revenu casuel—Fin.	\$ c.
Report.....	459 61	Report.....	2,631 90
Rive Nord (D.E.)— <i>Suite.</i>		Ventes par—	
Pointe des Esquimaux, au 30 juin 1895	225 12	McEachan, A., N. Sydney—	
Sept-Iles, au 31 mai 1895.....	41 83	Vieille fournaine.....	10 10
Sheldrake, au 30 avril 1895.....	36 25	Walsh, John—	
Riv. Ste-Marguerite, au 30 juin '95..	26 12	Vieux mat. de la jetée de Digby	76 40
Rivière St-Jean do ..	88 75	Autres ventes—	
do du Tonnerre do ..	35 95	Vieux bâtim. à Richmond, Qué.	70 00
do à compte de juill. 1895	2 70	Rem. aux voit., pal. de just. de Régina	238 76
Baie de la Trinité, est, au 30 juin 1895	15 49	Remise des dép. de l'année précéd.—	
do ouest do ..	20 05	Billings, W. R., Ile Lawlor	0 08
do do à c. de juil. '95	4 03	Gobeil, A., bal. de l'avance.....	153 60
Ecluse de la rivière Yamaska.	955 90	Gouin, W. F.....	200 00
Péages perçus—		Howden, James, fret sur courbes de	
Juill. à nov., '94, 5 m.....	215 50	bâtiment, <i>Queen</i>	7 22
Avril à juin '95, 3 m.....	142 28	Lightfoot, F. G., bal. de l'avance ...	17 90
Ecluse Du Lièvre.	357 78	St. Laurent, J. B. do	8 06
Péages perçus—		Divers—	
Saison de 1892-93.....	508 46	Acquit de conscience	80 00
do 1893-94.....	478 24	Cie de ch. de fer marit. d'Esquimalt,	
Avril, mai et juin 1895.....	91 89	louage d'équip. de for., 48 jrs à \$5.	240 00
Revenu casuel.	1,078 59	Min. marine, gages, hommes répar.	42 50
Ventes à—		bateaux-phares	54 37
Christie, A., Wood Working Co., St-		Banque des Marchands, retrait du	
Jean, vieux plomb.....	10 75	dépôt re achat de la propriété de la	
Hinds, Hugh, Ottawa, 4 vieilles		succ. Egan.....	1,460 53
chaudières, d'après entreprise.....	150 00		5,291 42
Lawson, Thos., Ottawa, 32,450 liv.		MOINS—Déboursés comme ci-dessous	189 55
fer de rebut à 35c.....	113 57	Revenu net.....	5,101 87
Min. de la marine, bois de service à		Déboursés.	
Sorel, p. rép. aux bat.-phares.....	248 28	Byrnes, George, encanteur, Victoria,	
McKay, James, Sorel, 61 71 tonnes		C.-B.—	
fer de rebut à \$11.75.....	724 80	Commission sur vente, 7½ pour 100	
9-67 ton. tôle à chaud, à \$8.....	77 36	sur \$324.09	61 80
16 tonnes d'ac. de reb. à \$4.50	72 00	Murray, Wm., encanteur, Kingston—	
McLellan, H. R., St-Jean, N.-B.,		Commission sur vente, 10 pour 100	
1,140 liv. chaîne de rebut à 2c.....	22 80	sur \$165.....	16 50
McKinley, J. W., Windsor, N.-E., 5		Annoces, etc., <i>Kingston News</i>	
vieilles armoires, etc.....	2 85	Co.....	10 50
Scrim, C., Ottawa, 26 73 ton. pous.		Posage d'affiches.....	0 75
de houille bitum. à \$1.50.....	40 10	O'Connor et Hogg—	
21 04 ton. pous. d'antracite à 50c.	10 52	Frais judic. pour recouvrer un dépôt	
Str Elliott et propriétaires, 226 liv.		à la banque des Marchands	100 00
chaîne du dragueur <i>St. Lawrence</i> à		Arr. de droits de gliss. et estac.	189 55
3c.....	6 78	<i>Sommaire.</i>	
Snowden, Wm., Kingston, vieux		Rivière Ottawa.....	64,116 92
bâtiment des immigrants.....	165 00	do Saint-Maurice.....	14,481 49
Watson, Wm., Moncton, lot de fer		District de Newcastle.....	6,058 34
de rebut et tubes.....	79 00	<i>Rivière Ottawa.</i>	84,656 75
Wise, Wm., Oromocto, vieille cha-		Détails publiés d. le rapport de 1893-94	
loupe du dragueur <i>New Dominion</i> .	5 00	(Page P—236)	64,536 02
Ventes par—		MOINS—Perley et Pattee.....	419 10
Byrnes, Geo., encanteur, Victoria,		<i>District du St-Maurice.</i>	64,116 92
C.-B.—		Détails publiés d. le rapport de 1893-94	
Coque et œuvres mortes, dragueur		(Page P—236).....	14,481 49
<i>Pacifio</i>	420 00	<i>District de Newcastle.</i>	
Chaudières et machine do	170 00	Détails publiés d. le rapport de 1893-94	
Ancres, chaînes, etc.....	234 09	(Page P—236)	6,539 90
Gisborne, H.—		MOINS—Rathbun et Cie.....	481 60
Cheval, aux Buttes-de-Tondre, T.			6,058 34
N.-O.....	25 00		
Barouche, à Saskatoon, T.N.-O. ...	8 00		
do à Mâch.-d'Or. do ..	10 00		
Poteaux de télégraphe, Pr.-Albert.	5 00		
Howden, Jas.: vieux câble de drag...	21 00		
Keeley, D. H.: vieille chal. à Pentec.	10 00		
A reporter.....	2,631 90		

Re Péages de glissoirs et d'estacades—division de Newcastle.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 mai 1895.

MONSIEUR,—La dépense des glissoirs et des estacades flottantes dans la division de la Trent et de Newcastle en 1893-94, a été de \$2,116.17 pour le personnel et de \$5,127.11 pour les réparations.

Suivant les états fournis il n'a pas été perçu ni acquis de droits durant la saison de 1894; j'aimerais savoir pourquoi. Est-il probable que ces travaux rendront quelque revenu pendant la présente saison? Les arrérages dus par MM. Gilmour et C^{ie} et Rathbun et C^{ie} ont-ils été encaissés, ou, s'il ne l'ont pas été, quelles mesures a-t-on prises pour les faire payer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A. G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 8 juin 1895.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 28 mai dernier, concernant la dépense des glissoirs et des estacades flottantes dans la division de la Trent et de Newcastle en 1893-94, et demandant pourquoi il n'a pas été perçu de revenu pendant la saison de 1894, et aussi si les arrérages dus par MM. Gilmour et C^{ie} et Rathbun et C^{ie} ont été payés, j'ai l'honneur de dire que la question de savoir si l'on peut légalement faire payer des droits a été soumise au département de la justice, et que, par conséquent, il n'a pas été jugé opportun de rendre compte des péages pour 1894 avant que cette question soit réglée.

L'affaire de MM. Gilmour et C^{ie} et de Rathbun et C^{ie} est en délibération au département de la justice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 novembre 1895.

MONSIEUR,—Dans ma lettre du 28 mai dernier, je faisais remarquer que la dépense des glissoirs et des estacades flottantes de la division de Newcastle, en 1893-94, s'était élevée à \$2,116.17 pour le personnel et à \$5,127.11 pour les réparations, et qu'il n'avait été rendu compte d'aucun revenu.

J'ai maintenant à dire que la dépense de 1894-95 s'est élevée à \$2,023.25 pour le personnel et à \$5,170.99 pour les réparations, et que pendant l'année il n'a été rendu compte d'aucun revenu, ni pour 1893-94 ni pour 1894-95.

Dans votre réponse du 8 juin aussi dernier, vous disiez que l'affaire avait été soumise au département de la justice, et qu'il avait été jugé à propos de ne pas rendre compte des péages de 1894 tant que la question ne serait pas réglée, et aussi que l'affaire de MM. Gilmour et C^{ie} et Rathbun et C^{ie} était en délibération au département de la justice.

Comme nous avons en plus maintenant les comptes d'une autre saison, j'aimerais savoir quelles autres mesures ont pu être prises à cet égard.

En attendant veuillez fournir un relevé des arrérages dus pour les deux saisons, tels qu'ils figurent sur les états reçus de vos maîtres de glissoirs.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A. G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 6 décembre 1896.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 18 novembre dernier, dans laquelle vous dites que jusqu'ici il ne vous a pas été rendu compte du revenu perçu en péages de glissoirs et d'estacades pour les années 1893-94 et 1894-95 dans la division de Newcastle, et demandant qu'on vous fournisse un état des arrérages dus pour les deux saisons, et attirant aussi l'attention sur les cas de MM. Gilmour et C^{ie} et de la Compagnie

Rathbun, j'ai l'honneur de vous informer que l'affaire de ces deux compagnies est encore devant le département de la justice, dont nous avons demandé l'avis sur la question de savoir si nous avons le droit d'exiger le paiement des comptes que le département a contre les compagnies en question.

Le département a aussi des comptes contre des personnes qui ont fait usage des travaux du gouvernement dans la division susdite ; ces personnes sont exactement dans la même position que MM. Gilmour et C^{ie} et la Compagnie Rathbun, et le département n'a pas jugé opportun de rien faire de ces comptes tant que le département de la justice ne se sera pas prononcé sur le cas de MM. Gilmour et C^{ie} et de la Compagnie Rathbun.

J'ajouterai que j'ai, aujourd'hui, écrit au département de la justice, et lui ai demandé de vouloir bien se prononcer aussitôt que possible sur la question qui lui a été posée. Sitôt que nous aurons eu sa réponse, nous saurons ce qu'il faudra faire des comptes de péages des glissoirs et estacades de la division de Newcastle, et ce qui nous viendra de là, vous sera communiqué immédiatement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

Re Péages de glissoirs et d'estacades.—Division du Saguenay.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 mai 1895.

MONSIEUR,—La dépense des glissoirs et estacades du Saguenay s'est élevée à \$942 pour le personnel et à \$2,006.20 pour les réparations en 1893-94. D'après les états fournis il n'a été ni perçu ni acquis de revenu. Un pareil état de choses semblerait demander des explications.

* * * * *

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 novembre 1895.

MONSIEUR,—Le 29 mai dernier j'ai attiré votre attention sur la dépense des glissoirs et estacades du Saguenay s'élevant à \$2,948.20 pour 1893-94, et vous ai demandé d'expliquer comment il se faisait qu'il n'avait été ni perçu ni acquis de revenu durant l'année. Bien que vous m'avez répondu le 8 juin suivant sur une autre affaire dont il était question dans ma lettre, vous n'avez rien dit relativement à l'absence de revenu.

J'ai maintenant à faire remarquer qu'il n'a été rendu compte d'aucun revenu pour 1894-95, ni, jusqu'ici, d'aucun revenu pour l'exercice courant, et que la dépense pour 1894-95 a été de \$2,933.23. S'il n'y a pas de revenu il ne devrait certainement pas y avoir de raison de rien dépenser.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 décembre 1895.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à mes lettres du 29 mai et du 18 novembre attirant votre attention sur l'absence de revenu des glissoirs et estacades de la division du Saguenay pour les deux dernières années.

Je publie ces lettres dans le rapport annuel que nous sommes actuellement à préparer et j'y ajouterai vos explications avec plaisir, mais pour que je puisse le faire il faudra que je les aie bientôt.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 4 janvier 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 28 décembre dernier concernant l'absence de revenu des glissoirs et estacades de la division du Saguenay pour les deux dernières années, j'ai instruction de vous dire que la raison pour laquelle il ne vous a pas été envoyé d'états du revenu des glissoirs du Saguenay pour les deux dernières années est qu'il n'a pas été perçu de péages sur ces travaux durant cette période, vu que la fabrication du bois qui avait coutume de descendre par ces glissoirs a été en partie abandonnée, et que ce qui se fait maintenant de bois sur le lac Saint-Jean et ses tributaires se scie dans des scieries établies sur les bords du lac même.

Avant de fermer ces travaux à l'exploitation forestière dans cette partie du pays, le département a cru bon d'attendre qu'il eut la certitude morale qu'on n'aurait plus besoin de ces travaux pour les fins auxquelles ils étaient destinés, et il se propose maintenant de les abandonner tout à fait vu qu'ils n'auront probablement jamais d'utilité.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire.*

Re Comptes du revenu.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 juin 1895.

MONSIEUR,—Il me faut demander quelles mesures ont été prises dans la division de la comptabilité de votre département pour assurer une plus étroite surveillance des comptes de vos receveurs. Il faudrait que le comptable tînt registre de ces comptes de telle manière qu'il pût s'apercevoir immédiatement de tout retard apporté par un receveur au dépôt des deniers qu'il encaisse; et en pareil cas il devrait aussitôt demander des explications au fonctionnaire immédiatement préposé au revenu.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 23 juillet 1895.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 18 juin dernier, demandant quelles mesures ont été prises dans la division de la comptabilité de ce département pour assurer une plus étroite surveillance des comptes des receveurs, j'ai l'honneur de vous envoyer ci-inclus copie des instructions distribuées aux receveurs, et de vous informer qu'il y a un compte d'ouvert dans les livres du comptable pour tout ouvrage dont il est tiré quelque revenu.

J'ajouterai aussi que les états pour le mois de juin dernier sont tous arrivés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. GOBEIL, *pour le secrétaire.*

Instructions aux directeurs de docks.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 17 avril 1895.

1. Toute correspondance, tous états, etc., concernant le revenu doivent être adressés au percepteur du revenu, département des travaux publics, Ottawa.

2. En outre du livre des entrées, il doit être tenu aussi un livre de caisse indiquant la date de la déclaration, le nom de la personne payant des droits, le numéro de la pièce justificative et la somme encaissée.

3. Toutes les recettes doivent être envoyées au percepteur, par la poste et par lettre chargée, dans les trois premiers jours du mois qui suit celui pour lequel les états sont faits.

4. Il faut apporter un soin particulier à la rédaction des pièces justificatives en triple expédition qui doivent correspondre en tout avec le livre des entrées, et doivent toutes porter la signature des propriétaires ou agents des navires. Les pièces originales et en double expédition doivent accompagner chaque remise de fonds.

5. Tous les deniers reçus devront être déposés en banque au crédit de l'honorable receveur général le jour même qu'ils sont reçus, et on devra obtenir de la banque un reçu en double avec traite annexée. Si un paiement arrive après les heures de banque, le reçu de la banque doit porter la date du jour statutaire suivant la date de l'inscription dans le livre de caisse.

6. Si, dans les premiers quinze jours du mois, le surveillant de dock n'a pas reçu d'Ottawa un accusé de réception des états qu'il a envoyés, il écrira à l'ingénieur en chef, ministère des travaux publics, afin que si une lettre a été égarée il ne soit pas perdu de temps pour la retrouver.

Approuvé,

LOUIS COSTE,

Ingénieur en chef.

E. T. SMITH,

Receveur des recettes.

Re Arrérages dus.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 11 novembre 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 7 ultimo, demandant un état détaillé de tous les arrérages dus à ce ministère au 30 juin dernier, j'ai l'honneur de vous apprendre que la seule somme paraissant dans nos livres contre des employés payeurs et autres, pour l'exercice 1894-95, est celle de \$5,000 avancée à MM. O'Connor et Hogg, sollicitateurs, en novembre 1894, pour être déposée en cour *re* dragueur *Laval*, et comme la cause est encore pendante, la somme en question ne peut être remboursée maintenant.

L'état des recettes de glissoirs et estacades a été transmis au ministère des finances le 29 du mois dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 11 de ce mois en réponse de la mienne du 7, demandant un état détaillé de tous les arrérages dus au 30 juin dernier et qui n'ont pas encore été versés.

Vous dites qu'il n'y a pas d'arrérages dus à votre ministère par des employés payeurs, à l'exception d'une somme avancée à vos avocats dans une cause judiciaire encore pendante.

Vous ne parlez pas de vos employés receveurs. A ce sujet je dois appeler votre attention sur votre lettre du 9 juillet dernier *re* quelques sommes dues par des agents de télégraphe.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 décembre 1895.

MONSIEUR,—Je n'ai point reçu de réponse à ma lettre du 19 novembre dernier, dans laquelle je vous disais que vous ne parlez pas de vos receveurs dans votre lettre du 11 novembre.

S'il y a des arrérages dus par ces employés, vous devez en produire un état ; s'il n'en existe point, veuillez le dire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 8 janvier 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre communication du 28 du mois dernier, faisant remarquer que je ne parlais pas de nos receveurs dans ma lettre du 7 novembre, j'ai l'honneur de vous apprendre que notre comptable, à qui l'affaire a été renvoyée, dit qu'il a été rendu compte de toutes les sommes dues par les employés payeurs ou receveurs de notre ministère au 30 juin dernier.

Quant aux deux soldes dus et mentionnés dans notre lettre du 9 juillet et mentionnés dans la vôtre du 19 novembre, le comptable dit qu'il a été rendu compte de celui de \$10.39, bureau de Magpie, comme l'établit le reçu de dépôt n° 1489 daté le 1^{er} août dernier, et que le solde de \$18.04, bureau de l'île Saint-Paul, reste encore dû pour les raisons suivantes données par notre contrôleur général des télégraphes :

“ Au sujet des \$10.04 dus par le bureau de l'île Saint-Paul, l'ancien agent a une petite réclamation contre le service, en conséquence de quoi cette remise a été retardée. Nous nous occupons de ce compte, et il sera bientôt réglé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.
1894-95

PARTIE R

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX

DETAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère des ch. de fer et canaux : Sommaire des dépenses.		\$	c.	\$	c.
<i>Gouvernement civil.</i>					
	Page dans la partie R				
Ministère.....	5	7,000	00		
Traitements : Personnel permanent	5	43,621	48		
				50,621	48
Dépenses casuelles : impressions.....	7	1,740	78		
do papeterie.....	7	2,208	44		
do diverses.....	7	1,999	90		
				5,949	12
<i>Imputable sur le capital.</i>					
Canaux—					
Canal Cornwall.....	8	444,154	70		
do jugements de la cour de l'échiquier	8	6,534	95		
Lachine (comptes pub. moins \$645, remb. d'anciens paiements)	11	93,463	70		
do jugements de la cour de l'échiquier	11	97,125	66		
Lac Saint-Louis.....	11	4,753	14		
Canal du Sault-Sainte-Marie.....	14	466,151	50		
Soulanges (Comptes pub. moins \$200, remb. d'anciens paiements)	16	752,216	53		
Fleuve et canaux du Saint-Laurent.....	17	9,645	83		
do do jugement de la cour de l'échiquier.....	17	173,129	92		
Canal Saint-Pierre.....	17	863	44		
Rivière et canal Trent.....	20	53,907	70		
Canal Welland.....	20	3,671	30		
do dommages aux intérêts.....	20	133	05		
Canaux Williamsburg, Galops.....	20	118,464	53		
do Rapide Plat.....	21	228,892	70		
				2,453,118	65
Chemins de fer et canaux—					
Chemin de fer canadien du Pacifique, construction.....	21	2,342	22		
do do jugem. de la cour de l'échiquier	21	150	00		
do do arbitrage.....	21	46,717	55		
Intercolonial, Bedford à Dartmouth.....	22	118,153	94		
do construction.....	22	1,960	09		
do Feron, surcroît d'accommodement.....	22	1,981	57		
do Halifax, surcroît d'accommodement.....	22	17,801	40		
do do jugements de la cour de l'échiquier.....	23	104,906	88		
do embranchement d'Indiantown.....	23	1,291	07		
do Moncton, surcroît d'accommodement.....	23	7,494	17		
do matériel roulant.....	23	9,984	24		
do embranchement Saint-Charles.....	23	890	65		
Chemin de fer du Cap-Breton.....	24	2,493	74		
do paiements pour tuf.....	24	50,741	50		
do jugements de la cour de l'échiquier.....	24	1,632	66		
Oxford et New-Glasgow.....	24	3,254	54		
do paiements de tuf.....	24	2,500	00		
do jugements de la cour de l'échiquier.....	24	1,948	06		
Chemin de fer d'Annapolis et Digby.....	25	570	55		
				376,814	83
<i>Imputable sur le revenu.</i>					
Canal Beauharnois—					
Pont en acier en amont de l'écluse 14.....	26	8,739	58		
Coffrage, seuils et plates-formes, écluse 14.....	26	1,919	33		
Fondations de pont, écluse 14.....	26	1,333	75		
Egout à la Grande Ile, Valleyfield.....	26	5,736	33		
Entrepreneur Grier, estimation finale.....	26	799	21		
do Chagnon, arrérages de gages.....	26	2,235	58		
do do comptes impayés.....	26	1,302	54		
Dépenses au sujet des paiements Chagnon.....	26	126	34		
Renouvellement de la maçonnerie de 9 écluses.....	26	1,552	15		
Reconstruire le pont au Chenal-Perdu, Saint-Timothée.....	26	4,091	62		
Brunet et Poirier, dommages par l'inondation	26	55	00		
Canaux de Carillon et Grenville—					
Réparations à la levée du canal.....	27	1,495	23		
Culée du pont tournant à l'écluse de prise d'eau de Grenville.....	27	4,468	53		
Canal Chambly—					
Finir les clôtures en face des fermes.....	27	750	58		
Mur en blocaille le long du chemin public.....	27	2,499	42		
Compte de bois de construction, Hurteau et Frère.....	27	1,937	15		
Réclamation de Yule et Riddell.....	27	960	48		
Canal Cornwall—					
Prolongement de l'égout à Cornwall.....	28	14,000	00		
Ligne de téléphone.....	28	2,450	00		
Réparer les anciennes écluses, 15 et 17.....	28	4,647	74		
Gratification à Wm. Tackabury.....	28	400	00		
A reporter.....		61,500	56	2,886,504	08

Auditeur général—Partie R

Ministère des ch. de fer et canaux : Sommaire des dépenses—Suite.		\$ c.	\$ c.
Report.....		61,500 56	2,886,504 08
<i>Imputable sur le revenu—Suite.</i>	<i>Page dans la</i>		
	<i>partie R.</i>		
Canal de la Culbute—			
Règlement des réclamations et enlèvement d'obstacles.....	28	1,475 26	
Canal Lachine—			
Reconstruction des ateliers.....	29	10,139 94	
Station de lumière électrique.....	29	1,983 84	
Dommages aux terrains.....	29	13,189 50	
Réparations au brise-lames.....	29	528 72	
Rétribution des commissaires.....	30	6,563 20	
Canal Rideau—			
Rang de palplanches à la Grande-Tranchée.....	30	9,998 20	
Brise-glace à Hogsback.....	30	560 33	
Dommages aux terrains.....	30	10,000 00	
Pont Lorne.....	30	5,480 52	
Reconstruction des murs de l'écluse n° 4.....	31	1,997 90	
Pont sur le chemin de Green-Bay.....	31	591 30	
Pont à l'écluse Jones, Smith's-Falls.....	31	2,931 23	
Ecluse Sainte-Anne—			
Réparations à la jetée sud du chenal.....	31	2,499 65	
Une paire de portes d'écluse.....	31	1,044 69	
Réparations à l'écluse.....	31	149 99	
Canal Saint-Pierre—			
Buscs, portes, plancher et écluse.....	32	26,092 18	
Reconstruction du mur ouest.....	32	10 68	
Gratifications à D. Ferguson et Jas. Sampson.....	32	119 60	
Canal de la Vallée de la Trent—			
Dragage et réparations.....	34	8,301 83	
Pertuis dans la digue de la chute Heeley.....	34	1,169 20	
Dragage à l'embouchure de la rivière Scugog.....	35	476 40	
Passe-migratoire à Bobcaygeon.....	35	195 98	
Pont tournant à Trent Narrows.....	35	8,500 00	
Aide pour le pont Rose.....	35	2,500 00	
Canal Welland—			
Jetées à Port-Dalhousie, etc.....	35	13,869 14	
Fossé, côté sud de la rigole d'alimentation.....	35	2,321 43	
do nord do.....	35	1,751 21	
Débouché pour drainage à la jonction de la rigole d'alimentation.....	35	1,160 30	
Mur au ponceau de Hoover.....	35	1 37	
Coursier à l'écluse 25.....	36	1,962 50	
Drain sur la propriété de John Carlson.....	36	26 75	
Gratification à R. E. Code, pour blessures.....	36	81 32	
Réclamation du township de Cayuga-nord, pour dommages.....	36	567 00	
Canaux de Williamsburg—			
Jetées à la Pointe Farran.....	36	7,060 36	
Portes d'écluse à la Pointe-Farran.....	36	3,160 00	
Jetées à Cardinal.....	36	3,500 00	
Divers—			
Divers travaux non ailleurs énumérés.....	36	3,805 51	
Arpentages et inspections, canaux.....	36	326 77	
do chemins de fer.....	37	4,543 91	
Statistique des chemins de fer.....	37	977 36	
Ingénieurs, dessinateurs et commis surnuméraires dans le département.....	5	17,420 02	
Commis surnuméraires et copistes dans le département.....	5	1,884 85	
Réparations au wagon "Victoria".....	7	3,200 00	
Gratification aux héritiers de Vigile Chevalier, canal Beauharnois.....	37	91 50	
Compensation à Jas. Rutherford.....	37	500 00	
Gratification aux employés du canal Welland à la retraite.....	37	2,504 00	
Compensation à A. H. Archibald pour ouvrir des chemins.....	37	4,000 00	
			252,716 00
<i>Perception du revenu.</i>			
Canaux—			
Beauharnois : Personnel.....	57	20,352 59	
do Réparations.....	59	12,299 49	
do Gratification à Mme P. Léger.....	57	76 00	
Carillon et Grenville : Personnel.....	60	15,453 21	
do Réparations.....	61	12,303 25	
Chambly : Personnel.....	62	19,525 49	
do Réparations.....	63	11,779 12	
Cornwall : Personnel.....	64	15,114 56	
do Réparations.....	65	13,053 55	
do Gratification à F. Dawson.....	64	300 00	
A reporter.....		120,057 26	3,139,220 08

Ministère des ch. de fer et canaux : Sommaire des dépenses—Fin.		\$	c.	\$	c.
Report		120,057	26	2,139,220	08
<i>Perception du revenu—Suite.</i>					
	Page dans la partie R.				
Canaux—Suite.					
Culbute : Personnel	65	316	05		
do Réparations	66	434	28		
do Gratifications à MM. Smith et McDonell	65	120	00		
Lachine : Personnel	67	56,185	44		
do Réparations	69	24,924	80		
do do jugement de la cour de l'échiquier	69	966	65		
do Gratifications à MM. Nantelle et Guérin	67	152	00		
Murray : Personnel	70	5,354	97		
do Réparations	71	5,063	49		
Rideau : Personnel	72	33,417	08		
do Réparations	74	19,897	32		
do Dommages au terrain, Thos. Sweetman	74	220	00		
do Gratification à Mme McGuigan	74	100	00		
do do John Redmond	74	90	00		
Sault-Sainte-Marie : Personnel	74	3,432	73		
Sainte-Anne : Personnel	74	2,508	14		
do Réparations	75	3,025	91		
Saint-Ours : Personnel	75	2,161	63		
do Réparations	75	915	50		
Saint-Pierre : Personnel	76	2,499	81		
do Réparations	76	353	55		
Trent : Personnel	76	4,184	18		
do Réparations	77	3,374	49		
Welland : Personnel	81	89,065	27		
do Réparations	84	48,270	94		
do Gratifications à MM. McClory et Edgraft	81	619	20		
do Remboursement de droits au capitaine Manson	84	753	60		
Williamsburg : Personnel	84	9,567	09		
do Réparations	85	7,123	37		
do Voyage du payeur, Geo. Reid	85	108	00		
do Payé à John Mallon, pour construction d'une cuisine	85	248	00		
Divers canaux : Personnel	85	865	69		
Dragues : Lachine	86	2,822	61		
do Rideau	86	5,822	39		
Paye surnuméraire pour travail du dimanche	87	11,681	85		
Perception des péages : Appointements	88	34,570	08		
do Dépenses imprévues	88	5,085	49		
Chemins de fer—					
Chemin de fer Intercolonial	112	2,950,300	91		506,358 81
do Embranchement Windsor	140	14,640	07		
do Ile du Prince-Edouard	147	232,905	19		
<i>Divers.</i>					
Inspection du lit du détroit de Northumberland	149				1,918 16
Dépenses imprévues—					
Rapport pour le comité des chemins de fer du Conseil privé	149				138 75
Gratifications aux familles d'employés décédés	149				1,589 07
<i>Fonds consolidé.</i>					
Subventions aux chemins de fer	149				1,310,549 10
					8,157,620 14

Auditeur général—Partie R

Taxe du fonds de retraite.	Ministère des chemins de fer et canaux.	Gouvernement civil.	Crédits du service extérieur.
\$ c.	Appointements à Ottawa.	\$ c.	\$ c.
	<i>Autorisé par statut spécial :—</i>		
	Haggart, l'hon. J. G., ministre, 12 m. au 30 juin 1895	7,000 00	
	<i>Imputé à "Appointements, gouvernement civil" (\$43,621.48) :—</i>		
28 00	Almon, A. U., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
44 50	Balderson, J. H., secrétaire, 6 m. à \$2,200; 6 m. à \$2,250	2,225 00	
19 00	Beard, Frs, 12 m. au 30 juin	950 00	
14 63	Bell, G. A., 3 m. à \$450, 9 m. à \$500	487 50	
20 00	Cameron, A. W., 12 m. au 30 juin	1,009 00	
28 00	Chubbuck, C. E. D., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
32 00	Costin, Chas., 12 m. au 30 juin	1,600 00	
28 00	Currier, J. E. W., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	do secrétaire particulier	600 00	
6 25	Deslauriers, Isidore, messenger, 12 m. au 30 juin	500 00	
6 25	Deslauriers, Isidore N., messenger, 12 m. au 30 juin	500 00	
28 00	Devlin, Richard, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
20 00	Dion, L. D., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
36 00	Dixon, F. A., 12 m. au 30 juin	1,800 00	
3 62	Doull, Walter S., 28 mai au 30 juin 1895, à \$1,100	103 49	
34 00	Filteau, L. H., 12 m. au 30 juin	1,700 00	
48 00	Fissiault, H. A., commis en loi, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
20 00	Fortier, L. N., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
24 50	Hill, W. B. A., 6 m. à \$1,200, 6 m. à \$1,250	1,225 00	
38 00	Jones, J. K., premier commis, 12 m. au 30 juin	1,900 00	
1 74	Little, W. C., du 1er au 30 juin 1895, \$1,000 (de l'Île du P.-E.)	83 37	
37 00	Maynard, M. W., premier commis, 12 m. au 30 juin	1,850 00	
18 26	Methot, Jos. E., du 1er juillet au 31 déc., du 29 avril au 31 mai, à \$1,000 (au D. des P.)	588 86	
25 75	Pugsley, J. W. sous-comptable, 3 m. à \$1,250, 9 m. à \$1,300	1,287 50	
23 75	Ross, C. W., 3 m. à \$1,150, 9 m. à \$1,200	1,187 50	
24 50	Ross, H. Le B., 6 m. à \$1,200, 6 m. à \$1,250	1,225 00	
120 00	Schreiber, Collingwood, sous-ministre et ingénieur en chef, 12 m.	6,000 00	
34 00	Shannon, Leonard, comptable, 12 m. au 30 juin	1,700 00	
35 00	Stuart, Neil, 12 m. au 30 juin	1,750 00	
31 13	Teakles, B. H., 1er juillet au 31 mai à \$1,700	1,558 26	
36 00	Tilley, W. J., 12 m. au 30 juin	1,800 00	
	<i>Imputé à "Ingénieurs, dessinateurs, commis surnum." (\$17,420.02) :—</i>		
	Boulay, Mme K., commis surn., 12 m. au 30 juin		450 00
	Chamberlain, J. R., commis surn., 12 m. au 30 juin		600 00
	Chandler, Thos., messenger, 12 m. au 30 juin		400 00
	Currie, Mlle Jessie H., commis surn., 12 m. au 30 juin		400 00
	Dakin, J. L., commis surn., 12 m. au 30 juin		500 01
	Dale, Arthur, commis surn., 12 m. au 30 juin		600 00
	Desjardins, Michael, commis surn., 12 m. au 30 juin		600 00
	Douglas, Robt. C., hydrographe et ingénieur des ponts, 12 m.		2,600 01
	Graham, Mlle Sophia, commis surn., 12 m. au 30 juin		400 00
	Johnson, E. V., dessinateur, 12 m. au 30 juin		1,620 00
	Leslie, Wm. L., dessinateur, 12 m. au 30 juin		1,600 00
	Loftus, Sidney R., commis surn., 12 m. au 30 juin		450 00
	Mothersill, G. A., expert contrôleur, 12 m. au 30 juin		1,600 00
	Ridout, Thos., ingénieur-inspecteur, 12 m. au 30 juin		2,800 00
	Short, Mlle Elsie J. L., commis surn., 12 m. au 30 juin		400 00
	Spence, Jas. B., dessinateur en chef, 12 m. au 30 juin		2,400 00
	<i>Imputé à "Commis surnuméraires et copistes," (\$1,884.85) :—</i>		
	Baine, H. E., tracer des plans, 6 j. à \$1.75		10 50
	Baine, Mlle L., commis surn., 1er au 31 juillet 1894		33 33
	Carley, Wm., commis surn., 24 août au 30 juin, à \$45 par mois		460 50
	Chamberlin, Mlle Leonce, copiste, 6-30 juin 1895, à \$33.33		27 77
	Costin, Mlle Florence M., copiste, 6 mai au 30 juin 1895, à \$33.33		61 28
	Deslauriers, T. E., messenger surn., 4 déc. au 17 janv., 5-30 juin, 71 jrs à \$1.		71 00
	Doull, Walter, S., services, 8 avril-27 mai 1895, 50 j. à \$3		150 00
	Hamel, Amédée, dessinateur, entre le 1er juill. et le 10 sept., 24 janv.-23 mars, 112 j. à \$1.75		196 00
	Ide, Wm., gages, 13 janv. au 31 mars, 78 j. à \$1.50		117 00
	Lynch, F. J., copier des plans, 20 j. à \$2		40 09
865 88	A reporter	50,621 48	18,587 40

Taxe du fonds de retraite.	Ministère des chemins de fer et canaux—Fin.	Gouvernement civil.	Crédits du service extérieur.
\$ c.	Appointements à Ottawa—Fin.	\$ c.	\$ c.
865 88	Report	50,621 48	18,587 40
	<i>Imputé à " Commis surnuméraires et copistes "—Suite.</i>		
	Martineau, Mlle Joséphine, 1-31 juill., 9 nov. au 31 déc., 25 avril au 30 juin, à \$33.33		164 12
	O'Neil, M., services, 28 nov. au 31 déc. à \$1.29, 30 déc. au 31 janv. à \$1.25, 1er fév.-31 mars, 11-30 juin, à \$33.33		160 04
	O'Rourke, Hugh, commis surn., 1er avril au 30 juin à \$33.33, m. 1 j.		98 89
	Robinson, Mlle Marjorie, copiste, 1er avril au 30 juin 1895, à \$33.33		99 99
	Ryan, W. L., services, 11-30 juin 1895, à \$33.33		22 22
	Stacey, Mlle L., copiste, 1-31 juill., 12 nov. au 31 déc., 6 mai au 30 juin à \$33.33		148 88
	Teakles, W. B. H., services, 10-30 juin 1895, à \$33.33		23 33
	<i>Imputé à " Canal Trent, capital " (\$19.25):—</i>		
	Hamel, Amédée, dessinateur, 11 j. entre le 18 et 30 octobre à \$1.75		19 25
	<i>Imputé à " Canal Rideau, personnel " (\$2,524.91):—</i>		
	Cooper, R. W., comptable, etc., 3 m. à \$1,000, 9 m. à \$1,200		1,150 00
	Phillips, A. T., ingénieur-adjoint, 2 m. au 31 août à \$1,000; ingénieur-surintendant intérim., 10 m. au 30 juin à \$1,250		1,208 25
	Wise, F. A., ingénieur-surintendant, juillet 1894, à \$2,000		166 66
	<i>Imputé à " Canaux de Carillon et Grenville, personnel " (\$125.80):—</i>		
	Cumming, Mine M. A. S., commis surn., 1er juil. au 24 oct. à \$400		125 80
865 88		50,621 48	21,974 83

Auditeur général—Partie R

Dép. casuelles du gouvernement civil : Ministère des ch. de fer et canaux.

\$ c.

Impressions (\$1,740.78).

Compte de l'imprimeur de la reine : impressions, reliure, etc, \$1,282.25 ; publications, \$131.62 1,413 87
Lithographie..... 326 91

Papeterie (\$2,208.44).

Almanachs, 27, \$7.53 ; 21 paniers, \$16.80 ; 4 serviettes, \$31.50..... 55 83
de : de Shipman, 18, \$13.80 ; 288 toile, \$15.15 ; 24 liasses, \$8..... 36 98
Livres blancs : présence, 6, \$5.28 ; chèques, 2, \$6.40 ; agendas et journaux, 54, \$51.66 ; index, 36, \$7.39 ; à lettres, 14, \$15.30 ; calepins, 132, \$37.82 ; sténographie, 60, \$4.40 ; brouillons, 21, \$30.80 ; brouillons, 468, \$34.28 ; divers, 114, \$31.15..... 224 48
Livres : *Débats*, Commun., \$4 ; 9 alman. des adresses, \$29.50 ; *Life of Sir John A. Macdonald*, 4 exempl., \$20 ; *Gazetteer of B.N.A.*, \$4 ; *Medical Profession in Upper Canada*, \$4.50..... 62 00
Index, Burr, \$75 ; 36 tampons-calendriers, \$7.20 ; compas, \$3.40..... 85 60
Presse à copier, \$6.50 ; boîte à dépêches, \$19 ; 114 oblitérateurs, \$16.69..... 42 19
Enveloppes, 12,450, \$41.48 ; 2 roul. pap. galatiné, \$12 ; 7 plumes-fontaine, \$12.70..... 66 18
Liasses : 12 Shannon, \$7.92 ; 368 Eclipse, \$552 ; 42 Rogers, \$15.42..... 575 34
Encr. 122 bouteilles, \$32.64 ; 29 encriers, \$14.09 ; 13 couteaux de pupitre, \$3.51..... 50 24
Couteaux : 13 à papier, \$9.75 ; 3 de poche, \$2.50 ; 11 canifs, \$9.26..... 21 51
Trépied de kodak, \$3.50 ; 96 lacets en soie verte, \$6..... 9 50
Cartes géographiques : 5 du Canada, \$14 ; 4 des Etats-Unis, \$140.75..... 154 75
Mimographe, \$12.75 ; 56 bouteilles de mucilage, \$23.60..... 36 35
Papier, rames : comptes, 2, \$10 ; buvard, 5, \$35.40 ; tellière, 30, \$112.10 ; à note, 23, \$45.42 ; à claviraphe, 36, \$28.80 ; à envelopper, 11, \$35.60..... 267 32
Papier communicatif, 25 boîtes, \$90 ; 2 paquets de patrons, \$3.50..... 93 50
Agrafes, 72 boîtes, \$8.20 ; 6 presse-papiers, \$2.70 ; 912 crayons, \$21.44..... 32 34
Couteaux de poche, 56, \$11.31 ; 181 boîtes de plumes, \$56.57 ; 186 porte-plumes, \$7.41..... 75 29
Epingles, 100 papiers, \$11.66 ; 8 pelotes, \$2.56 ; 9 lunettes, \$6.48..... 20 70
Ruban, 48 cartes, \$9.60 ; règle duplex, \$8 ; 2 échelles, \$2.70..... 20 30
Bandes en caoutchouc, 170 boîtes, \$69.09 ; 11 timbres en caoutchouc, \$15.10..... 84 19
Ciseaux, 16 paires, \$9.66 ; 21 éponges, \$4.80 ; 2 équerres en T, \$6.30..... 20 76
Galon rouge, 36 paquets, \$16.72 ; 11 roul. de toile à calquer, \$53.80..... 70 52
Claviraphe : 45 rubans, \$29.79 ; réparations, \$4.45 ; fournitures, \$4.80..... 39 04
Ficelle, 40 liv., \$18.75 ; 15 liv. cire, \$6.30 ; divers, \$38.48..... 63 53

Diverses dépenses imprévues (\$1,999.90).

Louage de voiture de place à Ottawa : l'hon. J. G. Haggart, \$53.75 ; C. Schreiber, \$2.50 ; L. K. Jones, \$2.50 ; J. H. Balderson, \$4.75 ; J. E. W. Currier, 50c. ; messagers, \$7..... 71 00
Charrage, \$25 ; messagerie et fret, \$25.46..... 50 46
Gratifications aux garçons du télégraphe, \$8 ; allumettes, \$7..... 15 00
Journaux : canadiens, \$376.72 ; américains, \$10 ; européens, \$8.76..... 395 48
Frais de port, \$21.25 ; loyer de claviraphe et table, \$17..... 38 25
Réparation de claviraphes et fournitures, \$102.15 ; savon, \$7..... 109 15
Billets de passage de tramways, \$15.85 ; verres, \$1.20 ; petits balais, \$3..... 20 05
Télégrammes..... 730 21
Frais de voyages imputés à "Gouvernement civil" : l'hon. J. G. Haggart, \$445 ; J. E. W. Currier, \$13.75..... 458 75
Blanchissage d'essuie-mains, 12 m..... 100 80
Menus argent, pas de pièces justificatives en mains..... 10 75

5,949 12

Canal Cornwall : Capital.

Dépenses—Entreprises.

Sec. 2 : Wm. Davis et Fils..... (Page R—42) 89,832 30
Sec. 3 : do..... (do R—42) 60,377 00
Sec. 4 : do..... (do R—42) 42,533 60
Sec. 5 : Gilbert Blasting and Dredging Co..... (do R—43) 13,144 33
Sec. 8 : do..... (do R—43) 36,502 37
Sec. 10 : Jocks, Broder et Delorimier..... (do R—43) 18,120 00
Barrage de l'île Sheik : Wm. Davis et Fils..... (do R—43) 154,130 00

Diverses dépenses.

Macdonald, succ. de l'hon. J. S. : parties du lot 27, con. 1, Cornwall, et dommages à Milleroches 400 00
Snetsinger, J. G., partie du lot 37, con. 1, Cornwall..... 408 00
Wood, C. H., avance sur argent lui étant dû pour propriété prise sur l'île Sheik..... 2,000 00
Murphy, W. J., achat du steamer *Avert*..... 7,000 00
Wood, A. F., estimateur : services, 50 j. à \$10 ; voyages, \$268.86..... 768 86
Bergin, John, C. R., services d'hommes de lot : re succession de J. S. Macdonald, \$49.15 ; re J. G. Snetsinger, \$30.20 ; avance re réclamations de l'île Sheik, \$200..... 279 35

A reporter..... 425,495 81

Canal Cornwall : Capital—Fin.

Report \$ c. 425,495 81

Diverses dépenses—Fin.

O'Connor et Hogg, avances pour services d'hommes de loi *re* causes de l'île Sheik 700 00
 Bur. de la papeterie, \$353.34; compte de l'imprimeur de la reine, \$58.44; annonces, \$17.10. 428 88
 Eclusiers surnuméraires, nécessités par les travaux des entrepreneurs. (Page R—64) 1,387 50

Personnel des ingénieurs (\$22,017.51).

Ingénieur surintendant : Tom S. Rubidge, à \$3,000 (3 mois imputés à ce crédit) 750 00
 Ingénieur dirigeant, J. L. Weller, 12 mois au 30 juin 1895. 2,000 00
 Ingén. dirig. adjoint : C. D. Sargent, 12 m., \$1,800; ingén. dirig., G. C. Carman, 313 j. à \$5. 3,365 00
 Dessinateur : J. E. R. Matte, 312 j. à \$2; commis, F. Bissett, \$800. 1,424 00
 Porte-mire : A. McDougal, 320 j. à \$2.33; W. H. Sullivan, juillet à \$60, août à \$80. 885 60
 Niveleur, W. H. Sullivan, sept.-juin, 10 m. à \$80; piqueur, W. McQuillan, 12 m. à \$45. 1,340 00
 Inspecteur de maçonnerie à \$3.50 : J. H. Ramsay, 358 jours. 1,253 00
 Inspecteurs de maçonnerie à \$3 par jour de sem. : A. Blair, 1er juillet—18 déc., 25 mai—30 juin, 232 j.; H. Campbell, 1er juillet—18 déc., 27 mars—30 juin, 231 j.; T. Hines, 1er juillet—17 déc., 28 mars—30 juin, 230 j.; H. Williams, 1er juillet—17 déc., 26 mars—30 juin, 235 j. 2,784 00
 Inspecteur de terrassement : A. McAlear, 1er juil.—17 déc., 16 avril—30 juin, 211 j. de sem. à \$2. 422 00
 Mesureurs de roche à \$45 : A. E. Buteau, 1er juillet—30 nov., \$225; John E. Loney, 9 mai—30 juin, \$78.39; G. E. Robertson, 1er juillet—30 nov., 1er mai—30 juin, \$315; J. Waldorf, 1er juillet—31 déc., \$270. 888 39
 Porte-chaine à \$1.75 par jour : C. G. Eastman, 312 j. de sem.; A. Macdonell, 312 j. de sem.; J. McPhail, 312 j. de sem.; W. Pendergast, 358 j. 2,264 50
 Porte-chaine à \$45 par mois : J. Langevin, 1er juillet—31 déc., 16 janv.—30 juin, \$518.33; A. Baker, 1er juillet—31 déc., 17 janv.—30 juin, \$516.67; M. Murphy, 12 m., \$540; W. Turner, 12 m., \$540; J. Waldorf, 17 janv.—30 juin, \$246.67. 2,361 67
 Bûcherons à \$1.40 : F. Audette, 13—26 nov., \$16.80; T. Ryan, 13—29 nov., \$21. 37 80
 Voyages et déboursés : G. C. Carman, \$26.93; T. S. Rubidge, \$69.35; C. D. Sargent, \$24.05; J. L. Weller, \$127.39 247 72
 Bureau de poste de Cornwall : timbres-poste, \$18.01; loyer de boîte, 6 ans à août 1895, \$12. 30 01
 Aqueduc de Cornwall, eau, 18 mois au 1er juillet 1895. 24 00
 Dixon, Mme A., loyer du bureau à Moulinette, 12 m. au 30 juin 1895. 72 00
 Flack, Frères : houille, 14 57 ton. à \$6.25; 6 545 à \$6.50. 133 59
 Cie de télégr. G. N.-G. télégrammes, \$72; Hunter, J. G., plombage, etc., \$30.58. 102 58
 Moore, N., 23 photographies, \$22.50; Pitts, H., ferronnerie, \$23.74. 46 24
 McDonald, John M., louage de cheval pour : G. C. Carman, \$39; T. S. Rubidge, \$530.50; C. D. Sargent, \$98; W. H. Sullivan, \$140; J. L. Weller, 146. 953 50
 Ross, Jas. E. : érable sciée, 8 cordes à \$4.50; corde de menu bois, \$2.50. 38 50
 Ross, L. A. : piquets de pin, 50 à 5c. 93 à 6c., 175 à 8c.; frêne, 700 pds à \$25. 39 58
 Stormont E. L. & P. C. : éclairage, 12 m. à \$4 95; renouvellements, \$4.91. 64 31
 Synode d'Ontario : loyer du bureau de l'ingénieur, 12 mois au 11 juin 1895. 400 00
 10 item au-dess. de \$18 chaq. : l. de cheval, \$36; ouvr. de fonderie, \$17.02; téléphone, \$10.95; combust., \$9.54; peint. une mire, \$7; meubl., \$4.70; ferronnerie, \$2.33; télégram., \$1.98. 89 52

MOINS—Payé par la Canada Coloured Cotton Co., frais de construction d'un mur à Stormont-Mill, en sus du coût du devis original. 5,875 00

Canal Cornwall : Capital—Jugement de la cour de l'échiquier.

Alex. Ferguson, C.R., procureur pour P. N. Tait : Jugement de la cour de l'échiquier, au 31 mai. 6,284 40
 Frais taxés. 250 55

6,534 95

Canal Lachine : Capital.*Dragage (\$20,014.73).*

Gages des hommes sur dragues, remorqueurs, chalans, etc. 12,205 24
 Gages des hommes, enlèvement de pierre du parc St-Patrice; juin 1895. 1,023 77
 Anderson, D., louage du str *St. George*, 1er juillet au 19 nov.; 2 mai au 30 juin, 172 j. à \$9. 1,548 00
 Gilbert Engineering Co., répar., \$43.82; Labrecque, Cousineau et Cie, houille, 3 06 ton. à \$6 62 18
 Grier, J. et B. : bois de charpente, pin, 35,495 pds à \$30; bois de charpente, épinette, 29,783 pds à \$18; dégrossir du bois de charpente, 34,449 pds à \$3. 1,704 28
 Hurtubise, F. : W. W. pétrole amér., 92 galls à 16 $\frac{1}{2}$ c.; ferronnerie, \$22.30. 37 71
 Machinery Supply Co. : 1,000 pds chaîne $\frac{5}{8}$ pce, 4,680 liv. à 3c.; ferronnerie, \$19.05. 159 45
 Pillow-Hersey Mfg. Co. : boulons de voiture spéc., 2,998 $\frac{1}{2}$ liv. à 3 $\frac{1}{2}$ c.; 94 boulons *come*, \$8. 105 45
 Robertson, F., houille à chaudière : août-sept., 138 $\frac{1}{2}$ tonnes brutes à \$3.50; sept.-nov., 393 $\frac{1}{2}$ tonnes brutes à \$4.15 2,119 10

A reporter

18,965 18

Auditeur général—Partie R

Canal Lachine : Capital—Suite.

	\$ c.
Report	18,965 18
<i>Dragage—Suite.</i>	
Rodden, Wm., et Cie. : fonte, 2,256 liv. à \$1.80 ; Surveyer, L. J. A. : ferronnerie, \$22.	62 62
Ross, Frères et Cie : câble de manille, 4,122½ liv. à 9¼c. ; ferronnerie, \$2.75	384 08
Spragge, Chas. E. : fer affiné, 9,052 liv. à \$1.68 ; corde de coton blanc, 138 liv. à 18c. ; suif, 317 liv. à 7c. ; diverse ferronnerie, \$56.25	255 35
Wilson, Jas., et Cie : étoupe, 1,750 liv. anglaise à 5¼c., 650 liv. américaine à 6c. ; huile de lin, 42½ galls à 56½c. ; huile de saindoux, 41½ galls à 57c. ; huile à cylindre, 44-58 galls à 39c. ; déchets de coton, 369 liv. à 7c. ; huile de ricin, 328 liv. à 6¼c. ; poix de pin, 8 barils à \$2.20 ; diverse ferronnerie, \$18.96	287 52
12 articles au-dessous \$15 cha. ; ferron., \$32.17 ; ouv. de fonder., \$20.51 ; bill. ch. de f., etc., \$7.30	59 98

Creusage et agrandissement du prisme (\$22,995.52).

McNamee et Mann, travaux à l'entreprise (Page R—44)	21,136 00
Appointements au bureau de l'ingénieur, Montréal. (do R—70)	1,335 24
Porte-châine à \$1.25 : Alexis Leduc, 32 j. ; L. Leduc, 49 j. ; T. Monette, 93 j.	217 50
Batelier, Moïse Descaries, 36 j. à \$1.25	45 00
Inspecteurs sur marie-salope, à \$1.25 : Jos. Dubois, 12½ j. ; Jos. Leblanc, 26 j.	48 13
Voyage du personnel : L. G. Papineau, \$15.50 ; G. E. L. Viger, \$5.75 ; A. T. Genest, \$8.80 ; T. Monette, \$4.40 ; M. Descaries, \$3.30 ; E. N. Marceau, \$3.30 ; Ls. Leduc, \$4.40	45 45
Ross, Frères et Cie, câble de manille, 159 liv. à 9¼c. ; Vincent, Jos., chaloupe avec rames, \$33	47 71
Spragge, C. E. : corde d'acier, 300 pieds à 6c. ; divers, 70c.	18 70
Salaires des hommes : faire des plates-formes flottantes, sondes, etc	101 79

Drainage.

Heny et Borthwick : travaux à l'entreprise (Page R—44)	6,387 08
Hall, l'hon. J. S., C.R. : services profes. et déboursés re terrain de Patrick Farmer	84 15
Wood, A. F., estimateur ; services, 24 j. à \$10 ; voyages, \$114.15	354 15
Paradis, F. X., estimateur : services, 14 j. à \$10 ; voyages, \$27.90	167 90
Dumouchel, L. N. : services profes. et dépenses re P. Farmer	17 65
Brodie, John L. : estimer la propriété Aussen, 13-14 juillet 1892 et 21 mars 1894	33 50
Laroche, A. : intérêt sur \$1,070 à 6 pour 100 depuis le 1er février 1893	127 40
Finnie, R. Gray : dommages à la propriété par la construction d'égouts	400 00
Appointements au bureau de l'ingénieur, Montréal. (Page R—70)	1,357 10
Lamer, Arthur, inspecteur de briquetage et de maçonnerie, 88 j. à \$3.75	330 00
Papineau, L. G. : voyages, \$64.40 ; louage de voiture, \$7.	71 40
Vitre, 80c. ; drap vert, \$5.	5 80

Dragage : Personnel des ingénieurs, (\$1,038.34)

Appointements au bureau de l'ingénieur, Montréal (Page R—70)	1,034 19
Pariseau, L. S., voyages	4 15

Nouvelle écluse, (\$75.)

Appointements au bureau de l'ingénieur, Montréal (Page R—70)	75 00
--	-------

Pont Wellington : Nouveaux comptes.

Dominion Bridge Co. : deux tampons complets, août 1894	250 00
Cie du chemin de fer Grand-Tronc, charriage	606 14

Pont Wellington : Vieux comptes, \$15,353.81.

Bellhouse, Dillon et Cie, ciment de Portland "White Cross", 10 barils de 375 liv. à \$2.50	25 00
Brown, Jos., nettoyer l'intérieur et l'extérieur du bureau du gardien de quai	15 00
Buchanan, R. H. et Cie : louage de pompe centrif. de 6 pcs, 2 mars au 26 avril 1893 ; 56 j. à \$2.50	140 00
Clément, Is., remorqueur <i>Plover</i> enlever débris depuis le pont Wellington jusque chez Tate	5 00
Corbeille, O. et Co., serrure posée, \$7.00 ; ferronnerie, \$5 80	12 80
Date, John : complets de caoutchouc, 4 à \$20 ; main-d'œuvre, 89 h. à 36c. ; divers, \$19.58	131 62
Demers, Pierre : pelles d'acier, 26 doz., bout carré, à \$10.50, 19 b. rond. à \$10.88 ; carvelles pressées, ¼ pce, 20 brls 6 pcs. à \$3.75, 5 brls 7 pcs. à \$3.75 ; fer, 1,071 liv. Lowmoor à 5¼c., 536 liv. Kirkstall à 3¼c. ; manches de pic, 31 doz. à \$1.40 ; clous coupés, 23 brls 3 pcs. à \$2.45, 16 brls 4 pcs à \$2.40 ; blanc de plomb, 750 liv., à 5¼c. ; 528 boulons spéciaux, \$44.34 ; crampons en fil de fer, 72 à 70c., 400 liv. noix à six pans, \$31.50 ; seaux galv., 11 doz. 12 pcs. à \$2.65, 5 doz. 13 pcs. à \$3 ; diverse ferronnerie, \$82.08	1,087 80
Gauthier, Michel, conduire le surintendant Parent, avril 1893	35 85
Gormley, Frank : 4 câbles de streté électriques sous-marins, 640 pds à 68c. ; huile à cylindre, galls. à 50c. ; composition à chaudière, 970 liv. à 9c.	567 50

A reporter

56,336 43

Canal Lachine : Capital—Suite.		\$ c.
Report		56,336 43
<i>Pont Wellington : Vieux comptes—Suite.</i>		
Cie de ch. de fer du G.-T., replacer le pavage en pierre sur la rue McCord, 6 ³ / ₄ j. à \$3.		20 25
Cie de poudre de Hamilton : batterie, \$30; divers \$10.73.		40 73
Hood, Wm. et fils : excavation pour pilotis au P. W., avril 1893, contremaitre, 125 h. à 20c. journaliers, 1,173 h. à 14c.; sabots restant du pilotage au P. W., 1,403 liv. à 10c.		329 52
Jacques, L. A. : sable de Châteauguay, 31 charges à \$1; sable, 2 charges à 50c.		32 00
Julien, O. : lettrier enseignes d'avis, 12 à 1.50; dorer des plaques de fer blanc pour bureau, 8 à \$2.25; enseignes en toile cirée, 6 x 4 ¹ / ₂ , 12 à \$3; 2 petites enseignes, \$1.50.		69 00
Kingman, Brown et Cie : houille, 179 ³ / ₄ tonnes à \$3.75; charriage à 25c. la tonne, \$44.90.		718 31
Letourneux, Fils et Cie, manches de marteaux : 30 pcs, 9 douz. à \$1.25; 36 pcs, 7 douz. à \$1.50		21 75
Machinery Supply Company :		
Usage de mach. à 50c. l'heure; mach. et chaud. pour grue, 456 h.; chaud. de 30 ch. v. p. mach. Westinghouse, 600 hrs; mach. de monte-charge de 12 ch. v. p. grue, 600 hrs.		828 00
Deux mécaniciens, du 1er au 25 avril 1893 : 333 heures chacun à 50c.		333 00
Démontage, transport, charriage, etc., \$60; chargement et déchargement, \$91.		151 00
Montreal Turnpike Trust, pierre : charges doubles, 597 à 10c.; simples, 11 à 5c.		60 25
Moore, Ann, nettoyage de bureaux en avril : gardien de quai, \$5; surintendant, \$5.		10 00
Muir, Wm. et fils : houille à poêle, 12.7 tonnes à \$6.25.		79 39
McDougall, John : forgeage, 80 h. à 60c.; divers, \$31.68.		79 68
McNally, Wm. et Cie : brouettes, 36 à \$3; ciment de Portland "White's London", 1,731 barils à \$2.70, 70 à \$2.15; charriage de ciment, \$144.28.		5,076 48
Paxton, John et Cie, huile astrale, 276 ³ / ₄ galls à 24c.		66 33
Prowse, G. R. : poêles carrés, 5 à \$20; poêles, 2 à \$11; cheminées et collerettes, 5 à \$6.50; divers, \$12.70.		167 20
Reid, Robert, ciment de Portland, 20 brls à \$2.50; Robertson, F., 4,190 liv. de houille, \$10.34.		60 34
Royal Electric Co. : lumière à arc, 2,616 nuits à 75c.; lumières 65 c., 1,010 nuits à 35c.; lum. 25 c., 378 nuits à 25c.; enlever poteaux, ligne et lampes, 1,089 hrs à 25c., construire un circuit de la station de la rue Wellington au canal, \$60; installer et enlever les lampes, 46 à \$8.		3,110 25
Shearer et Brown : gaffes, 131 à \$1; mât, 18 x 18 x 65, 1,755 pds à \$50, \$87.75; 3 pcs, pin r., 12 x 12 x 40, 1,440 pds à \$50, \$72; divers bois de serv., \$95.84; sciage, 25 hrs à \$1.50.		424 09
Sonne, Thos., toile goudronnée, 3 à \$16; St. Amand, Pierre, pierre ouvrée, 67 ³ / ₄ v. c. à \$8.		591 70
Taylor, J. et H. : soupea Crosby, \$15; divers, \$7.20.		22 20
Tellier, Pierre, sable, 291 ³ / ₄ v. c. à \$2; Weir, J. et R., fonte, \$40.84.		624 78
Wilson, Jas. et Cie : bottes en caoutchouc, 84 paires à \$4.88; divers, \$7.07.		416 99
<i>Causes St. Louis et enquêtes, \$12,300.58.</i>		
O'Connor et Hogg, services d'hommes de loi et déboursés :		
St. Louis, cause civile en cour d'échiquier.		1,266 31
St. Louis : Pétition de droit en cour d'échiquier, \$2,478.45; moins \$500 avancés en 1893-4, page Q-10.		1,978 45
La reine vs St-Louis : cause criminelle en cour d'échiquier.		32 42
Hall, l'hon. J. S., C. R. (\$1,700) :		
Déboursés pour assignations et honoraires des témoins, etc.		703 10
Balance d'avance de \$1,700, portée au compte de déc. 1895.		996 90
Shannon, Leonard, comptable du dépt., frais de voyage à Montréal : 1-7 déc., \$27.90; 10-13 déc. \$23.86; 28-30 janvier, \$18.15; 13-14 fév., \$13.50; 3-4 mai, \$13.35; 5-7 juin, \$14.60; 11-15 juin, \$28.13.		139 49
Sherwood, A. P., commissaire de la police fédérale :		
Dépenses pour des témoignages et la présence de témoins, jugement de juin 1894 : balance de \$818.06.		18 06
Dépenses pour se procurer des témoign. et transp. des témoins à Ottawa, jug. de juin 1895.		1,299 97
Dépenses pour se procurer des témoignages, etc., oct. '94-juin '95.		608 49
Macleod, H. A. F., I.C., Ottawa :		
2 octobre 23 fév. : reviser et faire l'estimation des ponts Wellington et C.F.G.T., transcrire et faire des recherches pour documents, et faire copies des estimations, etc., dans la cause de la cour de police de Montréal, 33 j. à \$10; 2 télégr., 55c.		330 55
15 nov.-19 fév. : faire l'estimation du coût des ponts Wellington et C.F.G.T., des travaux temporaires, etc., entendre les témoignages et présence à la cour à Montréal, 55 j. à \$10 : frais de voyage, \$26.35; pension à Montréal, 24 j., \$93.		669 35
5-6 11-15 juin : présence en cour, et préparation, 6 ³ / ₄ j. à \$10; frais de voyage, \$40.17.		105 17
18-28 juin : présence en cour, et préparation de documents et estimations, 8 ³ / ₄ j. à \$10.		85 00
Osler, B. B., juillet 1894 : honoraires et frais.		750 00
Sharp, W. P., services d'homme de loi et dépenses, fév.-mai 1894.		727 93
Bisailon, F. J. : avance pour services d'hommes de loi, La Reine vs St. Louis.		1,000 00
Détailé en 1893-4, page Q-25, \$831.59; moins, balance Q-25, remboursement., \$395.47.		436 12
Registraire, cour de l'échiquier : copie de témoignage préparé pour M. Schreiber, et honoraires sur pièces et plaidoyer au procès.		169 65
Agence du service secret canadien, services et dépenses, 31 oct. 1894 au 30 janv. 1895.		202 42
A reporter.		81,189 05

Auditeur général—Partie R

Canal Lachine: Capital—Suite.

	\$ c.
Report.....	81,189 05
<i>Procès et enquêtes St. Louis—Fin.</i>	
Copier les bordereaux de paye à 5c. le folio: A. J. Cawdron, \$16.05; J. H. Chadwick, \$5.78; C. S. Clark, \$23.13; Mlle E. F. Goodman, \$5.10; P. Mahoney, \$13.35; M. McKinnon, \$7.11	70 52
Assortir et comparer les listes: C. S. Clark, \$2; M. McKinnon, \$4	6 00
Sténographes à Montréal, déc. 1894, janv. 1895:	
A. A. Urquhart: 93,775 mots à 20c. le folio, \$187.50; copies supplém. à 5c., \$46.80	234 30
Elie Raymond, 81,400 mots à 10c.	81 40
John J. Lomax, 80,845 mots à \$10c.	80 85
J. N. Marcil: 123,250 mots à 20c. le folio, \$246.50; copies supplém. à 5c., \$61.63	308 13

Frais dans diverses causes de la cour d'échiquier.

O'Connor et Hogg, services d'homme de loi et déboursés dans:	
Veuve Timothy Gallivan vs La Reine, pour le décès de son mari.....	331 96
John Owens vs La Reine, pour le décès de son fils.....	311 82
J. F. Aussen vs La Reine (jugement à la page Q—10 de 1893-4).....	69 73
Grier vs La Reine.....	201 57
Hall, l'hon. J. S., R.C., services d'hommes de loi et déboursés dans:	
Grier vs La Reine: Cale sèche de Tate.....	98 25
Filion vs La Reine: (ferraille).....	32 00
J. F. Aussen vs La Reine.....	532 11
Dumouchel, L. N., services d'hommes de loi et déboursés <i>re</i> Aussen.....	20 95

Diverses dépenses.

McLaughlin, D. A., photographies des travaux sur le canal Lachine.....	142 90
Annonces.....	420 80
Bureau de la papeterie.....	145 84
Compte de l'imprimeur de la reine.....	18 01
Détailé en 1894-5, page Q—10.....	10,479 63
Latimer, Robt., attelages et hommes sur le quai, 19 et 21 mai 1894.....	33 38
	94,809 20
Remboursements: J. Brunet, vente de grue, \$325; gages non payés, \$2.50; E. Marceau, \$118; pierre du P. W. employée dans le canal de Grenville, \$900.....	1,345 50
	93,463 70

Canal Lachine: Jugements de la cour d'Echiquier.

Succession Tate, par le curateur G. A. Grier:	
Jugement de la cour d'échiquier.....	88,522 01
Frais taxés.....	722 30
Gregory, C. C., services d'arbitre, spécial Grier vs la reine.....	240 00
Gallivan, veuve de Timothy: jugement pour la mort de son mari, \$5,000; frais, \$218.46.....	5,218 46
Owen, John: jugement pour la mort de son fils, \$500; frais, \$228 58.....	728 58
Filion, O., par son procureur, Ls. Coderre: jugement, \$1,000; frais de la cour d'échiquier, \$390.80; frais de la cour suprême, sur appel du gouvernement, \$303.51.....	1,694 31
	97,125 66

Chenal du lac Saint-Louis: Capital.

Cie de dragage Weddell: travail à l'entrepreise..... (Page R—45)	3,243 20
Appointements dans le bureau de l'ingénieur, Montréal..... (Page R—70)	543 33
Préposé à la sonde, Ed. Beaudoin, à \$50, mai-juin.....	100 00
Mécanicien du yacht, Henry Ritter, à \$50, mai-juin.....	100 00
Chaloupier, H. Cousineau, à \$45, mai-juin.....	90 00
Bûcheron, T. Girard, à \$1.25, 29 j.....	36 25
Bûcheron, Jas. Cummings, 22 au 30 juin, à \$40 par mois.....	12 00
Inspecteur sur chalands, Achille Jobin, 7 j. à \$1.50.....	10 50
Gages des hommes pour faire des sondes, flottes, estacades, etc., en mai.....	30 01
Cie Bell, téléphoner, 90c.; Dufresne, A. R., voyage, \$1.40.....	2 30
Clement, Is., dommages à la roue du remorqueur <i>McMahon</i> lorsqu'il était employé sur le lac St-Louis comme aide du dragueur n° 2, en l'année 1892, d'après le contrat du 16 juill. 1894.....	95 00
Harrison et Cie, réparations, \$3.75; Labrecque, Cousineau et Cie, houille, 8,090 liv. à \$6.....	28 02
Machinery Supply Co., cordeaux, \$1.80; Rodden et Cie, 6 rochets, 28c.....	2 08
Pariseau, L. S., voyages et déboursés, \$37.33; Robert, F., réparations, \$4.60.....	41 93
Shearer et Brown, épimette, \$4.50; Spragge, C. E., ferronnerie, \$3.15.....	7 65
Annonces, \$399.85; bureau de la papeterie, \$11.02.....	410 87
	4,753 14

Canal du Sault-Sainte-Marie : Capital.

S c.

Dépenses—Entreprises, additions et suppléments (\$444,085.95.)

Ryan, Hugh et Cie :—	
Section 1 : entrée inférieure, estimation 47.....	(Page R—45) 84,638 55
Section 2 : écluse, estimation 60.....	(Page R—45) 193,203 98
Section 2 : augmentation dans la quantité du ciment de Portland employé dans le remplage de l'écluse, ce qui n'était pas compris dans le devis : Total du nombre de barils reçus jusqu'au 30 nov. 1893, date de l'achèvement des murs de l'écluse, 37,520 ; moins le nombre en mains à cette date, 1,500 ; montant employé d'après le contrat, dans béton des fondations, remplage et déduire le jointoim., 22,385 brls ; différ., 13,635 brls employés en sus du devis : \$1 le baril accordé par ordre en conseil du 27 août 1895, sur 13,635 brls.....	13,635 00
Portes d'écluses : matériel, construire et mettre en place 5 paires de portes d'écluses, \$67,500 ; moins, payé en 1893-4, page Q—11, \$51,637.50.....	15,862 50
Maisons des moteurs : fournir le matériel et construire 6 maisons pour les moteurs électriques pour actionner les vannes et portes.....	3,700 00
Ventelle de puits : construire et placer une ventelle pour puits.....	1,250 00
Ventelles : fournir le matériel et construire 4 ventelles d'alimentation et 4 de décharge, avec arbres, etc., au complet, \$29,037 ; moins payé en 1893-4, page Q—11, \$19,600.....	9,437 00
Allan et Fleming : section 3, entrée supérieure, estimation 47.....	(Page R—46) 49,090 24
Fleming, S. et H., sur l'entreprise d'estacades pour prisme.....	(Page R—46) 1,241 21
Canadian General Electric Co. :—	
Erection de lumière électrique et outillage, \$10,985 ; ouvrage et matériaux supplément., \$53.90 ; moins payé en 1893-4, page Q—11, \$4,943.25.....	6,095 65
Dynamo, 45 K. W. et armature de rechange ; 1½ armature K. W. ; armature à arc de bois : générateur S. P. type K ; armature W. P. 50.....	3,603 00
Canadian Locomotive & Engine Co. : machines pour actionner les portes et ventelles, placées.....	(Page R—47) 27,120 42
Kennedy, Wm., et Fils, Owen-Sound :—	
Fournir et placer des turbines dans la maison des moteurs, \$3,600 ; changements, etc., \$505.90 ; moins payé en 1893-4, page Q—11, \$2,902.50.....	6,203 40
Fournir et placer une turbine horizontale <i>New American</i> de 13 pcs, pour lumière électrique.....	2,100 00
Dominion Bridge Co., entreprise de \$75,700, barrage tournant en acier : estimation n° 2, au 15 oct. 1895, 37½ pour 100, \$28,387.50 ; moins retenue, \$2,838.75 ; et moins payé en 1895-6, \$10,968.75 ; laissant payé en 1894-5.....	14,580 00
Miller, J. et R. :—	
Ponton pour lever les portes, avec outillage nécessaire.....	3,000 00
Sur l'entreprise de \$12,000 pour une paire de portes d'écluse de rechange : aux ¾ faites le 30 juin 1895, \$9,000 ; moins retenue, \$900.....	8,100 00
Beatty et Fils : fournir et placer des pompes électriques dans la maison des moteurs, \$3,925 ; moins payé en 1893-4, page Q—11, \$2,700.....	1,225 00
<i>Personnel des ingénieurs (\$10,100.46.)</i>	
Ingénieur surintendant, W. G. Thompson, 1er juillet au 31 août 1894, à \$250.....	500 00
Ingénieur local, Wm. Crawford, 12 mois au 30 juin à \$200.....	2,400 00
Dessinateur, V. Curran, 12 mois au 30 juin, à \$100.....	1,200 00
Ingénieur-adjoint, A. W. Spence, 12 mois à \$80.....	960 00
Inspecteur du fer, E. C. Jones, 1er juin au 30 nov. 1894, à \$120.....	600 00
do de la maçon., Robt. Scott, 1er juill. au 31 oct. 1894, 105 jours de semaines à \$5.....	525 00
do de la charpente, A. McAuley, 1er juillet au 15 nov. ; 6 mai au 30 juin, à \$70.....	450 01
do du bois de cons., Frank Dinsmore, 1er juill. au 6 août, 8 av. au 30 juin, 103 j., à \$2.50.....	257 50
do de la fondation du barrage mobile, E. Parr, du 17 au 28 août 1894, 10 jrs, à \$2.....	20 00
Artisans : John Sutherland, 160 h. à 25c. ; J. C. Carrick, 75 h. à 22½c.....	56 88
Mesurage de matériaux : W. C. Bell, Chas. Miron, 53 j. chacun à \$1.75.....	185 50
Gardiens de nuit à la maison des moteurs, W. C. Bell, 27 j. à \$1.75.....	47 25
Bûcherons, jours à \$1.75 : W. C. Bell 78, C. James 131, C. Miron 35, Jos. Miron 131, Raymond Miron 149, S. Penhorwood 199.....	1,265 25
Bûcherons, jours à \$1.50 : C. Miron 48, J. Miron 51, Raymond Miron 51.....	225 00
Bûcherons, heures à 15c. : W. C. Bell 70, N. Harmon 20, A. Hurley 50, J. Issherwood 55, E. Jolineau 20, C. Miron 70, J. Miron 70, L. Miron 45, Raymond Miron 70, Robt. Miron 40, S. Penhorwood 70.....	87 00
Aides, heures à 17½c. : W. C. Bell 256, Wm. Hogan 466, John Mulvey 45, Wm. McCracken 65, J. J. Ryder 45.....	153 49
Aides, heures à 15c. : W. C. Bell 373½, C. Godfrey 24, Wm. Hogan 481.....	131 78
Main-d., jours à \$1.75 : W. C. Bell, 12 ; Frank Bishop, 15 ; Wm. Hogan, 43, Jos. Miron, 13, Beck, Chas., câble, 52 liv. à 11½c., 170 à 10½c. ; ferronnerie, 72c.....	145 25
Cie Bell, 1er janvier : téléphone au bureau, 6 m., \$12.50 ; transp. à la maison des moteurs, \$8.....	20 50
Cie du C. C. P., transport, \$47.44 ; Tél. du C. C. P., télégrammes, \$37.14.....	84 58
Carney, A. : houille à fournaise, 10 tonnes à \$7 ; divers frais de transport, \$8.44.....	78 44
Crawford, Wm., voyages : à Ottawa et retour, 15 oct., \$39.12 ; trois du Sault à Ottawa, 21 déc. \$73.30 ; Ottawa à Watertown et retour, avril, \$12.90 ; Ottawa au Sault, avril, \$23.50.....	148 82
A reporter.....	453,652 76

Auditeur général—Partie R

Canal du Sault Sainte-Marie : Capital—Suite.		\$ c.
Report.....		453,652 76
<i>Personnel des ingénieurs—Fin.</i>		
Curran, V., voyage, Ottawa au Sault, 25 avril 1895.....		23 50
Cie de messagerie Dominion, frais, \$35.95; Cie G. N.-O., télégrammes, \$53.75.....		89 70
Jones, E. C., voyages : Toronto à Kingston et retour, 13 juillet, \$8.35; Kingston à Toronto et retour, 15 août, \$8.35, 5 oct., \$6.85, 29 nov., \$9; à Ottawa, 1er déc., \$4.10.....		36 65
Plummer et Young : câble, 204 liv. à 11¼c, 54 à 10¼c.; ferronnerie, \$53.53.....		82 67
Plummer, W. H. et Cie : boîtes en caoutchouc, 4 prs à \$4.50; divers, \$4.50.....		22 50
Richards, John, loyer de bureau, juill.-oct. à \$24, nov.-déc. à \$12.....		120 00
Spence, A. W. : voyage au Sault, 4 mars, \$22.75; pension au Sault, \$19.50; à Ottawa, 14 mars, \$23; au Sault, 25 avril, \$23.50.....		88 75
Vaughan, Mme, loyer de bureau, juin 1895.....		5 00
9 item au-dessous de \$15 chaque : fontes, etc., \$27.33; charroyage et transp., \$17.33; frais de port, \$5; 2 boîtes, \$4; réparations, \$4; pavillons, \$3.78; huile de ricin, \$3.44.....		64 88
<i>Divers comptes.</i>		
Ahearn et Soper : moteurs, 5 à \$575; moteur à armature de ch. de fer n° 12, \$304; 5 supports de moteur, \$65; boîtes et emballage, \$23.25; moins remboursement, \$3.80.....	3,263 45	
Brown, F. R. F., mécanicien-chef du ch. de fer Intercolonial, frais d'inspection des machines aux écluses du Sault, 10-19 déc.....	45 20	
Brown, Frank W., fournir et placer les bouées pour marquer les entrées d'amont et d'aval des chenaux, 22 à \$15.....	330 00	
Caddy, J. S. V., 2 tracés du plan et de la description du chemin transmis au gouvernement du Canada par la S. S. M. Water, Light and Power Co.....	5 00	
Canada Gen. Electric Co. : boîtes à clochettes, en bois, de 6 pcs, 6 à \$2.25; batteries Samson n° 1, 18 à 75c.; fil de cuivre, 109 liv. à 15c.; divers, \$7.87.....	51 22	
Can. Loco. and Engine Co. (\$760.88)— Plaques de poulies pour buscs, 6 à \$50; 2 poteaux d'amarr. en fonte, 1,047 liv. à 4c.....	341 88	
Modèles pour poulies horizontales au fond des puits.....	50 00	
do types de moteur, avec capuchons et coussinets.....	120 00	
do commutateur électrique pour machinerie des portes et vannes.....	40 00	
do types de leviers pour freins d'engrenage.....	40 00	
Commutateur électrique pour portes de vanne.....	145 00	
Machines électriques.....	24 00	
Cie C. C. P., frais de transport au Sault : sur moteurs et engrenage de Peterboro', \$100; sur 5 boîtes de moteurs d'Ottawa, \$100.40; divers, \$11.56.....	211 96	
Chisholm, C. J., Montréal, câbles supplémentaires en acier, 1½-pc. diamètre, 6 torons de 7 fils, 2,444 liv. à 20½c.....	507 13	
Fleck, Alex., jne : 10 platines en fer forgé, forées et laminées, et 160 liens, en tout 1,107 liv. à 7¼c.; 500 rondelles en fer forgé, 25 liv. à 10c.; boulons, ¾-pc, 500 à 10c; emballage d'asbeste, 127 liv. à 17c.; emballage et charroyage, \$1.05.....	158 16	
Gregory, Chas. C., I.C., Toronto : services professionnels entre le 11 et le 18 sept. 1894, inspection du canal du Sault-Sainte-Marie, \$300; dépenses, \$80.05.....	380 05	
Hamilton Bridge Works, 2 pièces en fer forgé pour pont tournant, 1,560 liv. à \$3.77.....	58 80	
Hobson, Jos., Hamilton : services professionnels entre le 11 et le 17 sept. 1894, inspection du canal du Sault-Sainte-Marie, \$300; dépenses, \$34.30.....	334 30	
Keefer, Thos., C.E., Rockcliff : examen et rapport sur la construction du canal du Sault-Sainte-Marie en sept. 1894.....	500 00	
Kennedy, Wm., jeune, hydrographe et ingénieur-mécanic, Montréal : prép. plans et devis de roues hydrauliques, conduites et machinerie pour la maison des machines du canal du Sault-Sainte-Marie, y compris frais de voyage.....	500 00	
Kennedy, Wm. et Fils, Owen-Sound : supports et capuchons en gaïac pour arbres verticaux de pompes centrif., 424 liv. à 8c.; main-d'œuvre, 59½ hrs, \$18.57; divers, \$4.61.....	57 10	
Lewis, R. et Fils, Toronto : vérins transversaux hydrauliques, 4-ton., 2 à \$40; 10-ton., 2 à \$50; 15-ton., 2 à \$60.....	300 00	
Montague, J. W., en charge du matériel électrique, juillet 1894.....	60 00	
McKinley, John : temps, aller au Sault poser des appareils de chauffage, nov., 3 j. à \$10; dépenses, \$50.25.....	80 25	
McKinley et Northwood, maison des machines : chaudière "Daisy" n° 6½, \$210; tuyau de fer d'un pouce, 2,642 pds à 12c.; divers, \$233.35; réparer et poser appareils de chauffage à eau chaude, 203 hrs à 40c.; transport, \$72; dépenses de l'ajusteur, \$70.17.....	983 76	
McLaughlin, D. A., photographies, etc.....	271 00	
Roebling Fils et Cie : câble d'acier n° 9, ¾-pce diam., 712 pc à 16c.; sphères, \$5.....	118 92	
Ryan, Hugh et Cie.— Appareiller chalan d'une drague, d'une grue à vapeur, etc., d'après entreprise.....	300 00	
Louage d'un remorqueur pend. le curage du chenal d'entrée, au 24 juill. 1895, 21½ j. à \$25.....	537 50	
Dragage du préposé à la grue pendant le curage, 21½ j. à \$2.50.....	53 75	
Réparations à la drague entre le 6 mai et le 24 juillet 1895.....	92 29	
Scott, D. Bryce, électricien, ch. de fer Intercolonial : compte de dépenses, voyage au Sault, 7-16 déc., 17-22 déc.....	41 35	
A reporter.....		464,188 48

Canal du Sault-Sainte-Marie : Capital—Fin.

	\$	c.
Report.....	464,188	48
<i>Divers comptes—Fin.</i>		
Sutherland, John, Sault-Sainte-Marie : réparations aux rouets des machines des portes \$42.80 ; réparations aux pompes de la maison des machines, \$43.75.....	86	55
Williams, A. R. et Cie : éperons pour poseur de fils, 2 prs à \$3 ; divers, \$21.30.....	27	30
Wurtele, J. W. et Cie, Ottawa : enclume Brooks, 200 liv. à 9 $\frac{3}{4}$ c. ; étai Brooks, 112 liv. à 11 $\frac{1}{4}$ c. ; divers, \$42.05.....	73	65
Voyage de fonctionnaires d'Ottawa : C. Schreiber, \$45.50 ; R. C. Douglas, \$145.60 ; J. B. Spence, \$686.24.....	877	34
Voyage de l'ingénieur-surintendant W. G. Thompson, imputé à ce crédit.....	205	53
Bureau de la papeterie, \$123.59 ; compte de l'imprim. de la reine, \$63.90 ; annonces, \$505.16.....	692	65

466,151 50

Canal de Soulanges : Capital.*Depenses—Entreprises (\$674,179.05).*

Sections 1 et 2 : Archibald Stewart..... (Page R—47)	160,920	00
3 : J. et M. O'Leary..... (do R—48)	42,220	00
4, 5, 6, 7 : Geo. Goodwin..... (do R—48)	111,860	00
8 : Chas. H. Raynor..... (do R—48)	51,790	00
9 : Randolph McDonald..... (do R—48)	35,760	00
10 : Rogers et Taylor..... (do R—49)	55,316	50
11 : T. Feeney, \$9,000 ; Poupore et Fraser, \$53,020..... (do R—49)	62,020	00
13 : R. Macdonald..... (do R—50)	106,610	60
Ciment, F. Hyde et Cie..... (do R—50)	10,535	28
do C. I. De Sola..... (do R—50)	22,850	27
do Bellhouse, Dillon et Cie..... (do R—50)	4,030	00
Dominion Bridge Co..... (1893-4, page Q—43)	10,267	00

Personnel des ingénieurs (\$29,112 97).

Ingénieur civil, Thos. Monro, 12 m. au 30 juin.....	3,000	00
Ingénieur-adjoint, J. L. Allison, 12 m. au 30 juin.....	1,800	00
Préposé à la lunette mér., C. E. Macnaughton, 12 m. au 30 juin.....	1,200	00
Niveleurs, 12 m. chaq. : C. R. Coutlée, \$1,080 ; Alex. J. Grant, \$1,080 ; C. H. Pinhey, \$1,080.....	3,240	00
Dessinateur, S. J. Chapleau, juin 1895.....	90	00
Comptable, J. M. Graham, 12 m. au 30 juin.....	1,080	00
Porte-mires, 12 m. chacun : A. J. Matheson, \$900 ; N. B. McLean, \$900 ; F. A. Wise, \$780.....	2,580	00
Porte-mire, W. N. Clarke, juillet, à \$65, août-juin, à \$75.....	890	00
do J. A. Bailey, juill.-déc., à \$50.....	300	00
Porte-chaîne, J. A. Bailey, en janv.-mars, 8 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50.....	12	75
Epreuve du ciment, J. A. Tessier : juill.-sept, 78 j. de s. à \$1.25 ; oct.-déc., 90 j. à \$1.50 ; janv.-juin, 155 j. à \$1.50.....	465	00
Messageur, A. Labelle, 312 j. de s., à \$1.25.....	390	00
Inspecteur de tuyaux en fonte, M. Paterson, juill.-nov., 5 m. à \$80.....	400	00
do taille de pierre, A. J. Toms, 12 m. à \$80.....	960	00
do maçonnerie, Thos. Smith, juill.-30 nov., 17 mai-30 juin, à \$100.....	648	39
do terrassement, Geo. E. Clarke, juill.-30 nov., 6 mai-30 juin, 155 j. de s. à \$2.25 ; juin, 25 j. à \$2.50.....	411	25
do charpente, Geo. A. Perry, 20 août-30 nov. 27 mai-30 juin, 119 j. de s. à \$2.50.....	297	50
do béton, ponceau riv. Rouge, Chas. L. Couvrette, 24 sept.-12 oct., 17 j. de s. à \$2.50.....	42	50
do do Odilon Auclair, 13 oct.-30 nov., 42 j. de s. à \$2.50.....	105	00
do do Jas. Quinlan, 6 oct.-30 nov., 6 mai-30 juin, 96 j. de s. à \$2.50.....	240	00
Piqueur, P. D. Doran, 12 m. à \$50.....	600	00
do Ernest St-Amour, juill.-30 nov., 131 j. de s. à \$1.50.....	196	50
Charpentiers, Hilaire Giroux, 332 j. à \$1.75 ; Ls Giroux, 4 j. à \$1.50.....	587	00
Charpentiers à \$2.50 : Robt. Burns, 5 $\frac{1}{2}$ j. ; John Murphy, 5 $\frac{1}{2}$ j. ; Jas. Quinlan, 10 j.....	51	26
do \$2 : F. D. Coutlée, 5 $\frac{1}{2}$ j. ; O. Maclean, 8 j.....	27	00
Main-d'œuvre, jours à \$1.25 : Ad. Chartrand, $\frac{1}{2}$; F. Collette, 1 ; J. Collette, 1 ; R. Daoust, 1 ; Wm. Ford, 2 $\frac{1}{2}$; Em. Garand, 2 ; Emile Gauthier, 2 ; Geo. Griswold, 72 ; John Griswold, 22 $\frac{1}{2}$; Jos. Griswold, 49 $\frac{1}{2}$; S. Hurtubise, 1 ; Art. Lalonde, 4 $\frac{1}{2}$; Jos. Langevin, 4 ; Art. Lecompte, 5 ; Jos. Lecompte, 4 $\frac{1}{2}$; Tr. Lecompte, 4 $\frac{1}{2}$; B. Lefavre, 1 ; Jos. Lefebvre, 1 ; Jos. Liborin, 10 $\frac{1}{2}$; Tel. Ménard, 9 $\frac{1}{2}$; Ad. Prieur, 7 ; Art. Prieur, 4 ; Geo. Ranger, 18 $\frac{1}{2}$; H. Ranger, 2 $\frac{1}{2}$; Ovide Ranger, 23 $\frac{1}{2}$; Ol. Roussel, 2 ; Zot. Tessier, 29 ; L. Verrier, 2 $\frac{1}{2}$; H. M. Young, 51.....	421	40
Employés aux Cascades—		
Gardien, Chas Ménard, 312 j. de s. à \$1.25 ; bûcheron, Jos. de Montigny, 128 j. à \$1.25.....	550	03
Main-d'œuvre : Oscar Ménard, 46 $\frac{1}{2}$ j. à \$1 ; T. Ménard, 135 $\frac{1}{2}$ j. à \$1, 21 à 50c.....	192	50
Employés aux Cèdres—		
Main-d'œuvre à \$1.25 : F. Bienjonette, 113 j. ; Orphia Séguin, 101 $\frac{1}{2}$ j.....	268	16

A reporter

635,225 29

Auditeur général—Partie R

Canal de Soulanges : Capital—Suite.		\$ c.
Report.....		695,225 29
<i>Personnel des ingénieurs—Fin.</i>		
Expropriation—		
Arpenteur, E. Lanthier, 12 m. au 30 juin.....		1,800 00
Porte-chaine, J. A. Major, 365 jrs au 30 juin à \$1.50.....		547 50
Bûcherons à \$1.25 : Norbert Deguire, 17 j. ; O. Lalonde, 1 j. ; Prosper Samson, 23 j. . . .		51 26
Frais de voyages : J. L. Allison, \$58.00 ; O. Auclair, \$7.50 ; W. N. Clarke, \$33.80 ; C. R. Contlée, \$110.28 ; Hilaire Giroux, \$41.10 ; J. M. Graham, \$42.76 ; A. J. Grant, \$74.12 ; A. J. Matheson, \$9.25 ; Chas. Menard, \$10.25 ; Thos. Monro, \$1,074.15 ; N. B. McLean, \$36.55 ; C. E. Macnaughton, \$2.34 ; M. Paterson, \$11.20 ; G. A. Perry, \$19.25 ; C. H. Pinhey, \$52.82 ; F. A. Wise, \$5.70.....		1,589 12
Voyages et pension se rapportant aux niveaux du lac Ontario : W. N. Clarke, \$147.80 ; A. J. Grant, \$292.42 ; A. J. Matheson, \$46.75 ; N. B. McLean, \$129.42 ; C. H. Pinhey, \$533.02 ; F. A. Wise, \$66.15.....		1,215 56
Louage de ch. : T. J. Brown, \$460.25 ; J. O. Cuillerier, \$105.25 ; N. Deguire, \$43.50 ; Jos. de Montigny, \$207.50 ; A. Labelle, \$249.25 ; Alph. Lalonde, \$8.50 ; A. Leroux, \$15.50 ; O. Leroux, \$8 ; Nap. Paquette, \$3 ; E. St. Amour, \$2.50.....		1,103 25
Charr. : A. Labelle, \$130.24 ; Frs. Labelle, \$14.88 ; Chas. Ménard, \$13.50 ; Jas. Quinlan, \$10.....		168 62
Baile, Andrew : houille à grille de Sydney, 3'04 tonnes à \$5.50 ; sacs, 43 à 8c.....		20 16
Bissonnette, O. S. : bouilloires sp. spécim. de ciment, 60 à 20c. ; timb., \$3 ; ferromner., \$16 45.....		31 45
Bonnet, O. : pétrole, 90 gall. à 25c. 5 à 30c. ; bois de corde, \$4.50 ; divers, \$6.51.....		35 01
Constant, Liboire, Vaudreuil, houille à poêle, 16'2 tonnes à \$6.25.....		101 25
Dandurand, A., toiture, \$22.50 ; Filiatrault, Thos., ferblanterie, \$49.04.....		71 54
Garand, Mme M. L. : nettoyage de bureau, \$31 ; blanchissage d'essuie-mains, 219 à 5c.....		41 95
Garth et Cie, tuyaux, etc., \$28.52 : Cie G.N.-O., télégrammes, \$128.75.....		157 27
Giroux, Ls. J., ancrage et entretien d'une pompe.....		23 00
Harrison et Cie : réparer des instruments, \$16 ; timbres, \$3.68 ; balance, \$3.75.....		23 43
Lalonde, J. H., ferronnerie, \$58.89 ; Lefebvre, Mme B., blanchissage d'essuie-m., 307 à 5c.....		74 24
Legros, Jean, Coteau-du-Lac, loyer de bureau, 12 m. au 30 juin 1895, à \$6.....		72 00
Ménard, Sam., ferronnerie, \$65.92 ; Préfontaine, Thos., bois de service, \$38.72.....		104 64
Norris, Est. Wm., loyer d'une partie de la maison Simpson à Coteau-Landing, de la maison à éprouver le ciment et d'un bureau, 1er juillet au 31 déc. 1894.....		75 00
Postlethwaite, C. W., bur. du maître de havre, Toronto, fournir un état de la hauteur de l'eau dans le lac Ontario, d'après les observat. faites à l'échelle d'eau de Toronto, 1891 à 1894.....		12 50
Prieur, A. B., timbres-poste, \$21.10 ; Shearer, Jas., bois de service, \$20.63.....		41 73
Sprague, C. F. : moules de briquette, 4 à \$4 ; volumètre, \$9.25 ; ferronnerie, \$36.26.....		61 51
Stevens, Jas., exemplaires et certificats, \$20.70 ; Cie de Valleyfield, bois de service, \$33 35.....		54 05
Etude Topley, épreuves photographiques des travaux du mois.....		104 47
Waters, Mme J. R., loyer du bureau aux Cèdres, 12 m. au 30 juin 1895.....		60 00
Wilson, J. H. : houille, poêle, 26'47 ton. à \$6 ; houil. œuf, 14'3 ton. à \$5.75 ; ferronn., \$2.55.....		246 22
30 item au-dess. de \$20 chaq. ; bois de service, \$28.17 ; mussager, \$20.07 ; 80 perches, \$16 ; transp., \$15.21 ; ferron., \$15.04 ; remplir la glacière, \$15 ; 500 piquets, \$12.50 ; forgeage, \$11.15 ; louage de chal., \$10.98 ; répar. des instruments, \$10 ; 25 vgs tapis, \$8.75 ; houille, \$7.92 ; nettoyage, \$5.75 ; charriage, \$2 ; frais de port, \$1.46.....		180 00
<i>Terrains et dommages (\$38,259.33).</i>		
Aumais, Jos., dommages au lot 1, Coteau-Landing, et au lot 241, Pointe Saint-Ignace.....		200 00
Bissonnette, partie du lot 311, St-Joseph : Edmond, \$100 ; Eliza, \$100 ; Gédéon, \$175 ; Marcellin, \$1,425.....		1,800 00
Chénier, Dame J., lots 34, 35, rue Charles, Cascades (\$496.40 payés d'avance).....		21 60
Clément, Albina et autres, lots 24, 25, 32, 33, 36, 37, rue Charles, Cascades.....		475 00
Clément, veuve de J. A., un sixième des intérêts dans le lot 43, St-Joseph.....		150 00
Clément, Julian, partie du lot 433, Saint-Joseph.....		25 00
Constant, Liboire, partie due re lots 3, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18, village des Cascades.....		65 00
Daoust, Odilon, partie du lot 322, Saint-Joseph.....		1,460 00
deBeaujeu, veuve de Raoul (Henriette Lamothe)—		
Partie du lot 123, 126 et 128, St-Ignace.....		4,000 00
Intérêt pour deux mois sur \$4,000.....		40 00
deBeaujeu, veuve de G. R. S. (Adelaide C. A. deGaspé)—		
Paiement du capital de la rente seigneuriale.....		184 96
<i>Es-qualité</i> , paiement du capit 1 de la rente seigneuriale, \$269.04, \$161.89.....		430 93
deMontigny, Alfred, partie du lot 318, St-Joseph : Alfred, \$1,600, Jean, \$300.....		1,900 00
Denis, Adolphe, partie du lot 127, St-Joseph.....		2,250 00
Denis, François, partie des lots, St-Joseph, 128, \$2,400, 131, \$2,800.....		5,200 00
Denis, Solomon.....		2,475 30
Dumesnil, P. J. A., <i>es qualité</i> , partie des lots 5 et 6, St-Joseph.....		1,203 04
Elie, John, dommages au lot 1-5, subdivision du lot 1, Coteau-Landing.....		200 00
Girard, Théophile, et Marie Leroux, partie du lots 5 et 6, St-Joseph.....		200 00
Harwood, parties dues re lots 3, 10 à 15, et 78, Cascades : Allan C., \$75 ; A. C. de L., <i>es qualité</i> , \$75 ; Chs. deP., \$15 ; veuve de C. L., <i>es qualité</i> , \$45 ; Hy. S., \$75 ; Louise Florence, \$15 ; Marie Louise, \$75 ; Robt., \$10.....		385 00
A reporter.....		725,957 85

Canal de Soulanges: Capital—Fin.

	\$ c.
Report.....	725,957 85
<i>Terrains et dommages—Fin.</i>	
Johnson, J. W., succession, lots 4 à 9, rue Ste-Julie, Cascades.....	258 54
Lacroix, Hébert, par son tuteur J. E. Dumesnil.....	495 83
Lalonde, Frs. dit Latreille, partie du lot 132, St-Joseph.....	855 00
Leroux, parties du lot 12, St-Ignace: Alexina, \$708.34; Julia, \$495.83.....	1,204 17
Leroux, Honoré, partie des lots 408 et 410, St-Joseph.....	3,800 00
Leroux, Joseph, partie du lot 3, St-Ignace.....	249 52
Leroux, parties des lots 5 et 6, St-Joseph: Osiar, \$98.75; Samuel, \$25.....	123 75
Mongenais, J. B., partie du lot 3, St-Ignace.....	1,350 48
Monpetit, Césaire, et Justine Sauvé, partie du lot 3, St-Joseph.....	2,300 00
Sauvé, parties du lot 132, St-Joseph: F. X., \$915; Noé, \$915; Osé, \$915.....	2,745 00
Thauvette, Moïse, 3 acres du lot 330, St-Joseph.....	1,600 00
Valois, Romuald, et Dame Adèle Pinet, son épouse, lots 58 et 59, Cascades.....	88 00
Veronneau, Julien, partie des lots 5 et 6, St-Joseph.....	473 21
Viaus, Henriette et autres, lot 23, N. rue Charles, Cascades.....	50 00
<i>Services d'hommes de loi et déboursés.</i>	
Augé, O. M., C.R., Montréal <i>re</i> diverses causes.....	195 80
Bastien, E. C., Vaudreuil: <i>re</i> Harwood, Viau et Clément, \$629; <i>re</i> Johnson, \$63.65; <i>re</i> Chénier, \$61.50; <i>re</i> D. Rochon, \$63; <i>re</i> diverses causes, \$142.85.....	960 00
Dumesnil, J. E., Coteau-Landing: <i>re</i> Aumais, \$61.80; <i>re</i> M. Bissonnette, \$171.12; <i>re</i> J. Clément, \$58.70; <i>re</i> S. Denis, \$49.70; <i>re</i> J. Elie, \$49.20; <i>re</i> Isaïe Leroux, \$208.40; <i>re</i> Osiar Leroux, \$146.85.....	745 77
Legris, J. A., Coteau-Landing: <i>re</i> N. Legros, \$28.50; <i>re</i> Monpetit, \$31.60; divers, \$1,488.28.....	1,548 38
St-Amour, Nap., secrét. trésorier, Coteau-du-Lac, avis, exemplaires, etc.....	13 50
Honor. des témoins, cour de l'échiquier <i>re</i> Richard Healy, lot 149, St-Ignace, 10 honor. à \$7.....	70 00
Régistrare, cour de l'échiquier, Ottawa, honoraires.....	6 00
<i>Estimateurs des terrains et dépenses.</i>	
Lacroix, Pierre, inspecteur des bâtim. es, départ. du feu, Montréal, évaluer et estimer les bâtim. sur les lots 50 et 61, St-Michel, 2 jrs, y compris ses frais de voyages comme témoin à la cour de l'échiquier.....	50 00
Lalonde, Frs., estimateur du gouvernement: temps, 70 jrs à \$10; dépenses, \$215.80.....	915 80
Mann, Eric, architecte: évaluer et estimer les bâtim. sur les lots 50 et 61, St-Michel, 2 jrs, y compris ses voyages et témoignage devant les commissaires.....	50 00
Paradis, F. X., estimateur du gouvernement: temps, 71 j. à \$10; dépenses, \$166.80.....	876 80
Wood, A. F., estimateur du gouvernement: temps, 94 j. à \$10; dépenses, \$450.62.....	1,390 62
<i>Divers comptes.</i>	
Brown, Jas.: services de gardien des bâtim. expropriés de S. Filiatreault, lot 234, Coteau-du-Lac, 26 oct. au 4 nov., 10 jrs à \$2; 2 cadenas, 40c.....	20 40
Douglas, R. C., voyages se rapportant au pont tournant du C. C. A.....	73 75
Hearn et Harrison: thermomètre, \$5.50; divers, \$1.82.....	7 32
Lalonde, J. H.: blanc de plomb, 50 liv. à 8 c., 50 à 10c.; ferronnerie, \$8.93.....	17 93
McLaughlin, D. A., photographie et épreuves photographiques.....	8 40
Cie Rathbun, ciment de Portland, 20 brls à \$2.25.....	45 00
Shanly, W., I.C., services conjointement avec M. T. C. Keefer, à propos du changement projeté dans le nombre d'écluses à l'entrée inférieure du canal de Soulanges.....	450 00
Hugh McMillan, bordereau de paye des hommes employés sur l'entreprise O'Brien.....	1,982 32
Bureau de la papeterie: kodak, \$92; divers, \$299.06.....	391 06
Compte de l'imprimeur de la reine pour formules, livres, etc.....	17 26
Annonces.....	829 07
	752,216 53
Fleuve Saint-Laurent et canaux.	
<i>Personnel des ingénieurs.</i>	
Ingén.-surintendant, Tom. S. Rubidge, à \$3,000, janv., fév. et mars sont imputés sur ce crédit.....	750 00
Ingénieur-adjoint, E. Deniel, 12 m. au 30 juin 1895.....	2,000 00
do J. A. Dickey, 1er juil. au 31 mai, 287 jrs à \$5.....	1,435 00
Préposé à la lunette méridienne, W. M. West, 12 m. au 30 juin 1895.....	1,200 00
Porte-chaine à \$1.50: W. Casselman, 15 j.; M. Hickey, 16 j.; Chas. Merkley, 31 j.; Eug. Serviss, 36 d.....	147 00
Jalonneurs à \$1.50: A. Casselman, 15 j.; Philip Wallace, 31 j.....	69 00
Chaloupiers à \$1.50; Jas. McNairn, 36 j.; J. E. Summers, 16 j.....	78 00
Louage de chal.: James McNairn, 31 j. à 25c.; W. A. Short, 12 j. à 50c.; J. E. Summers, 16 j. à 25c.....	17 75
A reporter.....	5,696 75

Auditeur général—Partie R

Canaux et fleuve Saint-Laurent.

Report.....

\$ c.
5,696 75

Personnel des travaux d'art—Fin.

Frais de voyages : E. Deniel, \$90.92; J. A. Dickey, \$95.34; T. S. Rubidge, \$171.96.....	358 22
Louage de cheval : J. A. McDonald, \$10; A. E. Weegar, \$24.50.....	34 50
Frayne, Saml. : jalons, 461 à 4c. ; divers, \$2.30.....	20 74
Leacy, P., réparations à une pompe, \$1.90 ; Merkley, A. H., jalons, 222 à 3c.....	8 56

Steamer "Alert."

Capitaine, W. Stitt, du 6 oct. au 15 déc., du 1er mai au 30 juin à \$70.....	302 59
Mécanicien, J. Armstrong, du 6 oct. au 15 déc., du 1er avril au 30 juin à \$75.....	399 21
Homme d'équipage, J. Bond, du 8 oct. au 30 juin à \$45.....	394 84
Chauffeur, H. Armstrong, du 6 oct. au 15 déc., du 15 avril au 30 juin, 127 jrs à \$1.50.....	190 50
Peintre, D. Nicholson, du 17 avril au 31 mai 1895, 39 jrs à \$2.50.....	97 50
Charpentier, T. Cummings, du 18 avril au 31 mai 1895, 38 jrs à \$2.50.....	95 00
Brady, M. J., peinturer le nom, \$5; Hunter, J. G., posage d'appareils à vapeur, etc., \$31.48	36 48
Gilbert, Frères : treuil, \$250; diverses fontes, etc., \$134.90.....	384 30
McDonald, M. A., et Cie : 3 matelas, \$22.25; 7 oreillers, \$9.25; divers, \$7.....	38 50
Nash, R. G. : fontes, 1,090 liv. à 4c.; 92 pds de tuyau à gaz, \$8.12; temps, 97 h. à 30c.; divers, \$8.98	89 80
Pitts, H. : corde, 170 liv. à 12c.; diverse ferronnerie, \$60.64.....	81 04
Ross, Frères et Cie, toile à voile de 24 pcs, 100 vgs à 23c.....	23 00
Willard, Nelson : câble en fil métallique, $\frac{3}{8}$ C. C. S., 1,052 $\frac{1}{2}$ pds à 8 $\frac{3}{4}$ c.; ferronnerie, \$63.40...	155 49
Whitney, J. P., re achat de l'Alert, oct.-déc. 1894.....	15 09

Cause de la cour de l'échiquier, Gilberts vs La Reine.

Robinson, Christopher, C. R. : honoraire de conseil avec dossier, et pour consultation avant et depuis le procès.....	600 00
O'Connor et Hogg, services d'hommes de loi et déboursés.....	147 47
Kennedy, John, I. C. : honoraires de témoins.....	76 25
Détaillé sous "Frais, affaires en litige" (page R—25).....	400 00

9,645 83

Canaux et fleuve Saint-Laurent : Jugement de la cour de l'échiquier.

Frank Gilbert, P. H. Gilbert et Edward Holton : Jugement de la cour de l'échiquier, dans E. E. Gilbert et Fils vs La Reine, pour travaux dans les rapides des Galops.....	171,308 09
Frais taxés.....	1,821 83

173,129 92

Canal Saint-Pierre : Capital.

Détaillé sous "Frais, affaires en litige".....(Page R—25)	868 44
---	--------

Canal de la Trent : Capital.

Achat de terrains.

Bristol & West of England Land, Mortgage and Investment Co., pt. du lot 25, con. 10, Eldon.....	350 00
Canada Permanent Loan and Savings Co., 21 $\frac{3}{4}$ ac. du lot 23, con. 8, Eldon.....	200 00
Dillon, Ellen E., pt. du lot 32, con. 8, Eldon.....	150 00
Edwards, Amelia V., pt. du lot 24, con. 10, Eldon.....	600 00
Ewen, John, re lot 24, con. 9, et lots 49 à 52, au sud du chemin du Portage, Eldon.....	725 00
Fitzgerald, Richard, pt des lots 1 et 2, con. 8, Carden.....	200 00
Fry, John, pt. du lot 57, sud, et pt des lots 57-58, au nord du chemin du Portage, Eldon.....	1,200 00
Fry, Wm.....	1,400 00
Harrigan, Michael, pt. irrégulière du lot 12, con. 8, Douro.....	80 00
Laidlaw, G. E., J. W., J. H., et C. S. R., pt. du lot 4, au sud du chemin du Portage, Bexley.....	495 00
Mitchell, Moses, pt. des lots 52-3-4, au nord du chemin du Portage, Eldon.....	775 00
McDonald, John, re lot 24, con. 9, et lots 49-52, au sud du chemin du Portage, Eldon.....	1,325 00
McEachern, Lachlan, pt. du lot 23, concessions 9 et 10, Eldon.....	550 00
McEachern, Neil, pt. sud du $\frac{1}{2}$ lot 24, con. 8, Eldon.....	560 00
McEachern, Wm., pt. nord du $\frac{1}{2}$ lot 24, con. 8, Eldon.....	600 00
McKenzie, Ewen, pt. des lots 47 et 48, au sud du chemin du Portage, Eldon.....	1,500 00
Nelson, Robt.....	180 00
Poole, Thos. W., re lot 24, con. 9, et lots 49 à 52, au sud du chemin du Portage, Eldon.....	600 00
Ray, John, pt. des lots 49 et 50, au nord du chemin du Portage, Eldon.....	2,375 00
Robinson, Alex., pt. des lots 53 et 54, au sud du chemin du Portage.....	750 00
Robinson, Alex. et Wm., pt. ouest du $\frac{1}{2}$ lot 25, con. X.....	675 00

A reporter.....

15,290 00

Canal de la Trent: Capital—Suite.

	\$	c.
Report.....	15,290	00
<i>Achat de terrains—Fin.</i>		
Routley, Wm., pt. du lot 48, au nord du chemin du Portage.....	145	00
Toronto General Trusts Co., exécuteurs et curateurs: pt. du bloc C et nos 1 à 5, au sud du chemin du Portage, Bexley.....	1,155	00
Truman, John, pt. ouest du ½ lot 22, con. 9, Eldon.....	50	40
Worts, Jas. G., syndic de la succession, <i>re</i> lots 59, 60, 61, sud du chemin du Portage, Eldon.....	1,450	00
<i>Dépenses pour achats de terrains (\$2,249.87).</i>		
Moore, F. D., Lindsay, services judiciaires et déboursés dans les causes suivantes:—Mme Dillon, \$29.93; Mme Edwards, \$26.20; A. Fitzgerald, \$36.70; John Fry, \$51.80; Laidlaw, Frères, \$30.35; success. Laidlaw, \$119.35; E. Lytle, \$53.00; Moses Mitchell, \$52.25; L. McEachern, \$36.65; Neil McEachern, \$24.05; Wm. McEachern, \$27.75; Ewen McKenzie, \$51.15; P. J. McRae, \$27.95; John Ray, \$40.45; Alex. Robinson, \$38.05; Thos. Robinson, \$27.65; Wm. Routley, \$27.20; W. A. Silverwood, \$56.60; John Truman, \$26.55.....	781	63
Moore, W. H., Peterboro', services judiciaires et déboursés dans les causes suivantes:—R. Cosgriff, \$10; Wm. Northey, \$ 0.30.....	30	30
Wood, A. F., estimateur du gouvernement: services, 3 jrs à \$10; dépenses, \$9.40.....	39	40
McEachern, E. D., estimateur du gouvernement: services, 64 js à \$10; dépenses, \$67.04.....	707	04
Strickland, H. T., estimateur du gouvernement: services, 32 jrs à \$10; dépenses, \$26.50.....	346	50
Pope, Gec. H., estimateur du gouvernement: services, 34½ jrs à \$10.....	345	00
<i>Personnel des travaux d'art—Arpentages.</i>		
Ingénieurs-adjoints à \$150 par mois: G. R. L. Fellows, \$1,800; H. S. Greenwood, \$1,800; T. A. S. Hay, du 9 janvier au 31 mars 1895, \$406.45.....	4,006	45
Dessinateur, T. A. S. Hay: juillet, 11½ j. à \$4; oct. et déc., 21½ jrs à \$3; du 1er avril au 30 juin, 3 mois à \$75.....	335	50
Dessinateur, F. L. Somerville, sept.-mars, 7 m. à \$75; niveleur, F. L. Somerville, avril-juin, 3 mois à \$75.....	750	00
Niveleurs à \$80 par mois: F. B. Fripp, \$960; H. A. Morrow, \$960; A. E. Morris, du 11 janvier au 31 mars, \$214.19.....	2,134	19
Porte-mire à \$1.50; A. E. Caddy, 26 jrs; Warren Trickey, 2½ jrs.....	42	75
do \$1.40: Samuel McGirr, 74 jours.....	103	60
Porte-mire, jours à \$1.25: A. E. Caddy, 27; C. F. Drader, 14; J. M. R. Fairbairn, 24; A. T. Lefebvre, 231; Jas. Naylor, 173; A. J. Reading, 13; R. H. Strickland, 296.....	972	50
Porte-chaine à \$1.50: A. E. Caddy, 22½ jrs; J. Mortimer, 23½ jrs.....	69	00
do \$1.40: Allan Cameron, 44½ j.; Jas. Naylor, 46½ j.; Thos. Strachan, 23½ jrs.....	160	30
Porte-chaine, jours à \$1.25: Jas. Bell, 14; A. E. Caddy, 54; Stewart Cock, 40½; A. T. Lefebvre, 16; J. McDonald, 37½; Saml. McGirr, 111; Jas. Naylor, 75½; Robert Pratt, 112½; A. Sawers, 288½; Wm. Scott, 24½; Thos. Strachan, 164½.....	1,173	09
Porte-chaine à \$1: Chas. Smith, 13 jrs; prép. à la lunette méridienne à \$3: A. E. Caddy, 11 j. Jalonneurs à \$1.25: F. M. Bell, 20 j.; Stewart Cock, 121 j.; W. H. Rackman, 21 jrs.....	202	50
Bûcherons: J. Grier, 5½ j. à \$1.50; F. Bell, 6 j. à \$1.....	14	62
do jours à \$1.40: Geo. Adair, 43; Allan Cameron, 26½; P. J. McDonald, 6½; Saml. McGirr, 8; Wm. McKenzie, 37½; Wm. Scott, 21; Thos. Strachan, 8.....	211	05
Bûcherons, jours à \$1.25: T. R. Barlee, 9; Jas. Bell, 113; Malcolm Bell, 27; Allan Cameron, \$17½; Stewart Cook, 11; G. Collins, 44½; John Cousins, 4; Chas. Crilly, 4; Jos. Elliott, 159; H. Fitch, 2; John Gilman, 29½; Robt. Gilman, 9½; John Grills, 5; G. o. Hill, 12½; Sheldon Jewell, 6; Chas. Kelly, 3; Jas. Mahood, 4½; John Mahood, 1; John Millage, 11; W. Mitchell, 1; Jas. Morrison, 5½; A. Munro, 1; Alex. McDonald, 8; P. J. McDonald, 98½; Saml. McGirr, 27½; Robt. Pratt, 50½; Wm. Scott, 184½; Rich'd Simpson, 7½; H. J. Staples, 92; Thos. Strachan, 50; C. Wall, 5½; Hy. Walters, 145½; Robt. Watson, 32; Thos. Watson, 38; Wm. Watson, 17½; Wm. Wellwood, 6; John Wray, 1.....	1,555	22
Chaloupiers, jours à \$1.25: Jas. Mahood, 3; Rich'd Simpson, 7; Robt. Simpson, 11; Wm. Smith, 1½; Robt. Watson, 14½; Thos. Watson, 21; Wm. Watson, 17.....	93	73
Cheval et charrette à \$2: Robt. Baker, 1 journée; Hy. Wills, 2 jours.....	6	00
Guide, Wm. Robinson, janvier-mars, 49 jrs à \$2.....	98	00
Journaliers, jours à \$1.50: Chas. Bassett, 13½; Jas. Bell, 31; Malcolm Bell, 31; Wm. Brandon, 13½; Thos. Cassidy, 8; Chas. Crilley, 13½; D. Cronin, 5½; Wm. Crowe, 13; J. Dalsire, ½; W. A. Eastland, 2; J. Eggleston, 2½; Chas. Fountain, 13½; Dougal Gordon, 4; B. Jewell, 2; A. Johnson, 2; Jas. Laidlaw, 31½; R. Lucy, 2; John Marshall, 8½; Hy. Martin, 8½; W. J. Mitchell, 13; Alex. Munro, 8½; J. Munro, 6; W. McDonald, 11; J. McEachern, 5½; John Pollard, 5; Robt. Ritchie, 12; A. Thompson, 8; Warren Trickey, 1.....	414	00
Journaliers, jours à \$1.25: John Bolton, 8; Geo. Bruce, 6; J. H. Campbell, 4; John Cunningham, 15; C. Curtin, 4½; J. R. Dinwoodie, 3; H. Fitch, 25; Chas. Fountain, 15; Wm. Fountain, 15; John Gilberson, 23; J. Gilman, 31; K. Hall, 20; D. H. Kerneghan, 16; John King, ½; J. W. Laidlaw, 2½; John Monroe, 6; J. Morrison, 1; Hugh Mackey, 8; John McMahon, 3; Duncan McRae, 23; R. Nelson, 4; R. Pratt, 1; R. Simpson, 7½; W. C. Taylor, 4; C. Wall, 4; Hy. Walters, 2½; Robt. Watson, 5; Thos. Watson, 7½; Wm. Watson, 6.....	338	72
A reporter.....	33,067	49

Auditeur général—Partie R

Canal de la Trent : Capital—Suite.

Report.....

\$ c.
33,067 49

Personnel des travaux d'art : Arpentages.—Fin.

Journalier à 50c., A. W. Gusty, 83½ jours.....	41 75
Cuisiniers : Jas. McNabb, juillet, 10 jrs à \$1.43 ; John Ingram, juillet-sept., 49 jrs à \$1.25 ; Wm. Jackson, sept.-janv., 136 jrs à \$1.25.....	245 55
Occupation non décrite dans le bordereau : A. E. Caddy, janv.-fév., 51 jrs à \$1.50 ; J. M. R. Fairbairn, janv., 25 jrs à \$1.25.....	107 75
Surpayé, Robt. Pratt, fév., 12 jrs à \$1.25, \$16, devrait être \$15.....	1 00
Byrne, Michael : provisions, \$19.39 ; divers, \$4.81.....	24 20
Cameron, A. J. : recherches, croquis et transcrire des notes.....	5 50
Campbell et Truman : poêle, \$14.40 ; ferronnerie, \$45.39.....	59 79
Cavana, A.G., A.T.F. : arpentage et description des terres à Eldon et Bexley, 26 déc.—30 janv., 31 jrs à \$5, voyage, \$14.50 ; temps, 14-21 fév. 1895, \$18.....	187 50
Département des terres de la couronne, Toronto : copies des plans et notes à Bexley, Eldon, Carden et Thorah.....	8 00
Edwards, J. G. et Cie : dynamite, 50 liv. à 40c. ; capsules et fusées, \$3.60.....	23 60
Fair, Robt. : couvertures, 12 paires à \$4 ; Greer, J. H., accessoires de lumière électrique, \$24.62.....	72 62
Greenwood, H. S. : déménagement de meubles de Cornwall à Peterboro'.....	47 00
Hall, Adam : poêle, \$25 ; lampe Wanzer, \$3.....	28 00
Jackon, J. E. : pension de MM. Caddy et Fairbairn.....	25 70
King, John : charpenterie, \$25.06 ; Munro, R. S., pension des hommes, 344 jrs à 50c.....	197 06
Laidlaw, Frères : loyer de bureau, avec bois de chauffage, 7 juillet-31 déc. à \$2, \$69.67 ; loyer de bureau, 1er janv.—31 mars, \$30 ; érabie, janv.-fév., 7½ cordes à \$2.50 ; divers, \$66.65.....	185 07
McGirr, Jas. : provisions pour hommes, ferronnerie, etc.....	65 07
McKenzie, A. C. : provis., \$451.38 ; louage de chevaux, \$158.50 ; meubles, \$19.55 ; divers, \$36.30.....	665 73
McKinnon et McKenzie : provisions, \$52.39 ; Peterboro' Canoe Co., bois de serv., etc., \$121.63.....	174 07
Peterboro' Hardware Co. : moccasins, 10 paires à \$3 ; ferronnerie, \$40.09.....	70 09
Ranney et Junes, arpentage à Douro, 7 jrs à \$6.....	42 00
Cie de caoutchouc de Toronto. : pantalons, 2 paires à \$10.....	20 00
Turner, J. J. et Fils : tente XX, 14 x 17½ pds, \$33.30 ; tente, 8 x 12, \$14.40 ; tente, 7 x 12, \$13.50 ; divers, \$8.10.....	69 30
Télégrammes : Cie de télé. du C.C.P., \$16.91 ; Cie du G.N.-O., \$40.88.....	57 79
Voyages et déboursés du personnel : A. E. Caddy, \$50.45 ; S. Cook, \$2.55 ; G.R.L. Fellowes, \$57.57 ; F. B. Fripp, \$38.42 ; H. S. Greenwood, \$91.25 ; T. A. S. Hay, \$163.40 ; A. E. Morris, \$35.65 ; H. A. Morrow, \$105.71 ; E. D. McEachern, \$81.20 ; Geo. H. Pope, \$69.18 ; R. B. Rogers, \$438.55 ; F. L. Somerville, \$2.60.....	1,136 53
Divers louage de chevaux de : Jas. Bell, \$46.50 ; Geo. Blanchard, \$5.50 ; John Cooper, \$143.50 ; T. Fitzgerald, \$4.50 ; E. B. Gulick, \$5 ; W. A. Jewett, \$33 ; F. E. Jones, \$432.50 ; R. H. Leary, \$19 ; A. E. Mosley, \$21 ; F. J. McDonald, \$117.50 ; D. McIntyre, \$31.50 ; D. J. McRae, \$10 ; Nesbitt et Westlake, \$122.....	991 50
Articles au-dessous de \$20 chaque : provisions, \$100.56 ; ferronnerie, \$59.70 ; forgeage, \$32.67 ; pension des hommes, \$30.45 ; messagerie, \$26.90 ; frais de port, \$20 ; divers, \$49.15.....	319 43

Dépenses—entreprise.

Onderdonk, A., travaux sur la section du lac Balsam (Voir page R—50)..... 11,710 00

Construction des jetées et estacades conductrices au pont du ch. de fer G.-T., Chutes Fénélon.

Contremaître, Wm. Kennedy, 48 jrs à \$3 ; commis, G. S. Houston, 57½ jrs à \$1.75.....	244 62
Charpentiers, jours à \$1.50 : F. Bell, 1½ ; Wm. Henderson, 11½ ; J. Ingram, 7½ ; Thos. Johnston, 29½ ; Wm. Junkin, 8 ; R. M. Kennedy, 7 ; Job Palmer, 34½ ; Wm. Thompson, 8.....	160 48
Journaliers, jours à \$1.25 : Samuel Barr, 17½ ; John Bell, 29½ ; Philip Burgess, 23 ; Jos. Donaldson, 13½ ; Geo. Satchell, 13½ ; John Golden, 11½ ; John Ingram, 7½ ; Jas. Jones, 6 ; Jas. Morrow, 18 ; Jas. McMahon, 1 ; Jos. Parkin, 1.....	177 48
Journaliers à \$1 : Jos. Parkin, 10 jrs ; Jos. Powers, 19½ jrs.....	29 75
Cheval et voiture, E. Lansfield, 1½ jr à \$2.....	3 50
Aldons, John, louage de cheval, \$4 ; Head, Jos., ferronnerie, \$16.57.....	20 57
Ellis, John A. : pin, 480 pds à \$30, 1,440 pds à \$20, 4,760 à \$18, 612 à \$15, 3,473 pds à \$12 ; divers, \$16.24.....	195 98
Golden, Wm. : pierre, 18½ cordes à \$1.75 ; charriage, 50c. ; louage de cheval, \$12.....	45 31
Howry et Fils, bois de service, \$5.71 ; Jackett, T., pierre pour jetées, 6 cordes à \$1.75.....	16 21
Keely, Chas., forgeage, \$39.55 ; Cie de papier de Napuee, bois de service, \$40.07.....	79 62
Parkin, Jos. : usage d'un chalan, 1er août-26 sept., 49 jrs à \$2 ; divers, \$8.....	106 00
Rathbun et Cie : pruche, 8,213 pds à \$9, 8,900 à \$8 ; divers, \$13.51 ; touage, 5 hrs, \$10.....	168 63
Robson, Thos. : fer, 1,135 liv. à 2½c. ; ferronnerie, \$2.44.....	27 98

Divers comptes.

Richer Testing Machine Co., Philadelphie, tamis, moules, etc.....	66 75
Cie de messagerie Canadienne, frais sur articles pour éprouver le ciment.....	2 45
McLaughlin, D. A., photographies de conduite d'eau et générateur projetés, 14 à 60c.....	8 40

A reporter

51,002 82

Canal de la Trent : Capital—Fin.		\$ c.
Report.....		51,002 82
<i>Comptes divers—Fin.</i>		
Mallory, A. E. Colborne, enregistrement de titres de H. Fowlds <i>et al.</i>		2 66
Somerville, F., Peterboro, services de dessinateur, 23 jrs en août à \$75 par mois.....		55 66
Appointements dans le ministère à Ottawa..... (page R—...)		19 25
Canal Soulanges, capital : transporter une machine à éprouver le ciment.....		200 00
Bureau de la papeterie, Ottawa : papier réglé, 6 rames à \$39 ; toile à calquer, 42 pcs, 15 rouleaux à \$5.30 ; papier à profil, 2 rouleaux à \$12, 2 à \$14.20 ; papier à dessin, 20 vgs à \$1.35 ; courbes de ch. de fer, jeu 1845, \$35 ; clavigraphie Smith Premier, \$95 ; diverse papeterie, \$365.92.....		888 82
Annonces, 1, \$19.74 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$228.75.....		2,048 49
		54,217 70
MOINS—Remboursement, vente de bois de service, etc., du terrain acheté.....		310 00
		53,907 70
Canal Welland : Capital.		
Murray et Cleveland—		
Draguer une batture à l'entrée du havre de Port-Colborne, 6,300 vgs c. à 45c.....		2,835 00
Usage d'un remorqueur avec sondes.....		25 00
Cook, Jacob, services d'inspecteur de dragage à Port-Colborne, 14-29 juin, 14 jrs à \$1.75.....		24 50
Eccles, J. C., services d'homme de loi <i>re</i> Phou. L. McCallum.....		66 05
McCallum, L., terrain pris et intérêt.....		712 50
McLaughlin, D. A., photographies des travaux et écluses, 18 x 22, 11 à 75c.....		8 25
		3,671 30
Canal Welland : Dédommagements pour terrains.		
Cleary, M., dommages par l'eau à la partie du lot 30, au sud de la rue Broad, Dunnville-Est.....		30 00
Eccles, J. C., Dunnville, services d'homme de loi et dépenses dans les causes suivantes : M. Cleary, \$8 ; W. E. Parnell, \$5.60 ; Walter Upper, \$94.45.....		108 05
		138 05
Williamsburg, canal des Galops : Entrée d'amont.		
<i>Dépenses—entreprise.</i>		
Murray et Cleveland, travaux à l'entrée d'amont..... (voir page R—53)		111,540 00
<i>Personnel des travaux d'art.</i>		
Ingénieur surintendant, Tom S. Rubidge, à \$3,000 (3 mois imputés sur ce crédit).....		750 00
Ingénieur-adjoint dirigeant, G. E. Robertson, 12 mois au 30 juin.....		1,800 00
Ingénieur-adjoint, E. F. Macdonnell, 12 mois au 30 juin.....		1,200 00
Tapeman, W. M., Metzler, 312 jours à \$1.75.....		546 00
Porte-chaine, S. Warner, 1er juillet-31 déc., 1er avril-30 juin, 235 jours à \$1.75.....		411 25
Bâcheron, Henry Story, 312 jrs à \$1.50.....		468 00
<i>dc</i> T. Owers, 1er juillet-22 déc., 18 avril-30 juin, 213 jrs à \$1.25.....		266 25
Inspecteur, Richard O'Brien, 12 mois à \$80.....		960 00
Cardinal Mfg. Co., bois de service, \$27.51 ; Kavanagh, John, 4'82 tonnes de houille, \$27.59.....		55 10
Dodge, E. V., loyer de bureau, 5½ mois à mai à \$6.....		33 00
McLatchie, Jas. : 7 douilles de perche, \$8.75 ; réparer une perche, 50c.....		9 25
O'Brien, R., voyage, \$25.80 ; Robertson, G. E., voyage et déboursés, \$26.40.....		52 20
Louage de cheval, \$27 ; ferronn., \$19.77 ; fr. de port, \$10.34 ; télég., \$2.02 ; rames, \$2 ; répar., 90c.....		62 03
<i>Services d'hommes de loi et dépenses.</i>		
O'Connor et Hogg, services d'hommes de loi et dépenses <i>re</i> Murray et Cleveland.....		311 45
		118,464 53
Canal Williamsburg, Capital : Rapide Plat.		
<i>Dépenses—entreprise.</i>		
Sec. 1 : Poupore et Fraser..... (voir page R—55)		131,920 00
Sec. 2 : Cie de dragage Weddell..... (voir page R—55)		36,034 94
Sec. 3 : Poupore et Fraser..... (voir page R—55)		45,730 00
J. et R. Miller, une paire de portes d'écluse pour l'écluse 23.....		3,200 00
<i>Terrains achetés, dommages et dépenses.</i>		
Eastman, Jas. N., compensation pour dommages à la propriété.....		150 00
Whitney, J. P., services d'homme de loi et dépenses <i>re</i> Jas. N. Eastman.....		15 00
Wood, A. F., estimateur du gouvernement : services, 47 jrs à \$10 ; dépenses, \$209.26.....		679 26
A reporter.....		217,729 20

Auditeur général—Partie R

Canaux Williamsburg, Capital: Rapide Plat.	\$ c.
Report.....	217,729 20
<i>Personnel des travaux d'art.</i>	
Ingénieur surintendant, Tom S. Rubidge, à \$3,000 (3 mois imputés sur ce crédit).....	750 00
Ingénieur-adjoint dirigeant, L. N. Rhéaume, 12 mois, \$1,800; piqueur, E. H. Ault, 12 mois, \$720.....	2,520 00
Niveleur, G. Rose, 12 mois, \$960; porte-chaîne, A. C. Killaly, 12 mois, \$540.....	1,500 00
Surveillant, G. N. Hickey, 1er juillet au 15 déc., 1er avril au 30 juin à \$100.....	848 39
Inspecteur, J. Gillespie, 153 jours au 30 nov., 180 jours au 30 juin à \$3.....	999 00
Bûcherons à \$45 par mois: J. Burris, 12 mois, \$540; H. Carman, 21 janv. au 13 fév., \$65 89; W. Doran, 21 mars au 30 juin, \$150.97; J. W. Holmes, 1er juillet au 31 déc., \$270; G. Moore, 21 au 31 mars, \$15.97; Chas. Stata, juillet-déc., mars-juin, \$450.....	1,492 83
Mesureurs de cailloux, à \$45 par mois: C. Baker, 1er juillet au 30 nov., 29 avril au 30 juin \$318; H. Carman, juillet-déc., \$270; W. Doran, 1er juillet au 26 déc., \$262.74; J. N. Eastman, 1er juillet au 3 déc., 15 avril au 30 juin, \$343.36; G. C. Hart, 1er juillet au 30 nov., 24 avril au 30 juin, \$325.50; G. Moore, 1er juillet au 26 déc., 1er avril au 30 juin, \$397.74; J. McKay, 1er juillet au 19 déc., 10 avril au 30 juin, \$329.08.....	2,246 42
Bradford, R. H., et Cie: houille à poêle, 1½ tonne à \$6.25, 11½ à \$6; fil métallique, 10 bottes à 90c.; pétrole américain, 20 galls à 25c.; ferronnerie, \$27.17.....	120 17
Fell, S. B., 8 photographies des écluses.....	5 00
Hickey, Geo. N., 2 voyages à la carrière de Mille-Roches en juin pour mes. la pierre taillée.....	5 35
Hilliard, D., loyer de terrain pour hangar à chaloupe, 1 an au 1er sept. 1894.....	5 00
Merkley, A. F., loyer de bureau, 12 m. au 30 juin: chambres 12 et 14, \$144; chambre 11, \$60.....	204 00
Merkley, A. H.: jalons en pin, 548 à 3c.; réparations, \$4.60.....	21 04
Rheaume, L. N., frais de voyages, \$68.92; Weegar, F. A., louage de cheval, \$80.....	148 92
Weddell Dredging Co., reconstruire tottes pour canal et rivière.....	190 25
Télégrammes, \$16.69; glace pour 1894, \$5; boîte au bureau de poste, \$3; ferronnerie, \$2.60.....	27 29
Bureau de la papeterie, Ottawa, fournitures.....	79 84
	228,892 70
Chemin de fer Canadien du Pacifique, Capital: Construction.	
Desbarats, G. J., I. C.—	
Appointements, 12 mois au 30 juin 1895, à \$125.....	1,500 00
Voyage dans la Colombie-Britannique, et à Ottawa.....	288 00
Voyage, inspection du chemin de fer Nakusp et Slocan.....	38 00
Aikins, Culver et Hamilton, services d'avocats et frais: re J. G. Anderson, \$31.20; re W. N. Fairbanks, \$36.49; re S. Moore, \$20.09; re R. Morrison, \$18.43; re J. M. Pottgeiser, \$18.58; re A. St. Mars, \$19.15.....	143 94
Drake, Jackson et Helmcken, services d'avocats et frais: re P. Baker, \$28.35; re Clemes, \$7.21; re De Roche, \$43.54; re A. F. Hautier, \$12.50; re M. Howison, \$166.39; re C. et S. Robertson, \$84.29; re F. Spilsbury, \$3.06; re J. K. Suter, \$26.94.....	372 28
	2,342 22
Ch. de fer Canadien du Pacifique, Capital: Jugem. de la cour d'échiquier.	
A. F. Hautier, exécuteur pour L. S. Haurier, jugement de la cour de l'échiquier.....	150 00
Chemin de fer Canadien du Pacifique: Arbitrage.	
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique, estimations 25 à 36.....	46,717 55
Ch. de fer Int., Capital—Embranchem. de ou près Bedford à Dartmouth.	
Adams, Jas., 5 63 acres de terrain pour fosse à gravier à la jonction Windsor.....	563 00
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm: argent pour payer droit de passage \$500; services d'avocats re Adams, \$5.....	505 00
Cooke, Thos., estimations des travaux, 1-6.....	33,387 95
Crosby, A. J., provisions, \$135.28; Greene, Wm. H., louage de cheval, \$62.....	197 28
Hendry, W. A., services d'arpenteur pour délimitation.....	50 00
McGregor, Daniel, estimations des travaux, 1-5.....	27,505 72
McSweeney, Geo., pension pour W. W. Leach et N. B. McTaggart.....	36 00
O'Brien, Chas., services, \$53.45; hôtel Queen, pension de l'ingénieur, \$59.75.....	113 20
Otto, James, transport du camp, etc., \$44.20; louage de cheval pour l'ingénieur, \$20.25.....	64 45
Rhodes, Curry et Cie.—	
A compte de construction de deux maisons pour machines.....	939 60
do d'entreprise de la gare Waverly et hangar aux marchandises.....	1,973 25
Construction de deux maisons pour machines.....	1,150 40
do gare à voyageurs et hangar à marchandises.....	1,621 75
Arpentage et inspections, 1 serrure de boîte en cuivre.....	0 50
Temple, Mme Margaret, louage de cheval, \$3; Walker, H. C., provisions, \$421.05.....	424 05
A reporter.....	68,532 15

Ch. de fer Int., Capital—Embranch. de ou près Bedford à Dartmouth—Fm.		\$ c.
Report.....		68,532 15
Transport de matériel, 44 wagons de rails, 15 autres wagons de matériaux.....		295 00
Départ. des machines, machine et louage de wagons, ballastage, \$760; m.-d'œuvre, \$2.32.....		762 32
Annonces pour soumissions, \$699.65; gages, \$5,514.70.....		6,214 35
Département du matériel: éclisses, 75,168 liv. à 1c.; boulons et noix 17,422 liv. à 1c.; rails de croisement, 10 à \$12; cadres d'aiguilles, 10 à \$27; traverses d'aiguilles, 4 jeux à \$20, 2 jeux à \$18; rails, 2,338,840 liv. à 1c.; traverses, 525 à 20c.; poteaux de cèdre, 10,350 9 pds à 12c.; cèdre, 1,670 pds l. à 5c.; poteaux, 1,576 pds l. à 9c.; trav. en pin résin., 20,000 à 27 ³ / ₄ c.; 13,500 à 28c.; menus articles, d'après le livre de transfert, \$2,700.79; divers matériaux, \$229.93.....		38,687 30
Dépt. de la voie: 11 vgs cubes de pierre à \$4; wagonnet, 2 à \$50; ch. à bras, 2 à \$25; outils à camion, 2 jeux à \$86.95.....		367 90
Embranch. de Windsor: nouv. lisses d'acier, 217,000 liv. à 1c.; éclisses, 6,630 liv. à 2c.; boulons pour voie ferrée, 800 liv. à 4.....		2,334 60
Frais de voyage: P. S. Archibald, \$57.55; J. W. Cameron, \$29.29; W. W. Colpitts, \$19.18; P. A. Kelly, \$6.60; J. C. Murray, \$10.20; G. A. McCarthy, \$19.80; R. W. Simpson, \$11.28.....		153 90
Dépenses et balance de salaire: W. W. Leach, \$62.26; W. B. Mackenzie, \$471.82; N. B. McTaggart, \$58.18; A. J. Stevens, \$214.16.....		806 42
		118,153 94
Ch. de fer Int., Capital: Construction (primitive).		
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, services d'hommes de loi, Fairbanks vs la Reine.....		981 11
Graham, Wallace, service d'homme de loi, re Mayer, en 1889, etc.....		153 84
O'Connor et Hogg, services d'hommes de loi: re John T. Ross, \$740.10; re Mayer, \$35.13.....		775 23
Ultican, Félix, montant complet des dommages causés à sa terre par la construction du chemin de fer Intercolonial.....		10 00
Détaillé sous "Frais, affaires en litige"..... (Page R—25)		39 91
		1,960 09
Ch. de fer Int., Capital: Ferona—Surcroît de commodité.		
Fraser, Daniel, terrain exproprié.....		134 00
Murray, Andrew, prolongement d'aqueduc.....		246 30
McNaughton, Isaac, terrain exproprié.....		400 00
McNaughton, Jas. do.....		40 00
Dépt. du mat., lisses, 49,200 liv. à 1c.; menus articles d'après le livre de transfert, \$22.50.....		514 50
Dépt. des machines: louage de locomotive et de wagon.....		67 50
Dépt. de la voie: main-d'œuvre décharg. et étendre du ballast, \$37.50; aiguilles d'occasion, 5 jeux à \$13; aiguilles avec invention de sûreté Hopper, 2 jeux, \$30.....		132 50
Gages.....		446 77
		1,981 57
Ch. de fer Inter., Capital: Surcroît de commodités à Halifax.		
Beazley, W. H., transport de ballast.....		36 50
Borden, Ritchie et Cie: services d'hommes de loi re Flynn, \$548.83; re McKay, \$291.75; re O'Brien, \$148.22; re Ritchie, \$178.90; comptes généraux \$30.22.....		1,197 92
Frizzill, A., poulies, \$10.68; Heffer, Frères, ballast, \$10.75.....		20 81
Herald, de Halifax (par Borden, Ritchie et Cie), impression, la Reine vs Roche.....		217 55
Harris, Henry et Cahon: services d'hommes de loi re Mulroney, \$30; re Sedgewick, \$40.....		70 00
Judge et Mara: fournir l'eau à la grue à vapeur, \$31.60; au dragueur, \$24.....		55 60
Lawson, Harrington et Cie, services du St. "Henry Hove," pomper pontons, etc.....		40 00
LeBlanc, T. B., estimation n° 2, fondations pour hangars aux marchandises.....		1,763 26
Maritime Brewing Co.: touage, \$34; Notman, Wm., photographeur les bêtisses, \$21.....		55 00
McDonald et Cie, louage de pontons, pompes, etc.....		119 00
O'Connor et Hogg: serv. d'hommes de loi re Flynn, \$11.99; re McKay, \$12.27; re O'Brien, \$2.41; re Ritchie, \$21; re Roche, \$47.81; re Sedgewick, \$23.15.....		118 63
Patterson, John, cheminée pour grue à vapeur.....		8 50
Queen's Hotel: pension des mécaniciens, \$12.75; Sheridan, John, embr. une grue à vap. \$50.....		62 75
White, John, terrain du côté est de la rue Water, voisin de la propriété Cunard.....		5,000 00
Gages, \$5,860.45; transport de matériaux, \$1,030.....		6,890 45
Transféré du dépt. du matériel, \$946.20; frais d'exploitation, \$668.63.....		1,614 83
Frais de voyages: P. S. Archibald, \$36.23; G. A. McCarthy, \$8.05; W. B. McKenzie, \$296.32; A. C. Selig, \$50.....		390 60
Estimateurs: G. S. Dobson, \$20; P. Gough, \$35; P. Myers, \$35; Wm. Wiswell, \$50.....		140 00
		17,801 40

Auditeur général—Partie R

Ch. de fer Intercolonial—Capital—Halifax—Surcroît de commodités— Jugement de la cour de l'échiquier.	\$ c.
McKay, succession— Terrain, 32,872 pds carrés, et lots de grève.....	10,000 00
Intérêt à 6 pour 100, 31 juillet 1893 au 21 août 1894.....	634 52
Frais taxés.....	499 52
Hogan, Peter, héritiers de— Terrain, 54,332 pds carrés, lots de grève.....	30,000 00
Intérêt à 6 pour 100, 4 janvier au 24 août 1894.....	1,144 11
Frais taxés.....	493 05
Mulroney, John, jeune.— Terrain, 3,252 pds carrés.....	4,750 00
Intérêt.....	190 00
Compensation pour perte pendant le déménagement.....	300 00
Frais taxés de John Mulroney, jeune.....	48 03
Eastern Trust Co., frais taxés dans la cause de la Reine <i>vs</i> McKay <i>et al.</i>	62 50
Hutchins, Chas. A., frais taxés dans la cause de la Reine <i>vs</i> Ritchie <i>et al.</i>	65 55
Ritchie, Thos., syndic de Mary Ann Mulroney, frais taxés dans la cause de la Reine <i>vs</i> Ritchie.....	124 81
Roche, Wm., Halifax— Terrain et dépendances expropriés.....	55,744 79
Frais taxés.....	850 00
	104,906 88
Ch. de fer Intercolonial, Capital—Embranchement d'Indiantown.	
Cooke, M. M., clavigraphie de témoignages <i>re</i> réclamation de J. B. Snowball.....	10 05
Fowler, Z. J., I.C., Ottawa, préparer les plans, profils, etc., <i>re</i> réclamat. de J. B. Snowball pour travail supplém. à l'embranch. d'Indiantown : temps entre le 21 août 1893 et le 17 nov. 1894, 132 jrs à \$5 ; voyages, Ottawa à Newcastle et retour, \$48.30.....	708 30
Hôtel Brunswick, pension de Z. J. Fowler.....	54 00
Taylor, Jas. J., travail de bureau.....	90 00
Gages.....	428 72
	1,291 07
Ch. de fer Intercolonial, Capital—Moncton—Surcroît de commodités.	
Bertram, John et Fils : rouleaux de 10 pds, 1 jeu, \$1,200 ; laminoir, \$910 ; un marteau à vap. de 12 qtx, \$975.....	3,085 00
Holden, A. et Cie : Séparateur Stratton, de 2½ pes, \$40 ; machine à bras n° 1 pour fileter et couper, \$115 ; machine à emboutir Imp. n° 1, \$24 ; mandrin de tubes, 21 pes avec matoir, \$48 ; emporte-pièce Olmstead double, \$19.60 ; cisailles circul n° 2, à \$7.50 ; cisailles carr. de 21 pes avec table, \$26 ; machine à rainures de 21 pes, en cuivre, \$10.25 ; machine à tréfler, \$12 ; 6 articles au-dessous de \$10, \$44.55.....	354 40
Northey, Mfg. Co., Ltd., 1 machine de compression duplex pour l'air.....	1,110 00
Williams, A. R. : 1 coupe-bculon double, \$425 ; 1 emporte-pièce de 40 pes, complet, \$1,000 ; emporte-pièce de 24 pes, complet, \$475.....	1,900 00
Transféré du : dépt du matériel, \$528.07 ; machines, \$446.07 ; gares, \$70.63.....	1,044 77
	7,494 17
Ch. de fer Intercolonial, Capital—Matériel roulant.	
Crossen Car Mfg. Co., poser des freins à air comprimé à 40 wagons fermés.....	480 00
Cie Rathbun : do Westinghouse à 20 wagons fermés.....	240 00
Dépt. des machines : poser les appareils de chauffage à vap. à 17 locomotives, \$1,020 ; main-d'œuvre, \$204.24.....	1,224 24
Dépt. du matériel : freins W. H., 133 jx à \$41 ; couverture de tuyaux, 585 pds à 25c. ; 4 calorifères Sewell \$30 ; régulateur, \$23.50 ; mordaches, 200, \$20.84 ; cylindres, 30 jx, \$1,200 ; raccords, 210, \$21 ; ferrures, 4,036 liv., \$161.44 ; 10,392½ pds tuyau, \$383.97 ; div., \$100.....	8,040 00
	9,984 24
Ch. de fer Intercolonial, Capital—Embranchement de Saint-Charles.	
Ashe, succession de W. A., préparer des plans.....	10 00
Angers, C. P., C.R., services d'homme de loi <i>re</i> héritiers D. D. Young.....	30 00
Carrier, L. N., enregistrement d'actes, etc.....	61 00
Casgrain, Angers et Lavery, montant payé à Etienne Samson, intérêt sur \$29,114 du 28 mars 1890 au 10 oct. 1890—196 jrs à 4 p. 100.....	625 35
Larue, V. W., services d'hommes de loi <i>re</i> héritiers Young.....	64 30
Stuart, Gustavus G., C.R., services d'homme de loi, Gibson <i>vs</i> la Reine.....	100 00
	890 65

Ch. de fer Intercolonial, Capital—Section du Cap-Breton.

	\$ c.
Borden, Ritchie et Cie, services d'hommes de loi, en général.....	8 30
Borden, R. L., services d'homme de loi <i>re</i> terrains de Michael McDonald.....	10 39
Chisholm et Crowe, services d'hommes de loi : <i>re</i> Bras-d'Or Co., \$1.53 ; <i>re</i> Isabella Cameron, \$128.96 ; <i>re</i> Campbell, \$2.66.....	133 15
McDonald, Michael, 1'31 acre pris pour droit de passage, près McKinnon's-Harbour.....	25 00
O'Connor et Hogg, services d'hommes de loi : <i>re</i> Isaac Archibald, \$34.76 ; <i>re</i> A. G. Cawdron, \$15.94 ; <i>re</i> Isabella Cameron, \$29.15 ; <i>re</i> C. J. Campbell, \$84.84 ; <i>re</i> McGillivray, \$7.12.....	171 81
Détailé sous "Frais, affaires en litige".....(Page R—25)	2,150 69
	2,499 34
MOINS—Remboursé par M. McDonald et M. McNeil, montant payé pour terr.....	5 60

2,493 74

Ch. de fer Intercolonial, section du Cap-Breton—Paiements, tuf.

Beatty, Shirley et Beatty.....	6,442 00
Graham, S. C.....	30 00
Isbester et Reid.....	3,208 00
McAdam et Grant.....	15,756 40
McDonald et Cameron.....	7,709 20
McGregor, Daniel.....	30 00
McGregor, Kennedy et Graham.....	60 00
McKean, John, et Cie.....	90 00
McNeil, McDougall et Cie.....	4,843 57
McNeil, McDougall et McNeil.....	4,883 20
Sims et McDonald.....	2,822 40
Sims et Slater.....	4,450 50
Sims, W. J.....	416 23

50,741 50

Ch. de fer Intercolonial, section du Cap-Breton—Cour de l'échiquier.

Cameron, Isabella—	
Terrain pour ballast, 2'77 acres.....	318 73
Frais taxés.....	131 93
McDonald, Jas. C., compensation pour terrains fortement endommagés, sans frais.....	300 00
McGillivray, rév. A. F., compensation pour terrains expropriés.....	686 40
Gillies, Jos. A., part des frais du rév. A. F. McGillivray.....	195 60

1,632 66

Ch. de fer Intercolonial, section d'Oxford et New-Glasgow.

Borden, Ritchie et Cie, services d'hommes de loi : <i>re</i> McIntosh, Rood et Lodge, \$135.34 ; <i>re</i> D. McKay, \$5.71 ; <i>re</i> Norman McLeod, \$5.53.....	146 58
Denoon, héritiers Geo., intérêt sur \$455 à 4 pour 100.....	54 50
Muma, Hy., dépenses <i>re</i> réclamation D. McKay.....	81 00
McIntosh, Wm., Scotsburn : terrain pour ballast, 42'1 acres, \$2,500 ; intérêt sur \$2,000, du 18 avril 1890 au 16 oct. 1894, à 4 pour 100, \$359.67.....	2,859 67
O'Connor et Hogg, services d'hommes de loi <i>re</i> Eliza Wood <i>et al.</i>	26 89
Détailé sous "Frais, affaires en litige".....(page R—25)	85 90

3,254 54

Ch. de fer Interc., section d'Oxford et New-Glasgow—Paiements, tuf.

Gray, McManus, Trites et Cie.....	700 00
McDonald et O'Brien.....	940 00
Stewart et Jones.....	860 00

2,500 00

Ch. de fer Intercolonial, section d'Oxford et New-Glasgow—Jugements de la cour de l'échiquier.

Langille, Elizabeth :	
Jugement de la cour de l'échiquier.....	950 00
Intérêt sur \$950 à 6 pour 100, du 4 février 1888 au 2 avril 1894.....	351 02
Intérêt sur \$950 à 4 pour 100, du 2 avril au 8 oct. 1894.....	19 63
McLennan, Chas. H. :	
Jugement de la cour de l'échiquier, \$320 ; moins $\frac{1}{3}$ des frais, \$65.33.....	254 67
Intérêt sur \$320 à 6 pour 100, du 4 février 1888 au 2 avril 1894.....	118 24
Intérêt sur \$254.67 à 4 pour 100, du 2 avril au 1er oct. 1894.....	5 25
Pipes, W. T., frais taxés, la Reine <i>vs</i> Wood <i>et al.</i>	53 25
Tanner, C. E., frais taxés, la Reine <i>vs</i> Langille.....	196 00

1,948 06

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Annapolis et Digby: Capital.	\$ c.
O'Connor et Hogg, services d'hommes de loi et dépenses <i>re</i> E. W. Potter <i>et al.</i>	15 86
Ritchie, J. J., Annapolis, services d'hommes de loi et dépenses <i>re</i> succession Sneden.....	14 50
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, Halifax, services d'hommes de loi et dépenses <i>re</i> Potter et Bacon, \$163.87; <i>re</i> succession Sneden, \$51.84	215 71
Détails sous "Frais, affaires en litige" (page R—25).....	324 48
Frais, affaires en litige: Autorité pour paiement.	570 55
<i>Services d'hommes de loi payés à même ce crédit; et subséquemment transférés à d'autres crédits.</i>	
<i>Re</i> compagnies de ch. de fer et de steamers (transféré à "Statistiq. des ch. de fer"): \$856.28.	
Barker, F. E., Saint-Jean, <i>re</i> Cie de ch. de fer de l'Est du Canada.....	214 83
Belyea, J. A., St-Jean: <i>re</i> embranc. de Carleton, \$46.56; <i>re</i> Cie de pont de Frédéricton et Ste-Marie, \$26.69; <i>re</i> chem. de fer Vallée de la Tobique, \$315.22	388 47
Borden, Ritchie et Cie, <i>re</i> Cie de steamers de Bras-d'Or.....	7 72
O'Connor et Hogg: <i>re</i> Cie de ch. de fer et de houille de Sydney et Louisbourg, \$2.03; <i>re</i> chem. de fer Vallée de la Tobique, \$243.23.....	245 26
Canal de Shubénacadie: dommages causés par le ch. de fer Inter. (transf. à "const., ch. de fer Intercolonial," O'Connor et Hogg, <i>re</i> L. P. Fairbanks <i>vs</i> la Reine.....	39 91
Canal Chambly: empiétement sur la réserve du gouvernement par J. et H. Black (transféré à "Perception des péages des canaux").....	520 40
Hall, J. S., C.R., avance, \$500; Girard, A. D., \$20.40	520 40
Canal Rideau: dépouces. des occup. des terrains du gouv. (transf. à "Perc. des péages des canaux"): O'Connor et Hogg: <i>re</i> Peter Champagne, aîné, \$67.25; <i>re</i> John Mahon, \$67.53; <i>re</i> John Smith, \$8.50.....	143 28
Canal Saint-Pierre, capital: <i>re</i> terrain pris les années précédentes:	
Borden, Ritchie et Cie: <i>re</i> Chas. Archibald, \$244.03; <i>re</i> Handley, \$486.08; <i>re</i> Alice Hay \$73.87	803 98
Chisholm et Crowe: <i>re</i> Archibald, \$3.66; <i>re</i> Handley, \$18.10.....	21 76
O'Connor et Hogg: <i>re</i> Archibald, \$23.90; <i>re</i> Handley, \$18.80.....	42 70
Chem. de fer Annapolis et Digby:	
Monroe, R. G., Digby: <i>re</i> la Reine <i>vs</i> Potter et Bacon.....	324 48
Chemin de fer du Cap-Breton:	
Borden, Ritchie et Cie: <i>re</i> Isaac Archibald, \$303.12; <i>re</i> J. Cameron, \$183.12; <i>re</i> Camp- bell, \$625.87; <i>re</i> Johnstone, \$18.08; <i>re</i> Jas. C. McDonald, \$299.67; <i>re</i> McGillivray, \$128.24; <i>re</i> McKenzie, \$3.11; <i>re</i> McNeill, \$13.06; <i>re</i> Panet, \$400.....	1,974 27
McPhee et McDonald: <i>re</i> Campbell, \$107.94; <i>re</i> McGillivray, \$20.....	127 94
O'Connor et Hogg: <i>re</i> Isaac Archibald, \$3.63; <i>re</i> causes de tuf, \$89.38; <i>re</i> Imrie, \$2.88; Jas. C. McDonald, \$2.59	98 48
Chem. de fer Oxford et New-Glasgow:	
Borden, Ritchie et Cie: <i>re</i> Denoon, \$15; <i>re</i> Thompson, \$6.36; <i>re</i> Wood, \$10.78; en général, \$8.23.....	40 37
O'Connor et Hogg, <i>re</i> Langille, \$7.78; <i>re</i> ch. de f. de la lig. courte de Mont. et de l'Est, \$37.75	45 53
Canal Lachine, réparations:	
O'Connor et Hogg: avance <i>re</i> la Reine <i>vs</i> Cie de moulins à laines de Montréal, pour recouvrer le coût des réparat. du canal, résultant d'égouts défectueux.....	300 00
O'Connor et Hogg, <i>re</i> Ross <i>vs</i> la Reine, p. dom. à la roue du str <i>Polino</i> , par un billot subm.	136 64
Rivière et canaux du Saint-Laurent:	
O'Connor et Hogg, avance <i>re</i> Gilberts <i>vs</i> la Reine.....	400 00
Ecluse Ste-Anne, réparations:	
Hall, l'hon. J. S., <i>re</i> A. Manseau, feu d'alignement.....	26 55
	5,902 57
Moins mont. payé en cour par le demand. dans la cause de Archibald <i>vs</i> la Reine, Cap-Breton.	50 00
Total, tel que réparti ci-dessus sur d'autres crédits.....	5,852 57
Canal Beauharnois: Pont susp. en acier à l'écl. de prise d'eau, Valleyfield.	
Gages des charpentiers, journaliers, etc.	4,899 08
Anderson, D., louage du rem. <i>St-George</i> , en nov., 5½ jrs à \$9, remorquage de pierre du canal Lachine à Valleyfield.....	49 50
Cie Bell, téléphone à Montréal, etc.....	11 15
Bourassa, S., pension du contremaître Cartier à Valleyfield, 53 jrs à 50c.....	26 50
Desposas, M. O.: boulons, 918 liv. à 3c., 399 à 3¼c., coins et crampes, 187 liv. à 6c.; forgeage, \$8.90.....	61 63
Ch. de fer Grand-Tronc, transp. de grue du canal Lachine, 40,000 liv. à 7c.; 2 wagons de bois de construction, 60,000 liv. à 5c.....	58 00
Grier, J. et B.: pruche, 12 x 11, 15 à 25 pds, 580 pds l. à 15c.; pruche de 10 pes méplat, 15 pds, 225 pds l. à 10c.; 14 x 18 pcs x 55 pds, sapin de la C.-B.; 96¼c. pds à 47c.....	154 74
Guindon, J. M., pierre, 52½ toises à \$3.....	137 50
Hyde, Frs et Cie: ciment K. B. & S., 455 brls à \$2.25; ciment de White, 88 brls à \$2.25.....	1,221 75
A reporter.....	6,639 85

Can. Beauharnois : Pont tourn. en ac. à l'écl. de prise d'eau, Valleyfield—Fin.		\$ c.
Report.....		6,639 85
Leduc et Fortin, pin de 3 pcs, 7,560 pds à \$12; Malboeuf, Cyr., pierre, 4 toises à \$3.50.....		104 72
Loignon, A. et E., entrepr. pour mettre le pont tournant en acier en place.....		2,000 00
Loiselle, H.: cartouches de dynamite, 40 à 28c.; capsules, etc., \$1.63.....		12 83
Cie de fourn. de machin.: 13 bar. carvel., \$62.25; fer rond, 634 liv. à \$1.79; 3 bar. clous, \$5.50.....		79 10
Monette, Félix, bois de construction, 6,600 pds à 8c.....		528 00
Cie de coton de Montréal, houille grasse, 31,244 ton. à \$4.50; sable, 166½ barriq. à 40c.; div., \$8.65.....		219 09
Cie de tentes, d'auments et de toile goudronnée de Montréal: toile goudron., 21 x 150 pds, toile de 15 onces, 350 vgs car. à 38c.; transport, 88c.....		133 88
Perrault, Saumur et Doré, rebuts de carrière pour béton, 154 charges à 10c.....		15 40
Shearer et Brown: pin, 12 x 12, 16 à 34 pds, 19,008 pds M.P., à \$20; pin, 8 x 10 pcs x 16 pds; 4,800 pds M.P., à \$18.....		466 56
Shearer, Jas.: pin, 2 x 10 pcs x 13 pds S. 3 S., 20,150 pds M. P., à \$21.50; pin, 1 x 12 pcs x 13 pds, S. 3 S., 2,002 pds M.P., à \$21.....		475 26
Wilson, J. H.: ciment de Portland, 25 brls à \$2; sable, 120½ barriq., à 35c.; ferronnerie, \$26.29.....		118 47
Wright, Jas., pierre de couronnement, 17.02 vgs cubes à \$8.....		136 16
10 articles au-dessous de \$8 chaque; pierre, 8 toises, \$28; 3 charges de paille de pois, \$7.50; ferronnerie, \$4.35; voyage, \$2.50; 25 sacs de fèves, \$2.50; charriage, \$6.75.....		51 60
Canal Lachine, compte des réparations: bois de chêne, 2,000 pds à \$35.....		70 00
Compte du pont de la rue Wellington: pierre de carrière, 100 vgs à \$2.75.....		275 00
Bordereau de paye pour le dragueur et la grue, novembre.....		129 26
Yale, capit. Geo., billets pour lui-même et 6 hommes, Valleyfield à Montréal.....		8 75
Appointements dans le bureau de l'ingénieur, Montréal..... (Page R—70)		346 13
Pariseau, L. S., voyages et déboursés.....		101 47
St. Onge, Jos.: pension de M. Pariseau, 73 jrs à \$1; divers, \$8.13.....		81 13
Imputé comme suit: pont en acier, \$8,739.58; caissons, seuils et plates-formes, \$1,919.33; fondations, \$1,333.75.....		11,992 66
Canal Beauharnois, revenu: Egout à la Grande-Ile, Valleyfield.		
Grier, J. W., entrepr. pour compl. l'égout le long de la ligne nord de Valleyfield (voir page—38) Appointements dans le bureau de l'ingénieur, Montréal..... (Page R—70)		5,845 60
Brisbois, E., inspecteur des travaux, 11 sept.—8 nov., 52 jrs à \$2.50.....		295 00
Voyages: L. S. Pariseau, \$34.95; G. E. L. Viger, \$11.25.....		130 00
St. Onge, Jos.: pension de L. S. Pariseau, 26½ jrs à \$1; pension de G. E. L. Viger, 44 jrs à \$1, 16 à 75c.; usage du téléphone, etc., \$9.39.....		46 20
Annouces, \$125.08; compte de l'imprimeur de la reine, \$1.77.....		91 89
Imputé à: crédit général, \$5,736.33; estimation finale de l'entrepreneur Grier, \$799.21.....		126 85
		6,535 54
Canal Beauharnois, revenu: Egout de Valleyfield, compte de l'entrepreneur Chagnon.		
Gages arriérés des hommes de l'entrepreneur Chagnon.....		2,235 58
Comptes impayés de l'entrepreneur Chagnon.....		1,302 54
Dépenses s'y rattachant.....		126 34
		3,664 46
Canal Beauharnois, revenu: Renouvel. de la maçonnerie de neuf écluses.		
Wright, James, pierre ouvrée délivrée, 71'31 vgs. cub. à \$18.80.....		1,340 63
Gages, juin.....		211 52
		1,552 15
Canal Beauharnois: Pont sur le chenal, Saint-Timothée.		
Hague, John C., contrat pour reconstruire le pont: maçonnerie en pierre, 100'14 vgs. cub. à \$11.....		1,101 54
Cie de pont Dominion, construction et érection, au complet, d'un pont de grand-chemin en ac. Monette, Jos., charroy. de pierre des anc. piles du pont, aux abords du nouv. pont, 55 toises à \$6.....		2,287 00
Appointements dans le bureau de l'ingénieur, Montréal..... (Page R—70)		330 00
Inspecteur des travaux, E. Brisbois, en déc., janv., mai, juin, 74 jrs à \$2.50.....		63 23
Pariseau, L. S., voyages et déboursés, \$60; Cie Bell, usage du téléphone, \$2.....		185 00
St. Onge, Jos.: pension de M. Pariseau, 24 jrs à \$1; voitures, messagerie, etc., \$14.60.....		62 00
Leduc, Ls., louage de chevaux pour M. Pariseau.....		38 60
		24 25
		4,091 62
Canal Beauharnois, revenu: Dommages par inondations.		
N. Brunet, tel que voté.....		45 00
J. J. Poirier do.....		10 00
		55 00

Auditeur général—Partie R

	\$ c.
Canaux de Carillon et Grenville, revenu : Réparations aux berges du canal.	
Gages des ouvriers	1,217 22
Dewar, E., casser de la pierre, 60 vgs à 60c.....	36 00
Kelly, W. H., madriers de pruche de 2 pcs, 20,656 pds à \$8.....	165 25
Murray, S. J., forgeage, \$31.22; Robillard, H., 30 vgs d'argile, \$3.....	34 22
Shearer et Brown, pruche de 2 pcs, 4,478 pds à \$9.50.....	42 54
	1,495 23
Canaux de Carillon et Grenville—Revenu : Culée du pont tournant à l'écluse de prise d'eau, Grenville.	
Gages des charpentiers, journaliers, etc.....	975 88
do des ouvriers du canal Lachine, octobre.....	96 42
do grue n° 2 et remorqueur <i>St. George</i> , novembre.....	44 28
Anderson, D., nolisem. du str. <i>St. George</i> , du 22 au 25 nov., 3½ jrs à \$9, remorquer la barge <i>Gypsum</i> à Grenville et retour à Lachine.....	31 50
Cadieux, Z., pilotage de Lachine à Grenville et retour.....	10 00
Cie canadienne de transport : noliser la barge <i>Eva</i> avec de la pierre à Grenville, du 1er au 16 oct., 14½ jrs à \$8; chevaux, \$1.....	119 00
Cummings, Thos., attelage, 2 jrs, \$6; Cie Hamilton, dualine, etc., \$5.50.....	11 50
Kelly, J. et E., remorquage, etc., \$43.75; Murray, S. J., ouvrage de forge, \$12.40.....	56 15
Laplante, P., fret de la barge <i>Gypsum</i> , 20-25 nov., 6 jrs à \$8.....	48 00
Cie de Transp. Ottawa, remorq. de barge "Eva": Lachine à Greece's Pt., \$30; Grenville à Lachine, \$15.....	45 00
Ministère des ch. de fer et canaux, compte du pont Wellington, pierre pour culée du pont tournant, 300 vgs c. à \$3.....	900 00
Simon, Thos., forgeage, \$5.20; Papineau, L. G., vogage, \$14.70.....	19 90
Appointements dans le bureau de l'ingénieur, Montréal..... (Page R—70)	43 39
Annonces, \$126.93; compte de l'imprimeur de la reine, \$1.84.....	128 77
Nicholson et Stewart, estimat. finale : maçonnerie d. la culée, 352.75 vgs. c. à \$7.83, \$2,762.03; remplissage en arr. de la culée, 166.54 vgs c. à 20c., \$33.31, moins pierre fournie, 282½ vgs c. à \$3, \$846.60, et moins loyer de grue, \$15.....	1,933 74
	4,468 53
Canal Chambly—Revenu : Clôtures en face des fermes.	
Gages, mai et juin.....	399 83
Canada Wire Co., 55 rouleaux fil de fer, 3 brins, 6,065 liv. à 3¼c.....	197 11
Voyages <i>re</i> mesurage d'une lisière de terrain achetée sur l'île Sainte-Thérèse : L. G. Pariseau, \$26; A. R. Dufresne, \$5.25.....	31 25
Payé p. compl. les clôtures : Est. F. Chartier, fils, \$12.97; Est. Collette, \$11.81; P. Dupuis, \$3.58; T. Dupuis, \$5.89; Jos. Gaboriau, \$62.47; J. B. Many, \$4.41; Est. F. Poirier, \$4.78; Jos. Renaud, \$16.48.....	122 39
	750 58
Canal Chambly—Revenu : Construction d'un mur de blocaille le long du grand chemin.	
Gages.....	1,734 11
Gervais, Cie et frère, pierre de carrière, 303 vgs à \$1.12½c.....	340 88
Ostiguy, Jos., cailloux pour culée : Soumission de l'année dernière, gros cailloux, 5 toises à \$7.95.....	39 75
do pour l'année présente : gros cailloux, 460 vgs c. à 79c.; cailloux de 1 pd c., 24 vgs c. à 69c.; petits cailloux, 8 vgs c. à 59c.....	384 68
	2,499 42
Canal Chambly : Réclamation de Hurteau et Frère.	
Hurteau et Frère, bois de construction fourni en 1891 : Pruche méplate, 3,134 pds lin. à 17c. (22c. réclamé).....	532 78
Frêne carré, 68.56 pds c. à 25c.....	17 14
Pin carré, 3,905½ pds c. à 32c. (37c. réclamé).....	1,249 76
do rebuts, 373 pds c. à 17c.....	63 41
Epinette rouge carrée, 146.2 pds c. à 27c.....	39 47
Pruche, 172.95 pds c. à 20c.....	34 59
Placé au crédit du receveur général à compte de loyers de chutes d'eau dus par Hurteau et Frères.....	1,937 15
Canal Chambly : Réclamation de Yule et Riddell.	
Wm A. Yule et A. F. Riddell : Partie du lot 309, paroisse de Saint-Joseph-de-Chambly.....	828 00
Intérêt à 6 pour 100, 16 nov. 1892 au 16 juillet 1895.....	132 48
	960 48

Canaux de Cornwall, revenu : Prolongement de l'égout de Cornwall.		\$ c.
Garson, Wm, travaux à l'entreprise—		
Construction et achév. de l'égout, 3,162 pds l. à \$4.39, \$13,881.18, moins impayé, \$1.18...	13,880 00	
Construction de regards, 60 pds l. à \$2.....	120 00	
	14,000 00	
Canal Cornwall, revenu : Ligne de téléphone.		
Kerr, Frères, Pointe Farran, const. d'une ligne de téléph. le long du canal Cornwall, 10½ milles.	2,450 00	
Canal Cornwall, revenu : Réparations aux vieilles écluses, 15 et 16.		
Booth, J. R., 3 madriers, 3 x 11 x 14 à 16, 20,062 pds à \$17.....	341 05	
Cumming, H. F.: pierre, 277½ vgs c. à 50c.; sable, 106 vgs à 80c.....	306 69	
Davis, Wm, et Fils, construction et entretien d'estacades en amont et en aval des anciennes écluses d'entrée, y compris leur enlèvement après l'achèvement des réparations.....	4,000 00	
	4,647 74	
Canal Cornwall : Gratification à Wm Tackabury.		
William Tackabury, maître des écluses 15-17, Cornwall, gratification comme compensation pour blessures reçues.....	400 00	
Canal de la Culbute, revenu : Règlement de réclamations et enlèvement d'obstacles.		
Corporation de Westmeath, dommages aux chemins et ponts.....	400 00	
Ritchie, Richard McC., dommages sur les lots 8 et 9, village de Bryson.....	275 00	
Bryson, John W. et Jennie (chèque en circulation).....	60 00	
Roney, veuve Jas., dommages au lot 52, rang 2, Mansfield (O. en C., août 1888).....	25 00	
Bertrand, veuve Clément, dommages au lot 7, rang A, Mansfield.....	25 00	
White et Williams, services professionnels re Westmeath.....	20 58	
Barsalou, C., services professionnels et déboursés re Litchfield, \$25; re Mme Bertrand, \$33.80	58 80	
Wood, A. F., estimateur: temps, 9 jrs à \$10; dépenses, \$52.63.....	142 63	
Bordereau, fév.-mars, 1895: contrem., W. H. Welch, 8 jrs à \$2.50; plong., T. Fagan, 18 jrs à \$3.50; aide-plongeur, John Rayson, 17 jrs à \$1.75; charpent., F. Dion, 17 jrs à \$2; mineur, Jas Howe, 17 jrs à \$1.75; gréeur, J. Williamson, 17 jrs à \$1.75; m.-d'œuv., 20½ jrs à \$1.25; attelages, 8 jrs à \$2.50, 2 jrs à \$3.....	257 05	
Stanton, H. G., voyages et déboursés, du 22 fév. au 15 mai 1895.....	211 20	
	1,475 26	
Canal Lachiné: Reconstruction des ateliers.		
Gages des charpentiers, main-d'œuvre, etc.....	4,454 30	
Baril, W., portes d'entrée, 2 à \$10; portes à panneaux, 12, \$36; portes vitrées, 3 à \$3.....	65 00	
Carroll, Frères, pos. d'un toit, rue du Moulin, 18 71 car. à \$4, 8 1 à \$3.75; enlèv. des bardeaux, 2 jrs à \$2.75, 2 à \$2.50; doubler les murs, tôle du Canada, 2½ car. à \$4.....	125 71	
Claggett, C. C., vernis, 1 gallon.....	1 90	
DeLorimier, John (\$2,638.79):		
Maçonnerie des fondations, 4,718 85 pds c. à \$10.50, la toise de 80 pds.....	619 34	
Base, 120 pds lin. à 75c.....	90 00	
Briquetage, 8637 98 pds c. de 21 briques; 182,448 à \$10.50.....	1,915 70	
Dessus de cheminée et porte, \$4.75; 36 tuiles de cheminée, \$9.....	13 75	
Dugas, D., Montréal (\$1,229.97):		
Couverture, tôle noire, 40 47 car. à \$4.....	161 88	
Côtés et pignons, tôle noire, 56 93 car. à \$3.75.....	213 49	
Toit du magasin, galerie du mag., hangar nord, hangar sud et hangar à bois, 95 46, carrés de 10 pds à \$4.....	381 84	
Couverture en tôle d'une remise, côtés, pignons, corniches, 58 54 carrés à \$3.75.....	219 53	
Couverture de la nouvelle forge, toit, 15 5 carrés à \$4.....	62 00	
Côtés et pignons, 19 54 carrés à \$3.75.....	73 28	
Dalles et dalots pour nouvelle boutique.....	62 00	
Plombage de 2 latrines, etc., \$54; divers, \$1.95.....	55 55	
Grier, J. et B., madriers de pin 3 x 11, 2,612 pds à \$13.50; planches de pin, 500 pds à \$22.....	46 26	
Machinery Supply Co., 14 b. d. clous, \$28.10; colle-forte, 50 liv. à 10c.; diverse ferronn., \$53.04	86 14	
Montréal, cité, dépt. de la voierie, constr. d'un égout de 9 pcs à Riverside, 8 v. à \$2; c.d. permis, \$1	17 00	
Morrison, John et fils, plâtrage, 563 pds à 20c.....	112 60	
McNally et Cie, White, ciment de Portland, 25 barils à \$1.92; tuyaux d'égout, \$2.85.....	50 85	
Macpherson, Alex. et Fils, cuivre oxydulé, 450 liv. à 3c; 15 grosses de vis, \$4.74; 100 liv., écrous à six pans, \$4.70.....	22 94	
Peel, Alex., briques, 3 M. à \$8.50; Ramsay et fils, peinture et blanc de céruse, \$2.60.....	28 10	
Peppin, H. et Cie, 13 châssis et double-châssis.....	54 70	
Rodden et Cie, poulies, etc., \$3.68; Rollin, Pariseau et Cie, térébenthine, 14 galls à 55c.....	11 38	
A reporter.....		8,945 64

Auditeur général—Partie R

Canal Lachine : Reconstruction des ateliers—Fin.

Report

\$, c.
8,945 64

Ross, Frères, et Cie, papier goudronné, 719 liv. à 1½c.; Shearer et Brown, épinette blanche, 3 x 8 x 26, 2,600 pds à \$15.	50 51
Shearer, Jas., Montréal (\$635.59):	188 91
Epin. bl., emb. : 2 pcs, 9,276 pds à \$14; 1½ pc., 2,100 pds à \$14; 1¼ pc., 2,281 pds à \$13	267 35
Pin, emb. : 2 pcs, 608 pds à \$18; 1½ pc., 3,011 pds à \$18; 1¼ pc., 1,867 pds à \$18; 2,812 à \$14; 4,063 à \$13; 1-pce, 1341 pds à \$20; 3,200 à \$15.50.	179 33
Pin, lambrissage en V, 1,000 pds à \$25, 2,400 à \$20; divers bois de service, \$106.33.	129 87
Spragge, Chas. E., fer affiné, 980 liv. à \$1.89½, 2,796 à \$1.68; clous coupés de 3-pcs, 4 barilleta à \$2.45; blanc de plomb Eléphant, 150 liv. à \$4.67; diverse ferronnerie, \$47.54.	24 37
Surveyer, L. J. A., 18 prs pentures, \$1.77; Wilson, Jas. et Cie, huile de graine de lin bouillie, 40 galls à 56½c.	185 86
Tate, W. et G. H., sciage de pin, épinette bl. et pruche, 18,397½ pds c. à ½c., \$147.17; divers sciage, \$8.69; dommage à une scie en coupant du vieux bois de serv., 30 carvelles à \$1, \$30	160 95
Appointements au bureau de l'ingénieur, Montréal. (Page R—70)	7 15
Voyages : L. S. Pariseau, \$6.25; L. G. Papineau, 90c.	10,139 94

Canal Lachine—Revenu : Station de lumière électrique.

Gages des charpentiers, journaliers, etc.	1,069 73
Dugas, D. : toit placé à la station de lumière électrique, 13' 43 carrés à \$4.	53 72
Jacques, L. A. : sable, 85 barriques à 25c; Machinery Supply Co. : 30 limes, \$4.83.	26 08
Loignon, A. et E. : main-d'œuvre sur poutres, cannelures, colonnes :—	176 00
Vieux matériel, 17,642 liv. à 1c., soit.	271 00
Poutres, etc., fer, 14,265 liv. à \$1.90.	78 00
Angles de raccordement, plaques, rivets, boulons, etc., 2,609 liv. à 3c., soit.	8 10
Liens, 2 x ¼ pcs, 90 pds, autour des colonnes, à 90c.	199 75
Shearer et Brown : 3,000 pds mesure de face, 3½ pcs, épinette blanche, S. et emb., 10,500 pds M.P. à \$17.50; éclisses, 4,000 pds lin. à \$4 le M., \$16.	43 86
Spragge, Chas. E. : fer en barre, 2,611 liv. à \$1.68.	57 60
Wilson, J. H. : chaux, 36 barriques à \$1.60.	1,938 84

Canal Lachine—Revenu : Dédommagements pour terrains.

Benny, Robt., lots 153, 153A, Notre-Dame-de-Grâce.	75 00
Brodie, Robt., dommages au lot 176 do.	550 00
Commissaires d'école de la Côte Saint-Paul (chèque en circulation).	7 50
Davidson, Jas., lot 3414 et parties de 3413, 3600.	50 00
Décarie, Benj., dommages au lot 139, Notre-Dame-de-Grâce.	187 00
Décary, veuve F. X. D., lot 161 do.	200 00
Décary, Gabriel, dommages au lot 144, \$351, au lot 167, \$260, Notre-Dame-de-Grâce.	611 00
Décary, G. et T., lot 149.	350 00
Evans, Alfred G., lot 137, Notre-Dame-de-Grâce.	598 00
Farmer P. (chèque en circulation).	90 00
Gougeon, F. X., lots 172 et 173, Notre-Dame-de-Grâce.	200 00
Gougeon, Philéas, lot 171 do.	100 00
Hughes, Michael, lot 3606.	300 00
Jackson, John et Peter, dommages au lot 3617, Côte Saint-Paul.	975 00
Jarry, F. X. (chèques en circulation).	1,042 50
Larivière, Félix, lot 1698, Côte Saint-Paul.	300 00
Larivière, Sanveur, lot 1703 do.	200 00
Latour, André, dommages au lot 1021, Côte Saint-Paul.	148 00
Leach, David S., et veuve F. G. Howell, lot 133, Notre-Dame-de-Grâce.	390 00
Leduc, F. X., lot 151, Notre-Dame-de-Grâce.	200 00
Madore, A., fuite sur le lot 126 do.	598 00
Poirier, H. (chèque en circulation).	448 00
Power, Patrick, lot 1704.	275 00
Presseau, Wm. (chèque en circulation).	175 00
Prudhomme, J. F. R. (chèque en circulation).	150 00
Prudhomme, Philéas, lot 179.	200 00
Prudhomme, Théophile, lot 177.	150 00
Ryan, John, partie du lot 3413.	450 00
Somerville, Thos. C., lot 3603.	300 00
Tessier, veuve Cyrille, lot 161, Notre-Dame-de-Grâce.	100 00
Trenholme, Wm., lots 951, 952, 965a, 965b, 119, 120, 966, 967, 121, 125.	2,615 00
West, Wm., lot 3604, Côte Saint-Paul.	250 00
Dumouchel, L. N., services d'homme de loi et déboursés re réclamations pour fuite d'eau.	904 50

Canal Lachine : Réparations au brise-lames.

Shearer et Brown, pin de 12 x 12, 24 à 29 pds de longueur, 26,436 pds M.P. à \$20.	528 72
---	--------

Canal Lachine : Traitement des commissaires.

	\$ c.
Macleod, H. A. F., président : séances de la commission, 67½ j. à \$20 ; travail aux témoignages, états, rapport et lecture des témoignages, 97 j. à \$10 ; écrire un résumé des témoignages, tel que recommandé par le ministre des chemins de fer et canaux, 54 j. à \$10.....	2,860 00
Douglas, R. C. : séances publiques de la commission, 62½ j. à \$20, \$1,250 ; travail aux estimations, états, lire les témoignages et faire un rapport, 133 j. à \$10, \$1,330 ; moins 77 j. déduits pour compenser pour appointements reçus du ministère pendant le temps engagé à la commission, à \$10, \$770 ; et moins balance des frais de voyages, \$26.80.....	1,783 20
Vanier, J. Emile : prendre les témoignages, 34 j. à \$20 ; séances privées, 26½ j. à \$20 ; écrire, etc., 71 j. à \$10.....	1,920 00
	6,563 20

Canal Rideau : Palplanches à la Grande-Tranchée, Ottawa.

Askwith, J. E., balance de l'estimat. finale au 31 juil. 1894, p. le côté est (voir 1893-94, p. Q—39)	2,220 64
Kilt, Wm., palplanches, etc., sur le côté ouest de la Gr.-Tranchée : déblai de terre, 6,196 41 v. c. à 15c. ; charriage et empilement de bois de construction sur la réserve du canal, \$21.45.....	950 91
Booth, J. R., estimation finale, 27 juin 1895, côté ouest de la Grande-Tranchée (\$6,498.89)—	
Pilots d'épinette rouge ou de cèdre, battus, 7,431 pds l. à 18c.....	1,337 58
Précintes de chêne ou d'orme franc, en charpente, etc., 2,640 pds l. à 30c.....	792 00
Palplanches de pin, battues, etc., 240,528 pds M. P. à \$17.....	4,088 97
Tirants et boulons taraudés en fer forgé, 4,949 liv. à 4½c.....	210 34
Rondelles en fonte, 1,647 liv. à 4½c.....	70 00
Sims, W. J., inspect. du bois de c. à la Gr.-Tranchée, du 26 juin au 18 juil. 1894 : 23 j. à \$70 p. mois	51 94
Taylor, T. D., inspecteur du régallement, nivellem., etc., 15 oct.-7 déc., 46 jours de semaine à \$2	92 00
Birdwhistle, Richard, porte-mire, etc., entre le 6 oct. et le 28 nov., 38 j. à \$1.25.....	47 50
Taylor, T. D., inspect. à l'emp. : 25-31 mai, 6 j. à \$2 ; 1-29 juin, y comp. temps suppl., 35½ j. à \$2	83 00
Annonces, 1895, \$48.38 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$4.94.....	53 32
	9,998 20

Canal Rideau : Construire un brise-glace à Hog's-Back.

Contremaître, Wm. Summers, 13 j. à \$2.50 ; forgeron, Jas. Kane, 13 j. à \$1.75.....	55 25
Charpentiers à \$2 : R. Burns, 10 j. ; Jas. Summers, 12 j. ; Peter Tapp, 10½ j.....	65 00
M.-d'ouv. à \$1.25, Wm. Gillespie, 10 j., N. Nevins, 3 j. ; Jas. Carroll, charpentier, 13 j. à \$1.50.	35 75
Cheval, N. Nevins, 8 j. à \$2 ; attelage, C. Moffatt, 3½ j. à \$3.....	26 50
Birkett, Thos. : fer rond, 1,297 liv. à 2¼c. ; ferronnerie, \$5.25.....	34 43
Caldwell, J. E. : chêne et orme méplats, 2,502 pds lin. à 10c.....	250 20
Ferguson, Alex. : charriage et remplage dans la jetée 233 vgs c. de pierre à 40c.....	93 20
	560 33

Canal Rideau : Dédommagements pour terrains.

Kelly, Michael, dommages à la moitié nord du lot 7, conc. 5, Elmsley-Sud.....	105 00
Waters, James, dommages à la moitié du lot 13, conc. 1, Bastard.....	150 00
Matheson, A. J., services d'homme de loi et dépenses : <i>re</i> M. Kelly, \$23 ; <i>re</i> Jas. Waters, \$22.65	43 65
O'Connor et Hogg, services d'homme de loi et dépenses, John Wesley McDonald <i>vs.</i> la Reine.	112 94
Ministre de la justice, pour payer les dommages aux terrains.....	9,586 41
	10,000 00

Canal Rideau : Reconstruction du pont Lorne.

Contremaître, Wm. Summers, 46 jrs à \$2.50.....	115 00
Charpentiers à \$2 : R. Burns, 35 j. ; J. Simpson, 42 j. ; J. Summers, 40 j. ; Peter Tapp, 32 j..	298 00
Charpentier, Jas. Carroll, 35 j. à \$1.50 ; forgeron, Jas. Kane, 35 j. à \$1.75.....	113 75
Journaliers, jrs à \$1.25 : Zenas Ault, 8 ; McK. Eastman, 22 ; Wm. Lindsay, 9½ ; Chas. Martin, 8 ; Stephen Martin, 12½ ; John Sparks, 8.....	85 01
Cheval, Wm. Lindsay, 18 jrs à \$2 ; attelage, Wm. Lindsay, 5½ jrs à \$3.....	52 50
Birkett, Thos. : fer rond, 391 liv. à 2¼c. ; quincaillerie, \$22.91.....	31 72
Bradley et Cameron, Hamilton : chêne de 12x12x20, 1,360 pds à 40c.....	544 00
Canadian Bridge and Iron Co., travaux à l'entreprise, \$2,683.00 ; carv., 7-pcs., 4 barill. à \$2.50.	2,693 00
James, John, gravier placé dans les approches, 220 v.c. à 50c.....	110 00
Kelly, David, pierre placée dans les culés et approches, 64 v.c. à 40c.....	25 60
Kerr, Thos., louage de cheval, \$2.50 ; Latimer, Thos. A., peinture de pont, \$15.....	17 50
Lindsay, C. G., quincaillerie, \$8.85 ; Martin, S., sciage, etc., \$14.38.....	23 23
Mann et Mills : huile à peint., 23½ galls. à 70c. ; blanc de plomb, 225 liv. à 5c. ; quinc., \$3.01.	30 54
Macleod, Daniel, pierraille placée dans les jetées, 130½ v.c. à 40c.....	52 20
O'Neil, Silas, pierraille placée dans la jetée du côté nord du pont tournant, 35½ v.c. à 40c.....	26 20
Ryan, M. : pin blanc, 60,420 pds à \$20 ; pin, 12x12x25, 1,500 pds à \$20.....	1,238 40
Simpson, Jas., voyages, \$2.60 ; Summers, Wm., voyages, \$9.15.....	11 75
Stewart, I., planches, 660 pds à \$14, 180 à \$16.....	12 12
	15,480 52

Auditeur général—Partie R

Canal Rideau : Reconstruction des murs de l'écluse 4.	\$ c.
Charpentier, D. McGillivray, 14 jrs à \$2; tailleur de pierre, Robt. Snaith, 39½ jrs à \$3	146 50
Tailleurs de pierre à \$2.70, oct. : J. Baxter, 16 jrs; F. Dufresne, 16 jrs; Jas. Garrow, 13½ jrs; J. Laturno, 16 jrs; Frank Miller, 16 jrs; N. Miller, 15½ jrs; Wm. Sanders, 13 jrs.	286 21
Tailleurs de pierre à \$2.75, nov. : J. Baxter, 20½ j.; F. Dufresne, 19½ j.; J. Laturno, 20½ j.; Frank Miller, 16½ j.; N. Miller, 16½ j.	256 45
Tailleurs de pierre à \$2.50 : Wm. Alexander, 24½ j.; Alex. Goslin, 29½ j.; Jas. Kehoe, 34½ j.	221 26
Attelage double à \$3 : R. Clarke, 1 j.; J. Thompson, 2½ j.	10 50
Attelage simple, A. Cowan, 7 jrs à \$2.	14 00
Birkett, Thos., rouleau de corde, 175 liv. à 14c.; ficelle, 13c.	24 63
Clark, Robt., patins de voitures, 6 à 50c.; Lecourt, L., forgeage, \$48.77.	51 77
De Sola, C. I., ciment de Portland "Josson," 197 barils à \$2.24	441 28
Mason, Wm. et Fils, bois de service, \$19.50; Smith, Jos. R., forgeage, \$25.25.	44 75
Wright, C. M., pierre, 2,002 vgs cub. à 25c.	500 55
1,997 90	
Township de Bedford, reconstruction du pont du ch. de Green Bay : main-d'œuvre, \$519.50; matériaux, \$71.80.	591 30
2,931 23	
Canal Rideau : Pont à l'écluse de Jones, Smith's-Falls.	
Frs. Hourigan, travaux à l'entreprise. (Voir page R 45).	1,679 06
Robt. Weddell, do (do R 45).	990 00
G. T. Martin, inspecteur de la maçon. au pont volant, 27 mars au 30 juin 1895 : 3½ m. à \$80.	250 67
Compte de l'imprimeur de la reine.	11 50
2,931 23	
Ecluse de Sainte-Anne: Revenu—Jétée du chenal sud.	
Contremaître, T. de Repentigny, 81½ j. à \$2.20; contremaître charp., Ludger Pilon, 99 j. à \$2. Charpentiers à \$1.75 : Ant. Dubreuil, 70 j.; Prosper Godin, 67½ j.; Wm. Provost, 57½ j.; Aid. de Repentigny, 34 j.	377 30
Journaliers, jours à \$1.25 : Alex. Boyer, 52½; Ant. Dubreuil, 13½; Prosper Godin, 12½; Jos. Larente, 107½; C. Legault, 6½; I. Pilon, 80; A. Prevost, 38½; Wm. Provost, 13; Jos. Trottier, 63	400 29
Bezner, M. C. : 12 pelles, \$10; 24 manches de pic, \$2.80.	484 34
Brunet, Alf. : confection de boulons, 700 liv. à 4½c.; forgeage, \$15.30.	12 80
Grier, J. et B., Sainte-Anne :	46 80
Pin, scié sur 3 faces, 1,000 p. chaq. de 20, 25, 30 et 35 p., 4,000 l. p. à 19c.	760 00
Pin méplat, 3,130 p. l. à 10½c.	328 65
Cie de fourniture de machines : carvelles 6 x 8, 12 barillets, \$38.25; fer rond, 2,247 liv. à \$1.79; ferronnerie, \$11.	89 47
2,499 65	
Ecluse Sainte-Anne: Revenu—Une paire de portes d'écluse.	
Gages des charpentiers et journaliers.	564 39
Brunet, Alfred, forgeage, \$10.79; Grier, J. et B., chêne 13 x 15, 42 pds cubes à 50c.	31 79
Girard, P., voyages, \$11.25; Hurteau et Frère, remorquage, \$15	26 25
Monarque, capit. E., rem. du chalan de la grue et deux portes d'écl. à Ste-Anne, 25 juin 1894	35 00
McOuatt et McRae, Lachute :	100 26
Quatre nouvelles ventelles pour portes d'écluse, 1,823 liv. à 5½c.	107 97
Répar. de vieilles portes : machiniste, 22 j. à \$3; forgeron et aide, 5 j. à \$4; matériaux, \$21 97	25 97
Macpherson, Alex., et Fils, D. B. sur huile, 41½ galls à 63c	81 65
Cie de transp. d'Ottawa, remorquage, \$45; Rochon, Emile, forgeage, \$36.65.	25 01
Spragge, Chas. E. : soufre en canon, 690 liv. à \$1.65; blanc de plomb Tiger, 250 liv. à \$4.83; divers, \$1.54.	40 00
Théoret, Ludger, pension des ouvriers de Carillon à \$1 par jour.	6 40
Payé deux fois, remboursement en 1895-6.	1,044 69
1,044 69	
Sainte-Anne: revenu—Réparations à l'écluse.	
Grier, J. et B., Sainte-Anne :	109 25
Pin scié, 3 pièces, 575 pds l. à 19c.	40 74
Pin méplat, 388 pds l. à 10½c.	149 99

Canal Saint-Pierre : Réparations au seuil, portes, radier et écluse.		\$	c.
O'Donoghue, S., crédit n° 1 (payé à Wm. McCarthy pour distribution).....		3,555	45
McCarthy, Wm., ingénieur, 12 m. d'appointement., \$2,000; déboursés, \$413.37.....		2,413	37
McKenzie, K. D., voyage à Enfield pour inspecter des courbes		8	24
Gages des journaliers, charpentiers, conducteurs d'attelages, etc.....		6,128	40
Bell, A. M. : fer af., 4,517 liv. à \$1.85, 714 à \$2.10; carv. en fer forgé de 5 pcs, 6 bar. à \$3.75; huile à machine, 41½ galls à 33c.; brouettes, 6 à \$1.85; diverse ferronnerie, \$84.57.....		230	42
Cie de nav. de Bras-d'Or, fret, \$39.17; Cie de messagerie Canad., transport, \$2.10.....		41	27
Catherine, J., louage d'une machine poney, 59 jrs à \$3; payé en plus, 50c.....		177	50
DeFrères, John, louage de scaphand., \$2.50; DeWolf et Fils, dép. pour plongeurs et scaph., \$27.....		29	50
Harlow, R., pruche, 30 pds et plus, 58,132 pds à \$10.50; pruche, moins de 30 pds, 26,876 pds à \$8; épinette blanche, 8,360 pds à \$12.....		925	70
Howell, W. W. et Cie: louage d'une pompe à vap. centrif. d'une capac. de 3,000 gal., du 6 avril au 30 juin, 2½ m. à \$200; moins, homme non fourni en mai et juin, \$100; posage d'appareils à vapeur, \$46.49.....		506	49
Ch. de fer Int. : traction de 2 wagons de bois de const. de Belmont, \$35; passages, etc., \$32..		67	00
Ch. de fer Int. : usage de sonnette en mai et juin, 36 j. à \$1; moins réparations, \$14.56.....		21	44
Lehigh Valley Creosoting Co., Jersey-City : Fournir pin jaune du sud, créosoté à l'huile de goudron de 16-liv., 170,086 pieds M.P. à \$43.....		7,313	70
Fournir pin jaune du sud, 6,040 pds M.P. à \$24; huile de créosote, 6 brls à \$5.....		174	96
Main-d'œuvre, découpage de pin jaune avant créosotage: charpentier, 20½ j. à \$2.50; aides, 48½ j. à \$1.20.....		109	81
Main-d'œuvre, chargement et arrimage de pin jaune de const. sur la goélette <i>Frances</i> Prime d'assurance payée à Scammell, Frères, sur cargaison : dans la cale, \$7,500 à 3 p.c.; sur le pont, \$1,000 à 12 p.c.....		345	00
Lindsay, C. B. : épinette planche, 24,264 pds à \$10; moins transport, \$35.....		207	64
Liscomb, Mad. E. G., pension du plongeur et son aide, 23 j. à 50c. chacun.....		23	00
Moir, W. et A. : ciment de Portland, 20 brls à \$2.60; divers, \$3.65.....		55	05
Morrison, A. A., ferronnerie, \$1.17; Morrison, John, foin et louage de voiture, \$44.61.....		45	78
Morrison, J. W. : 2 brouettes, \$6.50; ferronnerie, \$7.99.....		14	49
MacCuish, A., louage de sonnette, 17½ j. à 75c.....		13	12
Macdonald et Cie. : louage de chaudière, du 6 avril au 30 juin, \$139; assurance maritime sur chaudières, \$5.....		144	00
Macdonald, Jas., pruche, 10 x 10, 478 pds l. à 10c.; McIntyre, Mad., pens. des hommes \$82.57.....		130	37
McDonnell, A. F. : courbes en genévrier, 16 à \$5; chargement, 50c.....		80	50
McMullen, T. G. : bois de const., 12 x 12 et 10 x 12, 23,300 pds à \$20; madriers d'épinette blanche, 10,752 à \$8.50.....		557	39
O'Donoghue, S. : câble, 246 liv. à 12c.; sonnette, 12 j. à \$1; divers, \$6.42; moins, réparations à la sonnette, \$43.85.....		4	07
Robb Engineering Co. : pièces en fonte pour grue, \$20; divers, \$4.43.....		24	43
Sampson, Jas., louage de 4 crics de 6 pds avec poulies, 26 j. à 50c.....		13	00
Goélette <i>Frances</i> , fret sur cargaison de bois de const. créosoté de Perth Amboy à St-Pierre... 1,500 00			
Goélette <i>Polar Star</i> , fret et passages, \$107.21; goélette <i>St. Pierre</i> , fret, \$5.89.....		113	10
Stewart, D. Y. : avoine, 123 boiss. à 55c.; blanc de plomb, 200 liv., à 6½c., 200 à 6½c.; farine, 3 brls. à \$3.75, 5 à \$4; huile crue, 25 gal. à 65c.; divers, \$89.75.....		230	65
Tanner, Thos., déboursé: payé au ch. de fer Interc., transport, etc., \$273.72; main-d'œuvre payée, \$13.97; transport de bois de service, de Pictou à St-Pierre, \$234.44.....		542	13
Tanner, Thos. : comm., 5 p.100 sur \$542.13, payés comp., \$27.10; corde de chan 276 liv. à 10½c.....		56	08
Cie Union, télégrammes, \$1.50; Cie Western Union, télégrammes, \$46.35.....		47	85
Urquhart, D., perc. des douanes : droit sur créosote, \$30 à 20 p. 100, \$6; ent'ées, 10c.....		6	10
Annonces, \$132.60; bureau de la papeterie, \$11.82; imprimeur de la reine, \$11.14.....		155	56
		26,228	16
Remboursé par le gouvernement provincial, transport de pilots.....		135	98
		26,092	18
Canal Saint-Pierre : Reconstruction du mur de l'ouest.			
Compte de l'imprimeur de la reine pour formules, etc.....		10	68
Canal Saint-Pierre : Gratifications votées.			
Deux tiers des gages de 3 m., pour blessures reçues étant de service: D. Ferguson, \$59.80; Jas. Simpson, \$59.80.....		119	60
Canal de la Trent : Dragage et réparations.			
<i>Dragage de battures dans le lac Katchewanooe, août, sept., nov. (\$2,900.04).</i>			
Mécan. de drag., Wm. Hungerford, 77 j. à \$2.50; chauff. de drag., Robt. Telford, 37 j. à \$1.....		229	50
Mécan. de remorq., Wm. White, 69 j. à \$1.75; timon, du remorq., Frank Morin, 75 j. à \$1.40.....		225	75
Contremaître, Wm. Kennedy, 10 j. à \$3; commis, Warren Tricque, 20 j. à \$1.50.....		60	00
Prép. à la grue: Thos. Kennedy, 16½ j. à \$1.50; Wm. Logan, 12 j. à \$1.....		36	75
Cuisinier, Wm. Baptie, 77 j. à \$1; journaliers, 159 j. à \$1, 223 j. à \$1.25.....		514	66
A reporter.....		1,066	66

Auditeur général—Partie R

Canal de la Trent : Dragage et Réparations—Suite.

	\$ c.
Report	1,066 66
<i>Dragage de la batture dans le lac Katchewanoo—Suite.</i>	
Charpentiers, 62½ j. à \$1.50, 17½ j. à \$1.75.....	124 74
Baptie, Wm., pension des hommes: août, 6 hommes à \$10; sept., nov., 1,201 repas à 11c....	192 10
Beatty, M., et Fils, fontes, \$20.15; Carveth, H., cabestan, \$12.....	32 15
Casement, W. H.: câble d'acier, ¾ pce, 165 pds à 15c.; ferronnerie, \$43.53.....	68 28
Central Bridge Co.: courbes et plaques en U., 1,190 liv. à 5c.; boulons et noix, 228 liv. à 5c.; divers, \$10.86.....	81 76
Cooper, John, charriage, \$12.15; Cullon, A., forgeage, \$23.78.....	35 93
Dumford, L., bois franc, 25 cordes à \$2.25; Griffin, J., enter le gui du dragueur, \$4.15.....	60 40
Fawcett, Wm.: pilotis 50 pcs, 28 pds de long, 1,400 pds l. à 5c., \$70; bois franc, 183½ cordes à \$2.....	437 50
Hamilton, Wm., Manufacturing Co., grillage, 369 liv. à 3c.; Hendren, Frères, louage de chev. \$3	14 07
Hull, John, planche de pruche, 2,810 pds à \$3; Hungerford, Wm., déboursés, \$6.51.....	28 99
Kennedy, Wm., et Fils, roue de propulseur, 33-pcs.....	38 00
Kidd, A. J., forgeage, \$4.05; Kingan et Cie, ferronnerie, \$11.85.....	15 90
Leroy, D. J.: huile à cylindre, 40½ galls à 85c.; huile à machine, 43½ galls à 65c.....	62 71
Lillierap, J. F., planche, 1,250 pds à \$10; Peterboro' Canoe Co., 12 acc. de grue, \$76.68.....	89 18
Moffatt et Kinch: mouton, 1,670 liv. à 3c.; treuil, 26 pcs, \$25; fontes, \$58.41.....	133 51
Peterboro' Hardware Co.: câble métallique ¾-pc, 84 pds à 20c.; fer, 513 liv. à 2¼c.; barres d'aspect, 6 à \$1.40; divers, \$7.15.....	43 89
Reynolds, S.: chalan, 18 j. à \$2; usage des tins, poulies et outils, 15 j. à \$1; divers, \$14.50.....	65 50
Smith, David, forgeage, \$31.05; Woods, W. G., nettoyeur de tube, \$3.....	34 05
Strickland, R. C.: chalan, 38 j. à 50c.; tonnage de chalan, 11 hrs à \$1.....	30 00
Thexton, R. D.: érable, 2-pds, 10 cordes à \$3.65; érable, 2-pds, délivré, 6 cordes à \$3.75; divers, \$24.90.....	83 90
Thompson, Elias, chêne blanc: 5 x 15 x 37, deux pièces, \$20; 14 x 14 x 33, une pièce, \$21; 252 pds à \$35; fret, \$7.....	76 82
Young, P. P.; usage du chalan, 79 j. à \$1; divers, \$5.....	84 00
<i>Faire un pertuis aux chutes Fénélon, août.-oct. (\$1,494.18).</i>	
Contremaîtres: Wm. Kennedy, 13 j. à \$3; Francis Bell, 50½ j. à \$2.25.....	153 19
Charpentiers: Frs. Bell, 15½ j. à \$2.25; S. McCutcheon, 2 j. à \$1.75; divers, 187½ j. à \$1.50.....	319 23
Masson, John Robson, 7½ j. à \$2.50; plongeur, Wm. Junkin, 12 j. à \$3.50.....	60 75
Journaliers, 188 j. à \$1.25, 16½ j. à \$1.....	251 21
Conducteur et attelage, 1 j. à \$3, 2 à \$2.50; cheval et charrette, 2½ j. à \$2.....	13 00
Bell, John, pin et fer, \$7.62; Bell Co., téléphone, \$10.80.....	18 42
Cameron, Mme J., bas pour plongeur, \$1; Central Bridge Co., forgeage, 603 liv., \$30.401.....	31 40
Carew, John, b. de constr., 10 x 10: 10 à 12 pds, 1,683 pds à \$8; 14 à 33 pds, 9,620 pds à \$9.....	100 04
Cullon, Alex., forgeage, \$1.70; Gall, Geo., charriage, \$3.76.....	5 46
Ellis, John A.: pin, 2,340 pds à \$12; aiguilles en pin, 3,192 pds à \$20; divers, \$6.05.....	96 97
Golden, Wm., louage de cheval, \$10.25; G. N. W. Co., télégrammes, \$1.12.....	11 37
Heard, Jos.: chaîne 7/8-pc, 459 liv. à 4c.; ferronnerie, \$43.20.....	61 56
Kelly, Chas., forgeage, \$50.47; Kerr, John, louage de chaloupe, \$1.....	51 47
Littenton, John, pierre p. piliers, 8 toises à \$1.75; Napanee Pulp Co., b. de constr., \$46.89.....	60 89
McDougall et Brandon: b. de construct. 8 x 8, 3,236 pds. à \$8; b. de construct. 12 x 12, 1,584 pds à \$12; pierre pour piliers, 8½ toises à \$1.75; divers, \$23.08.....	83 26
Perkins, C. M.: chêne blanc, 12 x 12 x 13, 624 pds. à \$25.65; attelage, 50c.....	16 50
Rathbun Co., pruche, 10 x 10, 10 à 22 pds 11,982 pds à \$8.....	95 86
Robson, Thos.: fer, 1,953 liv. à 2¼c.; divers, \$15.65.....	59 60
Slater, W. J., loyér de bureau, 3 mois, \$3; Twomey, J., engrais, \$1.....	4 00
<i>Jetées et estacades de dérivation à Burleigh, août.-oct. (\$892.13).</i>	
Thos. Croly, contremaître, 53½ j. à \$2.50; W. A. Bowden, commis, 46 j. à \$1.75.....	214 25
John Edwards, forgeron, 16½ j. à \$1.50; conducteurs et attelages, 5½ j. à \$3.....	40 87
Charpentiers, 130½ j. à \$1.75, 79 j. à \$1.50.....	346 87
Journaliers, 120½ j. à \$1.25.....	150 29
Cie de téléphone Bell, \$11.40; Holmes, A. J., repas, 50c.....	11 90
Casement, W. H.: fer, 1,192 liv. à 2¼c.; acier, 155 liv. à 12c.; ferronnerie, \$27.21.....	72 64
Moffatt et Kinch, crampons ¾-pc. p. barr.-hot., 60 à 20c.; Somerville, F. L., voyage, \$6.85.....	18 85
Peterboro' Hardware Co.: dynamite, 60 liv. à 35c.; divers, \$15.46.....	36 46
<i>Enlever les cailloux du chenal à Rosedale, août.-oct. (\$653.48).</i>	
J. H. Harvey, contremaître, 67 j. à \$2.50; journaliers, 313 j. à \$1.25.....	558 75
Aldons, John: louage de cheval, \$13; divers, \$3.10.....	16 10
Edwards, J. G., et Cie: dynamite, 25½ liv. à 50c., 30 à 40c.; dualine, 30 liv. à 40c.; ciment de Portland, 2 barils. à \$3; divers, \$11.18.....	53 93
Gale, Geo., louage de cheval, \$7.50; Roberts, Wm., forgeage, \$1.80.....	9 30
Kelly, Chas., forgeage: hommes, 51 h. à 25c.; divers, \$2.65.....	15 40
A reporter	5,939 83

Canal de la Trent : Dragage et réparations—Suite.

	\$ c.
Report.....	5,939 83
<i>Enlever les bouées du chenal, oct. et nov. (\$344.23).</i>	
Mécan. du remorq., Wm. White, 23 j. à \$1.75; timonier du rem., F. Morin, 25 j. à \$1.40 ..	75 25
Charpentiers à \$1.75: Jos. Delaire, 32½ j.; John Millage, 30½ j.....	110 24
Forgeron, John Edwards, 28½ j. à \$1.50; journalier, F. W. Stewart, 31½ j. à \$1.25.....	82 12
Casement, W. H., ferronnerie, \$28.50; Young, C., bois de construction, \$48.12.....	76 62

Ecluse à la digue à Heeley's-Falls.

Détaillé sous un crédit spécial pour ce service (Page R—34) 460 80

Reparer l'écluse à Bobcaygeon, bordereau de paye, 1-25 mars (\$91.36).

Contremaître, Wm. Kennedy, 7 j. à \$3; plongeur, Wm. Junkin, 6½ j. à \$3.50.....	43 75
Journaliers: 31½ j. à \$1.25, 8¼ j. à \$1.....	47 61

Bordereau de paye pour avril et juin (\$1,465.61).

Contremaîtres: David Cook, 6½ j. à \$1.75; Wm. Kennedy, 2 j. à \$3.....	17 37
Mécanicien du remorqueur, Wm. White, 50 j. à \$1.50; pilote, Frank Morin, 47½ j. à \$1.40.....	141 50
Mécan. du dragueur, Wm. Hungerford, 30 j. à \$2.50; plongeur, Wm. Junkin, 1 j. à \$3.50.....	78 50
Forgeron, John Edwards, 9½ j. à \$1.50; peintre, Robt. Clark, 2 j. à \$1.75.....	17 75
Charpentiers: 40½ j. à \$1.75, 4 j. à \$1.50; hommes d'équipage, 27 j. à \$1.....	103 87
Journaliers: 37¾ j. à \$1.25, 55½ j. à \$1; cuisinier, 13 j. à \$1.....	115 67
Alford, Wm., bois franc 2 pds., 27 cordes à \$2.10; Baptie, Wm., repas aux hommes, 361 à 10c.....	92 80
Beatty, M. et fils: 4 crémaillères en acier, 220 liv. à 10c.; posage, \$1.....	23 00
Bell Co., téléphone, \$2.28; Casement, W. H., ferronnerie, \$41.47.....	43 75
Bottum, A. E.: bois, 2½ cordes à \$2.25; ferronnerie, \$13.40.....	19 30
Central Bridge Co., 2 plaques, \$19.32; Charlton, Jas., 2 pièces de pruche, \$5.....	24 32
Cooper, J., attelage, \$17.55; Dunsford, L., bois franc, 26 cordes à \$2.10.....	72 15
Edwards, J. G., et Cie, ferronnerie, \$7.60; Fitzgerald, G., forgeage, \$4.95.....	12 55
Fowlds, W. J. et H. W., madriers pour pont, 3,700 pds à \$16.....	59 20
Freeborn, Jas., bois franc, 12 cordes à \$1.80; Griffin, J., forgeage, \$33.88.....	55 48
Hamilton, Wm., Mfg. Co., ouv. de fond., \$41.02; Ingram, Jas., b. franc, 3 cordes à \$2.25.....	47 77
Irwin, Wm., bois franc, 51 cordes à \$2.05; Jones, F. E., louage de cheval, \$18.50.....	123 05
Langford, W. H., bois, 25 cordes à \$1.80; Lewis, Pearson et Cie, forgeage, \$1.75.....	46 75
Munro, R. J., pension, \$8.50; McWilliams et Daly, 18 gaffes, \$12.05.....	20 55
Nichols, Hugh, bois franc 2-pds., 2½ cordes à \$2.25; Patterson, Wm., bois 2-pds, 9¾ cordes à \$2.25.....	26 19
Peterboro' Hardware Co.: 100 boulons en fer 1½ x 18, 1,000 liv. à 6c.; ferronnerie, \$27.....	87 00
Piper et Fils, lanterne, \$1.25; Smith, David, forgeage, \$11.97.....	13 22
Spafford, Wm., forgeage, \$3.60; Stethem et Fils, ferronnerie, \$10.20.....	13 80
Strickland et Cie, tuyau 2½ pcs, 11 pds à 35c.; Strickland, R. C., bois, 75 cordes à \$2.20.....	168 85
Thompson, Elias, chène et orme, \$33.69; Trude, W. F., viande, \$1.26.....	34 95
Webster, T. Z., provisions, \$3; Wilson, A., jeune, ferronnerie, \$3.27.....	6 27

8,301 83

Canal de la Trent: Ecluse à la digue de Heeley's-Falls.

Contremaître, J. W. Dinwoodie: 23 j. à \$3; commis, Warren Trickey, 25 j. à \$1.50.....	106 50
Charpentiers, 163½ j. à \$1.50; journalier, 169½ j. à \$1.25.....	457 02
Conducteurs et attelages, 26 j. à \$2.50; cuisinier, E. S. Platt, 24 j. à \$1.25.....	95 80
Calcutt, H.: usage d'un bac, 1-29 sept., 25 j. à \$2; remorquer le bac, Hastings à Peterboro, \$10; remorquer un barrage-flottant sur le Petit Lac, \$5.....	65 00
Cie C. C. P., télégrammes, \$1.33; Ferris, suc. J. M., 2 chènes, \$6.....	7 33
Dickson, Frères, 2 cabestrans à double engrènement, sur roues, 2,400 lin. à 5c.; divers, \$16.80.....	136 80
Dinwoodie, J. W., bois de constr. 10 x 10, long. moyenne 16 pds, 10,185 pds M.P. à \$12.50.....	127 31
Dinwoodie, J. W.: usage d'outils et matériel, 2 m., \$25; l. de chev., carvelles, etc., \$16.79.....	41 79
Fowlds, W. J., pin: 12 x 14 x 27, 3,402 pds à \$24; 12 x 12 x 32, 1,536 pds à \$28; 12 x 12 x 38, 1,824 pds à \$33.....	184 84
Gillespie, C. S., ferronnerie, \$4.80; Keller, Chas., 4 pièces de chène, \$4.50.....	9 30
Johnston, Hamilton: gravier, 350 vgs à 5c.; cheval et voiture, 5 voyages à \$1.25.....	23 75
Mulhearn, B., louage de cheval, \$10.50; McKenzie, Danl., 4 pièces d'érable, \$8.....	18 50
McDonald, A., pruche 8 x 8 et 10 x 10, 15,000 pds à \$10, 12,857 pds à \$9.....	265 71
Rathbun Co., bois de service, \$27.64; Rowe, Thos., forgeage, 75c.....	28 39
Shannon, John, forgeage, \$12.13; Thane, Wm., charriage, \$3.50.....	15 63
Tait et Douglas: fer, 1,280 liv. à \$2.10; ferronnerie, \$19.95.....	46 83

1,630 00

460 80

MOINS: imputé du "Révenu" pour "Réparations et dragage".... (Page R—34)é.

1,169 20

Auditeur général—Partie R

	\$	c.
Canal de la Trent : Dragage à l'embouchure de la rivière Seugog.		
Dragueur, mécan., Wm. Hungerford, 26 jrs à \$2.50 ; pr. à la grue, Thos. Kennedy, 21½ jrs à \$1.50	97	25
Remorqueur, mécanic., Wm. White, 23 jrs à \$1.75 ; timonier, Frank Morin, 25 jrs à \$1.40	75	25
Contrem., Wm. Kennedy, 16 jrs à \$3 ; charpentiers, 33 jrs à \$1.50 ; journaliers, 106 jrs à \$1	203	50
Baptie, Wm., pension de 6½ hommes sur le dragueur à \$10 par mois	65	00
Edwards, J. G., et Cie, ferronnerie, \$25.65 ; Goulais, Mme, cuisinière, \$6	31	65
Strickland, R. H., voyage, \$1.75 ; Sylvester Co., fonte, \$2	3	75
Canal de la Trent : Passe-migratoire à Bobcaygeon.		
	476	40
Contremaître, Wm. Kennedy, 12 jrs à \$3	36	00
Charpentiers, jrs à \$1.50 ; C. Edgar, 10½ ; Robt. Hill, 3 ; Wm. Junkin, 10 ; R. M. Kennedy, 9½ ; Wm. Thompson, 10	63	74
Journalier, A. Edgar, 10 j. à \$1.25 ; conducteur et attelage, Wm. McIlmoyle, ¼ j. à \$3	14	90
Boyd et Cie : bois de service, 1,743 pds à \$20, 350 à \$14, 672 à \$12, 300 à \$8	50	22
Divers : carvelles, 64 liv à 6c. ; boulons, 61 liv à 6c. ; forgeage, \$4.71 ; carvelles pressées, 177 liv. à 4½c. ; ferronnerie, \$1.98 ; 3 billots de chêne, \$4.93 ; attelage, 1½ j. à \$3	31	12
Canal de la Trent : Pont-tournant au détroit de la Trent.		
	195	98
Trésorier, comtés-unis de Northumberland et Durham, part du département dans le coût du pont	8,500	00
Canal de la Trent : Aide au pont de Rose.		
Township de Monaghan-Sud, aide pour la construction du pont	2,500	00
Canal Welland : Examen de la superstruct. des jetées à Port-Dalhousie, etc.		
Riley, John, balance de l'ent. p. reconstr. la partie de la jetée de l'est, P.-Dalhousie. (Page R—51)	8,626	37
Battle et Newman, estimations au 30 juin, examen de partie de la superstructure de la jetée est, Port-Dalhousie. (Page R—51)	4,230	84
Sous-ingénieur, E. J. Odlum : services, 1er juillet-30 sept., 1er-31 mai, 4 m. à \$150 ; déboursés, \$20.15	620	15
Inspecteur, Geo. W. Read, 1er juillet-30 sept., 78 jours de semaine à \$2	156	00
White, A. D., louage de cheval pour M. Odlum, 5 voyages	11	00
Inspecteur, John K. Bradley, 7-31 mai, 22 jrs à \$2	44	00
Annonces, \$178.30 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$2.48	180	78
Canal Welland : Nettoyer les fossés latér., côté sud de la rigole d'aliment.		
	13,869	14
Neff, Peter, nettoyer et approfondir 7,900 pds l. du fossé latéral, sur le côté sud de la rigole d'alimentation, stations 127-206 : 4,983 vgs c. à 14c.	697	62
Sous-ingénieur, E. J. Odlum : appointements, 1er oct.-28 fév., 5 m. à \$150 ; voyages, \$10.90.	760	90
Inspecteur, Geo. W. Read, du 1er au 6 oct., 6 jrs à \$2	12	00
Bûcherons, 21½ jrs à \$1.50, 2½ à \$1.25, 5½ à \$1	40	63
Bradley, A. H., repas et nourriture, \$14.25 ; Brown, Wm., louage de cheval, \$14	28	25
Foster, R., louage de cheval, \$6.50 ; Fritz, Chas., piquets, \$10.75	17	25
White, A. D., louage de cheval pour M. Odlum	24	00
Contremaître, Calvin Parker, 35 jrs à \$2	66	00
Hommes et attelages . 223½ jrs à \$2.50 ; journaliers, 116 jrs à \$1	674	78
Canal Welland : Nettoyer les fossés latér., côté nord de la rigole d'aliment.		
	2,321	43
Peter Neff, balance de l'entreprise, détaillé en 1893-4 (voir page Q—47)	56	44
Francis Hicks, déblai, etc. :		
Section 3 : 4,091 vgs cub. à 14c.	572	74
Section 4 : 1,969 vgs cub. à 13c.	255	97
Section 5 : 814 vgs cub. à 12c.	97	63
Jos. Bulning, déblai, etc. (estimation 4, au 30 juin) :		
Section 1 : 2,858 vgs cub. à 20c.	571	60
Section 2 : 1,404 vgs cub. à 20c. ; moins retenue, \$85.24	195	56
Compte de l'imprimeur de la reine	1	22
Canal Welland : Sortie de drain à la jonction de la rigole d'alimentation.		
	1,751	21
Battle et Newman, estimation finale, au 30 juin 1895. (Page R—51)	933	50
Sous-ingénieur, E. J. Odlum : appointements, juin, \$150 ; déboursés, \$20.30	170	30
Inspecteur, John K. Bradley, 25 jrs à \$2	50	00
White, A. D., louage de cheval, 4 voyages pour M. Odlum	6	50
Canal Welland : Mur au ponceau de Hoover.		
	1,160	30
Compte de l'imprimeur de la reine	1	37

	\$ c.
Canal Welland : Rigole d'alimentation à l'écluse 25.	
Battle, succession John, pierre de dimension délivrée à l'écluse 25 : 531.54 vgs cub. à \$2.60 ..	1,382 00
Neelon, suc. Harvey, sable, 5 charges de chalan, 140 vgs au chalan, 700 vgs cub. à 25c.,	175 00
Rowan, D. G., fournir des grues et outillage en mars et avril	100 00
Aide-ingénieur, E. J. Odium : appoint., du 1er mars au 30 avril, \$300 ; déboursés, \$5.50	305 50
	1,962 50
Canal Welland : Construire un fossé à John Carlson's.	
Contremaître, John Murrell, 3 jrs à \$2 ; attelage, E. McMahon, 2½ jrs à \$3.50	14 75
Journaliers à \$1.50 : J. Hemphill, 3 jrs ; Geo. Faxton, 3 jrs ; Jas. Stevens, 2 jrs	12 00
	26 75
Canal Welland : Gratification à R. E. Carle.	
R. E. Carle, gratification pour blessures reçues	81 32
Canal Welland : Réclamation du township de Cayuga-Nord.	
Township de Cayuga-Nord, dommage au chemin par l'eau	567 00
Canaux Williamsburg : Jetées à la Pointe-Farran.	
Kerr, Frères, Pointe Farran : estimation finale au 30 sept. 1895, pour la superstructure de la jetée nord à l'écluse 22	7,060 36
Canaux Williamsburg : Portes à la Pointe-Farran.	
Miller, J. et R., estimation finale au 30 sept. 1895, pour construire et placer une paire de portes à l'écluse 22	3,160 00
Canaux Williamsburg : Jetées à Cardinal.	
Cardinal Manufacturing Co., estimation finale au 30 sept. 1895, pour superstructure de jetées à l'écluse 26	3,500 00
Divers travaux auxquels il n'a pas été pourvu.	
Commission pour déterminer les taux du fret au Manitoba et les T. N.-O. :	
Voyages : W. H. Allison, \$254.70 ; W. W. Colpitts, \$27.20 ; F. F. Dixon, \$100.20 ; H. H. Pearce, \$374.85	756 95
Voyages et divers déboursés pour la commission : P. S. Archibald, \$527.12 ; H. H. Schaefer, \$1,745.70	2,272 82
A. Norquay, clavigraphie pour la commission	35 00
Bureau de la papeterie, Ottawa	44 13
Photographies, etc.—McLaughlin, D. A. : pour le canal du Sault-Ste-Marie, \$334.30 ; pour le tunnel du détroit de Northumberland, \$12.60 ; pour divers travaux, \$20.20	367 10
Examen du port de Montréal : Munro, Thos., I.C., voyage, du 27 janvier au 13 février, du 24 février au 1er mars 1895	121 35
Avis aux entrepreneurs, canal Welland : <i>Spectator</i> , de Hamilton, annonces en juillet 1893 ..	13 50
Trésorier, Congrès Intern. des ch. de fer, Bruxelles : honor. : 2 ans au 15 avril 1896, à \$97.33 ..	194 66
	3,805 51
Relevés et inspections : Canaux.	
Archibald, H. A., attelage de la Pointe Tupper à St-Pierre et retour	10 00
Balderson, John H., voyage le long des canaux, \$56.10 ; pièces justific. non reçues, \$15.75 ..	71 85
Ramsey, J. G., et Cie, papier albuminé pour D. A. McLaughlin, 50 feuilles	4 57
Schreiber, C., sous-ministre, frais de voyage	44 44
Détaillé sous "Relevés et inspections, ch. de fer"	195 91
	326 77
Relevés et inspections : Chemins de fer.	
<i>Relevés et inspections, en général.</i>	
Caddy, J. S. V., I.C. :	
Surint. des sondages, détroit de Northumberland: services, du 1er juill. au 30 sept., \$360 ; voyage, \$24.45 ; moins avance en juin 1894, \$60	324 45
Divers travaux, 8 jrs à \$8 ; voyage, \$22.55 ; copier des plans, \$4	90 55
Services, du 30 mai 30 au juin 1895, à \$120 par mois	128 00
Desbarats, G. J., voyage d'inspection, ch. de fer de Nakusp et Slocan	20 50
Haggart, l'hon. J. G., frais de voyage	60 00
Chemin de fer Intercolonial, coût du relevé topographique de Springhill	821 03
Lynch, F. J., inspection de ch. de fer subvent., etc. : services, 103 jrs à \$3 ; voyage, \$314.15 ..	1,138 15
McLaughlin, D. A., impressions photographiques, 19 à 45c., 6 à 25c.	10 05
Ridout, Thos., voyage d'inspection de ch. de fer subventionnés, etc.	178 62
Schreiber, C., sous-ministre, frais de voyages	71 70
A reporter	2,843 05

Auditeur général—Partie R

Relevés et inspections : Chemins de fer—Fin.

	\$ c.
Report	2,843 05
<i>Wagon "Cumberland" (\$1,099.42).</i>	
Ahearn et Soper, réparations, etc., \$3.60; Bailey, Geo., loquets Yale, \$6.50	10 10
Berry, J. H., gardien du wagon, repas, \$4.90; Cie de messagerie Canadienne, frais, \$4.40 ..	9 30
Ch. de fer Can.-Atlant. : réparat., etc., \$207.61; ½ du loyer du terrain pour hangar, 1894, \$5.	212 61
Ch. de fer C. P., réparations, etc., \$16.05; Chicagog, ch. de fer R. I. et P., réparations, \$2...	18 05
Craig, J. et R., pantalons, etc., pour le gardien Hawes	7 00
Erratt, Jacob : 2 sommiers, \$12; réparations, \$10.35	22 35
Esmonde, J. et F. : fourn. en acier, posé, \$50; 4 bidons à lait, \$1.20; réparer une lampe, \$1.	52 20
Goyer, D., horloge, \$9; Macdonald, Frères, blanchissage du linge de wagon, \$18.09.	27 09
Hawes, D. A., gardien : 14 juillet—31 août à \$30 par mois, 1er sept.—30 juin à \$35, \$397.46;	
allocation de subsistance, 14 juillet—30 juin, 352 jrs à 75c.; débourse, \$2.85	664 31
Leslie, John, pinces et cuillers à sucre	2 25
Perry, Chas., gardien : 10 juin—13 juillet 1895, à \$40 par mois, \$45.16; dépenses, \$11.75...	56 91
Shaw, C. S., et Cie, faïence et verrerie	17 25
<i>Wagon "Ottawa" (\$797.35).</i>	
Ahearn et Soper, réparations, etc., \$4.20; Bailey, Geo., réparations de serrures, \$1.65	5 85
Ch. de fer Can.-Atlant. : réparat., etc., \$89.37; ½ du loyer du terrain pour hangar, 1894, \$5...	94 37
Cie de messagerie Canadienne, frais, \$4.40; ch. de fer C. P., réparations, etc., \$9.60	14 00
Chanteloup et Cie, lampes et chem., \$6.85; Craig, J. et R., uniforme p. le gardien Perrott, \$24...	30 85
Erratt, Jacob : renouveler 10 chaises en cuir, \$20; réparations, \$3.55	23 55
Esmonde, J. et F., ustensiles, \$5.95; Goyer, D., horloge, \$9	14 95
Kavanagh, Frères, fourn. pour nettoiy., \$3.95; Macdonald, Frères, blanch. de linge de w., \$22.75	26 70
McMorran, R. M. : vestons en toile, 6 à \$3 50; divers, \$18.48	39 48
Perrott, F. G., gardien : 23 sept.—30 juin à \$35 par mois, \$324.33; allocation de subsistance,	
23 sept.—30 juin, 281 jrs à 75c.	535 08
Shaw, C. S., et Cie, verrerie, etc., \$6.85; chemin de fer Pacifique-Sud, réparations, \$5.67	12 52
4,739 82	
MOINS imputé aux "Relevés et inspections, canaux"	195 91
4,543 91	
Statistique des chemins de fer.	
Jones, L. K., frais de voyages	97 49
Compte de l'imprimeur de la reine, lithographie.	23 59
Détaillé sous "Frais, affaires en litige"	856 28
Détaillé sous "Appointements à Ottawa", page R-5.	
977 36	
Commis surnuméraires et copistes, nonobstant l'acte du service civil	1,884 85
Mécaniciens, dessinateurs et commis surnuméraires	17,420 02
Réparations au wagon "Victoria".	
Chemin de fer Intercolonial, réparations au wagon "Victoria"	3,200 00
Gratifications aux héritiers de Vigile Chevallier.	
Héritiers de Vigile Chevallier, contremaître, canal Beauharnois, gratific. de 2 m., votée.....	91 50
Compensation à James Rutherford.	
Gratification à Jas. Rutherford, blessé à une traverse du chemin de fer Intercolonial, près de New-Glasgow, le 17 septembre 1889	500 00
Compensation à A. H. Archibald.	
Compensation à A. H. Archibald pour perte subie parce que les chemins entre Sydney-Nord et Port-Hastings (sur lesquels il transportait les malles) furent défoncés lors de la consruction du chemin de fer du Cap-Breton	4,000 00
Canal Welland : Gratifications de retraite.	
Gratifications payées, 2 m. : H. Alexander, \$90; Wm. Altoft, \$90; Wm. Clarke, \$76; John Cushman, \$90; John Daley, \$90; Frank Darby, \$90; Wm. Elliott, \$90; Wm. Fleming, \$90; Jas. Grogan, \$94; Wm. Hannah, \$94; Nich. Hayden, \$94; John House, \$84; J. F. Huffman, \$90; Jos. Johnston, \$90; Jas. May, \$90; Wm. May, \$84; B. Merritt, \$94; Jos. McMurray, \$90; John McNulty, \$90; Con. Nestor, \$94; W. L. Niles, \$90; P. Ohnette, \$90; Jacob Reuter, \$94; Alex. Soper, \$90; Alex. Stewart, \$90; Jos. Tur- ner, \$76; Jas. Webster, \$90; J. E. Whitten, \$90	2,504 00

Canal Beauharnois—Egout de Valleyfield.		Quantité.	Prix.	Montant.	
<i>J. et W. Grier—Détail estimatif final, 1er déc. 1894.</i>			\$ c.	\$ c.	
1:	Excavation, terre.....	vgs c.	2,894 36	0 51	1,476 12
2:	“ roche.....	“	171 36	3 75	642 60
	“ macadam.....	“	253 48	1 00	253 48
	Remplissage supplémentaire, y compris nivellement, etc.....	“	1,039 05	0 12	124 69
3:	Tuyaux d'égouts, 24 pouces de diamètre.....	pds l.	1,131 70	1 58	1,788 09
4:	Jonctions do.....	nomb.	2	10 00	20 00
5:	Tuyaux d'égout, 18 do.....	pds l.	960 66	0 85	816 56
6:	Jonctions do.....	nomb.	7	8 00	56 00
7:	Tuyaux d'égout, 9 do.....	pds l.	281 34	0 40	112 54
8:	Coudes, 9 do.....	nomb.	7	2 00	14 00
9:	Regards, type n° 1.....	“	5	85 75	428 75
10:	Maçonnerie à l'entrée.....	vgs c.	2 89	9 00	26 01
	Madriers sous la maçonnerie à l'entrée.....	m. pl.	48 2	20 00	0 96
11:	Clôture.....	pds l.	572	0 15	85 80
Total, payé en 1894-95 (page R—26).....					5,845 60
Agrandissement du canal Cornwall.					
<i>Sec. 2—Wm Davis et Fils—Détail estimatif 62, au 30 sept. 1895.</i>					
5:	Excavation, terre, boue.....	vgs c.	6,750	0 30	2,025 00
7:	do cuvette d'écluse.....	“	51,500	0 32	16,480 00
11:	Déplacement de maisons d'écluses (somme ronde).....				100 00
15:	Pilots d'orme, 12 pcs x 11 pcs.....	pds c.	20,600	0 50	10,300 00
16:	Précintées, 10 pcs x 12 pcs.....	“	3,300	0 50	1,650 00
17:	Fer forgé pour tirants, etc.....	liv.	99,450	0 06	5,967 00
39:	Corroi.....	vgs c.	13,028	0 75	9,771 00
72:	Enrochement à pierre perdue.....	“	1,960	1 00	1,960 00
21:	Pin dans les fondations.....	pds c.	21,600	0 40	8,640 00
22:	Orme pour pilotis.....	pds l.	9,254	0 50	4,627 00
27:	Madriers de pin pour palplanches.....	m. pl.	25,000	25 00	625 00
34:	Chevilles (carvelles) pressées.....	liv.	33,200	0 06	1,992 00
4:	Excavation, terre, fondation de l'aqueduc du creek de Wood.....	vgs c.	1,940	0 30	582 00
36:	Maçonnerie de pierres à assises inégales.....	“	2,030	5 50	11,165 00
85:	Pin, moises et sablières, 10 pcs x 12 pcs.....	pds l.	19,100	0 20	3,820 00
2:	Excavation, roche.....	vgs c.	540	1 10	594 00
9:	do terre, lit du pont.....	“	28,000	0 40	11,200 00
14:	Démolition de vieille maçonnerie.....	“	3,918	1 00	3,918 00
18:	Epuisement de la cuvette d'écluse (somme ronde).....				2,500 00
28:	Madrier de pin pour radier.....	m. pl.	162,000	30 00	4,860 00
32:	Fer forgé—liens de buscs d'écluse, etc.....	liv.	13,700	0 10	1,370 00
	Maçonnerie, aqueduc du creek de Wood, au ciment de Portland, convention spéciale.....	vgs c.	572	11 00	6,292 00
	Béton au ciment de Portland (convention spéciale).....	“	3,050	7 00	21,350 00
6:	Excavation, terre—fosse d'emprunt.....	“	8,400	0 38	3,192 00
20:	Pièces de pin, 22 pcs x 12 pcs—racinaux.....	pds c.	690	0 40	276 00
25:	do —plates-formes de buscs d'écluse.....	“	3,480	0 90	3,132 00
23:	Pin menu—sous-seuils.....	m. pl.	9,400	35 00	329 00
30:	Pièces de chêne blanc dans les buscs.....	pds c.	622	1 50	933 00
31:	Madriers de chêne blanc sous les gradins, etc.....	m. pl.	4,500	50 00	225 00
1:	Excavation, terre, sur la section.....	vgs c.	193,500	0 35	67,225 00
35:	Maçonnerie—bajoyers d'écluse.....	“	5,669	7 95	44,997 00
35a:	Maçonnerie dans les murs de soutènement, jetées, etc.....	“	9,040	7 95	71,868 00
43:	Construction et entretien du pont temporaire.....	somme ronde.			500 00
13:	Démolition des culées, etc., du pont tournant.....	vgs c.	1,700	1 00	1,700 00
10:	Déplacement de la maison du gardien de pont.....	somme ronde.			100 00
3:	Excavation, terre—fosses d'emprunt.....	vgs c.	95,000	0 35	33,250 00
26:	Chêne blanc—pièces de dérivation.....	pds l.	652	0 50	326 00
33:	Fer forgé—couronnes de roulement.....	liv.	21,500	0 10	2,150 00
37:	Maçonnerie sèche en moellons.....	vgs c.	408	4 50	1,836 00
40:	Fournir et mettre en place la pierre pour la protection des levées.....	vgs c.	4,850	1 50	7,275 00
41:	Préparation de l'assiette ou banquettes pour la levée.....	pds l.	7,440	0 20	1,488 00
12:	Enlever la superstructure du pont tournant.....	somme ronde.			50 00
42:	Poteaux d'amarrage.....	nomb.	33	10 00	330 00
	Rondins dans l'assiette de la levée, convention spéciale.....	pds l.	672	0 50	336 00
	Fascines do do.....	do	1,620	0 15	243 00
	Fente—tuyau de 48 pcs pour le siphon du creek de Wood.....	liv.	243,000	0 05	12,150 00
	Béton, siphon du creek de Wood (convention spéciale).....	vgs c.	187	15 00	2,805 00
	Aqueduc du creek de Wood, épuisement, éclairage, etc., somme ronde.....				6,500 00
A reporter.....					395,504 00

Auditeur général—Partie R

Agrandissement du canal Cornwall—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Sec. 2—Wm. Davis et Fils—Détail estimatif 62, au 30 sept. 1895—Suite.</i>			\$ c.	\$ c.
Report.....				395,504 00
Bois de charpente dans les coffrages pour remblai, côtés et bouts (convention spéciale)	pds. c.	14,060	0 30	4,218 00
Bois de charp. dans les coffrages p. remblai, moises (conv. spéc.)..	“	13,540	0 20	2,708 00
Enrochement, caissons-contreforts et pied de la levée (convention spéciale)	vgs. c.	11,500	2 00	23,000 00
Déchets de carrière en arrière des murs (convention spéciale) ..	“	3,400	1 50	5,100 00
Excavation, terre—approfondissement et élargissement (convention spéciale)	“	26,700	0 45	12,015 00
Excavation, terre—redressement du chenal en amont de l'écluse 18 (convention spéciale)	“	221,200	0 40	88,480 00
Parement en pierre perdue, levées (convention spéciale)	“	4,800	4 75	22,800 00
Maçonnerie dans le mur d'écoulement, moulin Stormont	“	341	25 00	8,525 00
Bois de charpente dans les portes et encad. do	m. pl.	5,400	125 00	675 00
Maçonnerie dans les murs d'écluse, ciment de Portland.....	vgs. c.	980	8 95	8,771 00
do do do de soutèn., etc. do	“	8,960	8 95	80,192 00
Digues temporaires à la tête de l'ancienne écluse				600 00
Elever les murs de l'ancienne écluse n° 18	vgs. c.	990	14 00	13,860 00
Matériaux délivrés, pas encore employés, en partie payés				2,060 00
Pont public—				
78 : Maçonnerie—piles et culées	vgs. c.	1,700	12 50	21,250 00
80 : Béton dans la fondation, ciment de Portland, convention spéciale	“	147	7 00	1,029 00
87 : Pièces de pin dans la fondation	pds. c.	1,300	0 35	455 00
82 : Madrier de pin, 3 pouces, pour tablier	m. pl.	71,600	35 00	2,506 00
89 : Chevilles (carvelles) pressées	liv.	5,950	0 06	357 00
88 : Fer forgé—boulons	“	3,800	0 06	228 00
90 : Enrochement—caissons	vgs. c.	730	0 50	365 00
84 : Pièces de pin dans les côtés et bouts des caissons, 12 x 12 ..	pds. c.	3,100	0 30	930 00
8 : Blocs, 1½ x 12 x 12 pcs	nomb.	200	0 05	10 00
95 : Epaissement, lit du pont	somme ronde			1,000 00
Portes d'écluses—				
44 : Pièces de chêne blanc dans les portes d'écluses	m. pl.	48,800	100 00	4,880 00
45 : pin do do	“	88,000	80 00	7,040 00
46 : Fer forgé—pentures, etc., des portes	liv.	66,100	0 10	6,610 00
48 : do ou acier doux dans les boulons	“	950	0 20	190 00
49 : Fonte—pentures, etc., des portes	“	59,450	0 10	5,945 00
51 : Cuivre do do	“	770	0 50	385 00
58 : Peinturage	paires.	4	100 00	400 00
57 : Construire, ajuster et poser	“	2	650 00	1,300 00
50 : Fonte pour lest	liv.	5,400	0 03½	189 00
Déversoir—				
60 : Excavation, terre—fondations	vgs. c.	7,200	0 40	2,880 00
61 : do roche do	“	30	1 10	33 00
59 : Epaissement de la tranchée du déversoir	somme ronde			1,500 00
62 : Béton dans la fondation, ciment de Portland (conv. spéc.) vgs. c.	“	611	7 00	4,277 00
63 : Pièces de pin, fondation	pds. c.	3,180	0 40	1,272 00
66 : Madriers de pin dans les palplanches	m. pl.	3,500	30 00	105 00
67 : Carvelles pressées	liv.	2,900	0 06	174 00
65 : Madriers de pin, fondation	m. pl.	22,800	30 00	684 00
69 : Maçonnerie—murs du déversoir	vgs. c.	1,172	12 50	14,650 00
64 : Pièces de pin pour aiguilles	pds. l.	120	0 35	42 00
68 : Fer forgé—boulons	liv.	320	0 10	32 00
71 : Pièces de pin dans le pont de service	pds. c.	778	0 50	389 00
Portes d'écluses—				
73 : Madriers de chêne blanc dans les portes, etc	m. pl.	2,300	100 00	230 00
74 : Fer forgé, tiges pour lever les portes	liv.	6,260	0 10	626 00
77 : Fonte	“	3,650	0 10	365 00
Compte de l'entrepreneur, détaillé dans le der. rap. (Q—32), \$6,916.09—				
Main-d'œuvre, etc., creusage de puits d'essai				190 62
Réparer et exhausser les murs de l'écluse n° 17				3,044 47
Réparation du pont-tournant				182 55
Pont temporaire sur l'écluse 18				31 67
Confection et entretien d'une route temporaire jusqu'au quai ..				238 35
Exhausser et réparer les murs de l'écluse 17				2,038 14
Placer le nouveau pont en position				1,190 29
Total, à l'exception des factures de septembre pour supplém.				757,752 09
A reporter				757,752 09

Agrandissement du canal Cornwall—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.	
<i>Sec. 2—Wm. Davis et Fils—Détail estimatif 62, au 30 sept. 1895—Suite.</i>			\$ c.	\$ c.	
Report.....				757,752 09	
Comptes attachés à l'estimation de sept. (1895), et payés le 14 déc. en vertu d'un A. C.—					
15 p.100 sur \$6,916.09 de vieux comptes, comme ci-dessus, p. surveill., etc.				1,037 38	
Trav. supp. et matériaux pour les années suivantes: 1889, \$1,231.50;					
1890, \$180.37; 1891, \$356.78; 1892, \$52.35; 1893, \$458.85;					
1894, \$147.25; 1895, \$34.50.				2,461 60	
15 pour 100 sur \$2,461.60, pour surveillance, etc.				369 17	
Table à dessin, etc., fournie en 1890.				71 60	
Canal Murray: Plongeurs et scaphand. envoyés à Brighton, avril 1890				37 40	
do do 28 avril au 5 mai 1890, 7 j. à \$20				140 00	
do 15 pour 100 sur \$177.40, comme ci-dessus				26 61	
Total.....				761,895 85	
<i>Sec. 3—Wm. Davis et Fils—Détail estimatif 50, au 30 sept. 1895—Suite.</i>					
4:	Excavation, terre, boue.....	vgs c.	12,200	0 30	3,660 00
6:	do cuvette d'écluse.....	"	53,000	0 32	16,960 00
7:	Déplacement de maisons d'écluse (somme ronde).....	e.			100 00
8:	Pieux d'orme, 12 x 12 pcs.....	pds c.	18,700	0 50	9,350 00
9:	Précintés, 10 x 12 pcs.....	pds l.	3,090	0 50	1,545 00
10:	Fer forgé—titrants, etc.....	liv.	102,800	0 06	6,168 00
32:	Corrot.....	vgs c.	3,100	0 75	2,325 00
20:	Madriers de pin pour palplanches.....	m. pl.	19,000	25 00	475 00
27:	Carvelles pressées.....	liv.	26,650	0 06	1,599 00
15:	Pièces d'orme pour pilotes.....	pds l.	9,556	0 50	4,778 00
1:	Excavation, terre, sur section.....	vgs. c.	244,500	0 33	80,685 00
Epuisement de la cuvette d'écluse (somme ronde).....					2,500 00
2:	Excavation, roche.....	vgs c.	600	1 10	660 00
3:	do terre—fosse d'emprunt.....	"	124,000	0 35	43,400 00
13:	Pièces de pin, 12 x 12—racinaux.....	pds c.	650	0 40	260 00
16:	Bois de pin menu—sous-seuils.....	m. pl.	9,800	35 00	343 00
18:	Pièces de pin—plates-formes des buses.....	pds c.	3,700	0 90	3,330 00
25:	Fer forgé—lien des buses, etc.....	liv.	11,800	0 10	1,180 00
14:	Pièces de pin pour fondations.....	pds c.	19,750	0 40	7,900 00
21:	Madriers de pin pour radiers.....	m. pl.	128,000	30 00	3,840 00
23:	Pièces de chêne blanc pour buses.....	pds c.	618	1 50	927 00
24:	Madriers de chêne blanc sous les gradins.....	m. pl.	19,000	50 00	950 00
28:	Maçonnerie—bajoyers d'écluse.....	vgs c.	5,060	7 95	40,227 00
28a:	Maçonnerie dans les murs de soutènement, jetées, etc.....	"	4,040	7 95	32,118 00
29:	do à assises inégales.....	"	350	5 50	2,090 00
19:	Pièces de dérivation—chêne blanc.....	pds. l.	640	0 50	320 00
26:	Fer forgé—couronnes de roulement, etc.....	liv.	21,500	0 10	2,150 00
35:	Poteaux d'amarage.....	nomb.	26	10 00	260 00
30:	Maçonnerie en moellons bruts.....	vgs. c.	130	4 50	585 00
33:	Fournir et poser la pierre pour la protection des levées.....	"	1,450	1 50	2,175 00
34:	Préparer l'assiette pour la protection des levées.....	"	1,850	0 20	370 00
Bois de charpente dans les coffrages pour remblai, côtés et bouts (convention spéciale).....		pds. c.	18,700	0 25	4,675 00
Bois de charp. dans les coffrages p. remblai, moises (conv. spéc.).....		pds. l.	12,800	0 18	2,304 00
Rondins dans l'assiette de la levée (convention spéciale).....		nomb.	260	0 50	130 00
Fascines do do fascin.....			260	0 15	39 00
Enrochement des caissons-contreforts et du pied de la levée (convention spéciale).....		vgs. c.	5,030	2 00	10,060 00
Béton au ciment de Portland (convention spéciale).....		"	3,230	7 00	22,610 00
Maçonnerie des bajoyers d'écluse do do.....		"	1,780	8 95	15,931 00
do murs de soutènement, etc., ciment de Portland.....		"	3,520	8 95	31,504 00
Déchets de carrière en arrière des murs (convention spéciale).....		"	880	1 50	1,320 00
Excavation, terre—approfondissement et élargissement (conv. spéciale).....		"	50,100	0 45	22,545 00
Portes d'écluse—					
36:	Pièces de chêne blanc dans les portes d'écluse.....	m. pl.	34,000	100 00	3,400 00
37:	do pin do.....	"	50,000	80 00	4,000 00
38:	Fer forgé—peintures, etc., des portes.....	liv.	32,500	0 10	3,250 00
40:	do do ou acier doux dans les boulons.....	"	500	0 20	100 00
41:	Fonte—peintures, etc., des portes.....	"	40,000	0 10	4,000 00
43:	Cuivre jaune do.....	"	476	0 50	238 00
49:	Construction, ajustage et érection.....	paires.	2	650 00	1,300 00
50:	Peinturage.....	"	2	100 00	200 00
42:	Fonte pour lest.....	liv.	12,000	0 03½	420 00
A reporter.....					401,256 00

Auditeur général—Partie R

Agrandissement du canal Cornwall—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Sec. 3—Wm. Davis et Fils—Détail estimatif 50, au 30 sept. 1895—Suite.</i>			\$ c.	\$ c.
Report.....				401,256 00
Déversoir—				
51:	Epuisement de la tranchée du déversoir (somme ronde, \$1,500).....			1,300 00
52:	Déblai de la tranchée du déversoir	14,100	0 40	5,640 00
64:	Enrochement.....	710	1 00	710 00
Béton dans la fondation, ciment de Portland (convention spéciale).....		780	7 00	5,460 00
55:	Pièces de pin, fondation.....	3,300	0 40	1,320 00
57:	Madriers de pin do	23,500	30 00	705 00
59:	Cheilles pressées.....	3,000	0 06	180 00
61:	Maçonnerie, murs du déversoir.....	1,120	12 50	14,000 00
56:	Pièces de pin, travaux d'étanchement.....	260	0 35	91 00
60:	Fer forgé, boulons, etc.....	300	0 10	30 00
63:	Pièces de pin, pont de service.....	600	0 50	300 00
Portes d'écluse—				
65:	Madriers de chêne blanc dans les ventelles, etc.....	2,300	100 00	230 00
66:	Fer forgé, tiges pour manœuvrer les ventelles, etc.....	7,000	0 10	700 00
69:	Fonte—ventelles, etc.....	6,000	0 10	600 00
Matériaux délivrés, pas encore employés, payés en partie.....				4,127 00
Comptes des entrepreneurs payés avec les estimés précédentes (\$617.37)—				
Main d'œuvre, etc., creusage de puits d'essai.....				309 87
do do fossés.....				307 50
Total, à part les factures de septembre pour suppl.				437,266 37
Comptes attachés à l'estim. de sept. 1895, et payés le 14 déc. p. un arrêté en conseil.—15 p. 100 sur \$617.37 de vieux comptes, c. ci-dessus, pour surv., etc., travail suppl. et mat. des années suiv.: 1889, \$378.25; 1890, \$30.50; 1891, \$18; 1893, \$58; 1894, \$268.30.....				92 59
15 pour 100 sur \$753.05, pour surveillance, etc.....				753 05
				112 96
				438,224 97
<i>Sec. 4—Wm. Davis et Fils—Détail estimatif 51, au 30 sept. 1895.</i>				
5:	Excavation, terre, boue.....	6,400	0 30	1,920 00
7:	do cuvette d'écluse.....	43,300	0 32	13,856 00
8:	Déplacement de maisons d'écluse (somme ronde).....			100 00
11:	Pieux d'orme, 12 x 12 pcs.....	13,050	0 50	6,525 00
12:	Précintes, 10 x 12 pcs.....	4,160	0 50	2,080 00
13:	Fer forgé pour tirants, etc.....	22,900	0 10	2,290 00
23:	Madriers de pin pour palplanches.....	36,000	25 00	900 00
1:	Déblai sur section.....	175,000	0 32	56,000 00
14:	Epuisement de la cuvette d'écluse (somme ronde \$2,000).....			2,000 00
30:	Carvelles pressées.....	39,400	0 06	2,364 00
35:	Corroi.....	3,640	0 75	2,730 00
18:	Pièces d'orme pour pilotis.....	4,560	0 50	2,280 00
15:	Béton dans les fondat., ciment de Portland (convent. spéciale). vgs c.	3,830	7 00	26,810 00
16:	Pièces de pin, 12 x 12 pcs.....	620	0 40	248 00
21:	do plates-formes des buses.....	3,260	0 90	2,934 00
25:	Fer forgé—liens de buses, etc.....	12,330	0 10	1,233 00
3:	Déblai de fosse d'emprunt.....	80,000	0 35	28,000 00
17:	Pièces de pin dans les fondations.....	27,000	0 40	10,800 00
19:	Bois de pin—sous-seuils.....	9,400	35 00	329 00
24:	Madriers de pin pour radiers.....	203,000	30 00	6,090 00
26:	Pièces de chêne blanc pour les buses.....	622	1 50	933 00
27:	Madriers de pin sous les gradins, etc.....	11,800	50 00	590 00
32:	Maçonnerie d'assises d'épaisseur inégale.....	310	5 50	1,705 00
31:	Maçonnerie—bajoyers d'écluse.....	5,800	7 95	46,110 00
31a:	do murs de soutènement, jetées, etc.....	4,460	7 95	35,457 00
22:	Pièces de dérivation—chêne blanc.....	600	0 50	300 00
29:	Fer forgé—couronnes de roulement.....	21,500	0 10	2,150 00
2:	Déblai de roche.....	388	1 00	388 00
4:	Déblai de terre dans la fondation, aqueduc Robinson.....	1,700	0 35	595 00
10:	Maçonnerie, nouvel aqueduc Robinson.....	926	10 00	9,260 00
33:	Maçonnerie de moellons bruts, à sec.....	2,610	4 50	11,745 00
9:	Démolition de vieille maçonnerie.....	2,900	1 00	2,900 00
36:	Fournir et mettre en place la pierre pour la protect. des levées.....	450	1 50	675 00
67:	Enrochement au pied de la vieille écluse.....	125	1 00	125 00
38:	Poteaux d'amarrage.....	28	10 00	280 00
37:	Préparer le lit pour la façade des levées.....	650	0 20	130 00
A reporter.....				282,832 00

Agrandissement du canal Cornwall—Suite.				Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Sec. 4—Wm Davis et Fils—Détail estimatif 51, au 30 sept. 1895—Suite.</i>					\$ c.	\$ c.
Report.....						282,832 00
Divers item par convention spéciale—						
Déchets de carrière en arrière des murs.....	vgs c.	3,030	1 50	4,545 00		
Maçonnerie d'assises de pierre d'épais. inégale, au ciment.....	"	6,200	7 00	43,400 00		
Épousément de tranchée pour murs en talus, somme ronde.....				2,500 00		
Déblai d'approfondissement et d'élargissement.....	vgs c.	30,500	0 45	13,725 00		
Exhaussement des bajoyers de la nouvelle écluse n° 20.....	"	350	24 00	8,400 00		
Exhaussement des bajoyers de la vieille écluse n° 20.....	"	1,230	14 00	17,220 00		
Maçonnerie dans les murs de l'écluse, ciment de Portland.....	"	1,240	8 95	11,098 00		
Maçonnerie p. murs de soutènement, etc., ciment de Portland.....	"	5,960	8 95	53,342 00		
Déblai et rempliss. en arrière des murs de la vieille écluse.....	"	300	0 50	150 00		
Digues temporaires en haut de la vieille écluse, partie de \$1,200.....				600 00		
Matériaux délivrés, pas encore employés, payés en partie.....				1,130 00		
Portes d'écluse—						
39 : Pièces de chêne blanc dans les portes d'écluse.....	m. p.	12,700	100 00	1,270 00		
40 : do pin do do.....	"	20,000	80 00	1,600 00		
41 : Fonte pour pentures de porte, etc.....	liv.	12,300	0 10	1,230 00		
43 : do ou acier doux pour boulons, etc.....	"	900	0 20	180 00		
44 : Fonte pour pentures de porte, etc.....	"	19,000	0 10	1,900 00		
46 : Cuivre do do.....	"	500	0 50	250 00		
52 : Construire, ajuster et poser.....	paires.	2	650 00	1,300 00		
53 : Peinture.....	"	2	100 00	200 00		
Déversoir—						
54 : Épousément de la tranchée du déversoir (somme ronde).....				1,500 00		
55 : Déblai de terre, fondation du réservoir.....	vgs c.	22,700	0 40	9,080 00		
57 : Béton dans la fondation (convention spéciale).....		900	7 00	6,300 00		
58 : Pièces de pin pour fondations.....	pds c.	4,250	0 40	1,700 00		
60 : Madriers do do.....	m. p.	32,000	30 00	960 00		
61 : Pin pour palplanches.....	"	6,500	30 00	195 00		
62 : Carvelles pressées.....	liv.	3,850	0 06	231 00		
64 : Maçonnerie, mur du déversoir.....	vgs c.	1,890	12 50	23,625 00		
59 : Pièce de pin pour travaux d'étanchement.....	pds l.	200	0 35	70 00		
63 : Fer forgé pour boulons, etc.....	liv.	200	0 10	20 00		
66 : Pièces de pin pour pont de service.....	pds c.	630	0 50	315 00		
Portes d'écluse—						
69 : Fer forgé, tiges pour manœuvrer les ventelles, etc.....	liv.	10,440	0 10	1,044 00		
72 : Fonte.....	"	5,460	0 10	546 00		
68 : Madriers de chêne blanc pour portes, etc.....	m. p.	2,000	100 00	200 00		
Comptes des entrepreneurs payés avec les estimat. précédentes (\$686.83)—						
Main-d'œuvre, etc., creusage de puits d'essai.....				296 00		
do répar. de la fuite au pont de Mille-Roches.....				390 83		
Total, à part les factures de septembre pour travaux suppl.						493,344 83
Comptes attachés à l'estim. de sept. 1895, et payés le 14 déc. par un A.C.—						
15 p. 100 s. \$686.83 de vieux comptes, c. ci-dessus, pour surveillance, etc.....				103 02		
Travail suppl. et matériaux des années suivantes : 1889, \$550.82 ; 1890, \$27 ; 1892, \$33.50 ; 1893, \$953.97 ; 1894, \$1,349.25 ; 1895, \$460.....				3,374 54		
15 pour 100 sur \$3,374.54, pour surveillance, etc.....				506 15		
En 1893 : pierraille, 226 vgs à \$1.50.....				339 00		
Sommaire des comptes de Davis et Fils, s. les sect. 2, 3 et 4, au 30 sept. 1894.						497,667 54
Sec. 2. Sec. 3. Sec. 4.						
Payé avant.....	\$616,268 67	\$363,003 37	\$425,921 08			
Payé en 1894-95..... (Page R—7)	89,832 30	60,377 00	42,533 60			
Payé en 1895-96.....	26,180 10	8,884 80	14,488 20			
Estimations de sept., payées 14 déc.....	18,367 89	862 56	9,092 44			
Retenue.....	11,246 89	5,097 24	5,632 22			
	\$761,895 85	\$438,224 97	\$497,667 54			
Digue de l'île Sheik—Wm Davis et Fils—Dét. estim. 19, au 31 oct. 1895.						
Déblai de terre—lits des digues.....	vgs c.	17,000	0 50	8,500 00		
do entrée du canal.....	"	31,000	0 32	9,920 00		
do pour le déversoir régulateur.....	"	135,000	0 40	54,000 00		
do boue.....	"	2,800	0 30	840 00		
Déblai de roche.....	"	5,496	1 00	5,496 00		
A reporter.....						78,756 00

Auditeur général—Partie R

Agrandissement du canal Cornwall—Suite.		Quantité.	Taux.	Montant.
			\$ c.	\$ c.
<i>Digue de l'île Sheik—Wm. Davis et Fils—Détail estimatif 19—Fin.</i>				
Report.....				78,756 00
Remplissage en pierre dans les digues.....	vgs c.	46,200	1 50	69,300 00
Remblai des digués.....	"	126,000	0 50	63,000 00
Maçonnerie, murs transversaux.....	"	6,000	8 95	53,700 00
Béton.....	"	1,160	7 00	8,120 00
Digues temporaires et mise à sec, partie de \$5,000.....				4,500 00
Corroi.....	vgs c.	15,400	0 75	11,550 00
Pierre perdue et déchets de carrière.....	"	9,600	1 50	14,400 00
Déversoir—				
Béton dans la fondation (ciment de Portland).....	"	550	7 00	3,850 00
Bois de pin dans la fondation.....	pds c.	3,370	0 40	1,348 00
Mise à sec de la fondation, partie de \$2,500.....				1,500 00
Madriers de pin dans la fondation.....	m. p.	21,000	30 00	630 00
Carvelles pressées.....	liv.	2,400	0 06	144 00
Maçonnerie dans les murs du déversoir.....	vgs c.	210	13 50	2,835 00
Puits d'essai au ponceau.....				69 00
Matériaux délivrés : pierre à la carrière.....	vgs c.	1,400	6 00	8,400 00
Payé en 1893-94, \$60,180 ; en 1894-95, (page R—7), \$154,130 ; en 1895-96, \$94,580 ; retenue, \$13,212.....				322,102 00
<i>Sec. 5—Gilbert Co.—Détail estimatif 49, au 31 oct. 1895.</i>				
1: Déblai de terre.....	vgs c.	145,122	0 40	58,048 80
2: do roc.....	"	2,389	2 50	5,972 50
Fourni : pierraille pour la protection des levées.....	"	1,800	0 83	1,494 00
				65,515 30
<i>Sec. 8—Gilbert Co.—Détail estimatif 54, au 31 oct. 1894.</i>				
1: Déblai de terre au-des. de 14½ pcs sur le seuil de la prés. écluse.....	vgs c.	137,684	0 25	34,421 00
2: do au-dessous do.....	"	283,728	0 40	113,491 20
3: Déblai de roche pour l'élargissement et l'approfondissement.....	"	15,008	2 50	37,520 00
Remplissage dans les empâtements.....	"	97½	1 25	121 75
4: Fournir et placer de la pierre pour la protection des levées.....	"	3,683	1 25	4,603 75
5: Préparation de l'assiette ou banquette.....	v. l.	2,898	0 20	579 60
Casser de la pierre en arrière de la tranchée d'enrochement.....				43 94
				190,781 24
<i>Gilbert et Cie—Payé sur parties abandonnées.</i>				
Sec. 5—Voir rapport de 1893-94 (Page Q—35).....				43,420 42
Sec. 6 do do (do Q—36).....				40,750 51
Sec. 7 do do (do Q—36).....				86,947 87
Sec. 8 do do (do Q—36).....				5,583 45
				176,702 25
<i>Résumé des comptes de Gilbert et Cie, au 30 oct. 1895.</i>				
	Sec. 5.	Sec. 8.	Abandonné.	
Payé auparavant.....	\$42,483 33	\$138,140 85	\$176,702 25	
Payé en 1894-95 (page R—7).....	13,144 33	36,502 37		
Payé en 1895-96.....	7,544 07	10,709 90		
Retenue.....	2,343 57	5,428 12		
	\$65,515 30	\$190,781 24	\$176,702 25	
<i>Sec. 10—Jocks, Delorimier et Broder—Détail estimatif 103, au 31 mai 1895.</i>				
Détail estimatif 100, au 30 nov. 1894 (voir 1893-94, page Q—).....				434,519 82
2: Excavation de terre au-dessous de 14½ pds sur le seuil de la présente écluse.....	vgs c.	2,902	0 38	1,102 76
8: Pièces de pin dans les fondations.....	pds c.	118	0 35	41 30
23: Enrochement au pied des levées.....	vgs. c.	932	1 25	1,165 00
61: Démolition de l'ancienne écluse de prise d'eau.....	"	27	2 50	67 50
Payé auparavant, \$410,090 ; en 1894-95 (page R—7), \$18,120 ; retenue, \$8,686 38.....				436,896 38

Canal Cornwall—Portes de rechange pour écluses 15-17.		Quantité.	Taux.	Montant.
<i>J. et R. Müller—Détail estimatif 1, au 31 oct. 1895.</i>			\$ c.	\$ c.
1:	Pièces de chêne blanc pour portes m. pl.	20,000	85 00	1,700 00
2:	Pin de la C.-B. pour portes	50,000	58 00	2,900 00
3:	Fer ouvré liv.	25,000	0 07½	1,875 00
4:	Pontes	20,000	0 06	1,200 00
5:	Cuivre	400	0 45	180 00
6:	Acier	200	0 10	20 00
Payé en 1895-96, \$7,090 ; retenue, \$785				7,875 00
Canal Cornwall—Superstructure, entrée supérieure de la jetée.				
<i>Wm Davis et Fils—Détail estimatif 1, au 31 oct. 1895.</i>				
1:	Excavation pour enlever l'ancienne superstructure vgs c.	1,860	0 25	465 00
2:	Maçonnerie d'assises régulières	338	6 50	2,197 00
4:	Pierraille pour assiette des murs	200	1 00	200 00
7:	Pièces de pin blanc m. pl.	3,600	35 00	126 00
8:	Fer forgé pour boulons, etc. liv.	380	0 05	19 00
9:	Préparation de l'assiette pour brise-glace			50 00
Payé en 1895-96, \$2,750 ; retenue, \$307				3,057 00
Canal Lachine—Amélioration du système de drainage.				
<i>Heney et Borthwick—Détail estimatif final amendé, 30 nov. 1894, daté le 27 juillet 1895.</i>				
10:	Excav. dans la terre dans l'égout collect. et la tranchée de racc. vgs c.	75,462	0 28	21,129 36
11:	Excavation dans le roc pour l'égout collecteur, déviations, etc.	13,056	0 90	11,750 40
1:	Excavation dans la terre pour égout en brique	6,823	0 28	1,910 44
2:	do do do do do do	14,028	0 95	13,326 60
3:	Egout en brique, terminé vgs l.	2,120	16 50	34,980 00
4:	do do brique et béton suppl. sous le ch. de fer C. P.	51½	9 00	463 50
5:	Regards nomb.	11	80 00	880 00
12:	Maçonnerie en pierres sèches pour les murs, etc. vgs c.	6,964½	4 60	27,858 00
7:	Madriers dans la tranchée et sous les fondations de la maçonnerie m. pl.	14,200	18 00	255 60
15:	Déboisement et essartage acres.	17-74	75 00	1,330 50
17:	Mise à sec de la tranchée de racc., égout coll., et égout en brique	3		1,500 00
13:	Béton sur l'extrados de l'arche sous le C.C.P., et maçonnerie en arrière, etc. vgs c.	110	5 25	577 50
8:	Massif d'argile en arrière de la maçonnerie, etc.	86	0 60	51 60
9:	Maçonnerie au ciment	116	12 00	1,392 00
6:	Ouvertures dans l'égout en briques nomb.	4	5 00	20 00
Travaux non spécifiés dans le cahier des charges—				
	Bois de construction sous voies de chemin de fer pds c.	648	0 56	362 88
	do à l'entrée de l'égout	47	0 25	11 75
	Madrier pour le fonds de la tranchée de raccordement, payé \$25 au lieu de \$18 m. pl.	10,660	7 00	74 62
	Pont traversant la déviation de la rivière Saint-Pierre			30 00
	Dépenses supplém. pour faire les fondations de maçonnerie à la sortie de l'égout			864 00
	15 pour 100 alloués sur \$864, pour profit et usage d'outils			129 60
	Rempliss. de remblai à l'extr. de l'égout, 316½ vgs c. à 50c., \$158.40 ; moins, rapp. dans le détail estimatif, \$102.78			55 62
	Massif d'argile sur l'égout en brique : excavation, 28c. ; charriage, 2c. vgs c.	2,150	0 30	645 00
	Chenal en béton sur l'égout en brique			17 61
	Enlever et replacer un abri près de la gare Dominion			37 50
	Loyé payé à R. G. Finnie pour terrain additionnel			25 00
Payé auparavant, \$113,292 ; en 1894-95 (page R— 9), \$6,387.08				119,679 08
Canal Lachine—Approfondissem. entre les écluses 3 et 5.				
<i>McNamee et Mann—Détail estimatif 5, au 31 oct. 1895.</i>				
1:	Excavation dans la terre vgs c.	40,954	0 64½	26,415 33
2:	do le roc	51,786	2 53½	80,577 51
Payé en 1894-95 (page R— 9), \$21,136 ; en 1895-96, \$75,157 ; retenue \$10,699.84				106,992 84

Auditeur général—Partie R

Canal Lachine—Caisson en aval du pont Wellington.		Quantité.	Prix.	Montant.
			\$ c.	\$ c.
<i>Gaherty et Shearer—Détail estimatif 2, au 31 oct. 1895.</i>				
2: Bois de construction, pruche, etc.	p. l.	16,348	0 16	2,615 68
3: Traverses longitudinales, pruche, etc.	"	6,867	0 11	755 37
5: Traverses, pruche	"	9,786	0 12	1,174 32
6: Espars d'épinette blanche dans le plancher	"	13,856	0 04	534 24
7: Blocs sous les pièces longitudinales	nomb.	951	0 16	152 16
8: Madriers, pin.	m. p.	3,093	24 00	74 23
11: Blocs, 2 pcs, sous les traverses	nomb.	1,456	0 10	145 60
12: Boulons en fer	liv.	15,954	0 04	638 16
13: Carvelles pressées	"	1,415	0 05	70 75
14: Remplissage en pierre dans les caissons	vgs c.	2,432	0 65	1,580 80
15: Clous en fil de fer dans les blocs	liv.	300	0 05	15 00
Payé en 1895-96, \$6,980 ; retenue, \$776.31				7,756 31
Chenal du lac Saint-Louis—Capital.				
<i>Cie de dragage Weddell—Détail estimatif 4, au 30 oct. 1895.</i>				
Excavation	v. cub.	32,900	0 97	31,913 00
Payé en 1894-95 (page R—11), \$3,243.20 ; en 1895-96, \$25,478.80 ; retenu, \$3,191				
Canal Rideau—Pont à l'écluse Jones, Smith's Falls.				
<i>Francis Hourigan—Détail estimatif final, 30 juin 1895.</i>				
1: Excavation dans le roc pour fondation des piles	vgs c.	339 80	0 98	333 00
2: Maçonnerie dans les piles—complète	"	89 94	14 90	1,340 10
3: Béton	"	2	2 98	5 96
Payé en 1894-95 (page R—31)				1,679 06
<i>Robt. Weddell—Détail estimatif I, au 30 juin 1895.</i>				
Ouvrage en fer et en acier, y compris machin. pour tourner le pont, segments, rails, roul. coniq., vérins et pignon, arbre de couche, pivot, levier, cones, etc., à compte				500 00
Lest pour le pont	liv.	40,000	0 01 ³	600 00
Payé en 1894-5 (page R—31), \$990 ; retenue, \$110				1,100 00
Sault Sainte-Marie—Chenal de l'entrée d'aval.				
<i>Hugh Ryan et Cie—Détail estimatif final, 7 déc. 1895.</i>				
1: Excavation, dragage et creusage du chenal	vgs c.	199,542	1 50	299,313 00
2: Bois de const. dans les côtés et les bouts	p. l.	126,568	0 25	31,642 00
3: Bois pour traverses, poutres et fonds	"	126,874	0 20	25,374 80
4: Moises	"	10,172	0 10	1,017 20
5: Blocs sous la tête des traverses	nomb.	4,567	0 06	274 02
6: Fer forgé dans les boulons	liv.	111,746	0 07	7,822 22
7: Pin dans la superstructure	p. l.	27,273	0 30	8,181 90
8: Tirants dans la superstructure	p. l.	40,380	0 23	9,287 40
9: Blocs dans la superstructure	nomb.	2,922	0 05	146 10
10: Longrines pour couronnement	p. l.	10,180	0 15	1,527 00
11: Madriers de pin, 3 pcs	m. p.	133,398	25 00	3,334 95
12: Préceintes en orme, 12 x 10	p. l.	4,352	0 45	1,958 40
13: Chapeaux, 10 x 6	"	6,652	0 25	1,663 00
14: Poteaux d'amarrage	nomb.	39	15 00	585 00
15: Remplissage en pierre	vgs c.	31,703	0 60	19,021 80
16: Carvelles pressées pour couronnement	liv.	6,591	0 06	395 46
Payé avant, \$299,775.17 ; en 1894-5 (page R—12), \$84,638.55 ; en 1895-6, \$27,130.53				411,544 25
Sault Sainte-Marie—Construction de l'écluse, etc.				
<i>Hugh Ryan et Cie—Détail estimatif 60, au 31 août 1894.</i>				
Détail estimatif 60, détaillé à la page Q—45 du rapport de 1893-4				2,116,007 40
Payé en plus				0 10
Payé avant, \$1,922,803.52 ; en 1894-5 (page R—12), \$193,203.98				2,116,007 50

Sault Sainte-Marie—Chenal de l'entrée d'amont.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Allan et Fleming—Détail estimatif 44, au 30 sept. 1895.</i>			\$ c.	\$ c.
27: Excavation, dragage et approfond. du chenal	vgs c.	271,393	• 0 99	268,679 07
28: Bois de const. pour côtés et bouts des caissons	p. l.	119,730	0 23	27,537 90
29: do traverses, longrines et racinaux	"	113,317	0 18	20,397 06
30: Moises	"	10,188	0 09	916 92
31: Blocs sous la tête des traverses	"	4,414	0 03	132 42
32: Fer forgé pour boulons	liv.	97,087	0 07	6,796 09
33: Pin dans les superstructure, 12 x 12	p. c.	28,185	0 28	7,891 80
34: Pin pour traverses dans la superstructure, 10 x 11	p. l.	34,565	0 25	8,641 25
35: Blocs sous les têtes des traverses dans la superstructure	nomb.	2,064	0 04	82 56
36: Chevrans pour couronnement, 7 x 10	"	8,955	0 17	1,522 35
37: Madriers de pin, 3 pcs, couronnement des jetées	m. p.	112,714	32 00	3,606 84
38: Précintes en orme de montagne, 12 et 10 pcs	p. l.	3,876	0 50	1,938 00
39: Chapeaux, 10 x 6	p. l.	5,346	0 25	1,336 50
40: Poteaux d'amarrage	nomb.	36	20 00	720 00
41: Remplissage en pierre	vgs c.	31,654	0 50	15,827 00
42: Carvelles pressées pour assujétir le couronnement	liv.	4,904	0 05	245 20
43: Orme dur dans les côtés de la balise	p. c.	6,959	0 50	3,479 50
Balise:				
44: Entretoises	p. l.	10,835	0 25	2,708 75
45: Blocs sous la tête des entretoises	nomb.	426	0 04	17 04
46: Madriers de pin—moises	p. l.	448	0 10	44 80
46½: Orme	"	192	0 25	48 00
46½: Remplissage en pierre	vgs c.	2,055	1 50	3,082 50
47: Palanches, 5 pcs d'épaisseur	m. p.	16,972	60 00	1,018 32
48: Plate-forme, madrier de pin de 3 pouces	"	3,885	32 00	124 32
48½: Arrêtiers et liens	"	2,914	45 00	131 13
49½: Fer—boulons	liv.	15,170	0 07	1,061 90
49: Fer—boulons taraudés, dans le fond, etc.	"	885	0 12	106 20
50: Fer—liens	"	5,984	0 07	418 88
51: Carvelles pressées	"	269	0 05	13 45
52: Charpente	"			1,500 00
Réduction pour la perte de 2 pds lin. sur chacune des 324 pièces, 12 x 12-pcs, d'orme dur	p. l.	648	0 50	321 00
Réduction pour perte de 2 pds lin. sur chacune des 364 pièces, 10 x 12-pcs, entretoises d'orme dur	"	728	0 25	182 00
Ouvrage supplémentaire par suite du changement de plan et d'emplacement, charpenterie	jrs	541¾	3 00	1,625 25
Orme franc abandonné, entretoises et pièces extérieures	pds	1,480	0 40	592 00
Boulons à grosse tête	liv.	13,171	0 01½	197 56
Boulons, longs	"	1,553	0 05	77 65
Gages des hommes employés aux boulons	jrs	18	1 75	31 50
Déjà payé, \$299,684.15; en 1894-95, (page R—12), \$49,090.24; en 1895-96, \$29,157.14; retenue, \$5,124.18				383,055 71
Sault Sainte-Marie: Bois d'estacade pour prisme.				
<i>S. et H. Fleming—Détail estimatif, 19 oct. 1895.</i>				
1: Bois de pin blanc, 12 x 12	p. l.	16,152	0 28	4,522 56
2: Fer forgé pour boulons	liv.	8,791	0 06	527 46
3: Chaînes	"	540	0 05	27 00
4: Fonte, poulies, etc.	"	7,956	0 06	477 36
5: Câble d'acier	"	341	0 15	51 15
6: Dés en fer galvanisé	"	156	0 05	7 80
7: Vis en bois	"	249¾	0 06	14 97
Cheilles	nomb.	156	0 28	43 68
Forage dans le roc	p. l.	68¼	0 35	23 88
Déjà payé, 1894-95 (page R—12), \$1,241.21; en 1895-96, \$4,454.65				5,695 86
Canal du Sault Sainte-Marie: Capital.				
<i>Canadian Locomotive & Engine Co.—Machinerie pour actionner les portes et les ventelles, posée.</i>				
Faire et livrer des patrons				650 00
Ajuster des machines				4,000 00
Ouvrage en cuivre	liv.	6,749	0 54	3,644 46
Acier	"	16,221½	0 08½	1,388 27
A reporter				9,632 73

Auditeur général—Partie R

Canal du Sault Sainte-Marie : Capital—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.	
<i>Canadian Locomotive & Engine Co.—Machines pour actionner les portes—Fin.</i>			\$ c.	\$ c.	
Report				9,632 73	
Fer forgé	“	36,614	0 08 ⁵ / ₈	3,112 19	
Fonte	“	312,954 ³ / ₄	0 04 ⁵ / ₈	13,770 01	
Coupes, en verre	nomb.	146	2 00	292 00	
Poteaux d'amarrage en fonte, 6	liv.	3,168	0 04	126 72	
Travaux supplémentaires—					
Travaux supplémentaires pour modèles				25 00	
Couper 10 plaques de puits pour passage des câbles électriques				19 00	
Fixer le moteur-type à la soupape de la machine				27 00	
Pierre pour margelles des puits				67 50	
Ajuster le mouvement de va et vient des ventelles				8 00	
Tailler des rainures pour libérer les câbles dans 10 plaques pour poulies horizontales au fond des puits				39 87	
Payé en plus				0 40	
Payé en 1894-95 (page R—12)				27,120 42	
Canal Soulanges : Capital.					
<i>Sections 1 et 2—Archibald Stewart—Détail estimatif 33, au 31 oct. 1895.</i>					
4: Déblai de terre	vgs c.	209,800	0 22	46,156 00	
4: Déblai dans le barrage transversal (inscrite provisoirem.)	“	23,500	0 22	5,170 00	
Déblai sur rocher à l'est de 15 + 50 et au-dessous de l'échelle (sas n° 1)		“	8,300	1 00	8,300 00
5: Déblai de roche	“	35,100	1 00	35,100 00	
6: do sous l'eau	“	5,200	2 25	11,700 00	
15: Béton dans fondation de l'écluse n° 1	“	3,700	2 80	10,360 00	
26: Bois de charpente (12 x 12)—encoffrements	pds l.	52,500	0 19	9,975 00	
Madriers pour trottoirs d'écluse		“	4,700	0 19	893 00
29: Rondins—plancher de lestage	“	6,000	0 07	420 00	
30: Moises verticales	m.p.	240	20 00	4 80	
31: Madriers de pin pour remplissage	“	22,000	20 00	440 00	
32: Blocs pour entretoises	Nomb	665	0 07	46 55	
33: Boulons en fer forgé	liv.	31,500	0 06	1,890 00	
35: Carvelles pressées	“	1,700	0 06	102 00	
36: Lestage de caissons	vgs c.	8,000	0 40	3,200 00	
37: Corroi	“	1,500	0 50	750 00	
39: Régalement et fossage de chemins	p. l.	5,100	0 75	3,825 00	
40: Fournir et placer du gravier	vgs c.	3,000	1 00	3,000 00	
Mise à sec des trav. des sect. 1 et 2, partie de somme de \$10,000				5,000 00	
do de l'écluse n° 1, au-dessous de l'éch.; jours, épauisem. jrs.		178	20 00	3,560 00	
Matériaux livrés ou préparés—					
Poutres d'acier en I pour ancrage de buse		liv.	11,000	0 10	1,100 00
Bois de charpente, 12 x 12—encoffrements		p. l.	18,000	0 14	2,520 00
Rondins—planchers de lestage		“	3,000	0 05	150 00
Madriers de pin, 3 pcs, etc.		m.p.	37,000	15 00	555 00
Fer forgé pour boulons, en barre		liv.	42,300	0 03	1,269 00
Boulons en fer forgé		“	23,000	0 04	920 00
Pierre pour béton, etc., empilée sur section		vgs c.	49,100	1 00	49,100 00
Pièces de chêne pour défenses, etc.		p. c.	3,000	0 75	2,250 00
Sable livré sur la sec. 1		vgs c.	3,900	0 75	2,925 00
Pierre taillée pour écluses, à la carrière de Rockland		“	15,164	8 00	121,312 00
Pierre pour moëllons do do		“	200	2 50	500 00
Pierre de rempliss. p. écl. do do non taillée.		“	24,250	2 00	48,500 00
Payé avant, \$127,510 ; en 1894-95 (page R—14), \$160,920 ; en 1895-96, \$64,420 ; retenue, \$28,093.35 ; usage de 2 chant. et grange, \$50.					380,993 35
<i>Section 3—J. et M. O'Leary—Détail estimatif 28, au 31 oct. 1895.</i>					
2: Clôtures	p. l.	23,500	0 15	3,525 00	
3: Portes	Nomb	22	8 00	176 00	
4: Déblai de terre	vgs c.	480,500	0 15	72,075 00	
5: Remblai—levées étanches	“	198,300	0 10	19,830 00	
6: Pierraille pour revêtement, placée	“	970	2 05	1,988 50	
7: Couper tranchée pour revêtement	p. l.	2,300	0 17	391 00	
10: Corroi, aqueduc du ravin Bissonnette	vgs c.	700	0 40	280 00	
11: Béton do do	“	370	2 25	832 50	
A reporter				99,093 00	

Canal Soulanges : Capital—Suite.

	Quantité.	Taux.	Montant.
		\$ c.	\$ c.
<i>Section 3—J. et M. O'Leary—Détail estimatif 23, au 31 oct. 1895—Fin.</i>			
Report.....			99,098 00
16 : Tuyaux en fonte, aqueduc du ravin Bissonnette, 75 53 tonn. de 2,000.....		42 00	3,172 26
Mise à sec des travaux de la section, somme totale de \$2,400.....			2,200 00
Matériaux livrés ou préparés—			
Pierre tirée de la carr. et empil. sur la sect. pour revêt., etc. vgs c.	13,500	1 50	20,250 00
do et cassée pour béton.....	8,000	1 50	12,000 00
do et empilée à la Pointe des Cascades.....	100	0 50	50 00
Rebuts de carrière empilés sur la section.....	2,900	1 25	3,625 00
Sable.....	1,100	1 00	1,100 00
Payé auparavant, \$68,040; en 1894-95, (page R—14), \$42,220; en 1895-96, \$22,310.30; retenue, \$8,924.96.....			141,495 26
<i>Sections 4, 5, 6 et 7—Geo. Goodwin—Détail estimatif 22, au 31 oct. 1895.</i>			
1 : Déboisement et essartement..... acres.	8 34	20 00	166 80
2 : Clôtures..... p. l.	32,800	0 15	4,920 00
3 : Déblai de terre..... vgs c.	1,095,713	0 20	219,142 60
5 : Remblai—levées étanches.....	450,733	0 15	67,609 95
Livré : fil métallique pour clôture..... p. l.	13,000	0 06	780 00
do piquets, planches, etc.....			500 00
Payé auparavant, \$137,380; en 1894-95, (page R—14), \$111,860; en 1895-96, \$14,560; retenue, \$29,319.35.....			293,119 35
<i>Section 8—Chas. H. Raynor—Détail estimatif 23, au 31 oct. 1895.</i>			
1 : Déboisement et essartement..... acres.	1 6	100 00	160 00
2 : Clôtures..... p. l.	15,000	0 15½	2,325 00
3 : Portes..... Nomb.	11	8 00	88 00
4 : Déblai de terre sur la section..... vgs c.	541,085	0 21	113,627 85
5 : do tranch. du ponc., riv. à la Graisse et ch. du pont.....	11,419	0 40	4,567 60
6 : Remblai—levées étanches.....	122,943	0 12	14,753 16
7 : Béton dans le ponceau de la riv. à la Graisse et chemin du pont.....	2,358	2 50	5,895 00
8 : Parem. en maçonnerie dans le ponceau de la riv. à la Graisse.....	238	10 00	2,380 00
9 : Couronnement du ponceau de la rivière à la Graisse.....	19	20 00	380 00
12 : Supports en chêne pour les tuyaux du ponceau..... pds c.	151	0 55	83 05
14 : Pilotis en orme dans fondations du ponceau et pont du chemin. pds l.	17,476	0 40	6,990 40
16 : Fer forgé..... liv.	5,292	0 07	370 44
17 : Tuyaux de fonte pour le ponceau, riv. à la Graisse, ton. de 2,000.....	218 94	55 00	12,041 70
22 : Corroi..... vgs c.	2,462	0 50	1,231 00
23 : Mise à sec des travaux de la section, payée sur \$2,500.....			1,500 00
Livré—			
Pierraille pour béton..... vgs c.	2,543	1 50	3,814 50
Pierre pour béton.....	2,000	1 00	2,000 00
Sable.....	1,120	0 75	840 00
Pilotis en orme pour fondations..... pds l.	8,252	0 30	2,475 60
Pierre de la sec. 11, \$1,357; payé antérieurement, \$69,270.00; en 1894-95, (page R—14), \$51,790; en 1895-96, \$35,690; retenue, \$17,416.30.....			175,523 30
<i>Section 9—Randolph Macdonald—Détail estimatif 24, au 31 oct. 1895.</i>			
1 : Déboisement et essartement..... acres.	5	50 00	250 00
2 : Clôtures..... pds l.	7,900	0 13	1,027 00
3 : Portes..... nomb.	6	10 00	60 00
4 : Déblai de terre sur section..... vgs c.	430,500	0 18	77,490 00
5 : Remblai—levées étanches.....	11,330	0 25	2,832 50
10 : Corroi pour les assiettes des levées.....	34	0 75	25 50
12 : Pierraille dans les assiettes des égouts des levées.....	15	1 70	25 50
14 : Mise à sec des travaux de la section, partie de \$2,500.....			1,500 00
Livré—			
Pierre pour revêtement..... vgs c.	4,270	1 00	4,270 00
Pierraille pour revêtement.....	3,650	1 25	4,562 50
Pierre de la sec. 11, \$100; payé antérieurement, \$31,840; en 1894-95, (page R—14), \$35,760; en 1895-96, \$15,150; retenue, \$9,193.....			92,043 00

Auditeur général—Partie R

Canal Soulanges : Capital—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
			\$ c.	\$ c.
<i>Section 10—Rogers et Taylor—Détail estimatif 29, au 31 oct. 1895.</i>				
1:	Déboisement et essartement..... acres.	8	100 00	800 00
2:	Clôtures..... pds l.	10800	0 12	1,296 00
3:	Portes..... nomb.	8	3 50	28 00
4:	Déblai de terre sur section..... vgs. c.	352,500	0 22	77,550 00
5:	do dans tranchée d'aqueduc.....	28,350	0 50	14,175 00
6:	Remblai—levées étanches.....	45,000	0 20	9,000 00
7:	Déblai de roche sur section.....	2,800	2 00	5,600 00
9:	Béton dans l'aqueduc de la rivière Rouge.....	3,560	2 25	8,010 00
10:	Maçonnerie au bout des murs de l'aqueduc de la rivière Rouge.....	300	11 00	3,300 00
11:	Chaperons en pierre de taille au bout des murs de la riv. Rouge.....	24	20 00	480 00
13:	Poser perré en ciment, talus du chenal de déviation.....	930	3 50	3,255 00
15:	Pierraille en arrière des murs.....	250	0 75	187 50
16:	Supports en chêne pour tuyaux de l'aqueduc de la riv. Rouge..... pds c.	301½	0 89	281 20
18:	Tuyaux de fonte pour l'aqueduc de la riv. Rouge, ton'x de 2,000.....	446 89½	60 00	26,814 20
24:	Corroi en arrière des murs de la rivière Rouge..... pds c.	7,050	0 75	5,287 50
25:	Mise à sec des travaux de la section, partie de \$1,500.....			1,000 00
	Remplir les affouill. et pavage du fossé latéral à l'est de la riv. Rouge— Main-d'œuvre, 44½ jrs à \$1.75; attelages, 2½ jrs à \$3.50.....			86 63
	Béton dans des aqueduc en arc (y compris ciment de Portland)..... vgs. c.	218¾	8 00	1,750 00
	Pierraille dans les égouts des assiettes des levées, etc.....	400	1 50	600 00
	Palplanches aux bouts du chenal de déviation..... m. p.	4 4	40 00	176 00
	Délivré : pierre pour béton, revêtement, etc..... vgs. c.	8,958	1 00	8,958 00
	do pierraille pour béton, revêtement, etc.....	2,530	1 50	3,795 00
	do sable pour béton.....	670	1 00	670 00
	Pierre de la sec. 11, \$1,937.50; payé antérieurement, \$85,090; en 1894-95 (page R—14), \$55,316.50; en 1895-96, \$23,060; retenue, \$7,655.23.....			173,059 23
<i>Section 11—Geo. Goodwin, au 30 sept. 1893—Thos. Feeney, au 31 juillet 1894— Poupore et Fraser—Détail estimatif 36, au 31 oct. 1895.</i>				
1:	Déboisement et essartement..... acres.	7	20 00	140 00
2:	Clôtures..... pds l.	5,444	0 15	816 60
4:	Déblai de terre sur section..... vgs. c.	221,400	0 25	55,350 00
5:	do dans tranchée d'aqueduc.....	644	0 35	225 40
6:	do dans chenaux de déviation.....	24,300	0 30	7,290 00
7:	Remblai—levées étanches.....	3,819	0 25	954 75
8:	Déblai de roche sur section.....	35,200	1 00	35,200 00
9:	do dans chenal de déviation.....	20,860	1 00	20,860 00
10:	do dans tranchée d'aqueduc.....	8,350	1 25	10,475 00
11:	Béton dans l'aqueduc de la rivière Delisle.....	3,950	3 00	11,850 00
12:	Supports en chêne pour tuyaux d'aqueduc.....	6,372	50 00	318 60
18:	Tuyaux de fonte pour l'aqueduc, ton'x de 2,000.....	778 367	50 00	38,918 35
25:	Mise à sec des travaux de la section (partie de \$3,000).....			2,000 00
	Matériaux délivrés, pas encore employés, payés en partie.....			3,744 00
	Payé antérieurement à Geo. Goodwin \$42,020, à Thos. Feeney \$41,780; payé en 1894-5 (page R—14), à Thos. Feeney, \$9,000; en 1894-5 (page R—14), à Poupore et Fraser, \$53,020; en 1895-6, à Poupore et Fraser, \$22,510; retenue, \$16,812.70.....			188,142 70
<i>Section 13—Randolph Macdonald—Détail estimatif 29, au 31 oct. 1895.</i>				
1:	Déboisement et essartement..... acres.	3½	50 00	187 50
2:	Clôtures..... pds l.	3,600	0 13	468 00
4:	Déblai de terre sur section..... vgs. c.	376,500	0 27	101,655 00
	Alloc. p. consolider le rempl. en terre en arrière des murs de béton.....	5,000	0 15	750 00
5:	Déblai de roche.....	75	1 20	90 00
6:	Dragage de l'entrée du chenal.....	182,000	0 23	41,860 00
11:	Maçonnerie du pont du chemin de fer : pile pivot.....	695	9 00	6,255 00
12:	do do culées.....	1,376½	7 00	9,635 50
13:	Maçonnerie du pont de chemin de fer sous ch. de fer C.-A.....	380	6 50	2,470 00
16:	Mur en pierre à l'embouchure de la jetée d'entrée nord.....	11	15 00	165 00
18:	Maçonnerie d'assises d'épaisseur inégale—mur de soutènement.....	1,590	5 00	7,950 00
21:	Béton dans les fondat. et dans la superstruct. d. jetées d'entrée.....	2,920	3 25	9,490 00
24:	Lestage des encoffrements des jetées d'entrée.....	25,600	0 40	10,240 00
28:	Chêne blanc dans les défenses du mur de béton..... pds c.	500	1 00	500 00
29:	Madriers dans encoffrement..... m. p.	3,200	60 00	192 00
30:	Pièces de bois carré, 12 x 12, pour encoffrements..... pds c.	167,000	0 19	31,730 00
31:	do do.....	13,235	0 20	2,647 00
32:	do do pour plate-forme d'encoffrements.....	460	0 20	92 00
	A reporter.....			226,377 00

Canal de Soulanges : Capital—Fin.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Sec. 13—Randolph Macdonald—Détail estimatif 29, au 31 oct. 1895—Fin.</i>			\$ c.	\$ c.
Report				226,377 00
33 :	Poteaux pour plancher de lestage des encoffrements..... pds l.	17,540	0 05	877 00
34 :	Madriers de pin—noises verticales pour encoffrements..... m. p.	26,300	18 00	473 40
35 :	do do remplissage entre les pièces des encoffrem..... “	82,500	16 00	1,320 00
36 :	Blocs sous entretoises d'encoffrement..... nomb.	1,900	0 05	95 00
37 :	Fer forgé—boulons pour encoffrements..... liv.	98,600	0 05	4,930 00
38 :	Tôle à chaudière pour encoffrem., et boulons pour défenses..... “	21,270	0 07	1,488 90
39 :	Carvelles pressées pour encoffrements..... “	13,050	0 05	652 50
41 :	Régalement et fossoyage de chemins..... pds l.	500	0 15	75 00
42 :	Pierre pour la protection des levées, entrée nord..... vgs. c.	600	1 50	900 00
43 :	Mise à sec des travaux de la section, partie de \$12,000.....			7,000 00
Délivré : pierre pour les murs de soutènement, etc..... vgs. c.		4,360	3 50	15,260 00
do	do do à la carrière..... “	3,950	3 00	11,850 00
do	pierre de taille pour parement des murs..... “	1,220	5 00	6,100 00
do	do do à la carrière..... “	1,280	4 50	5,760 00
do	divers matériaux, pas encore employés, payés en partie.....			13,736 85
Payé antérieurement, \$103,110 ; en 1894-95 (page R—14) \$106,610 ; en 1895-96, \$67,490 ; retenue, \$19,685.65.....				296,895 65
<i>Ciment—Francis Hyde et Cie—Détail estimatif final, 30 nov. 1894.</i>				
Entreprise, délivrer du ciment de Portland à la section n° 13—				
J. B. White et Frères, ciment de Portland ang., brls de 375 liv.	nomb.	900	1 96	1,764 00
do do do 400 liv.	“	1,297	2 09	2,710 73
Entreprise, supplémentaire, délivrés à la station de la Rivière-Rouge, Saint-Dominique et Cascades—				
J. B. White et Frères, ciment ang. de Portland, brls de 375 liv. “	“	2,150	1 96	4,214 00
do do do 400 liv. “	“	745	2 09	1,557 05
Frais de transport suppl. sur ces barils, suivant convention.	“	2,895	0 10	289 50
Total payé en 1894-95 (page R—14).....				10,535 28
<i>Ciment—Clarence I. de Sola—Détail estimatif final, 31 oct. 1895.</i>				
Délivré du ciment de Portland belge, marque “Josson”—				
Barils de 375 liv. pesant.....	nomb.	1,070	1 96	2,097 20
do 400 do.....	“	13,919	2 09	29,090 71
Payé en 1894-95 (page R—14) \$22,850.27 ; en 1895-96, \$8,337.64.....				31,187 91
<i>Ciment—Bellhouse, Dillon et Cie—Détail estimatif 4, au 31 oct. 1895.</i>				
Délivré du ciment de Portland de North, marque “Condor”—				
Barils de 400 liv. chaque.....	nomb.	10,570	1 99	21,034 30
Payé en 1894-95 (page R—14) \$4,030 ; en 1895-96, \$14,900 ; retenue, \$2,104.30.....				
Canal Trent : Division des lacs Simcoe et Balsam.				
<i>Sec. 1—Andrew Onderdonk—Détail estimatif 6, au 31 oct. 1895.</i>				
1 :	Déboisement et essartement..... acres.	76 22	50 00	3,811 00
2 :	Déblai de terre..... vgs c.	130,936	0 23	32,185 28
5 :	Déblai de roche..... “	45,854	0 75	34,390 50
37 :	Pierraille..... “	2 60	1 50	390 00
Allocation sur déboisement et essartement..... acres.		31 68	13 59	430 53
do	la mise à sec de la section.....			1,500 00
do	le ciment brut du bassin entre la station 280.....			1,140 01
Compte de l'entrep. : faire un lit de broussailles au ch. de Grass-River.....				300 75
Payé en 1894-95 (page R—19), \$11,710 ; en 1895-96, \$55,024 ; retenue, \$7,414.07.....				74,148 07

Auditeur général—Partie R

Canal Trent : Division de Peterboro et Lakefield.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Brown, Love et Aylmer—Détail estimatif 2, au 31 oct. 1895.</i>			\$ c.	\$ c.
1 :	Bûcher, déboiser et essarter..... acres.	29½	50 00	1,490 00
2 :	Excavation dans la terre..... vgs. c.	21,240	0 22	4,672 80
5 :	Excavation dans le roc solide dans le prisme du canal.....	1,040	0 75	780 00
9 :	Bois de service, 10 x 12, continuellem. couvert par l'eau..... pds l.	200	0 18	36 00
11 :	Bois de serv., 10 x 12, non continuellem. couvert par l'eau.....	240	0 23	55 20
62 :	Nivellement et fossage des chemins.....	7,400	0 25	1,850 00
66 :	Pierraille ou gravier pour chemins..... vgs c.	3,300	1 00	3,300 00
3 :	Terre dans levées étanches, en sus du prix pour déblai de terre.....	2,100	0 12	252 00
6 :	Excavation dans le roc solide, cuvette d'écluse.....	200	0 80	160 00
59 :	Corroi.....	545	1 00	545 00
	Allocation de moitié sur déboisement, etc., en partie fait..... acres.	2½	25 00	70 00
	Compte de l'entrepreneur :			
	Construire des ponceaux.....			44 03
	Fossage dans le roc.....			30 00
	Payé en 1895-96, \$11,960 ; retenue, \$1,325.03.....			13,285 03
Canal Welland : Reconstruction de la jetée est, Port-Dalhousie.				
<i>John Riley—Détail estimatif final, 31 oct. 1894.</i>				
1 :	Démolition de la superstructure..... vgs c.	2,070	0 75	1,552 50
10 :	Déblai de sable en arrière de l'ancienne superstructure.....	201	0 30	60 30
2 :	Béton fait avec du ciment de Portland, en rapport avec blocs de béton.....	809	5 50	4,449 50
3 :	Béton fait avec du ciment de Portland, autre qu'en blocs.....	134	4 00	536 00
4 :	Béton fait avec du ciment naturel.....	819	3 00	2,457 00
5 :	Pin, 12 x 12 ou moins, bois de charp., parois, trav., etc..... m. pl.	2,661	28 00	74 51
6 :	Précintes de chêne, 8 x 10, posées sur la jetée..... pds l.	502	0 40	200 80
7 :	Boulons à clavette, ½ pc., avec têtes rabattues..... liv.	157	0 04	6 28
8 :	Boulons taraudés, 1 pce et 1½ pce, noix, rondelles, etc.....	1,452	0 08	116 16
9 :	Fer forgé dans anneaux d'amarrage et attaches.....	1,576	0 08	126 08
10 :	Boucher le vide entre l'ancienne et la nouvelle superstructure.....			5 00
11 :	Pierraille pour nivellement..... vgs c.	204	1 80	367 20
	Pierre de l'ancienne superstructure employée par l'entrepreneur dans le béton, 158½ cordes à \$2.60, \$412.36 ; payé en 1893-94 (page Q—27), \$957.60 ; payé en 1894-95 (page R—35), \$8,626.37.....			9,996 33
Canal Welland—Reconstruire partie de la superstructure de la jetée de l'entrée est, Port-Dalhousie.				
<i>Battle et Newman—Détail estimatif 6, au 30 sept. 1895.</i>				
1 :	Démolition de la présente superstructure..... vgs c.	4,333	0 20	866 60
2 :	Ciment de Portland, blocs de béton dans jetée.....	1,204	5 90	7,103 60
3 :	do do autre qu'en blocs.....	28	5 40	151 20
4 :	Béton fait avec du ciment naturel.....	1,372	2 90	3,978 80
5 :	Pin dans les pièces de nivellement..... m. pl.	4,480	20 00	89 60
7 :	Boulons à clavette..... liv.	259	0 06	15 54
8 :	Boulons taraudés.....	871	0 06	52 26
11 :	Pierraille pour nivellement..... vgs c.	231	1 00	231 00
	Matériaux livrés.....			519 41
	Pierre de l'ancienne jetée employée par l'entrepreneur dans le béton, \$465.40 ; payé en 1894-5 (page R—35), \$4,230.84 ; payé en 1895-6, \$7,057.51 ; retenue, \$1,254.26.....			13,008 01
Canal Welland—Drain à la jonction de la rigole d'alimentation.				
<i>Battle et Newman—Construire un aqueduc en pierre et faire des fossés.</i>				
1 :	Excavation de tranchée d'aqueduc, y compris remplissage..... vgs c.	416	0 25	104 00
2 :	do du chenal conduisant à l'aqueduc.....	1,426	0 25	356 50
3 :	Béton.....	18½	3 50	65 33
4 :	Corroi.....	7¾	0 25	1 83
5 :	Maçonnerie au ciment.....	50	7 00	350 00
6 :	Madrier de chêne, de 1½ pce et 2 pcs d'épaisseur..... m. pl.	117	40 00	4 68
7 :	do 2 pcs et 3 pcs d'épaisseur, en palplanches.....	630	40 00	25 20
8 :	Bois de chêne, 12 x 12..... pds c.	42	0 45	18 90
9 :	Fer forgé pour tirants..... liv.	31	0 10	3 10
10 :	Boulons à vis et à œil.....	30	0 10	3 00
11 :	Carvelles pressées.....	24	0 04	0 96
	Total payé en 1894-5 (page R—35).....			933 50

Canaux de Williamsburg—Galops, entrée supérieure.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Murray et Cleveland—Détail estimatif 69, au 31 oct. 1895.</i>			\$ c.	\$ c.
6:	Déblai de terre, au-des. du niveau d'eau, McLaughlin's Hill. vgs c. (5,000 vgs c. de cet item ont été payées une seconde fois en remplissage à 50c. par vg c., \$2,500, voir item C.)	92,014	0 50	46,007 00
8:	Déblai de terre—Cuvettes d'écluses et abords. vgs c. (18,721 vgs c. de cet item ont été payées une seconde fois en rempliss. à 25c. par v. c., \$4,680.25, voir item B; 43,943 v.c. de cet item ont été payées une seconde fois en remplissage à 50c. par v. c., \$21,971.50, voir item C.)	70,230	0 60	42,138 00
9:	Cailloux extraits, (n° 7 excepté). vgs c.	13,751	1 25	17,188 75
10:	Déblai de terre, entrée inférieure de l'écluse de chute. (13,845 vgs c. de cet item ont été payées une seconde fois en remplissage à 50c. par v. c., \$6,922.50, voir item C.)	86,181	0 30	25,854 30
13:	Déblai de terre, entrée sup. et inf. de l'écl. de prise d'eau. (20,867 vgs c. de cet item ont été payées une seconde fois en remplissage à 25c. par v. c., \$5,216.75, voir item B; 18,552 v. c. ont été payées une seconde fois en remplissage à 50c. par v. c., \$9,276.00, voir item C.)	54,951	0 35	19,232 85
1:	Déblai de roche, sous l'eau, à l'ouest du chemin de 9 milles. vgs c.	36,866	3 50	129,031 00
2:	do terre do do do (5,485 vgs c. de cet item ont été payées une seconde fois en remplissage à 50c. par vg. c., \$2,742.50, voir item C.)	39,573	0 40	15,829 20
4:	Déblai de terre, sous l'eau, à l'ouest du chemin de 9 milles. vgs c.	4,570	0 30	1,371 00
16:	Mise à sec des cuvettes d'écluses.			5,000 00
7:	Déblai de terre, sous l'eau, à l'est de l'ancienne écluse de prise d'eau, déduction faite des cailloux. (35,380 vgs c. de cet item ont été payées une seconde fois en remplissage à 50c. par vg. c., \$17,690, voir item C.)	135,717	0 35	47,500 95
A:	Cailloux trouvés dans l'excavation, item n° 7. vgs c.	11,168	1 25	13,960 00
B:	Débais employés dans barrage.	39,588	0 25	9,897 00
C:	Levée en arrière des bajoyers d'écluse, etc.	133,914	0 50	66,957 00
17:	Béton à l'écluse de prise d'eau. 3,195 5 00 15,975 00			
	do l'écl. de chute, etc., ciment de Portland (conv. spéc.). 6,416 7 00 44,912 00			
18:	Pièces de pin dans les fondations. 45,097 0 60 27,058 20			
19:	Longrines et semelles. 13,861 35 00 1,115 13			
20:	Pièces de pin—plates-formes de busc. 7,672 0 70 5,370 40			
22:	Madrier de pin—palplanches. 27,018 30 00 810 54			
28:	Fer forgé—boulons. 49,019 0 08 3,921 52			
29:	Fer forgé—plaques de roulement, cornières, etc. 57,790 0 08 4,623 20			
	Gournables de chêne blanc. 31,597 0 10 3,159 70			
30:	Carvelles pressées. 19,855 0 03 595 65			
23:	Madrier de pin, de 2x3 pouces pour radier. 300,938 30 00 9,028 14			
25:	Pièces de chêne—buscs d'écluse. 1,555 0 90 1,399 50			
21:	Pièces de dérivation et ajustage aux buscs. 2,989 0 40 1,195 60			
31:	Maçonnerie—prolongement de bajoyers. 30,096 8 25 248,292 00			
	Maçonnerie (convention spéciale). 3,924 9 25 36,297 00			
35:	Corroi en arrière des bajoyers. 4,748 0 60 2,848 80			
26:	Madrier de chêne blanc sous les degrés. 400 45 00 18 00			
24:	Semelles pour les plaques de roulement. 228 0 30 68 40			
33:	Maçonnerie en moellons bruts posés à sec. 66 5 25 346 50			
58:	Déblai de terre dans la fondation du déversoir. (6,565 vgs c. de cet item ont été payées une seconde fois en remplissage à 50c. par v. c., \$3,282.50, voir item C.)	10,978	0 40	4,391 20
12:	Déblai de terre au-dessus de l'eau, à l'entr. de l'écl. de pr.d'eau (5,144 v. c. de cet item ont été payées une seconde fois en remplissage à 50c. par v. c., \$2,572, voir item C.)	5,944	0 25	1,486 00
36:	Pierre fournie et posée pour protéger les levées. 2,986 0 90 2,687 40			
	Assiette ou banquette préparée pour protéger les levées. 2,936 0 20 587 20			
54-57:	Allocation pour saisons. 3,000 00			
60:	Béton dans la fondat. du déversoir, cim. de Port'd, arr. spécial. 1,238 7 00 8,666 00			
61:	Pin dans la fondation du déversoir. 5,247 0 45 2,361 15			
63:	Madrier de pin dans la fondation du déversoir. 33,034 35 00 1,156 19			
65:	Carvelles pressées dans la fondation du déversoir. 1,529 0 03 45 87			
67:	Maçon. dans les murs du dévers., cim. de Port'd, arr. spécial. 2,851 9 00 25,659 00			
68:	Maçon. brute dans le mur de sout. est des culées du déversoir. 2,162 7 00 15,134 00			
66:	Fer forgé. 611 0 09 54 99			
69:	Pin dans le pont de service et les aiguilles. 2,116 0 50 1,068 00			
70:	Mad. de chêne blanc dans les portes d'écl. et planches du dev. m. pl. 1,957 65 00 127 20			
71:	Fer forgé dans les portes d'écluse du déversoir. 944 0 09 84 96			
74:	Fontes dans les portes d'écluse du déversoir. 5,012 0 06 300 72			
38:	Poteaux d'amarrage. 56 20 00 1,120 00			
	Confection des chemins, etc., au compte de mars 1891. 1,158 98			
	Matériaux livrés, non employés, en partie payés. 27,877 70			
	A reporter.			943,958 89

Auditeur général—Partie R

Canal Williamsburg : Galops, entrée supérieure—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
Portes d'écluses et leur équipage.			\$ c.	\$ c.
Report.....				943,958 89
39 :	Bois de charpente—chêne..... in. pl.	65,660	70 00	4,596 20
40 :	do do pin blanc..... " "	93,881	60 00	5,632 86
41 :	Fer forgé (affiné)..... liv.	26,000	0 09	2,340 00
42 :	do Staffordshire..... " "	41,662	0 09	3,749 58
43 :	do Lowmoor..... " "	6,315	0 10	631 50
44 :	Fonte..... " "	124,465	0 06	7,467 90
45 :	Cuivre..... " "	1,920	0 50	960 00
50 :	Epusement et nettoyage des plafonds d'écluse, 2 à \$500.....			1,000 00
52 :	Construction, mise en place, etc., 5 paires de portes à \$1,500.....			7,500 00
53 :	Peinturage des portes d'écluse, 5 paires à \$100.....			500 00
48 :	Chaîne..... liv.	5,586	0 06	335 16
51 :	Pièces de bois de chêne dans les puits à chaîne, par puits..... nomb.	20	25 00	500 00
Encoffrement au pied des levées.				
75 :	Bois de charpente—parois et bouts d'encoffrements..... pds l.	129,989	0 30	38,996 70
76 :	do do traverses et plancher de lestage..... " "	98,541	0 30	29,562 30
77 :	Moises..... " "	8,378	0 10	837 80
78 :	Madrier et blocs de pin..... m. pl.	14,663	35 00	513 20
79 :	Boulons de fer..... liv.	44,110	0 07	3,087 70
80 :	Lest..... vgs c.	25,014	1 00	25,014 00
93 :	Carvelles pressées..... lbs.	5,009	0 03	150 27
Payé antérieurement, \$870,190 ; en 1894-5 (page R—20), \$111,540 ; en 1895-6, \$71,870 ; retenue, \$20,734.06.....				1,077,334 06
Canaux de Williamsburg—Cardinal—Superstructure des jetées.				
<i>Cardinal Manufacturing Co. : Détail estimatif final au 30 sept. 1895.</i>				
Excavation.....	pds c.	1,163	0 65	755 95
Bois de charpente dans les côtés et bouts.....	pds l.	4,759	0 35	1,665 65
do do traverses.....	" "	2,542	0 23	584 66
Blocs.....	n°	530	0 05	26 50
Fer forgé.....	liv.	5,470	0 05	270 00
Remplissage en pierre.....	vgs c.	903	0 35	316 05
Poteaux d'amarrage.....	nomb.	11	3 00	33 00
Liernes d'orme, convention spéciale.....	m. pl.	4,004	50 00	200 20
Vis en bois, 1½ pouce do.....	n°	88	1 50	132 00
Payé en 1894-5 (page R—36), \$3,500 ; en 1895-6, \$484.01.....				3,984 01
Canaux de Williamsburg—Rapide du Plat—Capital.				
<i>Sec. 1—Poupore et Fraser—Détail estimatif 51, au 31 oct. 1895.</i>				
1 :	Déblai de terre, au-dessus de l'eau..... vgs c.	57,060	0 40	22,824 00
	do fosse d'emprunt, place en arrière des encoffrements (convention spéciale)..... " "	8,790	0 50	4,395 00
2 :	do au-dessous de l'eau.....	146,250	0 40	58,500 00
4 :	do formation de l'assiette des encoffrements..... " "	9,692	0 40	3,876 80
5 :	do bernes au bord de l'eau..... pds l.	1,739	0 40	692 00
8 :	Approfondissement et déblaiement du chenal à l'est de l'écluse..... vgs c.	4,125	0 40	1,650 00
9 :	Déblai de roche dans le lit du canal, cuv. d'écluse et mur de sout.....	2,194	1 00	2,194 00
10 :	do au-dessous de l'eau, à l'est de l'écluse..... " "	210	2 00	420 00
6 :	Déblai de terre, cuvette d'écluse..... " "	60,165	0 40	24,066 00
	do tranchée pour pilotage, B à C, au sud de l'ancienne écluse 23 (convention spéciale)..... " "	4,992	1 50	7,488 00
	Déblai de roc do do do..... " "	56	3 00	168 00
13 :	Construction de barrage, écluse 23, somme ronde, \$11,000.....			10,895 00
12 :	Const. de barr., extrém. N.-O. de la cuv. d'écl., somme ronde, \$9,000.....			8,900 00
Encoffrements de défense—				
18 :	Bois de charpente, 11 x 11—parois et bouts..... pds l.	72,200	0 16	11,552 00
19 :	do do 11 pcs méplat—entretroises transversales..... " "	60,072	0 14	8,410 08
20 :	do do 9 x 9—parois et bouts..... " "	28,840	0 12	3,460 80
21 :	do do 9 pcs, méplat—entretroises transversales..... " "	13,925	0 12	1,671 00
22 :	do do 10 x 4—moises..... " "	7,708	0 10	770 80
23 :	Blocs sous la tête des entretroises..... nomb.	22,750	0 10	2,275 00
24 :	Fer forgé—boulons, etc..... liv.	31,520	0 05	1,576 00
25 :	Pierre dans encoffrements..... vgs c.	21,150	0 80	16,920 00
29 :	Mur de pierre taluté à l'extrémité inférieure de la section..... " "	201	0 80	160 80
A reporter.....				192,865 28

Canaux de Williamsburg—Rapide Plat—Capital—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Sec. 1—Poupore et Fraser—Détail estimatif 51, au 31 oct. 1895.</i>			\$ c.	\$ c.
Report.....				192,865 23
Encoffrement de défense—Suite.				
34 :	Déblai pour assier les encoffrements et le mur.....	vgs c. 17,382	0 44	7,648 08
	Madrier de 2, 3 et 4 pcs, pour le lestage des encoffrem., etc. m. pl.	35,250	20 00	705 00
	Bois de charpente dans encoffrements pour l'assiette des bajoyers, dans parois et bouts, 11 x 11.....	pds l. 139,250	0 22	30,635 00
	Bois de charpente dans encoffrements pour l'assiette des bajoyers, traverses méplates, 11 pcs.....	" 91,250	0 18	16,425 00
	Fer forgé dans encoffrements pour assiette des bajoyers.....	liv. 117,550	0 08	9,404 00
	Lestage des encoff. p. assiette des bajoyers, et en arrière.....	vgs c. 28,692	1 00	28,692 00
30 :	Enlèvement de l'ancienne maison d'écluse de la section.....			400 00
32 :	Pieux battus, 13 x 13 pouces.....	pds l. 18,125	0 40	7,250 00
	Liernes d'orme.....	" 975	0 60	585 00
	Fer : boulons et sabots.....	liv. 802	0 05	40 10
	Fonte : rondelles.....	" 618	0 06	37 08
14 :	Epuisement de cuvette d'écluse, somme ronde, \$11,000.....			10,750 00
	Tranchée p. pilots jointifs, B & C, se rat. au bajoy. sud de l'anc. écl. 23.....			
	Liernes et contreventement ordinaire, etc.....	pds l. 20,630	0 30	6,189 00
	Madriers de revêtement, etc.....	m. pl. 102,100	30 00	3,063 00
	Fer forgé : boulons, liens et sabots.....	liv. 24,660	0 05	1,233 00
	do liens et tirants.....	" 14,000	0 12	1,680 00
	Corroi en arrière de puits à chaîne et tranchée pour pilotage.....	vgs c. 3,650	1 00	3,650 00
	Mise à sec, somme ronde de \$2,000.....			2,000 00
	Pierraille.....	vgs c. 42	2 50	105 00
	Béton au ciment de Portland.....	" 103	6 00	618 00
	Maçonnerie au ciment de Portland au pied du pilotage.....	" 570	8 90	5,073 00
Main-d'œuvre, placement des matériaux, etc.—				
	Conducteur de travaux.....	jours. 222	5 00	1,110 00
	Contremaître.....	" 415	3 00	1,245 00
	Charpentiers.....	" 1,306	2 50	3,265 00
	Journaliers.....	" 7,027	1 50	10,540 50
	Monte-charge à vapeur et combustible.....	hrs. 3,045	0 80	2,436 00
	Attelages.....	jours. 323½	4 00	1,294 00
40 :	Chêne blanc pour protéger armatures de fer d. vieille écluse 23.....	m. pl. 31,000	100 00	3,100 00
	Maçonnerie au ciment de Portland dans bajoyers.....	vgs c. 8,007	5 90	47,241 30
53 :	Réparation de l'assiette, parement de levée, bajoyers nord.....	vgs l. 2,730	0 44	1,201 20
	Déchets de carrière dans fond. de bajoyers nord, et en arrière.....	vgs c. 3,008	1 50	4,512 00
71 :	Bois de charpente, pin, dans fondations, etc.....	pds c. 11,488	0 25	2,872 00
101 :	Main-d'œuv., protect. de levée et enlèvem. de clôtures, etc.....	jours. 328	1 50	507 00
102 :	Charpentiers.....	do 69	2 50	172 50
103 :	Taillage de pierre pour fuite, sas d'écluse et ancienne écluse.....	" 8	3 50	28 00
104 :	Maçons.....	do 5	3 00	15 00
52 :	Fourniture de pierre pour protection des talus intérieurs, etc.....	vgs c. 1,105	0 80	884 00
35 :	Béton au ciment de Portland dans fondation d'écluse.....	" 4,257	4 00	17,028 00
36 :	Bois de charpente dans fondation d'écluse.....	pds c. 12,976	0 25	3,244 00
37 :	Madrier—palplanches dans fondation d'écluse.....	m. pl. 40,850	20 00	817 00
42 :	Fer forgé—plates-formes de busc dans fondation d'écluse.....	liv. 7,950	0 50	3,975 00
44 :	Carvelles pressées—palplanches dans fondation d'écluse.....	" 7,600	0 05	380 00
60 :	Fonte—rondelles dans fondation d'écluse.....	" 6,854	0 06	411 24
39 :	Chêne blanc dans buscs.....	pds c. 582	1 50	373 00
46 :	Maçonnerie—murs transversaux au ciment de Portland.....	vgs c. 237	9 50	2,251 50
47 :	do bajoyers au ciment de Portland.....	" 14,970	8 90	133,233 00
43 :	Fer forgé—cornières et liens de busc d'écluse.....	liv. 5,790	0 12	694 80
49 :	Maçonnerie sèche en moellons.....	vgs c. 37	4 00	148 00
51 :	Corroi en arrière des bajoyers.....	" 1,488	0 50	744 00
Matériaux livrés, non encore employés, payés en partie.....				21,947 70
Comptes des entrepreneurs (\$23,526.78)—				
Matériel de dragage—enlèvement d'une barge sombrée.....				362 50
do do de pièces de bois au dépôt de déblais.....				18 75
do sondages par l'ingénieur.....				128 12
Travail de surcroît ; boulons à ceillet pour encoffrements.....				27 00
Planches pour bouées à l'usage des ingénieurs.....				5 10
Main-d'œuvre : encoffrements nos 25 et 29.....				854 05
do construction de clôtures et protection de bâtim., etc.....				647 22
Déboisement et essartement sur le côté nord du canal.....				276 00
Construction de barrage, encoffrement du côté sud.....				7,528 54
Réparations de fuites.....				2,365 16
Formation de tranchées à corroi.....				8,752 64
Travail de surcroît sur la tranchée B à C, à compte de fuites.....				438 50
do manutention, dégel de corroi pour la tranchée B à C.....				1,267 75
A reporter.....				617,899 61

Auditeur général—Partie R

Canaux de Williamsburg—Rapide Plat—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
			\$ c.	\$ c.
<i>Sec. 1—Poupore et Fraser—Détail estimatif 51, au 31 oct. 1895—Suite.</i>				
Report				617,899 61
Comptes des entrepreneurs—				
M.-d'œuvre supplém. sur tranchée B à C, non prévue dans convention.....				728 95
Réparations de fuites à l'extrémité ouest de la tranchée B à C				126 50
Payé antérieurement., \$307,120; en 1894-95 (page R—20), \$131,020; en 1895-96, \$159,570; retenue pour manque de fonds, \$6,260; retenue, \$13,875.06.....				618,745 06
<i>Sec. 2—La Cie de dragage Weddell—Détail estimatif 43, au 30 sept. 1895.</i>				
1 :	Déblai de terre au-dessus de l'eau..... vgs c.	137,289	0 27	37,068 03
2 :	do sous l'eau..... “	330,700	0 36	119,052 00
3 :	Déblai de roc au-dessus de l'eau et sous l'eau..... “	6,701	1 00	6,701 00
7 :	Mur taluté ou perré au dépôt de déblai..... “	9,684	1 00	9,684 00
8 :	Culée de pierre du côté de la levée sud faisant face au fleuve..... “	12,421	1 00	12,421 00
6 :	Terre fournie, etc., pour élever le chemin de halage..... “	60,850	0 30	18,255 00
5 :	Déblai de terre pour assiettes de murs de protection intérieurs vgs l.	3,476	0 24	834 24
4 :	Fourniture, livraison et placement de pierre pour protection vgs c.	5,120	1 00	5,120 00
Caissons pour grues au dépôt de déblais—				
9 :	Bois de charpente, côtés et bouts, 11 x 11 pouces..... pds l.	3,634	0 22	799 48
10 :	do entretoises et semelles..... “	5,760	0 22	1,267 20
11 :	do moises..... “	610	0 10	61 00
12 :	Blocs sous la tête des entretoises..... nomb.	182	0 05	9 10
13 :	Fer forgé : chevilles barbelées et boulons taraudés..... liv.	1,257	0 08	100 56
14 :	Lest dans encoffrements..... vgs c.	697	1 00	697 00
15 :	Carvelles pressées..... liv.	250	0 06	15 00
16 :	Déblai pour assiettes d'encoffrem. et mur en pierre perdue. vgs c.	6,789	0 30	2,036 70
Comptes des entrepreneurs—				
Drag. <i>Central City</i> , enlèvement de porte d'écluse et d'une vieille épave.....				600 00
Form. de banquette, côté s. de la lev. du c., et déboisem. et essartem.....				653 78
Dragueur <i>Central City</i> , enlèvement de vieille épave.....				300 00
Dragueurs <i>Ontario</i> et <i>I. X. L.</i> , enlèvement de vieux coffrages.....				700 00
Formation de banquette, côté sud de la levée du canal.....				186 30
Payé antérieurement, \$158,090; en 1894-95 (page R—20), \$36,034.94; en 1895-96, \$19,440; retenue, \$2,996.45.....				216,561 39
<i>Sec. 3—Poupore et Fraser—Détail estimatif 44, au 31 oct. 1895.</i>				
1 :	Déblai de terre au-dessus de l'eau..... vgs. c.	218,050	0 28	61,054 00
2 :	do sous l'eau..... “	259,650	0 34	88,281 00
3 :	Déblai de roc au-dessus de l'eau et sous l'eau..... “	3,050	0 60	1,830 00
7 :	Faire chemin sur le côté nord du canal..... vgs l.	384½	30 00	11,535 00
8 :	Clôture sur le côté sud du chemin public.....	310	3 00	930 00
9 :	Mur taluté ou perré au dépôt de déblai..... vgs c.	7,253	0 80	5,802 40
18 :	Fouille pour assiettes d'encoffr. et mur au dépôt de déblais..... “	10,050	1 00	10,050 00
	Maçonnerie sèche : ponceaux de chemin public..... “	100	10 00	1,000 00
	Béton dans fondation de ponceaux de chemin public..... “	20	6 00	120 00
	Maçonnerie au ciment dans ponceaux de chemin public..... “	75	15 00	1,125 00
4 :	Fourniture et pose de pierre pour protéger le remblai du chemin public et les talus intérieurs..... “	976	1 50	1,464 00
11 :	Bois de charpente dans passages de fermes p. ch. pub. et pont. pds l.	6,080	0 25	1,520 00
14 :	Blocs dans passages de fermes pour chemin public..... nomb.	142	0 10	14 20
	Madrier, 3 pes do do do..... m. pl.	14,884	25 00	372 10
15 :	Fer forgé : boulons taraudés pour passages de fermes..... liv.	1,730	0 10	173 00
17 :	Carvelles pressées..... “	1,260	0 10	126 00
12 :	Bois de charpente au dépôt de déblais, Flagg's Bay..... pds l.	5,648	0 25	1,412 00
13 :	do do moises do..... liv.	2,010	0 10	201 00
16 :	Pierre dans encoffrements de pont do..... vgs c.	680	0 90	612 00
5 :	Préparation d'assiette pour murs de protection intérieurs..... vgs l.	690	0 60	414 00
	Délivrée : pierre pour protection des talus intérieurs..... “	208	0 50	104 00
Comptes des entrepreneurs—				
Empierrement, chemin public, \$623, \$69.....				682 00
Essartage do.....				570 98
Extraction de poteaux et de bouts de poteaux.....				5 20
Remaniement de la pierre pour empiermer le chemin public.....				45 36
Hommes et matériel pour faire entrer le <i>Persia</i> dans le canal.....				102 81
Réparation de vieux chemin et construction de clôture temporaire.....				327 57
Payé antérieurement, \$124,790; en 1894-5 (page R—23), \$45,730; en 1895-6, \$16,370; retenue, \$2,983.62.....				189,873 62

Canaux de Williamsburg—Pointe Farran—Superstructure de la jetée nord.	Quantité.	Prix.		Montant.
		\$	c.	\$
<i>Kerr, Frères—Détail estimatif final, 30 sept. 1895:</i>				
Déblai.....	vgs c.	2,147	0 50	1,073 50
Bois de construction pour les côtés et extrémités.....	pds l.	7,813	0 35	2,734 55
Bois pour traverses.....	"	4,485	0 25	1,121 25
Blocs.....	nomb.	672	0 05	33 60
Fer forgé.....	liv.	10,490	0 06	629 40
Remplissage en pierre.....	vgs c.	1,600	0 50	800 00
Poteaux d'amarrage.....	nomb.	14	5 00	70 00
Liernes en orme, marché spécial.....	m. p.	5,100	45 00	229 50
Vis de bois, 1½ pouce, marché spécial.....	nomb.	148	1 50	222 00
Madriers de pin do.....	m. p.	7,328	20 00	146 56
Payé en 1894-5 (page R-36).....				7,060 36

Auditeur général—Partie R

Canal Beauharnois : Personnel.

(*Maitres-éclusiers, 12 m. à \$38; écluseurs, 1er juillet au 30 nov., 1er mai au 30 juin, 7 m. à \$38; travail du dimanche à 15c. de l'heure.*)

	\$	c.
Surintendant, J. F. Beïque, 12 mois au 30 juin 1895	1,400	00
Garde-quai, G. B. Denault, 1er juillet au 31 mars, 9 m. à \$62.50; loyer de maison, 9 m., \$75	637	50
do Célestin Bergevin, 5 avril au 30 juin à \$62.50, \$179.17; loyer de maison, 3 m., \$25.	204	17
Electricien, Octave Parent, 12 m. à \$50; aide-électricien, Richard Ellis, juillet-nov, mai-juin, 7 m. à \$40	880	00
Garde-magasin, Nap. Coté, juin 1895, à \$40	40	00
Ecluse 6: J. B. Roy, 12 m., 279 h.; Jos. Brunet, Pierre Chatigny, Célestin Prejeant, Luc Sécoures, 7 m. chacun et 279 h.	1,729	25
Ecluse 7: Pierre Lefort, 12 m., 279 h.; M. Bougie, Edmond Emond, O. Gendron, Em. Théoret, 7 m. chacun et 279 h.	1,729	25
Ecluse 8: Aug. Mailloux, 12 m., 279 h.; Israël Auger, Isidore Bonnin, Ferrier Dubois, Alph. Larente, 7 m. chacun et 279 h.	1,729	25
Ecluse 9: Amable Rufiangé, 12 m., 279 h.; Henri Daigneault, Etienne Daoust, Clod. Leduc, Jos. St. Michel, 7 m. chacun et 279 h.	1,729	25
Ecluse 10: Toussaint Boyer, 12 m. 279 h.; Damase Hénault, Jos. Lebœuf, Jos. Lefebvre, Oliv. Lefebvre, jeun, 7 m. chacun 279 h.	1,729	25
Ecluse 11: Alph. Julien, 12 m., 279 h.; Adolphe Grenier, Joachim Hogue, Jos. Julien, Isaïe Miron, 7 m. chacun et 279 h.	1,729	25
Ecluse 12: Ls. Bertrand, 12 m. 279 h.; Etienne Grenier, André Hébert, Célestin Lebœuf, Alph. Miron, 7 m. chacun et 279 h.	1,729	25
Ecluse 13: Nap. Mathieu, 12 m., 279 h.; Hya. Dandurand, Aug. Lavoie, Philip Leduc, Zéph. Viau, 7 m. chacun et 279 h.	1,729	25
Ecluse 14: Jos. Cardinal, 12 m., 279 h.; Jos. Bertrand, Omer Monette, Léon Pitre, Félix Robineau, 7 m. chacun et 279 h.	1,729	25
Pont 7: Wm. Reed, 7 m. et 279 h.	307	85
Pont de Saint-Timotheé: Pierre de Groseiller, 12 m. 279 h.; Séraphin Théoret, 7 m., 279 h.	835	70
Pont 14: Etienne Boivin, 7 m., 279 h.; Dominique Cardinal, juillet-nov., 5 m., 198 h.; Julien Lalonde, 2 m. 81 h.	615	70
Passeurs, \$38, 1er juillet au 2 déc., 11 avril au 30 juin: n° 1, Euclide Cardinal; n° 2, Olivier Lafleur; n° 3, Zéph. Poirier, chacun \$293.84	881	52
	21,335	69
MOINS—Imputé au travail du dimanche (page R—87)	2,092	50
	19,243	19

Beïque, surintendant, J. F.:		
Louage de cheval à Valleyfield, 100 fois à \$2.50	250	00
Subsistance, \$83.10; nourriture de cheval, \$25.25	108	35
Voyages: 10 à Montréal, \$54.45; 1 à Ottawa, \$14.50; divers, \$32	100	95
Nettoyage de bureau, \$26; frais de port, \$9.25; fret, \$13.67	48	92
Cie Bell: téléphone à Valleyfield, 12 m. au 29 juin 1895, \$25; messages, \$5.63; réparer la ligne particulière et instruments, oct. 1894, \$19.70; réparer le câble sous-marin, \$14.83	65	16
Cie G. N.-O., télégrammes, \$1.55; Langevin, N., quincaillerie, \$4.90	6	45
Machinery Supply Co.: 12 lanternes, \$4; 12 globes, \$3.50; divers, \$2.60	10	10
Paxton, John et Cie, pétrole, 134 41 galls à 12½c.; Piper et Fils, lanterne, \$1.25	17	72
Ross Frères et Cie: 48 balais, \$8.10; 36 cheminées, \$1.74	9	84
Spragge, C. E.: 18 grosses de mèches de lampe, \$6.48; divers, \$1.39	7	87
Surveyer, L. J. A.: habillements caoutchoutés, 2 à \$21; divers, \$1.07	43	07
Thomson, Fred. et Cie: faire et placer un nouveau commutateur sur l'armature municipale Edison, \$65.43; réparer 2 claviers pour dynamo incandescente, \$32.23; raccords, 30 à \$1; divers, \$21.40	149	06
Cie électrique de Valleyfield, éclairage de l'écluse 14, saison de 1894, quatre lampes du pouvoir de 50 ch. et une du pouvoir de 16 ch.	75	00
Wilson, J. H.: houille à four, 12 tonnes à \$6; pétrole, 255 galls à 12½c.; quincaill., \$6.70.	110	57
Bureau de la papeterie, \$74.37; compte de l'imprimeur de la reine, \$24.87	99	24
Voyages et application de M. Loy, et autres, pour bail de terrain du gouvernement: L. S. Pariseau, voy., \$2.75; Jos. St. Onge, louage de cheval, \$1.75; G. L. Viger, voy., \$2.60.	7	10
	20,352	59

Canal Beauharnois : Mme P. Léger.

Veuve du ci-devant gardien du pont, Pierre Léger, une gratification de 2 m. de salaire.	76	00
---	----	----

Canal Beauharnois : Réparations.

Contremaitres: Paul Cartier, à \$75 un mois, \$675.95; Oct. Laderoute, 173 j. à \$1.50, 12 h. à 15c.; J. B. Lebœuf, 119½ j. à \$1.50, 24½ à \$1.25	1,147	44
Gardes-magasins à \$20: T. Groulx, \$120; André Préjeant, \$27.10; Alph. Schnick, \$12.90.	160	00
Garde-magasin à \$40, Nap. Coté, mars-mai, \$120; gardien, Oct. Laderoute, janv., \$26.	146	00
Machiniste, J. B. Groulx, 155½ j. à \$2.59 à \$1.60, 5 h. à 30c.	406	50
A reporter	1,859	94

Canal Beauharnois: Réparations—Suite.

Report

	\$ c.
	1,859 94
Charpentiers : Dosithé Brault, 150 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75, 65 à \$1.40; E. Daigneault, 152 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75, 67 à \$1.40; André Hébert, 6 j. à \$1.50; Joachim Hogue, 9 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.60, 2 à \$1.75; Phil. Leduc, 6 j. à \$1.50; Jérémie Martin, 150 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75, 64 à \$1.40; Célestin Préjeant, 132 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75, 54 $\frac{1}{2}$ à \$1.40, 5 h. at 30c.; Ls. Taillefer, 12 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75; Roger Trottier, 110 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75, 74 $\frac{1}{2}$ à \$1.40, 25 à \$1.50.	1,772 08
Plombier, Ls. Parent, 10 j. à \$2; plongeur, Célestin Préjeant, aîné, 20 j. à \$3.	80 00
Forgeron, Henri Préjeant, 150 $\frac{1}{2}$ j. à \$2, 87 $\frac{1}{2}$ à \$1 60, 1 h. à 25c.	441 25
Aides-forgerons : Odilon Bissonnette, 9 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75; Geo. Ellis, 166 j. à \$1, 55 à \$1.25, 1 h. à 20c.; Rd. Ellis, 6 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25.	259 71
Journaliers : U. Archambault, 22 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; I. Auger, $\frac{1}{2}$ j. à \$1; W. Audet, 7 j. à \$1.10, 7 h. à 15c.; Frs. Baillard, 8 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Frs. Bayard, 110 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25, 9 à \$1; Léon Bayard, 113 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25, 16 $\frac{1}{2}$ à \$1; Arsène Béclair, 95 j. à \$1.25, 17 à \$1; Aug. Bergevin, 6 j. à \$1.10; Jos. Bertrand, 3 j. à \$1.10, 7 h. à 15c.; Is. Bonnin, 8 j. à \$1; Frs. Bougie, 114 j. à \$1.25, 17 à \$1; O. Bougie, 61 j. à \$1.25; A. Boyer, 7 j. à \$1.10, 11 h. à 15c.; Jos. Brunet, 7 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; C. Cardinal, 3 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.10, 7 h. à 15c.; Dom. Cardinal, 2 j. à \$1.10, 3 $\frac{1}{2}$ à \$1.25; Pierre Chatigny, 7 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Hya. Chevallier, 135 j. à \$1.25, 34 $\frac{1}{2}$ à \$1.10, 5 à \$1, 15 h. à 15c.; Henri Daigneault, 10 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Hya. Dandurand, 13 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Jos. Dandurand, 22 j. à \$1.25, 17 $\frac{1}{2}$ à \$1; Azaire Daoust, 104 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25, 16 $\frac{1}{2}$ à \$1.10; Ls. Delisle, 1 j. à \$1; Eph. de Repentigny, 117 $\frac{1}{2}$ j. à \$1, 7 à \$1.10, 2 h. à 15c.; Ad. Drolet, 2 j. à \$1.10; F. Dubois, 7 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Edm. Emond, 5 j. à \$1; J. B. Filiatreault, 7 j. à \$1.10, 12 h. à 15c.; Ad. Fredette, 7 j. à \$1.10, 5 h. à 15c.; Ant. Galarneau, 109 $\frac{1}{2}$ j. à \$1, 3 $\frac{1}{2}$ à \$1.10; Frs. Gauthier, 3 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.10, 4 h. à 15c.; Jos. Gauthier, 7 j. à \$1.10, 12 h. à 15c.; Onés. Gendron, 7 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Ad. Grenier, 10 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; D. Grenier, 14 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Et. Grenier, 10 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Omer Grenier, 7 j. à \$1.10, 12 h. à 15c.; W. Grenier, 6 j. à \$1; Jos. Groulx, 46 j. à \$1.25, 2 à \$1; T. Groulx, 17 j. à \$1, 4 à \$1.25; André Hébert, 9 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Jos. Hébert, 7 j. à \$1.10, 11 h. à 15c.; T. Hébert, 7 j. à \$1.10, 12 h. à 15c.; J. Hogue, 2 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Jos. Julien, 10 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Wilfrid Julien, 42 j. à \$1.25, 2 $\frac{1}{2}$ à \$1.10, 8 h. à 15c.; Paul Lacompe, 6 j. à \$1.10, 10 h. à 15c.; Oct. Lacadroute, 24 j. à \$1; L. Lalonde, 7 j. à \$1.10, 12 h. à 15c.; Stanis. Langlois, 115 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25, 2 $\frac{1}{2}$ à \$1; S. Lavallée, 1 j. à \$1.25; Aug. Lavoie, 8 j. à \$1; C. Leary, 4 j. à \$1.10; Aug. Leboeuf, 41 j. à \$1.25, 7 à \$1.10, 2 à \$1, 5 h. à 15c.; Cél. Leboeuf, 13 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Hya. Leboeuf, 98 j. à \$1.25; Jos. Leboeuf, 9 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Damase Lecomte, 25 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25; Dominique Lecomte, 84 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25, 10 à \$1.10, 11 à \$1, 2 h. à 15c.; Cl. Leduc, 9 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Hya. Leduc, 110 j. à \$1.25; Phil. Leduc, 8 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Thos. Leduc, 80 j. à \$1.25, 6 à \$1.10, 6 à \$1, 4 h. à 15c.; Jos. Lefebvre, 7 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Oliv. Lefebvre, 7 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Naz. Legault, 2 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Damase Léger, 13 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25; H. Léger, 10 j. à \$1.25, 10 $\frac{1}{2}$ à \$1.10, 11 à \$1, 12 h. à 15c.; Jules Léger, 7 j. à \$1.10, 12 h. à 15c.; J. B. Legros, 80 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25, 7 à \$1.10, 11 $\frac{1}{2}$ à \$1; Oct. Majeau, 7 j. à \$1.10, 12 h. à 15c.; Frank Major, 7 j. à \$1.10, 7 à \$1, 6 h. à 15c.; Cyr. Malboeuf, 5 j. à \$1.10, 2 h. à 15c.; Damase Mercier, 7 j. à \$1; Alph. Miron, 12 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Isaie, Miron, 12 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; H. Monette, 7 j. à \$1.10, 10 h. à 15c.; Jos. Montreuil, 107 $\frac{1}{2}$ j. à \$1, 3 $\frac{1}{2}$ à \$1.10; Jos. Paquet, 81 j. à \$1.25, 7 à \$1.10, 11 $\frac{1}{2}$ à \$1, 3 h. à 15c.; Frs. Perron, 96 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25, 17 $\frac{1}{2}$ à \$1; Frs. Pitre, 5 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.10, 1 n. à 15c.; Timothé Pitre, 129 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25, 2 à \$1.10, 5 à \$1, 10 h. à 15c.; Jos. Poirier, 116 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25, 25 à \$1.10, 5 à \$1, 12 h. à 15c.; Cél. Préjeant, 8 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Ls. Pruneau, 77 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25, 2 à \$1; Wm. Read, 7 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Jos. Rivet, 7 j. à \$1.10, 12 h. à 15c.; Alex. Sauvé, 5 j. à \$1.10, 8 h. à 15c.; Jos. Sauvé, 110 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25, 10 à \$1, 10, 5 à \$1, 12 h. à 15c.; Zot. Sauvé, 7 j. à \$1.10, 12 h. à 15c.; Luc. Secours, 7 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Cél. St. Michel, 11 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Jos. St. Michel, 8 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Aimé Tessier, 7 j. à \$1.10, 12 h. à 15c.; Horace Tessier, 7 j. à \$1.10, 3 h. à 15c.; Hormidas Tessier, 7 j. à \$1.10, 12 h. à 15c.; Séraphin Théoret, 13 j. à \$1; Etienne Trudeau, 7 j. à \$1.10, 6 h. à 15c.; Zeph. Viau, 13 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Alph. Vinette, 4 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.	3,956 29
Charretiers : Hon. Cardinal, 9 $\frac{1}{2}$ j. à \$2 75, 12 h. à 30c.; And. Daigneau, 1 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75; P. de Repentigny, 13 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75, 1 à \$1.50; Alf. Faubert, 1 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50; Damase Groulx, 33 j. à \$1.75, 30 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; H. Groulx, 6 j. à \$1.50; Jos. Groulx, 96 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50, 6 à \$1.50; Wilfrid Julien, 82 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75, 9 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; Stanis. Langlois, 2 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75; J. B. Leboeuf, 13 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.50; Ant. Leduc, 1 j. à \$1.50; Pierre Leduc, 13 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75; Alex. Marhan, 1 j. à \$1.50; Félix Monette, 9 h. à 25c.; Jos. Monette, 118 h. à 25c.	608 58 36 75
Attelages à \$3 : Hon. Cardinal, $\frac{1}{2}$ j.; Félix Monette, 2 $\frac{1}{2}$ j.; Jos. Monette, 9 $\frac{1}{2}$ j.	
Maçons : N. Beaudrion, 2 j. à \$3; Jos. Bourdeau, 8 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.50; Elz. Gobeille, 2 j. à \$2.50; Jos. Gobeille, 2 j. à \$3; Ant. Mercier, 2 j. à \$2.75; Ludger Patenaude, 7 j. à \$2.50; Alph. Tessier, 2 j. à \$2.75; Chris. Tessier, 24 j. à \$2.75.	132 61
Gardien de pont : Dom. Cardinal, 23 j. en mai à \$1.25; prép. à la grue, O. Monette, 3 j. à \$1.75.	34 00
Mécaniciens : Omer Monette, 1 j. à \$1.50; chauffeur, Léon Pitre, 1 j. à \$1.50.	3 00
Piqueur : Nap. Ducharme, 11 j. à \$1.25; 12 h. à 15c.	15 55
Boudria, Pierre, sable, 52 barriques à 30c.; Cartier, Paul, pension, 41 j. à 50c.	36 10
Dods, P. D., et Cie : huile, 221 galls à 8c.; Guindon, J. M., pierre, 12 toises à \$3.90.	64 48
Grier, J. et B., Montréal—	
Bois de charpente, pin, 14 x 14 à 20 x 21 pcs, 29 à 35 pds, 15,977 pds, m. pl., à \$25.	399 43
do 31 pcs., 12 x 12 pcs, 34 pds de long, 14,688 pds, m. pl., à \$22.	323 14
Pruche, 2 pcs, 214 pcs, 4,000 pds, m. pl. à \$10.40.	41 60
A reporter	10,064 51

Auditeur général—Partie R

Canal Beauharnois : Réparations—Fin.

Report.....

\$ c.
10,064 51

Langevin, N. : blanc de pl. Elephant, 1,000 liv. à 4½c. ; pelles d'acier 1re qual., 4 douz. à \$8.50 ; étoupe 1re qual., 300 liv. à 6½c. ; clous coupés 3 pcs, 6 brls à \$1.90 ; div. ferronnerie, \$22.19.	132 09
Leduc et Fortin : pruche 2 pcs, 20,000 pds à \$9.90 ; pruche 3 pcs, 15,000 pds à \$9.90 ; moulures, 3,000 pds à ½c., 4,000 à ¾c.	391 50
Machinery Supply Co. : 252 barre, \$29.43 ; 10 brls carvelles, \$32 85 ; chaîne éprouvée ½ pc, 1,120 liv. à 3c. ; fer en barre, 3,295 liv. à \$1.79 ; rochet et forets, \$7.50 ; divers \$15.30	177 66
Monette, Félix, pierre, 7 toises à \$5.75 ; Sclater et Cie, câble, 231 liv. à 9¼c., 12 seaux, \$2.35.	63 97
McNally, W. et Cie : ciment de Portland de White, 20 brls à \$2.70 ; transport, \$10.40	64 40
Macpherson, Alex., et Cie : 30 clefs angl., \$30.25 ; 44 grosses d'écrous, \$11.94 ; crochets, 41c.	42 60
Ramsay, A., et Fils : vert imp., 100 liv. à 12c. ; divers, \$2.26	14 26
Ross Frères et Cie : huile bouillie, 83½ galls à 57c. ; huile crue, 80½ galls à 54c. ; divers, \$3.60.	94 85
Shearer, Jas. : lambrissage 1 pce, 11,856 pds à \$12 ; pin brut 3 x 11, 3,036 pds à \$12.50 ; lambrissage emb. 1 x 5, 2,000 pds à \$15 ; pin blanc 1 pc., 2,000 pds à \$20 ; pin rouge 1 pc., 5,000 pds à \$15.50.	327 72
Spragge, Chas. E. : fonte, 8,227 liv. à \$2.03 ; 48 pinceaux à peinture et 48 à vernis, \$51.28 ; 103 pds cuir à courroie, \$31.15 ; meule d'émeri n° 3, \$57 ; tour pour modelleur, \$45 ; rouge vénitien, 500 liv. à \$3 ; divers, \$31.76	398 20
Valleyfield, ville de : entretien de l'égout, 12 mois au 30 avril 1895	500 00
Wilson, J. H. : charbon de forge, 5 tonn. à \$6 ; térébenthine, 20 galls à 52c. ; câble de man. 111 liv. à 9c.	50 30
7 articles au-dessous de \$8 chacun : emballage, \$7.18 ; chapeau de cheminée pour le bur. du percepteur, \$6.50 ; charroi, \$6 ; ferronnerie, \$5.16 ; messagerie, \$3.50.	28 34

12,350 49
51 00

MOINS—Remises par les navires pour dommages au canal.....

12,299 49

Canaux de Carillon et Grenville : Personnel.

(Eclusiers-chefs, 365 jrs à \$1.25 ; éclusiers permanents, du 1er juillet au 30 nov., et du 27 avril au 30 juin, 218 jrs à \$1.25.

Surintendant, G. H. Simpson, 12 mois au 30 juin 1895	1,000 00
Gardien de phares à Cushing's, Geo. Gaston, 218 jrs à \$1.25	272 50
Ecluse 1 : John Brophy, 365 jrs ; Alex. Brinque, 218 jrs ; Jas. Fitzgerald, 85 jrs ; Alph. Lalonde, 187 jrs ; Jos. Lalonde, 31 jrs ; Walter McGregor, 218 jrs ; Chris. Rafferty, 218 jrs.	1,652 50
Ecluse 2 : Hy. Masson, 365 jrs ; Gilbert Deforge, 218 jrs ; Tennis Latreille, 218 jrs ; Robt. Pinkerton, 218 jrs ; E. Pressault, 218 jrs ; David Robert, 85 jrs ; Wm. Settlement, 218 jrs	1,925 00
Ecluse 3 : Thos. Foreman, 365 jrs, et \$60 de loyer : Xavier Deforge, 218 jrs ; John Gaston, 218 jrs ; Martin Lafrance, 218 jrs ; Jos. Teck, 218 jrs	1,606 25
Ecluse 4 : Wm. R. Cox, 365 jrs, et \$60 de loyer : Michael Moore, 218 jrs ; Alph. Poirier, 211 jrs ; Frs. Sauvé, 218 jrs ; Baptiste Teck, 218 jrs ; J. B. Teck, 7 jrs	1,606 25
Ecluse 5 : Robt. Settlement, 365 jrs, et maison \$60 (loyer payé à Owens et Fils) ; Isaac Awde, 218 jrs ; Robt. Dewar, 61 jrs ; John Harvison, 153 jrs ; Wm McPhadden, 218 jrs ; Richd Rankin, 218 jrs	1,601 25
Ecluse 6 : Jas. Mackan, 365 jrs, et \$60 loyer ; Geo. Angel, 218 jrs ; Robt Dowd, 218 jrs ; E. Lavictoire, 218 jrs ; John Rayson, aîné, 153 jrs ; Thos. Rayson, 65 jrs	1,606 25
Ecluse 7 : T. H. Williamson, 365 jrs, et \$60 loyer ; Edw. Poulin, 218 jrs ; John Rayson, jne, 218 jrs ; Chris. Taylor, 218 jrs ; Peter Drainor, 218 jrs	1,606 25
Cie de téléphone Bell : instruments pour pont, bur. du surintendant, \$31.30 ; inspection et réparation de la ligne et instruments, \$10.93 ; messages, \$38.95	81 18
G. N. W. Co. : télégrammes, \$11.34 ; Hurtubise, F., pétrole am. W.W., 150° de preuve, 375½ galls à 17¼c.	76 13
Lamb, Thos. ; 12 appareils de sauvetage, \$26 ; ferronnerie, \$5.45	31 45
Mitchell, R. et Cie, lampe, \$5 ; Ross, Frères et Cie, pétrole can., 207½ galls à 13c.	31 97
Simpson, surintendant G. H., voyages, (\$549.89)—	
A Grenville : 48 voyages à \$5, 37 à \$3.50	273 50
A Lachute, 16 voyages, \$30 ; à St-Philippe, 7 voyages, \$19.75	49 75
A Montréal : 13 voyages, \$96 ; à Greece's-Point, 12 voyages, \$22	118 00
A Calumet : 10 voyages à \$4.25, 2 à \$3.75, 1 à \$4.75	54 75
Divers voyages, \$14.66 ; frais de port, \$35.58 ; messagerie, \$3.65	53 89
Spragge, C. E. : chaise à pivot, \$6.25 ; ferronnerie, \$13.26	19 51
Williamson, D. et Cie : érable, 14 cordes à \$4.25 ; houille, 6 tonnes à \$6.50 ; ferronn., \$4.50	103 00
Wilson, Jas. et Cie : huile de saindoux Ex., 49½ galls à 60c. ; chiffons blancs, 35 liv. à 7¼c	32 30
Bureau de la papeterie, \$15.44 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$19.34	34 78

Bureau de l'ingénieur, Ottawa et Montréal.

Appointements dans le département à Ottawa	125 80
do dans le bur. de l'ingénieur, Montréal	1,054 20
Stanton, H. G., frais de voyage	130 30
Cumming, Mme M. A. S., déménagement, Ottawa à Montréal, 24 oct. 1894	4 25

A reporter.....

15,151 01

Canaux de Carillon et Grenville: Personnel—Fin.

	\$ c.
Report	15,151 01
<i>Bureau de l'ingénieur, Ottawa et Montréal—Fin.</i>	
Ingénieur-surintend., Ernest Marceau, transport de meubles d'Ottawa à Montréal, 12-18 oct. 1894	43 27
Pariseau, L. S., voyage à Grenville, 19-20 sept. 1894	6 60
Cie de téléphone Bell, conversations entre Ottawa et Montréal	5 75
Charpentiers, façon de tiroirs d'armoires pour plans des C. R. O., etc.: A. Denis, 42 jrs à \$2; P. Pepin, 13 jrs à \$2	110 00
Bureau de la papeterie, Ottawa: serrure de clavigraphie, \$100; cabinet en chêne, \$30; platine, \$2.50; diverse papeterie, \$4.08	136 58
	15,453 21
Canaux de Carillon et Grenville: Réparations.	
Contremaîtres: Pierre Girard, 312 jrs à \$3; John Grace, 116 jrs à \$1.75; 6 à \$2	1,151 00
Plongeur et charpentier, Thos. Fagan, 187½ jrs à \$1.50	281 24
Charpentier à \$2.50: Fred. Poulin, 290½ jrs	726 24
Charpentiers à \$2: Alex. Canteon, 13 jrs; Arcidas Chénier, 270½ jrs; J. P. Hodgson, 209½ jrs; John Lavigne, 13 jrs	1,012 00
Charpentiers à \$1.75: And. Bertrand, 17½ jrs; Ant. Deforge, 18 jrs; Thos. Fagan, 58 jrs; Aquila Gagnon, 11½ jrs; J. P. Hodgson, 72½ jrs; Jas. Stuart, 17 jrs; Mich. Trainor, 12 jrs; Jas. Watson, 15 jrs	387 18
Charpentiers à \$1.50: John Daoust, 10 jrs; Thos. Fagan, 32 jrs	63 00
Journaliers, jrs à \$1.25: Isaac Awde, 5½; Aug. Belair, 6; J. B. Belair, 6; Maurice Belair, 2; Henry Biglow, 72½; Alex. Briniqué, 36½; F. Burns, 5; Wm. Canning, 21½; Geo. Ceasar, 199; Robt. Cooper, 14½; Jos. Deforge, 119½; Xavier Deforge, 3; David Dewar, 4; Edw. Dewar, 50½c.; John Dewar, 13; Robt. Dewar, 100; Jos. Fitzgerald, 30½; John Easton, 3½; Mich. Grace, 29; Martin Lafrance, 3; Alph. Lalonde, 4½; I. Larose, 3½; E. Lavictoire, 10; Nap. Lavictoire, 4; Célestin Leblanc, 121; M. Moore, 11½; Geo. Morrow, 5; — Mc Phadden, 4; U. Pilon, 12½; Alph. Poirier, 6½; Ed. Poulin, 8½; Chris. Rafferty, 9½; Rd. Rankin, 4; John Rayson, 7½; Robt. Rayson, 12½; David Robert, 17; Dougal Robertson, 20; Séraphin Sarazin, 76½; Frs. Sauvé, 9½; Chas. Taylor, 4; B. Teck, 5½; J. B. Teck, 4½; Jos. Teck, 7½; Cyrille Tessier, 117; Jas. Tompkins, 169; Peter Trainor, 6½; Alf. Vivarais, 60½; Peter Vivarais, 25; Jas. Wade, 26½; John Weiden, 6; Rd. Weiden, 12; John Williamson, 28½	1,930 79
Journaliers à \$1: Jos. Poulin, 148½ jrs; Wm. Watson, 14½	162 50
Attelages, jrs à \$3: Edw. Barron, 2; Thos. Cheff, ¾; Thos. Cummings, 10½; John Fitzgerald, 6½; John Kelly, ½; T. P. Kelly, 35½; Jos. Ladouceur, 1; I. McGibbon, 1½; T. Ranger, 4; M. D. Simpson, 4; T. C. Simpson, 14; Reuben Weiden, 14½	282 00
Charetiers, jrs à \$1.50: Jos. Bryerton, 2½; Wm Canning, 1; L. Champagne, ½; T. Cummings, 2; Xavier Deforge, 1; J. Douglas, ½; T. Fagan, 1; Jas. Fitzgerald, 3; John Gauthier, 1; John Grace, 95½; John Kelly, 17; T. P. Kelly, 10; Jas. Tompkins, 115	374 61
Peintres: John Gauthier, 8½ jrs à \$1.50; Wm. Gauthier, 4 jrs à \$1.75; Dan. Guertin, 62½ jrs à \$1.50	113 87
Maçons, jrs \$2.50: S. Charron, 5½; Nap. Dumais, 5½; Alex. Gaudie, 10; John Gaudie, 9; Isaac Masson, 5½; Lambert Pilon, 10; O. Pilon, 10	135 57
Maçon à \$2, John Aspeck, 5½ jrs; mesureur à \$1.50, D. A. McIntyre, 5 jrs	28 00
Couvreur à \$2: F. Dorion, 6 jrs; R. N. Ladouceur, 6 jrs; Wm. Robert, 6 jrs	36 00
Couvreur à \$1.50, Ls. Ladouceur, 6 jrs; réparateur de téléphone à \$2, John Gauthier, 2½ jrs	14 00
Beaver Oil Co., huile de loup marin, 43½ galls à 35c	15 22
Cie de téléphone Bell:	
Réparer la ligne de téléphone privée et les instruments	22 55
15 milles de fil de fer n° 12, traverses, isoieurs, parafoudre, etc., posés, avec 9 cloches brev. de Carty p. le pont, \$354; moins, allocation pour 9 vieilles cloches, \$54	300 00
Cooke, Wm., deux montants de 50 pds p. la grue, 100 pds à 4c	4 00
Cummings, Thos., charroiyage, \$74.75; Date, John, répar. le casque du plong., \$17.13	91 88
Dods, P. D. et Cie, meilleure étoupe am., 500 liv. à 6½c.; divers, \$2.50	35 00
Dorion, F., quincaillerie, \$14; Gauthier, V., réparer la ligne de téléphone, \$14	28 00
Gaherty, Denis, juin 1894:	
Chalan, 35 pds de long, 12 pds de bau, 3½ pds de cale	75 00
Treuils: un de double force, \$40; deux d'une force, \$30	70 00
Câble: 300 liv. à 10c.; poulies doubles, 2 à \$10.50	51 00
Poulies triples, câble de 2 pcs, \$15.25; poulies simples, 4 à \$4	31 25
Renards, 2 à \$8; divers, \$42	58 00
Girard, Pierre, voyages: Carillon à Grenville, 45 voyages à \$2.50; Carillon à Greece's Point, 20 voyages à \$1.50; divers, \$11.95	154 45
Grier, J. et B.: pin mép. 10 pcs, 7,316 pds m.p. à \$19.50; pin mép. 10 pcs, 16 pds de long, 720 p. l. à 12½c.; pin, 12 x 12, 18 à 29 pds, 2,208 pds à \$19.50; cèdre rond de 10 pds de long, 6 à 9 pcs, 380 pds l. à 8c.; chêne, 168 pds à \$50; orme de montagne, 1,000 pds à \$30	344 52
Hurtubise, F.: 2 pompes à incendie n° 537, avec dévidoir et boyaux, \$780; pétrole am. W. W., 240.53 gallons à 17½c	821 49
A reporter	8,800 36

Auditeur général—Partie R

Canaux de Carillon et de Grenville : Réparations—Fin.		\$ c.
Report		8,800 36
Kelly, W. H., Montréal (\$1,552.47)—		
Pin, 12 x 12 pcs, 20 à 27 pds, 10,764 pds M. P. à \$22.		236 80
Pin méplat, 1,344 pds lin. à 13c.; madriers de pruche, 3 x 12, 24,749 pds à \$8.		372 70
Pin, 12 x 12 pcs x 12 pds, 3,600 pds à \$16; divers pin, 4,269 pds à \$20.		142 99
Bardeaux de cèdre, 120 M. à \$3.50; divers bois de service, \$189.66.		609 66
Épinette rouge : 12 x 12 pcs x 25 pds, 6,000 pds à \$20; 3 x 8 pcs x 12 pds, 3,020 pds à \$16; divers, 1,000 pds à \$16, 500 à \$12.		190 32
Lamb, Thos.: suif, 150 liv. à 5c.; quincaillerie, \$2.90.		10 40
Machinery Supply Co.: fer, 5,459 liv. à \$1.79; tôle du Canada Pontepool n° 28, 32 boîtes à \$2.10; 60 tarières, \$49.30; 14 barillet de carvelles, \$44.14; 23 barill. de clous coupés, \$42.10; clous à bardeaux, 1½ pce, 10 barill. à \$2.30; pentures, 501 liv. à 4½c.; câble métall., ½ pce, 108 liv. à 10c.; 96 limes, \$9.66; 30 grosses de vis, \$7.55; divers, \$7.15.		382 43
Murray, S. J., forgeage, \$7.30; McNally et Cie, ciment de Portland de White, 12 brls à \$2.19		33 58
Macpherson, Alex et Fils: fil métall. pour clôture, 2,010 liv. à 3½c.; crampes, 250 liv. à 3½c.; peinture oxydée, 800 liv. à 3c.; 6 barres d'aspect, \$8.50; quincaillerie, \$8.75.		120 35
Ottawa Forwarding Co.: fret, \$5.50; O. R. V. Co., fret, \$5.		10 50
Ottawa Transportation Co.: tonnage, \$20.50; fret, \$10.		30 50
Piper et Fils, lanterne, \$1.25; Rochon, Emile, forgeage, \$116.05.		117 30
Ramsay, A. et Fils: vernis noir, 15 galls à 60c.; divers, \$6.40.		15 40
Rollin, Pariseau et Cie: 12 haches, \$8; ferronnerie, \$5.50.		13 50
Ross, Frères et Cie: huile bouillie, 125½ galls à 57c.; blanc de plomb pur " Crown ", 2,000 liv. à 4½c.; feutre goudronné, 1,100 liv. à 1½c.; térébenthine, 20 galls à 55c.; goudron de la Virginie, 3 brls à \$2.30.		202 00
Shearer et Brown, Montréal (\$599.87)—		
Épinette rouge : 12 x 12 pcs x 16 pds, 9,600 pds à \$20; 4 x 12 pcs x 12 pds, 3,024 pds à \$18.		246 43
Pruche à \$9.50 : 1 pce, 7,770 pds; 2 pcs, 6,164 pds; 3 pcs, 4,948 pds.		179 37
Cèdre à \$15: 8 x 8 pcs x 35 pds, 373 pds; 8 x 8 pcs x 25 pds, 800 pds; 8 x 8 pcs x 20 pds, 2,346 pds; 5 x 5 pcs x 12 pds, 1,450 pds.		74 54
Épinette blanche : 2 x 6 pcs x 23 pds, 2,024 pds à \$15; divers bois de service, \$26.62.		56 99
Shearer, Jas.: pin, 1 pce, 10,500 pds à \$13; pruche, 3,106 pds à \$9.50; divers, \$8.82.		174 83
Simon, Thos., forgeage, \$32.56; Wilson, James, huile d'olive, \$1.		33 56
Spragge, C. E.: peinture, vernis et blanchisseurs, 68, \$40.82; bottes en caoutchouc, 6 prs à \$3.90; cadenas scand. n° 1, 430, 2 douz. à \$8.95; quincaillerie, \$35.60.		117 73
Surveyer, L. J. A.: pantalons et bottes en caoutchouc, 2 prs à \$21; balances Fairbank de 240 liv., \$12; divers, \$7.31.		61 31
Williamson, D. et Cie: fer Lowmoor, 1,300 liv. à 4½c.; chaux, 18 brls à \$1.40; quincaillerie, \$8.25.		89 70
		12,323 25
MOINS—Remboursements pour avarie à un navire.		20 00
		12,303 25
Canal Chambly : Personnel.		
Inspecteur, P. B. Benoit: appointements, \$1,500; allocation de loyer de maison, \$300.		1,800 00
Commis et peintre, Frédéric Sicotte, 12 m. à \$60.		720 00
Electricien, Ed. Duchesneau, 12 m. à \$60; aide-électricien, P. G. Benoit, 12 m. à \$45.		1,260 00
Lampiste, Alex. Benoit, juillet-nov., mai-juin, 7 m. à \$40.		250 00
Gardiens de phares, 7 m. chacun: Jacques Audette, \$150; Gaspard Trouillette, \$100.		250 00
Gardien de nuit et allumeur, havre de Saint-Jean, Hormidas Martial, 12 m. à \$38.		456 00
Passeur, J. O. Lacouture, juillet-nov., mai-juin, 7 m. à \$38.		266 00
(Maîtres-éclusiers, 12 m. à \$38; écluseurs, juillet-nov., mai-juin, 7 m. à \$38).		
Écluse 1: F. A. Pinsonneault, 12 m.; loyer, \$50; Wm. Findlay, 7 m.; Cyrille Patenaude, 7 m.		1,038 00
do 2: Wm. Chaloux, 12 m.; Nap. Deneau, 7 m.; Geo. Guertin, 7 m.		988 00
do 3: Is. Labossière, 12 m.; Tél. Moquin, 7 m.; Ch. Trudeau, 6½ m.; Cyr. Ménard, ½ m.		988 00
do 4: Jos. Beauvais, 7 m.; Frs. Dubuc, 7 m.; Jos. Dupuis 7 m.		798 00
do 5: Pierre Leblanc, 11½ m.; Chas. Dupuis, en juin, ¾ m.; Chas. Bélanger, 7 m.; Jacques Leblanc, 7 m.		988 00
do 6: Ant. Dupuis, 12 m.; J. B. Desrochers, 7 m.; Fred. Taupier, juillet-nov., 5 m.; Cyr. Ménard, mai-juin, 2 m.		988 00
do 7: Aug. Bélanger, 12 m.; Louis Decelles, 7 m.		722 00
do 8: Arthur Benoit, 12 m.; Arthur Demers, 6¾ m.; Jos. Desroches, en mai, ¾ m.		722 00
do 9: Pierre Lachapelle, 12 m.; Michel Normandin, 7 m.		422 00
Pont 1: Cyrille Daigneault, 12 m. à \$38; loyer de maison, \$30.		540 00
do 2: Frs. O'Reilly, 12 m. à \$45.		100 00
do à l'écluse 2: écluseur Geo. Guertin, pour 7 m., paye supplém.		722 00
do 3: Moïse Sauvage, 12 m. à \$38; Magloire Dame, 7 m. à \$38.		456 00
do 4: Louis Papineau, 12 m. à \$38.		456 00
do 5: Jos. Larocque, 12 m. à \$38.		300 00
do 6: Léon Charbonneau, 12 m. à \$25.		300 00
A reporter		16,046 00

Canal Chambly : Personnel—Fin.

	\$ c.
Report	16,046 00
Pont 7 : Jos. Ste. Marie, 12 m. à \$38 ; Ls Surprenant, 7 m. à \$38	722 00
do 8 : Edmond Malhiot, 12 m. à \$38 ; J. B. Gelineau, juillet-nov., 5 m. à \$38 ; Vital Brosseau, mai-juin, 2 m. à \$38	722 00
do 10 : succession Langelier, 12 m. au 30 juin 1895	300 00
Cie de téléphone Bell : téléphone à Chambly, 12 m. au 29 juin 1895, \$25 ; réparations à la ligne privée et aux instruments, \$46.35 ; messages, \$7.45	78 80
Benoit, P. B., inspecteur—	
Voyages : à St-Jean, 46 voyages à \$3.10 ; à Montréal, 37 voy., \$68.80 ; divers, \$54.23 ..	265 63
Réparations de téléphone, \$9.50 ; transport, \$4.85 ; frais de port, \$11	25 35
Bushnell, Cie, huile canad. raffinée, 179-72 galls à 13 ³ / ₄ c ; Cundell et Cie, mèches de lampe, \$1.95.	26 21
Chanteloup Mfg. Co. : réparer et argenter 6 réflecteurs, 2,291 pes car. à 2c. ; transport, \$1	46 82
Colleret, E. D. : cheminées, 4 douz. à \$2.25 ; divers, \$4.95	13 95
Hébert, L. H., voyage, \$8.20 ; Hurtubise, F., ferronnerie, \$4.30	12 50
Machinery Supply Co. : globes polis D. A., 3 douz. à \$7 ; 5 globes dépolis, \$3.13 ; lanternes tubulaires à main n° 8, 2 douz. à \$4	32 13
Ostiguy, Jos. : kérosine américaine, 155.05 galls à 17c. ; quincaillerie, \$2.03, moins 2 bris, \$1.	27 39
Paxton, John et Cie, pétrole américain, 88.56 galls à 18 ³ / ₄ c	16 16
Piper et Fils, lanterne, \$1.25 ; Surveyer, L. J. A., 3 bidons à l'huile, 75c	2 00
Riendeau, H. : pétrole, 37 ³ / ₄ galls à 13 ³ / ₄ c. ; houille anthracite améric., 5 tonnes à \$5.30 ; savon, 120 liv. à 4 ¹ / ₂ c. ; globes mammoth, 4 ¹ / ₂ douz. à \$3 ; télégrammes, \$2.32 ; moins, barils de pétrole vides retournés, 4 à 50c., \$2	96 28
Ross, Frères et Cie : huile bouillie, 44 ¹ / ₂ galls à 57c. ; balais communs n° 14, 5 douz. à \$2.15 ; cheminées, 6 douz. à 40c., 5 douz. à 58c. ; peinture, \$1	42 19
Royal Electric Co. : lampes, 32 p. c., 12 douz. à \$3 ; aigrettes élect., 6 jeux, \$3 ; divers, \$1.85.	40 85
Spragge, Chas. E., Montréal—	
Une courroie sans fin, 14 pouces, 55 pds de long	102 96
Balais en tilleul, 20, \$13 ; diverse quincaillerie, \$23.49	36 49
Starr, David A., charbons, ¹ / ₁₆ c. c., 9 M. à \$9	81 00
St. Johns Electric Light Co., éclairage du havre de Saint-Jean, 1er juillet-30 nov., 1er mai-30 juin à \$360 pour 7 m.	360 00
Thomson, Fred. et Cie, Montréal—	
Faire et placer un nouveau commutateur d'armature Edison	48 33
Charbons, 12 à 75c. ; 12 cylindres, \$8 ; divers, \$57.14	74 14
Wilson, Jas. et Cie, huile à dynamo, 48 ³ / ₄ galls à 23 ³ / ₄ c	11 41
Pariseau, L. S., voyage au canal Chambly re ligne frontière sur l'île Sainte-Thérèse	5 50
McLaughlin, D. A., Ottawa : atlas du canal Chambly, photographies 22 x 41, 38 à 70c.	26 60
Bureau de la papeterie, Ottawa	56 39
Compte de l'imprimeur de la reime	6 41

Canal Chambly : Réparations.

	19,325 49
Chef d'équipe des travaux, Fr. Chaloux, 9 mois à \$75, 30 h. à 30c.	684 00
Chefs d'équipe : Félix Côté, 12 ¹ / ₂ jrs à \$2 ; André Hender, 214 jrs à \$2, 37 ¹ / ₂ h. à 24c. ; Thos. Rock, 6 ¹ / ₂ jrs à \$1.75	472 94
Chauffeur, L. H. Hébert : 257 jrs à \$2, 35 h. à 24c., 104 h. à 20c	543 20
Faire des modèles, L. H. Hébert, 166 ³ / ₄ heures à 40c	66 60
Forgerons : Arthur Demers, 49 jrs à \$1.50 ; 13 à \$1.75 ; 5 à \$2 ; Fred Taupier, 93 ¹ / ₂ jrs à \$1.50, 50 à \$2, 10 h. à 18c. ; Chas. Trudeau, 9 ¹ / ₂ jrs à \$2, 13 ¹ / ₂ à \$1.50, 10 h. à 24c.	389 95
Calafats : Théop. Dubeau, 26 ¹ / ₂ jrs à \$2.50 ; Chas. Léveillé, 29 jrs à \$2, Naz. Malhiot, 52 ¹ / ₂ jrs à \$2	228 75
Maçons : Hector Lamarre, 7 jrs à \$2.50 ; Ludger Lamarre, 19 ¹ / ₂ jrs à \$2, 17 ¹ / ₂ à \$2.50 ; Nap. Moreau, 3 ¹ / ₂ jrs à \$2, 4 ¹ / ₂ jrs à \$2.50 ; Jos. Pigeon, 7 jrs à \$2.50	136 63
Magasinier, Isaac Desautels, 176 jrs à \$1.25, 128 jrs dans l'hiver à \$1	348 00
Plongeur, Wm. Bell, 1 jr à \$2 ; peintre, Arthur Papineau, 30 ¹ / ₂ jrs à \$1.50	47 38
Gard. de barrière, J. O. Lacouture, 29 j. à 50c. ; aide-mécanicien, Arsène Lachapelle, 31 j. à 50c.	30 00
Gardien de nuit, Noël Scott, 12 mois à \$30	360 00
Gardiens de nuit à \$25 par mois : Jos. Charron, \$18.33 ; Michel Normandin, \$23.39 ; Alph. Perron, \$258.28	300 00
Charpentiers : X. Audette, 1 jr à \$2, 11 h. à 24c. ; Ernest Coderre, 6 ¹ / ₂ jrs à \$1.50 ; Jos. Cormier, 2 jrs à \$1.50 ; Jos. Deneau, 163 jrs à \$1.75, 43 ¹ / ₂ à \$1.50, 29 h. à 21c. ; Alph. Gravel, 1 jr à \$2, 11 h. à 24c. ; Jos. Grenier, 2 jrs à \$1.50 ; André Hender, 12 jrs à \$1.75 ; Idège Laventure, 1 ¹ / ₂ jr à \$1.50 ; Arthur Papineau, 1 jr à \$2, 11 h. à 24c. ; Gelas Paquin, 2 ¹ / ₂ jrs à \$1.50 ; Alex. Phillips, 9 jrs à \$1.50 ; Jos. Roy, 13 jrs à \$1.50 ; Arthur Trudeau, 1 jr à \$2, 11 h. à 24c. ; Aug. Ulric, 161 jrs à \$1.75, 48 ¹ / ₂ jrs à \$1.50, 29 h. à 21c.	818 28
Journaliers : Chas. Barrette, 3 jrs à \$1 ; Jos. Beauvais, 23 ¹ / ₂ jrs à \$1 ; Chas. Bélanger, 23 ¹ / ₂ jrs à \$1 ; Jos. Bélanger, 9 ¹ / ₂ jrs à \$1.25, 18 ¹ / ₂ à \$1 ; Wm. Bell, 5 jrs à \$1 ; Alex. Benoit, 123 jrs à \$1, 54 h. à 12c. ; Ls. Benoit, 3 ¹ / ₂ jrs à \$1 ; Alex. Berthiaume, 4 jrs à \$1 ; Edw. Bouac, 3 jrs à \$1 ; Alex. Bouchard, 5 ¹ / ₂ jrs à \$1 ; Pierre Caron, 72 jrs à \$1.25, 19 ¹ / ₂ à \$1, 20 h. à 15c. ; Arthur Carrier, 20 ¹ / ₂ jrs à \$1.25, 3 h. à 15c. ; Pierre Champagne, 77 ¹ / ₂ jrs à \$1.25 ; 19 ¹ / ₂ à \$1 ; Jos. Charron, 9 jrs à \$1.25 ; Edw. Collette, 34 ¹ / ₂ jrs à \$1.25 ; Sol. Collette, 34 jrs à \$1.25 ; Arthur Daignault, 1 jr à \$1.25 ; Jos. Daignault, 8 ¹ / ₂ jrs à \$1.25 ; Magloire	

A reporter

4,425 73

Canal Chambly: Réparations—Suite.

\$ c.

Report.

4,425 73

Journaliers—Suite.

Dame, 15½ j. à \$1; Nap. Deneau, 22½ j. à \$1; Edibe Deschamps, 46 j. à \$1.25, 19½ à \$1, 20 h. à 15c.; Jos. Desjardins, 5 j. à \$1; J. B. Desroches, 14½ j. à \$1; Jos. Desroches, 68 j. à \$1.25, 23½ à \$1, 34½ h. à 15c.; Chas. Dubois, 1½ j. à \$1; Alph. Dubec, 146 j. à \$1.25, 14 à \$1; Frs. Dubuc, 23½ j. à \$1; Jos. Dupois, jeune, 21½ j. à \$1; Jos. Dupois, aîné ½ j. à \$1; Ferd. Durocher, 81 j. à \$1.25, 28 j. à \$1, 20½ h. à 15c.; Jos. Farley, ½ j. à \$1; Wm. Findlay, 1 j. à \$1; Felix Forgue, 3½ j. à \$1; Ed. Frappier, 19½ j. à \$1, 7½ h. à 15c.; Pierre Gagnon, 3 j. à \$1; Jos. Gervais, 66½ j. à \$1.25, 24½ à \$1, 188 h. à 15c.; Geo. Guertin, 1 j. à \$1.25, 22½ à \$1; Sim. Herbert, 3 j. à \$1; A. Hender, jeune, 16½ j. à \$1; M. Ingledew, 7 j. à \$1; Aug. Jeuntot, 5 j. à \$1; R. Lacoste, 2 j. à \$1; W. Lacouture, 4½ j. à \$1.25; T. Lanciau, ½ j. à \$1; Moise Languedoc, 55½ j. à \$1.25, 26½ à \$1, 209½ h. à 15c.; Alf. Larocque, 18½ j. à \$1, 7½ h. à 15c.; Jacques Leblanc, 22½ j. à \$1; Naz. Malhiot, 3 h. à 15c.; C. Mancille, 3 j. à 1.25; H. Marcil, 3 j. à \$1; C. Marie, 3 j. à \$1.25; Cyr. Ménard, 51 j. à \$1.25; 23½ à \$1, 27½ h. à 15c.; L. Ménard, 3 j. à \$1; Jos. Moquin, 8½ j. à \$1; Tél. Moquin, 13½ j. à \$1; Michel Normandin, 23½ j. à \$1; Am. Papineau, 14½ j. à \$1, 7½ h. à 15c.; Cyr. Pattenaude, 1 j. à \$1; Alex. Pelletier, 3½ j. à \$1.25; Frs. Pelletier, 14½ j. à \$1, 5 à \$1.25; Jos. Pigeon, 1 j. à 50c.; Chas. Quintal, 3 j. à \$1; Ad. Racicot, 1 j. à \$1.25; Nap. Racicot, 80½ j. à \$1.25; 22½ à \$1, 7½ h. à 15c.; D. A. 15c.; Jos. Raymond, 3 j. à \$1; Ferd. Robert, 4½ j. à \$1; Ls. Robert, 3 j. à \$1; D. Rouillard, 7 j. à \$1; Geo. Scott, 1½ j. à \$1; Arthur Séguin, 84½ j. à \$1.25, 1½ à \$1; Peter Sheipers, 17½ j. à \$1, 7½ h. à 15c.; Jos. Sicard, 19½ j. à \$1; John Spadding, 12 j. à \$1.25; L. Surprenant, 27½ j. à \$1; Jos. Tétreau, 10½ j. à \$1; John Whitton, 3 j. à \$1.	2,162 50
Charretiers à \$2: Arthur Daignault, 4½ j.; Ol. Deschamps, 129½ j.; Arthur Jeuntot, 37½ j..	343 50
Attelages: Alfred Boivin, 14½ j. à \$3; Alphonse Boivin, 17 j. à \$3; Hon. Boivin, 3 j. à \$3, ½ à \$2; Oliver Deschamps, 291½ j. à \$3, 22 h. à 36c.; Ild. Laventure, 1½ j. à \$2.50; Naz. Malhiot, 1 j. à \$3; J. Tanguay, 2½ j. à \$3.	1,000 55
Attelage avec faucheuse, à \$5: Arthur Daignault, 1 j.; J. O. Lacouture, 2 j.	15 00
Allard, Chas., inspection des chaudères de scierie et de treuil à vapeur.	10 00
Bigonnesse, E., pesat, 9,095 tonnes à \$4.99; Borduas, C., tuer des rats musqués, 131 à 10c.	58 48
Chaloux, Frs., contremaitre, pens on à Saint-Jean, etc.	19 00
Courtemanche, F.: pruche de 3 pcs, 15,150 pds à \$9.49; pruche de 2 pcs, 6,916 pds à \$9.49; pin méplat, 902 pds l. à 12c.; divers, \$5.28	322 94
Gervais, C. O., et Frères: chalan, 40 x 12 pds, \$75; pierre, 48 vgs à \$1.12½; 24 pelles, \$13; térébenthine, 10 galls à 55c.; rouge vénitien, 300 liv. à 2c.; divers, \$3.66	157 16
Grier, J. et B.: chêne, 15 x 15 à 20 x 20, 14 à 32 pds de long, 767½ pds c. à 54c.; chêne, 13 x 13 à 14 x 15, 14 et 32 pds de long, 228½ pds c. à 48c.; sapin de la C.-B., 20 x 20 à 24 x 24, 50 à 60 pds de long, 562½ pds c. à 47c.; perches, 15 à 25 pds, 73 à 20c.	803 22
Hurteau et Frère: pruche méplate, 156 pds l. à 10c.; épinette bl. (ronde), 90 pds l. à 8c.	22 80
Hurtubise, F.: poix de pin de la Virginie, 526 liv. à 2½c.; 24 gobelets, \$1.60.	13 44
Kelly, W. H.: pin, 12 x 12 à 14 x 14, 25 à 34 pds de long, 870 pds c. à 20c.; épinette bl. et pruche, 1,828 pds c. à 13c., 117 à 15c.; ½ ineurage et inspection, \$4.02.	433 21
Machinery Supply Co.: fer, 4,219 liv. à \$1.79, 319 à \$1.94; tôle Terne, 20 x 28, 10 boîtes à \$6; 11 baril. carvelles, \$37.32; fontes, métal à cloche, 48½ liv. à 30c.; diverse ferronn., \$37.	230 18
McNally, W., et Cie, ciment de Portland: White, 25 brls à \$2.19; Crown, 25 brls à \$1.88.	101 75
Macpherson et Fils: térébenthine, 10 galls à 60c.; ferronnerie, \$19.45	25 45
Ostigny, Jos.: pierre n° 1, 25 vgs à 79c.; pierre n° 3, 48 vgs à 59c.; chaux, 10 brls à 89c.; divers, \$4.39.	61 36
Riendeau, H.: chaux, 18 brls à 80c.; houille, forgeron, 3 ton. à \$6.75; houille, poêle, 3 ton. à \$5.30; dosses, 10 cordes à \$3; étoupe zoudronnée, 500 liv. à 62c.; divers, \$2.50.	115 23
Ross, Frères et Cie: câble de manille pur, 635 liv. à 9½c.; huile bouillie, 48 galls à 57c.; huile, 48½ galls à 54c.; divers, \$2.08; moins baril, 25c.	114 12
Royal Electric Co.: remonter deux moteurs 25 chevaux-vapeur, \$60; emballage, 35c.	60 35
Shearer et Brown: épinette rouge, 12 x 12, 5,580 pds à \$30; pin, 550 pds c. à 25c.; bouleau, 95 pds c. à 25c.; planches en pruche, 1-pce, 5,000 pds à \$9.50; pruche, 400 pds l. à 10c.	416 15
Shearer, Jas. (\$403.58)— Pin brut: 3-pcs, 5,025 pds à \$15.50; 2-pcs, 3,010 à \$16.50; 1-pce, 2,000 à \$16.50; divers, 1,512 pds à \$20.	190 86
Pin, T. et G.: 4,003 pds à \$18, 514 à \$20, 512 à \$25.	95 13
Epinette blanche, emb.: 2,000 pds à \$14, 3,020 à \$13.	67 26
Lambrissage en baguette: épinette blanche, 2,006 pds à \$15; cèdre, 506 pds à \$40.	50 33
Ligne Sinconnes-McNaughton, remorq. un chalan à bois de c., de St-Ours à Chambly et retour Sprague, Chas. E.: tôle du Canada, 20 x 28, 60 boîtes à \$2.45; blanc de plomb éléphant dans Phuille, 1,600 liv. à 4½c.; fontes moulées d'après patrons, 3,549 liv. à \$2.03; acier à machinerie, 689 liv. à 3c.; grandes bottes en caoutchouc pur, 5 prs à \$3.95; 16 pinceaux, \$13.70; chiffons de coton blanc, 106 liv. à 8c.; diverse ferronnerie, \$40.27.	397 91
12 item au-dessous de \$10 chaque; ferronnerie, \$17.65; plougeur et dépenses, \$9.75; 36 tarières, \$8.56; réparer 15 prs bottes en caoutchouc, \$7.65; allumer la lampe de la grue, 29 jrs à 20c.; tuer des rats musqués, 38 à 10c.; voyage, \$1.55; transport, 75c.	55 51

11,789 12

10 00

MOINS—Remboursement pour dommages par navire.

11,779 12

Canal Cornwall : Personnel.		\$ c.
<i>Maitres-éclusiers, 365 j. à \$1.25, excepté n° 15-17 à \$2; aides, du 1er juillet au 6 déc., du 1er mai au 30 juin, 220 jrs et partie de l'hiver à \$1.25; hommes temporaires, juillet-nov., mai-juin, 153 jrs à \$1.25; travail le dimanche, 15c. de l'heure.</i>		
Surintendant, A. P. Ross, 12 m. au 30 juin 1895		1,400 00
Payeur, Robt. Flanagan (en sus de ses appointements de percepteur)		200 00
Pont de Cornwall : Jas. Denny, 365 j., 288 h.; loyer, \$120; Jos. Lalonde, 225 j., 238 h.; loyer, \$30; R. Denny, juin, 12 jrs		988 90
Ecluse 15-17 : éclusier, W. Tackabury, 365 j. à \$2, 288 h. à 15c.		773 20
Ecluse 15, aides : L. Degau, 344 j., 288 h.; Pat. Denny, 240 j., 288 h.; Wm. Hawes, 240 j., 288 h.; loyer, \$30; Robt. Hurley, 241 j., 288 h.; loyer, \$30		1,564 05
Ecluse 17, aides : John Bridges, 240 j., 288 h.; Thos. Carr, 241 j., 288 h.; Frank Lalonde, 240 j., 288 h.; Angus Mallany, 241 j., 288 h.; John Smith, 241 j., 288 h.		1,719 75
Ecluse 18 : John Gillie, 365 j., 288 h.; A. Adams, 253 j., 288 h.; loyer, \$72; F. Durocher, 253 j., 288 h.; loyer, \$72; Jas. Gleeson, 252 j., 288 h.; loyer, \$72; T. Silmsier, 183 j.; John McMillan, 183 j.; M. Warren, 253 j., 288 h.; loyer, \$72		2,681 50
Ecluse 19 : Danl. Gillespie, 365 j., 288 h.; loyer, \$72; Geo. Bridges, 183 j.; Wm. Bridges, 252 j., 288 h.; loyer, \$72; F. Cameron, juillet-août, 53 j.; David Gillespie, 253 j., 288 h.; loyer, \$72; Jas. Groves, 254 j., 288 h.; loyer, \$72; Jas. Hough, mai-juin, 52 j.; L. Robidoux, oct., 27 j.; Alex. Runions, 254 j., 288 h.; loyer, \$30; P. Runions, nov., 26 j.; D. Snetsinger, sept., 25 j.		2,714 00
Ecluse 20 : Jas. Derousie, 365 j., 288 h.; loyer, \$72; Geo. Bender, juillet, 26 j.; John H. Campbell, sept.-nov., mai-juin, 130 j.; John Chisholm, 253 j., 288 h.; loyer, \$72; Geo. A. Derousie, août, 27 j.; Geo. Heath, 253 j., 288 h.; loyer, \$72; Jos. Pitts, 252 j., 288 h.; loyer, \$30; A. Runions, 252 j., 288 h.; loyer, \$72; Silas Rupert, 183 j.		2,710 25
Ecluse 21 : Timothy Shields, 365 j., 288 h.; John Logue, 220 j., 279 h.; Angus McDonald, 254 j., 288 h.; loyer, \$30; R. J. McKinnon, 253 j., 288 h.; John Odette, 254 j., 288 h.; Frank Young, 253 j., 288 h.		2,286 60
Mois—Imputé à "Canal Cornwall, Capital" (page R—8) \$1,387.50; à "Travail le dimanche" (page R—87) \$1,424.25		17,038 25 2,811 75
		14,226 50
Ross, surint. A. P., voyages : à l'écluse 21, 53 voyages à \$3; à Moulinette, 7 voyages à \$2; à l'écluse 20, 110 voyages à \$1; usage d'un cheval pendant qu'on réparait une fuite à l'écluse 17, 5 j. à \$3		298 00
Flanagan, R., payeur, louage de cheval, 2 jrs chaque mois, 24 j. à \$3		72 00
Kerr, Frères, Pointe Farran : pétrole canadien "Silver Star," 605½ galls à 13½c., 544½ galls à 16c.; charriage, \$2.50		171 39
Ross, L. A., érable pour les maisons d'écluse, 36 cordes à \$3.87½		139 49
Flack, Frères, houille : pour le bur. du surint., 5 tonn. à \$6.25; pour l'écl. 19, 4 tonn. à \$6.50		57 25
Stormont Electric Light and Power Co. : éclairage du pont, 1er juillet-15 déc., 1er mai-30 juin, 7½ m. à \$12; lampes, 5 p. c., 5 à \$1.25, 3 à \$1		90 25
Téléphone, \$17.16; transp. et charriage, \$5.69; boîte au B. P., payé deux fois, \$3; télégr., \$2.01		27 86
Bureau de la papeterie, Ottawa, \$13.16; compte de l'imprimeur de la reine, \$9.66		22 82
		15,114 56
Canal Cornwall : F. Dawson.		
F. Dawson, gages depuis la date à laquelle il s'est retiré du service à la clôture de la saison de 1894, 240 jrs à \$1.25		300 00
Canal Cornwall : Réparations.		
Contremaître, Chas. Graveley, 345 jrs à \$3		1,035 00
Charpentiers à \$2.50 : W. Barnhart, ½ j.; T. Cummings, 38 j.; L. Leclaire, 2 j.; M. Sauvé, 24 jrs		106 88
Charpentiers à \$2.25 : D. A. Crites, 336 j.; John Cumming, 334 j.; J. Sauvé, 79 j.		1,685 25
Charpentiers : G. Grant, 1½ j. à \$2; A. McDonell, 9 j. à \$1.75; W. McGilvery, 13 j. à 1.50		38 25
Journaliers à \$1.35, John Bamer, 322 j.		434 70
Journaliers, jours à \$1.25 : A. Adams, 15; G. Archambault, 11; J. Archambault, 11½; W. Bailey, 10; Geo. Bridges, 21; John Bridges, 24; Wm. Bridges, 15; John Campbell, 23; W. J. Carpenter, 1½; T. Carr, 24; John Chisholm, 17; N. Connibear, 1; G. Degnan, 10; J. Denny, 16½; Pat. Denny, 24; M. Devois, 2½; J. Dignan, 2½; F. Durocher, 15; Walter Gallinger, 236; David Gillespie, 15; Jas. Gleeson, 15; Wm. Graveley, 252; Jas. Groves, 15; Wm. Guy, 205; J. Hart, 193; Wm. Hawes, 24; Geo. Heath, 17; Robt. Hurley, 24; John Logue, 10; F. Lalonde, 24; Jos. Lalonde, 15; D. Langevin, 227; A. Mallany, 24; Angus McDonald, 12; J. McDonald, 11; R. J. McKinnon, 12; John Odette, 12; E. O'Keefe, 6; Jos. Pitts, 18; J. Rivière, 6½; J. Robinson, 14½; A. Runions, 18; Alex. Runions, 17; T. Silmsier, 20; J. Smith, 24; D. Snetsinger, 196; M. Warren, 15; F. Young, 12		2,418 11
Forgerons : D. B. Ross, 334 j. à \$2.25; A. Jérôme, 55 j. à \$2		861 50
Couvreurs en bardeaux à \$1.30 : E. Burpey, 11½ j.; A. Duchesne, 12 j.		30 55
Maçons à \$3 : D. Locas, 10 j.; Pat. McCourt, 14 j.; J. Tackaberry, 18 j.		126 00
A reporter		6,736 24

Auditeur général—Partie R

Canal Cornwall: Réparations—Fin.

	\$ c.
Report	6,736 24
Peintres à \$1.50: J. McAlear, 55 j.; J. McDonell, 35 j.	135 00
Chef d'équipe, W. Carpenter, 4 j. à \$2.50; attelage, J. M. McDonald, 34 j. à \$3.	112 00
Cheval p. serv. de chalan, D. Carpenter, 259 j. à \$1.75; cheval p. cabestan, M. Jesmer, 1½ j. à 1.75	420 87
Atchison, Wm., charriage, \$1.25; Cie C. C. Mills, houille grasse, 3'32 tonnes à \$4.50.	16 19
Atchison, Wm., et Fils, bois de service: 1,108 pds à \$45; 790 pds à \$40; divers, \$14.56.	96 03
Bradley et Cameron, Hamilton:	
Pin: commun, 1,000 pds à \$15; bon, 7,562 pds à \$20.	166 24
Chêne, 29 pds de long: 10 x 22 pcs, 532 pds à \$65; 12 x 22 pcs, 638 pds à \$65; 12 x 24 pcs, 1,392 pds à \$70; 6 x 24 pcs, 348 pds à \$70.	197 85
Campbell, Frères: câble métal. p. poids de ventelles, 100 pds à 6c.; épissage de câbles, 5 j. à \$2.50	18 50
Davis, Wm., et Fils, travail se rattachant à des fuites aux écluses 16-17, 19-29 juin 1895 (\$801.51):	
Contremaître, 8 7 j. à \$4; charpentiers, 18 6 j. à \$2.25.	76 65
Journaliers, 122 j. à \$1.50; touage, 19 h. à \$2.50.	230 50
Attelages, 3 8 j. à \$3.50; chevaux et charrettes, 35 6 j. à \$2.25.	93 40
Eclairage de puits avec surveillance, 6 nuits de 2 lumières à \$10 chacune.	120 00
Plonger, y compris appareils et soins: 4½ j. à \$20, 4 nuits à \$30.	215 00
Loyer de chalan, 7½ h. à \$2; conduire, \$6.	21 00
Bois de construction et de service, \$25.26; ferronnerie, \$19.70.	44 96
Davis, Wm., et Fils, allocation de 15 p. 100 sur \$801.51 (indiqué plus haut), pour surveillance, etc.	120 22
Denny, P.: bardeaux n° 1 pour la maison du perceur, 24 M. à \$2.50; divers, \$3.50.	63 50
Durocher, Frères: ouvrage de fonderie, 44 h. à 35c, 300 à 40c.; forgeage, 475 liv. à 12c.; fonte, 1,729 liv. à 4c., 576 à 3¼c., 1,249 à 4¼c.; divers, \$37.56.	375 48
Dunkin, W. H., biscuits, fromage, etc., pour les hommes travaillant à l'éboulis.	17 30
Fleck, Alex., jeune, Ottawa:	
Ventelles et accessoires pour portes de réserve des écluses 15-17, sept. 1894: 8 vannes en fonte avec coussinets en cuivre, 5,106 liv. à 6c.; ouvr. en fer forgé, 1,482 liv. à 6c., 1,257 à 5c.; fontes, rouleaux, etc., 4,166 liv. à 5c.; écrous en cuivre, 25 liv. à 30c.; fret, \$9.63.	683 56
Ventelles et ajustage, 21-29 juin, 1895: ouvrage en fer, 6,401 liv. à 6c., 4,989 liv. à 5c.; ouvrage en cuivre, 45 liv. à 30c.	647 01
Ch. de fer G. T., transport de fontes d'Ottawa, juin 1895.	42 59
Johnston, J. C., 700 briques, \$7; Langevin, Demos, perches de 30 pds, 51 à 25c.	19 75
Lauzier, Jos., charriage de brique, \$2; Paris Tool Co., 12 clefs anglaises, \$11.48.	13 48
Phillips, G. R.: couvrir la véranda de la maison du perceur, \$30; réparer 24 lanternes, \$20.50; nouvelles lanternes d'écluse, 2 à \$6.50; cheminées A, 13 douz. à \$1; cheminées B, 9 douz. à 75c.; lampes, 7 à 70c., 4 à 75c.; 15 réflecteurs, \$6.65; poêle à charb., \$5.50; divers, \$85.70	189 00
Piper et Fils: lanternes, 6 à \$1.50, 1 à \$1.25; transport, 25c.	10 50
Pitts, H.: fer de Norvège, 2,260 liv. à 4c.; fer, 4,610 liv. à 2c.; blanc de plomb angl., 100 liv. à 6½c.; 1,100 à 6c.; peinture, 5 boîtes à \$1.50; houille de forge de Cumb., 6 tonn. à \$7.50; huile, 69 galls à 75c.; huile de saind., 23 galls, \$18.65; carvelles, 2 barillets à \$3.25, 4 à \$3.75; 5 barill. de clous, \$12.60; ciment, 7 brls à \$2.75; 168 liv. corde de manille \$17.77; acier, 110 liv. à 10c.; chaîne pour grue, 223 liv. à 6c.; bottes en caoutchouc, 3 prs à \$5; étoupe de Ire qualité, 100 liv. à 9c.; écrous à six pans, 79 liv. à 10c.; diverse ferronnerie, \$346.24.	851 64
Plamondon, J. E., repas pour hommes, 52 à 25c., remorqueur C. F. Dunbar; remorquage, \$10	23 00
Poupore et Fraser, 1 équipement de plongeur complet.	500 00
Ross, L. A., Cornwall (\$608.09):	
Sciage de pin, 57,046 pds à \$3; sciage de chêne, 5,294 pds à \$4.	192 31
Sciage, 9½ h. à \$3; machinerie, 42½ h. à 40c.	46 00
Chêne, 917 pds à \$45; orme de montagne, 504 pds à \$30.	56 39
Épinette blanche, 653 pds à \$25; 2 tambours, \$17.	33 33
Cède pour poteaux, 25 à \$1.75; attelage et hommes pour charriage, 9 j. à \$4.	79 75
Érable pour boutique, 121 cordes à \$3.87½.	48 43
Divers bois de service et sciage.	151 88
Remorq. Sara Daly: touage en nov. et mai, 21 h. à \$3; trav. en juin à la brèche, 5 j. à \$25.	188 00

13,053 55

Canal Culbute: Equipe.

Eclusier, A. McDonell, du 1er juillet au 30 nov., 153 j. à \$1.	153 00
Gardien de pont, Terence Smith, du 1er juillet au 30 nov., 153 j. à \$1.	153 00
Ouvrage se rattachant au pont-levis à Chapeau, juin à nov. 1894.	8 80
Blais, Jos., forgeage, 75c.; Smith, T., frais de port, 50c.	1 25

316 05

Canal Culbute: Gratification.

Gratification lors d'abolition d'emploi: A. McDonell, \$60; T. Smith, \$60.	120 00
--	--------

Canal Culbute : Réparations.

\$ c.

Réparer le pont-levis à Chapeau, février-mars, 1895.

Contremaître, M. Dunn, 30 $\frac{3}{4}$ j. à \$2; attelage, M. Dunn, 12 j. à \$3.....	97 50
Charpentiers à \$1.40 : A. Gagnon, 2 $\frac{1}{2}$ j.; J. Harney, 26 j.; N. McKay, 5 j.....	77 35
Journaliers à \$1.25; T. Cleary, 29 $\frac{1}{2}$ j.; A. Gagnon, 4 j.; J. Harney, 3 j.; E. Landon, 27 $\frac{1}{4}$ j.; H. Landon, 27 $\frac{3}{4}$ j.; N. McKay, 5 $\frac{1}{4}$ j.; B. Viancourt, 29 $\frac{1}{4}$ j.....	157 14
Blais, Jos., forgeage, \$22; Dunlop et Cie, carvelles, 330 liv. à 4c.....	35 20
Hennessey, Jas., forgeage, etc., \$12.28; Leacy, Wm., carvelles, 27 liv. à 4c.....	13 36
Pembroke Lumber Co., bois de service, 1,025 pds à \$12, 936 à \$12, 2,000 pds à \$11.....	53 73

434 28

Canal Lachine : Personnel.

Surintendant intérimaire, John Conway, juillet-sept., 3 m. à \$150.....	450 00
Surintendant, John Conway, oct.-juin, 9 m. à \$150.....	1,350 00
Gardiens de pont, 12 m. chacun : Frs. Corbeille, \$700; Léon Simard, \$600.....	1,300 00
Aides-électriciens : John Cunningham, 12 m. à \$50; Matthew Fallon, juin, à \$40.....	640 00
Lampiste, Jules Brunet, 12 m. au 30 juin, à \$45.....	540 00
Gardes-moteurs à \$45 : P. E. Drolet, juill.-nov., 30 avril, juin, \$316.50; Jas. Johnson, juill.- nov., 6 mai-juin, 307.73; Jas. Thomson, juillet-nov., 30 avril-juin, \$316.50.....	940 73
Gardiens de nuit : Matthew Fallon, 11 m. au 31 mai, à \$40; Thos. Gavin, juin, \$37.50.....	477 50
Garde-magasin, McL. Bahen, mai-juin, à \$55.....	110 00
Gardien de bassin, cale sèche, Félix Larose, 14 jrs en juin à \$1.50.....	21 00
Estacades de Lachine : gardien, John Neagle, \$540, et \$84 p. loyer; aide, Eph. Picard, \$456.....	1,080 00
Constables spéc. : M. Enright, \$466, et \$72 de loyer; Jas. McVey, du 1er au 19 juill., \$23.29	551 29
Garçons du téléphone : Chas. Raymond, juillet-oct., 4 m. à \$25; Thos. Evers, nov.-juin, 8 m. à \$35.....	380 00
Gardiens du niv. de l'eau, bassin 2 : Mich. Egan, juillet-novembre, mai-juin, 7 m. à \$38, avril, 30, à \$1.25, \$267.25; John Slattery, ditto, \$267.25. Martin Dolin, juin 1895, 30 j. à \$1.25.	572 00

(Maitres-éclusiers, 12 m. à \$38; éclusiers, juillet-nov., mai-juin, 7 m. à \$38, et \$1.25 pour le 30 avril; travail le dimanche, à 15c. l'heure.)

Ecluse 1 : Pat. Fitzpatrick, 12 m. à \$38, 279 h. à 15c., loyer de maison, \$84; Jos. Fennell, Maurice Gahan, John McPhelemy, Thos. O'Keefe, chac. 7 m. 1 j., 141 h.; M. Germain, Theo. Martin, John Tynan, chac. 7 m. 1 j., 138 h.; Hy. Evers, Edw. McMahon, juill.-nov., chac. 5 m., 99 h.; Dennis Brennan, juill.-nov., juin, 6 m., 123 h.; Will. Fitzpatrick, du 1er juill. au 3 nov., du 30 avril au 31 mai, 5 $\frac{1}{2}$ m. 1 j., 105 h.; Jas. Donovan, en nov., 7 j., 3 h.; John Hannan, du 30 avril au 30 juin, 2 m. 1 j., 42 h.; John Lynch, du 1er juill. au 23 nov., du 30 av. au 30 juin, 6 $\frac{3}{4}$ m. 1 j., 135 h.; Pat. McDonald, en nov., 27 j., 12 h.; Jas. McShane, 4 mai au 30 juin, 1 $\frac{3}{4}$ m., 39 h.; Mich. Toner, 30 avril au 30 juin, 2 m. 1 j., 39 h.	4,035 02
Ecluse 2 : John Conway, 12 m., 279 h., loyer, \$84; Thos. Corcoran, Ant. Filion, Bernard McGurn, John O'Brien, chac. 7 m. 1 j., 141 h.; Jas. Cardiff, Louis Donnelly, Edw. Heffrenel, Jas. Leonard, David Nelligan, John Stafford, chac. 7 m. 1 j., 138 h.; Michael Burke, du 20 juill. au 30 nov., 30 avril au 30 juin, 6 $\frac{1}{4}$ m. 1 j., 126 h.; John Hannon, juill.- nov., 5 m., 99 h.; Frank McCorry, du 1er au 19 juill., $\frac{3}{4}$ m., 15 h.; Jas. Walsh, du 30 avril au 30 juin, 2 m. 1 j., 42 h.	4,039 95
Gardiens du niveau de l'eau la nuit à l'écluse 2 : déc., Mich. Egan; Jan., Thos. Corcoran; fév., John Stafford; mars, John Hannon; avril, Jas. Cardiff : chacun \$38.....	190 00
Ecluse 3 : Patk. Redmond, 12 m., 279 h., loyer de mais., \$84; Patk. Frawley, Jas. Irwin, jeune, Octave Paquette, Peter Redmond, chac. 7 m. 1 j., 141 h.; Jos. Benoit, Jos. Guilmette, Jos. Lefebvre, X. Lefebvre, J. B. Papineau, chac. 7 m., 1 j., 138 h.; Jas. Irwin, aîné, Mich. Toner, juill.-nov., chac. 5 m., 99 h.; Thos. Ahearn, 24 oct. au 30 nov., du 30 avril au 31 mai, 2 $\frac{3}{4}$ m. 1 j., 39 h.; Thos. Carroll, du 30 avril au 30 juin, 2 m. 1 j., 39 h.; Dan. Donnelly, juin, 1 m., 24 h.; Patk. Donnelly, du 30 avril au 30 juin, 2 m. 1 j., 42 h.	4,039 95
Gardiens du niveau de l'eau la nuit à l'écluse 3 : déc., Jas. Irwin, aîné, \$38; jan., X. Lefebvre, \$38; fév., Jas. Irwin, jeune, \$38; mars, Peter Redmond, \$14.71, X. Lefebvre, \$23.29; avril, Patk. Frawley, \$38.....	190 00
Ecluse 4 : Jos. Deschamps, 12 m. 279 h.; Frs. Aubin, Alph. Béchard, Albert Boudrais, Benj. Daoust, John Forrest, Frs. Parent, chac. 7 m. 1 j., 141 h.; Will. Bergevin; Edw. Cardinal, Mich. Deegan, Jos. Lacoste, J. B. Parent, chac. 7 m. 1 j., 138 h.; Pat. Donnelly, juill.- nov., 5 m., 99 h.; Hy. Evers, du 30 avril au 30 juin, 2 m. 1 j., 39 h.	3,955 95
Gardiens du niveau de l'eau la nuit à l'écluse 4 : déc., Will. Bergevin; janv., Frs. Parent; février, Benj. Daoust; mars, Albert Boudrais; avril, J. B. Parent : chacun, \$38.....	190 00
Ecluse 5 : Jas. Enright, 12 m. 1 j., loyer de maison, \$84; Alex. Carignan, Damase Chartrand, Alex. Clement, Roderick Hogan, Alfred Poirier, Urgel Viau, chac. 7 m. 1 j., 141 h.; Oscar Bélanger, Thos. Davis, Nap. Duquette, Adolphe Leblanc, Alex. Leblanc, Alph. St. Aubin, chacun 7 m. 1 j., 138 h.	4,039 95
Gardiens d'eau de nuit à l'écluse 5 : déc., Alex. Leblanc; janv., Thos. Davis; fév., Damase Chartrand; mars, Rodk. Hogan; avril, Urgel Viau : chacun \$38.....	190 00
Pont 1 : Amédée Lalonde, 12 m., 138 h., loyer de maison, \$84; John Gallagher, Patrick Hatch, John Holden, chac. 7 m. 1 j., 141 h.; James Hickey, Patrick Stanford, chac. 7 m., 1 j., 138 h.....	2,001 80

A reporter.....

31,285 14

Auditeur général—Partie R

Canal Lachine: Personnel—Fin.

	\$ c.
Report.....	31,285 14
Pont 2: Ralph Newman, 12 m., 138 h.; Chas. Burns, Thos. Murphy, Dennis Shanahan, 7 m. chacun, 1 j., 141 h.; Thomas Godfrey, Jas. Shields, 7 m. chacun, 1 j., 138 h.; Patrick Clark, Robt. Murray, 1er juillet au 25 août, 1 $\frac{3}{4}$ m. chacun, 36 h.; F. X. Bergevin, Geo. Poitras, 1er juillet au 22 août, 1 $\frac{3}{4}$ m. chacun, 36 h.; Nap. Deroche, Odilon Fillion, 1er juill. au 21 août, 1 $\frac{3}{4}$ m. chacun, 36 h.; Mathias Bergevin, Arthur Lacombe, Chas. Senécal, 1er juillet au 19 août, 1 $\frac{3}{4}$ m. chacun, 36 h.; Will. Dwyre, 1er au 31 juillet, 1 m., 21 h....	2,586 14
Pont 3: Edward McKeown, 1er au 19 juillet, 1 $\frac{3}{4}$ m., 15 h., loyer de maison, \$4.29; Jas. McVey, 20 juillet au 30 juin, 11 $\frac{3}{4}$ m., 123 h., loyer de maison \$79.71; James Enright, Richard McGurn, John Tremblay, 7 m. chacun, 1 j., 141 h.; Jos. Bourdeau, 7 m. 1 j., 138 h.; James Donnovan, juillet-nov., 5 m., 99 h.; Will. Dwyre, 1er au 19 août, 1 $\frac{3}{4}$ m. 15 h.; Jas. Irwin, aîné, 30 avril au 30 juin, 2 m. 1 j., 39 h....	2,027 34
Pont 4: Ulric Delisle, 12 m., 138 h., loyer de maison, \$84; Adélard Lacombe, 7 m. 1 j., 141 h.; Benj. Gervais, Adol. Wilscam, 7 m. chacun, 1 j., 138 h....	1,425 00
Pont 5: Arsène Charlebois, 12 m., 138 h., loyer de maison, \$84; J. B. Aubertin, Arsène Nantel, 7 m. chacun, 1 j., 141 h.; Jos. Sauvé, 7 m. 1 j., 138 h....	1,425 45
Pont 6: Pierre Gauthier, 12 m. 141 h., loyer de maison, \$84; Camille Cousineau, Edward Lauzon, 7 m. chacun, 1 j., 138 h.; James Tierney, juillet-nov., 5 m., 99 h.; Alex. Snider, 30 avril au 30 juin, 2 m. 1 j., 42 h....	1,425 45
MOINS—Porté à "Travail du dimanche"..... (Page R—87)	40,174 52 2,146 05
Cie de téléphone Bell, au 1er juillet 1895: au pont Wellington, \$50; à la maison du surinten- Conway, 60 rue Coursol, \$30; à l'écluse n° 2, \$50; échange à l'écluse n° 2, depuis le 7 août 1894, \$44.88; réparations et changements, \$48; message, 15c....	223 03 50 38
Cassidy, Bonner et Cie, répar. de courroie, \$25.75; Gormley, F., huile à dynamo, 98 $\frac{3}{4}$ galls à 25c. Conway, John, surint.: à Lachine et retour, 127 voyages à \$3; à la Côte Saint-Paul et retour, 89 voyages à \$1.50; au pont Brewster et retour, 69 voyages à \$1....	583 50
Evers, Thos., voyage, nov. à juin, prendre le temps des hommes et réparer la ligne du télé- phone: billets de chemin de fer à la Côte Saint-Paul, 75 à 10c.; billets de chemin de fer à Lachine, 25 à 50c.; cheval et voiture, 11 j. à \$2....	42 00
Hartt, Geo. F., houille de poêle, 6' 255 tonnes à \$6.25; Labrecque, Cousineau et Cie, houille de poêle, 51' 055 tonnes à \$6....	345 41
Machinery Supply Co.: lampes à arc double, claires, 16 douz. à \$7; lampes 50 ch., 136 à 80c.. Cité de Montréal, taxes d'eau au 1er mai 1895: atelier, \$10; bureau du gard. du quai, \$10..	220 80 20 00
Cie du gaz de Montréal, gaz fourni, 1894: Ecluse 1, 15 avril au 15 déc.: 2 bacs Sunbeam, équivalant à 10 jets chaque, 244 j. à 90c....	219 60
Ecluse 2, 15 avril au 15 déc.: 1 bec Sunbeam, équivalant à 5 jets, 244 j. à 45c....	109 80
Pont de Black: 2 lampes, équivalant à 4 jets, à \$32 chaque pour 12 mois....	123 00
Bassin du bateau du marché: 5 lampes, équivalant à 7 jets, à \$24 chaque pour 12 mois..	168 00
Pont de Black au pont Wellington: 20 lampes, équival. à 20 jets, à \$24 chaque pour 12 m.	480 00
Pour enlever et placer des lampes suivant contrat.....	40 00
Paxton, John, et Cie: pétrole, au 28 août 1894, 283' 22 galls à 12 $\frac{1}{4}$ c.; pétrole américain depuis le 1er oct., 542' 96 galls à 16 $\frac{3}{4}$ c....	125 64 279 00
Peterborough Carbon Co.: 7 $\frac{1}{2}$ x 12 charbons cuivrés, 31 M. à \$9....	31 78
Phillips Electrical Works: fil de fer américain n° 6, 227 liv. à 14c....	113 32
Royal Electric Co.: lampes en croissant 65 ch., 12 à \$3; aigrettes, 12 jeux à 50c.; divers, \$8.05; réparations de 12 lampes à arc, \$63.27....	76 60
Spragge, C. E.: lampes inc., 50 ch., 56 v., bacs Edison, 50 à \$1.40; divers, \$6.60....	287 15
Thomson, Fred., et Cie: faire et placer un nouveau commutat. sur l'armature Edison, \$79.40; réparer 13 lampes à arc doubles, \$133.30; raccords avec commut. auto., 30 à \$1; div., \$44.45.	12 00
Remorquer <i>Plover</i> , avec chaulin, 28 nov., transporter les maisons d'écluse, 3 hrs à \$4....	42 51
Wilson, Jas., et Cie: huile à dynamo extra, 170 $\frac{3}{4}$ galls à 22 $\frac{1}{2}$ c.; divers, \$4.15....	55 00
Nettoyage du bureau du surintendant: Mme Ann Moore, 11 mois au 30 juin 1895....	60 00
Bureau du gardien du quai, 12 mois: Mme Eliza Brown, \$5; Mme Rose King, \$45; Mlle Eliz. Ouellette, \$10....	24 08
4 items au-dessous de \$10 chaque: 36 balais, \$8.75; laque, 4 galls à \$1.90; cheminées, 12 douz. à 55c.; 6 tournevis, \$7.13....	46 65
Hommes trav. au bassin Tate en avril, sortir les bateaux du bassin, etc., et gardien de nuit..	93 70
McMillan, Hugh, payeur, frais de voyage, juin, juillet, août....	33 25
Annonces.....	218 48
SS. <i>Polino</i> : Ross vs La Reine— O'Connor et Hogg, services d'hommes de loi, <i>re</i> SS. <i>Polino</i> , Ross vs La Reine.....	46 24
L'hon. J. S. Hall, C.R. do do	13,981 05
Détaillé sous "Bureau de l'ingénieur, Montréal", imputé à ce crédit..... (page R—70)	56,185 44
Canal Lachine: Personnel: Gratifications.	76 00
Nap. Guerin, éclusier, blessé en devoir, 2 mois de salaire.....	76 00
Ant. Nantelle, aide-gardien de pont, démission acceptée, 2 mois de salaire.....	152 00

Canal Lachine: Réparations.

	\$ c.
Piqueur, E. S. Baillargé, 1er juillet-18 oct., 31 $\frac{1}{2}$ mois à \$60.	214 84
Magasinier à \$55: Thos. McConomy, 1er juillet au 23 août, \$95.81; McL. Bahen, 20-25 avril, \$8.87	104 68
Chefs d'équipes à \$2.50: Dan. Darragh, 1er juillet au 23 août, 46 j.; Gilbert Lavery, depuis le 27 août, 156 $\frac{1}{2}$ jours.	505 62
Chefs d'équipes à \$2: Oct. Archambault, 59 j.; Jas. Evers, 167 j.; Alex. Snider, 131 j.; Jas. Tierney, 34 j.	782 00
Forgerons: Jos. Carragher, 170 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.75; Pat. Mulhall, 180 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50, 3 h, à 15c.	740 75
Charpentiers à \$2 par j.: O. Archambault, 61 $\frac{1}{2}$; Louis Bouchard, 212 $\frac{1}{2}$; J. B. Cadorette, 43; Pierre Demers, 267 $\frac{1}{2}$; A. A. Denis, 91; Alf. Giroux, 17 $\frac{1}{2}$; Thos. Golding, 18 $\frac{1}{2}$; Nap. Gosselin, 141 $\frac{1}{2}$; J. B. Lachance, 239 $\frac{1}{2}$; Ls. Laforce, 18 $\frac{1}{2}$; Gilbert Lavery, 45; Jos. Martin, 244 $\frac{1}{2}$; Jos. Metayer, 62 $\frac{1}{2}$; Will. Murphy, 18 $\frac{1}{2}$; Owen McShane, 4; P. P. Pepin, 139; Gabriel St. Onge, 153 $\frac{1}{2}$; J. B. Tagnier, 27 $\frac{1}{2}$; J. B. Tanguay, 20 $\frac{1}{2}$.	3,653 50
Charpentiers à \$1.75 par j.: Alf. Beaudoin, 42; Mich. Breton, 21 $\frac{1}{2}$; J. Foley, 64 $\frac{1}{2}$; G. Gervais, 40 $\frac{1}{2}$; Thos. Golding, 41 $\frac{1}{2}$; Moïse Lachapelle, 20; Ls. Leduc, 25; Frs. Lejour, 42 $\frac{1}{2}$; Pierre Marchand, 18 $\frac{1}{2}$; Jos. Marotte, 42 $\frac{1}{2}$; Jos. Martin, 23; Ls. Métayer, 89 $\frac{1}{2}$; P. P. Pepin, 19; Jas. Power, 45 $\frac{1}{2}$; Jos. Simard, 75; Jos. Vaillancourt, 40 $\frac{1}{2}$.	1,140 23
Charretiers à \$4 par j.: Félix Clément, 4 $\frac{1}{2}$; Jos. Cousineau, 1; Thos. Donnelly, 90 $\frac{1}{2}$; John Giroux, 6 $\frac{1}{2}$; John Larivière, 4 $\frac{1}{2}$; Will. Whelen, 20 $\frac{1}{2}$.	510 60
Charretiers à \$6 Gavin, 241 14 j. à \$2.25, 41 h. à 23c.; Will. Whelen, 348 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.25	1,336 15
Charretiers à \$2 par j.: Peter Bergin, 120; P. Berrigan, 25; Jas. Coughlin, 235 $\frac{1}{2}$; Thos. Donnelly, 25 $\frac{1}{2}$; B. Gavin, 22 $\frac{1}{2}$; Alf. Giroux, 5; G. Laforce, 5; Wm. Murphy, 5; Owen McShane, 44 $\frac{1}{2}$; Pat. O'Brien, 86 $\frac{1}{2}$; Wm. Whelen, 5	1,159 00
Préposé à la grue, Thos. Feeney, 255 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50; maçon, Jas. Tierney, jeune, 6 $\frac{1}{2}$ j. à \$3.	403 28
Plongeur, Mat. Fitzpatrick, 268 1 j. à \$2.25, 51 $\frac{1}{2}$ h. à 23c.	615 15
Machinistes: Frs. Clarke, 258 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.75, 7 h. à 28c.; Chas. Donnelly, 61 j. à \$2.25; Thos. Enright, 219 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75; Jas. Power, 132 $\frac{1}{2}$ j.	1,456 54
Peintres: Denis Hill, 14 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75; Moïse Lachapelle, 134 j. à \$1.75, 18 à \$2; Alex. Remy, 26 j. à \$1.75.	341 40
Gardiens à \$1.25 par j.: C. Deschamps, 29; Martin Dolan, 157; Mich. Egan, 110; Hugh Donnelly, 337; Thos. Gavin, 43	845 00
Journaliers à \$1.25 par j.: Frs. Aubin, 1 $\frac{1}{2}$; Alf. Béchar, 3; Oscar Bélanger, 13 $\frac{1}{2}$; Frs. Bergevin, 134 $\frac{1}{2}$; F. X. Bergevin, 112 $\frac{1}{2}$; M. Bergevin, 68 $\frac{1}{2}$; Wm. Bergevin, 2 $\frac{1}{2}$; Sam. Blackstock, 36; Alb. Boudrias, 3; D. Brennan, 1; Médor Bruneau, 115 $\frac{1}{2}$; Chas. Burns, 91 $\frac{1}{2}$; Edw. Cardinal, 1; D. Chartrand, 13 $\frac{1}{2}$; Alex. Clément, 14; Denis Conners, 165 $\frac{1}{2}$; C. Cousineau, 12 $\frac{1}{2}$; Benj. Daoust, 4; Nap. Duquette, 8; Hy. Darragh, 244 $\frac{1}{2}$; Thos. Davis, 9; Clément Deschamps, 26; Ls. Desroches, 156 $\frac{1}{2}$; Nap. Desroches, 17; Martin Dolan, 56 $\frac{1}{2}$; Hugh Donnelly, 23; Jas. Donovan, 106; Pierre Drolet, 10 $\frac{1}{2}$; Will. Dwyre, 74 $\frac{1}{2}$; Arthur Emble, 4; Jos. Emble, 4; Hy. Evers, 1 $\frac{1}{2}$; Jos. Fennell, 9 $\frac{1}{2}$; Ant. Phillion, 11; O. Fillion, 75 $\frac{1}{2}$; Wm. Fitzpatrick, 28 $\frac{1}{2}$; Maurice Fleming, 125; John Forest, 3; C. Gaffney, 41; Michel Gagnon, 27 $\frac{1}{2}$; Martin Gahan, 6 $\frac{1}{2}$; Maurice Gahan, 3; Thos. Gavin, 262; Oct. Giguère, 125 $\frac{1}{2}$; Chas. Gondreau, 7 $\frac{1}{2}$; Edw. Heffren, 9 $\frac{1}{2}$; Dennis Hill, 44; Rod. Hogan, 14; Jas. Johnston, 48; Frs. Julien, 136 $\frac{1}{2}$; T. Julien, 30; Stephen Kelly, 2 $\frac{1}{2}$; Arthur Lacombe, 55; Jos. Lacoste, 2 $\frac{1}{2}$; Edw. Lauzon, 11; Alex. Leblanc, 12 $\frac{1}{2}$; D. Leblanc, 8; Cyrille Leclair, 242 $\frac{1}{2}$; A. Legault, 17; A. Léger, 3; Jas. Leonard, 5; John Lynch, 8 $\frac{1}{2}$; Désiré Marchand, 170 $\frac{1}{2}$; Théo. Martin, 9 $\frac{1}{2}$; Patk. McDonald, 172 $\frac{1}{2}$; Jas. McLane, 224 $\frac{1}{2}$; B. McGurn, 9 $\frac{1}{2}$; Frs. Parent, 4; Jas. Perrault, 165 $\frac{1}{2}$; Alf. Poirier, 8; Geo. Poitras, 41 $\frac{1}{2}$; Chas. Raymond, 137 $\frac{1}{2}$; Chas. Senécal, 83 $\frac{1}{2}$; Nap. Senécal, 19 $\frac{1}{2}$; Alex. Snider, 14; John Stafford, 5; A. St. Aubin, 8; Ad. St. Onge, 1; Ls. Tabeau, 166 $\frac{1}{2}$; Jas. Thomson, 10 $\frac{1}{2}$.	5,313 85
Journaliers à 13c. l'heure: Désiré Marchand, 35 h.; Ls. Tabeau, 20 h.	7 15
Baillargé, E. S., commis des travaux: voyage, 2 juillet au 18 oct., 1894.	54 15
Bouchard, Ls., charpentier, 60 voyages à Dominion, juillet-sept. 1894.	18 00
Clément, Is., tonnage de chalan, etc., 31 $\frac{1}{2}$ heures à \$4.	125 50
Ville de la Côte Saint-Paul, usage de chaudière à vapeur, 15 et 16 janv. 1894, à \$20	40 00
Demers, P., charpentier, 80 voyages à Dominion, juillet-sept., fév., avril	24 00
Dominion Bridge Co., changer le pont tournant sur la rue Wellington—	
Fonte de crapaudine, pivot, tiges, boulons, etc., 3,535 liv. à 4c.	141 40
Chef d'équipe: 18 j. à \$6; dépenses, \$9.70	117 70
Main-d'œuvre: 25 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.50; 21.7 à \$2.25; 5 $\frac{1}{2}$ à \$2.	124 07
Divers, \$22; moins rebuts, 1,100 liv. à $\frac{1}{2}$ c., \$5.50.	16 50
Evans, Frères, houille de forge, 10 825 tonnes à \$5.50; 12 795 à \$5.25	126 72
Eveleigh et Cie, recouvrir un soufflet de 40 pcs, \$15.35; Kendall, R. J. et N., forgeage, \$12.	27 35
Gormley, F.: scories de fer, 210 vgs à \$1.15.	237 30
Grier, J. et B.: pin de 12 pcs, scié sur 3 faces, 1,508 $\frac{1}{2}$ pds à 18 $\frac{1}{2}$ c.; bois de pin, 9,792 pds à \$17; 4,276 à \$19.50; pin de 12 x 12, 20 à 37 $\frac{1}{2}$ pds, 18,258 pds à \$18.50	866 69
Lapierre, L., plombage au bureau du surintendant.	17 85
Laplante, Prosper: sable, 3 vgs \$1.50; usage de petit chalan, 7 j. à \$1.50.	15 00
Machinery Supply Co.: 17 barils carvelles, \$60.19; vitres, 2 boîtes et 174 carreaux, \$40.30; 22 tarières, \$24.41; fontes de cuivre, 107 liv. à 18c.; 84 limes, \$17.30; 6 poulies, \$14.70; tôle du Canada, 7 boîtes à \$2.10; ferronnerie diverse, \$13.53	204 39
McCrory, P., houille cuf, 15 65 tonnes à \$5.75; Rodden et Cie, fontes, 2,712 liv. à \$1.80.	138 80
McNally, W., et Cie: ciment de Portland, blanc, 10 brls à \$1.92; 12 coudes, \$3.	22 20
Macpherson et Fils: rouge indien dans l'huile, 17 galls à \$1; 2 boîtes de noix à six pans, \$10.20	27 20

Auditeur général—Partie R

Canal Lachine : Réparations—Fin.

Report

	\$ c.
Paré, Arthur : boulons, 9,481 liv. 2½c. ; forgeage, \$31.33	268 38
Slater et Cie : câble de manille, 125 liv. à 9½c. ; vap. <i>Fulgate</i> , fret, \$24.45	36 01
Shearer et Brown : épinglette rouge, 6 x 8 pcs x 10 pds 500 pds lin. à 9c. ; 6 x 6 à 12 pcs x 8 pds, 840 pds lin. à 9c.	120 60
Shearer, Jas. : pruche, 3 pcs, 15,732 pds M.P., à \$9 ; pin, 2 x 6 500, pds à \$20	151 57
Spragge, Chas. E. : fer, 936 liv. à \$1.89½, 3,969 à \$1.68 ; blanc de plomb Eléphant, 800 liv. à \$4.67 ; carvelles pressées, 8 barillets à \$3.65 ; rouge vénitien, 250 liv. à \$2.70, 200 à \$3 ; acier, 116 liv. à 9c., 89 à 11½c. ; savon Q. L., 2 boîtes à \$3.70 ; diverse ferronnerie, \$45.17	236 96
Tate, W. et G. H. : sciage de chêne, 6,127 pds à 2c. ; divers, \$5.41	127 95
Thomson, Fred. et Cie, réparer les champs du générateur du pont Wellington	310 00
Remorqueur <i>Robt. Stoker</i> remorquage, 9¼ h. à \$4 ; Weir, J. et R., rabotage, \$16.28	53 28
Turner, W. G. et Cie, tailleurs de pierre au pont Wellington, août-sept. 1894, 205 h. à 32½c.	66 62
Wilson, Jas. et Cie— Huile de graine de lin, 92½ galls à 56½c. ; 1 gall. d'huile de pied de bœuf, 75c.	53 11
Pour le pont Wellington en avril 1893 : huile bouillie, 46 galls. à 65c. ; térébenthine, 10 galls à 70c. ; 12 pinceaux, \$12 ; divers, \$14.75	63
9 articles au-dessous de \$10 chaque : quincaillerie, \$22.25 ; nettoyage, \$6.63 ; taxes d'eau pour l'atelier, \$4.86 ; frais de voyages, \$1.85	35

Drain de la Côte Saint-Paul.

Jackson, Peter, estimation n° 1	(1893-4, page Q—39)	730 29
Appointements dans le bureau de l'ingénieur, Montréal	(Volr page R—70)	88 71
Inspecteur, L. S. Fortin, au 25 août, 48 j. à \$2.50		120 00
Gages d'avril 1893, brèche de Saint-Gabriel et réparations— Mullins, Lawrence, maçon, 11½ j. à \$2.50, 10 h. à 30c., moins payé antérieurement, \$12.75		19 00
McCall, Archie, maçon, 17 j. à \$2.50, 15 h. à 30c., moins payé antérieurement, \$14.50		32 50
Hall, Phou. J. S., services d'homme de loi re Cie de transport de Montréal		5 00
O'Connor, D., services d'homme de loi re Filion		494 38
Détaillé sous "Frais, affaires en litige"	(Page R—25)	436 64

24,924 80

Lachine—Adjudication re vap. "Polino."

Ross et Cie, Québec, adjudication pour dommages à la roue du <i>Polino</i> par un billot— Dommages, \$745 ; frais, taxés, \$221.65	966 65
---	--------

Montréal : Bureau de l'ingénieur inspecteur.

Ingénieur inspecteur intérimaire, Ernest Marceau, I.C., juillet-sept., 1894, à \$3,000	750 00
Ingénieur inspecteur, Ernest Marceau, I.C., oct. 1894 à juin 1895, à \$3,000	2,250 00
Secrétaire et comptable, L. A. Lesage, 6 m. au 28 fév. à \$1,400, 6 m. au 30 juin à \$1,600	1,500 00
Comms, etc., 12 m. chacun : Alf. Duchesneau, \$1,300 ; L. E. Trudeau, \$1,200	2,500 00
Dessinateur, 12 m. chacun : J. P. Curran, \$900 ; D. E. Marchand, \$900	1,800 00
Aides-ingénieurs : L. G. Papineau, 12 m. à \$1,800 ; L. S. Pariseau, 12 m. à \$140	3,480 00
do H. G. Stanton, 27 sept. 1894 au 30 juin, 1895 à \$100	913 33
Porte-mire, porte-chaîne, etc.— G. E. L. Viger, 12 mois au 30 juin à \$75	900 00
A. R. Dufresne, porte-mire, etc., à \$45 par mois	254 50
A. T. Genest, mai-juin à \$90	180 00
Edmond Marceau, porte-mire, etc., à \$45 par mois	399 44
Commis, Mme M. A. S. Cumming, 24 oct. 1894 au 30 juin 1895 à \$400	274 20
Payeur, Hugh McMillan, 12 m. au 30 juin 1895	1,200 00
Messager, John Moore, 12 m. au 30 juin 1895, à \$38	456 00
Charpentier, A. Denis, janv.-mai, 110½ jours de semaine à \$2	221 00
Cie Bell, 12 m. au 1er juillet 1895, téléphone au bureau de l'ingénieur, \$50 ; téléphone au pupitre du payeur, \$18.50 ; messages, \$51.13	119 63
Gauthier, Michel, louage de voiture pour M. Marceau, 12 m	72 95
Grothé, T. A., régulateur	10 00
Marceau, Ernest, ingénieur inspecteur : pension à Montréal entre le 1er juillet et le 18 oct. (date de sa nomination permanente), \$273 ; frais de port, \$81 ; boîte au B. P., \$6 ; messagerie et fret, \$9.08 ; divers voyages, \$606.36	975 44
McMillan, Hugh, frais de voyages pour payer les hommes, oct. 1894	25 50
Papineau, L. G., deux voyages à Ottawa, mai 1895	19 50
Rollin, Pariseau et Cie : serrures, pentures, etc., pour le bureau de l'ingénieur	10 54
Royal Electric Co., pour le bureau de l'ingénieur inspecteur : éclairage, etc., \$35.11 ; rép., \$1.55	36 66
Royal Insurance Co. d'Angleterre : loyer de bureaux pour le personnel de l'ingénieur inspecteur, au 2e étage d. Chambres I. R., 12 m. au 1er mai 1895, \$1,250 ; nettoyage de bur., \$120	1,370 00
Shearer, Jas. : tilleul séc. au f., s. 2 S., 886 pds à \$30 ; frêne, séc. au f., s. 2 S., 371 pds à 3½c. ; divers, \$1.68	41 25
Spragge, C. E. : vernis, 2 galls à \$2.50 ; ferronnerie, \$4.55	9 55

A reporter

19,769 49

Montréal : Bureau de l'ingénieur inspecteur—Fin.

	\$	c.
Report.....	19,769	49
Taylor, J. et J.: coffre-fort, \$255; m. une allocation de \$100 p. le vieux coffre-fort.....	155	00
Télégrammes: Cie C. C. P., \$9.76; G. N. W. Co., \$61.49.....	71	25
11 articles au-dessous de \$7 chaque: répar., \$8.65; glace, \$6; ferronnerie, \$5.56; voyage, \$3.90; nettoyage de tapis, \$2.....	26	11
Bureau de la papeterie: tiroirs "Eclipse", 80 à \$1.75; diverse papeterie, \$102.60.....	242	60
Compte de l'imprimeur de la reine.....	118	07

20,382 52

Imputé aux crédits suivants.

Canal Lachine, personnel.....	(Page R—67)	13,981	05
do réparations.....	(do —69)	88	71
do capital: creusage du prisme.....	(do —9)	1,335	24
do do drainage.....	(do —9)	1,357	10
do do dragage.....	(do —9)	1,034	19
do do nouvelle écluse.....	(do —9)	75	00
do revenu: ateliers.....	(do —29)	160	95
Lac Saint-Louis.....	(do —11)	543	33
Canal Beauharnois: drain de Valleyfield.....	(do —26)	295	00
do pont de Valleyfield.....	(do —26)	346	13
do pont au-dessus du chenal perdu.....	(do —26)	63	23
Carillon et Grenville: pont à l'écluse de sûreté.....	(do —27)	48	39
do personnel.....	(do —39)	1,054	20

20,382 52

Canal Murray: Personnel.*(Du 1er juillet au 30 nov. 1894; du 19 avril au 30 juin 1895—226 jours.)*

Surintendant, T. P. Keeler, 12 m. au 30 juin.....	1,000	00
Commis, L. P. Flagler, 1er juillet—du 30 nov. au 19 avril—30 juin, 7½ m. à \$45.....	333	00
Pont de chemin de fer—		
Gardien, J. McCrudden: 226 j. à \$1.50; dimanches, 166½ h. à 15c.....	363	99
Aide, W. Johnson: 226 j. à \$1.50; loyer, 12 m. à \$5; dimanches, 166½ h. à 15c.....	423	99
Employés du pont du chemin: chac. 226 j. à \$1.25; loyer, \$60; dimanches, 166½ h. à 15c., en tout, \$367.49—		
Chemin Brighton: gardien, W. Brown, \$367.49; aide, R. May, \$367.49.....	734	98
Chemin de Smithfield: gardien, J. D. Clouston, \$367.49; aide, W. Goodrich, \$367.49.....	734	98
Chemin de Trenton: gardien, T. Fitzgerald, \$377.49; aide, C. F. Pelletier, \$367.49.....	734	98
Gardiens de phare, 226 j. chac. à 50c.: p. ouest, C. A. Harries, \$113; p. est, P. Harries, \$113.....	226	00
Cie de téléphone Bell: téléphone à Brighton, 12 m. au 30 juin, \$15; messages, \$2.30.....	17	30
Cundill, F., et Cie, Montréal: pétrole am. W. W., 496.88 galls à 25c.....	124	23
Gunyo, John: houille, 25 tonnes à \$6.50; bois dur, 4 cordes à \$4.50; chaux, 20c.....	180	70
Keeler, surint. T. P.—		
Frais de voyage: au canal, 292 voyages à \$1.50; à Trenton, 3 voyages, \$7.....	445	00
Voyage à Cornwall, \$18.10; divers déboursés, \$9.26.....	27	36
Lockwood, T. C.: timbres-poste, \$28.24; télégrammes, \$1.14.....	29	38
Piper et Fils: 6 huileurs en cuivre, \$7.50; répar., \$3.50.....	11	00
Robinson, Jas. G.: loyer d. bur. et d'une maison p. le surintendant, 12 m. au 30 juin 1895.....	144	00
Smith, Amelia, nettoyer le bureau du surintendant, 12 m. au 30 juin 1895.....	24	00

5,554 89

199 92

MOINS—imputé au "Travail du dimanche".....(page R—87)

5,354 97

Canal Murray: Réparations.

Contremaître, T. H. May, 278 j. à \$2.....	556	00
Constructeur, J. Burr, 48½ j. à \$3.50; charpentier de navire, W. Dowd, 22 j. à \$2.....	214	10
Charpentiers à \$2: L. P. Flagler, 12 j.; R. Sprentall, 2 j.....	28	00
Mécaniciens à \$3.50: R. Gamble, 4½ j.; R. Weddell, 8½ j.....	45	50
Forgeron, P. Brooks, 15½ j. à \$1.50; bûcheron, J. Keeler, 3 j. à \$1.50.....	27	75
Journaliers à \$1.50: P. Brooks, 25 j.; W. H. Stormes, 8 j.; A. Wilson, 23.1 j.....	84	15
do jours à \$1.25: J. Brooks, 179½; P. Brooks, 135½; J. Couch, 21½; F. Doonan, 169.3; J. Fitzgerald, 183½; R. Harris, 82; J. Harvey, 174.1; W. Harvey, 1.7; J. Hinton, 5.3; J. McQuoid, 108; J. Owens, 170; C. Rankin, 17.9; W. Stormes, 23; W. H. Stormes, 5; D. Terry, 150½; D. Vanalstine, 172; A. Wilson, 42; L. Wilson, 1.9; R. Wood, 174.3.....	2,271	93
Chevaux et voitures, \$1.50: J. Harvey, 95½ j.; J. McQuoid, 62 j.....	236	40
Attelages, jrs à \$3: L. Allard, 8.1; J. Burr, 1; C. Clendenning, 13.3; H. Clendenning, 4½; C. Hubb, 19; H. Hutchinson, 5½; C. Rankin, 41; M. Rankin, 37½; W. H. Stapleton, 171; C. Stoneburg, 8½.....	927	90

A reporter.....

4,391 73

Auditeur général—Partie R

Canal Murray : Réparations—Fin.

	\$ c.
Report.....	4,391 73
Brooks D., garçon, 4 jrs à 50c	2 00
Burr, M. K. : 700 briques, \$7 ; chaux, 20c.....	7 20
Cledenin, H., bois de charpente rond, 71 pcs.....	19 28
Cundill, Frs., et Cie, Montréal : pétrole Am. (blanc d'eau), 48½ galls à 25c. ; ciment de Portland, blanc, 5 brls à \$3.25 ; clôture en fil de fer, 218 liv. à 6½c. ; fer, 683 liv. à 2½c. ; étoupe, 100 liv. à 7c. ; 2 boîtes d'allumettes, \$5.25, \$2.75 ; huile bouillie, 10 galls à 90c. ; blanc de plomb Tiger, 100 liv. à 6c. ; diverse ferronnerie, \$46.11.....	133 71
Hawley, A. W. : graine d'herbe à pelouse, 27½ liv. à 30c. ; peinture, 50c.....	8 75
Keeler, Joseph, faire et peindre 6 indicateurs du niveau d'eau à \$3.....	18 00
Mowat et Cie : étoupe, 3 balles à \$3.50 ; faucheuse de pelouse, \$6.50 ; poix, 2 brls à \$3.15 ; 2 râtaeux, \$1.....	24 30
Nesbitt, Saml. : graine de trèfle, 4½ boiss. à \$4 ; 2 sacs, 50c.....	18 50
Piper, Noah L., et Fils : signaux brev. Piper, pour ponts, 1 at \$45, 2 à \$42.50 ; divers, \$25.55.....	155 55
Rathbun Co. : pin 1 et 2 pcs, 5,437 pds à \$22 ; pin 3 x 5 x 24, 360 pds à \$35 ; pin 12 x 12 36, 1,728 pds à \$35 ; cèdre raboté, 200 pds à \$28.75 ; bardeaux C.B. XXX 16 pcs, 20 M. à \$2.90.....	256 37
Weddell, R., 2 coussinets de croisement en fonte pour rattacher la voie du C. O. avec pont tourn. de ch. de f.....	28 10

5,063 49

Canal Rideau : Personnel.

*(Maîtres-éclusiers en général, 365 j. à \$1.25 ; écluseurs, 1er juill. 30 nov., 15 avril 30 juin,
230 j. à \$1.25 ; main-d'œuvre du dimanche, oct.-nov., 15c. de l'heure.)*

Appoint, dans le département à Ottawa : ingénieur surintendant intérim. et comptable.....	2,524 91
Surveillant des travaux, Jas. Carroll, 12 m. au 30 juin 1895.....	750 00
Ottawa, 8 écluses ; N. W. Clarke, 92 j. à \$2, 273 j. à \$2.28, 48 h. à 15c. ; Wm. Blake, 15 j. ; Wm. Doran, 215 j., 120 h. ; Thos. Gleeson, 230 j., 120 h. ; John Griffith, 230 j., 120 h. ; Thos. Hand, 230 j., 120 h. ; Michael Keiley, 365 j., 96 h. ; John Miller, 230 j., 120 h. ; Wm. Shore, 230 j., 120 h.....	3,117 29
Stewarton, pont : Robert Shore, 214 j. à \$1.25, 151 j. à 50c., 72 h. à 15c.....	353 80
Rue Bank, pont : John Little, 214 j. à \$1.25, 151 j. à 50c., 72 h. à 15c.....	353 80
Hartwell, 2 écluses : Hy. Filson, 365 j., 72 h., et \$36 pour l'estacade du marais Dow ; Samuel Bradley, juin, 30 j. ; Jos. Gillespie, mai, 31 j. ; Wm. Gillespie, 230 j. 72 h. ; Jos. Pud'ah, 169 j. 72 h. (du 30 avril).....	1,099 65
Hogsback, 2 écluses : J. K. Read, 365 j., 72 h. ; Armstrong Hackett, 230 j. 72 h. ; Nicholas Nevins, 230 j., 72 h.....	1,063 65
Black-Rapids, 1 écluse : Robt. E. Hardy, 365 j., 72 h. ; Hugh Kealy, 230 j., 72 h.....	765 35
Long-Island, 3 écluses : Geo. Clarke, 365 j., 72 h., et \$50 pour le batardeau à Manotick ; Thos. Driscoll, 230 j., 72 h. ; Archie Rowat, 230 j., 72 h.....	1,113 65
Manotick, pont : Francis Driscoll, 214 j. à \$1, 72 h. à 15c ; loyer de la m. du gard. du p., 7 m. \$35.....	259 80
Lorne, pont : McK. Eastman, 214 j. à \$1 ; 72 h. à 15c. ; loyer de maison, 12 m. \$40.....	264 80
Beckett, pont : W. H. Beckett, comme ci-dessus.....	264 80
Burritt, pont : P. H. McGowan, juillet-août, 61 j. à \$1 ; Wm. McClelland du 1er sept., 153 j. à \$1, 151 j. à 50c., 72 h. à 15.....	300 30
Burritt, 1 écluse : James Todd, 365 j., 72 h. ; Hy. Scott, au 30 nov., 153 j., 72 h. ; John E. Scott, du 15 avril, 77 j.....	765 35
Nicholson, 1 écluse : Wm. Newman, 365 j., 72 h. ; Wm. J. Burchell, du 15 avril, 77 j. ; John Lucas, 230 j., 72 h. ; Patrick Read, au 30 nov., 153 j., 72 h.....	1,063 65
Clowes, 1 écluse : John J. Newman, 365 j., 72 h. ; Peter Miller, 230 j., 72 h.....	765 35
Merrickville, 3 écluses : W. H. Johnston, 365 j., 72 h. ; Patrick Cussick, 230 j., 72 h. ; John Johnston, 230 j., 72 h. ; Richard Phillipps, 230 j., 72 h.....	1,361 95
Maitland's, 1 écluse : Wm. A. Newsome, 365 j., 72 h. ; Albert E. Newsome, 230 j. 72 h.....	765 35
Edmonds, 1 écluse : Mills, Wm. W., 365 j., 72 h. ; Hy. Lee, 230 j., 72 h.....	765 35
Old-Sly's, 2 écluses : Robert McCreary, 365 j., 72 h. ; Edw. J. Cartland, 230 j., 72 h. ; John Graham, 230 j., 72 h.....	1,063 65
Smith's-Falls, 2 écluses accolées : W. M. Richey, 365 j., 72 h. ; Adam Houleston, 230 j., 72 h. ; Wm. Simmons, 230 j., 72 h.....	1,063 65
Smith's-Falls, 1 écluse détachée : Jas G. Jones, 365 j., 72 h. ; Arthur S. Jones, 230 j. 72 h.....	765 35
Poonamalie, 1 écluse : Wm. O. Pearson, 365 j., 72 h. ; Edward Best, au 30 nov., 153 j., 72 h. ; Albert Best, du 15 avril, 77 j.....	765 35
Beveridge's Bay, canal Tay, 1 écluse : John Cox, 365 j. 72 h. ; Geo. Carpenter, au 30 nov., 153 j., 72 h. ; Geo. Hogg, du 15 avril, 77 j.....	765 35
Perth, ponts, canal Tay : Wm. J. Crosbie, 214 j. à \$1.25, 151 j. à 50c., 72 h. à 15.....	353 80
do do Robert Elliott, 214 j. à \$1.25, 72 h. à 15c.....	278 30
Oliver's-Ferry, pont : Duncan Campbell, 214 j. à \$1, 72 h. à 15 ; loyer de maison, 12 m. \$40.....	264 80
Narrows, 1 écluse : Michael Mooney, 356 j. 72 h. ; Wm. Carty, 235 j. 72 h. ; M. E. Mooney, 4 j. Isthmus, 1 écluse : Wm. Dargavel, 365 j., 72 h. ; John Haizlett, 230 j., 72 h.....	765 35
Chaffey, 1 écluse : W. H. Fleming, 365 j., 72 h. ; Jas. Howarth, 230 j., 72 h.....	765 35
Davies, 1 écluse : Alfred Forster, 365 j., 72 h. ; John Fleming, 230 j., 72 h.....	765 35
Jones'-Falls, 4 écluses : Robert Bolton, 365 j. à \$1.50, 72 h. à 15c., et \$18 pour le barrage de Whitefish ; John E. Glover, Thos. Glover, Albert Martin, John McGuire, Wm. Smith, Crawford Virtue, 230 j. chacun à \$1.25, 72 h. à 15c.....	2,366 10

A reporter.....

28,466 55

Canal Rideau : Personnel—Fin.

	\$ c.
Report.....	28,466 55
Brass-Point, pont : Henry Knapp, 214 j. à \$1, 72 h. à 15c.....	224 80
Upper-Brewer's, 2 écluses; Patrick Deane, 365 j. 72 h.; Chas. Milne, 230 j. 72 h.; Alex. Keys, 230 j., 72 h.....	1,063 65
Lower-Brewer's, 1 écluse : Wm. Glenn, 365 j., 72 h.; Wm. Martin, 230 j., 72 h.....	765 35
Kingston-Mills, 4 écluses : Robt. Anglin, 365 j., 72 h.; Hy. Doyle, Jas. Doyle, Donald Graham, Patrick Hogan, Robt. Sargeant, 230 j. chacun, 72 h.; Patrick Madden, au 19 août, 50 j.; Edw. Cunningham, du 20 août, 180 j., 72 h.....	2,256 85
Digue du lac de l'Aigle : Thos Kington, gardien, 12 m. au 30 avril 1895.....	25 00
do Bob : John Korry, gardien, 12 m. au 30 avril 1895.....	100 00

Moins, imputé à "Travail du dimanche".....(Page R—87)

Voyage pour payer les hommes : Robt Anglin, \$12.75; R. W. Cooper, \$84.25; Wm Dargavel, \$20; W. M. Richey, \$15.95.....	132 95
Voyage; ingénieur surintendant Wise, \$16; ingénieur surintend. intérim. Phillips, \$308.90.....	324 90
Cie d'écl. électriq. d'Ottawa : 7 lampes sur le bassin et les écluses du canal, 12 m. au 31 mars 1895.....	700 00
do lumière d. le bur. de M. Clarke, 2,190 h. amp. à ¼c.; compteur, \$2.30.....	19 82
Cie Bell : téléphone dans le bur. du canal, édifice ouest, 12 m. au 1er oct. 1895, \$35; 3 conv. 75c.....	35 75
Harris, Geo. A., houille pour la maison d'écluse, 2 tonnes à \$6.50.....	13 00
Télégrammes, \$64.93; frais de port, 52c.....	65 45
Head, Harry, constable de comté, services rendus pour empêcher les personnes de se baigner dans le canal Rideau sans costume de bain, du 20 mai au 26 août 1894.....	35 00
Cromwell, J. M. O., A.T.F., arpenter le lot McLean, Beveridge's Bay, \$15.75; rapport re réclamation Waters, \$14.....	29 75
McIntyre, John, C.R., services d'homme de loi re Thos. Sweetman, \$28.16, re Deane et McGillivray, \$8.55.....	36 71
Thompson, J. D., regist., Kingston, plan et description de part. du lot 33, con. 10, Pittsburg.....	2 43
Bureau de la papeterie, Ottawa, \$17.57; compte de l'imprimeur de la reine, \$41.15.....	58 72
	33,417 08

Canal Rideau : Réparations.

Contremaîtres : Wm. Summers, 227 j. à \$2.50; L. Rafter, 26½ j. à \$1.50.....	606 88
Contremaître de la carrière, Thos. Nichol, 4½ j. à \$2; peintre, Henry Bolton, 5 j. à \$2.....	18 50
Plongeur, Peter Tapp, 24 j. à \$3; ingénieur, Wm. Shore, 37 j. à \$1.50.....	127 50
Forgeron, Jas. Kane, 127 j. à \$1.75; briquetier, John Fader, 1 j. à \$3.....	225 26
Macon, Hy. Howell, 8½ j. à \$3; plâtrier, Jas. Gray, ½ j. à \$2.....	26 50
Tailleurs de pierre : Robt. Smith, 34½ j. à \$3.50, 46½ à \$3; J. Laturno, 11½ j. à \$3.....	294 75
do jrs à \$2.70 : J. Baxter, 3; F. Dufresne, 3; J. Garrow, 3½; H. Howell, 26; J. Laturno, 23½; Frank Miller, 3; N. Miller, 4; Wm. Sanders, 27½.....	252 45
Tailleurs de pierre à \$2.50 : A. Goslin, 3½; J. Kehoe, 4.....	18 75
Charpentiers, jours à \$2 : Rd. Burns, 108½; John Mason, 197½; Wm R. Morris, 85; Duncan McGillivray, 37½; R. Preston, 1¼; David Russell, 202; Jos. Simpson, 89; James Summers, 191½; Peter Tapp, 161½.....	2,037 50
Charpentiers, jours à \$1.75 : Thos. Foster, 40; Michael Graham, 7; Frank Nevans, 3½; Wm Pearson, 7.....	160 63
Charpentier, Jas. S. Carroll, jne, 203½ j. à \$1.50; attelage double, Richard O'Connor, 7 j. à \$4.....	333 25
Attelages doubles, jrs à \$3 : F. Anglin, ½; Jas. Beveridge, 2½; R. Clarke, 6¼; George Doyle, 1; Philip Doyle, 3½; Jas. Edmunds, 2; John Fader, 8; C. J. Fleming, 6½; Geo. Fleming, 2; John Gillespie, ½; Jno. Gillespie, aimé, 4; Hugh Glover, 4; D. Graham, ½; Danl. Graham, 6; Donald Graham, 1½; Frank Hourigan, 5; Thomas Jones, 1; John Kealey, 9½; Robert Keegan, 5; Chas. Moffatt, 1; R. J. McCreary, 13; Archie McKendry, 2; W. J. McLean, 1; Geo. Newsome, 16½; P. O'Brien, ¼; Danl. Read, 8½; Jno. Regan, ½; Jas. Smith, 1; John Smith, 1½; J. Thompson, 1; Alb. White, 1.....	555 75
Chevaux et voitures, jours à \$2 : Mills Clarke, 45; R. Clarke, 5; A. Cowan, 44½; John Craig, 3; J. Gillespie, aimé, 1½; J. Gillespie, jeune, 1½; John Kealey, 3; J. Lacount, 2; Wm Little, 18; E. Murphy, 2; A. Rafter, 5; L. Rafter, 4; Andrew Rowatt, 2; Jno. Smith, 2; Robt. Spicer, 1½.....	280 50
Chaloupier, à \$1.50 : Hy. Toner, 9 j.; Jas. Toner, 9 j.....	27 00
Bûcherons, jours à \$1.50 : J. Gillespie, 25; A. Lacount, 22; Anthony Lacount, 20; D. Lacount, 20; J. Lacount, 21½.....	162 75
Journaliers, jours à \$1.25 : Wm Adams, 15½; Albert Best, 13; George Bilton, 1½; R. Bird-whistle, 23½; Wm. Blake, 32½; Edw. Bottom, 4; James Burns, 1¼; W. N. Clarke, 2; John Craig, 4½; Wm. Coops, 6½; Wm. Doran, 49½; Chas. Dorr, 4; Philip Doyle, 16½; Thomas Driscoll, 5; George Eddy, 25; John Fader, 1; Henry Fee, 12; Saml. Fl. ck, 1½; Robt. Foley, 4; Thos. Foster, 1½; Geo. Gillespie, 6; Jas. Gillespie, 12½; John Gillespie, jun., 19; Wm. Gillespie, 18½; Thos. Gleeson, 49½; Arch. Graham, 1¼; David Graham, 1½; Donald Graham, 2; Wm. Graham, 11¼; John Griffith, 51¼; A. Hackett, 1; Thomas Hand, 67½; R. W. Hardy, 3; Patk. Hogan, 4; C. Hogins, 8½; Frank Hourigan, 2; Jas. Howarth, 5; A. Jones, ½; William Jones, 41½; Hugh Kealey, 18½; John Kealey, 6½;	

A reporter.....

5,067 97

Auditeur général—Partie R

Canal Rideau : Réparations—Suite.

Joualiens—Suite.

	\$ c.
Report.....	5,067 97
Alex. Kempffer, 3; M. Larock, 5½; E. Larivière, 5½; Geo. Laycock, 3½; William Little, 18; Wm. Martin, 42; John Miller, 49½; J. Montgomery, 2; Henry Moore, 5; H. Mulligan, ½; John McCarthy, 1; J. W. McCreary, 13; Robt. McCreary, 10½; R. J. McCreary, 27½; Edward McGrath, 13; Adam McIntyre, 3; Colin McLeod, 4½; N. Nevins, 12; Geo. Newsome, 4; J. Newton, 8; J. Newton, jne, 13; Thos. Nichol, 3; Jas. Platt, 25; Peter Plunkett, 3; Jos. Pudvah, 66½; Jos. Pudvah, jne, 10; Jos. Pudvah, aîné, 3½; A. Rafter, 24½; L. Rafter, jne, 5; Robt. Rafter, 4; A. Rowat, 5; Robert Sargent, 3; Wm. Shore, 19½; A. Smith, 15; Edw. Smith, 13½; Jos. Smith, 12½; William Smith, 8; Thos. Stevens, 13; J. Stewart, 3; Orrie Todd, 3½; C. Virtue, 1.....	1,311 11
Abbott, J. B. : boulons et écrous, 192 liv. à 7c. ; carvelles et emboitures, 1,444 liv. à 5c.....	85 64
Anglin, S., et Cie. : chène blanc, 668 pds à \$60; pin, 750 pds à \$27; divers, \$21.32.....	81 65
Barnes, S. M. : boulons, 776 liv. à 7c. ; forets, 53 liv. à 20c. ; forgeage, \$110.46.....	175 38
Baskerville et Frères : ciment de Portland, 22 bris à \$2.25; tar., 75c.....	50 25
Birkett, Thos. : fer, 2,393 liv. à 2½c., 1,798 à 2c. ; carvelles en fer forgé, 6 barillets, 9 pcs, à \$3.25; 2 barill., 8 pcs, à \$3.25; 7 barill., 7 pcs à \$3.75; clous coupés, 8 barill. à \$2.10; pointes de Paris, 4 barillets à \$3.50; plomb en saumon, 484 liv. à 3¾c.; boyau, 50 pds, à 40c.; brouettes, 4 à \$2; chaîne, 324 liv. à 4c. ; renards, 5 à \$1.90; diverse ferronnerie, \$213.59.....	455 07
Cie Bushnell : huile à machine, 47 56 galls à 40c. ; graisse à chaîne n° 4, 27 7 galls à 6c.....	35 64
Caldwell, F. E. : bois de charpente, délivré à Black-Rapids, 710 pds à 7c.....	49 70
Campbell, W. J. : ouvrage en fer, 2,655 liv. à 4c. ; ouvrage en acier, 1,374 liv. à 4½c. ; forgeage, 198 liv. à 5c. ; forgeron, 90½ h. à 60c. ; machinistes et autres, 426½ h. à 40c. ; grilles, 370 liv. à 3¾c. ; réparer et faire des tuyaux, etc., 76 h. à 30c. ; divers, \$52.49.....	491 08
Canadian Granite Co. : sable, 29 vgs à 75c. ; pierre cassée, 8 tonnes à \$1.....	29 75
Carroll, Jas., voyage, \$82.85; Cockburn, Wm. et Fils, forgeage, \$95.08.....	177 93
Champagne, Peter : 4 volées en pin, 17 x 17 x 40, 321 pds à 30 c. ; ancrages en pierre, placés, 3 à \$4.50; divers, \$5.50; bois de service, 277 7 pds cub. à 30c. ; 99 7 pds cub. à 15c.....	213 56
Clark, Levi, Smith's-Falls : huile bouillie, 35 galls à 75c. ; carvelles en fer forgé, 3 barillets à \$4; fer, 434 liv. à 2½c. ; diverse ferronnerie, \$34.31.....	83 41
Clarke, Robt. : construire un magasin en bois à la station de Long-Island.....	250 00
Date, John : scaphandre de première qualité, \$52; messagerie, 40c.....	52 40
Davis, W. H., Ottawa : louage de cheval pour Jas. Carroll, \$60.75; N. W. Clarke, \$14.50; R. W. Cooper, \$6; A. T. Phillips, \$23.25.....	104 50
De Sola, C. I., gérant pour le syndicat belge, ciment de Portland "Josson", 196 bris à \$2.24.....	439 04
Edwards, W. C. et Cie, à resp. limitée, bois de service.....	86 94
Esmonde, J. et F., câble en fil métallique, 120 pds à 20c. ; divers, \$1.56.....	25 56
Fleck, Alex., jeune; 6 rouleaux et supports, ajustés, etc., 1,190 liv. à 5½c. ; 6 pivots et crapaudines, 415 liv. à 5c.....	86 20
Gould, J. H. : quatre aiguilles de 13 x 14 x 24 à \$30, 43.68; homme pour équarrir 4 aiguilles, 6 j. à \$1.75, \$10.50.....	54 18
Graham, John F., Newboro : construire une maison aux écluses de Chaffey.....	844 00
Grannon, E. J. : gravier, 107 vgs à 75c. ; pierre, 100 vgs à 50c.....	130 25
Hand, Thos., manilles : petites, 144 à 25c. ; grandes, 36 à 50c.....	54 00
Harris, Geo. A. : hommes pour nettoyer le bassin du canal, du 25 au 27 avril 1895, 34½ jours à \$1.25, \$43.13; houille grasse, 7½ tonn. à \$5.50; pin méplat, 305 pds l. à 6c. ; divers, \$31.47.....	134 67
Harris, H. : chène, de 6 x 16 à 15 x 19, 12 à 25 pds de long, 4,933 pds. c. à 52½c.....	2,589 82
Hourigan, Frs. : argile, 616 vgs à 54c. ; sable, 3 charges, \$1.25.....	336 39
Kealey, Hugh : pierre, 120 vgs carrées à 50c. ; Lecourt, I., forgeage, \$33.59.....	93 59
Kidd, T. A. : bois de service (pin), 3 000 pds à \$12; bardeaux, 1,101 à \$1.75; poteaux de clôture, 100 à 7c. ; huile, 10 galls à 75c. ; ferronnerie, \$16.89.....	86 64
Korry, John, reconstruire le barrage du lac Bob, oct. 1894.....	600 00
Little, Robt., couvrir en bardeaux la maison d'écluse de la baie Beveridge.....	48 00
Mannell, D. H., forgeage, \$34.46; Mitchell, W. A., ferronnerie, \$94.28.....	128 74
Martin, John, gravier délivré à Poonamalle, 112 vgs c. à 80c.....	89 60
Masson, Wm. et Fils : madriers de 3 pcs, 12 à 16 pds, 47,773 pds à \$13.50; madriers de 3 pcs, 16 pds, 22,104 pds à \$14.25; madriers de p. bl. de 16 pds, 6,801 pds à \$14.50; 8 x 10 pcs, 3,093 pds à \$16; bois de rebut, 1,700 pds à \$9.50; div. bois de serv., \$25.85; charriage, \$12.95.....	1,162 96
McCreary, J. W. : bois méplat, 410 pds à 10c. ; pin de 4 pcs, 12 x 14 x 24 pour aiguilles, 112 pds c. à 25c. ; attelage, \$3.....	72 00
McCreary, R. J. : cèdre pour barrage à Old-Sly, 350 pds à 10 c. ; cèdre pour le pont de Kilmarnock, 135 pds à 12½c. ; érable dur pour cadres d'écluse, 550 pds à \$35; charriage, \$4.....	75 12
McKinley et Northwood : injecteur McAvity n° 12½, \$15; ferronnerie, \$21.29.....	36 29
MacTavish, Peter, Perth : louage de cheval pour M. Phillips.....	36 00
O'Connor, D., jeune, bois de service, \$115.47; O'Connor, Rd., sable à Hartwell's, 22 charges à \$1.50.....	148 47
O'Mara, W., yacht <i>Tropic</i> : touage de chalan, de Smith's-Falls à Chaffey, \$15; divers, \$15.....	58 70
Bureau de poste d'Ottawa, frais de port, \$30.20; Smith, J. R., forgeage, \$28.50.....	41 65
Paul, John, Narrows : lambrissage, 1,000 pds, \$15; divers, \$6.65; travail, 10 j. à \$2.....	52 40
Fonderie de Perkins : tourillons, 16 à \$2.50; divers, \$12.40.....	240 30
Platt, W. M. ; volées en pin de 40 pcs, trois 17 x 17, six 16 x 16, 8,010 pds à \$30.....	27 41
Rogers Oil Co. ; huile de saindoux, 39½ galls à 59c. ; divers, \$4.10.....	349 41
Regan, M. : pin, 3 x 10, 10 à 16 pds, s 2, 7,920 pds à \$20; pin commun de 3 pcs, 6,600 pds à \$13, planches de pin, 2,824 pds à \$14; divers, \$65.67.....	16,873 37

A reporter.....

16,873 37

Canal Rideau : Réparations—Fin.

Report

	\$	cts.
Str. <i>Jas. Swift</i> , fret et billet de passage, \$561.49 ; Sturgeon, W. H., ferronnerie, \$21.03.	582	52
Stevens, A. E. : tôle galv. p. le toit de la maison d'écluse aux C. de Jones, \$143 ; à Davies, \$108	251	00
Sullivan, Wm. : volées de 16 x 16, 34 à 40 pds, 617'1 pd. c. à 30c. ; pin bl. carré, 426 pds à 15c., 74½ à 20c.	264	15
Toner, Jas., gravier, 52 v. à 75c. ; White, A. C., gravier, 26 v. à 60c., 74 à 55c.	95	30
Walsh, Thos., à Clowes : bardeaux, 12 M. à \$3 ; posage de bardeaux, \$12 ; 72 liv. de clous, \$2.90 ; planches, \$3.60	54	50
Woodburn, T. M. : bois de construction, 6 x 14 à 12 x 12, 12 à 28 pds, 26,992 pds à \$19 ; mardriers de 3 pcs, 12,000 pds à \$16 ; divers, \$12.80	717	65
Young, F. W., peinturer le pont de la Pointe Brass	30	00
Young, Wm., vieux boyau, 99 pds à 50c.	49	50
Travel : D. Russell, \$14.20 ; Wm. Summers, \$16.95	31	15
59 articles au-dessous de \$20 chac. ; fret, \$48.10 ; forgeage, \$48.49 ; louage de cheval, \$45.50 ; bois de const. et de serv., \$58.81 ; ferronnerie, \$40.01 ; peinturer et réparer le pont de la Pte Brass, \$28.92 ; 9 M. bardeaux, \$17.25 ; charriage, \$15.75 ; foin et paille, \$13.50 ; ouvrage de fonderie, \$10.18 ; renards, \$9.75 ; réparer un scaphandre, \$8.95 ; réparer un puits à Hogsback, \$8 ; voyages, \$8.55 ; divers, \$17	376	76
Annouces, \$16.10 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$2.32	18	42
Ryan, Matthew, entr. pour murs de soutèn. à Merickville : maçonnerie en ciment de Portland, y compris couronnement, 79½ vgs cub. à \$6.90, \$1,072.95 ; moins payé en 1895-6, \$519.95.	553	00
	19,897	32

Canal Rideau : Crédits spéciaux.

Sweetman, Thos., dédommagement pour terrains	220	00
Veuve du plongeur McGuigan, 2 mois de salaire de son mari décédé	100	00
Redmond, John, gratification de retraite	90	00
	410	00

Canal du Sault-Sainte-Marie : Personnel.

Boyd, Jas. C., surintendant :—		
Appointements, 1er au 30 juin 1895	150	00
Voyages pour instructions, 3-5 juin, de Simcoe à Ottawa et retour	28	55
do 14-17 juin 1895, de Simcoe au Sault-Sainte-Marie	16	70
Montague, J. W. :—		
Soin de l'outillage d'électricité, 1-31 août 1894 (juillet, imputé au capital)	60	00
Ingénieur-mécanicien, sept.-nov. à \$60, déc.-juin à \$75	705	00
Taylor, Chas. E., électricien, 6 mars-30 juin 1895, à \$60	230	77
Griffin, G. E., commis, 11 mars-30 juin 1895, à \$100	367	74
Adams, W. A., huile de ricin, 79½ liv. à 8c. ; Brown, T. A., saindoux et suif, 6.82	13	20
Aikenhead Hardware Co., Toronto : scaphandre avec pompe à air à 3-cyl., chaus-sures, poids, etc., \$761 ; étau à mordaches de 20-pcs, \$32.50 ; forge Champion n° 1, \$25 ; roue corindon, support, etc., \$17.10 ; diverse ferronnerie, \$76.37	911	97
Bussiman, Peter, charrier de la houille, 10 ton., du Sault amér. au générateur, 2 fév.	10	00
Can. Loco. and Engine Co., roues d'engin. de rechange, 6 p. ventell. et 6 p. machines des portes	260	00
Cie de messageries Dominion, transp. de 6 poulies de Kingston	115	70
Lewis, Rice, et Fils, Toronto : câble de manille, 1,459½ liv. à 9c. ; tachymètre, \$65 ; niveau à bulle d'air, \$15 ; diverse ferronnerie, \$238.60	449	96
Machinery Supply Co. : filière, \$15 ; divers, \$13.51	28	51
Plummer, Young et Cie : huile de ricin, 96 liv. à 8c. ; ferronnerie, \$11.95	19	63
Union Dock and Coal Co., houille, œuf, 10 ton. à \$6.50	65	00
	3,432	73

Ecluse de Sainte-Anne : Personnel.

Surintendant, J. C. Daoust, 12 mois au 30 juin 1895	800	00
Eclusiers à \$1.25 par jour (1er juillet-30 nov., 20 avril-30 juin, 223 j.) : Alex. Brunet, 202½ j. ;		
En. Crevier, 223 j. ; Frs. Crevier, 223 j. ; Claude Godin, 201 j. ; Régis Lavent, 222 j. ;		
Hy. Ranger, 218 j.	1,612	19
Besner, M. C. : huile can., 44'6 galls à 12½c. ; divers, \$1.20	6	78
Daoust, J. L., déboursés, \$13.75 ; Leduc, Geo., houille, poêle, 4 ton. à \$6	37	75
Mitchell, Robt., et Cie, lampes, 2 à \$5 ; Paxton et Cie, pétrole am., 94.78 galls à 17½c.	26	35
Piper, N. L., et Fils, lanterne, \$1.25 ; Surveyer, L. J., ferronnerie, \$9.75	11	00
Dunouchel, L. N., services d'homme de loi <i>re A. Manseau</i> , et feux d'alignement	2	00
Bureau de la papeterie, \$2 63 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$9.44	12	07
	2,508	14

Auditeur général—Partie R

Ecluse de Sainte-Anne : Réparations.

	\$ c.
Charpentiers : T. DeRepentigny, 84½ j. à \$2.20; Ludger Pilon, 41½ j. à \$2; Jos. Beriault, 16 j. à \$1.50.....	292 90
Charpentiers à \$1.75: Pierre Crevier, 19½ j.; Jos. DeRepentigny, 36½ j.; Ant. Dubreuil, 24½ j.; P. Godin, 22 j.; W. Provost, 22½ j.....	218 29
Journaliers, j. à \$1.25: A. Boyer, 34½; A. Brunet, 20½; Ant. Dubreuil, 29½; Prosper Godin, 26½; Em. Crevier, 5; Jos. Laente, 40; Ls Pilon, 61½; A. Provost, 47; Wm Provost, 10½; A. Ranger, 11; R. Séguin, 8½; Jos. Trottier, 61.....	443 78
Charretiers à \$2: L. Lachine, 1½ j.; Aug. Perrault, 1½ j.; Alex. St. Denis, 3½ j.....	12 75
Plongeur, Wm Provost, 11 jrs à \$3; maçon, Pierre Lamothe, 35½ jrs à \$2.....	104 50
Peintres: Jos. Beriault, 43¼ ? à \$1.50; A. Brunet, 15½ j. à \$1.25; Alf. Crevier, 6½ j. à \$1.75.....	95 30
Briquetiers à \$3: C. Berthelot, 14½ j.; A. Robis, 16 j.....	91 50
Bezner, M. C.: blanc de plomb, 600 liv. à \$4.70; ferronnerie, \$16.88.....	45 08
Brunet, Alfred, forgeage, \$88.30; Cundill, F. et Cie, 3 grattoirs de pont, 63c.....	88 93
Claggett et Cie: vernis, 5 galls à \$1.50; chamouis, 60c.....	8 10
Daoust, J. L., voyage, \$27.65; Hurtubise, F., ferronnerie, etc., \$24.75.....	52 40
Grier, J. et B.: pin 6 x 8, 8,918 pds à \$17; 1 pce emb., plancher, 1,000 pds, \$19.80; pin, 3-pos, 1,500 pds à \$13.50; divers bois de service, \$34.50.....	226 16
Kelly, W. H.: épinette rouge 4 x 8, 5,000 pds à \$15; planches de pin emb., 1 pc., 2,500 pds à \$18; pin 6 x 8, 7,832 pds à \$14; mesurage, \$1.96.....	231 60
Lacroix, G., forgeage, \$7.68; Lebeau, Delphis, briques, 2,000 à \$11.....	29 68
Machinery Supply Co., ferronnerie, \$28.64; McNally et Cie, baril de ciment, \$2.23.....	30 87
Macpherson et Fils, 7 rouleaux de doublage, \$3.50; Ramsay et Fils, diamant, etc., \$5.38.....	8 88
Rollin, Pariseau et Cie, pièce justificative non reçue.....	2 75
Ross, Frères et Cie: câble de manille, 888 liv. à 9¼c.; huile bouillie, 43 galls à 57c.; diverse ferronnerie, \$26.66.....	133 31
Shearer, Jas.: pruche 3 pcs, 72,300 pds à \$9.50; divers, \$13.93.....	700 78
Spragge, Chas. E.: pompe aspirante et foulante en cuivre, cyl. 2½ pcs, \$35; préparer la peinture pour toiture, 884 liv. à 3c.; acier, 170 liv. à 11¼c.; blanc de plomb Tiger, 400 liv. à \$4.83c.; diverse ferronnerie, \$29.13.....	129 52
Surveyer, L. J. A., balance de 240 liv., \$12; St. Denis, A., conducteur d'attelag., \$33.....	45 00
Wilson, Jas. et Cie; vernis noir, 10 galls à 60c.; grosse toile, \$1.28.....	7 28
Détailé sous "Frais, affaires en litige"..... (page R—25)	26 55
	3,025 91

Ecluse de Saint-Ours : Personnel.

Surintendant, Alfred Coderre, 365 j. au 30 juin à \$2.....	730 00
Eclusier, 1er juillet au 30 nov., 16 avril au 30 juin, 7½ m. chacun à \$38; Jos. Comeau, \$285; Frs Duval, \$285; Jos. Gouin, \$285; Wm Pouliotte, \$285.....	1,140 00
Allocation de loyer de maison payée aux éclusiers: Frs Duval, \$60; Jos. Gouin, \$60.....	120 00
Coderre, surint. Alfred, déboursés: voyage, \$6.60; sciage de 6 cordes de bois, \$6; messagers, \$1.86; frais de port, \$5.67; nettoyage de bureau, 12 m., \$12.....	32 13
Coderre, Ernest, cheval et voiture pour visiter le village de Saint-Ours, 301 voyages à 25c.....	75 25
Hurtubise, F.: pétrole américain W. W., épreuve 150°, 125 84 galls à 17¼c.; huile de saindoux, 15 galls à 63c.....	31 16
Marchessault et Frère: cerisier, 6 cordes à \$3.40; bidon, 30c.....	20 70
Trois comptes au-dessous de \$4 chaque: ferronnerie.....	6 21
Compte de l'imprimeur de la reine.....	6 18
	2,161 63

Ecluse de Saint-Ours : Réparations.

Contremaître, Thos. Rock, 92½ j. à \$1.75; calfat, Jos. Cormier, 11 j. à \$1.50.....	178 82
Charpentiers à \$1.50: Ernest Coderre, 67½ j.; Jos. Grenier, 84½ j.; Ildège Laventure, 50¼ j.; Gelas Paquin, 18½ j.....	330 80
Charretier, Ildège Laventure, 5 j. à \$2.50; plongeur, Jos. Grenier, 1 j. à \$3.....	15 51
Journaliers, l. à \$1.25: Alph. Allaire, 11; X. Arpin, 10; C. Audette, 6½; Jos. Comeau, 6½; Frs. Duval, 6½; Omer Godard, 30½; Jos. Gouin, 6½; Jos. Grenier, 16; P. Guertin, 10; D. Lamoureux, 6½; Ild. Laventure, 7½; U. Lemay, 6½; David Lusignan, 42½; Jos. Mathieu, 10; Gelas Paquin, 1; Wm. Pouliotte, 6½; Pierre Robillard, 16½.....	250 70
Desmarais, Ant., fils, forgeage, \$8.74; Hurtubise, F., 12 vgs de toile, \$1.80.....	10 54
Machinery Supply Co., 2 barillettes de carvelles, \$5.85; Ross, Frères et Cie, ferronnerie, \$1.10.....	6 95
Marchessault, H., et Frère, pierre, 20 toises à \$5.....	100 00
Ramsay et Fils: diamant, \$3.25; huile bouillie, 5 galls à 59c.; mastic, 11c.....	6 31
Spragge, C. E.: blanc de plomb, 100 liv. à 4¼c.; câble de manille, 72½ liv. à 9¼c.; ferronn., \$6.18.....	17 87
	917 50
MOINS—Remboursement pour dommage par un navire.....	2 00
	915 50

Canal Saint-Pierre : Personnel.		\$ c.
Maître-éclusier, John D. Matheson, 12 m. au 30 juin à \$45.....		540 00
Eclusiers, 1er juillet au 30 avril : Edw. Lindloff, K. D. McKenzie, Neil McMillan, Dan. B. Stone, 260 jours chacun à \$1.25.....		1,300 00
Eclusier, 1er juillet au 31 déc. : Damien Béranger, Kenneth McKay, Neil McKenzie, 155 jours chacun à \$1.25.....		581 25
Annonces, \$62.32 ; bureau de la papeterie, \$16.24.....		78 56
		2,499 81
Canal Saint-Pierre : Réparations.		
Gages des journaliers, charpentiers, etc.....		198 93
Bell, A. M., mitaines de plongeur, 4 paires à \$6.50 ; Moir, W. A., fret sur courbes, \$6.....		32 00
Date, John, grand scaphandre, \$52 ; boîte, 30c.....		52 30
Morrison, John W. : ferronnerie, \$6.59 ; madrier, \$4.....		10 59
Stewart, D. Y. : anthracite, 2½ t. à \$6.75 ; bardeaux en cèdre f., 3¼ M. à \$2.40 ; bois des., \$13.06.....		37 74
Western Union Co., télégrammes.....		21 99
		353 55
Canal de la Trent : Personnel.		
Ingénieur contrôleur, Peterboro', R. B. Rogers, juillet-août à \$800, sept.-juin à \$1,400.....		1,300 00
Commis des travaux, Peterboro', G. H. Giroux, 12 m. au 30 juin.....		400 00
Maîtres-éclusiers : Bobcaygeon, Elijah Bottum, \$400 ; Burleigh Falls, C. T. Fuller, \$250 ; Lovesick, Matthew Young, \$250 ; Peterboro', Chas. Brealey, 11½ m., \$193.67 ; Wm Collins, 16-30 juin, \$8.33 ; Hastings, Timothy Coughlin, \$200 ; Buckhorn, Robt. T. Hill, \$150 ; Fenelon-Falls, John Jordan, \$150.....		1,600 00
Gardiens de barrages : Lakefield, John Dinwidge, \$240 ; Young's-Point, P. P. Young, \$240. Eclairage des balises à l'emb. de la rivière Scudog, saison de 1894, Thos. Endicott, Lindsay.....		480 00
Cie de Bell, téléphone au bureau, 6 m. au 1er juillet 1895, \$12.50 ; téléphone, \$55.85.....		75 00
Cie C.C.P., télégrammes, \$9.25 ; China Hall, lampe, etc., \$1.50.....		68 35
Dinwoodie, J., frais de port, \$4.11 ; Cie de G.N.-O., télégrammes, \$11.70.....		10 75
Fair, Robt. : tapis de Bruxelles le bureau, 18½ vgs à \$1 ; bordure, 19 vgs à \$1 ; divers, \$7.75.....		15 81
Green, Edw., 3 stores, \$5.20 ; Powry, L., étampes, \$20.....		45 25
Irvin, Eliza, nettoyage et entretien du bureau de l'ingénieur, 3 m. à \$3, 9 m. à \$4.....		25 20
McFadden, M., 2 tabourets, \$3 ; McWilliams, Geo., essuie-mains, \$1.88.....		45 00
Peterboro' Co., ferronnerie, \$2.85 ; Peterboro' Light Co., lumière électrique, \$8.55.....		4 88
Rogers, R. B., voyages, \$43.75 ; Stethem, Geo., ferronnerie, \$2.....		11 40
Bureau de la papeterie, \$3.55 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$53.24.....		45 75
		56 79
		4,184 18
Canal de la Trent : Réparations.		
Commis : W. H. Bowden, 8½ j. à \$1.75 ; Warren Trickey, 3½ j. à \$1.50.....		20 71
Contremaîtres à \$3 : B. Cook, 4 j. ; J. W. Dinwoodie, 1½ j. ; Wm. Kennedy, 49½ j.....		165 75
Contremaître, John McWilliams, 25½ j. à \$2.25 ; maçon, Edw. Webb, 15½ j. à \$3.....		104 62
Maçons à \$2.50 : John Dobson, 37 j. ; Wm. Simpson, 8 j. ; John Stevenson, 8 j. ; Geo. Tierney, 21½ jrs.....		186 25
Peintres : Fred Cook, 6½ j. à \$2 ; Alex. Vinette, 13½ j. à \$2, 2-9 à \$1.75.....		45 57
Charpentiers : Jos. Delaire, 9½ j. à \$1.75 ; John Robinson 1 j. à \$1.60.....		18 22
Charpentiers, jrs à \$1.50 : Geo. Amy, ½ ; Robt. Armstrong, 2 ; R. H. Bonnycastle, 1½ ; B. Bradshaw, ½ ; Geo. Brand, 24½ ; Geo. Cairns, 20½ ; John Carey, 5½ ; Chas. Edgar, 15 ; Robt. Hill, 6½ ; John Hurley, 23½ ; Geo. Jackson, 7½ ; W. H. Jackson, 36 ; Wm. Junkin, 30½ ; Alex. Kennedy, 4 ; R. M. Kennedy, 44 ; Jos. Little, 1 ; Harold Page, 8½ ; Henry Page, 3½ ; Ls. Potvin, 26½ ; R. Ritchie, 8 ; W. Robinson, 1 ; Sidney Sharp, 3 ; W. Thompson, 28½ ; Alex. Trotter, 23½ ; John Wanger, ½.....		489 61
Plongeur, Wm. Junkin, 41½ j. à \$3.50 ; journalier, Geo. Jackson, 2 j. à \$1.50.....		148 24
Journaliers, jours à \$1.25 : Phil. Aldred, 15½ ; A. E. Armstrong, 24½ ; Robt. Bannon, 30½ ; J. J. Brealey, 4½ ; John Burns, 1 ; Jas. Cassidy, 6½ ; David Cook, 5½ ; Alf. Edgar, 13½ ; Jas. Finlay, ¾ ; E. B. Garlick, 5½ ; M. Godfrey, 2½ ; John Golden, 24½ ; Jos. Harvey, 1 ; A. Jackson, 1½ ; Jas. Jones, 6 ; Thos. Kelly, 2½ ; R. M. Kennedy, 10½ ; John Kerr, 4½ ; Robt. King, 10 ; Wm. Lee, 2 ; Pat. Meagher, 29½ ; Frank Morin, 16 ; Jas. Morrow, 7½ ; John McDermott, 7 ; J. McFarling, 3 ; W. McGloughlin, 2 ; M. McIlwaine, ½ ; J. McWilliams, 2 ; Alb. Parker, 2 ; Wm. Robinson, 1 ; Thos. Rowe, 1 ; Alf. Sherwood, 29 ; T. Simpson, 2 ; Hy. Smith, 1½ ; R. Smith, ½ ; Wm. Spenceley, jun., 2½ ; Wm. Thompson, 9 ; J. Vanvalkingburg, ¾ ; Wm. White, 44½ ; J. Williamson, 1½ ; Jas. Wilson, 1 ; John Wilson, 7½ ; Thos. Windsor, ½.....		429 05
Journaliers, jours à \$1 : C. Amys, 4 ; C. Calaitt, 1 ; D. Cook, 6½ ; C. Edgar, ½ ; T. Endicott, 11½ ; Jas. Finley, 1 ; M. Johns, 13½ ; Thos. Junkins, 14 ; Thos. Kelly, 11½ ; W. Logan, 1 ; S. Reynolds, 5 ; John Ritchie, 23 ; D. Rummies, 8½ ; E. Smith, 1½ ; Jas. Stevens, ¾ ; A. Stockdale, 1 ; R. Telford, 2 ; Ern. Trotter, 6½ ; Jas. Wright, 1.....		113 75
Conducteurs et attelages à \$3 : F. Aldred, 1 j. ; R. Baker, 1½ j. ; E. B. Garlick, 7½ j. ; Mrs. Goulais, 2-9 j. ; T. Purdy, 1½ j. ; A. Rose, 1½ j. ; Silas Trennum, 5½ j. ; T. Williams, ½ j. Conducteurs et attelages à \$2.50 : W. McIlmoyle, 1½ j. ; T. Purdy, 1½ j. ; W. Thane, 1 j. ; Hy. Wills, 2-3 j.....		61 20
		16 37
A reporter.....		1,799 34

Auditeur général—Partie R

Canal de la Trent: Réparations—Suite.

	\$ c.
Report	1,799 34
Conducteur et attelage, Mme Goulais, 4 j. à \$2	8 00
Cheval et voiture à \$2: Jas. Clancy, 1½ j.; E. B. Garlick, 1½ j.; R. L. Garlick, ½ j.; Hy. Wills, 2 j.	31 00
Bell, N. G.: chêne dégrossi, 300 pds, \$9; divers, \$4 06	13 06
Bottum, A. E.: ciment, 7 brls à \$3.75; câble, 159½ liv. à 11c.; huile bouillie, 6 galls à 80c., 10 à 70c.; blanc de plomb, 3 barillets à \$1.65, 125 liv. à 6c.; étoupe, 55½ liv. à 10c.; carvelles, 4 barillets, à \$4.25; clous coupés de 4 pcs, 2 barillets à \$2.50; ferronnerie, \$68.78.	164 38
Boyd, M., et Cie: planches d'un pouce, commun, 5,450 pds à \$8; bois d'un pouce de différentes longueurs, commun, 1,500 pds à \$7; divers, \$56.65	110 75
Calcutt, H.: remorquage, etc., 15 h. à \$2, 15 à \$1; amener 5 à Hastings, \$10; fret, 50c.	55 50
Casement, W. H.: chaîne d'un ½ pce, 76 liv. à 4c.; câble, 35 liv. à 12c.; divers, \$51.66	58 90
Chambers, David, Chutes Fénélon, échelle en fer de 23 pds pour écluses	9 80
Cook, A. B., forgeage, \$4.74; Cie Dickson, bois de service, \$21.24	25 98
Edwards, J. G., et Cie: ciment de Portland de White, 2 brls à \$2.75; quincaillerie, \$4.65	10 15
Fowlds, W. J., bois de service, \$38.45; Goulais, Mme, bois, 13 cordes à \$2	64 45
Griffin, J., gaffes, etc., \$2.10; Hutchinson, Geo., ferronnerie, \$18.55	20 65
Hill, Robert, Buckhorn, bardeaux, 6 M. à \$1	6 00
Howden, J. J.: pierre, 8 cordes à \$2; paille, \$2	18 00
Howry, J. W., et Fils, 6 pcs., 6 x 12 x 18, 648 pds à \$18	11 66
Kennedy, Wm.: bac et rames, \$8; divers, \$2.35	10 35
Lillicrap et Cie., bois de charpente, \$7.81; Moore, W. C., forgeage, \$36.39	44 20
McCall, W. E.: fer forgé en boulons, 1,082 liv. à 4½c.; ferrures de bouées, 9 assort. à \$1; 44 h. à 37½c.; divers, \$35.98	110 18
McDonald, A., 2 pcs, 2,500 pds à \$10; pin de 10 x 11 x 27, 1,485 pds à \$16; cèdre de 10 x 10 x 16, 2,133 pds à \$11; divers, \$33.41	105 63
McIntyre, A.: mâit de pavillon, ferré, \$5; forgeage, \$30.57	35 57
Cie de canot de Peterborough: réparer et peindre 2 canots, \$13.50; noyer tendre et cèdre, 260 pds à \$20; divers, \$24.41	43 11
Cie de ferronnerie de Peterborough: chaîne de $\frac{3}{16}$, 1,000 liv. à 4½c., 741 à 4½c.; ciment de White, 3 brls à \$2.75, 10 à \$2.50; huile bouillie, 20 galls à 70c.; huile de saindoux, 5 galls à 90c.; carvelles, 2 barillets à \$4; plomb, 4 barillets à \$1.50; quincaillerie, \$50.62	189 86
Thompson et Fils: 34 pds de pin blanc, 14 x 14 et 12 x 14, 1,983 pds à \$36; 12 x 12, 408 pds à \$30	83 62
Trickey, Warren, conducteur, \$18; White, J. et Cie., cabestans, \$90	108 00
Turner, J. J., et Fils: appareils de sauvetage en liège rond solide, 10 à \$4.25; pavillon fédéral en étamine rouge de 12 pds, 2 à \$10; divers, \$7.75	70 25
36 item au-dessous de \$10 chacun; ferronnerie, \$40.91; bois de service, \$30.58; louage de \$27.25; forgeage, \$19.81; réparer les habillements de plongeur, \$11.40; fret et charriage, \$10.55; gravier, argile, sable, \$7.60; téléphones, \$6.90; remorq., \$5; divers, \$6.10....	166 10
	3,374 49

Canal Welland: Personnel.

Inénieur surintendant, W. G. Thompson, 1er sept. au 30 juin 1895	2,500 00
Surintendant, Wm. Ellis, un an à \$2,900, moins 3 jours en mars \$23.38	2,876 62
Comptable et payeur, J. E. Lawrence, 12 m. au 30 juin	1,000 00
Garde-magasin, W. W. Wait, 12 m. au 30 juin à \$65	780 00
Messenger, Jas. Mitchell, 365 j. à \$1.25; femme de journée, Mme Maria Mitchell, \$100	556 25
Plongeurs \$2.50: Jacob Dell, 7½ j.; Edw. Smiley, 6½ d.; Geo. Wilson, 174½ j	470 12

Division n° 1.—Port-Dalhousie au pont Marlatt.

Surveillant, J. G. Demare, 12 m. au 30 juin 1895	1,200 00
Gardien de la cour au Port-Dalhousie, Jas. Williams, 365 j. \$1.50	547 50
Passeur au Port-Dalhousie, Frank Smith, 8 m. à \$40	320 00
Ecluse 1 et pont: J. M. Woodall, 8 m. à \$42, moins 81 c., 4 m. à \$38, 165½ h. à 15c.; John Paxton, gardien, ½ j., 81c., Geo. Howe, 8 m. à \$45, 165½ h. à 15c.; Sam. Duffin, John Paxton, 8 m. chacun à \$45, 162 h. à 15c.	1,666 24
Ecluse 2: John Berry, 8 m. à \$47, ½ m. à \$45, 164 h. à 15c.; Geo. Bowman, 8 m. à \$45, moins 83c., 164 h. à 15c.; John Flynn, 8 m. à \$45, moins \$3.34, 162 h. à 15c.; Rd. Hutton, 8 m. à \$45, 162 h. à 15c.; substitués à \$45, Jas. Johnson, \$3.34, M. McCormick, 83c.	1,576 30
Ecluse 3 et pont: Isaac Johnston, 8 m. à \$47, moins \$3.54, 163 h. à 15c.; Jas. Johnston, gardien, 2 j. à \$47, \$3.54; Conl. Gorman, 8 m. \$45, 162 h. à 15c.; Geo. Julian, 8 m. à \$45, moins \$6.25, 162 h. à 15c.; Jas R. Keys, 8 m. à \$45, 163 h. à 15c.; remplaçants à \$45, John Hemphill, \$5, M. McCormack, \$1.25	1,553 50
Ecluse 4: Jos. Franklin, 8 m. à \$47, moins \$1.74, ½ m. à 45, 162½ h. à 15c.; Jas. Stiven, gardien, 1 j. \$1.74; T. Johnson, 8½ m. à \$45, moins \$12.58, 156 h. à 15c.; Jos. Pennington, 8 m. à \$45, moins \$10.14, 162½ h. à 15c.; Jonathan Woodall, 8½ m. à \$45, moins \$14.65, 162 h. à 15c.; remplaçants, Thos. Hammond, \$8.53, Wm. Houston, \$2.50, M. McCormick, \$5.72 et 90 c., M. Pennington, \$8.47, Jos. Stevens, \$12.15	1,620 84

A reporter

16,667 37

Canal Welland : Personnel—Suite.

\$ c.

Report

16,667 37

Division 1—Port-Dalhousie au pont Marlatt—Suite.

Ecluse 5 : Thos. Jones, 8 m. à \$47, 162 h. à 15 c. ; Geo. R. Boyle, 8½ m. à \$45, moins \$13.98, 162 h. à 15c. ; Mich. Corcoran, 8½ m. à \$45, 162 h. à 15c. ; Mich. White, 8 m. à \$45, moins \$5.26, 162 h. à 15c. ; remplaçants, John Hemphill, \$1.80, Jas. Johnston, \$17.44.	1,598 20
Pont 3 : M. Moriarty, 8 m. à \$45, 162 h. à 15c. ; Sam. Hopkins, 8 m. à \$45, moins \$6.07, 162 h. à 15c. ; remplaçants, Thos. Hammond, \$3.47, John Hemphill, \$2.60.	768 60
Pont 4, Sainte-Catherine : Ch. de fer G.-T., 1er juill. au 15 déc. 1894, 19 avril au 30 juin 1895 : 4 hommes à \$45. . . .	1,419 24
Trav. du dim. à 15c. : Geo. Henderson, Wm. Spratt, John Vosburgh, Geo. York, cha. 162 h.	97 20
Ecluse 6 et pont : Peter Paxton, 8 m. à \$47, moins \$1.88, 162 h. à 15c. ; gardiens remplaçants, Jas. Stiven, \$1.88 ; Wesley Bowman, Chas. Newbold, chacun 8 m. à \$45, 162 h. à 15c. ; Geo. Spooner, 8 m. à \$45, moins \$5.14, 162 h. à 15c. ; remplaçant, Jas. Stiven, \$5.14.	1,553 20
Ecluse 7 : C. B. Hare, 8 m. à \$47, 162 h. à 15c. ; Wm. Boyle, 8 m. à \$45, 162 h. à 15c. ; John Lewin, 8 m. à \$45, moins \$2.98, 162 h. à 15c. ; M. Sullivan, 8 m. à \$45, moins \$5.20, 162 h. à 15c. ; remplaçants, John Hemphill, \$2.17, M. McCormick, \$1.80, Jas. Stevens, \$1.67, John Stiven, \$2.54.	1,553 20
Pont 6 : J. W. Grant, 8½ m. à \$45, 162 h. à 15c. ; T. R. Brownlee, 8 m. à \$45, 162 h. à 15c. . . .	791 10
Ecluse 8 : Robt. Secord, 8 m. à \$47, ½ m. à \$45, 162 h. à 15c. ; T. McClelland, 8½ m. à \$45, moins 83c., 162 h. à 15c. ; Wm. Reid, 8½ m. à \$45, 162 h. à 15c. ; John Sullivan, 8 m. à \$45, moins \$9.48, 156 h. à 15c. ; remplaçants, Thos. Hayden, 83c., M. McCormick, 83c. et 90c., Jas. Stiven \$8.65.	1,620 70
Ecluse 9 : R. H. Watson, 8 m. à \$47, 162 h. à 15c. ; Alex. Bradt, Geo. Millward, chacun 8 m. à \$45, 162 h. à 15c. ; Jos. C. Langley, 8 m. à \$45, moins \$2.57, 162 h. à 15c. ; remplaçants, Thos. Hayden, 90c., M. McCormick, \$1.67.	1,553 20
Pont 7 : John Black, 8 m. à \$45, moins \$7.78, 150 h. à 15c. ; gardiens remplaçants, Thos. Hammond, \$7.78 et \$1.80 ; Peter Secord, 8½ m. à \$45, moins \$1.67, 162 h. à 15c. ; remplaçant, T. Hammond, \$1.67.	791 10
Ecluse 10 : Jas. Bradley, 8 m. à \$47, ½ m. à \$45, 162 h. à 15c. ; Hy. Hare, Jas. Mulvey, chacun 8 m. à \$45, 162 h. à 15c. ; Thos. Nelson, 8 m. à \$45, moins \$1.67, 162 h. à 15c. ; remplaçant, Jas. Bradley, \$1.67.	1,575 70
Pont 8 : John McGeachie, 8 m. à \$45, moins \$1.73, 162 h. à 15c. ; gardiens remplaçants, Thos. Hammond, \$1.73 ; W. P. Burleigh, 8 m. à \$45, 162 h. à 15c. . . .	768 60
Ecluse 11 : Jas. Reynolds, 8 m. à \$47, 162 h. à 15c. ; A. W. Bradley, 8½ m. à \$45, 162 h. à 15c. ; Robt. Gibson, 8 m. à \$45, 162 h. à 15c. ; A. E. Stull, 8½ m. à \$45, moins \$1.67, 162 h. à 15c. ; remplaçant, Jas. Stiven, \$1.67.	1,598 20
Ecluse 12 : Wm Strong, 8 m. à \$47, moins \$1.80, 162 h. à 15c. ; gardiens remplaçants, J. Hemphill, \$1.80 ; Stephen Bradley, John Clark, chacun 8 m. à \$45, 162 h. à 15c. ; Jas. McBride, 8 m. à \$45, moins 87c., 156 h. à 15c. ; remplaçant, M. McCormick, 87c. et 90c.	1,553 20
Ecluse 13 et pont : Thos. Keating, 8 m. à \$47, 162 h. à 15c. ; J. A. Bradley, 8½ m. à \$45, moins 83c., 162 h. à 15c. ; Martin Nestor, 8 m. à \$45, 162 h. à 15c. ; Jas. Cogan, 1er juill. au 15 déc., 5½ m. à \$45, 153 h. à 15c. ; W. L. Niles, 19 avril au 30 juin, 2½ m. à \$45, 9 h. à 15c. ; remplaçant, John Brenen, 83c.	1,568 78
Ecluse 14 : John Strong, 8 m. à \$47, ½ m. à \$45, moins \$1.80, 162 h. à 15c. ; gardiens remplaçants, A. Bradley, \$1.80 ; Robt. Boyle, 8 m. à \$45, moins 83c., 162 h. à 15c. ; Thos. Flynn, 8 m. à \$45, moins \$6.67, 162 h. à 15c. ; Ed. McLaughlin, du 1er juill. au 16 août, 1½ m. à \$45, 30 h. à 15c. ; Alex. Stewart, du 17 août, 6¼ m. à \$45, 13½ h. à 15c. ; remplaçants, John Brenen, \$6.67, Wm. Neil, 83c.	1,575 70
Ecluse 15 : Thos. Aikens, 8 m. à \$47, 162 h. à 15c. ; Jas. Boyle, W. J. Wilson, chacun 8 m. à \$45, 162 h. à 15c. ; B. Clark, au 31 mai, 7½ m. à \$45, moins \$1.73, 153 h. à 15c. ; remplaçants, John McMillan, \$1.73 en juillet, Robt. Clarke, \$41.40 et 90c. en juin, Jas. Doherty, \$3.60 et 45c. en juin.	1,575 70
Ecluse 16 : Thos. Burley, 8 m. à \$47, moins \$2.74, 163 h. à 15c. ; gardiens remplaç., Jas. Holland 94c., Robt. Pike, \$1.80 ; Sam. Bradley, Geo. Holland, R. Laughlin, chac. 8 m. à \$45, 162 h. à 15c.	1,553 20
Ecluse 17 : Mich. Coady, 8 m. à \$47, moins \$17.17, ½ m. à \$45, 156 h. à 15c. ; gardiens remplaçants, John McMillan, 90c., Thos. Carr, \$16.27 et 90c. ; T. Commarford, 8½ m. à \$45, 162 h. à 15c. ; W. Galbraith, 8 m. à \$45, moins \$6.92, 162 h. à 15c. ; Jos. Stevenson, du 1er juill. au 9 août, 1½ m. à \$45, 33 h. à 15c. ; F. Shuman, du 10 août, 7¼ m. à \$45, 129 h. à 15c. ; maitres, Thos. Carr, \$6.03, Jos. Cook, 90c.	1,620 70
Ecluse 18 : J. S. Pearson, 8 m. à \$47, 162 h. à 15c. ; Jos. Cook, 8½ m. à \$45, moins \$1.67, 162 h. à 15c. ; Thos. Hanna, 8 m. à \$45, 162 h. à 15c. ; Geo. Newton, 8 m. à \$45, moins \$1.80, 162 h. à 15c. ; remplaçant, Thos. Wilson, \$3.47.	1,575 70
Ecluse 19 : Robt. Grisdale, 8 m. à \$47, 162 h. à 15c. ; Abr. Brenen, 8 m. à \$45, moins \$5.78, 162 h. à 15c. ; R. Grenville, 8 m. à \$45, moins \$1.73, 162 h. à 15c. ; A. H. Upper, 8 m. à \$45, moins \$103.34, 117 h. à 15c. ; remplaçants, Hy. Aikens, \$1.73, Thos. Carr, \$67.51 et \$4.95, Wm. Neil, \$1.73, Jos. Stevenson, \$4.03, Arthur Upper, \$35.83 et \$1.80.	1,553 20
Ecluse 20 : John Collins, 8 m. à \$47, moins \$1.88, 162 h. à 15c. ; gardiens rempl., Jos. Stevenson, \$1.88 ; Jacob Reuter, 8½ m. à \$45, 162 h. à 15c. ; Thos. Freel, 8 m. à \$45, moins \$5, 162 h. à 15c. ; Geo. A. Thomas, 1er juill. au 15 déc., 5½ m. à \$45, moins \$3.60, 153 h. à 15c. ; Jos. Stevenson, en avril, ½ m. à \$45 ; Jos. McMurray, mai-juin, 2 m. à \$45, moins 84c., 9 h. à 15c. ; remplaçants, Thos. Carr, \$5, Jos. Stevenson, 84c., W. Thomas, \$3.60.	1,568 78
A reporter.	46,500 57

Auditeur général—Partie

Canal Welland : Personnel—Suite.

	\$ c.
Report	46,500 57
<i>Division 1—Port-Dalhousie au pont Marlatt—Fin.</i>	
Ecluse 21 : F. C. Berriman, 8 m. à \$47, moins 87c., $\frac{1}{2}$ m. à \$45, 162 h. à 15 c. ; remplaçants, Wm. Clark, 87c., Jas. Ellis, Jas. Winton, 8 $\frac{1}{2}$ m. chaque à \$45, 162 h. à 15c. ; J. Cole, 8 m. à \$45, moins \$5.19, 162 h. à 15c. ; remplaçant, Wm. Neil, \$5.19.	1,620 70
Ecluse 22 : Robt. Camp, 8 m. à \$47, 162 h. à 15c. ; Wm. Boyle, 8 m. à \$45, moins \$2.63, 162 h. à 15c. ; Wm. Camp, 8 m. à \$45, moins \$11.16, 162 h. à 15c. ; Hy. Phillips, 8 m. à \$45, moins \$10.80, 162 h. à 15c. ; remplaçants, Jas. Boyle, 90c., John Brenen, \$1.80, Thos. Carr, \$9.49, Wm. Neil \$10.67, Geo. Porter \$1.73.	1,553 20
Ecluse 23 : Thos. Bonewell, 8 m. à \$47, 162 h. à 15c. ; A. Clark, 8 m. à \$45, moins \$2.67, 162 h. à 15c. ; John Corbett, 8 m. à \$45, 162 h. à 15c. ; Jas. Smerdon, 8 m. à \$45, moins 90c. ; 162 h. à 15c. ; remplaçants, Wm. Neil, \$1.80, Jas. Smerdon, jeune, 90c., Thos. Wilson, 87c.	1,553 20
Ecluse 24 et pont : R. Campbell, 8 m. à \$47, moins \$4.62, 162 h. à 15c. ; remplaçants, John Brenen, \$1.80, Jos. Stevenson, \$1.88, Thos. Wilson, 94c. ; Thos. Bradley, F. Donahue, 8 m. chacun à \$45, 162 h. à 15c. ; Hy. Kern, 8 m. à \$45, moins \$51.20, 153 h. à 15c. ; remplaçants, Thos. Carr, \$4.50 et 90c., F. Johnson, \$27 et 45c., Wm. Neil, \$10.53, Jos. Stevenson, \$9.17.	1,553 20
Pont 11, Thorold : Ch. de fer G.-T., 1er juillet au 15 déc. 1894, 16 avril au 30 juin 1895 : 4 hommes à \$45. ... Travail du dimanche, à 15c. de l'heure : Ed. Crawford, Jas. Crawford, Hy. Friday, John Walker, 162 heures chacun	1,440 00 97 20
Ecluse 25 et pont : M. McCarthy, 8 m. à \$47, 162 h. à 15c. ; Geo. Detlor, Nelson Higgins, 8 m. chacun à \$45, 162 h. à 15c. ; Robt. Wright, 9 m. à \$45, 162 h. à 15c.	1,598 20
Ecluse de prise d'eau : C. H. Collier, 8 m. à \$47, 162 h. à 15c. ; Jas. Cook, Fred Lay, 8 m. chacun à \$45, 162 h. à 15c. ; A. E. Upper, 8 $\frac{1}{2}$ m. à \$45, 162 h. à 15c.	1,575 70
<i>Division 1 : Préposés au niveau de l'eau, janv., fév. et mars à \$45 par mois.</i>	
Ecluses 2 à 5 : Geo. Bowman, John Paxton, \$45 chaque ; Sam. Duffin, John Flynn, Con. Gorman, Geo. Howe, Rd. Hutton, Thos. Jones, Geo. Julian, Mich. White, \$22.50 chacun.	270 00
Ecluses 6 et 7 : W. Bowman, Wm. Boyle, T. R. Brownlee, C. B. Hare, Sam. Hopkins, John Lewin, M. Moriarty, Chas. Newbold, Peter Paxton, John Pennington, Geo. Spooner, Mich. Sullivan, \$22.50 chacun.	270 00
Ecluses 8 à 10 : John Black, Alex. Bradt, W. P. Burleigh, Hy. Hare, J. C. Longley, Geo. Millward, Jas. Mulvey, Jas. McBride, Thos. Nelson, Alex. Stewart, John Sullivan, R. H. Watson, \$22.50 chacun.	270 00
Ecluses 11 à 15 : Thos. Aikens, Stephen Bradley, John Clark, Thos. Flynn, Robt. Gibson, Thos. Keating, John McGeachie, M. Nestor, J. S. Pearson, Jas. Reynolds, Wm. Strong, W. J. Wilson, \$22.50 chacun.	270 00
Ecluses 16 à 20 : Thos. Bonewell, Jos. Boyle, Robt. Boyle, Sam. Bradley, Abr. Brenen, Jas. Cogan, W. Galbraith, R. Grenville, Geo. Holland, Robt. Laughlin, Geo. Newton, Hy. Phillips, \$22.50 chacun	270 00
Ecluses 21 à 24 : Wm. Boyle, Thos. Bradley, Thos. Burley, Robt. Camp, Wm. Camp, R. Campbell, John Collins, John Corbett, Thos. Hanna, Hy. Kerns, Jas. Smerdon, Geo. A. Thomas, \$22.50 chacun.	270 00
Ecluse 25 et écluse de prise d'eau : F. Donahue, \$45 ; John Code, C. H. Collier, Jas. Cooke, Geo. Detlor, Thos. Freel, R. Grisdale, Nelson Higgins, Fred. Lay, M. McCarthy, A. H. Upper, \$22.50 chacun.	270 00
<i>Division n° 2 : Pont Marlatt au pont Welland.</i>	
Surveillant, F. T. Walton, 12 mois au 30 juin 1895 à \$75 ; allocat. de loyer de maison, \$96. ...	996 00
Pont 13 : Richard Higgins, Wm. Upper, 8 m. à \$45 chacun, 162 h. à 15c.	768 60
Pont 14 : D. O'Leary, 8 m. à \$45, 162 h. à 15c. ; Geo. A. Upper, 8 m. à \$40, 162 h. à 15c.	728 60
Pont 15 : Bart. O'Leary, Geo. Thompson, 8 m. à \$45 chacun, 162 h. à 15c.	768 60
Port-Robinson : ecluser, Jas. McCoppin, 8 m. à \$47 ; passeur, R. Stevenson, 8 m. à \$36, 72 h. à 15c.	674 80
Pont 16 : Jas. Edmonds, Geo. P. Misener, 8 m. chacun à 45, 162 h. à 15c.	768 60
Ecluse Welland : W. W. Wilson, 8 $\frac{1}{2}$ m. à \$45, 78 h. à 15c.	394 20
Pont 17, Jas. Foster, 8 m. à \$45, 162 h. à 15c. ; L. J. Brennan, 8 $\frac{1}{2}$ m. à \$45, 162 h. à 15c.	791 10
Soin des propriétés du gouvern. à Welland et ses environs, janv., fév., mars : L. S. Brennan, Jas. Foster, W. W. Wilson, \$45 chacun.	135 00
<i>Division n° 3 : Pont Welland à Port-Colborne.</i>	
Surveillant, T. R. Secord, 12 mois au 30 juin à \$65.	780 00
Pont 19 : Chas. Hannah, 8 m. à \$45, 171 h. à 15c. ; Alex. Hannah, 8 m. à \$45, 153 h. à 15c.	768 60
Passage d'eau de la Ligne Directe : Thos. Herdman, 8 m. à \$36, 9 dimanches pour \$12.40, 141 h. à 15c. ; Jas. C. Nixon, 8 m. à \$36, 9 dimanches pour \$12.40, 132 h. à 15c.	641 75
Pont 21 : Emile Bonaberg, 8 m. à \$45, 171 h. à 15c. ; Is. Shisler, 8 m. à \$45, moins \$1.67, 153 h. à 15c. ; remplaçant, Wm. Deeks, \$1.67.	768 60
A reporter	68,366 42

Canal Welland : Personnel—Suite.

Report \$ c
68,366 42

Division n° 3—Pont Welland à Port-Colborne—Fin.

Ecluse et pont de Port-Colborne : John Henshaw, 8 m. à \$42, 4 m. à \$38, 181 h. à 15c. ; Wm. Aikens, 8 m. à \$42, 163 h. à 15c. ; John Cook, 8 m. à \$42, moins \$4.66, 173 h. à 15c. ; Geo. Mathews, 8 m. à \$42, 181 h. à 15c., loyer de maison, \$50 ; remplaçant, Jacob Cook, \$4.66	1,650 70
Passage d'eau de Port-Colborne : R. W. Boyle, 1er juillet-31 déc., 2 avril-30 juin, 8 $\frac{3}{4}$ m. à \$42, moins \$4.20, loyer de maison, \$50 ; remplaçant, Jacob Cook, \$4.20	426 60
Préposé au niveau de l'eau à Port-Colborne : F. Hoschke, 8 m. à \$45, 163 h. à 15c. ; John Steffens, 8 m. à \$42, 191 h. à 15c., loyer de maison, \$50	799 10

Ancien canal Welland.

Ecluse 2 et pont : W. H. Charles, 8 m. à \$42, 4 m. à \$38	488 00
Pont de la rue Saint-Paul à l'écluse 6 : Tim. Sullivan, 12 m. à \$38, loyer de maison, \$50	506 00
Ecluses 6 à 13 : C. W. Bradley, 12 m. à \$38	456 00
Ecluses 13 à 20 : Robt. Bradley, 12 m. à \$38, loyer de maison, \$50	506 00
Ecluses 20 à 24 : J. McNamara, 1er juillet-1er août, \$39.41 ; E. McLaughlin, 16 août-30 juin, 10 $\frac{1}{2}$ m. à \$38	439 11
Ecluse 25 et écluse de prise d'eau : John Neil, 8 m. à \$42, 4 m. à \$38, loyer de maison, \$60	548 00
Ecluse Allanburg : Wm. Higgins, 12 m. à \$38, loyer de maison, \$60 ; Lewis Mosier, 12 m. à \$38, loyer de maison, \$50	1,022 00
Pont Allanburg : Aaron Higgins, 8 m. à \$38, loyer de maison, \$60	364 00

Rigole d'alimentation du canal Welland.

Surveillant, John E. Scott, 12 m. au 30 juin	800 00
Ecluse de la jonction : Geo. Hanna, 11 m. au 30 juin à \$38	418 00
Pont du chemin des Fourches : F. Soldtke, 8 m. à \$10	80 00
Pont Marshville : Chas. Henderson, 8 m. à \$10	80 00
Pont du chemin Pettit : John Henderson, 8 m. à \$10	80 00
Pont flottant, Stromness : Alex. Douglas, 8 m. à \$26	208 00
Ecluse de Port-Maitland : Wm. Brenen, 8 m. à \$38	304 00
Passeur du chemin Inman : Jos. Mumby, 1er juillet-15 déc., 16 avril-30 juin, 8 m. à \$10	80 00
Préposé au niveau de l'eau : F. Lattimore, 12 m. à \$38	456 00

MOINS—Imputé à "Travail du dimanche" (Page R—87)

Battle, Jas., houille à \$5.40 : pour le bureau du canal, Sainte-Catherine, 25 ton. ; pour les maisons de l'écluse et du pont, etc., 40 $\frac{1}{2}$ ton.	352 35
Cie de téléphone Bell, 12 m. au 1er nov. 1895 (\$185.35)— Au bureau du canal, cité, \$35 ; 2 clochettes supplém., \$6	41 00
A Thorold : écluse principale, \$35 ; maison de F. T. Walton, \$35	70 00
Port-Dalhousie : bureau et maison de J. G. Demare	50 00
Port-Colborne : T. R. Secord, \$15 ; conversations au 30 juin \$9.35	24 35
Boeckh et Fils, 48 balais, \$12.61 ; Coy Frères, pétrole, 530 galls à 13 $\frac{1}{2}$ c	548 14
Cie d'écl. de Dunnville, 1 lampe à l'écl. de prise d'eau et 1 lampe au nouv. pont, 12 m. au 30 juin	121 31
Gourlay, S. P., tuyaux de poêle et diverse ferblanterie	16 07
Martin, Wm., plâtrage, etc., aux maisons d'écluse— Ecluse 4 : réparation et plâtrage, 3 j. à \$3 ; mortier, 99 seaux à 10c	18 90
Ecluse 10 : reconstruire une cheminée, \$3 ; mortier, 90c	3 90
Ecluse 17 : réparation, etc., 30 h. à 30c. ; mortier, 37 seaux à 12 $\frac{1}{2}$ c ; charriage, 50c	14 12
Ecluse 23 : réparation, etc., 2 j. à \$3 ; mortier, 54 seaux à 10c	11 40
McDermott, Chas. G., et Frères : houille, 29 ton. à \$5, 1 à \$6.25 ; bois, 3 cordes à \$5, 1 à \$5.50	171 75
Rolston, Jas., houille, noisette, 3 ton. à \$5.25	15 75
Royal Oil Co. : 15 brls oléophane, 715-12 galls à 15c. ; moins 28 barils vides retournés, \$21	86 27
Smith, J. R., loyer de la salle d'attente du bateau-passeur à Port-Dalhousie	24 00
Cie d'éclairage au gaz de Sainte-Catherine et du canal Welland (\$10,749.36)— Entreprise pour fournir du gaz pour la saison de 1894 à 108 lampes sur le nouveau canal, savoir : 2 au N.-E. et 2 au N.-O. de l'écluse 1 ; 4 à chacune des 25 écluses ; 2 à l'écluse de prise d'eau ; 1 à chacun des ponts de chemin de fer 4 et 11	10,000 00
Fournir du gaz pour 23 nuits de dim., du 27 mai au 28 oct. 1894, 146 $\frac{1}{2}$ h. à \$4.16 l'heure	608 74
Fournir du gaz au bureau du canal, 12 m. au 1er déc. 1894, 27,300 pds à \$2	54 60
Ancien canal, becs à \$30, 1 au passeur de Port-Dalhousie, 3 à l'écluse 1, 3 à l'écluse 2, \$210 ; moins payé en plus en 1889, \$3.98 ; en 1890 à '93, \$30 chaque, \$123.98	86 02
Cie d'écl. électrique de Ste-Catherine, 1 lum. à arc sur le pont de la rue St-Paul, 353 nuits à 30c.	105 90
Aqueduc de Sainte-Catherine, eau pour le bureau du canal, 12 m. au 30 juin 1895	21 00
Vacuum Oil Co. : viscolite, 40 galls à 45c., 164 à 37c. ; 1 gall. d'huile à boulons, 60c.	79 46
Wait, W. W., attelage et chariot pour livrer les fourn. aux et des magasins du canal, 12 m.	240 00
Cie d'éclairage électrique de Welland, lumière pour le pont n° 17, 52 sem. au 26 juin à \$1.25	65 00

A reporter

86,964 43

Auditeur général—Partie R

Canal Welland : Personnel—Fin.

	\$	c.
Report.....	86,964	43
Wilson, Geo., gardien de l'écluse 21, 25 et 27 juin 1894, $\frac{3}{8}$ m. à \$47.....	2	71
Wilson, Jas. : allumettes, 3 caisses à \$4 ; mèches B., 25 grosses à 40c. ; cheminées A., 12 douz. à 50c. ; cheminées B., 12 douz. à 75c. ; divers, \$1.57.....	38	57
17 art. au-dessous de \$10 chaque ; ferrom., \$14.61 ; 2 ton. houille, \$11.50 ; 36 balais, \$8.10 ; 15 car. de vitre, \$7.50 ; ferblant., \$7.46 ; 1,000 briq., \$7 ; tapisserie, 112 roul. à 5c. ; téléphone, \$4.90 ; réparer 3 horloges, \$3.50 ; boîte au bur. de poste, \$1.50.....	71	67
Télégrammes, \$47.11 ; frais, \$38.....	85	11
Garde-pêche, alloc. p. cheval et voiture : J. G. Demare, \$150 ; J. E. Scott, \$150 ; T. R. Secord, \$150 ; F. T. Walton, \$150.....	600	00
Voyages et divers déboursés : J. G. Demare, \$43.44 ; W. Ellis, \$139.05 ; J. E. Lawrence, \$183.15 ; J. E. Scott, \$14.66 ; T. R. Secord, \$18.86 ; W. G. Thompson, \$649.09 ; W. W. Wait, \$3.06 ; F. T. Walton, \$2.75.....	1,054	06
McLaughlin, D. A., Ottawa, photographies, 32 x 52, plan général des portes d'écluses, 4 à \$1.....	51	03
Compte de l'imprimeur de la reine.....	207	19
Bureau de la papeterie.....	89,078	77
Moins, rem. parlem. de la mar. et des pêch., soin du rem. <i>Grace</i> , saisi et ret. à Port-Colborne.....	13	50

Canal Welland : Gratifications à MM. McClory et Edgraft.

Wm. McClory et Robt. Edgraft, chacun, \$309.60, appoint. depuis la date qu'ils se sont retirés jusqu'à la date où la retraite a pris effet, $6\frac{3}{8}$ m. chacun à \$45.....	619	20
--	-----	----

Canal Welland : Réparations.

Contremaître, G. C. Holmes, 246 $\frac{3}{8}$ jrs à \$2.75 ; mécanicien, Alf. Coons, 239 $\frac{3}{8}$ jrs à \$2.....	1,158	31
Charpentiers, jours à \$2 : John Bowman, 215 $\frac{3}{8}$; R. C. Carl, 232 $\frac{3}{8}$; Jacob Dell, 216 $\frac{3}{8}$; John House, 141 ; Robert Johnston, 224 $\frac{3}{8}$; G. W. Read, 63 $\frac{3}{8}$	2,189	40
Charpentiers : John House, 78 $\frac{3}{8}$ jrs à \$1.75 ; John Murrell, 1 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	138	83
Forgerons : Alex. Houston, 69 $\frac{3}{8}$ jours à \$2 ; Thos. Hammond, 14 jrs à \$1.50 ; Edward Smiley, 20 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50 ; Geo. Daley, 25 jrs à \$1.50.....	227	45
Calafats, jours à \$2 : John House, 20 ; A. McLean, 72 $\frac{3}{8}$	185	00
Journaliers, jours à \$1.50 : H. Coons, 43 ; Jas. Grogan, 25 ; Thos. Hammond, 128 $\frac{3}{8}$; John Hemphill, 2 ; Jas. Johnston, 49 $\frac{1}{2}$; A. McLean, 94 $\frac{1}{2}$; Geo. Paxton, 33 ; M. Pennington, 28 ; R. E. Carl, 3 ; Edward Smiley, 1 ; Jas. Stiven, 26.....	650	27
Journaliers, jours à \$1.25 : John Berry, 2 ; R. E. Carl, 6 $\frac{1}{2}$; Thos. Hammond, 48 $\frac{3}{8}$; John House, 18 $\frac{1}{2}$; Geo. Howe, 13 $\frac{1}{2}$; Jas. Keys, 3 ; Jas. Mulvey, 2 ; Jas. Stivens, 2 $\frac{1}{2}$; Jas. Reynolds, 4 ; John Paxton, 7 $\frac{1}{2}$; John Pattison, $\frac{1}{2}$	135	35
Attelage, jours à \$3.50 : Edward McMahon, 15 $\frac{3}{8}$; John Sutton, 1 $\frac{1}{2}$	58	80
Attelage, jrs à \$3 : Edward McMahon, 1 $\frac{1}{2}$; John Shultis, 237 $\frac{3}{8}$	718	20
Contremaître, jours à \$2.50 : Sam Houston, 151 $\frac{3}{8}$; John Marshall, 57 $\frac{1}{2}$	522	00
Charpentiers, jrs à \$2 : John Doig, 200 $\frac{1}{2}$; Isaac McMann, 226 $\frac{3}{8}$; C. C. Nelson, 218 $\frac{3}{8}$; F. E. Wood, 218 $\frac{3}{8}$	1,727	10
Charpentier, Hiram Dell, 213 jrs à \$1.75 ; attelage, Edward McMahon, 6 $\frac{3}{8}$ jrs à \$3.....	393	02
Charret., jrs à \$1.50 : R. Birbeck, 209 ; Kate Newall, 198 ; Wm. Read, 201 $\frac{3}{8}$; M. C. Read, 3.....	917	70
Journaliers, jrs à \$1.50 : Wm. Boyle, 1 $\frac{1}{2}$; A. Brennan, 1 $\frac{1}{2}$; H. Coons, 17 $\frac{3}{8}$; Geo. Daly, 23 ; Jas. Grogan, 61 ; Jos. Cook, 1 $\frac{1}{2}$; Thos. Hayden, 19 $\frac{3}{8}$; Jas. Stiven, 2 ; Geo. Howe, 7 $\frac{3}{8}$; Geo. Newton, 1 $\frac{1}{2}$; Jas. R. Keys, 5 $\frac{1}{2}$; A. McLean, 18 $\frac{3}{8}$; John Paxton, 3 ; Hy. Phillips, 1 $\frac{1}{2}$; W. J. Wilson, 1 $\frac{1}{2}$	246	47
Attelage, jours à \$3.50 : Edward McMahon, 41 $\frac{1}{2}$; Thos. Read, 1.....	147	87
Contremaître, H. Vanderburg, 6 73 m. à \$75 ; charpentier, Jas. Hindson, 52 jrs à \$2.25.....	621	54
Charpentiers, jrs à \$2 ; Jas. Hindson, 168 $\frac{1}{2}$; Wm. M. Jones, 222 $\frac{3}{8}$; Wm. Patterson, 222 $\frac{3}{8}$; S. S. Radcliffe, 197 $\frac{1}{2}$	1,622	00
Journaliers, jrs à \$1.50 : W. Bowman, 1 ; Con. Gorman, 1 ; Chas. Newbold, 1 ; T. Sullivan, 1 ; Mich. White, 1 ; John Hemphill, 12 ; Jas. Grogan, 17 $\frac{3}{8}$	52	13
Maçon, Richard Hutton, 3 jrs à \$3 ; journalier, Jas. Grogan, 14 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25.....	27	13
Attelage, jrs à \$3.50 : R. G. Hoover, 10 ; J. H. Doherty, $\frac{1}{2}$	36	75
Contremaître, J. Murrell, 176 $\frac{3}{8}$ jrs à \$2, 46 à \$1.75 ; charretier, J. Pattison, 2 $\frac{3}{8}$ jrs à \$2.....	438	90
Journaliers, jrs à \$1.50 : Wm. Chisholm, 11 $\frac{3}{8}$; M. Cunningham, 10 $\frac{3}{8}$; Jas. Grogan, 26 $\frac{3}{8}$; Thos. Hayden, 11 $\frac{3}{8}$; John Hemphill, 143 $\frac{3}{8}$; Wm. Hopgood, 12 $\frac{3}{8}$; Wm. Klock, 10 ; D. Myers, 11 $\frac{3}{8}$; M. McCormack, 144 $\frac{3}{8}$; T. McLaughlin, 14 $\frac{3}{8}$; Albert Newbold, 10 $\frac{3}{8}$; Geo. Paxton, 130 $\frac{3}{8}$; Geo. Riley, 11 $\frac{3}{8}$; Jas. Stiven, 130 $\frac{3}{8}$; Thos. Hammond, 8 ; J. Johnston, 1 ; M. Pennington, 92 $\frac{3}{8}$	1,175	70
Journaliers, jrs à \$1.25 : John Hemphill, 43 $\frac{3}{8}$; M. McCormick, 43 $\frac{3}{8}$; Geo. Paxton, 43 $\frac{3}{8}$; Jas. Stivens, 43 ; M. Pennington, 43.....	272	51
Attelage, jrs à \$3.50 : J. Pattison, 16 $\frac{3}{8}$; J. Sutton, 2 ; Thos. Read, 4 $\frac{3}{8}$; E. McMahon, 16 $\frac{3}{8}$	139	66
Attelage, John Pattison, 13 $\frac{3}{8}$ jrs à \$3.....	40	20

A reporter..... 13,842 29

Canal Welland : Réparations—Suite.

	\$ c.
Report.....	13,842 29
Contrem., Evans Fraser, 175 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2, 59 $\frac{1}{2}$ à \$1.75 ; charpent., Isaac McMann, 2 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2... 460 20	
Charretier, R. Birbeck, $\frac{1}{2}$ journée \$1.50 ; maçon, M. Coady, 9 jrs à \$3..... 27 75	
Attelage : Jos. Doherty, 14 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3.50 ; R. G. Hoover, 116 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3.50 ; 32 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3..... 556 21	
Journaliers, jours à \$1.50 : H. Aikens, 15 $\frac{1}{2}$; A. Bradley, 5 ; John Brenen, 92 $\frac{1}{2}$; Thos. Carr, 111 $\frac{1}{2}$; Wm. Clarke, 47 ; T. Hayden, 3 ; S. Mabee, 15 $\frac{1}{2}$; John McMillan, 157 $\frac{1}{2}$; Wm. Neil, 147 $\frac{1}{2}$; R. Pike, 11 $\frac{1}{2}$; G. Porter, 8 ; Geo. Walker, 11 $\frac{1}{2}$; Thos. Wilson, 162 $\frac{1}{2}$; Jos. Stevenson, 106 $\frac{1}{2}$; Jas. Doherty, 49 $\frac{1}{2}$ 1,414 10	
Journaliers, jours à \$1.25 : J. Brenen, 39 $\frac{1}{2}$; Thos. Carr, 49 $\frac{1}{2}$; John McMillan, 16 $\frac{1}{2}$; Wm. Neil, 47 $\frac{1}{2}$; Thos. Wilson, 44 $\frac{1}{2}$; Jos. Stevenson, 43 $\frac{1}{2}$; John Cole, 6 $\frac{1}{2}$; Geo. Newton, $\frac{1}{2}$; F. C. Berriman, $\frac{1}{2}$ 311 16	
Contremaître, G. A. Jordan, 178 jrs à \$2, 40 à \$1.75 ; attelage, J. H. Watson, 191 à \$3..... 1,014 75	
Journaliers, jrs à \$1.25 : W. J. Abbey, 2 ; B. Baker, 2 ; Jas. Hansel, 217 $\frac{1}{2}$; F. Boak, 7 ; John Madigan, 213 $\frac{1}{2}$; Ben. Redfern, 217 $\frac{1}{2}$; R. Stevenson, 1..... 825 35	
Porteur d'eau, W. Jordan, 26 $\frac{1}{2}$ jrs à 75c..... 20 06	
Contremaître, Jas. Clancy, 167 jrs à \$2, 36 $\frac{1}{2}$ à \$1.75 ; attelage, A. Hanna, 37 $\frac{1}{2}$ à \$3..... 510 38	
Journaliers à \$1.25 : H. Bailey, 185 jrs ; A. Chapman, 165 jrs ; Tobias Smith, 191 $\frac{1}{2}$ jrs..... 676 92	
Contremaître, Wm. F. Cook, 193 jrs à \$2.25, 22 $\frac{1}{2}$ à \$2..... 479 25	
Attelage : Geo. Christmas, 66 jrs à \$3 ; A. Hanna, $\frac{1}{2}$ jr à \$3..... 199 50	
Journaliers, jrs à \$1.25 : Jacob Cook, 171 $\frac{1}{2}$; Wm. Deeks, 198 ; M. Hanley, 201 $\frac{1}{2}$; J. McCormick, 204 ; Thos. Hurdman, 12 $\frac{1}{2}$; Geo. Mathews, 1 $\frac{1}{2}$; John Cook, 1 $\frac{1}{2}$; Wm. Aikens, 1 $\frac{1}{2}$; John Stiffens, 1 $\frac{1}{2}$; R. W. Boyle, 1 $\frac{1}{2}$ 993 79	
Charpentier, Wm. H. Dunn, 305 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.25 ; machiniste, F. Hoover, 1 jour à \$2..... 688 81	
Forgeron, Jer. Upper, 78 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2 ; charretier, John Coyle, 64 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50..... 319 12	
Charpentiers à \$2 : S. R. Bradley, 258 j. ; Sam. Pettigrew, 251 $\frac{1}{2}$ j. ; E. Smith, 254 j. ; A. Johnson, 251 $\frac{1}{2}$ jrs..... 2,030 00	
Charpentiers à \$1.75 : Jas. Arnold, 295 $\frac{1}{2}$ j. ; Jas. Hutty, 275 $\frac{1}{2}$ j. ; Jer. Upper, 207 j. ; A. McLean, 9 $\frac{1}{2}$ jrs..... 1,377 87	
Maçons à \$3 : Thos. Justice, 1 jour ; Wm. Wilkerson, 18 $\frac{1}{2}$ jrs..... 58 50	
Cuisiniers à \$1 : S. Lightuart, 58 jrs ; Jas. Eastman, 29 $\frac{1}{2}$ jrs..... 87 50	
Gardien, Wm. Clarke, 3 9 m. à \$38 ; peintre, D. Grenville, 11 jrs \$1.50..... 164 58	
Journaliers, jours à \$1.50 : W. Boncock, 11 $\frac{1}{2}$; John Boyle, 11 $\frac{1}{2}$; C. W. Bradley, 1 ; Jas. Bradley, 88 $\frac{1}{2}$; Robt. Bradley, 1 $\frac{1}{2}$; Geo. Brenen, 10 ; S. Boyle, 5 ; Wm. Clarke, 57 $\frac{1}{2}$; Dan. Coyle, 9 $\frac{1}{2}$; Jas. Doherty, 1 ; Geo. Doherty, 9 ; Pat. Griffin, 28 $\frac{1}{2}$; W. Griffith, 8 ; John Hill, 10 $\frac{1}{2}$; J. Hoschke, 10 35 ; J. Hughes, 14 $\frac{1}{2}$; John Hutty, 10 ; E. Jackson, 7 $\frac{1}{2}$; D. Jackson, 8 $\frac{1}{2}$; T. Johnson, $\frac{1}{2}$; A. McCantney, 1 ; N. McGeachie, 88 $\frac{1}{2}$; Edward McLaughlin, 1 ; A. McLean, 8 $\frac{1}{2}$; John McLean, 8 $\frac{1}{2}$; D. Neff, 3 ; A. Shisler, 36 $\frac{1}{2}$; R. Stevenson, $\frac{1}{2}$; Tim. Sullivan, 1 ; Jos. Turner, 10 $\frac{1}{2}$; H. E. Upper, 8 $\frac{1}{2}$; Wm. Walton, 1 $\frac{1}{2}$; John Weaver, 10 ; Jos. Worrel, 5 ; A. Coyle, 1 $\frac{1}{2}$; Samuel Fraser, 8 $\frac{1}{2}$; Chas. Carter, 7 $\frac{1}{2}$ 758 71	
Journaliers, jrs à \$1.25 : H. Hare, 40 ; John McGeachie, 51 ; Wm. Neil, 1 ; Wm. Pew, 2 ; Jas. Reynolds, 5 ; John Weaver, 3 ; W. W. Wilson, 11..... 141 27	
Attelages : John Coyle, 175 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3.50, 66 à \$3 ; J. Doherty, 3 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3.50 ; Ham. Page, 1 j. à \$3.50..... 828 86	
Soin du niveau de 3 milles : Robt. Pew, 6 $\frac{1}{2}$ m. à \$42, 4 $\frac{1}{2}$ à \$38..... 444 80	
Soin du coursier de décharge : Chas. Hill, 8 193 m. à \$20..... 163 87	
Contremaître charpent., J. Edgar, 196 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.75 ; charpentier, A. Kinsley, 23 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.75 384 13	
Charpentiers, jrs à \$1.50 : G. Buchanan, 30 $\frac{1}{2}$; G. Killens, 159 $\frac{1}{2}$; A. Sheehan, 82 ; Jas. Clark, 36 $\frac{1}{2}$; M. Green, 61 ; R. N. Secord, 64 $\frac{1}{2}$; E. Webber, 71 $\frac{1}{2}$; John Thrush, 75 $\frac{1}{2}$; John Taylor, 10 $\frac{1}{2}$; Wm. Rogers, 1..... 888 41	
Journaliers, jrs à \$1.25 : Frank Bell, 2 ; B. Bennett, 15 $\frac{1}{2}$; John Barrens, 14 ; Jno. Crumbs, 3 ; John Ford, 7 ; Wm. Gamble, 45 $\frac{1}{2}$; A. Gordon, 16 ; Wm. Hamilton, 16 ; Alex. Mahwinney, 10 ; R. G. Murdy, 97 $\frac{1}{2}$; A. Nelson, 102 $\frac{1}{2}$; Jacob Hines, 4 ; E. Secord, 40 $\frac{1}{2}$; R. Secord, 24 $\frac{1}{2}$; Geo. Dodge, 3 $\frac{1}{2}$; E. Webber, 119 $\frac{1}{2}$; H. Green, 1 $\frac{1}{2}$; Peter Sime, 22 ; John Eaton, 3 ; Banks Nelson, 34 $\frac{1}{2}$; J. Melhanbacher, 7 ; Geo. Tryon, 6 ; Alex. Dougher, 2 ; Jas. Davis, 14 $\frac{1}{2}$; Thos. Bessey, 1 ; Wm. Rogers, 12 $\frac{1}{2}$; John Steele, 2 $\frac{1}{2}$; C. Zeiter, 1 $\frac{1}{2}$; Chas. Henderson, 7 $\frac{1}{2}$; John Henderson, 19 ; Geo. Mylne, 6 $\frac{1}{2}$; W. Overholt, 16 $\frac{1}{2}$; J. Herrington, 5 $\frac{1}{2}$; B. Crumb, 6 $\frac{1}{2}$; A. Campbell, 4 ; S. Ward, 17 ; W. Lambier, 3 ; T. McGeye, 5..... 901 64	
Attelages, jrs à \$3 : Geo. Montague, 5 ; A. Mahwinney, 7 $\frac{1}{2}$; Jas. Smith, 11 ; R. Montague, 6 $\frac{1}{2}$; J. Heffernan, 30 $\frac{1}{2}$; Wm. Aikens, 2 $\frac{1}{2}$; David Price, 2 $\frac{1}{2}$ 196 50	
Attelage, jrs à \$2.50 : J. Henderson, 3 ; T. McDonald, 3 ; J. Sullivan, 3 ; C. Henderson, $\frac{1}{2}$ 23 75	
Cheval pour la sonnette, Thos. McDonald, 22 jrs à \$2 ; charret., E. L. Crumb, 10 jrs à \$1... 54 00	
Peintres : Chas. Bennett, 25 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50 ; E. L. Crumb, 26 jrs à \$2..... 90 25	
Calfat, D. Cooper, 5 jrs à \$1.50..... 7 50	
Contremaître à \$1.50 : John Thrush, 199 $\frac{1}{2}$ jrs ; H. N. Secord, 17 $\frac{1}{2}$ jrs..... 325 88	
Charpentier, I. Backen, 2 jrs à \$1.50 ; charretier, E. L. Crumb, 6 jrs à \$1..... 9 00	
Journaliers à \$1.50 : John Henderson, 16 jrs ; H. Green, 4 $\frac{1}{2}$ jrs..... 31 13	
Maçon, Jacob Hinds, 1 jour à \$1.50 ; calfat, D. Cooper, 9 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50..... 16 13	
A-reporter.....	31,323 12

Auditeur général—Partie R

Canal Welland : Réparations—Suite.

	\$ c.
Report	31,323 12
Montague, 55; J. Heffernan, 25½; C. Henderson, 2; J. Smith, 2; M. Smith, 10½; A. Price, 4 Attelages, jours à \$2.50; Jas. Aikens, 9½; J. Bulning, 2; A. Hannah, 3½; Jas. Hall, 5½; A. Hammond, 17½; Jas. Heffernan, 8½; Jno. Henderson, 7; Andrew Price, 5½; Jas. Sullivan, 8½	344 25
Journaliers, jours à \$1.25: Robt. Aikens, 4; Wm. Aikens, 4; Thos. Bessey, 16½; H. W. Attelages, jours à \$3: Hy. Aikens, 2½; Jas. Aikens, 4; G. Montague, 5; Jas. Crumb, 4; R. Dodge, 1½; John Eaton, 87½; Henry Fox, 17½; Arch. Gordon, 93½; Wm. Hamilton, 5; H. Green, 108½; Ed. Webber, 51½; Sam Mains, 48½; Alf. Nelson, 40½; E. Minor, 11; Jas. Nelson, 11½; F. Montague, 64½; R. G. Murdy, 35; Neff. Wilson, 8; B. Nelson, 5; Fred. Sheehan, 22½; Peter Sime, 25; Jas. Smith, 6; Wm. Thompson, 50½; C. Thrush, 11½; Chas. Speck, 13; John Stephens, 3½; R. O. Smithers, 1½; Jas. Wilson, 15; Jas. Crumb, 20; Walter Crumb, 10; V. Hammond, 25; Jas. Vankuran, 3½; Jno. Hamilton, 4½; Jno. Mumby, 26; C. Zeiter, 4½; Thos. Paisley, 13½; Jno. Barrens, 35½; Wm. Klenganger, 3½; M. Logan, 3½; Jno. Crumb, 5½; F. Crumb, 3½; Step. Ward, 11; C. Crumb, 11; Chas. Fritz, 2; John Burrens, 7½; Chas. Haggarty, 5½; Step. Haggarty, 5½; Wm. Lambie, 8.	1,215 12
Contremaître, D. G. Rowan, 11½ j. à \$3.50; prép. à la grue, G. R. Longley, 9 j. à \$1.75.	56 00
Journaliers, jours à \$1.25: C. B. Hare, 10; David Phipps, 10; J. Pickard, 7; J. Reynolds, 10	46 25
Maçons à \$3, J. Cornelius 3 j., F. Jackson 6½ j.; attelage, John Shultes, 6½ j. à \$3	54 75
Journaliers, jours à \$1.50: M. Arnold, ¾; Thos. Bell, 8 3/5; Thos. Bradley, 3½; Ed. Bryant, 4½; Alex. Bunyan, 7½; F. H. N. Casey, ¾; Robt. Clark, 4; Thos. Dale, 8 3/5; Thos. Foy, 2½; Ben. Gibson, 1½; M. McNamara, 7 6; Wm. Pearce, 5; Sam Stephens, 8; J. Stevens, ¾; Jno. Roach, 1.	96 15
Soin du niv. de l'eau, 3 milles, Robt. Pew, 1 m. à \$42; soins du cours. hyd., Chas. Hill, 1 m., \$20.	62 00
Total des gages.....	33,366 39
Alban, John: tapisser l'intérieur et peindre l'extérieur de la maison du percepteur Clark, peinturer les ponts 12 et 13, \$32 chaque; verre, \$1.	128 00
Battle, John, succession de: moëllons, 112 cordes à \$3.50; pierre de dimension délivrée à l'écluse 25, 333¾ vgs. à \$2.60; minage de rocher, \$10.05.	1,269 68
Best, Wm., provisions pour les préposés au chalan.	53 00
Filatures col. du Canada: roue d'émeri et comptoir, \$30; 8 poulies et 3 arb. de couc., \$13.55.	43 55
Carter Frères: usage de scaphandre, etc., plongeur et guide, enlever les pierres du busc et autour des portes de l'écluse à Port-Colborne, juin 5-7, 2½ j. à \$25	62 50
Coy, Frères, Sainte-Catherine (\$1,089.25)—	
Câble, 2,000 pds. à 8½c.; câble en fil métallique de ¾ pce, 500 pds à 3¼c.	206 25
Câble de manille, 4½ pcs, 545 liv at 9¼c.; étoupe, 700 liv à 6c., 300 à 6¼c.	113 89
Carvelles, 5,800 liv., \$174.20; 800 liv. de noix carrées, \$33.50.	207 70
Fer rond, 1,015 liv. à \$2.40, 8,883 liv. à \$1.75; 144 lignes, \$27.85.	207 67
Plaque de recouvrement, filières, \$50; filières et tarauds, assort., ½, ¾, \$50.	100 00
Suif, 285 liv. à 7c.; soufflets de 40 pcs, \$20.	39 95
Plomb James, 600 liv. à 6c.; 244 pds de cuir à courroies, \$43.16.	79 16
Pointes de Paris, 3 barils, \$23.09; diverse ferronnerie, \$111.54.	134 63
Gourlay, S. P., réservoir à térébenthine, \$7.50; plombage, etc., \$30.50	38 00
Lewicester, C. H., réparer la maison du percepteur Clarke, Port-Dalhousie.	80 00
Lewis, Rice, et Fils: chaîne ¾ pce, 2,284 liv. à \$2.90; noix à six p., 400 liv. à 5¼c., 400 à 6c.; enclume Wilkinson, 185 liv. à 9¼c.; clous coupés, 3 barill. à \$2.50, 3 à \$2.45; div. ferr., \$85.53.	230 93
McCleary et McLean, au 21 janvier 1895 (\$4,084.61)—	
Bois de charpente en pin, au-dessus de 30 pds de long, 15,182 pds M. P. à \$2.	409 90
Bois de charpente en pin, 30 pds de long et au-dessous, 39,972 pds M. P. à \$2.	959 18
Bois de charpente en chêne, au-dessus de 30 pds de long, 1,563 pds M. P. à \$34.	51 58
Bois de charpente en chêne, 30 pds de long et au-dessous, 28,166 pds M. P. à \$30.	844 98
Bois de serv. en pin, 19,724 pds à \$16.50; bordage en pin de 3 pcs, 2,400 pds M. P. à \$35.	409 45
Planc. en chêne, 13,655 pds à \$25, 2,000 pds à \$27; chêne 3 x 8 pcs x 12 pds, 3,312 pds à \$24.	474 86
Payé en plus sur le dernier item, 4,416 pds au lieu de 3,312	26 50
Bois de charpente en chêne, au-dessus de 12 x 20 pcs, au-dessous de 30 pds, 6,885 pds à \$58	399 32
Pin dégrossi, au-dessus de 30 pds, 1,405 pds à \$29; au-dess. de 30 pds, 1,958 pds à \$26.	91 66
Pilots en chêne, 937 pds lin. à 17¼c.; chêne ébauché, 843 pds à \$32.	190 95
Bardeaux en cèdre, XXX, 40 caisses à \$2, 34 à \$2.15.	153 10
Sciur du chêne et de l'orme, 4,600 pds, \$23; divers bois de construction, \$50.13.	73 13
McDermott, C. G., Frères et Cie: charbon de forge, 4 tonnes à \$5, 2 3 à \$4; forgeage, \$20.	49 20
McLean, John, depuis le 31 janvier 1895 (\$5,545.63)—	
Bois de charpente en pin, au-dessus de 30 pds de long, 44,571 pds M. P. à \$27.	1,203 42
Bois de charpente en pin, 30 pds de long et au-dessous, 77,648 pds M. P. à \$24.	1,863 55
Bois de charpente en chêne, au-dessus de 30 pds long, 2,878 pds M. P. à \$33.	94 97
Bois de charpente en chêne, 30 pds long et au-dessous, 54,154 pds M. P. à \$30.	1,624 62
Bois de service en pin, 22,385 pds à \$16.50; bordage de pin, 2,260 pds à \$35.	448 45
Planc. en chêne, 3 pcs, 18 pds, 6,156 pds à \$25; 25 pds de pil. en chêne bl., 225 pds l. à 17¼c.	193 28
Bardeaux, 12 caisses à \$2, 5 caisses à \$2.15.	34 75
Payé en plus, \$1; 9 articles au-dessous de \$20 chaque, \$81.59.	82 59
A reporter.....	46,040 74

Canal Welland : Réparations—Fin.		\$ c.
Report.....		46,040 74
Prior, Jas., tour pour tourner le fer, avec un assort. comp. de filières, arbre de couche, etc ...		125 00
Robertson, Jas. Co., plomb pur, 600 liv. à 4 $\frac{1}{2}$ c.		27 00
Rolston, Jas. : 48 soliv. en acier T, 28 $\frac{1}{2}$ x 12, 43, 392 liv. à \$1.35; tuy.d'égout de 8 pcs, 442 pds à 14c.		647 67
Rose, A. O., approv. pour le chalan, \$55.97; Rose, Jas. O., approv. pour le chalan, \$95.10.		151 07
Royal Oil Co. : térébenthine, 41.19 galls. à 45c.; huile de lin bouillie, 44 galls. à 57c.; huile de lin crue, 42 $\frac{1}{2}$ galls. à 54c.		66 42
Simpson, Aben, repas pour hom., \$30.75; remorq. <i>Norris</i> , touage du chal. et port., 43 h. à \$2.50.		138 25
Cie du gaz de Ste-Catherine et du canal, gaz pour la cour à Port-Dalhousie p. la saison 1894 : deux becs de six pieds à l'est de la cour, \$60; gaz pour la chambre de la machine et le ma- gasin, 20,700 à \$2, \$41.40.		101 40 44 45
White, C. A., repas et nour., \$21.75; Whitman et Barnes Cie, 9 cout. p. mac. à robot., \$22.70.		1,753 82
Wilson, Jas., ouvrage en fonte et forgeage, etc; ..		28 02
Wurtele, J. W. et Cie, Ottawa : 7 boîtes de rondelles, \$14.25; 134 liv. d'acier, \$13.77, ...		58 65
Billets de chemin de fer pour hommes : Jas. Hindson, \$7.25; W. M. Jones, \$6.60; Wm. Patterson, \$7.65; S. Radcliffe, \$8; H. Vanderburg, \$25.65; F. T. Walton, \$3.50. ...		58 65
41 articles au-dessous de \$20 chaque, forgeage, \$59.11; repas et nour., \$56.75; provisions pour chalan, \$42.62; ferronnerie, \$37.70; touage, \$20; houille, 3 22 tonnes, \$14.88, charpen- terie, \$10.90; emballage, \$8.64; 4 pistons de pompe, \$8; calfater le chalan, \$7; pein- turation, \$4.87; faire une clôture, \$3.91; divers, \$20.59.		294 97
MOINS—Remboursements pour dommages par navires.....		49,477 46 1,206 52
Canal Welland : Remboursement de droits au capit. Manson.		
Capit. D. Manson, remb. de la moitié des droits sur 7,536 ton. de houille, au taux de 10 c. la ton.		753 60
Canaux de Williamsburg : Personnel.		
<i>(Maîtres-éclusiers, 365 j. à \$1.25; écluseurs, 1er juillet—10 déc., 23 avril—30 juin, 232 j. à \$1.25; main-d'œuvre le dimanche, 15 cents de l'heure.)</i>		
Surintendant, Chas. E. Hickey, 12 m. au 30 juin 1895.....		1,800 00
Ecluse 22, Pointe Farran : J. A. Weaver, 365 j., 306 h.; Martin Delaney, 232 j., 306 h.; Wm. Eligh, 232 j., 306 h.		1,173 95
Ecluse 23, Morrisburg : Wm. J. Casselman, 363 j., 306 h.; Amelia Cutler, 232 j., 306 h., loyer de maison \$84; Edgar Pruner, 232 j., 306 h., loyer de maison \$84; J. S. Crysler, 198 jours de semaine à \$1.25.		1,586 95
Ecluse 24, Rapide-Plat : A. B. Robertson, 365 j., 306 h., loyer de maison \$50; Thos. Mullen, 232 j., 306 h., loyer de maison \$50; Jas. Johnston, 225 j., 306 h., loyer de maison, \$50; Martin Casselman, 6 j. à \$1.25; Lorenzo Ulman, 113 jours de semaine à \$1.25.		1,467 70
Ecluse 25, Iroquois : McKenzie Stamp, 365 j., 306 h.; John Black, 232 j., 306 h.; Simon Strader, 232 j., 306 h.		1,173 95
Ecluse 26, Cardinal : C. J. Farley, 365 j., 306 h.; Edw. Flinn, 232 j., 306 h.; John Mallan, 232 j., 306 h.		1,173 95
Ecluse 27, Galops : Geo. Stethem, 365 j., 306 h.; Alex. Bare, 232 j., 306 h.; Robt. Lindsay, 232 j., 306 h.; C. Bower, 198 jours de semaine à \$1.25.		1,421 45
Total des gages y compris le loyer et la main-d'œuvre le dimanche.....		9,797 95
MOINS—Imputé à "Travail du dimanche" (page R-87).....		826 20
		8,971 75
Cie de Tél. Bell, conversations, \$3.30; Cie du G. N.-O., télégrammes, \$35.88.....		39 18
Bradfield, Frères et Cie : pétrole, 88 28 galls à 13 $\frac{1}{2}$ c.; ferronnerie, \$5.02.....		16 94
Bradfield, R. H. et Cie : pétrole canadien, 91 87 galls à 13 $\frac{1}{2}$ c., 92 72 à 17 $\frac{1}{2}$ c.; ferronnerie, \$7.17.		35 80
Hickey, C. E., surint. — Transport : à Cardinal, 32 voy. à \$3; à la Pointe-Farran, 23 à \$2.50; à Iroquois, 35 à \$2; au Rapide-Plat, 57 à \$1.		280 50
Rillets de chemin de fer : 2 à Cornwall à \$1.45; 3 à Cardinal à 70c.		5 00
Subsistance, \$29.20; frais de port, \$10.89; divers, \$3.40.....		43 49
Keeler, C. E. : pétrole, 97 96 galls à 13 $\frac{1}{2}$ c., 48 63 à 20c.; ferronnerie, \$10.19.....		33 15
Kerr, Frères : pétrole, 95 $\frac{1}{2}$ galls à 13 $\frac{1}{2}$ c., 52 $\frac{1}{2}$ à 16c.; bois sec, 2 cordes à \$3.25; ferronnerie \$17.46.		45 26
Lapier, Hy., réparer la maison de l'écluse 23, \$5; Pruner, D., bois, 3 cordes à \$1.25.....		8 75
Leacy, P. : pétrole, 91 $\frac{1}{2}$ galls à 13 $\frac{1}{2}$ c., 48 $\frac{1}{2}$ à 12 $\frac{1}{2}$ c., 95 à 19c.; ferronnerie, \$22.58.....		59 06
Robertson, F. B., charriage de pétrole à l'écluse 24, 3 fois à \$1.		3 00
Ross, R. W. et Cie : pétrole, 51 $\frac{1}{2}$ galls à 13 $\frac{1}{2}$ c.; ferronnerie, \$7.26.....		14 18
Bureau de la papeterie, Ottawa, \$1.17; compte de l'imprimeur de la reine, \$9.86.....		11 03
		9,567 09

Auditeur général—Partie R

	\$ c.
Canal de Williamsburg : Crédits spéciaux.	
Payeur George Reid, allocation pour frais de voyage...	108 00
John Mallon, paiement pour cuisine construite antérieurement	248 00
Canal de Williamsburg : Réparations.	
Contremaitre, Robt. Armstrong, 365 j. à \$1.75.....	638 75
Forgerons : Thos. Harbottle, 253 j. à \$2.25 ; John McEwan, 232 j. à \$1.75.....	975 24
Charpentier, Paul Grant, 232 j. à \$2.25 ; calfat, Jas. Johnston, 11 j. à \$2.....	543 99
Plongeurs : Geo. Aikman, 3 j. à \$2 ; Curtis Fincham, 252 j. à \$1.75.....	446 98
Journaliers à \$1.50 : John Bare, 248½ j. ; Jas. McDonald, 243½ j. ; Delacey Pruner, 208½ j.	1,050 75
Journliers, jours à \$1.25 ; Martin Casselman, 15 ; Morley Casselman, 3 ; Amelia Cutler, 4 ; Ezra Cutler, 1 ; Martin Delaney, 6 ; Fred Flinn, 16 ; Jos. Fox, 1 ; Lewis Hess, 1 ; Ed. Jarvo, 1 ; Wm. McGuire, 1 ; Edgar Pruner, 5.....	67 49
Charretier, John Pruner, 1½ j. à \$1.75.....	2 62
Aikenhead Hardware Co., 1 scaphandre double, selon soumission.....	445 00
Armstrong, Robt. : cheval sur les bords, 312 j. à \$1 ; repas p. lui. et nour. de cheval, \$46.10.....	358 10
Bradfield, R. H., et Cie : fer, 1,301 liv. à 2¼c. ; câble de manille, 229 liv., 1-pce, à 10c. ; 74 liv. ¾-pce, à 11c. ; filières et coussinets, \$18.25 ; clous coupés, 7 brls, \$16.15 ; bl. de pl. pur, 250 liv. à 5¼c. ; soufre en can., 336 liv. à 3¼c. ; étoupe, 100 liv. à 7c. ; ferron. diverse, \$45.45.....	171 29
Cameron, L., et Fils : orme, 792 pds à \$12 ; cèdre 6 x 8 et 6 x 12, 247 pds lin. à 10c. ; pin, 872 pds à \$15 ; divers, \$6.98 ; at elage, \$8.50.....	62 58
Cardinal Manufacturing Co., Ltd. : pin raboté, 2,032 pds à \$18 ; pin, 1,512 pds à \$15 ; planç. de pin, 500 pds à \$17 ; orme, 736 pds à \$40 ; bardeaux, 3¼ M. à \$3 ; poteaux de cèdre, 31 à 25c. ; divers bois de service, \$23 91.....	138 60
Clarke, M. J., repas pour hommes, 101 à 25c. ; Clarke, Robert, pension des hommes, \$38.....	63 25
Covley, Chas., pierre, 7½ cordes à \$2.50 ; Hunter, H., attelage, \$153.....	171 75
Dain, A. : 12 écrous en laiton, 119 liv. à 38c. ; cuivre, 104 liv. à 38c. ; 8 ventelles, 16 côtés de treuils, 16 plaq. d'ar. et 6 poul., 7,776 liv. à 4c., moins vieux fer, 1,030 liv. à 7c. le 100, \$75.60.....	320 18
Johnston, Saml. : pension, \$21.25 ; attelage, \$4.....	25 25
Kerr, Frères, Pointe-Farran : cèdre, 769 pds lin. à 9c. ; pin, 949 pds à \$17 ; orme, 1,030 pds à \$12 ; chêne, 252 pds à \$50 ; divers, \$20.52.....	130 82
Leacy, P., ferronnerie, \$38.98 ; Magee, J. E., suif, 115 liv. à 8c.....	48 18
Mahoney, P. A., attelage, \$65.75 ; Merkley, A. H., bois de service, \$15.69.....	71 44
Miller, J. et R., pin, 16 pcs, 10 x 10 x 30, 480 pds lin. à 17c.....	81 60
Murphy, W. J., vapeur <i>Ataska</i> : sortir des bouées, 3 jrs en mai 1895, \$120 ; remorquer le bateau-bouée, 4 fois à \$10. 2 à \$20 ; pour réparer des bouées, 7 h., \$23.....	228 00
McKenzie, Jas. : pin, 480 pds à \$16 ; divers bois de service, \$9.10.....	16 78
Nash, R. G., et Fils : forer, raboter et renforcer. des vent., 8 à \$12.50 ; ajust. 16 côtés de treuils, 9½ j. à \$3 ; ajuster des plaques d'arrêt, 16 à \$1.25 ; divers, \$21.70.....	170 20
Patton, Arthur : planche d'orme, 4,560 pds à \$12 ; planche de pin, 2,954 pds à \$15 ; pin carré, 1,736 pds à \$25 ; divers bois de service, \$41.85.....	184 28
Paul, Jas., bois d'estacade, 6 à 10-pcs, 327 pds à 6c.....	19 62
Poupore et Fraser : bois de charpente, 120 pds lin. à 10c. ; touer 2 f. le bateau-bouée, \$.15.....	27 00
Richards, Andrew, pierre, 20 cordes à \$2.50.....	50 00
Ross, Allan J., Iroquois : 3 poulies, \$16.10 ; rouge de plomb, 184 liv. à 6c. ; blanc de plomb, 132 liv. à 6c. ; fer, 398 liv. à 2¼c. ; diverse ferronnerie, \$29.37.....	73 89
Ross, R. W., et Cie, Prescott : fer rond, 2,638 liv. à 2¼c., 752½ à 2¾c. ; fer de Norvège, 541 liv. à 4¼c. ; huile de gr. de lin, 40½ galls à 70c. ; huile à machine, 43 12 galls à 40c. ; pétrole, 43.04 galls à 13¾c. ; blanc de plomb, 200 liv. à 6c. ; rouge de plomb, 300 l. à 6c. ; charb. de forge, 2¼ ton'x à \$7.50 ; noix car., 200 liv. à 5¾c. ; étoupe, 150 liv. 7c. ; diverse ferronnerie, \$66.96.....	290 65
Saver, Jno. : bois à estac., 6 à 10-pcs, sur les levées, 1,272 pds lin. à 6c. ; pierre, 2½ cord. à \$2.50.....	82 57
Tanney, L. N. : rondelles et pignons, 277 liv. à 4c. ; tournage, 40 h. à 30c.....	23 08
Weegar, A. E., charriage : à Cardinal, 6 fois à \$3.50 ; divers, \$23.50.....	44 50
17 articles au-dessous de \$15 ch. : charria., \$23.90 ; pens. p. les hommes, \$21.30 ; b. de constr., \$13.20 ; rép. scaphandre, \$9.19 ; 1,000 briq., \$6 ; ferron., \$5.90 ; louage de chev., \$4.50 ; forgeage, \$4.20 ; 20 gaffes, \$4 ; combustible, \$3.75 ; louage de chaloupe, \$3.....	98 94
Canaux, divers : Personnel.	
7,123 37	
Hugh McMillan, payeur des canaux de Québec, frais de voyage.....	281 60
Bureau de la papeterie, \$1.80 ; compte de l'imprimeur de la reine, \$379.67.....	381 47
Annonces.....	202 62
Dragueurs : Canal Lachine.	
865 69	
Gages des employés sur dragueurs, grues, etc., imputé à ce crédit.....	1,914 66
Gravel, Arthur : faire des modèles, 122 h. à 35c. ; matériaux, \$2.90.....	45 60
Labrecque, Cousineau et Cie, houille, 8,050 liv. à \$6 le tonneau.....	24 15
Machinery Supply Co. : carvelles, 10 brls, 9 x ½-pcs, à \$2.92½, 25 brls, 3 x ¾-pce, à \$3.18½, 24 brls, 7 x ¾-pcs, à \$3.15½, 4 brls, 6 x ½-pcs, à \$3.56½ ; 114 limes, \$23.44 ; câble métallique galv., 1¼-pce, 402 liv. à 9½c. ; diverse ferronnerie, \$28.52.....	290 85
Macpherson et Fils, noix, 100 liv., \$4.90 ; Cie Pillow et Hersey, 113 boulons, \$9.40.....	14 30
Ramsay et Fils, vernis, 24c. ; Rodden et Cie, fontes, 991 liv. à 1½c.....	18 08
Rollin, Pariseau et Cie, allumettes, 85c. ; Ross, Frères et Cie, ferronnerie, \$6.82.....	7 67
A reporter.....	2,315 31

Dragueurs : Canal Lachine—Fin.

	\$	c.
Report.....	2,315	31
Shearer et Brown, bois de pin, 4,898 pds à \$16; planche de 3-pcs, S 3 S., 6,407 pds à \$17.50..	190	49
Shearer, Jas., bon pin, 894 pds à \$15; Surveyer, L. J. A., ferronnerie, \$12.88.	26	29
Spragge, Chas. E.: fer, 905 liv. à \$1.68; 36 pinc., \$16.02; blanc de plomb Elefant, 300 liv. à \$4.67; savon Q.L., 4 boîtes à \$3.70; diverse ferronnerie, \$23.59.	83	62
Wilson, Jas., et Cie: étoupe Ang., 300 liv. à 5 ³ / ₄ c.; divers, \$3.75.	21	00
Yale, capit. Geo., frais de voyage.....	5	70
Gilbert Bros. Eng. Co., 2 pièces en acier, 296 liv. à 7 ³ / ₄ c.	22	20
Mitchell, R., et Cie, éprouver et réparer le manomètre Ashcroft.....	1	00
Tate, W., et G. H., mettre en bassin et réparer le chalan, mai 1894.	78	50
do do imputé au capital.....	78	50

Dragueurs : Canal Rideau.*Dragueur "Rideau" (\$4,363.41).*

	\$	c.
Mécanicien, Jas. Yelland, à \$60 et \$10 de pension, 1er juillet au 24 nov., 1er avril au 30 juin.	546	00
Prép. à la grue, Chas. Jenkins, à \$50 et \$10 de pens., 1er juil. au 24 nov., 1er avril au 30 juin.	468	00
Chauffeur, Geo. Yelland, à \$30 et \$10 de pens., 1er juil. au 24 nov., 1er avril au 30 juin.	312	00
Homme d'équip., D. Mitchell, à \$30 et \$10 de pens., 1er juil. au 24 nov., 1er avril au 30 juin.	312	00
Cuisinier, R. H. Smith, à \$35 et \$10 de pens., 1er juil. au 24 nov., 1er avril au 30 juin.	238	00
Prép. au chalan, à \$1.25: Elisha Collinson, 9 ¹ / ₂ j., \$11.88; Wm. Putman, 78 j., \$97.50.	109	38
Soin du dragueur, R. H. Smith, à \$25, du 25 nov. au 31 mars.	105	00
Charpentiers à \$2: Jas. Simpson, 25 j.; Peter Tapp, 36 ¹ / ₂ j.	123	00
Calfats à \$2: M. Dubamel, 3 ¹ / ₂ j.; R. McLeod, 18 ¹ / ₂ j.; L. Pruneau, 3 j.; Peter Roy, 3 ¹ / ₂ j.	57	00
Beatty, M., et Fils, 2 câbles de ⁵ / ₈ p. pour cylindres oscillants, 55 pds chac., \$20.90; fret, 45c.	21	35
Birkett, Thos.: câble, 1 ¹ / ₂ , 99 liv. à 12c.; étoupe, 3 pqs à \$3.75; poix, 110 liv. à 2 ³ / ₄ c.	25	88
Bushnell Co.: huile à cylindre, 19'56 galls. à 60c.; graisse à chaîne n° 4, 239 liv. à 6c.; huile raf. can., 45'46 galls. à 20c.; huile de ricin, 128 liv. à 6c.	42	85
Campbell, W. J.: ouvrage de fonderie, 268 h. à 30c., 51 h. à 40c.; matériel, 767 liv. à 5c.; divers, \$6.85	146	00
Clark, J. M., ferronnerie, \$36.88; Dier, Jas., alésoir, \$2.50	39	38
Doherty, J. H., couvertures, 6 prs à \$3; Doyle, P., louage de cheval, \$1.50	19	50
Esmonde, J. P., et F. W.: boyau d'un pouce, 75 pds à 20c.; ferronnerie, \$22.37	37	37
Foley, D., et Cie, câble, \$1.25; Heney, John, corde d'épinette sciée, \$4.50	5	75
Frost, et Wood, réparations au dragueur <i>Rideau</i> .	74	10
Harris, Geo. A.: houille grasse, 70'145 ton'x à \$5.50; do livrée au bassin G. et H. Hull, 8'305 ton'x à \$6.25; houille, 7 ¹ / ₂ ton'x à \$6.50.	484	02
Hawkins, G. R., ferronnerie, etc., \$10.18; Hawkins, R., ferronnerie, \$13.58.	23	76
McCarthy, G. R., et Cie, ferronnerie, \$65.38; McKinley, J. H., 2 pelles, \$1.60.	66	98
McKinley et Northwood, appar. à vapeur, etc., \$43.14; Polk, John, orme, 280 pds à 15c.	77	64
Fonderie Perkins: 14 crémaillères, \$22 liv. à 4c.; rouleaux et pignons, 2,632 liv. à 5c.; ouvrage aux roul., 4 à \$10; fer pour fontes, 480 liv. à 3 c.; chariot pour volée, \$18; homme et aide, 13 ¹ / ₂ j. à \$4; chaîne, 10 pds à \$2.10; divers, \$43.15; moins 6 vieux roul., 1,875 liv. à 3c.	340	97
Rogers Oil Co.: huile Diamant, 20 galls. à 20c.; huile de ricin, 44 liv. à 7 ³ / ₄ c.	7	30
Ryan, M., chène, 1,065 pds à \$50; divers bois de service, \$34.24.	87	49
Vapeur <i>Jas. Swift</i> , fret, \$6.50; Yelland, Jas., déboursé, \$2.03	8	53
Swift, Jas., et Cie, houille, 63'2 ton'x à \$6.50; houille sur chalan, 30'15 ton'x à \$5.50	576	56
Whitworth, C. H.: pétrole, 8 galls. à 18c.; ferronnerie, \$6.16	7	00

Remorqueur "Shanley" (\$1,891.77).

Patron, Frank Nevins, à \$50 et \$10 de pension, 1er juillet au 31 déc., 18 mars au 30 juin....	567	09
Mécanicien, John McNeil, à \$50 et \$10 de pension, 1er juillet au 8 déc., 18 mars au 30 juin....	522	57
Homme d'équip., Eric Williams, à \$30 et \$10 de pension, 1er juil. au 8 déc., 18 mars au 30 juin.	348	38
Birkett, Thos.: câble, 1 ¹ / ₂ -pce, 270 liv. à 10 ³ / ₄ c.; ferronnerie, \$51.98	80	33
Boyden et Fils, 2 fauteuils, \$19; Cie Bushnell, huile, etc., \$11.96	30	96
Campbell, W. J.: fer, 419 liv. à 5c.; ouvrage de fonderie, 180 hrs à 30c.; divers, \$1.10.	76	05
Cole's Mfg. Co.: réparer 2 auvents, \$6.25; sac huilé, \$1.50	7	75
Cunningham, W., savon, seaux, etc., \$6.80; Erratt, Jacob, réparations, \$13.65	20	45
Doherty, G. H.: toile, 58 vgs à 18c.; 2 couvre-pieds, \$2	12	44
Esmonde, J. et F., ferronnerie, \$13.20; Foster, A., houille, 2 ton'x à \$6	25	20
Foley et Cie, érable, \$1.25; Macdonald, Frères, blanchissage, \$3.15	4	40
Harris, Geo. A.: houille, 20'14 ton'x à \$5.50; bois de corde, \$2.50	113	24
McCuaig, R. C. W.: mesurer <i>Shanley</i> et faire rapport.	4	00
McKinley et Northwood, ferronnerie, \$2.40; McKrae et Cie, briq. réfract. et argile, \$7.44	9	84
O'Connor, D., jeune, planche, \$11.05; fonderie Perkin, fontes, etc., \$25.90.	36	95
Pritchard et Andrews, plaque découpée, 90c.; Rowat, Jas., bois de corde, \$2.50	3	40
Swift, Jas., et Cie: houille, 4'28 ton'x à \$5.50; houille, 1'15 tonne à \$4.50	28	72

MORNS—Rembours. par Gilmour et Cie, draguage au quai de la rivière Ottawa..

6,255 18

432 79

5,822 39

Auditeur général—Partie R

Main-d'œuvre du dimanche : supplémentaire.

	\$	c.
Canal Beauharnois.....(Page R—57)	2,092	50
do Cornwall.....(do R—64)	1,424	25
do Lachine.....(do R—67)	2,146	05
do Murray.....(do R—70)	199	92
do Rideau (saison de 1894).....(do R—72)	939	60
do Welland.....(do R—80)	3,479	53
Canaux de Williamsburg.....(do R—84)	826	20
Perception des péages des canaux.....(do R—88)	573	80
Perception des péages des canaux.		11,681 85
<i>Port-Colborne :—</i>		
McFarland, D. E. : percepteur, 12 m., \$1,400 ; allocation de loyer de maison, \$192	1,592	00
Leggett, J. E. : commis du canal, 12 m., \$800 ; dimanches, 174 h. à 20c.....	834	80
Ramsden, J. A., commis, 12 m., \$500 ; O'Neill, T. J., aide-commis, 365 j. à \$2.....	1,280	00
Armstrong, Mme Ellen : nettoyer le bureau du canal, 12 m. à \$4.....	48	00
Frais de port, \$4.31 ; boîte au bureau de poste, \$1.50 ; messagerie, 70c.....	6	51
<i>Port-Dalhousie :—</i>		
Clark, W. B. : percepteur, 12 m. à \$1,100 ; dimanches, 306 h. à 20c.....	1,161	20
Pirritte, John, sous-percepteur, 12 m.....	800	00
Clark, John L. : gardien, 12 m., \$100 ; nettoyer et monter un poêle, \$1.25.....	101	25
Clark, W. B. : allocat. p. louage de voitures, 129 voy. à la banq. Impériale, Ste-Catherine.	129	00
Hutchinson, Wm., houille nois., 3 ton. à \$5.50 ; Thomas, Emma, blanc p. le bur., 8 m., \$4.	20	50
Cie du gaz de Sainte-Catherine : gaz, 27,600 pds à \$2 ; moins, lampes extérieures, \$10.50 ..	44	70
Frais de port, \$6 ; télégrammes, \$2.59 ; messageries, 70c ; divers, \$6.69.....	15	98
<i>Dunnville :—</i>		
Tipton, T. L. M., percepteur, 12 m., \$750 ; Hansberger, Joshua, bois, 5 cordes à \$3.....	765	00
Green, Chas. : nettoyer le bureau, 12 m. à 75c ; couper du bois, 5 cordes à \$1.....	14	00
Timbres-poste, \$2 ; boîte au B. P., \$1 ; réparer un poêle, \$1.....	4	00
<i>Port-Maitland :—</i>		
Galbraith, T. J. : percepteur, 12 m., \$500 ; loyer du bureau, 15 m. au 30 juin, \$125.....	625	00
Siddall, John : bois de corde, 3 cordes à \$2.....	6	00
<i>Port-Robinson :—</i>		
Coulter, Robt. : percepteur, 12 m., \$720 ; voyages <i>re</i> loyer de chutes d'eau, \$4.10.....	724	10
Burrow et Cie, poêle, \$19.38 ; Ross, Robt., houille, 4 tonnes à \$5.50.....	41	38
Frais de port, \$5.02 ; téléphoner, 40c ; ferronnerie, 73c ; messagerie, 55c.....	6	70
<i>Ste-Catherine :—</i> Collier, H. H., percepteur au 31 mai, \$183.33 ; Todd, H. T., timb.-poste, \$2.	185	33
<i>Chippawa :—</i>		
Harvey, T. B. : percepteur, 12 m., \$100 ; loyer du bureau, 12 m., \$25 ; 1 corde de bois. \$5	130	00
<i>Cardinal :—</i>		
Reid, Geo. : percepteur, 12 m., \$750 ; dimanches, 483 h. à 20c.....	846	60
McMillan, R. P., commis, 12 m., \$400 ; Kavanagh, John, houille, 2 tonnes à \$6.50.....	413	00
Reid, succession de John : loyer du bureau, 12 m. au 30 juin 1895.....	50	00
Louage de voiture, perception de loyers, \$13 ; frais de port, \$1.41 ; boîte au B.P., \$1.....	15	41
<i>Cornwall :—</i>		
Flanagan, R., percepteur, 12 m., \$1,000 ; Cousineau, Emma, nett. le bureau, 12 m., \$12..	1,012	00
O'Callaghan, T. : commis, 12 m., \$600 ; dimanches, 338 h. à 20c.....	667	60
Palmer, Chas. : commis temp., 1er juill., 9 déc., 1er mai, 30 juin, à \$45 ; dimanc., 100 h. à 20c	348	00
Conroy, R., meil. houille, 5 tonnes à \$6.25 ; eau, 12 m. au 1er juil. 1895, \$17.50.....	48	75
Huile de pétrole, 20 gals., \$4 ; cor. érable, \$5.25 ; boîte B.P., \$1.50 ; timb.-p., \$3 ; mess., 65c	14	40
<i>Kingston :—</i>		
Burrows, Wm. : percepteur, \$600 ; Garvin, E., gardien, 12 m. à \$3.....	636	00
Fahey, Ed., sous-perc., 12 m., \$500 ; Swift, Jas., et Cie, houille, 3 tonnes à \$5.50.....	516	50
Henderson, P. R. : loyer dn bureau, 12 m. au 30 juin 1895.....	45	00
Blanchissage d'essuie-mains, \$2 ; frais de port, \$1.50 ; divers, \$4.63.....	8	13
<i>Kingston-Mills :—</i>		
Anglin, Robt. : percepteur, 12 m., \$400 ; louage de voitures, 41 voyages à Kingston à \$1.	441	00
Anglin, S., et Cie : houille à poêle, 3 tonnes à \$5.25 ; ferronnerie, \$3.45.....	19	20
<i>Ottawa :—</i>		
Farley, Jas. F. : percepteur, 12 m., \$1,400 ; Shanley, Eliz., femme de jour., \$12 m., \$120.	1,520	00
Battle, T. : sous-percepteur, 12 m., \$800 ; dimanches, 82 h. à 20c.....	816	40
Harris, Geo. A., houille grasse, 2 tonnes à \$8 ; Heney, John, érable scié, 5 cord. à \$5.50.	43	50
Téléphone, 6 m. au 1er nov. 1895, \$25 ; lum. électr., \$7.64 ; fr. de port, \$2.12 ; boîte B.P. \$4.	38	76
<i>Smith's Falls :—</i>		
Richey, W. M. : percepteur, 12 m., \$300 ; voyages, \$9.90.....	309	90
Gilroy, A., nettoyeur bureau, 12 m., \$12 ; Foster, A., houille grasse, 3 tonnes à \$5.50....	28	50
Pétrole, 20 gals à 20c. ; timbres-poste, \$1 ; boîte au B.P., \$2.....	7	00
<i>Valleyfield :—</i>		
Danis, A. D. : percepteur, 12 m., \$850 ; dimanches, 48 h. à 20c.....	559	60
Lefebvre, Henri : commis, 12 m., \$500 ; dimanches, 321 h. à 20c.....	564	20
Laurin, M. L., nettoyeur bureau, 12 m., \$24 ; Clendenning, S. R., poêle p. corrid., \$19.50.	43	50
Lumière électrique, 12 m. à \$1.45 ; eau, 12 m. à \$1.23.....	32	16
Houille à poêle, 4 tonnes à \$6 ; érable scié et fendu, 2 cordes à \$6.50.....	37	00
Frais de port, \$2.10 ; fret, 60c. ; lampes, \$1.60.....	4	30
A reporter.....	17,871	92

Perception des péages des canaux—*Suite.*

	\$	c.
Report.....	17,874	92
<i>Lachine:—</i>		
Paré, L. : percepteur, 12 m. \$1,000; dimanches, 339 h. à 20c.....	1,067	80
Deschamps, J. B., commis, 12 m. \$700; Lalonde, G., nettoyer le bureau, 12 m. \$36.....	736	00
Rolland, J. D. : loyer du bureau, 12 m. au 30 avril 1895.....	360	00
Gariépy, T. : érable, 2 cordes à \$6.50; houille, 4 tonnes à \$5.50.....	35	00
Bélangier et Neveu : pétrole, 60 galls à 20c.; ferronnerie, \$3.50.....	15	50
Eau, 12 m. au 30 avril, \$13; frais de port, \$6.63; tiroir au B.P., \$1.50.....	21	13
<i>Montréal:—</i>		
O'Neill, John : percepteur, \$2,000; allocation de loyer de maison, \$100.....	2,100	00
McNally, T. : commis, 12 m., \$1,200; Arahill, John, com., 12 m. à juin, \$800 (déc. 6 juin).....	2,000	00
St. Louis, Jos : commis, 12 m., \$1,100; dimanches, 15 h. à 20c.....	1,103	00
Villeneuve, Jacques : commis, du 1er juillet au 23 oct. 1894, à \$900.....	280	64
Giroux, A. P. : commis, 12 m., \$800; dimanches, 208 h. à 20c.....	841	60
Pelletier, Pierre : commis, 12 m., \$800; dimanches, 10 h. à 20c.....	802	00
Larmouth, Alex. : commis, du 22 nov. au 30 juin à \$800; dimanches, 22 h. à 20c.....	491	02
McDonald, A. P. : commis, du 17 au 30 juin 1895, à \$700.....	27	22
McDonnell, Thos. : aide temporaire, 12 m. au 30 juin à \$25.....	300	00
Hughes, Catharine : nettoyer les bureaux, juillet-nov., avril-juin, à \$10.....	80	00
O'Neill, John : voitures et chars urbains pour le bureau.....	100	00
Ogilvie, succ. John : loyer de bureau, 12 m. au 30 avril, \$500; taxes pour 1894-5, \$25.....	525	00
Bell, Cie de téléphone : au bureau, du 23 avril à la clôture de la navig., \$40; maison du percepteur, 61 rue Saint-Hubert, 12 mois au 1er oct. 1895, \$30.....	70	00
Cité de Montréal, taxe d'eau au n° 88 rue Common, 12 m. au 30 avril 1895.....	17	46
Cie du gaz de Montréal : gaz, 18,600 pds à \$1.30, 12,700 pds à 95c.; gazomètre, 40c.....	36	65
Érable, 2 cordes, scié, \$16; houille, 1 tonne, emmagasinée, \$6.50; frais de port, \$9; boîte au B.P. pour l'année finissant au 1er juillet 1896, \$6; ferblanterie, \$3.55.....	41	05
<i>Bassin de Chambly:—</i>		
Martel, M. de S., percepteur, 12m., \$1,000; Durocher, Chas., sous-percept., 12 m., \$500.....	1,506	00
Scott, Noël, nettoyer le bureau, 12 m., \$24; Riendeau, H., houille, 3 tonnes à \$5.50.....	40	50
Mandats-poste, \$50.19; timbres-poste, 54c.....	50	73
<i>Saint-Jean, P. Q.:—</i>		
Quesnel, Jules, percepteur, 12 m., \$1,100; Fournier, J. A. sous-percepteur, 12 m., \$500.....	1,600	00
Richard, Isidore, nettoyer le bureau, 12 m., \$48; aqueduc, 12 m. au 1er déc. 1894, \$12.....	60	00
Houille, 5 tonnes à \$5.75; fagots, \$3.50; ferronnerie, \$5.64; timbres-poste, \$2.....	39	89
<i>Saint-Ours:—</i>		
Mathieu, Philippe, percepteur, 12 m., \$600; Mathieu, Edmire, nettoyer le bureau, \$4.....	604	00
Timbres-poste, \$4.20; bois, 2 cordes, \$8.....	12	20
<i>Carillon:—</i>		
Murphy, D., percepteur, 12 m., \$800; Gauthier, R. V., 4 tonnes de houille, \$24.20.....	824	20
Nettoyer le bureau: Soph. Latreille, \$3.50; V. Mallette, \$5.....	8	50
Plombage, \$4.50; ferronnerie, \$1.97; boîte au B.P., \$1.....	7	47
<i>Grenville:—</i>		
Pridham, Alex. : percepteur, 12 m., \$1,000; loyer de bureau, 12 m. au 30 juin, \$50.....	1,050	00
Pridham, Mabel A. : gardien, 1er juillet-30 nov., 20 avril-30 juin, 33 semaines à 50c.....	16	50
Mandats-poste, \$63.83; bois dur, fendu, 4 cord., \$17; pétrole ané., 10 galls à 35c.....	84	33
<i>Sainte-Anne:—</i>		
Crevier, Wm., percepteur, 12 m., \$800; Trottier, Jeanne, nettoyer le bur., 12 m., \$12.....	812	00
Bois de chauffage, 6 cordes à \$4.50; pétrole, 12 galls à 20c.; ferronnerie, 72c.....	30	12
<i>Brighton:—</i>		
Keeler, T. P., percepteur, \$200; Smith, Amelia, femme de journée, 12 m., \$12.....	212	00
Flagier, L. P. : commis, dimanches, 423 h. à 20c. (appointement. imp. au "Personnel").....	84	60
Bois dur, fendu, 3 cordes, \$16.50; timbres-poste, \$1; boîte au B.P., \$6.....	23	50
<i>Bobcaygeon:—</i>		
Bottum, Elijah : commission sur \$596.44 perçus en 1894.....	29	82
Bois, 4 cordes à \$3; mandats-poste, \$3.27.....	15	27
Hastings:—Coughlin, T., percep., 1893 \$10, 1894 \$10; frais de port et mandats-poste, \$2.62.....	22	62
Peterboro' :—1 corde de bois dur, \$3.50; pétrole, 25c.....	3	75
Burlough Falls:—Frais de port.....	1	44
<i>Canal Saint-Pierre C.-B.:—</i>		
Matheson, J. D. : percepteur, 12 m. au 30 juin.....	200	00
Mandats-poste, \$11.46; nettoyer le bureau, \$1.50; télégrammes, 50c.; pétrole, 40 galls à 19c.; ferronnerie, \$3.25; houille, 4 tonnes, \$14.....	38	31
<i>Inspection des bureaux de réage des canaux:—</i>		
Witton, H. B. : Hamilton, inspecteur, 12 m. au 30 juin.....	2,000	00
Meadows, E., nettoyer le bureau, 12 m., \$36; McIlwraith, Thos., houille, 4 tonnes, \$22.....	58	00
Frais de port, \$15; voyages et dépenses diverses, \$489.99.....	504	99
<i>Divers frais:—</i>		
French, F. J. : services profes., la Reine vs Merrifield.....	17	00
Bureau de la papeterie, \$119.57; compte de l'imprimeur de la reine, \$570.36.....	689	93
Credité en plus au "Fonds de retraite".....	0	93
Détaillé sous "Frais, affaires en litige" (page R 25).....	663	68
	40,229	32
MOINS—Imputé à "Travail du dimanche sur les canaux" (page R 87).....	573	80
Total : appointements, \$34,570.03; dépenses imprévues, \$5,085.49.....	39,655	52

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel.	\$ c.
Aaerstrup, A. J., Halifax, réparer les serrures et les sonnettes des wagons	15 10
Cie de houille Acadia, Stellarton : houille Albion en gaillons, 11,263 ¹¹ / ₁₀ tonnes à \$2.20 ; houille de Vale en gaillons, 19,915 ¹ / ₂ ton. à \$2.20 ; menue houille, 620 ¹¹ / ₁₀ ton. à \$2 ; coke, 22 ¹ / ₂ ton. à \$4.60 ; main-d'œuvre à la soule à houille à New-Glasgow, 12,279 ton. à 10c.	71,166 41
Adams, Ed., inspecteur des bateaux à vapeur, frais d'enquête sur la réclamation de I. Matheson et Cie, supplément concernant leur entreprise pour le vap. <i>Mulgrave</i>	18 87
Adams & Westlake Co., Chicago : robinets d'alcove plaqués en nickel, 12 à \$1.56 ; robin. de réfrigérateur, 12 à \$1.44 ; plateaux en métal, 2 à \$5.15, 4 à \$4 ; lavabos en métal avec pompes et garnitures complètes, 6 à \$44.50 ; râteliers-corbeille continus en cuivre, 46 pds chaque avec cordons en cuivre tressé, 552 pds à \$1.30 ; supports de portes de Barnard, plaqués en nickel sur cuivre, 12 à \$1 ; poids de châssis plaqués en argent, 72 à 26 ³ / ₄ c. ; pent. en cuivre à ress., 6 prs à \$5.55 ; crochets en bronze B.C., 36 à 75c. ; vis d'ornem. en plaq., 60 à 7 ³ / ₄ c. ; serr. de porte plaq. en argent, 9 à \$2.55 ; serrures (sans poignées) plaq. en arg., 6 à \$2.04 ; couples plaqués en argent, 6 prs à \$1.35, 6 prs à \$1.55 ; godets, 3 à \$4.24 ; rideaux de châssis, 50 à \$2.75, 48, \$2.50 ; rideaux de fenêtre avec bas en cuir, 8 à \$1.75 ; 14 de diverses dimensions, \$36.85	1,516 55
Ahearn et Soper, Ottawa : Réparations aux armatures de la dynamo à arc, \$168.37 ; peinture P. et B. 114 galls à \$2.65 ; protect., lampes n° 3 du mécanic., avec alimentat. lubrifiant, 2 à \$30. Albro. J. E., Halifax : mine à poêle, 2 gross. à \$4 ; lisières ³ / ₄ pc., 9,000 pds à 3c. ; lisière ¹ / ₂ pc. 12,000 pds à 2 ³ / ₄ c. ; pointes d'acier, 50 liv. à 35c. ; moins, \$7 payés en moins	588 50
Alpha Rubber Co., Montréal, bandes en caoutchouc, 12 ³ / ₄ gross. à \$2.60	33 15
Allard, E., Rivière-à-l'Anguille, menu bois, 3 cordes à \$3.50	10 50
American Brake Co., St-Louis, soupapes n° 3 du mécanic., avec alimentat. lubrifiant, 2 à \$30. American Soap and Chemical Co., Minneapolis, savon pour nettoyer les wag., 1,678 liv. à 8c. Amos, J. S., Grande-Shemogue, creuser un puits et poser une pompe	60 00 134 24 18 00
Andrews, Thos., Shubénacadié, travers. de pruche, 1,000 à 19c. ; trav. d'épin. rouge, 500 à 22c Annand, David, Milford, traverses d'épinette rouge, 600 à 22c	300 00 132 00
Archibald, C. B., Truro, menu bois, 63 cordes à \$1.20	75 60
Archibald, D. F., Athol, traverses d'épinette rouge, 1,000 à 23c.	230 00
Archibald, H. A., Pt-Hastings, tr. pruche, 1,166 à 22c. ; louage de chev. p. M. Laurie, \$22.75. Archibald, S. B., Truro, frais de voyage	279 27 571 50
Archibald, P. S., Moncton, dépenses, \$286 ; 15 vols, <i>Transactions of American Society of Civil Engineers</i> , à \$4.	346 62 12 15
Armington et Sims, Providence, R.I., ressorts régulateurs, 3 à \$4 05	12 15
Ashton, James, Sussex, peindre les signaux entre Petitcodiac et Brookville, voies d'évite- ment et lampes, 46 à \$1.80 ; bras de sémaphore et lampes sans échelles ni poteaux, 21 à \$1 ; signaux de station, 13 à \$1 ; taquettes, 6 à 44c., 16 à 17c. ; peinturer les ponts, 1,861.8 vgs à 12c., 564.5 à 6c. ; peinture aux gares, 567.16 vgs à 12c., 2,925.4 à 10c.	740 03
Atkinson, Thos., Harcourt, madriers d'épinette, 85,270 pds à \$5.75 ; planches d'épinette, 10,371 à \$5.75 ; planche à clôture 2 x 6, 6,028 pds à \$6 ; madriers de pin 3 pos blanchi, 10,000 pds à \$7.70 ; moins retenue, 10 p. 100	596 79
Auerbach, Woolverton Electric Co., New-York : lampe à arc A.W., \$25 ; globe en verre clair avec abat-jour, 75c.	25 75
Austen, Frères, Halifax : acier "B. D.", 7,269 liv. à 7 ³ / ₄ c. ; E. supérieur, 574 liv. à 9 ³ / ₄ c., 123 à 10 ³ / ₄ c.	632 54 192 95
Ayer, James R., Sackville, suif, 842 liv. à 6c., 2,172 à 5 ¹ / ₄ c., 258 à 5 ³ / ₄ c.	71 00
Ayer, Henry C., & Gleason Co., Philadelphie, coupe-boulons portatif avec chariot, \$60 ; expandeur de tube automatique, 2 pos, de Johnson, \$11	20 00 11 00
Babcock, John, et Cie, Boston, vernis pour voitures à voyageurs, 5 galls à \$4	17 28
Bain, Alex., Riversdale, pension, lorsqu'il était agent intérimaire à Stewiacke	13 00
Baker, Wm. C., New-York, robinets de purge, 12 à \$1.44	379 67
Baker, W. R., louage de cheval et provisions	13 00
Barclay, James, Wentworth : pilots de pruche, 1,741 pds à 6 ³ / ₄ c., 4,160 à 5c., 2,865 à 4 ³ / ₄ c., 2,340 à 4 ³ / ₄ c., 336 à 4c. ; boulean, 57,237 pds à \$7.90 ; moins \$733.75 payés en 1893-94, \$346.25 ; pruche, 3 pds 8 pos x 10 pos, 1,060 pds à \$5.50, \$5.83 ; pil. de pruche, 64 pds à 2c., 979 à 3c. ; moins reten. de 10 pour 100, \$3.06	1,649 36
Barker, T. B., et Fils, St-Jean, N.-B. : alcool, 165 ¹ / ₂ galls à \$3.94 ; apollinaris, 20 caisses à \$10.50 ; vitriol bleu, 3,700 liv. à 4 ³ / ₄ c., 900 à 4c. ; spiritueux pyroxyliques, 82.76 galls à \$1.68 ; évaporateurs, 9 douz. à \$3.50 ; colle méd., 197 liv. à 12c. ; dames-jeannes, 25 à \$2 ; bondes, 40 ³ / ₄ grs., \$4.15 ; peignes, 12 douz. à \$1.80 ; savon de Castille, 113 ³ / ₄ liv. à 8 ³ / ₄ c. ; sel ammoniac, 90 liv. à 25c. ; acide sulfurique, 4,585 liv. à 3c. ; pierre ponce, 459 liv. à 3c., 959 à 3 ³ / ₄ c. ; chamois B., 10 douz. à \$2.25, 1 douz. à \$2.65 ; éponges, \$14.50 ; prussiate de potasse jaune, 25 liv. à 50c., 2 à 45c. ; divers, \$20.49 ; transport, 50c.	104 25 28 00 36 00 984 61
Barry, Jno. J., Saint-Jean : étoupe, 8.0 liv. à \$5.40 les 100 liv. ; poix, 10 brls à \$2.5 ; coton à torchons, 7 à \$1.25 ; coton à mèche, 210 liv. à 13c.	2,646 51 29 45
Bayne, J. A., Moncton, 2 mois de pension	28 00
Beaton, John M., Moncton, nettoyer les latrines	36 00
Beaver File Works Co., Lévis, 645 ³ / ₄ douz. limes	984 61
Bégin, F. X., et Jos. Rouleau, Lévis : charr. de bagages, ch. de f. I., 10,011 voyages à 10c. ; char. de bagages, ch. de f. G.-T., 5,963 voyages à 10c. ; char. de bagages, ch. de f. I., 2,945 voyages à 10c. ; transp., 5,926,185 liv. à 1c. les 100 liv. ; décharg. et voit. de la houille dans le hangar élect. Lévis, 27 wagons à \$4 ; enlever la neige de la gare de Lévis, 27 jrs à \$2. Bélanger, Alphonse, Trois-Pistoles, suif, 589 liv. à 5c.	2,646 51 29 45
A reporter	84,164 45

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$ c.
Report		84,164 45
Cie de téléphone Bell, Québec, loyer d'instruments, 1 an au 1er juill. 1895 : Québec, 1 assort. \$40 ; Lévis, 2 ass. à \$20 ; Jonction de la Chaudière, 3 ass. à \$10 ; Ste Flavie, 2 ass. à \$10 ; loyer d'instruments, 1 an au 1er nov. 1895 : bureau de N. Weatherston, \$45 ; résidence, \$25 ; répar. les instrum., \$3.10 ; mess. aux bur. des march. et du télégr., Québec, \$36.35		239 45
Bellavance, F., Sayabec, cèdre scié, 2,666 pds à \$10 ; madriers d'épin. bl., 22, 137 pds à \$6 ; planches d'épinette, 34,000 à \$6 ; épinette pour clôture, 10,000 à \$6 ; moins \$144.50		278 98
Benedict, James S., Moncton, réparations aux clavigraphes.....		60 70
Benjamin, Alfred, Shubénacadie, traverses de pruche, 2,500 à 19c.....		475 00
Benjamin, Robt., Brookfield, traverses de pruche, 1,000 à 18½c., 2,000 à 19c. ; traverses d'épinette rouge, 800 à 22c.....		741 00
Bernier, G., Montmagny, repas fournis aux voyageurs, 87 à 30c.....		26 10
Bernier, Eugène, St-Simon, traverses de cèdre, 1,000 à 16c.....		160 00
Bérubé, Achilles, Rivière-du-Loup, sable de grève, 14 wagons à \$6.....		84 00
Berry, M. B., Québec, ciment d'asbeste, 95 brls à \$2.50.....		237 50
Bezanson, K., Moncton, réparer et régler les horloges.....		20 20
Bigney, A., Wentworth, lambrissage, 2,000 pds à \$18.....		36 00
Bigney, A., et J. Ogilvie, Wentworth, traverses de pruche, 506 à 17½c.....		88 75
Black, Martin, louage de cheval et provisions.....		41 15
Blackwell, K. W., Montréal : appar. p. lever, tirer, pousser et cramper, 1 de 1 ton., \$3.75, 2 ton., \$6.50, 6 ton., \$9.20 ; 3 ressorts de barre d'attel., 2,497 liv. à \$3.85 à 100 liv. ; tourniquets, 100 à 60c. ; ressorts de soupape, 36 à 75c. ; ressorts en spirale, 18 à 25c. ; moins transport, \$4.06.....		203 02
Blair, Wm., Nappan, examen et faire rapport sur réclamation de Jas. Pitblado pour dommages à la rivière au Saumon : services, 3 jrs à \$5 ; dépenses, 3 jrs à \$1.50 ; rapport, \$5.....		24 50
Blakeney, G. B., Moncton, dépenses, 11 m. à mai 1895, à \$10.....		110 00
Blue, Thos., Sayabec, traverses en cèdre, 1,000 à 15c.....		150 00
Blye, H. C., agent général, Trunk Line Ass., New-York, classification, circulaires du comité, Boeckh, Chas., et Fils, Moncton : blanchissoirs, 4 douz. à \$10.20, 3 douz. à \$13.20, 3 douz. à \$5.40, 3 douz. à \$5.45, 3 douz. à \$2.25 ; pinceaux, 4 douz. à \$10.50 ; balais de maïs, 200 douz. à \$1.80 ; époussettes, 12 douz. à 85c. ; blanchissoirs, 12 douz. à \$1.25 ; vernis-soirs, 3 douz. à \$13.50 ; diverses brosses et balais, \$20.96 ; moins transp., \$4.57, et erreur dans déduction sur 3 douz. brosses, 29 sept. 1893, \$5.10.....		582 19 234 58
Bolland, P. J., Moncton, frais de voyage.....		154 61
Boston et Maine, ch. de fer de, enlever et poser les roues des wagons et réparer wagons.....		18 00
Bouchie, Abram, Rogersville, charger et assuget. des traverses, 18 wagons à \$1.....		69 00
Boucher, Pierre, Trois Saumons, chev. fil de fer à clôture, 6,000 à \$1.15 le 100.....		
Boulay, H., Sayabec : construire une clôture en fil de fer tressé entre le B'c et St-Arsène, 4,071½ pieux à 45½c. ; cèdre méplat, 180 pds à 6c., 400 à 4½c. ; traverses en cèdre, 1,000 à 15c. ; charger du cèdre méplat, 15 wagons à \$2.....		2,071 59
Cèdre méplat : 9 x 12, 14,036 pds l. à 2½c. ; 3 x 5-11, 12,639 pds l. à ¾c. ; 3 x 5-17, 14,620 pds l. à ¾c. ; 83 pcs à \$5.95 le 100 ; moins 10 p. 100, retenue, et \$46 retenues p. charg.		516 60
Boyer Railway Speed Recorder Co., St. Louis : "Boyer Speed Recorder," \$100 ; huile, 75c. ; cartes de 1,000 milles, 12 à 20c.....		103 15
Bradbury, J., Moncton, dépenses sur la ligne.....		11 25
Bradley, John, Wellington : manches de pics et marteaux, 50 à 80c. ; manches de haches et d'herminettes, 50 à \$1.....		90 00
Bramen, John, Campbellton, éable dure et bouleau noir pour bois d'allum., 5 cordes à \$3.50.....		17 50
Brayley, John, St-Jean, services supplém. à la gare de St-Jean, transfert de march. en trans. et livrer contre-marques pour bestiaux, 366 h. à 15c.....		54 90
Breakey, John, Chaudière-Mills, menu bois, 166 cordes à \$1.....		166 00
Bremner, Alex., Montréal, briques réfract. pour locomot., 2,000 à 90c. ; chevilles pour briques réfract. pour locomotive, 1,000 à 5c. ; moins transp. à Moncton, \$569.86.....		1,280 14
Breen, John, St-Jean, charger du sucre, 14½ wagons de 12 tonn. chaque à 70c.....		10 15
Brown, Chas., Tatamagouche, charrier du gravier à 20c. le baril.....		16 60
Brown, Fleming, louage de cheval et provisions.....		11 25
Brown, F. R. F., Moncton, dépenses de voyage.....		276 57
Brown, James Harcourt, menu bois, 200 cordes à \$1 ; menu bois, 12,538 cordes à \$3 ; traverses de pruche, 1,000 à 15c. ; pruche sciée, 52,946 pds à \$5, 15,000 à \$6 ; madriers de pr. 4 pcs, 125,000 pds à \$4.75 ; voliges épin. bl., 8,916 pds à \$6 ; pruche, 33,040 pds à \$6.75.....		1,646 80
Brown, J. H., Greenville, madriers d'épin. bl., 3pcs, 20,027 pds à \$5.95 ; planches de pin blanchies, 2,000 pds à \$13.50.....		146 16
Brown, M. S., et Cie, Halifax, plaquer 2 plateaux et réparer div. fournitures de table.....		14 75
Brown, Robt., et Fils, New-Glasgow, wagons à bras types, 6 à \$32.50 ; moins réparations à 1 wagon, \$10.50.....		184 50
Brown et Webb, Halifax, poudre à polir Goddard, 6 douz. à \$2.70 ; sapolio, 3 douz. à 98c.....		19 14
Bruce, J. R., Moncton, dépenses de voyage.....		121 00
Brundage et Jackson, St-Jean, couverture pour le dragueur : toile, 250 vgs à 10c. ; façon, \$12.50 ; divers, \$2.25.....		39 75
Bryan-Marsh Co., New-York, lampes, 16 ch., 137 à 60c. ; emballage, 60c.....		82 80
Brydges, Robt., Pte-du-Chêne, sable, 113 wagons à \$3.50.....		395 50
Buchanan, R. H. et Cie, Montréal, soupapes en caoutchouc pour réservoir, 6 à \$2.50.....		15 00
Buff et Berger, Boston, niveau et clinomètre Abney.....		15 00
A reporter.....		95,536 68

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—Suite.	\$ c.
Report	95,536 68
Bullinger, E. W., New-York, 13 exempl. du <i>Postal Bullingers and Shidper's Guide</i> , à \$1.50.	19 50
Bulmer, Thos. et Cie, Nappan : épinette rabotée, 6,205 pds à \$10, 2,306 pds à \$9.50, 25,304 pds à \$8.50 ; diverse épinette, \$55.21.	354 24
Bunton, Joseph, Campbellton : couper des rails, 369 c'pes à 7c. ; forage de rails, 738 trous à 4c.	55 35
Burpee, I. et E. R., Saint-Jean : fer affiné 40,119 liv. à \$1.89, 516,695 liv. à \$1.62, 2,200 liv. à \$2.12, 2,000 liv. à \$2.89, 1,855 liv. à \$2.64, 1,132 liv. à \$1.92, 500 liv. à \$2.42, 3,965 liv. à \$2.62, 351 liv. à \$2.04, 1,000 liv. à \$2.14, 9,686 liv. à \$1.77, 3,605 liv. à \$2.07, 1,700 liv. à \$1.97, 6,000 liv. à \$1.87, 5,141 liv. à \$2.37 ; chaîne en fer, 959 liv. à \$2.54, 49½ liv. à \$2.99 ; voliges cannelées, 6,508½ liv. à \$2.45 ; tôle, 8,418 liv. à \$2.39 ; plaque en acier, 704 liv. à \$3.75, 382 liv. à \$1.84 ; carvelles de chemin de fer, 243,512 liv. à \$43.44 la tonne ; couper des barres de fer à 10c. le 100, \$2.07.	15,106 89
Burris, James, Lower Stewiacke, soin du fret sur le qual.	10 00
Bushnell et Cie, Montréal, huile à cylindre "B", 1,856.89 galls à 29½c.	552 42
Butler, Hard Rubber Co., New-York, caoutchouc dur en feuille, 200 pièces à \$9.10, 198 pièces à \$2.75 ; pitons en caoutchouc dur, 205 à \$5.50 ; do do mou, \$2 ; cellules en caoutchouc dur, 400 à 95c. ; boîtes, \$12.05.	428 97
Byrne, James P., Sussex, somme due comme compensation et en parfait paiement pour toute réclamation et frais pour avoir été mis hors d'un train par le chef de convoi A. Rainnie le 18 sept. 1893.	287 65
Calhoun, T. B., Calhoun, N. B. : bran de scie, 5 boîtes \$5 ; lambriss. en pin, 8,518 pds à \$28 ; en bouleau, 3,575 pds à \$28 ; en épinette, 3,308 pds à \$12 ; bouleau pour plancher, 800 pds à \$28 ; clôt., 353 perches à 44c. ; rép. de clôt., 353 perc. 2c. ; m. payé, 1893-94, \$107.36.	480 71
Calhoun, T. et C., Calhoun's Mills : construire une clôture en fil métallique, 1,106 perches à 44c. ; arracher des poteaux et enrouler du fil métallique, 1,106 perches 2c.	508 76
Call, R. R., Newcastle, gaz, 220,300 pds à \$3 le M.	660 90
Cameron, C. S., Amherst : chaises de bureau, 2 à \$1 ; coussins, 2, \$1.35 ; allumettes, 500½ grosses à 30c.	153 43
Cameron, D. R., New-Glasgow : peintureur, 180 vgs à 11c., 298 vgs à 13c. ; peinturer 2 poteaux à \$4.25 ; peinturer 1 signal, \$1.25.	68 29
Cameron, Owen, Moncton, frais de voyage.	30 50
Campbell, J., Moncton, frais de voyage.	63 12
Campbell, John, Boisdale, ballast de gravier et sable sur 2½ acres de grève.	110 00
Campbell, P. et Cie, Saint-Jean, plombage.	120 03
Campbell, Frères, Saint-Jean, hachettes, 6 douz.	18 75
Cie du ch. de fer Canada-Atlantique, Ottawa : réparations de wagons, \$18.79 ; train spécial d'Ottawa au Coteau et retour, transporter les députés aux funérailles de sir John Thompson à Halifax, 156½ milles à \$1.50, \$234.75.	253 54
Canada Atlantic and Plant S.S. Co. (limt.), Halifax, transfert de bagage de North St. Station au quai Plant.	88 80
Cie de ch. de fer et houillère du Canada (à resp. limitée), mines Joggins : houille en gaillette, 28,316.950 tonnes à \$2.20 ; moins 10,333.000 tonnes en gaillette à \$2.20, et 20,359.000 tonnes menu à \$1.10, 4,223.950 à \$1.20 faible en poids.	62,245 23
Cie électrique du Canada, (à resp. limitée), Amherst, éclairage, au 31 mai 1895.	707 02
Cie de messageries Canadienne, Moncton, transport.	555 51
Cie de peinture du Canada, (à resp. limitée), Montréal : peinture de voitures à voyageurs, 127½ galls à \$3 ; vernis brun pour voitures, 127½ galls à 70c.	472 54
Cie du papier du Canada, Fraserville : éclairage au 31 mai 1895.	779 70
2 lampes électriques à arc double, 2000 b., détruites dans l'incendie.	70 00
Papier de toilette, 100 paquets.	10 50
Canada Plating Co., Montréal : argenter et polir 8 grands réflecteurs pour lanternes à \$8, 2 petits à \$7.	78 00
Canadian General Elect. Co., (à resp. lim.), Toronto : lampes 350 b. à 40c. ; 250 à 25c., lampes à arc, 1,000 à 40c., 175 à 30c. ; comm. à clefs, 100, \$19.80 ; comm. à clefs, plaqués, 50 à 44c., 50 à 25c., \$1.15 ; comm. Edison, \$14 ; récepteurs, 25 à 67c. ; fil de cuivre, 2,205½ pds. \$101.25 ; tuyaux, 7½ lb. à \$1.10, 1,000 pds, \$12.25 ; aigrettes en cuivre, 48, \$50.46 ; câble flexible spécial, 1,226 pds, \$95.08 ; réparer 2 armatures, \$161.73 ; planches 6, \$15.75 ; chaperon, \$9 ; globes, ½ douz. à \$7 ; emballage, \$9.45 ; div. furn., \$83.09.	947 93
Crnadian Locomotive and Engine Co., Kingston : locomotives, 2 à \$11,511.50, appliquer le frein Westinghouse, \$500 ; cylindre, aléser, raboter et tracer, 2,980 liv. à 6½c. ; c.i. roue centrale, 1,670 liv. 4c. ; chemises de dôme en acier, 12 à \$50.	24,383 50
Ch. de fer can. du Pacifique, Montréal : réparations aux wagons, \$165.22 ; enlever et poser des roues, \$521 ; inspection des bagages des immigrants à Halifax, \$51.04.	737 26
Cie de caoutchouc Canad. Montréal : gants, 9 prs à \$1.25 ; caoutchouc dur, 19½ lb. à \$1 ; caout. en feuille, 30, liv., \$7.80 ; garc., 14½ liv. à \$1.25 ; boyau de frein à air compr., 400 pcs, \$256 ; tube indicat., 25 pcs à \$1 ; piles en caoutc., 30 à \$1.75 ; tube, 3½ liv. à 70c.	392 94
Card, Chas., Spring Hill, forage de 2 puits.	120 25
Carrier, Félix, Lévis : suif, 22,532 liv. à 6c., 21,378 à 6½c.	2,661 32
Carrier, Laine et Cie, Lévis : m.-d'œuvre, 15 j. à \$2.50, 15 à \$1.50 ; 11 h. à 50c., 4 à 40c., 316½ à 25c., 99 à 15c. ; fontes au sable sec, 67,500 liv. à 2c. ; liens, 625 liv. à 4c. ; boulons, 8 à \$1.50 ; tôle galvanisée, 156 liv. à 8c. ; capuchon de cheminées, 20 à \$17.50 ; tuyau galv., \$10 ; cheminées, 998 liv. à 6c. ; diverse ferronnerie, \$81.22.	2,061 66
Carter, C. J., Halifax : menues dépenses et nettoyage de bureau.	143 47
A reporter	211,274 86

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel— <i>Suite.</i>		\$ c.
Report.....		211,274 86
Carter, R. S., Grand-Village : réparer et régler 24 horloges, \$2.40.....		57 60
Casey, Wm., Moncton : glace, 337 $\frac{1}{2}$ tonnes à 85c.....		287 07
Casgrain, Angers et Lavery, Québec : avance en régl. de la réclm. du SS. <i>Derwent Holme</i> , indemnité de surstarie, \$400 ; pour payer la balance du fret sur rails d'acier, \$5.63.....		405 63
Causey et Maxwell, Saint-Jean : main-d'œuvre, 6 $\frac{1}{2}$ j. à \$3.50, 4 $\frac{1}{2}$ à \$1.50 ; ferronnerie, \$5.35.....		34 85
Central Bridge & Engineering Co., (Ltd.), Peterboro' : 2 solives pour pont en acier, à l'entreprise, \$8,511.58 ; moins 568 liv. boulons à 3c.....		8,494 54
Chemin de fer Vermont-Central, St-Albans, réparations.....		34 07
Chabot, Julien, Québec, services du Str <i>Contest</i> pour transporter la malle à Rimouski, 29 avril au 30 juin 1895 : 2 $\frac{2}{5}$ mois à \$1,000.....		2,066 66
Chamberland, A. V., Rivière-du-Loup : frais de cour.....		14 50
Chamberland, J. O., Cacouna : eau, 12 m. au 31 mai, 1895, à \$2 par m. ; menu bois depuis 1890 jusqu'à 1894, inclusivement, à \$1 par année.....		29 00
Chambers Electric Light Power Co., Truro : éclairage au 31 mai.....		1,939 43
Chanteloup, E., Montréal : ressorts de fenêtre en cuivre, 500 à 50c. la douz. ; ressorts de fenêtre en bronze, 25 à 41c. chaque ; guides, 6 douz. à \$4.50 ; guides, 6 douz. \$3.50 ; patères, 72 à 80c. ; courroies de fantaisie, 250 pds à 48c. ; brûleurs de grandes lanternes, 36 à \$9.40 ; lampes, petites, 36 à \$2.50 ; supports de lampes, grands, 72 à \$3 ; insignes de chef de train, 12 à \$1.50 ; bout. d'habit dorés, 101 $\frac{1}{2}$ grosses à \$10 ; b. de veste, 1 $\frac{1}{2}$ grosse à \$6 ; robin. et raccords plaqués en argent, 12 à \$2.13 ; grille, \$2 ; plombage, \$15.30 ; serrures de porte de wagons de 2e classe, 72 à \$2.....		1,219 29
Chanteloup Mfg. Co., Montréal : clefs d'acier pour sièges, 3 douz. à \$1.85 ; clefs de p. de wag., 6 douz. à \$2.20 ; boutons de châssis arg., 72 à 30c. ; bout. d'hab. dorés, 2 grosses à \$10 ; bout. d'hab. arg., 3 grosses à \$10 ; b. de veste dorés, 12 grosses à \$6 ; b. de veste arg., 3 grosses à \$6 ; réparer et plaquer 10 réflecteurs de lanterne à \$15 ; dessus de poêle, \$2.10 ; contremarques, 1,015 à 6c. ; tourne-broches, 2 à \$7.75 ; capuchons de brûleurs de lant., 24 à \$1.25 ; brûleurs, 15 douz. à 90c. brûleurs, 85 douz. à 75c. ; cuplets en bronze, 36 pds à 85c. ; globes de lanterne 12 douz. à \$5.25 ; menus item, \$2.73.....		612 43
Chapman, Frères, Amherst : unif. d'homme de police, \$25 ; uniform. de ch. de train, 4 à \$25.....		125 00
Chappell, Frères, épinette, 3 x 5, 1,902 pds à \$6.....		11 41
Charest, Joseph, Rivière-du-Loup : dépenses et honoraires de constable.....		82 87
Charland et Cie, Lévis : stores, 301 $\frac{1}{2}$ pds sup. à 6c.....		18 12
Chicago Varnish Co., Boston : vernis, 5 galls à \$3.25.....		16 25
Chinic Hardware Co., Québec : ciment de Portland, 150 brls à \$2.25 ; briques réfractaires, 500 à 3 $\frac{1}{2}$ c. ; pelles de bois, 3 douz. à \$3.15 ; gondron, 6 brls à \$3.75 ; poix, 1 bri, \$4 ; étoupe, 200 liv. à 7c. ; charriage, \$5.75 ; traverse, 18c.....		409 63
Chisholm, C. J., Montréal : tôle à toiture, 10 x 3 x 22, 24,422 liv. à \$2.25 ; 66,227 liv. à \$2.45.....		2,172 06
Chisholm, F., James River : ballast.....		25 00
Christie Wood-working Co., A., Saint-Jean : lambrissage en pin, 700 pds, à \$30 ; planches de pin, 4, 18 pds x 9 $\frac{1}{2}$, \$1.89 ; madriers de pin, de mesure, 282 pds pds à \$30 ; 103 à \$40 ; pin dur pour plancher, 75 pds à \$50.....		39 22
Chubb, H. et Cie, Saint-Jean : charbons, $\frac{3}{4}$ x 12, 2,600 à \$13.....		26 00
Church, J. W., New-Glasgow : louage de voiture pour transporter M. Laurie à son bureau lorsqu'il s'est fracturé la cheville du pied, mai et juin 1894, \$18 ; l. de voit. de la maison de M. Laurie et son bur. en fév., mars et avril 1895, \$9 ; attel. à Drummond, Acadia, Albion-Vale et Back-Mines pour M. Laurie, en mars, mai et juin 1895, \$24.75.....		51 75
Cité d'Halifax : taxes d'eau, 6 m. au ler nov. 1894.....		1,027 00
Cité de Saint-Jean : taxes d'eau, 1 an au ler mai 1895.....		2,456 00
Claggett et Cie, Montreal : seaux en plomb et fils, 300 M. à \$3.50 ; chrome jaune, 50 liv. à 25c. ; vermillon anglais sec, 60 liv. à 70c. ; vert impérial français, 100 liv. à 15c. ; laque, 25 liv. à 35c. ; laque orange, 30 liv. à 30c. ; pinc. de pois de put., 6 douz. à 88c. ; m. transp., 70c.....		1,141 83
Clay, John, Moncton ; dépens-s, 12 m.....		273 75
Cleland, Mme Geo., Richmond : nett. de bur., 13 m. à 50c. ; blanc d'essuie-m., 8 $\frac{1}{2}$ douz. à 60c.....		11 60
Clish, G., Truro : bois, 10 cordes à \$1.20 ; 157 $\frac{1}{2}$ cordes à \$1.25.....		208 56
Cloutier, L. A., L'Islet : peinture 20,000 vgs à 10c., 920 vgs à 12c., 139 vgs à 13c., 4 j. à \$1.50 ; blanc de céruse, 10 liv. à 3c. ; colle, 1 liv. à 25c.....		2,135 18
Coates, Henry, Moncton : faire 196 coupes d. les rails à 7c. ; forage de 449 trous de rails à 4c.....		31 68
Cochrane, Geo. A., Coldstream : traverses de pruche, 600 à 19c.....		114 00
Cochrane, Geo. H., Moncton : tuyau en terre cuite, 6 pces, 250 pds à 12 $\frac{1}{2}$ c. ; do coudes, 2 à \$1 ; do T, 1 à \$1.....		34 25
Coe, W. H., Mfg. Co., Providence : dorage de roues, 2 à \$5, 1 à \$5.50 ; feuille d'aluminium, 3 boîtes, \$3.26 ; rouleaux d'aluminium, 6 boîtes à \$1, 9 boîtes à \$1.15, 9 à \$1.10.....		44 90
Coghlin, B. J., Montreal : boyau en caoutchouc, 3,076 pds, \$331.12 ; boyau d'incendie, marq. Giant, 650 pds à 49c. ; boyau d'incendie, Ajax jacket, 1,000 pds à 62 $\frac{1}{2}$ c. ; boyau p. vapeur, 300 pds, \$202.50 ; 32 ressorts p. wagons dort., commande, 7,446 à 4 $\frac{1}{2}$ c. ; tubes, 416 liv. à 19c. ; cout., 2 douz., \$18 ; pics, 18 douz. à \$6 ; fil d'acier, 116 liv. à 8 $\frac{1}{2}$ c. ; fil de laiton, 262 liv. à 16 $\frac{1}{2}$ c. ; chiff. de coul., 52,820 liv. à \$3.98 $\frac{1}{2}$ les 100 liv., moins dép. sur do, \$26.30.....		4,668 18
Cogswell, Robt. H., Halifax : compas à bulle d'air, \$30 ; régulat., 14 à \$16.50 ; répar. et régler les horloges aux gares entre Halifax, Truro et Pictou, 1 an au 30 juin 1895, \$69.60 ; diverses réparations, \$12.50 ; peinturer 15 cadrans d'horl. système de 24 heures, \$15 ; moins la vente de 10 horloges, \$10.....		348 10

A reporter

241,942 27

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$ c.
Report.....		241,942 27
Colburn, J. C., Nappan: allocation pour tapisser.....		10 00
Colclough, R., Moncton: frais de voyages.....		163 05
Cole, E. C., Moncton: uniformes, 4 à \$25; drap de pilote, 105 vgs à \$2.40; flanelle, 10 vgs à 10c., 10 vgs à 16c., 20 vgs à 14c.; fil de chanvre, 1 douz., \$2.40.....		359 80
Cole, Wm., et Owen Sullivan, Moncton; couper et forer des rails, 1,290 coupes à 7c.; 2,593 trous à 4c.....		194 02
Coleman, A. S., Moncton: frais de voyages.....		31 93
Percepteur des douanes, droits de havre.....		99 77
Collins, Mme Margaret, Moncton: nettoyage de bureau, 45 fois à 50c.; bl. d'essuie-m., 77 à 5c.....		26 35
Colpitts, W. W., Moncton: frais de voyages.....		142 70
Colwell, James, et D. S. Nickerson, Moncton: couper et forer des rails, 1,332 coupes, à 7c.; 2,680 trous à 4c.....		200 44
Connolly, capit. John, département du feu d'Halifax, 288 h. de service à 25c.....		72 00
Consolidated Car Heating Co., Albany, N.-Y.: manches et boyau, 300 à \$7.50; boyaux et access. de locom., 150 à \$7.50; garçette, 1,925 à 10c.; collerettes unions avec rondelles, 50 à 50c., soupapes de purge, 32 à \$22; man. de loc., 24 à \$10; dévid., 6 à \$2.50; boyaux, bouillons et noix, 100 chaque, \$20; petites rallonges rondes, 12, \$3.....		4,574 50
Connor, Geo. M., Halifax: bill. de tramway pour dépôts, 330 j. au 30 juin 1895, à 10c.....		33 00
Consumers' Cordage Co., Halifax: corde à clochette, 5,053 liv. à 7c.....		353 71
Cooke, T. V., Moncton: frais de voyages.....		344 65
Cooper, James, Montréal: clôture en fil métallique, 8,800 perches à 45c.; brûleurs, n° 3, 2 à \$10; do n° 1, 2 à \$9; diverses fournitures, \$12.25.....		4,010 25
Copland et Cie, Montréal: ferblanc, 2,026 liv. à 16½c.; sable de mouleur, 16 bbls à \$1.75.....		364 82
Corcoran, J. H., Moncton: frais de voyages.....		32 60
Cormier, E. C., Moncton: do.....		10 40
Cormier, Martin F., Memramcook: 2 boîtes de café à 30c.; repas, 134 à 35c., fournis à l'équipage de sauvetage.....		47 50
Côté, J. E., Saint-Simon: charriage d'eau, 12 m. à \$2.....		24 00
Coulter, Geo. L., Rivière-Gay: traverses de puche, 2,000 à 18½c.....		370 00
Cox, John et Cie, Montréal: mordant, 45½ galls à \$1.25; vernis à voiture, br., 525½ galls à 60c.; vernis à polir les voitures, 244½ galls à \$1.75; vernis noir pour cheminée, 283½ galls à 80c.; moins transport, \$39.60.....		987 23
Crandall, J., Moncton: timbres-poste, \$2,400; cartes-poste, \$250; loyer de 9 boîtes au bureau de poste, mars 1896, \$26.....		2,676 00
Crathern et Caverhill, Montréal, cuivre rouge en lingot, 5,000 liv. à 9½c.....		487 50
Crawford, Henry, Saint-Jean, N.-B.: bidons à huile, 12 douz. à \$1.68; 12 douz. à \$1.60; 12 \$2.25; 6 douz. à \$3.75; lampes, sémaphore, 3 douz. à \$17.50; gobelets, 24 douz. à 32c.; tuyau de poêle, 10,702 liv. à \$2.95; coudes, 1,738 liv. à \$3.95.....		533 48
Crittenden, Isaiah, Havre-au-Pirate, charger de la cendre, 20 wagons à \$1.....		20 00
Crossen Car Mfg. Co., Cobourg: 2 voitures de première classe, \$12,000; 4 wagons à bagage à \$2,640; transport, \$5.64.....		22,565 64
Crossman, Edward, Moncton; construire une clôture en fil métallique, 326 perches à 41½c.; 66 perches à \$1.50; arracher des piquets, 230 à 2c.....		239 70
Crowhurst, W., Moncton, travail aux poêles de gares, 172 h. à 17½c.....		30 10
Crystal Ice Co., Saint-Jean, 6½ tonnes à \$1.75.....		114 62
Cullal, John, Rivière-Jacquet: charger des poteaux de cèdre, 46,000 à ¼c.; poteaux, 9 pds de long, livrés entre la Rivière-à-l'Anguille et Belledune, 25,000 à 5½c.; do entre Belledune et Pin-Rouge, 25,000 à 5c.; poteaux, 12 pds de long, 1,000 à 8c.; poteaux, 9 pds de long, 6 pces au bout, 7,000 à 4½c.; bardeaux de cèdre, 375 M. à \$1.45, 40 M. à \$1.50, 160 M. à \$1.60, moins retenue, \$25.60; pin scié, 3,084 pds à \$12, 16,100 pds à \$14; madrier de pin, 5,000 pds, \$7.25; madrier de pin raboté, 5,460 pds à \$10; 256,300 pds à \$7.25; planche de pin, 500 pds à \$7.25; pin raboté, 2 pces, 1,500 pds à \$12; pin raboté, 1½ pce, 500 pds à \$12; planche de pin brute, 10,000 pds à \$5.85; planche de pin rabotée, 5,500 pds à \$14; 3,000 pds à \$11; planche d'épinette blanche, 15,000 pds à \$5.90; 35,000 pds à \$5.85; planche d'épinette blanche, 15,116 pds à \$6; madrier d'épinette blanche, 5,000 pds à \$9; madrier d'épinette blanche, 10,500 pds à \$6.75; voliges, 2,500 pds à \$12; planche à clôture, 13,000 pds à \$6; menu bois, 208 cordes à \$1; cèdre, 7,200 pds à \$9; poteaux de cèdre rond, 28 pds de long, 9 pces au bout, 12 à \$1.50; moins paiements, 1893-94, \$910.99.....		6,442 71
Cumberland Ry. & Coal Co., houille en gailett., 80,920½ ton. à \$2.20; noix, 2,785½ ton. à \$1.50; menuie, 9,140½ ton. à \$1.10; tamisée, 3,258½ ton. à \$2.20; m. surch., \$329.81.....		199,098 56
Cummins, W. H., Moncton, briques, 2,200 à \$9.....		19 80
Cummings, W. et Fils, Truro: uniformes, 12 à \$25; do 2 à \$12 (messagers).....		324 00
Cunningham, J., Moncton, ajuster des tuyaux à vapeur.....		12 25
Curodeau, Pierre, Rivière-du-Loup, frais de voyages.....		14 70
Dalton, James, Moncton: faire 170 coupes de rails à 7c.; forer 291 trous à 4c.....		23 54
Dalton, Mme Thos., Rivière-Barnabé, repas pour l'équipage de sauvetage, 45 à 25c.....		11 25
Dalton, James et J. W. Fogarty, Moncton: coupes de rails, 483 à 7c.; trous forés dans les rails, 963 à 4c.....		72 33
Dastons, René, Saint-Fabien, traverses de cèdre, 2,000 à 17.....		340 00
Dartmouth Iron Foundry Co., cheminées, 5 à \$25.....		125 00
Davidson, Wm., Moncton, confectionner des pavillons à signaux, 138½ douz. à 25c.....		34 54
Davis, J. A., magistrat stipendaire, Amherst, honoraires de cour.....		20 40
A reporter.....		487,601 11

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$	c.
Report.....		487,601	11
Davis, W. A., Moncton : frais de voyages, \$259.79 ; main-d'œuvre diverse, \$6.75.....		266	54
Dawson, D. C., Saint-Jean : zincs, n° 1, 200 à \$30.50 le 100 ; écailles, 2 à \$3.75 ; papier-registre, 12 rouleaux doubles, \$3 ; 1 hydromètre, 75c. ; couvrir les fils des batteries, 75 pds, \$3 ; bras en fil 75-2, \$15.00.....		90	25
Dawson, Robt. A., Québec, frais de voyages.....		16	50
Dawson, J. A., Saint-Jean, uniformes, 2 à \$25.....		50	00
Delaney, Wm., Harcourt : traverses de pruche, 300 à 14c. ; trav. d'ép. rouge, 1,000 à 18½c.....		605	00
Desjardins, E., Sayabec : trav. de cèdre, 1,000 à 15c. ; cèdre mép., 4,404 pds. lin. 5 x 7 x 12 pds à ¾c. ; cèdre méplat, 11,000 pds lin. 5 x 7 x 11 pds ¼c. ; moins \$6 pour chargement.....		267	03
Desola, C. J., Montréal : tubes à chaudière de locomotive, 48,000 pds à \$7.99 le pd ; bandages de locomotive, 30, 33,982 liv à 2c.....		4,514	84
Detroit Lubricator Co., Détroit, graisseurs de cylindre perfectionnés, plaqués en nickel, 4 à \$25.....		100	00
Devoe, F. W., et C. D. Reynolds Cie, New-York, vernis à finir, 5 galls à \$3.75.....		18	75
Dewar, Robt., Barney's-River : bois dur raboté, 5,000 pds à \$15, 2,000 pds à \$14 ; scier et charger du pin dur, \$9.....		112	00
De Wolfe, T. A. S. et Fils, Halifax, sel, 133 sacs à 51c.....		67	83
Dexter F. et Cie, Truro, plombage.....		14	98
Dion, Napoléon, Rivière-du-Loup, supports de lampes, 3 douz. à \$11.....		33	00
Dionne, Joseph, Rivière-du-Loup, suif, 1,695 liv. à 5c.....		84	75
Dodge, G. A., Moncton, dépenses, inventaire.....		10	00
Dodds, P. D. et Cie, Montréal : ocre doré, 5,045 liv. à 3¼c. ; sienne brûlée, 105 liv. à 19c., 130 liv. à 21c. ; rouge vénitien, 1,500 liv. à 8c. ; rouge des Indes, 125 liv. à 16c. ; bleu de Prusse, 20 liv. à 60c. ; brun garance, 10 liv. à 34c. ; laque orange, 30 liv. à 32c. ; vernis à finir les locomotives, 1 gal. \$3.75 ; vernis à boîtes de voitures à voyageurs, 1 gal. \$3 ; frais de tr. sur do 1 gal. \$2.25 ; vernis à polir les voit., 1 gal. \$3 ; vernis à voitures brun, 1 gal. 75c. ; vernis noir pour cheminée, 1 gal. \$1.50 ; mordant, 1 gal. \$1.20 ; verre poli 10' 68 pds à 50c. ; moins transport, \$13 85.....		395	78
Doherty, S. McL., M. D., Rivière-Jacquet, services de chirurgien.....		10	00
Doherty W. W., Campbellton, remplir la glacière par soumission.....		150	00
Dominion Bridge Co., Montréal : pont d'acier sur la Rivière-Noire, à l'entreprise, \$4,660 ; cornières d'acier, 3,200 liv à 2¼c., 1,260 liv à 2½c. ; fontes d'acier pour table tournante, \$11.....		4,774	50
Dominion Coal Co. (Ltd.) Baie-Glacée, houille, 625 tonnes à \$1.80.....		1,125	00
Cie de messageries Dominion, Moncton, frais de transport.....		17	05
Dominion Glass Co., Montréal, cheminées, 600 douz. à 55c.....		330	00
Dominion Wire Mfg. Co., Montréal : fil de laiton, 589 liv., \$102.70 ; 9 B W. G. galv., 1,185 liv., \$33.19 ; fil d'acier galv., 5 liv., 15c. ; fil à ressort pressé, 126½ liv., \$20.40 ; fil américain, 214 liv., \$5.99 ; fil anglais, 278 liv., \$6.30 ; crochets à chapeaux et à habits, 1 grosse, \$1.12 ; clavettes, 61,000, \$154.29 ; moins transport, \$1.66.....		322	48
Dominion Wire Rope Co., Montréal : câbles d'aiguilles, 1 pce x 30 pds, 24 à \$17.50 ; fil à sémaphore, 372 liv à 9¼c. ; câble métallique, 70 pds, \$6.83 ; câble en fil galv., 230 pds, \$28.78.....		492	43
Doody, Jas., Halifax, sauvetage sur 16,800 liv. de fer.....		58	80
Doucett, Peter P., Petite-Roche, construire une clôture en fil métallique entre Pin-Rouge et Campbellton, 1,896 perches à 43c.....		815	28
Dubé, Emile, Rivière-du-Loup (\$13,274.25) : montant de l'estimation ant., 1893-94, \$2,737.74 ; bardeaux, 302 M à \$1.54 ; voliges d'épinette sciée, 22,755 pds à \$7.74 ; planche d'épinette, 66,700 pds à \$6.50 ; cèdre scié, 858 pds lin. à 8¼c. ; planche de pin rabotée, 500 pds à \$22 ; lambris d'ép. bl., 500 pds à \$12.75 ; moins réd. sur 3,000 p. bouleau à plancher à \$4, moins payé en 1893-94, \$2,463.97 ; laissant \$1,426.82. Traverses en cèdre, 7,800 à 14c. ; 10,000 à 14½c., 10,000 à 15c., 5,000 à 14¾c., 5,000 à 13¾c., 1,482 à 14¼c., 3,000 à 16¾c., 3,500 à 16½c., 1,000 à 17c. ; traverses en cèdre, 2,664 à 16½c. ; trav. en pin, 1,000 à 22½c., 1,000 à 23c., 1,000 à 23½c. ; bardeaux en cèdre, 100 M à \$1.59, 200 M à \$1.94, 50 M à \$1.89 ; pl. d'ép. bl., 3,550 pds à \$9.80, 35,500 pds à \$6.50, 2,600 pds à \$9, 1,000 pds à \$12.50, 25,000 à \$6.44, 50,000 pds 1¼ pce à \$12.39 ; do mortaisé et embouveté, 4,850 pds à \$16 ; mad. d'ép. bl., 8,175 n° 1 à \$14.50, 14,000 pds de 3 pces à \$9, 2,400 pds à \$10, 10,000 à \$6.49 ; épin. bl. 1½ pce, 8,640 pds assortis à \$12.39 ; pièces d'épin., 22,802 pds à \$13.79, 860 pds à \$12 ; pl. de pin, 3,300 pds n° 1 à \$38.50, 900 pds n° 2 à \$28.50, 1,300 pds n° 3 à \$19.50 ; madriers de pin, 2,055 pds n° 1 à \$38.75, 300 pds n° 2 à \$29.50 ; madriers de pin raboté, 4,500 pds à \$13.74 ; pièces de pin blanc, 4,303 pds à \$26.74, 10,066 pds à \$25.74 ; pin blanc, 20,000 pds à \$21.49 ; cèdre, 50,000 pds à \$10 ; planche à clôture, 12,000 pds à \$6.49 ; pierre à bâtir, 7 verges à \$4.50 ; chaux, 149 bris à \$1.10, moins 10 pour 100 sur \$1,716.08, et \$5,301.18.....		13,274	25
Dubé, Louis, Cacouna : suif, 593 liv. à 5c.....		29	65
Dubé, Philias, Rivière-du-Loup : services de constable et dépenses.....		35	00
Dugal, A. L. G., Québec, casquettes : chefs de train, 29 à \$3.50 ; agents, 24 à \$5.30 ; prép. au bagage, 14 à \$3.75, 2 à \$3.50 ; serre-freins, 14 à \$3.50 ; constables, 2 à \$3.50 ; agent de trains à voyageurs, 1 à \$4.50 ; ordinaires, 4 à \$2.25.....		381	00
Dumont, J.-Bte, Saint-Arsène : gravier sur 3½ d'acre.....		36	50
Dunham, G. O., Moncton : pierre à bâtir, 100 verges cub. à \$2.75, moins chargement, \$30.....		245	00
Dunn, Chas. J., Québec : suif, 18,239 liv. à 5¼c.....		1,043	74
Dunn, David, Springhill : décharger du sable, 6 wagons à \$2.....		12	00
Dussault, E., Lévis : empiler et charger des rails sur wagons, 5,000 tonnes à 30c. ; vérifier la cargaison de rails durant juin et juillet, par A. H. McLary et F. A. Mireau, 33 jours à \$2 ; planche d'épinette blanche, 12,000 pds à \$9.....		1,674	00
A reporter.....		519,080	64

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial; Frais d'exploitation et matériel—Suite.	\$ c.
Report.....	519,080 64
Eastern Oil Co., St-Jean: pétrole A, 7,108.27 galls à 13 $\frac{1}{2}$ c., 45,463.77 galls à 17 $\frac{1}{2}$ c.; do wagon à voyageurs, 14,467.82 ga ls à 18c.; do grandelant., 32,536.46 galls à 17 $\frac{1}{2}$ c.; goudron, 1 brl, \$3.75.	17,395 90
Eastern Telephone Co. (ltd.), Sydney: loyer de téléphone du 27 fév. au 30 sept., 1893, à \$40 par année.	23 33
Edes Manuf'g. Co., Plymouth; zincs, 500 à 19c.; zincs de Samson, 100 à 6 $\frac{1}{2}$ c.; cuivres pour batterie, 500 à 5c.; vis de pression, 200 à $\frac{1}{2}$ c.	128 00
Edson Fitch Co., Etchemin: sciure, 5 wagons à \$5	25 00
Electric Storage Battery Co., Philadelphie: matériel pour 130 éléments 11-D. à \$7.44; do pour 460 éléments 11-D. à \$9; disjoncteurs en caoutchouc dur, 2,000 à 20c.; tenailles, 2 prs à \$1.25; tuyau de purge, 2 à \$1; tissu d'asbeste, 100 pds à 20c.	5,531 70
Elderkin, E. J., Saint-Jean: canapés, 24 à \$3.60; boîtes à papeterie, 6 à \$7	128 40
Embre, Mme W. W., Jonction O.: repas fournis aux sauveteurs, 55 à 25c.	13 75
Emmerson et Fisher, Saint-Jean: zinc, 2,185 liv. à 5 $\frac{1}{2}$ c.; zinc, 253 liv. à 6c.; oiseauxx télé galv., 12 douz. à \$3.70; 1 douz. à \$4; ciseaux, 2 prs à \$2.75; 1 pr. à \$2.60; compas, 1 pr. à 50c.; registre, \$1.60	185 21
English, Jos. P., Pictou: nettoyer et badigeonner aux gares	148 85
Emond, V. A., Québec: huileurs de piston, 1 assort. (5 pièces)	20 00
Estano, L. et Fils, Moncton, latrines placées dans le restaurant, à l'entreprise	69 00
Estey et Cie, Saint-Jean: aneaux en caoutc., de comm., 264 à 2c., do., 42 liv. à \$1.50; rondelles lubrifiantes de comm. 23 liv. à \$1.60; rond. de manom., de comm., 39 liv. à \$1.50.	163 58
Evans et Fils (à resp. lim.) Montréal: alcool, 42 8 galls à \$3.90; éponges, 2 liv., \$2.25; savon, 19 $\frac{1}{2}$ liv. et 4 douz., \$2.48; cheminées, 7, \$1.62; borax, 101 liv. à 7 $\frac{1}{2}$ c.; colle, 399 liv. à 10c.	220 99
Fairweather, C., Moncton, frais de voyages	12 25
Falls Hollow Stay Bolt Co., Chutes-Cuyahoga, fer à boulons, 5,604 liv. à 10 $\frac{1}{2}$ c.; moins, transp. à Moncton	548 07
Ferguson, John, Newcastle, fosse à gravier près de la rivière Nipisiguit, 26 $\frac{1}{2}$ acres	4,000 00
Ferguson, J. B., Rivière-du-Loup: nettoyage de bureau, 13 m. au 30 juin 1895, à \$1.50; décharger de la houille et du sable, \$3.50	23 00
Ferguson, Laurie, Pictou, sable, 110 wagons à \$3.75	412 50
Ferguson, Wm., Harcourt, couper et forer des rails, 302 coupes à 7c., 604 trous à 4c.	45 30
Ferguson et Sage, Saint-Jean: poudre à argenterie, 1 douz., \$1.80; horloges, 4 à \$7.50; 1 régulateur, \$20	51 80
Fiset, George, Rivière-du-Loup, repas servis aux naufragés, 60 à 25c.	15 00
Fish, James O., Newcastle: planches de boul., 9,000 pds à \$18; planches de pin, n° 1, 21,328 pds à \$33, do., 16,843 pds à \$35, do., n° 2, 20,516 pds à \$15; lambris, en pin, 2 pcs, 11,687 pds à \$15; traverses de pin, 10,000 à 18c., do., 13,500 à 28c., transp. payé d'avance à lajone, de Windsor; traverses d'aiguilles, 40 assort., \$13.50, 25 à \$15, 25 à \$16, 10 à \$14; pin de différentes dimensions, 3,000 pds \$14.50; pierre, 8 $\frac{1}{2}$ vgs à \$5; meules, 18, \$67; sciure, 1 wagon, \$5; charger 14 $\frac{3}{4}$ wagons, traverses, à \$1.50	9,154 72
Fisher, G. S., et Cie, Saint-Jean: toiture en gravier à la Rivière-du-Loup, 28,870 pds à \$3.90 les 100 pds d'après soumission; réparations de la toiture à Saint-Jean, \$6 03	1,131 96
Fleming, James, Saint-Jean: réparations au dragueur à vapeur et divers ouvrages; fontes, 146 liv. à 3c.; travail en fer, 431 liv. à 4c.; travail de forgeron, \$37.20; travail à la machine et à l'étai, \$164 67; diverse main-d'œuv., 12 $\frac{1}{2}$ h. à 40c., 14 à 33 $\frac{1}{2}$ c., 5 à 20c., 230c., 2 j. à \$3, 2 j. à \$2, 1 j. à \$2.75; planche d'épin., 250 pds à \$10; manomètre, \$3; soupapes, 3, \$4.90; robinet à vapeur, \$15.60; boyau, 10 pds à 25c.; 1 ass. de manomètres du modèle du ch. de fer I., \$15; 1 vis pour vanne, \$6; 3 poulies, 24 pcs et arbre de couche de 2 pcs, \$42; 2 poulies en fonte, 361 liv. à 3c.; percer, tourner, forer et tarauder un ass. de vis de pression, \$16.30; diverse ferronnerie, \$44.64	410 67
Fletcher, Chas., Newcastle, sable, 13 wagons à \$2	26 00
Flet, Thos., Nelson: menu bois, 6,000 pds à \$12	72 00
Fogarty, J. W., Moncton, couper et percer des rails, 229 coupes à 7c., 483 trous à 4c.	35 35
Fogarty, Hilman, Dalton et Coats, Moncton, couper et percer des rails, 495 coupes à 7c., 990 trous à 4c.	74 25
Foran, Thos., et Cie, Halifax, 1 tente de grosse toile avec volant	27 60
Forrester, L., Pictou, repas servis aux naufragés, 91 à 25c.	22 75
Forrester, Thos., Montréal, aigrettes de dynamo, 6 à \$1.75	10 50
Forsythe, Sutchliffe et Cie, Halifax: savon de toilette, 90 douz. à 25c., do., 6 boîtes et 3 tablet., \$4.65; soude à laver, 2,016 liv. à 1c.; borax, 15 liv. à 6 $\frac{1}{2}$ c.; sapollo, 8 douz. à 94c.; cire d'abeilles, 21 liv. à 30c.; 1 peau de chamois, 24c.; éponges, 5, 49c.	62 84
Fort Wayne Electric Corporation, Ind.: tissu en fil de laiton, 20 à 20c.; globes, 2 $\frac{1}{2}$ douz. à \$3.50; barils, \$2.50	13 79
Fortin, Joseph, Lévis, remplir la glacière, 244 tonnes à 70c.	170 80
Fortin, N., Rivière-Ouelle: eau fleurie, 12 mois au 31 mai 1895, à \$2; menu bois, \$1	25 00
Foster, S. R., et Fils, St-Jean: clous, 4 dy., 5 barill. à \$2.35; ditto, acier, 40 barill. à \$2.45; clous, 6 dy., 30 barill. à \$2.15; clous, 8 dy., 2 barillets à \$2, ditto, acier, 55 barill. à \$2.10; clous, 10 dy., 7 barillets à \$1.95, ditto, acier, 200 barill. à \$2.05; clous, 12 dy., 100 barill. à \$1.90; clous, 20 dy., 25 barill. à \$2; clous, 30 dy., 6 baril. à \$1.85; clous, 50 dy., 50 barill., \$1.75; clous, 60 dy., 60 barill. à \$1.75; carvelles, 51 barillets, 4 pcs, à \$1.90; ditto, 6pcs, 203 barillets à \$1.75; ditto 7 pcs, coupées, 142 barillets à \$1.75; ditto, acier, 7 barillets à \$1.85; ditto, 5 pcs, coupés, 29 barillets à \$1.80; ditto, 8 pcs, acier, 4 barillets à \$1.85; clous à valises, 70 liv. à \$5.60 le qtl.; clous, 125 liv., \$3.58	1,943 78

A reporter.....

561,424 28

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$	c.
Report.....		561,424	28
Fowler, G. B., Dorchester : double-châssis, 7 à \$2; contre-porte, \$1.....		15	00
Fowler, Josiah, St. John : haches de bûcherons, 19 douz. à \$5.25, 6 douz. à \$5; hachettes, 12 douz. à \$6.50.....		207	75
Frame, Mathew, Rivière-Gay, traverses de pruche, 800 à 18½c.....		148	00
Francis, Stevens, Moncton : manches de marteau, 30 ½ douz. à 70c.; paniers, 2, \$1.75.....		23	16
Fraser, Alex, Meadowville, construire une plate-forme de chargement.....		100	00
Fraser, Colin, Rivière Ouest, traverses de pruche, 87 à 18c.....		15	66
Fraser, Hugh, New-Glasgow, matériel et main-d'œuvre pour réparer le crépi.....		20	50
Fraser, John A., Moncton : repas, 156 à 25c., 5 à 50c.....		41	50
Fraser, W. F., Moncton : blanchissage et réparations de crépi aux gares, 68 jours à \$3.75; déduction de \$5 pour travail non satisfaisant à Anagance et Apohaqui.....		250	00
Fraser, C. W., agent à Amherst, allocation pour loyer, combustible et éclairage, 4 m. à \$6.25.....		25	00
Fraser Frères, Halifax, louage de voiture.....		60	50
Freeman, C., Sainte-Marie, Ont., frais de voyages.....		75	09
Fulton, James, Wentworth, repas fournis aux naufragés, 43 à 30c., 80 à 25c.....		32	90
Gagné, A., Rivière-du-Loup : peint. de sémaphore, 4 à \$5.50; peint. des lampes d'aiguilles, 8 à \$1.25; couronne, ditto, 13 à \$1; aiguilles avec échelles, 16 à \$1.80; écriteaux, 3, \$10.25; charrues, 7 à \$12; lettre et numéroté ditto, 7 à \$1; peint. de ponts en fer, 3,023 ¼ vgs à 10c.; ditto en bois, 439 ¼ vgs à 7c.; blanchissage, 88 j. à \$1.60, 25 j. à \$2; peinture 341 ¾ vgs à 12c.; peinturer et lettre des écriteaux, \$6; posage d'une composition de goudron à la maison des machines, 13½ j. à \$1.75, 46½ j. à \$1.25; menus ouvrages, \$2.....		830	06
Gagné, Ernest, Sayabec : traverses de cèdre, 1,000 à 15c.; cèdre méplat, 9,311 pds lin., \$79.28; moins \$6 pour charger 3 wagons.....		223	28
Gass, James, et Fils, Shubéacadie : traverses de pruche, 10,000 à 19c.....		1,900	00
General Mining Association, Sydney : houille en gaillettes, 6,812,444 tonnes à \$1.90, ditto menue, 597,740 à \$1; moins poids faible, 3,444 tonnes à \$1.90.....		13,533	20
Genois, Félix, Jonction de la Chaudière : transbordement de wagons.....		1,185	78
Gillis, J. H., Moffats : nettoy. de la gare, 50c.; repas p. les hommes prép. à la voie, 45 à 25c.....		11	75
Gillen, Thos., Richmond, louage d'une chaloupe, 60 jours à 50c.....		30	00
Gillett, E. W., Toronto : lessive conc. de Gillett, 88 douz. boîtes de 1-liv. = 1,056 liv. à 7½c.....		74	80
Gilmour, A., Saint-Jean : uniformes, 9 à \$25; uniformes, messagers, 5 à \$12; drap bleu marin, 1 verge, \$3.20.....		288	20
Gilroy, E. R., Pugwash : laver et nettoyer les wagons, 12 à \$2; déch. de la houille, \$1.50.....		25	50
Buanderie à vapeur de Givan, Moncton, blanchiss. de linge de wagon à 5c. la pièce.....		130	10
Glendinning, H. A. B., Mines de Spring-Hill, louage d'attelage.....		46	50
Godard, Chas., Anagance, charger du ballast, 36 wagons à \$1.....		36	00
Godwin, Lewis, Halifax, roues de dévidoir à boyau, 1 pre.....		12	00
Goggin, C. et S., Elgin, menus bois, 149,333 cordes à \$1.....		149	75
Gohring, Adolph et Cie, N.-Y., pommade, 400 boîtes de 1 liv. à 40c.....		160	00
Goodyear's India Rubber Glove Mfg. Co., N.-Y. : tube en caoutchouc, mou, 25 pds, \$4.38; gants, \$27; gants p. les hommes de la ligne, ¼ douz., \$5.63.....		37	01
Gorbell Art Store, Saint-Jean : pliants, 12 à \$1.25; réparation d'un pliant, 35c.; cadres, 9 à \$2, 1 à \$15, 50 à \$1.....		98	35
Gordon et Keith, Halifax : corde à châssis, 400 pds à 1¼c.; pers., 49 à \$1.50, 4 à \$1.75, 2 à \$2.50; peaux de maroq., 9 à \$4; essuie-m., 600 à 10c., 3 à 16½c.; coussins, 3 douz. à \$7.50, 1 à 63c.; crin frisé, 200 liv. à 50c., 200 liv. à 48c.; pupitres, 4 à \$10; chaises, \$1.05; réparat., \$38.....		486	18
Gorham, J. W. et Cie., Halifax, bière de gingembre, 114 douz. à \$1.25.....		142	50
Gosselin, Nap., Lévis, plombage.....		117	15
Gould, W. R., Chatham, répar. et régler les horloges aux gares entre Moncton et Campbellton, 1 an au 31 octobre 1894.....		48	00
Grady, Wm. J., Saint-Jean, inspecteur 219,440 pds de chêne à 20c.....		43	88
Chemin de fer Grand-Tronc : balance de compte de réparat. et nettoyage, \$4,371.86; balance de div. comptes, \$12,140.94; inspec. du bagage des immigrants à Halifax, \$51.04; train spécial de la Jonction du Coteau à Lévis et retour pour les funérailles de sir John Thompson, 422 milles à \$1.50; sa part des dépenses encourues pour la convention C. M. B. A. à Saint-Jean, \$18.36.....		17,215	20
Grand et Toy, Toronto, papeterie.....		26	66
Grant, A., Marshy-Hope, menu bois, 12½ cordes à \$3.....		37	50
Grant, A. J., et Cie, Halifax : 1,000 cercles à barils, \$10; 7 barill. de carv. forgées, 700 liv. à 5¼c.; clous d'acier, à plancher, 5 barill. à \$2.75; clous, 300 liv. à 7c.; div. ferrom., \$64.62.....		146	12
Grant, Donald, New-Glasgow : madriers d'épinette, 2,102 pds à \$12; pin assorti, 120 pds à \$30; diverses réparations, \$5.35.....		34	17
Grant, D. J., Antigonish, uniformes d'été, 4 à \$25.....		100	00
Grant, Oxley et Cie, Halifax : étamine blanche, 330 vgs à 14c.; étamine rouge, 322 vgs à 15c.; étamine bleue, 4 vgs à 15c.; papier à doubler, 614 liv. à \$1.50; papier goudronné, 1,623 liv. à \$1.60, 2,378 liv. à \$1.65; mèche de lampe, 425 pds à 18c.; cuivre, 37 pds à 20c.; tarières, 3½ douz. de différ. prix, \$22.26; 3 tarières, \$3.19; cornières en fer, 9,622 liv. à 2¼c., 393 liv. à 2¼c.; métal, 651½ liv. à 12½c.; 9 feuilles de cuivre rouge, 190½ liv. à 15c.; huile de lin bouillie, 440 galls à 55c.; huile de lin crue, 218 galls à 53½c.; cornières en acier, 20 barres, 200 liv. à 2¼c.; tube, 70 liv. à \$1.10, 70 liv. à 90c.; câble-chaine, 1,006 liv. à \$5.30, 100 liv. \$3.85; térébenthine, 256½ galls à 40c.....		1,294	37
A reporter.....		600,903	35

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel—Suite.	\$ c.
Report.....	600,903 35
Gravel Lumber Co., Etchemin: voliges en épin. bl., 20,340 pds à \$3.50; épin. b., 7,030 pds à \$16, 2,933 pds à \$8, 3,057 pds à \$11; planches en épin. bl., 607 pds à \$10; pin, 510 pds. à \$30, 300 pds à \$35; pin, \$19.50; 1 charge de scure, \$5; poteaux, barreaux, et rampe d'escal., \$15	312 17
Gray, A. B., New-Glasgow, dépenses encourues pendant une enquête et rapport sur les réclama-tions pour dommages par le feu.....	15 00
Gray A. F., New-Glasgow, dépenses à Mulgrave et Sydney.....	11 25
Gray, J. G., Philadelphie: 1 jeu de forets, \$80; 1 étui en cuir, \$3.50; 5 pour 100 pour 30 jours, \$4.18.....	87 68
Cie de télégraphe Grand-Nord-Ouest, Québec, services d'un télégraphiste à Campbellton, 12 m. au 30 juin 1895.....	480 00
Greeley, E. S., et Cie, New-York, galon, 25 liv. à \$1.40, moins 60 pour 100, \$21.....	14 00
Grose, Walter, Montréal, mèches de lampe, 100 grosses à 37c.....	37 00
Cie de garantie de l'Amér. du Nord, Montréal, montant des primes sur polices de garantie	661 65
Guiret, B., Rimouski, remplir une glacière.....	12 00
Gunn, A., et Cie, Halifax, balais, \$6.45; paille pour protection des oranges en transit, \$3.69.	10 14
Gurney Scale Co., Hamilton, balances à bascule, 4 à \$24, 1 à \$62, 1 à \$48, moins percentage, \$55; étamper, \$6.50.....	157 50
Gutta Percha and Rubber Manufacturing Co., Toronto: garniture, 1,293 liv. à 12c.; boyau 400 longueurs à 63c., 200 longueurs à 56c.; boyau à vap., 200 longueurs à 68c., 200 lon-gueurs à 64½c.....	784 16
Halifax Gas Light Co.: gaz pour les départements de la mécanique et du trafic, \$2,764.98; lumières électriques, terminus en eau profonde, \$343.55; gare de la rue North, \$1,152.40.	4,260 93
Halifax Illuminating and Motor Co., lumière électrique, bureau du C. F. I., rue Hollis.....	35 00
Hall, Grant, Moncton, frais de voyages.....	51 29
Halliday, M. C., Westchester: épinette bl. p. planchéage, 1,000 pds, \$12, 8,500 pds à \$11; épi-nette bl., 40,214 pds à \$6, 69,679 pds à \$5.98, 6,888 pds à \$5.85, 11,000 pds à \$5.91; planche d'épin. bl., 3,100 pds à \$6, 42,501 pds à \$7; épinette bl., 41,402 pds à \$6.20, 22,725 pds à \$6.25; madiers de pruche, 5,158 pds à \$4.83; merisier p. plancher, 6,520 pds à \$22; lambr., 1,500 pds à \$12; divers bois de service, \$52.89; moins, \$628.67 payés en 1893-94.....	1,194 01
Madiers d'épin. bl., 10,463 pds à \$6, 24,374 pds à \$5.85, 38,296 pds à \$5.80, 3,577 pds à \$5.99, 69,528 pds à \$5.75; épinette bl. pour clôture, 6,376 pds à \$6, 55,002 pds à \$5.75; épinette bl., 12,523 pds à \$8, 2,889 pds à \$10, 3,774 pds à \$9, 12,397 pds à \$7, 1,036 pds à \$7.50, 11,361 pds à \$6; planches en épinette blanche, 5,540 pds à \$5.99, 10,992 pds à \$6, madiers de pruche, 8,840 à \$4.65; moins, retenue de 10 pour 100.....	1,502 19
Epinette blanche, 2,000 pds à \$13, 31,508 pds à \$7.....	246 54
Hamel, Théo., Québec: déchets de coton blanc, 62,033 liv. à 6½c.; charbon, 100 liv. à 15c.; moins dépenses en transit, \$7.20.....	4,039 91
Hamilton, G. J., et Fils, Pictou, eau pour les locomotives, 38 j. à \$3.....	114 00
Hammond Typewriter Co., Boston: 1 clavigraphie Hammond.....	100 00
Hanley, J. W., St. Albans: 250 exemplaires des tarifs collectifs de l'ouest et suppléments, \$47; 60 exemplaires de feuilles de tarifs spéciaux, \$15.....	62 00
Hannington, Geo. L., Truro, repas pour hommes, 7 à 30c., 5 à 25c.....	3 35
Hart, John P.: services pour l'année 1894-95, garder des annonces affichées à Chicago et les environs, \$140; loyer des boîtes-annonces du ler mai 1894 au 28 février 1895, \$33.33.....	173 33
Harris, J. H., Moncton, construire une clôture en fil métallique, 167½ perches à 96c.....	160 80
Harris, James, et Cie, Saint-Jean, carvelles de ch. de fer, 37,635 lbs.....	722 12
Hazelhurst, Wm. H., Saint-Jean, fontes, 853,751 liv. à ½c.; réparer des poêles, \$4.55.....	12,810 84
Hearle Manufacturing Co., Montréal, savon de toilette, 20 grosses à \$6.....	120 00
Hearn et Harrison, Montréal: 1 pedomètre, \$5; 1 baromètre, \$12.50.....	17 50
Henry, F. W., et Cie, Montréal: vernis, 5 galls à \$5.60.....	28 00
Henderson, C., Henderson Settlement, traverses en pruche, 556 à 18c.....	100 08
Henderson et Potts, Halifax: jaune de chrome, 100 liv. à 12½c.; jaune de chrome liquide, 50 liv. à 25c.; bleu d'outremer, 15 liv. à 9c.; vert français impérial, 110 liv. à 11c.; noir d'ivoire, 506 liv. à 18c.; vernis brun vandyke, 10 liv. à 20c.; brun vandyke sec, 1 liv. 12c.; laque au rouge toscan, 60 liv. à 30c.; huile de lin bouillie, 24½ galls à 58½c.; vernis, 5 galls à \$4.25; mastic, 4,769 liv. à \$1.85.....	284 08
Hennington, Hy., Campbellton, pension pendant le travail aux réservoirs.....	54 30
Henry, George P., Halifax, suif, 25,705 liv. à 6c.....	1,542 30
Hering, Herman S., Baltimore, éprouver les lampes incandescentes et faire rapport.....	100 00
Higgins, L., et Cie, Moncton, boîtes en caoutc.: 3 paires à \$3.75, 1 paire à \$3.50, 2 paires à \$4.50	23 75
Hillman, Wm., et Henry Coates, Moncton: entailler des rails, 356 à 7c.; 708 trous à 4c.....	53 24
Hillson, C. L., Amherst, frais de voyages.....	472 40
Hobbs Hardware Co., Londres: brosses à plancher, 36½ douz. à 85c.; brosses, \$6.30; galons-mesures, \$3.80; pinceaux, 3 douz. à \$7.75; vis, \$153.82; divers, \$4.33; moins fret, \$14.79.....	207 38
Hodges, W. C., Bloomfield, N.-B., ouvrage à la gare de Bloomfield.....	13 50
Hogan, M. J., Montréal, rails et attaches: 207'58 grosses tonnes à \$18; 8'15 grosses tonnes de vieux rails à \$14; boulons, 2'58 tonnes nettes à \$55.....	3,992 44

A reporter.....

635,971 18

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$ c.
	Report	635,971 18
Holden A., et Cie, Montréal: 9 roues d'émeri à divers prix, \$118.40; tubes en cuivre, 1,229 liv. à 13c.; fer, 1,008 liv. à 5½c., 50,409 liv. à 4½c.; bandages en acier, 45,672 liv. à \$2.47; band., 27,631 liv. à 4c.; patrons de lettres, 944 liv. à 4½c.; pierre à aiguiser Eureka, 300 liv. à 13c.; tissus de fil de fer, 300 pds car. à 10c.; plaque d'acier, 8,515 liv. à 2½c.; pierre meulière, 200 liv. à 15c.; zinc perforé, 1,728 pds car. à 10c., 1,152 pds car. à 9½c.; 50 roues en fer forgé à \$31; garniture métallique fibreuse, 50 liv. à \$1.25; diverse ferronnerie, \$24.75; moins fret et frais de messagerie, \$212.41	6,865 11	
Holland, D. A., et Cie, Moncton: ciment Sparham pour 32 wagons à \$18.86; toit à la remise aux locomotives de Stellarton, 7,089 carrés de ciment à toiture Sparham à \$5.50; toit à la remise aux locomotives de Moncton, 10 car. de ciment à \$5; réparat. au toit des ateliers des wagons de Moncton et rép. les ateliers, \$167.83; toiture p. le hangar aux marchandises d'Indiantown, \$37.29; toiture du hangar aux march. de Millerton, \$37.51; assuj. et cimenteur 77'03 cheminées à \$2 chaque; toiture Sparham: toit à la vieille remise aux locomotives, Moncton, 131,170 car. à \$5.50; toit au hangar aux march. de Moncton, 9 car. à \$5.50; toit au magasin du matériel, Moncton, 67,170 car. à \$5; toit à l'atelier des machines de Moncton, 123,440 car. à \$5.50; enlever la vieille toiture du magasin gén., Moncton, 6 hommes, 2 j. à \$1.25	3,241 02	
Holstead et Barnes, Salisbury: traverses en pin, 1,000 à 20c.; 2,000 trav. en pruche à 15c.	500 00	
Hope, George, Saint-Jean, nettoyer les latrines	27 00	
Horseman, Oscar, Berry's-Mills: 120 entailles dans les rails à 7c. chaque; 240 trous percés dans les rails à 4c. chaque	18 00	
Horton, W. T., Halifax, inspecteur 174,970 pds de pin résineux à 20c. le 1,000	34 99	
Hovenden, R. J., Toronto, vitrer, peinturer et lettré des vitres	21 97	
Howard, James L., et Cie, Hartford, Conn., 4 latrines brev. de c. f. n° 4, R. H. à \$35, moins 20 p.c.	112 00	
Howe, J., et J. D., Saint-Jean: 6 supports de presse à copier à \$4.75; 4 grands tabourets de bureau à 90c.; 1 fauteuil et coussin, \$1.75; excelsior, 117 liv. à 1½c.	35 60	
Hudson, Thos., charbon de bois, 308 liv. à 15c.	46 20	
Humphrey, J. A., Moncton, 4 pièces d'épinière blanche, 112 pds à 13c.	14 56	
Humphrey et Trites, Petitcodiac, N.-B., menu bois, 150 cordes à \$1	150 00	
Hunt, John A., Dartmouth: glace, 150½ tonnes à \$1, 43 tonnes à \$1.40	211 05	
Hunter, Henry, Westchester, traverses de pruche, 2,000 à 18½c.	370 00	
Hunter, James, succession, Halifax, 1 année de loyer	400 00	
Hurley, M. B., Québec: peinture, 390,061 vgs à 1½c., 136,631 vgs à 11c.; peinturer des réservoirs, 18; divers peinture, \$451.42; tapisser, \$50.80; badigeonner, 37,002 vgs à 6c.	1,280 90	
Hutchins, J. R., Montréal: huile à locomotive, 4,633 galls à 13½c.; huile à dynamo, 200 galls à 28c.; toile de chanvre, 6,026 vgs à 13c., 6,506 vgs à 12c.; clous, 5,000 liv. à \$5; divers, \$14; ficelle, 10,229 liv. à 7c.	3,241 46	
Hutchinson, D. L., Saint-Jean, monter et régler l'horloge à la gare de Saint-Jean, 1 an au 30 juin 1895	100 00	
Hutton, James, et Cie, Montréal: 20 bandages d'acier pour locomotive, 26,128 liv. à \$4.10; 6 douz. d'herminettes, \$54; 3 douz. anneaux, \$14.40; pâte d'émeri, 500 liv. à 2½c.; émeri en grain, 100 liv. à 5½c.; rivets à divers prix, \$31.08; 2 loquets à \$18.25; toile d'émeri, 2 rames à \$7.25; gonds, 246½ liv. à \$3.80; fil d'acier, 220 liv. à 8c.; peintures, \$5.06; divers, \$2.70; moins transport, \$4.93	1,269 53	
Iddiols, H. F., Bloomfield, N.-B., ouvrir et réparer le coffre de sûreté à la gare de Salisbury, \$34.50; repeinturer le coffre de sûreté à la gare d'Orangedale, \$25; faire 3 écrans en fil métallique, \$10; dépenses pour le coffre de sûreté à la gare de Bloomfield, \$10	79 50	
Imperial Oil Co., Saint-Jean, térébenthine, 877½ galls à 44½c.; huile à lubrifier, 84 galls à 58c.; huile p. gr. lanterne, 6,982½ galls à 16c.; graisse Albany, 208 liv. à 28c.; huile d'été à wagon, 16,234 galls à 6½c.; huile d'hiver à locom., 19,464 galls à 17c.; huile d'été à locom., 6,162 galls à 16c.; huile d'hiver, 23,199 galls à 6½c.; 27,284 galls à 7½c.; huile à pivot, 420½ galls à 20c.; 6 boît. gasoline à \$4.25; 1 bidon, 65c.; huile crue, 42 liv. à 11½c.; huile de lampe à main, 1,366 galls à 38c.; huile à dynamo, 203½ galls à 22½c.; résine, 356 liv. à 1½c.; huile de poque, 8,706 galls à 17c.; cire paraffine, 50 liv. à 20c.; huile de graine de lin crue, 1,352 galls à 55½c.; huile de graine de lin bouillie, 2,111½ galls à 58½c.; huile impériale à signaux, 4,483½ galls à 38c.; moins fret, \$19.13; moins erreur dans le prix, \$16.70	16,575 63	
Intercolonial Coal Mining Co., Westville, 22,018½ tonne de houille à \$2.20	48,440 78	
Ass'n de secours et d'A. des empl. du C.F.L., Moncton, contributions du ch. de fer, 12 m. à \$500	6,000 00	
International Association of Car Accountants, Toledo, O., contribution pour les années 1895 et 1896	10 00	
Jackson, H., et Cie, Toronto, afficher 1,000 avis d'excursion	25 00	
Jackson, W. H., jne, Halifax, app. le diagr. du wagon-lit du bur. de l'agent de la ville à la gare de la rue North, 12½ sem. à \$1.50; bill. de pass., \$3.15; téléphone, 25c.; papier de soie, 25c.	22 15	
Jamison, R. C., et Cie, Montréal, or en feuilles, 20 paquets à \$5.70; mordant, 92½ galls à 90c.; blanc de plomb, 12,000 liv. à \$4.40; craie blanche, 336 liv. à ¾c.; craie rouge, 10 liv. à 3½c.; vernis à wagon à marchand., 130½ galls à \$1.50; divers échantillons, \$11.85; moins transport, \$7.68	927 78	
Jamison, Wm., Campbellton, nettoyer et peinturer les bureaux	27 00	
Jarvis, R. S., Moncton, faire et peint. 15 poteaux écritureux à \$2.50 chaque; faire et peint. 24 échelles, 312 pds à 11c. le pied; faire et fournir le matériel pour 25 échelles, 523 pds à 11c. le pied	129 35	
Jenckes Machine Co., Sherbrooke, 6 chaudières de locomotive à \$1,661; transport payé sur un sur un ch. de wagon de bouilleurs, \$41.80	10,007 80	
A reporter	736,155 56	

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel—Suite.	\$ c.
Report	736,155 56
Jenkins, R. et T., Toronto, cramp. à clôt. en fil mét., 3,000 à 3 ³ / ₄ c.; fil mét. barb., 10,000 liv. à 3 ³ / ₄ c	480 00
Johnston et Cie, Pictou, épinnette blanche sciée, 2,592 pds à \$11, 6,000 pds à \$12; épin. rouge sciée, 1,440 pds à \$18; bouleau raboté, 1,000 pds à \$18; planchéage en bouleau, 2,000 pds à \$20; moins paiement antérieur, \$142.66	41 77
Johnson, Wm., Dickson et Cie, Montréal, peinture métallique, 6,218 liv. à 1 ³ / ₄ c.; rouge vénitien, 1,500 liv à 7 ³ / ₄ c.; ocre, 2,000 liv. à 8c.; rouge de plomb, 560 liv. à \$3.75; terre d'ombre brûlée, 40 liv. à 19 ³ / ₄ c.; moins, transport, \$1.29	373 99
Jones, Chas., Moncton, charriage de boîtes de batterie à Moncton, \$3.90; nettoyer les glacières, \$6.52, enlever la neige de la plate-forme de Moncton, \$14.24	24 66
Jones, D. F., Manufacturing Co., Gananoque, écopes à locomotives, 48 douz. à \$7; écopes à houille, 36 douz. à \$6.75; moins, transport, \$13.18	565 82
Jones, John A., Saint-Jean, 24 crochets Miller, 6,310 liv. à \$4.40 par 100 liv.; 24 tampons, 4,430 liv. à \$4.40 les 100 liv	472 56
Judge et Mara, Halifax, eau fournie à la grue à vapeur travaillant au déplacement du pont des Narrows, 5,675 gallons à ¹ / ₄ c.; ouv. au terminus en eau profonde, 5 heures à \$10	78 38
Kalamazoo Ry. Velocipede & Car Co., Kalamazoo, Mich., 1 velocipede n° 7	40 00
Kelly, John, Wellington, 1 corde menu bois, \$3; traverses d'épin. rouge, 1,000 à 22c.; traverses de pruche, 8,500 à 19c.; traverses d'épinette rouge, 2,000 à 22c.	2,278 00
Kelly, James et Cie, Saint-Jean, bleu vénitien, 253 vgs à \$2.77; drap de pilote bleu, 330 vgs à \$2.40; 8 vgs à \$2 65	1,514 02
Kenna, James, Antigonish, traverses de pruche, 5,000 à 22c.; moins paiement ant., \$582.78	517 22
Traverses de pruche, 8,654 à 22c., moins 10 p. 100	1,713 50
Kennedy, John, Moncton, frais d'hôtel, monter des poêles	63 00
Kerr, J. Lewis, Saint-Jean, frais de voyages	14 30
King, Frères, Québec, madr. d'épin. bl., 60,000 pds à \$7 les 1,000 pds, m. paiem. ant., \$67.38	352 62
Menu bois, 125 cordes à 90c.; poteaux de cèdre, 15,000 à 4 ³ / ₄ c	762 50
Kirkpatrick, James A., Shubénacadie, trav. de pruche, 4,000 à 18c.; 3,000 à 18 ¹ / ₂ c.; 2,000 à 19c.	1,655 00
Knowles Steam Pump Works, New-York, ressorts de soupape, 24 à 20c.; 6 robinets à air à 50c.; 24 robinets de purge pour cylindre à 35c	16 20
Lachapelle, Joseph, Montmagny, appr. d'eau au réserv. de l'île Verte, 12 m. au 19 avril 1895	400 00
Lachapelle et Lachance, Montmagny, appr. d'eau pour la gare de Montmagny	15 00
Laliberté, L., St-François, appr. d'eau p. la gare, du 20 juin 1894 au 20 mars 1895	13 50
Lamont Glass Co., sable siliceux, 360 liv. à 40c.; cheminées de lampes, 1,616 à 65c.; 504 à 55c.	1,329 37
Lamey, John, Port-Hawkesbury, câble pour couv. de bat. en toile à voile et écrans pour passerelles, \$36.58; matériel et m.-d'œuvre pour poser les écrans, \$12.03; fil à voile, 2 liv. à 35c.; cire d'abeilles, 2 boules à 10c.; coudre et tailler des couvert. de pont, 73 hrs à 20c.; enlever la couverture du pont, 44 hrs à 20c.	72 91
Landry, Wesley, Amherst, creuser un fossé	16 66
Langlois, L. M., Saint-Octave, traverses de cèdre, 300 à 14c., 260 à 16 ¹ / ₂ c.; 2,000 à 15 ³ / ₄ c.; cèdre, 1,944 pds à 2 ³ / ₄ c.; moins chargement, \$4.50	439 00
Laurie, F. D., New-Glasgow, frais de voyages, \$453.70; payé à Mme Catherine Brown pour nettoyer et avoir soin de la gare et des bureaux, 12 m. à \$15; blanch. d'es.-mains, 12 m. à 50c.; payé à G. W. Simmons et Cie, Boston, casquettes pour capitaine et seconds du vapeur <i>Mulgrave</i> , \$3; rembourse., 25c.; messagerie, \$1.20; droit, 90c.	645 05
Laverdière, A. Lévis, lanternes chinoises, 4 douz. à 90c.; papier peint, 56c.; bougies, 6 liv. à 14c., pavillons, \$18.50; transp. de boîte d'armature d'Ottawa <i>via</i> le C. G.-T. pour le département de la lumière électrique, \$1.37; payé à V. Angers et P. Bisson pour transp. de témoins à l'enquête de feu Wm. Simpson, \$2.	26 87
Lavigne, J. A., Trois-Pistoles, repas pour voyageurs aux funérailles d'État, 128 à 50c.; repas pour agents généraux de voyageurs, \$22.50	86 50
Law, A. L., Saint-Jean, nettoyer des couvertures, 423 à 25c.	105 75
Lea, Paul, Moncton, 3 capots de radiateurs, \$7.50; cadres de châssis, 15 à \$1.25; châssis, 8 paires à \$1.60, 4 à \$1.30, 3 à \$1.25; contrevents, 5 à \$1.75; 48 double-châssis, \$83.90; scier et décharger du pin résineux, 4,440 pds à \$2.50 les 1,000 pds, 25 pièces, \$25; charpentier, ouvrage aux latrines à Newcastle, \$30; 18 cordes menus bois, \$1.80	208 55
LeBlanc, J. T., Moncton: pension à Stellarton, Pte-du-Chêne, Ste-Flavie et Truro, en ajustant des tuyaux à vapeur dans la rotonde, \$16.75; pension à Newcastle en travaillant sur la W. A. B. n° 60, \$2; pension en posant un gazomètre à Richmond, \$2.50	21 25
Lee, Wm., Québec, uniformes, 12 à \$25; 24 à \$10; frais de messagerie sur drap et boutons, \$5.85	545 85
Léger, A., Moncton: ouvrage d'aide-cantonn., 52 j. à \$1.50; étendre des fils pour les signaux électriques à Truro et Spring-Hill, 22 j. à \$1.50	111 00
Léger, C. M., Memramcook: lampes de gare, 3 douz. à \$10.90; gobelets, 48 douz. à 32c.; culs de lampes de sémaphore, 24 douz. à \$1.90; bidons de 2-gall., 18 douz. à \$2.43; chand. à suif, 18 douz. à \$2.20; huileurs à wagon de 2-gall., 6 douz. à \$2.40; boîtes en ferblanc pour ch. de trains, 2 douz. à \$7.70; bidons de 1-gall., 6 douz. à \$1.58; bidon de 1-gall., 3 douz. à \$1.60; bidons de 1-gall. avec robinet, 9 douz. à \$1.70; bid. d'un ¹ / ₂ -gall., 18 douz. à \$1.35; bid. d'une pinte, 12 dz. à \$1.19; pots à marquer, 3 dz. à 93c.; boîtes à pétards, 6 dz. à \$1.30; 1 rés. à huile, \$7.50; lampes de sémaph., 6 dz. à \$17.95; arm. à huile, 4 à \$7.50; huileurs de loc., 36 dz. à \$2.35; tuyaux de poêle, 6-pcs, 803 liv. \$3.20; paire or. de bidons, ¹ / ₂ gros. à \$1; lamp. à sign., 3 dz. à \$14.95; lant. de gare, 3 dz. à \$8.95; bid. à eau, 24 dz. à \$5.25; pompes à huile, 4 à \$1; culs de lampes pour indicat., 6 douz. à \$1.75	753 75
A reporter	751,910 11

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—Suite.

\$ c.

Report..... 751,910 11

Lemay, E. H., Montréal : bois de service en noyer, 4,015 pds à \$130 les 1,000 pds ; frêne blanc, 7,602, à \$55 les 1,000 pds.....	940 06
LePage, C. S., A. P., Rimouski, arpentage.....	122 35
LeVallee, J. T., Lévis : repas fournis aux voyageurs pour les funérailles d'Etat, 91 à 50c.....	45 50
Levering, Mme T. H., Détroit, Mich. : distribuer des annonces au Détroit, \$30 ; usage de boîtes d'annonces, \$6.....	36 00
Lewis, Ichabod, Salisbury : reconst. clôt. en fil mét. barb., 1,724 perch. à 42c. ; reconst. clôt. en fil mét. tressé, 172 perch. à 42c. ; arracher des pot. et rouler du fil mét., 1,769 perch. à 3c. ; reconst. clôt. en fil mét. tr., 139 p. à 42c. ; reconst. clôt. en fil mét. barb., 6 p. à 42c.....	910 29
Lewis, Wm. et Fils, St-Jean : div. rev. au drag. au terminus en eau profonde, St-Jean.....	24 80
Likely, J. A., Saint-Jean : chène, 230 pds sup. à \$60 les \$1,000 pds ; pin résineux, 25,023 pds sup. à \$24.75 ; 1,316 pds sup. à \$30 ; 1,534 pds sup. à \$20.....	704 28
Lingley, Robert, Newcastle : traverses de pin princesse, 5,000 à 17 $\frac{1}{2}$ c.....	887 50
Little et Blanchard, I., Truro : glace pour la saison 1894, 7 ton $\frac{1}{2}$ et 975 liv. à \$3 la tonne.....	22 46
Livingston, J. H., Wentworth : traverses de pruche, 4,000 à 18c., \$720 ; bouleau, 1,760 pds à \$7.49 les 1,000 pds ; mad. de boul., 9,955 pds à \$6.95 les 1,000 pds, épin. bl., 2,000 pds à \$9.50 les 1,000 pds ; 1,000 à \$8.50 ; madriers de pruche, 10,000 pds à \$4.88 les 1,000 pds ; madriers d'épinette blanche, 76,756 pds à \$5.94 les 1,000 pds.....	1,334 69
Locker, Geo. R., Mont. : bout. à huilier en verre coupé, 12 à \$1 ; verres de table en verre coupé, 36 douz. à \$1 ; verres, 11 douz. à \$2.50 ; 72 à 10c. ; verres pour wagon-dort., 137 à \$14.40 la grosse ; abat-jour en porcelaine, 10 $\frac{1}{2}$ douz. à \$7.50 ; 24 abat-jour en porcel., \$16 ; urinoir en porcel., 24 à \$5.60, 24 à \$3.50 ; gobelets de salon, 12 à \$7.85, 12 à \$6 ; chemin. pour bacs Victoria, 72 douz. à \$2 ; bacs de lampes, 85 douz. à 45c. ; bassins en porcel., 2 à 90c. ; soupières, 24 à 75c. ; 1 pot en faïence, échantillon, \$2.20 ; 96 soucoupes à café \$16.02 ; crème, 59 à 50c. ; 31 tasses à thé, \$12.92 ; gobelets émaillés pour confitures, 12 à \$4 ; 43 tas à café, \$24 ; 6 douz. ass. à diner, \$42 ; méches, 14 douz. à \$3, 15 douz. à \$2.50 lentilles, 12 douz. à \$2, 6 douz. à \$3 ; lent. rouge, 6 douz. à \$5 ; 24 pinces à sucre plaq. \$36 ; globes de lanternes, 24 $\frac{1}{2}$ douz. à \$1.10 ; insignes de serre-freins, 60 à 90c. ; urinoirs, 12 à \$5.10 ; bacs de lanternes, 30 douz. à 45c. ; huileurs à cylindre en verre, 100 à 20c. ; brûleurs, 50 douz. à \$3.40, 12 douz. à \$6.20 ; huileurs type en verre, C.I.C., 50 $\frac{1}{2}$ douz. à \$2 ; augets à urinoirs, 6 à \$3.50 ; tuyaux à urin., 6 à \$1.75 ; 25 ass. à soupe, \$12.50 ; 102 plats d'entrée, \$51 ; divers, \$31.22 ; moins fret, \$2.23.....	1,784 22
Logan, A. E., Halifax, monter et entretenir l'horloge dans la tourelle de la gare de la rue North, du 1er janvier 1894 au 1er mars 1895, à \$75 par année.....	87 50
Logan, Geo., Moncton : dép. p. l'insp. d. éclisses et boulons s. la voie du ch. de fer. Intercolonial, \$35.30 ; dépenses p. assist. à l'enquête, réclâm. E. King pour dommag. causé p. le feu, \$1.....	36 30
Logan, W. E., Truro : fourgons à bagage, 6 à \$28.75 ; traîneaux à bagage, 6 à \$28 ; brouettes, 12 à \$3.75.....	385 50
Logan et Sutherland, Stewacke, traverses de pruche, 3,000 à 18 $\frac{1}{2}$ c.....	555 00
Lomer, Gerald, Montréal : tubes en cuivre, 4,526 liv. à 22 $\frac{1}{2}$ c. ; band. en ac., 187,300 liv. à \$2.15 les 100 liv. ; 45,941 liv. à \$2.25 les 100 liv. ; tuyaux, 324 pds à 37 $\frac{1}{2}$ c. ; 216 pds à 44 $\frac{1}{2}$ c. ; 39 pds à 65 $\frac{1}{2}$ c. ; moins transport, \$48.77.....	6,274 18
London Guarantee & Accident Co., primes sur polices de garantie.....	635 49
Londonderry Iron Co., Montréal : cond. d'eau en fonte, 13,936 liv. à \$38 les 2,240 liv. ; 6,796 liv. à \$35 les 2,240 liv. ; soupape de sûreté, 2,450 liv. à 3c. ; faire le modèle pour la soupape de sûreté, \$25.....	441 09
Lordly, A. J. et Fils, Saint-Jean, 1 pupitre p. le bureau des billets, Saint-Jean.....	10 00
Lowe, C. A., Moncton, frais de voyages.....	456 15
Lunan, H., M. D., Campbellton, opération chirurgicale sur Jerry Murphy, frappé par un train en mouvement à Nash's-Creek.....	15 00
Lyman, Knox et Cie, Montréal : 4 touques d'acide sulfurique, 729 liv. à 2 $\frac{1}{2}$ c. ; 4 touques à \$2 ; 1 balance Robervahl et 1 ass. de poids métri., \$8.78 ; étamper balance, 20c. ; boîte, 10.....	33 48
Lyons, J. M., Moncton, frais de voyages.....	372 06
Magee, D. et Fils, Saint-Jean : casq. de conduct., d'agents, de prép. aux cours et agents de p., \$2 à \$3.25 ; 115 à \$1.65 ; 12 à \$3.50 ; 1 casq. de c. degare, \$3.75 ; 1 ann. type (p. d. mesures) \$1.....	503 00
Magee, J. B., Moncton, frais de voyages.....	106 63
Magnolia Metal Co., New-York, 1 douz. coussinets 4 x 7=134 $\frac{1}{2}$ liv à 16c.....	21 52
Maheux, Nicolas, Saint-Sauveur, 70 barils de suif, 20,213 liv. à 6c.....	1,212 78
Ch. de fer Maine-Central, Portland : rép. aux wag., \$67.75 ; enlever et remp. des roues, \$58.50.....	126 25
Cie Manufacturière Major, Montréal : tissu pare-étincelle, 674 pds c. à 14 $\frac{1}{2}$ c. ; 200 ressorts à coussins, 60 liv. à 16c. ; moins transport, \$3.34.....	103 99
Malenfant, G., Rivière-du-Loup, suif, 434 liv. à 5c.....	21 70
Manchester, Robertson et Allison, St-Jean : toile hess., 457 vgs à 12 $\frac{1}{2}$ c. ; 249 vgs à 14 $\frac{1}{2}$ c. ; coton jaune, 370 vgs à 5 $\frac{1}{2}$ c., 725 $\frac{1}{2}$ à 3 $\frac{1}{2}$ c. ; tapis en reps, 52 vgs à 90c. ; tissu de jute, 21 pcs à \$1.25 ; batiste, 366 $\frac{1}{2}$ vgs à 4 $\frac{1}{2}$ c. ; ouate, 376 liv. à 21c. ; fil, \$22.46 ; coton à draps, \$10.55 ; galon, \$7.53 ; doublure, \$7.35 ; tarlatane, \$11.50 ; divers, \$19.09.....	427 14
Manny, Chas. D., Newcastle, menu bois, 25 cordes à 75c.....	18 75
Maritime Brewing & Malting Co., Halifax, louage du remorq. <i>Gambrius</i> p. remorquage.....	40 00
Maritime Machine Co., Moncton : cadenas de wag., 8 $\frac{1}{2}$ douz. à \$8.50 ; cadenas, 20 $\frac{1}{2}$ à \$8.50 ; cadenas, 26 $\frac{1}{2}$ douz. à \$8.50 ; rép. de cad. d'aig., 477 à 25c. ; rép. les cadenas d. wagons, 225 à 25c. ; clefs d'aiguilles, 45 $\frac{1}{2}$ douz. à \$1.75 ; faire des clefs en acier à 25c. ; raccords, corde de cloche, 24 $\frac{1}{2}$ grosses à \$5.20.....	849 56

A reporter.....

771,455 23

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Interecolonial : Frais d'exploitation et matériel—Suite.	\$ c.
Report.....	771,455 23
Marshall, David., Alma, traverses en pruche, 1,200 à 18c.....	216 00
Martin, W. D., Moncton, faire et tailler des uniformes, 37 à \$8.....	296 00
Masury, John W., et Fils, New-York, vernis, 5 galls à \$6, moins 25 p. 100.....	22 50
Master Car Builders' Association, Chicago: droits pour l'année, depuis juin 1894, \$35; 15 dessins lithographiques, \$3.85; 100 règlements d'échange, \$3.....	41 85
Matson, George, Halifax, frais: régler le compas du <i>Mulgrave</i>	41 00
Matheson, I., et Cie, New-Glasgow: fer convexe, 4,235 liv. à \$2.25, 445 à \$2.75; installation du bateau-passeur à vapeur <i>Mulgrave</i> , \$62.65; divers, \$4.75.....	174 93
Mathinson, E., Thomson, trav. en épín. rouge, 500 à 22c., 3,000 à 18c., m. les paiem. préc., \$486. Traverses en pruche, 1,058 à 18c.....	164 00
Traverses en pruche, 4,000 à 18c.....	190 44
Mathews, Busby, Moncton, pens. des hommes durant la pose des t. à vap. d. le wag. "Ottawa.".....	720 00
Maxwell, E., et Fils, Halifax, uniformes de messagers, 12 à \$12.....	40 20
Macy, James S., et Fils, Saint-Jean, uniformes de chefs de trains, 9 à \$25.....	144 00
Meadows, Geo. B., Toronto, tabl. en cuivre et supports, avec noms sur plaques, 50 à \$2.25.....	225 00
Mealy, Geo., New-Glasgow, charger des batteries.....	112 50
Meakins et Cie, Montréal: brosses à poêle, 24 douz. à 95c.; div. brosses et plumeaux, \$21.96.....	14 00
Merritt, Frères et Cie, Saint-Jean, sel, 75 sacs à 48c., 10 à 60c.....	44 76
Metzler, W. A., Moncton: grattage, fournir., échaf. et peinture de la gare, 60½ jrs à \$3.50, 9½ à \$2.75, 9½ à \$3, 359½ à \$2.50, 64½ à \$2; matériaux, \$47.49; peinture de signaux de branchement, 214 à 44c.; signaux de sémaph., 69 à \$1; couronnes de signaux, 272 à 17c.; nouv. signaux, 33 à 30c.; lampes, 60 à 17c., 31 à 15c.; poteaux de sémaphore et échelles, 3 à \$5.50; lettrage de tableaux de chemin de fer, 12 à \$3.75; peint. d'écriteaux, tableaux de branchement, etc., \$30.44; peint. de l'extérieur des gares, 13,172'9 vgs carrées à 11c.; toiture, 5,949'6 vgs carrées à 10c.; l'intérieur, 2,123'48 vgs carrées à 15c.....	42 00
Metzler, Frères, Campbellton: peinture aux gares, Bartibogue, Nash-Creek, Rivière-Jacquet, et murs et dessus de wagons fermés à New-Mills, 636 vgs carrées à 11c.; peinture de wagons fermés, 536 vgs à 11c., 570 vgs à 10c.; peinture à Campbellton, 4,186½ vgs carrées à 15c.; enseignes de gare, \$5.50; 5 enseignes de portes à 70c.; joint. de la brique, 6 jrs à \$2.75; tapisage, \$6.18; peinture de 2 panneaux à \$5.50; divers peinture, 1,309 vgs carrées à 11c., 1,424 vgs carrées à 10c., 191½ vgs carrées à 12c.....	4,062 64
Meunier, Frank, Rivière-du-Loup: mener les agents généraux des voyageurs au quai de la Rivière-du-Loup et retour, 8 voyages à \$2.50; charriage de glace, 225 tonnes à \$1.....	1,165 85
Mianus Electric Co., Mianus, Conn., téléphones, etc.....	245 00
Michaud, Benjamin, Rivière-du-Loup, suif, 831 liv. à 5c.....	81 97
Michaud, W., Métapédia, droit de coupe à \$2 pour 100 sur 1,000 traverses en cèdre reçues de Louis Saint-Pierre.....	41 55
Middleton et Meredith, Montréal: 250 tubes de locomotive, 3,200 pds à 8½c.; 150 essieux de voitures à voyageurs, 63,145 liv. à \$3.18 les 100 liv.; moins frais à Halifax, \$1.52.....	20 00
Mignault, L., Sainte-Louise, service d'eau à la gare du 1er juin 1894 au 31 mai 1895, 12 m. à \$2 par mois.....	2,286 49
Mill and Railroad Supply Co., St-Jean: caoutchouc en feuilles, 1,034 liv. à 12½c.; 200 liv. de caoutchouc de 1 pc. à 17c.; boulons de voit., \$44.68; boulons de poêle, \$17.21; boulons taraudés, \$7.57; clous à moul., \$20.13; 1,800 boul. à mach., \$42.80; crachoirs, ½ douz. à \$7.50 la douz.; 24 côtés, lacets, 189 liv. à 44c.; échant., \$1.84; m. les frais s. boul., \$1.61.....	24 00
Miller, A., et Cie, Saint-Jean: essuie-mains, 24 douz. à 80c.; essuie-mains, 51c.....	386 67
Miller, A. P., Merigomishe, traverses en pruche, 1,000 à 22c. par traverse.....	19 71
Miller, W. G., Stellarton: uniformes, 12 à \$8; uniformes de chefs de trains, 2 à \$25.....	220 00
Miramichi Telephone Exchange, Newcastle, location de téléphone à la gare de Millertown, 1 an à juillet 1895.....	146 00
Moir, W. et A., Halifax: taquets et accores en fonte pour amarrage, 650 liv à 4c.; rouets de chaîne, 2 à \$3.50; fret de Liverpool, \$15.80; câblegrammes, \$3.75; commission sur \$543.22 à 5 pour 100.....	25 00
Mollison, Frères et Cie, Saint-Jean, batiste, 1,002½ vgs à 4½c.....	79 71
Monaghan, James, et Fils, Halifax: m.-d'œuvre, 37 jrs à \$3, 24 à \$1.50; camionnage, \$2.50.....	45 11
Moncton Carpet and Furniture Co.: nattes de coco, 4 à \$1.50, 5 à \$1.25; miroirs, 2 à \$1.75, 1 à \$3.50; tapis, 6 vgs à 50c.; canapé, \$10; corde, 5 vgs à 2c.; crochets, 3 à 2c.; feutre, 2½ vgs à \$1; table, \$1; toile cirée, 1½ vg. à 75c., 6 vgs à 65c.; chaises, 3 à \$6.50; roulettes pour do, 15c.; tabouret, \$2.75.....	149 50
Moncton Gas, Light and Water Co.: éclairage, \$833.04; eau, \$7,744.10.....	63 33
Montreal Car Wheel Co.: roues en fonte trempées, 4,013 à \$8.65; trav. 1,001 roues à 50c.; moins transport, \$1,376.34.....	8,577 14
Montreal Cotton and Wool Waste Co.: chiffons de coton blanc, 15,487 liv. à 6½c.; chiffons de coton blanc, AAA, 62,011 liv. à \$5.37 le qtl; de couleur, do. 32,163 liv. à \$2.97.....	33,836 61
Montreal Rolling Mills Co., clous pressés, 2,200 liv.....	5,291 89
Montreal Stencil Works., diverses réparations et fournitures.....	78 06
Moore, W. B., New-Glasgow, frais de voyage.....	45 92
Morash, Chas., Halifax, sauvetage sur 5,000 liv. fer recouvert du pont des Narrows à \$7 la ton.....	612 05
Morgan, Henry, et Cie, Montréal: rideaux, 18 vgs à \$3, 20 vgs à 90c.; tapis de Bruxelles, 280½ vgs à \$1.18; tapis d'escal. de Bruxelles, 110½ vgs à \$1.15; tapis Wilton, 29½ vgs à \$1.50; tapisserie, 5 vgs à \$85c.; façon et presser, \$29.62; border et poser, etc, \$36.85; nattes en caoutch., 2 douz. à \$27; 2 douz. à \$15; 1 paire de rideaux et ganses, \$19; broq., cuir,	17 50

A reporter.....

831,466 11

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*

\$ c.

Report..... 831,466 11

Morgan, Henry et Cie, Montréal— <i>Fin.</i>	
7½ grosses à \$1.20, 35 grosses à \$1.05; clous, 7 grosses à 95c., 35½ grosses à 90c., 12½ grosses à \$1.05; brandebourg, 5½ grosses à \$6.75; agrafes en cuir, 3 douz. à \$1.80; paillassons, 6 à \$3; ficelle, 12 liv. à 50c.; boutons, 6½ grosses à 90c., 6½ à 80c.; doublure, 20 vgs à \$1.50; divers, \$23.12.	1,001 40
Morin, Pierre, Levis, enlever de la neige et de la glace, 12½ jrs à \$1.	12 25
Morris, Hugh, Newcastle, sable, 7 wagons à \$5, 7 à \$4.	63 00
Morris, Tasker et Cie, Philadelphie: tubes à chaud, 25,864 pds à 12c.; moins transp., \$110.92.	2,992 76
Morrison, A. W., Moncton, frais de voyage.	59 75
Morrison, James, Brass Manufacturing Co., Toronto: rondelles en fer, 10,033 liv.. \$301.26; manomètres pour locomotive, 6 à \$11; robinet, \$1.50; moins transport, \$41.72.	327 04
Morrison, John McB., Saint-Jean, maçonnerie à la gare aux voyageurs.	547 54
Mowatt, John, Truro: blanchissage à la chaux et réparer les enduits aux gares, 30 j. à \$4, 49 j. à \$3.75; réparer les enduits, blanchissage à la chaux et peindre le bureau des marchandises à Truro, \$8.62; bleu d'outremer, 5 liv. à 35c.; peindre les aiguilles, 9, \$15.35; peindre les sémaphores, 2, \$7.13; peindre les signaux, 2, 61c.	337 21
Mowatt, Simon, Richmond, frais de voyages.	24 25
Munnis, James K., Halifax: faire et ajuster des uniformes, 19 à \$9, 17 à \$8.50, 17 à \$8; casquettes de chefs de trains, 18 à \$3.50; casq. de gard. de wag., 16 à \$3.25; habits en cordelet, 10, à \$2.50; répar. vestes, 29 à 12½c.; boîtes, 2 à \$1; charriage, 25c.; transport, \$3.05.	600 43
Munroe, W. C. et Cie, Danemark, traverses de puche, 700 à 17c.	119 00
Munro, Frères, New-Glasgow: sièges de wagon en fil métallique, 100 à \$3; barrières de passage de ferme en fil métal., 750 à l'entrep., \$1,537; moins payé en 1893-4, \$1,000.62.	836 38
Murphy Varnish Co., Boston, vernis brun pour wagon, 5 galls à \$4.	20 00
Murray, Andrew, Truro: maçonnerie, 172'64 vgs c. à \$3.50; excavation sous l'eau, 50'72 vgs à 50c.; excavation au-dessous de la roche, 40'55 vgs à \$1.50; excavation au-dessous de la terre, 171'46 vgs à 25c.	733 28
Murray, Geo., Truro, frais de voyages.	60 75
Murray, J. C. do do	45 10
Murray, Wm., Scotsburn, menu bois, 10 cordes à \$2.25.	22 50
Macauley, Frères et Cie, Saint-Jean, coton ouaté, 304½ vgs à 10c.	30 43
Macdonald, James, West-Bay: traverses, 10,500 à 20c., 284 à 21c.; charg. de trav., 11,000 à ½c.	2,214 64
Mackenzie, J. J., Moncton, frais de voyages.	171 68
Mackenzie, Wm. B., Moncton: frais de voyages, \$82.13; balance des appointem. imputé à "Explorations et inspections", \$25.	107 13
Mackintosh, D., M.D., Pugwash, services professionnels dans la cause de Chas. Teed, blessé à la jonction de Pugwash.	10 00
MacLellan, A. R., agent, gare de Sydney, frais de port.	11 32
MacLellan, Fred., Pictou, réparer les gouttières aux gares, entre Oxford et Pictou.	48 33
McArthur, Corneille et Cie, Montréal: éponge, 20½ liv. à 75c.; moins tare, \$4.54.	146 59
McAvery, T., et Fils, St-Jean: lampes de locom. en cuivre, 6 à \$7.50; gros robinets en fer, 4 à \$10.50; timbre d'appel de 20-pcs, \$35; ratières, 8 à \$2.50; étoupage, 40 liv. à 35c.; cuivre à ressorts, 36 morc. coupés s. commande, \$45.25; marteaux Maydole, 6 douz. à \$8.85; condens. en cuivre lam., \$261.60; verres de manomèt., 130 à 54c.; viroles de condens. en cuiv., 2,104 à 6c.; cuivre en lingots, 6,250 liv. à 9½c., 2,059 liv. à 9½c.; huileurs en acier Draper, 6 douz. à \$2.50, 10 douz. à \$2.75; boyaux, 1,180 pds, \$297.70; accoupl. de ligne d'alarme, 29¾ gr. à \$4.65; siphon en fil métallique à spirale, 40 pds, \$104.40; clefs anglaises Coe, 26½ douz., \$262.45; coudes, tés, accouplements et diverse ferronnerie, \$860.48.	3,191 73
McBeath, Wm., Moncton: charriage de houille, 66 ton. à 40c.; cendre, 33 charges à 25c.	34 65
McCaskill, Dougall et Cie, Montréal: vernis à locomotives, 265 galls à \$3; vernis pour voitures à voyageurs, 580½ galls à \$3.25; noir de fumée, 91 galls à 95c.; moins transport à Moncton, \$35.31.	2,732 77
McConway & Torley Co., Pittsburgh: assortiment de coup. "Janney Miller", au complet, \$160; jointures "Janney", 28 à \$3.25; barils "Janney", 5 à \$4.75; crochet Miller, \$12.75; chevilles, 24 à 25c.	293 50
McCoy, W., Moncton, dépenses sur la ligne.	11 26
McCoy, Joseph F., Coy., New-York, vérins de levage hydraul. brev. de Tangye, 60 ton., 2 à \$70.	140 00
McCready, C., Hampton, pension sur la ligne, aide aux agents.	28 23
McDade, James, Saint-Jean, grosses barres en zinc, 500 à 3c.; grandes barres galv., 183 à 45c.; entrep. p. gouttière en tôle galv. et bande en gravier, \$37; divers plombage, \$153.38.	422 73
McDermott, J. W., Harcourt, repas fournis aux hommes, 93 à 25c.	23 25
McDonald, Alex., Antigonish, peinture de la barge de transfert à Mulgrave, 518 vgs à 13c.; peinture: hangar aux marchand. d'Antigonish, 1140'86 vgs à 11c.; gare de Merigomish-Ouest, 635'58 vgs à 11c.; gare d'Antigonish, 1332'18 vgs à 11c.; peinture du vapeur <i>Mulgrave</i> à l'intérieur au-dessus du pont principal, cabines, etc., et à l'extérieur de la passerelle, 80 vgs à 18c., 1,070 vgs à 7c., 1,030 vgs à 13c., 1,580 vgs à 13c.	837 87
McDonald, Allan, Moncton, pension sur la ligne pour peinture des réservoirs.	30 75
McDonald, A. R., Rivière-du-Loup, frais de voyage.	430 25
McDonald, D., Halifax, tente de 18 pds de diamètre, faite de grosse toile de 10 onces.	40 75
McDonald, Donald, Boisdale, C.-B., tout le gravier et sable, ballast sur une superficie de 2 acres de la grève McDonald en face de la ferme McDonald à Boisdale, avec le privilège de poser la voie sur la dite grève.	100 00

A reporter

850,326 66

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$	c.
Report		850,326	66
McDonald, Daniel, Pictou, mailles et boulons d'attelage, 104,006 liv. à \$2.90 les 100 liv.; ouvrage de fonderie, \$819.86		3,836	01
McDonald, D. R., agent du ch. de fer Int., cité de Québec, dépenses.		35	75
McDonald, Mme John, Rivière-Barnabé, repas fournis à une équipe de secours, 50 à 25c.		12	50
McDonald, John, Halifax, $\frac{1}{4}$ acre de terre pris pour plate-forme de charg. au garage Lorne du ch. de fer Inter.		100	00
McDonald, Joseph, Rivière-Jacques, pilotis et billots de pruche, 740 pds à 5c.		37	00
McDonald et Moffatt, Sydney, bois de pruche, 12 x 12, 480 pds à 7c.		33	60
McDonald et Cie, Halifax, cheminées, 4 à \$15; plombage, \$4.40.		64	40
McDougall, James J., Christmas Island, menu bois, 4 cordes à \$3.50.		14	00
McEachern, James, Mulgrave, chargem. de cendre, 17 wagons à \$1; décharger de la houille, 44 jrs à \$1.		21	50
McElhinney, L. B., Truro, réparat. d'enduits, tapissage et peinture des logements, gare de Steviacke, \$25; peinture de signaux de branchement, \$18.50; peinture et tapissage à la gare de Truro, \$65.38; peinture aux gares Enfield, Truro, Elmsdale, Shubénacadie, Milford, Jonction de Windsor et Riversdale: gares, 3820'66 vgs à 13 $\frac{1}{2}$ c., 287'42 vgs à 7c.; toitures, 3,516 vgs à 6 $\frac{1}{2}$ c.; peinture et lettrage d'enseignes, 4 à \$1.		877	33
McGeorge, Wm., Cooks-Brook, traverses de pruche, 2,000 à 19c.		380	00
McGoldrick, John, Saint-Jean, plomb en saumon, 4,005 liv. à \$2.60.		104	13
McIntosh, John, Big-Brook, traverses de pruche, 500 à 19c.		95	00
McIntyre, Wm., Bible-Hill, chargement de gravier, 13 wagons à \$1.		13	00
McIsaac, Neil, Antigonish, réparat. d'enduit et blanchissage de plafonds.		12	80
McKay, D., gare de Greenville, charbon de bois, 185 paniers à 15c.		27	75
McKay, John, inspecteur des poids et mesures, inspection des balances.		21	75
McKay, Robt., Moncton, monter un poêle aux gares, \$41.63; charg. de ferraille, 106 hrs à 11c.		53	29
McKay, Wm., Moncton, porte-pétards, 633 à 15c.		94	95
McKenzie, Daniel, Scotsburn, traverses de pruche, 2,223 à 18c.		400	14
McKeen, Chas. G., Tatamagouche, gravier et sable pour le pont de la rivière aux Français.		20	00
McKinnon, Archibald, Halifax, caissons à Mulgrave et Pointe Tupper: bois de service d'épinette bl. et pruche, 40,000 pds à \$16; planches d'épinette blanche, 16,000 pds à \$16; billots de lestage, 500 à 10c.; boulons, 3,500 liv. à 5 $\frac{1}{2}$ c.; pierre de lestage, 259 vgs cubes à \$1; barillets de carvelles, 17 à \$2.50.		1,440	00
McKinnon, John, Sydney, uniformes de ch. de train, 3 à \$24.		72	00
McKnight, A. J., Pictou, peinture aux gares de Scotch-Hill, Scotsburn, Meadowville et Sylvester, et au hangar aux march. de Stellarton, 2,833'56 vgs à 11 $\frac{1}{2}$ c., 1,196'3 vgs à 10c.; peintur. de l'intérieur de la gare de Pictou, 290 vgs à 15c.; impr. et lettrage d'enseignes, \$4; peintur. à l'entreprise des bâtiments à Conn's-Mills, Jonction Pugwash, Pugwash, Wallace, Denmark et Pictou: murs, 11 $\frac{1}{2}$ c. la verge; toitures, 10c. la verge, \$820.93.		1,313	92
McLaren, H. et Cie, Montréal: tôle d'acier, 5,040 liv. à 4 $\frac{3}{4}$ c.; cendrier n° 4, chaudière Daisy, \$25; régulateur Powers, \$40; registre, \$1; ajoutez erreur dans déduction sur tôle de fer, 8 fév. 1894, \$7.48.		300	28
McLaren, J. C., Belting Co., Montréal: courroies de cuir double, 6 pcs, 85 pds à 52 $\frac{1}{2}$ c.; 2 $\frac{1}{2}$ pcs, 155 pds à 19c.; 3 $\frac{1}{2}$ pcs, 103 pds à 28 $\frac{1}{2}$ c.; 4 pcs, 42 pds à 33 $\frac{1}{2}$ c.; 9 pcs, 49 pds à 80 $\frac{1}{2}$ c.; 8 pcs, 49 pds à 71 $\frac{1}{2}$ c.; 7 pcs, 45 pds à 61 $\frac{1}{2}$ c.; 5 $\frac{1}{2}$ pcs., 40 pds à 47 $\frac{1}{2}$ c.; 3 pcs, 50 pds à 23 $\frac{1}{2}$ c.		250	35
McLatchy, H. F., M. P., Campbellton, frais de cour, honoraires de constable et témoins.		68	55
McLean, Andrew, Mulgrave, charpenterie sur le SS. <i>Mulgrave</i> , 280 h. à 15c.		42	00
McLeod, B., Harcourt, menus bois, 12 cordes à \$3.		36	00
McLeod, Geo., Truro: wagonnets à h'le. 6 à \$28; rép. de camions et de charrie à neige, \$12.50.		180	50
McLeod, J. T., Union-Center, traverses de pruche, 4,000 à 18c.		720	00
McLeod, John et Fils, Cleveland, C.-B., traverses de pruche, 1,500 à 20c.		300	00
McManus, J. B., Memramcook, renouv. la boiserie des ponts sur le garage, d'après soumission.		10	00
McMillan, H. et Fils, Pictou, forgeage.		304	66
McMillan, J. et A., Saint-Jean: jeux de cartes, 3 douz. à \$2.25, 3 douz. à \$3.		15	75
McMullen, T. G., Truro: planches de pruche, 43,000 pds à \$7; menu bois, 20 cordes à 75c.		316	00
McNaughton, A., Moncton, frais de voyage.		336	58
McNeil, F. A., Grand-Narrows, billots, 393 pds à 5c.; madriers d'épinette blanche, \$1.21.		20	86
McNutt, Hyde, Riversdale, menu bois, 10 cordes à \$2.50.		25	00
McPherson, A., Oxford, forgeage.		34	63
McPherson, John, Harcourt: const. d'une clôture en fil métall. barbelé, 2,298 perches à 41 $\frac{1}{2}$ c.; const. d'une clôture en fil métall. tressé, 19 perches à 41 $\frac{1}{2}$ c.; enlèvem. de fil métall. et de poteaux, 1,244 $\frac{1}{2}$ perches à 2c., 1,072 $\frac{1}{2}$ perches à 1 $\frac{1}{2}$ c.		1,008	27
McPherson, Wm. R., gare de Lansdowne, repas pour hommes d'équipe, 110 à 20c.		22	00
McSweeney, Geo., prop. hôtel Brunswick, Moncton, pension, W. W. Leach et W. B. McTaggart.		11	00
National Malleable Castings Co., Cleveland, O., verrous de porte de wagons, 41 $\frac{1}{2}$ douz. à \$1.26.		52	50
Nells, J., Widmer et Cie, Montréal, cordelet, 685 $\frac{1}{2}$ vgs à 47'78c.		327	47
Nelson, A., Rossin House, Toronto, chauff. à la vapeur du bureau, 6 m. finiss. le 30 avril 1895.		36	00
Nouveau-Brunswick, Cie de téléphone, Moncton, loyer des téléphones, 1 an au 1er juillet 1895: 30 à Moncton à \$20 chaque; 5 à Saint-Jean, \$115; 4 à Campbellton, \$40; 3 à Newcastle. \$30; loyer de téléphone à la résidence de M. J. R. Bruce, 7 m. 22 jrs au 1er 1895 à \$20 par année; réparations aux téléphones à Campbellton, \$11.25.		809	12
N. E. & S. S. Adv. Co., Boston, loyer de boîtes-annonces, 12 m. au 30 avril 1895 à \$10.		120	00
A reporter.....		864,755	00

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel— <i>Suite.</i>		\$ c.
Report.....		864,755 00
New-Glasgow, Cie d'éclairage électrique de : lumières incandescentes, 12,791 à 3c., 1,340 à 6c. ; lumières à arc, 440 à 20c. ; ériger une lumière électrique incandescente à l'entrée du terrain de la gare, Westville, \$14.03 ; réparat. des travaux détruits par le feu, \$12.33.....		578 49
New-York, <i>Railroad Gazette: Car Builder's Dictionary</i> , 4 exemplaires à \$5 ; <i>Railroad Gazette</i> , 15 exemplaires, \$1.75.....		21 75
N. Y. Ry. and S.S. Time Table Co., usage d'espace dans les boîtes-annonces et distribut. d'annonces, 6 m. à \$15.....		90 00
Nicholson, N. L., Barachois, C.-B., traverses, 2,011 à 20c.....		402 20
Niles, Mme, Moncton, nettoyage et lavage de planchers des bureaux, 3 m. à \$11, 9 m. à \$10 ; blanchissage d'essuie-mains, 30 douz. à 50c.....		138 00
Nolin, A., Québec-Sud, déchargement de houille, 240 tonnes à 30c.....		72 00
Northrup, C. E., Moncton, photographies et cadres.....		14 65
Nova Scotia Furnishing Co., Halifax : matelas refaits dans v. enveloppes, 9 à \$1.50, 31 à \$1.25 ; matelas dans enveloppes neuves, 9 à \$6 ; crin ajouté, 44½ liv. à 50c. ; réparat. de 5 chaises en peluche et canapé, \$11.50 ; louage de 2 lits et 2 petits lits, \$5 ; diverses réparat., \$5.79.....		150 79
Nova Scotia Steel Co., New-Glasgow : acier à ress., 3,036 liv. à 3½ c., 16,230 à 2½c. ; éclisses à cornières, 527,188 liv. à \$1.80, 171,562 à \$1.70 ; cornières, 676 liv. à \$1.65 ; pistons d'acier, 180 liv. à 9c. ; essieu d'acier de voit. à voy., 61,103 liv. à 3c., ; biel. pend. en acier, 21,365 liv. à \$4.92, 10,752 à \$4.90 ; bout. de man. en acier, 16,042 liv. à 5c. ; plaq. en acier, 750 liv. à \$2.50 ; clous en ac. coup., 20 baril. à \$1.75, 100 baril. à \$1.80, 20 baril. à \$1.85, 20 bar. à \$2.20 ; carv. en acier, 70 barillets à \$1.60, 55 barillets à \$1.75 ; boulons et noix, 82,000 liv. à \$58 les 2,000 liv. ; acier à ressort, 56 morc. et 2 paquets, \$136.96.....		20,229 16
Nova Scotia Telephone Co., Halifax, locat. d'instruments, 1 an au 1er juillet 1895 : 4 à Halifax, à \$24.46 ; 4 à Richmond, à \$24.46 ; 2 à Amherst, à \$24.46 ; 4 à Truro, à \$10 ; loca-locat. de téléphone, bur. et maison de l'inspect., 9½ m. au 1er juill. 1895, à \$45 par année ; résid. de F. J. Ryan et hangars aux march. nd., New-Glasgow, 4 m. 18 j. au 1er juill. 1895, à \$15 par année ; pose du téléphone dans la gare de Mulgrave se raccord. avec la rotonde, \$25 ; temps et matériel pour transporter le téléphone à Richmond, \$1.00.....		353 52
O'Brien, O., Rogersville, repas pour les hommes, 96 à 25c.....		24 00
Ogilvy, James A., et Fils, Montréal, étamine, 163½ vgs à \$11½c.....		19 42
O'Hearon, M., Amherst, repas pour les hommes.....		28 80
Oland, S., Fils et Cie, Halifax, louage d'un remorqueur, 76 h. à \$2.....		152 00
Olive, W. H., Saint-Jean, transport de bagage, 2,675 colis à 3c.....		80 25
O'Neil, John, Moncton, mont. les poêles à la gare, \$48.50 ; chargement, \$11.99 ; nettoyer les châssis, 48 hrs à 11c.....		65 77
Ontario Forge and Bolt Co., Swansea : rivets en fer, 35 liv. à \$7.25, 50 à \$9.80, 50 à \$7.60.....		11 24
Ontario Malleable Iron Co., Oshawa : fontes, 2,943 liv. à 4c. ; barils et boîtes, \$1.95 ; messagerie, 75c.....		120 06
O'Rourke, P. J., Moncton, frais de voyages.....		564 45
Ouellet, E., agent, Old Lake Road : service d'eau, maison et gare, 13 m. au 31 mai 1895, à \$1 ; menu bois pour la gare, \$1.....		14 00
Ouellet, Polycarpe, Rivière-du-Loup, suif, 227 liv. à 5c.....		11 35
Page Wire Fence Co., Walkerville : clôt. en fil m., 25 perch. à 46c. ; 1 ass. d'outils p. étirer, \$10.....		21 50
Pageau, Xavier, Lévis, louage d'un cheval pour des employés du chemin de fer.....		10 00
Palmer, P. J., Dorchester, creusage de fossé de chemin de fer.....		10 10
Parker, Richards, Campbellton, bouleau noir et érable de montagne, 11 cordes à \$3.50.....		38 50
Paul, E. W., Saint-Jean : blanchissage, badigeonnage, etc., logements de la gare, \$20 ; peinturer des tableaux de branchement, 47 à \$1.25 ; peintur. des tableaux à la gare, des barrières, portes, etc., \$17.98.....		96 73
Paul, Simon, Moncton : manches de marteaux et de pics, 212½ douz. à 70c., 24½ à 90c. ; paniers, 2 à 75c.....		172 17
Payne, Edwin, New-York, charrue à neige.....		1,600 00
Peacock, John, Montréal : 1 série de chiffres en acier, \$3 ; plumeaux, 2 douz. à \$18.....		39 00
Peck, Benny et Cie, Montréal : clous pointe de Paris, 12 barillets, \$38.60 ; clous à tête plate, 1,000 liv., \$65.25 ; divers clous, \$9.66.....		113 52
Pelchat, Frs., Saint-Alexandre, menu bois.....		75 00
Pelletier, N. G., Rivière-du-Loup, locat. des téléphones : 9 à la Riv. -du-Loup, année finiss. le 1er oct. 1895 à \$20 chaq. ; 2 au quai de Rimouski, année finiss. le 6 mai 1895 à \$20 chaq. ; 1 à la Rivière-du-Loup (public), année finiss. le 30 juin 1895, \$25 ; changer le téléphone 2 fois, \$15 ; épinglette blanche, 270 pièces à 77c., 30 à 66c., 25 à 81c., 74 à 70c., 7,317 pds à \$13.50 ; planches de pin, 50 à 5c., 2,888 pds à \$15 ; moulures, 992 pds à 1c. ; cercles, 116 pièces à 5c. ; travail sur planches de pin, \$4 ; châssis et cadres vitrés et peintures, 2 couches, 19 grands à \$13, 5 très grands à \$17.50, 44 petits à \$2.50, 24 très petits à \$1 ; peint. de 11 cadres à \$7 ; portes, 2 paires à \$20.....		1,309 55
Pendleton, D., Liverpool, G.B., distribution d'annonces, du 1er juillet 1894 au 28 fév. 1895.....		39 29
Pennsylvania Steel Co., Philadelphie, fanaux de sémaphores, 12 à \$3.75.....		45 00
Peters, C. H., Saint-Jean, chaux, 193 barriques à 90c.....		173 70
Peters, Simon, Québec, matériaux employés pour mur d'annonces, bureau de poste de Québec.....		57 20
Peters, W. T., Rothesay, tapissage des murs des chambres de logement, gare de Rothesay.....		10 00
Pictou Gas Light Co., gaz : 25,200 pds à \$2.50, 82,600 pds à \$2.25 ; 90c. surpayés.....		249 76
Pictou Iron Foundry and M'fg. Co., cheminées, 6 à \$12.50, 2 à \$27, 3 à \$9.50.....		157 50

A reporter

892,115 42

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$	c.
Report.....		892,115	42
Pillow & Hersey Mfg. Co., Montréal: brochettes, 36 douz. paq., \$21.40; brochettes étamées, \$9.93; écrous à 4 et 6 pans, 34,150 liv., \$1,562.43; moins transport, \$64.11.....		1,529	65
Piuze, L. T., Rivière-du-Loup, sable de grève, 39 wagons à \$6.....		234	00
Piper, Noah L., et Fils, Toronto: lampes Piper, 3 douz. à \$62, 3 douz. à \$60; chaîne, 200 pds à 5c.; faulx et manches, 5 douz. à \$10; serpes, 3 $\frac{1}{2}$ douz. à \$6.35; serrures de porte à mortaise, 6 douz. à \$3.60; loquets de nuit, 6 douz. à \$4.95; rubans-mesures en toile, 7 douz. à \$2.85; tarières, 2 douz. à \$9.12, 2 douz. à \$7.98; serrures de porte, 6 douz. à \$1.14; divers, \$86.18.....		645	76
Pollock et McNutt, Stewiacke: traverses de pruche, 1,000 à 19c.; traverses d'épinette rouge, 1,000 à 21 $\frac{1}{2}$ c.; charger et entourer 22 wagons, \$24.75.....		429	75
Porter, Henry, Montréal, courroie en cuir: 8 pcs, double, 56 $\frac{1}{2}$ pds à 75c.; 6 pcs, double, 100 pds à 55c.; 5 $\frac{1}{2}$ pcs, double, 100 à 50c.; 5 pcs, double, 249 pds à 45c.; 4 $\frac{1}{2}$ pcs, double, 170 pds à 40c.; 4 pcs, double, 396 pds à 35c.; 3 pcs, double, 101 pds à 25c.; 2 $\frac{1}{2}$ pcs, double, 75 pds à 20c.; 7 pcs, simple, 53 pds à 32 $\frac{1}{2}$ c.; 5 pcs simple, 25 p. à 22 $\frac{1}{2}$ c.; 4 pcs, simple, 65 p. à 17 $\frac{1}{2}$ c.; 3 $\frac{1}{2}$ pcs, simple, 27 pds à 15c.; 3 pcs, simple, 221 $\frac{1}{2}$ pds à 12 $\frac{1}{2}$ c.; 2 $\frac{1}{2}$ p., simple, 25 p. à 11c.; 2 $\frac{1}{2}$ pcs, simple, 145 pds à 10c.; 2 $\frac{1}{2}$ pcs, simple, 25 p. à 9c.; 1 $\frac{1}{2}$ pc., simple, 75 pds à 7c.....		597	26
Portland Rolling Mills Co., St-Jean: carvelles pour chemin de fer, 9 x $\frac{1}{2}$, 67,200 liv. à \$42.98 la grosse tonne de 2,240 liv.....		1,289	40
Portland Stone Ware Co., Boston, briques réfractaires pour locomotive, 1,000 à 85c.....		850	00
Directeur de poste, New-Glasgow, étampes pour le bureau du surintendant.....		22	50
Pottinger, D., Moncton, frais de voyage.....		180	85
Power et Cie, Halifax: joints universels $\frac{3}{4}$ x $\frac{1}{2}$ pce, 3 douz. à \$4.75; robinets $\frac{3}{4}$ pce, 3 douz. à \$3.60; joints $\frac{3}{4}$ pce, 3 douz. à \$4.25; plombage et divers ajustages, \$95.39.....		133	19
Power, Thos., Newcastle: traverse de pin Princesse, 6,859 à 17 $\frac{1}{2}$ c.; retenue de 1893-94, \$317.40.....		1,517	79
Power, Wm., Mulgrave, bois, 20 cordes à \$2.....		40	00
Pratt et Lambert, New-York, vernis pour voitures à voyageurs, 6 galls à \$3.....		18	00
Price, Henry A., Moncton, frais de voyages.....		158	35
Price, J. E., Truro, frais de voyage.....		210	23
Price, W. H., Moncton, frais de voyage.....		993	62
Primrose Frères, Pictou, bois d'allumage, 21,7 $\frac{1}{2}$ cordes à \$2.....		43	09
Pringle, John, et Fils, Pictou, uniformes, 5 à \$25.....		125	00
Dépt. des imp. publiques et de la papeterie, Ottawa: formules, \$20.10; rapports et statuts, \$58.70; papeterie, \$5,450.90; liv. de chèques 10, \$86.53; cartes géog., 1,000, \$30.46; cartes géog., 1,000, \$302.30; calendriers, 5,000, avec vue du Bras-d'Or, \$510.05; plaques, Bras-d'Or, 360, 10,000 placards, 50,000 feuilles vol., \$746; Gazette du Canada, 1895-96, \$4.....		7,209	04
Pullman Palace Car Co., Montréal: nettoyage de wagons, 280 à 95c.....		266	00
Purdy, Everett, et D. J. Swallow, Wentworth: pilotes de pruche, 1,500 pds à 3 $\frac{1}{2}$ c., 2,250 pds à 3c.; moins \$8 pour chargement.....		112	00
Purdy, Hibbert, Wentworth-Station: épin. b. sciée, 4,232 pds à \$8; 6 pilotes de pruche, \$3.78.....		38	03
Purdy, Sydney, Wentworth: traverses de pruche, 600 à 18 $\frac{1}{2}$ c.; pilotes de pruche, 1,200 pds à 2 $\frac{1}{2}$ c., 1,200 pds à 1 $\frac{1}{2}$ c., 200 pds à 1 $\frac{1}{2}$ c.....		162	00
Pyke, James W., Montréal: 50 bandages d'ac., 57,825 liv. à 2 $\frac{1}{2}$ c.; 18 bielles, 5,555 liv. à 4 $\frac{1}{2}$ c.; 100 tubes en cuivre rouge, 926 liv. à 15 $\frac{1}{2}$ c.; 126 liv. à 22 $\frac{1}{2}$ c.; 706 liv. à 20 $\frac{1}{2}$ c.; 6 tubes en acier, 30 pds à 90c., 30 pds à 70c.; 15 plaq. d'ac. p. chaud., "Parkhead brand," 8,668 liv. \$1.57 $\frac{1}{2}$; 8 longueurs tuyau fer forgé, 70 pds à 97 $\frac{1}{2}$ c., moins \$8, transport.....		2,385	38
Québec-Central, ch. de fer, Sherbrooke: loyer de la chambre en usage pour le bureau à la gare de Québec, 18 m. finissant le 30 avril 1895, à \$25 par m.; part de la taxe du revenu à Québec, \$37.20; réparations aux wagons, \$10.86.....		498	06
Queen's Hotel, Halifax, pension pour les employés de chemin de fer.....		63	75
Queen et Cie, Philadelphie: voiture photomètre T 493 L. B., \$60; barre phot. T 491, 2 $\frac{1}{2}$ mètres de long, \$35; acétate d'amyle, 11 liv. à \$3.75; divers, \$13.40.....		149	65
Railway and SS. Advertising Co., Toronto, distributeur des annonces.....		73	05
Ramsden, A. C., St-Paul, distribution de feuilles vol., 11 m. au 31 mai 1895 à \$5 par m.....		55	00
Rathbun Co., Deseronto: transp. payé sur march., \$78.54; wagons-plateformes, 25 à \$402.50.....		10,141	04
Ratray, J., et Cie, Montréal, cigares "Hamica," 500 à \$53.35; cigares extra Nous, 300 à \$82.45.....		51	41
Raymond et Doherty, St-Jean, pension pour P. S. Archibald.....		39	95
Record Foundry and Machine Co., Moncton, cheminée, 18 pcs de diam. 13 $\frac{1}{2}$ pds de long.....		35	00
Reeves, Wm., Mulgrave, bois d'allumage, 10 cordes à \$2.....		20	00
Rennels, Wm., Campbellton, frais de voyage.....		132	75
Reynolds, W. K., St-Jean, irais de voyage.....		178	42
Rhodes, Curry et Cie, Amherst: voitures à voy., 1re c., 3 à \$6,000; wag.-platef., 15 à \$402.50; roues 30 pcs, 12 à \$8.50; barres verticales, 1,680 liv. à \$6.75; acajou, 1 pce, Honduras, 1,056 pds à 19c.; bois dur, 39 pds 2 pcs à 50c. le pd; rouleau en bois dur, \$15; table en bois dur, \$9; plaques, 6,715 liv. à \$3.25; anneaux, 315 liv. à 2c.; lamb. en chêne, \$19.50; échelle, \$1.90; portes, cadres de châssis et châssis, \$15.95.....		24,759	01
Rice, Lewis, Truro: 2 douz. photographies, groupe, partie G.P.A.....		10	00
Ridout, Horace P., Montréal, boulons à wagon, 2,100 à 56c. le 100, moins transport, 35c.....		11	41
Riddell A. F., Canada Plating Co., Montréal, argenter et polir reflect. grande lanterne, 20 à \$8; petits do., \$7; réparer 10 reflect. do., \$5.75.....		172	75
Richardson, John, Quebec, placer les horaires dans les boîtes pliantes.....		25	00
A reporter.....		947,722	56

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$	c.
Report		947,722	56
Rioux, S. C., Fraserville, suif, 203 liv. à 5c		10	15
Roach, Henry, Leitches-Creek: bois, 20 cordes à \$2.25; bois d'allumage, 19½ cordes à \$2.		84	00
Robb Engineering Co., Amherst: matériaux et réparations à la chaudière, gare Amherst, \$32.23; divers, \$6.42.		38	70
Robertson, F. W., Moncton, frais de voyage.		175	45
Robertson Co., James, St-Jean, tôle galvanisée, 15,861 liv. à \$4.15; fer étamé, 2,398 liv. à \$6.37½; fer blanc, 6 boîtes à \$4.45, 12 boîtes à \$3.75; plomb en gueseuse, 3,076½ liv. à \$2.70; plomb en feuille, 2,963 liv. à \$3.35; tuyau de plomb, 312 liv. à ¼c, 248 liv. à 4c.; mastic, 2,000 liv. à \$1.70; blanc de céruse, 6,383 liv. à 45c.; 21 scies à refendre, \$16.98; fil métallique, \$5.81; moins fret sur plomb en feuilles, \$4.83.		1,168	97
Robertson, J. C., St-Jean: bois de service, chêne, 432,324 pds sup. à \$36 le M.; pin résineux, 174,970 pds à \$21.25 le M.		19,281	78
Robertson, J. C., Sydney-Nord; réparer et régler les horloges aux gares entre Sydney, Sydney-Nord et Pte-Tupper—aussi l'horloge de la chambre du mécanicien et la cabine du SS. <i>Mulgrave</i> , 1 an, du 6 juin 1893, à \$2.40 par année, par horloge.		33	60
Robertson, LeB., St-Jean, timbre à dater et estampes en caoutchouc		16	20
Robertson, Thos., et Cie, Montréal: tubes à chaudière, 5,436 pds à 7c.; antimoine, 205 liv. à 8½c.; cuivre en lingots, 5,000 liv. à \$9.62; soupapes sphériques Jenkin, 63, \$95.65; soupapes angul. Jenkin, 30, \$14.85; disques Jenkin, 192, \$37.67; tuyau en fer, 506½ pds, \$58.84; tuyau, 3½ pcs, 143 3 pds, \$29.40; tôle galv., 7,322 liv. à ¾c; fer étamé, 4,017 liv. à 6c.; étain, 6 boîtes à \$4; robinets et soupapes de sûreté, \$17.82; boîtes, 57c.; gros tuyau en fer, 18½ pds à 23c.; moins transport, \$34.65		1,625	12
Robinson, G. W., Montréal: loyer de bureau, 11 m. au 31 mai, à \$50; chauffage, 12 m., \$400; taxes, \$60; eau, \$30.07; lum. électriq., \$18.34; téléphones, \$80; loyer de b., B. P., \$4; nouv. auvent, \$12; posage d'affiches, \$41.20; impressions et lithographie, \$32.25; abonnements, \$10; frais de voyage, \$118.08; frais de port, \$54; messagerie, \$4.47; papeterie et livres, \$48.36; nettoyage de bureau et menues dépenses, \$220.99; valise à Mlle Patton pour remplacer celle endommagée à Moncton, \$11.		1,694	76
Robley, Thos., Pictou: construire un paraneige entre la Pointe-Tupper et Iona, 468½ perches à 74c.; réparer un wagon, 45 jours à \$4.		526	81
Robitaille, Mary, Rivière-du-Loup, nettoyage de bureau et blanch. d'essuie-mains, 11 m. à \$3.		33	00
Roche, Wm., Halifax, houille, 262,300 tonnes à \$4.35.		1,139	80
Rodger, Geo. P., Amherst: nettoyer et colorer le plafond et blanchir le mur du parloir du ch. de fer I., et blanchir la cuisine, \$12; peinturer aiguilles, sémaphores, etc., entre Fort-Lawrence et Folley, \$135.87		147	87
Rosamond Woolen Co., Almonte, Ont.: couvertures p. wagons-dortoir, 41 à \$5.50; caisse, \$1		226	50
Ross, James, Moncton, frais de voyage.		17	75
Ross, J. D., Meadowville, traverses de pruche, 1,500 à 18c.		270	00
Ross, W. C., Richmond, frais de voyage.		15	35
Ross, Frères, Thompson-Stn.: cadres d'aiguill., 61 à \$6.45; barr. d'aiguill., 125 à \$1.45; bois de pin de lambrissage, 4,000 pds à \$21; planches de pin rabotées, 1,000 pds à \$13.50.		672	20
Rossin House Hotel Co., Toronto, loyer de bureau dans l'édifice Rossin House, 9 m. au 31 mars 1895 à \$115 par trimestre.		345	00
Royal Electric Co., Montréal, fil de fer, 3,000 pds à \$30 par mille.		17	05
Royal Institute for the Advancement of Learning, college McGill, Montréal, éprouver 4 tuyaux de chaudière en fer et faire rapport		100	00
Russell, E. H., Moncton: appointements, 10½ m. à \$75 par m., moins \$8.50 ass.; frais de voyage, \$253.50.		1,013	75
Ruttan, Prof. R. F., Montréal, analyse et essais: échantillons de peintures à l'huile et vernis, 60 à \$5; échantillons de peinture sèche et couleurs, 32 à \$4; vernis, 46 échantillons à \$7; huile à brûler et à éclairer, 102 échantillons à \$6.		1,362	00
Saindon, J. F., Rivière-du-Loup: fermetures de fenêtres, 49 paires à 50c.; poignées, 55 à 15c.; 40½ douz. de vis, \$1.47.		34	22
Salter et Bulmer, Nappan-Station: bois de construction en épinette rouge, 4,536 pds à \$10, 1,000 pds à \$9, 51,930 pds à \$8.50, 600 pds à \$7.50, 500 à \$11.		505	76
Sampson, Mlle L. M., Truro, peinture à l'huile de Whyccomagh, C.-B.		40	00
Samuel, M., et L. Benjamin, Toronto, antimoine, 2,244 liv. à 8c		179	52
Sangster, J. B., Moncton, repas, 371 à 25c.		92	75
Sawyer-Man Electric Co., New-York: 8½ douz., supports d'abat-jour, \$4.17; 12 tampons, \$2.88; lampes, 200 à 26c.; baril, 35c., boîte, 10c.		59	50
Schaefer, H. H., Moncton, frais de voyage.		356	19
Sclater, Wm., et Cie, limitée, Montréal: étoupe, 1,238 liv. à 2½c., 490 liv. à 2c.; seaux de tôle galv., 12 douz. 14-gall. à \$3, 12 douz. 13-gall. à \$2.40, 12 douz. 12-gall. à \$2.20; ficelle, 34 liv. à 18c.; ciment, 25 boiss. à \$2.25; aluminium en feuilles, 11 paquets, \$1.25.		208	07
Sclater Asbestos Manfg. Co., Montréal, seaux de tôle galv., 12 douz. à \$2.25.		27	00
Scott, D. Bryce, Moncton: frais de voyage.		93	78
Scott, Edgar, Milford, traverses de pruche, 500 à 19c.		95	00
Scott, Howard, Moncton: charger de la houille, 78 tonnes à 40c., 28 voyages à 25c.		38	20
Scott, Robert, Moncton, pension.		60	25
Scott, Lawton et Lord, St-Jean, bardeaux, 18,225 à \$7.		127	58
Scovil, W. B., inspecteur des P. et M., Sussex, inspecter 15 balances.		26	50
Selig, A. C., Moncton, frais de voyage.		89	80
A reporter		979,772	49

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—Suite.	\$ c.
Report	979,772 49
Senator, Severin, Berlin, Allemagne, charbon, 1,000 pds.....	32 05
Senéchal, E., Rivière-du-Loup, suif, 1,323 liv. à 5c.....	66 15
Shaw, C. S., et Cie, Ottawa, faïence.....	20 60
Sherard, T. F., et Fils, Moncton: réparer et polir le marbre dans les wagons, \$59.75; 8 pièces marbre, \$21.50; réservoir en marbre, \$4; lave-mains, \$19.....	104 25
Shelburne et Cie, Boston: lampes de wag., 12 à \$25; gir. de chem. ext., 24 à \$2; frêne, 818 pds à \$10; sable à mouf. d'Albany, 16 bris à \$2.25; 970 ressorts en spirale, \$23.14; fret, \$13.32.....	502 26
Sheridan, John, Halifax: examiner le quai en eau profonde avec appareil de plongeur.....	24 00
Sherwood, G. W., Sussex: décharger de la houille.....	8 50
Siddle, Frank, Sackville: blocaille, 63 $\frac{3}{4}$ vgs à 75c.....	51 50
Simonds, John, Moncton: manches de mart., 13 $\frac{1}{2}$ dz. à 70c.; manches de haches, 1 $\frac{1}{2}$ dz. à 90c.....	10 57
Simmons, Isaac W., Frédéricion: cuir à garniture, 227 pds à 18c.; 49 pds à 17c.....	49 19
Simms, T. S et Cie, Saint-Jean: balais, 44 douz. à \$1.80; rondelles de wagons, 22 $\frac{1}{2}$ douz. à \$15; aigrettes de batterie, 27 $\frac{1}{2}$ douz. à \$1.75; divers, \$114.64.....	580 11
Sinclair, E., Miramichi: lambris en pin, n° 1, 99,500 pds à \$35; lambris en pin, 124,600 pds à \$16; bois de charp. en pin, 16,979 pds à \$17.30; madiers en pin, 4,224 pds à \$22; madiers en pin pour répar., 12,000 pds à \$12; madiers en pin rabotés, 209,500 pds à \$8.30, 12,000 pds à \$3.25; frêne, 19,000 pds à \$30; planches d'épinette, 35,000 pds à \$6.25, 385,121 pds à \$9,102,130 à \$8; poutres en bouleau, 18,700 pds à \$19; clôture, 10,800 pds 10c.; menu bois, 500 cordes à \$1.....	13,879 77
Skeffington, Geo. Moncton: frais de voyages.....	1,101 36
Slorah, J. C., Jacksonville: loyer de boîtes-annonces en Floride.....	25 00
Smith, Alex., Pictou, glace: pour Pictou, \$2; Westville, \$4; voitures à voyageurs, 3 à \$5.....	21 00
Smith, Alex., Saint-Moise: poteaux de cèdre, 2,000 pds à 2 $\frac{1}{2}$ c.; poteaux de cèdre rond, 1,800 pds à 1 $\frac{1}{2}$ c.; moins pour charger 4 wagons à \$2.....	73 50
Smith, Célestin, Saint-Moise: traverses de cèdre, 1,000 à 15c.; bois, 106 cordes à \$1.....	256 00
Smith, C., jeune, Sayabec: cèdre méplat, 1,956 pds à 3c.....	58 68
Smith, F. H., Akron: bande de cuir, 500 pds.....	21 47
Smith, J. B. et Fils, Toronto: frêne blanc, 21,102 pds à \$45; bois de service, cerisier, 2,000 pds à \$78; moins 193 pds de cerisier rejété, \$15.05; moins tr. à Jonct. de la Chaud., \$89.84.....	1,000 70
Smith, T. McC., New-Glasgow: charg. des wag. à Mulgrave, 4 à \$7.50; glace, 130 tonnes à 40c.....	82 00
Smith et Power, Halifax: drap à nettoyer, 123 $\frac{3}{4}$ vgs à 33c.....	40 82
Somers, Thomas, Antigonish: suif, 8,681 liv. à 6c.....	520 86
Soucy, André, Rivière-du-Loup: suif, 1,011 liv. à 5c.....	50 55
Spencers, Turner et Logan, Truro: cadre de châssis et châssis, \$4.60; lambris, 200 pds à \$3; barrières, 4 à \$6; garde robe, \$17; poser une boîte à lettre, \$1.50; double-châssis, 3 à \$3.....	59 10
Spragge, Chas. E., Montréal: plaques en fer, 8,585 liv. à \$2.53, 26,040 liv. à \$1.83; plaques d'acier, 17,010 à \$2.50; pelles en acier, 116 douz. à \$5.58; 31 soupapes en cuivre, \$129.45; serpes, 2 douz. à \$9.25; camions, 6 à \$5.45; 18 robinets en cuivre, \$23.47; égouines, 9 à \$3.65; pelles à poêle, 24 à \$2.75; clous à tête plate, 560 liv. à \$6.75, 560 liv. à \$6.35; moins transport de plaques de fer, \$2.97.....	2,139 66
Standard Drain & Pipe Co., Saint-Jean, P.Q.: tuyaux, 34 à \$6, 55 à \$3.....	369 00
Starr, John, Fils et Cie (lim.), Halifax: composition pour épisser, 20 roul. à 70c.; tenailles, 1 paire, 50c.; hydromètres de batterie, 5 \$10; bout. de perle 6 à 50c.; clochettes éclipse, \$1.60; corde de soie, 300 pds à 6 $\frac{3}{4}$ c.; abat-jour, 12 à 22c.; 396 plaques en lithonode, \$196.75; fret, \$8.26; ajuster 9 plaques, \$7; globes, 6 à \$2.60; boîte, 35c.; commutateurs, 24 à 50c.; 240 pds de corde de coton, \$1.44; fil de laiton, 3 bobines, \$3; chevilles en chêne, 300 à 2 $\frac{1}{2}$ c.; isoieurs de verre, 400 à \$6, 100 à \$5; pétards, 25 grosses à \$6.50; batteries Sanson, 30 à \$1.08; bouteilles de Leyde, 150 à 24c.; supports en chêne, 200 à \$3; 1 commutateur spécial plaqué en nickel, \$5.75; globes à arc, 14 à \$1.25; moins charriage de 100 isoieurs, 25c.; moins charriage de globes, 50c.....	598 84
Starr, R. P. et W. F., Saint-Jean: houille anthracite de Wilkesbarre, 254 $\frac{3}{16}$ tonnes à \$4.07, 555 $\frac{1}{16}$ à \$3.56.....	3,015 55
Starr Mfg. Co., Ltd., Halifax: rivets, 250 liv. à \$8, 200 liv. à \$7.50, 6,313 liv. à \$6.25, 1,579 liv. à \$4.30, 1,429 liv. à \$3.65, 1,224 liv. à \$3.30, 1,920 liv. à \$3.20, 8,462 liv. à \$3.05, 1,232 liv. à \$2.95; rondelles coupées, 100 liv. à \$3.65, 4,750 liv. à \$3.25; rondelles percées, 1,800 liv. à \$3.25, 500 liv. à \$4.05; 1,000 boulons à machine, \$13.98; rivets en fer, 11 $\frac{1}{2}$ liv. à 5c.; dernière main, placage en argent et polissage de 21 réflecteurs de grandes lanternes, \$3.50; 900 pcs garnitures de wagons, \$354; machiniste et outils pour répar. de lampes, 26 $\frac{1}{2}$ h. à 40c.; garnitures de 16 lampes doubles pour lumière incandescente, \$92.90; div., \$9.70; dernière main, placage en argent et poliss. des wagons "Baddeck", "Rustico", "Halifax", "St. John", "Sagueneay", "Montmorency", "Cumberland", 7 à \$390.....	4,598 84
S.S. Mayflower Co., Amherst: services du <i>Mayflower</i> au détroit de Canso, du 1er juillet 1894 au 8 sept. inclusivement, 60 j. à \$50.....	3,000 00
Remorqueur à vapeur, L. Boyer et propriétaires, Halifax: services à l'incendie de Richmond, selon arrangement, 12 h. à \$10.....	120 00
Stearns et White, Chicago: désinfectants, 4 grosses à \$10.20.....	40 80
Steeves, E. W. Moncton: sacs en cuir, 2 à \$4.50; aiguilles, 84c.....	9 84
Stellarton Chemical Co., Stellarton, lubrifiant, 6,696 $\frac{1}{2}$ liv. à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	837 06
Stevens, Alfred J., Waverly, frais de voyages.....	43 58
Stevens, Hugh, Saint-Jean, unformes de ch. de train, 5 à \$25.....	125 00
Stevens, Peter, Brookfield, traverses de pruche, 4,000 à 18 $\frac{1}{2}$ c.....	750 00
A reporter.....	1,014,060 65

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$ c.
Report		1,014,060 65
Stevens, Wm., Dartmouth, passage au bac, 1 an au 30 sept. 1895.		18 00
Stevenson, H. M., Toronto : lettrage de châssis, \$25; bureau des billets, \$4; enseigne, \$1.		30 00
Stewart, D., Moncton, frais de voyage		31 50
Stewart, Duncan A., Jonction de Springhill : décharger du sable, 12 wagons à \$2; halage de houille, 40 h. à 11c.		28 40
Stewart, John, New-Glasgow : forgeage, \$490.95; tenaille pour porter la glace, 66 liv. à 5½c.		494 58
Stewart, Stephen, Amherst : attaches de contre-rails, 1,307 assort. à 25c; moins paiement antérieur, 1893, \$244		82 75
Détroit de Canso, chem. de fer Maritime, Pointe-Tupper : répar. du str <i>Mulgrave</i> , halage du nav., 484 tonn. à 20c.; jours laïq., 29 à 10c. la tonn. par j., \$1,403.60; force motrice, 75 tonn. 20c.; jrs de pl., 29 à 10c. la tonne par j., \$217.50; contremaître, 30 j. à \$2; 5,578 pds de bois de service à 3c.; planches d'épin., 643 pds à 2c.; peinture, 15½ galls à \$1.70; usage d'un appareil de plongeur, 2 j. à \$8; plongeur, 2 j. à \$10; prép. au danger, 2 j. à \$1.50; préposé à la pompe à air, 2 j. à \$1.50; diverse ferronnerie, \$243.12; messagerie, \$9.52; télégrammes, \$5.01; fret, \$2.27		2,291 37
Storey, D. A., Halifax : allocation de maître de gare intérimaire à Halifax, du 1er juillet, 4 m. \$20.83; matériel pour draper la gare, \$33.70; repas pour les pompiers à l'incendie de à Richmond, 12 repas à 50c.		123 02
Strachan, W. et Cie, Montréal : h. de saindoux, 2,171 galls à 39c.; cylindre, 15,756 galls à 26c.; huile de saind., 1,081½ galls à 34½c; m. fret sur 80 brls d'huile à cylindre, Moncton, \$75.20.		5,241 18
Sullivan, John, Saut-Jean, inspection de bois de service, 346,528 pds à 20c.		69 28
Sumner Co., Moncton : traverses de pruche, 6,000 à 18½c.; 20,000 à 15c.; 10,000 à 14½c.; traverses en cèdre méplat, 202 à 24c.; montant de l'estimât. antér., 1893-4, \$572.41; 10,990 à 1½c.; 1,100 à 1c. : moins le paiement précéd., \$515.17; clôture en treillis métallique, 2,100 perches à 46c.; traverses de pin Princesse, 20,000 à 27½c.; 20,320 à 22½c.; 2,079 à 20½c.; 20,000 à 16½c.; 4,000 à 16½c.; poteaux de cèdre, 2,000 à 17c.; 3,000 à 9c.; 30,087 à 4½c.; traverses d'aiguilles, 10 à \$23, 10 à \$22.75, 18 à \$21.75, 24 à \$17.25, 10 \$17, 30 à \$16.75, 20 à \$15.75; charger des traverses, 24 wagons à \$1.25; compensation pour traverses de cèdre brûlées, \$40.45; ferronnerie, \$42.71		27,808 95
Sutherland, Alex., débarcadère de Graham, traverses d'épinette rouge, 1,550 à 28c.		434 00
Sutherland, J. N., ch. de fer Intercol. Toronto, quote-part de frais d'inspection du fret, 12 m. au 30 juin 1895.		349 09
Sutton, John, Moncton, frais de voyage		85 10
Swift Refrigerator Co., Chicago, pour la valeur du wagon n° 1641 S. R. L., détruit à Halifax, le 27 février 1895.		462 74
Cie d'éclairage au gaz et à la lumière électrique de Sydney : fil métallique pour lumières incandescentes, 8 à \$2.50; douilles à clés Edison, 8 à 30c.; lampes Edison, 8 à 45c.; 1 réflecteur à la gare des voyageurs à Sydney, \$5; 1,213 lumières à 6c.		103 78
Sylvain, Frd., Rivière-du-Loup, posage de bardeaux, 195½ M à 80c.		156 20
Sylvain, Peter, do do 108 M à 80c.		86 40
Syracuse Tube Co., Syracuse, tuyau en fer forgé, 120 ds 38c.		45 60
St. Hilaire, F. X., Rivière-du-Loup, réparer et régler les horloges des gares entre Lévis et Campbellton, 1 an au 30 juin 1895		160 80
St. John, Paul, Rivière-du-Loup, 50,000 briques à \$6.		300 00
St. John Bolt and Nut Works, St-Jean : boulons et écrous de voie ferrée, 43,000 liv. à \$3.17; 29,664 liv. écrous à six pans, \$1,271.57; 9,136 liv. de vis, \$479.28; 3,465 liv. boulons à machine, \$75 95; boulons, 200 à \$4; 429 spéciaux do, \$17.96; 100 do, \$24.15; divers, \$6.60.		3,246 61
Cie d'écl. au gaz et à la lum. élect., St-Jean : lumières fournies à la gare de St-Jean, 365 nuits, 3,650 lum. à 20c.; m. lum. éteintes, 27 à 20c.; gaz, 856,600 pds cub. à \$1.50; loyer de comp., \$42		2,031 50
Cie de navigation à vapeur du St-Laurent, Québec, services du steamer <i>Contest</i> , aviso à Rimouski, juillet-sept., \$3,000; balance pour oct., \$991.85.		3,991 85
St. Onge, Emile, Ste-Anne, approvisionnement d'eau à la gare, 5½ mois à \$2.50.		13 75
St. Pierre, Louis, Sayabec : traverses en cèdre, 1,000 à 14½c.; moins le montant retenu pour droit de coupe sur 1,000 traverses à \$2 pour 100		125 00
Talbot, A. G., Moncton, frais de voyage		130 41
Talbot, Péréol, Montmagny, sable, 4 wagons à \$8.		32 00
Talbot, J. A., Rimouski : traverses d'aiguilles, 2 br., 16 ass. à \$13.50; 3 br., 4 ass. à \$20.90.		299 00
Tanner, R., et Fils, Pictou : cuir à harnais, 203 liv. à 25c.; 193 liv. à 22c.; 68½ liv. à 21½c.; 18½ liv. à 24½c.		112 63
Tanner, Thos., Pictou, peinture, 50 galls à \$1.50.		75 00
Taylor, J. E. M., Halifax : peint. des hangars jusqu'en eau basse, 326½ vgs à 14c.; 2 chambres, gare de la rue North, \$5.11; imiter et vernir des cabinets, 41 68 vgs à 20c.; badigeonnage plafonds et murs, gare de la rue North, \$20; numérotor des portes de cabinets, \$2.		81 15
Taylor, J. et H., Montréal : attaches de rail en acier, 1,000 à 15c.; lampes pour graisseurs, 13 à \$1.70; verres de manomètres, 100 douz. à 50c.; bagues métalliques pour piston de locomotive, 6 pcs à \$30; moins le transport sur verre, 66c.		401 44
Taylor, Stephen F., Amherst : peinture de ponts en fer, 4,250 vgs à 8½c.; 1,064 vgs à 5c.; gares, 345 08 vgs à 11c.; 968 88 vgs à 10c.; 1,144 74 vgs à 6c.		975 52
Taylor, Warren, Salisbury : traverses de pruche, 10,052 à 18½c.; 8,531 à 18c.; moins les paiements précédents, \$899.43; 6,000 à 16c.; courbes en épinette rouge, 20 à \$2; traverses de pin Princesse 7,500 à 20½c.; épinette, 3,750 pds à \$10.50; bois dur, 6 cordes à \$4; pieux, 180, 3c.; foin, 13,245 2/3 tonnes à \$12; 31,245 2/3 à \$11; paille, 1,152 2/3 à \$8.		5,645 00
A reporter	r.	1,069,644 85

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$	c.
A reporter		1,069,644	85
Ch. de fer de Témiscouata, Riv.-du-Loup: rép. de wagons, \$90.75; glace, 4,411 liv. à \$2 la ton.		95	16
Thibault, Victor, Sayabec: cèdre méplat, 1,900 pds à 3¼c.; 11,625 pds à 3¼c.; 2,500 pds à 3c.; 12,252 pds à 3c.; moins pour charger, \$38.		573	20
Thomas, F. T., Québec: supports et réflecteurs, 3 douz. à \$4.95; 3 douz. do à \$2.50.		22	35
Thomas, Samuel, Moncton, manches de marteaux, 18 douz. à 70c.		12	60
Thomas, Frères, Antigonish, suif, 1,222 liv. à 5¼c.		71	79
Thompson, B. et S. H., et Cie, Montréal: cuivre en lingot, 5,009 liv. à \$9.45; étain en saum., 2,010 liv. à 1¼c.; peluche, 1,039½ verges à 79c.; mcins fret, \$6.26.		1,584	47
Thompson, Edward, Co'ys., Northport: décisions de chemins de fer, 1 vol., \$7.50; <i>American and English Railroad Cases</i> , 4 vol. à \$1.50.		25	50
Thompson, Eran, Elmsdale, briques, 4,000 à \$6.50.		26	00
Thompson, George, Halifax: broasses à plancher, 18 douz. à 78c.; petits balais, 12 douz. à 95c.; seaux, 11 douz. à \$1.58; échantillons, balais et broasses, \$1.22; menu bois, 2½ cordes à \$3.		51	54
Thompson, John A., Halifax: fontes, 27,304 liv. à 2½c.		682	59
Thompson et Morrison, Amherst: poser un calorifère dans la maison de Brown, sur des m.		25	75
Thompson, C. D., caissier, Moncton: escompte sur \$50,696; chèques et traites de la N.-E., du 27 juin 1894 au 27 juin 1895, \$126.74; frais de port, \$8.51; frais de voy., \$9.10.		144	35
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean: câble de manille, 2½ liv. à 12c.; 4,007 liv. à 9¼c., 1,181 liv. 8¼c.; papier sec, 2,532 liv. à \$1.70; papier sable, 16 rames, à \$2.25; réfrigérants vermeils, 12 douz. à \$5.65; merlin, 200 liv. à 10¼c.; 400 liv. à 9¼c.; haussière, 804 liv., à 9¼c.; fil métallique barbelé, 6,931 liv. à \$2.85; thermomètres, 1 douz. à \$12, 1 douz. à \$5.40; feutre anglais, 5 rames à \$10.30; poix à toiture, 8 liv. à \$2.70; ardoise à toiture, 50 carrés, \$2; allumettes (Vulcan), 25 gr. à \$1.70; 100 gr. à 28¼c.; goudron, 10 liv. à \$3.75; cadenas, 44½ douz. à divers prix, \$92.70; gr. toile, 12 vgs à 50c.; herminettes, 6 douz. à \$11.75; russets, 6 douz., \$34 pds à 10c.; trame de Harlem, 600 liv. à 10c.; étain, 6,035 liv. à \$4.19, 6,036 liv. à \$3.85, 6,031 à \$4.10, 6,030 liv. à \$4; roues dentées, 12 à \$6.25, 1 à \$9.75; ciment Lion, 10 brls à \$2.75; 10 brls à \$2.50; 10 brls à \$2.40; 315 brls à \$2.10; argile réfractaire, 4,200 liv. à 52c.; peaux de veau, 31½ liv. à 72c.; p. de mouton, 888 pds à 10c.; étoup., 308½ l. à 12¼c.; noix, 12, spéciales, \$42; lanternes, 57½ d. à \$6.20; vernis, 5 g. à \$6.70; mine de plomb R. S., 6 gr. à \$4; crampons, 7,000 liv. à \$2.85; tôle, 24,458 liv. à \$2.45; 6,489 liv. à \$8.25; blocs weston, 2 à \$19; ass. de blocs weston, \$7.50; 12 à différents prix, \$37.80; plomb en gueuse, 2,121 liv. à \$2.70; 1,987 liv. à \$2.65; plomb en feuille, 9,821 liv. à \$3.45; clous, 58 barils à différents prix, \$124.82; 54 liv. \$8.40; verre double, 24 boîtes à \$4.65; 51 boîtes à \$4.25; 27 boîtes à \$3.50; 16 boîtes à \$3.20; verre simple, 24 boîtes à \$1.71; 59 boîtes à \$1.23; 73 boîtes à \$1.33; 32 boîtes à différents prix, \$119.81; glaces, 29½ pds à 50c.; 1¼ pd à 40c.; 653½ pds à 35c.; 998 carrés de vitres, \$54.07; poignées de coffre, 2½ douz. à \$2.60, 15 douz. à \$2.35; becs de lampes, 100 douz. \$67; soudure, 21½ liv. à 35c.; 72 douz. à \$1.32; lanternes, 100 douz. à \$1.48; pentures, 1,219 liv. à 5c.; 12 paires de pentures, 43c.; verins, 12 à \$3.40; 2 verins doubles, \$97.20; cuivre en feuille, 48 feuilles, \$33.52; 93 liv. à 13¼c.; baquets à houille, 12 douz., \$36.60; étain en saum., 3,055 liv. à \$15.90; 2,090 lb. à \$15.50; tuyau de fer, 23,119½ pds, \$1,870.38; tuyau de plomb, 315½ liv., \$21.62; noir d'ivoire, 500 liv. à \$21.60; noir d'ivoire d. l'huile, 400 liv. à \$4.20; noir de fumée, 400 liv. à 8c.; bleu de Prusse, 25 liv. à 67¼c.; peinture I. C., 5,400 l., \$1.20; pourpre, 1,493 l. à 4c.; peinture rouge, 500 l. à 9c.; rouge de plomb, 500 l. à 3¼c.; div. peintures, \$46.26; boulons, \$176.11; serrures de coffres, 12 douz. à \$2.70; 12 d. à \$3.15; vis, \$667.01; galons, \$57.35; scies, \$34.60; acier, 2,732 liv. à 7¼c.; divers aciers, \$42.36; zinc en feuille, 1,140 l. à \$4.30; broquettes, \$137.34; diverse ferronnerie, \$738.26; moins fret, \$2.30.	12,796	86	
Thorne, Frères, Saint-Jean: casq. de ch. de trains, 37 à \$3.27; casq. d'agents, 10 à \$2.45, 1 à \$2.46, 27 à \$2.43; casquettes de serre-freins, 30 à \$1.65; casquettes unies, 57 à \$1.65.		357	11
Timolot, J. G., New-York, 1 foret amélioré Moffett		150	00
Titus, Jas. W., Moncton, charriage		29	10
Toledo, St. Louis and Kansas City Railroad Co., Toledo, réparations des wagons		9	75
Tomkins, N., Sydney, forgeage		10	25
Mail, Toronto, feuille de classement		60	11
Ville d'Antigonish, taxes d'eau, du 1er juillet 1894 au 31 juin 1895, 1 an.		700	00
Ville de New-Glasgow, taxes d'eau pour 1 an.		684	00
Ville de Sydney, taxes d'eau pour 1 an.		750	00
Ville de Truro, taxes d'eau pour 1 an.		124	00
Trites, E. T., Moncton, paye des hommes, 12 m. au 30 juin 1895.		280	45
Trojan Car Coupler Co., Troy: attelages Trojan, 420 à \$10; jointures Trojan, 16 à \$4.		4,264	00
Truro Foundry and Machine Co., Truro: fontes, 269,688 liv. à 1¼c.; poèles "Globe", 18 à \$7.63, 6 à \$7, 34 à \$5.11, 16 à \$3.36; accessoires, 11,630 liv. à 4c.; couvercles de boîtes à essieu d'acier, 7,068 à 5c.; poulies et cadres de sémaphore, 84 à 22c.; roues d'engrenage, 282 liv. à 2½c.; roues de wagons, 1,705 liv. à 2¼c.; travaux divers et matériaux, \$127.16, moins fontes de rebut, \$4.60, moins erreur dans le poids des fontes, 66 liv. à 4c.		5,458	69
Tucker, B., Moncton, frais de voyages.		126	83
Underhay Oil Co., Bost'n, savon liquide, 1,052 galls à 20c.		210	40
Ungar, Max., Halifax, blanchissage: toile, 105,258 pces à 1c.; habits, 1,058 à 5c.; nattes, 44 à 5c.; lèses, 22½ à 20c.; 2 à 7c.; couvertures, 5 à 20c., 36 à 15c.; rideaux, 12 à 50c.		1,124	89
Union Furniture and Mdse. Co., Rivière-au-Bar: 3½ douz. chaises à \$12; 2 coussins, \$1.44.		38	44
Union Railway and Steamship Adv. Co., Philadelphie, distribution d'annonces durant août et septembre		10	00
A reporter		1,100,145	03

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$	c.
Report.....		1,100,145	03
Union Switch and Signal Co., Swissvale : éclisses, 160 à 32c.; coussinets, 500 à 1½c.; poteaux, 160 à 6c.; fils, 200 à 5c.....		78	30
U. S. Ry., H. and S. S. Adv. Co., New-York, loyer d'espace et distribution d'annonces dans l'Etat de N.-Y.....		90	00
Utica Steam Gauge Co., Utica, manomètres de locomotive, 8 à \$7.75.....		62	00
Valentine et Cie, New-York, vernis à finir les voitures, 5 galls à \$5.50, moins 20 p.c., \$5.50.....		22	00
Vallerand, A. E., Québec : goudron, 8 brls à \$3; lampes de table, 3 à \$2.80; 30 douz. à 75c.....		54	90
Veilleux, Chas., Québec-Sud : bois de construction, 2,160 pds à \$45, 6,628 à \$34; pin, 816 pds à \$25; mise en hivernage et remise en place de pontons au quai, \$100.....		442	95
Verona Tool Works, Pittsburgh, brochettes Verona, 10,000 à \$10.....		100	00
Voltz, Fritz, Halifax, allocation d'interprète, 245 heures à 8c.....		19	60
Walker, Frères, Montréal : flanelle à nett., 230 v. à 15c.; boutons dorés pour habits, 299½ d. à \$8.60 la grosse; boutons de gilets, 179 douz. à \$4.30 la grosse; boutons argentés pour habits, 114½ douz. à \$8.60 la gross; do gilets, 63 douz. à \$4.30 la gr., moins 25 p.c., \$6.89.....		295	19
Wallace Electric Co., Chicago : boutons, 12 à 70c., 6 à 45c.; frais de port, 18c.; caoutchouc à tube, 10½ liv. à 65c.; tubes en caoutchouc, 50 à \$15 le 100, 50 à \$12.50.....		31	94
Wallace, J. J., Moncton, ses dépenses et celles de son secrétaire.....		33	65
Wallace, Wm., Moncton : transport du caissier à la banque jusqu'au 30 juin 1895, 279 voyages à 50c.; travaux sur la section 39 pour nettoyage de fossés, 13½ jrs à \$1.....		153	00
Warlock, D. O. L., Saint-Jean, réparer et régler des horloges.....		1-9	00
Warrell, Alex., Parrsboro, vérification du nombre de wagons, 3,646 à 5c.....		182	30
Warren, J. J. Co., Worcester, courroies pour contre-marques à bagage, 4,000 \$ 1½c.....		60	00
Waterson et Proulx, Riv.-du-Loup : fontes, 208,090 l. à 2½c.; roues d'eng., 234 l. à 2½c.....		5,208	08
Watson, Wm., Moncton, plombage et fournitures.....		1,103	36
Weatherston, N., Toronto, frais de voyages et déboursés pour bureau.....		399	18
Welcome Soap Co., Saint-Jean : savon dur, 3,900 liv. à 3½c.; savon P. Y., 20,492 liv. à 3c.....		722	01
Wells, G. C., Montréal : quote-part du coût d'un tarif de touristes, etc., pour l'été de 1894, \$60.64; exemplaires supplémentaires, \$1.....		61	64
Wells, P. W., Saint-Romuald, charger du sable, 24 charges à 40c., 80 à 30c.....		34	20
Westcott Chuck Co., Oneida, mandrin de 16 pouces.....		48	00
Western Union Telegraph Co., Moncton : télégraphistes, 12 m., 2 à \$46 chacun; messagers, 12 m., 2 à \$12 chacun; messages et divers, \$21.11.....		1,269	11
Westinghouse Air Brake Co., Pittsburg : réservoir, 17 à \$8, 48 à \$6.50, 24 à \$3.35; jeux pour wagons, 9 à \$100; crochets, 145 à 10c.; signaux, 1 jeu, \$15; 344 crampes et boulons, \$17.20; capsules de cylindre, 18 à 90c., 12 à 85c.; tiges à piston, 12 de \$4.25; piston, 6 à \$1.50, 18 à 90c., 24 à 50c.; cylindre tournant, 12 à \$1.80; coussinets, 36 à \$1.50; boyau à tender complet, 200 pces à \$2.50; manomètres doubles, 56 à \$10; soupapes de freins de locomotive, 32 à \$29.50; soupapes principales, 12 à \$2; soupapes à vapeur, 6 à \$4.50, 48 à \$3.50, 18 à \$2; freins à air pour wagons à marchandises, 100 jeux à \$40; godets à l'huile, 70 à 90c.; robinets de vidange, 232 à 50c., 132 à \$1.20; sièges en caoutchouc, 500 à 5c.; soup. d'émeri, 12 à 60c.; triples soup., 6 à \$15, 24 à \$12; capsules de soup., 30 à \$95c.; tiges de soupape, 36 à \$1.25; cylindres, 12 à \$9; boyaux et manch. d'acc., 200 pces à \$4.25; pièces détachées, 2 à \$13.60; robinets, 2 à \$1.50; godets, 12 à \$1.10; régulat. de pompe, 24 à \$15; têtes, 3 à \$12; chapeaux, plaques, etc., \$119.90; divers, \$112.82; moins pistons à vap. renvoyés, \$51; m. rabais sur frein à air, montant, \$14,272.19, à 5 p.c., \$713.61; 12 vieilles soupapes renvoyées, \$58.11.....		9,570	80
Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Pittsburgh : cylindres en verre, 3 à 90c.; aigrettes en cuivre, 5 à 90c.; crampes et vis, 22 à 52c.; manchons, 25 à 20c.; supports, 25 à 30c.; tubes à charbons, 25 à 85c.; ch. de plaque extérieure, 25 à \$4; aigrettes com. aux charbons, 12 à 37c.; commutateurs, 6 à 60c.; 1 aimant, \$3.50; 3 aimants à \$6; divers, \$7.59.....		189	52
White, D., Moncton, frais de voyages.....		136	88
White, F. J., M. D., Shédiac, services.....		20	00
Whitney Electric Instrument Co., Penacook, N.-H., 1 électromètre.....		30	00
Williams, Samuel, Moncton, frais de voyages.....		67	75
Williams, Thos., Moncton, secrétaire-trésorier, frais de voyages.....		118	90
Williams, W. H., Moncton : vérification du nombre de wagons, 52 à \$2; frais de voy., \$160.73.....		264	73
Wilson, James et Cie, Montréal, fauberts de coton, 11 douz. à \$1.37.....		15	07
Wilson, Paterson et Cie, Montréal, suif, 42,050 liv. à 5½c.....		2,417	88
Embranchement de Windsor, pour les ¾ des bagages de l'Intercolonial transportés par les trains W. et A. entre Halifax et Windsor-Junction, 12 m. au 30 avril 1895.....		1,346	96
Winter, J. et S., Moncton : bidons à l'huile, 1 d. à \$6; 1 poêle, \$36; 1 poêle Franklin, \$18; mica, 24 feuilles, \$2.40; cheminée de tôle galvanisée et posage, \$8; 2 pièces de fonte pour fourneau, \$10; divers, \$13.75.....		94	65
Wisdom, F. W., St-Jean : soupape d'arrêt McShane, 2 à \$1.80; 279 soup. Jenkins, \$255.99; garnitures, 25 à 20c.; sièges en caoutchouc, 50 à 10c.; cout. de mach. à raboter, 4 à \$5; 1 soupape sphérique I. B., \$12; soupapes en caoutchouc, 24 à 60c.; garn. en caoutch., 30½ à 65c.; filières Jenkins, 24 à 36c., 36 à 25c., 86 à 12c., 36 à 10c.; filières Russell, 3 à \$3.75, 2 à \$2.50, 4 à \$2.20; bagues métal., 10 à \$1.20; 1 jeu de soupapes de pompe, \$6; soup. brev. de Peet's, 7 à \$3.12; soupapes en caoutchouc, 4 à \$6; ressorts de soupapes p. pompe, 6 à \$2; 1 jeu de filières et tarauds Russell, \$20; tube en caoutch., \$3; div., \$6.58.....		497	84
A reporter.....		1,125,526	42

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—Suite.	\$ c.
Report	1,125,526 42
Woodbridge, F. D., Boston : montant payé à la Cie de messagerie pour frais d'annonces du C. F. I., de Boston à New-York, \$22.25 ; charriage d'annonces du C. F. I., \$12.60.....	34 85
Woodman, R., Manufacturing and Supply Co., Boston : ressorts de poinçon et vis, 7 douz., \$4.75 ; lettre G., poinçons n° 2, 6 à \$2 50.....	19 75
Wooten, C. A., Antigonish : entreprise pour plomb, du Str <i>Mulgrave</i> , \$111 ; appareils de cabinets d'ais., \$10 ; charr. de tuyaux en plomb, rés. à l'huile, etc., 5 j. à \$3 50 ; div., 60c.....	139 10
Worthington, Henry R., Brooklyn : 1 cylindre, \$21.67 ; boîte, 80c.....	22 47
Wortman, J. C., Moncton, frais de voyage	170 10
Wran, J. H., Moncton, frais de voyage.....	33 46
Wright, A. L. et Cie, Salisbury : madriers de pin, 15,976 pds à \$20 ; traverses de pin Princess, 8,000 à 20 ³ / ₄ c. ; trav. de pèche, 2,000 à 16c. ; madriers de pin, 50,000 pds sup. à \$8.70 ; 4 pièces de pin, 621 pds à \$25 : traverses de pin Princess, 500 à 20 ³ / ₄ c.....	2,853 79
Wry, Richard L., Sackville : entrep. p. boiser la maç. de la jetée du pont de Sackville.....	2,590 00
Wurtele, J. W. et Cie, Ottawa : camions en fer, 18 à \$4.95 ; serr. de coffre, 12 douz. à \$2.90 ; serr. de tir., 3 douz. à \$2.60 ; tôle à chaudière, 890 liv. à \$2.50, 3,379 liv. à \$2.25, 5,840 liv. à \$1.75 ; serr. à mortaise, 6 douz. à 75c. ; cadenas de pris., 12 douz. à \$3 ; serrures, 2 douz. à \$7.50 ; pelles, 36 douz. à \$5.65, 3 à \$6.65, 12 à \$2.40 ; boutons de porte, 3 douz. à \$2.25 ; étoupe goud., 1,500 liv. à 5c. ; acier poule, 661 à \$9.15 ; fer affi., 2,954 liv. à \$2.25 ; 7,294 liv à \$1.75 ; tarières, 20 douz., \$145.80 ; ressorts en cuivre, 84 ¹ / ₂ liv. à 23c. ; 38 liv. à 15c. ; divers, \$12.09 ; moins erreur, 45c. ; moins dépense sur étoupe, 40c.....	1,163 91
Yerdon, Wm., Fort Plain : bandes à œillets, 41 ³ / ₄ douz.....	41 25
Young, H. D., Boston : photographie de "Petit-Métis", \$131 ; frais de voyage, du 29 oct. au 3 nov., \$16.40.....	147 40
Youngclaus, T., Saint-Jean : uniformes de chefs de train, 3 à \$25 ; 1 do de messenger, \$12.....	87 00
Frais judiciaires (\$1,872.92)—	
Angers, C. P., C.R., Québec.....	774 61
Archibald et Armstrong, Sydney-Nord.....	37 60
Barker et Belyea, Saint-Jean, N.-B.....	10 00
Belyea, J. A., Saint-Jean.....	313 25
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, Halifax.....	294 12
Dionne, L. B., Saint-Paschal.....	75 00
Forsyth, G. O., Hawkesbury.....	10 00
Fournier, Joseph, Saint-Simon.....	4 25
Gauvreau, L. R., Bic.....	20 55
Jemison, N. V., New-Glasgow.....	31 00
Johnson, J. W., J.P., Truro.....	20 50
Mott, W. A., Campbellton.....	46 00
McGillivray, John, New-Glasgow.....	15 00
O'Connor et Hogg, Ottawa.....	15 94
Pipes, W. T., Amherst.....	53 25
Taché, P. V., C.R., Fraserville.....	70 45
Teed, Hewson et Hanington, Moncton.....	81 40
Annonces (\$7,92481.)—	
<i>Gazette</i> d'Amherst, \$24 ; <i>Casket</i> d'Antigonish, \$29.64.....	53 64
<i>Pathfinder</i> de Boston, \$93 ; <i>World</i> de Chatham, \$55.37.....	149 37
<i>Advance</i> de Chatham, \$38.40 ; <i>Gleaner</i> de Frédéricton, \$53.40.....	91 80
<i>Royal Gazette</i> de Frédéricton \$2.40 ; <i>Reporter</i> de Frédéricton, \$34.21.....	36 61
<i>Chronicle</i> d'Halifax, \$21.50 ; <i>Mail</i> d'Halifax, \$339.....	360 50
<i>Herald</i> d'Halifax, \$354.60 ; <i>Spectator</i> d'Hamilton, \$476.16.....	830 76
<i>Le Quotidien</i> de Lévis, \$150.28 ; <i>Canadian Gazette</i> de London, \$574.07.....	724 35
<i>Free Press</i> de London, \$130.20 ; <i>Times</i> de Moncton, \$135.91.....	266 11
<i>Gazette</i> de Montréal, \$331.20 ; <i>La Minerve</i> de Montréal, \$181.20.....	512 40
<i>Star</i> de Montréal, \$365.25 ; <i>Battersby's Guide</i> de Montréal, \$20.....	385 25
<i>Hotel Guide</i> de Montréal, \$40 ; <i>Union Advocate</i> de Newcastle, \$33.27.....	73 27
<i>Entreprise</i> de New-Glasgow, \$33.36 ; <i>Canadian Guide Book</i> de New-York, \$40.....	73 36
<i>Traveller's Official Guide</i> de New-York, \$200 ; <i>Outlook</i> de New-York, \$45.....	245 00
<i>Herald</i> de Sydney-Nord, \$22.80 ; <i>Citizen</i> d'Ottawa, \$304.....	326 80
<i>Journal</i> d'Ottawa, \$144 ; <i>Le Canada</i> d'Ottawa, \$25.....	169 00
<i>Times</i> de Peterborough, \$30 ; <i>Advertiser</i> de Petrolia, \$84.....	114 00
<i>Colonial Standard</i> de Pictou, \$32.32 ; <i>Journal</i> de Port-Hawkesbury, \$36.30.....	68 62
<i>Chronicle</i> de Québec, \$262 10 ; <i>Courrier du Canada</i> de Québec, \$215.45.....	477 55
<i>L'Événement</i> de Québec, \$163.55 ; <i>Mercury</i> de Québec, \$199.50.....	363 05
<i>Saturday Budget</i> de Québec, \$5 ; <i>Review</i> de Richibouctou, \$30.50.....	35 50
<i>News</i> de Springhill, \$9 ; <i>Journal</i> de Summerside, \$9.50.....	18 50
<i>Advocate</i> de Sydney, \$44.30 ; <i>Gazette</i> de Saint-Jean, \$376.70.....	421 00
<i>Gripsack</i> de Saint-Jean, \$253 ; <i>Messenger and Visitor</i> de Saint-Jean, \$50.....	303 00
<i>Guide Book</i> de Saint-Jean.....	25 00
<i>Sun</i> de Saint-Jean, \$453.30 ; <i>St. Croix Courier</i> de St-Stephen, \$19.....	472 30
<i>Empire</i> de Toronto, \$588.05 ; <i>Mail</i> de Toronto, \$21.60.....	609 65
<i>World</i> de Toronto, \$457.60 ; <i>Colchester Sun</i> de Truro, \$30.56.....	488 16
<i>Hants Journals</i> de Windsor, \$23.04 ; <i>Review</i> de Windsor, \$27.60.....	50 64
<i>Press</i> de Woodstock, \$23 42 ; <i>Times</i> de Yarmouth, \$156.20.....	179 62
A reporter.....	1,142,627 23

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel— <i>Suite.</i>		\$	c.
Report.....		1,142,627	23
Impressions et lithographie (\$27,932.67)—			
Fraserville, J. E. Frenette, \$10; Hamilton, Geo. D. Griffin, \$478.50.....		488	50
<i>Herald</i> d'Halifax, \$4,544.68; Lévis, Mercier et Cie, \$148.25.....		4,692	93
<i>Times</i> de Moncton, \$7,506.46; <i>Sabiston Lith. Co.</i> de Montréal, \$115.....		7,621	46
<i>Chronicle</i> de Québec, \$1,323.40; Saint-Jean, Barnes et Cie, \$2,473.50.....		3,796	90
<i>Sun</i> de Saint-Jean, \$9,884.85; Toronto, Davis et Henderson, \$45.....		9,929	85
Toronto, Ralph, Smith et Cie, \$24.25; Toronto Lithographing Co., \$2.....		26	25
<i>Mail</i> de Toronto, \$6.70; <i>Clochester Sun</i> de Truro, \$3.25; <i>Times</i> de Yarmouth, \$1,366.83.....		1,376	78
Indemnités pour effets perdus ou détériorés et propriété détruite (\$8,693.30)—			
Black et Cie, Truro, riz et confiserie détruite.....		54	55
Bresse, G. et Cie, Québec, chaussures endommagées, ponton submergé.....		203	20
Chicago, New York & Boston Refg. Line, wagon réfrigérateur brûlé à Halifax.....		612	12
Ch. de fer Can. du Pacifig. : 2 wagons détruits par le feu, \$264.01; quote-part de l'Intercolonial des indemnités pour marchandises perdues, \$73.98.....		337	99
Canada and Newfoundland SS. Co., montant déposé au sujet des SS. <i>City of Lincoln</i> et <i>Anvers</i>		305	86
Campbell et Brodie, Québec, 5 boîtes chaussures endommagées.....		313	79
Carrier, Wm., Québec, son et farine détruits.....		98	15
Cunard, S. et Cie, montant déposé au C. F. I. pour moyenne générale SS. <i>Norwegian</i>		212	91
Ch. de fer du Grand-Tronc, quote-part de réclamations pour marchandises détruites.....	1,391	97	
Gagné, Irénée, Cap Ignace, chev. tué, \$60; Giroux, Alf., domm. à 2 boîtes de pierre, \$100.....		160	00
Gordon et Keith, Halifax : chev. tué, \$100; miroir brisé, \$20.....		120	00
<i>Herald</i> d'Halifax, 20 rouleaux d'imprimés détruits.....		56	00
Humphrey, J. M. et Cie, Saint-Jean, 4 boîtes chaussures endommagées.....		93	92
Langlois, J. S. et Cie., 10 boîtes de chaussures endommagées, ponton submergé.....		112	57
Murray, Ida M., Lansdowne, valise volée.....		60	00
McManus, T. et Fils et J. B. McManus, Memramcook, propriété détruite par le feu.....		300	00
Pitblado, James, Burnside, terrain endommagé par l'inondation.....		150	00
Rattenbury, N. B. et M., beurre, bacon et farine d'avoine détruits, Charlottetown.....		59	50
Stapleton, J. B. et Cie, Port-Hawkesbury, 1 boîte de mocassins lacés perdue.....		57	40
St. Pierre, J. N., Québec, 4 boîtes de chaussures perdues.....		61	12
Reclamations de moins de \$50.....		3,932	25
Abonnements à des journaux et revues.....		295	77
Approvisionnement pour wagons-buffets, \$5,060.48; commission sur vente de billets, \$2,547.27.....		7,607	75
Paiements de récompenses, compte des amendes et récompenses.....		68	40
Paiements de moins de \$10.....		1,328	41
Salaires, suivant total à la page R—139).....	1,916,	032	28
Black, Mme Chas. A., Baie-Verte, réclamations pour blessures.....		425	00
Gillies, Mme Catherine, allocation pour perte de son fils, tué.....		500	00
Indemnités pour accidents arrivés à Saint-Joseph-de-Lévis (\$11,898.17)—			
Arsenault, E., \$150; Beauchêne, Mme, \$300; Blais, J. P., \$600.....		1,050	00
Boileau, Jos., \$400; Caron, Lee, \$300; Cornette, Mme, \$200; Côté, Mme Frs., \$1,200.....		2,100	00
Downie, S., \$1,250; Dubé, Tancrede, \$200; Dussault, Alex., \$3,400; Fuller, Ben., \$800.....		5,650	00
Gagnon, H., \$400; Gauvin, Frs., \$500; LeBel, Michel, \$250.....		1,150	00
Leclerc, H., \$100; Mignault, Abel, \$400; Morrissette, Dr, \$200; Pelletier, l'hon. Thos. P., \$48.17; Robitaille, E., \$200; Tanguay, Dr, P., \$200; Wilson, Thos., \$800.....		1,948	17
Payé par le ministère à Ottawa—			
Cockerill, John, Seating : rails d'acier, 67 liv. à la vge; 3,000 $\frac{1}{10}$ grosses tonnes à \$18.96.....		56,880	30
Thos. Reynolds, frais d'inspection, quote-part à être payée par le C. F. I.....		730	00
Street et Cie, annonces de soumissions dans le <i>Times, Engineer, Engineering, Industries</i>		48	06
Annonces.....		3	61
J. P. V. Martin, indemnité pour blessures.....		1,500	00
		3,176,570	95
Imputé : au capital, \$64,095.62; aux comptes ouverts, \$155,424.64.....	\$	219,520	27
Matériel en mains, 1er juillet 1894.....		684,584	87
do do 1895.....		691,334	64
Imputé au crédit pour frais d'exploitation—			
Traction.....	\$	1,043,656	57
Dépenses des wagons.....		651,081	19
Entretien de la voie et des travaux d'art.....		679,468	39
Dépenses des gares.....		370,702	74
Frais généraux.....		188,488	43
Parcours des wagons.....		3,555	42
Total imputé aux frais d'exploitation.....	2,986,	902	74
Imputé à des crédits spéciaux :			
Indemnité pour blessures à l'accident de St-Joseph-de-Lévis.....	11,898	17	
Indemnité à J. P. V. Martin pour blessures.....	1,500	00	
	2,950,	300	91
	3,861,155	82	3,861,155 82

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial: Bureaux de Moncton.

	\$ c.
Bureau du gérant général, (\$17,052.23)—	
Adams, John, commis, 105 jours de semaine au 31 oct. à \$2.	210 00
Ayer, A. D., commis de la circulation, 12 mois au 30 juin à \$25.	300 00
Brown, R. H., messenger, 2 29 mois au 30 sept. à \$6; messenger de la circulation, oct., \$6; 3 mois au 31 janvier à \$8, 5 mois au 30 juin à \$10.	93 74
Busby, Stanley, commis de la circulation, 2 mois à \$8, 5 mois à \$10, 5 mois à \$12.	126 00
Campbell, John, commis de la circulation, 1 an au 30 juin.	999 96
Colclough, R., secrétaire, 12 mois au 30 juin à \$60.	720 00
Condon, D. M., commis, 12 mois au 30 juin à \$40.	480 00
Davidson, Alex., commis de la circulation, 12 mois au 30 juin à \$45.	540 00
Evans, Thomas, premier commis, 1 an au 30 juin.	1,399 95
Gloster, James, commis, 11 415 mois à \$30.	342 45
Gorbell, A. P., commis de la circulat., 3 55 mois au 31 oct. à \$25, 8 mois au 30 juin à \$30.	328 71
Hagarty, Ernest, commis de la circulation, 4 mois au 31 oct. à \$25, 7 8 mois à \$30.	334 00
Lavoie, Louis, messenger, 3 mois, oct.-déc. à \$6, 3 mois au 31 mars à \$8, 3 mois au 30 juin à \$10.	72 00
Marmand, F. L., commis de la circulation, 11 548 mois finissant le 30 juin à \$45.	519 67
McAlary, A. J., commis, 8 mois au 28 fév. à \$650 par année.	433 28
O'Rourke, John, commis de la circulation, 24 jours en juillet à \$25 par mois.	19 35
Poutingier, D., gérant général, 12 mois au 30 juin à \$500 par mois.	6,000 00
Riphey, W. N., commis, 12 mois au 30 juin à \$50.	600 00
Scott, D. B., électricien, 12 mois au 30 juin à \$100.	1,200 00
Skeffington, Geo., inspecteur de police, 12 mois au 30 juin à \$92.	1,104 00
Stewart, W. D., commis de la circulat., 3 mois au 30 sept. à \$12, 6 mois au 31 mars à \$14, 2 8 mois à \$16.	164 80
Thomas, Henry S., commis, 4 mois au 31 oct. à \$12, 6 mois au 30 avril à \$16, 2 mois au 30 juin à \$18.	180 00
Wheaton, H. B., commis, 11 477 mois à \$30.	344 32
Wheaton, Merritt, commis de la circulation, 12 mois au 30 juin à \$45.	540 00
Bureau de l'ingénieur en chef (\$8,511.80)—	
Ackman, Geo., commis, 12 mois au 30 juin à \$66.66.	799 92
Archibald, P. S., ingénieur en chef, 12 mois au 30 juin à \$291.66.	3,499 92
Brown, Wm., commis, 12 mois au 30 juin à \$40.	480 00
Colpitts, W. W., division des ingénieurs, 12 mois au 30 juin à \$30.	360 00
Condon, Fred. O., messenger, 2 mois à \$12, 5 mois à \$14, 5 mois au 30 juin à \$16.	174 00
McCarthy, Geo., division des ingénieurs, 3 mois au 30 sept. à \$35.	105 00
MacKenzie, W. B., sous-ingénieur, 12 mois au 30 juin à \$108.33.	1,299 96
Selig, A. C., commis, 12 mois au 30 juin à \$50.	600 00
Simpson, K. W., division des ingénieurs, 3 mois au 30 sept. à \$40, 9 mois au 30 juin à \$45.	525 00
Stevens, A. J., division des ingénieurs, 3 mois au 30 sept. à \$35, 9 mois au 30 juin à \$45.	510 00
Williams, Harry C., messenger, 6 mois au 31 déc. à \$12, 5 mois au 31 mai à \$14, juin, \$16.	158 00
Personnel, division de la mécanique (\$10,211.99)—	
Belliveau, John, commis, 12 mois au 30 juin à \$50.	600 00
Brown, F. R. F., surintendant de la mécanique, 1 an au 30 juin.	3,200 00
Colpitts, H. G., commis, 12 mois au 30 juin à \$50.	600 00
Fairweather, Cecil, commis, 11 76 mois finissant le 30 juin à \$18.	211 68
Fillmore, W. H., commis, 1 an finissant le 30 juin.	800 00
Hamilton, Hugh, commis, 12 mois au 30 juin à \$62.50.	750 00
Léger, Damien, commis, 12 mois au 30 juin à \$35.	420 00
Mitchell, Alex., commis, 12 mois au 30 juin à \$50.	600 00
McKay, Wm., commis, 10 3 mois finissant le 30 juin à \$40.	412 31
Perry, Frank, commis, 11 mois au 31 mai à \$18, juin à \$20.	218 00
Sears, Wm. F., commis, 12 mois au 30 juin à \$50.	600 00
Sutton, John, comptable, 1 an au 30 juin.	1,400 00
Thibeau, Ludger, 6 mois au 31 déc. à \$14, 5 mois au 31 mai à \$16, juin à \$18.	182 00
Trites, Chas., commis, 11 mois au 31 mai à \$18, juin à \$20.	218 00
Département de la comptabilité (\$23,710.72)—	
Barnes, W. E., commis, 24 jours en juillet à \$30 par mois.	23 23
Bourgeois, B. A., commis, 4 mois au 31 oct. à \$40, 8 mois au 30 juin à \$50.	560 00
Bourque, A. P., commis, bureau de l'auditeur, 12 mois au 30 juin à \$40.	480 00
Bruce, J. R., auditeur du trafic, 12 mois au 30 juin à \$125.00.	1,500 00
Burnyeat, C. W., commis, 12 mois au 30 juin à \$83.33.	999 96
Campbell, A. McD., commis, bureau de l'auditeur, 9 mois au 31 mars à \$30.	270 00
Carey, F., messenger, bureau de l'auditeur, 6 mois au 31 déc. à \$12, 6 mois au 30 juin à \$14.	156 00
Chapman, F. B., commis, bureau de l'auditeur, 12 mois au 30 juin à \$35.	420 00
Clarke, J. P., commis, bureau de l'auditeur, 12 mois au 30 juin à \$58.34.	700 08
Estano, W., commis, bureau de l'auditeur, 12 mois au 30 juin à \$30.	360 00
Glendenning, J. C., commis, bureau de l'auditeur, 11 533 mois à juin à \$30.	346 00
Goodwin, H. K., messenger, juillet-aout à \$16, 9 m. au 31 mai à \$18, juin à \$20.	214 00
Gunn, Donald, messenger, bureau de l'auditeur, juillet-aout à \$12, 6 m. au 28 fév. à \$14, 4 m. au 30 juin à \$16.	172 00
Hill, John, commis, bureau de l'auditeur, 12 m. au 30 juin à \$35.	420 00
Hogan, Thos., messenger, bureau de l'auditeur, mai et juin à \$6 par mois.	12 00
A reporter:	42,409 29

Chemin de fer Intercolonial : Bureaux de Moncton—Suite.

	\$	c.
Report	42,409	29
Département de la comptabilité—Fin.		
Huston, S. J., commis, bureau de l'auditeur, 11'968 m. au 30 juin à \$50.....	598	39
Keenan, John, commis, bureau de l'auditeur, 12 m. au 30 juin à \$35.....	420	00
Lowe, C. A., auditeur-voyageur, 12 m. au 30 juin à \$83.33.....	999	96
Magee, J. B., commis, bureau de l'auditeur, 12 m. au 30 juin à \$50.....	600	00
Malcolm, A., messenger, bureau de l'auditeur, 12 m. au 30 juin à \$20.....	240	00
Morton, H., do do 6 m. au 31 déc. à \$18, 6 m. au 30 juin à \$20.....	228	00
Mackenzie, J. J., commis, bureau de l'auditeur, 12 m. au 30 juin à \$62.50.....	750	00
McNaughton, A., auditeur-voyageur, 12 m. au 30 juin à \$83.33.....	999	96
O'Rourke, Jno., commis, 3'226 m. au 31 oct. à \$25, 8 m. au 30 juin à \$30.....	320	65
Paver, W. C., secrétaire, I.C.R. Emp. R. & I. Assn., 4 m. à \$70, 8 m. au 30 juin à \$83.33.....	946	64
Pitfield, J. W., commis, bureau de l'auditeur, 12 m. au 30 juin à \$40.....	480	00
Prince, C. E., commis, 11'533 m. à juin à \$30.....	346	00
Prince, W. L., commis, bureau de l'auditeur, 12 m. au 30 juin à \$50.....	600	00
Rodgers, J. P., commis, bureau de l'auditeur, 12 m. au 30 juin à \$50.....	600	00
Selig, S. J., commis, bureau de l'auditeur, 11'903 m. à \$40.....	476	13
Sleeth, H. A., commis, bureau de l'auditeur, 12 m. au 30 juin à \$35.....	420	00
Spencer, C. E., commis, 12 m. au 30 juin à \$66.66.....	799	92
Thomson, C. D., caissier, 12 m. au 30 juin à \$116.66.....	1,399	92
Trites, E. T., payeur, 12 m. au 30 juin à \$116.66.....	1,399	92
Walker, J. J., commis, 12 m. au 30 juin à \$87.50.....	1,050	00
Williams, Thos., 1er comptable et trésorier, 12 m. au 30 juin à \$200.....	2,400	00
Wortman, J. W., sous-auditeur, 12 m. au 30 juin à \$83.33.....	999	96
Erreur dans le bordereau de juin	2	00
Bureau de l'agent général du trafic (\$9,520.83)—		
Cameron, O., commis des réclamations, 12 m. au 30 juin à \$83.33.....	999	96
Charter, D. H., commis, 10 m. au 30 avril à \$33, 2 m. au 30 juin à \$40.....	430	00
Crosskill, J. A. C., commis, 10 m. au 30 avril à \$30, 2 m. au 30 juin à \$35.....	370	00
Forster, W. D., commis, 7 m. au 31 janv. à \$35, 1'258 m. au 30 avril à \$35, 1.8 m. en mai et juin à \$40.....	361	03
Knight, R. A., commis, 12 m. au 30 juin à \$66.66.....	799	92
Murphy, B. A., commis, classe cadette, juillet et août à \$12, 7 m. au 31 mars à \$14, 3 m. au 30 juin à \$16.....	170	00
Pick, Geo. H., sous-agent du trafic, 12 m. au 30 juin à \$125.....	1,500	00
Schaefer, H. H., agent-voyageur du trafic, 12 m. au 30 juin à \$91.66.....	1,099	92
Simonds, R. H., commis, 10 m. au 30 avril à \$35.....	350	00
Simpson, W. A., commis, 9 m. au 31 mars à \$40.....	360	00
Wallace, J. J., agent général du trafic, 12 m. au 30 juin à \$175.....	2,100	00
Wilkinson, A. E., commis, 10 m. au 30 avril à \$35, 2 m. au 30 juin à \$40.....	430	00
Wran, Jos. G., sténographe, 10 m. au 30 avril à \$45, 2 m. au 30 juin à \$50.....	550	00
Bureau de l'agent général des voyageurs (\$8,533.90)—		
Corcoran, John H., commis, 11'839 m. à \$35.....	414	35
Davidson, Frank, commis, classe cadette, juillet et août à \$18, 10 m. au 30 juin à \$20.....	236	00
Forge, Frank, commis, 12 m. au 30 juin à \$60.....	720	00
Humphrey, Jas. W., commis, 4 m. au 31 oct. à \$25, 8 m. au 30 juin à \$30.....	340	00
Lyons, John M., agent général des voyageurs, 12 m. à \$175.....	2,100	00
Melanson, H. H., commis, 4 m. au 31 oct. à \$35, 8 m. au 30 juin à \$40.....	460	00
Moller, A. H., commis, 11'9 m. à \$30.....	357	10
Morrison, A. W., commis, 12 m. au 30 juin à \$60.....	720	00
O'Rourke, J. P., agent-voyageur, 11'774 m. à \$60.....	706	45
Price, H. A., premier commis, 12 m. au 30 juin à \$100.....	1,200	00
Price, W. H., agent-voyageur, 12 m. au 30 juin à \$60.....	720	00
Robertson, F. W., commis, 12 m. au 30 juin à \$40.....	480	00
Unsworth, J. A., commis, juillet et août à \$40.....	80	00
Bureaux en général : main-d'œuvre (\$1,696.12)—		
Harris, Mme D., gardienne, 12 m. au 30 juin à \$35.....	420	00
Prince, John, surveillant, 10'904 m. à \$40.....	436	12
Styles, Geo. E., portefaix, 12 m. au 30 juin à \$40.....	480	00
Swetnam, Robt., portefaix, 12 m. au 30 juin à \$30.....	360	00
Département du matériel (\$13,904.27)—		
Barnes, W. E., commis, 11 m. au 30 juin à \$30.....	330	00
Byers, Lester, messenger, 5'66 m. au 31 déc. à \$14, 5 m. au 31 mai à \$16, juin à \$18.....	177	33
Coleman, D., distributeur, 12 m. au 30 juin à \$40.....	480	00
Cooke, S. H., distributeur de nuit, 12 m. au 30 juin à \$15.....	180	00
Cooke, T. V., garde-magasin général, 12 m. au 30 juin à \$158.33.....	1,899	96
Crosdale, Geo., commis, 11'866 m. à \$30.....	356	00
Dodge, G. A., commis, 12 m. au 30 juin à \$58.33.....	699	96
Dubé, Philias, distributeur, 12 m. au 30 juin à \$33.33.....	399	96
Fergusson, J. B., garde-magasin, Rivière-du-Loup, 12 m. au 30 juin à \$60.....	720	00
Fraser, J. R., garde-magasin, Moncton, 12 m. au 30 juin à \$70.83.....	849	96
Harkins, H. G., distributeur, 12 m. au 30 juin à \$33.....	396	00
Hicks, Ed., distributeur, 12 m. au 30 juin à \$41.66.....	499	92
A reporter	43,817	39

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial : Bureaux de Moncton—Fin.	\$ c.
Report.....	43,817 39
Département du matériel—Fin.	
Kinnear, F. H., commis, 11' 75 m. au 30 juin à \$35	411 25
LeBlanc, O., commis, 12 m. au 30 juin à \$41.66	499 92
Logan, W. B., commis, 11' 8 m. à \$47 50	560 50
Munnis, R. H., commis, 12 m. au 30 juin à \$41.66	499 92
McDonald, J. A., commis, 677 m. en juillet	20 32
McMackin, J. H., distributeur, 11' 833 m. à \$35	414 35
Norton, C. E., commis, 12 m. au 30 juin à \$35	420 00
Perkins, E. L., garde-magasin, Saint-Jean, 12 m. au 30 juin à \$60	720 00
Powell, W. W., surveillant, 12 m. au 30 juin à \$45	540 00
Sears, H., garde-magasin, Campbellton, 12 m. au 30 juin à \$40	480 00
Seeley, A. H., premier commis, 12 m. au 30 juin à \$75	900 00
Stewart, D., commis, 11' 8 m. à \$55	649 00
Williston, M. M., garde-magasin, Halifax, 12 m. au 30 juin à \$66.66	799 92
Bureau de l'agent des voyageurs et du trafic de l'est (\$2,580.00)—	
Blair, Thos. H., commis, 6 m. au 31 déc. à \$50, 6 m. au 30 juin à \$60	660 00
Conolly, Alex., messenger, 12 m. au 30 juin à \$10	120 00
Robinson, G. W., agent des voyageurs du trafic de l'est, 12 m. au 30 juin à \$150	1,800 00
Bureau de l'agent des voyageurs et du trafic de l'ouest (2,329.92)—	
Deslauriers, P. F., commis, 12 m. au 30 juin à \$40	480 00
Weatherston, N., agent des voyageurs et du trafic de l'ouest, 12 m. au 30 juin à \$154.16	1,849 92
Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des locomotives de Moncton.	
Apprenti, heures à 1c. : Albert Richard, 1,630	16 30
Apprentis, heures à 2½c. : Henry Keswick, 233 ; T. Wadman, 243	11 89
Apprentis, heures à 5c. : Driscoll Arnold, 2,639 ; Wm McAllister, 216 ; Percy Woods, 227 ; W. Cameron, 458	177 00
Apprentis, heures à 7½c. : Driscoll Arnold, 231 ; Gilbert Bourque, 1,547 ; Jos. Cameron, 2,815 ; Geo. Geldert, 2,635 ; Chas. D. Hillson, 1,722 ; Percy Hockin, 1,927 ; John Johnston, 48 ; Wm McAllister, 216 ; Alex. D. McCharles, 2,313 ; Horatio McKenzie, 177 ; Albert Richard, 478 ; Albini Richard, 2,487 ; Theo. Wadman, 1,505 ; Percy Woods, 663	1,407 43
Apprentis, heures à 10c. : Robt. Coleman, 490 ; Geo. C. Davison, 2,665 ; Henry Keswick, 1,401 ; Norman Rae, 989 ; Reg. Skeffington, 1881 ; Theo. Wadman, 1,190	861 60
Apprentis, heures à 12½c. : Joseph Aspray, 2,561 ; Geo. C. Davison, 240 ; John Johnston, 2,665 ; Henry Keswick, 1,155 ; Wm McAllister, 2,288 ; Horatio McKenzie, 2,394 ; Norman Rae, 1890 ; Albert Richard, 2,309 ; Reg. Skeffington, 980 ; Percy Woods, 2,054	2,316 91
Forgeron, heures à 25c. : Arthur Stockall, 2,895	723 75
Forgeron, heures à 21c. : Hazen Carter, 2,715	570 15
Forgerons, heures à 20c. : John McGee, 2,825 ; Donald McKimmon, 2,499 ; Gilbert Mitchell, 2,967 ; Peter Murray, 2,787 ; John Thomas, 2,771	2,769 80
Forgerons, heures à 17½c. : Peter Craigon, 2,730 ; Alex. Fraser, 2,888 ; John Goldrup, 2,525 ; James Long, 2,711 ; E. Stewart, 2,863 ; Fred. Wood, 2,837	2,897 07
Forgerons, heures à 16c. : Fred. Légère, 2,758 ; J. McDonald, 2,864	899 52
Forgerons, heures à 15c. : C. R. Brown, 2,536 ; A. B. Wood, 2,870	810 90
Aide-forgeron, heures à 7½c. : Irénée Boudreau, 1,980	148 52
Aides-forgerons, heures à 12½c. : George S. Bazley, 2,732 ; Adolphe Boudreau, 2,902 ; Robert Howell, 2,670 ; James Kelly, 2,547 ; P. S. Jones, 2,705 ; Calix Legere, 2,807 ; John McDonald, 1,655 ; D. Melanson, 2,749 ; Daniel J. O'Neill, 3,169 ; Charles Steeves, 2,913 ; J. Wilkins, 2,879	3,715 99
Aides-forgerons, heures à 11c. : John W. Trites, 2,746 ; John Burlock, 2,270 ; J. Boudreau, 464 ; W. Pride, 235 ; Thaddy Legere, 668	702 13
Fabricant de chaudière, heures à 14c., Frank Sherwood, 207	3 10
do do 12½c. do 447	55 88
do do 14c. do 1,608	225 10
Fabricants de chaudière do 15c. do 681 ; M. Cunningham, 2,870	532 65
Fabricant de chaudière do 16c., Wm. Union, 2,669	427 04
do do 17c., Jos. M. White, 2,859	486 03
do do 17½c., John Bradbury, 2,748	480 93
do do 20c., Nich. Bruneau, 2,624	524 80
Fabricants de chaudière do 22c., Thomas Croke, 2,777 ; Peter Connolly, 2,932 ; Wm Crowhurst, 3,175 ; John Delay, 2,900 ; Daniel Driscoll, 2,911 ; Joseph Irving, 2,749 ; Joseph Joyce, 2,997 ; Wm. McCoy, 2,860 ; John O'Leary, 2,843	5,751 68
Fabricant de chaudière, heures à 25c., Robert Scott, 2,683	670 75
do maçon, heures à 17c., N. Arbing, 2,967	504 39
Aide-fabricant de chaudière, heures à 12½c., S. LeBlanc, 2,811	351 41
do do 12½c., C. Steeves, 2,765	345 62
do do 14c., John McArdle, 2,915	408 10
do do 14c., Thos. McConville, 2,871	401 94
do do 12c., Hugh McDonald, 2,782	333 84
Carried forward	127,574 00

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des locomotives de Moncton— <i>Suite.</i>		\$	c.
Report.....		127,574	00
Aides-fabricants de chaudière, heures à 15c., Peter Doucett, 2,857; Wm McAllister, 2,888; George McCoy, 2,923; A. McGee, 2,859; Thomas McCardle, 2,787; John McKendrick, 2,786; Arthur Sullivan, 2,853.....		2,992	59
Chaudronnier, A. G. Smith, 2,891 heures à 23c.....		664	93
Commis: J. A. Lockhart, 12 m. à \$25; H. Walker, 12 m. à \$10.....		420	00
Dessinateurs: P. J. Bolland, 12 m. à \$80; A. H. Ross, 312 jrs à \$1.40.....		1,396	80
Chauffeurs, heures à 12½c. W. W. Brogg, 3,252; Geo. A. Cole, 83; Jacques T. LeBlanc, 2,725.....		757	56
Chauffeur, heures à 11c., R. G. Jefferson, 767.....		84	37
do Clarence Harris, 3½ jrs à \$1.50.....		5	63
do Geo. A. Stone, 10½ jrs à \$1.40, 15 retenues à 27c.....		19	27
Contremaîtres, mois à \$60: J. A. Bayne, 4½; W. C. Ross, 6½.....		671	35
Contremaître do \$75, John Bradbury, 12.....		900	00
do do \$80, James A. Bayne, ¾, payé en moins, 33c.....		13	33
Contremaîtres do \$80, C. C. Davison, 12; James F. Sayre, 11½; N. L. Rand, 11½.....		2,836	62
Journalier, heures à 10c., Geo. A. Stone, 10½.....		1,500	00
Journaliers, heures à 11c.: Amos Boudreau, 2,579; Stafford Gaggon, 2,640; H. P. Berry, 2,892; D. D. LeBlanc, 2,641; Max T. Legere, 2,884; Nixon Pye, 2,581; James Mills, 2,682; W. Lutz, 2,892; N. C. Rand, 2,397; Patrick Bourke, 2,514; M. Meahan, 2,789; George McPherson, 2,851; Freeman F. Bray, 336; Judson Jones, 2,747; Hector Gaudet, 2,429; Jude Bourke, 1,307; George L. Lidstone, 400; John Nash, 4,312; Clarence Harris, 374; Geo. A. Stone, 1,768; James Kidd, 426.....		5,108	51
Journalier, heures à 11½c., Moses Durant, 4,260.....		489	90
do do 12c.: Parker Rushton, 914; C. Barney, 3,840.....		570	48
Charpentier, heures à 13½c., Donald McKinnon, 2,589.....		349	53
Charpentiers do 14c.: J. McKay, 2,890; F. Whittaker, 2,669.....		778	26
do do 15c.: Kenneth Rose, 1,139; John Good, 2,456; Robt. Ripley, 2,750.....		951	75
Charpentier do 16c., Douglas Hannah, 2,932.....		469	12
do do 16½c., W. P. Warner, 3098.....		511	19
do do 17½c., Edward Tweedie, 2,881.....		504	19
do H. W. Chapman, 11½ m. à \$60.....		698	31
Machiniste, heures à 7½c.: James Francis, 40.....		3	00
Machinistes, hrs à 12½c.: Robt. Coleman, 2,349; Levi D. Cormier, 3,071; Horace Coates, 2,963; A. Stewart, 2,614; Geo. Doucett, 2,716; James Francis, 2,627; C. Long, 692; Edgar McLean, 1,073; Edw. Milton, 2,873; Tilton Nase, 2,834; Brunswick Smith, 2,792; Fred Williams, 2,838.....		3,680	49
Machinistes, hrs à 13c.: Geo. Hayward, 2,922; Dobert Kelly, 4,177.....		922	87
Machinistes, hrs à 14c.: A. S. Bourgeois, 2,925; Chas. Long, 1,822; Chas. Langill, 1,863; Horatio McKenzie, 214; Wm. A. Milner, 2,812; Ernest Mitchell, 2,818; Chas. Sherwood, 2,795.....		2,134	86
Machiniste, hrs à 14½c.: John Crue, 2,823.....		409	36
Machiniste, hrs à 15c.: Patrick Connors, 2,849; Thos. Fram, 4,188, payé en moins, 20c.; Robt. Kelly, 2,608; Wm. McKinnon, 73; Donald Malcolm, 2,855; Rufus Neal, 2,842; Wm. McStay, 2,746; Enoch Price, 2,750; Wm. Rawlings, 2,657; Thornton Wells, 2,773.....		3,958	65
Machinistes, hrs à 16c.: John Armour, 2,972, payé en moins, \$16; Camille Bellevue, 2,646; Chas. Blakney, 2,862; Wm. Bulmer, 1,434; W. B. Haines, 2,829; Thos. Fleetwood, 2,576; Alex. Leaman, 2,801; Alfred Loftus, 2,903; John McLaren, 2,778; Robt. Mitchell, 2,913; Wm. Sutton, 2,561.....		4,684	00
Machiniste, hrs à 16½c.: Chas. Grant, 2,937.....		484	61
Machinistes, hrs à 17c.: Joseph McManus, 2,266; James Crookshank, 2,755; John Sargent, 2,883.....		1,343	68
Machinistes, hrs à 17½c.: Gordon Day, 2,771; James Fleming, 2,788; Cornelius Gillespie, 2,860; Edw. Hall, 2,777; Geo. O'Neill, 2,888; John Willis, 2,494; Donald McKenzie, 2,692.....		3,372	23
Machinistes, hrs à 18c.: Wm. Cullen, 2,833; John Fraser, 2,374; Joseph Graham, 2,764; Gilbert McLean, 2,897; Donald McStay, 2,606; Geo. McPhee, 2,820; H. N. Pengilly, 2,770; Jonathan Tutty, 2,775.....		3,931	02
Machiniste, hrs à 18½c.: Chas. J. Harris, 2,778.....		513	96
Machinistes, hrs à 19c.: John Hayter, 2,732; Joseph Kennedy, 2,768; Joseph Prince, 2,731.....		1,563	89
Machinistes, hrs à 20c.: Clarence Carvell, 2,936; W. C. Clark, 3,026; Andrew Davis, 2,832; Edmundstone Wright, 2,908; Chas. B. Ferguson, 2,780; James Gillespie, 2,826; Sam Gordon, 2,881; A. Gould, 2,871; Wm. Hayden, 2,580; Thos. Jones, 2,871; Edw. King, 2,711; Rueben King, 2,775; D. H. Lockhart, 2,855; J. Starkey, 2,896; Chas. McCarthy, 2,867; Hugh D. McKenzie, 2,849; Albert McWilliams, 2,684; S. F. Rogers, 2,864, overpaid, \$2; Alex. Robertson, 2,811; F. W. Steeves, 225; John Sutton, 2,456; Philip Thibodeau, 2,920; James Trites, 2,778.....		12,442	40
Machinistes, hrs à 21c.: Paul Arsenau, 2,829; W. H. Bartlett, 2,877; Wm. Condon, 2,897; Frank Gross, 2,842; Duncan Gunn, 2,956; W. F. McDonald, 2,661; Wm. McGowan, 2,257; Robert Sands, 2,816; Geo. Scott, 2,702.....		5,215	77
Machinistes, hrs à 22c.: Alex. Irving, 2,626; J. Perrigo, 3,441.....		1,334	74
Machinistes, hrs à 22½c.: Geo. Moore, 2,928; J. B. Taylor, 2,910; Arch. McHaffie, 2,720.....		1,925	74
Machiniste, hrs à 23½c.: W. F. Sands, 2,867.....		673	76
A reporter.....		198,874	17

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des locomotives, Moncton—Suite	\$ c.
Report	198,874 17
Machinistes, h. à 25c. : Murray Fleming, 2,645 ; John Gillespie, 2,940 ; F. G. Hunter, 2,868 ; John McHaffe, 2,831 ; John Nugent, 2,873 ; Thos. Walsh, 2,939.....	4,274 00
Machinistes, h. à 26½c. : J. McKenzie, 2,508 ; J. Fogarty, 2,556.....	1,342 01
Aide-machiniste, h. à 14c. : Wm. Hunt, 2,861.....	400 54
Aides-machinistes, h. at 11c. : Abram Bell, 3,606 ; Marcel Dagie, 3,321 ; James Elliott, 235 ; Alfred Good, 2,285 ; Albini Landry, 1,200 ; Thos. W. McBeth, 406 ; Edwin A. McRoberts, 376 ; Seymour Gunning, 3,089 ; Thos. Trites, 3,240 ; Spurgeon Trites, 2,935 ; Thos. F. Walsh, 2,898.....	2,595 01
Aides-machinistes, h. à 12c. : Wm. Arbing, 2,486 ; Alfred Leaman, 2,865 ; R. A. Steeves, 3,005 ; James Stewart, 2,638 ; Dennis White, 2,667 ; Herbert Wry, 2,823.....	1,978 12
Aides-machinistes, h. à 12½c. : Joshua Clarke, 3,688 ; Florian Gaudet, 2,537 ; Thos. Hogan, 2,864 ; Chas. James, 2,896 ; Val. Légère, 2,590 ; Robt. Scott, 2,489.....	2,133 17
Aide-machiniste, h. à 13½c. : John C. Weldon, 3,252.....	439 04
Mouleurs, h. à 15c. : H. B. Malcolm, 2,866 ; Donald Ramsay, 2,725.....	838 65
Mouleur, h. à 17c. : Wm. Sleath, 2,777.....	472 09
Mouleur, h. à 27½c. : Wm. Hayward, 2,920.....	803 00
Modeleur, h. à 23c. : A. J. Williams, 232.....	53 36
Modeleur, h. à 25c. : James Ross, 2,912.....	728 00
Ajusteur de tuyaux, h. à 12½c. : Jaque T. LeBlanc, 254.....	31 75
Ajusteurs de tuyaux, h. à 14c. : R. W. McKinnon, 2,582 ; A. W. Merrill, 2,709.....	740 74
Ajusteurs de tuyaux, h. à 15c. : A. McDonald, 2,380 ; J. Mowbray, 3,031.....	811 65
Mécanicien, h. à 20c. : N. L. Mitchell, 3,315.....	663 00
Piqueur, H. C. Davison, 12 m. à \$50.....	600 00
Ferblantier, h. à 15c. : Chas. M. Arnold, 2,545.....	381 75
Ferblantiers, h. à 16c. : E. C. Cormier, 2,577 ; Bruce Milne, 2,865 ; W. J. Wood, 2,349.....	1,246 56
Ferblantier, h. à 17c. : Wm. Buchanan, 2,803.....	476 51
Ferblantiers, h. à 18c. : Richard Gaddis, 2,941 ; John Kennedy, 2,911.....	1,053 36
Ferblantier, J. H. Wran, 11 m. 17 j. à \$70.....	809 04
Aides-ferblantiers, h. à 12½c. : J. Clark, 2,188 ; W. Murphy, 2,054.....	530 23
Aides-ferblantiers, h. à 13½c. : Wm. Ritchie, 2,256 ; John Cunningham, 2,720 ; payé en p., \$1.09.....	672 91
Gardiens, à \$30 par m. : Thos. Aspray, 11 m. 18½ j. ; E. Ayer, 9¾.....	645 85
Gardiens, à \$35 par m. : E. Daley, 11¾ ; L. H. Mills, 12 m.....	838 87
Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des wagons, Moncton.	
Charpentier, h. à 11½c. : Archie McKinnon, 2,894.....	332 82
Charpentier, h. à 13½c. : Alex. McLeod, 2,820.....	380 79
Charpentier, h. à 14c. : Wm. Bazley, 2,715.....	380 10
Charpentiers, h. à 14½c. : M. Bourgeois, 2,887 ; D. B. Bourque, 2,626 ; James Dunn, 2,782 ; F. English, 2,838 ; H. C. Harrison, 618 ; Fred. LeBlanc, 2,907 ; J. P. LeBlanc, 2,419 ; Alex. Munn, 2,626 ; A. G. McLellan, 2,890.....	3,276 01
Charpentiers, h. à 15c. : James Anderson, 2,775 ; B. Beaumont, 2,869 ; Elias Bolson, 2,803 ; J. H. Brown, 3,396 ; J. A. Bishop, 2,423 ; H. A. Carson, 2,775 ; L. D. French, 2,845 ; W. H. Fielding, 2,771 ; Robt. Ferguson, 2,803 ; John Gillon, 2,877 ; Angus McDonald, 2,653 ; Chas. Mellish, 2,492 ; Jos. F. Moore, 2,763 ; Fred. N. Smith, 2,702 ; overpaid, \$1 ; Alonzo Wilbrand, 2,796.....	6,262 45
Charpentiers, h. à 15½c. : Simon Cormier, 2,744 ; Smith Elliott, 1,150 ; Thos. H. Embree, 2,899 ; Fred Evans, 2,562 ; Marcel Gaudet, 2,876 ; W. G. Harshman, 2,816 ; Frank Landry, 2,079 ; James McClure, 2,891 ; McWilliams, David, 1,721 ; Douglas Nichol, 2,467 ; J. R. Sherwood, 2,885.....	4,199 06
Charpentiers, h. à 16c. : Wm Stewart, 1,590 ; D. White, 2,454 ; Sam. English, 2,826 ; Joseph Anderson, 2,804 ; Sam. Hamilton, 2,904 ; David McMannus, 2,865.....	2,471 84
Charpentiers, h. à 16½c. : August Moller, 2,878 ; J. G. McKenzie, 2,938 ; James Howard, 2,607 ; F. A. Légère, 2,907 ; Alex. Barnett, 2,816 ; R. J. Lutes, 2,902 ; Philip Bourgeois, 2,884 ; John Chandler, 2,855 ; Isaiah Steeves, 2,871 ; J. J. McDonald, 2,695 ; Robt. McNichol, 2,921 ; J. C. Gunn, 2,846 ; Calix Fontaine, 2,812 ; Dan. McBean, 2,494 ; Erasmus Wilson, 2,915 ; John Leaman, 2,799 ; Henry Hunter, 2,710.....	7,895 38
Charpentiers, heures à 17c. : Ansley Leaman, 2,815 ; Amos Leblanc, 2,740 ; Thos. Fitzpatrick, 2,757 ; Jas. H. Wetmore, 2,802 ; Geo. W. Ritchie, 2,917 ; Alex. Campbell, 2,621 ; Geo. A. Given, 2,899 ; Ferd. James, 2,890 ; Angus Fougere, 2,692.....	4,272 61
Charpentiers, heures à 17½c. : Giles LaLecheur, 2,932 ; Thos. McLean, 2,758 ; A. W. McKewan, 2,850 ; Geo. Mellish, 2,378, payé en moins, \$3 ; W. H. Davidson, 2,313.....	2,315 41
Charpentier, heures à 18c. : Thos. Dupuis, 2,898.....	521 64
Nettoyeur de wagons, heures à 7c. : Mme Whalen, 3,120 ; Mme B. Trites, 2,986.....	427 42
do do 11c. : Patrick Sullivan, 3,231 ; Henry T. LeBlanc, 2,957.....	680 68
do do 13½c. : P. Cunningham, 3,956.....	534 06
Inspecteurs de wagons : Alex. Ford, 12 m. à \$60 ; Isaac Clark, 12 m. à \$52.....	1,344 00
do Abram Smith, 12 m. à \$40 ; Thos. Gay, 306 j. à \$1.50.....	939 00
do et proposé au réservoir, G. J. Worden, 12 m. à \$40.....	480 00
Huileurs, heures à 12½c. : David Bell, 3,916 ; Geo. Terry, 3,110.....	878 25
do do 11c. : Ed. Breaun, 3,520 ; D. Drysdale, 2,720.....	686 40
do do 13c. : Ferd. Melanson, 3,631.....	472 03
A reporter.....	153,183 33

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des wagons, Moncton—Suite.		\$	c.
Report		153,183	33
Rép. de wagons, h. à 13c. : Hiram Hicks, 2,721; James Moore, 2,860; Dan. Landry, 2,718; Vital Cormier, 2,581; A. T. LeBlanc, 3,451; Thos. Dupray, 3,705, payé en plus, 78c.		2,345	45
Rép. de wagons, h. à 13½c. : Walter Davidson, 1,953; Fabien Legere, 2,932; Michael Foran, 2,456; Geo. Gray, 2,880; Calix Breaun, 2,764, payé en m. \$10; W. A. Carson, 976; David Geldert, 2,922; Hiram Graves, 2,824; M. C. Snellgrove, 2,819; John McFarlane, 2,839.		3,424	36
Rép. de wagons, h. à 14c. : Damien S. Bourgeois, 2,079; Geo. H. Downing, 2,901; P. M. LeBlanc, 2,555; Denis L. Cormier, 2,781; W. H. Brown, 2,484; A. C. Reid, 1,635; Joseph Cormier, 2,867; Denis LeBlanc, 1,482; Julien Legere, 2,908; Camille Richard, 2,332; Hugh Gray, 2,832; P. D. LeBlanc, 2,846; Martin Henry, 2,937; Bliss Mullin, 2,888; P. F. Melanson, 2,865; John Mash, 2,937; M. B. Hicks, 2,944; J. Gould, 2,698; Sam. H. Steeves, 2,825; Alex. S. Graves, 2,726; M. Somers, 2,757; T. T. Price, 2,599; J. McLaughlin, 2,535; T. McGinley, 3,580; Chas. G. Legere, 2,463; Chas. J. Legere, 3,609; Adolphe Melanson, 2,865; Peter Dawson, 3,593, p. en moins 60c.; Philippe Melanson, 145.		10,719	08
Rép. de wagons, h. à 14½c. : A. A. Vanbuskirk, 2,886; Martin McDonald, 307; Israel Govang, 1,603; Gilbert Stultz, 2,200; John W. Trites, 2,670; J. Mollins, 2,485; Theo. Leblanc, 2,913; Ben. Jonah, 2,927; Geo. McGee, 2,902; Nicholas Thibeau, 2,782; Oliver Girdeat, 2,780; A. B. Reid, 2,776; Wm. Downing, 2,749, payé en moins 30c.; Chris. Tidd, 2,805; T. P. Legere, 3,497, payé en plus \$14.51; A. J. Atkinson, 2,099; Moses Garland, 2,779; Milledge Crossman, 2,858, payé en plus, \$1.22.		6,688	40
Rép. de wagons, h. à 15c. : Placid Robineau, 2,910; A. W. Allaby, 2,253; John Crossman, 2,430; C. W. Coates, 2,298; John Allannah, 2,880; R. Chapman, 2,899; Wesley Chapman, 2,802; Douglas Biggar, 2,789; Newman Proctor, 2,339; Chas. Godsoe, 2,548; Bliss Wilson, 1,677; Ronald Gillis, 2,906; Peter B. Folkins, 2,910; Jeremiah Goddard, 2,488.		5,419	35
Rép. de wagons, h. à 15½c. : W. H. Hope, 2,762; Chalmea Kierstead, 2,880, payé en moins, \$10; James Anderson, 2,919; John McDonald, 2,567; Colin McNevin, 2,559; Jonathan Robbler, 3,257; Hilian Cormier, 3,487.		3,166	81
Rép. de wagons, h. à 16c. : James Fitzpatrick, 2,933; Geo. L. Stackhouse, 2,870.		928	48
do h. à 16½c. : W. G. Spear, 2,901; Alex. Cameron, 2,943, payé en plus, 33c.; Sam. Thibodeau, 2,338.		1,350	37
Commis, J. D. Steeves, 12 m. à \$40.		480	00
Chauffeur, h. à 12c., Angus McGilvary, 3,240.		388	80
Chauffeurs D. White, 12 m. à \$116.66; A. Willis, 10¾ m. à \$80.		2,262	20
do A. S. Coleman, 12 m. à \$65; J. Barton, 11 m. 24¾ d. à \$58.33.		1,469	46
do M. Trideau, 12 m. à \$55.		660	00
do h. à 15c., Thos. LeBlanc, 3,212, payé en plus, 20c.		482	00
Journalier, h. à 8c., Oscar LeBlanc, 827.		66	16
Journaliers, h. à 11c. : Angus LeBlanc, 3,013, allocation supp., \$82.72; S. J. LeBlanc, 2,821; P. S. Bourque, 2,840, allocation supp., \$77.88; Thos. Elliott, 2,799; Denis Legere, 338; Fred. Gogan, 3,209; Otto Melanson, 2,791, allocation supp., \$45.12; O. C. White, 3,213, allocation supp., \$31.86; T. LeBlanc, 2,943; Philip Drysdale, 2,765; Max. Vienneau, 2,690; Morris Bourgeois, 2,765; Elio. LeBlanc, 2,955; Amos J. LeBlanc, 2,597; Lucien Cormier, 1,203; A. Landry, 217; Patrick LeBlanc, 3,073; D. D. LeBlanc, 2,561; Robt. Sharp, 2,898; John Duke, 2,872; John Arbing, 2,623; R. B. LeBlanc, 2,897; Thos. A. Mollins, 1,802; J. Boudreau, 241; James Bray, 2,667; Dennis O. Bourgeois, 2,746; Amable O. Legere, 2,721; O. P. Cormier, 2,914; Archie Steele, 2,444; A. LeBlanc, 2,371; James Kidd, 2,321; Alphonse Belliveau, 2,444; W. A. Hennessy, 2,247; David Cassidy, 235; R. T. Colpitts, 2,790; Robt. McKay, 616; Thos. Bleakney, 2,080; Daniel Griffin, 1,729; W. Pride, 439; Robt. Linden, 1,832; Amos LeBlanc, 258.		10,243	38
Journalier, h. à 11½c., P. P. LeBlanc, 2,196.		252	55
Journaliers 12c. : Amos LeBlanc, 448; Hugh McHugh, 2,698; H. A. Foster, 2,659; Jno. Dryden, 2,987; Damas Perry, 1,674; Jacob LeBrec, 2,864.		1,599	60
Journalier, h. à 13c., James Murray, 2,832.		368	16
Machiniste, h. à 11c., Wm. Blackburn, 2,169.		238	59
Machinistes do 13c. : M. Estabrooks, 2,801; M. Melanson, 2,933.		745	42
do do 14c. : Alex. Miles, 2,747; S. Pellerin, 2,757; Jaduce Pellerin, 2,739.		1,154	02
Machiniste, h. à 15c., James Powell, 2,867.		430	05
Peintres, h. à 13c. : L. C. Legere, 3,531; W. S. Lawrence, 3,087, payé en plus, 78c.; Allan Jarvis, 2,469; Peter McDonald, 2,842.		1,551	59
Peintres, h. à 14c. : John McKinnon, 2,557; J. C. Stuthard, 2,239.		671	44
do 15c. : Abram Jones, 2,729; Miles Steeves, 2,837; Thos. Hartin, 2,901; Irvine Lorrie, 2,656; D. Lerrett, 2,896.		2,102	85
Peintre, h. à 16c., Allan McDonald, 2,923.		467	68
Peintres, h. à 16½c. : C. E. Loyd, 2,839; Abram Belyea, 2,585; Thos. Bell, 2,862, payé en plus, \$3.30; Milton Cove, 2,762.		1,826	26
Peintres, h. à 17½c. : Henry McAfee, 2,780; Thos. Baner, 2,596; A. P. Tait, 2,905; Frank Kinnear, 2,856, payé en moins, \$20; W. F. O'Brien, 2,826; J. Bedford, 2,676; Lewitt Higgins, 2,702; Thos. Woods, 2,815, payé en moins, \$6.		3,877	23
Peintre, h. à 18½c., Geo. T. Harrop, 2,764.		511	37
do do 20½c., Chr. E. Neilson, 2,822.		578	54
Peintres, h. à 23c. : F. G. Gorbell, 2,721; J. Jauenyce, 2,924.		1,298	35
Ajusteurs, h. à 14c. : Geo. Gibson, 2,900; L. Young, 2,620.		772	80
Ajusteur, h. à 15c., Jas. Devine, 2,623.		393	45
A reporter		332,117	58

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des wagons, Moncton—Fin.		\$ c.
A reporter		332,117 58
Ajusteur de tuyaux, h. à 18c., Matthews, Bushby, 2,896		521 28
do Paul B. White, 8 m. à \$50, 4 à \$45		580 00
Balayeur, h. à 12c.; Chas. Pinsent, 2,274		272 88
Tapissiers, h. à 18½c.: Isaac Nase, 2,856; Daniel Farriault, 2,845; Wm. Cahill, 2,563		1,528 91
Tapissier, h. à 20c., Frank Bagley, 2,834		566 80
Gardien, David Arbing, à \$35 par m.		405 33
Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de la division Nord.		
Chaudière—		
Bernier, J. E., commis, 12 m. à \$30; Boucher, Frank, rép. wagons 3,396 h. à 11c.		733 56
Chester, Judd, insp. de wagons, 12 m. à \$37.50; Chenard, Michael, forgeron, 3,128 h. à 16c.		950 48
Camire, Wm., prép. au réserv., 3,650 h. à 10½c.; Demers, Geo., rép. wagons, 2,571 h. à 11c.		666 06
Fortaine, Wm., contremaître, 12 m. à \$47; Fontaine, Theo., rép. wagons, 3,590 h. à 12c. .		994 80
Fortier, Cyril, rép. wagon, 3,413 h. à 11c.; Fontaine, James, rép. wagons, 3,206 h. à 12½c.		776 18
Fontaine, Jos., rép. wagon, 3,353 h. à 11c.; Fontaine, Fred., rép. wagon, 3,962 h. à 11c. .		804 65
Langlais, Geo., rép. wagon, 274 j. à \$1.35, huileur de wagon, 900 h. à 12½c.		482 40
Lemieux, Louis, rép. wagon, 2,693 h. à 11c.; Larrie, Octave, rép. wagon, 2,750 h. à 11c. .		587 73
Lambert, Louis, rép. wagon, 2,585 h. à 11c.; Ouellet, Vital, rép. wagon, 365 j. à \$1.35c.		777 10
Sheedy, Wm., rép. wagon, 3,294 h. à 11c.; Thériault, Louis, rép. wagon, 3,052 h. à 11c. .		698 06
Campbellton—		
Appleton, W. J., machiniste, 3,036 h. à 22½c.; Allingham, John, machin., 3,047 h. à 20c.		1,292 51
Allen, Andrew, charpentier, 2,989 h. à 15c.; Allingham, Geo., aide-forgeron, 1,719		646 14
h. à 11½c.		852 75
Bousted, Frank, gardien, 11 ¹ / ₇ m. à \$35; Cantley, John, charpentier, 2,955 h. à 15c.		728 54
Duncan, Geo. A., huile de wag. 614 h. à 11c.; Dobson, Mme, net. de wag., 2,440 h. à 25c., 5 wagons à \$3, nettoyage de bureau à \$2 par m., 12 m		1,109 41
Gallant, John, insp. de wag., 11 ³ / ₈ m. à \$47; Hennington, Henry, plomb., 3,160 h. à 17½c.		1,410 48
Johnson, J. A., contremaître, 12 m. à \$75; Kean, John, forgeron, 2,917 h. à 17c.		754 88
Keith, Richard, charpent., 3,200 h. à 12½c.; Keith, H. D., aide-forgeron, 2,838 h. à 12½c. .		955 20
Kenney, Joseph, rép. wagon, 3,560 h. à 14c.; McDevitt, Thos., machiniste, 2,855 h. à 16c.		1,058 24
McMillan, Allen, inach., 2,656 h. à 14c.; O'Brien, Wm., fabric. de chaud., 3,120 h. à 22c.		743 50
Pratt, Malcolm, aide-machiniste, 3,068 h. à 12½c.; Stevens, J. A., commis, 12 m. à \$30.		984 62
Smith, Neil, insp. de wagon, 11 ³ / ₈ m. à \$47; Sargeant, James, journalier, 3,321 h. à 11½c.		70 51
Shirley, Edgar, aide-forgeron, 413 h. à 13c., chauffeur, 2 j. à \$1.60, 2 h. à 10c., main-d'œuvre, 122 h. à 11c.		1,017 80
Thompson, James, méc. de loc. de gar., 12 m. à \$35; Wall, Jas., forgeron, 2,989 h. à 20c.		532 85
Wheelhouse, M., forgeron, 1,064 h. à 20c.; Wheelhouse, H. A., aide-forgeron, 2,783 h. à 11c.		296 53
Yorston, W. F., aide-forgeron, 2,281 h. à 13c.		682 31
Hadlow—		
Chenard, Paul, rép. wagon, 3,944 h. à 12½c.; Halle, Léon, aide-ajusteur, 1,721 h. à 11c. .		695 77
Sample, George, forgeron, 1,233 h. à 17c., contremaître, 8 m. à \$60.		
Newcastle—		
Anderson, Keith, huileur, 3,188 h. à 11½c.; Bell, W. H., insp. de wagons, 11 ³ / ₈ m. à \$52.		967 74
Herriman, Jas., huileur, 3,553 h. à 11½c.; Keating, W. J., insp. de wag., 11 ¹ / ₇ m. à \$47.		947 71
Lawlor, Wm., aide-forgeron, 3,160 h. à 11½c.; Russell, Wm., contrem., 12 m. à \$66.66.		1,163 33
Touchie, Wm., forgeron, 2,887 h. à 15c.		433 05
Rivière-au-Loup—		
Archibald, Frank, ajusteur, 3,650 h. à 21c.; Aubert, Germain, ajusteur, 2,949 h. à 20c. .		1,356 30
Brown, W. P., commis, 12 m., à \$50; Bouchard, Pierre, ajusteur, 2,721 h. à 15c., machiniste, 240 h. à 15c.		1,044 15
Bégin, Louis, jeune, ajust., 2,062 h. à 17c.; Bélanger, Joseph, aide-ajust., 3,084 h. à 11c.		689 78
Bernier, Nap., fab. de chaud., 3,067 h. à 16c.; Brisson, Albert, fab. de chaud., 3,013 h. à 18c.		1,033 06
Bégin, Louis, aîné, charp., 2,854 h. à 11c.; Boule, Nap., rép. wagon, 3,329 h. à 11c.		791 29
Beaulieu, Télésp., rép. wagon, 3,824 h. à 15c.; Bégin, Télésp., journalier, 2,982 h. à 11c.		748 66
Bouchard, Luke, aide-forgeron, 2,717 h. à 11c.; Caron, Jos., ajusteur, 2,679 h. à 17½c.		767 74
Courdeau, P., chaudronnier, 2,900 h. à 20c.; Courbron, Alf., ferblantier, 2,745 h. à 12½c.		923 14
Cote, Télésp., journalier, 2,828 h. à 11c.; Courbron, Andre, prép. au mac., 2,944 h. à 11c.		634 92
Carrier, John, aide-forgeron, 503 h. à 11c.; Devereaux, Israël, ajusteur, 3,036 h. à 20c.		662 53
Dupre, Joseph, ajusteur, 2,800 h. à 21c.; Desroches, Hector, ajusteur, 2,317 h. à 15c.		935 55
Dupre, Basil, ajusteur, 2,592 h. à 21c.; Dussault, Amadere, aide-ajusteur, 3,001 h. à 11c.		874 45
Dionne, Frs., aide-ajusteur, 3,251 h. à 11c.; Dubé, J.-B., machiniste, 2,748 h. à 16c.		797 29
Desroches, Frs., forgeron, 3,020 h. à 21c.; Dionne, Jos., aide-forgeron, 2,960 h. à 11c.		959 80
Desjardins, Alf., peintre, 2,892 h. à 16c.; Dumond, Honoré, rép. wagon, 3,900 h. à 11c.		891 72
Desrosiers, Valentine, rep. wag., 3,548 h. à 11c.; Daley, Pierre, journalier, 2,861 h. à 11c.		704 99
Delisle, David, ajusteur, 2,787 h. à 17c.; Daly, Thos., prép. au machines, 1,106 h. à 11c.		595 45
Fiset, Geo., contremaître, 12 m. à \$91.66; Fortier, Edmund, ajusteur, 2,952 h. à 16c.		1,572 24
Fortier, Chas., ajusteur, 2,965 h. à 18c.; Fortier, Gaspard, fab. de chaud., 3,081 h. à 21c.		1,180 71
Fournier, Frs., journalier, 3,069 h. à 11c.; Gagnon, Ed., aide-forgeron, 3,036 h. à 11c.		671 55
Gervaise, Philip, net. wagon, 3,546 h. à 10c.; Grenier, Fred., journalier, 2,980 h. à 11c. .		682 40
A reporter		379,325 37

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers de la division Nord—Fin.		\$	c.
Report		379,325	37
Rivière-du-Loup—Fin.			
Hill, John, machiniste, 2,994 h. à 25c; Hance, Ferdinand, ajusteur, 3,002 h. à 21c.....		1,378	92
Hogg, Walter, maçon, 55 h. à 20c.; Jones, Steven, forgeron, 2,772 h. à 23c.....		648	56
Leclere, Philip, ajusteur, 2,538 h. à 20c.; Langevin, Alf., ajusteur, 2,926 h. à 20c.....		1,092	80
Levesque, Jos., aide-ajust., 3,550 h. à 11c.; LeBel, Arthur, aide-ajusteur, 2,569 h. à 11c..		673	09
Lavoie, Louis, Art., machiniste, 2,954 h. à 15c.; Lamonthé, John, aide-fab. de chaudière, 3,168 h. à 11c.....		791	58
Larouche, John, gardien, 11,233 m. à \$35; LeBel, Pascal, rép. wagon, 4,059 h. à 11c.....		864	02
Lane, Wilfred, journalier, 2,599 h. à 11c.; Levesque, Narcis, journalier, 19 h. à 11c.....		287	98
McNeil, George, ajusteur, 2,637 h. à 15c.; Michaud, Chrysologue, aide-ajusteur, 3,069 h. à 11c.....		733	14
Michaud, John, prép. aux machines, 2,999 h. à 15c.; Michaud, Philip, prép. aux machines, 2,845 h. à 12½c.....		805	51
Michaud, Elie, charpentier, 3,088 h. à 14c.; Michaud, Andre, charpentier, 2,904 h. à 14c.		838	88
McKinnon, Alex., gardien, 12 m. à \$35; Martin, Louis, insp. de wagon, 11,470 m. à \$47...		979	71
Nadeau, Alphie, machiniste, 2,926 h. à 14½c.; Ouellet, Chas., ajusteur, 3,078 h. à 16c.....		915	77
Ouellet, Alfred, ajusteur, 2,829 h. à 15c.; Plourde, Louis, ajusteur, 3,085 h. à 20c.....		1,041	35
Plourde, Auguste, aide-ajusteur, 2,941 h. à 11c.; Parent, Alfred, apprenti ajusteur, 1,612 h. à 11c.; ajusteur, 1,201 h. à 12½c.....		650	98
Parent, Dosithe, prép. aux mach., 2,902 h. à 12½c.; Paradis, Pierre, charpent., 2,614 h. à 14c.....		728	75
Page, James, mécan. de locom. de garage, 3,646 h. à 15c.; Paradis, Clovis, rép. wagon, 3,265 h. à 11c.....		906	05
Plourde, Pierre, nett. de wagon, 2,512 h. à 10c.; Poeny, Pierre, aide-forgeron, 446 h. à 11c.....		300	26
Rheaume, Alphonse, ajusteur, 2,369 h. à 15c.; Raymond, Jos., machiniste, 2,992 h. à 20c.		953	75
Richard, Emile, machiniste, 2,877 h. à 17½c.; Raymond, Earnest, machiniste, 2,952 h. à 15c.....		946	30
Richard, Jos., machiniste, 2,945 h. à 15c.; Raymond, Jos., forgeron, 2,843 h. à 15c.....		868	20
Reusseau, Octave, aide-forgeron, 2,604 h. à 11c.; Samson, Napoléon, ajusteur, 2,933 h. à 21c.....		902	37
Sandon, Victor, aide-ajusteur, 3,161 h. à 11c.; Samson, Arthur, machiniste, 2,828 h. à 18½c.....		870	93
Soucey, Alexis, aide-fabricant de chaud., 1,022 h. à 12½c.; forgeron, 2,008 h. à 15c.....		428	96
Thiverge, Alphonse, aide-ajusteur, 1,986 h. à 12½c.; Tremblay, Geo., machiniste, 2,826 h. à 19c.....		785	21
Turcotte, Et., aide-forgeron, 2,972 h. à 11c.; Turcotte, Pierre, peintre, 2,505 h. à 16c.....		727	72
Williams, Samuel, plombier, 3,440 h. à 18½c.....		636	45
Sainte-Flavie—			
Cherrotte, Elzidore, rép. wagon, 50 h. à 10c.; Gagnon, Joseph, insp. wagon, 11,170 m. à \$47.....		561	17
Levesque, J. B., rép. wagon, 4,054 h. à 11c.; LeBrun, Marcel, huileur, 3,387 h. à 16c.....		784	64
Ouellet, H., contremaitre, 12 m. à \$70.....		840	00
Chemin de fer Intercolonial: Atelier de Saint-Jean.			
Adams, Alex., charpent., 2,905 h. à 17½c.; Armstrong, John, nett. wagon, 3,445 h. à 10c.....		852	87
Brady, M., nett. wagon, 3,409 h. à 7c.; Brady, Ellen, nett. wagon, 3,400 h. à 7c.....		476	63
Bartram, Jas., chauffeur, 1,739 h. à 12c.; Cameron, Jas., commis, 312 j. à \$1.50.....		676	68
Cochran, Henry, forgeron, 2,933 h. à 21c.; Callan, Wm., peintre, 2,805 h. à 17½c.....		1,106	80
Crowley, Patrick, huileur, 3,650 h. à 10c.; Dickson, Jas., gardien, 12 m. à \$35.....		785	00
Duncan, Wm., inspect. wagon, 12 m. à \$60; Duncan, Stephen, aide-forgeron, 2,850 hrs à 12½c.....		1,076	25
Foster, Geo., charpent., 2,894 h. à 15c.; Ferguson, Wm., nett. wagon, 4,582 h. à 16½c.....		1,190	13
Gigzey, Horatio, charpentier, 2,939 h. à 15c.; Givan, Sam., charpentier, 2,993 h. à 15c.....		889	80
Millican, Sam., ajusteur, 2,872 h. à 22½c.; Magee, John, ferblantier, 2,932 h. à 18c.....		1,173	97
McKee, Geo., charpentier, 2,863 h. à 16½c.; McQuarrie, D., charpentier, 2,870 h. à 15c.....		902	91
McAdoo, Wm., charpent., 2,850 h. à 15c.; McFarlane, Cyrus, aide-ajusteur, 2,903 h. à 15c.....		862	95
McNaughton, Arch., net. wagon, 3,157 h. à 11c.; Morrison, Chas., net. wagon, 3,483 h. à 11c.....		730	40
McKee, Wm., huileur, 2,995 h. à 10c.; Moody, Jas., huileur, 3,590 h. à 11c.....		694	40
Russell, Edward, ajusteur, 3,427 h. à 16½c.; chauffeur, 27 j. à \$1.30, 3½ h. à 10c.....		600	87
Sinclair, D. A., contremaitre, 11,242 m. à \$80; Stockford, Isaac, charpent., 2,737 h. à 16½c.		1,409	03
Sterling, Ed., chauffeur, 2,283 h. à 11c., 1 heure à 10c.; chauffeur, 7,170 j. à \$1.60, ¼ j. à \$1.50.....		263	71
Sullivan, Mary, net. wagon, 3,436 h. à 6c.; Thompson, Jeremiah, charpentier, 2,857 h. à 20c.....		777	68
A reporter.....		416,738	50

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de l'Est.	\$ c.
Report	416,738 50
Londonderry—	
McIntosh, K., inspecteur de wagons, 9,0 ⁰⁰ / ₁₀₀ m. à \$47.....	468 12
Havre de McKinnon—	
McKinnon, Stephen, journalier, 10 h. à 11c.; McKinnon, N., journalier, 18 h. à 11c....	3 08
Moncton—	
Arling, Nicholas, maçon, fabricant de chaudière, 76 h. à 17c.; Geldart, Geo., aide-fabricant de chaudière, 15 h. à 7 ¹ / ₂ c.....	14 05
Jones, Thos., ajusteur, 45 h. à 20c.; McKendrick, John, fabr. de chaudière, 15 h. à 15c.	11 25
Scott, Robt., fabricant de chaudière, 260 h. à 25c.....	65 00
Mulgrave—	
Dunbar, John, contremaître, 12 m. à \$55; McEachren, Danl., journalier, 48 h. à 10c....	664 80
Peibles, Robt., n. de wagons, 3,820 h. à 11c.; Peibles, Mme Wm., n. de wag., 3,280 h. à 6c.	617 00
Peibles, Mlle Levinia, n. de wagons, 3,280 h. à 6c.; Reeves, Edwd., journalier, 130 h. à 10c.	209 80
Stewart, Daniel, insp. de wagons, 11' 85 m. à \$40; Scott, Robt., f. de chaudière, 54 h. à 25c.	487 58
Wylie, Edward, journalier, 40 h. à 10c.; Wylie, David, journalier, 2,489 h. à 11c.; chauffeur, 85' 52 j. à \$1.30; préposé au réservoir, 3 ¹ / ₂ m. à \$10.....	423 98
Jonction d'Oxford—	
Tarris, Eli, inspecteur de wagons, 3,696 h. à 14c.....	517 44
Pictou—	
Chisholm, Mrs., nettoyeur de wagons, 680 h. à 37 ¹ / ₂ c., 425 h. à 40c.....	424 96
Douglas, Wm., nettoyeur de wagons, 3,120 h. à 11c.; Fraser, D. A., nettoyeur de wagons, 1,330' 6 h. à 11c.; chauffeur, 2 j. à \$1.30.....	492 17
Hudson, J., nettoyeur de wagons, 3,646 h. à 11 ¹ / ₂ c.; chauffeur, 4' 90 j. à \$1.30; Ward, G. A., inspecteur de wagons, 12 m. à \$47.....	989 67
Pointe Tupper—	
Campbell, Malcolm, net. de wagons, 3,158 h. à 11c.; Gillis, A. A., journalier, 425 h. à 11c.	394 13
Langley, Geo., journalier, 408 h. à 11c.; Langley, Ed., journalier, 40 h. à 11c.....	49 28
McLeod, M. A., contrem. intér., 12 m. à \$70; McDonald, R., inspect. de wag., 12 m. à \$47	1,404 00
McInnes, Laughlin, journalier, 190 h. à 11c.; McLeod, Mme, net. de wagons, 3,120 h. à 6c.	208 10
Proctor, Ed., journalier, 20 h. à 11c.; Ryan, L., journalier, 108 h. à 11c.....	14 08
Ryan, Daniel, journalier, 2,623 h. à 11c.....	288 53
Richmond—	
Appleton, John, ajusteur, 3,283 h. à 20c.; Abraham, John, ajusteur, 2,800 h. à 21c.....	1,244 60
Allen, E. S., ajusteur, 2,633 h. à 20c.; Auld, Alex., préposé aux machines, 3,001 h. à 17c.	1,036 77
Ashe, John, charpentier, 2,635 h. à 15c.; Anderson, Alex., forgeron, 2,697 h. à 21c.....	961 62
Allison, Herbert, journalier, 1,893 h. à 11c.; Akerman, Henry, net. de wag., 4,101 h. à 11c.	659 34
Bayne, James A., contremaître, 7 m. à \$80; Bennett, Walter, piqueur et commis, 12 m. à \$50.....	1,160 00
Bowen, George, ajusteur, 3,383 h. à 15c.; Beazley, Henry, messenger, 12 m. à \$10.....	627 45
Brown, John, charpentier, 2,931 h. à 16c.; Butler, James, frappeur, 2,841 h. à 12c.....	809 88
Butler, Nelson, frappeur, 3,219 h. à 12c.; Bezanson, Wm., net. de wagons, 1,848 h. à 11c.	589 56
Brennan, Helen, nettoyeuse de wagons, 3,316 h. à 7c.; Burbidge, Bridget, nettoyeuse de wagons, 3,587 h. à 6c.....	447 34
Brennan, Martha, nettoyeuse de wagons, 2,001 h. à 6c.; Conrod, Wm., tourneur, 2,930 h. à 21c.....	735 36
Clark, George, ajusteur, 3,017 h. à 17 ¹ / ₂ c.; Campbell, John, contremaître, 11' 62 m. à \$70.	1,341 88
Clement, Albert, charpentier, 3,211 h. à 17c.; Cameron, Daniel, charpent., 2,699 h. à 15c.	950 72
Cochran, Samuel, frappeur, 3,128 h. à 12c.; Cochran, Calib, fabr. de chaud., 3,417 h. à 20c.	1,058 76
Cochran, Thomas, fabricant de chaudières, 3,396 h. à 17c.; Campbell, Joseph, gardien, 11' 92 m. à \$35.....	995 02
Cass, Thomas, journalier, 3,097 h. à 11c.; Cox, Grant, journalier, 3,347 h. à 11c.....	708 84
Cameron, George, huileur, 3,426 h. à 14c.; Cook, Wm., nettoyeur de wag., 3,605 h. à 11c.	876 30
Carney, Joseph, net. de wag., 3,125 h. à 11c.; Cohoon, Joseph, net. de wag., 2,886 h. à 11c.	661 21
Carmichael, Albert, net. de wag., 3,232 h. à 11c.; Delaney, Wm., ajusteur, 2,693 h. à 17 ¹ / ₂ c.	826 83
Doran, Micheal, ajusteur, 2,312 h. at 15c.; Dibbens, Joseph, charpentier, 2,918 h. à 15c.....	784 50
Dibbens, Richard, charpent., 2,757 h. à 15c.; Dymond, Wm. H., forgeron, 9' 72 m. à \$67.50.	1,069 71
Dwyer, John, frappeur, 2,872 h. à 12c.; Dugwell, John, chaudronnier, 2,928 h. à 21c.....	959 52
Doyle, Ed., nettoy. de lampes, 784 h. à 11c.; Dixon, Mary, net. de wagons, 2,871 h. à 7c.	287 21
Erwin, D., prép. aux machines, 2,929 h. à 12c.; Edwards, Richard, forgeron, 2,883 h. à 16c.	812 76
Fitzmaurice, Thos., charpentier, 3,054 h. à 17c.; Fenerty, Arch., charpent., 2,262 h. à 15c.	858 48
Fudge, George, journalier, 2,989 h. à 14c.; Frupp, Eliza, nettoy. de wagons, 3,745 h. à 7c.	680 61
Fripp, Lancer, nettoy. de wagons, 3,659 h. à 7c.; Guynon, James, ajusteur, 2,968 h. à 21c.	879 41
Gululin, C., ajusteur, 2,633 h. à 19c.; Gillis, Angus, charpentier, 2,927 h. à 15c.....	939 32
Gaston, John, forgeron, 2,666 h. à 17 ¹ / ₂ c.; Guess, John, forgeron, 2,922 h. à 17 ¹ / ₂ c.....	977 95
Greenough, Herbert, réparateur de wagons, 3,328 h. à 16c.; Harley, Wm., charpentier, 2,731 h. à 15c.....	942 13
Hibbets, George, charpentier, 1,889 h. à 15c.; Headley, Richard, gardien, 11' 22 m. à \$35.....	675 98
Hunt, John, réparateur de wag., 3,629 h. à 14c.; Isner, George, ajusteur, 2,578 h. à 12 ¹ / ₂ c.	830 34
James, George, ajusteur, 2,863 h. à 15c.; James, Henry, ajusteur, 2,943 h. à 15c.....	870 90
Jones, Owen, réparateur de wagons, 3,033 h. à 14c.; Lilly, Henry, aide-fabricant de chaudières, 3,332 h. à 15c.....	924 42
A reporter	452,670 24

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de l'Est—*Suite.*

	\$ c.
Report.....	452,670 24
Richmond—<i>Fin.</i>	
Landry, Peter, net. de wagons, 3,627 h. à 11c. ; Lynch, Minnie, net. de wag., 292 h. à 6c.	416 49
Lynch, Mary E., net. de wag., 1,208 h. à 6c. ; McNally, Martin, ajusteur, 2,705 h. à 21c.	640 53
McGowan, James, ajust., 2,540 h. à 21c. ; McCarron, Peter, préposé aux mach., 2,881 h. à 21c.	1,138 41
Murphy, Wm., finisseur en cuivre, 3,007 h. à 20c. ; McLellan, James, ajust., 2,902 h. à 15c.	1,036 70
McNally, Joseph, ajusteur, 3,089 h. à 12½c. ; Murray, David, charpentier, 3,670 h. à 17c.	1,010 06
Mashar, Loran, charpentier, 2,888 h. à 15c. ; Molloy, Thos., charpentier, 2,818 h. à 15c.	855 90
Musgrove, John, charpentier, 3,925 h. à 15c. ; Moony, Edmund, charpent., 2,618 h. à 15c.	981 45
Margeson, Chas., charpentier, 2,930 h. à 15c. ; McCann, Wm., frappeur, 2,930 h. à 12c.	791 10
McDonald, Laughlin, charpentier, 3,063 h. à 15c. ; Mahar, Edward, charpent., 2,834 h. à 15c.	884 55
Mahar, Thos., frappeur, 2,901 à 12c. ; McAlpine, Alex., fabr. de chaudières, 2,379 h. à 15c.	704 97
Mowatt, Simon, gardien, 3,049 h. à 12c. ; Mumford, Heber, inspecteur de wagons, 11' 69 m. à \$47.	915 69
McGill, James, inspecteur de wag., 12 m. à \$85 ; McDermott, B., huileur, 2,285 h. à 13c.	1,087 05
McGrath, Thos., net. de wag., 4,154 h. à 11c. ; Murphy, John, net. de wag., 544 h. à 11c.	516 78
McSweeney, Wm., net. de wag., 1,041 h. à 11c. ; Oxenham, Thos., journalier, 3,816 h. à 11c.	534 27
O'Toole, James, journalier, 2,336 h. à 11c. ; O'Toole, Mathew, net. de wag., 3,057 n. à 11c.	593 23
Faver, Frank, ajusteur, 2,629 h. à 14c. ; Phelan, Michael, ajusteur, 2,855 h. à 16c.	824 86
Pender, Michael, prép. aux mach., 2,869 h. à 13c. ; Pickering, Wm., charpent., 3,329 h. à 15c.	872 32
Phelan, John, charpentier, 2,631 h. à 15c. ; Phelan, Luke, charpentier, 2,842 h. à 15c.	820 95
Parker, Chas., charpentier, 3,287 h. à 15c. ; Phelan, Stanley, répar. de wag., 3,335 h. à 14c.	959 95
Parks, Wm., répar. de wag., 3,644 h. à 12½c. ; Peterson, Annie, net. de wag., 3,260 h. à 7c.	683 73
Ross, W. C., contremaître, 4' 84 m. à \$80 ; contremaître, ½ m. à \$60.	394 54
Ryan, Michael, charpentier, 1,753 h. à 15c. ; Reynolds, Anthony, gardien, 8' 484 m. à \$85.	559 89
Ryder, James, prép. aux mach., 3,320 h. à 11c. ; Stewart, John, mécanicien, 3,814 h. à 15c.	937 30
Simmons, John, forgeron, 2,881 h. à 17½c. ; Shea, Maurice, journalier, 3,268 h. à 11c.	863 68
Shea, Richard, peintre, 3,010 h. à 18c. ; Spruce, John, nettoy. de wagons, 3,125 h. à 11c.	885 55
Smith, Henry, net. de wagons, 3,906 h. à 11c. ; Snow, Annie, net. de wag., 3,186 h. à 6c.	620 82
Taylor, Chas., tourneur, 2,870 h. à 21c. ; Tupper, Henry, charpentier, 3,136 h. à 15c.	1,073 10
Tobin, Fred., journalier, 3,461 h. à 11c. ; Tufts, Richard, huileur, 3,586 h. à 12½c.	834 98
Tupper, James, net. de wag., 3,264 h. à 11c. ; Tremaine, Albert, net. de wag., 3,667 h. à 11c.	762 41
Withell, John, ajusteur, 2,731 h. à 20c. ; Wallace, Richard, ajusteur, 2,789 h. à 21c.	1,131 89
Walsh, Wm., apprenti, 2,839 h. à 3c., 237 h. à 5c.	97 02
Wilson, James, modeleur, 3,086 h. à 21c. ; Whittamon, James, nettoyeur de wagons, 3,738 h. à 11c.	1,059 24
Whiteman, Adelaide, nettoyeuse de wagons, 3,757 h. à 7c.	262 99
Spring-Hill—	
Colburn, Thos., huileur, 3,145 h. à 11½c. ; Fowlie, Alex., inspect. de wag., 11' 65 m. à \$52.	967 54
Fields, Mathew, répar. de wag., 3,652 h. à 13c. ; Légère, Moses, rép. de wag., 3,396 h. à 15c.	984 16
McLean, W., répar. de wag., 4,439 h. à 14c. ; McDonald, Danl., journalier, 11' 87 m. à \$33.	1,013 20
Stellarton—	
Davies, C. E., contremaître, 12 m. à \$70 ; Fraser, James A., huileur, 1,154 h. à 13c. ; nettoyeur, 36 h. à 11c.	993 98
Fraser, D. F., huileur, 3,010 h. à 12c. ; Fraser, A., ajusteur, 3,459 h. à 17c.	949 23
Fraser, D. C., aide-ajusteur, 3,431 h. à 14c. ; chauffeur, 1½ j. à \$1.30	482 29
Hibbits, Thos., inspect. de wag., 11' 89 m. à \$47 ; Henderson, D., charpent., 3,049 h. à 15c.	1,016 12
Hawxwell, Thos., huileur, 2,619 h. à 13c. ; Murray, N., charpentier, 3,076 h. à 15c.	801 87
McDonald, Alex., net. de wagons, 2,965 h. à 11c. ; McKenzie, Alex., forgeron, 3,007 h. à 19½c.	912 50
McLeod, A., aide-forgeron, 2,925 h. à 12½c. ; Matheson, A., aide-ajusteur, 2,936 h. à 13½c.	761 97
McLean, Colin, charpentier, 466 h. à 15c. ; McLean, Arch., charpentier, 141 h. à 15c.	91 05
McLaughlin, Mme, nettoyeuse de wagons, 460 wagons à 40c., 567 wagons à 37½c.	396 61
McCoy, Wm., fabr. de chaud., 55 h. à 22c. ; Sproule, E., inspect. de wagons, 12 m. à \$47.	576 10
Sutherland, W., inspecteur de wagons, 11' 92 m. à \$47.	560 24
Sydney—	
Dunlop, R., charpentier, 3,601 h. à 15c. ; Fraser, J. A., ajusteur, 572 h. à 18c.	643 06
Gallivan, James, insp. de wag., 11' 58 m. à \$47 ; Guthro, Laurie, aîné, journ., 140 h. à 11c.	595 52
Guthro, Laurie, jeune, journalier, 85 h. à 11c. ; Johnston, Alex., journalier, 588 h. à 11c.	74 03
Leonard, Jane, nettoy. de wagons, 3,290 h. à 6c. ; McKenzie, D., ajusteur, 3,577 h. à 20c.	912 80
McArthur, Hugh, aide-ajusteur, 2,302 h. à 11c. ; chauffeur, 16' 57 j. à \$1.30 ; 5 h. à 10c.	275 27
McKenzie, Allen, journalier, 150 h. à 11c. ; McDonald, Arcd., journalier, 155 h. à 11c.	33 55
McDonald, Maggie, nettoy. de wagons, 3,290 h. à 6c. ; Smith, M., journalier, 95 h. à 11c.	207 85
Smith, M. A., journalier, 2,854 h. à 11c. ; chauffeur, 24½ j. à \$1.30 ; 21 h. à 10c., 1 h. à 15c.	347 48
White, Mme, net. de wagons, 565 h. à 11c. ; White, Wm., net. de wagons, 2,724 h. à 11c.	361 79
Truro—	
Barrow, Isaac, aide-ajusteur, 3,699 h. à 12½c. ; Blay, Emma, nettoyeuse de wagons, 122 wagons à 25c., 2,262 wagons à 20c.	945 39
Cullen, R., commis du matériel, 11' 69 m. à \$30 ; Douglas, R. A., ajusteur, 3,574 h. à 21c.	1,101 37
Doyle, Ed., nettoy. de wagons, 177 h. à 11c. ; Dakins, Geo., aide-forgeron, 3,215 h. à 15c.	501 72
Holiday, A., insp. de wagons, 11' 89 m. à \$47 ; Jacobs, John, charpentier, 3,383 h. à 14c.	1,032 39
Lanthier, Geo., ajusteur, 3,832 h. à 11c. ; McEachran, Alex., aide-ajusteur, 3,627 h. à 14½c.	947 45
A reporter.....	496,873 17

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers de l'Est—Fin.		\$ c.
Report.....		496,873 17
Truro—Fin.		
McInnis, Peter, ajusteur, 3,692 h. à 21c. ; McDonald, John P., forgeron, 3,247 h. à 21c..		1,457 19
McIntosh, K., charpentier, 2 m. à \$47 ; McNutt, Walter, charpentier, 3,227 h. à 15c.		578 05
McRae, Daniel, huiler, 3,618 h. à 15c. ; Richardson, M. P., commis, 10' 57 m. à \$35.		912 90
Ramsay, John, aide-forgeron, 3,177 h. à 12½c. ; Stephens, R. M., contremaître, 11' 58 m. à \$80.		1,323 30
Turner, J. B., insp. de wagons, 11' 87 m. à \$47 ; Tibbits, Thos., forgeron, 3,104 h. à 16c.		1,054 76
Chemin de la baie ouest—		
Langley, Geo., journalier, 15 h. à 11c. ; McLeod, John, journalier, 3 h. à 11c. ; McDonald, Neil, journalier, 3 h. à 11c.		2 31
McMaster, Daniel, journalier, 15 h. à 11c. ; McDonald, Roy, journalier, 9 h. à 11c. ; McCormick, Hugh, journalier, 15 h. à 11c.		4 29
McIntosh, Kenneth, journalier, 3 h. à 11c. ; McDonald, Allan, journalier, 6 h. à 11c. ; McDonald, Allen, journalier, 6 h. à 11c.		1 65
McDonald, Malcolm, journalier, 6 h. à 11c.		0 66
Chemin de fer Intercolonial: Eclairage électrique.		
Lévis—		
Hughes, Wm., contrem., 11' 88 m. at \$60 ; Moreau, L., prép. à la dynamo, 4,386 h. à 16c..		1,414 76
Reul, J., préposé à la dynamo, 4,410 h. à 16c.		705 60
Moncton—		
Arsenault, L., homme d'éq., 11' 91 m. à \$45 ; Bishop, S., prép. à la batterie, 11' 52 m. à \$55 Cole, Geo., préposé à la dynamo, 11' 48 m. à \$45.65 ; Fairweather, C., préposé aux fils, 3,299 h. à 20c.		1,169 88
Hoar, F., prép. à la batt., 11' 99 m. à \$50 ; Kennedy, J., prép. à la dynamo, 11' 92 m. à \$50 McLeod, L., prép. à la dynamo, 11' 46 m. à \$50 ; McDonald, R., préposé à la batterie, 11' 87 m. à \$45.		1,183 95 1,195 44 1,107 42
Murray, A., commis, 12 m. à \$30.		360 00
Chemin de fer Intercolonial: Gages, etc., employés au combustible.		
Campbellton—		
Blake, Fred., décharger du bois, 11 wagons à \$2.25.		24 75
Lemieux, J., livrer du charbon, 7,527 tonnes à 13c. ; déch. du charbon, 7,108½ tonnes à 3c. ; faire l'inventaire, 1 j. à \$2.		1,193 76
Measey, Chas., décharger du charbon, 7,017½ tonnes à 4½c. ; 524 tonnes à 3½c. ; 254 tonnes à 2½c. ; livrer du charbon, 7,806 tonnes à 15c.		1,512 03
Chaudière—		
Genois, Félix, décharger du charbon, 379 tonnes à 12c.		45 48
Hadlow—		
Atkinson, H., prép. au comb., 3½ j. à \$1 ; département des machines, 3½ j. à \$1.		7 00
Boutin, G., prép. au comb., 1½ j. à \$1 ; département des machines, 1½ j. à \$1.		3 50
Carrier, L., prép. au comb., 166½ j. à \$1 ; département des machines, 166½ j. à \$1.		333 90
Carrier, Joe., prép. au comb., 29½ j. à \$1 ; département des machines, 39½ j. à \$1 ; déch. du bois, 166 c. à 15c. ; décharger du charbon, 1,197½ tonnes à 8c. ; déch. du ch., 4 j. à \$1 Hume, Geo., 68 tonnes à 8c. ; St. Laurent, M., prép. au combustible, 127½ j. à \$1 ; département des machines, 127½ j. à \$1.		203 31 259 94
Timmerman, P., décharger du charbon, 212½ tonnes à 8c. ; manut. de charbon, 4½ j. à \$1..		21 52
Petit-Métis—		
Ancilt, F. X., décharger du charbon, 2 wagons à \$2.		4 00
Moncton—		
Bourgeois, Fidèle, prép. au com., 6,1½ m. à \$33 ; Clark, J. W., prép. au com., 11' 65 à \$40 Cassey, David, prép. au com., 9' 6 m. à \$33 ; Comer, Oliver, prép. au com., 11' 69 m. à \$33 ; Daigle, P., préposé au combust., 181 j. à \$1.10 ; décharger du charbon, 7½ wagons à 3c. ; décharger du bois, 39 wagons à \$2 ; manut. de charbon, 8½ j. à \$1.10 ; décharger du charbon, 4 wagons à \$3 ; décharger du bois, 8 wagons à \$2.		664 46 702 94 329 90
Elliott, James, prép. au comb., 5' 13 m. à \$33 ; Gaguin, Oliver, prép. au c., 79½ j. à \$1.10 Gorang, Sixte, p. au com., 11' 5 m. à \$33 ; Legere, J. A., prép. au comb., 10' 96 m. à \$33.		256 99 741 39
Lantaigne, C., prép. au com., 11' 07 m. à \$33 ; Powell, Thaddy, p. au com., 11' 3 m. à \$33.		738 23
Poirier, Moses, prép. au comb., 9' 88 m. à \$33 ; Steele, Arch., prép. au com., '97 m. à \$33.		358 22 373 03
Vantour, L., préposé au combustible, 11' 3 m. à \$33.		373 03
Mulgrave—Peebles, Wm., décharger du charbon, 168 wagons, à \$1.50.		252 00
Montmagny—Larcher, E., décharger du charbon, 3 wagons à \$2.		6 00
Newcastle—		
Ericson, John, prép. au com., 4 d. à \$1 ; Fleming, P. R., décharger du charbon, 3½ j. à \$1.		7 50 45 00
Fletcher, C., préposé au combustible, 44 j. à \$1 ; décharger du bois, 1 j. à \$1.		360 75
Foggan, W., préposé au combustible, ¼ j. à \$1 ; Howe, J. F., prép. au comb., 12 m. à \$30.		360 75
Joncas, P., prép. au combustible, 12 m. à \$30 ; Jones, M., prép. au comb., ¾ j. à \$1.		437 50
Kitchen, Wm., prép. au comb., 17½ j. à \$1 ; McCormick, J., prép. au comb., 12 m. à \$35.		7 50
Maltley, B., prép. au combustible, 1½ j. à \$1 ; décharger du bois, 5½ j. à \$1.		415 00
Roy, J., préposé au combustible, 11' 96 m. à \$30 ; Ryan, John, prép. au comb., 56 j. à \$1.		302 68
Shepherd, B., prép. au comb., 10' 06 m. à \$30 ; Shepherd, W., prép. au comb., ¾ j. à \$1.		342 33
White, John, prép. au com., 10' 69 m. à \$30 ; Williamson, E., déch. du bois, 21½ j. à \$1..		342 33
A reporter.....		519,656 69

Chemin de fer Intercolonial: Gages, etc., employés au combustible—*Suite.*

	\$	c.
Report	519,656	69
Oxford-Junction—Tarris, Eli, décharger du bois, 2 chars à \$1.....	2	00
Pointe-du-Chêne—		
Cooke, John, préposé au comb., 5·9 m. à \$30; dépt. des machines, 5·9 m. à \$30.....	354	18
Moore, C. W., préposé au comb., 3 j. à \$1; dépt. des machines, 3 j. à \$1.....	6	00
Pictou—McKinnon, Angus, décharger du charbon, 610½ tonnes à 10c.....	61	05
Richmond—		
Currie, Fred., prép. au comb., 21¾ j. à \$1; Connors, James, prép. au comb., 10 92 m. à \$30; inventaire, 1 j. à \$1.....	350	38
Dwyre, Patrick, décharger du charbon, 36 wag. à \$2.25, 36¾ wag. à \$3, 8¾ wag. à \$1.25; charger du bois, 1 wag. à \$2.25; décharger du bois, 19 wag., \$2.25, 1 ftender à 75c... ..	247	50
Fleming Patrick, prép. au comb., 4 j. à \$1; Hinds, M., prép. au comb., 11 74 m. à \$30... ..	356	15
Jackson, Geo., prép. au comb., 24 j. à \$1; Jackson, James, prép. au com., 11 31 m. à \$30	363	44
McGrath, John, magasin n° 2, 10 h. à 12½c.; McTiernan, Patrick, inventaire, 1 j. à \$1....	2	25
Marsh, Geo., magasin n° 2, 14 h. à 12½c.....	1	75
McTiernan, B., prép. au comb., 2 j. à \$1; Morast, Chas., prép. au comb., 6½ j. à \$1.....	8	50
Phelan, Luke, prép. au com., 10 36 m. à \$30; Pendergrast, P., prép. au com., 12 m. à \$35	730	95
Spears, John, magasin n° 2, 10 h. à 12½c.; Shea, Peter, inventaire, 1 j. à \$1.....	2	25
Steele, Albert, prép. au comb., 45½ j. à \$1; mag. n° 2, 12 h. à 12½c.; inventaire, 1 j. à \$1..	47	88
Rivière-du-Loup—		
Côté, Téléphone, sciage de bois, 17½ cordes à 30c.; Desrosier, Louis, sciage de bois, 20 cordes à 30c.....	11	25
Dionne, Thos., prép. au comb., 9 j. à \$1; Dunmond, H., prép. au comb., 22¾ j. à \$1; charpentier, 68 j. à \$1.25; garde-magasin, 25 j. à \$1.....	347	75
Fraser, Pierre, livrer du charbon, 7,272 tonnes à 9c.; Gagnon, Felix, jeu, corder du bois, 2¾ j. à \$1; magasin n° 2, 2 93 m. à \$33; magasin n° 2, ½ j. à \$1.....	754	59
Gagnon, Joseph, magasin n° 2, 3¾ j. à \$1; Gagnon, Félix, mag. n° 2, 8 96 m. à \$33.....	299	43
Joubert, James, déch. du charbon, 2,822 ton. à 3¼c., 496 tonnes à 5c., 2,527 ton. à 3¼c., 1,215 tonnes à 7¼c., 40 tonnes à 7c., 1 wagon à \$1.20.....	309	51
Landry, F., livrer du charbon, 7,704 tonnes à 10c.....	770	40
Lucas, Jos. A., magasin n° 2, 15 j. à \$1; décharger du bois, 50 cordes à 10c.; m.-d'œuvre, 16½ j. à \$1.....	36	25
Michaud, A., sciage de bois, 62 cordes à 30c.; May, Thomas, n° 2, 123¾ j. à \$1; corder du bois, 13 j. à \$1.....	155	35
Marmen, Alphonse, décharger du charbon, 450¾ tonnes à 5c., 1,376¾ tonnes à 4¾c., 3,258 tonnes à 4c., 2,109 tonnes à 3¾c., 583 tonnes à 8c., 287 tonnes à 10c., 10 tonnes à 13c... ..	365	26
Pelletier, Aleide, sciage de bois, 25 cordes à 30c.; Roy, J. B., sciage de bois, 114¾ cordes à 30c., 5 cordes à 42c.....	62	93
St. Pierre, Alfred, sciage de bois, 12½ cordes à 30c.; Sylreau, Peter, mag. n° 2, 32 j. à \$1... ..	35	75
Sylreau, M., magasin n° 2, 28¾ j. à \$1.....	28	75
Sussex—Sherwood, G. W., sciage du bois, 3½ j. à \$1.....	3	50
Spring-Hill—		
Canning, H., prép. au comb., 3 j. à \$1.10; Davidson, A. C., prép. au com., 9 73 m. à \$33	324	53
Facey, James, prép. au com., 11 32 m. à \$40; Forest, W. H., prép. au c., 11 27 m. à \$33.	824	77
Fitzsimmons, J., prép. au c., 42 j. à \$1.10; Holmes, Hance, prép. au c., 11 93 m. à \$33... ..	440	70
McMenaman, J., prép. au comb., 5 j. à \$1.10; McLean, E., prép. au com., 47 j. à \$1.10... ..	57	20
Mills, M., prép. au combustible, 47 j. à \$1.10; Paul, John, prép. au comb., 1 51 m. à \$33	101	73
Stewart, D., prép. au comb., 96 j. à \$1.10; Wade, Oliver, prép. au comb., 10 9 m. à \$33.	465	30
Sainte-Flavie—		
Beaubien, Ames, livrer du charbon, 3,078 tonnes à 9c.; Couturier, S., décharger du bois, 4 wagons à 70c.....	279	82
Charette, D., décharger du charbon, 3,936 tonnes à 3½c.; 3,276 tonnes à 3c.; 2 wag. à \$1; 4½ wagons à \$2.....	247	05
Charette, E., sciage de bois, 14 cordes à 35c.; 3½ j. à 80c., 30 h. à 10c.; décharger du bois, 2 wagons à 50c.; 4 wagons à 70c.....	14	30
Mercier, Jos., décharger du bois, 4 wagons à 70c.....	2	80
Ouilette, Maglore, déch. du bois, 8 wag. à 50c.; déch. du ch., 3,104 tonn. à 3c.; 3,328 tonn. à 2¾c.; 424 tonnes à 2c.; 9 wagons à 80c.; sciage de bois, 12 cordes à 35c.; 90 h. à 10c... ..	209	20
Roy, Joseph, livrer du charbon, 3,875 tonnes à 9c.; Ruest, Narcisse, livrer du charbon, 7,017 tonnes à 8¾c.; 1 wagon à \$1.12; 8 tonnes à 14c.....	964	98
Saint-Charles—		
Couture, O., prép. au combustible, 9 j. à \$1; Couture, E., prép. au combust., 361 j. à \$1.	370	00
Couture, J., prép. au combustible, 356 j. à \$1; Carrier, A., prép. au comb., 9½ j. à \$1... ..	365	50
Gosselin, F., prép. au combust., 365 j. à \$1; Morin, Louis, prép. au comb., 11 92 m. à \$33	758	64
Provost, F., prép. au combustible, 10 j. à \$1; Terrier, A., prép. au combust, 5½ j. à \$1... ..	15	50
Saint-Jean—		
Bradley, Oscar, prép. au comb., 11 53 m. à \$30; Creighton, J., prép. au comb., 4½ j. à \$1; magasin n° 3, 3 j. à \$1; déch. du bois, 17¾ j. à \$1; décharger du charbon, 3 j. à \$1... ..	374	31
Douchay, John, prép. au comb., 11 26 m. à \$30; Mitchell, James, prép. au c., 365 j. à \$1	703	00
Proctor, J., préposé au combustible, 6½ j. à \$1; magasin n° 3, 6 j. à \$1.....	12	50
Tweedy, John, préposé au combustible, 11 61 m. à \$30; magasin n° 3, 38 m. à \$30.....	360	00
Tweedy, Robt., magasin n° 3, ½ j. à \$1; Wilson, Thos., prép. au combustible, 32¾ j. à \$1; magasin n° 3, 39½ j. à \$1; décharger du bois, 9 j. à \$1.....	81	75
A reporter	532,344	64

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial: Gages, etc., employés au combustible—Fin.	\$	c.
Report.....	532,344	64
Truro—		
Frizzle, J., prép. au c., 11'61 m. à \$30; Jacobs, Fred, prép. au c., 11 m. à \$30, 1 m. à \$33.	711	50
McNutt, J. L., employé au combustible, 11'8 m. à \$35; McNutt, C. G., 11'06 m. à \$30.	745	12
McKinnon, Wm., employé au combustible, 34½ jrs à \$1; décharg. du charbon, 1 jr à \$1..	35	50
Parker, Geo., manut. du bois, 28½ jrs à \$1; Wright, H., prép. au combust., 76 jrs à \$1..	104	50
Trois-Pistcles—		
Hudson, Jas., décharger du charbon, 10 wagons à \$2.....	20	00
Erreur dans les bordereaux.....	8	10
Chemin de fer Intercolonial: Eau.		
Alton—		
Beal, Thos., soin du réserv., 2 j. à \$1.50; Lindsay, Alex., préposé au rés., 337½ j. à \$1.50.	509	25
Armours—		
Aubret, Victor, journalier, 45 h. à 10c.....	4	50
Bourque, S., prép. au réservoir, 159 j. à \$1; Bérubé, Prudent, journalier, 45 h. à 10c....	163	50
Brunt, G., journalier, 48 h. à 10c.; Bérubé, M., journalier, 45 h. à 10c.....	9	30
Drummond, J., journalier, 45 h. à 10c.; Drummond, E., journalier, 45 h. à 10c.....	9	00
Dechene, Pierre, journalier, 48 h. à 10c.; Fraser, D., journalier, 50 h. à 11c.....	10	30
Fortin, G., journalier, 48 h. à 10c.; Gajar, A., journalier, 48 h. à 10c.....	9	60
Levesque, N., journalier, 50 h. à 10c.; Levesque, L., journalier, 48 h. à 10c.....	9	80
Lavoie, O., journalier, 48 h. à 10 c.; Merchant, P., journalier, 48 h. à 10c.....	9	60
May, Thos., journalier, 30 h. à 10c.; Pelletier, F., journalier, 50 h. à 10c.....	8	00
Poeno, Pierre, journalier, 48 h. à 10c.; Parent, A., journalier, 48 h. à 10c.....	9	60
Paradis, A., journalier, 48 h. à 10c.; Raymond, N., journalier, 48 h. à 10c.....	9	60
Peaver-Brook—		
Cornier, T., journalier, 6 j. à \$1.25; Fournier, Pat., journalier, 40 j. à \$1.25.....	57	50
Fournier, M. B., prép. au réservoir, 356 j. à \$1.25; Melanson, Thos, journal., 6 j. à \$1.25..	452	50
Bay-Rood—		
Moffatt, T., nettoyer le fossé, 1 j. à \$1.25.....	1	25
Bathurst—		
Doucette, David, préposé au réservoir, 282½ j. à \$1.15; Daigle, James, entourer le résér- voir, \$1; service de l'eau, ½ j. à \$1.....	326	66
Gauthier, J., préposé au réservoir, 108½ j. à \$1; Melanson, Geo., journalier, ½ j. à \$1....	109	00
Belledune—		
Talbot, Michael, préposé au réservoir, 365 j. à \$1.25.....	456	25
Canaan—		
Bernard, I., préposé au réservoir, 365 j. à \$1.25; Bernard, E., journalier, 2½ j. à \$1.25; préposé à la pompe, 18 h. à \$1.....	477	38
Budd, Chas., rép. le réservoir, 200 h. à 12½c.; Dunheau, Geo., rép. le réserv., 210 h. à 12½c.	51	25
Forbes, A., répar. le réservoir, 180 h. à 12½c.; Gagné, Phillip, rép. le réservoir, 26 j. à \$2.	74	50
Gagne, Wm., réparer le réservoir, 195 h. à 12½c.....	24	38
Campbellton—		
Bélangier, H., journalier, 10 j. à \$1.40; Corbette, John, journalier, 12 j. à \$1.....	26	00
Cyr, Isaac, nettoyer le réservoir, 6 j. à \$1.25; réparer le réservoir, 22½ j. à \$1.25.....	35	75
Fohey, Hector, journalier, 14½ j. à \$1.25; Gallant, J., nettoyer le réservoir, 4 j. à \$1.25, main-d'œuvre, 21½ j. à \$1.25, 24½ j. à \$1.25.....	80	39
Gagné, Philippe, charpentier, 27 j. à \$2; main-d'œuvre aux réservoirs de Campbellton et de L'Islet, 25 j. à \$2.....	104	00
Lamot, L., main-d'œuvre aux réservoirs de Campbellton et de L'Islet, 13 j. à \$1; Lavoie, J., réparer le réservoir, 11½ j. à \$1.25; main-d'œuvre aux réservoirs, ½ j. à \$1.25....	28	01
Peters, L., réparer le réservoir, 2½ j. à \$1.10; Roy, Geo., nettoyer le réservoir, 3 j. à \$1.20, réparer le réservoir, 17½ j. à \$1.20.....	27	35
Tondreau, E., main-d'œuvre aux réservoirs, 10 j. à \$1; Wilson, R., rép. le réservoir, 3½ j. à \$1.	13	50
Charlo—		
Doucette, Thos., préposé au réservoir, 3 j. à \$1.25; Fletcher, Chas., préposé au réservoir, 3 j. à \$1.25.....	7	50
McLean, Angus, journalier, 2 j. à \$1.25; McLean, John, prép. au réserv., 365 j. à \$1.15.	422	25
Pierce, Harvey, service d'eau, 3 j. à \$1.25; Ranals, James, préposé au réservoir, 2½ j. à \$1.25.....	6	88
Stewart, James, service de l'eau, 1 jour à \$1.50; Tuttle, Frank, service de l'eau, 1 jour à \$1.25.....	2	75
Elmsdale—		
Carson, Thos., préposé au réservoir, 325½ j. à \$1.50.....	487	90
Folleigh—		
Irving, I. W., préposé au réservoir, 338½ j. à \$1.50.....	507	75
Hampton—		
Jackson, Wm., service de l'eau, 1½ j. à \$1.25; Kee, Robert, service de l'eau, 1½ j. à \$1.25.....	3	76
Harcourt—		
Clare, Jas., main-d'œuvre, 18 j. à \$1.25; service de l'eau, 3½ j. à \$1.25.....	26	88
Dale, Andrew, main-d'œuvre, 19 j. à \$1.25; service de l'eau, 4½ j. à \$1.25; construire un hangar, 1 j. à \$1.25.....	30	63
A reporter.....	538,473	38

Chemin de fer Intercolonial: Eau—Suite.

	\$	c.
Report.....	538,473	38
Harcourt—Fin.		
Delaney, Thos., prép. à la pompe, 54 j. à \$1.25; Gagné, Philippe, charpentier, 14 j. à \$1.85.	93	40
Henderson, D., main-d'œuvre, \$2.50; Ingram, J. Thos., 19 j. à \$1.25, service de l'eau, 3½ j. à \$1.25, construire un hangar pour le réservoir, 1 j. à \$1.25.	31	88
McDonald, Thos., main-d'œuvre, 21½ j. à \$1.25.	26	88
Ile Verte		
Desjardins, A., décharger de la houille, \$4.	4	00
Labrie, J., préposé au réservoir, 277 j. à \$1.05; Labrie, P., prép. au réservoir, 88 j. à \$1.05.	383	25
L'Islet		
Couillard, M., prép. au réservoir, 348 j. à \$1.05; Thibault, D., déch. de la houille, 3 j. à \$1.10.	368	70
Thibault, Thos., décharger de la houille, 6 j. à \$1.10.	6	60
Petit-Métis		
Adams, Allen, journalier, 60 h. à 12½c.; Bourgouin, A., journalier, 203 h. à 11½c.	30	85
Blue, James, do 183 h. à 12½c.; Blue, George do 129 h. 11½c.	37	73
Bérubé, J. do 208 h. 12½c.; Berube, Philip do 50 h. à 10c.	31	00
Blue, James do 43½ j. à \$1.25; service d'eau, 24½ j. à \$1.25.	85	01
Bérubé, Joseph do 15½ j. à \$1.25; Bourgouin, A., service de l'eau, 11 j. à \$1.15.	31	73
Bélangier, H., charpentier, 13 j. à \$1.50.	19	50
Charest, J., journalier, 183 h. à 12½c.; Campbell, N., journalier, 135 h. à 10½c.	37	06
Cloutier, Ed. do 155 h. à 11c.; Côté, Alfred do 195 h. à 12½c.	41	43
Craig, Fred. do 60 h. à 11c.; Craig, S. do 60 h. à 10c.	12	60
Craig, A., service de l'eau, 7½ j. à \$1.25; Dessorier, A. do 213 h. à 12½c.	36	01
Dessorier, E., journalier, 70 h. à 12½c.; Fortin, Auguste, journalier, 183 h. à 12½c.	31	63
Filion, Philip do 218 h. à 12½c.; Fortin, J. do 50 h. à 10c.	32	25
Fiola, J. do 50 h. à 10c.; Filion, Philippe do 40 j. à \$1.25, service de l'eau, 22½ d. à \$1.25; réparer le réservoir, 16 j. à \$1.25.	103	13
Gagné, P., main-d'œuvre au réservoir, 26 j. à \$2; service de l'eau, 26 j. à \$2.	104	00
Gagné, Philippe, charpentier, 9 j. à \$2; Lavioie, D., journalier, 175 h. à 12½c.	39	88
Lacoure, Philippe, préposé au réservoir, 50 h. à 10c.	5	00
Lacoure, J., journalier, 50 h. à 10c.; Michaud, M., journalier, 70 h. à 10c.	12	00
Michaud, Joseph, journalier, 125 h. à 12½c.; Muckewit, J., journalier, 184½ h. à 11½c.	36	86
Michaud, J. do 195 h. à 12½c.; McKewing, R. do 50 h. à 11½c.	30	13
Paradis, Francis do 5 h. à 8c.; Roy, Lary do 178 h. à 11½c.	24	47
Roy, Joseph do 50 h. à 10c.; Richard, J. do 50 h. à 10c.	10	00
Richard, Ernest do 50 h. à 10c.; Roy, George do 50 h. à 10½c.	10	25
Savard, J. do 50 h. à 10c.; Manner, Jas., prép. au réservoir, 313 j. à \$1.05.	333	66
Londonderry—		
Carter, E. L., préposé au réservoir, 368 j. à \$1.25; Scott, John, journalier, 4 j. à \$1.25.	465	00
Millerton—		
Newman, Thos., gardien du réservoir, 5¼ m. à \$1.0.	51	00
Millstream—		
Adams, Allen, nettoyer le réservoir, 7 j. à \$1.25; Delaney, J., nettoyer le réservoir, 4 j. à \$1.25.	13	75
Lawlor, John, nettoyer le réservoir, 2 j. à \$1.25, 150 h. à 12½c.	21	25
Moncton—		
Dryden, George, service de l'eau, 1 j. à \$1.25; Davies, W. A., contremaître, 12 m. à \$71.50.	859	25
Tucker, B., charpentier, 3,120 h. à 17½c.; Talbot, A. G., charpentier, 2,440 h. à 17½c.	973	00
Wortman, J. C., charpentier, 3,120 h. à 17½c.	546	00
Mulgrave—		
Dorington, Wm., service de l'eau, 3½ j. à \$1.25; Duff, A., service de l'eau, 2½ j. à \$1.25.	7	51
James, Frank, service de l'eau, 3½ j. à \$1.25; McDonald, Allen, service de l'eau, 2½ j. à \$1.25.	7	26
McLeod, R., service de l'eau, 2 j. à \$2.50; McDonald, D. K., service de l'eau, 6 j. à \$2.50.	20	00
Wiley, Ed., service de l'eau, 2 j. à \$1.25.	2	50
McKinnon's Harbour—		
Gillis, D. R., réparer le réservoir, 20 h. à 11c.	2	20
Newcastle—		
Battersby, Wm, service de l'eau, 2½ j. à \$1.25; Buckley, Wm, service de l'eau, 5 j. à \$1.25, avec deux chevaux, 3½ j. à \$3, avec un cheval, 4½ j. à \$2.25.	30	01
Cormier, T., prép. au réservoir, 9½ j. à \$1.25; Eagan, Peter, prép. au réservoir, 6½ j. à \$1.25.	20	13
Fletcher, John, prép. au réservoir, 1 j. à \$1.25; Johnston, Alex., service de l'eau, 5 j. à \$1.25.	7	50
Lattie, J., préposé au réservoir, 1½ j. à \$1.25; Lattie, A., préposé au réservoir, 2½ j. à \$1.24.	4	76
Munroney, James, journalier, 10½ j. à \$1.25; Mahoney, D., prép. au réservoir, 10½ j. à \$1.25.	25	76
McPhee, J., service de l'eau, 5 j. à \$1.25; McKinnon, C., service de l'eau, 5 j. à \$1.25.	12	50
McPhee, Michael, service de l'eau, 5 j. à \$1.25; McDonald, Renolds, service de l'eau, 3 j. à \$1.25.	10	00
Smith, Murdock, service de l'eau, 5 j. à \$1.25.	6	25
Oxford, Jonction de—		
Stone, George, journalier, 20 h. à 12½c.	2	50
Pétitcodiac—		
Freeze, B., préposé au réservoir, 334 j. à \$1.50.	501	00
A reporter.....	544,221	40

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial : Eau—Suite.	\$ c.
Report.....	544,221 40
Pictou—	
Lunis, M., journalier, 10 h. à 12½c.....	1 25
Pointe-Tupper—	
McPherson, James, nett. de puits, 50 h. à 15c.; McInnis, L., nett. de puits, 60 h. à 12c.....	14 70
McMahon, John, nett. de puits, 60 h. à 12c.; McPherson, Fred, nett. de puits, 60 h. à 11c.....	13 80
McInnis, John, nett. de puits, 5 h. à 12c.; Malcolm, John, nett. de puits, 40 h. à 12c.....	5 40
McDonald, Alex., nett. de puits, 30 h. à 12c.; McPherson, Fred., nett. de puits, 40 h. à 11c.....	8 00
McInnis, Laughlin, nett. de puits, 40 h. à 12c.....	4 80
Pin-Rouge—	
Young, P. O., préposé au service de l'eau, 388 j. à \$1.25.....	485 00
Rivière-Jean—	
Willett, W. J., prép. au service de l'eau, 365 j. à \$1.....	365 00
Rogersville—	
Price, I. W., prép. au service de l'eau, 326 j. à \$1.25.....	407 50
Spring-Hill—	
Dunning, John, répar. le réservoir, 24 j. à \$1.25; fournir de l'eau, 35 j. à \$1.25.....	73 75
Fitzsimmons, John, répar. le réserv., 3 j. à \$1.25; Orchid, John, répar. le réserv., 22½ j. à \$1.25; fournir de l'eau, 5 j. à \$1.25.....	38 13
Stewart, A. E., prép. au serv. de l'eau, 3,103 h. à 15c.; Wallace, R., rép. le réservoir, 20 j. à \$1.25; fournir de l'eau, 25 j. à \$1.25.....	521 70
Sussex—	
Derrington, Wm., main-d'œuvre, 1 j. à \$1; McCann, Wm., main-d'œuv., 3 j. à \$1.25.....	4 75
McNutt, L., main-d'œuvre, 1½ j. à \$1.25; Naling, John, main-d'œuvre, 3 j. à \$1.25.....	5 63
Sainte-Anne—	
Francum, P., fournir de l'eau, 2 j. à \$1.....	2 00
Freeze, Hiram, pomper, 9½ j. à \$1; Parent, Henry, journalier, 5 h. à 10c.....	10 00
Parent, O., main-d'œuvre, 5 h. à 10c.; Parent, Arthur, main-d'œuvre, 5 h. à 10c.....	1 00
Pelletier, James, prép. au réservoir, 335½ j. à \$1.10.....	369 05
Saint-Charles—	
Hnard, Jas., prép. au réserv., 365 j. à \$1.25; Laverdure, J., décharger du charb., \$2.47.....	458 72
Saint-Fabien—	
Berger, Wm., prép. au serv. de l'eau, 356 j. à \$1; Jeon, Ed., déch. du charbon, 2 m. à \$5.....	366 00
Michaud, A., chausser le réservoir, 2 j. à \$1; prép. au serv. de l'eau, 11 j. à \$1.....	13 00
Sainte-Flavie—	
Bernier, H., gard. du réserv., 100 h. à 10 c.; Couture, Silvia, gard. du réserv., 116 h. à 10c.....	21 60
Choutt, L., gard. du rés., 145 h. à 10 c.; Cloutier, Michaud, gard. du réserv., 130 h. à 10c.....	27 50
Charette, Eledidor, gard. du rés., 27 j. à \$1; Filiols, Andrew, gard. du rés., 165 h. à 10c.....	43 50
Gagnon, A., gard. du rés., 100 h. à 10c.; Lavin, Didace, gard. du rés., 172 h. à 10c.....	27 20
Lévesque, A., gard. du rés., 159 h. à 10c.; Lévesque, L., gard. du rés., 115 h. à 10c.....	27 40
Lévesque, Auguste, gard. du réserv., 105 h. à 10c.; Léon, Ed., décharg. du charb., \$5.....	15 50
Madore, A., gard. du réserv., 120 h. à 10c.; Madore, Alphonso, gard. du r., 285 j. à \$1.10.....	325 50
Ouelette, Peter, gard. du rés., 109 h. à 10c.; Ouelette, James, gard. du réserv., 110 h. à 10c.....	21 90
Oulette, M., journalier, 3 j. à \$1; Ruest, N., gard. du réservoir, 145 h. à 10c.....	17 50
Russ, Victor, gard. du réserv., 95 h. à 10c.; Roy, Joseph, gard. du réservoir, 105 à 10c.....	20 00
Sainte-Hélène—	
Roy, Antoine, gardien du réservoir, 5 m. à \$10.....	50 00
Sainte-Luce :—	
Caron, A., prép. au serv. de l'eau, 2½ j. à \$1; Dalero, L., prép. au réservoir, 334 j. à \$1.....	336 50
Saint-Moise—	
Chouinard, Chas., répar. le réserv., 33½ j. à \$1.25; Morin, N., gard. durés., 341 j. à \$1.05.....	399 93
Morin, Jean, rempl. le gard. du rés., 24 j. à \$1.05; Sirois, Narcisse, répar. le rés., 32 j. à \$1.15.....	62 00
Saint-Pierre—	
Fournier, R. M., gard. du réserv., 365 j. à \$1.05; Samson, Nap., déch. du charb., \$18.....	401 25
Saint-Valier—	
Bilodeau, R., déch. du charb., \$2.50; Latulippe, L., prép. au serv. de l'eau, 181 j. à \$1.....	183 50
Sackville—	
Gillis, R., décharger du charbon, 2 j. à \$1.....	2 00
Stellarton—	
Livingston, J. C., répar. le réservoir, 8 j. à \$1.25; McKackeran, D., répar. le réservoir, 4½ j. à \$1.60.....	17 20
McLean, Albert, répar. le rés., 6½ j. à \$1.50; McFarlane, R., répar. le réservoir, 7½ j. à \$1.25.....	19 13
McKenzie, K., fournir de l'eau, 19 j. à \$1.25; McKarcher, Donald, fournir de l'eau, 19 j. à \$1.60.....	54 15
Porter, James, fourn. de l'eau, 12½ j. \$1.25; Porter, Chas., répar. le réserv., 4 j. à \$1.25.....	20 63
Ross, Walter, fournir de l'eau, 10 j. à \$1.25; répar. le réservoir, 23 j. à \$1.50.....	47 00
Tatamagouche—	
McLeod, R., chausser le réservoir, 1 j. à \$1.25.....	1 25
... A reporter.....	549,524 72

Chemin de fer Intercolonial : Eau—Suite.

	\$ c.
Report.....	549,524 72
Thompson—	
Dorning, John, rép. le réserv., 26 j. à \$1.25; Eagles, J., rép. le réservoir, 29 j. à \$1.25....	68 75
Hyatt, James, rép. le réserv., 26 j. à \$1.25; Morrison, R., rép. le réservoir, 9 j. à \$1.....	41 50
Orchard, John, rép. le réservoir, 27 j. à \$1.25; Ross, W., rép. le réservoir, 8 j. à \$1.50....	38 25
Welford—	
McDonald, M., préposé au service de l'eau, 354 j. à \$1.25.....	442 50
Westcock—	
Adams, John, préposé au service de l'eau, 365 j. à \$1.15; décharger du charbon, \$1.....	420 75
Rivière de l'Ouest—	
Berubé, Octave, main-d'œuvre, et 1 cheval, 9 ¹ / ₁₀ j. à \$2; Frazer, H., déch. du charb., \$1.50	19 70
Frazer, A. M., déch. du charbon, \$1.50; Filon, Philippe, main-d'œuvre, 23 ¹ / ₂ j. à \$1.25..	30 88
Frodit, Jos., main-d', 6 j. à \$1.25c.; McDonald, Wm., prép. au serv. de l'eau, 326 j. à \$1.25	415 01
Jonction de Windsor—	
Hessian, P., préposé au service de l'eau, 379 ¹ / ₂ j. à \$1.50.....	569 64
Erreur dans le bordereau de paye.....	1 02

Chemin de fer Intercolonial : Eau, supplémentaire.

Canaan—	
Budd, Chas., journalier, 6 ¹ / ₂ j. à \$1.25; Bernard, Eugène, journalier, 167 ¹ / ₂ h. à 12 ¹ / ₂	28 99
Dunham, Geo., journalier, 13 ¹ / ₂ j. à \$1.25; Gagné, Wm., journalier, 15 j. à \$1.25.....	35 62
Gagen, Philip, journalier, 27 j. à \$2; Peters, Albert, journalier, 117 h. à 12 ¹ / ₂ c.....	68 62
Campbellton—	
Duncan, George, journalier, 6 j. à \$1.25; Gallant, J., journalier, 6 j. à \$1.25.....	15 00
Millen, N., journalier, 2 j. à \$1.05.....	2 10
L'Islet—	
Gallant, Jas. A., journalier, 6 j. à \$1.25.....	7 50
Petit-Métis—	
Adams, Allan, journalier, 9 j. à \$1.25; Berubé, Jos., gardien, 9 ¹ / ₂ j. à \$1.25.....	23 12
Borguine, Arthur, journalier, 11 j. à \$1.15; Blue, James, journalier, 11 j. à \$1.25.....	26 40
Blue, Geo., journalier, 7 ¹ / ₂ j. à \$1.10; Berubé, Philippe, journalier, 7 ¹ / ₂ j. à \$1.....	15 75
Charrette, J., journalier, 7 ¹ / ₂ j. à \$1.25; Craig, Fred., journalier, 7 ¹ / ₂ j. à \$1.10.....	17 63
Craig, Samuel, journalier, 8 j. à \$1; Campbell, Nelson, journalier, 7 j. à \$1.05.....	15 35
Desrosiers, A., journalier, 11 j. à \$1.25; Fortin, A., journalier, 11 j. à \$1.25.....	27 50
Fourtion, Joseph, journalier, 7 ¹ / ₂ j. à \$1; Fiola, J., journalier, 6 j. à \$1.....	13 50
Lacasse, Vincent, journalier, 7 ¹ / ₂ j. à \$1; Lacone, Philip, journalier, 7 ¹ / ₂ j. à \$1.....	15 00
Melanson, L. J., ouvrage au réserv., 12 j. à \$2.50; Michaud, J., journalier, 7 ¹ / ₂ j. à \$1.25..	39 38
Muckle, James, journalier, 7 ¹ / ₂ j. à \$1.10; McKewing, R., main-d'œuvre, 7 ¹ / ₂ j. à \$1.15.....	16 88
Paradis, F., journalier, 7 j. à \$0c.; Roy, L., journalier, 7 ¹ / ₂ j. à \$1.15.....	14 22
Richard, J., journalier, 7 ¹ / ₂ j. à \$1; Roy, Joseph, journalier, 7 ¹ / ₂ j. à \$1.....	15 00
Richard, Ernest, journalier, 7 ¹ / ₂ j. à \$1; Roy, Geo, journalier, 7 j. à \$1.05.....	14 85
Savard, J., journalier, 7 j. à \$1.....	7 00
Sydney—	
McPhee, Jas., enlever le moulin à vent, 20 h. à 11c.....	2 20
Sainte-Luce—	
Dalair, L., préposé au service de l'eau, 31 j. à \$1.....	31 00
Enlever les tuyaux à eau de St-Alexandre et St-Charles—	
Amherst, Victor, 65 h. à 10c.; Archibald, Wm., 90 h. à 10c.; Asselin, A., 40 h. à 10c....	19 50
Bérubé, P., 205 h. à 10c.; Briant, Geo., 175 h. à 10c.; Bérubé, M., 65 h. à 10c.....	44 50
Bonyon, R., 70 h. à 10c.; Carrier, J., 70 h. à 10c.; Carrier, S., 10 h. à 10c.....	15 00
Dumont, S., 65 h. à 10c.; Dumont, E., 65 h. à 10 c.; Deschicht, Pierre, 65 h. à 10c.....	19 50
Ducas, A., 100 h. à 10c.; Fraser, Daniel, 220 h. à 11c.; Fortin, G., 170 h. à 10c.....	51 20
Ferguson, J., 50 h. à 10c.; Gagné, A., 175 h. à 10c.; Gosselin, D., 40 h. à 10c.....	26 80
Levesque, M., 155 h. à 10c.; Levesque, L., 65 h. à 10c.; Lavoie, O., 175 h. à 10c.....	39 50
Lacroix, Jos., 45 h. à 10c.; Marchand, P., 165 h. à 10c.; May, Thos., 118 h. à 10c.....	32 80
Marceau, Pierre, 40 h. à 10c.; Pelletier, F., 120 h. à 10c.; Poirier, Pierre, 215 h. à 10c....	37 50
Parent, A., 65 h. à 10c.; Paradis, O., 25 h. à 10c.; Raymond, A., 225 h. à 10c.....	31 50
Trois-Pistoles, poser des tuyaux pour le réservoir—	
Beaulin, P., 208 h. à 10 c.; Caron, N., 181 h. à 10c.; Durnet, Michael, 201 h. à 10c.....	59 00
Dion, Baptiste, 208 h. à 10c.; Denio, J., 216 h. à 10c.; Ducas, A., 231 h. à 10c.....	65 50
Dumont, Alex., 181 h. à 10c.; Dumont, Thos., 176 h. à 10c.; Dubé, Olivier, 211 h. à 10c....	56 80
Deauteule, Thos., 157 h. à 10c.; Dumont, C., 107 h. à 10c.; Fraser, David, 232 h. à 11c....	51 92
Gagnon, B., 211 h. à 10c.; Gagné, Louis, 176 h. à 10c.; Gagnon, N., 176 h. à 10c.....	56 30
Gilbert, Chas., 116 h. à 10c.; Levesque, Louis, 74 h. à 10c.; Lepage, Joseph, 176 hrs	
à 10c.....	36 60
Larivière, Prudent, 82 h. à 10c.; McCarthy, Thos., 222 h. à 10c.; Morency, A., 166 h.	
à 10c.....	47 00
Michaud, J., 87 h. à 10c.; Pelletier, A., 213 h. à 10c.; Pelletier, Thos., 218 h. à 10c.....	51 80
Raymond, A., 227 h. à 10c.; Rioux, L., 201 h. à 10c.; Rioux, A., 206 h. à 10c.....	63 40
Rioux, Antoine, 201 h. à 10c.; Rioux, Alf., 201 h. à 10c.; Rioux, L., 176 h. à 10c.....	57 80
Rioux, Pierre, 181 h. à 10c.; Rioux, Nap., 176 h. à 10c.; Rioux, Octave, 171 h. à 10c....	52 80
St. Pierre, E., 201 h. à 10c.; Vézina, E., 159 h. à 10c.....	36 00

A reporter.

552,977 75

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial : Eau supplémentaire—Fin.

Report	\$ c.
.....	552,977 75
Trois-Pistoles, main-d'œuvre au réservoir—	
Albert, M., 55 h. à 10c. ; Belisle, N., 198 h. à 10c. ; Côté, Alfred, 223 h. à 10.....	47 60
Cloutier, M., 208 h. à 10c. ; Dubé, Étienne, avec chevaux, 7½ j. à \$3 ; Filion, P., 208 h. à 10c.....	64 10
Jirois, Nat., 193 h. à 10c. ; Jirois, Alfred, 173 h. à 10c. ; Lavoie, D., 218 h. à 10c.....	58 40
Michaud, Alf., 216 h. à 10c. ; Michaud, M., 218 h. à 10c. ; Mairance, A., 198 h. à 10c....	63 20
Morin, T., 153 h. à 10c. ; Rioux, T. 206 h. à 10 c. ; Roy, J., 208 h. à 10c.....	56 70

Chemin de fer Intercolonial : Magasins de Moncton.

Bourgeois, John, prép. au mag., 2,150 h. à 11c. ; Bourque, Wm., prép. au mag., 2,150 h. à 11c.	473 00
Budd, John, magasin n° 6, 1,159 h. à 11c. ; Belliveau, B., m.-d'œuvre suppl., 135 h. à 11c. ...	142 34
Ca-sidy, C., préposé au magasin, 3,105 h. à 11c. ; Flannery, F. M., magasin n° 6, 214 h. à 11c	365 09
Gorang, T., préposé au magasin, 2,921 h. à 11c. ; Girouard, M., journalier, 2,975 h. à 11c.....	648 56
Howell, Joseph, journalier, 2,525 h. à 11c. ; Hachey, J., magasin n° 6, 648 h. à 11c.	349 03
Leblanc, Adolphe, prép. au mag., 2,791 h. à 11c. ; Léger, Ars., prép. au mag., 2,792 h. à 11c.	614 13
Leblanc, Max., préposé au magasin, 3,125 h. à 12c. ; Leblanc, Marcel, journalier, 3,015 h. 11c.	706 65
Leblanc, Alphie, journalier, 2,840 h. à 11c. ; Leblanc, Théo. journalier, 3,000 h. à 11c.	642 40
Lutz, George, préposé au magasin, 3,110 h. à 11c.	342 10
Legère, L., journalier, 2,880 h. à 11c. ; Leblanc, Thaddy, journalier, 3,020 h. à 11c.	649 00
Leblanc, Simon, journalier, 2,825 h. à 11c. ; Leblanc, Alfred, magasin, n° 6, 2,704 h. à 11c....	608 19
Leblanc, A., magasin n° 6, 10 h. à 11c. ; Léger, Vital, journalier suppl., 155 h. à 11c.....	18 15
McDonald, Henry, gardien, 8'29 m. à \$35 ; Malcolm, J., prép. au magasin, 3,089 h. à 13c....	791 80
Mélançon, Philip, magasin n° 6, 2,444 h. à 11c. ; McDonald, John, magasin n° 6, 826 h. à 11c.	359 70
McDonald, Arch., journalier suppl., 145 h. à 11c. ; O'Neill, John, journ. suppl., 130 h. à 11c..	30 25
Philips, J., journalier suppl., 150 h. à 11c. ; Ross, Wm., préposé au magasin, 3,456 h. à 11c..	396 66
Rogers, A., magasin n° 6, 1,232 h. à 11c. ; Roy, Jas., journalier suppl., 120 h. à 11c.	148 72
Seamans, Fred., prép. au mag., 3,170 h. à 11c. ; Thompson, John, journ. suppl., 125 h. à 11c.	362 45
West, Samuel, prép. au magasin, 3,330 h. à 14½c. ; Wilson, S., magasin n° 6, 126 h. à 11c.	496 71
White, E., magasin n° 6, 973 h. à 11c. ; Young, James, journalier, 2,865 h. à 11c.	422 18

Chemin de fer Intercolonial : Division de la mécanique.

Chaudière—	
Fountain, Jos., pension sur la ligne, dépenses pour réparation de wagons, etc.....	75
Campbellton—	
Keating, W. J., dépenses sur la ligne, \$1 ; Leblance, J. T., 50c. ; Stephens, J. A., \$2...	8 ⁵⁰
Moncton—	
Barry, Mme, nettoyage des bureaux et blanchissage d'essuie-mains, 12 m. à \$10.	120 00
Daley, Ed., blanchissage d'essuie-mains.....	9 40
Downing, Geo., H., pension et dépenses, réparation de wagons, etc.....	4 15
Geldart, Geo., repas à New-Glasgow, 50c. ; Gillis Ronald, dép. pour rép. sur la ligne, 85c.	1 35
Leaman, John, dép. sur la ligne, \$5.50 ; McDonald, W. T., dépenses, service d'eau, 90c.	6 40
Niles, Mme, nettoyage de bureaux, 12 m. à \$11 ; blanchissage d'essuie-mains, \$11.....	143 00
Newcastle—	
Anderson, Keith, pension sur la ligne, etc., rép., \$1 ; Bell, W. H., pens. sur la ligne, \$1.25	2 25
Richmond—	
Cleland, Mme, nettoyage des bureaux, 12 m. à \$5	60 00
Rivière-du-Loup—	
Brown, W. P., dépenses sur la ligne.....	5 00
Sainte-Flavie—	
Ruest, Narcise, nettoyage de bureaux, latrines, etc., 11½ m. à \$1.50.	17 50
Turo—	
Stephens, R. M., nettoyage de bureaux, etc., 12 m. à \$2	24 00

Chemin de fer Intercolonial : Wagons-lits.

Archibald, L. B., surintendant, 12 m. à \$1,000 par année	999 96
Arthurs, Thos., chargeur, 2'28 m. à \$30, '36 m. à \$40, 8'9 à \$35 ; service au buffet, \$4.36....	398 94
Berry, J. H., chargeur, 3'95 m. à \$40, 7'55 m. à \$35 ; service au buffet, \$1.59.....	424 17
Binga, I. C., chargeur, '0643 m. à \$30, 1'54 m. à \$25 ; service au buffet, \$1.41.....	42 04
Coleman, James, conducteur, 12 m. à \$50 ; service au buffet, \$106.30.....	706 30
Couture, Jos., conducteur, 5'58 m. à \$45, 5'05 m. à \$50 ; service au buffet, \$27.78.....	531 74
Cameron, E., conducteur, 9'63 m. à \$45, 2'1 m. à \$50 ; service au buffet, \$41.35.....	580 38
Carrier, Félix, conducteur, 2'46 m. à \$35 ; Cummings, L., chargeur, '333 m. à \$25	94 66
Delaney, Wm., conducteur, 12 m. à \$50 ; service au buffet, \$83.12.....	683 12
Driscoll, F. J., conducteur, 4'76 m. à \$35, 5'72 m. à \$40 ; service au buffet, \$11	406 63
Daniels, Jas., chargeur, 10'99 m. à \$35, '48 m. à \$40.....	404 29
Dixon, Chas., chargeur, 11'38 m. à \$30, '13 m. à \$35 ; service au buffet, 40c.....	346 52

A reporter. 567,850 91

Chemin de fer Intercolonial : Wagons-lits—Fin.

	\$ c.
Report.....	567,850 91
Depris, George, 11'31 m. à \$30; Gray, John, chargeur, 1'78 m. à \$25.....	384 20
Golding, H., conducteur, $\frac{1}{2}$ m. à \$35; service au buffet, 11c.....	7 11
Hamilton, J. M.; conducteur, 11'76 m. à \$50; service au buffet, \$17.26.....	605 69
Hughes, H., conducteur, 5'48 m. à \$40, 10'45 m. à \$45; service au buffet, \$51.64.....	544 18
Jackson, W. H., préposé aux vivres, 4 m. à \$50, 6'09 m. à \$60.....	565 80
Johnson, R. L., chargeur, 3'06 m. à \$25; Leblanc, V. M., conducteur, 12 m. à \$50; service au buffet, \$35.74.....	712 35
Levesque, Chas., conducteur, 9'14 m. à \$35; service au buffet, \$15.47.....	335 47
Mullane, T., conducteur, 10'83 m. à \$50; service au buffet, \$51.02.....	592 79
McKinnon, A., conducteur, 7'06 m. à \$35; service au buffet, \$29.57.....	276 79
McLean, D. N., conducteur, $\frac{3}{4}$ m. à \$35; service au buffet, 24c.....	14 24
McCorkill, A., conducteur, 3'33 m. à \$35; Oakes, M., couture, etc., 116 j. à 70c.....	92 86
Perry, Chas., chargeur, 2'96 m. à \$40, 7.91 m. à \$35; service au buffet, \$10.78.....	406 35
Ross, W. D., conducteur, 11'6 m. à \$50; service au buffet, \$42.93.....	623 30
Rhone, W. H., chargeur, 10'79 m. à \$25, 064 m. à \$30; service au buffet, \$9.68.....	281 47
Rogers, H. H., conducteur, 2'33 m. à \$35; service de buffet, 30c.....	8 46
Sportsman, U. B., chargeur, $\frac{1}{2}$ m. à \$25; Vaughan, Jas. F., conducteur, 10'51 m. à \$50; adjoint du préposé aux vivres, 1'38 m. à \$60; service au buffet, \$64.01.....	678 03
Walker, A. L., conducteur, 5'89 m. à \$35; service au buffet, \$13.73.....	219 92
Wilson, Thos., chargeur, 3'01 m. à \$30; Young, Percy, chargeur, 3'33 m. à \$25.....	98 65

Chemin de fer Intercolonial : Gages, gares, Moncton et Sainte-Flavie.

Acadiaville—	
Morton, Mme R. J., agent, 12 m. à \$7.....	84 00
Amqui—	
Chamberland, J., sous-agent, 4'335 m. à \$30; Dubé, D., sous-agent, 6 m. à \$30, 10 j. à \$1.....	158 06
Dubé, L. P., agent, 12 m. à \$33.33; Lemieux, C., sous-agent, 2'3 m. à \$30.....	469 00
Roy, E. F., sous-agent, 4'435 m. à \$30; Smith, R. D., sous-agent, 2 j. à \$1.....	135 07
Assametqghan—	
Dubé, D., sous-agent, 7 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Dufour, J., sous-agent, 2 j. à \$1.....	9 50
Fournier, E., sous-agent, 903 m. à \$30, 17 j. à \$1; Lemieux, L., sous-agent, 11'79 m. à \$30.....	397 81
Morissette, J. E., sous-agent, 4'605 m. à \$30; Poirier, J. S., sous-agent, 1'581 m. à \$30.....	185 57
Ross, J. G., sous-agent, 24 j. à \$1; Routhier, A., sous-agent, 7 j. à \$1, 1'966 m. à \$30.....	90 00
Smith, R. D., sous-agent, 37 j. à \$1; Wall, W. E. A., sous-agent, 2 j. à \$1.....	39 00
Rivière-Barnaby—	
Buckley, J. E., sous-agent, 1 j. à \$1; Desmond, J. F., sous-agent, 21 j. à \$1.....	22 00
Ingram, A. H., sous-agent, 2'33 m. à \$30; Quilty, J. O., agent, 11'528 m. à \$30.....	352 84
Smith, J. M., sous-agent, 1 j. à \$1; Sutton, R. E., sous-agent, $\frac{1}{2}$ j. à \$1.....	1 50
Swift, J. P., sous-agent, $\frac{1}{2}$ j. à \$1.....	0 50
Barthogue—	
Chalmers, G. W., sous-agent, 1 m. à \$30, 4 j. à \$1; Craig, M. A., sous-agent, 23 j. à \$1.....	57 00
Desmond, J. F., sous-agent, 7 j. à \$1; Ingram, A. H., sous-agent, 1 j. à \$1, 1'3 m. à \$30.....	47 00
Johnson, B., agent, 11'226 m. à \$30; Ryan, F., sous-agent, 30 j. à \$1, 1 m. à \$30.....	396 79
Steeves, S. S., sous-agent, 2'345 m. à \$30; Swift, J. P., sous-agent, 14 j. à \$1.....	84 35
Thompson, E. F., sous-agent, 3'831 m. à \$30, 15 j. à \$1.....	129 94
Bathurst—	
Barton, J. B., sous-agent, 11'968 m. à \$30; Ellis, G. W., sous-agent, 032 m. à \$30.....	359 99
Melvin, B., chargeur, 28 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.10; Melvin, W. J., chargeur, 295 j. à \$1.10.....	355 58
Payne, W. R., agent, 12 m. à \$50; Stevens, F. X., chargeur, 2 j. à \$1.10.....	602 20
Beaver-Brook—	
Desmond, J. F., sous-agent, 21 j. à \$1; Ellis, G. W., sous-agent, 24 j. à \$1, 8'129 m. à \$30.....	288 87
Grant, J. J., sous-agent, 11'517 m. à \$30; Ingram, A. H., sous-agent, 3 j. à \$1.....	348 50
Stewart, A., agent, 2'322 m. à \$30; Swift, J. P., sous-agent, 14 j. à \$1.....	83 67
Thompson, E. F., sous-agent, 1 j. à \$1.....	1 00
Belledune—	
Buckley, H. M., 6'83 m. à \$33.33; Levasseur, W., sous-agent, 5 j. à \$1.....	232 93
McNichol, P., 2'295 m. à \$30; Nichol, Geo., agent, 2'801 m. à \$30.....	152 87
Berry's-Mills—	
Buckley, J. E., sous-agent, 1 j. à \$1; Ellis, Geo., sous-agent, 44 j. à \$1.....	45 00
Ingram, A. H., sous-agent, 4 j. à \$1; Keith, C. B., agent, 11'95 m. à \$37.50.....	452 19
Steeves, W. R., sous-agent, 9 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; Trites, S. J., sous-agent, 10.13 m. à \$30.....	313 41
Bic—	
Chamberland, J., sous-agent, $\frac{1}{2}$ m. à \$30.....	15 00
Campbellton—	
Ahearn, J., prép. au garage, 338 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.65; Andrew, A. A., agent intér., 11'633 m. à \$40.....	1,023 84
Barberie, O. A., agent, 11'38 m. à \$54.16; Connel, L., préposé au bagage, 355 j. à \$1.20.....	1,042 78
Delaney, A., préposé à la cour, 353 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75; Dickie, A., prép. au garage, 343 j. à \$1.65.....	1,184 52
Duff, R. G., préposé à la cour, 328 j. à \$1.75; Duncan, M., marqueur, 335 j. à \$1.25.....	992 71

A reporter.....

584,453 56

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial: Gages, gares, Moncton et Ste-Flavie—Suite	\$	c.
Report.....	584,453	56
Campbellton—Fin.		
Johnson, J. M., marqueur, 248½ j. à \$1; McArthur, M., chargeur, 366 18 j. à \$1.10.....	651	05
McLean, Geo., préposé au garage, 155½ j. à \$1.65; Sutton, R. E., chargeur, 130½ j. à \$1.	387	07
Wathen, H., agent de bill. surnum., 4,741 m. à \$40; Wilson, J. H., ag. du traf., 855 m. à \$30	215	28
Canaan—		
Gotro, Wm., agent, 968 m. à \$30; Hay, T. W., sous-agent, 10 865 m. à \$30.....	354	99
Ingram, A. H., sous-agent, 33 j. à \$1; Nichol, Geo., sous-agent, 8 866 m. à \$30.....	299	00
Smith, J. M., sous-agent, 12 j. à \$1; Trites, S. J., sous-agent, 452 m. à \$30.....	25	55
Causapscal—		
Blais, R. A., agent, 11 8 m. à \$37.50, préposé au réservoir, 5 m. à \$10.....	492	48
Dufour, J., sous-agent, 7 m. à \$30, 2 j. à \$1; Paré, D., sous-agent, 7 3 m. à \$30.....	242	00
Smith, R. D., sous-agent, 7 j. à \$1; Théberge, J. A., sous-agent, 3 935 m. à \$30.....	125	06
Cedar-Hall—		
Dubé, J. M., agent, 1 m. à \$33.33; Dufour, J., sous-agent, 824 m. à \$30, 2 j. à \$1.....	60	04
Michaud, W., agent, 8 25 m. à \$33.33; Ross, J. G., sous-agent, 12 m. à \$1.....	287	00
Routhier, A., sous-agent, 4 182 m. à \$30; Smith, R. D., sous-agent, 23 j. à \$1.....	148	46
Sylvain, A. E., agent, 1½ m. à \$33.33.....	50	00
Charlo—		
Atkinson, C. A., agent, 11 71 m. à \$30; Chalmers, G. W., sous-agent, 13 j. à \$1.....	364	29
Craig, M. A., sous-agent, 3 j. à \$1; Smith, J. M., sous-agent, 17 j. à \$1.....	20	00
Steeves, T., sous-agent, 624 m. à \$30; Stewart, A., 5 504 m. à \$30.....	183	83
Sutton, R. E., sous-agent, 10 j. à \$1; Thompson, E. F., 3 062 m. à \$30, 5 j. à \$1.....	106	86
Wall, Wm. E., sous-agent, 11 j. à \$1.....	11	00
Chatham—		
Clancey, T. H., sous-agent, 11 807 m. à \$30; Donovan, D., pr. aux signaux, 312 j. à \$1.....	666	20
Ingram, A. H., sous-agent, 7 j. à \$1; Steeves, J. S., sous-agent, 299 m. à \$30, 23 j. à \$1.....	38	96
Sutton, R. E., sous-agent, 2 j. à \$1; Sauntry, H. F., sous-agent, 10 78 m. à \$30.....	325	43
Thompson, E. F., sous-agent, 436 m. à \$30; Ward, G. F., agent intér., 11 645 m. à \$35	420	66
Embranch. de houillère—		
Craig, M. A., sous-agent, 1 33 m. à \$30; Ingram, A. H., sous-agent, 1 m. à \$30.....	43	00
King, F. E., sous-agent, 11 264 m. à \$30, McMichael, J. F. R., sous-agent, 3 j. à \$1.....	340	91
Smith, J. M., sous-agent, 26 j. à \$1; Steeves, J. S., sous-agent, 4 67 m. à \$30.....	166	10
Swift, J. P., sous-agent, 20½ j. à \$1; Trites, S. J., sous-agent, 161 m. à \$30.....	25	34
Wilson, A. B., sous-agent, 1 836 m. à \$30, 6 j. à \$1.....	61	10
Dalhousie—		
Devereaux, H. M., chargeur, 179 j. à \$1.25, 32 j. à \$1; Ferguson, N., sous-agent, 12 69 m. à \$30.....	636	56
McMichael, J. F. R., sous-agent, 5 m. à \$30, 3 j. à \$1; Sutton, R. E., sous-agent, 2 93 m. à \$30.....	241	00
Walker, R. Z., agent, 10 98 m. à \$37.50.....	411	90
Dalhousie, Jonction—		
Allan, T. H., agent, 11 709 m. à \$33.33; Gillies, J. E., sous-agent, 9 089 m. à \$30.....	662	96
Thompson, E. F., sous-agent, 2 928 m. à \$30, 9 j. à \$1.....	96	85
Derby, Jonction—		
Atkinson, H. D., agent, 11 936 m. à \$30; Sutton, R. E., agent, 2 j. à \$1.....	360	07
Rivière-à-l'Angeuille—		
Buckley, J. E., sous-agent, 2 j. à \$1, Levesseur, W., sous-agent, 6 j. à \$1.....	8	00
McMillan, R. A., agent, 11 727 m. à \$30; Sutton, R. E., sous-agent, 1 j. à \$1.....	352	83
Wall, W. E. A., sous-agent, 2 j. à \$1.....	2	00
Flat Lands—		
Sutton, R. E., agent, 1 j. à \$1; Théberge, J. A., agent, 8 032 m. à \$30.....	241	97
Gloster, Jonction—		
Chalmers, G., sous-agent, 8 m. à \$30, 10 j. à \$1; Wilson, J. H., sous-agent, 433 m. à \$30.....	47	00
McMinn, J., sous-agent, 11 966 m. à \$30; Welsh, W. R., agent, 10 6 m. à \$30.....	677	00
Harcourt—		
Buckley, J. E., sous-agent, 18 j. à \$1; Humphrey, J. P., agent, 11 53 m. à \$37.50.....	450	67
Ingram, A. H., sous-agent, 34 j. à \$1; McMichael, J. F. R., sous-agent, 9 j. à \$1, 193 m. à \$30.....	48	80
Smith, J. M., sous-agent, 3 j. à \$1; Steeves, J. S., sous-agent, 79 m. à \$30.....	26	71
Wilson, J. H., sous-agent, 9 573 m. à \$30.....	287	20
Jacquet, Rivière—		
Brown, C. P., agent, 11 93 m. à \$37.50; Chalmers, Geo., sous-agent, 5 j. à \$1, 366 m. à \$30.....	463	58
Ellis, G. W., sous-agent, 2 j. à \$1; Hamilton, T., sous-agent, 11 483 m. à \$30.....	346	51
McNichol, P., sous-agent, 036 m. à \$30.....	1	07
Kent, Jonction—		
Desmond, J. F., sous-agent, 8 j. à \$1; McMichael, J. T. R., sous-agent, 14 j. à \$1, 4 34 m. à \$30.....	152	24
Morton, J. W., agent, 11 04 m. à \$30; McMichael, L. P., sous-agent, 85 j. à \$1.....	416	24
Ryan, F., agent, 6 j. à \$1; Smith, J. M., sous-agent, 27 j. à \$1.....	33	00
Stevenson, J. D., sous-agent, 4 j. à \$1, 3 6 m. à \$30; Wilson, J. H., sous-agent, 387 m. à \$30.....	123	68
A reporter.....	596,653	06

Chemin de fer Intercolonial: Gages, gares, Moncton et Ste-Flavie—Fin.		\$	c.
Report.....		596,653	06
Petit-Métis—			
Ancill, F. X., agent, 11'6 m. à \$37.50; Dube, D., sous-agent, 1 m. à \$30.....		438	20
Dufour, J., sous-agent, 21 j. à \$1, 461 m. à \$30; Lemieux, C., sous-agent, 4'739 m. à \$30.....		177	00
Morissette, J. E., sous-agent, 129 m. à \$30; Paré, D., sous-agent, 4'44 m. à \$30.....		137	10
Routhier, A., sous-agent, 6 j. à \$1, 163 m. à \$30; Roy, E., sous-agent, 066 m. à \$30.....		12	90
Roy, G., sous-agent, 2'37 m. à \$30; Smith, R. D., sous-agent, 1 j. à \$1.....		72	10
Métapédia—			
D'anjou, J. E., agt., 11'34 m. à \$33.33; Dufour, J., sous-agt., 5 j. à \$1, 466 m. à \$30.....		396	98
Gillis, S. H., sous-agent, 1'409 m. à \$30; Morissette, J. E., sous-agent, 1'774 m. à \$30.....		95	52
Poirier, J. S., sous-agent, 8'719 m. à \$30; Ross, J. G., sous-agent, 5 j. à \$1.....		266	58
Millerton—			
Crocker, C. C., agent, 11'302 m. à \$25; Desmond, J. F., sous-agt., 2½ j. à \$1.....		285	04
Hay, T. W., agent, 715 m. à \$30.....		21	45
Mill-Stream—			
Chamberland, J., sous-agent, 2'352 m. à \$30; Ross, J. G., sous-agent 8 j. à \$1.....		78	57
Roy, B., sous-agent, 9'341 m. à \$30; Roy, E., sous-agent, 4 j. à \$1.....		284	24
Smith, R. D., sous-agent, 7 j. à \$1; Wall, W. E. A., sous-agent, 1 j. à \$1.....		8	00
Moffatt—			
Gillis, J. R.; agent, 6,916 m. à \$30; Ross, J. G., sous-agent, 2½ j. à \$1.....		209	98
Poirier, J. S., agent, 1'443 m. à \$30; Smith, R. D., sous-agent, 47 j. à \$1, 1'5 m. à \$30.....		135	29
Stevens, F. X., sous-agent, 2½ j. à \$1.....		2	50
Nash's-Creek—			
Chalmers, G. W., sous-agent, 2 j. à \$1; Hamilton, T., sous-agent, 29 m. à \$30.....		10	71
Ingram, A. H., sous-agent, 2 j. à \$1; Levasseur, W., sous-agent, 9 j. à \$1.....		11	00
Lutes, D. N., agent, 33 m. à \$33.33; McNichol, P., agent, 29 m. à \$30.....		19	82
Steeves, Thos., sous-agent, 10'661 m. à \$30.....		319	83
Newcastle—			
Chapman, Chas., prép. au gar., 4½ j. à \$1.60; Copp, Jas., prép. au bag., 325½ j. à \$1.35.....		446	69
Fleming, J. S., agent, 11'56 m. à \$54.16; Foyer, T. V., sous-agent, 10'493 m. à \$30.....		941	11
McMichael, J. F. R., sous-agent, 1 j. à \$1, 29 m. à \$30.....		9	71
McMurry, R., aiguilleur, 281'74 j. à \$1.50.....		422	61
Quilty, H. A., sous-agent, 12'09 m. à \$33.33; alloc. supp. pour remp. l'agent, \$5.....		408	18
Sauntry, D. F., sous-agent, 419 m. à \$30; Steeves, J. S., sous-agent, 097 m. à \$30.....		15	49
Stewart, A., sous-agent, 991 m. à \$30; Sutton, R. E., sous-agent, 1 j. à \$1.....		30	75
New-Mills—			
Chalmers, Geo., sous-agent, 13 j. à \$1; Ellis, G. W., sous-agent, 5 j. à \$1, 774 m. à \$30.....		41	23
Buckley, J. B., sous-agent, 7 j. à \$1; Levasseur, W., sous-agent, 1 j. à \$1.....		8	00
McNichol, P., sous-agent, 9'022 m. à \$30; Sheehan, P. H., agent, 11'93 m. à \$33.33.....		668	48
Steeves, Thos., sous-agent, 032 m. à \$30; Stewart, A., sous-agent, 1'387 m. à \$30.....		42	58
Petite-Roche—			
Chalmers, Geo., sous-agent, 2 j. à \$1, 1 m. à \$30; D'Anjou, J. T., agent, 11'83 m. à \$33.33.....		399	55
Livingstone, F. D., sous-agent, 12 m. à \$30.....		360	00
Pin-Rouge—			
Chalmers, Geo., sous-agent, 14½ j. à \$1; McKay, N. C., sous-agent, 12'003 m. à \$30.....		374	60
Steeves, J. S., sous-agent, 2'466 m. à \$30; Wood, D. P., agent, 9'46 m. à \$30.....		357	79
Rogersville—			
Buckley, H. M.; agent, 1 m. à \$33.33; Desmond, J. F., sous-agent, 15 j. à \$1.....		48	33
Lutes, D. N., agent, 10'66 m. à \$33.33; McKay, N. C., sous-agent, 032 m. à \$30.....		356	49
McMichael, L. P., sous-agent, 5 j. à \$1; Steeves, J. S., sous-agent, 4 j. à \$1.....		9	00
Wilson, A. B., sous-agent, 8'839 m. à \$30, 19 j. à \$1.....		284	16
Woods, P. D.; sous-agent, 1'845 m. à \$30.....		55	35
Sayabec—			
Dubé, J. M., agent, 11 m. à \$33.33; Dufour, J., sous-agent, 2'43 m. à \$30, 2 j. à \$1.....		441	63
Lamontagne, J., sous-agent, 1 j. à \$1; Morissette, J. E., sous-agent, 1 j. à \$1.....		2	00
Routhier, A., sous-agent, 17 j. à \$1; Roy, G., sous-agent, 8'746 m. à \$30.....		279	39
Smith, R. D., sous-agent, 4 j. à \$1.....		4	00
Saint-Moise—			
Dufour, J., sous-agent, 3'8 m. à \$30; Lamontagne, J., sous-agent, 11 j. à \$1.....		125	00
Lemieux, C., sous-agent, 4'248 m. à \$30; Morissette, J. E., sous-agent, 75 m. à \$30.....		150	00
Ross, J. G.; sous-agent, 1 j. à \$1; Routhier, A., sous-agent, 2'474 m. à \$30, 14 j. à \$1.....		89	23
Roy, B., sous-agent, 2'371 m. à \$30; Smith, R. D., sous-agent, 3 j. à \$1.....		74	13
Sylvain, A. E., agent, 10'53 m. à \$33.33.....		351	04
Saint-Octave—			
Dufour, Jos.; sous-agent, 232 m. à \$30; Lavoie, John, agent, 11'76 m. à \$33.33.....		399	18
Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares—Québec et district de Sainte-Flavie.			
Bic-Colclough, J. R., agent, 12 m. à \$37.50; Colclough, John, sous-agent, 12 m. à \$30.....		810	00
Bennett's-Crossing—Hayes, M., gardien, 365 j. à \$1; Roberge, E., gardien, 365 j. à \$1.....		730	00
Cacuna—			
Berubé, A., préposé au bagage, 92 j. à \$1; Sirois, W., préposé au bagage, 6 j. à \$1.....		98	00
Chamberland, J. O., agent, 12'37 m. à \$33.33; travail supplém., 199 h. à 10c.....		432	23
A reporter.....			

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial : Gages, gares—Québec et district de Sainte-Flavie—Suite.		\$ c.
Report		608,901 80
Cap-Saint-Ignace—		
Bernier, B., sous-agent, 11 $\frac{3}{8}$ m. à \$30; Cloutier, J., télégraphiste, 10 j. à \$1		369 00
Gagnon, Frs., chargeur, 1 j. à \$1; Samson, Fred., 11'7 m. à \$33.33		390 94
Chaudière—		
Bernier, J. W., chef de cour, 275 j. à \$1.75; homme de cour, 80 j. à \$1.65		613 25
Boucher, T., chargeur, 1,313 h. à 10c.; Boulanger, E., télégraphiste, 356 j. à \$1.35		611 90
Camire, H., chargeur, 1,314 h. à 10c.; homme de cour, 1 j. à \$1.20, 5 à \$1.30		139 10
Cantin, Jos., chargeur, 25 h. à 10c.; Carrier, Aug., chargeur, 365 j. à \$1.10		404 00
Coleman, C. F., commis du trafic, 271 j. à \$1.15; sous-agent, 15 j. à \$1.15; chargeur, 38 j. à \$1.10; heures supplém., 453'3 h. à 11 $\frac{1}{2}$ c.		422 83
Côté, A., chargeur, 318 j. à \$1.10; travail supplém., 238 h. à 11c.		375 98
Dançose, J. R., premier commis, 12 m. à \$50; Demers, O., chargeur, 1,561 h. à 10c.		756 10
Demeule, Naz., chargeur, 313 j. à \$1.10; travail supplém., 412 h. à 11c.; Deschênes, L. P., télégraphiste, 365 j. à \$1.25		845 87
Drolet, E., chargeur, 302 j. à \$1.10; travail supplém., 309 h. à 11c., 117 à 10c.		377 89
Dunigan, J. J., aide-marqueur de trafic, 45 j. à \$1.15; travail supplém., 92 h. à 11 $\frac{1}{2}$ c.		62 32
Fontaine, Nap., chargeur, 313 j. à \$1.10, 276 h. à 11c.		374 66
Fontaine, P., chargeur, 795 h. à 10c.; Demers, F., chef de cour, 363 j. à \$1.75		714 75
Fortier, C., chef de cour, 12 j. à \$1.75; homme de cour, 55 j. à \$1.30, 275 à \$1.40; chargeur, 54 h. à 11c.		483 44
Genois, F., chargeur, 98 h. à 10c.; Giroux, A., marqueur en chef du trafic, 318 j. à \$1.60; travail supplém., 538 h. à 16c.		604 68
Jobin, E., aide-marqueur de wagons, 365 j. à \$1.25; Lambert, Gasp., chargeur, 301 j. à \$1.10; travail supplém., 128 h. à 11c.		801 43
Lemieux, Alph., chargeur, 1,558 h. à 10c.; Lemieux, P., homme de cour, 28 j. à \$1.30, 316 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.65		714 42
Lemieux, Arthur, chargeur, 310 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.10; homme de cour, 5 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.30; aiguilleur, 3 j. à \$1.30; travail supplém., 322 h. à 11c.		388 05
Lynch, E. W., aide-marqueur du traf., 292 j. à \$1.15; Morency, Frank, homme de cour, 74 j. à \$2		483 80
Morneau, Arsène, chargeur, 2,070 h. à 10c.; Morneau, Ed., chargeur, 1,331 h. à 10c.		340 10
Nolin, A., aide-marqueur du trafic, 267 j. à \$1.25; chargeur en chef, 26 j. à \$1.25; travail supplém., 430 h. à 12 $\frac{1}{2}$ c.		419 98
Sample, H. B., agent, 12 m. à \$75; St. Laurent, A., apprenti, 5 m. à \$10, 7 à \$15; travail supplém., 40 h. à 10c.		1,059 00
St. Laurent, Bern., marqueur en chef de wagons, 12 m. à \$40		480 00
Tardif, E., homme de cour, 18 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.65; chargeur, 19'4 j. à 1.10; Tardif, J., marqueur de wagons, 8 j. à \$1.15		61 07
Vermette, John, gardien, 365 j. à \$1.20; payé en moins en juin, 1894, \$36		474 00
Young, R. K., aide-marqueur de wagons, 363 j. à \$1.15		417 45
Pont de la Chaudière—		
Boulet, S., aiguilleur, 162 j. à \$1.50; Camiré, H., aiguilleur, 3 j. à \$1.50		247 50
Forgue, J., aiguilleur, 363 j. à \$1.50; Morency, Frank, aiguilleur, 199 j. à \$1.50		843 00
Courbe de la Chaudière—		
Blonin, J. W., opérateur, 337 j. à \$1.25; Boulet, S., aiguilleur, 203 j. à \$1.50		725 75
Pelletier, L. B., opérateur, 362 j. à \$1.25; St. Laurent, H., marqueur de wagons, 5 j. à \$1.15; télégraphiste, 40 j. à \$1		498 25
Tardif, E., aiguilleur, 308 j. à \$1.50		462 00
Chemin d'Elgin—		
Bilodeau, A., agent, 12 m. à \$8		96 00
Hadlow—		
Atkinson, Thos., h. de cour, 349 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.65; Blouin, J. W., expéd. de trains, 199 m. à \$50		586 67
Boucher, F., garçon, 1'285 m. à \$10; Dawson, John, expéd. de trains, 1'192 m. à \$55.55, 12'84 à \$55		785 58
Delisle, Jos., expéd. de trains, 477 m. à \$50; Lamontagne, F., garçon, 991 m. à \$10		13 75
Langlais, D., homme de cour, 347 j. à \$1.65; Lemieux, L. H., expéd. de trains, 1'192 m. à \$55.55, 12'845 à \$55		1,345 28
Roberge, Ed., homme de cour, 3 j. à \$1.30; Roberge, Fred., garçon, 12 m. à \$10		123 90
St. Laurent, H., expéd. de trains, 13'61 m. à \$66.66; St. Laurent, H., jeune, garçon, 9'756 m. à \$10		1,005 06
Harlaka—		
Lavoie, Jos., agent, 12 m. à \$33.33; travail supplém., 20 j. à \$1.11		422 16
Letourneau, A., chargeur, 143 $\frac{1}{2}$ j. à \$1		143 25
Ile-Verte—		
Desjardins, O., sous-agent, 11 $\frac{3}{8}$ m. à \$30; Rousseau, J. B., télégraphiste, 7 j. à \$1		366 00
Roy, A. J., agent, 11 $\frac{3}{8}$ m. à \$37.50; Roy, A., télégraphiste, 1 j. à \$1		442 25
L'Islet—		
Caouette, B., chargeur, 311 j. à \$1; Dion, L. V., agent, 12 m. à \$33.33		710 96
Rodrigue, D., sous-agent, 12 m. à \$30		360 00
Lévis—		
Aubert, Jos., chargeur, 4'33 j. à \$1; Blais, Geo. A., préposé au bagage, 12'26 m. à \$41.66		515 35
Bourget, D., chargeur, 3 j. à \$1; Brocher, M., chargeur, 11'12 j. à \$1		14 12
A reporter		631,794 64

Chemin de fer Intercanional : Gages, gares, Québec et district de Saint-Flavie— <i>Suite.</i>		\$	c.
Report.....		631,794	64
<i>Lévis—Suite.</i>			
Carrier, J. H., télégraphiste, 12 m. à \$40; Connolly, J., homme de cour, 5 j. à \$1.65....		488	25
Couchy, Geo., marqueur du trafic, 365½ j. à \$1.35; Delisle, C. E., constable, 365 j. à \$1.25.		949	72
Delisle, Jos., télégraph., 11'86 m. à \$33.33; F'ontaine, Jos., commis du traf., 12 m. à \$45.83		945	45
Fortier, H., chargeur, 192'87 j. à \$1; Gauvin, Geo., chargeur, 275 j. à \$1.....		467	87
Guay, Geo., chargeur, 303'58 j. à \$1; Guay, Jos., chef de cour, 362 j. à \$2.....		1,027	58
Lafamme, Chas., gardien, 364 j. à \$1; Lafrance, F. X., chargeur, 392½ j. à \$1.....		756	50
Langlois, Geo., chargeur, 372 j. à \$1; Laverdière, A., agent, 12 m. à \$75.....		1,272	00
Lebreque, C., chargeur, 409 j. à \$1; Leclerc, A., télégrap., 8 j. à \$1, chargeur, 2'62 j. à \$1		419	62
Lelerc, J., chargeur, 406'87 j. à \$1; Lemieux, Endore, commis du trafic, 12 m. à \$30.....		766	87
Letourneau, A., chargeur, 3'87 j. à \$1; Lindsay, J. W., télégraphiste, 11'73 m. à \$30.....		355	87
Marechal, J., chargeur, 409'25 j. à \$1; Martineau, oct., homme de cour, 82'45 j. à \$1.65.		545	30
Michaud, J. D., commis de billets, 1'9 m. à \$30, commis du trafic, 35 j. à \$1.....		92	00
Morency, Jos., chargeur, 381'6 j. \$1.10; McDonald, Donald, agent de billets, 12'16 m. à \$70		1,271	42
Nadeau, L. J., marq. du traf., 308½ j. à \$1.25; Samson, E., commis du traf., 12 m. à \$41.66		885	55
Roy, H. P., aide-prép. au bagage, 445'07 j. à \$1.25; Samson, Louis, chargeur, 391'25 j. à \$1		947	58
St. Laurent, H. jeune, télégraphiste, 5 j. à \$1; Tardif, Eusèbe, homme de cour, 114'09 j. à \$1.75, 244 j. à \$1.65.....		607	55
Old Lake Road—Ouellet, E., agent, 12'1 m. à \$33.33.....		403	29
<i>Québec—</i>			
Demers, A., préposé au bagage, 430½ j. à \$1; Jobin, E., prép. au bagage, 338 j. à \$1.60..		971	05
Hickey, W. H., sous-agent, 11 m. à \$35; commis, 1 m. à \$40; payé en moins, juin '94, \$5		430	00
McDonald, D. R., agent, 12 m. à \$83.33.....		999	96
<i>Rimouski—</i>			
Côté, G., sous-agent, 11'4 m. à \$30; D'Anjon, R., sous-agent, 15 j. à \$1; télégraph., 36 j. à \$1.....		393	00
Déry, C. F., agent, 12 m. à \$50; Fiset, E., sous-agent, 1½ m. à \$30, 14 j. à \$1; télégra- phiste ½ m. à \$30.....		621	08
Lavoie, A., sous-agent, 10'197 m. à \$30; Rousseau, J. B. télégraphiste, 3 j. à \$1.....		308	92
Roy, A., télégraphiste, 3 j. à \$1; Ray, Louis, chargeur, 365 j. à \$1.10.....		404	50
<i>Rivière-du-Loup—</i>			
Aubert, Alex., garçon, 1'14 m. à \$12, 1'39 m. à \$10; Beaulieu, A., homme de cour, 316½ j. à \$1.65.....		549	95
Aubert, Arthur, garçon, 10'92 m. à \$12; marqueur, 21½ j. à \$1.....		152	57
Charest, Jos., constable, 365 j. à \$1.25; préposé au bagage, 1 j. à \$1.25; travail supplém., 5 j. à \$1.25.....		463	75
Deschamps, N., lampiste, 365 j. à \$1; Deschênes, A., chargeur, 312 j. à \$1.20.....		739	40
Dionne, Mme, femme de journée, 12 m. à \$10; nettoyage de ressorts, supplément., \$3.....		123	00
Earl, David, garçon, '68 m. à \$10; Earl, W., chef de cour, 5 j. à \$2, 359 j. à \$1.75.....		645	05
Fortier, Jos., garçon, 8'57 m. à \$10; chargeur, 7 j. à \$1; marqueur, 18 j. à \$1.....		110	71
Gagné, A., chargeur, 334 j. à \$1.20, 31 jours, à \$1; Laplante, D., homme de cour, 303 j. à \$1.65, 4 j. à \$1.75.....		938	75
Lebel, Jos., préposé au bagage, 106 j. à \$1.25; marqueur, 233 j. à \$1.20, 5½ j. à \$1.10, 31 j. à \$1.....		449	15
Michaud, J. D., marqueur, 86 j. à \$1; McDonald, J. A., commis du trafic, 8½ m. à \$30		335	00
McDonald, S., garçon, 1'116 m. à \$10; McDonald, S. R., garçon, '167 m. à \$10.....		12	83
Ouellet, E., prép. au bagage, 258 j. à \$1.25; Paradis, Thos., commis du traf., 1½ m. à \$16.66		346	93
Pelletier, Onésime, charg., 46 j. \$1; Plourde, Noël, hom. de cour, 341 j. à \$1.65, 8½ j. à \$1.75.		623	54
Pratte, J. A., agent, 12 m. à \$60; Roy, Odel, marqueur de wagons, 113 j. à \$1.....		833	00
Ray, E. F., marqueur, 3 j. à \$1; Roy, H. T., agent du trafic, 12'3 m. à \$45.....		556	50
St. Pierre, Alex., marqueur, 218 j. à \$1.10; Wilson, John, chef de cour, 344½ j. à \$2.....		928	80
Wright, Alfred, homme de cour, 349½ j. à \$1.65.....		576	69
<i>Rivière-Ouelle—</i>			
Fortin, N., agent, 12 m. à \$33.33.....		399	96
<i>Saint-Alexandre—</i>			
Charbonneau, J. O., sous-agent, 11.77 m. à \$30; Gagnon, Frs., opérateur, 1 j. à \$1.....		354	00
Guay, Eug., agent, 12 m. à \$33.33; Michaud, J. D., télégraphiste, 3 j. à \$1.....		402	96
Proulx, J. D., sous-agent, 1 j. à \$1; opérateur, 3 j. à \$1.....		4	00
<i>Saint-Anaclet—</i>			
Voyer, P., agent, 12 m. à \$30.....		360	00
<i>Saint-André—</i>			
Duquenin, A., agent, 12 m. à \$33.33.....		399	96
<i>Sainte-Anne—</i>			
Cloutier, Jos., télégraphiste, 12 j. à \$1; Kérouac, J., télégraphiste, 14 j. à \$1.....		26	00
St. Onge, E., agent, 12 m. à \$33.33; St. Onge, A. E., sous-agent, 11.13 m. à \$30.....		733	96
<i>Saint-Arsène—</i>			
Morency, G. H., agent, 12'07 m. à \$33.33; Roy, E., télégr. fosse au grav., 1'13 m. à \$30.		436	26
<i>Saint-Charles—</i>			
Castonguay, F., agent, 11'66 m. à \$41.66; Gamache, J. A., télégraphiste, 13 j. à \$1.....		499	03
Guénette, A., télégraphiste, 17 j. à \$1; Jean, L. P., sous-agent, 11'36 m. à \$30.....		358	00
Lavoie, A., télégraphiste, 2 d. at \$1; Lebel, A. P., sous-agent, 11'93 m. à \$30.....		360	00
Nadeau, Ed., chargeur, 338½ j. à \$1.25.....		423	10
A reporter.....		661,268	12

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial : Gages, gares, Québec et district de Sainte-Flavie—Fin.	\$ cts.
Report	
Saint-Eloi—	661,268 12
Roy, Jos., agent, 12 m. à \$30	
Saint-Fabien—	360 00
D'Anjou, G. R., télégraphiste, 1 jr à \$1 ; Martin, Jos., agent, 11·76 m. à \$33.33	393 18
Picard, J. A., sous-agent, 11·85 m. à \$30 ; Roy, A., sous-agent signaliste, $\frac{3}{8}$ m. à \$30, télégraphiste, 8 jrs à \$1	367 00
Sainte-Flavie—	
Bélangier, J. A., agent, 12 m. à \$50 ; Berubé, O., sous-agent, 11·93 m. à \$33.33	997 74
Camiré, J., homme de cour, 345 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.65 ; Cloutier, Ed., garçon, 6 jrs à 20c	571 30
Nolet, Ant., garçon, 6·78 m. à \$6 ; Ouellet, Pierre, garçon, 5·21 m. à \$6	72 00
Pelletier, J. S., sous-agent, 11·4 m. à \$33.33 ; Roy, Ant., chargeur, 341 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.10	755 30
Roy, Adél., sous-agent, 4 jrs à \$1 ; opérateur, 19 jrs à \$1	23 00
Thériault, Anselme, garçon, 1·67 m. à \$6 ; Therriault, Jos., garçon 10·19 m. à \$6	71 20
Thibault, J. B., homme de cour, 324 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30	421 50
Saint-François—	
Chouinard, A., sous-agent, 11·53 m. à \$30 ; Cloutier, J., télégraphiste, 15 jrs à \$1	361 00
Rhéaume, A., agent, 12 m. à \$33.33	399 96
Sainte-Hélène—	
Roy, Jos., agent, 12·03 m. à \$33.33	401 07
Saint-Heuri—	
Aubert, A., chargeur, 270 jrs à \$1 ; Lespérance, D. O., agent, 9·071 m. à \$33.33	572 35
Guénette, A., agent intér., 1·893 m. à \$30, 21 jrs à \$1 ; chargeur, 58 jrs à \$1 ; télégraphiste, 20 jrs à \$1	155 79
Provencal, E., chargeur, 31 jrs à \$1	31 00
Saint-Jean-Port-Joli—	
Cloutier, J., agent intérim. et signal. 22 jrs à \$1 ; Dumas, E., sous-agent, 11·83 m. à \$30	377 00
Duval, H., agent, 11 $\frac{1}{2}$ m. à \$33.33	383 30
Sainte-Luce—	
Chamberland, J. C., sous-agent, 3·96 m. à \$30 ; Lavigne, J. B., agent, 11·8 m. à \$33.33	512 27
Michaud, J. D., télégraphiste, 14 jrs à \$1	14 00
Sainte-Louise—	
Keronac, J., télégraphiste, 3 jrs à \$1 ; Mignault, L., agent, 11·9 m. à \$33.33	399 63
Saint-Michel—	
Comfalty, J., agent, 7 m. à \$6 ; Lessard, Elz., agent, 5 m. à \$6	72 00
Saint-Pascal—	
Gagnon, Frs., télégraphiste, 14 jrs à \$1 ; Hudon, C. M., sous-agent, 11·53 m. à \$30	360 00
Laugier, E., télégraphiste, 14 jrs à \$1 ; Lebel, A., agent, 11·56 m. à \$33.33	399 50
Pelletier, A., chargeur, 341 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.10	375 65
Saint-Philippe—	
Blagdon, E. J. O., agent, 12·06 m. à \$33.33	402 18
Saint-Pierre—	
Bélangier, J. A., sous-agent, 4 jrs à \$1 ; Gamache, J. A., télégraphiste, 8 jrs à \$1	12 00
Hamel, D., agent, 11·9 m. à \$33.33 ; Hamel, J. D., sous-agent, 1 m. à \$30	426 61
Mathieu, J. D., sous-agent, 10·76 m. à \$30	323 00
Saint-Simon—	
Côté, J. E., agent, 12 m. à \$33.33 ; travail supplém. 1 jr à \$1.11	401 07
Dunagan, J. J., sous-agent, 1·6 m. à \$30 ; Rousseau, J. B., télégraphiste, 1 jr à \$1	49 00
Saint-Valier—	
Bouchard, J. O., agent, 12 m. à 33.33 ; Roy, P., chargeur, 361 jrs à \$1.05	779 01
Trois-Pistoles—	
Gamache, J. A., télégraphiste, 4 jrs à \$1 ; Hudon, Jas., agent, 11·73 m. à \$41.66	492 79
Michaud, J. D., télégr., 6 jrs à \$1 ; Michaud, Peter, charg., 31 jrs à \$1, 336·8 jrs à \$1.10	407 50
Rousseau, J. B., sous-agent, 4 jrs à \$1 ; Roy, E. F., télégraphiste, 18 jrs à \$1	22 00
Roy, J. C., sous-agent, 11·43 m. à \$30 ; Fiset, Ed., télégraphiste, 1 jrs à \$1	344 00
Trois-Saumons—	
Cloutier, A., agent, 12 m. à \$5	60 00
Bureau du surintendant, Rivière-du-Loup—	
Guenette, A., commis, 1 jr à \$1	1 00
Montmagny—	
Fournier, A., sous-agent, 11 $\frac{3}{8}$ m. à \$30 ; Kérouac, J., télégraphiste, 1 jr à \$1	360 00
Larcher, C., chargeur, 289·4 jrs à \$1.10 ; Larcher, E., 22 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1	340 95
LeBlanc, F. T., agent, 12 m. à \$41.66	499 92
33 et 34—	
Gamache, J. A., chef des bagages, 12 jrs à \$1 ; Lindsay, J. W., chef des bagages, 115 m. à \$50	17 77
A reporter	675,053 66

Chemin de fer Intercolonial: Gages, gares, Sydney et Oxford.		\$ c.
Report		675,653 66
Afton—McLeod, Wm., chef de gare, 12 mois à \$1		12 00
Antigonish—		
Ferguson, Max., ch. de gare intér., '129 m. à \$30; Power, H., ch. de gare, 12 m. à \$40.		483 87
McPherson, J. J., ch. des bagages, et charg., 11'88 m. à \$33, prép. au réserv., 5 m. à \$10.		442 19
Avondale—Robertson, D. W., chef de gare, 3 mois à \$14, 9 mois à \$22.50		244 50
Barney's-River—McLeod, J. H., chef de gare, 12 mois à \$4		48 00
Bayfield—		
King, W. A., ch. de gare intér., 2'3 m. à \$25; Mahoney, C. E., ch. de g., 8'82 m. à \$25.		277 98
Moore, Jas., chef de gare intérim., '226 mois à \$25, '786 mois à \$20		21 37
Boisdale—		
McIsaac, R., ch. de gare, 12 m. à \$20; 1 jr supplém., 65c., prép. au réserv., 12 m. à \$5.		300 65
Denmark—		
Ferguson, Max., ch. de gare intér., '746 m. à \$30; Ross, N.S., ch. de g., 11'319 m. à \$30.		361 97
Grand-Narrows—		
Petrie, W., chef de gare, 11'742 mois à \$30; Webb, J. F., ch. de gare, '29 mois à \$30		360 97
Havre-au-Bouche—		
Dorion, L. A., ch. de gare intér., '555 m. à \$25; Ferguson, Max., ch. de g., '33 m. à \$30.		23 87
McKenzie, A. J., chef de gare, 11'244 mois à \$30		337 32
Hastings—		
McLennan, H., chef de gare, 8'323 mois à \$16'67.		138 74
Heatherston—		
Dorion, L. A., ch. de gare intér., 3'548 m. à \$25; McDonald, John, ch. de g., 3 m. à \$14.		130 71
King, W. A., chef de gare, '516 mois à \$20, 4'484 mois à \$25.		122 42
Shanahan, A. J., chef de gare, '484 mois à \$20		9 68
Iona—		
Macdonald, W. D., ch. de gare, '2 m. à \$30; Macdonald, M. A. J., ch. de g., 11'38 m. à \$30.		360 00
James-River—		
Macdonald, Jas., chef de gare, 12 m. à \$16		192 00
Leitch's-Creek—		
Musgrave, J. D., chef de gare intérimaire, 12 mois à \$30		360 00
Marshy-Hope—		
Smith, A., chef de gare, 12 mois à \$2.50		30 00
Merigonish—		
King, W. A., ch. de gare int., '516 m. à \$20; Miller, A. P., chef de gare, 11'54 m. à \$22.50.		270 16
Mulgrave—		
Bain, D., ch. de gare, 12 m. à \$50; Clarke, Jas., ch. des bagages et télégraph., 339 j. à \$1.20		1,006 80
Dorion, L. O., aide-télegr., 5'41 m. à \$25; Ferguson, Max., aide et télégr., 2'07 m. à \$30.		197 27
King, W. A., aide et télégraphiste, '684 mois à \$20, '894 mois à \$25.		36 02
Mahoney, C. E., aide et télégraphiste, 2'267 mois à \$25; McDonald, W. D., aide et télégraphiste, '1 m. à \$30.		59 67
McEachern, L., pr. au gar., branch., 27 j. à \$1.25; 62½ j. à \$1.35; h. de cour, 102 j. à \$1.40.		261 27
McNeil, J. R., homme de cour, 73'6 j. à \$1.40; Ryan, Jas., homme de cour, 12½ j. à \$1.59		121 88
Webb, J. F., aide et télégraphiste, '1'604 mois à \$30		128 13
McIntyre's-Lake—Cutler, W. O., chef de gare, 12 mois à \$30		360 00
New-Glasgow—		
Allen, Major, serre-freins et télégrap., 2'66 j. à \$1.25, aide, 1'226 m. à \$20, 7'81 m. à \$25.		223 25
McDonald, W. D., aide, '79 m. à \$30, aide et télégraphiste, '161 m. à \$25, chef de gare intérimaire, 2'483 m. à \$30.		749 88 527 63
Cameron, J. A., ch. de gare, 12 m. à \$58.33; alloc. p. combust. et éclairage, 12 m. à \$4.16		634 01
Chisholm, Alex., chargeur, 380½ j. à \$1.25; gardien du dimanche, 52 j. à \$1.		
Chisholm, Geo. D., homme de cour, 384½ j. à \$1.65		536 74
Clarke, Geo., chef des bagages, 412'82 j. à \$1.25; Dowell, H. E., agent des billets '633 m. à \$33 33.		48 55 356 06
Dorion, L. A., aide, 1'742 mois à \$25; Ferguson, Max., aide, '166 mois à \$30.		19 08
Gray, Saml., chargeur, 308½ j. à \$1.15, gardien du dimanche, 1 j. \$1.		
Munro, A. E., sous-chef de la gare, '954 mois à \$20		801 82
McDonald, Alex., gard. de trav., 312½ j. à \$1.30; McQueen, J. T., agent d. billets, 11'302 m. à \$35		4 60
Williams, Zeph., chargeur, 4 j. à \$1.15		562 00
North-Sydney—		
Jackson, R., ch. de gare, 12 m. à \$40; Phalen, Thos., ch. d. bagages et chargeur, 82 j. à \$1.		230 00
Moore, Jas., chef des bagages et chargeur, 11 j. à \$1; Proctor, G. W., chef des bagages et chargeur, 219 j. à \$1		165 81
North-Sydney-Junction—		
Moore, Jas., chef de gare, '984 m. à \$20; McFarlane, J. E., chef de gare, 4'871 m. à \$30.		60 99
Phalen, Thos., chef de gare intérimaire, 3'049 m. à \$20		94 03
Proctor, G. W., chef de gare, 3 m. à \$30, '161 m. à \$25		
Orangedale—		
Connolly J. B., chef de gare intérimaire, '032 m. à \$20; King, W. A., aide et télégraph., '322 m. à \$20		7 10 130 92
Moore, Jas., aide, '856 m. à \$25; McFarlane, J. E., chef de gare, 3'129 m. à \$35		102 26
Webb, J. F., sous-chef de gare, 3'228 m. à \$30, 3'45 m. à \$35		217 65
A reporter		687,145 48

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial : Gages, gares, Sydney et Oxford—Suite.		\$ c.
Report.....		687,145 48
Oxford—		
Blair, Johnson, chargeur et aide, 253 j. à \$1; Colburne, A., aide et chargeur, 37 j. à \$1..		290 00
Gilroy, H. T., chef de gare, 12 m. à \$33.33; Wilson, H. A., chargeur et aide, 22 j. à \$1..		421 96
Pictou—		
Brennan, Wm., gardien de nuit, 1 j. à \$1; Bryden, J. G., aide et télégraphiste, 1 m. à \$20, 11 m. à \$25.....		296 00
Brownriggs, W. R., homme de cour, 147 32 j. à \$1.65, 126 88 j. à \$1.50, serre-frein, 9 3/4 j. à \$1.46, 1/2 j. à \$1.60.....		448 35
Bryden, A., homme de cour, 47 82 j. à \$1.40, 39 66 j. à \$1.50, serre-frein, 3 24 j. à \$1.35, 6 35 j. à \$1.45, 2 h. à 15c.....		140 33
Colburn, A., aide, 2 467 m. à \$20; Ferguson, Max., chef de gare, 166 m. à \$30.....		54 34
Doiron, L. C., aide et télégraphiste, 5 836 m. à \$30, 4 17 m. à \$33.33.....		315 57
Gillis, Donald, gardien de nuit, 1 jr à \$1, marqueur intérimaire, 2 j. à \$1.25.....		3 50
King, W. A., aide et télégraphiste, 745 m. à \$20; McDonald, J. G., préposé au bagage et chargeur, 383 1/2 j. à \$1.25.....		493 97
Macdonald, W. D., aide et télégraphiste, 2 m. à \$30, 77 m. à \$25.....		25 23
McGuire, Blanchard, marqueur intérimaire, 56 1/2 j. à \$1.25.....		70 63
McKinnon, Hector, marqueur, etc., 298 1/2 j. à \$1.35, 28 j. à \$1.25.....		438 00
McKinnon, John, homme de cour, 143 42 j. à \$1.65, serre-frein, 14 84 j. à \$1.60.....		260 40
McLaughlin, Jas., homme de cour, 28 1/2 j. à \$1.30; McLeod, K. E., aide et télégraphiste, 1 m. à \$20.....		38 73
McMillan, D. A., marqueur, etc., 307 1/2 j. à \$1.25, aide d. le bur., 6 j. à \$1.25, 1 m. à \$33.33.....		435 23
Roach, Patrick, gardien de nuit, 363 j. à \$1; Webster, M. C., chef de gare, 12 m. à \$50..		963 00
Wilson, H. A., aide et télégraphiste, 496 m. à \$20.....		9 93
Pictou-Landing—		
Sutherland, R., chef de gare, 12 m. à \$42.50, alloc. pour comb. et éclairage, 12 m. à \$4.16.....		559 92
Piedmont—		
Ross, D., chef de gare, 12 m. à \$2.....		24 00
Pointe-Tupper—		
Doiron, L. C., chef de gare, 1 m. à \$33.33; McPherson, F., préposé au bagage et chargeur, 313 j. à \$1.25.....		394 58
McDonald, F., chef de gare, 10 387 m. \$ \$40, payé en moins, mai 1894, 129 m. à \$40.....		420 65
Webb, J. F., chef de gare, 1 42 m. à \$35, 133 m. à \$30.....		53 68
Pomquet—		
Doiron, J., chef de gare, 12 m. à \$3.....		36 00
Pugwash—		
Clarke, J. H., chef de gare, 12 m. à \$30.....		360 00
Elliott, E. P., chef de gare, 322 m. à \$20, sous-chef de gare, 8 677 m. à \$10, 3 m. à \$15..		138 22
Embranchement de Pugwash—		
Gilroy, E. K., chef de gare, 4 806 m. à \$25, 6 871 m. à \$30, gardien du réserv., 1/2 m. à \$5.....		328 79
Rivière-Denys—		
McDonald, M. B., chef de gare, 12 m. à \$30.....		360 00
Rivière-John—		
Colter, A., chef de gare, 11 7 m. à \$33.33; Ferguson, Max., chef de gare intérimaire, 33 m. à \$30.....		399 96
Scotsburn—		
Edgecomb, W. C., chef de gare, 12 m. à \$33.33.....		399 96
Rivière-du-Sud—		
Chisholm, A., chef de gare, 12 m. à \$12.....		144 00
Stellarton—		
Allen, Major, télégraphiste de nuit, 793 m. à \$25; Doiron, L. C., aide et télégraphiste, 116 m. à \$30.....		23 32
Mooney, D., aide et télégraphiste, 11 7 m. à \$33.33; Ryan, J. J., télégraphiste de nuit, 11 062 m. à \$30.....		722 15
Murray, J. H., préposé au bagage et chargeur, 358 j. à \$1.25, aide et télégraphiste, 065 m. à \$30.....		449 44
McDonald, Jas., chef de gare, 12 m. à \$54.16, alloc. p. comb. et éclairage, 12 m. à \$4.16..		699 84
McDonald, John A., préposé au bagage et chargeur, 2 1/2 j. à \$1.25.....		3 13
O'Hanley, L., homme de cour, 56 3/4 j. à \$1.50, 347 1/2 j. à \$1.65.....		658 52
Sydney—		
Jackson, Lyman, télégraphiste de nuit, 1 128 m. à \$25; Hull, H. H., aide et télégraphiste 5 m. à \$25, 6 935 m. à \$30.....		361 26
Moore, Jas., aide et télégraphiste, 193 m. à \$20; McDonald, W. D., aide et télégraphiste, 1 073 m. à \$30.....		36 06
McIntyre, Alex., préposé au bagage et chargeur, 353 j. à \$1.25.....		441 25
McKay, Bennett, aide en général, 3 32 m. à \$10.....		33 23
McLellan, D. R., chef de gare intérimaire, 12 m. à \$50; Webb, J. F., télégraphiste, 1 058 m. à \$30.....		631 74
Phalen, Thos., télégraphiste de nuit, 4 83 m. à \$25, aide et télégraphiste, 193 m. à \$20..		124 84
Tatamagouche—		
Doiron, L. C., chef de gare, 53 m. à \$33.33; Ferguson, Max., chef de gare, 316 m. à \$30.....		27 28
Jones, J. B., chef de gare, 11 05 m. à \$33.33, gardien du réservoir, 5 m. à \$5.....		393 30
McLeod, K. E., chef de gare, 166 m. à \$20.....		3 33
A reporter.....		700,079 10

Chemin de fer Intercolonial : Gages, gares, Sydney et Oxford—Fin.		\$ c.
Report.....		700,079 10
Tracadie—		
Gillis, F. A., chef de gare, 11'677 m. à \$30; King, W. A., chef de gare int., '355 m. à \$20.		357 42
Trenton—		
Dorion, L. A., chef de gare, '226 m. à \$25; Murray, J. D., chef de gare, 11'83 m. à \$30.		360 81
Wallace—		
Dowell, H. E., chef de gare, 11'17 m. à \$33.33; Ferguson, Max., ch. de gare, '214 m. à \$30.		378 73
King, W. A., chef de gare intérimaire, '7 m. à \$20.....		14 00
West Bay Road—		
Moffatt, T. P., chef de gare, 11'66 m. à \$30; Moore, Jas., chef de gare int., '097 m. à \$25.		352 51
Proctor, G. W., chef de gare, '33 m. à \$25.....		8 33
Mérigonish-Ouest—		
McKinnon, D., chef de gare, 12 m. à \$1.....		12 00
Westville—		
Allen, Major, aide et télégraphiste, 1'774 m. y \$20; Colburn, A., aide, '926 m. à \$20....		54 00
Ferguson, Max., serre-frein et télégraph., 7'06 j. à \$1.25; aide et télégr., 5'727 m. à \$30..		180 64
Munro, A. E., aide et télégr., 1'43 m. à \$20; McDonald, J. D., chef de gare, 12 m. à \$33.33.		423 57
Mahoney, C. E., aide et télégraphiste, '55 m. à \$25; McDonald, W. D., aide et télégraphiste, '23 m. à \$25.....		19 54
Roy, John, aîné, gard. de trav., 247 j. à \$1; Wilson, H. A., aide et télégr., 2'95 m. à \$20.		276 50
Bureau des expéditeurs de trains—		
Macdonald, W. D., télégraphiste, '226 m. à \$35, '818 m. à \$30.....		32 48
Dorion, L. C., télégraphiste, '2 m. à \$33.33.....		6 67
Vapeur <i>Mulgrave</i> —		
Anderson, Jas., mécanicien, 11'867 m. à \$70; travail supplémentaire, \$12.96.....		843 64
Brown, Harry, aide-mécanicien, 4'676 m. à \$40; travail supplémentaire, \$7.41.....		194 45
Crittenden, Geo., homme d'équipage, 2 jrs à \$1.15, '154 m. à \$30.....		6 92
DeCoste, Jas., homme d'équipage, 1'188 m. à \$30, chauffeur, 2'83 m. à \$35, 9 j. à \$1.25, travail supplémentaire, '074 m. à \$30.....		148 19
Farrestall, S., homme d'équipage, 11'022 m. à \$30, travail supplémentaire, \$5.56.....		336 22
Hynde, J. J., gardien, '064 m. à \$30; Jackson, Hugh, chauffeur, 4'776 m. à \$35.....		169 11
Jellow, Jas., homme d'équipage, '074 m. à \$30; Keating, R., homme d'équipage, 11'522 m. à \$30, travail supplémentaire, \$5.56.....		353 44
Larsen, Wm., homme d'équipage, '077 m. à \$30, aide-mécanicien, 3½ m. à \$40.....		132 31
Longley, James, chauffeur, 3'67 m. à \$35, travail suppl. comme aide-mécan. en mai, \$6.48		135 04
Martell, Patk., sous-mécan., 3'98 m. à \$40; Morris, Joe, homme d'équipage, '55 m. à \$30		160 90
McDonald, Alex., homme d'équip., '177 m. à \$30; McDonald, Alex., chauff., '637 m. à \$35		6 62
McDonald, Angus, capitaine, 11'643 m. à \$60, travail supplémentaire, \$8.89.....		707 47
McDonald, J. J., homme d'équipage, 9'72 m. à \$30, travail supplémentaire, \$3.89.....		295 68
McEachren, L., chauffeur, 2 j. à \$1.25, préposé au transfert, 3 j. à \$1.15, homme d'équipage, 1'37 m. à \$30, travail supplémentaire, '055 m. à \$30.....		48 85
Power, Henry, chauffeur, '187 m. à \$35; Ryan, John, homme d'équipage, '04 m. à \$30..		7 76
Purcell, Ed., second et préposé aux vivres, 12 m. à \$45, travail supplémentaire, \$8.33.....		548 33
Wheaton, C., homme d'équipage, '341 m. à \$30; Young, Wm., gardien, 11'935 m. à \$30.		368 31
Transfert entre <i>Mulgrave</i> et <i>Pointe-Tupper</i> —		
Crittenden, Geo., prép. au transfert, 5½ j. à \$1.15; DeCoste, Jas., prép. au transf., 13½ j. à \$1.15		19 83
Gillis, D., préposé au transfert, 317½ j. à \$1.25.....		396 89
McDonald, Allan, préposé au transfert, 15½ j. à \$1.15; McDonald, Dan, préposé au transfert, 8½ j. à \$1.15.....		27 60
McDonald, John D., homme de cour, 1 j. à \$1.25; McDonald, John K., préposé au transfert, 297½ j. à \$1.15.....		343 65
McMullen, Geo., préposé au transfert, 310½ j. à \$1.15.....		357 06
Serre-freins à \$1.25 par jour—		
Moore, Jas., 13½ j.; McDonald, W. D., 17'52 j.; Phalen, Thos., 21 j.....		66 36
Ryan, J. J., 1 j.; Shanahan, A. J., 9½ j.....		12 81
Télégraphiste sur chasse-neige spécial—		
Dorion, L. A., 1 j. à \$1.....		1 00

Chemin de fer Intercolonial : Gages.

Mécaniciens, division Ouest.....	91,713 64
do do Est.....	98,256 92
do do Nord.....	107,127 07
Convois, division Ouest.....	58,175 99
do do Est.....	55,612 38
do do de Sydney et d'Oxford.....	39,747 23
do do de Moncton et de Sainte-Flavie.....	76,579 58
do do de Québec et de Sainte-Flavie.....	65,356 05
Gares, division Ouest.....	75,596 50
do do Est.....	66,104 64
do supplémentaire, divisions Est et Ouest.....	27,929 26
Nettoyage des gares, division Ouest.....	1,463 48
do do Est.....	1,540 69

A reporter.....

1,473,453 17

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer Intercolonial: Gages—Fin.		\$ c.
Report		1,473,453 17
Nettoyage des gares, division de Sydney et Oxford.....		881 60
do do de Moncton et Sainte-Flavie.....		1,650 60
do do de Québec et Sainte-Flavie.....		1,458 10
Voie, division Ouest.....		54,427 23
do do Centrale.....		37,711 71
do do Est.....		58,192 01
do do d'Oxford et New-Glasgow.....		23,482 54
do do du Prolongement-Est.....		29,745 23
do do du Cap-Breton.....		29,150 27
do n° 1, division Nord.....		27,725 30
do n° 2 do		32,075 92
do n° 3 do		34,945 93
do n° 4 do		26,334 16
do n° 5 do		49,766 56
do main-d'œuvre supplémentaire sur diverses divisions.....		5,185 26
Embranchement de Dartmouth, arpentage et construction.....		2,815 02
Arpentage, Athol à Salt-Springs		292 25
Réparations à la barge et au vapeur <i>Mulgrave</i>		3,076 12
Calfatage de chalans de dragueurs		255 00
Division mécanique: équipe à Saint-Moise, \$19.10; hommes renvoyés, \$33.....		52 10
Liste de travail supplémentaire: Halifax, \$14,790.77; Pointe-du-Chêne, \$507.97; Mulgrave, \$66.60; Pictou, \$720.34; Sydney-Nord, \$1.20; Pointe-Tupper, \$22.22.....		16,109 10
Divers gages payés par chèques, \$7,266.17; moins \$19.07 d'erreurs d. les border. de paye détaillés.....		7,247 10
Total des gages (reporté à la page 112).....		1,916,032 28

Embranchement de Windsor : Frais d'exploitation.		\$	c.
Bacon, Robt., Ellershouse, bois franc, 4 cordes à \$3.		12	00
Barrett, Walter S., Beaver-Bank, traverses de pruche, 1,500 à 21c.		315	00
Boggs, R. B., Moncton: comptable, 6 m. au 31 déc. '94, \$549.96; frais de voyage, 5 m. au 30 nov. '94 à \$10.		599	96
Bourgeois, B. A., Moncton, frais de voyage.		72	20
Calhoun, T. B., Calhoun's-Mills: const. de clôture en fil métall. entre la Jonction de Windsor et Windsor, 388½ perc. à 44c.; enlèvem. de poteaux, 388½ perc. à 2c.; enroul. fil mét., 20 p. à 2c.		179	11
Dakin, F. W., Windsor, N.-E.— Peinture du pont de la rivière Ste-Croix, 1 vieille arche, une couche, 290·95 vgs à 6c.; 4 nouvelles arches, deux couches, 347·13 vgs à 12c.		59	12
Peinture: plate-forme tourn., 2 couches, 79½ vgs à 12c.; sémaphore, \$5·50; signal, \$1; signaux de branch., échelles, lampe, etc., 3 à \$1.80; hang. aux march. Windsor et l'intér. de la gare, 1,001·5 vgs à 13½c.; gare d'Ellershouse, intérieur, 223·32 vgs à 13½c.; toiture du hangar aux march. de Newport et l'intér., 346·9 vgs à 13½c.; gare de Beaver-Bank, extér. et intér., 447·97 vgs à 13½c.; gare de Mount-Uniacke, intér. et toiture, 289·48 vgs à 13½c.; toiture du hangar aux march. sur le quai, fer, 243·06 vgs à 12c.; moins 1½c. par verge carrée sur 464·05 vgs de travaux de toiture, \$6·96.		355	33
Grattage et nettoiy. de la plate-forme tournante, 2 jrs à \$1.85; badigeonnage des plafonds, salles d'attente et bureaux, 373·2 vgs à 5c.		22	35
Hallisey, Daniel, Beaver-Bank, traverses de pruche, 200 à 20c., 500 à 21c., 1,000 à 21½c.		360	00
Hamilton, David, Windsor, enregistrer des contrats et faire une copie du plan y attaché.		5	00
Chemin de fer Intercolonial: comptes pour fournitures, etc., au 31 mai '95, \$1,045.46; moins 1 wagon de ferraille, 31,900 liv. à \$15 les 2,000 liv., \$239.2.		806	21
Kelly, John, Wellington, traverses en pruche, 721 à 20c., 5,000 à 21c.		1,194	20
Smith, William, Windsor, N.-E., forgeage.		37	74
Spence, Nathaniel, Sainte-Croix, traverses en pruche, 2,000 à 21c., 500 à 22c.		530	00
Stevens, F., Ellershouse, traverses en pruche de neuf pieds, 100 à 20c.		20	00
Truro Foundry and Machine Co., Truro: 1 assort. de roues, 280 liv. à 2½c.; fer forgé dans rais pour do, 4 roues à 75c.; aliser et mortaiser do, \$4.		14	00
Williams, John, Ellershouse, bois d'allumage, 1 corde		3	00
Wood, James, South Rawdon, traverses en pruche, 500 à 20c.		100	00
Frais judiciaires, Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, Halifax.		8	21
Kelly, Wm.: chef de cantonniers, 12 m. au 30 juin à \$55; voyages, 12 m. à \$10.		780	00
Bordereau des hommes employés à l'entretien de la voie.		8,714	87
<i>Payé par l'entremise du département à Ottawa.</i>			
John Cotterill, Seaing, rails en acier, 56 liv. à la vg, 306 ^{5/8} / ₁₆ grosses tonnes à \$19.21½.		5,885	95
Thos. Reynolds, proportion des frais d'inspection de rails.		74	70
Annoces.		3	60
		20,152	55
MOINS—Solde de divers transferts.		5,512	48
Imputé à "Entretien de la voie et des travaux d'art".		14,640	07

Auditeur général—Partie R

Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard : Gages.

\$ c.

Bureau du surintendant.

Bagnell, G. R. G. : secrétaire, 3 m. à \$50 ; commis, 8 m. à \$50.....	550 00
McDonald, A. : premier commis, 2 $\frac{3}{8}$ m. à \$82 ; surintend., 9 m. à \$133.33 ; surint. int., $\frac{1}{8}$ m. à \$82.....	1,445 99
McEwen, H., expéditeur de convois, 8 m. à \$60.....	480 00
Unsworth, J., surintendant et mécanicien-chef, 2 m. à \$166.67.....	333 34

Bureau du comptable.

Dingwell, C. H., caissier et commis, 8 m. à \$41.66, 4 à \$50.....	533 28
Huggan, W. T., comptable et auditeur, 12 m. à \$125.....	1,500 00
Nicholson, J. M., commis, 8 m. à \$33.33, 4 à \$41.67.....	433 32
Robertson, Geo., 2e commis et payeur, 8 m. à \$58.33, 4 à \$66.67.....	733 32
Scantlebury, W. F., 1er commis et auditeur voyageur, 2 m. à \$75.....	150 00

Bureau du mécanicien et du matériel.

Chappell, J. J. : commis et piqueur, 3 m. à \$57 50 ; garde-magasin, 9 m. à \$70.....	802 50
McDonald, L. W. : piqueur et commis, 8 m. à \$37.50 ; commis des approv., 4 m. à \$37.50....	450 00
Young, R. M., distributeur, 12 m. à \$35.....	420 00
Département des locomotives—	
Apprentis, heures à 5c. : John Lappin, 989 ; James Stewart, 2,495 ; Wm. Mitchel, 1,263	237 36
do 7 $\frac{1}{2}$ c. : John Lappin, 2,307.....	173 04
do 10c. : Frank Byrne, 2,947.....	294 70
do 11c. : John Collings, 2,954.....	324 94
do 12c. : Geo. Chandler, 2,964 $\frac{1}{2}$	355 74
do 15c. : Simon Grant, 2,896.....	434 40
Forgeron, heures à 16c. : J. E. Chappell, 3,050.....	488 00
do 17c. : Patrick McQuaid, 3,045.....	517 60
do 20c. : Thos. Gillan, 1,310, at 21c., 1,871 h.....	654 91
Aide-forgerons, heures à 12 $\frac{1}{2}$ c. : Thos. Butler, 3,105 ; Jas. Flanagan, 3,040 ; Chas. Rodd, 3,020.....	1,145 63
Aide-forgeron, heures à 10. : Peter Kiggins, 1,805.....	180 50
Fabricant de chaudières, heures à 15c. : John McAleer, 2,475.....	371 25
do 21 $\frac{1}{2}$ c. : Alex. Patterson, 3,018.....	648 90
Aide-fabricant de chaudières, P. McCluskey, 1,244 h. à 10c., 1,788 à 11c.....	321 08
do John Mahar, 2,735 h. à 14c.....	382 90
Nettoyeurs, heures à 11 $\frac{1}{2}$ c. : Martin Marr, 3,000.....	345 01
do 13 $\frac{1}{2}$ c. : W. D. Cantwell, 3,095.....	417 83
Nettoyeurs, jrs à \$1.15 : E. Doyle, 11 ; John Walsh, 352 ; Thos. Carver, 334 ; J. McCallum, 352 ; John Lappin, 5 $\frac{1}{2}$; Mont McKeown, 267.....	1,519 73
Mécaniciens, heures à 9c. : D. Pound, 240.....	21 60
do 17 $\frac{1}{2}$ c. : D. Pound, 210 ; H. Craswell, 20 ; R. Dougan, 354.....	102 20
do 15 $\frac{1}{2}$ c. : H. Sutherland, 200.....	31 00
Mécaniciens, jrs à \$2.15 : J. McArthur, 304 $\frac{2}{5}$; P. Lappin, 314 $\frac{2}{5}$; H. Sutherland, 192 $\frac{1}{2}$; J. Dalzell, 89 $\frac{1}{5}$; H. J. Lore, 15 $\frac{3}{5}$; A. McDonald, 17 $\frac{1}{2}$; J. Millman, 6 $\frac{1}{2}$; A. Flynn, 2.....	2,026 43
Mécaniciens, jrs à \$2.40 : J. McArthur, 24 ; H. Watson, 6 ; J. Hunter, 323 $\frac{1}{2}$; Charles Moore, 329 $\frac{1}{2}$; A. J. McLaine, 342 ; John Yeo, 304 $\frac{1}{2}$; N. D. Armour, 312 ; D. Pound, 309 $\frac{1}{2}$; Wm. Good, 332 $\frac{1}{2}$; H. Crowwell, 321 $\frac{1}{2}$; R. Dougan, 314 ; Chas. McFarlane, 5 $\frac{1}{2}$	7,018 80
Mécanicien, heures à 13 $\frac{1}{2}$ c. : M. McCarey, 3,364.....	454 16
Ajusteurs, heures à 15c. : Thos. Riggs, 2,913.....	436 95
do 17 $\frac{1}{2}$ c. : John Trainor, 2,992 ; P. McQuaid, 2,982.....	1,045 47
Ajusteur, Thos. Riggs, 234 h. à 19c.....	53 96
Ajusteurs, hrs à 20c. : J. McPherson, 3,051 ; A. J. Houle, 2,972 ; O. Baird, 3,036 ; C. McFarlane, 2,932.....	2,398 20
Ajusteur, heures à 23c. : W. S. Poole, 3,056.....	702 88
do 24c. : A. J. Houle, 105.....	25 20
Aide-ajusteur, heures à 12c. ; J. Herrel, 3,288, 7 j. à \$1.35.....	404 01
do 12 $\frac{1}{2}$ c. : J. Higgins, 2,948.....	368 52
Chauffeur, hrs à 13 $\frac{1}{2}$ c., H. Sutherland, 377 ; H. J. Love, 10 ; D. McEwan, 40 ; J. Winchester, 3,342.....	508 74
Chauffeur, jrs à \$1.15, Wm. Mitchell, 4 $\frac{1}{2}$	5 18
do à \$1.35 : H. Sutherland, 69 ; J. Dalzell, 233 ; H. J. Love, 323 ; A. McDonald, 317 $\frac{1}{2}$; J. Millman, 340 $\frac{1}{2}$; A. Flynn, 322 $\frac{1}{2}$; C. McElman, 322 ; E. Doyle, 304 ; D. McEwan, 338 $\frac{1}{2}$; J. Sweeney, 262 $\frac{1}{2}$; J. Winchester, 25 ; J. McLean, 304 $\frac{1}{2}$, do payé en moins, \$4 ; M. Galbraith, 10 $\frac{1}{2}$; J. Lappin, 1 ; Mont. McKeown, 7.....	4,293 12
Contremaître, H. W. Anderson, 9 m. à \$80, 3 m. à \$75.....	945 00
do nuit, Angus Gallant, 3,610 hrs à 13c.....	469 30
Journalier, heures, à 10c., Wm. Mitchell, 1,661.....	166 10
do 11 $\frac{1}{2}$ c., M. Galbraith, 2,791.....	320 99
Machinistes, heures à 15c. : W. Binns, 3,044 ; W. Wyatt, 3,063 ; Thos. Smith, 2,887.....	1,349 10
do 21c., Donald Fraser, 3,050.....	640 50
Moulder, Geo. Worthey, heures à 15 $\frac{1}{2}$ c., 3,048.....	472 47

A reporter

40,905 15

Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard : Gages—Suite.

	\$	c.
Report.....	40,905	15
Département des wagons—		
Inspecteurs des wagons : J. Merry, 3,335 h. à 16c. ; A. McKelvie, 3,240 h. à 15c.....	1,019	60
Réparateur de wagons, Edw. Praught, 2,870 h. à 15c. ; 158 h. à 19c.....	460	52
Huileur de wagons, M. McKearney, 3,442 h. à 12½c.....	430	03
Charpentiers, hrs à 15c. : P. McFadyen, 3,005 ; John James, 1,275 ; T. L. Aitken, 2,848	1,069	20
do do 15½c. : M. Doyle, 3,027 ; P. Ferguson, 3,044 ; F. Damault, 2,885.....	1,388	24
Préposé à la houille, heures à 12½c. : Geo. Douglas, 312 ; A. Cameron, 3,372	460	50
do do heures à 11c. : F. McDonald, 410 ; J. C. McDonald, 2,739	346	39
Contremaître, H. Goffin, 3 m. à \$50 ; 9 m. à \$60	690	00
Journaliers, hrs à 10c. : A. McDougall, 1,159 ; R. Corbett, 3,256 ; J. Handrigan, 3,151 ;		
J. Mortimer, 3,309 ; James Coyle, 770.....	1,164	50
Peintre, Chas. Simmons, 3,098 h. à 22c.....	681	56
do D. Redmond, 2,915 h. à 17.....	495	55
do aide, John Kelly, 3,385 h. à 13½c.....	457	02
Modeleur, John Ross, 3,058 h. à 16c.....	489	28
Scieur, L. Vickerson, 2,944 h. à 11½c. ; 185 h. à 15½c.....	367	25
Portefaix, A McDougall, 2,187 h. à 11c.....	240	57
Tapissier, John James, 1,770 h. à 15c.....	265	50
Département des machines supplémentaires.....	6,039	09
Approvisionnement, supplémentaires.....	113	04
Département du trafic.....	35,527	20
do de la voie.....	51,527	06
do do supplémentaire.....	328	00
Divers salaires payés par pièces justificatives détachées.....	1,135	93
	145,601	18

Chem. de fer de l'Île du Prince-Edouard : Frais d'exploit. et matériel.

Abram, Thos., Port-Hill : paniers à houille, 6 douz. à \$7.20 ; répar. 23 paniers, \$1.....	44	20
Allan, Dr A. A., Cardigan, soins médicaux.....	10	00
Anderson, B., Charlottetown, nettoyage de bureaux, 15 fois.....	30	00
Anderson H. W. Charlottetown, voyage de 10 jours.....	10	00
Arnett, James R., Albany, repas aux déblayeurs, 106 à 25c.....	26	50
Arsenault, Emile, Wellington ; char. d'argile, 4½ j. à \$2, décharg. 1 wagon de houille, \$1.50	10	00
Arsenault, Joshua, Tignish : déchar. la houille, 502 ton. à 7c., 115 ton. à 10c., 70 ton. à 12c. ;		
décharger, scier et empiler 1 wagon de voliges, \$2.50 ; décharg. 1 wagon de bois, \$1.....	58	54
Bagnall, G. R. G., Charlottetown, frais de route.....	14	00
Batt, Wm. H., Charlottetown, garniture, 61 liv. à 25c.....	15	25
Battersby, Robt., St-Pierre, broussailles, 25 charges à 40c.....	10	00
Berrigan, Patrick A., Charlottetown, nettoyage, 10 j. à \$1.15.....	11	50
Birch, H. B. S., Port-Hill, livrer des messages, 12 m.....	24	00
Birch et Dyer, Alberton : biscuits, 101 liv. à 5c., 53 liv. à 6½c. ; beurre, 10 liv. à 18c. ; huile,		
5½ gall. à 26c. ; thé, 4 liv. à 26c. ; fromage, 23 liv. à 14c. ; cout., fourch., cuillers et assiet.,		
\$3.28 ; provisions, \$10.72.....	29	94
Blake, Frères, Charlottetown, suif, 1,549 liv. à 6c.....	92	94
Bolger, John, Charlottetown : repas pour les déblayeurs, 43 à 25c. ; logements, 18 à 25c.....	15	25
Bowley, Freeman, Morell, broussailles, 25 charges à 40c.....	10	00
Bradley, Andrew, Ste-Thérèse, repas aux déblayeurs, 56 à 25c.....	14	00
Brehant, Wm., Charlottetown : plâtrage, 8 j. à \$2.50, do, 7 j. à \$1.50 ; plâtrage, \$15.50.....	46	00
Brown, J. W., Port-Hill, paniers à houille, 83 à 70c. ; do, 60 à 60c.....	94	10
Bruce, D. A. Charlottetown : habillem. de conduct., 4 à \$19 ; pantal. et vestes, 2 pair. à \$9 ;		
répar. des vêtements, \$1.70.....	95	70
Byers, David, Charlottetown, nettoyage de latrines, 1 an.....	24	00
Cairns, Mme Jane, Cap-Traverse, repas pour les déblayeurs, 100 à 25c.....	25	00
Cameron, John, Charlottetown, réparer l'abri des locomotives, 16½ j. à \$1.50.....	24	37
Carvell, Frères, Charlottetown : huile, w. r., 256 gall. à 15c. ; huile, s. t., 395 62 gall. à 14c. ;		
huile o., 87 gall. à 17c. ; briques, 1,300, \$13.66 ; bois, 18½ ton. à \$2.20 ; bois, 20½ ton.		
à \$2.29 ; paniers à houille, 78 à 60c. ; fret, 45c.....	257	14
Carver, Thos., Summerside : décharg. un wagon de sable, \$1.50 ; main-d'œuvre, 11½ j. à \$1.....	13	00
Chapman, R. A., Moncton, cadenas en cuivre, 8 douz. à \$10.....	80	00
Cie de publicité <i>Examiner</i> , Charlottetown : enveloppes, 5,650, \$18.08 ; papier-brouillard,		
2 rames à \$4.50 ; encre à copier, ½ douz. à \$4.75.....	29	46
Cie d'éclair. au gaz de Charlottetown : gaz, 83,300 pds à \$2 les 1,000 pds, loyer du compteur,		
\$4.50 ; coke, 450 boisseaux à 7c.....	202	60
<i>Herald</i> de Charlottetown, étiquettes, 6,000.....	10	85
Cie de Navigation à vapeur de Charlottetown, fret.....	160	77
Commissaires de l'eau, Charlottetown, 1 an.....	500	00
Clark, W. W., Charlottetown, messagerie et fret.....	11	17
Clarkin, Frères do houille menue, Albion, 89,340 tonnes à \$2.20.....	196	13
Connolly, Daniel do réparer l'abri des locomotives, 16½ j. à \$1.50.....	24	37
Connolly et Hennessey, Charlottetown, couvrir en bardeaux 41½ carrés à 75c.....	30	94
Conroy, Dr P., Charlottetown, soins médicaux.....	14	50

A reporter.....

147,867 40

Auditeur général—Partie R

Ch. de fer de l'Île du Prince-Edouard : Frais d'exploitation et matériel—Suite	\$	c.
Report.....	147,867	40
Cooper, James, Montréal, treil. de fil métallique à clôture, 1,200 perches à 50c., moins quaiage et camionnage, \$2.65.	597	35
Corr, Owen, Emerald, façon de poteaux de clôture, 1,240 à 6c.	74	40
Costello, Dennis, Riv. à l'Ours : broussailles, 40 charg. à 30c.; repas f. à des déblayeurs, 54 à 25c.	25	50
Cox, Wm., Souris, services de chargeur, 2 m. à \$22	44	00
Crabb, Simon W., Charlottetown : cheminées, 3 douz. à \$1 50; tôle galvanisée, 200 liv. à 5c.; mastic, 100 liv. à 2½c.; limes, 34, \$8.25; cuir, 9 liv. à 70c., 5½ à 80c.; ficelle, 12 liv. à 45c.; zinc, 569 liv. à 5½c.; peinture, 20 liv à 20c.; pieds de roi, ½ douz., \$3; coffre de stréte en ferbl., 4 à \$1.50; cylindre pour pompe de puits, \$15; ferronnerie div., \$31.98.	132	43
Crosby, Beecher, Boushaw, traverses en pruche, 648 à 20c.	129	60
Currie, A., Georgetown, emmagasinage de houille, 525 tonnes à 10c.	52	50
Currie, Chipman, Alberton, façon de poteaux de clôture, 1,148 à 6c.	68	88
Dawson, W. E., Charlottetown : serrures, 6, \$6.30; clous, 2½ pcs, 2 barillets à \$3.70; clous, 2½ pcs, 1 barillet à \$3.90; haches, 1 douz., \$7; éponges, 2 douz. à \$2.50; pierre à aiguis., 8½ liv. à 45c. papier sablé, 1 rame, \$3.60; couv. de sofa, 65 vgs à 5c.; pentures, 100 paires à 34c.; blanchissoirs, 2 à \$5; seaux de tôle galv., 3 douz. à \$3; balais, 3 douz. à \$1.85; menus articles de ferronnerie, \$5.05.	104	38
De Noyer, Dr J. J., Tignish, soins chirurgicaux.	34	00
Dixon, G. A., et Cie, Charlottetown, uniforme de conducteur.	19	50
Dobson, John, Cap-Traverse, charriage de houille, 11 charges à \$2	22	00
Donnelly, Peter, Saint-Pierre, journalier, 21 jrs à \$1.	21	00
Doucet, Alfred, Rivière-Wheatly : échelles, 14 à \$1.20; mâts de pavillon, 2 à 75c.	18	30
Doucet, Isaac, Rustico, échelles, 24 à \$1.20.	28	80
Doyle, Wm., Breadalbane : dosses, 3 wagons à \$5; bouleau, 9,280 pds à \$9.	93	52
Drummond, McCall et Cie, Montréal : tubes à chaudière, 1½ pc., 7,550 pds à 5½c.; tubes à chaudière, 1½ pc., 160 pds à 5c.; moins quaiage et camionnage, \$3.21.	420	04
Duffy, Peter, Emerald : pruche sciée, 80 pièces à 43c.	34	40
Elliott, J. R., Elliott : bouleau, 8,000 pds à \$9.	72	00
Ellis, Robt., jeune, O'Leary : bois de const., pruche, 60¼ tonnes à \$1.95; pilotis en pruche, 25 à \$1.50; voliges, 21,750 pds à \$6; poteaux de clôt. en cèdre, 119 à 7½c.; moises en cèdre, 1,833 à 2c.; traverses en cèdre, 413 à 20c., 305 à 12c.; traverses inspectées, 217 à 11c.; charger 3 wagons à \$1.50; moins le paiem. préc., \$403.94; pot. de clôt. en cèdre, 4,953 à 6½c.; b. de const. en pruche, 116 tonnes à \$2.20; pot. en pruche, 4 à 75c., moins 10 p. 100, \$56.77.	585	69
Essery, Thos., Charlottetown : réparer la rotonde, 18 jrs à \$1.50.	27	00
Fisher, G. S., et Cie, St-Jean : toiture à la rotonde, Charlottetown, à l'entreprise, \$708.30; goudr., 22 galls, \$3; feutre, 1 roul., \$1.05; gravier, ½ tonne, \$1.08; m.-d'œuvr., 10½ hrs \$2.52.	715	95
Fitzpatrick, James, Souris : nettoyage de latrines, 16	44	00
Fitzpatrick, John, Summerside : main-d'œuvr sur houille, 7 jrs à \$1, 2½ à \$1.25.	10	13
Flynn, John, Charlottetown : main-d'œuvr, 103 hrs à 10c.	10	30
Fowle, Aubrey, Charlottetown : bardeaux, 70 M. à \$1.10.	77	00
Gallant, Eusebins, Roll Bay : bois, 25 cordes à \$1.20.	30	00
Gallant, John, Nouvelle-Acadie : bois, 13 cordes à \$1.05.	13	65
Gallant, Polycarpe, Nouvelle-Acadie : manches, 125 à 20c.	25	00
Gallant, S. E., Richmond : traverses de pruche, 166 à 20c.	33	20
Gallant, S. T., Pinsville : bois dur, 27,800 cordes à \$1.35.	37	29
Gay, Edward, Peakes : broussailles, et les charrier, 20 charges à 50c.	10	00
Girrior, Edw., Summerside : arrimage de houille, 20½ j. à \$1.25.	26	00
Gillis, Frank, Cap-Traverse : charriage de houille, 13 wagons à \$1, 177 ton. à 10c., 1 j. à \$1; main-d'œuvr, 12 j. à \$1.	43	70
Gurantee Co. of North America, Montréal : renouvellem. de primes sur polices de garantie.	258	13
Haney, Mme Wm., Bloomfield : repas fournis aux pelleteurs de neige, 55 à 25c.	13	75
Harper, Joseph, Tignish : repas fournis aux déblayeurs de neige, 106 à 25c.	26	50
Haywood, B. J., Mill River : dosses, 3 wagons à \$4; menus bois, 2 wagons à \$4.	20	00
Hennessey, Wm., Charlottetown : réparer la rotonde à locomotives, 11 j. à \$1.50.	16	50
Hermans, A., Charlottetown : coudes, 4 à 18c., 6 à 12c.; changer 4 dessus de voiture à \$1.25; tuyau, 1-pc., 14 pds à 12c.; globe à gaz, 60c.; robinet à eau, 75c., rép. dess. de wag., 75c.	10	22
Hill, B. B., Manufacturing Co., Philadelphie : timbre à dater Centennial avec étampe, \$5; timbre de gare avec bande, \$4.50; bande suppl. pour timbre de gare, \$2; étampes en cuivre dans la plaque, 5 à \$1.50; frais de port, 14c.	19	14
Hogan, M. P., Charlottetown : planches de pruche, 1,000 pds à \$7.90; pruche, 3-pcs, 50,000 pds à \$6; planches d'épinette bl., 4,000 pds à \$8.75, 3,000 à \$9; épinette bl., 2-pcs, 1,610 pds à \$10; épinette bl., large, 570 pds à \$12.50; pin, n° 1-2 pcs, 1,000 pds à \$30; planchéage, 14 pc., 1,500 pds à \$17.50; bardeaux de cèdre, n° 3-34 M. à \$2, n° 2-19 M. à \$2.25; camionnage, \$1.65; moins 83 pds chêne à 5c. et 50 pds acajou à 22c.	546	62
Houle, H., Charlottetown : dépenses au 30 juin 1895.	137	25
Huggan, W. T., Charlottetown : dépenses, avril et mai.	12	45
Hughes, John, Emerald : repas fournis aux déblayeurs de neige, 143 à 25c.	35	75
Hughes, Thos., Charlottetown : construire une fournaise, 12 j. à \$2.50.	30	00
Intercolonial Coal Mining Co., Westville : houille en gaillette, 2,025½ ton. à \$2.30 (à l'entreprise), 6,354 ton. à \$2.40 (à l'entreprise).	19,908	25
A reporter.....	172,588	47

Ch. de fer de l'Île du Prince-Edouard : Frais d'exploitation et matériel—Suite

\$ c.

Report..... 172,588 47

Ch. de fer Intercolonial, Moncton : limes, 33 douz., \$70.99 ; tuyau à gaz, 100 pds, \$14.68 ; vis en fer, 156 grosses, \$44.73 ; balais, 10 douz. à \$1.80 ; plumeaux, 1 douz., \$8.19 ; seaux, galv., 36 à 20c., 36 à 25c. ; ciment, Portland, 12 brls à \$2.10 ; chaîne, 200 liv., \$13.85 ; cuivre en lingot, 410 liv. à 12½c. ; cuivre, feuilles, 20 liv. à 14½c. ; vitres, 9 boîtes à \$1.25 ; vitres, 16 on., 1,200 pds à \$2.46 p. 100 pds ; vitre, 26 on., 1,600 pds à \$3.20 ; vitre, 3 car., 44c. ; colle, 25 liv. à 12c. ; soup., 12, \$18.63 ; marteaux, 1 douz., \$8.90 ; plombs n., 844 liv. at 2½c. ; clous sans tête, 400 liv. à \$2.35 p. 100 liv. ; clous, 8-Dy., 1,200 liv. à \$2.38 ; clous, 10-Dy., 800 liv. à \$2.33, 2,900 à \$2.05 ; clous, 12-Dy., 5,530 liv. à \$1.90 ; clous, 30-Dy., 600 liv. à \$1.85 ; clous, 60-Dy., 3,190 liv. à \$1.75 ; clous, 50-Dy., 2,500 liv. à \$1.75 ; clous pte de Paris, 500 liv., \$15.93 ; clous pres., 700 liv. à \$6.75, 700 liv., \$23.90 ; huile à mach., 214 g. à 23½c., 1,165½ g. à 18½c. ; pétrole, 691 galls à 43c. ; kérosine, 1,790½ galls à 16c. ; huile, wag. à march. d'hiver, 207 galls à 7½c. ; huile, v. aux. voy., 1,561 galls à 20½c. ; huile, cylindre, 934 galls à 29½c. ; h., saindoux, 134 galls à 43c. ; huile de lin crue, 516 galls à 52½c. ; huile bouill., 216 g. à 53½c. ; h., loup-marin, 240 à 17½c. ; blanc de plomb, 2,000 liv. à \$4.75 ; peint. verte, 50 liv. à 15c. ; peint. vermillon, 20 liv. à 70c. ; peint. métallique, 200 liv. à 24c. ; peint., jaune de chrome, 45 liv. à 24c., 30 liv. à 25c. ; peint., rouge vénitien, 200 liv. à 8c. ; rouge toscan, 40 liv. à 30c., 10 liv. à 37c. ; laque noire, 50 liv. à 13½c., 30 à 13½c. ; peinture de mine de fer, 600 liv. à \$1.20 ; terre d'ombre, 45 liv., \$8.74 ; vernis brun, 43 galls à 65c. ; vernis à finir, 44 galls à \$3 ; vernis à polir, 30 galls à \$3 ; rivets, 112 liv., \$8.93 ; câble, 50 liv. à 11c. ; corde d'alarme, 458 liv. à 7½c. ; scies, 65, \$29.08 ; chiffons de coton bl., 3,811 liv. à \$6.50, 6,206 liv. à \$6.75 ; chiffons de cot. de coul., 1,168 liv. à \$3.95, 677 liv. à \$3.85 ; grosse toile, 785 vgs à 12c. ; clefs anglaises, 3 douz., \$28.60 ; cuivre en feuilles, 25 liv. à 33c. ; fil métal. barb., 10,000 liv. à 3½c. ; crampes, 2,000 liv. à 3½c. ; sel de soude, 336 liv. à 1c. ; mine de poêle, 20 douz., \$12.92 ; alcool, 8 galls à \$3.90, 3 à \$3.94 ; horl., 2, \$24 ; exp. de tubes, 2 grosses à \$10 ; chaux, 12 brls à 90c. ; boyau, 100 pds à 14c. ; boyau avec accoupl., 250 pds à 62½c. ; soud. de laiton, 230 liv à 4½c., 525 à \$4.60 ; emball. d'abeste, 154 liv. à 50c. ; garniture Leahy, 265 liv. à 12½c. ; garnit. de caoutchouc, 10 liv. à 89c. ; casq., unies, 18 à \$1.65 ; casq. d'agents, 8 à \$2.45 ; casq. de conducteurs, 7 à \$3.27 ; rideaux, 3 à \$1.50 ; verres, 12 douz. à \$1 ; pelles à feu, 12 douz. à \$2.75 ; manches, 18 douz. à 70c., 1 douz. à \$1.20 ; bidons à eau, 2 douz. à \$5.25 ; ocre jaune, 295 liv. à 9c. ; pin résineux, 1,316 pds à \$36 ; bois blanc, 500 pds à \$38 ; couteaux de mach. à raboter, 4 à \$5 ; tuy. de poêle, 2,715 liv. à \$2.95 ; coudes, 200 liv. à \$3.95 ; fourn. de papeterie, \$253.32 ; vilbrequins et mèches, 6, \$7.50 ; pics, 3 douz. à \$6 ; noix, 4,205 liv., \$23.20 ; tubes en c., 68 liv. à 20c., 244 à 30c., 102 à 15c. ; fonte d'acier, 95 liv. à 9½c., 60 liv. à 2½c., 957 liv. à 7½c. ; acier à ressort, 1,155 liv. à \$2.75 ; acier poule, 242 liv. à 7½c. ; p. à houille, 2 douz. à \$7.50 ; savon, 1,500 liv. à 3c. ; éponges, 15 liv. à 75c. ; essuie-mains, 6 douz. à 80c. ; chem., 56 douz., \$43 ; suif, 990 liv. à 6c. ; boul., machine, 2,300, \$51.80 ; boul., wag., 4,200, \$27.44 ; cad. de w. f., 11½ douz. à \$8.50 ; serr. de w. de 2e cl., 1 douz., \$24 ; zinc en f., 300 liv. à \$5.10 ; carv., 2,500 liv. à \$1.75, 8,000 liv. \$155.14 ; clous galv. à bard., 2 barillets à \$6 ; tire-bouchons, 12 à \$3.40 ; poêles, 16, \$71.26 ; lampes, 42, \$72.50 ; crin frisé, 20 ; liv. à 44c. ; osnaberg, 100 vgs à 12½c. ; fer étamé, 532 liv. \$41.72 ; chaises, 12 à \$10 meules, 3 à \$7.50 ; cuir, 48 liv. à 25c. ; lentilles, 9, \$5.94 ; graisse Albany, 208 liv. à 28c. ; mach. à forer avec mèches, \$7.40 ; bouch. de chem., 12, \$8.50 ; vernis p. voit. à voy., 45 galls à \$3 ; bèches, 3 douz. à \$5.65 ; réflecteurs, 8 à \$8, 2 à \$7 ; métal antif., 200 liv. à 25c. ; douilles en cuivre, 320, \$11.80 ; gobelets de sal., 3 à \$4.70 ; c. en fil mét. p. aiguille, 2 à \$3.75 ; tuyau en fer, 4 pcs, 84 pds et 6 coudes de 4 pcs, \$32 ; pluche r., 65½ vgs, \$52.30 ; presse à cop., \$6.25 ; serrures, 7½ douz., 38.90 ; tube en cuivre, 58 liv. à 30c. ; chène, 8,962 pds à \$36, 800 à \$20.67 ; chène, chargé en m. sur 800 pds, \$7.75 ; boutons, veste, 5 grosses à \$6 ; boutons, 1 grosse à \$10 ; antimoine, 90 liv., \$7.87 ; rondelles en caoutchouc, 2 grosses à \$2.88 ; ferblanc, 171 liv. à 4½c. ; fer, 17,238 liv. à \$1.89, 12,174 liv. à \$1.62, 525 liv. à \$2.07, 1,338 liv. à 4½c., 2,500 liv. à \$2.53, 4,381 liv. à \$2.45, 308 liv. à 8½c. ; diverses fournitures, \$817.40.....	9,680 62
Jenkins, Dr S. R., Charlottetown : soins chirurgicaux.....	109 50
Keanan, Patrick, Charlottetown : glaces.....	32 00
Kelly, Dr. F. F., Charlottetown : soins chirurgicaux.....	15 50
Kelly, Geo., Morell : façon de 697 poteaux à 6c., décharger un wagon de houille, \$1.25.....	43 07
Larkins, J.R., Richmond : traverses en pruche, 46,562 à 20c. ; trav. de rebut, 2,804 à 10c. ; trav. de genévrier, 583 à 24c. ; trav. en pruche, 35 à 20c. ; trav. d'embr., 43,882 pds sup. à \$7.90 ; pilotes en pruche, 5 à \$2.60 ; pilotes en pruche, 1,406 pds l. à 6c., clôt., par rang, 29,250 pds sup. à \$7.40 ; poteaux, 190 à 20c. ; bois de construction, 201½ tonnes à \$2.29 ; voliges 3,224 pds à \$8 ; madriers en épin. bl., 3,000 pds à \$8 ; pl. en épin. bl., 7,204 pds à \$7.80 ; épin. bl., 14 pc, 6,300 pds à \$7.80 ; ch. de w. de bran de scie, \$3 ; m. payé, 1893-4, \$3,969.42.....	7,090 33
Lefungy, H. H., Summerside : provisions pour déblayeurs de neige.....	31 04
Leslie, H. A., Kensington : repas fournis aux déblayeurs de neige, 40 à 25c.....	10 00
Lyons, Chas., Charlottetown : houille, œuf, anthracite, 51½ tonnes à \$5.15.....	266 10
Martin, Mlle M. A., Souris : repas fournis aux déblayeurs de neige, 30 à 25c., logem., 15 à 25c.....	11 25
Martin, Peter, Charlottetown : main-d'œuvre, 105 hrs à 10c.....	10 50
Mason, J. D., Charlottetown : timbres.....	110 00
Matheson, Kenneth, Summerside : arrimage de houille, 11½ jrs à \$1.25.....	14 12
Matheson, M., Wiltshire-Nord : repas fournis à des déblayeurs de neige, 59 à 25c.....	14 75
Millard, John, Liverpool, N.-E. : chène, 10,641 pds à \$35 ; moins fret, \$23.94.....	348 49
Montgomery, Geo. R., Alberton : pierre, 183½ tonnes à 70c.....	128 56

A reporter.....

190,504 30

Auditeur général—Partie R

Ch. de fer de l'Île du Prince-Edouard : Frais d'exploit. et matériel.—Suite.

Report.....	\$ c.
	190,504 30
Moore et McLeod, Charlottetown : milleret, 108 vgs à 2c.; laine, 6c.; crêpe, 14 $\frac{3}{4}$ vgs, \$9.18; ruban, 30 vgs à 3c.; épingues, 4c.	12 34
Moran, Geo., Charlottetown : réparer la remise aux locomotives, 15 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50.	23 25
Morrison, D. R., Port-Hill : paniers à charbon, 100 à 65c.	65 00
Morshead, J. A., West-Devon : dosses, 3 wagons à \$4.	12 00
Murray, Adam, Charlottetown : courroies de jeton à bagage, 100 à 8c.; réparer 29 persiennes de wagon à \$1.	37 00
Muttart, E. B., Dr, Souris-Est : soins médicaux.	19 50
Myrick, J. H., et Cie, Tignish : approvisionnements aux pelleteurs de neige.	10 42
McCarron, Peter, Charlottetown : chef de cour, 20 j. à \$1.50.	30 00
McCarthy, D., Summerside : charriage de cendre.	15 00
McDonald, A., Charlottetown : frais de voyages.	30 25
McDonald, Dan., Souris : déch. de la houille, 121 tonnes à 10c.; déch. de la houille, 2 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.	14 60
McDonald, Frank, Charlottetown : serre-freins, 30 j. à \$1.25.	37 50
McDonald, J. A., Summerside : conduire 13 pelleteurs de neige.	10 00
McDonald, L. W., Charlottetown : arpentages et plans, 4 chaque, \$19; dépenses, \$1.75.	20 75
McDougall, John, et Cie, Montréal : roues en fonte de fer, 50 à \$8.25, moins les vieilles roues, 25,000 liv. à 1c.	162 50
McEachern, Mme C., Mt. Stewart : repas fournis à des pelleteurs de neige, 161 à 25c.	40 25
McEwen, H., Charlottetown : expéditeur de trains, 7 $\frac{1}{2}$ j., \$17.31; voyage, \$2.50.	19 81
McFarlane, N., Charlottetown : pelleteurs de neige, 22 $\frac{3}{4}$ j. à \$1; réparer la rotonde, 7 j. à \$1; charpentier, 8 $\frac{3}{4}$ j. à \$1.40; journaliers, 102 h. à 10c.	51 43
McKay Woollen Co., Charlottetown : uniformes de chefs de train, 5 à \$21; laine filée, 3 liv. à 50c.; drap, 10 vgs à 25c.	109 00
McKenna, John, Georgetown; décharger de la houille, 8 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25.	10 33
McKinnon, A., Coleman : poteaux de cèdre, 783 à 6 $\frac{1}{4}$ c., 11,219 à 7c.; liens de cèdre, 300 à 1 $\frac{1}{2}$ c., 4,860 à 2c.; poteaux de rebut, 159 à 3 $\frac{1}{2}$ c.; poteaux de rebut, 1 wagon, \$4; pruche sciée, 27,633 pds à \$6.50, 17,084 à \$6.	1,229 61
McKinnon, Mme C., Baie-Saint-Pierre : repas fournis à des pelleteurs de neige, 49 à 25c., logement de 20 à 12 $\frac{1}{2}$ c.	14 75
McKinnon et McLean, Charlottetown, fontes, 48,525 liv. à 2 $\frac{3}{4}$ c., moins la fonte de rebut, 38,342 liv. à \$13 la tonne, moins 133 liv. de fer à 3c.	899 28
McLean, Mme R., Alberton : repas fournis à des pelleteurs de neige, 186 à 25c.; logement de 57 à 10c.; provisions, \$2.50.	54 70
McLellan, Dr J. H., Summerside, soins médicaux.	10 50
McLeod, Hugh, Bradalbane, frais de voyages.	62 26
McLeod, John et Cie, Charlottetown, uniformes de chefs de train, 9 à \$20.	180 00
McLeod, J. D. et Cie, Charlottetown : provisions, \$66.21; huile, kérosine, 41 $\frac{1}{2}$ galls à 14 $\frac{1}{2}$ c.	72 23
McMillan, R., Charlottetown, pin résineux, 2,367 gds à \$30.	71 01
McMillan, Mme S., Bloomfield, repas fournis à des pelleteurs de neige, 59 à 25c.	14 75
McPhail, Dr C. A., Summerside, soins médicaux.	100 00
McPherson, D., Rivière-Hunter, repas fournis à des pelleteurs de neige, 73 à 25c.	18 25
McPherson, J., Charlottetown, contrôleur des marchandises, 18 jrs.	25 20
McRae, Angus, Mt. Stewart : déch. 120 tonnes de houille à 10c.; man. de houille, 15 h. à 10c.	12 50
McTague, E. J., Tignish, aider à décharger des marchandises, 3 $\frac{1}{2}$ m. à \$10.	35 38
Nelson, Thos., Charlottetown, main-d'œuvre, 200 h. à 10c.	20 00
Newson, John, Charlottetown : persiennes, 16, \$13.60; chaises, 2, \$2.65; tabourets, 3, \$3.70; menus articles, \$7.05.	27 00
Noonan, Thos., Albany, repas fournis à des pelleteurs de neige, 208 à 25c.	52 00
Norton, R. B., et Cie, Charlottetown : 1 rouleau de papier goudronné, \$1; lampes électriques, 16 à 50c., 8 à 65c. huile, locomotive, 87 galls à 31c.	41 17
Nova Scotia Steel and Forge Co., New-Glasgow, éclisses à cornières, 95,786 à \$1.90 le 100.	1,819 93
Palmer, Robert, et Cie, Charlottetown : bois blanc, 153 pds à 8c.; porte et cadre, \$3.75; 1 paire de châssis et cadres, \$4.50; châssis, 7, \$5.75; pin, 571 pds à 3 $\frac{1}{4}$ c.; moule, 50 pds à 2c.; planchéage 200 pds à 1 $\frac{1}{2}$ c.; finitions, 20 pds à 3c.; tringles, 20 pds à 1 $\frac{1}{2}$ c., moins 224 pds de pin à 2c.	45 57
Pate, P. N., O'Leary : repas, 56 à 25c.; logem., 35 à 25c., approv. à des pelleteurs. de neige.	22 75
Peake, Frères et Cie, Charlottetown : câble, 52 liv. à 12c.; briq., 350 à 1 $\frac{1}{4}$ c.; briq., réfract., 300 à 4c.; chaux, 9 brls à \$1; étamine, 55 vgs à 28 $\frac{3}{4}$ c.; étamine rouge, 42 vgs à 22c.; cire d'abeille, 3 liv. à 60c.; ficelle, 5 liv. à 40c.; ficelle, 6 pelottes à 20c.; papier, 33 liv. à 3c.; menus item, \$15.50; fer, 57 liv. à 2c., 2,233 liv. à \$1.95; quaiage, \$1.91; transport, \$1.06; réparer les blocs, \$10.30; allumettes, 20 grosses à 30c.; argile réfractaire, 250 liv. à 1 $\frac{1}{2}$ c.; peinture métallique, 800 liv. à \$1.95; étain en saumon, 361 liv. à 19c.; sel, 1 sac, 60c.	229 87
P. E. I. Electric Co., Charlottetown, luminaire, 12 m.	659 55
P. E. I. Telephone Co., Charlottetown : loyer de 11 téléphones pour 12 m., \$215; droits sur messages, du 3 avril 1894 au 30 juin 1895, \$7.15.	222 15
Poole et Lewis, Charlottetown : planchéage, 2,153 pds, \$37.92; épinette blanche, 2 pcs, 408 pds à \$1.10 les 100 pieds.	42 40
Power, Patrick, Charlottetown : réparer la remise aux locomotives, 18 j. à \$1.50.	27 00
Power, Richard, Charlottetown : charpentier, 17 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50.	25 87
Pratt, John, Bloomfield : repas fournis à des pelleteurs de neige, 40 à 25c.; provisions, \$5.90.	15 90
Quinn, Frank, Charlottetown : main-d'œuvre, 328 h. à 10c.	32 80

A reporter.....

197,319 61

Ch. de fer de l'Île du Prince-Édouard : Frais d'exploit. et matériel— <i>Suite.</i>		\$ c.
Report.....		197,319 61
Reddin, James, Charlottetown : ajuster une balance, \$1.75 ; inspecter 10 balances, \$12		13 75
Rhodes, Curry et Cie, limitée, Amherst : roues de wagon, 50 à \$6.90 ; moins les vieilles roues, 21,500 liv. à 1c.....		130 00
Richards, John, Summerside : manut. de houille, 11 j. à \$1.25, 14 j. à \$1.....		15 25
Ritchie, D. et J. et Cie, Newcastle : planches d'épinette blanche, n° 1, 15,040 pds à \$8.25 ; moins transport, \$18.80.....		105 28
Robertson, John, Charlottetown : frais de voyages		135 60
Rogers, B., Alberton : une acre de gravier		125 00
Ryan, John, Mt-Stewart : poteaux, 3,123 à 6c. ; décharger de la houille, 35 tonnes à 10c. ; manutention de houille, 50c.....		191 38
Saunders et Newson, Charlottetown : suif, 1,176 liv. à 6c.....		70 56
Goélette <i>Amy B.</i> , Chatham : fret sur 1,492 traverses.....		150 00
do <i>Catharine</i> , Summerside : fret sur traverses à 4c.....		499 12
do <i>Janet A.</i> , Clifton : fret sur traverses à 4c.....		26 65
do <i>J. H. S.</i> , Summerside : fret sur traverses à 4c., 4c. et 5c.....		332 01
do <i>Lenora</i> , Summerside : do 4c.....		35 69
do <i>Mayout Ami</i> : fret sur 15,040 planches d'épinette blanche.....		18 80
do <i>Merry Star of the Sea</i> : fret sur traverses à 4c.....		254 75
do <i>M. E. Moody</i> , Summerside : fret sur traverses à 4c.....		156 44
do <i>Boyle Monkland</i> , Chatham : fret sur traverses.....		425 00
do <i>Reality</i> , Alberton : fret sur traverses.....		69 97
do <i>Spring Bird</i> : fret sur traverses, \$559.30 ; moins avance, \$40.....		519 30
Shetner, James, Loyalist : repas fournis aux pelleteurs de neige, 58 à 25c.....		14 50
Sherburne et Cie, Boston : ressorts de sièges de wagon, 150 à 35c.....		52 50
Sinclair, E., Miramichi : trav. de pin, 2,159 à 24c. ; trav. d'épin. rouge, 564 à 24c. ; trav. de rebut, 12c. ; trav. de pin, 6,270 pds à \$15 ; pot. de cèdre, 50 à 15c. ; mad. de pin. raboté, 62,085 pds à \$11 ; planches de pin, n° 1, 4,919 pds à \$35 ; planches de pin, Norvège, 6,800 pds à \$10.50 ; planches d'épin. blanche, 10,000 pds à \$6 ; épin. blanche, 2 pcs, 14,200 pds à \$9.25 ; voliges, 49,928 pds à \$9.25 ; cèdre méplat, 32,486 pds à \$14 ; lattes, 11 M. à \$1.25 ; transport, \$27 ; moins retenue, \$65.59 ; payé en plus d'après pièce justificative n° 476, \$10.....		2,777 09
Slackford, W. H., Summerside : repas, 85 à 16c.....		13 60
Smith, Edward, Charlottetown : mains-d'œuvre, 280 h. à 10c.....		23 00
Smith, E. J., Shédiac : planches de pin, 15,000 pds à \$12 ; do 10,000 pds à \$16.....		340 00
Smith, Wm., Charlottetown : réparer la remise aux locomotives, 15½ j. à \$1.50.....		23 25
James Spear Stove and Heating Co., 3 appareils de chauffage de wagon n° 15 A. C., complets, avec régulateurs, \$138 ; 3 fonds à l'épreuve du feu, \$7.50 ; 3 coudes de raccordement \$7.50 ; 6 bagues en bronze, \$3 ; 18 registres, \$18 ; moins 30 pour 100.....		121 80
Spencer, Alex., Charlottetown : mains-d'œuvre, 12½ j. à \$1.....		12 25
Cie de manufacture Star, limitée, Halifax : boulons à tête carrée avec écrous à six pans, 21,078 liv. à \$61.50 la tonne.....		648 14
Stevenson, M., Charlottetown ; pompes à l'huile, 2 à \$1.50 ; bidons, 18 à 50c. ; ventilateurs, 12 à \$2 ; do 12 à 75c. ; coudes, 2 à 25c. ; réfrigérateurs, 6 à \$1.50 ; lampes, 24 à 38c.....		63 62
Stewart, D., Northam, traverses de pruche, 1,065 à 19c.....		202 35
Stewart, D. A., Dr., Charlottetown, soins médicaux.....		30 00
Strang, Alex., Cap-Travelle : repas fournis à des pelleteurs de neige, 132 à 25c. ; repas fournis, 22 à 25c.....		38 50
Summer Co., Moncton : planches d'épinette blanche, 5,500 pds à \$7.50 ; voliges d'épinette blanche, 36,800 pds à \$7.90 ; perlines d'épinette blanche, 30,030 pds à \$7.90.....		
Taylor, G. W., Charlottetown, nettoyer 13 horloges.....		569 21
Taylor, J. D., Charlottetown, papeterie.....		16 90
Taylor, Warren, Salisbury : trav. d'ép. rouge, 382 à 24½c. ; trav. de pin, 16,798 à 23½c. ; trav. de rebut, 2,603, à 12c. ; trav. de cèdre, 2,585 à 22½c. ; moins transp., \$1,149.28 ; moins payé 1893-94, \$715.70.....		3,070 14
Thistle, Nicholas, Charlottetown, main-d'œuvre, 180 h. à 10c.....		18 00
Thomas, John, Saint-Louis : manches, 8½ douz. à \$1.50 ; manches, 6½ douz. à \$1.25 ; manches, 5 douz. à \$1.....		25 87
Trainor, Thos. B., Emerald : décharger 2 wagons de houille, \$2 ; pelleter la neige, 15 j. à \$1.....		17 00
Trémere, Albert E., Colville, une demi-acre de terre.....		50 00
Turner, H. W., O'Leary, repas fournis à des pelleteurs de neige, 56 à 25c.....		14 00
Turner, Wm., Charlottetown, charriage.....		289 88
Unsworth, Joseph, Charlottetown, frais de voyages.....		14 00
Verge, W. B., capit. : planches de pin, 4,100 pds à \$13 ; transport, \$23.94.....		77 24
Walsh, Dr James, Mont-Stewart, soins médicaux.....		20 00
Walsh, John, Charlottetown, peinture, 31½ j. à \$1.50.....		47 25
Ward, Robert, Charlottetown : toiture, 6,100 carrés à \$8 ; graveler des toits, 1,376 pds carrés à \$7 ; main-d'œuvre, 5 h. à 25c., 10 h. à 15c., 5 h. à 10c. ; 1 j. à \$2.50, 1 j. à \$1.50 ; goudron, 23 galls à 15c. ; ferronnerie, \$3.68.....		165 90
Whelan, Patrick, O'Leary : poteaux, 2,025 à 6½c., 70 à 15c., 259 à 23½c., 112 à 20c., 5 à 50c. ; tirants, 1,838 à 1½c. ; moins retenue, \$22.20.....		233 20
White, A. et Fils Charlottetown, fontes, 4,236 liv. à 2½c.....		105 90
Whitty, James, Souris : déch. de la houille, 114½ tonnes à 10c. ; déch. de la houille, 2½ j. à \$1.....		14 20
Windsor, J. T., New-Mills : trav. de cèdre, 15,951 à 23c., 17,836 à 21½c. ; trav. de rebut, 536 à 11c. ; moins transp., \$1,414.60 ; moins retenue, \$383.47 ; moins payé en 1893-94, \$1,822.72.....		3,941 64

A reporter:

213,807 89

Auditeur général—Partie R

Ch. de fer de l'Île du Prince-Edouard : Frais d'exploit. et matériel—Fin.		\$ c.
Report.....		213,807 89
Wisner, Mme Margaret, Alberton : repas à des pelleteurs de neige, 83 à 25c. ; logements, 4 à 10c		21 15
Wood, J. H., Saint-Jean, étampes en caoutchouc, 81.....		26 70
Frais judiciaires, Morson, W. A. O., Charlottetown.....		17 14
Impressions (\$2,517.18)—		
Charlottetown <i>Examiner</i>		1,007 64
do <i>Herald</i>		708 85
Montréal—Bishop Engraving and Printing Co		27 00
Summerside, W. A. Brennan.....		723 22
Saint-Jean, Barnes et Cie.....		49 20
Toronto <i>Mail</i>		1 27
Annonces (\$465.27)—		
Boston New England Ry. Pub. Co.....		38 70
Charlottetown <i>Examiner</i> , \$97.25 ; <i>Herald</i> , \$31.25.....		128 50
do <i>Island Guardian</i> , \$55.40 ; <i>Islander</i> , \$32.65.....		88 05
do <i>Patriot</i> , \$60.05 ; <i>Watchman</i> , \$22.00.....		82 05
Halifax <i>Herald</i> , \$9.60 ; Moncton <i>Times</i> , \$5.70.....		15 30
Summerside <i>Pioneer</i> , \$25.85 ; W. A. Brennan, \$36.82.....		112 67
Abonnements à des journaux, 12.....		48 00
Réclamations pour pertes et dommages.....		100 35
Assurance contre les accidents.....		1,248 10
Paiements au-dessous de \$10.....		784 70
<i>Dépenses par le ministère à Ottawa.</i>		
La Société Anonyme, John Cockerill, Seaing : rails, 56 liv. à la vge, 1,000 ⁰⁰⁰ / ₁₀₀ tonnes nettes à \$19.21 ¹ / ₄		19,216 20
Thos. Reynolds, I. C., part d'honoraires d'inspection de rails.....		243 33
Annonces.....		48 06
		238,544 07
Imputé à comptes courants.....	\$ 2,429 12	
Matériel en mains au 1er juillet 1894.....		103,538 81
do au 30 juin 1894.....		106,748 57
Imputé au crédit pour frais d'exploitation—		
Traction.....	\$ 61,485 54	
Dépenses des wagons.....	34,133 09	
Entretien de la voie et des travaux d'art.....	85,125 76	
Dépenses des gares.....	26,548 71	
Frais généraux.....	9,138 55	
Réfections, voie permanente.....	16,473 54	
	232,905 19	
	342,032 88	342,032 88

Subventions aux chemins de fer, 1894-95.		\$	c.	\$	c.	Payé en 1894-95.	
						\$	c.
<i>Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest :—</i>							
Sixième subv. annuelle pendant 20 ans, Montréal à Salisbury...		250,000	00				
MOINS—Harvey à Salisbury, non const. (A.C., 14 juin 1886)...		63,400	00				
(NOTE—Ce sont les paiements dus le 1er juil. '94 et le 1er janv. '95).						186,600	00
<i>Chemin de fer Canada-Oriental :—</i>							
Embr. Nelson : 113e mille au village de Nelson, 3½ m. à \$3,200.		11,200	00				
Embranch. Black-Brook : ville de Chatham à Black-Brook, 5 m. à \$3,200.		16,000	00				
Raccordement avec le C.C.P., près de Frédéricton et le pont Sainte-Marie, en face de Frédéricton, 1 mill e.		3,200	00				
						30,400	00
<i>Ch. de fer C.C.P., embranch. du Lac à la Flèche, C.B., (mesuré) :—</i>							
Revelstoke à la tête du Lac à la Flèche, 10 m. à \$2,800.						28,000	00
<i>Chemin de fer de la Compagnie Houillère Dominion :—</i>							
Bridgeport à Louisbourg, 27'44 m à \$3,200.		87,808	00				
MOINS, payé en 1895-96		55,808	00				
						32,000	00
<i>Chemin de fer du comté de Drummond :—</i>							
Clôturer 6½ milles à travers les bois (déduit en 1892-93, page C—149).		4,160	00				
St-Leonard à un point près la riv. du Chêne, 27'48 m. à \$3,200.		87,936	00				
						92,096	00
<i>Chemin de fer Grand-Tronc, embranchement d'Owen-Sound :—</i>							
Parkhead-Station à Owen-Sound, 12'42 m. à \$3,200.						39,744	00
<i>Chemin de fer Grand-Nord :—</i>							
Du 18e au 26e mille de Saint-Jérôme, 8 m. à \$3,200.		25,600	00				
Du 26e au 28e mille de Saint-Jérôme, 2 m. à \$3,200.		6,400	00				
						32,000	00
<i>Chemin de fer Irondale, Bancroft et Ottawa :—</i>							
Construit en vertu de l'acte de 1890 et des actes préc., 20 miles.		64,000	00				
Du 20e au 30e mille du chemin de fer Victoria.		32,000	00				
MOINS, payé 1er années précédentes.				96,000	00		
				64,000	00		
						32,000	00
<i>Ch. de fer de colonisation du Lac Témiscamingue, embr. de Kippewa</i>							
Crédit : Mattawa au Lac Kippewa, 50 m. à \$4,950.				247,500	00		
Moins : ligne plus courte de 4'23 m. (45'77 au lieu de 50).		20,938	50				
do Pas encore payé		9,377	00				
				30,315	50		
Payé : Du 1'36 au 21'36 mille, à \$5,860.80.		117,216	00				
do Du 21'36 au 31'36 mille, à \$6,329.60.		63,296	00				
do Du 31'36 au 41'36 mille, à \$2,578.70.		25,787	00				
do Du 41'36 au 45'77 mille, à \$2,468.37.		10,885	50				
				217,184	50		
<i>Chemin de fer de colonisation du Lac Témiscamingue, divers.</i>							
Ponts sur l'embranch. de Kippewa, 15 pour 100 de \$49,429.71.				7,414	45		
Long-Sault au Lac Kippewa, déduit en 1889-90, (page B—343).		7,600	00				
Retenu sur 6 milles en 1889-90 (page B—343).		1,000	00				
						16,014	45
<i>Chemin de fer Lotbinière et Mégantic :—</i>							
Saint-Jean-Deschallons vers Lyster-Station, 23 m. à \$3,200.		73,600	00				
MOINS—Payé en 1893-94.		35,200	00				
						38,400	00
<i>Chemin de fer de colonisation de Montfort :—</i>							
De la Jonction de Saint-Sauveur, 21 milles à \$3,200.		67,200	00				
MOINS—Payé en 1893-94.		32,000	00				
						35,200	00
<i>Chemin de fer Nakusp et Slooan :—</i>							
Nakusp aux Trois-Fourches, 36½ milles, à \$3,200.						117,760	00
<i>Chemin de fer Ottawa, Arnprior et Parry-Sound :—</i>							
Renfrew à Eganville, 22 milles, à \$3,200.		70,400	00				
Eganville à Baie-Barry, 30 milles, à \$3,200.		96,000	00				
De Baie-Barry, 27½ milles à \$6,400.		176,000	00				
do 27½ milles à \$3,200.		88,000	00				
				430,400	00		
MOINS—Payé en 1893-94.		101,120	00				
do Payé en 1895-96.		80,000	00				
				181,120	00		
						249,280	00
A reporter.						1,146,678	95

Auditeur général—Partie R

Subventions aux chemins de fer, 1894-95.	\$ c.	\$ c.	Payé en 1894-95.
Report.....			\$ c. 1,146,678 95
<i>Chemin de fer de Colonisation de Parry-Sound:—</i>			
Parry-Sound à Scotia-Station sur le c. de f. N. P. J., 40 m. à \$3,200.			
Milles, 0 à 10	37,800 00		
do 10 à 20	25,410 00		
do 20 à 30	34,790 00		
do 30 à 40	30,000 00		
		128,000 00	
MOINS—Payé en 1891-92.....	30,400 00		
do Payé en 1892-93.....	28,820 00		
		59,220 00	68,780 00
<i>Chemin de fer de jonction de Philipsburg:—</i>			
Station de Stanbridge à Philipsburg, et embranchement à la Baie-Missisquoi, 6½ milles à \$3,200.....		21,600 00	
MOINS—Payé en 1893-94.....		18,688 00	2,912 00
<i>Chemin de fer de jonction de Pontiac au Pacifique:—</i>			
Aylmer au 60e mille : déduit en 1887.....		2,558 00	
Du 60 au 70 mille : 10 milles à \$3,710.....	37,100 00		
MOINS—Payé les années précédentes.....	20,908 00		
		16,192 00	
<i>Chemin de fer Québec, Montmorency et Charlevoix:—</i>			
De Québec, 30 milles à \$3,200.....		96,000 00	18,750 00
MOINS—Payé en 1889-90 (p. B—344), 20½ milles à Ste-Anne.....		65,600 00	
			30,400 00
<i>Chemin de fer Shushwap et Okanagan:—</i>			
Sicamous à Okanagan, 51 milles à \$3,200.....		163,200 00	
MOINS—Payé les années précédentes.....		162,900 00	300 00
<i>Chemin de fer des Comtés-Unis:—</i>			
Iberville à Saint-Hyacinthe, 28 64 milles à \$3,200.....	91,648 00		
Saint-Hyacinthe vers Sorel, 12 milles à \$3,200.....	38,400 00		
Du chemin de fer Intercolonial : vieille locomotive n° 12.....	1,250 00		
do réparations.....	403 15		
		131,701 15	
MOINS—Payé en 1893-94.....		88,973 00	42,728 15
			1,310,549 10
Divers : Exploration du lit des détroits de Northumberland.			\$ c.
Kootenay and Columbia Prospecting Co., estimation n° 1 sur l'entreprise de \$6,000.....			1,800 00
Gages, \$72.53 ; comptes divers, \$25.08.....			97 61
J. St. V. Caddy, frais de voyages.....			20 55
			1,918 16
Divers : Dépenses imprévues.			
Rapport pour le comité des chemins de fer du Conseil privé (\$138.75)—			
M. A. C. Campbell, 480 folios à 15c.....			72 00
S. A. Abbott, 445 folios à 15c.....			66 75
Gratifications de deux mois d'appointements aux familles d'employés décédés (\$1,589.07)—			
Département : veuve de B. H. Teakles, Ottawa.....			283 33
Chemins de fer : veuve de J. Unsworth, surint. du ch. de fer de l'I. P. E., Charlottetown.....			333 33
Canaux : veuve de John Arahill, gardien, bureau du canal, Montréal.....			133 34
do représentant légal de Gédéon Denault, gardien de quai, Valleyfield.....			125 00
do veuve de Michael Mooney, éclusier, canal Rideau.....			76 25
do do John McNamara, journalier d'écluse, canal Welland.....			76 00
do do Jos. Pudvah do do Rideau.....			76 25
do fils de A. J. Réal, journalier d'écluse, Rideau canal.....			76 25
do veuve de Jas. Rinahan, éclusier, canal Lachine.....			76 00
do do F. A. Wise, surint. du canal Rideau.....			333 32
			1,727 82

Canal de Cornwall: reproches aux ingénieurs.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande en faveur de W^m Davis et Fils, pour les évaluations de septembre relatives aux sections 2, 3 et 4 du canal de Cornwall.

Ces estimations comprennent un certain nombre de comptes maintenant présentés pour la première fois, à raison d'ouvrage de surcroît fait à différentes époques, de 1889 à 1895, et portant le certificat "ouvrage fait par ordre", de la part de M. Weller.

Les contrats portent que l'ouvrage de surcroît doit être ordonné par écrit avant qu'il ne soit fait. Veuillez me faire savoir si ce règlement a été observé, et si les entrepreneurs ont présenté les comptes en question de mois en mois, ainsi que l'exige un autre article du contrat. J'aimerais à avoir tout ce qu'il existe d'ordres par écrit.

Sur plusieurs des item de surcroît qui ont figuré dans les évaluations mensuelles successives pendant plusieurs années, on demande aujourd'hui une allocation supplémentaire de 15 pour 100. La décision de M. le juge Burbidge relativement à la finalité des évaluations mensuelles n'affecterait-elle pas ces items ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 23 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 21 de ce mois, concernant des demandes en faveur de MM. W^m Davis et Fils, pour les évaluations de septembre, relatives aux sections nos 2, 3 et 4 du canal de Cornwall, et prends note de ce que vous dites à l'égard d'un certain nombre de comptes, compris dans ces évaluations, pour de l'ouvrage de surcroît fait à différentes époques, de 1889 à 1895.

Les items des comptes annexés à ces évaluations portent, il est vrai, le certificat que vous dites, de la part de M. Weller, mais vous voudrez bien remarquer que chaque compte est accompagné d'un certificat de l'ingénieur dirigeant, M. Rubidge, portant que l'ouvrage a été fait conformément aux instructions reçues de l'ingénieur en chef d'alors, et que les prix en sont raisonnables et justes.

Il n'a pas été donné d'ordres par écrit. Les comptes ont été présentés à l'ingénieur dirigeant, et ce dernier dit que depuis plusieurs années la coutume a été de les remettre jusqu'à la préparation de l'évaluation finale. On s'occupe, toutefois, de mettre fin à cela, et l'on tâchera, à l'avenir, de disposer des comptes de cette nature à l'achèvement de chaque service.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

COLLINGWOOD SCHREIBER, S.-M.C.C.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre 156736 du 23 octobre, concernant les comptes de W^m Davis et Fils, pour ouvrage de surcroît fait de 1889 à 1895.

Le certificat de M. Rubidge porte que l'ouvrage a été fait conformément aux instructions de l'ingénieur en chef d'alors. Puisque ces instructions n'ont pas été données par écrit, elles n'ont aucune valeur en présence de l'article 5 du contrat, lequel dit que "les entrepreneurs ne seront payés de l'ouvrage de surcroît que si l'ingénieur leur a "préalablement donné, par écrit, instruction de faire cet ouvrage de surcroît".

Le 9 février 1889 j'écrivais ceci à votre département (voir page D—162 de mon rapport, 1888-89), au sujet d'un paiement de \$3,000 à Murray et Cleveland pour de l'ouvrage fait en exécution d'un marché verbal: "Bien que le marché n'ait pas été mis par écrit avant que l'ouvrage fût fait, ainsi que le veut le contrat, il n'y a pas de doute que "tout a été fait de bonne foi, et je ne retarderai pas le paiement en maintenant l'objection dans ce cas-ci. Mais j'espère que vous attirerez l'attention de M. Page sur l'opportunité de suivre la lettre du contrat à l'avenir".

Auditeur général—Partie B

Depuis que cette lettre a été écrite en 1889, j'ai attiré plusieurs fois l'attention de votre département sur le même sujet, et cependant, de 1889 à 1895, tout l'ouvrage de surcroît qui fait l'objet du présent débat a été ordonné de vive voix. La stipulation du contrat qui enjoint à l'entrepreneur de présenter ses comptes sans délai et d'en réitérer la présentation jusqu'à ce qu'il en soit disposé, a pareillement été mise de côté, et l'ingénieur dirigeant dit que " depuis plusieurs années la coutume a été de les remettre jusqu'à l'évaluation finale".

Je suis heureux d'apprendre que votre département a pris des mesures pour que ces deux stipulations du contrat soient observées à l'avenir.

Vous paraissez avoir passé le dernier paragraphe de ma lettre du 21 octobre 1895, qui avait trait à une nouvelle allocation de 15 pour 100 sur de l'ouvrage payé il y a plusieurs années. Je ne trouve rien au sujet d'une pareille allocation dans le cahier des charges.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 29 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 28 de ce mois, attirant mon attention sur le dernier paragraphe de la lettre que vous aviez écrite à ce département, le 21, relativement à la question d'une allocation de 15 pour 100 à MM. W^m Davis et Fils, en raison de travaux faits par eux sur les sections n^{os} 2, 3 et 4 du canal de Cornwall.

Relativement à cet item, il peut être utile de dire que lorsque leurs comptes ont été présentés pour la première fois les entrepreneurs ont demandé une allocation que l'on a préféré biffer plutôt que de retarder le paiement des comptes en le remettant jusqu'à ce que l'ingénieur en chef pût étudier l'affaire,—ce dont les entrepreneurs se plainquirent dans le temps.

L'ingénieur en chef a soigneusement étudié l'affaire, et, en s'enquérant auprès de l'ingénieur dirigeant, s'est convaincu que l'item est dans l'ordre de ce qui a coutume d'être alloué depuis quelques années, attendu qu'on ne saurait évidemment s'attendre à ce qu'un entrepreneur surveille et dirige les travaux, fasse tenir le temps des hommes, etc., sans recevoir de rémunération pour cela.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

COLLINGWOOD SCHREIBER, S.-M.C.C.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre 156798 du 29 de ce mois, concernant les nouveaux comptes d'ouvrage extra de MM. W^m Davis et fils, s'élevant à \$9,400.

Veillez m'informer si le département de la justice a été consulté sur la question de savoir si ces comptes peuvent être légalement payés, en dépit du fait que l'on ne s'est pas conformé aux stipulations du contrat relatives aux instructions par écrit et à la réitération des demandes d'indemnités.

Relativement à l'allocation de 15 pour 100 sur la main-d'œuvre, etc., il me semble que les termes dans lesquels s'exprime l'article 5 du contrat, en disant que " l'ingénieur peut ordonner l'exécution de tout ouvrage de surcroît " amènerait cet ouvrage extra sous le régime du cahier des charges, et que les journaliers, les charpentiers, les tailleurs de pierre et les maçons devraient être payés aux prix y mentionnés, sans supplément.

J'aimerais aussi que le ministère de la justice se prononçât sur la question (posée dans ma lettre du 21 octobre) de savoir si la décision rendue par la cour de l'Échiquier dans l'affaire des Galops, s'applique de quelque manière aux créances qui font le sujet du présent débat.

Y a-t-il d'autres comptes d'ouvrage de surcroît que MM. Davis n'aient pas encore présentés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu, aujourd'hui, de W^m Davis et Fils, un télégramme demandant pourquoi leurs évaluations de septembre éprouvent du retard.

Ne serait-il pas à propos de payer la partie des évaluations qui ne souffre pas de discussion (environ \$20,000), et de retenir le reste jusqu'à ce que la correspondance soit close ?

Je renvoie les demandes pour qu'elles soient modifiées, si vous le jugez à propos.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 1^{er} novembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 31 du mois dernier, dans laquelle vous suggérez de diviser les évaluations de septembre de M.M. W^m Davis et Fils, pour travaux faits en exécution de leurs contrats du canal de Cornwall, de telle sorte qu'une partie (à l'égard de laquelle il n'a pas été soulevé d'objection) puisse être payée, tandis qu'on retiendrait le reste jusqu'à ce que la discussion fût close.

M. Michael Davis, qui fait partie de la société Davis et Fils, est venu ce matin à mon bureau, et m'a fait entendre que cette dernière n'accepterait pas le paiement partiel suggéré.

Par conséquent, il serait inutile de diviser les évaluations comme vous le suggérez dans votre lettre.

Je vous renvoie les demandes pour que vous en fassiez ce que bon vous semblera.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

COLLINGWOOD SCHREIBER, S.-M.C.C.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre renvoyant les évaluations Davis pour que j'en fasse ce que bon me semblera.

Je ne vois pas qu'il y ait rien de plus à faire tant que le renseignement demandé par ma lettre du 31 octobre n'aura pas été fourni.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Arrêté rendu en conseil le 12 décembre 1895.—Sur un rapport du ministre des chemins de fer et canaux, en date du 3 décembre 1895, représentant que les 28, 30 et 31 octobre 1895, l'auditeur général a adressé des lettres au département des chemins de fer et canaux au sujet de demandes d'autorisation de payer certains items des évaluations mensuelles de travaux faits et de matériaux délivrés, au 30 septembre dernier, par M.M. Davis et Fils, en exécution de leurs contrats pour les sections 2, 3 et 4 de l'agrandissement du canal de Cornwall, à l'égard desquels l'auditeur refuse son autorisation.

Le ministre expose ainsi la situation : Certains comptes de travaux de surcroît exécutés à différentes époques de 1889 à 1895, mais pas encore payés, ont été inclus dans les dites évaluations, et sont certifiés par l'ingénieur dirigeant comme "travaux faits par ordre", cet ingénieur certifiant de plus que l'ouvrage a été fait conformément aux instructions reçues par lui de l'ingénieur en chef d'alors, et que les prix en sont raisonnables et justes. A ces comptes sont ajoutés 15 pour 100 de leur montant, et ces 15 pour 100, couverts aussi par les certificats, représentant ce que demandent les entrepreneurs pour avoir surveillé et conduit les travaux, etc. Il n'a pas été donné d'instructions par écrit, et comme la clause 5 des contrats exige que l'ouvrage extra, ou de surcroît, soit préalablement ordonné par écrit par l'ingénieur, et que le prix en soit préalablement fixé, l'auditeur général n'a pas voulu en ordonnancer le paiement.

L'ingénieur dirigeant explique que depuis plusieurs années la coutume a été de remettre les comptes de cette nature jusqu'à l'évaluation finale—coutume que l'ingénieur en chef du département des chemins de fer et canaux s'efforce maintenant de changer.

L'auditeur général soulève de plus la question de savoir si les entrepreneurs se sont conformés à d'autres stipulations des contrats (clauses 26 et 27) exigeant que les comptes soient présentés par écrit dans les quatorze jours après la date du certificat les omettant, et d'en réitérer la présentation par écrit, de mois en mois, jusqu'à ce qu'ils soient finalement réglés ou rejetés. Il est entendu que les dits comptes ont été régulièrement présentés, mais vu la susdite coutume d'en remettre le règlement à plus tard, la clause des contrats qui en prescrit la réitération de mois en mois paraît avoir été considérée comme surrogatoire et par les entrepreneurs et par les ingénieurs du département des chemins de fer et canaux.

Le ministre dit en outre qu'en ce qui concerne l'allocation de 15 pour 100 il faut remarquer que l'exécution des travaux de surcroît a nécessairement entraîné, pour les entrepreneurs, des frais supplémentaires de surveillance, de direction, etc., dont il n'est que juste de les indemniser.

Dans certains de ces comptes, toutefois, la demande maintenant faite et reconnue par les certificats, est simplement pour les 15 pour 100, le compte lui-même ayant déjà été réglé, tandis que le pourcentage n'a été que temporairement laissé de côté par l'ingénieur en chef afin de ne pas retarder le paiement de l'évaluation.

Cette demande est maintenant admise parce que l'ingénieur en chef s'est persuadé qu'elle est faite à bon droit.

Le ministre représente de plus que l'affaire a été soumise au département de la justice, lequel a, le 20 novembre 1895, émis l'opinion que les objections de l'auditeur général sont bien fondées d'après les termes du contrat, sauf en ce qui concerne les sommes demandées pour la surveillance et la direction de la main-d'œuvre fournie, pour lesquelles il estime que l'ingénieur avait parfaitement le droit d'allouer une rémunération. Et le département de la justice fait remarquer que pour payer il faut au préalable se désister des stipulations spéciales du contrat (clauses 26 et 27) relatives à la présentation et réitération des demandes d'"extras", aussi bien que de celles de la clause 5, qui exigent un ordre par écrit de l'ingénieur et veulent que les prix soient arrêtés d'avance.

Le ministre, dans les circonstances ci-dessus décrites, recommande que les stipulations des clauses nos 5, 26 et 27 des contrats en question, savoir : des contrats nos 9558, 9560 et 9562, portant tous la date du 5 novembre 1888, soient mises de côté en tant, mais en tant seulement qu'elles exigent l'accomplissement d'une formalité dont l'omission porte obstacle au paiement des susdits items des certificats en question, et au sujet de laquelle l'auditeur général a soulevé des objections.

Le comité soumet ce qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

J. J. MCGEE, *greffier du Conseil privé.*

Canal de Cornwall: Hauts prix payés pour réparations d'urgence.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 décembre 1895.

MONSIEUR,—Dans le bordereau de paye de novembre pour "réparations au canal de Cornwall", je remarque un compte de \$4,621.58 de W^m Davis et Fils, pour avoir réparé l'écluse 17 après qu'elle eut été dégradée par la barge *Kildonan* en août 1895.

Aux prix demandés pour les ouvriers (qui sont, je suppose, les prix réellement payés) est jointe une allocation de 15 pour 100 en faveur des entrepreneurs pour surveillance et direction, usage des outils, profit, etc. Les matériaux, tels que fournis non ouvrés, sont portés aux prix convenus et payés à Davis et Fils sur la section 2, pour les matériaux ouvrés et en œuvre, savoir : à \$100 les mille pieds pour le chêne, \$80 pour le pin, 10 centins la livre pour les ouvrages ordinaires en fer, et 20 centins pour l'acier.

Bien que, naturellement, les prix arrêtés par contrat ne peuvent pas être appliqués à ces réparations, il me semble que le paiement des gages est une telle addition à ces

prix que les MM. Davis auraient bien pu se dispenser de demander l'allocation ultérieure de 15 pour 100, même pour des travaux d'urgence.

Un autre mode de règlement praticable aurait pu être de payer les prix courants de la localité pour les ouvriers et les matériaux non ouvrés, avec une allocation pour l'urgence.

Veuillez me dire quelles sont vos idées à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 24 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 14 de ce mois, demandant des explications au sujet d'un compte de \$4,621.58 de MM. W^m Davis et Fils, pour réparation de l'écluse 17 du canal de Cornwall dégradée par la large *Kildonan* en août dernier.

En réponse j'ai à dire que ce compte est pour avoir refait la porte de l'écluse, et que, de l'avis de l'ingénieur en chef de ce département, il n'y a rien à y reprendre. De plus, j'attirerai votre attention sur les item nos 39, 40, 41 et 52 du cahier des charges annexé au contrat de MM. Davis et Fils pour la section n° 2 du canal de Cornwall.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

COLLINGWOOD SCHREIBER, S.M. C.C.

Canal de Cornwall: Achat du steamer "Alert."

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 décembre 1895.

MONSIEUR,—Dans votre dépense imputée sur le "Capital du canal de Cornwall" pour 1894-95, je remarque un paiement de \$7,000 fait à W. J. Murphy, de Morrisburg, par acquit du prix d'achat de son steamer *Alert*.

La pièce justificative ne porte pas de certificat que le prix est raisonnable et juste. Veuillez voir à ce que cette omission soit réparée.

J'aimerais à être renseigné, en outre, sur les points suivants:—(1) Le prix probable d'un steamer nouvellement construit; (2) la durée approximative d'un steamer neuf dans un service comme celui que l'*Alert* est appelé à faire; (3) l'âge qu'a actuellement l'*Alert*, et (4) combien d'années on peut espérer qu'il pourra servir encore.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 20 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 12 de ce mois, demandant certains renseignements au sujet de l'achat du steamer l'*Alert* pour le canal de Cornwall.

En réponse j'ai à dire que—

- (1.) Un steamer neuf, tel que l'*Alert*, coûterait environ \$10,000.
- (2.) On dit qu'un steamer neuf tel que l'*Alert* dure à peu près 20 ans.
- (3.) L'*Alert* avait 8 ans d'existence quand le département l'a acheté.
- (4.) On prétend que la coque de ce steamer, qui est en chêne, est bonne pour 12 ans à compter de la date de l'achat.
- (5.) La machinerie du steamer, qui coûterait environ \$5,000, est à peu près aussi bonne que si elle était neuve.

Je pourrais ajouter que le capitaine McElhinney, du département de la marine et des pêcheries, m'a dit que l'*Alert* n'était pas cher à \$7,000; qu'avant que ce steamer ne fût acheté par le département, les inspecteurs de l'État l'ont inspecté tous les ans et

l'ont représenté comme étant extrêmement bien construit partout et bien entretenu, et que la dernière fois qu'ils l'ont visité tout le bateau, y compris la coque, la chaudière et les machines, était en excellent état.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.-M.C.C.*

Pont Curran : Paiements à M. St. Louis tous faits avant vérification de comptes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 juin 1895.

MONSIEUR,—A la page 2988 des *Débats* (texte anglais) on vous fait dire ce qui suit dans le débat qui a eu lieu à la Chambre des Communes au sujet de la dépense du pont Curran :—

“Les comptes sont certifiés par l'ingénieur qui dirige les travaux, après quoi ils viennent entre les mains de l'ingénieur inspecteur, dans mon département, qui les certifie exacts à son tour s'il en a une connaissance personnelle ; ils vont ensuite à l'auditeur général, qui veille à ce que les pièces justificatives relatives aux travaux soient parfaites et au complet. Je n'ai jamais vu un seul compte payé soit par le ministre des travaux publics soit par le ministre des chemins de fer. Les entrepreneurs sont payés au moyen de chèques émanant du département, et celui qui surveille et vérifie les paiements et en est responsable est l'auditeur général.”

Vous avez parfaitement raison si le paiement est fait sur demande directe au bureau de l'auditeur, mais vous n'avez pas tenu compte du fait que dans votre département il est des paiements qui sont faits au moyen de lettres de crédit départementales, et que tous les paiements à St. Louis ont été faits de cette manière.

Le mode de paiement par lettres de crédit départementales est autorisé par l'article 30 de l'Acte concernant l'audition des comptes, et quand ce mode est employé je ne vois les pièces qu'après que le paiement a été fait.

Ce bureau vérifie après paiement les comptes de toute dépense faite sous ce régime.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'honorable JOHN HAGGART,

Ministre des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 3 juillet 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 27 du mois dernier, attirant mon attention sur des remarques que j'ai faites dans la Chambre des Communes au sujet de la dépense du pont Curran.

Je suis, monsieur, votre dévoué,

A l'auditeur général.

JOHN HAGGART.

Canal du Sault Sainte-Maie : Paiement en sus pour ciment de Portland.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 décembre 1895.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur le chèque n° 8531 pour \$13,635 en faveur de Hugh Ryan et C^{ie}, en raison d'une allocation de \$1 par baril sur 13,635 barils de ciment de Portland employés dans la maçonnerie d'écluse au Sault Sainte-Marie par autorité d'un arrêté du conseil en date du 27 août 1895.

Veillez expliquer pourquoi ce paiement a été fait au moyen d'une lettre de crédit, au lieu de l'être sur une demande adressée à ce bureau, comme le sont tous autres paiements se rapportant à des entreprises.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Arrêté rendu en conseil le 27 août 1895.—Qu'autorisation soit donnée de payer à MM. Hugh Ryan et C^{ie}, entrepreneurs du canal du Sault Sainte-Marie, \$1 par baril (différence de prix entre le ciment du pays et le ciment de Portland) sur 13,635 barils de ciment de Portland employés au lieu de ciment du pays dans la maçonnerie du canal, vu que l'ingénieur en chef des chemins de fer et canaux a fait rapport que ce ciment contribuerait à la solidité de l'ouvrage.

J. J. MCGEE, *greffier du Conseil privé.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 7 décembre 1895.

MONSIEUR,—Relativement à votre communication du 3 de ce mois, demandant la raison d'un paiement de \$13,635, représentant l'allocation de \$1 par baril sur 13,635 barils de ciment de Portland employés à la place d'un pareil nombre de barils de ciment du pays, je dois dire que nous avons fait ce paiement au dernier moment, pour ne pas laisser périmer ce montant du crédit en attendant un arrêté du conseil. Le chèque a été émis le 29 août 1895.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.-M.C.C.*

Canal Saint-Pierre: Salaires dus par l'entrepreneur.

Arrêté rendu en conseil le 21 mai 1895.—Sur un mémoire du ministre des chemins de fer et canaux, en date du 20 mai 1895, représentant que le 16 du même mois l'ingénieur en chef du dit département des chemins de fer et canaux a fait rapport que M. Sylvain O'Donoghue, entrepreneur de certaines réparations sur le canal Saint-Pierre, n'a pas pu exécuter son entreprise, et que le dit entrepreneur ayant notifié le département qu'il n'entendait pas continuer les travaux, le gouvernement les lui a retirés et les fait actuellement faire à la journée, aux frais de l'entrepreneur.

Le ministre expose en outre que les hommes employés à ces travaux ayant appris la chose, demandèrent à être payés des arrérages de salaire qui leur étaient dus, et comme il y avait à l'avoir de l'entrepreneur une évaluation provisoire s'élevant à \$5,121.90, il fut proposé de payer, à même cette somme, le montant des gages dus, s'élevant à \$3,555.45, et les hommes furent informés que s'ils se mettaient à l'ouvrage les arrérages de salaire leur seraient payés. Mais l'ingénieur en chef du département dit que l'auditeur général refuse de payer le chèque vu qu'on ne sait pas combien va coûter l'ouvrage, et que, par conséquent, tout est en suspens; de plus, que les hommes télégraphient pour demander quand c'est qu'on va les payer, et que, dans le cas où l'on ne les paierait pas maintenant, on craint qu'ils ne se mettent en grève et n'empêchent d'autres hommes de prendre leurs places. Une pareille chose arrivant pourrait interrompre la navigation durant la plus grande partie de la saison, ce qui gênerait considérablement le commerce, puisqu'il passe plus de 1,800 navires et bateaux par le canal dans une seule saison. En outre, il pourrait en coûter beaucoup plus que \$3,555.45 pour réduire une grève et empêcher les hommes de faire des dégâts. Au point de vue des affaires l'ingénieur en chef du département considère qu'il serait de l'intérêt public que ces hommes fussent payés.

Le ministre, se rangeant à cet avis, recommande qu'autorisation soit donnée de payer les arrérages de salaire à même l'évaluation susdite, malgré les objections de l'auditeur général.

Le comité conseille d'accorder en conséquence l'autorisation voulue.

Le ministre des chemins de fer et canaux.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 mai 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu l'arrêté du conseil autorisant le paiement de \$3,555.45 aux hommes employés par Sylvain O'Donoghue en exécution de son contrat pour certaines

réparations sur le canal Saint-Pierre. Cet arrêté dit que paiement sera fait malgré les objections de l'auditeur général.

Je désire vous rappeler que les objections soulevées par moi étaient les mêmes que celles que le sous-ministre de la justice regarda comme insurmontables jusqu'à ce que vous lui représentassiez, comme à moi, que si les hommes n'étaient pas payés l'entreprise souffrirait indirectement pour plus que le montant de leur créance. Vous expliquâtes que les hommes auxquels l'argent est dû, travaillent actuellement à l'entreprise en question pour le compte du gouvernement; qu'ils quitteraient sans doute l'ouvrage si cet argent ne leur était pas payé; qu'il serait dispendieux d'avoir des hommes pour les remplacer, et qu'il en résulterait des pertes sérieuses pour les propriétaires des navires et bateaux qui passent par le canal pendant la prolongation du temps que l'écluse resterait fermée. Ces raisons me convainquirent, comme elles convainquirent M. Newcombe, que l'objection technique devait s'effacer, pourvu que le conseil exposât formellement les faits et se chargeât de la responsabilité qui devait retomber sur le gouvernement quand on ne s'en tenait pas strictement à la lettre du contrat. Vous aurez peut-être par conséquent l'obligeance d'expliquer au ministre des chemins de fer et canaux que j'ai retiré mes objections avant que ne fût rendu l'arrêté du conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Canal Rideau: Dégâts.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 décembre 1895.

MONSIEUR,—Dans votre dépense de 1894-95 pour dommages résultant d'inondations du canal Rideau, je remarque que vous avez versé au département de la justice la somme de \$9,586.41, balance du crédit, pour payer des dégâts aux terrains.

Le chèque n° 8364 pour ce montant était le dernier sur la liste primitive, de sorte qu'il n'a pas dû être tiré avant la fin d'août. Ceci, joint au fait inaccoutumé que ce chèque était payable à un département, indique qu'on voulait par ce moyen utiliser le crédit après qu'il eut été périmé. Dépenser quelque partie que ce soit de ce montant serait aussi irrégulier qu'il l'aurait été d'avoir émis le chèque du département après la fin d'août. Veuillez vous faire renvoyer le chèque et l'inscrire à l'avoir du revenu fortuit de 1895-96.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

NOTE—Chèque non utilisé; annulé en janvier 1896.

Canaux: Eclusiers payés en hiver.

(Pour faire suite à la discussion commencée à la page Q—163 de 1893-94.)

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 avril 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 4 avril, expliquant que les éclusiers des canaux autres que celui de Welland sont payés pour les mois d'hiver parce qu'ils restent pour régler l'eau.

Le canal Rideau devrait du moins faire exception, vu qu'il n'est guère une source de puissance hydraulique pour les manufactures.

Une autre apparente anomalie est le fait d'avoir employé un manoeuvre à chacune des écluses du canal, de Cornwall durant de récents hivers, en sus de l'éclusier, quand l'éclusier seul fait tout l'ouvrage sur les canaux de Williamsburg et de Beauharnois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Travail du dimanche sur les canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 juin 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 502 pour les dépenses de mai du canal de Cornwall.

Je remarque l'apparente anomalie suivante dans les paiements du travail des dimanches, savoir :—

Sur les canaux de Welland et de Lachine, la moitié seulement du personnel de chaque écluse est de service le dimanche comme la semaine, ce qui fait qu'il ne devrait être payé que \$2.70 à chaque éclusier pour un mois de 4 dimanches.

Sur les canaux de Cornwall, de Williamsburg et de Beauharnois, tous les hommes employés d'une manière permanente sont payés pour les 9 heures entières de navigation du dimanche, ce qui donne \$5.40 à chaque homme pour un mois de 4 dimanches.

Voici de combien d'hommes se compose le personnel permanent de chaque écluse : Beauharnois, 5 ; Cornwall, 5 ; Lachine, 13 ; Welland, 4 ; Williamsburg, 3.

Veillez me dire si l'item de 9 heures représente un service réel de cette durée sur l'écluse, ou si c'est simplement une façon de dire comment se gagne le supplément de salaire du dimanche. Si les hommes font réellement ces plus longues heures de service, j'aimerais à savoir quoi d'inaccoutumé peut les rendre nécessaires.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le ministre des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 13 janvier 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 12 de ce mois, concernant la demande n° 502 pour les dépenses de mai du canal de Cornwall.

Sur les canaux de Cornwall, de Williamsburg et de Beauharnois les hommes travaillent neuf heures tous les dimanches pour écluser les navires et bateaux qui montent ou descendent le fleuve, et tout le personnel du premier et du dernier de ces canaux est de service.

Sur le canal Welland il n'a encore été employé que des passeurs le dimanche, cette année, et sur celui de Lachine l'écluse simple seule fonctionne le dimanche, de sorte que la moitié de l'équipe de semaine suffit.

A vous sincèrement,

A l'auditeur général.

COLLINGWOOD SCHREIBER, *ingénieur en chef.*

Chèques excédant lettre de crédit.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 septembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu de votre département, aujourd'hui, la demande (n° 638) d'une lettre de crédit de \$30,466.58 pour couvrir la balance des chèques de 1894-95.

Il est inutile de dire qu'il ne faut pas émettre de chèques excédant la lettre de crédit, comme votre département l'a fait dans ce cas-ci.

Veillez expliquer comment s'est produite cette irrégularité. Je ne vois pas comment je pourrais, sans de plus amples renseignements, ordonnancer la demande.

Comme les chèques portent tous la date du 29 juin, bien qu'ils aient été émis en juillet et août, je ne puis pas voir quand c'est que la précédente lettre de crédit a été dépassée. Veillez mentionner la date.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 22 septembre 1895

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 18 de ce mois, concernant notre demande d'une lettre de crédit de \$30,466.58 destinée à couvrir la balance des chèques émis pour 1894-95, et, en réponse, j'ai à dire que le département reconnaît parfaitement la justesse de votre observation qu'il ne devrait pas être émis de chèques en avance de la lettre de crédit.

Dans le cas actuel, toutefois, le précédent crédit était épuisé quand furent émis les chèques dont il s'agit ici, et, par inadvertance, on a négligé de faire la demande d'un crédit ultérieur. Ces chèques étaient naturellement dans les bornes du budget.

Le département aura soin que cette omission ne se renouvelle pas, et qu'à l'avenir il soit demandé tout de suite des lettres de crédit suffisantes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN H. BALDERSON, *secrétaire*.

Paiements temporairement imputés sur un crédit autre que celui qu'il appartient.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mai 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande n° 448 de \$30,621.50 en faveur de la banque de Montréal, pour couvrir votre dépense d'avril faite au moyen de lettres de crédit.

Je remarque que le bordereau de paye des ingénieurs, des dessinateurs et des surnuméraires de votre département, s'élevant à \$1,451.63, est imputé à "divers travaux non prévus", apparemment parce que le crédit des "ingénieurs, dessinateurs et commis surnuméraires" a servi à payer les dépenses des ingénieurs du Sault Sainte-Marie les mois précédents.

On ne s'est aperçu ici que tout dernièrement de cette irrégularité. Veuillez me dire quelles mesures vous prenez pour la rectifier. Je ne pourrai pas ordonnancer la demande telle qu'elle est.

Quand un crédit est épuisé l'autorisation de payer cesse. Il ne faut pas se servir des deniers votés pour une autre fin.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 7 mai 1895.

MONSIEUR,—J'ai ordre d'accuser réception de votre lettre du 4 de ce mois, concernant l'imputation des dépenses des ingénieurs du Sault-Sainte-Marie sur le crédit des "ingénieurs, dessinateurs et commis surnuméraires".

En réponse j'ai à dire que le budget supplémentaire pour 1894-95 comporte un crédit pour payer le personnel du canal du Sault-Sainte-Marie, et que lorsque ce crédit aura été voté il sera fait un transfert. Je renvoie ci-joint la demande n° 448 du département pour la somme de \$30,621.50.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

JNO. H. BALDERSON, *secrétaire*.

Subvention à chemin de fer non payée. Section non achevée.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 mai 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande à l'effet de payer à la Compagnie du chemin de fer du comté de Drummond sa subvention pour la section s'étendant depuis Saint-Léonard vers la Jonction de la Chaudière.

Le contrat, tel que modifié par arrêté du conseil, prescrit à la compagnie de faire cet été, du ballastage qui n'est pas encore fini.

Je ne vois pas que je puisse ordonnancer cette demande pour un chemin qui, à l'époque du paiement, n'est pas encore accepté comme complet. L'acte des subsides dit : "payable à l'achèvement de chaque section du chemin de fer".

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Re Frais de voyage non imputés sur l'extraordinaire du gouvernement civil.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 décembre 1895.

MONSIEUR,—Dans votre dépense pour les chemins de fer et canaux en 1894-95, je remarque les sommes suivantes imputées sur des crédits étrangers, pour couvrir les frais de voyage de personnes dont les appointements sont payés à même le crédit du "gouvernement civil", savoir :—

Canal du Sault-Sainte-Marie, capital (page R—14) :

C. Schreiber.....	\$45 50
-------------------	---------

Etudes et inspections, canaux (page R—36) :

C. Schreiber.....	44 44
J. H. Balderson.....	71 85

Etudes et inspections, chemins de fer (page R—36) :

L'honorable John Haggart.....	60 00
C. Schreiber.....	71 70

Statistique des chemins de fer (page R—37) :

L. K. Jones.....	97 49
------------------	-------

Pour l'exercice 1895-96 et les suivants, veuillez imputer ces sortes de dépenses sur les ressources extraordinaires du gouvernement civil. Vous trouverez à la page A—8 de mon rapport pour 1889-90, un règlement du conseil de la Trésorerie à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 27 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 23 de ce mois, et en réponse j'ai à dire que les frais de voyages dont il y est question ont été imputés sur les différents crédits par mon ordre. Dans la croyance où j'étais qu'on pouvait les imputer ainsi à bon droit, il ne me parut pas que le règlement de la Trésorerie, auquel vous faites allusion à la page A—8 de votre rapport annuel pour 1889-90, pouvait s'appliquer aux cas où il était pourvu à des crédits spéciaux pour couvrir des items comme ceux auxquels vous trouvez à redire. Toutefois, s'il faut porter ces items contre les ressources extraordinaires du gouvernement civil, il va falloir demander de ce chef un crédit plus considérable.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

COLLINGWOOD SCHREIBER, S.M.C.C.

Appointements et frais de voyage de fonctionnaires nouvellement nommés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 décembre 1895.

MONSIEUR,—Dans votre dépense à l'égard du "personnel du canal du Sault Sainte-Marie" pour 1894-95, je remarque les paiements suivants à M. Jas. C. Boyd, le surintendant nouvellement nommé, savoir :—

Appointements, du 1 ^{er} au 30 juin 1895.....	\$150 00
Voyage pour instructions, 3-5 juin, de Simcoe à Ottawa et retour.....	28 55
Voyage, 14-17 juin 1895, de Simcoe au Sault Sainte-Marie.	16 70

Veillez dire quelle est la coutume que suit généralement votre département relativement aux appointements et aux frais de voyage des fonctionnaires nouvellement nommés.

Quelque différence d'opinion qu'il puisse y avoir sur la question de payer un employé avant qu'il n'arrive sur le théâtre de ses fonctions, il ne saurait y en avoir, je pense, sur celle de le payer avant qu'il ne se présente pour recevoir ses instructions.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux. ✻

J. L. McDOUGALL, A.G.

Sommaire du revenu.		\$ c.	Ch. de fer Intercolonial—Suite.	\$ c.
Ch. de fer Intercolonial (Page R—162)		2,940,717 95	Report	196,385 67
Ch. de fer de l'île du P.-E. (do R—169)		148,194 25		
Ch. de fer d'emb. de Windsor (do R—171)		39,077 64	<i>Percept. par les agents de gares—Suite.</i>	
Can., loy. de ch. d'eau, etc. (do R—172)		339,889 72	Bayfield-Road	818 00
Revenu casuel (do R—174)		2,092 41	Beaver-Brook	124 60
		3,469,971 97	Bedford	6,171 85
Ch. de fer Intercolonial.			Belledune	1,278 00
Voyageurs	963,914 44		Belmont	1,643 04
Marchandises	1,732,191 67		Berry's-Mills	300 00
Malles et divers	194,611 84		Bic	7,648 60
	2,940,717 95		Birch-Ridge	37 41
<i>Rajustement avec les perceptions.</i>			Black-Point	11 90
Perc. p. les agents de gares (Page R—162)	3,120,779 70		Bloomfield	2,960 22
do de l'ext. (do R—163)	29,441 70		Boisdale	401 97
Perc. au bur. principal (do R—164)	686,186 77		Boundary-Creek	67 42
do à la Banque de Montréal, Londres, Angleterre (Page R—165)	1,204 30		Brookfield	7,106 00
Balance en la possession du caissier, 1er juillet 1894	393 64		Brookville	190 52
	3,838,006 11		Cacouna	2,005 50
Moins déboursés comme ci-dessous	897,288 16		Calhoun's	288 59
	2,940,717 95		Campbellton, marchandises	20,407 15
<i>Déboursés.</i>			Campbellton, billets	17,607 79
Paiements par chèques—			Canaan	1,065 74
Rembours. et arrérages (Page R—166)	683,424 41		Cap St-Ignace	7,352 24
Transf. au matériel, compte ouv., etc.	213,463 81		Causapsal	1,096 00
Bal. en la poss. du caissier, 1895	399 94		Cedar-Hall	8,008 00
	897,288 16		Charlo	2,612 22
(a) <i>Malles et déboursés.</i>			Chatham	5,664 46
Cie de messagerie Canadienne, 40 p. 100 des recettes	36,331 61		Chatham, Jonction	75,520 77
Acquit de conscience	27 00		Chaudière, Jonction de la	2,609 50
Cie de messageries Dominion, 40 p. 100, des recettes	4,105 34		Coal-Branch	345 00
Ministère des postes, transport des malles	143,760 00		Coldbrook	6,100 00
Loyers	10,518 89		College-Bridge	1,356 46
Vente d'herbe	7 00		Com'n's-Mills	240 50
	194,749 84		Dalhousie	19,103 92
Moins loyers remis et biffés	138 00		Dalhousie, Jonction	6,172 00
	194,611 84		Debert	1,175 00
<i>Perceptions par les agents de gares.</i>			Denmark	2,663 75
Acadiaville	121 74		Derby Jonction	2,811 40
Adamsville	131 00		Dorchester	12,714 19
Afton	85 25		East-Mines	969 50
Alton	138 50		Eel-River (<i>Riv. à l'Anguille</i>)	2,585 00
Amherst, marchandises	73,750 38		Elmsdale	9,104 12
Amherst, billets	25,995 95		Enfield	2,190 00
Amqui	11,842 90		Ferrona, Jonction	38,344 14
Anagance	1,341 97		Flat-Lands	841 27
Antigonish	45,241 00		Folleigh	493 00
Apohaqui	5,851 95		George, Rivière	120 35
Assametquaghan	106 30		Glengarry	564 54
Athol	1,406 98		Gloucester, Jonction	6,279 09
Aulac	1,486 00		Grand-Narrows	7,460 00
Avondale	1,197 70		Greenville	539 70
Barnabé, Rivière	680 00		Halifax, cité, billets	32,708 50
Barney, Rivière	91 00		Halifax, terminus en eau profondee	1,214 31
Baribogue	173 00		Halifax, marchandises	567,052 16
Bathurst	26,744 05		Halifax, gare, billets	93,676 50
A reporter	196,385 67		Hampton	13,094 50
			Havre-au-Bouche	3,491 38
			Harcourt	8,256 91
			Harlaka, Jonction	730 00
			Hastings	2,878 74
			Heatherton	3,844 35
			Hilden (ci-devant Johnson)	64 36
			Hopewell	7,719 62
			Humphrey's	110 42
			Iona	3,226 51
			Ile Verte	7,030 00
			Jacquet, Rivière	2,494 01
			James, Rivière	893 86
			Kent, Jonction	15,752 80
			Lansdowne	286 47
			Laughlan's	197 48
			Leitche's-Creek	923 00
			Levis	83,049 28
A reporter	1,340,251 25			

Auditeur général—Partie R

Ch. de fer Intercolonial—Suite.

	\$	c.
Report.....	1,340,251	25
<i>Percept. par les agents de gares—Suite.</i>		
L'Islet.....	7,705	00
Little Metis (<i>Petit-Métis</i>).....	14,778	17
Londonderry.....	71,425	85
Maccan.....	43,365	92
Marshy-Hope.....	95	92
Meadowville.....	241	25
Memramcook.....	5,249	00
Merigomish.....	2,739	21
Métapédia.....	16,064	41
Millford.....	4,504	40
Millerton.....	2,000	20
Mill-Stream.....	215	50
Mines-Road.....	45	40
Model-Farm.....	111	99
Moffats.....	98	16
Moncton, marchandises.....	140,433	34
Moncton, billets.....	52,241	37
Montmagny.....	11,985	00
Mulgrave.....	22,368	86
McIntyre, Lac.....	2,253	00
McKinnon, Havre.....	93	47
Nappan.....	2,450	00
Nashe's-Creek.....	282	83
Nauwigewauk.....	1,165	00
Newcastle.....	38,881	58
New-Glasgow, marchandises.....	40,828	85
New-Glasgow, billets.....	32,045	00
New-Mills.....	3,812	00
Sydney-Nord.....	27,287	76
Sydney-Nord, Joncton.....	60	00
Sydney-Nord, Ville.....	2,786	31
Norton.....	5,452	00
Old-Lake-Road.....	665	00
Orangedale.....	12,868	85
Oxford.....	13,229	78
Oxford, Joncton.....	6,225	76
Painsec do.....	1,610	00
Passekeag.....	306	00
Penobscuis.....	4,671	00
Peticodiac.....	11,343	30
Petite-Roche.....	3,388	28
Pictou.....	104,213	71
Pictou-Landing.....	3,096	60
Piedmont.....	93	23
Pointe-du-Chêne.....	14,835	27
Pointe-Tupper.....	3,548	00
Pollet, Rivière.....	227	63
Pomquet.....	36	30
Pugwash.....	9,365	00
Pugwash, Joncton.....	788	50
Québec, Château Frontenac.....	2,343	31
Québec, D. R. McDonald.....	15,360	13
Québec, T. D. Shipman.....	6,118	54
Quispamsis.....	302	45
Red-Pine.....	507	50
Rimouski.....	16,180	86
Rivière Denys.....	1,451	00
Rivière-du-Loup, marchandises.....	21,819	75
Rivière-du-Loup, billets.....	20,081	40
Rivière-Jean.....	6,548	00
Rivière-Ouelle.....	4,847	50
Rivière-Philippe.....	1,554	00
Riversdale.....	1,123	00
Riverside.....	96	61
Rockingham.....	1,360	00
Rockland.....	208	45
Rogersville.....	4,246	00
Ross, Chemin.....	435	28
Rothesay.....	3,418	00
Sackville.....	41,760	81
A reporter.....	2,233,592	80

Ch. de fer Intercolonial—Suite.

	\$	c.
Report.....	2,233,592	80
<i>Percept. par les agents de gares—Suite.</i>		
Salisbury.....	7,560	96
Salt-Springs.....	792	15
Sayabec.....	1,873	65
Scotch-Hill.....	489	93
Scotsburn.....	2,709	97
Shédiac.....	25,030	46
Shubénacadie.....	22,480	00
South-River.....	402	73
Spring-Hill.....	26,448	95
Stellarton.....	20,423	16
Stewiacke.....	12,913	43
Sussex.....	29,905	00
Sydney.....	85,342	22
Sylvester.....	311	51
Saint-Alexandre.....	4,286	31
Saint-Anaclet.....	3,110	44
Saint-André.....	2,257	00
Sainte-Anne.....	10,121	70
Saint-Arsène.....	3,360	00
Saint-Charles, Joncton.....	13,385	00
Saint-Eloi.....	1,640	53
Saint-Fabien.....	2,125	16
Sainte-Flavie.....	13,455	82
Saint-François.....	4,479	75
Sainte-Hélène.....	2,313	25
Saint-Henri.....	707	00
Saint-Jean-Port-Joli.....	7,705	00
Saint-Jean, cité, billets.....	14,885	00
Saint-Jean, marchandises.....	213,531	00
Saint-Jean, gare, billets.....	70,611	65
Saint-Joseph.....	101	26
Ste-Louise.....	4,543	50
Sainte-Luce.....	5,180	69
Saint-Michel.....	268	00
Saint-Moïse.....	1,271	79
Saint-Octave.....	6,934	11
Saint-Pascal.....	9,572	00
Saint-Philippe-de-Néri.....	5,155	00
Saint-Pierre.....	4,410	00
Saint-Simon.....	2,815	80
Saint-Valier.....	8,165	00
Tatamagouche.....	7,565	50
Thompson.....	952	00
Tracadie.....	4,266	36
Trenton.....	27,295	94
Trois-Pistoles.....	9,326	70
Truro, marchandises.....	84,239	00
Truro, billets.....	54,917	81
Valley.....	358	50
Wallace.....	4,780	00
Wellington.....	456	00
Wentworth.....	2,145	00
West-Bay-Road.....	2,639	05
West-Chester.....	1,606	54
West-Merigomish.....	167	13
West-River.....	2,100	22
Westville.....	22,650	00
Windsor, Joncton.....	8,695	27
3,120,779 70		
<i>Perceptions par des agents de l'extérieur.</i>		
Acadia-Mines.....	938	10
Arichat.....	808	74
Baddeck.....	2,238	04
Baie-des-Chaleurs.....	1,142	18
Gaspé.....	1,130	47
Kentville.....	193	30
Montréal.....	17,654	77
Ottawa.....	589	91
A reporter.....	24,695	51

Ch. de fer Intercolonial—Suite.		\$ c.	Ch. de fer Intercolonial—Suite.		\$ c.
Report		24,695 51	Report		359,948 82
<i>Percept. par des agents de l'extérieur.—Suite.</i>			<i>Payé au bureau principal.—Suite.</i>		
Parrsboro'	841 75		Grande-Orientale, ligne	30 92	
Port-Hood	303 01		Halifax Cotton Co.	1,225 06	
Saint-Jean	96 15		Hall Grant	50 00	
Saint-Pirre	1,384 93		Harris, J., et Cie.	13,231 24	
Toronto	2,120 35		Hazelhurst, W.	8,060 19	
		29,441 70	Imperial Oil Co.	6 62	
<i>Payé au bureau principal.</i>			Intercoloniale, Cie houillère	22,496 20	
Acadie, Cie houillère d'	12,339 29		Intercolonial, Assn des empl. du ch. de f.	437 51	
Acadia Sugar Refining Co.	22 88		Internationale, Cie houillère	535 00	
Archibald, L. B.	50 00		Internationale, Cie de str.	52 70	
Archibald, P. S.	255 00		Joggins, ch. de fer	75 00	
Armour, Cie de Réfrigérateurs.	1 70		Kent-Nord, ch. de fer	50 87	
Atlantiq. et Lac-Supérieur, ch. de f.	1,662 79		Knight et Black	502 98	
Baie-des-Chaleur, ch. de fer de la.	5 00		Knox et Lincoln, ch. de fer	0 85	
Bolland, P. J.	215 00		Libby, McNeil et Libby	5 50	
Borden, Ritchie et Chisholm.	500 00		Logan, G. F.	71 00	
Boston et Maine, ch. de fer	394 88		Londonderry Iron Co.	5 00	
Brown, F. R. F.	371 59		Lowe, C. A.	130 00	
Bruce, J. R.	85 00		Lyons, J. M.	275 00	
Boutouche et Moncton, ch. de fer	178 52		Magee, J. B.	105 00	
Burpee, I. et E. R.	9,584 11		Maine-Central, ch. de fer	50 82	
Cameron, O.	25 00		Mathews, B.	25 00	
Campbell, J.	62 00		Machines, département des	116 61	
Canada-Atlantique, ch. de fer.	1 90		Michigan-Central, ch. de fer	5 82	
Canada, Cie de ch. de fer et de houille	1,042 08		Moir, Fils et Cie.	4 31	
Canada-Est, ch. de fer	316 54		Montreal Car-wheel Co.	22,844 97	
Canada Railway News Co.	35 93		Montréal et Sorel, ch. de fer	6 33	
Cie de messageries Canadienne, 40 pour 100 des recettes.	36,100 43		Montréal Rolling Mills	572 60	
Canadian Loco. and Engineering Co.	15 79		Morrison, A. W.	50 00	
Canadien du Pac., ch. de fer, en général	10,790 20		McKenzie, J. J.	115 00	
Compte du capital	5 60		McKenzie, W. B.	345 20	
Caraquette, ch. de fer	23 16		McNaughton, A.	190 00	
Indemnité de route. (Page....)	9,469 53		Nashville, Chat. et St-Louis, ch. de fer	3 50	
Carrière, Lainé et Cie.	4 00		National Dispatch Line	8 50	
Wagon "Victoria"	3,200 00		Nouv.-Brunswick, ch. de f., en général	20,948 91	
Central, ch. de fer	237 82		do do trafic.	4,413 98	
Central, Vermont	36 24		Nouveau-Brunswick et chem. de fer de l'Île du Prince-Edouard.	62 54	
Cinn., Nouv.-Orléans et T. R., ch. de f.	1 00		New Glasgow Coal, Iron and Ry. Co.	30 32	
Clay, John	25 00		Nova Scotia Steel and Forge Co.	292 82	
Colclough, R.	60 00		New-York-Central et Hudson, ch. de f.	178 15	
Colpitts, W. H.	15 00		New-York, Lac-Erié et West'n, ch. de f.	18 00	
Corcoran, J. H.	10 00		New-York et New-England, ch. de fer	9 89	
Crossen Car Co.	35 80		New-York, New-Haven et Hartford, chemin de fer	18 96	
Cumberland, Cie de c. de f. et de houille	12,000 21		O'Connor et Hogg	500 00	
Ministère de l'agriculture.	929 78		O'Rourke, P. J.	475 00	
do de l'intérieur	16 84		P. and O. C. Tank Line.	5 78	
do de la marine et des pêcheries	30 10		Pensylvanie, ch. de fer de la.	7 02	
do de la milice et de la défense	5,833 13		Philadelphie, W. and Balt., ch. de fer	5 50	
do des postes	149,845 81		Pickford et Black	18 80	
do des travaux publics	175 69		Pottinger, D	179 89	
Dominion, Cie houillère	981 63		Price, H. A.	95 00	
Dominion, Cie de messageries, 40 pour 100 des recettes.	3,756 32		Price, W. H.	510 00	
Doucet, P. P.	30 00		Prince-Edouard, Ile du, ch. de fer	10,177 22	
Dubé, Emile	4 50		Pullman, Cie de wagons-palais.	2,154 47	
Eastern Oil Co.	388 68		Québec-Central, ch. de fer	43,000 00	
Elgin, Peticodiac et Havelock, ch. de f.	49 94		Rathbun Co.	466 12	
Amendes et récompenses	650 37		Record Foundry and Machine Co.	1,500 00	
Fitchburg, ch. de fer	57 00		Loyers	(Page—)	9,618 74
Relevé général, réclamt. p. dommages, effets vendus, réclamt. référées, etc.	2,446 95		Reynolds, W. K.	75 00	
General Mining Co.	5 74		Rhodes, Curry et Cie.	2,668 45	
Gibson, Alex. —			Département de la voie	1,038 07	
1,072 ² / ₁₀₀ ton. vieux rails à \$20 la ton.	21,459 72		Robertson, F. W.	175 00	
27 ² / ₁₀₀ tonnes éclisses et boulons à \$20.	8 66		Russell, E. H.	125 00	
5 aiguilles de croisement à \$10.	50 00		Salisbury et Harvey, ch. de fer	2,784 72	
Grand-Tronc, ch. de fer, trafic.	74,049 47		Schaefer, H. H.	351 00	
			Scott, D. B.	104 97	
			Selig, A. C.	135 00	
			Sherbrooke Tank Line	15 13	
A reporter		359,948 82	A reporter		533,793 57

Auditeur général—Partie R

Ch. de fer Intercolonial—Suite.	\$ c.	Ch. de fer Intercolonial—Suite.	\$ c.
Report	533,793 57	Report	9,214 48
<i>Payé au bureau principal—Fin.</i>		<i>Indemnité de route—Fin.</i>	
Skeffington, George	1,100 00	Rive-Sud, ch. de fer	11 70
Gares	1,996 24	Toledo, St.-Louis et Kansas-City, c.d.f.	9 53
SS. <i>Admiral</i>	13,576 50	Comtés-Unis, ch. de fer	9 59
SS. <i>Amarynthia</i>	94 70	Articles au-dessous de \$5	71 89
SS. <i>Barcelona</i>	3 00	Pas de détails fournis	152 34
SS. <i>Siberian</i>	8 40		9,469 53
Stevens, A. J.	135 00		
Stevens, H. T. et Cie.	63 60	<i>Loyers.</i>	
Stewart, D.	35 00	Anslow, W.	5 00
Département du matériel	5,047 20	Bailey, J.	74 98
Sumner, Cie.	93 89	Barclay, J.	16 67
Argentages et inspections	821 03	Baie-des-Chaleurs, ch. de fer de la	55 00
Sutton, J.	80 00	Brown, F. R. F.	200 00
Swift Refrigerator Line	3 03	Canada Railway News Co.	1,980 42
Tramway de Saint-Jean	13 32	Chapman, propriétés	447 50
St.-Johnsbury et L. C., ch. de fer	1 40	Chenier, Nap.	19 00
Témiscouata, ch. de fer	725 42	Cunningham, F. W.	334 58
Billets, aller et retour (Page—)	81,467 19	Demers, C. A.	40 00
Truro Foundry and Machine Co.	1,798 32	Demers, E.	80 00
Marchandises non réclamées	204 48	Ministère de l'agriculture	8 33
Union Tank Line	20 42	do de l'intérieur	50 00
Comtés-Unis, ch. de fer	1,653 15	do de la marine et des Pêcher.	1,600 00
Waterson et Proulx	1,153 23	Hannington, G. L.	99 99
Weatherston, N.	150 00	Hutchison, E.	5 00
Comtés de l'Ouest, ch. de fer	1,604 02	Bureau de l'immigration, Halifax	91 67
Western Union, Cie de télégraphe	179 17	Lemieux, Basile	5 00
White, D.	130 00	Maritime Railway News Co.	2,008 28
Williams, A. R.	18 20	McDonald, rév. J. L.	8 50
Williams, W. H.	90 00	O'Hearn, M.	52 48
Williams, T.	50 00	O'Keefe, D.	30 00
Windsor, Embranch. de, en général	806 21	Pottinger, D.	250 00
Windsor et Annapolis, c.d.f., en général	9,015 64	Roach, W.	5 00
Windsor et Annapolis, c. de fer, trafic	30,235 44	Titus et Cie	5 00
Wran, J. H.	20 00	Trites, E. T., payeur, perçu par	1,931 21
	686,186 77	Trites, J.	5 00
		Tube, J.	5 00
<i>Payé à la banque de Montréal, Londres, Angleterre.</i>		Wallace, T. W.	5 00
Allan, Frères et Cie.	1,204 30	White, G.	5 00
		White, S.	5 00
<i>Indemnité de route.</i>		White, S. H.	5 00
Bangor et Aroostook, ch. de fer	62 69	Wortman, S.	5 00
Boston et Albany, ch. de fer	9 28	Pas de noms fournis	16 25
Boston et Maine, ch. de fer	3,135 27	Item au-dessous de \$5	163 88
Canada-Atlantique	8 32		9,618 74
Vermont-Central, ch. de fer	1,035 42	<i>Billets de plein parcours.</i>	
Chicago et Alton, ch. de fer	5 82	Allan, H. et A.	1,652 94
Chicago et Grand-Tronc, ch. de fer	131 22	Atlantique et Pacifique, ch. de fer	11 23
Chicago Milwaukee et St.-Paul, c. de f.	5 01	Baltimore et Ohio, ch. de fer	15 65
Cleveland, Cincinnati, Chicago et St.-Louis, ch. de fer	10 98	Baie-de-Fundy, Cie de SS. de la	25 50
Concord et Montréal, ch. de fer	239 21	Boston et Maine, ch. de fer	11,437 32
Comté de Drummond, ch. de fer	46 89	Canada-Atlantique, ch. de fer	421 58
Fitchburg, ch. de fer	145 31	Canada-Atlantic and Plant SS. Co.	6,650 97
Grand-Tronc, ch. de fer	1,204 01	Canada-Atlantique, Cie de SS.	1,891 79
Hannibal et Saint-Joseph, ch. de fer	11 24	Canadien du Pacifique, ch. de fer	2,403 38
Illinois-Central, ch. de fer	7 48	Vermont-Central, ch. de fer	351 22
Kingston et Pembroke, ch. de fer	8 89	Charlottetown, Cie de navigat. à vap.	984 34
Maine-Central, ch. de fer	2,448 48	Chicago et Alton	13 15
New-York-Central et R. H., ch. de f.	57 27	Chicago et Grand-Tronc, ch. de fer	115 48
New-York, Lac-Erié et Western, c.d.f.	9 42	Chicago et Nord-Ouest, ch. de fer	12 48
New-York et New-England, ch. de f.	161 57	Chicago, St.-Paul, Minn. et Omaha, c.d.f.	32 19
New-York, New-Haven et Hartford, ch. de fer	377 25	Chicago et Michigan-Ouest, ch. de fer	5 36
Pensylvanie, ch. de fer	5 48	Cincinnati, Hamilton et Dayton, c.d.f.	15 12
Portland et Rochester, ch. de fer	48 55	Colorado, ch. de fer Midland	20 75
Portland et Rumford-Falls, ch. de fer	30 52	Concord et Montréal, ch. de fer	273 81
Somerset, ch. de fer	8 90	Cook, T., et Fils	2,734 46
		Denver Lead et Gunn, ch. de fer	8 65
		Denver et Rio-Grande, ch. de fer	77 33
A reporter	9,214 48	A reporter	29,154 75

Ch. de fer Intercolonial— <i>Suite.</i>	\$ c.	Ch. de fer Intercolonial— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report.....	29,154 75	Report.....	306,409 88
<i>Billets de plein parcours—Fin.</i>		<i>Remboursements et arrérages—Fin.</i>	
Détroit et Cleveland, Cie de nav. à v.	24 46	Chicago, Milwaukee et St-Paul, c.d.f.	896 47
Détroit, Grand-Haven et Mil., ch. de f.	22 85	Chicago et North-western, c.d.f.....	1,198 35
Dominion, Cie de SS.....	109 17	Chicago, Rock-Island et Pacifiq., c.d.f.	1,233 40
Duluth, South-Shore et Atlantiq., c.d.f.	28 68	Chicago, St-Paul, Minn., et Omaha, ch. de fer.....	33 79
Fitchburg, ch. de fer.....	155 22	Concord et Montréal, ch. de fer.....	132 73
Flint et Père-Marquette, ch. de fer...	26 91	Delaware et canal Hudson, Cie du.....	172 93
Gaze, H., et Fils.....	1,136 56	Duluth, South-Shore et Atlant., c.d.f.	243 01
Grand-Tronc, ch. de fer.....	24,771 84	Flint et Père Marquette, ch. de fer...	17 30
Golfe, Ports du, Cie de SS.....	310 14	Grand-Tronc, ch. de fer.....	324,459 76
Illinois-Central, ch. de fer.....	7 34	Great-Northern, ch. de fer.....	489 50
Internationale, Cie de SS.....	4,452 69	Illinois-Central.....	279 50
Kingston et Pembroke, ch. de fer.....	100 22	Internationale, Cie de SS.....	1,760 24
Lac-Michigan et Lac-Supérieur, Cie de transport.....	5 20	Kingston et Pembroke, ch. de fer.....	14 99
Lehigh-Valley, ch. de fer.....	20 00	Lake-Shore and Mich.-Southern, c.d.f.	121 90
Lake-Shore et Mich.-Southern, c. def.	16 44	Maine-Central, ch. de fer.....	39,919 00
Michigan-Central, ch. de fer.....	138 91	Manitoba et Nord-Ouest, ch. de fer...	241 16
Mineral Range Co.....	12 60	Michigan-Central.....	13 35
Missouri, Kansas et Texas, ch. de fer.	7 00	Minneapolis et St-Louis, ch. de fer...	34 09
Missouri, Pacifique, ch. de fer.....	6 68	Minneapolis, Saint-Paul et Sault-Ste- Marie, ch. de fer.....	1,772 64
New-York-Central et R.-Hudson, c.d.f.	78 92	Missouri, Kansas et Texas, ch. de fer.	15 61
New-York, Lac-Erié et Western, c.d.f.	22 97	New-York-Cent. et R.-Hudson, c.d.f.	65 05
New-York et New-England, ch. de f.	39 98	New-York, Chicago et St-Louis, c.d.f.	27 42
New-York, N.-H. et Hartford, c.d. fer.	1,556 24	New-York et New-England, ch. de f.	76 42
New-York, Ontario et Western, c.d.f.	5 90	New-York, N.-H. et Hartford, ch. def.	161 06
Northern et New-York Transfer Co..	144 37	Pacifique-Nord, ch. de fer.....	972 24
Northern, Cie de SS.....	7 10	Old-Colony, Cie de SS.....	20 00
Old-Colony, ch. de fer.....	60 21	Côte du Pacifique, Cie de SS.....	35 90
Old-Colony, Cie de SS.....	370 28	Pennsylvanie, ch. de fer.....	55 29
Orégon, ch. de fer et Cie de navigat.	36 65	Providence et Stonington, Cie de SS..	5 75
Pennsylvanie, ch. de fer.....	76 18	Pullman, Cie de wagons-palais.....	717 30
Philadelphie et Reading, ch. de fer...	72 16	Québec et Lac-Saint-Jean, ch. de fer..	15 00
Pittsburg et Lac-Erié, etc.....	77 24	SS. <i>St. Olaf</i>	61 80
Plant SS. Line.....	428 42	Témiscouata, ch. de fer.....	7 93
Ile du Prince-Edouard, ch. de fer...	13,171 07	Union-Pacifc, ch. de fer.....	811 13
Providence et Stonington, Cie de SS..	48 61	Wabash, ch. de fer.....	525 09
Québec, Cie de SS.....	386 32	Comtés de l'Ouest.....	126 00
Raymond et Whitcomb.....	401 86	Wisconsin-Central, Lignes du.....	235 49
Richelieu et Ontario, Cie de nav. à v.	1,808 35	Yarmouth, Cie de SS.....	19 53
Californie-Sud, ch. de fer.....	8 70	15 items au-dessous de \$5.....	26 41
Saint-Jean, Terre-neuve, agent.....	17 00	<i>Sommaire des états subsidiaires.</i>	
Saint-Paul et Duluth, ch. de fer.....	292 20	Compris sous le titre "Transport des voyageurs".....	62,151 25
Témiscouata, ch. de fer.....	397 08	Perceptions, prix de billets par chefs de trains (Page R—166)..	39,094 72
Union-Pacifique, ch. de fer.....	97 05	Recettes des wagons-salons et wagons-lits (Page R—168).....	112,066 56
Wabash, ch. de fer.....	90 47	Compris sous le titre "Transport des marchandises".....	10,820 59
Wisconsin-Central, Lignes du.....	8 60	Diverses recettes aux gares (Page R—169).....	12,066 56
Wisconsin et Michigan, ch. de fer...	43 98	<i>Billets vendus par les chefs de trains, et recettes des gares suivantes.</i>	
Yarmouth, Cie de SS.....	1,180 20	Campbellton (\$3,233.20)—	
Item au-dessous de \$5.....	31 42	Audet, M.....	268 46
	81,467 19	Barreau, H.....	2 68
<i>Remboursements et arrérages.</i>		Begin, A.....	328 18
Armstrong Transfer Co.....	188 50	Bélanger, A.....	0 36
Atchison, Topeka et Santa-Fe, c. de f.	1,868 85	Bélanger, L.....	9 28
Baie-de-Fundy, Cie de SS.....	46 50	Bernier, J. A.....	423 79
Baie-des-Chaleurs, ch. de fer de la....	15 14	Bernier, S.....	11 46
Boston et Albany, ch. de fer.....	5,926 80	Bovard, W. N.....	1 04
Boston et Maine, ch. de fer.....	5,206 08		
Bras-d'Or, Cie de SS.....	198 80		
Canada-Atlantique, ch. de fer.....	42 04		
Canada-Atlantic and Plant Line.....	5,724 43		
Canadien du Pacifique, ch. de fer.....	279,315 88		
Central, ch. de fer N.B.....	1,000 00		
Vermont-Central, ch. de fer.....	4,126 66		
Charlottetown, Cie de nav. à vapeur..	355 57		
Chicago et Alton, ch. de fer.....	7 66		
Chicago, Burlington et Quincy, c.d.f.	876 54		
Chicago et Grand-Tronc, ch. de fer...	1,499 43		
Chicago et Great-Western, ch. de fer..	11 00		
A reporter.....	306,409 88	A reporter.....	1,045 25

Auditeur général—Partie R

Ch. de fer Intercolonial—Suite.

	\$	c.
Report.....	1,045	25
<i>Billets vendus par les chefs de trains, etc.—Suite.</i>		
Campbellton—Fin.....	3	20
Brownell, D. D.....	5	54
Cannel, V.....	90	00
Corbett, Thomas.....	169	47
Couturier, I.....	1	54
Davidson, J. A.....	10	20
Desjardins, A.....	44	33
Dubé, J. B.....	14	20
Ferguson, W. F.....	1	74
Gamache, A.....	4	42
Heine, P. E.....	2	64
Lamki, George.....	294	13
Letarte, M.....	15	91
Levesque, G.....	4	44
McDougal, C.....	213	10
McKenna, E.....	193	30
McLellan, A.....	142	97
McPherson, A.....	152	63
Olive, A. E.....	464	83
Orchard, R. W.....	2	90
Roger, J.....	1	98
Swetnam, James.....	4	40
Thompson, W. M.....	3	30
Walker, B.....	346	78
Walker, George.....		
Dalhousie, Junction (\$217.57)—	17	37
Barreau, H.....	3	64
Ferguson, W.....	196	56
Watts, E. L.....		
Halifax (\$12,042.01)—		
Brown, F.....	4	62
Carle, P.....	2	94
Daley, J. J.....	1,040	69
Davison, F. A.....	2,642	14
Dickson, W. J.....	865	18
Duncan, R. G.....	2,445	67
Gunn, Wm.....	1,304	40
Jackson, C. A.....	3	52
Johnston, T.....	24	76
Johnstone, T. W.....	269	47
Margeson, G.....	2	93
McClafferty, Wm.....	47	05
Rhodes, C. J.....	863	68
Rutherford, D.....	2,308	34
Upham, C.....	216	62
Lévis (4,198.95)—		
Aubin, H.....	2	42
Bégin, H.....	5	24
Bellemare, T.....	1	65
Carrière, E.....	19	94
Couchey, George.....	3	85
Couture, L.....	848	95
Couturier, I.....	286	93
Derouin, F.....	262	24
Dumont, F.....	11	06
Guay, Joseph.....	311	36
Huppé, J.....	169	08
Laliberté, F.....	12	03
Letarte, L. N.....	16	65
Letarte, M.....	525	00
Levesque, George.....	232	81
Marchessault, M.....	174	52
McKenna, E.....	279	36
Paulet, J. B.....	32	46
Paulet, L.....	18	80
Froulx, L.....	432	15
Walker, B.....	153	60
Walker, George.....	398	85
A reporter.....	19,691	73

Ch. de fer Intercolonial—Suite.

	\$	c.
Report.....	19,691	73
<i>Billets vendus par les chefs de trains, etc.—Suite.</i>		
Moncton (\$7,426.53)—		
Atkinson, C. A.....	4	58
Ayer, T. C.....	1	26
Barreau, H.....	278	50
Berry, J.....	1,031	74
Bovard, W. N.....	6	02
Broad, W. L.....	27	48
Brown, A. T.....	11	80
Brownell, D. D.....	269	86
Campbell, Y. C.....	1,154	15
Carroll, John.....	20	
Casey, J.....	2	28
Coffey, J.....	966	68
Coffey, Thomas.....	19	77
Corbett, T.....	272	34
Crockett, J. B.....	45	60
Crockett, Wm.....	336	68
Cummings, M.....	189	92
Daley, James.....	22	39
Daley, M. C.....	15	22
Davidson, J. A.....	8	06
Dickson, W. J.....	9	99
Ferguson, W. F.....	10	33
Hannie, D.....	2	98
Heime, P. E.....	499	81
Henderson, John.....	50	57
Henderson, J. W.....	201	37
Hughes, J.....	86	27
Hunter, D. R.....	501	83
Irving, W. W.....	8	04
Lamki, G.....	13	38
Letarte, L. N.....	5	27
Mellick, A. W.....	4	44
Morgan, Wm.....	70	16
McDougal, C.....	9	48
McGinn, J. T.....	591	33
McPherson, A.....	318	85
Olive, A. E.....	116	37
Sears, George.....	6	96
Swetnam, James.....	7	37
Thomson, E.....	175	04
Thompson, Wm.....	60	83
Williams, W. H.....	11	33
Mulgrave (\$241.94)—		
Herritt, E.....	1	00
McDormand, H.....	4	60
Purcell, E.....	233	05
Rutherford, F.....	3	29
Newcastle (\$1,319.36)—		
Bovard, W. N.....	0	36
Brownell, D. D.....	7	24
Heime, P. E.....	10	67
McDougal, C.....	43	03
Swetnam, James.....	2	41
Vye, E. S.....	1,255	65
New-Glasgow (\$1,745.69)—		
Gordon, W. W.....	160	29
Herritt, E.....	5	41
Holmes, James.....	16	29
McDonald, R. A.....	5	36
McIntosh, D.....	1,558	34
Oxford, Junction (\$2,311.12)—		
Brown, A. E.....	498	11
Gordon, W. W.....	36	38
Herritt, E.....	95	
Keys, G. C.....	19	24
Morgan, W.....	9	14
McClafferty, W.....	233	37
McDonald, James.....	838	90
McDonald, R. A.....	19	80
A reporter.....	32,081	14

Ch. de fer Intercolonial—Suite.

\$ c.

Report..... 32,081 14

*Billets vendus par les chefs de trains,
etc.—Suite.*

Oxford, Jonction—Fin.

McDormand, H. 10 73

Ross, W. J. 635 62

Thomson, E. 8 88

Painsec, Jonction (\$1,050.46)—

Berry, J. 4 32

Broad, W. L. 15 32

Brown, A. E. 321 28

Casey, John. 2 04

Coffey, T. 16 21

Crockett, J. B. 0 44

Daley, James 26 24

Henderson, John. 2 26

Hughes, John. 1 44

Keys, G. C. 1 12

Mellick, A. W. 3 44

Morgan, Wm. 36 25

McClafferty, Wm. 97 78

McFadyen, John 354 90

Sears, Geo. 0 48

Thompson, E. 166 74

White, J. T. 0 20

Pictou (\$3,772.65)—

Calder, A. 17 82

Foster, W. 2,855 84

McDonald, James. 40 99

McDonald, R. A. 855 72

McDormand, H. 2 28

Rivière-du-Loup (\$3,372.07)—

Aubin, H. 370 74

Beaulieu, F. 95 95

Bégin, H. 14 33

Bellemare, T. 1 95

Bouchard, A. 430 49

Carrière, E. 80 48

Chenard, Joseph. 0 52

Couchey, George. 7 68

Derouin, F. 182 55

Dionne, A. 25 18

Dionne, Joseph. 6 35

Dumas, A. 1 43

Dumond, F. 267 96

Guay, Joseph. 260 60

Herbert, J. L. 18 73

Huppé, John. 120 07

Laliberté, F. 65 42

Letarte, L. N. 10 28

Levesque, George. 163 04

Marcheseault, M. 170 24

McKenna, E. 39 05

Papineau, Wm. 9 26

Paradis, Joseph. 303 22

Proulx, L. 280 37

Rioux, A. 4 48

Rioux, C. 34 18

Rioux, E. 3 91

Soucy, George. 3 50

Therriault, A. 9 05

Walker, B. 391 06

Saint-Jean (\$10,770.00)—

Broad, W. L. 1 88

Campbell, W. J. 543 44

Chesley, George A. 198 28

Keith, S. E. 1 46

Kelley, Wm. 1,385 08

Mellick, A. W. 293 28

Millican, James. 1,149 21

Morgan, Wm. 33 71

McQuarry, D. 643 40

Rainnie, A. 2,648 23

A reporter.....

47,829 52

Ch. de fer Intercolonial—Suite.

\$ c.

Report 47,829 52

*Billets vendus par les chefs de trains,
etc.—Fin.*

Saint-Jean—Fin.

Rainnie, R. A. 490 67

Sproux, J. H. 860 40

Truman, G. H. 2,520 96

Stellarton (\$193.83)—

Calder, A. 57 54

Herrett, E. 8 38

McDonald, John. 0 48

McDonald, R. A. 38 30

McDormand, H. 24 06

McDormand, J. C. 0 32

McIntosh, D. 34 77

McLeod, Alex. 29 98

Sydney (\$2,143.86)—

Craigie, James. 685 88

Martin, J. 4 06

McDonald, D. 92 31

McDonald, R. A. 12 84

McDormand, H. 15 72

McLean, A. C. 596 66

Power, W. 20 80

Rutherford, R. F. 715 59

Truro (\$3,112.01)—

Brown, A. E. 0 84

Brown, F. 21 82

Buchanan, James. 38 98

Carle, P. 9 96

Chisholm, J. L. 82 46

Daley, J. J. 154 62

Davison, F. A. 6 98

Dickson, W. J. 143 59

Donkin, W. H. 1,494 57

Fisher, J. R. 64 40

Gordon, W. W. 19 32

Guinan, Thomas. 37 33

Holmes, James. 857 40

Hopper, G. W. 63 12

Hopper, H. 2 48

Johnstone, T. W. 271 52

Keys, G. C. 466 97

Margeson, George. 425 22

Miller, J. W. 950 54

Morgan, Wm. 1 04

McClafferty, Wm. 166 08

McDonald, R. A. 9 02

McLellan, B. 10 64

McLeod, Alex. W. 13 72

Pollock, J. B. 134 18

Pushie, N. 1,707 55

Thomas, John. 3 51

Thomson, E. 0 90

Vance, A. B. 948 25

Recettes, wagons-salons et wagons-lits.

62,151 25

Nom du wagon.	Recettes.	Buffet.
Acadia	1,232 90	432 90
American	72 50	.....
Amherst	625 70	23 00
Ancona	21 50	.....
Baddeck	2,390 75	749 74
Balmoral	15 10	.....
Casco	17 10	.....
Congo	309 25	.....
Dalhousie	888 95	50 10
Evangeline	1,295 45	403 10
Gaspé	383 80	.....
Halifax	1,853 75	655 34
Kennebecasis	807 95	15 30
Lansdowne	1,471 65	276 20

A reporter.....

11,386 35

2,605 68

Auditeur général—Partie R

Ch. de fer Intercolonial—Suite.		\$	c.	Ch. de fer Intercolonial—Fin.		\$	c.
<i>Recettes, wag.-salons et wag.-lits.—Fin.</i>				Report 8,192 84			
Nom du wagon.	Recettes.	Buffet.		<i>Diverses recettes, etc.—Fin.</i>			
Report	11,386 35	2,605 68		Pugwash	27 51		
Lorne	1,197 75	269 06		Rimouski	8 00		
Margaree	2,297 05	544 25		Rivière-du-Loup	23 47		
Marmora	277 85	. . . . .		Rogersville	27 25		
Mayence	43 95	. . . . .		Sackville	11 92		
Mecca	287 40	. . . . .		Sayabec	27 50		
Métapédia	1,952 60	415 30		Scotsburn	2 64		
Miramichi	1,977 70	210 77		Shubenacadie	3 00		
Montmorency	826 05	33 90		Sussex	8 25		
Nankin	8 00	. . . . .		Sydney	1,143 58		
Restigouche	1,789 60	411 18		Saint-Arsène	14 73		
Rimouski	235 60	. . . . .		Saint-Charles	5 00		
Rizak	6 70	. . . . .		Saint-Eloi	3 50		
Rustico	2,432 95	542 87		Sainte-Flavie	10 00		
Saguenay	600 90	60 85		Saint-François	4 00		
Saferno	32 30	. . . . .		Saint-Henri, Jonction	2 00		
Sebago	97 30	. . . . .		Saint-Jean-Port-Joli	21 21		
Stanley	1,265,50	316 15		Saint-Jean	1,591 01		
Saint-Jean	2,171 11	691 90		Saint-Octave	15 51		
Tuscany	88 80	. . . . .		Saint-Valier	15 00		
Umbria	3,755 00	. . . . .		Tracadie	0 75		
Wamega	262 35	. . . . .		Truro	55 96		
	32,992 81	6,101 91		Wentworth	2 20		
Récapitulation—				11,216 83			
Recettes		32,992 81		Moins remises—			
Buffet		6,101 91		Halifax \$ 241 08			
				Sussex 1 00			
				Sydney 2 00			
				Saint-Jean 147 16			
				Truro 5 00			
				396 24			
<i>Diverses recettes aux gares, pour emmagasinage, quaiage, garage, surestaries, location de wagons et de locomotives.</i>				10,820 59			
Amherst	28 44		Ch. de fer de l'Île du P.—E.				
Angui	2 10		Transport des voyageurs 62,239 37				
Antigonish	24 37		do des marchandises 68,061 11				
Bathurst	13 72		Malles et divers 17,893 77				
Brookfield	12 00		148,194 25				
Campbellton	272 77		<i>Rajustement avec les perceptions.</i>				
Canaan	1 50		Argent perçu p. les agents. (Page —169) 168,427 76				
Charlo	31 00		do payé au bur. princ. (Page —170) 20,967 87				
Chaudière, Jonction	32 00		189,395 63				
Dalhousie	185 51		MOINS—Dépôts crédités, 1895-96.				
Dalhousie, Jonction	9 25		1,643 51				
Debert	1 00		187,752 12				
Dorchester	13 59		Remboursements et arrrages				
Eel River. (<i>Riv. aux Anguilles</i>)	2 75		37,750 26				
Flat-Lands	4 00		Transf. aux comptes ouverts 1,807 61				
Grand-Narrows	11 54		Revenu net comme ci-dessus 148,194 25				
Halifax	6,225 21		187,752 12				
Harcourt	1 52		<i>Perceptions par les agents, 1894-95.</i>				
Hastings	86 83		Alberton 8,427 17				
Hopewell	0 54		Bear-River 433 50				
Métapédia	2 00		Bedford 545 80				
Moncton	3 00		Bloomfield 1,838 00				
Mulgrave	75 00		Bradalbane 2,722 40				
McIntyre-Lac	65 75		Cap- Traverse 1,995 50				
Newcastle	27 30		Cardigan 4,513 49				
New-Glasgow	300 84		Charlottetown 69,502 91				
Île Verte	9 58		Elliesslie 637 00				
Jacquet, Rivière	0 84		Emerald, Jonction 3,303 08				
Lévis	5 63		Freetown 1,046 50				
Petit-Métis	115 26		A reporter 94,965 35				
Sydney-Nord	38 80						
Petit-Rocher	2 00						
Pictou	479 20						
Pictou-Landing	49 00						
Pointe-du-Chêne	39 00						
Pointe-Tupper	20 00						
A reporter		8,192 84					

Ch. de fer de l'Île du P.-E.— <i>Suite</i>		\$ c.	Ch. de fer de l'Île du P.-E.— <i>Fin.</i>		\$ c.
Report.....		94,965 35	Report.....		12,252 83
<i>Perceptions par les agents—Fin.</i>			<i>Remboursements et arrérages—Fin.</i>		
Georgetown		3,070 40	Carvell, Frères.....		238 81
Hunter, Rivière.....		4,107 21	Charlottetown, Cie de Nav.....		3,476 39
Kensington		8,133 10	Chicago et Grand-Tronc, ch. de fer...		0 50
Misconche		1,044 50	Clarke, S. C.....		2 80
Morell.....		2,015 47	Cox, R. N.....		84 81
Mount-Stewart.....		5,325 43	Crosby, Mme E.....		32 17
North-Wiltshire.....		2,931 96	Currie, A.....		12 30
O'Leary.....		4,096 67	DesRoches, G.....		47 25
Port-Hill.....		1,949 00	Dickinson, J. D. et Fils.....		11 70
Royalty, Jonction.....		493 35	Dillon, T. J.....		42 22
Saint-Pierre.....		3,380 54	Down, A.....		4 75
Souris.....		9,111 02	Fawcett, C.....		1 90
Summerside.....		18,698 37	Ferrell, H.....		1 50
Tignish.....		7,112 39	Full, Geo. E.....		10 50
Wellington.....		1,862 00	Henry, John H.....		6 80
York.....		131 00	Holman, R. T.....		88 41
			Imperial Oil Co.....		13 52
		168,427 76	Intercolonial, ch. de fer.....		13,049 81
<i>Payé au bureau principal.</i>			Internationale, Cie de SS.....		217 12
Comptes ouverts—			Kennedy, S.....		9 30
Assurance contre les accidents.....	768 10		Kickham, Thomas.....		4 20
Frais de transport.....	42 02		Lefurgey, J. E.....		20 00
Grey, Sidney, agence, 12 m.....	370 00		Longworth, Geo. D.....		4 55
Chemin de fer Intercolonial.....	218 07		Longworth, H. W.....		4 91
Ministère de la milice.....	112 25		Maine-Central, ch. de fer.....		6,900 69
Nouvelle traverse.....	40 00		Matthew et McLean.....		23 07
do à Summerside.....	128 95		Morrison, J. A.....		12 58
Ministère des postes, malles.....	18,637 50		Myrick et Cie, J. H.....		117 52
Loyers.....	101 00		McDonald, J. W.....		7 35
Diverses ventes.....	116 93		McLean, Frères.....		40 00
Billets de plein parc. c. ci-dessous.....	433 05		McLeod, G. D.....		1 32
		20,967 87	McQuaid, Mlle Kate.....		2 32
<i>Billets de plein parcours.</i>			New-York, New-Haven et Hartford, ch. de fer.....		28 75
Canada-Atlantique, ch. de fer.....	1 95		Olliver, Mme H. H.....		32 59
Canada-Atlantic and Plant SS. Co.....	41 50		Peake, Frères et Cie.....		3 00
Central-Vermont, ch. de fer.....	3 70		Poole et Lewis.....		11 00
Chicago et Grand-Tronc, ch. de fer.....	4 80		Portland Packing Co.....		9 37
Cook et Fils.....	100 41		Pratt, C. E.....		5 14
Dominion Atlantique, ch. de fer.....	22 00		Pratt, John.....		1 60
Duluth, South-Shore and Atlantic.....	2 15		Rattenburg, B. et M.....		55 49
Fall-River, ligne.....	5 25		Rattenburg, M.....		39 64
Gaze, Henry et Fils.....	45 50		Rogers, B.....		38 08
Grand-Tronc, ch. de fer.....	47 16		Saunders et Newson.....		13 60
Illinois-Central, ch. de fer.....	0 75		Sharp, G. A.....		580 00
Jenkins, E. M. et Cie.....	2 25		Sinclair et Stewart.....		2 40
Minneapolis, Saint-Paul et Sault-Ste- Marie, ch. de fer.....	2 15		Sterns, E. D.....		2 80
Old-Colony, ch. de fer.....	1 00		Sterns Frères.....		4 10
do Steamboat Co.....	1 00		Stewart, Mme R.....		6 67
Raymond et Cie.....	64 75		Toombs, G. H.....		36 50
Wabash, ch. de fer.....	21 99		Wright, A. M.....		39 05
Yarmouth SS. Co.....	64 74		Wright et Cie, M.....		91 70
		433 05	Woodman, Frères.....		4 88
<i>Remboursements et arrérages.</i>			Etat subsidiaire.		
Armstrong, Cie de Transfert.....	4 50		<i>Diverses perceptions, comprises sous le chef "Marchandises."</i>		
Baie-de-Fundy, Cie de SS.....	4 50		Emmagasinage, surestaries et quaiage—		
Beer, E. H.....	7 50		Alberton.....		35 59
Bell, A. et Cie.....	6 85		Cap- Traverse.....		3 90
Blake, Frères.....	5 10		Cardigan.....		1 45
Boston et Maine, ch. de fer.....	1,534 68		Charlottetown.....		55 87
Brennan, J. P.....	13 52		Emerald, Jonction.....		2 46
Byrne, J. H., <i>SS. Stanley</i>	6,777 00		Freetown.....		2 00
Canada Atlantic and Plant SS. Co.....	725 07		Georgetown.....		51 01
Canadien du Pacifique, ch. de fer.....	3,140 18		Hunter, Rivière.....		6 50
Carter, George et Cie.....	33 93		Kensington.....		6 00
A reporter.....		12,252 83	A reporter.....		164 78

Auditeur général—Partie R

Etat subsidiaire—Fin.	\$ c.	Embranch. de Windsor—Fin.	\$ c.
Report	164 78	Report	15,073 56
<i>Diverses perceptions, etc.—Fin.</i>		<i>Transport des voyageurs—Fin.</i>	
Emmagasinage, etc.—Suite.		Little-Brook	1 17
Wiltshire-Nord	0 25	Meteghan	30 62
O'Leary	0 40	Middleton	586 11
Saint-Pierre	1 35	Mount-Denson	37 92
Souris	320 12	Mount-Uniacke	768 92
Summerside	1,302 96	Newport	1,300 89
Tignish	3 15	Nord, Gare de la rue, Halifax	13,676 32
	1,793 01	Paradise	49 99
Embranchement de Windsor.		Port-Williams	610 07
<i>Pour un tiers des recettes brutes.</i>		Rockingham	176 44
Transport des voyageurs	17,796 00	Round-Hill	24 76
do des marchandises	30,369 31	Sheffield-Mills	38 62
do des paquets	1,254 77	St-Jean, Bureau de	213 29
do des malles	1,148 16	Waterville	148 27
	50,568 24	Wormouth	73 16
		Wilmot	148 96
AJOUTEZ—Dépôts en acquit des recettes		Windsor	6,566 69
de juin 1894, portés au compte de		Windsor, Jonction	2,021 13
1894-95	3,784 91	Wolfville	1,680 99
		Yarmouth	637 90
		Perçus par les chefs de convois	1,937 24
		Rapports étrangers	6,586 06
		Wagons-salons	998 95
MOINS—Déboursés comme ci-dessous			53,388 03
Revenu net	39,077 64	MOINS—Ch. de f. Dom. et Atl., 2 tiers	35,592 03
<i>Déboursés.</i>		<i>Transport des marchandises.</i>	17,796 00
Frais de transport	193 54	Beaver-Bank	111 62
Transféré aux comptes ouverts	11,447 90	Bedford	857 44
Dépôts en acquit des recettes de juin		Dawson's-Siding	9 00
1895, portés au compte de 1895-96	3,634 07	Ellershouse	296 22
		Grover's-Siding	4 00
		Halifax	68 10
		Mount-Uniacke	126 97
		Newport	3,468 28
		Richmond	69,614 62
<i>Transport des voyageurs.</i>		Rockingham	34 70
Annapolis	1,022 10	Rockyhaque	26 87
Auburn	35 20	South-Uniacke	27 95
Avonport	83 40	Stillwater	21 68
Aylesford	182 21	Three-Mile-Plains	2 25
Bear River (Rivière-à-l'Ours)	31 19	Windsor	590 72
Beaver-Bank	377 96	Windsor-Jonction	19,351 63
Bedford	494 18	Chefs de convois et garages	674 52
Berwick	381 51	Inexactitudes en octobre	2 82
Boston, bureau	63 31	Quaiage à Windsor	58 80
Bristol, Lac	5 30		95,348 19
Bridgetown	337 40	MOINS—Ch. de f. Dom. et Atl., 2 tiers	64,978 88
Cambridge	73 73	<i>Transport des paquets.</i>	30,369 31
Canning	175 22	Beaver-Bank	0 89
Centreville	46 08	Bedford	23 07
Church-Point	16 07	Ellershouse	4 27
Clementsport	5 82	Rue Hollis, Halifax	2,645 08
Coldbrook	22 01	Mount-Uniacke	8 49
Deepbrook	3 54	Newport	7 34
Digby	137 39	Rue Nord, Halifax	7 42
Ellershouse	955 63	Rockingham	1 80
Falmouth	268 81	South-Uniacke	0 06
Grand-Pré	202 95	Windsor, Jonction	500 36
Hantsport	713 61	Bagage supplémentaire	565 57
Harton-Landing	146 39		3,764 35
Hebron	1 27	MOINS—Ch. de fer Dom. et Atlant.,	2,509 58
Hectanooga	1 27	deux tiers	1,254 77
Hollis, gare de la rue, Halifax	5,352 22		
Kentville	3,611 21		
Kingsport	36 42		
Kingston	208 65		
Lawrencetown	81 51		
A reporter	15,073 56		

Revenu des canaux.		\$	c.	Loyers de chutes d'eau—Suite.		\$	c.
Péages des canaux.....(Page R—172)		282,106	40	Report.....		241	00
Loyers de chutes d'eau.....(Page R—172)		40,606	90	<i>Canal Rideau—Fin.</i>			
Autres rev. et amendes.(Page R—174)		18,147	51	Ottawa, (\$639.50)—			
		340,860	81	Ballantyne, J. et T.....		20	00
MOINS remises.....(Page R—174)		971	09	Baxter, R. W.....		1	00
		339,889	72	Booth, John R.....		25	00
Péages des canaux.				Bronser et Weston.....		100	00
Canal Chambly, (\$21,500.84)—				Butterworth, J. G. et Cie.....		80	00
Chambly.....	9,457	69		Cameron, Daniel.....		6	75
Saint-Jean.....	11,438	80		Ch. de fer Canadien du Pacifique...		5	00
Saint-Ours.....	599	35		Collins, T. et P.....		4	00
Canal Murray.....	5,922	95		Municipalité de la cité d'Ottawa...		3	00
Canaux de l'Ottawa, (\$33,848.84)—				Dawson, Wm.....		22	50
Carillon.....	186	57		Dey, Frères.....		80	00
Grenville.....	13,243	87		Duhamel, L.....		2	00
Ottawa.....	19,222	05		Graham, John.....		1	00
Ecluse Ste-Anne.....	1,145	70		Hasty, R.....		1	00
Canal Rideau, (\$6,212.72)—				Jackson, Henry.....		1	00
Kingston-Mills.....	1,479	82		Keily, Michael.....		26	00
Ottawa.....	3,724	21		Kennedy, Philip.....		8	25
Smith's-Falls.....	629	67		Kingston, Thomas.....		2	00
Canaux du St-Laurent. (\$79,985.94)—				London & Can. Loan and Agcy. Co.		50	00
Beauharnois.....	1,462	28		May, Geo., succession.....		2	00
Cardinal.....	825	47		May, Thomas.....		3	00
Cornwall.....	26,683	00		Morris, George, succession.....		9	00
Kingston.....	8,859	58		McKay, Thomas, succession.....		1	00
Lachine.....	2,794	89		McLaren, James, et Cie, succession.		80	00
Montréal.....	21,840	13		Cie de télégrap. de l'Amér. du Nord.		1	50
Canal Saint-Pierre.....	2,072	42		O'Donnell, Patrick.....		9	75
Canal de la v. de la Trent (\$1,051.79)—				Paget, Thomas.....		11	25
Bobcaygeon.....	425	78		Patterson, Hannah.....		13	50
Buckhorn.....	105	27		Powell, William.....		8	25
Burleigh.....	68	19		Rickey, George, succession.....		3	75
Fenelon-Falls.....	46	02		Rogers, Francis.....		2	00
Hastings.....	28	05		Roland, Wm., succession.....		6	00
Peterboro.....	285	23		Sterling, George, succession.....		40	00
Canal Welland, (\$154,881.41)—				Eglise St-André, Ottawa.....		10	00
Chippewa.....	22	60		Smith's-Falls (\$84.50)—			
Dunnville.....	356	75		Hughes, T. M.....		10	00
Port-Colborne.....	100,039	22		Lavender, Mme.....		2	00
Port-Dalhousie.....	53,635	85		Lett, John et B.....		3	00
Port-Maitland.....	35	70		Lewis, S. S.....		1	00
Port-Robinson.....	216	80		Merrifield, Stafford.....		30	00
Sainte-Catherine.....	445	49		Mernier, Mme J.....		10	00
		282,106	40	Payne, Josiah.....		1	00
				Shepherd, Mme Geo.....		4	50
Loyers de chutes d'eau.				S. S. Curling Club.....		1	00
<i>Canal Chambly.</i>				Wheatley, W. H.....		10	00
Saint-Jean, (\$100)—				Whitmarsh, E. H.....		12	00
Bousquet, M.....	50	00		<i>Canaux du Saint-Laurent.</i>			
O'Caïn, James.....	25	00		Cardinal (\$560)—			
Simard et Godin.....	25	00		Beach, M. F.....		140	00
<i>Canaux de l'Ottawa.</i>				Benson, W. T., succession.....		12	00
Carillon, (\$23)—				Gibson et Co.....		246	00
Brophy, John.....	10	00		Gilbert, E. E.....		5	00
Masson, H. E.....	10	00		Reid, J., succession.....		5	00
Ottawa Forwarding Co.....	3	00		Section d'école n° 4.....		2	00
Grenville, (\$13)—				Shaver, Sidney.....		10	00
Greer, rév. A. J.....	5	00		Village d'Iroquois.....		70	00
Kelly, Patrick et Fils.....	3	00		Village de Morrisburg.....		70	00
Noyes, John O.....	5	00		Cornwall (\$1,395)—			
<i>Canal Rideau.</i>				Coloured Cotton Mills Co.....		810	00
Kingston-Mills—				Flack, Frères.....		25	00
Hamilton, Clark.....	105	00		Hodge, Andrew.....		120	00
				Hodge, William.....		120	00
				Stephen, Geo.....		135	00
				Cie de papier de Toronto.....		185	00
				Montréal (\$27,950.03)—			
				Acer et Kennedy.....		150	00
				Cie de nav. à vapeur de Beauharnois		30	00
A reporter.....		241	00	A reporter.....		3,100	00

Auditeur général—Partie R

Loyers de chutes d'eau— <i>Suite.</i>	\$ c.	Loyers de chutes d'eau— <i>Fin.</i>	\$ c.
Report.....	3,100 00	Report.....	33,586 03
<i>Canaux du Saint-Laurent.—Fin.</i>		<i>Canal de la Vallée de la Trent.</i>	
Montréal— <i>Suite.</i>		Chutes Fénélon (\$50)—	
Cie de téléphone Bell.....	1 00	Sanford, F.....	50 00
Bourgouin et Thibault.....	1,462 42	Peterboro' (\$2.00)—	
Cameron, Geo. W.....	169 12	Ch. de fer Grand-Tronc.....	2 00
Cie de conserves de viande, Canada.	40 00	<i>Canal Welland.</i>	
Chem. de fer Canadien du Pacifique	10 00	Ch. de fer du Parque et de la rivière	
Cantin, A.....	1 00	des Chutes Niagara.....	
Carter, Roderick C.....	100 00	Chippewa (\$5.00).....	5 00
Cité de Montréal.....	4 00	Dunnville (\$506.67)—	
Citizens Light and Power Co.....	80 00	Brown, John.....	180 00
Clendinning, Wm., et Fils.....	61 00	Drake, A.....	76 67
Consumers Gas Co.....	40 00	Ontario Peat and Fuel Co.....	10 00
Delisle, Selfrid.....	1 00	Rickett, D.....	240 00
Dobell, Beckett et Cie.....	4,026 26	Port-Colborne (\$306.68)—	
Dods, J. D. et Cie.....	30 00	Carter, D. W., et Frères.....	37 50
Cie d'abattoirs Dominion.....	25 00	Conlon, J. & T.....	25 00
Dominion Barb Wire Co.....	40 00	Ch. de fer Grand-Tronc.....	20 00
do Bridge Co.....	50 00	Municipalité de Port-Colborne.....	1 00
do Coal Co.....	1,500 00	McGlashen, Léonard.....	24 00
do Wadding Co.....	10 00	Williamson, David, et autres.....	150 00
Dufresne, O., et Frères.....	420 75	Droits de havre.....	49 18
End, Metayer et Cie.....	380 92	Port-Dalhousie (\$197.26)—	
Esplin, G. et J.....	465 08	Muir, A. et W.....	176 00
Ethier, Benjamin, jeune.....	40 00	Droits de havre.....	21 26
Fox, Albert.....	10 00	Port-Robinson (\$915)—	
Frothingham, J., succession.....	1,601 00	Andrews, W. N.....	60 00
Frothingham et Workman.....	392 00	Brown, Frères.....	240 00
Grand-Tronc, ch. de fer.....	120 00	Crowe, Wm. H.....	50 00
G. N. -O., Cie de télégraphe.....	1 00	Ganden, H. J.....	25 00
Jacques, Geo. E.....	25 00	Hislop, Frères.....	86 00
Johnson, Wm., et Cie.....	645 00	Page, C. J. et Cie.....	140 00
Maltby et King.....	1,123 00	Phelps, Frères.....	45 00
Marchands, Cie manufacturière des..	200 00	Rase, H. A.....	9 00
Montreal Coal Elevator Co.....	450 00	Taylor et Crow.....	180 00
Montréal, Cie du gaz de.....	40 00	Ville de Welland.....	80 00
do Cie de tramways de.....	301 00	Sainte-Catherine (\$5,038.26)—	
do Cie de transport de.....	100 00	Battle, John, succession.....	80 00
do Cie d'entrepôts de.....	700 00	Burch, L.....	4 00
Mosely, E. Frank.....	10 00	Canadian C. C. Co.....	340 00
McCrorry, P.....	523 52	Crow, W. J.....	12 00
McLennon, H.....	264 00	Davy, James.....	60 00
Ogilvie, W. W.....	2,166 00	Fairles, Frères.....	451 00
Peck, Benny et Cie.....	2,155 00	Hoover, A.....	24 00
Pillow, Hersey et Cie.....	1,290 00	Hinson, P.....	4 00
Richelieu et Ont., Cie de navigation	75 00	Howland, W. P.....	111 00
Royal Electric Co.....	300 00	Filature de coton de Lybster.....	170 00
St-Henri, Cie de produits chimiques	40 00	do Merriton.....	200 00
Tate, George, succession.....	5,875 96	Moyer, A.....	4 00
Traversy, V. E., et Cie.....	300 00	McDonagh, J.....	1,414 00
Warren Scharf Asphalt Co.....	100 00	New, H.....	20 00
Valleyfield (\$2,716)—		Norris, J., succession.....	65 00
Anderson, J. T., succession.....	40 00	Cie manufacturière Penman.....	63 60
Brodeur, S. A.....	90 00	Banque de Québec.....	222 00
Buntin, Alex.....	1,020 00	Reardon, John, succession.....	585 00
Cockburn, Alex.....	14 00	Cie d'éclairage au gaz, Ste-Catherine	20 00
Daoust, Adolphe, jeune.....	70 00	Cie de chutes d'eau do.....	500 00
Dennie, O. P.....	20 00	Ville de Thorold.....	115 00
Dion, E.....	20 00	Cie manufacturière de Welland Vale	260 00
La Banque Jacques-Cartier.....	23 00	do Whitman Barnes.....	242 66
La Cie d'Amusements de Ste-Cécile	25 00	Wigle, W. J.....	5 00
Lespérance et Cie.....	120 00	Wilson, J.....	60 00
Longtin, Onésime.....	10 00	Young, Mme.....	3 00
Filature de coton, Montréal.....	840 00	Loyer de maison.....	3 00
McDonald, J., succession.....	35 00		
McDonald et Robb.....	35 00		
McGinnes, Mme R.....	80 00		
Municipalité de Valleyfield.....	105 00		
Valleyfield, Cie d'éclair. électrique..	105 00		
do Cie de bois de service.....	60 00		
Wood, Wm.....	4 00		
A reporter.....	33,586 03		40,606 90

Autres loyers et redevances.		\$	c.	Revenu casuel—Fin.		\$	c.
<i>Canal Chambly.</i>				Report.....		171	98
Saint-Jean, amendes.....		5	00	<i>Ventes—Fin.</i>			
<i>Canaux d'Ottawa.</i>				<i>M. Hicks et Cie—Fin.</i>			
Carillon, amendes.....		12	00	Dawes, T., lot de corde.....		4	60
Grenville.....		8	00	Kane, J., 2,160 liv. cuivre r. et cuiv. j.		124	20
Ecluse de Sainte-Anne.....		0	65	McDonnell, O., 24 barils.....		10	50
<i>Canal Rideau.</i>				Scullion, J., 39,300 liv. de vieux fer..		233	35
Ottawa—						544	63
Cale sèche.....		208	00	MOINS—Dépenses comme ci-dessous..		74	56
Hivernage.....		102	00			470	07
Quaiage et emmagasinage.....		69	02	Marceau, Ernest, 675 liv. de câble....		10	21
<i>Canaux du Saint-Laurent.</i>				<i>Domages aux canaux.</i>			
Beauharnois—				Beauharnois, par la barge <i>Cornwall</i>		6	00
Amendes.....		70	00	Cornwall do <i>Toronto</i>	1,103	21	
Quaiage et emmagasinage.....		30	00	Lachine do <i>Maggie</i>	92	82	
Cardinal, amendes.....		45	00	Welland do <i>Walter Vail</i>	48	18	
Cornwall do.....		10	00	do do <i>Georg Spencer</i>	10	00	
Lachine—				do par la goél. <i>Baltic</i>	9	55	
Droits de banque.....		12	00	do par le steamer <i>Pucblo</i>	15	00	
do de bassin.....		997	41	do par la goél. <i>H. Manley</i>	16	40	
Quaiage et emmagasinage.....		16	35	<i>Gages non réclamés.</i>			
Montréal—				McMillan, Hugh, payeur.....	174	38	
Amendes.....		10	00	<i>Remb. de dépense de l'année précédente.</i>			
Droits de havre.....		12,776	31	Cook, S., payé en plus, canal Welland..	70	00	
Emmagasinage.....		174	96	<i>Divers.</i>			
Calc sèche de Tate.....		1,036	00	French, J. J., frais, <i>La Reine vs Mer-</i>		7	00
Quaiage.....		2,216	62	Hodgins, Frank E., <i>La Reine vs Starke</i>		59	68
Hivernage.....		125	94	<i>Frais de vente à Montréal.</i>			
<i>Canal de la Vallée de la Trent.</i>				Publicité—			
Cale sèche de Bobcaygeon.....		93	00	<i>Presse</i>	7	00	
Burleigh.....		0	25	<i>Gazette</i>	6	25	
<i>Canal Welland.</i>				<i>Star</i>	6	25	
Port-Colborne, amendes, etc.....		109	00	Pesage.....	0	60	
Port-Dalhousie do.....		20	00	Commission de com.-priseur.....	54	46	
Remises de péages des canaux.				<i>Sommes dues le 30 juin 1895, impayées le</i>			
Sur ciment, etc., pour trav. du gouv't:				<i>30 septembre 1895.</i>			
Conlon, J. et T.....	95	91		Canal Beauharnois (\$7,296.00)—			
Fairgrieve, John, et Pils.....	64	35		Anderson, James T.....	201	00	
Mackay, R. O. et A. B.....	98	43		Bergeron, E.....	40	00	
Cie de transport de Montréal.....	100	61		Bolduc, T. et W.....	60	00	
Poupore et Fraser.....	23	51		Cie de télégr. Mutuelle du Canada..	3	00	
Sur bois pour le gouvernement—				Crevier, A.....	20	00	
Heney, John.....	445	27		D'Aoust, A.....	80	00	
Sur houille—				Demers, J.....	160	00	
Garrant, M.....	1	35		Dinnie, O. P.....	20	00	
Lomer, Higginson et Cie, payé en plus	16	64		French, E.....	40	00	
Sur maïs—				Hodge, A., succession.....	60	00	
Cie de transport Kingston et Mont-				Hood, Wm.....	4	00	
réal, payés deux fois.....	125	02		Julien, M.....	140	00	
Revenu casuel.				Cie de nav. du lac Saint-François..	190	00	
<i>Ventes.</i>				Leduc, L.....	30	00	
M. Hicks et Cie, com.-priseurs, Mont-				Lésperance, A.....	45	00	
réal—				Meloche, J.....	540	00	
A. Anderson, 2,330 liv. de plomb...r	45	05					
do 18,960 liv. de vieux fer.....	114	27					
Brennan, J., 5,570 liv. de câble mét.	8	36					
do 4 soufflets, \$4.20; bi-							
dons, 10c.....	4	30					
A reporter.....	171	98		A reporter.....	1,633	00	

Auditeur général—Partie R

Loyers de chutes d'eau impayés —Suite.

\$ c.

Report.....	1,633 00
Canal Beauharnois—Fin.	
Filature de cot. de Mont. (anc. bail).	4,900 00
Nicholson, J. F.....	120 00
Pease, D. P.....	100 00
St-Amour.....	60 00
Steel, R.....	160 00
Trempe, O.....	240 00
Valleyfield Canning Co.....	23 00
Wilson, C. E.....	20 00
Wilson, J. H.....	40 00
Canal Chambly (\$251.84)—	
Bissett et Donaghy.....	175 00
Caul, J. O.....	25 00
Maurice, J. A.....	7 50
Pierce, J. C., et Cie.....	19 34
Simard et Godin.....	25 00
Canal Cornwall (\$582.50)—	
Harrison, Henry.....	60 00
Cie de papier de Toronto.....	5 00
Wood, J. et C. H.....	247 50
Wood, W. D. et G. C.....	270 00
Canal Lachine (\$17,110.82)—	
Acer, C. M., succession.....	1,200 00
Bulmer, H. J., et Frères.....	10,259 55
Burstall, J., et Cie.....	200 00
Davis, Wm., et Fils.....	20 00
Dominion Line Co.....	200 00
Henderson, Frères.....	600 00
Henderson Lumber Co.....	4,039 30
Hurteau, Frères.....	62 85
Cie de tramways de Montréal.....	300 00
Ouellette, E., et Cie.....	60 00
Ready, R.....	169 12
Canal Rideau (\$1,765.04)—	
Abbott, F.....	66 79
Anglin, William.....	90 00
Bergin, D.....	15 00
Brannigan.....	10 00
Collins, T. et P.....	4 00
Municipalité de la cité d'Ottawa.....	1 00
Dawson, Wm.....	22 50
Delaney, D.....	107 25
Easton, H.....	24 00
Hardy, R. E.....	156 00
Hickey, A.....	2 00
Kennedy, P.....	8 25
Kilroe, M.....	95 50
Little, Wm.....	250 00
Merrick, H.....	50 00
Merrifield, S.....	50 00
Miller, Wm.....	8 00
Morris, George.....	9 75
McCaffrey, C.....	202 50
McCloy, R.....	22 00
McCullough, G. W.....	360 00
McRae, J. W. et Cie.....	120 00
Neville, John.....	22 00
Club de canotiers d'Ottawa.....	1 00
Paget, T.....	11 25
Powell, Wm.....	8 25
Rowland, Wm.....	3 00
White, A. C.....	45 00
Canal Welland (\$28,142.42)—	
Abey, J. et J.....	940 00
Andrews et Fils.....	1,050 00
Brown, Frères.....	50 00
Canada Coloured Cotton Co.....	20 00
Chambers, B.....	1,470 00
Municipalité de Merriton.....	2,400 00
Municipalité du comté de Welland.....	5 00

A reporter.....

32,941 20

Loyers de chutes d'eau impayés —Fin.

\$ c.

Report.....	32,941 20
Canal Welland—Fin.	
Municipalité, ville de Welland.....	40 00
Davey, J., jeune.....	120 00
Dobbie, A.....	120 00
Donaldson, Andrews et Ross.....	1,270 50
Gillespie, J. C., et J.....	900 00
Gouder, H. T.....	25 00
Grand-Tronc, Chemin de fer.....	5 00
Haney, S. et J.....	2,638 66
Hendershot, Frères.....	300 00
Hill, John.....	86 00
Hutchinson, W.....	60 00
Jarvis, H.....	50 00
Lattimore, A.....	100 00
Lybster, Filature de coton de.....	170 00
Mead, Eli.....	141 15
Merriton, Filature de coton de.....	200 00
Moody et Fils.....	180 00
Musson, R. H.....	140 00
McDonald, A.....	1,701 97
McDonogh, John.....	196 00
McLean et McLean.....	432 00
Neelan, S.....	1,325 00
Norris et Neelan.....	300 00
Phelps, Frères.....	45 00
Port-Robinson, Cie de cale sèche de.....	740 00
Rees, J. et F.....	100 50
Rolston et Haskin.....	345 00
Schol eld, Wm.....	690 02
Sherwood, A.....	151 30
Smith, J. B.....	529 00
Smith, M. A.....	2,091 50
Swaze, C.....	5 00
Ste-Catherine et Niagara-C., C. de f.....	5 00
Ste-Catherine, Cie de tramways de.....	35 00
Taylor, John.....	70 00
Wallace, Geo.....	60 00
Walthe, S. et Cie.....	715 61
White, T. O.....	40 00
Wilson, James.....	30 00
Wood et Green.....	1,045 75
Wright et Duncan.....	5,007 46
Canal Williamsburg (\$3,136.62)—	
Cameron et Cie.....	280 00
Doran, Wm.....	180 00
Edwardsburg Starch Co.....	300 00
Irvine, J. C.....	55 00
O Keiff, P.....	2,262 62
Ross, J. H.....	48 00
Commissaires d'écoles, sec. n° 4.....	1 00
Shaver, Sydney.....	10 00
Divers canaux (\$26)—	
Cie de télégr. Mutuelle du Canada.....	1 00
Cummings, J., succession.....	20 00
Lebreau, D.....	3 00
Smith, R. C.....	2 00
Ch. de fer Intercolonial (\$358.18)—	
Christie, Famille.....	96 66
Dyer, C.....	4 00
Ferguson, John.....	50 59
Foster, Paul.....	13 06
Foster, John.....	33 59
Graham, Joseph.....	59 15
Ives, W. et J. T.....	35
McArthur, D.....	14 21
McNeil, N.....	4 00
Scott, W. et A.....	23 29
Sproule, J. et W.....	54 38
Tanner, A. et W.....	4 90

58,669 42

Re Dépôts et remises des agents.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 avril 1895.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 27 mars 1893, vous dites que les remises des stations de tête se composeraient des recettes de la veille, et que celles des points plus rapprochés de Moncton comprendraient une partie des recettes du jour même. Maintenant qu'à beaucoup de stations on dépose l'argent à la banque de la localité au lieu d'en faire la remise, les dépôts ne devraient-ils pas toujours comprendre une part considérable des recettes du jour. C'est ce qui se fait à un certain nombre de stations; pourquoi pas à toutes? A Campbelltown (march.), à la Jonction de Chatham, au bureau de distribution des billets de la ville d'Halifax, à la gare à marchandises d'Halifax, au bureau de distribution des billets de la station d'Halifax, à Petit-Métis, à Newcastle, à Springs-Hill, à Sussex, à Sydney et à Québec les dépôts sont tantôt plus tantôt moins que la balance de la veille. (D.R. McD.)

Aux stations d'Amherst (march.), de Mulgrave, de Shubénacadie, de Stellarton, de Saint-Jean (march.), de Bathurst et de Ferrona-Junction les dépôts ne couvrent pas la balance de la veille.

Aux stations de Chatham, de Dalhousie, de Gloucester, de la Pointe-du-Chêne, de Maccan et de Trenton les remises ne se font pas aussi souvent que l'exigerait la somme des recettes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le gérant général des chemins de fer de l'Etat.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MONCTON, N.-B., 21 mai 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre du 2 avril, concernant les dépôts et remises des agents, je vous envoie ci-joint une lettre du trésorier, M. Williams, qui explique pourquoi il est difficile et parfois impossible aux agents de déposer les recettes entières de la veille et même une partie de celles du jour. Il dit que les recettes et les remises de fonds des agents sont contrôlés de près, et je lui ai recommandé de voir à ce que le bureau de vérification des comptes continue cette étroite surveillance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

D. POTTINGER, *gén. gén.*

BUREAU DU TRÉSORIER, MONCTON, 16 mai 1895.

CHER MONSIEUR,—Je vous renvoie, ci-joint, la lettre de l'auditeur général en date du 2 du mois dernier.

A cause des mouvements de trains—réguliers et spéciaux—et du volume des affaires à certaines des stations, il n'a pas été possible de fixer des heures auxquelles faire les dépôts pour les agents qui versent leurs recettes aux banques de la localité. Il leur faut saisir, une occasion de le faire à bonne heure ou plus tard dans la journée, et jusqu'à un certain point il en est de même quand il s'agit d'emballer les fonds à envoyer au caissier ici.

Pour ce qui est des agents dénommés dont les dépôts ne dépassent pas toujours la balance de la veille, ou sont tantôt plus et tantôt moins—comme dans le cas d'Halifax (march.), de Saint-Jean (march.), de Mulgrave, et, parfois, d'une ou deux autres stations—il faut employer, pour manutentionner les marchandises provenant de navires, une main-d'œuvre supplémentaire que l'on paye à même l'argent en caisse à la station; l'agent, dans ce cas, nous envoie ses bordereaux de paye, puis nous lui donnons un chèque pour le rembourser, mais dans l'intervalle le montant est retenu à la balance de la station. Ailleurs on délivre, pour l'ouest des Etats-Unis, à la demande d'autres chemins de fer, des billets dont le prix est encaissé au moyen d'une traite et porté à l'avoir de l'agent; et ici encore le montant, dans l'intervalle, reste inscrit à la balance de la station. Par autorisation de l'agent général du service des voyageurs, les agents font aussi, pour les billets non utilisés, des remboursements dont ils sont crédités à la fin du mois, et qui, en attendant, restent inscrits à la balance de la station.

Les agents de Gloucester et de la Pointe-du-Chêne sont parfois obligés de garder leur argent pour payer des arrrages de transport de marchandises, ce qui grossit leur balance jusqu'à ce que ces marchandises soient remises en marche, et que le montant figure comme "arrrages payés" à l'état de l'auditeur général.

Les recettés des agents de Ferrona et de Maccan viennent principalement de la *Steel Company* et de la Compagnie de charbonnage Joggins, respectivement, et comme elles rentrent tard dans la journée elles ne peuvent être transmises que le lendemain.

Les recettes et les remises de l'agent, ici, sont étroitement contrôlées, et les agents voyageurs chargés de la vérification des comptes ont instruction de faire rapport de tous les cas où ils trouvent de fortes sommes en caisse.

Votre dévoué,

T. WILLIAMS.

Agents du dehors.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mars 1895.

MONSIEUR,—Comme aucun des agents du dehors n'envoie d'états à ce bureau, à l'exception de ceux de Montréal et de Toronto, je dois demander où en sont leurs rapports et leurs remises.

Je remarque qu'il n'a été rien reçu, pour le présent exercice, des agents de Charlottetown, de Mabou, de New-Carlisle, de South-Lake, d'Ainslie, de Saint-Jean (Terre-neuve), et de Windsor. J'aimerais à avoir une explication à l'égard de chacun d'eux.

J'apprends que votre agent d'Ottawa a été changé. A-t-il payé tous les arrrages ? Sinon, veuillez donc dire combien il doit encore.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. le surintendant général des chemins de fer de l'Etat.

BUREAU DU GÉRANT GÉNÉRAL, MONCTON, 8 mars 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 4, je vous informe que les agences pour la vente des billets à Mabou, New-Carlisle, South-Lake, Ainslie et Windsor, ont été supprimées. L'agence de Charlottetown a été fondue dans la Compagnie de navigation à vapeur de Charlottetown, qui rend compte des ventes. L'agence de Saint-Jean de Terre-neuve a encore de nos billets, mais n'en a pas vendu depuis plusieurs mois. L'agent d'Ottawa doit une légère balance de \$5.76. Il a payé \$120 le 1^{er} mars, et il a été crédité de la commission sur \$100 de plus. Actuellement il ne vend pas de billets. Il n'a pas été décidé si on le gardera ou non comme agent.

Votre dévoué,

D. POTTINGER.

M. l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 mars 1895.

MONSIEUR,—Je renvoie les états reçus d'Avondale pour 6 mois au 31 décembre. Vous remarquerez que l'agent envoie un état tous les dix jours, et un autre tous les mois. Ces états ne s'accordent pas ensemble, et les remises représentées comme ayant été faites ne concordent pas avec les relevés du caissier.

Les agents devraient inscrire leurs remises en détail et en donner les dates.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le gérant général des chemins de fer de l'Etat,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Re arrérages dus.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 26 novembre, contenant un état des arrérages de loyer dus par des locataires de chutes d'eau.

Vous n'avez pas fourni d'état des arrérages dus relativement aux comptes de chemins de fer.

Si aucuns de vos fonctionnaires chargés de recevoir ou de déboursier des deniers ne doivent d'arrérages, veuillez le dire ; s'il en est qui en doivent, il faut fournir un état de ces arrérages.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le secrétaire du département des chemins de fer et canaux.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 5 décembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3 de ce mois, j'ai à dire que le gérant général des chemins de fer de l'Etat a été prié de fournir un état des arrérages dus, s'il en est, relativement aux comptes de chemins de fer.

Il a aussi reçu instruction de dire s'il y a des commis de recettes ou des payeurs du chemin de fer qui doivent des arrérages, et, dans le cas où il y en aurait, d'en fournir un état.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

JNO. H. BALDERSON, *secrétaire.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.
1894-95

PARTIE S

SECRETARIAT D'ÉTAT

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DU REVENU

Secrétariat d'Etat; Dépenses.

§ c.

Sommaire des dépenses.

Gouvernement civil : Autorisé par la loi.....	(Page S— 2)	7,000 00
do Appointements.....	do S— 3)	43,369 05
do Dépenses imprévues.....	do S— 4)	4,544 68
do Examinateurs du service civil.....	do S— 5)	3,916 94
do Poursuites pour offence en vertu de l'Acte du Service Civil.....	do S— 5)	336 20
Divers : Dépenses imprévues; bibliothèque de Londres.....	do S— 5)	397 07
do Acte de Tempérance du Canada.....	do S— 5)	812 94
		60,376 88

Taxe du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
		§ c.	§ c.
	L'hon. John Costigan, secrétaire d'Etat, 1er juill. au 20 déc. 1894, à \$7,000.....	3,292 98	
	L'hon. A. R. Dickey, secrétaire d'Etat, 21 déc. 1894 au 26 mars 1895, à \$7,000.....	1,862 91	
	L'hon. W. H. Montague, secrétaire d'Etat, 27 mars au 30 juin 1895, à \$7,000.....	1,844 11	
	<i>Personnel.</i>	7,000 00	
6 72	Archambault, A., 3 m. à \$500, 9 à \$550.....	537 50	
4 68	Archambault, R., messenger, 1er juill. '94 au 31 mars '95, à \$500.....	374 94	
26 00	Arcand, Arthur, 12 m. au 30 juin.....	1,300 00	
48 00	Audet, Alphonse, gardien des archives, 12 m. au 30 juin.....	2,400 00	
16 25	Audet, F. J., 9 m. à \$800, 3 à \$850.....	812 50	
12 25	Baker, F. A., 9 m. à \$600, 3 à \$650.....	612 50	
36 00	Brousseau, Elzéar, 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
	Brophy, J. A., 10 jours à \$2.....	20 00	
6 25	Burpee, L. J., 1er fév. au 30 juin '95, à \$500.....	208 38	
	do secrétaire particulier, 4 janv. au 26 mars '95, à \$600.....	137 16	
40 25	Campbell, W. W., 12 m. au 30 juin.....	1,150 00	
*10 66	Catellier, L. A., sous-secrétaire, 12 m. au 30 juin.....	3,200 00	
	Choquette, S., commis surnum., 26 juill. au 25 août '94, à \$400.....	32 79	
	Codd, Geo., messenger surnuméraire, 12 m. à \$27.50.....	330 00	
20 00	Collins, Geo., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
35 00	Colson, F., do.....	1,750 00	
	De la Porte, Geo., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	730 00	
6 25	De Grosbois, W. D., messenger, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
28 00	Drouin, A., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
12 00	Dubé, L. J. A., do.....	600 00	
6 25	Elie, A., messenger, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
30 75	Emond, G., 3 m. à \$1,500, 9 m. à \$1,550.....	1,537 50	
21 21	Foran, W., 1 m. à \$650, 11 à \$1,100.....	1,062 42	
	Glasmacher, H., traduction.....	2 00	
14 75	Globensky, L. F., 3 m. à \$700, 9 à \$750.....	737 50	
26 00	Harrison, Edward, 12 m. au 30 juin.....	1,300 00	
	Higgins, Mlle Kate, commis. surnum., 13 sept. au 12 oct. '94, à \$400.....	33 33	
	Ide, Wm., commis surnuméraire, 26 mars au 30 juin '95, à \$2.....	192 00	
	do secrétaire particulier, 27 mars au 30 juin '95, à \$600.....	158 00	
29 00	Kirwin, P. T., 12 m. au 30 juin.....	1,450 00	
7 00	Lalonde, J. W., 1er juill. '94 au 31 janv. '95, à \$600.....	350 00	
28 00	Lamothe, H. G., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
29 00	Learoyd, A. G., do.....	1,450 00	
26 00	Matton, A. O., do.....	1,300 00	
24 75	Medlow, C., 3 m. à \$1,200, 9 à \$1,250.....	1,237 50	
§	Morgan, H. J., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
24 75	McDonald, D. D., 3 m. à \$1,200, 9 à \$1,250.....	1,237 50	
10 87	Nicholson, J. C., 1er fév. au 30 juin à \$1,300.....	541 71	
14 63	Paradis, Eug., 3 m. à \$450, 9 à \$500.....	487 50	
	Patterson, C. C., commis surnuméraire pour mai '95, à \$400.....	33 33	
42 25	Pelletier, P., 9 m. à \$2,100, 3 à \$2,150.....	2,112 50	
6 25	Ricard, Urgel, messenger, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
27 00	Roy, Henri, 12 m. au 30 juin.....	1,350 00	
1 57	Robertson, J. A., messenger, 1er avril au 30 juin '95, à \$500.....	125 06	
	Skelly, John S., messenger surnuméraire, 1er au 9 janv. '95, à \$400.....	9 68	
16 50	Steele, E. Y., 6 m. à \$800, 6 à \$850.....	825 00	
694 84	A reporter.....	47,628 30	

Auditeur général—Partie S

Taxe du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.	<i>Personnel—Fin.</i>	\$ c.	\$ c.
694 84	Report	47,628 30	
30 75	Storr, Ira W., 3 m. à \$1,500, 9 à \$1,550	1,537 50	
.....	Tétu, Mlle E., transcription, 12,000 mots	6 00	
29 75	Waters, J. F., 3 m. à \$1,450, 9 à \$1,500	1,487 50	
16 31	Walsh, M. F., 1er juill. 1894 au 31 janv. 1895, à \$1,400	816 62	
.....	do secrétaire particulier, 1er juill. au 20 déc. 1894, à \$600	282 26	
771 65		51,758 18	
	Imputé comme suit :—		
	Gouvernement civil : Autorisé par la loi	7,000 00	
771 65	do Appointements	43,369 05	
.....	do Dépenses imprévues	1,389 13	
771 65		51,758 18	

* 35 ans de service complétés au 31 août 1894. § Au-dessus de 35 ans de service..

Gouvernement civil: Dépenses imprévues.		\$ c.
<i>Aides de commis et autres.</i>		
Commis surnuméraires et messagers	(Page S—3)	1,389 13
<i>Impressions (\$589.56.)</i>		
Imprimeur de la reine, impressions, reliure, etc		514 52
Lithographie		75 04
<i>Papeterie (\$1,116.59.)</i>		
Serviettes, 7, \$40.25 ; 2 paniers de rebuts, 8 de puitre, \$7.10		47 35
Livres blancs, 11, \$4.69 : agendas et journaux, 45, \$33.50 ; de chèques, 2, \$4.03 ; index, 24, \$3.84 ; de lettres, 24, \$23.60 ; carnets, 6, \$2.45 ; 1 de réquisition, 70c. ; de sténographe, 63, \$3.55 ; 13, albums, \$19.40 ; brouillons, 5 douz., \$4.94		100 70
Livres : <i>Bourinot's Parl. Proc.</i> , 1, \$3 ; <i>Funk & Wagnall's Standard Dictionary</i> , \$22 ; <i>History of the North-west</i> , \$9 ; <i>Lowell's Gazetteer of B.N.A.</i> , \$4 ; <i>Might's Ontario Directory</i> , 2, \$10 ; <i>Todd's Parl. Gov't. in Colonies</i> , \$8.66 ; <i>Thom's Irish Almanacs</i> , 2, \$9.50 ; <i>Webster's Dictionary</i> , 1, \$13.50 ; almanachs des adresses, 6, \$24 ; almanachs, 23, \$8.81 ; <i>Debats</i> , 8, \$35 ; 7 au-dessous de \$3 chaque, \$24.50		171 97
Tampons-calendriers, 36, \$6.42 ; cartes, 56 paq., \$2.68 ; boîtes à dépêches, \$19		28 10
Plateaux à humecter, 2, \$6.25 ; enveloppes, 7,650, \$32.40 ; humecteurs, 16, \$3.04		41 69
Oblitérateurs, 38, \$3.25 ; liasses Shannon, 13, \$10.40 ; liasses, billets, 6, \$2.88		16 53
Encre, 24 bouteilles, \$9.81 ; encrriers, 8, \$11.40 ; plumes-fontaines, 4, \$10.60		31 81
Couteaux : 18 de puitre, \$4.86 ; 10 à papier, \$3.70 ; 5 canifs, \$4.92		13 48
Lacets, 6 douz., \$4.80 ; sacoches en cuir, 3, \$1.57		6 37
Mucilage, 18 bouteilles, \$7.90 ; enveloppes à journaux, 2,900, \$5.09		12 99
Papier : buvard, 3 rames, \$17.09 ; à envelopper, 2½ rames, \$10.10 ; papier-ministre, 6 rames, \$22.04 ; à note, 9½ rames, \$19.19 ; semi-carbone, 8 boîtes, \$28.80 ; à clavigraphie, 12 rames, \$9.60 ; surface rouge, 1 rame, \$3.32		110 14
Crayons, 37½ douz., \$7.06 ; 44 crayons de poche, \$8.23 ; plumes, 108 boîtes, \$20.72		36 01
Porte-plumes, 67, \$3.81 ; épingles, 30 papiers, \$2.85 ; ruban, 10 roul., \$7.35		14 01
Feuilles de caoutchouc, 3½ douz., \$8.82 ; bandes de caoutchouc, 16 boîtes, \$8.22		17 04
Ciseaux, 9 prs, \$5.48 ; boîte de papeterie, 1, \$6.60		12 08
Toile, 300 feuilles, \$4.38 ; ficelle, 42 pelotes, \$7.51		11 89
Clavigraphes, 3, \$295, moins, \$65 pour 2 vieux clavigraphes ; cabinets, 2, \$103 ; réparat., \$11.70		344 70
Rubans de clavigraphes, 22, \$19.12 ; presse-papiers, 10, \$3.70		22 82
Vélin et feuilles, \$12.90 ; oublies pour grand sceau, \$35		47 90
Divers menus item		29 01
<i>Divers (\$1,449.40.)</i>		
Louage de voitures à Ottawa : l'hon. J. Costigan, \$53.75 ; l'hon. A. R. Dickey, \$40.75 ; l'hon. l'hon. W. H. Montague, \$7.50 ; L. A. Catellier, \$18.80 ; F. Colson, \$2.25 ; H. G. La-Mothe, 50c. ; H. Roy, 50c. ; messagers, \$17.85		141 90
Chandelles, savon et allumettes, \$9.85 ; messagerie et fret, \$176.19		186 04
Fret sur statuts d'Ottawa à London		6 87
Gratification aux garçons du télégraphe, \$4.75 ; soufflet de grille, \$1.45		6 20
Glace, \$7.35 ; pots et bassins, \$6.05 ; frais de port, \$64.06		77 46
Journaux canadiens, \$115.56 ; réparer des horloges, énumérateur, etc., \$9.65		125 21
Tubes en caoutchouc, \$2.04 ; billets de tramways, \$2.55 ; crachoirs, \$4.25		8 84
Télégrammes, \$482.12 ; téléphones, \$4.90 ; verres, \$1.50		488 52
Frais de voyages : l'hon. J. Costigan, \$39.50 ; l'hon. W. H. Montague, \$25 ; L. A. Catellier, \$12.60 ; F. Colson, \$76.70 ; J. A. Brophy, \$19.15 ; Wm. Ide, \$83.60		256 55
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois, \$60 ; divers item, \$2.85		62 85
Publications parlementaires		88 96
		4,544 68

Auditeur général—Partie S

Examineurs du service civil.	\$ c.	Examineurs du service civil.	\$ c.
<i>Bureau des examinateurs.</i>		<i>—Fin.</i>	
Thorburn, John, président.....	400 00	Report.....	3,379 01
DeCelles, A. D., examinateur.....	400 00	<i>Dépenses re examens—Fin.</i>	
LeSueur, P., exam. et secrétaire....	1,100 00	Winnipeg—	
Keays, J. A., commis.....	975 00	Loyer de salle, \$8; fr. de messagerie, \$1.85; - encre, \$1.50; mandat poste, 60c.....	11 95
<i>Sous-examineurs et aides.</i>		<i>Frais de voyages.</i>	
Charlottetown, Ewen Stewart, 4 j....	20 00	John Thorburn—	
Halifax, T. J. Catalane, 5 jrs.....	25 00	Voy. à Toronto, bill. de ch. de f., \$13; pullman, \$4; hôtel, 7 j., \$21.20; garçons, 50c.; louage de voit. \$1.25; télégramme, 30c.....	40 25
Hamilton, R. E. Gallagher, 4 j.....	20 00	A. D. DeCelles—	
Kingston, D. McIntyre, 4 j.....	20 00	Deux voyages à Montréal, bill. de ch. de fer, hôtel, etc., 8 j.....	55 00
London, R. M. Graham, 10 j.....	50 00	P. LeSueur—	
do May Graham, 2 j.....	5 00	Voy. à Toronto, bill. de ch. de fer et pullman, \$15; hôtel, 7 j., \$17.50; voiture de place, \$3.25; billets de tramway, 50c.; garçons, 25c.....	36 50
Montréal, Ed. Guilbault, 3 j.....	15 00	J. A. Keys—	
do R. Guilbault, 3 j.....	7 50	Voy. à Québec, bill. de ch. de fer et pullman, \$14.85; hôtel, 6 j., \$15.....	29 85
Ottawa, R. W. Baxter, 2 j.....	10 00	<i>Dépenses générales à Ottawa.</i>	
do Emily Palmer, 15 j.....	19 30	Cie de messagerie Canadienne.....	1 25
do Claire Hugg, 3 j.....	7 50	Cie de messagerie Dominion.....	22 85
do Carrie Ross, 5 j.....	6 66	P. Racine, gardien, 12 m.....	40 00
Port-Arthur, A. McDougall, 2 jrs.....	10 00	Télégram., \$6.16; essuie-m., savon, etc., \$6.75; voit. de place, \$5.85.....	18 76
* Québec, E. Lortie.....	10 00	Imprim. de la Reine, impressions et papeterie.....	281 52
Régina, Wm. Rothwell, 2 jrs.....	10 00	3,916 94	
Saint-Jean, Jas. Bennett, 10 j.....	50 00	<i>Poursuivre les coupables en vertu de l'Acte du service civil.</i>	
Toronto, G. B. Sweetman, 3 j.....	7 50	J. S. Hall, C.R., frais judiciaires.....	310 00
Victoria, rév. J. Campbell, 5 j.....	25 00	John Thorburn, frais de voyages à Montréal.....	26 20
Winnipeg, O. Fortier, 10 j.....	50 00	336 20	
<i>Dépenses des examens.</i>		Divers.	
Charlottetown—		<i>Dépenses imprévues.</i>	
Encre, plumes et agrafes.....	0 99	Abonnement à des journaux, etc., pour la bibliothèque de London.....	397 07
Halifax—		<i>Acte de tempérance du Canada.</i>	
Loyer demais. d'école, plumes, encre, pupitre et clavigraphie.....	18 00	Imprimeur de la Reine, Québec—	
Hamilton—		Amouces, élection de Chicoutimi et Saguenay.....	44 70
Loyer de salle, \$10; messagerie, \$1; esc. sur chèque, 30c.; encre, 70c.....	12 00	F. X. Gosselin, honoraires et dépenses d'officier rapporteur pour Chicoutimi.....	768 24
Kingston—		812 94	
Gardien, 3 j., \$3; encre, 90c.....	3 90		
London—			
Nett. une chambre, \$2; démén. des meubles, \$2; enc., \$2; agraf., 40c.; loyers de chaises et tables, \$3.60.....	10 00		
Montréal—			
Annonces, <i>La Minerve</i> , \$3; <i>Le Monde</i> , \$4.80; <i>La Presse</i> , \$6; <i>Star</i> , \$5; <i>Gazette</i> , \$2.88; encre, \$3; réparer la salle, loyer de pu- pitres, tables, etc., \$9; gardien, 3 jrs, \$6.....	39 68		
Port-Arthur—			
Loyer de salle, \$4; encre, 10c.....	4 10		
Québec—			
Loyer de meubles, etc., encre, papier, etc. A. Lortie, aide.....	28 63		
Régina—			
Loyer de salle, \$1.50; papier, 70c.; houille, 15c.; encre, 20c.; télégr., \$1	3 55		
Saint-Jean—			
Gardien, 6 j., \$6; encre, 60c.; char- riage, 30c.; enregistrement, 10c.....	7 00		
Victoria—			
Gardien, 5 j., \$5; loyer, 14 tables, \$3.50; annonces, <i>Times</i> , \$1.80; <i>Colonist</i> , \$1.80; com. sur traite, 55c.; encre et plumes, \$1.90; enre- gistrem., 15c.; F. J. Sehl, charr. du papier, Chemianus à l'île Salt Spring, \$3.....	17 70		
A reporter.....	3,379 01		

* Compris dans les dépenses d'examen à Québec.

Sommaire du revenu.		\$ c.	Commissions.		\$ c.
Revenu casuel.....(Page S— 6)		5,728 90	Armstrong, J. R.....		20 00
Honoraires d'examen du service civil.....(do S— 8)		3,055 00	Baldwin, G. A.....		8 00
		8,783 90	Barrett, Gregory.....		4 00
Revenu casuel.			Batson, B.....		15 00
Chartes, etc.....		4,100 00	Bennie, Thos.....		8 00
Commissions.....		926 00	Bingay, Jas.....		5 00
Passeports.....		480 00	Bowser, F.....		7 00
Divers.....		257 95	Brien, Ulric, dit Desroches.....		4 00
		5,763 95	Burwash, Arthur.....		4 00
MOINS—Remises, etc.....		35 05	Cameron, Alex. J.....		8 00
Chartes et chartes supplé- mentaires.		5,728 90	Casault, sir L. N.....		20 00
Ames Holden Co., of Montreal.....		100 00	Chisholm, juge.....		20 00
Canada Engr. and Lith. Co.....		100 00	Chisholm, A. G.....		4 00
Canada Switch Co.....		100 00	Cook, Ezra P.....		4 00
Canadian Cone Coupler Carriage Co.....		30 00	Conybeare, C. F.....		20 00
Canadian Trading and Shipping Co.....		150 00	Corbett, Howard.....		5 00
Canadian Royal Art Union.....		15 00	Corbould, G. E.....		20 00
Carey Wire Sewing Process Co.....		5 00	Crankshaw, Jas.....		4 00
Compagnie d'imprimerie <i>Le Canada</i>		30 00	Cumberland, juge.....		4 00
Consumers' Gas Co., of Montreal.....		150 00	Curry, L. A.....		20 00
Cork Co., of Canada.....		100 00	Davie, Ch. juge.....		20 00
Cosgrove Anti-Hernia Co., Jas.....		50 00	do (amirauté).....		20 00
Cossitt Bros. Co.....		150 00	Davis, E. P.....		20 00
Crown Pressed Brick Co.....		100 00	Deacon, juge.....		20 00
Danville Asbestos and Slate Co.....		200 00	Felan, Maurice.....		8 00
Dom. Gold, Dredging and Placer Min- ing Co.....		30 00	Fitzgerald, juge W. W.....		4 00
Dominion Rubber Reclaiming Co.....		100 00	Flesher, Thos.....		5 00
Featherston Piano Co. (Ld.).....		50 00	Forbes, juge J. G.....		20 00
General Importation Co., of Canada.....		150 00	Gagnon, Amédée.....		4 00
Hamilton Bridge Works.....		30 00	Gray, W. Mayers.....		4 00
Hamilton Vinegar Works Co.....		150 00	Hacker, H.....		5 00
Hughes Car Ventilating Co.....		200 00	Haunington, A. H.....		20 00
International Trading Co.....		30 00	Cie Havelock.....		4 00
Laughlin Hough Drawing Table Co.....		50 00	Helmcken, H. D.....		20 00
<i>Le Temps</i> , Cie de pub.....		30 00	Home, Wm.....		5 00
Liffiton Co. (Ld.) C. A.....		30 00	Illsby, Stephen.....		5 00
London Merchants and M'fg S. S. Co.....		50 00	Kavanagh, A. J.....		8 00
MacLaren Watch Co. (Ld.).....		30 00	Klein, A. B.....		4 00
Massey-Harris Co.....		100 00	Locke, juge.....		20 00
Matthews Co. (Ld.) Geo.....		150 00	do officier reviseur.....		4 00
Melbourne Steamship Co.....		50 00	MacDonald, Jno S.....		4 00
Mica Boiler Covering Co.....		50 00	MacMillan, D.....		4 00
Montreal Watch Case Co.....		50 00	Meredith, l'hon. juge en chef.....		20 00
National Bakery Co.....		50 00	Milledge, Thos.....		20 00
Niagara Dist. Fruit Growers' Stock Co.....		30 00	Morton, W. A. O.....		20 00
Niagara River Tramway Co.....		30 00	McAlister, Jno.....		20 00
Noble Bros. Co.....		100 00	McCord, D. R.....		20 00
North-west Shoe Co. (Ld.).....		30 00	McDonald, Chas.....		5 00
Ottawa Porcelain and Carbon Co.....		100 00	McInerney, G. V.....		20 00
Pembroke Milling Co.....		50 00	McLean, A. A.....		20 00
Perce Fishing Co.....		30 00	do officier reviseur.....		4 00
Phoenix Printing Ink Co.....		30 00	McLeod, juge Neil.....		4 00
Prescott Elevator Co.....		100 00	McNamara, J. M.....		4 00
Riverside Manufacturing Co.....		150 00	McQuarrie, Neil.....		4 00
Rogers & Morris Co.....		50 00	McVarish, Joseph.....		5 00
Shantz & Son (Ld.) Jacob Y.....		100 00	O'Brien, Jas.....		15 00
Sheep Creek Irrigation Co.....		30 00	Paquet, E. T.....		15 00
Standard Shirt Co.....		150 00	Perras, F. H.....		4 00
The Taylor Hydraulic Air Compress- ing Co.....		200 00	Purcell, juge.....		20 00
Toronto and Montreal Steamboat Co.....		30 00	Pyke, J. G.....		4 00
Tulameen Mining Co.....		30 00	Raby, H. W.....		4 00
Union Card and Paper Co.....		100 00	Richard, A. D.....		20 00
Wentworth Navigation Co.....		30 00	Roe, Geo. H.....		8 00
Wood Vulcanizing Co.....		50 00	Ruggles, J. R.....		8 00
		4,100 00	Sandall, J. O.....		8 00
			Scott, D. L.....		20 00
			Shannon, Thos.....		8 00
			Smith, A. K.....		5 00
			Stephen, Dr R. M.....		15 00
			Stewart, Geo.....		5 00
			Stewart, W. S.....		4 00
			Stunden, J.....		8 00
			Symons, Harry.....		20 00
			Tait, l'hon. M. M.....		20 00
			A reporter.....		809 00

Auditeur général—Partie S

Commissions—Fin.	\$ c.	Passeports—Fin.	\$ c.
Report.....	809 00	Report.....	256 00
Tennyson, B.....	20 00	Lafleur, P. T.....	4 00
Thomson, F. C.....	15 00	Laing, Mlle M.....	4 00
Valin, juge.....	20 00	Lee Bow.....	4 00
Walbran, capit.....	8 00	Lee Hung.....	4 00
Wentzel, Thos.....	5 00	Leider Carl.....	4 00
White, A. S.....	20 00	Lee King.....	4 00
Wilson, Chas.....	20 00	Lee Sing.....	8 00
Wootton, E. E.....	4 00	Lee Wohn.....	4 00
Zwicker, A. F.....	5 00	Lee Young Ching.....	4 00
	926 00	Lewis, W. F., épouse et fils.....	4 00
Passeports.		Loo Soon.....	4 00
Ah Foon.....	4 00	Lord, Mme.....	4 00
Ah How.....	4 00	Lovitt, J. M.....	4 00
Ah Sam.....	4 00	Low, On.....	4 00
Ah Soon.....	4 00	Madore et Guérin.....	8 00
Ah Wing.....	8 00	Molson, Jno. W.....	4 00
Armstrong, Mme M.....	4 00	Moore, L. A.....	4 00
Baker, Mlle.....	4 00	Morgan, J. M.....	4 00
Barlow et Cumberland.....	4 00	Mow Chang.....	4 00
Battisby, rév. John R.....	4 00	McCord, D. R.....	4 00
Bauld, J. G.....	4 00	McDougall, Mme.....	4 00
Beament, Mme Josephine.....	4 00	McKeen, D.....	4 00
Beaubien, C. P.....	4 00	Pelland, J. O.....	8 00
Berry, Mlle.....	4 00	Plante, A.....	4 00
Blumhart, W. E.....	4 00	Reid, H. D.....	4 00
Boddick et Reid, MM.....	8 00	Sang Wah.....	8 00
Boganer, M.....	4 00	Saunders, A. P. et F. A.....	4 00
Boucherville, J. B., de.....	4 00	Sessenwein, H.....	4 00
Branchaud, C. H.....	4 00	Simard, M. et Mme J.....	4 00
Brener, O. R.....	4 00	Sola, T. C. de.....	4 00
Brown, Mme Ethel.....	4 00	Solomon, P.....	4 00
Bumonsner, M.....	4 00	Stephens, S. Sheldon.....	4 00
Carruthers, James.....	4 00	Stewart, Jas.....	4 00
Chadwick, E. L.....	4 00	Stirke, Mme E.....	4 00
Champagne, rév. I.....	4 00	Unsworth, Louisa.....	4 00
Chauveau, juge A.....	4 00	Webster, H. W.....	4 00
Chin Let.....	8 00	Wells, juge W. W.....	4 00
Chin Ling.....	4 00	Wheeler, Chas. J.....	4 00
Chin Long.....	4 00	White, Richard.....	4 00
Chin Loy.....	4 00	White, W. J.....	4 00
Chin Mon.....	4 00	Wing Tom.....	4 00
Chin Tai.....	4 00	Wood, T. R.....	4 00
Chin Ying.....	4 00	Woh Bow.....	4 00
Chin You.....	4 00	Wong Hing.....	4 00
Chun Mow.....	4 00	Wong Mo.....	4 00
Clendinnen, J. W.....	4 00	Wong Sam.....	8 00
Coté, J. P.....	4 00	Wong Sang.....	4 00
Davis, MM.....	8 00	Wong Sing.....	4 00
Dawson, B.....	4 00	Wong Wo.....	4 00
Dubetsky, J.....	4 00	Wong You.....	8 00
Dunstadd, S. J.....	4 00		
Durnford, A. D.....	8 00	Divers.	480 00
Finkelstein, Louis.....	4 00	Certificats de dépôt.....	64 50
Fleming, O. E.....	4 00	do de const. en corporation.....	55 00
Gauvreau, W. B.....	4 00	do de législation.....	18 00
Gee Goon.....	4 00	Copies certifiées.....	27 30
Gill, R.....	4 00	Copies.....	25 40
Glesson, Mlle.....	4 00	Ampliations.....	30 00
Graff, Edward.....	4 00	Lettres patentes d'annuités.....	10 00
Guérin, E.....	4 00	R-cherches.....	25 75
Ham Kee.....	4 00	Remboursem. des dépenses de l'année. précédente, Dr Thorburn.....	2 00
Hatheway, F.....	4 00		257 95
Hong Wing.....	4 00	Remboursements, etc.	
Horenclas, Sol.....	4 00	Lake Winnipeg Fish Co.....	30 00
How Chong.....	4 00	Wing, A. L., passeport.....	4 00
Howley, G. H.....	4 00	Escompte sur chèques remis.....	1 05
Hutchison, A. C.....	4 00		35 05
Jaslow, Sam.....	4 00		
Jung Wen Wok.....	4 00		
Konrad, F.....	4 00		
A reporter.....	256 00		

**Honoraires d'examens du service civil—Honoraires des candidats présents
aux examens en 1894-95.**

Examens tenus à	Facultatif.	Un sujet.	Pré- liminaire.	Aptitude.	Pro- motion.
	\$	\$	\$	\$	\$
Charlottetown.....	3 00		6 00	28 00	
Halifax.....	2 00	8 00	32 00	92 00	
Hamilton.....		4 00	52 00	72 00	
Kingston.....	1 00	4 00	16 00	100 00	
London.....	6 00	6 00	36 00	176 00	26 00
Montréal.....	6 00	22 00	254 00	172 00	14 00
Ottawa.....	42 00	32 00	220 00	404 00	
Port-Arthur.....				8 00	
Québec.....	1 00	6 00	40 00	48 00	
Régina.....				16 00	
Saint-Jean.....	3 00	12 00	50 00	100 00	6 00
Toronto.....	11 00	4 00	318 00	344 00	32 00
Victoria.....	3 00	12 00	8 00	84 00	2 00
Winnipeg.....	3 00	6 00	30 00	76 00	4 00
	81 00	116 00	1,062 00	1,720 00	84 00

SOMMAIRE.

Facultatif, 81 à \$1.....	\$	81 00
Un sujet, 58 à \$2.....		116 00
Préliminaire, 531 à \$2.....		1,062 00
Aptitude, 430 à \$4.....		1,720 00
Promotion, 42 à \$2.....		84 00
		<hr/> 3,063 00
Ajoutez le montant reporté depuis 1893-94.....		2 00
		<hr/> 3,065 00
MOINS—Billet de la banque Fédérale reçu à Toronto.....		10 00
Revenu net.....	\$	3,055 00

SECRETARIAT D'ÉTAT, OTTAWA, 9 octobre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 7 courant, j'ai l'honneur de dire qu'il n'y avait pas d'arrérages dus à ce département le 30 juin dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. A. CATELLIER, *S.-S. d'Etat.*

A l'auditeur général.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1894-95

PARTIE T

MINISTÈRE DU COMMERCE

COMPRENANT LES DOUANES ET LE REVENU DE L'INTÉRIEUR

DETAILS DES DÉPENSES ET DU REVENU

COMMERCE : DÉPENSES PAR DIVISIONS.

		\$ c.
Division du commerce.....	(Page T— 2)	547,349 55
do des douanes.....	(do — 8)	965,503 32
do du revenu de l'intérieur.....	(do —65)	666,856 61
		2,179,709 48

Division du commerce : Sommaire des dépenses.

		\$ c.	\$ c.
Gouvernement civil : Ministre.....	(Page T—2)	7,021 50	
do Personnel du ministère.....	(do T—2)	7,216 66	
do Dépenses imprévues.....	(do T—3)	3,669 79	
			17,907 95
Immigration chinoise.....	(do T—3)	3,287 50	
Agences commerciales.....	(do T—4)	7,134 52	
Bureau International des douanes.....	(do T—4)	600 00	
Subventions postales et aux paquebots, payées en vertu de subsides.....	(do T—4)	318,601 37	
do do autorisées par la loi.....	(do T—4)	194,666 66	
			513,268 03
Divers : Conférence coloniale.....	(do T—5)	4,505 82	
do Dépenses imprévues.....	(do T—5)	645 73	
			5,151 55
			547,349 55

Taxe du fonds de retraite.

Appointements à Ottawa.

Gouvernement civil.

Crédits extérieurs.

\$ c.	Division du commerce.	\$ c.	\$ c.
	Autorisé par un statut spécial (\$7,021.50)		
	L'hon. sir Mackenzie Bowell, du 1er juill. au 12 déc. à \$7,000, du 13 au 20 déc. à \$8,000.....	3,314 48	
	L'hon. W. B. Ives, du 21 déc. au 30 juin à \$7,000.....	3,707 02	
	Gouvernement civil, appointements (\$7,216.66)—		
	Buck, Howard P., secrét. particulier, 21 déc. au 30 juin, à \$600..	317 74	
3 12	Carleton, John, messenger, du 1er juillet au 31 déc., 6 m. à \$500..	249 96	
28 00	Nutting, J. P., 2e classe, 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
64 00	Parmelee, Wm. G., sous-ministre, 12 m. au 30 juin (partie des \$4,000).....	3,200 00	
40 25	Payne, J. L., 2e classe, 12 m. au 30 juin.....	1,150 00	
	do secrétaire particulier, du 1er juill. au 20 déc. à \$600	282 26	
3 13	Robertson, A., messenger, du 1er janv. au 30 juin, 6 m. à \$500..	250 04	
11 00	Robertson, Mlle A. M., 3e classe, 11 m. au 30 juin à \$400.....	366 66	
	Dépenses imprévues du gouvernement civil (\$905.32)—		
	Carleton, J. C., messenger surnuméraire, du 1er juin au 31 déc. 1894, 7 m. à \$25, moins 8 jours.....	168 33	
	Connolly, R. J., messenger surnum., 1er janv. au 30 juin, 6 m. à \$20	120 00	
	Marks, Mlle A., commis surnum., mai 1895, à \$400 par année..	33 33	
	Palmer, Mlle E. do 8 j. à \$400, 11 h. à 25c.....	11 51	
	Robertson, Mlle A. M. do juillet 1894 à \$400.....	33 33	
	Shaw, Mlle M. do 3 déc. au 30 juin à \$400.....	231 16	
	Warne, W. A. do 1er fév. au 30 juin à \$400.....	166 66	
	Williams, Mlle L. do 5 fév. au 30 juin, moins 5 jrs d'absence, 141 j. à \$1.....	141 00	
	Immigration chinoise (\$1,287.50)—		
	Belford, Mlle Edith, commis, 1 an au 30 juin à \$650, moins 3 m. d'absence sans appointements.....		487 50
16 00	Parmelee, W. G., contrôleur en chef, 12 m. au 30 juin (partie de \$4,000).....		800 00
165 50		15,143 48	1,287 50

Auditeur général—Partie T

Division du commerce : Dépenses imprévues du gouvernement civil.		\$ c.
<i>Services de commis et autres (\$905.32).</i>		
Ministères à Ottawa—Appointements.....	(Page T—2)	905 32
<i>Impressions (\$386.37).</i>		
Impressions, reliure, etc.....		305 30
Lithographie.....		81 07
<i>Papeterie (\$411.58).</i>		
Sac à dépêches, \$6 ; liasses, 6, \$2.25		8 25
Livres blancs : 11 à lettres, \$16.10 ; 10 carnets, \$3.51 ; 60 à note de rapporteurs, \$5.70 ; 3 douz. brouillons, \$2.64 ; divers autres, \$5.29.		33 24
Livres : "Funk and Wagnall's Standard Dictionary", 2, \$17 ; "Life of Sir J. A. Macdonald", \$5 ; "Life of Sir J. Thompson", \$2.50 ; "Lovell's Montreal Directory", \$3 ; "Manitoba School Question", \$2 ; "Shipping Manufacturer's List", \$2.		31 50
Boussole, 1, \$1.80 ; enveloppes, 3,500, \$18.11 ; oblitérateurs, 24, \$1.56.		21 47
Limes, 2, \$1.60 ; 13 bouteilles d'encre, \$5.27 ; encriers, \$1.60.		8 47
Couteaux de pupitre, 3, \$1c. ; allumettes, 6 boîtes, \$1.08 ; 9 bouteilles de mucilage, \$3.14.		5 03
Enveloppes à journaux, 1,500, \$3.58 ; colle-forte, 8 bouteilles, \$1.44.		5 02
Papier : buvard, $\frac{3}{4}$ rames, \$2.56 ; ministre, 5 $\frac{1}{2}$ rames, \$27.28 ; à lettre, 7 rames, \$13.45 ; semi-carbone, 2 boîtes, \$6.80 ; à clavig., 26 rames, \$33.15 ; à envelopper, 1 rame, \$7.30.		90 54
Agrafes, 12 boîtes, \$2.40 ; porte-plumes, 14, \$1.54.		3 94
Crayons, 14 douz., \$7.54 ; plumes, 13 boîtes, \$7.15 ; porte-plumes, 1 douz., \$0.37.		15 06
Bandes en caoutchouc, 17 boîtes, \$6.68 ; ficelle, 6 pelotes, \$1.80.		8 48
Clavigraphie, \$100 ; rubans, 10, \$9.26.		109 26
Cabinet à clavigraphie, \$38 ; réparations, \$13.25.		51 25
Cire, 2 boîtes, \$1.10 ; menus articles, \$3.83.		4 93
Publications parlementaires.....		15 14
<i>Divers (\$1,966.52).</i>		
Annonces de soumissions pour service de vapeur : Ile du Prince-Edouard et la terre-ferme, \$59.10 ; Canada, France et Belgique, \$56.65.		115 75
Annonces, câble du Pacifique.....		142 72
Livres, \$15.23 ; épousseter des livres, 10 jours, \$10.		25 23
Louage de voiture à Ottawa, l'hon. W. B. Ives		55 25
Charriage, \$3 ; messagerie et transport, \$55.38.		58 38
Gratifications aux garçons du télégraphe.....		4 75
Journaux : canadiens, \$227.48 ; Honolulu, \$6.		233 43
Frais de port, \$90.83 ; réparer une horloge, \$2.		92 83
Remodeler un clavigraphie, \$31.25 ; savon et allumettes, \$1.95.		33 20
Billets de tramway, \$10 ; télégrammes, \$769.80 ; téléphones, \$1.50.		781 30
Frais de voyages : l'hon. M. Bowell, \$150 ; l'hon. W. B. Ives, \$50 ; H. P. Buck, \$207.73.		407 73
Blanchissage d'essuie-mains, \$14.55 ; menus articles, \$1.40.		15 95
Total porté à la page T—2.....		3,669 79
Immigration chinoise.		
Services dans le ministère..... (Voir appointements à Ottawa, Page T—2)		1,287 50
Vancouver, C.-B.—		
J. M. Bowell, contrôleur.....		400 00
C. Yip Yen, interprète.....		540 00
Victoria, C.-B.—		
A. R. Milne, contrôleur.....		400 00
L. Mong Kow, interprète.....		600 00
Geo. Wynne, gardien.....		60 00
Total porté à la page T—2.....		3,287 50
Agences commerciales.		
Australie, J. S. Larke, agent (\$5,610.77)—		
Appointements, du 25 août au 30 juin 1895, à \$3,000.		2,556 45
Voyage au Canada, 29 oct. au 6 déc. 1894.		396 13
Frais de déplacement, Canada à l'Australie—		
Billets de chemin de fer et steamer, 4 $\frac{1}{2}$		1,108 83
Frais de subsistance à Vancouver, Sydney et en route.		298 32
Voitures, portefaix et messagerie.		75 97
Transport et droits sur marchandises.		77 72
A reporter.....		4,513 42

Agences commerciales—Fin.		\$ c.
Report.....		4,513 42
Australie, J. S. Larke, agent— <i>Fin.</i>		
Dépenses à Sydney—		
Loyer de bureau, 1er janvier au 31 mai 1895.....		385 27
Clavigraphie.....		101 75
Timbres-poste.....		19 40
Meubles de bureau.....		170 19
Voyages et autres dépenses.....		182 11
Fret sur marchandises et brochures.....		201 38
Réparer un clavigraphie.....		9 25
Pavillons fédéraux, 2.....		28 00
Agents consulaires (\$1,503)—		
Burke, G. Eustace, Kingston, Jamaïque.....		250 00
Bennett, H. Ogilvie, Saint-Jean, Antigua.....		250 00
Horsford, S. L., St. Kitts.....		250 00
McLeod, Edwin, Demerara.....		250 00
Sontum, C. E., Norvège.....		250 00
Tripp, Edgar, Trinidad.....		250 00
Livre bleu pour M. McLeod.....		3 00
C. E. Just, voyage, Londres à Chester, Ang.....		20 75
Total porté à la page T—2.....		7,134 52
Bureau international des douanes.		
President du bureau des douanes, Bruxelles, abonnement du Canada, 1 an à mars 1895.....		600 00
Subventions postales et aux paquebots.		
<i>Voté d'après le statut (\$318,601.37.)</i>		
Lacs Bras-d'Or : Cie de navigation à vapeur de Bras-d'Or, entrepren., service entre Baddeck et Grand-Narrows; Port-Mulgrave et Saint-Pierre; Grand-Narrows et Grand-Etang, et Saint-Pierre; Anse à l'Irlandais et Grand-Narrows; du 28 avril 1894 au 31 janv. 1895....		6,704 06
Canada et Grande-Bretagne: H. et A. Allan, entrep., service hebdomadaire (moins 4 voyages) Bassin de Gaspé et Dalhousie: Patrick Kelly, entrepreneur, 59 voyages de retour, du 2 mai au 22 novembre 1894.....		121,666 66
Grand-Manan et la terre-ferme: Cie de paquebots de Grand-Manan, entrepreneur, service, hebdomadaire, entre Grand-Manan et Saint-Jean, et St-Stephens et Eastport, du 1er mai 1894 au 30 juin 1895.....		12,291 67
Halifax et Terre-Neuve <i>via</i> Cap-Breton: Pickford et Black, entrepreneurs, 11 voyages de retour entre le 31 juillet et le 2 janvier 1895.....		4,666 66
Halifax, Saint-Jean et les Antilles: Pickford et Black, entrepreneurs—		2,000 00
Service A—Halifax et Cuba, 12 voyages.....		20,000 00
do B—Halifax et Jamaïque, 12 voyages.....		15,000 00
do C—Saint-Jean et Demerara <i>via</i> Halifax, 13 voyages.....		62,000 00
Halifax et St-Jean <i>via</i> Yarmouth: La Cie de SS. de Yarmouth, entrep., p. serv. pend. 1894..		7,000 00
Pictou et Chéticamp: F. Wyatt Fraser, entrepreneur, service, hebdomadaire, escale aux ports intermédiaires, du 23 avril au 6 déc. 1894.....		2,000 00
Pictou et les Iles de la Madeleine: Alexander Fraser, entrepren., service hebdomadaire du 23 avril au 15 déc. 1894, 34 voyages de retour, y compris 27 jusqu'à l'Etang-du-Nord.....		8,150 00
Pictou, Havre Murray et Montague-Bridge: Cie de S.S. de Trois-Rivières, entrepren., service semi-hebdomadaire, du 1er juillet au 8 déc. 1894, et durant mai et juin 1895.....		1,200 00
Port-Mulgrave, Canso, Guysboro' à Arichat: Roderick Macdonald, entrepreneur, service semi-hebdomadaire, au 30 novembre 1894, balance due.....		1,000 00
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme: Cie de navig. à vapeur de Charlottetown, entrep., service quotidien pendant la saison de navigation, de Charlottetown et Summerside.....		12,500 00
Saint-Jean, Digby et Annapolis: Cie de SS. de la Baie de Fundy, entrepreneur, service quotidien du 1er juillet au 10 sept., 4 fois par semaine du 11 au 30 sept., et pendant juin 1895, 3 fois par semaine du 1er oct. au 31 déc. 1894, et du 1er mars au 31 mai 1895, et 2 fois par semaine pendant janvier et février.....		12,500 00
Arrangés pour juin 1893 (crédit).....		910 42
Saint-Jean et les ports dans le bassin des Minas: E. Churchill et Fils, entrepreneurs, service hebdomadaire du 26 avril au 29 novembre 1894.....		3,000 00
Saint-Jean, Halifax et Londres, Angl.: Furness, Withy et Cie, entrep., 17 voyages de retour.....		25,000 00
Arrangés pour janvier 1892 (crédit).....		1,000 00
Victoria, Nanaïmo et Comox: annonces.....		11 90
<i>Autorisé par statut (\$194,666.66.)</i>		
Canada et Australie: (56 Vic., chap. 5). James Huddart, entrepreneur, voyages mensuels de Vancouver et Sydney au 10 juin 1895.....		121,666 66
Canada, Chine et Japon: (52 Vic., chap. 2). Directeur général des postes de Sa Majesté ...		73,000 00
Total porté à la page T—2.....		513,268 03

Auditeur général—Partie T

Divers—Conférence coloniale.		\$	c.
Rémunération pour services—crédit spécial—			
J. L. Payne, secrétaire particulier de sir M. Bowell		200	00
Douglas Stewart, ministère de la justice		200	00
John Carleton, messenger, commerce		100	00
Chemin de fer du P. C., transport et autres dépenses des délégués australiens, Vancouver à Ottawa		3,874	88
Imprimeur de la reine, Ottawa, impressions de cartes, etc.		71	69
Annonces, câble du Pacifique en Angleterre		55	60
Cartes de l'océan Pacifique		3	65
Total porté à la page T—2		4,505	82
Divers—Dépenses imprévues.			
Sandford Fleming, voyage pour le câble du Pacifique		437	50
S. J. Jarvis, photographies pour la conférence coloniale		105	62
Provisions sur le wagon <i>Cumberland</i> , Ottawa à Vancouver		102	63
Total porté à la Page T—2		645	75

Commerce, revenu : Sommaire.				\$ c.
Immigration chinoise.....				54,725 00
Revenu casuel.....				4 25
				54,729 25
	Im- migrants payant la capita- tion.	Enregis- trem- ent des résidants.	Enregis- trem- ent de permis d'absence.	Total.
				\$ c.
Immigration chinoise.				
Victoria, C.-B.....	687		235	34,585 00
Vancouver, C.-B.....	695	1	238	34,988 50
New-Westminster, C.-B.....		3		1 50
Montréal, Qué.....	30			1,500 00
Winnipeg, Man.....	15			750 00
Halifax, N.-E.....	9			450 00
Saint-Jean, Qué.....	3			150 00
Chutes-Niagara, Ont.....	1			50 00
	1,440	4	473	72,475 00
<i>Sommaire.</i>				
1,440 immigrants à \$50.....				72,000 00
4 enregistrements de résidants à 50c.....				2 00
473 enregistrements de permis d'absence à \$1.....				473 00
				72,475 00
MOINS—Remboursé à Victoria à 2 immigrants.....			\$ 100 00	
do à Vancouver à 4 immigrants.....			200 00	
do à Winnipeg à 5 immigrants.....			250 00	
Payé à la province de la Colombie-Britannique.....			17,200 00	17,750 00
Revenu net.....				54,725 00
<i>Revenu casuel.</i>				
Acquit de conscience.....				4 25

Capitation chinoise.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 septembre 1895.

MONSIEUR,—Relativement à votre demande "I. C. 500" d'un chèque en faveur de A. R. Milne, le percepteur des douanes à Victoria, pour rembourser à Lee Kow, la capitation qu'il a dû payer, je dois vous demander de vouloir bien attester vraie la copie de la lettre du percepteur, que je vous renvoie.

Je parlais dans ma lettre du 20 février 1894 de la pratique de faire ces chèques en faveur du percepteur au lieu de la personne ayant droit au paiement, ce à quoi vous n'avez pas répondu. Ce serait beaucoup plus satisfaisant de faire changer cette pratique, mais tant qu'on la continuera, l'on devra fournir le reçu de la personne ayant droit au paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre du commerce et de l'industrie.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE, OTTAWA, 27 septembre 1895.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 26, en réponse à ma demande d'un chèque pour rembourser la capitation payée par Lee Kow, j'ai l'honneur de vous renvoyer la copie certifiée de la lettre du percepteur, comme vous m'en avez prié. Quant à votre lettre de février 1894, suggérant de faire les chèques en faveur de la personne y ayant droit, au lieu du percepteur, je croyais vous avoir convaincu, dans un entretien à ce sujet, que la chose serait impraticable en tant que pas un sur cent Chinois ne sait un mot d'anglais, et que sa signature ne pourrait être non plus comprise par aucun Anglais du Canada, à l'exception de l'interprète, en sorte que son reçu supposé ou approbation pourrait être ou non valide.

Lors du remboursement de la capitation, le percepteur demande invariablement un reçu à la personne qui le reçoit, et comme il en sait personnellement plus long à ce sujet que nous ne le pouvons ici, nous devons nécessairement croire ce qu'il nous dit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

W. G. PARMELEE, *contrôleur en chef.*

Division des douanes : Sommaire des dépenses.			\$	c.	\$	c.
Gouvernement civil : Contrôleur.....	(Page T—8)		5,000	00		
do Personnel départemental.....	(do T—8)		32,626	64		
do Dépenses imprévues.....	(do T—10)		6,346	72		
						43,973 36
Appointements et dépenses imprévues aux ports :						
Ontario.....	(do T—16)		302,345	56		
Québec.....	(do T—20)		209,953	24		
Nouveau-Brunswick.....	(do T—22)		91,024	43		
Nouvelle-Ecosse.....	(do T—25)		111,434	39		
Ile du Prince-Edouard.....	(do T—26)		18,612	96		
Manitoba.....	(do T—26)		35,005	63		
Territoires du Nord-Ouest.....	(do T—27)		4,360	84		
Colombie-Britannique.....	(do T—28)		62,228	27		
						834,965 32
Inspection des ports.....	(do T—28)					19,612 53
Bureau de la douane et service extérieur de détectives.....	(do T—29)					25,116 77
Douanes, laboratoire.....	(do T—29)					3,708 09
do divers.....	(do T—30)					22,229 68
Croiseur <i>Constance</i>	(do T—30)					12,000 00
Divers : Gratifications.....	(do T—31)		2,116	61		
do Commutation de l'armée et de la marine.....	(do T—31)		1,780	96		
						3,897 57
Total des dépenses des douanes.....						965,503 32

Taxe du fonds de retraite.		Appointements à Ottawa.		Gouvernement.	Crédits extérieurs.
\$	c.	Division des douanes.		\$	c.
<i>Autorisé par statut spécial (\$5,000)—</i>					
L'hon. N. C. Wallace, contrôleur des douanes, 12 m. au 30 juin.....				5,000	00
<i>Gouvernement civil, appointements (\$32,626.64)—</i>					
24	75	Ackers, John, 2e classe, 3 m. à \$1,200, 9 m. à \$1,250.....		1,237	50
28	00	Baker, W. C., 2e classe, 12 m. au 30 juin.....		1,400	00
6	25	Bales, W. D. P., messenger, 12 m. au 30 juin.....		500	00
33	00	Bennett, F., 1re classe, 12 m. au 30 juin.....		1,650	00
33	00	Bleakney, A. C., 1re classe, 12 m. au 30 juin à \$1,650, moins 14 jrs.		1,585	83
24	75	Bliss, T. A. D., 2e classe, 3 m. à \$1,200, 9 m. à \$1,250.....		1,237	50
18	50	Breadner, R. W., 3e classe, 6 m. à \$900, 6 m. à \$950.....		925	00
13	50	Bristol, J. R. K., 3e classe, 6 m. à \$650, 6 m. à \$700.....		675	00
		do secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin.....		600	00
23	00	Campbell, J. J., 2e classe, 12 m. au 30 juin.....		1,150	00
6	19	Carleton, H., emballer, 6 m. à \$490, 6 m. à \$500.....		495	00
23	00	Christie, Mlle Jessie B., 2e classe, 12 m. au 30 juin.....		1,150	00
24	25	Code, T. J., 2e classe, 9 m. à \$1,200, 3 m. à \$1,250.....		1,212	50
24	75	Courtney, John, 2e classe, 3 m. à \$1,200, 9 m. à \$1,250.....		1,237	50
24	00	Dunlevie, S., 2e classe, 12 m. au 30 juin.....		1,200	00
25	00	Farrow, R. R., 2e classe, 12 m. au 30 juin.....		1,250	00
32	00	Fawcett, G. H., 1re classe, 12 m. au 30 juin.....		1,600	00
15	00	Fraser, Mlle Annie, 3e classe, 12 m. au 30 juin.....		750	00
13	50	Frost, S. L. T., 6 m. à \$650, 6 m. à \$700.....		675	00
*		Gow, John, messenger, 12 m. au 30 juin.....		500	00
18	25	Grafton, W. H., 3e classe, 9 m. à \$900, 3 m. à \$950.....		912	50
33	00	Ince, G. V., 1re classe, 12 m. au 30 juin.....		1,650	00
18	25	Lacerte, A., 3e classe, 9 m. à \$900, 3 m. à \$950.....		912	50
30	75	McKeil, C. E., 1re classe, 3 m. à \$1,500, 9 m. à \$1,550.....		1,537	50
24	00	Morin, A., 2e classe, 12 m. au 30 juin.....		1,200	00
20	00	Roper, S. C. D., 3e classe, 12 m. au 30 juin.....		1,000	00
27	00	Russell, W., 2e classe, 12 m. au 30 juin.....		1,350	00
28	00	Sanders, E. L., 2e classe, 12 m. au 30 juin.....		1,400	00
32	62	Watters, Thos. J., sous-commissaire, 1er juillet au 31 janv., à \$2,800 par an.....		1,633	31
<i>Gouvernement civil, dépenses imprévues (\$627.71)—</i>					
		Barber, Mlle M., commis surnuméraire, mai, à \$400 par an.....		33	33
		Evans, R. H., commis surnuméraire, 7 nov. au 31 janv. à \$400.....		93	33
		Gaultier, Mlle Marie, commis surnuméraire, 1er juillet au 31 mars, 9 mois à \$25; 5½ jrs en juin, à \$20 par mois.....		228	87
		Jolivet, Mme M., commis surn., 15 fév. au 14 avril, 59 jrs à \$1.50.....		88	50
624	31	A reporter.....		38,070	67

* Au-dessus de 35 ans de service.

Auditeur général—Partie T

Taxe du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ c.	Division des douanes—Fin.	\$ c.	\$ c.
624 31	Report.....	38,070 67	
	<i>Gouvernement civil, dépenses imprévues—Fin.</i>		
	Rathbone, Geo., mess. surnumér., 1er juill. au 31 mars, 9 m. \$15.	135 00	
	Young, Mlle Janet, commis surnuméraire, 29 juin au 11 août 1894, à \$400 par an.....	48 68	
	<i>Bureau des douanes (\$5,524.01)—</i>		
	Daws, Mlle E. M., com. surnum., 12 m. au 30 juin à \$30.....		360 00
	Evans, R. V., com. surnum., 1er au 30 juin, 5 m. à \$400 par an.....		166 65
	Firth, J., com. surnum., 14 jrs à \$1.50, 4-18 sept.....		21 00
	Godard, F., com. surnum., 6 jrs à \$400 par an, 3-9 juin.....		6 45
24 00	Gaultier, Mlle M., com. surnum., 3 m. à \$25, avril, mai, juin.....		75 00
	Jessop, G. W., sous-estimateur fédéral, 12 m. au 30 juin.....		1,200 00
	Jolivet, Mme. M., commis surnuméraire, 306 jrs à \$1.50.....		459 00
	Lafontaine, A. M., com. surnumér., 275 jrs à \$1.75, 90 à \$2.....		661 25
	Macfarlane, Thos., anal. en ch., douanes, part. de \$4,000 d'app.....		800 00
	Moir, R. H., com. surn., 10 oct. au 30 juin, moins 7 j.; 257 j. à \$1.50.....		385 50
	Rathbone, Geo., messenger surnum., avril, mai, juin, 3 m. à \$15.....		45 00
	Rorke, H. V., com. surnum., 365 jrs au 30 juin à \$1.75.....		638 75
	Watson, J. A., com. surnumér., 365 jrs au 30 juin à \$1.75.....		638 75
	Young, Mlle Janet, com. surnumér., mai et juin à \$400 par an.....		66 66
	<i>Laboratoire des douanes (\$1,423.58)—</i>		
3 49	Christie, Mlle Lily, commis, 3 m. au 30 sept. à \$700 par an.....		175 00
	Low, Mlle J. G. M., com. surnumér., 12 m. au 30 juin.....		400 50
	Parlow, Mlle D., do do.....		450 00
	Scott, Mlle H., do do.....		398 08
651 80		38,254 35	6,947 59

**Douanes : dépenses imprévues
du gouvernement civil.**

\$ c.

Services de commis et autres (\$627.71).

Services à Ottawa. (Page T—8)

627 71

Impressions (\$662.68).

Impressions, reliure, etc. 510 67

Lithographie. 152 01

Papeterie (\$1,495.71).

Sacs à dépêches. 6 00

Paniers, 8 à rebuts et 2 à pupitres. 3 40

Livres blancs—

Chèques, 1, \$6; carnets, 43, \$39.32.. 45 32

Lettres, 5 douz., \$100.60; alb., 11, \$14.. 114 60

Brouil., 27 douz., \$20.50; autr., \$8.56. 29 06

Liasses, 25, ancre. 9 38

Livres: *Canadian Mining Review*, 1.. 3 00do *Life of Sir J. A. Macdonald*, 3. 15 00do *Rapport de la cour suprême*... 2 50do *Funk & Wagnalls, Standard**Dictionary*, 2. 17 00

Almanachs, 35. 10 39

Calendriers, 24; tablettes, 6. 1 80

Peaux de chamois, 9. 3 06

Dateurs, 2, \$5.50; tamp., 3, \$1.20.. 6 70

Courroies Dunlevie, 15 douz. 9 30

Enveloppes, 10,500. 46 04

Oblitérateurs, 42. 3 50

Liasses: 3 Shannon, 2 à lettres. 3 32

Index pour lettres, 2. 110 00

Encre, 49 bouteilles. 16 51

Cout.: 2 douz. pup., 4 à res., 3 de poc. 9 84

Cordons, soie verte, 24. 1 60

Étiquettes, 3,000. 1 50

Mucilage, 38 bouteilles. 18 40

Enveloppes à journaux, 1,000. 1 75

Papier: buvard, 3 rames. 27 20

do ministre, 5 rames. 30 06

do à lettres, 38 rames. 79 11

do à notes, 7 rames. 13 40

do semi-carbone, 12 boîtes. 42 90

do à clavigraphie, 54 rames. 57 45

do à envelopper, 12 rames. 38 60

do autres variétés. 5 01

Casiers à brochures, 6. 9 00

Agrafes, 72 boîtes. 9 10

Crayons, 92½ douz. 23 41

Crayons de poche, 45. 8 40

Plumes, 74 boîtes. 21 95

Porte-plumes, 20 douz. 5 52

Épingles, 8 douz. papiers. 7 92

Pelottes à épingles, 6. 1 92

Bandes en caoutchouc, 39 boîtes. 18 05

Timbres en caoutchouc, 15, \$9.65; ré-

gles, 4, \$1.68. 11 33

Ciseaux, 12 p.es. 7 55

Clavigraphie, \$100, moins \$35 allouées

pour un vieux. 65 00

Clavigraphie: réparations, \$69.90; ru-

bans, 54, \$43.02. 112 92

Clavigraphie, fournitures. 6 50

Ficelle, 48 pelotes. 5 58

Diverses fournitures de papeterie. 369 56

Publications parlementaires. 29 30

Divers (\$3,560.62).

Brosses et peignes. 1 50

Bougies, savon et allumettes. 8 52

Charroyage. 90 60

Messagerie et fret. 88 45

A reporter. 5,535 79

**Douanes : dépenses imprévues
du gouvernement civil—Fin.**

\$ c.

Report. 5,535 79

Divers—Fin.

Tasses. 1 50

Monter des cartes géographiques. 5 50

Gratifications aux garçons du télégr.. 4 75

Journaux: canadiens. 458 57

do américains. 5 00

Frais de port, \$141.66; fotogr., \$3.. 144 66

Réparer et nettoyer des clavigraphes. 22 70

Billets de tramways. 10 00

Télégram., \$1,789.51; téléphone, \$1.50 1,791 01

Essuie-mains, \$9.78; verres, \$3.75... 13 53

Frais de voyages—

L'hon. N. O. Wallace. 330 00

J. R. K. Bristol. 167 20

R. R. Farrow. 7 00

F. E. Kilvert. 296 35

T. J. Watters. 6 00

Clavigraphie pour le tarif des douanes. 4 62

Blanchissage d'essuie-mains. 60 00

Petits balais. 3 40

Divers menus item. 39 76

Total à la page T—S. 6,346 72

Douanes : Ontario.**Amherstburg—**

Brown, J., préposé au débarquement. 600 00

Bailey, H. A., do. 600 00

Caldwell, Wm., douanier. 550 00

Gott, G., percepteur. 1,000 00

King, Sidney A., sous-percepteur. 450 00

McCormick, F. B., do. 278 22

Scott, M. W., do. 450 00

Loyer, S. A. King, Kingsville. 40 00

do W. McGuire, South-Port. 7 50

do M. W. Scott, Amherstburg.. 48 00

do F. B. McCormick, South-Port 22 50

W. McGuire, sous-percepteur, Ile

Pelée. 178 00

G. Byron, douanier, bord du lac. 50 00

F. M. Walters, douanier, Ile Pelée. 63 70

O. D. Foy, douanier, Ile Pelée. 63 70

Frais de port et télégrammes. 57 68

Frais de voyage. 100 41

Combustible. 32 95

Désinfectants. 1 25

Inspection de balances. 2 00

Meubles. 3 20

Encre et muilage. 1 90

Nettoyage, M. W. Scott. 1 00

do J. Lovegrace. 1 50

Belleville—

Covert, John, douanier. 300 00

Hamby, P. H., do. 600 00

McGinnis, A., do. 800 00

Webster, Wm., percepteur. 1,400 00

Loyer, James Waters, Campbellford 36 00

H. Dunham, sous-percepteur. 399 96

Nettoyage, Elizabeth Wall. 80 00

Combustible. 24 00

Frais de de port et télégrammes. 45 28

Frais de voyage. 4 15

Glace, filtre, savon et cirage. 5 75

A reporter. 8,298 65

Auditeur général—Partie T

Douanes : Ontario—Suite.	\$ c.	Douanes : Ontario—Suite.	\$ c.
Report	8,298 65	Report	29,760 44
Berlin—		Collingwood—Suite.	
Bowman, A. L., percepteur	1,200 00	Combustible	25 00
Nettoyage, Mme C. Meinke	12 00	P. Potvin, préposé au débarque-	300 00
do Thos. Earls	12 00	ment, Byng-Inlet	12 20
Frais de port et télégrammes	11 50	The Gurney Scale Co., balances	
Estampe en caoutchouc	1 50	Cornwall—	
Thos. Earls, préposé au débarquem.	350 00	Cook, D., préposé au débarquement	350 00
Bowmanville—		Cline, John H., douanier depuis le	322 22
Brittain, J., prép. au débarquement	500 00	11 sept	100 00
Loyer, J. B. Martyn	100 00	Loyer, D. Cook	62 87
J. Rankin, percepteur intérimaire	648 00	Frais de port et télégrammes	60 00
Nettoyage, Elizabeth Butler	5 00	Nettoyage, Mme Mary Murphy	547 50
Enlever la neige, les cendres et net-		G. Crites, douanier	77 77
toyer les latrines	2 50	J. H. Cline, do 1er juillet au 10	
Fr. de port, télégrammes et téléphone	4 99	sept	700 00
Frais de voyage	9 00	Deseronto—	
Comb., \$16.74 ; raccom. pavill., 75c.	17 49	Rayburn, R., percepteur	120 00
Brantford—		Loyer, The Rathbun Coy	7 70
Foster, T., préposé au débarquem.	800 00	Frais de port et télégrammes	
Heath, E. L., sous-percepteur	800 00	Fort-Erié—	
Leeming, H. B., percepteur	1,400 00	Brookfield, E. W., percepteur	1,400 00
The Gurney Scale Co., balances	6 10	House, W. T., prép. au débarquem.	600 00
Frais de port et télégrammes	26 00	Johnson, J. T., douanier	700 00
Messagerie	1 85	Lewis, C. W., prép. au débarquem.	600 00
Réparat., horloges, jauge mét., etc.	6 75	Newbigging, T. L., do	216 08
Frais de voyage	8 00	Noble, John, douanier	600 00
John Squire, nettoyage et gardien	72 00	Schryer, J., préposé au débarquem.	600 00
Brockville—		Schofield, T., douanier	600 00
Jones, W. H., percepteur	1,300 00	Wilkins, O. F., prép. au débarquem.	500 00
Mills, A. E., sous-percepteur	700 00	Young, Chas., préposé aux arrivages	124 00
Montgomery, W. H., prép. au déb.	800 00	Loyer, Cie de chemin de fer M. C.	330 50
Stewart, A., do	600 00	F. D. Near do Shisters Point	355 00
Stayner, T. A., prép. aux arrivages	109 60	D. Schooley do Abino do	541 50
Fr. de port, télégrammes et téléphone	50 00	R. White do Débarcadère	400 00
H. Cook, douanier, Yonge-Mills	75 00	T. D. Gonder do Black Creek	72 00
Nettoyage, Ann J. Robertson	4 80	M. Harris, gardien	9 50
Blanchissage d'essuie-mains	2 12	do nettoyage	36 00
Commission payée sur traites	2 95	H. C. Lewis, messenger	104 50
Réparations	547 50	Combustible	251 42
S. Simpson, douanier		Fr. de port, télégram's et téléphone	42 05
Chatham—		Messagerie et charriage	7 77
Coatsworth, C. B., douanier	600 00	Réparations	2 50
Duck, J., sous-percepteur	800 00	Inspection de balances	3 21
Eberts, J. M., prép. au débarquem.	400 00	Cheminées de lampe, allumettes, etc.	
Fellows, W. R., sous-percepteur	1,200 00	Galt—	
Stephenson, R., percepteur	81 89	Dennis, W. A., douanier	250 00
Fr. de port, télégrammes et téléph.	1 00	Erb, A. A., sous-percepteur	800 00
Frais de voyage	11 80	Peck, Thos., percepteur	67 65
Glace, \$10 ; encre, \$1.80		Frais de port et télégrammes	44 00
Cobourg—		Nettoyage, M. Monkman	6 00
Ewing, C. E., percepteur	1,200 00	Frais de voyage	0 50
Fowler, G. O., sous-percepteur	658 32	Inspection de balances	0 60
Hagerman, J. G., douanier	600 00	Réparations au dateur	
Lockwood, L. K., sous-percepteur	850 00	Gananoque—	
McAllister, D., prép. au débarquem.	53 75	Dixon, Wm., sous-percepteur	1,100 00
Loyer, T. Webb, Brighton	50 00	Ormiston, John, percepteur	12 00
do D. L. Simmons, Cramahe	6 25	Nettoyage, A. G. Ormiston	11 77
do J. E. Proctor, Brighton	300 00	Frais de port et télégrammes	138 00
J. Gillard, sous-percepteur, Grafton	200 00	A. E. Meggs, douanier	50 00
P. Covill, douanier, Brighton	12 00	D. Hodge, douanier, Mallorytown	
M. K. Lockwood, serv. suppl. do	24 00	Goderich—	
Nettoyage, M. K. Lockwood	54 78	Davis, Henry, sous-percepteur	1,000 00
do Bridget Senate	20 00	Farrow, A., percepteur	33 33
Frais de port et télégrammes	20 00	Fleming, J., sous-percepteur, 1 m.	366 67
Combustible		Neelin, Fred. J. do Seaforth, 11 m.	600 00
Collingwood—		Whitely, T. M. do Clinton	600 00
Cameron, A. McK., sous-percepteur	512 48	Williamson, A. M. do	72 00
Galna, J., préposé au débarquement	500 00	Loyer, R. Baird, Kincardine	36 00
Hogg, W. A., do	550 00	do J. O. Elliott, Clinton	28 00
Watson, G., percepteur	1,000 00	do J. Howe, Southampton	36 00
Frais de port et télégrammes	22 07	do D. Robertson, Wingham	
Meubles, poêle et accessoires	16 80		
A reporter	29,760 44	A reporter	48,239 25

Douanes : Ontario—Suite.		\$ c.	Douanes : Ontario—Suite.		\$ c.
Report		48,239 25	Report		80,136 45
Goderich—Suite.			Hamilton—Suite.		
Loyer, Cie d'imp. du Sun, Seaforth		36 68	Combustible		90 60
W. Johnson, douanier		561 00	Fr. de port, télégram. et téléphone		215 83
Nettoyage, Mary Elliott		4 00	Frais de voyages		50 00
do Mine O'Donnell		5 00	Chariage et messagerie		1,672 40
The Gurney Scale Co., balances		6 10	Nettoyage—Janet Lardie		2 00
Frais de port et télégrammes		55 51	do Jane White		12 00
Fuel, \$58.68; messagerie, 25c		58 93	Savon, balais, porte-ordures, etc.		14 85
Frais de voyages		358 00	Encre et muilage		39 50
Encre et muilage		2 10	Réparations et ferronnerie		12 55
Mât de pavillon et drisses		4 30	Bouteill. et bouc., \$4.20; glace, \$8.25		12 45
Allumettes et huile		2 50	Meubles		10 68
Guelph—			Echantillons de chocolat		0 45
Costello, J., prép. au débarquement		600 00	Abonnement, <i>Shoe and Leather Reporter</i>		3 50
Hefferman, T. A., percepteur		1,300 00	Hope—		
Hutton, E. H., commis		900 00	Burton, E. J. W., percepteur		1,200 00
McNamara, M., sous-percepteur		600 00	Hagerman, C. A., prép. au débarq.		700 00
Fr. de port, télégram's et téléphone		109 76	Johnston, Beatty, douanier		567 40
Nettoyage, R. G. Johnston, Guelph		48 00	Frais de port et télégrammes		14 40
do G. McNamara, Walkerton		24 00	Plaques découpées		3 50
Savon, brosses et balais		2 45	Nettoyage, Mme Beauchamp		60 00
Blanchissage d'essuie-mains		2 25	Savon, soude et allumettes		0 85
Messagerie, 30c.; glace, \$6		6 30	T. McClung, comm. sur perceptions		3 67
Frais de voyage		13 75	W. McClung, do		4 54
Réparations et ferronnerie		5 55	Kingston—		
Inspection de balances		1 00	Anglin, R. D., commis		1,000 00
200 circul. re vente de 11 arch. entrep.		1 75	Comer, G. W. H., douanier		550 00
Hamilton—			Driver, T., estimateur		1,100 00
Alexander, A., commis		900 00	Gaskin, T., commis		900 00
Burns, John do		200 00	Geoghegan, J., commis		400 00
Cape, John do		1,200 00	Graves, W. J., douanier		550 00
Colvin, R. do		600 00	Hamilton, C., percepteur		1,800 00
Cleary, S., douanier		600 00	Hanley, J., préposé aux arrivages		550 00
Dixon, H. A. L., prép. au départem.		850 00	Hitchens, H., douanier		412 50
Felan, Maurice, sous-percepteur		435 48	Hogan, Thos., commis		518 42
Ferguson, A., messager		450 00	Hogle, J., sous-percepteur		450 00
Foster, H., sous-percepteur		400 00	Horne, Wm., douanier		147 80
Galbraith, F. J., prép. au débarquem.		100 00	Joslin, A., do		150 00
Halcrow, J., garde-clefs		600 00	Neish, W., commis		750 00
Kilvert, F. E., percepteur		3,000 00	Nugent, P., emballeur		500 00
Moblo, John, commis		825 06	Quigley, J., douanier		550 00
Murray, H. do		1,200 00	Robinson, W. do		550 00
McCandlish, A., commis		166 66	Raymond, R. do		300 00
McKenna, J. A. P. do		600 00	Rankin, D. J. do		150 00
McKenzie, A. J., contrôleur		1,500 00	Shaw, A., contrôleur		1,200 00
Park, R. H., commis		700 00	Loyer, Kingston Real Estate Co.		550 00
Seymour, D. J., sous-perc., Hagersville		354 16	do D. H. Hincley, Wolf Island		100 00
Stock, T., sous-percepteur		1,200 00	Carson, Mme A., concierge		104 00
Thompson, J., estimateur		1,400 00	Hitchen, H., préposé aux arrivages		76 25
Townsend, S. W., commis		700 00	Carson, R., messager		541 67
Whyte, R. L. do		1,400 00	Graham, Jethro, douanier		60 00
Wingfield, A. H., prép. au débarq.		600 00	Horne, W. E. do		33 33
Woodward, H. W., commis		1,000 00	Nettoyage, Mme Nugent		18 00
Loyer, R. K. Chisholm, Oakville		78 75	do do Fallen		2 25
do W. H. Fennamore, Wellington Square		52 50	Frais de port, télégram. et téléphone		94 44
do D. Seymour, Hagersville		54 17	Huile, \$4.40; réparations, \$21.78		26 18
Services suppl., Anderson, W		600 00	Auvent, seaux, coton, etc.		12 15
do Burns, John		400 00	Messagerie et fret		3 10
do Burdon, Chas		799 93	Frais de voyage		39 00
do Chisholm, A. S., 23 $\frac{1}{2}$ m		91 03	Meubles		11 75
do Ferguson, Mme J., gardienne		240 00	Abonnement, "N. Y. price list"		9 00
do Gray, Henry		600 00	Lindsay—		
do Garity, S		540 00	Browne, D., percepteur		800 00
do Gates, Jos		600 00	The Gurney Scale Co., balances		24 00
do Latham, J.		600 00	McArthur, W., douanier		50 00
do Malone, M., 2 m		90 00	Nettoyage, G. Browne		42 00
do Martin, A., 6 $\frac{1}{2}$ m		275 20	Frais de port et télégrammes		20 62
do McCandlish, A., 8 m		312 00	Transport		1 31
do O'Dell, A., 12 m		333 33			
do Richmond, T., 12 m		540 00			
A reporter		80,136 45	A reporter		99,975 39

Auditeur général—Partie T

Douanes : Ontario—Suite.	\$ c.	Douanes : Ontario—Suite.	\$ c.
Report.....	99,975 39	Report.....	130,550 72
London—		Niagara-Falls— <i>Fin.</i>	
Boyle, P. B., prép. au débarq., 1 m.	41 66	John Murray, prép. au débarq. int..	400 00
Brady, J. C., do	500 00	Wm. Greenwood do	97 50
Brett, Wm., emball. ur.	500 00	Fr. de port, télégraphe et téléphone.	380 65
Collett, E. D., contrôleur	1,400 00	Fret, combust. et alcool.	32 76
Dreaney, T. H., commis.	600 00	Niagara—	
Donaldson, D. A., prép. au débarq.	700 00	Kirby, W., percepteur	900 00
Finnegan, E., commis.	600 00	Sands, J., préposé au débarquement	600 00
Minhinnick, W., prép. au débarq.	600 00	Walker, J., do	400 00
McDiarmid, F., do	100 00	Loyer et chauffage, ville de Niagara.	90 00
McLean, H. A., douanier	550 00	Loyer, J. Walker, Queenston	48 00
McFadden, J., prép. au débarquem.	500 00	do A. Cross, chamb., 6 semaines,	
Orr, R. J., messenger	450 00	Icebridge	4 50
Reid, R., percepteur	2,000 00	Thos. Burns, douanier	90 00
Siddons, J., estimateur	1,300 00	Fr. de port et télégrammes.	13 50
Sutherland, G. D., évaluateur	1,300 00	Mât de pavillon et câble.	10 45
Taylor, W., prép. au débarquement	550 00	Combustible	11 00
Taylor, J. F., sous-percepteur	300 00	Réparer l'horloge	1 00
Talbot, O. H., commis.	900 00	Oshawa—	
Williams, J. L., commis.	750 00	Blaney, G. T., percepteur	800 00
Frais de port, télégram. et téléphone	60 00	O'Dea, James, préposé au débarq.	550 00
Charriage, fret et frais de messenger.	713 66	Loyer, E. Fielding	50 00
Frais de voyages	90 95	Frais de port et télégrammes.	12 10
Ferronnerie, réparations, etc.	35 49	Nettoyage, Mme Shields	2 00
Nettoyage, Ellen Duggan	74 37	Combustible	12 40
Savon, balais et acides	44 62	Répar. et huile	3 00
Désinfectants	15 49	Ottawa—	
Encre et mucilage	17 25	Batson, B., percepteur, 9 m.	1,350 00
Oter et nettoyage des châssis	46 80	Bartram, J. B., contrôleur	1,400 00
Glace, \$6; toile à fromage, \$4.96.	10 96	Clarke, R. A., commis	750 00
Répar. et bandes pour dateur.	2 00	Champness, W., douanier	700 00
Deux almanachs des adresses.	8 00	Donald, F., sous-percept., Carleton-	
P. F. Boyle, douanier, 1 ¹¹ / ₂ m.	58 02	Place	500 00
W. Greer, gardien	25 00	Gagné, C., douanier, 8 ³¹ / ₄ m.	443 55
Morrisburg—		Hood, T. A.	600 00
Broder, A., percepteur	1,000 00	Hinds, H., emballer	600 00
Perkins, James, sous-percepteur	500 00	Marrier, P., prép. au débarquem.	800 00
Loyer, R. H. Brookfield et Cie.	110 00	Munro, J. M., sous-percep., Almonte	550 00
do E. M. Elliott	40 00	McGovern, J. J., douanier	800 00
Nettoyage, Mme Rembleton	28 00	Neilson, G. E., sous-perc., Arnprior	400 00
Combustible, \$62.79; répar. \$1.75.	64 54	Patterson, Thos., estimateur	1,400 00
Taxes d'eau et arrosage de rue.	11 40	Payne, E., commis.	600 00
Fr. de port, télé. et téléphone.	56 29	Russell, C. do	950 00
Gurney Scale Co., balances.	12 40	Ryan, P. E., douanier	750 00
Johnston et Bradfield, copie d'un bail	2 00	Steady, J. B., commis	900 00
Napanee—		Spittal, R., douanier	650 00
Elliott, G. M., percepteur	900 00	Stewart, D., sous-percept., Renfrew.	400 00
Perry, C. B., préposé au débarquem.	500 00	Wilson, Z., percepteur	500 00
Nettoyage, Mme C. Hearn.	48 00	Waggoner, S., commis.	650 00
Frais de port et télégrammes.	13 43	Warren, J., sous-percept., Pembroke	700 00
Niagara-Falls—		Loyer, A. Barnett, Renfrew.	50 00
Brown, J. P., commis	1,000 00	Nett., M. McKinnon, Pembroke	1 25
Brown, James, prép. au débarq.	750 00	do Mme Ferguson do	5 50
Bender, H., do	600 00	Blanchis, d'essuie-m., Mme Barrett.	12 00
Bartle, J. C., do	700 00	Fr. de port et télégrammes.	204 06
Cannon, J. H., do	650 00	Répar. et ferronnerie.	6 90
Culhane, P., do	650 00	Meubles, \$13.40; glace, \$5.	18 40
Flynn, J. J., do	600 00	Encre et mucilage	0 70
Harvey, T. B., sous-percepteur.	750 00	Frais de voyages	31 00
House, W. H., douanier.	600 00	Abonnement, Ottawa Citizen	6 00
Jackson, James, prép. au débarq.	600 00	do do Journal	5 00
Kellar, C. J., douanier.	750 00	do do Free Press	5 00
McKenzie, C. J., prép. au débarq.	750 00	Allumettes et savon	2 62
Nidle, H., do	600 00	Fret et frais de messagerie	4 22
Parker, William do	600 00	Commission sur traite	4 23
Rogers, H. B., do	900 00	Divers articles de toilette	5 85
Robertson, A. R., commis.	600 00	The Gurney Scale Co., balances	13 00
Wood, F. F., do	600 00	A. Ardley, charriage	624 00
Loyer, T. B. Harvey, Chippawa	50 00	J. R. Robertson, charriage	0 75
Nettoyage, Jane Brooks	15 00	Services supplém., G. Gagné, prép.	
do G. Campbell	80 00	au débarquement	156 45
John Paisley, prép. au débarq. int..	600 00		
A reporter.....	130,550 72	A reporter.....	152,610 06

Douanes : Ontario—Suite.		\$ c.	Douanes : Ontario—Suite.		\$ c.
Report.....		152,610 06	Report.....		170,254 68
Ottawa—Suite.			Port-Arthur—Fin.		
Service supplément., A. Pridham, douanier, Grenville.....		100 00	Nett. et gardien, J. Whitehead.....		48 00
N. McLennaghan, com. sur percept. .		202 21	Messag., \$23.30; combust., \$46.65..		69 95
Owen-Sound—			Nettoyage, J. Livingston.....		4 60
Stephens, J. C., percepteur.....		800 00	Répar. et huile.....		7 35
Wabb, S. A., douanier.....		300 00	Horloge pour le bureau.....		4 50
Loyer, Martha J. Urquhart.....		240 00	W. Newcomb, prép. au débarq.....		650 00
Nettoyage, Mme Bevell.....		10 00	T. J. C. Rodden.....		264 50
do H. C. Stephens, alloc.....		24 00	W. I-herwood.....		240 00
S. Parke, officier intérimaire.....		600 00	Ste-Catherine—		
Frais de port et télégrammes.....		21 07	Battle, John, sous-percepteur.....		750 00
Paul Roy, nettoyage de châsis.....		1 00	Cuffe, J. E., percepteur.....		1,000 00
Horloge, \$5.85; gaz, \$5.50.....		11 35	Clark, W. B., préposé au débarq.....		200 00
Paris—			Hodge, A.....		800 00
Hall, T., percepteur.....		1,000 00	McClive, J.....		700 00
Kinnear, A. M., préposé au débarq.....		600 00	McFarlan, D. E., sous-percepteur.....		300 00
Loyer, Mme G. Stanton.....		36 00	Ramsden, J. A., douanier.....		300 00
Nettoyage, M. Hall.....		12 00	Spillette, S. W., prép. au débarq.....		700 00
Frais de port et télégrammes.....		4 75	Loyer, A. H. Garner, Welland.....		60 00
Combustible.....		16 00	Nettoyage, M. Nichols.....		52 50
Peterborough—			do Maggie Bryson.....		4 00
Clementi, C. H., percepteur.....		1,200 00	do J. L. Clarke.....		13 50
John Irwin, gardien.....		12 00	J. McCoppin, sous-percept., 8 ³⁰ m.....		345 38
C. J. Snyder, commis.....		600 00	G. W. McCoppin do 2 ¹⁷ m.....		106 22
Frais de port et télégrammes.....		57 14	F. J. Drewitt, officier intérim. à Thorold.....		456 25
Messagerie.....		2 60	Frais de port et télégraphe.....		118 10
Posage d'auvents.....		0 75	Frais de voyages.....		314 45
Picton—			Allum., savon, brosse et torchon.....		7 33
Cadman, J. M., douanier.....		100 00	Combustible.....		22 00
Chadd, G. J., sous-percepteur.....		400 00	Répar. et ferronnerie.....		2 45
McLean, W. H., préposé au débarq.....		250 00	Encre, 18c., messagerie, 25c.....		43
Niles, S. P., sous-percepteur.....		200 00	The Gurney Scale Co., balances.....		6 10
Pringer, John, douanier.....		200 00	Saint-Thomas—		
Ross, W. T., préposé au débarquem.....		800 00	Backhouse, W., sous-percepteur.....		300 00
Shannon, J., douanier.....		200 00	En ery, W. Y., percepteur.....		1,247 31
Loyer, London and Ontario Invest- ment Co.....		175 00	Finlay, J. T. C., sous-percepteur.....		750 00
Nettoyage, W. D. Ross, gardien.....		48 00	King, J. D.....		850 00
Fr. de port et télégrammes.....		25 00	Payne, M.....		300 00
G. E. Boulter, douanier.....		100 00	Smellie, J. R., prép. au débarquem.....		800 00
J. V. Cooper do.....		100 00	Thompson, T., douanier.....		100 00
Combustible et huile.....		41 50	Walker, G. J., sous-percepteur.....		350 00
Fr. de voy., 50c.; nett. l'horloge, 75c		1 25	Loyer, M. Payne, Port-Stanley.....		50 00
Prescott—			do G. J. Walker, Aylmer.....		60 00
Dowsley, A. S., commis.....		900 00	do W. Backhouse, Burnell.....		15 00
Gerald, A. S., douanier.....		600 00	Frais de port et télégrammes.....		65 95
Hollingsworth, S. do.....		600 00	Meubles.....		2 75
Jessup, E., percepteur.....		1,200 00	Encre et mucilage.....		1 68
Keeler, R. M., prép. au débarquem.....		600 00	Combustible, \$30.50; glace, \$3.....		33 50
Murphy, J.....		600 00	Commission sur chèques.....		2 00
Mooney, J., sous-percepteur.....		400 00	Sarnia—		
McMillan, R. P. do.....		400 00	Adams, J. F. prép. au débarq.....		800 00
Loyer, I. D. P. rk's.....		60 00	Alc ck, J.....		600 00
do R. P. McMullan.....		25 00	Couse, J. A.....		500 00
do d'abri de chaloupe.....		5 00	Cronk, A.....		500 00
Mme Dubean pour une chaloupe.....		36 00	Clark, O. S., sous-percepteur.....		700 00
Nettoyage, Mme Mary Mullen.....		60 00	Dawson, D.....		800 00
Balais et savon.....		1 60	Mat eson, G. N., percepteur.....		1,800 00
Combustible et huile.....		37 10	McVicar, A. F., prép. au débarq.....		550 00
Frais de port, télégr. et téléphone.....		78 95	McLagan, J.....		600 00
Wm. Connell, douanier.....		380 00	Ostram, W. A.....		700 00
Frais de voyages.....		3 25	Loyer, W. B. Clark.....		300 00
Taxes d'eau, \$4.50; meubles, \$18.25.		22 75	do succes. Lancey, Petrolea.....		60 00
Port-Arthur—			Nettoyage, W. Pearson.....		6 00
Boyce, T. R., commis.....		800 00	do C. M. Ritchie.....		3 00
C. leaugh, J. W., sous-percepteur.....		250 00	Frais de port et télégrammes.....		335 13
Livingston, J., do.....		800 00	Chariage.....		1 25
Ni holson, P., percepteur.....		1,000 00	John Chester, gardien et messa- ger.....		300 00
Loyer, C. A. Cordingly.....		33 34	J. D. Parmalee, douanier.....		600 00
do L. A. Hamilton.....		140 00	A. A. Almas do.....		547 50
Frais de port et télégrammes.....		120 01			
A reporter.....		170,254 68	A reporter.....		192,433 36

Auditeur général—Partie T

Donanes : Ontario—Suite.	\$	c.	Donanes : Ontario—Suite.	\$	c.
Report	192,433	36	Report	215,917	69
Sault-Sainte-Marie—			Toronto—Suite.		
English, R., sous-percepteur	500	00	Bell, R., jaugeur	1,200	00
Flesher, Thos. do	233	33	Beale, Jas., commis	600	00
Howey, W. H. do	400	00	Bickerstaff, J., préposé au débarq. .	700	00
Ironside, J. S., commis	750	00	Black, D. N. do	650	00
Monck, A., sous-percepteur	300	00	Burns, Wm., préposé aux arrivages.	600	00
McGuire, G. C. do	500	00	Byers, H., emballeur	500	00
Plummer, H., percepteur	1,200	00	Cowan, J. A., commis	900	00
Prout, J. W., sous-percepteur	400	00	Cook, M. E., emballeur	500	00
Loyer, H. Plummer	300	00	Coulter, Alex, commis	208	33
do J. W. Prout	20	00	Clark, Geo., sous-percepteur, 7 m. .	291	67
do W. R. Cunningham	50	00	Clewlo, O. S., douanier	168	54
Nettoyage, Mme Longworth	8	00	Douglas, John, sous-percepteur	2,250	00
do J. Dubris	4	00	Dickey, W., préposé au débarquem.	700	00
Frais de port et télégrammes	154	38	Davis, T. J., emballeur	500	00
Frais de voyage	20	40	Davidson, J. J., estimateur	1,600	00
Combustible, \$76.75 ; messag., \$5.90.	82	65	Dunlop, W. J., messager	500	00
Réparations et meubles	21	10	Fleming, J. B., caissier-adjoint	1,400	00
Encre et muilage	3	25	Fowler, E., préposé aux arrivages .	600	00
Services supplémentaires—			Fowlie, A. sous-percepteur	450	00
W. H. Baxter, douanier intérim. .	175	00	Ferguson, W., emballeur	500	00
W. Brown do	600	00	Griffith, W., commis	750	00
W. K. Broughton do	200	00	Greer, Jas. do	700	00
W. R. Cunningham do	596	70	Graham, N., emballeur	550	00
Thomas Flesher do	166	65	Geroux, O. do	500	00
W. H. Hill do	600	00	Grayden, R., sous-percepteur	200	00
A. W. Howe do	600	00	Gilchrist, J., sous-percepteur	500	00
J. Richards do	140	00	Gillespie, J. S., emballeur	208	33
A. Templeton do	600	00	Heakes, J. R., commis	750	00
Stratford—			Harris, S. T. H., commis	600	00
Cull, J. W., sous-percepteur	400	00	Howe, Wm., préposé au débarquem.	750	00
Hess, J. G., percepteur	1,200	00	Hudson, J. H., emballeur	500	00
Hawkins, A. G., sous-percepteur	400	00	Jackman, J., do	500	00
Knox, T. W., préposé au débarq. .	700	00	Lester, W. H., estimateur, 6 m. .	500	00
Moyes, Wm., sous-percepteur	500	00	Loarden, C., préposé au débarquem.	650	00
Macgregor, C. J., commis	850	00	Lefroy, G. do	650	00
Tyson, T. M., sous-percepteur	400	00	Lowther, J., préposé aux arrivages .	600	00
Loyer, W. Moyes, Sainte-Marie	48	00	Lloyd, F., emballeur	600	00
do T. Mulhern, Mitchell	75	00	Loughrane, L., préposé au débarq. .	600	00
do W. Gordon	125	00	Manning, J. J., sous-percepteur	550	00
Nettoyage, Mme J. Roberts	48	00	Meredith, W. E., préposé au déb. .	600	00
do W. Moyes	12	00	Munro, G. do	750	00
Combustible, \$39.10 ; charriage, \$2.	41	10	Mitchell, Thos. do	700	00
Frais de port et télégrammes	103	95	Milburn, R. B., douanier	650	00
Réparations, \$1.50 ; plaque décou-	3	70	McLean, T., commis, 4 m. .	500	00
pée et clés, \$2.20			McCaffray, J. R., commis	1,050	00
Simcoe—			McClain, Wm., préposé au débarq. .	700	00
Davis, J. R., sous-percepteur	500	00	McMurphy, J. C., commis	600	00
Law, W. S., do	600	00	McCaw, H., estimateur	800	00
Mabee, S. P., do	83	33	McCuaig, D. A., chargeur	500	00
Matthews, J., percepteur	850	00	O'Farrell, R., chargeur	500	00
Stewart, C., sous-percepteur	166	67	Pearson, W., commis	1,200	00
Loyer, Z. Laudon, Simcoe	80	00	Patterson, A., estimateur	1,200	00
do S. P. Mabee, Rowan	14	00	Patton, R. G. A., garde-clés	1,200	00
do J. McDonald, Tilsonburg	60	00	Plunkett, W., préposé au débarq. .	700	00
do W. Stearns, Rowan	28	00	Parkhill, W. J., sous-percepteur	800	00
Frais de port et télégrammes	48	77	Ridgway, R., commis	800	00
Commission sur traites	15	05	Reiddy, C. do	650	00
Combust., \$40.50 ; huile, etc., \$2.90.	43	40	Reid, Wm., emballeur	500	00
Messageries, 75c., taxes, \$1.98	2	73	Rutland, S. A., emballeur	500	00
Mme M. G. Bowman, sous-percep-	41	67	Scott, A., préposé au débarquement.	800	00
teur			Slean, J., emballeur	500	00
J. Mathews, gardien	12	00	Slemin, C., messagers	500	00
The Gurney Scale Co., balances	6	50	Sharp, D. M., douanier	200	00
Toronto—			Somers, F., commis	600	00
Aradagh, H. H., commis	800	00	Small, J., percepteur	4,000	00
Anderson, B., préposé au débarq. .	1,000	00	Taylor, C. C., commis	700	00
Armstrong, T. do	600	00	Tinning, W. S. do	750	00
Baxter, C. W., caissier-adjoint	1,100	00	Thompson, John, commis	650	00
Bovell, H., commis	700	00	Thompson, John, emballeur	500	00
Blackwood, T. F., estimateur	1,800	00	Trowbridge, J. do	500	00
Baker, Chas. do	1,400	00	Wood, W. P., commis	700	00
A reporter	215,917	69	A reporter	266,694	56

Douanes : Ontario— <i>Suite.</i>		\$	c.	Douanes : Ontario— <i>Fin.</i>		\$	c.
Report		266,694	56	Report		285,357	64
Toronto—<i>Fin.</i>				Windsor—			
Walton, A. F., commis		650	00	Baby, W. L., préposé au débarq		700	00
Wright, R., emballer		500	00	Barnett, J., douanier		750	00
Williams, T., messenger		500	00	Beers, J. R. M., do		700	00
Yorston, R., garde-clefs		700	00	Bushell, W. C., préposé au débarq		600	00
Loyer, A. Fowlie, Orillia		40	00	Cowan, M., percepteur intérimaire		1,200	00
do Burton, Frères, Midland		60	00	do 1er juin 1889 au 30 nov. 1892		600	00
do Geo. Clark, Pénétanguishene		56	00	Chevalier, S., sous-percepteur		600	00
Nettoyage, Elizabeth Ransom		198	00	Crampton, J., douanier		600	00
do Matilda Rose		4	50	Drouillard, A., préposé au débarq		500	00
do F. Edwards		22	00	Deuch, T. Q., douanier		600	00
do châssis, double-châs., etc		135	50	Hanrahan, P., préposé au débarq		600	00
Frais de port, télégr. et téléphone		275	69	Janisse, J. D., douanier		600	00
Messgers, charriage et fret		4,786	40	Lang, J. W., do		600	00
Comb., \$18.75; nourrit. de chat, \$12		30	75	Morton, W., gardien		1,200	00
Blanchissage d'essuie-mains		84	00	Marentette, J. L., prép. au débarq		700	00
Commission sur mandats d'argent		5	70	Martin, S. E., percepteur		1,800	00
Soin et réparations d'horloges		30	25	McKee, Thos., douanier		350	00
Frais de voyages et dépenses		623	98	Thompson, M., do		650	00
Balais, savon, etc., etc		65	01	Watson, J., préposé au débarq		600	00
Glace et enlever la neige		74	35	Loyer, L. R. Medbury		150	00
Ferronnerie et réparations		30	65	Nettoyage, Eliza Hanes		7	33
6 camions et réparat. de 16 camions		311	00	Frais de port, télégr., et téléphone		439	60
Abonnement au <i>Monetary Times</i>		2	00	Frais de voyages		27	60
do <i>Daily Mail</i>		5	00	Charriage, \$5; combustible, \$27.65		32	65
do <i>Toronto World</i>		5	00	Mobilier		51	70
do <i>Toronto Globe</i>		5	00	Almanach des adr., \$2; ciseaux, \$1.25		3	25
Service supplémentaire—				Blanchissage d'essuie-mains			
R. H. C. Brown, commis		468	00	The Gurney Scale Co., balances		6	10
O. S. Clewlo, préposé au débarq		324	00	Services supplémentaires—			
J. L. Clarke, emballer		406	50	J. E. Doyle, douanier		544	50
Alex. Coulter, commis		41	66	Chas. McKee do		547	50
C. L. Gray, préposé au débarq		544	50	J. J. Bondy do		217	50
J. S. Gillespie, emballer		322	50	J. W. Yearsley do		603	33
J. D. Garden, messenger		133	20	Woodstock—			
J. S. Kinnee, sous-percepteur		35	71	Banting, C., préposé au débarq		700	00
Thos. Mitchell, commis		724	00	Hook, W., sous-percepteur		700	00
J. C. McFarlane, garde-clefs		1	50	Van Ingen, W. H., percepteur		1,300	00
O. Pape, commis		594	99	Wilson, W. J., jne, prép. au débarq		450	00
R. M. Persee, commis		463	50	Loyer, J. W. Hill		300	00
F. Reynolds, messenger		179	73	Nettoyage, Mme M. Cope		15	00
A. B. Thompson, sous-percepteur		147	30	do R. Clarke		5	00
S. J. Westman, estimateur		994	48	do Fanny Boxall		15	00
Trenton—				Frais de port et télégrammes			
McGuire, F. J., percepteur		600	00	Frais de voyages		76	90
Frais de port et télégrammes		8	00	Combustible, \$39; huile, \$4.60		43	60
Nettoyage, D. Allan		24	00	Taxes d'eau		4	00
Ecran en fil métallique		50		Mobilier, \$34; mat de pavillon, \$12		46	00
Wallaceburg—				Blanch. d'essuie-m., 15c.; gaz, \$1.25			
Denning, H. V., préposé au débarq		600	00	Enlever la neige		3	00
Gillard, F. B., percepteur, 11 m		641	67	Service supplémentaire—			
Roebuck, H., douanier		400	00	C. H. Irwin, préposé au débarq		330	00
Loyer, Mme Blackburn, Sombra		18	00	J. S. Kinnee, do		50	00
do A. Little, Lambton		5	00	MOINS—Remboursements—			
do J. O'Leary do		10	00	Port-Erié	\$1,314	00	
do G. Mitchell, Wallaceburg		42	00	London	54	67	
do C. Lendon do		21	00	Chutes-Niagara	1,845	00	
do Fraser et Shambleam do		21	00	Prescott	275	80	
do P. Forbes, Lambton		5	00	Windsor	195	00	
Nettoyage, A. Little		7	50				
Frais de port, télégr., téléphone		9	45				
Combustible, \$71; huile, \$2.15		73	15				
Encre, 70c.; réparat., \$1.90		2	60				
Whitby—				Total à la page T—8			
Moody, Thos., préposé au débarq		300	00			3,684	47
Philip, J. R., percepteur		600	00	Douanes : Québec.			
Taylor, Chas., préposé au débarq		600	00	Coaticook—			
Loyer, Mme F. R. Cross		60	00	Baldwin, E. O., douanier		500	00
Frais de port et télégrammes		7	21	Churchill, J., percepteur intérimaire		800	00
Combustible, \$16.50; fret, 35c.; whisky, \$1.30		18	15	Daly, J. B., percepteur		1,200	00
The Gurney Scale Co'y., balances		6	50	Durocher, J. B., prép. au débarq		600	00
				Jenks, John N., douanier		800	00
A reporter		285,357	64	A reporter			
						3,900	00

Auditeur général—Partie T

Douanes : Québec—Suite.	\$ c.	Douanes : Québec.—Suite.	\$ c.
Report.....	3,900 00	Report.....	33,551 43
Coaticooke—Fin.		Montréal—Fin.	
Williams, J., douanier.....	250 00	Dupuis, J. A., douanier.....	800 00
Service supplém., B. Andrews, douanier.....	199 92	Fenoghs, A., préposé aux arrivages.....	600 00
do A. Putney, douanier.....	199 92	Fiset, A., sous-percepteur.....	300 00
Nettoyage, J. McKenna.....	12 00	Gauthier, E., prép. aux arriv., 11 m.....	504 17
Frais de port, télégr. et téléphone.....	118 00	Garrault, M., do.....	600 00
Ferronnerie.....	1 44	Hatchette, J., estimateur.....	1,800 00
Cookshire—		Isaacson, H. N., commis.....	850 00
Bean, L. E., sous-percepteur.....	450 00	Jordan, J. A., do.....	700 00
Gendreau, J. B., do.....	600 00	Johnston, J., préposé aux arrivages.....	550 00
Graham, D., douanier.....	500 00	Jokiseh, H., estimateur.....	500 00
Ross, A., percepteur.....	600 00	Lamer, J. E., préposé aux arrivages.....	750 00
Service supplém., W. W. Sawyer, douanier.....	275 00	Lavoie, F. A., caissier.....	1,700 00
do A. Ross, douanier.....	100 00	Laurier, A., commis.....	1,400 00
do John Noble, douanier.....	50 00	Lemieux, H. A., commis.....	1,000 00
Frais de port et télégrammes.....	19 75	Lantier, A. A., do.....	1,200 00
Encre et muilage.....	2 02	Lunny, R., do.....	700 00
Messageries.....	1 35	Lanthier, A., estimateur.....	1,300 00
Gaspé—		Labelle, G., emballeur.....	500 00
Kavanagh, A. J., percepteur.....	800 00	Lambert, J., prép. aux arrivages.....	550 00
Legross, P. E., prép. au débarq., 3 m.....	125 00	Lemieux, D. J., do.....	600 00
McGie, D. B., sous-percepteur.....	400 00	Losey, T., do.....	600 00
Loyer, A. J. Kavanagh.....	100 00	Laurin, N., jeune do.....	500 00
do D. B. McGie.....	18 00	Loyer, J. S., préposé aux arrivages.....	600 00
Frais de port, télégrammes.....	23 79	Long, G., sous-percepteur.....	400 00
Fret, \$10.07; combustible, \$12.....	22 07	Lavoie, J. A., estimateur.....	800 00
Encre, muilage et pinceau.....	3 65	Lavallee, V. P., sous-percepteur.....	200 00
Rép. de chaloupe.....	7 00	Lafleur, L. H., douanier, 8 m.....	466 67
W. Sinnett, services de chaloupe.....	13 75	Lafrican, N., préposé aux arrivages.....	550 00
Nettoyage, Mlle M. Synett.....	1 00	Latouche, A. M., commis.....	600 00
Chandelles.....	1 50	Mercier, E. H., prép. aux arrivages.....	750 00
Hemmingford—		Malboeuf, A., commis, 2½ mois à \$1,000, 9½ à \$1,100.....	1,080 55
Fiddes, A., douanier.....	350 00	Miller, J. S., commis.....	800 00
Kingsbury, W. C., douanier.....	450 00	Mailoux, J., emballeur.....	500 00
Proper, F. S., percepteur.....	700 00	Morrison, J., do.....	500 00
Rowe, Geo., sous-percepteur.....	413 00	Murray, J., do.....	500 00
Saunders, Wm., do.....	500 00	Mullin, H., préposé aux arrivages.....	600 00
Loyer, F. S. Proper.....	80 00	Murren, H., do.....	550 00
do Geo. Rowe.....	50 00	Martin, N. P., do.....	600 00
do W. Saunders.....	50 00	Matheson, J., do.....	500 00
Frais de port et télégrammes.....	36 92	Monsell, W. H., commis.....	700 00
Combustible, \$21.60; fret, 75c.....	22 35	McLaughlin, H., do.....	900 00
Meuble, pupitre et armoire.....	20 00	McKenna, W. J., do.....	874 99
Revenu de l'intérieur p. pyromètre.....	35 00	McClosky, J., prép. aux arrivages.....	700 00
The Gurney Scale Co., balances.....	6 10	McNeil, P., do.....	600 00
Montréal—		McCaffray, W. J., pr. aux arrivages.....	600 00
Ambrose, J. D. L., estimateur.....	1,800 00	McAuley, J. J., do.....	600 00
Blomsley, E., prép. au débarquem.....	1,400 00	Moore, J. T., commis.....	550 00
Boyer, K., contrôleur des arrivages.....	1,600 00	Nicholson, T. W., pr. aux arrivages.....	550 00
Borrett, E. P., commis.....	800 00	Neher, M., douanier, 5 mois.....	208 32
Bélaïr, A. P., do.....	700 00	O'Hara, W. J., commis.....	2,400 00
Butler, T., do.....	600 00	O'Reilly, C. B., sous-percepteur.....	300 00
Brossard, T., estimateur.....	1,800 00	O'Briere, J. C., prép. aux arriv., 11 m.....	435 42
Bouret, A., commis.....	600 00	Porteous, J., do.....	800 00
Charland, M., prép. au débarquem.....	750 00	Perham, L. D., commis.....	900 00
Chambers, T., commis.....	1,100 00	Pare, A., préposé aux arrivages.....	600 00
Cross, S., do.....	850 00	Patterson, W. L., commis.....	600 00
Corbeil, J. Z., peseur.....	1,100 00	Phoenix, J., do.....	550 00
Casey, W. F., do.....	1,200 00	Ryan, G. W., do.....	700 00
Coalier, J. B., emballeur.....	800 00	Richardson, W. H., prép. aux arrivages.....	600 00
Caill, T. A., prép. aux arrivages.....	600 00	Rawley, W., do.....	500 00
Cuthbert, R., estimateur.....	1,242 00	Roberts, W., do.....	600 00
Duncan, D. L., commis.....	800 00	Roach, M., do.....	550 00
Douglas, J. H., estimateur.....	1,800 00	Scott, E. T., caissier-adjoint.....	1,500 00
Davis, J., commis.....	1,000 00	Smith, Geo., commis.....	800 00
Dixon, J., prép. aux arrivages.....	600 00	Sorley, J. S., do.....	800 00
Dufresne, J., estimateur.....	900 00	Sauguinette, L., prép. aux arrivages.....	550 00
		Smith, M. M., sous-percepteur.....	550 00
		Sherritt, J., commis.....	550 00
		Tidmarsh, S., prép. aux arrivages.....	1,200 00
		Tighe, E., commis.....	1,000 00
A reporter.....	33,551 43	A reporter.....	84,321 55

Douanes : Québec—Suite.		\$ c.	Douanes : Québec—Suite.		\$ c.
Report.....		84,321 55	Report.....		110,251 47
Montréal—Suite.			Montréal—Suite.		
Tester, T., préposé aux arrivages....	600 00		Fournier, E.	225 00	
Tuff, D., do	650 00		Gallett, E. A.	373 50	
Tessier, L. J., do	600 00		Grifford, C. A.	180 00	
Tansey, T. B., commis.....	600 00		Galbraith, J.	468 00	
Vallee, H., préposé aux arrivages..	600 00		Guerin, L. J.	461 25	
Valois, L. J. A., prép. aux arrivages.	600 00		Green, H.	451 50	
Wilkes, E. T., do	600 00		Holbrook, B. T.	468 00	
Loyer, G. Long, Saint-Régis.....	15 00		Horrigan, P.	467 25	
do C. B. O'Reilly, R. à la Truite	22 50		Holland, G.	468 00	
Nett., C. Dandelin, savon, brosses, etc.....	854 17		Homier, A. H.	180 00	
Nettoyage, Mme J. Gummersell. . .	16 00		Isaacson, J. E.	495 00	
do L. Pelletier, St. Jérôme.	3 00		Jones, T. M.	654 00	
do Sarah, McElvain.....	4 00		Kavanagh, J. P.	477 00	
do Mme Trudel.....	60 00		Leduc, D.	493 50	
do Mlle Parker.....	48 00		Lacasse, A.	371 25	
do C. Guilbault, Joliette.....	12 00		Lalumiere, T.	468 00	
Blanchissage d'essuie-mains.....	30 96		Locat, J. W.	483 00	
Savon, huile, térébent. et chandelles.	56 04		Lasalle, B.	468 00	
Chariage, messageries et fret.	4,755 28		Masson, Wm.	352 50	
Sign. des mandats d'amener.....	962 25		Major, T.	418 50	
Frais de voyages.....	163 90		Martin, W.	624 00	
Frais de port, télégr. et téléphone..	672 98		Montanari, A. N. P.	351 00	
Soin des chevaux.....	216 00		McCallum, J. S.	481 50	
Ferronnerie et réparations.....	259 30		McDonald, P.	474 00	
Glace.....	159 00		McMahon, J.	468 00	
Bouteilles et bouchons.....	79 97		McVey, J. S.	468 00	
Tableaux, réglés et peints ; rien des livres.....	31 10		McDougall, J.	288 00	
Commission sur traites et mandats- poste.....	43 35		McInerey, J.	626 00	
Viande.....	2 50		McElroy, P. J.	468 00	
Horloge.....	58 00		Nicholson, A. F.	468 00	
Vins.....	7 30		Newton, J.	467 25	
Abonnements "Guide".....	10 40		O'Connell, T. W.	445 50	
do "Gazette".....	33 00		O'Grady, D.	309 00	
do "Mail".....	6 00		O'Keefe, T. J.	43 50	
do "Herald" Montreal.	49 35		Pegnam, C.	381 75	
do "Empire".....	6 00		Patterson, W. S.	55 50	
do "Drug Circular", W. Drysdale & Co.....	2 00		Renaud, H.	468 00	
do "Paint & drug Repr.", W. W. Drysdale & Co.	6 00		Robidoux, J.	369 00	
Service supp., prép. aux arriv., etc.—			Ryan, M. J.	628 00	
Ahearn, D.	471 00		Russell, R. H.	468 00	
Aubertin, L. N.	93 00		Riopelle, J. A.	26 25	
Blurton, E. H.	547 50		Smith, O.	516 00	
Brennan, T.	466 50		Selby, D.	468 00	
Boyd, W. T.	471 00		Simard, E.	39 00	
Brady, C.	628 00		Slattery, T. F.	463 50	
Belliveau, H.	999 96		Slater, M. M.	468 00	
Baker, D.	390 00		Smythe, W. O.	72 00	
Berner, Jas.	912 50		Thompson, H.	16 50	
Brière, J. C.	39 00		Valiquette, J.	468 00	
Cormier, E.	462 00		Villeneuve, J.	100 08	
Cooney, P. J.	198 00		Warren, R.	490 50	
Coghlan, J. P.	442 50		Ward, F.	469 50	
Cornellier, A.	343 50		Services de journaliers et autres —		
Coyle, J.	647 00		Allen, G. M.	468 00	
Clark, W. G.	549 96		Ahearn, O. J.	463 50	
Charest, Z.	442 50		Ambrose, B. J.	381 00	
Davis, T.	447 00		Bastien, H.	538 00	
Duquette, E.	393 00		Balthazard, B.	468 00	
Désiré, O. L.	484 50		Blomely, A.	470 00	
Daoust, J. B.	380 25		Chambers, J.	468 00	
Daveluy, J. A. P.	465 00		Cartier, T.	468 00	
Dawson, T. J.	420 00		Cannon, J.	539 50	
Fahrer, F. A.	468 00		Crispo, W. H.	468 00	
Flynn, T.	460 50		Costello, M.	78 00	
Fitzgibbon, M. P.	499 92		Cooney, P. J.	292 50	
Farmer, W. O.	912 48		Dempsey, C.	403 50	
			Daniels, C.	468 00	
			Desjardins, J.	552 00	
			Duquoy, J. E.	463 50	
			Flynn, T. T.	430 50	
			Griffin, J.	416 50	
A reporter.....		110,251 47	A reporter.....		138,460 55

Auditeur général—Partie T

Douanes : Québec—Suite.	\$ c.	Douanes : Québec—Suite.	\$ c.
Report.....	138,460 55	Report	166,327 40
Montréal—Fin.		Québec—Suite.	
Services de journaliers, etc.—Fin.		Griffiths, J., gardien	550 00
Hough, J.....	468 00	Griffiths, G., préposé aux arrivages.	600 00
Hickey, W.....	468 00	Hawkins, A. G., commis.	1,000 00
Labelle, A.....	468 00	Hammond, E., douanier, 3 mois.	50 00
Larivière, C. C.....	478 00	Hillier, P., douanier	300 00
Morgan, G.....	466 50	Hannon, O. do	400 00
Martin, P.....	468 00	Hannon, H., emballeur.	500 00
Montanaris, H. N. P.....	84 00	Joncas, P. L., sous-percepteur.	500 00
McCall, P.....	444 00	Larue, P., contrôleur des arrivages.	1,000 00
McGurn, M.....	552 00	Laurin, L. N., prép. au débarquem.	800 00
McDougall, J.....	178 50	Martineau, F., estimateur	900 00
Nugent, A.....	468 00	Morin, J., sous-percepteur	300 00
Neher, M.....	276 00	Rouillard, J., garde-clefs.	650 00
O'Hara, M.....	224 00	Trudel, J. E., prép. au débarquem.	650 00
Paradis, P.....	450 00	Vallerand, L. N., prép. aux arrivages.	600 00
Paquin, Isidore.....	448 50	Waters, J. G., estimateur	700 00
Ryan, T.....	468 00	Loyer, Mme J. B. F. Painchaud.	48 00
Stinson, J.....	468 00	do P. L. Joncas	48 00
Seymour, J.....	537 50	Nettoyage, A. Desbriere	6 00
Wallace, W.....	9 00	do Mme Coady et Mme Kelly	96 80
New-Carlisle—		Frais de voyage et balais	19 04
Allard, W., prép. au débarquem.	400 00	Fr. de port, télégram. et téléphone.	290 93
Beauchesne, P. C., percepteur.	1,000 00	Combustible et huile	133 79
Christie, H., douanier	400 00	Frais de voyages	127 75
Leblanc, J. do	100 00	Charriage, messageries et fret.	1,084 60
Rent, C. Robin, Collis et Cie.	100 00	Whisky, \$49; bouchons, \$2.35.	51 35
do W. Allard	20 00	Ferronnerie et réparations	87 37
do J. Leblanc	20 00	Inspection de balances, ouate, etc.	6 28
Nettoyage, C. L. Huard.	9 00	Encre et muilage	0 75
Frais de port et télégrammes.	21 00	Meubles	23 20
Meuble	18 00	Réparations et soin des horloges.	25 00
Réparations, \$3; fret, \$1.10.	4 10	Commission sur traites	3 43
The Gurney Scale Co., balances.	6 50	Glace, \$22; savon, etc., \$8	30 00
Percé—		Abonnement au <i>Mail and Empire</i> ..	6 00
Flynn, Wm., percepteur	600 00	Halage du yacht à vapeur <i>Dream</i>	
Sirois, J. O., préposé au débarquem.	450 00	dans ses quartiers d'hiver	25 00
Loyer, Ann Enright	50 00	Réparer et hiverner le <i>Dream</i>	146 58
Frais de port et télégrammes.	6 00	Service supplémentaire—	
Frais de voyages	61 50	Byrne, D., préposé aux arrivages.	547 50
Fret, \$1.10; réparer un mât de pavillon, \$1.40	2 50	Bissonneault, A., préposé aux arrivages	318 00
The Gurney Scale Co., balances.	6 50	Blair, A., sous-percepteur	200 04
Potton—		Beaudet, E., prép. aux arrivages	825 03
Lynch, W., percepteur	600 00	Benson, E. C. do	18 75
Mooney, A. A., douanier	500 00	Clifford, J., aîné, do	547 50
Perkins, C. C., prép. au débarquem.	500 00	Coveney, J. do	547 50
Loyer, W. Lynch	40 00	Carson, W. do	547 50
Serv. suppl., W. Lynch, au ch. de fer do A. Tupper, préposé au débarquement	100 00	Davis, M. do	547 50
do A. Barry, aide, 9 mois.	149 94	Fortin, O. do	547 50
Frais de port et télégrammes.	49 31	Forrest, G. W., entrer et sortir des navires	25 00
Combust., \$10; fr. de voyage, \$18.50	28 50	Griffiths, J. J., prép. aux arrivages	9 00
Québec—		Hamilton, W. do	157 50
Bélangier, T. X., préposé au débarq.	900 00	Jobin, J. do	282 66
Bolger, M. K. do	800 00	Lecour, D. do	80 00
Bilodeau, A., douanier	100 00	Lamere, C. do	529 50
Batterton, J., garde-clefs	600 00	Lecour, E. do	301 26
Carter, W. H., commis	1,600 00	Moffat, R. do	328 50
Couchon, R., garde-clefs	600 00	Murtagh, J. do	328 50
Doucet, E., commis	750 00	Martineau, N. do	328 50
Dion, A. V., estimateur	1,000 00	McManus, M. do	388 00
Dugal, L., gardien d'entrepôt.	900 00	Noël, O. do	431 00
Deavey, J., porte-faix	400 00	Pouliot, J. do	282 66
Edge, W. E., garde-clefs	750 00	Painchaud, C., douanier	200 04
Forsyth, J. B., percepteur	3,000 00	Simard, H., prép. aux arrivages.	229 50
Gouin, C., aide-caissier	1,200 00	Shea, D. do	639 29
Giroux, E. L. J., commis	800 00	Tierney, J. do	280 00
Gray, F. W., douanier	1,000 00	Teaffe, W. do	300 00
Gauvin, N., sous-percepteur	500 00	Thomas, P. do	9 00
A reporter.....	166,327 40	A reporter.....	187,864 00

Douanes : Québec—Suite.		\$ c.	Douanes : Québec—Fin.		\$ c.
Report.....		187,864 00	Report.....		207,321 30
Québec—Fin.			Stanstead—Fin.		
W. Simons, inspecteur les réparations du str. <i>Dream</i>		12 00	Paquette, J. F., prép. au débarquem.		500 00
W. Carson, messenger du str. <i>Dream</i>		18 70	Loyer, Mary C. Pierce.....		100 00
H. Quinn, mécanicien, str. <i>Dream</i>		364 65	Service supplémentaire—		
J. Griffiths, concierge.....		360 00	C. E. Kennedy, douanier.....		420 00
Calfeuter le str. <i>Dream</i>		37 76	O. Morrill, do.....		480 00
Rimouski—			Frais de port et télégrammes.....		66 30
Côté, M., douanier.....		150 00	Combustible, \$33.78; taxes, \$1.....		34 78
Martin, J. A., percepteur.....		400 00	Meubles, casiers.....		12 00
Patton, J. H., prép. au débarquem.		100 00	Frais de voyage.....		20 85
Loyer, J. A. Martin.....		30 00	Sutton—		
Frais de port et télégrammes.....		17 95	Allen, J., douanier.....		100 00
Saint-Armand—			Currie, E. P., douanier.....		400 00
Bouret, E. A., percepteur.....		700 00	Dunn, J., percepteur.....		700 00
Futvoye, F. F. B., douanier.....		500 00	Loyer, J. Dunn.....		40 00
Luke, P. E., sous-percepteur.....		250 00	Frais de port et télégrammes.....		21 67
Smith, P., douanier.....		600 00	Combustible.....		18 20
Loyer, P. E. Luke.....		18 00	Trois-Rivières—		
Nettoyage, E. C. Bouret.....		20 00	Vanasse, P. B., percepteur.....		1,100 00
Combustible, \$38; huile, \$5.04.....		43 04	Gouin, A. J., prép. au débarquem.		500 00
Frais de port et télégrammes.....		79 17	Frais de port et télégrammes.....		10 29
Cheminées de lampe et allumettes.....		2 34	Fret.....		0 85
Saint-Hyacinthe—					211,846 24
Hanel, J. A., percepteur.....		750 00	MOINS—REMBOURSEMENTS—		
Frais de port et télégrammes.....		9 50	Montréal.....\$1,593 00		
do voyage.....		2 50	Cookshire.....300 00		1,893 00
Messageries.....		2 95			209,953 24
Encre et mucilage.....		1 75	Douanes : N.-B.		
Nettoyage, Mme Tétreault.....		7 50	Bathurst—		
Saint-Jean—			Armstrong, W., douanier, 6 mois.....		125 00
Baker, J. H., sous-percepteur.....		650 00	Bourgeois, W. E., sous-percepteur.....		200 00
Brouillet, P., douanier.....		600 00	Benoit, J., douanier.....		60 00
Danis, A. D., sous-percepteur.....		400 00	Blackhall, J. G. C., sous-percepteur		600 00
Gallet, A., préposé au débarquem.		600 00	Baldwin, John, percepteur, 7 m.....		466 67
Letour, J. C., douanier.....		500 00	Foley, P. J., sous-percepteur.....		400 00
Pinsonneault, J. E., sous-percepteur		600 00	Leahy, D., préposé au débarquem.		500 00
Pattison, W. M., do.....		600 00	Sormany, H. A., sous-percepteur.....		600 00
Rowe, C. S., douanier.....		500 00	Loyer, H. A. Sormany.....		24 00
Wood, H. W., percepteur.....		1,200 00	do W. E. Bourgeois.....		50 00
Wells, G. W., douanier.....		200 00	Nettoyage, Mary Doucet.....		1 00
Loyer, combustible et éclairage, J. E. Pinsonneault.....		80 00	do J. A. Mélançon.....		2 00
Loyer, comb. et éclair., Wm. Pattison		80 00	Frais de port et télégrammes.....		53 47
do do J. H. Baker.....		80 00	Combustib., \$21.50; messenger, \$1.50		23 00
Frais de port et télégrammes.....		82 80	Louage de chaloupe.....		22 50
Encre et mucilage.....		2 58	Encre et mucilage.....		8 05
Réparations, messagerie, etc.....		0 75	Chatham—		
Abonnement à la <i>Gazette</i>		6 00	Anderson, W., garde-clefs.....		550 00
Service supplém., A. Quesnel.....		468 00	Crimmen, T., estimateur.....		800 00
Sherbrooke—			Connors, W. F., prép. au débarquem.		450 00
Hunt, W. J., prép. au débarquem.		700 00	Ferguson, D., percepteur.....		1,200 00
Heroux, B., do.....		600 00	Johnson, B. E., sous-percepteur.....		800 00
Murphy, J., sous-percepteur.....		700 00	Keswick, D., préposé aux arrivages.		300 00
O'Dell, H. J., douanier.....		600 00	LeBlanc, J. J., sous-percepteur.....		500 00
Perry, C. E., percepteur.....		1,050 00	Russ, W. H. B., prép. aux arrivages		400 00
Nettoyage, T. Rawson.....		47 00	Richard, D., douanier.....		60 00
Frais de port et télégrammes.....		52 87	Loyer, J. Rusk, Richibouctou.....		60 00
Encre et mucilage.....		1 80	do J. O'Leary, Bouctouche.....		50 00
Ferronnerie et réparations.....		2 75	do propriétaire du bloc Benson,		
Charriage, \$21.15; combustible, \$2.25		23 40	abri à chaloupe.....		15 00
Frais de voyages.....		206 16	Nettoyage, Mme Ellen Leggatt.....		33 00
Plaques découpées.....		5 38	do Eugène LeBlanc.....		4 50
Sorel—			do Lea LeBlanc.....		3 00
Mathieu, J., percepteur.....		600 00	Frais de port et télégrammes.....		27 91
Allocation pour dépenses imprévues		60 00	Comb., \$32.50; nettoyage horloge, 75c.		33 25
Stanstead—			Frais de voyage.....		6 00
Channell, C. S., percepteur.....		1,150 00	Encre et mucilage.....		2 30
Elder, J. N., prép. au débarquem.		600 00	Réparer et peindre une chaloupe.....		5 96
Merrinan, L. T., sous-percepteur.....		750 00			
Moore, R., sous-percepteur.....		600 00			
McGowan, W., sous-percepteur.....		580 00			
A reporter.....		207,321 30	A reporter.....		8,436 61

Auditeur général—Partie T

Douanes : N.-B.—Suite.	\$ c.	Douanes : N.-B.—Suite.	\$ c.
Report.....	8,436 61	Report.....	23,940 82
Dalhousie—		Saint-André—	
Montgomery, W., percepteur.....	1,000 00	Brown, O. A., douanier.....	300 00
McKenzie, A., sous-percepteur.....	500 00	Clark, A. J., sous-percepteur.....	525 00
Loyer, A. McKenzie, Campbellton.....	100 00	Calder, E. A., do.....	400 00
Frais de port et télégrammes.....	50 00	Chubb, Geo., douanier.....	200 00
Encre et mucilage.....	1 75	Gore, C. M., percepteur.....	1,200 00
Combustible, \$15; meubles, \$2.60.....	17 60	McKay, S., douanier.....	200 00
G. Montgomery, 6 jrs à mesurer.....	12 00	McLaughlin, D., do.....	300 00
Dorchester—		Stinson, T., do.....	500 00
Boudreau, A., sous-percepteur.....	400 00	Trecarten, T., sous-percepteur.....	312 50
Dobson, W., percepteur.....	600 00	Whitlock, W., préposé au débarq.....	800 00
Loyer, W. W. Wells.....	40 00	Loyer, succés. de B. R. Stevenson, Saint-André.....	140 00
Frais de port et télégrammes.....	2 40	Loyer, G. E. Cline, Iles West.....	30 00
Comb., \$11.75; fret, 90c.; encre, 65c.....	13 30	do E. A. Calder, North-Head..	30 00
The Gurney Scale Co., balances.....	6 50	do C. H. Batson, Campobello...	36 00
Frédéricton		do A. J. Clark do.....	9 00
Richard, J. F., commis.....	700 00	Frais de port et télégrammes.....	43 47
Street, A. F., percepteur.....	1,500 00	Combustible, \$73.68; réparat., \$5.50.	79 18
Winter, H. G., estimateur.....	1,000 00	Divers, \$3.91; encre et mucilage, \$5.49.....	9 40
Frais de port et télégrammes.....	32 00	G. E. Richmond, pour chaloupe, voile et rames.....	50 00
Encre et mucilage.....	5 90	Saint-Jean—	
Glace, \$5; messagerie, 40c.....	5 40	Atcheson, A., commis.....	950 00
Blanchissage d'essuie-mains.....	6 00	Barber, J., commis.....	1,200 00
Nettoyage, Mme Murphy.....	1 00	Barber, K. A., commis.....	700 00
do L. Selcott.....	3 20	Buist, A., emballeur.....	600 00
Service supplémentaire—		Bustin, T., garde-clefs.....	650 00
D. Vandine, douanier intérim.....	547 50	Berton, J. F., commis.....	400 00
Moncton—		Carlton, W., garde-clefs.....	650 00
Anderson, C. W., douanier.....	100 00	Carson, J., sous-percepteur.....	400 00
Binney, J. W., percepteur.....	1,200 00	Connolly, J. G., préposé au débarq.	700 00
Brewster, G., sous-percepteur.....	300 00	Connor, F. R., préposé aux arrivages	600 00
Cleveland, D., do.....	300 00	Cowan, C. W., prép. aux arrivages.	600 00
Dysart, A. K., do.....	500 00	Cochran, J., do.....	600 00
McKinley, C. H., douanier.....	200 00	Condon, T., do.....	600 00
Raysworth, J. S., préposé au débarq.	700 00	Clench, C. C., sous-percepteur.....	400 00
Robidoux, F., sous-percepteur.....	700 00	Dobbin, W. L., préposé aux arriv.....	600 00
Wood, W. R., douanier.....	400 00	Dougherty, W. A., prép. aux arriv.	600 00
Wallace, John, sous-percepteur.....	600 00	Dixon, John do.....	550 00
Loyer, E. McDonald, Shédiac.....	32 00	Foley, T. B., garde-clefs.....	650 00
do F. Robidoux, do.....	30 00	Forsyth, W., préposé aux arrivages.	600 00
Serv. sup., J. Hamilton, prép. aux arr.	540 00	Farren, W., do.....	600 00
Amie Gotro.....	2 00	Fulton, R., chaloupier.....	600 00
Comb., \$12.75; glace, \$3.75; enc., \$2.40	18 90	Gleeson, D. J., commis.....	750 00
Frais de port et télégrammes.....	59 59	Gallagher, F., do.....	650 00
Messageries, \$5.30; réparations, 45c.	5 75	Goodspeed, M. H., prép. au débarq.	600 00
Savon et blanchiss. d'essuie-mains..	0 87	Hunt, H. G., commis.....	600 00
E. W. Edgett, marquer et peser l'huile, 2 jrs.....	2 60	Humphrey, J., préposé au débarq.	900 00
E. B. Hicks, marquer la mélasse.....	0 65	Hanson, G. K., sous-percepteur.....	400 00
Newcastle—		Hutton, S., chaloupier, 2 m.....	100 00
Park, W. A., percepteur.....	1,100 00	Hoyt, J. W., sous-percepteur.....	961 10
Wheeler, P., prép. au débarquement	700 00	Jenkins, G., chaloupier.....	800 00
Nettoyage, C. M. Keating.....	18 00	Johnston, W., surveillant des arriv.	1,000 00
Loyer, hangar à chal., D. R. Pack..	5 00	Kain, S. N., commis.....	700 00
Frais de port et télégrammes.....	12 33	Laird, C., messenger.....	600 00
Encre et mucilage.....	4 25	Lowery, John, préposé aux arriv.....	600 00
Frais de voyages.....	2 15	Mathews, G. F., premier commis..	1,600 00
Savon, \$1.05; fret, 92c.; peint., 80c.	2 77	Mott, J. A. S., commis.....	1,062 50
The Gurney Scale Co., balances.....	5 00	Mullin, J. J., préposé aux arrivages.	500 00
Sackville—		McBeath, A., estimateur.....	1,200 00
Ford, A., douanier.....	200 00	McKay, J., sous-percepteur.....	600 00
Milner, W. C., percepteur.....	800 00	McAdoo, R., préposé aux arrivages.	600 00
Prescott, W., sous-percepteur.....	200 00	McCart, P., do.....	600 00
Ward, R. C., do.....	100 00	Owens, M. B., garde-clefs.....	650 00
Loyer, W. C. Milner.....	50 00	Pigeon, C., do.....	650 00
Frais de port et télégrammes.....	21 25	Price, G., chaloupier.....	600 00
Nettoyage, R. Sears.....	1 50	Ruel, J. R., percepteur.....	3,000 00
Combustible, \$11; fret, 47c.....	11 47	Roulston, J., commis.....	600 00
Jarres en verre, balais et corde.....	4 75	Robinson, S., jaugeur.....	900 00
Réparations, \$1.50; encre, 33c.....	1 83	Rigby, G. R., préposé aux arrivages.	450 00
Poêle et tuyau.....	19 25		
Emmagasinage de chal. et ancre.....	7 75		
A reporter.....	23,940 82	A reporter.....	64,028 97

Douanes : N.-B.— <i>Suite.</i>		\$ c.	Douanes : N.-B.— <i>Fin.</i>		\$ c.
Report.....		64,028 97	Report.....		88,204 84
Saint-Jean— <i>Fin.</i>			Woodstock— <i>Fin.</i>		
Rogerson, J., préposé aux arrivages.		600 00	Scholey, H. T., sous-percepteur....		400 00
Roxborough, W. do		600 00	Taylor, H. do		500 00
Sandall, H. P., commis.....		1,100 00	Tobin, R., douanier.....		300 00
Sandall, T. O., préposé aux arriv.		700 00	Violette, F., sous-percepteur.....		450 00
Stevens, W. E., commis.....		1,000 00	Fr. de port, télégrammes et téléphone		97 65
Tilley, C. L. do		400 00	Frais de voyages.....		75 95
Turner, H. do		550 00	Foin, avoine et ferrage de cheval....		112 33
Thompson, D., douanier.....		200 00	Ferronnerie et réparations.....		3 50
Whittaker, J. E., estimateur.....		1,200 00	Glacé, \$4; fret, \$1.20; encre, \$1.30		6 50
Whiting, J. M. F., prép. aux arriv.		650 00	The Hurry Scale Co., balances.....		6 50
Wallace, G. H., sous-percepteur....		500 00	Service supplémentaire—		
Wills, R., garde-clefs.....		600 00	C. Campbell, douanier.....		547 50
Wilkins, S. H., prép. aux arrivages.		650 00	C. E. Merritt, do		126 00
Loyer, T. Barry.....		40 00	T. J. Daigle do		41 66
do A. Mills.....		40 00	H. T. Scholey, allocation de voyage.		50 00
do F. G. S. Fitzpatrick.....		40 00	G. Robinson do		50 00
do L. Lawson, louage de chal.		100 00	Nettoyage, Mme J. Albert.....		2 00
Services supplémentaires—			C. Kearney, allocation de voyage..		50 00
D. H. Hall, estimateur.....		999 96			
G. Jackson, emballer.....		547 50			
W. Lipssett, douanier.....		541 50			
J. McKinley, chaloupier.....		318 04			
Nettoyage, Elizabeth Laking.....		18 00			
do Mary Hayes.....		60 00			
do Mme Hughes.....		33 50			
Bl. d'essuie-m., \$3.85; savon, \$4.50.		8 35			
The Hurry Scale Co., balances.....		14 20			
Analyses, 3 échantillons de mélasse..		30 00			
C. W. Bell, évaluer des chevaux.....		10 00			
Combustible.....		23 82			
Ferronnerie et réparations.....		22 50			
Frais de port, télégr. et téléphone....		304 61			
Chariage, messagerie et fret.....		472 07			
Balais, brosses, etc.....		18 25			
Foin, avoine, étalage et ferrage de chevaux.....		113 85			
Peinturer et tapisser.....		10 00			
Encre et mucilage.....		39 50			
Frais de voyages.....		4 47			
Glacé, \$5; poinçons, \$1.....		6 00			
Saint-Etienne—					
Bixby, J. P., douanier.....		525 00			
Graham, H., percepteur.....		1,450 00			
Hill, A. M., surveillant.....		750 00			
Hyslip, S. N., douanier.....		500 00			
Hitchings, H. S. do		500 00			
Hacker, H. do		66 66			
McAdam, H. do		700 00			
McGowan, M. do		700 00			
Stevens, W. H., jaugeur.....		650 00			
Shaughnessy, J.....		400 00			
Loyer, Margaret Taylor.....		75 00			
do succession de M. H. Patten.....		350 00			
do C. Hatch, pour ch. tempor.....		5 00			
Comb., \$50.98; encre et mucil., \$4.05		55 03			
Frais de port, télégr. et téléph.....		40 00			
Service supplémentaire—					
H. Hacker, douanier.....		9 73			
Woodstock—					
Bedell, G. A., sous-percepteur.....		600 00			
Bois, G. A., sous-percepteur, 9 mois.		375 00			
Cyr, Honoré, douanier.....		200 00			
Daigle, D., sous-percepteur, 2 mois.		83 33			
Howard, E. R., douanier.....		100 00			
Kirkpatrick, R., sous-percepteur....		400 00			
Kearney, C., douanier.....		200 00			
Lynch, T., commis, 8 mois.....		333 33			
Lynch, J., douanier.....		150 00			
Merritt, D. F. percepteur.....		1,400 00			
Nadeau, M., douanier.....		491 67			
Robinson, G., préposé au débarq.....		500 00			
A reporter.....		88,204 84	A reporter.....		9,832 33

Auditeur général—Partie T

Douanes : Nouv.-Ecosse—Suite.	\$ c.	Douanes : Nouv.-Ecosse—Suite.	\$ c.
Report.....	9,832 33	Report.....	18,498 95
Arichat—Fin.		Halifax—	
Fret, \$1.31; combustible, \$1.50.....	2 81	Almon, C. M., gard. enreg. des nav..	1,400 00
Répar., \$3.15; encre, 25 c.....	3 40	Artz, J. W., prép. au débarquement	800 00
The Gurney Scale Co., balances.....	6 50	Ashwood, J. C., garde-clefs.....	650 00
Baddeck—		Blackwood, D., estimateur.....	1,200 00
Campbell, D., sous-percepteur.....	160 00	Beckwith, R. N., do.....	1,200 00
Kerr, D., douanier.....	100 00	Bashford, W. H., garde-clefs.....	650 00
McDonald, J., percepteur.....	700 00	Barnstead, E. H., do.....	600 00
McAulay, D., sous-percepteur.....	150 00	Berry, W. M., prép. aux arrivages..	600 00
McDonald, D., do.....	200 00	Beazley, John, chaloupier.....	500 00
McLeod, D., douanier.....	240 00	Blackman, W., messenger.....	550 00
Shea, Jas., sous-percepteur.....	150 00	Briand, A., prép. aux arrivages.....	500 00
Loyer, D. McAulay, Ste-Anne.....	12 00	Creighton, H. S., commis.....	1,000 00
do D. Campbell, Gr'd Bras-d'Or.....	12 00	Caldwell, T., do.....	900 00
Fr. de port, télégram. et téléphone..	24 87	Caldwell, A. F., garde-clefs.....	583 33
Fret, \$1.75; encre, \$2.60.....	4 35	Crawford, S., commis.....	750 00
Nettoyer l'horloge.....	1 00	Carlton, R., prép. aux arrivages....	583 33
Service supplémentaire—		Davis, J. C., commis.....	600 00
D. Bain, chaloupier.....	100 00	Doyle, A., prép. aux arrivages.....	500 00
W. Livingston, chaloupier.....	100 00	Dwyer, M., do.....	500 00
H. A. McLeod, douanier.....	100 00	Delaney, J., do 7 mois.....	291 67
G. McKay, service, 2 jrs.....	2 00	Eckersley, J., commis.....	1,400 00
W. A. McDonald, service, 2 jrs.....	2 00	Edwards, J. F., prép. aux arrivages	533 33
Barrington—		Fenerty, A., commis.....	700 00
Sargent, D., percepteur.....	650 00	Fraser, A., garde-clefs, 1 mois.....	45 83
Smith, S., douanier, 7 m.....	87 50	Fleming, A., prép. aux arrivages....	500 00
Smith, A. K., do 5 m.....	83 33	Foote, J., do 5 mois.....	208 33
Taylor, J. W., sous-percepteur.....	150 00	Garrison, W., contrôleur.....	1,400 00
Trefry, H. D., douanier.....	60 00	Geldart, J. M., prép. au débarq....	800 00
Loyer et combustible, D. Sargent.....	60 00	Gould, W., prép. aux arrivages.....	533 33
Frais de port et télégrammes.....	21 43	Gleeson, T. W., do.....	583 33
Fret, \$1.24; alcool, 55 cts.....	1 79	Gibbons, J., douanier.....	60 00
Louage de cheval et de chaloupe....	4 75	Godwin, J., prép. aux arrivages....	500 00
Service supplémentaire—		Harrington, W. D., percepteur.....	3,000 00
E. H. Kendrick, douanier.....	100 00	Hagarty, H.P., commis.....	666 66
E. K. Wood, do.....	100 00	Hodgers, R. W., garde-clefs.....	600 00
L. A. Kenny, service, 1 jour.....	1 00	Hamilton, A. F., prép. aux arriv..	583 33
The Gurney Scale Co., balances.....	6 50	Howe, P., chaloupier.....	500 00
Bridgetown—		Henly, W. H., douanier.....	60 00
Chute, A. M., douanier.....	60 00	Harris, H. J., prép. aux arrivages..	500 00
Graves, W., sous-percepteur.....	150 00	Hall, E., do 7 mois.....	291 67
Ruggles, S. S., percepteur.....	650 00	Kennedy, R. D., do.....	583 33
Canso—		Keating, M. E., emballeur.....	600 00
Cook, T. C., percepteur.....	600 00	Langenburg, A., prép. aux arrivag..	500 00
Cameron, W., sous-percept.....	400 00	Mason, P., do.....	600 00
Cameron, A. F., do.....	322 22	Mitchell, J., do.....	533 33
Griffin, J. D., do.....	100 00	Meynell, W. F., commis.....	500 00
Hemlow, J., do.....	100 00	McDonald, N., garde-clefs.....	780 00
Melward, F. F., douanier.....	60 00	McCurdy, M. J., do.....	600 00
McCutcheon, H., do.....	60 00	McFarlane, M., sous-percepteur....	200 00
McKenzie, W. S., do.....	60 00	Macdonald, J. J., prép. aux arriv..	600 00
McDonald, V., do.....	100 00	O'Brien, J., ccmis en chef.....	1,200 00
Loyer, T. C. Cook.....	50 00	O'Connor, F., estimateur.....	900 00
Frais de port et télégrammes.....	29 18	O'Donnell, J. M., prép. aux arriv..	533 33
Nettoyage, \$4.00; combust., \$9.00..	13 00	O'Leary, T., douanier.....	60 00
Frais de voyages.....	57 31	Pryor, O., commis.....	700 00
Services suppl., A. F. Cameron, sous-percepteur.....	66 66	Pitts, W., garde-clefs.....	600 00
Encre et mucilage.....	30	Power, J. R., prép. au débarquem..	900 00
Digby—		Richardson, J. F., commis.....	800 00
Bishop, R., sous-percepteur.....	150 00	Roche, G. W., do.....	550 00
Payson, C. H., do.....	150 00	Robertson, A., jaugeur.....	1,000 00
Reardon, W., douanier.....	60 00	Rawlings, G. W., douanier.....	60 00
Troop, John, sous-percepteur.....	400 00	Stimpson, F. C., commis.....	550 00
Thurber, Isaiah do.....	200 00	Shanks, W. E., prép. aux arrivages.	600 00
Viets, J. M., percepteur.....	800 00	Stuart, D. C., douanier.....	750 00
Loyer, B. Viets.....	50 00	Shehan, M. J., emballeur.....	400 00
Fr. de port et télégrammes.....	66 75	Tupper, C. W., commis.....	700 00
Combust., \$39.11; fr. de voyages, \$2	41 11	Trider, H. W., prép. aux arrivages.	533 33
Encre et mucilage.....	4 86	Thompson, D., do.....	533 33
Services suppl., J. K. Tobin, préposé aux arrivages.....	468 00	Tremaine, R. H., do.....	500 00
		Services supplémentaires—	
		Beazley, John, prép. aux arrivag..	73 75
A reporter.....	18,498 95	A reporter.....	63,663 49

Douanes : Nouv.-Ecosse—Suite.	\$ c.
Report.....	63,663 49
Halifax—Fin.	
Services supplément.— <i>Suite.</i>	
Briand, A., prép. aux arrivages.....	12 50
Blakeney, J. A., sous-percept.....	100 00
Caldwell, A., prép. aux ar.....	37 50
Carlton, R. do.....	6 25
Doyle, A. do.....	47 50
Delaney, J. do.....	229 50
Foote, J. do.....	291 62
Fleming, A. do.....	5 00
Fennerty, A. do.....	71 25
Gleeson, W. do.....	42 50
Godwin, J. do.....	56 25
Howe, P. do.....	75 00
Harris, H. J. do.....	82 50
Hall, Edmond, prép. aux arriv.....	259 50
Kennedy, R. D., do.....	76 25
Logan, W. D., mécanicien.....	660 00
Laugenburg, A., prép. aux arr.....	70 00
Mitchell, J. A. do.....	43 75
Macdonald, J. J. do.....	40 00
O'Donnell, J. M. do.....	5 00
Redpath, T., chauffeur.....	451 25
Shanks, prép. aux arrivages.....	2 50
Smith, D., douanier.....	60 00
Sheeh, M. J., prép. aux arr.....	42 50
Tremaine, R. W., do.....	40 00
Young, A., homme d'équipage.....	457 50
Loyer, M. McFarlane.....	50 00
Nettoyage, Mme Mary Bowen.....	24 00
do Mme J. Power.....	30 00
do Mme Kennedy.....	123 00
do Wm. Blackman.....	317 24
Blanchissage d'essuie-mains.....	6 00
Fr. de port, télégram. et téléphone.....	310 08
Ferronnerie, rép. et peinture.....	324 26
Messagerie, charr. et fret.....	436 70
Thos. Evans, gardien.....	24 00
Combust., \$453.34; glace, \$33.75; taxes d'eau, \$25.....	512 09
Encre et mucilage, \$170.07; colle, \$13.46.....	183 53
Alcool, \$25; bouchons, \$4.87.....	29 87
Chaloupe.....	25 00
Frais de voyages.....	9 85
Meubles.....	3 00
Abonnem., <i>Herald et Chronicle</i>	12 00
Inspection de balances, \$7; lunette marine, \$15.....	22 00
Répar. au <i>St. Argus</i>	581 00
Kentville—	
Davison, J. B., sous-percept.....	250 00
Harris, E. do.....	500 00
Hillsley, S. do.....	288 71
Lockwood, G. S. do.....	200 00
Morris, C. E. do.....	200 00
Orpen, J. E. do.....	200 00
Porter, O. N., douanier.....	60 00
Rand, F. C., percepteur.....	800 00
Rawding, S. W., sous-percepteur.....	200 00
Loyer, A. E. Calkin.....	75 00
Nettoyage, Mme Spidder.....	4 15
do E. Harris.....	1 20
Combustible, \$73.87; huile, \$7.56.....	81 43
Fr. de port, télégrap. et téléphone.....	51 06
Meubles, horloge.....	4 35
Charr., \$1; voyages, \$4; encre, 60c.....	5 60
The Gurney Scale Co., balances.....	11 50
Liverpool—	
Dunlop, J. H., percepteur.....	900 00
Freeman, N. P., prép. au débarq.....	600 00
Letson, E. E. do.....	500 00

A reporter..... 74,885 73

Douanes : Nouv.-Ecosse—Suite.	\$ c.
Report.....	74,885 73
Liverpool—Fin.	
Loyer, C. S. Freeman.....	50 00
Frais de port et télégrammes.....	4 30
Combustible.....	7 37
Nettoyage, Kate Peterson.....	2 00
Service supplément., S. Stuart.....	100 00
Lockport—	
Ruggles, J. R., percepteur, 11 mois.....	550 00
The Gurney Scale Co., balances.....	6 10
Fret, \$1.70; serrures, \$2; spirit., 50c.....	4 20
Fr. de port et télégrammes.....	8 00
Service suppl., J. R. Ruggles, mai, juin et juillet.....	150 00
Lunenburg—	
Acker, W. C., commis.....	500 00
Bates, J. W., prép. au débarquem.....	100 00
Caldwell, A. B., percepteur.....	800 00
Morash, J. J., prép. aux arrivages.....	500 00
Mills, G. H., douanier.....	100 00
Owen, N. C., sous-percepteur.....	400 00
Reinhardt, H. N., sous-percept.....	400 00
Rudolf, Josiah, douanier.....	100 00
Smith, C. A., sous-percepteur.....	150 00
Wentzel, J. H., douanier, 7 m.....	58 33
Zwicker, A. Z., sous-percep., 4 mois.....	100 00
Loyer, J. Morash, 1 an.....	60 00
Nettoyage, Mme McLaughlin.....	4 00
do Mme E. Brown.....	2 00
do Mme L. Myrer.....	3 00
Combust., \$28.58; huile, \$3.17.....	31 75
Frais de port et télégrammes.....	61 90
Répar., \$4.75; découpage, \$3.60.....	8 35
Encre, \$2.12; fret, \$2.18.....	4 30
Meubles, \$12.15; chal. et rames, \$25.....	37 15
Service supplémentaire—	
A. F. Zwicker, douanier.....	200 00
W. Smith, do.....	100 00
A. Rheinhardt, do.....	100 00
Messager.....	2 25
T. Waterman, lettrage d'enseign.....	3 30
Margaretsville—	
Elliott, C. A., sous-percepteur.....	200 00
Lander, D. W., percepteur.....	500 00
Frais de port et télégrammes.....	0 75
Combustible.....	24 80
Sydney-Nord—	
Eagen, D., chaloupier.....	300 00
Hamilton, A. G., percepteur.....	1,100 00
Phoran, M. J., douanier.....	500 00
Plant, S., sous-percepteur.....	150 00
Frais de port et télégrammes.....	5 55
Charriage.....	3 00
Répar. chaloupe et horloge.....	12 50
Service supplément., M. McNeil, douanier.....	200 00
Parrsboro—	
Corbett, A. Y., sous-percept., 2 mois.....	50 00
Corbett, H., do 8½ mos.....	106 05
Gillespie, E., commis.....	225 00
Kerr, J., sous-percepteur.....	200 00
Mosher, H. H. do.....	150 00
Phinney, M., douanier.....	150 00
Townshend, A. S., percepteur.....	458 33
Ward, J., sous-percept., 5 mois.....	62 50
Loyer, A. S. Townshend.....	40 00
Fr. de port et télégrammes.....	20 00
Combustible.....	5 00
The Gurney Scale Co., balances.....	5 00
Service supplémentaire—	
J. M. Ward, sous-perc. intérim.....	10 84
Wm. Moore do.....	77 00
W. W. Cunnabell, commis.....	12 77

A reporter..... 84,163 12

Auditeur général—Partie T

Donanes : Nouv. Ecosse—Suite.	\$ c.	Donanes : Nouvelle-Ecosse.—Fin.	\$ c.
Report.....	84,163 12	Report.....	99,487 98
Pictou—		Truro—Fin.	
Campbell, J. A. G., sous-percepteur	300 00	McCurdy, J., sous-percepteur.....	200 00
Campbell, D., douanier.....	100 00	Nelson, J. P., percepteur.....	1,200 00
Connell, W., prép. au débarquem.....	500 00	Fr. de port, télégr. et téléphone....	84 74
Henry, J. R., douanier.....	200 00	Nettoyage, Elizabeth Jordan.....	26 00
Harper, M., estimateur.....	700 00	E. cre et mucilage.....	1 60
Johnstone, G. E., commis.....	700 00	Weymouth—	
McDonald, D., percepteur.....	1,200 00	Bingay, James, sous-percept., 5 mois	83 33
McDonald, J. F., sous-percepteur..	1,100 00	Doucet, E. N. do.....	300 00
McGregor, D., do.....	100 00	Jones, N. B., percepteur.....	700 00
McDonald, A., douanier.....	500 00	Jones, B., douanier.....	400 00
Russell, J. A., commis.....	600 00	Therien, E., sous-percepteur.....	250 00
Sutherland, G., prép. aux arrivages	500 00	Loyer, N. B. Jones.....	40 00
Nettoyage, Mme Chisholm.....	20 00	Fr. de port et télégrammes.....	32 79
Fr. de port, télégram. et téléphone.	86 79	Encre et mucilage.....	0 92
Taxe d'eau.....	4 00	Voile de bateau et rames.....	35 00
Frais de voyage.....	1 12	Service supplém., J. Bingay, 8 m..	133 28
Encre, \$2.85; savon, 75c.....	3 60	Windsor—	
Port-Hawkesbury—		Dimock, H. W., percepteur.....	1,200 00
Bourinot, J. C., percepteur.....	600 00	Lawrence, J. W., sous-percepteur..	300 00
Forbes, H. A., sous-percepteur.....	150 00	Malcolm, T. A. do.....	200 00
Hadley, G. B., douanier.....	60 00		
Murray, J. D., sous-percepteur.....	350 00	O'Brien, J. M., douanier, 9 mois....	45 00
Waters, A. E., douanier.....	60 00	Roy, Alex., sous-percepteur.....	200 00
Loyer, J. C. Bourinot.....	45 00	Spence, A. H., douanier.....	500 00
Fr. de port et télégrammes.....	35 72	Woolaver, H., sous-percepteur.....	150 00
Comb., \$18.75; fret, \$1.18; enc., \$1	20 93	Frais de port, \$38.62; encre, 75c....	39 37
Service supplémentaire—		Yarmouth—	
M. Bourinot, 5 jrs.....	15 00	Bown, T. S., douanier spécial.....	800 00
J. H. Carr.....	60 00	Campbell, W. L., estimateur.....	800 00
E. Malcom.....	100 00	Coaldwell, M., jaugeur.....	650 00
J. McInnis.....	100 00	Entremont, P. S. D., sous-percept.	150 00
D. Walkem.....	60 00		
The Gurney Scale Co., balances.....	6 50	Entremont, J. A. D., douanier.....	150 00
Port-Hood—		Lent, A. S., douanier.....	75 00
Ancoin, S., douanier.....	150 00	Moody, W. H., percepteur.....	1,200 00
Dunn, M. A. do.....	150 00	McGill, W., commis.....	900 00
Tremaine, E. D., percepteur.....	500 00	Porter, D. L., sous-percepteur.....	200 00
Frais de port.....	23 44	Perry, H. C., prép. aux arrivages..	200 00
Service supplém., M. H. Grant,		Robbins, A. do.....	500 00
sous-percepteur intérimaire.....	150 00	Fr. de port, télégr. et téléphone....	133 22
The Gurney Scale Co., balances....	6 10	Nettoyage, W. McGill.....	36 00
Shelburne—		Encre, boîtes, bouteilles et bouchons	4 66
Atwood, W. W., percepteur.....	500 00	Frais de voyage.....	35 00
Bolman, R. H., sous-percepteur.....	150 00	Messagerie.....	0 50
McKenzie, M. D. do.....	150 00		
Swain, G. B. do.....	150 00	111,444 39	
Frais de port et télégrammes.....	12 66	Moins, rem. à compte, Parrsboro....	10 00
Combustible, \$18.30; encre, \$1.15;			
messagerie, \$1.90.....	21 35	111,434 39	
The Gurney Scale Co., balances....	6 50	Donanes : Ile du P.-E.	
Sydney—		Charlottetown—	
Bown, W. W., sous-percepteur.....	400 00	Aitken, J. M., sous-percepteur.....	300 00
McDonald, R., percepteur.....	1,900 00	Bremner, G., commis.....	1,200 00
McLean, R., douanier.....	200 00	Brehant, H. J., sous-percepteur...	150 00
McDougall, R., sous-percepteur.....	150 00	Currie, J., percepteur.....	1,800 00
McVarish, J., douanier.....	300 00	Curtis, J. E., prép. aux arrivages..	600 00
Mullins, V. do.....	250 00	Dalziel, W., garde-clefs.....	300 00
O'Toole, P., sous-percepteur.....	150 00	Doyle, T. sous-percepteur.....	100 00
Rigby, C. H. do.....	300 00	Hogg, R., estimateur.....	1,000 00
Frais de port et télégrammes.....	25 65	Kelly, L. O., prép. aux arrivages..	500 00
Ferronnerie, 75c.; encre, 75c.....	1 50	Lawson, J. D., jaugeur.....	700 00
Nettoyage, Sarah McInnes.....	36 50	Leard, S. B., sous-percepteur.....	250 00
Service supplémentaire—		Lewis, W. P. do.....	150 00
L. Laffin, douanier.....	100 00	Macdonald, Chas., sous-percepteur,	
A. McInnes do.....	37 50	11 mois.....	110 00
Truro—		Moren, M. J., commis.....	600 00
Blair, H. C., commis.....	750 00	Morrison, H. D., sous-percepteur..	100 00
Blaikie, J. A., sous-percepteur.....	500 00	Morrow, F. E., do.....	450 00
Fulmer, W. A. do.....	200 00	McLeod, A. A., caissier.....	800 00
Layton, G. A., douanier.....	500 00	McNeil, D., commis.....	600 00
Lewis, G. do.....	250 00		
A reporter.....	99,487 98	A reporter.....	9,710 00

Douanes : Ile du P.-E.—Fin.		\$ c.	Douanes : Manitoba—Fin.		\$ c.
Report.....		9,710 00	Report.....		9,250 00
Charlottetown—Fin.			Winnipeg—Fin.		
McDonald, J., prép. aux arrivages.		500 00	Kirkpatrick, R. M., commis.....		850 00
McEachren, B., douanier.....		100 00	Marshall, J. A., sous-percepteur....		1,000 00
McLaine, J. A., sous-percepteur....		120 00	McBratney, R., marqueur.....		1,000 00
McEwen, E., do.....		100 00	McInnes, J. L., commis.....		850 00
Owen, Chas., do.....		700 00	McLean, A., prép. aux arrivages....		800 00
Robinson, G. F., prép. aux arrivag.		500 00	Rowe, A., sous-percepteur.....		400 00
Sullivan, A., douanier.....		400 00	Scott, Thos., percepteur.....		3,000 00
Stevens, M., sous-percepteur.....		75 00	Sutton, R., prép. aux arrivages....		1,000 00
White, E., commis.....		600 00	Shannon, Thos., sous-percept., 4 m.		250 00
Loyer, succession R. B. Peake.....		300 00	Thompson, W. H., commis.....		1,400 00
do T. E. Morrow, Souris.....		100 00	Tennant, J. F., sous-percepteur....		1,000 00
do S. J. B. Leard.....		62 50	Eoyer, G. Alexander, Calgary.....		45 00
Fr. de port, télégram. et téléphone..		122 21	do L. Duensing, Emerson.....		48 00
Nettoyage, Mme Praught.....		12 00	Nettoyage, Mme Johnson.....		144 00
do Sarah Doyle.....		112 00	do Sarah Frederick.....		4 50
Ferronnerie et réparations.....		9 55	do M. Switzer.....		15 00
Combustible, \$13; fret, \$12.98.....		25 98	do J. Mathews.....		4 00
Taxe d'eau, \$8; entre et mucilage,			do W. Tandy.....		3 00
\$3.87.....		11 87	do Mrs. Vandervoort.....		2 50
			do E. J. Marshall.....		3 00
Service supplémentaire—			Combustible, \$40; glace, \$29.75;		
John Malone, assortir du sucre...		1 20	mobilier, \$6.15.....		75 90
A. J. McInnis, donner des quit-			Commission payée pour perception		
tances aux navires.....		146 25	de droits.....		484 87
T. E. Flynn, prép. au débarq.....		499 93	Fr. de port, télégr. et téléphone....		716 15
H. Morrison, emballer.....		468 00	Frais de voyage et pension.....		184 16
D. Ingles, nettoyer les latrines....		5 00	Lumière électrique.....		5 14
G. McDonald, gardien.....		15 00	Messagerie, charriage et fret.....		48 63
J. Kelly, assortir du sucre.....		2 60	The Gurney Scale Co., balances....		34 20
J. M. Hodgson, assortir du sucre.		20 00	Inspection de balances.....		2 90
C. W. Bourke, messenger.....		31 10	Ferronnerie et réparations.....		74 71
T. F. Watson, commis intérim....		16 66	Encre et mucilage.....		12 55
Summerside—			Commission sur traites et chèques..		20 35
Brennan, J. P., sous-percepteur....		400 00	Allumettes, savon et balais.....		83 63
Barry, F., douanier.....		50 00	Nettoyer la cour.....		3 00
Crabbe, G., commis.....		550 00	Abonnements, <i>Free Press</i> , Winni-		8 00
Callaghan, W., douanier.....		50 00	peg.....		6 00
Conroy, G., sous-percepteur.....		400 00	do <i>Western World</i> ,		
Hopgood, W., sous-percepteur.....		250 00	Winnipeg.....		2 00
Murphy, C., commis.....		750 00	do <i>Nor-uester</i> , Winni-		
McArthur, S., douanier.....		60 00	peg.....		3 00
McNutt, J. M., sous-percepteur....		150 00	do <i>Banner</i> Winni-		
Strong, C. W., percepteur.....		1,000 00	peg.....		1 00
Loyer, lumière et combustible, J. P.			do <i>Waghorns Guides</i> ,		
Brennan, Alberton.....		50 00	Winnipeg.....		1 55
Loyer, lumière et combustib., W.			Service supplémentaire—		
Hopgood, Port-Hill.....		50 00	Anger, J. C., com. de la statistiq....		624 00
Nettoyage, Mme C. McDonald.....		48 00	Allen, E., sous-perc., Killarney....		284 41
Frais de port et télégrammes.....		28 14	Armytage, J. C. G., prép. aux arr.		666 00
Frais de voyage.....		5 50	Bergeron, N., do.....		622 84
Encre et mucilage.....		1 80	Bryan, James, prép. aux arrivages		222 04
Répar., \$1.10; savon et balais, 32c.		1 42	Deans, C. D., commis.....		468 00
Inspection de balances.....		1 25	Eisler, G., 7 jrs, emb. de la cendre		13 50
			Griffith, W. C. prép. aux arriv....		780 00
		18,612 96	Harvey, Geo. do.....		780 00
Douanes : Manitoba.			Maxwell, G. W. do.....		780 00
Winnipeg—			Mills, W. do.....		780 00
Allen, F. G., commis.....		1,200 00	Milne, Dr Alex., sous-percept....		200 00
Allen, G. G., donanier.....		600 00	York-Factory.....		247 50
Alexander, J. P., sous-percepteur....		600 00	McNab, Mme G., commis.....		730 00
Boyce, E. T., caissier.....		1,000 00	Orr, J. S., gardien.....		912 50
Bennie, Thos., estimateur.....		900 00	Powell, H., exam. des bagages.....		799 92
Cooper, W. J., commis, 6 m.....		450 00	Patterson, A. C., sous-percepteur..		702 00
Heintz, R. M., commis.....		1,000 00	Rowan, D. H., commis.....		780 00
Hesson, F. H., sous-percepteur....		1,300 00	Scott, D., prép. aux arrivages....		436 51
Jones, R. J., estimateur.....		1,100 00	Scott, T. H. do.....		499 12
Johnstone, G., sous-percepteur....		600 00	Shannon, Thos. do.....		40 63
Jamieson, S. B., sous-percepteur....		500 00	Taylor, H. J. do.....		799 92
			Winters, Geo. do.....		
A reporter.....		9,250 00			35,005 63

Auditeur général—Partie T

Douanes : Territoires du N.-O.

	\$ c.
Fort-McLeod—	
Pétrole, \$9.45 ; encre, \$2.....	11 45
Frais de port et télégrammes.....	12 70
Réparations, \$14.65 ; commission sur traites, \$2.15.....	16 80
Lethbridge—	
Champhess, F., percepteur.....	1,000 00
Cooper, W. J., sous-percepteur, 6 m.	450 00
Neale, P. R., do 2 m.	133 33
Loyer, H. C. Colles, Sainte-Ma ie..	120 00
do Lethbridge Building Co.....	198 00
Nettoyage, G. R. Mills.....	18 00
do R. Sage.....	6 00
do H. Tennant.....	2 00
Frais de port et télégrammes.....	118 14
Frais de voyage.....	42 50
Commission sur traites.....	11 75
Foin, avoine et ferrage de chevaux.	50 99
Messagerie.....	5 50
Encre et muilage.....	6 30
Réparations, \$25.50 ; huile, \$2.50	28 00
Service supplémentaire—	
F. Harper, douanier.....	189 00
H. Tennant, sous-percepteur.....	900 00
W. Jordan do.....	182 00
H. Cölles do.....	200 00
F. Caudle, officier intérimaire.....	50 00
G. B. Moffatt, com. sur perceptions	60 90
H. J. Brindle do.....	78 76
G. E. Sanders do.....	90 73
H. E. Hyde do.....	3 11
District d'Yukon, Fort-Cudahy—	
C. Constantine, commission sur perceptions	324 88
Prime sur police de garantie de Chas. Brown.....	50 00
	4,360 84

Douanes : Col. Britannique.

Nanaïmo—	
Gordon, H., douanier.....	1,000 00
Good, H. L., do.....	900 00
Roe, G. H., sous-percepteur, 9 ⁸ / ₁₀ mois	644 44
Smith, B. H., percepteur.....	1,350 00
Frais de port et télégrammes.....	57 62
do voyages.....	86 00
Meubles.....	4 75
Encre et muilage.....	4 80
Commission sur mandats-poste.....	17 99
Service supplémentaire—	
G. H. Roe, sous-percepteur.....	155 54
T. D. Conway, douanier.....	300 00
J. L. Roe, comm. sur perceptions	2 50
J. B. Holmes do.....	1 66
New-Westminster—	
Clute, J. S., percepteur.....	1,600 00
Chantrell, H. D., sous-percepteur..	1,000 00
Clark, Chas. do.....	600 00
Dunn, H. K., douanier, 3 m.	225 00
Grant, P., préposé au débarquem.	1,200 00
Green, C. F., douanier.....	400 00
Jones, E. H., sous-percepteur.....	500 00
Johnston, G. do 6 mois	600 00
McMartin, J. A., commis.....	800 00
McDonald, B. R. do.....	900 00
Loyer, R. Gallop, hôtel Slocan.....	160 00
do H. Selons, Nelson.....	240 00
Fr. de port, télégrammes et téléphone	485 60
Frais de voyages et pension.....	1,058 58
Encre et muilage.....	46 65
Savon, huile et balais.....	6 80
Nettoyage, sauvage Jim.....	60 00
Messageries.....	138 46

A reporter 14,546 39

Douanes : C.-B.—Suite.

	\$ c.
Report.....	14,546 39
New-Westminster—Fin.	
Combustible.....	22 50
Copies de documents re naufrage du SS. State of Idaho.....	4 65
Almanach des adresses.....	5 00
Services supplémentaires—	
Buie, John, prép. au débarquem.	900 00
Buie, A. B., comm. sur percept.	1 17
Creighton, D. J. do.....	5 39
Dunn, H. K., commis.....	675 00
Gilpin, R. R., comm. sur percept.	500 91
Haig, T. L.....	281 56
Jones, W. S., douanier.....	525 00
Johnstone, G., sous-percepteur...	416 62
Keay, W. S., commis.....	600 00
Kruger, T., comm. sur perceptions	299 80
Leamy, C., commis.....	86 67
Le Bourdais, A., commission sur perceptions.....	9 06
Mellard, S., comm. sur percept.	11 05
McIntosh, J. F., douanier.....	999 96
McDougall, R., com. sur percept.	24 50
McLeese, R. do.....	8 51
McFarlane, D. A., prép. au débarq.	999 96
McNeely, Thos., commission sur perceptions.....	8 44
McNaughton, A., commission sur perceptions.....	6 48
Nolan, J. H., douanier.....	900 00
Peele, P. R., commis.....	350 00
Patmore, R. W., commission sur perceptions.....	14 25
Rykert, J. C.....	1,083 31
Stone, J., comm. sur perceptions	6 95
Vanetta, W. H.....	375 00
Venn, A. J.....	26 80
Wells, F. B., com. sur perceptions	15 88
Wyckoff, C do.....	4 38
White, H. do.....	2 58
York, T. F. do.....	300 00
Vancouver—	
Bowler, J. M., percepteur.....	2,000 00
Bowser, F., préposé au débarquem..	1,000 00
Worsnop, C. A., commis.....	1,200 00
Fr. de port, télégrammes et téléphone	105 79
Nettoyage, A. King.....	144 00
Comb., \$3.85 ; encre et muil., \$14.50	23 35
Ferronnerie et réparations.....	15 20
Frais de voyage.....	20 00
Savon, \$1.75 ; 1 verre gradué, \$1.40	3 15
Services supplémentaires—	
Alcock, T. C., prép. au débarq.	720 00
Barwick, W. do.....	720 00
Brown, H. K., commis.....	780 00
Bajus, W., prép. au débarquem.	720 00
Charman, F., messenger.....	360 00
Fagan, J. E., prép. au débarquem.	720 00
McRae, D., garde-clefs.....	720 00
Patterson, W. do 5 ¹ / ₂ mois...	330 00
Quigley, E. A., prép. au débarq.	720 00
Rankin, J., commis.....	840 00
Ralston, C. C., préposé au débarq.	720 00
Springer, L. J., garde-clefs.....	720 00
Turner, John, commis.....	840 00
Watson, T. F. do.....	840 00
Victoria—	
Atkins, W., commis.....	900 00
Berry, F., préposé au débarquem.	800 00
Beckwith, H. E. do.....	900 00
Brown, Loftus, commis.....	700 00
Davey, F. W., préposé au débarq.	650 00
Fawcett, E., commis.....	1,050 00

A reporter 43,279 26

Douanes : C.-B.—Fin.		\$ c.	Inspection des ports—Fin.		\$ c.
Report		43,279 26	Report		16,400 60
Victoria—Fin.			Dépenses imprévues—Fin.		
Fletcher, C., commis		1,000 00	D. D. O'Meara—Fin.		
Franklin, W. A., prép. au débarq.		800 00	Plan des chemins de la frontière....		4 00
Graves, H. W., commis		650 00	Messagerie		0 65
Godson, John, do		563 89	G. H. Young (\$683.04)—		
Joule, A. J., prép. au débarq., 6 m.		400 00	Frais de voyages		581 35
Milne, A. R., percepteur		3,000 00	Fr. de port, télégramm. et téléphone		77 43
Morrison, F. J., prép. aux arrivages		700 00	Réparer le clavigraphie		4 05
Newberry, J. C., commis		1,500 00	Messagerie		11 46
Roberts, Thos., prép. aux arrivages.		800 00	Abonnement au <i>Free Press</i>		8 75
Shears, W., estimateur		1,800 00	J. J. Bremner (\$872.36)—		
Simpson, G. F. D., prép. aux arriv.		650 00	Frais de voyages		843 94
Loyer, Lowenburg, Harris et Cie...		960 00	Fr. de port, télégramm. et téléphone		24 82
Fr. de port, télégramm. et téléphone		86 55	Monter une carte de la Nouv.-Écosse		2 75
Chariage, messagerie et fret		1,143 23	Encre		0 85
Brosses, époussettes et savon		6 50	A. Boulton (\$1,498.93)—		
Frais de voyage et pension		21 40	Frais de voyages		1,485 64
Encre et mucilage		44 75	Fr. de port, télégramm. et téléphone		13 04
Formules d'entrées à la douane		4 00	Messagerie		0 25
Blanchissage d'essuie-mains		12 00	James Mott (\$152.95)—		
Combustible et huile		15 65	Frais de voyages		152 95
Horloge, \$2; drisse, \$2.		4 00			
Abonnement au <i>Herald of Trade</i>		7 00			
Services supplémentaires—					19,612 53
Armstrong, F., prép. aux arrivag.		762 50	Conseil des douanes et service		
Fawcett, T. D.		15 00	extérieur de la police secrète.		
Godson, J., commis		156 00	<i>Appointements (\$6,043.55).</i>		
Hogarth, J. do		600 00	Appointements à Ottawa...(Page T—9)		2,000 00
Hill, L. G., comm. sur perceptions		4 25	Bonness, J. D., douanier		600 00
Munro, J.		40 00	May, G. M., command't, <i>Constance</i> ...		250 00
McLean, D., emballleur		840 00	O'Keefe, P. J., douanier		1,400 00
McLeod, D.		98 00	Robertson, G. S., douanier		1,150 00
Pritchett, G. A., comm. sur percep.		81 38	Shaughnessy, J., douanier, 4 m. au 31		
Oliver, J., préposé aux arrivages ..		799 92	octobre		200 00
Scholfield, H. E. G.		224 00	Stunden, J., douanier, du 5 oct. au		
Wynne, G., gardien.		480 00	30 juin		443 55
Whiteside, J. E., prép. au débarq.		678 99			
		62,228 27	<i>Dépenses imprévues (\$4,023.21).</i>		
Inspection des ports.			Appointements à Ottawa...(Page T—9)		3,524 01
<i>Appointements (\$12,441.66).</i>			Leavitt, T. W. H., 6 j. et subsistance		19 00
Boulton, Alfred		2,000 00	Cie de télégr. G. N.-O., télégrammes ..		20 49
Clute, J. S.		400 00	Cie de tél. C. C. P., télégrammes		57 09
Hill, W. H.		2,000 00	S. C. Thompson, messages par le câble		24 82
McLaren, J.		2,000 00	Smith, Frères, réparer un clavigraphie		2 75
McMichael, S. W.		2,041 66	T. W. Dimock, épreuve de la pous. de thé		20 00
O'Meara, D. D.		2,000 00	F. Dane do		9 00
Young, G. H.		2,000 00	W. H. Fuller do		9 00
			W. J. O'Hara, pharmacopie		36 00
<i>Dépenses imprévues (\$5,170.87).</i>			Abonnements—		
J. S. Clute (\$732.20)—			"American Manufacturer"		8 00
Frais de voyages		682 10	"Dry Goods Economist"		4 50
Frais de port, télégram. et téléphone		50 10	"Leather Review"		6 00
W. H. Hill (\$537.45)—			"Trade Journal"		2 00
Frais de voyages		496 72	"Public Ledger"		18 01
Fr. de port, télégramm. et téléphone		12 03	T. J. Watters, balance de l'avance ..		5 00
Nettoyage de bureau		28 65	F. E. Kilvert, frais de voyages et pension		246 84
J. S. McLaren (\$383.50)—			T. G. Hawthorne, balance des frais de		
Frais de voyages		346 63	voyages		10 70
Fr. de port, télégramm. et téléphone		36 87			
S. W. McMichael (\$1,448.57)—			<i>Services d'empl. spéciaux (\$6,752.93).</i>		
Frais de voyages		1,322 66	Atkinson, W. P., 91 j.		182 00
Fr. de port, télégramm. et téléphone		26 53	Bailey, J., 263 j.		526 00
Nettoyage de bureau		78 23	Belton, F. S., 184 j. à \$2, 181 j. à		
Clavigraphie		16 50	\$2.50		820 50
Messagerie		5 25	Burke, John, 25 j. à \$1.50		37 50
D. D. O'Meara (\$861.87)—			Douglas, E. R., 9 $\frac{3}{4}$ m. à \$33.33, 3 m.		
Frais de voyages		844 36	à \$50.		473 29
Fr. de port, télégramm. et téléphone		12 86			
A reporter		16,400 60	A reporter		12,106 05

Auditeur général—Partie T

Conseil des douanes, etc.—Suite.	\$ c.	Conseil des douanes, etc.—Fin.	\$ c.
Report.....	12,106 05	Report.....	20,578 86
<i>Services d'employés spéciaux—Fin.</i>		<i>Frais de voyages et autres dép., etc.—Fin.</i>	
Fournier, E., 7 m.....	315 00	O'Keefe, P. J., voy. et autres dépenses.....	380 13
Gilmour, G. W. K., 36 j.....	54 00	Peaker, J. M. do do ..	106 20
Hay, A., 12 m.....	360 00	Phoran, M. J. do do ..	138 68
Kinnee, J. S., 10½ m.....	514 29	Robertson, G. S. do do ..	757 47
McGlashan, D. L., 12 m.....	600 00	Stunden, J. do do ..	1,066 83
Newman, R., 34 j.....	51 00	Thompson, H. do do ..	233 65
Northwood, H., 12 m.....	600 00	Trowbridge, John do do ..	515 59
O'Grady, D. J., 150 j.....	225 00	Wallace, Geo. do do ..	296 30
Peaker, J. M., 97 j.....	145 50	Watson, T. F. do do ..	175 73
Robinson, Marcus, 88 j.....	440 00	Wilson, S. H. do do ..	0 20
Stunden, J., 96 j.....	144 00		
Thompson, H., 12 m.....	480 00	<i>Service de la police secrète, bas du Saint-Laurent (\$867.13.)</i>	
Wallace, Geo., 75 j.....	150 00	P. Dubé, services.....	500 00
Watson, T. F., 3¾ m.....	182 26	do frais de voyages.....	367 13
Wilson, S. H., 9 m.....	452 59		25,116 77
<i>Frais de voyages et autres dépenses de la division spéciale (\$7,429.95.)</i>		Laboratoire des douanes.	
<i>Mail and Empire, Toronto.....</i>	5 00	<i>Appointements (\$2,175.)</i>	
<i>Gazette, Montréal.....</i>	6 00	Services à Ottawa, voir appointements des ministères.....(Page T—9)	175 00
<i>Star, Montréal.....</i>	3 00	Bremner, J. J., inspecteur.....	2,000 00
Guide de chemin de fer.....	5 00		
Frais de port.....	70 00	<i>Dépenses imprévues (\$1,530.)</i>	
Télégrammes et téléphone.....	100 08	Services à Ottawa, voir appointements des ministères.....(Page T—9)	1,248 58
Atkinson, W. P., voy., f. de port, etc..	330 76	Frais de messagerie.....	343 74
Bailey, John do ..	483 88	Télégrammes.....	29 57
Belton, F. S. do ..	1,397 44	Frais de voyage.....	11 45
Bogue, James do ..	64 67	Whitall, Tatum et Cie, produits chimiques.....	25 62
Bonness, J. D., voy. et autres dépenses.	246 37	Eimer et Amend, produits chimiques.	1 63
Douglas, E. R. do do ..	47 40	H. A. Green, employé à la raffinerie de sucre, Farnham.....	25 00
Drouillard, A. do do ..	209 09	O. Chevrier, employé à la raffinerie de sucre, Berthier.....	912 50
Dubé, P. do do ..	15 77		4,773 09
Fournier, E. do do ..	27 52		1,065 00
Gilmour, G. W. K. do do ..	66 65		3,708 09
Kingsbury, W. C. do do ..	15 10		
Kinnee, J. S. do do ..	192 23		
Morrison, R. do do ..	70 00		
McGlashan, D. L. do do ..	0 76		
Newman, R. do do ..	123 07		
Northwood, H. do do ..	182 75		
O'Grady, D. J. do do ..	91 63		
A reporter.....	20,578 86	MOINS—Remboursements.....	3,708 09

Douanes—Divers.

	\$	c.
G. Moir, employé à Chicago, 243 j.....	729	00
G. Read do 365 j.....	1,095	00
T. E. Thompson, employé à Chicago, 12 m.....	1,080	00
F. W. Boldrick, employé à Duluth, 365 j.....	1,095	00
H. A. Jackson do 215 j.....	645	00
J. W. Jamieson, employé à Saint-Paul, 310 j.....	930	00
W. B. McCullá do Seattle, 21 j.....	63	00
W. H. Hickey do Tacoma, 365 j.....	1,095	00

MOINS—Remboursé par les compagnies de chemins de fer.....

	6,732	00
	6,327	00
	405	00
F. W. Boldrick, télégrammes et frais de port.....	8	05
Commissaire du revenu de l'intérieur, pyromètres et thermomètres.....	35	00
Dring et Page, alambiques, hydromètres, etc.....	372	54
Rev. J. Francis, pour publication perdue en transit au ministère pour décision <i>re droit</i>	0	25
S. J. Jarvis, photos de P. R. Neale.....	5	00
G. Moir, frais de voyage.....	109	10
D. O'Leary, voyage.....	0	92
S. R. G. Penson, 18 cartes géographiques d'Ontario.....	4	50
D. Williams, 38 exemplaires, <i>Iron Age</i>	133	00
Cole's National Manufacturing Co., pavillons : 12 à \$4.50, 8 à \$2.25, 6 à \$10.50.....	135	00
Cour de l'échiquier, honoraires.....	8	70
H. A. Jackson, voyage.....	5	00
Inprimeur de la reine—		
Ordres en Conseil.....	2	00
Rapports du commerce et de la navigation.....	35	25
Guide postal.....	0	75
Rapports de l'auditeur général.....	29	40
Impressions, papier, etc.....	13,559	60
Bureau de la papeterie du gouvernement, papeterie.....	3,361	17
Frais judiciaires—		
Aikens, Culver et McCleneghan <i>re P. R. Neale</i>	5	00
Bailey, J. C., <i>re Cie du chemin de fer de Toronto, vs la Reine</i>	200	00
Belyea, J. A., <i>re vol à la douane, etc</i>	18	97
Conybeare, C. F., <i>re P. R. Neale</i>	222	90
Clarke, G. J., <i>re vol à la douane de St-Stephen</i>	100	00
Downey et Currar, <i>re vol à la douane</i>	45	00
Guest, A. E., services à l'arrestation de Ford.....	10	00
Gouverneur de la banque d'Angleterre, <i>re P. R. Neale</i>	50	59
Hodgins, F. E., <i>re Cie de chemin de fer de Toronto</i>	1,143	79
Hamilton, W. C., <i>re P. R. Neale</i>	68	52
Hall, l'hon. J. S.....	54	66
McLeod, H. A., <i>re Cie de tramway de Toronto</i>	200	25
McDougall, A., <i>re do do</i>	200	00
O'Leary, D., <i>re P. R. Neale</i>	500	00
O'Connor et Hogg.....	1,035	07
Ritchie, C. H., <i>re Watters</i>	250	00
Snyder, T. A., <i>re Hagar</i>	14	59
Smith, E. S.....	30	00
Secord, J., <i>re P. R. Neale</i>	25	44

MOINS—Vente de formules.....

Croiseur du gouvernement "Constance".

Dépenses par le ministère de la marine pour l'entretien et les frais de service du *Constance*.....

Wm. Stewart, frais de voyages.....

Gratifications aux familles d'officiers décédés.

	11,969	20
	30	80
	12,000	00
McMillan, A. V., percepteur, Cornwall.....	166	66
Wyllie, A. A., estimateur, Hamilton.....	200	00
Flynn, Peter, percepteur, Chutes-Niagara.....	266	66
Jamieson, Thos. E., embaieur, Toronto.....	83	33
McLean, Thos., 1er commis do.....	250	00
Lester, Wm. H., estimateur do.....	166	66
Clark, Geo., sous-percepteur do.....	83	32
Jokisch, Herman, aide-estimateur, Montréal.....	200	00

A reporter.....

Auditeur général—Partie T

Gratifications aux familles d'officiers décédés—Fin.

	\$	c.
Report.....	1,416	63
Armstrong, Wm., douanier, Bathurst, N.-B.	41	66
Hutton, Samuel, préposé aux arrivages, Saint-Jean.....	100	00
Rigby, Geo. R., préposé aux arrivages, Saint-Jean.....	100	00
McIsaac, Alex., douanier, Antigonish, N.-E.....	16	66
Fraser, Alex., garde-clefs, Halifax.....	91	66
McKenna, Hy., surveillant, Charlottetown.....	150	00
Allen, W. Cox, percepteur, Fort-Macleod.....	200	00
	2,116	61

Commutation de droits—Armée et marine.

Commutation de droits de douane sur articles importés pour l'armée et la marine.

Archer, col. S.	218	68
Bullock, capit. R. H.....	62	50
Clark, lieut. G.....	187	44
Creagh, capit. D.....	203	06
Dorman, chirurgien-major T.....	78	10
Dobbin, capit. R. A.....	31	24
Deslisle, capit. F.....	31	24
Finahan, major H. G.....	281	34
Lee, rév. T. B. N.....	62	50
Monteith, capit. R. W. F.....	140	64
North, col. D.....	93	72
Oliver, chirurgien général W. S.....	15	62
Smith, major A.....	171	82
Waldron, major F.....	93	72
Waghern, lieut. F.....	109	34
	1,780	96

DIVISION DES DOUANES—REVENU.

\$ c.

Récapitulation du revenu.

Douanes	(Page T—32)	17,585,741 00
Saisies des douanes.....	(do T—48)	18,406 12
Revenu casuel.....	(do T—58)	2,050 39

17,606,197 51

Revenu des douanes.

Ontario.....	(Page T—33)	7,142,284 61
Québec.....	(do T—33)	6,978,499 15
Nouveau-Brunswick.....	(do T—33)	943,379 94
Nouvelle-Ecosse.....	(do T—33)	1,162,889 84
Manitoba.....	(do T—33)	484,884 01
Colombie-Britannique.....	(do T—33)	1,055,698 74
Territoires du Nord-Ouest.....	(do T—33)	16,308 63
Ile du Prince-Edouard.....	(do T—33)	136,572 30

17,920,517 22

MOINS—Déboursés comme ci-dessous..... 334,776 22

Revenu net..... 17,585,741 00

Déboursés.

Remboursements et remises.....	(Page T—34)	168,451 24
Boni sur fer en guise.....	(do T—45)	63,383 95
do sucre de betterave.....	(do T—45)	29,449 56
Remises sur ponts de chemin de fer, à la Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique.....		73,491 47

334,776 22

Revenu des douanes par services.

Droits		17,890,516 94
Honoraires, cabotage, inscriptions et acquittements.....	(Page T—45)	7,428 87
do entrepôts de douane.....	(do T—46)	13,000 22
do do de vérification.....	(do T—46)	5,577 18
Inspection du pétrole.....	(do T—46)	2,135 69
Vente d'articles non réclamés.....	(do T—47)	1,767 82
Honoraires pour recherches dans les registres de la marine.....	(do T—47)	93 65

17,920,520 37

MOINS—Changements dans les balances aux ports..... 3 15

17,920,517 22

Auditeur général—Partie T

Revenu des douanes, par port.	\$ c.	Rev. des douanes par port—Suite.	\$ c.
<i>Ontario.</i>		Report.....	
Amherstburg.....	15,898 61		12,534 00
Belleville.....	56,305 25	<i>Nouveau-Brunswick—Fin.</i>	
Berlin.....	53,216 45	Dalhousie.....	5,006 68
Bowmanville.....	4,403 84	Dorchester.....	1,749 65
Brantford.....	132,909 60	Frédéricton.....	33,118 01
Brockville.....	102,902 20	Moncton.....	57,169 02
Chatham.....	50,462 50	Newcastle.....	10,343 50
Cobourg.....	10,839 43	Sackville.....	4,321 04
Collingwood.....	15,054 05	Saint-André.....	7,268 72
Cornwall.....	17,394 26	Saint-Jean.....	746,171 85
Deseronto.....	8,021 77	Saint-Etienne.....	44,899 64
Fort-Erié.....	229,760 39	Woodstock.....	20,797 83
Galt.....	36,226 48		943,379 94
Gananoque.....	17,653 20	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>	
Goderich.....	20,567 35	Amherst.....	27,034 41
Guelph.....	70,254 17	Annapolis.....	6,156 84
Hamilton.....	576,569 28	Antigonish.....	7,723 67
Hope.....	10,295 65	Aricbat.....	1,139 23
Kingston.....	121,244 72	Baddeck.....	1,137 77
Lindsay.....	16,344 28	Barrington.....	573 19
London.....	468,098 75	Bridgetown.....	2,010 95
Morrisburg.....	2,916 91	Canco.....	6,761 92
Napanee.....	6,660 39	Digby.....	2,814 23
Niagara.....	1,756 25	Halifax.....	801,705 29
Niagara-Falls.....	162,523 19	Keniville.....	18,782 39
Oshawa.....	19,858 49	Liverpool.....	4,835 83
Ottawa.....	345,910 11	Lockeport.....	1,609 15
Owen-Sound.....	16,340 06	Lunenburg.....	11,156 48
Paris.....	10,223 44	Margaretsville.....	178 59
Peterboro'.....	45,080 02	Sydney-Nord.....	15,898 18
Pictou.....	12,480 40	Parrsboro.....	1,319 11
Port-Arthur.....	77,637 28	Pictou.....	41,185 10
Prescott.....	55,232 26	Port-Hawkesbury.....	892 90
Sainte-Catherine.....	100,017 14	Port-Hood.....	563 93
Saint-Thomas.....	44,357 91	Shelburne.....	2,276 77
Sarnia.....	77,258 41	Sydney.....	42,963 53
Sault-Sainte-Marie.....	43,750 75	Truro.....	69,444 09
Simcoe.....	17,036 19	Weymouth.....	5,492 20
Stratford.....	43,790 27	Windsor.....	12,971 50
Toronto.....	3,725,541 75	Yarmouth.....	75,762 59
Trenton.....	5,114 09		1,162,889 84
Wallaceburg.....	5,280 31	<i>Manitoba.</i>	
Whitby.....	4,311 17	Winnipeg.....	484,884 01
Windsor.....	223,686 73	<i>Colombie-Britannique.</i>	
Woodstock.....	61,088 86	Nanaimo.....	67,638 72
	7,142,284 61	New-Westminster.....	146,550 57
<i>Québec.</i>		Vancouver.....	237,454 56
Coaticook.....	9,917 17	Victoria.....	604,054 89
Cookshire.....	3,919 23		1,055,695 74
Gaspé.....	1,107 50	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>	
Hemmingford.....	3,104 99	Charlottetown.....	118,484 10
Montréal.....	5,989,629 77	Summerside.....	18,088 20
New-Carlisle.....	7,876 45		136,572 30
Percé.....	721 76	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>	
Potton.....	1,231 73	Fort-Macleod.....	2,215 53
Québec.....	724,496 60	Lethbridge.....	10,845 63
Rimouski.....	1,684 13	District de Yukon.....	3,247 47
Saint-Armand.....	5,088 74		16,308 63
Saint-Hyacinthe.....	35,331 93		
Saint-Jean.....	65,386 18		
Sherbrooke.....	76,522 78		
Sorel.....	9,518 63		
Stanstead.....	19,449 06		
Sutton.....	3,621 25		
Trois-Rivières.....	19,891 25		
	6,978,499 15		
<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
Bathurst.....	2,116 28		
Chatham.....	10,417 72		
	12,534 00		
A reporter.....	12,534 00		

Remboursements et remises.		\$ cts.	Rembours. et remises—Suite.		\$ cts.
Ontario.....(Page T—34)		52,945 58	Report.....		438 28
Qué. ec.....(do T—38)		36,322 04	<i>Ontario—Suite.</i>		
Nouveau-Brunswick.....(do T—41)		17,077 33	Brockville (\$699.36)—		
Nouvelle-Ecosse.....(do T—42)		46,474 29	Derbyshire, D. et Cie.....	19 80	
Manitoba.....(do T—44)		3,030 33	Hanson, W. T. et Cie.....	38 20	
Territoires du N.-O.....(do T—44)		14 33	Mann, J. W., Mfg. Co. (lim.).....	593 66	
Ile du Prince-Edouard.....(do T—44)		2,779 37	Item au dessous de \$10.....	47 70	
Colombie-Britannique.....(do T—44)		9,807 97	Chatham (\$8,593.87)—		
		163,451 24	Brown, H. W.....	23 70	
<i>Remises.</i>			Crosby et Hassey.....	15 30	
Farine de maïs.....	43,369 20		Park, Archibald.....	6 00	
Matériaux de navires.....	7,138 59		Leslie, A. C. et Cie.....	17 93	
Articles exportés à Terre-neuve.....	1,544 40		Stevens, N. H.....	8,530 94	
Orgues et pianos.....	1,273 48		Cobourg (\$1,311.00)—		
Riz dans sa balle.....	150 00		Crossen Car Mfg. Co. (lim.).....	909 90	
Cercles de fer pour boucauts.....	131 34		Miller, Geo. W.....	392 00	
Fil de fer et brassoline pour les matelas.....	518 33		Item au-dessous de \$10, 2.....	9 10	
Plomb employé dans les cartouches.....	251 69		Collingwood (\$309.30)—		
Fer pour pont.....	1,183 04		Cie T. G. N. (lim.).....	307 18	
Instruments aratoires, fontes, haches, roues de wagons, etc.....	1,854 16		Item au-dessous de \$10, 2.....	2 12	
Acier employé dans les moulins à vent, do ressorts.....	107 69		Cornwall (\$226.10)—		
Matériaux employés pour dessus de voiture.....	188 58		Avrill, Jas. G.....	36 00	
Mousseline et frange employées pour les auvents.....	45 95		Cameron, A.....	15 00	
Jarres à fromage.....	275 94		Cie manufact. de Cornwall.....	19 15	
Fleur de riz.....	272 90		Harvey, G. F. et Cie.....	58 80	
Maïs et fleur de maïs.....	41 73		Rogers et Taylor.....	68 70	
Mannes de bouteilles, etc.....	25 21		Cie de Papier de Toronto.....	12 37	
Clous de fer à cheval.....	65 81		Item au-dessous de \$10.....	16 08	
Glycerine employée dans la fabrication de la dynamite.....	23 44		Deseronto (\$67.81)—		
Chaux employée dans la pulpe.....	27 96		Compagnie Rathbun.....	67 07	
		58,641 88	Postras, J. M.....	0 74	
		109,809 36	Fort-Erie (\$1,252.41)—		
Remboursements.....		168,451 24	Clark, Edward.....	12 13	
			Clark, Henry.....	10 71	
Remboursements et remises par ports.			Coulthurst, A. A.....	94 50	
<i>Ontario.</i>			Crystal Beach S. & F. Co.....	132 16	
Amherstburg (\$140.51)—			Curtiss, S. J.....	23 33	
Candler, Wm. R.....	10 26		Dixon, W. G.....	27 25	
Jeffery, Edgar.....	15 00		Dodge, Leonard.....	15 75	
De Laurier, G. et Fils.....	42 30		Donner, James H.....	11 23	
La Marsh, Edward.....	49 20		Fleishman, E.....	126 00	
Pettit, Hermon.....	23 75		Gardner, E. W.....	10 66	
Belleville (\$65.00)—			Gibbons, John G.....	17 68	
Brignall et Thompson.....	12 90		Hopkins, R. H. M.....	13 05	
Gunn, David.....	11 70		Jones, F. P.....	13 43	
Johnson, Wm.....	4 80		Kettinger, Joseph.....	11 95	
Pringle, Henry.....	25 00		Kuhn, Chas.....	18 00	
Wallace, James et Cie.....	10 60		Limburg, Christian.....	21 60	
Berlin (\$43.45)—			Love, Wm.....	21 70	
Pflug, George.....	12 00		MacNabb, A. N.....	12 64	
Spetz, Theo.....	11 28		Messersmith, H.....	16 81	
Item au-dessous de \$10, 3.....	20 17		Montillon, Geo. F.....	16 51	
Bowmanville (\$9.30)—			Nicoll, Thos.....	15 90	
Item au-dessous de \$10, 3.....	9 30		Parsons, R. G.....	16 60	
Brantford (\$180.02)—			Rood, C. E.....	15 75	
Allen, Solomon.....	32 20		Rogers, Samuel C.....	23 98	
Brohman, G. W.....	21 00		Schleuter, Jacob.....	12 46	
Dominion Construction Co.....	10 35		Sharp, T. H.....	17 15	
Farmers Binder Twine Co. (lim.).....	16 98		Spaven, Geo.....	13 50	
Goold Bicycle Co.....	25 84		Waite, R. J.....	11 03	
Thomson, S. M.....	16 60		Winship, Howard.....	77 17	
Item au-dessous de \$10.....	57 05		Wood, Harry A.....	10 26	
			Item au-dessous de \$10, 105.....	406 52	
			Galt (\$421.12)—		
A reporter.....	438 28		Brodie et Cie.....	35 60	
			Canadian Office and School Furniture Co. (lim.).....	47 12	
			Ferguson et Patkinson.....	77 85	
			Forbes, R., et Cie (limitée).....	14 85	
			Kay, Duncan.....	12 00	
			Murch, C.....	17 42	
			McEachren, J. D.....	19 25	
			A reporter.....	13,122 22	

Auditeur général—Partie T

Remboursement et remises—Suite.

Report.	\$ c.
13,122 22	
<i>Ontario—Suite.</i>	
<i>Galt—Fin.</i>	
Newlands et Cie.	11 40
Shantz, P. E.	10 85
Tullar, Grant C.	10 80
Turnbull, Chas., et Cie (lim.)	41 25
Warnock, Jas., et Cie.	73 53
Item au-dessous de \$10, 28.	49 20
Gananoque (\$23.10)—	
Skinner et Cie.	23 10
Goderich (\$436.69)—	
Bowman et Zinkan	108 09
Doherty W., et Cie.	299 05
McCarthy, Timothy	13 10
Item au-dessous de \$10, 6.	16 45
Guelph (\$1,205.52)—	
Acton Tanning Co.	121 60
Armstrong, J. B., Mfg. Co. (lim.)	147 77
Bell Organ and Piano Co. (lim.)	381 33
Burton, Mlle Lavina.	19 50
Chisholm, C. J.	170 28
Guelph Carriage Top Co.	188 58
McDonald, D., et Cie.	15 00
Nelles, J. W., et Frères.	36 85
Nelles, J. A.	10 00
Collège d'agriculture d'Ontario.	18 75
Sleeman, Geo.	42 90
Item au-dessous de \$10, 25.	52 96
Hamilton (\$4,438.59)—	
Balfour et Cie.	93 39
Bessie et Howie.	27 00
Bowman Hardware and Sporting Goods Co. (lim.)	14 75
Canadian Coloured Cotton Mills Co.	239 45
Carmody, Frères.	17 65
Carpenter et Ramsay.	34 65
Copp, Frères et Cie (lim.)	33 13
Duncan, Frères	25 40
Eagle Knitting Co.	202 60
Evans, Robert, et Cie.	44 30
Finch, Frères	12 10
Fisher, John et Fils.	10 00
Fraser, Thomas et Cie.	38 14
Fraser, Johnson et Cie.	10 60
Gillard, W. H., et Cie.	328 90
Gionelli, A. W. H.	70 00
Glassco, G. F., et Cie.	104 39
Glassco, W. H., et Cie.	173 50
Hamilton Brass Mfg. Co.	12 00
Hamilton Bridge Co. (lim.)	531 75
Hamilton Cotton Co.	112 04
Hawkins, G. D., et Cie.	89 10
Hope, Adam, et Cie.	155 07
Hope, James, et Cie.	11 20
Kay Electric Works.	17 50
Knox, Morgan et Cie.	86 87
Kramer-Irwin Co. (lim.)	49 25
Kuntz, H.	21 30
Lawry, Thos., et Fils.	13 55
Cie Levy, Frères (lim.)	78 80
Lucas, Steel et Bristol.	372 49
Morgan, Frères	12 91
Myles, C. J., et W. N.	15 05
McPherson, J., et Cie.	45 92
Cie de navigation Niagara (lim.)	302 75
Ontario Rolling Mill Co. (lim.)	95 87
Ontario Sack Co.	12 75
Powell, H. H.	62 57
Pratt et Watkins.	27 80
Reche, Thos.	34 96
Sanford, W. E.	15 00

A reporter. 18,641 01

Remboursement et remises—Suite.

Report.	\$ c.
18,641 01	
<i>Ontario—Suite.</i>	
<i>Hamilton—Fin.</i>	
Sanford, W. E., Mfg. Co., (lim.)	13 20
Stanley, Mills et Cie.	43 85
Taylor, James C.	60 89
Turner, James et Cie.	26 91
Van Allen, E. et Cie.	28 50
Watkins, Thomas C.	129 27
Webster, Frères.	17 00
Wells, S. C. et Cie.	83 55
White, J. C.	33 60
Wilson, Archdale et Cie.	18 00
Winer, J. et Cie.	15 05
Wood, W. et Cie.	11 40
Wood, Vallance et Cie.	101 71
Woods, J. C.	26 55
Wright, E. T. et Cie.	10 00
Item au-dessous de \$10, 77.	162 66
Hope, (\$2.00)—	
Hume, John	2 00
Kingston, (\$669.03)—	
Cie Calvin (lim.)	446 06
Crothers, Wm. J.	20 45
Imperial Oil Co.	50 90
Richardson, James et Fils.	14 00
Robertson, Frères.	107 70
Item au-dessous de \$10, 16.	29 92
Lindsay, (\$63.80)—	
Warner et Cie.	53 40
Item au-dessous de \$10, 3.	10 40
London, (\$1,466.68)—	
Adams, Edward et Cie.	12 20
Bowman, Kennedy et Cie.	14 23
Escott, T. B. et Cie.	136 77
Fraser, McMillan et Cie.	11 40
Green, John et Cie.	75 60
Cie de ferronnerie Hobbs.	16 10
Isaac, Wm.	34 20
Kennedy, James A. et C.	12 90
Kingsmill, Thomas F.	99 45
Léonard, E. et Fils.	18 36
London Drug Co.	20 55
Macfie, R. C. et Cie.	68 25
Marshall, John et Cie.	51 75
McClary Mfg. Co., (lim.)	32 48
McCormick, Mfg. Co.	107 19
Nobbs, James H.	11 80
Pearce, John S. et Cie.	70 20
Perrin, D. S. et Cie.	107 10
Reid, R., jeune.	33 00
Reed, Wm. J. et Cie.	114 90
Resen, rév. P.	16 00
Riddle, George	76 50
Robinson, Little et Cie.	41 50
Smallman et Ingram.	85 64
Smith, A. M. et Cie.	40 00
Struthers, R. C. et Cie.	34 98
Welford, Frères.	26 80
Item au-dessous de \$10, 42.	96 83
Napanee, (\$12.11)—	
Item au-dessous de \$10, 2.	12 11
Niagara, (\$30.15)—	
Gianque, A. J.	20 48
Item au-dessous de \$10, 4.	9 67
Oshawa, (\$24.11)—	
Williams, R. S. et Fils.	15 78
Item au-dessous de \$10, 2.	8 33
Ottawa, (\$3,220.92)—	
Ahearn et Soper.	116 12
Almonte Knitting Co.	53 20
Bate, H. N. et Fils.	33 36

A reporter. 21,893 71

Remboursement, et remises—Suite.		\$ c.	Remboursement, et remises—Suite.		\$ c.
Report.....		21,893 71	Report.....		26,717 41
Ontario—Suite.			Ontario—Suite.		
Ottawa—Fin.			Saint-Thomas (\$114.45)—		
Cie de ch. de fer Canada-Atlantique		11 40	Cronk et Tallman.....		45 50
Daniels, Freeman I.....		29 60	Griffin, F. M.....		11 55
Cie Eddy, E. B. (lim.).....	1,402 50		Hutchinson et Miller.....		18 25
Fligg, W. H.....		14 70	Item au-dessous de \$10, 13.....		39 15
Garland, John M.....		19 03	Sarnia (\$341.74)—		
Greig, Mme E.....		13 11	Kenny, T. et Cie.....		91 86
Holbrook, G. M.....		10 00	Loughheed, J. S. et Cie.....		33 20
Jarvis, L. J.....		50 40	Mackenzie, C. Milne et Cie.....		13 06
Kidd, J. F.....		20 40	Mann, John R.....		203 62
Lalange, révéde Mère.....		37 77	Sault-Sainte-Marie (\$41.24)—		
Lester, R.....		10 00	Cutler & Savidge Lumber Co.....		36 49
MacLaren, Alexander.....		110 00	Canadian Copper Co.....		4 75
Masson, R.....		60 75	Simcoe (\$680.12)—		
Cie Matthews, Geo. (lim.).....		28 00	Starling, J. S.....		12 00
May, Geo. et Fils.....		14 67	Tilson, E. D.....		647 40
McCormick, A. G.....		100 84	Item au-dessous de \$10, 6.....		20 72
McKay Milling Co. The, (lim.).....		620 92	Stratford (\$120.01)—		
McRae et Cie.....		36 00	Cie de ch. de fer Grand-Tronc.....		50 40
Ottawa Car Co.....		11 25	Lamb et Griesbach.....		17 30
Ottawa Powder Co., (lim.).....		12 60	Sharp, H. F.....		21 41
Ranger et Allard.....		29 75	Item au-dessous de \$10, 12.....		30 90
Seybold, J. A. et Cie.....		76 82	Toronto (\$18,318.28)—		
Bande de Sousa.....		67 50	Adams, capit. James.....		15 30
Upper Ottawa Improvement Co.....		79 53	Aikenhead Hardware Co.....		11 63
Item au-dessous de \$10, 49.....		150 70	Allan, A. A. et Cie.....		182 85
Owen-Sound (\$22.70)—			Allcock, Laight et Westwood.....		18 20
Ryan, Frères.....		11 80	Allen Mfg. Co.....		68 75
Item au-dessous de \$10, 3.....		10 90	Alexander et Anderson.....		178 10
Paris (\$36.37)—			American Dunlop Tire Co.....		104 00
Hume, W. W.....		11 84	American Drug Supply Co.....		27 50
Penman Mfg. Co. (lim.).....		20 32	Anglo Canadian Music Pub. Ass'n		
Item au-dessous de \$10, 4.....		4 21	(lim.).....		24 20
Peterboro' (\$404.45)—			Army and Navy Clothing Co.....		12 40
Canadian General Electric Co. (lim.).....		115 90	Austen, J. E.....		133 55
Hall, Gilchrist et Cie.....		214 29	Berkinshaw, R. J.....		10 00
Lamb, John J.....		12 36	Bickle, John W. et Gearing.....		21 00
Macdonald, Hugh S.....		22 40	Booth, Geo.....		32 81
Item au-dessous de \$10, 14.....		39 50	Boite, August.....		13 70
Pictou (\$101.49)—			Botsford, C. S.....		86 88
Berings, John F.....		2 00	Boyd, Bower & Brumell Co. (lim.).....		25 14
Bristol, A. et Fils.....		14 04	Bradshaw, A., et Fils.....		15 05
Heppburn, A. W.....		73 95	Briggs, rév. Wm.....		33 96
Tarrington, G. M.....		11 50	Britten et Bradshaw.....		50 07
Port-Arthur (\$530.10)—			Brock, W. R., et Cie.....		29 51
Brown, Edgar.....		35 44	Bryce, Wm.....		49 35
Citizens Telephone and Electric Co.....		10 00	Bureau des Mines d'Ontario.....		230 90
Dominion Coal, Coke & Trans. Co.....		380 40	Bushwell, Geo. (lim.).....		12 00
Drewry, George.....		10 00	Butcher, John.....		27 00
Montgomery, Mme N.....		26 00	Calcott, Burton et Spencer.....		21 10
Standard Oil Co.....		48 86	Canada Printing Ink Co.....		10 00
Item au-dessous, \$10, 7.....		19 40	Cane, Wm. et Fils.....		10 50
Prescott (\$41.45)—			Catto, John et Fils.....		29 90
Wiser, J. P. et Fils.....		25 21	Caulfield, H. J. et Cie.....		14 00
Item au-dessous de \$10, 4.....		16 24	Charlesworth, H. G.....		60 00
Sainte-Catherine (\$668.90)—			Clarke, A. R. et Cie.....		12 37
Batten, Mlle Lulu.....		15 00	Cobban Mfg Co. (lim.).....		165 95
Battle, Joseph.....		18 60	Cockburn et Drake.....		46 80
Beadle Nursery Co. (lim.).....		11 10	Cockshutt, Chas. A. et Cie.....		50 05
Beatty, M. et Fils.....		40 14	Cohen, Frères.....		15 90
Begy, F. P. et Fils.....		23 45	Consolidated Plate Glass Co.....		63 02
Nelles, J. Widmore et Frères.....		15 40	Cie de consommateurs de gaz.....		57 69
Smith, J. W. et Fils.....		39 60	Copp Clark Co. (lim.).....		73 15
Toronto Rubber Shoe Mfg. Co. (lim.).....		66 37	Cosgrave et Cie.....		75 44
Watson Mfg. Co. (lim.).....		59 35	Cousneau, F. X. et Cie.....		15 93
Welland Vale Mfg. Co. (lim.).....		165 70	Crean et Rowan.....		92 85
Woodburn "Sarven Wheel" Co.....		107 52	Croft, Wm. et Fils.....		31 25
Item au-dessous de \$10, 40.....		106 67	Dalton, Frères.....		10 00
			Daniel, F. C. et Cie.....		14 40
			Davidson, John J.....		513 22
A reporter.....		26,717 41	A reporter.....		30,811 34

Auditeur général—Partie T

Remboursement. et remises—Suite.

	\$	c.
Report.....	30,811	34
<i>Ontario—Suite.</i>		
<i>Toronto—Suite.</i>		
Davidson et Hay.....	325	62
Davies, Robert.....	100	00
Davies, Wm., et Cie (limitée).....	60	00
Davis, W. J., et Cie.....	55	00
Dineen, W. et D.....	37	95
Dingman et Lorimer.....	15	20
Dominion Paper Box Co.....	34	65
Dunnett, Thos., et Cie.....	29	40
Eaton, T., et Cie, (limitée).....	250	62
Eby Blain et Cie (limitée).....	71	61
Eckhardt, H. P., et Cie.....	351	95
Elliot et Cie.....	100	25
Elliott, Wm. H.....	17	37
Ellis, P. W., et Cie.....	25	31
Fielding, Ed.....	108	00
Fisher, M., Fils et Cie.....	71	50
Flohr, Otto.....	32	25
Foster, T. G., et Cie.....	35	45
Fudger, Harris H.....	11	20
Gage, W. J., et Cie, (limitée).....	35	60
Gallagher, Mine R. S.....	36	35
Gillespie, Ansley et Dixon.....	40	60
Globe Printing Co.....	81	88
Gold Medal Bed Spring Co.....	20	80
Goldsmiths' Stock Co.....	23	90
Gooderham et Worts (limitée).....	270	75
Gordon MacKay et Cie.....	137	70
Goulding, G., et Fils.....	123	35
Gowans, Kent et Cie.....	36	15
Gurney Foundry Co, The (limitée).....	49	93
Harvey et Van Norman.....	23	75
Hay, John D.....	52	00
Hemming, H. K. S., et Cie.....	399	60
Hill, E. C., et Cie.....	220	20
Hill, H. J.....	56	25
Humphrey, F. W.....	23	16
Husband, Frères, et Cie.....	10	55
Hyslop, Caulfield et Cie.....	39	55
Inglis, John et Fils.....	45	00
Ireland National Food Co. (limitée).....	52	72
Ivey, John D., et Cie.....	154	50
Jackman, Frank.....	47	00
Jacobi, Philip.....	13	03
Jamieson, Philip.....	133	05
Jardine, A., et Cie.....	12	63
Jorgenson, Theodore J.....	22	50
Kay, John, Fils et Cie.....	23	10
Kemp M'fg Co.....	10	93
Kerr et Cie.....	34	25
Kinnear, Thos., et Cie.....	51	83
King, J. D., et Cie (limitée).....	76	07
King, R., et Cie.....	68	20
Kilgour, Frères.....	16	52
Landau, C. S., et Cie.....	54	48
Lang, J. W., et Cie.....	35	87
Langmuir, J. W.....	17	50
Langmuir, M. M'fg Co.....	10	35
Law, Hartland.....	132	20
Lawson, Frères.....	12	28
Leckie, John.....	13	50
Lester, J. W., et Cie.....	18	20
Lyman, Frères, et Cie, (limitée).....	218	22
Lyon, W. A., et Cie.....	15	75
MacCabe, Robertson et Cie.....	41	10
MacDonald, John, et Cie.....	119	90
MacGillivray, Dougald.....	10	45
MacWillie, Frères.....	16	15
Massey-Harris, et Cie (limitée).....	56	59
Massey Music Hall.....	68	75

A reporter.....

35,939 38

Remboursement. et remises—Suite.

	\$	c.
Report.....	35,939	38
<i>Ontario—Suite.</i>		
<i>Toronto—Suite.</i>		
Mason, P. L., et Cie.....	15	10
May, Thos., et Cie.....	52	30
Menzie, Turner et Cie.....	49	25
Merritt, Edwin.....	16	77
Miller, C. J.....	32	60
Minto, Frères.....	37	50
Mitchell, Thomas.....	58	40
Mora, S. H.....	14	40
Morrison, Jas., Brass M'fg Co. (limitée).....	14	40
Mowat, Wm.....	34	90
Moyer, S. K.....	92	34
Mulholland et Cie.....	16	80
Murray, W. A., et Cie.....	81	22
Mussen, Geo., et Cie.....	19	00
McCull, Frères et Cie.....	35	71
McCull, D., et Cie.....	304	90
McElroy, J. A., et Cie.....	65	12
McIlwaine, D. B.....	16	88
McIntosh, Peter, et Fils.....	1,541	73
McKendry et Cie.....	20	70
McKinnon, S. F., et Cie.....	253	10
McLaren, H., et Fils.....	15	20
McLean, W. C.....	25	30
McMahon, Broadfield et Cie.....	30	00
McMaster et Cie.....	403	05
McVittie, R., et Cie.....	68	65
McWilliam et Everist.....	58	46
National Electrotype and Stereotype Co.....	20	05
Nelles, J. Widmer, et Frère.....	23	60
Nelson, H. A., et Fils.....	27	75
Nerlich et Cie.....	38	87
Nixon, John.....	20	00
Nordheimer Piano M'fg Co. (lim.).....	183	19
Norton, Thomas.....	10	00
Park, Blackwell et Cie (limitée).....	61	74
Ramsey, J. G., et Cie.....	14	75
Rathbone, F. W.....	32	02
Reeve, Lailey et Cie.....	34	40
Reid, Taylor et Bayne.....	898	90
Rice, Lewis et Fils (limitée).....	47	90
Robertson, Frères.....	168	35
Robertson, Jas., et Cie (limitée).....	47	00
Robin Hood, Cie.....	11	25
Robinson et Heath.....	90	45
Rogers, Samuel, et Cie.....	42	80
Royal Oil Co.....	77	56
Russell, James Swan.....	356	33
Ryerson, G. Sterling.....	93	10
Samson, Kennedy et Cie.....	280	87
Samuel, M., et L. Benjamin et Cie.....	174	72
Sharpe, H. F., et Cie.....	38	10
Siemens & Halske Electric Co.....	396	31
Simpson, R.....	46	50
Skinner, J. A., et Cie.....	86	60
Sloan et Crowther.....	70	55
Smith, Dr. A.....	25	00
Smith et Keighley.....	177	22
Smith, W. H.....	21	59
Smith, W. J.....	60	00
Stanton, Eldridge.....	11	00
Staunton, M., et Cie.....	116	40
Stearns, E. C. et Cie.....	23	78
Stroud, Frères.....	19	20
Sutcliffe et Fils, J.....	61	35
Sword, J. A.....	18	00
Sylvester, Wm.....	20	62
St. Lawrence Starch Co.....	41	73

A reporter.....

43,307 41

Remboursem. et remises—Suite.	\$ c.	Remboursem. et remises—Suite.	\$ c.
Report.....	43,307 41	<i>Québec.</i>	
<i>Ontario—Fin.</i>		Coaticook, (\$185.18)—	
<i>Toronto—Fin.</i>		Gale G., et Fils.....	162 23
Taylor, John et Cie.....	66 80	Thomas, N. W., et Cie.....	12 00
Thompson, D. W. et Cie.....	10 35	Item au-dessous de \$10, 3.....	10 95
Toronto Biscuit and Confecty. Co.	35 47	Cookshire (\$17.95)—	
Toronto Granite Co.....	18 30	MacPherson, A., et Fils.....	11 95
Toronto, Cie de lithographie de.....	35 95	Clough, S. L.....	6 00
Toronto Plate Glass Importing Co.	23 60	Gaspé (\$6.95)—	
Toronto, Cie de tramway de.....	1,420 30	Item au-dessous de \$10, 2.....	6 95
Trent, H. E.....	12 34	Hemmingford (\$13.80)—	
Vokes, Cie de ferronn. de (limitée)..	20 43	Brunet, Gonzague.....	13 80
Vokes, John.....	11 20	Montréal (\$32,652.99)—	
Walker, R., et Fils.....	15 09	Abbott, A. A.....	20 65
Wang Opera Co.....	22 50	Agnew, Wm., et Cie.....	11 95
Warren, Frères et Boomer.....	355 94	Allan, H. A.....	25 50
Warwick, Frères et Rutter.....	33 45	Alaska Feather and Down Co.....	27 10
Watt, J. L., et Scott.....	184 80	Alpha Rubber Co.....	18 55
Watson, R. et T.....	30 12	American Tobacco Co., The.....	20 00
Wheeler et Bain.....	13 75	Ames, Holden et Cie.....	65 34
Woodbridge, T., et Cie.....	10 35	Andrews Bell et Cie.....	104 95
Wyld, Grasset et Darling.....	79 86	Atkinson, M. B., Cie.....	10 00
Item au-dessous de \$10, 214.....	625 74	Auer Incandescent Light Co.....	420 20
Whitby (\$81.62)—		Baile, A.....	13 98
Killett, Chas. C.....	11 22	Bain, S. S.....	16 00
Item au-dessous de \$10, 7.....	20 40	Barr, F. H.....	31 49
<i>Windsor (\$5,210.11)—</i>		Barsalou, M., et Cie.....	3 36
Bartlet et MacDonald.....	15 20	Beardmore, Cie.....	42 88
Brush, Alfred E.....	20 00	Beauchemin, C. O., et Fils.....	18 40
Burrell, R. B.....	29 65	Beauvais, Ed., et Cie.....	12 63
Candler, Wm. R.....	24 66	Beaver Oil Co.....	30 79
Chapoton, Martha.....	34 18	Becherer, Loos et Cie.....	10 95
Cowan, W. F.....	16 20	Belding, Paul et Cie (limitée).....	111 75
Finney, Theodore.....	158 62	Bell, Duncan.....	22 95
Gillman et Barnes.....	33 75	Bell, J. et T.....	14 68
Holway, J.....	52 75	Bellhouse, Dillon et Cie.....	75 78
Interior Construction and Impr. Co.	940 50	Cie de téléphone Bell.....	22 65
Johnson, S. Olen.....	275 21	Bibeau, Ida.....	75 40
Latimer, Wm. G.....	14 58	Birks, Henry et Fils.....	16 00
Meredith, H. G.....	40 00	Blackwell, K. W.....	25 55
Miller, Sherman R.....	21 07	Blaiklock, Frères.....	118 44
Murphy, John L.....	17 46	Blaiklock, Geo. H. E.....	38 30
McNee et McKay.....	15 75	Blumenthal, J. H., et Fils.....	16 60
Parke, Davis et Cie.....	48 55	Bocher, R. P.....	131 58
Purcell, E. H.....	14 62	Boyd et Cie.....	68 81
Riedel, Wm.....	13 05	Boyd, T. W., et Fils.....	25 52
Seely Mfg. Co.....	10 94	Boyd, Gillies et Cie.....	35 20
Stearns, Frederick, et Cie.....	12 20	Braidwood, Francis.....	23 95
Taylor, Joseph.....	37 33	Brisset, Aud. et Fils.....	254 81
Tiffany, Bella M.....	40 23	Brophy, Cains et Cie.....	296 72
Walker, Frank H.....	148 75	Brosseau, D. C., et Cie.....	34 50
Walker, Hiram, et Fils.....	1,960 03	Brown, David.....	29 60
Walton, C. W.....	46 25	Buchanan, R. H., et Cie.....	26 49
Webster, Mlle Dane.....	39 31	Bushnell, Cie (limitée).....	12 45
Windsor, Cie du gaz de.....	22 20	Cadiieux et Dérome.....	57 22
Windsor Salt Works.....	1,063 17	Caldwell, Jno., et Cie.....	20 60
Item au-dessous de \$10, 15.....	43 90	Campbell, Colin.....	66 44
<i>Woodstock (\$1,370.60)—</i>		Campbell, Kenneth et Cie.....	10 88
Caldbeck, Geo.....	12 00	Canada, Cie de peinture du.....	51 40
Hamilton, Frères.....	43 25	Canada Switch Manufacturing Co.....	14 00
Ingersoll Packing Co.....	11 20	Canadian Brewing Co.....	13 85
Karn, D. W., et Cie.....	530 10	Cie de messageries Canadienne.....	19 90
Millar, T. D.....	300 54	Cie du ch. de fer Canad. du Pacifique	501 51
Morrison, John.....	61 25	Cie de caoutchouc Canadienne.....	362 02
Noxon Bros. Mfg. Co.....	53 55	Carsley, Fils et Cie.....	243 15
Noxon, Thomas H.....	58 50	Cassidy, J. L., et Cie.....	281 70
Thomas Organ, Cie.....	37 61	Castle et Fils.....	11 76
Verrett, Stewart et Cie.....	89 42	Caverhill, Hughes et Cie.....	113 14
White, John et Cie.....	21 70	Caverhill et Kissock.....	367 80
Woodstock Wind-motor Co., (lim.)..	107 69	Caverhill, Learmont et Cie.....	214 72
Item au-dessous de \$10, 18.....	43 79	Chapman, J. H.....	168 25
		Chapman, W. H.....	22 50
		Chaput, L., Fils et Cie.....	91 80
	52,945 58		
		A reporter.....	5,238 97

Auditeur général—Partie T

Remboursem. et remises— <i>Suite.</i>	\$ c.	Remboursem. et remises— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report.....	5,238 97	Report.....	12,092 23
<i>Québec—Suite.</i>		<i>Québec—Suite.</i>	
<i>Montréal—Suite.</i>		<i>Montréal—Suite.</i>	
Childs, Geo., et Cie.....	32 54	Goldstein, B., et Cie.....	12 40
Chisholm, Chas. J.....	11 25	Grace, P., et Cie.....	10 00
Christine, James, et Cie.....	20 40	Graham et Cie.....	247 75
Chouillou, C. A.....	11 75	Cie du ch. de fer Grand-Tronc.....	228 20
Chive, T.....	10 00	Granger, Frères.....	18 40
Cie d'approvisionnementn aliments- taires de Montréal.....	40 18	Gravel, Duquette et Duhamel.....	40 88
Clogg, J. R.....	29 60	Greene, Fils et Cie.....	29 54
Colin, Abbe.....	31 80	Greenshields, S., Fils et Cie.....	275 48
Collerette, Théophile.....	34 50	Gurd, C., et Cie.....	62 40
Collins, A.....	51 90	Gyde, Chas.....	10 20
Consolidated Plate Glass Company of Canada, The (lim.).....	322 07	Haines, Luedecking et Cie.....	53 58
Copland et Cie.....	11 80	Hamilton, H., et W. E.....	32 05
Coristine, James, et Cie.....	313 00	Hamilton Powder Co.....	32 40
Cottingham, W. H., et Cie.....	69 37	Hanley, F.....	26 00
Cox, A. J.....	18 00	Hardy, E.....	15 00
Crathern et Caverhill.....	255 55	Harrower, Robt.....	35 62
Cunningham et Robertson.....	17 57	Hart et Tuckwell.....	18 90
Daniel, E. F. G.....	21 13	Hebert, L. H.....	42 39
Dart, Henry J., et Cie.....	37 52	Henderson, C. W.....	13 60
Davidson, T., Mfg Co. (lim.).....	276 12	Henderson, R., et Cie.....	32 30
Davis, M.....	467 02	Heney, E. N., et Cie.....	33 97
Cie Davis et Lawrence (lim.).....	35 29	Herschel et Meyer.....	29 85
Decker, J. H.....	29 80	Hewitt, E. A.....	238 25
De Clavière, R.....	16 80	Hodgson, Sumner et Cie.....	125 68
Delorme, Frères.....	13 95	Hoffman, D.....	10 40
Desjardins, Ch., et Cie.....	15 15	Hogg, D. H.....	60 70
De Sola, G.....	11 20	Holland, R. Hy., et Cie.....	15 42
Dick, Ridout et Cie.....	17 40	Holler et Hecker.....	11 63
Dobell, Henry, et Cie.....	27 10	Hope, John, et Cie.....	47 55
Dods, P. D., et Cie.....	20 60	Horsfall, Joseph, et Fils.....	26 55
Cie de ponts Dominion.....	1,359 79	Hudon, Hebert et Cie.....	22 27
Cie de fabr. de cart. Dominion (lim.).....	251 69	Cie de la Baie-d'Hudson.....	39 37
Dominion Dental Mfg Co.....	67 30	Hughes et Stephenson.....	12 95
Cie de messagerie Dominion.....	18 39	Hutchins et Brown.....	13 80
Dominion Leather Board Co.....	13 60	Hutchinson, Dignum et Nesbitt.....	11 10
Cie de prélatr Dominion.....	17 02	Hutton, James, et Cie.....	19 55
Dominion Wadding Co.....	18 05	Hyde, F., et Cie.....	40 20
Dow, Wm., et Cie.....	100 00	Imperial Waterproof Paper Co.....	98 00
Doyle, J. E., et Cie.....	41 00	Institute Kneipp.....	15 60
Drysdale, W. et Cie.....	14 02	Ives, H. R., et Cie.....	37 75
Duchesneau, Duchesneau et Cie.....	13 85	Jacques, G. E., et Cie.....	85 72
Dufresne et Mongenais.....	10 83	Johnston, James J., et Cie.....	303 60
Dupuis et Frères.....	31 52	Jordan et Locker.....	67 62
Durand, A.....	30 27	Keegans Milne Co.....	52 50
Elias Salim.....	18 00	Kelly, F. F. et C. B.....	14 15
Evans et Fils.....	233 60	Kerry, Watson et Cie.....	110 77
Evans, Wm.....	11 21	Kieffer, Frères.....	30 86
Everleigh, J., et Cie.....	14 00	Kiely, R.....	48 75
Cie de messageries.....	355 80	Kingman, Brown et Co.....	11 10
Fairbank, N. K., et Cie.....	79 80	Kyle, Cheesbrough et Cie.....	13 70
Ferguson, J. S. et D.....	154 70	Lamontagne, H., et Cie.....	38 37
Finlayson et Grant.....	13 13	Lamplough et McNaughton.....	84 62
Fisher, M., Fils et Cie.....	34 41	Lanctot, C. B.....	60 20
Fraser, Viger et Cie.....	75 24	Lang Manufacturing Co., The.....	15 80
Frothingham et Workman.....	528 30	Laperrière, Alexander.....	39 49
Galibert, L.....	201 95	Laperrière, Frères.....	54 78
Garth et Cie.....	33 25	Lapierre, Z., et Fils.....	22 85
Gaucher, R. G.....	11 40	Laporte, Martin et Fils.....	20 88
Gaudefroy, A., et Fils.....	31 15	Latimer, R. J.....	13 80
Gault, Frères et Cie.....	293 54	Laurencelle, H.....	41 65
Gauthier, A.....	28 50	Laurent, Laforce et Boudreau.....	14 15
Cie d'imprimerie de la <i>Gazette</i>	20 77	Leclair, F. J., et Cie.....	35 85
Gibb et Cie.....	17 55	Leeming, Thos. et Cie.....	106 40
Gilmour et Cie.....	11 27	Lefebvre, M. et Cie.....	11 20
Gilmour, Schofield et Cie.....	146 20	Leslie, A. C., et Cie.....	12 75
Glover et Brais.....	37 80	Letendre et Arsenault.....	10 05
Gnaedinger, L., Fils et Cie.....	244 00	Lewis Fils et Cie.....	10 52
		Lewis, G., et Cie.....	26 95
		Liddell, L'Espérance et Cie.....	44 75
A reporter.....	12,092 23	A reporter.....	15,643 74

Remboursem. et remises—*Suite.*

	\$	c.
Report.....	15,643	74
Québec— <i>Suite.</i>		
Montréal— <i>Suite.</i>		
Liggett, Thos.....	11	95
Lightbound, Ralston et Cie.....	18	90
Linotype Co.....	14	26
Linton, James et Cie.....	27	75
Linton, Robt. et Cie.....	39	72
Lonsdale, Reid et Cie.....	60	90
Lowe, Donald et Cie.....	404	80
Luttrell, J., et Cie.....	154	76
Lyman, Knox et Cie.....	89	75
Lyman, Sons et Cie.....	167	58
MacKenzie, J. G., et Cie.....	97	60
MacLean, John et Cie.....	19	25
MacPherson, Alex. et Fils.....	49	46
McArthur, Corneille et Cie.....	30	77
McBride, Harris et Cie.....	11	55
McCallum, R. N.....	14	34
McCready, J., et Cie.....	394	65
McCroly, John et Cie.....	19	32
McDougall, James et Cie.....	18	35
McDowell, E. N.....	20	27
McFarlane, D., et Cie.....	10	97
McIntyre, Fils et Cie.....	63	55
McLaren, J. C., Belting Co., The.....	12	65
McLean, Waldron, Cie.....	10	50
McLennan, H.....	16	58
Madore, David.....	24	14
Mailloux, Pierre P.....	16	45
Mallette, A. E.....	16	15
Markus, M.....	11	80
Martin, John, Fils et Cie.....	517	17
Mathys, F. B.....	369	00
Matthews, Towers et Cie.....	27	12
Matthewson, J. A., et Cie.....	15	76
May, Thos. et Cie.....	267	93
Merchants' Manufacturing Co.....	35	15
Middleton, J. T.....	67	50
Mitchell, R., et Cie.....	20	82
Molson, John H. R. et Frères.....	12	00
Mongenais, Boivin et Cie.....	107	94
Montreal Fruit Exchange.....	11	35
Montreal News Co.....	12	23
Cie de c. def. du parc et Ile de Mont'l.....	78	80
Montreal Rolling Mills Co.....	121	56
Montreal Steam Laundry Co.....	48	48
Cie de tramway, Montréal.....	33	47
Cie de transport de Montréal.....	501	36
Montreal Woollen Mills Co.....	28	00
Mooney, W. M., et Cie.....	65	81
Morgan, Henry, ee Cie.....	164	07
Morin et Julien.....	42	72
Munderloh et Cie.....	113	52
Murphy, John, et Cie.....	207	00
Nelles, John, et Frères.....	32	40
Nelson, H. A., et Fils.....	119	61
Nordheimer, A. et S.....	504	00
Ogilvy, J. A., et Fils.....	64	48
Packard, L. H., et Cie.....	69	01
Packard Lamp, Cie.....	17	70
Palmer, J., et Fils.....	44	72
Paul, Joseph.....	19	43
Perrault, Cie d'imprimerie.....	17	95
Phillips, C. R., et Cie.....	53	40
Pilkington, Frères.....	1,891	60
Pillow & Hersey M'fg. Co. (lim.).....	195	36
Plante, Joséphine.....	23	50
Porter, Teskeyet Cie.....	79	40
Powell, W. B.....	22	50
Prevost, Hector, et Cie.....	102	53
Pye, Jas. W., et Cie.....	16	49

A reporter.....

23,535 30

Remboursem. et remises—*Suite.*

	\$	c.
Report.....	23,535	30
Québec— <i>Suite.</i>		
Montréal— <i>Suite.</i>		
Quesnel, Sharpe, et Cie.....	23	85
Quintal, N., et Fils.....	84	77
Racine, A., et Cie.....	65	05
Ramsay, A., et Fils.....	55	07
Ramsay, W. M.....	46	40
Ranson, Forbes, et Cie.....	18	41
Ratray, J., et Cie.....	42	50
Rea, D., et Cie.....	18	10
Reed, Wm., et Cie.....	27	25
Reford, Robert, et Cie.....	43	30
Rhéaume, N., et Frères.....	30	01
Ritchie, D., et Cie.....	20	17
Robbins, Appleton, et Cie.....	10	80
Robertson, James Co., The.....	25	63
Robertson, Thos., et Cie.....	35	96
Robillard, Jos.....	187	78
Robitaille, A., et Cie.....	10	15
Rolland, J. B., et Fils.....	18	06
Ross, Hall, et Cie.....	3,003	12
Rose, Laflamme, et Cie.....	47	90
Ross et McKenzie.....	33	00
Ross, W. E., et Cie.....	41	50
Royal Electric Co.....	29	75
Sabiston, Cie de litho. et public. de.....	15	00
Sadlier, D. J.....	11	40
Savage, Alfred, et Fils.....	18	20
Schwob, Frères.....	18	80
Sclater Asbestos M'fg. Co.....	27	98
Sclater, Wm., et Cie.....	10	20
Scroggie, W. H.....	28	05
Seybold, Fils, et Cie.....	14	63
Shannon, Thomas F.....	45	00
Sharpley, R., et Fils.....	29	40
Shaw, Wm., et Cie.....	31	10
Sieyes et Genin.....	55	04
Silverman, Boulter et Cie.....	101	15
Simpson, Hall, Miller, et Cie.....	52	50
Singer M'fg. Co., The.....	29	79
Slater, G. T., et Fils.....	21	15
Small, Alfred, Cie.....	45	30
Small, E. A., et Cie.....	130	05
Storer, T. W.....	25	80
Sylvester, L. M.....	11	93
Tellier, Rothwell, et Cie.....	100	00
Theoret, Fitzgibbon, et Cie.....	12	45
Thibaudeau, Frères et Cie.....	117	02
Thompson, B., et S. H. et Cie.....	791	57
Tooke, Frères.....	57	81
Toy Loy Co.....	15	50
Tranchemontagne, C. X.....	15	25
Trotter, Lionel J.....	214	15
Verret, Stewart, et Cie.....	646	22
Viau, Frères.....	66	19
Vineberg, M., et Cie.....	101	70
Vipond, J. J., et Cie.....	13	55
Vipond, T. S., et Fils.....	34	00
Vogel, A., et Cie.....	89	60
Walker, A.....	14	44
Walker, James, et Cie.....	16	25
Ward, James, et Cie.....	63	80
Walzer, E. F., et Cie.....	11	35
Wardlow, J. H.....	24	75
Watt, J. L., et Scott.....	15	10
Webster, Frères, et Parkes.....	44	55
Weir, J. et R.....	13	50
Wells et Richardson, Cie.....	37	18
Whitaker, S.....	26	32
White, W. C.....	169	96
Wilcox, Walter D.....	18	30

A reporter.....

30,906 81

Auditeur général—Partie T

Remboursem. et remises— <i>Suite.</i>	\$ c.	Remboursem. et remises— <i>Suite.</i>	\$ c.
Report	30,906 81	Report	35,387 68
<i>Québec—Suite.</i>		<i>Québec—Fin.</i>	
Montréal— <i>Fin.</i>		Saint-Hyacinthe— <i>Fin.</i>	
Wiley, A. T., et Cie.....	27 60	Séguin, Lalime et Cie.....	23 94
Williams, A. R., et Cie.....	26 05	Item au-dessous de \$10, 7.....	20 43
Williams M'fg. Co., The (lim.).....	110 10	Saint-Jean (\$65.26)—	
Wilson, J. C., et Cie.....	147 51	Willett, S. T.....	63 26
Wilson, Paterson, et Cie.....	87 70	Phillips, Chas. E. H.....	2 00
Winn et Holland.....	28 85	Sherbrooke (\$57.99)—	
Wolf, Herman H. et Cie.....	194 53	Bayley, L. A.....	22 57
Wonham, W. R. et Fils.....	119 75	Duncan, John O.....	12 10
Item au-dessous de \$10 (457).....	1,127 97	Fletcher, C. H.....	11 48
New-Carlisle (\$19)—		Gale, G. et Fils.....	356 10
Robin, Charles, Collas et Cie (lim.)..	19 00	Royal Corset Co., The.....	25 90
Québec (\$2,407.43)—		Royal Pulp and Paper Co.....	16 42
Amyot, Joseph et Frère.....	40 30	Vallée, J. B.....	15 85
Andrews, F. H. et Fils.....	11 77	Wiggett, W. H.....	22 20
Barclay, C. M.....	16 00	Woodsed, J. W., et Cie.....	56 92
Beemer, H. J.....	70 85	Item au-dessous de \$10, 6.....	18 45
Bélanger, Charles.....	22 07	Sorel (\$7.15)—	
Boswell et Fils.....	100 00	Item au-dessous de \$10, 2.....	7 15
Boucher, Randolph.....	33 69	Stanstead (\$59.28)—	
Boudreault, François Xavier.....	56 17	Dominion Cotton Mills Co., (lim.)..	47 93
Caron, Agnès.....	80 18	Item au-dessous de \$10, 2.....	11 35
Chinic, Cie de quincaillerie, (lim.)..	43 92	Sutton (\$0.51)—	
Colley, A. W.....	11 50	Boright, S., et Cie.....	0 51
Donahue, T.....	60 00	Trois-Rivières (\$99.80)—	
Doyle, W.....	42 40	Balcer, Henry M.....	40 20
Fisher, S. et Fils.....	14 30	Beaudry, Drolet, et Cie.....	17 70
Fisk, H. J. et Cie.....	17 10	Ford, J., et Cie.....	12 50
Garneau, P., Fils et Cie.....	99 79	Laurentide Pulp Co., The (lim.)....	12 80
Glover, Fry et Cie.....	29 61	Smardon, R., et Fils.....	10 20
Greenshields, S. Fils et Cie.....	22 10	Item au-dessous de \$10, 2.....	6 40
Hamel, Alexandre.....	14 07		
Hamel, Joseph et Cie.....	82 08		
Harvey, Germain.....	23 08		
King, J. D. et Ci.....	15 00		
Laird, Joseph W.....	16 60		
Laliberté, J. B.....	43 25		
Lennon, E. M., et Cie.....	12 10		
Levesque, Narcisse.....	12 74		
Martineau, J. E.....	27 38		
Morency, F.....	15 85		
McCall, Shehyn, et Cie.....	25 85		
McLimont, Wm., et Fils.....	16 02		
Nareau, C.....	62 50		
O'Brien, W. P.....	29 70		
Paquet, Z.....	35 60		
Pineau, Louis.....	13 98		
Price, Frères et Cie.....	10 08		
Renaud et Cie.....	240 40		
Renaud, J. B., et Cie.....	39 95		
Renfrew, G. R. et Cie.....	15 76		
Riverside Mfg. Co.....	110 53		
Roy, G. E.....	17 90		
Seifert, G.....	191 05		
Talbot, D.....	17 32		
Thibaudeau, Frères et Cie.....	26 60		
Thomas, F. T.....	252 60		
Tourcoffe, N., et Cie.....	21 25		
Toussaint, A., et Cie.....	11 75		
Vézina, Emilien.....	19 87		
Whitehead et Turner.....	20 32		
Item au-dessous de \$10, 62.....	194 50		
Saint-Armand (\$125.80)—			
Cie de ch. de fer Vermont-Central..	117 00		
Pike River Mills.....	8 80		
Saint-Hyacinthe (\$102.95)—			
Bernier, et Cie.....	17 50		
Cadotte, J. A.....	17 88		
Moseley E. Franks, et Cie.....	23 20		
		<i>Nouveau-Brunswick.</i>	
		Chatham (\$190.29)—	
		Ahier, Thomas.....	29 37
		Anderson, A. A.....	27 96
		Fiott, Peter.....	13 89
		Loggie, Robert.....	11 67
		Richard, Peter F.....	17 10
		Rive, Philip.....	16 21
		Snowball, Jabez B.....	58 04
		Item au-dessous de \$10, 3.....	16 05
		Dalhousie (\$156.91)—	
		Graham, C. B.....	4 00
		Mowat, John P.....	30 70
		Wallace, A. G.....	122 21
		Dorchester (\$666.62)—	
		Black, Alexander.....	593 02
		Hickman, J. H., et Cie.....	64 00
		Sherry, James R.....	9 60
		Frédéricton (\$286.29)—	
		Chestnut, Henry C. et Fils.....	13 01
		Edgecombe, F. B.....	10 00
		McMurray, J. F.....	15 40
		Palmer, John.....	15 13
		Randolph, A. F., et Fils.....	197 45
		Item au-dessous de \$10, 11.....	35 30
		Moncton (\$1,825.34)—	
		Fawcett, Chs.....	1,495 32
		Ferguson, W. F.....	59 60
		Gross, H. E., et Cie.....	16 85
		Harper, Charles.....	15 07
		Imperial Oil Co. (lim.).....	53 26
		Miller's Tanning Extract Co., (lim.)	131 34
		Seamen, H., et E.....	10 90
		Sumner, Cie.....	10 90
		Wallace, J. M., et Cie.....	20 10
		Item au-dessous de \$10, 2.....	12 00
A reporter.....	35,387 68	A reporter.....	3,125 45

Remboursement, et remises—Suite.		\$ c.	Remboursement, et remises—Suite.		\$ c.
Report.....		3,125 45	Report.....		62 55
<i>Nouveau-Brunswick—Fin.</i>			<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>		
New-Castle (\$42.50)—			Annapolis (\$229.39)—		
Hennessy, P.....	42 50		Piggett, Wm. A.....	31 62	
Sackville (\$72.35)—			McKay, H. R.....	197 77	
Egan, William.....	70 20		Antigonish (\$1.20)—		
Cie de lum. électriq. et de téléphone	2 15		Archibald, L. C.....	1 20	
Saint-André (\$7.80)—			Baddeck (\$8.75)—		
McFarlane, James.....	4 80		Atwater, James T.....	8 75	
Meers, Chas.....	3 00		Barrington (\$241.67)—		
Saint-Jean (\$12,541.00)—			Chute, Henry.....	57 30	
Baird et Peters.....	65 14		Cunningham, John O.....	12 82	
Barker, T. B., et Fils.....	11 60		Harlow, Stephen.....	36 24	
Bell, T. William.....	37 40		Hood, Arthur.....	41 83	
Bostwick, C. M., et Cie.....	18 60		McGill, Joseph.....	15 55	
Burpee, J. et E. R.....	16 50		Nickerson, Lemuel.....	22 80	
Butcher, F. R.....	14 63		Nickerson, McCallum.....	55 13	
Calhoun, Arthur L.....	3,007 59		Bridgetown (\$12.50)—		
Calhoun, John R.....	996 50		MacLean, Hector.....	12 50	
Collins, T., et Cie.....	34 90		Canso (\$129.22)—		
Davenport, Geo. W.....	20 00		Commercial Cable Co.....	99 75	
DeForest, Geo. S., et Fils.....	118 60		McIntosh, Charles.....	29 47	
Drury, H. A.....	24 82		Halifax (\$29,671.51)—		
Dwight, Dr Jonathan.....	20 00		Acadia Powder Co. (lim.).....	23 44	
Earle, Stephen Nelson.....	12 14		Acadia Sugar Refining Co. (lim.).....	30 80	
Eastbrook, T. H.....	16 20		Adams, E. D.....	16 40	
Emerson et Fisher.....	38 46		Allan, J. M., jeune.....	12 00	
Estabrooks, T. H.....	78 90		Anstruther, lieut.-col. A. W.....	380 07	
Fowler, William H.....	5,668 37		Arthur, W. B., et Cie.....	19 90	
Hall et Fairweather.....	102 70		Atkinson, W.....	11 50	
Henderson, W. A.....	30 00		Baldwin et Cie.....	19 00	
Holman et Duffull.....	125 68		Barnstead et Sutherland.....	10 00	
Imperial Oil Co., The (lim.).....	162 74		Batty, Levi.....	71 81	
Jones, Simeon.....	12 10		Bauld, Gibson et Cie.....	12 60	
MacAulay, Frères et Cie.....	121 25		Bell, A. M.....	184 51	
MacMichael, C. et E.....	22 60		Black Frères, et Cie.....	62 14	
McAvity, T., et Fils.....	52 46		Brookfield Frères.....	28 00	
McMackin, A. W.....	40 15		Brooks, J. E.....	13 50	
Manchester, Robertson et Allison.....	351 75		Brown et Webb.....	28 10	
Mayes, Geo. S.....	166 40		Burrell, H. S.....	22 50	
Merritt, Frères et Cie.....	22 29		Carbutt, John.....	15 00	
Miller, James O.....	63 93		Chorley, T. H.....	13 50	
Nixon, Geo.....	20 59		Corbett, Theodore.....	15 00	
Parks, William, et Fils (lim.).....	84 88		Corbett, F. D., et Cie.....	63 69	
Pitfield, W. C., et Cie.....	46 37		Colborne, capit. N.....	245 34	
Porter, S. C.....	14 53		Cragg, Frères et Cie.....	4 91	
Ross, Elijah.....	13 27		Crathorne, G. A.....	1,630 18	
Skinner, A. O.....	37 95		Creed, C. N.....	15 25	
Street, C. F., et Cie.....	10 50		Crowell, M. O.....	235 95	
Thomson, Wm., et Cie.....	204 00		Cunard, S., et Cie.....	528 22	
Thorne, W. H., et Cie.....	117 25		Cunningham et Curren.....	5,282 45	
Vassie, J., et Cie.....	19 95		Cutler, H. W.....	15 00	
Warwick, O. H.....	28 03		Davidson, Frères.....	28 21	
White, J. Hunter.....	11 13		DeWolf, T. A. S., et Fils.....	50 71	
Wetmor, Allan H.....	25 20		Dillon, Frères.....	917 89	
Whelpley, David Harvey.....	63 54		Douglas, Annie.....	25 00	
White, Colwell, et Cie.....	28 50		Downs, W. S.....	10 00	
Item au-dessous de \$10, 110.....	340 86		Duffus, capt. G. S.....	226 25	
St. Stephen (\$1,288.23)—			Dunbar, W. L.....	12 00	
Balkham, H. M.....	32 80		Dunn, John.....	243 75	
Ganong, Frères (lim.).....	13 15		Eagar, M. F.....	21 11	
McAllister, Frères.....	1,121 34		Eastern Oil Co.....	40 32	
Olive, J. Clip.....	109 50		Fenerty, Arthur.....	32 80	
Item au-dessous de \$10, 4.....	11 44		Foster, Miner T.....	87 90	
			Fuller, H. H., et Cie.....	251 67	
			Gatward, Frank.....	85 25	
			Gay, D. F.....	12 50	
			Gordon et Keith.....	40 60	
			Gorham, J. W., et Cie.....	60 00	
			Grace et Castonguay.....	320 97	
			Gunn, A., et Cie.....	3,345 88	
			Cie du gaz d'Halifax (lim.).....	13 00	
		17,077 33			
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>					
Amherst (\$62.55)—					
Amherst Boot and Shoe Mfg. Co.....	35 40				
Borden, S. P.....	9 40				
Cie de c. def. et de h. de Cumberland	17 75				
A reporter.....	62 55		A reporter.....	15,521 85	

Auditeur général—Partie T

Remboursem. et remises—Suite.	\$ c.	Remboursem. et remises—Suite.	\$ c.
Report	15,521 85	Report	29,738 63
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>		<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>	
Halifax—Suite.		Halifax—Suite.	
Hannington, N. A.	13 40	Wood, Frères, et Cie.	40 40
Harlow, Stephen.	12 61	Wynne, Henrietta.	10 00
Henderson et Potts.	16 70	Articles au-dessous de \$10, 155.	567 76
Hesslein, H., et Fils.	15 60	Kentville (\$1,643.26)—	
Hickman, Fred. A.	22 50	Dewey, C. M.	30 00
Hobrecker, A.	5,126 24	Cie de ch. de fer Dominion Atlantic.	917 38
Huestis, rév. S. F.	10 00	Fullerton, J. W., et W. Y.	60 00
Hunt, J. A.	12 00	Cie de ch. de f. Windsor et Annapolis	607 57
Johnson, W. H., Co., The (limit.) ..	15 40	Item au-dessous de \$10, 5.	28 31
Kelley et Glassey.	325 13	Liverpool (\$703.34)—	
Kennedy, W. Y.	80 70	Hendry, Abram W.	64 56
Krabbe, F. J.	21 90	Hutt, John W.	169 01
Lamson, George W.	12 00	Inness, James C.	196 56
Lawson, Hannington et Cie.	225 00	McLeod, Robie.	64 64
Leach, E. P.	106 45	Millard, John.	169 32
Levy et Michæls.	123 37	Morash Henry.	16 90
MacDonald et Cie.	308 53	Item au-dessous de \$10, 3.	22 35
MacLean, James.	15 00	Lockeport (20c.)—	
McAuliffe, Thos.	24 00	McMillan, Wm.	0 20
McDonald, James H.	20 73	Lunenburg (\$1,463.36)—	
Marshall, John M.	18 00	Bachman Edmund.	128 91
Michæls, A. L., et Cie.	66 69	Leary, Stephen.	182 99
Miller, Harry.	18 00	McKean, Albert.	182 59
Mitchell, Alexander S.	33 23	Rafuse, J. Norman.	109 99
Moir, Fils et Cie.	33 98	Smith, John.	328 05
Moir, W. et A.	14 00	Weagle, Jacob.	84 71
Morrison, E., et Cie.	164 74	Weagle, Simeon.	16 22
Mott, John P., et Cie.	39 68	Young, E. Peter.	127 06
Murdoch's Nephews.	19 05	Zwicker, John H.	293 81
Musgrave, et Cie.	14 20	Item au-dessous de \$10, 4.	9 03
Myers, E. S.	10 50	Sydney-Nord (\$50.15)—	
Nelson, O. S.	12 00	Barrington, F. S.	11 10
O'Hearn, John.	12 60	Ballentine, Geo.	30 00
Oland, S., Fils et Cie.	1,066 82	Item au-dessous de \$10, 2.	9 05
Pratt, F. H.	12 00	Parrsboro' (\$513.37)—	
Rand, H. et L.	10 00	Allen, Thurston W.	39 83
Richards, Robert H.	103 00	Elderkin, H. Brenton.	316 86
Richards, W. D.	12 00	Huntley, David H.	47 07
Robertson, C. H., et Cie.	114 60	Moore, Wm.	50 67
Robertson, Wm.	45 71	Morris, Isaiah.	40 53
Roberts, Simpson et Cie.	32 50	Item au-dessous de \$10.	18 41
Roche, Wm.	10 45	Pictou (\$3,048)—	
Schenk, E. G.	373 28	Currie, F. T.	12 00
Scott, Jas., et Cie.	1,007 21	Cohoon, Reuben.	19 43
Seeton et Mitchell.	10 70	Dawson, John G.	10 02
Shatford, Frères.	315 40	Main, Frank E.	15 00
Shea et Richardson.	37 32	Mayer, Geo. S.	1,537 20
Sievert, J. G.	644 25	Munroe, Thos.	40 00
Silver, John, et Cie.	352 82	Mutch, J. A.	18 00
Silver, W., et C.	469 95	New Glasgow Corn & Chop Mills.	1,113 27
Simpson, Frères, et Cie.	25 00	Pictou Charcoal & Iron Co., (limit.) ..	46 75
Smith, Frères.	16 54	Ross et McKay.	168 80
Smith, G. M., et Cie.	39 95	Siveright, John et Cie.	12 30
Stairs, John, et Cie.	14 12	Smith et McDonald.	45 57
Stairs, Wm., Fils et Morrow.	81 62	Item au-dessous de \$10, 6.	9 66
Starr, John, Fils et Cie (limitée). ..	23 35	Port-Hawkesbury (\$93.21)—	
Swenerton, Benj.	116 25	Chiasson, John.	12 47
Tobin, John, et Cie.	338 52	DeVeaux, Timothy.	14 30
Torrans, A. P.	202 10	White, Camel.	17 55
Tracy, T. F.	120 00	Item au-dessous de \$10, 7.	48 89
Watson, H. H.	12 00	Port-Hood (\$52.70)—	
Webber, Arthur.	41 54	Robin, Charles, Collas et Cie, (lim.) ..	52 70
Webster, Smith et Cie.	113 10	Shelburne (\$178.22)—	
Wentzell, H. W., et Cie.	337 50	Allen, Howard.	20 30
Whiston, F. W.	18 00	Harlow, Stephen.	11 53
White, J. G.	849 95	Hood, Arthur.	41 20
Wilkinson, A. C.	247 80	McCarthy, William.	11 86
Williams, D. H.	15 00	McGowan, John A.	91 75
Willis, C. W.	22 50	Item au-dessous de \$10, 2.	1 58
A reporter.	29,738 63	A reporter.	38,102 60

Remboursem. et remises— <i>Suite.</i>		\$ c.	Remboursem. et remises— <i>Suite.</i>		\$ c.
Report.....		38,102 60	Report.....		2,614 41
<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>			<i>Manitoba—Fin.</i>		
Sydney (\$482.11)—			Winnipeg— <i>Fin.</i>		
Dominion Coal Co.....	482 11		Tees et Persse.....	119 25	
Truro (\$1,620.76)—			Turner, J.....	11 70	
Archibald, J. P., et Cie.....	12 30		Weldon, F. E. et Cie.....	30 85	
Blanchard, Bentley et Cie.....	23 55		Winks, W. C.....	29 10	
Cunningham et Curran.....	310 56		Wright, Archibald.....	25 48	
Mahon et Sumner.....	1,205 87		Item au-dessous de \$10, 74.....	199 54	
Snook, J. J.....	52 66				3,030 33
Item au-dessous de \$10, 5.....	15 82		<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>		
Weymouth (\$11.15)—			Lethbridge (\$14.33)—		
Thérien, Ambrose M.....	11 15		Wright, E. J.....	10 45	
Windsor (\$527.87)—			Item au-dessous de \$10, 1.....	3 88	
Carver, I. Fred.....	11 18				14 33
North, J. B.....	245 51		<i>Ile du Prince-Edouard.</i>		
Roy, Edwin.....	264 35		Charlottetown (\$2,487.99)—		
Dom. Cotton Mills Co.....	6 83		Auld, Frères.....	87 80	
Yarmouth (\$5,729.80)—			Carvell, Frères.....	418 80	
Allen, E.....	60 40		Craig, Albert.....	19 10	
Amiro, Peter.....	16 39		Fennell et Chandler.....	19 55	
Dennis, J. D., et Cie.....	16 81		Full, Geo. E.....	1,196 43	
D'Entremont, Ambroise.....	13 29		Gordon, Henry.....	15 20	
Farmers & Citizens Operative Co., (limitée).....	34 30		Home, Alexander et Cie.....	15 60	
Johnston, Geo. W.....	5,245 01		Kelly, James.....	13 60	
Kenney, William.....	12 73		Kickham, Thomas.....	82 05	
Nickerson, J. L.....	16 00		Laine, James.....	15 30	
Perry, Alfred.....	46 32		MacDonald, A. A. et Frères.....	24 50	
Spinney, E. K.....	40 80		MacDonald, James E.....	23 10	
Spinney, Jas. H.....	25 03		McDonald et Westaway.....	14 90	
Taggart, Marion A.....	15 00		McFallane et McPhee.....	16 40	
Yarmouth, aqueduc.....	11 17		McLean et Cameron.....	11 80	
Item au-dessous de \$10, 47.....	176 55		McMillan, Hugh.....	14 35	
		46,474 29	Morris, Cyrus.....	12 90	
<i>Manitoba.</i>			Paton, James et Cie.....	32 20	
Winnipeg (\$3,030.33)—			Prowse, Frère.....	19 50	
Ashdown, Jas. H.....	46 43		Rattenbury, N. B. et M.....	350 20	
Buchanan et Gordon.....	59 06		Sterns, Frères.....	24 60	
Cornell, Spera et Cie.....	19 40		Weeks, W. H. et Cie.....	35 80	
Creighton, Arthur J.....	10 00		Item au-dessous de \$10 (10).....	24 31	
Eby Blain Co., The (limitée).....	11 34		Summerside (\$291.38)—		
Ferguson Co., The.....	13 80		Arsenault, Jos. O.....	15 10	
Galt, G. F. et J.....	27 20		Brown, J. W.....	14 60	
Gate, Chas. E.....	13 00		Craig et Taylor.....	10 10	
Hamilton, Frères.....	70 00		Gaffney, John.....	13 80	
Harrison, John.....	14 35		Henderson et McNeil.....	22 50	
Henderson, W. F. et Cie.....	20 75		Holman, Robt. T.....	120 40	
Hingston, Smith Arms Co.....	24 18		Robertson, John E.....	12 80	
Cie Baie-d'Hudson.....	345 75		Rogers, R. et Fils.....	14 80	
Corps de musique de l'Etat de l'Iowa	112 05		Romeke et Muttart.....	14 10	
Johnston, Wm.....	70 37		Sinclair et Stewart.....	28 40	
MacKenzie, Purvis et Cie.....	183 35		Yeo, John.....	24 00	
Cie de fruits MacPherson.....	10 60		Item au-dessous de \$10 (1).....	0 78	
McDonald, A. et Cie.....	10 10				2,779 37
Man. Cartage and Warehouse Co.....	101 60		<i>Colombie-Britannique.</i>		
Miller, Morse et Cie.....	20 97		Nanaïmo (\$125.53)—		
Morkill et Whitworth.....	20 40		Clinton, G. W.....	20 58	
Cie de fil de fer du Nord-Ouest.....	19 50		Cie de poudre de Hamilton.....	23 80	
Plaxton, Frères.....	13 58		Johnston, A. R. et Cie.....	15 55	
Playfair, James et Cie.....	87 60		Levie, Friche et Cie.....	26 59	
Redmond, Greenleese et Cie.....	15 30		Item au-dessous de \$10 (13).....	39 01	
Robinson, Wm.....	213 60		New-Westminster (\$2,160.26)—		
Shore, Thos.....	35 05		Brackman & Ker Milling Co. (lim.).....	42 45	
Sifton, John W.....	508 70		Brunette Saw Mill Co. (limitée).....	36 73	
Simpson, R. M.....	21 00				
Standard Oil Co.....	120 97				
Stobart, Fils et Cie.....	20 36				
Sutherland et Campbell.....	82 55				
Eglise Saint-André.....	271 50				
A reporter.....		2,614 41	A reporter.....		204 71

Auditeur général—Partie T

Remboursem. et remises—Fin.	\$ c.	Gratification sur fer en gueuse à \$2 la tonne.	\$ c.
Report.....	204 71		
<i>Colombie-Britannique—Fin.</i>			
New-Westminster—Fin.			
Davis, H. et Fils.....	14 00	Canada Iron Furnace Co., Trois-Rivières, 11 mois au 1er juin 1895.	12,581 60
Ewen, Alex.....	120 00	Londonderry Iron Co., Truro, 11 mois au 1er juin 1895.....	13,045 98
Hobson et Warner.....	72 60	McDougall, John, et Cie, Montréal, 3 mois au 1er oct. 1894.....	621 37
MacLaren, J. Barnett.....	31 08	New Glasgow Iron, Coal and Railway Co, 8 mois au 30 janv. 1895..	33,695 00
MacLaren, Ross Lumber Co. (lim.)..	460 80	Pictou Charcoal Iron Co., 5 mois au 2 nov. 1894.....	3,440 00
Mohr, J. C.....	31 80		63,383 95
Nelson Hydraulic Mining Co.....	204 85		
No. One Mining Co., The.....	934 10		
New-Westminster et Vancouver Tramway Co.....	25 00		
Youldall et Sinclair.....	135 43		
Item au-dessous de \$10 (12).....	51 42		
Gratification sur le sucre de betterave.			
<i>A \$1 les 100 liv. et 3/8 cts de plus pour chaque degré ou partie de degré au-dessus de 70. ½</i>			
Vancouver (\$1,025.01)—			
Anglo-American Gold & Platinum Hydraulic Mfg. Co.....	290 13	Michel Lefebvre et Cie de Montréal—33,954 liv. épr. au-d. de 83° à \$1.46 3/4...	497 99
Bell, H. Irving et Cie.....	32 40	62,765 do do 85° à 1.53 3/4...	962 40
Blair et Cie.....	10 45	94,144 do do 86° à 1.56 3/4...	1,474 92
Braid et Kelly.....	26 14	37,859 do do 92° à 1.76 3/4...	668 84
B. C. Iron Works Co. (lim.).....	25 29	99,175 do do 93° à 1.80...	1,785 15
Brown, Robert.....	128 05	126,207 do do 94° à 1.83 3/4...	2,313 80
Carter et Lake.....	12 82	1,092,423 do do 99° à 2.00...	21,848 46
Chipman, Morgan et Cie.....	11 40		
Creamer et Langley.....	73 61		
Dunn, Thos. et Cie, (limitée).....	135 15		
Foster, F. W.....	24 25		29,551 56
Hamilton, Wm., Manfg. Co. (lim.)..	11 62		102 00
Cie de la Baie-d'Hudson.....	33 82		
Oppenheimer, Frères (limitée).....	10 00		29,449 56
Skinner, Jas. A. et Cie.....	20 65		
Thomson, Frères.....	72 90		
Washington Live Stock & Dead Meat Co.....	36 20		
Item au-dessous de (\$10) (13).....	70 13		
Honoraires de cabotage, inscriptions et acquittements.			
Victoria (\$6,497.17)—		Ontario—	
Colonist Ptg. & Pub. Co., The (lim.)..	16 00	Amherstburg.....	1,019 00
Devereux, John.....	29 35	Bowmanville.....	1 00
Dickinson, L.....	15 00	Brockville.....	929 50
Dobbin, Sydney.....	52 25	Chatham.....	160 50
Englehardt, A. F.....	94 00	Collingwood.....	19 00
Evans et Fils (lim.).....	37 80	Cornwall.....	63 00
Godfrey, William.....	34 00	Deseronto.....	19 00
Gray, James J.....	12 67	Fort-Erié.....	472 00
Hibben, T. N. et Cie.....	12 60	Gananogue.....	256 00
Cie de la Baie-d'Hudson.....	5,218 25	Goderich.....	13 00
Leiser, Simon et Cie.....	13 33	Hamilton.....	32 00
Lenz et Leiser.....	70 85	Kingston.....	385 50
Morkill, Geo. H.....	150 00	Morrisburg.....	162 00
Morris, E. A.....	42 75	Niagara.....	3 50
McRae, Geo.....	12 00	Chutes-Niagara.....	68 00
Piercy, J. et Cie.....	12 35	Ottawa.....	165 00
Prior, E. G. et Cie, (lim.).....	50 10	Owen-Sound.....	24 00
Rithet, R. P. et Cie, (lim.).....	135 91	Pictou.....	52 00
Saunders, Henry.....	13 90	Port-Arthur.....	305 50
Smith, Turner.....	26 55	Prescott.....	253 00
Spencer, D.....	17 48	Sainte-Catherine.....	156 00
Stone, Benjamin.....	12 25	Saint-Thomas.....	49 00
Todd, J. H. et Fils.....	37 65	Sarnia.....	662 00
Turner et Beeton.....	23 05	Sault-Sainte-Marie.....	415 50
Wah Yun et Cie.....	25 58	Simcoe.....	15 00
Ward, Robert et Cie (lim.).....	12 70	Stratford.....	6 00
Weiller, Frères.....	12 10	Toronto.....	29 50
Wilson, Frères.....	29 14	Trenton.....	9 00
Wright, James.....	37 40	Wallaceburg.....	72 00
Ying Chong Lung.....	64 63	Windsor.....	505 00
Yum Lung.....	82 25	Québec—	
Item au-dessous de (\$10) (27).....	93 28	Montréal.....	116 37
		Saint-Armand.....	6 00
		Saint-Jean.....	985 00
	9,807 97		7,428 87

Hon. d'entrepôt de douane.	\$ c.	Inspection du pétrole.	\$ c.
Ontario—		Amherstburg.....	32 75
Belleville	40 00	Brantford.....	1 50
Berlin	40 00	Brockville.....	50 20
Brantford	40 00	Chatham.....	9 90
Brockville	20 00	Cobourg.....	2 40
Goderich.....	40 00	Collingwood.....	3 93
Hamilton.....	484 20	Deseronto.....	0 60
Kingston.....	60 00	Fort-Erié.....	732 19
London.....	320 00	Galt.....	0 60
Oshawa.....	40 00	Goderich.....	0 80
Ottawa.....	280 00	Hamilton.....	4 80
Port-Arthur.....	60 00	Morrisburg.....	0 60
Sainte-Catherine.....	40 00	Niagara.....	3 22
Saint-Thomas.....	20 00	Chutes-Niagara.....	176 42
Sarnia.....	40 00	Owen-Sound.....	1 40
Stratford.....	20 00	Paris.....	0 70
Toronto.....	1,266 66	Pictou.....	12 00
Windsor.....	80 00	Sainte-Catherine.....	0 70
Québec—		Saint-Thomas.....	1 10
Montréal.....	2,660 02	Simcoe.....	8 78
New-Carlisle.....	80 00	Sault-Sainte-Marie.....	58 24
Québec.....	640 00	Toronto.....	10 30
Saint-Hyacinthe.....	140 00	Trenton.....	3 60
Saint-Jean.....	173 34	Woodstock.....	0 60
Sherbrooke.....	120 00	Coaticook.....	120 00
Sorel.....	80 00	Cookshire.....	16 40
Trois-Rivières.....	40 00	Hemmingford.....	19 72
Nouveau-Brunswick—		Montreal.....	2 80
Chatham.....	40 00	New-Carlisle.....	1 75
Frédéricton.....	40 00	Potton.....	7 43
Moncton.....	50 00	Saint-Armand.....	2 78
Saint-Jean.....	600 00	Saint-Hyacinthe.....	4 50
St. Stephen.....	120 00	Saint-Jean.....	13 40
Woodstock.....	160 00	Sherbrooke.....	193 00
Nouvelle-Ecosse—		Stanstead.....	87 60
Amherst.....	40 00	Sutton.....	20 90
Annapolis.....	40 00	Bathurst.....	0 30
Canso.....	40 00	Dalhousie.....	0 10
Halifax.....	1,550 00	Dorchester.....	0 20
Liverpool.....	80 00	Moncton.....	7 95
Lockeport.....	40 00	Saint-André.....	16 38
Lunenburg.....	120 00	Woodstock.....	3 80
Sydney-Nord.....	40 00	Amherst.....	1 00
Pictou.....	40 00	Annapolis.....	25 36
Shelburne.....	20 00	Antigonish.....	1 20
Truro.....	80 00	Arichat.....	1 40
Windsor.....	20 00	Baddeck.....	3 00
Yarmouth.....	333 34	Barrington.....	2 63
Manitoba—		Canso.....	5 00
Winnipeg.....	609 33	Digby.....	10 72
Colombie-Britannique—		Kentville.....	13 03
Nanaimo.....	40 00	Halifax.....	0 80
New-Westminster.....	200 00	Liverpool.....	19 20
Vancouver.....	900 00	Lockeport.....	18 10
Victoria.....	680 00	Lunenburg.....	93 20
Ile du Prince-Edouard—		Margaretsville.....	0 25
Charlottetown.....	223 33	Sydney-Nord.....	1 25
Summerside.....	70 00	Parrsborough.....	5 35
		Port-Hawkesbury.....	0 20
		Shelburne.....	20 94
		Sydney.....	0 10
		Truro.....	0 70
		Weymouth.....	10 76
		Windsor.....	65 20
		Yarmouth.....	9 48
		Winnipeg.....	19 23
		Charlottetown.....	73 60
		Summerside.....	65 10
		New-Westminster.....	32 55
Hon. d'entrepôt de vérification.			
Ottawa.....	203 50		
Port-Arthur.....	0 75		
Toronto.....	2,826 03		
Montréal.....	2,092 02		
Québec.....	450 88		
Charlottetown.....	2 00		
Victoria.....	2 00		
	5,577 18		
			2,135 69

Auditeur général—Partie T

Vente d'articles non réclamés.	\$ c.	Honor. pour recherches dans les registres de la marine—Fin.	\$ c.
Amherstburg.....	13 00	Report.....	1 64
Hamilton.....	65 07	Sainte-Catherine.....	0 24
Kingston.....	7 24	Toronto.....	5 96
London.....	7 81	Cookshire.....	0 10
Toronto.....	76 53	Montréal.....	13 95
Montréal.....	1,402 36	Potton.....	1 10
Québec.....	19 59	Québec.....	14 36
Halifax.....	19 22	Dorchester.....	0 72
Parrsborough.....	2 60	Moncton.....	0 72
Winnipeg.....	2 93	Saint-Jean.....	29 37
Lethbridge.....	7 69	Barrington.....	1 28
Nanaimo.....	0 50	Canso.....	1 28
Vancouver.....	36 09	Halifax.....	2 24
Victoria.....	107 19	Parrsborough.....	0 24
	1,767 82	Pictou.....	1 44
		Shelburne.....	0 88
Honoraires pour recherches dans les registres de la marine.		Windsor.....	2 28
Hamilton.....	0 20	Yarmouth.....	4 05
Kingston.....	1 24	Winnipeg.....	1 00
Ottawa.....	0 20	Charlottetown.....	1 52
		Victoria.....	9 28
A reporter.....	1 64		93 65

	Recettes brutes.		Dis-tribution.		Rembourse-ments.		Dépense.		Droit.	
	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.	\$	c.
Saisies des douanes.										
Ontario.....	7,387	05	2,178	60	1,978	56	62	90	398	32
Québec.....	18,433	35	4,711	97	4,917	12	983	43	863	90
Nouveau-Brunswick.....	2,449	88	620	60	1,056	66	188	20	627	09
Nouvelle-Ecosse.....	4,028	16	2,017	84	1,509	68	534	86	131	43
Manitoba.....	344	23	214	10	236	95	23	45	45	60
Colombie-Britannique.....	2,247	75	5,393	31	1,923	87	24	00	7	73
Ile du Prince-Edouard.....	1,002	46								
Division spéciale.....	29,595	87	6,722	99	6,926	11	1,074	65	1,104	40
Fonds spécial.....							604	40		
	65,488	75	21,859	41	18,548	95	3,495	89	3,178	38
Moins paiements.....	47,082	63								
Revenu net.....	18,406	12								
<i>Ontario—</i>										
Amherstburg.....	406	00								
Brockville.....	383	55	165	62	50	00				
Cornwall.....	540	10	252	21						
Fort-Erié.....	35	75	133	49						
Gananoque.....	321	71	153	56	36	10	4	00	2	88
Guelph.....	584	06	153	06						
Hamilton.....	589	43	39	50	60	60			19	25
Kingston.....	822	58	212	19	134	75	12	00	54	25
London.....	157	91	63	73						
Niagara.....	4	00	3	06						
Niagara, Chutes.....	145	20	97	05	185	00				
Ottawa.....	406	60			400	00				
Port-Arthur.....	54	03	15	83	100	00				
Prescott.....	600	28	124	18	13	50				
Sainte-Catherine.....			43	54	475	00				
Saint-Thomas.....	65	00								
Sarnia.....	27	85	44	05	165	00				
Sault-Sainte-Marie.....	538	13	69	34						
Toronto.....	284	30	481	99	332	11	46	90	308	44
Windsor.....	1,420	57	135	20	26	50			13	50
<i>Québec—</i>										
Cookshire.....	75	00			45	75	32	00	27	25
Gaspé.....	175	21	30	67			15	50		
Hemmingford.....	168	00	227	90	70	00	11	00		
Montréal.....	11,407	84	1,166	98	4,669	57	73	75	836	65
Potton.....	66	50	136	25	10	00				
Québec.....	4,712	19	3,045	36			851	18		
Rimouski.....	127	18	38	27	121	80				
Saint-Armand.....	41	65	20	30						
Saint-Jean.....	180	53	7	25						
Sherbrooke.....	727	00								
Sorel.....	85	75								
Stanstead.....	184	00	18	43						
Sutton.....	482	50	20	56						
<i>Nouveau-Brunswick—</i>										
Frédéricton.....	319	04	155	43	11	78				
Saint-André.....	60	00			390	00				
Saint-Jean.....	910	11	219	35	574	88			627	00
St. Stephen.....	527	60	29	32			173	20		
Woodstock.....	633	13	216	50	80	00	15	00		
<i>Nouvelle-Ecosse—</i>										
Amherst.....			189	74						
Annapolis.....			142	27	100	00				
Antigonish.....	16	92					72	00		
Baddeck.....					116	91				
Barrington.....			9	50						
Halifax.....	2,258	19	1,096	49	542	77	79	97	131	43
Kentville.....	811	97	262	05	400	00				
Liverpool.....	5	75	1	98						
A reporter.....	31,363	11	9,213	20	9,112	02	1,386	50	2,020	65

Auditeur général—Partie T

	Recettes brutes.	Dis- tribution.	Rembourse- ments.	Dépenses.	Droit.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Saisies—Douanes—Fin.					
Report.....	31,363 11	9,213 20	9,112 02	1,386 50	2,020 65
<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>					
Lunenburg	409 45	31 66	350 00		
Port-Hawkesbury	375 00	203 50		110 57	
Port-Hood		32 94			
Shelburne		8 32		236 39	
Sydney	150 88	39 39		35 93	
<i>Manitoba—</i>					
Winnipeg.....	344 23	214 10	236 95	23 45	45 60
<i>Colombie-Britannique—</i>					
Nanaimo	60 00	36 46	200 00		
New-Westminster	199 08	2,242 12	67 27	24 00	7 73
Vancouver.....	452 27	96 56	1,382 50		
Victoria.....	1,536 40	3,018 17	274 10		
<i>Ile du Prince-Edouard—</i>					
Charlottetown.....	1,002 46				
Division spéciale.....	29,595 87	6,722 99	6,926 11	1,074 65	1,104 40
Fonds spécial.....				604 40	
Totaux.....	65,488 75	21,859 41	18,548 95	3,495 89	3,178 38

Sommaire des déboursés.

	(Page T—50)	\$ c.
Distribution des saisies	(Page T—50)	21,859 41
Remboursements	(do T—56)	18,548 95
Dépenses	(do T—56)	3,495 89
Droit	(do T—57)	3,178 38
		47,082 63

Distribution des saisies.	Total.	A l'officier saisissant.	Commission du receveur.	An dénoncia- teur.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Ontario.				
<i>Brockville</i>	165 62			
Irvine, G.				62 40
Jones, W. H.			12 12	
Simpson, S.		62 40		
Stayner, T. A.		14 35		14 35
<i>Cornwall</i>	252 21			
Cline, J. H.			17 34	
Cook, D.		46 97		46 97
Crites, Geo.		69 61		63 71
Liddell, J. W.			7 61	
<i>Fort-Erié</i>	133 49			
Brookfield, E. W.			12 46	12 03
House, W. T.		6 02		
Lewis, C. W.		28 58		
Ramsden, J. A.		4 51		
Ramsden et Scholfield.				4 51
Scholfield, T.		2 45		2 44
White, Richard.		3 01		
Young, Chas.		21 38		36 10
<i>Gananoque</i>	153 56			
Dixon, Wm.		5 23		
Ormiston, John.		74 03	0 27	74 03
<i>Guelph</i>	153 06			
Costello, John.		66 10		
Heffernan, T.			20 87	66 09
<i>Hamilton</i>	39 50			
Murray, Hugh.		19 75		
Robertson, A. R.		7 91		
Thompson, John.		11 84		
<i>Kingston</i>	212 19			
Driver, Thos.		3 68		43 54
Hamilton, C.		43 54	22 19	
Hogan, Thos.		4 39		
Shaw, A.		50 57		44 28
<i>London</i>	63 73			
Donaldson, D. A.		12 51		
Reid, R.			1 98	
Sutherland et Beers.		36 73		
Weissman, J.				12 51
<i>Niagara</i>	3 06			
Kirby, W.			0 25	
Sands, J.		0 41		
Walker, J.		1 20		1 20
<i>Niagara-Falls</i>	97 05			
Bartle, J. C.		18 52	1 19	18 52
Brown, J.				3 64
Culhane, P.		0 61		
Flynn, Mme Peter.			5 64	
Flynn, J. J.		18 04		9 89
House, W. H.		4 04		
Nidle, Henry.		0 40		
Robertson, A. R.		16 56		
<i>Port-Arthur</i>	15 83			
Newcombe, W.		7 91		
Nicholson, Peter.		7 92		
<i>Prescott</i>	124 18			
Gerald, A. S.		3 14		7 54
Hollingsworth, S.		4 57		
Jessup, E.			12 30	
Keeler, R. M.		49 44		47 19
A reporter.	1,413 48	728 32	114 22	570 94

Auditeur général—Partie T

Distribution des saisies.	Total.	A l'officier saisissant.	Commission du receveur.	Au dénuncia- teur.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Ontario—Fin.				
Report.....	1,413 48	728 32	114 22	570 94
<i>Sainte-Catherine.</i>				
Carter, D.....	48 54			15 04
Cuffe, John E.....			5 94	
McClive, John.....		3 76		3 76
McFarland, D. E.....		15 04		
<i>Sarnia</i>				
Couse, J. A.....	44 05	3 91		3 91
MacVicar, A. F.....		16 50		16 50
Matheson, G. N.....			3 23	
<i>Sault-Sainte-Marie.</i>				
Cunningham, W. R.....	60 34	5 56		
McQuirr, G. C.....		18 98		
Plummer, H.....			4 86	
Templeton, A.....		5 98		24 96
<i>Toronto.</i>				
Baker, C.....	481 99	2 20		
Blackwood, T. F.....		1 07		
Davidson, J. J.....		2 48		
McCuaig, D. A.....		3 01		
McLean, Francis J.....		266 67		
Munro, Geo.....		3 01		
Patterson, Alex.....		1 07		
Pearson, W.....		2 48		
Small, John.....				200 00
<i>Windsor</i>				
Beers, J. R. M.....	135 20	4 07		0 50
Bushell, W. C.....		5 90		
Cowan, Miles.....		0 31	0 03	
Crampton, Jas.....		5 58		
Drouillard, A.....		0 33		
Janisse, J. D.....		0 38		
Laing, J. W.....		0 95		
McGlashan, D. L.....		57 16		25 57
McKee, C.....		13 44		
Martin, S. E.....		0 31	13 72	
Morton, Wm.....			3 34	
Northwood, K.....		3 61		
Québec.				
<i>Gaspé.</i>				
Wakeham, W. M.....	30 67	30 67		
<i>Hemmingford.</i>				
Proper, F. S.....	227 90		16 68	
Saunders, N.....		105 61		105 61
<i>Montréal</i>				
Ambrose, J. D. L.....	1,166 98	58 46		16 95
Baker, D.....		106 64		106 64
Beliveau, H.....		3 15		
Blinton, E. H.....		10 56		
Boyer, R.....		34 84		
Brossard, T.....		29 66		
Campbell, Geo.....				36 10
Cuthbert, Robt.....		4 29		
Douglas, J. H.....		177 55		
Dupuis, J. A.....		10 56		
Hatchette, J.....		34 58		
Kingsbury, W. C.....				78 77
Jokisch, P.....		47 04		
Jokisch, Mrs. P.....		8 15		
Jones, T. M.....		4 12		
Lanthier, A.....		125 00		
Lavoie, J. A.....		29 66		
Long, Geo.....		1 26		1 26
McCaffrey, W. J.....		18 05		
McLaughlin, H.....		43 80		
A reporter.....	3,604 15	2,055 73	162 02	1,206 51

Distribution des saisies.	Total.	A l'officier saisissant.	Commission du receveur.	Au dénuncia- teur.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Québec.				
Report.....	3,604 15	2,055 73	162 02	1,206 51
<i>Montréal—Fin.</i>				
Mercier, E. H.....		4 17		8 33
Mercier, Mrs. E. H.....		0 59		
Morrison, John.....		10 02		
Murray, John.....		38 44		
Neher, M.....		34 59		
O'Grady, D.....				6 33
O'Hara, W. J.....		33 87		
Sorley, J. S.....		39 39		
Tighe, E.....		4 16		
<i>Potton</i>	136 25			
Barry, A.....		55 88		
Lynch, W.....		8 27	7 95	36 33
Tupper, A.....				27 82
<i>Québec</i>	1,355 36			
Bilodeau et Forsyth.....		2 35		2 35
Blanchet, Jos.....		58 66		
Carrier, David.....		33 52		
Demers, L. A.....		175 98		
Dickey, M.....		33 52		
Dion, A. V.....		7 55		
Forgue, A.....		33 52		
Forgue, E.....		33 52		
Gagne, Jos.....		33 53		
Girard, D.....		33 52		
Johnson, John.....		33 53		
McGie, Paul.....		33 52		
Maker, Wm.....		35 32		
Martineau, F.....		12 05		
May, Geo. M.....		234 65		
Mercier, J. B.....		117 32		
Michaud, A.....		117 32		
Miller, Edwin.....		33 52		
Stewart, John.....		33 52		
Stewart, Wm.....		33 52		
Suddard, Edward.....		33 53		
Thompson, John.....		33 52		
Trudel, J. E.....		62 81		62 81
Waters, J. G.....		10 40		
<i>Rimouski</i>	38 27			
Annett, A.....		0 43		
Demers, L. A.....		2 26		
Dickey, M.....		0 43		
Forgue, Ed.....		0 43		
Gagné, Jos.....		0 43		
Garant, L.....		0 43		
Girard, —.....		0 43		
Johnson, John.....		0 43		
Lepage, M.....		0 75		
Maker, Wm.....		0 43		
Martin, J. A.....			2 28	
May, Geo. M.....		3 01		
Mercier, J. B.....		1 51		
Michaud, A.....		1 50		
Miller, E.....		0 43		
Spencer, W. H.....		0 42		
Stewart, John.....		0 43		
Stewart, Wm.....		0 43		
Thompson, John.....		0 43		
Turgeon, N.....		0 43		
Wakeham.....		20 95		
<i>Saint-Armand</i>	20 30			
Bourret, E. A.....			2 74	
Hubbard, W.....		14 15		
Luke, P. E.....		1 71		1 70
<i>Saint-Jean</i>	7 25			
Quesnel, A.....		3 13		
Wood, H. W.....			0 99	3 13
A reporter.....	5,141 58	3,610 29	175 98	1,355 31

Auditeur général—Partie T

Distribution des saisies.	Total.	A l'officier-saisissant.	Commission du receveur.	Au dénonciateur.
Québec—Fin.				
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Report.....	5,141 58	3,610 29	175 98	1,355 31
<i>Stanstead</i>	18 43			
Channell, C. S.....			2 21	
Elder, J. W.....		6 91		6 91
McGowan, Wm., jeune.....		1 20		1 20
<i>Sutton</i>	20 56			
Currie, E. F.....		8 88		8 87
Dunn, J.....			2 81	
Nouveau-Brunswick.				
<i>Frédéricton</i>	155 43			
Street, A. F.....			17 91	
Vandine, D.....		24 07		
Winter, H. G.....		51 98		61 47
<i>Saint-Jean</i>	219 35			
Cochran, John.....		1 42		
Connolly, J. G.....		63 83		
Cowan, C. W.....		3 19		
Dobbin, W. L.....		0 35		
Goodspeed, M. H.....		3 17		36 48
Hoyt, J. W.....		36 48		6 33
Kyle, Wm.....				0 35
Lipsett, W.....		11 96		11 96
McSeath, A.....		6 57		
Price, Geo.....		6 17		
Steeves Mary.....				6 16
Suffern et Fairweather.....				11 28
Wallace, G. H.....		11 28		
Whittaker, J. E.....		2 37		
<i>Saint-Stephen</i>	29 32			
Bixby, J. P.....				
Graham, H.....		8 27	0 71	7 91
Hyslip, S. N.....		12 43		
<i>Woodstock</i>	216 50			
Daigle, D. J.....		52 80		52 80
Howard, E. R.....		23 28	Exp. 4 00	18 42
Howard et Taylor.....		10 71	19 38	
Merritt, D. F.....				
Robinson, Geo.....		5 42		5 42
Taylor, H. W.....		15 24		6 02
Taylor et Violette.....		3 01		
Nouvelle-Ecosse.				
<i>Amherst</i>	189 74			
Connolly, J. G.....		189 74		
<i>Annapolis</i>	142 27			
Buckler, Thos. M.....		59 43		
Clarke, E. R., et Cie.....			Exp. 21 90	
Gates, Edwin.....			do 1 50	
McCormick, E.....		59 44		
<i>Barrington</i>	9 50			
Mitchell, N.....				4 75
Sargent, D.....		2 38		
Trefry, H. D.....		2 37		
<i>Halifax</i>	1,096 49			
Beckwith, R. N.....		77 65		181 75
Caldwell, A. F.....				25 81
Davis, J. C.....				6 33
Doyle, A.....		2 05		1 79
Doyle et Godwin.....		57 33		
Edwards, John T.....				1 35
Garrison, W. A.....		6 34		7 92
Gleeson, W.....		0 37		
Gleeson et Doyle.....		31 67		
A reporter.....	7,239 17	4,470 05	246 40	1,826 59

Distribution de saisies.	Total.	A l'officier saisissant.	Commission du receveur.	Au dénuncia- teur.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Nouvelle-Ecosse—Fin.				
Report	7,239 17	4,470 05	246 40	1,826 59
<i>Halifax—Fin.</i>				
Godwin, Jas.		62 62		161 64
Keating, M. E.		107 27		
Larder, A. S.		5 13		
Noonan, J. H.		9 50		
Power, John R.		182 90		154 02
Swaine, G. B.		7 92		
Trider, H. W.				5 13
<i>Kentville.</i>				
Morris, Chas. E.	262 05	7 52		
Rand, F. C.		126 67	1 19	126 67
<i>Liverpool.</i>				
Dunlop, J. H.	1 98		0 27	
Letson, E. E.		1 71		
<i>Lunenburg.</i>				
Caldwell, A. B.	31 65	7 92		
Zwicker, A. F.		7 91		15 83
<i>Port-Hawkesbury.</i>				
Bourinot, J. C.	203 50	101 75		101 75
<i>Port-Hood.</i>				
Dunn, M. A.	32 94	16 47		16 47
<i>Shelburne.</i>				
Atwood, W. W.	8 32		1 13	
Swain, G. B.		7 19		
<i>Sydney.</i>				
Laffin, L.	39 39	34 02		
McDonald, R.			5 37	
Manitoba.				
<i>Winnipeg.</i>				
Allen, E.	214 10	7 92		7 92
Bennie, Thos.		36 82		
Clarke, Thos. (succession de)		25 93		
Deans, C. D.		23 75		
Griffith, W. C.		1 99		
Hesson, F. H.		23 75		
Jones, R. D.		7 50		
Kirkpatrick, R. M.		10 49		
Knight, R. S.		1 16		1 16
McBratney, R.		11 13		8 70
McGibbon, J. A.		10 47		10 47
Marshall, J. A.		0 54		
Maxwell, G. W.		3 12		
Rowe, Amos		14 32		3 83
Thompson, W. H.		3 13		
Colombie-Britannique.				
<i>Nanaimo.</i>				
Good, H. L.	36 46	8 11		
Gordon, H.		2 26		
Smith, B. H.		1 90	0 79	13 46
Stewart, H. D. R.		9 50		
Pas de nom donné.		0 44		
<i>New-Westminster.</i>				
Clark, Chas.	2,242 12	8 23		8 23
Clute, J. S.		1,035 97	9 41	
Johnstone, Geo.		1,138 01		20 47
Jones, W. S.		9 11		
Nolan, J. H.		12 69		
<i>Vancouver.</i>				
Alcock, T. C.	96 56	1 50		
Bajus, W.		1 50		
Barwick, W.		1 60		
A reporter.	10,408 25	7,569 39	264 56	2,482 34

Auditeur général—Partie T

Distribution des saisies.	Total.	A l'officier saisissant.	Commission du receveur.	Au dénuncia- teur.
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.
Colombie-Britannique—Fin.				
Report.....	10,408 25	7,569 39	264 56	2,482 34
<i>Vancouver—Fin.</i>				
Bowell, J. M.....		1 00	1 11	
Bowell, J. M. (pour E. F. Healey).....		9 28		
Bowell, J. M. (pour Geo. Johnston).....		2 47		
Bowser, F.....		32 85		1 58
Fagan, J. E.....		15 26		0 31
Hutton, Geo.....		1 60		
Miller, J. R.....				6 00
Quigley, E. A.....		20 50		
<i>Victoria.</i>	3,018 17			
Abel, E.....				5 47
Armstrong, Frank.....				4 02
Beckwith, H. E.....		26 71		
Brown, L.....		11 40		
Fawcett, Edgar.....		5 47		
Lester, H. A.....				2 07
McLean, Donald.....		29 68		
Morison, F. J.....		14 98		3 86
Newberry, J. C.....		475 29		13 05
Petit, M.....		104 82		
Roberts, Thos.....		3 96		18 99
Shears, Walter.....		2,295 56		
Whiteside, J. E.....		2 74		
Division spéciale.....	6,722 99			
Belton, F. S.....		1,003 68		1,003 64
Bonness, J. D.....		177 56		160 54
Curless, C.....		14 95		14 95
Drouillard, Albert.....		84 82		83 04
Fournier, Eugène.....		3 82		3 82
Kinnee, J. S.....		1 50		
McCloy, Annie (administratrice).....		1 55		1 55
McMichael, S. W.....			676 54	
O'Keefe, P. J.....		102 13		102 12
Phoran, M. J.....		76 97		76 96
Robertson, G. S.....		976 01		975 98
Shaughnessy, J.....		15 05		15 04
Stunden, J.....		415 54		356 29
Trowbridge, John.....		225 20		153 74
	20,149 41	13,721 74	942 21	5,485 46
<i>Non reçue—</i>				
Québec, pièce justificative n° 2,689.....	* 1,710 00			
	21,859 41	13,721 74	942 21	5,485 46

* Ce montant est la somme accordée aux hommes engagés dans l'expédition de l'Île aux Coudres en 1892. Le chèque fut fait en faveur du receveur, à Québec, et le 9 décembre 1895 il écrivit que les parts de dix hommes, à \$10 chacun, étaient encore impayées, vu la difficulté de se procurer leur adresses.

Remises de saisies des douanes.	\$	c.	Remises de saisies des douanes.	\$	c.
Ontario—			Report.....	11,622	84
Bacon, Kate J., Prescott.....	6	50	Division spéciale—		
Edwards, J., Hamilton.....	35	00	Bouchard, Théodore, Québec.....	250	00
Foster, T. G., et Co., Toronto.....	211	24	Briggs, Thos. A., Niagara-Falls.....	75	00
Griffin, J., Sarnia.....	65	00	Canadian Trading and Shipping Co.,		
Hamilton Cotton Co., Hamilton.....	42	00	lim., Montréal.....	3,135	70
Hammond, Chas. M., Windsor.....	26	50	Canfield, R. M., Stanstead.....	77	58
Ivey, Michael, Gananoque.....	36	10	Cunningham, D., Kingston.....	27	00
Kennedy, P., Brockville.....	50	00	Doan, N., Port-Lambton.....	30	00
Kirkwood, J. S., Hamilton.....	18	60	Eager, Wm., Morrisburg.....	368	40
Mackay, R. O. et A. B., Hamilton.....	100	00	England, E. A., Halifax.....	89	37
McLaren, John, Sainte-Catherine.....	75	00	Etchegoyen, V., Linesboro.....	50	00
Cie du ch. de fer Michigan-Central.....	150	00	Gass, Jas. A., syndic, Halifax.....	152	00
Morden, G. H., Oakville.....	100	00	Genest, C. O., et Fils, Sherbrooke.....	313	95
Murray et Taylor, Kingston.....	134	75	Guerin, A., Montréal.....	32	00
Norris, Jas., succ. de, Ste-Catherine.....	100	00	Haley et Fils, St. Stephen.....	320	00
Ottawa Trans. Co., lim., Ottawa.....	400	00	Harvey, C. H., Halifax.....	137	00
Reynolds, G. M., et Cie, Toronto.....	79	87	Hutchison, Jas. A., Adamsville.....	170	00
Smith, A. C., Windsor.....	300	00	Irving, G. et S., St. Stephen.....	150	00
Willard, L., Prescott.....	7	00	Kemp, Geo., Sault-Ste-Marie.....	200	00
Wolfe, R., Toronto.....	41	00	Kennedy, Frank, Niagara-Falls.....	20	00
Québec—			Keys, W. M., Stanstead.....	66	30
Asselin, F., Russeltown.....	70	00	Laroc, Louis, Mansonville.....	43	23
Beauchemin, C. F., et Cie.....	10	38	Lequin, J. et Cie, Farnham.....	262	41
Boyd et Cie, Montréal.....	166	73	Lewis, Mary L., Brockville.....	8	00
Finlayson et Grant, Montréal.....	49	71	Mack, Wm., Cornwall.....	260	00
Gay, Wm., Cookshire.....	19	00	Misener, W. W., Hyde-Park.....	24	00
Herling, Ronald et Cie, Montréal.....	300	00	Newcombe, Geo. C., jeune, Halifax.....	11	97
Judge, E., Montréal.....	372	52	Newton, Frères, Grand Harbour.....	79	80
Keach, Chas. E., Pottton.....	10	00	North Shore Nav. Co., Collingwood.....	378	40
Latimer, R. J., Montréal.....	1,142	00	Pope, John, Main-à-Dieu.....	150	00
Lomer, Higginson et Cie, Montréal.....	180	00	Wales, B. N., Robinson.....	29	30
Mackenzie, J. G., Montréal.....	13	00	Webster, W. R., et Cie, Sherbrooke.....	15	20
Marquis, François, Rimouski.....	121	80			
Porter, Thomas R., Cookshire.....	26	75			
Slayton, Tabb et Cie, Montréal.....	54	20			
The Fuel Economizer Co., Montréal.....	2,181	45			
En la poss. durecev. à Montréal, part. du chèque départemental n° 39103.....	199	58			
Nouveau-Brunswick—			Dépenses des saisies.		
Holmes, Nelson S., Eastport, Maine.....	12	38	Gananoque—		
Lévêque, Mme E., St-Léonard.....	15	00	Ormiston, John, déboursés.....	4	00
Lurchin, B. E., Pembroke, Maine.....	350	00	Kingston—		
Maloney, John P., St-Jean.....	400	00	Dunham, E. H., frais d'hôtellerie.....	2	50
Merritt Frères et Cie, St-Jean.....	162	50	Hanley, Thos., frais de voyages.....	9	50
Michaud, M., Edmundston.....	50	00	Toronto—		
Moreault, Chas., St-Léonard.....	15	00	Henderson, C. M. et Cie, commis-		
Peters, Clarence, Westport, N.-E.....	40	00	sur ventes.....	10	00
Small, Geo. W., Frédéricton.....	11	78	Annonces : Mail, \$9 ; Sentinel, \$4.50 ;		
Nouvelle-Ecosse—			Globe, \$8.40 ; Empire, \$6 ; World,		
Billman, Chisholm et Cie, Halifax.....	59	15	\$9.....	36	90
Ernst, Abraham, Baie-Mahone.....	350	00	Cookshire—		
Glube, S., et Cie, Halifax.....	78	45	Bean, E. L., frais de voyages.....	5	00
Gurney, H. H., et Cie, Annapolis.....	100	00	Ross, A., do.....	27	00
Hurlbutt, W. W., et Cie, New-York.....	100	00	Gaspé—		
McKinnon, John, Baddeck.....	116	91	Kavanagh, A. J., menus déboursés.....	15	50
Shaukel, Jos., Hubbard's-Cove.....	60	00	Hemmingford—		
Unis, John, Halifax.....	145	17	Rowe, Geo., voitures de louage.....	11	00
Whitman, Arthur N., Halifax.....	200	00	Montréal—		
Manitoba—			Douglas, J. H., frais de voyages.....	73	75
Clobart, Fils et Cie, Winnipeg.....	2	60	Québec—		
Hingston Smith Arms Co., Winnipeg.....	33	00	Angers, C. P., frais judiciaires.....	345	47
Knowles, T. W., Emerson.....	36	90	Deslauries, capit. Jos., frais de		
Perkins, J. M., Winnipeg.....	127	16	transport.....	50	00
Reimer, Henry, Greta.....	25	00	Dubé, Philéas, frais de voyages et		
Wright Bros., Winnipeg.....	12	29	déboursés.....	144	11
Colombie-Britannique—			Dunbar, J., frais judiciaires.....	20	00
Dunsmuir, R., et Fils, Nanaimo.....	200	00	Grenier, L. P., service de sténo-		
Patron du str. <i>Haytien Republic</i> , Vancouver.....	400	00	graphie.....	181	60
Rostein, L. A., Victoria.....	249	10	Juge Chauveau, re cause de la Reine		
Vowel, A. W., sur. sauv., Victoria.....	25	00	vs Blouin et al, 4 jrs à \$20.....	80	00
Walworth, J. L., New-Westminster.....	67	27	Frais de voyages.....	30	00
Cie Wing Sang, Vancouver.....	982	50			
A reporter.....	11,622	84	A reporter.....	1,046	33

Auditeur général—Partie T

Dépenses des saisies— <i>Suite.</i>	\$ c.	Dépenses des saisies— <i>Fin.</i>	\$ c.
Report.....	1,046 33	Report.....	2,957 03
St-Stephen—		Fonds spécial—<i>Fin.</i>	
Cie de messag. Américaine, messag.	0 35	Douglas, J. H., frais de voyage ...	18 05
Clark, J. L., étab. un cheval, 12 m.	156 00	Forsyth, J. B., menus déboursés ...	2 93
McComb, Robt., ferr. de chev., 7 m.	9 10	Hackett, Frères, remorqueur.....	19 98
Whitlock, R. W., com. sur vent, etc.	7 75	Kennedy, H., services, 55 jours à \$2.	110 00
Woods-ock—		do voyage et déboursés..	15 80
Howard, E. R., louage de voiture..	3 00	McGuire, R., services, 71 jours à	
Taylor, H. W. do	6 00	\$1.50	106 50
Violette, F. do	6 00	Pocock, Jos., services, du 10 avril au	
Antigonish—		18 juin.....	113 33
Cunningham, W. G., étaglage d'un		Pocock, Jos., voyage et déboursés..	111 15
cheval, 3 semaines.....	9 00	Robertson, Alex., frais de voyage..	14 15
Gregory, Ernest, serv. d'hom. de loi.	50 00	Robitaille, C. N. do	5 64
Leydon, John, charriage, etc.....	7 00	Shears, Walter, do	10 00
McDonald et McPhie, juges de paix,		Trudel, J. E., voyage et déboursés..	11 33
dépenses de leur cour, etc.....	6 00		3,495 89
Halifax—		Entrés pour droits.	
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm,		Ontario—	
services d'hommes de loi....	26 97	Foster, T. G. et Co., Toronto.....	288 76
Power, John R., frais de voyage....	53 00	Cie de filature de coton, Hamilton...	10 50
Port-Hawkesbury—		Hammond, Chas. M., Windsor....	13 50
Bourinot, J. C., voyage et débours.,		Ivey, Michael, Gananoque.....	2 88
\$194.75; moi's \$100 avancées, '93-'94		Kirkland, J. S., Hamilton.....	8 75
Voir Rapp. de l'aud. gén. p. 8—53.	94 75	Murray et Taylor, Kingston.....	54 25
Chisholm et Crowe, serv. d'hom. de l.	14 69	Reynolds, G. M. et Cie, Toronto...	7 38
O'Connor et Hogg, do	1 13	Wolfe R., Toronto.....	12 30
Shelburne—		Québec—	
Allen, Mary W., intérêt sur juge-		Beauchemin, C. F. et Cie, Montréal	3 60
ment Allen vs Attwood.....	222 08	Boyd et Cie, Montréal.....	104 25
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm,		Campbe l, E. B., Montréal.....	83 78
services d'hommes de loi.....	14 31	Finlayson et Grant, Montréal.....	32 80
Sydney—		Gay, Wm. Cookshire.....	6 00
McDonald, R., menus déboursés ...	35 93	Latimer, L. J., Montréal.....	237 30
Winnipeg—		Latimer et Legare, Montréal.....	191 50
Ross, J. J., nourr., étab. et soin d'un		Lomer, Higginson et Cie, Montréal.	58 50
beuf saisi, 90 jours à 25 cents ...	22 50	Porter, Thomas R., Cookshire.....	21 25
Scott, Thos., menus déboursés.....	0 95	Prevost, Hector et Cie, Montréal...	67 65
New-Westminster—		Tooke, Frères, Montréal.....	57 27
Kruger, Theo., étable et pâturage,		Nouveau-Brunswick—	
12 mois.....	24 00	Conroy, E. H., Saint-Jean.....	627 00
Division spéciale—		Nouvelle-Ecosse—	
Bailey, John, voyage, etc.....	15 35	Billman, Chisholm et Cie, Halifax..	59 15
Bean, E. L., menus déboursés.....	5 00	Glube, S., et Cie, Halifax.....	17 45
Belton, F. S., voyage et déboursés..	179 05	Unis, John, Halifax.....	54 83
Bogue, Jas. do	9 92	Manitoba—	
Bonness, J. D. do	110 84	Hingston-Smith Arms Co., Winn...	6 60
Clark, Geo. J., serv. d'hom. de loi.	50 00	Perkins, J. M., Winnipeg.....	34 20
Clark, J. L., emmagasinage, etc.....	11 14	Stobart, Fils et Cie, Winnipeg.....	0 90
Drouillard, Albert, voy. et déboursés	50 85	Wright, Frères, Winnipeg.....	3 90
Fournier, Eugène do	7 25	Colombie-Britannique—	
Graham, H., payé p. gard. un chev.	6 75	Walworth, J. C., New-Westminster	7 73
Ch. de fer Grand-Tronc, transport..	0 95	Division spéciale—	
Hess, J. G., menus déboursés.....	1 50	Baldwin et Cie, Halifax.....	39 20
McMichael, S. W., déboursés pour		Canadian Trading Shipping Co.,	
transport, etc.....	46 74	Montréal.....	769 50
O'Grady, D. J., voyage et déboursés.	64 51	Canfield, R., Stanstead.....	24 00
O'Kee'e, P. J. do	20 25	England, E. A., Halifax.....	10 00
Phoran, M. J. do	38 63	Genest, C. O., fils, Sherbrooke.....	11 25
Robertson, G. S. do	131 15	Harvey, C. H., Halifax.....	53 85
Ross, A., menus déboursés.....	1 00	Hutchinson, Jas. A., Adamsville...	37 50
Stunden, J., voyage et déboursés...	151 07	Keys, W. M., Stanstead.....	27 35
Suckling et Co., commiss. sur ventes	128 25	Leguin, J., Farnham.....	48 45
Trowbridge, J., voyage et déboursés.	35 81	Mack, Wm., Cornwall.....	37 50
Whitlock, R. W., com. d'encant., etc.	8 64	Newcombe, G. C., Halifax.....	6 00
Fonds spécial—		Webster, W. R., et Cie, Sherbrooke	39 80
Courtney, T. F., approvisionnement.	21 29		
Minist. de la milice et défense, habil.			
détériorés par le détachement de la			
batterie "B", A.R.C., Québec,			
durant le service sur le garde-côte			
<i>Constance</i> , en août, sept. et oct.			
1892.....	44 25		
A reporter.....	2,957 03		3,178 38

Revenu casuel.	\$ c.	Arrérages dus—Fin.	\$ c.
Ventes—		Report.....	725 32
Index analytique.....	106 05	Douanes—Fin.	
Abri de chaloupe, Niagara.....	25 00	Toronto, Ont.....	2,772 58
Vieux poêle.....	2 50	Potton, Qué.....	10 00
Acquit de conscience.....	146 00	Rimouski, Qué.....	10 00
Timbres-poste pris par les percept. et annulés par le ministère des postes..	263 51	Saint-Jean, Qué.....	0 08
Banque de l'Île du Prince-Edouard—		Sherbrooke, Qué.....	0 10
Chèque de divid. daté 28 avril 1887.	107 70	Bathurst, N.-B.....	57 15
Améliorations du havre.....	4 40	St. Andrews, N.-B.....	0 10
Droits de jaugeage.....	8 00	Woodstock, N.-B.....	56 42
Remb., dépenses des années précéd.—		Annapolis, N.-E.....	0 48
Appoint., Guy Read, Chicago, 2 m.	180 00	Arichat, N.-E.....	0 25
do T. E. Thompson, Chicago,		Kentville, N.-E.....	0 96
1 m.....	83 34	Shelburne, N.-E.....	0 47
do W. W. Sawyer, Cookshire,		Truro, N.-E.....	417 40
3 m.....	74 75	New-Westminster, C.-B.....	0 17
do D. Baker, Montréal, 5 m.	100 00	Fort-McLeod, T.N.-O.....	21 31
W. H. Hill, bal. de l'avance, 1893-94..	174 14	Lethbridge.....	1 00
T. J. Watters, avance, 1893-94.....	100 00	Inspection des bateaux à vapeur—	
Retenue sur farine de maïs 1892-93, non payée.....	675 00	Picton, Ont.....	0 10
		Port-Arthur.....	0 98
	2,050 39	Fonds des marins malades—	
Arrérages dus.		Bathurst, N.-B.....	0 15
Douanes—		Dorchester, N.-B.....	0 01
Goderich, Ont.....	35 71	Arichat, N.-E.....	3 83
London, Ont.....	0 75	Baddeck, N.-E.....	0 30
Chutes-Niagara, Ont.....	164 84	Port-Hawkesbury, N.-E.....	68 27
Sault-Sainte-Marie, Ont.....	524 02	Sydney.....	0 93
		Salsies des douanes—	
A reporter.....	725 32	Chutes-Niagara, Ont.....	68 10
			4,216 46

Remboursements effectués par des compagnies de chemins de fer.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 avril 1895.

MONSIEUR,—Au sujet des appointements d'agents de douane remboursés en tout ou en partie par des compagnies de chemin de fer, j'ai à vous demander les renseignements suivants :—

- 1° Le nom de chaque douanier ;
- 2° Ses appointements ;
- 3° La somme à rembourser ;
- 4° Le port ou l'endroit où il exerce ses fonctions ;
- 5° La compagnie qui effectue le remboursement ;
- 6° La date à laquelle a commencé l'arrangement.

J'ai à demander qu'on avertisse immédiatement l'auditeur chaque fois qu'on modifiera ou qu'on étendra ces arrangements.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Au commissaire suppléant des douanes.

NOTE.—Ces renseignements ont été fournis.

Détournement de deniers à Barrie.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 mars 1895.

MONSIEUR,—Dans le bordereau du port de Toronto pour le mois de juin dernier, il est porté, au crédit, une somme de \$225, pour un dépôt fait par l'inspecteur des finances, à compte d'un détournement de deniers commis par le sous-collecteur des douanes à Barrie. La recette est datée du 15 février et n'a été portée en compte que le 30 juin.

Je dois vous demander des renseignements sur ce détournement de fonds. Quel en était le montant ; le montant a-t-il été remboursé ; si non, combien reste-t-il dû ? Le sous-collecteur est-il encore en fonctions ? Veuillez m'envoyer le rapport de l'inspecteur.

Y a-t-il d'autres ports ou ports dépendants, où les perceptions n'ont pas été versées, à part ceux où des détournements ont été déjà été rapportés à l'auditeur ?

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire suppléant des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Règlements généraux.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 22 mars 1895.

MONSIEUR,—Le 27 juin 1893, j'ai soumis à votre départements le projet de certains règlements relatifs à la perception et au versement des recettes de la douane et autres. Le sous-commissaire m'a répondu qu'il en conférerait avec le contrôleur des douanes et qu'il me ferait connaître l'opinion du département. Cela n'a pas encore été fait.

Je serai bien aise si vous êtes capable de vous occuper bientôt de la chose.

Aux règlements dont il s'agit plus haut il faudrait ajouter le suivant : 7° Les bordereaux des sous-collecteurs, après avoir été examinés et vérifiés par les collecteurs des douanes seront, avec leurs bordereaux mensuels, envoyés au départements et subséquemment au bureau de l'auditeur.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire suppléant des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Index analytique.

13 mai 1895.

MONSIEUR, —Dans la somme remboursée par le ci-devant commissaire des douanes, je trouve un article de \$57.51 pour vente d'index analytiques.

Veuillez me faire savoir combien d'exemplaires ont été imprimés, combien ont été distribués gratuitement, et combien ont été vendus et à quel prix.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire-suppléant des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES DOUANES, OTTAWA, 30 septembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 mai dernier, dans laquelle vous me demandez des détails sur la vente des index analytiques.

Ont été imprimés 3,550 exemplaires ; 1,656 ont été distribués gratuitement ; 194 ont été vendus et le reste est en magasin, le prix de l'exemplaire est de 50c.

Le montant déposé au crédit du receveur général au compte de la vente de ces livres se détaille comme suit :—

Au crédit des recettes casuelles, 2 mai 1894, \$36.54 ; somme remboursée par le ci-devant commissaire, \$57.51 ; déposé le 5 septembre 1895, recettes casuelles, \$1.50 ; le 18 septembre 1895, \$11.00 ; et le 18 juillet 1895, recettes casuelles, port de Saint-Hyacinthe, \$1.00.—Total, \$107.55.

Comme cette somme de \$107.55 dépasse de \$10.55 le montant produit par la vente de 194 exemplaires de l'index, le solde doit représenter la valeur de timbres-poste reçus en paiements de droits de douane et portés par erreur au crédit de ce compte.

Vous remarquerez que le relevé des recettes en timbres-poste accuse un manquant d'à peu près ce chiffre.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

F. E. KILVERT, *faisant fonctions de commissaire.*

Saisies, à Montréal.

MINISTÈRE DES DOUANES, OTTAWA, 9 mai 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous envoyer avec la présente un état fourni par le fonctionnaire faisant fonctions de collecteur des douanes au port de Montréal, et accompagné d'une déclaration explicative, au sujet d'un grand nombre de saisies qui ont été faites à ce port et des objets desquelles il n'a jamais été disposé.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

F. E. KILVERT, *faisant fonctions de commissaire.*

MONTRÉAL, 13 avril 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 6 courant, sous le n° 9049, au sujet de choses saisies dont il n'a pas été disposé, et, me reportant à votre lettre du 3 décembre dernier, j'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli le bordereau trimestriel des saisies pour le trimestre de septembre dernier, dans lequel se trouvent les renseignements voulus sur les choses saisies en question. Je mets aussi sous ce pli un mémoire du commis et comptable expliquant pourquoi ce bordereau n'a pas été complété plus tôt.

Bien que le bordereau contiennent ces détails, je vous ferai faire et envoyer aussitôt que possible l'état spécial que vous demandez, bien qu'on ait, je crois, rendu compte d'une façon satisfaisante de toutes les saisies récentes. Il y a de vieilles saisies que nous avons quelque difficulté à retracer; mais nous nous y appliquons.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

W. J. O'HARA, *faisant fonctions de collecteur.*

Au comptable du département des douanes.

Bordereau des saisies (K 6).

MONTRÉAL, 5 mai 1895.

Ci-joint se trouve le bordereau K 6, pour le trimestre terminé le 30 septembre 1894. On fournira aussitôt que possible les bordereaux relatifs aux trimestres subséquents. Le délai qu'a subi ce bordereau a été occasionné par la difficulté qu'il y a eue à retracer les choses saisies dans les affaires décidées par le ministre ou le contrôleur des douanes, et qui dans chaque bordereau successif paraissaient sous la rubrique "attendant des ordres de l'administration". Cette rubrique est employée tant qu'il n'a pas été disposé des choses même lorsqu'elles ont été déclarées confisquées et destinées à la vente. Vous remarquerez que cela a été corrigé. Une grande partie des choses marquées "confisquées, seront vendues", dans le bordereau de septembre, ont été vendues, et le produit en a été versé au crédit du receveur général. Un certain nombre de ces choses confisquées ne sauraient être retrouvées malgré les recherches les plus diligentes. Les écritures qui s'y rapportent accusent le fait. L'exemple le plus récent date de 1889, les autres, de 1880, 1881, 1882 et 1885.

W. J. McKENNA, *comptable.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 mai 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 9 du courant, qui contenait un bordereau (K 6) du port de Montréal ainsi que des lettres du collecteur et du comptable. Je vois par le bordereau mensuel des recettes (K 2) que dans nombre de cas les choses saisies ont été vendues et les produits déposés. On devrait dans ces cas fournir le compte de vente et les acquits pour les déboursés. Il est à présumer que les autres objets saisis qui portent la rubrique "confisquées et seront vendues", seront aussi adjugés sans délai.

Auditeur général—Partie T

Dans les cas suivants les choses saisies n'ont pas été vendues et ne peuvent être retrouvées : n° 150, novembre 1880, 3 barils de pétrole ; n° 187, juin 1881, 200 cocos ; n° 243, juin 1882, 5 grosses de boutons ; n° 244, juin 1882, 10 douzaines de niveaux ; n° 432, octobre 1885, 1 avertisseur d'incendie ; n° 569, mai 1889, 4 grosses de mort-aux-rats.

Il y a 22 affaires qui attendent la décision de votre administration.

On n'a pas expliqué pourquoi on a permis à ces affaires de traîner si longtemps. Je serai bien aise d'apprendre ce que vous entendez faire pour en disposer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire suppléant des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 mai 1895.

MONSIEUR,—Dans le bordereau 499, du 17 août 1894, où se trouve le compte des distributions aux agents bénéficiaires de confiscations, pour le port de Montréal, je remarque que les saisies ont été faites, l'une en juin 1885, une autre en septembre 1890, trois en 1891, et sept en 1892.

Je dois vous demander pourquoi ces distributions ont été si longtemps retardées.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire suppléant des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES DOUANES, OTTAWA, 19 juillet 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 16 mai dernier, dans laquelle vous attirez l'attention sur certaines saisies faites au port de Montréal dans les années 1885, 1890, 1891 et 1892, et dont les produits n'ont été distribués que le 17 août 1894.

Il est évident que lorsqu'on a fait les distributions précédentes la saisie de 1885 avait échappé à l'attention, et dans les autres cas l'argent n'a pas été payé avant 1893.

Il n'y a pas eu par le passé d'époque fixe pour la distribution des produits des confiscations, mais récemment les distributions se font au moins tous les trois mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

S. W. McMICHAEL, C.S.D.

Saisies, à St. Stephen.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mai 1895.

MONSIEUR,—Le 8 septembre 1893, à Saint-Stephen, dans le Nouveau-Brunswick, on a saisi, sous le numéro 432, un cheval, une voiture, etc. Le cheval a été vendu à l'enchère le 8 septembre 1894, pour \$105. Les bordereaux indiquent qu'on n'a pas encore vendu la voiture, etc. Le 20 novembre 1894 vous avez payé les frais suivants se rattachant à cette saisie : entretien et nourriture du cheval, 52 semaines à \$3, \$156 ; ferrage, \$9.10 ; frais de vente, \$7.75.

Je dois vous demander pourquoi ce cheval n'a pas été vendu aussitôt après la saisie, comme le veut l'article 188 de l'Acte des douanes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire suppléant des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES DOUANES, OTTAWA, 5 juillet 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 mai dernier, dans laquelle vous demandez pourquoi un cheval saisi au port de St-Stephen, dans le Nouveau-Brunswick, le 8 septembre 1893, n'a pas été vendu immédiatement, comme le veut l'article 188 de l'Acte des douanes.

Immédiatement après la saisie, le collecteur plaça le cheval dans une écurie publique, et le 1^{er} décembre 1893 il demanda au département la permission de vendre l'animal, mais cette permission ne lui fut pas donnée, et l'administration ayant appris qu'on ne donnait pas au cheval l'exercice nécessaire à sa santé, le collecteur reçut instruction (par lettre du commissaire du 16 mars 1894) de faire placer le cheval dans un compartiment (*box stall*) et prendre les arrangements nécessaires pour lui procurer régulièrement de l'exercice, en attendant la décision de l'affaire.

Le collecteur a suivi ces instructions et n'a vendu le cheval que lorsque lui est parvenue la décision de l'administration prononçant la confiscation.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

F. E. KILVERT, *C.S.D.*

Saisies, à Vancouver.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 mai 1895.

MONSIEUR,—Une lettre de votre département du 8 août 1894 dit que dans tous les cas de rémission l'administration fournira une copie de la décision du contrôleur. Veuillez être assez bon pour faire exécuter ce règlement. En attendant, je dois demander sa décision dans l'affaire de la saisie n° 79, au port de Vancouver.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire suppléant des douanes.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES DOUANES, OTTAWA, 16 mai 1896.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 15 courant, j'ai l'honneur de vous informer que dans l'affaire de la saisie n° 79, au port de Vancouver, la décision a été que "la saisie doit être annulée et le dépôt de \$982.50 remboursé".

Copie de la décision du contrôleur devrait toujours être annexée à la pièce qui accompagne le chèque de remboursement, et c'est par inadvertance que cela n'a pas été fait en cette occasion, car l'administration se propose d'exécuter les règlements.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

F. E. KILVERT, *C.S.D.*

Saisies—Inspecteur des finances.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 mai 1895.

MONSIEUR,—Le bordereau (K—6) pour le trimestre de décembre 1895, est le dernier qui me soit venu de l'inspecteur financier. Sur ce bordereau sont inscrites 150 saisies dont les objets n'ont pas été vendus : 6 datent de 1890, 12 de 1891, 16 de 1892 et 71 de 1893.

Vous voudrez bien donner instruction pour que ces bordereaux soient envoyés à l'auditeur régulièrement et promptement. Si la chose n'a pas déjà été faite, il pourrait être bon de donner aux officiers de votre administration connaissance des dispositions de l'article 60, chapitre 29, statuts révisés, qui impose une amende de \$100 à toute personne ou officier qui refuse ou néglige de transmettre quelque bordereau que la loi lui prescrit de transmettre.

Auditeur général—Partie T

Je serai bien aise d'apprendre ce que vous avez fait pour obtenir qu'on rende compte des choses saisies, et de savoir les raisons pour lesquelles on a permis des délais aussi prolongés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire suppléant des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES DOUANES, OTTAWA, 13 juin 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 25 du mois dernier, dans laquelle vous attirez mon attention sur le délai que souffre l'envoi à votre bureau des bordereaux trimestriels des saisies par l'inspecteur financier.

Je dois vous dire que la chose a été portée à l'attention de ce fonctionnaire, qui a reçu instruction d'expédier les bordereaux sans retard à l'avenir. On lui a aussi donné connaissance des dispositions de l'article 60, ch. 29, des statuts révisés.

Quant aux 105 saisies dont les objets n'ont pas été vendus, et qui ont été effectuées en 1890, 1891, 1892 et 1893, j'ai l'honneur de dire que toutes ces saisies datent d'avant l'époque où je suis devenu commissaire suppléant, et je suis incapable de dire pourquoi on a permis des délais aussi prolongés.

On a disposé d'un certain nombre dans le cours des quatre derniers mois, et l'administration prend toutes les mesures pour faire régler toutes les affaires anciennes, sous le plus bref délai.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

F. E. KILVERT, C.S.D.

Achat de timbres-poste.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 juillet 1895.

MONSIEUR,—Sur le bordereau des timbres rachetés qui m'a été fourni par le ministère des postes, se trouvent deux articles au nom du commissaire suppléant des douanes, l'un du 16 mai pour \$263.51, et l'autre du 12 juillet pour \$146.52. Je vois par les bordereaux de la banque que ces sommes ont été déposées, mais je ne les trouve pas dans les comptes.

Je dois vous demander des renseignements sur ces timbres; de qui et quand les a-t-on reçus; a-t-on couvert ces montants au moyen de chèques, et dans ce cas à quels comptes ces chèques ont-ils été portés? et autres détails, suivant les circonstances.

On devrait envoyer les certificats de dépôts au receveur général sans délai, afin que les comptes qu'il appartient puissent être crédités.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire suppléant des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES DOUANES, OTTAWA, 19 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 29 juillet dernier, au sujet des timbres rachetés.

Je vous mets sous ce pli un relevé des timbres-poste reçus dans le cours de l'exercice 1893-94, avec indication des ports de provenance, des dates et des numéros des chèques signés par l'administration pour représenter ces timbres aux collecteurs.

La valeur totale des timbres envoyés à l'administration dans le cours de l'exercice 1893-94 a été de \$284.59; il en a été remis pour une valeur de \$9.39 à l'honorable contrôleur des douanes pour sa correspondance officielle, et il en est resté pour une somme de \$275.20 dont il y avait à rendre compte.

La somme reçue par le ministère des postes en rachat des timbres reçus dans le cours de 1893-94, a été de \$263.51, soit de \$11.69 de moins que le chiffre mentionné ci-dessus;

mais on voit qu'une somme à peu près égale à ce montant a été déposée de trop au compte de la vente des index analytiques, dont le prix a été en grande partie payé en timbres.

Je joins aussi à la présente un relevé des timbres que le département a reçus dans le cours de l'exercice 1894-95, comprenant une somme de \$146.52, qui a été déposée au crédit du receveur général le 12 juillet dernier, et une somme de \$71.52 pour timbres rachetés par le ministère des postes, et pour laquelle le département a reçu du ministère des postes un chèque du même montant, le 17 courant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

F. E. KILVERT, C.S.D.

Saisies, Québec.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 novembre 1895.

MONSIEUR.—Le 18 juin dernier on a payé (chèque 38.871) à L. P. Grenier, \$181,60 pour services sténographiques rendus en janvier et février 1890 dans la poursuite intentée contre les personnes accusées d'avoir introduit du whisky en contrebande à Québec.

Je dois vous demander pourquoi le paiement de cette note a été si longtemps retardé. En pareils cas la note devrait être accompagnée d'un certificat de votre comptable attestant qu'elle n'a jamais été payée, et le paiement devrait en être ordonné par le gouverneur en conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire suppléant des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Arrérages de recettes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 octobre 1885.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 23 octobre, contenant un relevé des arrérages dus par les percepteurs le 30 juin dernier. Vous n'avez pas mentionné les arrérages dus par les officiers chargés des remboursements, non plus que ceux qui sont dus par des personnes autres que des agents du gouvernement. S'il n'y en a pas veuillez l'indiquer.

Le relevé fourni ne comprend pas Sainte-Marie (Territoires du Nord-Ouest) ni Berlin (Ontario). N'y a-t-il pas d'arrérages dus à ces endroits ?

Avez-vous compris les arrérages dus aux ports dépendants ?

Le collecteur porte-t-il les droits à son débit au moment où la marchandise arrive, ou attend-il que les droits soient payés ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire suppléant des douanes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Auditeur général—Partie T

Division du revenu de l'intérieur.		\$	c.	\$	c.
<i>Revenu de l'intérieur—Sommaire des dépenses.</i>					
Gouvernement civil : Contrôleur	(Page T-65)	5,000	00		
do Personnel du département	(do T-65)	35,955	00		
do Dépenses imprévues	(do T-67)	4,711	81		
				45,666	81
Accise—					
Ontario : Appointements et dépenses imprévues	(do T-71)	190,855	76		
Québec do	(do T-73)	73,855	50		
Nouveau-Brunswick do	(do T-73)	12,508	17		
Nouvelle-Ecosse et Ile du Prince-Ed., appoint. et dép. imprév.	(do T-74)	20,314	83		
Manitoba et T. N.-O., appointements et dépenses imprévues	(do T-75)	22,353	48		
Colombie-Britannique do	(do T-76)	14,578	06		
Dépenses imprévues en général	(do T-77)	18,617	72		
				353,083	79
Paye supplémentaire aux grandes distilleries et fabriques	(do T-77)	5,289	99		
Paye des employés servant de longues heures à d'autres services que les contrôles spéciaux	(do T-77)	750	00		
Service douanier	(do T-78)	9,419	15		
Estampilles pour les tabacs importés et canadiens	(do T-78)	17,892	59		
Allocation aux percepteurs des douanes sur droits perçus	(do T-79)	5,394	13		
Commission sur la vente d'estampilles p. le tabac canad. en torq.	(do T-79)	92	26		
Spiritueux pyroxyliques	(do T-80)	79,943	26		
				471,864	90
Inspection et mesurage de bois	(do T-81)	23,299	16		
do des poids et mesures	(do T-84)	71,040	93		
do du gaz	(do T-86)	20,773	97		
do de la lumière électrique	(do T-86)	6,358	77		
do des denrées	(do T-87)	2,354	73		
Falsification des substances alimentaires et engrais	(do T-88)	24,284	44		
Menus revenus	(do T-89)	37	67		
Gratifications diverses	(do T-89)	1,174	96		
				666,856	34

Taxe du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	Division du revenu de l'intérieur.	\$	\$
c.	\$	c.	c.
	Autorisé par la loi (\$5,000)—		
	L'hon. J. F. Wood, contrôleur du revenu de l'intérieur	5,000	00
	Gouvernement civil, appointements (\$35,955)—		
28 00	Blatch, F. K., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400	00
20 00	Brunel, Geo., 3e classe, 12 m. au 30 juin	1,000	00
24 75	Burns, J., 2e classe, 3 m. à \$1,200 ; 9 m. à \$1,250	1,237	50
28 00	Byrnes, J., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400	00
36 00	Campeau, F. R. E., 1re classe, 12 m. au 30 juin	1,800	00
34 00	Carter, Wm., 1re classe, 12 m. au 30 juin	1,700	00
28 00	Doyon, J. A., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400	00
24 50	Dunne, J. P., 2e classe, 6 m. à \$1,200 ; 6 m. à \$1,250	1,225	00
25 50	Fowler, Geo., 2e classe, 6 m. à \$1,250 ; 6 m. à \$1,300	1,275	00
60 00	Gerald, W. J., sous-commissaire, 12 m. au 30 juin	3,000	00
36 00	Hall, C. R., 1re classe, 12 m. au 30 juin	1,800	00
36 00	Heron, W. L., 1re classe, 12 m. au 30 juin	1,800	00
46 00	Himsworth W., secrétaire, 12 m. au 30 juin	2,300	00
64 00	Miall, E., commissaire, 12 m. au 30 juin	3,200	00
26 00	McCarthy, J. P., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,300	00
6 47	McCullough, A., 3e classe, 3 m. à \$480 ; 9 m. à \$530	517	50
*	Nettle, R., 1re classe, 12 m. au 30 juin	1,600	00
28 00	Newby, F., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400	00
28 00	Quain, R., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400	00
8 00	Robins, P. M., comptable, 2 m. au 31 août '94, à \$2,400	400	00
28 00	Shaw, J. F., 2e classe, 12 m. au 30 juin	1,400	00
36 00	Valin, J. E., 1re classe, 12 m. au 30 juin	1,800	00
20 00	Winter, C. F., 3e classe, 12 m. au 30 juin	1,000	00
	do secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin	600	00
671 22	A reporter	40,955	00

* Plus de 35 ans de service.

Taxe du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	Division du revenu de l'intérieur—Fin.	\$ c.	\$ c.
671 22	Report	40,955 00	
	Gouvernement civil, dépenses imprévues (\$1,458.54)—		
	Hagan, Jas., messenger surnuméraire, 6 mois au 31 déc. à \$400....	199 98	
	Halliday, W. A., commis surnuméraire, 1er juillet au 31 déc., moins 14 jours d'absence, 170 jrs à \$1.50.....	255 00	
	Lawless, Mlle E. M., commis surnuméraire, 1er sept. au 30 juin, moins 8 jours, à \$400 par année.....	324 56	
	Potvin, Nap., messenger surnuméraire, 1 an au 30 juin.....	400 00	
	Smith, Mlle E., commis surn., 1er juill. au 31 déc., 184 jrs à \$1.50	276 00	
	Kennedy, Wm., messenger surnuméraire, 2 j. à \$1.50.....	3 00	
	Accise, dépenses générales (\$1,358.45)—		
	Hagerty, Mlle B., commis surnuméraire, 1er juillet au 15 sept., 12 mars au 11 mai, à \$400 par année.....	149 97	
	Halliday, W. A., commis surn., 1er janv. au 30 juin, 181 j. à \$1.50	271 50	
	Hughes, P. A. do 30 juin au 28 fév., 244 j. à \$2....	488 00	
	Mann, Mlle Julia do 28 juill. au 27 sept., à \$400 par an.	66 66	
	Mayou, D. J., sténographe et clavigraphe, 58 j.....	85 00	
	O'Sullivan, Mlle M. A., commis surnum., 2 m. à \$400 par année	66 66	
	Shuter, J. M., commis surn., 12 au 16 janv., 25 mars au 31 mai; 73 jours à \$2.....	146 00	
	Sixsmith, Mlle B. F., commis surnuméraire, 22 déc. au 21 fév., 2 m. à \$400 par année.....	66 66	
	Smith, Mlle E., commis surn., 1-12 janv., 12 j. à \$1.50.....	18 00	
	Accise, spiritueux pyroxyliques (\$3,280.23)—		
28 00	Armstrong, Walter, surintendant d'entrepôt, 12 m. au 30 juin		1,400 00
	Brownlow, W. H., aide-gardien, juillet et août, 62 j. à \$1.25.....		77 50
	Hagan, Jas., prép. à l'entrepôt, janv. à \$400, fév. à juin à \$550 p. an		262 48
	Parent, F. do juillet à déc. à \$2; janv. à juin à \$2.25 par jour.....		775 25
	Popham, Wm., préposé à l'entrepôt, juillet à déc. à \$60; janv. à juin à \$67.50 par m.		765 00
	Inspection des poids et mesures (\$1,030.00)—		
	Burgess, Thos., aide-mécanicien, 1 an au 30 juin.....		800 00
	London, W. J., services d'expert <i>re</i> types, 23 j. à \$10.....		230 00
	Inspection de la lumière électrique (\$1,750.00)—		
	Higman, O., inspecteur fédéral, 12 m. au 30 juin.....		1,750 00
	Falsification des substances alimentaires (\$8,009)—		
26 99	Babington, F. W., 2e aide-analyste, 1 an au 30 juin.....		1,350 00
43 96	Mayou, D. J., sténographe et clavigraphe, 6 j. à \$1.50.....		9 00
34 97	Macfarlane, Thos., analyste en chef, partie d'appoint. de \$3,000...		2,200 00
22 04	McGill, A., aide-analyste, 12 m. au 30 juin.....		1,750 00
22 01	Tourchot, A. L., 3e aide-analyste, 12 m. au 30 juin.....		1,100 00
	Watson, James, 12 m. au 30 juin, commis au laboratoire, \$900; inspecteur de substances alimentaires, \$200.....		1,100 00
	Wright, Mlle S. E., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....		500 00
849 19		42,413 54	15,427 68

Auditeur général—Partie T

Revenu de l'intérieur : Dépenses imprévues du gouvernement civil.		\$ c.
<i>Services de commis et autres (\$1,458.54).</i>		
Commis et messagers surnuméraires.....(Voir Appointements à Ottawa, page T—66)		1,458 54
<i>Impressions (\$681.55).</i>		
Impressions, reliure, etc.....		555 30
Lithographie.....		126 25
<i>Papeterie (\$338.75).</i>		
Sac, dépêches, \$4.50; paniers, \$3.....		7 50
Livres blancs: agendas et journaux, 58, \$39.84; à copier, 12, \$15.60; index, 36, \$13.80; mémo., 69 douz., \$35.90; albums, 3, \$3.90; brouillons, 6 douz., \$3.....		112 04
Livres: 26 almanachs, \$6.48; 5 almanachs des adresses, \$18.50; <i>Appleton's Annual Cyclopaedia</i> , \$7; <i>Funk & Wagnall's Standard Dictionary</i> , \$17; <i>Life of Sir J. A. Macdonald</i> , 4, \$20; <i>London Annual Register</i> , 2, \$7.70; <i>Johnston's Electrical Directory</i> , 1, \$3.25; autres au-dessous de \$3, 2, \$3.50.....		83 43
Pinceaux, 6 douz., \$4.32; tablettes de pupitre, 6, \$2.40; dateurs, 2, \$4.25.....		10 97
Boîtes pour liasses à documents, 50, \$25; courroies Dunlevie, 10 douz., \$6.90.....		31 90
Enveloppes, 14,000, \$29.30; oblitérateurs, 3 douz., \$3.24.....		32 54
Liasses, 6 Shannon, \$4.80; allumeur de gaz, 1, \$2.55; encre, 59 bouteilles, \$29.62.....		36 97
Encriers, 18, \$3.90; couteaux, 10 à ressoit, \$3.13; 12 pupitres, \$6.48.....		13 51
Balance à lettres, 1, \$6.25; portefeuilles de cuir, 2, \$1.32; mucilage, 9 bout., \$3.90.....		11 47
Cartes géographiques de l'empire britannique, 3, \$18; 1 timbre à numérotter, \$2.25.....		20 25
Papier: buvard, 1 rame, \$3; 5 rames ministre, \$17.90; 20 rames à note, \$26.46; semi-carboné, 6 boîtes, \$21.60; toilette, 50 paquets, \$2.75; clavigraphie, 36 rames, \$43.32; 16 rames à envelopper, \$48.80.....		163 83
Agrafes, 38 boîtes, \$3.11; crayons, 39 douz., \$7.77; 18, poche, \$18.44.....		29 32
Plumes, 127 boîtes, \$35.01; porte-plumes, 9 douz., \$1.69; loupes, 2, \$1.40.....		38 10
Bandes élastiques, 300 boîtes, \$93.60; tampons en caoutchouc, \$5.90.....		99 50
Rubans pour clavigraphie, 21, \$17.80; réparations, \$5.25; pinceaux, \$2.50.....		25 55
Ficelle, 73 liv., \$23.79; allumettes, 12 boîtes, \$2.16; cire, 24 liv., \$11.04.....		36 99
Divers menus item.....		9 93
Publications parlementaires.....		74 95
<i>Divers (\$1,732.97.)</i>		
Louage de voiture à Ottawa: W. Himsworth, \$3.50; E. Miall, 75c.; messagers, 25c.....		4 50
Chandeliers, savon et allumettes, \$14.71; charriage, \$81.35.....		96 06
Messagerie et transport, \$25.33; gratifications aux garçons de télégraphe, \$10.....		35 33
Brosses à cheveu et peignes, \$3.55; faire et marquer des essuie-mains, \$2.25.....		5 80
Journaux: canadiens, \$334.06; américains, \$10.....		344 06
Frais de port, \$29.22; réparer les horloges, \$6.50; dateurs et numérateurs, \$4.35.....		40 07
Billets de tramway, \$1.10; essuie-mains, \$10.08; verres, \$8.....		19 18
Télégrammes, \$357.83; téléphones, \$13.30.....		371 13
Frais de voyage: l'hon. J. P. Wood, \$275.00; W. J. Gerald, \$295.94; E. Miall, \$158.95; Chas. F. Winter, \$10.40.....		740 29
Blanchissage d'essuie-mains, \$62; petits balais, \$5.25; vaseline, \$2.....		69 25
Divers menus item, \$2.40; huile, \$4.90.....		7 30
Total, dépenses imprévues du gouvernement civil, porté à la page T—65.....		4,711 81
Accise : Appointements et dépenses imprévues, Ontario.		
<i>Belleville (appointements, \$6,123.76; dépenses imprévues, \$434.25).</i>		
Percepteur, A. McAllister, \$1,600; sous-percept., A. F. McCuaig, \$750; C. W. Pole, \$1,200.....		3,550 00
Prép. à l'ac.: W. H. Dudley, 9 m., \$1,200.01; Wm. McCoy, \$998.75; J. J. Spereman, 3 m., \$375.....		2,573 76
A. McAllister, voyage, \$59.35; louage de cheval, payé à H. L. Curry, \$17.....		76 35
W. H. Dudley, déménagement de Toronto: voyage, \$5.75; pension, 1 semaine, \$8.75.....		14 50
Allocation de voyage à Trenton à \$12.50 p. m.: J. J. Spereman, 3 m., \$37.50; W. H. Dudley, 9 m., \$112.50.....		150 30
Frais de port, \$46.60; boîte, B. P. \$3; télég., \$1.27; messag., \$4.40; encre et mucil., \$5.30.....		60 57
Téléphone: loyer, 1 an, au 1 ^{er} déc. '95, \$25; conversations, \$1.50.....		26 50
Nettoyer le bureau et buanderie, Mme E. Wall, \$81; glace, \$5; allumettes, etc., \$4c.....		86 84
Frais de port à Deseronto, \$4.06; à Picton, 93c.....		4 99
Trenton: frais de port, \$2.50; nettoyer le bureau, D. Allan, \$12.....		14 50
<i>Brantford (appointements, \$5,360; dépenses imprévues, \$891.65).</i>		
Percepteur, J. Spence, \$1,600; sous-percepteurs, G. J. Fraser, \$1,000; E. H. Sison, \$1,160.....		3,760 00
Préposés à l'accise: P. D. Hart, \$850; A. C. Hawkins, \$750.....		1,600 00
A reporter.....		11,918 01

Accise : Appointements et dépenses imprévues—Ontario—Suite.		\$ c.
Report.....		11,918 01
<i>Brantford—Fin.</i>		
Gardien, J. Squire, 13 m. au 30 juin '95.....		78 00
Voyages : J. H. Spence, \$81.70 ; E. H. Sinon, \$27.70 ; J. J. Brown, \$10.15.....		119 55
do A. C. Hawkins, \$109.30 ; P. D. Hart, \$20.90 ; W. Dick, \$27.65.....		157 85
Frais de déménagement—		
A. C. Hawkins, Brantford à Tilsonburg : voyage, \$1.50 ; pension, 7 j., \$7.....		8 50
P. Boyle, Montréal à Brantford : 3 billets de passage, \$36.85 ; repas en route et pension, \$22.81 ; voiture et tramway, \$4.80 ; emball. de meubles, \$10.25 ; transp. et char., \$44.89 ; loyer à Montréal, 3 m., \$24 ; nettoyer la maison et autre aide, \$4.90.....		148 50
Frais de port, \$37.30 ; boîte au B. P., \$4 ; télégr., \$21.25 ; messag., \$11.60 ; 4 menus item, \$5.10.....		79 25
Tilsonburg : frais de port, télégrammes, messagerie, \$12.75 ; encre, 45c.....		13 20
Woodstock : voyages, G. J. Fraser, \$115.70 ; Wm. Donaghy, \$13.....		128 70
do loyer, Banque Impériale, 12 m. au 20 mai '95, \$50 ; gaz, 3 ans, \$16.95.....		66 95
do frais de port, \$30.73 ; boîte au B. P., \$2 ; télégrammes, \$6.52 ; messag., \$1.75 ; houille, 3 tonnes, \$16.70.....		57 70
do gardien et nettoyage, \$30 ; réparer, \$1.50 ; encre, \$1.15 ; divers, 80c.....		33 45
<i>Cornwall (appointements, \$935 ; dépenses imprévues, \$86).</i>		
Percep., M. M. Mulhern, \$935 ; fem. de journ., Mary Murphy, \$75 ; f. de port, \$10 ; encre, \$1.....		1,021 00
<i>Guelph (appointements, \$14,525 ; dépenses imprévues, \$1,032.14).</i>		
Percepteur, J. B. Powell, \$1,800 ; sous-percepteur, T. M. Till, \$1,300 ; comptable, S. Broadfoot, \$1,000.....		4,100 00
Prép. à l'accise : P. Bish, \$1,000 ; G. A. Bouteiller, \$1,500 ; A. Bowman, \$850 ; A. A. Erb, \$750.....		4,100 00
A. Howie, \$750 ; J. J. Johnson, \$787.50 ; K. Lynes, \$1,200 ; D. MacIntyre, \$892.50.....		3,630 00
M. J. O'Donohue, \$645 ; G. W. Woodward, \$1,200 ; J. M. Yates, \$850.....		2,695 00
Voyages : J. B. Powell, \$315.95 ; T. M. Till, \$20.05 ; S. Broadfoot, \$16.25 ; M. J. O'Donohue, \$29.40.....		381 65
Frais de port, \$109.50 ; boîte au B. P., \$3 ; télégr., \$5.89 ; messag., \$7.80 ; encre et mucil., \$6.....		132 19
Téléphone : loyer, 1 an au 1er nov. '95, \$30 ; conversations, \$20.79.....		50 79
Nettoyer le bur. et la buand., R. Higham, \$50.50 ; réparer, \$18.65 ; glace, \$5 ; divers, \$5.90.....		80 05
Berlin : K. Lynes, voyage, \$2.50 ; Mme C. Meinke, nettoyer, \$24.....		26 50
M. J. O'Donohue, aide à l'officier en charge : chemin de fer, \$1.25 ; pension, 17 j., \$17.....		18 25
Frais de port, \$20.50 ; boîte au B. P., \$1.50 ; messagerie, \$3.05 ; encre, \$1 ; divers, 80c.....		26 85
Galt : M. J. O'Donohue, aide à l'officier en charge : chemin de fer, \$2 ; pension, 22 j., \$22.....		24 00
Frais de port, \$20.28 ; téléphones, \$3.60 ; nettoyer le bureau, \$24 ; divers, \$2.20.....		50 08
Preston : loyer, A. A. Erb, \$48 ; frais de port, \$20.69 ; houille, 4½ tonnes, \$27 ; divers, \$2.50.....		98 19
M. J. O'Donohue, aide à l'offic. en charge, pension, du 8 fév. au 26 mai '94, 15½ semaines.....		61 71
Waterloo : M. J. O'Donohue, aide à l'officier en charge : voyage, \$3.50 ; pension, 21 j., \$21.....		24 50
Frais de port, \$45.54 ; 2 boîtes au B. P., \$4.50 ; messag., \$4.20 ; télép., \$2.33 ; divers, 81c.....		57 38
<i>Hamilton (appointements, \$20,435.81 ; dépenses imprévues, \$1,008.51).</i>		
Percepteur, W. F. Miller, \$1,980 ; sous-percepteur, S. F. Ross, \$1,430.....		3,410 00
Comptable, A. F. McPherson, \$1,400 ; messager, C. Blackman, de déc. à juin, \$233.31.....		1,633 31
Préposés à l'accise : Wm. Amor, \$850 ; W. A. D. Baby, \$1,400 ; J. J. Brown, \$1,000.....		3,250 00
D. M. Cameron, \$1,500 ; B. J. Conway, \$1,500 ; W. P. Crawford, \$850.....		3,850 00
Wm. Donaghy, \$1,400 ; R. W. Dumbrell, \$850 ; A. Egner, \$850.....		3,100 00
G. N. Hobbs, \$850 ; R. Irwin, \$892.50 ; J. Logan, \$850.....		2,592 50
Geo. W. McKay, \$750 ; J. F. O'Brien, \$1,000 ; Jas. Weir, \$850.....		2,600 00
Préposé à l'accise, stagiaire, J. B. Bishop.....		499 97
C. Blackman : messager temporaire, juill.-nov., \$125 ; nettoyer le bureau, 12 m., \$120.....		245 00
Voyages : W. J. Miller, \$68.27 ; Wm. Donaghy, \$9.45 ; W. P. Crawford, \$2.25.....		79 97
Tramways, \$15.50 ; frais de port, \$36.50 ; messagerie et transport, \$30.45 ; boîte au B. P., \$2.....		84 45
Téléphone : loyer, 1 an au 1er juillet, 1895, \$40 ; messages, \$1.....		41 00
Encre et muilage, \$5.20 ; fioles avec bouchons, \$3.25 ; divers, \$3.11.....		11 56
Dundas : J. F. O'Brien, à Greensville, 229 billets de tramway à 10c. ; 61 dinés à 25c. ; frais de port, \$7.41 ; boîte au B. P., \$1.....		46 56
<i>Kingston (appointements, \$9,837.50 ; dépenses imprévues, \$786.50).</i>		
Percepteur, F. Rowland, \$1,600 ; sous-percepteur, T. Grimason, \$1,200.....		2,800 00
Comptable, C. T. Dickson, \$1,200 ; aide-comptable, A. Hanley, \$1,000.....		2,200 00
Préposés à l'accise : G. W. Browne, \$850 ; R. H. Earle, \$1,200 ; E. Fahy, \$400.....		2,450 00
do E. Lyons, \$787.50 ; E. D. McFarland, \$850 ; J. O'Donnell, \$750.....		2,387 50
Gardien, E. Garvin, partie d'appointements de \$300 imputée à l'accise.....		156 00
P. R. Henderson, 60 p. 100 de \$450, loyer de l'édif. du revenu de l'intér. 1 an au 30 juin '95.....		270 00
Voyage, F. Rowland, \$14 ; billets de tramway, \$26.20 ; messagerie et charriage, \$4.75.....		44 95
Frais de port, \$27.98 ; boîte au B. P. \$4 ; télégr., \$8.80 ; encre, \$3.70 ; bouteilles et boîtes, \$4.....		48 48
A reporter.....		61,189 05

Auditeur général—Partie T

Accise: Appointements et dépenses imprévues—Ontario—Suite.

	\$ c.
Report.....	61,189 05
<i>Kingston—Fin.</i>	
Téléphone: loyer 1 an au 1er nov. 1895, \$25; conversations, \$4.65.....	29 65
J. Swift et Cie: houille, 18 tonnes à \$5.50; bois, 6 cordes à \$5, 3½ à \$6.25.....	150 88
Nugent et Taylor: 2 poêles, \$16; monter et réparer des poêles, \$11.49; plombage, \$6; esca-beau, \$2; huile, etc., \$1.85.....	37 34
Faire 1 ventilateur, \$5; main-d'œuvre, \$15.75; blanchissage, \$6; glace, \$3; divers, \$6.80.....	36 55
Napance: frais de port payés par le percepteur des douanes.....	12 65
<i>London (appointements, \$16,852.50; dépenses imprévues, \$912.59).</i>	
Percepteur, T. Alexander, \$1,800; sous-percept.: T. G. Davis, \$1,500; W. H. Hicks, \$1,000..	4,300 00
Sous-percepteur, T. A. Power, \$1,300; comptable, F. H. Coles, \$1,000.....	2,300 00
Aide-comptable, D. Wilson, \$800; messenger, Wm. Grier, 13 m. au 30 juin \$130.....	930 00
Prép. à l'acc.: G. A. Bayard, \$720; H. Foster, \$615; J. Girard, \$1,000; E. Lee, \$1,000.....	3,335 00
do Wm. Moore, \$1,000; J. McSween, \$1,000; E. Rowland, \$850; J. Stewart, \$1,000	3,850 00
do J. F. Taylor, \$850; J. P. Tracey, \$630; C. E. A. Webb, \$787.50.....	2,267 50
T. Alexander, frais de voyage, \$62.65; T. G. Davis, \$9.15; billets de tramways, \$23.40.....	95 20
Frais de port, \$39; boîte au B. P., \$6; télégr., \$2.72; mess., \$16.07; encre et mucilage, \$5.85	99 64
Loyer de téléphone, 1 an au 1er nov. 1895, \$30; réparations, \$6.05; divers, 40c.....	36 45
Revenu de l'intér., part. du nett. et fourni. payée par le min. des douanes p. 1893-4 et 1894-5.	109 33
Pétrolia: gardien, J. Gaskill, juill. à janv., \$13.25; C. McRitchie, fév. à juin, \$15.....	25 25
Masonic Temple Co., loyer, juill. à jan., 7 m. à \$10.....	70 00
T. M. Yates, aide à l'officier en charge: voyage, \$7.40; pension, 8½ jrs, \$12.75.....	20 15
Frais de port, \$44.50; boîte au B. P., \$2; messagerie, \$5.10; pavillon, \$3; divers, \$3.47..	58 07
Saint-Thomas: messenger, J. Russell, 12 m. au 30 juin.....	48 00
Frais de port, \$36; boîte au B. P., \$2; billets de tramways, \$5.50; 4 menus item, \$2.55.	46 05
Sarnia: loyer, W. B. Clark, 6 m., \$40; Cie d'Assurance Can. sur la vie, 6 m. \$40.....	86 00
Frais de port, \$20.50; boîte au B. P., \$2; divers, \$1.75; Mre Squire, nettoyage, \$12....	36 25
Strathroy; frais de port, \$18; boîte au B. P., 2 ans, \$4.....	22 00
J. McSween, aide à l'employé en charge: chemin de fer, \$1.70; pension, 21 jrs, \$31.50..	33 20
<i>Ottawa (Appointements, \$5,870; dépenses imprévues, \$136.10.)</i>	
Percepteur, Martin Battle, \$1,600; sous-percepteur, J. M. B. Henry, \$1,200.....	2,800 00
Prép. à l'acc.: J. E. H. Doyle, \$630; F. P. A. Lett, \$750; R. Slattery, \$1,000; J. Waller, \$690	3,070 00
Billets de tramways, \$50; louage de cheval, \$3.15; frais de port, \$29.45; glace, \$6; rép., \$2.	90 60
Téléphone à la résidence du percept., 1 an au 1er déc. 1895 (\$25, moins \$10 payées par le perc.)	15 00
do au bureau, 6 m. au 1er déc. 1895, \$17.50; blanch. d'es-mains, Mme Cooper, \$6.....	23 50
Ess.-mains, 1 douz., \$1.50; crachoirs, ½ douz., \$1.50; savon et allumettes, \$1.50; div., \$2.50.	7 00
<i>Owen-Sound (Appointements, \$2,650; dépenses imprévues, \$1,270.29).</i>	
Percepteur, W. J. Graham, \$1,050; sous-percepteurs: W. N. Chisholm, \$600; J. T. Nichols,	2,650 00
\$1,000.....	28 46
Services spéciaux, H. M. Graham, 26 jrs à \$400 par an.....	179 35
Voyage: W. J. Graham, \$161.45; W. N. Chisholm, \$17.90.....	146 80
Loyer, J. F. McCallum, 1 an au 30 juin, \$125; gaz, \$14.80; lavage de plancher, \$7.....	42 18
Fr. de port, \$32; boîte au B. P., \$2; télégr., \$2.13; mess., \$3.20; encre, \$2.50; serrure, 35c..	26 34
Collingwood: voyage, W. Dick, \$10.20; frais de port, \$14.94; encre, \$1.20.....	6 90
Kincardine, frais de port, etc., \$1.30; Meaford, frais de port, etc., \$5.60.....	375 38
Walkerton: C. Astley, services, 20 sept. au 20 juin, 274 jrs à \$1.37.....	434 55
Voyage, J. T. Nichols, \$334; E. W. Dodds, \$56.65; C. Astley, \$43.90.....	30 33
Fr. de port, \$19.28; boîte au B. P., \$2; téléphone, \$1.70; nettoyage, \$6; divers, \$1.35..	
<i>Perth (appointements, \$4,345.72; dépenses imprévues, \$448.73).</i>	
Sous-percepteurs: F. M. Devine, \$400; J. George, \$200; M. J. Harty, \$400.....	1,000 00
do A. E. Mills, 11 m., \$45.76; W. H. McKinnon, \$800.....	845 76
do N. McLenaghan, \$999.96; préposé à l'accise, F. Mason, \$1,500.....	2,499 96
Voyage: N. McLenaghan, \$72.25; F. Mason, \$16.05.....	88 30
Loyer, Jas. Allan, 12 m. au 30 juin, \$99.96; taxes, 1894, \$15.50.....	115 46
Fr. de port, \$40.42; boîte au B. P., \$4; télégrammes, \$7.31; encre et mucilage, \$2.85.....	54 58
Téléphone, 1 an au 1er nov. '95, \$20; femme de journée, 12 m., \$37.50.....	57 50
Réparat., rayons, etc., \$12.41; peinturer et tapisser, \$11; esprit de vin, 2 pintes, \$2.....	25 41
Diverses fournit., \$5.40; A. McArthur, houille, 4 tonnes, \$22.40; bois, 3 cordes, \$10.50.....	38 30
Arnprior: voyage, M. J. Harty, \$7.40; frais de port, \$6.61; téléphone, \$1.....	15 01
Eganville, frais de port.....	6 09
Pembroke: frais de port, \$21.50; femme de journée, \$24; encre, \$1; divers, \$1.58.....	48 08
A reporter.....	93,942 05

Accise : Appointements et dépenses imprévues—Ontario—Suite.		\$ c.
Report.....		93,492 05
<i>Peterborough (appointements, \$4,300 ; dépenses imprévues, \$303.84).</i>		
Percepteur : J. Hall, \$1,200 ; sous-percepteur, J. W. Bickle, \$700.....		1,900 00
Sous-percepteurs : T. Cahill, \$1,000 ; R. Howden, \$700 ; J. E. Knowlson, \$700.....		2,400 00
Gardien, J. Irwin, \$60 ; voyage, T. Cahill, \$3 70.....		63 70
Fr. de port, \$18.04 ; boîte au B. P., \$2 ; télégrammes, \$1.93 ; téléphones, \$1.70.....		23 67
Cobourg : voyage, J. W. Bickle, \$46.65 ; ouvrage à la journée, J. H. Payne, \$24.....		70 65
do fr. de port, \$7.78 ; boîte au B. P., \$1.50 ; téléphones, \$1.10 ; encre, etc., 85c.....		11 23
Lindsay : fr. de port, \$4.24 ; boîte au B. P., \$2 ; gardienne, Mme McCann, \$42.....		48 24
Port-Hope : voyage, R. Howden, \$35.52 ; gardienne, Harriett Reynolds, \$36.....		71 52
do fr. de port, \$9.05 ; boîte au B. P., \$2 ; téléphones, \$3.45 ; télégrammes, 33c.....		14 83
<i>Port-Arthur (appointements, \$1,000 ; dépenses imprévues, \$51.46).</i>		
Percepteur, G. A. Ironside, \$1,000 ; gardien, J. Whitehead, \$36.....		1,036 00
G. A. Ironside, 51 voyages au Fort-William, \$5.90 ; fr. de port, \$2.46 ; boîte au B. de P., \$2.....		10 36
Encre, \$1.25 ; enseigne pour porte, \$1.50 ; 6 menus item, \$2.35.....		5 10
<i>Prescott (appointements, \$10,496.66 ; dépenses imprévues, \$378.61).</i>		
Percepteur, J. Dumbrill, \$1,800 ; sous-percepteurs, G. E. Johnston, \$750 ; T. Keilty, \$1,300.....		3,854 16
A. E. Mills, juillet, \$4.16.....		3,050 00
Prép. à l'accise : S. J. Boyd, \$800 ; J. Ferguson, \$750 ; W. H. Gerald, \$1,500.....		2,742 50
do J. E. Gow, \$977.50 ; G. S. Keeler, \$787.50 ; A. B. Macdonald, \$977.50.....		950 00
do F. Marshall, \$850 ; suppl. comme inspecteur du pétrole, \$100.....		31 99
Voyage, J. Dumbrill, \$7.50 ; fr. de port, \$13 ; boîte au B. P., \$2 ; mess., \$2.75 ; télégr., \$1.74.....		48 20
Téléphones (2) 1 an au 16 nov. '95, \$40 ; encre et muilage, \$3.20 ; glace, \$5.....		64 35
Nettoyage de bureaux, \$60 ; 2 stores, \$4 ; divers, 35c.....		31 10
Brockville : fr. de port, \$16.75 ; boîte au B. P., \$2.40 ; mess., \$4.40 ; répar., \$7 ; divers, 55c.....		100 00
do téléphone, 1 an au 19 sept. '95, \$25 ; nettoyer le bureau, Mme Robinson, \$75.....		2 97
Gananoque : frais de port.....		2 97
<i>Stratford (Appointements, \$6,000 ; dépenses imprévues, \$1,105.67).</i>		
Percept., A. Caven, \$1,600 ; sous-perc., G. Rennie, \$1,200 ; comptable, A. F. Clark, \$1,000.....		3,800 00
Préposé à l'accise, N. J. Dingman, \$1,200 ; F. H. Spence, \$1,000.....		2,200 00
Fonctionnaire temporaire à Listowel, H. N. Orr, 365 jrs au 30 juin à \$1.37.....		500 05
Voyage, A. Caven, \$156.15 ; loyer, Wm. Gordon, 24 juin '94 au 23 avril '95, 11 m. à \$7.....		233 15
Fr. de port, \$64.21 ; télégr. et télép., \$15.61 ; dépl. des meubles, \$2.75 ; divers, \$3.20.....		85 77
Téléphone, 1 an au 1er oct. '95, \$12.50 ; nettoyer le bureau, Mary A. Roberts, \$48.....		60 50
Goderich : F. H. Spence, voyage, \$28.25 ; louage de cheval (payé à T. Swarts), \$65.25.....		93 50
do fr. de port, \$6.61 ; nettoyer le bureau, Mary Elliott, 11 m., \$11.....		17 61
Listowel : voyage, H. N. Orr, \$68.15 ; fr. de port, \$11.30 ; bois, \$5.60 ; divers, \$1.30.....		86 35
Palmerston ; N. J. Dingman, voyage, \$8.25 ; fr. de port, \$13.49 ; boîte, B. P., \$3.....		24 74
Sainte-Marie, fr. de port.....		4 00
<i>Sainte-Catherine (appointements, \$4,250 ; dépenses imprévues, \$503.13).</i>		
Percepteur, C. A. Hesson, \$1,200 ; sous-percepteur, B. Schram, \$1,200.....		2,400 00
Préposé à l'accise, J. P. Flynn, \$1,000 ; E. Milliken, \$850.....		1,850 00
Messenger, Wm. Bryson, \$180 ; nettoyer les bureaux, Maggie Bryson, \$60.....		240 00
Voyage, C. A. Hesson, \$69.10 ; fr. de port, \$25.98 ; boîte au B. P., \$2 ; télégrammes, \$7.08.....		104 16
Encre et muilage, \$3.80 ; messagerie, \$1.80 ; glace, \$3.50 ; divers, 90c.....		10 00
Port-Colborne : E. Milliken, voyage, \$138.05 ; fr. de port, \$9.07 ; divers, \$1.85.....		148 97
<i>Toronto (appointements, \$37,911.03 ; dépenses imprévues, \$1,260.97).</i>		
Percepteur, W. C. Stratton, \$2,200 ; comptable, J. B. Blair, \$1,232.79.....		3,432 79
Aides-comptables : J. B. Boomer, \$1,200 ; W. Henderson, \$1,300 ; messenger, L. B. Hurst, \$500.....		3,000 00
Sous-percepteurs : Jas. Bennett, \$1,500 ; C. Coleman, \$1,000 ; J. Lawder, au 31 déc., \$49.98.....		2,549 98
do J. Pringle, 25 mars—30 juin, \$53.74 ; M. Shanacy, \$1,100.....		1,153 74
Préposé à l'accise : J. S. Adams, \$750 ; J. S. Barber, \$850 ; J. E. Bell, \$850.....		2,450 00
D. J. Brennan, nov.—juin, \$525.01 ; W. R. Cook, \$645 ; W. Dawson, \$1,200.....		2,376 01
J. W. Dick, \$1,000 ; E. W. Dodds, \$750 ; B. J. Doyle, \$787.50.....		2,537 50
W. H. Dudley, juillet—sept., \$399.99 ; G. T. Evans, \$1,000 ; D. Flynn, \$998.75.....		2,398 74
C. Gerald, oct.—juin, \$1,200.01 ; A. W. Goodman, juillet—oct., \$333.32.....		1,533 33
W. T. Graham, \$787.50 ; H. N. Helliwell, \$1,000 ; W. W. S. Howard, \$660.....		2,447 50
B. Iler, \$1,300 ; R. C. Jamieson, \$998.75 ; A. Jones, \$660.....		2,958 75
W. F. Metcalf, \$1,200 ; A. E. Murray, \$850 ; J. A. Macdonald, \$981.19.....		3,031 19
T. J. O'Leary, \$1,000 ; C. J. Reddan, \$750 ; J. M. Rogerson, \$1,200.....		2,950 00
G. W. Taylor, \$1,200 ; D. J. Walsh, \$977.50 ; T. Westman, \$1,200.....		3,377 50
C. Weyms, \$1,000 ; A. W. Winter, \$720.....		1,720 00

Auditeur général—Partie T

Accise : Appointements et dépenses imprévues, Ontario—Fin.		\$ c.
Report		160,242 45
<i>Toronto—Fin.</i>		
Nettoyage des bureaux : M. Stewart, 7 mois, \$70 ; Annie Stewart, 5 mois, \$50		120 00
Voyages : W. C. Stratton, \$46.55 ; G. W. Taylor, \$215.95 ; C. Gerald, \$50.25		312 75
do J. B. Blair, \$21.70 ; 6 officiers (moins \$10 chaque), \$30.25		51 95
D. J. Brennan, déplacement de Windsor—voyage, \$9.85 ; pension, 1 semaine, \$4.50		14 35
Chas. Gerald, déplacement de Windsor— Billets de passage et wagon-lit (8 personnes), \$36.40 ; pension de la famille, 6½ jours, \$84 ; tramway et omnibus, \$3.50 ; main-d'œuvre et matériaux pour l'emballage et le déballage des meubles, \$82.62 ; charriage, \$8.95 ; fret, \$32 ; posage des tapis et poser les persiennes, \$21.07 ; monter les poêles, \$2.62		271 16
Billets de tramway, \$87 ; frais de port, \$44.65 ; boîte au bur. de poste, \$4 ; télégrammes, \$11.80,		147 45
Messageries et fret, \$30.85 ; encre et mucilage, \$10.40 ; 9 menus articles, \$8.81		50 06
Téléphone, 1 an au 1er août 1895, \$45 ; Annie Stewart, blanchiss. d'essuie-mains, \$9.60		54 60
Barrie : A. Shanacy, services, 12 sept. au 1er oct., \$30 ; voyage, \$9.30		39 30
Voyages, M. Shanacy, \$123.40 ; payé au juge de paix pour 12 déclarat. sous serment, \$6.		129 40
Nettoyage de bureau, \$16 ; frais de port, \$16.50 ; boîte au bur. de poste, \$2 ; divers, \$1.40		35 90
Whitby : J. Pringle, voyages, \$33.80 ; télégrammes, 25 centins		34 05
<i>Windsor (appointements, \$19,396.28 ; dépenses imprévues, \$824.65).</i>		
Percepteur, J. H. Kenning, \$2,200 ; comptables : R. Beasley, \$1,400 ; J. Brennan, \$1,050		4,650 00
Sous-percepteurs : C. Dunlop, \$1,200 ; P. Ramon, \$1,500		2,700 00
Pr. à l'accise : G. A. Allen, \$977.50 ; C. Bradley, \$787.50 ; D. J. Brennan, juill.—oct., \$262.49		2,027 49
J. W. Cahill, \$750 ; J. Crotty, \$750 ; W. Crowe, \$1,400 ; J. Falconer, \$750		3,650 00
C. Gerald, juillet—sept., \$399.99 ; A. W. Goodman, nov.—juin, \$666.68		1,066 67
J. P. Jubenville, \$850 ; P. M. Keogh, \$750 ; E. T. Kilroy, \$645		2,245 00
F. E. Marcon, \$750 ; H. F. H. McLean, juillet—déc., \$277.97 ; R. Thomas, \$787.50		1,815 47
N. W. Scott, 16 avril—30 juin, \$41.65 ; J. J. Spereman, oct.—juin, \$1,200		1,241 65
Messageur et gardien, Wm. Curtis		100 00
A. W. Goodman, déplac. de Toronto—voyage, \$10.10 ; fret, \$1.20 ; pension, 1 semaine, \$5.25		16 55
J. Spereman, déplac. de Belleville—billet, Belleville à Toronto et retour, \$7.50 ; 4 billets de Belleville, \$40.10 ; wagon-lit, \$5 ; repas, \$6.25 ; voitures et tramway, \$2.25 ; pension à Windsor, 2½ semaines, \$60.67 ; m.-d'œuvre et matér. p. emball. et déballage des meubles, ôter et poser les tapis, charriage, \$63.75 ; fret, \$38 ; montage de poêles, \$6.46		229 98
Voyages, J. H. Kenning, \$105.65 ; bill. de tramway, \$186 ; f. de port, \$75 ; boîte au B.P., \$4.		370 65
Téléphone, 1 an au 1er août '95, \$30 ; messageries et fret, \$26.35 ; télégrammes, \$2.47		58 82
Encre et mucilage, \$9.65 ; glace, \$9.55 ; 10 menus item, \$7.20		26 40
Chatham : frais de port, \$20 ; boîte au B. P., \$2 ; messageries, 25c		22 25
<i>Inspection, Ontario (appointements, \$7,500 ; dépenses imprévues, \$1,655.41.)</i>		
District de Kingston— W. L. Hamilton : appointements		2,500 00
do voyage : transport, \$259.55 ; f. de subsistance, 115 j., \$298.60 (m. \$26.25)		531 90
Rent, W. L. Hamilton, 1 an au 30 juin, \$99.96 ; ouvrage à la journée, \$42		141 96
Frais de port, \$33.50 ; télégrammes, \$8.66 ; 4 rideaux, \$4.35 ; natte de 14 pds, \$3.		49 51
Téléphone : loyer, 1 an au 1er déc. 1895, \$26.50 ; conversations, \$5.95		32 45
Nettoyer et transporter les types au nouveau bureau, \$8.25 ; bois, \$7.10 ; divers, \$2.		17 35
District de Toronto— John Morrow : appointem., \$2,500 ; transport, \$166.55 ; frais de subsist., 67 j., \$160.30		2,826 85
Frais de port, \$11 ; boîte au bureau de poste, \$4 ; télégrammes, \$1.50		16 50
District de Windsor— Jas. Gow : appointements, \$2,500 ; transport, \$279.20 ; frais de subsistance, 128 j., \$244.		3,023 20
Frais de port, \$6 ; boîte au bureau de poste, \$4 ; télégrammes, \$5.69		15 69
		190,879 76
MOINS—Remboursement à compte de l'inspection du pétrole, Harriston		24 00
Total, Ontario, porté à la page T—65		190,855 76
Québec.		
<i>Joliette (\$1,990 ; dépenses imprévues, \$193.43).</i>		
Percepteur R. M. Leprohon, \$1,000 ; s.-percept., V. P. Lavallée, \$300 ; J. E. E. Marion, \$690.		1,990 00
R. M. Leprohon, voyage, \$3.30 ; C. Guilbault, gardien, \$24.00		27 30
Frais de port, \$34.27 ; boîte au bur. de poste, \$2 ; messageries, \$3.61 ; papeterie, \$1.95		41 83
Téléphone : loyer, 1 an au 20 sept. 1895, moins 2 m. et 20 j., \$16 39 ; conversations, \$2.15		18 54
L'Épiphanie : J. P. Daveluy, voyage, \$17.25 ; pension, 1½ m., \$46 ; frais de port, \$1.75		65 00
Saint-Jacques : J. E. E. Marion, voyage, \$39 ; frais de port, \$1.16 ; téléphones, 60c		40 76
A reporter		2,183 43

Accise : Appointements et dépenses imprévues, Québec—Suite.

	\$ c.
Report.....	2,183 43
<i>Montréal (appointements, \$40,300.07; dépenses imprévues, \$4,730.32).</i>	
Percepteur, H. Lawlor, \$1,890; caissier, E.R. Forest, \$1,100; comptable, H.T. Lecours, \$1,400.	4,390 00
Aide-comptable, J. D. Fox, \$1,200; messenger, P. Cullen, \$700.	1,900 00
Sous-percepteurs : D. McDonald, \$1,465; F. X. J. A. Toupin, \$1,365.	2,830 00
Préposés à l'accise—	
J. C. Baby, 11 m. \$1,100; Jos. Baby, \$750; C. Barker, 11 m., \$779.13.	2,629 13
J. P. Beauchamp, \$1,000; A. Belair, \$660; P. Boyle, \$787.50; G. N. Brabant, \$690.	3,137 50
Wm. Bulmer, \$850; W. Caven, \$1,300; H. J. S. Codd, \$720; J. J. Costigan, \$750.	3,620 00
J. J. Courtney, \$850; J. P. Daveluy, \$705; H. G. S. Dixon, \$787.50.	2,342 50
L. Dumouchel, \$850; T. Fox, \$1,000; P. Fraser, juillet-oct., \$283.32.	2,133 32
Wm. Hastie, juillet-oct., \$300; A. Hudson, \$1,000; T. M. Lane, \$690.	1,990 00
Geo. Laporte, \$750; M. McClanaghan, \$815.72; C. P. Mainville, \$630.	2,195 72
T. Malo, \$850; J. Manning, \$750; E. Millier, \$750; D. Murray, \$850.	3,200 00
E. C. O'Brien, \$787.50; E. J. O'Flaherty, \$690; G. E. Panneton, \$750.	2,227 50
G. L. Perry, \$750; A. E. Pinsonnault, \$750; J. D. Quinn, \$1,200.	2,700 00
J. S. Reilly, 8 mai-30 juin, \$110.88; A. H. Renaud, 7 déc.-30 juin, \$283.52.	394 40
W. Ryan, \$660; P. J. Scullion (m. janv., fév., mars), \$457.50; W. J. Scullion, \$892.50.	2,010 00
F. Vermer, \$850; J. Villeneuve, \$1,000; J. A. Watkins, \$750.	2,600 00
Employés temporaires de l'accise—	
L. A. J. Comte, 23 juillet au 30 juin, \$470.35; A. A. L. Desaulniers, \$499.92.	970 27
J. E. A. Désaulniers, \$499.92; M. Doheny, \$499.92.	999 84
J. Giblin, 1 an à \$600 (moins 2 mois de suspension).	500 00
D. J. Kearney, 23 juillet au 30 juin, \$470.35; Geo. S. Warren, \$499.92.	970 27
Nettoyage des bureaux, Mme A. Brunet.	240 00
Wm. Ryan : 2 voyages à Chambly, \$2.50; billet annuel à Lachine, \$26.85; 218 dîners à Lachine, \$54.50.	83 85
P. Boyle, 37 repas à Chambly, \$12.95; P. Fraser, pension, 3 oct.-15 nov., \$38.	50 95
Deux billets (52 voy.) à Chambly, \$19.95; billets de tramway, \$540; div. voyages, \$13.90.	573 85
Frais de port, \$130.12; télégr., \$4.33; papeterie, \$14.75; messag., \$50.61; charriage, \$10.25.	210 06
Téléphone, 1 an au 1er nov. 1895, \$50; gaz, \$55.79; réparations, \$5.30.	91 09
Matériaux pour nettoyage, \$13.74; 12 menus articles, \$13.40.	27 14
Valleyfield : frais de port.	13 00
<i>Québec (appointements, \$9,107.50, dépenses imprévues, \$1,742.82).</i>	
Percepteur, G. LaRue, \$1,800; sous-percepteur, J. H. Cahill, \$1,300.	3,100 00
Préposé à l'accise : O. Bourget, \$750; J. Bourassa, \$615; J. J. Coleman, \$892.50.	2,257 50
do O. Fahey, \$750; J. Lemoine, \$750; L. Lépine, \$750.	2,250 00
do J. Rouleau, \$750; John Sexton, \$750.	1,500 00
Employés temporaires de l'accise : P. Timmons, \$499.92; F. X. Traversy, \$499.92.	999 84
J. H. Cahill, 46 voyages à la fabrique de tabac de Saint-Pierre, \$115; autre voyage, \$9.15.	124 15
J. Sexton, tramway et voitures, \$42.75; 282 repas à l'entrepôt, \$98.70.	141 45
J. J. Coleman, passages d'eau, tramway et voitures à Québec, \$7.52; autre voyage, \$18.85.	26 37
Ferries, tramway et voitures : J. LaRue, \$9.80; J. Bourassa, \$17.90; L. Lépine, \$20.38.	48 08
Fr. de port, \$51.19; boîte au B.P. \$6; messag., \$35.79; charr., \$26.06; encre et mucilage, \$7.95.	126 99
Téléphone, 1 an au 4 oct. 1895, \$40; boîtes, \$4.50; comptoir, \$6; glace, \$5.	55 50
Nettoyage des bureaux : L. Philbert, 4 m., \$40; J. Griffiths, 8 m. \$80.	120 00
Lavage de plancher, nettoyage des châssis, etc., \$12.85; enlever les persiennes et châs-is, \$5.25.	18 10
Réparations, \$5.35; 8 menus articles, \$6.72.	12 07
C. Robin, Collas et Cie, loyer de l'entrepôt, 1 an au 30 juin, Gaspé, \$20; Paspébiac, \$20.	40 00
Ile à la Meule : loyer, Wm Leslie, \$20; voyage, \$4; frais de port, \$2.	26 00
Rivière-du-Loup, frais de port.	4 27
<i>Sherbrooke (appointements, \$2,119.92; dépenses imprévues, \$734.56).</i>	
Percepteur, A. F. Simpson, \$1,320; sous-percepteur, E. Chartier, \$799.92.	2,119 92
Employés temporaires, F. W. W. Bowen, 1 an au 26 juin, à \$500 (moins 8 jrs).	459 09
Voyage, A. F. Simpson, \$112.90; frais de port, \$21.85; boîte au B.P., \$2; télégr., \$5.42.	142 17
Messag., \$3.90; almanach des adr., \$1.50; téléphone, 1 an au 1er oct. 1895, \$25; convers., \$2.	32 40
Nettoyage de bureau : T. Rawson, \$12; Wm. Tester, \$18; M. Cotton, \$3.	33 00
E. Chartier : voyage, \$6; pension à Capelton, 6 semaines \$30; frais de port, etc., \$1.90.	37 90
<i>Sorel (appointements, \$910; dépenses imprévues, \$115.23).</i>	
Percepteur, J. J. O. Fortier : appointements, \$910; voyage, \$11.60.	921 60
Frais de port, \$4; boîte au bur. de poste, \$2; nett. du bureau, \$13; messageries, etc., \$1.00.	20 00
Contrecœur : P. Fraser, voyage, \$3.55; pension, 1er juillet au 3 oct., \$77.	80 55
Frais de port, \$143; messageries, \$1.70.	3 13
A reporter.....	61,943 90

Auditeur général—Partie T

Accise : Appointements et dépenses imprévues—Québec—Fin.	\$ c.
Report.....	61,943 90
<i>Saint-Hyacinthe (appointements, \$1,000 ; dépenses imprévues, \$71.75).</i>	
Percepteur, C. A. Boivin, appointements, \$1,000 ; voyage, \$5.75.....	1,005 75
Téléphone, 1 an au 15 déc. 1895, \$30 ; soin du bureau, \$30 ; taxes d'eau, \$2 ; fr. de port, \$4...	66 00
<i>Saint-Jean (appointements, \$1,975 ; dépenses imprévues, \$295.20).</i>	
Percepteur, O. N. E. Boucher, \$800 ; sous-percepteur, L. A. Perkins, \$440 ; préposé à l'accise, F. Gatién, \$735.....	1,975 00
Voyage, O. N. E. Boucher, \$17.50 ; fr. de port, \$45.55 ; messageries, \$3.20 ; encre, etc., \$1.50.	67 75
Téléphone, 1 an au 15 nov. 1895, \$15 ; messages téléphoniques et télégraphiques, \$9.25.....	24 25
Bi sett et Donaghy, loyer et lumière électrique, 1 an au 30 juin.....	162 00
Granby : téléphone, 1 an au 31 déc. 1895, \$10 ; fr. de port, \$18 ; messagerie, \$5.80.....	33 80
do escompte sur chèques, \$3 ; encre et colle, \$2.75 ; télégrammes, 90c. ; téléph., 75c....	7 40
<i>Terrebonne (appointements, \$900 ; dépenses imprévues, \$154.90).</i>	
Percepteur, D. Desroches, \$700 ; sous-percepteur, A. Fiset, \$200.....	900 00
D. Desroches, voyage, \$13.60 ; J. Waller, voyage, \$9.70 ; pension, \$5.....	28 30
Loyer, D. Desroches, \$24 ; soin des lampes électriques, J. Roux, \$7.20.....	31 20
Fr. de port, \$45.04 ; télégrammes, \$1.21 ; papeterie, \$2.50 ; nouvelles lampes, \$1.50.....	50 25
Houille, 3 tonnes, \$18 ; 3 menus item, \$1.80.....	19 80
Saint-Jérôme : voyage, A. Fiset, \$3 ; ouvrage à la journée, \$12 ; fr. de port, \$9.35 ; encre, \$1	25 35
<i>Trois-Rivières (appointements, \$2144 ; dépenses imprévues, \$193.91).</i>	
Percepteur, C. D. Hébert, \$1,200 ; sous-percepteur, C. C. Bernier, 12 juill. au 30 juin, \$194 ; préposé à l'accise, C. Z. Dupl s is, \$750.....	2,144 00
Voyag. , C. D. Hébert, \$73.40 ; fr. de port, \$16 ; boît au B. P., \$2 ; messagerie, \$3.25.....	94 65
Téléphone, 1 an au 30 juin 1895, \$25 ; encre, etc., \$1.30 ; télégrammes, \$3.55 ; divers, \$2.60..	35 45
Arthabaskaville : C. C. Bernier, voyage, \$52.61 ; fr. de port, \$10.05 ; divers, \$1.15.....	63 81
<i>Inspection, Québec (appointements, \$4,700 ; dépenses imprévues, \$476.84).</i>	
District de Montréal—	
J. L. Vincent : appointements, \$2,300 ; frais de voyages, \$176.95.....	2,476 95
District de Québec—	
J. M. Lemoine : appointements, \$2,400 ; frais de voyages, \$222.87.....	2,622 87
Téléphone à Spencer Grange, 1 an au 23 oct. 1895, \$60 ; télégrammes, \$2.02.....	62 02
Cy. Tessier, avis à la succession de feu J. H. Hearn, re quitter les lieux.....	5 00
Avis notariés servis à des propriétaires, bureaux des poids et mesures.....	5 00
F. X. Gosselin, rédiger un bail.....	5 00
Total, Québec, porté à la page T—65.....	73,855 50
Nouveau-Brunswick.	
<i>Chatham (appointements, \$1,200 ; dépenses imprévues, \$36.72).</i>	
Percept., R. A. Lawlor, \$1,200 ; gard., M. Ramsay, \$20 ; fr. de port, \$14.72 ; boîte au B.P., \$2	1,236 72
<i>Saint-Jean (appointements, \$8,561.20 ; dépenses imprévues, \$369.61).</i>	
Percepteur, R. Atherton, \$1,600 ; comptable, T. H. Bellyea, \$1,000.....	2,600 00
Sous-percepteurs : J. A. Clark, \$1,200 ; Wm. Dibblee, \$300 ; A. M. Hill, \$500.....	2,000 00
Préposés à l'accise : J. C. Ferguson, \$750 ; W. J. Fitzpatrick, \$850 ; O. A. Geldart, \$718.70..	2,318 70
do J. R. McCloskey, \$892.50 ; B. B. Smyth, \$750.....	1,642 50
J. C. Ferguson, 144 voyages à Fairville à 60c.....	86 40
J. S. Kelly, 95 voyages à l'entrepôt de la Imperial Oil Co. à 60c.....	57 00
Fr. de port, \$92.07 ; télégrammes, \$4.26 ; messagerie, \$10.89 ; boîte au B.P., \$4.....	111 22
Téléphone, 1 an au 1er nov. 1895, \$35 ; encre et mucilage, \$8 ; colle, \$8.75.....	51 75
Glace, \$7 ; buanderie, \$5 ; lavage, \$14.25 ; ouvrir la serrure de la voûte, \$2.....	28 25
Faire des changements au comptoir et au pupitre, \$21.52 ; 6 menus item, \$3.87.....	25 39
Campobello : commission sur mandats-poste.....	9 60
<i>Inspection, Nouveau-Brunswick (appointements, \$2,000 ; dépenses imprévues, \$340.64).</i>	
T. Burke : appointements, \$2,000 ; voyage, \$329.89 ; fr. de port, \$9.70 ; 2 item, \$1.05.....	2,340 64
Total, N.-B., porté à la page T—65.....	12,508 17

Accise : Appointements et dépenses imprévues, N.-E. et I.P.-E.

\$ c.

Cap-Breton (appointements, \$750 ; dépenses imprévues, \$13.154)

Percepteur, M. A. McDonald, \$750 ; nettoyer le bureau, Mary Brown, \$24.....	774 00
M. A. McDonald, voyage, \$65.44 ; M. J. Phoran, voyage, \$10.55 ; fr. de port, \$19.54.....	95 53
Télégrammes, \$7.23 ; messages téléphon., \$1.10 ; encre, \$1.50 ; savon, \$1.32 ; es.-mains, 86c.	12 01

Halifax (appointements, \$11,208.83 ; dépenses imprévues, \$131.54.)

Percepteur, H. H. Grant, \$1,760 ; sous-percepteur, R. M. King, \$1,209.08.....	2,969 08
Comptable, T. C. James, \$1,000 ; messager, A. Gorman, \$500.....	1,500 00
Préposés à l'accise : C. W. Blethen, \$886.25 ; D. Carroll, \$1,000 ; P. Hagarty, \$750.....	2,636 25
do H. H. Hubley, \$660 ; H. D. Munro, juill.-janv., \$437.50.....	1,097 50
do J. G. Standish, \$1,400 ; P. Tompkins, \$750 ; F. G. Wainwright, \$850.....	3,000 00
H. H. Grant, voyage, \$34.32 ; tramways et voitures, \$25.18 ; P. Tompkins, tramw., \$60.....	119 50
C. W. Blethen, 78 voyages à Dartmouth, \$13.70 ; R. M. King, tramw. et pas. d'eau, \$6.50.....	20 20
J. McLean et Fils, voyages au magasin à l'huile : 44 à 50c., 21 à 75c.....	37 75
Fr. de port, \$43 ; boîte au B. P., \$3 ; messagerie, 3.95 encre et muclage, \$10.50 ; glace, \$4.....	64 45
Téléphone, 1 an au 1er sept. 1895, \$35 ; télégrammes, \$2.37 ; réparat. \$2.75 ; es.-mains, \$3.....	43 12
Nettoyer le bureau, Mme A. Evans, \$96 ; savon et allumettes, \$4.10 ; divers, \$6.37.....	106 47
Amherst, fr. de port, \$12 ; Truro, fr. de port, \$11.24.....	23 24
Yarmouth : fr. de port, \$5.10 ; nettoyage, \$1.20 ; 4 menus item, \$1.53.....	7 83
C. W. Blethen, aide à l'employé en charge : vo ag, \$16 ; pension, \$48.....	64 00

Pictou (appointements, \$900 ; dépenses imprévues, \$176.47).

Percepteur, W. M. Dustan, juill.-oct., \$333.32 ; P. Fraser, nov.-juin, \$566.68.....	900 00
W. M. Dustan, voyage, \$10.95 ; gardien, Lucy Chishol, \$48.....	58 95
P. Fraser, déménagement de Montréal : 2 billets, \$40 ; repas, \$6 ; charretiers, \$2.65 ; fret, \$6.52 ; pension, 1 semaine, \$21.....	76 17
Fr. de port, \$12 ; télégrammes, \$3.54 ; encre et muclage, \$2.95 ; eau, \$4.....	22 49
Revoler, étui et cartouches, \$6.35 ; balais et savon, \$2.30 ; 5 menus item, \$4.45.....	13 10
Antigonish, fr. de port, \$2.39 ; New-Glasgow, frais de port, \$3.37.....	5 76

Yarmouth (appointements, \$979.18 ; dépenses imprévues, \$254.16).

Percept., W. M. Dustan, nov.-juin, \$666.68 ; sous-perc., H. D. Munro, fév.-juin, \$312.50...	979 18
W. M. Dustan, déménagement de Pictou— Matériaux et m.-d'œuvre, emballage, \$29.91 ; décharge de bail, \$20 ; charriage, \$10 ; fret, \$44 ; 4 billets de passage, \$38.39 ; voitures, \$2.75 ; repas, \$6 ; pension, \$44.25.....	195 30
W. M. Dustan : voyage, \$33.51 ; fr. de port, \$6 ; boîte au B. P., \$2.50.....	42 01
Messagerie et fret, \$7.49 ; lavage, \$2.40 ; télégrammes, \$1.55 ; 6 item, \$3.66.....	15 10
Weymouth : frais de port.....	1 75

Charlottetown (appointements, \$2,200 ; dépenses imprévues, \$96.19)

Percepteur, C. S. Nash, \$1,200 ; sous-percepteur, T. Moore, \$1,000.....	2,200 00
Gardiennne, Rose Mahon, \$48 ; loyer du bureau à l'huile, 1 an au 21 mai, A. Down, \$30.....	78 00
Fr. de port, \$3.25 ; boîte au B. P., \$3 ; encre et muclage, \$4.20 ; peinture, \$2.83.....	13 28
Batteries de sonn. élect., \$2.30 ; messag. et charriage, \$1.02 ; es.-mains, \$1.02 ; divers, 57c.....	4 91

Inspection, Nouvelle-Ecosse et I. P. E. (appointements, \$2,500 ; dépenses imprévues, \$637.90).

R. Borradaile : appointements, \$2,500 ; voyage, \$407.43.....	2,907 43
T. Burke, voyage, \$116.27 ; frais de port, \$33.92 ; boîte au B. P., \$3 ; télégrammes, \$50.52.....	203 71
Téléphone, 1 an au 1er sept., 1895, \$25 ; messagerie, \$1.10 ; divers, 66c.....	26 76

Total, Nouvelle-Ecosse et I. P. E., porté à la page T—65..... 20,314 83

Manitoba et Territoires du N.-O.*Winnipeg (appointements, \$12,115.53 ; dépenses imprévues, \$3,357.47).*

Percepteur, H. A. Costigan, \$2,200 ; comptable, T. S. Gosnell, juill.-oct., \$466.64.....	2,666 64
Comptables : W. L. Hawkins, \$1,200 ; A. Code, \$949.96.....	2,149 96
Sous-percepteurs : W. J. Christie, \$1,500 ; J. W. Colcleugh, \$500 ; T. Dowling, 7 m., \$513.42.....	2,513 42
do R. J. M. Girdlestone, \$1,000 ; A. D. Osborne, 22 juill. au 30 nov., \$72.01 ; P. Thomas, \$900.....	1,972 01
Préposés à l'accise : J. Davis, 11 m., \$790.22 ; A. C. Larivière, \$615 ; X. Saucier, \$850, R. S. R. Wardell, \$558.28.....	2,813 50
Employés temporaires : F. H. Verner, 4 fév. au 16 mars, \$78 ; F. M. O'Meara, 18 mars au 30 juin, \$149.46.....	227 46

A reporter..... 12,342 99

Auditeur général—Partie T

Accise : Appointem. et dépenses imprévues, Manitoba et T.N.-O.—Fin.	\$ c.
Report.....	12,342 99
<i>Winnipeg—Fin.</i>	
Messenger, Jesse Gerrard, \$730; lavage de plancher, Mary Pugsley, \$34.....	764 00
Voyages : H. A. Costigan, \$1,003.85; T. S. Gosnell, \$173.40; W. J. Christie, \$24.40.....	1,201 65
W. L. Hawkins, voyage, aller et retour de Prince-Albert, \$62.50; pension, 22 j., \$33.....	95 50
Billets de tramway, \$85.75; frais de port, \$109.75; boîte au B. P., \$6; télégrammes, \$39.58.....	241 08
Téléphone, 1 an au 1er juill. 1895, \$50; messag. et transp., \$34.21; encre et mucilage, \$4.75.....	88 96
Blanchiss. d'essuie-mains, \$9.50; boîte à documents, \$4.89; glace, \$4.75; 8 menus item, \$7.65.....	26 79
Brandon : R. J. M. Girdlestone (sous-percepteur), gardien, \$120; louage de cheval, \$241.....	144 00
Frais de port, \$22; boîte au B. P., \$3; réparations, \$1.75; encre, etc., \$1.55.....	28 30
Calgary : loyer, T. Dowling, juillet, \$10; J. W. Costello, août et sept., \$20.....	30 00
Louage de cheval pour aller à la brasserie : T. Dowling, 18 voyages à \$1.25; J. W. Costello, 55 voyages à \$1.25.....	91 25
Frais de port, \$6; télégrammes, \$1.20; papeterie, \$2.70.....	9 90
Edmonton : loyer, sept.-nov., A. D. Osborne, \$30; écurie de louage, \$31; frais de port, \$1.71.....	62 71
Portage-la-Prairie : loyer, P. Thomas, \$120; frais de port, \$20.75; 2 articles, \$2.75.....	143 50
Prince-Albert : loyer, avril-juin, H. E. Ross, \$30; frais de port, \$5; encre, \$1.....	36 00
Portage-du-Rat : loyer, J. W. Colcleugh, \$120; frais de port, \$6.17; encre, etc., \$3.70.....	129 87
Frais de port : Gretna, \$6; Virden, \$20; Regina, \$5; Macleod, \$5.50.....	36 50
<i>Calgary (appointements, \$1,466.67; dépenses imprévues, \$1,090.87).</i>	
Percepteur, T. S. Gosnell, nov.-juin.....	933 36
Sous-percepteur : T. Dowling, fév.-juin, \$416.69; A. D. Osborne, déc.-juin, \$116.62.....	533 31
T. S. Gosnell, déménagement de Winnipeg—	
2 billets de pass., \$68.20; pullman, \$12; repas, \$9; voit., \$3; pens. à Calgary, 7 j., \$42; m.-d'œuvre et mater. d'emb., \$45.95; charr., \$32.40; transp., \$112; nett. la maison, \$5.....	329 55
T. S. Gosnell, voyage, \$451.35; voiture de louage à la brasserie, 72 voyages à \$1.25.....	541 35
Frais de port, \$10; boîte au B. P., \$4; télég., \$4.37; messag., \$19.25; encre et mucil., \$2.40.....	40 02
Nettoyer le bureau, G. L. Fraser, 7 m., \$70; 4 menus item, \$3.05.....	73 05
Edmonton : A. D. Osborne, loyer, 7 m. au 30 juin.....	70 00
A. D. Osborne, voit. de louage pour aller à la brasserie, 25 voy., \$25; frais de port, \$1.90.....	26 90
Lethbridge : frais de port, mucilage, encre, etc.....	10 00
<i>Inspection, Manitoba et T. N.-O. (appointements, \$2,500; dépenses imprévues, \$1,822.94).</i>	
J. K. Barrett : appoint., \$2,500; transport, \$968.05; frais de subsistance, 134 j., \$334.75.....	3,852 80
do voiture de louage pour aller à Winnipeg (payé à R. Burke).....	57 00
Loyer : J. K. Barrett, 8 m. à \$25; N. Bawlf, 4 m. au 30 juin à \$30.....	320 00
Frais de port, \$35.80; boîte au B. P., \$4; télégrammes, \$22.35; messagerie, \$30.99.....	93 14
Total, Manitoba et T.N.-O., porté à la page T—65.....	
	22,353 48
Colombie-Britannique.	
<i>Vancouver (appointements, \$4,866.66; dépenses imprévues, \$1,555.31).</i>	
Percepteur, J. E. Miller, \$1,500; sous-percepteurs : A. Bishop, \$250; R. Blundell, \$600.....	2,350 00
Sous-percepteurs : E. A. Harvey, \$900; J. A. Monteith, \$300; G. F. Parson, juin, \$16.66.....	1,216 66
do W. Wolfenden, \$700; préposé à l'accise, E. B. Parkinson, \$600.....	1,300 00
J. E. Miller : voyage, \$414.50; louage de cheval à Vancouver, \$45.50.....	460 00
E. A. Harvey, voyage.....	52 00
Billets de tramway, \$45.10; frais de port, \$102.20; boîte au B. P., \$7.50; télég., \$6.70.....	161 50
Téléphone : loyer, 1 an au 30 juin \$48; conversations, \$3.20.....	51 20
Messageries, \$41.35; papeterie, \$18.25; alcool, \$3.75; divers, \$4.75.....	68 10
Nettoyer les bureaux, A. King, \$96; blanchissage d'essuie-mains, \$6.....	102 00
Nelson : loyer à \$15 par m., J. W. Tolson, juin-juill., \$30; E. Appenhaite, août à mai, \$150.....	180 00
Frais de port, \$6.10; boîte au B. P., \$6; messag., \$1.40; télég., 95c.; encre, etc., \$1.....	15 45
New-Westminster : gardien, J. McMurphy, 13 m. au 30 juin.....	65 00
Frais de port, \$11.20; boîte au B. P., \$3; papeterie, \$2.30; télégrammes, 25c.....	16 75
Kamloops : loyer, E. H. Jones, 14 m. au 30 juin à \$10.....	140 00
Frais de port, \$10.83; messagerie, \$4.35; télégrammes, 80c.; alcool, \$1; huile, 25c.....	17 23
Kaslo : frais de port, \$6; télégrammes, 90c.; alcool, \$2.75; huile, 40c.....	10 05
Revelstoke : sous-percepteurs, J. Kirkup, 1er juill. au 9 avril, \$154.25; J. D. Graham, 10 avril au 30 juin, \$44.93; frais de port, \$6.25.....	205 43
Vernon : frais de port, \$7; messagerie, \$3.60.....	10 60
<i>Victoria (appointements, \$3,462.26; dépenses imprévues, \$1,448.73).</i>	
Percepteur, R. Jones, \$1,500; préposé à l'accise, Geo. Henwood, \$920.63.....	2,420 63
Sous-percepteurs : W. K. Leighton, \$300; D. O'Sullivan, août-juin, \$641.63; G. Williams, juillet, \$100.....	1,041 63
A reporter.....	9,884 23

Accise : Appointem. et dépenses imprévues, Colombie-Britannique—Fin.		\$	c.
Report.....		9,884	23
<i>Victoria—Fin.</i>			
Officers temporaires : D. O'Sullivan, juillet, \$41.66 ; A. H. Ridgman, \$499.92.....		541	58
C. Perkins, messenger et gardien, \$480 ; blanchissage d'essuie-mains, \$12.....		492	00
Voyages : D. O'Sullivan, \$35 ; R. Jones, \$133.60 ; louage de cheval, \$5.50.....		174	10
Frais de port, \$39 ; boîte au B. P., \$6 ; télégr., \$6.85 ; messag., \$28.50 ; papeterie, \$8.45.....		88	80
<i>Colonist</i> , 1 an à sept. 1895, \$10 ; balais, savon, etc., \$4.25.....		14	25
Nanaïno : loyer, A. E. Green, \$120 ; frais de port, \$15 ; timbre en caoutchouc, \$3.....		138	00
<i>Inspection, C.-B. (appointements, \$2,500 ; dépenses imprévues, \$745.10).</i>			
Wm. Gill, appointements.....		2,500	00
do transport, \$461.60 ; allocation de subsistance, 84 j., \$343.50 ; total, \$805.10 ; moins, porté à l'inspection du gaz, \$60.....		745	10
Total, C.-B., porté à la page T—65.....		14,578	06
<i>Accise en général (appointements, \$6,956.45 ; dépenses imprévues, \$11,661.27).</i>			
Appointements à Ottawa..... (Page T—66)		1,358	45
Inspecteur en chef du revenu de l'intérieur, H. Godson, Toronto : appointements.....		2,800	00
Voyage—Transport, \$88.25 ; allocation de subsistance, 19 j., \$89.85.....		178	10
Frais de port et télégrammes, \$10.65 ; boîte au B. P., \$4 ; réparer les meubles, \$5.10.....		19	78
Inspecteur des distilleries, John Davis, Windsor : appointements.....		2,800	00
Voyage—transp., \$521.45 ; allocat. de subsist., 94 j., \$253.50 ; écurie de l. à Windsor, \$5.....		779	95
Loyer de téléphone, 1 an au 1 ^{er} juill. 1895, \$25 ; télégrammes, \$24.08 ; boîte au B. P., \$4.....		53	08
Inspecteur des fabriques en entrepôt, John Morrow, Toronto—			
Voyage—Transport, \$117.75 ; allocation de subsistance, 23 j., \$78.20 ; téléphone, 25c.....		196	20
Inspecteur des fabriques de tabac, W. J. Gerald, Ottawa—			
Voyage—Transport, \$77.86 ; allocation de subsistance, 28 j., \$84.72.....		162	58
Téléphone à sa résidence, 1 an au 30 juin 1895.....		35	00
Frais judiciaires—			
Aikins, Culver et McLenaghan, Winnipeg, \$25 ; C. P. Angers, Québec, \$22.20.....		47	20
J. A. Belyea, Saint-Jean, \$5.18 ; A. J. Bender, Montmagny, \$477.61.....		482	79
Borden, Ritchie et Cie, Halifax, \$201.92 ; H. B. Brown, Sherbrooke, \$10.35.....		212	27
Cochrane et Billings, Vernon, C.-B., \$50 ; E. Gregory, Antigonish, \$20.....		70	00
L'hon. J. S. Hall, Montréal, \$267.11 ; Lussier et Gendron, Saint-Hyacinthe, \$45.40.....		312	51
D. McLennan, Port-Hood, \$337.35 ; W. B. Nantel, Saint-Jérôme, \$28.45.....		365	80
O'Connor et Hogg, Ottawa, \$29.90 ; Justinian Pelly, Chilliwack, C.-B., \$24.05.....		53	95
E. Racicot, Sweetsburg, \$42.35 ; C. Thibault, Waterloo, Qué., \$50.55.....		92	90
Honoraires—			
P. A. Choquette, Montmagny, \$544.70 ; E. Piquette, Saint-Alexis, \$33.95.....		578	65
Pouliot et Pouliot, Rivière-du-Loup.....		53	95
Régistrateur, cour de l'échiquier : 7 mandats de prêter main-forte à \$2.90 ; 2 exemplaires des procédures dans l'affaire Gooderham et Worts vs La Reine à \$1.20.....		22	70
Juge M. M. C. Desnoyers, Montréal—			
Tenir 4 sessions à Saint-Thomas, \$80 ; honoraires de sténographe, \$12.60.....		92	60
R. L. McLean, Antigonish, honoraires de constable.....		8	60
D. McDonald et T. H. McPhie, Antigonish, honoraires de juge de paix.....		4	00
L. Corbiel, Saint-Jérôme, honoraires de témoin.....		5	80
W. Perkins, Winnipeg, notes des témoignages.....		9	55
Bowes, Wm., Almonte, commission sur perception de l'accise, 5 pour 100 sur \$145.52.....		7	27
Hamilton, W. L., inspecteur de district, Belleville, voyage aux provinces maritimes—			
Transport, \$94.04 ; allocations de subsistance, 30 j., \$90.....		184	40
Westman, Thos. : 2 voyages de Toronto à Ottawa et retour, \$34.60 ; messag., \$1.89 ; pension à Ottawa, 29 au 19 oct. 1894, \$131.32 ; buanderie, \$2.66.....		170	47
Bailey, Geo. : 48 boîtes à thermomètre à 70c. ; clefs, 38 à 20c., 1 à 15c., 1 à 35c.....		41	70
Transformer plaque de surface, \$10.40 ; ouvrage sur boîte à baromètre, \$10.60 ; pilon et anneau, \$4 ; rail et type en cuivre, \$8.53 ; rideau en reps, \$16 ; 3 item, \$1.90.....		51	43
Birkett, Thos. : 15½ pds carré de tissu de fil de laiton, \$5.51 ; 10 serrures en cuivre, \$7 ; loquets, \$2 ; 10 liv. de colle, \$2 ; 3 galls d'huile, \$2.20 ; diverse ferronnerie, \$5.81.....		24	52
Burrow, Stewart et Milne : inspecter 12 balances à tabac, \$108 ; supplémentaire pour dessin et modèle \$50.....		158	00
Eimer et Amend, N.Y. : éprouvette à l'huile, \$5.85 ; éprouvette Tagliabues, \$5 ; 18 burettes, pipettes et flotteurs, \$29.70 ; 18 supports de burette, \$63 ; boîtes, 95c.....		104	50
Gooderham et Worts : 16.97 galls de spiritueux de preuve, \$21.72 ; messag. sur réserve, \$1.50.....		23	22
Harris et Campbell : 3 rideaux en reps avec baguettes en cuivre.....		8	60
Howe, Wm., serrurier, réparer, vernir et ajuster les clefs à 60 serrures.....		36	00
O'Connor, D., jeune. : 12 supports, \$7.20 ; bois de service, \$30.60.....		37	80
A reporter.....		11,644	32

Auditeur général—Partie T

Accise : Appointements et dépenses imprévus—Fin.		\$ c.
Report		11,644 32
<i>Accise en général—Fin.</i>		
Pritchard et Andrews : 72 rouleaux à \$2 ; 50 rouleaux à couper à 90c. : rajuster 26 rouleaux à \$1 ; 51 poinçons pour entrepôt à 90c. ; 3 dateurs à \$2.75, 1 à \$7 ; 6 poinçons à \$2 ; 100 étuis en cuir, \$6 ; réparations, \$15 ; 5 menus item, \$7.25.....		316 40
Diverses dépenses à Ottawa—		
Messageries : Cie de messageries Dominion, \$42.75 ; Cie de messag. Canadienne, \$33.50.....		76 25
Charpenterie, \$2 ; fret, 94c. ; mandats-poste, 58c. ; 3 item, 48c.....		4 00
Lithographie.....		1,555 75
Bureau de la papeterie du gouvernement, papeterie.....		1,010 58
Compte de l'imprimeur de la reine, papier et reliure.....		4,027 73
		18,635 03
MOINS—Remboursements—		
P. V. Taché, frais judiciaires.....	\$	4 96
A. F. Simpson do		12 35
		17 31
Total à la page T—65.....		18,617 72
Supplément d'appoint. des préposés aux grandes distilleries et fabriques.		
Allen, G. A., \$100 ; Baby, W. A. D., \$150 ; Bell, J. E., 1 janv. au 30 juin, \$33.33 ; Bish, P., \$100		383 33
Bouteiller, G., \$100 ; Brennan, D. J., \$100 ; Brennan, J., \$100 ; Cahill, J. W., \$100.....		400 00
Cameron, D. M., \$200 ; Cavan, W., \$200 ; Coleman, J. J., \$150 ; Conway, B. J., \$100.....		650 00
Crotty, J., \$100 ; Crowe, W., \$150 ; Dawson, W., \$150 ; Dudley, W. H., \$125.....		525 00
Falconer, J., \$100 ; Flynn, D., \$100 ; Gerald, C., \$200 ; Gerald, W. H., \$150.....		550 00
Goodman, A. W., \$100 ; Gow, J. E., \$150 ; Hagarty, P., 1er juillet au 31 déc., \$50.....		300 00
Howard, W. W., \$100 ; Howie, A., \$150 ; Iler, B., \$200 ; Jamieson, R. C., \$100.....		550 00
Johnston, G. E., \$100 ; Keeler, G. S., \$100 ; Keogh, P. M., \$100 ; Kilroy, E. T., \$100.....		400 00
Lépine, L., \$75 ; Marcon, F. E., \$100 ; Mason, F., \$100 ; McCoy, W., \$150.....		425 00
McDonald, J. A., \$100 ; McLean, H. F. H., 1er juillet au 30 nov., \$41.66 ; Millier, E., \$140.		281 66
O'Leary, T. J., \$100 ; Spereman, J., \$175 ; Standish, J. G., \$100 ; Thomas, R., \$100.....		475 00
Tompkins, P., \$150 ; Weir, J., \$100 ; Woodward, G. W., \$100.....		350 00
		5,289 99
Total porté à la page T—65.....		5,289 99
Appointements aux employés servant de longues heures en outre des inspections spéciales.		
Bayard, G. A. \$100 ; Beauchamp, J. P. \$100 ; Foster, H., \$100 ; Malo, T., \$100.....		400 00
Murray, A. E. S., 1er janv. au 30 juin \$50 ; Murray, D., \$100.....		150 00
Sexton, J., \$100 ; Scullion, W. J., \$100.....		200 00
		750 00
Total, porté la page T—65.....		750 00
Service douanier.		
<i>Appointements des douaniers (\$3,600).</i>		
Ottawa, C. Curless, \$1,200 ; Stratford, Thos. Kidd, \$500.....		1,700 00
Chatham, N.-B., Wm. Lawlor, \$500 ; Saint-Jean : J. Bogue, \$700 ; J. T. Kelly, \$700.....		1,900 00
		3,600 00
<i>Dépenses imprévues (\$5,819.15).</i>		
Bureau de la papeterie du gouvernement, papeterie.....		1 07
Agence du service secret canadien <i>re</i> vol à Sainte-Thérèse—		
Silas Carpenter : services, 8 jrs à \$5 ; voyage, \$16.10.....		56 10
Services des agents, 23½ jrs à \$5.....		117 50
Frais de voyages des agents, \$19 ; télégrammes, 50c.....		19 50
H. Godson, inspecteur en chef, et autres dépenses.....		256 90
D. O'Leary, inspecteur de police, voyage, \$7.85 ; S. Shore, constable, voyage, \$12.55.....		20 40
Honoraires de témoins au procès de F. Martin.....		63 00
C. Curless, douanier en chef : voyage, \$14.45 ; frais de port, \$1.....		15 45
Brockville, H. Fitzsimmons, douanier temporaire, appoint., 12 mois au 30 juin.....		999 96
do do frais de voyage.....		173 95
Ottawa : J. P. Battle, douanier intérimaire, 9 jrs à \$2 ; voyage, \$11.85.....		29 85
do P. Slattery, voyage, \$16 ; J. A. Watkins, voyage, \$66.90.....		82 90
Owen-Sound : W. J. Graham, voyage, \$9.50 ; constable, \$1 ; télégrammes, 40c.....		10 90
Stratford, A. Caven et J. B. Powell, voyage.....		18 15
		5,465 63
A reporter.....		5,465 63

Service douanier—Fin.

	\$ c.
Report	5,465 63
<i>Dépenses imprévues—Fin.</i>	
Toronto, W. C. Stratton, voyage	8 65
Joliette, G. N. Brabant, voyage	15 95
Montréal: J. A. Watkins, voyage, \$8; constable, \$5; voyage, 75c.....	13 75
do G. N. Brabant, voyage	11 95
Québec, voyage: G. LaRue, \$9.50; P. Dubé, \$36.75; J. Rouleau, \$19.75.....	66 00
do O. Bourque, \$11.13; J. Bourassa et O. Bourget, \$43.45.....	54 58
Sherbrooke: A. J. Simpson, voyage, \$367.90; fret, \$1.75; G. Long, boîtes, \$5.88.....	375 53
Sorel, J. J. O. Fortier, voyage.....	5 50
Chatham, N.-B., W. J. Mélançon, douanier temporaire, 12 mois au 30 juin.....	600 00
St-Jean: J. Cochran, délivrer des articles du rev. de l'int. au ch. de fer Interc., 1 an au 30 juin.....	150 00
do douaniers temporaires: A. F. Belliveau, \$149.65; T. Pelletier, \$49.92.....	199 57
do do F. D. Giberson: appointements, \$96; voyage, \$70.40.....	166 40
do J. Bogue, voyage, \$55.50; J. T. Kelly, voyage, \$27.24.....	82 74
do N. Z. Bélanger, ale, porter, cidre, \$3.50; J. F. Rice, constable, \$1.50.....	5 00
Cap-Breton: J. C. Bourinot, douanier, 3 mois au 18 avril, \$50; voyage, etc., \$15.80.....	65 80
do A. Gorman, voyage.....	56 54
Halifax: H. H. Grant, voyage, \$95.56; constables, \$3; télégrammes, \$1.27.....	99 83
do do gardien de nuit payé, \$4.50; recherche et renseignements, \$13.....	17 50
Pictou: W. M. Dustan, voyage, \$7; services de constables, \$3.....	10 00
do N. Macdonald, douanier temporaire, Addington Forks, 1 an au 30 juin.....	200 00
do do aide, \$16; voyage, \$26.80; frais de port, etc., \$2.35.....	45 15
do J. Leydon, douanier temporaire, Antigonish, 1 an au 30 juin.....	200 00
do do aide, \$3; voyage, \$7.....	10 00
Charlottetown: E. Hackett, douanier temporaire, 1 an au 30 juin.....	200 04
District de la Nouvelle-Ecosse, R. Borradaile, payé pour renseignements.....	16 00
Winnipeg, H. A. Costigan, voyage.....	88 30
Calgary, Constable McCullough, louage de cheval.....	4 00
District du Manitoba, J. K. Barrett, voyage.....	36 75
Vancouver, Wm. Wolfenden, voyage.....	5 90
Paiem. aux officiers du revenu de l'int. p. payer dénon., $\frac{1}{2}$ du prix de la val. des march. saisies—	
M. Battle, \$70.74; C. A. Boivin, \$38.12; R. Borradaile, \$54.05; O. N. E. Boucher, \$7.50.....	170 41
J. C. Bourinot, \$260.75; D. Desroches, \$13.45; J. J. O. Fortier, \$41.52; P. Fraser, \$14.....	329 72
W. J. Graham, \$7.50; H. H. Grant, \$22.28; C. D. Hebert, \$6.50; C. A. Hesson, \$16.45.....	52 73
G. LaRue, \$272; H. Lawlor, \$105.19. R. M. Leprohon, \$14.89.....	392 08
J. E. Miller, \$12.50; A. F. Simpson, \$22.15.....	34 65
Paiements aux officiers du revenu de l'intérieur, pour payer aux dénonciateurs le $\frac{1}{4}$ des amendes imposées mais non perçues—	
O. N. E. Boucher, \$12.50; H. A. Costigan, \$150.....	162 50
Total, porté à la page T—65	9,419 15

Timbres pour tabac importé et canadien.

British American Bank Note Co., timbres—	
Détaillé dans le rapport de 1893-94 à la page S—75.....	2,528 21
Coupon: 474,250 à \$5 le M.; relié 691 livres à 30c.....	2,578 55
Tabac: 598,200 à \$2 le M.; 4,217,960 à \$1.40 le M.; 150,130 à \$1 le M.....	7,251 68
Cigare: 251,520 à \$2.50 le M.; 1,496,325 à \$2.25 le M.; 50,000 à \$2.20 le M.....	4,105 53
Cigarette, 5,586,900 à 22c.....	1,229 12
Graver une plaque d'estampille à tabac de $\frac{1}{2}$ liv.....	100 00
Montant payé en plus.....	100 00
	17,893 09
MOINS—Dédution pour caisse d'emball. renvoyée par le département.....	0 50
Total, porté à la page T—65.....	17,892 59

Allocations aux percepteurs des douanes sur droits perçus.

Beauchesne, P. C., percepteur des douanes, Paspébiac, commission sur \$5,238.78.....	200 00
Bedell, Geo. A. do Andover, 5 p. 100 sur \$893.64.....	44 68
Binney, J. W. do Moncton, commission sur \$13,959.31.....	250 00
Blair, H. C. do Truro do \$10,301.08.....	250 00
Boyd, A. do Antigonish do \$5,594.00.....	200 00
Cameron, A. McKay, douanier, Meaford, commission sur \$3,992.45.....	150 00
Champness, F., percepteur des douanes, Lethbridge do \$4,923.69.....	150 00
Clark, Alex. J. do Campobello do \$3,453.75.....	150 00
Davis, A. D. do Valleyfield do \$18,895.61.....	250 00
A reporter.....	1,644 68

Auditeur général—Partie T

Allocations aux percepteurs des douanes sur droits perçus—Fin.		\$ c.
Report		1,644 68
Elliott, Geo. M., percepteur des douanes, Napanee, commission sur \$12,050.65		250 00
Gauvin, N., sous-percept. des douanes, Rivière-du-Loup do \$4,692.84		150 00
Gilhuly, R. H., P. M., Selkirk-Ouest, 5 p. 100 sur \$1,828.81		91 44
Hamilton, A. G., percept. des douanes, Sydney-Nord, commission sur \$4,382.50		150 00
Hesson, F. H., sous-percepteur, Brandon, commission sur \$1,965.18		25 00
Hogg, W. A., douanier, Collingwood do \$15,148.48		250 00
Jameson, S. B., sous-percepteur, Régina do \$4,111.41		150 00
Joncas, P. L. do Ile de la Madeleine, 5 p. 100 sur \$165.00		8 25
Jones, E. H., percept. des douanes intérimaire, Kamloops, commission sur \$7,022.02		200 00
Jones, Norman B., percepteur des douanes, Weymouth do \$3,020.00		150 00
Kavanagh, J. J. do Gaspé, 5 p. 100 sur \$472.00		23 60
Leahy, David do Bathurst do \$1,251.67		62 58
McDonald, J. F. do New-Glasgow do \$820.00		41 00
McGuire, F. J. do Trenton, commission sur \$4,360.13		150 00
Milner, W. C. do Sackville, N.-B. do \$4,483.00		150 00
O'Brien, W. J. do Bathurst, 5 p. 100 sur \$1,182.98		59 14
Ormiston, Jno. do Ganaoquo, commission sur \$5,236.38		200 00
Park, Wm. A. do Newcastle do \$6,942.63		200 00
Ratchford, C. E. do Amherst do \$8,501.12		200 00
Rayburn, R. do Deseronto do \$3,639.50		150 00
Robidoux, Ferd. do Shédiac, 5 p. 100 sur \$543.85		27 19
Ross, H. E., sous-inspecteur, P. et M., Pr.-Albert, 5 p. 100 sur \$1,095.36		54 76
Scarth, Wm. F., P. M., Viriden, commission sur \$5,546.62		200 00
Stanley, F. D., percept. intérimaire, R. I., St. Mary, commission sur \$5,185.50		200 00
Steadman, Thos. H., Macleod, 5 p. 100 sur \$550.74		27 53
Street, A. F., percept. des douanes, Frédéricton, commission sur \$22,396.07		250 00
Tennant, J. F. sous-percepteur des douanes, Gretna, 5 p. 100 \$2,767.68		138 38
Wallace, G. H., percepteur des douanes, Sussex do \$1,889.02		94 45
Williamson, A. M., douanier, Kincardine, 5 p. 100 sur \$1,922.69		96 13
Total reporté à la page T—65		5,394 13
Commission sur la vente d'estampilles pour le tabac en torquettes.		
Payé par R. M. Leprohon, percepteur, Joliette—		
Mlle G. Archambault, St-Alexis, 5 p. 100 sur \$1,269.00, timbres vendus		63 45
E. Ferland, St-Alexis, 5 p. 100 sur \$40.00, timbres vendus		2 00
S. Martineau, Lavaltrie, 5 p. 100 sur \$15.00, timbres vendus		0 75
Payé par D. Desroches, percepteur, Terrebonne—		
P. Gauthier, 5 p. 100 sur \$521.20, timbres vendus		26 06
Total, reporté à la page page T—65		92 26
Alcool méthylique.		
(Page T—66)		
Appointements à Ottawa		3,280 23
Mme S. Dunn, nett. de bureau, 12 m. à \$10 ; blanchis. d'essuie-mains, 65½ douz. à 20c.		133 10
Jos. Kavanagh, loyer d'entrepôt, 1 an au 30 avril 1895		800 00
Taxes d'eau, au 1er juill. 1895 : entrepôt, 1 an, \$14.80 ; logement du gardien, 1½ an, \$14.		28 80
Téléphone, 1 an au 1er déc. 1895, \$40 ; billets de tramway, \$63		103 00
Chaudière Electric Light and Power Co., courant pour le moteur, 7 mois au 1er juin 1894		72 90
Ottawa Electric Co., courant p. le moteur, 11 mois au 1er juin 1895, \$114.58 ; éclairage, \$18.73 ; loyer du compteur, \$2.70		136 01
Houille à \$6.50 la ton. : W. L. Donnelly, 6 ton., \$39 ; A. Spittal et Cie, 6 ton., \$39 ; O'RIelly et Heney, 6 tonnes, \$39 ; G. W. McCullough, 6 tonnes, \$39		156 00
W. Graham, peinture, huile et térébenthine, \$25.81 ; déchets, \$3.08 ; ferronnerie, \$3.11 ; colle, \$4.80 ; boyau de 50 pds, 1 pc., \$9		45 80
Bondes à 1¼c. : D. O'Connor, jeune, 905, \$13.58 ; D. Storey, 2,015, \$30.23		43 81
Thos. Lawson, 18 bondes de fer, taraudées et finies, \$1.10		19 80
P. I. Bois, réparer des barils, \$50.35 ; J. Watchorn, réparer des barils, \$11.35		61 70
Réparer chaudière et pompe à air, \$7.65 ; glace, \$5.25 ; essuie-mains et grosse toile, \$8.10		21 00
Commission de banque sur traite, \$18.50 ; 8 menus item, \$11.82		30 32
Tellier, Rothwell et Cie, 11 barils, \$55 ; E. Harris et Cie, 1 baril, \$5		60 00
H. Collier, Binghampton, N.-Y. : alcool de bois, 4,692½ galls à 70c., 9,163 galls à 90c.		11,531 45
Goderham et Worts, Toronto, 27,497 73 gal. d'alcool de preuve n° 2 à 39 9c. ; 400 brls à \$2.50		11,971 59
Hamilton Distillery Co., 17,212 32 gal. d'alcool de preuve, n° 2 à 39 9c., 255 brls à \$2.50		7,505 21
R. C. Jamieson et Cie, Montréal, 87 04 galls d'alcool méthylique n° 2 à \$1.50 ; 1 réservoir, \$10		140 56
The Rathbun Co., Deseronto, 9,494 84 galls d'alcool de bois à \$1.60		15,191 72
Jos. E. Seagram, Waterloo, Ont., 16,722 1 galls d'alcool de preuve n° 2 à 39 9c. ; 250 brls à \$2.50		7,297 15
A reporter		58,630 15

Alcool méthylique—Fin.

	\$	c.
Report.....	58,630	15
H. Walker et Fils, Walkerville, 12,397 '61 gal. d'alcool de preuve n° 2, 39'9c., 180 brls à \$2.50..	5,396	64
J. P. Wiser et Fils, Prescott, 17,143 '67 gal. de spiritueux non potables 39'9c. ; 260 brls à \$2.50	7,490	35
Bar. vides remis par les acheteurs d'alcool méthylique : barils, 380 à \$10, 4 à \$8, 9 à \$7.50, 8 à \$5, 3 à \$3.50 ; barils, 935 à \$2.50 (moins fret et charriage payés par le départ., \$142.04)	6,145	46
Payé par erreur en 1893-94 (remis au revenu) et payé à qui de droit.....	39	90
Fret : ch. de fer Pacifique Canadien, \$1,233.78 ; ch. de fer Canada-Atlantique, \$953.22.....	2,187	00
Bureau de la papeterie, \$1.70 ; imprimeur de la reine, etc., \$25.52.....	27	22
Remb. p. insuffis. dans les spir. vendus : E. D. Mortin et Cie, \$8.40 ; Brown et Webb, \$2.20	10	60
Balance de l'avance à W. Armstrong.....	8	44
Payé en plus à A. Newell et Cie, remis et crédité à revenu.....	7	50
Total reporté à la page 1—65.....	79,943	26

Inspection et mesurage de bois.

Bureau du sous-surintendant, Montréal (appointements, \$900 ; dépenses imprévues, \$269.52).

Sous-surintendant, Geo. Daveluy.....	900	00
P. Barsalo, faire des calculs, bois de construct., 13,442 pièces à \$5.10 le M.....	68	55
A. Roy, loyer, 9 mois au 30 avril 1895, \$74.97 ; nettoyage, 9 mois au 30 avril 1895, \$27.....	101	97
do loyer payé en plus.....	9	00
M. J. Decelles, loyer, 3 mois au 31 juill. '95, \$24.99 ; nett. de bur., 3 mois au 31 juill. '95, \$9.	33	99
Taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1895, \$10 ; fr. de port et télégr., \$6.75 ; boîte de bur. de poste, \$4	20	75
Almanachs des adresses, \$3 ; encre et mucilage, \$3.25.....	6	26
G. Daveluy, frais de voyages à Ottawa, 2 fois.....	29	00

Bureau du sous-surintendant, Trois-Rivières (appointements, \$133.32 ; dép. imprév., \$26.75).

Sous-surint., T. Malone, juillet et août, \$50 ; commis, W. G. Gouin, \$83.32.....	133	32
T. Malone, 21 voyages à Island Mills à 75c. ; 21 repas à 25c. ; autres voyages, \$5.75.....	26	75

Bureau du surintendant, Québec (appointements, \$6,750 ; dépenses imprévues, \$1,741.24).

Surintendant, Jas. Patton, \$1,800 ; comptable, E. Gowen, \$1,000 ; messenger, T. Harney, \$400.	3,200	00
Commis : R. Power, \$800 ; W. F. Whelan, \$750 ; C. P. L. de Martigny, \$750.....	2,300	00
do F. Gallagher, \$750 ; Geo. Bellerive, \$500.....	1,250	00
John G. Hearn, loyer, 1 an au 30 avril 1895 (part de \$1,290).....	740	00
Municipalité de Québec : taxes, \$295.97 ; taxes d'eau, \$175.25 ; taxes d'écoles, \$34.25.....	505	47
Gardien de nuit : Jas. Duggan, 5 m. à \$2.50 ; Duggan et Vézina, 5 m. à \$3.50.....	35	00
Femme de journée, Mary Foley : 12 m., \$96 ; blanchissage d'essuie-mains, \$12.....	108	00
Margaret Holmes : lavage de châssis, \$10 ; nettoyage du printemps, 2 femmes, 17 j., \$34.....	44	00
T. Kelly, répar., enlever et reposer des double-châssis.....	18	26
J. Fitzgerald et Cie, enlever la neige des toitures et monter du bois, 91 h. à 25c.....	22	75
T. Arnold, charriage de neige, saison, 1894-5.....	25	00
L. Guérard : enlever les meubles, \$12.85 ; nettoyer et reposer des tapis, \$7.....	19	85
Emballage, fret et charriage de meub. es du bureau de Trois-Rivières.....	15	50
Str Québec, 1 passage et cabine, Montréal à Québec.....	4	50
J. Patton, voyages : à Ottawa, 2 fois, \$70.20 ; à Trois-Rivières et Montréal, \$18.04.....	88	24
Télép., 1 an au 12 fév. 1895, \$40 ; fr. de port, \$9.22 ; boîte de bur. de p., \$6 ; papeterie, \$5.55.	60	77
Glace, \$15 ; pétrole, 24 galls, \$7.28 ; savon, \$6.10 ; allumettes, \$2.40 ; balais et épous., \$6.28.	37	06
Plombage, \$7.65 ; 8 item au-dessous de \$2 chaque, \$9.19.....	16	84

Honoraires des insp.-mesureurs de bois (\$679.63).

Joseph Bergeron, bois de const. mes. : 8,824 pièces, carré, à $\frac{1}{4}$ c. ; 1,668 pièces, en grume, à 1c.	60	80
George Dorval do 3,214 do $\frac{1}{4}$ c. ; 788 do 1c.	23	44
Ant. Frederick do 5,742 do $\frac{1}{4}$ c. ; 3,703 do 1c.	65	74
Edw. Kelly do 11,781 do $\frac{1}{4}$ c. ; 8,178 do 1c.	140	68
M. Kelly do 2,049 do $\frac{1}{4}$ c. ; 2,723 do 1c.	37	47
D. McKendry do 2,948 do $\frac{1}{4}$ c. ; 2,319 do 1c.	37	93
Wm. McPeak do 7,660 do $\frac{1}{4}$ c. ; 8,327 do 1c.	121	57
M. O'Brien do 10,377 do $\frac{1}{4}$ c. ; 14,012 do 1c.	192	00

Dépenses imprévues en général (\$325.66).

W. et A. H. Cook, frais judiciaires, re perception d'honoraires des insp.-mes. de bois.. \$750	750	00
MOINS—Avance en 1892-3 (Voir rapport 1892-3, page D—280).....	500	00
Compte de l'imprimeur de la reine : impressions, \$19.11 ; lithographie, \$2.43.....	21	54
Bureau de la papeterie du gouvernement, papeterie.....	21	62
J. E. Valin, voyages, Ottawa à Québec.....	32	50
A reporter.....	10,826	12

Auditeur général—Partie T

Inspecteurs-mesureurs de bois—Fin.

Report

\$ c.
10,826 12

Salaires des inspecteurs-mesureurs de bois (\$6,606.37).

Inspecteurs-mesureurs de bois carré—	
Jos. Bergeron, \$700; Geo. Dorval, \$700; A. Frederick, \$700; Ed. Kelly, \$700.....	2,800 00
M. Kelly, \$700; D. McKendry, \$700; W. McPeak, \$700; M. O'Brien, \$700.....	2,800 00
Inspecteur-mesureur de douves, J. Ferland.....	700 00
do en général, E. Barsalo.....	306 37

Inspecteurs-mesureurs de bois à la retraite (\$5,866.67).

Néel Beupré, \$200; J. Bédard, \$200; B. B. Brousseau, \$200; C. Cauchey, \$200.....	800 00
F. X. Demers, \$200; L. Demers, \$200; P. Dorval, \$200; E. Duggan, \$200.....	800 00
Wm. Duggan, \$233.33; Jos. Frenette, \$200; J. F. Feore, juillet, \$16.68; T. Gilchen, \$200	650 01
A. F. Hamel, juillet-mars, \$150; J. Jobin, \$200; J. Laflamme, \$200; J. Lynch, \$200.....	750 00
J. C. Malone, \$200; T. Malone, \$200; D. Morency, \$233.33; J. Morrisette, \$200.....	833 33
Wm. Munro, \$200; Thos. Murphy, \$200; J. M. McCormick, \$233.33.....	633 33
T. McInerney, \$200; J. McNaughton, \$200; Elie Noël, \$200; Thos. Patry, \$200.....	800 00
J. B. Vachon, \$200; J. Villeneuve, \$200; W. Walsh, \$200.....	600 00

Total, reporté à la page T—65..... 23,299 16

Inspection des poids et mesures.

Belleville (appointements, \$2,600; dépenses imprévues, \$755.30).

Inspecteur, Wm. Johnson, \$1,200; sous-inspecteurs: S. Irwin, \$700; T. Slattery, \$700.....	2,600 00
R. H. Adams, constable, servir des assignations.....	10 50
Wm. Johnson, voyage, \$109.35; W. B. Faulkner, loyer, 1 an au 31 janv. 1895, \$50.....	159 35
Fr. de port, \$21.86; boîte au B.P., \$3; fret et charriage, \$20.10; télégrammes, \$5.89; gaz, \$4.75	55 60
Loyer de téléphone, 1 an au 1er déc. 1895, \$25; conversations, \$7.02.....	32 02
Nettoyage de bureau, \$19; arrosage de rue, \$7; enlèvement de la neige et des déchets, \$3.75.	29 75
Poêle n° 7 (Radiant Home), \$40; houille, 3½ tonnes, \$20.15; réparations, etc., \$7.70.....	67 85
Lindsay: fr. de voyages, S. Irwin, \$135.31; nettoyage, \$12; fr. de port, \$2.96; divers, \$2.33	152 60
Pictou: fr. de voyages, T. Slattery, \$180.17; fr. de port, \$13.56; téléphones, \$5.90; 2 tonn. de houille, \$11	210 63
Peterboro': A. Hall, loyer, 1 an au 31 mars, \$25; Port-Hope, nettoyage de bureau, \$12.....	37 00

Hamilton (appointements, \$5,699.92; dépenses imprévues, \$971.44).

Inspecteur, A. T. Freed, \$1,399.92; sous-inspecteur, T. Beattie, \$650.....	2,049 92
Sous-inspecteurs: E. W. Fitzgerald, \$700; R. H. Laidman, \$700.....	1,400 00
do A. Marentette, \$800; J. McDonald, \$800; A. E. Wheatley, \$650.....	2,250 00
Frais de voyages et transport de poids: A. T. Freed, \$12.50; R. H. Laidman, \$476.57.....	489 07
do J. McDonald, \$6.75; A. E. Wheatley, \$107.73.....	114 48
Fr. de port, \$24.59; boîte au bur. de poste, \$4; fret et charriage, \$13.05; nettoy. de poids, \$3.25	44 89
Gardien, C. Blackman, \$36; téléphone, 1 an au 1er oct. 1895, \$40.....	76 00
Encre et muilage, \$2.30; almanach des adresses, \$1; 6 menus item, \$4.66.....	7 96
Sainte-Catherine: gardien, Wm. Bryson, \$22; frais de voyages, T. Beattie, \$196.20.....	218 20
do frais de port et télégrammes, \$7.58; fret et charriage, \$9.11; divers, \$4.15.	20 84

Kingston (appointements, \$2,350; dépenses imprévues, \$79.47).

Inspecteur, J. A. Macdonald.....	1,200 00
Inspecteurs: W. W. Giffin, 1er juillet au 31 mai, \$550; W. Whittaker, \$600.....	1,150 00
Frais de voyages et transport de poids: J. A. Macdonald, \$215.90; T. Slattery, \$27.20.....	243 10
Gardien, E. Garvin, \$72; loyer, P. R. Henderson, 1 an au 30 juin, \$90.....	162 00
Frais de port, \$23.30; fret et charriage, \$40.71; 6 tonnes de houille, \$33; buanderie, \$3.....	100 01
Aide pour nettoyer et ajuster les poids, \$17.75; 5 menus item, \$5.65.....	23 40
Brockville: voyages, W. W. Giffin, \$59.90; aide, \$9.25.....	69 15
do frais de port, \$2.65; charriage, \$6.25; nettoyage, \$1.....	9 90
North-Williamsburg: voyages, W. Whittaker, \$139.10; frais de port, \$7.90; fret, etc., \$37.91	184 91

London (appointements, \$2,700; dépenses imprévues, \$601.20).

Inspecteur, J. Egan, \$1,200; sous-inspecteurs: D. Coughlin, \$800; J. S. Thomas, \$700.....	2,700 00
Frais de voyages et transport des poids: J. Egan, \$134.24; D. Coughlin, \$185.57.....	319 81
Gardien, Wm. Greer, \$36; frais de port, \$36; boîte au B.P., \$4; menus item, \$2.70.....	78 70
Brantford: gardien, J. Squire, \$12; frais de voyage, J. S. Thomas, \$161.31.....	173 31
do frais de port, \$9.83; messagerie, \$1; 2 items, 55c.....	11 38
Saint-Thomas: gardien, J. Russell.....	18 00

A reporter 16,470 33

Inspection des poids et mesures—*Suite.*

	\$	c.
Report.....	16,470	33
<i>Orilliu (appointements, \$2,299.92; dépenses imprévues, \$492.20).</i>		
Inspecteur, G. I. Bolster, \$1,000; sous-inspecteurs : T. H. Elliott, \$499.92; J. Lyons, \$800..	2,299	92
Voyages, G. I. Bolster, \$22.80; frais de port, \$12.80; charriage et fret, \$4.92; divers, \$1.25....	41	77
Markdale: voyages, J. Lyons, \$237.60; aide, \$8; réparations, 50c.....	246	10
do frais de port, \$11.83; charriage et fret, \$4.80; escompte sur chèques, \$5.25.....	21	88
Sault-Sainte-Marie: frais de voyages, T. H. Elliott, \$172.30; fr. de port, \$7; escompte, \$3.15	182	45
<i>Ottawa (appointements, \$3,100; dépenses imprévues, \$991.62).</i>		
Inspecteur, A. Code, \$1,300; sous-inspecteur, J. Cosgrove, \$700.....	2,000	00
Sous-inspecteurs : M. Gorman, \$600; P. Lynch, \$500.....	1,100	00
A. Code, voyage et billets de tramways, \$11.20; J. Cosgrove, voyages, \$220.88.....	232	08
Frais de port, \$17.90; nettoyer et huiler les modèles, \$7.50; femme de journée, \$60.....	85	40
Loyer de bureau (Miles Thistle), 10 m. au 30 avril 1895.....	208	34
Taxes d'eau, 1er juillet 1894 au 1er août 1895, \$17.33; 6 menus item, \$3.37.....	20	70
Pembroke: frais de voyages, M. Gorman, \$441.60; frais de port, \$3; réparations, 50c.....	445	10
<i>Toronto (appointements, \$3,400; dépenses imprévues, \$756.34).</i>		
Inspecteur, H. Piper, \$1,300; sous-inspecteur, R. J. Milligan, \$750.....	2,050	00
Sous-inspecteurs : T. Todd, \$600; R. J. Wright, \$750.....	1,350	00
Voitures et billets de tramways, \$11.85; fr. de port, \$4.55; fret, \$2.79; encre, 75c.; plomb, 40c.	70	34
Nettoyage,—M. Stewart, 9 m., \$22.50; Annie Stewart, 4 m., \$10; téléphone jusq. déc. 1895, \$45	27	50
Goodwood; frais de voyages, T. Todd, \$655.33; frais de port, \$2.82; 2 item, 35c.....	658	50
<i>Windsor (appointements, \$1,850; dépenses imprévues, \$797.39).</i>		
Inspecteur, W. J. Hayward, \$1,200; sous-inspecteur, R. A. Hughes, \$650.....	1,850	00
Fr. de voyages et transp. de poids, W. J. Hughes, \$454.25; frais de port, \$12.60; boîte au B. P., \$4	470	85
Taxes d'eau, \$21; nettoyer des modèles, \$3.50; 4 item, \$3.90.....	28	40
Stratford: frais de voyages, R. A. Hughes, \$286.69; frais de port, \$9.65; 2 item, \$1.80....	298	14
<i>Montréal (appointements, \$7,100; dépenses imprévues, \$1,147.32).</i>		
Inspecteur, J. O. Chalut, \$1,600; sous-inspecteurs : J. S. Baker, \$700; J. A. Daoust, \$890..	3,100	00
Sous-inspecteurs : G. T. Dorion, \$800; L. A. Fournier, \$500; S. Gervais, \$800.....	2,100	00
do J. A. P. Hébert, \$600; J. W. Richard, \$700; W. M. Tomlinson, \$600.....	1,900	00
Voyage et transport de poids, J. O. Chalut, \$146.10; frais de port, \$40.25; boîte au B. P., \$6	192	35
Bandes postales, 2,300, \$28.75; Gazette, 1 an, \$6; 6 menus item, \$7.35.....	42	10
Nettoyage de bureau, Mme Brunet, \$96; téléphone, 1 an au 31 déc. '95, \$50.....	146	00
Drummondville: voyages, J. U. Richard, \$156.01; frais de port, \$4.11.....	160	12
Dunham: voyage, J. S. Baker, \$154.12; frais de port, \$6.80.....	160	92
Sherbrooke: voyage, W. M. Tomlinson, \$205.30; gardien, T. Rawson, \$7.50.....	212	80
do frais de port, 9.02; main-d'œuvre, \$2; comm. sur traites, \$1.60; 3 item, \$2.85	15	47
Saint-Simon: voyages, G. A. Fournier, \$212.05; frais de port, \$4.46; 2 item, \$1.05.....	217	56
<i>Québec (appointements, \$4,600; dépenses contingentes, \$2,050.21).</i>		
Inspecteur, P. Bourassa, \$1,200; sous-inspecteurs : F. X. Chabot, \$600; A. Guay, \$600.....	2,400	00
Sous-inspecteurs : M. J. Kelly, \$800; J. B. Petit, \$500; H. Pinhey, \$600.....	1,900	00
Gardien, A. Moreau.....	300	00
Voyages : P. Bourassa, \$268.55; F. X. Chabot, \$455.90; H. Pinhey, \$86.84.....	811	29
J. O. Chalut: voyage, \$37.35; pension à Québec, 27 j. \$79.....	116	35
Frais de port, télégrammes, messagerie, \$79.28; alman. des adresses, \$3; glace, \$6; divers, \$4.43	92	71
Loyer, 1 an au 30 avril 1895, Jno. G. Hearn.....	150	00
Chicoutimi: voyage, J. B. Petit, \$23.10; frais de port, \$4.13; messagerie, \$1.10.....	28	33
Malbaie: A. Guay, voyages, \$409; déménagement à Québec, \$40; frais de port, \$9.70.....	458	70
New-Carlisle: voyages, M. J. Kelly, \$388.68; frais de port, \$3; réparations, \$1.15.....	392	83
<i>Trois-Rivières (appointements, \$2,200; dépenses imprévues, \$356.75).</i>		
Inspecteur, J. O. Olivier, \$1,000; sous-inspecteurs, C. Mongeon, \$500; J. J. Prevost, \$700..	2,200	00
Frais de port, \$6.11; tiroir au B. P., \$2.....	8	11
Joliette: J. J. Prevost, voyages, \$245.82; fr. de port et boîte, \$10.88; escompte sur chèques, \$3.50	260	20
Sorel: C. Mongeon, voyage, \$79; fr. de port, \$5.44; nettoyage, \$1; escompte sur chèques, \$3.	88	44
<i>King, N.-B. (appointements, \$1,400; dépenses imprévues, \$205.53).</i>		
Inspecteur, W. B. Scovil, \$800; sous-inspecteur, D. Richard, \$600.....	1,400	00
Voyages, W. B. Scovil, \$138.76; frais de port, \$8.10; boîte au B. P., \$1; papeterie, 71c.....	148	57
Richiboutou: voyage, D. Richard, \$54.71; frais de port, \$2.25.....	56	96
A reporter.....	49,217	61

Auditeur général—Partie T

Inspection des poids et mesures—Suite.

	\$ c.
Report.....	49,217 61
<i>Saint-Jean (appointements, \$2,500; dépenses imprévues, \$200.05).</i>	
Inspecteur, J. B. Wilmot, \$1,200; sous-inspecteur, G. A. Bois, juillet-sept., \$150.....	1,350 00
Sous-inspecteurs : E. Cowan, \$700; L. Thériault, oct.-juin, \$450.....	1,150 00
J. B. Wilmot, voyage, \$23.70; E. Cowan, voyage et transport de poids, \$144.99.....	168 69
Frais de port, \$4.02; nettoyage de bureau, \$5; 5 menus item, \$3.50.....	12 52
Saint-Basile : G. A. Bois, voyage, \$12.44; frais de port, \$6.40.....	18 84
<i>Cap-Breton (appointements, \$800; dépenses imprévues, \$174.38).</i>	
Inspecteur, L. E. Tremaine, appointements, \$800; voyage, \$141.48.....	941 48
Nettoyage de bureau, \$24; frais de port, \$5.90; boîte au B.P., \$1; encre, \$1; 3 item, \$1.....	32 90
<i>Halifax (appointements, \$1,600; dépenses imprévues, \$576.05).</i>	
Inspecteur, J. B. Ryan, \$1,000; sous-inspecteur, E. Kelly, \$600.....	1,600 00
Voyage : J. B. Ryan, \$53.75; E. Kelly, \$67.73.....	124 48
Loyer, W. J. Stairs, 1 an au 30 juin \$300; taxes d'eau au 1er mai 1895, \$9.35.....	309 35
Frais de port, \$17; messagerie et charriage, \$4.50; plombage, \$12.63; vitrage, \$4.70.....	38 83
Mme Dunsworth, nettoyage, \$60; S. Cunard et Cie, 4 tonnes de houille, \$22.20.....	82 20
Enlèvement de la neige et des cendres, \$9.50; réparations, \$4; 9 item, \$7.69.....	21 19
<i>Pictou (appointements, \$1,500; dépenses imprévues, \$114.81).</i>	
Inspecteur, J. McKay, \$900; sous-inspecteur, J. J. Chisholm, \$600.....	1,500 00
Voyage : J. McKay, \$68.60; J. J. Chisholm, \$14.61.....	83 21
Nettoyage de bureau, Lucy Chisholm, \$24; frais de port, \$6.75; encre, 85c.....	31 60
<i>Yarmouth (appointements, \$1,000; dépenses imprévues, \$371.23).</i>	
Inspecteur, C. Allison : appointements, \$1,000; voyage, \$351.83.....	1,351 83
Frais de port et boîte, \$11.15; nettoyage et buanderie, \$5.50; 6 menus item, \$2.75.....	19 40
<i>Charlottetown (appointements, \$1,800; dépenses imprévues, \$233.61).</i>	
Inspecteur, Jas. Reddin, \$1,200; sous-inspecteur, H. Hughes, \$600.....	1,800 00
J. Reddin, voyage, \$13.29; H. Hughes, voyage, \$230.02; R. McMahon, nettoyage, \$24.....	267 31
Frais de port, \$4.68; boîte au B.P., \$2; fret et charriage, \$3.19; 7 item, \$6.43.....	16 30
<i>Winnipeg (appointements, \$4,766.62; dépenses imprévues, \$452.91).</i>	
Inspecteur, R. T. Huggard, \$1,200; sous-inspecteur, W. Cowley, juillet-janv., \$466.62.....	1,666 62
Sous-inspecteurs : J. W. Costello, \$700; R. J. M. Girdlestone, \$200; J. Looley, \$500.....	1,400 00
do A. W. McDonald, \$600; H. E. Ross, \$600; W. W. Russell, \$500.....	1,700 00
H. A. Costigan, voyage, \$32.80; W. Cowley, voyage, \$33.80; nettoyage, \$25.....	91 60
E. W. Fitzgerald, transport d'Hamilton : charretier, 75c; billet de passage, \$35; cabine, \$8; 13 repas, \$6.75; hôtel à Winnipeg, 6 jours, \$12.....	62 50
Loyer, A. Macdonald, 1 an au 30 juin, \$108; frais de port, \$29.96; 5 item, 2.85.....	140 81
Brandon : R. J. M. Girdlestone, frais de port.....	3 00
Calgary : J. W. Costello, voyage, \$34.50; frais de port, \$2.50.....	37 00
Fleming : A. W. McDonald, voyage, \$58.33; frais de port, \$1.67.....	60 00
Port-Arthur : W. W. Russell, 14 voyages au Fort-William, \$1.40; 14 repas, \$7.....	8 40
Prince-Albert : H. E. Ross, voyage, \$47.60; frais de port, \$2.....	49 60
<i>Victoria (appointements, \$1,150; dépenses imprévues, \$788.80).</i>	
Inspecteur, H. Finlay, \$800; sous-inspecteur, W. K. Leighton, \$350.....	1,150 00
Voyage, H. Finlay, \$419.55; loyer, 1 an au 30 juin, A. J. Langley, \$300.....	719 55
Cleaning, J. Flett, \$48; frais de port et boîte, \$11; papeterie, \$6; 2 item, \$4.25.....	69 25
<i>Inspection de balance des fabriques (appointements, \$900; dépenses imprévues, \$372.63).</i>	
Inspecteur, H. Magness : appointements, \$900; voyage, \$363.25.....	1,263 25
Frais de port, \$2.65; outils, \$4.55; 4 menus item, \$2.18.....	9 38
<i>Dépenses générales (appointements \$800; dépenses imprévues, \$1,672.23).</i>	
Appointements à Ottawa.....	1,030 00
Services ré étalons : W. Kennedy, 22 jrs à \$1.50; C. Stratton, 26 jrs à \$1.25.....	65 50
J. K. Barrett : transport, \$98.60; dépenses de subsistance, 10 jrs, \$29.30.....	127 90
W. L. Hamilton, voyage, \$16.25; J. A. Doyon, voyage, \$42.90.....	59 15
W. Cowley, pension à Ottawa, 9 jours.....	13 50
A reporter.....	69,864 75

Inspection des poids et mesures—Fin.

	\$ c.
Report.....	69,864 75
<i>Dépenses générales—Fin.</i>	
W. J. Loudon : 2 voyages de Toronto et retour, \$38.60; pension, 24 jrs \$49.60.....	88 20
Dépenses d'hommes de loi—	
T. W. Crothers, Saint-Thomas, \$10; W. J. Diamond, Belleville, \$60.25.....	70 25
W. B. Doherty, Saint-Thomas, \$18.15; F. E. Hodgins, Toronto, \$17.60; J. S. Hall, Montréal, \$10.....	45 75
G. Baily : 30 joints à ressorts à 50c.; manchons, crochets, etc., \$8.54.....	23 54
Burrow Stewart et Milne, étampe en acier.....	5 00
H. L. Carson : 24 jeux de poignées et attaches, \$24; 24 boîtes en cuir, \$18; 175 pds de cuir grenelé, \$35; 2 item, \$2.45.....	79 45
Harris et Campbell, 38 pds d'acajou, \$13.30; ouvrage, 75c.....	14 05
L. Oertling, Londres, Ang. : poids, \$142.95; boîte, \$1.83.....	144 78
British Am. Bk. Note Co. : 290,450 étampes à 60c.; boîte, 50c.....	174 77
J. P. Curry, charriage, 11 voyages.....	21 00
Transport, \$6.31; Cie de messagerie Dom., \$20.20; Cie de messagerie Can., \$16.32.....	42 83
Six item au-dessous de \$3 chaque.....	8 98
Levi Werner, compensation pour perte par l'emploi de mesures improprem. vérifiées (crédit).....	63 19
Bureau de la papeterie du gouvernement, papeterie.....	103 68
Compte de l'imprimeur de la reine : impressions, reliure et papier.....	290 71
Total, porté à la Page T—65.....	71,040 93

Inspection de gaz.

Barrie (appointements, \$100; dépenses imprévues, \$5.15)—	
Inspecteur, M. Shanacy, \$100; gaz, \$5.15.....	105 15
Belleville (appointements, \$250; dépenses imprévues, \$92.55)—	
Inspecteur, Wm. Johnson, \$250; nettoyage, \$18.50; buanderie, \$5.75.....	274 25
Loyer, 1 an au 31 janvier 1895, W. B. Falkener.....	50 00
Gaz, \$1.80; taxes d'eau, \$5; houille, 2 tonnes, \$11.50.....	18 30
Berlin (appointements, \$100; dépenses imprévues, \$13.50)—	
Inspecteur, K. Lynes, \$100; nettoyage, \$12; buanderie, 75c.; 2 item, 75c.....	113 50
Brockville (appointements, \$91.63; dépenses imprévues, \$25.52)—	
Inspecteur, W. H. Giffin, 11 m. au 31 mai, \$91.63; nettoyage, \$16; réparations, \$2.07... Soins d'un poêle, \$1.30; louage de voiture, \$1; frais de port et messagerie, \$1.50.....	109 70
Blanchissage, \$1.50; 6 menus item, \$2.15.....	3 80
Blanchissage, \$1.50; 6 menus item, \$2.15.....	3 65
Cobourg (appointements, \$100; dépenses imprévues, \$78.52)—	
Inspecteur, J. W. Bickle, \$100; voyage à Port-Hope, 23 fois, \$29.75.....	129 75
J. W. Mawson, réparer le photomètre, \$16.42; 2 pds de mouchettes, \$1.10.....	17 52
Frais de port, \$1.30; messagerie, \$1.30; gaz, \$1.75; remplir le réservoir d'eau, \$1.....	5 35
Réparations, \$1.25; nettoyage, \$24; 3 menus item, 65c.....	25 90
Cornwall (appointements, \$100; dépenses imprévues, \$50.40)—	
Inspecteur, M. M. Mulhern, \$100; gardien, T. Murphy, \$30.....	130 00
4 cordes de bois, \$18; sciage de bois, E. Heath, \$2.40.....	20 40
Guelph (appointements, \$100; dépenses imprévues, \$13.03)—	
Inspecteur, S. Broadfoot, \$100; nettoyage, \$12; messagerie et frais de port, \$1.03.....	113 03
Hamilton (appointements, \$1,700; dépenses imprévues, \$159.75)—	
Inspecteur, D. McPhie, \$1,600; sous-inspecteur, W. A. Dennis, \$100.....	1,700 00
Voyage, D. McPhie, \$78.30; nettoyage, C. Blackman, \$24.....	102 30
Frais de port, \$5; messag., \$5.10; faire 2 copies des règlements, Helen Anderson, 35c.....	10 45
Dundas, W. F. Campbell, loyer, \$36; gardien, \$4.....	40 00
Sainte-Catherine, nettoyage, J. Mitchell, \$6; Galt, nettoyage, K. Dennis, \$1.....	7 00
Kingston (appointements, \$400; dépenses imprévues, \$111.01)—	
Inspecteur, Wm. Burrows, \$400; gardien, E. Garvin, \$36; nettoyage, \$2.....	438 00
Soins de poêles, \$3.39; buanderie, \$3.90; houille, 3 tonnes, \$16.50.....	23 79
Loyer, 1 an au 30 juin, P. R. Henderson, \$45; réparations d'horloges, \$1.50.....	46 50
Frais de port et encre.....	2 72
Listowel (appointements, \$100; dépenses imprévues, \$60)—	
Inspecteur, A. St. George Hawkins, \$100.....	100 00
Loyer, J. Campbell, 1 an au 15 avril.....	60 00
London (appointements, \$1,000; dépenses imprévues, \$556.70)—	
Inspecteur, J. Williams, \$1,000; voyage, \$362.70; gardien, W. Grier, \$36.....	1,398 70
Loyer, boîte au B.P., \$4; frais de port, \$2; savon et allumettes, \$1.....	7 00
Remplir le gazomètre d'eau, \$2; $\frac{1}{2}$ corde de bois, \$3.....	5 00
Ingersoll, loyer, 1 an au 30 juin, W. Waterworth, \$60; Chatham, gardien, H. Dunn, \$12.....	72 00
Woodstock, loyer, 1 an au 30 juin, R. Woodroffe, \$50; Windsor, gardien, \$12.....	62 00
Saint-Thomas, gardien.....	12 00
Napanee (appointements, \$100; dépenses imprévues, \$6)—	
Inspecteur, G. M. Elliott, \$100; gardien, Mme C. Hearn, \$6.....	106 00

A reporter.....

5,313 76

Auditeur général—Partie T

Inspection du gaz—Suite.

	\$ c.
Report	5,313 76
Ottawa (appointements, \$900; dépenses imprévues, \$1,053.90)— Inspecteur, G. H. Roche, \$900; D. McPhie, voyage, \$90.50	990 50
Loyer: H. G. Roche, 3 m. au 30 sept., \$50; Mlles Thistle, 7 m. au 30 avril, \$175	225 00
Taxes d'eau, \$8; gardien, \$60; réparer l'horloge, \$1.50; miroir, \$2	71 50
Geo. Howe, peinture, etc., \$280.85; McKinley et Northwood, plomberg, \$183.68	464 53
Askwith et Neville, ouvrage de charpent. \$136.02; J. Erratt, tapis, natte et pup, \$31.70	167 72
T. W. Currier, chaise et coussin, \$11; J. H. Mawson, réparations au compteur, \$12.20	23 20
J. Wallace et Fils, 2 manches, \$5; loquet et 4 clefs, \$1.85; petits balais, \$1	7 85
Messagerie, \$2.50; paiement en duplicata remboursé en 1895-96, \$1.10	3 60
Owen-Sound (appointements, \$200; dépenses imprévues, \$125)— Inspecteur W. J. Gham, \$200; loyer, J. F. McCallum, \$125	325 00
Peterboro (appointements, \$200; dépenses imprévues, \$18.05)— Inspecteur, Thos. Cahill, \$200; voyage, \$7.55; loyer de boîte au B. P., \$2	209 55
Lindsay: ouvrage à la journée, Mme McMann, \$6; 3 articles, \$2.50	8 50
Sarnia (dépenses imprévues, \$21.75)— Loyer, W. B. Clark, \$20; loyer de compteur, \$1; réparer l'horloge, 75c	21 75
Stratford (appointements, \$150; dépenses imprévues, \$14.20)— Inspecteur, Geo. Rennie, \$150; voyage, D. McPhie, \$14.20	164 20
Toronto (appointements, \$2,199.92; dépenses imprévues, \$52.06)— Inspecteur, J. K. Johnston, \$1,400; sous-inspecteur, J. Pape, \$799.92; voyage, \$2.95	2,202 87
M. Stewart, gardien, 7 m., \$17.50; Annie Stewart, gardienne, 5 m., \$12.50	30 00
Produits chimiques, \$3.86; messagerie, \$4.70; frais de port, \$1.50	10 06
Essuie-mains, \$2.40; blanchissage, \$1.80; réparer l'horloge, \$1.50; 6 item, \$3.35	9 05
Windsor (dépenses imprévues, \$167.45)— D. McPhee, voyage, \$24; fret, \$8.25; frais de port et messagerie, \$1.15	33 40
J. Wallace et Fils, plomberg, \$89.99; H. Walker, ouvrage de charpentier, \$9.06	99 05
Pennington et Brian, main-d'œuvre sur machine-épreuvette	35 00
Montréal (appointements, \$2,200; dépenses imprévues, \$382.96)— Inspecteur, A. Aubin, \$1,400; sous-inspecteur, M. J. O'Flaherty, \$800	2,200 00
Loyer, chambres: Mme L. E. Aubin, 12 m. au 30 juin, \$120; M. J. O'Flaherty, 11 m. au 30 juin, \$110	230 00
Voiture et tramway, \$15.50; loyer de téléphone, \$50; déplacer la ligne de téléphone, \$5	70 50
Frais de port, \$3.03; messagerie, \$4; ferronnerie, \$9.73; réparations, \$2.90	19 66
R. Mitchell et Cie, plomberg, \$26.55; étampes en caoutchouc, \$1.25; boîte au B. P., \$4	31 80
Réparations au gazomètre, \$4.50; télégrammes, \$1.50; alcool, \$2.28; appareil, \$1.87	10 15
Gardien, E. Dandelin, \$18; 5 menus item, \$2.85	20 85
Québec (appointements, \$1,300; dépenses imprévues, \$279.11)— Inspecteur, N. Levasseur, \$1,000; sous-inspecteur, A. Moreau, \$300	1,300 00
Loyer, 12 m. au 30 avril, J. G. Hearn	150 00
A. Aubin, voyage, \$33; gaz, \$57.59; réparations au gazomètre, \$26.50	117 09
Rayons, \$4.80; messagerie, \$1.40; 5 menus item, \$2.82	12 02
Sherbrooke (appointements, \$100)— Inspecteur A. F. Simpson	100 00
Frédéricton (appointements, \$200; dépenses imprévues, 60c.)— Inspecteur, S. A. Purdie, \$200; messagerie, 60c	200 60
Moncton (appointements, \$300; dépenses imprévues, \$46.83)— Inspecteur, R. A. Lawlor, \$200; voyage, \$46.83	346 83
Saint-Jean (appointements, \$1,000; dépenses imprévues, \$48.12)— Inspecteur, A. Rowan, \$1,000; voyage, \$12; messagerie et charroyage, \$4.30	1,016 30
Soins, \$24; produits chimiques, \$2.65; 6 menus item, \$5.17	31 82
Halifax (appointements, \$1,300; dépenses imprévues, \$887.18)— Inspecteur, A. Miller, \$1,200; sous-inspecteur, H. D. Munroe, \$100	1,300 00
Voyage, A. Miller, \$472.65; houille, 3 tonnes, \$18; messagerie, \$9.05	499 70
Loyer, 1 an au 30 juin 1895, W. J. Stairs	300 00
Taxes d'eau, \$9.35; fret et ferronnerie, \$3.13; frais de port, \$3	15 48
N-ttoyage de bureau: Mme Morrison, Halifax, \$60; Mme Chisholm, Pictou, \$12	72 00
Charlottetown (appointements, \$200; dépenses imprévues, \$26.50)— Inspecteur, Jos. Knight, \$200; soins, Rosa McMahon, \$24; loyer de boîte au B. P., \$2; 2 articles, 50c	226 50
Winnipeg (appointements, \$200; dépenses imprévues, \$136)— Inspecteur, R. T. Huggard, \$200; loyer, 1 an au 30 juin, A. McDonald, \$108	308 00
Nettoyer le bureau, \$25; remplir le gazomètre d'eau, \$2; 3 articles, \$1	28 00
Nanaïmo (appointements, \$100; dépenses imprévues, \$5.50)— Inspecteur, H. L. Good, \$100; messagerie et frais de port, \$3.70; essuie-mains, \$1.80	105 50
New-Westminster (appointements, \$100; dépenses imprévues, \$24.50)— Inspecteur, W. Woffenden, \$100; houille, 2 tonnes, \$21; nettoyage, \$3; fr. de p., 50c	124 50
Vancouver (appointements, \$100; dépenses imprévues, \$69)— Inspecteur, J. E. Miller, \$100; voyage, \$12.25; blanchissage, \$5.50	117 75
Gardien, A. King, \$43; réparations à l'éprouvette, \$3.25	51 25
Victoria (appointements, \$200; dépenses imprévues, \$302.95)— Inspecteur, R. Jones, \$200; loyer, 1 an au 30 juin, A. Langley, \$300; 2 item, \$2.95	502 95
A reporter	19,925

Inspection du gaz—Fin.

	\$ c.
Report.....	19,925 34
Dépenses imprévues en général (\$848.63)—	
W. Gill, inspecteur de district, C.-B., voyage, \$60; W. L. Hamilton, voyage, \$10.....	70 00
McKinley et Northwood, 75 pds câble de fil de cuivre, \$7.50; corde de coton, 30c.....	7 80
J. Wallace et Fils, 2 photomètres et accessoires, \$299; 2 manomètres métalliques, \$10.....	309 00
Réparations et changements à l'éprouvette, \$40; thermomètre et accessoires, \$6.....	46 00
Fret, \$6.50; emballage et charriage, \$13.90.....	20 40
Cie de caoutchouc du Can., 50 pds tube en caoutc., \$16.87; T. Birkett, rouge de pl., \$2.40.....	19 27
Pritchard et Andrews, répar. et rajust. 9 dateurs modèles avec marq. nouvel an.....	18 95
Cie de billets de banque Britann. Améric., 15,000 timbres à 60c.....	9 00
Wm. Sugg et Cie, Westminster: appareil, \$38.93; produits chimiques, \$4.87; boîtes et bouteilles, \$1.22.....	45 02
Bureau de la papeterie du gouvernement.....	54 00
Compte de l'imprimeur de la reine.....	249 19
Total, reporté à la page T—65.....	20,773 97

Inspection de la lumière électrique.

Appointements à Ottawa..... (page T—66)	1,750 00
O. Higman, voyage, \$471.55; télégrammes, \$4.66; outils, \$1.59.....	477 80
Ahearn et Soper, Ottawa, 1 jeu de bobines de résistance.....	400 00
1 jeu d'éprouvettes de résistance portatives, \$100; 1 échelle à lectures de télescope, \$51.....	151 00
8 commutateurs-épreuves à \$98.75; 48 soupapes élect. à double contact à \$7.80.....	1,164 40
1 lectro-dynamo, 1-60 ampères, \$50; 1 voltamètre acme, \$50; 2 voltamètres Weston \$145.....	245 00
1 galvanomètre d'Arsonval, \$55; 1 compteur Watt 5 A., \$96; 1 commutateur 110 amp., \$28.....	179 00
1 indicateur Weston avec compteur Watt, 15,000 watts, \$90; 1 rhéostat spécial, \$17.50.....	107 50
1 ammètre Hoyt à lect. direct, \$66; 1 compteur Shallenberger 40 amp., \$35.25.....	101 25
400 lampes W. 16 ch. à 35c.; 64 lampes 16 ch. à 50c.; 24 raccords à clefs à 50c.....	184 00
1 support de lampe et abat-jour, \$7.50; 12 cordes d'extension et soupapes, à \$1.30.....	23 10
Cordes d'extension avec raccords et soupapes, 12 à \$1.60, 12 à \$1.75, 12 à \$1.95.....	63 60
Fusée, fil métallique, galon, etc., \$28.02; boîtes et emballage, \$18.55.....	46 57
Cie électrique d'Ottawa: fil métallique, etc., \$1.08; lum., 19 déc. 1894 au 2 juil. 1895, \$6.40.....	7 48
Garrioch et Godard, Ottawa, poser un appareil dans le bureau de l'inspecteur.....	11 41
Pritchard et Andrews, Ottawa: 12 timbres, \$3.60; dateur expert, \$2.75; encre, 25c.....	6 60
Harris et Campbell, Ottawa: 7 planchettes éprouvettes à \$3.50; embal. et expédition à 50c.....	28 00
Hugh L. Carson, Ottawa, boîtes à voltamètre en cuir, 7 à \$2, 8 à \$3.....	38 00
Eaton et Cie, Toronto, pup., \$11; J. Wilson, Toron., bois, etc., \$2.30; m.-d'ouv., 27 h., \$8.10.....	21 40
Packard El. Co., Sainte-Catherine, 30 lampes, $\frac{1}{2}$ S. M., à 30c.....	9 00
Can. Genl. El. Co., Toronto: 1 commutateur enregistreur, \$175; 5 commutateurs D.P. 50 amp., \$21; emballage, \$2.90.....	198 90
Royal Electric Co., Montréal, 2 commutateurs 50 amp. à \$6.50, 2 à \$10.....	33 00
Poser un appareil d'inspection, Hamilton: J. Wallace et Fils, \$1.45; Hoodless et Fils, \$8.15.....	9 60
do do Saint-Jean: Cie Christie, \$8.85; Cie du gaz, \$4.93.....	13 78
Whitney El. Instrument Co., Penacook, N.-Y.: 7 ammètres Hoyt à \$43.55; 3 mètres watt à \$53.60; 3 caisses, \$2.01; réparer l'ammètre, \$9.....	476 66
Queenet Cie, Philadelphie: 7 voltamètres acme à \$38.25; 7 soupapes et cordes à \$2.25; emballage, 60c.....	284 10
Commissi'n sur traites, \$1.68; messagerie et fret, \$28.97; horloge, \$1.25.....	31 90
Bureau de la papeterie du gouvernement, \$71.26; imprim. de la reine, impress., \$224.46.....	295 72
Total, reporté à la page T—65.....	6,358 77

Inspection des denrées.

Établir les types des grains à louest du lac Supérieur (\$1,286.40).

Déboursé par C. N. Bell, secrétaire de la chambre de commerce, Winnipeg —	
C. N. Bell, honor. de secrétaire \$50; J. Monroe, manutention de grain, \$1.25.....	51 25
Préparer du grain: G. Hill, 8 j. à \$2.50; G. Serls, 7 j. à \$2.50; T. M. Horn, 6 j. à \$2.50.....	52 50
Allocations pour dépenses des représentants au bureau des types:	
T. A. Crane, Montréal, \$125; J. Carruthers, Montréal, \$125.....	250 00
C. B. Watts, Toronto, \$125; G. A. Chapman, Toronto, \$125.....	250 00
J. Hunt, London, Ont., \$125; F. E. Gibbs, Port-Arthur, \$39.....	164 00
C. Braithwait, Portage-la-Prairie, \$9; W. R. Bell, Indian-Head, \$40.....	49 00
W. Postlethwaite, Brandon, \$14; Jas. Elder, Virden, \$17.50.....	31 50
T. B. Baker, Machoire-d'Orignal.....	46 00
Echantillons de grains, y compris le coût des sacs et le charriage.....	299 93
D. A. Ross, loyer de magasin, \$10; J. E. Pulford et Cie, louage de poêle, \$2.....	12 00
Imprimer des cartes et des sacs, Winnipeg <i>Saturday Night</i>	3 95
do des circulaires, étiquettes et cartes, Winnipeg <i>Commercial</i>	9 50
Papeterie, \$5.95; fr. de port, \$6; télégrammes, \$15.80; messagerie, \$15.44; char., \$17.50.....	60 59
Sacs d'échantillons, $7\frac{1}{2}$ douz., \$4.88; 3 menus item, \$1.20.....	6 08

A reporter.....

1,286 40

Auditeur général—Partie T

Inspection des denrées—Fin.		\$ c.
Report.....		1,286 40
<i>Etablir les types des grains à l'est de Port-Arthur (\$636.04).</i>		
Déboursés par Edgar A. Wills, secrétaire de la chambre de commerce, Toronto—		
E. A. Wills, honoraires de secrétaire, \$50; F. Cayley, procurer un magasin, \$10.....		60 00
Allocations p. dépenses des délégués à l'assemblée du bureau des types :		
R. R. Morgan, Hamilton, \$5; Wm. Brodie, Québec, \$45.....		50 00
A. McPhee, A. G. Thompson, R. M. Esdaile, de Montréal, \$30 chacun.....		90 00
Echantillons de grains, y compris le coût des sacs et charriage.....		316 45
Annonces : <i>Empire</i> , Toronto, \$3; <i>Gazette</i> , Montréal, \$2.....		5 00
Hunter, Rose et Cie, Toronto, impressions de circulaires, etc.....		8 50
Dick, Ridout et Cie, 753 échantillons de sacs en coton.....		18 83
Fret, \$31.23; messag., \$36.60; frais de port, télégrammes, \$16.43; nett. de salles, \$3.....		87 26
<i>Etablir les types de farines (\$568.79).</i>		
Déboursés par G. Hadrill, secrétaire de la chambre de commerce, Montréal—		
Geo. Hadrill, honoraires de secrétaire.....		50 00
Allocat. p. dépenses des délégués à l'assemblée du bureau des types :		
J. D. Saunby, London, \$45; Wm. Galbraith, Toronto, \$35.....		80 00
J. L. Spink, Toronto, \$35; R. Noble, Toronto, \$35.....		70 00
Wm. Brodie, Québec, \$20; O. M. Gould, Montréal, \$10.....		30 00
W. A. Hastings, W. W. Ogilvie, A. E. Gagnon, Montréal, \$10 chacun.....		30 00
Echantillons de farines : E. F. Craig, 6 brls, \$18; W. W. Ogilvie, 60 sacs, \$97.20; Western Mills, \$15.50; Wolverson Milling Co., 6 brls, \$14.05.....		
		144 75
A. Roy : main-d'œuvre, \$35; 105 barillets, \$31.50; 14 demi-barillets, \$5.60; charriage, \$4; 5 menus item, \$6.75.....		82 85
Réparer un armoire à farine, \$22.99; nettoyage, \$2; fers à marquer, etc., \$3.45.....		28 44
Messagerie sur types : Cie de messag. Dominion, \$31.40; Cie de messag. Can., \$21.35.....		52 75
Compte de l'imprimeur de la reine, impressions, etc.....		10 77
		2,502 00
MOINS—Vente de vieux échantillons de farines.....	9 15	
Ventes à Winnipeg : 288 boiss. de blé, \$117.12; 20 boiss. d'avoine, \$5; 20 boiss. d'orge, \$6; 110 sacs, \$10.....	138 12	
		147 27
Total, porté à la page T—65.....		2,354 73
Falsification des substances alimentaires.		
<i>Analystes publics (\$9,785.40).</i>		
W. F. Best, Saint-Jean, honoraire.....		
		200 00
Allocations : loyer du laboratoire, \$100; appareil et matériaux, \$100.....		
		200 00
Analyses : 18 échantillons à \$10; 50 à \$8; 36 à \$5.....		
		760 00
M. Bowman, Halifax, honoraire.....		
		200 00
Allocations : loyer du laboratoire, \$100; appareil et matériaux, \$100.....		
		200 00
Analyses : 28 échantillons à \$10; 50 à \$8; 30 à \$5.....		
		830 00
J. B. Edwards, Montréal, honoraire.....		
	\$ 200 00	
Allocation pour appareils et matériaux.....		
		100 00
Analyses : 28 échantillons à \$10; 68 à \$8; 56 à \$5.....		
		1,104 00
		1,404 00
Payé comme suit : J. B. Edwards, \$815.26; H. Dart et Cie, fournitures, \$47.16; Mlle M. Tyrrell, aide, 13 m. au 30 juin, \$541.58.....		
		1,404 00
W. H. Ellis, Toronto, honoraire.....		
		200 00
Allocations ; loyer du laboratoire, \$100; appareil et matériaux, \$100.....		
		200 00
Analyses : 24 échantillons à \$10; 68 à \$8; 26 à \$5.....		
		914 00
M. Fiset, Québec, honoraire.....		
		200 00
Allocation pour appareil et matériaux.....		
		100 00
Analyses : 26 échantillons à \$10; 64 à \$8; 50 à \$5.....		
		1,022 00
F. T. Harrison, London, honoraire.....		
		200 00
Allocation pour matériaux et appareil.....		
		100 00
Analyses : 18 échantillons à \$10; 48 à \$8; 36 à \$5.....		
		744 00
E. B. Kenrick, Winnipeg : honoraire, \$200 (moins appar. achetés du départ., \$8.60).....		
		191 40
Allocations : loyer du laboratoire, \$100; appareil et matériaux, \$100.....		
		200 00
Analyses : 18 échantillons à \$10; 48 à \$8; 36 à \$5.....		
		744 00
F. X. Valade, Ottawa : honoraire.....		
		200 00
Allocations : loyer du laboratoire, \$100; appareil et matériaux, \$100.....		
		200 00
Analyses : 18 échantillons à \$10; 52 à \$8; 36 à \$5.....		
		776 00
A reporter.....		9,785 40

Falsification des substances alimentaires—Fin.

§ c.

Report. 9,785 40

Inspection des substances aliment. (appointements, \$1,198.59; dépenses imprévues, \$1,323.33).

Ottawa; J. Watson, voyages, \$280.97; échantillons pour analyse, emballage, etc., \$94.85.	375 82
Appointements à Ottawa. (Page T—66)	200 00
Seaforth: T. Kidd, appointements, \$200; voyages, \$107.50; échant., emballage, etc., \$39.98.	347 48
do loyer, Margaret Kidd, 1 an au 10 juin, \$120; 6 $\frac{3}{4}$ tonnes de houille, \$35.	155 00
Montréal: J. J. Costigan, appoint., \$250; voyages, \$195.23; échant., emball., etc., \$91.39. .	536 62
Saint-Jean: J. C. Ferguson, appointements, \$150; voyages, \$55.88.	205 88
do échantillons pour analyse, emballage, etc., \$59.56; tablettes, \$3.67.	63 23
Halifax: E. Kelly, appointements, \$300; voyages, \$72.12; échant., emballage, etc., \$72.64. .	444 76
Winnipeg: A. Code, appointements, juillet-nov., \$62.50; voyages, \$34.90.	97 40
do W. Cowley, appointements, déc.-janv., \$36.09; voyages, \$21.20.	57 29
do échantillons, emballage, etc., \$31.70; X. Saucier, voyages, \$11.74.	43 44

Dépenses générales (appointements, \$7,300; dépenses imprévues, \$4,677.12).

Analystes et autres dans le laboratoire du département. (Appoint. à Ottawa, Page T—66)	7,809 00
Mme Jane Whitehead, nettoyage des instruments, etc., 1 an au 30 juin.	162 95
Mme S. Maveity, blanchiss. d'essuie-m., \$65; C. Hagan, marquage de 6 douz. d'essuie-m., \$3	68 00
T. Macfarlane, voyages, \$234.11; abonnement au <i>Society of Chemical Industry</i> , \$6.19; <i>Society of public Analysts</i> , \$5.21; <i>American Institute of Mining Engineers</i> , \$22.35.	267 86
A. McGill, frais de voyages.	83 50
Dépenses à Ottawa: revues périodiques et livres, \$42.58; messageries et fret, \$140.50; menus item, \$38.08.	221 16
Assemblées du conseil des examinateurs pour analystes publics—	
Dr. G. P. Girdwood, Montréal: hon. pour 3 assemblées, \$60; 3 voy. à Ottawa, \$32.90.	92 90
Rév. G. Gauvreau, O.M.I., Ottawa: hon. pour 4 assemblées, \$80; louage de voit., \$2.	82 00
Borden, Ritchie et Cie, Halifax, services judiciaires.	8 12
Geo. Bailey, Ottawa, sup. en cuivre, bout., etc., \$11; J. G. Butterworth, 1 $\frac{1}{2}$ ton. de h. nois., 12.85.	23 85
Butterworth et Cie, Ottawa, outils et diverse ferronnerie.	48 52
Gooderham et Worts, Toronto, 47 ²⁹ galls alcool de preuve, \$60.39; mess. sur réservoir s, \$5.	65 39
K. D. Graham, Ottawa, drogues et produits chimiques.	285 80
Lyman, Fils et Cie, Montréal, produits chimiques et appareils.	68 59
R. Mitchell et Cie, Montréal, éprouvette à huile, \$20; <i>viscountner</i> , \$22; rosaces et outils, \$22; 3 matras en cuivre, \$12.	76 00
J. J. Murphy, Ottawa, 2 chauffoirs en cuivre, \$10; 8 condenseurs, \$22; divers ouvrages et fournitures, \$94.16.	126 16
R. A. McCormick, Ottawa, drogues.	9 60
R. M. McMorran, Ottawa, 72 vgs de toile, \$10.80; galon et fil, 39c.	11 19
<i>Ottawa Citizen</i> , esp. d. l'édit. du carnaval, \$100; Cie d'élect. d'Ottawa, mot. à vent. Weston, \$30	130 00
Park, Davis et Cie, Walkerville, malt, 18 bouteilles.	12 04
Ross et Cie, Londres, Ang., appareils, \$81.07 (moins \$19.57 payés en 1895-6).	61 50
Baird et Tatlock, appareils.	95 41
Installer un laboratoire, Montréal—	
R. Mitchell et Cie: m.-d'œuv., 55 hrs, \$22; mat. p. plombage, \$15.26; bouil. en cuivre, \$7.50	44 76
A. Decaire, tissu mét., 12 $\frac{1}{2}$ pds carrés, \$5.70; J. Walker et Cie, ferronnerie, \$5.28.	10 98
Lyman, Fils et Cie, appareils, \$14.66; A. Ramsay et Fils, peinture, etc., \$10.37.	25 03
A. Gauthier, peinture et m.-d'œuv., \$51.63; J. J. Costigan, 3 menus item, \$4.60.	56 23
D. Ouimet: main-d'œuvre, 40 hrs, \$16; matériaux de plombier et ferblantier, \$44.90.	60 90
Bureau de la papeterie, papeterie.	244 81
Compte de l'imprimeur de la reine, impressions, papier et reliure.	424 71
C. Gerhardt, Bonn, Allemag.: trompe Muencke, \$15.63; bal. à gravité spécifique, \$14.43; balance analytique Sartorius, \$55.29; 2 soufflets Fletcher, \$16.35; machine centrifuge, \$18.03; 2 pompes portatives, \$16.82; appareils à gaz Orsat-Lunge, \$18.03; appareils à extraction, \$9.61; marmite Toxhlet, \$40.87 rathétomètre, \$24.04; spectroscopie et jeu de types, \$82.94; jeu de poids Westphal, \$14.43; 110 plats à évaporer, \$26.08; burettes, burette sur pieds et sup. orts, \$22.59; 19 thermomètres, \$27.88; platine en fil métallique et tamis, \$19.15; tube en caoutchouc, \$24.52; filtres, tamis à filtrer et supports, \$46.81; 392 bouteilles, matras et jarres, \$97.75; 22 becs à gaz, \$32.45; 195 gobelets, \$30.35; 25 condenseurs, \$13.22; 108 tubes à extract., \$13.84; 47 item au-dessous de \$10, \$144.17; boîtes, emballage et assurance, \$30.07; total, \$855.35; moins payé en 1895-96, \$37.24.	818 11
R. Muencke, Berlin: microtome avec couteaux, \$30.53; microscope bactériologique, \$79.81; balance et jeu de poids, \$18.39; stérilisateur à vapeur, \$61.06; stérilisateur à air, \$26.68; incubateur avec bec, \$42.73; centrifuge à main; \$16.82; 12 becs Bunsen, \$11.68; bouteilles, jarres et gobelets, \$22.48; baguettes en verre et tubes, \$10.22; tube en caoutchouc, \$12.02; divers appareils, \$68.74; drogues, \$10.90 boîtes et emballage, \$12.96.	425 02
Compte non rendu, 19 janvier 1896.	44 13
Commission sur mandats-poste.	12 90

MOINS—Approvisionnement vendus. 24,289 44

5 00

Total, porté à la page T—65. 24,284 44

Auditeur général—Partie T

Menus revenus.		\$	c.
O'Connor et Hogg, Ottawa, comm. sur loyers perçus, 10 p. 100 sur \$125, 5 p. 100 sur \$438.50.		34	43
Compte de l'imprimeur de la reine, impressions, etc.		3	24
Total, porté à la page T—65.		37	67
Divers.			
<i>Gratifications aux familles d'employés décédés.</i>			
J. C. Baby, employé de l'accise, Montréal.		200	00
C. Barker do do		141	66
W. Cowley, sous-inspecteur des poids et mesures, Winnipeg		166	64
Wm. Hastie, employé de l'accise, Montréal.		150	00
Jno. Lawder, sous-percepteur, Toronto.		16	66
H. F. H. McLean, employé de l'accise, Windsor.		100	00
Paul M. Robins, comptable en chef, ministère du revenu de l'intérieur		400	00
Total, porté à la page T—65.		1,174	96

Notes de publicité non attestées par l'imprimeur de la reine.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 novembre 1895.

MONSIEUR,—La note ci-incluse pour \$100, payée par le chèque 48191, et qui est pour annonces dans l'édition-carnaval du *Citizen*, n'a pas été attestée par l'imprimeur de la reine, comme le veut l'arrêté du conseil du 8 mai 1894. Veuillez vous procurer l'attestation voulue et me renvoyer la note aussitôt qu'il vous sera commode de le faire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Notes de frais de voyage : détails voulus.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 décembre 1895.

MONSIEUR,—Dans les notes de M. William Gill, votre inspecteur dans la Colombie-Britannique, pour voyages dans le cours de 1894-95, se trouve une réclamation uniforme de \$4 par jour pour frais d'hôtellerie (*living expenses*), ainsi que d'autres pour *chambres et repas*.

En conformité de l'arrêté du conseil du 6 février 1893, les notes devraient donner les détails des dépenses réellement encourues. Veuillez attirer l'attention de M. Gill sur la chose, et lui demander de fournir les détails nécessaires de ses déboursés pendant l'exercice en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 décembre 1895.

MONSIEUR,—Dans les comptes de vos dépenses pour 1894-95, je trouve qu'il a été alloué \$12.50 par mois à un agent d'accise à Belleville pour ses voyages à la distillerie de Corby à Trenton.

J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur ma lettre du 13 juillet 1894, concernant pareils paiements faits en 1893-94. Veuillez me faire savoir pourquoi on a manqué de se conformer aux exigences de l'arrêté du conseil du 6 février 1893 concernant les frais de voyages.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Employé public signant des acquits de notes de créanciers publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 décembre 1895.

MONSIEUR,—Les acquits du loyer du bureau de l'accise à Nelson (Colombie-Britannique), du mois d'août 1894 au mois de mai 1895, sont signés "E. Applenhaite, per R. B.", de la main de R. Blundell, le sous-percepteur.

Le sous-percepteur ne doit évidemment pas signer lui-même l'acquit des sommes qu'il paie. Veuillez vous procurer des reçus signés par M. Applenhaite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Inspecteur de la lumière électrique.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 décembre 1895.

MONSIEUR,—Veuillez me faire connaître en vertu de quelle autorisation votre département a employé M. O. Higman en qualité d'inspecteur de la lumière électrique. Je n'ai pas reçu l'arrêté du conseil qui doit autoriser son emploi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Frais de voyage : certificats et détails voulus.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 janvier 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous renvoyer sous ce pli la note de M. J. E. Valin pour dépenses payée par le chèque 48607, et portée au compte des dépenses contingentes des mesureurs de bois pour 1894-95. Veuillez demander à M. Valin d'indiquer les dates en regard des différents item, et d'attester sa note en conformité de l'arrêté du conseil du 6 février 1893, concernant les dépenses de voyages.

Comme le traitement de M. Valin est au compte du "gouvernement civil", ses frais de voyage auraient dû être portés au compte des "dépenses contingentes du gouvernement civil". En 1895-96 et à l'avenir, veuillez porter à ce dernier crédit toutes les dépenses de cette nature. Vous trouverez à la page A-6 de mon rapport pour 1889-90, une décision du conseil de la Trésorerie à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Règlement concernant le paiement de frais de déplacement.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 décembre 1895.

MONSIEUR,—Votre lettre du 27 décembre 1894 disait que de nouveaux règlements pour le paiement de frais de déplacement avaient été préparés pour être soumis au conseil de la Trésorerie. Si ces règlements ont été approuvés par le conseil de la Trésorerie veuillez en faire envoyer une copie à mon bureau pour servir à l'audition des comptes de cette nature.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Auditeur général—Partie T

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 janvier 1896.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 13 du mois dernier, concernant les règlements qui gouvernent le paiement des frais de déplacement de vos agents. Veuillez m'informer si ces règlements ont été approuvés par le conseil de la Trésorerie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Articles portés en compte par anticipation.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 janvier 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de porter votre attention sur la note de M. J. P. Daveluy, pour frais encourus à l'Épiphanie et compris dans l'état des dépenses fournis pour le mois de juin par le percepteur de l'accise à Joliette.

M. Daveluy déclare le 24 juin que "les frais ont été dûment encourus", bien que l'un des articles : billet de chemin de fer à Montréal (C.P.R.), \$1.50, soit daté du 29 juin, et que la note de M. Roche pour pension couvre le mois de juin tout entier.

Le fait qu'un fonctionnaire a passé écriture d'un article de compte avant la date de la dépense détruit la valeur de son attestation et jette du louche sur sa note à d'autres égards.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Paiement de comptes avant qu'ils soient dus.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 janvier 1896.

MONSIEUR,—Le compte du surintendant adjoint des mesureurs de bois à Montréal pour le mois de mai 1895 se compose de deux paiements à M. J. A. Decelles : l'un de \$24.99 pour trois mois de loyer du 1^{er} mai au 1^{er} août et l'autre de \$9 pour nettoyage du bureau pendant la même période.

Comme c'est le premier paiement fait à M. Decelles, et que l'autorisation ordinaire du département n'est pas mentionnée sur les acquits, j'ai l'honneur de demander si le département a approuvé l'arrangement, et s'il l'a approuvé, pour quelle raison ces paiements sont faits d'avance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Achat illégal de papeterie.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 décembre 1895.

MONSIEUR,—Je n'ai reçu aucune réponse à ma lettre du 26 décembre 1894, au sujet de la papeterie que vos percepteurs ont achetée dans le cours de 1893-94 contrairement à la loi. Je remarque qu'ils en ont fait autant en 1894-95. Veuillez m'expliquer pourquoi.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 23 décembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 16 courant, dans laquelle vous attirez mon attention sur une lettre antérieure du 26 décembre 1894, dans laquelle vous vous plaignez de ce que la loi n'a pas été observée à l'égard de l'encre, de la colle, et de quelques autres articles classés comme papeterie et envoyés aux officiers de ce département en Colombie-Britannique, j'ai l'honneur de dire que ceux qui ont la charge de ce département ont toujours observé avec soin l'esprit de toute loi qui gouverne cette administration ; mais, personnellement, j'ai toujours prétendu qu'il est des occasions où le respect de l'esprit plutôt que la lettre de la loi est de nature à mieux atteindre le but de la législation. Dans un des cas qui se sont présentés, on avait envoyé d'ici au bureau de Calgary un bassin d'environ 50c., et les frais de messagerie s'étaient élevés à \$2.50. J'ai conséquemment donné ordre pour l'avenir d'acheter sur les lieux tous les articles de cette nature, et c'est ce qu'on a fait depuis. Je savais parfaitement que ces instructions sont contraires à une interprétation rigoureuse de l'acte, et j'ai assumé la responsabilité d'agir en conformité de l'opinion qu'en pratiquant cette économie je satisfaisais pleinement à l'intention et à l'esprit de la loi.

A l'auditeur général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

EDW. MIALL, *commissaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 janvier 1896.

MONSIEUR,—J'ai votre lettre du 23 décembre, dans laquelle vous expliquez que vous avez autorisé pour raison d'économie l'achat d'articles de papeterie par les agents de votre département.

Si vous vous adressez à l'imprimeur de la reine, je crois que vous le trouverez prêt à exécuter la lettre de la loi, et à fournir la papeterie à vos agents éloignés à meilleur marché que ces derniers peuvent l'acheter. Si non, il serait plus régulier de faire connaître vos vues au gouvernement et suggérer une modification à la loi qui rendrait votre pratique légale.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Payé de trop.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 décembre 1895.

MONSIEUR,—Le chèque 46336 est pour un paiement de \$111.54 à Davuluy, surintendant des mesureurs de bois, à Montréal. Un des articles compris dans cette somme est de \$33.99 pour loyer payable à A. Roy pour août, septembre et octobre 1894. C'est \$9 de plus que la somme due, c'est-à-dire, \$24.99. Veuillez vous faire rembourser cette somme et en déposer le montant au crédit des recettes casuelles.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur une somme de \$100 payée de trop à la British American Bank Note Company sur la note ci-incluse n° 46857, le total des trois derniers articles (\$226.80, \$36.40 et \$22.00) étant compté à \$385.20 au lieu de \$285.20.

Veuillez faire retrancher cette somme de la prochaine note que présentera la compagnie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Paiement paraissant avoir été répété.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 décembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur un article qui paraît avoir été porté deux fois en compte dans la note de M. J. M. Lemoine payée par le chèque n° 48358. Le dernier article du compte personnel de M. Lemoine est le suivant :

“30 avril—Certificat notarié signifié aux propriétaires des bureaux des poids et mesures..... \$5”

L'autre article similaire est une note de Cy. Tessier acquittée le 30 avril pour.

“Signification d'un avis, affaire de la remise de l'immeuble aux trois héritiers de feu l'honorable John Hearo, certificat de signification et copie..... \$5”

S'il y a là une répétition, veuillez faire rembourser cette somme par M. Lemoine et la porter au crédit des recettes casuelles.

Veuillez vous occuper bientôt de la chose.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 26 décembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 19, je vois que ce qui paraît être une répétition d'un paiement de \$5 n'est rien de cela. Je vous mets sous ce pli des copies de comptes détaillés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. MIALL, commissaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 janvier 1896.

MONSIEUR,—J'ai votre lettre du 26 décembre dernier, contenant des copies de comptes qui sont regardés comme à l'appui de deux items de \$5 chacun portant la date du 30 avril 1895, dans la note de l'inspecteur du district à Québec payée par le chèque n° 48358, et sur lesquels j'ai attiré votre attention dans ma lettre du 19 décembre.

Je vois que le papier marqué C est la copie d'un acquit attaché à une note subséquente de l'inspecteur du district couvrant la période du 1^{er} mai au 30 juin 1895. Conséquemment les deux paiements de \$5 chacun à date du 30 avril demandent encore à être expliqués.

Je vous mets sous ce pli les deux notes de l'inspecteur de district dont il est question ci-dessus, ainsi que les papiers qui accompagnaient votre lettre du 26 décembre. Veuillez me les renvoyer quand il vous conviendra.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Surcroîts d'appointements payés à des membres du service civil.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 janvier 1896.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur les sommes suivantes payées à des agents de douane pour services, sur le crédit pour le service préventif pour 1894-95 :

“J. Cochrane, Saint-Jean..... \$150”
 “J. C. Bourinot, Cap-Breton..... 50”

Ces paiements sont contraires à l'article 51 de la loi du service civil modifiée par la 51^e Vic., ch. 12, art. 12, qui dit : "Il ne sera payé d'appointements cumulatifs ou de rémunération supplémentaire d'aucune nature quelconque à aucun sous-chef, officier ou employé du service civil du Canada, ni à aucune autre personne employée au service public à titre permanent."

Pourquoi n'a-t-on pas tenu compte en ces cas de cet article de la loi ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Allocations aux mesureurs de bois à la retraite.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 janvier 1896.

MONSIEUR,—Je remarque que trois mesureurs de bois à la retraite : MM. Wm. Duggan, D. Morency et J. McCormack, ont reçu pour l'exercice 1894-95 une allocation de \$233.33 chacun. Veuillez m'expliquer pourquoi on a ainsi payé des allocations plus grandes que ne prescrit l'acte des mesureurs de bois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Auditeur général—Partie T

Sommaire du revenu.	\$ c.	Revenu de l'accise, par services.	\$ c.
Accise..... (Page T—95)	7,706,086 12	Spiritueux.....	3,901,578 68
Loy. de chutes d'eau et aut. (do T—97)	3,666 00	Malt et liqueur de malt.....	772,615 48
Trav. publics secondaires. (do T—98)	997 25	Tabac.....	2,369,830 84
Hon. des insp. mes. de bois (do T—98)	7,106 57	Cigares.....	647,240 85
Poids et mesures. (do T—98)	39,433 29	Inspection du pétrole.....	41,359 08
Poids et mesures et saisisies (do T—98)	50 00	Fabriques en entrepôt.....	47,780 23
Inspection du gaz..... (do T—98)	17,142 25	Autres recettes.....	26,429 43
Saisies du gaz..... (do T—99)	60 00		7,806,864 59
Inspection de la lum. élect. (do T—99)	291 25	MOINS — Augmentation sur balances dues par les percepteurs.....	5,192 65
Timbres judiciaires..... (do T—99)	6,408 60		7,801,671 94
Spiritueux pyroxyliques..... (do T—99)	99,646 59		
Engrais..... (do T—99)	242 87		
Falsific. des subst. aliment. (do T—99)	25 85		
	7,881,156 64		
MOINS—Saisies par la cour., accise, sur plus de déboursés en plus des recettes. (Page T—96)	161 15		
	7,880,995 49		
REVENU DE L'ACCISE.		REMISES DU REVENU.	
Ontario (\$3,558,199.33)—		Spiritueux employés dans la fabrication de fulminate cru, exportés.....	28,576 48
Belleville.....	125,925 95	Malt et liqueur de malt employés dans la fabrication de la bière—	
Brantford.....	56,792 47	Retenue, 5 pour 100.....	47,092 56
Cornwall.....	14,051 43	Bière exportée.....	1,990 69
Guelph.....	366,387 27	Pour l'armée et la marine.....	6,182 93
Hamilton.....	518,494 77	Tournée sure et détruite.....	3,869 12
Kingston.....	149,610 24	Employée dans la fabrication du vinaigre.....	495 18
London.....	348,845 97	Tabac détruit.....	214 00
Ottawa.....	229,955 69	do remanufacturé.....	1,446 12
Owen-Sound.....	66,372 38	do et cigarettes, retenue.....	5,485 36
Perth.....	76,117 54	Honoraires de licences.....	62 50
Peterborough.....	60,822 30	En plus sur le vinaigre.....	170 88
Port-Arthur.....	9,856 86		
Prescott.....	132,458 30	Remboursements, compte de spiritueux (\$28,576.48).	95,585 82
Sainte-Catherine.....	53,802 59		
Stratford.....	63,064 15	Heney, J. J., Prescott.....	18,294 31
Toronto.....	994,311 54	Howard, A. L., Sherbrooke.....	10,282 17
Windsor.....	291,329 88	Remboursements, compte de la liqueur de malt (\$650.66).	
Québec (\$2,975,219.26)—			
Joliette.....	32,599 21	Carling, T. H., London.....	79 61
Montréal.....	2,149,690 29	Prescott Brewing and Malting Co.....	276 12
Québec.....	481,817 65	Walkerville Brewing and Malting Co.....	269 93
Sherbrooke.....	122,633 77	Wullfsohn et Bewicke, Vancouver.....	25 00
Sorel.....	24,233 33		
Saint-Hyacinthe.....	44,360 05	Remboursements, compte du malt (\$59,004.82).	
Saint-Jean.....	45,004 08		
Terrebonne.....	5,826 43	Anderton, W. A., Toronto.....	161 13
Trois-Rivières.....	69,054 45	Atkin, John, Montréal.....	30 00
Nouvelle-Ecosse (\$296,647.49)—		Barton, Francis do.....	40 00
Cap-Breton.....	4,781 62	Bauer, Frank, Guelph.....	384 50
Halifax.....	258,371 02	Bell, James, Winnipeg.....	48 87
Pictou.....	23,958 57	Bernhardt, Louis, Brantford.....	30 40
Yarmouth.....	9,536 28	Bernhardt, Peter, Guelph.....	178 30
Nouveau-Brunswick (\$283,963.19)—		Bixel, Arthur, Brantford.....	288 87
Chatham.....	10,669 81	Bixel, Cyrus, London.....	231 20
Saint-Jean.....	273,293 38	Blackwood, Wm., Winnipeg.....	66 78
Colombie-Britannique (\$251,785.28)—		Blake, R. P., Ottawa.....	197 82
Vancouver.....	96,937 66	Boswell et Freres, Québec.....	1,343 13
Victoria.....	154,847 62	Bott, John, Windsor, Ont.....	1,813 45
Ile du Prince-Edouard—		Bowie, Robert, Prescott.....	413 47
Charlottetown.....	49,174 25	Brain, Edwin, Toronto.....	221 85
Manitoba—		Calcutt, Henry, Peterborough.....	202 43
Winnipeg.....	379,181 28	Carling, Frères, Ottawa.....	101 99
Territoires du Nord-Ouest—		Carling, T. H., London.....	5,080 14
Calgary.....	7,501 86	Clarke, Lionel H., Kingston.....	2,485 80
	7,801,671 94	Copeland Brewing Co., Toronto.....	42 23
MOINS—Remboursements..... (Page T—95)	95,585 82	Cosgrave, L. J., Toronto.....	1,616 87
	7,706,086 12	Cranston, Adam, Guelph.....	237 48
Revenu net.....	7,706,086 12	A reporter.....	44,443 35

	\$ c.		\$ c.
Report	44,443 35	Report	88,231 96
<i>Remboursements, compte du malt—Suite.</i>		<i>Remboursements, compte du tabac</i> (<i>\$7,145.48</i>).	
Cronmiller et White, Sainte-Catherine	211 21	Bate, H. N., et Fils, Ottawa	73 62
Cross, A. E., Calgary	208 36	Empire Tobacco Co., The, Montréal ..	274 03
Davies, Robert, Toronto	2,608 44	Goldstein, B., Montréal	673 02
Davies, Thomas do	718 62	Griffith, Eli, London	7 14
Dawes, Andrew J., Montréal	1,998 28	Henry, James, Montréal	106 60
Devlin, Felix, Stratford	16 52	Houde, B., et Cie, Québec	1,058 64
Drewry, Edward L., Winnipeg	965 25	Lemesurier, J. do	150 28
Eaton, Christopher, Owen-Sound	369 71	McAlpin, E. A., Toronto	321 58
Ekers, H. A., Montréal	18 00	McKenna, A., Pictou	4 26
Fairall, H. S., Victoria	104 52	Face, J. B., Cie de tabac, Montréal ..	180 58
Fisher, John, Kingston	150 05	Pepin, Honore, Québec	7 76
Graham et Cie, Toronto	18 16	Ritchie, D., et Cie, Montréal	2,296 78
Greisinger, Louis, jeune, Windsor, Out.	457 00	Tuckett, Geo. T., Hamilton	1,991 19
Haslam, Wm. H., Peterborough	25 74		
Hayward, C. W., Halifax	356 69	<i>Remboursements, compte de cigares.</i>	
Hergott, Frères, Stratford	131 82	Runstadler, Mme Geo., Owen-Sound ..	37 50
Holliday, Thos., Guelph	233 91		
Heuser, Peter, London	52 85	<i>Remise sur le vinaigre.</i>	
Huether, C., Guelph	170 25	Wilson, Wm., Toronto	170 88
Huether, Henry, Owen-Sound	149 25		
Hyndman, Chas. A., Charlottetown	67 00	Total, remboursements	95,585 82
Jones, Simeon, Saint-Jean	524 82		
Labatt, Geo. T., Prescott	668 14	Saisies de l'accise.	
Labatt, John, London	1,356 08	Ontario (\$86.25)—	
Langston, Fred, Windsor	127 18	Ottawa	85 00
Lawson, John, Victoria	201 85	Toronto	1 25
Leahey, John do	295 50	Québec (\$2,416.57)—	
Lindberg, John, Halifax	476 01	Joliette	63. 13
Lottridge, Jas. M., Hamilton	1,062 90	Montréal	1,275 95
Luke, Joseph, Brantford	96 30	Québec	583 99
MacPherson, D., Peterborough	200 50	Sherbrooke	56 50
McCarthy, D. J., Prescott	804 10	Sorel	210 00
Martini, Joseph, Stratford	37 40	Saint-Hyacinthe	60 00
Mattman, F. X., Perth	21 68	Saint-Jean	117 00
Messner, F. X., Stratford	133 06	Terrebonne	50 00
Molson, J. H. R., Montréal	1,438 32	Nouvelle-Ecosse—	
Murton, Harry, Guelph	145 80	Halifax	50 76
O'Dell, C. J., Sherbrooke	79 54	Nouveau-Brunswick—	
O'Keefe, Eugene, Toronto	2,284 99	Saint-Jean	10 00
Oland, J. C., Halifax	4,556 57	Colombie-Britannique—	
O'Mullin, J. C do	178 50	Vancouver	610 00
Ottawa B. & M. Co., Ottawa	592 64		
Proteau et Carignan, Québec	274 08	MOINS—Déboursés (comme ci-	3,173 58
Rau, Mary, Guelph	126 94	dessous)	3,334 73
Reinhardt, C. S., Montréal	513 15	Déficit net	161 15
Ready, James, Saint-Jean	444 28		
Roth, Arthur, Stratford	78 22	<i>Déboursés.</i>	
Roy, James A., Belleville	268 50	Dis'ribut. aux offic. et dénonciateurs ..	2,578 36
Rudolph, Henry, London	280 68	Dépenses	756 37
Schwan, David, Stratford	69 52		
Scott, James Philip, Montréal	3,803 47		
Seagram, Jos. E., Guelph	210 00	<i>Distribution des saisies.</i>	
Shea, P., Winnipeg	250 00	Hamilton (\$7,380)—	
Simpson, T. W., Toronto	157 00	Irwin, Robert	25 00
Sleeman, Geo., Guelph	2,453 13	O'Brien, J. F.	48 80
Steele, James J., Hamilton	357 80	Kingston—	
Stevenson, Thos., Kingston	117 29	McCoy, Wm.	1 07
Strangman, Chas., Montréal	355 57	Ottawa—	
Taylor, Henry J., Sainte-Catherine ..	519 91	Battle, Martin, pour dénonciateurs ..	42 50
Thomas, W. J., Toronto	1,420 43	Prescott—	
Todd, Martin N., Guelph	142 55	Boyd, S. J.	25 00
Toronto Brewing and Malting Co.	1,197 04	Ste-Catherine—	
Verrellmann, G. H. L., Victoria	233 19	Flynn, J. P.	25 00
Victoria Phoenix B. Co do	100 57		
Walkerville B. Co., The., Windsor	128 15		
Wickwire, W. N., Halifax	3,579 15		
Wilson, M. S., Hamilton	1,336 86		
Wilson, Wm., Toronto	495 18		
Wislow, Albert., Peterborough	557 44		
A reporter	88,231 96	A reporter	167 37

Auditeur général—Partie T

Saisies de l'accise—Suite.	\$ c.	Saisies de l'accise—Fin.	\$ c.
Report.....	167 37	Report.....	85 99
<i>Distribution des saisies—Fin.</i>		<i>Dépenses—Fin.</i>	
Toronto (\$77.54)—		Montréal (\$54.65)—	
Blair, J. B.....	5 12	Danis, A. D.....	5 00
Reddan, C. J.....	30 60	Lawlor, H.....	49 65
Taylor, G. W.....	30 59	Québec (\$147.72)—	
Walsh, D. J.....	11 23	Bourassa, J. et Bourget, O.....	92 74
Joliette—		Cie de messag. Canadienne.....	2 25
Leprohon, R. M.....	25 00	Dubé, Philéas.....	34 60
Montréal (\$798.38)—		Lépine, L. et Rouleau, J.....	11 63
Brabaut, G. N.....	39 13	Simpson, A. F.....	6 50
Compte, L. A. J.....	2 64	Sherbrooke—	
Curless, C.....	91 60	Simpson, A. F.....	1 00
Danis, A. D.....	22 50	Sorel (\$43.15)—	
Desaulniers, A.....	25 85	Brabant, G. N. et A. C. Mars.....	38 40
Desaulniers, J. A. E.....	7 62	DeBlois, M.....	4 00
Fraser, P.....	14 14	Fortier, J. J. O.....	0 75
Lawlor, H., pour dénonciateurs.....	380 13	Saint-Hyacinthe—	
Saunders, Wm.....	22 50	Boivin, C. A.....	11 50
Verner, F.....	99 50	Simpson, A. F.....	2 25
Watkins, J. A.....	68 42	Saint-Jean (\$17)—	
Warren, Geo. S.....	24 35	Bouchard, Const.....	5 00
Québec (\$560.27)—		Boucher, O. N. E.....	5 00
Bourassa, J.....	62 24	Marcoux, Ed.....	3 00
Bourget, O.....	62 25	Simpson, A. F.....	4 00
Curless, Charles.....	210 00	Terrebonne (\$29.30)—	
Dupuis, J.....	104 64	Brabant, G. N. et A. C. Mars.....	20 55
Hamond, Eugène.....	41 14	Chemin de fer Can. du Pacifique.....	0 35
LaRue, G., pour dénonciateurs.....	80 00	Desroches, D.....	2 15
Saint-Hyacinthe—		Toupin, J. A.....	6 25
Boivin, C. A., pour dénonciateurs.....	30 50	Trois-Rivières (\$44.45)—	
Saint-Jean (\$73.79)—		Duplessis, C. Z.....	17 75
Barry, A.....	3 75	Lafontaine, Jacques.....	26 70
McGowan, Wm.....	5 99	Cap-Breton (\$63.56)—	
Paquette, J. F.....	12 00	Bourinot, John C.....	63 56
Walsh, D. J.....	52 05	Halifax—	
Sherbrooke (\$126.31)—		Grant, H. H.....	18 24
McGowan, Wm.....	3 06	Pictou (\$37.47)—	
Paquette, J. F.....	12 21	Dustan, W. M.....	22 97
Putney, A.....	23 04	McDonald, N.....	14 50
Ross, A.....	3 00	Inspecteur de district—	
Simpson, A. F., pour dénonciateurs.....	80 00	Bourinot, John C.....	33 89
Sorel—		Bourinot, Marshall.....	15 00
Fortier, J. J. O., pour dénonciateurs.....	105 00	Vancouver (\$151.20)—	
Terrebonne (\$51)—		Marshall, S. M.....	18 50
Desroches, D., pour dénonciateurs.....	25 00	Miller, J. E.....	31 00
Fiset, A.....	26 00	Monteith, John A.....	73 60
Trois-Rivières—		Steamer <i>Edgar</i>	1 10
Hébert, C. D.....	7 80	Webb, Horatio.....	18 00
Saint-Jean, N. B.—		Wolfenden, Wm.....	9 00
Atherton, R., pour dénonciateurs.....	5 00		756 37
Curless, Charles.....	5 00	Loyer de chutes d'eau et autres.	
Halifax, N. E.—		Banque de la Col.-Britannique.....	
Grant, H. H., pour dénonciateurs.....	5 00	Droit de drainage, Nanaïmo.....	1 00
Vancouver (\$540.40)—		Booth, J. R.—	
Miller, J. E.....	5 00	Lots B, C, D, E, F et G, Chaudière.....	900 00
do pour dénonciateurs.....	129 03	Cour à bois à la tête des g. isoïrs.....	104 00
Parkinson, E. B.....	332 33	Résér., tête de l'île de la Chaudière—	192 00
Wolfenden, Wm.....	74 04	Terr., extrém. S.-O. du pont Union.....	150 00
<i>Dépenses.</i>	2,578 36	Bronsons & Weston Lumber Co.—	
Ottawa (\$26)—		Lots U, V, W, X, Y et Z, Chaudière.....	600 00
Battle, M.....	0 50	Pont au-dessus des glissoirs.....	30 00
Daveluy, J. P.....	10 50	Terrain, île Amélie.....	100 00
Fiset, A.....	15 00	do rue Middle, île Victoria.....	50 00
Owen-Sound (\$6)—		Chemin de fer Can. du Pacifique—	
Bowsfield, Hy.....	2 60	Partie du lot C H, N.—Westminster.....	1 00
Graham, W. J.....	4 00	Conroy, Mary—	
Joliette (\$53.99)		île, Rapides Deschênes.....	8 00
Brabant, G. N. et A. C. Mars.....	53 49	Dodd, William—	
Leprohon, R. M.....	0 50	Hôtel du gouvernement, Yale, C.-B.....	1 00
A reporter.....	85 99	A reporter.....	2,137 00

Auditeur général—Partie T

Inspection du gaz, saisies.	\$ c.	Engrais.	\$ c.
London, Ont.....	20 00	Archibald et Blanchard.....	3 00
Nanaimo, C.-B.....	30 00	Archibald, Sam., et Fils.....	9 00
New-Westminster, C.-B.....	10 00	Ardle, E. M.....	3 00
	60 00	Armour et Cie.....	18 00
		Atherton, R.....	3 00
Lumière électrique.		Bell, H. H.....	9 00
Ottawa.....	128 75	Bowman, J. H.....	9 00
Montréal.....	53 75	Bradley Fertilizer Co.....	9 00
Québec.....	108 75	Churchill, W. P.....	3 00
	291 25	Cleveland Dryer Co., The.....	3 00
		Collingwood Meat Co.....	3 00
		Cumberland Bone Phosphate Co.....	3 00
		Cie Davis, Wm.....	3 00
		Faint, W.....	6 00
Timbres judiciaires.		Freeman, W. A., et Cie.....	24 00
Cour suprême—		Harris, W., et Cie.....	9 00
R. Cassels.....	\$2,640 00	Howard, A. L.....	3 00
MOINS—Commission.....	132 00	Huestis et White.....	3 00
	2,508 00	Ingersoll Packing Co.....	3 00
Cour de l'échiquier—		Johnstone, Thomas.....	3 00
L. A. Audette.....	\$4,105 90	Kenning, J. H.....	1 00
MOINS—Commission.....	205 30	Mathew, Geo.....	6 00
	3,900 60	Mathews, Thos. Geo., et Cie.....	3 00
		Mathews, Geo., Co., The.....	3 00
		Montreal Union Abattoir Co., The.....	4 00
		Nichols Chemical Co., The.....	18 00
		Nova Scotia Fertilizer Co., The.....	3 00
		Pacific Guano Co.....	6 00
		Pidgeon Fertilizer Co.....	9 00
		Reid, Frères.....	3 00
		Reid, Thos.....	3 00
		Salter, Henry.....	5 87
		Standard Fertilizer Co.....	3 00
		Standard Fertilizer and Chemical Co.....	21 00
		Steele, Briggs, Marcon Seed Co., The.....	15 00
		Stratton, W. C.....	4 00
		Williams & Clark Fertilizer Co.....	6 00
	6,408 60		242 87
		Falsification des subst. aliment.	
		Greening, T. B.....	5 00
		Howard, A. L.....	15 00
		Marshall et Allworth.....	5 00
		Vaux, H. E.....	0 85
			25 85
		Arrérages dus.	
		Accise..... (a)	7,891 11
		Effets de commerce..... (a)	1,577 81
		Poids et mesures..... (a)	285 98
		Inspection du gaz..... (a)	212 88
		Loyers de chutes d'eau et autres..... (b)	28,038 17
		Menus travaux publics..... (c)	18,633 41
		Honoraires d'inspt.-mesur. de bois..... (d)	39,206 86
		Dép. imprév. des inspt.-mes. de bois..... (a)	75 00
		do du gouvernement civil..... (a)	16 66
		(a) <i>Tel que publié dans les rapports antér.</i>	95,937 82
		(b) <i>Loyers de chutes d'eau et autr.—Arrér.</i>	
		Carmichael, D., Calumet.....	820 00
		Dewar, Colin, ile Victoria.....	20 00
		Dom. Phosphate Co., riv. du Lièvre.....	50 00
		Gagnon, J. A.....	20 00
		Laverdure, E. G.....	2 00
		Murray, J., New-Westminster, C.-B.....	90 00
		Peele, A. do.....	165 00
		Québec, municipalité de.....	1 00
		Rankin, John, fles dans la riv. Ottawa.....	380 00
		Rochester, John, Nepean.....	570 84
		Skead, Hon. J., Ottawa.....	296 00
		A reporter.....	2,414 84
			99

Arrérages dus—Suite.	\$ c.	Arrérages dus—Fin.	\$ c.
Report	2,414 84	(d) <i>Hon. d'insp.-mes. de bois—Arrérage.</i>	
<i>Loyers de chutes d'eau et autres—Suite.</i>		Québec	29,849 89
Tétreau, Nérée, Chaudière	75 00	Montréal	7,908 59
Wilson, John, New-Westminster, C.-B.	500 00	Trois-Rivières	330 57
Propriété Bonner, Québec, tel que publié dans le rapp. de 1893-94. (Page S—105)	25,048 33	M. A. Flamondon	289 77
(e) <i>Trav. publics second.—Arrérages : Passage d'eau.</i>	28,038 17		39,206 82
Bristol, A. J. Campbell	40 00	(e) <i>Arrérages dus à Québec.</i>	
Buffalo et Pointe Albinot, H. L. Inglis. do près Albinot, L. C.	25 00	Tel que publié en 1893-94	30,225 89
Raymond	150 00	Payé en moins—	
Buffalo et Pointe Shisler, H. Cron- miller	100 00	Klock, R. H. et Cie. \$776 14	
Edmundston et Maine, R. D'Aigle	20 00	Flatt, H. W. 9 50	785 64
Hull et Ottawa (nouveau bail) E. G. Laverdure	100 00		29,440 25
Hull et Ottawa (anc. bail) C. J. Smith	1,736 79	Acquis en 1894-95—	
New-Edinburgh et Gatineau, P. Man- sfield	75 00	Bradley et Cameron	121 35
Niagara et Youngstown, E. Omelia et W. Ball	100 00	Gibson, J., jeune	9 58
Pembroke et Allumette (ancien bail), J. E. Whelan	1 00	Klock, R. H. et Cie.	278 71
Queenston et Lewiston, John Foy	100 00		29,849 89
Saint-Léonard et Van Buren, J. Malley.	30 00	(f) <i>Arrérages à Montréal.</i>	
Victoria et Black-Rock, Wm. Power...	50 00	Tel que publié en 1892-93	7,273 39
<i>Divers.</i>		Acquis en 1893-94—	
Pont Dunville	2,600 62	Boyle, M. et Cie.	175 25
Dundas et chemin Waterloo	8,000 00	Chêne, N.	104 17
Lignes télégraphiques du gouverne- ment, Cie de ch. de fer d'Alberta	5,180 00	Fraser, A.	10 01
Partie de l'édifice, "Portland"	325 00	Weldon, R.	51 58
	18,633 41	Acquis en 1894-95—	
		Boyle et McCracken	90 33
		Chêne, N.	73 98
		Kelly, W. H.	92 25
		McIntyre, R.	37 63
			7,908 59
		(g) <i>Tel que publié en 1893-94 .....</i>	.....

Alcool méthylié.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 mars 1895.

MONSIEUR,—Depuis le mois de juillet dernier le préposé à l'entrepôt de l'alcool méthylié m'a fourni tous les mois un état sommaire du mouvement dont il a la charge.

Cet état indique les quantités de naphte de bois et d'alcool employés dans le cours du mois, et la quantité produite d'alcool méthylié. Je serai bien aise d'apprendre comment on contrôle ces chiffres. Les manquants varient d'environ 1 à 1½ pour 100. En novembre ils s'élevaient à plus de 4 pour 100. Quelle était la cause?

Les premier et dernier numéros des inscriptions de vente sont donnés ainsi que le total de la quantité vendue et sa valeur. On devrait fournir un état détaillé indiquant la date et le numéro de chaque vente, le port d'où est venue la commande, la quantité, le prix et la valeur, ainsi que le prix de l'emballage.

Il faut plus de détails au sujet des barils portés chaque mois en compte comme *otherwise disposed of* (dont on a autrement disposé).

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A. G.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 5 avril 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 27 du mois dernier au sujet des affaires de l'entrepôt de l'alcool méthylié.

On a employé durant le mois de novembre une quantité de naphte de bois importé, reçu en barils et qui datait déjà depuis longtemps; les évaporations et le coulage avaient été considérables, ce qui explique le chiffre anormal du manquant accusé.

Les barils dont on a autrement disposé servaient depuis longtemps et n'étaient plus sûrs. On les a brûlés.

On vous fournira mensuellement à l'avenir un état détaillé des ventes, où se trouveront les renseignements que vous demandez.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. MIALL, commissaire.

Inspection des poids et mesures et du gaz.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 mai 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu de votre département, à commencer du mois de juillet dernier, des bordereaux de recettes de l'inspection des poids et mesures et du gaz.

Dans les deux cas les bordereaux indiquent le solde du mois précédent, la somme des droits pour le mois, les dépôts faits en acquit et le solde reporté au mois suivant.

Pour la bonne audition de ces recettes nous avons besoin des états mensuels suivants:—

1° Un état départemental indiquant la valeur des timbres en portefeuille au commencement du mois; les timbres reçus de l'imprimerie dans le cours du mois; les timbres distribués aux inspecteurs pendant le mois, avec indication des noms des inspecteurs et de la somme qu'ils ont reçue; et le solde restant en portefeuille.

2° Un état de la part de chaque inspecteur, indiquant le montant des timbres qu'il avait en portefeuille au commencement du mois; les timbres reçus du département dans le cours du mois; les timbres employés pendant le mois, ce qui représente les recettes du mois; et le solde restant en portefeuille. Si l'on ajoute un mémoire portant

la date, le numéro et le montant des dépôts effectués et la banque où ils ont été faits, on n'aura pas besoin de fournir les bordereaux que l'on envoie aujourd'hui.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 26 juillet 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 15 mai dernier, j'ai l'honneur de dire que les timbres en possession des inspecteurs ne sont pas examinés tous les mois, mais quand les inspecteurs de district sont capables de le faire.

L'inventaire des timbres du département ne se fait qu'une fois par année.

Je donnerai instruction au comptable de vous mettre en mesure de faire une audition finale à la fin de chaque exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. MIALL, *commissaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 août 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 26 juillet, au sujet des bordereaux des recettes des poids et mesures et du gaz.

Je dois vous prier d'examiner encore la question. Il ne me paraît pas y avoir de raison qui s'oppose à ce que les états demandés soient fournis, même si les timbres en possession des inspecteurs et du département ne sont vérifiés que de temps à autre. Le service de l'audition a besoin de ces états.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Remboursement.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 juillet 1895.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 3 août 1893 et de nouveau le 19 février 1894 au sujet de l'insuffisance des papiers fournis pour les remboursements de droits sur les spiritueux et le malt. Je n'ai eu de réponse ni à l'une ni à l'autre de ces lettres, et je constate que les papiers fournis pour 1894-95 ne sont, comme auparavant, que de simples reçus des personnes ou maisons auxquelles les paiements sont faits. Les papiers fournis pour les remboursements de droits sur le tabac et sur le malt sortis d'entrepôt pour la consommation, sont satisfaisants. Y a-t-il quelques raisons pour lesquelles il ne pourrait en être de même pour tous les remboursements.

Il n'a pas été fourni de pièces des paiements effectués par les chèques 46438 pour \$147.82, et 46666 pour \$68.75.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Saisies d'accise.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 juillet 1895.

MONSIEUR,—A propos de la note n° 320 payée par le chèque 47204, le 3 décembre 1894, je dois attirer votre attention sur un article de compte de \$15 demandées par John C. Bourinot, receveur des douanes à Port-Hawkesbury, comme payées à un homme pour le remplacer pendant 5 jours, pendant qu'il était absent à saisir un alambic.

Les appointements de M. Bourinot sont de \$600 par année, et il faudrait qu'il explique pourquoi il aurait payé un substitut \$3 par jour. * * *

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Auditeur général—Partie T

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 décembre 1895.

MONSIEUR,—Comme ce sont vos percepteurs qui paient les dénonciateurs, j'ai à vous prier de leur faire fournir un état des sommes reçues du département à cette fin dans le cours de 1894-5 ; les saisies auxquelles ont trait les sommes ainsi reçues ; la date (en regard) à laquelle le dénonciateur a été payé ; le dit état attesté dans la forme suivante :—

Je soussigné _____, percepteur du revenu de l'intérieur à _____, atteste que j'ai payé aux dénonciateurs qui y avaient droit, toutes les sommes reçues de l'administration du revenu de l'intérieur à cette fin dans le cours de l'exercice 1894-95, à l'exception des sommes qui suivent :

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Excédent à la distillerie de Gooderham.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 mai 1895.

MONSIEUR,—Je n'ai pas eu de réponse à ma lettre du 23 octobre dernier, dans laquelle je demandais ce qu'avait fait votre département à la suite du jugement de la cour d'échiquier relatif aux spiritueux saisis à la distillerie de Gooderham.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1895.

MONSIEUR,—J'ai à vous rappeler que je n'ai pas eu de réponse à ma lettre du 23 octobre 1894, dans laquelle je demandais ce qu'avait fait votre administration à la suite du jugement rendu le 15 février 1894 par la cour d'échiquier, au sujet de spiritueux saisis à la distillerie Gooderham.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 8 octobre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 5 courant, j'ai l'honneur de vous informer que les spiritueux saisis à la distillerie Gooderham ont été remis aux distillateurs en conformité du jugement de la cour de l'échiquier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. MIALL, commissaire.

Manquants aux distilleries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1895.

MONSIEUR,—Vous disiez dans votre lettre du 9 juillet 1894, qu'on était à modifier les bordereaux des distillateurs à compter du temps où l'application des droits d'après le poids a été mise en vigueur jusqu'à la fin du dernier exercice, et que lorsqu'ils auraient été reçus et contrôlés, vous me communiqueriez le résultat. Je n'ai pas reçu ce renseignement et serais bien aise de l'avoir. Il suffira probablement d'un état sommaire indiquant le nom du distillateur, le chiffre du manquant (pour chaque année) tel que d'abord accusé, le chiffre auquel il a été réduit et la date du paiement.

Je dois aussi vous demander un état des manquants pour le dernier exercice, ainsi que les rapports des inspecteurs.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 28 octobre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 5 courant, j'ai l'honneur de vous mettre sous ce pli un état du mouvement de chaque distillerie pour l'exercice terminé le 30 juin 1895, ainsi que des copies des instructions adressées aux percepteurs relativement à ce qu'il avait à faire des soldes antérieurs à cet exercice par suite des instructions contenues dans la circulaire du 20 février 1894.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. MIALL, *commissaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 28 du mois dernier, accompagnée d'états indiquant le mouvement des différentes distilleries pour l'année terminée le 30 juin 1895, ainsi que des copies des instructions adressées aux percepteurs au sujet des manquants des années précédentes manifestés par suite des instructions contenues dans la circulaire du 20 février 1894.

Votre lettre du 9 juillet 1894 disait que, d'après avis reçu par votre département les règlements établis par cette circulaire étaient *intra vires* sous l'autorité de l'article 1^{er} de la loi du revenu de l'intérieur.

Je dois vous demander si la question a été soumise au département de la justice. Si elle l'a été, veuillez m'envoyer copie de la décision.

J'ai aussi à vous demander qu'on m'envoie les états du mouvement des distilleries pour l'année expirée le 30 juin 1894, que je n'ai pas encore reçus. Je serai bien aise d'une prompte réponse.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 novembre 1895.

MONSIEUR,—Votre lettre du 28 octobre dernier contenait copie d'une lettre d'instructions adressées à votre percepteur à Toronto en date du 30 octobre 1894. Vous dites dans cette dernière lettre que les différences entre 1889-90 et 1890-91 restent encore à ajouter.

Permettez-moi de vous demander si elles le sont aujourd'hui, et comment elles l'ont été.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 9 novembre 1895.

MONSIEUR,—A propos de votre lettre du 2 courant, à laquelle je n'ai répondu qu'en partie, je dois vous dire que le ci-devant premier ministre, alors ministre de la justice, a informé l'honorable contrôleur en ma présence, que le pouvoir de faire des règlements concernant la manière de faire les essais nécessaires pour l'application des droits sur les spiritueux a été conféré en plénitude au département par l'article 1^{er} de la 53^e Vic., chap. 23, et les règlements faits en conséquence ont été soumis à son approbation avant d'être promulgués.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. MIALL, *commissaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 novembre 1895.

MONSIEUR,—Vous donnez à entendre dans votre lettre du 9 courant que vous avez répondu en partie à ma lettre du 2. Je ne vois pas que j'aie reçu de réponse à cette lettre du 9 courant dont j'accuse ici réception.

Je voudrais avoir aussitôt que possible les renseignements que je demandais dans ma lettre.

Vous dites que feu le dernier ministre de la justice a informé le contrôleur, en votre présence, que le pouvoir de faire des règlements sur la manière de faire les essais nécessaires pour l'application des droits sur les spiritueux, a été conféré pleinement au département par l'article 1^{er} du chapitre 23 de la 53^e Vic., et que les règlements adoptés à cette fin ont été soumis à son approbation avant d'être promulgués.

Je conclus de là que vous n'avez pas de déclaration officielle à cet effet soit de la part du ministre soit de celle de son député. Si vous avez, de la part de l'un ou de l'autre, une approbation officielle des règlements que vous dites avoir été soumis à l'approbation du ministre, veuillez m'en donner une copie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 novembre 1895.

MONSIEUR,—Je vous mets sous ce pli copie d'une lettre que j'ai envoyée au conseil de la Trésorerie au sujet des manquants dans les distilleries.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 novembre 1895.

MONSIEUR,—Le 20 février 1894, le département du revenu de l'intérieur a publié la circulaire G. 412, et le 6 mars suivant la circulaire G. 142, modifiant les règlements concernant les essais à faire pour l'application de l'impôt sur les spiritueux. Ces circulaires établissent qu'à l'avenir tous les essais nécessaires pour l'application de l'impôt seront calculés à une température de 40 degrés Fahrenheit, et qu'on devra modifier en conséquence les essais effectués depuis le 1^{er} juillet 1891—date à laquelle devient compulsoire la détermination des droits d'après le poids.

J'ai reçu, il y a quelques jours, des papiers qui indiquaient les réductions faites par l'effet de ces circulaires pour les années 1891-92, 1892-93 et partie de 1893-94, et je vous mets sous ce pli un état des résultats et de la diminution correspondante dans les recettes. A compter de la date des circulaires les essais ont été calculés à une température de 40° Fahrenheit, et l'effet des nouveaux règlements ne saurait être déterminé d'une façon précise, mais le résultat est évident d'après la réduction des manquants et le fait qu'il se produit quelquefois un excédent.

Antérieurement à la date de ces circulaires, plusieurs distillateurs avaient payé des droits sur les différences de 1891-92, et à ces distillateurs une quantité égale de spiritueux a été passée en franchise.

Le calcul des essais à 40° Fahrenheit a changé en plusieurs cas le manquant en un excédent qui en conformité des instructions données par le commissaire a été porté au débit du magasinier.

J'ai à cette époque contesté au département le pouvoir de lancer ces circulaires, et le commissaire a déclaré que le ministre de la justice avait émis oralement l'opinion que le département avait ce pouvoir.

Je mets sous ce pli copies des circulaires et de la correspondance qui s'y rattache.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil de la Trésorerie.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Manquants aux distilleries.

Effet des circulaires G. 412 et G. 412a, des mois de février et mars 1894, établissant que les essais nécessaires à l'application de l'impôt doivent se faire à une température de 40° Fahrenheit.

	RÉDUCTION DES MANQUANTS.		
	1891-92.	1892-93.	Partie de 1893-94.
	Galls.	Galls.	Galls.
Artillerie de Gooderham.....	19,355·03	13,630·26	a
do Walker.....	8,192·63	17,097·34	4,735·76
do Seagram.....	3,130·70	3,322·25	1,752·75
do Colby.....	2,434·56	2,895·45	1,363·52
do Marshall.....	2,532·14	2,586·79	1,425·34
do Whitney.....	3,604·70	4,085·26	a
do Spalding.....	29·91	24·70	a
do McLaren.....	24·92	19·87	a
<i>a.</i> Aucune production.	39,304·59	43,661·92	9,277·37
A déduire les excédents produits—	Galls.	Galls.	Galls.
Distillerie de Walker.....		6,401·18	1,560·75
do Seagram.....	943·86	1,221·71	.....
do Colby.....	365·49	1,386·15	104·15
do Marshall.....			149·72
	1,309·35	9,009·04	1,814·62
Quantité nette sur laquelle autrement l'impôt aurait été payé.			
Pour l'exercice 1891-92—37,995·24 gallons à \$1.50.....		\$56,992 86	
do 1892-93—34,652·88 do à 1.50.....		51,979 32	
do 1893-94—7,462·75 do à 1.50.....		11,194 12	
	80,110·87 gallons de preuve.	\$120,166 30	

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 19 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre contenant un mémoire que vous avez transmis à l'honorable conseil de la Trésorerie.

Quand vous dites que la quantité soustraite aux droits par les règlements en question se sont élevés à 80,110 gallons dans le cours des trois exercices, vous omettez de mentionner que durant ces trois années l'impôt a été déterminé au poids au lieu de l'être à la mesure comme autrefois.

Que la cour de l'échiquier a déjà décidé que la pratique des distillateurs de faire passer les alcools par des réfrigérateurs, de façon à contracter leur volume dans l'essai pour l'impôt, était dans les limites de leurs droits ;

Que la nouvelle méthode de déterminer l'impôt au poids constitue virtuellement une augmentation de l'impôt dans une mesure de trois quarts de un pour cent ou un pour cent, augmentation que la loi n'avait pas en vue, et que la réduction de la température de 60° à 40° Fahrenheit n'a que l'effet de réagir contre l'augmentation induite résultant du système établi en 1891.

Je suis tout à fait prêt à vous rencontrer devant le conseil de la Trésorerie ou ailleurs et discuter toute cette question des manquants.

Le département a fait ce que, d'après ses renseignements, il avait le droit de faire, et ce qu'il a cru bon de faire, et il prend toute la responsabilité de son action.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. MIALL, *commissaire.*

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 4 décembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre à ce sujet, j'ai l'honneur de vous informer qu'en conformité des ordres du conseil de la Trésorerie, la question des manquants aux distilleries a été soumise au ministère de la justice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *sec. du conseil de la Trésorerie.*

INDEX.

	PAGE.		PAGE.
Académie des Arts, subvention.....	D— 26	Archives, soin des.....	B— 5
Accise—		Arrérages de revenu—	
Dépenses.....	T— 65	Agriculture.....	B— 53
Remise des recettes.....	T— 95	Affaires indiennes.....	G—141
Revenu.....	T— 95	Canaux.....	R—174
Saisies.....	T— 96	Chambre des Communes.....	J— 40
Acte du cens électoral.....	B— 6	Chemins de fer.....	R—178
do.....	J— 22	Commission géologique.....	E— 8
Acte de Tempérance.....	S— 5	Douanes.....	T— 58
Adjudication de la cour de l'Echiquier—		Finances.....	D— 41
Canal de Cornwall.....	R— 8	Impressions et papeterie.....	O— 24
Canal Lachine.....	R— 11	Intérieur.....	H— 99
Chem. de fer Canadien du Pacifique... ..	R— 21	Justice.....	I— 56
Chem. de fer du Cap-Breton.....	R— 24	Milice.....	L— 74
Ch. de f. Int.—Compte d. rec., Halifax..	R— 23	Marine et pêcheries.....	K—110
Ch. de fer Oxford et New-Glasgow....	R— 24	Police à cheval du N.-O.....	M— 33
Riv. et canaux du Saint-Laurent.....	R— 17	Postes.....	N— 66
Administration de la justice—		Revenu de l'intérieur.....	T— 99
Dépenses.....	I— 2	Terres de l'artillerie.....	H— 90
Revenu.....	I— 43	Travaux publics.....	Q—237
Affaires indiennes, Ministère des—		Secrétariat d'Etat.....	S— 8
Appointements à Ottawa.....	G— 3	Sénat.....	J— 40
Appointements et voyages.....	G—104	Arpentages des terres fédérales.....	H— 23
Correspondance <i>re</i> Dépenses.....	G—117	Armes à feu modernes.....	L— 35
do <i>re</i> Revenu.....	G—139	Articles non réclamés—Vente des.....	T— 47
Crédits.....	A—9, 13, 40	Artillerie—Batteries A, B et C.....	L— 2
Dépenses.....	G— 2	Arts, agriculture et statistique—	
Dép. imprévues—Gouvernement civil..	G— 5	Dépenses.....	B— 2
Recettes.....	G—130	Asile Coqualeetza.....	G— 53
Agences commerciales.....	T— 3	Asile d'aliénés de Brandon.....	H— 37
Agence de Paris.....	H—12; H— 16	Association fédérale d'artillerie.....	L— 3
Agences, loyers, etc.: Marine.....	K— 20		
Agents, etc., C.-B.: Travaux publics....	Q—209		
Agriculture, Ministère de l'—			
Appointements à Ottawa.....	B— 3	Baie de l'Alerte, école industrielle de la..	G— 53
Correspondance <i>re</i> dépenses.....	B— 30	Baie de Passamaquoddy—Levée hydro-	
do <i>re</i> revenu.....	B— 43	graphique.....	H— 18 et 19
Crédits.....	A—11, 13, 22	Balancer les comptes des caisses d'éparg.	N— 7
Dépenses.....	B— 2	Banff, sources thermales de.....	H— 16
Dépenses imprévues — Gouvernement		Banques, dépôts et retraits.....	xxxvii
civil.....	B— 5	Bassin de radoub de Kingston—	
Revenu.....	B— 40	Entretien.....	Q—198
Aide à des sociétés d'agriculture, T.N.-O.	B— 6	Revenu.....	Q—236
do à des Canadiens sans ressources....	H— 20	Bassin de radoub de Lévis—Entretien ..	Q—198
do à des districts, T. N.-O.....	H— 53	do <i>re</i> Revenu.....	Q—236
Alaska, exploration de la frontière de l'..	H— 16	Bassins de radoub—Dépenses.....	Q—4 et 7
Alexandria, école de réformé d'.....	Q— 46	do <i>re</i> Revenu.....	Q—235
Aliénés, District de Kévatin.....	H— 15	Batteries d'artillerie.....	L— 2
do Territoires du Nord-Ouest.....	H— 37	Battleford, école industrielle de.....	G— 45
Alcools méthylys—Dépenses.....	T— 79	Bibliothèque du parlement—Crédits....	A— 21
do <i>re</i> Revenu.....	T— 79	do <i>re</i> Dépenses.....	J— 17
All Hallows, école industrielle de.....	G— 53	Billets fédéraux.....	D— 11
Allocations de retraite, travaux publics..	Q—188	Bills privés, honoraires et frais sur—	
Amendes et confiscations.....	A— 60	Chambre des Communes.....	J— 36
do <i>re</i> T.N.-O.....	H— 92	Sénat.....	J— 37
Annapolis et Digby, Cie de ch. de fer... ..	R— 25	Bonts pour immigrants.....	H— 13
Annonces, impressions et lithographie... ..	xxxviii	Brochures et livres—Règlements.....	xii
Annulation de baux—Milice.....	L— 31	Bureau de l'auditeur—	
Appointements à Ottawa—Sommaire....	lix	Appointements à Ottawa.....	C— 2
do <i>re</i> Règlements.....	xiv	Crédit.....	A—9, 13, 44
Aptitudes spéciales—Règlements.....	xxiii	Dépenses.....	C— 2
Arbitrage provincial.....	I— 13	Dépenses imprévues — Gouvernement	
Arbitrage et sentences arbitrales—		civil.....	C— 3
Ch. de fer Canadien du Pacifique.....	R— 21	Bureaux d'enregistrement, T.N.-O.....	H— 38
Comptes des provinces.....	I— 13	Bureau de renseignements.....	K— 53
Arbitres officiels.....	I— 7		

	PAGE.		PAGE.
Bureau du Conseil privé—		Canaux—Capital et revenu.....	R— 2
Appointements à Ottawa.....	P— 2	do Diverses dépenses.....	R— 3
Crédits.....	A—7, 13	do Explorations et inspections.....	R— 36
Dépenses.....	P— 2	do Perc. des péages—Dépenses.....	R— 87
Gouvernement civil—Dépenses impré-		do Personnel et répar.—Dépenses.....	R— 3
vués.....	P— 4	do Remises des péages.....	R—174
Bur. du sec. du gouverneur général—		do Revenu.....	R—172
Appointements à Ottawa.....	F— 2	Canaux du Saint-Laurent—Capital.....	R— 16
Crédits.....	A—7, 13	do do Perception de	
Dépenses imprévués.....	F— 3	do do péages.....	R— 87
Bureau international des douanes.....	T— 4	do do Personnel et	
		do do réparations.....	R— 3
		do do Revenu.....	R—172
Caisses d'épargnes rurales.....	D— 11	Canaux—Main-d'œuvre du dimanche.....	R— 87
Caisse des matelots malades.....	K— 91	Canots de sauvetage et récompenses.....	K— 12
Calcul de l'intérêt des caisses d'épargnes.	N— 7	Cap-Breton—Causes du tuf durci.....	R— 24
Canadiens sans ressources.....	H— 20	do Chemin de fer du.....	R— 24
Canal de Beauharnois—Dépenses.....	R— 25	Cartoucherie de l'Etat.....	L— 53
do Péages.....	R—172	Cause des écoles du Manitoba.....	I— 13
do Personnel et répara-		Certificats de mécaniciens.....	K— 91
tions.....	R— 57	Certificats de médecins—Règlements.....	xviii
Canal de Chambly—Dépenses.....	R— 27	Certificats sur pièces justific.—Règlements	xxix
do Péages.....	R—172	Chambre des Communes—	
do Personnel et répar.....	R— 61	Appartements de l'Orateur.....	J— 16
Canal de Cornwall—Capital.....	R— 7	Appointements à Ottawa.....	J— 8
do Péages.....	R—172	Correspondance re Dépenses.....	J— 34
do Pers. et réparat.....	R— 64	do Revenu.....	J— 39
do Revenu.....	R— 28	Crédits.....	A— 21
Canal de la Culbute—Dépenses.....	R— 28	Dépenses en général.....	J— 14
do Personnel.....	R— 65	Dépenses imprévués.....	J— 14
Canal de Grenville—		Indemnité et frais de route.....	J— 4
Revenu.....	R—172	Restaurant.....	J— 16
Canal de Lachine—Capital.....	R— 8	Revenu.....	J— 36
do Péages.....	R—172	Charlottetown, quarantaine de.....	B— 26
do Perception des péages.....	R— 38	Chartes, honoraires pour.....	S— 6
do Person. et entretien.....	R— 66	Chatham, quarantaine de.....	B— 26
do Revenu.....	R— 28	Chauffage des édifices fédéraux.....	Q—112
Canal Murray—Péages.....	R—172	do d'Ottawa.....	Q— 83
do Personnel et réparations.....	R— 70	Ch. de fer Can. du Pacifiqu.—Arbitrage.....	R— 21
Canal de Sainte-Anne—Dépenses.....	R— 31	Chemin de fer du Pacifique—Capital.....	R— 21
do Péages.....	R—172	Chemin de fer Intercolonial—	
do Personnel et répara-		Capital.....	R— 2
tions.....	R— 74	Crédits.....	A— 50
Canal Saint-Pierre—Capital.....	R— 17	Frais d'exploitation.....	R—112
do Péages.....	R—172	Revenu.....	R—162
do Percept. des péages.....	R— 88	Chemins de fer et canaux, ministère des—	
do Personnel et répara-		Appointements à Ottawa.....	R— 5
tions.....	R— 76	Arrrages de loyers de chute d'eau.....	R—174
do Revenu.....	R— 32	Correspondance re Dépenses.....	R—150
Canal du Sault-Ste-Marie—Capital.....	R— 12	do re Revenu.....	R—176
do Personnel.....	R— 74	Crédits.....	A—11, 13, 26, 50
Canal de Soulanges—Capital.....	R— 14	Dépenses imprévués, gouver. civil.....	R— 7
Canal de la Trent—Capital.....	R— 17	Dépenses.....	R— 2
do Péages.....	R—172	Revenu.....	R—162
do Percept. des péages.....	R— 88	Ch. de fer de l'Île du Prince-Edouard—	
do Personnel et réparat.....	R— 76	Frais d'exploitation.....	R—147
do Revenu.....	R— 32	Revenu.....	R—169
Canal Rideau—Dépenses.....	R— 30	Chemins et ponts.....	Q— 6
do Péages.....	R—172	Chenal des navires, fleuve St-Laurent.....	Q— 17
do Perception des péages.....	R— 87	Chenal du lac Saint-Louis—Capital.....	R— 11
do Personnel et réparations.....	R— 71	Chèques de lettres de crédit—Règlem.....	xi
Canal Welland—Capital.....	R— 20	Chèques en double—Règlements.....	ix
do Péages.....	R—172	Chèques impayés.....	D— 40
do Perception des péages.....	R— 88	Cie du Haras National, Montréal.....	B— 7
do Personnel et réparations.....	R— 77	Classification des vieilles archives.....	P— 3
do Revenu.....	R— 35	Collège militaire de Kingston—	
Canal de Williamsburg—Capital.....	R— 20	Entretien.....	L— 50
do Personnel et répara-		Revenu.....	L— 73
tions.....	R— 84	Collège militaire, Kingston—Entretien.....	L— 50
do Revenu.....	R— 36	do do Revenu.....	L— 73
do do.....	R—182	Commerce, Ministère du—	
Canaux de Carillon et Grenville—		Agences commerciales.....	T— 3
Dépenses.....	R— 27	Appointements à Ottawa.....	T— 2
Péages.....	R—172	Correspondance re Revenu.....	T— 7
Personnel et réparations.....	R— 59	Crédits.....	A—12, 36, 66
		Dépenses imprévués—Gouv. civil.....	T— 3

Auditeur Général.

	PAGE.		PAGE.
Commerce, Ministère du— <i>Fin</i> —		Dépenses—En vertu du chap. 181, S.R.C.	I— 7
Dépenses.....	T— 2	do Imprévues.....	A— 44
Immigration chinoise—Dépenses.....	T— 3	do Sommaire des.....	A— 2
do Revenu.....	T— 5	Dép. impr.—Gouvern. civil—Sommaire..	lx
Revenu.....	T— 6	do Ministères en général.....	D— 4
Commerce d'exportation du bétail.....	K— 93	Dettes publiques.....	D— 2
Commission du commerce des liqueurs. D—	25 et 26	Détroit de Northumberland—Levée hydro-	
do du tarif d'honoraires.....	xxx	drographique.....	R—149
do honoraires pour.....	S— 6	Distribution d'arbres forestiers.....	B— 18
do internationale des pêcheries.....	K— 59	Distribution d'accise.....	T— 96
do payée aux offic. de douane.....	T— 78	do de bulletins.....	B— 18
do do sur timbres de tabac.....	T— 79	do de documents parlementaires.....	O— 5
do pour faire des enq. publiq..	I— 13	do de grain de semence.....	B— 17
Commission géologique—		do de primes de pêche.....	K— 58
Appointements à Ottawa.....	E— 2	do de saisies de la douane.....	T— 50
Crédits.....	A—12, 39	District de Montréal—Juges en tournée.	I— 8
Dépenses.....	E— 2	Divers—Affaires indiennes.....	G— 55
Revenu.....	E— 8	do Agriculture, ministère de l'.....	B— 29
Commission internationale des pêcheries.	K— 59	do Bureau de l'auditeur.....	C— 3
Commis surnuméraire—Règlements.....	xvii	do Canaux.....	R—3, R—85
Communes, voir Chambre des Communes.	J— 2	do Chemins de fer et canaux.....	R— 4
Commutation de l'armée et de la marine..	T— 31	do Commerce.....	T— 5
Compensation à la milice.....	L— 49	do Commission géologique.....	E— 7
do à A. H. Archibald.....	R— 37	do Conseil privé.....	P— 3
do à James Rutherford.....	R— 37	do Crédits.....	A— 44
do à la police à cheval.....	M— 32	do Douanes.....	T— 30
do pour terres de l'artillerie :	D— 13	do Finances, ministère des.....	D— 26
Comptes d'arpenteurs.....	H— 23	do Impressions publiques et pape-	
Comptable des dépenses imprévues—Rè-		terie.....	O— 2
glements.....	xxxii	do Intérieur, ministère de l'.....	H—15 et 20
Compte des annonces—Règlements.....	x	do Marine et des Pêcheries, minist.	
Comptes des crédits.....	A— 2	de la.....	K— 60
do Balances—Règlements.....	xxv	do Milice, ministère de la.....	L— 49
do Soldes.....	xxix	do Ministère de la Justice.....	I— 5, I—13
Conférence coloniale.....	T— 5	do Police à cheval.....	M— 32
Congés d'absence aux employés perman-		do Postes, ministère des.....	N— 2
ents—Règlements.....	xviii	do Revenu de l'intérieur.....	T— 89
Congés d'absence aux employés tempor.		do Secrétariat d'Etat.....	S— 5
Règlements.....	xvii	do Travaux publics.....	Q— 6
Conseil d'avocat—A l'auditeur général..	C— 3	Diverses impressions.....	O— 4
Constance, croiseur du revenu.....	T—30 et R— 49	do pensions.....	D— 13
Construction de phares.....	K— 30	do do.....	D— 15
do de propriétés militaires.....	L— 22	Division des douanes—	
Correspond. du Conseil de la Trésorerie—		Appointements à Ottawa.....	T— 8
Arrérages dus au département de la		do et dépenses imprévues	
milice.....	xxxv	aux ports.....	T— 10
Avances pour frais de voyage.....	xxxiv	Correspondance re revenu.....	T— 58
Manquants dans les distilleries.....	xxxvi	Dép. imprév.—Gouvernement civil....	T— 10
Menues dépenses.....	xxxiv	Dépenses.....	T— 8
Travaux publics—Commis surnum..	xxxv	Remises et drawbacks.....	T— 34
Coupes de bois.....	H— 21	Revenu.....	T— 32
Cour de l'amirauté, Québec.....	I— 8	Dorchester, Pénitencier de—Entretien..	I— 24
do Juges résidents.....	I— 9	do Revenu.....	I— 41
do Nouv.-Brunswick.....	I— 8	Douanes—Crédits.....	A—10, 13, 48
Cour de l'échiquier—Juge et greffier.....	I— 9	do Dépenses.....	T— 8
do Pers. et dép. impr.....	I— 8	do Divers.....	T— 30
do Timbres judiciaires.....	T— 99	do Remises et drawbacks.....	T— 34
do Ventes de rapports.....	I— 45	Dragage.....	Q— 6
Cour suprême—Personnel et dép. imp....	I— 7	Dragueurs—Canal Lachine.....	R— 85
do Timbres de loi.....	T— 99	do Canal Rideau.....	R— 86
do Traitement des juges.....	I— 9	Durocher, Bulletin.....	J— 33
do Vente de rapports.....	I— 45	Eau—Edifices fédéraux.....	Q—112
Crédits dépassés—Règlements.....	xxxix	do Ottawa.....	Q— 86
Croiseur du gouvernement <i>Constance</i>	T— 30	Eclairage des édifices publics.....	Q—112
		do do d'Ottawa.....	Q— 85
Daim-Rouge—Ecole d'industrie.....	G— 48	Ecluse Saint-Ours—Péages.....	R—172
do do Construction.....	R— 63	do Percept. des péages..	R— 87
Darmouth—Embranchement du chemin		do Personnel et réparat..	R— 75
de fer Intercolonial.....	R— 21	Ecluse de la rivière Yamaska—Dépenses.	Q—197
Débats—Communes.....	J— 15	da do Revenu.....	Q—237
do Sénat.....	J— 13	Ecluse, riv. du Lièvre—Entretien.....	Q—197
do Défense d'Esquimalt.....	L— 55	do do Revenu.....	Q—237
do Délimitation de la frontière de l'Alaska.	H— 16	Ecoles de cavalerie.....	L— 2
		Ecole d'infanterie de Frédéricton.....	L— 14

	PAGE.		PAGE.
Ecoles d'infanterie.....	L— 13	Ferme expérim. d'Indian-Head—	
Ecole de réforme à Alexandria.....	Q— 46	Réparations aux bâtiments.....	Q— 69
Ecole de Wikwemikong.....	G—104	Revenu.....	B— 41
Ecole industrielle de Brandon.....	G— 46	Ficelle à lier—Dépenses.....	I— 19
do Bâtiments.....	Q— 58	do Revenu.....	I— 43
Ecole industrielle de Calgary.....	Q— 46	Fonds consolidé—Revenu.....	A— 58
Ecole industrielle, Colombie-Britannique.....	G— 3	Fonds consolidé des sauvages—	
do l'Île Kuper.....	G— 54	Dépenses, Colombie-Britannique.....	G— 50
do Kamloops.....	G— 53	do Ecoles industrielles.....	G— 45
do Kootenay.....	G— 54	do Ile du Prince-Edouard.....	G— 11
do Rivière-Haute.....	G— 47	do Manitoba.....	G— 11
do Terr. du Nord-Ouest.....	G— 3	do Nouveau-Brunswick.....	G— 10
Ecoles, T.N.-O.....	H— 41	do Nouvelle-Ecosse.....	G— 8
Edifices fédéraux—Entretien.....	Q— 91	do Ontario et Québec.....	G— 5
Edifices publics.....	Q— 2	do Territoires du Nord-Ouest.....	G— 16
Elections.....	H— 48	Fonds de dépôt des sauvages, dépenses.....	G— 56
do Territoires du Nord-Ouest.....	J— 33	do Revenu.....	G—130
Elkhorn, Ecole industrielle d'.....	G— 47	Fonds d'amortissement—Dépenses.....	D— 9
Embranchement de Saint-Charles—Che- min de fer Intercolonial.....	R— 23	do Revenu.....	D— 38
Embranchement de Windsor—		Fonds de Lady Thompson.....	D— 26
Frais d'exploitation.....	R—140	Fonds de retraite—Dépenses.....	D— 16
Revenu.....	R—171	do Règlements.....	xviii
Emission et rachat de billets fédéraux.....	D— 11	do Revenu.....	D— 27
Engrais.....	T— 99	Formules d'engagem. de matelots, vente.....	K— 93
Enlèvement d'obstacles.....	K— 13	Frais d'administration—Dépenses.....	D— 10
do de la neige, Ottawa et Rideau- Hall.....	Q— 88	Frais judiciaires—Ch. de fer et canaux.....	R— 25
Enquête sur les naufrages.....	K— 13	do Intérieur.....	H— 21
Enregistrement des naissances, Québec.....	B— 7	do Justice.....	I— 13
do des navires.....	K— 13	do Marine et pêcheries.....	K— 59
do honoraires, T.N.-O.....	H— 92	do Milice.....	L— 49
Entrepôts de vérification—Honoraires.....	T— 46	do Règlements.....	xiii
Entretien des phares.....	K— 21	do Sommaire.....	xlii
Equipage de navires—Conférence.....	K— 15	Frais de voyage—Règlements.....	xxiii
Esquimalt, Bassin de radoub—		Funérailles de sir John Thompson.....	Q—209
Entretien.....	Q—197		
Revenu.....	Q—235	Gages et effets des marins décédés.....	K— 94
Esquimalt, Défense d'.....	L— 55	Galerie nationale des arts.....	Q— 47
Estacade des Chenaux.....	Q—199	Garantie des entrepreneurs—Règlements.....	xxvi
Examen des capitaines et seconds—		<i>Gazette du Canada</i> —Dépenses.....	O— 4
do do Dépenses.....	K— 12	do Revenu.....	O— 22
do do Revenu.....	K— 92	Glissoirs et estacades—Arrérages dus.....	Q—237
Examineurs des arpenteurs fédéraux.....	H— 35	do Perception du re- venu.....	Q— 7
do des douanes.....	T— 28	do Réparations.....	Q— 6
do du service civil.....	S— 5	do Revenu.....	Q—234
Exercices annuels.....	L— 9	Gouvernement civil—Appointement.—dép.....	lix
Explorations et inspections—		do Crédits.....	A 7 à 15
Chemins de fer et canaux.....	R— 36	do Dép. imprévues.....	lx
Travaux publics.....	Q—185	Gouvernement du Nord-Ouest—	
Explorations des frontières.....	H— 16	Aide aux districts.....	H— 53
Exploration, huîtrières, etc.....	K— 59	Aliénés, entretien des.....	H— 37
Exposition colombienne de Chicago.....	B— 6	Dépenses autorisées par la loi.....	H— 36
Exposition de la Jamaïque.....	B— 6	do par la législature.....	H— 42
Exposition des pêcheries, Ottawa.....	K— 58	do par le lieutenant-gouverneur.....	H— 39
Exposition, T.N.-O.....	H— 44	do par le ministère de l'intérieur.....	H— 37
		Ecoles.....	H— 44
Falsification des subst. alimentaires—		Ecoles dans les districts non organisés.....	H— 41
Dépenses.....	T— 87	Registrateurs, T.N.-O.....	H— 38
Revenu.....	T— 99	Gouvernement de Kéwatin.....	H— 15
Ferme expérimentale d'Agassiz—		do Entretien des aliénés.....	H— 15
Bâtiments.....	Q— 59	Gouvernement de Terre-neuve—Rembour- sement d'honoraires de licences.....	K— 94
Entretien.....	B— 16	Gouvernem. des Terr. du Nord-Ouest—	
Revenu.....	B— 40	Crédits.....	A— 43
Ferme expér. de Brandon—Bâtim., etc.....	Q— 69	Dépenses (<i>Voir</i> Gov. du Nord-Ouest).....	H— 36
do Entretien.....	B— 12	Gouv. général—Combustible et éclairage.....	Q— 91
do Revenu.....	B— 41	do Traitement.....	F— 2
Ferme expérim. centrale—Bâtiments.....	Q— 70	do Voyages.....	F— 3
do Entretien.....	B— 8	Grain de semence—Avances, T.N.-O.....	H— 35
do Revenu.....	B— 41	do Distribution d'échan- tillons.....	B— 17
Fermes expérimentales—Bâtiments.....	Q— 69	do Remboursement, mi- nistère de l'agric.....	B— 40
do Entretien.....	B— 7	do Remboursement, mi- nistère de l'intér.....	H— 92
do Revenu.....	B— 40		
Ferme expérimentale d'Indian-Head—			
Entretien.....	B— 14		

Auditeur Général.

	PAGE.		PAGE.
Gratifications—Agriculture	B— 29	Inspection des bestiaux— <i>Fin</i> —	
do à la veuve J. C. Allison	Q— 7	Revenu—Ministère de la marine	K— 93
do Auditeur général	C— 3	do do de l'agriculture	B— 40
do aux hér. de V. Chevalier	R— 37	Inspection, Agence des terres fédérales ..	H— 29
do Canal Lachine	R— 67	do Bateaux à vapeur—	
do Chem. de fer et Canaux	R— 37	do do Dépenses	K— 38
do Commission géologique	E— 7	do do Revenu	K— 83
do Douanes	T— 30	do Bestiaux, ministère de l'agric. ..	B— 40
do Finances	D— 26	do do de la marine	K— 93
do Intérieur	H— 15	do Canaux	R— 36
do Justice	I— 13	do Chemins de fer	R— 36
do Marine et Pêcheries	K— 11	do Denrées	T— 86
do Milice	L— 55	do Douanes	T— 28
do Postes	N— 44	do Gaz—Dépenses	T— 74
do Règlements	xiv	do do Revenu	T— 99
do Revenu de l'intérieur	T— 89	do Homesteads	H— 30
Grosse Ile, répar. aux bâtiments	Q— 36	do Magasins militaires	L— 7
do visite de l'Ass. d'Hygiène Am.	B— 27	Inspection des huîtres	K— 59
		Inspection du gaz—	
Habillement—Militaire	L— 35	do Dépenses	T— 84
Haut-commissaire, Londres, Ang.	D— 6	do Revenu	T— 98
do Crédits	A—12, 14	Inspection du pétrole—Douanes	T— 46
Havres et rivières—Dépenses	Q— 4	do Revenu de l'int.	T— 95
Havres—Revenu	K— 92	Intérêt sur placements	D— 38
Honoraires de cabotage et de congés ..	T— 45	do la dette publique	D— 7
Honoraires d'entrepôt de vérification ..	T— 46	Intérieur, Ministère de l'—	
Honor. de licences remb. par Terre-neuve	K— 94	Appointements à Ottawa	H— 2
Hôpital de la marine, Québec, vente de ..	K— 93	Arrrages sur terres de l'artillerie ..	H— 90
Hôpital de Médecine-Hat.	H— 21	do terres fédérales	H— 99
Hôpitaux—Agriculture	B— 25	Correspondance <i>re</i> Dépenses	H— 63
do Marine et pêcheries	K— 35	do Revenu	H— 94
do Territoires du Nord-Ouest	H— 47	Crédits	A— 8, 13, 23, 43, 48, 56
Hôpitaux de la marine—Entretien	K— 35	Dépenses	H— 2
		Dépenses imprévues—Gouvern. civil ..	H— 6
Ile de Sable—Ventes de l'	K— 93	Revenu	H— 77
Ile du Prince-Edouard—Service postal		Institut Mohawk	G—104
d'hiver	K— 13	Institut de Mount-Elzin	G—104
Immigration—Bonis	H— 13	Institutions scientifiques—Dépenses ..	K— 31
do construct., répar., etc.	Q—112	Instruction militaire	L— 56
do Dépenses en Canada	H— 7		
do do aux Etats-Unis	H— 12	Journaux et livres—Règlements	xi
do Dépenses en Europe	H— 11	Juges—Appointements et voyages	I— 9
do do France	H—12 et 16	do Pensions	D— 15
do dép. en général	H— 12	do Voyages, Man., T.N.-O. et C.-B.	I— 7
do impress., annonces, etc.	H— 14	do Voyages—Ottawa et London	I— 7
Immigration chinoise—Dépenses	T— 3	Juges des cours de comtés	I— 9
do Revenu	T— 6	do do suc. j. Scott	I— 9
Impressions du parlement	J— 19	Juges en tournée—Distr. de Montréal ..	I— 8
Impressions et papeterie, Département—		Justice—	
Appointements à Ottawa	O— 2	Dépenses	I— 2
Arrrages	O— 24	Divers	I— 5
Crédits	A— 8, 13, 14	Territoires du Nord-Ouest	I— 5
Dépenses	O— 2	Justice, Ministère de la—	
Dépenses imprévues—Gouvernement		Appointements à Ottawa	I— 3
civil	O— 3	Arrrages de revenu	I— 56
Revenu	O— 22	Correspondance <i>re</i> Dépenses	2— 34
Impressions, reliure et distribution des		do Revenu	I— 47
lois	J— 18	Crédits	A— 7, 13, 16
Imprimerie—Billets fédéraux	D— 11	Dépenses	I— 2
do Outillage	O— 5	Dépenses imprévues—Gouvern. civil ..	I— 4
do Papier, etc., reliure	J— 19	Revenu	I— 43
do Reliure <i>re</i> les lois	J— 18		
Imprimeur de la reine—Comptes d'av-		Laboratoire—Douanes	T— 29
vances	O— 18	Lac Williams, Ecole industrielle	G— 55
Indemnité—Chambre des Communes	J— 4	Législation—Crédits	A— 21
do Conseil du Nord-Ouest	H— 36	do Appointements à Ottawa	J— 8
do Sénat	J— 2	do Correspondance	J— 34
Industrie laitière	B— 18	do Dépenses	J— 2
Inspect. mesur. de bois—Dépenses	T— 80	Lieutenants gouverneurs—Traitements ..	D— 6
do Honoraires	T— 98	Lignes télégraphiques—Entretien	Q— 7
Inspection des bat. à vapeur—Dépenses ..	K— 38	do Revenu	Q— 236
do do Revenu	K— 83	do Réparations	Q— 6
Inspection des bestiaux—		Liqueurs, Commission du commerce des ..	D— 25
Dépenses—Ministère de la marine.	K— 93		

	PAGE.		PAGE.
Loi concernant la vente des liqueurs, T.N.-O.	H— 52	Ministère des finances— <i>Fin</i> —	
Lois—Impressions, reliure, etc.	J— 18	Dépenses.	D— 2
London, Ont., Ecole d'infanterie.	L— 13	Dépenses imprévues.	D— 4
London—Agents financiers.	D— 11	Inspecteur des finances.	D— 10
do Bureau d'immigration.	D— 6 et H— 12	Revenu.	D— 27
Loyers, boîtes aux lettres et tiroirs.	N— 63	Ministères en général—Dép. imprévues.	D— 4
do et réparations—Édifices publics.	Q— 3	<i>Miramichi</i> , steamer, vendu.	K— 94
Loyers de chutes d'eau—Arrér. des can.	R— 174	<i>Modus vivendi</i> —Dépenses.	K— 59
do do Canaux.	R— 172	do Revenu.	K— 82
do do Rev. de l'intér.	T— 97	Monnayage de cuivre—Profit sur.	D— 40
do do do arrér.	T— 99	Monument à feu sir John A. Macdonald.	Q— 188
		do à Maisonneuve.	Q— 188
Magasins militaires et autres.	L— 31	do aux volontaires, T.N.-O.	L— 55
Mandats d'appointements—Ministère des postes.	N— 63	do champs de bataille du Ca- nada.	L— 55
Mandats-poste.	N— 63	Munitions, ventes de.	L— 69
Marine—Agences.	K— 20		
Marine et pêcheries, Ministère de la—		Naphte de bois.	T— 79
Appointements à Ottawa.	K— 3	<i>Napoléon III</i> , vente du.	K— 94
Correspondance <i>re</i> Dépenses.	K— 64	Na'pan, ferme expérimentale de—	
do Revenu.	K— 95	Entretien.	B— 11
Crédits.	A— 11, 13, 37	Réparations aux édifices.	Q— 69
Dépenses.	K— 2	Revenu.	B— 41
Dépenses imprévues—Gouvernement civil.	K— 5	Northumberland, Détroit de—Levée hy.	R— 149
Fonds du revenu des marins.	K— 91		
Revenu.	K— 72	Observation des marées.	K— 13
Marques de commerce et droits d'auteur.	B— 40	Observatoires.	K— 34
Matelots sans ressources.	K— 38	Ottawa—Édifices—Chauffage, éclairage, etc.	Q— 3
Matériel roulant—Chemin de fer Interco- lonial.	R— 23	do do Loyers, réparations, etc.	Q— 3
Menus balances dues aux successions— Règlements.	xxvii	do Canaux—Perception des péages.	R— 87
Menus revenus—Dépenses—Ministère de l'intérieur.	H— 21	do do Revenu.	R— 172
Menus revenus—Dépenses—Ministère du revenu de l'intérieur.	T— 89	do Ferme expérimentale—Entre- tien.	B— 8
Menus revenus—Revenu.	T— 98	do Ferme expérimentale—Répara- tions.	Q— 70
Mer de Behring, dépenses.	K— 58	do Ferme expérimentale—Revenu.	B— 41
Metlakahla, Ecole d'industrie de.	G— 54	do Terrains.	Q— 87
Meubles et réparations—		Oxford et New-Glasgow, Chemin de fer.	R— 24
Édifices fédéraux.	Q— 91	do causes de tuf durci.	R— 24
do Ottawa.	Q— 71		
Rideau Hall.	Q— 88	Paiements par noms.	N— 44
Milice—Allocations.	L— 56	Papeterie—Compte du matériel.	O— 6
do Appointements et gages des em- ployés civils.	L— 2	do Profit sur.	O— 24
do Armes à feu modernes.	L— 35	do Règlements.	xii
do Dépenses imprévues.	L— 49	Parc du Major—Ottawa.	Q— 88
do Etat-major de district.	L— 6	Parc national, Banff.	H— 16
do Exercices annuels.	L— 9	Passes-migratoires.	K— 5
do Habillement.	L— 35	Passports, honoraires pour.	S— 7
do Inspection des magasins.	L— 7	<i>Patent Record</i> —Dépenses.	B— 6
do Munitions de guerre et autres provisions.	L— 31	Pêcheries—	
do Musiciens.	L— 53	do Dépenses.	K— 2
do Pensions.	D— 15	do Revenu.	K— 72
do Rations, fourrage, etc.	L— 38	Pénitencier de la Col.-Brit.—Entretien.	I— 28
do Service actif.	L— 2	do do Revenu.	I— 45
do Solde des corps permanents.	L— 7	Pénitencier de Kingston—Entretien.	I— 14
do Transport.	L— 60	do do Revenu.	I— 43
Milice, Ministère de la—		Pénitencier du Manitoba—Entretien.	I— 26
Appointements à Ottawa.	L— 4	do do Revenu.	I— 44
Arrrages de revenu.	L— 74	Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul—	
Correspondance <i>re</i> Dépenses.	L— 63	Édifices.	Q— 42
do Revenu.	L— 74	Entretien.	I— 21
Crédits.	A— 7, 13, 25	Revenu.	I— 43
Dépenses.	L— 2	Pénitenciers—Arrrages dus.	I— 56
Dépenses imprévues—Gouvern. civil.	L— 6	do Dépenses.	I— 2
Recettes.	L— 69	do Récapitulation.	I— 33
Ministère des finances—		do Revenu.	I— 43
Appointements à Ottawa.	D— 3	Pensions.	D— 13
Appropriations.	A— 4, 6, 9, 13, 14, 24, 39	Pensions, incursion féminine.	D— 13
Correspondance <i>re</i> revenu.	D— 41	Pensionnat de Sainte-Marie.	G— 54
		Personnes payées de différentes sources.	xlv
		Perception des dr. de glis. et estacades.	Q— 7

Auditeur Général.

	PAGE.		PAGE.
Perception des péages des canaux.	R- 87	Propriétés militaires, travaux et édifices.	L- 17
Pertes par incendie, larcin, etc., Bureaux de poste	N- 65	Publication des <i>Débats</i> —Communes.....	J- 15
Pictou, N.-E., quarantaine	B- 26	do Sénat.....	J- 13
Pisciculture.....	K- 54	Publications, vente de	O- 23
Piscifacitures.....	K- 54		
Placements pour fonds d'amortissement.	D- 9	Quais et jetées—Réparations.....	K- 31
Poids et mesures—Dépenses.....	T- 81	do Revenu.....	K- 91
do Revenu.....	T- 98	Qu'Appelle, Ecole d'industrie.....	G- 47
Police à cheval—		Quarantaine—Dépenses.....	B- 2
Armes et munitions.....	M- 19	do Réparation des bâtiments.....	Q- 113
Billets de logement et voyages.....	M- 24	Quarantaine de la Grosse-Île.....	B- 22
Chevaux et bœufs.....	M- 21	Quarantaine des bestiaux.....	B- 23
Combustible et éclairage.....	M- 10	Saisies.....	T- 48
Compensation pour blessures.....	M- 32	Quarantaine, Bassin de radoub.....	Q- 119
Dépenses imprévues.....	M- 27	do d'Halifax.....	B- 26
do.....	M- 32	Québec, Cartoucherie.....	L- 53
Eclaireurs, guides, etc.....	M- 23	do Edifices publics.....	Q- 2
Edifices nouveaux.....	M- 30		
Fourrage.....	M- 7	Rachat de la dette—Angleterre.....	D- 12
Habillement.....	M- 12	do Crédits.....	D- 9
Livres et papeterie.....	M- 23	do Timbres-poste.....	N- 64
Médicaments, etc.....	M- 21	Rapporteurs—Rémunération—Réglem.....	xiii
Pensions.....	D- 14	Rapports—Nomb. de rap. à être distrib.....	xxx
Quarantaine.....	M- 20	Rapports des ministères.....	J- 20
Réparations et renouvellements.....	M- 14	Rapports pour le parlement.....	J- 20
Revenu.....	M- 33	Rapports pour le parlement—	
Solde de la force.....	M- 3	Affaires des sauvages.....	G- 55
Subsistance.....	M- 3	Ministère de l'agriculture.....	B- 4
Transport et fret.....	M- 26	Ministère de la justice.....	I- 13
Police à cheval, département de la—		do de la marine et des pêcheries.....	K- 60
Appointements à Ottawa.....	M- 2	Rébellion du Nord-Ouest, pensions.....	D- 13
Crédits.....	A-9, 42	Recettes d'honoraires de brevets.....	B- 40
Dépenses.....	M- 2	Récompenses pour sauvetages.....	K- 12
Revenu.....	M- 33	Régina, école industrielle.....	G- 48
Police à cheval du N.-O.—Dépenses.....	M- 2	do entretien de la prison.....	I- 31
do Pensions.....	D- 14	Registres de la marine—Honoraires.....	T- 47
do Revenu.....	M- 33	Règlements des assurances.....	xxv
Police fédérale—Dépenses.....	I- 14	Règlements exécutifs.....	ix
Pointe Sainte-Anne, propriété.....	K- 94	Relevé hydrographique.....	K- 34
Port-Hawkesbury, quarantaine de.....	B- 26	Remboursement de boni sur limites à bois	H- 21
Port-Simpson, Asile des filles du.....	G- 54	do fonds des sauvages.....	G- 130
Postes, Ministère des—		do honoraires de brevets.....	B- 30
Appointements à Ottawa.....	N- 2	do l'acaise.....	T- 95
do dans les bur. de ville.....	N- 27	do péages de canaux.....	R- 174
do do ruraux.....	N- 52	do pêcheries.....	K- 81
do des inspecteurs.....	N- 19	do revenu des douanes.....	T- 34
Annonces.....	N- 36	do revenu des terres	H- 87
Arrérages de revenu.....	N- 66	do fédérales.....	H- 87
Correspondance <i>re</i> Dépenses.....	N- 45	do saisies des douanes.....	T- 56
do <i>re</i> Revenu.....	N- 67	do travaux publics.....	Q- 236
Créd ts.....	A-10, 13, 14, 54	Réparations des quais.....	K- 31
Dépenses imprévues—Gouvern. civil.....	N- 8	Résumé, dépenses imprévues du gouver- nement civil.....	lix
do do Générales.....	N- 36	Revenu casuel.....	A- 59
Dépenses.....	N- 2	Revenu de l'intérieur, Ministère du—	
do payées à même le revenu.....	N- 51	Appointements à Ottawa.....	T- 65
Divers.....	N- 36	Appointements et dépenses imprévues, service extérieur.....	T- 67
Sacs de ualle, cadenas et réparations.....	N- 8	Arrérages des recettes.....	T- 99
Service postal par eau.....	N- 10	Correspondance <i>re</i> Dépenses.....	T- 89
do par chemins de fer.....	N- 12	do Revenu.....	T- 101
do par voitures.....	N- 19	Crédits.....	A-10, 13, 49
Revenu.....	N- 51	Dépenses.....	T- 65
Préparer les rapports pour le parlement.		Dépenses imprévues, gouvernem. civil.....	T- 67
Voir Rapports pour le parlement—		Revenu.....	T- 95
Prime, escompte et change—		Saisies.....	T- 96
Dépenses.....	D- 9	Revenu—Audition—Règlements.....	xxxii
Revenu.....	D- 39	do Comptes du.....	A-58, 61
Primes de pêche.....	K- 60	do Croiseur, <i>Constance</i>	T-30 et K- 49
do distribution de.....	K- 58	Rideau-Hall.....	Q- 3 et Q- 48
Primes sur fer en gueuse.....	T- 45	Rivière-du-Loup—Dépenses.....	Q- 197
do sur sucre de betterave.....	T- 45	do Revenu.....	R- 237
Privilege d'affranchir—règlements.....	xxviii	Rivière Kaministiquia—Capital.....	Q- 18
Procurations—Règlements.....	ix	Rivière Saint-Maurice—Personnel et rép.....	Q- 189
Profit sur monnayage d'argent.....	D- 40		
do papeterie.....	O- 24		
Promotion—Service civil—Règlements.....	xxxii		

	PAGE.
<i>Royal Canadian Humane Society</i>	D— 26
Saint-Boniface, école industrielle de.....	G— 48
Saint-Jean, N.-B., quarantaine.....	B— 26
Saint-Jean, Québec, école d'infanterie....	L— 14
Saint-Paul, école industrielle de.....	G— 49
Saisies—Acceise.....	T— 96
do Douanes.....	T— 48
Salles d'armes et soin des armes.....	L— 14 et 53
Salles d'exercices et champ de tir.....	L— 2
<i>Scrip.</i>	H— 79
Secrétariat d'Etat—	
Appointements à Ottawa.....	S— 2
Crédits.....	A— 8, 13, 14
Dépenses.....	S— 2
Dépenses imprévues, gouver. civil.....	S— 4
Revenu.....	S— 6
Selkirk, Asile d'aliénés de.....	H— 38
Sénat—Appointements à Ottawa.....	J— 8
do Correspondance <i>re</i> Dépenses.....	J— 35
do do <i>re</i> Revenu.....	J— 2
do Dépenses.....	J— 13
do Indemnité et frais de route.....	J— 2
do Revenu.....	J— 37
Service civil—Honoraires d'examen.....	S— 8
do Promotion—Règlem.....	xxxii
Service douanier—Douanes.....	T— 28
do Revenu de l'intérieur.....	T— 77
Service de protection des pêcheries.....	K— 48
Service des phares et des côtes—	
Dépenses.....	K— 15
Revenu.....	K— 92
Service des signaux.....	K— 31
Service météorologique.....	K— 31
Service océanique et fluvial.....	K— 2
Service postal.....	N— 2
Service postal en hiver, I.P.-E.—Dépens.	K— 13
do do Revenu.....	K— 91
Serv. sup.—Préposés aux distil., etc.....	T— 77
Shingwauk, asile de.....	G— 104
Société fédérale de tir.....	L— 3
Société humanitaire.....	D— 26
Société royale—Subvention.....	D— 26
Sociétés de tir—Subventions aux.....	L— 56
Sociétés provinciales de tir.....	L— 48
Soin des armes.....	L— 14 et 53
Solds, arpenteurs des terres fédérales....	H— 23
do fonds de dépôts des sauvages.....	G— 56
do périmés.....	A— 2
Statistiques.....	B— 6
do Annuaire et <i>Stats. Record.</i>	B— 6
do criminelles.....	B— 6
do des chemins de fer.....	R— 37
Steamers fédéraux—Dépenses.....	K— 5
do Revenu.....	K— 91
Steamers vendus.....	K— 94
Subventions—Chemins de fer.....	R— 148
do Postales.....	T— 4
do Provinciales.....	D— 24

	PAGE.
Subventions aux paquebots.....	T— 4
Surintendance des assurances—	
Dépenses.....	D— 24
Revenu.....	D— 39
Sydney, C.-B., quarantaine.....	B— 26
Tabac—Estampiles—Coût des.....	T— 78
Téléphones, Ottawa.....	Q— 86
Tempérance du Canada, Acte du.....	S— 5
Terrains à Ottawa.....	Q— 87
Terres de l'artillerie—Arrérages.....	H— 90
do Dépenses.....	H— 21
do Pensions.....	D— 13
do Revenu.....	H— 88
Terres fédérales—	
do Capital.....	H— 21
do Comptes d'arpenteurs.....	H— 24
do Crédits.....	H— 35
do Examen d'arpenteurs.....	H— 35
do Revenu.....	H— 28
do.....	H— 77
Territoires du Nord-Ouest—	
Amendes.....	H— 92
Appointements des registrateurs.....	H— 38
Honoraires d'enregistrement.....	H— 92
Timbres judiciaires.....	T— 99
Toronto—Ecole de cavalerie.....	L— 2
do Ecole d'infanterie.....	L— 13
do Havre.....	Q— 148
do Observatoire.....	K— 31
Transactions avec les banques.....	xxxvii
Transcription—Règlements.....	xxv
Tracadie, Lazaret — Bâtiments.....	Q— 32
do Entretien.....	B— 28
Travaux publics, Ministère des—	
Appointements à Ottawa.....	Q— 8
Arrérages dus.....	Q— 237
Correspondance <i>re</i> Dépenses.....	Q— 210
do Revenu.....	Q— 238
Crédits.....	A— 11, 13, 30, 53
Dépenses.....	Q— 2
Dépenses imprévues—Gouvernement	
civil.....	Q— 12
Revenu.....	A— 60 et Q— 234
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa....	Q— 13
Vétérans—Pensions.....	D— 13
Vendeurs de timbres-poste.....	N— 63
Victoria, C.-B.—Quarantaine.....	B— 26
Volontaires de 1885—Pensions.....	D— 13
Wagon <i>Victoria</i>	R— 37
Winnipeg—Ecole d'infanterie à cheval....	L— 13
do Hôpital.....	B— 28

RAPPORT

DES

REJETS PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR

SUR

APPEL

DES

DÉCISIONS DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

ENTRE LES

SESSIONS DE 1895 ET 1896

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT



OTTAWA

IMPRIMÉ PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE
MAJESTÉ LA REINE

1896

Rejets par le Conseil du Trésor.

REJETS PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR DES DÉCISIONS DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.

Paiement de terres à même le crédit voté pour l'entretien du pénitencier du Manitoba.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 octobre 1895.

MONSIEUR,—Je désire vous informer que j'ai reçu un arrêté du conseil du 22 du courant, autorisant le département de la justice à acheter des terrains, pour la réserve du pénitencier à la Montagne-de-Pierre, à un prix n'excédant pas \$5,000, qui devront être imputées sur le crédit voté pour le pénitencier du Manitoba.

Il n'y a, à mon avis, aucune autorisation parlementaire de faire une imputation de cette nature sur le crédit de l'année courante pour le pénitencier du Manitoba. La somme votée est pour l'entretien du pénitencier tel qu'expliqué dans les estimations budgétaires déposées devant le parlement, et pour aucun autre objet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 28 octobre 1895.

MONSIEUR,—Je dois vous prier d'être assez bon de m'envoyer un chèque payable à l'ordre de M^r J. A. M. Aikins (agent de ce département à Winnipeg) pour la somme de \$4,880 pour payer des terres achetées pour les besoins du pénitencier du Manitoba, des personnes suivantes, et porter cette somme au compte des crédits du pénitencier du Manitoba, 1895-96 :

Hugh Allan	\$2,000
J. O'Donoghue	1,600
W. Fraser	1,280
	<hr/>
	\$4,880
	<hr/>

Votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

E. L. NEWCOMBE, S.-M.J.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 octobre 1895.

MONSIEUR,—Relativement à votre demande du 28 courant, d'un chèque de \$4,880 en faveur de votre agent à Winnipeg pour payer des terres achetées pour le pénitencier du Manitoba, je regrette d'avoir à vous dire que pour la raison mentionnée dans ma lettre du 24 courant, je ne peux certifier que l'imputation en question peut se faire convenablement sur le crédit de l'année courante pour le pénitencier du Manitoba.

Je vous renvoie votre demande sous ce pli.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 4 novembre 1895.

MON CHER MONSIEUR,—J'inclus la correspondance relative à la demande de certificats de paiements de terres pour le pénitencier du Manitoba. Voulez-vous avoir la bonté de me dire, pour l'information du bureau de la Trésorerie, si vous maintenez encore votre objection et pour quelles raisons ?

Veuillez renvoyer les papiers promptement.

Bien à vous,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 2 novembre 1895.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous inclure sous ce pli copie d'une lettre datée du 28 du mois dernier, de mon député à l'auditeur général, priant l'auditeur d'émettre un chèque payable à l'ordre de M^r J. A. M. Aikins, mon agent à Winnipeg, pour la somme de \$4,880 en paiement de terres achetées pour le pénitencier du Manitoba, imputable sur le crédit voté pour le pénitencier du Manitoba pour l'année courante, laquelle demande a été autorisée par l'arrêté du conseil du 22 courant. J'inclus aussi une copie de la réponse de l'auditeur général refusant d'émettre le chèque et des copies de la correspondance antérieure avec l'auditeur général sur le sujet, et aussi une copie de la réponse de mon député à l'auditeur général en date du 30 du mois dernier.

Vous remarquerez que l'auditeur a refusé d'émettre ce chèque pour la raison qu'il n'y a aucune autorisation parlementaire pour cette émission.

Je suis d'opinion que l'autorisation parlementaire voulue est fournie par le crédit dont j'ai parlé, et j'ai donc l'honneur de vous demander d'autoriser le sous-ministre des finances et receveur général d'émettre le chèque nécessaire conformément à l'article 32, paragraphe (a), de l'Acte refundu du revenu et de l'audition.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

CHARLES HIBBERT TUPPER, *M. de la J.*

A l'honorable ministre des finances et receveur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 novembre 1895.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 4 du courant, contenant une demande du ministre de la justice au bureau, demandant le rejet de ma décision que le crédit en faveur du pénitencier du Manitoba n'autorise pas la dépense de \$4,880 pour l'achat de 480 acres de terre pour agrandir les limites de la propriété du pénitencier, je dois attirer votre attention sur la désignation des subdivisions, du crédit dans les estimations soumises au parlement.

Ce sont :

Appointements	\$21,320 00
Uniformes	1,900 00
Gratifications	1,000 00
Entretien	8,810 20
Tabac pour les détenus	175 00
Frais d'exploitation	11,988 70
Mur d'enceinte	1,500 00
Divers	1,000 00
	<hr/>
	\$47,793 99

Je ne prétends pas que ces subdivisions, inscrites comme elles le sont dans les estimations et non conservées dans le bill des subsides, soient plus que des indications des

Rejets par le Conseil du Trésor.

sommes qu'on prévoit devoir être dépensées pour ces divers services. D'un autre côté, cependant, il est bien évident qu'il serait irrégulier de dépenser une somme considérable pour un service dont il n'est aucunement parlé dans les subdivisions. S'il n'en est pas ainsi, on pourrait se servir d'un état des subdivisions soigneusement préparé qui recevrait l'approbation du parlement, pour pouvoir dépenser des deniers pour un service qui ne serait pas favorablement accueilli par lui.

On pourrait montrer que les limites du pénitencier devraient être agrandies dans l'intérêt public, que le prix des terres qu'on a intention d'acheter est raisonnable, et qu'on ne pourrait peut-être pas acheter ces terres plus tard sans les payer plus cher, mais ces faits pourraient être cités dans bien des cas, et ne devraient pas avoir de poids lorsque le résultat serait d'établir un précédent subversif du contrôle du parlement. De fait, le crédit de \$47,793 voté pour le pénitencier du Manitoba, justifie-t-il une dépense de deniers pour n'importe quel objet ayant rapport au pénitencier, ou seulement pour les objets pour lesquels on a dit au parlement qu'ils seraient dépensés, lorsque le crédit a été voté ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du bureau de la Trésorerie.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 7 novembre 1895.

A Son Excellence le gouverneur général en conseil :

Le soussigné a l'honneur de faire rapport qu'il soumet avec les présentes une copie de certaine correspondance échangée entre l'auditeur général et le sous-ministre de la justice au sujet de l'émission d'un chèque payable à l'ordre de M^r J. A. M. Aikins, l'agent du soussigné à Winnipeg, pour une somme de \$4,880 en paiement de terres achetées pour le pénitencier du Manitoba, imputable sur le crédit voté pour le pénitencier du Manitoba pour l'année courante.

Cette dépense a été autorisée par l'arrêté du conseil du 22 octobre 1895.

On remarquera que l'auditeur général a refusé d'émettre un chèque pour la raison qu'il n'y a aucune autorisation parlementaire pour cette émission.

Le soussigné est cependant d'opinion que l'autorisation parlementaire voulue est fournie par le crédit ci-dessus mentionné, et recommande, en conséquence, d'obtenir l'autorisation du bureau de la Trésorerie d'émettre le chèque ainsi demandé, conformément à l'article 32, paragraphe *a*, de l'Acte refondu du revenu et de l'audition.

Respectueusement soumis,

CHARLES HIBBERT TUPPER, *M. de la J.*

Extrait des minutes de l'assemblée du bureau de la Trésorerie du 11 novembre 1895.

Justice—Division des pénitenciers.—Le bureau a étudié une demande du sous-ministre de la justice pour l'émission d'un chèque payable à l'ordre de M^r J. A. M. Aikins (agent de ce département à Winnipeg) pour la somme de \$4,880 pour payer des terres achetées pour les fins du pénitencier du Manitoba, et d'imputer cette somme sur le crédit voté pour le pénitencier du Manitoba, 1895-96, et les autres papiers s'y rattachant, l'auditeur général ayant refusé d'accorder son certificat pour le chèque en question, pour la raison qu'il n'y a aucune autorisation parlementaire pour cette émission. Le bureau, sur l'opinion par écrit du ministre de la justice (copie ci-incluse) que cette autorisation était fournie par le crédit ci-dessus mentionné, ordonne l'émission du chèque demandé, pour les fins mentionnées dans cette demande—sous l'autorité de l'article 32, paragraphe *a*, de l'Acte refondu du revenu et de l'audition.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*